START

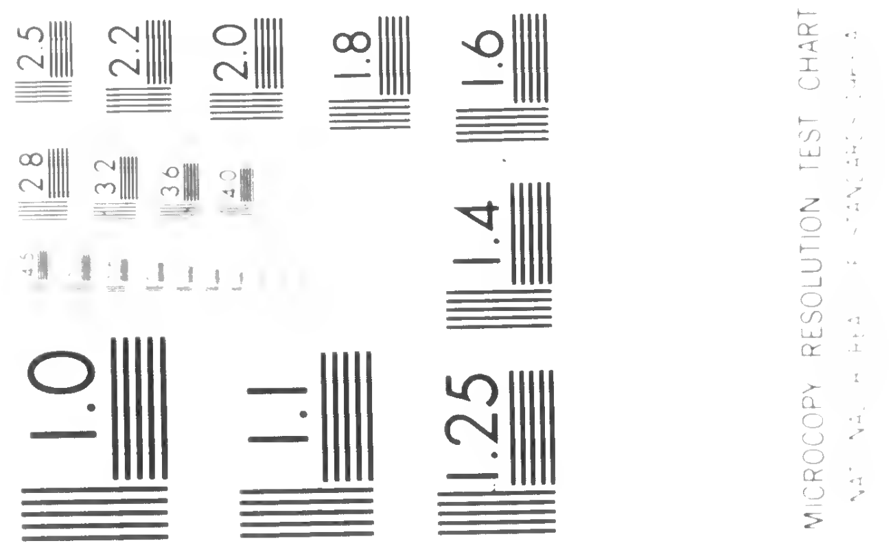
LAB DAILY

Filmed & Processed by the
Library Photographic Service
University of California
Berkeley 94720

JOB NO. 1332

DATE 78 | 10
year | month

Reduction Ratio 18



2.5
2.2
2.0
1.8
1.6
2.8
3.2
3.6
4.0
1.4
1.0
1.1
1.25
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

INCHES
METRIC

DOCUMENT SOURCE:

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD (SAI GAI YAT BO)
FREQ	DAILY
DATES	MAY - AUG 1921

[illegible]

UNCOLLATED

[illegible]
[illegible] FRANCISCO PUBLIC LIBRARY
[illegible] SAN FRANCISCO [illegible]

Monday May 1 1921, Vol. XXX No. 70

The Chinese World

本日新聞冊第叁拾年第七十號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO. PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年五月一號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉三月念六日）

本報價目

本埠內派到 每年銀九元 半年五元 [illegible] 三元 [illegible] 月 [illegible]（此外各國 每年拾式元 閏月照計 俱美金計算 禮拜日停派無 論取閱久暫 報費均仰一 律先期惠交 如或以小數 未便寄來或 函本埠各舖 代爲盖章據 認銀明局明 接數照交本 可如去不受 寄消作名西 字招牌附來 使當按址逐 日是寫 [illegible]

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

收盤廣告

啓者本押今因各件未圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數日轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

中國市場之經濟競爭

（彥公）

我國人口四百兆有奇。幾占全球人口四之一。實世界最大消費之場所也。若國內生產力發達。則貨物運輸。從生產地而散諸消費地。可以自足自給而有餘。國際貿易不至著著歸失敗也。乃以工業幼稚。生產力萎瘁之故。列強以過剩之生產品。咸以我國爲尾閭。由是我國市場。遂爲列強經濟競爭之中心點矣。夷考歐戰當時。諸國疲於奔命。在華之經濟活動。爲之中止。美日兩強。乘機伸張其經濟勢力於我國。故投貨企業。訂結借款契約。攫取權利。兩國皆急起而直追。洎乎休戰以還。列國元氣損傷。欲療治其瘡痍。恢復其國力。自以發展其經濟勢力爲急務。故自一九一九年以來。各國爲推廣國際貿易之計畫。我國人口衆而消費多。國內市場。所由爲列強經濟勢力集中之點也。

試就我國近年來國際貿易情況而觀。一九一六年輸入五百兆一千六百四十萬六千兩。輸出四百兆八千零七十九萬七千兩。貿易總額合計爲九百兆九千八百二十四萬四千兩。一九一七年輸入五百兆四千九百五十一萬八千兩。輸出四百兆六千二百九十三萬一千兩。貿易總額合計爲一千兆零一千二百四十九萬兩。一九一八年輸入五百兆五千四百八十九萬二千兩。輸出四百兆八千五百八十八萬二千兩。貿易總額合計爲一千兆零四千七十七萬六千兩。一九一九年輸入六百兆四千六百九十九萬七千兩。輸出六百兆三千零八十萬九千兩。貿易總額合計爲一千二百兆七千七百八十萬七千兩。此我國近年國際貿易之情態也。不時輸入超過。爲額甚鉅。乃一九一九年。僅超過一千六百餘萬兩。則有兩種原因。其一。歐戰後。諸國物資缺乏。賴求中國雜貨及原料品爲數不尠。其二。內地人民提倡土貨。排斥日貨之聲浪甚高。故輸入輸出幾足保其均衡焉。

更就列國對於中國貿易而言。一九一五年以前。香港常佔第一位。日本第二位。自一九一六年以後。日本輒凌駕香港而上之。遂佔第一位矣。數年以來。日本對華貿易。仍據優勢。若非有排貨問題發生。中國市場。不幾爲日人所壟斷耶。雖然。日本所以獨占優勢者。一則因地利上之關係。二則乘歐戰時機而攘奪英德諸強國之販路耳。兩年以來。日本對我貿易額。有漸次減退之傾向。而英美印度俄羅斯諸國。漸覺蒸蒸日上。試諸中國海關貿易額之統計。則一九一八年。中國對外貿易總額。日本占百分之三十八分七。翌年則占百分之三十四分五。已稍爲減退矣。同年。美國占百分之一十六分九。比之前一年占百分之一十三分五者。已略示進步。而英國於是年。即一九一九。統本國及各殖民地香港合計。實占百分之三十八分二。日本則統朝鮮台灣合計。亦不過占百分之三十七而已。是日本之對華貿易。已不能不讓英國占第一位也。而況乎美國物資豐饒。今方極力謀擴充經濟勢力於中國市場。將來突飛之勢。又豈可輕視耶。 未完

緊要新聞

美與中國安南通無線電

廿日美京電云。美海軍部與中國安南訂立條約。通達無線電音。以利便交通。此無線電音。係由三藩市達檀山轉關島。而菲島。而中國。以至安南西貢。或由該處發電音來三藩市。每句電文。收銀九十六仙。若至安南內地。則每句加收五仙。此無線電音。明日可能開用云。

墨京使館覆華僑機關函

墨京函云。駐本京公使館。昨函覆華僑總機關。原函錄下。

來函具悉。凡僑民已向使館計冊。而因亂事失去冊紙。或因受損失。其冊紙業已附案送賠償會。意欲另行補做一份者。只須將計冊紙號數呈明本署。經本署查核屬實。即予補發。概不收費。相片須另備。爲一計冊號數業經忘却。可將原註冊時所用中西文名字聲明。經本署查對無訛。亦可免費再發。即希通告各埠僑民接洽。爲要。此覆華僑總機關。駐墨國使館。三月廿八日。

西伯利亞又起戰禍

廿日北京電云。接哈爾濱消息。俄將軍謝米諾夫之部將卡丹。現又統領兵隊。進攻赤塔政府。今兩軍已在西伯利亞企度土枝戰爭云。

捐賑華災之踴躍

廿日撥倫電云。本埠人民。撥賑華北災荒。極爲踴躍。初定埠中男女老幼。每捐九元。以爲捐足五百元之數。但現查捐款已共有七百八十元。本埠居民。向皆熱心公益。凡捐助紅十字會。及購買公債票。均皆逾額云。

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人 陳伯鴻與陳建泰 方倫銘 謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付利均可另有特色原 [illegible]

金山總代理協同和人參庄
同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥丹膏丸散尤爲注意本主人謝炳南返粵親自督辦正字號員貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環□樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal
Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號家信箱第二千九百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲綾彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港滙單快捷無悞

蓄貯求利
週息四厘
三個月利亦係四厘
（半年亦係四厘）
（一錢最好求利）

金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電 匯單 英鎊法 各國匯 單價極 相宜士 廉大夾 萬租貨 什荷珠 關顏莊 萬誠生 祥廣益 驗貨店 請照西 字列來

IMPORTERS 金山 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本行向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相珍炮竹京果海味山貨磁器俱全 [illegible]

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA.
延年堂
玉桂
參茸

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種衆辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均啱留意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
[illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十二號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓式伍

金山正埠 廣益興
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
PO Box 2477 San Francisco CAL
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號自製 巧製各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠
東陞公司
TUNG SING CO.
414 Grant Ave. S. F., Cal.

本號專辦中國絲綢顧綉疋頭古玩瓷器玉器銅器酸枝檯椅宮燈各款籐椅竹盒籮笠什貨俱全並代沽檀香山頂上絲苗及大粒白米貴客惠顧希爲留意
正埠東陞公司謹啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司列有華文說明書函索即奉不取分文
曲恃鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
818 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒 電話差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●日本擬監督中國財政警聞

二十日北京電云、據熟悉中國財政者言、日本前曾借債與中國、銀業家、現擬聯合外國之中國債主、組織一委員會、監督中國財政、日本外交官、今已向英美等國運動、請求同意、以期此事見諸實行、查中國所欠之外債、現有二百兆元、經逾期未曾交付、內日本占一百五十兆元、今中國政府、深望外國不與日本同意、並望國民反對日本所爲、現中國官場於所欠之欵、其中以欠軍民長官之欵爲最要、覩現下情形、如政府於最短時間、不能籌措大宗巨欵、恐有破產之憂、須重新建設政府云、

●日本對華將開大會議

廿日東京電云、日本政府、對於中國政策、預備五月中旬、在本京開大會議、屆時駐中國公使小幡酉吉、青島守備軍司令官由比光衛大將、奉天總領事赤塚正助、海參威派遣軍司令官立花小一郎大將、關東廳長官山縣依三郎、朝鮮總督齋藤實、外相內田康哉、首相原敬、均列席會議、當面將緊急問題、詳加討論云、

本埠新聞

●憲政黨春宴紀盛

本埠憲政黨、昨禮拜六晚、席設杏花樓春宴、同志赴宴者百數十人、濟濟一堂、其形慶鬧、八点鐘入席、觥籌交錯、大衆暢飲、席間、由卓庚君請余靈君宣布宴會理由、並揚廖部長徙卿、副長陳敦樸、羅秘眞三君辦理黨事熱心毅力、十餘年如一日、素爲各同志所欽敬、請衆同志敬三部長一杯、以表敬意、衆均起立致敬、次請甄彬興君、梁世榮君、陳敦樸君、陳宗璜君、吳彭齡君等相繼演說、各有發揮、詳論黨事國事、每次演畢、衆皆鼓掌、演畢、復行暢飲、至十点餘鐘、始盡歡而散、是亦一時之盛會也、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到翁琦來汪古魯埠泰源唐江祿李駿發經手廣榮源李雲清東京館東昌館松島館大坂館每名十元、李駿發泰源李成珠寶珍女士李華錦李華章唐梧祿陳永吉楷利大利源廣英隆唐江祿安隆關崇祀廣合利每名五元、耆利三元、新就利遂心女士二元五毛、勝彩女士二元、盧華李律南李埠南鳳玲女士余瑞和全記呂廣每名一元、花古埠赤昌來西人無名氏一元、廖松奶來隱名氏第二次十元、少年報來怕拉亞度埠鄧名炎二元、墨國域多利亞兵營趙柱五元、怕崙核二元五毛、飛立夏崙五元、翁琦來樂居埠鄧啓良王桂好周彩蘭經手陳錦鄖無名氏譚漢維奶陳南祥友陳芳奕溫煥標陳年陳岳清黎徙南黎輝南黎靠朱沛全黃兆周德師奶周良彩姚實琚奶鄭漢雄歐陽業榮歐陽官曾輝卿歐陽和羅寬森劉四妹黎卽牛奶歐陽官然陳華箏梁培漢祥關義愛祥張發廉張得廣楊星陳寶安黃閏開黎中南周計忠陳爵永奶周利奶吳蔡瑞李卽全謝滿彰黃閏忠李珍鄧啓良鄧啓良奶陳萬昌袁步鄭覲牛孫達翠鴻每人一元、陳丕二元、陳理扶三元、黎輝南奶二元五毛、歐陽洪卿二元、散捐三十八元九毫一先、

▲佈告二　本籌賑會聯絡美國籌賑會准于五月三號、預備五十名商家熱心之士、與西商聯合大募捐、女界則於晚七時半在本埠大演說堂開公民大慶會、屆時有華人童子軍數十名在場担任義務、凡屬華僑、均請赴會、以壯觀瞻、

●美商團定期往遊遠東

本埠西商會佈告、本會定於今年九月、派會員一班、同乘太平洋郵船公司之新船、往遊遠東、考查商務、該新船之頭等位一百七十五座、均已定購、此次商團遊歷遠東、其行程先往檀山、次横濱、神戶、上海、菲島、星架坡、西貢、香港、廣州、北京等處、沿途考查一切、以發展東亞之商務云、

●和平總會佈告

爲布告停止軍火事

玆據秉公合勝兩堂失和、糾纏日久、致貽謀生窒碍、本總會鑒於已往、盡亟挽於將來、爰是勸令兩堂卸除武裝、希圖完滿解決、所謂停止軍火者、卽爲兩堂謀造幸福之梯航也、故訂明停止軍火期限、以新歷四月卅號明七点鐘起、至五月十四號晚十二點鐘止、旋在戒備期內、所仰兩堂尊重本總會規章、勿踰軌範、致干戾究、爲此除訂合約備案外、理合將停止軍火期限佈告、俾衆知照、此佈、民國十年四月卅號、和平總會公佈、

●埃崙閱書報社之謝函

中華會館諸位鄉先生大鑒、敬啓者、竊本社自開辦後深賴諸公力爲鼓吹、已蒙四大報館按日惠寄報紙、復由李鈞衡先生先後交來陳泳泉崔拔慶朱亦琴譚石三黃鏡浦諸君捐助書籍、又新大陸圖書館、發明公司、少年中國晨報、群稜號、少年雜誌社、世界日報、太平洋公司、大光書林等、各號捐助書籍、合計四百餘種、同人等藉資觀覽、增廣見聞、良深感激、特專函奉託、請代登報章、以謝盛意爲盼、專此卽頌公祺、埃崙閱書報社謹啓、中華民國十年四月廿九日、

●教會籌捐學費續聞

本報昨禮拜五新聞欄內登載天主教會籌捐學費一則、乃指附近新花園天主教（聖秩汝氏市學校）而言、非華埠所建之新學校也、

●阻止起卸五加皮酒案提訊

西報云、亞細亞出入口貨公司、日前控告代理稅務司坎美頓阻止起卸五加皮酒一案、定于今日在合衆國衙提訊、因禁酒委員謂此等酒非係藥材、不准起卸、而該公司則謂此等酒確爲華人藥材之用、料今日可由官定判、

●續斥墨國那加利埠華僑團體總會及麽詩祐埠三五私人恃強欺弱三人欺兩之歛財手段

▲通同作弊藉勢營私

▲串事强揑違背公理

世人惟不平則鳴、事不白不明、今則再鳴受屈之甚、可知事因鄙人客歲九月十六回唐、假道渡美時被伊等無恥攬權適關槐生君到此送別、見行李已過美界、睹此情形担保鄙人過美界開驗行李、然後與回到總會理論事畢、刻卽與槐生君二人移步至會所適總理他出至晚間總理回所着人到請槐君與弟二人往會所談話槐君到所先及卽午担保鄙人過美稅關開驗行李與借與黃添全到會担保事卽作了結責任已卸後來如何理論概與無涉等語總理亦了然首肯中文書記及在坐僑胞亦聞之鑿鑿次之鄙人卽詰問總理索欵之理由初仍咿唔以對再詰問多三幾句竟啞口無言轉而傳評議員決之斯時撰其用意洞若觀火並請鄙人向評議員剖白理由鄙人答曰如何評議乃貴會事甚麽表決亦不能强鄙人成認絲毫于是在議席上駁論共三句鐘之久竟不得半點索欵理由可表決之見索欵不遂至終轉說候查過麽埠支會鄙卷是否苟索此節欵然後另行再奪註部多數贊成（一串同作弊）並着鄙人暫不可渡美等語遂散會索其意志在阻碍行程另作陰謀嗚呼鄙人與爾等羣醜素無仇無怨鄙人之行乃光明正當之行爾等爲私利計竟苛刻至此極点亦眞人面獸心矣但須步理論雖公理終勝强權惜乎車紙船紙已買船期久已逼此之受虧太甚不得已暫避其毒俟諸異日另鋤其奸於是翌日早在旅館檢点行李先行渡美候事是朝此等無恥竟派出幾只走狗偵察行踪杳探無着將槐生君商店圍困諸多盤查如圖大犯嘻槐生君何辜而竟被無恥之徒恃勢攪擾至此不可謂不猖獗矣鄙人當搭車之際遙見此等貪徒如喪家之狗手舞足蹈並知其佈散流言恐嚇之語不一而足事後藉團館美名付信請大埠中華會館代爲查緝追收照索之數双倍四百五十八元蠢爾陳士周等尚不思補過與不自量一致於此爾等屢日對于僑胞回唐之詭術大埠僑胞久矣洞燭其奸明達如大埠中華會館鄉先生者想未必徇之之實爾等再逞其醜耳鄙人之蠢不足輕重不過一個僑商惜乎謬膺華僑團體會總理竟蠢成如此旅墨僑胞對此又未知如何感想腫保腫實未知腫頭抑或腫脚耳不獨此也又一面在埠串同向法庭强揑槐生君担此欵之負責勒令交出並云無例可言如無交出以武對待云云按槐君担保手續前節已有叙明觀此尙何責之有而此等羣醜見索欵失敗醜死之餘轉向一個無權無力僑商謀揑强索無如槐君處于强盜之下兼商務纒身不得已而交出免碍生理此中公是公非不待智者判之如反掌公理者乃世人之保障若各僑胞亦皆如陳士周者世間尙有公理耶一面付信請大埠中華會館查緝追收倍數又一面向槐君揑索兩面夾攻同時並舉爾等羣醜不獨食人之肉而骨亦欲吞正所謂不倫十人類矣而該會掛起個大好招牌彼此等無恥涉足其間無弊不舞無惡不作外美其名而內竟行貪劣無遺敢質諸僑胞具有公理者對于此等無恥爲公乎爲私乎近又閱中西日報客歲十二月十六日登有華僑團體支會告白一則題曰（代斥黃添全之野心誣謗）（破壞公益反對僑團）（每懷私意大動公憤）觀其篇中不外乎掩惡揚善而主稿亦全出于爾等羣醜爲之此無容疑議矣而仍圖强指鄙人爲會員以混衆聽無理自取其辱亦不值明達知情者一笑竊思社會乃個人之自由或入或脫亦個人之自由有義務然後有權利此社會之通例也如以全體僑胞命屬担其經費須有良善之規章的當若徒具虛名不獨毫無公益之實際辦事全無效果反累得僑胞叫苦連天遇事則一味以大荷包爲前敵鄙人汚吏常作無風起浪之慣技由小而至太想必亦有已分垂涎大荷包之所由來而爾等亦幸不得有些風潮藉其用途之機會費用浮開及與律師等之私相授受以潤私囊而對僑胞乃面每遇回唐藉抽收出口費借勢包攬過關承實船位藉端敲詐種種苛刻不一而足有卅種黑暗然亦强人以附從人未必盡從之鄙人乃商工會員之一遇有公益捐簽各項費用俱皆樂從未嘗退居人後所指鄙人一毛不拔不過未曾拔入爾等之窺孽袋裏耳蓋商工會保衞僑胞抗拒外侮爲己任歷向辦事的當况聘有屢日我華僑感情最洽者之鼎鼎大名笠比律師（與爾等所請的僞鷄貨不同）長年料理會務使外侮不能侵入比如往上年省督勵行八十駁百工例全然無擾斯時威嗎埠僑商亦聘之爲顧問亦居然安枕無驚麽埠貴支會亦曾乞其臂助二尙有諫拿呢埠許多僑商遇事亦常與籌商俱收善果不過言其大槪耳）此爾等週旋各埠僑胞禁監者有諸被墨人毆辱者有諸封舖不准營業者有諸罰重欵者有諸受種種無形損失叫苦不堪質諸爾等羣醜愧乎不愧乎（而尙言辦理對待排華事卓有成績日僑胞大小事務無不週旋聞之令人嘔死成績渦旋果安在哉）可見商工會笠比律師對于法律之明瞭手段之靈敏可想而知之矣雖然商工會之費浩大然亦由會員鼎力維持何曾有强索會外人絲毫之助乎付思鄙人自一九一八年五月脫離團體會關係而爾等竟作無效是否貴會準入不准出抑或當脫離之際未俾閱溪紙掩蓋爾等之眼是以死未閉目故有如是耶試問聊自復設支會之後該支會經費部有無鄙人名字及商號存根否有無按月到本號抽收經費每逢有事集議或選舉有無傳知但派鄙人及商號非常用費幾許有無通知以便公認否全無一有而突然間憑空恃勢控欠經費欲加之罪何患無詞此與誣揑姦衞等之妻甘戴綠帽俾有所藉口勒索地步何異耶幸得鄙人久客異邦節其衣儉其食而積區區血汗之資故不辛中途折回萬一所蓄無幾容不易南到那加利埠被爾等刮削淨盡不能立刻與回原形嗚呼爾等貪徒立心之險洪水猛獸都萬不及矣回思鄙人自九月廿四揭其黑幕之後爾等羣醜卽求策起稿四處乞憐各支會替成代爲辦白遲之又遲計共運動三個月之久方畧償其愿可成者仍非全體一致爲虎作倀而居然袒庇贊成者有諸以人面作情者有諸案未察其黑暗未分是非聽一面之詞贊成者有諸中立者亦有之其餘有等支會全體反對者具何理由想必有正訢然後反對之定必見鄙人揭示你等等種種歛財之强暴實事求事並無半點誣譭之言至于野心誣謗對此可謂全然消滅於無形矣倘若你等所行光明正大名正言順十天廿天足可以由各支會全體代白何竟不能爲之竟不遲不早至妓婦上街日方願亦隨之上街大約憐你等醜態浮於面久矣令人客惜厭兼積有餘毒亦深恐遺患於人羣故順你等乞憐當是日代爲脫籍耳爲料你等敗類淫暴成性吃慣個中滋味想未必一旦肯拋離斯時之毒恐又更不堪設想冬僑胞不可不防之至謂破壞公益反對僑團每懷私意大動公憤所揭示者乃你等之歛財奸詭於公益未嘗有所損也俾後世者不至墮入其穀貫則謀公共之益所破壞者你等羣醜之私益耳又謂云名譽二字非你等之所有名譽者不爲狗盜之行不爲外人奸細魚肉僑胞不爲藉黑婦夜合之資以爲活暫學一個鄙人的眼見所謂毛埠支會西文書記謝文偉以証明之此人蒙著敗類一個無業游民三九無操得二十六句鼎語而竟運動得所謂西文書記每月受薪水美金二十元最可驚之後包一個墨妓婦爲妻食則佳品絲綢其衣彈弓其床錦其被晚間則交臂而行孤孤然不覺又于戲院矣何樂如之然僑區二十元薪水何竟有如此之光輝耶亦眞令人疑問也諸君諸君然亦有所由來也每逢會員有事求他講兩句施那都藉其勞而索費事爲印花查員奸細串同作弊逞其敲詐詭術指導會員藉稽查之命行歛財之慣技宜涉僑胞商務之秘俾查員易于入手大罰特罰以分肚而潤私囊其至輕薄如瓜菜園亦須索賄賂十元或二十元否則指導查員稽查重罰多方恐嚇而不獨麽埠一隅但查員所至近埠仔亦隨之指導梓里有怯！勢力而賄者有諸不畏强權而抗拒亦有諸嗚呼苦矣同胞有此等敗類爲僑胞利乎抑謀害僑胞乎所謂當職之名譽可謂大矣哉又謂徒以種種不美之名而加於熱誠團體諸公眞正熱誠諸公正大不乏人惟爾等不在此等之列爾等羣醜吮熱青餐樣底件骨而竟熟誠自居聞之令人噴飯口眞不知世間之羞恥爲何物也總之爾等無恥之徒罪惡貫盈害僑之詭策有罄竹難書之嘆寄語與爾等羣醜莫謂秦無人然實向人有人在決之雌雄有日斯時再行面斥憑空强索去之欵新爲袋種正必有一日向爾等頸項搾番出嚟鄙人生性嫉惡如仇對于恃勢之無理橫加祇知抵抗不獨不稍退縮亦且不懼鄙人屢日所恃以謀生者而亦正誼而已矣　七

民國十年二月　由祖國黃添全寄斥

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減一元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S.F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S.F., Cal.
金山大生堂
秘製
藥酒
茸

●香港滙單五十一元二五

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

茂和
金山正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人嘜各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話二一四
司事謝珮聖啓

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.
本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同凡精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯界申表揚以便染此患者知所問津焉
卜埠南邑弟關達朔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未靈清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安覓後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟片新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生專好弟數年眼病前因此症不知念其眼視物略見矇從後至年餘幾乎不能見矣係由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障礙入眼遲惠此目係情形取藥治理徐蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠退翳丸與內治雙膜丸並同包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用兩月見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障人復見視物光明神氣充足誠秘眞先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠香邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症應治不愈每逢風寒濕熱蒸蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友朋薦付信與秘眞先生取藥效化痰丸二兩同取消腫茶內服扯氣茶數包照先生取應效食茶丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿達埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F. Cal.

●籌備紀念國恥

五月七號、爲我國最大國恥紀念日、本埠有男女僑胞多人、以從前皆有開會演說等事、以激發國民愛國熱心、今年國事多艱、更要開會紀念以壯民氣、特請青年會發起、召集各界籌梓、討論進行辦法、定于卽晚八時在青年會開會研究、請各界派代表、赴會討論一切云、

●日人求入美籍

有日人一名、向居留檀山、前年出當兵役、隸入美軍、出戰歐洲、迨奏凱言旋、遵照國會定例、在檀山合衆國衙、請入美籍、惟檀山衙官不准所請、該日人不服、將案訴于本埠合衆國衙、現定於日間由三衙官會同審訊、以定可否准其入籍、享受籍民權利、

●墨人私售毒藥被逮

墨人啡度、及米蘭沙二人、昨由墨國私帶嗎啡毒藥、到來本埠發售、寓居乾尼街二四五號旅館、爲合衆國衙偵探查悉、巡到該旅館、搜獲嗎啡值銀十萬元、卽將該兩人拘獲、送官訊辦、

●船工挾制阻碍船隻往來

本埠航業工人、因反對減除工金、昨日已聯同罷業挾制、致令有輪船四艘、不能啓行、昨禮拜六日、有船數隻、知工人定期罷工、已卽開行、聞日本郵船公司、昨請船政局准許日人爲帶水、以免阻滯船隻往來、惟該局未允所請云、

●僱幼童操工違例被罰

日新報云、埃崙頓埠華人所開之笋偈、僱有幼童多名、操作其間、各童多係十齡左右、且有全家十餘人、同居一房、實逼處此、殊礙衞生、警差以其所僱用之童子、過於年幼、有犯定例、故將工頭亞根、及笋偈東主亞朋、一併拘案、昨在馬典埠由官審訊、官判每罰銀五十元、將案注銷、

各埠新聞

●曹信被人鎗斃

今早接由仔刁埠消息、謂香山黃梁都大巷人曹信、年方六十餘歲、昨晚十二點鐘、不知緣何事故、被人鎗斃云、

●日女不准登岸

三十日舍路電云、日人某之照像新娘、去年由日本來美、該日人以其容貌與相片不符、不肯娶之爲妻、但該日女欲行上埠、轉嫁別人、特延律師向合衆國衙求給調紙、將伊釋出、以期放行、惟官定判其人旣不認此女爲妻、應不准登岸、

●西妻爭領遺產

廿[illegible]號耶企馬西報云、華人出邦、日前身故未久、其西妻馬利、卽赴大衙、求官准伊領取其遺產、官當時允諾、隨有某華人到衙謂該死者有遺書繕明、名將遺業、交由其在中國之妻子管領、以資贍養等情、該西妻卽求官派差到伊住宅、將金器財物、共值銀三千六百三十元、一併搬置衙署存案、以俟後命、現聞該死者仍有實業及生意股票甚多、現官以兩方均不准管理、特派專員、暫行管轄、

●工黨遊街誌慶

一日紐約電云、今日爲工黨慶日、各行工人列隊遊街、警察恐共產黨及無政府黨等人、乘機暴動、故飭令全埠警差一萬一千名、分駐各街、嚴爲防範、並不准各人手持紅旗遊街、故全埠安靖如常、並聞芝加高工黨遊街、亦無暴動情事、

●毆擊老人拘禁

廿六號士得頓西報云、華人趙某、日前以枯薪一枝、將八十七歲華人張三痛擊、傷及頭顱與手部、致被逮案、今日在衙審訊、該華人自認有罪、官判監禁四十日、以示懲儆、

●洗身房被刼

一日屋崙電云、本埠九街近布律威街之土耳其洗身房、今日有客五十餘人、在內沐浴、所有衣服銀物交由司理人代貯、突有四匪入內、出鎗指嚇、搜刼各客之銀物共值三千餘元、卽行逃去云、

●領管遺產毋庸驚慌

廿四號芝加高西報云、華人竹成、于一九一八年、因堂界鬥殺、被人鎗斃、遺下產業值銀一千元、嘱交友人軒利梅管理、竹迭飭差傳其到衙、認明此業、乃交其管轄、伊聞差至、恐有別事拘逮、皆匿不見面、差無從查獲、迫得廣登告白、解明其事、冀其來衙、領管此遺產、

●提訊命案

三十日紐卡士也云、華人威利、被控爲關涉鎗斃黃曾黃啓兩命一案、今日由本埠巡捕衙提訊、隨將案移上大衙訊辦云、

●刼匪被華人轟傷

廿七號沙加免度報登尾利允電、西匪布則、前晚午夜、到華人林務之寓居、有意行刼財物、該華人由夢中驚覺、卽執短鎗、向門轟擊數响、後據情報差、查悉布氏手足有傷、執而詢之、直認不諱、官判監禁五年、以示懲儆、

●犯案分別研質

廿七號沙加免度登尾利允電云、華人亞李、日前被差拘逮、指爲私開票房、有干例禁、其保單二百五十元、在外候質、今日在衙審訊、該華人匿不到堂、官判將保單罰去充公、又華人亞古、因懶案被拘、官定五月十二號、挑選陪審員研訊、又華人余䀎、因前兩年用假赤指案、由二藩市拘來本處、官定下禮拜一審訊、

●聲明脫離俊英堂

啓者弟等前曾列名俊英堂今因該堂對待不足殊屬不平合人[illegible]此故特聯名登報退出以示與該堂脫離關係卽向各界君子幸垂察焉

十年二月廿六日

弟　許渭良　黃晃　吳盛瑤　李永添　梁德卽長腰德　仝啓

●聲明遺失股票

弟前曾沾有香港廣東銀行股一百元其股票係A字二百四十六號不知如何遺失倘有桑梓拾得當然視作枯紙特登報聲明以示清楚也

弟余𤣾鰲謹啓

●中興有限公司啟事

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

●聲明承受

啓者三藩市華盛頓街八一五號及天后廟街一五六號一五八號兩樓原日係陳現雷彩陳照陳祐等君合股批地起建今陳現雷彩等志圖別業故自願將該兩樓全座頂與弟承受玆定于五月十號在曾十街八十號西人經紀米慎卜辦事所交易清楚如該兩樓有關于華洋大小數目及按揭會項轇轕等情請屆期到來理妥如期不到是爲自悞特字聲明以免後論

陳敦樸披露

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓凡是仲概收領捐銀十元已通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳銀捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律清繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍出收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元[illegible]歸[illegible]公家[illegible]此佈

十年三月卅五日

●欲購眞正永利威五加皮酒者請注意

啓者弟等自一九一九年二月十五日與香港永利威訂立合同爲美洲全權總代理以廿九年爲期經在本埠各衙署註明不得再有加皮酒沽與別家辦來美洲發售乃近閱報章見有各號賣酒告白亦稱係永利威字號惟該號總司理人黃旋焯君現在美洲經營聞該號在香港確無將貨沽與各辦莊辦來美國茲弟等已將永利威辦來之酒一一蓋概行起卸發賣原庄與其足璃樽每箱四打價甚相宜貴客光顧請分別貨色方免魚目混珠貨到無多倘承賜顧幸勿交臂失之如欲與本號直接購辦可照下列西字住址寄來便得收無悞此佈

Quong Shing Chong Co. 717 Sacramento St. S.F. Cal.

廣成昌　黃傑堂　陳敦樸　啓

●大埠廣東銀行啟事

啓者前由本銀行經理代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以清手續

凡由本行收入之銀間股票已付去轉換現在未返者

以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旅由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有志付股者勿失機會可也

●聲明退出瑞端堂份

嘗聞人不平則鳴水不平則流此固天道自然之理也溯自埠中肇事以來因俊英堂有不肖子弟屢犯堂規照規懲處此乃堂界之常事詎瑞端堂特恃欺弱勒索賠償俊英堂爲息事寧人而計經已忍辱受虧遵照和平會勸處和平解決無如認賊作父者流貪圖主事仇聯名脫離堂份百餘人此等頭腦香瞶人畜難分稍有人性者亦應羞與爲伍惟是出堂費用在所必需而瑞端堂竟然包庇奸徒恃頑抗繳致俊英堂忍無可忍迫得投訴和平總會據理直爭聽候公判詎知和平會長楊子樞與瑞端堂蛇鼠一窩通同作弊因代表迫簽押不准追收堂費更要勒索賠塡眞味良已極夫和平會之設原爲排難解紛主持公理者也今所判若此其排解何事公理何存豈猶謂之和平哉直和而不平耳推其肇事原因實劉鴻彬爲之禍首而激成此禍者楊子樞亦不能辭其咎也乃瑞端堂强横無理復又公然宣佈牽動陽和全體其變等之父兄子弟也弟等生爲陽和之人應盡陽和之責各行其志按我良心而已況瑞端堂黨孤分歧內情黑暗卽如集議此事凡手足屬我陽和份子者多不合與聞顯然有所分別內情奚若不問可知弟等思之實含羞而抱痛也已弟等職是之故爲因團體起見特行招集公同決議不欲以淸白之身爲旋渦所縛束卽日簽名登報退出瑞端堂份自後瑞端堂所有大小事務一概永遠脫離關係與弟等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂鑒焉

▲玆將退出堂份列下

孫昇彩　李帝光　方文忠　羅結　歐陽寶進　阮常喜　馮毅　歐陽永祥　伍時埜　簡榴　歐陽天結　容家全　何皮　馬贊興　彭林問　[illegible]　黃纘漾　[illegible]

●本號自辦到
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠永泰源啟

●本堂辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 861 Washington St. S.F. Cal.

注意注意
欲購者請
正字號五加皮
本堂辦到大
價銀極至相宜
津正永利威五加皮藥酒
如假包換
大埠大生堂　集蘭堂　仝啟
Tai Sang Tong 834 Washington St. S.F. Cal.
Doap Leun Hong 841 Grant Ave. S.F. Cal.

●大埠親義總公所啟事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayder 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二一年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

大埠親義總公所謹啓

十年四月廿二號

●聲明遺失

弟黃文前由廣東銀行代貯香港廣東銀行生息七二銀三千元其貯票係第三萬五千五百號因被火焚去如有人拾得者概作枯紙此佈

黃文佈露

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City.　Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十四圓零五毫
專營中國各埠匯兌放款收單及交易一切銀行業務
受香港存欵
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠
代理機關辦理滙兌
切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行謹啟
[illegible]

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Cal. U.S.A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
[illegible]

●新到大帮貨品發售
本公司新由滬華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
[illegible]

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S.F., Cal.
提倡中國國華貨
蘇杭什貨
絲髮
西庄小衫

鴛咕路加州寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U.S.A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠各須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

金山正昌華
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包盅禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叫上三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco Cal.
[illegible]

●藥到回春
[illegible]
民國九年七月十三號

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F. Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四零號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留意賜顧爲荷

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭零項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
新到留聲機唱碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西區小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

◉占米架華僑籌賑之善舉

英屬西印度占米架埠函云、本埠青年會、因祖國荒災重大、飢民嗷嗷待賑、于月之十三晚、特在大戲院、演歌藝術、籌欵助賑、將所收之欵、盡撥充賑濟、中西人士、踴躍到觀、座位皆滿、爲該院從來未有之熱鬧、足見本埠人士好施之美德、及宗教良善之結果、本島總督及其夫人、暨各名望紳商等、均蒞參觀、先由青年會音樂隊開演、次由西印度軍樂隊演奏、並埠上各名望男女歌琴家、相繼排演、更有中華音樂管絃助慶、尤爲出色、觀者莫不稱美、是晚籌賑、收得善欵不少云、

◉美海軍擬開除日工

廿日美京電云、上院加省議員逖地列治、曾向海軍部查詢日人在軍艦操工者、共有若干、海軍部答以共九十六名、此等日人、共僱工十四年久、現美政府以若輩於美海軍情形、極爲諳熟、若美日兩國、一旦失和、皆易將軍事要訊、達至日本、故擬將其陸續開除、以免洩漏秘密、因日本海軍、無僱用別國人、操工其間云、

◉討論與德恢復和平案

廿日美京電云、上院議員諾士、所擬與德國恢復和平之案、現由各議員討論、辣治對于此案、甚爲贊成、謂此案非脫離協約國關係、將來表決後、仍助協約國、並與德國另訂立和約云、

◉上院通過與德恢復和平

廿日美京電云、上院議員、今晚將諾士提議與德恢復和平案、討論良久、隨卽投票取決、贊成者四十九、反對者二十三、多數通過、計共和黨議員反對者、祇尼路臣一人而已、當討論時、民政黨議員、謂既與德奧取銷戰事、則啡沙利士和約、亦要照行、方不違背此例、議員辣治卽答以我欲將此和約略爲修改、然後批准、惟其中有數欵、恐修改之後、外國不肯照行、如山東問題等、故不提議修改云、

又美京電云、上院議士、所擬與德國恢復和平之案、經由上院通過、現各議員均謂此案既經表決、毋容將啡沙利士和約修改、今聯盟會之命運、如已告終、現祗有兩法、與德言和、一由歐洲各國、與德國另訂和約、合于美國政策、使美國加入、二由美國與德與匈單獨議和云、

◉會議德國賠欵之意見

廿日倫敦電云英意兩國代表今日與法比代表、會議德國賠欵問題、意見不合、法總理布利安藉比國外部長年士巴之助、謂德國賠欵、若不照數交足、定派兵入德、據守路亞、以爲對待、意國外部長士科沙、擬設特別法門、致哀的美敦書於德國、限要何時還足賠欵、不准藉詞延宕、英相萊佐治退後、返回英內閣、卽開會議、望明日協約國代表、再議辦法、使意見一致、然後合定新法、嚴令德國依期繳交賠欵

又今日會議、有代表議議意國與土國民黨訂立條約、不先通報協約國與聯盟會、實違定例、

議畢之後、法國總理布利安、心殊怏怏、或法比兩國、將來單獨派兵入德、駐守路亞、

又倫敦電云、英相萊佐治、今日與法國內閣總理布利安二人、爲强迫德國賠欵事、會議數點鐘、至下午三點鐘、和會始行會議 英相請法總理致哀的美敦書於德國、限期一禮拜、須照新條件交足賠欵、否則將兵入德、據守路亞一帶、收管礦場工廠

又一日倫敦電云、和會今日在本京會議、英法兩國、經議定强迫賠欵辦法、明日可以宣布、並由賠欵委員通告德國、嚴令照交、否則由協約國徵收德國各稅、以抵賠欵、現已派算學家數名、調查德國稅務、以便報知聯盟會徵收、

法國總理布利安、請英國協同法國派艦封鎖德國坎卜港、惟英國以美國反對、故未允照行、現法國恐美國再勸勿急派兵隊入德、故法國政府未決定實行增兵德國云、

又柏林電云、德國政府、昨求美國調停賠欵之事、現候美國答覆、故于協約國如何强迫、暫置不理、今日政府諸員、均無辦事、美國上議院通過諾士與德國恢復和平之案、德政府諸員亦皆不知云、

◉德國允交賠欵之數

廿日柏林電云、德國政府、今日致文法國、言允卽交付賠欵一千兆金馬克、據協約國言、此欵已逾限一月交付、故嚴令德國於五月一日淸交云、

◉總統調停航業工人挾制

廿日美京電云、航業工黨、因各船公司、擬於明日減除工金、大不悅意、定議如實行減少、則聯同罷工挾制、經迭與船政局長會商、仍未妥結、該黨首領、今日特到白宮、探詢總統是否現在調停此事、白宮人員答云、現總統夏定、爲船工辛金問題、正與內閣諸員會議、切實調處、以期雙方滿意、和平解決 免碍航業、工部長地啡士、日前經請總統調停此事、現工黨首領、允由工部長及總統調處、遵照而行、以免罷工云、

一日美京電云、航業工黨、因船政局定于今日起、減除工人辛金、每元減少一毛五仙、該黨工人反對、今日聯合罷工挾制、故美東各港、有輪船多艘、不能如期啓行、該黨首領、已請總統及工部長、從中調停、惟聞總統於船政局此舉、亦以爲然、不欲干涉云、

◉德總統慰留外部長

廿日巴黎電云、接柏林消息、德國外部長西文士、經上書辭職、惟總統伊蔔、極意慰留、不准所請、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
大埠 永同盛
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻什貨生記生粉裕記生粉各唐山瓜菜種蒔祖德炮竹常有檀山幼粒粘苗粘米各號咸魚大蝦肉大[illegible]發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新興唱碟按附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 華麗[illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
鮮明貨眞價目希爲留意

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料炮竹籐片祖國炮竹瓜菜種蒔各色餅明餅食龍鳳禮餅呂宋各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿杞藥酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible]
鹿杞烏雞藥酒每樽[illegible]
[illegible]
自製五加皮酒每樽銀[illegible]
參茸內補丸每樽銀[illegible]
參茸大補狗腎丸每樽銀[illegible]
[illegible]
參茸四鞭鹿杞大補茶每[illegible]
谷酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元 發行另議
司事人陳景文啓

◉四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓燕粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慈初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蟬寬地街及猛今街角華人部係屏器埠怡利洋韓店曾蔡初料理實梳事寓大埠南京福和公司峯泰號辦店

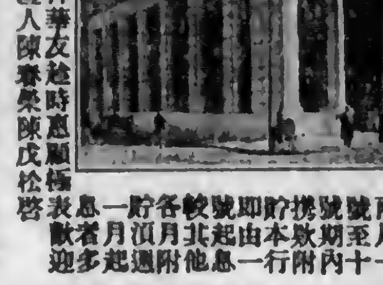
贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳蟬 厄瓜多
高頓士的 暗派士的
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈糸電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗滌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 四月廿五號到 五月五號開
乃路船 五月十六號到 廿六號開
差拿船 六月十二號到 廿二號開
中國郵船公司客務部譚裔端啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U. S. A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧
懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓



意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生息每年七月一日爲期派息[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧極
代理人陳泰榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲常用（弟已返唐）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請書明（譚緯棠某丸）寄售總定然從速安寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（醫生）譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
留心細看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見癱木
思想勞倦損腸 工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屍者轉壯百病不侵精神加倍壽胤延年
凡 [illegible]各病癥宜血枯敗久患 有照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立效除根 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰脊見疼頸膊難轉側 舉手疲痛至手痺壓緊於握物苦於伸縮 腿疫膝軟腳麻性痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘尊風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症從不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 身女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知
立止 夜落 固 每料拾元 半料五元
此丸專治 [illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

◉京教育界最近之表示

北京國立專門以上學校教職員代表聯席會議、運動教育經費獨立問題、兩日以來、仍在積極進行中、昨日（念一）所得關於此事之消息、計爲左列之兩項、（一）教職員聯席會議、以維持教育之運動、開始以來、一切進行經過、及個中眞相、據京外報紙之紀載、容或有未能盡符事實之處、不但於進行上不甚便利、且或有引起外間疑慮之虞、昨已討論辦法、以爲非自行發刊一種印刷品、不能將本會一切情形公布於世、結束遂決定發行一種半週刊、卽名爲北京國立專門以上各校教職員代表聯席會議半週刊、此種半週刊、並非賣品、昨日已準備就緒、卽於今日（二十二）開始刊發云、（二）教職員代表等三人、前經與范教長約定二十日下午四時會談、惟因范教長仍在病假期中、未能到部、故該代表等乃如約前往范教長私邸晤談一切、范無辦法、只允轉達一切於總理、並云、雖辭呈退回、但已續假、假期之中、對於維持教育、仍當盡力、

又訊云、日昨下午北京學生聯合會、在高等師範、開會討論、各校代表咸以薪金爲教育根本、一日不確立、則一日呈不安狀況、要求政府指定的欵、誠爲急不容緩之圖、雖罷課各校、影響較鉅、而未罷課各校豈能默視、學生爲教育界最重要部分、此事不能不爲運動之主動人、自當合併力爭、以維教育、惟學生方面、罷課學校、多有餘暇、從容商議、較爲便利、共決定、（一）由罷課八校及中央政法組織力爭教育薪金委員會、（二）發布宣言、表明宗旨、再者山東問題、拒絕簽約後、政府早有直接交涉趨向、經我國人力爭、始有今日、近來日人以借欵爲餌、引誘政府、先商權、不啻作繭自縛、況聯盟已受理魯事、豈可甘自放棄、將國人罷課罷市所得之結果、一舉付諸東流、羣情激憤、共決定（一）呈請府院堅持提交聯盟、（二）通電全國求援、（三）派代表往外交部探詢眞相、後由主席報告順正公司爲無恥官僚、勾結日人合資所辦、購買田產、於國權國土、損失甚鉅、天津各界聯合會已通電力爭、本會不能不加以帮助、當時決定函農商部詢問、已否取消其注册權云、

◉新疆又有俄黨蠢動說

最近庫事日非、俄黨勢熾、首受其影響者厥惟新疆、茲將俄黨在新蠢動情形分別誌下、

▲楊增新之電告　近日新科防務吃緊、已經逐次記載、茲又覓得楊新督報告、俄黨在新境起事預備爲應庫倫之一電錄下（銜略）據駐棠里克趙營長報稱、俄黨近又派六十餘名、伏竄棠地、召集俄黨希圖擧事、援應庫倫、現正秘密偵探其一切擧動等語、准此已飛飭該營長、速將該黨人一律遵飭卽行押解出境、以免意外、是否有當、希卽示遵、楊增新叩帑、又政府昨准楊新督報告、內稱上年伊犂收撫俄兵、有紅黨子華兵數百人、編入軍隊、於一月內兩次叛亂、當將剿平情形、電陳在案、惟查有俄黨伊犂克司實係主謀、當亂潰兵變時、雖無確實証據、亦難憑信、且並未附逆、當經電飭伊犂文武、將該俄人押解出境外、謹聞云云、

▲俄黨最近行動　庫倫陷落以來、各處俄舊黨皆蠢蠢思動、以便重整旗鼓恢復原有勢力、據聞新疆方面、有舊黨軍官名巴赤奇者、潛於伊犂塔城一帶、組織軍團、召集其舊部、意圖乘機奪取伊塔、以爲根據地、現已集有五六千人之多、日前巴氏由塔城致電哈埠同黨、報告上列情由、囑爲相機策應、幸經新省當局發覺、當將境內舊黨一律嚴加監視、並據情電京請示云、

▲政府之注意　政府以新疆俄黨蠢蠢思動、防範稍有疏忽、難免乘機暴發、若與外蒙聯絡一氣、益將不可收拾、特電楊督囑令盡數驅逐、以維治安、原文略謂、黨匪佔據庫倫之後、雖分兩路擊叨恰、但據探員報稱、謝氏所部爲數無多、確擬號召新邊黨徒、以厚勢力、查阿年闊夫、及巴赤奇所部多在古城塔爾巴哈台、難免響應附和應速設法盡數送出境外、俾息隱患、而衛地方云云、

◉湘省北歸之要求條件

湘省自趙炎午司令柄政以後、對於中央、卽有歸順之表示、顧以兵氛未靖、內部糾紛、以致早已喧傳吾人耳鼓之湘省北歸、猶未見諸實行、迺者靳翼靑因邊患日亟、統一無期、似此遷延不決、殊於國家前途、有莫大之隱患、因湘省前已有北歸之表示、擬先從湘省着手、然後使滇黔川等省、逐漸北附、或不難坐收統一之效、故於前日有灰電一通、逕電趙恒惕司令、謂我國內訌迭起、用兵連年、南北統一、幾成一種口頭禪、雙方議和、均不以誠意相見、近者庫倫陷落、外患日亟、俄蒙並潛謀進兵、入窺京輔、設再大局不解、稽延時日、將來列强耽耽、險狀環生、瓜分之禍、卽在目前、執事公忠體國、中流柱石、望祈力祛成見、共濟時艱、南北統一、卽惟執事是賴云云、趙氏接閱此電、以其詞情諄摯、除一面覆電靳揆外、並於十六日派代表高滎瀛乘車來鄂、關係要求王督出作湘省北歸之中証人、秉請轉向政府要求四條、若能朝允夕卽取消自主、竭誠來歸、決無絲毫芥蒂其間、茲經祕密刺探、悉其所要求之四條如下、（一）要求政府任命恒惕爲湖南督軍、省長須由民選、（二）要求中央設置岳州護軍使兼長江上游總司令、但其人物、須由恒惕推薦（三）

◉中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱我市情攙奪我商業權利耳夫國家富强半賴商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則亦易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷場廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尙趨時爭妍鬬麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左券此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉啤科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通實本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而朗別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盤計算除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並表決遵照美國商律在嘉省政府註册今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈惟各股東個人幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一　本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery, Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎭亦採用此名不須更改

二　本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三　本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在朗別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四　本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五　本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盤計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六　本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七　本公司所收入股銀儲行所貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八　本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九　凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十　凡認股者一經認定後卽作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一　凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二　凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三　凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四　本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五　本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六　本公司數目遞年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七　本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八　本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名

（甲）正總理有統籌全局生意及簽爪並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有效
（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權
（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮
（丁）司庫專理一切出入欵項事宜
（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜
（己）西文書記專理一切對外文件及有簽爪之權
（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九　董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十　本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一　股東選擧以占有一股者有一選擧權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事職員資格

二十二　本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯現溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三　本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四　本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五　董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六　股東會議分兩種

（甲）尋常會議每年擧行一次例以陽歷元月之第二星期一日擧行之
（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七　股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八　董事局會議分兩種

（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九　本公司數目日淸月結至十二月底總結算一次幷將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十　本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備淸楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方齊初加認五百元連前共一千元
劉　根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周　扶一千元
高鏡林一千元
趙長貴一千元
周丙寅一千元
陳禩堯一千元
蔡漢朝一千元
陳典愷五百元
張秉善五百元
蔡才天五百元
周連結五百元
阮丙辰五百元
陳景文五百元
陳象焯五百元
劉日初五百元
陳宏壯三百元
陳新秀二百元
司徒有鯵三百元
李兆志三百元
陳華標二百元
趙權訪二百元
陳　享二百元
許濟嚴一百元
雷迪傳二百元
陳觀光二百元
張梓亭二百元
胡昌禮二百元
陳　栢一百元
方文圖一百元
方佩文二百元
黃燊理一百元
陳福至一百元
雷光明一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
陳遜象一百元
陳藹庭一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
唐溢興五百元
謝珮聖一百元
謝棟彥一百元
李聖厚一百元
崔　豪二百元
胡焯生二百元
譚撓謀一百元
陳良贊一百元
陳立煦二百元
余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.

中華民國十年三月　中興有限公司啓

醫話筒　差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每樽五圓　郵費另

五淋白濁　神效　止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費另

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盒一元
- ●爛脚拔毒膏每盒一元
- ●埋口生肌散每盒一元

渣華郵船公司

LIM Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處、除向長崎落足煤斤停留外、較捷於別公司之輪船、有志榮歸者、祈留意垂青、可向各處車路公司購買船票、並聲明搭本公司船往香港、方免淩亂、且易得招待、

茲將最近船期列后

芝錦號四月廿三到五月十號開

芝順大利八月十號到　廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六　代理人林盛

見諸事實矣、

●山窮水盡之粵局（續）

至孫用黨綱之原因、以陳係省長兼總司令、在廣東地位、可算第一把交椅、若在黨中以資勞而論、則尚不能在許崇智之上、惟幸魏邦平以獨立響應有功、亦得有發言權、不肯歸孫科節制、而孫亦以魏李陳等雖有獨立響應、惟係見風轉舵、並無軍事上之援助、不究其罪、即屬寬大、安得妄可稱功、由是魏李陳等益左袒於陳、陳有此一枝救兵、故稍稍放胆、同時洪兆麟亦深悔前此爲孫所惑、當在潮汕致電與陳、剖明心跡、而孫之聲勢遂漸趨於薄弱、惟時孫洪伊由滬赴粵、爲孫文運動選舉總統、當爲陳烱明所打銷、陳意畧謂吾人護法之責、尙未告終、今於正式選舉法之外、復有非常選舉法、是至蹈於違法、又奚足以號召於衆、孫無以難、此議遂無形銷滅、陳孫之惡感、亦因此日深矣、再就軍事部分言之、當陳入粵時、知共和國體以民爲主、無鎭守之必要、故盡裁各鎭守使、加代以善後處處長、茲錄其各屬處長人物如下、潮梅善後處處長洪兆麟、惠州熊畧、五邑陳德春、高州林俊廷、雷州黃明堂、瓊州鄧本殷、趙德裕、南番順李福林、肇慶葉舉、南韶連許崇智、欽廉馮相榮、以上各處長均係挾有一部兵權、屬於陳烱明者、爲潮梅之洪兆麟、惠州之熊畧、五邑之陳德春、肇慶之葉舉、屬於孫文者、則南韶連之許崇智、爲其中堅、其餘則各自爲政、不相統屬、再就財政部分言之、陳之收入、僅有花捐烟酒捐碼頭捐房產捐等項、每月不過六十萬元、加以中國票、僅用八折、折實不及四十八萬、軍政兩費不敷甚鉅、最近雖發行新幣、復爲粵人所反對、洪兆麟所領潮汕部份、前雖爲膏腴之地、惟經幾度興爭、精華消耗殆盡、刻亦成爲弩末、而北江方面沿粵漢路線、實爲水陸商賈輻輳之地、又爲許崇智所佔有、所有地丁錢糧等項、槪歸許之支配、但亦僅自能維持、故粵省財源刻已趨山窮水盡之境、就以上粵省內部之情形觀之、已陷於無法維持之境、安有餘力以言援桂哉、（完）

各屬近聞

▲軍警互鬨　番禺縣屬新洲警署、前被駐近軍隊攻毀一案、節經當道下令澈查、茲聞第一路司令王大偉、特令本部副官處、致函番禺知事王紹周、略謂頃奉敝司令諭、現據第三統領溫樹德報稱、十三日星期休假、所部士兵曾志英劉雙發等數名、赴新洲放水爆、警察上前干涉、指爲爛仔、該兵等不甘受辱、因而衝突、警察遽用武力、擅自放槍、士兵均係徒手、無力抵抗、致傷兵士曾志英、拘去兵士劉雙發等、除將受傷最重兵士曾志英送往省城陸軍醫院醫治外、理合呈報核示等情、正核辦間、復據番禺縣知事公署寒電稱、軍隊因閙娼不服警察勸止、竟敢奪械槍傷警察、糾衆搗毀警所、務希從嚴懲辦、等情前來、仰副官處查明實在情形、擬實答復等因、查警察爲利平軍人、視兵士尤應親切、今竟因細故、遽然開槍擊傷士兵曾志英、拘留士兵劉雙發等、已屬有違警察維持秩序、保護安寧宗旨、詎貴知事不察、據片面之詞、來電詰責、尤爲不合、且敝部所轄祇有第三統領來電、謂第五統領所轄軍隊、是名紮尙未淸楚、足徵不明此案眞相可槪見矣、敝司令紀律森嚴、果如來電所稱、自當從嚴澈查究辦、惟該警察所長馬植、久不到所、警兵無人約束、以致釀成事端、亦希貴知事嚴行查辦、以儆將來等語、聞此案仍在駁論中、誰是誰非、尙未判定云、

▲速謀自治　自自治之說盛倡、無論爲省、爲縣、爲個人、其能有自治之精神者、幾如鳳毛麟角、其故固由於未能貫澈實行所致、然爲環境所逼、實居多數、中國人非無自治之眞魄力也、但視其自治之眞精神如何已耳、吾粵台山人士、多自外洋返國、濡染既多、觀感亦不能不隨之而變、故其自治之進步、自比別縣爲速、聞台人對於自治之進行、首以建築省垣台山公會爲入手要着、此後關於縣內一切自治進行、均由省垣公會議決、然後次第施行、日前該縣人士、已在舊按察司台山公會地址開全體大會議、衆李毓堂爲主席、其議案一爲籌欵建築公會問題、經議決籌足五十萬元爲建築費、二爲縣內自治費用問題、議決陸續籌措、務須籌足一百萬元以上、三爲模仿直隸通州縣自治辦法問題、經多數贊成、查通州自治、全爲前淸狀元曾任民國農林總長之張謇氏一手所提倡經營、其間學校公園、辦理之完善、自不待言、而公路、電燈、電話、農林、工廠、醫院、病院、無不美備、台人有雷伍二君、亦在該縣辦理實業、而以張謇自辦之紗廠爲獲利最厚、前年獲利四百萬、去年獲利三百餘萬、張氏提出一成、以爲辦理地方自治之用、縣內男女無不讀書識字、大有路不拾遺之風、其自治之眞精神、有如此者、故其自治模範、不獨爲全國冠、即歐美人士、亦多羨慕、凡外國之來華游歷者、無不以先往通州考察其自治形式爲快、台人苟能以之爲模範、實力進行、亦未始非粵省自治前途之曙光也、聞台人對於全縣公路進行、已擬決先由城基繞入台山中學、出西門、直達火車頭、即以此處爲開闢馬路之起點、其各處馬路公路、亦以此次進行、其公園地點、亦已擇定東門外曠地、聞該縣人士捐欵異常踴躍、日前在港商會開議、一日之間、已得捐欵十二萬元、逆料二三百萬、當能如數籌足也、該縣人士、對於自治進行、勇猛如此、亦足驚矣、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

○○補　金丹　名不虛傳

○○　兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明中西文廚書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五五元

新到華英官話易通中文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　金剛續銀三毛　大埠指南連地圖銀五毫　呂華英三國會話銀二元　汪精衛文集銀八毛　彩印新富地圖（已裱）一元

最新稟圖精義銀七毛五　鄭璿甫華英類語二元　新增帖式簡要銀二元（民國適用）　最新金山歌集聯集合刻銀一元　全上又（未裱）五毛

新版八才子花箋三毫　英語不求人一圓二毛五　漢譯西班牙文文法銀三元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫　本公司書籍單印便函索奉贈

本報新到日本苛待中國廿一條約全文法（黑地）（白字）帖每本毫

金山正埠　大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

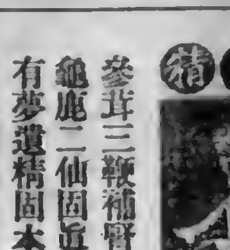
Tai Quong Co., 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗專丹丸散

醫生譚蓮儒肖像

[illegible]

蔡元春應驗丸散　廣告



[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元　小半料五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火）

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（扶正抑邪）

預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元

魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五

打消瘰疬痰核萬應膏藥三元五

立消雙單鵝喉保命散四元

立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五

一笑盜汗散一元五

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每十盒銀五毫　盒銀四圓

百日可醫擂紅散每盒銀一元

通大便閉結和中養血散每盒二元五

婦科速愈白帶丸每盒銀二元

極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元

止瘡如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元

安睡寧神清魂丸每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥每樽五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五

立止吐血衂血便血藥散每盒一元

奇妙壯腎丸銀四元

參茸珠寶四靈集每盒銀五元

熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元

七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五

三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]

忍氣止急丸每盒一元

大演體操丸每盒三元五

乾綱大造丸每盒二元五

改良五鞭丸每盒二元五

蔡錦如意丹每盒銀五元

加料大海狗補腎丸每盒銀四元

龍鳳雙補丸每盒銀五元

體操快活丸每盒三元五

雙喜膏每盒一元五

羯皮香每盒銀一元

婦科調經毓麟丸每盒銀二元

龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元

立止小腸疝氣攻心丸每盒一元

初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五

立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元

馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.

安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

專著

中國與巴黎和會（四十五續）

按觀內田子爵與威爾遜總統之兩宣言、並無其他使人明了之處、僅知彼等對於日本在最高會議中所給諾言中之一要點、意見不同而已、然此層頗爲重要、內田以日本之歸還山東、根據於一九一五年中日條約、即中國受最後通牒之威嚇而簽訂、並請求和會爲之解除者也、威爾遜總統則謂日本在最高會議中所給之保証、並不以一九一五年條約或其任何協約爲條件、又聲明美國政府從未默認日本於一九一五年及一九一八年以强力桒諸中國之協約、此乃一極重要之點、因自巴黎和約簽定後、（中國與美國則均未簽）日本政府曾每次表示其態度、以山東問題今當單獨由中日兩國自行解決、而一九一五年及一九一八年之約、必須爲此解決之根據、中國政府方面迄今未能與日本直接交涉、以爲此問題係國際性質、當由國際解決之、須知直接交涉、於中國不利、其事至明、蓋日本仍可用其威嚇手段、迫中國承認條件、如一九一五年及一九一八年之所爲也、中國總統顧問員福開森博士於一九一一年八月二十日在美國參議院外交委員會中聲言、日本於一九一四年秋間占領青島及山東後、無論何時、可以交還於中國、毫無困難、而日本則明明有意造成一種情形、使交還一舉、大增枝節、今此種情形、果已造成矣、（未完）

軼聞

鄠縣誤殺男女案

鄠縣某既娶妻、父母俱亡、弟幼、兄嫂育之、兄嘗商於外、及弟年長、兄自外歸、嫂爲置酒、呼叔共飲、席間先敬叔、後敬其夫、兄惡焉、次日、凌晨即起、語妻曰、我貯貨他處、須往發、必半月始歸、言已而去、嫂謂叔曰、爾兄向日還、溫言絮語、家人契闊、固應爾爾、昨歸而神氣索然、至可疑、今我還家、視我父母、必爾兄歸而後歸也、箱篋皆封鍵、叔爲我謹守房戶、可矣、叔諾之、平夜而臥、聞叩門聲甚急、啓門則裸婦也、急欲閉戶、而婦涕泣跪檻則、曰、白急難、非君嫂莫救、曰、嫂已歸寧、家僅我一男子、不可留也、婦緊持戶、乞憐不已、無奈、解衣擲之、令衣而入、宿於嫂房、已乃喟然曰、我一男子、而深夜納婦人、何以自解、且渠無衣、天明又將何以遣之、於是反闔門而出、嫂之母家不遠、夤夜往告之、使歸與之衣而遣之、嫂曰、夜已半、我不可歸、時嫂之父在堂、曰、若然、叔亦暫留吾家、晨當同歸、善遣之、叔遂歸鑰於嫂、而自寢別室、嫂之弟聞而生心焉、遂竊其鑰而往、張皇入戶、不及鍵、與共臥、適兄夜歸、推門已啓、側身潛進、歷重門、伏房外、聞男女共語聲、怒甚、操刀而入、盡殺之、而奔告妻家、曰、爾女與叔通、我已殺之矣、其外舅曰、爾何言、女與叔咸在是、悉呼至、兄愕然、曰、然則婦何人、嫂與叔同述夜間事、兄懔然、見弟、急索鑰、不可得、曰、是必弟不肖、已爲刀下鬼矣、於是羣往驗之、果然、而不知婦所從來、無何、有殺姦而逸其妻者、喧傳徧索、導之使驗、曰、是也、幸代殲之矣、乃共聞於官、令各掩埋而釋之、

趣聞

元氣即炭氣之創解

▲不知所云

金陵某學校國文教授、爲學生講老子無名天地之始、有名萬物之母一語、引莊子大宗師篇知北遊等篇以証、大宗師篇云、伏羲得之、以襲氣母、該教授謂氣母之氣即元氣、元氣即瓦斯、瓦斯即炭氣、吾人有病至醫就診、醫者稱元氣大弱、即腹內炭氣過少、不能與養相平衡之故也、又謂炭氣固不可少、亦不宜多、多則全身發熱、鼻竅流血、故醫者須以黃連等藥去之云、聞者莫不捧腹、謂爲元氣之特訓、

視學笑談

▲請吃無核橘子

某縣某視學至鄉間視察、經一校、校長係一鄙士、某視學欺之、即在黑板上命題、令學生演習、豈知題中橘字落去兩點、某校長即大聲謂學生曰、今日某先生請你們吃無核橘子、你們應該謝謝、學生愕然、某視學窘甚、面赤辭去、近聞該校長已撤換矣、

社會鑑

提倡同族婚配

▲可謂奇談

粵省新會外海鄉紳某等數人、近發傳單、略謂該鄉陳姓、族大人多、男婚女嫁、在所不免、惟與鄉村結合秦晉、手續太繁、特擬出一辦法、凡在五代之外、可實行男女婚配等語、詎爲該族正紳父老所聞、大相驚異、即集祠反對、當經議決、如査悉此事、係何人發起、應將永遠革胙、非驅逐出族云、

新聞屑

步行全球會

▲三百人

紐約之步行全球會、今年新加入會員共三百人、聞將許女子加入、目的在步行世界一週、時間不限制、惟中途不可借力於車或舟云、

生源號廣告

（市卡）（古埠）

Sang Yuen & Co.
593 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵各省正地道參茸玉桂尾巴生熟藥材正字丹丸散本店常有各時款明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交由香山各埠銀兩匯兌接理各件寄豐泰轉交包送到家當紙水照時價七成店是問倘有遺失保補回源來使安如有銀信請照西字付生源號陳孔芳啓

●張邦方脈[illegible]癲瘋痰症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]白[illegible]小兒、毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛、醫愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　萬應

治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗　固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]之藥製錬爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啓

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

金山正埠　祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦　中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元

晉新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫

華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五

增廣華英新字典銀二元　雙環記六毫五

靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五

洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三

洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六

中國福爾摩斯一元八五　情之素一元六

洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫

拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫

三頭湾季野史一元三　五命大奇案五毫

火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五

日用寶鑑一元五毫五　情之素一元六毫

謀生寶鑑銀一元二毛　和尚大黑幕四毛

最新美人計銀二毫五　財多實鑑六毛五

子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五

中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛

女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫

南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫

中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫

廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等

之參包保貨客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大份貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅銀四元
已號參鬚	每磅二元五毛
妙品海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五先
	價甚相宜

惠顧請寄函至西文住址　新世界洋參公司啓

From ..
Street ..
City ..
State ..

Tuesday May 2 1921, Vol. XXX No. 71

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第七十一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年五月三號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉三月念七日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五鈁○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

夏歷八月二十七日聖誕

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸、
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大……百零一號門牌專辦……米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人 陳伯興 陳建泰 陳鴻 方倫銘 謹啓

本館論說

中國市場之經濟競爭

（續）（彥公）

與貿易上有密切之關係者。則輸送機關之航運業是也。當歐戰以前。中國沿江沿海一帶。英國有多數之船舶。往來航行。故航運業最占勢力。戰時英船紛紛調回本國。以供運輸。然殘留於中國沿海及內河者。比諸他國。除日本外。仍占多數。則英人在中國貿易之發展。豈無故哉。茲據實調查船舶之航行於中國江海者。一九一八年。日本船占百分之五十二。英船占二十三。中國船占一十一。美船占四。一九一九年。日本船占百分之四十三。英船占三十二。中國船占八。美船占六。則今後英國船舶。遞年加增。無難突過日本之數。恢復戰前之地位。而未肯甘於人後者矣。不啻唯是。當大戰中。除美日兩國外。此外列強對於採礦事業。製造工業。擴充交通機關諸問題。皆處於中止之勢。頃者情勢一變。列國不特圖恢復在華貿易。且爲發展經濟之企圖。擬在中國極力創興新事業爲。即如英國。近鑑於煤礦工人。輒發生罷業之風潮。擬在亞東方面。擇適宜產煤之地。創建大規模之造船廠。近更在秦皇島。規畫一大製鐵之工場。其老謀深算。洵可驚也。至於美國對於中國。而從事於經濟的活動。近年始大飛躍。頃亦銳進不已。彼挾其豐富之資力。強大之生產力。機敏之手腕。巧妙之商略。卓越之技能。對於商務銀行。企業鐵路。海運業等。正擬集合鉅資。聯結華商。相互提携。與列強爲經濟上之大奮鬥。今已在籌畫進行中矣。將來勢力之伸張。又豈他國之所能企及哉。據上論述。則我中國今日處此經濟競爭之旋渦中。不可不憬然有所覺悟矣。列國戰後經營。莫不以發展經濟爲第一義。而所謂發展經濟者。又莫不注目於我國之市場。以冀擴廣貿易於我中土。換言之。列強皆思以彼之貨物。吸收我國資金之謂也。更質言之。欲吸收我國資金。以補彼國近年之所損失也。由斯以談。列強以戰爭損害之故。戰後乃欲一一暗中取償於我。我苟不奮起而亟從事於經濟對抗之競爭。則無異於以一羸羊而臥於羣狼之側。寧有幸耶。英美列強以外。虎視眈眈於東鄰之日本。固無日不以壟斷我國市場爲職志者也。近鑒於英美兩強。極力謀發展經濟勢力於東洋方面。彼將不復能施其壟斷手段。日人善生永助氏。深慮日本對華貿易。從此不免落英美二國之後。乃爲謀抵抗之策。著爲論文。主張進而入於中國內地。經營大規模之工廠。利用低廉之傭値。豐富之原料。與英美之工業品相競爭。一面講求工業品之製造。務極精巧優良。使中國自製粗樸窳舊之品物。不能與之相敵。庶可獨操勝算。蓋數年來列國對華貿易。日本實佔第一位。彼欲永久保持其地位。以將來受英美之排逐爲憂。未雨綢繆。其深謀遠慮。滋可畏也。乃我中國處於經濟競爭旋渦之內。茫茫大陸。實爲列強紛拏角逐之場。當軸者未聞確定經濟計畫。以爲發達國際貿易之企圖。一任他人吮吸我脂膏。噏攝我精華。將令我痼瘵枯臘以死。而毫無覺悟。可哀也夫。

（已完）

緊要新聞

東京丸中途被火

二日舍路電云、今晚九點廿五分鐘、接美運船保佛號由海上發來無線電音、報稱有日船東京丸、行至本港附近海面、猝遭火災、火勢猛烈、現由運船救回六十五人、尚有八人、不知下落、另死者一名、火尚未熄、該船勢將沉沒、

又砵崙電云、日船東京丸、昨由本埠啓程、復返遠東、載有搭客四五十名、內多係日本婦孺、由本埠歸國、並載有木板穀石甚多、頃接海上發來無線電報稱、下午四點半鐘、該船行至哥林比河口附近、煤倉猝遭爆發、致被焚燬、現將沉沒、幸遇美運船保佛號、救回各人、聞爆傷男子廿二名、婦人一名、幼童四名、查該船新建未久、重量一萬噸、長四百尺、潤三十二尺、共有工人七十五名、

英船在中國海面救人

二日溫哥華電云、滿提高輪船、是日由遠東抵埠、遞到消息、謂該船行至中國海附近、適遇法船天津號、在該處海面、誤觸暗礁、其時風浪甚大、船爲洪濤所撼擊、滿提高急派小艇、駛往救援、共救活四十九人、越四十分鐘、該法船即被撼燬、遽爾沉沒、

夏定調停船工挾制

二日美京電云、總統夏定、以航業工人罷業挾制者、共有十二萬五千人、於航業生意、受累不淺、擬派委員、出任調人、並請工黨首領、與輪船公司、各派代表、會同磋商工金問題、以期和平解決、免碍航業、若雙方允照公處、則實行調停、俾息風潮、否則不加干涉、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄
始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均告挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮一戍衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利週息四厘三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛喇西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙匯單英德法各國匯單價極相宜士庫大夾碼租貨仟荷珠關顏粧寓謙生祥廣益雜貨店請照西字列來

IMPORTERS 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦……美酒石叻粉瓜菜種子炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲羣國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美充己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥定無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂 參茸 玉桂 [illegible]

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種菓辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

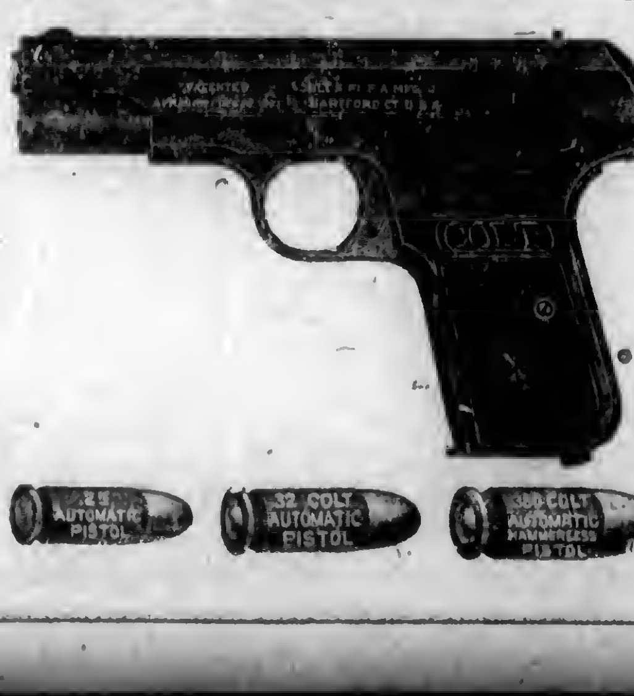
第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

金山正埠 廣益鐸
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話一千四百七十七號
本號向辦米伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

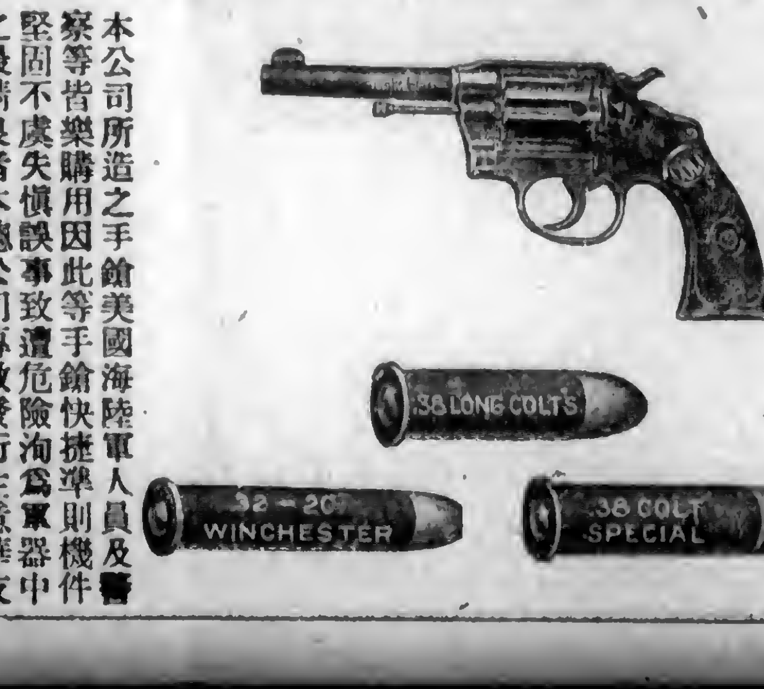
采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 東陞公司
TUNG SING CO.
444 Grant Ave. S.F., Cal.
本號專辦中國絲綢顧繡疋頭古玩瓷器玉器銅器酸枝檯椅宮燈各款籐椅竹盒籮笠什貨俱全並代沽檀香山頂上絲苗及大粒白米貴客惠顧希爲留意
正埠東陞公司謹啓

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.


COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啓



曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

美國大埠 乾坤葯房
電話六四三
Yin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
女医靜梅氏
實行包醫
中西醫術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
医生良否祇 問実敢包医 舌本医九瘡 科[illegible]爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

丁卓生無堂
請勿悞會

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛腳百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸
西伯利 四月廿六號往港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

自零陵政變以來、中央所欠湘省軍費、達數百萬元、須將此欠餉、償還三分之二、並請撥給現欵一百萬元、（四）湘省內亂、須由恒惕担任肅清、中央不得派隊來湘、並希接濟軍械彈藥、以匡不逮、

叄千萬墊欵之商借

據某方面消息、政府以財政窘迫、無可設法、昨又向新銀團代表提議、以煙酒稅之一部作担保、借欵三千萬、以濟眉急、至於能否成功、殊難預料、惟當軸已有此種借欵決心、若此方面不能成功、必與彼方面商借云、

關餘分配之內容

西南關餘問題、業經外交團解決、提出四項用途、以示限制、不流於軍費之意、該項用途之分配、前報已略有記載、茲復詳細調查、聞該項關餘、截至現在止、總數爲二百五十二萬兩、所指定之數目如下、（一）廣東治河經費四十二萬兩、（二）各駐外使領署經費七十萬兩、（三）公債信用基金一百二十五萬兩、（四）防疫費二十萬兩、聞（一）（二）（四）三項均暫歸總稅務司儲存、至第三項則經由財部函請總稅務司撥歸該部、按照指明用途分配云、

關餘案已圓滿解決

駐京公使團對外部照請提用西南關餘一案、曾於本月十二日開會討論、結果多數以所列四項用途、尚屬正當、均表贊同、惟法使一人獨持異議、當由各公使各就已意、分別答覆到部、法使覆文內容、對于四項用途、亦未明示反對、不過主張提出一部分、充作西兩大學經費、政府接據來文後、正在籌議應付辦法、乃昨據外交部傳出消息、部中於十八日下午、續接法使館照會聲明、對關餘案、現在復加考慮、決定與各團採取一致步調、贊成中國之提議、所有上次照會應即撤消等語、據此本問題 已屬圓滿解決、聞政府方面、日內擬即請求定期交欵云、

渡船公司招股廣告

△華友諸君欲圖大利者注意

啓者本公司現招集資本購買輪船兩艘將來航行三藩市及梳士列度埠接載貨客以圖大利本公司經在加省註冊領有准照准情招股開辦定議每股本銀一百元章程印定索閱即奉今開始發售股票請華友諸君踴躍購買查三藩市與梳士列度近來各等事業日益發達人多來往將來開辦後獲利之厚必可操勝劵各股東固可獲利而於華埠亦受其益諸君幸勿交臂失之欲知詳細可到本埠都板街醫生劉日初處或向布律委街與利李壽朋醫生查問便知一切此佈

高頓結渡船公司啓
Golden Gate Ferry Co. 402 Hobart Building
582 Market Street. San Francisco, Cal.

廣東新聞

省議員質問借欵築路

議員葉衍基質問抵借美欵建築全省公路案云、爲質問事、頃據惠州紳商學界代表梁恩煦等惠州提倡國貨會會長秦炳寅等先後函電署稱、惠樟公路、民築有案、處日美工程師涖惠勘路、驚聞全省公路、抵借美欵建築、先從惠樟試辦、條件秘密、斷送路權、羣情惶惑、誓不承認、乞維持協爭等語、竊以建築公路、爲交通要政、舉辦自不容緩、在必要時、利用外資、未始不可、第視其所訂條件何如耳、查省議會暫行法、第十六條、有議決省庫負担之契約、及議決處分省營造物之規定、全省公路、原爲省營造物之一種、抵借外欵、自屬省庫之負担、是公路應否抵借外欵、建築條件、應如何商訂、宜由本會議決施行、方爲合法、今督省長未有交議此案、而紳梁恩煦秦炳寅等函電所稱各節、是否屬實、外間無從揣測、究竟全省公路抵借美欵建築、是否確有其事、而條件是否經已密訂、又美工程師涖惠勘路、是否履行該約、爲實施築路之準備、凡此數端、不無疑慮、謹依法提出質問、應請貴省長查照所問事項、於三日內詳爲答覆、實紉公誼、（連署人林仙史、雷澤普、羅慶鏞、許森芳、陳天球、伍瑤光、邵德、黃銳、余同仁、何鹿孫）

全省礦務處成立先聲

南洋礦業家鄧澤如、日前由孫文電邀來粵、担任內政部礦務局長一職、惟鄧君到粵後、以軍府及省財政廳之礦務科、不相統屬、不獨辦事棘手、亦且事同虛設、即與陳省長及廖財政廳長籌商統一事權、及實行發展之計畫、陳廖兩當局、均甚贊成、擬將財政廳所屬礦務一科、改爲廣東全省礦務處、即以鄧氏兼任、聞不日即發表、鄧君於礦務經驗最富、一般人士咸信其就職後、必能開發全省之富源、圖實業上之大發展云、

組織財政委員會計畫

粵軍返旆以來、省庫以桂系多年羅掘結果、財政異常拮据、蓋以禁賭後、省短收約千萬元、司財政者尤形困苦、因當局以粵庫奇絀至此、而人民尤多未解、政府措置之苦衷、實於財政計畫之行、不免防碍、故擬組織一財政委員會、所有全省之大小財政機關、槪取公開、質而昭大信、內設委員若干人、凡省關於財政事項、槪由該委員會通過、後施行、其委員即延聘省港中著名殷商及富有財政經驗者任之、聞香港商人鍾伯陳席儒楊西巖陳賡如劉鑄伯、預備日內來省、並延華商總會報記者、任諮會委員消息、據香港來訊、劉鑄伯等項爲助、果爾、則該會之成立、不日

Kay Sang Co.
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都嘗
試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

紹昌行總發行所
SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士罇弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常起之症中西醫生皆云血小而虛曾食大劑補丸補茶已過損數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽……麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅……銀十三元六毫再求寄補血露半打內速寄費是也謹頌商安
美國波市……上言

請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生統理內外方脈

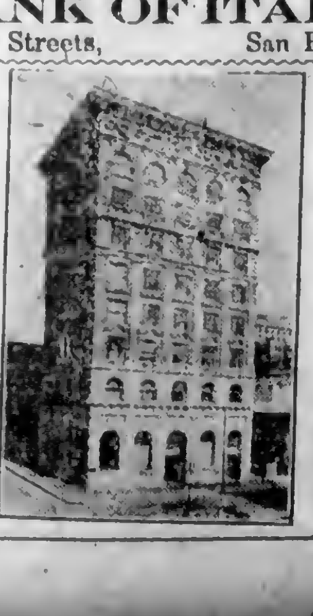
九製大海獅狗鐵質補膏丸七兩庄每盒拾元
軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
婦科安胎保育丸四元
四時感冒霍亂散二元
寬中開胃消食丸三元
包斷根小腸氣丸二元
內消化瘰諸毒丸十元
○○無敵大力丸四元
秘傳○○神術丸四元
刀傷止痛生肌散三元
白濁不憂丸四元
○○如意丹二元
總治耳聾耳鳴丸
口瘡喉痛散二元
包醫結尾痔瘡藥
陰虛吐血萬靈丹
通治咳嗽消痰丸
治臭狐臭腳膏一元
○○○飛燕散五元
埋口止痛金不換膏
經前腹痛丸三元
牙虫牙痛散二元
哮喘經驗丸四元
行船暈浪丸二元
速愈夢洩丸四元
止鼻血藥水二元
花○滴露膏二元
九種心痛丸一元
○○舞折腰丸四元
治赤白痢症散二元
跌打刀傷藥料四元
上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St., S.F., Cal.
分發行新來 Sun Loy & Co 832 Grant Ave. S.F. Cal.
分發行安生 On Sing & Co. 1014 Grant Ave. S.F. Cal.

延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且曉顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來
世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



田園肥料
特著別仔肥料
薯仔袋
麻繩
飼馬草
磨碎大麥
上列各種田園常用物有發售價値相宜
本店犬飼商會
K. INUKAI CO.
444 Bush St. S. F., Cal.
市得頓支店
K. INUKAI CO.
16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

●北海道火警　二日東京電云、北海道苫小前町遊廓、昨日不戒於火、致兆焚如、全部份焚燬、、共燒去店戶一千二百間、損失甚鉅、

●瑞士政府嚴責前匈王　二日瑞士展尼化電云、前匈王孝路士、經由奧國復返本處之羅宜地方居住、現瑞士政府、致文責其回匈、圖謀復辟、、不先報知瑞士政府、然後出境、如在瑞士謀復王位無異、、殊屬不合、自後永不准情回國、再圖復辟、如欲離境、、須早四十八點鐘、具報瑞士政府、方爲准情、、

本埠新聞

●太平洋電纜中斷　太平洋電纜、己斷經旬、刻下尚未修復、、故近日遠東時事消息、均被阻滯、惟電局於電纜中斷之事、絕無宣佈、本報因中國時事多艱、欲訪員多發專電、以餉閱報諸君、昨特致電駐港滬訪員催促發電、乃電局答以電纜中斷、、始知遠東消息、、因而梗絕、

●籌賑祖國饑荒會佈告　本會是日收到劉鏡波＊林懋誠二十七元陳林成八元、無名氏三元四毛四先、西人梁五元、趙瑤新一元、、余乙垣十元、盤覺民二元、林屆伸二元、西人麥高一元七毛五先、無名氏一元、劉令＊波士頓埠西友二元、、余民智來域除科埠依利士卡勒都云砵每名一元、、中西報來紐遣士省扳＊爲埠三十元、、裕生堂陳景文來佐治省羅倫任埠勞綽劉十元、西友散捐六十三元、式士省雲仁埠連五元、、轉臣摩禮士披巖摩禮士事威活四元、舍士打一元、披亞兄弟一元、現捐二元二先、袁一元、、白玫瑰樓五元　屋士一元、威士路十元、、曉近一元、域拉　二元、翁琦來天陀省恶頓埠鄧世治五元、、

▲佈告二　此次鏡影鍾聲劇社演劇籌賑一連兩晚、除戲院租金二百二十元、及各費用一百七十餘元外、、實存沽入場劵銀八百六十九元七毛三先、分兩份、每份沽銀四百三十四元八毛七先、、另兩晚沽花銀三百二十六元三毛九先、、救命箱兩晚共八十二元八毫一先、、此兩欵全交出與籌賑會、代賑祖國災民、

又是晚七点半鐘在本埠新衙門大禮堂、預備各名人演說、、中華音樂隊、童子軍、女子服務隊、均到塲担任義務、各種中華美術、佈置陳設美備、大有可觀、、凡欲往者、可搭第五號街車、

●美人籌賑中國之熱心　北美籌賑華北荒災會布告、、現中國北五省荒災重大、難民數千萬、待賑孔亟、其悽慘情形、深爲憫惻、故本會定於本月一日至八日、一禮拜內、爲籌賑中國荒災之期、經發出文件二萬餘張、分寄各處、、勸各界善士踴躍捐助、加省總督士地芬士、亦已通告各埠市長、鼓吹籌賑、畧謂現中國荒災奇重、故求美國救濟、務望各界熱心捐助、以盡救災恤鄰之誼、

籌賑會定於今晚七点鐘、、在本埠孖杰街之禮堂、開會籌賑、總督及市長老路夫、、均到演說　駐北京美使䆊連之夫人、在中國爲救濟會員之一、、夫人昨禮拜適由中國歸來　故親到演說中國荒災情形、勸各人量力捐賑、因華北近兩年來植物失收、故難民衆多、無衣無食、居無定所、、又無燃料、情狀極慘、夫人並詳述在中國之美人、辦理救濟之功績、

據紐約籌賑中國總會佈告、、經捐欵五百萬餘元、購辦食物、運往中國散賑、、惟災區遼濶、飢民衆多、殊難普及、、故須再行勸捐、接續救濟、駐北京美使已致電外部請即籌賑、俟至六七月植物收成、難民方能有食、又本埠大航業家𨨷拔打𨨷、向與中國親善、己自捐銀二萬元、且其年紀雖老、仍親到各處勸捐以救災民、樂善諸君無論捐助多少、均極歡迎、即使捐助三仙亦可救一命、若多捐助者更功德無量、

又本埠市長老路夫、昨日發出報告、勸諭各界善男信女捐賑華北荒災、以救難民、今晚本埠公民、在禮堂大會、加省大學校校長巴勞、及名望男女等、到塲演說、、中華音樂隊、及童子軍、均到塲助慶、、籌賑會幷請各人於禮拜四五六等日、、担任發售救命票、期集巨欵、救濟災民、、

●華僑赴墨被阻之覆電　周領事熙歧、因有赴墨華僑一百二十名、被駐本埠墨領事留難、指爲所持之護照、不合定例、故不准赴墨、擬由原船撥回、、周領事一面致電駐墨京王使、、請與墨外部交涉、一面與墨領事會商、准該等華僑暫留烟租埃𡋡　聽候交涉、今早周領事接到墨京使館覆電、照錄如下、

電悉、向墨外部交涉、據稱該華人等僅少數持有使館護照、、惟其中有相片狀貌不符、或將相片貼舊照之上者、其餘並無護照、至那卡利士移民局所發憑照、作爲入境護照之用、不得不畧爲變通、且多係僞造等語、經已商明凡持有使館護照、並無以上情弊者、赴金山墨館事館補簽字、並繳墨幣四十元、即可來墨、餘無從設法、、墨京使館、、

●菩薩亦嗜片煙買票　西報云、、華埠警差、日前在企李街某會所、拘拿華人劉某、指爲白鴿票與毒藥兩案、昨日在合衆國衙審訊毒藥案、、官查此毒藥、、非在該華人身上或寓房搜獲　乃在菩薩座下搜取爲據、且其處係公共地方、不能指作該華人之犯禁物、遂將案注銷、後在捕署審訊、、官謂或係菩薩嗜用毒藥及買白鴿票、故藏匿此物、亦未可定、、應將此木偶禁、以示儆戒、亦即銷案、、

●續斥墨國那加利埠華僑團體總會及磨詩祐埠三五私人恃強欺弱三人欺兩之歛財手段

▲專事强揑違背公理　▲通同作弊藉勢營私

世人惟不平則鳴事不白不明今則再鳴受屈之甚可知事因鄙、客歲九月十六回唐假道渡美時被伊等無恥攪擾適關槐生君到此送別見行李已過美界睹此情形担保鄙人過美界開驗行李然後復回到總會理論事畢刻即與槐生君二人移步至會所適總理他出至晚間總理回所着人到請槐君與弟二人往會所談話槐君到所先及即午担保鄙人過美税關開驗行李兮偕與黃添全到會担保事即作了結責任已卸後來如何理論槪與無涉等語總理亦了然首肯中文書記及在坐僑胞亦聞之鑿鑿次之鄙人卽詰問總理索欵之理由初仍咿唔以對再詰問多三幾句竟啞口無言轉而傳評議員決之斯時揆其用意洞若觀火並請鄙人向評議員剖白理由鄙人答曰如何評議乃貴會事甚麼表決亦不能强鄙人成認絲毫于是在議席上駁論共三句鐘之久竟不得半點索欵理由可表決之旦索欵不遂至終轉說候查過磨埠支會部卷是否苛索此欵然後另行再齊註部多數贊成（一串同作弊）並着鄙人暫不可渡美等語遂散會索其意志在阻碍行程另作陰謀嗚呼鄙人與爾等荤醜素無仇無怨鄙人之行乃光明正當之行爾等爲私利計竟苛刻至此極点亦眞人面獸心矣但留步理論雖公理終勝强權惜乎車紙船紙已買船期久己逼此之受虧太甚不得已暫避其毒俟諸異日另鋤其奸於是翌日早在旅館檢点行李先行渡美候事是朝此等無恥竟孤出幾只走狗偵察行趾查探無着將槐生君商店圍困諸多盤查如圍大犯嘻槐生君何辜而竟被無恥之徒恃勢攪擾至此不可謂不猖獗矣鄙人當搭車之際遙見此等貪徒如喪家之狗手舞足蹈並知其佈散流言恐嚇之語不一而足事後藉嚼館美名付信請大埠中華會館代爲查緝追收照索之數双倍四百五十八元蠢爾陳士周等尙不思補過與不自量一致於此爾等屢日對于僑胞回唐之詭術大埠僑胞久矣洞燭其奸明達如大埠中華會館鄉先生者想未必徐之實爾等再逞其醜耳鄙人之蠢不足輕重不過一個僑商悟乎謬膺華僑團體會總理竟蠢成如此旅墨僑胞對此又未知如何感想腫係腫實未知腫頭抑或腫脚耳不獨此也又一面在埠串同向法庭强担槐生君担此欵之負責勒令交出並云無例可言如無交出以武對待云云按槐君担保手續前節已有叙明觀此尙何責之有而此等荤醜見索欵失敗醜死之餘轉向一個無權無力僑商謬揑强索無如槐君處于强盜之下兼商務纏身不得已而交出免碍生理此中公是公非不待智者判之如反掌公理者乃世人之保障若各僑胞亦皆如陳士周者世間尙有公理耶一面付信請大埠中華會館查緝追收倍數又一面向槐君揑索兩面夾攻同時並舉爾等荤醜不獨食人之肉而骨亦欲吞正所謂不倫十人類矣而該會掛起個大好招牌被此等無恥涉足其間無弊不舞無惡不作外美其名而內竟行貪劣無遺敢質諸僑胞具有公理者對于此等無恥爲公平爲私乎近又閱中西日報客歲十二月十六日登有華僑團體支會告白一則題曰（代斥黃添全之野心誣謗）破壞公益反對僑團）每懷私意大動公憤一觀其篇中不外乎掩恶揚善而主稿亦全出于爾等荤醜爲之此無容疑議矣而仍圖强指鄙爲會員以混衆聽無理自取其辱亦不値明達知情者一笑竊思社會乃個人之自由或入或脫亦個人之自由自義務然後有權利此社會，通例也而，全體僑胞爲屬担其經費須有良善之規章的當利僑胞之籌劃乃有人心趨向樂而附從之若徒負虛名不獨毫無公益之實際辦事全無效果反累僑胞叫苦連天遇事則一味以大荷包爲前敵故墨人汚吏常作無厭之須之慣技由小而至大想必亦有　分垂涎大荷包之所由來而爾等亦不得有些風潮藉其用途之機會作浮開及與律師等之私相授受以滿私囊而對僑胞乃面每遇回唐藉抽收出口費借勢包攬無關承省船位藉端敲詐種種苛刻不一而足有一種種黑暗然亦强人以附從人未必盡從之鄙人乃商工會員之一遇有公益捐簽各項作用俱吾樂從未嘗退居人後所乖鄙人一毛不拔不過未曾拔入爾等之寃孽袋裏且盞角工會保衛僑胞抗拒外侮爲己任歷向州事的當兒聘白屢日與我華僑感情最洽者之鼎鼎大名笠比律師（與爾等所請米倫鷄貨不同）長年料理會務使外侮不能侵入比如往上年省督勵行八十駁百１例全然無擾斯時威嗎埠僑商亦聘之為顧問亦居然安枕無驚磨埠貴支會亦曾乞其臂助尙有諫拿呢埠許多僑商遇事亦常與籌商俱收善果不過言其大概耳）此爾等過旋各埠僑胞禁監者有諸被墨人毆辱者有諸封舖不准營業者有諸罰重欵者有諸受種種無形損失叫苦不堪質諸爾等荤醜愧乎不愧乎（而尙言辦理對待排華事卓有成績曰橋胞大小事務無不過旋聞之令人嘔死成績渦旋果安在哉）可見商工會笠比律師對于法律之明瞭手段之靈敏可想而知之矣雖然商工會之費浩大然亦由會員鼎力維持何曾有强索會外人絲毫之助乎忖思鄙人自一九一八年五月脫離團體會關係而爾等竟作爲無效是否貴會準人不準出抑或當脫離之際未俾期溪紙掩蓋鄙等之眼是以死未閉目故有如是耶試問磨埠自復設支會之後該支會所費部有無鄙人名字及商號存根否自無拔月到本號抽收經費每逢有事集議或選舉有無傳知但派鄙人及商號非常用費幾許有無通知以便公認否全無一有而突然間憑空恃勢担欠經費欲加之罪何患無詞卅與誣担姦爾等之妻甘戴綠帽俾有所藉口勒索此步何異耶幸得鄙人久客異邦節其衣儉其食而積區區血汗之資故不辛中途折回萬一所蓄無幾容不易甫到那加利埠被爾等刮削净盡不能立刻埠回原形嗚呼爾等貪徒之心之險洪水猛獸都萬不及矣回思鄙人自九月廿四揭其黑幕之後爾等荤醜即求策起稿四處乞憐各支會贊成代爲辦白運之又運計共運動三個月之久方畧償日愿可知爾等歛財之罪恶不攻而自破矣然其贊成者仍非全體一致爲虎作倀而居然袒庇贊成者有諸以人面作情者有諸素未察其黑暗未分是非聽一面之詞貿成者有諸中立者亦有之其餘有等支會全體反對者具何理由想必有正証然後反對之定必見鄙人揭示你等等種種歛財之强暴實事求事幷無半點誣譭之言至鄙野心誣謗對此可謂全然消滅於無形矣倘若你等所以光明正大名正言順十天廿天足可以由各支會全體代白何竟不能爲之竟不遲不早走妓婦上街日方䠶亦隨之上街大約憐你等醜態浮於面久矣令人客憎厭乘積有餘毒亦深恐遺患於人羣故順你等乞憐當是日代爲脫籍耳爲料你等敗類淫暴成性吃慣個中滋味想未必一旦肯拋離斯時、毒恐又更不堪設想各僑胞不可不防之至謂破壞公益反對僑團每懷私意大動公憤鄙人所揭示者乃你等之歛財奸詭於公益未嘗有所損也俾後世者不致墮入其縠實則謀公共之益所破壞者你等荤醜之私益耳义謂不獨有僞喞體總會及毛埠當職之名譽云、云譽二字非你等之所有名譽者不爲狗盜之行不爲外人奸細魚肉僑胞不爲藉墨婦夜合之資以啦　活暫舉一個鄙人的眼見所謂毛埠支會西文書記謝文係以証明之此人素著敗類一個無業游民三九無操得二十六句墨語而竟運動得所謂西文書記每月受薪水美金二十元自當職之後包一個墨妓婦爲妻食則佳品絲綢其衣彈弓其床錦且被晚間則交臂而行孤孤然不覺又卞戲院矣何樂如之然區區二十元薪水何竟有如此之光輝耶亦眞令人疑問也諸君諸君然亦有所由來也每逢會員有事求他講兩句施那都藉其勞而索且値事事爲印花查員奸細串同作弊逞其敲詐詭術指導查員藉稽查之命令行歛財之慣技實涉僑胞商務之秘俾查員易于入手大罰特罰以分贓而潤私囊甚至輕薄如瓜菜園亦須索賄賂十元或二十元否則指導查員稽查重罰多方恐嚇而不獨磨埠一隅但查員所隣近埠仔亦𨵦之指導梓里有怯于勢力而賄者有諸不畏强壓而抗拒亦有諸鳴呼苦矣同胞有此等敗類爲僑胞謀利乎抑謀害僑胞乎所謂當職之名譽可謂大矣哉又謂徒以種種不美之名而加於熱誠團體當職諸公眞正熱誠諸公正大不乏人惟爾等不在此等之列爾等荤醜叨熱靑爹樣底件骨而竟熱誠自居聞之令人噴飯我眞不知世間之羞恥爲何物也總之爾等無恥之徒罪恶貫盈害僑之詭策有磬竹難書之嘆寄語與爾等荤醜莫謂秦無人然實有大有人在决之雌雄有日斯時再行面斥憑空强索去之欵祈爲貸穢終必有一日向爾等頸項搾吾出嚟鄙人生性嫉悪如仇對于恃勢之無理横加祇知抵抗不獨不稍退縮亦且不懼鄙人屢日所恃以謀生者而亦正誼而已矣

民國十年二月　中祖國黃添全寄斥

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
大生堂
本堂自製
藥酒
滋補酒

●香港滙單五十一元九五

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

金山茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
正埠　電話德二一四
本店專辦德國双刃人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉　司事謝珮翠啓

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.
本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字覆機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號　上海洋箱公司啓

●請看大醫生治咳之得法　弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十元往秘眞先生處取藥調理藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑疾感恩靡涯爰申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效　弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安爲後付銀十元到秘眞先生處取藥治埋一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙　弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀二十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載步爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手　秘眞氏先生醫好弟數年眼痛[illegible]

●數年扯氣　幸賴醫好　[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●航業工人挾制無益　普路頓報云、、航業工人、因不願減除工金、昨遂聯同罷工挾制、致令各美船多不能如期開行、于美國商務、大有防碍、而外國之船隻、、則照常往來　故被外船攬奪利權不少、航業工人、以爲一日罷工挾制、于己有益、、殊不知令本國損失權利、徒益外人云、

查昨日有四船工人、罷工挾制、至夜間則增至十六艘、、現計船工罷業者統有二千餘人、每日損失工金約二萬元、太平洋郵船公司之新船企列奧士的號、、現由美東駛來本埠、轉航行遠東、該船抵埠後、、不知能否照期啓行、、

●西人籌賑改期布告　西人籌捐賑濟中國旱災、原定月之三號、今因籌備未定、延期出發、仰各報效協助勸捐諸華人見諒、一俟定實時日、再行宣布云、、

●電業工人取銷挾制　本埠委士頓電汽公司共有工人四百餘名、操作其間、前一個月時、因東主減輕其工値、由八元減至七元、工人同盟罷業以爲對待、並運動別行工黨、抵制該公司之電火、以爲響應但多因慣用其電、難于改變、該工人以罷業過久無甚效果、故昨日再投票取決、多允取銷挾制、照常復業、免致餬口無資、、

●炸彈案兇犯再審　前數年本埠國防遊街時、因在孖杰街附近屋崙碼頭處、擲放炸彈一案、傷斃多人、後拘工黨首領文尼、指爲此案兇手、由官審實、定判死罪、隨改禁終身、經閱四年、現有律師查出一新例、可將其調出再審、故昨由山坤頓監解到本埠監候訊、、官將案延至五月廿三號乃審、、遂押回山坤頓監禁錮、、迨至審時、復行解來、查文尼自入獄以來、、體魄較强、抵埠之後、其妻與母、及工黨首領、均到探視、、

●偵探搜獲大帮毒藥　西報云、、合衆國衙偵探、查悉昨禮拜日、有人由日船天洋丸私帶嗎啡毒藥値銀五十萬元、、上埠售賣、昨下午有偵探數名、巡到新呂宋巷四九號、嚴密搜查、在彈弓床內、、搜獲嗎啡値銀二萬三千元、、

各埠新聞

●中華醫院又演戲籌欵　滿地可函云、本埠中華醫院　成立以來、、活人之多、不護不過到、內外醫生醫學之精明、久已喻矢人口、適遇女伶秋月梅、由亞灣回國、新肖瓊在該院留醫痊愈、職員等特請其演戲籌欵、、繼得同志社諸子弟與小生德之助、連演四套、共收得鉅欵二千餘元、演尾套之夜、黃發文君登臺答謝、並請秋月梅新肖瓊兩女伶演說、大意勸勉僑胞始終維持醫院、俾遠近病者、有所憑依、當時掌聲如雷、滿地可僑胞之熱心慈善、可見一斑矣、

●加省議會閉會　二日沙加免度電云、本省議會、今年爲第四十四期會議、自開會後、表決議案不少、、尙有要案數宗、今日各議員趕速議決、、遂閉會各返珂里云、、

●曹信被人鎗斃續聞　哥路刀埠消息、華人曹信、昨晚被人鎗斃一案、玆查悉曹信乃受傭于富人比臣之家、操花園工、種植花草、當其被害時、、由外返回寓處、行至距屋二十尺、手持鎖匙、、正擬開門、突被人向其胸部連轟兩鎗、曹信中彈後、猶能行數步、始倒仆于地、、復被兇手向背部轟擊三鎗、立時殞命、聞曹信前月因堂界鬥殺、曾往別處避匿、前兩禮拜始回來操作、昨晚去山孖刀與人會議、不料歸途被害云、、

●英相有來遊美國消息　二日紐約電云、美婦精建氏、昨遊歷歐洲歸來、、據稱英相萊佐治、久欲來遊美國、與政界會晤、有所接洽、聞英相擬今年夏間、、如公事稍暇、或來美遊歷云、

●西報誹謗華人太甚　溫哥華太陽報論云、本處華埠、妓院林立、酒店煙館、觸目皆是、違法之業、不勝枚舉、、且各處地方、穢汚不堪、有碍衛生、如患一火擔、、不制不愈、若欲潔淨華埠、非得華人助力、、決難達其目的、因此等犯禁之事、均有利可圖、故華人好自爲之、若皆振刷精神、、力求自治、則于廿四點鐘內、可能剷除不潔、實行整頓、使之煥然一新、、惟華人不然、惟利是視、所售之毒藥、於白人方面、雖貽害甚大、亦視爲閒事、故別項生意、、欲到華埠開張、勢難持久、不滿旬月、、須要遷徙、故華埠非不能潔淨、乃華人實不欲潔淨ム

●表示地震　二日美京電云、、佐治黨埠大學堂之地震表、、昨晚半夜十二點四十五分鐘、即表示震動、約閱兩點鐘久、、以十二點五十九分鐘時、震動最大、至何處地震、刻未測知云、

●遡源原宗堂遊埠員啟事　啓者弟等日前奉公遊埠勸募所到各處叨蒙過愛備極歡迎禮待感佩莫名現已遄返金門覆命特具數語以鳴謝悃自於合建兩公堂工程礎商亦將就緒不日動工在在需欵如各埠兄弟或未認欵者從速早報而經認欵未交者尙懇早日賜來各司庫員處以應急需是爲至禱知關愛注便以奉聞肅此即頌羣祉

民國十年四月十九號　弟雷祉泉　方倫創　鞠躬

●聲明脫離俊英堂　啓者弟許渭良等前曾列名俊英堂今因該堂對待手足殊屬不平令人懊喪故特聯名登報退出以示與該堂脫離關係仰祈各界君子幸垂察焉

十年三月廿六日　弟　許渭良　黃晃　吳盛瑤　李永添　梁德郎　長腰德　仝啓

●聲明遺失股票　弟前曾沾有香港廣東銀行股票係A字二百四十六號不知如何遺失倘有桑梓拾得當然視作枯紙特登報聲明以示清楚也　弟余猶燊謹啓

●中興有限公司啟事　啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

●聲明承受　啓者三藩市華盛頓街八一五號及天后廟街一五六號一五八號兩樓原日係陳現雷彩陳照陳祐等君合股批地起建今陳現雷弟承受玆定于五月十號在晉士街八十號西人經紀米慎卜辦事所交易清楚如該兩樓有關于華洋大小數目及按揭會項轇轕等情請屆期到來理妥如期不到是爲自悞特字聲明以免後論　陳敦樸披露

●全美至孝篤親總堂通告　啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈　十年三月初五日

●欲購眞正永利威五加皮酒者請注意　弟等自一九一九年二月十五日與香港永利威訂立合同爲美洲全權總代理以廿五年爲期經在本埠存案聲明不得將五加皮酒沽與別家辦來美洲發售乃近閱報章見登有各號賣酒告白亦稱係永利威字號惟該號總司理人黃筱焯君現在美洲經營明該號在香港確無將貨沽與各辦庄辦來美國玆弟等已將永利威辦來之酒一帮槪行起卸發賣原庄俱是玻璃罇每箱四打價甚相宜貴客光顧請分別貨色方免魚目混珠貨到無多仰祈速購幸勿交臂失之如欲與本號直接購辦可照下列西字住址寄來便得收無悞此佈　廣成昌　陳敦樸　黃藝堂　啓

Quong Shing Chong Co. 717 Sacramento St. S. F. Cal.

●大埠廣東銀行啟事　啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請即前來轉換以清手續

股票已付去轉換現在未返　凡由本行收入之銀圓現接香港廣東銀行函稱去年加增資本至以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

●聲明退出瑞端堂份　嘗聞人不平則鳴水不平則流此周天道自然之理也溯自埠中發事以來因俊英堂有不肖子弟屢犯堂規照規懲處此乃堂界之常事詎瑞端堂恃强欺弱勒索賠償俊英堂爲息事寧人而計經已忍辱受虧道照和平會勸處和平解決無如認賊作父者流背主事仇聯名脫離堂份百餘人此等頭腦昏瞶入畜難分稍有人性者亦應羞與爲伍惟是出堂費用在所必需而瑞端堂竟然包庇奸徒恃頑抗繳幸俊英堂忍無可忍迫得投訴和平總會據理直爭聽候公判詎知和平會長楊子樞與瑞端堂蛇鼠一窩通同作弊困代表迫簽押不準追收堂費更要勒索賠塡眞味良已極夫和平會之設原爲排難解紛主持公理者也今所判若此其排解何事公理何存豈猶謂之和平哉直和而不平耳推其肇事原因實劉鴻彬爲之禍首而激成此禍者楊子樞亦不能辭其咎也乃瑞端堂强橫無理復又公然宣佈牽動陽和全體其蠻橫豈有極耶蓋欺侮我陽和即不啻欺侮我等之父兄子弟也弟等生爲陽和之人應盡陽和之責各行其志按我良心而已兒瑞端堂黨派分歧內情黑暗即如集議此事凡手足屬我陽和份子者多不今與聞顯然有所分別內情奚若不問可知弟等思之實含羞而抱痛也已弟等驗是之故爲固團體起見特行招集公同決議不欲以清白之身爲旋渦所縛束即日簽名登報退出瑞端堂份自後瑞端堂所有大小事務一槪永遠脫離關係與弟等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂鑒焉

▲玆將退出堂份列下

孫星彩　李帝光　方文忠　羅結　歐陽翼祥　歐陽寶進
陳良即加拿良　阮帝喜　馮毅　歐陽永祥
方保勝即章白　伍時埜　簡榴　歐陽天結
劉桂秋即劉安　容家平　何度　馬贊興
馮兆明即馮才　彭林閏　良結　黃續漾
余悅昌即余昌　歐陽炳　阮信炊　王祥貴
劉其即觀其　鄭大昌　阮耀　蕭金喜
王彩即肥彩　王河　陳妙時　周顯廷
陳華炎即焯基　吳香標　黃玉亨　馮額
劉輝即華輝　王玉　蔡妙樹　劉添
方月山即方轉　王滿成　陳錦　陳受北
王冠芹即王泰　謝暖　劉鴻鈞　王春桂
王昌元即王濤　劉迫扶　王建威　王福康
劉金玉即高東　林燕即萬燕　雷宜威
王康即壽康　歐頌眉即佐治榮　伍時扮

●本號自辦到　正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜勿失良機　請速來購　金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港　正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜勿失良機　請速來購　金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

注意注意　欲購者請留意　本堂辦到天津正永利威　如假包換　正字號五加皮價銀極至相宜　大埠五加皮藥酒　大生堂集闌堂仝啟
Tai Sang Tong 838 Washionton S.F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S.F. Cal.

●大埠親義總公所启事　啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主L. C. Snyder訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某十西歷一九二一年一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底修方可承批如未講妥擅自立批乃係自悞特字聲明勿謂言之不先也此佈　大埠親義總公所謹啓　十年四月廿二號

●聲明遺失　弟黃文前由廣東銀行代貯香港廣東銀行生息七二一銀三千元其貯票係第三萬五千五百號因被火焚去如有人拾得者槪作枯紙此佈　黃文佈露

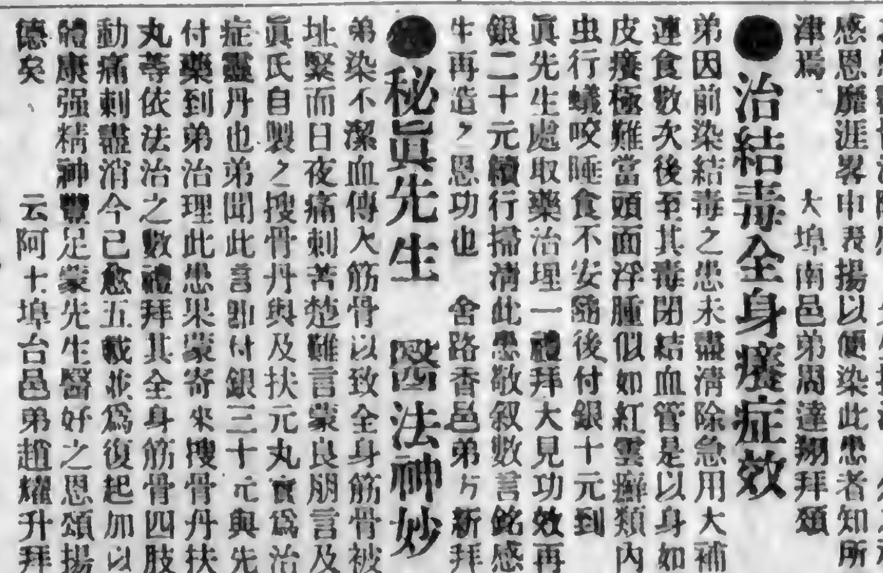
◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
四仙專辦中國各埠匯兌及交收放款並一切銀行業務
受香港存欵所有交易利息
水用金格外克己
總行在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委一千九百七十號三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立抜大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco, Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擀結彩檯椅巾象牙玉器金銀首飾欵籐竹笛盒籐笠凳桌名茶雜香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●新到大帮貨品發售　本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧　本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或掛往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨　中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小衫

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告　啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

金山正昌華
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包迚禮花菓提子餅干香醶油布疋鞋等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海清安堂馳名補腎保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

●藥到回春　[illegible]
民國九年七月十三號

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜[illegible]菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St. S.F. Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠郵客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846 CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號
本號開設經十餘年
專製腐乳發行
諸君[illegible]賜顧

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接址上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
甚本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
新到廣東班留聲碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

加屬賣物籌賑之尾聲

域埠函云、本埠籌賑團、日昨賣物籌賑、得欵甚鉅、惟各人所送之貨物、尚有許多未曾沽發、聞該團擬定於是星期六下午二時起、在賣物場內、將所剩貨物平沽、以清手續、統共滙交上海華洋義賑會銀二萬元云、

協約國限期德國賠欵

二日倫敦電云、和會爲强迫德國賠欵事、連日在本京會議、比國外部長午士巴、今日十二點鐘、將擬定致與德國之哀的美敦書、交與協約國各代表參閱、至下午五點鐘、再行會議、此書限令德國於五月十二日、答覆允照協約國所求、交付賠欵、否則協約國即派海陸軍、封鎖德國港口、及據守路亞一帶、强收賠欵、擬於不過六日內、即由賠欵委員通告德國知照、

據協約國代表云、近日美國爲德國賠欵、力任調停、曾將德國所提出之賠欵新條件、轉達協約國、今協約國擬將此哀的美敦書、交與美國轉致德國、飭令照行、法國總理布利安宣言、此次增兵入德、須十二日之久、方能召集兵隊開拔、若於十二日內、德國仍無答覆、法國乃實行派兵直入德國、收管工廠礦場、並望協約國與法國一致行動、

又巴黎電云、法國政府、現由各處調兵來京、預備派兵入德國、强迫德國交付賠欵、今早有火車十連、滿載兵士、由本京出發、往法國東部邊界暫駐、以備調遣、此等兵隊、內多係馬兵、

又巴黎電云、法國政府、接駐美公使祖慎倫來電、報稱爲德國賠欵問題、經與美外部長曉治商議一切、曉治謂美政府於協約國强迫德國賠欵之事、決不防碍進行、並望德國允照協約國所求、以免增兵入德、致辦理尤爲棘手、法使此次與曉治會商、乃作私人談論、非奉政府命令會議、

又美京電云、接倫敦電稱、協約國定于遲十二日、如德國不照數交付賠欵、即遣兵入德、强收德國稅項、及管理礦場工廠、惟現美京外交官　聞此消息　無甚議論、望德國將來允照協約國要求、免增兵入德、據守路亞一帶云、

又美京電云、外部長曉治　今日致電駐柏林代表、飭令轉達德國外部長西文、着其將提出之賠欵新條件、詳細說明、直交協約國、請求照行、毋容交來美國、以免轉折、曉治此舉、或因和會不欲美國干涉賠欵之事、故着令德國將條件直交協約國、並聞協約國已答覆美國、于德國所提出之新條件、不允照行、

又巴黎電云、法國現派步兵一隊、馬兵一隊、於今晚分乘火車十五連、由本京啓程、直往法德邊界、禮拜二早、可到德國都士多付、又接大將軍佛氏由倫敦來電、飭令各兵營、預備出發、故今日本京軍人往來甚多　如一九一四年宣戰無異、又有鋼甲自由車多架、均配置大炮、用火車運去邊界、並有火車六連、滿載軍火、由拉仁士運往德國、據法國陸軍部宣言、今調動軍隊、非預備與德國宣戰、惟恐德國不允交付賠欵、並反抗法軍入境、故預防抵禦云、

又倫敦電云、英國政府、定議如德國不照協約國所求、交付賠欵、即派軍艦游弋北海示威、强迫德國賠償云、

美國對德賠欵之態度

二日美京電云、美國外部長曉治、因德國賠欵問題、迭與德外部文電往還、同時亦致文協約國代表、解釋美國對于賠欵之意見、並謂美必盡力要求德國賠欵、但勿索償過刻、致令其入于萬刼不復之地位、因除管轄稅項而外、連工廠利權、亦剷奪淨盡、將來不獨無欵淸償、亦必累至一蹶不振、若協約國復將德國賠欵之新條件、詳加研究、或確不承認、將來美國當另設特別法門、要索賠欵、然美政府亦候協約國各代表、在倫敦會議、如何議決、然後定奪；

美國干涉巴哥兩國戰爭

二日美京電云、美外部長曉治、今日又致文巴拿馬政府、飭令何時、須將巴國邊界之哥度地方、交回哥士打力架國、免致因爭此地、再釀戰端、前美國大審院官委氏曾判將此地、歸哥國管轄、若巴國强行佔據、不照前令而行、則美國當以武力干涉云；

加屬擬禁華工入境

廿五號溫哥華太陽報云、加屬雜貨店東主會、連日在本埠開大會議、今日議定一案、反對遠東人來加屬　以保白人工商業之利權、因查每一華人入境、須繳入頭稅五百元、而去年華人新客到加屬者、僅得三百六十人、現下每船載到之華客、不比此數、惟關員以多是舊客回來、每收出口照費一元者、究之華人工値廉平、能耐勞苦、白工難與爭衡、故不得不設法阻其入境、若謂爲商務計故准華人前來、此說尤無爭駁之價値、查一九一八年、由中國辦入加屬之貨物、値銀一百一十二萬八千三百四十二元、由加屬辦往中國之貨物、値銀四十一萬八千三百九十九元、所辦入加屬、華貨以絲茶米爲大宗云、

日本改治前德島

二日東京電云、本京報紙登載、日本管領太平洋前德屬諸島、經派海軍、前往駐守、藉資保護、惟日政府今日又布告、所有調駐該處之海軍兵士、將來陸續調回、轉派拓殖局長、前往監治云、

修改限禁外人入境案

二日美京電云、上院加省議員贊臣、今日將限禁外人入境之案、加入一欵、凡外人如因宗教被苛待者、或國事犯、均准其來美、現各議員定於明日將此案討論、表決可否照行、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倜牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
[illegible]開張五十餘年向辦[illegible]
大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheung Co., 725 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tai Sang Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
賓客光臨請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　大成　麗興　華昌　同啟

愛和堂
OY WO TONG
本堂自製經驗丸散列下
武溪大純茶每劑一元三毫
蛤蚧入補茶每劑一元三毫
蚺蛇追風藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁授壽丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱有鮮明貨眞價實希爲留意

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467
本號[illegible]光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久荷　貴客光顧須外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源達同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每樽十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權須外優異
上海五洲藥房代理
司事人陳景文啓

四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣宴館雜碎館用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉並接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慈初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蝉寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利祥鞋店貨辦初料理宴梳事寓大埠南京福和公司萃泰號辦店

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製
補氣血壯筋活絡
正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳歸　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十六元
二等廣東麵干　每百磅十四元
三等廣東麵干　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十三元五
特別廣東窩麵　每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵　每百磅十三元五
半磅庄廣東麵　每打銀一元五
各通心桂花粉　每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖既綵房皆有自來水寫字檯洗澡電燈風扇冷熱氣管無不具備每作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
南京船　五月廿五號開
乃路船　五月廿六號開
差拿船　六月廿二號開
中國郵船公司客務部譚喬端啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日爲札[illegible]
占一月利息仰華友起時惠顧爲表
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂重信用（弟已返唐）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧需明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（順德龍江）譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
留心細看
先天虧損病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不宿
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡[illegible]、若照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立效治風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不處效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸臆難轉側　兼手拔痛垂手痺壁艱於握物苦於伸縮　腿疫膝軟腳麻趾痺絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症係不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知
此丸專治[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
止夜遊　固精　每料拾元　半料五元

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

到期之庚子賠欵問題

庚子賠欵自一千九百十六年停付以來、已屆五年之期、前此美國方面、曾有提議、以此項賠欵充爲辦學經費、惟其中有某某兩國、未表贊成、此議致歸停頓、刻計期已屆、自今年下半年起、仍須繼續履行、政府正爲此事連日討論、擬爲未雨綢繆之計、聞有人提議倣美國辦理淸華學校成例、將欵留下若干、以充敎育經費、當局亦頗然其說、現正擬與各國磋商、而目下敎育基金、正在無着之時、倘學界能注意及此、共起要求及未始不能達到也、

又訊、自美國退還庚子賠欵之後、近日德奧又因參戰關係、取消賠欵、俄國內亂重訂新約、所謂賠欵者、亦已有取消希望、於是吾國庚子賠欵僅餘英法日義諸國、日前京中各外國新聞紙載法國亦有提議退還庚子賠欵者、昨據外交界方面接巴黎電訊云、法國人民與中國旅法人士、刻下已接洽二三次、允爲贊助退還庚子賠欵事件、法政府亦以時機一至、法國即實行退還庚子賠欵云云、

又據倫敦電訊云、日昨英相喬治以個人名義、在國際俱樂部發表其對華外交之意見、謂彼將盡力於退還庚子賠欵一事、且主張倣照美國前例、組織中英間之敎育機關云云、

載灃晉京與外交團

淸端應人載灃、突於日昨（二十五日）晉京、不料引起外人之不滿、據聞日前外交團、特開會議討論茲事、咸以端王爲拳匪之亂之禍首、依照一九〇一年條約、端王應終身充軍在外、今茲忽然晉京、實係違犯一九〇一年之條約無疑、當即議決提起抗議於外交部、西班牙公使、（即外交團領袖）業已具文送至外部、叙明外交團之議決、並請求北京政府即將端王送回充軍原地、

又據淸室人言、該王回京、實是個人行動、淸室并不與聞云、

閣議中之兩要案

官吏犯贓條例、與懲治盜匪律、同爲袁世凱時代於普通刑律以外特定之法律、比刑律加重、而手續較簡、犯贓例得五百元卽處死、袁時死於此法者、有王治馨劉鼎錫二人、說者謂有政治上之牽涉、至黎任已作廢矣、昨日閣議由法長提出恢復之、闡係白宮與法長之公同主張、白宮卽著吏治法言、頗贊此例之意美法良、於其廢止、頗加嘆息、董法長亦半老派、於晚年以官爲市之風氣、素致惡絕、而近日又有湖北某廳長呑欵潛逃一案、大爲震怒、（已請明令通緝嚴辦）又前江西財廳長王純民、因贓判無期徒刑、現尙在監、與王交厚之某總長等、因董係王親同鄉、特爲設法、請求特赦、董氏遂向白宮陳明謂官吏犯贓例、如不恢復、則以後貪官汚吏無所忌憚、卽已發覺者、亦意在倖免、吏治將無可爲、白宮深以爲然、經董親自草定、於閣議中提出、全閣無異言、遂卽通過、但今之官僚、手眼通天、不知果能有所懾否、

財政困難聲中、減政之說、已一再提議、歷擬辦法、如裁兼差裁駢冗機關、均以牽涉要員、都成虛話、後議照民元普發六元之例、概給百元、一般靠薪水爲生者大起恐慌、當局亦以其不可行、旋卽擱起、此次所提、則爲普發半薪、認爲比較可以實行、昨閣議席上已以討論的方式提出之、全閣尙無異議、惟敎育次長謂敎職員係勞工性質、薪薄、又無暇兼差、應當除外、老周亦謂所屬之警察機關、關係地面責任甚重、薪俸有限、若亦減半、恐無以維持、老周亦以爲然、允將敎育界警界另行規定、其餘一例半、討論已有結果、俟與府中商議後、卽正式列入議程付之表決云、

張作霖之闢謠

▲不認有帝制運動

上海淞滬警察廳昨接盛京張巡閱使電云、本月十七日天津益世報、轉載字林報館人消息一則、內稱黎前總統談話、張氏正爲帝制運動、積極進行等語、殊深詫異、經電詢黎前總統、此等論調、是否屬實、所謂積極進行、何所見而云然、茲奉敬日電諭、字林報所載通訊一節、鄙人並無此種言論、詳情已登津報、另寄察閱等因、復查津報已載有黃陂闢謠之函、聲明前項通訊、與事實大相刺謬、顯係奸人揑造、有意挑撥、圖淆聽聞、既蒙登報更正、尤恐訛傳未已、作霖以愛國爲天職、凡有危害我共和國體者、劍及屨及、他非所知、惟力是視、合再通告、以杜謠諑、希卽日函致當地各報館登報公布爲荷、張作霖有印、

顏惠慶不安於位之原因

▲一爲于冲漢使選問題
▲一爲琿案移奉問題

連日顏外交總長因感冒風寒、在私宅靜養、已兩三日不到部辦事、據政界人云、顏外長近因辦理琿厦等交涉、頗爲束手、最近亦頗不願幹、其最大原因、一爲于冲漢之選維公使問題、于係張使所保、顏外長不願簡于、此爲一事、而張使遂亦擱淺、一爲琿案問題、在本年一月間、顏外長因琿案須歸中央解決、並決定以後交涉、不能由各該地領事逕向該地方官交涉、然琿案發生後、東省日領事逕向奉吉當局、要求直接交涉、張使亦迭與商議、因此顏外長與張使方面、意見相左、最近又因日軍撤退接防問題、張使之所主張者、日本方面執不稍讓、於是琿案遂有不

中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱我市情攫奪我商業權利耳夫國家富强半資商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷路廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尙趨時爭妍鬬麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利可操左劵此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通自本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而朗別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並決遵照美國商律在嘉省政府註冊今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人之幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一　本公司遵照美國商律經在嘉省註冊原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎭亦採用此名不須更改

二　本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三　本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在朗別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四　本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺輩所樂購實足與西商作營業上之競爭、

五　本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註冊時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六　本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七　本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八　本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九　凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十　凡認股者一經認定後卽作爲實其已交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一　凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二　凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三　凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四　本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五　本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六　本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七　本公司日中現沽欵項由司庫接日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八　本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名

（甲）正總理有統籌全局生意及簽仄並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有效　（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮　（丁）司庫專理一切出入欵項事宜　（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜　（已）西文書記專理一切對外文件及有簽仄之權　（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九　董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十　本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一　股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二　本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯瀆職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三　本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列冊向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四　本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五　董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數會議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六　股東會議分兩種
（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之
（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七　股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八　董事局會議分兩種
（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九　本公司數目由淸月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十　本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備淸楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方義初加認五百元連前共一千元
劉　根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
周灼瑞加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周　扶一千元
高鏡林一千元
趙長貴一千元
周內寅一千元
陳禩堯一千元
蔡漢朝一千元
周連結五百元
陳典愷五百元
張秉善五百元
蔡才天五百元
劉日初五百元
陳象焯五百元
阮丙辰五百元
陳景文五百元
李兆志三百元
司徒有穆三百元
陳宏壯三百元
陳新秀二百元
陳　享二百元
許濟嚴二百元
陳華標二百元
趙權訪二百元
張梓亭二百元
胡昌禮二百元
雷迪傳二百元
陳觀光二百元
方佩文二百元
黃榮理一百元
陳　栢一百元
方文圖一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
陳福至一百元
雷光明一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
陳遜象一百元
陳藹庭一百元
謝棟彥一百元
李翠厚一百元
唐溢興五百元
謝珮聖一百元
譚挹謀一百元
陳良貴一百元
崔　豪二百元
胡焯生二百元
陳立煦二百元
余爾和一百元

陳春榮代收股銀處　Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處　Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U.S.A.
中華民國十年三月　中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

醫骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每五圓 寄費毫

五淋白濁 止痛丸 盒四圓 郵費毫

三鞭參茸 補腎丸 盒五圓 郵費毫

[illegible]

啓者本醫局號藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

LIM Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦爐四月廿三到五月十號開
芝順大利八月十號到 卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林盛

欲與廣西輕啓釁端、故始終未表示態度、蓋此次唐氏離滇、孫等乃視爲絕好機會、由知唐氏在蒙自、尚有一部分實力存在、由蒙自取道攻桂、又甚便利、唐氏軍隊、在蒙自既恐爲顧品珍軟化、則移之入桂、必所樂從、故對於唐氏蒞粵、遂極力聯絡、特別歡迎、冀得其歡心而爲之用、當唐氏抵粵數日、軍府國會、及各界宴會歡迎、幾無虛夕、孫文且謂唐氏此次離滇、非失敗而爲成功、（見港粵各報所載）唐氏此出、本無一定方向、見孫文等歡迎之誠懇、待遇之殷勤、不覺遂爲所動、願與之共患難同生死、（唐氏在粵之演說）孫等覩唐氏已入彀、乃與之磋商「護法」大計、提出「援桂」問題、請其同意、唐氏既得發展之機會、遂滿口贊成、刻正與軍府當道、暗中計劃一切、聞唐氏軍隊、現尚有駐蒙自之警衛軍、領飛軍約兩團、及駐臨安呈貢之十三四五三團、駐黔邊之胡若愚一旅、（胡旅係擁戴唐氏最力者、日昨由老雅灘開回省、與駐昭通顧軍衝突、遂轉入黔邊、欲與湘西滇軍聯合）、及湘西之李協和所部、現擬將在粵解散之海疆軍千餘人、招集改編、合之駐粵趙德裕所部滇軍、約計不下三師之衆、此外粵省派出一兩師、湘黔亦允合出兩師、則兵力綽有餘裕、現孫文等計畫、擬授意黔之盧燾、及唐氏舊部、仍推唐氏爲聯軍總司令、俾其節制各軍、親率入桂、惟尚未解決者、卽餉械問題、唐氏主張餉械須完全由粵中供給、孫等僅允先撥二十萬元、交唐收編海疆軍、現尚未磋商停妥、故唐氏暫不返粵云、

●廣州政局將有衝突

香港某西報載廣州消息、據謂廣州政局、迅速發展、不久將有衝突、孫文擬另設南方共和國、自爲總統 已諭令省中華商分電各處、贊成斯舉、聞孫宣言、與粵相終始、雖犧牲生命、亦不離南方、近日有兵士強貼正式示文、爲孫氏所組織之新國招募部兵、此項兵士爲陳炯明拘獲七人、後由軍政府索回、革除兵籍、但招兵示文今又出現、聞強貼示文者續被拘去數人、

●關餘案在香港提出控訴

▲緩一月再審

上海關餘案、前數日在香港亦提出控訴、由孫文唐紹儀與唐繼堯三人、呈請法庭、准代爲理楚、案中原告經堂上判定、緩一個月再審、案中之欵、共二百萬元、均存在香港各銀行云、

●省庫多一筆開支

▲吾粵安得不窮

所謂軍政府總務廳廳長伍朝樞函致省長謂三月七日奉政務會議議決、湖南避難同志、應由廣東省長每月撥欵二千元、以資維持等因、相應函達 請煩查照、省長准此、已令財政廳照辦云、

●唐繼堯又擬回粵

▲究竟舍不得大總裁

唐繼堯自赴港後、卽擬在港暫留休養、乃連日省中要人紛紛派員落港敦促返省、籌商大計、頃聞唐因辭不獲、已特派員先行來省、覓定駐節地點、該員頃已租得東山現在建築中之洋樓一座、月租百元、一俟該屋落成、唐氏卽挈眷返省云、

●寶安兵變平息

寶安兵變一事、迭經前報紀載、聞自李統領親往巡察、卽已就範、昨有電致總司令部報告云、總司令鈞鑒、據職部鄭代營長電稱、據駐寶安城三連一排三棚長報稱、兵士彭同陳安等酒後性亂、提槍轟斃羅排長陳余兩棚長、自知不了、脅各兵挾槍逃走等情、職據此、迅馳鎭攝、幸三棚長守正、地方秩序如常、知關廑念、除容詳稟外、謹電聞、統領李安邦叩、嘯印、

●王文華遇刺之電告

急、敝軍總司令電輪於本月十六日午後五時半在上海西藏路遇刺、傷勢甚劇、登卽辭世、現一面報捕懸賞緝兇、一面料理後事、謹電奉聞、朱紹良雙清同叩、銑印、又據上海快訊、王文華於十六日在一品香旅店出、正在登車之際、忽被仇人用手槍轟擊、連中腹部三槍、當堂倒斃於汽車內、兇手爲一少年、聞來自四川者、現警察正在加緊嚴緝、

各屬近聞

▲解決當路風潮之意見 廣州送呈陳省長鈞鑒、新寧鐵路風潮、皆由陳總理宜禧任用私人所致、前因董事局議決、咨請鈞署、委任陳瑤宗爲鐵路總巡、接任兩月、保護搭客、往來稱善、不意陳總理復私自呈請鈞署、委任其子相宗爲鐵路總巡、未經董事局開議、似此任性妄爲、置股東血本於不顧、視鐵路爲私產、今其子相宗、四出招兵、預備上𡋯、而董事局堅留正式呈請委任之陳瑤宗、不可交卸、聽候股東開會解決、未便任陳總理私相授受 違背公司章程、彼此相持不下、勢成衝突、股東等爲維持血本起見、迫得電呈省長察核、准予維持、電令制止陳相宗上𡋯、聽候股東解決、以免衝突而維路政、不勝感禱之至也、 新寧鐵路股東李勱灼余中秀劉傑生朱田雄陳象炳黃芹興雷學信等叩、

▲議員局長同時被擄 三月初八日、現任嶺南區督學局長官其彬偕乃弟省會議員官其駒等四五人、因其兄某在始興原籍病故、回鄉辦理喪事、並有該鄉團兵二十餘名護送、行至曲江縣屬大逕地方、猝遇匪徒五十餘名 攔途截劫、鄉團與抗、鏖戰數小時之久、卒因寡不敵衆、被匪轟斃鄉兵三人、繳去團槍二十餘桿、卽將官局長官議員兄弟二人擄去、聞現已由其家屬分電總司令省長第一軍關謝司令及省議會各機關、飭縣會營緝起擄云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

〇〇血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

〇〇身弱 藥良效速

[illegible]

〇〇身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

〇〇仁心仁術 海外無雙

[illegible]

〇〇補 金丹 名不虛傳

[illegible]

〇〇 兩擅其妙

[illegible]

〇〇勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答二元二毛五 鄭聰甫華英類語二元
金剛纘銀三毛 最新纂圖精義銀七毛五 新版八才子花箋三毫
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用） 漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新富地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

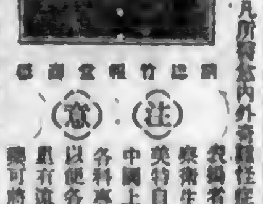
本報新到日本苛待中國廿一條約全文法（黑地白字）帖每本毫

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F., Cal.

醫生譚蓮儒

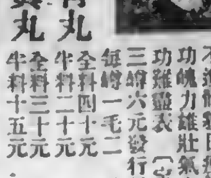
統理內外方脉 經驗膏丹丸散



醫生譚蓮儒肖像

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告



[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 外國二毛四先
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元 小料五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 半盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰疬痄癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擂紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每樽一元
止癰如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙齊膏每盒一元五
鴉皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會（四十六續）

美國參議院外交委員會審查和約及國際聯盟約章時、引出對於藍辛石井協約之第一次正式解釋、時在一九一九年八月十一日、議員與國務卿（藍辛）之問答如下、

（參議員滂滿倫）國務卿先生、當包含石井協約之公文交換時、中國曾得關於此協約之通知乎、

（國務卿藍辛）直至已談判及公文交換時始得通知、（滂滿倫）此協約既關涉中國領土、何以不商諸中國之外交代表乎、（藍辛）此舉不過日美兩國間宣言彼等對中國之相互的策、並不直接關涉中國之任何權利、所關者、卽日美兩國協允不干涉而已、（參議員白倫提奇）國務卿先生、日者君曾言、汝爲此協約之主的在所得日本重行聲明贊助對華門戶開放政策、是否、（藍辛）是、（滂滿倫）君於何時初知中國反對藍辛石井協約、（藍辛）吾人並未得中國反對此約之切實通告、中國曾發布一種宣言、余將緩緩述之、（白倫提奇）君意殆謂中國未曾正式反對藍石協約、但據吾記憶、常時報紙載稱、中國輿論反對甚力、君憶之歟、（藍辛）然也、關於藍石協約、當時曾有此種情事、吾告石井子爵、謂美日兩國政府、如能於此重行認定遵守開放門戶主義、則甚善、蓋因外間流言、日本將利用此大戰之機會、擴張政治勢力於中國也、石井答謂彼頗願考慮此事、但日本於中國有特殊利益、此固無所用其隱諱、卽於吾輩所訂條約中、亦當時時道及者、於時吾亦答謂美國於日本地理上所處地位、承認其於中國有特殊利益、然其性質斷不涉及政治、此不可不釋明也、（未完）

雜誌

京滬間之郵便飛行

（譯密勒評論報北京通信）

本年六月間、京滬間之郵便飛行、將行開幕禮、兩地相去凡八百英里、爲世界飛行長路程之一、北京方面如於清晨發一函、標明郵便飛行者、則午後六時、可到上海、其應用郵票已由總郵務司戴司得倫等擬議、據航空部長丁錦之意、擬繪一城之圖、上有飛機遨翔、天津濟南徐州南京各處降落站、已在預備設置、惟覓購相當之地基、頗爲困難、當地官員往往阻撓購地或租地、惟據購地員最近報告、似濟南及南京兩處之站地已經覓得、而與直隸當局接洽購置天津站地、則無妥協之望云、上海航空站之地址、在楊樹浦、購地時毫無困難、南京站雖省城城內有一地址最爲相宜、但未能購得、恐須移設浦口、南京官員似抱一種杞憂、以爲航空站如設在城內、彼直奉兩系武人、不難由空中運兵、於黑夜中到南京從天而降、故以設在長江對岸爲宜、航空部將從彼等之請云、京滬間將有維克式飛機四十架按期飛行、其始以外人爲駕駛人、以博公衆信任、將來漸改用華員、但於開始長途飛行之前、必須經過空中訓練至少五百小時、郵便飛行經費、卽可取諸郵便收入、迨最後始於京滬間實行載客、丁錦氏對人言、彼信此項飛行事業、必能成功、其基礎既立、然後可推行至內地、卽最遠之西藏新疆、亦可推及、航空部近曾擴充、添用人員、郵便飛行、當益見效力、該部之等級、等於政府其他各部、祇受內閣節制、部長之權限、等於一總長、部中需用洋員必多、維克司飛機借欵合同中所規定之駕駛洋員二人、技師洋員九人、均已到部辦事、中國政府飛行顧問霍爾德大佐已來華一年、於關係飛行之地理及氣候、均已熟習、現正努力於京滬郵便飛行之準備、並鼓吹飛行之利、使一般頑舊華人不至反對、據大佐云、京滬間第一次飛行事業之財政上結果、如屬良好、當再增設他線、惜京滬間有鐵路并行、恐商業成績、未能甚佳、但所有設置、則亦因有鐵路之故、而得較爲容易、萬一飛機有不可靠時、卽將信件等移交鐵路運送、此綫經過處皆平原、兩端皆設氣象臺、沿路因有鐵路及河道、故駕駛甚易也、（未完）

社會鑑

金丹教之發生

▲不正當之行爲

京兆四郊市面、忽生一種金丹教、到處勸化、信者極衆、又云、入其教者、能學鍊丹之術、可令人長生不老、并可成爲神仙、窺其內容、不外藉此取人民資財、甚至引誘婦女、爲不正當之行爲、與風化地方治安、大有關係、不知當局有所聞否、

新聞屑

復旦課堂之雷

▲聞者大驚

三月二十號夜四時許、驟雨傾盆、雷電施威、滬西徐家滙復旦大學第二課堂、爲雷所擊、墻穿一大洞、計長六尺、闊七尺餘、二尺直徑、三柱亦擊成半段、粉碎於地、幸該屋係李公祠、尚堅固不致傾倒、否則不堪設想、因該課堂係小宿舍故也、當雷聲大震時、學生均從夢中驚醒、均覺地面全部震動、且硫磺氣味極重、以爲必有傷人之事、及晨始知僅毀墻壁、亦云幸矣、但此墻並不極高、墻磚及柱、均非引電之物、何爲致此、一時議論紛紛、莫衷一是、或以爲增濕所致云、

生源號廣告

Sang Yuen & Co. Chicago, Illinois

[illegible]

生源號陳孔芳啓

●各省地道藥材

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅鑒

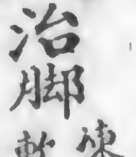
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

興利中西藥局

本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦老幼小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈中西人等曾毒墜入骨痛[illegible]醫愈在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗萬應



治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料十元 半料五元 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啓
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

金山正埠祥筏廣告

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著一十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄通俗尺牘一元零五
洋庄中華尺牘銀一元七
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
芸蘭淚史入毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
鄭通語二元六
傳家寶一元三
情之業一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之索一元六毫
和尚大黑幕四毛
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
子一有無法銀四毫五
最新美人計銀二毫五
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀本號以昭信實如購貨人未自請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C.O.D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
	每磅價銀十元
妙品海狸香	每對一元七五
正奧鼠膽	每個二毫五先
正熊膽常便	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ..
Street ..
City ..
State ..

新世界洋參公司啓

本日新聞四帋第叁拾年第七十二號

Wednesday May 4 1921, Vol. XXX No. 72 The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年五月四號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉三月念八日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

裕和 金山大埠 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興 陳建泰 陳鴻 方倫銘謹啓

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專揀各省正地道藥材玉桂丸散

蔘茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧祈蛇鳳濕藥酒

蔘茸虎骨木瓜活絡酒

蔘茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會澹保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

論招募民軍之弊害（權公）

辛亥之役。民軍驀起。焚殺搶掠。無惡不作。騷擾閭閻。搖撼大局。至今談之。猶爲色變。蓋彼豺狼之性。雖在法律修明之世。尚且軼出常軌。觸犯刑章。矧當離亂。綱紀蕩然。復有桀黠之徒。攘臂奮呼。加其聲勢。揚其毒焰。安得不大肆其兇暴乎。然則民軍者。盜賊之代名耳。故民軍所駐之區。必遭荼毒。人民受害。不敢告訴。以其爲民軍也。自有民軍。已無盜賊。非無盜賊也。凡爲盜賊者。竊民軍之名義以自豪也。十年以來。每發生事變。民軍必起而應之。民軍發難一次。地方糜爛一次。吾儕良民。飽嘗此中滋味。人之好惡。萬有不齊。至於民軍。則未有不疾惡之者。陳烱明目擊民軍之害。故前在粵督任內。即毅然解散民軍。陳烱明治粵雖無善可紀。獨解散民軍一事。至今粵人猶稱道不衰。追去年陳烱明在漳州舉兵返粵。亦曾禁止民軍響應。謂本軍之力。足以驅逐桂系而有餘。無須他人相助。蓋深知民軍之無用。祇爲地方累。故思患預防之也。及後迭遭挫敗。始發出布告。號召民軍。以牽制桂系。此令一出。土匪大爲活動。司令多於鯽。招兵機關。遍於鄉邑。勒繳軍餉。强奪團槍。暴戾恣睢。人民側目。其情狀與辛亥無異。陳烱明不過因一己權利之爭。遂使全粵復陷於危境。夫不知而犯。猶可說也。明知故犯。則其罪不更加一等乎。桂系政局既倒。陳烱明厭惡民軍之心理。又復發現。對於民軍部分。逐漸解散。乃孫文則忌陳氏握全粵之權。思所以制之。遂有任許崇智爲總司令之議。以實力上不能與陳氏爭衡。計不獲逞。又將此議打消。然孫陳之惡感。由此日深。而暗鬥風潮。亦愈逼愈緊。於是借援桂爲名。調許崇智出駐北江。大募民軍。擴張兵力。其間奉孫文之命。四出招兵者。不可以數計。尤彰明較著者。則蔡榮華。曾超鵬之公然在省垣地面。設立司令部。恃孫文爲之庇護。不以陳氏爲意。陳氏赫然震怒。飭憲兵拘捕。後雖釋放。然孫文之體面全失矣。孫文爲陳氏所睥睨。斷難容忍。現復撥欵接濟蔡曾輩。拔隊離省。仍繼續招募民軍。爲積極之進行。觀察此種舉動。孫陳同處一隅之地。積不相能。勢必釀成內訌。民軍乘機而起。則辛亥之情狀。何難再見諸今日。吾用是惕惕然爲粵省慮也。嗚呼。民軍之爲粵患如此。其慘。孫陳豈無聞見乎。陳氏因驅桂系而招民軍。孫文因與陳氏不協而招民軍。稍有愛護桑梓之心。當不忍出此禍粵之計。吾今進一忠告之言曰。招募民軍。縱能取濟一時。終必自困。願孫陳三思之。

緊要新聞

航業工人挾制之阻碍

三日美京電云、船政局長丙臣、是日宣言、水手罷業、於美國郵船、阻碍開行、致令各種郵件、不能傳遞、殊形不便、故致電紐約海軍官、請派水兵、保護各郵船、以免因工人罷業、阻碍船期、若各船水手、堅持挾制、則由海軍處派人替工、以利便航行、並通報各船水手、若不允依照船政局所定之工金而行、美政府定飭海軍水手、管理航務、

復調停航業工人挾制

三日美京電云、船政局因航業工人、不允減除工金、遂罷工挾制、致令各船多不能開行、殊碍航業、今日特與輪船公司代表、及航業工黨代表、復行磋商、以期早日和平解決、免碍商務航業、工黨日前已請總統夏定調和此事、迨總統飭令工部長地毗士、及商部長荀化、切實調停云、

希亞人爭鬥惡潮

三日希臘京電云、希臘與亞班尼亞邊界之哥列埠、有教堂一間、時有牧師演說傳道、希人則請用希國言語、亞人則求用亞國言語、因此互相爭執、以致暴動、劇鬥一場、希人死者十一名、傷人多名、亞人死者僅一名、

俄過激黨鼓鑄銀圓

三日俄國力架電云、俄國過激黨、自執政後、發出紙幣不少、未曾鑄有金銀圓、流行市面、惟一般工人、均以紙幣價賤、不樂行用、故過激黨政府、現復開鑄銀局、鼓鑄銀圓、以資週轉、

俄國運金來美購辦貨物

三日倫敦電云、俄國勞農政府、現將金磚價值十五兆元、運經瑞典那威等處、轉運往美國、以爲購辦貨物之費、

柯根庭國黨人互鬥

三日柯根庭京電云、附近本京之架利溪地方、於月之一號禮拜日、舉行大慶會、當時工黨與社會黨、均列隊遊街、表示反對政府、同時有愛國會人員、亦結隊出遊、人數極多、在街上彼此相遇、大爲鬨鬧、查悉雙方死者四人、傷者二十四人、

謙生祥 IMPORTERS EXPORTERS HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種植炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦各發行並專接辦五洲各國出入口貨舉凡環球品物務均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞

謙生祥披露

蓄貯求利 週息四厘 三個月 利亦係四厘

（工錢最好求利）（半年亦係四厘）

金山佛蘭西花旗銀行

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電匯票 英德法各國匯單價極相宜 [illegible] 請照西字列來

兆昌泰 Chew Chong Tai & Co. 905 Grant Ave., S.F., Cal. Phone China 95, P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酉炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄内票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由C.O.D.付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

東陞公司 金山正埠 TUNG SING CO. 444 Grant Ave. S.F., Cal.

本號專辦中國絲綢顧繡疋頭古玩瓷器玉器銅器酸枝檯椅宮燈各欵籐椅竹盒籬笠什貨俱全並代沽檀香山頂上絲苗及大粒白米貴客惠顧希爲留意

正埠東陞公司謹啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

廣益號 金山正埠 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL

各色巧造鮮明餅食 自製糖菓 龍鳳禮餅 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 信箱第二千四百七十七號

洎和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

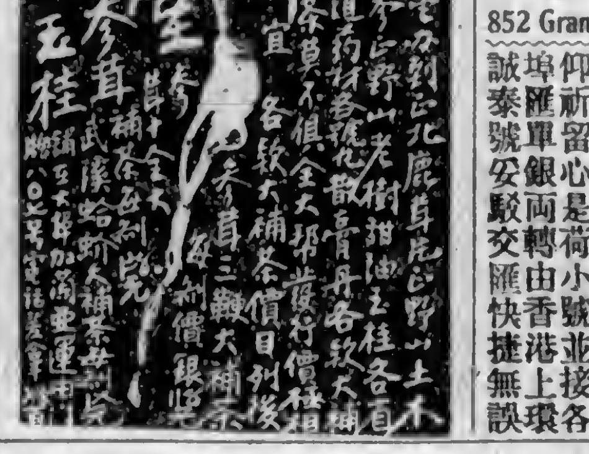
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

泗和謹啓

萃泰 金山正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種發辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤



廣利 金山大埠 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 金山大埠電話差拿一千一十七

廣利謹啓

曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLT'S
.38 COLT SPECIAL
.32-20 WINCHESTER

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S.F., Cal.

曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

丁卓生無堂

請勿悞會

美國大埠 乾坤藥房 電話六四三

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 **實行包醫** 女医靜梅氏

中西 医術 內外 全科 診脈 訂方 行情 注射 電医 割症 另議

医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科[illegible]爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

東洋汽船會社 Toyo Kisen Kaisha

Ticket Agent Kashu Hotel.

1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼僑爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利 四月廿六號往港

天洋丸 五月十十號往香港

春洋丸 六月二號往香港

波斯丸 六月念一號往港

大洋丸 六月三十號往港

西伯利 七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

能解决之勢、故前此日使提出四項、要求外部從速了結、顏外長即有渾案仍歸奉天自行解决之電、聞此中尚有許多曲折云、

美使克蘭夫人提倡女子教育

▲在東南大學校中

▲出資添設免費生

現駐北京美國公使克蘭夫人、鑒於我國女子高等教育、與女子專門人材之需要、因决心提倡、聞已托杜威夫人函致郭秉文先生、表示自願出資、在東南女學內本科預科中、設免費女學額一人、計六年、高等師範科中、設免費女學額九人、各兩年、暑期學校內、設二十人、與師範科之九人、均係考取有經驗之女教員、聞郭校長已函復允辦、並表示贊美意、至將來考取時之程度手續等、聞亦托東南大學自定云、以外國女子能對於我國女子教育、如此熱心提倡、誠不易得、當爲我全國女學界所共欽慕者、

外交團會議庚子賠欵眞相

庚子賠欵、外傳英法將退還吾國辦學一節、但本星期二五兩日、外交團會議之經過、與上說完全相反、蓋外交團不僅無此寬宏大量、且於議及停付五年賠欵之利息、爭辨頗久、原來庚子賠欵至一千九百四十年爲止、吾國尚有二十五年去付、英使主張將停付之五年賠欵、於今後二十年內、均於每年應繳賠欵之上、俾於一千九百四十年完全清償、而某某兩使、則謂緩繳五年、至一千九百四十五年、亦無不可、但應將緩付五年利息、如數由中國政府負担云云、雖結果未能、而外交團竟無有肯將吾國放鬆一步者、此則毋任遺憾耳、然吾人固甚望英法諸國能照美國前例、退還賠欵辦理教育者也、

渡船公司招股廣告

△華友諸君欲圖大利者注意

啓者本公司現招集資本購置輪船兩艘將來航行三藩市及梳士列度埠接載貨客以圖大利本公司經在加省註册領有准照准情招股開辦定議每股本銀一百元章程印定索閱卽奉今開始發售股票請華友諸君踴躍購買查三藩市與梳士列度近來各等事業日益發達人多來往將來開辦後獲利之厚必可操勝券各股東因可獲利而於華埠亦受其益諸君幸勿交臂失之欲知詳細可到本埠都板街醫生劉日初處或向布律委街與利李壽朋醫生寄問便知一切此佈

高頓結渡船公司啓

Golden Gate Ferry Co. 402 Hobart Building 582 Market Street, San Francisco, Cal.

廣東新聞

粵路工人生活狀况

粵路工程處因建築事務需用之工人、有歸工程處之僱用者、有由包工僱用者、人數向無定額、大都視工程之繁簡而支配之、凡受僱之工人統以百計、各段則派有督工員督察其勤惰、沿路一帶、約計共有工人住室七十間、搬運沙泥砕石塡築路基、則用泥工、架置橋樑安設軌道、則用鐵匠、開通溝渠、砌石築坡、建築站房市場工廠等、則歸泥水木匠、當建築時代、每日約用五百餘名、包工占二百餘、是各築路工人、迨路既告竣、則用養路工人培補路基、更換銅軌枕木、清理水溝、修葺房舍等事、全路十四段、每日平均計建築約占一百三十餘人、養路約占六百四十餘人、包工占四十餘人、統共約有八百餘名、其作工時間、上午由七時起至十二時休息、午後由二時至五時、每日共作工九時、至其待遇各種工人、則因若輩雖日向鐵路討生活、然因欠缺工程學識、故所給工資、異常微薄、每日僅得洋四角、當此生計艱度日高之時期、此區區之數角、斷難足以贍養身家、况每日作工九時、祇得此代價、實屬可憐、就使因經濟支絀、不能加薪、亦應減少鐘點、俾工資時間、稍得平均、惟該路工人之潛勢力、則頗稱偉大、各工人雖以作工時間之多少核算、然時常受僱、鮮有他往者、故沿路皆工人散處之所、不啻成爲工界之小村落、只有一種團結性、若受自身刺激之關係、即犧牲工資、相率罷工、亦務必達到目的而後已、此亦該路工之一優點也、

禁止政界人員治游

省長陳炯明自返粵以來、極力刷新政治、對於禁賭禁烟、尤能實力奉行、從前所有社會上種種積弊、無不逐漸汰除、近以所部文武職員、能奉公守法者固多、而縱情花酒、流連忘返者亦所不免、在職人員、如染有此種風氣、最足妨碍吏治、揮霍金錢、蓋自改革以來、其奔走鑽營、關說請託者、無不借花酒爲關鍵、流弊至此、尙復成何事體、卽以前清吏治之腐敗、而在職人員、尙知束身自愛、不敢混跡於花柳場中、不謂改革後、反以此爲尋常應酬、甚至視爲日常應有之事、此風不革、澄清吏治、萬難達到目的、陳省長有見及此、因痛切告戒所部、務須跡斂花叢、幷擬嚴定罰則、查有如敢放縱、不遵告戒者、立卽分別撤究、甚或革職、永不錄用、絕不稍留情面云、

攻桂與唐繼堯

雲南通訊云、攻桂之舉、爲孫文所極端主張、但其惟一之希望、在唐繼堯助以兵力、當唐氏在滇之日、卽百計聯絡、冀達目的、但唐氏是時、方實行閉關自治、不

奇生行
Kay Sang Co.
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利諸
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
半小料三元

三鞭補血露 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲 [illegible]

請看三鞭補血露節流之大 [illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散 靝清先生內外理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補血丸七両庄每盒拾元

●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元

●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元

●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元

●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元

●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元

●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元

●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元

●內消化聊諸毒丸十元 ●止鼻血藥水二元

●○○無敵大力丸四元 ●速紮夢洩丸四元

●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元

●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元

●白濁不變丸四元 ●○○舞折腰丸四元

●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元

●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元

●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元

●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元

●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元

●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元

●治臭狐臭臊膏一元 每盒銀四元

●○○○飛燕散五元 奇妙無比

●埋口止痛拿不換膏 每盒銀二元半

紹昌行總發行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.

Sun Loy & Co 832 Grant Ave. S.F. Cal.

On Sing & Co. 104 Grant Ave. S.F. Cal.

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來

世界報

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉

屋崙埠枝行華人司理馮廸

羅省埠枝行華人司理胡熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

特別業 田園肥料 薯仔肥料 蓖麻袋 飼馬草 磨碎大麥

上列各種田園常用物有發售價値相宜

本店犬飼商會 K. INUKAI CO. 444 Bush St. S.F., Cal.

市得頓支店 K. INUKAI CO. 16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

●日本不認助蒙獨立

三日東京電云、外部省佈告、近日西伯利亞傳言日人協助蒙古爲亂、宣佈獨立、及由日兵接濟俄蒙人軍火、反抗中國、又謂日本串同有等華人、謀復帝制等情、均屬不確云、

●華客被墨人鎗傷

▲排華之實現

三日亞鉀爭拿省那卡利士電云、墨國之那卡利處、昨日有墨人、以鎗炮向美界轟入、故美陸軍第廿五隊、預備還炮、以爲對待、事因有華人七十六名、印人二名、由香港假道美國、擬赴墨國謀生、惟墨人極端反對、故發砲轟入美界、有華人五名、均受重傷、內有兩名、恐有性命之虞、現界赴墨國順那鉀省醫局療治云、

又今早本埠總領事館接墨國那加利埠華僑團體會來電云、南京船來墨梓里七十人、由本埠入口、土民暴動、被傷七名、風潮未息、來墨客、請暫止勿來墨、華僑團體總會總理陳士周、

●上院通過禁外人入境案

三日美京電云、上院議員、今日已通過限禁外人入境案、計贊成者七十八、反對者僑民政黨議員列氏一名、此例乃照一九一十年調查在美外人之數計算、每百人准三人入境 施行十四月爲止、至加省議員贊臣、欲加入一欵、凡外人因宗教被苛虐、或國事犯來美者、不在人數限內、不能通過、現將此案移交下院表決、定於通過後十五日、即照例實行、

●北滿疫症流行

三日東京電云、據報紙登載、近日北滿及西伯利亞等處、疫症流行、蔓延甚廣、而以哈爾濱爲最甚、計哈爾濱患此症死者有千餘人、該埠日人所辦之學堂、均已停閉、以防傳染、現日本正竭力防止、以免傳及海參威大連灣等處、

●東京丸中途被火續聞

三日舍路電云、接士丹達煤油船屈慎號、由海面發來無線電、報稱日船東京丸、昨行抵哥林比河口、因煤倉爆發、至被焚燬、至今早五點四十分鐘、尚見該船火光未熄、勢將沉沒、所救回之人、內有因冷起病者、已死八人、其餘傷病之人、均在醫院調治、

本埠新聞

●籌賑中國荒災情形

本埠西人籌賑華北荒災會、昨晚在賽會紀念堂、舉行籌賑大會、中西男女赴會者甚衆、中華音樂隊、中華學校、童子軍、長老鐘學校、教會各學校、及長老會各生、均到場助慶、八點鐘開會、先由中華音樂隊奏樂、次救世軍營音樂隊奏中華賞美詩、童子軍行敬旗禮、籌賑會會長陳樂生宣布開會、由加省大學校長巴勞爲主席、請總督代表、及本埠市長老路夫演說、略謂華北荒災重大、待賑孔殷、猶憶前十餘年本埠地震、中國亦有捐助、今中國荒災、吾人亟宜助賑、以救難民、隨有西醫生冠建乃歸自山東者、將山東荒災慘狀開影、以供衆覽、並有長老會女館排演災民劇本一幕、及華人舊俗結婚故事、演劇者均係女生、隨由伍盤照、及大學女教員數君演說、演畢、由各華女求各人捐助善欵、至十点鐘散會、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到世界報來高隆經二元、郭先生五元、約翰希近五元、曾衛珠來西友無名氏一元、廣東銀行來紐墨西哥省羅士乾連士埠緬住三元、利理十元、部砵利一元、黃美義四元九毛五先、少年報黃滋來尼華打省威裔那埠郭子濟十五元、女人五元、域除打科埠余民智來西人碧架一元、呂宋人一元、張海來劇券二元五毫、計開珉城黃昂鏡昂美經手昂鏡五元、黃昂捧三元 周道孚黃集和一元、黃還蘭一元、黃翹蘭一元、黃竺秀一元、周耀光二元、黃昂羨二元、黃祖求一元、余遜禮一元、黃廷發一元、陳奏平一元、黃立楠一元、

●僑美女界臨時救災隊來函節錄、(上畧)現妹等集一僑美女界臨時救災隊、約六七十人、擬于下月中旬、租借戲院、演劇兩晚、籍資籌賑、所得欵項、除支費用外、盡撥交貴會代爲滙返祖國散賑、至于售券各事、祈列位帮助一切云、

又非路他仙華人俱樂部代表曾荷珠關顏莊兩女士、親攜印就入場券、請本會認可、據云、茲因華北饑荒、待賑孔殷、同人等雲裳鳳舞、破俗登場、所收欵項、均歸賑濟之用、僑界不少仁人善士、其亦購票助賑者乎、聞定期六月四號晚七點半、在西人士生會舉行云、

●自由車碰傷兩人

彭天宇、新寧彭沙坑人、年約四十歲、向在墨國經商、日前由墨國與亞加令地埠到來、寓居新中國旅館、擬搭南京船歸國、昨日下午五點餘鐘、行經士得頓街近華盛頓街、適遇西人李啡乘駕運貨自由車馳來、一時奔避不及、致被撞倒于地、頭部腹部均受輕傷、當即車往急濟醫院、轉入斐利滿私家醫院調治、傷勢甚重、恐有性命之虞、聞其身上帶有滙單銀一萬餘元、該西人居在委利賀街一二二二號、當時被差拘案云、

又華童許炳臻、居在沙加免度街八二三號、昨日下午五點鐘、在都板街近衿尾慎街、被西人晏打臣之自由車、輾傷左脚、即送往急濟醫院調理、敷藥後轉入私家醫院、該西人乃居在蘭度付街二百四十號、

●華僑團體籌辦國恥紀念

本埠華人青年會總幹事李紹昌、昨通函各界、請派代表到青年會集議籌辦國恥紀念事、各團體代表報到者有中華總商會、南僑學校何桂泉、愛國會何一峯、山巴崙會黃貴榮、青年會李紹昌、基督聯會演劇團譚漢波、女界青年會黃恩瑩女士、中華學校李啓新、國民外交會何卓競、浸信會晨鐘劇社趙寶光、第一基督徒會關森、天主教會陳瑞孚趙超常、美以美會黃東、長老會劉儒海、聖公會萬玉堂、中華會館陳桐等、衆舉趙寶光爲臨時主席、由劉儒海提出遊街辦法、誠以國家恥辱、屬大悲慼、祇宜由各學生排隊遊行、鼓勵僑胞、堅心拒敵、不宜大舉遊行、有類於興高采烈之舉、次由各代表討論、經多數贊成、遂表決、即席舉出李紹昌趙寶光譚漢波黃一峯李啓新趙超常黃恩瑩女士等七人、爲籌辦員云、

美國運通銀行接理滙兌事務廣告

本銀行設在孖杰街夾二街資本充足誠信素孚向蒙中外人士惠顧殊深感謝近日本行特在香港上海設立分行專營滙兌按揭附項及銀行一切事務價錢格外克己滙駁尤爲敏捷如蒙賜顧備極歡迎諸君欲滙兌或附貯等項請向下列各分行接洽定必妥辦無誤此佈

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS COMPANY, MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●遡源原宗堂遊埠員啟事

啓者弟等日前奉公遊埠勸募所到各處叨蒙過愛備極歡迎禮待感佩奚名現已遄返金門覆命特具數語以鳴謝悃目於合建兩公堂工程礎商亦將就緒不日動工在在需欵如各埠兄弟或未認欵者從速早報而經認欵未交者尚懇早日賜來各司庫員處以應急需是爲至禱知關愛注便以奉聞爲此即頌籌祉

民國十年四月十九號　弟雷社泉　方倫創　鞠躬

●新到大鄉唱碟（雙面銀二元 單面七毛五）（点驗妥當 出門不换）

世界書局現新到哥林比亞公司大鄉唱碟

蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿贏帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
竊玉偷香四元　閨諫瑞蘭二元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　猜枚一元
閨諫洋煙三元　美人耍樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　楊四郎見母四元
韓素梅討封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点忿一元
大戰當陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鸞二元　余世龍訴情五元
男燒衣三元　康茂才擋亮二元
錦上添花二元　張奎刺子牙二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍三元

●本號自辦到
正永利威五加〔皮〕藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山正埠大生堂 [illegible] 藥酒 滋補酒 馳名歐美

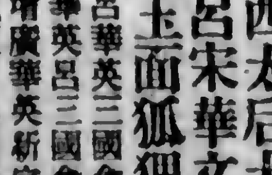
●香港滙單五十二元三五

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

金山正埠茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四　司事謝珮璽啓

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.



本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生奇來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之一禮拜具數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯冥中占揚以便染此患者知所問津焉　埠南邑弟周達翔拜頌

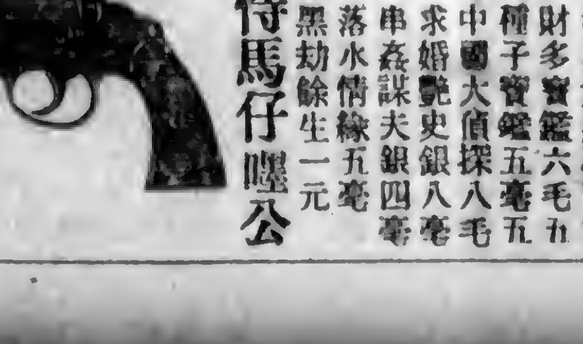
●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟乡新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸眞爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載未爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿十埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳睛人復現視物光明神氣充足賦賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠雷邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促機間寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎冇氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元



東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有鉅快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利	四月廿六號往港
天洋丸	五月十號往香港
春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以酬久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之禁一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭潛季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之禁一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛　和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛九
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●堂門又拘人

西報云、昨日下午、有華人三名、帶同亞鉀蔑打縣差、持有拿票到本埠斐路摩街一五一一號、拘去華人鄭順森一名、指爲四月十五日、與華人四名、在亞鉀蔑打縣地打啡埠、鎗擊華人亞三等二人、此票乃由希活埠衙官所發、拘拿鄭順森、及朱昌倫、並不識姓名者三人、鄭某乃甲堂人、被乙堂人帶差拘拿、隨解過屋崙監禁、初疑係被敵人擄去加害、後始查悉被差拘逮、至帶差之三華人、一名袁勝、一名鄭容、一名劉迫挾、及由屋崙返卡碼頭時、被差拘留、訊問後、將袁勝及鄭容釋放、惟劉迫挾則被拘禁、控爲用假赤紙案云、

◉船工挾制阻碍郵船行程

中國郵船公司之南京船、原定期明日啓行往港、惟因近日航業工黨、反對減除工金、罷工挾制、現正在商議未妥、須俟下午方能定奪、該船或不能如期開行、亦未可料、

◉不准警差干涉酒案

本埠議會議員拋亞、昨日在議會宣言、近日本埠有差長兩名、專查違犯酒例諸人、殊屬不合、蓋現行之禁酒例、應由合衆國衙差奉行、本埠之差、不應干涉、且本埠公民、多不贊成禁酒例、宜咨照警察廳長、飭令各差、自後不宜干涉酒案云、

●西婦墜樓殞命

西婦活威廉、家居沙加免度街二八二五號、昨早不知何故、由四樓之窓、跌下街外、當時跌斃、聞該婦近日患病、僱有看護婦日夕服侍、惟看護婦適因事出外、不知其有意自盡、抑失足跌斃云、

◉西匪行窃跌傷

昨早有西匪一名、潛到華盛頓街五零二號西人旅館、行窃財物、適爲東主察覺、將該匪困在房中、報差拘拿、詎該匪由房內之窓、攀過火警梯、一時失足、由三層跌下于地、致跌斷手足、傷勢甚重、隨將其車往醫院療治、恐有性命之虞、

●聚賭拘罰

本埠警差前晚在埠邊之猪欄左近、拘拿華人十五名、指爲聚賭案、昨早在三二號衙審訊、官判共罰銀一百元、

各埠新聞

●用炭汽局菓之新發明

三日卜技利電云、化學師比打臣、現發明一新法、用炭汽局鮮瓜菓、能歷久不變、經用火車兩卡、接載無花菓、運往紐約、一卡以雪藏之、照常付寄、一卡用炭汽局之、同時到埠、雪藏之菓、將近乾縮、炭汽所局之菓、鮮明無匹、陳列菓欄售賣、亦歷久數餘、查兩車共行廿一日、乃能到步、雪藏之菓、加雪四次、共雪費一百元、而用炭汽之費僅十元而已、加省種植家、將來用此法寄菓美東各處、省費不少、

●商店被火

三日斐市那電云、本埠積街之固鉀付雜貨店、今早兩點鐘、忽遭回祿、火勢猛烈、該樓共分三層、未久全樓被焚、損失物業約值三十六萬元、時值風猛、消防隊極力施救幸未殃及鄰近云、

●華婦被劫

廿七號砵崙西報云、中年華婦某氏、乃華人黃喜之妻、住在本埠二街六十五號半、日昨有華人兩名、闖入其屋、將婦擊暈於地、以布緊塞其口、以繩束縛其手、隨搜刦銀二百八十元、呼嘯而逸、查此兩匪、於近兩禮拜以來、劫掠多處、現被差拘逮、禁監候審云、

◉學生遑憤被拘

廿六號卜技利西報云、華人學生李某、昨日立在的拿街學生會門首、極爲忿怒、手持一大棍、將門扇拆毀、仍欲毀爛後門、隨逃往三藩市躲避、該會學生、票差將伊查拘、解回本處候訊、

●釋謠

啓者本公所昆仲名天恩香山黃梁都人美士生也向業醫道安份守已不涉外事今聞街上謠傳有謂他有某堂份者有謂他具保某堂十餘人出獄者紛紛其說然事之眞否准可細查本無足辯惟任意誣揑貽害非輕似此淆亂觀聽恐生誤會本公所特爲表白以釋羣疑查天恩除列名本公所外并無厠身堂界及具保他人出獄之事四方君子幸明察焉

大埠黃雲山公所特啓

●陳鑑清聲明無堂

啟者弟陳鑑清是新安人氏來美多年現在尼哇打省架頂委鹽埠園口以厨工棲身安守本分並無厠身各堂界今聞街上謠傳疑弟有某堂份不勝驚異誠恐以訛傳訛民生所繫故特登報聲明俾衆梓里咸知以免指鹿爲馬是所深幸也

民國十年三月廿八　陳鑑清謹白

●鳴謝

啓者先夫譚光耀住在山妲古埠保同源支會會員不幸日前病故現由同源總會照章發給恤欵銀壹千元經氏等親爲收領存歿均感謹登數言以伸謝悃

山妲古埠譚張氏偕子叙五敬啓

●聲明遺失股票

弟前曾沾有香港廣東銀行股二百元其股票係A字二百四十六號不知如何遺失倘有桑梓拾得當然視作枯紙特登報聲明以示清楚也

弟余狃燾謹啓

●中興有限公司啟事

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業并具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹敗

●聲明承受

啓者三藩市華盛頓街八一五號及天后廟街一五六號一五八號兩樓原日係陳現雷彩陳照陳祐等君合股批地起建今陳現雷彩等志圖別業故自願將該兩樓全座頂與弟承受茲定于五月十號在曾士街八十號西人經紀米慎卜辦事所交易清楚如該兩樓有關于華洋大小數目及按揭會項轇轕等情請屆期到來理妥如期不到是爲自悞特字聲明以免後論

陳教樸披露

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

十年三月初五日

●欲購眞正永利威五加皮酒者請注意

弟等自一九一九年二月十五日與香港永利威訂立合同爲美洲全權總代理以廿五年爲期經在本埠存案聲明不得將五加皮酒沽與別家辦來美洲發售乃近閱報章見登有各號賣酒告白亦稱係永利威字號惟該號總司理人黃筱煒君現在美洲經聲明該號在香港確無將貨沽與各辦庄辦來美國茲弟等已將永利威辦來之酒一帮概行起卸發賣原庄俱是玻璃罇每箱四打價甚相宜貴客光顧請分別貨色方免魚目混珠貨到無多仰祈速購幸勿交臂失之如欲與本號直接購辦可照下列西字住址寄來便得收無悞此布

廣成昌　陳敦樸　黃藝堂　啓
Quong Shing Chong Co. 717 Sacramento St. S. F. Cal.

●大埠廣東銀行啟事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請即前來轉換以清手續

凡由本行收入之銀圓股票已付去轉換現在未返

現接香港廣東銀行函稱去年加增資本定以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

●本堂辦到香港
正永利威五加〔皮〕藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

注意注意　欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威
正字號五加皮
價銀極至相宜
如假包換
大埠大生堂 集蘭堂　五加皮藥酒　仝啟
Tai Sang Tong 836 Washinton S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●聲明脫離俊英堂

啓者弟許渭良等前曾列名俊英堂今因該堂對待手足殊屬不平令人憤喪故特聯名登載退出以示與該堂脫離關係仰祈各界君子幸垂察焉

十年三月廿六日
弟　許渭良　黃晃　吳盛瑤　李永添　梁德即長腰德　仝啓

●聲明退出瑞端堂份

嘗聞人不平則語水不平則流此固天道自然之理也溯自埠中肇事以來因俊英堂有不肖子弟屢犯堂規照規懲處此乃堂界之常事詎瑞端堂恃强欺弱勒索賠償俊英堂爲息事寧人而計經已忍辱受虧遵照和平會勸處和平解決無如認賊作父者流背主事仇聯名脫離堂份百餘人此等頭腦昏瞶人畜難分稍有人性者亦應羞與爲伍惟是出堂費用在所必需而瑞端堂竟然包庇奸徒恃頑抗繳至俊英堂忍無可忍迫得投訴和平總會據理直爭聽候公判詎知和平會長楊子樞與瑞端堂蛇鼠一窩通同作弊困代表迫簽押不準追收堂費更要勒索賠塡眞味良已儘夫和平會之設原爲排難解紛主持公理者也今所判若此其排解何事公理何存豈猶謂之和平哉直和而不平耳推其肇事原因實劉鴻彬爲之禍首而激成此禍者楊子樞亦不能辭其咎也乃瑞端堂强橫無理復又公然宣佈率動陽和全體其豐橫豈有極耶盖欺侮我陽和即不啻欺侮我等之父兄子弟也弟等生爲陽和之人應盡陽和之責各行其志按我良心而已況瑞端堂黨派分歧內情黑暗即如集議此事凡手足屬我陽和份子者多不令與聞顯然有所分別內情奚若不問可知弟等思之實含羞而抱痛也已弟等職是之故爲固團體起見特行招集公同決議不欲以清白之身爲漩渦所縛束即日簽名登報退出瑞端堂份自後瑞端堂所有大小事務一概永遠脫離關係與弟等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂鑒焉

▲茲將退出堂份列下

孫昇彩　李帝光　方文忠　羅結　歐陽寶進
陳良即加拿良　阮帝喜　馮毅　歐陽翼祥
方保勝即章白　伍時楚　簡榴　歐陽永祥
劉桂秋即劉安　容家平　何度　歐陽天結
馮兆明即馮才　彭林間　良　馬贊興
余後昌即余昌　歐陽炳　結　黃纘漾
劉其即觀其　鄭大昌　阮信炊　王祥貴
王彩即肥彩　王河　阮耀　蕭金喜
陳華炎即焯基　吳善標　陳妙時　周顯廷
劉輝即華輝　王玉　黃玉享　馮額
方日山即方轉　王滿成　蔡妙樹　劉添
王冠芹即王泰　謝暖　陳錦　陳受北
王昌元即王清　劉迫扶　劉鴻鈞　王春桂
劉金玉即高東　林燕即萬燕　王建威　王福康
王康即壽康　歐頌眉即佐治榮　雷宜威　伍時扮

●大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 C. Snyder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自悞特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

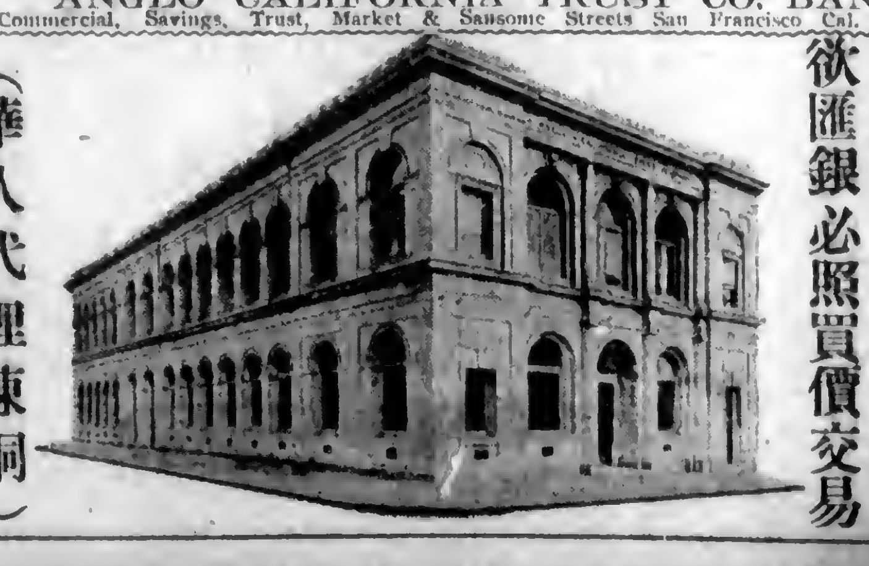
●聲明遺失

弟黃文前由廣東銀行代貯香港廣東銀行生息七二銀三千元其貯票係第三萬五千五百號因被火焚去如有人拾得者概作枯紙此佈

黃文佈露

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己
總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡及其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線[illegible]一千九百七十號
三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鶯咕路加鑄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

金山大埠正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水能治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗爛眼藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即採立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲將來之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮俊字頓

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif., U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉綵髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒蓆笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F. Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在企李頓街門牌七百三十三號開張

茂 正埠金山 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
代理人潘大璣謹啓
司理屋崙萬源腐乳發行

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街與唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行於我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

子律埠籌賑中國荒災

細地梭打省子律埠函云、本埠西商會、于四月廿八號、開籌賑華北災民大會、由中國樓、瓊彩樓、廣東樓、報効各種唐餐、廣昌泰報効各式糖菓餅食、以饗來賓、場內高懸中美國旗、四圍繞以生花、五光十色、極爲悅目、到場服務者、則有陳攀貽、陳崑樓、陳顯德、陳廣德、劉千歲、陳明祥、陳發汝、陳汝梅、陳光宗等、又有陳松喜、黃才、胡才、黃雲相四君、演奏中國各種音樂、節奏拍合、音韻悠揚、聽者掌聲雷動、是日赴會者甚形踴躍、座爲之滿、當時捐得銀數千元、本埠僑胞、均能勇于担任義務、亦足嘉矣、

藉賑行騙者應莫贊助

廿八號芝加高西報云、本處某影畫公司、以華北飢荒、待濟甚急、特演戲籌賑、以資助濟、惟所售之入場券、中有小字、繕明以三分之一、繳交籌賑會、其餘盡歸入該公司所用、被籌賑會員察悉、以其藉賑棍騙、且預備開設各種賭具、以爲斂資、故不准其演劇、所有售出之入場券、須發行交還各人、

強迫德國照期賠欵

三日倫敦電云、協約國將致哀的美敦書于德國、限期五月十二日答覆、照協約國所求、交付賠欵、現計尚有九日、德國須即照行、否則協約國增兵入德、據守地方、徵收各稅、以抵賠欵、並聞美國外部長曉治、已答覆德國、着令德國將所提出之賠欵新條件、直送交協約國、要求照行、此可見美國不願調停此事云、

又倫敦電云、和會定於不過五月六日、即致哀的美敦書與德國、限期六日內答覆、照協約國所求、交付賠欵、現協約國所要德國賠償之數、比前尤多、因比國爲此次戰爭、向協約國借債、以爲軍費、故將此國所借之債、加入賠欵內、要德國賠償、計要求德國共賠欵三萬二千八百四十八兆八十二萬五千元、每年須交四百八十六兆十五萬元、另徵收德貨出口稅、每元收稅二毛五仙、

又倫敦電云、德國政府、今日電飭駐法國公使、將賠欵之新條件、轉致賠欵委員、德使接電後、即將新條件、電達倫敦和會、以便明日提出會議、聞德國現允賠償之數、比之今年正月協約國所定者、相差無幾云、

美工黨首領赴瑞士大會

三日美京電云、美國機器工黨首領律臣、今日由本京啓程、乘亞度利亞廸輪船、前往瑞士、參與列國機器工黨大會、研究限制軍械、現各國該黨工人、均不贊成多製軍火、冀免將來戰禍、若各國工人、聯同一氣、不製軍械、必無一九一四年之大戰、今欲維持世界永久和平、須限制軍械、方有效果、聞律臣順赴俄國調查一切、因近日俄國已向美購辦機器甚多、恢復工廠、將來仍陸續購買、故欲與俄國復行貿易云、

幣原對于美日交涉之言

三日與哈與省企李付崙電云、駐美日使幣原、今日在本埠商會演說、謂美日兩國、現雖有數問題、交涉未安、料將來兩國外交官、必能謹慎妥商、和平解決、今人恐美日兩國因此失和、殊屬過慮、現欲維持太平洋之和平、必須美日交善、事方有濟、日本非欲美國任由日人來往、久居美國、惟欲現已在美之日人、得有平等待遇、查在美國之日人、統有十二萬五千餘名、日本政府必力保護其權利云、

日本擴張海軍之目的

東京電訊、據倫敦特電、愛奇斯尼報駐日特派員、電告日本海軍之計畫如左、日本所投之海軍費、較諸前此德國、更增多五倍、與英國爲制海權的抗爭、夫日本每年造成主力軍艦四艘、所費不貲、果出於何種之目的耶、日本欲跨海侵略美國、固屬不可能之事、而日本亦非慮美國之侵畧者、然則日本殆因與美國有諸多懸案、欲求迅速解決、特藉海軍力之增加、以壓迫美國而已、要之日本在十極東、果有如斯可怖之大艦隊與否、此問題誠與英國大有關係也、

日本工黨示威運動

三日東京電云、友愛會、及其他各種勞動團體、于五月一日、舉行大慶會、在本京之芝浦地方、隊結遊街、要求擴張選舉權、及廢止徵兵例、隨即演說通過、于集議時、會員到場者、達數萬人、所持之紅旗、大書解放奴隸、議畢、復排隊由大門、日本橋、須田町、經過上野公園、大運動示威、並與警察衝突、致起格鬬、迨散會後、有首領三十名、被差逮捕、又橫濱大阪神戶勞働團體、亦同時遊街、示威運動、大阪會衆所持之紅旗、大書革命字樣、東京婦人勞動家、及趨重社會主義者、多出席演說、狂熱派對之、大爲鼓掌歡呼、事後婦人被警察逮捕者十五名、

英日續盟發展說不確

二日倫敦電云、路透電社得悉外間所傳關於英日聯盟發展之消息、全無根據、英日兩國全無正式提及該問題、所傳兩國已將舊約畧加修改、草成新約之說、純係虛構、英日兩國雖覺因國際聯盟會之故、盟約有修正之必要、但目下主要之點、爲英屬殖民地有完全權利、須加考慮、衆皆深知非俟今年六月帝國人會開會後、英日聯盟談判、決不致有所進行、

殺美飛行家之墨兇被逮

三日墨國未士卡利電云、美國飛行家懇那利與華打考士二人、前因乘駕飛船、駛入墨國、機器損壞、降下千地、被墨人曾亞地與苗士二名截殺、現該兩墨兇被拏先後拘逮、禁監候審、

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶[illegible]京菓海味蘇杭紙料[illegible]祖國炮竹瓜菜[illegible]明餅食龍鳳禮[illegible]留聲機器新出[illegible]咸魚大蝦肉大蝦[illegible]統辦呂宋各埠出入口貨[illegible]諸君光顧祈照上列西字招牌付來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料七元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希爲留意

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

天元號在都板街（待詔館）Tin Yuen Co., 1095 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（待詔館）Lai Sang Co., 721 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（待詔館）Ching Cheon Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（待詔館）Tai Sang Co., 747 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（待詔館）Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（待詔館）Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（待詔館）Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街（待詔館）Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（待詔館）Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（待詔館）Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

大埠首飾金舖廣告
大埠 信源興老舖 金山
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
[illegible]

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理周致濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號齋丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹹水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹹水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹹水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

大埠 裕生堂藥酒發行 金山
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙
貴客光顧頻外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每打十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
司事人陳景文啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百二十五號
金山正埠怡棧號啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomey St. San Francisco, Cal.
本公司自買入渣拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖靚精綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵價物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
南京船　四月廿五號開　五月廿六號到
乃路船　五月十六號開　六月廿二號到
差拿船
中國郵船公司客務部謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每打一元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各玆將輪船列下
哥林比士的　高麗　雲尼梳𡁻　暗派士的　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製
補氣血壯筋活絡
正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

大埠 花旗皇家銀行 金山
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金礮滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡𡃁寬地街及猛𡃁街角華人部係羅富埠怡利祥鞋店什盤初料理寫杭事寓大埠南京福和公司來泰號辦店

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年忠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里衆嘗信用(弟已返粵)專心按辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到貨寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製)凡有培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝拔軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗盜耳鳴　虛不受補恍惚不省
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使陰老轉壯百病不侵精神加倍康彊延年凡家虧虛不血枯敗久患者照單服法無不應驗
◎價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸　每料捌元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見疼痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本廬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●玆將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每彼其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰骨見疼頸膊難轉側　舉手按痛腿手痺墜艱於握物苦於伸縮　腿按膝軟腳麻趾痺筋抽縮難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐[illegible]　或　餘痛風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症確不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
[illegible]
◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

請設滿洲議員專額之函件

禮親王誠堃等致國務總理函云、敬啓者、竊世爵等前以政體改組、選舉之權、五族未能周遍、曾上書大總統、陳述滿蒙待遇條件相同、而事實尚未一律、且援華僑有功民國、特設專額、與光緒年間德宗首倡立憲政體、始開人民與聞國政之基、宣統年間、隆裕皇太后不忍塗炭生靈、推讓天下、遂成五千年未有之局、事實相符、請設專額在案、議會旋示贊成是舉、遂有中央第五部之設、玆以變更選舉法故、中央五部、難免隨同波及、致使已定之額、有所搖動、查衆院代表地方、自無問題、參院之設、如日如英、以代表特殊階級、如美代表聯邦政府、皆所以調和各方面利害之衝突、中華民國、五族共和、不以參衆院代表五族、致失調和之用、選舉法更與衆院無甚分別、尤失設立兩院之義、政局馳䢖、亦其一端、滿洲之於東三省土地、與今日東盟蒙古之於游牧地方、情形無不從同、專額之設、似可參照、其應如何救濟、增設五六名專額、俾駐京宗室覺羅八旗數萬人民、得與聞政治之處、未敢擅擬、敬候鴻裁、臨楮不勝急切待命之至、除另呈大總統外、特肅函達貴總理查照、即頌公祺、

中華民國十年一月二十七日、禮親王誠堃、睿親王中銓、鄭親王昭煦、豫親王端鎮、肅親王善耆、莊親王溥緒、恭親王溥偉、慶親王載振、怡親王毓麒、克勤郡王晏森、順承郡王文葵、郡王銜貝勒載洵、郡王銜貝勒載濤、貝勒載瀛、貝勒載潤、貝勒毓朗、貝勒銜貝子溥倫、貝子溥忻、貝子銜鎮國公載澤、鎮國公溥喬、鎮國公溥堃、鎮國公溥佶、鎮國公毓亨、鎮國公毓璋、鎮國公全榮、鎮國公魁璋、鎮國公恒煦、鎮國公恒鉞、輔國公意普、溥葵、溥琳、溥釗、溥炤、繼恒、錫濬、毓珽、增培、承蔭、

國務院致內務部函云、逕啓者、准禮親王誠堃等函、請將參議院議員、增設滿洲議員專額五六名、俾駐京宗室覺羅八旗數萬人民、得與聞政治等因、相應鈔錄原函、函達貴部、查核辦理可也、

內務總長致清皇室內務府函云、逕啓者、准國務院交禮親王誠堃等函開、(中畧)等情、查民國元年十一月六日、臨時參議院咨大總統文、內開、八月三十一日、准咨開據國務院呈稱、據滿族向進會會長熙彥等呈稱、國會議員特設旗人專額一案、未會業將全體會員表決、繼續請求情形、及應設旗人專額之必要、呈請提交參議院悉心核議等因在案、距今已及一月、未見宣示辦法、昨讀八月十日命令、國會組織法、業經公布、而旗人仍付闕如、刻下全體會員羣起質問、情詞極爲激烈、爲此再行呈請迅將此案追交參議院、作速會議、加入國會組織法內、以慰群情、而昭公允等語、查國會議員、旗人請設專額一案、疊經該會繼續請求、玆又具呈陳請、理合檢同兩次原呈、一併鈔呈、懇予追交參議院議決等情前來、相應據情咨行貴院、希即查照議決見復可也等因到院、經於十一月初一日常會提出討論、僉以據臨時約法第五條、中華民國人民一律平等、無種族階級宗教之區別、是無論何族人民、在法律上不能享特別權利、國會組織法內、所列蒙藏選出議員名額、係根於地域之規定、非根於種族之規定、旗族、散居各處、與聚處一定地方者情事迥殊、不能并論、至若參議院內由華僑選出議員、及中央學會選出議員、誠含有代表特殊勢力之義、然所謂特殊勢力者、係因他方面之關係、要與種族無干、更難引以爲例、是法理上固無特設專額之理由、即以事實而論、選舉人之投票、當然無種族之畛域、且如北京東三省等處旗人住居甚衆、將來選舉人必不能少、即令投票時不免畛域之見、旗人依然可以當選、如現在參議員內有旗籍者數名、即其明證、是事實上亦無特設專額之必要、以上各節、經公衆議決、相應咨請大總統查照、希即轉飭遵照可也、等因、曾經刊登元年十一月十二日政府公報有案、本屆國會選舉、係依照元年八月公布之國會組織法、及參議院議員選舉法、衆議院議員選舉法辦理、各項法文、未有滿洲議員專額、行政機關、對於各項法文、無權增益、該親王等函稱各節、參議院議員選舉法、既無所依據、應俟國會開會時、再行請願修止、相應函達、並希轉行知照、

公使昇爲大使之近訊

據外交消息云、自歐戰終後、中國與各國間、無論在政治上經濟上、其關係益形密切、且英美法各國、企圖對華經濟發展、亦有將北京公使館昇爲大使館之意、又陸徵祥顧維鈞兩氏、當講和會議開第一次國際聯盟會議時、亦因與歐洲列強交涉須能直接折衝、方有裨益、是以有將日美英法義各國使館昇爲大使館之建議、更聞政府內部亦頗以此議爲然、預計早晚必將實現云、

滇局之現在與將來

現蒙自方面、雖幷無若何消息、然顧李雙方、暗中爭鬥甚力、如顧氏方面、則藉口實行民治、蒙自道尹不能由衛戍司令兼充、特委何國鈞爲蒙自道尹、李氏方面、則云既稱民治、則軍民長官、宜由民選、以故河口督辦余冠瓊、隨唐繼堯出走後、該地人民、即公舉署內某參事爲督辦、電請顧氏加委、甚至十三十四十五三團、亦自行公舉旅長、此所謂一禮回一禮也、不甯唯是、雙方於暗中、且已準備作戰、顧

中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇挾重資、棉山航海、不辭辛苦之備嘗、取精用宏、力求商務之展發、其志果何在哉、亦欲攫我市情、據奪我商業權利耳、夫國家富強資商業、商業盛則財用足、財用足則國力之而雄厚、然則商業之關係于家國也、不亦重乎、雖然商業之重、夫人知之、矣非具有世界眼光、熟悉社會情狀、則未易操勝算而執商界之牛耳也、同人等早年所見、頗深悉美國貿易情形、其爲日用所必需、銷廣而獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、此都女界風尚趨時、爭妍鬭麗、厭故喜新、能創設工廠、製造新奇貨品、設肆零沽、大利之歸、可操左券、此同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖零玖年、初集資本二萬元、在右在美國嘉利科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張、地點當衝要、爲商務薈萃之區、貨物流通、資本發祥之地、經營數載、生意澎湃、獲利益厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅西而嫂士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而朗別治等埠、現計總支各店共有九所、發售貨品多由本公司製造廠精工仿造、物美價廉、婦孺樂購、核計本公司自開創至今、歷十二載、積資數拾萬、現在通盆計算、除分派上利外、實有股本叁十柒萬式千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人等今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投資主義、期次第聯同、議決增多股份、力圖擴張、並決遵照分枝於美國各名城巨市、吸收西人利權、故特美國商律、在嘉省政府註冊、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞、極力提倡踴躍投資、他日生意發達、利益均沾、豈僅各股東個人幸福、抑亦我中國之榮光焉、

茲將本公司增招股份章程列左

一本公司遵照美國商律、經在嘉省註冊、原名中興公司、現在附加有限二字、名爲中興有限公司、西名爲The China Toggery, Joe Shoong Co. Inc. 現有支店、均用此名、將來續行分支於美國或中國各大城鎮、亦採用此名不須更改

二本公司專營西人婦孺服飾貨品、零沽發行、生意以吸收西人利權爲宗旨

三本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖式玖號、開張地点握要、居西商薈萃之區、其他支店八所、式在沙加免度埠、一在山羅西埠、一在巴士端拿埠、一在嫂士那埠、一在山爹咕埠、一在山班端鈕埠、一在朗別治埠、均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足、續行分支別埠以期商業發展

四本公司爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見特自設製造廠、製造各種衣服貨品式樣新奇、爲婦孺輩所樂購、實足與西商作營業上之競爭

五本公司自壹千九百零九年開首經營、資本不過式萬元、現在通盆計算、除分派上利外、實有股本叁拾柒萬式千六百元、(此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註冊時、詳細核查屬實、准予存案)今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作七千伍百股、每股收銀壹百大元、以美金爲本位、一次收足、至少沾股壹份、如多更善、新舊股份利益均沾

六本公司股本照週息捌厘算、每年分派式次、分派期一在元月、一在七月

七本公司所收入股銀、暫行附貯本埠殷實銀行、由交到股銀之後一月起息

八本公司招股日期、由四月初一日起至六月三十日止

九凡認股不論多少、其股銀或親交或寄來或交招股人、須將認股姓名籍貫住址註明、以便通信

十凡認股者、一經認定後、即作爲實其已額交股銀、不得中途請退索回股銀、以歸劃一

十一凡股銀無論交於收股銀處或交招股人、除由經手人即時發回收條外、本公司限三十日內、定將正式股票分發、如過期無收、請發函追問、惟須自交到本總寫字樓者不在此例

十二凡担任招股人員、即將招得股銀繳交本公司、以便發給股票

十三凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子、均須取有本公司股份轉名單、以原人簽押名字、連股票一齊交來、勘驗妥當、得本公司許可、乃准將原名取銷換給新票、倘有遺失、或毀損情事、須自行登報、一禮拜股票號數、聲明作廢、方能補發

十四本公司爲愼重財政起見、無論內東或外東及其他團體、均不得向本公司移借欵項、以免牽動公欵

十五本公司名義、關係甚大、凡股東董事及一切當職人員、不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事、以免牽累

十六本公司數目週年結算所得溢利、除以一成爲酬勞當年各任事職員外、餘則由董事局酌議、或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七本公司日中現沽欵項、由司庫按日如數附入銀行、至提支時、須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名、方能發生效力

十八本公司職員、額定正總理一名、副總理一名、中西文書記各一名、司庫一名、核數員一名、董事九名

(甲)正總理有統籌全局生意、及簽押並署名重要文件、與及委任司理、並召集董事局會議之權、惟委任司理、須得董事局同意、方爲有効　(乙)副總理有輔助正總理一切事務之權　(丙)司理辦理支店生意、事務須受總理指揮　(丁)司庫專理一切出入欵項事宜　(戊)中文書記專理一切文牘、及登記股東或董事局一切議案事宜　(己)西文書記專理一切對外文件、及有簽押之權　(庚)核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九董事局爲本公司監察機關、凡關于生意務持財政、及其他重要事宜、均由董事局議決施行

二十本公司董事局由全體股東組織之、各任事職員、由董事局互選之

二十一股東選舉、以占有一股者有一選舉權、占多者照此類推、惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選、倘現任職員奮力從公無犯瀆職情弊、可得連任、以資熟手、仍須由董事局議決執行

二十三本公司職員經董事局選定後、一禮拜即爲新舊職員交代時期、惟股東大會時、舊職員須將經手數目、欵項文件貨品及營業情形、逐一列冊向股東報告、並預備轉交新職員接理

廿四本公司各職員、如不稱職、可由董事局核決開除、並即選員接充、如董事或不稱職、可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五董事局會議、須有董事過半數出席方足法定人數、議決事務、以出席人數過半贊成爲標準、股東會議、須占有公司股份過半數之股東出席、方爲合法、議決事務以出席股東占有股份過半數贊成、方生效力(所謂出席股東、連受托之代表亦在其內)

二十六股東會議、分兩種

(甲)尋常會議、每年舉行一次、例以陽歷元月之第二星期一日舉行之

(乙)特別會議、遇有特別要務、須股東全體解決時、由董事局臨時召集、如股東占有股份全數三分之壹、有特別意見、確關於公司生意事務、須股東全體解決時、亦可知會董事局、召集股東臨時會

二十七股東常期會議、預先由書記備函通告、如本人不暇到會、可依例擇股東一人爲到會代表(如派代表、須預將代表姓名于未開會前三十天、函報本公司註部方合手續、否則無效、)惟該代表須攜有正式代權紙、繳驗方有效力

二十八董事局會議、分兩種

(甲)尋常會議、每月一次、籌畫生意進行事宜　(乙)特別會議、遇有特別事故、由總理隨時召集、董事有過半數之同意、亦可召集之

廿九本公司數目、以清月結、至十二月底總結算、一次並將生意進支存欠、分欵列明、刊印成本、分派各股東查閱、以昭信實

三十本公司一切數目、除由核數員及董事局隨時稽查外、各股東均有稽查之權如股東欲行稽查、須有股東全体十分之一以上之同意、函知董事局、照會總理、預早檢備清楚方可

以上章程、如有未備事宜、得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方霽初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
周扶一千元
陳禨堯一千元
張秉善五百元
阮丙辰五百元
陳宏壯三百元
陳華標二百元
雷迪儔二百元
陳栢一百元
陳福至一百元
陳遜象一百元
唐溢興五百元
崔豪二百元
高鏡林一千元
蔡漢朝一千元
蔡才天五百元
陳景文五百元
陳新秀二百元
趙權勳二百元
陳觀光二百元
方文圖一百元
雷光明一百元
陳藹庭一百元
謝珮聖一百元
胡焯生一百元
劉根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
趙長貴一千元
周連結五百元
劉日初五百元
李兆志三百元
陳亨二百元
張梓亭二百元
方佩文二百元
雷家諒一百元
蔡傑焯一百元
謝棟彥一百元
譚揭謀一百元
陳立煦一百元
周內寅一千元
陳典愷五百元
陳集燁五百元
司徒有騐三百元
許濟嚴二百元
胡昌禮二百元
黃燊理二百元
陳任國一百元
方倫銘一百元
李聖厚一百元
陳良質一百元
余膺和一百元

陳春榮代收股銀處　Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S.F. Cal.
本公司總收股銀處　Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S.F., Cal. U.S.A.
中華民國十年三月　中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒巷拿六一七號

青丹丸散經驗異常

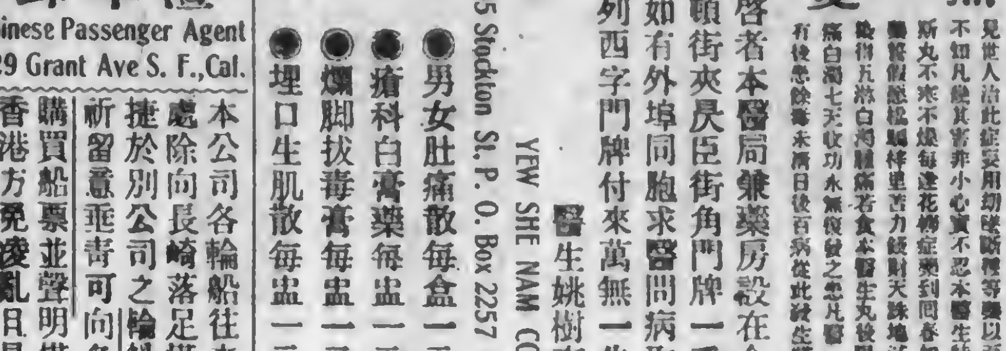
搜骨丹　每樽五圓　寄費兇

萬應統治五淋白濁　神效止痛丸　盒四圓　郵費兇

三參樹鞭茸補腎丸　盒五圓　郵費兇

[illegible]

專科



[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

LIM Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意乖靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淺亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦颿四月廿三到五月十號開
芝順大利八月十號到廿號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

第三案縣議會議員選舉條例草案、提前開議、王鴻鋆陸孟飛陳以湘贊成、黃毅主張仍照議事日程順序開議、甘祖元符鴻澄吳燮梅贊成、議長以變更議事日程付表決、少數不通過、開議第一案、特別審查委員報告廣州市暫行條例草案(二讀會延前會)仍由秘書長逐條宣讀討論、計第十條至六十九條、除十三條一項(代表五十八人)將國琮修改爲(三十八人)、十四條十三項之下、黃毅加入(對於參事會得提出質問限期答覆)之一項、三十八條、黃毅修改爲(參事會議員由市民直接選舉之)餘各條均無異議、雷澤普提出將草案二字删去、陸孟飛主張省去三讀會、余仁同張星槎贊成、議長宣告二讀會終局、以省去三讀會全案付表決、全體通過、遂散會、

●市政廳採集改良舖底之輿論

市政廳昨致總商會及自治研究社函云、敬啓者、查廣州市各商民等、爭論商店舖底頂手辦法一事、業由前市政公所會同警廳妥議、擬仿照不動產登記討論會辦法、由公所會同警廳、組設改良舖底頂手習慣討論會、函聘對於此事素有研究之人、及舖主舖客兩方之具有聞望堪資代表者、爲該會會員、從長討論、釐定詳細章程、布告遵守、卽經會同呈請省署核示在案、現准警廳咨奉省署令、准予照辦、並飭迅速籌議辦理具報等因、咨請查照辦理前來、查此事關係雙方利益、自應採集輿論、以期妥協、應請貴口選出十人、以五人代表舖客、以五人代表業主、先行來廳接洽、俟有開會日期、再行函知、屆時請蒞會詳爲討論、卽希查照見復爲荷、順頌日祺、

●女校亦可招收男生

教育委員會近爲發展全省學務起見、擬實行將各男女學校全部開放、男校可以招收女生、女校亦可招收男生、以期平等教育之實現、俟決定此案後、卽於來月起實行、並先在廣州市區內各學校辦起、嗣後卽革除女校名目云、

●陳炳焜任廣西護軍使

梧州通訊云、陸榮廷昨致電政府、請規復護軍使一職、卽以陳炳焜充署、駐節桂林、整飭軍旅等情、隨已奉政府電復核准、特任陳炳焜爲廣西護軍使、現陳氏已由柳州赴邕、向陸榮廷請示方畧、卽於日內赴桂林組織使署、其參謀長亦已委定陳繼祖充任云、

●財廳要補助市政經費

市政廳長孫科、前因該廳每年所需經費一百八十餘萬元、除有的欵一百三十餘萬外、尚不敷銀五十萬元、經呈由陳省長、轉飭財廳、按月補助、以資挹注、頃廖廳長奉令後、已遵諭辦理、每年由財政廳補助市政經費五十萬元、其撥助方法、約一星期卽撥銀一萬元、在金庫現收項下、儘先提撥、以速市政之發展、惟仍聲明此項補助費、係屬臨時性質、一俟市政廳將來收入充裕、或預算收支適合時、卽行制止補助、以符原案、昨經函達該廳長查照、

●李烈鈞不日抵港說

李烈鈞來粵消息、迭經傳聞、頃得某機關確訊、李部長現確已由錢江動身、不日當可抵港、聞唐總裁繼堯一俟李到港後、卽偕來省會、同各總裁部長等籌畫發展西南大計、共促進行云、

●欽廉已無桂軍踪跡

駐北海司令黃明堂前因探聞桂軍越境犯欽廉、業卽電省報告、並率所部嚴密布防、現續探得越過廉江石角墟一帶之桂軍、均已退却、哨探廉屬各地、並無桂軍踪跡、地方安謐、特卽電省報告、請舒廑念云、

●傳洪兆麟被人行刺情形

洪兆麟被人謀刺一事、已略誌本館專電、茲特將所聞詳錄、緣三月三日午間、有盛粧中年婦、乘坐肩輿、並隨有四名衛隊、自稱爲魏太太到洪公館拜候洪太太、並請與洪師長相見、及洪出見、該婦卽立拔手槍、向洪連轟兩響、洪急行避開、立飛一脚、將該婦踢倒、遂卽將其拘獲、其隨從衛隊等、早已飛跑而逃、拘獲該婦後、畧爲問話、卽轉解總司令部、洪亦立卽親往見陳炯明報告情形、並力請辭職、陳卽由軍法處將該婦提訊、據供係受人主使、已先得欵六千五百元、事成後再交一萬元、詢以主使之人、則以某某等軍官對、問官大驚、當卽面見陳炯明請示辦法、陳曾因此開軍事會議、尚未能決定辦法、又傳聞現已將陳某一人扣留候訊、但其中疑點尚多、詳情若何、容再行查探續報、

各屬近聞

▲新會又有兩宗械鬥案　新會械鬥之風現仍未息、各鄉動輒因小故爭執、準備械鬥、茲將最近發生者、調查如下(一)大滬洲與禮樂沙兩鄉、均屬族大財豪、積有嫌怨、昨因抽收畝捐事、甲鄉指乙鄉擾奪、乙鄉指甲鄉越界、雙方子弟、聲勢洶洶、各均準備槍砲糧餉、實施械鬥、紳耆禁制不服、特聯呈江門防局、請設法制止、現已派員前往踏勘兩鄉田界、秉公處決、一面先行制止械鬥(二)丹灶鄉羅謝兩姓、昨因訟案爭執、延誤不決、兩姓子弟、聲勢洶洶、宣言械鬥解決、許知事雖經派員前往曉諭、惟仍不服制止、頃已實行開始決鬥、縣署特派游擊隊趕往彈壓、拿獲羅謝兩姓紳耆一名、解縣訊辦、諭令兩姓剋日停鬥、始准開釋云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

竺西先生靑及。逕啓者。弟前因誤[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因失食補劑。不久其症復發。[illegible]附上銀十五元。請照症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。[illegible]足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。　山妥寸埠胡長頓

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。[illegible]　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通西文中文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聽甫華英類語一二元
金剛續銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新富地圖(已裱)一元　全上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉寄
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五　新版八才子花箋三毫

本報新到日本苛待中國廿一條約全文法(黑地白字)帖每本毫

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

陸軍醫官　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

世傳經驗專門特製丸藥

補身大還丸　喉毒遇仙丹　保[illegible]胎丹　水眼藥　藥水　藥散　藥丸藥膠　補培血露　百固髓丹

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀一元
無夢遺精蛤蚧丸　全料錢盒三十元　(滋水制火)(扶正抑邪)(寶門金鎖)(益精事神)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰癧瘡癰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
厥驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫撮紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗採皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水每樽銀二元
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼壹元
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒一元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
殤皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒銀三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 936 Fillmore St. S. F. Cal.
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五幷有各種時務書籍

世界書局啓

專著

中國與巴黎和會(四十七續)

以後又會晤、遂討論此、「特殊利益」一語、此爲日本政府所堅持者、吾仍以彼國地理上之地位爲念、並不力事反對、而頗以重行認定門戶開放政策爲當務之急、於是卽與論「特殊利益」之爲義、吾先告彼、謂日本意中如係指最高利益、則此討論卽行中止、美國不能贊同、如此「特殊利益」爲指地理上之地位、則或可加入文書、當吾輩討論「最高利益」一語時、石井忽及門羅主義、謂遠東亦應行此門羅主義、吾告石井、謂關於門羅主義根本上之宗旨、似有誤解、須知美國對於美洲其他之共和國、並無圖得最先或最高利益之意、惟在防止外國侵犯南北美諸國主權、而最大目的、則在使美洲各國均行自行奮發而已、故美國之行門羅主義、純爲自守與防外起見、未嘗侵犯他國而奪取他國利權也、(參議院白倫提奇)國務卿先生、此等語均出於口述乎、(藍辛)完全出於口述、(白倫提奇)當時無速記員在座乎、(藍辛)無之、(白倫提奇)此亦由記憶而得乎、(藍辛)殊不盡然、石井子爵行後、吾卽述告速記員、令記之記事冊中、(參議員惠廉司)此殆記事之常情乎、(藍辛)惟有如此、吾嘗告石井子爵、對於中國亦應遵守斯旨、外國不應於中國內要求特殊利益、當磋議交換文書時、則於「特殊利益」之爲義、不復論及矣、(白倫提奇)當時君發表意見後、石井子爵何言、彼亦贊同閣下之意見乎、抑不發一言乎、(藍辛)不發一言、(未完)

雜誌

京滬間之郵便飛行(續)

（譯密勒評論報北京通信）

其飛行開始期、定於五月一日、今因各處飛行站址、尙未妥定、將展至六月間、霍爾德大佐於未改期之前、曾草定一時刻表、今雖過期不適用、仍列之於後、以見一斑、維茂式商業飛機之速率、每小時行八十英里、表中所列之時刻、則照北京五月(陽歷)一日天明時、爲五點一刻鐘、日落爲六點五十三分、上海天明爲五時十六分、日落爲六時三十分、表如下、

自京至滬

英里數			
	北京		開五時三十分(上午)
七五	天津	到六時二十六分(上午)	開六時四十五分(上午)
一七〇	濟南	到八時五十一分(上午)	開十一時(上午)
一八〇	徐州	到十二時十五分(下午)	開三時四十五分(下午)
一八〇	南京	到三時(下午)	開三時四十五分(下午)
一八〇	上海	到六時(下午)	

自滬至京

英里數			
	上海		開五時三十分(上午)
一八〇	南京	到七時四十五分(上午)	開八時十五分(上午)
一八〇	徐州	到十時三十分(上午)	開十一時(上午)
一八〇	濟南	到一時十五分(下午)	開二時十五分(下午)
一七〇	天津	到四時二十分(下午)	開五時(下午)
七五	北京	到六時(下午)	

(未完)

新聞屑

北京女界排妾之會議

▲伍女士大發議論　吳姨太憤忿不平

北京女界聯合同志在熊宅開會、對於賑捐事有所討論、到者數十人、將開會時、有伍女士提議此會應由高尚女子組織、如有身爲人妾者、卽應拒絕入會、附和其說者、頗有數人、座中有某闊老之姨太太、及吳某之妾、互相耳語、頗露不平之色、兩方面幾起爭端、後有某女士出作魯連、略謂解放女子主義、原爲女子爭回人格、妾之制度、卽是未解放之現象、吾人應憫其遇而援助之、不應反加抵制云云、贊成者頗佔多數、惟伍等仍不以妾媵入會爲然、憤然退席、至無結果而散、聞伍女士欲貫澈其主張、擬日內再行召集會議、共籌具體之辦法、其一般袒護姨太太者、均欲出而調停、其所根據之理由、卽我國史冊所載爲人妾而貞節賢慧者、頗不乏人、其人格亦未必盡低、而近日所謂自由女者、其行爲亦未見盡高尚、人格之高下、在乎其人之自愛與否、妻妾二字、乃表面上之名詞、無關人格之高低云云、兩方面均言之成理、勝敗之數、究未知誰屬也、

用飛機游高山之提議

▲乇印度喜瑪拉耶最高峯

歐美各國、自飛行機日新月盛以來、近日飛至最高者、能達三萬英尺、於是近有人唱議、以飛行機載客、游印度喜瑪拉耶最高峯、聞贊成者頗多云、

詞林

辛酉正月再游鄧尉香雪漸融猶爛熳也　(石皮)

春意江南徧、還從鄧尉游、花枝因碍路、過客總低頭、萬頃湖虛碧、孤帆送遠愁、何年絕塵市、烟雨五湖舟、

除夕書懷(庚申)　(香深)

朧鼓淵淵夜欲闌、一燈影碧思無端、漂搖國祚留孤憤、潦倒詞場感舊歡、淸似梅花惟伴鶴、明知枳棘也棲鸞、艱貞大易明夷事、要與松筠守歲寒、

春懷　(香深)

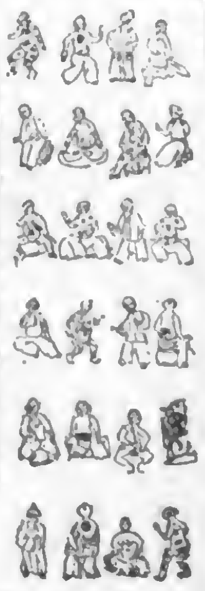
絲絲烟柳綠梁園、羃翠樓臺嫩日暄、忽憶故山豔桃李、春來可復滿仙源、爲貲孤標絕世姿、梅花忍折最繁枝、陡添幽恨眉梢上、又怕陰成綠葉時、

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
[illegible] Clark Street　Chicago, Illinois

本號在市卡士站埠開創十餘年專辦山油米茶糖煙京菓海味[illegible]

●張都[illegible]方鳳[illegible]



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大份貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄　(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
妙品海狸香	每磅價銀十元
	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五先
正熊胆常便	價甚相宜

正[illegible]懇函中緊寫明西文住址

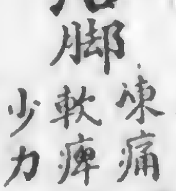
From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]內外各症[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等甘毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗萬應治脚反筋凍痛軟痺少力難行聖藥丸



每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛〃痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱良于行日視昏花大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]日少常有[illegible]之症而艱于[illegible]之弊至令四肢乏力不上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啓

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式一二元八毛五

嶺孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
燕礦外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秩大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
寶川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
椰果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脉論四毫五
四書便蒙一毛五
俠奴血銀三毫五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
畫學教科六毫五
飲冰室文集六元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
數學初步銀五毫
醫通傑奇衆二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文辭註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
廣初新志九毛
唐庄聊齋六毫

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠 乾坤約房 電話六四二
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議 女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇 問实敢包医 否本医九瘡 科[illegible]爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●傳世秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家實舉鄉　不調者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時　食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤為此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津為而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

氏已命鄧泰中為前敵總指揮、李氏則擬由其部下旅團長發難、成則可以居功、敗則可以諉罪而不致牽連、雙方已布置停妥、專待引線耳、現顧氏調新編獨立團長龍雲為警衛團長、委祿國藩為獨立■長、然龍嘗為唐氏伙飛軍大隊長、故不願就、其人賦性戇直、祇知忠心唐氏、不知其他常集合軍隊演說、謂(顧品珍)以下犯上、大干軍紀、如彼稍知斂跡、尚可寬容、否則必與之決一死戰、雖死不惜)因之最為顧氏所忌、特為此調虎離山之計、說者謂南防之決裂與否、即可以此為斷、蓋龍雲為該軍之健將、龍而遵命則南防從此可無事、否則、將以此為導火線矣、

又論此兩方面之實力、滇軍雖多、能為顧氏出死力者、不過四五團、然願為唐氏効死者、亦不出此數、其餘則風大隨風、雨大隨雨、多不可恃、故兩方皆勢均力敵、勝負之數、尚不可知、惟顧勝則當然無問題、顧敗則繼顧者何人、此亦國人所注意之問題、據一般人之心理、咸謂顧氏既倒、唐必捲土重來、實則不然、當唐初退至蒙自時、其弟繼虞即與南防將士謀恢復策、唐氏聞之、即大罵厥弟、謂吾督滇八載、毫無善狀、即此下台、亦可稍減罪愆、若因此釀成戰禍、糜爛地方、則吾罪大矣、汝等為此舉動、知者則以為汝等之忠誠、不知者將謂為余之所指使、此時余雖決黃河之水亦洗不清矣、總之余自入民國以來、都督將軍撫軍長督軍總裁聯軍總司令以及民政長巡按使省長各項滋味、余均嘗過、尚有何求、更何忍以一人之位置、禍及全省、汝等當善體此意云云、觀此則無論如何、唐已絕對不欲回滇、唐不回滇、則繼顧者、其弟資望尚淺、士官系中又盡為其仇敵、以吾所聞、則劉祖武為最有希望、蓋劉資望較高、且在南防最久、其人道德尚好、又無黨派臭味、且最服從唐氏、則繼任者必為劉氏、而遙戴唐氏為領袖、正未可知、

●上海飛機場限四月竣功

▲全場二百四十畝

上海之飛機下落站建築工程、已由美商允元實業公司承造、計水泥與木製之機棚二所、地點在虹橋路、(上海青浦之間)工作不日進行、限四月間成功、其時京滬之飛行可開始、同時濟南浦鎮亦將造機棚、至於北京之清河飛機站、已在建造中、以上四站、各安置維米式(Vimy)商飛機二架、備長途飛行時臨時更換、此外各站之置油池、工程師住屋、及站屋、均在招人包造、上海下落場之地頗大、計二百七十畝、其中二百四十畝、在上海境內、三十畝在青浦云、

●新刷 胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

廣東新聞

●省議會議事之詳記

三月二十五日省議會議事情形、下午一時開議、議員出席者八十九人、鍾議長主席、秘書長宣布文電畢、曾儒彬動議、上年開會期內、由省長交議九年度預算案、經大會議決、交付財政股審查、嗣審查結果、以議事細則第三十四條之規定、有預算案之審查、當出上年通過之預算案、及承諾之決算案、並本屆已提出之決算案比較審查、然後就總額行確定之議決等語、查上年度預算案、既未送會、當然無從比較審查、經本股股員動議、咨催省長將上年度決算案、交會比較、復承大會交付省長咨交六七兩年實收實支數目、以備攷查、然後細核冊內　如田賦一類、預算收入一百三十餘萬元、實收數目、僅十餘萬、教育一項、預算支出八十二萬元、實支數目僅支二十餘萬元、比較種種不符、實未有上年預決算案比較相等、故亦無從審查、此中為難情形、曾經報告大會有案、乃因閉會在即、故未提出議場、茲者再次繼續開會、而省長未得上年度預決算案咨交、以致應議之九年度預算案、至今延擱、職責所在、似難再延、特動議備文咨催、是否之處、請討論、冼俊豪張春棠贊成、衆無異議、龐淵鑑動議、查欽渝鐵路一案、袁世凱於民國二年、私向中法銀行訂立借欵合同、當時借欵數目未詳、惟民國三年春間、北方曾派員到欽查勘路線、路線查畢之後、委員回京覆命、由是中法銀行借欵成立、當時所借之欵、並非專為築路、不過假定欽渝鐵路名義、為借欵抵押品、以供軍閥派遣用、現在雲南既開國民大會、電達北京當局、誓死力爭、要求墊欵廢約、贖回路權、貴州省議會及各團體、亦有電到本會、請求協電贊助、自應表示同情、況欽州為粵省咽喉、海疆屏蔽、事關路權所在、決無任令喪失之理、本席意見、擬由本會電請軍政府、據理力爭、要求還欵贖路、並電復貴州議會及各團體、一致進行、當否請公決、余文鐸馮葆熙李桂芳雷澤普賴仲猷曾國琮均贊成、衆無異議、羅汝槺動議、近日假冒偵探、闖入民居、藉名查烟賭、乘機刼取財物之案、層見迭出、昨日報載一案、不特刼取財物、且强匪目睹室中少女、姿首頗佳、竟爾獸性勃發、欲行强姦、該匪經由警察拘解公安局、轉解總司令部訊辦等語、廣州市行政長官住在地、軍警林立、治安上如此、誠恐各屬盜賊聞風而起、則吾粵人民、大有居處不寧之慮、本席擬函請省長、轉咨總司令部、對於此種匪犯、從嚴懲辦、另行派探嚴密偵查、以戢盜風而維秩序、特動議討論、曾國琮贊成、衆無異議、李濟源動議、變更議事日程、將第三案縣長選舉條例草案、

Kay Sang Co.
San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
每科廿四元
半科十三元
小半科七元

每一罇三元五 三罇十元 印花稅每罇一毛四 郵費美東每罇三毛五 發客另議

三鞭補血露
紹昌行 SHUE CHONG HONG FILLMORE ST. SAN FRANCISCO
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木食意非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腎虛曾食大幫補丸補茶已無[illegible]效迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽[illegible]麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥神旺[illegible]銀十三元六毫乞求寄補血露半打內連寄費是也謹頌商安 美國波士頓[illegible]上書
請看三鞭補血露節洗之大[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散 龐清先生內外科理方脈
●九製大海狗鞭鎮寶補膏丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武猛四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口舌喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭腳膏一元
●○○○飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈痧瀉丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滿露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 938 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣新春來 San Loy & Co 952 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞭顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行為西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料 特別薯仔肥料 蔴袋 飼馬草 磨碎大麥
上列各種田園用物常有發售價值相宜
本店犬飼商會 K. INUKAI CO. 444 Bush St. S. F., Cal.
市得頓支店 K. INUKAI CO. 16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Thursday May 5 1921, Vol. XXX No. 73
The Chinese World
本日新聞附帋第叁拾年第七十三號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
(夏歷歲次辛酉三月念九日) (禮拜四) (中華民國十年五月五號)
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十二年
本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覽
本報電話 差拿 一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟烟生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯興 陳建泰 方倫銘謹啓

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日 四玖

●收盤廣告

啟者本押今因各伴志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是為自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

欲救國宜消除黨見

（權公）

成大事者必有賴於人才得人者興失人者亡此古今之通例也故延攬人才恒患其寡不患其多苟有一節之長一藝之末亦汲汲皇皇引而進之惟恐不及況乎瑰琦特達之士哉是以觀人之成敗不必觀於其他但即其用人之際已可見其大凡非才雖親不錄如果才也雖敵不棄未有不成功者也信任私暱擯棄英俊未有不失敗者也人莫不樂成而惡敗乃其所為則往往與敗同道者何歟此無他見近利而忽遠圖私之一念害之耳今之所謂黨派者正坐此弊

夫各黨各派非皆以救國名義相號召者乎其名義範圍甚廣似不涉於一己之私迨既入黨之後甲黨與乙黨分彼派與此派又分涇渭異流水火搆爭勢難融洽甲黨有所建設乙黨則出而破壞之彼派有所謀畫此派又起而阻撓之其所為如此者以權利在咸思攫取不甘讓人及其究竟遂至知有黨派而不知有國家於是黨派愈多人才愈少非人才少也各黨各派佔其三五健者一分而不能復合無論何黨何派得勢人才不敷分布不得不用及庸下者以下駟而充上乘又何怪其覆轍相仍乎

是皆黨魁未得其人故也使為黨魁者有豁達之度雄偉之畧則發軔之始雖不免藉一黨之力以為之助既秉大權必將合各黨而鎔冶之務使國家人才盡為國家之用無所偏廢焉如此則我有建設無人破壞我有謀畫無人阻撓事功焉有不就緒者乎或慮我雖欲用人人不為我用奈何曰是在乎我能推誠布公與否不能推誠布公同舟之人皆為敵國如其能之夷夏尚可為一家矧同種之人哉且豪傑之出而應時者皆欲有所建樹耳我待之以誠絕無猜忌之心又復才因器使俾得各展其用而謂彼尚甘淪棄或故與我作梗未之有也無如今之黨魁度量如杯眼光如豆惟恐敵黨侵入分其權利深蔽固拒不稍通融故一黨得勢他黨必羣起而為之敵否則無立足地矣此黨禍所由日趨於劇烈也夫一轉移之間即可收羣策羣力之效而竟不知出此吾甚惜之

吾今進一藥石之言於各黨魁之前曰諸公欲懲緝黨勢以謀權利則彼此相持權利不可必得矣縱僥倖得之亦不能一朝安也權利不得反以害國棟折榱崩僑將壓焉諸公何苦為此不仁不智之事願諸公今後大覺大悟不復以黨之名義相號召惟以國人之名義相聯屬凡屬國人皆有維持國家之義務黨見既除爭端自息爭端息而後政治可得而修明也此為救國第一要義不識諸公肯聽聽否

緊要新聞

●滬官預備歡迎美工程師

四日上海電云、本處中國政界、以美國委派著名工程師哥佐路、前來上海、測量港口、為將來濬深河道建築碼頭之地步、咸甚忻慰、因此事有成、上海商務、更為繁盛、哥氏前充開通巴拿馬河之總工程師云、

●菲島歡迎活將軍

四日文尼綽電云、美國將軍活氏、偕其隨員、今日行抵本埠、政界及各會黨、均到碼頭歡迎、將軍登岸時、菲島軍樂奏美國歌、隨由軍隊護送至旅館休息、菲人聯名上書將軍、請查禁專營私利之官吏、聞將軍擬遊覽各處一禮拜、乃開始辦公、調查一切云、

●調停船工挾制未妥

四日奧京電云、工部長地畀士、及商部長苛化、船政局長等、因航業工人罷工挾制、致令各船多不能開行、殊碍商務航業、今日特與各船公司代表、及工黨首領等、再行磋商、以期早日解決、惟雙方堅持不下、未能妥協、故定於明日再議云、

●委國革命黨之敗露

四日倫敦電云、有委內士辣國人數名、同到本京、自認為匿瓜蘇瓜國人、與英國承購舊小艦一艘、隨往別處、購買軍品、欲載運回國、起行革命、現為英政府查悉、即將此小艦收回、俾其不能為傷殘生命危害國家之用、並執去其軍用品、知照委內士辣政府、嚴密防範、以維治安、

●法國出入口貿易之比較

四日巴黎電云、據稅務處統計載稱、本年一二兩月、入口品共值佛耶二千五百九十六兆枚、(按上年同時為五千六百四十六兆枚)、出口品共值三千一百八十二兆枚、(按上年同時為二千七百五十八兆枚)、入口品較上年同時所減者、計食物七百五十四兆、原料七百四十一兆、製造品五百五十五兆、出口品所增者、計食物三十一兆、原料二十六兆、製造品六百三十八兆、郵寄小包四十五兆、二月份製造品一項、出口者共有一百零一兆、觀此可見法國商業已漸有轉機矣、

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利 週息四厘 三個月利 亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙英德法各國滙單價格相宜士康大夾碼租貨甘荷珠開顏粧祥廣益寓謙生雜貨店請照西字列來

IMPORTERS 金山 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2379
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟烟美酒石叻粉瓜菜種樹炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉[illegible]發行並專接辦五洲環球出入口貨舉凡環球品物均挑羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥為代辦付寄快捷接理滙單省信由港庄[illegible]
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸
玉桂

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種桑辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

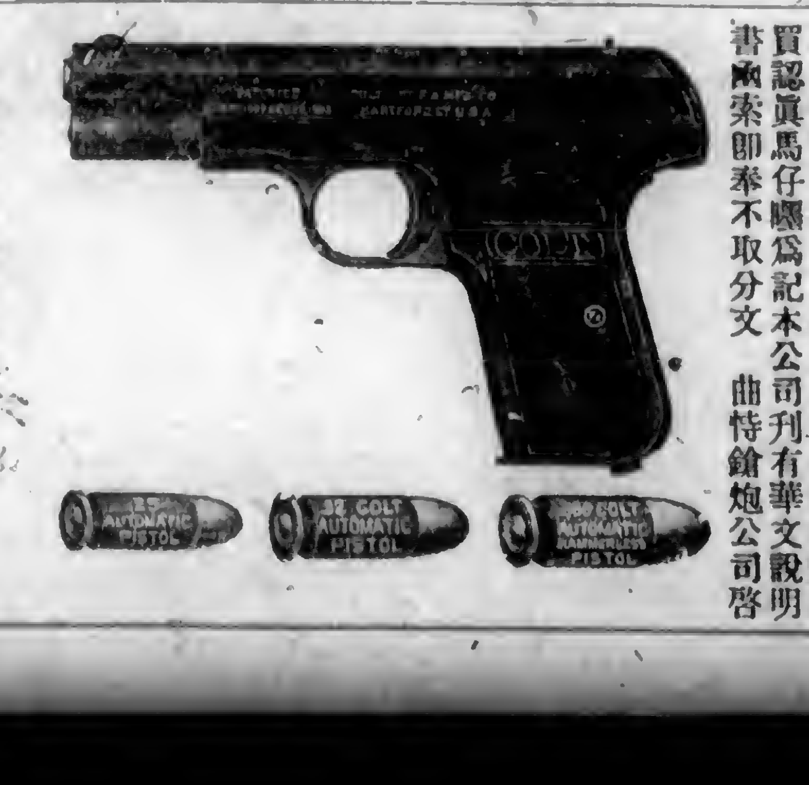
泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓弍伍

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號
本號向來自辦[illegible] 各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 瓜菜種[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 東陞公司
TUNG SING CO.
444 Grant Ave. S. F., Cal.
本號專辦中國絲綢顧繡疋頭古玩瓷器玉器銅器酸枝檯椅宮燈各款籐椅竹盒籠笠什貨俱全並代沽檀香山貢上絲苗及大粒白米貴客惠顧希為留意
正埠東陞公司謹啓

馬仔嚜為記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

32-20 WINCHESTER
38 LONG COLTS
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗為美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜為記

金山大埠 廣利
"QUONG LEE & CO."
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 電話差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告　本會是日收到張如結●屋崙埠長老會演劇籌賑祖國災民除費用外六百零三元三毛、可見該會饑溺爲懷、慨殷救濟也、仝日又收到趙超常來天主教於四月卅一號晚演戲籌賑除前收到二百元外、現又交到沽花銀三十七元九毫、救命箱二十三元七毛五先、嘉理十元、共沽劵銀六百三十九元五毛、除支費用二百六十三元八毛外、實交銀五百四十七元三毛五先、該會之見義勇爲、當仁不讓、洵可嘉也、中西報黃照棠來伍玉濡女士第二次八元、新墨西哥省羅士哥士埠金珍十元、廣榮衣館九元、加拉拜省穿連打埠林昌二元、劉明德來西友理寧一元五毛、陳樂生來屋崙埠鐸打占士九元、未斯氏敲和十元、西友麥尚一元、乾匯地技省紐喜允埠浸信會主日學校捐第二次顯科經手十元、廣東銀行來加拉蘭度省活拉仁埠方奕元一元七毛五先、茂豐號林德勇來西友馬加十元、青年會李紹昌來西人何路一元、親義總公所張炳煜來羅省親義公所劉海經手羅省親義公所三十元、劉海五元、儒倪希湖崇溪每人九元、關勳璇關崇俊金銀行嶺南公司巴黎樓張椿容張培棟每名五元、張國華嶺南館大牛財每名十元、勝記三元、連元三元、關庚申關煥棠元利廣東劉尊湘劉尊堆劉顯成劉尊桁張培滋張培雅每人二元、

●中華會館佈告　現據黃江夏堂代表黃丙禮黃桐衍投稱、有台山人黃照、向在笠彌大地埠開設洗衣館、慘於本年四月廿八號夜、被西匪入舖擊破腦部、當場斃命、搜劫所有銀兩、逃去無踪、懇代稟請追兇雪冤等情前來、據此、查該西匪胆敢劫財害命、誠屬兇惡已極、若不稟請追兇嚴辦、何以安善良而警兇橫、除通知麥訥律師照例辦理、並稟請總領事照會該埠地方官上緊追兇究辦外、仰按照衛良公所章程、懸賞花紅銀五百元購緝、務獲解辦、以雪冤魂而重人命、至黃江夏堂原備花紅銀五百元、又該埠各梓里出花紅銀五百元、又將黃照遺欵項下出花紅銀五百元、合併聲叙、此批、中華民國十年五月四日　中華會館佈告、

●中華會館覆救世軍會函　中華會館覆本埠救世軍會函云、來函敬悉、約五月七日（禮拜六）午遊行一事、未能應命、是日適値本會館因二十一欵要求事開會、藉資鼓勵僑衆愛國之心理故也、

●麥訥律師之公函　麥訥律師、昨致中華會館函云、與哈奧省企李付崙埠華人黃邦錦被人刼殺一案、鄙人經通知該處地方官、聲明懸賞、購緝兇匪、務將該兇拘案究辦云、

●籌賑中國荒災之效果　西報云、美北救濟中國飢荒會布告、自禮拜二日開捐後、各界均踴躍捐助、多將長紙或現銀、寄交本會、請彙滙散賑、本省各埠善士、亦多將善欵寄到、又近日各人發售三仙救命票、購者甚多、期集巨欵、救濟難民、

●紀念國恥日秩序　國恥紀念籌辦處定于五月七日下午一時、在青年會遊戲場、開露天演講大會、一時半由各校學生着制衣排隊、繞行華埠、通告僑梓赴會、已請定名人演說、下午八時、各團體在各會所自開紀念會云、

●高埠命案審訊　華人趙偉、被控爲鎗斃高埠一案、昨日下午兩点鐘、在一號巡捕衙、傳集干人証、次第研訊、先審原告証人余楊、又名錫玉麟、據供今年二月十五號晚、伊到都板街九五二及九五四號店後二厝、看人抹牌、當時見高垣在此、移時即有一人至前、立在高垣身旁、隨拔短鎗向高垣轟擊數响、發脚奔走、高垣轉身追之、還擊數鎗、行至巷中、遽倒仆于地、氣絕而死、旋又有一人登樓、行至此巷、拔鎗向高垣連轟數响、即行逃去、[illegible]之兇手、即係趙偉、斯時我已追而執之、惟其發鎗示威、迫得放之使去、次審黃啓、據供華歷正月初九晚八点餘鐘、伊到都板街九九二與九九四號店之後房、適高垣在此、至將届九鐘時、有一華人、行至高垣背後處、拔出短鎗、向高垣連轟數响、即行奔出、我當時所見行兇之人、確係被告趙偉、今已認明云、次審被告証人西差企利、據供曾有華人兩名、赴衙出票、帶仝我往比利文埠、拘拿華人趙偉、指爲此案之兇手、當時該兩華人、謂兇手面有黑痕、迨拘拿之後、交其驗看、則絕無黑痕、惟謂彼亦是兇手、故押禁于監、被告律師以差不依票拿人、殊屬不合、請官將案注銷、但官以兩証人口供頗實、未允所請、將案移上高等衙、候官審判、

●街車相碰傷人　加鯐寬尼街、昨日下午五点餘鐘、有街車一架、載滿搭客、直下乾尼街、適與電車相撞、勢頗猛烈、該街車脫出軌外、各客大爲驚慌、有西人一名、西婦兩名、均受損傷、

●漁濕公司欠欵被控　西報云、華商李新、昨赴合衆國衙、控告布李士度比漁濕公司、謂去年代該公司招工、往漁濕操作、共費去銀二萬四千五百四十四元二毫九仙、屢向該公司討取、至今未交、故請飭令該公司照數交還、以免血本無歸云、

●私售毒藥拘禁　華人關某、日前被差拘逮、指爲售賣毒藥、有干例禁、昨日在合衆國衙審訊、偵探查悉該華人前因郵寄毒藥於西女、曾被拘罰一百元、官即定判監禁六閱月以示懲儆、遲五日入獄、

●本堂辦到香港
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

●全美（中孝篤親）總堂通告
敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出與交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈　十年三月初五日

●新到大帮唱碟（雙面每隻一元七毛五）（點驗妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元
青樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偷香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	一元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋煙	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井裡藏兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
黛玉琴怨	一元
韓素梅討封	二元
巧騙姻緣	四元
大戰當陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	壹元
雙鳳驚	二元
男燒衣	三元
錦上添花	二元
琵琶十訴	一元
柴桑弔孝	二元
三家店銀	一元七毫五
管鮑分金	三元
金殿責帥	二元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	二元
消魂柳放白鴿	一元
月嬌訴情	二元
鳳儀亭訴苦	二元七五
猜枚	一元
美人耍樂	一元
祭羅成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
送情郎	一元
大開門	一元
大鬧白松寺	二元
楊四郎見母	四元
桀王過嶺	二元
定國留香	三元
心心点忿	一元
蒙正會妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	三元
余世龍訴情	五元
康茂才擋亮	二元
張奎剩子牙	二元
水鬼陞城隍	三元
金絲蚨蝶	三元

●中興有限公司啟事
寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正當急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿八日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼爲禱此並候各埠僑胞諸君旅祺
民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

●本號自辦到
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自剏正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毫五
十全加茸大補茶二元七毫五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
大生堂
金山本堂自製
藥酒
正埠茸滋補酒
馳名歐美

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

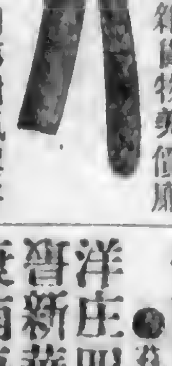
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單五十二元三五

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

金山正埠茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話二一一四
司事謝珮聖啓



上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.
本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎗與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥亦理此病先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之一禮拜具數年咳嗽之患諸皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯客申表揚以便染此患者知所問津焉　埠南邑弟關達翔拜頌

●治結毒全身瘻症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後不其毒閉結血管是以身如蛇皮瘻極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟[illegible]新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸眞爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿十埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物路見矇霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同無茶食丸戒口單紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱煮蒸之時其患即起喘促擔用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎不氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥付來食茶吞丸之法連茶卸以收到用之一禮拜久其功應效扯氣丸二兩同取濕中氣化痰結茶數包照依先生陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著	十六元
習新華英大廚書	五元五毛
康南海詩集	七元二毛五
西太后大演義	二元一毛
呂宋華文合璧	六元五
玉面狐狸銀	一元五毛
呂華英三國會話	二元五
華英呂三國會話	二元五
增廣華英新字典銀	二元
靚版王陽明集	三元四毫
洋庄中華尺牘銀	一元七
洋庄通俗尺牘	一元零五
中國電碼摩斯	一元八五
洋庄戊種辭源銀	六元五
拿破崙外紀	一元六毫
三頭清季野史	一元三
火星與地球戰	二毫五
日用實鑒	一元五毫五
謀生寶鑑銀	一元三毛
最新美人計銀	二毫五
子一台撫法銀	四毫五
中國預言銀	一元三毫
女學生秘密	一元〇五
南北之秘密銀	八毫正
中國黑幕大觀	六元五
廣東黑幕大觀	六毫五
芸蘭淚史	八毫
身外魂	五毫五
双環記	六毫五
身外身	三毫五
傳家寶	一元三
鄭通語	二元六
情之素	一元六
雙鳳奪妻	九毫
蝶探秘史銀	八毫
五命大奇案	五毫
至富錦囊	二毛五
情之素	一元六毫
和尙大黑幕	四毛
財多實鑑	六毛九
種子寶鑑	五毫五
中國大偵探	八毛
求婚艷史銀	八毫
串姦謀夫銀	四毫
落水情緣	五毫
黑劫餘生	一元

●代理售賣曲特馬仔嚦公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼備極妥當茲開輪西伯利丸天洋丸春洋丸高麗丸波斯丸西伯利丸
西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

各埠新聞

●船工挾制之阻碍　署理警察廳長文尼、因航業工人、罷工挾制、恐工人滋生事端、昨日特加派警差廿五名、巡守各碼頭、嚴防工黨暴動、自船工罷業後、各船均被阻留、不能如期開行、中國郵船公司之南京船、原定今日開往遠東、但因該船之白工、聯同罷業、故未能如期啓行、惟三藩市羅省輪船公司之船耶路號、則照往常來、因該公司允照原日工價發給、故工、照常操作云、又本埠船政局、昨接紐約船政局來電、謂航業工人、罷工挾制、如有阻滯郵件來往可請海軍協助各船開行、政府經通令各處海軍站、協助郵船往來、故本埠各郵船將來或請海軍處、派海軍機器師替代工人、照常航行云、

●糖價又跌　本埠委士頓與加鯐寬檀山兩糖公司、昨日佈告、糖價又跌、每百磅跌價二毛九仙、現下白糖時價、每百磅七元、近兩禮拜以來、糖價低減五次云、

●教授養育華童之功效　西報云、本埠衛生局、近年派看護婦一名、教授華埠各婦人、養育子女之法、着令潔淨地方、及飲食以時、勿多穿衣服、並着其携抱幼童外出、吸受新鮮空氣、及曝日光、如有疾病、則到衛生局診視、故近年華埠各童均甚壯健、成效卓著云、

●嚴禁私售片煙之法　西報云、本埠稅員、現設一新法、欲禁絕片煙之患、凡華人私售片煙毒藥、一經拿獲、即攝照其像存案、並繙明何日被拘、有無定罪、監禁若干日、或罰銀多少、若下次被拘、則從重懲罰、如此辦法、則可禁絕煙患云、

●衛案例誌　十一號大衙、陳珍記、張有、楊光、李錦昌、何道、黃良吉、梁根時、黃長、由加蘭租吏控爲人命案、十七號過堂、鄺柯地士、陳芳、容嘉平、亦由加蘭租吏控爲人命案、十七號定審期、趙聚、人命案、六月七號提審、付冷陳、梁英、人命案、十七號駁例、應否在本埠審訊、

●鋼廠減除工人辛金　四日紐約電云、天乃秩鋼廠公司總理基運佈告、近日物價漸平、本廠所賣出之貨、亦已減價、故定五月十六日、減除工人辛金、每元減少一毫、查該公司所用之工人、統有十七萬五千名、一九二一年至今、勻計每名每日工金六元九毫六仙、一九一九年、每名工金六元一毛二仙、今每日每名約減少工金一元四毛、

●日人售菓違例被逮　四日屋崙電云、亞畔蔑打縣管理食物員、查悉日人有菓公司八家、售賣地菓、以大菓舖面、小菓在底、實於本省大小菓物混合定例、大有違背、特票差將此公司東主拘拿、均具保候審、

●馬扁私逃　墨國那卡利函云、本埠有某甲者、（姑隱其姓名）、號稱爲某黨之中堅也、四出招搖、引人入其彀中、識者早已嗤之以鼻、而少年無智及好高者流、每受其惑、其招人之法、每以利祿誘之、其效忠於該黨、可謂至矣盡矣、忖其用意、以爲吾黨得勢、藉以陞官發財、必先占人一步、豈知其喪名敗德、竟有如下之所述、某甲近數年間、在本埠業麵飽生意、其爲人外虛樸內奸詐、股東不察、信任之爲出街管數給銀、一手經理、聞其獲利頗豐、開張四年于茲、並未派過上利及年結、近則其股東某、回唐志切、又被各東略爲窺破、知不能瞞、欠落唐番賬項不下數千、竟起不良之心、遂于廿四號下午七點搭車私逃、翌晨其伴不見其回舖、大起猜疑、其黨人乘機散布謠言、誣被對黨謀害、又命西差四處偵緝、至今晚（即廿五號）車埋、有曾某証實、云昨晚在二號卡碰與某甲同車、其事始白、謬稱開通文明之新人物、結果如此、聞其已將成年、尙投某姓爲螟蛉子、其人格之卑鄙、不問可知也

●搜拘票房　四日山多些電云、本埠警察廳長、擬厲行禁賭、故昨日飭差拘拿華人周百、與西人丹厄利二人、指爲開票房與遊票房案、華人具保單一百元、西人具保証三千元、在外候審、

●是否恐嚇函件　四日屋崙電云、警察廳長麥臣與警察廳委員夏地二人、昨日均接到某西婦來函、謂其夫與兄弟、均私售酒醪、並預備軍械等到搜、則以鎗炮對待等語、麥臣與夏地二人、不知此函何來、然亦防備一切云、

●華日人偸關被拘之多　一號羅省西報云、本處關員、接卡力士哥消息、華日人現由墨國偸關入美者、日見其多、經拘有三十餘人、押在羅省監、候將來由船解出三藩市、遞回原籍云、

●聲明退出瑞端堂份
弟等前曾列名瑞端堂茲因該堂特蠻橫背公理包庇奸徒行兇作惡弟等淸白之身何甘與獸類爲伍故特聯名登報聲明退出自後瑞端堂所有大小事務概與弟等無涉特此佈聞
民國十年五月四號
高寶係即高係　蕭鎰基即西喜　陳錦發即霖現仝啓

●大埠陳潁川堂百子會派息（廣告）
啓者凡本堂昆仲前曾沽有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前到都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
三月廿九日　大埠陳潁川堂公啓

●訪尋陳大楊
弟有族叔陳大楊名周旺世居新甯上澤現住新會梅樹營一向在芝城謀生頃接家書末由問津且謂音書已絕者三四年其存亡殁家莫聞之倘有桑梓知其萍踪所托希代致函世界日報通知陳建典兄是則鄧驛之有憑端賴函報之德弟因由芝城歸里道出金門歷九旬有奇而今動程在即不能久待其雁影魚聲也
弟陳萬勝字文禎白

●鳴謝
啓者先夫譚光耀住在山姐古埠保同源支會會員不幸日前病故現由同源總會照章發給恤欵銀壹千元經氏等親爲收領存殁均感謹登數言以伸謝悃
山姐古埠譚張氏偕子叙五敬啓

●釋謠
啓者本公所昆仲名天恩香山黃梁都人美土生也向業醫道安份守已不涉外事今聞街上謠傳有謂他有某堂份者有謂他具保某堂十餘人出獄者紛紛其說然事之眞否准可細查本無足辯惟什意誣捏貽害非輕似此淆亂觀聽恐生誤會本公所特爲表白以釋羣疑查天恩除列名本公所外幷無厠身堂界及具保他人出獄之事四方君子幸明察焉
大埠黃雲山公所特啓

●（溯源原宗）堂遊埠員啟事
啓者弟等日前奉公遊埠勸募所到各處蒙過愛備極歡迎禮待感佩良名現已遄返金門覆命特具數語以鳴謝悃自於合建兩公堂工程磋商亦擬就緒不日動工在在需欵如各埠兄弟或未認欵者從速早報而經認欵未交者尙懇早日賜來各司庫員處以應急需是爲至禱知關愛注便以奉聞瀨此即頌羣祉
民國十年四月十九號　弟雷融泉　方倫創　鞠躬

●聲明承受
啓者三藩市華盛頓街八一五號及天后廟街一五六號一五八號兩樓原日係陳現雷彩陳照陳祐等君合股批地起建今陳現雷彩等志圖別業故自願將該兩樓全座頂與弟承受茲定于五月十號在曾七街八十號西人律紀米慎卜辦事所交易淸楚如該兩樓有關于華洋大小數目及按揭會項轇轕等情諸屆期到來理妥如期不到是爲自悞特字聲明以免後論
陳敎樸披露

●欲購眞正永利威五加皮酒者請注意
弟等自一九一九年二月十五日與香港永利威訂立合同爲美洲全權總代理以廿五年爲期經在本埠存案聲明不得將五加皮酒沽與別家辦來美洲發售乃近閱報章見登有各號賣酒告白亦稱係永利威字號惟該號總司理人黃筱煒君現在美洲經營該號在香港確無將貨沽與各辦庄辦來美國茲弟等已將永利威辦來之酒一帮概起卸發賣原庄俱是玻璃樽每箱四打價甚相宜貴客光顧請分別貨色方免魚目混珠貨到無多仰祈速購幸勿交臂失之如欲與本號直接購辦可照下列西字住址寄來便得收無悞此佈
廣成昌　陳敦樸　黃發堂　啓
Quong Shing Chong Co. 717 Sacramento St. S. F. Cal.

●大埠廣東銀行啟事
啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請即前來轉換以淸手續
股票已付去轉換現在未返
凡由本行收入之銀圓
現接香港廣東銀行函稱去年加增資本至以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

●聲明退出瑞端堂份
嘗聞人不平則鳴水不平則流此固天道自然之理也溯自埠中鑒事以來因俊英堂有不肖子弟屢犯堂規照規懲處此乃堂界之常事詎瑞端堂特強欺弱勒索賠償俊英堂爲息事寧人而計經已忍辱受虧遵照和平會勸處和平解决無如認賊作父者流背主事仇脫離堂份百餘人此等頭腦昏憒之人畜雖分相有人性者亦應羞與爲伍惟是徒特頑抗徵千俊英堂忍無可忍迫得投訴和平總會據理直爭聽候公判詎知和平會長楊子樞與瑞端堂蛇鼠一窩通同作弊因出堂費用在所必需而瑞端堂竟然包庇奸眞味良已極夫和平會之設原爲排難解紛代表迫簽押不準追收堂費更要勒索賠償主持公理者也今所判若此其排解何事公理何存豈猶謂之和平哉直和而不平耳推其發事原因實劉鴻彬爲之禍首而激成此禍者楊子樞亦不能辭其咎也乃瑞端堂強橫無理復又公然宣佈率動陽和全體其黨羽等之父兄子弟也弟等生爲陽和之人應盡陽和之責各行其志按我良心而已況瑞端堂黨派分歧內情黑暗即如集議此事凡手足屬我陽和份子者多不合與聞顯然有所分別內情奚若不問可知弟等思之實含羞而抱痛也已弟等睇是之故爲固團體起見特行招集公同決議不欲以淸白之身爲漩渦所縛束即日簽名登報退出瑞端堂份自後瑞端堂所有大小事務一概永遠脫離關係與弟等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂鑒焉
▲茲將退出堂份列下
孫星彩　李帝光　方文忠　羅結　歐陽寶進
陳良即加拿良　阮帝壽　馮毅　歐陽翼祥
方保勝即章白　伍時楚　簡榴　歐陽永祥
劉桂秋即劉安　容家平　何度　馬贊興
馮兆明即馮才　彭林間　良結　黃纘漾
余偉昌即余昌　歐陽炳　阮信炊　王祥貴
劉其即觀其　鄭亥昌　阮耀　蕭金喜
王彩即肥彩　河陳妙時　周顯廷
陳華炎即焯基　吳彥標　黃玉享　馮額
劉輝即華輝　王玉　蔡妙樹　劉添
方日山即方轉　王滿成　陳錦　陳受北
王冠芹即王泰　謝暖　劉鴻鈞　王春桂
王昌元即王清　劉廹扶　王建威　王福康
劉金玉即高東　林燕即萬燕　雷宜威
王康即壽康　歐頌眉即佐治榮　伍時扮

●聲明脫離俊英堂
啓者弟許渭良等前曾列名俊英堂今因該堂對待手足殊屬不平令人懊喪故特聯名登報退出以示與該堂脫離關係仰祈各界君子幸垂察焉
十年三月廿六日
弟許渭良　吳盛瑤　梁德即長腰　李永添　黃晃　大都巴梁　仝啓

注意注意
欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威
正字號五加皮
價銀極至相宜
如假包換
大埠大生堂　集蘭堂　五加皮藥酒　仝啟
大生堂 Tai Sang Tong 834 Washington St. S. F. Cal.
集蘭堂 Joseph Lam Hong 41 Grant Ave. S. F. Cal.

●陳鑑淸聲明無堂
啟者弟陳鑑淸是新安人氏來美多年現在尼哇打省架頂委薩埠園口以廚工棲身安守本分並無厠身各堂界今聞街上謠傳疑弟有某堂份不勝驚異誠恐以訛傳訛民生所繫故特登報聲明俾衆梓里咸知以免指鹿爲馬是所深幸也
民國十年三月廿八　陳鑑淸謹白

●大埠親義總公所启事
啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayder 訂租承批張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某十西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實強橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批理須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈
十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

●聲明遺失
弟黃文前由廣東銀行代貯香港廣東銀行生息七二銀三千元其貯票係第三萬五千五百號因被火焚去如有人拾得者概作枯紙此佈
黃文佈露

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City. Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元
溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）
專營中國各埠滙兌（及交單放款收）
受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）
總行（紐約）設在三藩市三十五號分行
在香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂宋）星架坡（其他）全球各商埠
均有代理機關辦理滙兌
一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行謹啟
三藩市分行在加鯐寬尼街三百零一號
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色縐紗疋頭男女官家長袍搭結彩布搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝傢椅各欵籐竹皿盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢（古玩雜貨）俱全

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蕃仔發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或擬往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

鶯咕路加鯐寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

金山大埠正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花藥提子餅干香油布圍身長柄粉等發售價廉相宜兼接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛痺軟無力浮腫麻木等症可用藥水搽力擦之最合將睡之時每日十五分鐘擦一次限一点鐘內將一瓶藥水擦完擦完後用棉被蓋好安睡使藥氣透入皮內一至明朝覺此病豁然若失或有患病日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一個月至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元小一元一毛五
●起等汗斑藥水每安士七元五
●新發明癱瘓爛眼藥水每安士五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百十四號合記號關添謹識

●葯到回春
閱添先生均鑒啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止痒每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊字頓

金山 公源 正埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唇香瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上 仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜各種樹貨價實希 貴客光顧爲盼 舖在[illegible]開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油爛園日時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客舊信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交發當銷在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理廣省萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846 CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號
專製 腐乳 發行

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孖今街與唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並什貯按揭等項生意務望我同胞諸君信心惠顧以免利權外溢幸甚
●本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外細衣如蒙光顧請函示知

各方面籌賑華災

廿七號士卜乾西報云、昨接埃地賀省企洛埠籌賑會員西督地芬臣報告、謂在該埠售賣救命郵票七十餘張、共得銀三百七十五元五毛七仙、彙滙華北、賑濟飢民；聞士卜乾埠共捐賑款一萬餘元、以盡救災恤鄰之誼、紐約籌賑總會、則致電前來、代中國災民感謝云、

廿八號芝加高報登費城電云、駐美中國公使施肇基、今日駕抵本埠、協助籌賑會募捐賑款、救濟華災、據稱此次美國擬捐足賑款五百萬元、以助救災黎、而華北飢民、則有十五兆衆、咸以中美邦交素篤、故向美國望賑甚殷云、

大隈減縮海軍意見

四日東京電云、前任首相大隈、著有一論、登載報章、論及減除軍備問題；略謂列國如欲減除軍備；須先由各强國實行減縮、方能實現、現日本加增頭等軍艦八艘、巡艦八艘、比于英美兩國之海軍；實僅得半數、在日本加增此等軍艦、則視以爲多、惟在英美視之 則以爲少；今各國欲日本先行減除、日本勢雖允從、必須由英美先行減少、日本繼行、以表示和平實現、今各國爲海軍一項、均已負欠多債；且日本財政非富、亦願減少軍備、以省糜費云；

原敬對外之政策

四日東京電云、首相原敬、今日請各省總督在東京會議、原敬宣言、日本自大戰後、担任世界上事務、比前尤重；現政府竭力保全本國固有權利；如各國欲得世界永久和平 日本亦願贊助、政府今已決定對外政策、斷無變更、惟有照所定政策做去、以免各國猜疑云、

日本航業近況

四日東京電云、東洋汽船公司佈告、去年本公司之航業、收入畧爲減少、比之前年約少五十萬元、故去年僅得利息一分、前年則得利息一分五、現本公司預備欵四千五百萬元、增造貨船十二艘、以擴張航業云；

日本建築無線電分台

四日東京電云、日本無線電台、現接到轉致別處之無線電音、日多一日、應接不暇；故日本政府預備在大阪建築一新無線電分台、接駁各處電音、以期消息靈通；此無線電台、定于今年七月開工建築云、

日本運動反抗俄過激黨

四日俄國力架電云、據俄京莫斯科報紙登載；現日本對於俄國過激黨、力爲反抗、特運動南俄將軍付冷尉之兵隊、與西伯利亞謝米諾夫之兵、聯合一氣 反對過激黨政府、並聞日本將官、近日在巴黎與反過激黨之首領宴叙、允力助該黨、欲推過覆激黨政府云、

哈爾濱日兵被炸

四日東京電云、據報紙登載哈爾濱消息、有日本火車一連、滿載兵士、今日駛抵哈爾濱、被人以炸彈擲擊、立時爆發；炸死軍官一名、兵士二名、另炸傷數名；陸軍省現預備欵一千八百萬元、以爲派駐樺太島軍隊之費、並派兵一隊、駐守西伯利亞尼哥拉士技、內有大炮隊馬隊工程隊等、又由尼哥拉士技港、安設海電一度、達至亞力山大士技、日本所以派兵據守樺太島、因俄人前在尼哥拉士技殺戮日人之案、尚未了結、須俟此案交涉公辦、乃將兵隊撤退云、

賠欵聲中之德內閣

四日倫敦電云、和會各代表、爲强迫德國賠欵事、今日續行會議、至夜深十一點五十分鐘 始行散會、隨由賠欵委員、草擬哀的美敦書、定于明早九點四十五分鐘、由各代表簽押、卽發交德國、飭令答覆照數賠償、法國總理布利安宣言、頃接巴黎電話、聲稱德國內閣諸員、因辦理賠欵棘手；已全體辭職、惟協約國不以此事爲患、定議明日卽致哀的美敦書與德國、强迫賠欵云、

又倫敦電云、接柏林電稱、德國內閣諸員、因美國外部長曉治答覆德國、不允担任調停賠欵之事、而協約國又强迫賠償無法應付、故全體上書辭職；惟總統伊弱、力爲挽留 諭令暫將賠欵之事紓緩；而照常辦理別事、俟選定幹員組織內閣方可告退云、

德國允從協約國之揣測

四日柏林電云、據熟悉時事者言、今協約國要索德國賠償巨欵、德國雖屢次不允遵行、惟觀現下情形、德國終必服從、若[illegible]政府拒絕、將來之新政府、亦必照協約國所求而行、以免協約國軍隊據守德境、强收稅項云、

美西議員聯同排日

四日美京電云、美西十一省國會議員、近日組織一團體、專辦理限禁日人來美及購買地業問題、舉定上院加省議員買臣爲主席、由費臣舉定議員廿餘名、辦理一切、每省派上議員一名、下議員一名、協同辦理、請國會議立定例、限禁日人[illegible]及購買地業云、

陸軍部決定開除技師

四日美京電云、陸軍部定於七月一號、將部中技師二千五百餘名、實行開除、以節糜費、在陸軍部自參戰之後、僱用此等人二萬餘名、雖[illegible]別除、現仍有萬餘名；逐漸解職；

海參威疫症流行

四日美京電云、紅十字會接海參威消息、近日海參威肺炎疫症流行、傳染甚廣、死者不少；此等時症；與前十年之疫症相同、當年死者六萬餘人之多、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副 貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有郵件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

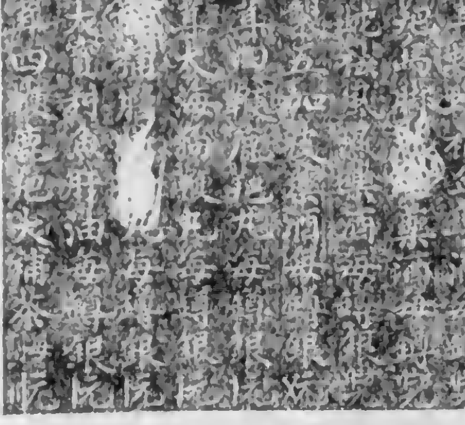
金山 大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
819 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
大埠首飾金舖廣告
[illegible]

天元號在都板街
麗生號在積臣街
貞祥號在積臣街
泰生號在積臣街
天成號在積臣街
天興號在積臣街
天福號在積臣街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
貴客光顧請照西字列明函知定依期應付
天元 泰生 大興 貞祥 [illegible] 華昌 全福 同啟

[illegible]堂
本堂自製[illegible]丸散列下
[illegible]

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box [illegible]
[illegible]無誤價錢克己[illegible]光顧祈照上列西字[illegible]
大埠都板街九百零九號
二四六七號信箱
成信號披露

金山 大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新安沖泉各鄉書信銀両滙歸寧華源遠同源廣安泰各號妥交快捷無悞



各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每樽十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
大每打廿元 每樽二元
小每打十元 每樽一元
司事人陳景文啓

四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
944 Grant Ave., San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄 無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參上本人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸　野山老抄參片
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蟫寬地街及猛今街角華人部係居當埠怡利洋科店付慧初料理實梳卑寓大埠南京福和公司旁泰號辦店

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡正鹿尾靶參茸四鞭燉丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳轆　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十六元
二等廣東麵干　每百磅十四元
三等廣東麵干　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十三元五
特別廣東窩麵　每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵　每百磅十三元五
半磅庄廣東麵　每打銀一元五
各通心桂花粉　每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗滌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同 諸君榮旋祖國請早日定位或在公司鐵路公司買車紙時聲明本公司船亦可
南京船　四月廿五號開
乃路船　五月廿六號開
差拿船　六月廿二號開
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日爲派息之期凡由該兩月至十一號期內携欵附貯即由本行一號起息較其他各月週貯多占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗紡丸 寄售
嚴者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世挾還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂從信用(弟已返粵)專心搜揀精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰腿拔軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損傷　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不怡

(留)(心)(細)(看)
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使廢老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡家虧積久血枯敗久患者照單服法無不應驗
◎價銀　每料廿元　中料十元　小料五元　單內詳明
◎有風濕者注意　但患風濕之人如則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時鍼治而不愈或者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○來屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸項腰背手足骨節每發其痛　風痰上攻頭常暈刺　身濕滯中兩脅腰痛或腰背見痰頸項睡臥側　風寒濕痰交積腰腿於指物者於伸縮　腿挖膝軟腳膝趾痺絡筋抽痛攀於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更難堪　餘卷風濕相雜半身不遂由氣血虛風寒侵致痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症兼不獨寬筋活絡消腫止痛及其有紓復發之患(服丸已自痛止)而且藥性溫和養血固本者少服之立見奇功所言確鑿不敢謊妄單內詳詳請試便知(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無後發之悞
此丸專治[illegible]
◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

庚子賠欵問題續誌

庚子賠欵問題、使團并不放鬆、已誌昨報、聞政府對使團加息、要求認爲太過；因中國參預歐戰、所得甚微、若停付賠欵五年、尚須追認加息、則殊失公平；故對於使團二次會議、尚持冷靜態度、使團方面、因主張不同、在此星期內、尚須會議一次、總之此事、解決甚難、去結果時期尚遠云、又訊、庚子賠欵、繼續進行問題、使團表示、尚不一致、除美國無問題外、其餘各國有主張補償五年停付利息者、有主張免息僅償本者、或主張延長償欵期者、聞外交團擬於此星期內、再行開會一次、以期略具辦法、報告該國政府後、方向我國提出、並聞日本在野名流、及教育界、爲聯絡中國感情起見、贊成提欵辦滿州大學、或青島大學、又最近巴黎某報、亦鼓吹該政府仿美國例、在中國辦學云、

山東償還外債之辦法

山東財政困難、已達極點、而所欠之外債、(卽編練民軍、與援粵征湘所借之一千萬元、)刻又到期、急宜設法償還、張財政廳長、特擬一償還外債辦法、丁銀一兩、加收大洋六角、以五年爲限、積欠決可還淸、昨日(上月二十五日)田兼省長已備文咨交省議會議决、玆覓得原文錄下；

爲咨交事；案據財政廳長張聚銓呈稱竊查東省財政、結至民國九年十月份、一切虧空多至一千萬之鉅、職廳接事以來、秉承鈞座計畫酌盈劑虛、以維現狀、並蒙督軍極力核減軍費二百餘萬元、十年度預算幸得收支適合、如無積虧牽掣、似可量入爲出、漸呈寬裕之現象、無如從前結束民軍征湘援粵一切軍費積虧；及連年虧空遞增、截至現在計欠中日實業公司、朝鮮銀行兩項日金、合本利洋四百四十四萬元上下、短期借欵、計共本利洋三百二十五萬餘元、展期庫劵、共本利一百九十餘萬元、三項利洋九百六十餘萬元、自玆以往、陸續到期、數月以內、卽須如數償還、歲入不敷支出、已爲路人所共知、另借兩欵、恐無人投資、欲大借外債、則無物作抵、欲急增稅課、以裕收入、則匪氛未靖、哀鴻遍野、縱欲竭澤、亦勢所不能、當此水盡山窮、債務日逼日緊、職廳夙夜躊躇、悚惶失措、與其畏難苟安、而騰挪乏術、無甯審時度勢、而根本是謀；茲擬援照濮陽河工成案、特加附捐收丁銀、一兩之中、加收大洋六角、自本年實行、以五年爲限、聲明專備償債、不得挪用絲毫、統計丁銀總數、每年可附收一百八十餘萬元、五年限滿、積虧決可還淸；全數分担、爲數無多、屆限停收、爲時非久、此項附捐以外、無論何縣、不得再加附捐；度以蘇民力、一般士紳、洞悉負債利害；度必忍痛斯須、而相率贊成、惟附捐雖自上忙加收；得欵須俟三月以後；且分年之收入、不能救一時之急需 擬指定附捐、以爲担保、發行短期公債、以資挹注；此項公債、或以抵償債欵、或由銀行出售、並不分派各縣募集、如此辦理、償債確有把握、其他整理財政各辦法、如改良徵收課稅 籌辦地方銀行、以裕收入而維金融諸政、自可次第舉行、庶東省財政；漸達蘯然可觀之一日、所有擬請援案、特加附捐、并先發行短期公債、以淸積欠各緣由、理合繕具淸冊辦法各二份、呈請鑒核咨會議决施行、等情、到署、查省財政自民國五年以來、其間災變相尋、支出浩繁、以致積欠償欵、竟達千萬之鉅；破產之危、迫在眉睫、本兼省長、察悉財政困窘、地方凋敝情形、首以節流爲治標；計、先後締減軍費二百八十餘萬 政費五十餘萬、分咨院部在案、此後預算收支；勉已適合、積欠不致再增、一面督飭財政廳、迅籌救濟辦法、玆據該廳長呈擬援照濮陽附捐成案、特加附捐、並先發行短期公債、以資抵償各節、事非得已；計劃亦屬周詳、明知民生困難、增玆担負；亦有爲難、惟兩害相權、不得不忍痛須臾；以圖根本解決、凡此加徵附稅、淸理積債；均與地方人民關係重要、除依照省議會法第二十二條 另案召集臨時會、並指令該廳長、於開會時蒞場說明外、相應檢同淸冊辦法、先行備文咨交貴會查照、屆時提付公決施行、此咨、

川省靖川軍之現狀

自北路渝軍著著進偪；劉存厚所部靖川軍第一第六第十一三師、卽節節退讓、最後退新繁什邡彭縣郫縣崇寧等處、兵多地狹、餉項難籌、實已情迫勢蹙；渝軍但懋辛所部喩培棣何光烈及賴心輝部隊；已雲集於棉陽德陽羅江中江廣漢新都一帶、與靖川軍緊逼、廣漢新都與新繁彭縣之間、兩軍密設步哨偵探、以後將入於何種狀態、一般人頗爲疑懼、查靖川軍田師之孫旅羅團、鄧師之劉翼經楊銳兩旅、均稱能戰、此時集中一隅、若渝軍再進逼；發生戰事與否、殊難逆料、據軍界人言、渝軍現時計劃、靖川軍第四軍軍長、兼第六師師長鄧錫侯、如能取消軍長、但任第六師師長、聽聯合辦事處處理、則可不再相偪；惟田頌堯劉斌必須解職、因田與賴心輝在陝南時、積不相能、彼此有大怨深仇、牢不可解之勢、賴現任北路渝軍總指揮、對田異常憤激、有非將田師消滅不可之勢、而何光烈與劉斌原、爲熊克武督川時第三師長向傳義之團長；後熊宣布討唐、何極力戴熊、劉斌與向傳義附呂超、何憾劉極深、此次何師已進駐廣漢、亦有非將劉部消滅不可之心、故近日田劉兩

中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇挾贏、資梯山航海不辭辛苦之備、當取精用宏、力求商務之展發、其志果何在哉、亦欲操縱我市情、攫奪我商業、權利耳、夫國家富强半賴商業、商業盛則財用足、財用足則國力因之而雄厚、然則商人之關係于家國也、不亦重乎、雖然商業之重、夫人知之、矣特非具有世界眼光、熟悉社會情狀則亦不易操勝算而執商界之牛耳也、同人經商斯土、多歷年所、深悉美國貿易情形、其爲日用所必需銷場廣而獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、蓋此都女界風尙趨時爭妍鬭麗、厭故喜新、苟能創設工廠、製造新奇貨品、設肆零沽、大利之歸可操左劵、此同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖壹玖年初、籌集資本二萬元、在在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張、地當衝要、爲商務薈萃之區、貨物流通、而本號發祥之地、總營數載、生意遞增、獲利甚厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而朗別治等埠、現計總支各店共有九所、發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉、歸儒積貨數拾萬、現在通盤計算除分派上利外實有股本叁十柒萬貳千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投資主義、期次第分枝於美國各名城巨市、吸收西人利權、故特聯同議決、增多股份、力圖擴張、並決議照美國各律在嘉省政府註冊、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞、極力提倡、踴躍投資、他日生意發達、利益均沾、豈僅各股東個人之幸福、抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司（增招股份）章程列左

一　本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來積行分支於美國或中國各大城鎭亦採用此名不須更改

二　本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三　本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地點握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在朗別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四　本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五　本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盤計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬貳千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註冊時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六　本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七　本公司所收入股銀盡行附貯本埠股實銀行由交到股銀之後一月起息

八　本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九　凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十　凡認股者一經認定後卽作爲實股凡已額交股銀不得中途請退索回股銀、歸劃一

十一　凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二　凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三　凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以便入簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被燬情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四　本公司爲慎重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五　本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六　本公司數目週年結算所得盈利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌量或以若干成撥股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七　本公司日中現沾欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八　本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名

（甲）正總理有統轄全局生意及簽爪並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任須得董事局同意方爲有效　（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權　（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮　（丁）司庫專理一切出入欵項事宜　（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切案事宜　（己）西文書記專理一切對外文件及有簽爪之權　（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九　董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十　本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一　股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二　本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯瀆職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三　本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四　本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解决之

二十五　董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六　股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之、（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解决時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七　股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八　董事局會議分兩種　（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九　本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十　本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方濟初加認五百元連前共一千元　劉根加認五百元連前共一千元
蔡福勝加認五百元連前共一千五百　周灼璘加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元　劉計龍加認五百元連前共一千元
周扶一千元　高鏡林一千元　趙長貴一千元　周丙寅一千元
陳麟堯一千元　蔡漢朝一千元　周蓮結五百元　陳典愷五百元
張秉善五百元　蔡才天五百元　劉日初五百元　陳象焯五百元
阮丙辰五百元　陳景文五百元　李兆志三百元　司徒有瑜三百元
陳宏壯三百元　陳新秀二百元　陳享二百元　許濟巖二百元
陳華標二百元　趙權訪二百元　張梓亭二百元　胡昌禮二百元
雷迪傳二百元　陳觀光二百元　方佩文二百元　黃榮理一百元
陳栢一百元　方文圖一百元　雷家諒一百元　陳任國一百元
陳福至一百元　雷光明一百元　蔡傑焯一百元　方倫銘一百元
陳遜象一百元　陳譪庭一百元　謝棟彥一百元　李聖厚一百元
唐溢興五百元　謝珮渠一百元　譚挹謀一百元　陳良贊一百元
崔豪二百元　胡焯生二百元　陳立煦二百元　余爾和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S.F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S.F., Cal. U.S.A.
中華民國十年三月　中興有限公司啓

醫話筒 差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每盒五圓 寄費另兌

五淋白 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另兌

三參樹鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另兌

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

專科 除 惡 毒

[illegible]

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾㞯臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啟

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

滊華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港乃免淺亂日易得招待

茲將最近船期列后
芝錦驪四月廿三到五月七號開
芝舶大利八月十號到 卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六 代理人林盛

入公產處投變、以裕庫藏、至於和尙道士等、則飭令往羅浮山修行云、

●關餘將撥充廣東治河經費

南方關餘存欵交涉一案、久無頭緒、玆得沙面領署最近消息、昨已接到北京公使團來電報告、使團方面、對於廣東舉辦治河一事、均認爲目前緊要之事項、議在關餘存欵項下、撥出四十萬元、爲廣東治河專欵、贊成者多數、惟此欵撥與何人、及應否監督用途之處、則尙未決定、使團亦無何等成見、蓋以此欵爲舉辦純粹地方事業、並無絲毫政治性質、故能促起一致同意云、

●各社團請願規復西濠情形

昨總商會自治研究社九善堂院淸濠公所等社團代表、在廣濟醫院會齊、前往市政廳、謁孫市長、請願開復西濠事、同往代表有數十餘人、孫市長程局長出見、各代表要求從速將西濠開復、以重衛生、便運輸、洩積穢、免水患爲詞、孫市長答謂、開復西濠、有治本治標兩法、現從治標入手、先令築濠興華公司停工、開通壩口、使濠內穢水洩出、以重衛生、一面請治河處洋工程師何維廉、會同工務局工程司、往西濠測勘、以定淸濬西濠之大計畫、不久將有布告、孫市長當面允肯速辦三事、(一)先疏通西濠水道、(二)組織開復西濠機關、並願爲領袖、(三)先開復西濠原有闊度、然後陸續淸濬全濠、議畢、各代表辭出、並定日間再行集議云、

●陳炳焜兼任護軍使續聞

陸榮廷保薦陳炳焜兼任廣西護軍使、已得政府核准、卽日頒發任命、各情均見前報、玆據梧州通訊稱、該護軍使署原擬設立在桂林城、嗣陸榮廷策劃防粵方針、特飭陳氏將使署移至梧州設立、現陳炳焜已遵命派出委員陳繼光韋玉琳等、遄赴梧州、籌備地點設置護軍使行署、惟陳氏現仍留邕、與譚浩明商榷、劃分督軍與護軍使辦事權限、及雙方節制軍隊之區別、故俟月杪始克來梧組織使署云、

●外人謀攫粵省煤礦

粵省礦苗素豐、而煤礦一項、幾於遍地皆是、外人垂涎已久、邇來吾粵實業家集資開採者、已先後有人、餘每因用費過鉅、或辦理不良、遂致收效寥寥、故一般資本家聞而裹足、玆據南洋通訊員函云、刻下該處英國資本家探得南海番禺東莞寶安三水乳源英德高明等縣最富煤礦、特擬在廣東組織煤礦有限公司、現已在南洋集得資共港本銀千萬元、並另集運動費一百萬元、業托人向我國北政府交通部亦極力運動、冀攫開採南海等縣之煤礦等權、並欲訂立以九十年爲期之合同、此等大事、徵論北政府不敢擅專、就令北政府利令智昏、而我粵在自主期內、北政府又何能將我粵礦權擅許外人、然於此亦足見外人之野心矣、

●盜賊橫行之廣州市

▲七千餘元巨竊案 實華正中約十七號陸宅、於十一號晚二時許、被匪多人潛由天棚竄入行竊、先將其房內皮箱撬開、搜索珠寶金飾、及皮草貴重衣物、約値銀七千餘元挾之遁去、翌晨始由宅主驚覺、到區報案、當派出胡區員親詣勘明、祇有天棚銅鎖棄於樓下、及其皮箱洋鎖係被扭爛、現已分頭偵緝本案匪跡、務期破獲、

▲錢銀店嚴密防備 昨自劍匪搶掠興記錢銀店行兇傷人一案發生後、城內各銀店僉以被刦地點係在華寧里、軍警林立、衙署森嚴之區、尙且如此、故均爲之惴惴不安、日來惠愛路永漢路各銀店、因是戒備非常、日中營業出入之銀紙銀毫、多改置內櫃、不露途人眼簾、至黃昏後、卽多數閉門停業、其照常營業者、亦將鐵閘緊閉、祇留餘隙、與從前之大開門戶情形不同矣、又查當日興記錢銀店被刦情形、聞是晚原有匪徒五六人、僅以三人入店、其餘在外瞭望、時適警察查棧之際、在距離興記數間之來發棧 聞喊卽出追捕、旁有一人指謂匪由七塊石而去、該警信以爲眞、向前直追、其實匪由華寧北路而逸、蓋指路者卽爲瞭望之匪也、而站崗警兵不知何往、鳴笛呌喊、至三四十分鐘之久、始來、據稱適往如厠、事亦湊巧、故興記店東林義已被匪出劍傷左臂、血流不止、幸有醫生救治、不致有性命之虞、聞先一晚有身穿灰色長衣者三人、本擬向黃黎巷林記銀店圖刦、幸該店伴見機、該匪未敢下手、不料翌晚卽有行刦興記之事發生云、

各屬近聞

▲屠店復業 新會各屠店、因屠捐同福公司加抽猪捐、以致二月初二日、一律罷市、已誌前報、後經許知事及廣州總公司雙方排解、暫照舊章征收繳餉、各屠店遂於初四一律復業云、

▲渡艇相撞 江門往來勒樓之萬安拖渡二月初三由江門啓行往勒樓 因風大水急、河窄船多、有小艇走避不及、竟被撞沉、有一蛋婦囚占滅頂、幸得救援、不致爲波臣召去、經萬安渡主陳某補回小艇損失、及補溺者葯費了結云、

▲捉獲賭匪 新會棠下、烟賭盛極、二月初二日、許知事委沈某赴棠下催糧、沈某經此、而賭徒竟不迴避、沈某遂喝隨從差役、立將私開烟賭之莫亞高、拘拿回署訊辦、聞擬罰銀一千元云、

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱 藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫
[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
[illegible]

○○仁心仁術 海外無雙
[illegible]

○○補 金丹 名不虛傳
[illegible]

○○ 兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫
[illegible]

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋二毫
金剛經銀三毛 最新稟圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新當地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍郵印便函索奉贈

世傳經驗專門特識丸藥
[illegible]

本報新到日本苛待中國廿一條約全文法(黑地白字)帖每本五毫

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Kai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

陸軍醫生譚蓮儒 經理內外方脉 經驗膏丹丸散
醫生譚蓮儒肖像

(注)(意)
[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 半小料五元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元 (滋水制火)(扶正抑邪)
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 (腎門金鎖)(益精寧神)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰癧痰核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擒紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
經驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止瀉如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼壹五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
蔡錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鷄皮香每盒銀一元
婦科調經麒麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓膏後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
[illegible]
搜毒傳染積毒丹納鼻丸 每盒五元
[illegible]

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
(舊金山府) 扶桑藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 幷有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會（四十八續）

(參議員波拉)謂務卿先生、今爲總合前後之一言、當石井來此擬訂協約時、日本對華二十一條之要求、是否已先於一九一五年提出乎、(藍辛)然、(波拉)此項要求中之首四欵、是否卽一千九百十五年得中國承認而訂爲中日條約者乎、(藍辛)然、(波拉)然則石井來此所訂之條約、卽隨二十一條而公布於世乎、(藍辛)然、(波拉)何人提議將「特殊利益」一條加入閣下與石井所訂中乎、(藍辛)是出於石井之提議、(波拉)閣下則謂此特殊利益如指最高利益與控制政治而言、則不願更事討論乎、(藍辛)然、(波拉)此殊有妨協約之成立、彼又作何辭以答乎、(藍辛)彼仍繼續討論、(波拉)彼循何種軌道討論、(藍辛)其所循軌道、卽欲將此特殊利益四字加入其文書中所提出之對案、萬不能去、然彼固亦了解吾對於特殊利益之意見也、(波拉)然則石井對此之意見、君亦知乎、(藍辛)否、吾不知之、(波拉)石井謂彼意日本於中國有特殊利益、必須承認、此所謂特殊利益者、其卽指最高之管理權乎、(藍辛)然、吾卽告彼、謂吾不願思維及此、(波拉)外此彼尙有他語乎、(藍辛)無之、惟彼仍欲以特別利益加入協約中、然彼固亦知設或不體吾意、則吾將不願再討論也、(波拉)當石井來吾國之前及後、彼之政府曾正式或非正式照石井之解釋、以解釋「特殊利益」、此非一事實乎、(藍辛)來吾國之前乎、(波拉)然、(藍辛)除石井之自述外、余無所知、(未完)

雜誌

京滬間之郵便飛行（三）

（譯密勒評論報北京通信）

自京至滬之飛行、定禮拜日禮拜三與禮拜五、自滬至京、定禮拜二禮拜四禮拜六、飛行站中均設餐館與坐候室、對於取費一層、尙未決定、大致規定如下、

信件 快送快收、比平常郵費每二十克蘭姆多加一角五分、

新聞紙 照常納費、惟以重五十克蘭姆爲限、

包裹 三倍於尋常包裹寄費、大約將於飛機站中置一海關辦事員、

旅客 每一英里納費二角五分、霍爾德入佐曰、去夏因有戰事、訓練延緩、故華人駕駛員、尙未能服務、將以短期合同僱用有經驗之外國駕駛員、飛機郵站共有六處、故已指定臨時降落塲八處、然此或將再加、關於乘客保險等問題、尙在考慮中、此飛行線如成結果者、再推行至他處、如南京至漢口、三小時可達、漢口至成都、一日可達、成都至北京、一日可達、以後更用水面飛機、則上海香港、亦一日可達、大佐又謂中國政府今既不能於海陸軍上注意飛行、則不如辦此商業之飛行、亦殊有利於國家、若中國能將英法美諸國海陸軍飛行上之費用十分之一、以辦此商業飛行、則必大有可觀、行見不久全中國之飛行線、將四通八達、互相結合矣、大佐又曰、苟使中國他日與外國作戰、則此項商業飛機、亦可供用、惟中國政府將不使其用於內國戰爭、所有飛行上之訓練、已在北京以南之南苑試行、在北京西北京之淸華苑、則已設有最新式之飛行訓練機關、當直皖交戰時、曾借去飛機多架、今已逐一交還矣、中國亦已簽字於萬國飛行公約、預備實行其條件、所有飛機材料、皆妥爲儲藏、目下中國駕駛人雖尙未有大進步、然至今年年終、必有多人可以應用矣、(完)

社會鑑

怪朋友

粵有麥某、曾隸軍籍、交遊頗廣、當去年驅莫之際、曾爲某司令助力、組織民軍響應、時以財政支絀、四出張羅、會有市橋紈袴子謝某、好作投機事業、麥與輾轉結識、勸之報效軍費三千元、畀之以統領職、詎不匝月、該軍卽奉命解散、謝巨欵喪失、無可取償、銜麥次骨、於是出其暗害之計、先以鉅貲賄使一年輕貌美之瘋婦爲娼、乘間介紹與麥薦枕、麥本一登徒子、未知有此作用、方謂飽嘗艷福、樂不可支矣、不料近日紅雲漸發、遍體蔓延、覓醫診視、知爲瘋症、始行驚悟、然已晚矣、

北京官僚之豪賭

▲地罡賠錢

北京大僚、莫不以牌九爲消遣、頃聞北來友人道及、今春葉與虎賭興大佳、年初六在六國飯店、請數人吃飯酒、席散、葉推莊、連掃三年方、合有八九十萬、不過皆係籌碼、現金不見、坐天門者、爲奉系要人察哈爾都統王景惠、連輸六條、約負八九萬、第七條張押天門十二萬、牌翻出時爲天牌、與么六、葉莊乜係地罡、忽然將牌覆而不視連呼過百、有觀見葉牌者、言總長明係地罡、何以通有、葉急視之以目、此其有錯過配過後、卽推牌讓位、翌日有人詢葉之用意、葉云、苟再吃張莊、下回必定押十四萬、加之十口、莊上爲有不輸之理、今配此一注、可免其再押、藉此讓人來爲庄、人妙、聞者咸欽其之心計工巧也、

新聞府

世界學童聯盟

▲兒童敎育家之意見

兒童敎育研究者維爾德阿斯女士、在日本東京發表世界學童聯盟之意見、將在日本設立委員會、然後至中國宣傳、並遍及歐美各國云、

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖煙京果海味
[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照舊價每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式二元八毛五
恥辱記銀八五毫
蕭孔避兵偵探銀六毛
圓室案銀五毫五
俠義秘密地窟銀二毛
情鉄銀七毫五仙
廉外人偵探銀三毫五
日俄戰圖三毛五
圓室案偵探銀二毛
擲果緣銀七毛五
洋庄三國一元五毫
日俄戰紀八元五
英語不求人一元五毫
毒藥樽七毛五仙
新體中國歷史一元五
看圖識字二毛五
體操新教案一元五毛
桃花扇銀八毛五
色慾寶鑑銀一元三毛
銀海精微六毫五
全體闡微銀一元五毛
店友須知三毛五
金山玉聯初集銀一元
治鼠疫銀五毫五
洋庄康熙字典三元五
論說入門七毛五
人體生理圖一元五
彭公案一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
男女科二毛五仙
李覺出身銀一元三毫
花柳病預防五毛
中國工藝沿革銀五毛
南北宋四毛五仙
實驗却病法銀四毛五
美人手七毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五
克貝偵探銀二毫
孔子基督爲友論一毫
廣發舟楫銀五毛
通俗尺一元貳毫五仙
作文示範八毫五
呂華英會話二元二五
西漢演義六毫五
秩大廣東圖二元五毫
秦漢演義八毛五
男女交合論一毫五仙
難經脈論四毫五
本草綱目四元七毫五
萬國藥方銀四元
學地質敎科一元七五
攻止字彙二毛五
醫宗全鑑外科六毛五
諸子粹二元七五
古文辭類一元貳毫五
靑衣記四毛五仙
經史百家什抄銀四元
書學教科六毫五
中外藥名對照表五毫
飲冰室文集五元
新增帖式二元八毫五
華英串句七毫五
覺禪後身全傳二毛五
華英學訓蒙五毫
女子師範敎育九毛五
三元句每套二毛
洋庄聊齋銀一元五毛
名妓爭風銀三毛
東周列國銀一元五毫
拳學初步銀五毫
平面三角算法銀八毫
[illegible]
大俠紅鬍子傳五毛五
[illegible]
神相鐵關刀銀二毫五
[illegible]
華英四書銀二元六毛
[illegible]
實驗工藝學銀六毫
[illegible]
簡明珠算銀一毛五仙
[illegible]
小學筆算敎科九毛五
[illegible]
永慶昇平前後傳七毛
毛筆習畫一毛五
中學本國史學一元三毛
詩經正文六毛
初等物理敎科銀二毛五
憲政論銀六毛
中學礦物敎科七毫五仙
成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五
礦物學四毛九
內科辭源一十八元二毛
古文評註一元
普通鄉英語二元二毫五
尺牘句解三毫
實用紅行紙每刀三毛五
珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五
養鷄學銀一元
英文信札指南一元二五
廣州新志九毛
萬木草堂書目一元三
唐庄聊齋六毫

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫內外各症[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體利平若有一虧而病生焉夫先天之木在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎[illegible]本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張郁雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客
[illegible]

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 德商誠請 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀本號以昭信實如賜買人揭論請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄 (如取某號貨請註某號項下剪出付來)
正地道老山參 每磅價銀十元
甲號洋參 每磅七元五毫
乙號洋參 每磅六元五毛
丙號洋參 每磅五元五毫
丁號洋參 每磅四元五毫
戊號參碎 每磅[illegible]銀四元
已號參鬚 每磅三元五毛
妙品海狸香 每對[illegible]銀十元
正臭鼠膽 每對一元七五
正熊膽沈便 每個二毫五先
價其相宜
[illegible]寫明西文住址
新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤約房 電話三四六
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行濟注射 電医劉匠 異議
實行包醫
医生良否祇問 実敢包医 否本医九瘡 奇难百病包 科爛脚 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医
女医静梅氏
Yin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤約房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

● 世傳秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡婦女用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各任眷於平時不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之專長也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有源眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

師之受迫。實甚於鄧師也。觀鄧錫侯最近舉措。似已略露不與田劉一致之意。因鄧有電主張取消軍長。以師爲單位。似爲自家不任軍長而任師長之地步。又鄧部楊旅。原駐彭縣。現已移駐什邡。已照聯合辦事處覆電辦理。又鄧部二十三團團長郭汝棟。原勸鄧勿袒護田劉。後鄧與田劉一致動作。郭遂率隊回省。宣布與鄧脫離關係。現鄧方派人勸郭。謂無意袒護田劉。欲郭仍歸節制。此事方在調停中。又聞渝軍第九師長楊森。及何光烈均派人爲鄧解說。渝聯合辦事處覆鄧電。亦爲和平之表示。以上種種。皆足爲鄧將脫離田劉。單獨進行之表徵也。惟田師實堅强部隊。沂頻有訴苦之電文。其部隊亦散發不平之印刷物。新彭間能否免除戰禍。迄今仍難預料也。此次出發之渝軍。惟北路但懋辛所部及賴心輝一師。進行甚速。主張亦激烈。東路之軍。皆第二軍長劉湘所部。進行甚緩。且因東路少靖川軍。故未有衝突。現在除田鄧劉三師。尚稱靖川軍外。其餘各靖川軍。皆改換四川陸軍旗幟。聽渝城各軍聯合辦事處處理。該處辦理諸事。須劉湘但懋辛一同簽行。尚有一人否認。卽不能實行。熊克武於辦事處雖無名義。然重要計畫。仍於暗中主持也。

●美使卸職後之經營

▲擬在京辦一極大之報館

美公使克蘭君。不久卽將退任。近聞解職後。擬與駐京銀行團代表史蒂芬君合資辦一日報。組織之完備。將爲各報之冠。資本定千萬元。主筆則擬就滬埠某新聞社主任其事云。

●鄂督爲聯防主盟之外訊

大陸報載二十九日漢口專電云。長江七省代表。於本日在武昌公署開會。成一督軍會議。此會係由鄂督王占元發起。王氏今晚宣稱。此會並無政治性質。惟籌互相保護而已。王氏並鄭重言曰。各項了解。業已取得。與會者爲蘇皖豫贛湘川鄂等七省代表。此會之將來地位。以及其目的。是否阻止南北戰爭。抑計擬扶助中央政府。或廣東政府。則皆未述及。此會組織原因。卽以京中盛傳張作霖將行一出其不意之[illegible]。而彼張勳者卽將被命爲長江各省巡閱使也。

●上海造幣廠之進行

大陸報云。上海造幣廠。將歸財政部及幣制局管理。廠員及外國化驗師一人。由其委任。係永久位置。惟須有特別資格。化驗師之報告。當隨時發表。銀塊及銀兩制。最後均當廢除。該廠鑄幣雖一日可出一百萬元。惟初時月僅數鑄一千二百萬元。現正組織幣制改良委員會。財政部幣制局中外銀行團及海關商會代表。均爲會員云。

廣東新聞

●廣州總工會之建設

前日廣州總工會籌備會。假座華僑工業聯合會開會。各工行工會代表到者八十餘人。下午一時開議。公舉黃煥庭爲臨時主席。次由陳鶴僑宣布開會理由。李雲農黎希孟劉漢甫廖仲翔相繼演說。略謂總工會設立之原因。一爲各行工人興利除弊之機關。一爲選舉工界參事員之預備。次公同討論進行辦法。陳鶴僑主張由省中各行工人蓋一圖章。指派代表蒞會籌辦。以期速成。李雲農主張先由各行工會召集會議。選出正式代表。攜同公函到會籌辦。方爲鄭重。其有未成工會或工行者。卽應由本會派出。助其從速組織。以舉總會之實。黃煥庭發言。謂市政參事不久選舉。工界額佔三名。如仿李君辦法。稽延時日。深恐將來參事。非由工界正式產出。殊於工人不利。於是全場紛起發言。莫衷一是。隨由梁謙武獻議。謂工會須完全由工會主動。依法聯合組織。自是正本清源辦法。但預備選舉工界參事。亦屬重要問題。現有一折衷辦法。一面派人聯絡。已成行之工團。使其用最捷之手續。選出正式代表一二名加入籌會。如未有加入者。可聽其隨時加入。一面就各行派代表或二十行或四十行。先組織一總工會。以爲選舉參事預備。如此則兩面俱到。衆鼓掌贊成。復由梁謙武提出辦法兩條。(一)將本日蒞會代表。一律作爲臨時籌辦幹事。分投召集各行入會。(二)舉人另議總工會草章底稿。以備大會提出討論。衆贊成。後再討論會員資格。李雲農主張以工團工行爲本位。個人不收。以符名實。有人主張兼收個人者。於是復紛紛討論。梁謙武附和李雲農之議。謂個人與團體兼收。則個人權利與團體權利不平等。個人會員又與團體會員皆抵觸。如何可得。遂以團體爲本位。議定。散會而散。

●規定各縣知事攷成條例

陳炯明頃以粤系執政時代。各縣知事。更調頻繁。有一年數易者。有一月數易者。致各知事均存五日京兆之心。視官守如傳舍。百廢不舉。幾無吏治可言。茲爲革除積弊起見。特擬規定各縣知事攷成條例。將以政績之優劣。爲黜陟之標準。使非有貪贓殃民違法溺職種種情弊。决不輕予更動。俾各知事均得久於其任。勤求治理。而期吏治前途。日益刷新。一面並通令各縣知事知照云。

●寺觀庵堂一律收歸公有

省當道近以廣州市釋道之流。不特於世無補。而且盤踞各寺宇。荒棄公地。於人民土地支配。尤屬不均。頃擬將廣州市僧道尼所有之寺觀庵堂、一律收歸公有、撥

Kay Sang Co.
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目

SHUE CHONG HONG 920 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷冚寒手足麻木稔意非常起之症中西醫生皆云症小腸虛骨食大補補丸補茶已滿損數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽痊愈此日之從康寔三生之有幸茲奉表銀十三元六毫再求寄補血露牛打內運寄費是也 美國波市貿秋利肝上書

請看三鞭補血露銷流之大

紹昌行 秘製膏丹丸散 嚴淸先生內 經驗方脈

●九製大海獅鞭鎖陽補腎丸七兩庄每盒拾元	●經前腹痛丸三元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元	●牙虫牙痛散二元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元	●哮喘經驗丸四元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元	●行船嘔浪丸二元
●婦科安胎保育丸四元	●速愈夢洩丸四元
●四時感冒霍亂散二元	●止鼻血藥水二元
●寬中開胃消食丸三元	●花〇滴露膏二元
●包斷根小腸氣丸二元	●九種心痛丸一元
●內消化聊諸毒丸十元	●〇〇舞折腰丸四元
●〇〇無敵大力丸四元	●治赤白痢症散二元
●秘傳〇〇神術丸四元	●跌打刀傷藥料四元
●刀傷止痛生肌散三元	●上痛藥水每罇二元
●白濁不嬰丸四元	每料銀五元
●〇〇如意丹二元	每料銀十元
●總治耳聾耳鳴丸	每盒銀四元
●口瘡喉痛散二元	每盒銀四元
●包醫結尾痔術藥	奇妙無比
●陰瘡吐血萬靈丹	每盒銀二元半
●通治咳嗽消痰丸	
●治臭狐臭脚膏一元	
●〇〇〇飛藥散五元	
●埋口止痛金不換膏	

總發行紹昌行 Shue Cheng Hong 920 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co. 802 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S. F. Cal.

● 延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書分三巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理胡廸熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料 特製 別仔
田園肥料種田園各上列
薯蔴飼仔馬 磨碎大麥
袋繩草有用發售常物 價值相宜
本店犬飼商會 K. INUKAI CO. 444 Bush St. S. F., Cal.
市得頓支店 K. INUKAI CO. 16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Friday May 6 1921, Vol. XXX No. 74
The Chinese World
本日新聞四帋第叁拾年第七十四號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十年五月六號 (禮拜五) (夏歷歲次辛酉三月三十日)

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈號
本報電話差拿二一六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯興 陳鴻 陳建泰 方倫銘 謹啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日 同啟

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
星崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

外蒙得失與國命關係之重

（再續）（出雲館主人）

抑又聞之。陳毅出險得紅軍之力爲多。赤塔政府實已派兵赴蒙經中政府提出抗議而堅持如故。其理由以爲(一)舊黨得蒙勢必危及遠東政府之國基(二)恩琴在蒙古殘殺不屬於謝黨之俄民。慘無人道。遠東政府爲弭此項黨徒之擾亂。有出兵防堵之必要。且引民國九年十月二日琿春事件日人爲高麗人所殺。日本不候中國之許可而出兵琿春一帶。爲有例可援云。以赤塔植基未穩之政府。輒伸手干預蒙事。引出兵琿春爲例。居然步日本之後塵。觀其措辭。凌蔑吾國實甚。然吾國政府方與優林議結通商條約。似以爲聯俄通好。爲今日一大機會。國中所謂學生工商教會等團體。傾嚮與紅黨政府携手者。亦不乏人。然自他方面觀。則英佛美日諸國。對付紅黨政府。只用欵張操縱之術。無一是實心結好者。假使威靈珠謝米諾夫等反過激黨軍。一再戰勝。局勢一變。則强態度亦必一變。中國處此時會。卽不能執嚴毅政策。拒絕與紅黨政府交涉。亦不當引爲同方共賦好仇。以引起無窮之藤葛。可斷言也。故今日對付蒙亂。能迅出大兵。以全力收復版圖。嚴治罪魁。撫綏藩衆。法在然後知恩實際施行統治權於十兆方里之藩屬。策之上也。否則雖許外蒙自治。然不許其有對外結約權。軍事與外交。仍由中央政府司之。毋自棄其宗主權名義。猶在隨後力圖統一。亦其次也。若如活佛一派之意見。願與華人和。仍舊通商。要求中國不再駐兵於蒙境內。或如京電（三月卅一號）所傳張景惠之說。『仍按民國初年恰克圖條約。許蒙有自治權。俄蒙關係。由蒙自治政府自行解決』則於中國大不利。蓋中央政府不能遣兵駐守蒙地。不能司蒙古外交。則實際上及名義上均捐棄宗主權。完全割地予敵。誤國之事。莫有甚於此者矣。

據所聞活佛組織之政府。發表內閣總理及部長。總司令官六人。『國民黨』占三。恩琴派占一。不涉黨派者占二。女佛爲內閣總理。兼內務總長。愛爾丁香左托巴爲外交總長。賀銳淮德完顧爲軍事總司令官。皆所謂『國民黨』一者也。徐爾賀夫爲財政總長。則恩琴派。陸軍總長西利諾託完。司法總長德諾北西。於黨派無所屬。恩琴曾宣言不干涉內政。今亦使其黨人占財政總長一席。且又沒收商品槍械軍需品及官衙與各銀行之財產。擅權跋扈。殆非活佛政府所能制遏之。幷月必備見太阿倒持之害。聞恩琴軍隊之中。有高加索人。亞利安人。華人。日人。高麗人。糙粗人等。訓練極精。軍械甚足。有裝束完整之日軍官四十人。衛隊僅五百名。而爲從日衆。攻城奪地。橫行外蒙。所向無敵。未可以烏合之衆忽視之也。彼以推翻赤塔政府爲職志。若出於蒙地之外。吾國政府可勿干預之。惟勿任其植基於吾國領土之內。梗我主權。而爲日本先驅也。至蒙人高唱自治。亦未嘗非受鼓盪於『民族自決』風潮。但程度未至而强爲之。終必爲强有力之外國所制。吾人欲弭蒙禍。須先弭本部鬩牆之禍。成國家體裁。則發令施政。始足以服外藩之人心耳。（完）

緊要新聞

●和會請美派代表會議

五日倫敦電云、和會今日致電美國外部、請派代表、參與會議賠欵事宜、

又倫敦電云、和會今日將散會時、致電美國、請于和會下次會議時、派代表會議；現和會定于下次在比國柯士頓埠開會；屆時有重要數問題、須待解決、一爲德國上施利沙地界、一爲太平洋之挹島；現由美日爭管、於各國均有關係、故急須公決；

又美京電云、美國政府、今日接和會來電請派代表會議、現政府擬於和會下次會議時、派代表赴會、俾知和會所議諸事；如有關涉美國權利、亦洞悉一切、前任總統威路臣、經派有代表在和會旁聽、自威路臣卸任後、該代表業已撤回、現美國各人之意、亦欲派遣代表、參與和會各事；聞政府擬派前外部長律氏、充任此職、惟候協約國取決挹島問題、方能定奪、因美國反對日本監理該島、而主張歸爲國際公有云；

●意外部長助美爭管挹島

五日巴黎電云、意國外部長士科沙、今日由倫敦和會復返本京、對訪員宣言、和會此次會議、未有提及挹島問題、惟予已與英國外部長權山談論此事、謂此次戰爭、若非得美國助力、恐難取勝；今已獲勝利、美國未沾有利權、以予之意、挹島應由美國支配、或由美國監理、以酬其功；亦屬公道、；訪員詢其對于日本如何；士氏答云、予信日本亦明情理、不與美國爭執云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發家此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之愈務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利 週息四厘 三個月 利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

IMPORTERS 大埠 謙生祥 金山 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種籽竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲環球國出入口貨舉凡品物務均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發安交無悞 謙生祥啟露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種籠辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈新用西人電碼書均詑會意埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交匯快捷無誤

瑞和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍
貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
瑞和謹啓

金山正埠 廣益號
KWONGYICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 東陞公司
TUNG SING CO.
444 Grant Ave. S. F., Cal.
本號專辦中國絲綢顧繡疋頭古玩瓷器玉器銅器酸枝檯椅宮燈各款籐椅竹盒籠笠什貨俱全並代沽檀香山頂貨上絲苗及大粒白米貴客惠顧希爲留意
正埠東陞公司謹啓

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮鋪採買認真馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●墨革黨佔領多地

五日山姜咕電云距本埠四十里墨國下加省之地面、日前已被墨總督悉都革軍、強行佔奪、現聞該革軍又在拉砵打地方、與政府兵交戰數場、政府兵失敗、棄守而逃、革軍又乘機佔奪該地方云、

●哀爾蘭人與兵警交鬨

五日哀爾蘭電云、哀爾蘭人于近三日內、與英兵警鬨鬥、雙方死者共二十五人、內獨立黨人在巴度利山處、被英兵警擊斃十二名、英兵警在尾由縣則被黨人狀殺四名、又某處哀爾蘭人出喪、被兵警阻止互相鬨鬥、致被擊斃黨人一名、又在付摩處、兵警差八名被黨人殺死、

本埠新聞

●泒員助賑中國荒災善舉

北美救賑中國飢荒會佈告、現華北荒災奇重、難民嗷嗷待賑、故請美國人士救濟、現本會以是禮拜爲捐賑中國日、竭力籌捐、以盡救鄰之義、經泒出男女數百名、分赴各處、勸人量力捐輸、并發售三仙救命票、求人購買、多多益善、少亦歡迎、期集巨欵、以救難民、本會自禮拜二日開捐後、至今僅籌得欵萬餘元、故望各界於是禮拜內踴躍捐助、冀集得善欵十萬元、滙往駐北京美使實速散賑、俟至六七月、華北植物收成、災民方得有食、加省總督士劵地士、及各埠市長、均已通告各人、于禮拜內竭力捐助、並請各教會於禮拜日、在教堂求人捐助、各銀行均允担任義務、代收賑欵、彙寄駐北京美使放賑、惠濟難民、計全美救濟中國飢荒會、自開捐至今已共捐得賑欵五百餘萬元、電滙中國、電局均免收電費云、

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到少年報來墨國麥碧古埠梓友英林十二元七毫五先、黃球一元五毛、趙北金五元、趙勝林黃灶旺胡兆雙趙炳達黃樹臻劉旺每人五元、黃金源一元五毛、胡倫五元二毫五先、麥哥倫十元、倫敦五元、砵崙埠瑞和來德瑤氏二十元、周敬來哥路摩五元、杏花樓來西人共八名六元、大光書林會天佑來紐埠紗省民遮士打埠差李江六元三毛、生昌隆來士多車仁二十元、廣利昌來粒卜碌埠劉肇安趙優趙茂麟五元、升昌公司來潘拿二元五毛、鄭汝鋈來沖士黎五元、司徒覺岸來西友二元、廣珍來申地利五元、鍾福五元、加笨五元、古巴國畏揭名又十元、靈國司徒癸巳三元、西人大衛氏十元、鴌女士廿一元、馮玉山五元、

▲佈告二 本會得接紅十字會執行部幹事來函稱、據該會現有豆三十八千磅、欲送交本會、經已函知、請早付來、俾得附輪載回上海華洋義賑會、轉交災區代爲散賑矣、

●關于禁演惡畫之函件

麥訥律師昨致中華會館函云、李糯埠所演影之(初生)電畫、于華人名譽、大有關係、經接到該埠市長覆文、已實行禁止矣、惟拉拔臣與哥路影畫公司、該公司代表等仝到觀看其畫、及撿查員、邀請鄙人與貴會館通事、有無碍及華人之處、以憑定奪、第此畫前經鄙人偕同華領事、親到觀覽、當時請其將題目修改一切、免碍眼簾、現已遵命改換名目、應否控告賠償、不得而知、茲將鄙人與李糯市長來往函件呈上、請交出報館譯登、以供衆覽、

李糯埠市長七都核致麥訥律師函云、承電請禁(初生)影畫一事、已飭令李亞度戲院、切勿開演此畫、致增惡感、該戲院東主、即遵命而行、不復將此畫開演矣、但彼謂此畫甚長、多已修改、并無何等碍目之處、然奉令禁演、不得不遵行、雖連晚無畫繼續演影、亦所不計等語、惟我保爲保全華人名譽起見、故如命禁之、此等事隨時來求、均可辦到、

麥訥律師復李糯埠市長十都核函云、貴市長禁演(初生)電畫、以保全華人名譽、忻慰之至、鄙人當代表中華會館、竭誠感謝、日前舍路埠戲院、因開演華人堂界及初生影畫、于華人名譽、有所關係、故會電請該埠地方官、禁止開演、以免增惡感、此係某日人排演此畫、以啓美人輕視華僑之心、鄙人當與撿查員、再查看此畫、如無防碍華人名譽、或准其開演、亦未可定、將貴函呈交中華會館、轉發報館譯登、俾衆共覽、至李亞度戲院停演此畫、華人亦深爲感謝云、

●船夫挾制之問題

本埠船政局、昨接紐約電稱、該埠有輪船公司五家、已允照原日工值、給與各船夫、再訂立一年合同、照常操作、如此將來或有數公司、不減工人辛金、各輪船照常開行、亦未可定、惟本埠航業工人、因爭執工金問題、停工挾制、致各輪船不能如期開行、而各輪船公司、又不肯相就、故航業生意、被日英荷三國奪去不少、因僱其本國人當工、與美船夫無涉云、

渣華輪船公司之芝錦颶船、於美國船夫挾制之事、絕無關涉、故該船定於明日十二點鐘、由本埠開行、直往香港、

●新婚阻滯行程

西報云、華人岑海、來自士卜乾埠、寓居巴利七旅館、候南京船歸國、原擬今日與華女劉珠結婚後、即附船肓旋、經領定婚照、及預備筵席、今南京船因工人挾制、未能如期開行、故被阻滯、聞該女年十八歲、家居度連頓街十九號、岑海年已四十九歲云、

●彭天宇被自由車碾傷之交涉

彭天宇被自由車碾傷一案、昨經由中華會館通事陳桐、將此事之始末、面告麥訥律師、請向地方官交涉、務達公平、麥訥已允照辦理云、

●嗚謝

啓者先夫譚光耀任在山姐古埠係同源支會會員不幸日前病故現由同源總會照章發給恤欵銀壹千元經氏等親爲收領存歿均感謹登數言以伸謝悃

山姐古埠譚張氏偕子叙五敬啓 十

●全美（至孝篤親）總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前條宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

十年三月初五日

●欲購眞正永利威五加皮酒者請注意

弟等自一九一九年二月十五日與香港永利威訂立合同爲美洲全權總代理以廿五年爲期經在本埠存案聲明不得將五加皮酒沽與別家辦來美洲發售乃近聞報章見登有各號賣酒告白亦稱係永利威字號惟該號總司理人黃筱煒君現在美洲經聲明該號在香港確無將貨沽與各辦庄辦來美國茲弟等已將永利威辦來之酒一帮概行起卸發賣與庄俱是玻璃樽每箱四打價甚相宜貴客光顧請分別貨色方免魚目混珠貨到無多仰祈速購幸勿交臂失之如欲與本號直接購辦可照下列西字住址寄來便得收無悞此布

Quong Shing Chong Co. 717 Sacramento St. S. F. Cal.

廣成昌 陳敦樸 黃發堂 啓

●大埠廣東銀行啟事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以清手續 凡由本行收入之銀圓股票已付去轉換現在未返現接香港廣東銀行函稱去年加增資本定以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也 九日

美國 運通銀行 廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●中興有限公司啟事

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特泒陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八 中興有限公司謹啟

●本號自辦到正永利威五加(皮)藥酒發行

價甚相宜 勿失良機 請速來購

金山正埠永泰源啟

Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
(各料大補茶每打減二元)

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂 衆香甘旨 製四難冬 藥酒 茸酒滋補 補酒 馳名歐美

●香港滙單五十元一九

煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

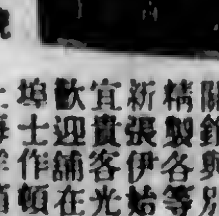
●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 電話二二一四 司事謝瑞馨啓

上海洋箱公司 Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc. 1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.



本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字碼機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號 上海洋箱公司啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里篤言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜具數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯謹此表揚以便染此患者知所問津焉 先生掃淸日久之頑症

▲埠南邑弟周達朔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癖類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到祕眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造恩功也

舍路香邑弟□新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載花爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿十埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦朧後至年餘幾乎不能見賴由兄弟留心細看其目內中点其白汁結院賤人隨即付赤十元與秘眞先生眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下除白翳障之症也卽由先生付來茶六包珍珠尾退睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥經理數月果然消除白翳瞎人復現視物光明神氣充足誠賴先生恩我光輝感恩不淺謹此中數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每遇風寒暑熱氣蒸之時其患卽起喘促撐肩寒痰上冲扯氣喉嚨喘乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言幸及引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者須付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宣康敬頌

Pe Chan Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

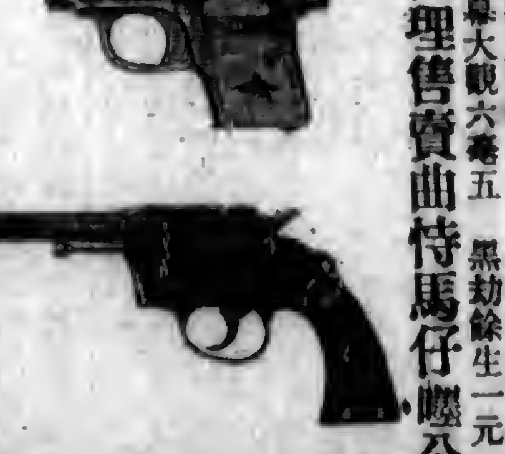
專辦 中西（文房書籍 銅鐵雜貨） 僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
增新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話一元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滑季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶囊一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芙蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之業一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之業一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多實鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元



◉代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◉總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社 Toyo Kisen Kaisha

Ticket Agent Kashu Hotel.

1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚出華京廚招呼周到安富計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利 四月廿六號往港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●退伍軍人失業之多

昨日下午、有退伍軍人五百餘名、因無業操作、無以謀生、故結隊遊街、各擎一牌、寫明當出戰時、東主允于我等凱旋後、復行僱用、乃今竟失業無依、故予等現在麥亞利士打街一五一號立一會所、如各大公司及工廠、僱用工人、請向該會報知、俾有謀生之路云、

●提訊酒案

西報云、普士街一七一六號餐館、前晚被禁酒委員拘去店伴一名、指爲私售五加皮酒、有犯定例、昨日在合衆國衙委員處提訊、館主延律師到堂辯護、謂此等五加皮藥酒 可袪風濕、實爲藥料、亦可作香水、並非犯例、惟官不信以爲然、將案移交上等衙審辦、

●飭令趕製軍艦

咩埃島船廠、現製造之大艦加嫲寬號、原定今年九月九日告成、因是日爲加省隸入美國版圖日、順舉行慶典、惟該廠昨奉到海軍部來電、飭令趕將該艦製就、限期七月四號獨立日工竣、故該廠現增多工人數百名、趕緊建築、務於七月四日以前告成云、

●西婦死得可疑

孀婦探臣、家居力啡街四百四十二號、昨早其屋忽遭回祿、濃烟彔彔、鄰人告警、消防隊馳至、入內施救、見該婦僵臥房中地上、身無衣服、其足已將燒爛、消防隊卽將其屍拖出、並將火撲滅、迨由差在其房搜有數函、乃交與木匠悉尼、函內大意、着悉尼勿交醫費、差疑悉尼與該婦有曖昧情事、請醫下胎、因而殞命、故將悉尼拘案訊辦、

◉中華會館請辦匪之公函

中華會館通事昨致麥訥律師函云、頃接夭他省給飛埠華人餐館函稱、該餐館于本月二號早三點鐘、被西匪闖入其內、將夾碼舁往山邊、以炸藥爆開、所有黃白物、盡行刼淸、後該餐館東主往爆燬夾碼之地方、尋獲匪信一通、匪像一幅、報之警差請按名查拘、惟能否辦到、不得而知、故函請本會館、轉求貴律師、致函該埠公家律師及警察官長、嚴緝此案刼匪、依法懲戒云、

各埠新聞

●幼童暫交育嬰堂撫養

屋崙電云、西婦加化、因代人撫養幼童數口、地方不潔、有碍衛生、致被拘案、昨由官定判監禁四月、以示懲儆、其所養之幼童、皆交由育嬰堂養育、內有華女一口、年甫週歲、聞其父姓李、其母姓黃、均在卜技利大學肄業、現差訪尋該兩人、欲將該女送回其撫養云、

●監煙通船搜獲大帮毒藥

五日舍路電云、監煙通輪船天打路士號、昨禮拜五日由横濱抵埠、現稅員下船搜查私貨、共搜獲毒藥嗎啡片煙等物、値銀十三萬元、遠東船搜獲毒藥、以此帮爲最多云、

●酒烟案被逮

廿八號羅省西報云、本埠偵探、昨晚在域多利街一二一五號華人寓屋、搜獲蒸酒機器一具、每次可能蒸出酒彥二十卡倫、另有釀酒材料二十四桶、烟具一副、雪沽嗎啡數小包、遂將華人胡日譚華二人拘逮、指爲毒藥釀酒兩案、禁監候審、

●無牌行醫案候判

廿八號軒佛西報云、華人蘇某、於去年十二月廿九號、被差拘逮、指爲無牌行醫案、昨日在衙審訊、官將案移上高等衙、候官審判、

●被火車碰倒獲救

卅日尾李賀西報云、華人張德、向在兵艦、操當執役、前晚因搭自由車、被火車碰倒於地、昏暈不醒、當時舁赴醫局療治、初疑其因此殞命、但延至今日、始行復蘇、醫生謂其尙有救生之希望、

●兇案拘人

三號沙加免度西報云、華人盧某、由三藩市被差拘逮、解來本埠、疑爲有關涉鄭禮命案之嫌疑、又胡某亦疑爲關涉此案、被差拘逮、由該埠解來、押監候審、該兩人均延律師軒利爲辯護、助辦此案、以期得直、

●鎗擊無據

山孖刁西報云、華人亞平亞蔡二人、於四月六號、由列活埠帶差到比路文埠、拘拿趙偉、指爲行兇案、當時趙偉認出此二人、曾在山邊以炮轟彼者、反將其一併拘逮、但今日在衙審訊時官以憑據不足、將案注銷、

◉檀山日人多歸國

五日檀山電云、本埠近多日人、定購船位歸國、其中以婦孺爲多、不知其恐美日戰爭、或因被白人仇視、故紛紛歸國、亦未可定、

●訪尋胞弟

啓者我胞弟周福就周福星自民國五年十二月由家來美至今亦有數年尙未有音信通傳現未知居寓何埠家中來信有事甚急是以謹白通告爲我胞弟者祈速照下西文字住址回音以俾兄弟商量爲辦要事至要是荷

民國十年三月六日 周福過周福奇謹啓

Tong Woo. 113 Waverly St., S. F., Cal.

●恭頌良醫

鄙人先天質弱加以思慮過勞偶因氣候不和頓見精神恍惚頻年調治絕小見功隨請張媽珠醫士診治詳究病源判爲肺臟之病取用神針注射治療法不過數月厥疾已失現已強壯如常辦事亦稱耐勞鄙人經歷醫士之能不無同病相憐之感特表而出之以告病者知所問津焉 張媽珠醫士在加省大學及美東大學畢業考錄最優等醫科文憑歷任市卡咕埠醫院醫席隨返羅省埠充任山多啡車路醫院長現因告退厭職退館金門都板街共和旅館大四大五號房每日午下一點至四點鐘在館診症

新會泗溪呂祥喜披露

●訪尋陳大楊

弟有族叔陳大楊名周旺世居新寧上澤現住新會梅樹營一向在芝城謀生頃接家書末由問津且謂音書已絕者三四年其存其歿家莫聞之倘有桑梓知其萍踪所托希代致函世界日報通知陳建典兄是則郵驛之有憑端賴函報之德弟因由芝城歸里道出金門歷九旬有奇而今動程在卽不能久待其雁影魚聲也

弟陳萬勝字文禎白 五

●磚樓出賣廣告

啓者本公司有磚樓一座在企李街夾乾尼街高分三層內有房十四間舖面一間現招人承買取價一萬六千五百元租賃每月一百五十元合意者請移玉到下列住址面議可也

亞倫公司啟

Mr. Sutton Allen Co. 168 Sutter St., S. F., Cal.

●陳鑑淸聲明無堂

敢者弟陳鑑淸是新安人氏來美多年現在尼哇打省架頂委籠埠閩口以廚工樓身安守本分並無厠身各堂界今聞街上謠傳疑弟有某堂份不勝驚異誠恐以訛傳訛民生所繫故特登報聲明俾衆梓里咸知以免指鹿爲馬是所深幸也

民國十年三月廿八 陳鑑淸謹白 四

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沽有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前到都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

三月廿九日 大埠陳穎川堂公啓

●釋謠

啓者本公所昆仲名天恩香山黃梁都人美土生也向業醫道安份守已不涉外事今聞街上謠傳有謂他有某堂份者有謂他具保某堂十餘人出獄者紛紛其說然事之眞否准可細查本無足辯惟任意誣揑貽害非輕似此淆亂觀聽恐生誤會本公所特爲表白以釋羣疑查天恩除列名本公所外并無厠身堂界及具保他人出獄之事四方君子幸明察焉

大埠黃雲山公所特啓 四

●迴源原宗堂遊埠員啟事

啓者弟等日前奉公遊埠勸募所到各處叨蒙過愛備極歡迎禮待感佩莫名現已遄返金門覆命特具數語以鳴謝悃自於合建兩公堂工程礎商亦將就緒不日動工在在需欵如各埠兄弟或未認欵者從速早報而經認欵未交者尙恐早日賜來各司庫員處以應急需是爲至禱知關要注便以奉聞肅此卽頌羣祉

民國十年四月十九號 弟雷祉泉 方倫創 鞠躬 三

●本堂辦到香港正永利威五加(皮)藥酒發行

價甚相宜 勿失良機 請速來購

金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

●聲明承受

啓者三藩市華盛頓街八一五號及天后廟街一五六號一五八號兩樓原日係陳現雷彩陳照陳祐等君合股批地起建今陳現雷彩等志圖別業故自願將該兩樓全座頂與弟承受茲定于五月十號在曾士街八十號西人經紀米愼卜辦事所交易清楚如該兩樓有關于華洋大小數目及按揭會項轇轕等情請居期到來理妥如期不到是爲自悞特字聲明以免後論

陳敦樸披露 二

●聲明退出瑞端堂份

當聞人不平則鳴水不平則流此固天道自然之理也溯自埠中肇事以來因俊英堂有不肖子弟屢犯堂規照規懲處此乃堂界之常事詎瑞端堂恃强欺弱勒索賠償俊英堂爲息事寧人而計經已忍辱受虧遵照和平會勸處和平解決無如認賊作父者流甯主事仇挙名脫離堂份百餘人此等頭腦昏瞶人嗇離分稍有人性者亦應羞與爲伍惟是出堂費用在所必需而瑞端堂竟然包庇奸徒恃頑抗繳卒俾英堂忍無可忍迫得投訴和平總會據理直爭聽候公判詎知和平會長楊子樞與瑞端堂蛇鼠一窩通同作弊困代表迫簽押不準追收堂費更要勒索賠墳眞昧良已極夫和平會之設原爲排難解紛主持公理者也今所判若此其排解何事公理何存豈猶謂之和平哉直和而不平耳推其肇事原因實劉鴻彬爲之禍首而激成此禍者楊子樞亦不能辭其咎也乃瑞端堂强横無理復又公然宣佈牽動陽和全體其豈橫豈有此理耶蓋欺侮我陽和卽不啻欺侮我等之父兄子弟也弟等生爲陽和之人應盡陽和之責各行其志按我良心而已况瑞端堂黨派分歧內情黑暗卽如集議此事凡手足屬我陽和份子者多不令與聞顯然有所分別內情奚若不問可知弟等思之實含羞而抱痛也已弟等破是之故爲固團體起見特行招集公同決議不欲以淸白之身爲旋渦所縛束卽日簽名登報退出瑞端堂份自後瑞端堂所有大小事務一概永遠脫離關係與弟等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂鑒焉

▲茲將退出堂份列下

孫星彩 李帝光 方文忠 羅結 歐陽翼祥
陳良卽加拿良 阮帝喜 馮毅 歐陽永祥
方保勝卽章白 伍時埜 簡榴 歐陽天結
劉桂秋卽劉安 容家平 何□度 馬賢興
馮兆明卽馮才 彭林閏 良 黃續漾
余後昌卽余昌 歐陽炳 阮信炊 結 王祥貴
劉 其卽觀其 鄭大昌 阮 耀 蕭金喜
王 彩卽肥彩 王 河 陳妙時 周顯廷
陳華炎卽焯基 吳善標 黃玉享 馮 頌
劉 輝卽華焯 王 玉 蔡妙樹 劉 添
方日山卽方轉 王滿成 陳 錦 陳受北
王冠芹卽王泰 謝 暖 劉鴻鈞 王春桂
王昌元卽王淸 劉迫扶 王建威 王福康
劉金玉卽高東 林 燕卽萬燕 雷宜威
王 康卽壽康 歐頌眉卽佐治榮 伍時扮

●聲明脫離俊英堂

啓者弟許渭良等前曾列名俊英堂今因該堂對待手足殊屬不平令人懊喪故特聯名登報退出以示與該堂脫離關係仰祈各界君子幸垂察焉

十年三月廿六日

弟許渭良 吳盛瑤 梁德卽長慶德 李永添 黃 晃 大都巴梁 益 仝啓 二

●聲明退出瑞端堂份

弟等前曾列名瑞端堂茲因該堂恃勢橫背公理包庇奸徒行兇作惡弟等淸白之身何甘與歟類爲伍故特聯名登報聲明退出自後瑞端堂所有大小事務概與弟等無涉特此佈聞

民國十年五月四號

高實卽實保 蕭鑑基卽西喜 陳錦發卽霖現 仝啓 五

注意注意 欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

正字號五加皮 價銀極至相宜 如假包換

大埠大生堂 集蘭堂 仝啟

Tai Sang Tong 838 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主L. C. Snyder訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號 大埠親義總公所謹啓 十五

●聲明遺失

弟黃文前由廣東銀行代貯香港廣東銀行生息七二銀三千元其貯票係第三萬五千五百號因被火焚去如有人拾得者概作枯紙此佈

黃文佈露 11

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）專營中國各埠滙兌（及交單放款收）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克已）三十五號分行（在設）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂）宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（街委）

三藩市分行在加尼街三百零一號立 一千九百七十號 拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內泒專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍披肩結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花峙西式茶具窰碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒絲笠死桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧 本公司常有各等生菓及新鮮蔞仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

廣珍 正埠

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

鶯咕路加嚩寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲滙銀必照買價交易

(華人代理陳桐)

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓 卅

金山大埠 正昌

JING CHONG CO!

717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙絲杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香蘭油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用藥水著力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病實然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等△柳吱藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛（鄭貴自選）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止痒每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲家日之用并付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油壹五毫

民國九年七月十三號 從山埠巴彩余榮俊字頓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

下院未議與德恢復和平

五日倫敦電云、上院議員諾士、所提與德恢復和平之案、經由上院通過、移交下院討論、初以爲下院早日表決實行、惟迄今下院尚未提議、訪員探詢下院議員何以久未開議、答以下院尚多要案未決、故未暇提議此案云、

南俄敗軍奔希覓食

五日希京電云、俄國過激黨軍、在南俄一帶、將付冷哥兵隊、盡逐出境、現各俄軍官、多逃至本處、身穿戎裝、覓工操作、雖下至爲人弄兒者亦有之、此等軍官、或在街上爲富人嬰兒推車、及各等隷役不少、莫不身穿戎服云、

駐德美兵須挈眷回國

五日德國給布連士電云、美陸軍部致文駐本處美兵營、飭令凡有眷屬之美兵、須撿束行裝、挈眷回國等因、查駐蘭河一帶之美兵、娶有妻室者五百餘名、須一律于五月十二號、取道比國晏獲埠回國、覓工安身、以贍養家人、因當工薪俸微薄、不敷支給云、

調停船工挾制將妥協

五日美京電云、工商兩部長、因航業工黨反對減除辛金、停工挾制、殊碍商務航業、今晚復請該黨首領會商、切實調處、聞將妥協、故散會時各人均有喜色、甚爲滿意、現定于明日再行會議、近四日來、工部長地咈士、已與該黨首領會商四次、竭力調停云、

遠東民國請與美通商

五日東京電云、芝加高日報訪員從海參威發電稱、遠東民國擬派特別經濟委員十人、前往美國、討論通商事宜、並調查美國農業實業之情形、以期兩國互獲利益、不致隔膜、所派委員、不包括共產黨或過激黨之分子、惟委員團之行期、現已展緩、因須付美政府關于團員加增事之覆文云、

哈爾濱防疫釀暴動

五日哈爾濱電云、近日防疫人頗感困難、因人民反對將病人送回醫院、與衆隔離、及反對限制鐵路交通、致發生種種謠言、醫士於服務之際、多爲人舉械拔刀相向、亞希路洛地方有暴民六十人、攻擊隔離所、釋出二病人、並追擊管所之醫士、當此擾攘之際、有人發行一種日報、詳言防疫計畫之理由、宣布疫患蔓延消息、以釋衆疑、西伯利亞與滿洲里現已通車、中東鐵路當局刻謀取銷客車之取締例、准千哈爾濱與滿洲里間每日來往客車一次、如當局不于火車站附近備必要之處所、以供淸疫及撿查旅客之需、卽醫員之事務將更難辦、哈爾濱或將如一九一一年爲染疫之焦點、自三月一日起至十一日止、各區患疫而死者、共七百十七人、哈爾濱占二百七十四人、

強迫德國交付賠欵

五日倫敦電云、和會各國代表、連日在本京會議、强迫德國賠欵、現經議定賠欵條件、由賠欵委員送交德國代表、强令照行、所定之條件、乃照毗沙利士和約第二百三十一二三數欵而定、要德國交付賠欵一十三萬二千兆金馬克、其日前已交付之欵、則照數扣除、又德國各屬地、如割讓與協約國、亦准作賠欵之數云、又倫敦電云、英相萊佐治、今日在衆議院宣言、現和會已議定賠欵條件、及哀的美敦書、送交德國、要求照行、所定之條件、甚爲公平、德國可照履行、此書交與德使士打麻、轉達德國政府、限令下禮拜三晚十一日以前答覆照行、否則十二日協約國卽增兵入德、據守路亞一帶、德使到和會接書後、卽由後門而出、以避訪員之詢問、並卽電詳德國政府、法國內閣總理布利安、及各國代表、今日將哀的美敦書簽押後、隨皆復返本國、據英相對訪員云、協約國必須出此手段、强迫德國賠欵、查路亞出產煤鐵最多、德國所用之煤鐵、路亞占三分之二、並謂法國原定九月一日、派兵入德、惟協約國勸其勿過急迫、是以延遲云、又巴黎電云、內閣總理布利安、及和會代表等、今晚已由倫敦復返本國、至九點鐘時、對德國代表宣言、和會今已致哀的美敦書與德國、限期答覆賠欵、否則派兵德國、據守路亞一帶、

德國不允和會所求

五日柏林電云、和會之哀的美敦書、今晚已交到德政府、總統伊弼所舉之新任內閣總理士打𠴨士文、與內閣諸員、將此書閱後、大驚失色、謂和會所求過苛、若照此而行、則德國必變爲均產政府、各黨亦宣言斷難遵行、至德國東方之兵隊、亦不願減少、以防波蘭侵犯、又柏林電云、內閣總理科倫壁、今晚業已辭任、據言和會所致德國之條件、過于苛酷、若德國允照而行、必變爲無政府、故德國勢難遵行、美國賠欵委員柯頓、今日到來柏林、聞其由政府派來、勸令德國照協約國所求、免被聯軍據守路亞云、

希太后首飾瞞稅被罰

五日巴黎電云、接希京消息、希國太后、卽希王瑟士頓典之母、現因用度不足、特派一委員、將其貴重首飾、携往美國售賣、藉資週轉、惟該委員行抵紐約時、不曾報稅、被稅員將首飾執去、罰銀七百元、其中有青寶石一顆、價値數千元云、

英國煤工挾制未妥

五日倫敦電云、英國煤礦工人罷工挾制、已閱多日、仍未安結、今日煤礦工黨首領、請政府調停此事、允派代表磋商工金問題、以期早日和安、現擬日間再行會議、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 751 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO. JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
祈蛇搜毒藥每料五元
風濕骨痛藥每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱[illegible]
街鮮明貨眞價希爲留意

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦絲苗粘米糖茶海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜明餅食龍鳳留聲機器成魚大蝦肉統辦呂宋各埠[illegible]光顧祈照上列西字招牌[illegible]無誤價錢克己附貨快捷大埠都板街九百零九號成信號箱二四六七號[illegible]披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸香港源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏雞藥酒每罇[illegible]
新牌袪風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每樽[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽[illegible]
參茸補腦[illegible]
華大寶利魚肝油每樽[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶[illegible]
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
秋滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館碎館所用材料各式雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慈初父女料理金銀滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半 金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利 週息四厘歡迎工商各界 接揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
[illegible]

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製
正鹿尾羓參茸四鞭補丸 補氣血壯筋活絡
正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處搭上等客者水艙賞客招待週到妥當仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之輪船各茲將啓行之日正午十二點鐘開行列下
每於哥林比亞 高麗 暗派士的雲尼 厄瓜多
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十三元
磅庄盒廣東麵每百磅十五元
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗二等房艙鋪蓋電燈風扇有冷熱水管無不備具房皆有自來水寫字檯等洗浴作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風有鐵床櫃儲物別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在八八司鐵路公司買車紙時搭本公司船亦可南京船每幅三毛
南京船 五月廿五號開
乃路船 五月廿六號開
差拿船 六月廿二號開
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌各項按揭生意每年七月一日爲占一月利息仰華友趁時惠顧爲荷 代理人陳春榮陳戊松啓
[illegible]

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年專存濟世神選良藥配製各丸恰症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到貴埠)諸君惠顧請認明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃安精益髓壯補強筋健骨寧神益脾不亢不燥不惜工本親自泡製 凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
留心細看
如服此四樣丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍歲壽延年
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

特別精製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成痼疾○每見所患風濕之人常時照治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭暈暈刺 痰濕滯中胸背脹痛或腰骨見痰難轉側 舉手痠痛手足腫漲 遊走於四肢 腿膝無力脚麻痺 筋絡痺痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結腫氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳講試便知
此丸專治 上夜夢遺 固精 每料拾元 半料伍元
火燥水竭 精關不固 腰脚痠軟 久治不[illegible]
服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

吉黑兩督之履新消息

新任吉林督軍孫烈臣、黑龍江督軍吳俊陞、前因吉黑軍政紛繁、關係重要、擬俟張作霖壽辰後、會同晋京、向元首呈商一切、以憑遵行、惟中央因時局多故、防務重要、着其早日赴任、毋須來謁、因之孫督於三月二十八日、由奉啓行、二十九日抵吉、卽定於三十日接督篆、而吳督亦於二十八日赴黑履新矣、惟當兩督未行時、曾向張作霖請商一切、聞張使對於吉黑軍政面示之辦法、(一)吉黑兩省、固宜實行軍民分治、然因省長無相當幹員接充、仍暫由孫吳兩督兼任、(二)孫吳兩督到任後、應首以剿匪爲急務、勿稍疏忽、(三)吉黑兩省陸軍、雖屬無多、然名目紛岐、旣有師旅、又有警備巡防練軍巡緝等、應於半年內、一律改編爲正式師旅、(四)奉天錢法雖壞、然吉黑較奉天爲尤甚、吉之官帖、不啻廢紙、永衡洋票、每元僅折奉票二角上下、此去應切實整頓、准由奉撥給吉省現銅圓八千萬枚、撥給江省現銅元六千萬枚、以活潑市面、然後再圖進行辦法、(五)吉林之延吉渾春一帶黑龍江之慶城關西之防務、應特別愼重辦理、由畢派兵一旅、分別協助、以除後患、

罷教風潮之兩面觀

交通部對於教育經費一層、已表示可以撥付之意、據某方面消息、交通部此種態度、乃數日前之事實、現聞已大有變動、原交通部此次迫於淸議、允將於鐵路收入項下撥付教育經費、當時己向校長團方面示意、謂此欵之撥付、須附加某種條件、敎職員方面、以未接到正式承認、對此雖未有若何表示、然以情理推之、此種附加條件、實不易容納、蓋敎職員此次之要求、乃向政府全體、非向交通部一部、當然不受若何拘束、因此交通部對於教職員之要求、一意抱守敷衍主義、非至山窮水盡、無可爲計之時、自然不易將所視爲私產之財源割棄一部、此昨日交通部態度忽變之原因、將來該部是否保持此種態度、當視四圍之空氣與政府內部之情形以爲斷也、

月之二十八日下午一時、北京國立專門以上各校教職員代表聯席會議、在前京畿道北京美術學校、開第七次大會、討論案件、(一)國家教育基金定數案、僉以教育基金之基金二字、意義甚難解釋、且各國對於此字、亦各有不同、誠恐冒然下一定義、引起國人之誤會、故討論極詳、對於定義、亦已大略決定、惟仍須審議、故暫不發表、(二)委託本會議之教育基金委員會、預定維持各校經常費辦法案、大體對於維持各校經常費用、略付以範圍、使委員會得而從詳研究、(三)再行致函國立專門以上各校校長、質問其到席有何籌劃、請其切實答覆、惟因措辭尙有商權之處、故公函暫不發表、藉免誤會、散會時已下午三時半矣、

湘中戰禍又作

大陸報載三月二十九日漢口專電云、常德日商報稱該處發生戰事、常德洪江兩處人民、爭向下流遷避、李烈鈞與趙恆惕二人部下、曾作小戰、李部獲勝、戰事未已、趙正增加防守力、李則從事聯合各軍、湘西一帶、毫無法紀、該處現爲南軍蹂躪、商賈大受其累云、

載漪將遣回原戍

復辟謠言日熾、究其原因、大半係由端王載漪私逃來京而起、查載漪私逃來京之原因、一以爲國家業已改建、前朝法律悉已停止効力、可以自由來京、以娛晚景、二則以當前年離成時實係負病沉重、故新省長官、亦不加以干涉、惟離成之日、祇有離成就醫之陳請、乃竟居然直入中外觀瞻所繫之北京、遂致政府雖有寬容之心、而以條件所關、亦不能曲爲之庇、玆聞昨日閣議時、關於此事討論頗久、結果決定卽日勅令遞解新疆原戍、完全出於自動、外間所傳外交團有具正式質問書者、係爲誤傳、但於此益證政府之重視條約、及外間復辟謠言之無根、至端王之開罪友邦、貽害祖國之罪名、外間尙鮮記憶者、玆追錄當時上諭及條約如下、其上諭云、光緒二十七年正月初三日內閣奉上諭、此案首禍諸臣、昨已降旨分別嚴行懲辦、玆復命奕劻李鴻章奏、照各國全權大臣照會、尙須加重、懇請酌奪等語、除載勛已賜令自盡、毓賢已飭令卽行正法、均各派員前往監視外、載漪載瀾均定爲斬監候罪名、惟念誼屬懿親、特予加恩、發往極邊新疆、永遠監禁、卽日派員押解起行、剛毅情罪較重、應定爲斬立決、業經病故、免其置議、英年趙舒翹昨已定爲斬監候、著卽賜令自盡、派陝西巡撫岑春煊前往監視、啓秀徐承煜各國指稱力庇拳匪、專與洋人爲難、昨已革職、著奕劻李鴻章照會各國文武、卽行正法、派刑部堂官監視、徐桐輕信拳匪、貽誤大局、李秉衡好爲高論、固執釀禍、均應定爲斬監候、惟念臨難自盡、業經革職、撤銷邮典、應免再議、至禍首諸人所犯罪狀、已於前旨內逐一明白聲叙矣欽此、其條約原文云、(一)賠欵四百兆両、分年歸欵、以六十年爲限、(二)釐金關稅均歸西人管理、(三)皇上須卽回北京、俟皇上回京後、西人所佔各地、卽行退出、(四)端王須永遠監禁、(五)准西人於京中屯兵二千、(六)天津永作公地、(七)無論何處任令西人通商、(八)中國不得購外國軍火、

王士珍入京之眞相

此次王士珍入京、係徐靳派人往迎、面子

中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇術挾重資、梯山航海、不辭辛苦之備嘗、取精用宏、力求商務之展發、其志果何在哉、亦欲操縱我市情、攫奪我商業權利耳、夫國家富强半資商業、商業盛則財用足、財用足則國力因之而雄厚、然則商業之關係于家國也、不亦重乎、雖然商業之重、夫人知之矣、特非具有世界眼光、熟悉社會情狀、則未易操勝算、而執商界之牛耳也、同人經商斯土、多歷年所、深悉美國貿易情形、其爲日用所必需、銷路廣而獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、蓋此都女界風尙、趨時爭妍、鬪靡厭故喜新、苟能創設工廠、製造新奇貨品、設肆零沽、大利之歸、可操左券、此同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖零玖年、初集資本二萬元左右、在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張、地當衝要、爲商務薈萃之區、貨物流通、實本號發祥之地、經營數載、生意遞增、獲利益厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而期別治等埠、現計總支各店共有九所、發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉、婦孺樂購、核計本公司自開創至今屈指十二載、積資數拾萬、現在通盆計算、除分派上利外、實有股本叁十柒萬弍千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投資主義、期次第分枝於美國名城巨市、吸收西人利權、故特聯同議決增多股份、力圖擴張、並已決遵照美國商律、在嘉省政府註冊、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞、極力提倡、踴躍投資、他日生意發達、利益均沾、豈僅各股東個人之幸福、抑亦我中國之榮光焉、

玆將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註册、原名中興公司、現在附加有限二字、名爲中興有限公司、西名爲The China Toggery‧Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名、將來續行分支於美國或中國各大城鎭、亦採用此名、不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意、以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號、開張地点握要、居西商薈萃之區、其他支店八所、弍在沙加免度埠、一在山羅西埠、一在斐士那埠、一在山爹咕埠、一在巴士端拿埠、一在山班端鈕埠、一在期別治埠、均擇該埠商業中心点開設、一俟股本招足、續行分支別埠、以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝起見、特自設製造廠、製造各種衣服貨品、式樣新奇、爲婦孺所樂購、實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營、資本不過弍萬元、現在通盆計算、除分派上利外、實有股本叁拾柒萬弍千六百元、(此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時、詳細核査屬實、准予存案) 今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作七千伍百股、每股收銀壹百大元、以美金爲本位、一次收足、至少沾股壹份、如多更善、新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算、每年分派弍次、分派期一在元月、一在七月

七 本公司所收入股銀、盡行附貯本埠殷實銀行、由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期、由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少、其股銀或親交或寄來或交招股人、須將認股姓名籍貫住址註明、以便通信

十 凡認股者一經認定後、卽作爲實其已額交股銀、不得中途請退索回股銀、以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人、除由經手人卽時發回收條外、本公司限三十日內、定將正式股票分發、如過期無收、請發函追問、惟親自交到本總寫字樓者、不在此例

十二 凡担任招股人員、須卽將招得股銀繳交本公司、以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人、或遺下其妻子、均須取有本公司股份轉名單、以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗、妥當、得本公司許可、乃准將原名取銷、換給新票、倘有遺失被毁情事、須自行登報一禮拜、股票號數、聲明作廢、方能補發

十四 本公司爲愼重財政起見、無論內東或外東、及其他團體、均不得向本公司移借欵項、以免牽動公欵

十五 本公司名義、關係甚大、凡股東董事及一切當職人員、不得擅用公司名義、爲私人簽押各件情事、以免牽累

十六 本公司數目、週年結算、所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外、餘則由董事局酌議、或以若干成按股均分、若干成爲公積、須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沽欵項、由司庫按日如數附入銀行、至提支時、須由正總理副總理書記二人中、有兩人簽名、方能發生効力

十八 本公司職員額定、正總理一名、副總理一名、中西文書記各一名、司庫一名、核數員二名、董事九名

(甲)正總理有統籌全局生意及簽仄並署名重要文件、與及委任司理、並召集董事局會議之權、惟委任司理須得董事局同意、方爲有効 (乙)副總理有輔助正總理一切事務之權 (丙)司理專理一店生意事務、須受總理指揮 (丁)司庫專理一切出入欵項事宜 (戊)中文書記專理一切文牘、及登記股東或董事局一切議案事宜 (己)西文書記專理一切對外文件及有簽仄之權 (庚)核數員專稽査公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關、凡關于生意籌持財政及其他重要事宜、均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之、各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉、以占有一股者有一選舉權、占多者照此類推、惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限、期滿另行推選、倘現任職員奮力從公、無犯規溺職情弊、可得連任、以資熟手、仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後、一禮拜卽爲新舊職員交代時期、惟股東大會時、舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形、遂一列册、向股東報告、並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員、如不稱職、可由董事局核決開除、並卽選員接充、如董事或不稱職、可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議、須有董事過半數出席、方足法定人數、議決事務以出席人數過半贊成爲標準、股東會議須占有公司股份過半數之股東出席、方爲合法、議決事務以出席股東占有股份過半數贊成、方生效力、所謂出席股東連受托之代表亦在其內

二十六 股東會議分兩種 (甲)尋常會議每年舉行一次、例以陽歷元月之第二星期一日舉行之 (乙)特別會議遇有特別要務、須股東全體解決時、由董事局臨時召集、如股東占有股份全數三分之壹、有特別意見、確關於公司生意事務、須股東全體解決時、亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議、預先由書記備函通告、如本人不暇到會、可依例舉股東一人爲到會代表、(如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天、函報本公司註部方合手續、否則無效)惟該代表須携有正式代權紙繳驗、方有效力

二十八 董事局會議分兩種 (甲)尋常會議每月一次、籌畫生意進行事宜、(乙)特別會議遇有特別事故、由總理隨時召集、董事有過半數之同意、亦可召集之

廿九 本公司數目、由滿月結至十二月底總結算一次、幷將生意進支存欠分欵列明刊印成本、分派各股東、均有稽查之權

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽査外、如股東欲行稽査、須有股東全体十分之一以上之同意、函知董事局、照會總理預早檢備淸楚方可

以上章程、如有未備事宜、得由股東會議時提出公同研究取決

▲玆將第二期認股芳名列左

方舜初加認五百元連前共一千元	劉 根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百	周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元	劉計龍加認五百元連前共一千元

周 扶一千元	高鏡林一千元	趙長貴一千元	周丙寅一千元
陳禮堯一千元	蔡漢朝一千元	周連結五百元	陳典愷五百元
張秉善五百元	蔡才天五百元	劉日初五百元	陳象焯五百元
阮丙辰五百元	陳景文五百元	李兆志三百元	司徒有膠三百元
陳宏壯三百元	陳新秀二百元	陳 享二百元	許濟殿二百元
陳華標二百元	趙權訪二百元	張梓亭二百元	胡昌禮二百元
雷迪傳二百元	陳觀光二百元	方佩文二百元	黃燊理一百元
陳 栢一百元	方文圖一百元	雷家諒一百元	陳任國一百元
陳福至一百元	雷光明一百元	蔡傑焯一百元	方倫銘一百元
陳遜象一百元	陳藹庭一百元	謝棟彥一百元	李聖厚一百元
唐溢興五百元	謝珮聖一百元	譚挹謀一百元	陳良贊一百元
崔 豪二百元	胡焯生二百元	陳立煦二百元	余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S.F., Cal. U.S.A.
中華民國十年三月 中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治搜骨丹 寄費五毫 每樽五圓

神效五淋白濁止痛丸 郵費五毫 每盒四圓

三參鞭茸補腎丸 郵費五毫 每盒五圓

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾屘臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂寄可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淺亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝錦鵬四月廿三到五月七號開
芝舢大利八月十號到 卅號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

美國素與中國相友善、而不圖利益焉也、新銀團之能否成功、惟借款於現今之北京政府、則恐不能得人民之同情、蓋以北政府中皆官僚武人、不能實施建設計畫、故新銀團最上之策、爲勿貸資與北京政府、而但資助有進步之省分、助其發達各種事業、他日成立一鞏固之中央政府、其基即在此矣、今日之大誤、即在照行袁世凱之中央集權、政治上途杌隉不能安定、幸各省自治、業已發動、將用以解決中國政治上之紊亂、推倒各省之半聯邦制度、此等省分中之督軍、咸擁大軍、以便私圖、故欲恢復中國人民之自由、非關各省自治不可、南方頗望新銀團能於經濟上助民衆之動作、施行種種建設、則中國前途、實利賴之」、又美國財政日報中載有新銀團中一美國銀行家譏諷口吻之談片云、「我極贊美愛國之南中國人、游行美國諸大城中、反對新銀團貸資與北京政府、當此冬令、於露天開會、於東方人之衛生、亦殊有益也、將以吾所知、目前並無借款、即使有之、則對於南公園、且用途須受監督、故此等愛國家實反對軍事及政治等之用、而專用於建設事業、一種烏有之事耳」、觀此可知美國方面對於中國南方人之反對、殊不以爲然、且爲譏諷之者、且當斯時美國境內正在踴躍賑濟中國災荒、進行頗力、而中國人乃有以鉅資行其宣傳政策者、故頗爲懷疑、蓋中國財政困難、救荒且乏資、彼等何來巨資、以供政治上之活動、總之新銀團實有利於中國、中國人於此時反對之、吾人殊爲抱憾也、

●高師改隸之反響

高師改隸原因、已畧誌昨報、茲續聞高師校員自奉到改隸令後、多致懷疑、一因該校向由教育部直轄、歸省長監督、現雖自主、終有統一之日、將來再改、徒事紛更、二因該校學生籍隸湖南湖北雲南各省不乏其人、一旦改爲省立、外籍學生公費由何應付、三因該校經費雖在粵庫給領、實由關稅支出、現在財政紊亂、一時難以割分、然斷不信長此混合、若令改隸、是減少吾粵固有國家費一宗利益、而增加地方人民担負、有此數大原因、當局必須熟慮詳審、方可施行、乃陳某遽然函請省署、訓令改歸委員會管轄、該校人員見其如此專斷、表示反對、當即具呈面謁省長、由古廳長接見、各持理由、互有討論、旋奉省署批示、略云、教育委員會爲管理全省教育事宜機關、現高師既定爲省立、自應屬該會管轄、至委員會政務委員額定八人、非一人所能專擅等語、並擬刻日召集各高等專門校長、在署會議、從速舉出各員、以後關於一切興革、務取公開、以防流弊、昨日間有報載省署對於該校人員厲行批斥及不准多事、皆係訛傳云、

●市政廳及各局開辦費

市政廳及所轄各局、現經一律開辦、並由省長分別撥交開辦費、茲查其大畧如下、市政廳開辦費一萬三千元、教育局開辦費及整理學務共銀二萬元、工務局開辦費五千元、及修渠費一萬七千元、衛生局開辦費六千元、公用局開辦費五千元、財政局開辦費三千元、又查市政廳各局每月共需經費五萬餘元云、

●過激派治粵之醞釀

陳炯明在漳州時已傳染過激主義、及返粵自任省長之後、進行尤力、利用學界爲營盤、招致陳獨秀到粵使爲負弩前驅、聞先行着手辦理者、爲高等師範學校內辦一俄文學校、以便與俄人易於接洽、現已派員到俄到德到美、與國外社會黨相聯絡、國內又決定辦一勞動學校、以貫輸勞動主義、使其易於普及、刻下更實地調查於各行工人之狀況、皆有實情報告、而各地工團工會、亦皆盼望其成立、故連日報章所披露者、如印字行旅館行茶居行種種工徒、皆有明白之調查刊出、均有人從中指導、令其組織工團以對付資本家、

●陳炯明電責桂軍越境

陳省長昨電廣西云、萬急、南寧譚督軍鑒、頃據駐化州鍾司令寒電稱、據報廉江屬石角墟有桂軍一營、侵入駐紮、藉口保商、此外尚有桂軍千餘、分駐限田欖湖車奮等處與石角相連等語、查粵桂接壤、所有邊境駐軍自應各守邊防、毋相侵犯、以符保境息民之旨、現據稱貴軍擅自過境、希速電飭該地統兵長官、迅將軍隊撤回、毋得輕啓釁端爲要、仍盼見覆、炯明皓印、

各屬近聞

▲加抽花捐 江門花界、前因加抽花捐、提議歇業、已誌前報、聞係因該埠花捐公司欠餉逃匿、現由警廳收回官辦、不過酌加些少、以充警費、二月初一日、已傳各元緒公到廳、責成照辦、各元緒公以所加無多、且由官廳自辦、不敢反抗、已允照繳、歇業之議、即已打銷矣、

▲學校開幕 開平第五區沙溪高等小學校、元月十六舉行開幕禮、陳縣長暨勸學所關所長、均蒞會瞻禮、各界到者不下四百餘人、陳縣長、關所長、及各界來賓、均有演說、至三時始茶會而散、

▲區長庇賭 香山杭鎮第三區長劉滌近日串同劣紳、公然包庇開白鴿票花會及各項什賭、每日得規頗鉅、各界人士、畏其勢力、敢怒而不敢言云、

▲力謀自衛 順德匪風素熾、近日全邑人士、決議力謀自衛、業經公舉周之貞爲全邑保衛團總局長、組織地方軍五營、已次第成立、其餉械均由地方供給、舉務國材充營長、聞周氏對於保衛地方、極爲認眞云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◯◯血虛受濕 勞傷骨痛

◯◯身弱 藥良效速

◯◯身弱腦痛 幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◯◯仁心仁術 海外無雙

◯◯補金丹 名不虛傳

◯◯兩擅其妙

◯◯勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中文各一册二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
最新粵圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
郵聽甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
新增帖式筒要銀二元(民國適用)
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新實地圖(已裱)一元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
全上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

本報新到日本苛待中國廿一條約全文法(黑地白字)帖每本五毛

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒

陸軍醫學畢業 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

醫生譚蓮儒肖像

(注)(意)

補身大造丸 水眼藥 藥水滴 藥散 藥丸藥散 藥丸藥膠 培血露 保胎丹 喉痛消仙丹

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

本醫生羅致珍寶藥材採辦鹿茸製成此種自來精[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 半小料五元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元 (滋水制火)
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 (扶正抑邪)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元 (腎門金鎖)
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五 (益精寧神)
打消瘰癧疳瘡惡核萬應膏藥三元五
立消雙單蛾喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神滿魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膽造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒三元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
竭皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀三元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒藥皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 郵費自理

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 936 Fillmore St. S. F. Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會(四十九續)

(波拉)余曾獲駐日俄國大使於一九一七年十月二十二日致其政府之電稿一件、俄使於此電中謂日本人〇〇〇〇(宣讀電稿)何、此電文之鈔本、見於「民治主義與東方問題」一書中者、(藍辛)何人所著、(波拉)密勒氏所著、是否此電之根據有疑問乎、(藍辛)並無疑問、不過除此書所載外、余未有所知、(波拉)閣下是否疑此書所載之電稿容或不確乎、(藍辛)余絕未曾得有關於此事之任何報告、(波拉)然則閣下不欲人將閣下之答辭解釋爲閣下認此電稿爲僞乎、(藍辛)然、(波拉)吾人且宣讀此稿、再待時間之證其爲確否、(宣讀下文)〇〇〇〇「日本人現在愈加明白表示其傾向、欲將日本在中國之特別地位解釋爲他國如欲在中國爲任何政治行動、非先與日本交換意見不可、觀此情形、日本幾將控制中國之外交事務、反之、日本政府對於中國之門戶開放及領土完全政策、則殊不重視、並未因最近之重行聲明而限制其對華政策、是以將來美國與日本爲此問題、不免發生誤會、日外相今與談話中重行証明、在石井談判之中、所有爭點、並非日本在中國一部分地方之特別讓與權問題、乃在全中國之日本特別地位問題也」、此次電訊、想閣下與石井談判時未知之乎、(藍辛)良然、閣下當知日美兩國所訂之路脫高平協約中曾規定彼此非互相商議、不得有所行動之此項規定、當與俄大使此項說詞、有同一效果、(未完)

雜俎

記象(青霞)

京師舊有象房、在宣武門內西城墻、明弘治八年建、今象坊橋側、民國之參衆兩院、蓋即明清象房舊址也、舊制象初至京、先於射所演習、故謂之演象所、而錦衣衛自有訓象所、專管象奴及象隻、特命錦衣衛指揮一員提督之、凡大朝會役象甚多、駕輦馱寶皆用之、若常朝則止用六隻耳、所受祿秩、俱視武弁有等差、其在象房、人有入視者、能以鼻作觱栗銅鼓聲、觀者持錢畀象奴、如數獻技、必斜睨象奴、錢滿數而後昂鼻俯首、嗚嗚出聲、將病、耳中先有油出、名曰山性、發則預以巨綆縻縶之、管象房緹帥、申報兵部、上疏侍旨、始命再驗、發光祿寺、距其斃已旬餘、穢塞通衢、過者避道、大庖何嘗需此殘胔、京師浮文、大抵皆然也、象性馴警、不類他獸、每朝則立午門之左右、鐘鳴鞭響、肅然翼侍、俟百官入畢、則以鼻相交而立、無一人敢越進矣、朝畢則復如常、有疾不能立仗、則象奴牽詣他象所面求代行、而後他象肯行、不然終不往也、有過或傷人、則宣敕杖之、二象以鼻絞其足踣地、杖畢始起、謝恩一如人意、或貶秩、則立伏必居所貶之位、不敢仍常立、甚可怪也、六月則浴而交之、交以水中、雌仰面好合如人焉、自三代時已有之、而晉唐業教之舞及駕乘輿矣、

趣聞

女代表上總統號曰「孫大總裁」

▲不知是裁上還是截下

廣州最近消息、廣州市女界聯合會、因爭選舉權、己于上月二十九日、復集合女子數千人、舉行示威運動、向省議會交涉、大獲勝利、奏凱而還、旋由代表率二三百人、前赴軍府謁見孫文、値日副官、謂孫辦「公」甫畢、已登觀音山返粵秀樓休息、因詢代表有無重要事務、各代表謂無甚重要、不過因此次多得孫總裁並各總裁帮助、我們女界、今日交涉已得勝利、特來致謝孫總裁等語、値日官請各代表留一咭片、以便轉達、各代表稱咭片適未帶便、因推代表某、隨到副官處開列銜名及來意、程奕立遂端書致謝孫大總「裁」六字、惟其將「裁」字誤書作「截」字、下書廣東女界聯合會代表伍智梅鄧蕙芳等約十人、交値日官轉遞、隨齊唱歌而退、

社會鑑

棄妾敲詐妙法

▲三千字値四千元

劉文卿有妾、失寵下堂、索費五百、南歸作盤纏、劉靳不與、妾既出、入韓家潭某妓院、即以劉文卿三字爲名、劉知之、請警察干涉、警察答以無權、并謂此猶不能因韓伶世昌與一議員姓名全同、並與大總統同名、而令韓伶改去世昌二字也、劉不得已、乃託人與棄妾情商、卒畀以四千元、使除牌南去、都人多謂此三字每値得一千三百三十三元有奇、可謂貴矣、

新聞一屑

羅素在京病篤之滬聞

▲一說已死

英文滬報北京電、羅素因講演過多、致起肺炎症甚烈、已入德國醫院養病、據醫生說、病恐不能救、杜威博士已爲羅素立遺囑、其偕來之白拉克小姐、爲遺囑之證明人、羅素於二十九日入醫院、二十六日晚呼吸甚微弱、不省人事、夜半醫院電話証明、醫生與羅素之友、均已離院、因醫生之命、不准有人入羅素之房、據此、羅素似已脫離塵世、聞羅素現年四十九歲云、

(市卡)生源號廣告(咕埠)

Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有日合時鮮明各外瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並按理各客信件銀兩所兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥富紙水照時價補回七成包送到家備有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

●張鄰卿方脈專醫瘰癧服風痳症痲疫瘡奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買人希貴請致函索價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

(如取某號貨請註某號頭下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅四元
已號參鬚	每磅三元五毛
妙品海狸香	每磅價銀十元
正東鼠膽	每對一元七五
正熊膽便	每個二毫五

價甚相宜 志函下緊寫明西文住址

新世界洋參公司啓

From …………
Street …………
City …………
State …………

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女內外各症白濁小兒痳毒皮膚濕毒紅粒瘰癧夜睡不安婦人[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墜入骨痛[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥 丸 萬應

每料花 半料統 小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製煉爲丸藥性[illegible]

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式二元八毛五
痳孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
裱大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬚傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五
分類尺牘大全一元七五
內科辭源一十八元二毛
黃履卿英語三元二毫
實川紅行紙每刀三毫五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元二
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
椰果綠銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克且偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脉論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
攷正字彙二毛五
諸子粹二元七五
寄衣記四毛五仙
畫學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓叢五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國適傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
廣初新志九毛
唐庄聊齋六毫

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤約房
電話三四六四
Kin Quan Co.
1044 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
實行包醫
女医静梅氏

中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議

医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不論者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

難却、是以命駕北上、一時都中政客、紛紛推測、以爲長江巡閱使、大有指日榮任之勢、在樂觀一派、謂長江軍閥、必已疏通妥洽、不然、何以敦請此老入京、政府欲借重王氏以控制長江、其念甚切、王雖不願、亦不得不勉爲一行、在懷疑派方面、又以爲近來軍閥驕橫、爲所欲爲、方謀擴張勢力之不暇、又誰能甘居人下、今無端來一巡閱使、三省軍權、歸其節制、斷斷不能承認、王氏早料及此、故已決意不就、今雖到京、若云南下就職、恐未必如此容易、因有此種種揣測、遂有王士珍於二十六日赴津、請以巡閱使讓與張勳、親往商榷之說、此皆政客腦筋靈敏之過、而詢諸政府要人、則皆謂王氏以徐靳急欲與商之要件、故不能不來、若徒爲巡閱使一職、則王之灰心懶意、未必能請得他到也、其所謂急欲與商之要件、則如下之數項、（一）六省聯防、王占元之六省聯防成立、有電到京、政府頗作樂觀、連發密電指示機宜、俱不能遵照辦理、且對於川湘兩省之希望、所謂以聯防名目爲無形之取消自主者、事實上已絕不能辦到、既於統一問題無關、則所謂聯防者、深恐別有作用、影響大局、徐前樂觀之心、又一變而爲疑懼之心、王之長江巡閱使、雖未就職、而老將聲威、依然尙在、不能不希望其有所鎮攝、故不借安車蒲輪以迓之、前席請教、欲求一對付之方法、（二）內閣問題、前此靳內閣搖動、繼任人物、苦無相當之人、徐頗屬意於王、已得有一方面軍閥同意、故當時王士珍組閣之風說、呼聲甚高、其後靳辭內閣之意、歸於消滅、而王之呼聲、已由靳之耳鼓、印入腦海、近來靳爲環境所迫、感受種種苦困、辭職之意、時時發生、若繼任無人、一時亦難脫身、甚欲窺王意旨、於察言觀色之下、藉定從違、爲後來卸肩地步、徐亦頗有是意、故特派專員往請、除此二事外如裁兵、援庫、雖皆略有磋商、而非本題正文、徐所注重在聯防、靳所注重在內閣、故徐之意、仍希望王能南下就職、惟王此次到京、據與王最親近之人云、實因總統情面難却、不特無南下就職之心、並不欲與聞政事、其赴津也、確與張勳有所接洽、但非如外間所云、讓出巡閱、實因張之舊部安武軍中一部份軍官、頗有擁戴之表示、故都中開散軍官、如劉詢師部、屬於馮河間一系者、又李純死後一般部屬、未得奧援者、紛紛赴王私宅投謁、冀其提拔、因此惹起江蘇旅京人士之注意、廿七日、在江蘇會館開議、決定堅持裁撤巡閱之宗旨、拒絕王氏赴任、王雖有心南下、恐經此打擊之後、亦當急流勇退矣、

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

廣東新聞

●廣州與新銀團

中美新聞社譯密勒評論報載金斯璜司氏文云、廣州政府殆因記得民國二年時袁世凱借得善後大借欵、餘痛未忘、故反對今之新銀團借欵、甚至向美國方面運動不令與北京政府、蓋西南人士以爲美國爲新銀團計墊欵之策源地也、按一九一三年善後大借欵之訂結、正當袁世凱與國民黨決裂最甚之時、袁得斯鉅欵、遂得實行其計劃、使民黨在北京政府中之勢力斗然崩落、當時外人顯然以爲袁氏爲治中國之最相當人物、故予以金錢上之助力、此事之結果、遂釀成一九一三年夏間之第二次革命、十月間、袁被舉爲正式總統、列強遂承認中華民國、但國會中之憲法起草委員會、尚爲多數國民黨員所組成、於草案中力删總統之權限、而擴張國會之權、以防袁之擅權、未幾袁即宣告解散國民黨、袁氏此項行動、無論中外人之批評若何、而此次南方政府之反對新銀團借欵、要與其有關係、蓋民黨以爲該黨勢力之不振、實由袁氏得五國之金錢爲之後援、遂能爲所欲爲也、今新銀團成立、民黨諸領袖又在廣州握權、設立政府、覺北京政府可得銀團借欵、地位又必鞏固、雖新銀團中人曾宣言、非建設之用不借、且須嚴密監督、然在廣州觀之、實無甚意味、因此竭力反對、於美國方面、大施運動、在全美各大城市之大報上、均登廣告、其文云、借欵與北京、將延長中國之內戰、請勿借欵以殺戮人民、□□中國國民黨啓、雖報告篇幅頗小、非留心者實不能見之、然足見此種運動之背後、有充分之金錢、爲其後援、美國之報紙、無論對於何種理由、不送登告白、除非爲普偏全國之慈善事業、故國民黨之告白費、亦頗不貲、此欵自何而來、乃一大疑問也、在美國從事此運動者、爲南方政府與孫逸仙之代表馬素氏、最近新銀團代表拉門德君對哥崙比亞大學學生演說、馬素於坐中起立而進言曰、「倘新銀團貸銀一元於中國者、國民黨一日握權、必立卽否認之」、美國國境內各大城中屢有遊行、鼓吹反對借欵、紐約時報中有一記事云「昨有中國人五百並樂隊二班至市政廳中、開大會、反對美國銀行家借欵與中國、會衆皆持標識、印中西文字、並携中國國旗及美國國旗各一、中國國民黨支部首領馬素博士以中國語當衆演說、謂「現時以欵項借與中國、實爲大誤、蓋廣州與北京兩方面、現正在停戰期內、若予以借欵、則將重挑起戰禍也」、然而費城公衆報中所載孫逸仙駐京代表郭泰祺之談片則又與此不同、其語云、「南方政府極贊成新銀團、並歡迎此美國所定之計畫、因

紹昌行　SHUE CHONG HONG　258 FILLMORE ST.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲、加之工夫辛苦漸得身冷肢失手足麻木倦怠非常、[illegible]起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大補丸補茶已遇竟乏無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥體壯[illegible]我伕樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內速寄是也請頌商安　美國[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行　龐清先生　秘製膏丹丸散　內外經理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補骨丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武孩四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元
●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元
●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元
●行船暈浪丸二元
●內消化聊諸毒丸十元
●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元
●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元
●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元
●九種心痛丸一元
●白濁不愛丸四元
●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元
●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸
●跌打刀傷藥料四元
●口齒喉痛散二元
●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●除瘋吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭臊膏一元　每盒銀四元
●○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

紹昌行 Shue Chong Hong 968 Fillmore St. S.F. Cal.
新寶昌 San Loy & Co 882 Grant Ave. S.F. Cal.
安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

衛生
壯陽
五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議

振行通信
Kay Sang Co.
843 Clay St.
San Francisco, Cal.
九名三鞭
嘗試一盒
保證有據
推誠相與
各家都有
便知好醜
出人之口
非同利誘
價目
每科廿四元
半科十二元
小半科六元
半小科三元
九製補腎三鞭
奇生行
啓事

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞻顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共二百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料　特別肥料　薯仔袋　蔴繩　飼馬草　磨碎大麥
上列各種田園用物常有發售價值相宜

本店犬飼商會
K. INUKAI CO.
444 Bush St.　S.F., Cal.
市得頓支店
K. INUKAI CO.
16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Saturday　May 7 1921, Vol. XXX No. 75

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第七十五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年五月七號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉四月初一日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認祭期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟烟生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯興　陳建泰　方倫銘謹啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　同啓

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

粵人其何以對國家乎！

（出雲館主人）

粵省蒙僞護法之禍久矣。被浮浪政客貪戾武人之荼毒亦深矣。天猶未絕粵人。使僭權之輩。小自相搏噬。東西分散。而僞軍府以倒。陳炯明竊「粵人治粵」之名。蒙蔽羣衆耳目。因利乘便。居然握軍政民政兩權。乃引其馬扁黨魁施施返粵。一班雞鳴狗盜之徒。復行嘯聚。搜括粵之資財。變賣粵之公產。抵押粵之土地。攘據粵之官職。以全省爲一黨私有私產。於是而粵人治粵之假面揭破。假使陳炯明不受孫文僞令。不爲盟黨所制。尚能舉幾分粵人自治之實。則其弊或不至此。然竟弄成今日局面者。實陳炯明有以招之。假公之名。藉衆之力。而以私遺公衆。害陳炯明已無以對粵矣。

夫陳炯明受孫文羈勒。不足惜也。若吾粵三千萬人豈甘隨陳炯明之後。而並受孫文羈勒耶？彼兩人處同黨之內。已積不相能。孫文組織「中華革命黨」。要黨員絕對服從彼個人命令。宣誓之外。並打指模爲證。陳炯明昔嘗抗之。痛詆孫文至不值一錢。然此次返粵。不得不就孫文範圍。俯首帖耳而入其所謂「新國民黨」。外爲勢屈。而內則猜忌愈甚。孫文借「援桂」以備兵。陳炯明亦借「援桂」以備兵。彼以軍事爲名而籌餉。此亦以軍事爲名而籌餉。竭力招羅綠林。竭力剝削民脂民膏。各自拓植自己權勢。而「援桂」一事至今杳無影響。一般粵人觀此。亦可以燭該兩人之僞。而察其內藏之險惡矣。

今日粵局之危。不必有外兵之來襲也。即一省之內。一城之中。已遍伏導火線。待機即發。彼昏不知。猶欲蟠踞南服。竊位號以自娛。以軍政府爲未足。忽焉而改稱「正式政府」。以總裁爲未足。忽焉而改選「總統」。某議員斥以違法。無如之何也。陳炯明等一部分粵軍將官反對。無如之何也。伍廷芳唐紹儀等極不贊成。無如之何也。蓋獨夫之勢成。粵省之禍劇。如癰疽然。毒非潰發洩則必有性命之憂。粵人對此。將養癰耶。抑割之也？

僞總統不舉於軍府。尚有五省之日而舉於川湘滇黔均已分散之時。誠屬兒戲。誠屬笑柄。本不足當吾輩之彈。摘然環顧其他二十一行省。無一處能容此獨夫。而粵省容之。割裂國家。恰與活佛之稱帝於蒙古。桴鼓響應。雖不必如南漢劉氏割據六十四年。亦不必如洪秀全僭號一十三載。但使阻梗統一。再閱寒暑。則列強將起而組織特別國際大會。處分吾國。華族將淪於永刧。一般粵人獨能無疚於心耶？

吾知多數粵人心理。均盼望統一。而厭棄戰禍。顧不戰而能統一。則和可也。非戰不能統一。則戰可也。中央懾於黷武之譏。彈壓於不和之腔調。又歧視粵省以爲悳迪從逆。粵人好自爲之。此非當道柄政者之好意也。顧政府雖歧視粵人。而粵人決不當漠視國家。倘能表示公意。排斥強禦。可以不費一兵不折一矢。旬月之內。使獨夫逃。僭僞之政府倒。若猶未也。便須以武力從事。昔美總統林肯嘗有云「對於欲分裂國家者。決不可與之調停」吾粵人若能三復斯言。則於所以處粵局對國家之道。思過半矣。

緊要新聞

●美國派代表參與和會

六日美京電云、總統夏定、今日與內閣諮員集議、因接和會各國代表來電、請美國于和會下次在比國柯士頓會議時、派代表赴會、故商議一切云、

又美京電云、總統夏定、今日與內閣集議後、隨發出布告、謂政府已決議派委代表赴和會、參議戰後各問題、

又外部長曉治、將協約國交來請派代表之文、及答覆協約國之文、一併宣布、其覆文大意、謂總統決定派委代表、參與和會之事、定議派新任駐英公使夏啡爲代表、俟夏啡到任後、乃加以委任、現駐法國公使和利士、亦派爲代表、候新任駐法公使哈力到任、然後交代、又美將官杯頓現爲賠欵委員、亦派爲代表、參與和會一切事宜、惟所派之代表、祗到場觀聽、和會所決議之事、不能強其照行、

●美派定駐日公使之傳聞

六日東京電云、接美京消息、紛傳美總統夏定、將來或委任著作家差路爲駐日公使、差路係敬重日本之人、故日人多查問此事是否屬實、惟外務省未接到此項消息、差路與現下代使卑路爲同學友云、

●美前外部長遊抵倫敦

六日倫敦電云、美國前任外部長哥路比、行抵本京、今晚應美人會之請、赴施奎旅館宴敘、陪座者有英官數名、席間哥氏演說、據稱英美兩國、在外交上所辦之事、或有意見不合之處、但邦交案篤、小事交涉、容易解決、終必和平如故、歐洲大戰、美國加入稍遲、卒至因此獲最後之勝利、美國參與和局、亦較遲緩、然世界和平之目的、希望因此而成就云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣星惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Phone China 95, P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利　週息四厘　三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙　英倫法國　各國滙單　價極相宜　[illegible]

謙生祥
IMPORTERS　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2378
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟烟美酒石叻粉瓜菜種籽炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉雜貨發行並專接辦五洲寰球出入口貨舉凡品物均按羅列精美允己特人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發交無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

金山正埠泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種衆辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓貳伍

金山正埠廣益鐸
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餸麵菜　各色巧造
[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.
二百一十號

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價格極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S.F., Cal.
曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC SMOKELESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲恃鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

Retake of Preceding Frame

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠乾坤約房　電話六四三
Kin Quan Co.
1044 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　女医静梅氏
實行包医
中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
医生良否祇問实敢包医吞本医丸瘡科熱爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

脂馬小說又到

每本沽銀七毛五　世界報启

雖却、是以命駕北上、一時都中政客、紛紛推測、以爲長江巡閱使、大有指日榮任之勢、在樂觀一派、謂長江軍閥、必已疏通妥洽、不然、何以敦請此老入京、政府欲借重王氏以控制長江、其念甚切、王雖不願、亦不得不勉爲一行、在懷疑派方面、又以爲近來軍閥驕橫、爲所欲爲、方謀擴張勢力之不暇、又誰能甘居人下、今無端來一巡閱使、三省軍權、歸其節制、斷斷不能承認、王氏早料及此、故已決意不就、今雖到京、若云南下就職、恐未必如此容易、因有此種種揣測、遂有王士珍於二十六日赴津、請以巡閱使讓與張勳、親往商榷之說、此皆政客腦筋靈敏之過、而詢諸政府要人、則皆謂王氏以徐靳有急欲與商之要件、故不能不來、若徒爲巡閱使一職、則王之灰心懶意、未必能請得他到也、其所謂急欲與商之要件、則如下之數項、(一)六省聯防、王占元之六省聯防成立、有電到京、政府頗作樂觀、連發密電指示機宜、俱不能遵照辦理、且對於川湘兩省之希望、所謂以聯防名目爲無形之取消自主者、事實上已絕不能辦到、既於統一問題無關、則所謂聯防者、深恐別有作用、影響大局、從前樂觀之心、又一變而爲疑懼之心、王之長江巡閱使、雖未就職、而老將聲威、依然尚在、不能不希望其有所鎮攝、故不惜安車蒲輪以迓之、前席請敎、欲求一對付之方法、(二)內閣問題、前此靳內閣搖動、繼任人物、苦無相當之人、徐頗屬意於王、已得有一方面軍閥同意、故當時王士珍組閣之風說、呼聲甚高、其後靳辭內閣之意、歸於消滅、而王之呼聲、已由靳之耳鼓、印入腦海、近來靳爲環境所迫、感受種種苦因、辭職之意、時時發生、若繼任無人、一時亦難脫身、甚欲窺王意旨、於察言觀色之下、藉定從違、爲後來卸肩地步、徐亦頗有是意、故特派專員往請、除此二事外如裁兵、援庫、雖皆略有磋商、而非本題正文、徐所注重在聯防、靳所注重在內閣、故徐之意、仍希望王能南下就職、惟王此次到京、據與王最親近之人云、實因總統情面難却、不特無南下就職之心、並不欲與聞政事、其赴津也、確與張勳有所接洽、但非如外間所云、讓出巡閱、實因張之舊部安武軍中一部份軍官、頗有擁戴之表示、故都中閒散軍官、如劉詢師部、屬於馮河間一系者、又李純死後一般部屬、未得與援者、紛紛赴王私宅投謁、冀其提拔、因此惹起江蘇旅京人士之注意、廿七日、在江蘇會館開議、決定堅持裁撤巡閱之宗旨、拒絕王氏赴任、王雖有心南下、恐經此打擊之後、亦當急流勇退矣、

廣東新聞

廣州與新銀團

中美新聞社譯密勒評論報載金斯璘司氏文云、廣州政府殆因記得民國二年時袁世凱借得善後大借欵、遂使國民黨喪失勢力、餘痛未忘、故反對今之新銀團借欵與北京政府、甚至向美國方面運動不令墊欵、蓋西南人士以爲美國爲新銀團計畫之策源地也、按一九一三年善後大借欵之訂結、正當袁世凱與國民黨決裂最甚之時、袁得斯鉅欵、遂得實行其計劃、使民黨在北京政府中之勢力斗然崩落、當時外人顯然以爲袁氏爲治中國之最相當人物、故予以金錢上之助力、此事之結果、遂釀成一九一三年夏間之第二次革命、十月間、袁被舉爲正式總統、列强遂承認中華民國、但國會中之憲法起草委員會、尚爲多數國民黨員所組成、於草案中力删總統之權限、而擴張國會之權、以防袁之擅權、未幾袁即宣告解散國民黨、袁氏此項行動、無論中外人之批評若何、而此次南方政府之反對新銀團借欵、要與其有關係、蓋民黨以爲該黨勢力之不振、實由袁氏得五國之金錢爲之後援、遂能爲所欲爲也、今新銀團成立、民黨諸領袖又在廣州握權、設立政府、覺北京政府可得銀團借欵、地位又必鞏固、雖新銀團中人曾宣言、非建設之用不借、且須嚴密監督、然在廣州觀之、實無甚意味、因此竭力反對、於美國方面、大施運動、在全美各大城市之大報上、均登廣告、其文云、借欵與北京、將延長中國之內戰、請勿借欵以殺戮人民、□□中國國民黨啓、雖報告篇幅頗小、非留心者實不能見之、然足見此種運動之背後、有充分之金錢、爲其後援、美國之報紙、無論對於何種理由、不送登告白、除非爲普徧全國之慈善事業、故國民黨之告白費、亦頗不貲、此欵自何而來、乃一大疑問也、在美國從事此運動者、爲南方政府與孫逸仙之代表馬素氏、最近新銀團代表拉門德君對哥崙比亞大學學生演說、馬素於坐中起立而進言曰「倘新銀團貸銀一元於中國者、國民黨一日握權、必立卽否認之」、美國國境內各大城中屢有遊行、鼓吹反對借欵、紐約時報中有一記事云「昨有中國人五百並樂隊一班至市政廳中、開大會、反對美國銀行家借欵與中國、會衆皆持標識、印中西文字、並携中國國旗及美國國旗各一、中國國民黨支部首領馬素博士以中國語當衆演說、謂「現時以欵項借與中國、實爲大誤、蓋廣州與北京兩方面、現正在停戰期內、若予以借欵、則將重挑起戰禍也」、然而費城公衆報中所載孫逸仙駐京代表郭泰祺之談片、則又與此不同、其語云「南方政府極贊成新銀團、並歡迎此美國所定之計畫、因

奇行通信店
Kay Sang Co.
843 CLAY ST.
San Francisco, Cal
九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
奇生行

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲又加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木飲食非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大劑補丸補茶已遇敢迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥肌壯[illegible]此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫孖求寄補血露半打內連寄費是也謹頌商安 [illegible]

請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

紹昌行　秘製膏丹丸散
麗清先生　內經外理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武茯四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化聊諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸　每料銀五元
●口疳喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀十元
●陰虛吐血萬靈丹　每盒銀四元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭臁膏一元
●○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●遺精夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○瀉露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元

紹昌行總行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
[illegible] San Loy & Co 962 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible] On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共二百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理　鄺炳舜　嚴仕濂
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料　特別仔　薯蔴飼磨碎大麥
上列各種田園用物常有發售價值相宜
本店犬飼商會
K. INUKAI CO.
444 Bush St.　S. F., Cal.
市得頓支店
K. INUKAI CO.
16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Saturday　May 7 1921, Vol. XXX No. 75
The Chinese World
本日新聞帶第叁拾年第七十五號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年五月七號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉四月初一日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算總論取閱久暫拜日停派無報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話　二二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯興　陳建泰　方倫銘　謹啓

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　同啟

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

粵人其何以對國家乎！

（出雲館主人）

粵省蒙僞護法之禍久矣。彼浮浪政客貪戾武人之痡毒亦深矣。天猶未絕粵人。使僞權之羣小自相搏噬東西分散。而僞軍府以倒。陳炯明竊『粵人治粵』之名。蒙蔽羣衆耳目。因利乘便。居然握軍政民政兩權。乃引其馬扁黨魁。施施返粵。一班雞鳴狗盜之徒。復行嘯聚。搜括粵之資財。變賣粵之公產。抵押粵之土地。攘據粵之官職。以全省爲一黨私享。於是而粵人治粵之假面揭破。假使陳炯明不受孫文僞令。不爲盟黨所制。尚能舉幾分粵人自治之實。則其弊或不至此。然竟弄成今日局面者。實陳炯明有以招之。假公之名。藉衆之力。而以私遺公衆。害陳炯明已無以對粵矣。夫陳炯明受孫文羈勒。不足惜也。若吾粵三千萬人。豈甘隨陳炯明之後。而並受孫文羈勒耶？彼兩人處同黨之內。已積不相能。孫文組織『中華革命黨』。要黨員絕對服從彼個人命令。宣誓之外。並打指模爲證。陳炯明昔嘗抗之。痛詆孫文。至不值一錢。然此次返粵。不得不就孫文範圍。俯首帖耳而入其所謂『新國民黨』。外爲勢屈。而內則猜忌愈甚。孫文借『援桂』以備兵。陳炯明亦借『援桂』以備兵。彼以軍事爲名而籌餉。此亦以軍事爲名而籌餉。竭力招羅綠林。竭力剝削民脂民膏。各自拓植自己權勢。而『援桂』一事。至今杳無影響。一般粵人觀此。亦可以燭該兩人之僞。而察其內藏之險惡矣。今日粵局之危。不必有外兵之來襲也。即一省之內。一城之中。已遍伏導火線。待機卽發。彼昏不知。猶欲蟠踞南服。竊位號以自娛。以軍政府爲未足。忽焉而改稱『正式政府』。以總裁爲未足。忽焉而改選『總統』。某議員斥以違法。無如之何也。陳炯明等一部分粵軍將官反對。無如之何也。伍廷芳唐紹儀等極不贊成。無如之何也。蓋獨夫之勢成。粵省之禍劇。如癰疽潰蕩。非熟發洩。則必有性命之憂。粵人對此。將養癰耶。抑割之也？僞總統不舉於軍府尚有五省之日。而舉於川湘滇黔均已分散之時。誠屬兒戲。誠屬笑柄。本不足當吾輩之彈指。然環顧其他二十一行省。無一處能容此獨夫。而粵省容之。割裂國家。恰與活佛之稱帝於蒙古。桴鼓響應。雖不必如兩漢劉氏割據六十四年。亦不必如洪秀全僭號一十三載。但使阻梗統一。再閱寒暑。則列强將起而組織特別國際大會。處分吾國。華族將淪於永刼。一般粵人獨能無疚於心耶？吾知多數粵人心理。均盼望統一。而厭棄戰禍。顧不戰而能統一。則和可也。非戰不能統一。則戰可也。中央懾於黷武之譏。彈溺於平和之腔調。又歧視粵省。以爲惠迪從逆。粵人好自爲之。此非當道柄政者之好意也。顧政府雖歧視粵人。而粵人決不當漠視國家。倘能表示公意。排斥强藥。可以不費一兵。不折一矢。旬月之內。使獨夫逃。僭僞之政府倒。若猶未也。便須以武力從事。昔美總統林肯嘗有云『對於欲分裂國家者。決不可與之調停』吾粵人若能三復斯言。則於所以處粵局對國家之道。思過半矣。

緊要新聞

美國派代表參與和會

六日美京電云、總統夏定、今日與內閣諸員集議、因接和會各國代表來電、請美國于和會下次在比國柯士頓會議時、派代表赴會、故商議一切云、又美京電云、總統夏定、今日與內閣集議後、隨發出布告、謂政府已決議派委代表赴和會、參預戰後各問題、及外部長曉㕔、將協約國交來請派代表之文、及答覆協約國之文、一併宣布、其覆文大意、謂總統決定派委代表、參與和會之事、定議派新任駐英公使夏啡爲代表、俟夏啡到任後、乃加以委任、現駐法國公使和利士、亦派爲代表、候新任駐法公使哈力到任、然後交代、又美將官杯頓、現爲賠欵委員、亦派爲代表、參與和會一切事宜、惟所派之代表、祇到場觀聽、和會所決議之事、不能强其照行、

美派定駐日公使之傳聞

六日東京電云、接美京消息、紛傳美總統夏定、將來或委任著作家差路爲駐日公使、差路係敬重日本之人、故日人多查問此事是否屬實、惟外務省未接到此項消息、差路與現下代使卑路爲同學友云、

美前外部長遊抵倫敦

六日倫敦電云、美國前任外部長哥路比、行抵本京、今晚應美人會之請、赴施奎旅館宴叙、陪座者有英官數名、席間哥氏演說、據稱英美兩國、在外交上所辦之事、或有意見不合之處、但邦交素篤、小事交涉、容易解決、終必和平如故、歐洲大戰、美國加入稍遲、卒至因此獲最後之勝利、美國參與和局、亦較遲緩、然世界和平之目的、希望因此而成就云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF, U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞推許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave.,　S. F., Cal.
Phone China 95,　P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲綫成彩發客仰貴各留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利
週息四厘
三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電匯銀單英德法各國匯單價極相宜 [illegible] 請照西字列來

謙生祥
IMPORTERS　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P. O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙集備石叻粉瓜菜種相繼炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲運國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美允己待人仰祈留心賜顧定必妥為代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

YAN-NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
人參玉桂

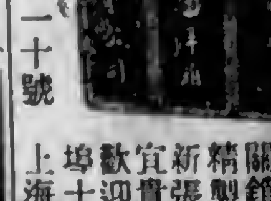
金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種藥辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往所用西人電碼書均爲貨意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

洒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
洒和謹啓
第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓貳伍

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue　San Francisco　CAL
P. O. Box 2477
號在大埠都板街九百四十一號　電話中國二千四百七十七號
本號向來巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自製糖菓 [illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話孖巷三一九一
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St.,　S. F., Calif.



本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字碼機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啓

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave.,　S. F., Cal.,　P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒孖拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●美總統擇定駐華公使

六日美京電云、聞總統夏定、擬派幹尼路大學校校長沙文、爲駐中國公使、現雖未正式宣布、惟聞已致文中國知照、現候中國答覆、查沙文前曾任菲島委員長、及曾任駐希臘並孟的尼哥兩國公使、又傳聞派前任德國公使希路爲駐日本公使、惟多謂希路不欲出使日本、或仍派其爲駐德公使、以資熟手、

●美議員催收協約國利息

六日美京電云、上院共和黨議員那利士、今日在議院宣言、現協約國負欠美債甚鉅、計到期利息一項、已有七百五十兆元、宜即收回此等利息、以爲獎勵退伍軍人之費云、

●法軍預備入德駐紮

六日德國郵士多付埠電云、有法兵兩隊、現駐在本處、候入路亞駐守、强迫德國交付賠欵、據本處人云、德政府候居限期、乃答覆協約國允照所求而行、現本埠官差、咸恐本處及路亞之工人、反對協約國軍隊入境、罷工挾制云、

●法均產黨反對派兵入德

六日巴黎電云、法國均產黨、近日四處運動、阻止派兵入德、據守路亞一帶、今日該黨人與兵警衝突四次、風潮頗烈、各黨人雖無軍械、惟皆拾石擲擊兵警、致傷兵警數名、迫出兵警强行干涉、拘去數十人、風潮始息、現該黨復於禮拜六及禮拜日、排隊遊街、各持小旗、勸各兵勿入德國、惟兵警恐發生暴動、已預備禁止云、

●協約國仍望美國入聯會

六日巴黎電云、法國前任內閣總理啡啡晏尼、前月往遊美國、會商要事、今日訪員特往見之、探詢一切、據稱協約國均望美國加入聯盟會、共同担任世界和平、今年九月聯盟會會議、擬將該會條例修改、使合于美國政策、請美國加入該會、協助維持和平大局云、

●英屬反對英日續盟

六日倫敦電云、本京星期報評論英日續盟問題、謂英國各屬地、于英日聯盟、均表示反對、如英日續訂盟約、亦不得反對美國、并謂英國不應與日本同盟、徒益日本、而失屬土之人心、今試問澳洲紐絲倫諸人、若英日聯盟、美日一旦發生戰事、果助何國、各人必答以助美拒日、并言若屬國指施失當、我等亦決不協助日本、進攻美國三藩市、至加拿大諸人、亦必同此意、今各屬地均請政府勿與日本續盟、如必要續訂盟約、亦須加入兩欵、（一）若美日失和、英國不爲日本助力、（二）英國與美訂立條約、如太平洋發生戰事、英國允將駐在太平洋之英艦、由美國調遣、而駐在大西洋之美艦、則由美國指揮云、

●英國船工挾制被開除

六日倫敦電云、英國各船公司、以物價漸平、故宜議減除工人辛金、每元減少一毛七仙、惟船上之厨夫及侍役、均不悅意、擬聯同罷工挾制、各船公司、以若輩反對、故將此等工人約三萬名、概行除開、另僱新工替代云、

●意前相險遭鎗擊

六日意國尾路啡電云、意國前相列地、今日偕同兩友人、乘駕自由車兩架、來遊本埠、當時有等不逞之徒、欲將其加害、拔出短鎗、向前行之車、轟擊數響、兩友人均受損傷、惟列氏坐在尾車、故幸無受險云、

本埠新聞

●駐秘羅代使候船赴任

新任駐秘魯國代使羅忠怡、日前挈全其夫人及三齡幼女、由中國抵埠、寓在巴利士旅館、候船赴秘履新、其女能諳中英法三國言語、羅代使昨對西報訪員稱、中國四萬萬人、多嗜用舶來品、尤喜購美貨、予料再越十年、本埠一帶製造廠、宗接踵而起、所製出之貨、必以中國爲最大銷場、又謂來往遠東之輪船、多停泊此間、出入口貨、容易上落、各人若不乘機多開工藝廠、製造物品、運往中國銷售、是爲坐失時機、查羅代使於一九一八年、歐洲大戰時、在倫敦中國使館、充任參贊、其時德國飛船、駛至倫敦擲炸、有一炸彈、曾墜中其寓屋、幾瀕于險、

●船工挾制日多

航業工人、自罷工挾制後、各船多被阻開行、昨日又有輪船十艘、各工人均離職登岸、計本港現有輪船四十七艘、留泊碼頭、不能啓行、致令貨客均被阻滯、昨日又有兩船公司、與工人會商、擬照現定工金發給、照常開工、免碍航業、又美京電云、工部長地啡士、今日復與航業工黨首領會議、調停船工挾制事、惟尚未妥協、現定于下禮拜一日、再行磋商、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到美以美華人女傳道會梁月清女士經手一百元、該會之熱心救濟、殊堪嘉尙、廣東銀行來墨國曲阜黃蘭育三十元、卑亞第四次十元、女青年會來辣梨五元、生發公司來謙士五元、陳樂生來馬玉山五元、區崙趙仲茂第二次五元、劉榮二元、世界報來加連埠勝利經手余双中五元、余煇和五元、余云禮五元、氣連拿埠生隆公司經手謙寶拿十元、嚴炳球來乾寧敲士轉運所三十一元、科記喇哥漢公司一元、續羅省埠親義公所劉崇佑希可儒炊渲維希表顯滋顯銳顯熳儒間顯椒顯柳仕元顯峯顯識舟希尊輝儒儒儼崇洞儒陞顯國儒篤尊德儒舜顯棟儒充歡儒梓

●新到唱碟（雙面集一元　單面七毛五）（点驗妥當　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆九更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨　元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月探花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
三家店銀一元七毫五
管鮑分金三元
金殿斥帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭二元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
猜枚一元
美人耍樂一元
祭雜成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点怨一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會二元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎刺子牙二元
水鬼壓城隍三元
金絲蚨蝶三元

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯帷搭巾象牙玉器金銀首飾檯

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F. Cal.
大生堂
金山正埠
鹿茸藥酒
每瓶四元
哈蚧滋補酒
馳名歐美
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營四仙中國各埠匯兌及交單放款收水用金格外克己受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線
三藩市分行在加省寬尼街三百零一號立一千九百七十號板大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●香港滙單五十二元五

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

金山正埠茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四　司事譚環聖啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安弱後付銀十元到眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟彡新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結隨睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用須見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳雙目復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸蒸之時其患即起喘促損眉寒痰上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘
四点二十分鐘

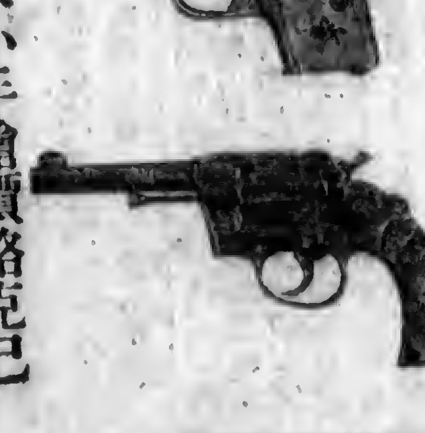
金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著一十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話一元五
華英呂三國會話一元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濤季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語一元六
情之囊一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和御大黑幕四毛
財多寶鑑六毛九
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔[illegible]公司

司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元



東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足廚出烹調招呼週到妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

南埠池儒延儒惠儒始儒所儒侶顯明華錦顯昌顯間每人一元、關國聰勳佐廷燊國來崇吉崇瀚廷位朝每人一元、劉松興儒勻儒約崇椒張培亮浩椿錫渭培植崇波卓國朝欽每一元、

▲佈告二　本會現得有些須時候、趁機料理一切手續、凡日前或已交欵、至今仍未接收條者、請即函知、俾得清理、或其中有遺漏郵局投遞失漏、務祈報知是幸、

●本埠女界演劇籌賑

中國北省荒災、爲空前所未有、世界人士、莫不心懷惻隱、籌賑甚殷、本埠熱心女界蘇勵明唐雪清兩女士、特約集女同志七八十名、組織白話劇、粉墨登場、以籌賑北省災民、聞已租定布律委街笠地戲院、定期于本月十三十四兩晚開演、如諸女士等、其熱誠眞可嘉矣、

●購運穀米救濟波蘭

救濟波蘭會、昨在本省購買穀六百噸、運往波蘭、賑濟難民、

●思親日大敘集

本月初八日、爲思親紀念日、本埠聯會、特於是晚八時、在長老會堂、開大敘集、請定周碧琴君、演講孝道、並有特別紀念品贈送、又得樂音詩歌助慶、請男女僑胞、踴躍赴會、

●華厨輕生

西報云、華人劉維參、（譯音）年五十七歲、向在布律委街一千六百二十號內人麥近佐士住宅、操當厨役、昨日不知何故、竟在土庫自縊而死、其兄弟某親到探訪、見其懸於橫木之上、始知其事、據言伊患染病症、或因狂發自免云、

●船開人數

渣華太平洋輪船公司之船芝錦鵬號、今日一点鐘、由本埠啓行、直赴香港、二等位華客十八名、三等位客三十九名、大艙位客四百六十二名、假道者九十六名、由候審所撥回者三名、

各埠新聞

●誤認偵探作匪

卅號羅省西報云、華厨差李昌、受傭于西人比亞士之家、日前有西匪潛入其屋、將該華厨擊暈于地、乃刼去金器首飾、值銀二萬元、捕署得聞其事、特派偵探、前往查察、該華厨暫見之下、疑匪徒又來行刼、即入內取出一鎗、追擊該偵探、走至數街位遠、被人截奪其鎗、該偵探遂解明一切、彼乃知其事、

●私釀酒醪被逮

卅號婁士那登快些利電云、本處有警差兩名、昨晚往連士埠搜查華屋兩家、搜獲私製酒醪甚多、疑此酒乃係華人亞成與謝錫三人所私釀、即將其一併逮案候審、

●巡差行竊被獲

六日天他省惡頓埠電云、警差丙午、昨晚潛入一店、行竊財物、適爲警察廳長鍾士瞥見、即將其拿獲、送官懲辦、該差自認于近兩月內、共行竊商店十間、所得贓物不少、

●陸軍醫院被火

六日怕路亞度電云、棉路柏之陸軍醫院、昨晚忽遭回祿、火勢猛烈、附近之富人、聞此警耗、多乘自由車到來、協同施救、良久始行撲滅、損失物業約值四萬金、現差正在査究起火原因、俾知是否被人放火云、

●黑人平等待遇之請願

六日美京電云、黑人種界平等會、今日在本京會議、咸以白人對于黑人、不以平等待遇、殊不公道、定議上書總統夏定、請禁止白人自後不得以私刑處死黑人、並要對于黑人平等相待、不得歧視云、

●伍炳嚴畢業農科

地位士埠函云、五月五晚八時、本埠加省農學大學校、舉行第十一次畢業禮、男女到場觀者座爲之滿、計學生畢業者六十六名、內有我國留學生伍炳嚴一名、伍君成績甚優、爲該校最優等學生之一云、

●羅省風雨爲災

六日羅省電云、本埠一帶、昨晚狂風大雨、勢甚猛烈、電線多被摧斷、有屋宇七間、被摧去上蓋、樹木亦多拔起、可見風力之猛、損害物業多少、未曾查悉、

●請在加省肄醫院之議案

六日美京電云、加省南部下議員柯士笨、是日在議院提議一案、請撥欵一百五十萬元、在加省南部之山地文尼架處、開設一醫院、爲由歐回美傷病兵士五百餘名之留醫所云、

●兇案移衙候判

六日沙加免度電云、華人胡某、日前被差拘逮、疑爲有關涉鄺禮命案之嫌疑、是日在衙審訊、有華人兩名到証、謂確見其行兇、惟被告亦有証人、表明其人當時實在山多些埠、官將案移上高等衙候官審訊、

●越界售物之違例

六日卜技利電云、本埠警察廳、頒布新例、凡越界售賣品物之人、須赴警廳註册、加以指模、方爲准情、今日有售瓜菜華人某、第一次違例註册、伊住在屋崙五街三零五號、

●西妻爭領遺產之判法

卄七號砵崙報登華盛頓省耶企馬電云、華人雷邦之西妻、日前親赴大衙、請官將雷之遺產、交伊管理、官查該華人於一九零八年、在中國成婚、一九一四年、在本處娶此西妻、遂定判先婚者爲正室、在中國之妻及子女、共領遺產一萬元、該西妻則許領遺貲四百元、另鑽石約指一枚、值銀二百五十元云、

●布廠火災

六日耶必治電云、本埠高頓士的布廠、僱有男女工人二百餘名、昨早該廠失火、致兆焚如、火勢猛烈、蔓延甚速、無能撲滅、全廠被焚、損失物業約值一百萬元、內羊毛值銀五十萬元、幸各工人均即逃出、得以無恙、

●聲明遺失

弟黃文前由廣東銀行代貯香港廣東銀行生息七二銀三千元其貯票係第三萬五千五百號因被火焚去如有人拾得者概作枯紙此佈　黃文佈露　11

●東洋汽船會社廣告

本埠航業工人因爭執工金問題停工挾制致各輪船不能如期開行惟本公司之天洋丸船于美國船夫挾制之事絕無關係故該船准于五月十號由本埠直往日本上海香港華友諸君欲回國者仰祈早日到來掛號以免額滿見遺也　東洋汽船公司啓　四

Toyo Kisen Kaisha Ticket Agent Kashu Hotel
1019 Stockton St., S. F., Cal.

華北饑民捐三仙能救一命
美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而兼年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在旦夕逼請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼韋著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉　韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房　枝醫局在華埠企李街八百一十捌號　大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌　無

●訪尋胞弟

啓者我胞弟周福就周福星自民國五年十二月由家來美至今亦有數年尙未有音信通傳現未知居寓何埠家中來信有事甚急是以謹白通告爲我胞弟者祈速照下西文字住址回音以俾兄弟商量爲辦要事至要是荷　周福遇　周福奇謹啓　长
Tong Woo, 113 Waverly St., S. F., Cal.

●恭頌良醫

鄙人先天質弱加以思慮過勞偶因氣候不和頓見精神恍惚頻年調治絕少見功隨請張媽珠醫士診治詳究病源判爲肺臟之病取用神針注射治療法不過數月厥疾已失現已强壯如常辦事亦稱耐勞鄙人經歷醫士之能不無同病相憐之感特表而出之以告病者知所問津焉　張媽珠醫士在加省大學及美東大學畢業考錄最優等醫科文憑歷任市卡咕埠醫院醫席隨返羅省埠充任山多啡車路醫院長現因告退厭職遷館金門都板街共和旅館大四大五號房每日午下一點至四點鐘在館診症　新會洞溪呂祥喜披露　一

●遡源原宗堂遊埠員啟事

啓者弟等日前奉公遊埠勸募所到各處蒙過愛僑極歡迎禮待感佩莫名現已遄返金門覆命特具數語以鳴謝悃自於合建兩公堂工程礎商亦將就緒不日動工在在需欵如各埠兄弟或未認欵者從速早報而經認欵未交者尙懇早日賜來各司庫員處以應急需是爲至禱知關愛注便以奉聞爾此即頌羣祉　民國十年四月十九號　弟　雷祉泉　方倫創　躬　三

●訪尋陳大楊

弟有族叔陳大楊名周旺世居新寧上澤住新會梅樹營一向在芝城謀生頃接家書末由問津且謂音書已絕者三四年其存其殁家莫聞之倘有桑梓知其萍踪所托希代致函世界日報通知陳建典兄是則郵驛之德有憑端賴函報之德弟因由芝城歸里道出金門歷九旬有奇而今動程在即不能久待其雁影魚聲也、弟陳萬勝字文稹白　田

●陳鑑清聲明無堂

敢者弟陳鑑清是新安人氏來美多年現在尼哇打省架頂委鎗埠園口以厨工棲身安守本分並無厠身各堂界今聞街上謠傳疑弟有某堂份不勝驚異誠恐以訛傳訛民生所繫故特登報聲明俾衆梓里咸知以免指鹿爲馬是所深幸也　民國十年三月廿八　陳鑑清謹白　回

●聲明脫離俊英堂

啓者弟許渭良等前曾列名俊英堂今因該堂對待手足殊屬不平令人快喪故特聯名登載退出以示與該堂脫離關係仰祈各界君子幸垂察焉　十年三月廿六日　弟　許渭良　吳盛瑞　梁德即長腰德　李永添　黃晃　大都巴梁益　仝啓　11

●聲明退出瑞端堂份

弟等前曾列名瑞端堂茲因該堂特豎橫背公理包庇奸徒行兇作惡弟等淸白之身何甘與猷類爲伍故特聯名登報聲明退出自後瑞端堂所有大小事務槪與弟等無涉特此佈聞　民國十年五月四號　高寶即寶保　蕭鑑基即西喜　陳錦發即霖現　仝啓　五

●本號自辦到

正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜勿失良機
請速來購
金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港

正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜勿失良機
請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

注意注意

欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮
價銀極至相宜
如假包換
大埠大生堂集蘭堂仝啟
Tai Sang Tong 838 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●釋謠

啓者本公所昆仲名天恩香山黃梁都人美士生也向業醫道安份守已不涉外事今聞街上謠傳有謂他有某堂份者有謂他具保某堂十餘人出獄者紛紛其說然事之眞否准可細查本無足辯惟什意誣揑貽害非輕似此淆亂觀聽恐生誤會本公所特爲表白以釋羣疑査天恩除列名本公所外并無厠身堂界及具保他人出獄之事四方君子幸明察焉　大埠黃雲山公所特啓　四

●聲明承受

啓者三藩市華盛頓街八一五號街一五六號一五八號兩樓原日係陳現雷彩陳照陳祐等君合股批地起建今陳現雷彩等志圖別業故自願將該兩樓全座頂與弟承受茲定于五月十號在普士街八十號西人經紀米慎卜辦事所交易清楚如該兩樓有關于華洋大小數目及按揭會項轇輵等情請屆期到來理妥如期不到是爲自悞特字聲明以免後論　陳教樸披露　11

●大埠親義總公所啟事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Snyder 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈　十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓　五十

●全美至孝篤親總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈　十年三月初五日

●大埠陳潁川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前到都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　三月廿九日　大埠陳潁川堂公啓　五

●中興有限公司啟事

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺　民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟　四

●大埠廣東銀行啟事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請即前來轉換以清手續

凡由本行收入之銀圓股票已付去轉換現在未返

現接香港廣東銀行函稱去年加增資本壹以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由發行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也　八

廣珍
正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水擦力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝發此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能治除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安七價銀二元半小一元二毛五
●超等　疳瘡藥水每安士七元五
●新發明　應驗眼藥水每樽五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋府無此藥水是以早日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山地巴郵余榮俊字頓

金山正昌大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

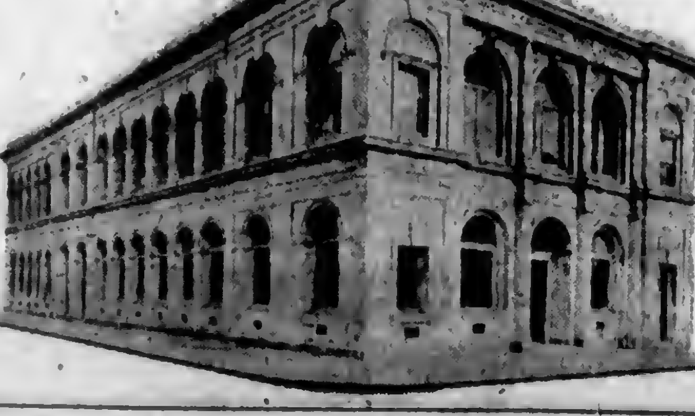
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包迭禮花菓提子餅干香醶油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無悞並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓　丰

鶯咕加路寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



（華人代理陳桐）

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八百四十六號半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 560 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在五今街夾廣人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西唐小影額外細宜如蒙光顧請函示知

●詳叙中國旱荒之原因

三十號芝加高西報云、中國爲著名農業之大國、此次北省荒災、竟如是其慘重、出人意外、洵屬奇事、惟中國耕植、數千年以來、均泥守古法、殊鮮變通、所栽種之植物、以及稻麥、或致失收、亦因其所查飢荒之九省、疆域之方廣、與美國新英倫十三省之幅幀、相爲頡頏、人口則多過九倍有奇、因該五省共有人口九千萬衆、而新英倫諸省人口、則望塵不及、其禾稼粮物、悉藉河渠灌溉、而河水之源、則由東三省流入揚子江、轉致各流域、又有等田畝、附近黃河流域、故其地方多被淹浸、植物時遭損失、高腴之壤、雖觸目皆是、惟稻粮出產、僅敷居民之食而已、蓋雨水過少、則百物不生、雨水過多、則禾稼受害、飢荒之苦、在所不免、雖賑欵源源接濟、亦難普及、此外如山東省田畝、每方里所栽種之荳物、向敷三千人贍養之需、現計一英里之田畝、方廣將近一的架、所栽種之粮物、贍養一人、尚虞不足、直隸四川福建諸省、于數千年來、一人耕種一人食、均皆如此、且播種之後、即落肥料、此種舊法、沿用已久、尚未改良、實于培養禾苗之道、未得其宜、有時蝗食禾稼、亦遭凶歲、不獨旱魃爲虐、始有荒災、此次五省飢民、達一千五百萬衆、其致災原因、多由于此、又中國禾田、常用水浸、乃見苗長、非如美國禾稻、一經雨潤之後、容易滋生、犂田則皆用牛、深水之田、耕牛運行不易、故一個所耕之田、實屬無多、僅敷一人之食而已、

中國省份之富、人口之多、首推四川、一省土地人民、倍於日本、統計其人數、共有七千萬衆、成都人煙、尤爲稠密、約有人口五百萬之多、其灌溉田畝之河、已開鑿二千一百餘年久、每年由川督查察水道、有若干深、乃准放水灌田、成都城外所放之水、與川督所乘之四人肩輿、同時爭先入城、若總督肩輿先到、而水後至、則是年禾造、定占豐稔、

●籌賑華災之踴躍

廿七號新藟西報云、本埠籌賑中國飢荒會、定于今日爲救命日、有西婦女數百名、分赴各樓屋、極力勸募、及售賣三仙救命票、望售出此票五百萬張、藉籌鉅資、救濟難民、據該會管庫員稱、自開捐至昨晚、已共捐得銀一萬五千元、有西婦委路臣、前次曾捐欵五百元、此次再捐四千五百元、共捐五千元、另某西人捐一千元、熱心助賑、于此可見一斑、一俟捐足鉅欵、即電滙紐約籌賑總會、不過十日、即滙交北京美國協賑會散賑云、三號斐市那西報云、本處籌賑中國荒災會委員參亞士、曾赴沙加免度埠查察情形、現抵本埠、據言斐市那縣、定能捐欵二萬元、就以本埠而論、可能捐得一萬二千元、鄰近各小埠、亦能捐得八千元、據某教士稱、加省教會、捐助中國教堂醫院學校、已爲數不少、此次華北荒災、飢民待賑孔亟、捐欵助濟、尤爲刻不容緩之舉、且難民受此實惠、亦永念不忘、益宜解囊施救、又謂中國旱荒、實因林木稀少、雖引降雨水所致、北五省平時每年得雨至少廿五寸、近兩年來、每年得雨僅三寸而已、

●日德多售毒藥之害

六日紐約電云、美國各埠警察長、現在本埠會議、研究保護公安之法、本埠警察廳委員占文士、今日在會中宣言、近年德日兩國、競爭嗎啡毒藥生意權利、以害人羣、現日本不特自行多製毒藥發售各國、以圖私利、且向美國購辦毒藥甚多、轉運來美國及中國等處散賣、爲害人類、現美國雖禁賣毒藥、惟所製之嗎啡毒藥、不禁出口、故日人可自由購辦、計近一月內、日人在美所辦之毒藥、由舍路出口、運回日本者、統有二千磅之多、又德國製造毒藥、爲各國之最多者、運銷各國、獲利甚鉅、故日本與之競爭、冀獨攬此項不正當之利權云、

●德國內閣總理尚未選定

六日柏林電云、內閣總理科倫璧、因協約國強迫賠欵、無法應付、昨已告辭厭職、迨由總統伊弼舉士打韓士文、繼任總理、組織新內閣、惟士氏不願就職、現伊弼舉前任首相皇親標路爲總理、惟標路亦未允當此重任云、

又柏林電云、總統伊弼、與國會議長會商兩日、選派新任內閣總理、至今未曾舉定、現又擬舉夏士省總督十濟打、當任此職、惟未得士氏同意、總統又電令駐法公使米亞回京、聞擬派其繼任總理云、

●德人謀商品銷俄

六日柏林電云、大部分德人、現謀以商品銷於俄國、以免受協約國懲戒條件之影響、英俄商約簽定之消息發表後、半官界宣稱、俄德兩國利便自由經濟往來之議定者、已於二月十八日在華沙簽定、現正由柏林有關係之行政部審查之、德國躉售商家機關之總幹事會已通過議決案、請商家勿購施行懲戒條件各國之物品、

●菲島歡迎活將軍

六日文尼蝲電云、美將軍活氏、偕其隨員、到來菲島調查一切、今日本處政界及會黨等、結隊游街、表示歡迎、現活氏定於每日以四點鐘接見各界、俾陳義一切、今日有菲島獨立會、上書活氏、請准菲島獨立、並謂現菲人已能自治、應准其獨立、活氏擬在本處一禮拜、乃出遊各島、採訪輿論、約兩月之久、然後回京覆命云、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Cheng Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻益記生粉裕記生粉各[illegible]唐山各菜種蒜租[illegible]常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Yin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Yin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 733 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO. JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製精驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味感寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
精鮮明貨眞價實希爲留意

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅號理各公司留聲機器新出唱碟按辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
新鹿羓烏雞藥酒每罇[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補[illegible]丸每罇銀[illegible]
參茸大貨利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血

司事人陳業文啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

粽糭發客 SHING CHONG CO. 600 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽 蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 日黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽 豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降驗交無悞 金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomey St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路南京兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字櫈等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在火鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛

南京船 四月廿五號開
乃路船 五月廿六號開
差拿船 六月廿二號開

中國郵船公司客務部譚裔端啓

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元五
特別廣東窩麵每百磅十二元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下 哥林比 雲尼梳罅 厄瓜多 高頓士的 暗派士的 代理華人趙治寓都板街贊寧堂

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製 補氣血壯筋活絡正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 贊生堂啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於鄰近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悮本銀行設在卡蝦寬地街及猛今街角華人部係岑慧初料理寓檳華寓大埠南京顧和公司茶號辦店

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札息之期凡由該月一號至十號期內存欵附本行即由該號起息較其他行號貯欵須月初起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生譚緯棠自製經驗丸寄售

敝寓弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年療治證療奇效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返華）專心製辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請函明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China. 務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯筋強健骨寧神益脾不亢不燥凡有補培 不惜工本親自泡製

留心細看

先天虧弱後失調 頭暈眼花四肢倦怠 氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力 脾虛腸寒常患傷風 筋骨頭痛常見暈木 工藝過勞神傷形 驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍康健延年 凡服法詳列單內無不應驗

●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立效 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等前時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕患由頸膊腰背手足骨節發痛 風痰上擁頭痛暈 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰骨見疾痠漸轉痺 手足痺痛手腳無力於提物者 於伸縮 腿拔膝軟腳麻趾痿筋拘難於步履 或天時變動痛如針刺或麻或坐痺苦 餘毒風濕相兼 半身不遂由氣血虧風寒侵襲結聚血滯行經成偏枯 ○此風濕丸專治以上各症偏於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永（風痰濕積）留結於四肢筋絡之症能以手術速消散止痛及其無復發之患（孕服五日痛止）而且藥性溫和養血周 孕女老少服之功奇效所言確實不敢虛妄單內細詳請試便知

止夜夢 固 每料拾元 半料五元

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●勞農派員分赴各省宣傳

茲據哈爾濱通信稱、俄國勞農政府以本國人心已去、各處反對黨勢力澎大、朝不保夕、岌岌可危、於是特遣心腹人羅歌爾等、率領黨徒三十餘人、潛來哈埠、陰謀舉事、並分遣黨徒急赴各省、暗與某派人結合、希圖大舉、在列寧等計劃、謂倘俄國竟爲白黨復辟成功、渠等將有英雄無用武之嘆、是以不得不在中國內地另謀地盤、以遂其私、故分派代表向各省宣傳、計廣州四人、北京天津直隸山東山西河南等處共六人、山海關營口奉天吉林共四人、各商埠如上海煙台漢口等處共爲八人、此項代表、携有大宗現欵、及無政府主義書籍印刷物多種云云、又聞在華之某俄人、近又派遣阿連斯根赴滬、不知有何任務、惟政府以該等行踪詭密、非常注意、現已一面致電上海護軍使、囑令偵查該員來滬作用、隨時報告、以便防範云云、

●北京赴日記者團出發

日本報界籌辦之遠東新聞記者大會、訂期四月八日在東京舉行、前日順天時報渡邊社長致赴日記者團籌備處函云、日本商船會社預定歡迎北京赴日新聞記者團之船、時有變更、恐誤開會時期、特改由京奉車、於本月三十一日下午八時十分由京搭乘京奉通車出後、至奉天改乘安奉及朝鮮鐵路至釜山、由釜山乘輪抵馬關、轉乘火車至東京等語、當由籌備處通知赴會各報、並訂本月三十一日下午七時七十分齊集前門東車站、一同起程、茲將準定是日出發各報記者姓氏列下、大陸日報潘鼎新、北京日報朱祖成、新興中報郭引源、時言報張仲珉、神州通信社陳班侯、新支那丸山幸一郎、

●王士珍態度不明

▲赴津引起揣測 ▲三督對王之派別

王士珍來京後、忽又轉赴天津、外間頗多揣測、謂此行係爲南下履任之種種籌備者、有謂將與某前督有所接洽者、但據其接近者云、王氏此來、並非應政府之召、其赴津亦特爲個人私事、絕與政治無關、在津至多停留一星期、返京後或即遄返正定原籍、亦未可知、又一說謂王氏此次赴津、因斬撰介弟雲鶴、定期舉行婚禮、斬特請王氏爲證婚人、一俟禮畢、即行返京云、又順天時報云、蘇皖贛巡閱使王士珍之能否赴任、以蘇皖贛三督之態度如何爲轉移、茲調查三督之態度如下（一）蘇督齊燮元以王使如不帶兵南下決不反對（二）皖督張文生擁護王使赴任（三）贛督陳光遠不加可否、有無可無不可之勢、故王使赴任一節、並未發生若何阻礙、俟經費發下即可赴任矣、

●河南自治前途之悲觀

▲官吏反對自治 ▲省議員不願自治

河南籌辦地方自治自去歲始、其大致辦法、係仿照山西自治成規、分爲市區自治街村自治、而縣自治不與焉、其意蓋欲從下級自治辦起、使民意得以團結、則百政易舉、當時省中官紳、迭開會議、草訂自治條例、慘澹經營、煞費苦心、及條例公布定期實行後、（去歲五月）原定二月辦完 乃遲至現在、各縣有僅設立自治籌辦處者、有尚未着手調查者、有已調查完竣、尚未劃分區域者、有因劃區發生衝突停止進行者、自已將區域劃齊、互爭充市區長者、辦理情形、極爲參差、豫省自治前途、實已呈萎縮之象、其原因約有兩種、（一）清季興辦自治、弊竇百出、官場中人、引爲話柄、一聞自治聲浪、莫不匿笑、各縣奉到功令、即束之高閣、其設立自治籌辦處、委派籌辦員、不過爲敷衍上峯面子起見、非眞能實行「助民政策」促進自治也、（二）市區街村條例、雖係省議員議決之案、議員中了解自治眞義、及實心提倡自治者、僅百分中之一二、去歲自治施行時、適值該會開臨時會、討論全省預算案、議員等遂與豫當局密商條件、各縣派一自治督催員、月薪六十元、非現任議員不准當充、其薪水由各縣契稅附收項下提撥、否則不通過預算案、當局受其挾制、不得不承諾、原定三個月自治辦竣、督催員即停止支薪、迄今已將一年、督催員（即議員）支薪如故、日前又經省長聲明督催支薪、以自治成立之日爲截止期、各議員乘此優差、唯恐自治成立、不得支薪不唯不肯督促且與知事勾結、阻撓進行、亦怪事也、有此兩因、河南自治前途、遂陷於不可思議之境矣、

●上海女界編練商團

上海女界聯合會鑒於各處兵變時有所聞、商家損失爲數甚鉅、特電請各省商會、從速編練商團、以圖自衛、並願創設女商團、以爲各省倡、一班巾幗英雄、殊不減平陽公主之豪興、茲將其致各省通電撮錄如下、各省各商會鑒、自宜昌高陽兵變之後、接踵而起者、紙不絕書、據外人報載、全國軍隊、平均六個月以上未發欠餉、禍機四伏、一發將不可收拾、吾儕爲自衛計、亟宜編練商團、以防微漸、並由本會創辦女商團、以爲各省倡、並望各處早日成立、幸甚幸甚、

●新頒官吏犯贓治罪條例

三月二十九日命令云、茲制定官吏犯贓治罪條例公布之、此令、又教令第十一號官吏犯贓治罪條例如下、第一條 官吏對於職務上之行爲、要求期約或收受賄賂或其他不正利益者、處三等以上有期徒刑、併科三千元以下罰

●中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗收構用安力求商務之展發其志果何在誠亦欲操縱我市情攫奪我商業權利耳夫國家富強半賴商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷場廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尚趨時爭妍鬬麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左券此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通實本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而期別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盆計算除分派上利外實有股本叁十柒萬式千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合衆胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並依美國商律在嘉省政府註冊今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人之幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註冊原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎮亦採用此名不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地點握要居西商薈萃之區其他支店八所式在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在期別治埠均擇該埠商業中心點開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過式萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬式千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註冊時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算每年分派式次分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十 凡認股者一經認定後即作爲實其已繳交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人即時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二 凡招股人員須即將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四 本公司爲慎重財政起見無論內東或外東及其他關聯均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六 本公司數目逓年結算所得溢利除必一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視當業情形如何爲定

十七 本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八 本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
（甲）正總理有統籌全局生意及簽仄並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須由董事局同意乃爲有效 （乙）副總理有輔助正總理一切事務之權 （丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮 （丁）司庫專理一切出入欵項事宜 （戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜 （己）西文書記專理一切對外文件及有簽仄之權 （庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後一禮拜即爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並担備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並即選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六 股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八 董事局會議分兩種（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第一期認股芳名列左

方舜初	加認五百元連前共一千元
蔡祖勝	加認五百元連前共一千五百
劉章煥	加認五百元連前共二千元
周扶	一千元
陳禩堯	一千元
張秉耆	五百元
阮丙辰	五百元
陳宏壯	三百元
陳華標	二百元
雷迪傳	二百元
陳栢	一百元
陳福至	一百元
陳遜梟	一百元
唐溢興	五百元
崔豪	二百元
高鏡林	一千元
蔡漢朝	一千元
蔡才天	五百元
陳景文	五百元
陳新秀	二百元
趙禨勳	二百元
陳覲光	一百元
方文圖	一百元
雷光明	一百元
陳議庭	一百元
謝珮聖	一百元
胡焯生	二百元
劉根	加認五百元連前共一千元
周灼瑤	加認五百元連前共一千元
劉計龍	加認五百元連前共一千元
趙長貴	一千元
周連結	五百元
劉日初	五百元
李兆志	三百元
陳亨	二百元
張梓亭	二百元
方佩文	二百元
雷家諒	一百元
蔡傑焯	一百元
謝棟彥	一百元
譚挹謀	一百元
陳立煦	二百元
周丙寅	一千元
陳典愷	五百元
陳泉焯	五百元
司徒有穆	三百元
許濟殿	二百元
胡昌禮	二百元
黃燊理	一百元
陳任國	一百元
方倫銘	一百元
李聖厚	一百元
陳良贊	一百元
余肅和	一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.

本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.

中華民國十年三月　中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 膏丹丸散經驗異常 差拿六一七號

萬應統治搜骨丹 每樽五圓 寄費自覓

神效止痛丸 每盒四圓 郵費自覓

五淋白

三參樹鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費自覓

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待

玆將最近船期列后

芝錦號四月廿三到五月七號開
芝順大利八月十號到 廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話僑差拿六五五六 代理人林盛

的婦女在東堤二馬路廣西會館樓上齊集出發巡遊、以爲表示、非達到男女平權目的不止、凡是婦女、務望屆時到會、萬勿放棄我們天賦的人權、廣州各婦女團體啓、並聞是日廣西會館女界集會者甚衆、雖至幼小之女子、亦齊集其間、以致廣西會館前、車輛均不能來往、其擠擁可知、又聞女請願代表等自與省議員決鬥後、擬定二十九日大舉巡行時、先將省會議員各俱樂部拆毀、實行示威運動、各議員聞耗、大驚失色、相戒廿九日不到各俱樂部、如克一等主任、已預晚切囑駐部員役、是日緊閉門戶、不許輕放一人入內、但查是日尙無若何影响云、又函云、昨廿九日女界列隊同赴省議會、由衆推舉鄧惠芳伍智梅程亦立唐允焘等爲代表、求謁鍾議長、要求鍾議長兩事(一)交出兇手(二)將女選權覆議、鍾議長出而接見、向各女士道歉、幷一一答允諸女士之要求、聲言儘可於此數日內、交出兇手、衆女士乃舉隊詣省公署、向陳省長道謝、省長出而接見、向羣衆安慰一番、衆女士齊唱國歌畢、高呼陳省長萬歲、女界萬歲、復往軍政府道謝、適各總裁外出、由副官長何克夫接見、衆女士復如前唱國歌高呼萬歲、聞女界全體、以省議會准今日復議縣議會女選舉權條例、復決定今日上午十一時、在女界聯合會齊集、繼續列隊、同赴省會 爲第三次之示威大運動云、

●議員目中祇有公費

舊參衆兩院經費、前經政務會議議決、兩院一月份經費、由鹽稅項下撥七萬六千元、該欵內除兩院秘書廳經費一萬六千元外、所撥兩院議員公費、當時係以到院議員三百人計算、合共六千元、現查一月內兩院到院人數合計已逾三百人以上、原撥之欵已屬短絀、日間陸續來院報到、及經函告首途者、日有增加、不久必有可達四百人、故二月份兩院議員公費、預計須加二萬元、方敷支給、因此兩院議長前日特函請財政部、務於原擬七萬六千元外再加萬二二元、俾資開銷、該部隨將該事由陳請政務會議議決、旋准咨復、略稱、查兩院請發續到議員經費、倘庫儲充裕 原應照付、但現在財政困難、增加此項支出 恐力未有逮、兩院中似以議員公費爲急務、故於無可如何中、擬暫在各該秘書廳方面設法撙節、昨日已將此意請財政部轉覆兩院云、

●粵議會徵求對於省法之意見

各省省議會鑒、吾國連年騷亂、統一無期、固由人謀之不臧、亦緣立法之未善、致立法順序、厥有二端、一爲先制國家憲法、而後及於各地方團體、法如日本制定憲法時之立法手續是也、一爲先制地方團體法、而後及國家大法、如新俄所立之蘇維埃制度是也、吾國人民之衆、甲於全球、而習慣之殊、亦甚於各國、故立法者宜順於民情、察乎國性、採分權之制、立自治之基、斷不能以一紙憲法之空文、而冀收統一全國之實效、邇來國家之亂、固因緣於約法、而不知致亂者、非關約法內容之善惡、而由於立法順序之錯誤也、本議會有見於此、以爲國家欲謀統一、不在求國法之速成、而求省法之先立、特於二月二十八日開會討論此事、議決由本會組織特別會議、制定省自治根本法、第茲事體重大、頭緒紛繁、非博訪而周諮、難集思以廣益、貴議會爲代表全省民意機關、當此人民自決之時、必有適合潮流之制、尙望示我周行、以匡不逮、或賜以成案、俾有途轍之可循、或示以法理、俾知意旨之所在、庶可產生完全之省法、而圖國家之統一、亦於此植其基也、區區之意、尙希鑒原、廣東省議會支印、

各屬近聞

▲潮洲各屬地震之調査 汕頭函云、潮洲各屬、前於民國七年時、發生大地震一次、民命財產、損失無數、至今潮人談之、猶爲色變、不謂十九日午後四時、潮洲汕頭及潮陽揭陽普寧南澳澄海豐順饒平潮安各屬、均同時發生地震、至夜震一次、二十日又震兩次 當時震動最久者、爲南澳地方、約十分鐘久、附城店屋倒塌者約八十餘間、傷男婦五十餘人、現人民露宿城外山岡者、尙有數百人之多、其災情雖不如七年之巨、而財物損失、亦爲不少、知事彭凱勛、連日已出城安集一切、次如澄海豐順、亦倒屋三十餘間、傷斃十餘人、其餘各地方幸無甚損失、惟自此次地震發生後、潮人又均鬨動異常、蓋因七年發生地震、潮地卽見兵燹、加以連年荒歉、盜賊如毛、迷信者附會其說、亦謂不久潮地將發生災禍、無知愚民、多被惶惑、故日來紛往附近各廟宇祈禱、冀免災殃、頗有七年地震後景況、現官廳已擬發布告、力闢謠言、解釋地震原因、不關災禍、其有做謠蠱惑民心者、立行拿究懲辦云、

▲展築寧陽鐵路之近況 聞寧陽鐵路、現經籌劃建築、該路總辦陳宜禧、疊接白沙舊墟團保公所紳商函請、担任由三合至潮境白沙一帶、建築車路、以便交通、該股銀則由附近馬姓允籌三十萬、陳姓允籌十萬 譚姓允籌十萬、西村黃姓亦允贊成、赤坎商會、亦函請展築恩平那龍至陽江車路、惟陳總辦前以歐洲戰務紛紜、採辦材料不易、故延緩至今、始着手舉辦云、

▲合併團局 新會全屬保衛團局解散後、邑人以團局解散、諸多不便、故有立團邑、邑城、西南三局、惟是各自爲政、不相統屬、現許知事與各局主任磋議、欲將三局歸併、惟各局紳尙須磋商云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

◎◎身弱 藥良效速

[illegible]

◎◎身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

◎◎仁心仁術 海外無雙

[illegible]

◎◎補 金丹 名不虛傳

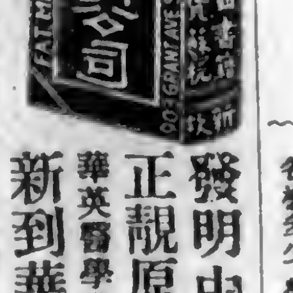
[illegible]

◎◎ 兩擅其妙

[illegible]

◎◎勞傷咳血 問此良醫

[illegible]


發明公司
FAT MING CO.
金山正埠

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 最新粵圖精義銀七毛五 鄭聰南華英類語二元
金剛經銀三毛 新增帖式簡妥銀二元(民國適用) 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 最新金山歌集聯合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
汪精衛文集銀八毛 仝上又(未裱)五毛 新版八才子花箋三毫
彩印新當地圖(已裱)一元 本公司書籍畢印便函索奉贈

本報新到日本苛待中國廿一條約全文法(黑地白字)帖每本毫

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散

[illegible]

去傳經驗專門特設丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

本醫生羅致珍貴鹿茸製成此神自來精專治體虛夢遺四肢倦意腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體瘦日疲等症依法服數日見功效力維壯氣血油然而生有益身體功難盡表 (定價)每一罇二元五每三罇六元 發行另議(郵費另加)美國每罇一毛二 外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 牛小料五元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元 (滋水制火)(扶正抑邪)(腎門金鎖)(益精寧神)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消瘰疬痒癧惡核萬應膏藥二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
歷驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止瘡如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒三元五
立止吐血鯽血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼三元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙膏膏每盒一元五
鵝皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Filmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局蔡元春啓 (總發行所)

寄售處 信來 SON LOY 932 Grant Av. San Francisco Cal. 安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五幷有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會(五十續)

(波拉)俄大使於一九一七年十一月一日、有一電報、其中有一節云、(宣讀)「余問彼(指日本外相)是否不慮日本與美國將來對於日本在中國「特別地位」與「特別利益」等詞之意味、因解釋不同而發生誤會、本野子爵(卽外相答稱)、(此下原文缺脫)但余就外相之言推之、知彼亦覺將來容有誤會發生、但以爲如果誤會、日本具有較優之方法、可以使彼之解釋發生效力、美國則不逮之也」、今試問閣下欲閣下以石井之解釋爲定乎、(藍辛)吾日前不曾言藍石協約旣訂之後、日本卽不憶日本政府有何宣言、(波拉 閣下亦知此曾由日本報紙刊載之乎、(藍辛)然、吾知之、(波拉)閣下亦知此報紙爲日本政府所管理乎、(藍辛)吾不知之、(波拉)閣下與石井子爵所換文書、先於日本公布、然歟否歟、(藍辛)然、(波拉)是否照當時所約定者乎、(藍辛)殊不盡然、吾意彼先使中國知之、然後布告公衆、(波拉)日本曾以此等文書示中國乎、(藍辛)吾憶其如此、(波拉)美國駐日大使是否先知此文書之內容、恐亦得之日本政府乎、(藍辛)此吾不能奉告、或如是耳、(波拉)公表協約之日期、曾預先約定乎、(藍辛)約定十一月六日、卽雙方簽字之後四日、(波拉)曾先通知中國乎、(藍辛)然、(波拉)於刊布日之前得回信乎、(藍辛)吾意不然、由海電來、爾時尙未能收到也、(波拉)回信來美國時、非由國務卿處傳出、係由中國及日本來電者、中國使館因卽於一千九百十九年十二月十二日提出抗議乎、(藍辛)並非抗議、(波拉)然則尊意云何、(藍辛)一宣言書耳、

(未完)

調查錄

部轄教育經費之調查

教育經費爲近日教育界最要問題、從某方面調查、教育經費月需二十六萬餘元、每年共需二百六十餘萬元、其詳細情形、爲外間所不甚悉、玆將所調查最確實詳細之經費表列下、以爲注意教育者之參考焉、

(一)每月應發教育部經費數目

本部經費	四萬元
北京大學	六萬二百十九元三角三分三厘
法政專門	九千六百八十二元
醫學專門	九千九百元
工業專門	一萬一千一百四十七元
農業專門	八千三百四十元
高等師範	三萬四千七百七十元六角六分六厘
女子師範	一萬二千一百三十四元一角六分六厘
北京師範	五千八百五十元
美術學校	四千五百四十元
分設機關	一萬六千三百八十九元
留學費	一萬六千三百八十九元
補助費	三萬四千一百十三元三角三分三厘

以上共計二十六萬三千四百八十一元八角三分一二

(二)已發教育部經費數(九年八月起至十年三月十六日)

部發	現洋五十四萬元(內交通部七萬元烟酒署五萬元)
幣制局撥	日金二十萬元(阪谷薪金項下約合現洋二十萬元)
代還借欵	現洋二百五十七萬五千元
代借欵	現洋一百八十九萬餘元

以上共計現洋五百二十二萬餘元

社會鑑

拆白黨遇雛雌之醜態

粵訊云、六號晚電燈甫亮、有服西裝或長衫馬褂者四五輩、由惠愛馬路折入舊倉巷口、行不數武、突有一雛雌履聲得得、迎面而來、將衆攔住、喝問黃連長究往那裡去、彼將我金鈪持去、云照樣打一雙送我、今逾十日、連爾班人影子不見、原物亦不交回、究竟爾班馬騮是人是鬼、穢語淋漓不絕、衆皆涎臉陪笑、一人答云、你的連長出差去了、大好路數、將來終便宜了你、一云、金鈪我見他已向西盛打就了、約重二斤、不日必可給你隻大腿、衆復和之、互爲笑謔、醜態畢呈、路人側目、嗣有苦力二人直衝人團而過、始各卸身分退數十武外、猶留雛雌大罵衰鬼覆心不絕、有好事者尾之、見該雛兒西行入某公司、繼入某閣、似無所遇、乃悵悵獨返、卒豪賢街某橫巷某號而沒、聞雛爲某某英、近甫出山、其所謂黃連長者、乃拆白黨之流、前在汕安街某棠充鷄墟、以手段得一厭倦風塵年將不惑之妓婦爲姘頭、幷帶有一十歲荷包女同往、黃瞰妓多金、盡力巴結、僞稱來省運動做官、棠得鉅欵、抵省後、交結某等多人、遂得某氏軍連長差、四出招搖、近揮霍旣盡、欲藉辭差爲要求借餉計、不意該管官竟卽經批准、以辭差則可、欠餉要俟餉到方能給發云云、黃快喪、乃向該雛騙去金鈪、易資返汕、其黨羽現在省垣混鬧者、仍不少云、

新聞屑

暹羅之未來新皇后

▲梅利公主

暹羅皇帝勃蘭西勃脫、近與其從妹梅利公主訂定婚約、擇於本年六月、舉行婚禮、按梅利公主性情貞淑、舉止端雅、在皇室中最有名、皇於未卽位時、卽私心向慕云、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄 (如取某號貨請註某號剪出付來) 項下

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
妙品海狸香	每對一元七五
正眞鼠膽	每個二毫五先
正熊胆常便	價甚相宜

志函平緊寫明西文住址 新世界洋參公司啓

From ……
Street ……
City ……
State ……

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵傢俬各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒毒瘡皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶乃及一切內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]念中西人等曾在本局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥 萬應丸 每料㧓 半料 小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫 先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水淺則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]後證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]良于行日視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啓

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式二元八毛五

俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
全體闡微銀一元三毛
體操新教案一元三毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
燕禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
毬大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺譚後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬟蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
實川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三

恥辱記銀八五毫
情鉄銀七毫五仙
圓室案銀五毫五
日俄戰圖三毛五
毒藥罇七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脉論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
攻正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
農學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
醫酒傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文辭註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養鷄學銀一元
庚初新志九毛
唐庄聊齋六毫

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤約房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否 祇問実敢包医 否本医九瘡 科烂爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●秘方婦科丸（世傳）

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南瘋歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時不調食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

金、第二條 官吏對於違背職務上之行爲要求期約或收受賄賂或其他不正利益者、處無期徒刑、或二等以上有期徒刑、併科五千元以下罰金、 因而爲違背職務上之行爲者、處死刑無期徒刑或一等有期徒刑、併科五千元以下罰金、 司法官吏犯前二項之罪者、加重本刑一等、

第三條 對於官吏行爲求期約或交付賄賂或其他不正利益者、處四等以下有期徒刑、併科一千元以下罰金、

第四條 官吏侵占公欵逾五千元以上者、處無期徒刑或二等以上有期徒刑、併科五千元以下罰金、

第五條 犯第一條第二條及第四條之罪、所收受賄賂或利益沒收之、若全部或一部不沒收時、追徵其價額、

第六條 犯本條例之罪、得褫奪公權、

第七條 本條例自公布日施行、其期爲三年、

●學生聯合會反對順正公司

學生聯合會總會致北京天津學生聯合會函云、前據京津滬報載現有某某總次長、及某鉅公、勾結日人、承借日欵、由華人出名設立順正公司、其所營事業、則在直隸一帶收買荒地、種種雜糧、資本以五百萬元爲基、并擬擴充至二千萬、其欵以山東直隸山西之礦產爲抵押等語、天津各界聯合會對於此事、曾請據實宣布、以釋羣疑、並飭農商部關於是等之公司、否准註冊、以杜影射、茲逾旬日、未聞有若何剖白、顯係互相狼狽、曹陸章之流、層見疊出、吾國豈有寗日、尚望就近設法制止、不勝翹企、

●催辦選舉之院電

各省關於選舉問題、極力促進、尅期遵辦者、固爲不少、而來電請延者、亦日有所聞、聞國務院又有一催促通電拍出、原電如下、（銜略）南北大局解裂之樞紐、端賴下屆國會之產生、查近年來國家喪亂、大局阽危、莫非由缺乏正式國會、有以致之、今則始露一線之光明、各方面應如何補助、務達其成、俾得與民更始、乃近有電請緩辦者、雖出於特別情形、然於進行已生阻力、除電各省對於選政進行、一律限於四月竣事外、務望貴省查照進行、幸勿再延、院敬、

●薩鎮冰仍要辭職說

新總理以海長薩鎮冰因財政困難、提出辭呈、實與現局有大關係、當此豪亂吃緊之際、殊非所宜、特派某祕書面謁薩氏敦勸、並聲明關於海軍欠餉問題、中央當極力籌磋、勸將辭意打消、共襄時艱、惟據與薩氏接近之某要人言、薩氏咯血病、刻下確已全愈、惟因海軍經費積欠過鉅、財政部不肯發給、礙難應付、故雖經總統總理再三慰留、仍未打銷辭意、

廣東新聞

●粵軍與盜賊無異

▲陳炯明亦言肅軍紀耶

陳炯明分令駐省陸軍各軍各師旅團司令云、案據公安局局長魏邦平報稱、據三區署長宋達朝呈稱、三月十七夜一時、據段內警長劉廣標等報告、段內聚龍里十八號曾廖氏潘金氏陳池氏同居、於半夜一時、被身穿軍服粵軍四人乘陳池氏開門入內、聲稱搜查軍火、搜去曾廖氏洋銀四元、及其姨甥誠福身上西紙六十元、又在潘金氏身上搜去五元、並取去綢紗長衫熟羅長衫女洋緞棉衲各一件、當時用槍指嚇、不敢叫喊、事後方據報知等情、查近日軍隊藉口查烟查賭查軍火、並不知會警察、乘機搜掠財物、發生此等案件不少、亟應籌商善後之法、以保治安、除飭長警嚴密梭巡外、合將本案情形呈報察核等情前來、理合馳報察核、伏懇飭查究、嚴申約束、以杜後患而保治安、同日又據魏局長有日飛報、據第三區署長宋朝達呈稱、三月二十三夜、據值勤長警甄慶雲等報稱、頃巡至西城根、陡聞喊搶之聲、查詢據彭家巷第一號住戶陳槐稱、有粵軍六名、聲稱搜查洋烟、掠去舊綢衫一件、木烟袋一枚、銀二元、當時入屋、見係軍人、日稱搜烟、故未呌喊等語、查軍人藉端搜掠、迭有所聞、實於治安有妨碍、除飭長警認眞防範外、理合具報察核等情前來、事關軍人託名查烟、藉端搶掠、應請鈞座飭行查究、嚴申約束、以保治安、實爲公便各等情、查軍人擅入民屋、借名搜查烟賭軍火、乘機搶奪、實屬不法、亟應通令查明究辦、以肅軍紀、並飭嚴行約束所部、嗣後如再有此項事件發生、即爲該管長官是問、合行令仰該各長官、即便轉飭所屬遵照辦理、具報、此令、

●女界示威巡行之詳情

昨三月廿九號、廣州市一般女學生及婦女、爲力爭男女平權事、聯隊巡遊各處、以爲表示、查該隊約共百數十人、多係女學生、以國旗及校旗爲先導、各均手持書有還我人權、男女平權、爭回政權勝利等字樣之白紙小旗、直至四時許、各始散隊、方巡遊時、並沿途派送傳單云、廣東省議會議員林超南馮河清等、想將我們婦女的縣自治會選舉權取銷、這件事情實在豈有此理、我們婦女與男子一樣是國民、男子所有的權、婦女當然也要有、幾千年來的痛苦、我們受得够了、而且婦女與男子在國家裡享同等的權、是現在的孫總裁陳省長所十分贊成、十分願意提倡的、所以我們婦女一定要爭回與男子同等的權、現在決定於今日（陽歷三月二十九日）正午十一時召集全廣州市

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生電啟者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木飲食非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛[illegible]服見貴行有三鞭補血露出售[illegible]麻木漸除手足活動[illegible]我快樂此日之健康[illegible]三生之有幸[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

三鞭補血露
紹昌行 SHUE CHONG HONG 28 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
每罐弍元 三罐五元五 郵費另加 每罐士擔弍毛五

紹昌行 麗清先生 秘製膏丹丸散 內外理方脈

●九製大海狗鞭鍊質補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罐伍元
●參茸武琛四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化癧諸瘡丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口齒喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭藥膏一元
●○○飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●新前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘靈驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●遺精夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○濕毒膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罐二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co 982 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

每一罐三元五 三罐十元 印花稅每罐一毛四 郵費美東每罐三毛五 發客另議

奇生行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST. San Francisco, Cal.

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目
每料卌元
半料十三元
小半料六元

程華 民九年五月
彭起美國須行微稅規則 凡寄賣每元額外另[illegible]自理另每[illegible]盒寄費照五元盒或照[illegible]尾價祥[illegible]顧[illegible]之以資補[illegible]

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且備顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共二百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄接揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料 特別業仔 薯仔肥料 蔴袋 繩 飼馬草 磨碎大麥
上列各種田園常用物有發售價值相宜
木店犬飼商會 K. INUKAI CO. 444 Bush St. S.F., Cal.
市得頓支店 K. INUKAI CO. 16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Monday May 9 1921, Vol. XXX No. 76
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾年第七十六號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
孔子二千四百七十二年
（中華民國十年五月九號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉四月初三日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿一二六

金山大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉 司理人陳伯鴻 陳建泰 方倫銘謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啟者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啟

本館論說

民族精神論

（彥公）

莊生有云哀莫大於心死而身死次之「心死」云者精神滅亡之謂也夫以民族之結合而創立國家苟人人有發奮向上之心以共圖國勢之發展何難日進於盛強若坐視國家之危亡先存一莫可救藥之心祇取袖手旁觀之態度各趨於極端之個人主義已失立國之精神將誰與圖存乎環顧列强所以造成今日之地位者皆其民族之精神有以造成之我國民一借鑒焉亦可以奮然興起矣

試觀於英吉利之國民常以世界第一等民族自期許者也距今十餘年以前極盛之餘不免稍帶暮氣迨經此次大戰後國民因磨練淬厲而陡然振拔藉戰勝之餘威卓立於世界民族第一等之地位而不可動搖今英人自誇謂「無論何國、苟與我英國抵抗者必亡」其自信甚力其所言未免稍誇張然其民族精神之勃發光燄萬丈有不容輕視者矣

又觀於法蘭西其民族之自誇耀者謂彼實爲世界文明之先進國也世界文化之中心點也今度戰勝更一躍而進於歐洲大陸霸國之地位睥睨一切引起其國民好戰之心理而自詡爲天下無敵焉法人固自以爲拿破崙昔日之霸圖至於未墜於地也其民族精神之橫溢何如也

更觀於美利堅堅持們羅主義於歐洲問題向不容喙故三國協商與三國同盟得保其勢力之均衡自參加戰役而伸張其勢力於歐洲而博得戰勝無上之光榮歐洲列强皆仰其經濟上之援助而爲世界之債權國紐約市場操縱全世界之金融故美人今方自詡爲活潑有爲之國民造成强大文明之國家不甘居於英國之後也

然此猶就戰勝各國言之若夫德國當挫敗之餘國步艱難而其民族依然以世界文化之第一自豪竟不自餒彼等基於社會主義之精神以創定憲法謂當爲將來世界憲法之模範以社會主義改造國家而舉其成績德人所盛自誇詡者也去年八月廿七日柏林舉行百七十年之大祭典多數大學者演說謂德國雖一時敗衄不必以危亡爲憂將來世界文明之源泉皆產生於德國經過五十年後必回復大戰前之光榮其民族自信力之堅決非可等閒視之者矣此外日本民族乘方新之氣而以東亞之主人翁自命比利時民族以彈丸國土而抗阻德人百萬之師其人民皆具有一種尙武不屈之精神焉他如新立國家若波蘭若捷克國基初奠希望正多其國民皆有一種朝氣如曦陽東陞烘烘烈烈泱泱之前途其樂觀爲何如耶

彥公曰我中國常以老大帝國見誚於人今國體變更百事創始已一變而爲幼稚之共和國矣譬如人生當幼稚時代必有需於父兄師保之護持轉瞬入於成年時代奚患不能自立乎今國民鑒於現時國勢之飄搖政局之杌隉即以爲瀕於淪亡無術挽救委諸刼運歸於氣數豈非莊生所謂心死者耶而豈知治亂興衰皆在人爲以五季之衰亂而忽開宋代之昌明苟有救國之偉人應時而興安見其不撥亂而返於治也哉願我國民之毋自餒也

緊要新聞

●美國爭管把島之堅決

七日美京電云、總統夏定、委派新任駐英公使夏啡、于和會代表下次會議時、列席旁聽、如各代表提出把島問題、互相討論、伊即發言、表明美國反對日本監理此島、查美外部前月已致文日本政府、聲明和會前定判把島歸日本管轄時、美國代表、不曾在場、故現時弗能承認、此文遞與日本、已有旬月之久、日政府尚未答覆云、

●請國會立例限禁日人

七日美京電云、上院加省議員遜地列治、今日將加省議會所上國會之書、提出宣佈、此書大意、乃請國會議立宗例、禁止日人來美、以免擾奪國民權利云、

●提議徵收家產稅

七日美京電云、下院紐遮士省共和黨議員北亞勒、今日提議一案、凡國民有家產過一萬元者、每年每元收稅一先、若此案通過施行、則年中政府可收多稅項一千兆元云、

●歐人由墨偷關入美之多

七日美京電云、工部接駐美墨邊界關員報告、謂近三月、有歐人多名、由墨國偷關入美、經關差拘獲俄班猶太等人一百廿五名、將來概擬回原籍、日前有輪船一艘、載有歐人多名、由歐洲到墨國咩啤哥登岸、近日被拘之人、若輩亦有在內云、

●倫敦街車減少

七日倫敦電云、本京街車公司、因煤礦工人停工、煤觔缺乏、特將街車減少、每日晨早六點鐘開行、至夜間十一點鐘、即行停車、如此則省去煤觔不少、

金山大埠謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美國石叻粉瓜菜種相於炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲各國出入口貨舉凡環球品物概均搜羅精美充足待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單省信由港庄謙生發妥交無悞 謙生祥披露

蓄貯求利 週息四厘 三個月 利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙 英德法各國匯單價極相宜 [illegible]

兆昌泰 Chew Chong Tai & Co. 905 Grant Ave., S.F., Cal. Phone China 95, P.O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮彩成發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仰眞貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

上海洋箱公司 Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc. 1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.
本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字樣機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價格相宜貴客光顧極外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號 上海洋箱公司啓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各價不二 [illegible] 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山正埠廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號
本號[illegible] 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓弍伍
貨物各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無悞 泗和謹啓

金山正埠萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心小號並接各埠匯單銀兩由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
參茸 玉桂 [illegible]

金山大埠廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各款瓜菜種均皆俱備選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話簡差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●曲持手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

COLT
.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲持鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S.F., Cal.
曲持鎗炮公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●孫大砲大言不慚

西報登廣州電云、殘餘舊國會非法產出之總統孫文、對聯合新聞社訪員宣言、予將來履任總統後、先求各國公認我等之政府及國會、冀各國均知我等非保革命、徐世昌乃非法總統、實保革命、次統一全國、由各省自治、效法美國、廢除督軍、實行民政、減少兵隊、（何以大砲仍招民軍自衛）現中國之兵隊、約百萬有多、故須即裁減、並建設各省鐵路、以利交通、不公認日本所求中國之廿一條欵、以保主權、近四年來、中國之亂、皆由日本作祟、欲使中國變爲高麗、美國協助日本、乃因公認徐世昌爲總統而起、徐世昌之得爲總統、係由日本所主動、此事美國迄今未知、予雖贊成外國借債中國、但若借與北京政府、則有害無益、（最好借與大砲以害粵禍國）蓋北京所借之欵、盡由軍閥派所用、現廣西派兵五萬名、來攻廣東、故予深望外國公認我之政府、則各省自必協助、不虞廣西兵隊侵犯云、

●揭破日本攫奪山東奸謀

益三文拿西報昨登一論文、將日本代表、前在巴黎和會、謀佔山東利權、及强迫美總統威路臣贊成之詭計、盡情揭破、原原本本、如立竿見影、奸謀盡露、茲將原文譯錄如下、、

一九一九年二月十三日、、國際聯盟會第一次草定和約、提出和會討論、由各國代表互相研究、當時日本代表牧野伸顯、請英相喬佐治、與美總統威路臣、許其提出人種平等待遇案、加入議案內、共同討論、使世界各國、化除種界之見、

澳洲首相曉治、力爲反對此案、並指斥日本奸詐、欲藉此爲强佔太平洋各島及亞東一帶之地步、歐洲各國代表、亦多助曉治、反對日本此舉、日本代表以此事大拂衆意、故將案退議、至美總統威路臣于三月間由美復返歐洲、彼卽再行提出、請將字面修改、使種族平等字樣、不顯露於外、而銷除種界之意、則存在其中、其提出此案大意、則謂國際待遇、應以平等爲歸宿云云、

迨四月十一日、國際聯盟會、復行提議此案、正在討論時、日本代表牧野伸顯、與珍田等、均在席上、相繼演說、再三解釋、故結果投票取決、贊成者十一國代表、反對者僅得六國代表、主席威路臣卽行宣布、謂按照聯盟會議事規程、此案提出、要全體代表、一致贊成、方爲有效、否則不作通過、日本代表至此、又遭打擊矣、實則日本提出此案者、不過用聲東擊西之法耳、其主腦實不在乎此、故雖兩遭失敗、亦殊不措意、（未完）

●日本交還山東之風說

八日紐約電云、本埠世界報接天津訪員電稱、日本政府、允將山東完全交還中國管理、并定無條件交還、據中國高級官員對訪員云、日本所以允將山東無條件交還中國、因欲中國改變對日意見、故有此舉、惟該報接電後、特致電駐美京訪員查詢此事是否、旋接覆電、謂探詢外部及中日兩使館、均答以未接有此項消息、據該報云、此事若確、乃中國人民抵制日本之效果、蓋自和會判決山東案後、中國各界、大爲憤激、聯同抵制日貨、致令日本商務、日益衰落云、

●日人經營山東礦務警聞

八日倫敦電云、接北京電稱、日人近日組織一公司、資本二十兆元、在山東開採各礦、現向中國政府領取准照、該公司之値理、多是中國官員、財政部長亦與其列、并有些少英股、以掩日人壟斷之迹、

●陝西英教士被擄之交涉

七日北京電云、駐北京英使、今日通告中國外部、謂有英教士斯地芬士、昨在陝西省鳳翔縣、被匪擄去勒贖、請卽飭令該處地方官、將該教士起放云、

●倫敦過激黨暴動風潮

八日倫敦電云、本京附近亞打術埠、有退伍兵士、今日與過激黨秘密會議、被兵警探悉、强行干涉、將各人逐散、若輩與兵警抗拒、彼此相鬥、風潮頗烈、有三街商店被黨人毀拆、擄破玻璃窗、及搶掠什物、各店均閉歇暫避、迨兵警極力彈壓、風潮始息、

本埠新聞

●救濟華北荒災繼續籌賑

北美救濟中國飢荒會、現定派商人及牧師等一百名、會同華人、沿門勸捐、期集鉅欵、擬捐至禮拜四五日乃止、因該會擬捐足十萬元、賑濟災民、現僅捐得三萬餘元、故須繼續勸捐、又西婦會預備三仙救命票五十萬片、派人四處勸售、冀集少成多、以救難民云、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到少年報來西友益拉廿五元、與士加力支五元、式士省麥車十科埠余民埠陳典沖五元、世界報來墨國貪碧古智經手余裕和植和厚和用和每人五元、譚裔揚二元、林立章五元、胡路臣一元、譚才斗來支厭士甦二元、陳樂生來運介地二元五毫、蓮時扶一元、威沖一元、李奕蘇來黃忠泰五元、陳貴滿二元五毛、張瑞光二元、佛蘭叫銀行會荷珠撥民十元、麥緬倫二元、士買士一元、無名氏十元、中西報來和老近五元、

▲軒佛學生籌賑之效果　軒佛華文私立學校籌賑團來函（上畧）祖國災荒、稍具知覺者、靡不惻焉、本校學生有鑒乎是、特組學生籌賑團、由蘇鈞楊樣蘇弼士楊達意等、分途出發、勸捐半日、已募得善欵二百餘元、明知杯水車薪、于事無濟、聊盡學生等一已之責任而已、茲付上人

●新到大幇唱碟（雙面每一元 單面七毛五）（點唱妥當 出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大幇唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大寶壽銀二元
鬧諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧賜姻緣四元
大戰富陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
三家店銀一元七毫五
管鮑分金三元
金殿鼎帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
鬧諫瑞蘭二元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七毫五
猜枚一元
美人耍樂一元
祭龍成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情耶一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
錫四耶見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正寶妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎刺子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蝴蝶三元

●新到大幇貨品發售

本公司新由渣華辦到大幇石叻粉及大幇耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮荳仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摺結衫裙皿搭巾象牙玉器金銀首飾

中國絲綢古玩雜貨俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

美國運通銀行廣告

American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂 專製四雜參茸藥酒 滋補酒 馳名歐美

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元盈利一百（四十八萬九千三百六十四圓零五毫）四仙專營中國各埠滙兌（及交單放款收）並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己受香港存欵總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委一千九百七十號三藩市分行在加州街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●香港滙單五十二元二五

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

金山正埠 茂和

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一一四 司事謝珮璽啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安蹈後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿卜埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠叱尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促撐眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往

上午 七点半 八点四十五分鐘 十点半
下午 一点鐘 三点四十五分鐘

▲由烟租埃崙返本埠

上午 八点零五分鐘 九点四十分鐘 十二点十分鐘
下午 兩点二十分鐘 四点三十分鐘

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨 僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之累一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之累一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼僑爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利 四月廿六號往香港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

名册蒞提支劵一張二百二十一元七毫、請照察收、豪滙災區、無任感感云、

●中華會館與麥訥律師公函

中華會館通事昨致麥訥律師函云、華埠警差、日昨到都板街禾芝堂藥材店、任意搜查、傾箱倒篋、騷擾不堪、似此殷實商店、亦無故亂搜、實屬不合、故特函告一切、請轉報警察廳長、制止華埠警差、毋得再行滋擾、候有覆音、祈卽通報爲盼、、麥訥律師致中華會館函云、、關于南地哥打省拉拔埠黃照慘被切殺一案、鄙人已致函該公家律師、聲明如緝獲正兇、按律辦理、中華會館定有賞格云、

●摩近銀行又派員運動借債中國

紐約摩近銀行司理地咩臣、與其友伊根、昨由美東抵埠、寓居斐孟旅館、候船往遊菲島、惟訪員詢其往菲島何事、地氏等不允明言、故疑其實係往中國、辦理借債中國事宜、因摩近銀行爲新銀團之一、主張借債中國最力、故往中國調查一切、以備投資中國、查摩近銀行于去年曾派溫打列往中國及日本、會商借債之事云、

●國恥紀念之情形

五月七日、爲吾國之國恥紀念日、本埠各團體、組織籌辦處、通請各團體赴會、下午一時半、由中華學校、南僑學校、晨鐘學校等學生、列隊向華埠巡行一週、然後至青年會操場、露天演講、周璧琴主席、宣布開會、請郭百安宣讀二十一條欵、次請伍盤照演說、晨鐘學校學生唱歌、蕭雨滋演說、中華學校學生唱歌、演說諸君、次第發揮、各將日本如何壓迫我國承認二十一條欵、并勸各人發奮以雪國恥、晚間七時、愛國會同人則在華盛頓街夾都板街露天演說、鼓舞僑胞愛國心理、環立聽者甚衆云、

●友華銀行聘陳桐爲代理

鶯咕路加呻寬銀行、爲利便華友起見、特設華人事務部、在加呻寬街美國友華銀行內、聘陳桐爲代理人、陳君每日在該辦事所料理滙單及華人一切交易事務云、

●華埠刦匪猖獗

唐人街同安樓四層二十號房、謝某寓所、昨禮拜六午刻、被匪白日撬門潛入、割破笈袋、毀拆皮箱、搜刦銀物値百餘元、聞失去羊毛皮毡一幅、墨水筆一枝、剃刀衣服等、現已報差偵緝矣、又新呂宋巷居安樓十七號楊某之房、昨禮拜亦被匪闖進、所有衣被靴物、搜刦一空云、查該等匪徒、不事工作、專以搶刦爲生、誠爲社會之蠹虫、然多行不義、終必罹于法網也、僑胞住寓、祈愼防之、

●是否狂病

西報云、華人龍儀、居在都板街八百二十號、昨禮拜六早、由華盛頓街直下、且行且除衣服、及至碼頭、將衣服除淸、欲躍下于海、適爲旁人阻止、以得無恙、據言欲回中國、差疑其患神經病、將日送入癲人院、候醫生查驗、乃定發落、

●芝錦鵬船停留港口不確

昨日街上紛傳芝錦鵬船、于開行後、駛出港口、因船工挾制、無人帶水、故停留其間、查悉明此事、殊屬不確、

各埠新聞

●加省大學之中國畢業生

卜技利加省大學堂、是季學生畢業者內有中國男女學生十八名、定期十一日在該校希臘戲台舉行畢業禮、頒給諸生證書、茲將畢業諸生姓名列下、

馬如榮、公法政治憲法等科博士、馬炯裳、農務學士、馬慕潔女士、醫學學士、均廣東新甯人、李德芬女士、心理學碩士、李寶慈女士教育學士、李博文、格致學士、劉瑞蘭女士、演說學士、均廣東新會人、董修甲、政治學碩士、江蘇人、劉合、商業學士、伍朗光、工程學士、黃希聖、心理學碩士、均廣東新甯人、陳平康女士、教育學士、廣東南海人、葉羅、農務學士、廣東人、唐崇慈、經濟學士、廣西人、彭利徽、商學碩士、譚安華女士、算學學士、均廣東香山人、陳大受、鑛務碩士、浙江人、郭任遠、心理學士、廣東人、

●余心簡接任波士頓中華主席

波士頓函云、本埠中華公所新任主席余心簡君、于四月廿九號、由三藩市抵埠、商董暨余族代表、均到車站歡迎、至五月一號、余主席卽到中華公所接任視事、各商董齊到慶賀、

●老人售嗎啡拘禁

四號沙加免度西報云、華人亞元、年八十六歲、業已失明、日前在士得頓埠、被差拘逮、疑其售賣嗎啡、有干例禁、今日在合衆國衙審訊、該華人自認有罪、官判下獄三閱月、以示懲儆、並准暫行釋放、或撥入盲院贍養云、

●私帶華客入美被逮

五號羅省西報云、德人柯路布拉、于美國參戰時、曾遭例註册、作爲敵人、後逃往墨國躲避、專私帶華人入美、藉以圖利、已獲貲不少、今日在山爹咕埠之美墨交界處、被差拘逮、同時私帶六華人入境、亦一併拘拿、押監候審、據言每帶偷關華人一名、獲貲六百元云、

●慶祝老議員壽辰

七日美京電云、下院議員文爹路、昨日將散會時、向衆宣言、明日乃下院依李奈省議員乾倫八十五歲壽辰、乾倫曾任議長八年、擬明日下院停議一天、爲乾倫慶祝、衆均贊成、故下院今日未有開會云、

●菓價葱頭

七日老大電云、本埠貨棧、有葱頭三千包、屯在其間、現因跌價太甚、每包成本一元二五、售銀十先、亦無人承購、虧折過鉅、今日特僱人、將此葱頭車往河畔棄之、以免留存、

●售嗎啡被逮

廿五號沙加免度電云、華人余某、昨晚在二街夾埃街角處、抱住電柱、被人以鐵鐐扃住其手、人多圍觀、不知何故、隨有差帶仝兩西婦返至其間、謂因疑該華人將嗎啡售與兩西婦、故執而鎖之、乃追獲此兩婦、果在其身搜獲嗎啡、當將其一併送官訊辦、

●三齡白女擅長華語

廿八號埃奧華省施打科路士西報云、丹麥人某氏夫妻、來自中國、挈仝三齡幼女前來、此女能諳華語、不諳英語、爲美國三齡白童擅長華語之第一人、因該丹麥人夫妻、向在中國嫻熟華語、充當傳話、人不疑其有他、現所有親友、與其女言談由父母爲之傳舌、

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德 弟黃章汭謹啓 民國十年三月

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

●東洋汽船會社廣告

本埠航業工人因爭執工金問題停工挾制致各輪船不能如期開行惟本公司之天洋丸船于美國船夫挾制之事絕無關係故該船准于五月十號由本埠直往日本上海香港華友諸君欲回國者仰祈早日到來掛號以免額滿見遺也 東洋汽船公司啓

Toyo Kisen Kaisha Ticket Agent Kashu Hotel 1019 Stockton St. S. F. Cal.

●迴源原宗堂遊埠員啓事

啓者弟等日前奉公遊埠勸募所到各處明蒙過愛備極歡迎禮待感佩莫名現已遄返金門覆命特具數語以鳴謝悃自於合建兩公堂工程礎商亦將就緒不日動工在在需欵如各埠兄弟或未認欵者從速早報而經認欵未交者尙懇早日賜來各司庫員處以應急需是爲至禱知關愛注便以奉聞顧此卽頌羣祉

民國十年四月十九號 弟雷融泉 方倫創 鞠躬

華北饑民捐三仙能救一命 美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而犯幾年老百病告生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛腳腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弱輩著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏腳腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉 醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房 枝醫局在華埠企李街八百一十捌號 大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

●訪尋陳大楊

弟有族叔陳大楊名周旺世居新甯上澤現住新會梅樹營一向在芝城謀生頃接家書未由問津且消音書已絕者三四年其存其歿家莫聞之倘有桑梓知其萍踪所托希代致函世界日報通知陳建典兄是則郵驛之有憑端賴函報之德弟因由芝城歸里道出金門歷九旬有奇而今動程在卽不能久待其雁影魚聲也 弟陳萬勝字文禎白

●訪尋胞弟

啓者我胞弟周福就周福星自民國五年十二月由家來美至今亦有數年尙未有音信通傳現未知居寓何埠家中來信有事甚急是以謹白通告爲我胞弟者祈速照下西文字住址回音以俾兄弟商量爲辦要事至要是荷 周福遐 周福奇謹啓

Tong Woo. 113 Waverly St., S. F., Cal.

●陳鑑淸聲明無堂

啓者弟陳鑑淸是新安人氏來美多年現在尼咗打省架頂委盡埠園口以厨工棲身安守本分並無厠身各堂界今聞街上謠傳疑弟有某堂份不勝驚異誠恐以訛傳訛民生所繫故特登報聲明俾衆梓里咸知以免指鹿爲馬是所深幸也 陳鑑淸謹白 民國十年三月廿八

●聲明退出瑞端堂份

弟等前曾列名瑞端堂茲因該堂特權橫背公理包庇奸徒行兇作惡弟等淸白之身何甘與獸類爲伍故特聯名登報聲明退出自後瑞端堂所有大小事務概與弟等無涉特此佈聞 民國十年五月四號 高寶卿 實保 蕭鑑基 卽西壽 陳錦發 卽霖現 仝啓

●本號自辦到 正永利威 五加皮藥酒發行 價甚相宜 勿失良機 請速來購

金山正埠 永泰源啓 Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港 正永利威 五加皮藥酒發行 價甚相宜 勿失良機 請速來購

金山正埠 裕生堂啓 Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

注意注意 欲購者請留意 正字號五加皮 價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威 五加皮藥酒 如假包換

大埠 大生堂 集蘭堂 仝啓

Tai Sang Tong — Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 741 Grant Ave S. F. Cal.

●釋謠

啓者本公所昆仲名天恩香山黃梁都人美上生也向業醫道安份守己不涉外事今聞街上謠傳有謂他有某堂份有謂他具保准可細查本無足據惟任意誣捏貽害非輕某堂十餘人出獄者紛紛其說然事之眞否似此淆亂觀聽恐生誤會本公所特爲表白以釋羣疑查天恩除列名本公所外并無厠身堂界及具保他人出獄之事四方君子幸明察焉 大埠黃雲山公所特啓

●大埠親義總公所啓事

啓者屋崙九街門牌四百九十七號之舖保關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Snyder 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元距有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實強橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈 十年四月廿二號 大埠親義總公所謹啓

●全美（至孝篤親）總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈 十年三月初五日

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前到都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉 三月廿九日 大埠陳穎川堂公啓

●中興有限公司啓事

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺 民國十年四月廿八 中興有限公司謹啓

●大埠廣東銀行啓事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以淸手續

股票已付去轉換現在未返 凡由本行收入之銀圓現接香港廣東銀行函稱去年加增資本定以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

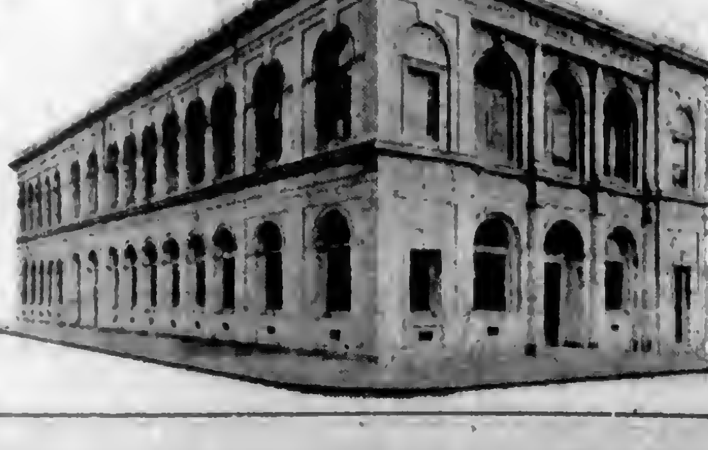
正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

鶯咕路加呻寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲滙銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈 大埠萃勝總堂再啓

金山大埠 正昌

JING CHONG CO:
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荼粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹸油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫痲木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蓋羢棉被安睡使藥氣透入腠內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效發回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等頭痛藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓（純粹自理）

●藥到回春

閣添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生施席無此藥水是以早日寄回數罇以爲宗日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

三號二罇銀二元
二號一罇銀二元五毫
皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號 從山地巴罷余梁俊字頓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
● 代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六半

本號開張經十餘年　專製腐乳發行　諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟令街夾唐人街角自處之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各埠城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西片小影額外相宜如蒙光顧請函示知

籌賑華災問題

一號舍路西報云、本埠商家、以華北飢荒、災情奇重、難民衆多、專靠美國賑濟、始能活其生命、昨晚特在商會集議、研究籌賑問題 因若不捐助鉅資、以爲賑濟、則無以對中國之友人、即無以盡美商之天職、且本處商家、多屬仁愛會人、對于華災、如能熱心捐賑、則中國飢民、必多受賜、永矢弗諼、故表決從速捐資、直滙北京美國救濟會散賑云、

墨國限制華僑之苛例

墨國末士卡利函云、今歲棉價低跌、工業大受打擊、各棉園公司、多因虧缺資本、歇業者頗多、居留本埠華僑、約八千餘人、而無工棲身者占十之八九、舉目荒凉、不勝悲觀、而現任地方官係排華黨領袖、近日迭出苛例、限制華人商店、要僱用墨人當工、各華人園口、亦要僱墨人八名、方能僱用華人一名、此條例已于五月一號公佈、限十日內實行、否則將產業查封、本埠中華會館於昨二號晚召集全體會議、籌商反抗辦法、議決一面延律師駁例、一面電墨京王公使、向墨政府交涉、務達取消之目的而後已、未知將來如何結果云、

那卡利華僑致王使電

王公使鑒、南京船來墨梓里七十六名、經入口、土民動暴、被傷七名、移民局接墨總統電、若將入口華僑暫留本埠、候定主張、乃准過埠、請向墨政府交涉、 那卡利墨國華僑團體會陳士周五月四日

加屬實行禁華人入境

廿五號溫哥華西報云、本埠工黨、昨晚集議時、邀請議員士地芬士到場、查問去年華人來加屬者、共有若干、伊答以一千一百名、并謂各議員經在議院討論此案、決定自後所有華商、由中國領給護照、前來加屬、既不准情、要查明確係商照紙、始准登岸、此例于去年歲底耶誕時已起行云、

溫哥華戒烟會成立

廿五號溫哥華西報云、駐本埠華領事葉可樑、與著名華商等多名、聯同組織一禁煙會、現徵求華人入會、協助禁烟、期收效果、將來開成立大會時、擬柬請警察廳長暨稅務司等、到場助慶、藉增熱鬧、並舉定葉可樑、葉生二人 爲名譽會長、黃文德爲正會長、陳瑞珍爲副會長、某報記者爲書記、

菲島華商請取銷苛例

七日文尼嚹電云、本處華商會、今日上書美將軍活氏、謂菲島議院日前新定一例、凡商店須用英文或班文登記數目、以便易於稽查、徵收稅項、此例手續太繁、過於苛酷、實窒碍難行、請即將此例取銷、以恤商艱、

大學教習演講孔教

七日卜技利電云、本埠西人某教堂、今日特請加省大學遠東歷史科教習委壬士、到該教堂替某牧師演說、據委壬士所演講者、爲孔子教化及道德問題、侃侃而陳、詳論無遺、查委壬士學問深奧、前居中國多年、于中國言文、嫻習有素、前美總統威路臣往歐洲議和時、特聘其爲遠東事務顧問、凡關于中國問題、必諮詢于彼、迨和會以山東利權、判歸日本管理、彼極端反對、力勸中國代表、勿遽簽和約、留爲爭駁地步、

船工挾制有退讓消息

七日砵崙電云、本埠輪船公司、接紐約電稱、航業工人、罷工挾制、經閱數日、迄今未妥、致令各船多不能開行、于商務航業、大有防碍、現閙管理機器之工人、已允照船政局所定、每元減少工金一毛五仙、觀現下情形、船工挾制之事、或日間可以了結、

八日美京電云、據船政局員宣言、近日船工挾制、絕無功效、料不日各船可以照常開行、今全國船隻、其被阻留者僅十分之一、各船公司損失無多、而工人損失尤大、故紐約船工、已提出求和條件、冀早日復業、容日乃磋商工金問題云、

日本皇子遊抵英京

七日倫敦電云、日本皇子裕仁、乘香取軍艦來遊英國、今日十一點鐘安抵士必歇港、當入港時、泊在港內之英艦、均懸日國旗、表示歡迎、皇子暫居在艦中、候禮拜一日、乃到英京、拜謁英皇佐治、英政府原定禮拜四日請宴、惟皇子以英國煤工挾制、煤觔缺乏、牽累各行工業商務、故婉辭謝却云、

限期德國答覆賠欵

八日柏林電云、協約國日前致哀的美敦書于德國、限期十二日以前答覆賠欵、今爲期已迫、觀現下情形、德政府或不過禮拜四日、即答覆協約國、允照所求、現反對最力者、祇巴斐利亞邦、惟該邦亦明知如不允肯、則所有煤礦、盡被協約國收管、各工廠無煤應用、均須閉歇、故亦迫得屈服云、

又柏林電云、內閣總理科倫璧、自退職後、至今已閱三日、尚未舉定新任總理、總統伊弼、經召駐法公使米亞回京、擬任其爲總理兼外部長、惟米亞亦未願就職、答以須俟與各黨首領會商、方能定奪、全因新內閣未成、故德國未能定議允否賠欵、現料協約國將來必增兵入德、強收賠欵、現已有比國馬兵多名、駐在蘭河委梳、蘭卜、典十勒近三埠、預備直入路亞、帶駐守云、

德俄商約已簽押

七日俄國力架港電云、德俄通商條約經已妥訂、今日已在柏林簽押實行、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal. 大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接香港永祥盛接理周致信銀両妥滙濟書無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓・

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻益記生粉裕記生粉各唐山各菜種蒔粗樣炮竹常有優山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街([illegible]) Tie Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街([illegible]) Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街([illegible]) Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街([illegible]) Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街([illegible]) Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街([illegible]) Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街([illegible]) Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街([illegible]) Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街([illegible]) Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO. [illegible] JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
備鮮明貨眞價實希爲留意

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶[illegible]有叻粉京菓海味蘇杭紙料[illegible]祖國炮竹瓜[illegible]各色鮮明餅食龍[illegible]留聲機器[illegible]咸魚大蝦[illegible]統辦呂宋各[illegible]光顧新照上列[illegible]招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外許平以圖久交 並接理香港琥芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

參茸四鞭鹿把藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿把烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇袪風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿把丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腰[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿把大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每罇十五両庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 人造自來血 裕生堂總代理
司事人陳秉文啓

● 四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

粽糉發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞 金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

花旗皇家銀行 金山大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息諸照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼寬地街及猛今街角華人部係[illegible]

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾把參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 贊生堂啓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳嚹　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomey St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛

南京船　四月廿五號到　五月五號開
乃路船　五月十六號到　五月廿六號開
差拿船　六月十二號到　六月廿二號開

中國郵船公司客務部謹啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百二十五號 金山正埠怡棧號啓、

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札欵派息之期凡由一號至十號內携欵附貯即由本行一律起息其他各月須週月起息貯欵者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

啟者弟前到美國總壇廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世挑選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄賣舖）諸君惠顧畫明（譚緯棠某丸）寄賣處定然從速交寄無誤 ◎寄賣每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（醫生）譚緯棠謹启

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培

（留）（心）（細）（看）

先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工藥過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　慮不受補恍惚不寧

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年 凡[illegible]家藥[illegible]血枯散久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻除清 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本翁不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕毒患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手痰痛至手痺腰腋於握物苦於伸縮　腿痰膝軟腳麻趾痺　絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛難苦楚　或餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

立止夜遊 固 每料拾元 半料五元

此丸專治[illegible] 火爍水竭[illegible] 遺失固健[illegible] 後見血[illegible] 白濁 久治不[illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉ 寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

閩省鹽荒紀聞

▲漁民大半罷業

閩省爲產鹽之區、濱海各縣、產額尤多、山陬僻處、悉仰其供給、從前各縣食鹽、皆由商民包辦、分區設館、就館征稅、該館徧設全省、各在本區內、有專賣之權利、而有充分供給之義務、獲利甚厚、責任亦甚重、如有食鹽缺乏無以應付購買者則承辦之館王、應受嚴重之處分、故從來未有鹽荒之患 迄民國初年、鹽業歸於官辦、由官設局、派委局長、以代從前之館主、於鹽價中、增漲稅金、以代征課之辦法、其時鹽價雖貴、而因官廳自辦、各局互相調劑、尚無鹽荒之事、自前數年劉孝祚爲福建鹽運使之時、徇稽核所之意見、變更稅法、將從前就館或就局征稅之辦法、改爲就塲征稅、并將從前所有民間私設之鹽塲、悉行禁閉、而許人民自由販賣、蓋鹽稅改由鹽塲征收、而販賣時則無征稅也、因此各地鹽局、其初鹽價因自由買賣之競爭、漸見低廉 然如上游遠僻之地、素無產鹽者、商家因運輸不便、獲利又薄不肯販運該處、而其鹽價爲之暴漲、於是商民始將產鹽各地廉價之鹽、運往該處、以取厚利、行之數年、經驗漸多、遂有貯鹽以待廉價者、然官設鹽塲、產額無多、一被貯藏、即不敷用、遞來鹽價積漸增高、前兩月每斤三十文、現已漲至四十餘文、且不能多購、漁民素皆以鹽醃魚、需要甚多、一旦受此影響、無從購鹽、致魚貨腐壞、損失殊鉅、邇來北笳竹坡娑鼻各島嶼漁民、因此罷業者過半、日前經漁團聯合會迭次呈請鹽運署設法救濟、未蒙央運使照准、現各魚團已聯名電京請願矣、

四川熊劉欲戰未成說

晨報云、邇來川省方面、郵電時有梗沮、以此消息不甚靈通、前數日頗傳成都北路及川北方面、又有戰事、究竟誰與誰戰、殊不明確、頃接十五日重慶來函、大略言劉存厚聲言下野之後、將所有靖川軍、全交鄧錫侯接統、鄧固非存厚接近之人、而又與熊克武一系素不浹洽、存厚初宣告下野之時、鄧有電請川軍將領、共推劉湘爲主持川軍之首領、即係對於熊系不滿之表示、及存厚所部全交鄧氏接統之後、遂有疑鄧氏代存厚保存餘部、分別解散、不能私留以厚一己之勢力、於是兩方意見衝突、遂有在綿潼間籌備作戰之勢、此戰事消息所由來也、昨得成都電訊、謂自劉存厚退處綿陽、田頌堯鄧錫侯諸軍集中新都什邡彭縣一帶後、資簡川軍如李旅趙團、均彙稡西上、分紮於中江淮州趙家渡等處、兩軍對峙已成勁敵、各軍聯合處、懼禍機驟發、則地方糜爛、必淪於萬刧不復之地、復於漾日分電田鄧諸部、勸其俯順民意、聽候和平解決、勿逞意氣之私、供私人爭權奪利之器械、此電發後、劉部之某某等團、均自由開拔、並通電贊成此等主張、并由最高軍事機關、加以撫慰、現在田鄧諸人、知大勢已去、亦於日前通電全體川軍、聲明一切、城防司令監士鉅亦事機急切、將親自致函與劉存厚、藉作調人、雙方均卽遣派代表極力疏通、並磋商收束軍隊辦法、聞劉存厚有要求一百五十萬元收束費之事、各軍以川省財政困窮、已達極點、祇允給以五六十萬元之譜、劉氏勢力已窮、大有就此了局之意云云、據此則戰事殆尚未實現矣、

籌畫建築湖廣鐵道

粵漢一路綿長數千里、原議北修北路、南修南路、雙方並進、則南北可以接銜、乃因勘路購地及交股種種阻擱、歷時十餘稔、北僅修至株萍爲止、南僅修至韶關爲止、中間一段無北進行、遂致因之停置、現交通部以該路爲貫通南北之要線、不容視爲緩圖、已議定由京漢京奉京綏津浦四路在餘利項下、每月各撥十二萬元、每年共撥五百七十六萬元、由株萍起逐漸向南展築、以每公里工程需費九萬元計之、二年之後當可築至江西之大庾嶺、惟粵局此時尙未統一、其屬粵綫者能否同時興築、尙難逆料、應俟將來粵局定後、再行協商催辦、以促進行云、

湘趙北歸現實

湘省趙恒惕近要於李烈鈞之進逼、與程潛林修梅黨羽之蠢動、確有乘機北附之趨嚮、前已派其介弟趙冕副官伍在紫、來鄂接洽、茲據確訊、趙代表來鄂時、趙炎午司令、尙致王督密電一通、詞意異常懇摯、畧謂湘鄂地近比鄰、唇齒相依、故湘省用兵、足使湖北受莫大之影響、惕自去歲謬蒙公舉、暫攝軍符、自顧力棉才輕、屢伸困苦、退避賢路、而邦人不察、責以大義、惕祇得勉力支持、以延殘喘、及至接事之初、百端叢脞、凡所設施、動輒得咎、固不能强我以就人、復何忍以覔人者貧湘、然一經整理、即遭物議、李烈鈞近更盤據湘西、野心勃勃、意欲直趨長沙、進窺武漢、用心之險、聞者髮指、我公中流砥柱、物望攸歸、除派趙代表面謁鈞座、祇聆德音外、務祈對於湘事、有以敎我云云、趙等來鄂後所有交換條件、聞有兩端、一爲湘省要求軍費三百萬、一爲鄂王要求實岳州爲特別區、以闔相文爲護軍使、條件尙未商妥、其餘如湘省取消自主後、中央正式任命趙爲湖南督軍、省長得由趙氏保薦、歸中央任命、湘西濱軍如有動作、鄂省當予以充分援助各條件、雙方均已承諾、王督業將以上情形電京、並電駐京代表吳錫增、就近接洽、

中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇恃挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱我市情攫奪我商業權利耳夫國家富強半資商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷場廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尙趨時爭妍鬬麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左劵此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉厘科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通資本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅內而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而期別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盆計算除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之資力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並亦決遵照美國商律在嘉省政府註冊今擬增加股本參拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人之幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中美各大城鎮亦採用此名不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖式玖號開張地点據要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在期別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沽股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十 凡認股者一經認定後卽作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二 凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四 本公司爲慎重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六 本公司週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生効力

十八 本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
（甲）正總理有統轄全局生意及簽爪並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有効　（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權　（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮　（丁）司庫專理一切出入欵項事宜　（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切簿案事宜　（己）西文書記專理一切對外文件及有簽爪之權　（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯瀆職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六 股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無効）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有効力

二十八 董事局會議分兩種（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方舜初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
周　扶一千元　高鏡林一千元
陳禩堯一千元　蔡漢朝一千元
張秉善五百元　蔡才天五百元
阮丙辰五百元　陳景文五百元
陳宏壯三百元　陳新秀二百元
陳華標二百元　趙權勳二百元
雷迪傳二百元　陳覲光二百元
陳　栢一百元　方文圖一百元
陳福至一百元　雷光明一百元
陳遜象一百元　陳藹庭一百元
唐溢興五百元　謝珮聖一百元
崔　豪二百元　胡焯生二百元
劉　根加認五百元連前共一千元
周灼瑞加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
趙長貴一千元　周丙寅一千元
周連結五百元　陳典愷五百元
劉日初五百元　陳象焯五百元
李兆志三百元　司徒有驂三百元
陳　亨二百元　許濟嚴二百元
張梓亭二百元　胡昌禮二百元
方佩文二百元　黃榮理一百元
雷家諒一百元　陳任國一百元
蔡傑焯一百元　方倫銘一百元
謝棟彥一百元　李聖厚一百元
譚挹謀一百元　陳良贊一百元
陳立煦二百元　余庸和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月　中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話係（老拿六一七號） 骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒兌 樽五圓

五淋白濁 止痛丸 盒四圓 郵費兌光

三參鞭茸 補腎丸 盒五圓 郵費兌光

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦噸四月廿三到五月七號開
芝順大利八月十號到 卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話備差拿六五五六 代理人林盛

出於彼之部下、乃出自商民、彼之感情仍無所損、實一最完備之策云、

●孫陳爭擴張兵力

援桂一事、業經政務會議通過、由孫氏委楊勇爲廣西國民軍總司令、設司令部於珠光新街第十號、惟陳氏不准楊勇駐兵於司令部、兵士守衛亦不得用槍、只准其在省辦事、另行劃出某地、（未定）方准其招兵駐兵、陳因抵制孫文起見、現委任莫闕華爲廣西義勇軍總司令、設司令部於天官里、經委出多人爲參謀參議等職、聞該軍擬由廣西組織十四支隊、由廣東組織三支隊、楊坤如因陳令其裁兵六營、特來省請將被裁軍隊撥歸義勇軍、餘則覓人自備開辦費、担任招足云云、

●收稅處移設沙面

廣州各外人收稅機關、聞昨已移在沙面、設處征收、而舊荳欄之收稅處及中國銀行代收處已一律停止云、

●劍仔匪原來是粵軍

▲陳烱明禁止報館登載

自省垣發見劍仔匪一事後、人人皆知爲粵軍持兩刺刀行刧、某某兩報登記此等劫案、目爲刀會匪、記叙中隱約指此種匪徒卽係軍隊、翌日陳烱明卽派其副官陳蕙傳該兩報嚴行干涉、嗣後不准再有此種損害粵軍名譽之紀載云、經此次告誡、不特該兩報、卽各報亦不得不噤若寒蟬矣、

●軍府與勞農訂約之內容

香港電訊、軍府派戴天仇與俄勞農代表接洽、已經議有草約、不過恐外交上發生波折、不敢宣布、茲秘密探得該約內容、（一）廣州政府與勞農政府互助雙方之政綱、並促其進行、（二）積極進行雙方通商條約之訂定、（三）傳播過激主義、輸入內地、軍府予以協助、（四）勞農於必要時須接濟軍府金錢、（五）規定親善之各項云云、

●中央反對西南軍械借欵

中央以西南軍政府近向日本某商行訂立包購軍械大借欵、（計六百萬元）作爲「援桂」之用、而以全粵礦產作押、深恐因此發生特殊問題、除電日政府特禁某商行外、並電廣州省議會及團體、聲明此舉之損害、以便喚起反響、停止進行云、

●日人接濟粵省軍械

東京電訊、日人山川福松及桑原賢三兩名、此次經由某國公使館之手、密賣槍砲一萬七千枝於廣東陳烱明、現經台北廳探悉、業已照會警察廳、嚴行逮捕云、

●唐劉不忘情於總裁

唐繼堯離滇赴粵、曾以粵軍府總裁名義列席政務會議、刻雖由粵赴港、並聲稱卽將遊歷東西洋各國、但據深知其內幕者所談、則謂唐之於滇未曾一日忘懷、特以大勢失墜、不得不暫作援圖、故甚欲維持渙散之軍府、以待可乘之機、而又恐受粵省方面之揶揄、以故示不欲久留之意、一經挽勸、卽將繼續受總裁之職、而不忍遽離、劉顯世在黔失勢、亦本擬隨唐氏一同赴粵、嗣見黔省有排斥盧燾而擁王文華之消息、故馬首復回、以便乘隙而圖、近見王文華被殺於滬、而盧燾地位轉形鞏固、因又有赴粵暫避之意、並已密電其代表、於抵粵後、迅卽就總裁之職云、

●高師力爭國立之解決

國立廣東高等師範學校、前接省長公署訓令、改稱省立、全體學生僉不滿意、特舉代表呈請省長收回成命、惟久未批准、致兩方各走極端、幾致決絕、後汪精衛以學生所爭者在改稱、實於隸屬無問題、省長所持者在改隸、又於名稱無成見、苟仍其國立高師之名、而改隸教育委員會之下、則學生抗爭之目的既達、而省長改隸之初意無防、以此出任調停、雙方皆已滿意、於是洶湧風潮、遂歸平靜、省長卽經訓令高師與委員會知照矣、

●廣州市民選舉權之解釋

廣州市選舉委員會、近日刊發傳單、籌備選舉、一般市民、莫不特別注意、昨該會據市民黃某函稱、選舉資格、發生疑問、（甲）居住廣州市一年以上者、本條疑問有二（一）外省人根本上非廣東人、是否亦有被選舉權（二）本省人而旅居者是否亦有被選舉權（乙）有正當職業者、學生是否認爲正當職業、茲經該會核覆（甲）不論本外省人、並不論住家旅居、苟一年以上、並備具廣州市暫行條例第四十條之年齡資格、卽爲合格（乙）學校學生當然係正當職業云、按本市既經撤銷縣治、甲項自不成問題、惟向來選舉、學生不得參與、此則例外也、

各屬近聞

▲台山學校之罷課風潮 台山通訊、城南應端學校、開辦數年、成效卓著、月之十九日學生忽起風潮、相率罷課、查係因該校某教員、與學生感情素惡、前晚因該教員在寧陽酒店花酌、被學生劉某等發見、乃大譁噪、回校要求校長將該教員開除、校員等束手無策、不能調停、故學生聯同罷課抵制云、

▲防兵騷擾 五邑善後處長陳德春、訪聞近有不肖兵士、騷擾商場、現已出示嚴禁、畧云除通飭防軍查拿外、並許商民通知就近軍警拿解來處懲辦云、

▲聯請緩辦 江門全埠、前由陳烱明派李學禮到江籌辦市政局、各情已略紀前報、該埠商民、於二月廿二日、在商會大集會議、僉謂工程浩大、費用必多、連年商場因兵事損失、已耗多資、勢難再担鉅欵、咸請會長呈請陳烱明准予緩辦云、

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覺原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
最新粵圖精義銀七毛五
鄺聰甫華英類語二元
大埠指南連地圖銀五毫
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
汪精衛文集銀八毛
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
新版八才子花箋三毫
彩印新甯地圖（已裱）一元
全上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉贈

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛 [illegible]

○○身弱 藥良效速 [illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫 [illegible]

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙 [illegible]

○○補 金丹 名不虛傳 [illegible]

○○兩擅其妙 [illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫 [illegible]

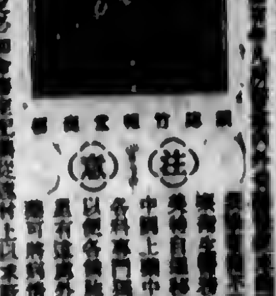
本報新到日本寄特中國對照條約全文法（陽曆）（白字）帖部各全

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

醫生譚蓮儒 經理內外方脈 婦孺科



[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

本醫生羅致珍貴藥參茸鹿茸製成此種白朮藥精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體弱日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡述（定價）每一樽二元五每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二 外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 牛料十五元 小半料十元 牛小料五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元（滋水制火）
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元（扶正抑邪）
雞鹿二仙固眞丸 全料十元 半料三元（齊門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口横弦已潰去腐生肌散二元五
打消癰疽瘡癧瘰核萬應膏藥三元五
立消雙單蛾喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳變精補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
玥皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 蔡元春啓

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十一續）

（波拉）回信來美國時、非由國務卿處傳出、係由中國及日本來電者、中國使館因卽於一千九百十七年十一月十二日提出抗議乎、（藍辛）並非抗議、（波拉）然則尊意云何、（藍辛）一宣言書耳、（參議員罕區考克）此宣言書完全依照美國對於藍石協約之解釋而發言乎、（藍辛）然、完全依照、（白倫提奇）國務卿先生、茲有問者、當閣下與石井討論此事之關係與「特殊利益」之意義時、彼亦曾有所申說、使君知其眞意乎、（藍辛）舍吾以上所述外、未有他語、（白倫提奇）彼亦曾暗示其所謂特殊利益者、卽指最高利益與特別勢力而言、日本因接近中國故與他國不同乎、（藍辛）吾所能記憶者、則彼必欲以「特殊利益與勢力」字樣加入條約、吾於「與勢力」字樣力爲反對、遂畧去之、（白倫提奇）彼亦曾暗示其了解此等意義乎、亦曾於「勢力」與「特殊利益」之間定其界限乎、（藍辛）未嘗有此、惟當以「與勢力」之字加入草約時、則曾表示其了解吾對於「特殊利益」之意義、（白倫提奇）在閣下意中「特殊利益」倘有他種意義乎、除（藍辛）君指除去政治乎、（白倫提奇）除去政治乎、（藍辛）良然、（白倫提奇）所謂藍石協定於吾國有束縛力乎、（藍辛）無之、（白倫提奇）此僅爲閣下政策或美國現政府政策之一種宣言乎、（藍辛）良然、

按日人屢屢企圖、欲顚倒藍石協約之眞相、使成爲美國（或威爾遜政府）有意承認日本在中國之最高或特別勢力之一種契約、今觀藍辛國務卿之証明、此中疑點、可以釋然、惟美政府當時何以必須結此容易誤解之約、並未說明、總之藍辛之言、明白表示日本政府訂此協約之目的、而日政府以後之解釋、決不能成立、至藍辛謂彼之訂約目的、僅欲使日本重行承認門戶開放政策、殊未可信、據吾人揣測、其眞意蓋與英法政府於一九一七年冬間與日本訂立山東密約相同、無非欲使日本於戰爭危險未過之前、與協約國方面一致而已、（未完）

社會鑑

甚麼叫做特殊手術

▲獸行宜懲

北京西城宮門口內、延年堂藥舖舖長何永利、於前月用一種特殊手術、將其師母馮姓婦、及其師妹、（現住西直門內南小街椿樹胡同）均行姦污、事被其師叔等偵知、以事關名譽、不欲聲張、遂將何某用好言拒之、惟不准何某再行登門、馮某以此事、卽掩過醜名、詎意日前何某又至其家、甫行進門、卽欲行強姦伊之師妹、並在大庭廣衆之中、毫不畏懼、尤聲言姦污後、卽將其母女二人全行殺死等語、適値其師叔亦在家中、見其此等獸行、及其兇暴之狀態、實難容忍、當卽報告警察、將何某拿獲、遂卽赴內右四區成訟、經茹養署長錄取口供、旋卽派警將男女一干人等、解提法廳訊辦矣、

捉回逃妾哄動多人

粵訊云、三月廿八日三時、有身穿長衣中年男子甲乙二人、在萬福路押一雙臂被縛之少婦、逕向永漢南路而行、甲乙二人、分執少婦兩臂、一若恐其逃去者、自遠眺之、儼如出殯拖孝子一般、途人睹此、詫爲奇事、尾後其後而觀者、途爲之塞、摩托車經此、因人過擠擁、亦須停駛、眞有自由車不得自由之慨、人數之多、可想見矣、查該少婦年約二十歲、不髻而辮、身穿黑布衫褲、足登木屐、斯時觀者、多誤爲捉私娼、故「車貨抵拉咯」之聲大起、與途人嘩笑聲嘆成一片、迨至天字碼頭前、適有憲兵及警察巡至、上前向甲乙詢問因何事故、據甲自稱係南雄人、此婦是伊妾、近因誤解自由戀愛等名詞、竟敢私自逃去、嗣經緝回、交由法庭處理、頃方在倉邊街審判廳領回等語、惟該婦則絕對否認、且指甲爲拐匪、請將甲帶區訊究、甲聞言大憤、力斥其謬、彼此爭執、無由解決、後經警察徹底盤詰、該少婦始云、儂是他（指甲）妾侍、因不堪其虐待、是以出外傭工云云、言次、紅潮暈頰、若不勝其羞愧者、各警廉得其情、知非拐帶、遂各散去、而甲乙二人、則仍牽該少婦向西堤而去、一時見者、咸稱爲汚濁社會中之怪現象云、

諧著

選舉詩

世籍居城市、家財五百元、競爭須預備、運動亦貲緣、息劵張張贈、街條處處傳、鄉區塡湊數、熟友易分權、幇襯邀羣客、招來借一廛、熱心勤走馬、噤口等寒蟬、試院門前候、蘇公弄裏穿、冒名憑老臉、投票僅空拳、目注公民册、神馳省議員、踏靑忻愛厘、曳白比逃禪、脚色先期約、頭銜覆選捐、紛紛三黨外、幾個是超然、

新聞屑

和平博覽會近聞

▲已决明年開會

▲建築經費四百萬元

日本將開和平大博覽會、已見昨訊、茲悉該會之組織及一切、已由臨時議會通過、決定明年三月十日爲開會期、所有建築經費、約四百萬元、內部共分二十種、爲教育學藝館、美術館、工業館、海外發展館、食料品館、林業館、園藝館、動力館、又一切遊戲館等、每館羅列甚富、地點在上野公園云、

（芝加高）生源號廣告（站埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花樽時款碗碟衣舘餐舘材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵保各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備各色時鮮明各樣瓜菜發客如有閣下照時價格外計平以期久交並代理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山豐泰轉交安當紙係補回七成包送到家信失爲源店是問如有銀請照西字付來便公生源號陳孔方啓

●張都雅國手方脈 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

張都雅國手大鑒

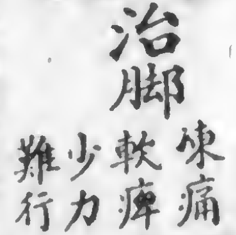
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診專治男婦小兒 [illegible]

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥 丸 每料 半料 小料 萬應



[illegible]

經驗·固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

[illegible]

醫生李壽朋啓

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀本號以昭信實如購買入參貨請致函索價目格外計平以圖久交美國內外可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參 每磅價銀十元
甲號洋參 每磅七元五毫
乙號洋參 每磅六元五毛
丙號洋參 每磅五元五毫
丁號洋參 每磅四元五毫
戊號參碎 每磅價銀四元
已號參鬚 每磅三元五毛
妙品海狸香 每磅價銀十元
正貨鼠膽 每對一元七五
正熊膽常便 每個二毫五先
價甚相宜

志函卒緊寫明西文住址 新世界洋參公司啓

From ..
Street ..
City ..
State

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式二元八毛五

藥孔避兵偵探銀六毛 耻辱記銀八毛五
俠義秘密地窟銀二毛 圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五 情鉄銀七毫五仙
洋庄三國一元五毫 日俄戰圖三毛五
英語不求人一元五毫 毒藥樽七毛五仙
新體中國歷史一元五 鄉果緣銀七毛五
色慾寶鑑銀一元五 日俄戰紀八元五
體操新教案一元三毛 看圖識字二毛五
全體闡微銀一元五 桃花扇銀八毛五
金山玉聯初集銀一元 銀海精微六毫五
洋庄康熙字典三元五 店友須知三毛五
人體生理圖一元五毛 治鼠疫錄銀五毫五
慈禧外紀銀一元五毛 論說入門七毛五
李覺出身銀一元五毫 男女科銀一元五毛
中國工藝沿革銀五毛 彭公案二元五毛
實驗却病法銀四毛五 花柳病預防五毛
永慶昇平傳銀八毫五 南北宋四毛五仙
孔子基督爲友論一毫 美人手七毛五仙
通俗尺一元貳毫五 克貝偵探銀二毫
秘大廣東圖二元五毫 廣鐵舟根銀二毫
呂華英會話二元二五 作文示範八毫五
男女交合論一毫五仙 西漢演義六毛五
本草綱目四元七毫 秦漢演義八毛五
學地質教科一元七五 難經脈論四毛五
古文辭集一元式毫五 俠奴血銀三毫五
醫宗金鑑外科六毛五 四書便蒙一毛五
經史百家什抄銀四元 最新種子法四毛
中外藥名對照表五毫 萬國藥方銀四毛
新增帖式二元八毛五 改正字彙二毛五
女子師範教育九毛五 諸子粹二元七毛
覺禪後身全傳二毛五 青衣記四毛五仙
東周列國銀一元五毛 畫學教科六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛 飲冰室文集五元
平面三角算法銀八毫 華英車旬七毫五
大俠紅鬍蕗傳五毛五 華英學訓蒙五毫
神相鐵關刀銀二毫五 三元旬每套二毛
華英四書銀二元六毛 名妓爭風銀三毛
少林拳術指南銀六毫 說岳傳銀七毫五
實驗工藝學銀六毛五 拳學初步銀五毛
簡明珠算銀一毛五仙 醫道傳奇案二毫
小學筆算教科九毛五 數學教科銀四毛
永慶昇平前後傳七毛 經濟教科四毛五
中學萬國史學一元三毛 毛筆畫一毛五
中學礦物教科銀二毛五 詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五 憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五 成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五 礦物學四毛五
丙種辭源一十八元二毛 古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五 尺牘句解三毫
實川紅行紙每刀三毛五 珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五 養雞學銀一元
英文信札指南一元二五 廣初新志九毛
萬木草堂書目一元三 廣庄聊齋六毫

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤約房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

實行包醫

男医丁卓生 女医静梅氏
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議

一医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科·爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（傳世）秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸相勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

近日盛傳鄂贛川湘滇黔六省聯防、已於三月一日在武昌正式簽字、王占元自爲盟主、各省均派有代表列席云云、談者莫不色變、王督以外間言之鑿鑿、影響大局、至重且鉅、二十二日遂發一通電、否認有六省聯防自爲盟主之事、並聲明始終以擁護中央、維持地方爲職志、同時又電政府、請勿爲外間浮言所惑、據記者所知、月初粵陳代表買臻明來鄂、隨行尙有湘贛代表二人、外傳莫之此來、係鼓吹聯省自治、王督以此舉有礙統一、並未接見、陳等匆匆返滬、意者六省聯防之說、或即此之誤傳歟、

●外部請英使召回羅素

羅素到中國後、於講演之際、對共產主義時露贊成之意、然對於俄國現在布爾塞維克黨之會事、甚爲反對、我國政府中人常以東方眼光、觀察歐洲著名學者之學說、遂大爲憂慮、日前外交總長會親到英國公使署、謂羅素在中國成講演之學說、於中國政情不合、請英公使自行召回、英公使當即答覆、謂羅素中英國亦如此講演、英國皇亦無若何辦法、羅素到中國乃由中國人聘來、如中國政府認爲不合國情、請中政府自行辦理云云、外交總長遂不得要領而去、聞羅素現在病勢頗重、其病爲肺炎、已由家遷入醫院療治云、

●財部擬定減政辦法

上星期四日閣議、因政費問題提出維持現狀辦法、聞仍由財政部先行核酌、再行提出閣議、以便取决、本星期一日下午財政周總長邀集各廳司人員在部會議、决定兩種辦法、（一）官俸一律減五成發給、其他五成以公債票搭發（一）仍按元年官制、除實缺外、酌定科員名額所有附屬機關一律裁併、其有職務者、每人月給不得過百元、其餘津貼夫馬費各項一律裁撤、上項辦法聞不日即提出閣議云、

●甘地震後之災況

▲區域一萬五千英方里
▲死者不下二十萬人
▲爲有史以來所未見

大陸報四月一日北京電、據頃由甘肅地震區域回來之美國調查員報告、此次地震之烈、爲中國有史以來所未見、被震之區、計一萬五千英方里、自涇州迤西至會寗、自海城迤南至靖州、及半經三百里以內之地、均受影響、有四大城完全被毀、死者甚衆、海城傾陷、葬身其中者七萬人、中國官場估計地震區域內、人民死者三分之一、計不下二十萬人、此數就外人觀察所及、並不過份、市中穴居之人、被禍最烈、因地震之時、適在睡夢中也、其大半均葬身穴中、而牲畜食物之被毀者、亦至不可勝數、其生者則又亟需衣食之接濟、以糧食均被埋於瓦礫之中、而所居之地極高、寒威甚爲凛冽也、

廣東新聞

●省署各種委員會之概況

粵省自桂政兩系失敗、陳烱明揭櫫自治、倡言革新、欲以固其地盤、故一切政務不能不略事改革、以敷衍門面、曾在省署組織各種委員會、其現已成立者、（一）法制編纂委員會、係用以編纂各種自治法制、計已脫稿者、有縣自治條例、縣長選舉條例、縣會議員選舉條例、該會委員爲胡漢民陳融古應芬金章杜之杕林雲陔呂復廖仲愷曾受坤孫科盧興原戴恩賽等十餘人、刻尙有條例草案十餘種未擬妥、一俟各法制編纂完竣時、即行解散、（二）檢定小學教員委員會、該會委員爲陸煥等四人、專爲檢定小學教員資格而設、惟現因檢查考試各辦法、多未議定、故未定期開始檢驗、但將來各小學教員必須經過檢定始能執業、（三）教育行政委員會、該會委員爲陳獨秀陳宗岳戴傳賢許崇清四人、已於本月八日組織成立、所有省會教育機關及直轄各學校、由本月十五日起、概呈該會核辦、惟戴傳賢尙在上海未至、故現在執行職務者僅得三人而已、（四）清理沙田委員會、該會委員爲金章周演明等四人、現方着手籌備清丈事項、及整頓沙捐、並擬定清理沙田積弊種種章程、爲討論實施之張本、以上所列四種、但已組織成立、近擬組織一財政委員會、以省庫已爲桂系羅掘一空、自粵軍返旆以來、財政異常拮据、益以禁賭後、每年復短收千餘萬元、故應付愈形困苦、惟人民對於政府種種措施、猶多未諒解、實於財政計畫之進行、有所阻礙、所以特設此會、凡全省之大小財政機關、將來概取公開性質、俾昭大信、其委員擬以省港中著名殷商任之、聞香港商人劉鑄伯陳席儒楊西巖陳賡如劉學詢等、均有任該會委員之希望、且以之爲主體、而以公路處長陳達生、及沙田委員長金章等任之、此外尙有省中殷商多人、一俟組織完備、即可開會、所有關於財政事項、概由該委員會通過、然後施行、惟有謂陳之組織此會、實具有深意焉、因劉鑄伯等輩爲粵中著名富商、其潛勢力異常偉大、故歷來官於粵省、莫不聯絡之、以消弭反對力、邇來孫文運動選舉總統、復積極進行、以該商等前曾通電反對在粵重組軍府、致附和者衆、此次若欲實現其計畫、非先搜羅若輩收入軍府中、予以位置、不能塞若輩之口、經有聘爲顧問之議、陳烱明爲反對選舉總統之最力者、聞之、恐一旦被孫收買去、即唱反對論調者祗粵軍各軍官、商民方面將無應聲、所以有此會之設、予若輩以財政大權、先安其心、然後可聽其指揮、若輩素務名利、必無不就範者、孫若實行選舉總統、使若輩向商民方面提倡反對、則孫之計畫難望實現、且反對者非

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco Cal

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元

啓者本行由民九年三月一日起美國須行徵抽規則凡寄膏丹丸散每元額外加征歸署自理另每[illegible]盒寄費照五元[illegible]先定價[illegible]仍[illegible]之以資彌補爲盼

衛生 壯陽 五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發寄另議

紹昌行 SHUI CHONG HONG 28 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 （求兩照錄）

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內統外理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補腦膏丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每樽伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙蟲牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船嘔浪丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元 ●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每樽二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭脚膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處信來 San Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內寄到無多欲購速來 世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭匯兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮礎
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料
特別薯仔肥料
麻袋繩
飼馬草
磨碎大麥
上列各種田園用物常有發售價值相宜

本店 犬飼商會 K. INUKAI CO. 444 Bush St. S.F., Cal.
市得頓支店 K. INUKAI CO. 16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Tuesday, May 10 1921, Vol. XXX No. 77

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第七十七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

（中華民國十年五月十號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉四月初四日）

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉 司理人陳伯與 陳建泰 方倫銘 謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國敢

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 四次

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日 屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

廣東政局無可維持矣

（權公）

陳烱明率師返粵驅除桂系奄有粵土一般粵人希望以爲離水火而登衽席治平之象。可拭目而睹矣。由今觀之。不特無治平之希望。且岌岌乎大有朝不保夕之勢。吾爲之推求其故。蓋自孫文入粵以來。已退紛糾之狀。迨滇黔變政。川湘脫離。遂成孤立之局。加之以暗潮洶湧。內部分裂。禍機醞釀。蓄勢待發。遠因近因。至爲複雜。綜括而言。可分爲政治軍事財政三大部分。就此三大部分考察其眞相。則知今日粵局之紛糾。非偶然也。請先就政治一部分言之。當孫文入粵之初。種種設施。實欲囊括全粵。歸其支配。其第一步攬權方法。則謀佔海陸軍總長三席。但其陰謀爲唐紹儀窺出。遂竭力以破壞之。蓋唐之目的。在恢復上海和會。保存其勢力。恐海陸軍權一日入孫氏掌握。必目無舊人。行將爲所淘汰。特於政務會議席上設詞以發其覆曰。此次吾輩入粵。湯廷光不可謂無功。且將督軍省長讓出。不矜不伐。急流勇退。深得粵人之愛戴。况海軍歸北之事。日有所聞。不如仍請湯担任此席。藉資維繫。主陸軍一席。競存勞苦功高。現爲總司令。有指揮全粵軍隊之權。遽易生手。恐將惹起波瀾。不如就以競存長陸軍。藉可鎭壓全局。在座者齊聲贊同。孫氏不敢復生異議。不得已而思其次。乃自兼內務總長。其初各方面皆以此席無重大關繫。不甚注意。詎料孫氏兼長內務之後。不旋踵即有市政廳出現。內容組織大綱。將廣州全市警察教育實業財政悉數劃歸其範圍。且任其子孫科爲廳長。此事發表。羣皆瞠目相視。而陳烱明尤覺難堪。而陳氏所以低首下心。不敢與孫爭市廳權限者。則以其平日所恃爲健將之洪兆麟與陳氏有意見。遂爲孫文乘機遊說。彼此頓生惡感。陳氏既失所恃。心雖憤孫。亦無可如何矣。然陳氏尙能立於省長之地位者。則以魏邦平李林福輩附陳不附孫也。魏李何爲而不附孫。蓋因孫文對於魏李。以其非同黨。雖獨立響應到底。是見風轉舵。並無軍事上之援助。不究其罪。已屬寬大。安可稱功。由是魏李等益左袒於陳氏。陳氏得此助力。亦稍稍放膽。而洪兆麟亦深悔前日爲孫所惑。致電陳氏剖明心迹。洪陳之間。由離而復合。孫文勢力。遂漸趨於薄弱。幾幾乎不能與陳氏抗衡矣。是時適孫洪伊由滬抵粵。爲孫文運動選舉總統。欲以總統名義壓制陳氏。陳氏忌之。謂吾人護法之責。尙未告厥成功。今於正式選舉之外。復有非常選舉。是自蹈於違法。何足以號召國人哉。孫文受此打擊。此議遂無形消滅。孫陳惡感。亦因此而日深矣。現在孫文欲爲總統之心。仍未少息。議員之運動。華僑之電請。皆有作用於其間。第以陳氏從中措阻。不能償其大願。於是去陳之心益急。陳氏亦着着防備。藉援桂爲名。脫身出外。擁兵據險。以監視其舉動。其未至於暴發者。恐兩敗俱傷。爲他黨收漁人之利耳。此紛糾之因於政治者也。（未完）

緊要新聞

●日議員團赴美遊歷

九日東京電云、日本赴美遊歷之議員、今日同在橫濱、乘春洋丸渡美、以遊歷三個月爲期、內有海軍大將、係往美京、與外部長曉治、及陸軍部長域士二人、商議要公、因域士與該海軍大將、在晏納布利士海軍學校同學云、

●挹島問題英助美

九日美京電云、外交團傳出消息、謂英國政府、經向美國聲明、將來挹島問題、在和會再提出商議時、定協助美國進行、因在戰爭期內、凡協約國所佔領之德屬羣島、應共享同等之利權等情、現外部候美國答覆美國之書、如何表示、可知其肯否助美、駐美京英使、于近兩禮拜內、親赴外部署、與外部長曉士談論數次、皆關于此問題、又紛傳協約國、有准美國在最高會議、提出挹島再行商議之意、故美國派特新任駐英公使夏咔爲代表、列席最高會議、預備提出此問題、表明美國此次加入戰團、協助聯軍、戰勝強敵、佔領挹島、係爲得勝之紀念品、美國在該島、應享同等之利權、乃爲公允云、

又東京電云、美外部長曉治、日前致文日本政府、謂太平洋德屬諸島、美國應占一份之利益等情、現本京報紙、諸多評論、亦有等主張、准美國在最高會議提出此問題再行磋商、以期和平解决、

●布國強迫人民効力

九日倫敦電云、接布加利亞京電稱、布國政府、現施行新例、凡屬國民、男子過二十歲、女子過十六歲、均須爲政府効力、操當各工、男子限操十二月、女子限操六月、須當足義務、方准離國出境、查布國現有合年効力之國民約七十萬名、或操各等公務云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲
COD

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久[illegible]

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等[illegible] 金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街第九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾[illegible]

蓄貯求利
週息四厘
三個月利四厘
亦係四厘
（半年亦係四厘）
（工錢最好求利）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

IMPORTERS 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂 參茸 玉桂
[illegible]

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料杭蘇雜貨合時瓜菜種樹發客山苗米呂宋鹹魚蝦肉入口貨並辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

金山正埠 廣益隆
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓
[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿一千四百七十七號

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國各省[illegible]
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字機箱鐵與別不同皮夾袋精製各等價極相宜新張伊始格外公道歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號 上海洋箱公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記 快捷精利無比

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S.F., Cal.
曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石灣蘇杭雜貨[illegible] 上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 金山大埠廣利謹啓

●孫文與俄過激黨提携

九日東京電云、中國廣東政府孫文、于就任總統之後、卽向俄國過激黨政府、運動提携云、

●上海禁烟會之進行

廿四日上海電(阻遲)云、本處一帶、於是年三月間、組織一禁烟會、以禁售片烟、及勸人戒絕煙毒爲宗旨、現查出有等戒煙丸內、含有片烟嗎啡等質、苦力工人多購食之、名爲戒烟、實則其毒尤甚于片烟、各處藥店、均有此戒煙丸發售、故設法嚴行禁止、免留煙毒、

●協約國以兵力壓制德國

九日倫敦電云、接柏林電稱、總統伊弼、因協約國强迫限期交付賠欵、特請各聯邦首相、同到本京、會商可否允從協約國所求、聞定議後、復提出國會、由各議員討論表决云、又巴黎電云、協約國定議、如德國雖允照條件賠欵、亦預備兵隊暫駐德國邊界、靜觀德國于六月三十日、允否照約將巴斐利亞邦兵隊解散、若德國不照約而行、則派兵直入巴斐利亞、强行繳除德兵武裝、務令遣散云、

●德國終爲協約國屈服

九日巴黎電云、法國陸軍參謀部、定于禮拜五日十三號會議、由總統米蝶倫爲主席、會商如德國不允照約賠欵、卽以兵力對付云、又柏林電云、據官場消息、日前協約國提出賠欵條件、要求德國限期答覆照行、明日禮拜二日、國會集議此事、料多允從協約國之條件、交付賠欵、現聞有多數議員、主張退讓、明日會議時、必多駁論、料卒必允照協約國所求、昨禮拜六晚、尙多議員反對、惟今見德國戰品缺乏、兵力無多、知難抗拒、故多改變初見、允照賠欵、但不知允從後、協約國仍派兵入德否、據路亞摩路咸電報、昨有法兵一隊、已由基路多付渡過路亞河、據守該處、現該處之國家銀行、經被法兵强行收管、又柏林電、總統伊弼、今日舉社會黨首領國會議長魯比爲內閣總理、組織新內閣、

●荷國鐵路公司代表回華

域多利西報云、荷國鐵路公司代表施文、向在中國、辦理鐵路事務、現又由本處乘日本皇后船、復往中國、充任此職、于瀕行時、對報館訪員稱、於一九一二年、有法比公司、承築由徐州達至上海之鐵路、隨因歐洲戰務、停止建築、今尙有路線二百五十英里、未曾告成、現荷國公司、擬接築此路、特聘著名工程師爲之辦理、又謂此路工程、尙有兩年定卽告竣、屆時可展築由蘇州達至徐州之鐵路云、

●聯盟會定期會議

九日瑞士展尼化電云、國際聯盟會主席北冠震、今日通告各同盟國、定於九月五日、在本國會議、請各國代表屆期赴會云、

●美代表出席大使會議

九日巴黎電云、聯軍各國大使今日會議、駐法國美使和利士、亦到會列席、主席致詞歡迎、美使答謂奉政府訓令、列席旁聽、于和會所議之事、如未奉政府命、不加參議云、

●船工挾制未能調妥

九日美京電云、工部長地咈士、因船工不允照船政局所定每元減少工金一毛五仙、故聯同停工挾制、致碍航業、今日復與工黨代表會商、勸令退讓、惟工黨堅持不允、迨地咈士又與船政局長丙臣會商、丙臣亦堅持前議、雙方不肯退讓、故仍未妥結云、

●比王擬遊英京

九日倫敦電云、接比京消息、比王亞路拔發出通告、擬於七月四號至八號、往遊英京、拜謁英皇佐治、藉篤邦交、

●前意財部長久病輕生

九日意京電云、意國前任財政部長兼下議院副議長的士哥、因患染病症、調治日久、未能奏效、是日在其府第樓上之窗口、墜下而死、

本埠新聞

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到軒佛中華私立學校學生籌賑團蘇少南經手來陳金富十元、林浜砵五元 盧宜板廠二十五元、德个十五元、黃張珠三元、江正奶五元、楊貞奶五元、黃梓奶二元五毛、李關雄二元、林新奶一元、江楷奶一元、楊金媽二元、吳瓊一元、江釗奶一元、李氏一元、李容女士十元、畢慧羣十元、江梁氏一元、柏章五元、朱忠存十元、江仲二元、江菊二元、劉達田二元、蘇潤三元五毛、江城一元、江安生聚珍吳芝朱師奶李師奶高師奶楊金林原奶李雄奶西友楊寶瓊蝦活江錫麗潮沙棉蘇敬雄你兆活高燦記劉植謀日人善士李佑標劉汝棠乙全江師奶西人地爹核黃木秀劉芳江釗鍾文針江樹張義劉沾江政沈均張珠曹春江消駱木堅成昌興利江春關煜越禮蘇弼士楊遂意關利氏阮興氏玉瓊秀蘇燦曹宵高元謝燦李關雄楊建鄭泰祺朱箕江召棠鄺翹修每人二元、蘇展求關駱靜母富母每人一元、樂記朱燕基徐木國燦黃達每人一元五毛、枝母二元、蘇鈞和三元、富益棧五元、蘇少南五元、生發三元五毛、江氏三元、江朗一元五毫、均新館楊命媽彭炎陳富少南奶江宵每人五元、徐玉興一元五毛、蘇勝五元、亞捫拿善士二十五元一毫、散捐八十三元五毛一先、

●關於堂鬥拘人

西報云、昨有屋崙警差到本埠華盛頓街七百四十二號、拘去華人譚翟及洪記二人、控爲於四月十五日、在山打咈埠西人劉利之園、放火焚燒華人所居之小屋四間、當時有華人亞成走出、又被其鎗擊、有意行兇、解回屋崙監禁訊辦、前禮拜二日、已在咈路摩街一五一一號、拘去華人鄭順森一名、亦控爲關涉此案、具保一萬元、在外候訊、

●新到新大唱碟（每碟價目一元七毛五）（点點妥當 出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
國諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰富陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
國諫瑞蘭二元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七毛五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大鬧門一元
送情耶一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四耶見母四元
定國留香三元
心心点忩一元
豪正寶妻四元
西河會三元
陳姑追舟二元七毛五
余世龍訴情五元
康茂才擋兆二元
張奎剌子牙二元
水鬼陡城隍三元
金絲蛺蝶三元
（如有空函定購者恕不應命）

●新到大幫貨品發售

本公司新由渣華辦到大幫石叻粉及大幫耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客收價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩幛冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹冚盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

美國 運通銀行 廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷 美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
金山大生堂
本堂自製四鞭參茸哈吔滋補酒
藥酒
馳名歐美

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十四圓零五毫專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金銀外克己總行紐約埠布律委三十五號分行在設三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委一千九百七十號
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 311 Cal. St. San Francisco Cal.

●香港滙單五十一元七五

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事謝璵謹啓

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在夫打街四四五號
●電話夫打一四〇

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃淸日久之頑症感恩靡涯累中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘥症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘦極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安適後付銀十元到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟ㄅ新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載北爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睹人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒勞動氣蹙痰之時其患卽起喘促攢用寒痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出冇氣入矣其苦楚難以備言蒙友引爲付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之二禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此情銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積卑街口五號碼頭開往
上午 七点半 八点四十五分鐘 十点半
下午 一点鐘 三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午 八点零五分鐘 九点四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩点二十分鐘 四点三十分鐘

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●玆將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破侖外紀一元六毫
三頭滑季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
鄭通語二元六
傳家寶一元三
情之素一元六
雙鳳奇冤九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多實鑑六毛九
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸
西伯利 四月廿六號往港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●南京船定期開行

中國郵船公司之南京船、原定昨禮拜四日開往遠東、惟因航業工黨挾制、致被阻遲、茲已調停妥結、故該船定于禮拜四日十二號午候一點鐘、由本埠開行、如僑胞附該船歸國者、宜預備行裝、

●帆船無恙

美國帆船亞路士、由太平洋島載運椰子大帮、復返本埠、照期前月初抵步、惟逾期一月、尙未見到、故咸恐該船中途遇風浪沉沒、至昨早乃見該船返抵本港、各人方始心樂、因該船工人均保本埠居民、故多疑慮云、

●船工挾制暴動

昨有貨船北架咈號、泊在本埠廿六號碼頭、該船之工人、不願聯同罷工、有挾制工人二百餘名、擁入碼頭、同下該船、强迫各工人上岸、彼此相鬥、致傷三人、迨警差聞耗馳至、將各人逐散、事始寢息、現本港共有船六十一艘、因工人罷工、不能開行、昨日祇有漁船一隻、開往漁瀛、又代理警察廳長、因昨日船工暴動、故不許各差告假、并加派警差、巡守碼頭、嚴爲防範、

●美海軍官因多妻被拘

美海軍官汕桃士、日前由菲島乘美國運船、返抵本埠、昨海軍處查出其前娶仝一美貌婦、作爲妻室、前往菲島、現又挈仝歸來、在船上認作夫妻同居、並爲之介紹此婦、謁見各客、而其正妻則居在山爹咕埠、汕氏抵埠之後、卽做活某處、與該美貌婦同居、故飭差將其拘逮、禁在咩埃崙候審、

●搜獲私烟

南京船昨有華工二名、將茶兩箱、搬運上岸、請稅員照章徵稅、謂此茶兩箱共値銀四十元、稅員疑之、開箱查驗、果搜獲片烟十七罐、卽行執去、

各埠新聞

●屋崙華僑定期演劇籌賑

屋崙基督教聯會、現因祖國北省哀鴻遍地、嗷嗷待哺、丁此青黃不接之時、若不各盡其力、設法救濟、恐亦不免于死亡、故經董事局議決演劇籌賑華北災民、舉定郭百安爲總務部長、財政兼售券委辦胡珍、廣告兼印刷委辦陳樂生、場中賣物委辦李濟良師奶、庶務委辦黃昆、音樂委辦黃宴鄧錫、編劇委辦郭百安、招待委辦陳樂生師奶、該劇顏曰「濺血史」劇分四幕、(一)熱忱老媼、(二)冒險女郎、(三)血濺總督署、(四)淚灑自由花、另有蕭雨滋報效大東亞公司最新活動影畫、其中影出紐約華僑舞獅籌賑華北、及歡送顧公使赴巴黎和會情形、衆有各種見所未見的新畫、現已決定五月廿八晚、假座屋崙西人女子青年會開演、所得捐欵、盡行撥回祖國救濟華北災民云、

●監犯行兇

九日山坤頓電云、墨犯魯巴士、年廿四歲、前因犯竊案、致被監禁、又墨犯中哥十打、年廿歲、因犯命案、定爲二等罪、囚禁十年、兩犯同居一房、昨因事角口、卒至用武、魯氏以利刃向亞氏力刺、受傷甚重、獄吏聞警馳至、將傷犯拖出調治、未久已因傷殞命、迨查悉該兇之利刃、乃由靴廠竊取云、

●炸燬羅省時報兇犯出獄

九日山坤頓電云、羅省工黨首領麥拿麻鏬、因前九年炸燬羅省時報、致被定判囚禁十五年、惟彼自入獄後、遵守法律、故監獄委員、予以自新之路、減短監禁時期、准于明日將其釋放、聞其復回羅省、仍任工黨首領云、

●加省施行禁酒例

九日沙加免度電云、本省議會議員胡禮之禁酒案、經由議會通過、昨由總督士地分十畫押施行、此乃遵照國會議員科路士得之禁酒例而行、自後本省差役、可以查拘違犯酒案諸人、本省法庭亦可審辦酒案、

●懷炸遇難

九日奥哈奥省砵士摩付電云、西童紐文、年十五歲、今日與數童聚在一處戲談、紐文對各童謂、予身上挾有炸藥、幸勿相碰、以免危險、內有一童、以爲說謊、不信以爲言、竟將煙燼放入紐文之衫袋、立時爆發、勢頗猛烈、紐文當時炸斃、粉身碎骨、并炸傷西童六名、內有一名、爆斷一足云、

●毒藥案勒重保單

廿九號溫哥華西報云、有售賣毒藥之人六名、昨日被差拘逮、內有華人張培黃瑞二人、均具保候審、又華人黃偉、亦犯此案、被差拘逮、官以其曾聲言去年發行售煙、約値銀五十萬元、故勒具保單二萬元、方准保出候訊、又被告律師、力求減輕保單、官不准情、又華人張就、亦犯此案被逮、由官審實、下獄一年、另罰一千元、如監禁期滿時、無欵遵繳、另要入獄六閱月、以作抵償、

●犯人恩赦

九日山坤頓電云、本處獄吏、日前議定、將禁期過半及遵守法律之犯人、共五十二名、作爲恩赦、暫行釋放、予以自新之路、經釋放十二名、其餘四十名、亦陸續准予出獄云、

●放火焚化田禾

九日益架摩電云、本處西部禾業家、因米價低平虧折過鉅、向未收割、現値春耕時期、田畝亟宜播種、故將田間禾苗穀石、盡行放火焚化、以免有碍耕植、

●行刧被拘

廿九號砵崙西報云、華人伍三、日前被差拘逮、指爲行刧案、禁監候審、惟伊自入獄後、則售嗎啡與犯人、今日在衙審訊、官判有罪、罰銀二百五十元、或下獄一百二十日、以示懲儆、

●搜食煙酒拘人

廿九號士連拿西報云、警察廳長體沙文、昨與稅員數名、仝到華埠、搜查毒藥、所持之搜票、原係四十一號、但行過六十一號處、嗅有醇醪味、又不能入內搜查、後由店後轉入、瞥見華人梁某在此、深恐敵黨人毒門、卽持鎗示威、惟一見差至、則任由拘逮、并在店內搜獲大罇酒醪十四罇、小罇酒醪七罇、且儲有釀酒材料一千卡倫、另有蒸酒甑一具、每次可釀酒十卡倫、隨往四十一號、拘拿華人李旺與李李參二人、指爲片煙案、將來解仵綱地李埠合衆國衙過堂、

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德 民國十年三月 弟黃章汭謹啓

●東洋汽船會社廣告

本埠航業工人因爭執工金問題停工挾制致各輪船不能如期開行惟本公司之天洋丸船于美國船夫挾制之事絕無關係故該船准于五月十號由本埠直往日本上海香港華友諸君欲回國者仰祈早日到來掛號以免額滿見遺也 東洋汽船公司啓
Toyo Kisen Kaisha Ticket Agent Kashu Hotel 1019 Stockton St. S. F. Cal.

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

華北饑民捐三仙能救一命
美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而兼年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在日夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問决無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼韋著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉 韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房 枝醫局在華埠企李街八百一十捌號 大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

●釋謠

啓者本公所昆仲名天恩香山黃梁都人美上生也向業醫道安份守已不涉外事今聞街上謠傳有謂他有某堂份者有謂他具保某堂十餘人出獄者紛紛其說然事之眞否准可細查本無足辯惟什意誣捏貽害非輕似此淆亂觀聽恐生誤會本公所特爲表白以釋羣疑查天恩除列名本公所外并無厠身堂界及具保他人出獄之事四方君子幸明察焉 大埠黃雲山公所特啓

●訪尋陳大楊

弟有族叔陳大楊名周旺世居新寗上澤現住新會梅樹鄕一向在芝城謀生頃接家書末由問津且音書已絕者三四年其存其歿家莫聞之倘有桑梓知其蹤所托希代致函世界日報通知陳建典兄是則郵驛之德有憑端賴函報之德弟因由芝城歸里道出金門歷九旬有奇而今動程在卽不能久待其雁影魚聲也 弟陳萬勝字文禎白

●訪尋胞弟

啓者我胞弟周福就周福星自民國五年十二月由家來美至今亦有數年尙未有音信通傳現未知居寓何埠家中來信有事甚急是以謹白通告爲我胞弟者祈速照下西文字住址回音以俾兄弟商量爲辦要事至要是荷 周福過 周福奇謹啓
Tong Woo. 113 Waverly St., S. F., Cal.

●聲明退出瑞端堂份

弟等前曾列名瑞端堂玆因該堂恃蠻橫背公理包庇奸徒行兇作惡弟等淸白之身何甘與獸類爲伍故特聯名登報聲明退出自後瑞端堂所有大小事務槪與弟等無涉特此佈聞 民國十年五月四號 高寶卽寶保 蕭鎰基卽西喜 陳錦發卽霖現 仝啓

●本號自辦到
正永利威 五加皮藥酒
價甚相宜 勿失良機 請速來購
金山正埠永泰源啓
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港
正永利威 五加皮藥酒
價甚相宜 勿失良機 請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

注意注意 欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威
正字號五加皮 價銀極至相宜
如假包換
五加皮藥酒
大埠大生堂集蘭堂仝啓
大生堂 Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
玆將最近船期列后
芝錦鴨 四月廿三到 五月七號開
芝旭大利 八月十號到 卅號開
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

●陳鑑淸聲明無堂

敢者弟陳鑑淸是新安人氏來美多年現在尼咗打省架頂委離埠開口以廚工棲身安守本分並無厠身各堂界今聞街上謠傳疑弟有某堂份不勝驚異誠恐以訛傳訛民生所繫故特登報聲明俾衆梓里咸知以免指鹿爲馬是所深幸也 民國十年三月廿八 陳鑑淸謹白

●大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayder 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價彝弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈 十年四月廿二號 大埠親義總公所謹啓

●全美篤親總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭査出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽査員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公議此佈 十年三月初五日

●大埠陳穎川堂百子會派息告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前到都板街保滋堂報名以備屆時査對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知爲 三月廿九日 大埠陳穎川堂公啓

●中興有限公司啟事

實啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢欵察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議决增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇 僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺 民國十年四月廿八 中興有限公司謹啟

●大埠廣東銀行啟事

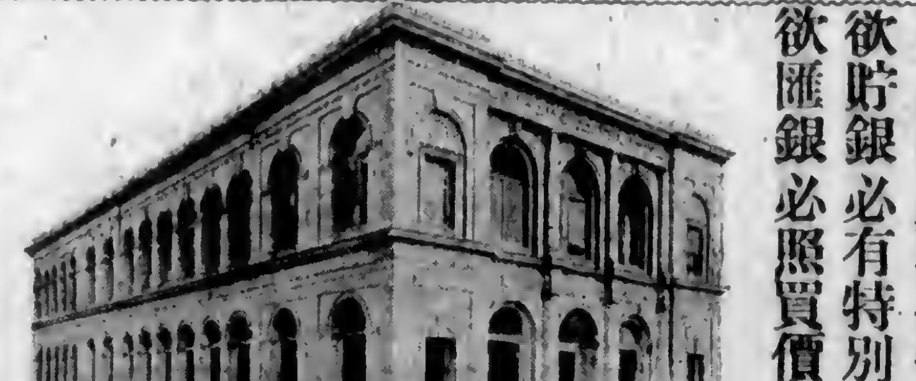
啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以淸手續

凡由本行收入之銀両股票已付去轉換現在未返

現接香港廣東銀行函稱去年加增資本定以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議决續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

鶯咕路加辦寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）



●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議决除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈 大埠萃勝總堂再啓

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包盞禮花菓提子餅干香嵗油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水搽力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一瓶藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝便能消除症若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等眼科藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛
（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽搽立刻止癢每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生施唐無此葯水是以早日寄回數樽以爲客日之用玆付來紙幣仲銀五元到日頃照付來可也順頌日祉
二號一樽銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
三號二樽銀二元
民國九年七月十三號 從山地巴能余榮俊字頓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐香雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四〇半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本銀行現在孟甘街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如家光顧請函示知

●籌賑華災之種種

廿七號新嘉西報云、本埠籌賑中國飢荒會定今日爲救命日、極力募捐、期集鉅欵、助濟飢民、特用黃色銀盒二千個委派會員、攜往各處求人捐賑、望捐足賑欵四萬五千元、寄往紐約籌賑總會、彙滙中國散賑、以惠災黎、現已捐得銀一萬五千元、尙有二仙救命票五百萬片、未曾售清云、廿九號棉尼梳打省佐路付西報云、本處西商會、昨晚特設華餐一百五十餘座、邀請西商、會同宴叙、席間募捐善欵、救賑華災、以爲籌賑中國飢荒會之助力、席上所陳設者、純屬中國物品、華人亦相繼效尤、陳設華餐、歡迎西商到叙、期集鉅資、滙往華北、賑濟飢民、以施實惠、

●揭破日本攫奪山東奸謀（續）

迨至第三次在和會提議人種平等待遇案、日本代表牧野伸顯、以此案料難通過、即謂此次若再行否決、各國代表、將何辭以對日本、故乘機即提出山東案之要求、和會代表、特于四月十九日、准中日兩國代表、將山東問題、互相駁論、中國代表要日本將山東利權、盡行交還中國、并無絲毫轇轕、理由極爲充足、牧野伸顯亦允交還、惟須按照一九一五年、及一九一八年、日本與中國所訂之兩密約而行、乃能交還山東、當時中國代表極端反對、謂此兩約乃日本用强迫手段、威脅中國簽立、不能認爲有效、其時美總統威路臣在場、亦贊其議、力助中國、謂日本應交還山東、威路臣果能認定此旨、堅持到底、料日本亦終必簽約、然四國代表、以雙方爭持不下、力勸將此案擱置、候簽妥和約、乃再議判、中國代表領之、日本代表不允、務要先行定判此案、方可准德國代表前來和會簽約、

四月廿八日、和會代表、全體出席會議、通過聯盟會憲法時、日本代表又提出人種平等待遇問題、要求表決通過、謂此案爲和會所否決、日本朝野上下、咸甚憤激、若果堅拒此案、則以別項權利、以爲交換品、或能償日人之願、而息此怒潮、孰意其詭計、即在于攫取山東利權也、

當和會議判山東案時、英法意美四國代表、均皆在場、英相萊佐治、與法總理金李文梳兩人、因與日本有密約之關涉、主張以山東利權、判歸日本繼承、所爭執者惟美意二國而已、然意國因咈天美問題適値發生、未能解決、意國代表、退出和會、俾得美總統威路臣一人、協助中國、反對此案、日本代表、于是用恐嚇手段、執已見、以抗爭日本、日本代表、亦隨意向和會代表、提出警告書、謂美總統若膠國代表之後、退出和會、將來與德國單獨議和、俄國各事、亦易辦理、當時英美兩國代表、乍聞斯言、以爲日本確有此意、大爲驚駭、遂强勸威路臣順從其議、而威路臣亦恐德國代表、到來咈沙利士簽押和約時、所見聯軍代表、意見不能一致、有失和會之尊嚴、且於一巳所組立之國際聯盟會、亦阻礙進行、遂曲從其請、而山東之土地利權、竟因此而贈送于日本矣、倭人外交之詭譎、于此亦可窺見全豹矣、（已完）

●發展中國商務之計畫

一號舍路西報云、本處西商會、今晚會議、邀請名望商家、銀行家、大商務公司、輪船公司、會同集議、研究中國商務、應如何發展之處、華人到場會議者、有本省大學生香港大新公司總理蔡某之子、及中國銀業家某、均有演說、發揮意見、又新甯鐵路公司律師拉臣、亦到場演講中國情形云、

●日婦帶匪進攻過激黨

九日東京電云、接海參威電稱、有日婦一名、因去年六月、在西伯利亞尼哥拉士技之日人、被俄過激黨戕害一百二十四命、大爲憤恨、自此事發現後、該婦曾力助政府、拘獲俄過激黨人多名、經由日本政府獎賞兩次、現該日婦復帶匪一隊、由海參威前往尼哥拉士技、進攻過激黨云、

●英國公認俄政府不確

九日丹麥京電云、接俄國消息、謂英國政府、已正式公認俄國過激黨政府等情、現查明一切、殊非實確、

●英國歡迎日皇子

九日倫敦電云、日本皇太子裕仁、來遊英國、英皇佐治、贈裕仁以名譽將軍銜、藉表親善、昨日英國旗艦皇后依李士弼號、宴請裕仁、頗爲熱鬧、今日裕仁由砵斯茂付港、乘火車到來英京、拜會英皇、並與英皇之第二三子握手爲禮、由駐英日使珍田傳話、英皇欵待裕仁于北建威宮、待以上賓之禮、在該宮居留數日云、

●波蘭兵隊侵犯德境

九日柏林電云、德國政府、現因波蘭兵隊侵犯德國上施利沙、恐戰禍復起、將來又牽累全歐、現上施利沙之德人、以波蘭兵進攻、經預備抵拒、惟德國政府、不暇兼顧、且被和會限制兵隊、兵力薄弱、難以戰爭、現迫得求協約國援助、謂波蘭違背和約、侵犯德境、今法國已派兵到該處、制止兩軍戰爭、

又德國上施利沙電云、現有德國舊軍官、在律地布訓練兵隊、及教授發放機關砲、預備與波蘭兵相戰、並將各人之自由車、收爲軍用、惟鎗械不足、每十五人僅得二鎗、現有法意兵隊、駐在施利沙邊界、嚴守中立、

又德國施利沙與笨連埠電云、有波蘭兵一名、今日在本處街上、被德人拘獲毆斃、法兵見之、强行干涉、鎗斃德人二名、另傷者數名、市長聞此消息、恐全埠起亂、反抗法兵、故卽出文勸令各人安靜、並謂協約國派兵駐守本處、乃保護和平云、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩藎白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔常有糧山幼粒絲苗米呂宋式鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新戲唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（金舖）	Tin Yuen Co.　1005 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（金舖）	Lai Sang Co.　724 Jackson St.　San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（金舖）	Ching Cheung Co.　728 Jackson St.　San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（金舖）	Tai Sang Co.　717 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（金舖）	Tin Shing Co.　716 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（金舖）	Tin Hing Co.　732 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（金舖）	Tin Fook Co.　727 Jackson St.　San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]（金舖）	Lai Hing Co.　556 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
全福號在都板街（金舖）	Chun Fook Co.　741 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（金舖）	Wah Chong Co.　757 Clay St.　San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製各驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斷蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料[illegible]元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2367
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖京果海味蘇杭紙料[illegible]祖國炮竹瓜[illegible]明餅食龍[illegible]留聲機器新[illegible]咸魚大蝦肉[illegible]統辦呂宋各埠[illegible]光顧祈照上列西字[illegible]無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號
二四六七號信箱
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散祕傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利権額外優異
上海五洲藥房 人造自來血 裕生堂總代理
大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元 行另議
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

粽糭發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉鹹肉蛋黃粽
日黃鹹肉粽　果子鹹肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣羹館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆鹹猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欵項滙單盛附貯銀兩出入盛求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡嫿寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋莊曾磊初料理德事寓大埠南京福和公司參號辦店

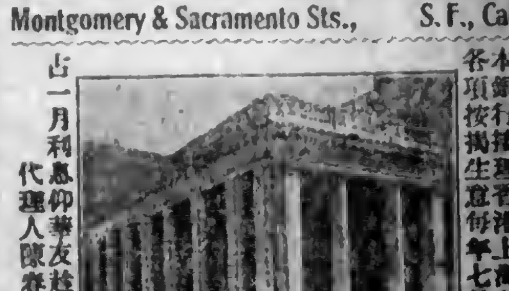
贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製
補氣血壯筋活絡正海狗鞭補丸正鹿尾羓參茸四鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比士的　雲尼梳辨　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本公司自買入美拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船　四月廿五號到 五月廿五號開
乃路船　五月十六號到 廿六號開
差拿船　六月廿二號到開
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓



意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期
[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者弟前到美國遊歷廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速交寄無誤　◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四 丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不眠汗虛耳鳴　虛不受補憶惜不前
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 家藥宿疾血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明

（留）（心）（細）（看）
立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等習時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背疼頸膊難轉側　舉手按痛腰手痺麻　艱於握物苦於伸縮　腿皮脈軟肋痛肌軟筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
立止夜發 固 每料拾元 半料五元
此丸專治四　遺精　夢見血　滑精　火燥水竭身　易洩　以致陽痿　精竭　久洩不嗣　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●列強處分中國警訊

京訊、政府前因日本各種借欵已經到期者、本年有一萬五千萬之巨、本利全無、故不得已特派顧問日人坂西少將前往東京、與日政府商議緩期付欵之事、頃接坂西由東京來電、內言日政府因念中日邦交必須格外親善、已經應允將各項借欵展期一年或數月、然後設法辦理、此種雖算暫時結束、然外交界傳言、各國因見中國內政不能實行統一、財政絕望、以目前情形觀之、恐南北兩政府皆無能有爲、如欲中國實行整理、非合列强與中國會同辦理、不易成功、因此之故、倘中國於一年之內再無統一以及改良之望、則各國將提議開一特別國際大會於北京或東京、以便了結遠東各問題、無論中國是否同意、

●各國將撤去在華郵局

▲日本尙未有表示

大陸報云、據三月二十九日北京導報所載、在華各國郵局、（英美法日在內）不久將一律閉門、此係中政府提議、經萬國郵政會議通過之結果、聞已照會在華設立郵局之各國政府、請各遵照萬國郵政大會之決議辦理、惟日昨詢之英美法國郵政分局、均未能證實此說、日來雖已盛傳此事、但迄今尙未接有正式通告也、據導報云、英法郵務當局、已答允照辦、業經訓令各郵務長從早收束、並將確定日期、惟日本專一侵犯中國主權、故於此事並無一言、亦無何種行動云、

●京滬航空事業之將來

大陸報云、北京航空署、爲鼓勵商界、注意航空事業起見、擬於全國各處、試演飛機、並載乘客、其第一次之飛行、卽於二日午後、在北京南苑舉行、環繞全城三十分鐘、乘客取費、一等三十元、二等二十元、星期二四六日、每日下午二時及三時、各飛行一次、至三時復爲較短之飛行、計十分鐘、取費一等十五元、二等十元、所用飛機、卽日後往來京滬間之維美商業飛機、可坐十人、乘客無需御特製之衣服、預料七月間京滬航空事業開辦後、上海亦將按期試演云、

●赤塔出兵赴蒙之交涉

外交方面消息云、赤塔派兵援助恰克圖、係侵犯中國主權、中政府已向赤塔政府抗議、謂蒙古係中國領土、縱受如何之紛擾、無赤塔派兵之必要、而赤塔方面對於出兵赴恰、亦有理由、一爲舊黨得蒙、勢必危及遠東政府之國基、二俄人之不屬於謝黨之人民六十三人、在蒙悉爲恩琴屠殺、有一年未滿之小孩、亦被殺死、有廊氏上全家被殺、如此慘狀、遠東政府爲此項黨徒足以擾亂蒙古、故不得不出兵防堵、但並無侵佔中華土地意味、並引民國九年十月二日琿春事件、日人爲高麗人所殺、日本不候中國之許可、而出兵琿春一帶爲有例可援云、聞政府對於赤塔出兵、無論如何 不予贊成、聞已切電管領事、轉告克蘭斯諾會果夫、速將動員令取消、凡已越蒙境者、從速退出、未入境者中止入境云、

●美人租地建築大學

華北華語學校請撥基地建造校舍一事、迭經英美兩使向外交部面商、當以各國教會在華建造學校、向無中國政府撥給基地先例 經與往返聲明 嗣據該校校長赴外交部面陳、擬借用長老會名義承租當經告以如係租用、尙可通融、惟此係政府特准、嗣後不得援以爲例、並須酌納租銀、所有房租主權、仍歸中國政府管理、均經該校長承認照辦、卽由外交部咨請內務部酌定、將泡子河西邊空地二十餘畝撥與租用、昨該校校長復致函外交部、以該地甚合建校之用、已與市政公所接洽、如承允准、擬卽於日內回美募集建校欵項、并請准其先帶測量員前往丈勘、以便繪具圖樣、携帶回國等語、外交部以地歸內部管轄、應否准其先往丈勘、特據情咨商內部核覆、一俟核准、再與該校訂立租用辦法云、

●哈爾濱之俄商展覽會

本年入春以後、哈埠俄國鉅商、鑒於其國民生凋敝、百務俱廢、現在戰禍稍平、然千瘡百孔、在在待補、爲引起人民企業觀念、及吸收國外貨物起見、議於五月二日、開辦萬國美術工藝商品展覽會於哈爾濱、會場設於中東鐵路所設商業學校、會期定爲一星期、現在種種籌備、次第成立、特致函美英法日波意各國、要求出品陳列、吾國各機關各團體、亦已接到同樣公文、敦請參預、近已公推拉契諾夫（前東路局長兼總工程師）夫人爲名譽會長、主持會務、將來品評給獎、當另聘專門人員、而會塲陳列棚屋、已在鳩工興建、惟期耳、哈埠英俄日美各工商機關華自聞訊以來、已各奔走預備、除各洋行擇其優秀貨品、以備比賽外、并分函本國各大工廠、邀請與會、其規模雖小、而各國商人重視若此、蓋日下俄領百貨、缺乏已達極點、此後惟有吸收外貨、爲補救不二法門、將來鎖禁一開、預料必有一塲劇烈商戰、各以捷足先登爲能事、此次與會、實爲將來決鬬之預備、吾國與俄疆土毗連、最爲切近、又當國中實業萎敝之時、所望實業家各輸所製送會陳列、以喚起國民注意、而免將來落人之後、則該會之設、與俄商實有莫大關係也、至陳列之品該會定章、就地已如何、分等徵費、以補經費之不足、計每平方阿雷生、（合華尺二尺二寸）自金盧布廿五元至十元若當時

●中興有限公司（增招股份擴張營業）之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇贏、挾鉅資、梯山航海不辭辛苦之備、嘗取精用宏、力求商務之展發、其志果何在哉、亦欲操縱我市情、攫奪我商業權利耳、夫國家富强、半資商業、商業盛則財用足、財用足則國力因之而雄厚、然則商業之關係于家國也不亦重乎、雖然商業之重、夫人知之、矣特非具有世界眼光、熟悉社會情狀、則未易操勝算而執商界之牛耳也、同人經商斯土、多歷年所、深悉美國貿易情形、其爲日用所必需、銷路廣而獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、蓋此都女界風尙趨時、爭妍鬬麗、厭故喜新、苟能創設工廠、製造新奇貨品、設肆籌沽、大利可操左券、此同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖零玖年、初集資本二萬元左右、在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號、開張地當衝要爲商務薈萃之區、貨物流通、本號發祥之地、經營數載、生意遞增、獲利益厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅、而斐士那、而山爹咕、而巴士端拿、而山班端鈕、而朗別治等埠、現計總支各店共有九所、發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉、婦孺樂購、核計本公司自開創至今、屈指十二載、積資數拾萬、現在通盤計算、除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投資主義、期次第分枝於美國名城巨市、吸收西人利權、故特聯同議決增多股份、力圖擴張、並議決遵照美國例律、在嘉省政府註册、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞、極力提倡、踴躍投資、他日生意發達利益均沾、豈僅各股東個人幸福、抑亦我中國之榮光焉、

茲將本公司（增招股份）章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎮亦採用此名不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在朗別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盤計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬貳千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十 凡認股者一經認定後卽作爲實其已額股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二 凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毁情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四 本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六 本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌奪或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生効力

十八 本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名

（甲）正總理有統籌全局主意及簽押並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意乃爲有効　（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權　（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮　（丁）司庫專理一切出入欵項事宜　（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜　（已）西文書記專理一切對外文件及有簽押之權　（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新任員接理

廿四 本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生効力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六 股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無効）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有効力

二十八 董事局會議分兩種（甲）尋常會議每月一次籌劃生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東査閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方舜初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
周扶一千元
陳禩堯一千元
張秉善五百元
阮丙辰五百元
陳宏壯三百元
陳華標二百元
雷迪傳二百元
陳栢一百元
陳福至一百元
陳遜象一百元
唐溢興五百元
崔豪二百元

劉根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
趙長貴一千元
高鏡林一千元
蔡漢朝一千元
蔡才天五百元
陳景文五百元
陳新秀二百元
陳觀光二百元
趙權訪二百元
方文圖一百元
雷光明一百元
陳譪庭一百元
謝珮聖一百元
譚挹謀一百元
胡焯生二百元
陳立煦二百元

周丙寅一千元
陳典愷五百元
陳象焯五百元
劉日初五百元
周連結五百元
李兆志三百元
司徒有彩三百元
陳享二百元
許濟殿二百元
張梓亭二百元
胡昌禮二百元
方佩文二百元
黃榮理一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
謝棟彥一百元
李聖厚一百元
陳良贊一百元
余肅和一百元

中華民國十年三月

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.

中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每五圓 寄費另

五淋白濁 神效止痛丸 盒四圓 郵費另

三參鞭茸補腎丸 盒五圓 郵費另

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

總統所乘艦隊出大西洋起程前來美西之艦西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號俄奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

點、若取人類學生物學試研究而比較之、反覺女子之特別優於男子、是以男女不同之論據、實無存立之餘地、然或又謂吾國婦女程度過低、非如歐美女子之有高等教育知識、然此直是學問上程度上之問題而已、非人之問題也、亦非男女區別之問題也、本席意見、以爲絕對的不認女子有選舉及被選舉權、實學理上之見解所萬不能容納者也、對於女子聯合會請願選舉及被選舉權、應認爲有充分之理由、當然持極端之贊成、惟是以程度之故、恐有窒碍、本席意見、無寧予以限制、從嚴格上規定其資格、例如有選舉權者必須高等小學畢業之程度方爲合格、有被選舉權者必中學以上之畢業程度爲合格、依此規定、自可無慮女子程度過低之處、且亦防止選舉濫用之弊、及可爲新舊學說調停之折衷、或又謂吾國臨時約法之規定、祇有人民直接選舉字樣、並無爲嚴格之限制、且男子選舉、年來所行、亦絕無限制、是不特與約法背馳者、且不免有重男輕女之微意存乎其間、不知吾國社會、以普通男子論之、受高等教育者實居多數、卽下而至椎埋走卒、亦鮮有不識字者、至於女子社會則不然、以現時而論、受高等之教育者、僅大都會一部分人而已、其在鄉僻海濱之地、無論貧苦婦女、卽大家閨秀、亦不辨之無、衡以現情實不能不有所偏倚、至於約法僅是概括的之規定、其條文至爲單簡、若於准女子選舉及被選舉權之外、略予以限制、亦可決其不至與原文相抵觸、至於教育普及、女學開放、而一般女子程度、因而發達、則社會選舉及被選舉之權、亦隨之而伸張、此亦實際上當然之事、馴假而至男女平權機會均等、躋人類於大同、納國家於軌物、是則本席意見之所主張也、是否有當、請公決、

●顧品珍請軍府提撥鹽餘

▲開口百數十萬

軍政府各總裁各部長鑒、滇省頻年護國護法、徵兵籌餉、公私匱竭、加以盜匪滋擾、災荒迭見、收入銳減、在當時尙可以歷年存欵、暨拍賣公産、稍資酌劑、而日來則庫空如洗、司農仰屋、而政治之進行、軍餉之待發、百端交迫、竟致無米爲炊、不得已惟有仰懇軍府、俯念邊瘠困難情形、由鹽餘項下迅撥百數十萬運解來滇、以濟涸轍、而資救注、無任屏營待命之至、顧品珍叩、有印、

●南方議和辦事處尙索欵維持

南北和議、停頓已久、惟上海和會、雙方均無撤消明文、則將來尙有賡續開議之機緣、亦未可知、但南方議和辦事處、屢因經費支絀、頗有不能維持之勢、迭由虞信電商粵政府、設法接濟、以免無形消滅、聞十四日鄒運使會滙欵千元、以資維持、惟辦事處積欠之費、不敷尙鉅、茲聞日昨鄒運使復接到虞信廿四日來電、仍請設法籌滙、電云、鄒運使鑒、電悉、欵千元照收、辦事爲中外觀瞻所繫、軍府既不予取銷、且自有統一命令、此機關更不能無形銷滅、惟經費一項、迭電軍府、均無着落、舊歷年關、各種支付、勢難延擱、弟實無維持方法、因電商競公、得復、擬請軍府更給千元維持等語、此次得尊處滙來千元、極感、惟舊欠新支、均非陸續償付不可、且前在滬代軍府墊支欵項、尤須先行償還、此項積欠經費、仍望我公設法籌滙爲感、信叩、

●省立大學開辦消息

廣東省立大學、頃聞當道卽經委員籌備、以便剋期開辦、聞其籌備人員、除由教育委員担任外、另擬聘汪精衛吳稚暉胡展堂李石曾四人爲大學籌備員、並擬請任友永譚仲逵林世杰李四光等爲分科籌備員、業經分別委任、聞汪吳胡三人亦均表示允就云、

●陳炯明逐孫之運動

孫陳不能並容於粵、已爲社會所公認、表面雖仍敷衍周旋、而暗鬭日趨劇烈、陳欲逐孫、顧憚於孫文心腹許崇智之兵力、隱忍未敢遽發、陳氏百計思維、知非離間孫許、勢難償其志願、前嘗派員遊說許崇智、許以金錢權位、諸般勸誘、卒歸無效、許氏幷對人云、陳某反覆小人、過橋拉板、孫先生從前如何待他、忘本至此、狗彘不食、我許某飲水思源、只欲殺盡負心人、豈貪小餌者耶、陳微有所聞、念許誠非易與、返竟妙想天開、又逕從許部下着手、現已費去現金六萬元、運動許部、聞說營長某某等已入其彀中云、

各屬匪耗

（南海）縣屬之大栅圍、龍灣基口、現由崇德局紳高會仁、建蓋栅廠、督飭修築、昨被匪徒打單五百元不遂、遽於二月廿二日、該匪糾衆圍攻該基廠、槍斃工頭王裕一名、擄去工人梁德、梁浩、梁裕、三名、並將棚廠燒燬、現高局紳已呈縣請驗、幷請派兵保護云、

（佛山）附近樂安墟、爲吳宋等姓聚族而居、與盧闔毗連、近有各處遣散民軍、竄聚於此、搶刦之事、無日不聞、居民遷避甚衆云、

（新會）許知事二月二十日親赴西南各鄉圍捕、甫至崖西古兜孖髻山 而匪已聞風先逃、祗拾短槍一枝、隨到三村黃冲仙洞巡視、見田畝均種烟苗、故卽令隨從兵士鏟拔、幷拘去種烟之黃禮好、陳某、黃文量、及一僧人某共六名、一併解縣懲罰、

（新會）猪頭山一帶、邇來盜匪出沒、極爲猖獗、陳德春探悉、特呈報總部、請飭加派巡艦兩艘、常川駐泊猪頭山防段、經當道批准、令水警廳加派兵艦巡駐云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏。久證神醫。精研醫術。獨得其詳。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理延候。奚止萬千。症無大小。藥到病除。方依古法。尤爲萬全。審根求斷。無不立愈。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦蠲痊。延壽益年。累牘連篇。萬家生佛。寄比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信箋。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宜。

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛。腰軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略函知。蒙安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰骨及腳力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向僑安號支結可也。此候 台安 弟梁敬書

○○身弱[illegible] 藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]之症。或三日。或五日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遍身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]丸。食後功效神速。足見先生樂善濟民。厥德深大矣。茲來赤金一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八兩。前照寄同安棧轉收無悞矣。此上 並問 台安 旅雲華弟鄭十照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢有神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。卽候 旅安 旅舉國弟司徒兆[illegible]躬

[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

竺西先生青及。敬啓者。弟前因誤[illegible]丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶[illegible]。不料後因誤食補劑。不久其症復發。面[illegible]遍身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃淸毒丸。照單食後。功效如神。[illegible]部如紅斑。經附上銀十五元。請照[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。 山要寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

竺西氏大藥房雷。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止息。[illegible]亦已痊。茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]先生高明榮訂。並示悉。尤感大德也。 英屬市必宜埠弟林達宇頓

○○勞傷咳血 問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]今再寄上八元。寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]各樣多少。[illegible]沒齒不忘。順謝。[illegible]

發明公司
金山正埠
FAT MING CO.
GRANT AVE. S. F. CAL.

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中西文各一册一元五毛

- 華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
- 卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
- 金剛纘銀三毛　最新聚圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
- 大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
- 呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
- 汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
- 彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

古傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　水眼藥　藥丸藥膠　藥丸藥散　除毒過仙丹 每罇二元

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像

醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●新到 脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報啓

蔡元春應驗丸散廣告

- 參茸三鞭補腎丸（滋水制火）（扶正抑邪）（腎門金鎖）（益精寧神）
- 龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
- 有夢遺精固本丸 每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
- 預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
- 魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
- 打消癧疽非瘰癧核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一二元 三料銀五元
- 經驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
- 百日可醫擂紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀二元
- 極驗搽皮膚濕痒疥癩去毒藥水每罇一元
- 止癧如神散每盒二元每料四元
- 自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
- 安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
- 立止吐血衂血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶四靈集每盒銀五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
- 七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾綱大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 奪錦如意丹每盒銀五元
- 加料大海狗補腎丸每盒銀四元
- 龍鳳雙補丸每盒銀五元
- 體操快活丸每盒三元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 烏皮香每盒銀一元
- 婦科調經毓麟丸每盒銀二元
- 龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
- 馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
- 搜毒傳染積毒納皇丸 每盒五元

[illegible]

本號 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
（總發行所） HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五幷有各種時務書籍

世界書局啓

專箸

中國與巴黎和會（五十二續）

由贊助威爾遜總統之人、欲勸誘中國代表承認山東問題之判斷、以爲威爾遜總統之允許日本要求、已作成於中國極有利之一事、卽其結果、可以取消一九一七年三月間英法俄意四國與日本所訂許以德國權利與日本之密約是也、夫英法政府現在和會上（意代表適退出、俄則不贊加）無條件贊助日本之要求、是以脫離其密約之責任、則此後英法對於中國、或可取較優惠之態度、會同美國維持中國之領土完全及政治獨立、雖然、觀於巴黎和會中之種種証狀、與日英法三國所訂關於亞細亞全洲之一種新疆域諒解、則上述之一說、實無可希望、據所得報告、更以事理推之、則此三國所訂對亞洲土地範圍之分配、大略如下、

▲英國勢力 印度、波斯、阿拉伯、西藏、緬甸、四川、（中國）派來斯丁、小亞細亞及高加索、連產油地在內、西部暹羅、馬來羣島、廣東、（中國）沿廣州海濱一帶、及在長江流域之均等商業權利、

▲法國勢力範圍 雲南、廣西、貴州三省、及西部廣東、（中國）印度支那、東京、東部暹羅、及在叙利亞之某種權利、

▲日本勢力範圍 東部西比利亞、直至貝加爾湖以外、蒙古、中國全部除上述之各地、

按此項推定、雖覺驚人、其實與大戰之結果所釀成、及以前種種關於亞洲之主權宗主權及土地之協約所造成之現狀、相差並不甚遠、英國對於印度阿富汗、緬甸、西部暹羅、馬來羣島、及阿拉伯、早經施行其主權或保護權、對於西藏及南部波斯、則有勢力範圍之了解、再加包含七千萬人之四川省、西與西藏聯絡、東與長江流域之商業地位貫通、則其在中國之經濟地位、足以確立不搖、廣州沿海一帶、久爲英國勢力範圍、與其屬地香港相呼應、至戰後所增範圍、不過高加索與裏海方面之重要油區及該地之鐵路可達地中海及黑海者、此係俄國在亞洲勢力崩頽之一證、亦卽大戰之一重要結果也、（未完）

趣聞

新式喪禮與輓聯

蘇省議員季通、與其弟達、皆傾醉心新文化者、近遭母喪、於虞陽原籍、大開追悼會、爲破除舊習慣、發通知書而不發訃告、其通知書中、開具下列四項、（一）不受金銀、但受竹布輓聯、（二）來賓焚香三炷、無須行禮、（三）喪家不舉哀、（四）不穿孝服、惟此項通知書發出後、舊式文人、頗以季氏昆仲爲不衷於禮、追悼會場中因發現三種輓聯、（一）「君還有母、我幸無兒」、（二）「人言不足恤、女安則爲之」、（三）「連生兩個出格兒郎亦通亦達、逼做一位新式老太、可哀可憐」、其他輓聯甚多、而諷刺之深切著明、則以此三聯爲最、

社會鑑

假裝活佛昇天之奇聞

▲藉端歛錢

滬訊云、三月卅號晨八句餘鐘、有年約古稀之帶髮尼僧、偕同伴四五人至滬甯火車站購就常州三等車票、正擬上車時、忽然大坐於月台之上、經同件暨見向詢、詎已圓寂、有好事者詢諸其同件、據云此次由普陀山進香而回、擬往常州、該尼道德甚高、肉身不壞、當爲募化裝金、故募得洋自晨至午已四百數十元之鉅、惟據知悉此中底蘊較詳者、則稱昨日有自稱普陀山來之僧尼各一人、行至北火車站、入內欲買常州之奔牛票、前往該處、該尼自稱年六十三歲、穿灰布道服、正在買票時、忽大聲對衆人說道、余欲無病升天矣、言次、卽作不耐狀、同件之僧人某甲、急扶之使出、行至站門口鐵欄傍、該尼卽席地坐下、闔目作瞑死狀、甲乃向衆狂喚、口中連聲大呼活佛升天活佛升天不止、頓時圍而觀者、人逾數百、同時卽有人出市香燭元寶等、向該尼屍身、燒香禮拜、一般無知男婦、見之亦皆出外購買香燭、爭先向之燒香、移時、又有人送到荷花缸兩只、遂由甲等、將尼屍身、盤置缸中、另以一缸蓋其上、而缸有二寸方徑之小洞一個、可以向內窺視活佛全身、似係預先製就者、至午刻十二時許、觀者愈聚愈衆、一時風聲所播、各處男女老幼、前往燒香者、不計其數、檀降香等、堆置滿地、甲並聲言香灰可以治病、此卽活佛之無上仙丹云云、衆人乃競以銀幣銅元報之、而甲又聲言今欲爲活佛蓋造廟宇、經費無着、索仙丹者、須隨意助捐云云、衆人乃競以銀幣銅元報之、不數鐘、已集有數百金之巨、而後來者尙蜂踴而至、該奈一時信者頗衆、反有多人爲之婉勸、管警察、因恐肇事、急回署報請驅逐、直至下午四時許、由警將燒香者強迫解散、並欲將甲拘辦、乃由甲等將該荷花缸、僱人扛出鐵欄外、聲言姑將活佛扛至西門外安放去云云、觀者始散、此亦藉端歛錢之別開生面者也、

新聞屑

內部取締紙煙

▲三種辦法

內務部因近來紙煙流行、如水銀瀉地、無孔不入、若不急爲取締、恐受害較鴉片爲尤甚、茲特定辦法三條如下、（一）飭令巡警凡遇有十三歲以下之青年童子吸煙、禁其勿吸、（二）海陸軍人不得吸煙、（三）教育部禁止學生吸食紙煙云、

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照下西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

●張都雅方脈專科[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女小兒白濁下疳花柳毒皮膚濕毒紅粒疥癩夜睡不安婦人經痛白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新舊各症醫愈[illegible]中西人等曾在本局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛筋痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽一二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啓

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫

▲書籍出門不得回換

新增帖式二三元八毛五

[illegible]孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
蘇禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秦大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
中外藥名對照表五毫
經史百家什抄銀四元
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毫
東周列國銀一元五毛
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
買川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂叢書目一元三

恥辱記銀八五毫
情鉄銀七毫五仙
圓室案銀五毫五
日俄戰圖三毛五
日俄戰紀八元五
毒藥罇七毛五仙
撕果緣銀七毛五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
俠奴血銀三毫五
萬國藥方銀四元
孜正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
實學教科六毫五
飲氷室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美 價錢相宜在美國來內獨一無二最大洋參家如蒙光顧定邁上

此參包保眞貨如有假偽不合意可卽付回原銀奉還以昭信實如識貨者請攷驗各價目格外 可由C. O. D.付上

封不以圖久交美[illegible]

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
妙品海狸香	每對一元七五
正貨鹿膽	每個二毫五先
正熊胆常便	價甚相宜

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠乾坤約房　電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議

實行包醫

女医静梅氏

医生良否祗問実敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付银命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鴉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功不調若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濵眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸利匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

售出者、另徵十分之一、爲數亦殊無幾、邦人君子、盍興乎來、

●將有特種庫券發行說

近日財政問題、實爲時局安危惟一之關鍵、聞靳雲鵬及財交兩部當局、迭次籌商、以財政部現已破產、不能再籌一文、比較的煙酒署與交通部尚可竭澤而漁、惟煙酒署因向無會計法、須從根本整理、方足以資周轉、故臨時特別緊急之救濟、不得不商及交通部、但交部亦自云無錢、不過對於內外各債、尚能按期還本還息、在銀行界之信用較佳、故磋商結果、擬發行特種國庫劵若干、由交通部担保、惟此項公債之能銷售與否、仍須視銀行界之態度若何、但自靳氏指定關餘鹽餘爲公債基金後、金融界已不似前此之枯澀、前之所無力幇忙者、刻已漸可活動、故銀行界咸肯爲政府銷售此票、靳並一面縮減行政費、至二百萬、軍政費三百萬、以期每月得以維持、據老於官場之某公云、目下財政問題、政府已確有七分把握、此舉果能完全實現、匪特靳內閣難關可以渡過、即今後一年內各機關之官吏、亦不至垂頭喪氣、頻呼庚癸云、

●復辟謠言未已

▲有討論徐世昌辭職問題消息

字林報三月三十一日北京電　復辟謠言已使各使館大爲震動、目下所盛傳者、則謂公府於前夜接奉天來電、令召集會議、討論徐世昌在復辟以前之辭職問題、各使館對於此說、頗視爲重要、而其他消息靈通之方面、亦以復辟之事爲必不可免、惟聞以外間披露此事之故、致生波折、而觀於奉天方面之竭力否認、足見其事業已延期進行矣、

●蒙亂牽及復辟之支離

上海某報消息、此次蒙匪勾結謝米諾夫部隊陷庫、擁女活佛獨立、煽之者某國、成之者關外軍閥也、某國以其未來之敵、協助赤塔政府、時時慮其成功、故利用謝部陷庫、其目光所射、不在我國、實直接抵制赤塔、即間接牽掣其未來之敵也、庫自小徐失敗出走後、關外某使、滿欲代有其勢力、保張景惠使庫、不止一次、某使與某國素密切、某國即利用某使圖庫之野心、允以實力助其達到、惟以承認某國將來在庫屯兵、共同對付赤塔爲條件、某使亦即以某國須贊助我國復辟爲交換條件、聞此議在于冲漢歸自東京時、即已定、庫倫甫失、而張勳之林壆督辦、隨即發表、某使且爲之力爭長江巡閱、或三邊巡閱、藉以獲擁兵權、最近宣統誕辰、某同王懷慶殷鴻壽馬龍標孔朝宗袁得亮使代表馮德麟及張勳代表萬繩栻爲領銜、申振林薛之衍等、公然覲賀、世人保伯軒至慮聲勢太大、勸宣統出洋游歷、以資暫避云、

廣東新聞

●議員對女子爭選舉權之意見

女子昨在省議會請願力爭縣議會選舉權、經馮河清林超南等力予反對、搗亂議場、後、各女子復赴軍府省署請願、得孫陳兩當道以口頭贊助、各女子即以爲爭得選舉權之終點、大呼勝利、旋即通請各校女生、於昨日齊集廣西會館、舉行恭祝女子爭得選舉權之大巡遊、不可謂非最近女子大運動之先聲也、顧省議員之對於此次女子爭選舉權一事、其意見凡分三派、其一爲積極贊成派、此派與女界較爲接近、平昔即以贊助女子有選舉權爲主張者、故對於此次請願手續、須照例先行交付審查一舉、亦極端反對、且有引論縣長選舉條例內、有關於選舉、係與今日請願爭女子參政權互有關連、更無須付審查者、其贊助熱度之高、可想而知、其一爲激烈反對派、此派則以女子質弱識淺、不能担當大事、無論如何、決無與女子以選舉權之餘地、其力主交付審查、反對擱置條文、即爲激烈反對之張本、至與女子互相辯難、施以武力、則尤其餘事耳、其一爲旁觀推測派、此派對於女子當處旁觀地位、如謂女子無選舉權、則以中華民國之主權、一屬於國民全體、並無女子無選舉權之規定、則女子又似有選舉權及被選舉權、而謂女子有選舉權、則當茲女學尚在幼稚時代、女子教育智識兩問題、尚未充分發達、而且爭選舉權之女子、只省垣一部份略有普通智識者、其他各縣分女界、則並未與聞、亦從未見有各縣女子提倡來省請願者、是今茲之請願、尚未得全省女子之真正意思、則女子力爭選舉權之舉、工夫並不完滿云云、准是以觀、女子之趨向如此、議員之態度如彼、其爲是爲非、請待國人之公評、又臨時議長鍾聲對此事提出意見書云、近世國家組織、皆取男女平權機會均等主義、如俄如英如德如法、如奧如瑞典瑞威丹麥及葡萄牙加拿大等國、近皆予女子以參政之權、是女子之有參政權、以今日世界之潮流、社會之趨勢、實絕無可非難之勢、況吾國自辛亥革命而後、國家組織、採用民主制度、元年約法、亦單純規定人民有直接選舉之權、一是人民二字、原包括男女在內、並無若何區分之意義、吾粵臨時議會成立之時、即有女代議士十人、是女子之有選舉權及被選舉權者、在吾粵亦有先例、惟是吾國社會、不乏頭腦冬烘之士、自身未出國門一步、不知世界潮流、對於此等近世最行之良法、往往加以詆議、引出男女體格不同之謬論、以爲破壞之根據、遂使民國十年以來、女子仍不能暢受男女平權機會均等之利益、不知男女個體之組織、雖有互異、然各有優劣之

紹昌行製造
SHUE CHONG HONG
925 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

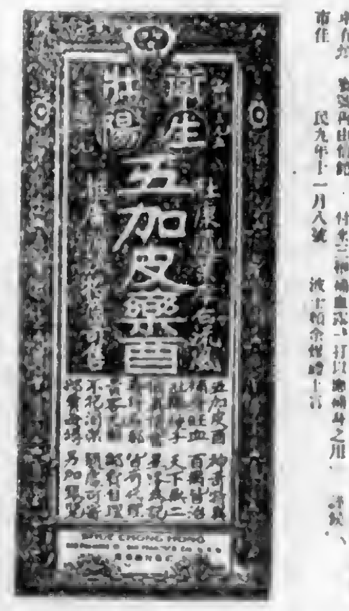
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

紹昌行先生電鑒者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢痰手足麻木[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大劑補丸補茶已遍[illegible]迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動運服一打全症如失身肥[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌
商安
美國茂市照妻利軒上書

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]



每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外經理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補精丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武探四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化痳諸瘡丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不覆丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰症吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元　每盒銀四元
●○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘靈驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●迷癲夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 925 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

Kay Sang Co.
San Francisco, Cal.
九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目
每料廿三元
半料十二元
小半料六元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮仕廉
羅省埠枝行華人司理胡廸熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料
特別肥料
薯仔袋
蔴繩
飼馬草
磨碎大麥
上列各種田園用物常有發售價值相宜

本店犬飼商會
K. INUKAI CO.
444 Bush St.　S. F., Cal.
市得頓支店
K. INUKAI CO.
16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

Wednesday May 11 1921, Vol. XXX No. 78　The Chinese World　本日新聞帋第叁拾年第七十八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十二年
（中華民國十年五月十一號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉四月初五日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差拿一二六

保滋堂

BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯鴻　陳建泰　方倫銘謹啟

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　啟

●收盤廣告

啟者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啟

本館論說

廣東政局無可維持矣

（續）　（權公）

再就軍事部分言之。當陳氏返粵之時。以共和國體以民爲主。鎮守使之設。無所取義。於是盡裁鎮守使。而以善後處長代之。其各屬善後處長之人物。亦分孫陳兩派。其屬於陳者。爲潮梅之洪兆麟。惠州之熊略。五邑之陳德春。肇慶之葉舉。屬於孫者。爲南韶連之許崇智。其餘則各自爲政。不相統屬。彼各處長皆挾有一部之兵權。勢不相下。孫之軍府固不足以命令。卽陳之總司令亦不足以指揮。現在形勢。實已四分五裂。不成局面。故孫陳兩方。皆爲積極之進行。孫所委任之司令。其多如鯽。遍設招兵機關。蓄欲收羅已散之民軍。張大其聲勢。樹陳氏之敵。陳氏知其用意。加以假冒司令私招民軍之罪。飭憲兵干涉。解散其機關。拘捕其司令。現在羈押中者。竟至數十人之多。而蔡榮華曾昭雖蒙省釋。亦驅逐離省。絕不留孫文地步。孫文計不獲逞。乃籌欵接濟蔡伸龍。使之在外招募。第財政困乏。關餘交涉失敗。實不能有所發展。當此左支右絀之際。適唐繼堯抵粵。孫文視爲絕好機會。極力與之聯絡。其意在於利用唐氏。以壓倒陳氏。其利用唐氏之計。則以選舉總統已爲大總統。而以副座餌唐氏。唐氏苟爲所動。一意贊成。則孫文之目的可達。孫文既爲總統。陳氏之地位必危。故陳氏藉援桂爲名。提兵出外。擇利便之地。而據以自保其實力。省長之虛銜。置之可有可無之列。試卽陳氏近日另組國民軍。已可徵實其與孫文爲難矣。不然者。陳氏援桂。孫亦援桂。同一宗旨。何分彼此。孫因援桂招兵。陳則捕之散之。而已則擴充軍備。不遺餘力。謂其與孫文無意見。誰肯信之乎。此紛糾之因於軍事者也。再就財政部分言之。各縣稅糧征收短絀。嚴令催繳。亦等具文。蓋地方迭遭兵匪。人民失業破產者多。雖執鞭箠以隨其後。亦不可得。故政府收入者。祗有花捐烟酒捐碼頭房屋等項。每月不過六十萬元。盡用於軍餉一途。不敷尚鉅。加以政費。實無法支持矣。掌財政者。窮無復之。祇有發行紙幣。又不善經理。致失人民信用。商場不爲行使。勢必低折。復蹈前日之覆轍。可以預料。省垣以外。洪兆麟所據之潮汕。昔爲膏腴之地。惟經幾次兵爭。精華消耗。已成弩末。而北江方面。沿粵漢路線。爲水陸商賈輻輳之區。又爲許崇智所佔。所有地丁錢糧等項。概歸許之支配。甚且公產官物。亦投變殆盡。粵省財源。刻已趨於山窮水盡之境。縱有桑孔之能。無術可以救濟之矣。惟是財雖困難。而經常之費。不容少緩。向商家借貸之外。搜括及於銖錙。如近日工務局新定之迭達費。預收二毫之類。其細已甚。且復爲之。則其財源之枯竭。已可概見。此紛糾之因於財政者也。

以上種種情形。皆足以致粵省於危殆之地。就令孫陳同心協力。共謀補救。猶恐不給。況乎各謀權利之私。激起同室操戈之釁。安有不傾覆者乎。孫陳輩何足惜。獨惜吾粵三千餘萬人同罹浩刧。不知何日始有昭蘇之望耳。（完）

緊要新聞

●美艦隊駛赴中國海面

十日菲島電云、亞洲海面之美艦隊總司令海軍大將士度流士、是日乘駕美艦曉蘭號、駛赴中國海面、另有美驅逐艦數艘、陸續由亞度利亞的海駛來、與之會合云、

●美船航行巴河擬免稅

十日美京電云、上院船政股員今日提出一案、凡美船航行巴拿馬河、免收河稅、以維持本國航業、議員諾士宣言、一九一四年、議院所定收航行巴拿馬河之美船稅、乃由本國有等人運動所致、當日英國政府、于免收美船稅之事、實無反對、美國外部長古利、曾在衆議院宣言、謂美國所定徵收往來巴拿馬河之美船稅、非關英國反對等語、又議員利利士云、此事乃由鐵路公司、與輪船公司競爭權利、故運動議院徵收美船稅、議員波特、提議凡美國船隻、如往來本國各口岸、道經巴拿馬河、槪免收稅、請衆公決實行云、

●美國決定對墨政策

十日美京電云、總統夏定、與內閣諸員集議、決定對墨政策、須俟墨國平靖、及允保護在墨美人生命財產、賠償美僑損失、方允公認墨總統奥布李近之政府、近月墨外部之代表、到來本京、經與外部長曉治會商數次、請求公認墨政府、故總統有此決議云、

●菲島商家請改良幣制

十日文尼𠵼電云、菲島商家、聯同請求美將軍活氏及前總督科士二人、准予菲島改良幣制、一律行用美幣、以歸劃一、兩人答以伊等此次來菲、係調查菲島應否獨立、稟覆核辦、其餘各事、無暇兼顧云、

大帮土木人参發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人参庄
始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人参庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人参庄金山總代理處同春閣啟

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰

Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave.,　S.F., Cal.
Phone China 95,　P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利
週息四厘
三個月
利亦係四厘
（工錢最好求利）
（半年亦係四厘）

金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙單英德法各國滙單價極相宜[illegible]

IMPORTERS　金山大埠謙生祥　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種籽炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲寰國出入口貨舉凡環球品物均擇羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理滙單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂

金山正埠萃泰

SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種聚辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

金山正埠廣益號

KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向來專辦米伙食雜貨[illegible]精巧各色鮮明餅食龍鳳禮餅自製糖菓[illegible]

采芝堂

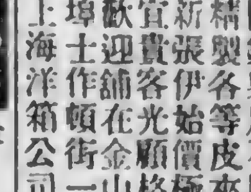
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本室專辦　中國藥材　野山人参　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司

Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.



本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啟

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

COLT
25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啟

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave.,　S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

北京催匯賑欵之電文

北部加省救濟華災會、以本埠原宗捐欵十萬元、尚未足額、而捐助者仍源源而來、昨日又接北京來電報稱、華北此次荒災、中國人民捐賑、已成弩末、就上海地方而計、聞已捐至三百五十萬元之多、另各省捐輸、亦有此數、北京神道學堂、暫行停閉、迨至九月、然後復開、俾各生分赴災區、力任賑濟之義務、紛傳火車經過災區時、搭客棄擲麵飽於地、飢民與飢犬爭食、悽慘情形、殊難盡述、請速電滙賑欵、以資救濟、並求善男信女、慨解義囊、捐輸無論多寡、一律歡迎云、

復辟之謠傳

十日西報登天津電云、近日傳言滿清幼帝宣統行將復辟、謠言甚盛、或遲兩月可以實現、人多信以爲然、此等消息、究不知從何而來、中國人智識單簡、無論何事、一有謠傳、多爲所惑、查宣統今年十五歲、于一九零八年、光緒崩逝、西后立其繼承帝位、由醇王攝行政事、是年宣統僅兩齡、登位三年、民國成立、袁世凱爲總統、宣統退位、仍居在紫禁城內、至一九一七年、宣統十一歲、張勳擁其復辟、當時傳言由德國主動、使中國內亂、不能加入戰團、協助聯軍、攻擊德國、惟復位甫七日、即已失敗、民國成立後、由政府每年給以四百萬元、以爲費用、今又傳其復辟、或由軍閥運動而起云、

擬整頓稅務

十日美京電云、下院財政股員、以政費日增、擬整頓稅務、每年在國內徵稅三千五百兆元、乃能敷支、因現下所收之稅欵、殊不足用、而消耗品如香煙藥酒等類、均宜加稅、藥酒每卡倫稅、應由二元二毫加至六元四毫、又大公司稅項亦要加增、其餘如糖水車票戲票及入息稅等、擬設法減少云、

法國擬發行大宗紙幣

十日巴黎電云、法國下院財政股員、以法國政府、負欠外債、爲數過鉅、而國庫空乏、籌還匪易、且無現幣行用、諸多窒碍、擬提議一例、由政府發行紙幣十五萬兆佛郎、俾金融流通、易資週轉、而免窘乏、此種紙幣、係暫時借用、將來收到德國賠欵、即陸續收回云、

菲島商人仍欲美國保護

十日文尼蝉電云、有菲島商人數名、上書美將軍活氏、謂未可准菲島獨立、謂今世界未獲和平、恐准菲島獨立後、發生亂禍、聞活氏禮拜四日、往猶慎島調查一切、約兩禮拜久、乃返本處云、

日本節省海軍費

十日檀山電云、本埠日布時事新聞、接東京電稱、日本政府、定議將第三艦隊、及第二艦隊半數、概行調回日本港內停泊、以省糜費、

葉領事行旌遲遲

溫哥華函云、中華民國駐雲領事葉可樑、現接倫敦中國公使館陳維城來書、謂伊在倫敦、尚有要事羈身、未知何日始克前來本市、以接領事任職、聞葉得接消息後、因之何日可離本埠、前往三藩市履新、尚不可知云、

本埠新聞

籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到世界報來麻省舞埠余億和經手余璇和五元、林潮和五元、余權禮二元、余修和五元、余藻和五元、億和五元、周敬來理威士五元、先乾士夫婦五元、亞歷山大一元、李蒼來基督徒會影畫籌賑十二元七毛一先、西友五元、無名氏一元、致生肉舖來固厘仁食品公司一百五十元、陳樂生來亞拉崴打埠麥乾五元、一埠鄺文顯經手西女師錯尼士五元、網度李埠怡昌黃燦卿經手天寶撒孤拉公司十五元、衣扶轉臣扶匯頂洛高每人一元、衣轉臣二元、域除打科埠余民智來夏路比二元、甄棠二元、甄棠經手西友五元、斐士那埠李日活來亞摩拿埠李日君六元、士蔑衣理提公司十元、拉笨堪二元、余賓鴻來柯阻十元、卑亞五元、中西報來鋼省必珠卜埠吳白鰲經手西友卑連十元、標地埠余鴻和六元、謝燦二元二毫、易秀文女生來陳生華再捐一百零八元九毫、女青年會幹事來西友十元、陳樂生來積臣五元、威王美蝉九元、保羅煇二十五元、生發來軒利美拉十元、邵恩來黃安二元、正昌來余焯照三元七毛、渣華輪船公司林盛來十璧高公司二百元、

檀山議員運動招募華工

檀山議會、派有議員數名、昨乘勿臣輪船公司之船蔑崧利亞號抵埠、據稱予等此行、乃赴美京、請求國會、將華人禁例改良、准許招募華工到檀、操當蔗園工務、因近有日工四千餘名、候船歸國、致令農工缺乏、所種下之蔗、恐將來難以收成、且近來糖價低跌、必須僱用華工、方能支持、故請國會准招華工來檀操作、以發展農業、查該等議員內有議長枝令活、及銀業家地令咸、糖業家漢拿、委巴等、

中華會館律師之公函

中華會館函云、麥訥律師致函美國下議院已通過美商在中國經商免納溢利稅案、此案成爲事實、即令在中國之美商、與英日法商人同等、夏定總統及商務部長苛華極爲贊成、此案由美國商人欲振興中美兩國商務、而加增中美兩共和國商人之睦誼起見、今此案成爲事實、余甚欣慰、特爲報告、

遠東學生比賽得勝

遠東學校學生昨與本埠各高等小學諸生、比賽運動諸藝、其結果遠東學生、竟獲第二名優勝、隨由學務處特獎銀爵一座、以資獎勵、可

新到大新唱碟

（雙面每張一元　單面七毛五）（点驗妥當　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭二元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
柴玉過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎剌子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蛺蝶三元

（如有空函定購者恕不應命）

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

美國運通銀行廣告

American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減一二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

金山大生堂
茸藥酒
滋補酒
馳名歐美

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委街一千九百七十號
三藩市分行在加州街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

香港滙單五十一元二五

茂和

金山正埠　茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一四　司事謝珮聖啓

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在朱打街四四五號
●電話朱打一四〇

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久服醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥尙理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜眞數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯㬥中表揚以便染此患者知所問津焉　先生掃清日久之頑症　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　西法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載北爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦㬥後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠爬尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞳人復見視物光明神氣充足誠頼先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促難眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以偹言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点三十分鐘

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
寶新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辞源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

代理售賣曲持馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel,
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華厨烹調招呼侍應妥當訂明輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

見華僑体育不在人後矣、茲將得勝者姓名列下、李吉、李安、葉林、黃自強等、

被控人匿不到堂

西報云、加蘭租吏、日前控告某堂人十八名、昨日由六號大衙官提訊、無一人到堂、衙官大怒、即飭差查拘、被告律師求官減輕保單、惟官要具保一萬元、不准減少、據被告律師云、各人所以不敢到堂、因恐被人謀害云、

班人被匪截劫

昨早天曙時、有班人企蝉啡、倒在布律委街、不醒人事、迨由警差將伊車往醫院施治、未久復甦、據稱行經怕思域街近士得頓街、被匪截劫、將其擊暈、搶去銀五十元、及將衣服除去云、

起造工人罷業問題

本埠起造樓屋工人、因聞東主、擬將其工金、實行減輕、諸多議論、擬聯同挾制、以爲對待、今日該公司特將工人五百餘名、暫行開除、並停止起造、俟另僱新工人、按照規定工金發給、然後開工、

各埠新聞

日人入籍爭選舉權

十日沙加免度電云、有日人佐藤、于前年戰爭時、在菲島自願出當兵役、投入美軍、赴歐助戰、及旋凱後、居在本埠、照美國定例、隸入美籍、爲美國籍民、日前赴選舉註册處、照例註册選舉、詎被註册員拒絕、不准其注册、佐藤不服、訴於本省初級及高等裁判廳、均不得直、祇准公認其爲美國籍民、惟不准其享有選舉權、佐藤仍不服、上訴于本省總察衙、今日由衙官數名、會同聽兩造律師辯駁、原告律師云、既准該日人入籍、則其有權選舉、及可享籍民一切權利云、

砵崙華僑之國恥紀念

砵崙函云、本埠中國國民外交會、于五月七日下午七時、假座中華會館、開國恥紀念大會、男女華僑到會者甚衆、其秩序如下、（一）衆起立向中華國旗行三鞠躬禮、（二）唱愛國歌、（三）主席巫理唐宣佈開會理由、（四）黃克勤宣講日本無理要求强迫中國承認之廿一條欵、（五）梁椒卿李焯常覃屐凱朱勝凱次第演說、至十時始散會、

卜技利學生畢業之多

今早卜技利電云、本處大學堂、今年畢業生、共有一千七百一十四名、爲本校畢業歷史之最多者、于今早十点鐘、在希臘戲場、舉行畢業禮、發給證書、法文科教習在此演說、下午四点至六点鐘、由校長巴路士夫妻、在住宅開會歡迎諸生、晚間九点鐘、在屋崙旅館、開跳舞會、以助慶鬧、

關于亞蝉士架之陳請

十日美京電云、工程師麥啡臣、居在亞蝉士架處、已閱廿三年久、現返抵本處、請求下議院、議立一例、在亞蝉士架設立政務委員五名、辦理一切政務、以歸劃一、而免紛歧、否則再越數年、皆種人民、必絕迹其間、因該處荒地雖多、惟白人欲購買地段、須經數十局所簽字、方作有效、而所謂局長局員、絕不爲買者助力、將來白人必不能久居此間、其地復爲煙賤及土人所有、自不待言云、

毒藥案判罪

三號摩爹士度西報云、華人亞龍、去年八月十一號、因犯毒藥例、被差拘逮、欲賄差求放、又加入一案、隨即保釋、昨日在本處大衙審訊、該華人自認有罪、求官暫放兩年、自願不再犯此例、乃由官銷案、

溫哥華西報云、華人湯利、昨日被差拘逮、指爲私售毒藥、有干例禁、今日在衙審訊、官判有罪、當時又有一已定罪之華人周某、出而認案、謂此種毒藥、原係伊之物品、惟官不之信、判罰銀五百元、

偸關被逮

六號羅省西報云、華人黃華昌、在天馬埠被關差拘逮、指爲由墨國偸關入美、解來本埠、禁監候審、據言先由中國假道赴墨、隨與兩友人、聯全越關入美、但步行未久、陡起狂風、烟塵蔽空、砂石紛飛、突有墨匪至前、將糧物清水、盡行奪去、另被其擊暈於地、兩友人疑我已死、即逃遁而去、迨後復醒、步行至天馬附近、由火車工人救活、扶登車上、載至該埠、被關差拘逮、解來羅省、惟兩友人則失去無踪、或在中途失路、以致餓斃、亦未可定、

華婦售煙被拘

六號羅省西報云、華婦某氏、乃華人林蘇之妻、日前被合衆國衙差拘逮、指爲私售毒藥、有干例禁、昨日在衙審訊時、該婦供稱、伊夫强迫其售煙、若不照行、則鞭撻隨之、惟公家律師謂婦之毒藥、乃在其銀行之銀箱搜獲而出、可知其所售之煙、係其個人圖謀私利所致、而非出于被動、官即定判該婦有罪、下獄九閱月、以示懲儆、惟被告不服裁判、將案移上美京大審院、候官再判、

軍官虧空公欵被逮

十日美京電云、美軍官丙匿、前由美政府派爲管理食品委員、于一九一九年十二月廿二號、逃去無踪、後查悉其虧空公欵七萬五千元、現在的士省卡啡頓埠、將其拿獲、押監候審、

犯禁酒案下獄

十日士得頓電云、意人科路卑、因犯禁酒案、被差拘逮、經由衙官審判有罪、下獄一百五十日、以示懲戒、惟伊不服裁判、將案移上高等衙、求官再判、以期得直、詎官亦照原案批判、並謂該埠前頒布禁酒定例、較諸美議院科士的之禁酒例、尤爲謹嚴云、

防治喉症之辦法

十日費城電云、本埠議會、是日議決一案、撥欵五萬元、建築醫院一所、爲調治喉症之用、因現時男女童由七歲至十歲、患此症者共有十二名、醫生療治之法、要用硬笠包喉、插入其喉際、乃能飲食、否則食不下咽、必至飢餓而死、且此症易於傳染、故須另建醫院以調治之、

用檸檬藏片煙被拘

十日編思灣尼省必珠卜電云、本埠近有華人收買寧檬甚多、不知其將作何用、偵探疑之、特爲查探、查悉有華人兩名、所買之寧檬、乃將來藏片煙、故將該二人拘案懲辦云、

餐館東主被劫之鉅

二號芝加高西報云、本埠馬地臣街夾山卡文街華餐館東主周興、昨日被西匪三名、刼取銀八千元、現警差拘拿一人、疑係此案刼匪、押監候審、聞該華人經撿点行裝、預備下禮拜回國云、

恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

大埠廣東銀行啓事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以清手續

凡由本行收入之銀圓股票已付去轉換現在未返

現接香港廣東銀行函稱去年加增資本寔額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來以五百萬英金爲額因所收到之股份過此股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

華北饑民捐三仙能救一命
美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而兼年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問决無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼韋著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚耆德使有病者知所問津焉　章醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房　枝醫局在華埠企李街八百一十捌號　大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌　謝

訪尋陳大楊

弟有族叔陳大楊名周旺世居新甯上澤現住新會梅樹營一向在芝城謀生頭接家書末由聞津且郵音書已絕者三四年其存其歿家莫聞之倘有桑梓知其蹤所托希代致函世界日報通知陳建典兄是則郵驛之肯憑端賴函報之德弟因由芝城歸里道出金門歷九旬有奇而今動程在卽不能久待其雁影魚聲也　弟陳萬勝字文禎白

訪尋胞弟

啓者我胞弟周福就周福星自民國五年十二月由家來美至今亦有數年尙未有音信通傳現未知居寓何埠家中來信有事甚急是以謹白通告爲我胞弟者祈速照下西文字住址回音以俾兄弟商量爲辦要事至要是荷

周福遇　周福奇謹啓
Tong Woo. 113 Waverly St., S. F., Cal.

聲明退出瑞端堂份

弟等前曾列名瑞端堂玆因該堂恃蠻橫背公理包庇奸徒行兇作惡弟等潔白之身何甘與歡類爲伍故特聯名登報聲明退出自後瑞端堂所有大小事務概與弟等無涉特此佈聞

民國十年五月四號
高寶卽實係　蕭鎰基卽西喜　陳錦發卽霖現　仝啓

本號自辦到

正永利威五加〔皮〕藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠永泰源啓
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

本堂辦到香港

正永利威五加〔皮〕藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

注意注意

欲購者請（留意）本堂辦到天津正永利威五加皮　如假包換
正字號五加皮價銀極至相宜
大埠大生堂集蘭堂全啓
大生堂 Tai Sang Tong 834 Washinton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

中興有限公司啓事

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並且定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啓

廣珍

正埠　廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

大埠親義總公所啓事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批理須要到本公所講妥舖底修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

全美（笋孝篤親）總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式繳証各宜遵守毋違公意此佈　十年三月初五日

大埠陳潁川堂百子會派息（廣告）

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前到都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

三月廿九日　大埠陳潁川堂公啓

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白玆將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十五元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啓

鴦咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各總車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝錦鴨　四月廿三到　五月七號開
芝順大利　八月十號到　卅號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

金山大埠正昌

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包迭禮花菓提子餅干香鹹油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛痠軟無力淫痺麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇葯水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價銀二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等 [illegible] 藥水每罇七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識（郵費自理）

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭舍宗兄所寄二號藥水壹罇僅名不虛傳也吾防先生施濟無此葯水是以早日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也　三號二罇銀二元　二號一罇銀二元五毫　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字頓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]合時鮮品菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F. Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
◉本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
346½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
金山企李街門牌八四六號
本號開張經十餘年 專製 腐乳 發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞賞光留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

◉三總統籌賑華災

一號埃與華省馬哥企打西報云、中國救濟會、以北五省旱荒、災情奇重；哀鴻徧野、待哺孔亟、特求美國捐欵、以爲助濟、現美國有三總統、大發善念、極力勸募、期集鉅資、救濟華北難民；一前任總統威路臣、設立籌賑委員會、通令全國籌賑、以盡救恤之義務、一前總統他輔、被任爲籌賑會委員之一、襄助募捐事務、一爲現任總統夏定、履任之後、卽發出通告；募捐賑欵、彙滙華北、拯救災民、以施實惠；

◉末士卡利埠工商之悲觀

墨國末市卡利埠函云、本埠自一千九百二十年冬間以至於茲、因棉價低跌、影響全埠、各行工情、日益冷淡、所有棉園、均行就荒、商店銀行、相繼倒閉、華僑多無工業、咸有在陳之嘆、窘迫慘狀、性命堪虞、間有幸藉親友捐助、暫救目前之急；得免飢餒 若無親友照拂、內乏財力、以致進退維谷、嗷嗷求哺者、不知凡幾、甚而餓至皮黃骨瘦、面目黎黑、束手待斃者、慘不忍言、本埠工商之衰落、一至於此、僑胞謀生無路 曷勝浩嘆、

◉德國將允照約賠欵

十日柏林電云、德國總理科倫璧、因協約國強迫賠欵、無法應付、日前已告辭厥職、至今數日、尙未有人允任總理、雖經總統伊弼舉出數員、惟均不願就職、聞今舉定前任財政部長和付、繼任總理、組織新內閣、和付已允爲担任、料今晚可以決定、

國會議員、今日會議協約國強迫賠欵問題、可否允從協約國所求、照約交付賠欵、觀現下情形、多數議員允照協約國提出之條件而行、以免協約國派兵入德據守多地、惟社會黨及中央黨等、仍力反對、今早各黨首領、特行會議此事、僉以條件過苛、不允照行、

辛波蘭兵隊、侵犯德國上施利沙、德人極力抵拒、今尙未平息、又巴斐利亞邦、不允減除兵隊及軍械、將來辦理更爲棘手、駐在路亞一帶之德兵、現已逐漸撤退、以免協約國軍隊到時、互相衝突、

又巴黎電云、外部接柏林消息、德國政府、將允從協約國所求、交付賠欵、今法國已派兵隊駐在路亞邊界一帶、如德國不允賠欵、卽入路亞駐守、並用火車載運戰品大砲及毒氣炸彈、前往德境、以備軍用、現有等法人、望德國拒絕協約國所求、則法軍可直入德國、據守多地云；

又柏林電云、協約國日前致哀的美敦書于德國、要求遵照條件而行、現聞德國已允所求、今晚國會提議此事、各議員討論後、隨投票取決、計贊成者二百二十一、反對者一百七十五、遂多數通過、盡德國之能力、履行和約、現德政府定于不過月之十二日、卽答覆協約國照行、將來須交賠欵六千七百五十兆英金磅、並裁減兵隊軍械、懲戒戰時違犯公法之將官兵士、總統伊弼、現舉定前任財部長和付爲內閣總理、經由和付組織新內閣、社會黨；中央黨、民政黨等、均有黨人爲閣員；據民政黨言、現立之新內閣、恐難持久云；

◉美議員注意英國海軍

十日美京電云、下院海軍股員、今日詢問海軍部長、謂聞英國現加製最大軍艦四艘、每艘重量五萬三千噸、配置二十寸徑口大砲八尊、不知此事是否、請爲查覆；若此事果確、則英國已決意擴張海軍、駕於各國之上、查美艦所配之大炮、最大者僅十六寸徑口云；

◉夏定不催議恢復和平案

十日美京電云、白宮傳出消息、謂總統夏定、對于下院延遲提上議院通過之諾士宣布與德恢復和平案、非有意贊助、惟見協約國與德國訂立之和平條件、尙未妥愜、恐美國會通過此案、亦同負責任；故不催促提議表決云；

◉英國運金來美還債

十日紐約電云、英國政府、有金錢五百萬元、今日運到本埠、交由摩近銀行；請代收回英國之五厘半債票、查此等債票已逾期收還、聞日間又有金三百萬元、運來本埠、亦爲收還債票之用、查上月由歐洲運來本埠之金、統有五十兆元、自正月至今、由歐洲運來之金有二百三十一兆元、交還所欠之美債云、

◉英國公認俄政府之虛傳

十日倫敦電云、英國外部布告、日昨俄國力架港電傳英國政府、經正式公認俄國勞農政府一事、殊無根據、此乃傳聞之誤云；

◉澳洲首相論英日聯盟

倫敦電云、澳洲消息、澳洲首相休士氏在下議院演說、關於英帝國大會之問題、謂大會將特別討論者、爲海防事、英國執政家首先承認殖民地獲有參議外交之權利、但僅爲參議、而非決議、至于議權、仍必須操於英國之手也、英政府已明白通告各殖民地不復能担任維持海軍之經費、此爲重要決議、澳政府勢必籌備太平洋之防務、美國且需求偉大海軍、以防衛其海岸線、況澳洲有海岸線較諸英國長約三倍乎、休士又謂贊成英日普通條約；但此約須用可使美國接受之形式、海軍大競爭、將吸收各國之財力、而其影響將及於全球、太平洋既有此競爭之危險、澳洲與東方最强之國締結同盟、惟此盟約不得使澳洲神聖主義有所犧牲耳；日本在澳洲所反對之法律、多已載諸其自己法令書中、休士指國際聯盟爲不能運用之具、謂最有權力以維持世界和平者、厥爲英國、末謂和平之眞正希望、在英美法三國間之了解、而英日盟約應以英美澳所可滿意之形式賡續之、；

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓
大埠 永同盛

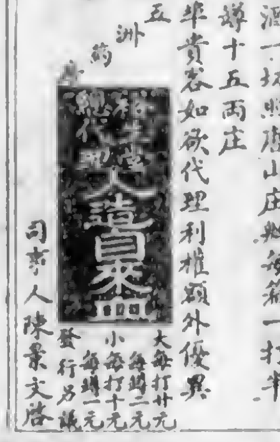
金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香牛王燕窩靈芝白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙唐洋京果海味蘇杭[illegible]均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜[illegible]竹常有[illegible]蝦米大[illegible]發行貨眞價實[illegible]無並代理[illegible]機器新書唱碟接附港省滙單信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（首飾） Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（首飾） Lai Sang Co., 721 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（首飾） Ching Cheong Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（首飾） Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（首飾） Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（首飾） Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（首飾） Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街（首飾） Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（首飾） Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（首飾） Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 麗生 天福 天興 貞祥 天成 麗興 全福 華昌 同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武漢大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
廿四味腎寒茶每劑二毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希賜顧

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O Box 2167
本號開創四十餘年專辦各省[illegible]海味蘇杭紙料炮竹瓜菜[illegible]祖國油糖[illegible]明信片[illegible]留聲機器[illegible]成衣[illegible]光顧[illegible]無誤價錢克己 大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露



金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各藥膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粤華源廣同源廣安泰各家號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿肥藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
鹿肥烏雞[illegible]藥酒每罇[illegible]
新蛇袪風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
[illegible]大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 [illegible]大寶鼎
司事人陳象文啓

◉四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
00 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉鹹肉蛋黃粽
貝黃鹹肉粽　果子鹹肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆鹹猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸 野山老抄參片
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慈初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在[illegible]街及猛甘馬利街角華人部係華人[illegible]辦理[illegible]京福和公司本號辦事

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾杞參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各位將輪船列下 哥林比 厄瓜多 高麗 雲尼梳 暗派士的
代理華人趙治富都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元
特別廣東窩麵每百磅十三元
磅庄盒廣東麵每磅[illegible]
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新回國船
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
南京船 五月廿五號開
乃路船 五月廿六號開
差拿船 六月廿二號開
本公司自買入差拿乃路兩船事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆結綵電燈風扇冷熱氣管無一不備房皆寬敞宜於眷屬居住有太平洋之冠三等位亦寬敞通風清潔作事精誠凡有書信包裹各物與別家之輪船大不相同諸君欲搭本公司船者請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數期派息凡由該月一號至十號期內附欵貯本行卽由一號起息較其他各月附貯須週月起息若多者占一月利息仰華友隨時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌一四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯培補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形

（留）（心）（細）（看）
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四樣丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不徙精神加倍廣嗣延年
凡家虧服、[illegible]奄枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樣五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下．凡風痰濕毒由頸腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛或腰脊見疼轉難轉側 或手痛至手痺難於握物苦於伸縮 腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本消除永無復發之患（連服三日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

止夜遊 圓 每料拾元 半料五元
此丸專治 火盛水虧身[illegible] 遺精夢泄 [illegible]久治不[illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

◉京漢局快車出軌之由

近來京漢路綫、順德鎭內部等處、時有匪患發生、附近村莊、多被刼掠、居民不堪其擾、有時扶老携幼、至車站被難；本月一日夜間、復有匪人、將該處鐵路道釘竊去、計有七截鐵之多、至由北京開行南下之第五次快車、在夜十二點後、行至鎭內馮村間出軌、幸該處地勢係凹形、是以車輛微側於坡上、未傷一人、惟南北各車到達、自必誤點、該路當將南北各客車；互相轉載、以便商旅、同時並派工趕修便道、業於二日下午六時先行通車云、

◉京報界之一塲爭鬨

▲朱淇包辦籌備聯合會問題

三十一日午後二時北京報界全體、在中央公園水榭、開會討論中華全國報界聯合會第三屆大會籌備方法、各報館及通信社到者四十九家、當經簽定鐵道時報代表李警呼爲臨時主席、報告開會事由、李警呼委托羣報代表代爲陳述、畧謂全國報界聯合會、前年在上海開會、去年在廣東開會、今年預定在北京開會、會期已定五月一日、北京報界應負公共招待責任、今日到會者四十餘家、已爲最多數、應卽共討論招待方法、當有北京日報經理朱淇起立發言、謂已由伊先行籌辦、定有旅館一所、並曾發函通知各省、現得復者三十餘家、當由晚報代表方獎超質問招待全國報界公開籌辦、不能由少數報館獨負責任、定一報經理邱醒旦起立發言、謂今日全體討論、極爲正當、惟伊等已經籌辦在先、須請今日到會各報加入、惟一日報代表謂、今日開會、係北京多數報館、應卽作爲正式籌備會、並謂到會者並無何種意見、不要誤會、再執前見、正辯論間、朱淇當蒞會時、先已約有多人、蓄意搗亂、故言談之際、朱之徒黨紛起咆哮、大陸日報代表因勸止衆人爭論、說明開會發言、應遵秩序、言猶未畢、朱淇之子祖成突起毆人、並指揮徒衆、推倒議席、手持茶碗向人飛擊、經巡警人塲彈壓、朱祖成猶逞凶勢、以手杖向人示威、任意侮辱、搗亂後、朱淇父子率其徒黨散去、到會各報代表又行開會、先討論招待方法、未有結果、衆提議對於北京日報朱淇父子蓄意逞兇、擾亂會塲、侮辱報界全體、應聲罪致討、乃提出三種辦法、（一）將朱淇父子逞凶毆人、侮辱同業各情、函報警廳、至本會名義當然仍用中華全國報界聯合會第三屆大會籌備處名義、（二）通電全國、宣布朱淇父子行凶（三）由報界全體函知朱淇、不准冒用籌備處委員、並取消朱淇委員長資格、且勸令取消北京日報分館之全國報界大會籌備處木牌、後經衆討論結果、第二辦法暫不實行；懲戒朱淇之辦法議決後、衆又討論招待方法、議決凡本日到塲之各報、得爲幹事、就中再推定臨時幹事十八家、十八家代表又互約一日下午一時、當由主席推定付表決、全體通過、再假座水榭開談話會、討論招待方法、六時左右散會；

◉湘省長問題之解決法

長沙通訊、湖南省長林支宇、既已一去不復返、於是省長問題、遂發生一大波折；當林去時、省議會曾請趙恒惕兼理、趙以種種困難、未便兼任、竟將印璧還、仍交省會解決、不意省議員多已星散、所餘之留省議員、寥寥數人實不足法定人數、雖有設法開臨時會選舉省長之說、但省城各法團及公團、均不以省議會爲然、有擬打消省會製造省政府之權能者、有主張於省法未成立以前暫不設省長者；有提議組織行政委員會者、有主暫用三廳合議制者、衆論紛紛、莫衷一是、而軍隊方面、又亟欲早選省長、俾負籌措餉糈之責、彭兆璜議長、因召集問題、曾向總司令及各要人商量結果、用辰沅道尹李洸之策、由總司令根據戒嚴法召集解決、大衆均一致贊成、當塲請議長依議主持、於是省長問題、至此始得一解決方法、惟將來省長爲何等人物、現在擬議者、不下十餘人、在外有熊希齡曾繼梧劉揆一等、在內有李漢丞仇鰲彭兆璜吳景鴻陳嘉佑等惟熊氏自下野後、對於政治生涯、非常消極、現專從事於慈善事業、未必肯幹；仍以曾繼梧李漢丞二人呼聲爲最高、之二人者、均係前次與林支宇同時提出於省議會、曾籍中路、李籍南路、西路之林支宇、今已去職、準利益均沾之例、當然屬於曾李二人、惟社會方面、似係贊成曾而不贊成李、故比較的仍以曾爲最有望云；

◉衆院選舉之各省近況

國會選舉、爲期已屆、據歷經報告各省、有如期辦妥者、有仍請展緩者、究竟近日辦理至何項程度、外間尙鮮明其眞相、茲經切實調查、列誌如左、（一）初覆選均依法定時間辦理者、奉天、吉林、江蘇、山西（二）初選展期十天者、安徽、河南、（以上兩省因調查編冊手續、稍爲延緩、）（三）初選展期二十天者、直隸、山東、陝西、新疆、（以上四省因有旱災震災之特別原因、）（四）初選展期一月者、浙江、甘肅、黑龍江、（浙省因各縣送到名冊、與電報選民確數、多有不符、嗣後重經調查；因而遲緩、甘肅則以震災奇重、黑龍江則以豪事影響、故均延緩、）（五）初選展期四十天者、湖北、福建、（鄂省因新舊省長之交替、故暫歸停頓、現正在趕辦中、閩中則以閩南接防、尙未完全安協、故手續上亦須展緩、）（六）初選日期尙未決定者、江西、（因該省長楊慶鏊不負此責、須俟新省長趙從蕃赴任、方能辦理、）此外察

◉中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重貲梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱我市情攫奪我商業權利耳夫國家富强半資商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商務之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷路廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尙趨時爭妍鬬麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左券此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通日本號發祥之地經營數載生意遞增獲利倍厚於是分支別埠由沙加免度而山羅山而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而期別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盆計算除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第聯同議決增多股份力圖擴張並表決遵照美國商律在嘉省政府註册今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈惟各股東個人幸福抑亦我中國之榮光爲

茲將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎭亦採用此名不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在期別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀盡行附貯本埠股實銀行由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十 凡認股者一經認定後卽作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二 凡担任招股人員須卽將招得股銀交本公司以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四 本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六 本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生効力

十八 本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
（甲）正總理有統籌全局生意及簽仄並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有効 （乙）副總理有輔助正總理一切事務之權 （丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮 （丁）司庫專理一切出入欵項事宜 （戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜 （巳）西文書記專理一切對外文件及有簽仄之權 （庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六 股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有効力

二十八 董事局會議分兩種（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取决

▲茲將第二期認股芳名列左

方壽初加認五百元連前共一千元
劉　根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周　扶一千元
高鏡林一千元
趙長貴一千元
周丙寅一千元
陳禩堯一千元
蔡漢朝一千元
周連結五百元
陳典愷五百元
張秉善五百元
蔡才天五百元
劉日初五百元
陳象焯五百元
阮丙辰五百元
陳景文五百元
李兆志三百元
司徒有診三百元
陳宏壯三百元
陳新秀二百元
陳　享二百元
許濟巖二百元
陳華標二百元
趙權訪二百元
張梓亭二百元
胡昌禮二百元
雷迪傳二百元
陳覲光二百元
方佩文二百元
黃燊理一百元
陳　栢一百元
方文圖一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
陳福至一百元
雷光明一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
陳遜象一百元
陳藹庭一百元
謝棟彥一百元
李聖厚一百元
唐溢典五百元
謝珮聖一百元
譚挹謀一百元
陳良贊一百元
崔　豪二百元
胡焯生二百元
陳立煦二百元
余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費兩毛

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費兩毛

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費兩毛

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西、總統所乘之墨西哥號旗艦、佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦、老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奥明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

●非常會議產「總統」之經過

▲反對孤之流血
▲孫文之得意語
▲軍政府之取銷

廣州電云、廣州總統選舉運動、醞釀至久、初因外有唐蓂賡、內有陳競存之反對、暫告停頓、迨唐既去滇、陳自覺勢孤、遂改放任態度、熱中選舉之人、認爲機不可失、乃急於猛進、軍府方面、由孫文自行提出「組織正式政府案」、舊國會方面、由周震麟提出「中華民國政府組織大綱案」、雙管齊下、軍府政務會議、討論本案時、唐少川總裁以素不發言之人、對於本案、認爲時機未至、力持反對、辯論至久、不得結果而散、唐蓂賡時在香港、亦以時機未至而言、舊國會方面、如衆院副長褚輔成議員白逾桓等、以爲保全西南、保全中山計、不應如此躁進、主張從緩、五日與主張速選之人辯論此事、竟遭毆辱、白逾桓狄樓海兩人、受傷頗重、其餘主張緩選之人、見大勢無可挽回、各各以急速離粵、爲自保之計、七日、兩院聯合會開會、出席議員二百二十二人、報到議員共三百二十人、尙有百餘人缺席未到、開會後、改開非常會議、通過中華民國政府組織大綱七條、比由皖籍議員丁象謙動議、卽照組織大綱、開大總統選舉會、多數附議、卽分發選舉票、用記名投票法選舉、開票後、全數二百二十票、孫文以二百十八票過半當選、孫文語人、謂「從此成立正式政府、國家前途有望」、

非常會議通過之中華民國政府組織大綱、首冠緒言、次列條文、緒言謂、選舉大總統、付託以討亂及建設之全權、謀社會改革、民國統一、永久和平、大綱凡七條如下、(一)大總統依本大綱行使職權、(二)大總統由非常國會選出、以得投票總數過半數者爲當選、(三)總統總攬政務、發布命令、統率海陸軍、任免文武官吏、(四)大總統對外代表中華民國、(五)設各部掌部務、由總統任免、(六)本大綱自宣布日施行、(七)本大綱施行之日、軍政府組織大綱廢止、

●以西沙島押借外債

西沙島前由日人開闢、每年將所產燐質及鳥糞運銷外國、所値數十萬、迨後爭回此島、任令廢棄、十年以來、無有注意及之者、乃三月十一日、政務會議、忽以此島與崖縣接近、決議將此島劃歸崖縣管轄、聞因孫文擬將此島作抵押品、向某國人接揭鉅欵、故有此提議、孫文前在某處演說、宣言外債非不可借、實爲此事張本云、

（以上均見本報專電）

●省立銀行將倒閉

廣東省立銀行因造幣廠停鑄銀毫、無現欵應付、各商家存貯該行現金、紛紛提取、概被拒絕、各商家多將存欵單轉押華商銀行、但每萬元存欵僅押一二千元、該行紙幣、市面已低折、無人行用、勢成岌岌、將有倒閉之勢矣、

●陳烱明不許孫文參觀兵艦

廿七日、孫文函致肇和艦長、約期帶同陸軍學生百人前往該艦參觀、事爲陳烱明所聞、急電該艦鄭艦長、謂若不阻止、恐有意外、鄭艦長卽電孫、謂現値戒嚴、請改期參觀等語、孫因此不果行云、

各屬匪耗

(新會)水南鑑家庄范宅、前被匪劫、擄去幼童一名、昨始接到匪函、勒贖三千元、函末署義勝堂字樣云、

(順德)古朗鄉、譚滿、向商於南洋、前被匪劫、並擄去幼子二人、勒贖三千金、礎商未妥、詎匪竟將其一子轟斃、棄屍村邊、並有一函交譚滿云、如不及早到贖、恐未轟之子、性命亦難保云、

(雷州)元月十九日、被匪首李福隆、糾黨焚洗、茲將焚洗各地情形如下、遂溪海康兩屬交界之樂民區、被焚屋七百餘家、被擄男女一千五百餘人、斃男女一千八百餘人、又河頭區被焚屋四百餘間、擄男女五百餘人、斃男女九百餘人、又田頭村元月廿一、被焚屋五百餘間、斃男女六百人、又雷城西北至烏泥塘市、被焚六十餘村、死男女約三千人、又遂溪城東至新橋、被焚五十餘村、死男女約三千人、其餘被焚之小村落、死男女一二百人、均未計數、可見當時匪黨殘殺之慘矣、

(北江)一帶、土匪極盛、二月初九、省會議員官其駒、與其兄其濱兩人、返北江省墓、行至中途、被匪將官氏兄弟擄去、現尙未知下落、

(保安)縣城、前因兵變、聯合土匪、擾亂地方、經當道電飭李統領馳往剿辦、經於二月十二日、派隊痛剿、現已平靖云、

(新會)禮樂鄉著匪周瑞、近以春耕在卽、出有勒收行稅布告、每畝禾田收三毫、菓基每畝收六毫、葵園每畝收一元、未知當道亦有所聞否耳、

(南海)南沙地方、匪首李標、歷來向各水陸打單擄劫、被當道懸紅購緝、詎該匪竟不稍斂迹、近日且與瓦灶之羅大頭、黃鼎之李杜、羅園鄉之羅妹、大瀝鄉之李喃才、四會之李炳李黎、羅格圍之李獻、各匪首、聯成一氣、故其勢力已漸及三水西南等處、連日在南沙咀地方、提出日久議贖未成之參、盡行槍決示威、投屍江流、異常殘忍云、

(廣州市)近日亦有打單、如東關與仁里曹宅、曾接打單函勒索一百元、緞經甸餘、而同街第七十三號梁春暉堂、亦被匪打單五百元、

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛鑽銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新富地圖(已裱)一元

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正視原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
新增帖式簡安銀二元(民國適用)
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
仝上又(未裱)五毛
●本公司書籍單印便函索奉贈

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

◎◎身弱　藥良效速
[illegible]

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◎◎仁心仁術　海外無雙
[illegible]

◎◎補金丹　名不虛傳
[illegible]

◎◎　兩擅其妙
[illegible]

◎◎勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

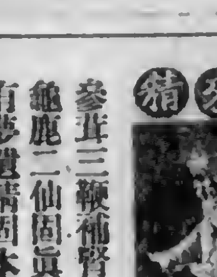
金山正埠　大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

陸軍軍醫　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

醫生譚蓮儒肖像

古傳經驗專門特製丸藥
補身大造丸　喉毒遇仙丹　水眼藥　藥水　藥散　藥丸藥散　藥丸藥膠　存眞固精丹
[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告



本醫生羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製成此種自來藥精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進脾胃日瘦等症依法服數日見功效力雄壯氣血油然而生有益身體 [illegible]

參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元 (滋水制火)
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元 (扶正抑邪)
有夢遺精固本丸 全料四十元 半料二十元 小料十元 (腎門金鎖)
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 (益精寧神)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰癧疳瘡惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十一盒銀四圓
百日可嗆撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止瘧如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽二元半打五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼三毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
翔皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒前皇丸　每盒五元
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 Filmore St. S. F. Cal.
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十三續）

此項新土地協定、於以前存在之法國勢力範圍、無甚影響、而於日本十五年來所造成在亞洲之地位、亦無甚變更、其英法兩國在新協定中對日本之惟一讓步、似不過英法對日本以前之某種行動、向來在國際上處於曖昧地位者、今則「承認」爲一種既成之事實、日本在滿洲之最高地位、英法在從前各約中本已宛曲而完全承認之、今巴黎條約則承認日本在山東之地位、且承認其在中國中部及福建省中之位置、其最爲破天荒者、則爲承認日本在東部西比利亞之勢力範圍、當一九一八年間、英法許日本單獨出兵西比利亞、已開承認之端、惟美國政府阻撓之、將單獨干涉變成國際行動、現信法國外交部當時之所以贊同三國分配亞洲土地者、蓋爲一種說詞所動、其說維何、卽此計畫實行後、法國戰前在俄國所投之資、可有着落是也、余並非謂一種三國瓜分亞洲之協定、確已在巴黎爲最後之決定、惟日本在巴黎之代表、確於山東問題決定之前及後、秘密提出此種計畫於英法兩國政府、日本政府蓋預料英法兩國對於山東密約之義務、一經在巴黎和會踐卻後、日本以後卽少一有力之後援、以抗美國、而英法或將爲美國所聯絡、而眞正贊助中國領土完全及門戶開放政策、故日本爲先發制人之計、從事運動英法、以圖償其所大欲、蓋彼固自知此種野心、勢必與美國之政策及利益相冲突也、（未完）

社會寫眞

蘇省衆院選舉中之活劇

本屆蘇省衆議員選舉、江揚兩舊府屬劃爲第一區、始揚屬票價飛價、有票售至七百元者、因揚屬覆選當選者共有六七人之多、競爭頗爲劇烈、該屬所有之票、大有供不給求之象、乃漸向甯屬收買、而甯垣並未標有一人實在出而組織者、以甯垣論、初選當選票七十餘張、均遲遲未有受主、於是在揚屬每票可售六七百元者、在甯屬乃日見跌落、至二十八日僅售去九票、每票四百元、二十九日又有某某等、在交通旅館售去十餘票、價亦四百元、且僅各付二百元、將票收去、所餘之二百元、隨後再找、在售票者、如原係調查員、其獲初選當選、僅有餘票可以騰挪、尙有多費本錢、亦有在初選時、四出收初選票、或躉購、或零購、每票百張、共需七八元不等、而在初選須有千五百票以上、始可當選、其票價共需百餘元、尙須僱人投票、有種種費用、約計謀一初選當選、不免費去百數十元至二百元、而至當選後、將票賣去、僅可收回四百元、經手人尙須取回扣、所賺之錢、亦殊有限、於是心頗不甘、擬至覆選時、不往代買主投票、如買主雇他人往投、則須起證明其非本人、必至買主再加給票價、方可無事、蓋以各買主均係揚屬人、本非素相識、又乘甯垣銷路疲滯時、以賤價壟斷、雖一時不得不出脫、終須找價、現聞揚屬之徐某居某、原志在覆選當選、已各費去萬金買票、而以經手者任意耗費、僅各買得十餘票、而欵項已不繼、因是中止、將已買之票、轉售之他人、是甯屬現聞有吳某從事活動、將來或可當選、而第一區應選出九人、以近日所聞、揚屬僅有六人、甯屬僅有一人、可望當選、尙缺兩人、現雖尙有出而收票者、但究竟能成事實否、尙不可知、截至三十日止、尙有閑票數十張、未得受主、距覆選期、僅有一日、或臨時有人出而收買、亦未可知、但票價在二十九日每中僅値三百元、售票者爲之叫苦不已、現茶寮酒肆中、終日惟談票價如何、賣買如何、幷聞有某姓於某晚在交通旅館以票十餘張、向收票者某強售、謂不買去、卽不得出此門、某欲小便、亦令人跟隨、不准其出門一步、此誠選舉中之趣聞也、

社會鑑

婦女私逃之多

粵訊云、近日女子解放及自由戀愛之說倡、一般淫蕩婦女、與拆白黨徒、遂得藉口以行其私、觀於社會上淫奔私逃之案、層見叠出、誠可寒心、日昨訪員略到各區訪查、一日之間、而發現婦女私逃者五宗、若詳爲調查、當更不止此數、(一)仙羊街四十六號婢女名來貴、十八歲、私逃、(二)合昌得發艇婢女陳麗卿、十八歲、失踪、(三)七區二分署韶東橫巷五號何宅、妾張翠環、十九歲、夾帶金飾、一去不歸、(四)同文街五十四號三樓何宅、妾何古氏、十九歲、夾帶私逃、(五)桂香街四十七號、妾連好、夾帶金飾私逃、

博徒逞兇毆母

粵訊云、有李芳者、年屆而立、性甚乖戾、且染賭癖、不務正業、以致食宿幾無定所、其母賣花度活、獲利亦微、難爲之衆顧、然李時向討索、亦間有分潤也、昨早李因賭敗求援、在粵海關驗貨廠前、與母相遇、索欵過奢、其母無能應付、李卽大肆咆哮、百般辱罵、迨被反詰、則竟更發牢騷、突出逆忤手段、拳脚交加、猛力毆打、其母知難理喩、悲憤異常、乃在靖遠街碼頭、縱身蹈海、欲圖畢命、路人瞥見、莫不憐之、急卽齊至撈救、扶之登岸、不料李仍不休、復執其母衫領牽至馬路、騰足踢倒、始行抱頭逃去、路人大憤、羣呼崗警捕拿懲究、而該崗警袖手不理、殊堪詫怪云、

(站埠)生源號廣告(市卡)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花[illegible]時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西付來便安　生源號陳孔芳啓字

●張都雅方脈[illegible]
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張都雅
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客
[illegible]

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]小兒、毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥　丸　萬應　每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗[illegible]固本活命丸　每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]爽症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]便證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啓
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換
新增帖式二元八毛五
藕孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秧大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘂蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
賈川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元二
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脉論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
孜正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
飲冰室文集五元
書學教科六毫五
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
[illegible]偵奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定還上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商榷價目格外計平以圖久交美國及加拿大人可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）
正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毛
丙號洋參　每磅五元五毫
丁號洋參　每磅四元五毫
戊號參碎　每磅價銀四元
已號參鬚　每磅三元五毛
妙品海狸香　每對價銀十元
正真鼠膽　每對一元七五
正熊膽常便　每個二毫五先
價甚相宜
志函作實寫明西文住址　新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差華六一七號

膏丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 寄費免 標五圓

神速止痛丸 郵費免 盒四圓

五淋白

三參鞭茸補腎丸 郵費免 盒五圓

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾槺號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

●非常會議產「總統」之經過

▲反對派之流血
▲孫文之得意語
▲軍政府之取銷

廣州電云、廣州總統選舉運動、醞釀至久、初因外有唐蓂賡、內有陳競存之反對、暫告停頓、迨唐既去滇、陳自覺勢孤、遂改放任態度、熱中選舉之人、認爲機不可失、乃急於猛進、軍府方面、由孫文自行提出「組織正式政府案」、舊國會方面、由周震麟提出「中華民國政府組織大綱案」、雙管齊下、軍府政務會議、討論本案時、唐少川總裁以案不發言之人、對於本案、認爲時機未至、力持反對、辯論至久、不得結果而散、唐蓂賡時在香港、亦以時機未至而言、舊國會方面、如衆院副長褚輔成議員白逾桓等、以爲保全西南、保全中山計、不應如此躁進、主張從緩、五日與主張速選之人辯論此事、竟遭毆辱、白逾桓狄樓海兩人、受傷頗重、其餘主張緩選之人、見大勢無可挽回、各各以急速離粵、爲自保之計、七日、兩院聯合會開會、出席議員二百二十二人、報到議員共三百二十八人、尚有百餘人缺席未到、開會後、改開非常會議、通過中華民國政府組織大綱七條、比由皖籍議員了象謙動議、即照組織大綱、開大總統選舉會、多數附議、即分發選舉票、用記名投票法選舉、開票後、全數二百二十票、孫文以二百十八票過半當選、孫文語人、謂「從此成立正式政府、國家前途有望」、非常會議通過之中華民國政府組織大綱、首冠緒言、次列條文、緒言謂、選舉大總統、付託以討亂及建設之全權、謀社會改革、民國統一、永久和平、大綱凡七條如下、（一）大總統依本大綱行使職權、（二）大總統由非常國會選出、以得投票總數過半數者爲當選、（三）總統總攬政務、發布命令、統率海陸軍、任免文武官吏、（四）大總統對外代表中華民國、（五）設各部掌部務、由總統任免、（六）本大綱自宣布日施行、（七）本大綱施行之日、軍政府組織大綱廢止、

●以西沙島押借外債

西沙島前由日人開闢、每年將所產燐質及鳥糞運銷外國、所值數十萬、迨後爭回此島、任令廢棄、十年以來、無有注意及之者、乃三月十一日、政務會議、忽以此島與崖縣接近、決議將此島劃歸崖縣管轄、聞因孫文擬將此島作抵押品、向某國人按揭鉅欵、故有此提議、孫文前在某處演說、宣言外債非不可借、實爲此事張本云、（以上均見本報專電）

●省立銀行將倒閉

廣東省立銀行因造幣廠停鑄銀毫、無現欵應付、各商家存貯該行現金、紛紛提取、概被拒絕、各商家多將存欵單轉押華商銀行、但每萬元存欵僅押一二千元、該行紙幣、市面已低折、無人行用、勢成岌岌、將有倒閉之勢矣、

●陳烱明不許孫文參觀兵艦

廿七日、孫文函致肇和艦長、約期帶同陸軍學生百人前往該艦參觀、事爲陳烱明所聞、急電該艦鄭艦長、謂若不阻止、恐有意外、鄭艦長即電孫、謂現值戒嚴、請改期參觀等語、孫因此不果行云、

各屬匪耗

（新會）水南鹽家庄范宅、前被匪刧、擄去幼童一名、昨始接到匪函、勒贖三千元、函末署義勝堂字樣云、

（順德）古朗鄉、譚滿、向商於南洋、前被匪刧、並擄去幼子二人、勒贖三千金、礎商未允、詎匪竟將其一子轟斃、棄屍村邊、並有一函交譚滿云、如不及早到贖、恐未轟之子、性命亦難保云、

（雷州）元月十九日、被匪首李福隆、科黨焚洗、茲將焚洗各地情形如下、遂溪海康兩屬交界之樂民區、被焚屋七百餘家、被擄男女一千五百餘人、斃男女一千八百餘人、又河頭區被焚屋四百餘間、擄男女五百餘人、斃男女九百餘人、又田頭村元月廿一、被焚屋五百餘間、斃男女六百人、又雷城西北至烏泥塘市、被焚六十餘村、死男女約三千人、又遂溪城東至新橋、被焚五十餘村、死男女約三千人、其餘被焚之小村落、死男女一二百人、均未計數、可見當時匪黨殘殺之慘矣、

（北江）一帶、土匪極盛、二月初九、省會議員官其騶、與其兄其濱兩人、返北江省墓、行至中途、被匪將官氏兄弟擄去、現尚未知下落、

（保安）縣城、前因兵變、聯合土匪、擾亂地方、經當道電飭李統領馳往剿辦、經於二月十二日、派隊痛剿、現已平靖云、

（新會）禮樂鄉著匪周瑞、近以春耕在即、出有勒收行稅布告、每畝禾田收二毫、菓基每畝收六毫、葵園每畝收一元、未知當道亦有所聞否耳、

（南海）南沙地方、匪首李標、歷來向各水陸打單擄劫、被當道懸紅購緝、詎該匪竟不稍斂跡、近日且與瓦灶之羅大頭、黃鼎之李杜、羅園鄉之羅妹、大瀝鄉之李啲才、四會之李炳李黎、羅格圍之李獻、各匪首、聯成一氣、故其勢力已漸及三水西南等處、連日在南沙咀地方、提出日久議贖未成之參、盡行槍決示威、投屍江流、異常殘忍云、

（廣州市）近日亦有打單、如東關興仁里曹宅、曾接打單函勒索一百元、總經旬餘、而同街第七十三號梁春暉堂、亦被匪打單五百元、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛

◎◎身弱　藥良效速

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大醫。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◎◎仁心仁術　海外無雙

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳

◎◎[illegible]　兩擅其妙

◎◎勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

- 發明中西文廚書實鑑 實銀六元
- 正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典 五元
- 新到華英官話易通中西文各一冊 一元五毛
- 華英醫學身體病症名目表 六毫五　英語不求人 一圓二毛五
- 鄺聰甫華英類語 二元二毛五　漢譯西班牙文文法 銀三元
- 最新纂圖精義 銀七毛五　新版八才子花箋 三毫
- 卑岐山華英通語問答 一元二毛五
- 新增帖式簡要 銀二元（民國適用）
- 金剛鑽 銀三毛
- 最新金山歌集聯集合刻 銀一元
- 大埠指南連地圖 銀五毫
- 呂華英三國會話 銀二元
- 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
- 汪精衛文集 銀八毛
- 全上又（未裱）五毛
- 彩印新甯地圖（已裱）一元

●本公司書籍單印便函索奉

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像

醫生譚蓮儒 經理內外方脈 發售膏丹丸散

（注）（意）

[illegible]

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報啓

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

- 參茸三鞭補腎丸 每罇一毛二 外國二毛四先
- 龜鹿二仙固真丸 全料四十元 半料二十元 小料十元 半小料五元
- 有夢遺精固本丸 全料三十元 半料十五元
- 無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀二元（滋水制火）（扶正抑邪）（腎門金鎖）（益精寧神）全料十元 每盒三元
- 預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
- 魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
- 打消癧瘡瘰癧核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
- 應驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 治外感頭痛身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
- 百日可醫摘紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀二元
- 極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
- 止癧如神散每盒二元每料四元
- 自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
- 安睡寧神清魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
- 立止吐血衄血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶四靈集每盒銀五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
- 七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾綱大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 羯皮香每盒銀一元
- 婦科調經毓麟丸每盒銀二元
- 龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遠年淋濁補髓善後丸每盒五元
- 馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
- 搜毒傳染積毒納皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
（總發行所）扶桑藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局啓

中國與巴黎和會（五十三續）

專箸

此項新土地協定、於以前存在之法國勢力範圍、無甚影響、而於日本十五年來所造成在亞洲之地位、亦無甚變更、其英法兩國在新協定中對日本之惟一讓步、似不過英法對日本以前之某種行動、向來在國際上處於曖昧地位者、今則「承認」爲一種既成之事實、日本在滿洲之最高地位、英法在從前各約中本已宛曲而完全承認之、今巴黎條約則承認日本在山東之地位、且承認其在中國中部及福建省中之位置、其最爲破天荒者、則爲承認日本在東部西比利亞之勢力範圍、當一九一八年間、英法許日本單獨出兵西比利亞、已開承認之端、惟美國政府阻撓之、將單獨干涉變成國際行動、現信法國外交部當時之所以贊同三國分配亞洲土地者、蓋爲一種說詞所動、其說維何、即此計畫實行後、法國戰前在俄國所投之資、可有着落是也、余並非謂一種三國瓜分亞洲之協定、確已在巴黎爲最後之決定、惟日本在巴黎之代表、確於山東問題決定之前及後、秘密提出此種計畫於英法兩國政府、日本政府蓋預料英法兩國對於山東密約之義務、一經在巴黎和會踐郤後、日本以後即少一有力之後援、以抗美國、而英法或將爲美國所聯絡、而眞正贊助中國領土完全及門戶開放政策、故日本爲先發制人之計、從事運動英法、以圖償其所欲、蓋彼固自知此種野心、勢必與美之政策及利益相冲突也、（未完）

社會寫眞

蘇省衆院選舉中之活劇

本屆蘇省衆議員選舉、江揚兩舊府屬劃爲第一區、始揚屬票價飛價、有票售至七百元者、因揚屬謀覆選當選者共有六人之多、競爭頗爲劇烈、該屬所有之票、大有供不給求之象、乃漸向甯屬收買、而甯垣並未標有一人實在出而組織者、以甯垣論、初選當選票七十餘張、均遲遲未有受主、於是在揚屬每票可售六七百元者、在甯屬乃日見跌落、至二十八日僅售去九票、每票四百元、二十九日又有某某等、在交通旅館售去十餘票、價亦四百元、且僅各付二百元、將票取去、所餘之二百元、隨後再找、在售票者、如原係調查員、其獲初選當選僅有餘票可以騰挪、尚有多費本錢、亦有在初選時、四出收初選票、或躉購或零購、每票百張、共需七八元不等、而在初選須有千五百票以上、始可當選、其票價共需百餘元、尚須僱人投票、種種費用、約計謀一初選當選、不免去百數十元至二百元、而至當選後、將票賣去、僅可收回四百元、經手人尚須取回扣、所賺之錢、亦殊有限、於是心頗不甘、擬至覆選時、不往代買主投票、如買主雇他人往投、則要起證明其非本人、必至買主再加給票價、方可無事、蓋以各買主均係揚屬人、本非素相識、又乘甯垣銷路疲滯時、以賤價壟斷、雖一時不得不出脫、終須找價、現聞揚屬之徐某居某、原志在覆選當選、已各費去萬金買票、而以經手者任意耗費、僅各買得十餘票、而欵項已不繼、因是中止、將已買之票、轉售之他人、是甯屬現聞有吳某從事活動、將來或可當選、而第一區應選出九人、以近日所聞、揚屬僅有六人、甯屬僅有一人、可望當選、尚缺兩人、現雖尚有出而收票者、但究竟能成事實否、尚不可知、截至三十日止、尚有閑票數十張、未得受主、距覆選期、僅有一日、或臨時有人出而收買、亦未可知、但票價在二十九日每中僅値三百元、售票者爲之叫苦不已、現茶寮酒肆中、終日惟談票價如何、賣買如何、并聞有某姓於某晚在交通旅館以票十餘張、向收票者某強售、謂不買去、即不得出此門、某欲小便、亦令人跟隨、不准其出門一步、此誠選舉中之趣聞也、

社會鑑

婦女私逃之多

粵訊云、近日女子解放及自由戀愛之說倡、一般淫蕩婦女、與拆白黨徒、遂得藉口以行其私、觀於社會上淫奔私逃之案、層見疊出、誠可寒心、日昨訪員略到各區訪查、一日之間、而發現婦女私逃者五宗、若詳爲調查、當更不止此數、（一）仙羊街四十六號婢女名來貴、十八歲、私逃、（一）合昌得發艇婢女陳麗卿、十八歲、失踪、（一）七區二分署韶東橫巷五號何宅、妾張翠環、十九歲、夾帶金飾、一去不歸、（一）同文街五十四號三樓何宅、妾何古氏、十九歲、夾帶私逃、（一）桂香街四十七號、妾連好、夾帶金飾私逃、

博徒逞兇毆母

粵訊云、有李芳者、年屆而立、性甚乖張、且染賭癖、不務正業、以致食宿幾無定所、其母賣花度活、獲利亦微、自難爲之兼顧、然李時向討索、亦間有分潤也、昨早李因賭敗求援、在粵海關驗貨廠前、與母相遇、索欵過奢、其母無能應付、李即大肆咆哮、百般辱罵、迨被反詰、則竟更發牢騷、突出逆忤手段、拳脚交加、猛力毆打、其母知難理喻、悲憤異常、乃在靖遠街碼頭、縱身蹈海、欲圖畢命、路人瞥見、莫不憐之、急即齊至撈救、扶之登岸、不料李仍不休、復執其母衫領牽至馬路、騰足踢倒、始行抱頭遁去、路人大憤、羣呼崗警捕拿懲究、而該崗警袖手不理、殊堪詫怪云、

生源號廣告（市卡）（咕埠）

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, [illegible] Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時時欵碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵爐鋼鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散木店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並按理各省山貨銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包逆到家倘有遺失保爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

●張鄧[illegible]方脈[illegible]

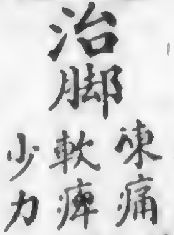
[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗萬應 治脚聖藥 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 每料坑 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啓
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式二元八毛五

- 藕孔避兵偵探 銀六毛
- 俠義秘密地窟 銀二毛
- 廉外人偵探 銀二毫五
- 圓室案偵探 銀二毛
- 洋庄三國 一元五毫
- 英語不求人 一元五毫
- 新體中國歷史 一元五
- 體操新教案 一元三毛
- 色慾寶鑑 銀一元五毛
- 全體闡微 銀一元五毛
- 金山玉聯初集 銀一元
- 洋庄康熙字典 三元五
- 人體生理圖 一元五毛
- 慈禧外紀 銀一元五毫
- 李覺出身 銀一元三毫
- 中國工藝沿革 銀五毛
- 實驗却病法 銀四毛五
- 永慶昇平傳 銀八毫五
- 孔子基督爲友論 一毫
- 通俗尺一 一元貳毫五仙
- 袂大廣東圖 二元五毫
- 呂華英會話 二元二五
- 男女交合論 一毫五仙
- 學地質教科 一元七毫五
- 本草綱目 四元七毫五
- 醫宗全鑑外科 六毛五
- 古文辭彙 一元貳毫五
- 經史百家什抄 銀四元
- 中外藥名對照表 五毫五
- 新增帖式 二元八毫五
- 覺禪後身全傳 二毛五
- 女子師範教育 九毛五
- 洋庄聊齋 銀一元五毛
- 東周列國 銀一元五毫
- 中西三角算法 銀八毫
- 大俠紅鬚路傳 五毛五
- 神相鐵關刀 銀二毫五
- 華英四書 銀二元六毛
- 實驗工藝學 銀六毛五
- 少林拳術指南 銀六毫
- 簡明珠算 銀一毛五仙
- 小學筆算教科 九毛五
- 永慶昇平前後傳 七毛
- 中學萬國史學 一元三毛
- 初等物理教科 銀二毛五
- 中學礦物教科 七毫五仙
- 分類尺牘大全 一元七毛
- 丙種辭源 一十八元二毛
- 黃殿卿英語 二元二毫五
- 實川紅行紙 每刀三毛五
- 中學生理教科 一元七五
- 英文信札指南 一元二五
- 萬木草堂書目 一元三
- 恥辱記 銀八五毫
- 圓室案 銀五毫五
- 情鉄 銀七毫五仙
- 日俄戰圖 三毛五
- 毒藥罇 七毛五仙
- 擲果緣 銀七毛五
- 日俄戰紀 八元五
- 看圖識字 二毛五
- 桃花扇 銀八毛五
- 銀海精微 六毫五
- 店友須知 三毛五
- 治鼠疫 銀五毫五
- 論說入門 七毛五
- 彭公案 一元五毛
- 男女科 二毛五仙
- 花柳病預防 五毛
- 南北宋 四毛五仙
- 美人手 七毛五仙
- 克貝偵探 銀二毫
- 廣齋舟楫 銀五毛
- 作文示範 八毫五
- 西漢演義 六毫五
- 秦漢演義 八毛五
- 難經脈論 四毫五
- 四書便蒙 一毛五
- 最新種子法 四毛
- 萬國藥方 銀四元
- 孜正字彙 二毛五
- 諸子粹 二元七五
- 青衣記 四毛五仙
- 實學教科 六毫五
- 飲冰室文集 五元
- 華英串句 七毫五
- 華英學訓蒙 五毫
- 三元句 每套二毛
- 名妓爭風 銀三毛
- 說岳傳 銀七毫五
- [illegible]奇案 二毫
- 拳學初步 銀五毫
- 數學教科 銀四毛
- 經濟教科 四毛五
- 毛筆習畫 一毛五
- 詩經正文 六毛
- 憲政論 銀六毛
- 成語考 一毫五
- 礦物學 四毛五
- 古文評註 一元
- 尺牘句解 三毫
- 珠江尺 二毫五
- 養雞學 銀一元
- 虞初新志 九毛
- 唐庄聊齋 六毫

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅案

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大份貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大人可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
妙品海狸香	每對價銀十元
正奧鼠膽	每對一元七五
正熊胆 常便 價甚相宜	每個二毫五先

志函寄緊寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠乾坤葯房 電話三四六
Hin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　雷医割症　另議
實行包医
女医静梅氏
医生良否秪問实敢包医
否本医九瘡
科炎爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配約寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時不調食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人敬

綏遠熱三特別區、因蒙亂影響、亦難免延緩、惟政府業巳致電催促、大約可隨直隸辦理、至四川一省、劉存厚前已遵令進行、惟近因川省內部糾紛、尙無確實報告、廣西一省、亦以防粵關係、恐難如期、至華僑選舉、現已設立華僑選舉處、以農部次長高凌蔚爲處長、尙不知辦理得手否也、以上均係初選情形、至覆選問題；亦有着手辦理者、據政界人觀測、謂覆選手續、不如初選之煩、當不至再有展緩；大約合全部分觀之、下月底覆選當可完全辦妥云、

旅京蘇人裁兵廢使之運動

江蘇旅京同鄉會於三日下午二時、在北半截胡同江蘇會館開全體幹事會議；以筆畫次序到史文光爲主席、當由上星期開談話會時、推定起草覆齊燮元咸電之凌文淵陳匪石二人、各將起草電稿提出、由顧名宣讀畢、公同擬定張一麟合併整理、已於昨日發出、次日陳匪石將前日各省區自治聯合會；決定繼續要求裁撤蘇皖贛巡閱使事報告大衆、全體表示滿意、並決定深持反對宗旨、茲特將其致齊燮元江電錄左、南京齊督軍鈞鑒、奉咸電開會傳觀、咸謂公獎以熱忱、旣慚且悚；裁兵節費、出於自動、非應某方面要求、尤深欽佩、至約法上賦與人民請餉之權利、公固未嘗剝奪之、而且尊重之、自不待言、昔湘鄉與益陽書云、富莫大於節用；強莫貴於裁兵、公服膺胡、不同曾伍；強幹弱枝之說、不適用於共和、籌防土而留客、汰疏而留親、則模範邊防軍前車具在、人其謂公何、至漕稅抵押殆盡；此係報據財政廳表冊、一千一百五十餘萬之數、由省議會某君面述、謂非事實；儘可飭查、蘇人但願此事之不確、無如收入支出、皆江蘇人民負擔之；不能以特別會計卸責也、山東田督節年費一百五十七萬、蘇之視魯、豈甘讓美、公文武兼資；前程遠大、仍請照白馬二師、平均減去四分之一、造福同蘇、豈有既極、願聞計畫、佇聽德音、江蘇旅京同鄉會江、

蒙軍佔領買賣城之別報

大陸報載四月四日北京專電云、蒙古獨立軍、於三月十九日、進佔買賣城；此項蒙軍、係單獨行動、未與庫倫政府及恩琴會同、該處華軍、已皆敗退、買賣城爲蒙邊一鎮、距離恰克圖一英里、華軍於焚掠買賣城殺死俄人六十名後、退至西比利亞境、蒙軍領袖於進城後、即將地方秩序恢復、並組織臨時政府、此政府非與活佛聯絡、且與恩琴立於反抗地位、蒙軍領袖宣言、彼將不犯恰克圖、遠東共和國在該處駐一勁旅、買賣城之蒙人、願根據恰克圖會議、希望自主、不論中俄兩國；有侵犯其內政者、彼將出而反抗云、

廣東新聞

爭女選舉權之怪劇

省函云、昨廿八日、全省女界廣東女子聯合會開會、對於省議會縣議會所議選舉權、主張力爭、旋即推舉鄧惠芳伍智梅唐允恭程奕立程立卿黃慧賢楊若連劉少璧黃璧魂曾素賢等爲代表、率領女界五百餘人、具請願書、前往省議會請願；下午一時、齊到省會、適開議此條文、按議會規定、凡請願書須交付審查後、方能提交大會、但各代表等以當時省會所議條文、適與所爭之目的相同、（因是日所議爲縣長與議員選舉、而請願之目的在力爭女子選舉權）、若依請願手續、先交付審查、誠恐此條文一經通過、雖於挽救、故請省會暫時將此條文擱置；俟審查結果如何再議、各議員聲言、此條文不能擱置；謂女子搗亂議塲、彼此爭辯良久、竟至用武、女代表鄧惠芳頷下及左手均受傷、會塲秩序爲之大亂、各議員乘機退席、女界全體以目的不達、乃列隊向軍府及省長公署請願維持；務求達到女子參政之目的、並將負傷之工讀學生會素賢舁往軍府、及抵軍府時、孫文出見；各代表將是日請願理由及被省議員毆傷情形詳述；孫謂中華民國由我手創造；臨時約法規定中華民國之主權屬在國民全體；人民有選舉及被選舉權、並無女子無選舉權之規定、諸君既熱心選舉權、宜多做工夫、期達目的、予必盡力以助等語、各女子聞之；大爲歡悅、隨再列隊赴省長公署、陳烱明亦即出見、並對各代表言；縣議會條例、乃余交與省會審議、原文並無不許女子有選舉權之意、今省議員將原文更改、將女子選舉權剝奪、余極不以爲然、總之此條例必須經予頒布、余必許女子有選舉權、諸君可勿過慮云云、各女子聞之大喜、遂在省署門外高呼大勝利、舉行巡遊、以慶祝獲得選舉權之大勝利、並由各員星夜刊印傳單、赴各校分派云、又一函云、廣州女界聯合會昨在省議會與各議員互毆之後、即赴軍府謁見孫文、請予維持、孫力允贊助、最後並詢該女隊體現有若干人數、女會員答稱約五百人、孫謂諸君仍當勉力進行、能集至五百萬人；則決無失敗之理云云、五時、復謁陳烱明、亦蒙允許力予維持、各會員遂告辭而出、甫至頭門、各舉拇指大呼女界第一勝利三聲、即返某處、擬定二十九日大舉巡行、先將省會議員各俱樂部拆毀、實行示威運動、各議員聞耗、大驚失色、相戒廿九日不到各俱樂部、如克一等主任、已預晚切囑駐部員役、是日緊閉門戶、不許輕放一人入內云、

紹昌行 SHUE CHONG HONG 22 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
三鞭補血露
每樽弍元　三樽五元五　郵費另加
再造吾身　三生有幸
來函照錄
紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛[illegible]迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動速服一打全症如失[illegible]此日之健康實三生之有幸[illegible]銀十三元六毫再來寄補血露半打內連寄費是也[illegible]商安
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

每一樽三元五　三樽十元　郵費美東每樽三毛五
印花稅每樽一毛四　發客另議

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外經理方脈
- ●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水　每樽伍元
- ●參茸武溪四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元
- ●四時感冒霍亂散二元
- ●寬中開胃消食丸三元
- ●包斷根小腸氣丸二元
- ●內消化聯諸毒丸十元
- ●○○無敵大力丸四元
- ●秘傳○○神術丸四元
- ●刀傷止痛生肌散三元
- ●白濁不憂丸四元
- ●○○如意丹二元
- ●總治耳聾耳鳴丸
- ●口瘡喉痛散二元
- ●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
- ●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
- ●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
- ●治臭狐臭膿膏一元　每盒銀四元
- ●○○○飛燕散五元　奇妙無比
- ●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
- ●經前腹痛丸三元
- ●牙虫牙痛散二元
- ●哮喘經驗丸四元
- ●行船暈浪丸二元
- ●速愈夢洩丸四元
- ●止鼻血藥水二元
- ●花○淸露膏二元
- ●九種心痛丸一元
- ●○○跌折腰丸四元
- ●治赤白痢症散二元
- ●跌打刀傷藥料四元
- ●止痛藥水每樽二元

紹昌行 Shue Chong Hong 923 Fillmore St. S. F. Cal.
寄售處新來 Sun Loy & Co 882 Grant Ave. S. F. Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至實不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮砋
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

田園肥料上列各
特別薯仔肥料種田園
蔴袋繩用物常
飼馬草有發售
磨碎大麥價值相宜
本店犬飼商會
K. INUKAI CO.
444 Bush St.　S. F., Cal.
市得頓支店
K. INUKAI CO.
16 E. Weber Ave., Stockton, Cal.

奇生行通信處
Kay Sang Co
843 CLAY ST.
San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料[illegible]元
奇生行

本日新聞冊叁拾年第七十九號
Thursday - May - 12 1921, Vol. XXX No. 79
The Chinese World
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十年五月十二號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉四月初六日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話　差拿一十六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯興　陳建泰　方倫銘　謹啓

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　[illegible]

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啟

本館論說

最近德墺合邦問題

（彥公）

不佞前者當歐洲和議開始時。敘述墺國崩壞之情況。已喪失其立國之資格。推論該國之將來。必圖與德國合併。已箸論列諸本報。頃探悉墺國於去年十一月間。依新憲法之規定。國會提議德墺合併問題。由國民投票可決。此事遂惹起列國之注意也。

惟據巴黎和平條約第八十條。非得聯盟理事會之許可。不能奪墺國獨立之規定。則此問題。尚多阻力。然德國前所派講和全權特使某氏。已提議於先。國內社會黨首領。亦極表贊同。墺國除保守黨一派外。無不主張兩國合併者。蓋墺人思合併於德。有兩大原因。其一。經濟上之關係。現在匈牙利。捷克等國。既離墺而獨立。凡屬工商業繁盛之地域。皆已亡失。經濟上陷於非常窮迫之慘況。今全國人口。僅六百萬。而住居於維也納者占二百萬。以四百萬生利之農工。而養二百萬分利之市民。其何能給。耶頃者維也納市民。無以自存。祇仰美國之救濟。故亟欲與同血族之德人相提携。冀有一線之生路也。其二。政治上之關係。國土崩離。小邦獨立。墺大利遂頓成貧弱之小國。政治上孤立而寡援。不如歸併於德。託其蔭庇。尙不失爲中歐之大國也。

至於列國對於德墺合併問題。持若何之態度乎。其從墺國分出之捷克。勞馬利亞。匈牙利諸小國。以境域相接之故。不欲大國之相逼處。頗倡反對之論。其餘英國意國。則表示贊同。何者。目睹墺國現在之窮況。倘思所以救濟之。豈復能責其履行嫌和條約之義務。若合併於德而後。戰疲漸復。而後可責其履行和約也。至於法國則又不然。法人深慮德人之復仇。忌其強大。謂德人現有六千餘萬之人口。墺與合併。則擁有七千萬人之龐然大國。矣立國於歐洲中原。他聯勃河。耶爾必河。兩大河流。皆在其支配之下。更扼巴爾幹半島之咽喉。是德國比諸戰前。更增加其優勢矣。強敵當前。又豈法人之利耶。故法國外交方面。主張墺與德國南部巴威略諸邦相合。離德而另建一國。法人所以作如是主張者。不外欲以分德國之勢。忌之至也。

平心論之。前時威路臣氏在和會提倡民族自決主義。頗邀國際輿論之贊同。蓋此主義。不違反於和平自由正義之原則也。今德人墺人。企圖合併。兩國人士意見一致。揆之於民族自決主義。適相吻合。局外國家。豈可干涉其內政。而橫生梗阻耶。即依據和平條約。兩國之當合併與否。須經聯盟理事會之許可。然則以此問題。提交於理事會之審查。此爲正當之手續。若他國懷挾一己之見。欲強行制止之。未免違反於國際正義。應爲國際輿論之所不容也。

緊要新聞

美國新簡駐中日兩使

十一日美京電云、聞總統夏定、現已舉定前駐德國公使希路爲駐日本公使；又舉幹尼路大學校長沙文爲駐中國公使；惟本京輿論、以沙文平日親善德國、頗多反對、又因希路前曾宣言助日、今派其爲駐遠東外交官、亦多不滿意、日前有人荐舉差路爲駐日公使；惟差路前數年曾遊歷日本、迨歸國後、贊揚日本各事進步；如贊揚中國無異、夏定因此不舉其當此職任云、

美國將公認墨政府

十一日美京電云、外交官消息；美國政府、或遲數日、公認墨總統奥布李近之政府、近日外部長曉治、經與墨國代表會商數次、並與墨京政府文電往還、現接墨政府覆文、允担任保護外人、並將國會所定取回外人之煤油礦例取銷；故美國允公認其政府云、

上院通過加徵入口貨稅

十一日美京電云、上院議員、今日提議暫時加收外貨入口稅案、由各議員討論數點鐘久、隨投票取決、計贊成者六十三；反對者二十八、查上院所通過之案、與下院表決者不同、幷禁顏料入口、以維持本國之顏料、當提議時、民政黨議員力爲反對、駁論五點鐘久、迨主投票時；贊成者多數、故反對無效、現須俟與下院修改妥定、由下院通過、乃能施行、此案通過後、暫施行六月、兩院於此時間、可以修妥稅則、查加收入口稅之貨物、如穀粟荳花生菓仔牛羊肉品棉花棉物羊毛羊毛物糖牛奶煙草及所有植物、均加收稅項、先查明各物成本若干、以定稅則、使外國貨物；不能多銷美國云、

防日之助力

十一日沙加免度電云、加省總督士地芬士、前曾函請各省總督、協助加省；限禁日人入美、藉收臂助之益、昨接勤的技省總督摩路覆函報稱、防日之事、極端贊成因倭人來美、多由金門入境、將來蔓延至本省、亦受其所害、故願助鎖金門、；以免倭人蜂擁而至、攙奪白人固有之利權、

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參咸等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信舘寫赤或由
協同和人參庄
始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利　週息四厘　三個月　利亦係四厘
（工錢最好求利）
（半年亦係四厘）
金山佛崙西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
[illegible]

謙生祥
IMPORTERS　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石吻粉瓜菜種相碼炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉發客發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物揀選精美兌已符人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發安交無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂
參茸　玉桂
[illegible]

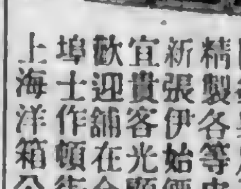
金山正埠泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種鼎辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍
泗和謹啟

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
各色巧造鮮明餅食
龍鳳禮餅自製糖菓
[illegible]

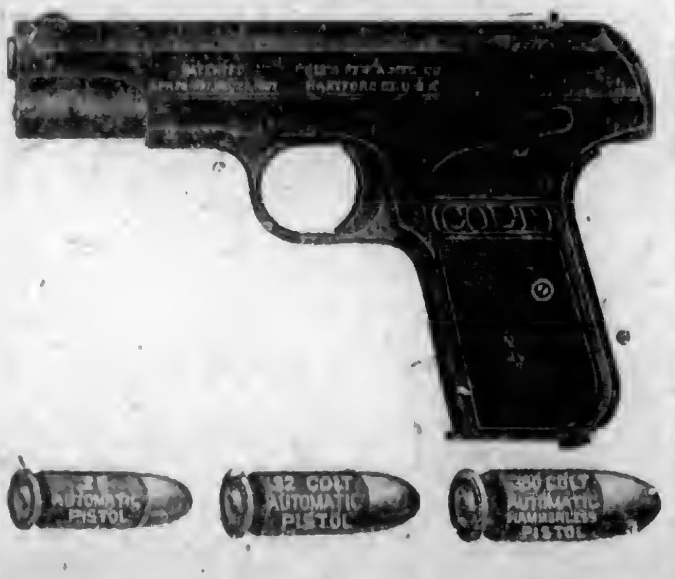
采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨俱備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

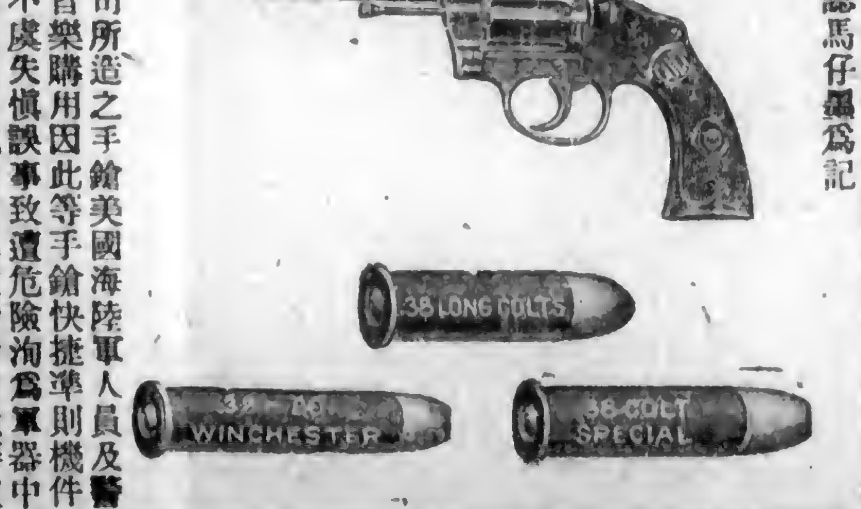


本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.


COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司列有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啓



曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啟

檀山華人球隊助賑義舉

檀山、華人甲班球隊、於昨星期日、與朝日球隊競技於莫衣厘波場、將入場之欵、撥歸賑濟我國北五省災荒、總計籌得欵一千五十餘元、該隊司理陸建君、即托譚領事滙回祖國放賑、若華人球隊諸君、可謂饑溺爲懷矣、

英哀議和之條件

十日哀爾蘭京電云哀爾蘭北部黨人多助英政府、曾與南部獨立黨人商議、擬請該黨總統地咩利鮮、親赴英國、與英政府商量、取銷獨立、服從英國命令、惟地氏不允照行、並提出條件八欵、若英國允肯接納、即行議和、否則不行此條件、雖未稍完全獨立共和國、然實行地方自治、已達到目的矣、其條件開列如下、

(一)英國承認哀爾蘭地方自治、由哀爾蘭政府、委派警差、巡守地方、保衛安寧、所有英國兵警、一律撤回、哀爾蘭各等學校之英教習、亦一併召回、由哀人自行設立學校、教授青年、哀爾蘭衙署、凡屬英官、須一律退出、交由哀政府設官分治、期臻上理、英國法律、施行于哀爾蘭者、任由哀政府修改、哀爾蘭船政局、及航業商務、亦准予自立、不受英國管轄、

(二)哀爾蘭國事犯、被英警拘禁者、概行赦免、

(三)英國兵警、在哀爾蘭破壞之物業、一律賠償、

四 英國兵警、所奪去哀爾蘭人之公私物品 非交回則賠償、

(五)所有賠償物品 由雙方委派專員、妥訂價值、限簽妥和約後、三個月內、一律交妥、

(六)英國若與外國宣戰、不能按照徵兵定例、強迫哀爾蘭人當兵、又英國軍艦潛艇、欲灣泊哀爾蘭海、亦要向哀政府求給准情、方作合例、

(七)英哀交涉、由雙方委派國會議員辦理、

(八)以上條文、英國若肯接納、哀爾蘭可不設立共和政府、脫離英國關係、然哀爾蘭亦不約全外國、干涉英事、及不先商准英國、亦不與外國立約通商、至所派之警差、亦以五萬人爲率、國內財政、由哀人自行管理、又哀爾蘭與英國友邦、訂立通商條約、不必商准英國、然後實行、此條欵係哀爾蘭南北部黨人、互相訂妥、乃交由英國、請卽照行、

英國海軍之預算案

倫敦電云、一九二二至一九二三、財政年度之海軍預算案、共約毛九千一百萬磅、淨八千二百萬磅、上屆年度毛一萬零五百萬磅、淨九千一百萬磅、許多撙節辦法行將實施、內有(一)減少頭等艦出差之數、由二十艘減至十六艘、(二)大西洋驅逐艦一隊撤回作爲預備隊、(三)北美與南美艦隊各減去巡洋艦一艘、(四)南美艦隊暫全撤回、(五)海軍人員減至十二萬一千七百人、頭等軍艦有年代舊者八艘、將列入變賣册內、故實力册上頭等軍艦之數、連澳洲號在內、因此減爲三十艘、其中有十四艘爲預備艦、預算案列有二百五十萬磅爲補換頭等軍艦之第一批經費、預算案附說明書、謂戰時積欠共八百二十五萬磅、內有三百二十五萬磅係戰時開工巡洋輕艦一艘飛機輸運艦驅逐艦潛行艇各若干艘之完工經費、海軍部于奉行其職、以實施政府所定一强程度之政策時、已竭力撙節、惟海軍既已減縮、則其最高之效能、不可不維持之、故將舊戰艦九艘列入變賣册、其餘二十艘、尚有舊式者漸不適用、數年後未可視爲有效之戰具、故須逐漸補換、適合戰時新教訓之新艦、自一九一六年後、未曾造成頭等軍艦、既感布置極新、效能極足、所以預算案列入二百五十萬磅補換廢艦第一批經費、政府此舉、並非擬與他國競爲建築軍艦之計畫、各大海軍國苟有明爽友好之討論、當免可去擴張海軍之競爭、政府以爲苟不供以最優之具、致令海軍效能訓練與士氣日臻退化、則政府爲溺職矣、六月間帝國會議時、政府將與殖民地代表詳細論海軍政策與帝國全部關係之問題、並考慮互相協助之方法、政府提議發展殖民地海軍、歸殖民地自已管轄、而海軍可對其自己政府負責、各含有自己人民之特殊性質與精神、但皆以一種共同主義爲嚮導、彼此密切提携、如此戰事、爲帝國全部加入者、則各方面海軍遵照預定之全局戰策、和衷行事、爲確定一致動作呼應靈便起見、不可不有指揮之共同原則、故訓練艦員、須有一致之制度、現擬以殖民地人員入海軍部學習、且每年約送殖民人員入海軍專校、殆行之數年、殖民地當能自設同樣之專校矣、

限禁外人入美例將實行

十一日美京電云、上下兩院移民股員、今日特將限禁外人入美一年之例、詳細研究、因下院對于國事犯、及因致道被外國虐待者亦准予入美一節、擬贊成加入、惟上院以准情此兩等人來美、將來假冒入境者、不知凡幾、流弊滋多、故力爲反對、不允照行、其餘皆表决通過、移交下院、一俟議決、卽呈請總統夏定簽押、過十五日外、可能起行、此例係按照一九一十年留美外人註册之數、每百人准三人入美、至一九二二年六月三十號止、

關于船工罷業之理由

十一日美京電云、萬國水手會總理付路逊、是日對西報訪員稱、船政局此次串同輪船公司、減少船夫工金、實于美國航業、大有防碍、並呈出理由書五十五頁、說明此事發生、乃由外國輪船公司運動所致、冀藉此以減少美航業生意云、

新到大帮唱碟

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟（雙面每隻一元 單面七毛五）（点換妥當 出門不換）

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諌洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿飛帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭二元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大鬧門一元
送情郎一元
桀王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎刺子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蛺蝶三元
（如有空函定購者恕不應命）

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內涵專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檯

中國絲綢古玩雜貨俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

美國運通銀行廣告

American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十十圓零五毫）（四仙專營）中國各埠匯兌（及交單放欵收）（水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委一千九百七十）三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山 大生堂 秘製 四鞭 藥酒 正埠 茸 哈嘛 滋補酒 歐美 馳名

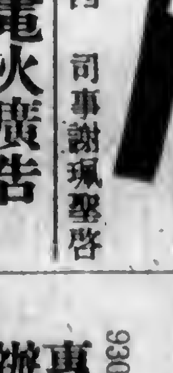
香港滙單五十一元二二五

茂和

金山正埠 Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四　司事謝瑛聖啓



煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面洋腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安溺後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載兹爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠吹尾退睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促撲眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘　十二点十分鐘
下午　四点三十分鐘　兩点二十分鐘

代理售賣曲待馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●兹將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
曾新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案二元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛九
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔涌氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

日人強收德債之無理

十一日東京電云、近日美國報紙所傳日本政府、將山東交還中國管理、今日訪員向日本外務省探查此事是否、惟無確實消息、現傳聞山東之日人、向華人强收前欠德人之債項云、

製紙廠聯同閉歇

十一日紐約電云、美國及加拿大、共有大紙廠七家、統有工人九千餘名、前與工人所立之合同、昨晚均已期滿、各紙廠擬減少工人辛金、故今日一律閉歇、候與工人再訂立合同、或另僱新工然後復開、聞各紙廠之意、因物價已漸低跌、擬每元減給工金三毫、本處附近華打頓埠之軒拿紙廠、僱有工人一千二百餘名、今早該廠總理對工人宣言、今各物價值已跌、故定議減除工人辛金、每元減少三毛、如各工人合意、則照常開工、惟各工人聞言、均不允肯、遂聯同罷工挾制云、

英日之交情

十一日倫敦電云、日本皇太子裕仁、自禮拜一日、遊抵本京、備受歡迎、英皇優禮欵待、在宮中請宴、今日本京人民開歡迎大會、由市長羅路、代表人民致詞歡迎、頗形熱閙、

本埠新聞

籌賑祖國飢荒會佈告

是日本會値理、在上海銀行、蒙許開君商之司理、特照時價減平、電滙一萬元、前後共計二十萬元、滙交上海華洋義賑會收下放賑矣、

全日收到少年報來古巴國畏揚名再捐十元、方拔來孖剌五元、張賢五元、孖天尼士二元五毫、麻省萬姐市打埠薛嗣縞浣聖經手中美公司五元、薛嗣倫加捐五元、司徒裕三元、司徒錫疇薛嗣熾薛世堯每人二元、薛聖翹薛發遠薛浣聖再加每人一元、廣東銀行來撥一元五毫、周進振裴士那埠綱紀愼會并金利五元、周進振五元、周擇二元五毫、馬騤五元、周池傑一元、周潮一元、裕生堂來陳清愼二元五毫、劉釗來同振四元、式七省山打委士埠葉容來咳頓五元、超路三元、翁琦來山地把罷埠長老會西友十元、柯利近省馬士非埠劉發維五元、埃地賀省羅士頓埠梁嘉祥三元、加拿大網地柯埠羅國藉五元、緬省爹利埠鄭修蘇五元、紐約省北扶廬埠李雄夫來佐治李一元、古巴國愧書名再捐十元、羅國朱吉棠一元二毛、奇生行趙寶光來威毡拿省扶冷倫埠勝利四元二毛六先、陳桐來麥乾一元、

南京船開人數

中國郵船公司之南京船、今日下午一点鐘、由本埠開往香港、頭等位客七十八名、內有美京中國使館參贊容嘉言、美州華僑代表黃自强、中國郵船公司司庫麥友楠、及其家眷、書記鄺文光、何卓競、古巴領事館書記林藻基、華商趙權愼、劉廣、蔡連勝、黃榮中、黃利、黃祐、劉鞠可等、大艙位華客二百七十六名、假道者二十六名、由候審所撥回者三名、

中華會館律師與通事之函報

麥訥律師致中華會館函云、警差搜查都板街八百零四號藥材舖之事、余已致函警長抗議、並着令答覆、至夭他省希路巴埠賊刦華人餐館、余亦函請該埠地方官依律究辦矣、

又通事陳桐報告云昨與麥訥律師晤商兩事、(一)取締外國文學校議案、經加省會通過、大約本月十四日可由省長簽名、無人能阻止此案之不成爲事實、(二)關于彭天宇案之現幣及滙票、明日則由拔緯醫生交與中國總領事收理云、

稅差查稅拘人

西報云昨有稅差到積愼街六百五十號煙店、見有中國紙煙二萬五千餘枝、均無貼稅票、詢該店東此等煙從何而來、店東李福不能說明來歷、遂將所有紙烟執去、幷將其人拘案訊辦、

請踴躍捐賑中國荒災

北美救濟中國飢荒會總理鮮拔打鮮、昨日發出佈告、本會近日籌賑中國荒災、由加鮮寬銀行代收賑欵、計自籌捐後、僅收得賑欵三萬七千三百九十七元零二仙、現中國災情重大、難民嗷嗷待賑、請各人踴躍捐輸、以救災民、

各埠新聞

華人又發現一命案

十一日尾梳利省乾士埠電云、華商楊某、今日在其店內、手抱十月之幼女、突有身穿上等衣服之華人、向其連擊兩鎗、彈中要害、當時殞命、其幼女亦被損傷、兇手卽乘自由車逃脫、差疑係堂鬥而起、查楊某前數年由三藩市挈同家人來居本埠、前十六年由加拿大來美經商、現差正在查拘兇手究辦云、

余樂命案審訊

七號沙加免度西報云、華人袁譚、日前被差拘逮、指爲有關涉余樂命案之嫌疑、昨日在本埠衙審訊、有証人伍某到堂指証、謂當時在街上、目擊該華人與別人數名、鎗斃余樂、官將案移上高等衙、候官審判、

日人自相殘殺

一號羅省西報云晴日人小東京、昨晚在街上被人鎗斃、現查明係被同國人暗殺、因彼時常帶引日人、往華人賭館聚賭、大累其同胞、故出此毒手云、

請查究犯罪私逃之德人

十一日美京電云、下議院軍事股員爾氏、今日在議院提出一案、以費城奧產德人卜度路、前因反對徵兵、致被逮案、已由衙官判禁五年、以示懲儆、後不知何故、逃往德國、應泒議員一班、查明一切、以憑核辦、

私帶兇器被拘

六號沙加免度西報云、有警差數名、昨在埃崙頓路上、截搜華人亞相亞福二人身上、果搜獲兇器、疑係堂界人尋鬥、卽將其拘監候審、

代白陳滿寧無堂

茲有昆仲陳滿寧乃番邑菱塘司人美國士生也向在墓仔欄傭工與各界僑胞均有交遊無分畛域查其除列名本公所及本堂外絕無掛名別堂今當堂門風潮未息誠恐外間不察致起猜疑故特代爲剖白以免誤會此布

民國十年四月初六日　篤親公所　昭義堂　仝代白

恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

訪尋胞弟

啓者我胞弟周福就周福星自民國五年十二月由家來美至今亦有數年尚未有音信通傳現未知居寓何埠家中來信有事甚急是以謹白通告爲我胞弟者祈速照下西文字住址回音以俾兄弟商量爲辦要事至要是荷

周福遇　周福奇　謹啓
Tong Woo. 113 Waverly St., S. F., Cal.

大埠陳頴川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰二律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

大埠陳頴川堂公啓

大埠廣東銀行啓事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以清手續

凡由本行收入之銀圓股票已付去轉換現在未返

現接香港廣東銀行函稱去年加增資本實以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

華北饑民捐三仙能救一命

美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而兼年老自病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼韋著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉

韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房
枝醫局在華埠企李街八百一十捌號
大埠開平蜆岡人弟黃彬謹頌

廣珍

正埠 QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

中興有限公司啓事

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啓

注意注意

欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮價銀極至相宜
如假包換

大埠大生堂集蘭堂仝啟
Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 841 Grant Ave S. F. Cal.

本號自辦到

正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜
勿失良機
請速來購

金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

本堂辦到香港

正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜
勿失良機
請速來購

金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

此國恥品　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售

全美篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發兹查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁一姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

十年三月初五日

大埠親義總公所啟事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Snyder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某於西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

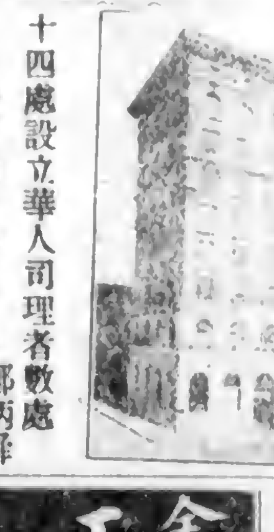
大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜、嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刋於報章告白兹將各公司機器價目列下

第十五號機器
第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十五元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

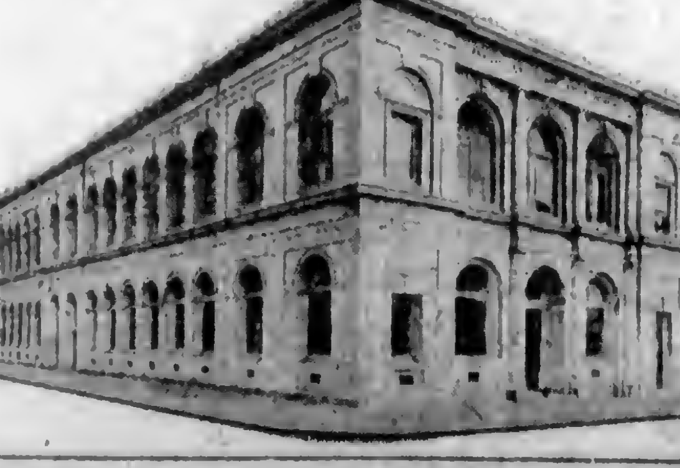
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外絞捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待兹將最近船期列后

芝錦鵬四月廿三到五月七號開
芝順大利八月十號到卅號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒孝拿六五六　代理人林盛

鶯咕路加鮮寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

金山大埠正昌

JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荼粉熟烟蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孝拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽覺蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效撥回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由[illegible]月至百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士十七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽搽立刻止癢每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數樽以爲客日之用兹付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一樽銀二元五毫
三號二樽銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山埠巴能余桀俊字頓

金山 大埠 **公源**
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

[illegible]

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 **茂豐** 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店開口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓、

金山 **廣源盛** 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六號半

本號開張已十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸

其本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外細宜如蒙光顧請函示知

●論日美戰爭與中國關係

益三文拿西報記者獲架、以美日兩國、有無戰事發生之問題、亟應研究、昨特將既往將來之事、詳登報端、並加以論斷、其言曰、于歐戰未起以前、予曾與日本前相大隈侯、談論美日戰爭、是否見諸實事、彼謂此場戰事、在所難免、第發生祇在遲早耳、又謂日本煤鐵稀少、不足供戰事之用、美日兩國、一日失和、日本必要強取中國煤鐵、接濟軍用、方免缺乏、然此事做到、殊非容易、故須與中國親善、乃能收臂助之益、

予卽駁謂、我美有大煤鐵公司一家、礦產富厚、遞年所做之生意、多于日本各行商業、美人財產之入息多於日本數倍、日人傾家蕩產、猶不及美人財政三分一之數、大隈侯答謂、此事誠然、第日本工値廉平、故製出品物、亦不昂貴、與美國製造物之價格、所差尙遠、

予又駁謂、我美出產之煤鐵、多于日本數倍、日本欲與美國交戰、以張國威、恐國威因此而喪失、且立致貧困、許久未能恢復原狀、

以上係予與大隈侯論列之言也、究之日本望其國之富、非用對待韓國手段、以奪據中國之要塞、奴隸中國之人民、不易爲功、今山東省疆域、已在日本掌握之中、該省人民、体魄雄强、教練當兵、協助日本、至爲合格、日本將來併吞中國、囊括亞洲、卽欲藉山東省人爲兵、以收良好之效果也、不寧惟是、日美兩國、或有開戰之一日、日本亦望用山東兵隊、衝鋒陷陣、以獲勝利、

中國政府、於日本之野心、洞若觀火、故力求美外部、弛禁軍械、輸入中國、藉供軍用、以保國防、惟日本聞此消息、極力反抗、美前總統威路臣、遂不肯弛禁、現時中國凡有軍械充足之兵隊、概由日本統轄、我美國要協助中國、驅逐日人出境、方免後患、否則亦將禁械入華之例、准予取銷、俾中國軍隊、得有精利之鎗械、防守邊疆、庶足以固吾圉、

至中國開放門戶主義、倡自美國、日本亦已贊成、美國應卽佈告實行、使各國咸知、如們羅主義無異、然此事非預備以兵力爲後盾、不能達到目的、美國果能依此主義而行、以兵力保護中國門戶、則外患之來、可決其無有云、

●新任駐英美使呈遞國書

十一日倫敦電云、美國新任駐英公使夏唎今日與英外部長會晤、呈遞國書、英皇定於明日接見、十九日某會黨請宴歡迎、

●法國力任清還外債

十一日巴黎電云、法國外部佈告、近日紐約電傳法國所欠之美債、欲不交還之事、殊屬不確、蓋政府定議所欠之債、定必盡力陸續歸還、以保信用、決不求美國及外國取消債項、或求減少、免失國體云、

●德國已允從協約國要求

十一日倫敦電云、駐英德使士丹麻、奉本國政府來文、飭令轉致英相萊佐治、謂協約國所要求德國之條件、現德政府已允完全公認照行、德使接此文後、經卽轉呈英相云、

又柏林電云、德國新內閣、現已成立、對于協約國所求賠欵及各條件、亦已允從、現正在備文答覆協約國、允照履行、此事昨日國會亦已通過、並由國會表決信任新內閣、辦理內政外交、

又柏林電云、德國巴斐利亞邦內閣、因協約國提出條件、强迫德國限期答覆照行、否則增兵入德、據守險要、收管工廠礦場、今日特行會議此事、內閣員討論良久、卒定議允照協約國所求而行、以免聯軍入德駐守、並遵照條件、遣散軍隊、

又倫敦電云、英相萊佐治、今日出席衆議院、宣佈德國覆文、允從協約國所求、交付賠欵、及減除軍備、宣佈畢、各議員莫不歡呼、據政界人云、此次德國屈服、乃得美總統夏定勸令德國允從之功、惟英相曾力勸法國勿急派兵入德、亦有功勞、今英國外部、深信德國必盡力履行條件、現各國旣知德國允履行條約、則辦事各有把握、惟波蘭兵隊、今侵犯德國上施利沙、若協約國不爲德國助力、似屬不公、故擬派兵協助德國、將波蘭兵逐退、現有法兵一萬名、意兵數千名、駐在施利沙、惟法兵于波蘭兵侵入德境、不加阻止、祇意兵出首反抗云、

又巴黎電云、法國政府、以德政府雖允從協約國之條件、惟德國議院表決此案時、贊成者所多無幾、可見德人尙多反對、恐德國新內閣不能持久、將來又不照條約而行、故定議仍派兵駐守路亞附近、强迫德國照條約履行、總統米鲱倫、及內閣總理布利安、大將軍佛氏、威建、海陸軍兩部長、今日再行會議對德之法、

又美京電云、德國政府、現已允從協約國所求、遵照條件而行、近日歐洲之戰雲、業已消滅、此乃由于美總統勸令德國允照協約國要求之功效云、

●德國新內閣成立

十一日柏林電云、總統伊柏、派前任財政部長租付爲內閣總理、現已由租付組織新內閣、其閣員如下、總理兼外部長租付、副總理兼財政部長包亞、法部長施化、民政黨員、工部長士蔑、社會黨員、交通部長哥路拿、社會黨及民政黨員、郵電部長佳市砵士、民政黨員、糧食部長靴米士、內務部長諾那、國防部長基士罅、民政黨員、重建部長施巴十蔑、社會黨及工黨首領、

又柏林電云、本京報紙登載、新內閣現已成立、總統伊弼、特請國會協助新內閣、并謂如國會不允協助、則辭退總統之職云、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 大埠 **信源興老舖**
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔相樣花竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tai Yuen Co.　1055 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co.　724 Jackson St.　San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Chong Co.　728 Jackson St.　San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co.　737 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tai Shing Co.　716 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tai Hing Co.　732 Jackson St.　San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tai Fook Co.　727 Jackson St.　San Francisco, Cal.
麗興號 [illegible] Lai Hing Co.　956 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co.　741 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co.　757 Clay St.　San Francisco, Cal.

貴客光顧請照內字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇膽毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
備鮮明貨眞價實希爲留意

金山 **成信號** 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶麵行叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼[illegible]祖國炮竹瓜菜種蒔[illegible]明爐[illegible]留聲機器新出唱碟[illegible]鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 大埠 **裕生堂藥酒發行**
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無誤

參茸四鞭鹿鞭藥酒[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒[illegible]
參茸鹿胎補子藥酒[illegible]
參茸裕生滋補藥酒[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒[illegible]
[illegible]藥酒[illegible]
[illegible]藥酒[illegible]
自製五加皮藥酒[illegible]
參茸四鞭鹿鞭丸[illegible]
參茸大海狗鞭丸[illegible]
[illegible]
參茸利肝油[illegible]
參茸四鞭鹿鞭大補茶[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 人造自來血 總代理
大每打廿九元 每樽二元
小每打十七元 每樽一元
發行另議
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉鹹肉蛋黃粽
日黃鹹肉粽　果子鹹肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆鹹猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸　野山老抄參片

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 大埠 **花旗皇家銀行**
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

[illegible]理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡頓寬地街及猛介街角華人部係屋崙埠怡利洋蛙店什蠶初料理宴梳串窩大埠南京福和公司來泰號辦店

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製　補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳
高頓士的　暗派士的　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

廣東麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪靚絨毯電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛

南京船　四月五號開　五月廿五號到
乃路船　五月十六號開　六月廿六號到
差拿船　六月十二號開　[illegible]

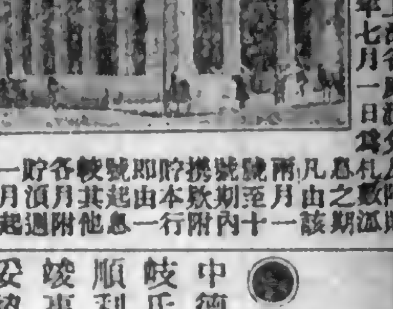
中國郵船公司客務部譚裔端啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日與一月一日[illegible]占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳茂松啓



[illegible]

醫生 **譚緯棠** 自製經驗約丸 **寄售**

啟者弟前到美國應壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人醫生譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯
補　強筋健骨導神益膽不亢不燥
培　不惜工本親自泡製凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損傷　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱弱轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡係腦髓枯敗久患　看服單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻除根 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疲痛或手痺難握物者於伸縮　腿接膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛楚苦甚　或　餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壁氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所有確驗不敢謬妄單內細詳請試便知

立止夜遺 固[illegible] 每料捌元 半料五元

此丸專治　火燥水虧身[illegible]遺精因傷[illegible]精神[illegible]久洩不[illegible]凡[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉**寄售處**

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●中德草約已送德京

中德擬訂商約一事、經外交部參事王景岐氏數月來與德國代表博氏接洽、頗爲順利、所有草約全文、上月初旬卽已草擬竣事、其後更經數度删正、結果大體已略妥協、至於約文內容、與前年在東京所訂之中波商約無甚出入、關稅一項、亦將協定制方法改除、惟於領事裁判權之撤廢、據稱約中並未述明、關於山東問題、似有另文聲述、據外交界之傳說、德代表已遣派專員、將草約全案鈔送德京核閱、至簽字一層、則須俟重啓外交關係以後、方可實行、緣此時修約國因賠償問題與德人爭議、尙待解決、故中德商約之簽字、須稍緩始可決定云、

●陝甘歸附張作霖之內幕

▲吳佩孚軍隊之活動

大陸報四月八日固原（甘肅）電、陝督陳樹藩、與甘省領袖聯盟、鞏固安福派在西北之勢力、奉督張作霖、實主其事、此間聞張作霖之所以遲遲不卽改變其對於北京政府之態度者、實待陳樹藩在陝西鞏固其勢力、卽賴之以阻遏現爲人民崇拜之吳佩孚、按此項計劃、實行、其惟一障礙、則爲陝西林省長所領袖之豫派、其態度不定、恐將乘機反抗陳督之活動、惟陝甘聯盟之氣象頗佳、以甘省回民、爲地震所懾、故省中領袖、已不復畏其活動也、甘肅東南鎭守使龔某、駐靖州、與安福武人安某、相率附陳、派兵六營攻郭堅、其軍由前匪首張某統帶、已圍鳳翔、攻軍希望郭軍內亂、卽可乘勢入城、不費吹灰之力、南軍駐渭河以北、總部設於三原、其統轄之權、已由胡某取得、陰與陳樹藩相結、國民黨司令于右任、擬逃赴上海、而東部高某所統之軍、則已於豫邊爲陸軍擊敗云、

六日北京電、外人之由揚子流域乘京漢鐵路回京者云、沿路軍事、大爲活動、吳佩孚軍於各大鐵路中心點操演、數自五百人至二千人不多、而軍隊與軍用火車往來不絕、吳佩孚陸續添募新軍、與舊部朝夕訓練、一經籌得欵項、卽以之購辦槍砲、吳軍中之空氣、活動而有切實目的、至其目的何在、則無人能知、以吳與其部下軍官、皆緘口不言也、

●厦門日警問題之滬聞

▲厦門交涉員復電

日前旅滬福建同鄉會、因聞日本在厦設警、已購地建築辦公處、勢將實行、特致電北京外交部及厦門交涉員、請向日本方面、提出嚴重抗議、已誌前報、玆據厦門交涉員覆電、謂日本自交涉停工後、並無何種動作云云、旅滬福建同鄉會於前日開幹事會時、特提出報告、惟各幹事以日本雖暫時停止進行、然此案若非根本解決、難保日本後來不乘機復進、應請政府速向日本交涉、並請厦門交涉員嚴密注意、玆將唐交涉員覆電錄左、

旅滬福建同鄉會鑒、敬電悉、查厦門日警案、雖經迭向日領交涉、惟該領以案達政府、非伊權力所能解決、至今未允撤銷、現查日警居駐梧桐埕地方、並未懸挂出張所標幟、亦未附設拘留所、至建築辦公一節、自交涉停工後、日領並無何種動作、近日日商鼎美行、已將該地售與華民吳秩初爲業、此案除由柯三嚴重交涉外、已呈請外部向日使提出抗議、並電駐日胡公使向該政府交涉矣、唐柯三卅、

●陝西陳于之戰訊

西安通信云、陝省澄城白水等處、血戰多日、陳樹藩所部進攻白水、大敗而退、死傷兵士多名、失去槍枝子彈無算、幷陣亡營長一名、被高部生擒七八名、現已退入澄南、高軍亦未追擊、此外關正象橋交口等處、戰線竟延長百餘里、至於三水淳化、係曾世英部下、劉文伯所駐地、與陳部張飛生接仗、張軍死傷多名、並失去大砲數架、子彈十二箱、劉軍已擬乘勢進攻乾縣、西路岐山鳳翔、係郭堅所駐地、在益店附近、亦與陳部接仗、除陝南而外、東西北三部、皆在戰事區域中、此次陝戰復開原因、聞係陳樹藩受徐樹錚指使、欲統一秦隴爲安福根據地、故不惜以全力與靖國軍挑戰也、

又京訊、陳樹藩致電政府、略謂于右任聯絡郭堅圖佔縣城、業經電陳在案、玆派隊前往迎敵、郭堅與某軍聯絡、意在以許蘭洲督陝、于爲省長、郭幇辦軍務、查陝頻年兵燹、本宜休養生息、若輩怙惡不悛、樹藩爲地方計、不得不正當拒敵、請發餉十萬、彈五十萬、

●藍天蔚自戕確報

大陸報載四月六日漢口專電云、革命健將藍天蔚氏自盡之說、業由寓漢藍氏家屬接得一官電證實、該電係由四川忠州南軍司令藍氏乃弟藍文蔚所拍發、藍氏居於鄂西、迄今三載、近始被鄂督王占元軍在鄂西擊走、方藍氏退四川時、爲變府之陰險總司令張忠（譯音）截獲、張乃謀將藍氏與鄂督交換軍火、惟遭拒絕、三月二十五日張忠親以重兵、將藍氏押解重慶、據謂藍氏卽於四月二日夜、在重慶陸軍監獄中、以手鎗自斃、及張部聞訊入視時、藍氏業經氣絕、其傷係在頭部、然其乃弟否認藍氏自盡之說、謂常時藍氏身畔、並無手鎗云、

●京教職員將總辭職

▲教育總長已遞辭呈

四月六號下午四時、北京國立專門以上各校教職員代表聯席會議、在美術學校開第十一次大會、首由主席馬叙倫報告四日三代表往見范靜生總長情形、並報

●中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱我市情攫奪我商業權利耳夫國家富强半資商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷場廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尙趨時爭妍鬭麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左券此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通實本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而期別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盆計算除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並經決遵照美國商律在嘉省政府註册今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一　本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎭亦採用此名不須更改

二　本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三　本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在期別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四　本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五　本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六　本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七　本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八　本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九　凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十　凡認股者一經認定後卽作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一　凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二　凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三　凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四　本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五　本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六　本公司數目遞年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七　本公司日中現沾欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八　本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
（甲）正總理有統籌全局生意及簽仄並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有効　（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮　（丁）司庫專理一切出入欵項事宜　（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜　（己）西文書記專理一切對外文件及有簽仄之權　（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九　董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十　本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

廿一　股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

廿二　本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

廿三　本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四　本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

廿五　董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

廿六　股東會議分兩種
（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之
（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

廿七　股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無効）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有効力

廿八　董事局會議分兩種
（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九　本公司數目日清月結至十二月底總結算一次幷將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十　本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備淸楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方舜初加認五百元連前共一千元
劉　根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周　扶一千元　高鏡林一千元　趙長貴一千元　周丙寅一千元
陳禶堯一千元　蔡漢朝一千元　周連結五百元　陳典愷五百元
張秉善五百元　蔡才天五百元　劉日初五百元　陳象燁五百元
阮丙辰五百元　陳景文五百元　李兆志三百元　司徒有鯵三百元
陳宏壯三百元　陳新秀二百元　陳　享二百元　許濟嚴二百元
陳華標二百元　趙權勳二百元　張梓亭二百元　胡昌禮二百元
雷迪傳二百元　陳觀光二百元　方佩文二百元　黃燊理一百元
陳　栢一百元　方文圖一百元　雷家諒一百元　陳任國一百元
陳福至一百元　雷光明一百元　蔡傑焯一百元　方倫銘一百元
陳遜象一百元　陳謙庭一百元　謝棟彥一百元　李聖厚一百元
唐溢興五百元　謝珮聖一百元　譚挹謀一百元　陳良贊一百元
崔　豪二百元　胡焯生二百元　陳立煦二百元　余庸和一百元

陳春榮代收股銀處　Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處　Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫話筒 骨丹丸散經驗異常 差拿六一七號

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費免

五淋白 神效止痛丸 盒四圓 郵費免

三參樹鞭茸 補腎丸 盒五圓 郵費免

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾巴臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之飆西尉號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奥明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

審廳長軍政府司法部要委姓馮的、省長要委姓楊的、後來省長根據軍政府組織大綱第四條的規定、和他力爭、其結果都是姓楊接事、且不祇從前如此、卽如今前高檢長姓廖的、是省長委的、後來軍政府委姓黃的、卒之廖的亦須得了省政府交卸的命令、纔肯交卸、可見民國五年自主以來、一向都是如此辦法、問督軍叫你不送案、是非法的命令、不該遵從、答我以爲這是自主時期、應該如此、問汝恐不送案則地位不保乎、答我以爲職務上應如此、地位不地位、不成問題、問司法原是獨立的、答獨立是裁判上的獨立、問然則督軍要你死卽要死乎、究竟民命重抑督軍命令重乎、答他命我送案、要和廣西一起、我不能不從 問因你不送案、以至濫押許多人、是否你應負其責、答刑事押死、是高檢責任、我不能負担、其餘濫押的人、是歷來傳下來的、非我一手收押、不送案是廣東政府命令、不能由我負責、問因你不送案、而致押死的有多少、答因訴訟進行中、死亡都要廳長負責、恐無此辦法、問你在法律上及職務上有送案責任、何必請示、答如果軍政府眞個有權、何不委任法官、可卑職務上有不能這樣說的、問不能盡職、何不辭職、答吾非不欲送案、特須先商之桂省耳 問廣東的事情、何必請教廣西、答自主時期、兩廣都是一樣、况軍政府如有權、亦可令廣東督軍、審判長謂、這是司法衙門的事、請示督軍就非法了、（未完）

●魏邦平表白電車案

竊邦平服務桑梓、數年於茲、罪重山邱、功無毫末、就中以襄辦市政一事、最爲邦人君子所不諒、自維德薄能淺、誠信未足以感人、本不敢多所計較、然此中委曲、如鯁在喉、不吐不休、今市政既有替人、用敢將數年來之苦衷爲邦人君子告溯、市政公所創始於民國七年、當時所規畫、在先謀交通、拆城闢路、實爲交通之要政、然茲事體大、値此財政竭蹶、費無所出、爲促成工事計、不得已而招商批承電車、蓋將以電車之餉充拆城闢路之費也、當建議拆城之時、邦平實爲衆矢之的、非難唾罵、靡有寧日、邦平竊聞古人有言、非常之原、黎民所懼、又曰、可與樂成、難與圖始、乃衆庶之所爲、邦平忝竊一官、粗有智識、思有以自拔於黎庶、於是排萬難、冒不韙、毅然而爲之、蓋不自知其棉力之薄弱也、何圖拆城之風潮甫平、而電車之蜚語又至、且疑邦平有暮夜苞苴之行也者、嗚呼、賍私何事、邦平雖不肖、然生平於義利之界辨之頗甚嚴、又邦平雖貧、然衣食所需、先世遺產尚足以自給、在稔知邦平者、想未必遽信、然曾參殺人、三報而其母疑之、邦平無曾參之行、而口衆我寡、豈能禁人之不疑、但莫須有三字、殊不足以服人、回憶往年學生風潮洶湧之時、邦平以職守所關、不得已而出於嚴厲、當時有誣邦平受日貨商十餘萬金運動者、又有誣邦平在各大洋貨公司占股有十餘萬金者、積毀銷骨、幾欲得邦平而甘心者、及今觀之、然乎否乎、羣囂既銷、天日重睹、是非想大白矣、且邦平服務桑梓數年、對於個人各事、應付或有未周、對於公家各事、幾曾有絲毫曖昧之事、受人指摘者、今電車之案、吾不知邦人君子視前事爲何如、倘仍以蜚語爲然、請檢出証據起訴法庭、邦平將束身待敗矣、如其不然、願毋以詆誹之說肆意排擊、緣世變既亟、來日大難、建設宏猷、端需賢達、倘猶隨聲吠影、其所以汚讟邦平一人者事猶小、而灰後來當事人之心者害實大也、諺曰、止謗莫如自修、邦平固知自修矣、又曰、流言止於智者、願聽者亦三復斯言、

●陳炯明招兵何爲

陳炯明向來禁招民軍、頗爲嚴厲、現竟委蘇無涯陳肇甫兩人、前往鬱南縣、大招民軍、經已招收約有六七營、聞擬招足十營之數、編爲援桂西路後備軍云云、援桂之事、喧傳已久、乃陳氏皓日通電、約譚浩明互守疆界、不可侵越、以保境當民、今又孤員招兵、是否掩耳盜鈴、抑或另有詭謀、姑誌之以覘其後、

各屬近聞

▲籌議築路

鐵路馬路之設、爲交通之最利便者、內地商民、有見及此、近已紛紛籌築、茲將其着手進行者彙誌如下、廣鬧鐵路路線未詳、係由唐耀初發起、已呈請軍府交通部立案開辦、惟部以其未依民業鐵路辦理、故未批准立案、增仙鐵路前年已勘定路線、招股開辦、旋因事中止、現有商人賡續接辦、經設立公司、名爲增仙鐵路促成公司、布告收買前公司發出之股票、平陽鐵路由開平直達陽江、商人岑作舟、昨已將股欵憑單、呈繳軍府交通部察驗、請批准立案、惟該部以其路線一点、倘屬可行、而路股憑証、仍非正式存欵憑證、未便遽行批准立案云、番平鐵路由商人發起、呈准立案、其路綫係由廣州市外大涌口起、經石壁、韋涌、陳村、龍江、龍山、九江、古勞、沙坪、棠下、淩村、麥村、而至開平屬之水口墟止、路綫共長一百一十五里、工程費須七百萬元、現已從速開辦、惠平鐵路已呈准立案、其路綫由惠州城起、直至廣九路之平湖、計長四十五里、工程費須三百萬元、平遠馬路係由汕頭衛戍營長姚某等、發起興築、全屬馬路長一百八十里、經呈陳炯明立案、陳氏着其召集紳民會議、妥訂章程、再呈核奪、番從車路係由花縣商人發起、其路綫由大北門外起、直至從化之街口墟止、共長一百五十里、沿途經太和晉和墟等十餘站

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱 藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫
[illegible]

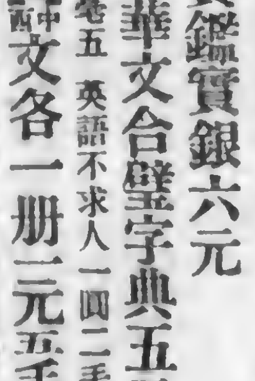
●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙
[illegible]

○○補金丹 名不虛傳
[illegible]

○○兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫
[illegible]



發明中西文厨書實鑑實銀六元
正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一二毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛續銀三毛 最新圖精義銀七毛五 鄺應南華英類語二元 新版八才子花箋二毫
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新寗地圖（已裱）一元 全上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉酬

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報局

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒 統理內外方脉 經驗膏丹丸散
醫生譚蓮儒肖像
[illegible]

蔡元春應驗丸散 廣告

自來精
本醫生羅致珍寶靈藥杞鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體弱日瘦等症依法服用日見功效[illegible]每罇一元五每三罇六元發行另議（郵費另加）美國外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 牛小料五元
雞鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元 （滋水制火）（扶正抑邪）（寶門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消羅疬狙癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
壓驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每一元
止瘧如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膽造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼壹元
忍氣止急丸每盒一元
大濟體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經種子丸每盒銀二元
立止遠年虛渴補髓善後丸每盒三元五
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元
[illegible]

信來 SON LOY 92 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 936 Fillmore St. S. F. Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請俯臨示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十四續）

英國政府對於日有之提議、如何接受之、吾不知之、惟當時在巴黎之美國遠東問題專家、觀察種種形勢、覺英國對中國之政策、實爲可疑、至法國方面、則中國代表團得有切實之証明、知法外部當時正與日本有一種新協定之事件、在商議中、對於日本之提議、並不反對、惟因某種臨時問題、（最著者爲在提議中之美法同盟；規定於必要時、美國應以軍力助法於歐洲）法政府爲權宜起見、暫未允許日本之提議、或暫不公布此種關於亞洲之新土地協定、俟美國決定承認和約及美法同盟後、始行發表、

英法兩國政府何以願與日本在東亞聯絡、此爲許多美國人所不解之事、夫日本在戰中所供給之軍事助力、不可謂多、而以巧取豪奪之手段在戰中所取得之權利、則不可謂少、而美國則確供給有力及無私之軍事實助於歐洲者、今英法助日本於東亞、無異反抗美國、究爲何故耶、欲詳細說明此中原由、必須將英國對亞洲政策及英國在亞洲各屬地與帝國之關係、以及其與日本帝國政策相接觸之初、加以全盤之考慮、大約英法對於東亞、皆謀均勢及保障、而見目下美國之任何政策中、未有均勢及保障根據之存在、蓋英國當此之時、自覺最須鞏固其在亞洲之地位、而美國對亞政策、恒廣泛而不活動、不足爲彼之助、故非聯絡日本不可、欲聯絡日本、則必允從日本之某種意願、雖犧牲英國若干利益、亦不能惜、卽如英國始許日本自由行動於高麗既而於滿洲、今又於山東、皆此意也、（未完）

僑聲

菲律濱華僑抗爭西文簿記案

（此篇是菲律濱中華總商會通告書寄屬報館登載者、其文如左）

所謂西文簿記案者、菲政府特創之一種簿記條例也、該條例於本年二月經菲島參衆兩議院議決通過、旋經菲總督夏爾遜氏批准、已完全成立爲一種現行法律、此案發生之初、華僑總商會、中華駐菲總領事、疊經設法疏通、請願抗議、而菲議院及菲政府態度堅決、無復轉圜餘地、吾華僑對於此種違反習慣剝奪自由之法律、又萬難承認、勢必動起國際交涉、所望國內外同胞、鑒此苦病、加以援手、俾外交勝利、原案取銷、固菲島華僑之幸、亦中華民國之福也、茲將該條例之弊害、及華僑抗爭之經過、分述如左、

（一）條例之譯文第一則、凡個人公司團體等、或工業及一切商業之於菲律濱羣島享有利益者、據規定現行律H'R'no. 658條、關於此種出入帳目、均須用英文西班牙文、及各種菲律濱土語之一種登記、否則以違法論、第二則、凡違犯此條例、得科以一萬元以下之罰金、或二年以內之監禁、或罰金與監禁二者同科、查衆院通過原文、本定實行期爲七月一日、又附加一條、「授財政部長以特權、遇有人實在不能遵行此例者、得變通辦理」、及提交參院、則刪去附加一條、兩院通過時、已逾議院法定閉幕之日期、惟因華僑代表之陳請、將期限展緩至十一月一日實行、而此案之根本要點、則毫無變更云、（未完）

趣聞

此毛也胡爲乎來哉

▲兩個議員逐條檢閱
▲攝影備作法庭證物

嶺嶠社函云、女子參政代表某某女士等、自在省議會被毆後、認定爲省議員林超南馮河淸所爲、而某女士且有向法庭起訴馮河淸之說、日前馮林兩議員在寓所中、忽接一函、拆開時不意另有紙裹包、發而觀看、裏有極不雅觀之毛一撮、毛身彎曲、長約寸許、黑色之中、微帶黃赤、類熟煙絲、該兩議員睹此、深以爲異、及讀書詞、滿紙皆是詆譭破壞女子參政之言、讀畢覺此舉之詼諧、太過出人意外、隨將此一撮之毛、在電燈下細心逐條檢閱、次日又以女代表等有法庭起訴之說、而忽有人以此不雅之物投寄、如果將來起訴、大可作爲話柄、乃將此毛仍舊搓爲一團、用手鏡撮影、以備携往法庭作爲證據云、

社會鑑

品茗客之大激戰

粵訊云、三月廿一號晚、永漢馬路某茶樓、顧唱女伶珍珠仔及某瞽姬、座爲之滿、有穿鹹濕西裝而鼻架大眼鏡者、攜同件七八人先到品茗、每人佔椅兩張、後有穿長衫而鼻架金絲眼鏡者、亦到品茗、椅不敷用、因取西裝者所佔之椅、西裝者不允、遂互相口角、各拋溷頭、西裝者謂長衫者曰、你之眼鏡不比我的眼鏡大、不應與我爭、長衫者無法、旋下樓召孔武有力者五六人到來、於是彼此用武、攪作一團、椅棹亂飛、品茗者紛紛走避、致該樓損失不少云、

新聞屑

京西發現古物

▲青砂石

京西西山之大明溝、發現一種青砂石、石板有種種象形及花草馬獸形影、確係古物、山戶王長萬、居爲奇貨、日昨有美國人前往購買云、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

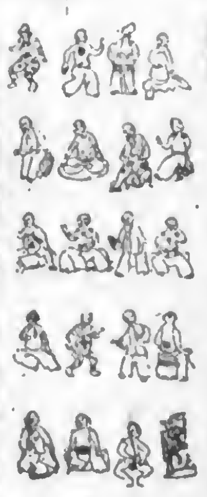
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購貨人先負銀請致函商量價目格外計平以圖久交 美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毛
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毫
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
妙品海狸香	每磅價銀十元
正貴鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五先
	價其相宜

志函至緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手張都雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客
[illegible]



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]
●張都雅方願[illegible]
[illegible]

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年[illegible]

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒內外各症如白濁白帶毒瘡皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥
反筋 每料抗
軟痺 半料
萬應少力丸 小料
雜行

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎[illegible]憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]良于行目視昏[illegible]頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啓
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書價每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增帖式二元八毛五
藏孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地獄銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫五
通俗尺一元貳毫五仙
秩大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學算數教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履初英語二元二毫五
實用紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元二三
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
俠義銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
華英繹七毛五仙
郵政報銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
林亞廟銀八毛五
銀耕精微六毫五
唐人頭知三毛五
體操對聯銀五毫五
論說入門七毛五
公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
空谷偵探銀三毫
東周舟根銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新稱子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
詩千粹二元七五
靑衣記四毛五仙
靈學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀二毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
明西傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養鷄學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫

Friday May 13 1921, Vol. XXX No. 80

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第八十號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年五月十三號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉四月初七日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 拿差 二一二六

保滋堂

BOW TSEE TONG

915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 參茸四鞭丸 本堂司理人陳任國敬

金山 **裕和** 大埠

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉 司理人陳伯興 陳建泰 方倫銘 謹啓

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]啓

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

壓崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

愛爾蘭問題之發展（彥公）

英政府對於愛爾蘭問題。夙抱焦慮。最近愛人思排英獨立。情勢日趨險惡。去秋市長麻克斯隈利氏之死。益有以促進其亂機。倫敦政府雖諱莫如深。然事實彰彰。無可掩也。茲就各方面之形勢觀之。

黨徒對英宣戰 主張愛爾蘭離英獨立之黨徒。以新芬黨爲最激烈。一致排英。去歲下半載以還。於各地屢起騷擾。以哥克市爲中心點。殆全陷於無政府之狀態。掠奪焚殺。白晝行之。無復顧忌。該黨幹部公然發布宣言書。與倫敦政府爲對敵行爲。畧云「愛爾蘭獨立共和國與英政府立於敵國地位。自今以後。無論何人。苟謀不利於愛爾蘭共和國者。立予銃殺。諭衆週知」可見該黨徒獨立建國之決心矣。此外愛蘭共和軍所傳發之檄文。亦同一論調。故一時愛蘭全境。羹沸蜩螗。汝券日甚。也漸而暴動之舉。且蔓延於英倫。各處倉庫。被黨徒縱火焚燒。損失達於數百萬磅。多量之棉花。化爲灰燼。倫敦人口驚惶。軍警疲於偵緝。英議事堂竟被爆炸。遂至於閉鎖焉。

調和之無效 英政府對於愛蘭人之暴舉。不忍遽以强大之武力鎭壓之。先從事於調和。首相萊特佐治與勞動黨魁亞他謨遜氏協議。由勞黨魁赴愛蘭。探詢新芬黨人之意見。歸報於英政府。主張雙方休戰。協議條件。共謀和平。而首相亦不欲以武力對內。特委託澳洲加特力僧正克農氏爲調人。與其他有名之大僧正。共同努力。以圖斡旋。愛蘭方面。則由阿夫那安氏與之接洽。此外愛蘭鐵路從業組合員。爲促進和平起見。亦選定他勃連市長爲仲裁人。不可謂非回復和平之動機也。不意南愛蘭一帶。暴動又起。戕害警官。哥克市遂成灰燼。英政府赫然震怒。乃將愛蘭獨立派首領古利恢斯氏逮捕。新芬黨幹部員亦捕縛下獄。雙方惡感。愈走於極端矣。

英相之新愛蘭策 首相萊特佐治於十二月十日在下院陳述關於愛蘭問題。主張以武力鎭壓愛蘭暴徒。一方面由愛蘭人正式推舉代表。與英政府磋商和平解決策。其演說有云「政府爲維持國內和平起見。已於愛蘭西部及南部區域下戒嚴令。凡非經政府之認許。而者軍服持武器者。視爲叛徒。處以死刑。其有庇護及帮助叛徒者。刑亦如之。其新芬黨人不爲反抗之行動者。免予究罰。政府尊重眞正恒久之和平。於愛蘭人斷無所歧視。應靜候妥商解決」等語。此足見英相力求大局和平解決之熱心也。然在愛蘭方面。尙無願就範圍之意見表示。新芬黨人則主張黨徒之亡命者及被逮者。先求恩赦。而後開議自治問題。茲事之結果。愛蘭卒能抗英獨立。爲第二之美利堅與否。尙在不可知之數。宜英人之引此事爲杞憂也。

彥公曰。愛蘭人之自治要求。爲英國多年莫解之宿題。屢發生爭議。最近則抗英之舉動。日趨劇烈。無亦循乎民族自決之政潮。而有所激刺乎。夫英爲虛君共和國。政治之良好。幾爲世界之模範。乃隸於其帡幪之下者。仍反側不安。日謀建國獨立。騷動紛紜。故吾人觀於愛蘭問題。不免有「難乎爲民上者」之嘆矣。

緊要新聞

美國不干涉歐事

十二日美京電云、內閣布告、現美國雖定議派委代表、于和會集議時、赴會旁聽、惟歐洲有事發生、亦不能牽累美國、將來和會集議、劃定德國上施利沙地界、駐英公使夏咈、雖赴會列席、惟不加參議、蓋美國向來所持政策、不干涉歐事、若無關于美國者、槪置之不理、近日上院議員有謂總統又派代表參與和會之事、恐被牽累美國、故總統着令內閣明白宣布、俾國民勿以此爲慮云、

美議員赴俄考查

十二日波地磨電云、美京上院尾利崙省議員付蘭士、定于月之廿四日、往遊歐洲、順往俄國莫斯科、調查過激黨施行之政治、及考查工業商務狀況、查俄國過激黨自執政後、美國官員往遊俄國者、以付蘭士爲最先云、

准許反過激黨繳械投降

十二日俄國力架港電云、過激黨政府布告、前輔助南俄將軍付冷哥之軍官及兵士等、因反對過激黨、致被擊敗、今匿避金李文山麓、不敢外出、若彼輩允于五月二十日以前、繳械投降、則政府將其赦免、不加追究云、

意外部辭職不確

十二日意京電云、本京報紙、紛傳外部長士科沙、經向意相芷柯列地、提出辭呈、擬卽告退、寧願出使法國等語、惟政府佈告、此事殊非實確、

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣里惠顧當照時價仲貨貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酉膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

兆昌泰

Chew Chong Tai & Co.

905 Grant Ave., S. F., Cal.

Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄安當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利 週息四厘 三個月利亦係四厘

（工錢最好求利）（半年亦係四厘）

金山 佛喃西花旗銀行

FRENCH AMERICAN BANK

108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙單 英德法各國滙兌價格相宜 [illegible] 請照西字列來

謙生祥 大埠

IMPORTERS EXPORTERS

HIM SING CHONG & CO.

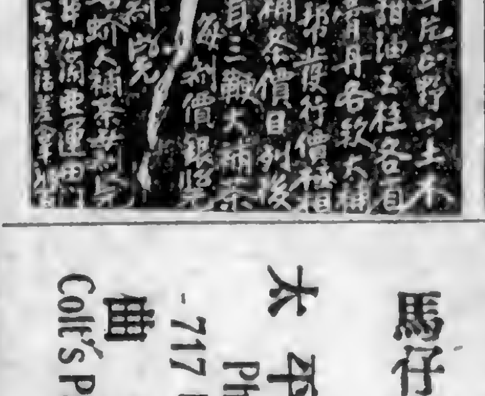
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相竹炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蚝豉各貨並專接辦五洲環球國內入口貨舉凡品物均揀選精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞

謙生祥披露



金山 **泰萃** 正埠

SHUI TAI & CO.

852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種菜辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.

953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 **龜齡集** 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

金山正埠 **廣益號**

KWONG YICK Co.

941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.

P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話拿差二千四百七十七號

本號 各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 送餅合時 米伙食雜貨 [illegible]

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省生藥 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話拿差三一九

甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司

Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.

1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎗與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號 上海洋箱公司啓

曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文

曲恃鎗炮公司啓

25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山 **廣利** 大埠

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 金山話筒差拿一十七號 大埠廣利謹啓

丁卓生無堂 請勿悞會

美國大埠 **乾坤約房** 電話六四三

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議 女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇 開実敢包医 否本医九瘡 科爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

（傳世）秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

告北大所公布之教育部第一百三十四號訓令畢、卽付討論、經詳細磋議、結果、總統訓令、係敷衍文章、不能取信、尋議決倘至今日（七日）晚十二時、當局對於積欠等問題、尙無確實答覆、八日卽行總辭職、以表示同人之決心、並藉以令國人知同人並非存心破壞、乃政府不予維持、隨又討論同人之行動、不可不令輿論界知悉、倘報界不悉內容、則難於爲同人之贊助、乃全體決定之期、招集京內外各新聞記者、說明同人之苦衷、要請輿論與以援手、散會時已五時半、茲將教育部一二三四號訓令錄左、

近日北京專門以上學校、因教職員薪俸未能如時給發、致有聯合停課之舉、至深歎惋、國家財政困難今日已達極點、各項要政、實際多已停滯、無可諱言、本總長就職以來、財政部對於教育經費、代還發各欵、通計爲數甚鉅、於度支萬絀之時、當與竭力籌維、是政府對於教育之注重、當爲國人所共諒、此次各教職員提議、請撥鐵路各欵、交通部亦以教育關係重要、允爲特別協助、並經總理批定、於政府籌得的欵中劃撥、債欠亦分月設法還清、現在欵項既經籌定、春假屆滿、學生光陰、至可寶貴、應由各校長、敦勸各教職員、一律剋日照常授課任事、免致多數學生荒廢學業、各職員本皆熱心教育、必能共喻此意、協力維持也、爲此令行該校、仰卽遵照此令、敎敎總長范源廉、四月五日教育總長范靜生、鑒於教育基金、不易確定、而教職員等堅持到底、殊艱應付、已於前晚（四日）遞呈辭職、並聞某系藉此逼走范氏、以便攫得此席、於現內閣中多一把交椅、確否姑待證實、

遠東政府請求承認

俄遠東政府成立以來、我國迄未正式承認、關於中俄通商問題、至今亦無何等要領、最近外交方面、討論俄事、並有將以莫斯科政府爲本位之說、因此俄代表優林甚爲焦灼、適値遠東國會宣言書郵寄到京、優氏乃決定趁此時機、一面進行商約談判、一面要求我國承認、業於上星期親至外部遞呈國會宣言書、內容大意、謂遠東政府奄有俄國大部分之領土、並依據多數人民之意見而成立、今茲議會、亦已召集、國基鞏固、應請賜予承認等語、聞外部對於此事、決與各國一致行動云、

僞造美幣之發現

大陸報云、四月四日有一華人以一二元之美國鈔票、送交美領事署、其票面已改作二十元、所改甚粗、美人均可認識、而在上海、則已不知易手幾次矣、又上海美郵務長伊芙蘭君於點檢値價二十五仙之美幣時、忽發見一鍍金之美幣、計値美金五元、詢以發見此幣是否甚多、則曰甚多甚多、遂不爲人注意、故美人於上海美國金幣及紙幣、應較爲留意也、

廣東新聞

徐傅霖案開審記

廣東徐傅霖案、日前大理院開庭審訊、社會對於此案、非常注意、旁聽者座爲之滿、午後二時十五分、在高審廳刑庭開庭、審判長盧興原、推事潘元諒、王敬信、盧鎭南、翁捷三、總檢察長林翔、均蒞庭、廣鏞列席、庭長宣告開庭、並循例點呼被告人徐傅霖提堂、委任辯護人黃銳羅畢 被告因病要求給以坐位、庭長許之、林檢察長起立陳述起訴意旨、畧謂、被告人與梁炎芳於民國七年、受莫榮新委任爲廣東高等審檢廳長、民國九年三月大理院及本廳布告成立、迭經令其送案核辦、而被告者均置弗恤、以致民刑事上告人延押於廣州看守所者共一百二十九人之多、因押致斃者、刑事上告人五名、民事被上告人一名、實屬恃權濫禁、已搆成新刑律三四六、三四七、（按卽濫用職權罪）條之罪、并應依二三條（按卽俱發例）規定、照被害法益之數、合併處斷、此應追訴其瀆職罪者一、又查該被告爲本廳起訴內亂犯、岑春煊等八人之一、查其犯之成立、以意思聯絡行爲分担爲要件、此次該被告以共同壟斷政權之意思、集合私黨、勾結陸莫等、以武力迫走伍總裁、離粵、顛覆合法之軍政府、而僭竊兩廣土地、實已搆成新刑律一（一條一項二欵之罪、此應追訴其內亂罪者二、又查被告所犯內亂罪、係特別管轄、瀆職罪係普通管轄、依從重〃例、故一併由本廳提起公訴云云、審判長問（下簡稱問）你是否政學會會員、答是、問何時加入、答民國三年加入、問政學會是何宗旨、答政學會爲國會內議員之一團體、以研究院內政治主張爲宗旨、到民國五年已停止進行、到廣東時、已無政學會名義、問政學會非以植黨營私壟斷政權爲目的者乎、答政學會當不起此話、問然則汝因何入會、答爲結立團體研究憲法上之主張耳、問政學會是否與岑溫等表裏爲奸、答岑溫均非政學會會員、問何時就高審長職、答民國七年、問當了幾年、答自民國七年六月接任、到民國九年交卸（中畧）問在高審任內有送案否、答沒有、問因何不送、答在廣東自主的時代、凡屬省內一切事務、均須請命於廣東政府、那時廣東督軍省長命令高廳、送案與否、應照廣西同一態度、故當時曾以咨文查問桂省高廳、覆文不得要領、其後送案的時候、亦經督軍省長命令呈送、是送與不送、都是由廣東政府的意思、高審長沒有權的、問兩廣雖是自主、但八年之後、已有軍政府爲省政府之上級機關、又有本院爲審廳之上級審衙門、送案是你的分內事、督軍安有權干涉司法、答那時本是自主時期、軍政府不能干涉政府原有職權、所以當時地

奇行通信處
Kay Sang Co.
643 CLAY ST San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
奇生行

SHUE CHONG HONG 218 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

每罇式元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔式毛五

再造吾身 三生有幸

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲 [illegible] 加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常 [illegible] 起之症中西醫生皆云血小腸虛皆食大劑補丸補茶已過 [illegible] 迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅 [illegible] 快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌 商安

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行 秘製膏丹丸散

麗清先生 內外統理方脈

- ●九製大海獅鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
- ●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
- ●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
- ●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
- ●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
- ●內消化聊諸毒丸十元 ●迷魂夢洩丸四元
- ●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
- ●秘傳○○神術丸四元 ●花○淋蔗膏二元
- ●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
- ●白濁不蔓丸四元 ●○○舞折腰丸四元
- ●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
- ●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
- ●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
- ●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
- ●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
- ●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
- ●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
- ●○○○飛燕散五元 奇妙無比
- ●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

紹昌行 Shue Chong Hong 923 Fillmore St. S. F. Cal.

寄賣處信來 Suh Loy & Co 832 Grant Ave. S. F. Cal.

寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論

▲歐戰醞釀之溯原

▲中外名人之史傳

▲計共分一十三種

▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲彙爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元

尋常洋庄二十冊十五元

本報有十尺長六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●協約國兵隊停止入德

十二日（德）都士多付埠電云、法國將軍地哥尼、統帶協約國軍隊、今早由美晏士行抵蘭河、預備入路亞駐守、適接到法國政府來電、飭令停止入德、故遵令中止、惟未曾撤退云、

●美國商務與德國之關係

十二日美京電云、商部長哥化宣言、今德國已允從協約國之條件、陸續交付賠欵、將來于美國商務、大有裨益、德國將來必向美國購辦各等材料、製造貨物、自可交付賠欵、且今滙價已定、無甚漲落、歐洲食物、亦價值漸平、料商務必日益發達云

●英國革命之危機

十二日倫敦電云、煤礦工人、罷工挾制、已閱多日、迄今尚未妥結、現鐵路工黨、定於明日會議、擬協助煤工、期達所求目的、凡由外國運到英國之煤、鐵路工人、不代搬運、觀現下情形、多欲起行革命、其危險情狀、比之一九一七年俄國革命尤烈、內閣諸員、今日特行會議、並請偵探長到閣、一切、以便設法消弭、現派出海陸軍駐守蘇格蘭、及委路士各礦塲、嚴防工人暴動云、

●德國新內閣被攻擊

十二日柏林電云、德國各黨、以新內閣總理和付、所選派之閣員、祇係天主社會民政三黨人、此外各黨、均無一人、故大不滿意、攻擊甚力、咸恐和付之內閣、不能久持、且各報以和付允從協約國之條件、均著論攻擊云、

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到翁琦來毛爹士度埠蘇南山經手來該埠梓里加捐王官梧十元、王官生十元、王合九元、王官梧嫦十元、蘇南山十元、馬璇三元、双利官五元、馬遠康二元、英文啓隆昌泰每人一元、馬昌茂三元、劉維燕裕芳孔和劉聰每人五元、馬光洽才茂梁敬賢聽倫觀超每人一元、馬秋盛二元五毛、以上加捐芳名、陳氏加捐二元、毛爹士度晚報五元、男孩佐治一元九毫五、女童金蘭五十先、蘇關榮二元、余海一元、楊受一元、阮培二元、廣東銀行來威林哥乾五元、高倫五元、衣扶斯卑一元、卑零飛二元、無名氏一元、溫麥一元、中西報來孖梳利埠黃昌五元、江秋五元、活民五元、中西報伴五元、紐墨西哥省山孖梳路埠、黃祥十五元、未士姐衣威刺一百元、中國班會員五十八元五毛、女青年會孖路來璧綱埠赤个靈五元、山姐高埠紐民十元、聖飛士二元、約翰彼打臣十元、生發來琦花五元、趙超常來朱振邦十元、陳樂生來姐米路厘二十元、連拿亞倫五元、

▲毛爹士度梓里加捐之熱心 來函照錄 （上畧）敝埠王官梧君兄弟與弟發起加捐祖國飢荒、又得馬璇林君梁敬賢君協力沿門勸捐、幸賴列位梓里、皆熱心加捐、共得銀一百一十四元四毫五先、玆如數寄出、請將梓里加捐芳名登報、以資鼓吹、俾各埠梓里隨時加捐爲幸、

●女界演劇籌賑 僑美女界臨時救傷隊發起演劇籌賑後、假愛國會爲練習塲、閱已功夫純熟、屆時各女士登塲、現身說法、料爲觀者歡迎、今定于禮拜五禮拜六兩晚、在布律威街鬱月戲院開演鴻雁劫及愚也直全套、玆將購買特別入塲劵列下、西、孖厘扶卑時二張、馬萬程趙攤垣李保許昌雅陳熙黃鴒鵰以上十元劵各一張、宗栢陳敦樸廣珍號張炳煌陳炳林天福號梁炳梁德葉榮黃耀朱仕明黃錦泉柳青女士明德秘眞氏唐寬穗卑二張蝦巴二張、以上每人五元劵一張、薛栢好奶葉榮黃邦達潘保伍明李專無名氏甘先生麥良卑數以上二元五毫票每人二張、雷祺譚活無名氏譚漢波呂賓全馮錫垣林雲周張海三和粥舖卓佐每人二元五毫劵一張、

●彭天宇之欵已交領事館收存 彭天宇日前被車碰傷、身上所帶之現幣及滙單萬餘元、昨日經由中華會館律師麥訥親交到領事館收存候領矣、

●西匪截搶被擒 昨晚八点餘鐘、有華人鄺奇、行經華盛頓街近士得頓街、突被西匪兩名、要截毆擊、欲搶刼財物、鄺奇鳴笳告警、巡差聞耗馳至、即拘獲一匪、此外一匪將差推倒、向委巴利街逃遁、巡警差向空發鎗示威、跟踪追拿、卒將該匪一併拿獲、送官究辦、鄺奇被打傷面部、幸無大碍云、

●衛生局通告數則 美京衛生局發出通告、謂美國有瘋人、由五百至一千名、四處遊蕩、尚未拘拿、且陸續傳染于人、爲害甚大、美政府現趕築瘋癲院、處置若輩、並設法爲之療治、否則蔓延日廣、必至不可收拾、又某化學師乘醫生、今年爲第六百零六次製造砒霜、爲療治花柳症之用、皆成效卓著、惟該化學師試驗此藥數次、幾致毒死、現美政府衛生局、特製此藥、以爲兵士療病之需、又有十二省西婦、專往各學校、教授學童固齒之法、免患牙痛症、其法係教各童時常擦牙、使之潔淨、則牙壞牙痛、自然減少、望各省西婦、互相效尤、于保齒之道、未嘗無補、又木虱一物、因天氣酷熱、睡室溫局而生、此物近于微生蟲、不耐寒熱、如睡床有木虱發生、則將床置在冰雪中、或洞開窗戶、至處于酷熱地方、則以沸水治之、均能置此物於死地、大抵寒暑表、冷至十七度、熱至百餘度、皆爲木虱所忌、此治木虱之唯一妙術也、

●新到（大幫）唱碟（雙面每隻一元七毛五）（点唱妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大幫唱碟
蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋烟三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅訃封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳驚二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
消魂柳放白鴿一元
閨諫瑞蘭三元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
送情郎一元
大開門一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四耶見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎刺子牙二元
水鬼陞城隍二元
金絲蝴蝶二元
（如有空函定購者恕不應命）

●本公司新由渣華辦到大幫石叻粉及大幫耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蔥仔蔥頭發客取價從廉如蒙僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Cal'f., U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川莊辦中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍撚結衫樣帽搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢（古玩雜貨）俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹帽盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平 香爲留意

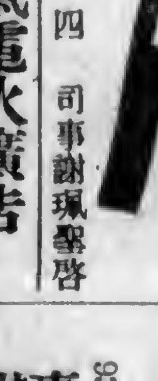
美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓
三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山 大生堂
本堂自製四蛇
藥酒
正埠 茸 滋補酒 馳名歐美

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）
受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙兌及放款收單）
四仙專營中國各埠滙兌 水用金格外克己
總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂）宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委）
三藩市分行在加埠寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.
一千九百七十號

●香港滙單五十一元

茂和 金山正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四 司事謝珮鑾啓

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後毛其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面洋腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見猶由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膵膵人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下除白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠硃尾眼丸與內消翳膜丸共同食茶食丸戒口罩紙照法治之依用順見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺羅申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

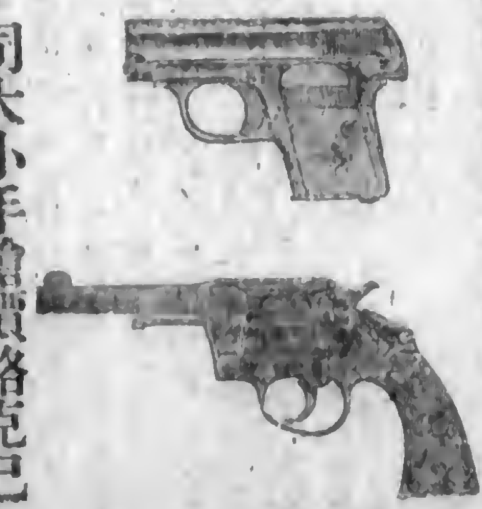
●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸之時其患即起喘促攢開寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午 七点半 八点四十五分鐘 十点半
下午 一点鐘 三点四十五分鐘

▲由烟租埃崙返本埠
上午 八点零五分鐘 九点四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩点二十分鐘 四点三十分鐘

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●玆將各種書籍及新到新小說列下
玉面狐狸銀一元五毛
呂宋華文合璧六元五
西太后大演義二元一毛
康南海詩集七元二毛五
晉新華英大廚書五元五毛
洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滑季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子二有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之紫一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之紫一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑刧餘生一元

●代理售賣曲恃馬仔隱公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元


東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼優爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸
西伯利 四月廿六號往港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●護照局或不裁撤 本埠護照（即巴士砵）局、原定六月三十號裁撤、統歸美京護照總局辦理、以節糜費、惟本埠西商會、竭力運動美京下議員那倫、請設法留回此局、免致裁撤、昨接那倫覆電、已注意此事、將來或籌有的欵、以爲局費、可照常開設云、

●航業公會强請工人復業 本埠航業公會、昨日致電美海軍部、謂限罷業之船夫、于最近四十八点鐘內、須一律返船、照常當工、否則請由海軍部委派水兵、協助各船開行、以免阻碍航業、有等輪船公司、允畧加工金、故各工人亦肯復業、昨日已有輪船數艘、照常開行云、

●查出酒醪作弊 有酒醪二百箱、値銀二十萬元、昨禮拜六日、由本埠附寄貨車、載往墨國地亞灣拿及未士卡利兩處、以爲藥材之用、並有稅員護送而出、現在羅省被稅員查出此種酒醪、有等運到墨國、乃轉而私運回美、聞已將該護送稅員執獲、由官審問其作弊情形、以憑定奪、

●議會籌辦學費 本埠議會、近日預算下年度經費、以便議定增收稅項、現以籌措學費爲最要、因近年學生增多、各校實不能容、須增建學校數所、方能容納、幷須修理各校、預算每百元產業、須加稅三毫、乃足敷用、計每百元產業須收稅三元五毫、于五年內須加稅三毫、至五年以後、則加稅一毛五仙、自可足用云、

●稅差查稅拘人不確 昨報稅差查稅拘人新聞一則、乃照西報詳登、玆查實未拘人、合併更正西報之誤、

●私帶片煙被拘 西人苛路、昨日立在華埠企李街近都板街、似有所待、警差見之、疑其私售片煙、上前詢問其在此何事、苛路反問該差何人、該差以牌示之、苛路知非好意、卽欲逃避、差將其拘留、搜其身上、果搜獲五両庄片烟一罐、卽送官訊辦、

●起造公司停歇 起造公司東主、以物價低平、實行減輕工人辛金、每元減去七仙半、各工人多不允照行、擬聯仝罷業、以爲挾制、各公司聞此消息、多卽先發制人手段、停止起造、現有工人三千餘名、無業可操、各公司擬候工人允肯相就、然後開工、

●關於堂鬥又拘二人 本埠昨派差往山亞咩路埠、拘獲華人梁三才及李林二人、因被加爾柑史控其爲串謀行殺案、解回本埠訊辦云、

●棍徒被拘 西人流氏、騙術甚工、每閱報見有西人身故、卽往探該孀婦、自認爲其故夫之親友、絮絮言情、似有不勝哀悼之意、並謂其夫生時、允遺交金器于彼、及借銀數百元等語、有西婦決列、被其到訪、騙去伊故夫衣服一套、及借銀一百五十元、彼乃去如黃鶴、無從覓獲、後聞有數西婦、亦被其棍騙不少、昨日在街車上、瞥見該西人在此、該西人知勢不佳、一躍下車、發脚逃遁、婦亦下車追之、後由警差將該西人截獲、指爲棍騙案、送官訊辦、

各埠新聞

●羅省將設立移民局

十二日羅省電云、政府現擬在本埠附近山比度港、增設一移民局、辦理外人出外口事務、約撥欵七萬元、以爲開辦費、惟何時開辦、刻下未定、

●關於曹信命案拘人 十二日山亞刁電云、有華人赴衙請給拿票、派差往三藩市拘拿華人廸平、控爲五月一日禮拜晚、在西人比臣之園鎗斃華人曹信一案、該華人被拘後、解來本埠、由官提訊、勒具保証五千元、方准保出候審、

●兇案移衙候審 十號沙加免度西報云 華人盧某、被控爲有關涉鄺禮命案之嫌疑、今日在衙審訊畢、官以此種憑據、在大衙官處研質、必不能成罪、但亦照例將案移上高等大衙、候官審判、當時被告律師求官將該華人釋放、或准保出、以免再審、惟官不允肯、

●中興公司招股員遊抵羅省 羅省函云 中興公司遊埠招股員陳春榮劉章煥二君、於本月九號、遊抵本埠、是晚六時、假座中華會館開會、各界來賓異常踴躍、首由主席宣布開會理由、旋介紹陳劉二君將中興公司年來生意成績及此次增招股份用意宣述、併請僑胞宜乘機投資、詞畢、當時認股者數達三千餘元、次日分詣埠上商店及鄰埠梓友招股、收效亦大、共計在羅省埠一帶招得股銀將及二萬元、此固由僑胞熱心實業、亦由該公司生意發達影響有以致之也、

●實行取締廣告 十二日沙加免度電云、省會上議院、前提議之第一百一十七號取締廣告一案、經由兩院議員、議決通過、呈交總督士芬地士、簽押施行、此例係凡登廣告售物者、要依足廣告價値、售賣各物、方爲准情、其物品之新舊、及有無損壞、亦要叙明一切、將來此例實行後、金器店所有舊物、不能作新貨出售、各鏢之舊機件、不能置入新鏢壳內、作爲新鏢出賣云、

●馬扁無所不至 十二日芝加高電云、有一西人、四處售賣國際聯盟會股票、每股十元、買者先交銀四分之一、利息甚厚、所收之息欵、足以抵償價値而有餘、有等西人、受其所愚、于承買股票之後、乃查悉實係被騙、其時該棍徒已不知去向矣、聞其人前因行騙案、被差拘禁、現期滿出獄、復逞故技云、

●門堂拘人類聞 十二日羅省電云某堂人雷江、今日被差拘逮、控爲去年在山多些關涉鎗斃華人陳業一案、送官訊辦、

●私帶華客案下獄 十號羅省西報云、德人柯路布皓、于四月廿五號晚、以自由車載運偸關華人六名、行至山爹咕附近、被關差拘逮、解來本處、押禁于監、今日在合衆國衙審訊、該德人自認有罪、並求從速監禁、官判發往麥尼路島、下獄十三閱月、以示懲儆、當時該德人並謂此等華人、非伊親帶過界、不過在路上相遇、允爲之載出三藩市、每給銀三百元耳、明知罪無可逭、不如請求早禁早放、尤爲得計云、

●代白陳滿寧無堂
玆有昆仲陳滿寧乃番邑菱塘司人美國土生也向在臺仔欄傭工與各界僑胞均有交遊無分畛域查其除列名本公所及本堂外絕無掛名別堂今當堂門風潮未息誠恐外間不察致起猜疑故特代爲剖白以免誤會此布
民國十年四月初六日 篤親公所 昭義堂 仝代白

●恭頌良醫
啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德
民國十年三月 弟黃章汭謹啓

●大埠陳穎川堂白子會派息（廣告）
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者卽一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜資章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
大埠陳穎川堂公啓 並白

●大埠廣東銀行啓事
啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月卅日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請卽前來轉換以清手續
股票已付去轉換現在未返 凡由本行收入之銀圓
現接香港廣東銀行函稱去年加增資本以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元著本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

華北饑民捐三仙能救一命
美東良醫理五日可超還生
弟以體質微弱而兼年老自病背生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日拔血齊來恒若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在旦夕調請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弱華著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺稽延日久以至心漏脚肺肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報川登報端以揚善德使有病者知所問津焉 章醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房 枝醫局在華埠企李街八百一十捌號
大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

●全美（至孝篤親）總堂通告
啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
十年三月初五日

●●●●●●●●●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字蘧然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭華華學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

●本號自辦到
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜 勿失良機 請速來購
金山正埠永泰源啓
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜 勿失良機 請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

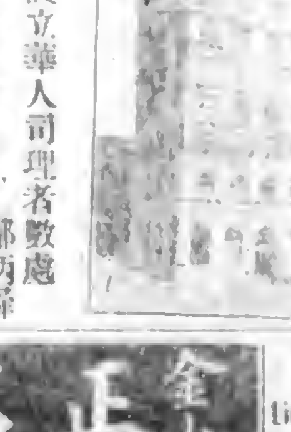
注意注意
欲購者請（留意）
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮價銀極至相宜
如假包換
大埠（大生堂）（集蘭堂）仝啓
Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
Jooa Leun Hong 741 Grant Ave. S. F. Cal.

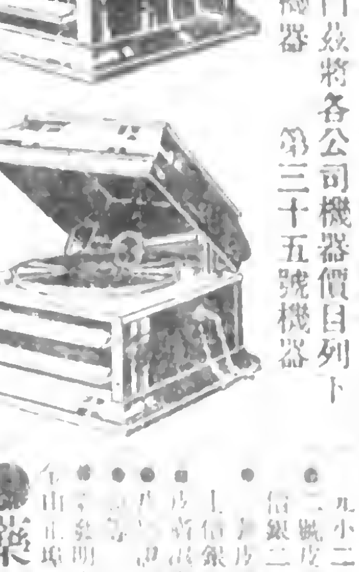
●中興有限公司啓事
啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺
民國十年四月廿八 中興有限公司謹啓

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●大埠親義總公所启事
啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Snyder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批理須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈
十年四月廿二號 大埠親義總公所謹啓 五十

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
民國十年三月初一 大埠萃勝總堂再啓

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最鞏固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮仕廉
羅省埠枝行華人司理胡廸熙
士作頓枝行華人司理陳大傑

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咧地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白玆將各公司機器價目列下
第十五號機器
第三十五號機器

一號開面三十五元
二號密面六十元
大號密面一百二十元
二號密面八十元
五元新欵自停
新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理
世界書局啓

鶯咕路加鎷寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

渣華郵船公司
Lin Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意爲薦可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免換亂且易得招待
玆將最近船期列后
芝錦甩四月廿三到五月七號開
芝順大利八月十號到 廿號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒寮拿六五六 代理人林僧

正昌 金山大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅子香嘜油布圍身長衲靴等發售貨物快捷妥當電話寮拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水蘸力擦之最合將藥之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完 [illegible]
[illegible]

●藥到回春
關添先生台鑒 啓者昨日搭去宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽擇立到其痛而請價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋庸無此藥水是以早日寄回數罇以爲客日之用玆付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
戊儕濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號 從山地巴吼余榮後字頓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有四季鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞賢君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留醫機器 小店代理 西店小彩 額外相宜 如蒙光顧請函示知

●中國反對英日續盟

十二日紐約電云、中國總統徐世昌之顧問美人占臣、現到本埠、據稱中國對于英日續盟、極端反對、今已向美英兩國着手運動、冀英日續盟不成、聞占臣日前曾與加拿大首相、及各大員等、會商一切、表明中國反對英日同盟理由、蓋恐日本藉與英國同盟之力、又侵奪中國土地權利、并謂聯盟會定章第廿一條、聲明因地理上之關係、得享特殊利權、此例乃由英日兩國代表提議所定、實欲將來侵畧中國、今中國政府洞悉其詭謀、特派幹員前往巴黎及瑞士展尼化、候聯盟會開議時、提出抗議、請將此欵修改、占臣又云、予此次奉中政府命、將此事向美國及加拿大當道說明一切、並帶有公文、呈交美外部長曉示云、

●請在華美商領照之議案

六號朗必治西報云、本處派赴美京下議員蘭卜架、日前在議院提議一案、請將第四八一十號例、速行議決、准美人在中國之商務公司、向美合衆國衙註册、領給營業照、與英國在華之商務公司、競爭同等利益、據稱美人在中國經營商業、爲數不少、而中國人口、統有四五萬萬之多、將來購買美貨、必日形衆多、且中美兩國、日益親善、若准予美商領照營業、則美國大商務公司、必多設其間云、

●法兵加入過激黨嘩變

十二日巴黎電云、法國政府、近因强迫德國賠欵、派有少年兵士多名、駐守路亞附近、預備直入德境、惟此等少年、多已加入過激黨、擬俟入德後、運動各法兵皆入均產黨、今聞德國已允從協約國所求、知不入德駐守、今日遂起嘩變、高唱均產黨歌、並將軍官打擊、迨由別兵制止、方始無事、並搜獲由俄國莫斯科寄來之過激黨文件甚多、傳播該黨主義云、

●亞鱗士架飢荒

十二日舍路電云、接亞鱗士架消息、該處人民、因受船夫挾制之影響、乏船來往、無粮物運到、接濟民食、已呈飢荒之象、故今日由本埠開往彼間之魚灘船、多載食物、前往救濟、

●墨京電話工人挾制

十二日墨京電云、本京亞力慎電話公司之工人、現聯同罷工挾制、致令全京消息、不能通達、將來京外各處、恐亦受影響、現電話工人、復運動各行工黨、爲其協助、相繼罷工云、

●德外部長尚未有人繼任

十二日柏林電云、新任內閣總理和付、以外部長一職、須常與協約國交涉、責任重大、故遴選幹員、當任此職、原擬舉航業家冠那爲外部長、惟冠那不願就職、今擬派賠欵委員卜文、當此職任云、

●日人間島農業之猛進

上海通訊、間島現在之農戶、計共五萬七千五百九十三戶、其中日韓農民占去百分之八十六、而中國農民不過百分之十四而已、查十餘年前間島一隅、朝鮮農民、在該處耕耨者、爲數極少、七年以來、日本當局具蠶食之野心、而施拓植之手段、揀擇强碩之韓人、移駐間島、令從事於耕種、而中國政府固未嘗稍加注意也、最近調查韓人在間島購得之田地、竟占五分之三、而日人猶以爲不足、目下仍積極經營、冀使將來間島農業之實權非完全歸於韓人之手不可、查民國九年間島韓人所耕種田畝之面積、爲四千二百九十七里、比較民國八年已增加一成二分、比民國七年則增加成一五分、茲將每年收穫之實數、開列如下、

西米	一、四一三、〇三五石
大麥	一、四二一、一七二石
大荳	一、七二一、七六六石
玉蜀黍	二八五、〇二八石
蜀黍	五三九、一五二石
黍	七三、四三五石
小麥	一八二、六二七石
米	一七五、四九九石
馬鈴薯	七七、六七八、五九〇斤

考歷年之收穫、以去歲爲最豐、其中粟黍兩種比較往年約增收一倍有餘、蜀黍及馬鈴薯約增加一倍、麥類約增加一二成、按吾國古來以農立國、一夫力田、八口可以無飢、所賴於農業者實深、且夫間島本膏腴之土、豈容外人盤占其間、吾國人亦知所猛省否耶、

●日報評英海軍預算案

十二日東京電云、時事新聞載有社說、評論英海軍預算案、謂此乃依永久基礎增進世界和平之偉舉、美國政治家對於英人之意志、亦表示同情、現有理由可信英美兩國將互商限制軍備問題、日本亦可修改其防務計畫、追從於後、時事新聞質問日本何不縮減其軍備費用、以樹一模範、此舉可不必商諸列强而實行之云、

●韓人求美援助

十二日美京電云、韓國代表孫大元、昨上書外部長曉治、請公認韓國獨立、謂一八八二年、美韓訂立條約、今仍履行、請照約保護韓國獨立主權、並請宣布公認韓國獨立、與韓國回復國際交誼、通商貿易、末言韓國自被日本吞併後、韓人處於强暴勢力之下、備受壓制苦況、懇力援助云、

●英國歡宴日太子

十二、倫敦電云、日本皇太子裕仁、來遊本京、已閱數日、英國政府、今晚在北建威宮請宴、藉表邦交、惟裕仁以英國煤礦工黨罷工挾制、致令各工廠不足煤用、人多失業、因此不欲盛筵歡宴、經婉言辭謝云、

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167
本號開張[illegible]大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
蘄蛇搜骨藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
什四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨真價廉以希爲留意

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 麗生 天福 天成 天興 貞祥 全福 麗興 華昌 同啟
(金山)天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
(金山)麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山)貞祥號在積慎街 Ching Chong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山)泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山)天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山)天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山)天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山)麗興號在華[illegible] Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
(金山)全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
(金山)華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.
大埠首飾金舖廣告

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal.; U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔粗[illegible]竹常有糧山幼粒絲苗粘米呂宋戟魚大蝦肉大蝦各發行貨真價實童叟無欺並代理留醫機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理信銀両妥匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參七木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave, S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山大埠 集蘭堂披露 DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 裕生堂酒藥發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 青睞光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號交收快捷無悞
參茸四鞭鹿胞酒[illegible]
上海五洲藥房[illegible]
司事人陳景文啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二三等房皆結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在公司鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 五月廿九號開
乃路船 五月十六號開
差拿船 六月廿一號開
中國郵船公司客務部譚務端啓

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元
特別廣東窩麵每百磅十三元
磅庄盒廣東麵每打三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼沙 暗士的 高麗 厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製補氣血壯筋活絡正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
[illegible]料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔 租賃求利週息四厘 歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
[illegible]

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日爲[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓
[illegible]

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敝者前到美國懸壺卅餘載在東華醫局會當醫席經已多年素有濟世捷選良藥配製各丸治症應效已聚各埠梓里樂意信用(第已返粵)專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到舊金山)諸君惠顧查明(譚緯棠某丸)寄售處定然從遠交寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨專神益腦不亢不燥培 不惜工本親自泡製凡有
先天不足病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛腳冷常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損傷 工藝過度勞神傷形
留心細看
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍歲嗣延年
凡家虧損不遍枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特別精製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本圖不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸腰脊手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疼頸腳難轉側 舉手投痛筆乎痺麻難於握物苦於伸縮 腿痠膝軟腳麻難于步履 餘毒風濕相雜變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或天時半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結陰氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誣妄單內細詳請試便知

止夜夢 固 每料拾元 半料五元
此丸專治[illegible]遺精 夜見血 精滑 火燥水竭 久洩不固 遺失因便帶[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

●蒙警最近之變化

▲滂江已發生戰事、據張家口通訊、滂北得力斯台地方、現已發見匪蹤、該處爲援庫軍第四支隊駐守之防線、於上月三十一日上午、突有俄蒙匪數百人、進撲防地、當經該隊步營、奮力抗禦、相持六小時之久、未分勝負、滂江司令部聞警、因郝副司令業經赴口、即有方參謀長、立派高營全部、佐以機關槍隊一聯、馳往援應、目前戰況如何、尚無確報、聞院部已飛電郝芬、促令迅速回滂、督率防禦云、

▲烏里雅蘇台不穩、庫匪已由恰克圖西竄、烏里雅蘇台形勢異常險惡、已有不穩消息、但詢之政府中人、則謂尚未得此項警耗云、

▲買賣城失守情形、却伊斯科薩克方面正式報告實三月十八早晨、恩琴部下之一支隊、忽由西向買賣城攻擊、彼時華兵勢力尚厚、足供抵禦、十八日晝間雖槍聲不絕、尚未發生變態、晚間蒙軍突放大砲、致令華兵驚駭無措、其一部分即開始向南逃走、至半夜、城中華兵已逃亡殆盡、蒙軍即進而佔領、當即組織臨時政府、維持治安云、

▲活佛招集會議 外蒙探員電告、庫倫活佛最近又在舊宮、招集募兵籌餉兩項會議、各旂王公、均有代表蒞會、活佛提出之增兵辦法、責成恩琴、聯絡謝米諾夫阿年闊夫、率其部下、來庫編制、所需槍械、由日本某商行購訂、募餉事宜、仍由各旂分擔、惟一切雜捐稅概行豁免、

▲外蒙古組織內閣 俄黨蒙匪、刻已在庫倫組織蒙古政府、其內閣人物、恩琴派只有財政總長一人、蓋因當恩琴佔領庫倫時、曾宣言絕對不干涉內政、不料後來竟收沒商品槍械軍需品及官衙各銀行之財產、致該政府與恩琴間發生意見、故內閣中不令多佔位置云、茲將其業經發表之人物表誌如下、

總理兼內務總長女活佛格察託希索察(國民黨)外交總長愛爾丁香左託巴(國民黨)陸軍總長內利諾託完 司法總長德諾北西(無所屬)財政總長徐爾賀夫(恩琴派)、軍事總司令官賀鈴鐙德完顧(國民黨)、

▲恩琴圖擾內蒙古 軍界確息、俄黨首領恩琴、現已在庫討論、由烏得進取滂江、謀擾內蒙、種種計劃、分二路進攻、一由汗山出兵兩中隊、會合駐烏之蒙匪、進攻滂江、一由東蒙出兵、向察哈爾攻擊、令波魯斯夫統率大部黨匪、作爲後路援應、並聞恩琴確擬自統部衆、親臨前敵云、

▲援庫軍在叨覆沒 援庫各支隊、在叨失敗、退抵滂江後、查點營數、缺少四支隊所部之團營未到、茲據軍界確訊、周營自叨退烏、於上月十六日行抵賽烏蘇、猝遇前轡逸使繙譯員巴里布雅特、率領蒙俄匪二千餘人、圍哨攻、周部官兵被擊死三四十名、槍械悉爲搶去、始得破圍逃出、乃行抵駱駝溝、又遇敵匪襲擊、該營徒手難抗、遂被該匪驅至日廟、用槍猛擊、據逃回官兵、聲稱目覩全營官兵傷斃大半、受害之慘、不忍卒述等語、現該營官兵、逃抵滂江者僅八九十人、其餘均無着落、

▲高在田殘部抵綏 庫倫陷落後、高在田一團退駐後地、曾由俄電局來電一次、陳報失敗情形、嗣因恰城被圍、交通斷絕、中央久不得該團消息、據某機關傳出確訊、高團原擬由後地退往叨林、乃沿途遇匪、血戰十餘次、傷亡甚多、旋以糧彈兩乏、遂改道向綏遠境內退却、業於上月三十日行抵五原、據高本人來電、謂所部尚餘騎兵六營、機關槍砲隊各一連、請示一應駐何處、并稱已派專員來京面陳一切、

●國際新約商權種種

歐戰以後、東方大陸、遂爲經濟爭戰之場、列强無論已、即其他各國、亦莫不移其目光而東向、遠東之國、我爲大、且又物產豐富、欲從事於遠東者、自不能不先謀交好於我國、故各國之東方經濟爭戰、即謂之各國在中國之經濟爭戰、亦無不可也、近來欲於我國通商者、莫急於俄、(不僅赤塔政府)次則德國之恢復商約、亦視爲不可緩之事、其餘與我國未通好、或已通好而未通商者、莫不思有以進行之、我國外交部現已從事研究者、約可分爲五起、姑誌其一班而已、

(一)中俄通商條約 此俄字指赤塔政府而言、非俄國全部也、所訂者確爲五十三條、內容注中俄之交通、及領事對於民刑訴訟之規定、俄人旅行外蒙或經商、准其攜械自衛、中東路之交通事宜、則另有專約特定之、此其較重之點也、此項商約、外部業已起草完竣、何日與優林簽字、則未可知、然據此程度觀之、爲期當非遙遠、至於莫斯科之通商、我國以其爲完全紅色主義、尚有所顧忌、因我國現已派有代表在彼境內、情形不至十分隔膜、事固可緩論也、

(二)恢復中德商約 中德商約、恢復與否、我國尚可急可緩、德則以其元氣之頹喪、極力欲恢復其國外商務、以資補救、我國爲一大商場、德自不願久絕、前二月卜熙爾與外交部迭次磋商、恢復商約之舉、已有眉目矣、而青天霹靂、德以賠欵問題、忽然與列國決裂、幾至歐戰有復開之勢、我國外交、向取被動式、至此遂不敢將商約進行、現德與英法之感情、已漸緩和、中德商約、故又開始研究矣、

(三)商訂中暹新約 我國在暹邏華僑數百萬、而條約不全、公使不設、致僑民備受種種痛苦、此實爲我國外交上、一大弱

●中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重貲梯山航海不辭辛苦之備嘗收精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱我市情攫奪我商業權利耳夫國家富强半資商業商業盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷售廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尚趨時爭妍鬬麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左劵此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉埠科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衢要爲商務薈萃之區貨物流通買本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而朗別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盆計算除分派上利外實有股本叁十柒萬式千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並表決遵照美國商律在嘉省政府註册今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註册原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery, Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎮亦採用此名不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖式玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所式在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在朗別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺輩所樂購實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過式萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬貳千六百元(此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案)今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算每年分派式次分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十 凡認股者一經認定後即作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人即時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二 凡担任招股人員須即將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四 本公司爲慎重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六 本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沾欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八 本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
(甲)正總理有統轄全局生意及簽爪並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有效 (乙)副總理有輔助正總理一切事務之權 (丙)司理專理支店生意事務須受總理指揮 (丁)司庫專理一切出入欵項事宜 (戊)中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜 (已)西文書記專理一切對外文件及有簽爪之權 (庚)核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規瀆職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後一禮拜即爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形造一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並即選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力(所謂出席股東連受托之代表亦在其內)

二十六 股東會議分兩種 (甲)尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之 (乙)特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表(如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效)惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八 董事局會議分兩種 (甲)尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜 (乙)特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方齊初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
周扶一千元
陳禩堯一千元
張秉善五百元
阮丙辰五百元
陳宏壯三百元
陳華標二百元
雷迪傳二百元
陳栢一百元
陳福至一百元
陳遜象一百元
唐溢興五百元
崔豪二百元
高鏡林一千元
蔡漢朝一千元
蔡才天五百元
陳景文五百元
陳新秀二百元
趙權訪二百元
陳觀光二百元
方文圖一百元
雷光明一百元
陳藹庭一百元
謝珮聖一百元
胡焯生二百元
劉根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
趙長貴一千元
周連結五百元
劉日初五百元
李兆志三百元
陳享二百元
張梓亭二百元
方佩文二百元
雷家諒一百元
蔡傑焯一百元
謝棟彥一百元
譚挹謀一百元
陳立煦二百元
周丙寅一千元
陳典愷五百元
陳象焯五百元
司徒有驂三百元
許濟嚴二百元
胡昌禮二百元
黃燊理一百元
陳任國一百元
方倫銘一百元
李聖厚一百元
陳良貴一百元
余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

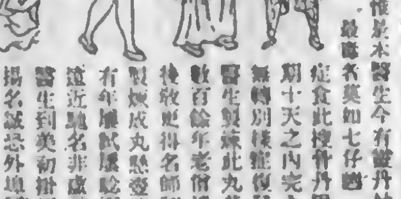
萬應統治 搜骨丹 每服五圓 寄費在外

神效 五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費在外

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費在外

[illegible]

專科



[illegible]

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾𡵠臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之爲西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上濱放飛機滑水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

出席、問那天通過剿辦陳總司令命令、你豈能不負責麽、答我沒有出席、當然不負責、問政務會議的行爲、你應負一分責任、答政務會議以總裁爲主體、部長不過陪席、非關於主管的事件、不負責任、訊至此、審判長將証據一一提示畢、又問司法部長、豈非軍政府中之重要職務乎、答司法、祇管司法、與教育部同屬閒曹、何關重要、又問當時他們迫走國會及伍總裁、此種行爲、是否你須負共同之責、答傳霖那有這樣本事、又問補選總裁、是否紊亂國憲、答依軍府組織大綱改選、不得爲違法、又問你們當時想攻擊汀漳、是否僭竊土地、答這是軍事上行爲、我不能負責、問你贊成否、答我不贊成、問何以不反對、答我是沒反對力量、訊至此、審判長宣告、謂已屆五時、本案應延至明日午後二時再訊、被告要求使辯護人陳述意見、審判長謂未經檢查官論告、辯護人不必陳述、遂閉庭、（未完）

●選僞總統噩耗一束

▲香港九號電云、最末次政務會議席上、孫文力言非選總統不可、唐紹儀向於會議不持異議、此次獨起反對、謂你欲爲廣東之總統抑爲西南之總統、吾料此事一成、西南必解體、孫言吳光新張敬堯、唐言成、唐問何人、孫言長江方面有人贊成、唐言你不可上當、孫問你是否反對我、唐言你決幹此事、我即離粵、孫怒、言我有權使你不能離此一步、唐亦怒、言我即死於廣州、益友派親唐、故反對選舉、

▲外訊、總統已選舉、閣員人物、據傳說爲外交伍廷芳、陸軍陳炯明、海軍湯廷光、財政廖仲愷、教育吳稚暉或汪兆銘、內務孫洪伊或胡漢民、交通王伯羣、司法徐謙、參謀李烈鈞、

▲孫以華僑名義組鋤奸團、昨宣言、如有反對衆總統事、卽是北方奸細、殺無赦；

●李福隆之殘酷

▲陳炯明竟要招撫之

▲八屬學會之請命

八屬學會昨與快郵代電一函與省議會、請雷州股匪李福隆等蹂躪雷屬、自在遂城擊退李匪後、對於剿匪極抱冷觀、各區懇請分駐滇軍、輒需担任伙食、供開拔費、始允出發、以此駐雷軍警雖多、實際乃與無兵等、前雷州各團體以善後無主、責成不專、呈電紛馳、懇請總部派委處長辦理善後、雷州省留學生對於此事、亦集合全體、晉謁請願、至隔多日、仍未見總部有切實表示、近日迭接家鄉函稱、二月下旬、李匪由廣州灣至海遂兩縣交界之樂民區河頭區等處、七八日間、焚屋千餘間、殺人二三千、擄人一二千、就中田頭一村、計共男婦五百、劫後檢得屍首一百七十餘具、其餘知踪者祇二十餘人、各村罹禍、大率稱是、現該匪仍在西海一帶、以焚殺爲生活、軍隊絕不過問、等語、查李匪前次焚劫雷城、後由西北斜竄百餘里、至烏坭塘市、復由烏坭塘市東北斜竄百餘里、至遂城東之新橋、沿路已焚村百餘、殺人千餘、此次又復演此奇慘、四十日之時期未畢、五千餘之生命慘亡、至念及此、悲慟奚似、同人等迭次乞師、聲嘶力盡、迄未獲完滿表示、貴議會爲人民代表機關、伏乞軫念餘民生命、將披瀝各情提出表決、

●廣州軍隊之可惡

東堤一帶、駐防軍隊、每於夕陽西下、三五成羣、沿岸調戲婦女、上下其手、旁若無人、盤福路附近過路婦女、亦時有遭若輩調戲之事、駐德宣路之軍隊、亦往往高踞屋上、用水淋潑婦女之頂、過路婦女咸懷多露之戒、途人側目、莫奈之何、

●孫文之總統運動

近日對於選舉總統一事、愈爲緊急、除電知各埠華僑拍電催選外、刻下又復力運動舊國會方面、開特別會議、實行選舉孫文爲總統、孫氏嘗對人言、謂今次打回廣東、不知費盡幾許力量、若不實行選舉總統、西南必無發展希望、故我此次回粵、實具破釜沉舟之概、與粵省同共存亡、言時異常激烈、最近但與唐繼堯訂立條件、前既以副總統餌之、促唐返省、今又許陸軍總長一席、而命陳炯明統率粵軍、集中肇慶、出發援桂 以省長與許崇智、昨日此間已得唐電不日返省矣、

●瓊崖商會之呼籲

香港瓊崖商會長鄭濱等、以李福隆前日遣黨數百渡瓊、在文昌縣北區登岸、連劫高坡村青龍村上坑村新實市、肆行洗掠、擄婦女數十人、連同赤坎發實、以至文昌臨高各縣人民攜男帶女、逃避出洋、頃特電懇速派大艦截緝、

各屬近聞

▲台人集議 台山人因在舊臬署地址、建築該邑會館事、前經派代表陳廸民、陳理棠、陳章甫、黃露秋、黃藻裳、李紫峯、李海雲、伍周屛、伍學庭、劉小雲、余麗平、馬醴卿、馬超俊、朱用之、雷子昌、等十五人、赴港與邑人商議、事畢返省、二月十一日、特假座東園新世界、開同鄉大會、男女到者逾四百人、下午二時開會、由主席宣布開會理由、及布告代表赴港會議情形、次由宣布員宣讀總欵章程、隨請赴會者演說建築會館之理由、大致以團結精神、發展地方事業爲唯一宗旨、至五時茶會而散、聞預料必能於短促時日、籌足百萬元、大都主張先行建築會館、而以餘欵撥助該邑一切新事業之發展云、

▲勸捐難應 新會商會、前因陳炯明勒借軍費五千元、商董迫於威力、不敢有違、經定於邑城各店、抽舖捐二成湊繳、惟各店遵繳者、不及一成、而陳炯明又一再派員嚴催、各商董不得已沿門勸導、然繳者仍復寥寥、致各商董無法張羅、大有辭職之勢云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible] 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

[illegible]

○○[illegible] 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
中西書籍
FATMING CO.
903 Grant Ave.

發明中西文厨書寶鑑寶銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一冊二毛五

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元

金剛鑽銀三毛 最新稟圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新甯地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

金山正埠 大光書林

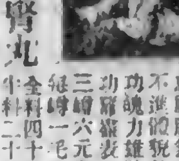
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

陸軍醫生譚達儒 統理內外方脈 經驗丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告



[illegible]

- 參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 中料十五元 小中料十元 小料五元
- 龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 中料十五元（滋水制火）
- 有夢遺精固本丸 每盒銀二元（扶正抑邪）
- 無夢遺精蛤蚧丸 半料十元 每盒三元（益精寧神）
- 預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
- 魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
- 打消癰疽瘰癧惡核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
- 屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
- 百日可醫撞紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀三元
- 極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
- 止痛如神散每盒二元每料四元
- 自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
- 安睡寧神清魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
- 立止吐血衄血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶四靈集每盒銀五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
- 七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾綱大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 奪錦如意丹每盒銀五元
- 加料大海狗補腎丸每盒銀四元
- 龍鳳雙補丸每盒銀五元
- 體操快活丸每盒三元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 婦科調經毓麟丸每盒銀二元
- 龍涎香能痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
- 馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

本告白

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal. （總發行所） 扶榮藥局蔡元春啓

信來 SON LOY 912 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十五續）

總之英法以爲美對東亞、既乏積極活動之政策、不足以阻日本之進行、則英法不如承受勢不能免之結果、而另於他方面自謀發展、英國政府此項心理、在和會中甚爲明顯、至法國外相畢勛以爲惟有用帝國主義之政策可以恢復法國在世界之地位、則亦人所共知者也、五月間、日本代表領袖牧野男爵發表一種宣言、謂英日同盟、並不受和約或國際聯盟約章之影響、將繼續有效、既而英國當局在國會中、亦表示同樣之態度、當時有許多徵狀、証明英法兩國在和會席上所與日本之絕對贊助、係以山東密約及有另一種關於將來之協定爲根據、雖然、英國國會及報紙、對於中國問題、所持態度、則顯與英國當局相反、於山東問題之判斷、極爲不平、一九一九年七月二十一日、下議院中提出此問題、議員麥來中佐質問政府云、「和約中之條件、其性質有絕不永久者、如關於山東之條件卽是、吾國務總理必不能諉爲不知也、」又云「本院及全國之輿論、對於和約中關涉膠州之條件、絕不一爲贊助、吾意此當筆之於紀錄中、」薛西爾貴族答云「吾完全確知、關於山東之條件、應早日重行評定」、至於在中國之英人、亦無不反對山東條件、而英政府竟漠視此項公意、蓋定有帝國政策急要之事爲其根據也、（未完）

僑聲

菲律濱華僑抗爭西文簿記案（續）

該案之經過與華僑之呼籲 此案自五六年來、菲議院屢經提議、均由華僑總商會設法疏通、得以中止、本年二月重行提出、旋經兩院通過、華僑商會得此消息、卽舉代表將華商對於該案之種種困難情形、向兩院抗議、陳說竟日、兩院議員終不肯容納華僑意見、商會卽召集華僑大會、議定辦法、一面由商會代表具理由書請求菲督勿與簽准、一面由駐菲總領事以正式公函向菲督抗議、俾菲督明悉其中情形、或能勉徇華僑之請、將原案駁回覆議、不意菲督對於領事之抗議、華僑之陳請、槪置不答、越數日、更加以簽准、而該案遂成爲有效力之法律矣、

華僑簿記改用西文之種種弊害 西文簿記非華人所素習、此例實行、各商店必須僱用美人、西班牙人、或菲人、尤任司賬、習慣不同、情意隔閡、欺侍稍有不周、則藉端要挾、任意罷工、或故使賬條錯誤、貽累東家受罰、其害一、小商店無力僱用此項司賬、必致以違例被罰、卽勉強聯合數家僱用一人、或因言語不通、辦事窒礙、仍不免錯誤被罰、其害二、華僑之來菲島、非自營生意、則爲人夥友、夥友中專業司賬者人數至多、驟改西文、則原有司賬者必至完全失業、其害三、華僑商店批發大宗貨品、交關往來、素以華人爲多、賬簿單據、使用華文、則一望瞭然、改用西文、雙方必生疑竇、事實上諸多困難、其害四、司賬錯誤、罰及店東、無力僱用司賬、則科以違法之罪、小本營生、受此例拘束、必致不堪虧累、而終於歇業、其害五、店東及夥友不通曉西文、一切賬簿、全靠外國司賬人一手掌管、事多則不能幫忙、錯誤則不知更正、甚至賬項來往、生意盈虧、非詢諸司賬者不能明白、此種情形、實堪危慮、其害六、商業競爭、各有方法、商情消息、有時不能不暫守秘密者、若賬簿字據、皆操於外國司賬者之手、於商業計劃、殊多妨碍、其害七、華僑商店如僱用菲人司賬、則政府查賬、亦係菲人、萬一有何差錯、於店東大不利、祇因自己不識西文、遂致無由解釋、其害八、中等商店、向來僱用司賬一人、事忙時或患病、則以他夥帮理、改用西文、他夥當然不識、何能相帮、若僱用兩人、則需費益繁、難以獲利、若仍用一人、則賬務叢積、清理無從、必致有遺失或錯誤之患、其害九、合資營生、簿記全用西文、股東不便稽查、必有因不明瞭賬目之故、致有誤會而生齟齬者、其害十、（仍未完）

社會鑑

羊城內之斯文竊匪

粵訊云、近日廣州市內發現一種斯文竊匪、類多衣裳楚楚、年輕貌美之流、專向商店地點、伺機行竊、其手段不及老積竊匪之高、故迭爲人所獲、昨十五夕八時許、又有一衣時灰文華綢長衫之年輕竊匪、混進惠愛路先施公司、向西頭部買貨、久議不就、竟能乘機出其空空手段、竊去白竹紗一疋、懷置長衣內、卽緩步出門、詎有某伴留心察覺、見其腹部隆起、汗流滿額、乃截而搜之、獲回原贓、少年哀求了事、至于流淚、並謂此文華綢長衣、爲其謀生之粧飾品、求勿撕毀、但警察已至、卒將其獲帶回區解局究治、查星期五日惠愛路公源店、已發生同樣之竊案一起、足見市區內此等竊匪踪跡爲不少矣、

新聞屑

聯華總會之跳舞風潮

▲爲夫人者之反對

天津之聯華總會跳舞時、中國富商大官、常携妾同至、爲夫人者、大不謂然、乃聯合決定、凡一男子與小妾跳舞者、不與之携手同舞、若第二次改過、始無事云、

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
6? S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開辦十餘年專辦唐山油米茶糖煙京菓海味[illegible]付來便妥 生源號陳孔芳啓

●張郁方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

▲本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉覆以昭信實如購買人先貨請致函商家價目格外計平以圖久交美國各埠人可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參
甲號洋參
乙號洋參
丙號洋參
丁號洋參
戊號參碎
已號參鬚
妙品海狸香
正真鼠膽
正熊胆常便

每磅價銀十元
每磅七元五毫
每磅六元五毛
每磅五元五毫
每磅四元五毫
每磅價銀四元
每磅三元五毛
每磅價銀十元
每對一元七五
每個二毫五先
價甚相宜

志函至要寫明西文住址

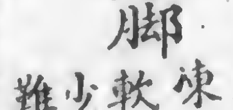
From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]婦人[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 每料[illegible] 半料[illegible]



萬應 治脚 少力 難行 丸 小料[illegible] 半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極火火交攻而[illegible]百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因心[illegible]症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行日視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元八毛五

- 藕孔避兵偵探銀六毛
- 俠義秘密地窟銀二毛
- 廉外人偵探銀三毫五
- 圓室案偵探銀二毛
- 洋庄三國一元五毫
- 英語不求人一元五毫
- 新體中國歷史一元五
- 色慾寶鑑銀一元五毛
- 體操新教案一元三毛
- 全體闡微銀一元五毛
- 金山玉聯初集銀一元
- 洋庄康熙字典三元五
- 人體生理圖一元五毛
- 慈禧外紀銀一元五毫
- 李覺出身銀一元三毫
- 中國工藝沿革銀五毛
- 實驗却病法銀四毛五
- 永慶昇平傳銀八毫五
- 孔子基督爲友論一毫
- 通俗尺一元貳毫五仙
- 恥辱記銀八五毫
- 圓室案銀五毫五
- [illegible]銀七毫五仙
- [illegible]三毛五
- [illegible]七毛五仙
- [illegible]銀七毛五
- 日俄戰紀八元五
- [illegible]識字二毛五
- 桃花扇銀八毛五
- [illegible]六毫五
- [illegible]三毛五
- [illegible]銀五毫五
- 論說入門七毛五
- 彭公案二元五毫
- [illegible]毛五仙
- [illegible]五毛
- [illegible]四毛[illegible]仙
- 美人手七毛五仙
- [illegible]偵探銀二毫
- [illegible]
- 中學礦物教科七毫五
- 中學萬國史學一元三毛
- 初等物理教科銀二毛五
- 小學筆算教科九毛五仙
- 簡明珠算銀一毛五仙
- 實驗工藝學銀六毛五
- 少林拳術指南銀六毫
- 華英四書銀二元六毛
- 神相鐵關刀銀二毫五
- 大俠紅蓮路傳五毛五
- 平面三角算法銀八毫
- 東周列國銀一元五毫
- 洋庄聊齋銀一元五毛
- 女子師範教育九毛五
- 覺禪後身全傳二毛五
- 新增帖式二元八毫五
- 中外藥名對照表五毫
- 經史百家什抄銀四元
- 古文辭彙一元貳毫
- 醫宗金鑑外科六毛五
- 學地質教科一元七五
- 本草綱目四元七毫五
- 男女交合論一毫五仙
- 呂華英會話二元二五
- 秩大廣東圖二元五毫
- 通俗尺[illegible]
- 分類尺牘大全一元七五
- 內經辭源一十八元二毛
- 黃履卿英語二元二毫五
- 實川紅行紙每刀三毛五
- 中學生理教科一元七五
- 英文信札指南一元二五
- 萬木草堂書目一元三
- [illegible]
- 尺牘句解三[illegible]
- 珠江尺二毫五
- 養鷄學銀一元
- 廣初新志九毛
- 唐庄聊齋六毫

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医靜梅氏
医生良否祇問实敢包医 否本医凡瘡科爛脚 奇难百病包医全愈然後受謝 如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉 不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時 食之即奏奇功 若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸利勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

點、且遥遥與我同洲同種、國交淡漠如此、更非兩國之福、故我國自去年以來、急欲將中遥條約訂定、以鞏邦交、遥亦有感於此、願共進行、雖其太子來華之約未表、然國際感情、因已稍覺濃厚矣、我國對於新約注重之點、首在保護華僑問題、次則爲無領事裁判權之訂定、派使通商、則兩國尚屬同意云、

(四)續修中和商約 中國與和蘭商約、聞已屆約滿之期、外部對此、原定兩種辦法、一爲照原約繼續進行、一爲重加修改、曾將此議交於部員、詳細研究、結果以時代不同、原約不便繼續進行、且我國對於外國之治外法權、正思整頓、原約亦有修改之必要 故中和商約、決定以修改從事、現亦在研究之中也、

(五)中阿通好新約 阿根廷國之代表、在和會席中、商之顧維鈞、願兩國訂約通好、增進友誼、顧遂電告阿國之請、政府許之、並令顧氏電陳兩國通好辦法、顧以不煩另舉、可以與阿形勢相同國之條約仿行之、政府以智利與阿根廷形勢相同、遂決定以中智原約、爲中阿新約之嚆矢焉、

●戰死華工可望賠償

▲戰死者二千人 ▲德奧可賠三十萬

新社會報云、歐戰以來、我國所受損失甚鉅、理應向德奧國要求賠償、前年巴黎和會我國曾已提出要求、內分直接間接兩項、當時各部署編訂此項統計、大費手續、近據辦理茲案專員郭則范呂歐來電報告、此案希望、惟直接可以援例賠償、且以華工損失最重要、因其爲生命損失故也、此項損失、前已由僑工局建議設立專處、調查被敵擊斃情形、及華工之姓名籍貫、暨遺族各眞相、要求敵國賠償、以惠遺族、及辦理僑工教育實業銀行等利益事務、曾經該局呈請國務院總理批准、派員辦理、聞該局近來調查所得、計華工因戰死命者已有一千八百餘名、其生命損失財產損失工資損失遺族損失等、合計已達三千萬圓之譜、實爲我國戰時損失中最大最要之項、該局現正廣搜證據、編造表册、以備將來向德奧國索賠償欵後、即行籌辦僑工教育實業銀行等項、並以付各應該遺族求領恤金及安插等事務又將根據各該遺族報告書、援案另向戰時保險會、各國商部暨各該船公司要求每名二千餘元之生命行李及工資等賠償費、預計其數實亦至鉅、該局刻已函電各處預籌進行之策、切實辦理云、惟吾人於此有一言奉告政府、從前南美洲某國招華工開礦、礦由炸爆、工人盡死、訂約之某政府、照約賠欵、而此欵爲當局侵吞上腰、工人家屬一個未得、吾人希望將來果能得到賠欵、第一先議已死工人之撫卹、第二要辦華工的安置善後、勿將死人犧牲得來的錢糊塗吞蝕也、

廣東新聞

●徐傅霖案開審記(二續)

又問汝當廳長時、尚當議員否、答有、問高審長是司法行政長官、豈能又當議員、答民國五年以來、議員做官的多得很、就是如今還有議員做大官的人、問你是懂法律的人、應該知法、答我以爲多做些事、即多盡義務、况大元帥府內、何嘗無議員做官的人、問你贊成制憲否、答贊成、問前年制憲、本可成功、後因你們政學會議員不出席、以致不成、是時你列席否、答我並沒有缺席、問後來議員掛議彈劾岑春煊、你非運動打銷乎、答其時我當法官、沒有空管這些事、問伍總裁何時離粵、汝憶之乎、答二月二十九日、問你對於議員及伍總裁離粵作何主張、答我的主張、祇是根據法律、問你有和楊永泰攪非常會議否、答當時議員參加的很多、問你有舉陳鴻鈞否、答有、問有通電反對四總裁否、答這是和補選時同案議決的、這電祇是孫陳兩人出名、問有選舉溫宗堯否、答有、問有主張解除孫唐伍三總裁職務否、答這也是與補選案相連的、問議員有贊成孫等者乎、答院外之行動、不得而知、問你們幹這幾種事、有何根據、答根據非常會議條例及修正之軍政府組織大綱、問你說少數是否應服從多數、答非常會議之開會、以足十四省議員列席爲有効條件、是祇有省的多數、而不計人的多數、問大綱上並沒有代議長的名目、祇有臨時主席、你們的代理議長從何法產出、答臨時主席和代議長不過是名目的分別、並無問題、問汝曾見國會之議長及多數議員之宣言乎、(按即指國會離粵之宣言)、答沒有見過、問他們有議長及多數議員簽名、當然有効、答國會行動、必須經開會表決、方爲有効、否則祇可算是私人行動、與國會本身無涉、如果可以這樣、我們又何嘗不可約幾十個人、到別處開會、所以他們離粵沒有開過會表決、當然不能算是正當、問國會之離粵、實係爲强暴所迫、不能行使職權、答在北京時袁世凱逮捕議員、槍斃議員、後來段祺瑞又用軍隊包圍國會、那時國會議員、依然奮門、如果怕事的、還當什麽議員、况去年廣東政府並無上列行爲、何得謂受壓制、又問還有五月十四的宣言、(按即聲明補選總裁爲非法之宣言)、你以爲如何、答我以爲我們的舉動、全無違法、問無議長即可開會補選乎、答選舉之有無效力、是人數問題、有無議長主席、不生關係、問四總裁宣言廣州假託軍府的機關、當然無効、答這是他們說他們的話、(中畧)問九年八月二十三日、你是請委任黃琦才林熙曦楊宗烱等法官、你那天有出席否、答呈請時在二十一日、那天議不成、到二十三日通過、那天我沒有

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

紹昌行總發行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢[illegible]手足麻木骨痛非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛皆食大劑補丸補茶已[illegible]數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六進再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌
商安
吳國寶市順拿利阡上言

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

Kay Sang Co.
843 Clay St. San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
每料廿元
每半料十三元
每小半料七元
行生啟

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內經外理方脈

●九製大海獅筋鐵質補骨丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元、
●白濁不夏丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭膈膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處信來 Sun Loy & Co 962 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其魔人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取其嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易識洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

Saturday May 14 1921, Vol. XXX No. 81

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第八十一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙
○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿一二六

(中華民國十年五月十四號)(禮拜六)(夏歷歲次辛酉四月初八日)

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯輿 陳建泰 陳鴻 方倫銘謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日 公啟

●收盤廣告

啓者本押今因各伴志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
昃崙八街二百一十九號華昌押謹啓

本館論說

波蘭人爭上施利些問題

（出雲館主人）

世間戰事每由競爭土地而起勝者乘勢多取敗者屈志推讓久已視爲固然若波蘭者於十八世紀末葉已完全被滅於俄普墺三國近乘俄之亂與普墺之敗乃起而收復疆土漸成獨立之國雖非藉英佛等國聯軍之力不能至此然論俠烈奮門之精神究以民族自身爲主波蘭人能再立國所謂自已求之非幸得也吾觀其爭上施利些之地投票不獲勝竟欲以武力取之吾惜其蔑視和約之失計又未嘗不許其勇於公戰之合義也今報紙傳述消息概目爭上施利些之波蘭人爲叛徒蓋以彼輩之行動不獨爲協約諸國所不韙即波蘭政府亦務禁遏之然歌凡底振臂一呼集衆至五千人率以攻戰迭佔要鎮欲取上施利些全地自立民國與第亞那涉之據阜湄蓄酷相似然第亞那涉終歸失敗據一隅之地外受列强之責言內被本國政府之壓迫曷能持久上施利些土地與人口均廿餘倍於阜湄得之似可有爲而投票總數三分有二願歸德國則難以武力强爭歌凡底之徒勞罔功殆可逆料今論上施利些競爭之事正可置勝敗勿言就民族精神而觀溯既往事實之原委乂暫舍和約條文之拘牽則表同情於波蘭一方面者必不乏也

試以上施利些與亞盧薩斯羅連較地位重要殆無軒輊按維薩勒和約之規定亞盧薩斯羅連兩州完全復歸於佛而對於上施利些之處分則異是只要德國讓該地之一大部分予於波蘭(此外尚有波佬及西普魯士州在惠斯丟拉河右岸之地亦由德國讓與波蘭均見和約第四部第三項)於和後五十日內將設立七人之劃界委員會其五人代表協約及會同要國他二人代表波蘭及德各一以從事於劃分疆界該約又規定東普魯士之南方及東方與波蘭觸接邊界將由衆民投票決定以此而觀和約擔保用衆民投票定奪假若投票多數願歸波蘭則波蘭將得上施利些全部非僅一大部分反而言之投票多數願歸德國波蘭將失其憑條約應得之權利是和約條文之規定與後來之實行已不免顯有衝突實波蘭人之不能心悅誠服矣

據聞於上施利些衆民投票之前德人懼總票數趨嚮波蘭乃譁然要索謂自決之法須隨各州乃至各堡之人民爲定意以爲若總票數趨嚮波蘭其中有某部分投票嚮德者尚可歸德賠償委員會果判定照此法而行非爲徇德人之請實以此法頗合於公理正義也及見投票總數嚮德德國又變詞要索謂不當按照各別地方民情所願而將上施利些畫分應全部盡歸於德雖賠償委員會固守先前之定判不爲動搖然德人之銳意奮爭上施利些多方用術以爲嘗試亦因此可見矣

上施利些衆民投票決定某地方留爲德屬某地方歸於波蘭在三月下浣早已辦妥然高等會議至今尚未將定判發表其中必有隱情栢林政府於四月七號曾致牒協約國政府請將業已舉行衆民投票之上施利些土地完全給予德國因德國獲有該處三分之二之票數與自治團體之大多數云該牒文又謂「施利些與德國之存在與興盛互相依賴。至於少數波蘭人、德國允保護之。並予以助力與權利」觀其用「完全給予」數字已顯示不許波蘭得取該處些少部分只允保護少數波蘭人及予以助力與權利仍以該地主人翁自居對於和約所稱「讓與上施利些之大部分、、」等詞義何以解之彼波蘭人之奮起戰門固不專任蔑約之咎也。(未完)

緊要新聞

●波蘭人據領上施利沙

十三日丹麥京電云、德國上施利沙、現由波蘭人佔據、改爲共和國、宣布獨立、由衆公推哥芬地爲領袖云、

●英相不許波蘭侵佔德地

十三日倫敦電云、英相萊佐治、今日在衆議院宣言、現波蘭首領哥芬地、統率兵隊、佔據德國上施利沙、宣布獨立、若吾人不爲德國援助、將波蘭兵逐退、似屬不公、因波蘭此舉、顯犯哩沙利士和約、且協約國既强迫德國減除軍備、今被波蘭兵侵人、德國無力反抗、恐將來以强陵弱、世界永不得和平、故協約國須嚴令波蘭遵守和約、不得侵佔德國土地云、

●希路不願出使日本

十三日美京電云、總統夏定、日前簡派前任駐德公使希路爲駐日本公使、現希路決意不願就職、聞已答覆總統云、

謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2275
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種籽炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美允己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

蓄貯求利 週息四厘 三個月利亦係四厘
(工錢最好求利)
(半年亦係四厘)
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電 墨匯單 英德法 各國滙 單價格 相宜士 庫大夾 碼租貨 貨荷珠 開顏莊 寫謙生 祥廣發 雜貨店 請照西 字列來

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505

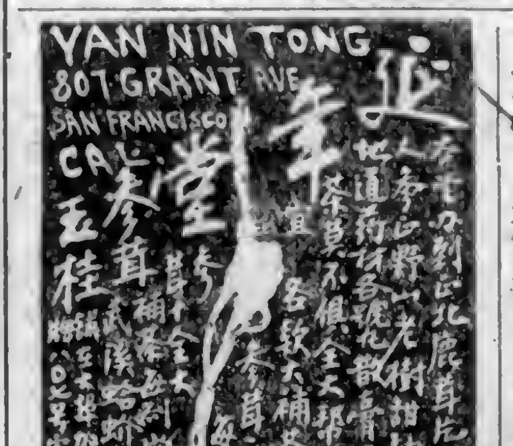
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲兵貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來若其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟



金山萃泰正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種籽辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

金山廣益號正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue, San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設麵菜 瓜菜種

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 電話差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●未士卡利陡起殺風

▲僑胞斃二傷一

十日未士卡利電云　本處華人、昨晚忽之城門、華人兩名、被人鎗斃、另有一人受傷甚重、恐有性命虞、有人謂疑因國籍上意見衝突所致　內有黃春一名係屬工人、人皆知其有妻室在中國云、

●駐德法兵未允退出

十二日德國都士多付電云、本省總督決上卜、以德國政府、已允按照協約國條件、賠償軍費、而法國兵隊、仍多屯駐此間、恐與德兵衝突、實非所宜、特飭德軍官　商諸法軍司令、請轉告和會高等會議、授意法國、將此兵調回、以免傷感情、惟法令不允照行、須候六月一號、德國照約繳交二千兆金馬克、乃將兵退出、

本埠新聞

●和平會調和堂界之佈告

為佈　和息事、所因秉公合勝兩堂失和、處持累月、今幸兩堂疚良自省、念切民生、能順本總會殷勤勸導、遂即化干戈而為玉帛　登覺岸而見青天　尤仰兩堂人等、同修敦睦、各自營生、前嫌已棄、舊好重諧　為此除批約簽押存案外、理合懸紅分貼、俾衆照知、此佈、　民國十年五月十三號、和平總會公佈

▲附錄薄批

案據秉公合勝兩堂失和、因乃微嫌一蹴開衅三月、竟成龍驤虎鬥、雖免雌飛雄伏、若果從此糾纏、後患何堪設想、今幸兩堂深明大義、均願卸除武裝、以趨和平、是以召集會議、擬訂和平約章、希冀兩堂恪守、以全和局之結果、而昭大信、自簽約後、務要捐棄前嫌、同修舊好、以副本總會愛護和平之素志、有厚望焉、此批、民國十年五月十三號、和平總會批

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到嘛省保市頓埠和安泰余壽和經手壽和五元、朱十藹二元、余仁禮二元、余象中十元、余銘和二元、余毓相二元、周岳禎一元、西人無名氏五元、余統和二元、陳樂生來網地利埠兆安隆經手來三十五元、生發公司來埠地士十元、周敬來味尼士五元、搖波毋埠麥乾士十元、斯温拿五元、世界報來紐瓶埠勝差里合陳揚穩陳揚毅十元、潘錫保手來屋崙埠高頓咸肉品公司五十元、易文秀女士二十八元五毫、林廣廷來壁網埠未士拉咀五元、其誰一元、黃燦卿來西友五元、

▲聯合演劇籌賑之效果　來函照錄、籌賑會會長樂生先生偉鑒、啟者、日前聯合演劇籌賑、刻下各事已經結束、共計進入沾戲票二千七百零四元五毫、義捐十一元、沾花二百四十五元二毛七先、救命箱一百四十五元四毫四先、門口沾券八十三元、合共進銀三千一百八十九元二毫一先、除支戲院租兩晚二百元、並雜費二百二十五元五毫五先、實得銀二千七百六十三元六毫六先、現盡數付上、望即轉寄祖國以救災黎、至于各項支數、另紙書明、望再核明、總務科譚漢波理財關貽書書記李榮章仝上、

聞此次沾票隊長、伍平卿師奶、陳鴻漢、黃琦、關森　劉明德、謝偉、唐潤馨、李瑞蓮、梁留等、皆竭力奔走、勞瘁不辭、故能收此成績云、

▲女界臨時救災隊沾劇券列　黃齊奶朱伯然方福瓊黃興李關進陳桐張詠廉黃佩蘭梁鴻李卓生陸英黎輝方文屏以上二元五毛券各一張、

●士的午關于五加皮之函

士的午律師致華商總會函云五加皮藥酒由中國運辦來美、係作藥材之用、故美京專作藥材、非為飲料、不能常當西人委士未得而知、查禁酒委員准此藥酒放行、係禁酒委員、准予放行者萬餘箱、此外尚有數千箱　留在稅關棧房、將來准否起卸、杰之用、惟有時作為藥材、略飲些少、亦能准情　近日禁酒員、又發出特別意見、不准人妄售此酒、經有華人數名、因售此種藥酒　致被逮案、又有一箱、寄往夭他省惡頓埠、該收酒人被美政府差拘逮、謂為非藥店及無政府准照、不能收受此酒、聞美政府禁酒員、以此種藥材兼有酒力、決定禁止貯藏及發售、因判定五加皮為有酒力之藥料、不能准情售賣、按照美國禁酒定例、凡藥材含有半號酒力以上者、不能售與別人、作為止渴飲料、若違犯此例、初次罰欵不過一千元　或監禁不過六個月、重犯則每次罰銀二千元、至少二百元、或監禁五年、至少一個月、請通告各華商之售五加皮及別種藥酒者、祇准賣作藥用、若別國人不信此種五加皮酒係藥材、當作飲料購買、而遽術賣之、實犯禁酒定例云、

●赴墨華客之阻延

逗遛煙租埃崙之赴墨華客、因駐本埠墨領事、不肯簽押護照、未能啟程、前往墨國、昨日我國代理領事周熙岐、致電駐墨王代使、請向墨外部交涉、准倩各華客入境、以免阻留、現候王代使覆電如何、以為定奪、

●誤拘案注銷

江尼咕報云、華人某及其妻、日前因同往某處坐談、適合衆國衛差到查片烟、將其夫妻一併拘去、昨日由合衆國衛官提訊、官判無罪將案注銷、

●華人來美被留難

華童何林、前月執商子照乘南京船來美、抵埠後、留在烟租埃崙候審所、由醫生查驗、指為患肝肺虫症不准入境、定判由南京船撥回原籍、關員以其既被港醫判撥、亦不審訊、免費時日、該童之親屬、聞此消息、即延律師呻倫、向合衆國衛請給調紙、將該童調過本埠合衆國衛審訊、隨具保証一千元、在

●新到大唱碟

（世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟）（貨價公道出門不換）

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
蕭玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
國陳洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥一元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨陳嘆蘭一元
消魂柳放白鴿一元
月娥訴情二元
三家店銀一元七毫五
鳳儀亭訴苦二元七毫五
美人要樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針二元
李慕虛大五元
送情哥一元
大鬧門一元
紮王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎思母四元
定國留香二元
心心忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會二元
余世龍訴情五元
康茂才搖兆二元
張奎刺子牙二元
水鬼陸城陸三元
金絲蝶三元

（如有空函定購者恕不應命）

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代為從速安辦

金山大埠永興公司啟
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

中國絲綢古玩俱全

本公司開創三十餘年內孤專辦件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女衣家長袍擊結彩櫃宙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅瓷器繡像青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅欵籐竹盃盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

美國運通銀行廣告

American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今為利便華人起見特在香港上海設立分行專經理匯兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧為荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌（及交單放款收）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）總行（設在紐約）布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡（及其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委街）

（三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓）Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

大生堂

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂

茸滋補酒

藥酒

馳名歐美

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
奇種參茸戒烟茶
每兩四元
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毫五
十全加茸大補茶一元七毫五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

●香港滙單五十元零七五

金山正埠茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一四　司事謝珮聲啓

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之一禮拜其數年咳嗽之患壹皆消除感恩靡涯略申寸褚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後幸其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡癩雖當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟劉新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此症之數禮拜其全身筋骨四肢活動而刺痛之症消令已愈五載北爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼覩物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障曉人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳曬人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱滯悉之時其患即起喘促攢屑寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点三十分鐘

金山正埠祥棧廣告

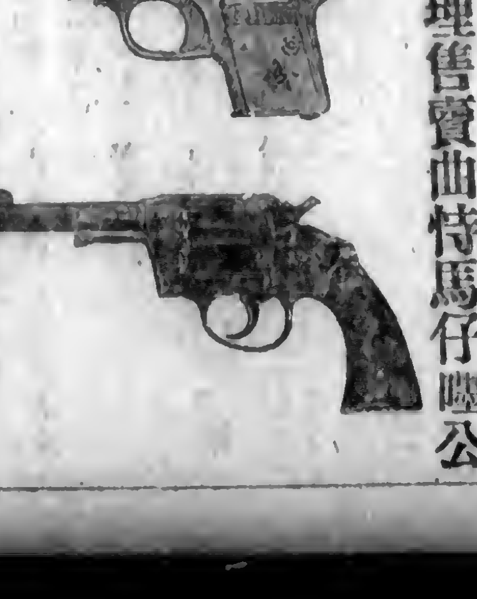
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
審新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄉通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元



●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲安當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

外埠審、并聞同船來美之華人共有十餘名、均被港醫留難、指為患傳染症、判撥回籍、現擬援案辦理云、

●愼官判罪

西人占卜、因售賣嗎啡、被差拘案、昨日在合衆國衛審訊、官判有罪、發往麥尼路島、監禁一年零一日、以示懲儆、該西人聞言憤甚、當時在身上出取嗎啡、向官擊擲、謂再判禁多年、我亦視為閒事、官不屑駁之、飭差押之出境、

●請聽演說

華人青年會、定期禮拜日下午三時、假座長老會、請美國熱心教士孫天培演說、孫氏素友愛華人、曾留居中國十五年、前曾創立貧民學校於江門新會城潮連等處、教育貧兒、今因其妻積勞成疾、故回美休養云、

●華童志切回家省母

華童張炎、年十三歲、日前不告其父、由士連拿到來本埠、居在都板街九百五十號旅館、買備船票、擬附南京船回家、省視其母、乃父知其志切歸家、故致電本埠警差、在碼頭將該童截留、迨其父到埠、勸諭一番、並允於今年八月、等偈工務完竣、同其歸家、該童遂隨乃父復返士連拿云、

●書信候領

昨接郵局來函云、茲有華人書信十餘通、無從投遞、請將收信人姓名登報、俾其人到華盛頓街郵局領取、收書人姓名如下、

伍龍大、謝信芳、余中灼、李順偉、李關葉、許重玲、孫顯文、林容燦、李承寬、呂緒給、李雲其、唐三照、莫社玩、黃少卓、黃曾熬

●五加皮酒入口問題

西報云、昨有華商數名、往見禁酒員律打、查詢將來仍准辦五加皮藥酒來美否、並謂現尚有兩船、載運五加皮酒到來、不知抵埠後、准否起卸、聞政府不再准入口、未知是否、禁酒員答云、此等藥酒如運到本埠、暫准貯在躉棧、惟須領有准照、方准起卸、又稅務司地弗士云、五加皮酒准入口與否、全由禁酒員所定、並謂自二月廿八日、祇有五加皮酒一帮來美、惟自三月一日以後辦來之酒、須加以苦澀之味方准起卸、

●乃路船抵埠預報

中國郵船公司之乃路船、由星架波啟行來美、昨晚八点鐘在海面發來無線電云、現該船離本埠一千四百八十六里、計期十八號下禮拜四日、可能到埠云、

各埠新聞

●羅省建築移民局之計畫

十一號羅省西報云、本埠議會、因聞美京欲分設一移民局于羅省、辦理移民事宜、即開會議、擬借欵六萬七千元、與駐港委員、俾在山比度碼頭處、建築移民局、凡候審所、凡來美之外人、由本港入口者、逗遛其間、聽候審問、或有等假道美國、轉赴墨國者、亦暫留此處、故將來成為通商口岸人多來往、生意必日形暢旺云、

●加省定免未成年死罪

十三日沙加免度電云、本省議會所定之第一二八二號例、今日由總督士地芬士簽押、遲九十日實行、此例凡未過十八歲之童子、如犯命案、均免死刑、此乃由西婦會運動所定、因今山坤頓監獄有西童數名、均犯命案、已定判死罪、候期處決、內有士茂一名、定于下禮拜五日行刑、現由總督展期八月十九日、如該童能表明未過十萬歲、屆期免其一死、改為終身監禁云、

●華婦售煙被拘

屋崙西報云、華婦某氏、乃華人潘某之妻、日前被差拘逮、指為片煙案、昨日在衙審訊時、官以該婦前因犯此案、已被拘罰兩次、此為第三次被拘、若定判有罪、不准罰欵、要監禁示儆、惟未能尋出前拘之証據故退遲乃審、

●有此狠毒之西婦

檀山電云、西婦修乞、向居在美國、近日到來本處、昨警察廳接到羅省來電、請將該婦拘逮、解回美國訊辦、因查悉該婦于近數年來、毒斃四夫、收領生命保險、以供一己揮霍、近日所嫁之夫、又由其買有生命保險一萬元云、

●代收賊物被逮

十三日芝加高電云、有波蘭天主教神甫某、居在本處附近加李埠、因代一波蘭女匪、收藏賊物、昨被差拘案、在其家內搜獲公債票七萬二千元、此等債票、乃由該女匪串同別匪行劫郵車所得、貯在該神甫處、至該女匪已逃避他處、未曾拘獲云、

●柯利近省禁加省薯仔入境

十三日柯利近省西林電云、本省農務局、因加省所產之薯仔、多係生虫、故禁止該省薯仔運銷本省、以免傳染本省植物、

●毒藥案一再被拘

七號砵崙西報云華人趙深、于前十月時、被差拘逮、指為售賣毒藥、有干例禁、經由官審判有罪、發往麥尼路島、監禁兩年、以示懲儆、惟該華人不服裁判、將案移上大衙、具保候審、以期得直、詎日昨又犯此案、被差拘逮、在衙審訊時、官又判禁該島兩年、前後共禁四年、關員扳威、今日又入案控告該華人、候監禁期滿、即拘撥回籍、查該華人被拘時、稅差在其寓屋、搜獲嗎啡毒藥、共值銀一萬元云、

●無牌行醫案注銷

十號沙加免度報登柯利花電云、華人關記、日前在主固埠、被差拘逮、指為無牌行醫案、昨在大衙審訊、公家律師力請將該華人定罪、或再移高等衙審判、惟官以憑據不足將案注銷、

●華日人偸關拘撥

十一號羅省西報云、由墨國偸關入美之華日人、在本處被關差拘逮、禁監候審者、不知凡幾、現有華日人廿五名、因越關被逮、經由官審實、一律判撥回籍、今日由關差麥棉、將其全乘普利士頓船、一併解出三藩市、候船遞回中國云、

●代中國教會聘請醫生

九號砵崙西報云、本埠長老會、接中國教會來文、有醫院數間、欲聘美國醫生、活救病人、故登報佈告、凡有未滿三十五歲之西醫、願往中國傳道及行醫者、請到掛號云、

●代告盧康健確無堂份

啓者本會館梓里盧康健香山恭都北山村人現在三藩市都板街廣發號當司理素來安份守己經本會館查明他並無厠身堂界特此代爲登報表白庶免誤會幸各界垂察焉

民國十年五月十四號　陽和會館謹啓

●代白陳滿寧無堂

茲有昆仲陳滿寧乃番邑茭塘司人美國土生也向在薯仔欄傭工與各界僑胞均有交遊無分畛域查其除列名本公所及本堂外絕無掛名別堂今當堂門風潮未息誠恐外間不察致起猜疑故特代爲剖白以免誤會此布

民國十年四月初六日　篤親公所　昭義堂　仝代白

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打（珊郎陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章洳謹啓

●大埠陳頴川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沽有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾衆週知焉

大埠陳頴川堂公啓

●大埠廣東銀行啟事

啓者前由本銀行經手代香港廣東銀行所收之英金股份凡在去年十二月廿日以前交銀者其正式股票均已寄到如執有英金交股收條未經轉換者請即前來轉換以淸手續

凡由本行收入之銀圓股票已付去轉換現在未返

現接香港廣東銀行函稱去年加增資本以五百萬英金爲額因所收到之股份過此額數旋由該行董事議決續加資本英金一百萬前後共六百萬元以符定例現再撥來股份英金一十五萬元着本行代招限至五月十五日止截過期不收所有章程依舊有心付股者勿失機會可也

華北饑民捐三仙能救一命

美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而黴年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼韋著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺稽延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉

韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房

枝醫局在華埠企李街八百一十捌號

大埠開平蜆岡人弟黃彬謝頌

●全美（至孝篤親）總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

十年三月初五日

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

●本號自辦到

正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港

正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

注意注意

欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

正字號五加皮價銀極至相宜如假包換

大埠大生堂集蘭堂仝啟
大生堂 Tai Sang Tong 834 Washington St. S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●中興有限公司啟事

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

正埠廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小衫

●大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖保關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Snyder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價籌弄以承批全樓爲名實謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃保自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實價格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

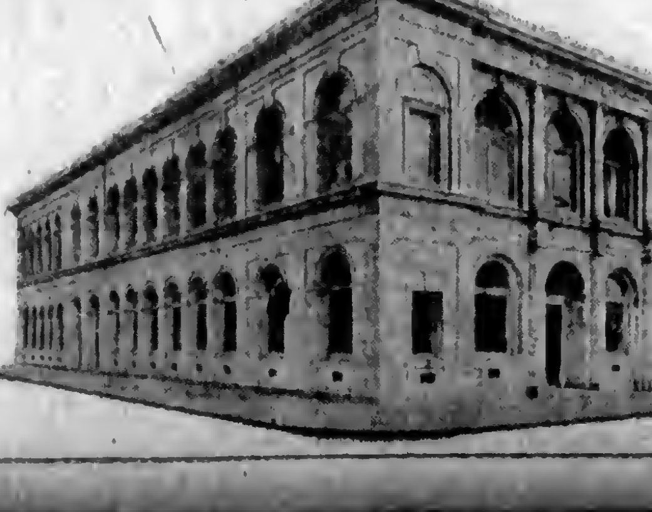
一號開面三十五元
大號密面一百二十元
三號密面六十元
二號密面八十五元
五元新欵自停
新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理

世界書局啟

鶯咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



（華人代理陳桐）

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦廳　四月廿三到五月七號開
芝順大利　八月十號到廿號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

金山大埠正昌

JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力淨脈麻木等症可用藥水藥力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等頭暈藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛

（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不爐傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數樽以爲客邑之用茲付來紙幣仲銀五元到祈照付來可也順頌日祉

二號一樽二元五毫
三號二樽銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴呢余聚發字頓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園日常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合◉代理人屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外細宜如蒙光顧請函示知

◉檀山擬招募遠東工人

十三日檀山電云、本處近來農工缺乏、工浮於人、凡蔗園糖廠、及種植波蘿咖啡禾業等、均工人不足、現總督發出布告、謂本島農業、需人孔亟、若不准招外國工人來檀、操當農工、則檀山之農業權利、恐盡爲日人攙奪、或從此喪失、總督並請本處議會、上書美京議院、請暫弛禁外人及遠東人來檀、發展農業、如准許外國工人入境、將來議定限制若干、所准入境之數、不得過於土人四分之一、如此辦法、則可禁止日人多來、自一九零九年、美日訂立士夫協約、日人蜂擁來檀、至今檀山之日人、多於土人四分之一、總督又派員一班、同赴美京、請議院即改良禁例、准許招募遠東工人、因今各等植物、均已播種、七月尾糖蔗可以收成、今惟有向遠東招募工人、前來檀山、方免農工缺乏云、

◉墨總統與訪員之談話

十三日墨京電云、總統奧布利近、對訪員宣言、美國提出條件、要求墨國先行簽押承認、方允公認墨國政府、惟以予之意、墨國不當先行允從美國所求、乃由美國公認、並謂近日予接友人由美京來函、報稱日前入見美總統夏定、及外部長曉治外部次長付列乍、均蒙接見以禮、夏定等均願與墨國恢復邦交、奧布李近又云、如美國政府、有事查詢墨國、墨政府必據實答覆、並允担任保護外人生命財產、現墨國之兵警、足以保護安寧、又謂現英國亦未公認墨政府、要求墨國先担任保護僑民、及將日前所收沒之外人產業、概行交還、方允公認、惟今墨國外部已宣言允將前所收回外人之礦塲產業、交還外人管理、至外人所損失之財產、亦允賠償相當之欵云、

◉墨國黨人交鬥之惡潮

十三日墨京電云、政府接尾租亞近省摩利岬埠督署來電、謂有天主教黨人、聯同遊街、各持布旗木牌大書反對社會黨、遊行各處、社會黨人見之、大爲憤激、料率黨人、與天主教黨相鬥、聲勢洶湧、不可遏止、雙方交鬥甚烈、迨兵警極力彈壓、將各人逐散、風潮始息、事後查悉死者共五十人、另受傷者數十名云、

◉亞罅市架飢荒續聞

十三日美京電云、自航業工黨被制後、各船多被阻留、不能開行、現亞罅市架因無船來往、致食物缺乏、多受飢餓之苦、今日航業工黨致電船政局、請派船數艘、由該黨派人駕駛、載運食品前往該處救濟云、

◉俄過激黨首領患病

十三日俄國李科電云、接芬蘭俄國邊界滔力租技埠電稱、俄國過激黨陸軍部長度律士技、近患瘧症、勢甚沉重、現延瘧科數名醫調治、未能奏效云、

◉英國公認赤塔政府傳聞

十三日俄國力架電云、聞英國現派陸軍委員、前往西伯利亞赤塔、與遠東共和國政府有所會商、似此觀之、可見英國已公認赤塔政府、又傳言俄國前皇親柯頓卜、現在西伯利亞、招募兵隊、擬聯合謝米諾夫之兵、及日本軍隊、協攻過激黨云、

◉限禁外人入境例實行

十三日美京電云、限禁外人入境之案經由上院通過、今日下院提議此事、討論後、由衆投票取決、計贊成者二百七十七、反對者三十三、亦多數通過、現呈交總統簽押、一俟總統簽押後三日、即宣布實行、至下年七月一日止、查此例乃照一九一十年調查外人在美之數計算、每百人准三人入境云、

◉日本政府輔助絲業

十三日東京電云、上院通過政府輔助絲業議案、規定日政府以不逾日幣二千萬元之欵、資助日本銀行、凡銀行因輔助帝國絲業會社維持生絲價格而受之損失、均以此欵償付之、三月五日提交衆院之議案、規定銀行僅可依據該議案所指定之條件、貸欵與絲業、

◉均產黨藉銀紙傳播主義

十三日柏林電云、近有均產黨人、將政府發出之紙幣、在旁邊繕寫均產黨主義、藉此傳播、或寫譏諷政府之言、現爲政府查悉、特施行新例、凡有此等紙幣、概不准行使、若欲收回現金、須携到金庫、表明來歷、方得准換云、

◉英售舊艦二百七十五艘

十三日倫敦電云、英海軍部、日前將大小舊軍艦二百七十五艘、售與船廠、拆取鋼鐵、改作別用、因此軍艦、過于殘舊、殊不適用、其中驅逐艦二百艘、頭等大艦二十九艘、大小巡艦五十艘、南美某國、前欲承買數艦、後聞其欲轉售與日本、故收回合同、不肯售賣、現所售與外國之艦、乃前時定購者、計開智利國一艘、內頭等大艦一艘、小艦兩艘、其餘丹麥葡萄牙比時利各國、每一艘云、

◉英船擱淺無碍

十三日倫敦電云、英船連拉罅號、由本處開往澳洲、船工及搭客共一千一百人、今日駛到法國海面、適値濃霧障空、咫尺莫辨、忽與一別英船相撞、致擱在海旁、幸搭客均皆無恙、平安登岸、此係由萊燕梳公司、接海面無線電報告云、

◉美日兩使會晤

十三日倫敦電云、新任駐英國美使夏咩、昨日入謁英皇佐治、英皇接待如儀、今日夏咩先與駐英日使會晤、人咸以爲奇、迨查悉日使因歡迎日本皇太子裕仁、故請美使到會同慶云、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
金山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙洋酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜[illegible]竹常有糧山幼粒絲苗粘米呂宋或鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實重叟無欺並代理留聲機器新影唱碟接附港省鄉匯單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lee Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 715 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 752 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製鮮蛤蚧丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
祈蛇搜毒藥膠每料五元五毫
風濕骨痛搜膠每料五元五毫
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毛五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明價宜希爲留[illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2[illegible]
本號開[illegible]
大埠都板街九百零九號 成信號披露
二四六七號

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啟者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售聲已馳名遠近久蒙貴客光顧外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿犯藥酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible]
鹿犯烏雞白鳳藥酒每樽[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每樽銀[illegible]
自然五加皮藥酒每樽銀[illegible]
參茸四鞭鹿犯丸每樽銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽銀[illegible]
[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人陳景文啓

◉四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

粽糉發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉鹹肉蛋黃粽
日黃鹹肉粽 果子鹹肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆鹹猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駿交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參上本人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼寬地街及猛令街角華人部係[illegible]

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡正鹿尾犯參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳 厄瓜多
高頓士的 晴派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十二元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪設冷熱氣管無不具備每房有自來水寫字檯等洗澡寓作事週到宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
南京船 五月五號開 五月廿五號到
乃路船 五月廿六號開 六月十二號到
差拿船 六月廿二號開
中華郵船公司客務部謹啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售貨價克相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札欵之期凡由該期一十內附貯欵兩月至月底利息照付[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳秀榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗药丸 寄售
啟者弟前到美國應診廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請照書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製 參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
（留）（心）（細）（看）
先天氣弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧損之血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻止痛 除根 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手痠痛甚手痺麗艱於握物苦於伸縮 腿痠膝軟脚底趾痺絡筋抽痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛楚苦楚 或餘擁風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

止夜遺 固精 每料拾元 半料五元
[illegible]丸專治[illegible]夢遺[illegible]滑精 久[illegible]
火燥水虧身[illegible]
[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

◉如火燎原之蒙局

頃者、張家口盛傳烏里雅蘇台失守、而滂江方面、中央曾接外蒙軍探電告、謂屯駐烏得之俄黨、現已由該處分路出發、向滂江進攻、所定作戰方針、擬將滂江四面包圍、使其坐困、該處倫特而卡地方、已發現俄探云云、至援庫副司令鄒芬亦有兩電到京、（一）銜略、現在俄黨聯合蒙匪、共有二千五百餘名、携有機關槍大炮甚夥、由烏得叨林直攻滂江各處、現正激戰、務懇速派援軍前進、藉鞏滂防、（二）各支隊退守滂江以來、人困馬疲、餉彈兩缺、所望中央援軍從速開到、迄今杳無音信、若再遲延、不獨該處難守、而內蒙危險、迫在眉睫、究應若何處置、務速電示機宜、

俄蒙匪勢、既漸向內蒙伸入、察熱綏三特別區、首當其衝、政府與奉直各方面電商結果、決定由中央迅籌軍費、仍責成張景惠統軍前往、令與鄒副司令協商辦理、此項援庫軍隊、大部分由奉軍方面劃撥、綏熱二區、亦抽調若干、直軍方面、則暫不出師、而於征蒙計畫、則先在扼守滂江、再徐圖規復烏叻、幷分電新疆黑龍江兩督軍嚴守邊圍、以防俄蒙匪之東侵西擾、

至張景惠此次在京、初索欵五十萬元、嗣經財部勉籌十餘萬元、囑令先行帶去、餘數繼續措撥、張氏具領後、即於四日夜車由京綏路出京返察本任、

綏遠出兵援庫一節、政府促新任綏遠都統馬福祥來京協議、茲聞馬氏業於前日下午四時五十分由京綏站抵京、昨已分謁當局各要人商洽一切、

政府接滂江行營來電、報告奉軍各部隊、已開抵滂江、略云、奉軍第一師第三十師各部隊、已先後開抵滂防、當將大隊分駐各山頭駐紮、俟重炮隊開到後、即向前進攻、赤塔政府、以恰城陷後、俄舊黨聯合蒙匪、日圖擴張勢力、因此對於調集軍隊、日見增多、現查赤塔軍隊已派出者、約有三萬、惟因對華協商未定、暫取守勢、尚未進攻云、

政府援庫方略、前由參陸處決定五路進兵、惟新省僅允出兵至烏里雅蘇台、吉黑軍隊、均將於日內集合多倫、惟現在暫取守勢、俟天氣漸暖、大軍雲集、再行進攻、

此次庫亂、外蒙車臣汗棍布蘇倫實爲主動者、前經援庫軍在叨防截獲、乃以保護爲名、暗行監視、嗣復派隊送至張家口、現聞援庫司令部致電院部、以察署不便安置、且該王屢請覲入、擬懇護送來京、但應解交何署收管、乞速示遵、

活佛因俄黨首領恩琴、違反其當初宣言、實行干涉內政、致意見不能一致、組織內閣時、恩琴派祇有一人、已如前報、頃據交民巷某使署消息、活佛與恩琴之意見、日見背馳、近日爲爭握軍權、大起衝突、恩琴所恃爲跋扈後盾之軍餉、活佛已決定不爲供給、故恩琴甚覺爲難、部下即訊、頻見恐慌、不日將有極大之內訌發生云、

據滿洲里日報、庫倫附近之五部落、恩琴等軍殺戮中國兵士三千餘名、此等兵因缺乏糧餉、致無戰鬥能力、遂被捕擄、馬將軍部下亦大肆虐殺、被獲華兵、或扶兩眼、或以繩縛置於冰上、死屍則堆成一二尺之高臺、可謂慘矣、

甘肅護理督軍陸洪濤氏來電、略云、甘省援庫軍、編約四十營、取道科布多、攻取庫倫四路、餉械均由甘省墊備、惟護理名義、殊多不便、倘蒙中央實授督軍、洪濤必竭盡棉薄、藉效馳驅、

內蒙錫林果勒盟盟長函致政府、稱本旗福佑寺地方、突來外蒙專使、強制徵發餉械、查本旗態度鮮明、並不附和外蒙、且又無械可供、倘彼所求不遂、勢必舉匪來擾、應請中央派隊、妥爲保護等語、昨日政府將以上情形、電致滂江總司令部、查照辦理、

政府昨接綏遠總商會來電、內稱外蒙發生軍事、相持日久、商家損失甚鉅、懇請迅派大隊、將庫倫限期克復、以維西北商業、

禇其祥之殘部、由庫倫失敗逃回者、共計一百五十餘人、日昨由排長王海颿、統帶來京、即暫駐於北苑、聽候資遣、又由禇軍護送庫倫難民六百餘人、亦於五日晚車到京、狀極狼狽、已安揷於南宮冀州等處矣、

◉聯防聲中之聯粵聲

鄂贛川湘滇黔六省聯防以來、西南對北態度、驟生絕大變化、而獨立各省、雖未能藉此取消自主、然曩昔一種半推半就之形態、決不能再見於今日、中央當軸日前驟得此項消息、遂認爲南北統一之良機、一方面電囑王占元努力進行、一方面特飭統一善後委員會、討論協助辦法、且又調查其內幕實況、關於統一前途、莫不認爲有絕好希望、而自稱老成幹練之某政客、遂向中央建議、乘機聯粵、必收圓滿效果、此雖一種投機論調、而彼當軸者、則已印於腦海之中矣、未幾府院又接陸榮廷急電、畧謂孫陳意見、自籌備援桂以來、愈演愈深、彼此傾軋、已成冰炭、且粵軍倦戰、亦非一日、近據所獲粵探供稱、中央若能以誠相見、必能與桂省取一致行動、由局部攤理、傾向北政府、則意中事也、榮廷奉職桂省、與粵爲鄰、理應與之接洽、剷除統一障礙、惟以事關機要、不敢擅專、務請電示機宜、以便遵照進行、中央得此電後、進行益力、竟將滔天蒙亂、置於腦後、終日函電交馳、將一副政治眼光、均傾注於此節、至陸氏所謂聯粵、本無若何神奇辦法、不過仍藉孫陳不睦、施其一種離間手段而已、現在雖經

◉中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇術挾重資、梯山航海、不辭辛苦之備嘗、取精用宏力求商務之展發、其志果何在哉、亦欲操縱我市情、攫奪我商業權利耳、夫國家富強半資商業、商業盛則財用足、財用足則國力因之而雄厚、然則商業之關係于家國也、不亦重乎、雖然商業之重、夫人知之矣、特非具有世界眼光、熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也、同人經商斯土多歷年所、深悉美國貿易情形、其爲日用所必需、銷場廣而獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、蓋此都女界風尚趨時、爭妍闘麗、服飾喜新、尚能創設工廠、製造新奇貨品、設肆零沽、大利之歸可操左劵、此同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖零玖年初、集資本二萬元、在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張、地當衝要、爲商務薈萃之區、貨物流通、實本號發祥之地、經營數載、生意遞增、獲利益厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而朗別治等埠、現計總支各店、共有九所、發售貨品、多由本公司製造廠、精工仿造、物美價廉、婦孺樂購、核計本公司自開創至今、屈指十二載、積資數拾萬、現在通盆計算、除分派上利外、實有股本叁十柒萬弍千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投資主義、期次第分枝於美國各名城巨市、吸收西人利權、故特聯同議決增多股份、力圖擴張、並決遵照美國商律、在嘉省政府註册、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞、極力提倡、踴躍投資、他日生意發達、利益均沾、豈僅各股東個人幸福、抑亦我中國之榮光焉、

茲將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註册、原名中興公司、現在附加有限二字、名爲中興有限公司、西名爲The China Toggery-Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名、將來續行分支於美國或中國各大城鎮、亦採用此名、不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品、零沽發行生意、以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號、開張地点、握要居西商薈萃之區、其他支店八所、弍在沙加免度埠、一在山羅西埠、一在斐士那埠、一在山爹咕埠、一在巴士端拿埠、一在山班端鈕埠、一在朗別治埠、均擇該埠商業中心点開設、一俟股本招足、續行分支別埠、以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、特自設製造廠、製造各種衣服貨品、式樣新奇、爲婦孺輩所樂購、實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元、現在通盆計算除分派上利外、實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時、詳細核查屬實、准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作七千伍白股、每股收銀壹百大元、以美金爲本位、一次收足、至少沾股壹份、如多更善、新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算、每年分派弍次、分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀、盡行附貯本埠殷實銀行、由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少、其股銀或親交或寄來或交招股人、須將認股姓名籍貫住址註明、以便通信

十 凡認股者一經認定後、即作爲實、其已交股銀不得中途請退、索回股銀、以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人、除由經手人即時發回收條外、本公司限三十日內定將正式股票分發、如過期無收、請發函追問、惟親自交到本總寫字樓者、不在此例

十二 凡担任招股人員、須即將招得股銀繳交本公司、以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子、均須取有本公司股份轉名單、以原人簽押名字、連股票一齊交來、勘驗妥當、得本公司許可、乃准將原名取銷、換給新票、倘有遺失被毀情事、須自行登報一禮拜、股票號數、聲明作廢、方能補發

十四 本公司爲愼重財政起見、無論內東外東及其他團體、均不得向本公司移借欵項、以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大、凡股東董事及一切當職人員、不得擅用公司名義、爲私人簽押各件情事、以免牽累

十六 本公司數目、週年結算、所得溢利、除以一成爲酬勞、當年各任事職員、外餘則由董事局酌議、或以若干成按股均分、若干成爲公積、須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沾欵項由司庫按日如數附入銀行、至提支時、須由正總理副總理書記三人中、有兩人簽名、方能發生效力

十八 本公司職員、額定正總理一名、副總理一名、中西文書記各一名、司庫一名、核數員一名、董事九名
(甲)正總理有統籌全局生意及簽欠並署名重要文件、與及委任司理、並召集董事局會議之權、惟委任司理、須得董事局同意乃爲有效、(乙)副總理有輔助正總理一切事務之權、(丙)司理專理支店生意事務、須受總理指揮、(丁)司庫專理一切出入欵項事宜、(戊)中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜、(己)西文書記專理一切對外文件、及有簽欠之權、(庚)核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關、凡關于生意籌持財政及其他重要事宜、均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之、各任事職員、由董事局互選之

二十一 股東選舉、以占有一股者有一選舉權、占多者照此類推、惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限、期滿另行推選、倘現任職員奮力從公、無犯規溺職情弊、可得連任、以資熟手、仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後一禮拜、即爲新舊職員交代時期、惟股東大會時、舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形、逐一列册、向股東報告、並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員、如不稱職、可由董事局核決開除、並即選員接充、如董事或不稱職、可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議、須有董事過半數出席、方足法定人數、議決事務、以出席人數過半贊成爲標準、股東會議、須占有公司股份過半數之股東出席、方爲合法、議決事務、以出席股東占有股份過半數贊成、方生效力、（所謂出席股東、連受托之代表、亦在其內）

二十六 股東會議分兩種、(甲)尋常會議、每年舉行一次、例以陽歷元月之第二星期一日舉行之、(乙)特別會議、遇有特別要務、須股東全體解決時、由董事局臨時召集、如股東占有股份全數三分之壹、有特別意見、確關於公司生意事務、須股東全體解決時、亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告、如本人不暇到會、可依例擇股東一人爲到會代表、（如派代表、須預將代表姓名、于未開會前三十天函報本公司註部方合手續、否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗、方有效力

二十八 董事局會議分兩種、(甲)尋常會議、每月一次、籌畫生意進行事宜、(乙)特別會議、遇有特別事故、由總理隨時召集董事、有過半數之同意、亦可召集之

廿九 本公司數目、日清月結、至十二月底總結算一次、幷將生意進支存欠分欵列明、刋印成本、分派各股東查閱、以昭信實

三十 本公司一切數目、除由核數員及董事局隨時稽查外、各股東均有稽查之權、如股東欲行稽查、須有股東全体十分之一以上之同意、函知董事局、照會總理、預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜、得由股東會議時提出公同研究取决

▲茲將第二期認股芳名列左

方舜初加認五百元連前共一千元
劉　根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周　扶一千元
高鏡林一千元
趙長貴一千元
周丙寅一千元
陳觀堯一千元
蔡漢朝一千元
周連結五百元
陳典愷五百元
張秉善五百元
蔡才天五百元
劉日初五百元
陳象煒五百元
阮丙辰五百元
陳景文五百元
李兆志三百元
司徒有駿三百元
陳宏壯三百元
陳新秀二百元
陳　享二百元
許濟嚴二百元
陳華標二百元
趙權訪二百元
張梓亭二百元
胡昌禮二百元
雷迪傳二百元
陳觀光二百元
方佩文二百元
黃燊理一百元
陳　栢一百元
方文圖一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
陳福全一百元
雷光明一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
陳遜象一百元
陳藹庭一百元
謝棟彥一百元
李聖厚一百元
唐溢興五百元
謝珮聖一百元
譚揖謀一百元
陳良贊一百元
崔　豪二百元
胡焯生二百元
陳立煦二百元
余壽和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月 中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 膏丹丸散經驗異常 卷拿六一七號

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費另加

五淋白濁 神止痛丸 每盒四圓 郵費另加

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另加

專科

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾杲臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅楓印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

法目的未；▲未、●何以未、▲那時岑春煊他們跑了、傅霖無法禁止、所以把自己管的司法部大理院審檢四廳的東西一點都保存交代清楚、可見傅霖始終護法；●不達到護法目的、何以投降北方、▲我沒有跟他們跑、可見我沒有投降北方；●當時汝爲部長、政務會議的舉動、汝不能辭其責、他們投降北方、一定經過政務會議、▲他們那裏有開政務會議、況且他們的通電、祇有他們幾個人署名、沒有用政務會議名義、這事祇有他們自己負責、●何以沒有通過政務會議、就投降北方、▲這不是非法嗎、▲他們投他們的降、我沒有投降、我如果投降、還在廣州做什麼、●你們的政府是否以權利爲目的、以護法爲假面、▲這是他們的事、●你是部長、應該知道、▲我祇管司法、他們如何投降、我無法禁止他、●你們假借名義和北方議和、後來又取銷合法的軍政府、這種行爲、是否顚覆政府、▲這請審判長去問投降的人、我不能答覆、審判長問畢、請莅庭檢察官論告、檢察長林翔起言、現在關於徐傅霖犯內亂罪論告意旨、略謂、本廳起訴岑春煊等八名、今祇得被告一名到案、現祇對於徐傅霖一人論告、徐傅霖於伍總裁被迫離粵後、合法政府既被逆黨顚覆、乃敢擅受僞司法部長職、有徐傅霖上年五月十五日通電就職、登修字第一百七十六號僞軍政府公報、又徐傅霖於參衆兩院他徙之後、竟敢集合私黨、自稱國會非常會議、選舉溫宗堯爲僞總裁、陳鴻鈞爲僞主席、宣言反對孫伍唐唐四總裁、既經徐傅霖供認不諱、且其補選僞總裁有徐傅霖提案、及議事錄爲證、此項筆錄議案、本廳檢察官書記官在兩院秘書廳檢出、可爲此案之鐵證、又粵軍仗義返旆、僞軍政府命令僞粵總司令莫榮新剿辦陳總司令炯明、徐傅霖身爲僞軍政府部長、依照修正政務會議條例、當然得列席於僞政務會議、關於此項命令、雖不承認列席參與、但徐傅霖如非與岑春煊莫榮新共同決意、何以肯就重要僞職、且分担補選僞總裁、選舉僞主席、贊助僞軍政府僞國會非常會議成立、均與僞軍政府爲一致之內亂行動、尤足見徐傅霖岑春煊莫榮新等、意思聯絡、毫無疑義、（法律上之意見）查刑律第一百零一條、載意圖顚覆政府僭竊土地及其他紊亂國憲而起暴動者、爲內亂罪、依左列處斷、其第二款云執重要事務者、死刑、無期徒刑、或一等有期徒刑、此案岑春煊莫榮新等把持政權、迫使伍總裁離粵、顚覆合法之軍政府、而僭竊兩廣之土地、徐傅霖於伍總裁離粵後、擅受僞職、列席僞政務會議、又集合其私黨之附逆國會議員提議補選僞總裁、選舉僞主席、贊助僞軍政府與僞國會非常會議成立、與岑春煊等諸人、爲一致行動、查其時孫伍唐三總裁、尙在執行職務、而徐傅霖等竟敢補選僞總裁以補其缺、實屬紊亂國憲之行爲、迨莫榮新等襲擊汀漳、粵軍仗義返旆、僞軍政府命令僞粵總司令、徐傅霖雖不供認列席參與、但查共犯之成立、以意思共同、行爲分担爲要件、岑春煊莫榮新徐傅霖均以內亂之共同目的、而分担內亂要素之行爲、（如補選僞總裁爲紊亂國憲、一面贊助僞軍政府成立、即係顚覆合法之政府）（未完）

●女代表控告省議員

粵女士鄧某、因充女界參政請願團代表、率衆包圍省議會、直搗議場、與各議員奮爭徒手劇戰、以致身受數傷、聞該女士已認識當時與己對毆人爲議員馮河清、擬即以個人提起向法庭訴訟、請拘馮訊究、治以相當之罪、昨特前往公立法校謁見金校長領教起訴進行手續、即請某律師爲之擬稿云、又民治社函云、各女界請願代表鄧黃等、自被省議員馮林等毆傷後、各自分頭運動對付之法、聞其對付法中之一、即爲延聘律師提起公訴、鄧蕙芳黃璧魂兩女士、前日已往韜美醫院請法國醫生狄偉麟博士驗傷完畢、給以被傷證明書、該書云、余曾將鄧蕙芳女士細檢、經驗得右便手背有損傷、惟所傷甚微、不過三分長英尺而已、至於下頷亦略有損傷、而亦略有微傷、特字付証、狄偉麟三月廿九日、鄧女士等得了受傷証明書、即到亞洲酒店訪美國紐約民意報通信訪員費甫君、求其親到法庭作証人、費甫君毅然答允、聞該訴訟書、於日昨呈遞檢察廳矣、又聞馮河清昨致函省會秘書廳、稱是日被女子毆傷、現居醫院、不能出席云、

●唐繼堯第一次出席政務會議

昨二十一日軍府政務會議、唐蓂賡總裁初次列席、已見本館專電、查是日各總裁及總次長均異常歡迎、是日議決兩要案、一爲任命顧品珍爲雲南總司令案、二爲任命盧燾爲貴州總司令案、

各屬匪耗

（新會）崖門一帶、海盜猖獗、二月初五、有江通商輪經此、被匪截騎、駛向熊馬沙而去、段艦聞報、追至白鵝汎地方、始將商輪截回、而匪黨已鳧水登岸而逸、（恩平）鳳清灣鄉、發現焚殺劫擄巨案、善後處據事主報案、即飭部攜帶機關鎗往剿云、（南海）金利蚧坑等處、二月初三被匪洗刧七家、並擄去七人、失贓數千元、（東莞）玉堂圍鷄啼岡梅湖各屬、二月初四、被著匪黃大眼托等、洗劫數十家、斃事主梁鏡濤等多人、擄六人、失贓逾三萬元以外、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

〇〇血虛受濕 勞傷骨痛
〇〇身弱 藥良效速
〇〇身弱腦痛 幸遇神醫
〇〇仁心仁術 海外無雙
〇〇補 金丹 名不虛傳
〇〇 兩擅其妙
〇〇勞傷咳血 問此良醫

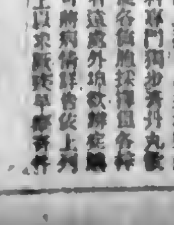
發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靓原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通 文各一册二元五毛
鄭聰甫華英類語二元 漢譯西班牙文文法銀三元
最新釁圖精義銀七毛五 新版八才子花箋三毫
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新當地圖（已裱）一元
全上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報局

金山正埠 大光書林

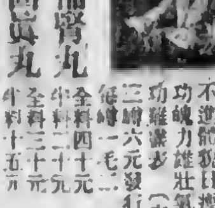
●本店各種書籍齊備價目印便函索 The Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚連儒



蔡元春應驗丸散廣告

自來精



參茸三鞭補腎丸 全料三十元 半料十五元
龜鹿二仙固真丸 全料四十元 半料二十元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元
預防傳染疫眉角熊膽香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰疬瘰癧核萬應膏藥二元五
立消雙單蛾喉保命散四元
立止傳染濁肥汁去毒殺虫丸三元五
一笑齒汗散二元五
經驗跌打去瘀吊傷散
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭痛身熱萬應散
百日可斷除紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀三元
極驗採皮癬濕癢疥藥水
止癢如神散每盒二元
自製神效光明眼藥水每樽銀一元
安驗安神精魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去瘀生肌珍珠丹每盒一元五
立止吐血鼻血便血藥散每盒一元
奇效壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膽造血丸每盒六兩止銀二元
萬應救急君之甘露油
萬人）每樽一元半四五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製疲火脚痛風濕膏藥每貼
忍氣止痛丸每盒一元
大補滋陰丸每盒
乾坤大造丸每盒二元
加料大補狗腎丸每盒銀四元
改良五福丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
龍鳳烏雞丸
婦科調經種子丸每盒銀二元
變喉奇香每盒銀一元

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寶號如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十六續）

美國參議院既將巴黎和約嚴加審查、於是美國國會遂極端反對其處分山東問題之失當、一千九百十九年八月二十三日、參議院外交委員會報告、和約修正案、完全與山東條件相反、其條件中所有日本字樣、悉代以中國二字、此修正案後即由參議院改爲保留案、其文云「美國不能應允第一百五十六第一百五十七第一百五十八諸條、苟中華民國與日本帝國間因此條件而起任何爭論、美國保有自由行動之權」、此保留案重經討論、遂將國名删去、略收如下、「美國不能應允第一百五十六第一百五十七第一百五十八諸條、苟因此條件而起任何爭論、美國保有自由之行動之權」、此保留案提出於參衆兩院、均經通過、惟因删去「中華民國與日本帝國間」一語之故、頗引起各方面之評論、日本報紙中謂一經改易、此保留案即覺軟弱無力、其實適得其反、蓋最後通過於兩院之保留案、既將「中華民國與日本帝國間」一句删去、包含既廣、力亦愈強、蓋前者僅專指中國與日本、範圍較狹、而後者則範圍擴大、意謂中國與任何一他國如因山東條件而起任何爭論、美國保有行動之自由、則日本與他國皆概括其中矣、至美國報紙對於國會討論山東問題、扶助中國、則甚表同情、幾於通國皆然云、（未完）

僑聲

菲律濱華僑抗爭西文簿記案（再續）

華僑不能承認此條例之理由　僑民對於居留地、有服從其法律之義務、亦有受法律保護之權利、菲政府此例之設、分明保護通曉英文西班牙文及菲語之商人、而排斥華文、摧殘華商、揆諸情理、豈得謂平、且法律之成立基於習慣、本乎民意、國際間之條約、或公文、尙不能强甲國以遷就于乙國、華人在南洋用華文爲簿記、歷數百年之習慣、菲政府乃欲根本推翻之、其規定簿記、必用英文西班牙文及菲文者、卽無異於禁止沿用華文也、此例果實行之、浸久必至使華文完全廢棄、華僑而不識華文、易代而後、其不同化於菲人者幾希、故我華僑對於此種條例、就事實上、法律上、人格上、國體上、皆在所必爭、菲律濱議院及其政府、既拒絕不肯容納華僑之意見、則此後交涉之進行、已電請北京外交部直接向美政府提出抗議、一面電託美國著名律師、搜集國際公法、向美國會美政府陳述意見、並卽選派得力代表二人、馳赴中國北京、美國華盛頓、懇切陳請、務期達到取銷之目的而後、況我華僑協助西人開闢菲島、自信不爲無功、中美國交、又素稱敦睦、國民間之情意、亦復融洽、而此妨害華僑商業之條例、乃適過於議院閉會之後、總督臨去之前、不知菲議院美總督有何原因、是何用意、甘冒不韙、必强迫華商以所難、而挑動其惡感也、我華僑苟不矢志力爭、則此後類此性質之苛例、更加嚴酷之待遇、必將層見疊出而不窮、且菲政府既可以此例施之菲島華僑、浸假而歐美日本、南洋羣島之政府、亦皆可以此例施諸各處之華僑矣、浸假而香港之政府臺灣之政府、亦無不可以此例施諸居留其地之華人矣、然則此案交涉之勝負、不僅爲菲濱華僑切身之利害、抑亦海外數百萬華僑共同之休戚也、吾政府、吾國民、吾海外僑胞、當從遠處着眼、幸勿視菲律濱一隅之損害、而淡漠置之、斯我僑居菲律濱羣島之十萬同胞所痛哭流涕而求爲援助者也、（完）

社會鑑

伶人捉姦之活劇

粵訊云、最近一連數日、河南海幢寺前有一男一女、因犯姦案、爲警區判令在此枷號示衆、查該男子爲伶人小生輝、女子爲女伶五妹、五妹本爲伶人靚芬之妻、前從小生輝學戲、藝雖成而不甚出色、以故並未落班、惟在黃沙一帶之茶樓度曲、日博數元而已、事緣伶人靚芬近年生涯冷淡、遂爲五妹所厭棄、而五妹日與小生輝狎習、彼此互相愛慕、以致有染、靚芬近以其妻日有數元進欵、時間其討取、以資挹注、動輙爲所拒絕、卽五妹之母、亦不能爲樂捐、夫妻之間、固積不相能、卽母女之間、亦多齟齬、因之家庭之內、遂致時起風波、日前五妹適與小生輝在河南某宅、重尋舊好、爲靚芬偵悉、不禁酸風大起、突至某宅、將姦夫淫婦雙雙捉獲、卽送海幢等十一區正署訊辦、當區長提訊時、五妹侃侃辯論、絕無羞恥、區長問其何故棄舊憐新、而鍾情於小生輝、答謂婦女楊花水性、人盡可夫、卽先生（指區長）及某某顯者我亦甚爲鍾愛、無奈神女有心、襄王無夢、故雖愛亦無從下手、惟小生輝固爲師傅、而又彼此互相愛慕、故亦自由戀愛以滿足其慾念之要求耳云云、該區長以其刁潑、判令枷號示衆數日、然後轉解公安局發落云、

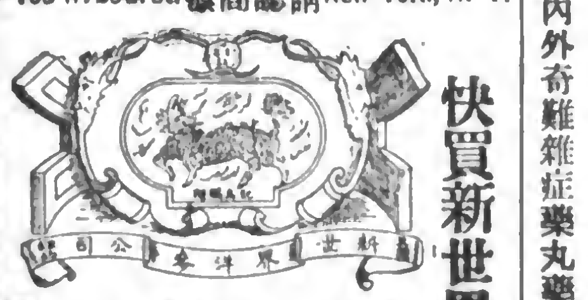
新聞屑

唐瑛女士之琵琶

▲一千元彈四闋

滬訊云、唐乃安醫生女公子唐瑛女士、素精中西音樂、此次爲女界義賑會游藝會効力頗多、前晚特在玩具部奏西湖十景等四闋、當場卽得一千元、悉數充善舉云、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請剪出付來）

正地道老山參 每磅價銀十一元
甲號洋參 每磅七元五毫
乙號洋參 每磅六元五毫
丙號洋參 每磅五元五毫
丁號洋參 每磅四元五毫
戊號參碎 每磅價銀四元
已號參鬚 每磅三元五毛
妙品海狸香 每磅價銀十元
正真鼠膽 每對四元七五
正熊胆常便 價甚相宜
志函至緊寫明西文住址

天生堂 TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅 譽

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

生源號廣告 Sang Yuen & Co.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖煙京果海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館資館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵炸爐鋼鐵鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備如蒙光顧照時價格外瓜菜穀客價廉貨真照時價格計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保償生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒、瘡皮膚濕毒紅粒瘰癧夜白濁不安婦人、痛白帶、內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲丸散膏丹醫貨均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹在本醫局醫愈者數千人故得名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 少力 難行 丸 每料拾元 半料伍元 小料叁元

萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛軟弱日少常有之弊至令四肢乏力不良于行目視昏花大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而類于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛
蘇孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元
色慾寶鑑銀一元
體操新教案一元三毛
全情闡微銀一元
金山玉聯初集銀
洋庄康熙字典
人體生理圖一元五
慈禧外紀銀一元
李覺出身銀一元
實驗打病法銀四毫
永慶昇平傳銀八毫
中國工藝沿革銀五毛
通俗尺牘一元貳毫
孩大廣東圖二元
呂華英會話二元
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫
學地質教科一元七
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫
覺禪後身全傳二
女子師範教育九毛
洋庄聊齋銀一元五
東周列國銀一元五
平面三角算法銀八
大俠紅蓮路傳五毛
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛
簡明珠算銀一毛五
小學筆算教科九毛
永慶昇平前後傳
中學萬國史學一元二
初等物理教科銀
中學礦物教科七毫
分類尺牘大全一元
丙種辭源一十八元
黃履卿英語二元
實用紅行紙每刀
中學生理教科一元
英文信札指南一元
萬木草堂書目廿元

Monday May 16 1921, Vol. XXX No. 82

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第八十二號

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興 鴻 陳建秦 方倫銘 謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧新蛇風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋萊島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛〇此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

（中華民國十年五月十六號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉四月初十日）

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

唐繼堯失敗感言

（権公）

唐繼堯以赫赫聯帥之資望撫有滇省更歷七載竟爲其部下所逐倉皇出走無所容身。其興也勃然其敗也忽然撫懷今昔亦足悲也。吾爲推求其致敗之原因有足令人感喟者。其原因安在質而言之曰愚暗不明不辨善惡爲小人所播弄而已。夫唐繼堯與蔡松坡起義於滇推翻帝制勳業卓著人心信仰。使稍有才畧憑藉時勢廣爲延攬羽翼既成。然後伸張實力縱未能北向以爭中原而西南半壁自在掌握則雖夷長老亦未嘗不可稱雄於一世也。乃彼得志後信任其弟繼虞。誅夷同學促起攜貳之心隱樹蕭牆之敵孤立無輔識者危之。彼猶不悟復與孫文互通聲氣以爲西南政府植基礎固足爲奥援故國會移滇亦允容納不知孫文之搗亂行爲國會之滋擾情狀久爲滇人所深惡。自是唐氏與滇中將領已貌合而神離矣。語曰百足之蟲死而不殭以扶之者衆也。今唐氏自側其爪牙自斷其手足不亡何待。然使唐氏雖不滿於同袍尚知撫循其人民。省刑薄歛休養生息惠澤滂流羣情愛戴。縱有一二反對之人亦將以形格勢禁潛消反側。如此則唐氏之地位萬不至於動搖。而唐氏所作所爲竟與人以口實。觀滇軍官同逐唐氏之電文。一則曰廣搜民財大興土木窮奢極慾浪費無度財政並未公開預算不交議會。一則曰立連坐之法加犯贓之罪苛刻及於細民大赦不寬私怨以命令爲法律視喜怒爲賞罰。一則曰假廢督之名而自稱聯帥竊裁兵之號而同時招兵。據其所言出於逐唐者之口容有不實不盡之處。然亦不能憑空揑造。更微之吾所聞唐氏出走猶挾鉅貲。夫以滇省貧瘠軍政各費常虞不給。安得此纍纍之物貯積私囊。則爲不日剝奪民財。刻扣軍餉損下益上從可想見。由此種種推測唐氏今日之失敗謂之自取焉可也。嗚呼唐氏當隆盛之時聲名洋溢海內人士莫不嘖嘖稱道其豐功偉業而致崇拜欽仰之意。孰知其昏庸愚闇一至於是乎。吾因之而有感焉。昔人謂處士純盜虛聲。吾謂今日之號稱元勳偉人者大都是純盜虛聲而已。其成功也出於僥倖。成功之後居之無其器。不旋踵即受人唾罵。爲人驅逐。身敗名裂。夾帶貨財逃匿洋界。託庇外人。驚魂稍定。又復以一片虛詞飾非諱敗。冀掩國人之耳目。夷考其行與傭夫走卒無所軒輊。吾嘗痛詆當世無人才。由今思之語雖過激而實非激也。

緊要新聞

●京張鐵路向美買車頭

六號紐約商報云、中國京張鐵路公司、現在美國火車機器公司、定購車頭四十二架、共約值銀二百六十萬元、該公司係由中政府管轄、其欵由美日兩國借出云、

●美國出入口貨物減縮

美京西報云、據商部布告、昨三月份美國出口貨、比較上年三月份、減少四百三十六兆元、上年三月間出口總計八百二十兆元、是年三百八十四兆元、上年三月份入口貨五百二十四兆元、本年二百五十二兆元、計出入數相比對、仍利于美國一百八十四兆元、三月份之出口貨、比較二月間減少一百零五萬元、自歐戰至今、以該月爲最少、但入口貨勝、二月份四十八兆元、由上年計至三月底、共九個月、統計出口貨五千五百零九萬元、入口貨三千零零九百萬元、上年同時九個月出口貨六千零五十萬元、入口貨三千七百五十兆元、三月份黃金出口七十萬元、入口一萬零六百萬元、以九個月計至是年三月結、黃金出口一百三十一兆元、入口四百八十一兆元、上年同時入口四萬零九萬元、出口六千萬元云、

●美礦師定期赴華探礦

十四日棉尼梳打省度路付埠電云、有美國礦師六名、應南滿洲鐵路局之聘、于六月初旬、由舍路乘輪、前往中國、測量煤鐵各礦、查此等礦師、一往大連之北部一百五十里、安山附近、踏看鐵礦、一往奉天附近、攷查煤礦、其事務所設在大連灣、預備九月間歸國云、

●總工黨拒絕華日人要求

十四日奧哈奧省先先拿打電云、美國總工黨、現在本埠開大會議、居留美西之華日人、特致文前來、請求公認其工黨、並准予加入總工黨內、藉資聯絡、惟各職員尚未允肯、

●英議員注意縮減軍備

十四日倫敦電云、今日下院開會時、議員赫特氏、請首相考慮應否請美日兩國政府各派特別代表、于本年六月間會集倫敦、乘殖民地及印度大員駐倫敦之便、開會抒派考慮海軍軍備問題、以符夏定總統就職演詞本旨、議員郝爾氏質問政府曾否從事英美代表協商海軍程序一舉、首相萊佐治答稱、此項問題、關係綦重、今尚不便有所發表、

金山 謙生祥 大埠
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. Box 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙[illegible] 謙生祥披露

蓄貯求利 利週息四厘 三個月 利亦係四厘

（工錢最好求利）（半年亦係四厘）

金山 佛蘭西花旗銀行

FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙 滙單 英德法各國滙單價極相宜 士庫大夾萬租貨 什物珠寶 關顧雜貨店 請照西字列來

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Phone China 95, P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因涯價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸
玉桂

金山 泰萃 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種類兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍

泗和謹啓

金山 廣益鐸 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓 [illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一一九

甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.

二百一十號

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千上海洋箱公司啓

馬仔嚟爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S.F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚟爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚟爲記

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆 金山大埠電話差拿一十七 廣利謹啓

丁卓生無堂 請勿悞會

美國大埠 **乾坤葯房** 電話六四三

Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生

中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包医

女医静梅氏

医生良否祇 問实敢包医 否本医九瘡 科 爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●世傳 **秘方婦科丸**

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

一度之秘密接洽、表面上孫許（崇智）仍宣言援桂、確未停頓、不過陳氏從中掣肘、不能成爲事實耳、中央電陸所主張者、一爲勸陳向粵軍宣言、停止援桂、表示與北政府結合、一爲粵桂擇取適中地點、會議停止備戰、雙方撤退防軍、實行研究統一手續、一爲驅逐反對統一之軍閥及政客、至於聯粵應提條件、已電陸氏、就近與陳商榷、不得過於拘泥、免致中途發生波折、觀於以上之各項主張、則中央當軸之用心、亦可謂無微不至矣、無如電發數日、未見一覆、前途是否又生變化、抑或尚未與陳接洽、均難揣其底蘊、最近又有一種喧傳、謂陳烱明已密派洪代表赴桂、與陸榮廷商権聯合條件、此說確否、姑置勿論、總之、中央近來聯湘聯滇、均無圓滿結果、此次聯粵、是否曇花一現、亦未可必、然據六省聯防推測、粵省必無獨存之理、況孫陳勢成水火、亦萬無持久之理、陳氏果能乘機審勢、與北和衷共濟、力謀統一、亦大佳事、否則桂局糜爛、固在目前、粵亦不能不受影響、而中央處此千鈞一髮之政局、尤當推誠相見、免使聯粵進行、再成泡影也、

●川人自救之聲

全川自治聯合會通電云、各報館均鑒、川人飽經患難之餘、知非自決自治、無以保現在之生存、圖將來之幸福、爰於中華民國十年四月三日聯合各縣人民代表、在重慶開全川自治聯合會成立大會、中外來賓、涖場觀禮、各界人士、熱心贊助、民氣發揚、於斯爲盛、同人感世界之潮流、受國民之委託、誓當竭其愚誠、以社會民主主義、亟圖下列十二項之實現、（一）創立聯省制度、實行職業的全民政治、（二）主張男女平權、實行直接的普通選舉、（三）廢除現有軍制、實行畫一的編練民軍、（四）掃除司法弊害、實行編切實的保障人權、（五）力謀教育普及、實行免費的強迫教育、（六）制定累進稅率、實行公平的分配負擔、（七）力圖發展實業、實行協社的平民銀行、（八）組織經濟的互相扶助、（九）減少無業遊民、實行適宜的強迫勞動、（十）制定保工法律、實行公共的保險教育、（十一）設立勞動機關、實行農工的改良補助、（十二）組織職業團體、實行堅牢的職業組合、凡此皆以謀建設平民政治、改造社會經濟、同人魯鈍、任重力微、深望各界人士、時錫南針、匡其不逮、吾川幸甚、前途幸甚、全川自治聯合會叩江

●北京水力發電廠與日人

▲軍閥與日資本家之勾結

法文報云、日本資本家圖承辦北京永定河水力發電事業、由內閣總理靳雲鵬黨徒居間向中政府呈請辦理、而資本完全由日人方面供給、駐京法國公使館以其妨礙一千九百十三年中法實業銀行之借欵合同、頗注意此事、

廣東新聞

●徐傅霖案開審記

（二續）

翌日大理院續訊徐傅霖案、二時十五分開庭、庭員辯護人被告均出席、審判長宣告續訊、命被告簽押昨日所錄供詞、被告署有更正、簽畢、審判長謂、昨日關於瀆職罪部分證據尚未審查、今繼續審查、旋即將看守所之因上告被押人清冊一本、及死亡清冊一本、提示被告、答謂（以下簡作▲）刑事被押人係高檢廳事、我不能負責、至民事被押人死亡、是一種不可抗力、我爲廳長、更不能負責、審判長謂（以下簡作◉）刑事上告案卷仍存高審廳、分存兩廳、你說修正軍府組織大綱第四條、規定省政何原有職權、軍府不能干涉、但此條原有但書謂省政府職權有向屬中央管轄者、軍政府得收回之、這但書你不看見嗎、▲廣東高等審判廳在自主時期、隸屬於地方政府、況且這是軍政府和地方政府的關係、而非高審廳與軍府的關係、這個如何怪得高審廳、高廳長屬於中央政府、而非屬於地方政府、傅霖是受地方政府委任的、如果軍府要收回、應和地方政府交涉、◉司法部給文與高審廳、就是與地方政府交涉、何以不送、豈不可惡、▲傅霖祇是服從長官命令、一點可惡都沒有、◉從前地審廳審理先施公司存欵三十萬元一案、你曉得麼、▲這是地方審判廳的事、當時你們的政府是否想拿這二十萬元、這是問財政部才曉得、這欵係以先施公司股票爲抵押品、要把抵押品交回、方能提取、這是地方廳判的案、內容如何、我不曉得、◉這案先施公司敗訴、你說有理由否、有無理由、▲要問判這案的人、如果無理由、他可以上訴、◉當時你是高審長、當然可以監督地方廳、▲這是審判的獨立職權、審長如何能干涉、◉那案上訴期間尚未過、馬上要執行、顯屬違法、當時你爲高審長、係司法長官、當然可以糾正他、▲先施公司沒有上訴到高廳、我何能干涉、況且司法長官沒有干涉法官裁判的道理、◉那時你們爲什麼把馬祖金鎖押起來、▲我沒有鎖他、都是你們的地審廳、地審廳有廳長負責、◉你們的政府當時沒有交回抵押品、就要提欵、未過上訴期、就要執行、這不是濫用職權嗎、▲請問是那個濫用職權、◉是廣州地審廳、▲廣州地審廳的事如何問我、◉當時是你的高審廳、有監督的職權、▲先施公司沒有上訴到高審廳、我如何曉得、◉他如果上訴到你處、你如何辦法、▲這是已往的事、我不必答覆、◉然則你竟實成麼、▲他沒有公事來、我不受、他有公事來、我祇有照法律判斷、◉當時你們政府以何者爲目的、▲以護法爲目的、◉然則達到目的的未、▲我很喜歡達到目的、汝辭司法部長時、達到護

奇生行通信處
Kay Sang Co
643 CLAY ST
San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元
三鞭補丸
奇生行

每一樽三元五 三樽十元 郵資美東每樽三毛五 印花稅每樽一毛四 發客另議

五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

紹昌行總發行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

每樽弍元 三樽五元五 郵費另加 每樽士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工曾因少年好飲[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

紹昌行 製秘膏丹丸散
麗清先生 內統外理方脈

- ●九製大海獅鞭鐵質補益丸 七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水 每樽伍元
- ●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
- ●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
- ●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘痰嗽丸四元
- ●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
- ●內消化聯諸毒丸十元 ●速癒夢洩丸四元
- ●〇〇無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
- ●秘傳〇〇神術丸四元 ●花〇滴露膏二元
- ●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
- ●白濁不憂丸四元 ●〇〇舞折腰丸四元
- ●〇〇如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
- ●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
- ●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每樽二元
- ●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
- ●通治咳嗽消痰丸 每料銀十元
- ●除濕吐血萬靈丹 每盒銀四元
- ●治臭狐臭腋膏一元 每盒銀四元
- ●〇〇〇飛燕散五元 奇妙無比
- ●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

紹昌行總發行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處信來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S.F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之傳論
- ▲歐戰醞釀之溯原
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三種
- ▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其引人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

尋常洋庄二十冊十五元
特別洋庄四冊十八元

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●日本不公認廣州僞總統

十四日東京電云、日本政府、對於中國南方總統孫文之政府、決不能承認云、

●北京美人擬建設學校

四月五日北京通訊、居留北京之美人、現擬設立一學堂、教授青年美人、查北京之美學童、約有二百五十名、故求美國政府每年每生給助學費五十元云、

●班王與后乘車受險

十四日倫敦電云、接西班牙電稱、班王亞鋒芬梳、及王后域多利、今日同乘自由車往觀賽馬、中途車輪忽然爆裂、全車傾側、王與后均受損傷、幸無大碍云、

本埠新聞

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到少年報來周邊法二元、趙確法一元、式士省佛委埠固連卜拿十元、新法公司陳廣駒十元、翁琦來麻省保士頓埠西友尾拉十元、黃國年五元、生昌隆來西友彼得一元、

▲照錄三藩市中國少年學社來函　籌賑會列位先生大鑒、啓者、本會定於本月廿一號、發賣救命靈符、所有收入、撥充籌賑會、救濟祖國哀鴻、必在西報刊登各報及救命票之圖式、惟華埠各報素來熱心公益、務乞譯登俾全埠居民得悉此事、予以伙助、並冀華埠居民商店到時各豎旗幟、藉表好善好施之意、此致、即請義安、

◉中華會館請禁惡畫公函

中華會館通事致麥訥律師函云、接南部地哥打省麋度埠華僑快信內開、該埠麋鴨布頓戲院、定于本月十三十四號兩日、開演華人堂閘惡畫、并有該戲院告白寄來、請即致電該埠市長、求速禁止、毋得開演此畫、是所切盼、

●農業會捐賑小亞細亞難民

加省農業會、因小亞細亞食物缺乏、難民備受飢餓之苦、情殊可憫、故捐助荳值銀五千元、及麵粉食物等、于六月六日、由𨋢拔打𨋢輪船公司之亞士打𨋢船、運往士京、轉運去該處救濟難民云、

●競演飛船之熱鬧

昨日午候、有飛船三十八艘、在舊賽會塲競演、或競高、或賽快、或打觔斗、並有西女兩名、乘駕飛船、升至空中二千餘尺、各持一傘、徐徐而下、男女觀者甚衆、各飛行家競至五点鐘始止、

●船工抵制將了結

航業工黨、因反對減除工金、罷工挾制、已閱十餘日、現聞雙方會商、將已妥協、據該黨首領云、各船公司、均有退讓之意、願復僱用各工人、照常營業、而各船公司則謂工人將允減少工金、可以妥結、近兩日來、本埠各船、均無出口、祇有兩船抵埠、幸碼頭一帶、平靖如常云、

●譚照儀命案審訊

華人李富李思二人、被控爲今年三月十八號晚八点鐘、在都板街夾扳街角、鎗斃譚照儀一案、昨禮拜六日上午十点鐘、在二號衙挑選陪審員、將一千人証、次第研究、先審驗屍官醫生企勒、據稱三月十九號、查驗譚之屍身、有三十八號彈兩枚、均中背部、由胸前穿出、皆能致命、

次審警差麥棉、據供當晚道經都板街夾扳街處、驚聞鎗聲數响之後、即見兇手向都板街逃遁、轉由曾士街走上、當時我追緝不遠、即不見其踪影、惟彼棄鎗于地、由我執取、至現被拘之兩華人、是否此案正兇、不得而知、因其時適當黑夜之際、不能辨別清楚也、

次審華人朱基據供寓在華盛頓街七四二號瑞泰隆店、于三月十八號晚八点鐘、由寓店上都板街、欲往孖杰街看影畫、行至扳街角處、瞥見有三人立在下便街角、指住過街之一人、謂此是譚照儀、當時有一華人梁英、急行過街、李思亦跟隨而行、至將近譚之身邊處、即轟發兩鎗、譚應彈之後、狀若龍鍾、猶強行數步、乃即倒斃、兇手向孖杰街逃遁、李思行近街邊、與李富復返華埠、我見死者僵臥于地、隨返回瑞泰隆報告各人、後有人往驗屍處看過、確係譚照儀之屍、我前與梁英結識、當晚認得其面貌、又前在屋崙牛肉店、購賣肉品、曾與其店伴李思李富二人晤談、故一併相識、

又梁英係由加蘭租吏入案控拘、原不用在捕署審訊、惟伊又名付冷陳、因帶兇器被拘、故要候由該官審訊、審至此、已十二点鐘矣、官即照例退堂、至今日下午兩點半鐘續審、

◉行刧不成

昨禮拜六日上午十點半鐘、某利街七零一號西人藥材店、突被西匪兩名、闖入店內、拔鎗向東主指嚇、圖刦財物、東主大驚、即由後門奔出、走過鄰近、投報警差、匪等見店主走出、恐被差拘獲、不敢搜刦、即行逃遁、故無損失財物云、

◉煙案下獄示儆

西報云華人差李梅日前在都板街九一一號、被差拘逮、指爲片煙案、昨禮拜六日、在合衆國衙審訊、官判發往麥尼路島、監禁十三閱月、以示懲儆、據該華人謂、伊吸食片烟、已有十餘年、前曾被拘兩次、初次罰欵了結、再次下獄八閱月云、

●喜事重重

香山劉觀彤君之弟宗裔、乃沙加免度埠中興公司枝店司理員、昨晚七点鐘、在本埠沙加免度街陽和會館、與東莞周䲧妹之妹金滿女士、舉行婚禮、又香山容成君之子國勳、昨晚九点鐘、假座華盛頓街協善堂、與李金蓮女士、舉行婚禮、觀者亦極踴躍、

●巴西向美國銀業家借債

巴西政府

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊（即陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章洳謹啓

●新到大帮唱碟

雙面集一元　單面七毛五（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元	管鮑分金	三元
青樓嘆五更	二元	金殿讒帥	二元七毫半
蘇秦不第	三元	伍秋月陰魂配	二元
竊玉偸香	四元	閨諫瑞蘭	三元
金蓮戲叔	三元	消魂柳放白鴿	一元
陰魂雪恨	二元	月嬌訴情	二元
柳陰哭別	三元	鳳儀亭訴苦	二元七五
大賀壽銀	二元	三家店	銀一元七毫五
閨諫洋煙	三元	美人耍樂	一元
大看龍舟	四元	祭雞成銀	二元
美女相思	一元	東坡釋妖	二元
何府祝壽	三元	美女尋針	一元
井裡藏兒	三元	孝感動天	五元
寡婦訴怨	一元	大開門	一元
到春來	一元	送情郎	一元
十月採花	一元	桀王過嶺	二元
錢氏尋夫	三元	大鬧白松寺	二元
黛玉琴怨	一元	楊四郎見母	四元
韓素梅討封	二元	定國留香	三元
巧騙姻緣	四元	心心点忿	一元
大戰當陽	四元	蒙正賣妻	四元
東初祭梅	三元	陳姑追舟	二元七毛五
老女拜神	壹元	西河會	三元
雙鳳鸞	二元	余世龍訴情	五元
男燒衣	三元	康茂才擋亮	二元
錦上添花	二元	張奎刺子牙	二元
琵琶十訴	一元	水鬼陞城隍	三元
柴桑弔孝	二元	金絲蚨蝶	三元
猜枚	一元		

（如有空函定購者恕不應命）

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查封領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇周知焉

大埠陳穎川堂公啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每両四元
奇種參茸戒烟茶 每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F. Cal.

金山 大生堂 正埠 茸 哈蚧 滋補酒 馳名歐美 來宜用 製四鞭冬 藥酒

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

●請看華人演劇廣告

IMPERIAL PEKINESE TROUPE
- CHINESE WONDER WORKERS -

本戲院設在孖杰街夾尾愼街向來聘請名優拍演劇本久蒙各界稱許殊深感激茲聘到中國名伶一班擅於弄法及跳舞有出神入化之妙且衣服華麗台面陳設輝煌大有可觀准於本月十五號禮拜日開演連演一禮拜查此班名伶曾在各埠大戲院拍演大爲觀者稱贊可見有目共賞並有西人戲本六齣華友諸君惠然肯來無任歡迎

板地治士戲院啓

Pantages Market St. Opp. Mason
San Francisco

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市	AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生	752 South Broadway, Los Angeles
砵崙	6th & Oak Streets, Portland
舍路	804 Third Avenue, Seattle
香港	11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海	8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單五十元零六

注意注意　欲購者請留意　正字號五加皮價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
Tai Sang Tong 838 Washionton S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

金山正埠茂和

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一四　司事謝珮璧啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即籍先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也

含路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物山兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

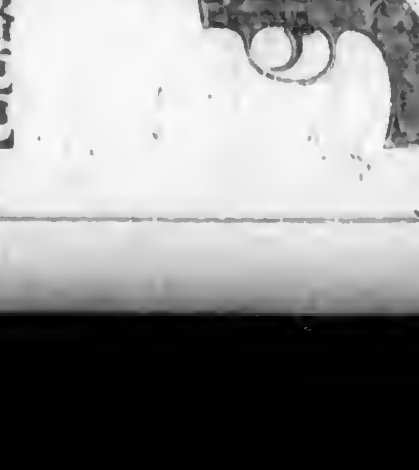
●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

◉代理售賣山特馬仔嘅公司大小手鎗價格克己



◉總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十一號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著	十六元		
實新華英大廚書	五元五毛		
康南海詩集	七元二毛五		
西太后大演義	二元一毛		
呂宋華文合璧	六元五		
王面狐狸	銀一元五毛		
呂華英三國會話	二元五	芸蘭淚史	八毫
華英呂三國會話	二元五	身外魂	五毫五
增廣華英新字典	銀二元	双環記	六毫五
靚版玉陽明集	三元四毫	身外身	三毫五
洋庄中華尺牘	銀一元七	傳家寶	一元三
洋庄通俗尺牘	一元零五	鄭通許	二元六
中國福爾摩斯	一元八五	情之素	一元六
洋庄戊種辭源	銀六元五	雙鳳奪妻	九毫
拿破崙外紀	一元六毫	蝶探秘史	銀八毫
三頭淸季野史	一元三	五命大奇案	五毫
火星與地球戰	二毫五	至富錦囊	二毛五
日用實鑒	一元五毫五	情之業	一元六毫
謀生實鑒	銀一元三毛	和尚大黑幕	四毛
最新美人計	銀二毫五	財多實鑑	六毛五
子一有無法	銀四毫五	種子寶鑑	五毫五
女學生秘密	一元〇五	求婚艷史	銀八毫
中國預言	銀一元三毫	中國大偵探	八毛
南北之秘密	銀八毫正	串姦謀夫	銀四毫
中國黑幕大觀	六元五	落水情緣	五毫
廣東黑幕大觀	六毫五	黑刼餘生	一元

、因財政缺乏、特向本埠銀業家借債、以應各費、現由地倫列銀業公司、借欵二千五兆元與巴西、定議廿五年清還、週息八厘、以巴西稅項爲抵押品云、

各埠新聞

●華商被匪刦殺

六日祖笋西報云、華商劉洪、（譯音）向在本處夭馬地方、開設商店、專做雜貨生意、昨晚在店內、被匪刦殺殞命、查係先以鐵器、將其頭顱擊傷數處、暈倒于地、隨以利刄刺殺之、乃搜刦財物、各物狼藉滿地、門扇洞開、終夜絕無關閉、至今早六点鐘、有一西女入店市物、見其屍僵仆地上、始知一切、立報警差到驗、則見貨物凌亂不堪、店後之卧室、亦有血痕、料該華人與兇匪互相糾纏所致、卧室內有短鎗一桿、小刀仔一柄、疑被匪擊後、欲入內室取鎗抵拒、又被匪追擊、以致斃命、查銀物失去無多、尚有銀紙金錢共五百二十元、藏在木箱內、置諸密室、未曾失去、有一小紙條列明白、由華商與警差尋出、聞死者之友人、屢勸其將欵附貯銀行、以免有意外之虞、惟伊不聽、卒以此買禍、殊爲可惜、伊現年五十五歲、經商此間、已有三十五年久、有妻子在中國云、

●堂鬥意圖放火之惡潮

江尼咕西報云、昨禮拜四夜、有自由車三架、載有華人多名、由三藩市駛赴大都巴埠、欲將該埠之華人住屋焚燬、用紙料爛布、灌以煤油、置在住屋之側、正擬放火、惟未燃着、即被屋內之人察覺、由內發鎗轟出、若輩亦開鎗抗拒、兩方互駁多响、車而去、幸未有傷及人命、有華人一名、在屋內睡臥、被流彈一粒、轟中其床、僅離頭部一寸、亦云險矣、據大都巴埠中堂人云、此事必係乙堂人所爲、並謂不知乙堂人因何緣故、來此攻擊、現中堂已派人在三藩市調查一切、查大都巴埠距婁市那埠東方卅五里云、

●郵運飛行家被革不服

十四日芝加高電云、郵運飛行家亞化蘇、昨被郵局管理飛船委員開除厥職、心甚不甘、特詳報郵部部長、謂彼因反對該委員不時飲酒、致被撤職、並謂駕駛飛船諸人、亦多醉酒、近數月來、跌死飛行家十三名、均由于醉酒所致、現郵部派員查辦此案、如查察確實、即准亞化蘇復職、而將嗜酒之人革退云、

●日人公司請頒准照營業

十四日沙加免度電云、有日人公司、延律師到來本處、請發給准照、准其在本省購置地業、起建樓宇商店工廠棧住屋等、管理實業委員、以其非買田耕種、無背本省定例、故准如所請、

●屋崙警差拘賭

十五日屋崙電云、今日有差數名、逕到委士打街七二九號、搜查賭博、拘去華人十九名、均入爲賭案、旋保出候審、

●僱用幼童操工被拘

十五日葛倫埠電云、有墨人數名、因不令其幼年子女入學堂讀書、而使其操工、致被拘案、據墨人云、乃由華人林揚、及地佛蘇僱其子女當割北架笋之工、學務處得聞此事、以該兩華人僱用幼童操工、致失爲學時期、有干定例、遂將該二人拘案究辦云、

●牧師行刦郵政自首

十四日依李奈省東新藟電云、前任美以美教會牧師溪利、今日赴合衆國衙自首、謂近日匪在孟啡倫埠、刦取美郵政銀廿一萬二千元一案、伊實在內助刦、請官依法懲治、官即定判下獄六年、其匪件委王臣、經已拘案、於上禮拜亦判禁六年、以示警戒、

●日婦被西匪鎗斃

十四日羅省電云、日人某、與其妻居在本埠山基布路地方、昨晚被匪入屋行刦、及飽掠後、正擬出門逃遁、適該日人之妻由外而返、匪等喝令停止、其妻不從、竟被匪鎗斃、兩匪即行逃脫、現差正在查緝兇犯、以期拘案嚴辦云、

●白日攔途截刦之猖狂

十四日芝加高電云、有銀行人某、今日携銀七千元、往別銀行附貯、并有差一名、隨同護送、詎行至中途、被匪五名、拔鎗指嚇、將其所携之銀、概行刦去、現差正在查緝賊匪云、

●私帶煙灰被拘

六號舍路西報云、華人阮棠、是禮拜三日、在布連埠被關差拘逮、事因該華人日前欲往加屬、惟該處關差、以其係美國籍民、未持有由美赴加護照、不准其人境、送回美國關員處、當時關員搜其褲端、藏有煙灰二盎士、即將其拘去、送官訊辦、

●棍騙被逮

九號尾利允西報云、華人種植家余某、日前因冒人筆跡、收取提支夯銀一百元、被差拘案、具保單一百元、今日在衙審訊、官將案移上大衙、候官審判、公家律師謂該華人前在高老沙埠、曾用此手段、騙人銀一千一百元云、

●是否冒認別人護照

九號砵崙西報云、華人黃益、前數年身故、當時有一無權居美之華人、執去其照紙、冒認黃益、經携此照紙回華返美一次、近日又欲歸國、赴移民局審問、被關員查出、將其拘逮、具保單一千元、將來或撥回原籍、惟詢其姓名、彼仍以黃益對、

●請賣手廣告

本公司今欲請華人賣手數名代售貨物以由廿八歲至四十五歲爲合格若能廣尋銷路每月可獲薪金由三百五十元至五百元如意者請由電話通知可也

電話得自𨋢市六六三六號　Douglas 6636

●招人投充

本館各件志圖別業決議於五月二十號午一點在館內當衆投充先收擲闍銀二百大元以價高者得限兩禮拜交易逾期無銀交來擲闍銀當作烏有凡我手足有志作偏門者請依期到來投充勿失良機爲荷

民國十年五月六號　花些利埠松島館啓

●聲明脫離瑞端堂份

弟前曾列名瑞端堂份今因該堂違背公理淅累善良種種野蠻行爲令人慄慄危懼弟爲顧全大局起見特登報聲明退出嗣後瑞端堂所有大小事務永遠與弟脫離關係仰各界諸君幸垂鑒焉

十年五月十四號　弟余三郎德培謹佈

●聲明承受

啓者大埠域利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議願將全盤生意架生什物舖批及一切權利頂與本堂承受訂期五月廿九號即舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易清楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小轇轕等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先行聲明以免後論

民國十年五月十五號　合成堂啓

●永昌店啟事

啓者現小店卜吉陰歷四月十六日收盤至各親朋定下之衣服與及來往之數目請即預早到來取妥如各親朋有欠小號之貨項與及銀両望將早日惠來以清手續特此佈告

金山大埠永昌號披露
Wing Chong Co. 733 Clay St., S. F. Cal.

●代告盧康健確無堂份

啓者本會館梓里盧康健香山恭都北山村人現在三藩市都板街廣發號當司理素來安份守己經本會館查明他並無厠身堂界特此代爲登報表白庶免誤會幸各界垂察焉

民國十年五月十四號　陽和會館謹啓

●大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Snyder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

●全美篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

十年三月初五日

●本號自辦到

正永利威五加皮藥酒
價甚相宜
請速來購
勿失良機
發行
金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●本堂辦到香港

正永利威五加皮藥酒
價甚相宜
請速來購
勿失良機
發行
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

●代白陳滿寧無堂

茲有昆仲陳滿寧乃番邑茭塘司人美國土生也向在鞋仔欄傭工與各界僑胞均有交遊無分畛域查其除列名本公所及木堂外絕無掛名別堂今當堂鬥風潮未息誠恐外間不察致起猜疑故特代爲剖白以免誤會此布

民國十年四月初六日　篤親公所　昭義堂　全代白

●中興有限公司啟事

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

●新到大帮貨品發售

本公司新由滬華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

正埠廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City. Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毛三
專營中國各埠匯兌及交單放款收欵
總行紐約埠布律委受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息酬
三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙呂宋星架坡及其他全球各商埠
有切代理機關辦理滙兌事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行謹啓

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立被大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

華北饑民捐三仙能救一命　美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而衆年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來猶若破金而成內傷之形加以心痛腳腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼葦著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺精延日久以至心漏腳腫肝腰俱壞致成爲內傷逐按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壞之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉

韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房
枝醫局在華埠企李街八百一十捌號
大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一安藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元　小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之內每安士價銀二元半　小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由初起至一百日之症每安士價銀一元　小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元　大盅一元　小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半　小一元二毛五
●超等頭痛藥水每安士七元五
●新發明應驗痲瘋藥水每打五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽適當時即搽立到止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數樽以爲將來之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號二樽銀二元　一號一樽銀二元五毫　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字頓

金山大埠正昌

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香𪂇油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

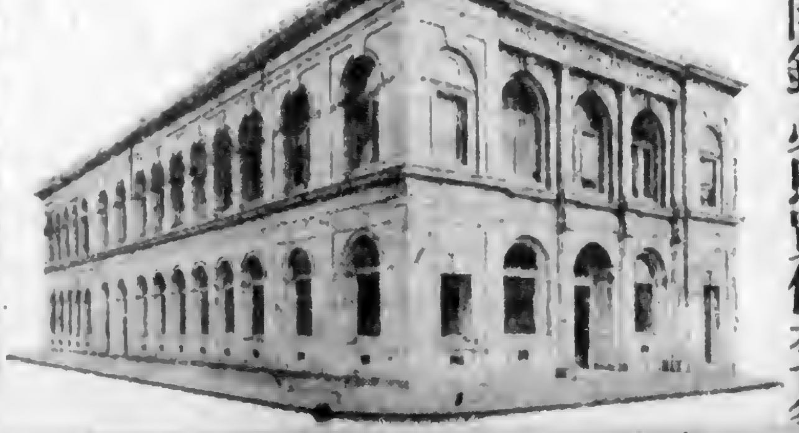
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝錦鴨四月廿三到五月七號開
芝順大利八月十號到　廿號開
售船票在大埠都板街七二九號　代理人林盛
話筒差拿六五六

鸞咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



（華人代理陳桐）

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常年園口時鮮果菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜園樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨價實價希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖米茶熟煙美酒京菓海味紙料炮竹蘇杭新衣各樣瓜菜種樹火食雜貨全自燒油燭園口時新鮮瓜菜發行望富出口定依時價格外計平接寄開平長沙赤坎各埠書信銀両滙兌由香港亦堪新廣榮轉交妥當 [illegible] 都板街七百三十號 [illegible] 如有書信銀両照上西字付來便合

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷
代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘麻利街夾沙加冕度街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠及各國滙單並付貯按揭等項生意務求穩固顧客諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯通行于我國內地各埠城市 ●定期存欵息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

逢泰 全山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣●名物齊備留發機器小店代理西庄小衫領外細宜如蒙光顧請函示知

●日本強佔山東詭謀

益三文拿報載柯十笨所著新日本禍論；、其第五段論及山東問題，謂和會判決山東案、是助日爲虐，對于中國，固屬不公，且有數重罪惡，自歐戰起後，日本乘列強不暇兼顧之際，于一九一五年，提出廿一條件，強迫中國承認，是時日本已預備侵奪山東，因廿一條件，已包含山東權利在內，中國雖經迭次抗拒，然懾於日本勢力，卒承認日本所求，當日各國以日本如此強橫，雖多反對，惟時戰事正烈，不遑兼顧，美國于日本此舉，亦大反對，擬俟歐戰完後，協同各國反對日本所爲，美國初以爲在和會可持正理，反抗日本佔據山東，詎反對無效，竟被和會將德人前所得山東之權利，判交日本繼受，和議如此判決，如贊成日本廿一條欵無異，當日中國如被束縛，任人處置，

迨美國查悉日本早已與協約國訂立密約、由協約國允許日本佔領山東，故美國愛莫能助，無可挽救，查此密約於一九一七年業已訂立，以爲日本加入戰團之酬謝，此等密約，爲世界上罪惡之最大者，故和會判決山東案後，中國各界，大爲憤激；紛請中國代表勿簽和約，雖經協約國迭勸簽字，中國亦不允從，望國際聯盟會將來修正此案，惟今觀國際聯盟會所辦之事，均不照原定宗旨而行，中國欲收回山東，料無可望、

●憤憤日人視滿魯爲屬土

十四日東京電云、日本政府、擬日間召集各屬地文武官員、在本京會議、決定日本在遠東之政策 屆時西伯利亞、高麗、山東、關東、滿洲等處之日官、均到會議、定議改變治理各地方針、其中以西伯利亞撤兵問題、及山東問題、最爲重要、因日本經迭請中國會議交還山東問題、惟中國政府屢次拒絕、故日本欲急辦妥此事、將現駐濟南之日兵、早日調回、近日所傳日本允將山東半島無條件交還中國、殊非事實、現日本之意、擬將青島開爲萬國通商口岸、

日本今欲與遠東共和國赤塔政府、訂立商約、通商貿易、並欲查明美國對於遠東之政策如何、俾易與中國會商一切、近有人查問外務省、日本政府派遣大將瓜生往遊美國、究因何事 惟外務省秘而不宣、聞瓜生與美外部長曉治、及陸軍部長域士、交情甚厚云、按、倭寇居然視滿洲及山東爲屬土、其野心已大暴露、殊令人憤恨、乃吾國所謂偉人政客、仍日事內亂、爭權奪利、不思早日統一、協力對外、殊堪浩嘆、

●青島開爲公有之消息

十四日美京電云、本京日使館傳出消息、謂日本政府、擬誘中國開議山東問題之後、卽將該省利權、交還中國、惟青島則開爲國際自由商埠、日人謂青島必闢爲國際公有地、乃易發展、若劃出一區、爲日本租界、則各國羣相效尤、而彈丸之青島、壤地狹小、必不敷用、非如上海地方、可能廣闢爲各國租界、

日人又擬請中國加派警察、保護山東地方、不虞匪患、外僑居此、亦安堵無驚、乃能將山東利權、實行放手、

●關于山東之日德新條件

十四日東京電云、日本要索德國、賠償軍費、德國最近提出交換條件、凡德人在山東之鐵道、及一切財產、概由日本歸還原主、德國則賠以貨物銀五億元、如此則日本於山東鐵道、實行放棄、而中國則有利益云、

●田中辭職之邀准

十四日東京電讀賣新云聞登載陸軍大臣田中、提出辭職表 由內閣會議、業已允准、查田中今年五十八歲、自一九一八年任職以來、向爲日人所敬重、于一九一十年至一九一三年、奉派赴外國、考查陸軍事務、此次辭職、原敬內閣、恐被搖動云、

●日本礦工六千人罷工

四月九日東京通訊足尾銅礦工人六千名、聞自今日起、處於礦內、不事工作、高唱激烈歌、彼等要求承認所組織之聯合會每日至少給工資一元八十錢、每日工作八小時、工作三年後、須付告退酬勞金、患病不扣工資、警察現衛守礦地、謠傳諸工人將加開除、所謂全國礦工聯合會者內有煤礦工人三千名、今其理事已赴礦地願輔助工人、

又東京通信社電云、七日始決行罷工之足尾銅山礦夫、今全陷於罷業狀態、日中高唱革命歌、形勢極險惡、且聞十日將行涉及全山之示威運動、足尾警察正極力警戒云、

●法總理與英相意見不合

十五日巴黎電云、英法兩國、因德國上施利沙問題、意見不合、將來恐由此分裂；緣今波蘭兵隊、侵佔上施利沙、法國內閣總揆布利安、以英相萊佐治、宣言協約國須派兵隊、協助德國、將波蘭兵逐退、或准德國自行派兵、抗拒波蘭、法國于英相此舉、大爲反對、並要德國解散兵隊；以防後日之患、又謂法國已定議協助波蘭獨立、今波蘭兵侵犯上施利沙、此乃小事、協約國無容遣兵干涉、英相于禮拜五日通告上施利沙波蘭人 勸勿協助叛什爲亂、殊屬不應、又謂英相如此對付波蘭；恐將來又有戰禍、觀現下情形、若四十八點鐘內、波蘭兵仍未退出上施利沙、恐英法兩國因此分裂云、

●汕國地震

十五日中美洲汕沙度京電云、本處一帶、昨禮拜六日、地震二次、動力甚大、樓屋物件、多遭損壞、玻璃窗破爛亦多、

金山大埠 永同盛 WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接信銀両妥匯香港永祥盛接理周濟書無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克已諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙洋酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔租批竹常有欖山幼粒綠苗粘米呂宋裁鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺代理留存機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 924 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 721 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製靈驗丸散列下 武溪大補茶每劑一元二毫 蛤蚧大補茶每劑一元二毫 新蛇搜毒藥酒每料九元五 風濕骨痛藥膠每料九元五 廿四味傷寒茶每劑二毛五 何守仁搜毒丸每樽七毫五 各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實 希爲留意

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167
本號開張 [illegible] 絲綢布疋 [illegible] 海味 [illegible] 祖國炮竹 [illegible] 明鮮 [illegible] 留發機器 [illegible] 成衣 [illegible] 綺辦 [illegible] 光顧新照上列 [illegible] 無誤價錢克已 大埠都板街九百零九號 二四六七號 成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各藥膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華原道同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿把藥酒 參茸大海狗鞭藥酒 參茸鹿胎猴子藥酒 參茸裕生滋補藥酒 參茸蛤蚧補血藥酒 鹿把馬腳藥酒 祈蛇祛風濕藥酒 自製五加皮藥酒 參茸四鞭鹿把丸 參茸大海狗鞭丸 參茸大寶利魚肝油 參茸四鞭鹿把大補茶 [illegible]
上海五洲藥房 人造自來血 代理 各埠貴客如欲代理利權額外優異 每罇十五兩庄 谷酒一切照唐山庄辦每箱一打半 司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
本號專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金豬鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞 金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 鮮明上品藥材 老樹甜油玉桂
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半 金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃 求利週息四厘歡迎 工商各界接揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡滑寬地街及猛今街角華人部係屋崙曾慧初料理寓大埠梳南京和公司李泰號辦店

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 贊生堂啓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下 哥林比的 暗派士的 雲尼梳蝉 厄瓜多 高頓士的 代理華人趙治寓都板街贊寧堂

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
一等廣東麵干每百磅十六元 二等廣東麵干每百磅十四元 三等廣東麵干每百磅十二元 爽滑廣東粗麵每百磅十三元五 特別廣東窩麵每百磅十三元五 磅庄盒廣東麵每百磅十三元五 半磅庄廣東麵每打一元五 各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖結綵每房皆有自來冷熱水寫字檯等洗浴電燈風扇冷熱氣管無不具備作事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船 四月廿五號到 五月廿六號開
乃路船 五月廿六號到 六月廿二號開
差拿船 六月廿二號開
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧 懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日十二月一日利息仰華友趁時惠顧爲荷 代理人陳春榮陳戊松啓
[illegible]

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請看明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關賓華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（順德倫教）譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨導神益脈不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見耳木
思想勞傷損腦　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
（留）（心）（細）（看）
如服此四參丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍康健延年
凡 家虧損 中血枯敗久患 各照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立奇 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○不知不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸脇腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疼頸脇轉側 舉手疼痛甚至痒壓艱於握物者 於伸縮 腿接膝軟腳筋趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘痺風濕相兼 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所爾補謹不敢騙妥單內細詳請試便知

立止夜疾 固 每料拾元 半料五元
此丸專治 火燥水竭 遺泄因便帶 遺精 後見血 精關不固 夢洩 久泄不止 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●所謂琿案解決如是

▲表面上撤軍隊
▲實際則增警察

大阪每日新聞云、東京電話云、琿春事件之善後策、雖由北京外交部及小幡公使之間迭經交涉、惟中國方面主張作爲地方問題、移至奉天交涉、方可容日本之對於被害民之賠償、中國責任者之謝罪及警察權問題等要求之大體、日本當局亦諒解中國之意、故於上月二十八日起、由奉天張巡閱使與赤塔領事之間開始交涉、結果中國方面除警察權問題移作日後再議外、其餘日本之要求各欵、均已容納、主張先由日本方面派遣檢察官三百名至琿春會甯百草溝等之間島要地、與中國軍隊協力維持安甯秩序、然後將殘留軍隊二大隊撤回至朝鮮境內、至間島方面之日軍撤退之後、中國方面應增派軍隊三營、近已由甯古塔方面調往、分駐各地、但該軍隊之軍官、雖甚整齊、而其實際之兵數、則不達中政府所聲明之四分之一、結果或將由各地募集云、

惟政界消息、政府日前接到奉天張作霖東電一件、內容略謂、准駐奉赤塚日本總領事面稱、現在延琿日警、決卽撤退、該地防務、應請華軍嚴爲戒備等語、據此、已飭令各軍嚴爲戒備矣云云、果有此事與否、局外人不得深知、假使眞有此電、是否赤塚氏欺人之計、亦非局外人所能知也、

又據接近政府者云、延琿日軍、本有三月底撤盡之宣言、現已居期、其在延屬設置之警察、亦已支配完密、因將各處駐屯之軍隊陸續開始撤退、吉督孫烈臣電陳抵京、惟聞孫電內容、尚謂日軍雖撤、其所設之軍用電話、則未盡撤去、如琿春至朝鮮之慶源、及六道溝至局子街頭道溝等處電話、均留如故、且留有專員管理、似此情形、顯存作用、應請由部迅向日使交涉、務合於撤兵時、隨同撤去、以免枝節、而重主權云云、

●蒙亂聲中之奉系內訌

庫倫之陷落、未及兩月、而中國軍力之防禦綫、已縮至滂江、滂江者、地在綏遠特別區域境內、而與察哈爾特別區域之西北部、緊相毗連、如再繼叨林烏得而去、則蒙人之馬隊、俄匪之砲兵、西可以犯歸化城、東可以犯張家口、而北京天津保定之治安秩序、皆大騷亂矣、顧於軍書旁午之會、而察哈爾都統張景惠、突有辭去援庫總司令之舉、且引起奉天軍閥系之內訌、則誠爲咄咄怪事矣、

政府之以援庫總司令一職、畀諸張景惠也、固以察哈爾地盤關係、且欲使關內奉軍、盡力作戰 彼時張景惠之再拍電、向張作霖請示、張作霖意亦許可、乃日前因蒙亂擴大、張景惠赴奉、向張作霖面述出兵困難情形、而張作霖忽大加申斥、謂此事我一向不預聞、孰命汝爲援庫總司令者、汝自向彼商量可也、故張景惠到京、卽向政府要人、口頭陳請辭職、經要人竭力挽留、並允代向奉天疏通、然遲至今日、尚無要領、而張景惠已再三請辭、並已預備正式呈文、內幕變幻如此、而政府尚謂奉天允以四混成旅出兵征蒙者、誠屬夢囈之甚者矣、

聞張作霖態度反覆、實爲奉天軍閥系內訌之結果、其原因、乃在副司令之鄒芬、先是張景惠之被任爲援庫總司令、關外本無間言、其副司令一職、政府本擬畀諸直系之軍人、以昭公允、乃保定方面、以事權不統一爲辭、表示不屑之態度、張景惠乃乘間保舉鄒芬、以樹黨援、鄒芬之在奉系、本無赫赫之名、直皖戰後、由旅長而升師長、始稍露其頭角、然在張作相秦華等視之、固一後輩也、副司令命下、奉系軍人果大譁、羣向張作霖進讒、謂張景惠已投降政府、且與保定方面、暗中勾結、將不復聽本系之指揮矣、張作霖之反顏、此一大原因也、

此外尚有一近因、張勳之林墾督辦、本係政府揣塞之舉、而暫以爲過渡文章者也、乃蘇皖贛巡閱一席、至今仍無希望、張作霖再四籌度、欲假蒙人內犯機會、請政府特設一察綏熱巡閱使、以位置張勳、蓋謂此亦一巡帥之名稱也、何必長江流域乎、而三特別區域之統治權、又不啻自中央及直系勢力之下、劃歸於奉天範圍、其逼迫張景惠辭去總司令一職、卽所以諷示政府也、其結果未知如何、而事實確係如此、總之弱國之外患、每每引起內訌、況在盜賊變相之奉系軍人哉 所難堪者、中國之大局耳、

●載漪起解返新疆

政府決定將載漪遞解新疆原戍、聞已於五日上午九時、實行遞解出京、並經當局派有警察長一名、警察二名、沿途護送、聞載現年將近古稀、病尙未愈、上車情形、頗爲狼狽、恐未能到達原戍亦未可知、但載漪雖已衰老、不足爲禍之根、然尙可爲謠言之母、現已實行遞解回戍、則數日來復辟之諸傳當可以止矣、

●津浦路防疫近狀

津浦路線之桑園一帶、發生之鼠疫、經各方面設法防範、其疫氣已漸消減、惟該路段爲防疫起見、停止售賣車票、現既疫勢消除、自可照常售票、恢復交通原狀、但恐瘟疫仍未消盡、特於各車站添派醫員實施檢驗、該路徐鄭兩正副局長、恐有兵士不服、電請蘇省軍民兩長、通飭各軍事機關遵辦、其電文云、齊督軍王省長台鑒、本路因桑園安陵一帶、疫氣減殺、先將滄州以北、德州以南各站、恢復售賣客

●中興有限公司（增招股份擴張營業）之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇贏挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志果何在哉亦欲操縱資商業爲營盛則財用足財用足則國力因之而雄厚然則商務之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲日用所必需銷場廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尚趨時爭妍鬭麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之歸可操左劵此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉緯科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通貫本號發祥之地經營數載生意遞增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而則別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屈指十二載積資數拾萬現在通盤計算除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並表決遵照美國商律在嘉省政府註冊今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司（增招股份）章程列左

一本公司遵照美國商律經在嘉省註冊原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery - Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎮亦採用此名不須更改

二本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所弍在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在則別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過弍萬元現在通盤計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六本公司股本照週息捌厘算每年分派弍次分派期一在元月一在七月

七本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十凡認股者一經認定後卽作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人卽時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二凡担任招股人員須卽將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七本公司日中現沾欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名

(甲)正總理有統籌全局生意及簽押並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有效 (乙)副總理有輔助正總理一切事務之權 (丙)司理專理支店生意事務須受總理指揮 (丁)司庫專理一切出入欵項事宜 (戊)中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜 (己)西文書記專理一切對外文件及有簽押之權 (庚)核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三本公司職員經董事局選定後一禮拜卽爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除並卽選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六股東會議分兩種
(甲)尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之
(乙)特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八董事局會議分兩種
(甲)尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜(乙)特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方壽初	加認五百元連前共一千元
劉　根	加認五百元連前共一千元
蔡祖勝	加認五百元連前共一千五百
周灼瑤	加認五百元連前共一千元
劉章煥	加認五百元連前共二千元
劉計龍	加認五百元連前共一千元
周　扶	一千元
高鏡林	一千元
趙長貴	一千元
周丙寅	一千元
陳禩堯	一千元
蔡漢朝	一千元
周連結	五百元
陳典愷	五百元
張秉善	五百元
蔡才天	五百元
劉日初	五百元
陳象煒	五百元
阮丙辰	五百元
陳景文	五百元
李兆志	三百元
司徒有驂	三百元
陳宏壯	三百元
陳新秀	二百元
陳　享	二百元
許濟嚴	二百元
陳華標	二百元
趙權訪	二百元
張梓亭	二百元
胡昌禮	二百元
雷迪傳	二百元
陳觀光	二百元
方佩文	二百元
黃燊理	一百元
陳　栢	一百元
方文圖	一百元
雷家諒	一百元
陳任國	一百元
陳福至	一百元
雷光明	一百元
蔡傑焯	一百元
方倫銘	一百元
陳遜象	一百元
陳議庭	一百元
謝棟彥	一百元
李聖厚	一百元
唐溢興	五百元
謝珮聖	一百元
譚揭謀	一百元
陳良贊	一百元
崔　豪	二百元
胡焯生	二百元
陳立煦	二百元
余龐和	一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

諸症統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費免

五淋白濁　神速止痛丸　每盒四圓　郵費免

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費免

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾伕臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●**本報新到戰艦畫冊發售**

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

三總裁缺、即爲紊亂國憲、查組織大綱、即爲西南之國憲、時因孫氏辭職、唐總裁紹儀迄未就職、伍總裁又復離粵、故以十二省以上之議員聯名提案、以十四省以上議員出席、根據軍府大綱第六條補選、何得謂爲紊亂國憲、今總檢察廳知無可入罪、乃謂我黨岑黨陸黨、勾結桂逆、又以意思聯絡行爲分担八字、指爲共犯、査九年七月三十日、兩院議員在東園開談話會、向作賓廖希賢兩人、以岑春煊等對北方電報措詞失體、時我尙主張派人質問、一面國會自身設法、此事有兩院議事錄可查、試問黨岑者安在、黨陸者安在、意思聯絡者安在、行爲分担者又安在、後來粵軍返粵、他們跑去投降北方、全不給我知道、所以我祇得把我所管司法部大理院審檢四廳的文卷、設法保存、一一點交淸楚、是我與岑陸等分途異趨、尤爲明證、我以爲政黨之爭、各國都有、如以政見不同、指爲內亂罪、實所罕聞、況議員於院內之發言及表決、對院外不負責任、爲約法及院法所規定、原以保障議員言論的自由、爲民主共和代議政體之精神所在、今以補選總裁及主席及反對四總裁通電等、爲我犯罪的行爲、這未免干涉議員的言論自由、實爲司法界別開生面、況且修正軍政府組織大綱、及非常會議組織大綱、原是伍總裁在粵時發布的、如果伍氏在粵就爲有效、伍氏去粵就爲無效、這是對人的關係、而非對法的關係、如果祇有對人的關係、我今天沒有話說、如果還講法律、我並無犯罪可言、至說到瀆職罪一層、査西南各省自主、一切政權、都由督軍省長主持、此爲大綱第十條規定、我是受地方政府委任、已無權、送案不送案、都是督長的主意、如果我未當大理院長以前、不肯送案、當院長後、卽時送案、尙可責備我、不知我當大理院長時、送案也是經督長的批准、可見送與不送、都是由督長主持、我如何能負責、至被押之刑事上告人、是高檢廳負責、我不必辨、至押死被上告一人、指爲犯罪、不思在押人在訴訟進行中死亡、這是不可抗力、就是主任推事也不能負責、何況廳長、況該刑律三四六三四七兩條、係以積極行爲爲要件、我不送案、是一種消極行爲、與條文不符、總檢廳對於條文還有誤會、總之此案須求審判長公平裁判、如果法律還有効力、傳霖當無罪之可言云云、審判長卽將訴訟記錄、給被告簽押、惟被告以筆錄遺誤太多、不允簽押、自行提出辯訴大旨一本、審判長收受後、仍令其自行更正、惟時已至六時許、審判長令延至下星期二日午後二時再開、遂閉庭、（完）

●否決女子參政案之戰況

黎明社通訊兩云、女子參政權、至昨日始轟然一聲、暫得解決、然其作戰計畫、及論戰之情形、有足記者、前晚各俱樂部聯論此案、克一之健者陸某、力持原案通過之議、但該部同人、咸不以陸說爲然、主張自由發表己見、王珠光派因有鍾縣長之關係、本不難疏通、然而甘某者流、早樹反對之旗、安肯屈服、因此亦與克一同一主張、由是推之、此案恐無通過之希望、加以前日女界有欲借案解散議會之風說、議員等益加憤恨、於是反對派乘機遊說、厚集軍力、以爲衝破此案之準備、開議之前、動員令經已定下、記者睹此情形、益知此案決無通過之望矣、及二時開會、到會人數八十二名、雙方均嚴陣以待、陸孟飛首提照原案通過之議、王鴻饒贊成陸說、以爲女子能否參政權在國會、本會今日通過此案、他日未必爲國會所取錄、女子能否參政、他年必有血戰達到解決之日、何如今日做个人情、博个美名、本席並主張更進一步、給與縣長當選權、省長代表說明不當給選縣長理由、無非生產關係、竊謂不然、女子當爲縣長時、倘遇生產時期、尙可倩人代理、若爲議員則不能、故議會多數女議員、非斷絕生產關係不可、否則永不能開會、以此証之給與縣長當選權、於理何傷、王伯楠異軍崛起、謂此案既交省會、省會負責、不能以他日國會負責爲議、若言平等、則縣長省長總裁總統、無不可以女子任之、然女子尙未盡當兵之義務、且多不識字、故未能遽加允許、就選舉言之、則十年來之選舉、已被政客及野心家强姦殆盡、一旦以弱女子而參與選舉、其被强姦之程度爲何如耶、故本席主張女子萬不能有選舉權、衆大鼓掌、於是轟轟烈烈之女子參政案、遂卒不獲通過矣、

各屬匪耗

（香山）欖鎭第九坊富商何純卿之姪何耀宗、前在濬口坊被匪擄去、勒贖西紙四千元、磋商未遂、致觸匪怒、施以綵仙慘刑、三日斃命、隨爲魏軍十一團長魏覲明探悉、即率大隊直搗匪巢、拿獲匪首羅廣一名、解赴欖鎭就地槍決、

（英德）圍領大山、爲北江著匪巢穴、昨該縣馬知事、親率十一團第三營連長袁漢卿等部、由剃頭嶺出發、至圍嶺時、該山股匪二百餘人、列陣抗拒、與官軍苦戰兩日夜、卒爲官軍所敗、斃匪十五名、生擒何福妹等二十名、餘卽分股向花淸方面而逃、馬知事已飛電鄰縣兜截、及飛稟省吏察核云、

（連縣）西區水井寨石蘭塘一帶、二月初一、連日被匪洗劫、擄去事主陳養等數十人、失去財物牛隻無算云、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛　世界報启

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西醫氏、久經臨驗、精研醫術、醫得其詮、慈悲濟世、名不虛傳、聲震海外、二十餘年、醫理延候、奚止萬千、症無大小、藥到病[illegible]、[illegible]治法、尤爲萬全、毒根永斷、[illegible]、自製丸散、效驗如仙、丹成九轉、名播八埏、僑胞購用、疾苦晉蠲、證書讚頌、累牘連篇、萬家生佛、[illegible]比前賢、各埠梓友、倘遇病纏、請將原委、詳列信端、按症發藥、決不稽延、郵費自理、藥金惠先、謹此佈告、惟照不宣、

○○**血虛受濕　勞傷骨痛**

竺西氏先生雅鑒、弟因勞心勞力、染得風濕骨痛腳軟無力之症、屢經醫治、未得收功、日前曾將該症大略、函知信安轉達先生訂方、幸得將各藥賜下、依法用之、果奏奇功、現下腰脚兩處、均無痛苦、先生訂方治症、可謂藥到回春矣、惟現下腰骨及脚力、尙未能如前之活動、又近年睡後心跳、記憶力薄弱、諒是年老血虛之故、特將新舊病症詳知、懇再發良藥以得早日全愈、感德無涯矣、該藥金多少、新向信安號支結可也、此候台安　弟[illegible]敬書

○○**身弱[illegible]　藥良效速**

竺西氏大國手偉鑒、弟[illegible]症、或[illegible]日不定、以致精神短少、身體困倦、手足軟痛、[illegible]遇身寒冷、[illegible]付來參茸海狗[illegible]補生丸、食後功效神速、足見先生樂善濟民、感深大德矣、茲來赤銀一十六元二毛五仙、請再付海狗鞭[illegible]丸八兩、前照寄同安棧得收無悞矣、此上、並問台安　旅雲埠弟鄭士照謹上

○○**身弱腦痛　幸遇神醫**

竺西氏先生大鑒、弟前因身體虛弱、四肢無力、頭腦痛刺、[illegible]先生賜來參茸四鞭丸、補腦安心丸、及水茶等藥、依字而服、大有奇功、目下四肢精神、頭腦不刺、感先生訂症如神、服藥數次、全體強健、奈實山遙隔、無以爲報、聊綴數言、以誌銘感、謹此佈達、即候旅安　旅舉國[illegible]弟司徒兆[illegible]

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○**仁心仁術　海外無雙**

竺西先生青及、復啓者、弟前因[illegible]周身痒、辛苦異常、蒙寄來牛黃瀉毒丸、[illegible]丸、珠珀拔毒丸、內消除解毒丸、及水茶等、照單食後、功效如神、[illegible]不料後因誤食補劑、不久其症復發、面部如紅斑、經附上銀十五元、請照前症發藥、幸得藥到回春、現已全愈、昨承來札垂問、足見先生仁心仁術、海外無雙、特此函謝、[illegible]山麥寸埠胡長順

○○**補[illegible]金丹　名不虛傳**

竺西氏大藥房電、前日所買實號之補腎丸、見大有功效、實號製煉補品、可謂天下無雙、茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五、祈照收入、再寄參茸[illegible]補[illegible]、以應急用可也、此問財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　**兩擅其妙**

竺西先生電、前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸、[illegible]全止息、[illegible]茲寄來赤銀十二元、祈將取海狗[illegible]丸[illegible]從速寄來應用、倘若宜食別樣藥丸、以[illegible]先生高明參訂、並示悉、尤感大德也、[illegible]屬市必琯埠弟林盛孚頓[illegible]

○○**勞傷咳血　問此良醫**

竺西氏醫生鑒、弟因勞傷過度、以致咳嗽吐血、約有二三個月之久、前蒙先生寄來水茶、及治勞傷咳血丸仔、止痛膏藥、依法用後、十分得宜、此時已無咳嗽、亦不曾見吐血、先生眞良醫也、惟弟之身子、尙來虛弱、[illegible]今再寄上八元、請寄止痛膏藥一張、幷參茸[illegible]丸[illegible]多少、[illegible]以血症[illegible]、沒齒不忘、順謝[illegible]　嘉[illegible]司徒松林頓[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.
中西書籍洋貨蘇杭
金山正埠

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛續銀三毛　最新繁圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚達儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●**胭脂馬小說又到**　每本沽銀七毛五　世界報启

蔡元春應驗丸散廣告

本醫生羅致珍寶靈藥參茸鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進骨瘦日瘦等症依法照服數日見功魂力雄壯氣血沛然而生有益身體功難盡表（定價）每一樽二元五每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二 外國二毛四[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料三十元　半料十五元（滋水制火）
龜鹿二仙固眞丸　全料二十元　半料十元　小料五元（扶正抑邪）
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（腎門金鎖）
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元　全料十元（益精寧神）
一笑盜汗散一元五
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
打消癧疸瘡瘰惡核萬應膏藥二元五
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止癌如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇浸製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒三元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鶏皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元
立止遠年虛濁補髓膏後丸每盒五元
驗衍補腦丸、每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒丹　每盒五元

[illegible]

HOO WING HERB CO. [illegible] San Francisco, Cal.

●**胡禮氏代理燕梳**

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請惰函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 414?

●**新到四十頭通鑑輯覽每套八元五幷有各種時務書籍**　世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十七續）

總而論之、巴黎和會之結果、其影響於亞洲方面之政治心理者、實爲不幸而含有惡兆、著者於山東條件決定後數日、與日本和會代表之一討論此事、語之曰、「閣下於貴國外交上之成功、自必大爲欣喜、然將來終必表示公等在此處之勝利實爲日本最後毀敗之預兆而已」、著者此言之意味、蓋謂日本之當局政治家、經此次勝利後、定以爲世界政治上之老方法、絕未爲大戰所解放、今欲成功於外交、仍非用此方法不可、於是將沾沾自喜、繼續用此方法、以求成功、更申言之、彼以曖昧自私之手段、用於巴黎和會、而告成功、則將謂外交上固非用縱橫權詐之法不可、而其軍閥之地位、將益鞏固、將益促進其帝國主義之政策、據著者預料、此項政策、最後必引日本入於敗亡之途、蹈德國之覆轍、且日本又與德國相同、其進行於此項途徑、不復能折回、而必與若干反抗力相衝突、此乃一種危險、爲美國及其他民治主義之國所應毅然對付者也、中國人民之感情、大爲和約中山東條件所擾動、正如比利時之盜凡爾、如爲和會判歸德國或一同盟國、而和會通告比利時人民、謂如此事有不平之處、可由國際聯盟會矯正之、則此國人民亦必大爲憤怒、今者不但中國人民、即印度埃及、及其他東方民族、亦皆反對和約與罰此和約之國、其勢甚強、恐因此失望與不平、而引起亞洲排外主義之復活、未可知也、（未完）

趣聞

新嫁娘之異福

▲一入郎門便爲祖母

滬訊云、寓居新閘向業絲商之顧某、現年六十二歲、妻早卒、膝下三子二孫、家境頗裕、近顧忽欲續絃、娶得震澤某姓四十五歲之老處女爲妻、於前日在四馬路某旅社舉行婚禮、一時親戚友人、莫不傳爲笑談云、

請看三個專門人才

▲一個認得H
▲一個大罵老師
▲一個也會坐汽車

近有山東趙某、交部所取之專門人才也、奉命派在某局供差、到差之日、局長問伊習何文、答以德文、奈該局無人能諳德文、末由察究其學、不得已姑命課長用英法文字母略加考問、以便安插、詎據課長報告、這位趙君於H等字母、確認得一二云、又有專門人才沈某者、自負年少登科、擧止極爲輕浮、稱人好弊老弟、特性又喜吹牛、能英語、葉某之門下也、此次被招、他老師偏把他派在一槩用法文之某路局、致此鴻鵬無從展翼、故大罵其老師缺德云、吳中馮某、專門人才之一也、彼派某所、代理洋員職務、因洋員告假回國也、然月俸不及百元、馮君大憤、爭之於所長曰、華洋人員、同辦一事、何薪俸相差、若是之遠、蓋洋員月薪數百元也、所長答曰、洋員生活程度較高耳、馮君曰不然、生活程度之高低、言地不言人、如異地則物品貴賤不一、生活程度自有高低之分、若同居一地、彼食大菜、住洋房、坐汽車、是彼之奢、吾不用、是吾之儉、是同一地、生活程度之高低由人自取耳、荷吾有數百元薪俸、吾也會食大菜、也會住洋房、也會坐汽車云、所長啞然、

僑聞

荷屬華僑被囚八十三日

▲因運動改約故

中荷條約、時屆五年修改之期、客歲荷屬各島華僑、因受荷人虐待、公舉熊理代表回國、請求修改約章、該代表事畢回荷、不料因此卽遭荷蘭官廳之忌、備受凌虐、現熊氏已由荷返國、特向外交部具文申訴、略謂前承荷屬各華僑聯合大會公擧返國、請求政府修改中荷條約、荷蒙政府採納、由外交部修改條約之意、通知荷蘭政府在案、事畢後卽返爪哇、不料甫到泗水、卽爲荷蘭移民局所拘禁、居住炎熱、飲僅薄粥、雖待罪人亦無此酷、在拘留所二十三日、猶爲未足、復被因禁在泗水監獄五十六日、始得被釋返國、查兩友誼國人民情願修改條約、並非犯罪行爲、亦不能以俘虜看待、乃竟不經審判、拘禁至八十三日之久、備受虐待、敢請政府嚴重交涉、以保國體而惜僑命云云、

社會鑑

新婦于歸無門可入

粵訊云、有某界人某甲、前在職時、蓄有餘資、携眷寓港、已有許久、日前隻身來作省遊、在西堤某旅店住、客居無聊、乃作探花之擧、因與某私娼姘識、我我卿卿、匪伊朝夕、某私娼詢其何戀戀於斯、曷不歸家、某甲憮然答曰、獨身寡人、何地不可以爲家、奚必父母家庭然後爲樂乎、私娼以其家室尙虛、奉侍愈摯、由是二人情愛彌深、竟訂白頭之約、遂於日昨在西關逢源街某宅、懸掛結彩、擧行婚禮、正在鼓樂喧闐、歡迎新婦之際、髮妻自港突如其來、將某甲扭辮而去、強迫搭車返港、復命人將婚宅之門鎖閉、詎該自命新婦者、坐大紅轎、導以鼓樂而至、迫抵宅時、則重門深鎖、門首惟有高懸大燈籠兩個、而所謂新郎者、已不知所往、一塲高興、遂索然而返、鄰居之人、咸爲捧腹、謂大有人面燈籠之感云、

生源號廣告（市卡）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
58? S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼線鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

●張都[illegible]方脈[illegible]

●**各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售**

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張雅郁鑾

[illegible]

●**內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客**

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀奉發以昭信實如購買大批貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大人可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀[illegible]
甲號洋參	每磅七[illegible]
乙號洋參	每磅六[illegible]
丙號洋參	每磅五元[illegible]
丁號洋參	每磅四元[illegible]
戊號參碎	每磅[illegible]
已號參鬚	每磅三元[illegible]
妙品海狸香	每磅價銀[illegible]
正桑臭鼠膽	每對一元[illegible]
正熊胆常備	每個[illegible]

[illegible]函至緊寫明西文住址　價甚相宜

Street
City
State

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]白濁小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等付在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應聖藥丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗[illegible]固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]樂症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元[illegible]
藕孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓案案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
燕禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
祿大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元
黃履卿英語二元二毫五
寶川紅行紙每刀三毛
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二
萬木草堂書目一元[illegible]

[illegible]

本日新聞帋第叁拾年第八十三號

Tuesday May 17 1921, Vol. XXX No. 83

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年五月十七號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉四月十一日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元間月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差館一二六

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

金山裕和大埠

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯鴻與陳建泰陳方倫銘謹啓

保滋堂

BOW TSEE TONG

915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧新蛇驅風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

本館論說

論庫亂之蔓延

（彥公）

自庫倫失守旬月以來。亂事蔓延。恰克圖一帶。亦相繼淪陷。活佛居然竊帝號以自娛。政府當局。瞠目坐視。一籌莫展。而國內之擁有權力者。更付諸不見不聞。斤斤於雞蟲得失之爭。內訌益烈。斯誠特異之怪狀也。茲事雖發生於邊隅。而實影響於中國大局。吾人因是有種種之感想焉。

（一）奉軍之無能。張作霖統十餘萬之奉軍。坐鎮關外。顧盼自雄。睥睨一切。政局一有變動。張輒派兵入關。橫加干涉。隱然欲以奉軍聲勢。壓倒皖直兩軍。挾制政局。乃庫亂一起。而奉軍將領張景惠。手擁重兵。不能抵禦。庫匪竿旗所指。張景惠竟望風潰逃。是脆弱無能之狀況。至是乃悉行表露也。尤可異者。張作霖爲該軍統帥。不思激厲將士。調遣得力軍隊。以圖收復。反日日倡言統兵入關。致煩徐靳屢電勸阻。其用意果何居耶。由今觀之。凡綰軍符者。但藉爲政爭之具。以示威嚇。至於靖亂禦侮。則付諸罔聞。一若處於無責任之地也者。得不令人駭嘆乎。

（二）破產之眞相。中央當軸者。日籌議援庫。屢開會議。然而築室道謀。卒未聞調出大枝之軍隊。以迅赴事機。語不云乎。救兵猶救火也。庫倫失陷已久。禍亂且蔓延。但見當局手忙足亂。旁皇而無所爲計已耳。推其所以致此之由。坐令亂事之擴大者。無他。爲軍費無所出故也。試觀察於現在財政之狀態。到期之外債。無力清償。將利息計入原本。關餘存於外人手中。不肯交付。各部職員之薪俸停給。將及一年。中央財源之枯竭久矣。茍欲援庫。非籌備鉅額之軍費。則軍隊不聽調遣。此當軸者所以束手無策也。今茲破產之眞相已暴露。列國對於我財政之監督實行之期。當不遠耳。

（三）分裂之朕兆。近年變更國體。合五族而組織共和。今庫匪叛亂。倡蒙人治蒙之說。離而獨立。則五族之大團體已去其一族矣。且也於共和政治之下。活佛僭竊帝制自爲。是極端破壞國家之組織也。我國苟能發揮其武力。削除其帝號。戡定其禍亂。則民國基礎。尚不至動搖。若絀於兵力。不得已持放任主義。則立於活佛之背後而操縱指揮者。大有人在。寖假勢力已成。外力乘之。取蒙爲保護國。立於他人蔭庇卵翼之下。則蒙古將變爲第二之朝鮮。詎復能爲我有乎。蒙之不保。則回藏地域。亦密邇强鄰。步庫倫之後塵。紛紛建國。强鄰復煽誘而利用之。則我五族之大共和國。四分五裂。土崩瓦解。蹈俄奧之覆轍。將不遠矣。此可爲寒心者也。雖然中國之分裂已久。姑勿慮及於將來。現在南北乖離。紛紜數年。統一無望。是內部已時呈杌隉之象。於蒙人又何責焉。邇來國步益艱。我共和獨立國家之資格。當不能保持。兩年不知我國民有所覺悟否。

緊要新聞

●波蘭爭佔德地之近訊

十六日柏林電云、外部接到報告、波蘭兵隊、自侵入德國上施利沙後、節節進前、今日又佔據髙哥運、付羅士、士坤利列士三埠、在該處之意兵、均已退出、祇留少數法兵、保守治安、波蘭兵自侵入後、拘去德警差三十六名、及德人多名、

又柏林電云、本京各報、對于英相萊佐治宣言協約國宜助德國、將波蘭人逐出上施利沙之事、甚爲滿意、因今上施利沙被波蘭人侵奪、德國不能派兵抗拒、若德國遠行遣兵與波蘭戰爭、、恐法兵協助波蘭攻擊德國、

又倫敦電云、德國上施利沙問題、將來須再提出和會討論、、請各國屆時均派代表赴會公決、以免爭端、現聞法國議院定於禮拜四日提議此事、故法國政府、俟過禮拜四日、乃答覆允否派員赴會云、

●美世界工黨首領奔俄

十六日俄國莫斯科電云、、美國世界工黨首領希活、、由美潛到本處、、對報館訪員稱、美國政府、前拘我于獄、近將期滿、我因而越獄私逃、後偵查不獲、擬將友人保單充公、殊可不必、實則我來本處、、參與世界工黨大會、俟遲數禮拜、會議事畢、、自必復回美國、照常入獄云、

●哀爾蘭人與英兵警交鬥

十六日哀爾蘭京電云、近兩日來、哀爾蘭南方之獨立黨人、又與英兵警交鬥數次、雙方死者四十餘人、傷者數十人、風潮頗烈、據報紙登載、英相萊佐治、日前已宣言允接見哀爾蘭臨時總統啡李嚹、、會商和欵、現啡氏擬俟與各黨首領商議後、乃定可否赴英京議和云、

●哀爾蘭人焚燬英人住屋

十六日英國李化浦云、本埠有住屋六間、今早被人放火焚燬、先入屋內、將屋中之人綑綁、幷塞其口、使若輩不能呼救、、乃用煤油放火、被焚之屋、均有人被燒死、、查各屋皆有親屬在哀爾蘭當兵、、故疑被哀爾蘭人放火云、

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

兆昌泰

Chew Chong Tai & Co.

905 Grant Ave., S. F., Cal.

Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利週息四厘三個月利亦係四厘

（工錢最好求利）

金山 佛蘭西 花旗銀行

（半年亦係四厘）

FRENCH AMERICAN BANK

108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙暹羅單英倫法各國滙單價極相宜士庫大來碼租貨信荷珠關顏粧滙廣生群廣益雜貨店請照西字列來

IMPORTERS 謙生祥 EXPORTERS

HIM SING CHONG & CO.

1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本鋪向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相栳炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦各發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物務均搜羅精美允己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生公發妥交無悞

謙生祥披露

YAN NIN TONG

807 GRANT AVE

SAN FRANCISCO

CA

延年堂

金山萃泰正埠

SHUI TAI & CO.

852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種藁辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.

953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集

此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓弍伍

泗和謹啓

金山廣益號正埠

KWONG YICK Co.

941-943 Grant Avenue

P.O. Box 2477 San Francisco CAL

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

本號向來巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九一

甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司

Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.

1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

二百一十號

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字樣機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千

上海洋箱公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.,

717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,

Hartford, Conn.

COLT

.25 COLT AUTOMATIC PISTOL

.32 COLT AUTOMATIC PISTOL

.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刋有華文說明書函索即奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

38 LONG COLTS

32-20 WINCHESTER

38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山廣利大埠

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

丁卓生無堂

請勿悞會

美國大埠 乾坤約房 電話六四三

Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生

中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包医

女医静梅氏

医生良否祇問实敢包医否本医丸瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸相勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報 徑嗣齋主人啟

票、并於滄德兩站、各派醫官檢驗、購買三等票及小工票之旅客、業於東日電達在案、濟南一站、現亦添派醫員駐站、實施檢驗、據該醫等報稱檢驗時、誠恐有兵士不服、致生衝突等情、應請通電所屬軍隊、如有在濟南站上下車者、應受本路駐站醫員之檢驗、以重防疫、實紉公誼、、徐世章、鄭沅雲叩、

●援蒙聲中之海軍準備

傳聞政府現在對於援蒙一事、、迭開軍事祕密會議、並商奉直張曹、決定計畫、、預備大舉援蒙、除軍用品飛機等件外、昨聞海軍司令部署、接海軍部電、以大舉援蒙正在協商籌議、、預備海陸幷進、一鼓而殲、着預備軍艦聽候調遣、遊弋邊境海區、以資應敵、而壯聲威等因、聞艦總司令奉電後正在選撥精銳幹練艦員、、候令出發云、、

●步步南逼之俄蒙消息

政府昨接軍探來電報告、、屯駐烏得之俄黨、現已分路出發、向滂江進攻、、所定作戰方針、擬將滂江四面包圍、使其生困、、該處倫特硒卡地方、已發現俄探、幸被哨兵覺察、緝獲數名、刻正嚴加防範、、惟該處所駐國軍、久疲戰役、且子彈缺乏、、殊有不能作戰之勢云云、、惟又聞政府昨接滂江行營來電、、報告奉軍各部隊、、已開抵滂江、、略云、、奉軍第一第二十師各部隊、已先後開抵滂江、當將大隊分駐各山頭駐紮、、俟重砲隊開到後、、即可向前進攻云、、

●減政聲中之舊議員

政府因財政困難、提倡減政、並組織減政委員會、商辦實行辦法、首當其沖者、即爲經濟調查局等項駢枝機關、、而經濟調查局、原爲羅縻舊國會議員者、議員等聞之、大不謂然、適南方林森褚輔成等、、又有召集京津議員赴粵組織選舉總統會之通知、該議員等乃大行活動、除公函調查局長、擬實行職權外、並擬全數赴粵、、日前曾爲此事、在中原公司開會一次、頃聞某某舊國會議員等、自接到林森褚輔成、召集京津同人、赴粵組織選舉總統來電後、約集一班議員、又於前日（三日）在西城某宅開會、到者有六七十人、首由接函之某某報告粵中情形、並言此次召集、無論會否到過廣東者、、均歡迎前往、、報告畢、某君發言、約法上政府無解散國會之權、吾輩身爲議員一日、開會職務未了、當盡一日之責、、現在時局糾紛、、已經數載、和平統一、卒難實現、同人舉足、於大局頗有關係、究竟同人等、仍以伏居北方、贊助統一爲宜、抑或以速到南方、開會選舉總統爲宜、不能不從長討論、咸以事關重大、今日只有數十人到會、未便倉卒解決、擬定期召集京津同人、徵求意見、再行決定云、、

廣東新聞

●徐傅霖案開審記（三續）

如上所述、則莫榮新等實施暴動、徐傅霖不能不負共同責任、、比如甲乙兩人實施強盜行爲、甲加暴行於被害者、乙奪取財物、甲乙二人雖僅各分担強盜罪中一部行爲、然按共犯法理、甲乙二人實負全部之強盜責任、徐傅霖不問有無實施暴動、但旣與岑春煊等有共同之觀念決意、、又分担內亂罪成立要素之行爲、、即屬構成內亂罪、查徐傅霖係僞軍政府部長、請依刑律第一百另一條一項二款處斷、、至關於徐傅霖濫權監禁案論告意見、、（一）事實上之意見、、徐傅霖爲廣東高等審判廳長、、民國八年三月五日本廳及大理院布告成立、、迭經司法部大理院函令該徐傅霖將上告案件依法送審、、乃徐傅霖等依附桂逆、置諸不理、妨害人民上訴之權、、復將民刑上告人、、濫用職權、、監禁於廣州看守所者、、一百三十九人、又因押致死者、民事被上告人一人、刑事上告人一十六人、殊屬違法殃民、慘無人道、、本案證據、、經本廳令行廣東高檢廳、、廣州地檢廳查覆、列冊存案、又據徐傅霖供稱、、上告人死亡、數、有冊可稽等語、是罪證尤爲確鑿、（二）法律上之意見、徐傅霖爲高等審判廳長、、有依法保護訴訟當事人之責任、乃對於上告案件、任意擱置、、違法不送、、以積極之手段抑壓上訴權、、致民刑上告人被上告人延押致死、、殊屬濫權監禁、、迨徐傅霖自爲部長兼廣東高等審判廳長、則自行送案、是否藉送案以爲交換權利之條件、、本廳無從懸揣、、此等行爲、本廳認爲與刑律第一百四十八條、第三百四十六條、、第三百四十七條之罪相當、惟妨害上訴、乃其犯罪之目的、、濫權監禁致死、、乃其犯罪之結果、、請依刑律第二十六第二十三各條處斷各等語、

▲被告如何答辯、現在就內亂罪部分、查內亂罪以顚覆政府僭竊土地紊亂國憲爲目的、及以暴動爲手段、我以一介議員、、那有能力去暴動、、茲總檢察廳以九年三月二十九日伍總裁離粵爲被人脅迫、、即爲顚覆軍政府云云、如謂被岑陸脅迫、與我有何關係、如謂我脅迫、有什麼證據、、有什麼能力、、至九年四月八日免伍氏財交兩部長職、、四月十六政務會議通電謂伍氏挾欵潛逃、均在我就任部長以前、與我無涉、何能憑空羅織、、至僭竊土地一層、、查修正軍府組織大綱第十條、、規定軍府之職權、、各省自主政府之職權一仍其舊、、廣東自主、、原是爲陸榮廷部下譚浩明陳炳焜宣布的、是兩廣土地是否陸等所僭竊、尚成問題、、但我毫無兵力、、何能謂我僭竊、、若以就司法部長言、、此職係修正軍府組織大綱第六條由政務會議特任、、更無僭竊之可言、、至以非常會補選溫熊劉

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

請看三鞭補血露銷流之大

紹昌行秘製膏丹丸散 麗清先生統理內外方脈

●九製大海獅鞭鐵質補滑丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口疳喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭腳膏一元
●○○飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.

寄賣處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.

寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五

印花稅每罇一毛四 發客另議

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其溺人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案

史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠

國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言

飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元

尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

行通信

Kay Sang Co.

843 CLAY ST San Francisco, Cal.

九名三鞭各家都有

嘗試一盒便知好醜

保證有據出人之口

推誠相與非同利誘

價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元 半小料三元

啓事 弟于九年五月一號起美國須行徵抵規則凡屬膏丹丸散每元額[illegible]

中國內閣更動數員

十六日北京電云、靳雲鵬之內閣、現有數人更動、財政部長周自齊免職、以李士偉繼任、交通部長葉恭綽免職、以內務部長張志潭調任交通部長、所遺內務部長一缺、以齊耀珊繼任、以蔡成勳爲陸軍部長、查陸軍部長向由靳雲鵬兼任、、海軍部長薩鎭冰免職、以李明新繼任、靳雲鵬仍爲內閣總理；

又上海電云、內閣諸員、昨禮拜六日全体辭職；此乃張作霖與曹錕在天津會議之結果、現由總統布告、內閣更動數員；交通部長葉恭綽、財政部長周自齊、一併辭職、此兩人均反對軍閥派、現以李士偉爲財政部長、李爲親日派、可見日本在中國財政上之勢力復行表現云（人名均譯音）

英艦進攻廣東警聞

▲大砲叛亂召外侮

▲倉皇乞援于美國

十六日美京電云、孫文之代表馬素、接到孫文來電、謂香港英官、現派砲艦往廣東省河珠江、攻擊粵軍、着請美國出首干涉、並轉請英政府、飭令英艦停止進攻云；

美國不公認中國南政府

十六日美京電云、美國政府、對于中國南方政府、不允公認、孫文之代表馬素；今日到來本京、、將南方政府外交部長伍廷芳發來之文、呈交外部長曉治、請求公認、曉治接此文後、詳爲察閱、、惟無表示公認之意云、

檀山中華會館不助亂黨

檀山函云、本埠中華會館、于禮拜一日集議、爲電求慶賀廣州總統事、因不足法定人數、、推至禮拜三日再議、、但至禮拜二日、駐檀中國領事、接到美京中國公使來電、大意以北京政府及外交團、皆以孫文在廣州稱總統、不過小部份之亂黨、爲兒戲之舉動、恐海外僑民或不知之、被其誘惑、故通電海外華僑、不必懸旗慶祝云；中華會館接到此電、、遂將禮拜三日集議之案取消、此是第三次會議之結果也、

減除軍備未合時

十六日費城電云、美國化學會、今日在本處會議、、有著名機器廠首領坎文在塲演說、據稱美國減除軍備、實未合時；若果妄行減除之、于美國不獨無益、而且有損、美應照會英日兩國、謂美非欲擴張海軍誇耀雄强、惟亦要多裝軍艦、以保護各海面之權利、各國對于美國所抱宗旨、果能曉然、自必不與美海軍爭衡、其時可倡議令全球萬國、實行減縮軍備云、

本埠新聞

籌賑總會致本報函

本報接紐約籌賑總會函開、、該會籌賑華災之法、無微不至、並經通告全國人民、使咸知中國飢民、現餓至垂斃者、共有數百萬口、非急籌賑濟、無以生死人而肉白骨、故迭將北京請賑電文、函電各埠、詳報情形、請由報紙及影畫、鼓吹籌賑、、期集鉅貲、、彙滙救濟、、計由本總會捐滙之欵、共五百六十萬元、各界善士、可謂熱心捐輸矣、駐紐約中國領事史悠明、勸捐賑欵、不辭勞瘁、曾往勤匿地杰省技連布碌埠、在西人布朗之無線電局、用特別法門、勸捐賑欵、卽由該局拍發無線電求賑、當時鄰近數十省無線電局、均得聞消息、宣告於衆、故彼抵埠、政界均表歡迎、于演講時、置麵飽一條、飯一碗、燃点洋燭一枝、然後求人捐賑、其聲音極爲清晰、演畢、詢問各人、能否領會、如不領會、再行演講、故不久全國士女、皆知中國飢荒待賑孔亟、中國總統徐世昌、日前致電駐美公使施肇基、謂中政府設立之救濟局、竭力籌賑、救濟北省災民、亦已力竭聲嘶矣、尙有數禮拜久、方有稻麥收割、活救難民；當此青黃不接之秋、、鴻嗷待哺、需賑尤多、中美兩國、邦交最篤、美國善士、捐助最力、中國飢民、愛戴最深、銘感尤切、請求美人、多捐賑欵、以救災黎、、多活一人之命、即多感一分之德、施公使亦親赴各埠、演說籌賑、四處奔走、絕無倦容、倘有仁人君子、捐助賑欵、請寄交紐約列慎頓街六一二七號本總會、、或寄至亞細亞月報代收、均無不可、

籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到加拿大自由氏英銀五元；伊利奈省威頓埠某某十二元；西友帕狄五元、、威除打科埠余民智來加頓一元五毫；世界報來扶蒻利打省努七磨拉也周在竹經手黃池桂五元二毫五先、、錦綸昌來鄧文銳五元、、林紹顯來烏文頓埠行善堂十元、生發公司來未士活十元、未士科拉十元、麥乾利二十五元、源宗貽經手雷家賀五元、、雷全裔法康學震學超多學方倫俶每人二元、維扳二元五毫、方樹芬一元五毛、、雷仲貽雷維瀜鄺修華雷丁培雷家惠每人一元、余華獻來余氏中十元、華獻二元、裕生堂來胡冠運五元、中西報黃煦業來麻省帕卑梨埠葉達源五元、華盛頓省舍路埠斯頓五元、、紐約省入打華埠黃文治九元、無名氏一元五毛、末士伊打丹地五元、、網天拿省東奴壁埠張培德六元、陳益一元、拉地一元、李胄義十元、麥祚記五元、、陳翰芬來山賀此三埠黃信廷五元；

華商患肝肺虫被撥苛例

哥路西報云、華商許福元彭興兩人、于一九一六年由美回國、至一九一八年返美、被港醫指爲患肝肺虫症、不准上岸、撥回中國、及一九一九年復行回美、亦被港醫留難、不准入境、許等不服、、延聘律師麥交、訴于合衆國衙、請給調紙、、由該衙審判、每具保單一千元、在外候審、昨日由合衆國衙官都靈定判；謂港醫既以此等症爲傳染症、、如勾虫症無異、、故不准登岸、是以該兩華商須撥回中國、並不准具保、、查因患此症未准放行者尙有五十三人、今衙官既已判決、將來亦須一併撥回中國、、據港醫云、此等肝肺虫症、、向未查悉、至近年乃由化學家查出、由于食生魚而起、係遠東人所獨有、但可以醫愈、、惟女子則無此症云、、

新到大帮唱碟（雙面碟一元七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

唱碟	價
蘇武回國	四元
靑樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偸香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	二元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋煙	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井裡藏兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
黛玉琴怨	一元
韓素梅討封	二元
巧騙姻緣	四元
大戰富陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	壹元
雙鳳鸞	二元
男燒衣	三元
錦上添花	二元
琵琶十訴	一元
柴桑弔孝	二元
猜枚	一元
管鮑分金	三元
金殿爲帥	一元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	三元
消魂柳放白鴿	一元
月嬌訴情	二元
鳳儀亭訴苦	二元七五
三家店銀	一元七毫五
美人耍樂	一元
祭羅成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
大開門	
送情郎	一元
柴王過嶺	二元
大鬧白松寺	二元
楊四郎見母	四元
定國留香	三元
心心点忿	一元
蒙正賣妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	三元
余世龍訴情	五元
康茂才擋亮	二元
張奎刺子牙	二元
水鬼陞城隍	三元
金絲蛺蝶	三元

（如有空函定購者恕不應命）

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司謹啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具窰碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

美國運通銀行廣告

American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克已辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫本行專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行謹啓

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立抜大來樓　一千九百七十號

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自创正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St, S. F., Cal.

金山大生堂 [illegible] 藥酒 [illegible] 補酒 馳名歐美

香港滙單五十元零六

注意注意　正字號五加皮

欲購者請（留意）價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

如假包換　大埠大生堂集蘭堂仝啟

Tai Sang Tong 838 Washionton S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

金山 **茂和** 正埠

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒七二一四　司事謝珮聖啓

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃淸日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到祕眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及祕眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下障白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冷熱氣燕之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久交

茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著一十六元
智新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話一元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蠑探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

總代理岡州星期報每年報費十元

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

船	期
西伯利	四月廿六號往港
天洋丸	五月十號往香港
春洋丸	五月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

譚照儀命案審訊續誌

昨日下午兩點半鐘、在二號衙被告律師、請官續審朱基、被告律師隨問當晚爾在該處、曾見李思李富梁英三人行兇、、何以爾所出之拿票、繕列五人姓名、豈不是自相矛盾、、朱基再三思維、謂或有兩人匿在僻靜處、爲我所未見、亦未可定、原告律師、、卽謂此乃該堂前所延之律師、繕寫五人之名、次審華人余策、據供予寓在泰盛樓、當晚七点餘鐘、由乾尼街往遊孖杰街、後由都板街返回、行至扳街角處、瞥見有三華人在此、內有兩人、步行過街、、鎗擊一過街之華人、予見該華人應彈倒斃、行前觀之、則見朱基亦在旁觀看、然後返回華埠、予向無厠身堂界、不過朱基之律師、邀我到衙、據實供証耳、至行兇之三華人；與我結識年餘、常見其在賭館聚賭、次審華埠醫生布拉士間、、據供三月廿四號、有華人出票、帶仝甘往屋崙某牛肉店、拘拿李富李思二人、至則該出票華人連其店伴李華、亦一併指拘、當時彼三人奔入店後睡房、各持鎗炮對拒、我亦出鎗指嚇、乃盡奪其兇器、概行拘逮、、後在渡船中、該出票華人、謂李華或無關涉此案；迨抵埠押監、越日卽放、審畢、、被告律師謂此係原告詭串証人、揑造口供、全無實據、請官銷案、官亦謂若我爲陪審員；亦不能定讞、今見原告有兩証人、証實其罪；未能銷案、、被告律師亦謂有西証人數名、足以証明被拘之數人、確非兇手；求官退至禮拜三日、審訊被告証人、

輪船阻滯開行

太平洋郵船公司之新船金李奥士的號、乃與船政局租賃者、惟因事阻滯、故至今未能開行、原定昨日由本埠開行往菲島及印度等處、又益三文拿西報云、、船政局委員乾基宣言、航業工人、自罷工挾制後、致令各船多不能開行、損失權利不少、若工人于兩禮拜內、仍不返工、則派海軍駕駛各船、以維航業、、太平洋郵船公司之金李奥士的船、原定昨日開行、惟因工人挾制、今尙未定期出發、又高頓士的輪船、今早由遠東抵埠、下午五點鐘、該船工人、亦相繼罷工、又溫尼蘇爵船、明日到埠；各工人亦必停工挾制云、、

船到人數

太平洋郵船公司之高頓士的船、由香港返美、今早七點鐘到埠；載來頭等位客一百六十四名、、內有華客一名、大艙位華客一百二十名、內假道者一百一十三名、、

各埠新聞

捐建圖書博物館之踴躍

費城來函云、本埠各界人士、昨爲赴美專員關彥超暨法學士區萃崙到此；籌建廣東公立圖書博物館、、特假民國樓開茶話會、公推陳綉石君爲臨時主席、宣布籌建事宜、隨請關區二君、先後將該館辦法、及其關要處演說一番、繼有盧何氏女士、演說圖書館之重要、在座爲之鼓舞、當卽全體贊成募捐、推舉梅友諒爲總理、梅耀璧爲司庫、黃丁爲協理、鍾啓熾爲書記；陳綉石爲督捐；、鄧灶盧何氏鍾生趙北河李魁黃盧氏梅耀炳李有勤鍾潤榮等；爲勸捐員、分教育兩隊出發、兩日捐得美金二千餘元、若費城僑梓、可謂熱心公益矣

華人球隊連勝日隊

斐士那函云、本埠華人球隊、向來善戰、已久有所聞；該隊隊長梁錦顯、、特約本埠日人青年會之球隊、于本月十五日下午、賽技于本埠東之遊戲塲、觀賽者甚衆、座爲之滿；約戰有二句半鐘之久、、其結果我華人共得十八點、日隊僅得八點、當時西人旁觀者、咸羨我華人尙武精神不置、聞該隊經卜星期己戰勝日隊、因伊等心抱不平、故定本星期再戰、不料連戰者北、料日隊必不敢再整旗鼓、、與我華人靑年再見戰於球塲矣、查我華人球隊隊長梁錦顯、隊員乃關正樂、馬庚源、馬廣源、周氏胡、梁錦存、黃祺、搭打林、黃湖等、

堂門放火又聞

十六日斐士那電云、昨禮拜四日、大都巴埠華人堂門；發生放火駁鎗風潮、、甫閱兩日；今已波及本埠、昨晚有巡丁歇士、由華埠西部行出；陡聞鎗聲數响、並見華埠有屋一間、被火焚燒、卽行告警、迨消防隊馳至；協同華人施救、未久撲滅云、

華人帶妻子來美亦不准情

十六日美京電云、本京大審院、今日判決一華人之案、因有居美華人余穩、前年由中國帶同一妻兩子女來美、被關員留難、不准登岸、、余穩不服、將案訴于本京大審院；今日由該院堂官定判凡外人居美；無權帶同親屬來美同居云、、

毒藥案無罪

四號尼化打省溫尼麥架西報云、華店廣安隆、日前被差拘逮；指爲售賣毒藥、有干例禁、昨日在卡慎埠合衆國衙挑選陪審員研究畢；各陪審員定判無罪、官將案注銷、

舉行菓品展覽會

十六日加省晏尼咸電云；本埠定於明日舉行菓品出産展覽會、今日特致電美京總統夏定、請總統明日由京致電話于本埠、主行開會禮、計美京時刻、較美西早三点鐘、總統于下午三点十三分鐘、由京發電、本埠于十二点十三分鐘、可以接到云、

鷄鴨魚舖召頂廣告

本舖設在屋崙七街門牌三百七十二號地當繁盛之區向來發售鷄鴨魚生意甚佳今因股東志圖別業故願將舖中架生什物招人承頂取價從廉並有住房可爲居住之所如意者請移玉到下列住址面議可也

372-7th Street, Oakand, Calif.

請看華人演劇廣告

本戲院設在孖杰街夾尾慎街向來聘請名優拍演劇本久蒙各界稱許殊深感激茲聘到中國名伶一班擅於弄法及跳舞有出神入化之妙且衣服華麗台面陳設輝煌大有可觀准於本月十五號禮拜日開演連演一禮拜查此班名伶曾在各埠大戲院拍演大爲觀者稱賞可見有目共賞並有西人戲本六齣華友諸君惠然肯來無任歡迎

板地治士戲院啓

Pantages Market St. Opp. Mason San Francisco

永昌店啟事

啓者現小店卜吉陰歷四月十六日收盤至各親朋定下之衣服與及來往之數目請卽預早到來取妥如各親朋有欠小號之貨項與及銀兩望將早日惠來以清手續特此佈告

金山大埠永昌號披露

Wing Chong Co. 733 Clay St., S. F., Cal.

招人投充

本館各件志圖別業決議於五月二十號午一點在館內當衆投充先收按櫃銀二百大元以價高者得限兩禮拜交易逾期無銀交來撕圝銀當作鳥有凡我手足有志作偏門者請依期到來投充勿失良機爲荷

民國十年五月六號　花土打埠松昌館啓

聲明脫離瑞端堂份

弟前什列名瑞端堂份今因該堂違背公理來累善良種種野蠻行爲令人懍懍危懼弟爲顧全大局起見特登報聲明退出嗣後瑞端堂所有大小事務永遠與弟脫離關係仰各界諸君幸垂鑒焉

十年五月十四號　弟余三郎德培謹佈

聲明承受

啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議願將全盤生意架生什物舖批及一切權利項與本堂承受訂期五月廿九號卽舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易清楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小轇轕等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先字聲明以免後論

合成堂啓

代白陳滿寧無堂

茲有昆仲陳滿寧乃番邑獲塘司人美國土生也向在藁仔欄傭工與各界僑胞均有交遊無分畛域查其除列名本公所及本堂外絕無掛名別堂今當堂門風潮未息誠恐外間不察致起猜疑故特代爲剖白以免誤會此佈

民國十年四月初六日　篤親公所仝代白　昭義堂

代告盧康健無堂份

啓者本會館梓里盧康健香山恭都北山村人現在三藩市都板街廣發號當司理素來安份守己經本會館查明他並無厠身堂界特此代爲登報表白庶免誤會幸各界垂察焉

陽和會館謹啓

恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鄧打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayler 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修二萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲違此舖位批理須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

本號自辦到

正永利威五加皮藥酒　價甚相宜　勿失良機　請速來購　金山正埠永泰源發行

Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

本堂辦到香港

正永利威五加皮藥酒　價甚相宜　勿失良機　請速來購　金山正埠裕生堂發行啓

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

中興有限公司啟事

實啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啓

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月二十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年二月初一　大埠萃勝總堂再啓

廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

全美（篤親）總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前仲概收建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

十年三月初五日

大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

大埠陳穎川堂公啓

華北饑民捐三仙能救一命　美東良醫理五日可超還生

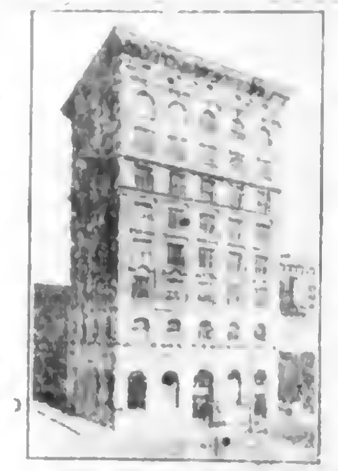
弟以體質微弱而衆年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛腳腫寸步難行危在旦夕漏請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼著名內外科醫學全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉

韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房

大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理胡熙廸
士作頓枝行華人司理陳天傑

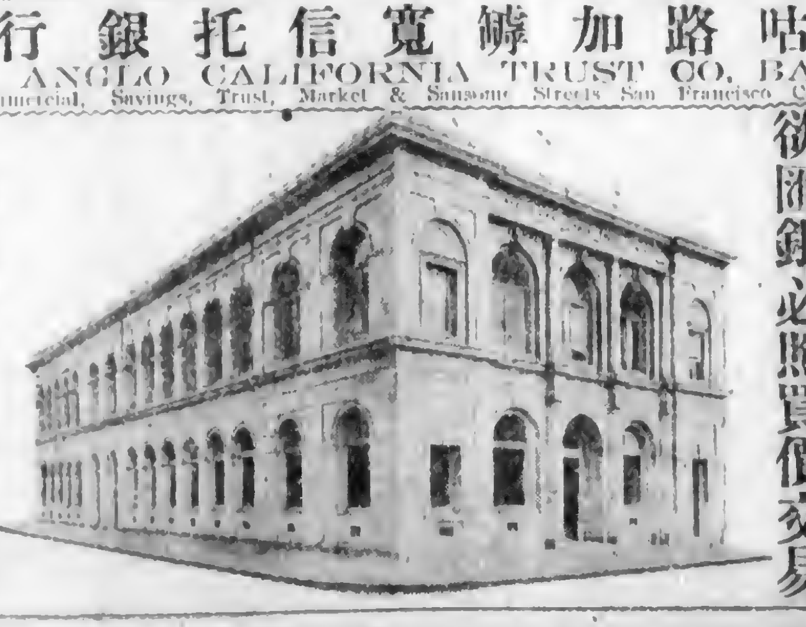
廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛約釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

此國恥品　國內南埠城鎭各書坊舖均有發售

鶯咕路加鏄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

渣華郵船公司

Hin Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處埠路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴨九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六　代理人林盛

金山正昌

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包 [illegible] 花菓提子枝子香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

藥到回春

[illegible]

民國九年七月十三號

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張[illegible]十餘年
專製 腐乳 發行
[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街與唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並代貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市鎮
定期存貯利息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣名物備留蔭機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

駐北京法使病故

十六日北京電云、駐北京法國公使、因患蟲脹症、醫藥罔效、延至十四號之夜、溘然長逝云、

華人赴墨被阻之苦况

墨國那加利埠關館會通告云、現在代表團所議者、多爲新來七十六名梓里之事、該梓里既二日入口、土民致電墨總統、求將撥回中國、總統見於國際法不合、又欲順從民意、故下令移民局、着撥往民成李右埠、經使館向墨廷交涉、卒不能自由居留、又奈該梓里未有車費、移民局長到來本總會、求爲助以車費、俾得成行、否則土民願爲捐欵、以爲車費撥去、本總會見事屬國際交涉、有領事在焉、恐該梓里撥去、或於半途到步時、有不測之事、故未致竟爲允助車費、後由代表團見事難坐視、即派代表求見領事許可助欵、旋由代表團議決先向總會公庫提出、以應該梓里之車費、然後由總會鬭部分發各埠募捐、以塡補該欵、倘若募捐不足、就由總會支去便罷、昨十二晚車、經本總會助資、先將該梓里三十九名、撥往馬市加冷埠、其餘未撥者、亦由移民局放出陸續撥去、車費亦由本總會担任、該梓里間有六名、墨醫生經驗有眼疾、由墨內部電飭移民局、將以撥回中國、既經多方設法、尚不能撥回、定期明日即十四號撥回、代表團見事關國體、又關吾僑前途、又惜該六名梓里之苦、即晚集議相商挽救之策、議決特派吳炳林、余和鴻二君、當晚久向墨醫生移民局求情、望許留醫、事之能濟與否、究難逆料、對于此事、早日亦經由電致于墨京總機關、求爲將情轉達使館、速向墨廷交涉、現亦未有電覆、茲將來往電文照錄如下、四日致金山總領事及郵船公司兩電同文云、南京船來梓里七十六名、由本埠入口、土民暴動、被傷七名、風潮未息、來墨客、請暫止勿來、四日致王公使電、南京船來墨梓里七十六名、經入口、土民暴動、被傷七名、移民局接墨總統電、着留本埠、候定主張、乃準過埠、請向墨政府交涉、七日致墨京總機關轉使館電、移民局接墨總統電、着將七十六名新客、明天撥往馬市埠、請轉使署交涉、自由居留、十日致墨京總機關轉使館電、移民局今晚將新客撥往民埠、李領已允、無交涉、請轉使館火速交涉、望得居留馬埠、墨人好險、恐海上有變、十一日致總機關轉使館電、新客七名有眼疾、內部令着撥回唐、請速轉公使、並向內部交涉留醫、免被撥、十三日致總機關電、來電悉、本總會昨經助車費新僑三十九名往馬埠、眼疾七名、求情暫留三天、候使交涉、十二日致馬市打冷埠團體會電、新客三十九名、由本總會助資來貴埠、到請照料、九日總機關覆電、電悉、請使力爭、能否後報、十日總機關來電、迭請交涉、墨廷恐居留惹暴動、險難負責、允保護安全往民埠、免撥回唐、十二日總機關來電、公使署稱、李領來電、謂七十六名新客、約需費千金、請設法等語、聞渠等車費告罄、務請貴會協助成行、免生他變云云、盼覆、十二日總機關覆電、電悉、已向各方盡法辦理、奈時促未獲答、仍着渠等請李領就地交涉較捷、

煤礦工人罷工暴動

十六日美京電云、西委展尼亞省總督摩近致電總統夏定、謂該省之煤礦工人、自罷工抉制後、迭起暴動、與新工人爲難、請總統派兵彈壓、保護礦業、惟總統接電後、以該省礦主、任令新工與舊工相鬥、不願派兵干涉、摩近又電陸軍部長域士、請派兵制止工黨暴動云、又西委展尼亞省委王恤電云、本省總督、因煤礦工人罷工暴動、昨派兵到來本處礦場彈壓、查拘爲首滋事諸人、現煤礦工人、分爲新舊兩派、經相鬥數次、雙方均有傷亡、總督派來之兵、擬查拘工黨首領、根究所用之軍火、從何而來、又屋鮮坎麻省勿士哥技埠電云、煤礦工黨首領委建屯布告、本省煤工、自停工抉制以來、因謀生無路、多受飢餒之苦、請各行工黨、協力捐助云、

研究美海軍問題

益三文拿西報云、有美海軍部員、與兩自由車機器師、及一律師共四人、互相談論海軍問題、均謂美國要增置軍艦、擴張海軍、使軍艦多于數强國、能管轄太平洋一帶之利權、方足稱雄于全球、然比諸英國海軍、當以稍遜一著爲宜、因美國軍艦、若較英尤多、則恐英日兩國、均畏美强、互增軍艦、反抗美國、適爲美國之累、如美艦祇敷保護太平洋之用、英國對美、必愈加敬重、其時美可涌報英國、以實力保管太平洋之利權、而不准別國侵奪、如此英亦勸日退讓、勿與美爭、蓋能遊說日本、使之服從者、厥惟英國云、

日本新製大砲

十六日巴黎電云、法國海軍上程師某、近日遊歷各國歸來、據稱日本近年在北海道製造一種新式大炮、徑口十六寸、其所用之炮彈、重一千二百磅、此等大炮、重一百四十噸、各艦配置于新造之軍艦、查其炮彈、比之美艦所用者重一百磅、日本新造之大炮、比之美艦之十六寸徑口大炮、長過八十八寸、聞日本各艦、將來每配置十門、惟美艦所配置之十六寸徑口大砲、僅得八門、日本自戰事完後、即在北海道製造此等大砲、今成績昭著、故不用向英國購買、並增設魚雷廠五間、廠每每年可造魚雷九百條、至一九二三年、則可多製一半云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件所照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉絲記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜桂蒔柑橘杞竹常有僮山幼粒絲苗粘米呂宋或鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留岸機器新款唱碟按附港省鄉匯單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（金器） Tai Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（金器） Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（金器） Ching Chong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（金器） Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（金器） Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（金器） Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（金器） Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]（金器） Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（金器） Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（金器） Wah Chong Co. 75? Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明兩知定依期賜惠
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

愛和堂
本堂自製各種丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧補茶每劑一元二毫
斬蛇牌毒驗膠每料一元五
風濕骨痛藥膠每料二元五
甘四味傷寒茶每劑七毫
何首仁搜毒丸每料二毫
各省參茸玉桂丸散藥材俱全鮮明價值公平

金山 大埠 成信號
SHING SHUN CO.
909 Grant Ave., S.F. [illegible] Box [illegible]
大埠都板街九百零九號 信箱二四六七號
[illegible]
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸香港源通同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
大每打廿元 每樽二元 小每打十九元 每樽一元 發行另議
司事人陳景文啓

◎四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 且黃鹹肉粽 豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉鹹肉蛋黃粽 果子鹹肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各款臘鴨臘腸衣糞館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆鹹猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
735 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸 野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參士木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客請貴光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡綿寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店什慕初料理寔梳事寓大埠南京福和公司泰號拆店

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製補氣血壯筋活絡正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

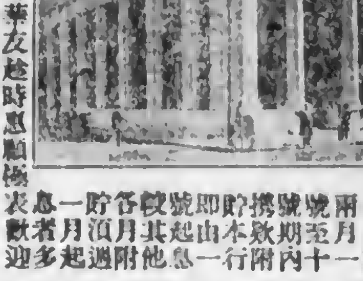
太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比士的 雲尼梳鞞 高頓士的 暗派士的 厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵千 每百磅十六元
二等廣東麵千 每百磅十四元
三等廣東麵千 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十三元五
特別廣東窩麵 每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵 每百磅十三元五
半磅庄廣東麵 每打一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪能結絨電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅二毛
南京船 四月[illegible]號開 五月[illegible]號開
乃路船 五月[illegible]號開
差拿船 六月[illegible]號開
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧
懇照上列西字招牌付來無誤信舖在積慎街六百四十號 信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札款之期凡由該月一號至十一號內貯款即由本月一號起息其他附貯各須過一月起息多貯存款者歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
留心細看
先天賓弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧[illegible]久患者照單服法無不應驗
價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◎有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手疼痛手痺臂軟難於握物苦於伸縮 腿痠膝軟脚廉趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘羔風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本滌除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
立止夜痛 固 每料拾元 半料五元
研究專治[illegible] 火燥水竭[illegible] 遺精[illegible] 久泄不止[illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

京學界罷教難解決

▲欠薪仍無着落

北京國立各校教職員此次要求政府指撥的欵作爲教育經費并補發積欠薪俸、日前交通部邀教職員代表到部談話時、對於以後經費雖表示擔任、然關於補發欠薪一層、僅言當與財政部設法按月籌還、絕無確實表示、因此教職方面議決再派代表與教育部接洽、迄今仍無辦法、四日教職員聯席會議開會時、亦將該問題提出討論結果、決定散會後、再派本會議代表馬敍倫姚憾陳世璋三君、往見教育總長范靜生氏、促其從速解決積欠問題、聞各代表范總長磋商之結果、仍無確實辦法、補發欠新問題、大約一時不能即行解決、教職員聯席會議於報所載教育經濟之調查新聞內、發見教育部收支之數目不符、會致函該部詢問、聞教職員聯席會議接教育部總務廳復函、茲照錄如下、逕復者報載財政部已發教育部經費、自九年八月起至十年三月二十六日止、共現洋五百二十二萬餘元、查此數內有幣制局撥日金二十二萬元、合現洋二十二萬元一欵、係撥交日本留學生監督代墊各省留學經費之用、又代借欵內有現洋五十萬元、即爲代還借欵之用、係代還借欵數之重出、又約有九萬餘元、爲借欵利息之用、以上三項爲數共計八十一萬餘元、來函以應餘存八十一萬餘元爲詢、觀此即可明悉、餘不備及云云、

北京報界大會紀事

四月四日下午一時、北京報界同業、邀集全體大會、先後到者五十五家、首推新社會報代表爲臨時主席、報告來函願加入者數家、某君先動議、現在北京報界、既擬公同招待全國新聞記者、但北京日報朱淇、以北京報界聯合會名義、或到處發信、或向人籌欵、或登載廣告、或遞呈警廳、每自詡爲有三十餘家、佔北京報界多數、實則多數並未與聞、此朱氏假借報界聯合會名義問題、第一首當解決、經多數討論後、滿場一致通過登載廣告、質問朱淇、請其明白宣布、以杜招搖之弊、再提議通電全國、討論後亦一致通過、其原文如下、全國各報均鑒、全國報界聯合會第三屆大會、預定五月五日在北京開會、現由北京全體報界公同議決、組織招待機關、籌備一切、貴報館有願來京與會者、請於本月二十日以前電知通信處、以便接待、再北京日報朱淇、前曾假藉北京報界聯合會名義、有招搖破壞之舉、已一致公決、不予承認、恐有誤會、合併聲明、北京全體報界招待第三屆全國報界聯合會通信處暫設在晨報館、最後議及招待經費問題、決定絕對不受報界以外之津貼、所有應用之費、由各報量力籌助、計預算招待費共二千元、當場有十九家報館即認定一千一百元、其餘待回館商定、再行籌集、至下午五時始散

「全國」和平聯合會之通電

「全國」和平聯合會由北京發出快郵代電云、北京大總統、國務總理、各部總長、保定曹巡閱使、盛京張巡閱使、洛陽吳巡閱副使、各省督軍省長、各省省議會、教育會、總商會、農會各法團、北京上海各報館均鑒、今者統一之令已下、而蜀人復厭言和平、專談自治矣、夫自治固爲共和之基礎、救亂之正軌、然必求眞正人民之自治、而其效乃可覩、若但本省人爲省長、即倪之於皖、成績具在、若更借自治爲名、而割據其實、則內啓國家分裂之禍、外授強鄰蠶食之機、各省坐視、其機已兆、言之痛心、前已電告全國矣、夫自治之隆、美之聯州、可謂極矣、然其軍事外交司法諸大政、悉統於中央、餘亦或歸地方、或歸中央、有條不紊、未聞各州有完全獨立之行爲、是猶人身臟腑、雖各有專職、而上則悉統於神經、旁則互制其不足、而後能表裏咸宜、精神強固、是何倘今日西南各省、竟以獨立爲自治、是何異於大病之後、自裂其肢體、雖或言俟有合法之政府、始歸附於中央、試問必如何而後能謂之合法、時至今日、亦惟有開誠布公、通力合作、速舉統一之國會、製全國之憲法、定自治之制度、舉歷年之糾葛、悉付解決焉耳、用是本會不敏、敢本其和平之初心、正告全國曰、必先求統一之國家、而後能見自治之實行、必先有統一之國會、而後能製自治之憲法、使各省自治之憲法、不製自統一之國會、而製自各省之當局、則甲之所製、則乙而廢之、條文縱善、久行必難、彼約法爲民國之始基、野心者尚以不便於私圖、常藉口於南京少數人所製定、屢欲有以易之、況今日各省當局自製之法乎、使各省不統於中央、而惟獨立以自治、則勢必始則裂全國爲諸國、繼則必各行其是、各爭其利、不惟兵不能戢、民不能安、抑且互相雄長、互相征伐、遠猶周末之列國、近如巴爾幹之各邦、甚或如印度之自裂、爲英驅除、雖欲爲墨西哥忽治忽亂、尙能自存一綫之延者、而不可得、語曰、覆巢無完卵、國而果亡、誰能獨存、願吾西南當局深思之、易曰、履霜堅冰至、况庫失以來、未及一月、叨林恰滂、相繼陷落、張家口昨告戒嚴、內蒙新疆、已皆震動、剏復日早、謀魯、藏方圖川、外患之烈、已迫眉睫、再不急謀統一、同心禦侮、國亡無日、後雖悔之、噬臍何及、嗟乎、闖陷神京、啓清師入關之會、南都將相相傾、而不知清師已席捲全國、殷鑒不遠、我朝野士夫、果猶

中興有限公司增招股份擴充營業之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇術挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之發展其志果何在哉亦欲操縱我市場攫我商業之權利耳夫國家富強半資商業商業盛則財用足財用足則國力因之而厚是則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重大人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而深悉美國貿易情形其爲商界所必需者莫廣其獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尚鬬奇爭妍靡麗無厭故需新能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利之所歸可操左券此同人所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通實本號發祥之地經營數載生意漸增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司自造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今經指十二載積資數拾萬現在通盤計算除分派上利外實有股本叁十柒萬式千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之貫力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國各名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並依法遵照美國商律在嘉省政府註冊今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註冊原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery, Inc. 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎮亦採用此名不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖式玖號開張地点握要居西商薈萃之區其他支店八所式在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四 本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺所樂購實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過式萬元現在通盤計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬貳千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沽股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算每年分派式次分派期一在元月一在七月

七 本公司所收入股銀盡行附貯本埠殷實銀行由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十 凡認股者一經認定後即作爲實其已額交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人即時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收請發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二 凡担任招股人員須即將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四 本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六 本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七 本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八 本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
（甲）正總理有統籌全局生意及簽爪並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意乃爲有效（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮（丁）司庫專理一切出入欵項事宜（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切叢案事宜（己）西文書記專理一切對外文件及有簽爪之權（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局爲本公司監察機關凡關于生意籌持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十 本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規溺職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員選定後一禮拜即爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除亦即選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六 股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例標股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八 董事局會議分兩種（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九 本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十 本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方齊初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
周扶一千元 高鏡林一千元
陳禮堯一千元 蔡漢朝一千元
張秉善五百元 蔡才天五百元
阮丙辰五百元 陳景文五百元
陳宏壯三百元 陳新秀二百元
陳華標二百元 趙權訪二百元
雷迪傳二百元 陳觀光二百元
陳栢一百元 方文圖一百元
陳福至一百元 雷光明一百元
陳遜象一百元 陳議庭一百元
唐溢興五百元 謝珮聖一百元
崔豪二百元 胡焯生一百元

劉根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
趙長貴一千元 周丙寅一千元
周連結五百元 陳典愷五百元
劉日初五百元 陳象焯五百元
李兆志三百元 司徒有縿三百元
陳享二百元 許濟嚴二百元
張梓亭二百元 胡昌禮二百元
方佩文二百元 黃燊理一百元
雷家諒一百元 陳任國一百元
蔡傑焯一百元 方倫銘一百元
謝棟彥一百元 李聖厚一百元
譚挹謀一百元 陳良贊一百元
陳立煦二百元 余庸和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

麒麟統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費免

五淋白濁 神速止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無提式戰艦紐約號亞乾梳號懊奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

結果計投白珠者五十八人、投黑珠者三十二人、以贊成修正案者爲多數、議長宣布修正案通過、遂散會、

●省議員起訴女代表之提案

省議員林超南對於廣州市婦女請願參政搗亂議場毆打議員觸犯刑律意見書云、省議會爲一省最高級之立法機關、何等尊嚴神聖難犯、除議員本身及辦事職員與行政官員享有列席權及發言權外、其餘無論何人、均不許其闖進、此省議會暫行法第三章及本議會暫行議事細則第五章第一節（提案）第二節（討論）各條之所以明白規定也、至人民請願事件、同法第三章第三款、亦有列舉的規定、並無請願人得進議場列席發言之明文、當日婦女請願一案、黃議員佩荃說明理由畢、後經衆討論終結、議長宣布表決審查、衆無異議、足見請願人當日應即停止進行、倘有何種意思、應候審查股報告本會討論時、由介紹人代爲轉達、今該案業已通過審查開議、該日議事日程第三條、該代表鄧蕙芳等、率衆闖進議場、強暴脅迫（即脅迫敝會是）毆打議員（即闖進馮議員河淸坐位亂打）毀壞公件、（即將本席及馮議員河淸之議稿章程撕爛及亂擲罌盒椅子等件）、其意正欲將本會通過審查該請願案打銷、使本會未能執行職務、此事雖經議長屢次依法制止、而若罔置如無聞、一意搗亂、強迫議會、正犯刑律第一百五十三條第二項、（意圖使官員爲一定之處分或不爲一定之處分或使官員辭職而施強暴脅迫或詐術者處四等以下有期徒刑拘役或三百元以下罰金）、及第四百零三條、（毀棄公署或官員所管有之公文書或損壞公印者處二等至四等有期徒刑）之規定、毫無疑義、又該婦女請願鬧於次日各樹白旗一幟、上畫獸象、注有本席與馮河淸二名於上、並刊發傳單、謂本席與馮河淸等剝奪彼之公權等語、招搖過市、衆所共見共聞、查刑律第一百五十五條於官員執行職務時、當場侮辱、或雖非當場、而對於職務公然侮辱者、不問有無事實、處四等以下有期徒刑拘役、或三百元以下罰金之規定、顯相吻合、查議會爲合議制、無論議員、或提案動議、必須多數贊成、始生効力、該女界之公權何得謂本席及馮河淸二人剝奪、况當日議長對於該案已宣布付下審查、剝奪與否、殊非當日所能預罵、縱使彼等認爲不合、抑不知省議會暫行法第廿九條規定、會議時議員之言論及表決、於議會外不負責任之意義者乎、故本席對於廿八號廣州婦女因請願而脅迫議會毆打議員種種超出範圍外之舉動、如不加以法律之裁制、非惟虛實混淆、抑亦公職威嚴 爲其掃地殆盡、茲擬有意見書一扣、可否將該日脅迫會議毆辱議員之女界代表鄧蕙芳等、咨請省長轉咨司法官廳依上侵害各條法律之事實、據刑律第二十三條四罪俱發處斷、以維法紀而儆雌蠻、僅佈區區、伏候公決、

●唐繼堯不辭而行之原因

唐繼堯十三日赴省議會歡迎會之後、隨即搭夜輪赴港、外間均未知悉、並未有人送行、瀕行時、雖留下一函、轉致軍府各總裁、惟尚未達到、適十四早星期一、開政務會議尋常例會、倘派人請唐赴會列席、據外間傳說、謂唐一星期可回省、其隨員仍有留住亞洲酒店未去等語、惟聞唐之所以不辭而去者、因孫文極力挽留其住粵一兩月、俟舉定總統後、始行離去、而且各方面亦必紛紛設筵祖餞、又費一番應酬、故此秘密而去、實係不再回省云云、兩說未知孰是、

●陳獨秀提全省教育權

省長公署、據廣東全省教育委員會政務委員陳獨秀等呈報、遵於本月八日組織成立、請鑒核備案等情、省長據此、當以該會既經成立、嗣後所有關於組織法內職權列舉事項、省會教育機關、及直轄各學校、應由本月十五日起、各屬自文到之日起、概呈該會核辦、即經通告所屬、一體遵照矣、

●徐傅霖將判以一等徒刑

徐傅霖一案、廿一二等日迭經大理院審訊、法界傳出消息、將判決徐傅霖以一等有期徒刑、大約廿九日即可宣判、

各屬近聞

▲知事難做　新會許知事到差三月有奇、前任黎鳳墀手續仍未交代、無從呈報上峯、並聞許知事日間對各界來賓言、欲行辭職、謂邑人難辦邑事、俟月底實行辭職云、

▲福軍滋擾　順德華村局董勞又衡呈報當道、略謂前因粵軍返粵、土匪復熾、暫准聯防梁葉等在鄉駐紮、月餉由局內十六族担任供給、不料福軍吳統領、復派第二營何夢華隊到鄉駐紮、勒供餉項、恃強將局存木料及修堤杉椿、充作炊薪、不獨兩軍迫處衝突堪虞、且鄉欵無多、勢難兼顧、現在銳意興辦聯防、亦斷不容有此項軍隊駐紮等情、請飭該軍迅即拔除離防、以安黎庶、又逢簡鄉局劉俊英等、以福軍司令、前經派營長胡維分兵到鄉駐紮天章社學、近復有福軍連長馮正、稱奉劉統領超常、特派來鄉駐防、硬要本鄉絲行衍慶祠分紮兵士、所有搭蓋棚廠、購置路燈等件、悉索鄉人供給、多方滋擾、深恐與地方團勇衝突、請令移防、以消隱患云、

▲設講演所　省立通俗教育講演所畢業生張殷白談植華等四人、聯請順德知事蕭惠良、請開辦通俗教育講演所、以開通民智、蕭氏大加贊許、並撥欵一百元、飭該生刻日開辦、毋負厥職、聞該講演所已積極進行、不日成立云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西氏。久證醫林。精研醫術。獨得其詳。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到病除。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦晉驅。証書貸頌。累牘連篇。萬家生佛。堪比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信端。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰腳兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及腳力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候 台安　弟梁敬書

○○身弱　藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。[illegible]　旅雲華弟鄧士熙謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。稔先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安　旅美國弟司徒兆彬躬

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補□金丹　名不虛傳

[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S. F. CAL.

發明中西文廚書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通（中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰南華英類語二元
金剛纘銀三毛　最新粟圖精義銀七毛五　新版八才子花箋三毫
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）　漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

陸軍醫察　醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元 半料二十元
龜鹿二仙固貞丸　全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癰疽痱瘰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擔紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止瘡如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血鼻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼壹元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鵝皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]　丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理　扶桑藥局蔡元春啓
（總發行所）HOO WING HERB CO. 936 Fillmore St. S. F. Cal.
寄售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Fransico, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

專著

中國與巴黎和會（五十八續）

就美國而言、則於此種形勢之中、尤有與日本衝突之可慮、至於亞洲全洲之人民一致反動、抗西方之政治道德及制度、（此種運動中將包含人數五分之三）並抗武力主義與帝制主義、則危險尤甚、美日兩國政府對於中國之政策、主義不同、解釋不同、觀於種種事情、及威爾遜總統聲辯及藍辛國務卿之說詞、顯然可見、再加兩國政府對於西比利亞之態度、亦大相逕庭、由此可知日美兩國之世界政治旨趣、實背道而馳、非任何一方讓步、必不能相安、誠以關亞洲之種種之土地協定皆以「勢力範圍」爲根據、明與約翰海主義與開放門戶政策相抵觸、日排除美國在東亞之政治勢力及商務利益、此種齟齬之點、實爲造成近世一切戰爭之根由、吾人不可不察也、

論者恒謂欲保持世界之和平、英法美三國宜結一完全同情甚至軍事的同盟、余頗贊成此說、但以爲此種同盟即使表面完成、假使締約之三國間對於亞洲問題意見不協、則同盟未必能保至數年之久、蓋和約所造成之東亞時局、若爲英法對日本之若干土地協定、或爲英日聯盟之續訂所贊助、則即足使美國與英法間大起猜疑、不復和睦也、從前列強對於其所敵抗之國、往往陽與聯絡、實則其目的在以戰事及心理上之反動削弱其勢力、今列強殆又施其故技乎、試觀和會所搆成之中國大局、儼然以一種惡戰之機械、納諸一箱、而擲諸美國之門外、待其爆發焉、美國之加入歐戰、爲事勢所限、乃居於抵抗武勢線之最後一線、今若因中日爭端而發生戰爭、則美將獨當頭陣、而與帝國主義作戰矣、

以下附載駐華美國商會及青島英國商會對於山東問題之意見書已各報從略

（完）

軼聞

梁氏義行

（滿眞）

樂亭康仲妻梁氏、小家女也、適仲數月、仲即外出無耗、或傳其已死、有勸氏改嫁者、氏不從、與夫兄各爨、彼此俱貧、不能相顧、氏無子女、恒傭於人、與伯氏貧養其姑、甘旨不稍缺、伯氏病垂危、囑其妻曰、家貧母老、將以累汝、吾死、藁葬可也、其妻將從之、氏在外聞信、歸視、病已革、又聞無棺、不勝酸痛、語嫂曰、吾今歲傭錢已竭、試以來歲傭丐人、里有王翁字慶徵者、素好義、氏詣焉、入門屈雙膝、王驚問故、氏泣訴曰、吾伯氏病且死、無力置棺、願貸錢十數千、即以來歲傭工作質、償無負也、王太息曰、汝有此心、何必計償、乃計數倍與之、伯氏死、遂得殯、逾數月、仲忽自外入、夫婦相別二十餘年、幾不相識、聞兄亡、頓足哭曰、吾固疑吾兄之死也、初氏之葬伯氏也、既奠而嫂病、病中忽爲伯氏語曰、吾無能、使弟婦傭工、已爲非人、又以棺故、累弟婦稱貸、再爲人傭、鬼將不齒、入傳吾弟死、實未也、現在吉林、將往尋之、家人疑爲囈語、及仲歸、爲述其事、則曰噫、其信然、累年落拓空乏、羞歸故里、今歲至吉林、七月後每夜夢兄促歸、繼之以怒、嫂亦然、神魂震動、欲不歸不得、歸途中又嘗夢兄在左右、與之語、亦不答、神情離異、吾固疑吾兄之死也、今果然矣、則又哭、先是仲至之前夕、氏與嫂同夢伯氏來、且告曰、弟自吉林歸、今夜已宿某所、明日當以酉刻至也、已而仲果以翌日酉刻至、問前夕所宿地點、亦殊合、乃共嘆異久之、人咸謂梁氏義行之所感云、

社會鑑

新婦欲毒殺全家

新會荷塘李氏女、年已逾笄、素在香港傭工度活、氏居洋界既久、習染自由風氣、居然成一自由戀愛實行家、而其父母尚未之知也、突於客歲將其許配與潮連陳某爲妻、並於去歲底令氏返鄉出閣、氏於此事、事前並無所聞、至是有如冷水澆背、祇以迫於父命、不得不從、故亦勉強回鄉、惟念已身已非處女、一旦出嫁、勢必出醜當堂、氏故存此意志、遂視陳某如仇敵、嫁陳之後、名雖夫婦、曾無一度之親暱、正不止同牀異夢、陳情有難堪、因此問題、與氏衝突屢矣、以桃源有路、始終不許漁父問津、未免由是閨房之內、彼此均覺絕無生人樂趣、不免怨懟日深、前數日、氏竟獸性勃發、於晚膳下廚之際、潛以砒霜毒藥、暗置菜中同煮、各人食畢、嘔吐狼藉、陳之親屬睹此景象、及以氏平日舉動測之、一時聯想所及、遂皆疑氏施此毒手、惟氏一經詰問、即直認不諱、侃侃而談、絕無隱飾、嗣其親屬恐氏尚有毒藥留存、入房搜之、復獲火藥一包、衆人大憤、當即將其綑綁、有主張載以猪籠投諸濁流者、亦有主張綑送地方官訊究者、紛紛其說、莫衷一是、至中毒各人、經即送往仁濟醫院救治、聞陳之父受毒過深、恐有性命之虞云、

新聞屑

收買華婦何爲

▲莫名其妙

現有某國浪人、在奉省設立事務所、利用中國土匪、在各處以最低之價、收買貧寒婦女、牛街匪人夏德福、現在應某國人之聘、新由奉省來京、聞已由蔡家胡同四順茶室內、買妥伎女、不日即由火車運往奉省、軍警各機關宜注意焉、

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵杜爐[illegible]各省正地道參茸玉桂膏丹丸[illegible]生熟藥材各項正字號[illegible]付來便妥如有銀信請照上西字生源號陳孔芳啓

●張郁庭方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張郁雅零

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墜入骨痛[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　治脚　萬應　聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
每料五元　半料三元　小半料一元

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛腰軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫　▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
藕孔避兵偵探銀六毛　恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛　圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五　情鉄銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛　日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫　藥樂罇七毛五仙
英語不求人一元五毫　擲果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五　日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛　看圖識字二毛五
體操新教案一元三毛　桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛　銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元　店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五　治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛　論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫　彭公案一元五毛
李鶖出身銀一元三毫　男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛　花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五　南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五　美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫　克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙　廣藝舟楫銀五毛
袁大廣東圖二元五毫　作文示範八毫五
呂華英會話二元二五　西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙　秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五　雜經脉論四毫五
學地質教科一元七五　俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五　四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五　最新種子法四毛五
經史百家什抄銀四元　萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫　孜正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五　諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五　青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五　實學教科六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛　飲氷室文集五元
東周列國銀一元五毫　華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫　華英學訓蒙五毫
大俠紅鬚蕗傳五毛五　三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五　名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛　說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫　拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五　愍酒傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙　數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五　經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛　毛筆習畫一毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五　礦物學四毛五
丙種辭源一十八元二毛　古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五　尺牘句解三毫
寶川紅行紙每刀三毛五　珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五　養雞學銀一元
英文信札指南一元二五　廣初新志九毛
萬木草堂叢書目一元二三　唐庄聊齋六毫

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等

[illegible]

之參包保貨客爲意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買人請致函商議價目格外[illegible]可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元九毫
乙號洋參　每磅六元五毛
丙號洋參　每磅五元五毫
丁號參碎　每磅四元五毫
戊號參碎　每磅四銀四元
已號參鬚　每磅三元五毛
妙品海狸香　每對價銀十元
正臭鼠膽　每對一元七五
正熊膽常便　每個二毫五先
[illegible]　價甚相宜

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Yin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　寄議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇　問実敢包医　否本医九瘡　科口爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人特經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸利匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

有愛國之心者、其可以起矣、全國和平聯合會叩、東、

王占元之主客意見

鄂省自軍興以來、客軍入境者、較主軍尤夥、王督既苦餉項之難籌、又慮其他之事變、特於日昨致電京當局、畧謂川湘雖未正式聲明取消自主、服從中央、然已實行與鄂省聯防、不相侵犯、擬請將在鄂之近畿第二師及王汝勤所部之一師、及湖北原有之一師六旅、作爲防禦之用、其餘孤駐來鄂之客軍、均請中央調歸原防、或用以征庫云云、

活佛稱帝後之蒙訊

政府接蒙地探報電云、庫俄黨匪、現已招募新兵、其軍餉由活佛担任、籌欵五百萬元、並令陶什陶在烏里雅蘇台、轉購大批軍火、接濟俄蒙之軍隊、刻下擬定南犯、聞援庫司令部、擬將俄黨蒙匪入蒙、各路之來源、先爲堵截、在海拉爾新城農安滿洲里、派人嚴查私運軍械者、以爲杜絕某國之陰謀、請政府速飭各邊省、留意外人運送軍械云、又訊、中央昨接外蒙探員來電、報告庫倫活佛、將大蒙政策、完全規定妥協、除將內閣人數、均已規定妥協發表外、而關於蒙政方面、所最注意者、卽爲實行徵兵、組織定國軍十師三混成旅、特飭財政總長徐征賀夫積極籌備、大宗現欵、而便分發各旅、徵集新軍、活佛又令外交總長愛爾丁香左托已照會各國、承認蒙古帝國云、本月(七日)外交界消息、庫倫活佛、鑑于四汗部各旗王公、對已業已實力一致推戴、兼有俄舊黨援助一切、自認確已達到帝制時期、惟創立新國、須經列强認可、方能有效、此項目的、不能達到、在全球殊難佔據一席、故特派人前往巴黎探察最高會議趨向、以便乘機提案要求、不久尙欲特派專員、赴海牙、懇求各國對蒙所認爲大蒙自主國、并疏通渠爲自主國之皇帝云云、

收回法權之辦法

中央法權討論會、連日收回領事裁判權手續、應先從上海取消會審公堂、另組特別法院爲初步、此項手續、早已入手研究、現在所注重要點、首在先將應付俄人辦法、提前確定、以俟推廣成績、現在擬議之點、厥有兩端、(一)國內司法、擬請政府限日命令公布、取消縣知事兼任、以謀司法獨立、(二)對外手續、速由上海東三省進行云、

籌備安插退伍兵士之通電

中央現以各省、積極籌備裁兵、全國共計應裁之兵、約在二十萬人以上、此項被裁兵士、若無相當安置、難免不流爲匪寇、特於日昨通電各省軍政長官、就地籌措鉅欵、飭令各縣、分設大小工廠、俟此項裁兵回籍、均令入廠作工、一面提倡實業、一面籍資安插云、

廣東新聞

省會否決女子參政案

女界聯羣往省議會請願女子參政權一案、已紀本報專電、查四月一號下午一時、省議會開議、議員出席者八十八人、省長代表丘哲出席、鍾議長主席、秘書長宣布文電畢、開議法律股報告審查廣東暫行縣議員選舉條例草案(一讀會延前會)議長謂現應續討論至第三條、請各位研究、甘祖元謂原文(凡縣住民年滿二十歲以上者爲選民)本席提出修正案、擬於年滿二十歲以上之下、加入(之男子)三字、黃維金唐元韶贊成、王鴻饒贊成原文、且加入意見、女子須有被選縣長之權、江仲雅贊成王議員之說、王伯楠謂若言不等、則女子須與男子一樣同享選舉大總統大總裁及省長之權利、但目下程度未足、實不敢贊同、賴仲猷黃毅均主張原文、歷言女子參政之必要、鄭里鐸謂本席對於女子參政有五點討論、(一)約法政並無規定女子不能參政明文、國會省會選舉法、雖有男子二字限制、不能强以爲例、(二)程度問題、女子程度雖不如男子之高、究非全無一人可及男子、如一概不許有此權、則太不公平、(三)共和政治精神、在於國民得多數參與政治、而對於國家有責望心、若女子無參政權、則與共和上治精神違背、(四)議會與人民關係、比行政長官較爲密切、外國女子參政運動、多從議會做工夫、蓋易得其同情、今省長已主張女子參政、如議會反不贊成、則一方自認人民無程度、而招行政官之輕視、一方失去人民感情、而自搖其地位矣、(五)現在潮流所趨、女子參政一事、以爲有識者所公認、卽如廣東辛亥以後、女子社交上已解放、去年教育大會、亦經主張男女教育同等、陳省長亦有明令實行男女同學、參議院有女書記、廣三鐵路有女職員、皆足徵此潮流莫可阻遏、本席研究所得、主張依照省長交議原案通過、或更予與縣長被選權更妙、符鴻澄引法律事實兩點、以明女子不能規定於選舉法、余同仁謂女子加入選舉、爲全國選舉法所無、能否以條例變更法律、大有研究之價値、張星槎黃福熙均請議長卽付表決、余同仁提出用黑白珠表決、符鴻澄賴汝樓唐元韶甘祖元黃維金贊成、議長謂依議事細則第一百二十三條之規定、用無記名投票表決、而一百二十四條、係用有記名表決、究竟適用何條、請公決、余同仁主張用無記名投票、議長以余議員主張付表決、多數通過、議長請舉開票監票員、衆主張由議長指定、遂由議長指定甘議員祖元黃議員毅杜議員之秋黃議員福熙爲開票監票員、並宣布贊成甘議員修正原案加入(之男子)三字者、投白珠、不贊成者投黑珠、時在席議員八十二人、開票

紹昌行總發行
SHUE CHONG HONG
FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

每罐式元　三罐五元五　郵費另加　每罐士擔式毛五

再造吾身　三生有幸

米爾照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工曾因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢痹手足麻木愈覺非常起之症中西醫生皆云血小陽虛曾食大劑補丸補茶已過數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥胖[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉來銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也茲請商安　美國波市順泰利仟上言

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

衛生
五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

每一罐三元五　三罐十元　印花稅每罐一毛四　郵費美東每罐三毛五　發客另議

紹昌行秘製丹凡散
麗清先生內統外理方脈

- ●九製大海獅鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水　每罐伍元
- ●參茸武溪四鞭大補丸　五両庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
- ●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
- ●寬中開胃消食丸三元　●哮喘靈驗丸四元
- ●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
- ●內消化瘀諸毒丸十元　●速愈滲洩丸四元
- ●〇〇無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
- ●秘傳〇〇神術丸四元　●花〇滴露膏二元
- ●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
- ●白濁不變丸四元　●〇〇舞折腰丸四元
- ●〇〇如意丹二元　●治赤白痢症散二元
- ●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
- ●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罐二元
- ●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
- ●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
- ●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
- ●治臭狐臭腋膏一元　每盒銀四元
- ●〇〇〇飛燕散五元　奇妙無比
- ●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
新寶隆信來 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
新寶隆安生 On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速[illegible]

本報新到梁啟超飲冰室叢著

- ▲中國時局之偉論
- ▲歐戰醞釀之淵源
- ▲中外名人之史傳
- ▲計共分一十三[illegible]
- ▲著作二百餘[illegible]

梁任公先生學問文章爲近世[illegible]文出世讀者爭先恐後非終篇[illegible]弱人之深也如此茲編爲先生[illegible]取其嚴所列各種皆首尾完善[illegible]作多篇先生生平著作之精華[illegible]報特自採辦價諸君得獲是編[illegible]實與先生相聚一堂增長學識非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本[illegible]
史傳今義　中國之武士道　西[illegible]
國學蠡酌　外史鱗爪　政聞[illegible]
飲冰室自由書　小說零簡　[illegible]
特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

本報有十尺長六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

信通行號
Kay Sang Co
San Francisco Cal.
九名三鞭
各家都有
嘗試一盒
便知好醜
保證有據
出人之口
推誠相與
非同利誘

Wednesday May 18 1921, Vol. XXX No. 84
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾年第八十四號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年五月十八號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉四月十二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五銑〇華埠外派到或係郵寄每年拾弐元〇美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛〇此外各國每年拾弐元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿一二六

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四玖

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來淸訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山　裕和　大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉　司理人陳伯興　陳建泰　陳鴻　方倫銘　謹啓

本館論說

粵垣填濠問題之今昔

（彥公）

當楊永泰長粵時。填築西濠。就濠面興築馬路。羣情疑駭。深以濠口淤塞。有碍於下水道且舟船進出咸感不便。未免有防於交通。一時輿論大譁。自治研究社及慈善界暨商會團體。陳議力爭。陳宗孟尤根據科學反覆論難。請罷填濠之舉。而楊永泰則力排衆議。罔恤羣情。督促工事進行不已。蓋於楊氏離粵時。填濠工程已達十之八九矣。邇者粵中一部份人士。力倡規復西濠故道。將日前已施工填塞者。悉行拆毀。俾仍舊貫。其主張之理由。則仍以淤塞濠口。妨碍交通。爲言。社會人士。附和其說者。殆占多數。朋輩中提出此問題。徵求吾人意見之書。何茲就吾人之所見及者。畧舉言之。

吾昔者當楊氏計畫始定。工事着手之初。亦否認填濠築路之舉。蓋捨填濠以外。仍可就別路興築。殊不必斤斤於此。招市民之反抗也。而今日之情勢已大異矣。據熟悉填濠工事者言。填濠工程之需費。預計約十五萬元。施工數月。已用去十二萬元有奇。是冉投二萬餘元之經費。即告完成。今一旦議棄前功。立將填築已成者一概毀拆。是不特自相紛擾。其損傷社會經濟。不已多乎。故吾人對於規復西濠故道問題。未敢隨聲附和。主張姑依照楊氏原定計畫。繼續辦理。俟工事完竣以後。徵諸實驗。濠面既填築。濠流果淤塞否。交通果窒碍否。迨試驗既確。誠如論者一般之所預料。舟行不便。流淤不通。然後施工毀拆。規復故道。未爲晚也。倘試驗而得意外之良好成績。濠流之暢通如故。舟行之利便如故。又何勞毀拆之紛紛多事耶。今之論者多不見及此。徒惜二萬餘元未竟之經費不俟試驗。遽々毀十二萬餘元之鉅大工程。孰得孰失。必有能辨之矣。

而論者又駁吾試驗之說。謂自施工填築以還。西關一帶下水道閉塞。濠流緩慢。穢濁不堪。大碍衛生。目前即恐發生癘疫。故非速行拆毀不可。倘云繼續完成其工事。以徵諸實驗耶。應之曰否否。現時濠流之所以壅滯者。皆緣施工之際。不得不暫時遏阻其濠流。故未能暢通。若工事一切告竣。則不復遏阻。其流自暢。要之非俟竣工以後。不得知其眞相。吾之主張完成其工事。以徵諸實驗者。正爲此耳。

且微聞今茲倡議規復濠道者。其中另有黑幕。含有一種政爭作用。蓋某某等希望粵省長一席。欲博輿論之同情。探知輿論對於蓄濠築路大不滿意。以爲毅然規復西濠之故道。民望攸歸。輿情允洽矣。一旦値可乘之機擁奪省長之高位。得多數市民之擁戴。庶可遂其慾望。書所謂違道以干百姓之譽。野心家政爭之作用。其怪狀有如此者。惟吾人就事論事。凡百政設施。以損傷社會經濟爲大戒。故主張完成填濠工事。試驗其利害得失之何如。以定濠道之應否規復。實正當不易之辦法也。

緊要新聞

美要求俄國釋放僑民

十七日美京電云、外部長曉治、以俄國過激黨政府、拘禁美僑多名、不准出境、今日特再致電俄過激黨政府抗議、此非正式與俄國交涉、此電謂俄國若仍將美人困留、則美國決不公認其政府、現查有美人廿餘名、被困在獄中、日前經由美外部請求釋放、惟俄政府不特置之不理、且任由獄吏苛待被困諸人、尤令人可惡云、

美國常備軍十七萬五千

十七日美京電云、上議院軍事股員、今日呈議美國常備軍十七萬五千名、以保護國防、下院原定常備軍十五萬名、惟陸軍部長域士、咨行國會請定常備軍十七萬五千名、故上院照此決議、並宗議撥欵三百三十九兆八十五萬九千元、以爲軍費、下議院定議祗撥軍費三百二十兆七十六萬五千元云、

德軍擊退波蘭兵

十七日德國上施利沙厄排埠電云、波蘭兵隊、日前侵入本埠、管轄一切、今日被德軍猛攻、不能抵禦、波蘭兵死者百餘名、其餘卽行退却、德軍遂克復本埠、查波蘭兵雖有機關炮及快鎗、惟不及德軍之精利、因而敗退、德軍傷亡者甚少云、又巴黎電云、法國內閣總理布利安、爲德國上施利沙問題、與英相萊佐治意見不合、今日布氏與內閣諸員會議時、仍主張將上施利沙一部份、割與波蘭、使波蘭常足煤用、惟英相萊佐治則主張協助德國、將波蘭兵逐出、今布氏尤將此問題再行商議、覩現下情形、英法兩國將來或可融和意見、

菲人願受美國保護

十七日菲島巴古路電云、美將軍活氏及霍士二人、今日同到本處調查一切、有土民數隊、請將軍勿准菲島獨立、均願仍受美國保護、得以安居樂業、免生變故云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里悉顧當照時價仲眞貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Phone China 95, P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮一戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利
週息四厘
三個月利亦係四厘
（半年亦係四厘）
（工錢最好求利）

金山佛喇西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙滙單英德法各國滙單價極相宜土庫大夾碼租貨骨衛珠關顏粧寓謙生祥廣益雜貨店請照西字列來

謙生祥
IMPORTERS　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種籽竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦米各發行並專接辦五洲寰圍出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美兌己特人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
玉桂

金山　泰萃　正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍

金山　廣益號　正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百七十七號

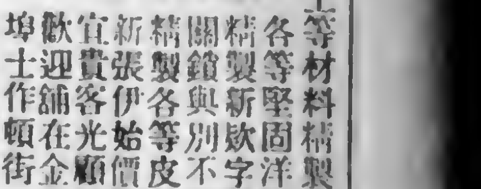
本號向來巧造各色鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各行齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.
二百一十號



本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字碼鎖與別不同凡新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號上海洋箱公司啓

馬仔嚟爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S.F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

COLT
.25 COLT AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚟爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚟爲記

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號備履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　電話差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●**新任駐華美使將發表**　十七日美京電云、、總統夏定。、經指派差路地爲駐意公使、、任前紐約哥路尼大學校長些文爲駐中國公使、、今日特將兩人之名提出上議院、、徵求各議員同意、、以便發表、、

●**國人宜堅持抵制劣貨**　加拿大訪函云、、前數年日本提出廿一條件、要求中國承認、而我國海陸軍無能抵抗、實爲最大恥辱、是以國人有文明對待、抵制劣貨之舉、至今國人尙有紀念會之開、以示不忘國恥之意、豈料日賊奸計、愈出愈奇、如火柴一物、竟將劣貨假冒吾國商標、銷流于內地、今者加屬我華人商店不察、竟有此等改頭換面之劣貨發售、吾于昨日買得數盒回來、始悉其僞、乃立卽焚之、以示決絕、願我國人堅持到底、、勿爲五分熱度之譏、是則國家之幸也、、

●**請改良禁酒例**　十七日美京電云、、製造香水及藥材行之代表、今日到下議院、請修改禁酒例、、從寬辦理、謂各製造廠所製之香水、原含有酒質、嗜酒之徒、多以爲飲料、時有買飲、惟禁酒員作爲犯例、不准發售、至用酒製之藥材、亦不准賣、致令生意衰落、、故請改良禁例、以維持商業云、

●**德國預備交付賠欵**　十七日柏林電云、半官塲消息、德國政府旣允從協約國之賠欵條件、不過廿五日、卽須交付賠欵一千兆金馬克、、現定議分爲數期交付、、第一期先交一百五十兆金馬克、聞所交之欵、均係外國金幣、、現已貪詢賠欵委員、定于何日在某處接收云、

●**查究美產德人逃避兵役**　十七日美京電云、下院議員、因美產德種人卜多路、於戰爭時、不遵例註册當兵、、致被拘禁、迨越獄私逃、奔回德國、、特查問陸軍部何以至今未將該人拘調本國懲辦、、今日由軍官欵士、、到下院答覆軍事股、謂駐在德國比頓埠之美軍、前日經請德官將卜多路交還美軍官審辦、、惟德官以美國强迫其當兵、攻擊德國、故不允將卜多路交還懲治云、、

本埠新聞

●**籌賑祖國飢荒會佈告**　本會是日收到羅省埠賀壽堂苗品三經手趙旺十元、、苗品三、屄布蘭司徒能趙曾豪每人五元、、趙務錦黃華經黃添林禎立黃敬松每人三元、、余灼李爀林德明黃立堯趙司炳陳獻每人二元、、胡國趙綽周黃九有勞少石李聘三黃樂李輝區光錦譚德黃道裕鄺長黃倉譚濟源黃德崇黃吉劉銓黃賁黃昌棟鍾着每人一元、、黃立泮一元五毫、少年報來思地老太五元、斐士那埠網度鮮餐館一元、、和吉葉春耀來葉經穗葉進文每人五元、葉君明二元、埃奧華省卑利埠孔憲張三元、內西友一元、林德勇來積彩埠林錫奎五元、無名氏五元、西友一元、女靑年會來西人數位二元五毛、中國領事館孫垣來西友無名氏二元、、未士魯臣一元、馮漢華三十元、林超來南太平洋車路公司總理士班勞一百元、

▲勞動家捐兩月辛金助賑　是日得中西報黃鵬業交來信函、、內夾提支劵一張伸銀一百元、其函云、前弟在芝加高埠舉行募捐時、已捐二十元、交貴會代賑哀鴻、、惟近日見美國人民自上至下、均有籌賑、、弟昨在東主處先支辛金兩月、、共銀一百元、、請卽代交中華會館之籌賑會轉滙災區、以救燃眉、感甚幸甚、下署梁慈宇付、若而人者、可謂熱心救濟矣、

●**請禁各埠演惡畫**　中華會館陳桐致麥訥律師函云、、現接紐墨西哥省施路化埠電稱、「初生」之活動畫戲、定期十八日開影、請速致電該埠市長委路慎聲明、如不照吾等所議除去譭謗中華會館及所有不合之處除去、、當卽禁止開影、、又接奧哈奧挖哥崙埠來電謂該埠亦將有此畫出現、請照上列辦法電達該埠市長爲盼、並將兩埠發來原電統交麥訥律師辦理云、、

●**堂鬥惡潮之蔓延**　西報云、、據斐士那及墨國未士卡利消息、、近日該兩處及大都巴埠、均發生華人堂鬥風潮、故咸恐本埠華人堂界、復有鬥殺之事、查昨禮拜四晚有華人數名、同乘自由車、直到大都巴、放火焚燒某堂人所住之屋、并互相駁鎗、及前晚斐士那埠、有華人屋一間、被人焚燒、現華埠之警差、協助斐士那官差、拘拿某堂人、因聞放火之華人、、乃由本埠乘車而去、迨回埠時、曾在摩爹士度停車用膳、、至末士卡利堂門後、付拘獲華人朱發、魯士付冷、及李淸三人、此三人均屬聯勝堂人、指爲曾恐嚇對堂人荀西金、現末士卡利警差宣言、如拘獲私帶軍器之華人、卽驅逐出境云、、

●**美議員注意檀山軍事**　美京上議院議員禮士、往遊檀山、調查一切、、昨乘信那廝船回埠、寓居士都活旅館、據稱予日間回京、將來在議院提出一案、凡政府工務、均須僱用美人及合例入籍之人、不得僱用外人、惟查檀山海陸軍船廠砲台、今僱用日人千餘名、殊屬非計、將來須一律開除、改用美人、方免軍事洩漏、、今年政府所支出檀山之經費、、約有三百五十萬元、若盡僱用美人、則美人必無失業之多、且可免日人探悉軍情云、

●**酒醪不准逾限留存**　西報云、、禁酒定例、凡業酒家所存之酒、限至今年五月十五日、須將所有酒醪運往外國發售、或售與藥材店、不得留存、茲查本埠有酒店三十餘家、屯在棧之酒、統約値銀一百十二萬元、今已逾期限、尙未售清、、故禁酒員擬將此等酒盡行執去充公云、、

●**新到大幫唱碟**（大碟雙面一元 單面七毛五）（点驗妥當 出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大幫唱碟

蘇武回國四元
靑樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井理藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰盲陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿覊帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
送情郞一元
大開門一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郞見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎剌子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蚨蝶三元

（如有空函定購者恕不應命）

●**新到大帮貨品發售**　本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●**大生堂**

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一元）

Tai Sang Tong Co. 884 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

金山大生堂　本堂自製四鞭參茸藥酒　正埠　茸　蛤蚧滋補酒　名馳歐美

◁**美國友華銀行廣告**▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫　專營四仙中國各埠滙兌及交單放款收並一切銀行業務　水用金格外克己　受香港存欵所有交易利息滙　總行紐約埠布律委三十五號　分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎　紐約總行謹委

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓　一千九百七十號

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紥中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花嵜西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笽盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）**俱全**

美國運通銀行　廣告

American Express Company

Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●**香港滙單五十元零二一五**

注意注意　欲購者請留意　正字號五加皮　價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威**五加皮**藥酒　如假包換

大埠大生堂集蘭堂仝啟

Tai Sang Tong 888 Washionton S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S.F. Cal.

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco,　Calif.

●**煤氣電火廣告**　凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

◉辦事所在失打街四四五號
◉電話失打一四〇

金山　**茂和**　正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave.,　S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一一四　司事謝珮聖啓

●**請看大醫生治咳之得法**　弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身癢症效**　弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安爺後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生醫法神妙**　弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其阯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**　秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下除白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●**數年扯氣幸賴醫好**　弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促慣闬寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦**中西**（文房書籍 銅鐵雜貨）　僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
曾新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

◉**代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克已**　**總代理岡州星期報每年報費十元**

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當君開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●**華女失踪**　益三文拿報云、、華人某之妻、居在積慎街六三七號、昨投報巡差、謂其有一女名愛璋、年甫九歲、、昨禮拜一早、復往遠東學堂讀書、至今未見回家、詢之該學堂、、則謂禮拜一日該女未有返學、不知其往何處、請爲查訪、、其母疑有親友帶該女往遊別埠云、、

●**擬請禁航業工黨騷擾**　西報云、、本埠船政局、因聞舍路船政局、已向合衆國衙請給禁票、禁止挾制之船工、在碼頭騷擾、阻止新工操作、故本埠船政局擬照此辦法、使各船得以開行云、

●**船到人數**　太平洋郵船公司之雲尼蘇嶙船、由香港開行回埠、今早七点鐘到埔、載來頭等位客一百一十八名、內有華客五名、大艙位華客七十七名、內假道者七十四名、、又中國郵船公司之乃路船、、由星架波香港開行回美、、今晚可到本港、、明早七点鐘、灣泊三十一號碼頭、

各埠新聞

●**定期減給路工辛金**　十七日芝加高電云、鐵路工局布告、今物價漸平、、定于七月一日、減除修路工人辛金、每元減少由一毫二先至一毛五先、蓋因各鉄路公司、近年均須虧折、故要減少工金、查全國共有鉄路公司一百餘家、僱用修路工人百餘萬名、將來實行減少、年中可省費四百五十兆元、、今定于六月一日、布告每等工人減少工金若干、七月一日實行、、此外在車上當工及在公司供職之工人、尙有二百萬餘名、將來亦會商減少工金云、、

●**請禁船工挾制滋事**　十七日舍路電云、船政局律師、今日在合衆國衙、、請官出票禁止船工黨人、在碼頭船旁地方、阻止新工人操作、、以維航業、、衙官定期禮拜五日審訊、、該局又控告該工黨、、自五月一日罷工挾制、、致令各船不能開行、、每日須賠損失一萬元、、並謂現下罷業之船工、多係外國工人、特意阻止美人充當船工云、、

●**砵崙同源會之慶會**　砵崙訪函云、、本埠同源支會因五月十一日、、爲美洲同源總會始創之紀念日、在會所舉行慶典、先由李興宜布開會理由、、表明總會成立以來辦事成績、專爲華僑謀公益、爲土生界爭權利起見、、但總會與各支會有密切之關係、欲享自由平等、須統一全體機關合力進行、方能達到完全目的等語、隨由陳洽薛天眷黎神護等君、、次第演說、、各有發揮、盧女士彈琴、黎女士唱詩、、盧永林弄西樂助慶、、全體唱愛國歌、、末由阮金元答謝來賓、、並以冰菓饗來、、然後散會、、計此次赴會者、、共有二百餘人、、洵盛會也、、

●**黃子綏君喪儀紀盛**　紐埠函云、、本埠安良工商會主席黃君子綏、、昨月因公赴保士頓週年大會、途次染病、入紐約醫院調治、不幸藥石無靈、溘然長逝、、運柩回紐城、于月之十號、舉行喪禮、、候船運回祖國安塟、各會友親友執紼者數百人、安良工商會自由車廿餘架、、黃江夏堂自由車十餘架、各舖戶自由車十餘架、生花車數架、以西樂爲前導、幷得警察廳長給以特別准情、、由最繁盛之積架叻大道經過、沿途觀者人山人海、聞該街准喪事經過、以此次爲創見云、

●**未士卡利殺風之詳情**　十四號羅省報登未士卡利電云、本處華埠、昨晚有華人數名、因事爭執、旋至鬨鬥、鬧成一片、死者二人、身受重傷勢將垂斃者一人、因華人黃春、曾向兩友人借貸不少、聲稱無欵淸還、該兩友人欲將其加害、伊則帶鎗自衛、至昨晚三人適在街上相遇、彼此距離不遠、兩友卽向其索償、以致用武、、彼此駁鎗多响、警差聞耗馳至、則見黃春與一友人、均被轟死、餘一友人、亦受重傷、恐有性命之慮、、

●**鹹蛋入口應不阻止**　十二號域多利西報云、本處人民、以中國鹹蛋、、多運前來、擬請議會設法禁阻、惟查實係運往加東一帶、、轉入美國紐約波士頓費城及西印度洋等處售賣、且蛋已醃鹹、乃華人自用之物、與西人無涉、雖共有三十八火車之多、實毋須阻止云、

●**詳言美東之堂禍**　十號芝加高西報云、本埠捕署、接到山晋路寄來一函、、據言有華人堂號、、設在本埠某街、、近年以來、、共殺死華人三十六名、、査一九零九年、在紐約殺死十餘人、內西教婦一名、、一九一四年、在新嵩殺死一關署吉人、以鹼水煮之、消滅于無形、迨一九一九年、、將其屍分爲四段、、置在槓內、寄往各處、、在美京殺死留學生監督黃某、、及其書記管庫二人、、又一九一二年、在紐約埠殺死華婦一名、白婦二人、另華人二十餘名、、又今年在棉尼鴨布利士埠殺死華婦一名在本埠殺死華人二名、

●**黑童刼殺華人禁錮終身**　十號芝加高西報云、有黑童兩名、、一地拉、年十七歲、一摩利、年十九歲、、因去年十二月十八號、在煙地典拿街三一四九號、刼掠華人衣館、將東主陸龍陸宜鉅二人殺死、致被逮案、現在本埠衙挑選陪審員訊畢、各陪審員定判兩人均有罪、官判禁錮終身、

●**無權居美案候審**　七號剛笋西報云、華人鄺士豪鄧廣昌二人、日前在火車被關差拘逮、指爲無權居美案、昨禮拜五日、在合衆國衙審訊、該兩華人均認持商子照來美、一于一九一五年入境、一于一九一三年入境、惟關員查無確據、官每勒具保單二千元、方准保出候審、

●**請看華人演劇廣告**　本戲院設在孖杰街夾尾慎街向來聘請名優拍演劇本久蒙各界稱許殊深感激茲聘到中國名伶一班擅於弄法及跳舞有出神入化之妙且衣服華麗合面陳設輝煌大有可觀准於本月十五號禮拜日開演連演一禮拜查此班名伶曾在各埠大戲院拍演大爲觀者稱賞可見有目共賞並有西人戲本六齣華友諸君惠然肯來無任歡迎　板地治士戲院啓

Pantages Market St. Opp. Mason San Francisco

●**永昌店啟事**　啓者現小店卜吉陰歷四月十六日收盤至各親朋定下之衣服與及來往之數目請卽預早到來取妥如各親朋有欠小號之貨項與及銀両望將早日惠來以淸手續特此佈告　金山大埠永昌號披露

Wing Chong Co. 733 Clay St., S. F., Cal.

●**招人投充**　本館各件志圖別業決議於五月二十一點在館內當衆投充先收擲閘銀二百大元以價高者得限兩禮拜交易逾期無銀交來擲閘銀當作烏有凡我手足有志作偏門者請依期到來投充勿失良機爲荷　民國十年五月六號　花些利埠松島館啓

●**聲明承受**　啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議愿將全盤生意架生什物舖批及一切權利項與本堂承受訂期五月廿九號卽舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易淸楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小轇轕等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先字聲明以免後論　合成堂啓

●**代白陳滿寧無堂**　茲有昆仲陳滿寧乃番邑菱塘司人美國土生也向在舊仔欄傭工與各界僑胞均有交遊無分畛域査其除列名本公所及本堂外絕無掛名別堂今當堂門風潮未息誠恐外間不察致起猜疑故特代爲剖白以免誤會　此布　民國十年四月初六日　篤親公所 昭義堂 仝代白

●**代告盧康健確無堂份**　啓者本會館梓里盧康健香山恭都北山村人現在三藩市都板街廣發號當司理素來安份守己經本會館查明他並無側身堂界特此代爲登報表白庶免誤會幸各界垂察焉　民國十年四月初八日　陽和會館謹啓

●**全美**（至孝篤親）**總堂通告**　敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈　民國十年三月初五日

●**恭頌良醫**　啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德　民國十年三月　弟黃章訥謹啓

●**大埠親義總公所启事**　啓者屋崙九街門牌四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈　十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

●**本號自辦到**　正永利威**五加皮**藥酒發行　價甚相宜　勿失良機　請速來購　金山正埠永泰源啟

Wing Tai Yuen Co. 719 Sacramento St. S. F. Cal.

●**本堂辦到香港**　正永利威**五加皮**藥酒發行　價甚相宜　勿失良機　請速來購　金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F., Cal.

●**中興有限公司啟事**　啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺　民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

●**大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告**　啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　民國十年二月初一　大埠萃勝總堂再啓

廣珍（正埠）
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨　蘇杭什貨　中華**絲髮**　西庄小衫

●**大埠陳穎川堂百子會派息廣告**　啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

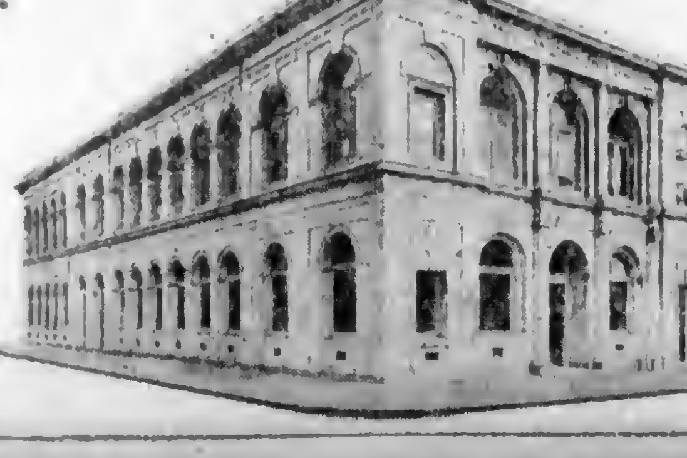
華北饑民捐三仙能救一命　美東良醫理五日可超還生　弟以體質微弱而兼年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛脚腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼韋著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏脚腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉　韋醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房　枝醫局在華埠企李街八百一十捌號　大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳大傑

鶯咕路加鑄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦颺九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒叅拿六五六　代理人林窩

金山正昌　大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米菱粉熟烟蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布闊身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叅拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

●**世界書局代售新式留聲機器唱碟**　本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器
第三十五號機器

一號開面三十五元
三號密面六十元
大號密面一百二十元
二號密面八十元
五元新欵自停
新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

●**新發明風濕葯水廣告**　Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患有日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒新舊何安士價銀二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等新發明應驗[illegible]眼藥水每樽五毛
（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹識

●**藥到回春**　關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽搽立刻止痛每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數樽以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一樽銀二元五毫　二號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴能余榮俊字頓　民國九年七月十三號

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013, 1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F. Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（金山正埠） MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
◉本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君[illegible]

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞儲蓄倘蒙惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各城市◉定期存款週息一年四厘由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外和宜如家光顧請函示知

◉日本會議對外政策

江尼咕報接駐東京訪員十七日來電云、現日本政府、因搵島問題、協約國均助美國、故擬不照利約監理搵島、並改變日本對于遠東之政策、或將山東交還中國、藉此與中國親善、現中國新任財政部長李士偉、乃親日派、可見日本已回復在中國財政上之勢力、

日本各屬地文武官員、今日在本京會議、青島、高麗、西伯利亞、樺太島、關東等處之日官、均到會議、決定日本在亞洲地位之政策、外交調查會、原定日間會議、今因各屬官員集議、故候其決定政策如何、至月之廿二日、然後會議、

日本外交調查會、今不欲與美國會商搵島問題、候由聯盟會下次會議判決、現日本所以爭管搵島、實欲借此轉侵中國及樺太島之權利、訪員今日往見外務省次官埴原、詢以日本對于搵島政見如何、埴原答云、以予之意、欲將搵島問題、交由各國會議公決、並查悉日本因協約國均助美國、故轉欲與美國交好、又或將前借與中國安福系之欵一百五十兆元、概不收還、及舍棄德國賠欵二百兆馬克、冀將來日兵撤退山東後、回復日本之體面、

又據日本軍官宣言、今歐洲協助美國爭管搵島、使日本在亞洲之地位、更爲鞏固、辦事尤爲自由、日本雖不欲協約國修改監理太平洋德屬各島之條例、惟其修改後、於日本實有裨益、蓋既將日本所監理各島、歸爲國際公有、則澳洲及紐絲倫所管之各島、亦須歸爲國際公有云、

◉英日續約與中國關係

十七日美京電云、英日盟約、今年七月期滿、現聞英日兩國、定于六月二十號、在倫敦會議、磋商續約事宜、惟屆時有一重大問題討論、係爲山東案之爭執、中國方面、對于此案、竭力抗爭、較諸前在和會、抗爭此案、不肯簽押德約、尤爲激烈、然中國對奧和約、已經簽字、則國際聯盟會、已佔一位置、所謂同盟之七大國、中國已居其一、故中國乘此機會、合羣策羣力、以爭山東問題、（按廣州亂黨不在其內）若駐守山東鐵路之日兵、日形減少、若英日續盟之約、宣告成立、則日本定多遣兵隊、屯駐于此、强佔各種利權、

現中國所靠爲協助者、爲加拿大與澳洲之兩英屬國、因該兩英屬通行英語、權力甚大、對于英日續約一事、早已表示反對、足爲中國之助力、屆時該兩屬國亦委派代表、親赴倫敦、參與會議、若英日兩國、續訂盟約、要由該兩屬國承認、方能發生效力、否則與彼無涉、因皆預備否認此約也、

不寧惟是、中俄聯盟問題、亦爲中國反抗英日盟約不公之助力也、蓋英日盟約、稍不公平、則中俄聯盟、必成爲實事、以抵抗英國、其時中國必知照英廷、謂英國於約內不解釋日佔山東之非、萬難承認、俄亦通報波斯阿富汗等國、謂亞洲諸國、決不甘受英之强制、因中俄兩國、于聯盟問題、早已議及、若倫敦會議、英日訂盟、不利于中國、則中國政府、定與莫斯科政府、復議此事、冀達目的、以保山東之利權、惟此事美政府曾否探悉、不得而知、

現美政府所簡任駐外國公使、按照輿論、多持異議、如任差路地爲駐日公使、些文爲駐華公使、國人多表示反對、甚至改任希路爲駐日公使、希路力辭、不知美政府對於英日盟約、有無意見表示、蓋二十世紀、歷史、中俄兩國、在世界上有絕大之關係、故英日二國、此次在倫敦會議、磋商盟約、亦有重大問題研究云、

◉英國工廠向美購煤

十七日美京電云、商部接英國商部長丹尼士來文、謂英國政府因煤礦工人、罷工挾制、致令各工廠無煤應用、勢將閉歇、故准許各工廠向美國購辦煤觔、以維持工業商務云、

◉日本定造新電艦

十七日紐約電云、日本海軍委員、前來紐約船廠、定造新式電機軍艦一艘、此爲日本在美定購此艦之第一次、現該委員差竣、將近回國、日人團體、今夕特設筵餞別、席間該委員演說、據言今日本在美定購電艦、足見美日兩國、親善如故、彼此商務、照常貿易、於近五十年來、均相安無異、未嘗稍生嫌隙、並請該船廠值理、會同敘宴、該值理演說、係表明伊船廠造此新式電艦、較諸舊式軍艦、尤爲適用、

◉日本電工罷工暴動

十七日檀山電云、日布時事新聞接東京電稱、大坂電工共有九百餘名、因要求加增工金、及減短作工時刻、不能如願、遂相率罷工挾制、今日各工人與警察二百餘名衝突、相鬥甚烈、工人傷者二十名、警察傷者十四名、

◉加屬限制華人之新補例

加拿大柯度和電云、關于華人入坎之例、現又嚴加限制、昨日下午、下議院開議、官員卡打出席、提出補例以候公決、第一補例乃關于華商者、照現時之例、華商如得有中國政府所發給之商照、并有駐華之英領事蓋印、便可入口、不須繳納人頭稅、此法似易安用、今擬將商照廢去、各華商入口、應指出其經驗及營商之眞實憑證、以告于坎移民管理員、足以使該員滿意、始得登岸、第二補例、爲現在各華人是否合法入口、須經法官審訊、茲擬組織一詰問部、其權限爲處理移民例、以定其事、第三補例、凡不准入口之華人、其辦法與處理他國移民同、至合法入口者、其歸國期限擬再延長一年、入口免稅云、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖穗花竹常有禮山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（[illegible]） Tin Yuen Co., 1007 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（[illegible]） Lai Sang Co., 721 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（[illegible]） Ching Cheung Co., 723 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（[illegible]） Tie Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（[illegible]） Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（[illegible]） Tin Hing Co., [illegible]12 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（[illegible]） Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]（[illegible]） Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（[illegible]） Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（[illegible]） Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期照辦無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 麗興 華昌
同啓

愛和堂
本堂自製丹藥丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇擾毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁瘦毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
鮮明貨眞價實[illegible]希爲留意

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167
本號開[illegible]綠茶蘇[illegible]光顧[illegible]無誤價錢[illegible]
大埠都板街九百零九號
信箱二四六七號
成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各種參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧須外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華原遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 [illegible]
司事人陳景文啓

◉四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 841 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客 SHING CHONG CO. [illegible]00 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣囊館雜碎館所用材料各汁雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄咸昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

[illegible]堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸發光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單
中國英國法國德國香港各國滙單
新舊板二元半
金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃
求利週息四厘歡迎
工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爾寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋雜店竹慧初料理寓梳事寓大埠南京福和公司卒泰號辦店

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製
補氣血壯筋活絡
正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

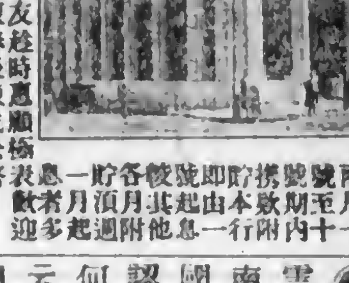
太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪毡結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵欄儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船[illegible]
乃路船 五月十六號開行
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月廿一號開行
中國郵船公司客務部譚益謹啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧
懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓、

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲結數滙息之期凡由該兩月一號至十號期內揭欵附貯本行即由一號起息其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年未存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四[illegible]丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、强筋健骨寧神益腦不亢不燥、（不惜工本親自泡製）凡有培
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺弱常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
（留）（心）（細）（看）
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不甯
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡家藏[illegible]血枯敗久患　若照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻止痛 特效 風濕四肢骨痛丸 每料[illegible] 半料[illegible]
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本鳳不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患出頭腦腰背手足骨節每被其侵　風疾上擁頭常暈刺　疾濕滯中胸膈脹痛　或腰背見疾頸脇難轉側　或手姿痺手痺墜脹於握物苦於伸縮　腿疾膝軟腳麻趾痺絡筋抽搐艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘痺風濕相發半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知

止夜尿 固 每料[illegible] 半料[illegible]
此丸專治　火燥水竭身[illegible]　[illegible]見血[illegible]久洩不[illegible]
服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

◉滇人鬧礦風潮之現狀

雲南賣礦之風說、發現於京滬各報、謂雲南礦山已賣與某國人、價二千萬元、准某國人在滇開公司、自由採礦、並在公司內認乾股二百萬、此種消息、究竟眞相如何、不得而悉、頃據顧氏親近之某要人云、賣礦之事、余等初聞之亦極爲忿憤、即此次吾等之回滇、亦可謂因此事所激而成、當時吾等對於列名賣礦者、立意決不肯放鬆一步、後周省長特開會議、召集軍政界各要人、宣佈此事眞象、并討論以後存廢問題、余（某要人自謂下仿此）亦列席其間、由周省長述此事之原委云、此事發生之原因、係因滇緬界線不清、片馬一帶、屢爲英人侵佔、以無一定之界址、無從交涉、聯帥特以此欲在片馬一帶採礦、以爲如此則有一定之界址、外人即不能越雷池一步、惟採礦則必利用外資、而英法均虎視鷹瞵於傍、不能開門揖盜、某國則野心勃勃、不可與交、惟某人素持公道、且距滇較遠無利害關係、尚可與謀、因與某國某某礦業公司訂約、由雲南先設一明興公司、與某某公司締約合辦滇西之鑛產、資本爲一百萬、某某公司認五十萬、明興公司認五十萬、明興公司之五十萬、則以採礦區之地價、作爲五十萬元、質言之、即某國人出資本、滇人出土地、所得之利益、平均分配、已將合同簽字、由某某公司先墊欵二十五萬、作爲探礦費、現已實行由該公司往滇緬交界一帶探礦、如採得有礦、即行劃採礦區、實行開採、如無礦、此探礦費損失由該公司承認、與雲南無涉、又兩公司合資後總理用雲南人、協理用某國人、其他惟工程師用某國人、餘則概用雲南人、於雲南主權、絲毫並無妨碍、但因此事不利於英法領事常往省公署探聽消息、並出資五千元誘張翼樞（前外交司長）抄此合同、因此之故、省公署始嚴守祕密、不敢發表、而外間遂不明眞相、致誤會叢生、謠言蠭起、謂省政府得欵二千萬、聯帥得乾股二百萬、夫總共資本僅一百萬、現某公司僅交探礦費二十五萬、試問此等鉅欵、從何而來、且聯帥及當事人發起此事、純出於愛滇主義、若漫不加察、而百端詆毀、以後即無人敢爲地方辦公益矣云云、言畢即將此事始末函電信件公文合同概交余等傳觀、余視此等、均係原文中某兩國合文、於主權並無傷碍、疑團盡釋、惟有一部份人、尚加反對、謂當再開會議、將合同逐條研究、有利則繼續進行、有害即行廢除云云、

但以上爲官府方面之消息、至人民方面、則尚不知眞象、要求省政府公佈、而省政府則意欲公佈、恐引起外交、若不公佈、又惹起國民之攻擊、因此頗形狼狽、尚不知將來結果如何焉、

◉收回郵權之近聞

政府收回郵權之議、已爲萬國郵政大會所核准、故近日有凡在中國境內之外人郵局、不久皆將停辦之說、現在政府已分別照會有關係之各國政府、如英美法日等、請其遵行萬國郵政大會之決議、乃昨日（七日）特向英美郵局詢問、據云此事尚無證實消息、近來雖有此傳言、此間尚未奉到預備停辦之正式文告云云、

◉安福派謀亂機關首領被刺

安福黨在阿街穆境設立中華社會黨（更名華工協會）冀圖擾亂、其首領劉謙被刺搜出徐樹錚、僞委任狀僞關防、劉謙係山東籍、歷任警界要差、以賦性亢傲、每不諧於衆、民國初元辦某案、忤長官意、僚屬亦多微辭、長官怒、將褫其職、付懲戒、謙畏罪、星夜棄官出走、輾轉入俄羅斯、時俄尙强大、商業猶盛、謙糾合同志者得五六人、集資盈萬、出爲商賈、往來東俄巨埠間、獲利甚豐、自是多識豪商、謙好自振拔、遇事榮於自任、而英邁多智、所事亦尙爲時人推重、俄昔本苦專制、階級至嚴、國中識時務者、思有以推翻之、顧官府防遏不稍懈、計無所出、躁進者動遭屠殺、謙盛負時譽、革黨多樂與交、暗間活動之策、任往就商、以正可否、謙爲擘畫縝詳、高妙當在諸人上、數年前革命成功、謙在後貝加爾一帶、尚不無小助也、

謙以亡命竟負殊榮、意頗自得、惟頭腦嶄新、與新黨人日相習處、社會主義、亦頗醉心、人爭趨之、二年前因事留阿穆爾、時過激勢力逢勃日益盛、謙更力勸華商、勿以故步自封、於是附之者漸衆、因組設阿省中華社會共產黨部、以廣招徠、謙遂爲社會黨中渠魁、惟社會主義由暴俄專制積威之下所產出、本屬迫而出此、殊不足怪、該黨入會、例須納費、黨人嘗遍散傳單、勒使入部、人或譏其搜括、拒絕至堅、謙傲氣易凌辱人、決裂之事、遂數數發現焉、

前日黨部更名華工協會、進行傀力、華工多强被羅入、一時物議沸騰、不直聲洋洋盈耳、暗殺之舉、或即釀於此、數日前下午四鐘、謙偕同妾紫卿入戈拉斯阿穆爾街森泰號皮靴莊、議修理所著革鞋、讓脫鞋、坐凳小憩、櫃夥握鞋去、將操刀修割、忽門外來華人某、急步入、狀態張皇、趨向鞋匠求飲水、匠指後院示之、某稍回身、探胸次出手槍、逕向劉謙左耳後猛擊、謙立跌凳下、某更舉槍擬人、禁弗聲、倒步出門、飛奔求脫、鞋匠急扶謙、已無氣息、大喊殺人、聲達戶外、會俄某軍官道經店首、鞋匠開門指跑逃人厲聲曰、「兇手兇手」、軍官闊步直前、將事拘捕、某

◉中興有限公司擴張營業增招股份之緣起

吾國自海禁大開各國商賈雲集操奇挾重資梯山航海不辭辛苦之備嘗取精用宏力求商務之展發其志亦何嘗不欲操縱我市情攬奪我商業權利其夫國家富强半賴商業商業盛則財用足財用足則國力大之而維厚然則商業之關係于家國也不亦重乎雖然商業之重夫人知之矣特非具有世界眼光熟悉社會情狀則未易操勝算而執商界之牛耳也同人經商斯土多歷年所深悉美國貿易情形其爲市場所必需銷場廣而獲利厚者莫如泰西婦女衣服一業蓋此都女界風尚趨時爭妍鬭麗厭故喜新苟能創設工廠製造新奇貨品設肆零沽大利可歸可操左券此同人當日所以有中興公司之設也溯本公司設立於壹玖零玖年初集資本二萬元左右在美國嘉厘科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張地當衝要爲商務薈萃之區貨物流通實本號發祥之地經營數載生意漸增獲利益厚於是分支別埠由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而則別治等埠現計總支各店共有九所發售貨品多由本公司製造廠精工仿造物美價廉婦孺樂購核計本公司自開創至今屆指十二載積資數拾萬現在通盤計算除分派上利外實有股本叁十柒萬弍千六百元此可知本公司營業上之優勝矣同人今本固有之實力積極進行採集合僑胞投資主義期次第分枝於美國各名城巨市吸收西人利權故特聯同議決增多股份力圖擴張並決意照美國商律在嘉省政府註冊今擬增加股本叁拾餘萬元合舊股本共成柒拾伍萬元分作柒千伍百股每股收美銀壹百大元此次擴充股本全爲振興僑胞工藝發展華商實業起見所願各埠僑胞極力提倡踴躍投資他日生意發達利益均沾豈僅各股東個人之幸福抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司（增招股份）章程列左

一　本公司遵照美國商律經在嘉省註冊原名中興公司現在附加有限二字名爲中興有限公司西名爲The China Toggery (Shoong Co. Inc.) 現有支店均用此名將來續行分支於美國或中國各大城鎮亦採用此名不須更改

二　本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意以吸收西人利權爲宗旨

三　本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖式玖號開張地点據要居西商薈萃之區其他支店八所式在沙加免度埠一在山羅西埠一在斐士那埠一在山爹咕埠一在巴士端拿埠一在山班端鈕埠一在則別治埠均擇該埠商業中心点開設一俟股本招足續行分支別埠以期商業發展

四　本公司爲振興僑胞工藝發展華商實業起見特自設製造廠製造各種衣服貨品式樣新奇爲婦孺輩所樂購實足與西商作營業上之競爭

五　本公司自壹千九百零九年開首經營資本不過式萬元現在通盆計算除分派上利外實有股本叁拾柒萬貳千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元合舊股本共成柒拾伍萬元分作七千伍百股每股收銀壹百大元以美金爲本位一次收足至少沾股壹份如多更善新舊股份利益均沾

六　本公司股本照週息捌厘算每年分派式次分派期一在元月一在七月

七　本公司所收入股銀盡行附貯本埠股實銀行由交到股銀之後一月起息

八　本公司招股日期由四月初一日起至六月三十日止

九　凡認股不論多少其股銀或親交或寄來或交招股人須將認股姓名籍貫住址註明以便通信

十　凡認股者一經認定後即作爲實其已經交股銀不得中途請退索回股銀以歸劃一

十一　凡股銀無論交於收股銀處或交招股人除由經手人即時發回收條外本公司限三十日內定將正式股票分發如過期無收據發函追問惟親自交到本總寫字樓者不在此例

十二　凡担任招股人員須即將招得股銀繳交本公司以便發給股票

十三　凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子均須取有本公司股份轉名單以原人簽押名字連股票一齊交來勘驗妥當得本公司許可乃准將原名取銷換給新票倘有遺失被毀情事須自行登報一禮拜股票號數聲明作廢方能補發

十四　本公司爲愼重財政起見無論內東或外東及其他團體均不得向本公司移借欵項以免牽動公欵

十五　本公司名義關係甚大凡股東董事及一切當職人員不得擅用公司名義爲私人簽押各件情事以免牽累

十六　本公司數目週年結算所得溢利除以一成爲酬勞當年各任事職員外餘則由董事局酌議或以若干成按股均分若干成爲公積須視營業情形如何爲定

十七　本公司日中現沽欵項由司庫按日如數附入銀行至提支時須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名方能發生效力

十八　本公司職員額定正總理一名副總理一名中西文書記各一名司庫一名核數員一名董事九名
（甲）正總理有統籌全局生意及簽尺並署名重要文件與及委任司理並召集董事局會議之權惟委任司理須得董事局同意方爲有效（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權（丙）司理專理支店生意事務須受總理指揮（丁）司庫專理一切出入欵項事宜（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜（巳）西文書記專理一切對外文件及有簽尺之權（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九　董事局爲本公司監察機關凡關于生意營持財政及其他重要事宜均由董事局議決施行

二十　本公司董事局由全體股東組織之各任事職員由董事局互選之

二十一　股東選舉以占有一股者有一選舉權占多者照此類推惟名下占有拾股以上方有被選董事資格

二十二　本公司董事職員任期以一年爲限期滿另行推選倘現任職員奮力從公無犯規瀆職情弊可得連任以資熟手仍須由董事局議決執行

二十三　本公司職員經董事局選定後一禮拜即爲新舊職員交代時期惟股東大會時舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册向股東報告並須備轉交新職員接理

廿四　本公司各職員如不稱職可由董事局核決開除或即選員接充如董事或不稱職可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五　董事局會議須有董事過半數出席方足法定人數議決事務以出席人數過半贊成爲標準股東會議須占有公司股份過半數之股東出席方爲合法議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）

二十六　股東會議分兩種
（甲）尋常會議每年舉行一次例以陽歷元月之第二星期一日舉行之
（乙）特別會議遇有特別要務須股東全體解決時由董事局臨時召集如股東占有股份全數三分之壹有特別意見確關於公司生意事務須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七　股東常期會議預先由書記備函通告如本人不暇到會可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部方合手續否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗方有效力

二十八　董事局會議分兩種
（甲）尋常會議每月一次籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故由總理隨時召集董事有過半數之同意亦可召集之

廿九　本公司數目日清月結至十二月底總結算一次并將生意進支存欠分欵列明刊印成本分派各股東查閱以昭信實

三十　本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外各股東均有稽查之權一如股東欲行稽查須有股東全体十分之一以上之同意函知董事局照會總理預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方濟初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
周　扶一千元　高鏡林一千元
陳禮堯一千元　蔡漢朝一千元
張秉耆五百元　蔡才天五百元
阮丙辰五百元　陳景文五百元
陳宏壯二百元　陳新秀二百元
陳華標二百元　趙權勍二百元
雷迪傳二百元　陳觀光二百元
陳　栢一百元　方文圖一百元
陳福至一百元　雷光明一百元
陳遜象一百元　陳藹庭一百元
唐溢興五百元　謝珮聖一百元
崔　豪二百元　胡焯生二百元
劉　根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
趙長貴一千元　周丙寅一千元
周連結五百元　陳典愷五百元
劉日初五百元　陳象煒五百元
李兆志三百元　司徒有賢二百元
陳　享二百元　許濟巖二百元
張梓亭二百元　胡昌禮二百元
方佩文二百元　黃燊理一百元
雷家諒一百元　陳任國一百元
蔡傑焯一百元　方倫銘一百元
謝棟彥一百元　李聖厚一百元
譚揖謀一百元　陳良贊一百元
陳立煦二百元　余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.

中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費免

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

科專

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奥明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤甴船戰艦上廣放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

言、爲諸同仁誑、亦不敢作粉飾之詞、、爲自己欺、據聞見所及、(中略)護法政府、如不欲其誠意歸附則已、否則非能服之以武方、即不能不端其趨向、若遽以非常會議選舉大總統、大權集於一處、萬端由大總統令決、彼爲貫澈其主張計、縱不以違法相詰難、亦必藉違法絕關係、縱不因此而北附、亦必因此而我離、某某至離我異我、對內失援柱之助、內患無由銷除、對外倖特粤省、逆燄行見益張、其流弊所及、且非引起內訌自相擾亂也不止、以此而云總統、統離而已、以此即求統一、一己而已、故思維再四、敢謂主張今日非常會議選舉大總統者、欲借此斷護法之命、造西南之禍則已、否則亦何其忍耶、華林所謂時機方面宜注意者此也、綜以上法律與時機兩方面觀之、大總統之不宜違法選舉、事理昭然、無可爲諱、諸同仁倘念事體之大、責任之重、尚冀從長計議、爲其所當爲、行其所可行、以全國會者全自身、維持護法者維持西南、同仁之光、民國之幸也、

●省會議決查拿女代表

四號下午一時省議會開議、議員出席者九十三人、省長代表呂復出席、鍾議長主席、秘書長宣布文電畢、林超南動議近聞廣州報紙、間有登載本會二十八日開議、因女子請願議員毆傷女子代表、及本會爲非法議會議員等語、查本會開會、係現廣東政府承認咨復開會在案、此次因女子參政權、而卽謂本會爲非法、殊屬荒謬之詞、吾等亦可不必與之計較、惟當日女子請願、雖經黃議員佩荃動議、然衆討論終局、議長宣布表決審查、是該請願人於當塲已無何等之關係、乃該代表鄧蕙芳等、於議長搖鈴開議該日議事日程第三條、率衆進議塲、不聽議長制止、強暴脅迫散會、毆打議員馮河清、毀壞木席及馮議員之議稿章程、亂擲墨盒椅子等舉動、次日又拿相包圍議會、門口不通、正犯刑律第一百五十三條第二項妨害公務罪、第四百零三條毀棄損壞罪、第一百六十四條騷擾等罪、又各樹白旗一幟、上畫獸象、注有本席與馮議員等剝奪彼之公權等語、招搖過市、衆所共見共聞、顯犯第一百五十五條公然侮辱本席及馮議員等罪、依上各種事實犯五個法益、本會如不以法律對待、非惟報紙登載之虛實混淆、抑亦議會尊嚴爲其掃地殆盡、可否應將該日脅迫議會毆辱議員之女界代表鄧蕙芳等、一面咨請省長查拿、一面公函司法官廳據刑律第二十三條五罪俱發處斷、特動議請討論、馮河清謂女子搗亂議塲一事、對於本席個人、事尚猶小、而對於議會尊嚴、同人職責、實有莫大之關係、現林議員既提出動議、請各位平心以處斷之、邢穀戩符鴻澄王鴻饒均贊成林議員之動議、議長諮詢有異議否、衆無異議、開議法律股報告審查省長交議廣東暫行縣議員選舉條例草案、(二讀會延前會)、議長謂現該廢續討論第三條、由秘書長宣讀請討論符鴻澄主張將原文、(選民須於本次選舉年內於縣自治服工役三日或繳納免工費者有選舉縣議員之權)、數句刪去、李杞芳余漢章曾儒彬贊成、賴仲猷伍嶽羅汝楳余同仁黃佩荃黃福熙均主張不必刪去、仍照原文、議長以符議長主張付表決、時在席議員七十八人、起立三十五人、可否同數、衆請依議事細則、由議長決定、議長贊成原文、遂散會、

●蕭牆釀禍之廣州

香港電稱、粤省內部暗潮激烈、各將領之黨派愈出愈歧、自洪兆麟暗殺案發生後、連日總司令部頒加緊戒嚴令、永漢門大南門西關大北門各處、均有黨人秘密機關、軍署方面、與省署、已四出偵探、相繼捕獲、各報館亦不敢登載此等消息、並聞陳魏洪李許包各軍、不日將行決裂、孫文之觀音山行署、亦加派護兵實行巡哨云、

●陳炯明招撫股匪

▲便宜了李福隆

▲可憐雷郡人民

陳炯明對於處分雷州股匪李福隆一股、已決定實行招撫、昨省署因此事特備文咨問、是否確有此項主張、頃經總部答覆、承認已派李參謀蔭軒馳往辦理云、

各屬近聞

▲拖渡擱淺 江門來往肇慶吉安拖渡、於二月廿三早由肇慶赴江、行經猪頭山附近草鞋洲海面擱淺、至全船沉沒、幸是時各渡銜尾而至、竭力救人、故搭客均無恙、而貨物則完全浸透云、

▲預防時症 江門警廳長王肇基、現以天時亢旱、各街均有時症發生、特飭軍警督率犯人、分往各街清潔渠道、並向商借用救火水車、每天汲水洗街、以防時症流行云、

▲木匠罷工 新會木匠、現因百物騰貴、薪金微薄、聯行要求東家增薪加五、東家允給加二、彼此磋商未妥、以致全行罷工、現東家呈請許知事拘究倡議罷工之人、許知事祇允出任調停、不允將西家拘究、

▲勒認公債 廣東善後公債、高要奉派債額三萬六千元、江知事二月念二日、召集紳商赴署、分別勒認、計肇慶商會四千元、廣利商會二千五百元、祿步商會二千元、新橋商會一千五百元、此外分五班勸認、頭班第一區三千四百元、大灣八百、漾元八百、祿步一千、二班、三班、四班、均五千元、五班金利三千元、富灣一千五百元、

▲飭查鬥案 博羅石灣周饒兩姓械鬥一事、已經官道派兵馳往彈壓止息、現陳炯明特電惠州第六區善後處李處長、仰督飭營縣提緊查明起衅緣由、妥爲究結具報云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U.S.A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補 金丹 名不虛傳

[illegible]

○○ 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑寶銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中文各一册二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄺聰甫華英類語二元 新版八才子花箋二毫

金剛鑽銀三毛 最新墨圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)

呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

彩印新窩地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒 紀理內外方脈經驗凍丹丸散

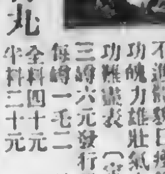
[illegible]

毒瘡經驗專門特效藥

補身大造丸 保 校壽 喉毒渴仙丹 每樽二元 水眼藥 藥水 藥散 藥丸藥散 藥丸藥膠 瘀培血露 百貞固髓丹

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告



[illegible]

參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元

龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元

有夢遺精固本丸 全料四十元 半料二十元

無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元

預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元

魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五

打消癧痕瘰癧惡核萬應膏藥三元五

立消雙單鵝喉保命散四元

立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五

一笑盜汗散一元五

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓

百日可醫攝紅散每盒銀一元

通大便閉結和中養血散每盒二元五

婦科速愈白帶丸每盒銀二元

自製神效光明眼痛藥水每樽銀二元

極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元

止瘡如神散每盒二元每料四元

安睡寧神清魂丸每盒銀一元

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五

自製八寶光明上上眼藥每樽五毛

立止吐血衂血便血藥散每盒一元

奇妙壯腎丸銀四元

參茸珠寶四靈集每盒銀五元

熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元

七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五

三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼一元五

忍氣止急丸每盒一元

大演體操丸每盒三元五

乾綱大造丸每盒三元五

改良五鞭丸每盒二元五

奪錦如意丹每盒銀五元

加料大海狗補腎丸每盒銀四元

龍鳳雙補丸每盒銀五元

體操快活丸每盒三元五

雙喜膏每盒一元五

獨皮香每盒銀一元

婦科調經毓麟丸每盒銀二元

龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元

立止小腸疝氣攻心丸每盒一元

初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五

立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元

馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

扶桑藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳

如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

見聞備乘

萬縣妖匪肇事始末（宗嚳）

▲川中政令廢弛之結果

萬縣地處東川、界連鄂境、利川施南、犬牙相錯、軍興以來、政令廢弛、利川地方、有妖人煽惑鄉愚、自號神兵天將、能拒刀兵鎗砲、勢漸蔓延、遂及萬屬、經該地駐軍派兵一連往剿、未及一旬、全軍覆沒、於是匪遂逼萬城三十里之新開田方、駐軍聞報、卽派兵兩營、前往剿辦、復失利而歸、匪勢益猖獗、三月五日、萬城駐兵代行總司令殷硯銘調古字營、開赴距城十餘里之明鏡灘防守、匪繞道攻南津街、(在城外)城防司令倉皇下令閉城、惟時適値總司令召集全體軍官在城外楊家花園(距城十里)會議、軍中無主、謠言四起、駐兵均紛紛退却、鍾團長聞警馳歸、堅守城池、部署一切、一面分電雲陽、調兵回城、以便合攻、南津街魏團各營、亦次第退至距城二十里之高梁鋪地方、收束部伍、以爲反攻準備、妖匪仇視軍隊、凡營房器具以及鎗械等、無不搗毀一空、遇兵便用刀亂砍、並呼之曰灰狗兒、戰時由頭目搖旗、進退依之、旗分數種、有書黑洞神童一將軍大顯威靈者、或書觀音大士灶王眞人王天君八聖天子等、旁並注以某里某甲等字、色僅紅白二種、其所持武器、僅刀槍棍棒等、或竟徒手揮拳、絕無畏懼之心、其作戰時、無隊伍、無陣法、無計劃、羣聚一團、號呼跳躍、低頭馳突、狀如瘋癲、首領所到之處、均令人敬愛、並須出人一名當兵、否則殺無赦、有反對者、輒以妖術懲治之、鄉愚無知、相率盲從、竟至數千人之多、亦奇矣、匪既無宗旨、亦無其他權利心、惟一意崇奉菩薩、稱其首領曰大菩薩、二菩薩、三菩薩、紅衣羽扇、坐四人紅肩輿、前呼後擁、宛然如迎神賽會也、匪自帶乾糧、卽炒熟之玉蜀黍糯米紅苕等物、身着普通便服、附從均爲老弱不勝軍旅者、丁壯則不多覯、別無利器、而欲與軍隊爲仇、其愚誠可憐矣、匪佔據南津街、共三日、至初七夜、雲陽武陵各處駐兵漸回、與駐萬之魏軍、夾攻匪所佔據之帝主宮、登時潰散、是役共斃匪五百餘名、南津街已無匪蹤、可云剿清矣、萬縣商家聞僅一洋貨鋪被劫、匪之起也、以撲滅軍隊爲名、良由年來赳赳者橫暴恣睢、民不堪命、挺而走險、情亦可憐、然所號召愚人者惟神兵天將、非有他也、

調查錄

中國鐵鑛產額之調查

美國礦務局次長米氏近製一調查中國鐵礦之產額表、爲譯如下、

礦山名	推定礦量
鞍山站(滿洲)	一五八、〇〇〇、〇〇〇噸
廟兒溝(同)	八〇、〇〇〇、〇〇〇噸
金嶺礦(山東)	二〇、〇〇〇、〇〇〇噸
鳳凰山(江蘇)	三〇、〇〇〇、〇〇〇噸
挑冲(安徽)	二〇、〇〇〇、〇〇〇噸
大孤山 小孤山(同)	一三、六一〇、〇〇〇噸
銅良山(同)	三、〇〇〇、〇〇〇噸
安慶(同)	六〇、〇〇〇、〇〇〇噸
大手山(同)	二五〇、〇〇〇噸
大冶(湖北)	四三、〇〇〇、〇〇〇噸
鄂城(同)	三、九四八、〇〇〇噸
雉子山(同)	一七、一〇五、〇〇〇噸
外九礦(同)	九、七四〇、〇〇〇噸
門山(江西)	六、〇〇〇、〇〇〇噸
安溪(福建)	一、〇〇〇、〇〇〇噸
潘田(同)	二九、〇〇〇、〇〇〇噸
合計	四九四、五三七、〇〇〇噸

閱右表、可知我國鐵礦產額之鉅、惟我人生居中國、竟不能自知其所有、乃恃外人之調查始知之、恥孰甚焉、嗚呼、自日美之關係緊、中國之鐵礦遂爲日美之人所注意、今則我國之鐵礦已多在日人手中、可勝慨哉、

社會鑑

登徒子受簪刺傷

粵垣某夕八時許、有艶裝少婦兩人、聯袂偕行惠愛西路、頗爲途人注目、有衣西裝之少年某甲、疑是私娼、竟沿途尾隨調笑之、約十數分鐘、一婦大憤、拔頭上銀簪、向後力刺之、中少年右手背部、血流涔涔、婦猶欲再刺、已爲女伴勸止、惟少年被刺不甘、必欲與婦上區理論、途人譁笑之、始負創而去、

新聞屑

日人博尋我國舊文化

日本漢學界、近對于漢學儒教思想、及我國古代舊文化、頗極注意研究、及搜尋其眞蹟、現得某日人消息、日本權威教授院長小抑謙太、近奉其宮內省命令、來華搜尋我國古代舊文化遺留事蹟、及現代漢學儒教思想、以爲其研究漢學之助、小抑氏現已出發、其路程由朝鮮而奉天而北京長安洛陽、南下粤垣爲止、故不久將抵廣東、以博尋珠江流域之古代舊文化、現中日之漢學界、對于小抑氏此行、均表歡迎云、

女學生求學之不便

粤省高師實行男女同校後、收受女生四人、就中有余少貞者、爲有夫之婦、近日竟爾胎含荳蔻、腹大如匏、於上學時、諸多不便、且因生理上作用、不能耐讀書之勞、校長覩此情形、令其暫行輟讀、昨已出有牌示略云、余少貞因有特別事故發生、着停學一年、仰卽遵照、此佈、

生源號廣告

(市卡)(咕埠)

Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹散本店常有各國口岸時鮮明各欵瓜菜發客如有光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

●張郁方脈奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

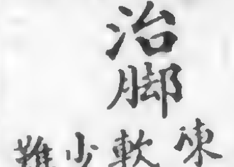
大國手 張郁雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專理男婦小兒、毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人、白帶、內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新、日至十日全愈、毒墜入骨痛、醫愈、中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗萬應治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥 每料一元 半料五毫 丸 小料五毫

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛軟弱不良于行日少常有之弊至令四肢乏力不良頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也

醫生李壽朋啓

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二三元八毛五 恥辱記銀八五毫
藕孔避兵偵探銀六毛 圓室案銀五毫五
俠義秘密地窟銀二毛 情鐵銀七毫五仙
廉外人偵探銀三毫五 日俄戰圖三毛五
圓室案偵探銀二毛 毒藥樽七毛五仙
洋庄三國一元五毫 擲果緣銀七毛五
英語不求人一元五毫 日俄戰紀八元五
新體中國歷史一元五 看圖識字二毛五
色慾寶鑑銀一元五毛 桃花扇銀八毛五
體操新教案一元三毛 銀海精微六毫五
全體闡微銀一元五毛 店友須知三毛五
金山玉聯初集銀一元 治鼠疫銀五毫五
洋庄康熙字典三元五 論說入門七毛五
人體生理圖一元五毛 彭公案一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫 男女科二毛五仙
李覺出身銀一元三毫 花柳病預防五毛
中國工藝沿革銀五毛 南北宋四毛五仙
實驗却病法銀四毛五 美人手七毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五 克貝偵探銀二毫
孔子基督爲友論一毫 廣發舟楫銀五毛
通俗尺一元貳毫五仙 作文示範八毫五
祇大廣東圖二元五毫 西漢演義六毫五
呂華英會話二元二五 秦漢演義八毛五
男女交合論一毫五仙 難經脈論四毫五
本草綱目四元七毫五 俠奴血銀三毫五
學地質教科一元七五 四書便蒙一毛五
醫宗全鑑外科六毛五 最新種子法四毛
古文辭彙一元貳毫五 萬國藥方銀四元
經史百家什抄銀四元 攷正字彙二毛五
中外藥名對照表五毫 諸子粹二元七五
新增帖式二元八毫五 青衣記四毛五仙
覺禪後身全傳二毛五 醫學教科六毫五
女子師範教育九毛五 飲冰室文集五元
洋庄聊齋銀一元五毛 華英串句七毫五
東周列國銀一元五毫 華英學訓蒙五毫
平面三角算法銀八毫 三元句每套二毛
大俠紅蘩蕗傳五毛五 名妓爭風銀三毛
神相鐵關刀銀二毫五 說岳傳銀七毫五
華英四書銀二元六毛 拳學初步銀五毫
少林拳術指南銀六毫 [illegible]
[illegible]
中學生理教科一元七五 養鷄學銀一元
英文信礼指南一元二五 虞初新志九毛
萬木草堂叢書目一元三 唐庄聊齋六毫

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號頂下剪出付來）

正地道老山參
甲號洋參
乙號洋參
丙號洋參
丁號洋參
戊號參碎
己號參鬚
品妙海狸香
正奧鼠膽
正熊胆常便

每磅價銀十元
每磅七元九毫
每磅六元五毫
每磅五元五毛
每磅四元五毛
每磅價銀四元
每磅元五毛
每磅價銀十元
每對一元七五
每個二毫五仙
價甚相宜

惠函卡緊寫明入文住址

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

Thursday - May - 19 1921, Vol. XXX No. 85 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第八十五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

孔子二千四百七十二年 夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年五月十九號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉四月十三日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元問月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話 差拿一二六

金山大埠 **裕和** YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興 陳建泰 陳 鴻 方倫銘謹啓

保滋堂 BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈 民國十年夏歷三月初五日 同啟

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來淸訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

陳獨秀欲盡驅粵人爲禽獸

（權公）

陳獨秀來粵傳播新文化當道備極歡迎延爲教育會長使主持教育到處演說發抒其荒謬絕倫之見解粵中趨風氣之報紙代爲轉載播諸遠邇大有登高而呼羣山皆應之勢推其禍之所至不盡驅吾粵人爲禽獸不止嗚呼若陳獨秀者殆天生此怪物以流毒於吾粵者乎雖然獨秀僅一無文無行之匹夫耳有何能力足使粵人聞風而靡則以孫陳叢爲之助也是獨秀之禍粵孫陳實尸其咎吾今欲誅獨秀不可不先誅孫陳

孫陳何所取於獨秀而崇拜若是以彼爲有學術乎彼不如少正卯王荊公之博辨也聽其言論觀其風采鄙陋儇薄無足以動人者雖庸夫俗子斷不至爲其所愚惑孫陳何人竟用其總裁省長之權勢爲彼推轂是誠不可解吾反覆推求始恍然有悟非孫陳爲獨秀所愚惑乃孫陳利用獨秀以愚惑粵人耳獨秀所持之宗旨在於蔑棄禮義廉恥破壞名教綱常其言曰人須要帶幾分獸性方是文明進步彼爲此言欲使人喪失是非羞惡之心以便其縱欲敗度之私也孫陳多行不義日恐淸議之持其後則倒行逆施之計不得逞故援引獨秀爲同調俾播揚邪說變亂人心而後可以爲所欲爲莫我瑕疵矣孫陳崇拜獨秀之意當必如是

於是獨秀憑藉孫陳之勢力肆其簧鼓浮靡之士揣摩時尚以求利祿羣起而響應之一般青年學子見識短淺不知抉擇隨聲附和奉爲師資禮義陵夷廉恥墮落名教綱常掃地而盡故粵中男女未入學校雖極佻撻尙不敢偭規錯矩既入學校則踰越防閑肆無忌憚茍且之行垢穢之聲令人目不忍睹耳不忍聞彼爲之者恬不爲怪孰使之然哉鍾榮光開其始而陳獨秀踵其後播此謬種於吾粵也使孫陳久居其位獨秀得所依附以發展其不倫不類無法無天之新文化吾恐不出數年全粵人士將盡變爲披毛戴尾之野獸矣粵人茍知自愛不欲使其子女變爲野獸勿令其入學校沾染新文化之惡習茍知愛羣不欲粵人盡變爲野獸當攘臂奮袂共起而驅除此傳播乖謬新文化之狂且不然者獸蹄鳥跡交於粵土而人類絕矣鄙人無權無勇無偉大之力量撲殺此獠祇得竭吾之能盡吾之職以筆舌與之抗爭而已但恐人微言輕無能爲役扶正學而挽頹風倡雅言而黜邪說是所望於當世之君子

緊要新聞

●王使謁見古巴總統

古巴函云、王公使繼曾、自駕抵灣城後、連日已訪謁各國外交人員、其於僑界商庄社會人士、亦多有往來接洽、至昨七號上午十一點二十分鐘、已呈遞國書、是日王使先在士委爵大旅館駐節、古總統綿諾加、待以極隆重之典禮、先派步隊馬隊音樂隊、及大總統所乘之雙馬車、前往該旅館迎迓、沿途音樂鏗鏘、隊伍整肅、時並有吳代辦、羅副領事、及使署洋員拉烏作、先後隨駕同往、入謁古總統、賓主異常歡洽、約談句餘鐘、乃興辭而退、

●中德磋商簽約問題

十八日柏林電云、中德兩國和約、尙未簽妥、故兩國外交、與前六閱月無異、雖互派代表、磋商和平條件、究未訂妥一切、簽押和約、故未作正式外交官、辦理國際事務、德國派沐治爲代表、駐北京辦事、中國派張博士爲代表、駐柏林辦事、均與兩國政府、直接商議和平辦法、至咈沙利士對德和約、前中國議和代表、雖未簽字、惟國內已宣布解嚴、對待德人、作爲已復和平云、查山東問題、尙未議妥、故中政府于戰時禁止德人在華貿易之例、今未取銷、經商中國之德人、所有店號、現亦未敢公然用德國籍民名義、雖中國非以嚴例、禁止德人營業、但戰時定例、尙未廢止、則在華之德人商務、不甚堅固、有可斷言、必俟兩國訂妥和約之後、方有和平貿易之可言、然觀現下情形、中國必候美德兩國完全恢復和平、乃能訂立中德和約、互派正式公使、辦理兩國外交事、因中國前與德國絕交宣戰、由美國參戰之後、致文勸告所致也、中國加入戰團、非稱爲正協約國、實係輔協約國、現與美國均未簽押對德和約、但對奥和約、中國業已簽字、故加入國際聯盟會、如與德恢復和平無異、中德兩國、現未互派正式使領、辦理國際交涉、美德亦如是、祇派代表辦事而已、故中美兩國、派駐柏林之代表、德國政府、均以優禮相待、至德國派往駐北京之代表沐治、亦非正式官員、無權辦理外交事務云、

●德皇子違例被罰

十八日柏林電云、前德皇威廉之第二子埃度、因私運現金往荷國、有干定例、致被逮案、今日由官審訊、定判有罪、惟未判罰云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO: 755 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外環春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信舖寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Phone China 95, P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮一成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄安當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利 週息四厘 三個月利亦係四厘

（工錢最好求利）（半年亦係四厘）

金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

[illegible]

謙生祥
IMPORTERS HIM SING CHONG & CO. EXPORTERS
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

[illegible] 謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

金山正埠 **泰萃** SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

洒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 洒和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

金山正埠 **廣益號** KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電箱二千四百七十七號

本號向辦 [illegible] 巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 [illegible]

采芝堂 Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S.F., Calif.
一二百一十號

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字種機關鎖與別不同凡精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千上海洋箱公司啓

金山大埠 **廣利** "QUONG LEE & CO."
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

COLT
25 COLT AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S.F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠 **乾坤葯房** 電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 女医静梅氏

中西醫術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電遠割症 另議

實行包醫

医生良否祇問実敢包医否本医丸瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世 秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時　食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

仍出手械向軍官、軍官大懼、不敢進、街中人尾兇徒、逕入華工協會、移時軍官携兵弁來、與誠同去之姜紫淸亦到、同被拘去、兵某怒兇手兇悍、槍傷兇手二處、痛不能步、已送入醫院、僅擒姜紫淸入第一區警署、取具供辭、暫押候質、或謂姜人店時、兇手亦同時步入、因託詞取水、乃得出手槍云、

●湘省自治案之近訊

湘省自治根本法草案、自上月二十日開始起草後、卽經各委員分組担任、至本月二日、該項草案、卽已全部成功、目下已油印多份、卽日詳愼審查、審查之後、卽作爲草案成立、各起草委員中、如蔣百里等、以草案既已完畢、職務於此終了、均預備卽日離湘、惟因省教育界歡迎講演、自治籌備處亦須設筵餞行、故須稍作勾留、定五日乘車下駛、頃已由總部飭部準備專車、屆期開送赴岳、因岳陽教育界、亦歡迎蔣之講演也、

自治根本法草案、既不日卽將成立、應卽照籌備步驟、開始審查、現在各屬推出之審查員、已陸續到省、大約半月之內、卽將正式召集開會、惟審查人數既多、意見自難一致、熊秉三前經來電、自願担任疏通、故趙總卽於日昨電致熊氏、催其返湘、聞熊氏雖預備返里、然尙須赴之江一行、抵湘之期、至早亦當在本月下旬也、

自治籌備處、以籌備簡章內載、「總投票之前、得派員講演」現不久卽屆總投票之期、宣講規程、自應早爲擬定、爰訂定規程十二條、茲擇要摘錄如次、（一）每縣由本處特派各縣本籍人員一人、會同知事及籌備分處辦理、（二）每縣得派宣講員十二人至十六人、（三）宣講於投票十日前開始、至投票日止、但投票日須在投票所宣講、（四）宣講以湖南省自治根本法草案、並本法緣起效用、及將來對外一切關係、編成講稿爲資料、不得涉及講稿以外之事件、（五）除特派員由本處酌給夫馬費外、各縣宣講員、由各縣酌給夫馬費、此項規程、已由該處分函各知事及各籌備分處遵照矣、

●中央禁各省自由借欵

據政府消息、中央財政困難、至今已達極點、若非根本上整頓、後患何堪設思、故本法案告成時、再來湘一轉、現在此項草案、業已脫稿、因卽於日昨特電王氏、請卽命駕來湘、指示一切、

[illegible]

行訂約借欵者、中央概不承認、以國產爲押者、不生效力云、

廣東新聞

●非法選舉之反響

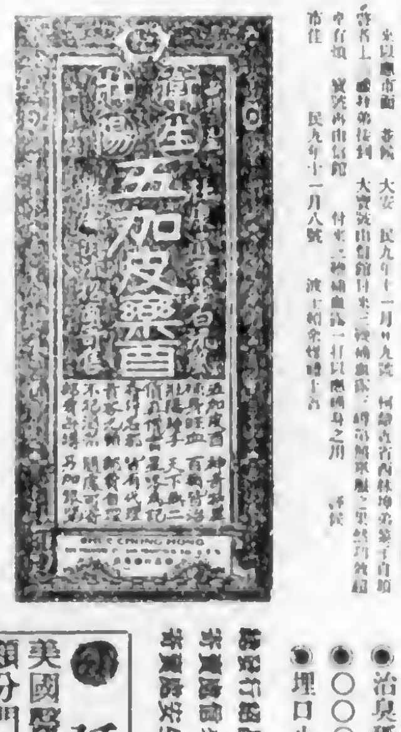
粵省方面、自孫文一系、提出選舉總統之議、一時奔走運動者、幾認爲西南護法之必要舉動、其實暗中反對者、頗不乏人、如湘省議會、日前發出通電、僅主張聯省自治、而不主張聯省政府、其反對選舉總統之意、可於言外得之、而陳烱明之與孫文交惡、亦以此爲主因、其在桂省、更無論矣、頃見粵中報紙、有揭載李華林氏之文者、以爲西南選舉總統、在法律上、時機上、均不宜有此一舉、蓋义議員界中之持反對論者、爰爲迻錄之、其文云、在港閱省各報、得悉非常會議選舉總統、蜂擁而起、愚如華林、頗滋疑懼、華以事關國會本身之存亡、與夫護法事業之成敗、忝列議席、難安緘默、□□□□伏希公鑒、竊以對抗僞政府之政府、固當創設總統、亦未始不可選舉、惟於此而有萬不能不注意者二端、（一）法律問題、（二）時機問題是也、請先言法律、護法者之所以感孚中外、團結同志者、非武力、非金錢、直維持國本所關之大法耳、故遵守法律、爲護法者生存發達唯一之條件、亦卽對抗違法者唯一之理由、此存則護法者存、否則亡、其理至明、其事至顯、大總統之選舉、約法與大總統選舉法、在在詳明、必依乎此、始爲合法、否則卽違法耳、違法之事、護法者固不能爲、國會更不能爲、且難者曰、事有常變、非常會議爲應變、今獨非常會議會選大元帥、會選總裁、今選大總統而曰不可、得毋類於拘迂歟、不知事固有常變、以變應變則可、以應變常則不可、非常會議、變也、大元帥總裁、亦變也、以非常會議選大元帥總裁、事雖創見、理猶可存、大總統、常也、依照約法及選舉法選舉、亦常也、若以非常會議應之、常變既殊、理無可通、難者曰、大總統固宜依法選舉、然緩不濟急、援以目前之情勢、貽誤必多、與其合法而僨事、曷若從權而立功、噫、是何言、凡國家因事變而以非常政府代正式政府、可也、因事變而以違法選舉代合法選舉、不可也、何則、非常政府代正式政府、事非得己、人能我諒、違法選舉代合法選舉、事非不得已、人不能我諒也、蓋以革命不可無政府、護法不必有總統也、正式政府可以護法、軍政府亦可以護法、總統亦可以護法也、今必以有總統然後可以護法、且不惜以違法求之、是爲何故、人曰護法者自殺、吾曰國會殺護法者也、此華林謂法律方面宜注意者此也、請進言時機、夫所謂時機者、卽今日是否宜於選舉總統是也、欲解答此問題、當先認定一前提、其前提爲何、卽選舉大總統、西南之發展易是也、抑撥選大總統西南之發展易是也、華林於此、既不敢出武斷之

啓行通信處
Kay Sang Co.
843 Clay St.
San Francisco Cal.

九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘

價目
每料廿四元
半料十三元
小半料六元

啓事
[illegible]



每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行總發行 SHUE CHONG HONG 923 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工晉因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木 [illegible] 起之症中西醫生皆云血小 [illegible] 數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售 [illegible] 麻木漸除手足活動 [illegible] 銀十三元六毫正求寄補血露半打內連寄費 [illegible] 商安

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散 龐清先生內統外理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補酒丸 七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武探四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
●內消化聊諸毒丸十元 ●速愈夢洩丸四元
●〇〇無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳〇〇神術丸四元 ●花〇滿露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元 ●〇〇舞折腰丸四元
●〇〇如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元 每盒銀四元
●〇〇〇飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 923 Fillmore St. S.F. Cal.
[illegible] Sun Loy & Co 902 Grant Ave. S.F. Cal.
[illegible] On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之危論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其動人之深也如此茲編爲先生手自編定蒐取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案 史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠 國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言 飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且盡顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

●中美商務之發達

紐約西報云、美國商務部布告、中美一九二十年之商務、比上年大有進步、計由中國運入美國之貨物値銀二百二十六兆元、由美運往中國貨物値銀一百四十四兆元、其中紙煙値銀一十六兆元、煙葉一十二兆元云、

●芝城學生籌賑華災

十三號芝加高西報云、本埠籌賑中國飢荒會、現派各等學生、共四千餘名、分往各處、售賣三仙救命郵票、期集賑欵、救濟難民、有一學生、求某西婦購買此票十片、該婦卽寫赤紙三百元、與之承買、熱心慈善、于此可見一斑、又有學生數名、於一小時久、售賣此票五百片、本埠西人青年會、連日亦助售此郵票、冀籌鉅資、賑濟華災、以施實惠、

本埠新聞

●中華會館集議反抗苛例

中華會館爲華商來美、被港醫留難、指爲患染肝肺虫症、不准入境、被判撥回中國者已有五十三名、昨晚特行集議、籌商對付之法、僉以此種苛例、關係全體華人、應聯全美華僑之力、協同抗議、決議由全體華僑力爭外、幷請各輪船公司及西商會協助、具呈美總統及外部商部工部衛生總局等、反對此例、幷請駐美京施公使、向美政府交涉、定議先着中華會館律師麥訥、致電美京政府、請准情保留被撥之華商、以免撥回中國、隨籌全僑財力、延聘著名醫生及法律家、據理力爭、期將此等苛例取銷、務得公平待遇而後已、茲將中華會館簿批附錄如下、

現據僑商周家如何春等投稱、以現在移民局醫生新出苛例、指周來益何濂等五十三人染有肝肺虫症、限十日內撥返中國、請卽設法維持、以省苛例等情、經集衆議決、一面通知麥訥律師照例交涉、幷稟請總領事轉詳公使、認眞交涉、以除苛例而安僑衆、此批、中華民國十年五月十八號、中華會館批、

●林炳被人暗殺

林炳、字ㄔ華、香山石岐人、年將古稀、寓居積慎街七百零六號樓二層十三號房、昨晚六点餘鐘、與其妻轉有晚膳後、適因事行出小巷、突被人連轟數鎗、身負六傷、猶能行至十號房倒仆于地、鮮血淋流、適有警差保文及老利二人、行經門外、乍聞鎗聲、登樓查視、據差云、甫至樓梯、見有華人一名、倉忙下樓、一見差至、卽將鎗棄下于地、差卽將該人拘留、幷檢取其鎗、及至二樓、又見有一人、手持空鎗一桿、立將其一併拘獲、交由傷者辨認、隨押監候審、幷將該傷者車往海旁急濟醫院施救、由醫生查悉身受六傷、一彈擊中上唇、穿出後枕、四彈中胸、穿過背後及脇部、一彈中左臂、傷勢甚重、未久卽已因傷殞命云、

又西報云、華人林炳、年約六十餘歲、居在積慎街七零六號樓、昨晚六点餘鐘、在其寓房、被人入內鎗斃、其妻見之、驚暈于地、適有差兩名、在該樓門外、得聞鎗聲、卽上樓查視、見有兩華人走出、遂將該兩人拘獲、指爲此案兇手、監禁候審、差問該兩華人姓名、一答以林德、一答以梁福、查死者身受數傷、未久已殞命云、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到黃儉章來羅士吉度埠督扶炎佛密遮路楊經手十五元、內梯路第三次捐銀六元、羅士板市埠方富湘來西友夏士二元、廣東銀行來山地把罷埠恒豐泰甄樹莪十元、中西報黃煦業來胡冠賓賀省栢哥梯拉埠燕颺拉餐館經手湯務重五元、胡維邦七元零五先、大同報來埃地四元、世界報來西友再捐五元、未斯氏卑夏利氏一元、亞斯益架五元、

▲附錄上海華洋義賑會來函　敬啟者、敝會黃浦灘二十二號會所、現因房主從事修理、不能不定期遷讓、茲已商借六馬路仁濟善堂房屋爲會所、准于陽歷五月一號起、遷至該處辦事、所有關於賑務事宜、照常繼續進行、嗣後尊處惠助捐欵、及賑務往來函件、請寄上海雲南路五百六十六號仁濟善堂敝會查收不誤、除登報通告外、相應函達、請煩查照爲荷、此致北美華僑籌賑祖國饑荒會、華洋義賑會啓、十年四月念一日、

●限禁五加皮酒之通告

士的乍律師、昨日致華商總會函云、據禁酒員律打稱、中國五加皮藥酒、于本年二月廿六號以後、始行抵埠、不能作爲飲料、准予放行、要每罇加以金鷄納霜、或卡士卡罅樹膠、作爲藥材用、乃准上埠、至過二月廿六號之後、由中國載運來美之五加皮酒、亦要加此藥料、方准放行、仰通告各華商、俾衆共知、小心辦此藥酒前來、爲盼、

●日船不受挾制影響

日本汽船會社之春洋丸、于六月二號、由本埠開往遠東、船工挾制之事、無碍其航行、又大洋丸輪船、前定六月三十號開行、現因遲到兩日、故改至七月二號、然後開行、

●私運片烟人美被獲

太平洋郵船公司之雲尼蘇罅船、昨日由遠東抵埠時、該船司庫人蘭打士、報告稅員、謂該船將到港時、在華客之大艙位、搜有一籮、內有片烟八十八罐、疑私運片烟之人、預備查船時、卽將籮吊下于海、以免搜獲、稅員卽將此幫片烟執去云、

●麥訥律師之公函

麥訥律師致中華會館函云、關于張佑在都板街被西人自由車輾傷一事、鄙人與張佑之醫生磋商良久、據言張佑已能行動自如、擬託友人與該管西人、商議賠償醫費、候其肯否賠

●新到大幫唱碟 雙面碟一元 單面七毛五（点驗妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大幫唱碟
蘇武回國四元
管鮑分金三元
青樓嘆五更二元
金殿彝帥二元七毫半
蘇秦不第三元
伍秋月陰魂配二元
竊玉偷香四元
國諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元
消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元
月嬌訴情二元
柳陰哭別三元
鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元
三家店銀一元七毫五
國諫洋煙三元
美人耍樂一元
大看龍舟四元
祭羅成銀二元
美女相思一元
東坡釋妖二元
何府祝壽三元
美女尋針一元
井裡藏兒三元
孝感動天五元
寡婦訴怨一元
大開門一元
到春來一元
送情郎一元
十月採花一元
桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元
大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元
楊四郎見母四元
韓素梅討封二元
定國留香三元
巧騙姻緣四元
心心点忿一元
大戰富陽四元
蒙正賣妻四元
東初祭梅三元
陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元
西河會三元
雙鳳鸞二元
余世龍訴情五元
男燒衣三元
康茂才擋亮二元
錦上添花二元
張奎剌子牙二元
琵琶十訴一元
水鬼陞城隍三元
柴桑弔孝二元
金絲蛺蝶三元
猜枚一元
（如有空函定購者恕不應命）

●新到大幫貨品發售
本公司新由渣華辦到大幫石叻粉及大幫耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩樣面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意貴客惠顧

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓
三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂 [illegible] 藥酒 [illegible] 滋補酒 [illegible] 歐美

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放欵收四仙水用金外克己
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙
總行設紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行謹啓
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓 一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●香港滙單五十元零二五

注意注意
欲購者請留意
正字號五加皮 價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒如假包換
大埠大生堂集蘭堂仝啟
Tai Sang Tong 836 Washionton S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四
司事謝珮垄啓

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感感恩靡涯寡中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

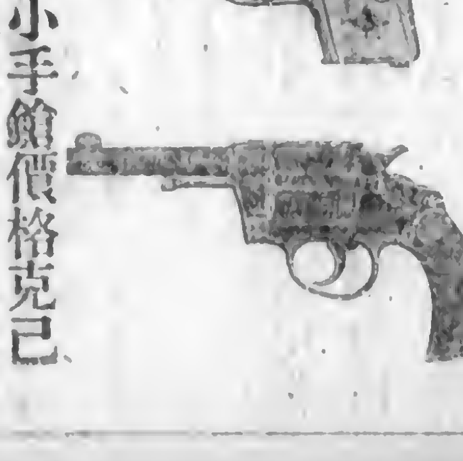
●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊面日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五稅茲爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦靑後至年餘幾乎不能見積山兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睡人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係膽汁下降白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠砬尾遮睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足感賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠當邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起嗌促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
實新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五
身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元
双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫
身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七
傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五
鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五
情之案一元六
洋庄戊稱辭源銀六元五
雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫
蝶探秘史銀八毫
三頭滿季野史一元三
五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五
至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五
情之案一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛
利命大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五
財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五
種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫
中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五
求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正
串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五
落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元



東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St. San Francisco, Cal.
本公司有最快捷堅穩輪船適大輪船來往大埠橫山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼俱爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸
西伯利 四月廿六號往港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

償、然後再定辦法、又函云、華人黃榮、又名黃偉、前在本埠某船上、被稅員搜去金錢値銀一千二百一十元、當時無人爲該華人助力、設法收回此欵、後在衙提審時、該華人不曾到堂、遂將金錢充公、鄙人見事不公平、曾與本埠派赴美京下議員商氏商議此事、現據該議員報告、于四月十一號、伊在議院提出一特別議案、請財政部將此欵交回原人、幷竭力運動、以冀此案通過云、

●乃路船抵埠人數

中國郵船公司之乃路船、今早八点鐘、由香港抵埠、灣泊三十一號碼頭、載來頭等位客一百八十八名、內有中國留學生徐翰、王光、錢燮、王遵軾、均浙江人、黎啓鎏、傳道女士岑峻樵師奶、朱師奶、及一子一女、華商馮溢垣、及其妻、余俊、李建文、麥百川等六十一名、內假道者十九名、二等位客二十八名、內華客十一名、大艙位華客二百七十八名、內假道者一百三十八名、

●牧師由中國歸來

牧師施架、昨乘雲尼蘇罅船由中國歸來、據稱于去年與教士數名、由上海入內地遊歷、距上海一千五百里、被土匪拘留數次、惟予表明係美人、卽得釋放、此可見中國之土匪、亦敬重美人云、

●油漆工人爭執辛金

本埠油漆工人共有四千餘人、因東主將其每日工値、由九元減至八元二五、不允照行、相率停工抵制、已有數禮拜久、致令起造工務、阻誤不少、昨禮拜六日、各工人允肯通融辦理、每日工金減至八元五毫、可能照舊復業、惟東主堅持不肯、必要照原議而行、始准其返工、

各埠新聞

●關于堂門拒捕之風潮

十八日沙加免度電云、本處附近樂居埠、今日有大都巴警差、帶仝華人三名、到樂居埠、欲拘華人兩名、指爲昨禮拜四晚、在大都巴埠放火、幷轟斃華人一名、詎該兩華人拒捕、幷有數華人協同抗拒、發鎗向差轟擊、且擊且退、走入一店躲避、差亦還鎗轟之、雙方駁鎗四点鐘久、乃將該數華人拿獲、初時大都巴埠之差、與沙加免度之差二名、帶同華人三名、到樂居埠拿人、迨該三華人指出兩華人時、差正欲拘拿、卽有華人九名、協同抗捕、隨走入一店、發鎗轟出、差卽致電話沙加免度、請派差到來協助、適三藩市偵探士基利、持有加蘭租吏拿票九張、到來查拿九人、均控爲關涉堂門行殺之案、士基利卽偕數差馳赴樂居埠、會同各差、匿在對街之屋、發鎗轟之、惟各華人匿在店內不出、無能將其拘獲、迨有數差、走過店後放火、各華人被濃煙薰局、迫得逃出、走往樹林、乃被差一併拘獲、內有二人、解往大都巴訊辦、其餘七人、則由士基利解出三藩市候審云、

●請總統出遊美西

十八日美京電云、下院太平洋各省議員、今日入見總統夏定、請總統于今年八月一日以前、議院閉會後、出遊美西各省、順往遊亞罅市架、總統答謂如屆時稍暇、或往美西一遊云、

●大審院堂官逝世

十八日美京電云、大審院堂官威氏、前兩禮拜患病、經迭投藥劑、無甚功效、至昨晚病勢益重、已溘然長逝、聞昨禮拜五日、經由醫生施以刀圭之術、畧有轉機、不料其昨晚病勢更劇、以致不起、查威氏今年七十五歲、已任大審院堂官多年云、

●前任內務部長逝世

十八日棉尼梳打省辣治士打電云、前任內務部長連氏、乃加省人、近患心病、在本埠調養、日益沉重、至今早六点餘鐘、已溘然長逝云、

●偷關拘撥

十五號羅省西報云、本處關員、日前在罅倫埠火車、拘拿華人甄天元、疑爲無權居美案、該人係由墨國偷關入境、不諳英語、且操北音、告人亦不能重譯、後聞其居留墨國已閱十八年、乃轉邀班人爲之傳話、然後審訊、現官判撥回原籍、

●煙案拘罰

十七號沙加免度西報云、華人卓記、來自士得頓埠、因售賣片煙、有干例禁、被差拘案、昨日在合衆國衙審訊、官判有罪、罰銀一千元、又華人司徒盛、來自尾李賀、亦因犯此案、致被拘逮、官判罰銀五十元、又生記棧、在那卡士埠犯此案、官亦判罰銀五十元、

●吞服嗎啡被逮

十三號砵崙西報云、華人亞雷、昨晚在本埠北部四街、欲售嗎啡與西人、但未過手時、適見警差前來、恐被拘逮、又不敢棄之、急置口中、强行吞下、當時差將兩人身上徧搜一週、均無所獲、又在街邊再三查察、亦無影響、未久該華人忽染重病、昇入醫院療治、服藥之後、腹內嗎啡、盡行吐出、現將此憑據入案控拘、候官審訊、該華人謂吞服嗎啡較諸吞服芙蓉膏、尤爲辛苦、

●私入美境拘撥

十號埃士朵利西報云、有華人一名、昨偕西人自由車一架、往加屬邊界處、載其兄弟一人、私入美境、後被關差一併拘逮、該華人代具保單一千元、將管車人保釋、若勿到堂供証、迨審訊時、官將保單罰去充公、隨將其兄弟林勝旺、判撥回籍、

●溺愛之德婦拘罰

十八日督城電云、有一德婦、前在戰爭期內、協助其兩子、不照徵兵定例、註册當兵、後其兩子被逮、婦以多貲、運動其一併逃脫、現美偵探查悉一切、將婦拘案、在衙審訊、官判有罪、罰銀七千元、若無欵遵繳、則監禁一年零一日、以示懲儆、另查悉有西人兩名、受其運動、力助伊子逃遁、致被逮獄、每罰銀一千元、或監禁六個月、

●聲明革出堂外
啓者茲有本堂手足曾發梁喜二人不遵約束干犯本堂規章集衆議決將此兩人革出自今以後該二人所有大小事故與本堂一概無涉特此佈告
民國十年四月十二日　大埠萃勝總堂啓

●請看華人演劇廣告
本戲院設在孖杰街夾尾慎街向來聘請優伯演劇本久蒙各界稱許殊深感激茲聘到中國名伶一班擅於弄法及跳舞有出神入化之妙且衣服華麗台面陳設輝煌大有可觀准於本月十五號禮拜日開演連演一禮拜查此班名伶曾在各埠大戲院拍演大爲觀者稱賞可見有目共賞並有西人戲本六齣華友諸君惠然肯來無任歡迎
板地治士戲院啓
Pantages Market St. Opp. Mason San Francisco

●永昌店啟事
啓者現小店卜吉陰歷四月十六日收盤至各親朋定下之衣服與及來往之數目請卽預早到來取妥如各親朋有欠小號之貨項與及銀両望將早日惠來以清手續特此佈告
金山大埠永昌號披露
Wing Chong Co. 733 Clay St., S. F., Cal.

●招人投充
本館各件志圖別業決議於五月二十號午一點在館內當衆投充先收擲閘銀二百大元以價高者得限兩禮拜交易逾期無銀交者請依期到來投充勿失良機爲荷
民國十年五月六號　花此利埠松島館啓

●聲明承受
啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑蛇街角之東亞樓餐館與日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議願將全盤生意架生什物舖批及一切權利頂與本堂承受訂期五月廿九號卽舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易清楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目合項及一切大小轇轕等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先字聲明以免後論
合成堂啓

●全美（致公）總堂通告
敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查目前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓比仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸偵查員其餘二十元撥歸公家積存卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭萃華學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

●代告盧康健確無堂份
啓者本會館梓里盧康健香山恭都北山村人現在三藩市都板街廣發號當司理素來安份守己經本會館查明他並無厠身堂界特此代爲登報表白庶免誤會幸各界垂察焉
民國十年四月初八日　陽和會館謹啓

●恭頌良醫
啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德
民國十年三月　弟黃章沩謹啓

●大埠親義總公所啟事
啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主L. C. Snyder訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價耕弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實強橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批理須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈
十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

●本號自辦到正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠永泰源啟
Wing Tai Yuen Co. [illegible] Sacramento St. S. F. Cal.

●中興有限公司啟事
啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以營業並其定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺
民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

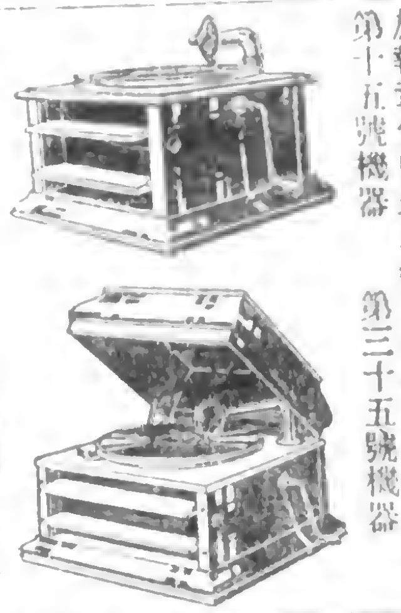
●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限二個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠各項須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨　蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●大陳潁川堂百子會派息廣告
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月　大埠陳潁川堂公啓

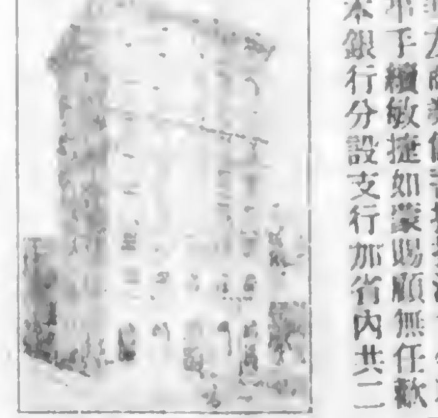
華北饑民捐三仙能救一命
美東良醫理五日可超還生
弟以體質微弱而兼年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛腳腫寸步難行危在日夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弼葦著名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏腳腫肝腰俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉
葦醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房
大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家啲地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器
第三十五號機器

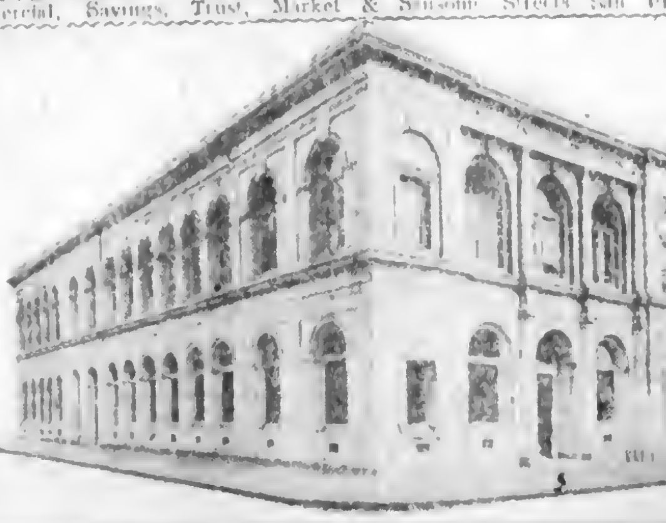


一號開面三十五元
三號密面六十元
大號密面一百二十元
二號密面八十五元
新欵自停
新欵旅行夾必袋式五十五元
所有東背買者自理
世界書局啟

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮什熾
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十



鶯咕路加罅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）



渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤厅停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處東路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂日易得招待
茲將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦颸九月六號到九月廿六開
售船票在大埠都板街七二九號 代理人林裔
話筒孝拿六五六

金山正埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荅粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香臉油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話孝拿三九五列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售貴客惠顧請照上
金山大埠正昌啓

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]

●藥到回春
[illegible]
民國九年七月十三號

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信◎銀兩照上西字付來便合 代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開設經十餘年 專製腐乳發行 諸君惠顧請認[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付府按揭等項生意務要我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢矣

舊本銀行附匯通行于我國內地各埠城市
◎定期存款利息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留醫機施 小店代理 西庄小彩 額外細宜 如蒙光顧請函示知

●日本交還山東之條件

十八日東京電云、據報紙登載、各屬地代表、連日在本京會議、今日所議之案、按照各代表意見、係將山東交還中國、已擬定交還山東案之條件、惟日政府未認有此消息、

又議撤退駐西伯利亞之日兵、但外務與陸軍兩省、對于此事、均表示反對、

又據東京朝日新聞報登載、聞半官塲傳出消息、關於山東交還中國之問題、日本向中國提出三條件、要求照行、乃肯撤退駐膠濟鐵路之日兵、（一）日本放棄前德人所佔之煤礦鹽塲、（二）准其享有青島之特別租借權、（三）承認中國在青島、有權開為通商口岸、

該報紙又登載、駐北京日使小幡西吉、返抵本京、列席會議、在議塲演說、指陳時事、侃侃而談、旁若無人、并謂日本須速與中國、議妥山東問題、以了結此案、否則中日之間、必多隔膜、恐發生意外之交涉 演畢、日政府禁阻小幡與報界訪員、談論此事、須候此次屬地代表會議畢、乃准宣布其外交意見、今晚各屬地代表、特由嘉仁賜宴、

●日本擬交還山東與中國

十八日山東電云、接東京電稱、據報紙登載、日本各屬殖民代表、現在東京會議、對于山東問題、宗義請中國會商、將山東交還中國、撤退山東鐵路之日兵、舍棄所得德人之煤礦鹽塲及各等利權、並請中國將青島開為通商口岸、以示日本非係獨佔青島、惟此事未得確實、

居留滿洲之日人、致電政府、請對于滿洲政見、勿用兩種外交手段、宜決定一致策 管理南滿鐵路、及議定租批問題、並借欵利息、

又接東西伯利亞海蘭泡消息、現有美人公司、招集資本、購辦開礦機器、在該處開採金礦、訂明所採出之金、西伯利亞政府占半數、其餘歸該公司所得、現已派有美工程師五名、在該處查勘、以備開辦、

●日本對外會議要聞

十八日東京電云、據報紙登載、日本各屬文武官員、及內閣諸人、在本京連秘密會議兩日、聞擬將山東交還中國管理、藉此與中國親善、並擬撤退西伯利亞之日兵、惟要求西伯利亞予以某項權利、但以上之事、官塲未表示確實、

又東京電云、日本各屬大員、在本京已會議兩日、內閣諸員、及朝鮮總督齋藤實、青島守備軍司令官由比光衛大將、駐北京日使小幡西吉、關東廳長官山縣伊三郎、前亞洲各屬日官、均列席會議、聞擬調回海參威之日兵、惟現在黑龍江及樺太島之兵隊、均不撤退、計自十六日開議、今已開兩日、尚有問題甚多、未曾決議、或須會議一禮拜、方能妥商云、

●料日本不敢與美宣戰

十八日芝加高電云、萬國青年會書記金李臣、曾遊歷日本及遠東各處、昨復返本埠、據稱近日所傳美日將有戰爭、此乃過慮之言、以予觀之、美日為挹島、高麗、中國、加省等問題、決無失和之理、如日本與美宣戰、將來戰事完後、必無日本、初戰之時、日本或能佔據菲檀兩島、加省亦恐難保全、惟美國財政豐裕、足以支持日久、而日本經濟缺乏、若不得歐洲借以巨欵、必餓至術首求和、現日本軍民、均明此利害、故不欲與美决裂、至日本之亞洲們羅主義、常被外人攻擊、惟美國宜贊成日本此主義云、

●英國嚴責波蘭違背和約

十八日倫敦電云、英國政府、定議不准波蘭違背和約、侵佔德國土地、今日英相萊佐治、特致文波蘭警告、謂此次大戰、既喪失生命財產無算、今經議定和約、未閱兩年、波蘭又欲擾亂和平、于和約實相違背、現英美意三國、均決定照和約履行、雖法國或不同意見、惟我等必照約而行、以保世界和平、德國上施利沙問題、應候由和會再行定判、今波蘭首領哥芬地、違行統兵佔據、殊屬非是、故協約國于波蘭此舉、大為反對、並要波蘭遵守和約、不得防害和平云、

又柏林電云、波蘭首領哥芬地、日前帶兵佔據上施利沙、現因協約國反對、故與得率領兵隊退出、經報知協約國委員云、

又德國上施利沙標頓埠電云、英國軍官確哥路、昨晚行經街上、被波蘭少年兵十五名、要截前途、索取護照查驗、確氏大怒、反詰若輩、携帶軍器在此何事、波蘭兵無詞以答、並被確氏將數兵毆打一頓、始抱頭逃去、

●美國不干涉上施利沙

十八日美京電云、外部接波蘭政府來電、請美國調處上施利沙問題、以免爭執、惟美國政府不欲干涉此事、經由外部長曉治將此意答覆波蘭公使、

●工部長再調停船工挾制

十八日紐約電云、工部長咪士因擬定工人、不願減除工金、罷工挾制、已將兩旬、至今尚未了結、致令各船多不能開行、殊礙航業商務、昨特致電輪船機器工黨首領希利、請其入京復行磋商、以期早日公結、惟希利接電後、答覆工部長不允入京再議、據希利云、日前經與工部長在旅館會商兩點鐘久、工部長堅持減除工金、每元減少一毫五仙、不允與議、故毋容再議云、

●限禁外人入境例將實行

十八日美京電云、華盛頓省議員[illegible]日入見總統夏定、詢以限禁外人入境之例、經由上下兩院通過、呈交總統畫押、何以至今尚未簽押、總統答以日間即畫押實行云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副 貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉絲記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔租種蔗竹帘有種山物粒綵苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺並代理留彿機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（電話） Tin Yuen Co., 1003 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積臣街（電話） Lai Sang Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
百祥號在積臣街（電話） Chew Cheong Co., 733 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積臣街（電話） Tai Sang Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積臣街（電話） Tin Shing Co., 736 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積臣街（電話） Tin Hing Co., 722 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積臣街（電話） Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街（電話） Lai Hing Co., [illegible], San Francisco, Cal.
全福號在都板街（電話） Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（電話） Wah Chong Co., 7[illegible] Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 全福
天福 麗生 天成 寶興 華昌

[illegible]
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
[illegible]膠每料九元
[illegible]每料[illegible]元
[illegible]每劑二毛五
[illegible]仁丹[illegible]丸[illegible]
各省參茸玉桂丸散藥材俱[illegible]
鮮明貨真價[illegible]

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box [illegible]

本號開創四十餘年專辦[illegible] 光顧請照上列西字招牌函來 無誤價錢克己附貨快捷 大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧頻外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

參茸四鞭鹿把藥酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible]
參茸鹿胎[illegible]藥酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible]
鹿尾巴[illegible]藥酒每樽[illegible]
祈風祛濕藥酒每樽[illegible]
自製五加皮藥酒每樽[illegible]
參茸四鞭鹿把丸每[illegible]
參茸大海狗鞭丸每[illegible]
[illegible]
參茸四鞭鹿把大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 [illegible]
大每打廿元 小每打十元 每樽二元 每樽一元
司事人陳[illegible]文啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
[illegible]60 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各行雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦正成昌降駁交無悞 金山大埠成昌披露

[illegible]老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參七木人參正北鹿茸正宏還野人山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集參茸客諸舒光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慈初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

棹友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爐寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慈初料理寓大埠南京麻和公司奉泰號辦店

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭贊客 贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳礫
高頓士的 暗派士的 厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

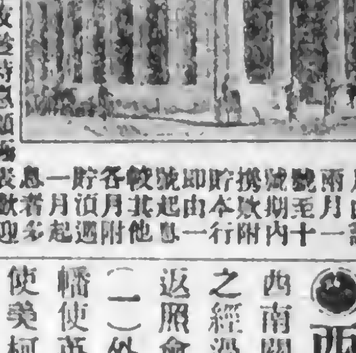
請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪戲結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵欄備物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或鐵路公司買車紙時聲明在本公司購買南京船相每幅二搭毛
乃路船 五月十六號開行
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月廿一號開行
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦各埠貨物快捷妥當諸君賜顧 懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及谷項按揭生意每年七月一日為一月利息仰華友趁時惠顧梅 代理人陳春榮陳戊松啓

[illegible]

生醫 譚緯棠 自製經驗药丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨導神益腦不亢不燥 不惜工本親自泡製）凡有培

先天賃弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過淡勞神傷形

（留）（心）（細）（看）

燥悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不甯
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡系虧極汗血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾[illegible] 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常將醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭眼常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疼頸膊難轉側 舉手艱難手痺腳痺握物苦於伸縮 腿痠膝軟腳麻[illegible]筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更難堪 或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨覺筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄䛕單內細詳講試便知

此丸專治 夜遊 火燥水竭[illegible] 固 遺精 夢見血 [illegible] 久洩不止 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●西南關餘案之文件

西南關餘一案、政府與外交團磋商解決之經過情形、頗為國人所注意、茲覓其往返照會原文、披露如左、

（一）外交部致領銜日使法柏使日本小幡使英艾使衛符使瑞典柏使和歐使義杜使美柯使丹麥使那威兼代丹國米使照會、為照會事、查本部對於前由中央政府承認應行撥交廣東前軍政府而迄今尚未撥交仍由總務司收管之關稅餘欵、業經迭次照會外交團、大致謂軍政府已正式宣告取消、服從中央命令、此項儲存關餘、當然應無條件交回中央政府在案、本部以迄未得覆、茲特再將中央政府對於此事之意見、略為陳述、希貴公使查照、照中央政府之意見、仍以為就原則而論、此項二百五十餘萬兩之關餘、應無條件交回中央政府、但為重視外交團之意思起見、且對於外交團中之不肯遽允中央政府之請求者、亦深察其具有特別原由、中央政府茲特讓步、先將二百五十餘萬之用途說明如下、（一）以四十二萬兩撥充廣東河工經費、（二）以七十萬兩撥充駐外使領各館經費、（三）以一百四十萬兩交總務司存放、專為鞏固內國公債基礎之用、以上三項用途、均不含政治性質、國人必無反對之理由、除另行照會各關係國公使領袖公使外、相應照會貴公使查照、即希早日見覆為荷、須至照會者、

一月二十六日、

（二）外交部致日法英葡瑞典和義美比那威丹麥十二國公使照會、為照會事、查本部對於業經指定應行撥交前廣東軍政府而迄未撥交之關稅餘欵、曾於上月二十六日開列用途三項、照會貴公使查照在部、本部以外交團對於中國政府關於此項事件之請求、夙極看重、並能從速辦理、故本部極希望外交團早有答覆、中國政府對於此欵之用途、均係急切待辦之事、特再照會貴公使、對於上月二十六日之本部照會、從速畀以同意、以便撥交應用、至前項照會中所開第三項用途、中國政府現以津浦路北段發現疫症、業有百餘起之多、亟應迅速防範、藉免蔓延、擬於第三項用途中、提出二十萬兩、專作防疫之用、合併聲明、須至照會者、三月十一日、

（三）美國柯公使復文

為照復事、接准本年一月二十六日、及三月十一日貴部來照、以擬將業經指定撥交廣東軍政府迄未撥交之關餘欵、分開用途、本公使已表贊同、相應照覆貴總長查照、須至照會者、三月十二日、

又英國日本和蘭義國日斯巴尼亞丹麥比國那威、均於三月十四日、用照會答覆、表示同意、法國於三月十七日、瑞典於三月二十二日、分別函覆贊同云、

●鹽署整理鹽務之方針

鹽務署呈大總統云、早為整理鹽務、明示方針、俾策進行而保國計、恭呈仰祈鈞鑒訓示事、竊維鹽稅自抵押善後借欵以來、幾將十稔、近年通綱所收、已達九千萬之譜、自為國家一大稅源、但衡以幅員之廣袤、戶口之繁昌、尚不足以資比例、矧今日國用支絀、債負紛如、欲求應付之方、舍增進稅收、萬無他策、鹽稅一端、既關借欵之保證、又為國用所取資、若不亟圖整理、實恐收數無從增益、惟是整理鹽務、積弊既宜祛除、尤應力求進步、加稅固其一途、而祛弊尤關本計、謹為我大總統撮要陳之、查鹽政首宜注重塲產、然後管理製存、頗著成効、如捆鹽已多先稅、秤放必予從詳、收數日增、半由於此、不可謂非進步、而全國產鹽之地、散漫居多、既不能處處設防、則百密一疏、走漏自所不免、為今之計、惟有推廣建坨計劃、或按各省情形、指定貯鹽所、務使存鹽放鹽、悉由此所、則凡非由指定塲所發放者、皆為私鹽、產區漸就縮小、產數自易鈎稽、縱不能杜絕私鹽之根株、亦易收緝私之實効、而徵收鹽稅之種種不便、亦可祛除、即使各地形勢不同、未能強而一之、亦必本此宗旨、使之漸有集束、以斬達鹽斤集中產貯之目的、此產貯亟須整頓者一也、若運銷制度、從前本有官運商辦之分、現在官運之制、幾盡廢除、所在皆屬商辦、而商辦之中、現有引商包商散商等三類、其中以引商之制為最古、凡業此者、皆為世產、各有引地、包商則於特許年限內、享有專利、散商則於指定區域內、純任自由、引商之制、重在運銷、蓋始於塲產未經整理之時、散商之制、為時會所趨、頗合經濟、他種貿易、率循此例、鹽商居貿易之一、故改行自由、亦合於商業之原則、但為目前國稅民食計、自應就現行制度、力加整頓、總使按產配銷、平均酌劑、供求必取其相應、質料務期其優良、所有抬價貧民、操縱圖利一切諸弊、在所必除、其餘各塲運各商之訂購鹽斤、零星負販之轉相貿成、公家向不干涉、然商情隔閡、往往因彼意見參差、信用薄弱、不能不假官廳以為重者、如前此兩淮之塲運局、管理買賣事宜、以及各處之鹽行牙商、居間取用、皆以地方習慣、與夫特別原因、與官廳發生關係、現在此例悉已革除、所有塲運等商、彼此營業、均聽自理、除有關於特定者外、一切不加干預、如能再行整刷、使購運銷、節節直接、則冗費悉減、鹽價自廉、惟商力漸紓、即民食亦隱受其福、此後漸次推行、俾全國鹽務、皆能達於完全自由販賣地步、斯為止境、此運銷亟須整頓者二也、（未完）

●中興有限公司（增招股份擴張營業）之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇術挾重資、棟山航海、不辭辛苦之備、嘗取精用宏、力抗商務之展發、其志果何在哉、亦欲壟斷我市情、攫奪我商業權利耳、夫國家富強、半賴商業、商業盛則財用足、財用足則國力充之由、准是然則商之關係于家國也、不亦重乎、雖然商業之重、夫人知之矣、特非具有界與光熟悉社會情狀、則未易操勝算、而執商界之牛耳也、同人經商斯土、多歷年所、深悉美國貿易情形、其為吾所必需銷塲、尤獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、蓋此都女界風尚、趨於爭妍鬭麗、厭故喜新、苟能創設工廠、製造新奇貨品、穀肆零沽、大利可操、爰於此、同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖零玖年初、集資本二萬元、在美國嘉聯科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張、地當衝要、為商務薈萃之區、貨物流通、日本號發祥之地、經營數載、生意遞增、獲利益厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅西而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而則別治等埠、現計總支各店共有九所、發售貨品、多由本公司製造廠精工仿造物美價廉、婦孺樂購、核計本公司自創至今、屆指十二載、積貲數拾萬、現在通盈計算除分派上利外、實有股本叁十柒萬弍千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投貲主義、期次第分枝於美國各名城巨市、吸收西人利權、故特聯同議決增多股份、力圖擴張、並依次遵照美國商律在嘉省政府註冊、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全為振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞、極力提倡、踴躍投資、他日生意發達、利益均沾、豈僅各股東個人幸福、抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司（增招股份）章程列左

一 本公司遵照美國商律經在嘉省註冊原名中興公司、現在附加有限二字、名為中興有限公司西名為The China Toggery, Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名、將來續行分支於美國或中國各大城鎮、亦採用此名、不須更改

二 本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意、以吸收西人利權為宗旨

三 本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖弍玖號開張、地点握要、居西商薈萃之區、其他支店八所、弍在沙加免度埠、一在山羅西埠、一在斐士那埠、一在山爹咕埠、一在巴士端拿埠、一在山班端鈕埠、一在則別治埠、均擇該埠商業中心点開設、一俟股本招足、續行分支別埠、以期商業發展

四 本公司為振興僑胞工藝、發展華商實業起見、特自設製造廠、製造各種衣服貨品、式樣新奇、為婦孺所樂購、實足與西商作營業上之競爭

五 本公司自壹千九百零九年開首經營、資本不過弍萬元、現在通盈計算除分派上利外、實有股本叁拾柒萬弍千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註冊時、詳細核查屬實、准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作七千伍百股、每股收銀壹百大元、以美金為本位、一次收足、至少沾股壹份、如多更善、新舊股份利益均沾

六 本公司股本照週息捌厘算、每年分派弍次、分派期一在元月、一在七月

七 本公司所收入股銀、經行附貯本埠殷實銀行、由交到股銀之後一月起息

八 本公司招股日期、由四月初一日起至六月三十日止

九 凡認股不論多少、其股銀或親交或寄來、或交招股人、須將認股姓名籍貫住址註明、以便通信

十 凡認股者一經認定後、即作為實、其已交股銀、不得中途請退、索回股銀、以歸劃一

十一 凡股銀無論交於收股銀處或交招股人、除由經手人即時發回收條外、本公司限三十日內、定將正式股票分發、如過期無收據、請向函追問、惟親自交到本總寫字樓者、不在此例

十二 凡招了招股人員、須即將招得股銀繳交本公司、以便發給股票

十三 凡股東如有將名下股份轉售別人或遺下其妻子、均須取有本公司股份轉名單、以原人簽押名字、連股票一齊交來勘驗妥當、得本公司許可、乃准將原名取銷、換給新票、倘有遺失被毀情事、須自行登報一禮拜、股票號數聲明作廢、方能補發

十四 本公司為慎重財政起見、無論內東或外東、及其他團體、均不得向本公司移借款項、以免牽動公欵

十五 本公司名義關係甚大、凡股東董事及一切當職人員、不得擅用公司名義、為私人簽押各件情事、以免牽累

十六 本公司數目、週年結算、所得溢利除以一成為酬勞當年各任事職員外、餘則由董事局酌議、或以若干成按股均分、若干成為公積、須視營業情形如何為定

十七 本公司日中現沾欵項、由司庫按日如數附入銀行、至提支時、須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名、方能發生效力

十八 本公司職員、額定正總理一名、副總理一名、中西文書記各一名、司庫一名、核數員一名、董事九名

（甲）正總理有統籌全局生意及簽押並署名重要文件、與及委任司理、並召集董事局會議之權、惟委任司理須由董事局同意、方為有效、（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權、（丙）司理專理支店生意事務、須受總理指揮、（丁）司庫專理一切出入欵項事宜、（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜、（己）西文書記專理一切對外文件、及有簽押之權、（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜

十九 董事局為本公司監察機關、凡關于生意籌持財政及其他重要事宜、均由董事局議決施行

二十 本公司董事局、由全體股東組織之、各任事職員、由董事局互選之

二十一 股東選舉以占有一股者、有一選舉權、占多者照此類推、惟名下占有拾股以上、方有被選董事資格

二十二 本公司董事職員任期以一年為限、期滿另行推選、倘現任職員奮力從公、無犯規溺職情弊、可得連任、以資熟手、仍須由董事局議決執行

二十三 本公司職員經董事局選定後、一禮拜即為新舊職員交代時期、惟股東大會時、舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形、逐一列冊、向股東報告、並預備轉交新職員接理

廿四 本公司各職員、如不稱職、可由董事局核議開除、并即選員接充、如董事或不稱職、可由總理召集股東臨時會議解決之

二十五 董事局會議、須有董事過半數出席、方足法定人數、議決事務、以出席人數過半贊成、為標準、股東會議須占有公司股份過半數之股東出席、方為合法、議決事務、以出席股東占有股份過半數贊成、方生效力、（所謂出席、股東連受託之代表亦在其內）

二十六 股東會議、分兩種、（甲）尋常會議、每年舉行一次、例以陽歷元月之第二星期一日舉行之、（乙）特別會議、遇有特別要務、須股東全體解决時、由董事局臨時召集、如股東占有股份全數三分之壹、有特別意見、確關於公司生意事務、須股東全體解决時、亦可知會董事局召集股東臨時會

二十七 股東常期會議、預先由書記備函通告、如本人不暇到會、可依例擇股東一人為到會代表、（如派代表、須預將代表姓名、於未開會前三十天、函報本公司註冊方合手續、否則無效）、惟該代表須携有正式代表權紙繳驗、方有效力

二十八 董事局會議分兩種、（甲）尋常會議每月一次、籌畫生意進行事宜、（乙）特別會議、遇有特別事故、由總理隨時召集、董事有過半數之同意、亦可召集之

廿九 本公司數目、每滿月結至十二月底、總結算一次、并將生意進支存欠分欵列明、刊印成本分派各股東查閱、以昭信實

三十 本公司一切數目、除由核數員及董事局隨時稽查外、各股東均有稽查之權、如股東欲行稽查、須有股東全體十分之一以上之同意、函知董事局照會總理、預早檢備清楚方可

以上章程如有未備事宜、得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左

方齊初加認五百元連前共一千元
劉　根加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
周灼璐加認五百元連前共一千元
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周　扶一千元
高鏡林一千元
趙長貴一千元
周內寅一千元
陳禩堯一千元
蔡漢朝一千元
周連結五百元
陳典愷五百元
張秉善五百元
蔡才天五百元
劉日初五百元
陳象焯五百元
阮丙辰五百元
陳景文五百元
李光志三百元
司徒有蓼三百元
陳宏壯三百元
陳新秀二百元
陳　享二百元
許濟巖二百元
陳華標二百元
趙權訪二百元
張梓亭二百元
胡昌禮二百元
雷迪傳二百元
陳覲光二百元
方佩文二百元
黃燊理一百元
陳　栢一百元
方文圖一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
陳福至一百元
雷光明一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
陳遜象一百元
陳議庭一百元
謝棟彥一百元
李聖厚一百元
唐溢興五百元
謝珮聖一百元
譚挹謀一百元
陳良贊一百元
崔　豪二百元
胡焯生二百元
陳立煦二百元
余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S. F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal. U. S. A.
中華民國十年三月 中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒　差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費自理

五淋白　神效止痛丸　每盒四圓　郵費自理

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費自理

第一圖此乃老人連年爛腳症源所由來曾因少年誤入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒發入骨以至腐穿破爛腳症甚難醫治有醫生或用埋口藥不過暫時醫愈日久必然復發腳痛或再爛惟本醫生之搜骨丹食後毒由傷口流出兼從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先搜淸內毒然後自然悉愈立愈服此丸後三十天左右完全收功永無復發之患第二圖爲生疔症凡少年飄洋作客誰不貪花色[illegible]一旦失足害染滿身惡毒[illegible]出而往以見人祇向街上掛招牌包醫　奇難雜症者調治此等醫生不知凡幾或用藥太香或醫到半途而廢不知者以爲全愈未幾復發其症更深是以遺下餘毒日後百病從此發生日久毒發入骨[illegible]

症食此搜骨丹限一時准期十天之內完全收功永無轉別樣症復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老師遺下的傳有年屢試屢驗百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生到美初掛招牌本埠揚名誠恐外埠同胞未及週知特來就醫是以本醫生將此藥丸功效說明如患　貴注意請看請此丸服之早日脫離苦海不悞

淋濁毒等症一服此丸患處即愈男女老少強弱皆可服之倘遇毒瘡穿破無論何處爛肉膿水頻流久不收口服醫無效者一服此丸之後三天浮肉消除十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力最大幸勿輕視食此丸後毒由大小二便而出可保身體無碍更不用多參別方自然搜淸內毒症必愈輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家醫[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之艦西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上應放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

內磋商、此時議員未及退席者、恐遭殃及之虞、閧紛向後門退出云、代表既入內、復申前請、鍾仍作強硬之[illegible]示、正在相持不下之際、有某代[illegible]暗行動議、擬請鍾燃放爆竹萬串、及向巡行隊道歉、鍾頗現難色、以爲有損議會尊嚴、故終不允其請、結果鍾氏只親向巡行隊聲明二事、（一）對於女子參政案盡力疏通、必保通過、（二）對於互相毆打事遲日自有答覆、至此巡行隊遂歡呼「大勝利」三聲、乃解圍而退、時四時有半、此參政運動之第二聲又告閉幕、　巳畧見本報專電

●郭商論陳炯明「政績」

▲私有私治私享

下文所紀、爲南洋僑商郭吾對香港某報記者談論之言、指摘粵情、洞若觀火、南洋「獵裝客」之外、尚有公論也、

「余（郭君自稱）僑處外國、經營墾植及礦業事務、垂三十年、然對於祖國未嘗一日去懷、昨歲承軍政府某君之邀、備述現時粵人治粵已告成功、約余速回相助、余爲之距躍三百、又接讀競存共有共享共治之宣言、益爲欣忭、意謂現時廣東天日重光、人民自治、乃我等報効祖國之日、今春特將經營各業摒擋一切、遄回廣州、不料事與願違、放眼一觀、乃在在出余意外、所謂共有共享共治者、不獨如癡人說夢、竟直絕無其事、幾令余如冷水澆背、彼所宣言共有共享共治、直視粵人如小孩、持餅餌以誘之耳、若窮究其實際、毋寧謂爲獨有獨享獨治、尤爲明瞭確當也、人謂競存黨見太深、對於異黨必極力排斥、將來廣東必變爲黨有黨享黨治、實則競存亦不配講黨字、彼非國民黨中人乎、却何嘗有一事爲黨中効力、猶憶民國初元、彼以堂堂民黨之護軍使、乃拜梁士詒之門、迫走展堂、取以自代、即現時民黨之在粵者、不遭擯棄、亦祇施以敷衍、除彼之左右私人外、曷嘗有所謂黨、充其量不過私有私治私享、且數月以來、對於國家大計民生要政、無所施、只惟敲剝人民、催征暴斂、以資其揮霍、即如拒收紙幣一事、最爲摧殘商務、余聞之亦滋惋惜、又如否認八厘公債、查封逆產等、均以私仇報復之故、牽累於人民、八厘公債、勸募者政府、担負者人民、人民投資於前、政府否認於後、信用已失、人民何依、設將來又有勸募公債、人民將應募歟、則恐他日政府之否認、不應募歟、則受政府之威迫、進退爲難、舉動失據、孰過於是、至於查封逆產、所謂逆者、不過與政府來往交易之商人、如鹽業銀號煤炭船務等商、在在皆與政府有關係、不能舍政府之生意而不造、無論何人當政、不能不靠此等商人交易、無論何人當此業務、不能脫離政府之關係、若謂其與莫楊來往、即謂之逆、此等法理、環球諸國素所未有、現時被害諸商民、多爲余之舊友、年中交易來往不少、今見其罹此浩劫、心實爲之不安、彼等自前淸時代、一向與政府交易、造虎頭牌生意、各有身家財產、田園廬墓、並非江湖亡命之徒、何嘗爲逆、此不辯自明者、統觀以上諸端、凡受損失者、皆粵人也、所謂共有共享者、乃如是乎、余居外洋久、未嘗見此驚人民呻吟痛苦之聲、余甚不耐、決意遄回南洋、重理舊業、競存爲人刻薄性成、度量狹隘、斷非能容余者、最多不過亦託余代爲籌欵充餉、即勉力代籌、亦祇充其私槖、彼入粵僅數月、而外間喧傳其搬運現金珍寶數十箱回惠州、道路屬目、以共享始、以獨享終、尤爲不義、余故亟離此地、雖承軍府某君力留、并堅決爲余介紹、以興辦實業之事屬余、然余深信此時之廣東距興辦實業之期尚遠耳」云云、言畢不勝嗟嘆、

●陳炳焜主張統一之通電

各報館均鑒、炳焜奉大總統令、任命爲廣西護軍使、謹於四月一日就職、當此民窮財盡、人心亟亂、軍閥專橫、久爲全國詬病、對於軍事、目前無論何省、祇有減少、決無擴張之理、况桂省頻年苦兵、正宜收束、與民休養、軍事機關、本已完備、尤無設立護軍使之必要、炳焜何人、渠敢逆此潮流、自增咎戾、惟民國自成立以來、變故迭生、累年不息、炳焜前在督辦廣西軍務任內、正值南北相持之際、目覩民生凋敝、國勢阽危、亟須早謀統一、庶足奠定邦家、因秉承陸督辦與當局諸公暨海內賢達之士、力圖轉圜、發生滬上和平會議、和會成立以後、炳焜即卸兵柄、歸隱田園、以爲統一告成、指顧間事、從此漸進承平、朝野一致、共謀建設國是、既定民治發揚、不難力挽狂瀾、日臻上理、詎料時閱三年、和會則無形解散、大局則日敗、分崩離析之憂、已在目前、滅國亡種之禍、恐不旋踵、乃猶有假名救國、以聯省政府爲號召黨徒響應之具、復以自治爲塗飾人民耳目之資、以個人權利爲前提、置國家存亡於不顧、不知聯邦本歐美之成規、自治爲共和之正軌、然必先有全國統一之政府、方足以圖發展而策進行、若任長此假借美名、阻抗統一、推其所至、必至舉國淪胥、萬劫不復、不特炳焜求爲太平之民而不可得、即舉國人民甯復更有噍類、用是不避謗議、出任艱危、誓與邦人夫子、協力同心、以促成統一爲職志、以恢復和平爲要圖、滌瀛瑕穢、掃除兇邪、務使統一觀成、全國人民、羣趨正軌、實行民治、共謀樂利、俟統一告成之後、炳焜復當解甲歸農、決不假寸柄以自私、決不擁一卒以自衞、有渝此旨、神明殛之、敢布腹心、統希亮察、陳炳焜叩眞、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笠西釋氏。久證禪緣。精研醫術。獨得眞詮。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到病痊。[illegible]治法。尤爲萬全。毒根永斷。無[illegible]無[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦蠲[illegible]。証書稽頌。累牘連篇。萬家生佛。竊比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信箋。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笠西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。腰痛腎治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟[illegible]敬書

○○身弱[illegible]　藥良效速

笠西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。或一二日一發。或三四日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]過身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]補生丸。食後功效神速。足見先生藥善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗鞭[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅芝埠弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笠西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈實山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅舉國弟司徒兆鵬鞠躬

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

笠西先生青及。覆啓者。弟前因誤入[illegible]。[illegible]身癢。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀拔毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請斷[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。　山晏寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

笠西氏大藥房電。前日所買貴號之補腎丸。見大有功效。貴號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。新照收入。再寄參茸[illegible]補[illegible]丸。以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

笠西先生電。前日服合之[illegible]及止[illegible]丸。已全止息。[illegible]亦已[illegible]。茲寄來赤銀十二元。新將取海狗[illegible]丸。從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以[illegible]。煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。　孖屬市必瑄埠弟林盛字頓

○○勞傷咳血　問此良醫

笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]。今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]丸[illegible]。[illegible]　孖屬市[illegible]司徒松林頓

發明公司
中西書籍
洋貨
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S. F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五五元

新到華英官話易通中西文各一册一元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聽南華英類語二元

金剛纘銀三毛　最新票圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

金山正埠大光書林

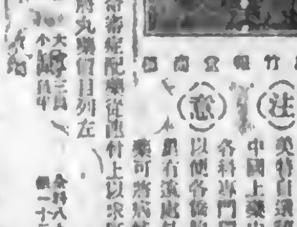
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

華人醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

Dr. [illegible] 763 N. Alameda St. Los Angeles, Cal.

醫生譚蓮儒肖像



（注意）

[illegible]

[illegible]傳經驗專門特製丸藥

喉毒遇仙丹　每樽一元

補身大還丸

水眼藥

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

本醫生羅致珍貴靈藥參杞鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體貌日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表（定價）每一樽二元五每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　牛小料五元

龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元

有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火　扶正抑邪）

無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（腎門金鎖　益精寧神）

預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元

魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五

打消癧疽瘰癧惡核萬應膏藥三元五

立消雙單鵝喉保命散四元

立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五

一笑盜汗散一元五

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓

百日可醫擒紅散每盒銀一元

通大便閉結和中養血散每盒二元五

婦科速愈白帶丸每盒銀二元

極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元

止瘧如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼藥水每樽銀一元

安睡寧神清魂丸每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥每樽五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五

立止吐血衂血便血藥散每盒一元

奇妙壯腎丸銀四元

參茸珠寶四靈集每盒銀五元

熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元

七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五

三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼三元五

忍氣止急丸每盒一元

大演體操丸每盒三元五

乾綱大造丸每盒二元五

改良五鞭丸每盒二元五

奪錦如意丹每盒銀五元

加料大海狗補腎丸每盒銀四元

龍鳳雙補丸每盒銀五元

體操快活丸每盒三元五

變膏每盒一元五

鷄皮香每盒銀一元

婦科調經毓麟丸每盒銀二元

龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元

立止小腸疝氣攻心丸每盒一元

初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五

立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元

馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而併和平肯壯腦髓之最得法者凡讀書勤於操工作者及思慮太過皆能耗消腦髓[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

扶榮藥局蔡元春啓（藥材行所）

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

寄售處

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.

安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

見聞偹乘

庫倫戰血餘腥記

▲旅蒙外人所目擊者

字林報載北京訪員十七日通訊云、鐸克蘭少佐與其同儕、已於今日抵京、吾人因可得以庫倫失陷之歷史、宣告世人、蒙人於俄人犯庫前二星期、已知恩琴偪處庫境、其時華人麻木無知、猶以爲恩琴離東方甚遠、此後數星期間、駐庫華兵、異常騷擾、姦淫擄掠、無所不至、著名之俄蒙兩族人民、多遭殺害、恩琴於犯庫一舉、所以遲遲實行、雖曰靜候海拉爾方面接濟軍火、實亦爲欲刦出活佛耳、俄人於二月一日晨六時、在庫倫東境開始攻擊、駐庫華官、即於翌日遺棄軍隊、乘汽車八輛、逃往哈克圖、華軍初圖自買賣城遁往西境、被恩琴用砲火縱射、將俄界東邊之西北各要道截斷、其殘旅乃轉而向北、駝馬輜重、踵跟上道、兵士多以步行、恩琴軍隊、其時並不追擊、蓋知哈克圖道上、當別有兵隊埋伏、足以制勝逃軍也、華兵於戰後、對於俄族、仍多肆行刦掠、凡棄其服裝軍器、匿居室內、其中六十人、旋被捕獲處死、外人出行、途遇華兵時、均遭鎗擊、恩琴於二月三日午後、偕其担任保衞之日人四十名、及韃靼軍隊等入庫、迫令華人遷徙、且將華兵屍體掩埋、三日內、計移死屍二千五百具、皆負刀傷、蒙古政府亦立即組織、恩琴自居輔弼、俄蒙人之對待外人、似較優渥、惟禁止回至張家口、有一過激黨人、以共產黨二十八人之姓名、告知恩琴、均被殺害、其後此通報人、亦遭臠割之慘、恩琴軍隊所用器械、大都來自日本、然其中亦有意大利鎗砲、恩琴現正編練蒙古新軍、凡蒙人年在十六至四十者均被徵入伍、恩琴已決計於恰克圖方面一決勝負、惟蒙人多願和平、且欲與中國恢復通商、苟中國能允許蒙古自治、不遣華兵進駐蒙境、則蒙人之願足矣、擁戴活佛爲蒙古皇帝之預備、已於舊正月十五日舉行、此次戰事發生時、一砲彈燬新建之無線電台機器室、今已不能收發電訊、須向倫敦添置材料、始可恢復原狀云、（未完）

調查錄

中國出口業之新調查

▲羊毛與蛋

中美新聞社譯經濟報云、美國新國會似將提出一新議案、禁止羊毛進口、因之頓使中國羊毛業商人急起直追、乘其未下禁時先得若干貿易、故過去之數星期中、中國羊毛業確極活動、二月間出口總額綿羊毛爲三萬六千一百三十担、駱駝毛爲四千一百三十五担、山羊毛爲四十九担、惟其全數皆運往日本、在本年正二月中、羊毛之由中國出口者、不下五萬九千〇九十六担、而去年之正二月間、則僅九千七百担而已、本年之總額、美國約取用五萬七千一百十六担、而正月以前、則斯業不甚活動、過去之六個月中、運出不及四萬五千担、自一九二〇年七月二十日至一九二一年二月二十一日、共八個月、合計運出十萬二千八百三十六担、過去半年間出口之綿羊毛分運各地者、與一九二〇年之比較、列表如下、

運往地名	一九二一年	一九二〇年
美國	九四、三三六	一七一、八六八
科本海根		一二
幾奴亞	三七	一三一
漢姆堡	三、二一九	
香港	九	四八、四八四
日本	三、一一七	二八八
利物浦		二、九六三
倫敦	七一八	一、五一四
馬賽		二二
勞得達姆	五八	
士利斯德		一、八三〇

自一九二〇七月二十日至二一年二月二十一日、駱駝毛之運出者、凡一一萬一千一百五十三担、倫敦取其三千〇三十三担、利物浦一千〇九担、美國取七千〇三十三担、馬賽取二百二十一担、士利斯德取二十四担、自本年正月至二月、駱駝毛之出口者爲七千四百四十五担、過去六個月間、合僅三千六百〇五担、而一千九百二十年正月至二月、則竟一萬二千二百五十六担之多、是故日前斯業雖較過去六個月爲活動、而去一九二〇年則猶遠不及也、本年二月間、駱駝毛運往英國一千一百二十六担、運往美國一千九百九十九担、山羊毛出口頗不活動、本年一二月間僅運出四十九担、正月間運出三百十七担、一九二〇年七月二十日至一九二一年二月二十一日、合共運出二千五百七十五担、以較前一年之九千六百〇九担、前二年之一萬一千五百五十四担、相去遠矣、（未完）

社會鑑

强姦誘賣之東主

粵訊云、梳傭阿四、順德人也、因爲該處陋俗所困、持不嫁之主義、故年甫及笄、即作梳傭、而執此職業、迄有數稔矣、緣其姿首頗佳、情性亦好、每爲東主所樂用、故受僱於府學東街兆元里某號羅宅、亦有兩年之久、詎料該宅主人羅某、近竟突起野心、頻以花言挑動、思嘗禁臠、阿四初尚力矢貞操、不爲所算、繼因隨彼夫妻旋里、遂於渡上遭姦、其時米已成炊、又得羅某諸多溫慰、阿四轉已容之、不復與較、乃羅未滿所欲、昨又詭稱偕其往探親戚、誘至龍門、暗賣落河、隨被團局截獲、函請警區傳其外祖母蘇氏領回完聚、現返省後、遂即控羅於案、立派警隊拘傳質訊、送廳究辦云

（華）生源號廣告（芝）

Sang Yuen & Co.
633 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鉎鑊各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常行圓口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並托理各客信件銀兩隨往由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回毛成包送到家備有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

●張都[illegible]方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]治婦人[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗萬應治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　丸

每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體利平若有一虧而病生焉夫[illegible]先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因在[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅聚

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

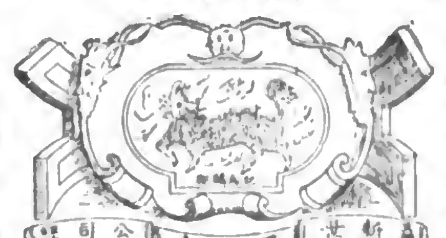
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元八毛五
藏孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
燕禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袁大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聯齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
寶川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
體學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國語傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習書一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養鷄學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聯齋六毫

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅價元五毛
品妙海狸香　每對一元七五
正臭鼠膽　每個二毫五仙
正熊胆常便　價甚相宜

惠顧至緊寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠 乾坤葯房 電話三四六
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇
問実敢包医
吾本医凡瘡
科[illegible]爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配約寄医
Yin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各任眷於平時　食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尢爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有適眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

鄂省長又有動搖說

湖北新任省長劉承恩氏、本行伍出身、腦筋異常簡單、惟素以剛愎自用、對於一切、從不假手於人、登台兼旬、一舉一動、悉取獨裁制、與夏仲膺之諸事悉委於政務廳者、不可同日語、現在秘書廳長黃孝緝、政務廳長金世和皆完全無權、黃本新國會議員之一、此番來鄂、完全以本屆選舉爲目的、金世和本督軍方面人、爲漢口稅捐局長、此次以局長兼廳長、廳長有名、局長有利、若廳長眞除、二者不可得兼、徘徊兩可、莫知所宗、又聞金本督軍安置以代行省長一切職權者、既得襄理之名、復得漸次取權之實、省長一席、仍不啻督軍兼也、不期劉氏恃其老健、遇事獨裁、致未能貫澈其主張、是以現在對於政務廳長一席、王氏主金仍回原任、再以韓光祚恢復原職、韓爲何韻珊時代之政務廳、較金氏爲熟手、此次政務廳或將畀韓矣、

督長兩方面、其初來時、皆謂兩人異常融治、以當時情形言、夏氏來鄂、軍署若無知者、而人民歡迎之、劉氏來鄂、人民若無知者、而軍署歡迎之、以其督軍武人、省長亦武人、臭味相投也、詎登台後、督軍有督軍之意、省長存省長之心、督軍以爲任何人爲鄂官吏、非就吾之範圍不可、劉之登台、吾與有力、當然有參與特權、省長以我爲中央任命、凡事自有權衡、決不甘屈伏人下、卽以軍務言、亦素以老前輩自居、以是各懷己意、不免相背而馳、由有漢川知事、爲夏氏起身炮所放、劉既到任、並嚴令前知事移交、前知事來見劉、謂本擬早辦轉交、因接督軍信、謂辦理選舉、藉資熟手、可暫緩移交云云、並將原函呈覽、劉變色曰、「待我來去問巡帥、這是他任內事麼」云云、觀此可見兩長意見之參商矣、

方夏去劉來之際、莫不知夏氏之去、爲應付困難、而劉氏之來、亦恐難免、蓋對於督軍、對於省議會、對於一般功臣、對於一般人民、並無何種手腕、可以面面都到、日劉氏登台後、秘書長、政務廳、自治籌備處長、選舉事務所長、均一般功臣共逐之鹿、乃劉以秘長予皖人黃孝緝、政廳長予浙人金世和、餘大小皆督軍原人、逐鹿者無不大失所望、從前夏氏對一般人、且多以顧問諮議等相籠絡、今則不然、其怨言之充滿於江漢間者、勢使然也、前之倒夏派健將胡鄂公鄭南溪等與劉實有決裂、已在京鄂兩處開始運動倒劉、京中間亦有所活動、或謂係出自某當局之作祟耳、劉昨有病、未嘗視事、或將請假、倒夏派復倒劉擁夏派理當助之、果成事實、則風潮將日見擴大、武漢近日已盛傳劉氏動搖說、或即因病欲假之由來、亦未可知、

廣東新聞

爭女選權演第二幕

昨廿九日廣州女界聯合會假座長堤廣西會館三樓、開全體大會、到者數千人、均手執「孫總裁陳省長女界萬歲」、及「男女平權」、「誓達目的」、「要求參議」、「省議員馮河清毆傷女代表」、種種小旗幟、男界到場旁聽者亦百人以下、有因座不能容而環立騎樓者、一時搖鈴開會、由衆公推鄧蕙芳爲臨時主席、伍智梅爲宣布員、楊若蓮李覺清爲書記員、由伍宣布員宣布開會理由、主席問我們女界贊成女子有參政權者請舉手、全塲舉手通過、隨將所定進行辦法逐條付表決、除第五條畧加修改、餘均照原定辦法表決、復決定由四月一日起、至五日止、爲女界候選人報名、止截後再開女界全體大會、舉定三人爲候補人員、該三人舉定後、卽由全體竭力相助、務使該三人所得票數當選爲女參事云、劉少璧程奕立均有發揮、大意均以參政爲女子應爭之必要、旋由張織演說、謝英伯演說、次由夏重民演說、演舉、莊漢翹演說、後由宣布員代表全體、請主席報告昨廿八日到省會請願被馮河淸等辱毆情形、宣告畢、全體憤懣異常、誓與非法議員決鬥、時已二時半、遂排隊巡行、向省會爲示威之大運動、並要求省會交出毆傷女代表之兇手、巡行後、至四時始散隊云、

又一訪函云、女界因運動參政事、昨日在廣西會館議決一切進行辦法、卽由該處出發舉行大巡遊、各女界赴會者約千人左右、各人手執小旗、旗上寫着爲女界爭回人格等字樣、自下午二時撮影後、卽由領隊員下令出發、由廣西會館向東行、直往省議會、及抵議院門首、卽下令圍之三匝、枕戈以待、大有水洩不通插翼難飛之勢、隨舉代表多人、提出兩事、一交出兇手、二通過女子參政案、要求答覆、適鍾聲因談話會散會、退出門首、該代表趨前質問、議長爲一院之長、猶爲一家之長、昨日之事、議員毆傷代表、似此無理、應如何懲處、非將兇手交出不可、鍾答謂交兇之事萬難辦到、是否有毆傷之事、法律具在、可依法起訴、代表復謂議員毆傷代表承認否、若無正當答覆、將對個人爲一種對付行動、姊妹今日之來、爲尊重議會也、故必求表示辦法、並對於該案爲完滿之答覆、鍾答覆、謂個人對於該案萬分贊成、然察今日談話會之形勢、該案已有八九分希望、但議員個人有主張自由之權、他人不能相強、因此鄙人絕對不能負絕對通過之責任、反覆辯駁、已逾一時、各女子高聲要交兇手、以此代表等詰問鍾益堅、甘願立至黃昏、必達目的始已、鍾無奈、只得退回院內、請派代表入

三鞭補血露

紹昌行 SHUE CHONG HONG 828 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小爲虛曾食大劑補丸補茶已過擔數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥體强[illegible]堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛祈求寄補血露半打內連寄費是也藉頌商安　美爾皮市[illegible]拜上書

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內經外理方脈

●九製大海狗腎鐵質補濟丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元　●速愈夢洩丸四元
●〇〇無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳〇〇神術丸四元　●花〇滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元　●〇〇舞折腰丸四元
●〇〇如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口疳喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭膏一元　每盒銀四元
●〇〇〇飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 828 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處廣來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其溺人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案
史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠
國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言
飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

Kay Sang Co.
San Francisco Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　優劣好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每打拾三元
半打柒元
小樽壹元

Friday May 20 1921, Vol. XXX No. 86
The Chinese World
本日新聞帋第叁拾年第八十六號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十年五月二十號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉四月十四日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛〇此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二一六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興　陳建泰　方倫銘　謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　同泐

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來淸訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

波蘭人爭上施利些問題（續）

（出雲館主人）

自居民投票之結果而觀則波蘭必不能得上施利些之一大部分據三月時報告投票十五區之中願歸波蘭者只在他諸衛滋及簡斯司達萊滋兩區占多數其他十三區均有多數願歸德又合十五區總票計之其數達一百一十七萬四千四百謂德者占七十一萬三千七百等於百分之六十一謂波蘭者占四十六萬零七百等於百分之三十九若僅以兩區劃歸波蘭而以十三區歸德則德人所占便宜甚多如迄杜衛滋謂波蘭者占六萬九千票謂德者占七萬六千四百票是於一十四萬五千餘票之中僅占七千四百之多數軒何堡謂波蘭者占四萬三千票謂德者占四萬五千二百票是於八萬八千餘票之中僅占二千二百之多數乃至標阡謂波蘭者七萬三千五百票謂德者七萬三千九百票是於一十四萬七千餘票之中僅占四百之多數德人以是獲投票之勝利猶以爲未足欲並將多數願歸波蘭之兩區而領之最高會議又逡巡不宜示判決諸言日起謂上施利些全部已判歸德國或謂盡將其中礦產豐富工藝蕃盛之區判歸德國以故益滋波蘭人之疑懼先由勞働者罷工歌凡底遂乘之而舉事倘不能及早調息戰禍復蔓延於中歐則德與協約諸國均不能無疚焉

今英相萊佐治則譴責波蘭佛相白里安則袒護波蘭是因一上施利些問題而協約連誼已露分裂之象英相之意以爲波蘭非以自力博得自由其有今日之自由乃受意英及佛之賜彼又云「予見歌凡底嘗言波蘭人在施利些當死猶愈於降讓。假若於爲波蘭之自由而戰之時。彼等早已作是思維。則英佛意人命之喪失必較少。然彼等但於德人解除武裝無能爲力之時。始作是想」蓋英相固明識波蘭人爲取巧絕不謂波蘭人爲取義也其主張辦法以爲必當尊重維薩勒條約制止侵犯施利些之奸謀協約諸國宜速爲之否則應許德國爲之（萊佐治對衆議院演說之大意如此、見十三號倫敦電報）佛相之說則謂佛國政府永不能允許德兵進入上施利些該處之亂非但由波蘭人作成德人對於波蘭人加以虐待施以逮捕亦有以招之情勢如此故佛國政府不許日耳曼軍勢干涉彼又謂「佛兵在上施利些者有一萬二千名。對付十萬叛徒。若英國政府肯遣兵五萬往助。則靖亂可以較速」其主張解決之法以爲「協約諸國首宜取恬靜態度。訓令各該國在上施利些之委員。期商就一全體同意之協定。所有考慮。除衆民投票結果之外。概不參入。則該項協定亦匪難成。佛國政府予於其委員之唯一訓令。是按照各社團役票之多數而爲裁決。定何者當歸波蘭。何者當歸德國」（白里安對外國通訊員所言之大意如此、見十四號巴黎電報）

（此段未完）

緊要新聞

中國反對英日盟約

十九日上海電云、中國政府、反對英日續盟之事、近日業已外傳、不能再守秘密、聞中國已致文英國日久、反對英國與日本續盟、英國接此文後、秘而不宣、中國早知英日盟約、于一九二二年期滿、照約如欲續訂、須先一年妥商、現英日兩國外交官、已在倫敦當事街會議續盟事宜、中國政府宣言、英日盟約、全關于遠東、而于中國尤關重要、故中國人民於此約甚爲注意、並謂照國際公法、凡兩國立約、祇可關於該兩國之權利、不能干涉第三國、又歐洲戰後、經由聯盟會定議、自後各國平等、今英日盟約、關于中國主權及土地完全、于中國實大有防害、故中國政府及人民、咸甚反對、是以照會英日兩國、反對續訂盟約云、

美國對于英日續盟態度

十九日美京電云、上院議員、近日討論下年海軍經費、擴海軍股員宣言、須俟查明英日兩國是否續盟、乃定議海軍經費、現英日兩國定於下月續訂盟約、不知其能否成立、若英日續盟有成、則美國宜提撥巨欵、加增軍艦、擴張海軍勢力、近接英國消息、英人對於英日續盟意見、分爲數派、其中反對者者不少、英國商人、恐英日續行盟約、激動中國人之怒、抵制英貨、如抵制日貨無異、則於英國商務、大受影響、且英屬加拿大、亦反對英日續盟甚力、澳洲及紐絲倫、日前亦皆反抗、惟近日無甚消息、若英日實行續盟、則英美日三國、無容訂立減除海軍之約、而美國當竭力擴張海軍、務爲各國之冠云、

中國名優將行遊美

十九日美京電云、中國著名優伶梅蘭芳、曾到日本演劇、備受歡迎、現決定來美計畫、先遊英法意諸國、然後來美遊歷、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸眞貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮一成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

香港電滙單 英德法 各國滙 單價極 康大夾 相宜士 碼租貨 竹荷珠 關顏粧 寓謙生 祥廣益 雜貨店 請照西 字列來

蓄貯求利
週息四厘
三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）
（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

IMPORTERS 大埠謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種籽竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦醬發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞

謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

泗和謹啓

金山正埠 廣益釋
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號

本號向承辦伙食雜貨　巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各件齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號

上海洋箱公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

COLT
.25 COLT AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

32-20 WINCHESTER
38 LONG COLTS
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

●美勸波蘭勿侵佔德地

十九日巴黎電云、接波蘭和梳電稱、駐波蘭美使、今日入見波蘭內閣總理域度士、聲言奉到本國政府命令勸波蘭勿侵佔德國上施利沙、近日波蘭首領哥芬地、率領兵隊、佔據波蘭、請波蘭切勿公認、並請波蘭與協約國所派駐邊界之兵、祗可保守和平、不得侵犯德國、又勸波蘭總理所發之言勿開罪英相、至上施利沙問題、應候協約國公判云、

●日本議員行抵檀山

十九日檀山電云、日本大將瓜生、及國會議員團、往遊美國、昨行抵檀山、駐檀日本領事請宴、瓜生席間演說、謂美日兩國邦交素篤、不虞發生戰禍、兩國人民、均同此心理、前日兩國凡有交涉、乃一時誤會、卒獲和平解決、可見美日斷無失和之理云云、瓜生等宴畢後、隨乘船赴美遊歷云、

●墨禁華人入境之實行

十九日亞啫箏拿省的和士電云、駐在墨國界邊之墨關員、接墨政府來文、着嚴禁華人入境、以保墨人固有利權、因僞關入美之華人、多假道於此、向來則在順那啫與綠拿羅兩省入墨、居佔多數、而現下墨國人浮於工、多無業操作、若准華人前來、則墨工利權、益被其攙奪淨盡云、

本埠新聞

●中華會館關于羅洪議案

現據亞啫箏拿省祖箏華僑余頌和、余春和、周九、朱銓、余毓芸、甄良扳等函稱、有新甯人羅洪、向在該埠經營西人集貨生意、安守本份、慘於本年五月五號夜、被西匪入舖打刧、刀傷斃命、兇匪在逃、懇代稟追兇雪冤等情前來、據此、該西匪肥敢打刧害命、實屬兇暴已極、若不稟請追兇嚴辦、何以安良善而警兇橫、除通知麥訥律師照例辦理、并稟請總領事照會該埠地方官追兇、務獲究辦外、仍按照衛良章程懸紅緝兇、以期歸案懲辦、以雪冤魂而維僑命、此批、民國十年五月十九日中華會館

●麥訥律師公函兩則

麥訥律師致中華會館函云、華人彭天宇、于五月三號被西人自由車輾傷一案、隨車往急濟醫院療治、其金器銀元滙單、共值銀過萬數、現多方運動該醫院、始將原物交由領事轉交回原主、此案仍候管車人有無賠償、然後定奪、

又函云、舍路華人張謙等、返自亞啫市路上、被差拘逮、該埠律師哥利近、接辦此案、致文于我、謂彼等被拘、已逾六月久、經向官求給准情、每取保單一千元、惟未會保出、此事以予觀之、頗爲奇異、因該華人在監既如此之久、舍路中華會館、不將其保出、若無人爲之料理也者、殊不可解、

●關于運動反抗苛例之報告

中華會館通事陳桐報告、今早予與麥訥律師之同事島路文君、會商關于五十三名華商、因被港醫指爲染有肝肺虫症、于十日內撥回中國一事、惟麥訥律師因事赴斐市那埠、約于下禮拜、始得回埠、予經着高君即致電麥律師、速籌挽救辦法、先爲設法准該華商等留醫、次請求美總統工部長及美國衛生總局之援助、其次延聘著名醫士、研究肺肝虫症、水提士的、爲著名寄生物學家、曾著有一書、關于此症者、後事如何、容俟高君再告、

●美國機器多運銷中國

美國商務委員啤士滔、昨乘運船魯近號由遠東歸來、據稱曾在中國考查商務年半有餘、查悉中國最銷流之貨物、乃各等機器、一九一八年、中國購辦美國機器、共値銀三千萬元、一九一五年、僅購辦三百萬元、此可見中國工商事業進步之速、中國所用之機器、由美國辦入者占半數云、

●檀山土人下船行竊

紐約富人高頓利、昨乘乃路船由遠東歸來、據言該船于五月十一日、行抵檀山、有檀山土人、潛入行李房、撬開槓箱、行竊財物、適爲予及該船司理人察覺、擬將土人拘拿、竟被其將予打傷、調治六日、方獲全愈、幸當時有差到來援助、乃將該土人拘獲懲辦云、

●禁酒委員暫行撤退

西報云、本埠禁酒員律打布告、奉到美京禁酒局電開、現因經費不足、飭令禁酒差廿四名、暫放假四十日、不給工金、俟七月一日、政府撥有的欵、然後復用、各藥酒家聞此消息、莫不喜悅云、

●建造公司決減工人辛金

本埠與屋崙一帶建造公司、今日招齊本省同業會議、決定將全省建造工人辛金、每元減少七先半、並限工人于五月廿一號正午答覆、允肯照行、否則廿三號、不准工人開工、寧願停止建造、務達其目的、

●歡宴歸自中國之醫生

耶路大學堂畢業生曉美、向在中國大學堂、充任醫科教習兼某醫院醫生之職、昨日歸來、本埠公民會、今日在巴利士旅館、特設午筵、邀請曉美叙宴、以表歡迎、席間演說、題爲中國將醒、醒後對于美國、視爲摯友、抑或仇敵、此問題亟應研究、

●西報紀堂門事

江尼古報云、華人堂門風潮、近日愈爲激烈、昨禮拜三日、有差帶同華人數名、到樂居埠拿人、行經路上、竟有華人匿在樹林及屋內、發鎗向差轟擊、實爲向所未見、聞該埠之堂界人、在埠外開掘壕塹、派人日夜巡守、以防敵人到來行殺云、

●發現炸藥

西人古罷、昨行經古路付街近付蘭連街之空地、見有炸藥六條、置在此處、即報差執去、不知何人置在該處云、

●新到大幫唱碟（雙面鐵一元　單面七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大幫唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨二元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
送情郎一元
大開門一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎剌子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蛺蝶三元
（如有空函定購者恕不應命）

●新到大幫貨品發售

本公司新由渣華辦到大幫石助粉及大幫耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女富家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減不希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

美國運通銀行廣告

American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山 大生堂 藥酒
本堂自製四十雜
茸 滋補酒
馳名歐美

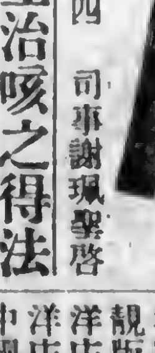
美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）（專營）中國各埠滙兌（及交易放款收）受香港存欵（水用金格外克己）（並一切銀行業務所有交易利息加）總行紐約埠布律委（設在）三十五號分行三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂）宋星架坡（及其他）全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委）一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓 Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

金山　茂和　Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.



本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

正埠　話筒二二一四　司事謝琨槃啓

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●香港滙單四十九元二五

注意注意　欲購者請留意　正字號五加皮　價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒　如假包換

大埠大生堂 集蘭堂 全啓

大生堂 Tai Sang Tong 838 Washionton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六完
增新華英大辭書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通話二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲時馬仔嘜公司大小手鎗價格克己總代理岡州星期報每年報費十元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久服醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神矍足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦朧後至年餘幾乎不能見人隨由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛即付赤十元與爲明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下陞白膜障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠退尾退睛丸與內消膜丸共同爲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥服理數月果然清除白膜障睛人復見視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰其德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥其患即起喘促擡肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼侍爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●投報有人購殺差長

昨有西婦某氏、投報警察廳、謂有人懸賞二千元、購殺差長哥付、并疑其夫欲爲兇手、冀領此欵、逃回意國、請爲防範、警廳聞報、疑將其夫拘究、查明何人出資購殺、聞哥付近因查拘違犯酒例諸人、致爲人所惡云、

●西婦被暴徒姦搶

西婦馬古、家居四街一百九十二號、昨行經潤街近高頓結街、適遇西人麥連及馬度士二人、乘駕自由車而來、請該婦上車、僞言送之歸家、該婦信以爲然、詎上車後、麥連等竟將其車往禿街八百零一號屋內、先灌醉該婦、隨次第姦淫、并搶其銀四十元、乃推之出街、該婦醒後、即據情報差、將該兩人拘獲、送官懲辦云、

●善提菓會反對禁酒例

本省善提菓會、以省議員胡禮所提議之禁酒案、凡屬本省官差、均有權拘拿犯禁酒例之人、恐其將來加入美國禁酒例第十八條內、通過施行、于酒禁益加嚴厲、故現下運動加省有選舉權之人、極力反對、望此等人有三萬四千四百二十四名、簽名于禀內、則下次選舉時、可能加入投票取決、以憑公意定奪、是否贊成照行、

各埠新聞

●禁酒例通融辦理之議案

十九日美京電云、下議院紐約省議員拉仁、今日在議院提議一案、擬將來准令各省有選舉權之人、每百人簽名于禀內者十五人、呈由公民投票取決、可否在該省製五號酒力之卑酒、及十四號酒力之菓酒、若公民通過贊成、可能實行、

●大審院堂官未派員繼任

十九日美京電云、大審院堂官威氏、昨日病故、所遺之缺、照例由總統派員繼任、據高級官員云、前總統他輔、及現任外部長曉治、均能當此職任、此外頗難其選、但未知總統夏定將來委任何人、繼承其乏、曉治今爲外部長、總統深資臂助、料總統必不欲將其調任云、

●擬禁日人購屋

十九日沙加免度電云、有一西人、今日將一住宅、售與某某日人、適與排日會首領因們之屋相鄰近、因氏大不悅意、商諸本省公家律師委氏、設法禁阻、並擬在本埠議會、定一新例、凡住宅地方、不准售與按法不合入美籍之外人、以爲限制、因聞北架啡埠、已有此定例、故擬仿照其辦法、以限禁日人置業、

按日美條約、凡美國商場工廠、及居住之地方、日人均有自由購買之權、惟種植場所不付提及、故本省有此例提議、

●毒藥案審訊

溫哥華西報云、華人周廣、與在其店傭工之西女、前被差拘逮、疑爲售賣毒藥、有干例禁、今日在衙審訊、該西女供稱、華人見差前來、即將小包之物、棄入我屋、差即執去、其中是否毒藥、不得而知、但非我及該華人之物、審畢、官候查明一切、然後定判、

●前任內務部長逝世續聞

十九日芝加高電云、前任內務部長連氏、昨日在棉尼梳打省辣治士打埠病故、今日將其靈柩運來本埠、定于禮拜六日舉行喪禮、聞連氏遺囑其妻、將其遺骸火葬、并將骸灰帶回加省天森美地之高山、由風揚散云、

●查酒拘人

十九日沙加免度電云本埠啡地餐館、昨被合衆國衙差入內搜查、搜獲酒醪千餘卡倫、約値銀一萬五千元、疑其私售酒醪、即將東主二人拘案訊辦、

●禁酒局經費不敷

十九日美京電云、禁酒局長企李廠布告、本局經費不敷、前日經請議院撥欵二千萬元、以應支發、惟議院至今尚未表決、故無欵發給薪金、下月須減除職員及差役、俟七月一日、撥定經費、乃再任用云、

●毒藥案分別罰禁

十九號沙加免度西報云、本埠合衆國衙偵探、日前到三街九一一號、闖入舖內、搜獲毒藥甚多、拘拿華人余某、指爲售賣毒藥、有干例禁、今日在衙審訊、官判有罪、罰銀一千元、當時有警差証之、謂該華人因犯此案、經被拘數次、但難覓証據、以實其罪、致告釋放、又華人亞保、亦犯此案、官判罰銀一百元、又老華人卓裕、在汪古魯埠因犯此案、被差拘逮、官判下獄三閱月、以示懲儆、其律師以彼年老質弱、恐難耐囹圄之苦、特求官將其赦免、官以罰欵一千元、作爲抵罪、方能了事、

●堂門又演放火手段

十七號斐士那報登大都巴電云、本埠華人居留區、昨禮拜四日、被堂界人放火進攻、互相駁炮、後乃逃去、至昨晚本處華埠、有空屋一間、又被堂界人放火焚燒、當時看更人瞥見、立即呼人救息、翌早見有足跡在此、料係放火之人、疑有敵堂人匿在其間、故出此毒計云、

●加省議定停戰勝利紀念日

十九日沙加免度電云、本省議會定議第六十九號之例、以每年十一月十一日爲停戰勝利紀念日、屆日休業一天、此例今日經由總督畫押施行云、

●毒藥案定判監禁

十二號文天拿省卡利士比路西報云、華人陳蘇、日前被差拘逮、指爲售賣毒藥、有干例禁、是日在本處衙審訊、官判監禁一年、另罰銀一千元、若無欵遵繳、則監禁多三閱月、黃才行竊案、遲日乃審、

●守賭館門口被拘

沙加免度報登尾利允電云、警察廳長士蔑、昨晚親到華埠、欲查拘某賭館、惟有一華人看守門口、致被阻止、不能入內、祗將該守者拘去、指爲有意協助賭館、送官訊究、

●聲明革出堂外

啓者茲有本堂手足曾發梁喜二人不遵約束干犯本堂規章集衆議決將此兩人革出自今以後該二人所有大小事故與本堂一概無涉特此佈告

民國十年四月十二日　大埠萃勝總堂啓

●請看華人演劇廣告

本戲院設在孖杰街夾尾慎街向來聘請名優拍演劇本久蒙各界稱許殊深感激茲聘到中國名伶一班擅於弄狂及跳舞有出神入化之妙且衣服華麗台面陳設輝煌大有可觀准於本月十五號禮拜日開演連演一禮拜查此班名伶曾在各埠大戲院拍演大爲觀者稱贊可見有目共賞並有西人戲本六齣華友諸君惠然肯來無任歡迎

板地治士戲院啓

Pantages Market St. Opp. Mason San Francisco

●永昌店啟事

啓者現小店卜吉陰歷四月十六日收盤至各親朋定下之衣服與及來往之數目請即預早到來取妥如各親朋有欠小號之貨項與及銀両望將早日惠來以清手續特此佈告

金山大埠永昌號披露

Wing Chong Co. 733 Clay St., S. F., Cal.

●聲明承受

啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議愿將全盤生意架生什物舖批及一切權利頂與本堂承受訂期五月廿九號即舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易清楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小轇轕等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與和于東亞樓舊東等無干以免後論

合成堂啓

●全美（會親）總堂通告

啓者本總堂經已樓成所慕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查目前仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸拉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●代告盧康健確無堂份

啓者本會館梓里盧康健香山恭都北山村人現在三藩市都板街廣發號當司理素來安份守己經本會館查明他並無厠身堂界特此代爲登報表白應免誤會幸各界垂察焉

陽和會館謹啓

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊（即陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年二月　弟黃章衲謹啓

●大埠親義總公所啟事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實强橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲連此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

●中興有限公司啟事

實啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼謹此並候各埠僑胞諸君旅祺

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●大埠陳穎川堂百子會派息（廣告）

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

大埠陳穎川堂公啓

華北饑民捐三仙能救一命

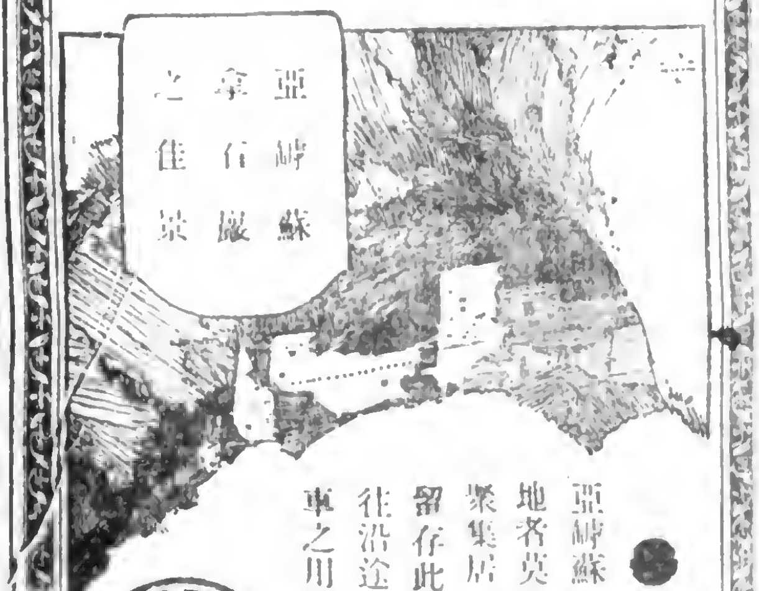
美東良醫理五日可超還生

弟以體質微弱而象年老百病皆生前數月所染之症初起時由外感寒咳後轉外感傳裏日甚一日痰血齊來類若破金而成內傷之形加以心痛腳腫寸步難行危在旦夕遍請中西醫理數月不能占勿藥之功自問決無生存之理幸得友人介紹於美東德國施子弱華善名內外科醫生全身診驗謂弟寒邪歸肺積延日久以至心漏腳腫俱壞致成爲內傷遂按症施藥五日內厥疾全瘳弟思神醫未有如此確與常醫大有天壤之別因沾醫生之力無以爲報用登報端以揚善德使有病者知所問津焉

章醫生正醫局在孖杰街門牌九百四十八號五層五百一十九號房

枝醫局在華埠企李街八百一十捌號

大埠開平蜆岡人弟黃彬蘭頌



亞埠蘇拿石巖之佳景

●亞埠蘇拿省之名勝佳景

亞埠蘇拿省之名勝佳景爲各處名勝之冠石巖高聳山淸水秀凡遊此地者莫不心曠神怡查該地之歷史已有四百餘年之久爲美國烟賤人聚集居住之地屋宇衣服皆仍舊俗烟賤人初到此地所建之屋宇今仍留存此外加路拉度大坑之名勝亦在此處凡往遊玩者可乘自由車來往沿途均有本公司自由車站發賣上等煤油此油力猛而輕最合自由車之用貴客光顧請認紅冕商標爲記

上丹達煤油公司啓

RED CROWN GASOLINE

Standard Oil Company
California

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets.　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理滬仕廉
羅省埠枝行華人司理胡迪熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

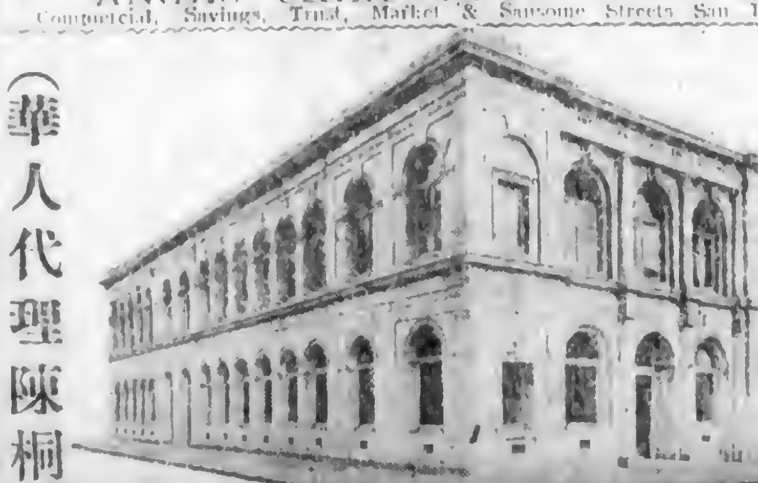
正埠廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小衫

鶯咕路加鮮寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

渣華郵船公司

Jin Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落走煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意並可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淺亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開
芝錦麗九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒塞拿六五六　代理人林盛

金山大埠正昌

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包洋燭花菓桂子何千香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話塞拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海清安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛痠軟無力澀癧麻木等症可用藥水盡力擦之最合將師之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內擦一樽藥水擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝意此病當然若失或有患病日久可用二三安士便能消除倘若一月內之病用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治山一年至十年每安士價銀五元
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●二號皮膚濕毒藥水治山一百日 [illegible]
●二號皮膚濕毒藥水治山一 [illegible]
●皮膚濕毒藥油每安士價 [illegible]
●新發明 [illegible]
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關漢謹識（郵費自理）

●藥到回春

關遜先生均鑒啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹罐當時即搽立刻止癢每罐價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生處無此藥水是以早日寄回數罐以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日須照付來可也順頌日祉

二號一罐銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
三號二罐銀二元

從山地巴罷余業俊字頓
民國九年七月十三號

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號、專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全、貴客光顧、務選靚貨、照時價額外計平、付上、仰祈留心是荷
[illegible]鮮果菜

金山正埠 豐茂 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店闢口常有鮮明瓜菜發行、專辦唐番雜貨瓜菜種樹、貨眞價實、希貴客光顧爲盼、舖在（都板街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年、專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味、源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣、唐山各樣瓜菜種樹火食、雜貨俱全、自燒油燭闔口時、出日用新鮮瓜菜發行、望富商惠顧、定依時價格外計平、並接理開平長沙赤坎各埠、鄉客書信銀両滙兌由香港、廣茂源赤坎新廣榮轉交妥、當舖在都板街七百三十號、信箱二一一七號如有書信、銀両照上西字付來便合、◎代理屋崙萬源腐乳發行、司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留意[illegible]

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街英唐人街角自建之新樓營業、專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單、並付貯按揭等項生意、務望我同胞諸君留心惠顧、以免利權外溢、幸甚、本銀行隨單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
新到留聲機唱碟廣東班本
敬啓者本號蘇杭新衣各物齊備、留聲機器小店代理、西庄小衫類外加宜、如蒙光顧請函示知

●華北待賑如故

十四號紐約商報登北京電云、直隸一省、今年春耕時候、雨水仍屬稀少、未能墾植、各地飢民、待賑如故、統計直隸全省、亢旱地方、佔五分之一、辦理賑務、要候至夏季乃止、山東與黃河一帶、亦雨水缺乏、故美紅十字會、預備賑濟該地飢民、至七月然後完畢、此外別省別縣、有甘霖降下者、所種植之糧物、均呈佳象、查萬國救濟會、已救活二百萬人有奇、而本京官員、以辦賑至六月尾、要用欵項二三百萬元、方能敷用云、

●東清鐵道經濟窘乏之

十九日東京電云、東清鐵道會社、因經濟窘乏、特向日本政府、請予資金、以爲助修長春哈爾濱路線之費、惟此事關係國際交涉、應由中國政府主張、現在考慮之中云、

●使館辦酒來美須領准照

十九日美京電云、外部致文駐本京各國使館、解明現行之禁酒例、凡使館由外國辦酒來美自用、須向美政府領有准照、方得准情、並議定使館某等人方能買酒來美、如運到美時、或有阻留、可照會外部、自必代爲妥辦云、

●過激黨首領欲赴英訂約

十九日丹麥京電云、接勞爾希盛和電稱、俄國過激黨政府令寧、致電英國政府、請准其親到英京、與英國會商訂立商約、以發展兩國商務云、

●夏定注意與德恢復和平

十九日美京電云、總統夏定、今日特召下議院外交股員波打、親到白宮、商議上院參議員諾士所提議與德恢復和平案、通過已久、移交下院、亦閱數禮拜、未聞有提議消息、究竟能否議此案、並謂我非欲干涉國會所議之事、惟此案久未提出討論、故略爲詢問云、

●船工挾制將調妥

十九日美京電云、工部長地咪士、因船工挾制多日、尙未了結、致令各船多不能開行、故今日再與航業工黨代表會商、聞將已妥協、工黨允許公司每元減少工金一毛五仙、惟要求公司如操工過期、則須另給工金、但公司未曾允許、故仍須再議云、

●英美之交誼

十九日倫敦電云、本京會黨、今日請新任駐英京美使夏咪宴叙、以表歡迎、首相萊佐治、及外部長樞山、亦與宴會、夏咪席間演說、表明美國決不加入聯盟會、于該會之事、概不干涉、然亦不加反對、如該會辦理公益、美國亦力贊助、並謂現總統派予爲和會代表、祇列席旁聽、不加參議云云、次首相及外部長等、均有演說、大意表示歡迎美使云、

●英政府嚴防革命之計劃

十九日倫敦電云、首相萊佐治、昨在下院聲明、政府對于革命運動之發展、異常注視、首相此種聲明、乃英國政府認此次勞動風潮爲趨向革命之正式表示、在下院討論全國煤礦罷工所發生之重大工業危機時、首相曾謂此等革命運動、爲外國財政所援助、毫無疑義、但其援助程度若何、則不知之、政府不特設法遏止在勞動界中之革命活動、卽在海陸軍中之革命活動、亦嚴行防範、東岸各港一帶、增派護兵防守、嚴查德俄等國過激書籍入口、今英國海軍傳染革命思想、日甚一日、曾在某戰鬥艦搜獲革命書籍甚夥云、

●英國礦工減資之趨勢

十九日倫敦電云、煤礦工人代表與礦主間之談判、拖延多時後、今礦工代表大會卒允礦主擬定工資之提議、交各區核議、據各區礦工會議之結果觀之、礦工有自相分裂之象、威爾斯與蘇格蘭反對接受礦主之提議、約克夏等區則因目下煤業之不振、願暫時放棄其要求數項、據工報載稱、上月因工資更動、英國受影響者、共有一百六十二萬人、中有一百五十萬人、乃在地下工作之礦工、所減工資、每星期有英金四十五萬磅之多、蓋因煤產減少、煤價低落、故一律減輕工資云、

●法國向美借欵

十九日紐約電云、本埠美銀業家、預備借欵一百五十兆至二百兆元、與法國政府、定于六十日內交到、因法國早已決定向美借欵、以濟要需、現候德國賠欵、陸續依期交到、則再向美國息借大宗欵項云、

●實行限禁外人入美

十九日美京電云、總統夏定、今早將限禁外人入美之例、實行簽押施行、此例實行一年、至明年七月一號止、按照一九一十年調查戶口人數核計、每百外人准許三人入美云、

●德國預備賠欵

十九日柏林電云、德國新內閣總理和付、因既允從協約國之條件、交付賠欵、故近日竭力籌畫、以便交付、和付年富力強、未過四十歲、勇於辦事、其意不獨欲照期交欵、並欲先期交付、以示照約履行、查啡沙利士和約第一百六十條、聲明德人所有礦業股票、均須繳交協約國、惟今德政府則謂此條非如此解釋、所謂將各礦股票交出、乃指德政府所有之股票、不關私人之事云、

●德人苛待美兵被拘

十九日德國卡佈連士電云、本處地方、由美兵駐守、前有美兵兩名、被德人縛在由車、旋開槍關、致被炙傷、昇入醫院救治、並拘去德人數名、現德人請求保釋、但美軍官不准所請、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張、專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全、而行情大加改良、選辦靚貨、冀圖久交、以副貴客照顧之心、並接理周濟書信銀両、妥滙香港永祥盛接無誤、仰祈留意光顧是荷、常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號、專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香僴牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備、公平克己、諸君賜顧、不論鉅細、一律歡迎、如有函件、祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年、向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨、均益石叻粉、益記生粉、裕記生粉各款、唐山瓜菜種蒔、祖北竹、常有檀山幼粒絲苗粘米、呂宋或鹹魚大蝦肉大蝦谷發行、貨眞價實、更兼代理留聲機器新款唱碟、接附港省鄉滙單書信銀両、如蒙委託、定必加意代勞、快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
（金器）天元號在都板街
（金器）麗生號在積慎街
（金器）貞祥號在積慎街
（金器）泰生號在積慎街
（金器）天成號在積慎街
（金器）天興號在積慎街
（金器）天福號在積慎街
（金器）廣興號華麗
（金器）全福號在都板街
（金器）華昌號在企李街
貴客光顧請照內字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　泰生　天興　天成　貞祥　廣興　華昌　全福　同啟

愛和堂
本堂自製丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇膽藥酒每料五元五毫
風濕骨痛藥酒每料九元五
日四味寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實[illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年、專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京果海味蘇杭紙料幼棉心花色鮮貨、祖國時瓜菜種、自製各色燒臘罐頭、以便行船出門、隨時出售、各公司閩食、大蝦肉大蝦谷、各種留聲機碟、鹹魚呂宋、各埠出入口貨、請君光顧、新照上列西字招牌附來、無誤價錢克已、附貨快捷、舖在大埠都板街九百零九號、信箱二四六七號
成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號、專辦各省地道藥材、正北鹿茸、老山抄參、各款膏丹丸散、秘傳良方、特製各項參茸藥酒發行、各埠均有代售、經已馳名遠近、久蒙貴客光顧、額外計平、以圖久交、並接理香港瑞芝祥、新寧沖蔞各鄉書信銀両、滙歸粵華源、遠同源、廣安泰各銀號、妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒[illegible]
各酒一切照唐山庄辦、每箱一打半、每罇十五両庄、各埠貴客如欲代理、利權額外優異
上海五洲藥房[illegible]
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜、專治血氣虛弱、無論先天不足、後天失和、服之定奏奇功、每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

粽糭發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味、各欵臘鴨臘腸、衣裳館雜碎館所用材料、各汀雜貨伙食俱全、自製臘味爽脆咸猪肉、承接金猪鮮明瓜菜、菲接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

寶寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸
野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年、專辦各省正地道藥材、老山抄參、土木人參、正北鹿茸、正安邊野山玉桂、正字號膏丹丸散、補身龜齡集發客、諸貨光顧、照西字付來、選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單、中國英國法國德國香港各國滙單、新舊板二元半、金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃、求利週息四厘歡迎、工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠、欲買滙單、或附貯銀両出入、或求利息、請照上列中西字付來、可收無悞、本銀行設在卡尼街及猛仑街角、華人部係屋崙埠怡利洋莊、曾慧初料理、實梳事寓大埠南京福和公司李秦號辦店

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號、開張多年、專辦中國參茸各省正地道藥材、正字號膏丹丸散、正老樹清花玉桂
自製　補氣血壯筋活絡
正鹿尾羓參茸四鞭補丸
正海狗鞭發客
贊生堂啓

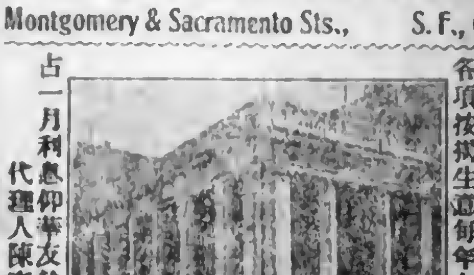
太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘、航行檀山日本上海香港等處、船上茶水豐足、招呼妥當、梓里榮旋、仰早日到來掛號、以免額滿見遺、辦事所在孖杰街六百廿一號、電話失打三千八百號、本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪、茲將輪船列下
哥林比的　雲尼楱的　高頓士的　暗派士的　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元
特別廣東窩麵每百磅十三元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後、事事改良、中西人士莫不同聲贊許、近更添建南京新船一艘、內容裝飾華麗、頭二等房皆舖氈結綵、電燈風扇冷熱氣管無不具備、每房皆有自來水寫字檯等、洗濯寫作、事事適宜、誠爲太平洋上輪船之冠、三等位亦寬敞通風、各有鐵欄儲物、與別家之輪船大不相同、諸君榮旋祖國、請早日定位、或在本公司買車紙時聲明、搭本公司鐵路公司亦可、南京船相每幅二毛
乃路船　五月二十六號開
差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿一號開
中國郵船公司客務部譚裔端啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年、專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售、價甚相宜、並接辦呂宋各埠貨物、快捷妥當、諸君賜顧、懇照上列西字招牌付來無誤、信舖在積慎街六百四十號、箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意、每年七月一日、一月利息、仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓
[illegible]

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載、在東華醫局曾當醫席、經已多年、志存濟世、採選良藥、配製各丸、治症應效、已蒙各埠梓里樂用、（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品、加以精益求精、自製丸散、（各丸現已到寄售處）諸君惠顧、書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速交寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣、溫中開胃、生精益髓、壯補、強筋健骨、寧神益腦、不亢不燥、培、不惜工本、親自泡製、凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺痿常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過度勞神傷形
（留）（心）（細）（看）
如服此四種丸、不拘老少、全無燥熱、大便不結、不獨立刻見功、而且效力長久、能使康老轉壯、百病不侵、精神加倍、廣嗣延年
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人、始則不以爲意、乃見痺痛之時、其風痰濕已侵入筋絡骨節中、則變成頑疾、○每見所患風濕之人、常時調治而不應效者、有暫時止痛而又再發者、有謂風濕之症無法可治者、○本屬不然、實由治理因無完善、本堂生自製此風濕丸、乃完全善法、則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患、由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常昏刺、痰濕滯中胸脅脹痛、或腰背見疾頸膊難轉側、舉手痠痛、延至痺腳難於握物、苦於伸縮、腿痠膝軟、此痺絡筋抽痛、難於步履、或天時變動、痛如針刺、或起或坐痛苦萬狀、除痺風濕相兼、半身不遂、由氣血虛、風寒侵襲、痰濕結聚、氣血滯行、遂成偏枯、○此風濕丸專治以上之症候、不獨寬筋活絡、消腫止痛、及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中、一切從根本清除、永無復發之患、（連服五日痛止）而且藥性溫和、養血固、男女老少服之立見奇功、所言確鑿、不敢誑妄、單內細詳、請試便知

止夜遺　固　每料拾元　半料五元
此丸專治[illegible]

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●鹽署整理鹽務之方針　續

兩端之外、緝私厥爲要圖、產貯管理、既賴維持、洋鹽入境、尤恃防堵、查各省緝私編制、至不齊一、蘆淮兩浙等處、皆參用陸軍之制、就規模而論、淮爲較宏、就成績而言、浙爲最下、蓋鹽務所重在場、場地緝私、最爲扼要、故其分隊宜小、小則各場分佈、乃便指揮、駐地宜近、近則場私透漏、乃有稽考、如浙省舊制、多襲商巡、其精神多貫注於銷鹽區域、雖云課出自商、保商卽以裕課、第產貯保護、向未重視、果保護得力、銷地卽無私患、內地鹽巡、自無存在必要、該省編制、經業部署改訂一次、尙未臻於完善、此外如兩淮緝營、經人告發、時有所聞、自非力加整頓不可、現已特派人員、馳赴蘆浙淮東等處、考查情形、以便著手改編、另訂章制、務使統屬分明、事權歸一、以洗多年叢積之弊端、而收將伯指臂之功用、此緝私制度亟宜整頓者三也、以上所稱管理產貯整頓緝私各節、乃鹽政中之要素、而提綱挈領、要在用人行政、不受牽掣、方能呼應、近年國家多事、如雲南廣東湖南等省、以政治問題之故、不顧合同、擅截鹽欵、變易鹽務、部署既滋困難、外人尤有煩言、長此不已、鹽政前途、誠恐難收良果、而鹽稅爲財政所關、言之尤不寒而慄、應請明令飭下各省督軍省長、務各同心協力、輔助進行、對於鹽官緝私之用人行政、毋輒干預、在部署亦當愼選僚員、共策功名、嚴訂資格、加之保障、決不以私意更換一人、亦決不以私心變更一事、將來各省鹽務附屬機關、如查有駢枝可去者、卽隨時酌量減裁、一俟管理場產、逐漸改進、卽內地現有各項鹽務及緝私機關、亦當陸續酌量裁減移調、俾節冗費而重責成、至於徵稅之方針、要使公平允愜、普徧畫一、有一次正供之輸納、無各種逾格之誅求、俾一面得以斟酌情形、通國實行統一稅制、一面對於鹽務鹽場業鹽製鹽之一切抽收、概予免除、庶幾鹽務日有起色、而國與民亦兩受其利、則部署所持之政策、孜孜進行而不敢或怠者也、總之鹽欵關係債約、必求統一、乃可保政府之尊嚴、稅收實賴人民、必矢精純、方能告天下以無罪、竊本此義、敢貢其愚、如蒙俞允、卽由部署審查情形、督飭所司、商同稽核總所、根據合同、妥擬辦法、分別專案呈明、切實辦理、所有擬議整頓鹽務明定方針各緣由、理合恭呈具陳、伏祈鈞鑒訓示施行、謹呈、（完）

●林支宇出走之前因後果

長沙通訊湘中政變複雜、黨派傾軋、其中詭變百出、眞有令人不可思議者、前次政變、戮殺李耀諸要人、周由趙林等所主動、近因林氏無能、一籌莫展、又復引用私人周介福爲警務長、馮天柱爲政務長、姜濟寰爲財政廳長、周姜林皆爲兒女親家、湘人又有親家黨之目、馬嘶鵬人深憾前日林之排己、乃爲改親家黨爲牛寺黨、因林號特生、馬嘶鵬人易以此名、藉與彼等相撕、此亦饒有興趣之事也、未幾而趙派李仲麟軍儒熊某在漢拍發通電、數林以倒譚倒趙之罪、牽涉寺姜周馮文兩曾三劉等十一人、又暗假公民名義、通電宣布林氏罪狀、林知不可再留、遂於六號晚搭湘江輪逃赴漢口、一面向省議會辭職、一面派馮天柱代拆代行、趙遂在總司令部召集會議、有主張由趙兼任者、趙以曾有宣言軍民分治、雖欲自兼、而假面具亦不可不略予保存、仍請省會另選、將印信退回省署、省會因留省議員不過四十餘人、臨時會不易召集、仍咨請趙暫兼、而一般無聊政客、胡瑛蔡仇李漢丞等、思借爭省長以增高資格、暗鬥甚烈、趙則屬意于曾繼梧、以曾本無實力、可以操縱玩弄、實無異自兼也、馬嘶安人、如宋鶴庚張輝瓚陳嘉祐等、則欲將趙一同推倒、平分總司令省長兩席、總司令屬宋、省長屬張、而陳嘉祐以議員資格、又有乃弟嘉祐力亦略與宋張等、亦此攫得省長、以嘗一樹、因之省會無法處理、有暫廢省長、改組參事會以代理省務之議、而馬嘶木部仍思戴譚回任、聞已有多數人由滬回湘矣、因此省中諸言蠭起、日夜加緊戒嚴、人民異常驚恐、又制定省憲法案、本趙林取引爲自固者、現因熊希齡等亦持異議、趙遂不敢逕情直往、已有停頓之勢云、

●美國五千萬墊欵草合同

政府爲償還日債、向美國銀行團借墊欵五千萬元、美政府尙未復電、與使美銀行團均樂與贊助、此項墊欵、係中國發行五千萬元之墊欵國庫劵、美銀團代爲銷出作一種墊欵、上次中美兩方面接洽時、曾起一種草合同、作爲將來成立之根據、今得原合同內容如下、（一）欵額　五千萬元美金、（一）利息　暫未定、（一）抵押　以未經指定担保未還債務之鹽稅餘數全額作爲擔保、（一）用金　百分之一、卽每百元實扣用一元、（一）折扣百分之七、卽每百元實收九十三元、（一）期限　自由美國發行之日起、以二年爲限、（一）簽字　該項國庫劵由駐美公使簽字始生效力、並須同時由美銀行簽字、（一）經理　美銀行爲該項國庫劵之經理人、（一）償還　如二年期滿、不能償還、應另訂條件、更由中國發行新劵、仍以二年爲期、以新劵易舊劵、又還欵之時、須照美金計算、如不能償還、請求展期之時、須先六個月通知、如還欵之時、該項欵如係存在中國境內之美銀行、須於兩日前通知、如中國曾預存欵於美國銀行、則須於十日前通

●中興有限公司增招股份擴張營業之緣起

吾國自海禁大開、各國商賈雲集、操奇偏挾重資、梯山航海、不辭辛苦之備嘗、取精用宏、力求商務之展發、其志果何在哉、亦欲操縱我市情、攫奪我商業權利耳、夫國家富強、半賴商業、商業盛則財用足、財用足則國力充之而雄厚、然則商業之關係于家國也、不亦重乎、雖然商業之重大人知之矣、特非具有世界眼光、熟悉社會情狀、則不易操勝算而執商界之牛耳也、同人經商斯土、多歷年所、深悉美國貿易情形、其爲日用所必需、銷場廣而獲利厚者、莫如泰西婦女衣服一業、蓋此都女界風尚趨時、妍麗厭故喜新、苟能創設工廠、製造新奇貨品、肆零沽、大利之歸、可操左券、此同人當日所以有中興公司之設也、溯本公司設立於壹玖零玖年、初集資本二萬元、在美國嘉省科尼省三藩市埠馬杰街門牌九二九號開張、地當衝要、爲商務薈萃之區、貨物流通、自本號發祥之地、經營數載、生意漸增、獲利益厚、於是分支別埠、由沙加免度而山羅而斐士那而山爹咕而巴士端拿而山班端鈕而則別治等埠、現計總支各店共有九所、發售貨品、多由本公司製造廠精工仿造、物美價廉、婦孺樂購、核計本公司自開創至今、屈指十二載、積資數拾萬、現在通盤計算、除分派上利外、實有股本叁十柒萬式千六百元、此可知本公司營業上之優勝矣、同人今本固有之實力、積極進行、採集合僑胞投資主義、期次第分枝於美國各名城巨市、吸收西人利權、故特聯同議決、增多股份、力圖擴張、並依照美國商律、在嘉省政府註冊、今擬增加股本叁拾餘萬元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作柒千伍百股、每股收美銀壹百大元、此次擴充股本、全爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、所願各埠僑胞極力提倡、踴躍投資、他日生意發達、利益均沾、豈僅各股東個人之幸福、抑亦我中國之榮光焉

茲將本公司增招股份章程列左

一　本公司遵照美國商律經在嘉省註册、原名中興公司、現在附加有限二字、名爲中興有限公司、西名爲 The China Toggery・Joe Shoong Co. Inc. 現有支店均用此名、將來續行分支於美國或中國各大城鎮、亦採用此名、不須更改
二　本公司專營西人婦孺服飾貨品零沽發行生意、以吸收西人利權爲宗旨
三　本公司總店設在嘉省三藩市埠馬杰街門牌玖式玖號開張、地点握要、居西商薈萃之區、其他支店八所、式在沙加免度埠、一在山羅西埠、一在斐士那埠、一在山爹咕埠、一在巴士端拿埠、一在山班端鈕埠、一在則別治埠、均擇該埠商業中心点開設
四　本公司爲振興僑胞工藝、發展華商實業起見、特自設製造廠、製造各種衣服貨品、式樣新奇、爲婦孺所樂購、實足與西商作營業上之競爭
五　本公司自壹千九百零九年開首經營、資本不過式萬元、現在通盤計算、除分派上利外、實有股本叁拾柒萬式千六百元（此股本數經本省政府商務委員長於本公司呈報註册時詳細核查屬實准予存案）今議增加股本叁拾柒萬柒千四百元、合舊股本共成柒拾伍萬元、分作七千伍百股、每股收銀壹百大元、以美金爲本位、一次收足、至少沾股壹份、如多更善、新舊股份利益均沾
六　本公司股本照週息捌厘算、每年分派式次、分派期一在元月、一在七月
七　本公司所收入股銀、盡行附貯本埠殷實銀行、由交到股銀之後一月起息
八　本公司招股日期、由四月初一日起至六月三十日止
九　凡認股不論多少、其股銀或親交、或寄來、或交招股人、須將認股姓名籍貫住址註明、以便通信
十　凡認股者一經認定後、卽作爲實、其已繳交股銀、不得中途請退、索回股銀、以歸劃一
十一　凡股銀無論交於收股銀處或交招股人、除由經手人卽時發回收條外、本公司限三十日內定將正式股票分發、如過期無收、請發函追問、惟親自交到本總寫字樓者、不在此例
十二　凡招股人員須卽將招得股銀繳交本公司、以便發給股票
十三　凡股東如有將名下股份轉售別人、或遺下其妻子、均須取有本公司股份轉名單、以原人簽押名字、連股票一齊交來勘驗、公當得本公司許可、乃准將原名取銷、換給新票、倘有遺失被毁情事、須自行登報一禮拜、股票號數聲明作廢、方能補發
十四　本公司爲愼重財政起見、無論內東或外東及其他團體、均不得向本公司移借欵項、以免牽動公欵
十五　本公司名義關係甚大、凡股東董事及一切當職人員、不得擅用公司名義、爲私人簽押各件情事、以免牽累
十六　本公司數目週年結算、所得溢利、除以一成爲酬勞當年各任事職員外、餘則由董事局酌議、或以若干成按股均分、若干成爲公積、須視營業情形如何爲定
十七　本公司日中現沽欵項、由司庫按日如數附入銀行、至提支時、須由正總理副總理書記三人中有兩人簽名、方能發生效力
十八　本公司職員額定正總理一名、副總理一名、中西文書記各一名、司庫一名、核數員一名、董事九名
（甲）正總理有統籌全局生意及簽爪並署名重要文件、與及委任司理並召集董事局會議之權、惟委任司理須得董事局同意方爲有效（乙）副總理有輔助正總理一切事務之權（丙）司理專理支店生意事務、須受總理指揮（丁）司庫專理一切出入欵項事宜（戊）中文書記專理一切文牘及登記股東或董事局一切議案事宜（已）西文書記專理一切對外文件及有簽爪之權（庚）核數員專稽查公司一切數目賬項事宜
十九　董事局爲本公司監察機關、凡關于生意籌持財政及其他重要事宜、均由董事局議決施行
二十　本公司董事局由全體股東組織之、各任事職員由董事局互選之
二十一　股東選舉以占有一股者有一選舉權、占多者照此類推、惟名下占有拾股以上、方有被選董事資格
二十二　本公司董事職員任期以一年爲限、期滿另行推選、倘現任職員奮力從公、無犯規溺職情弊、可得連任、以資熟手、仍須由董事局議決執行
二十三　本公司職員經董事局選定後一禮拜、卽爲新舊職員交代時期、惟股東大會時、舊職員須將經手數目欵項文件貨品及營業情形逐一列册、向股東報告、並捐備新職員接理
廿四　本公司各職員如不稱職、可由董事局核決開除、並卽選員接充、如董事或不稱職、可由總理召集股東臨時會議解決之
二十五　董事局會議須有董事過半數出席、方足法定人數、議決事務以出席人數過半贊成爲標準、股東會議須占有公司股份過半數之股東出席、方爲合法、議決事務以出席股東占有股份過半數贊成方生效力（所謂出席股東連受托之代表亦在其內）
二十六　股東會議分兩種（甲）尋常會議每年舉行一次、例以陽歷元月之第二星期一日舉行之（乙）特別會議遇有特別要務須股東解決時、由董事局臨時召集、如股東占有股份全數三分之壹、有特別意見確關於公司生意事務、須股東全體解決時、亦可知會董事局召集股東臨時會
二十七　股東常期會議、預先由書記備函通告、如本人不暇到會、可依例擇股東一人爲到會代表（如派代表須預將代表姓名于未開會前三十天函報本公司註部、方合手續、否則無效）惟該代表須携有正式代權紙繳驗、方有效力
二十八　董事局會議分兩種（甲）尋常會議每月一次、籌畫生意進行事宜（乙）特別會議遇有特別事故、由總理隨時召集、董事有過半數之同意、亦可召集之
廿九　本公司數目由清月結至十二月底總結算一次、幷將生意進支存欠分欵列明、刊印成本、分派各股東查閱、以昭信實
三十　本公司一切數目除由核數員及董事局隨時稽查外、各股東均有稽查之權、如股東欲行稽查、須有股東全体十分之一以上之同意、函知董事局照會總理預早檢備清楚方可
以上章程如有未備事宜、得由股東會議時提出公同研究取決

▲茲將第二期認股芳名列左
劉章煥加認五百元連前共二千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
方舜初加認五百元連前共一千元
劉根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計能加認五百元連前共一千元
周　扶一千元
高鏡林一千元
趙長貴一千元
陳耀堯一千元
蔡漢朝一千元
周內寅一千元
張秉善五百元
蔡才天五百元
周運結五百元
阮丙辰五百元
陳景文五百元
陳典愷五百元
陳宏壯三百元
陳新秀二百元
劉日初五百元
陳華標二百元
趙權訪二百元
陳象焯五百元
雷迪傳二百元
陳觀光二百元
李兆志三百元
陳　栢一百元
方文圖一百元
司徒有驂三百元
陳福至一百元
雷光明一百元
陳　享二百元
陳遜象一百元
陳藹庭一百元
許濟嚴二百元
唐溢興五百元
謝珮聖一百元
張梓亭二百元
崔　豪二百元
胡焯生二百元
胡昌禮二百元
方佩文二百元
黃染理一百元
雷家諒一百元
陳任國一百元
蔡傑焯一百元
方倫銘一百元
謝棟彥一百元
李聖厚一百元
譚挹謀一百元
陳良貴一百元
陳立煦二百元
余肅和一百元

陳春榮代收股銀處 Mr. Chan Chung Wing, Italian American Bank 460 Montgomery St. S.F. Cal.
本公司總收股銀處 Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S.F., Cal. U.S.A.
中華民國十年三月
中興有限公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒（差拿六一七號）

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費另兌

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另兌

三參樹鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另兌

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之艦西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

●陳烱明欲引桂軍濟惡

陳烱明昨日拍發一電致桂軍各將領云、（銜略）自西南護法、而兩粵義聲振天下、凡我同袍之士、力戰疆埸、奮鬥犧牲者、不知凡幾、蓋救國衛民、有進無退、所以盡軍人之天職也、岑春煊暨政學會諸人、初於護法之役、無尺寸勛勞、乃假託名義、陰與北敵私通、以破壞西南、慮其專欲難成、則排除異己、無所不至、烱明與粵軍將士、本護法之主旨、順自治之輿情、率師致討、戰不百日、全粵底定、岑春煊莫榮新輩遂相率敗亡、可知民意之從違、實勝負之所由決、惟岑春煊等輩於將次逃竄之際、爲取銷自主之言、博收北方賄賂百數十萬、遂使廣西一省、至今獨爲所賣、烱明與公等舊有袍澤之誼、重以兩粵關係、尤不忍不言、夫北庭毁法賣國、終始不悛、我當聲罪以討賊、忍低首而事人、是曰失節、其不可一也、西南共倡大義、單獨行動、申誡再三、今茲中道離貳、是曰寒盟、其不可二也、全國已有自治之呼聲、廣西原爲自主省分、必欲過抑民權、奉戴軍閥、恃僞庭爲後盾、以專制爲美談、是曰違衆、其不可三也、軍政府統治職權、爲民國國會所畀予、臥榻之側、不容他人鼾睡、而廣西一隅、獨受北方僞命、是曰叛國、其不可四也、且以利害言之、徐世昌靳雲鵬日仰張曹鼻息、威信墜地、北方且不能控制、何有於南、廣西界居湘粵滇黔之間、爲彼鞭長莫及之地、乃舍南附北、絕對孤立、使鄰省認爲仇讎、工於自謀者當不出此明矣、爲公等計、莫若重伸大義、恢復自主、此桂人治桂之精神、擴張民治、則名實俱盛、內外相安、兩粵一家、何致以兵戎相見、趙總司令宥電、可云金石之言、微聞公等世有同情、在彼少數人、終難立異、即不感懷個人知遇、尚有躊躇、然顧桑梓之安危、不容雜以個人姑息之念、愛鄉愛國、不然、徇一二人之私、徒以廣西爲西南公敵、內而人心積憤、不可復制、立陷全省於危難、有志改造者、亦將俟諸地方殘破變亂之後、公等爾時何所逃責、蓋是非得失、明白如此、而轉禍爲福、其事又專在公等、烱明以身許國、惟知服從民意、罔有私心、故願以愛粵者愛桂、爲公等盡其忠告、惟圖利之、陳烱明叩、元印、

●（市廳）測繪員實行全體辭職

市政廳昨僱用黃沙鐵路講習所測繪學徒跟隨測繪員學習、定月薪三十元、昨已到差、聞測繪股長容啓文對測繪員說、現僱用之測繪學習生、係分派跟隨測繪員練習測繪學術、並幫助測圖、不計成績、而工務局長卉欲余（容自稱）每日授課二小時云云、該廳測繪員、以該學習生任職後尚要授課、是未諳測繪途徑可知、如此幫助測繪、成績必不堪問、將來影響測繪員名譽不少、如測繪或有訛誤、又要代其受過、且程度既淺、勢宜代爲指授、則一身兼辦事與教授兩種責任、而職務上不免被其影響、以此種種之故、昨特派代表普華韓元渙周憲成三人、迭向設計科長測繪股長質問、均無完滿答覆、該測繪員三十三人、於昨日四時、特聯名提出辭職書、並將任內一切手續及領用儀器、點交清楚、工務局長程天固、當以該員等服務有年、頗稱得力、現據呈請辭職、百思莫解、特面令測量股長容啓文慰留、並批令如常辦公、聞該測繪員等辭職意甚堅、不日將有第二次辭職書及宣言書提出云、

●香港實行烟酒加稅

七日香港路透社電云、香港立法會通過議案、自今日起、實行烟酒加稅、雪茄烟每磅由一元半至二元半、烟草與紙烟每磅由七角至一元半、酒稅加倍至倍半不等、視品質而異、當道向立法會解釋烟酒加稅之必要、其故在收入減少、查鴉片一物、收入少五十萬元、一九二二年預算共缺三百萬元、房捐已由百分之十三、加至百分之二十、

各屬近聞

▲撥奪沙捐　東莞沙捐局、年中收入頗豐、邑中劣紳、多有垂涎此缺者、現聞劣紳張某、對於此席、極力運動、已托某有力者爲之說項、並愿以金錢爲酬勞、則其營私舞弊、自屬意中事也、

▲古兜開墾　新台兩屬之古兜、大鑊洞、花樹坪、牛角山、老兵營等山、土地肥沃、物產豐富、前因土匪佔據、莫敢開耕、近年迭經官軍搜勦、匪已竄散、現聞有前義勇軍統領甄某、擬有章程及意見書、呈請當道、准予立案開墾、並請任甄爲開墾總辦、以便招商開辦、當道接閱呈詞、大爲嘉許、但請任爲總辦一節、尚未批准云、

▲軍隊更調　江門善後處長陳德春、令駐新會李樹穠團長、率同所部第六第八李景東孔慶隆兩營長、調防台山開平恩平赤溪、原駐台赤兩縣帮統黃定華、調駐猪頭山、原駐猪頭山黎營長、移駐江門、至新會防務、則令原駐恩開兩縣團長陳家威、率同正副營長謝昌榮豪玉明塡駐、現陳家威已到會城、陳德春並孤方卓文、與陳家威協辦防務云、

▲孫弑祖母　陳村赤花村、有老翁吳昭賢、家頗小康、有一子、中年去世、遺下一孫名阿渠、現年二十有餘、已有妻子、以耕田度日、惟頻年水旱、以致入不敷出、昨向祖父請求佽助、吳不允、渠遂疑庶祖母阻撓、懷恨在心、竟於二月初一夕掌燈時候、伺其祖父外出、逕至庶祖母處、拔劍仔亂刺、直至庶祖母斃命、始棄劍而逃、至二月廿四日、阿渠忽自返家、族人即喚鄉中團勇捉獲、綑解順德縣訊辦云、

發明公司
中西書籍
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元二毛五　新版八才子花箋三毫
金剛續銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳

[illegible]

○○　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F. Cal.

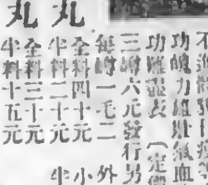
醫生譚達儒

經理內外方脉　經驗膏丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
預防傳染疾屑角麝香化毒丸三元（滋水制火）
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五（扶正抑邪）
打消癰疽癤瘰惡核萬應膏藥三元五（督門金鎖）（益精寧神）
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擦紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止癧如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

（總發行所）扶桑藥局蔡元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

寄售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局啓

見聞倫乘

庫倫戰血餘腥記

▲旅蒙外人所目擊者　（續）

又據某京報云、茲有外人杜克蘭、（在庫倫之馬各尼無線電公司代表）阿勃生、（中國電報局代表）及其餘三人、當庫倫被圍時、適留在庫、十七日、始經由滿洲里哈爾濱等處、至北京、據其所述庫倫失陷情形云、恩琴軍隊、形色甚雜、有高加索人、白利安人、華人、日人、高麗人、韃靼人等種、當去年十一月之際、恩琴軍隊、忽東退四十英里、非敗却也、蓋暫避嚴冬、並使其軍隊、易於接受謝米諾夫在滿洲里及哈拉等處之糧械也、及糧械充足、恩琴乃於二月一日進兵攻庫、揚言將自北方進攻、中國軍隊、即集中於北、而不知恩琴自領大隊、自東路襲擊中國守備空虛、遂於一日夕、高加索白利安之軍隊五百人、完全佔據庫倫、中國守兵在庫者、止五千之數、軍官士卒、向西北逃亡者半、死於機關槍者亦半、當逃退時、淫殺焚掠、無所不至、圍攻時、流彈飛入無綫電台、機器房全行炸燬、故電訊不通、恩琴入庫、實在二月五日、恢復秩序、除過激黨、俄國猶太人外、一概赦免、過激黨被害者、婦女老幼六十人、活佛被釋、於三日入城、十五日、自號爲蒙王、行加冕禮、歡呼慶祝之盛、爲從來所未有、蒙兵現欲逐中國兵隊於蒙古外、惟願與中國通商易好、恩琴軍隊、訓練極精、軍械甚足、有日本機關槍多架、恩琴衛隊中、有裝束整齊之日軍官四十人、恩琴自稱總司令、日夕練兵、恩琴謂彼之攻庫、由於蒙兵之請求、活佛犒賞無算、再加以自庫倫中國銀行中、刦得三十餘萬元之現銀、及前謝米諾夫所積存之金盧布、因之恩琴軍餉充足、宣佈於三十日內、攻下克雅克塔、第一隊、於二月十七日離庫北發、恩琴軍隊、全數五百人、其精練者三百人、恩琴嘗與謝米諾夫聯絡、在哈爾濱滿洲里北京等處、暗中活動、益以此次庫亂之徵實、足知不僅蒙古局部之問題、而爲謝米諾夫在旅順北京上海等處、苦力進行、推翻赤塔政府、恢復其舊有西比利亞勢力之計劃之一部份發現耳、北京各方面、對於杜克蘭所表示之意見、謂謝米諾夫黨、及革命黨、將以烏蘇里蒙古等省爲根據地、以推倒遠東現政府、攫取西比利亞之說、已深爲信之、即在京之優林、亦謂是言、但謂遠東政府極易平服之耳、美國在庫之財產、除蒙古商業公司外、幸未受何損失云、（完）

調查錄

中國出口業之新調查

▲羊毛與蛋　（續）

中國蛋之出口、素稱極盛、在出口業中、實占重要地位、顧美國方面近忽有抵制中國蛋入口之說、鼓吹極力、其影響於蛋商者甚大、查一千九百十九年間、美國與中國間之蛋料貿易、凡達海關銀七百五十七萬三千〇六十三兩之巨、爾時雖價平均每兩一元三角九分、今中國蛋之所以忽遭排斥者、蓋有不確實之報告、虛誣中國蛋料不衞生之故、實則中國製蛋、極事整頓、無可訾議、其清潔得當、尤在正不讓其他產蛋之俄、製法之新、尤在著名蛋料出口國俄羅斯之上、美國特派員彭生君近來中國、調查中國製蛋、始知不衛生之說盡屬子虛、當參觀上海製蛋廠完全清潔而合於衛生、所雇工人、亦皆康強潔淨、云中國製蛋業中既受此誣妄、卒得大白、後當精益求精、即內地產蛋之區、亦當於一切手續上加以改良、庶中國蛋業常列前茅、而不懼外國之排斥矣、又論羊毛、今年元二兩月中、中國輸出之羊毛、無慮在五萬九千另九十六担、較之去年同時僅九千七百担而已、大形增加、今年輸出者、以運往美國爲最多、占五萬七千一百十六担、去年下半期、則極爲衰落、半年及出口之總數、不過萬五千担而已、自去年七月至本年二月止、出口總計十萬另二千八百二十六担、較之上一季大形衰落、（上季計二二五一二担）去年下半期計運美十七萬一千八百六十八担、意大利一百三十一担、德國去香港四萬八千四百八十四担、日本二百三十三担、里物浦二千九百六十三担、倫敦一千五百十四担、馬賽念二担、駱駝毛一項、由去年至今年二月止、出口計一萬一千一百五十三担、計運往倫敦三〇五五担、里物浦一〇〇九担、美國七〇三三担、馬賽二二一担、德國十四担、曲里底二〇担、近二月中出口計七千四百四十五担、較之去年同時則增三千八百三十七担、較之去冬下半期總數、則減四千八百十一担、由此觀之、則駱駝毛出口市面、新年來雖已大有進步、然較諸往年、仍不逮遠甚也、二月份中、計運英二一三六担、運美一九九担、山羊毛交易最少、二月份出口、僅四十九担、元月份僅三百十九担、自去年七月至今年二月止出口總數、計二千五百七十担、較之上年同時、計減七千另三十四担云、

新聞屑

小蜆結珠之奇聞

粵城公立法校附近之青雲里十六號黃某、由市購得生蜆數斤、與家人婦子、環而剝食、忽由某兒口中、躍出一珠、疑爲沙石、拾而視之、則晶瑩圓潤、儼然豆大之美珠也、戲置暗處、光芒四射、家人寶之、現連同出珠之蜆殼、一併留存、擬交博物家考驗云、

生源號廣告

（咕埠）（市卡）

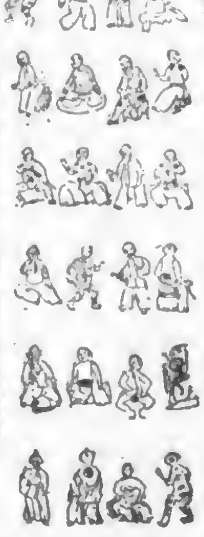
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣碗碟磁器花餅時款衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑪各省正地道參茸玉桂鹿尾巴戟生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圖口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩轉交由香港華豐泰斗山廣七星成安家照時價補回豐泰包送到富紙水係爲生源店有信寄件來便是問如有銀信請照上西字寄生源號陳兆芳啓

●張郁方鳳頂痧痲瘴毒痰服風癱疫症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售



[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

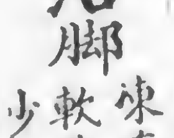
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈中西人等曾毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外在本醫局醫愈者[illegible]

經驗



治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸

萬應

每料拾元　半料伍元　小半料弍元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因心[illegible]症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦有傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至命四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元八毛五
蘇孔避兵偵探銀六毛
廉外人偵探銀三毫五
俠義秘密地窟銀二毛
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五
襟大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬚傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
簡明珠算銀一毛五仙
實驗工藝學銀六毛五
小學筆算教科九毛五
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
寶川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂叢書日一元三
恥辱記銀八五毫
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
圓室案銀五毫五
毒藥罇七毛五仙
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣鑿舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
孜正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
實學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
圖通傑奇案三毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
成語考一毫五
憲政論銀六毛
詩經正文六毛
毛筆習畫一毛五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘有不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函本公司議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正奧鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙
	價甚相宜

惠函乎緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤葯房　電話六三四

Kin Quan Co.
1044 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　電医瘀症　另議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇問実敢包医
否本医九瘡
梅爛脚
奇难百病包医全愈然後受謝
如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

世傳秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時不調食之卽奏奇功若遇産後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

知銀公司、如由中國境內之美銀行匯撥美國還債、則須與該銀行前三月議定匯費、以上係接洽時草合同、將來能否照此訂結、是一問題、個中人云、將來如此項借款成立、恐亦加以大修改、現在美使不同意、此種借欵成立尙亦無期云、

●北京教潮有平息希望

教育經費問題、經前日閣議、決定各項辦法後、當由教育部召集各校長會議、宣布、聞教育界云云、昨(二十二)復開會討論、對於此項辦法、多表贊同、惟要求於字句之間、尙須修改、例如教育經費、須改爲教育基金、方爲切實確定、嗣有解釋基金二字、係指定一種確定財產、或利息而言、惟現政府實無此項收入、目下既經籌定的欵、且由財教交三部、訂明不作別用、則亦必斤斤於字句之修改、結果、頗無何項異議、大約如無特別阻碍、有於下星期上課之說、則紛擾月餘之罷課風潮、於此或可告一段落矣、茲覓得前日閣議提案原文錄下、(一)京師教育經費、擬於本星期內先發三月份一個月、自四月份起、在財政部未籌定的欵以前、由財政部就交通部協濟政費項下、每月按期撥付二十二萬元、作爲北京專門以上八校、及北京師範公立各中小學校經常臨時各費、此欵由財政教育交通三部訂明、不作別用、(二)其他教育部應向財政部領之欵、(以向來領之數爲准)由財政部籌定撥付、(三)民國九年十二月份起、至本年二月分止之八校及中等各校積欠經費約四十餘萬元、先發一個月、與本年三月份經費、同時並發、其餘分爲三期、由銀行擔保、於四五六三個月各付一期、

●陳毅褚其祥行蹤

恰城失陷後、陳毅路邦道褚其祥等均先後退至上烏金斯克、現陳毅已將經手各事、整頓就緒、留路邦道在烏辦理、收容軍隊難民事宜、業於四月七日由上烏金斯克啟程回國、日內卽可到京、又聞黑督吳俊陞近有眞電抵京、亦謂據孫參議報告、陳前使已於陽日離烏、不日可到、並同第六起難民車、於七日行抵滿站、九日據滿站張司令報稱、旅長褚其祥由恰隨乘車前往哈埠等語、應俟陳褚到江、詳詢庫恰情形、再行呈報、謹先電聞云云、又據某軍事機關消息、政府近因褚其祥所部之第二十五混成旅、其殘部已陸續由前敵運回、在南北苑駐紥、擬一律給予三個月恩餉、卽予遣散、褚其祥雖敗軍失地、然在前方指揮頗形得力、擬卽免予置議、足見當局政尙寬大、對待敗軍尙如此優異云、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛世界報启

廣東新聞

●爭女選權演第三幕

三十日、廣州市女子又因省會開會、聯隊前往請願、並列席旁聽、惟省會是日限制頗嚴、旁聽者須有劵始准入座、是日男界取旁聽劵者二百餘人、皆欲觀女界又有甚麼活劇也、是日省會預將東門鐵閘關閉、西門鐵閘則加派警兵守衛、至二時許、卽見大隊婦女由西而來、約二百餘人、時省會正在搖鈴召集開會、各婦女要求入、爲警兵抵抗、詞奉議長命禁止旁聽、代表請警長代達來意、與議長交涉、始准代表五名入內旁聽、(聞係伍智梅唐允恭馬某等五人)、詎有代表某老婦乘間把守鐵閘、本欲全體闖進、被警兵手快、將閘掩閉、該婦人遂大呼「夾死我也快來救命」不止、警兵因此將門放鬆、任其人內、而各女子又趑趄不前、該老婦大怒、謂各女子不幫手、出門竟去、當時驚動沿途閒人千百圍觀、百般嘲笑、各婦女各自臉紅耳熱、不敢仰視、紛紛率隊而去、祇餘廣三路女子職員、仍立戶外、時有莊漢翹及某女子闖進頭門、被警兵拒不許入、某女子聲言伊係代表鄧蕙芳、硬要入內、卒亦不得入、至是日省議會簽到者六十餘人、因恐又弄成前日活劇、相率不出席、致不足人數、至二時半遂散會、又函云、省議員之反對女選舉案最力者爲馮河清林超南等、連日均在某俱樂部開談話會、大致略謂近日女子教育尙在萌芽、經濟不能獨立、遑問政治、今次搗亂議會之爲首女子、皆係今得勢激烈分子之眷屬、平日好出風頭、致爲激烈派利用、而各校女生又一時附和、殊屬不知大勢、若欲息此風潮、宜先將在女子背後扯線人之姓名宣傳出外、俾一般附和之女子的父母知其女子實係盲從、而加以約束、此爲根本打銷之善後、至於在議會方面、則決意不列席、使不足法定人數、若能延宕一月、則女界方面必不能堅持、則此次之惡潮自可以不了了之、無待與抗也云云、又一訪函言各女子備戰之情形云、女代表鄧蕙芳自日昨在省會被毆後、異常憤恨、急向其關係訴苦、並請示對待方法、頃聞女界代表是日開緊急會議、議決(一)拍發急電、通告全國、歷將廿八日女代表被省議員毆辱情形報告各省女同胞、請一致援助、(二)決定禮拜五日再率女團體到省會力爭選舉權、務於最近期內、命全體議員一律通過女子選舉權、並同時帶領女子冒險隊一隊、由某某激烈分子指揮、隨同前往、倘遇議員仍如前反對、則爲最後之對待、查該女子冒險隊隊長係前充北伐炸彈隊之人物、誓以武力劫持省會、使一般男議員知所畏服云、

Kay Sang Co
843 Clay St
San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
啟生行

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

再造吾身　三生有幸

來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲以加之工夫辛苦漸得身冷肢痹手足麻木骨節非常不起之症中西醫生皆云血小陽虛貧食大劑補丸補茶已遍擇敷迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅身輕人家堅佩我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉亦銀十三元六毫乎求寄補血露牛打內連寄費是也謹頌商安

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

每罇式元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔式毛五

SHUE CHONG HONG
28 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

紹昌行　秘製膏丹丸散　龐清先生　内外經理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
●內消化痳諸毒丸十元　●迷禽夢洩丸四元
●〇〇無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳〇〇神術丸四元　●花〇滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元　●〇〇舞折腰丸四元
●〇〇如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●除癲吠血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元　每盒銀四元
●〇〇飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
新寧昌 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S.F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書旣譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

Saturday May 21 1921, Vol. XXX No. 87
The Chinese World
本日新聞番第叁拾年第八十七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

(中華民國十年五月廿一號)(禮拜六)(夏歷歲次辛酉四月十五日)

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報電話差拿二一六

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　回玖

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡　貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂

BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興　陳建泰　陳鴻方　陳倫銘　謹啓

本館論說

波蘭人爭上施利些問題

（出雲館主人）（再續）

英佛二相意見互異之點。英如對於德人用兵於上施利些一事。一則有意容許。他則極端反對。從事勢一方面觀。則佛與波蘭之交密。英與波蘭之交疎。故佛欲波蘭勝利而英則不然。從事理一方面觀。則制止上施利些之紛亂。仍應由協約諸國力任責成。似無允許德人用兵該處之理由。佛相之袒護波蘭。吾雖不能謂其無私。然英相「或許德國爲之」一語。亦未嘗非失言。蓋上施利些劃界之定判。尙未發表。波蘭與德兩國人均無所遵從。其現時騷動。全是境內之事。使德人作戰不越波蘭界。波蘭人作戰不越德界。則各該國政府尙不得施其制止之權。更以嚴守中立言之。則各該國政府當禁本國人越境助戰。如是騷動僅及於上施利些境內。協約諸國以軍力鎭壓。容易了之。若協約諸國放棄權柄。退處作壁上觀。雖有衆民投票之判決。亦無冀其能行。乃英相則以恢復秩序望於德兵。其言曰「今不特將德國解除武裝。並不許其以現有之兵用於恢復秩序。殊非公平」彼不知有佛國立於波蘭之後而作是言耶?殆不然也。彼明知有佛國立於波蘭之後。而故作是言。所以示惠於德。然德人未蒙實惠。而佛人已深感不安。巴黎報界中。攻擊英相之聲四起。或詆爲「弄德國之伎倆」。卽稍爲原諒者。亦疑「萊佐治之辭過乎其意」。故觀於佛國政府之政策及其報界之輿論。於上施利些劃界未定以前。決不許德國以恢復秩序之名而出兵。英雖欲助德以抑波蘭。然因助德之故。遂至仇佛。則於時局大不利。必非練達之政治家所肯爲者也。

然則上施利些問題之解決。果以從何方法爲宜?尊重條約。於德波兩國均無偏袒。綜觀衆民投票之結果而公佈之。則協約國第一步之責任盡矣。必此着既已辦到。然後能責不服定判之方面。使就範圍。不此之圖。而先言許德國出兵。無有是處。今波蘭政府固禁其本國人民越界從歌凡底而戰。英相可責波蘭叛徒。然不能責波蘭全國。卽或波蘭政府表同情於歌凡底。以施利些爭地之戰爲義舉。亦未嘗公然助之。波蘭不出兵而德國出兵。可謂公平乎?假若一旦許德國用兵。波蘭不甘落後。調兵相抗。則德波之戰成矣。佛爲波蘭之同盟國。必出師相助。斯時英與意若守中立。則德必敗。恐所失者不僅上施利些全部而已。德人若善自爲謀。則必不當於劃界未定之前而出兵。事勢亦至易明矣。栢林政府固謂「施利些與德國之存在與興盛互相依賴」此語殆無容疑。然施利些凡一萬五千五百六十九方英里。屬於上施利些者不及六分之一。照衆民投票之結果判決。則礦產豐富之區多歸波蘭。工藝蕃盛之區仍歸德國。是和平解決。推讓不可謂多。於德國究有利也。

吾於是有兩種感想。其一。昔普魯士分割波蘭。得地二萬六千方英里。欲於其地蕃植日耳曼民族。而消滅波蘭民族。故政府撥欵收買波蘭人產業。又勵行普魯士化之政策。(The policy of Prussification.)使波蘭人舍其故國語文而習用日耳曼語文。然卒不能遏波蘭人恢復故國。可知侵略政策雖極周密。亦有時而窮。其二。當大戰初起之時。波蘭人尙分隸於俄德墺三國。屬於俄者不得不與中歐諸國戰。屬於德墺者不得不與協約諸國戰。吾人當諒其處境之難。及再建國。盡其力之所能。爲以恢復前代土宇。亦爲情理所許。不得以搗亂分子目之。對於上施利些問題之意見。吾甯謂佛相所言爲優。亦以情理爲斷而已。(完)

緊要新聞

●美海軍與英日盟約

廿日美京電云、本京議院、是日提議下年海軍預算案、討論良久、未有結果、某議員請退至下禮拜再議、因當時有等議員、提出挹島問題、謂美日兩國、將來因爭管此島、必各不相讓、或至發生戰事、亦在人意料之中、又有等議員、言及英日盟約、下月續訂、若果成立、則美國海軍、須力加擴充、並使之特別堅固、方足以鞏固邊防、聞英屬澳洲及紐絲倫兩政府、前均反對英日續盟、今其兩首相對于此事、皆默不一語、似已改變方針、贊成英日兩國、續訂盟約、惟加拿大政府、仍行反對而已、又有人報告、謂英相萊佐治、對于英日續約問題、亦持冷靜態度、

●船工挾制將妥結

廿日美京電云、工部長地咈士、因航業工黨、罷工挾制、今日復與該黨首領會議、切實調停、已有端緒、聞明日或可妥結云、

大幫土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

兆昌泰

Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街第九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利　週息四厘　三個月利亦係四厘

（工錢最好求利）（半年亦係四厘）

金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙單英德法各國滙單價極相宜士庫大夾碼租貨什荷珠開顏妝萬議生祥廣益雜貨店請照西字列來

謙生祥

IMPORTERS　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜什相炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲寰國出入口貨舉凡環球品物悉均搜羅精美兄已待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單皆信由港庄謙生發妥交無悞

謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

金山正埠泰萃

SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓貳伍

泗和謹啓

金山正埠廣益號

KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百七十七號

本號向來伙食雜貨　巧造各色　鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司

Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字碼機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號

上海洋箱公司啓

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號備履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一百二十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

東洋汽船會社

Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸

西伯利　四月廿六號往港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港

欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co.　1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一點鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等消腫藥水每安士七元五
●新發明應驗寫眼藥水每罇五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫

從山地巴罷余榮俊字頓
民國九年七月十三號

●中國反對英日續約原因

十三號華盛頓省士卜乾西報云、按照國際聯盟會憲法第廿一條、聲明凡有外交辦理之協約國、須承認美國們羅主義、至有地理上關係之別國、亦要承認此主義、乃能維持世界之和平等因、中國政府顧問美人古臣、因派赴瑞士、參與列國會議、道經美洲、據言聯會憲法之第廿一條、乃日人詭串英國、加入其內、預備英日續訂盟約、日本即根據此欵、藉口日本與中國有地理上之關係、可能干涉中國地方、因英日盟約、今年期滿、現已磋商新約、准備續行、日本特派皇子裕仁、往遊英國、亦希望續約成立、擴張勢力範圍、中國有見于此、特知照美英兩國、反對英日續約問題、擬請國際聯盟會、將第廿一條憲法、擬將其修改一切、凡外國與美交涉、實行取銷、美國上議院、亦反對此條憲法、及于美們羅主義有關涉者、可否交由聯盟會議判、及由聯盟會委派第三國爲仲裁、其權均由美國自操、現中國以英日兩國、加入此一欵、提出美國們羅主義一層、以冀前美總統威路臣實成、實則英日別有用意、以爲侵略中國之地步、

●和會再議上施利沙問題

二十日倫敦電云、聞法國政府、擬于下禮拜、請和會在法國實隆埠會議、解決德國上施利沙問題、屆期英國必問法國允否照咪沙利士和約而行、如法國不允、則詢其所持意見如何、法國實欲約同波蘭侵佔上施利沙、今被英國識破、力爲反對、故不得逞其志、又聞法國經報知英國、謂波蘭今已佔領上施利沙、英國答以此乃法國協助波蘭、致有此事云、

●墨人排斥華人之惡劇

墨國參迫古函云、數月以來、我華人新舊客、由船來或由車來本埠者、約計不下三四千名、故西人輿論界、迭倡排華論調、冀引起一般土人之注意、識者早已料及排華風潮、從茲復起矣、迨至五月八日、美船網自李號、由港載來華客四百餘名及登岸時、適值工人放工、瞬息間集合數千之衆、突將華客包圍、始而肆口謾罵、繼而施以野蠻手段、一時石塊、馬糞、磯水、應有盡有、紛紛亂擲、一般華客、則已狼狽萬分、悽慘難以言狀、未幾有兵士數名馳至彈壓、華客始得請車上埠、不然、流血慘劇、必不能免矣、越日排華傳單、則又如雪片紛飛、驅逐屠殺之聲、使人聞人股慄、將來愈演愈烈、日前順線兩省排華之慘劇、不難復演于參埠矣、不知負有保護僑民之責者、將何以善其後耶、

●墨議員爭執意見

廿日墨京電云、本京下院議員、昨晚開議時、維新黨與寬政黨議員、因意見爭執、駁論甚烈、兩黨均派多人在樓上旁聽、每黨議員演說、反對者均大爲鼓譟、淆亂視聽、使之不能講演、後由議長宣告散會、

●北海魚產甚豐

二十日東京電云、時屆四月、北海解冰、每年漁塲產額、值銀三千萬元、査黑龍江沿岸樺太島北部、及沿海洲一帶漁塲、共有百餘所、管理者爲日本軍、現在市塲競賣魚物、故派船前往黑龍江下流調査一切、魚產甚豐、

●古巴新總統登任

廿日古巴夏灣拿電云、古巴新總統些耶士、原定今年正月一號登任、惟因選舉時、有政黨人物、査出選舉票諸多舞弊、皆主張再行複選、當時兩大政黨、爭執甚烈、迨由美國派將軍哥流打、前往監視開票、風潮始息、故些耶士今日始舉行矢誓就任禮、寬政黨首領哥咩士、因不獲選、往遊紐約、現亦致電道賀新總統登任、些氏擬於履任後、與美國訂立新約、爲借鉅欵、資助銀行使之復開、以濟燃眉之急需、免致金融恐慌、近數月來、古巴銀行、因糖價低跌、盡行停欵、

●聯會憲法行將修改

二十日檀山電云、日本派赴和會高等會議委員、由巴黎回國、道經本處、是日對報館訪員稱、和會高等會議、將來必將聯盟會章實行修改、以順美國之意、俾美國加入其內、因該會憲法、當草創之際、諸多未備、必要隨時修改、乃臻完善、而導世界于和平、如少年人辦事、差錯必多、迨閱歷既深、辦事乃有毅力、且多成就云

●限禁外人入境定期實行

二十日美京電云、限禁外人入境之例、經由總統夏定畫押、定期六月三日施行、現移民局長夏士榮、已預備一切、并調査各國人民、近來入口若干、査外人近由加拿大及墨國等處入美者爲數不少、須與加拿大及墨國妥商、限制每年入境若干、

●查究運動美國參戰

廿日美京電云、下院依李奈省議員米哥臣、今日在議院宣言、査一九一五年及一九一六年、有萬國銀業公司、及摩近銀行、運動美國加入戰團、協助聯軍、今宜查明此事、何以該公司等運動美國參戰、議員加路威、于一九一七年二月、曾在議院提議查究此事、聞當時駐美法使軒那篤士、及英國代表柏架、在美極力運動云

●法國擬增發銀紙

廿日巴黎電云、下院社會黨議員、提議一案、謂今財政支絀、不敷支發、請由財政部多發銀紙十五萬兆佛郎、以爲支給薪俸、及修復戰時破壞各地、如此辦法、則政府不用向外國借債、致納利息、並由政府發行公債票、以裕財政云、

本埠新聞

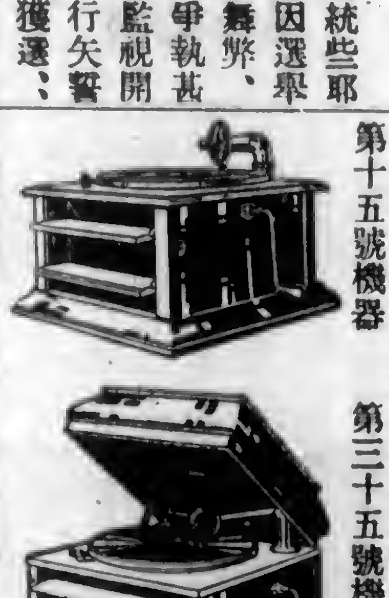
●籌賑祖國飢荒會佈告

本會收到十九號二十號兩日捐欵列、錄

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響過行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器



一號開面三十五元　三號密面六十

大號密面一百二十元　二號密面八十

五元新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十

五元　所有車費買者自理　世界書局啟

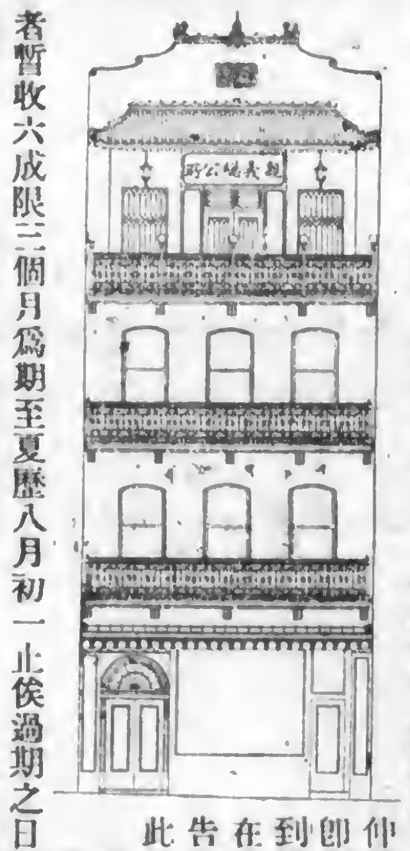
●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬圍派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼



並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止倘過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓　[illegible]

收銀處　廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂　來京自製四鞭參藥酒　大埠茸蛤蚧滋補酒馳名歐美

●香港滙單四十九元七五

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發各取價從廉如係胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓 Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍揸結衫檯帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩無涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起嚮促攢肩寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩間取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●中興有限公司增招股份

派員遊埠佈告

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業并具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼　公啓

▲茲將第二期認股芳名列左

方瑤初加認五百元連前共一千元
蔡祖勝加認五百元連前共一千五百
劉章煥加認五百元連前共二千元
劉根加認五百元連前共一千元
周灼瑤加認五百元連前共一千元
劉計龍加認五百元連前共一千元
周扶一千元
趙長貴一千元
陳禩堯一千元
周譚結五百元
張秉善五百元
劉H初五百元
阮丙辰五百元
李兆志三百元
陳宏壯三百元
陳享二百元
陳華標二百元
張梓亭二百元
雷迪傳二百元
方佩文二百元
陳栢一百元
雷家諒一百元
陳福至一百元
蔡傑焯一百元
陳遜象一百元
謝棟彥一百元
唐溢興五百元
譚挹謀一百元
崔豪二百元
陳立煦二百元
高鏡林一千元
周內寅一千元
蔡漢朝一千元
陳典愷五百元
蔡才天五百元
陳棠煒五百元
陳景文五百元
陳鍵有膠三百元
陳新秀二百元
譚濟巖二百元
趙權勳二百元
胡昌禮二百元
陳觀光二百元
黃榮理一百元
方文圖一百元
陳任國一百元
雷光明一百元
方倫銘一百元
陳龍庭一百元
李聖厚一百元
謝珮聖一百元
陳良贊一百元
胡焯生二百元
余庸和一百元

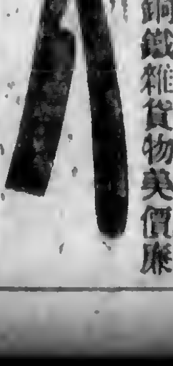
本公司總收股銀處 The China Tessery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

民國十年四月廿八　中興有限公司謹啟

金山茂和　正埠

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉



話筒二十四　司事謝珮聖啓

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘

▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘
四点三十分鐘

打渣李衣佛蘭時二十元、易綉文女士來亞靈十四元、李紹昌來卜技利埠差里士沙飛拉十元、世界報來栢爹路埠黃相一元、易綉文來陳賢成十元零六毫、陳樂生來屋崙埠張如結經手文尼廹士蔑二十五元、法屬大溪地中華會館籌賑會來第一次捐助賑濟人信義堂法銀一千元、陳世崇法銀二百元、華興公司一百元、永萬隆一百元、陳世謨五十元、鍾世芬劉銘鳳五十元、賴建華五十元、黃罷卿五十元、黃時三十元、同利記三十元、鍾遠熙三十元、新隆昌三十元、黃本昌、黃本笙、陳錫章、溫德存、羅大華、蔡奇香、新同興、永興隆、李利生、鍾俊霖、同興、鍾慶晉、陳世榮、茂利、廣興隆、合昌隆、同裕昌、廣昌隆、賴大琛、東源公司、亞洲公司、以上每人二十元、

▲佈告二　本埠華人少年音樂社、日前經已函請本籌賑會、准于本月廿一號禮拜六日、舉行賣牌日、以收入欵項、撥歸籌賑祖國饑民、連日各西報登刊、力爲鼓吹、又得各女士相助爲理、屆期伏望中西人士、破費些少餘貲、則有益饑民甚大也

▲附錄法屬大溪地中華會館來函　金山中華會館暨賑濟會諸先生偉鑒、敬啟者、敝會同人、因見報載祖國北方災民奇慘、外國士女、尙且畛域不分、紛紛撥欵賑濟、是以弟等畧步後塵、自竭綿力、第一次捐得西法銀二千八百六十六元、於卽期船由敝埠銀行買單付上、仲美金一千一百元、付上、到祈提收、彙付災區、並乞代爲登報、以昭信用、（下畧）大溪地中華會館賑濟會總理陳世榮書記鄒奮基、

●加省穀米滯銷

加省禾業家、因去年所收穫之穀、無處銷流、且價値低跌、故請總督士地芬士布告、定于六月十一日、爲加省食飯日、勸諭各家於是日至少買米五磅、藉此消流、以免屯積云、

●學生會議演劇籌賑

前晚八時、本埠各中學校華人男女學生、大會于長老會講堂、首由臨時主席李華清宣布開會理由、卽請各校代表演說、隨討論演劇籌欵賑濟華北、及設立社會事宜、後由主席選出辦理演劇事務職員、專理其事、同時中學校華學生會亦告成立、卽由衆舉出數人、草定章程、于下次開會再行研究、是晚赴會者共有五十餘人、

●創辦改良喪禮殯葬公司

茲有粵光公司、志在改良祖國喪葬禮儀、破除迷信、整頓衞生、助社會進化、將來先在廣州城立案、仿效西法建築製殮出喪禮堂、配製製屍藥料、製造西式棺柩、及創置西式墳塲、將來風氣開通、相繼建築火葬機器爐、及火葬停貯塲、幷教授多數製殮生徒、分設各處、以期普及、已舉定臨時職員、義務執行、如本埠之張海趙寶光爲正副總理、黃煦業爲司庫、李熊梁秉彝爲書記、又定長老會牧師吳文波爲製殮師、及遊埠招股員、吳君曾在砵崙府立之殮屍官處、學習西法製殮術、同時又在該埠官准商辦之洗殮香製出喪禮堂公司、研究殮葬諸術、經領有畢業証書一紙、已在舍路砵崙兩埠、深藉各界共表同情、集有股本二萬餘金、本埠及屋崙各界、亦得多數深表同情、踴躍附股、當此百事維新、羣趨改良、該公司乘時而興、故人多贊助也、

●美工黨請日本友愛會首領赴會

西報云、美國總工黨、定于下月在典化埠大會、經東請日本友愛會首領木鈴文治、屆時來美會議、藉聯兩國感情、日本全國工黨、亦定于今年大會、如鈴木文治抵美後、請美工黨派代表赴日本參與大會、美工黨亦允其請、以示禮尙往來、査鈴木文治于一九一五年、曾到本埠參觀賽會、人多識之、

各埠新聞

●夏定出巡紐約

二十日美京電云、總統夏定、定是禮拜六日、乘五月花船、親赴紐約、於禮拜早到步、紐約報界公會、請其叙宴、席間演說、有所指示、同日布碌崙第一百零六隊陸軍兵士、出隊操練、請其到觀、又化學會集議、亦請其到塲演說、下禮拜一晚、卽由紐約啓程回京云、

●紐約埠之窮

紐約西報云、本埠日昨出短期債票四千七百萬、意欲發沽以應急需、惟不能全數銷去、尙存二千六百萬元、公司股債五百萬元、無人過問、輪門向各銀行求售、亦無人答應、査自有紐約埠以來、不能如數借欵者、以此爲第一次、推其理由、是年埠政府屢次與窩路街各大資本家爭論、抵制加車費、所以彼等不欲助其週轉、而該債票之利息又太低、週息六厘、更不動人目云、

●美兵魂分歸來

二十日美京電云、美國運船委頓號、今日由歐洲復返紐約載回戰死美兵遺骸五千二百一十二具、分運回各省安葬云、

●請暫緩宣布規避當兵人名

二十日美京電云、上院勤的技省議員士丹尼、今日在議院宣言、陸軍部長擬於日間、將規避當兵諸人之名、宣布于衆、惟近日仍有人表明當年不能當兵之理由、故擬請陸軍部將各名暫緩宣布云、

●是否癲狂

十三號沙加免度電云、本埠醫差、昨晚在尾路士車站、拘拿華人亞成、疑其患染神經病、押監候審、查該華人前因懶案、曾被拘禁六閱月、期滿出獄未久云、

●殺壻案監禁終身

廿日文天拿省麥臣科路士電云、西人麥卡利夫妻兩人、日前被差拘逮、疑其將壻殺害、昨日在衙審訊、麥氏直認不諱、隨卽研質其妻、陪審員定判兩人有罪、今日官判一併禁錮終身、以敝厥辜、

●砵崙僑界之佳象

十三號砵崙西報云、本處報紙登載、居留本埠之華人、爲數雖多、惟票差拘人之事、及到衙質証犯法者、絕無其人、因有中華會館、及各界團體、排難解紛、凡有交涉之事、容易解決、少有爭執、

●一產四子女

二十日勤匿地近省紐希允電云、西婦沙路梳、日昨分娩、一產四子女、內有一子、命名和倫夏定、以紀念現任之總統、隨電知美京總統夏定、旋接總統電覆賀成、并賀其連生四子女云、

●加屬徵收美果入口稅

二十日域多利電云、本處人民、向喜食美國加省及付羅利打省所產橙果、年中銷流甚多、現議會議立新例、凡美產果品入口、每百磅收稅一元、將來此例施行後則果價必貴云、

●匪刼郵車

二十日沙加免度電云、今晚半夜接紐卡士電稱、稍頓怕思域火車公司、有火車一連、于今日下午六点鐘、由三藩市開行、前往芝加高、至今晚十一点二十分鐘、行過紐卡士埠一里、突有一匪、由郵車而出、以鎗指嚇司理人、隨將郵件七包、推下于地、卽下車逃遁、該處有匪乘一自由車、將郵件撿起、立卽駛去、至所失財物多少、未曾探悉、現沙加免度已派差數名、馳赴該處山林、查緝賊匪云、

●毒藥案分別罰放

十八號沙加免度西報云、華人陳興、日前在尾利允埠、因售賣毒藥、被差拘案、昨日在大衙審訊、該華人自認有罪、醫差亦到証明、官判罰銀一千元、又陳錦興、亦因犯此案、被差拘逮、官以憑據不足、將案注銷、

●堂門又演放火惡劇

廿一日沙加免度電云、接洛技埠電稱、今早有堂界人五十餘名、圍困敵堂人數名、在一店內、卽行放火焚燒、隨發炮轟擊、彈入店內、鄰人聞耗、據情報差馳至、協同各人、將店內被困之人、盡行救出、

●招聘華厨

本宅宜上等華厨一二名價給優厚如願就聘者請按址到來面商可也

Mrs. Campbell Mc Sregor 2425 Filbert St. City

●陳穎川堂百子會派息（廣告）

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

●聲明革出堂外

啓者茲有本堂手足曾發樂喜二人不遵約束干犯本堂規章集衆議決將此兩人革出自今以後該二人所有大小事故與本堂一槪無涉特此佈告

民國十年四月十二日　大埠萃勝總堂啓

●永昌店啟事

啓者現小店卜吉陰歷四月十六日收盤至各親朋定下之衣服與及來往之數目請卽預早到來取妥如各親朋有欠小號之貨項與及銀兩望將早日惠來以淸手續特此佈告

金山大埠永昌號披露

Wing Chong Co. 733 Clay St., S. F., Cal.

●全美（至孝篤親）總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●大埠親義總公所启事

啓者屋崙九街門牌四百九十三號又四百九十七號之舖係關裕於一千九百二十年五月與西人樓主 L. C. Sayder. 訂租承批開張溢生號牛肉生意計用去舖底裝修三萬餘元詎有華人某某于西歷一九二十年十一月竟到西人樓主處加價舞弄以承批全樓爲名冀謀奪此舖位爲實強橫已極用特登報佈告某某若果租批該樓不得租批四百九十三號及四百九十七號之舖位如欲運此舖位批埋須要到本公所講妥舖底裝修方可承批如未講妥擅自立批乃係自誤特字聲明勿謂言之不先也此佈

民國十年四月廿二號　大埠親義總公所謹啓

注意注意

欲購者請（留意）　正字號五加皮價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒如假包換

大埠大生堂集蘭堂全啟

大生堂 Tai Sang Tong 834 Washinton S.F. Cal.
集蘭堂 Dhap Leun Hong 641 Grant Ave. S.F. Cal.

●新到大帮唱碟

（單面七毛五　雙面戲一元）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
國諫洋煙三元
大賀壽銀一元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神堂一元
雙鳳爭鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
國諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
家正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎刺子牙二元
水鬼壓城隍三元
金絲蛺蝶三元

（如有空兩定購者恕不應命）

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打瑪（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

弟黃章汭謹啓

民國十年三月

廣珍（正埠）

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●修理自由車載油箱之必要

凡用自由車者於載油箱及機件須要時常修理清潔至自由車底之載油箱尤須注意宜勤于整理潔淨換以新鮮之油否則於駛行時一旦有砂石或不潔之物飛入載油箱內累及機件則自由車之機器必因而損壞須復行修理費時失事惟今之用自由車者於此事甚少注意抑知此係最緊要之事萬難疏忽本公司有見及此特在各處分設自由車站專發售 *Calol Flushing* 油此油雖日久積聚不潔之物亦易清除如將油箱修理潔淨後則入 *Zeroline* 油於箱內可保機件無壞諸君如欲購買請認此圖嘜爲記

士丹達油公司啓

Standard Oil Company
California

洗機器宜用卡拉路油及耶嚕連（油）

CALOL　ZEROLENE

●聲明承受

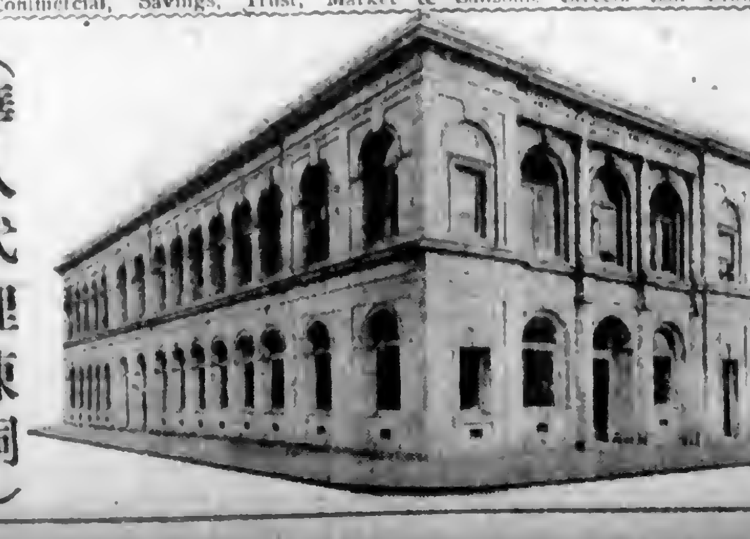
啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議願將全盤生意架生什物舖批及一切權利頂與本堂承受訂期五月廿九號卽舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易淸楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小標會等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生槪歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先字聲明以免後論

合成堂啓

鶯咭路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



（華人代理陳桐）

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）

（四個專營）中國各埠匯兌（及交單放款收）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙水用合格外克己）

總行紐約埠布律委三十五號分行（在設）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂）宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎

紐約總行講線（委寄）一千九百七十號

三藩市分行在加州街寬尼街二百零一號立坂大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal

金山　正昌　大埠

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叁拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口各種鮮菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金正山埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◎代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟千街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

魏領事宣布部賑電文

雪梨函云、駐澳洲總領事曾雪梨中華總商會、舊歲籌辦捐賑國內水旱災、募集捐欵、概寄北京外交部收入轉賑、魏總領事爲愼重賑務起見、特請外交部宣佈收支賑欵數目、以昭大公、總領事已接到外交部覆電及收支賑欵第一批清單、函寄雪梨中華總商會查照宣佈、茲特照錄如下、

逕啓者、籌募賑欵一事、前因外間對于政府頗多設謗、當經◯總領事、函請外交部將捐欵如何賑施、宣示海外、以釋羣疑在案、茲奉部電內開、此次辦賑、承連年多事民生凋敝之後、本部經募華僑賑欵、爲政府所收者、約祗八十萬、出入有洋員稽核、每星期列單刊布、豈能移作他用、此外各慈善團體、及全國急募賑欵大會、募集若干、政府皆不預聞、更何從移用、至借欵四百萬、久已成立、外人協同辦理、正可釋疑等因、並由部寄到臨時籌賑委員會收支賑欵第一批清單一種、於收入數目、開支欵項、詳悉備載、一覽瞭然、事關賑務前途、政府信用、自應摘錄原電、並將前項清單一冊、函送貴商會查照、即希登報宣布、俾衆周知爲要、此致

雪梨中華總商會　總領事魏子京

山東日兵果盡撤退耶

廿日東京電云、殖民會議、決定山東省由青島至濟南府之鐵道、沿線一帶所駐之日本守備隊、不用條件、全部撤退、僅留一聯隊、駐在青島、容後亦悉行撤去云、

大連官販土案之牽連

東京通訊云、大連民政署長中野有光氏等、密販烟土一案、自中野氏被捕押監後、小島貞次郎等七人、亦相繼被捕收監、其犯罪原因、係中野氏利用自己身爲民政署長、與有專賣人名義之國權藩原尾井桑田、藤井江崎等勾結、於公定價格與市價之間所生之盈餘數十萬元、本應解交關東廳者、乃據爲己有、以供政爭之費、小島係戒烟部內職員、事事代中野之勞者、現在各犯之供詞、至六日之夕已大都供出、所供大畧大同小異、均與古賀廉造及政友會有密切關係、聞政友會已極狼狽、正在百方設法彌縫、又古賀廉造、在日本已一貧如洗、行將出賣住宅、後令其女輸送地金歸東、乃一改舊官、今身爲拓殖局長、法庭以彼係簡任官、須要請免職之後、乃能起訴、故目下尚未正式拘捕、而古賀氏亦以已係簡任官爲藉口、謂尾井蒲原兩氏雖與己相識、然並無關係、且謂蒲原係中國人、其被收監之理由、自己毫無關知、有人質以烟土事、彼則似無知覺也者、惟心中則確已陷於日暮途窮矣、按古賀氏係罪大惡極之人、祗因爲原敬有密切關係、故事事得以自由、政黨之黑幕、固不僅我國爲然也、

日本預備歡迎美將軍

廿日東京電云、美日會總理金子堅太郎、現爲樞密院大臣、據言現日本政界、候美將軍沽氏、在菲島調查各事已畢、復回美國時、道經日本、即開會歡迎、聞沽氏擬在日本勾留數禮拜、遊歷各處、屆時日本政府、及各會黨、美日會等、均竭誠歡迎、

日本不願減縮海軍

廿日美京電云接東京消息、日本政府、以今各國均倡議減除軍備、以期和平實現、惟日本以英美海軍最强、必要英美先行減縮、日本方允繼行、現日本之意、欲加足海軍勢力、如外國有事發生、派艦到遠東海面、日本之海軍、亦足以保護國防云、

議員攻擊駐英美使

廿日美京電云、上院尼布拉士架省議員歆治確、今日在議院宣言、據各報登載倫敦來電、謂新任駐英美使夏啡、于英人會黨請宴時、席間演說、言美國決不加入聯盟會、殊屬不合、不知總統有無授權夏啡發表此意見、夏啡又謂英美有意聯盟、抑知美國人民均無此意、夏啡所言、殊多失實、彼又謂美國雖不加入聯會、惟總統派其爲代表、列席和會旁聽、但和會所辦之事、與聯盟會辦理無異、故英相致詞答謝、歡迎美國協助歐洲辦理各事、夏啡身任代表、不應任意發言云、

駐奧意委員走私被逮

廿日意京電云、意國派駐奧京辦理賠欵委員、共有十四名、現因恃其官威、私運貨物入奧售賣、藉以圖利、被奧政府查悉、特飭差將其一併拘逮、押監候審、

俄過激黨首領意見不和

廿日倫敦電云、接芬蘭希盛和轉來俄莫斯科電稱、過激黨政府首領李寧、現與陸軍部長度律士技意見不合、事因李寧在國會宣言、擬聯合各黨、共辦國事、惟度律士度大爲反對、即行散會、因此二人意見不和云、

德國繳交第一期賠欵

廿日巴黎電云、德國第一次繳交賠欵一百五十兆金馬克、其中外國銀紙一百四十兆元、均係美國銀圓、由交欵之日滙單仲算、初定以五月十三號滙價爲標準、後再訂明、按照交欵日滙單計算、

德國代法國建屋

廿日巴黎電云、法國政府布告、法國北部之地方屋宇、于戰爭時被德軍蹂躪、現德國允代爲修復、先建木屋二萬五千餘間、以爲該處人民暫居之所、以免冬寒之苦、此等木屋、不日可運到建設云、

德前外部長失職自慰

廿日柏林電云、德前外部長西文士、自退職之後、無業可操、是日對報館訪員稱、候美德兩國訂妥和約後、望由德政府派其爲駐美公使、

大埠 永同盛 WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨實圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙境酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉各記生粉裕記生粉唐山瓜菜種蒔[illegible]竹帶有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實重[illegible]無欵並代理留聲機碟新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sing Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. [illegible] Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 712 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在華麗[illegible] Lai Hing Co. [illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　天福　泰生　麗生　天興　貞祥　天成　麗興　全福　華昌　同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO.

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧人補茶每劑一元三毫
行蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每劑二毛五
廿四味傷寒茶每劑七毫五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價[illegible]希[illegible]爲荷

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京果海味蘇杭紙料粗幼傢私藤器祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜貨各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各埠出入口貨諸君統辦呂宋各埠出入口貨光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克已附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號

成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 844 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各欵膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

上海五洲藥房總代理 人造自來血

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 各埠貴客如欲代理利權額外優異

司事人陳景文啓

參茸四鞭鹿把藥酒 [illegible]

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露 DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2218

軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣囊館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞

金山大埠成昌披露

贊安堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無恨本銀行設在卡寧地街及猛仔街角華人部係譽者埠怡利洋莊曾爲初料理宴梳事寓大埠南京福和公司來泰號辦店

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾把參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

贊生堂啓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下

哥林比　雲尼梳士的　高頓士的　暗派士的　厄瓜多

代理華人趙冶寓都板街贊寧堂

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

一等廣東麵干 每百磅十六元
二等廣東麵干 每百磅十四元
三等廣東麵干 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十三元五
特別廣東窩麵 每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵 每百磅十三元五
半磅庄廣東麵 每打一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本公司自置入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房艙結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房艙有自來水寫字檯洗浴等事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有作之物與別家之輪船大不相同櫃儲君榮旋祖國請早日定位或在諸鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛

乃路船 五月十六號到 六月十二號開
差拿船 六月十二號到 七月廿二號開
南京船 七月十一號到

中郵船公司客務部譚翁瑞啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧俾表歡迎

代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到奧國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧需明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
恐傷勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡家虧種[illegible]血枯耽久患者照單服法無不應驗

●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻除痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　凡患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◯每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◯本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊厥背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見痰頸膊難轉側　舉手疲痛垂手痺墜艱於握物苦於伸縮　腿疲膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒使襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯◯此風濕丸專治以上之症從不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄單內細詳請試便知

止夜遊　固

此丸專治　火燥水竭夢遺　道失固健喘　遺精　後見血　相繼虧　虧洩　久洩不固　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

每料拾元　半料五元

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

與蒙古議和之傳說

前聞有活佛之密使一事、茲聞庫倫委任投遞公函之人、乃爲牛福厚、牛某於舊歷二月初一日離庫、持有公函三件、一致海拉爾鎮守使、一致張巡閱使、一呈大總統、彼至海拉爾、適値鎮守使公出、由使署將其送至省城、吳督軍復將其送至奉天、而張使令其赴京與中央接洽、彼於六日抵京、現寓大陸公寓、彼所持之公函、內容係請中央允其恢復自治云、牛某係京兆昌平縣人、在庫舊日邊防軍所設之醫院充當文牘、由王嘉卿及俄商會會長蘇魯馬諾夫輾轉介紹於巴倫、商諸蒙人方面、派其來京、尚有與其同來之商人張某、乃係與牛某充當蒙語繙譯、因由庫赴海拉爾時、行經蒙地、牛某不通蒙語故也、

又據某外人方面消息、謂北京與外蒙和局之解決、頗呈一線之光明、蓋近日活佛與恩琴已派密使晉謁總統、磋商議和條件、徐總統已將此事付靳核議答覆、此即有商議餘地之表示、所定條約、皆根據於民國四年恰克圖議案、即認外蒙爲中國之一部分、並予自治之權、但不得駐紮中國兵隊、雙方可以自由通商、華人並可自由居住各地、現在庫倫一帶、原狀業已恢復、頗稱安甯云、

又聞此次外蒙密使携帶意見書三件、密使爲一劉姓、華人、謂庫倫所以失陷原因有二、一小徐部下待遇蒙人太苛、一安福推倒後、中央無法維持小徐之部下、故得如此結果、劉氏又謂攻庫蒙軍中有俄人一千三百名助戰、當開戰之時、活佛爲中國兵隊所獲、後又爲蒙軍得回、中國軍隊極形勇敢、然以衆寡不敵、終至失敗、劉氏又謂恩琴雖與蒙聯合一氣、然均聲明不欲與中國開仗、致生惡感、故派劉氏磋商和議條件云、

俄舊黨在哈滿間之擾亂

俄舊黨謝喀兩部、近在東省哈滿間、極形活動、以冀恢復帝制、惟恐兵力單薄、難圖大舉、特與東山巨匪打五軍老靠山結成一體、密訂交換條件、倘帝制成立、俄皇登極、即以打五軍四海等、編爲洋兵營、保護路政、并允靠山四海等、改入俄籍、以資統帶洋兵、而謝部總理巴得馬也夫前由旅順歸來、對於俄國之難民、及中國匪黨、巳將謝氏命令宣傳、中俄匪黨、咸樂聽命、巴氏復派黨羽祕心果夫、抱博夫克等、潛赴中東路線五六七八各站、及哈爾濱雙城子一帶、勾結本地各地鬍匪、以厚聲援、並與俄國巨商阿皆斯氏批購軍械藥彈糧食服料等物、以濟胡匪之需、阿氏者謝部之健將、極右黨之中堅人物也、以營商爲名、哈埠八站兩處、均設有商號、其實則謝黨機關分部也、謝喀巴三人、往來於哈滿旅順大連時、皆食宿於阿氏商號其平時接濟胡匪軍火、獲利頗巨、隨時資助謝喀軍餉、刻奉謝部密令、聯絡胡匪、輸助火軍、當然極力供給、自不待言、數日前附合謝黨股匪老靠山、打五軍、四海青山等、向阿氏索領子彈三萬粒、烏拉鞋二千雙、以備運往七八站溝內、分給各匪、又有股匪首袖、綽號順字（即萬順）亦向阿訂購快槍三千枝、藥彈五萬粒、順字大旗五十桿、小旗十八桿、惟順並不附合謝部爲亂、阿氏樂爲供給者、希獲厚利也、蓋阿氏商號之槍彈、向購自某國洋行、此次中俄匪黨、索領甚多、大有窮於應付之勢、本月三日午後十鐘抵哈、下榻於道裏俄律師事某務所內、聞擬四日偕同極右黨二萬諾飛斯、赴十八道街之某國洋行、如數批購、而某國人奔、刻下正在代爲趕辦、並允保險送至中東路七站、（即穆稜）限五月五日交齊、彼此已訂合同、屆期不准背約、

俄舊黨謝米諾夫、葛倍拉利、兩部匪黨、擬謀攻海拉威擾亂、以爲擊附東省出征庫計劃、黑龍江邊陲地方、已由吳黑督派、飛電呼倫貝爾鎮守使、派兵嚴防、吳督陞开密電哈爾濱滿洲里之兩張司令、加派偵探、查拿極右黨、（即帝制派）及謝喀兩部黨人、並嚴捕附合謝喀胡匪、以防禍萌、而息隱憂、據某軍司令部人云、哈滿張司令、近在滿洲里車站、捕獲謝黨羽十五名、喀部將校八名、回回教徒十名、哈長張司令、在哈埠道裏、協同商警捕縛謝喀兩黨羽各二名、羈獄看押、已電吳督示遵辦法、而謝喀線開部、總理巴得馬也夫氏、得黨羽被捕消息、特向哈滿某國陸軍特務處長官濱由氏等、懇請要求釋放、某特務官等、概允照辦、當與兩張司令交涉、張答俟吳督電示、再行決定、某國人乃悻悻而去、

行政會議即將開幕

中央之地方行政會議、已於四月十日召集、會員已到者有十五六省、每省二人、一由省議會推出、一由省長官派出、聞十六日即可開議云、

王士珍之最後辭呈

蘇皖贛巡閱使王士珍因齊張陳三督不允其帶兵南下、又因三省人民反對巡閱使制度、甚爲激烈、決計辭職、但雖辭呈屢上、而政府迄未批准、茲聞王氏於十三日上午倩陸錦賫其最懇切之辭職呈文上達總統、內容大意、謂某年已老邁、實難勝任、茲爲最後之呈辭、不問俯允與否、決計即日遄返正定云、

德國送回天文儀器

德國依照巴黎和約應行退還庚子所攫天文儀器一節、並未因我拒簽德約即歸中止、數月前外間會傳說我政府爲避免嫌疑、對於德國送還儀器不便接收云云、

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久交

◎茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
曾廣華英新字典銀二元　身外身三毫五
靚版王陽明集三元四毫　双環記六毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之案一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭滿季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五　情之案一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛　和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多會鑑六毛五
子一自無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
十萬預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

◉代理售賣曲恃馬仔嚜公

司大小手鎗價格克己

◉總代理岡州星期報每年報費十元

渣華郵船公司 Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S.F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淡亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大利　八月一號到十八號開
芝錦鵬　九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

（生）生源號廣告（源） Sang Yuen & Co. 58 S. Clark St. Chicago, Illinois

[illegible]

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒壅入骨痛[illegible]醫愈[illegible]日至十日全愈[illegible]患中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料抗　半料統　小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗　固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

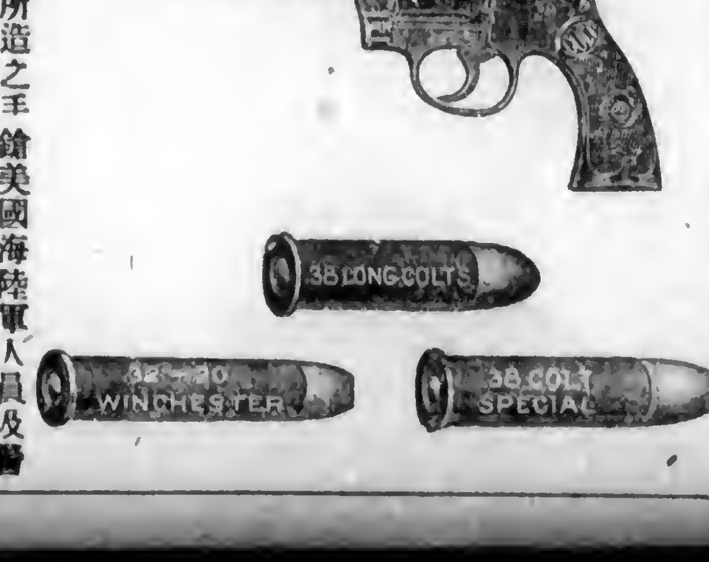
醫生李壽朋啟

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行牛意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S.F., Cal.

曲恃總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●廿一條苛約法帖平沽

●●●●●●●●●●

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家效勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五

國內商埠城鎮各書坊舖均有發售

此國恥品

醫話筒（叢章六一七號）骨丹丸散經驗異常

生姚樹 三參樹鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費先
統治 搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁 止痛丸 每盒四圓

醫生姚樹南 專醫毒症百病 天下無雙

搜除毒惡 專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

部之保守、亦經布置、武鳴爲巡閱使衛隊三營、南寧爲榮字軍之五營、鎮南道有黃培桂原來老巡防未改編之三營、及馬鈞所部二營、田南道有蒙仁潛巡防游擊司令所部五營、柳江道有貴旅長克昭所部之一團、桂林道有李祥祿混成一旅、並有秦步衛巡防游擊司令所部之十大隊、（約三營）此皆維持內地配備之兵力也、兵力配備既定、即圖乘勢之漸進、故自月前迄今、各部隊之秘密逐漸調移粵境、近則陸氏異想天開、其未調動與經調動之部隊、均派員列隊演說、鼓動兵心、使樂爲用、是其居心之險、較前更進一步矣、聞其以上各部隊之進取外、以陳炳焜駐梧、陸親駐南寧、居中策應、譚浩明督師駐潯以指揮、此爲首衆首領之位置、三月廿九日陳炳焜布告就職、即於廿一日派人到梧、清潔行署、及上將軍署行台、備爲駐節、此項布置、不爲無因、其爲對粵軍事上之着着進行、不言可知也、觀其配備各處兵力、恍若資本家隨意投資幾個公司、故其部隊任意調處、而歸素不直屬之長官、概犯部隊分割之病、亦猶資本家亂投資於公司、破產有不足惑、函衆有難統一、自是正此例也、最近陳炳焜舉動、又有所謂行將再宣布不南不北廣西自主之事說者、謂此爲防粵之一種手段、惟以陳易陸、亦屬換湯不換藥之舉、想一般熱心援桂者、未必墮其術中也、

●勸捐善後公債布告

▲弄錢時造出一片虛詞

南海縣署、昨奉廣東財政廳令、奉省長公署令行、前據該廳呈、擬發行廣東地方善後公債票、即經咨交廣東省議會會議表決、仰該廳即便遵照辦理、此令等因、並抄發修正條例、暨理由書各一紙下廳、奉此、當以三月一日爲開幕之期、限期三個月、以五月卅一日爲結束期、並將分派各縣認募債額、一併呈請省長察核、轉行遵照在案、此次募集善後公債、係爲整理財政及收束軍隊之用、查從前龍陸踞粵、業將粵省財賦、搜括無餘、內外債欵、積欠如山、非早爲清厘、則破產之患、即在目前、此財政之應整理者也、軍興以來、兵力驟增、風起雲屯、額數至鉅、現已還我河山、亟應着手編遣、此軍隊之待收束者也、惟是粵廣收入、尚未恢復、需欵之殷、又難久待、當此青黃不接之際、非出於加稅募債、無以度此難關、然與其加稅而增益負担、何如募債而便儲蓄、矧此項公債、經省議會議決、担保極穩、利率極優、償期至速、用途至廣、所借之欵、又爲爭還自治人格之用、以粵民之好義急公、無不樂爲贊助、該縣知事、應迅即佈告所屬、刻日召集商會紳耆人等、詳爲解說、悉心勸導、俾商民咸曉然於募債用途、庶踴躍認購、立集鉅欵、至所收債欵、務照施行細則、分旬報解、以符定章等因、並附發債票、及條例細則到縣、張知事奉令後、除分別函令勸募外、特於昨日印發布告、略謂縣屬商民人等一體知悉、須知此項善後公債、係專爲整理財政、收束軍隊之用、際茲凋敝之餘、明知元氣未復、何堪再事搜羅、無如庫欵困難、度支萬絀、勢將淪於破產、政府此舉、實出於迫不得已、況以本省募欵、辦理本省善後、尤爲用得其所、現本縣奉令派募債額六萬元、欵鉅期迫、必須羣策羣力、衆擎方能易舉、務望共發熱忱、各知愛國、踴躍應募、恐後爭先、庶鉅欵立集、以濟要需、本知事有所厚望焉云、

●籌辦選舉縣長縣會之通令

省署通令云、照得縣自治條例、業經省議會議決、所有選舉縣長暨選舉縣議會議員各事宜、應即着手辦理、現於本公署設立廣東籌辦縣自治總事務所、遴員專辦、以策進行、茲已委令內務科科長曾昭聲兼充總事務所委員長、麥苋充任總事務所委員、除分別委任咨行外、合行令仰該口即便知照、並飭屬知照、此令、

●孫派之命運繫於許崇智

北京一日路透社電云、陳炯明現徵求陸榮廷關於統一問題之意見、衆意國民黨不得外人之扶助、關餘一事、尤爲顯見、故其在粵之勢力、終必破壞、陳炯明主張粵省應倣桂省所爲、無論陳採行何策、必不利於派孫、陳在目前、未敢遽即逐孫、因許崇智忠於孫也、陳現聯絡許氏、許係武人、有兵兩師、或將加入於勢力較強之一方面云、

各屬近聞

▲蠶桑近訊　各屬頭造蠶苗出世、均甚壯旺、惟天時亢旱、桑葉殊不暢茂、因是桑價大漲、聞業蠶桑者言、二月內天若不雨、則頭造蠶桑、決無豐收之望云、

▲學務腐敗　番禺菱塘司化龍堡細墟黃氏高等小學校、開辦多年、毫無成績、加以校長黃某、酷嗜烟賭、對於校務、絕不過問、族人嘖有煩言、羣起反對、欲另聘人才、從新改組、否則即行停辦云、

▲旱象已成　近日以來天時亢旱、雨澤稀少、內地各鄉農田、正須春耕、尤切雲霓之望、據老農云、倘二月內不雨、則早造禾田、必難有望云、

▲開平之烟賭　開平各區烟賭林立、明攏公開、毫無忌憚、昨聞該邑人傳述、赤坎一隅之地、售吸私烟館多至七十餘家、由某豪紳承攬、每日持條簿分向各家收餉、棄繳駐埠春軍第四營院、其他沙洲君塘平山及松柏堡之顯岡扶龍飛鼠沙洲白和小海黃屋等鄉堡、通有烟賭館數家或十餘家、亦有地痞承攬包餉、知事陳猛孫查禁無法、擢誤考成、昨特親赴江門謁見陳處長、請示辦法、

發明公司
金山正埠
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛纉銀三毛　最新要圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新富地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛

竺西釋氏。久證禪機。精研醫術。獨得真詮。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理經候。奚止萬千。症無大小。藥到病除。大小兼全。毒根永斷。無□無□。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦暫蠲。延壽貴鉛。累牘連篇。萬家生佛。寧比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰腳兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及腳力。尚未能如前之活動。又近年睇後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支給可也。此候　台安　弟梁敬書

◎◎身弱　藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟[illegible]症。[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]。遇身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]生丸。食後功效神速。足見先生樂善濟民。威深大德矣。茲來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲華弟鄧士照謹上

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈實山遠隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅舉國弟司徒兆躬

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◎◎仁心仁術　海外無雙

竺西先生青及。覆啓者。弟前因誤[illegible]渾身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。山晏寸埠胡長順

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤揸一張伸銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

◎◎[illegible]　兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]全止息。[illegible]亦已[illegible]。茲寄來赤銀十二元。新將取海狗[illegible]從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以制[illegible]先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。[illegible]

◎◎勞傷咳血　問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生真良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]今再寄上八元。[illegible]寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]不忘。順謝。[illegible]徒松林

十傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗精丹丸散

[illegible]

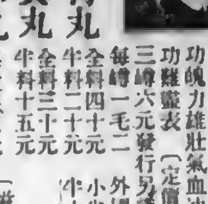
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

金山正埠 大光書林

Tai Qrong Co., 910 Grant Ave, S. F., Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

蔡元春應驗丸散 廣告



[illegible]

- 參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小料十五元
- 絕庇二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
- 有夢遺精固本丸　每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸　全料三十元　每盒三元
- 預防傳染疾厝角磨香化毒丸三元
- 魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
- 打消癰疽疥瘡惡核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
- 屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
- 百日可醫擡紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀二元
- 止癆如神散每盒二元每料四元
- 極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每罇一元
- 自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
- 安睡寧神清魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒一元五
- 立止吐血衄血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶回靈集每盒銀五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
- 七日包愈腳痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火腳痛風濕膏藥每貼二元五
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾濕大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 奪錦如意丹每盒銀五元
- 加料大海狗補腎丸每盒銀四元
- 龍鳳雙補丸每盒銀五元
- 體操快活丸每盒三元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 羯皮香每盒銀一元
- 婦科調經麒麟丸每盒銀二元
- 龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遺精虛滑補髓善後丸每盒二元五
- 醜名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
- 搜毒傳染積毒葯皇丸　每盒五元

[illegible]

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
扶棠藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險實梳
如蒙惠顧請移步示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑綱覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局启

見聞備乘

庫民述蒙亂書

有署名「庫商民逃死到京一份子」者、日昨投書北京益世報、其文云、竊貴報主持公論、全國景從、此次庫倫失陷、蒙倫喪、商民死者三萬餘、財產損失三千五百餘萬、「指商家」至於軍隊糧械大砲機關、總而計之、不下一萬萬有奇、追源禍始、皆陳毅一人致之、日昨貴報論陳毅貪金受賂畏死先逃八因、實有未盡、鄙人經商外蒙、十有三年、此次係逃死之一、知之較詳、特揭其未盡者、懇請貴報主持人道、用刺姦之筆、窮究論之、則死者三萬餘人、亦當感激地下、查陳毅本湖北孝廉、當其入學時、拐騙同窗友人某髮妻、事發入獄、某當道罵其衣冠禽獸、本置重辟、後求梁某說項、獲免、中舉時、汚衣垢面、故作名士風流以欺世、清季入都、貪緣認一某王爺、由是略讀蒙古遊牧記、假視察蒙古教育爲名、遂稱爲邊務大家、袁項城時、隨聞人陳籙到庫、充烏里雅蘇台佐理員、隨行署員、公家本有旅費、陳毅侵吞乾淨、囑令各員自備、隨員等以志在求事、饒者出資隨行、貧者亦典質湊集、強勉成行、及抵烏未及兩三月、托故遣散殆盡、其呈請任命秘書并委用主事等約有十一二人、國務院呈報列名有案、各員相辭歸國後、只剩三四人、餘人俸給皆入其私囊、所管衛兵本是雙餉、借俄帖（即盧布）降跌之機會、托辭缺乏現洋、以六折之盧布、當一元之現金、彼則在京道勝銀行扣頭折尾、此項入欵、月有數千、再加以浮領署員俸給不下萬金、烏地商家不過十餘戶、原屬瘠缺、彼則每月所入較陳籙都護使更多數倍、其貪婪無恥、筆述難盡、（未完）

調查錄

九年度北京各銀行贏利

我國金融影響、各業咸遭損失、北京雖號首都、商業彫零、視外省尤甚、惟獨銀行一家、則反有日益發達之象、據查去歲九年度、北京各銀行營業贏利如下、中國銀行四百餘萬元、交通銀行二百萬元、鹽業銀行一百萬餘元、東陸銀行七十五萬餘元、新華銀行六十九萬元、大陸銀行四十四萬元、新亨銀行六十萬餘元、五族銀行十萬餘元、大生銀行二十萬餘元、明華銀行二十萬元、致中銀行十萬餘元、保商銀行十萬餘元、

異聞

似人似獸之怪童

番禺深井鄉人、有凌某者、家頗富饒、娶鄰村某氏女爲妻、結婚後、恩情頗篤、惟數載未有所出、凌望子情切、終日長齋禮佛、祈禱子嗣、仍無效驗、凌家素畜一母猴、性靈警、善伺人意、一日、凌妻與狎、猴偶觸其怒、凌妻執棒擊之、中腦、猴乃倒地而斃、斃時輾轉地上、作嬰兒哭聲、凌妻聞而大慟、因此感觸、是夕竟爾成孕、數月後、腹大如匏、舉家稱慶、而凌某尤喜出望外、以爲弄璋有兆、平生之願償矣、詎其妻臨蓐之夕、竟誕一非男非女厥狀似猴之怪物、面龐似人形、惟面上生八字鬚、四肢生毛、如穿牛截衣裳、凌某明知爲不祥、徒以舐犢情深、不忍拋棄、且囑其妻善爲撫養、其妻奉命唯謹、今幸育成、已有十二齡、仍未變相、不通語言、祇「挑嗎嗎」三字、終日如是、有如口頭禪、茲有西堤某公司、擬以巨資聘其上省陳列於天台、以博衆覽、惟凌某以爲有玷家聲、不允所請云、

社會鑑

野鴛鴦捱打

粵城西關黎家基石巷某號羅某、前充軍警兩界、及所辦海防經費、頗有積蓄、姬妾成羣、其第三妾侍某氏、近來新染自由風氣、冶蕩非常、將夫所置之金首飾、盡行揮霍、羅亦頗知其事、遂迎其母與妾同居、以爲暗中監視、月之廿九號晚、某氏稱往戲院觀劇、先行暗約一某少年、在西堤某旅館聽候、是夜其樂可知、翌日復偕該少年回石巷住戶、秘密藏匿、意圖歡樂、後被其姑察悉、密呼伊子回家、羅抵家後、不動聲色、即往約同胞兄二人、携帶草繩回家、將少年與其妾一併雙雙捉獲、反縛其手、用大棍將他淫婦姦夫、痛毆一頓、聞已受重傷、伊二人跪地徵求、是以將其二人外衣褫去、空身逐出、以作無事云、

詞林

招岫雲　（蘇菴）

岫雲本無心、出山任沈浮、未能致甘澤、彌天事已休、世事空掛眼、欲語不自由、智不效窮圖、衣冠僞伴優、勇不敢屠狗、建藩稱戈矛、辯不師儀秦、傳食恣陰謀、算不習安豐、燭照工散籌、功利競熱中、舉國猶噢咻、鯫生百不能、槁死敢怨尤、沸湯頭出沒、一笑肯試投、梁孟世稱賢、此事宜千秋、有堂儻歸來、賭奔金石搜、鷗波問亭榭、吳興路非修、浮家願入海、東道亦舊遊、神山望可即、猿鶴寫生愁、綺懷懺空華、豪氣消浮漚、燒筍廉泉寺、公案參回頭、我聞心出家、焉用跡象求、但坐無憂林、點茶從趙州、請聆布指聲、廣雲莫淹留、碧山三十六、寫經更層樓、

端居　（樊山）

常得端居暇、幽憂强賦詩、井茶甘在淡、英石瘦能奇、擁褐耽禪悅、聞箏減酒悲、（六橋拉余顧曲）悠然好山色、把菊挽東籬、

●張都雅 大國手

[illegible]

●各省地道藥材[illegible]

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題詳一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
秼大中國圖二元五毛

紅柳娃三毛五仙　海外拾遺四毫
經驗跌打六毫五　八段錦一毫五
蓬門畫眉銀五毫　新舞台銀五毫
九美奪夫三毫五　指環黨五毛
拳術學教範八毫　戰學入門八毫
美國獨立史六毫　三公案銀五毫
脂粉議員銀八毫　寶石城銀三毛
國色天香銀五毫　兒童鑑銀五毛
孫子十家註一元　東萊博議六毫
樂典教科銀五毛　藥性賦銀三毛
婚姻衛生二毫五　海衛偵探四毛
小秼廣東圖五毫　手足仇銀五毫
秼小中國圖五毫　植物學銀一元
兼蝶姻緣一元　名人書譜五毛
卌英要語三毫　鉛筆畫範一元
對類引端二毛　上海地圖三毫
唱歌游戲三毛　育兒問答五毛
青蓑影銀六毛　童子法誠三毛
同命鳥銀八毫　巫山恨六毛五
苦鴛鴦二毛五　民國艷史五毫
淫毒婦四毫五　青樓革命四毫
冷紅日記八毫　戰學入門八毫
鴛鴦池五毛　子平普義三毫
锡花夢七毫　双美劫三毛
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

洋庄聊齋銀一元五毛　飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫　華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫　華英學訓蒙五毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五　名妓爭風銀三毛
神相鐵關刀銀二毫五　三元句每套二毛
華英四書銀二元六毛　說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫　拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五　國過傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙　數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五　經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛　毛筆習畫一毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七毛五　礦物學四毛五
丙種辭源一十八元二毛　古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五　尺牘句解三毫
實川紅行紙每刀三毛五　珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五　養鷄學銀一元
英文信札指南一元二五　虞初新志九毛
萬木草堂書目一元三　唐庄聊齋六毫
大同音字彙每冊銀二毫　英語初桃九毫
梁朝杰論教公言七毫五　華生包探伍毫
小學珠算教授法九毛五　鐵樵詩集三毛
丁種辭源銀九元一毫正　國中劍七毫五
最新修身教科書一元六　帶女花三毫五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 標商認請 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函本議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅十元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每對一價銀十元
正臭鼠膽	每個二元七五
正熊胆常便	價甚相宜
正高麗參	二毫五仙

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
（中華民國十年五月廿三號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉四月十七日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯與 陳建泰 方倫銘謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

本館論說

粵人對於選舉總統之心理

（彥公）

邇者在粵省設立之軍政府忽焉改組變合議制爲獨任制選舉總統一人爲行政首長孫文居然當選矣一般梯榮希寵者流隨聲附和發電祝賀者有之諛詞頌禱者有之而大多數之粵民對於此次選舉總統問題頗不以爲然有種種之心理試畧述如下

(一)桂派之利　粵軍政府選舉總統乃廣東內部之事似與桂省原無利害之關係也而抑知不然蓋陸譚等失勢而始歸順於中央政府當局者雖虛與委蛇獎飾而嘉許之而回念數年來陸譚等之跋扈飛揚屢生反側此中究不能無所芥蒂故陸譚雖日向中央乞援然當軸並無何等切實援助辦法可知中央對於桂吏舉動祇持冷淡的態度也惟粵省再建軍府與中央取對抗之勢今更選舉總統宣告中外勢燄彌張中央不能不設法圖撲滅之其著手辦法既不能出北方調兵南下則惟有倚重桂省兵力以窺伺粵疆而已夫桂省既爲中央所倚重則凡有所要求中央不得不極力遷就以求悅其意吾所謂粵建軍府而舉總統實爲桂派之利者事勢上固當如是也

(二)統一絕望　南北分裂亦既數年以來矣雙方當局者雖互以仇敵相視而要之北省人民與南省人民並無絲毫畛域之見存可知平民心理並不願南北之自相乖違至可見也換言之則雖處大局分裂之際無日不希望統一復覩和平人人皆持此種見解也溯當桂派離粵時取消獨立此爲我國統一之動機不謂孫氏返粵再組軍府之不已今更選舉總統從此南北對峙莫肯相下大局之統一未審俟諸何年擾擾汶棼蜩螗羹沸熱心於政局之和平者不禁有絕望之嘆也已

(三)粵民負擔增加　近年因國會及軍府在粵設立之故一切經費皆取諸粵民我三千萬同胞負擔因而加重雜捐並舉賭禍蔓延粵人所當之痛苦固已水深而火益烈矣然前者湘桂滇黔各省皆爲西南軍政府之一部財政上之籌撥尚冀其出於罩衛軍政府起見稍資挹注粵民得稍分其擔荷而今則情形大異矣桂省與粵爲仇不必論外其他湘滇黔各省對於中央政府及軍政府不即不離若迎若拒現軍政府所擁有之地盤僅粵東一省而已以區區一省之財力且疲敝之餘何堪此過重之負擔乎縱云極力減節政費而政治之規模既增大所節減者有幾故今玆選舉總統若謂粵民抃舞歡迎者豈非違心之言也哉

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　[illegible]

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

緊要新聞

美日爭管挹島之近訊

廿一日東京電云、自美國致文日本爭管挹島之後、日本內閣與樞密諸員、集議數次、尚未決定辦法、答覆美國、、初時紛傳美日兩國、因爭管此島、或至發生戰事、、現見日本對於此事、久未答覆美國、或不至輕啓衅端、查日本人民、以挹島地方甚小、本非重要、咸不欲以因爭此島、致動干戈、惟美國照會日本之文、詞極强硬、、日人不能忍受、、多欲訴諸武力、、以爲解決云、

日本交還山東消息

廿二日東京電云、日本各地殖民代表、在本京連會議一禮拜、今會議已畢、各問題均經解決、據外務省人員云、此次殖民會議、定議撤退西伯利亞之日兵、及將山東從速交還中國、至日本對于遠東之政策、則無改變、、惟另決議數要事、、今未便宣布、將來各地殖民代表、每年會議一次、、至日兵如何退出西伯利亞、、山東如何交還中國、亦未便明言、今望中國早與日本會商、即將山東交還、日本非欲要索中國別項利權、乃退出山東、但要中國担負保護在山東之日人權利、以免危險、惟今中國尚無實在政府、故難與之會商、據日本報紙宣言、、日本駐守山東鐵路之衛兵、、今宜退守青島、、毋容候與中國會商、如日兵撤退後、則可將山東全省交還中國管轄、、又西伯利亞之日兵、、亦宜撤退、惟埞駐樺太島之兵隊、因去年尼哥拉士技之俄人、殺斃日人數百名、至今尚未賠恤、故未肯撤退、須俟此案了結、、然後調回、又國民新聞、、乃軍閥派之機關報、于政府撤退西伯利亞之日兵、大爲反對、謂政府所持之宗旨、無一定見、又日日新聞云、如日兵退出山東、須要求中國保護東三省之鐵路、及日人所有利權云、

威路臣不談時事

廿一日美京電云、報界訪員、因各報登載倫敦電稱、新任駐英美使夏啤、於日昨英人請宴時、席間演說、聲明美國決不加入國際聯盟會、免爲會章束縛、今日特往見前任總統威路臣、欲詢其意見如何、惟威路臣不允接見、祗由其夫人出見、謂威路臣甚少接見訪員、以免煩擾傷神云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505
本號開創已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨杭綢縐新衣貨物玉器首飾蘇絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利　週息四厘　三個月　利亦係四厘
（半年亦係四厘）（工錢最好求利）
金山佛喇西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙單英德法各國滙單價極相宜士庫大夾碼租貨倉荷珠關顧粧寓議生祥廣益雜貨店請照西字列來

IMPORTERS　金山謙生祥　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種樹炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物梯均搜羅精美兒己行人仰祈惠顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂
玉桂
參茸

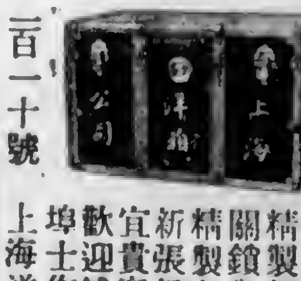
金山泰萃正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓弍伍
貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

金山廣益號正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
本號由來伙食雜貨
巧造各色鮮明餅食
龍鳳禮餅　自戥糖菓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.
本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價格外宜貴客光顧極相歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓



金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品美欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
金山話筒差拿一十七
大埠廣利謹啓

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

全美篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲將日之用玆付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日社
二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮俊字頓

新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士使能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等戒煙藥水每安士七元五
●新發明癮骯眼藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co.
1014 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議　女医静梅氏
實行包医
一医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科淋爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫
敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濾眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

聞內教兩部關於接收問題、曾有爭執、旋經互商解決、又據教育部消息、此項退還之天文儀器、目下已由承運者自天津運抵京中、、即於日前將所有儀器點交中央觀象臺正式接收矣、並聞此項儀器、曩年均係陳列於觀象臺上、、故目下該臺已籌備將儀器復陳原來位置、以資觀摩云、

鄂督與湘川贛之關係

漢口通信云、湖南趙恒惕請求援助戡定湘局、王督原在觀望形勢、最近重以中央之敦促、且商請由鄂調撥一混成旅、赴湘成防、、王督一再考慮、、似不能不稍事敷衍、電覆中央、請即以駐岳之第二十師、進駐長沙、因未得曹吳兩使同意、遂改由鄂軍抽撥一旅前往、聽候趙恒惕之調遣、惟王督又以湖北地方軍隊、雖有暫編四個混成旅、、分駐崇陽蒲圻咸寗通城通山武穴新堤以及襄河一帶、然防地重要、實有不能驟撥者、而客軍中、僅王汝勤之第八師、、可以調駐、、又恐發生他方面之阻力、聞日前曾經在軍署一度會議、究竟調撥何部、雖未決定、然就多數意見觀之、或不外尹同愈之湖北第一混成旅、、及預備援黔之毛旅也、（毛旅奉命援黔、、至今尚未成行、）至此次派兵援湘、、其範圍僅限於對付李烈鈞、若湘人內部之爭、在王督意見、、力主調和、、並已有電諄勸趙恒惕、不得過於切操、以免延長爭潮云、四川劉熊之爭、、刻悉王督軍亦有長電勸告、請其雙方讓步、消弭兵禍、、并派軍署諮議王仲笙入川、分謁熊劉、面陳一切、、據聞此舉、係熊克武曾電鄂省求援、而中央方面、、又請鄂省接濟陝省劉存厚軍隊之械彈、王督軍處此兩難地步、以爲長此不已、將有不堪設想之一日、乃毅然以調停自任、但川局糾紛日甚、欲以王之一言而解、恐屬不可能之事也、

贛督陳光遠、派顧問宋梅頓、及混成旅周隆人、於三日抵鄂、而駐軍通城蒲圻等處之寇英傑、與現駐武穴之盧金山兩旅長、亦先後離防來省、連日來、在軍署迭經會集、就刺探所得、即爲磋商贛鄂聯合清匪之計畫、、並悉陳光遠對於王士珍之決辭巡閱使、深爲觖望、由宋周兩代表、商請王督軍、轉勸王氏、速就三省巡閱之任、、此層在王督軍固已表面允認、、然內幕如何、終不可測、至兩省聯合清匪一事、、已決定鄂軍由盧寇兩旅担任、、會同贛境駐軍、切實清勦、所有江西之瑞昌武寗義寗三縣、及湖北之廣濟陽新通山通城一帶、均劃爲清匪區域云、、

考查英美漁業農墾新法

浙江實業廳延聘游師尹、前赴英美各國、調查漁業及農墾新法、并參觀一廠、查考新出各種機械品類、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛
世界報启

廣東新聞

廣西最近之軍備布置

梧州歸客談話、陸榮廷於三月十六日在南寗會議、、陳炳焜譚浩明韋榮昌及各司令各旅長顧問參議諮議等多列席、、謂廣西南西北邊境均無如前之有特殊顧慮、、惟有待機向東直取報復之機會、、廣東形勢、處圜中孤立無援地位、攻之不難、、現我有北庭爲助、雖廣州未遽攻復、以我直東各縣之兵力、爲取攻勢之防禦、而以高州爲佯攻點、、以欽廉爲撲攻點、、既撲欽廉、、我得北庭接濟運輸之便利、、高州被擊、、分粵散處就援之兵、、如是竭我已布置之全力、分施東向之闔進、蓋以桂省兵力、有地勢與戰鬥力上下之比較、會議結果、當即編配兵力、以利進行、、總司令韋榮昌在景州坐鎮、取攻勢之防禦、而以所部李秦正副司令十三營調駐藤容岑溪三縣、近粵邊境亦屬之、廖楊正副十一營調駐信都懷集邊境、、而陸裕光第一師翟翰華一旅調駐蒼梧戎墟左坡大燕桂墟各處、、又以第一師馬曉軍之第一營附機槍連駐蒼梧之大墟、、正副司令韓彩鳳李某共十二營調駐蒼梧信都懷集之綫、、更以第一師炮兵陳長梁之芬第二營朱某所部第四連守梧下關獅子山新舊兩炮台、、第五連守對河之大山炮台、、並派出一排砲四門守封州交署孖涌口、第六連守三角咀、派出二排砲四門守懷集之官潭墟、、正副司令江永隆鍾某共八營調駐鍾山賀縣平樂修仁荔浦各縣、此屬韋節制之兵力、最近所配備者也、、總司令沈鴻英、、座鎮賀縣、、所部正副司令沈榮光劉某都某共十三營、、分駐賀縣懷集富川鍾山平樂恭城各縣、、與韋同取向粵攻擊防禦之戰鬥員也、總司令林虎所部十一營（砲兵一營在內）分駐鬱林興業陸川各縣、即以副司令黃業興與梁參謀長暫代行代拆、、林虎不久亦須調回、、又調黃培桂新編邊防第一師之六營、、陸續由西東調駐梨鬱林橫貴上思各縣、、一面補助林虎所部正副司令劉達慶劉某共十營、、調駐賓陽上林、、正副司令劉炳宇劉某共八營、、由桂州調駐桂平貴縣、支隊長唐紹慧所部五營、調駐橫貴二縣、、正司令高成忠所部五營、調駐武宣來賓二縣、、陸裕光第一師砲兵團二三營、調駐南宣橫存永淳上思各縣、其工程一營、調駐南官貴縣、、馬曉軍前調駐貴縣果化同志軍之一營、、現亦奉調移駐貴平、馬鈞邊防第一師、亦調駐扶南龍川上思永淳橫貴各縣、又委林俊廷爲正司令、其前由粵回桂之四營、乃歸其管轄、並撥欵七萬調駐石廣、以謀高州、就上所述各部隊、、皆直接譚陸之調度、、即以佯攻高州、、與滲迴包困攻擊欽廉之準備衛鋒隊員、最近更紛紛調移近粵邊境者矣、其內

Kay Sang Co
843 CLAY ST
San Francisco Cal
九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
三鞭補腎丸
奇生行

衛生
壯陽
五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行
SHUE CHONG HONG
925 FILLMORE ST
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄
[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內經外理方脈
●九製大海獅鞭鐵質補血丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭腋膏一元
●○○○飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●迷魂夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○消蒸膏二元
●九種心痛丸一元
●○○無折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 925 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 832 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1014 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且顯而易讀洵屬人生至實不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

本報新到梁啟超飲冰室叢著
▲中國時局之偉論
▲歐戰醖釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言
梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其弱人之深也如此玆輯爲先生手自編定案取其嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦餉諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠玆將總目列下
新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　國學蠡酌　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　飲冰室自由書　外史鱗爪　政聞　時言　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●揭破日本侵畧之詭謀

益三文事西報記者麥化倫、昨著一長論、登於該報、謂日本整軍經武、厲兵秣馬、、準備作戰、恐戰峠一事、全球萬國、、悉皆搖動、捲入旋渦、然日人備戰計策、、異常秘密、毫不洩漏、現在增置軍艦、、製造戰品、日夜不追、自表面觀之、、似令人莫測其究竟、而猜疑頗多、有人謂此係日本外交上之詭計、非汲汲備戰、不足以保護國防、永久安寧、

美國前任三總統、一勞十委、一他輔、、一威路臣、均有與日本在外交上爭執、幾致決裂、但每次均有日人、暗中運動美總統于事急之際、忽改方針、化干戈為玉帛、、撥雲霧而見青天、至其出何秘術、用何蜜言、以移轉美總統之心、不致釀成戰禍、、無人探悉、且各總統在任內、皆因加省定立新例、取締日人、致起國際交涉、、由美日兩政府辦理、未久美總統即派代表、親赴加省、勸令修改此例、、以就日本、復敦和好、、

現日本不獨增置軍艦、擴充海軍、不遺餘力、且在德國定購潛艇多艘、、在法意兩國、購買大帮飛船、另聘英人飛機師、、教練日人駕駛飛船、而美國報紙、多不敢詳載其事、畏日如虎、殊屬解人難索、、

駐在朝鮮滿洲及西伯利亞之日兵、、對于土人異常苛待、經迭來世界各國、設法援救、以冀出水火而登袵席、有等報紙登載其事、有等則否、足見美國人民均畏日本之強也、美欲保障世界之和平乎、多裝軍艦、鞏固國防、使日本海軍望塵不及、、是為最要之辦法、、

惟日人之大欲、強霸全球、使韓滿與西伯利亞及中國、歸其管轄、盡為日本之屬地用以殖民、乃能達其目的、美國加省、、亦欲列為日本殖民地、、現購置田畝不少、、其詭謀已露一斑、幸加省人民、見機尚早、不致墮其術中、多售地業於彼、、現更定立新例、禁止日人買地、故日人雖狡、、亦無美何、日美兩國、雖親善如故、、然彼此交際、須謹慎從事、乃免疎虞、、蓋一手與之相握、一手要持炸彈、方可相交云、、

本埠新聞

●華商會議案彙誌

昨星期六晚、華商總會、為有數事集議、、(一)菲島華商會、因該島施行苛例、凡商店數目、均須用英文或該島文字記載、殊屬窒礙難行、、衆議該島亦屬美國政治之下、誠恐美國各地、亦照此而行、、于華商前途、大有防碍、亟宜協同反抗、、衆皆贊成、(二)為各辦家辦來之貨物、本會所抽之經費、比之未宣戰時、加多數倍、、今金價已回原位、滙價亦定、應酌量減少、、衆以今屆上半年時期、即現時決議減收、亦俟下半年乃能實行、、公議候查明本會經費若干、下半年乃實行減少、(三)牧師吳文波、將其創辦之粵光公司、志在改良喪禮殯葬、、擬在廣州建築西式製殯出喪禮堂、配製屍藥料、製造西式棺柩、、及創置西式墳塲等辦法、詳細宣布、請衆贊助衆以此乃改良社會、整頓衛生、實為公益之事、均宜踴躍附股、衆皆贊成、、(四)正昌號司事余杰章提議、本港醫生、施行苛例、于華人來美、多被指為患染肝肺虫症、不准入境、現有華商五十三名、、已被定判撥回原籍、此等苛例、、于華人全體、大有關係、亟宜協同力爭、衆以中華會館、、今已著手反抗、本會應力行輔助、決議請本會名譽律師市的乍、函請西商會、設法反對、以期打銷此苛例、此事于華人關係極大、凡旅美僑胞、均宜同心協力、、一致進行、是為至要、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到世界報來式士省曉士頓埠針榮二十元、、羅省埠新永和劉崇溪經手劉尊廷十元、英凑六元五毫、生泰來麥孖倫二元、打路鼻五元、生發斯的何一元、、庥省保市頓埠關國蓀三元、、廣東銀行來未士涉皮省馬地拉埠周朝錫五元、、周熙來火藥偈管工二元五毛、、中西報黃煦業來休崙埠李少輔十元、、威士威毡拿省興定頓埠胡燮康十元、、(續昨)法屬大溪地中華會館籌賑會來李元勝十五元、、黃來儀十元、、蕭恭保鄒奮基新興利劉喬鍾友青溫李氏陳廖氏陳張氏鍾永如黃若民溫樹棠李文彬劉新福蕭耀森鍾世源陳秀廖承珍鍾俊燊汪國初廖承椿合祥房宏高劉標嚴榜關中李汝南德華孫文培黃安利黃織祺黃銳禮李秋定張廷宗以上每人十元

▲佈告二　昨接屋崙基督教聯會函稱、、准於禮拜六晚七点半在域士打街西人女子青年會演劇籌賑、、屆時各青年粉墨登塲、現身說法、務期精神做手、、惟妙惟肖、以博觀者快意、冀望多收入塲劵費、、藉賑北省災民於青黃不接之時也、、

●熱心籌賑之可嘉

中華少年音樂社、以祖國北省荒災重大、飢民待賑孔殷 特發起賣救命靈符籌賑、將所得之欵、盡撥交籌賑祖國飢荒會、彙滙災區散賑、昨禮拜六日實行舉辦、得華女數十名、出任義務、由早至夜間十点鐘、在華埠及孖杰街一帶、勸人購買、、每張一毫、購者甚衆、好善之士、、多有捐助一元數元者、各女士不辭勞瘁、日夜奔走、、其熱心慈善、殊令人欽佩、并得警察廳派差數名、協同辦理、駐守華埠警差、、亦均力為幫助、故一日之間、收效甚大、、計約籌得欵數千元云、、

又西報云、、華人少年音樂社、、昨禮拜六日、售賣救命靈符牌仔、賑濟祖國飢民、、至午間十一点鐘時、、黃色牌仔、、已經售罄、再印一萬張、至晚間六點鐘、、亦已沽楚、因少年華女、均助售票、故有此效果、

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白玆將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元

大號密面一百二十元　二號密面八十五元

新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元

所有車費買者自理　世界書局啟

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算决不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每両四元

奇種參茸戒烟茶　每両二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

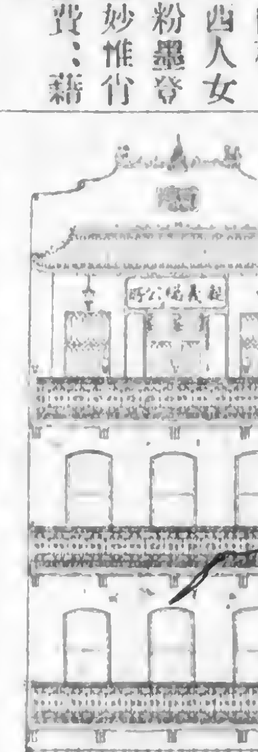
（各料大補茶每打減一元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

金山大埠　大生堂秘製　鹿茸藥酒　滋補酒　馳名歐美

●大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大份經當衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬闔派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月為期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告　大埠親義總公所謹啓　國中翰

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今為利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧為荷　美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單五十元二毛五

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結彩檯巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花嶂西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹巾盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯　聊申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到祕眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此恩敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並為復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦後至年餘幾乎不能見積山兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞭人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

●中興有限公司增招股份派員遊埠佈告

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠舍見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業并具定章程從事招股現為利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君為遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼

▲茲將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元

郭防加認一千元連前共四千元

劉祖田五千元

李維寬　陳正　譚炯才　郭社沛　陳德源

吳根　余康中　鄧泰隆　每一千元

李錫三　李如北　每六百元　朱三進

李攜勝　胡潤和　李如長　關崇俊

吳關勝　周兆洪　周道美　洪宏瀚

黃星海　郭蘇　周桂威　郭炯

許顯廷　鄭郭氏　周宏楚　每五百元

陳英　鄧貽揀　每四百元　梁祖檀

李銀穀女士　李黃穀女士　謝雙合

李黃氏　譚昌　每三百元　馬其駒

胡和桂　李宏　雷宜樑　曾業榮

張三女士　李旺　謝英才　胡振揚

胡潔和　胡華和　趙富傳　鄺迺鴻

陳象遺　劉安郁　潘崧譚均　陳良潤

黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊

鄭亮　譚賀文　黃鏡瀌　萬豐和

嚴泰來　李義葵　鄧澤禮　關宗楠

關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和

林春　周兆河　鄧煉業　鄧維盛

每二百元　高泰　麥連長　周景

胡致富　胡忠信　黃冠　許濟遙

張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠

李維燦　黃世暢　胡樞業　陳儒良

李鴻享　李振熙　廣業公司　鄺般修

黃創廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良

趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家韻

譚蓮儒　黃世惠　關崇掀　徐富彥

鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻

鄧燕業　每一百元　中興有限公司啟

本公司總收股銀處　The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

金山正埠　茂和

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一四　司事謝珮璧啓

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往

上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半

下午　一点鐘　三点四十五分鐘

▲由烟租埃崙返本埠

上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘

下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点三十分鐘

據辦事人謂、此次可能籌足一萬元、午前有一華女、親到一號衙售票、衙官奥布拉仁、力勸各人購買、至少買一張、、給銀由十仙至十元不等、聞孖杰街趕賣不及、晚間則有晨鐘劇社同人、、在天后廟街演戲跳舞、西人觀者尤多購買、故各牌仔求過于供云、、

●華僑遺產之函告

本埠中華會館昨接砵崙埠都連市秩連的實業公司函云、、有華人名李利、又名差利富、于本年四月五日、在埃奧華省逝世、遺下不動產值銀二千五百元、動產值銀七千元、初時以爲死者並無親屬、現查其有一妻一女、尚在中國山東省、、查死者生前在埃奧華省葛斯仙他埠開設洗衣館、已有十年、倘能助余等尋獲其家屬、不獨本公司感謝、抑亦爲貴國人施行善舉、、如何之處、、請爲示覆云、、

●禁演惡畫之覆函

麥訥律師、、昨禮拜六日、、接砵崙撿查影畫局書記哥委路來函報稱、接十二號電文、經交由公家律師問閘、請禁止戲院、開演華人堂界與初生惡畫、以保華人之名譽、現公家律師將函交由本撿查局、、查明答覆、、昨日集議時、僉以堂界惡畫、本埠華人、亦皆反抗、業已禁止、惟初生之畫、華人無甚反對、若稍有抗議、亦當禁止、以免生惡感、、請此佈復、、

●毆擊華人案罰欵

有西人二名、、乃能業船夫、日前在市得頓街、瞥見華人鄺奎、疑其在企李奧士的船、替代若輩、、操當工作、即執而查問有無工黨憑照、該華人答以無有、兩西人即毆擊之、並以手插入其袴囊、該華人立即吹笛、並作匪追捕、兩西人由華盛頓街奔下、華埠警差見而帮追、喝停不住、即向空轟鎗一响、、一西人停足、一西人伸足于地、阻差仆地、、遂將其一併拘逮、昨禮拜三日、在衙審訊、、工黨延律師赴衙、爲之辯護、謂此西人非係刼匪、伊疑華人奪其工業、故憤而毆之、後查悉一切、已知錯誤、亦肯認罪、、求官改爲打架案、從輕懲治、至禮拜六日、、官判每罰五十元、或下獄二十五日、該律師以其無力遵罰、求官減輕罰欵、改爲每罰二十五元、惟公家律師不肯、後由工黨代繳罰欵作了、、

●內閣改組之官報

今早領事館、、接美京使館轉來外交部電一通、原文錄下、、新內閣十四日改組成立、齊耀珊爲內務、李士偉財政、蔡成勳陸軍、李鼎新海軍、、張志潭交通、餘照舊、特聞、外交部、十六日、並轉駐美洲各國使館、

●功將後人宜體恤

美國已故將軍勞士頓、生前勤辦菲島革黨、擒獲革黨首領亞冠拿、蕩平亂事、厥功甚偉、、至一九一七年病故、遺下一妻二子女、仍居在本埠兵營之屋、由政府每月給銀一百元、其長子十七歲、幼子七歲、均在學校讀書、、昨日陸軍部來文、着其遷居別處、將其所居之屋、、收回公用、其妻接電後、即報之親友、致電本埠派赴美京上院議員述地列治、、轉請陸軍部、勿令其遷徙、以示體恤功將後人之至意、、

●賣酒之機會

本埠禁酒員加利、、昨語訪員曰、現因禁酒局經費不敷、故將各差役暫行開除、祇留二人辦事、然仍查拘違犯禁酒例諸人、、但僅得兩人、、實難兼顧、料各餐館于近四十日內、必多乘此機會、私售酒醪云、

●拘賭瑣聞

沙加免度街七百零六號、昨晚有華人數十名、聚賭此間、、被偵探查悉、即入內拘拿、計拘去華人四十四名、並執去銀六十元、送官訊辦、、聞此等華人、多係高頓士的船之工人、上岸遊玩云

●輪船陸續開行

西報云、、本埠各船隻、因船工罷工挾制、多不能開行、、現太平洋郵船公司、另僱新工替代、且管理機器工人、允每元工金減少一毛五先、故復用機器工人、該公司之船山灣號、昨日已由本埠啟行、前赴巴拿馬、又企李奧士的船、今日亦可開往遠東南洋等處、高頓士頓船、亦照期開往香港云、

各埠新聞

●禁酒例改良

廿一日美京電云、禁酒局佈告、現將禁酒例改良、凡醫生診治病人、如須酒滋養、、所開之藥單、不加限制、查前日定例、、限令各醫生、、每九十日發出買酒藥單一百張、今將此例取銷云、

●匪窃銀行

廿一日士卜乾屯云、、附近本處李文埠之李文銀行、、昨晚被匪入內、刼去紙幣債票等物、值銀五千元、、現派偵探查驗指痕、是否出獄之犯人、在此行窃云、、

●匪刼郵車續聞

廿一日紐卡士電云、稍頓怕思域之火車、昨晚行經本埠附近、被匪行刼郵車、刼去郵件七包、、即乘自由車逃去、事後偵騎四出、查緝賊匪、、惟查察一夜、絕無踪影、至今早在距本埠東北方三十里、撿回空包一個、聞此次所失之郵件、所值無幾云、

●美國失業之人數

廿一日美京電云、美國總工黨書記摩利臣佈告、查全國二百一十大埠、于今年四月、工人失業者共有一百三十二萬九千零六十一人、、三月工人失業者一百二十九萬一千三百九十六人、、故前月失業之人、、已減少七萬餘名云、、

●芝城發現炸藥案多宗

廿一日芝加高電云、本埠有數處地方、連日被人以炸彈爆發、查係工黨人下此毒手、經偵探拘拿數人、秘密審問、多直認不諱、、今日又有兩人自認有罪、、據謂近日本埠毆擊擲炸之案、屢見疊出、均由其所鼓動云、、

●兵士亦夥同行窃

廿一日網地李埠電云、西婦委士打、、及有黑人兩名、兵士兩名、因串同行窃、昨被差一併逮案、、送官究辦、查若輩于近數月來、在本埠已行窃數十家、所得賊物約值數十萬元、其行窃之法、先在一處放火、驚動鄰人、、皆出屋往觀、彼等即乘機入內行窃、昨晚有一屋被焚、公家律師烏路付、見有兩兵潛入鄰屋行窃、其後屋主回家、查悉失去財物不少、即據情報差、將該兵等拿獲、彼亦直認不諱云、、

●聲明承受

啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經洄合堂落閘充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣交易後任從洄合堂自由營業先特表明以免後論此佈

民國十年五月廿三號　洄合堂披露

●聲明革出堂外

啓者茲有本堂手足曾發梁壽二人不遵約束干犯本堂規章集衆議決將此兩人革出自今以後該二人所有大小事故與本堂一概無涉特此佈告

民國十年四月十二日　大埠萃勝總堂啓

●聲明承受

啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議愿將全盤生意架生什物舖批及一切權利頂與本堂承受訂期五月廿九號即舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易淸楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小轇轕等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先字聲明以免後論　合成堂啓

●聲明脫離那卡利埠團體總會通告

啓者團體總會之設始因排華原爲聯絡僑情以禦外侮起見僑胞所耗血汗金錢不知幾許也惟觀該會歷年所辦之事無一事而有成效者近數月來背乎初旨違反公意種種是非淆亂觀聽爰於五月六號集衆僑商當塲滋會者五十九人投贊成脫離總會而免担負者五十三人與各界僑胞互相聯絡即日盖章簽名付於本月十一日遂派代表赴總會聲明嗣後團體總會所有大小事務一概脫離關係與僑商等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂察焉

中華民國十年五月十一日　加爾如埠衆僑胞特啓

並將各商店僑胞姓名列後

廣同和　永隆號　利記號　周五福號
聖生號　民盛號　廣和昌　廣安隆號
吳玖記　源記號　仲記棧　開法公司
協利號　李信記　同興號　陳記號
同安號　同利興　鄭錫記　廣興記
關利號　黎旋記　均利號　中興樓
致和號　關溢記　黃復記　朱修記
榮昌號　陶詩珍　和記號　馮源號
岑利號　和昌　吳元忠　吳泰垣
吳可雍　關是才　黃秋昌　黃恩科
關棉順　朱家來　關叶垣　張賜康
鄭汝讃　鄭燊培　曾偉初　張仲祥
甄桂瑞　張伴孫　李信良　關宜駒
陳章沃　陳暄培　關燊信　鄭永
鄭培　李勝元　鍾學寧　劉乙然
關什　張培焯　張木任　張木勤
張文棟　關占康　黃聘均　李森貴
黎賀芬　陳汝志　朱悅　陳根
關煥　陳相旺　黃均林　張偉
關澄　張鏘普　陳耀仁　甄家相
甄連彬　李有　方富發　朱煥祥
鄭敬炎　李元　黃世瑞　陳偉良
李達理　黃孫豪　朱仁慣　陳燊華
葉渠煥　黃德燕　黃傳瑞　黃連聰
甄紀圻　宏記　黃富體　述禮
林旺　黃華想　黃成　黃兆祥
黃典怡　黃國彥　林鴻英　黃柏經
黃元記　鄭德棠　黃作華　黃瑞金
黃世沣　黃廷翠　黃勤　黃逵
陳志　趙樂　馮信美　黃倫傳
陳煥濃　陳培典　黃紹機　甄奕躋
余金宋　黎浩　鄭文江　岑細棠
甄聖旋　甄榮記　甄紀圻　李溙偉
甄倫柱　甄紀焯　李式　馬叙符
譚奕　楊杏容　伍鴻護　黃禮昌
黃陽簡　黃廷田　伍鴻享　伍楊勳
李際維　區坦　鴻盛隆　雷澎學
李晒文　李同　雷宜鉅　伍明倫
張錫康　鄭曾　黃萬　司徒遠球
雷益　黃寬　雷宜活　吳三枚
梁成　鄭德鴻　黃光祥　許昌琚
黃汝栴　張炳灼　甄明廉　蔡煖
雷燦　佇三德　許大超　吳耀璋
劉希述　甄紀創　黃滋德　甄倫輔
林彬　甄國德　黃晉傳　吳泰明
黃錦藻　甄紀翠　黃紹勝　甄聖燒
劉聰　余濂相　周然　甄如添
林德傳　旋利號　甄聖合　周百瓜
黃燃晃　李登　黃耐保　伍福坤
黃學清　黃生　黃承恩　黃禮隆
譚賢統　許元基　黃人倫　許大榮
黃松　黃來認　朱開煦　鄺修良
鄺蔭敬　周榮昌

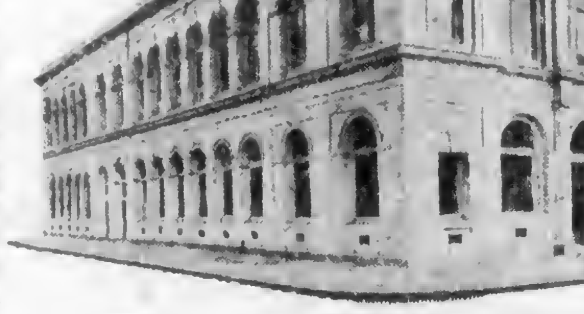
鶯咕路加鏵寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易



（華人代理陳桐）

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐵打珊（即陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

●新到大帮唱碟

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟（雙面每隻一元）（點驗公賣出門不換）

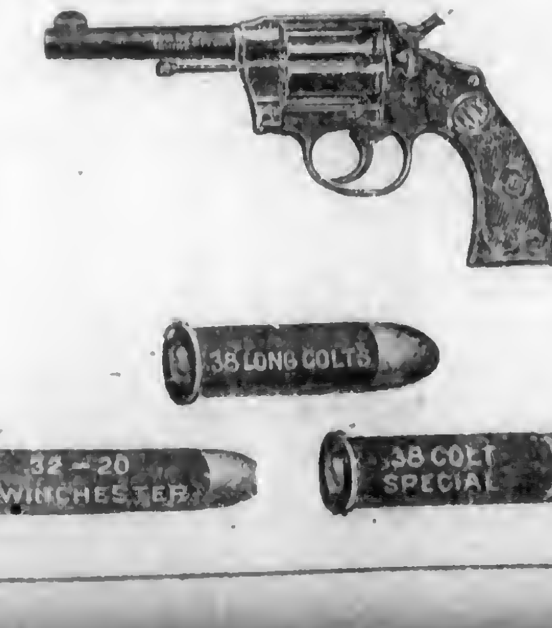
蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂書恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰富陽四元
東初祭梅三元
老女拜神二元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶上訴二元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿議帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七毛五
三家店銀一元七毫五
美人要樂一元
祭羅成銀二元
東城釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
梁王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点念一元
掌上賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張李刺子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蝴蝶三元

如有空函定購者恕不應命

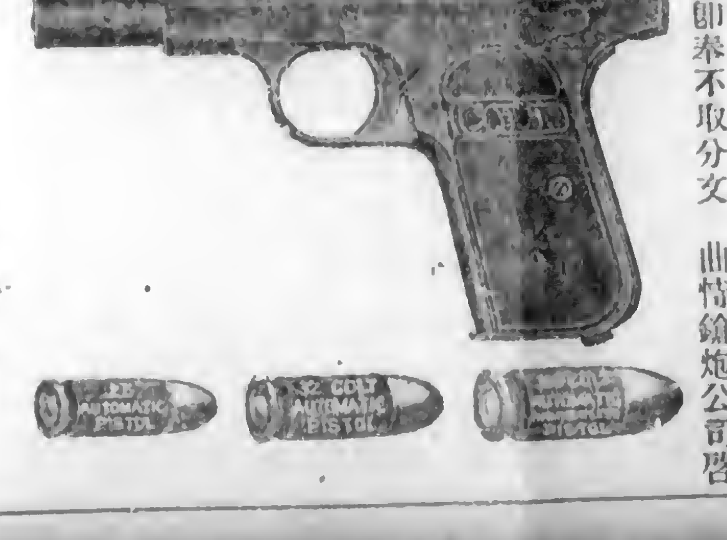
●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不慮失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓



馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山　正昌　大埠

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City. Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十四圓零五毫三）

總行（紐約）埠布律委受香港存欵（并一切銀行業務及交單放款收所有交易利息滙）

中國各埠匯兌（四仙專營水用金格外克己）

三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂宋）星架坡（其他）全球各商埠

代理機關辦理滙兌（均有）一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委）

三藩市分行在加利福尼亞街[illegible]　大來樓

[illegible] San Francisco, Cal.

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
常有園口鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧為盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理昆崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846 CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧為荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘
其本銀行滙單通行于我國內地各城市

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●東清鐵道待濟甚急

廿一日東京電云、東清鐵道會社、決定借貸二千萬元、以為救濟費、先交附七百萬元、以路線之車輛建築物等一切財產為担保品、因現在待濟甚急云、

●香港童工與蓄奴之質問

倫敦電云、前日下院開會時、某議員質問香港華童年在十四歲以下者、是否許其每星期工作逾七十小時、殖民部國會次官答稱、殖民部已請香港總督報告華童工作事宜、日下港地似未訂有此項法制、俟接港督報告後、彼擬審愼考慮此事、又關于奴才制事已派員調查一節、彼並未知之、彼悉此類女童之境遇、稱之為半奴、殊不適當云、

●上施利沙問題將再會議

廿一日倫敦電云、英國政府、以波蘭侵佔德國上施利沙、大為反對、現請法國將上施利沙問題、早日再行解決、以免紛爭、法國內閣總理布利安、答以和會定于下禮拜二日、在法國實隆埠會議、討論此事、惟法政府對于此事如何處置、須俟國會集議後、方能定奪、

●英日續盟問題

廿二日倫敦電云、太晤士報評論英日續盟問題、謂英日兩國、宜續訂盟約、以保持東亞和平、今日本皇太子、來遊英京、應乘歡迎慶會之際、繼續聯盟、並謂澳洲首相曉治、近日致一長電與政府、共四千句、亦請英日續盟、謂今之世界、與前五十年不同、且經此次大戰後、英國各處屬地、均須保全、澳洲亦望太平洋和平、乃能日臻興盛、故須英國派艦常駐澳洲、藉保國防、又近日傳言美日交涉、恐將來決裂、究不知結果如何、惟英美兩國、同文同言、亦宜交好、將來與日本續盟所定之條件、須無防害美國、乃為上策云、

●英日續約之美國觀

廿一日美京電云、美外交官、今晚傳出消息、謂英日兩國、續訂盟約、若加入一欵、聲明該兩國內、或有一國、與美發生戰事、其餘一國、須謹守中立、不能為左右袒、如此則美不反對此約、必易成立、聞盟約內第四條、將來或加入此一欵、叙明日美兩國、若開戰衅、英國無助日拒美之必要、因日美兩政府、前曾訂立條約、倘兩國發生重大交涉、不能解決、可請第三國為仲裁、先由兩國委派代表駁論之後、交由該第三國仲裁云、

●德軍攻退波蘭兵

廿二日柏林電云、接上施利沙柯茶連屯稱、波蘭兵隊、今日在魯愼卜埠、與德人交戰、波蘭兵不敵、相戰未久、卽被攻退、死傷不少、

又倫敦電云、接德國上施利沙哥晶連電稱、昨禮拜六日、德兵分為兩排、進攻波蘭兵、勢甚猛烈、波蘭兵不能抵拒、紛紛逃退、遺下大砲四尊、機關砲八尊、快鎗一百五十枝、及子彈甚多、盡為德兵所奪、德兵亦有大砲及機關砲多尊、現預備明日再戰云、

●英國之兩宗預算

廿一日倫敦電云、海軍追加預算案規定增加員弁兵士二萬五千名、使海軍人員共計有十四萬八千七百名、英國軍隊連新國務軍在內共有八十三萬有奇、又倫敦電云、教育部長費歇氏、在下院提出教育豫算案、計英金五千一百萬磅、據費氏宣稱、英國之教育制度、現為世界上最重自由主義者之一云、

●英兵助德驅逐波蘭兵

廿一日柏林電云、駐守蘭河之英兵、現有數隊、奉命往上施利沙駐守、擬將波蘭兵逐退、不許波蘭侵奪該處云、

●墨領事被人鎗斃

廿一日墨京電云、有與國種人哥路士、前在卡蘭沙總統任內、曾充陸軍大炮隊長、前日墨政府派其為駐柏林墨領事、近日告假歸來、今晚立在住宅門首、被人鎗斃、疑其前所僱之工人、未幾盡行開除、故各工人出此毒手、為之報復云、

●船工挾制仍未妥商

廿一日紐約電云、船工挾制、已閱廿餘日、工部長地啡士、經迭與航業工黨首領會商數次、昨日將已妥協、惟今日會商、工黨又不允減除工金、因此又調停無效云、

●俄國拒絕日本要求

廿二日俄國李科埠電云、日本今求俄國立約、請俄國將千乍德割送日本、而日本允以海參威交還俄國、惟俄國務農政府外交部、答覆日本、拒絕其所求、聲明千乍德地方、已由美人溫打獵列承批、非日本所能佔奪、並要日本卽退出海參威、由俄官管理一切、

●葡國革黨自舉總統

廿二日西班牙京電云、頃有自葡京來者、據稱葡國革黨、日前忽然起事、將前任內閣諸員、盡行拘禁、並舉革黨首領由度十為總統、此次革黨選舉總統、不照所定時期選出、實不合法云、

●何前王何胆怯乃爾

廿一日何牙利京電云、茲聞人言、前何王差路士、月前由瑞士潛返何京、圖謀復辟、居于某牧師之花園、派人分往各處、查探國民對于其復位意見如何、俾知贊成與否、詎所派出之人、無一回覆、差路士知國人多數反對、故大為惶恐、當日有訪員數名、來見差路士、詎差路士一見訪員到來、卽驚惶失色、逃匿樹林、迫該牧師與差路士回見訪員、差路士僅談話數言、卽不願而去云、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老鋪 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔炮竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
([illegible])天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1065 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
([illegible])麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
([illegible])貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
([illegible])泰生號在積愼街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
([illegible])天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
([illegible])天興號在積愼街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
([illegible])天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
([illegible])麗興號 [illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
([illegible])全福號在都板街 Chun Fook Co., 743 Grant Ave., San Francisco, Cal.
([illegible])華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

愛和堂 OY WO TONG & CO. [illegible] JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料九元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價實希為留意

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼篠心篠片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啟者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧須外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每樽銀[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每樽銀[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每樽銀[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每樽銀[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每樽銀[illegible]
鹿羓烏[illegible]藥酒每樽銀[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每樽銀[illegible]
自製五加皮藥酒每樽銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每樽銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽銀[illegible]
[illegible]大寶利魚肝油每樽銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄 各埠貴客如欲代理利権額外優異
上海五洲藥房總代理 人造自來血 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
且黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老鋪 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參北土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
僑友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡鏻寬地街及猛今街角華人部係屬甘什囉初料理寔埠怡利洋科店杭事寓大埠南京福和公司李泰號辦店

贊生堂告白 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳嗲 高頓士的 暗派士的 厄瓜多
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

廣東麵廠 CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
一等廣東麵千每百磅十六元
二等廣東麵千每百磅十四元
三等廣東麵千每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵牀儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
乃路船 五月十六號到 六月十六號開
差拿船 六月廿二號到 [illegible]
南京船 七月廿一號到 [illegible]
中國郵船公司客務部謝希端啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積愼街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行設現香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日一月一日為計息之期凡由該月一號至十號內附欵貯本行卽由一號起息其他各月須週一月起息者多數歡迎
[illegible]一月利息仰華友趁時惠顧 代理人陳春榮陳戊松啓

省港譚緯棠自製經驗丸散寄售
敬啟者弟前到美國游歷廿餘載在東華醫局曾為醫席經已多年茲存濟世擇選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貨寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠製丸）寄貨處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
（留）（心）（細）（看）
先天貧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦 工藝過勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補憂思不寧
凡 家虧損帶崩 [illegible]敗久患 有照單服法無不應驗
如服此四粒丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍成嗣延年
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已從入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全[illegible]法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手按痛並手痺麻難於握物若於伸縮 腿疼膝軟腳腫肚痺絡筋抽痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯 餘齊風濕相纏
○此風濕丸專治以上之症從不獨寬筋活絡消痰止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固身男女老少服之立見奇功所言確繫不敢誇妄單內備詳請試便知

立止夜遊 固 每料拾元 半料五元
此丸專治 火燥水虧 遺精 [illegible] 夜見頭 初起及 久遠不止 [illegible]服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

中國新聞

●陝甘聯絡之消息

固原八日大陸報電云、陝督陳樹藩與甘肅領袖聯絡、在西北成一強有力之團體、聞在幕後者為張作霖、張對於政府之態度、所以至今尙未改變者、欲俟陳樹藩在陝西立定其地位、然後特陳之力抵抗吳佩孚、所慮者、陝西劉省長等之河南派態度不明、或將乘機阻止陳督之活動、正未可知、陝甘聯合之希望甚佳、因地震之後、回人不足慮也、甘省東南鎮守使陸與安福派安某與陳樹藩聯合、派甘兵六隊、攻擊郭堅、郭退守鳳翔、安福派謂俟郭兵內開、城卽可得、不勞流血也、駐於渭水以北之所謂南軍者、為胡林生（譯音）所管轄、期私擬與陳樹藩聯絡、于右任擬逃至上海、其東部兵之歸郭堅節制者、在河南邊境、為陳軍擊敗、

●關於所得稅進行消息種種

政府為維持所得稅信用起見、特擬宣布手續、於前日通電各省、茲覓得原文如左、查此次興辦所得稅原案、係儘先指為國家教育經費、如有餘額、卽作為實業保息之基金、嗣由財政部提議七成為教育之用、三成為實業之用、並經國務會議議決照辦在案、現在教育經費支絀萬分、必須急於救濟、以資維持、而各方面對於此舉請求取消、文電紛至沓來、自屬未明用途、致生疑慮、復經教育部請定徵收保管支用及監督之法、俾人民得所證明、當不至再有觀望、提出國務會議議決、交財政部擬定詳細辦法、俾候公布、又在案至實業三成用途、茲由財農兩部擬議宣布手續、此後如果收有成數、卽撥國家銀行存儲、專為法定各項實業保息基金之用、並撥用之時、須先專案呈准、始得支付、並隨時通知各該當地商會知照、仍按期將收支數目、登載政府公報、以昭大信、全國人民既已預聞其事、當可共諒教育之急待維持、而實業指定之用途、取之人民者、仍全數用之於人民、俾共曉斯意、方於事實有裨云云、又一消息云、近日教育經費問題、與所得稅進行辦法、頗有密切之關係、日前有人訪問所得稅當局、卽以此稅最近情形、據云所得稅為最良之稅、稍明計學原理者、類能言之、惟橘逾淮則為枳、吾國凡百新政、多蹈此弊、前途所引以為慮者、卽此稅如何能長保其為良稅之精神、此中關鍵、實在於征收法之良否、釐金之受全國唾罵者、以征稅收欵統歸一手經理、致征收官得以自由舞弊、莫可究詰、今日舉辦所得稅首惟此弊是革、昨廿日閣議提出金庫經理所得欵章程、已將征稅與收欵二者割分為二、加以種種稽核辦法、務期正本清源、以重教育實業之基金、現經閣議通過、不日卽可呈請批准矣、又聞各省商民之態度近有若何表示、據云各省商民前此之請緩行所得稅者、無非謂用途之不正當、政府果能愼其用途、嚴其手續、始終不渝、必能得納稅人之諒解而踴躍輸將也、且此稅以七成作教育經費、三成作保息基金、完全用在邦本與富源上、與我國教育界與實業界之前途、大有關係、現在財政當局、尤確抱取之於民、用之於民之宗旨、照此行去、或不至有意外之難題發生云云、又一消息云、財政當局前以官吏薪俸入手、當經擬定調查各機關員司薪俸表式、分行塡送、茲聞此項表式、各機關多已照式塡寫、並經陸續送還該部矣云、又蒙藏院貢桑總裁、以政府施行所得稅、不日實行、按照規定手續、係由官俸入手、惟查蒙古王公每年應領俸銀為數本已不多、況又積欠不發生計已覺困頓、設使偶一發放、從中再扣所得稅、殊非體卹蒙情之道、昨經商之當局、請准從寬免課、以示優遇云、又北京所得稅處孔主任、以本處前者開辦、曾由部中頒發木質關防一顆、現在施行伊邇、公務紛繁、日用印件甚多、自非改鑄銅質、不足以垂久遠、昨特呈請所得稅籌備處總辦、准卽發給銅質關防、以資信守云、

●美僑希望史氏為駐華公使

駐華美公使克蘭氏、不久卽將任滿、近上海美僑、集議選舉美銀團駐華代表史蒂芬君為繼任駐華公使、據某高級機關言、業已有贊成史君為公使之電文、拍往華盛頓、然史君在美、組有一史蒂芬之俱樂部、其中人物、俱一時共和黨高級官僚、今予此缺與史蒂芬、願就與否、尙難預料、然在華美僑、景仰史君為駐華公使甚切、有人曾發議論、謂以駐華公使一職、界之史君、頗為適當、然為吾美僑居在遠東謀幸福、則不必問其民主或共和黨員、史君為著名財政家、為名律師且深悉外交、今其職雖為銀行團代表、然實關係政治、今中美間關係最切者、卽經濟與商業、史君曾研究中國情形有素、深愛中國、且為中國人民所景仰、今畀以此缺、可謂因地云、

●顏外長與屬僚之感情

外交總長蒞任數月、政績毫無、且因位置私人、紛紛更動、遂為大多數部員所嫉視、該總長近乃極力向聯絡部員感情方面着手、如種樹節該部向不放假、該總長特飭放假一日、又如減政聲中、各機關方力籌裁併、而該總長藉口元年官制、為該部恢復一司、藉為部員多產出司長幫辦科長等位置、聞已明令、派定參事刁作謙

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
最新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
孑一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
螺探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

◉代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◉總代理岡州星期報每年報費十元

渣華郵船公司 Lim Sing General Chinese Passenger Agent Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴨九月六號到九月廿六開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林盛

（華）生源號廣告（芝） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, [illegible] Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦山油米茶糖煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花[illegible]

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫花柳小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人產門帶下內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效為醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛醫愈在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 萬應 聖藥 丸
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行
每料抗 半料統 小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛廿痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社 Toyo Kisen Kaisha Ticket Agent Kashu Hotel. 1019 Stockton St. San Francisco, Cal.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備光潔通氣伙食豐足由華廚烹調招呼慇懃妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸
西伯利 四月廿六號往港
天洋丸 五月十號往香港
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字釐然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知為國家効勞執干戈以衛社稷實為激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

●新到淸稗類鈔

▲三百餘萬言
▲計八千餘頁
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十八元二毫

此書搜輯淸代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧為稗海中之大觀欲知淸代之時事跡者不可不讀也其分類種數如下

時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多落閣寺外交禮制詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方治假秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏言農商工藝孝友忠義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異京容止情感疾病喪祭師友合黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣

世界日報啟

●本報復行代理岡州星期報

全年四十八冊一十元 本埠零沽每冊銀二毛

▲發聾振聵、愛國者同當閱之、

岡州星期報之設原為會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則達恩開台各屬新聞彙而有之尤為別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚蓋致如流水之為物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同謬異者實分天壤誠吾粵報界中不可多靚想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特為介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布

世界報營業部啟

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購

世界書局啟

●本報有靚版玉面狐狸新小說發售每套一元五毛

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒、差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之紐西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷異明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

負責、捍禦外侮、與我粵人三千萬人同之、而希望桂省自治之初心、依然不敢違棄、稿慮炳焜以莠言亂聽、故根據事實、一明其謬、惟共鑒之、炯明刪、

●勸銷員勒贖印花

勸銷印花委員、屢藉稽查市上商店賬部為名、每行騷擾、強壓店戶、購買印花、已不一見、昨粵秀街得成布廠、被某委員入內稽查、竟指該廠件自記織布之部、不貼印花、為違法、即強該廠購買印花十餘元、該廠司事人不服、並謂如以此項部不貼印花為違法、可到區判處、不能強人購買、該員老羞成怒、喧嘩萬分、司事人以其有意為難、即與他購買印花十一二元、該員始悻悻而去云、

●籌備擴充各縣司法

陳省長籌備擴充各縣司法一事、據近聞、已有預定進行計劃、擬擴充省外各區法庭、設地方廳六處、設一等分庭十四處、二三等分庭六十四處、其大旨如次、(甲)應設地方審檢廳者、為韶州首縣、曲江、瓊州首縣之瓊山、廉州首縣之合浦、惠州首縣之惠陽、高州首縣之茂名、肇慶首縣之高要、(乙)應設一等分庭者、為香山新會等十四縣、(丙)應設二三等分庭者、為寶安龍門等六十四縣、其中設置計劃、正與軍府司法部磋商籌辦、一俟規劃妥協、即飭財政廳陸續撥欵籌備進行、至司法擴充、每年約增加司法經費八十萬元、則由省庫担任、盡力籌撥、務期司法獨立制度、得早日實現於吾粵云、

●肇慶善後處又獲西探

肇慶通訊、昨廿八日第八區善後處探員、在都城海旁街、緝獲奸細一名、當即解處審訊、據供係奉陸榮廷發派東下、刺探機密、同行者共有十人、請貸一死、願充線引拿等詞、葉處長現特將其押留、俟引緝餘黨後、始行懲辦云、

●總部徵求桂系禍粵事實

總司令部近為徵求桂系禍粵事實、特通告各界云、本部現擬將桂系禍粵經過事實、從事蒐集、編輯成帙、以公報於邦人、舉凡陸榮廷譚浩明陳炳焜莫榮新時代之軍隊官吏虐民事實、大雅君子、有知其內幕及經過者、尚祈不吝示告、賜函請寄本部總參議黃莫京先生收、特此徵求、佇候明教、

●廖仲愷擬規復田畝清丈辦法

財政廳長廖仲愷、近因查得各屬田畝、匿稅尚多、非厲行清丈辦法、不足以整頓稅收、故特飭將全省沙捐兼清佃總局、尅日規復、昨令該總辦金章、趕速開辦、策畫清丈全省田畝事宜云、

●留法學生請改給法郎

廣東留法半公費生、以法幣日高、公費不數、特電請省長、改以法郎為本位、照全公費生半數撥給、以資維持、茲將電文錄下、廣東省長鑒、華法教育分會同鑒、現法幣日漲、生活日高、前定公費、不符半數、請改以法郎為本位、按全公費生月公為法郎例補足半數、統由省署滙華法教育會、或留歐學生監督轉派、餘郵詳、請復、廣東留法半公費生叩、

●孫文迫陳炯明辭職

最近選舉總統之聲浪甚高、查其原因、孫大砲之所以急於選舉總統者、實以日前孫欲總攬大權、迫令陳炯明辭職、而陳抗不交卸、謂非得軍政府命令、決不輕去、孫氏無奈、乃向各總裁求去陳意見、蓋軍府為合議制、非得各總裁同意、不能下令、詎伍唐均不之允、孫氏竟無術可施、近乃妙想天開、運動各方面促選總統、冀得攬總座一席、然後可以大權獨斷、不受各總裁之掣肘、近日海外華僑紛拍電催選總統、係孫運動云、

●陳炯明遇刺幸免

陳炯明被刺一事、已見本館專電、查二十日惠州會館開懇親會、原約陳炯明蒞臨、後陳因事未往、外間多滋疑揣、現探得確息、是日午間陳正欲起行赴會、忽接密探報告謂王□□受國民黨運動、欲藉此機會行刺、陳因此不敢赴會云、現廣州謠言甚熾、據某要人傳出、昨舊歷十一晚、陳氏在省署被人打三槍不中、兇手亦不獲、此事署中甚秘 不准傳說、陳擬於數日間即出巡西江、省長職務暫交許崇智代理、自己仍以總司令名義督師出發云、此事未知確否、惟近日各路軍隊紛紛調動、東江一帶、調集石龍者尤多、則為不可掩之事實 姑誌之以覘其後、

各屬匪耗

(英德)屬古道黃鄉石灣村百餘家、於夏歷二月初二日、被匪二百餘洗刧 牛猪衣物一空、擄婦女六十餘口、槍斃十餘人、焚屋廿餘間、又至初十日、塔崗鄉高坡頭村、李姓灣子村、劉曾謝三姓共八十餘人、被沂鄰榕樹塘村匪首童旋率黨百餘、刧去耕牛十二頭、擄婦女七口、斃男一口、至十五日花杵脚村劉姓七十餘家、崩江下村梁姓三十餘家、均被匪首童旋李賓等率黨二百餘、洗刧牛猪白廿餘頭、槍斃男女五十餘人、擄去男婦六十餘口、焚屋百餘間、查匪現尚聚匿於榕樹塘村居背山及石蓮鄉蔴步墟云、

(佛山)鯉魚沙梁宅、殷戶也、二月十五被匪投函打單五百元、該宅不理、詎至二十晚匪竟糾黨到刧、幸該宅家丁力拒、匪始知難而退、

(新會)古井貨艇、由鄉往邑城、二月十八至白鵠洲咀、被匪首葉崩牙文、糾黨截刧、擄去艇主一人、貨客一人、後經事主報案、許知事於二十夕、密令保衛團、會同軍警、往鼠埌及古井一帶、圍捕葉匪云

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕 勞傷骨痛

笠西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腰軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虧之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候 台安 弟梁敬書

◎◎身弱 藥良效速

笠西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]之症。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。遇身寒冷。蒙付來參茸海狗丸。[illegible]食後功效神速。足見 先生樂善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗鞭丸一九八兩。前照寄同安棧。得收無悞矣。此上並問 台安 旅雲華弟鄧士照謹上

◎◎身弱腦痛 幸遇神醫

笠西氏先生大醫士偉鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。幸先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以為報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安 旅華國弟司徒兆鵬躬

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◎◎仁心仁術 海外無雙

笠西先生青及。復啓者。弟前因誤[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃消毒丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。而部如紅斑。經附上銀十五元。請照舊症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來札垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。山愛寸埠胡長頓

◎◎補[illegible]金丹 名不虛傳

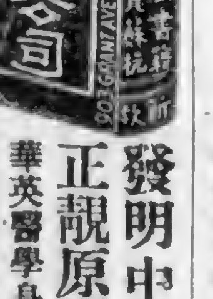
笠西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤番一張仲銀五元二毛五。祈照收入。再寄參茸補[illegible]以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

◎◎[illegible] 兩擅其妙

笠西先生電。前日服台之治[illegible]丸。[illegible]已全止。[illegible]亦已痊。[illegible]茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以制[illegible]煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。英屬市必璃埠弟林應字頓

◎◎勞傷咳血 問此良醫

笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生真良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。今再寄上八元。祈寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]沒齒不忘。順謝。[illegible]司徒松林頓


發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭璁甫華英類語二元
金剛纘銀三毛 最新稟圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

去傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

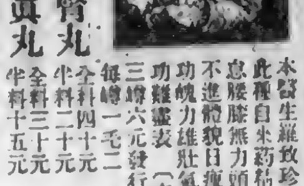
醫生譚蓮儒 經驗內外方脈 膏丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

蔡元春應驗丸散廣告



本醫生羅致珍貴藥參茸鹿茸製成此種自來藥精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進精神日瘦等症依法服數日見功效力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表 (定價)每一樽二元五毛每三樽六元發行另議(郵費另加)美國外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 半小料五元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元 (滋水制火)(扶正抑邪)
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元 (腎門金鎖)(益精寧神)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽瘰癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元五
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鷄皮香每盒銀一元
婦科調經麒麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal. (總發行所) 扶榮藥局蔡元春啓
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二二五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

見聞備乘

庫民述蒙亂書(續)

中經徐樹錚驅回後、政府諸公倘知外蒙屏蔽要地、(北五省人民謀生多從此)、事關國脈、理應派遣縱橫捭闔幹練之員鎮撫、乃官不擇人、命此人往撫、令下數月、遲滯不行、畏死胆怯、迨匪勢益急、府院促之、始強勉行至滂烏觀望、彼孤一黃某帶數十兵、坐了汽車、過道探望、及黃某抵庫、電稟西道太平、陳毅始由烏得繞汗山西道入庫、時活佛已受褚旅長請至署中看禁、以絕俄蒙之匪借題號召、並於汗嶺、(庫倫之北)東營子以及入庫四周、稽查蒙人、搜索其暗通消息、時有存於靴底衣縫者、陸續搜出不少、俄蒙諸匪之消息行動、褚旅所以盡知之而防備益嚴、無從竊發、及陳入庫、以為出入庫倫者每日不下數百人、善用之、可以發財、於是開會集議、(時褚旅長高團長均在坐、高性直話快、褚性循隨風、以為陳某名士飽學多才、唯命是聽)、先撤嚴查之命、(高團稱怪、陳不悅、托故遣保後地、褚信陳熟識蒙情、較已自有高見、是以無命不遵)、另換護照、出有便蒙民行旅、於是匪持護照為符、出入無禁、我軍行動要情、匪盡知之、而匪之消息舉動、我則昧矣、嗣論及活佛管禁事、陳故言以兵守營、彼可自由、而消息亦不露、事有便於彼、而無損於我、且使蒙民不怨我、更勝空名看管為强等語、(褚旅楊團等同在座)、各將官無語、褚旅斯時心知不是、但聽其談說亦近理、猶豫之間、有人報與活佛知情、佛知有機可乘、急速為妙、即遣其心腹喇嘛某、(跟隨活佛左右之太監)回宮匿存金砂十四甕每甕三十斤、(外蒙金砂質只六成、每兩值價二十元、十兩為一斤、甕即酒罈、盛紹興者、活佛嗜酒、山西商人年運庫售之)價值每甕六千金、十四甕計之、可換洋八萬餘元、又裝銀塊(即元寶)於盒槓之底、暨貴重寶物約亦值六七萬金、用十二蒙人相繼搬運、托名酒粿、(活佛送人多作蒙粿、式如中國湯圓、用油扎之)抬送陳毅敬禮、陳聞信以為平常禮物、輒命衛兵收起、詎心腹衛兵兩人、(跟隨陳使不離左右)一持錘揭開一看、咸是黃白、報知陳毅、陳色喜、即命速抬至暗房、戒兩衛兵曰、汝亦可富貴、不可聲張、翌晨托以運物為名、裝好汽車、不知運走於何處、(鄙人此時尚在庫

(未完)

調查錄

中國歷年出口之桐油

我國土物出口、除絲茶素為大宗外、其他雜產、如牛羊皮禽毛獸腸、每年出口所值亦甚巨、已為邦人士所注意、但其他種細物、如桐油一項、若一查其歷年成績、實亦我國財源之一、歐洲戰事、影響及於全球商務、我國出口業頗受打擊、然英國法國及中歐諸邦、亦有因軍事上需用、故出口原料中、有數種貨物、仍復裝運不絕、若桐油一項、歐戰時出口額且比平時增高、茲得某洋行報告十年來出口數目比較、專述桐油一項如下、以供留心者考察焉、

一九一一	一四九〇三噸
一九一二	二四三九六噸
一九一三	八八八四噸
一九一四	五五三三二噸
一九一五	八五一三噸
一九一六	二〇二三〇噸
一九一七	二二六六噸
一九一八	一七三四五噸
一九一九	二四二八四噸
一九二〇	一〇八二一噸

社會鑑

南洋客求差之沒趣

粵訊云、昨有自稱老南洋客夏伯父、年約四十餘歲、往市廳之工務局求差、該局長程天固適以事出、局中人以[illegible]洋於事、婉辭却之、某甲老羞成怒、坐於廳前、拍案大罵、略謂吾南洋自民國迄今、歷年捐助爾許巨欵、其有傾家相助者、今次回來、欲求一差事而不可得、爾輩則安享局長科長之大位、對於舊人反眼若不相識、何其忘本之甚、倘若是、恐嗣後華僑對於國事未免灰心云云、局中人咸置之不理、其後始悵喪而去、

女職員又大演武劇

粵訊云、前日廣三路局女職員糾率多人、先到第八區、云往懲戒快報、該區員詢其究因何事、答曰、該報登有新聞一段、謂女職員將襟章懸之袴下、實屬有損我輩名譽、若不嚴行懲戒之、有失女界尊嚴、請貴區派警同往拿究該報編輯等語、該區員即勸之曰、按之情理、究不如囑其更正、免至生事之為愈也、女職員不允、區員無法、卒派警長一名、與之同往、到該報時、祇有櫃面數人、各職員乃將懸諸門外之報紙盡行撕毀、痛罵一頓、後查快報在遠東公司印刷、復到該公司、見有衛商二字、遂不敢入內、悻悻而去、

詞林

南山詩解既歲因賦一律以題其端 (仲先)

誰將史職復還詩、諸將吟成此纖之、賽何曾殊買疏、滔滔孰與豎淮碑、雄風搖岳衡雲掃、浩氣假溟渤撤馳、解識斐然垂典則、斜陽那敢望新曦、

雲鶴軒晚眺 (階青)

卜築孤山四十年、一鷄飛地近通仙、暫棲故里翻疑客、淨滌名心漸習禪、村屋晚煙經雨重、溪山幽韻借鑰傳、甕頭新挈鄰家釀、烹得鮮魚便放船、

●張郁雅方脈

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手張郁雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元 胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
秣大中國圖二元五毛

六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有為戊戌政變記五毛
洋庄驗方新編一元二毫五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金風鐵雨一元二五
歇洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討真文二毫五
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
宛海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
蓬門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
美國獨立史六毫
脂粉議員銀八毫
國色天香銀五毫
樂典教科銀五毛
孫子十家註一元
婚姻衛生二毫五
小秣廣東圖五毫
秣小中國圖五毫
兼鍱姻緣一元
粵英要語三毫
對類引端二毛
唱歌游戲三毛
青衫影銀六毛
同命鳥銀八毫
苦鴛鴦二毛五
淫毒婦四毫五
冷紅日記八毫
鴛鴦池五毛
楊花夢七毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

三美姬銀五毛
禮記註八毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
呂東萊尺三毛
癡情記銀八毫
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
春秋文弍毛
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
双鳳奇緣三毫
坎拿大七毫五
耶穌緣二毫五
治疔彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
莽暗花明五毛
內經知要五毛
胎內教育四毛
看勿出一毛五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨照五毛
戰學入門八毫
三公案銀五毫
寶石城銀三毛
兒童鑑銀五毛
東萊博議六毫
藥性賦銀三毛
海衛偵探四毛
手足仇銀五毫
植物學銀一元
名人畫譜五毛
鉛筆畫範一元
上海地圖三毫
育兒問答五毛
童子法誠三毛
巫山恨六毛五
民國艷史五毫
青樓革命四毫
戰學入門八毫
子平晉義三毫
双美劫三毛

蘇孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
人體生理圖一元五毛
洋庄康熙字典三元五
慈禧外紀銀一元
金山玉聯初集銀一元
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗卻病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督為友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秣大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
神相鐵關刀銀二毫五
大俠紅鬚傳五毛五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
寶川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
大同音字彙每册銀二毫
梁朝杰論教公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
丁種辭源銀九元一毫正
最新修身教科書一元六

恥辱記銀八五毫
情鉄銀五毫五仙
圓室案銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五仙
毒藥樽七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
桃花扇銀八毛五
看圖識字二毛五
銀海精微六毫五
店灰須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
雜經脈論四毫五
侯奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國葯方銀四元
孜正字彙二毛五
諸子粹二元七毛五
寄衷記四毛五仙
實學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國酒傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考二毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養鷄學銀一元
英語初桃九毫
唐庄聊齋六毫
華生包探伍毫
鐵樵諸集三毛
關中劍七毫五
帝女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函各議價目格外
及加拿大可由C. O. D. 付上
計平以圖久交美國

貨價目錄 (如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀廿元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正奧鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址 新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠乾坤葯房　電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　女医静梅氏
中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
医生良否祇　問實敢包医　否本医九瘡　科六爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時　食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人特經世之宗旨特製此丸以供海外之凡有濾眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

王景岐、參事上行走錢泰、司長周傳經施紹常、僉事孫昌煊、主事張澤嘉等、爲修改該部官制之委員、並定於每星期三、開會討論矣、又有邵總領事恒濬者、駐海參威數載、中經俄亂、該埠事繁且劇、邵領事對內對外、頗爲得力、華僑尤所倚賴、日前以部中欠該領館薪水、已閱六月、該領事無法支持、擬將代募之北五省賑欵、與部中欠發之薪水抵扣、來電請示、大開該總長之怒、特免去其職、以俄文學校校長一席敷衍之、現該埠華僑商會、大爲不平、已來電力請保留矣、

●湘省誤戕日人案之難了

湖南總司令部、咋咨省議會云、案查去年六月、湘省用兵所生交涉事件、其中以兵士往湘潭誤戕日人大津來德一事、案情較重、關於交案各案、業經日政府提出解決條件六條、由駐湘日領池永林一提出交涉、節經譚前總司令往復磋議、已有頭緒、去冬十一月、本總司令接任以來、復經與日領先將該項條件中之第五條、對於死傷者給付弔唁金一層、開始磋商金額、聲稱奉彼國政府命令、謂該被害者係公司人員、依其身份酌定金額、每月最少應得百餘圓之收入、酌計三十年勤務、其所得當在五萬元以外、今切實核定、作爲四萬五千圓、請如數支付等語、本總司令以當時湘潭係屬危險地域、該船關人、致罹此害、未可全然諉責於人、加以彼時兵士、確係誤會、並非故殺、根據此兩層理由、與之辯論、要求減少、幾經磋議、未能決定、嗣又經交涉員與日領磋商多次、並引民國七年奉天兵士因換錢與日人爭論互毆、該兵士用力將該日人金井扎傷身死、議郵弔慰金七千圓成例、商請照辦、而日領以該案日人與本案日人身分有別、且案情輕重、亦復不同、不能援引此例、堅執前詞、要求仍照前額決定、交涉員復根據前項理由、反復論辯、終無結果、事關交涉重案、且金額過鉅、本總司令負責甚重、未便遽行決定、茲特抄錄全案、咨請貴會作爲議案、徵求公意、以爲答復、相應備文咨達、即希查照辦理、

●烟酒業組織銀行

滬訊云、全國煙酒聯合會、因各業俱有組織銀行、爲爭回權利起見、惟煙酒兩業之常年繳納稅欵、並公賣等費、已有數十萬元之鉅、茲欲維持工商實業、非由兩業自行合組銀行、不足以資挹注、是以聯絡各省埠分會代表、公電北京煙酒事務署、署長、請示施行在案、當經該署長特委專員朱伯良來滬接洽、會間招股事宜、聞先招股本二百五十萬元爲基本金、其性質係官商合組、官股方面、担任五十萬元、商界方面担任二百萬元、現該專員已回京據情呈復、一俟咨請財政農商等部、核准後、即可實行召股部署一切云、

廣東新聞

●陳炯明抵制陳炳焜之通電

▲既附會孫匪人攻桂
▲通電又抵死不敢認
▲穿窬之狀態畢現

各報館均鑒、竊炯明前因湘省趙總司令電勸桂省自主、與西南一致、實行自治、愛人以德、論至持平、爰於三月元日、致電廣西諸將領、勸其恢復自主提倡自治、毋以廣西一省爲西南之公敵、兩粵一家、不生兵戎之禍、乃彌久不聞反答、而陳炳焜實於靑日通電就職、肆口詆毒、小人無忌之心、溢於言表、夫廣西已有督軍省長、若曰軍事民事、自有負責之人、以何緣因、增設護軍使一缺、且擁多兵、嘯集梧州、謂爲保境息事、將以誰欺、是以陳炳焜靑電僞言不先開釁、而語語挑釁、續以眞電、則竟妄稱粵省軍隊已大舉攻桂、以爲釁非彼開、可以掩人之耳目、殊不知事實具在、不容厚誣、炯明自返粵以來、首先裁兵、解散軍隊、至一百五十餘營、就其省設善後處一十二區分駐軍隊、淸治盜匪、復恐餉糈之困難、厲行禁賭、以除民大害、憫邇來財政之紛紜、致入不敷出也、則極力撙節以備適合、知地方自治、爲民國基礎也、則授權各縣、俾縣長民選、其餘刷新教育、振興實業、開闢各屬公路辦理司法獨立、本粵人治粵之精神、孳孳不已、誠以破壞之後、建設維艱、粵省爲桂系之壟斷、受武人之蹂躪、已更不暇含己圖人之事、陳炳焜眞電所謂分路大舉、殆自揚其野心、而又嫁禍他人、一何可笑、夫爲兩省計、爲西南大局計、則炯明上月宥電已詳陳其是非、求治息兵、道不外此、桂省豈無明達之士、肯舍安而即危、即軍旅中人、亦未必甘爲陳炳焜一人野心所利用、須知曩昔禍粵、實以炳焜爲罪魁、有如賭博之害人、甚於洪水猛獸、前淸時代、猶不能不順我粵省輿情、而設爲厲禁、自民國以後、中禁益嚴、雖龍濟光仍不敢犯、而陳炳焜在粵、爲日無多、公然開賭、藉以收受陋規、賄賂盈千百萬、致使賭館無地無之、庶民蕩產、而盜賊繁滋、粵人至今思之、猶爲切齒、且陳炳焜貪黷驕恣、忌刻殘忍、尤在莫榮新之上、所以當日粵中諸將、於自主期中、對陸榮廷尙無惡感、而列聯盟矢誓、逐陳炳焜而去之、陸亦不能袒護、炳焜之參謀長秦某、以炳焜贓私百萬、運載過梧、被梧州守將所留、幾於決裂、其爲人行事如此、蓋不祗爲粵省之公敵、亦且爲桂省之罪人、今乃不自覺悟、不求桂省之自治、而橫來挑釁、欲侵害粵東、竟爲戎首、不自度量、此後兵禍一開、塗炭生靈、必有任其咎者、炯明於粵省治安完全

廣信通行號
Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目　每料十二元　半料六元　小半料三元
三鞭補腎丸　奇生行
啟者
一九二〇年五月

每一罇三元五　三罇十元
印花稅每罇一毛四　郵費美東每罇三毛五　發客另議

紹昌行 SHUE CHONG HONG 28 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄
紹昌行先生電啟者弟行年五十向業廚工曾因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足痳木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大減補丸補茶已遍擔數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售隨服三樽痳木漸除手足活動連服一打全症如失身肥肌壯[illegible]堅[illegible]佈我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫祈求寄補血露半打內連寄費是也謹頌
商安　美溝皮市區拿列仟上書

請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行麗清先生秘製膏丹丸散內統外理方脉
●九製大海獅鞭鐵質補腎丸　七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元　●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元　●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭膏一元　每盒銀四元
●○○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

●本報新到梁啟超飲冰室叢著
▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言
梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其彌人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦僑諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下
新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案
史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠
國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言
飲冰室自由書　小說零篇　新大陸遊記
特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

本日新聞帋第叁拾年第八十九號
Saturday, May - 24 1921, Vol. XXX No. 89
The Chinese World
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十二年
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來使當按地送日星覽
本報電話差拿一二六
（中華民國十年五月廿四號）（禮拜二）（夏曆歲次辛酉四月十八日）

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯與　陳建泰　方倫銘謹啟

●大埠篤親總堂通告
啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　同啟

●收盤廣告
啟者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來淸訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
星崙八街三百一十九號華昌押謹啟

本館論說

廣東學術界之隱憂（彥公）

凡人類不能無慾。古先哲人倫明倫紀設立禮教以爲之防。若撤其防閑。則人慾橫流。人道直同於禽獸。譬之堤堰崩潰。則洪水氾濫。人民有爲魚之嘆也。頃者粵中當道欲創建西南大學。自當延攬人才。褒崇宿學。首倡德育。以正學風。乃有陳獨秀其人者。在各校演說。有討父公妻之謬論。更可駭者。竟在大庭廣衆之中。倡爲百行淫爲首。萬惡孝爲先之邪說。靑年學子。德性未堅。以受和受朵之質。倘惑於其邪說。則一切舊道德。悉行破毀。而梟獍之徒。充斥於家庭。將來人類之社會。不悉變爲禽獸之社會乎。倡爲是說者。洵名教之罪人。人倫之蟊賊也矣。溯吾粵近年以來。學風頹壞。道德陵替。誠足悲矣。粵省自昔僻處中國之南。服與中原相隔絕。當濟代乾嘉以前。士夫安於鄙陋。本無所謂學風。自阮芸台陳蘭甫輩以漢學相提倡。粵人始稍治訓詁之學。中間能以義理氣節風厲末俗。改良士習者。僅侍朱九江一人而已。淸末士夫。沉迷於科舉。奔走於利祿。恥道喪志。行不脩。德義之藩籬。已蕩潰裂。入於民國。更不忍言。以踰閑蕩檢爲自由。罔守規律。以家庭秩序爲拘束。競言解放。於父子之間。倡平權。於男女之間。多獸行。人心敗壞。已極。社會之風紀。蕩然。今有心世道者。起而提倡聖學。矯正士風。猶感既倒之狂瀾。滔滔莫挽。陳獨秀何人。奈何發揮其獸性。導民以不孝乖忤倫常。教人以尙淫。擾害風俗。是眞所謂不祥之人。宣佈其罪狀。當尸諸市朝。投畀有北。有北不受。投畀豺虎。豺虎不食者也。彼既倡言討父。試問其身自何來。乃父飲之食之。教之訓之。以至於成立。不思盡報本之義。以酬其恩。乃竟倡逆倫之說。而視爲敵禽鳥。尙知反哺。彼陳獨秀者。眞禽鳥之弗如也。既主張公妻。則婚姻之禮廢。遂無夫婦。無夫婦。遂無父子。無父子。更無兄弟。獸交禽媾。男女之防維。隳潰。使文明之社會。復返於榛狉。果如何景象乎。若夫共產主義。必也世運進於大同。何邵公所謂教化流行。德澤大洽。人人有士君子之行。斯時或可見諸實施。否則如俄之過激黨。以平貧富。均財產相號召。而事實上則鼓煽無產階級之平民。掠奪富人之資產。日以暴力劫掠爲生涯。舉國而爲強盜。羣兇肆虐。良懦者悉供屠宰。平民社會。欲求一日之安。不可得矣。現在俄人遭過激派之蹂躪。慘無天日。勢若倒懸。陳獨秀乃欲導揚其毒燄。以傳播於吾粵。其罪可勝誅耶。頃者省會議員。爲正人心。端學術起見。提議將陳獨秀驅逐出境。全場一致贊同。亦可見嫉惡如仇。人人同此心理。彼僉亦自知衆怒難犯。輿論不容。強自申辯。謂並未嘗倡爲討父公妻。淫排孝諸說。以自文飾。欲以平粵人之憤。然彼僉苟未嘗倡爲種種邪說。堂堂省會。何至橫加以污衊之詞。今粵中有勢力者。尙思爲彼僉袒護。不加驅逐。將來謬種流傳。詎非吾粵學界之隱憂也耶。

本館專電

○五月廿四號上午香港訪員電

陸榮廷組織討逆軍決意由欽廉兩州進窺廣東陳炳焜言若得中央命令即行進攻

○陳炯明聞桂軍大舉來攻決定親自出師相拒

孫文派員分往湖南雲南兩省商議組織聯省政府均無效

以上電報係由大西洋海電轉來

緊要新聞

●舍路大慶會籌賑之預備

十五號舍路西報云、本處華埠、定于月之廿三號至廿八號一禮拜內、舉行慶會、冀籌鉅欵、賑濟華災、擬派人看守華埠、用物圍住、凡到觀者要買入場劵、方准入內、中國領事暨各界士女、均踴躍到場、襄助盛典、籌增慶鬧、經印就救濟票五萬張、以備售賣、其慶會名目、分爲數等、按日舉辦、並撒紙碎、以助慶典、各團體俱樂部、與廟觀餐館、均陳列鮮花、及各種精緻物品、供人觀覽、屆時必有一番大熱鬧云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣俱惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利　週息四厘　三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電匯滙單英德法各國滙單價極相宜士康大夾碼租貨管荷珠關顧粧萬謙生祥廣發雜貨店請照西字列來

金山大埠謙生祥
IMPORTERS　HIM SING CHONG & CO.　EXPORTERS
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. Box 2275
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜神相珍玩竹京果海味山貨絲品俱全最有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發打並專接辦五洲寰國出入口貨舉凡環球品物概均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷使理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
人參
鹿茸
玉桂

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種桑辦檳山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均庇會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啟
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

金山正埠廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
鋪在大埠都板街九百四十一號　電話第二千四百七十七號
本號由本埠巧造各色鮮明餅食　自製龍鳳禮餅糖菓　米伏食雜貨
[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各件齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.
本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啟

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　電話差拿一十七
金山大埠廣利謹啟

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●全美至孝篤親總堂通告
啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

●藥到回春
關添先生均鑒　啟者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止痛每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生施療無此藥水是以早日寄回數罇以爲家日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮廣濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴那余榮俊字頓首

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水凡治風濕骨痛酸軟無力浮腫痳木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一點鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀
●一號皮廣濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●二號皮廣濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮廣濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮廣濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮廣濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等疥瘡藥水每安士七元五
●新發明應熱鮮眼藥水每罇五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識（郵費自理）

●中德商約之內容

二十日北京電云、中國與德國所立之商約、經已簽押、此約可作爲和約、約內聲明德國允放棄前在中國所得之領事裁判權、並允照啡沙利士和約、賠償中國戰時收留德僑所費之欵、自後兩國回復邦交、互派使領、辦理外交、兩國人民、自由來往、經營商務、並遵守居留國之法律受地方官之裁判、兩國商民、均照所定稅則、繳納稅項云、

●中國學生翻譯美國藥書

廿三日費城電云、本埠之藥科學堂、現有中國留學生數名、將美國之藥書、譯爲漢文、以便國人易於瀏覽、聞此舉經由中國政府贊成、將來中國必多用美國藥材云、

●上海美日水兵交鬥

廿三日東京電云、接上海電稱、有美國水兵、昨在吳淞路影畫戲院門前、與日本水兵相鬥、惟詳情如何、未曾探悉、查美日兩國、現皆有軍艦泊在上海港云、

●美國外交兩問題將妥結

廿三日美京電云、外部消息、美國現有外交兩問題、行將了結、(一)墨國總統奧布利近、求美國公認其政府、美國提出數條件、特派代表往墨京、要求墨政府先允照行、保護美人及外人之生命財產、並將美人之煤油礦交還管理、方允公認其政府、(二)美日兩國爲爭管揠島問題、現接到日本覆文、美政府亦已滿意、惟此事尙未定實、近日兩國祇由口頭商議、未立有文件、將來須交由和會再行判決、現日本之意、欲與美國直接妥商、不交由和會再議、今惟有一法、可將揠島問題解決、卽將揠島歸爲國際公有、共同監理、不歸日本或美國、現日本不以此島爲要、但求美日兩國交誼如常、而美國亦不欲因此事與日本失和云、

●美總統弔祭義兵

廿三日紐約電云、總統夏定、今早乘坐駕船五月花號、在本港迎接由歐洲運回戰死美兵遺骸五千具、總統經過之處、各艦均鳴炮致敬、及美兵遺骸移運上岸時、總統與其夫人、同致花圈于第一戰死軍士楷頓之柩上、並向衆演說、表揚戰死軍士之功績、謂各義兵爲國犧牲性命、國人當永久不忘、查楷頓乃尾市近省依佛埠人、于一九一八年五月廿四日、在亞路息出戰、爲美軍戰死疆場之第一人云、

●葡內閣辭職之原因

廿三日倫敦電云、接班國啡哥埠消息、謂葡國內閣諸員、因被人恐嚇、若不全體告退、恐有不測之禍、故昨禮拜六日、一併辭職云、

●船工挾制調停無效

廿三日紐約電云、輪船公司代表、今日會仝集議、以工部調停船夫罷工挾制、所定之新條件、工人辛金、每元減少一毫五仙、工人雖允照行、惟逾期操作、須加給工值一節、與不減工值無異、決議不允照辦、又美京電云、美國船工、罷業挾制、已閱三禮拜久、惟太平大西兩洋、於此期內開行之美船、共有九百三十六艘、因挾制阻碍不能開行者、波士頓一百四十七艘、紐約一百六十八艘、三藩市七十一艘、舍路四十艘、砵崙三十一艘、

●船工滋鬧被拘

廿三日紐柯連電云、本埠船政局、以罷業之船工、迭在碼頭海旁、截毆無黨工人、經警差拘拿若輩一百一十六名、監禁候審、現局員在合衆國衙請給禁票、嗣後船公司僱用無黨工人、在碼頭操作、有黨工人不得强行干涉、倘不遵命而行、卽飭差拘究云、

本埠新聞

●中華會館反抗苛例佈告

爲佈告事、照得我華商來美、被醫生留難、指爲肝肺虫症、不准入境、判撥回國者五十三名一案、經于本月十八號、集衆商議挽救之法、當議決辦法數條、宣布在案、茲復再四籌商、正當之手續、尙有應行者三條、第一條、應卽設法保留該五十三名華商、在美留醫、以俟將來之判決、第二條、應向美國大總統、及工務部長、衛生總長、要求援助、第三條、應請著肝肺虫症一書之醫生市的士、聲明肝肺虫症之醫理、以便設法交涉、此外並須要求西商會設法帮助、務請美廷取銷苛例、以慰僑望、爲此通告各被判撥之華商、與其代理該案人等、請于五月廿四號下午七点鐘到本會館報名、以備再籌對付之法爲盼、此佈、中華民國十年五月廿三日、中華會館佈告、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到少年報來亞拉孫拿省那加利埠益昌公司經手不忍二十七元、墨國參迫古埠國民黨趙銘經手趙活森十五元、趙銘十元、趙衛平二元、趙濟活五元、趙雅魁五元、趙瑞蘭二元、鄺兆浜一元、黃煜棠五元、趙提劍三元、劉華林五元、趙善性二元、趙信慰二元、趙士政五元、陳洪彥二元、宋達春二元、世界報來非士那埠未士布碌一元二毫五先、伍慶二元、徐英來無名氏五元、永瑞和來梁世碧五元一毛、趙超常來德堅梳埠趙子蕃三元、威士二元、劉鏡波來陳杜成五元、梁杰來數尾一元、劉紀才來邊士公司十五元、陳樂生來趙經八元、

▲佈告二　唐雪清蘇勵明兩女士來女界臨時救災隊演劇籌賑欵三千三百七十三元六毫八先、計開沽花銀兩晚四百六十六元七毫、救命箱二百零零四毫八先、沽票二千七百零六元五毫、內支費用院租

共銀五百零三元二毫一先、除支外實存銀二千八百七十元四毫七先、另又來銀二元五毫、經核數員查合、此次女界救災隊各女士行善救人、殊屬難能可貴、而唐蘇二女士、尤屬熱心可嘉、

◉麥訥律師來往公函

麥訥律師致中華會館函云、亞碑笋拿省祖笋埠華人羅洪、于五月五號被西匪刦殺一案、經拘拿疑兇一名、鄙人定竭力辦理、使之依法懲治、

又函云、鄙人已分電紐墨西哥省施路化埠、及奥哈奥省厄崙埠市長、反抗開演惡畫、以保華人名譽、並請該市長禁止此畫演影、免碍眼簾、又致電南地哥打省嚦度埠、反對演影堂界電畫、查此畫曾在本埠開演、關于華人者殊少、關于西人者實居多數、

又中華會館通事致麥訥律師函云、接高老沙埠華人來函、內夾有西報一紙、據言行殺華人案之西人兇手、業已逮捕、請貴律師照會該處地方官、按律嚴辦、以儆兇頑云、

◉輪船另僱新工開行

航業工人、罷工挾制、尙未調和、太平洋郵船公司之企李奧士的船、另僱新工替代、昨午由本埠開往遠東南洋等處、詎開行未遠、機器損壞、隨卽飭工修理、至夜間十點十五分鐘、始行出港、又該公司之山滙船、昨早已由本埠開往巴拿馬、該兩船出港時、均有差乘小輪隨行、以防工黨阻留、而工黨亦買一小輪、在本港巡行、查察各船有無工人被强迫當工云、

◉夜行宜愼

西報云、華人關某、寓企李街一零五八號、昨早天未曙時、由別處回寓、行至尾愼街夾扳街處、有一年約廿五歲之美貌西婦、行近其前、拔出短鎗、指嚇該華人、禁勿聲張、隨在其身上、搜取現銀十四元、並着該華人毋得迴顧、否則以鎗彈對待、隨卽逃去、該華人返寓後、據情報差、偏查不獲、

◉購運食物救濟歐人

美國救濟歐洲難民會、近月捐得銀三十萬元、擬將來盡購食物、並將銀六萬元、購買加省所產之米、運往歐洲、救濟難民、

◉華童被車碰傷無碍

華商黃寬泉之女亞玲、及曾天佑之子亞瓊、均年甫五六歲、昨日十二点餘鐘、回校讀書、行經都板街近華盛頓街角、忽被廣安隆蝦公司之自由車碰倒、均傷及面部、隨送往急濟醫院由醫生查驗調治、幸無大碍、旋卽回家云、

各埠新聞

●提訊曹新命案之供詞

山亞刀快訊、華人廸平、被控爲五月一號晚十二点餘鐘、在本埠西人比臣花園鎗斃曹新一案、昨日下午四点鐘、由本埠巡捕衙官傳集一干人証、到堂審訊、據原告証人黃富供稱、當晚予與黃霜二人、送曹新復返其寓屋、順取花種、三人同乘自由車步行、出電燈照路、曹新將到其屋時、手持鎖匙、正擬開門、予見有華人三名、被告在內、行近曹新旁、發鎗轟擊、曹新遂中彈倒斃、予見此情狀、卽與黃霜二人、熄滅燈火、走回車路孟、予因無堂界、故于此事不敢干涉、亦不敢報差、迨有人强我出爲証人、故今到堂作証、至黃霜口供、與黃富相同、

次審被告証人、有被告所僱用之私家差地倫、珍年、路氏三人、乃爲被告保護者、到堂作証、據稱五月一晚、予等與被告均在三藩市、於是晚十点半鐘、由瑞泰隆店出街、行至乾地街、有華埠暗差包亞文、及李耶二人、將被告截查有無携帶軍械、惟查無違禁物、遂卽放行、予等遂往企李街近加甹寬街之士丙令秩餐館消夜、食畢、卽返扳街某旅館寢息、當晚被告實無往別處、次問暗差包亞文及李耶二人、均稱當晚十点半餘鐘、確曾截查被告之身、又據該餐館東主吉士供稱、當晚確見被告與數西人到來食餐、被告原欲食龍蝦、惟迨因不合口味、是以不食、我因此記得此事云云、審畢、官將此案移上高等衙審辦、不准被告具保、

◉喬扮黑人偷關被逮

十九號羅省西報云、有華人兩名、昨乘火車、行至本埠、被關員拘逮、疑其無權居美、押監候審、因該兩華人喬扮黑人、坐在車上、各人與之攀談、不能對答、惟其一人自爲唔談、則應對如流、不是聾啞、形跡已屬可疑、後關員以指劃其面之烏粉、指甲盡黑、又解其衣鈕驗視、徧身皆白、遂卽拘之、此華人偷關入美之最特別者、爲向來所未見云、

◉老華人搭船跌斃

二十號沙加免度電云、老華人孫國初、昨在汪咕魯埠搭船出三藩市、詎登舟後、仆倒于地、當時殞命、各人初疑其被人加害、因伊係堂界中人、惟驗屍官查其實因年邁、患染心急症而死、

◉驅逐印人出境

廿三日砵打化電云、昨禮拜五早天未曙時、有西人一班、乘馬到來本處、隨往印度人批耕之閙閙處、下令逐客、並以車載運其行李出外、不准印人復回本處、將來亦以此法對待日人、

◉洗衣行定期大會

廿三日山多些電云、本省洗衣東主會、定于本月廿六七八三日、在本埠溫冬旅館大會、屆時有洗衣店六百餘家、均派代表到會云、

◉輪船僱用別工

廿三日檀山電云、粵臣輪船公司、有輪船一艘、是日由本處開行回美、僱有檀島船夫六十名、前往美國、爲該公司輪船之用、因三藩市各船白工、皆罷業挾制、阻碍航業云、

◉購緝假道私逃之華客

十八號山孖刀西報云、有華人三名、係假道美國往古巴者、日前在三藩市三街夾黨臣街之車站、私行逃去、疑其避匿本埠、現警差接到該埠來文、着將三華人查拘、交同火車公司、自必從優賞給云、

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家啞地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元　大號密面一百二十元　二號密面八十五元　新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元　所有車費買者自理　世界書局啟

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寛限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每两四元
奇種參茸戒烟茶　每两二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
(各料大補茶每打減二二元)
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山 大生堂 來京原製 四鞭 藥酒 大埠 茸 滋補酒 馳名 歐美

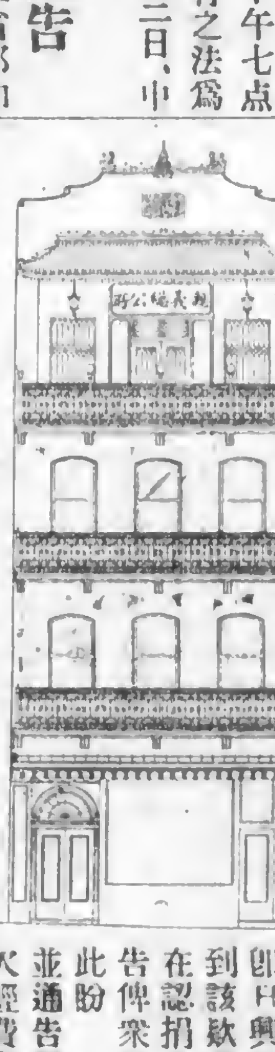
●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攙鬮派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告　大埠親義總公所謹啓

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong. 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單四十九元七五

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紥中國各處選辦時欵順繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍撞結彩樓凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具窯碟酸枝檯椅各欵籐竹凹盒籐笠兇桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痿症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣山兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠熊尾退睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口覃紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促攢眉痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在朱打街四四五號
●電話朱打一四〇

●中興有限公司增招股份派員遊埠佈告

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼

▲茲將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元　廖根源　陳德源
李維寬　陳正　譚炯才　郭社沛
吳根　余康中　鄧泰隆　每一千元
李錫三　李如北　每六百元　朱三進
李携勝　胡潤和　李如長　關崇俊
吳關勝　周兆洪　周道奐　洪宏瀚
黃星海　郭蘇　周杜咸　郭炳
許顯廷　鄭郭氏　周雲楚　每五百元
陳英　鄧貽揀　每四百元　梁祖檀
李銀穀女士　李美穀女士　謝雙合
李黃氏　譚昌　每三百元　馬其駒
胡和杜　李宏　雷官樑　曾業榮
張三女士　李旺　謝英才　胡振揚
胡潔利　胡兆利　黃富傳　鄺迺鴻
陳象遺　劉安郁　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭堯　譚賀文　黃錢濂　萬豐和
嚴泰來　李義葵　鄧澤禮　關宗楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林春　周兆河　鄧煉棠　鄧維盛
每二百元　高泰　麥連長　周景
胡教富　胡忠信　黃冠　許濟遥
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡楓業　陳儔良
李鴻享　李振烈　廣榮公司　鄺般修
黃倒廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆奕　雷家顧
譚蓮儒　黃世惠　攔崇揪　徐富彥
鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元

本公司總收股銀處　The China Tea Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.　中興有限公司啟

金山正埠　茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四　司事謝珮璺啓

●來往烟租埃崙船期

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午十二点十分鐘　兩点三十分鐘
四点三十分鐘

代郵
曾任先生尊鑒晨承書惠金雖欲奉復末由遺址以致郵驛無憑希以尊址見示爲感
四月十八日　世界日報營業部啓

東京茶寮出賃
(近海狗山)
642 Great Highway Near Cliff House

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購　金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意　欲購者請留意　正字號五加皮　價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒　如假包換
大埠大生堂集蘭堂仝啟
Tai Sang Tong 834 Washionton S.F. Cal.
Doap Leun Hong 641 Grant Ave. S.F. Cal.

●聲明承受

啓者花此梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易淸楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇輵未淸者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈
民國十年五月廿三號　泗合堂披露

●聲明革出堂外

啓者茲有本堂手足曾發梁喜二人不遵約束干犯本堂規章集衆議決將此兩人革出自今以後該二人所有大小事故與本堂一概無涉特此佈告
民國十年四月十二日　大埠萃勝總堂啓

●聲明承受

啓者大埠埃利市街門牌九十八號近跑亞街角之東亞樓餐館原日係東亞樓舊東等開創今該樓股東全體集議願將全盤生意架生什物舖批及一切權利頂與本堂承受訂期五月廿九號卽舊歷四月廿三日上午十二點鐘在華商總會當衆交易淸楚倘東亞樓舊日如有欠到華洋各項數目會項及一切大小轇輵等情統希依期到來理妥自交易後生意盈虧及改號或照舊號營生概歸本堂自理與舊手東亞樓無涉先字聲明以免後論　合成堂啓

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●聲明脫離那卡利埠團體總會通告

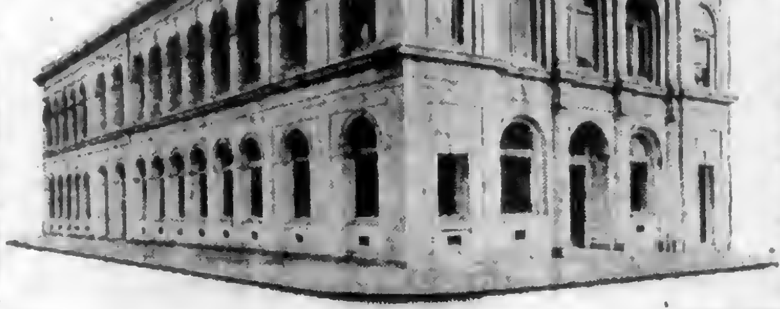
啓者團體總會之設始因排華原爲聯絡僑情以禦外侮起見僑胞所耗血汗金錢不知幾許也據觀該會歷年所辦之事無一事而有成效者近數月來背乎初旨違反公意種種是非淆亂觀聽爰於五月六號集衆僑商當場簽會者五十九人投鬮贊成脫離總會而免担負者五十三人與各界僑胞互相聯絡卽日蓋章簽名曾於本月十一日遂派代表赴總會聲明嗣後團體總會所有大小事務一槪脫離關係與僑商等無涉特此聲明俾衆咸知幸垂察焉
中華民國十年五月十一日　加爾姐埠衆僑胞特啓

並將各商店僑胞姓名列後

廣同利　永隆號　和記號　周五福號
聖生號　民盛號　廣和昌　廣安隆號
吳玖記　源記號　仲記棧　開法公司
協利號　李信記　同興號　陳記號
同安號　同和興　鄭錫記　廣興記
關利號　黎旋記　均利號　中興樓
致和號　關溢記　黃復記　朱修記
榮昌號　陶詩珍　和記號　馮源號
岑利號　和昌　吳元忠　吳泰垣
吳可雍　關星才　黃秋昌　黃恩科
關棉順　朱家來　關叶垣　張賜康
鄭汝謂　鄭奕培　曾偉初　張仲祥
甄桂瑞　張會孫　李信良　關宜駒
陳章沃　陳晴培　關奕信　鄭永
鄭培　李勝元　鍾學寧　劉乙然
關什　張培焯　張木任　張木勤
張文棟　關古康　黃聘均　李森貴
黎贊芬　陳汝志　朱悅　陳根
關煥　陳相旺　黃均林　張偉
關溢　張鑑苓　陳耀仁　甄家相
甄連彬　李有　方富發　朱煥祥
鄺敬炎　黃元　黃世瑤　陳偉良
李達聖　黃孫豪　朱仁慣　陳奕華
葉棠煥　黃德燕　黃傳瑞　黃連聰
甄紀圻　宏記　黃富禮　逃禮
林旺　黃華想　黃成　黃兆祥
黃典怡　黃國彥　林鴻英　黃瑞金
黃元記　鄺德棠　黃作華　黃柏經
黃世泮　黃廷翠　黃勤　黃逢
陳志　趙樂　黃紹機　黃儉傳
陳煥濃　陳培典　馮信美　甄奕跡
余金宋　黎浩　鄧文江　岑細棠
甄聖旋　甄榮記　甄紀圻　李溱偉
甄倫杜　甄紀煒　李式　馬叙管
譚奕　楊杏容　伍鴻護　黃禮昌
黃陽簡　黃建世　伍鴻草　伍楊勳
李際雄　區垣　鴻盛隆　雷澎學
李晒文　李同　雷宜鉅　伍明倫
張錫康　鄺曾　黃宜萬　司徒遠球
雷益　黃寬　雷宜活　吳三枚
梁成　鄺德鴻　黃光祥　許昌琚
黃汝棉　張炳灼　甄明廣　蔡煖
雷燦　伍三德　許大超　吳耀璋
劉希述　甄紀俑　黃滋德　甄倫輔
林彬　甄國穩　黃晉傳　吳泰明
黃錦藻　甄紀畢　黃紹勝　甄聖煥
劉聰　余滌和　周燊　甄如添
林德傳　旋利號　甄聖合　周百辰
黃燃晃　李登　黃祉保　伍福坤
黃翠清　黃生　黃承恩　黃禮隆
譚賢統　許元基　許大倫　許大榮
黃松　黃來認　朱開煦　鄭修良
鄭燊敬　周榮昌

鶯咕路加甹寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



(華人代理陳桐)

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐵打珊(卽陳珊先生)到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德
民國十年二月　弟黃章洳謹啓

●新到唱碟(大帮雙面每個一元七毛五)(点驗妥當出門不換)

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

唱碟	價
蘇武回國	四元
管鮑分金	三元
青樓嘆五更	二元
金殿議帥	二元七毫半
蘇秦不第	三元
伍秋月陰魂配	二元
竊玉偷香	四元
閨諫瑞蘭	三元
金蓮戲叔	三元
消魂柳放白鴿	一元
陰魂雪恨	二元
月嫦訴情	二元
柳陰哭別	三元
鳳儀亭訴苦	二元七五
大賀壽銀	二元
三家店銀	一元七毫五
閨諫洋煙	三元
美人耍樂	一元
大看龍舟	四元
祭羅成銀	二元
美女相思	一元
東坡釋妖	二元
何府祝壽	三元
美女尋針	一元
井裡藏兒	三元
孝感動天	五元
寡婦訴怨	一元
大開門	一元
到春來	一元
送情郎	一元
十月採花	一元
棠王過嶺	二元
錢氏尋夫	三元
大鬧白松寺	二元
黛玉琴怨	一元
楊四郎見母	四元
韓素梅討封	二元
定國留香	三元
巧騙姻緣	四元
心心点忿	一元
大戰宮陽	四元
棠正賣妻	四元
東初祭梅	三元
陳姑追舟	二元七毛五
老女拜神壽	元
西河會	三元
雙鳳鸞	二元
余世龍訴情	五元
男燒衣	三元
康茂才擋兆	二元
錦上添花	二元
張奎刺子牙	二元
琵琶十訴	二元
水鬼陞城隍	三元
柴桑弔孝	二元
金絲蚨蝶	三元
猪枚	一元

(如有空函定購恕者不應命)

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山大埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米麪粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叁拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 正埠金山 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一六號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屘崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟甘卑利街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並什貯按揭等項生意務望我同胞諸君有心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行備滙單通行于我國內地各埠城市
●定期存欵週息一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

李領事保護華僑之得力

墨國順省那卡利埠函云、本月二日、有大批華人新客、由華來墨、假道美境、經過那卡利埠、該埠於數日前、卽聞近有數百華客、已由孖沙打冷入口、又得此等大批華人新客、由陸路來墨消息、報紙鼓吹排華黨人、糾集同志、預備激烈舉動、待至二日午後、華人新客入境、正在醫院驗病之際、排華悍黨、並市井無賴、將近千人、蜂擁而至、四面環攻、新客受傷者數人、幾成鉅變、幸有我國駐順那鮮兼線拿羅領事李向憲、駐紮該埠、聞警之下、卽刻照會地方官、移牒出兵、墨官立派大隊陸軍、駕乘自由車、馳至肇事地點、驅散黨人、衛護我國僑胞出險、聞此次來墨僑胞、本擬由海道至孖沙打冷、因改乘火車、多數川資不繼、亦由李領事首先提倡醵資捐助、乃獲就道、那卡利埠近年以來、交通發達、華僑商場、異常繁盛、此次幸賴李領事保商安僑、態度鎮定、手腕靈敏、乃能保護僑民安全云、

日本關於挹島問題答覆

廿三日美京電云、美國政府、前月爲太平洋之挹島問題、曾通牒日本、抗議日本監理該島、今日外部長曉治接到日本覆文、披閱之下、頗爲滿意云、

日本銅礦罷工已解決

廿三日東京電云、日本足尾銅礦罷工、業已解決、礦主已允承認工人組織之聯合會、惟現所施行之工資等級、暫時仍不更變、工人其他要求、如每日工資至少一元八十錢、每日工作八小時、工作滿三年後須給贍養金等類、均未照允、將來仍須再議云、

猶太人出境避亂之苦

廿三日波蘭京利梳電云、居留俄國波蘭之猶太人、深恐該處發生亂事、妄殺猶太人、故紛紛出境、以避禍亂、除富人乘搭火車之外、或乘貨車、或乘牛馬貨車、或自駕馬車不等、又或全家人共拖一車、甚至或肩挑、或背負、絡繹于途、均向西歐而去、擬乘機赴美、圖謀生計、其在中途因費用告竭、隨卽病亡、以致家人流離失所者、不知凡幾、現下陸續出境者、仍有十萬之數、

德議員提議限制飲酒

廿三日柏林電云、國會議員、因近年國人多嗜飲酒、失事傷財、今當大戰之後、均宜節儉勤勞、方易恢復原狀、故提議卽請政府施行新例、限制國人飲酒、以節糜費云、

掘國向德定製磁幣

廿三日德國息慎利米慎埠電云、中美洲掘地孖鰊國、現向本處定造磁幣、以替代橡膠幣、因掘國天時潮濕、不能行用銀紙、故用硬幣云、

英日盟約之修改

廿三日美京電云、據政界消息、現日本已允從英國之意、將英日盟約第四欵修改、該欵原文、係聲明無論何國、凡英國曾與該國立有普通仲裁條約者、若日本與該國宣戰、則英國不爲日本助力、攻擊該國、查英國只與美國訂有和平委員會條約、非普通仲裁條約、故日本欲於新盟約仍將第四欵加入、英國所以修改此欵、實從其殖民地之意、使日本不能限制英國爲其協助云、

歐人准情入美之數

廿三日美京電云、限禁外人入境之例、經由國會通過、及由總統畫押、定期六月三日施行、此例乃照一九一十年、調查外人在美之數計算、每百人准入境者三人、現移民局已查明外人之數、決定于一年內准外人入境若干、統計准情來美者三十五萬五千四百六十一人、茲將准各國人入美之數分列如下、

英國	七萬七千二百零六名
德國	七萬五千零四十名
俄國	五萬一千九百七十四名
奧國	五萬零一百一十七名
意國	四萬零二百九十四名
瑞典	一萬九千九百五十六名
那威	一萬二千二百一十六名
丹麥	五千四百四十九名
法國	三千五百二十三名
瑞士	三千七百四十五名
荷蘭	三千六百二十四名
希臘	三千零三十八名
羅國	一千九百七十八名
士國	二千七百五十九名
葡國	一千七百八十一名
比國	一千四百八十二名
班國	六百六十三名
布國	三百四十九名
塞國	一千三百三十九名
孟的尼哥	一百六十一名

此外亞洲各國、准情入境若干、未有宣佈、

哀爾蘭人焚燒英人屋宇

廿三日倫敦電云本京外有四埠之英人屋宇、昨被哀爾蘭人放火燒燬、計共三十餘間之多、查被焚之處、均係農人居住地方、馬廐草場及板廠、多被焚燒、並有一水塘、被哀爾蘭人爆崩、損害物業所值不少、因哀爾蘭人憤英兵營在哀爾蘭任意焚殺、故出此手段報復云、

提議撥欵建築船塢不成

廿三日美京電云、上院議員、今日提議撥欵一百九十萬元、在加省亞麟蹤打、建築海軍船塢、現該處已送出地九千三百四十畝、以爲建設船塢之用、惟各議員多數反對、謂今當減縮海軍之時、實毋容增設船塢之必要、並議不受所送之地、討論後、由衆投票公決、計贊成不受者四十、反對者廿九、遂決定不撥欵建築云、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓•

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦麥茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

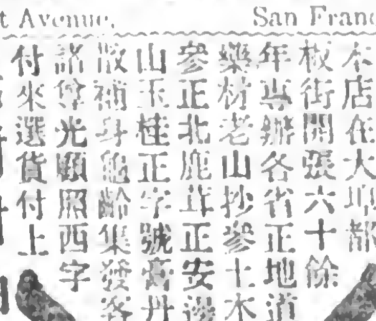
金山 大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉絲記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種樹祖棲杞竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實更兼代理留聲機器新款唱碟接駁港省郵滙單書信銀兩如蒙委託定必代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
（首飾）天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（首飾）麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
（首飾）貞祥號在積慎街 Ching Chong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
（首飾）泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
（首飾）天成號在積慎街 Tin Shing Co., 715 Jackson St., San Francisco, Cal.
（首飾）天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
（首飾）天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
（首飾）麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（首飾）全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
（首飾）華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明國知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製藥驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱佮鮮明貨眞價實[illegible]

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼蔴心膠片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山白米兼辦各埠出入口貨請君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸
野山老抄參片
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材



粽糭發客
SHING CHONG CO.
900 Grant Ave, S. F., Cal. Box 2218
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金豬鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG　WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒
參茸大海狗鞭藥酒
參茸鹿胎猴子藥酒
參茸裕生滋補藥酒
參茸蛤蚧補血藥酒
[illegible]
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌[illegible]專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧[illegible]

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U. S. A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房俱備每房皆有電燈風扇冷熱氣管無不精緻事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵作物與別家之輪船大不相同櫃儎諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
乃路船　五月廿六號開
差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿一號開
中郵船公司客務部譚齋端啓

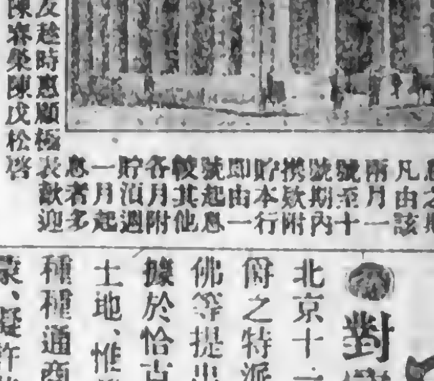
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十六元
二等廣東麵干　每百磅十四元
三等廣東麵干　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元五
特別廣東窩麵　每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵　每打二元五
半磅庄廣東麵　每打一元五
各通心桂花粉　每百磅十二元

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳　厄瓜多
高顛士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製
補氣血壯筋活絡
正鹿尾羓參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金鐡滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲古一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳寒桑陳戊松啓
[illegible]

國醫生譚緯棠自製經驗丸寄售
譚緯棠前到東華醫局廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年茲在神世診還良藥配製各丸治症應效已經各埠梓里稱贊信用（弟已返粵）專心授辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸已到寄下）諸者惠顧無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢無力
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
腎虧頭痛常見暈木　腸虛肺寒常患傷風
思慮勞傷損腦　工夢過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補怔忡不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使老者轉弱爲強百病不侵精神加倍廣嗣延年
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
[illegible]

立止風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時製治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下
[illegible]
◎此風濕丸專治以上之症候不獨能活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢絡骨節中一切從根本清除永無復發之患而且藥性溫和營血周男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張單內詳請試便知
[illegible]

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

對蒙亂擬以媾和了事

北京十二日大陸報電云、活佛及恩琴男爵之特派代表、於星期六日抵京、隨帶活佛等提出之中國與外蒙媾和條件、係根據於恰克圖會議者、承認蒙古爲中國之土地、惟要求勿駐華兵、中國商人、得有種種通商權利、中國政府因一時不能征蒙、擬許其所請、據該代表云、恩琴男爵現缺乏軍隊資財、故不能克復西比里亞或俄國、活佛亦並不熱心贊助此舉、庫倫情狀日有進步、活佛頗願在庫倫保其地位云、

海軍索餉之急迫

政府昨接海軍總司令公署參謀長何品璋等來電、（銜略）海軍艦隊分防各省或巡緝盜匪、或維持治安、歷屆成績、班班可考、艦員恪盡厥職、士兵得以用命、蓋賴餉糈無闕、有以致之、從前海軍餉項、向係按月按期發給、並有全餉四分之一存欵、以備火食公署之周轉、去歲以來、餉項屢次愆期、固知財政困難、來源竭蹶、共體時艱所有按月伙食公費、不得不勉爲其難、厚息貸借、藉以維持、乃本年一月起餉項始蒙借領些須、僅敷一兩月伙食之用、尚欠餉項、遙遙無期、欠二三兩月分餉項、更屬荒無影響、分防各處大半人地生疏、告貸無門、點金之術、長此以往、艦隊大局、將有不堪設想之處、際此勢逼情危、而鈞座負有維持全軍之責、定有辦法以善其後、不得已、全體恭電、仰乞鈞座迅賜籌欵、將一月分起、所有餉項一律發給、嗣後財政無論如何困難、員兵餉項、只可隔月一發、而伙食公費、亦須按月先籌付全餉四分之一、併資接濟、否則餉糈無着、譁變堪虞、貽誤地方、萬難任咎、實則所不敢言、而亦不忍言也、臨電無任悚惶待命之至云云、

曹張王晉京消息

曹張王來京之說、醞釀已久、幾經停頓、近自廣州選出總統以來、西南形勢、殆將變幻、政府當局、視爲進行統一、解決難關之機會、故於前日、復一度電邀曹張王來京、會商時局上之各項重要問題、並期各省瞭然中央財政之困難情形、於裁兵減政等事、爲盡量之協助、聞張已於昨早（十五日）四時、由奉動身、准於八小時到津、大約今日下午可到、仍駐北馬路恆記德軍衣莊、並聞曹亦已由保豫備起行期、於京中晤會、一說曹將由保赴津、然後再與張使一同來京、鄂王雖以聯防正在進行、頗爲忙碌、但聞其駐京代表魏聯琨氏、業已去電、陳述政府渴望蒞止之殷、敦請蒞臨、協商國事、聞王亦已預備啓節、此來並挈同西南各省代表偕臨、與中央接洽一切云、

又據確實報告、張作霖已於昨晨由奉專車赴津、預計今晨三時抵津、曹亦定今日由保定赴天津、兩使會商庫倫和戰問題、及軍費問題等、與內閣政局則並無關係云、據交通方面接天津電話云、奉天張作霖准於昨日（十五）晚七鐘抵津、惟能否卽晚來京、或仍有勾留、尚不可知云、又奉天特電云、本日（十五日）上午八時三十分、張作霖偕同陸軍二十七師師長張作相、及隨員衛隊等、分乘二列車西上、明日（十六日）早卽可抵津、在津或作勾留數日、亦未可知云、又訊云、時局問題、因內外牽掣、已呈混沌之狀、近因財政軍事交迫、內閣現狀、更感困難、當局前曾邀曹張來京、以事未果行、最近當局、又曾致電張使、邀其來京、聞張使業已有電到京、允卽來京與當局討論征蒙及財政問題、並聞有於今明日到京之消息云、

（法商）請華人自營海外貿易

▲毋任外商坐收其利

中國絲業團灰絲業代表李登魁君、昨自法國里昂拍來一電、略謂魁及吳申伯君在此間中國飯店、宴請務特曼海立亞脫君演說、大旨以中法二國絲業交易、信誼頗好、里昂人士素所稔知、惟希望吾國絲商、應急起整頓絲業、增多產額、改良產品、並願華商速行組織機關、自營海外直接貿易、毋任各國在華洋商、坐收其利、語頗懇切、合亟電告國人、尚祈注意爲幸云、

陳遐齡電告藏亂已平

日前報川邊鎮守使陳遐齡急電報告大批藏番佔據杜義村、强逼人民投降、不遂、殺五十餘人、勾結土匪、進占昌都等處、係屬劉贊廷所唆使一事、據政界云、陳遐齡近日確有電到京報告川邊、略云（銜略）近據報稱川東匪首李建臣等勾結劉逆贊廷進犯川邊、當經飭令職部李團在境迎頭痛擊、該匪不支、現均四散、川邊一帶現已肅清、

海軍署調查沿海漁業

日前海軍部會同財政部提議整頓漁稅、所溢稅欵、充作海軍經費、當經呈奉大總統交國務會議通過、由海軍部將整理漁稅各辦法、令發本埠海軍總司令、集議公同討論、逐條簽註呈復核辦等情、已誌本報、茲聞海軍部因財政部庫欵匱乏、積欠海軍薪餉數百萬元、所有煤費等項、尚不在內、若不籌欵撥付、長此遷延、深恐軍心渙散、現值漁汛暢旺之時、一經着手辦理、必能增益稅收、是以復又令飭海軍總司令、飭令將前發之整理漁稅各辦法、迅速簽証呈覆、以憑核辦、何代總司令奉令後、除分令各艦隊遵照辦理外、並派員前

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
◎茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著　一十六元
晉新華英大廚書　五元五毛
康南海詩集　七元二毛五
西太后大演義　二元一毛
呂宋華文合璧　六元五
玉面狐狸　銀一元五毛
呂華英三國會話　二元五
華英呂三國會話　二元五
增廣華英新字典　銀二元
靚版王陽明集　三元四毫
洋庄中華尺牘　銀一元七
洋庄通俗尺牘　一元零五
中國福爾摩斯　一元八五
洋庄戊種辭源　銀六元五
拿破崙外紀　一元六毫五
三頭湧季野史　一元三
火星與地球戰　二毫五
日用寶鑑　一元五毫五
謀生寶鑑　銀一元三毛
最新美人計　銀二毫五
子一有無法　銀四毫五
中國預言　銀一元三毫
女學生秘密　一元〇五
南北之秘密　銀八毫正
中國黑幕大觀　六元五
廣東黑幕大觀　六毫五
芸蘭淚史　八毫
身外魂　五毫五
双環記　六毫五
身外身　三毫五
傳家寶　一元三
鄭通話　二元六
情之素　一元六
雙鳳奪妻　九毫
蝶探秘史　銀八毫
五命大奇案　五毫
情之素　一元六毫
至富錦囊　二毛五
和尚大黑幕　四毛
財多寶鑑　六毛五
種子寶鑑　五毫五
中國大偵探　八毛
求婚艷史　銀八毫
串姦謀夫　銀四毫
落水情緣　五毫
黑劫餘生　一元

◎代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淆亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大利　八月一號到十八號開
芝錦颶　九月六號到九月廿六號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark St.,　Chicago, Illinois.
[illegible]

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫[illegible]凡染所列各症者請到本局就醫定達醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗萬應治腳反筋凍痛聖藥　每料壯元　半料筑
少力軟痺難行丸

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體利平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎[illegible]
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St.　San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十六圓零五毫
專辦中國各埠滙兌及交單
受香港存欵
總行紐約埠布律委三十五號
分行在設三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠
均有代理機關辦理滙兌
一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線委一千九百七十號
三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

東洋汽船會社
Toyo Kisen Kaisha
Ticket Agent Kashu Hotel.
1019 Stockton St.　San Francisco, Cal.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當計開輪船天洋丸春洋丸高麗丸西伯利丸波斯丸
西伯利丸　四月廿六號往香港
天洋丸　五月十號往香港
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往香港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港
欲知詳細及船票等情向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一〇一九號

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字釐然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衞社稷實爲激刺保國之針砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

●新到清稗類鈔
▲三百餘萬言
▲計八千餘頁
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十八元二毫
此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代之時事跡者不可不讀也其分類如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟德恩遇恩幸宮闈朝貢多藩閣寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友義烈儉德忠敬信義俠技勇正直貞烈謙謹廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話問 卷拿六二七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費免

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

●民軍賊性不改

閩總司令部以各區善後處此次遣散民軍、多照軍事會議規定辦法、分別給予護照、資遣回籍、安分謀生、其出自綠林者、并准銷去匪名、予以自新之路、原屬優待辦法、乃近聞此輩賊性未改、恃官給護照為護符、橫行鄉里、勒收往時行稅、甚至結黨乘機搶掠者有之、若不急予取締、誠恐愈演愈劇、必至為禍地方、不可收拾、現擬分令各善後處、迅將日前給照遣散回籍各民軍姓名住址開列、分令各縣知事出示報告、以杜冒混、一面督飭營縣嚴行偵察此項散兵、如有恃符滋擾情事、即予捕拿懲辦、毋稍徇縱、特行各區處長遵照云、

●欽廉交涉局有規復消息

欽廉地方因毗連洋界、向設有洋務交涉局、自前年裁撤後、該洋務事項即歸併於邊防督辦署、迨邊防督辦署取銷、致交涉事宜亦無專責機關、辦理殊滋不便、頃陳炯明為規復交涉機關起見、特議將欽廉交涉局即日恢復、昨經轉咨省長公署查核、迅派熟悉外交事項專員、前赴欽州組織局所開辦、以資專責云、

●鹽地有劃分公投說

自晚清迄今、吾粵鹽務之積弊日甚一日、然每任運使及財政當局、無不日言改良、剔除積弊、惟愈肯言研究者、中飽之資愈巨、誠無可諱言者、究其故、實因操鹽政權者類皆武人政客、藉口外人收稅稽核之名、以肆其橫征暴斂、致廣東全省鹽務歲入僅六百餘萬、而據外人調查、則竟達一千五百萬有奇、以是足徵其積弊之深矣、玆聞各善後處擬條陳省長、將鹽地劃分公開投承、以裕歲入云、

●請調回江大駐巡原防

水警廳長龍榮軒昨奉令、飭迅調江大巡艦赴肇、歸葉處長調遣等因、當查江大一艦原派駐巡太平沙段、防務極形重要、若遽調往肇慶、則該段防務現時實無同等兵艦可以替巡、且西江上游一帶、業經有四等艦定安新安廣安安太安南等五艘、分段駐巡、此外更有二等艦廣貞一艘、四等艦曾安西海等二艘、五等艦應捷一艘、而一等艦江漢江鞏兩艘、復於日昨遵令調撥、開往上游、儘敷分布、即有緩急、而江大所駐太平沙段亦屬西江下游、與肇慶距離不遠、遇有命令 可以朝發午至、且應轄一等巡艦、現在只有江大等三艘、若完全調駐上游、遇有緊急事故發生、後遲以上之無線電必致無由接遞、再四思維、應將江大艦仍舊駐存原防、以免有顧此失彼之虞、頃已呈復總部、並咨葉處長查照矣、

●歐戰聲浪之大影响

歐戰聲浪影响商塲甚巨、故近日船來品之價格無不生絕大之變更、如麵粉一項、日前每包由三元七角而漲至四元五角、而復漲至五元、不謂昨日沙面之麵粉竟然封盤、實不出售、業麵粉者一時皆起恐慌、據麵粉行中人說、越三日不開盤、則麵粉價格不知漲至若何程度、而各洋貨亦必因而增、如鷹嘜牛奶前日每罐四毫零、今增至五毫零、綫碌亦每打增價三毫、其他各物亦可即此而知、然第二次歐戰能否演成事實、尚未可知、惟其影响於商務已不少矣、

●粵吏之苛例

▲抽到轎夫牌費

市公用局近日編定車輛肩輿交通規則、訂定營業肩輿每季牌費二元、玆聞各轎房轎夫現以此種辦法為從來未有之苛例、今市政初期、竟剝及苦力血汗、決定聯羣反抗、並聞有擬先行組織輿夫工會、聯向總工會提議稟請取銷之議、又省議會議員某亦以此舉有碍苦力勞工生計、不日將提出動議云、

●議員祇知薪水問題

昨廿三日省議會開會、延至二時、猶不足法定人數、遂改開談話會、討論議員積欠薪水、向財政廳交涉 請發公債、以償去歲積欠六個月之薪金之經過情形、議員余同仁代表報告、衆有討論、結果再派員向省長及財政廳交涉云、當開談話會時、議員陸續赴會、已足法定、又至談話會終局、而議員又多散去、遂仍不能開會云、

●「援桂」之前鋒司令

▲李福林竟為衆所推舉

昨日粵當道籌商「援桂」問題、特開軍事大會議、某要人自任「援桂」總司令、旋又選前鋒司令一人、席間有以李福林所部訓練多年、足堪此任、座上軍官多數拍掌贊成、一致推舉、李之初心本不欲就、徒以衆人強迫、不得不服從衆意担任云、

各屬匪耗

(新會)嶺背著匪林來、經官軍懸紅購緝、前月該匪赴會城娶妻、暫寓花橋亭、被第一區警所長林浩獲解縣署、於二月初九槍決、

(高明)屬大楠村、二月初九、被匪洗刦、擄去鄉人杜棠中、杜喧年、杜志蝦、杜連安、杜賀、杜威、杜泮賢、杜文深、等八人、並掠耕牛六十頭云、

(肇慶)永安墟艇、二月二十日駛往廣利、至橫查上三株木棉河面、被匪截劫、并擄去永安墟佐記店販賣鴨仔件二人、

(肇慶)第七區大朗村、龍梁等姓聚族而居、二月十七夕、被匪七十餘人、入村挨戶輪劫、並掠耕牛十四頭、

(高要)汪知事、以縣屬永安一帶 匪風猖獗、皆由水坑村著匪謝爛鷄翅、謝二牛、及龍頭坊著匪盧雷公仔、鄧北材等、勾結外匪所致、勒令該鄉紳謝伯森、盧鵰秋等、限十日按名送縣訊辦、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○補腎金丹 名不虛傳
○○仁心仁術 海外無雙
○○兩擅其妙
○○勞傷咳血 問此良醫
○○血虛受濕 勞傷骨痛
○○身弱 藥良效速
○○身弱腦痛 幸遇神醫
[illegible]

發明公司
金山正埠
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通(中西)文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛 最新槧圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新富地圖(已裱)一元 全上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

世傳經驗專門特識丸藥
[illegible]

醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散
[illegible]

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●最新 胭脂小說又到 每本沽銀七毛五 世界報房

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元
絕鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癰疽癖癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
二笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
壓驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫瘟紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止瀉如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀二元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒三元五
立止吐血紛血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼一元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
驗名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局蔡元春啓
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮臣代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

見聞備乘

庫民述蒙亂書(續)

至第三日、活佛見陳、說及困此身體呼應諸多不靈、懇勿聽外言、送我歸宮等語、陳即下令派兵兩連護送回宮、諸旗王是知非妙計、詎裏稱怪、但令已下、不復言、然自此略有不滿陳之計畫、從玆匪黨裏外一氣、大事去矣、故五千六百餘名之兵、東西南北、褚高二人、於先皆有佈置防備、今以護照與活佛、(護照每張三元、且限期有效)貪入數十萬金之故、全庫皆匪手足、於是謠言四起、夜則深山放鎗誘亂、當匪未入庫時、陳已先逃、褚見陳無着、知事已去、然尚鎮定心志、安慰部卒、強行拔隊、防守東營、詎知匪十餘人為一隊、騎行馳突、到處遍是、我兵心慌意亂、匪從而擊之、庫匪不及八十餘人、時鄙人伏處僻路林叢間逃生、露身夜宿、抵京、揭報一看、據陳毅報告漾電打來府院兩面、陳毅失守時情形、顯係揑造、倘彼能孤困十餘日、鄙隊又不來時、然後通電全國喊叫、國人必歸罪張師、至此即貪生畏死出之一跑、國人尚有原其心志、乃庫糧尚可支持、軍餉政府又零星給發、庫銀行分鈔幣猶可流通使用、佛宮又借來銀塊十三萬、庫商民產值百餘百數十萬數萬者二百餘家、陳猶借軍餉為名、陸續貢獻人馬牲畜錢財百餘萬、南北有守、裏外可資、勢不至亡、徒其乘機搜括百餘萬財、多思及享福之心、舍而之他、又用其詭詐之心、因遠地國人不明眞相、可利用此點、說援兵不前、一木難支之語、欺騙全國、害及商民數萬之生命、數千萬之財產、數百年謀食之基尚輕、至起奉直紛爭、外人乘入、國家淪喪之禍患、其罪實大、鄙人於張師無恩、於陳無怨、徒以喪失國境、且路見屍橫塞野、多如砂石、心為酸痛、又見國人不明眞相、貴報多持人道、爰將目擊及抵京調查眞相縷述之、鄙人本保定中學肄業生、舍儒就賈已旬年矣、筆墨粗劣、學問淺疎、誅奸無力、揭禁乏能、只可懇求貴報將此段眞情加以删增斧削、刊登要聞欄內、幸甚、(完)

專件

直隸銀公司開港之合同

直隸省署與中國直隸建築公司組織股分有限公司、名曰中國銀公司、在農商部註冊、資本總額北洋銀元三千五百萬元、現已訂立商闢港口合同、合同原文如下、立合同人直隸省政府與中國直隸建築公司、為組織股份有限公司、在農商部註冊、名曰中國直隸有限公司、資本總額北洋銀元三千五百萬元、已交四分一九百萬八、請求省政府允許以下特權、俾將來行之使此項特權、得以發展工業、及各種實業、有益於中國及省政府、並地方人民、為此訂立合同如左、以下統稱省政府統稱公司、

(第一款)公司之特權 (一)公司得在直隸省沿海最適宜之地、建築商埠及港灣浪燈塔碼頭裝卸存放貨物處所倉庫、凡係關新式商埠港灣所必需之一切附屬機關、(二)公司得斟酌商埠發展情形、在商埠周圍建築新式街市、以備輪船停泊、普通貿易人民居住、及製造工業之用、(三)在商埠及港灣範圍以內、所有官地、得歸公司收用、(四)上項地點以內、所有民地房舍、得由公司照時價强制收買應用、(五)公司得斟酌商埠發展情形、辦理各項公共事業、如電燈電力自來水暖氣水庫溝渠等事、以為公司事業、(六)公司酌量情形、供於唐山或其他產煤地方、設立電力機、以得城市電燈電力之用、但裝設電線、一切統須辦理完善、以保全地方人民安甯、(七)公司得斟酌發達情形、定立章程、在本市組織市政公所、此項所長須由公司中人選任之、所長有否決權、但如有四分三以上之人、對於其否決權有反對者、亦取消、市政公所得設置警察、維持治安、並得於各項稅捐之外、加收附稅十分之一、以為存入公積金之用、以上所言、在市政公所成立以前、所有管理市內規則及秩序、統由公司擔負責任、故即市政公所成立之後、對於公司各種管理事件、有發表意見之權、(十九)除中國人外 所有工程師會計員、及其他職員、如有必要時、得兼任用外國人員、(未完)

社會鑑

兩女嫁一婿之活劇

▲泰山發財得差

粵訊云、日前西關永慶街羅姓門前、有花轎兩乘、又軍隊數十人齊聚、聞係某廠長陳某親至迎娶該宅四五兩姊妹者、據知其事者言、該宅之四姑平日好至戲院看靚少華演劇、因而相識某小丑之姨、介紹與陳某、兩人一見如故、招之返家、陳某遂見其妹五姑、欲併娶之、惟未敢開口、防四姑之見妬也、豈知四姑并不因此生妬、反欲效娥皇女英并嫁故事、致陳心花怒放、商諸其父、羅父固嗜利者流、遂要求納聘金五千元、另每月代納屋租三十元、供給家用七十元、且委一差缺、方始首肯、陳某毫不吝嗇、故有一日娶雙姊妹之活劇云、

詞林

和喆甫太史登天心閣之作 (伯諒)

巍巍高閣鎮熊湘、乘興登臨客思長、北渚秋風千里碧、麓山紅葉滿林霜、間循短堞尋遺壘、獨倚危欄望八荒、世事茫茫君莫問、且傾濁酒訴愁腸、(未完)

●張郁雅方脈…[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張郁雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客
[illegible]

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換
新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元 胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛

六頭康熙字典一元七五 高等中國歷史教科九毛 華英大辭典二十六元五 商人寶鑑一册一元七五 實用國文教科銀七毛五 家庭用秘術五百種六毛 小學中國歷史教科四毛 華英文書翰論二元二五 洋庄石頭記三元貳毛五 華英合解辭類四元五毛 縮版新字典一元八毛五 華英日用字典八元五毫 戊種辭源銀六元五毛正 康有為戊戌政變記五毛 洋庄驗方新編一元二五 法制經濟論三元二毫五 廣尺大全一册一元八毫 英倫之女賊銀三毛 金風鐵雨一元二五 歐洛奇案三毛伍仙 斯芬美人七毛五仙 理財救國論二毛正 康梁徐討袁文二毫 施公案一元二毫五 孔子家語銀七毫五 寃海靈光二毫五仙 廣州馬路圖六毛五 新笑林一千種五毛五 神術海銀一元八毫 妖怪學講義八毛 格致教科六毛五 花好月銀二毛五 紅柳娃三毛五仙 經驗跌打六毫五 蓬門畫眉銀五毫 九美奪夫三毫五 拳術學教範八毫 美國獨立史六毫 脂粉議員銀八毫 國色天香銀五毫 孫子十家註一元 樂典教科銀五毛 婚姻衛生二毫五 小袪廣東圖五毫 袪小中國圖五毫 兼鰈姻緣一元 冊英要語三毫 對類引端二毛 唱歌游戲三毛 青簑影銀六毛 同命鳥銀八毫 苦鴛鴦二毛五 淫毒婦四毫五 冷紅日記八毫 鴛鴦池五毛 錫花夢七毫 錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

三美姬銀五毛 禮記註八毫五 十美緣二毛五 寒桃記銀九毫 小仙源二毛五 鬼士官三毛五 懺情記銀八毫 呂東萊尺三毛 美人福七毫五 淫毒婦五毫五 嶺南逸史三毛 青樓夢伍毫五 曇花夢三毛五 寒牡丹五毛五 春秋文弍毛五 剖尸記六毛五 木蘭奇女三毛 双鳳奇緣三毫 坎拿大七毫五 耶蒲緣二毫五 治疔彙要四毛 天演論銀三毛 小英雄銀五毛 自治論七毛五 植物教科壹元 慈禧畫像四毫 惡探黑幕三毫 梅花落三毛五 辨暗花明五毛 內經知要五毛 胎內教育四毛 看勿出一毛五 海外拾遺四毫 八段錦一毫五 新舞台銀五毫 指環黨啞五毛 戰學入門八毫 三公案銀五毫 寶石城銀三毛 兒童鑑銀五毛 東萊博議六毫 藥性賦銀三毛 海衛偵探四毛 手足仇銀五毫 植物學銀一元 名人畫譜五毛 鉛筆畫範一元 上海地圖三毫 育兒問答五毛 童子法誠三毛 巫山恨六毛五 民國艶史五毫 青樓革命四毫 戰學入門八毫 子平晉義三毫 双美劫三毛

藕孔避兵偵探銀六毛 俠義秘密地窟銀二毛 廉外人偵探銀三毫五 圓室案偵探銀二毛 洋庄三國一元五毫 英語不求人一元五毫 新體中國歷史一元五 色慾寶鑑銀一元五毛 體操新教案一元三毛 全體闡微銀一元五毛 金山玉聯初集銀一元 洋庄康熙字典三元五 人體生理圖一元五毛 慈禧外紀銀一元五毫 李覺出身銀一元三毫 中國工藝沿革銀五毛 實驗却病法銀四毛五 永慶昇平傳銀八毫五 孔子基督為友論一毫 通俗尺一元貳毫五仙 袪大廣東圖二元五毫 呂華英會話二元二五 男女交合論一毫五仙 本草綱目四元七毫五 學地質教科一元七五 醫宗全鑑外科六毛五 古文辭彙一元貳毫五 經史百家什抄銀四元 中外藥名對照表五毫 新增帖式二元八毫五 覺禪後身全傳二毛五 女子師範教育九毛五 東周列國銀一元五毫 洋庄聊齋銀一元五毛 平面三角算法銀八毫 大俠紅鬍路傳五毛五 神相鐵關刀銀二毫五 華英四書銀二元六毛 少林拳術指南銀六毫 實驗工藝學銀六毛五 簡明珠算銀一毛五仙 小學筆算教科九毛五 永慶昇平前後傳七毛 中學萬國史學一元三毛 初等物理教科銀二毛五 中學礦物教科七毫五仙 分類尺牘大全一元七五 丙種辭源一十八元二毛 黃履卿英語二元二毫五 實川紅行紙每刀三毛五 中學生理教科一元七五 英文信札指南一元二五 萬木草堂書目一元三 大同晉字彙每册銀二毫 梁朝杰論教公言七毫五 小學珠算教授法九毛五 丁種辭源銀九元一毫正 最新修身教科書一元六

恥辱記銀八五毫 圓室案銀五毫五 情鉄銀七毫五仙 日俄戰圖三毛五 毒藥罇七毛五仙 擲果緣銀七毛五 日俄戰紀八元五 看圖識字二毛五 桃花扇銀八毛五 銀海精微六毫五 店友須知三毛五 治鼠疫銀五毫五 論說入門七毛五 彭公案一元五毛 男女科二毛五仙 花柳病預防五毛 南北宋四毛五仙 美人手七毛五仙 克貝偵探銀二毫 廣陵舟楫銀五毛 作文示範八毫五 西漢演義六毫五 秦漢演義八毛五 難經脈論四毫五 俠奴血銀三毫五 四書便蒙一毛五 最新種子法四毛 萬國藥方銀四元 效正字彙二毛五 諸子粹二元七五 青衣記四毛五仙 實學教科六毫五 歡冰室文集五元 華英串句七毫五 華英學訓蒙五毫 三元句解套二毛 名妓爭風銀三毛 說岳傳銀七毫五 拳學初步銀五毫 圖遇傑奇案二毫 數學教科銀四毛 經濟教科四毛五 毛筆習畫一毛五 詩經正文六毛 憲政論銀六毛 成語考一毫五 礦物學四毛五 古文評註一元 尺牘句解三毫 珠江尺二毫五 養鷄學銀一元 虞初新志九毛 唐庄聊齋六毫 英語初桃九毫 華生包探伍毫 鐵樵譜集二毛 閨中劍七毫五 帝女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貴客滿意倘有不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄 (如取某號貨請註某號項下剪出付來)
正地道老山參 每磅價銀廿元
甲號洋參 每磅七元五毫
乙號洋參 每磅六元五毫
丙號洋參 每磅五元五毫
丁號洋參 每磅四元五毛
戊號參碎 每磅價銀四元
己號參鬚 每磅三元五毛
品妙海狸香 每對價銀十元
正臭鼠膽 每對一元七五
正熊胆常便 每個二毫五仙
正熊胆平緊實 價其相宜
惠函明西文住址 新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

Wednesday May 25 1921, Vol. XXX No. 90

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第九十號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年五月廿五號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉四月十九日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

○華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一一六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四叔

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

評論

日美問題（上）

（吳一峯）

日美問題者。今後世界上一大問題也。易言之。即太平洋問題。亦即世界和平能否實現之解決問題也。蓋自歐戰告終。和會開幕。世界萬國皆引領而望。額手相慶。日自今以往。庶可以解甲息兵。言歸於好矣。一矢加遺之舉。而以玉帛相見矣。孰知一稔以還。各方情勢所趨。事乃有大謬不然者。於是未來大戰之呼聲。日盛一日。黑浪搖空。昔之怒吼於大西洋中者。今將移之於太平洋矣。戎馬角逐。昔之雜遝於白色人種三大民族間者。今將易爲黃白人種之大決鬬矣。世界情勢。瞬息萬變。而各國之政治家外交家以及著名學者。亦無不以未來之大戰相探究。其最關重要者。厥爲日美二國。吾儕生丁斯世。折衝其間。安可等夷視之哉。因就管見所及。拉雜書之。以就正於大雅。

日本自明治維新以後。銳意圖強。一戰勝我。再戰勝俄。一躍而爲世界頭等強國。於是國人皆重視軍人。曰我所以霸師武神力也。好戰之心。有如食飴。前閱友人自日本來書中。有「日本人聽聞打仗二字。好如和做親一般的快活」二句。其描寫日人好戰之狀。可謂生龍活虎。蔑以加矣。至其國人仇美之心。猶如切骨。余前閱東京日報之諷刺畫。繪一巨人服美之服。橫臥地上。旁立一手太陽旗之少年。而蹴之以足。蓋寓日人推倒美國之意。其野心爲何如乎。又於輪船中見某日人手「日美戰爭未來記」一厚册。亦謂日美戰爭爲決不能免之事。若夫美國。則經濟之富裕。農產之豐饒。在世界各國中可稱巨擘。以言軍備。往時本非所好。近則以對德宣戰之故。二月之間。立成大軍二百七十萬。而海軍之增加。亦爲長足之進步。今幾兩倍於日本矣。至其國人排日之心。亦甚深。若在一般政客學者。亦無不思戰勝日本。其上院議員洛志氏之演說曰。「吾美國欲謀眞正的世界和平。非剿滅軍閥國家不爲功」。而最近衆議員軍事委員會長康氏之演說曰。「日本迭起鼓噪。使其國人深恨美國。此種舉動。殊爲不當。倘日本欲造成白種與黃種間之衝突乎。則美國被逼人戰。亦不甘退讓」云。故美人之視日本。有如盜賊。幾將一擊而斃之以爲快。詩云。蠢爾蠻荊。大邦爲讎。蕞爾日本在美人視之。尚不足當其一嚙也。

日美二國。在國際上之衝突。足以促成戰爭者。約有六大端。謹陳其事於左。

（一）太平洋霸權之競爭　濱太平洋而國者以十數。其間國勢最強者。莫日美若。蓋美自羅斯福任總統以來。無日不以振興海軍爲務。自一八九九年收入菲列濱島後。始於太平洋方面著意經營。不遺餘力。而海軍之擴張。亦如旭日之東升。煒煒熊熊。靡有止境。及威爾遜之繼爲大總統也。又從而發揮光大之。其進步之速。大有一日千里之勢。故其於太平洋霸權之宏圖也益切。若日本。則當甲午之役時。其主要軍艦僅九艘耳。乃一戰而殲滅我之黃海艦隊。其後日俄之戰。又殲滅俄之艦隊。由是日本海軍之聲。震天下。今也遽占世界海軍國之第三位矣。當歐戰鼎沸之時。泰西各國於遠東汽業。鞭長莫及。於是太平洋之航權。幾盡爲日本所奪。而與之抗衡者。惟美。故日本之於美。大有既生瑜何生亮。既生亮何生瑜之嘆。兩雄相遇。莫能相上。此其一。（未完）

緊要新聞

●各國條約彙報聯盟會

廿四日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、現接到各同盟國交來存案之條約共一百張、最後收到之數約、內有英俄新立之商約、計英國與外國所立之協約共廿三張、由公使團交來十二張、法德兩國各交來十二張、

●美國運郵飛船之經費

廿四日美京電云、郵部所設之運郵飛船、航行紐約及三藩市、載運郵件、前所撥出之經費、于本月三十日、業已用罄、尚欠十一萬五千元、乃足供六月之用、計年中運郵飛船、約需費一百廿五萬元、乃足支敷云、

●日使館參事官更迭

廿四日東京電云、駐美京日使館參事官古谷重綱氏、因病回國、以前情報局部長松岡洋右氏繼承其乏、德川家正氏、則陞任一等書記官云、

●日人刺傷美領事之子

廿四日東京電云、接名古屋電稱、美領事豪利之子、年甫七齡、今日在領事館門外遊戲、以石擲擊、適誤中一日人、該日人大怒、遽以小刀刺傷其子手部、幸所傷非重云、

●葡國組織新內閣

廿四日倫敦電云、接葡京電稱、葡國內閣諸員、全體辭職、現由前任財政部長企羅士、自任爲國務總理、遴選閣員、組織新內閣、

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯輿 陳建泰 方倫銘 謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄始創分枝美洲

C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以别眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
Chew Chong Tai & Co.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95, P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號皇家信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄安當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

蓄貯求利 週息四厘 三個月利亦係四厘

（工錢最好求利）（半年亦係四厘）

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙單英倫法各國滙單價極相宜士庫大夾碼租貨什荷珠關顏莊寓謙生祥廣益雜貨店請照西字列來

IMPORTERS 大埠 謙生祥 金山 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種籽炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲羣國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種籽辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠匯單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交匯快捷無誤

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
PO Box 2477 Sanfrancisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

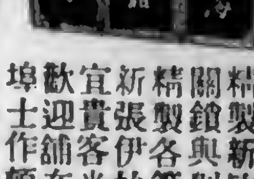
本號向來選辦[illegible]
各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.



本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字機關鎖與别不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號上海洋箱公司啓

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄭炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫（專營四仙）中國各埠匯兌（及交換）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息外克己）總行（約紐）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（呂小）宋星架坡（他其）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委）一千九百七十號

三藩市分行在加綿寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

電話二一四　司事謝珮聖啓

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水善治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗難眠藥水每罇五毛

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識（郵費自理）

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立到止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　皮膚濕毒藥油銀五毫　三號二罇銀二元

從山地巴能余榮俊字頓
民國九年七月十三號

美国大埠 乾坤約房 電話西六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生　女医静梅氏

實行包醫

中西医術　内外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議

一医生良否祇問実敢包医
吾本医凡瘡科[illegible]爛脚
奇难百病包医全愈然後受謝
如遠难就医可付銀命配約寄医

丁卓生無堂 請勿悞會

果能包醫

啓者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

往外海漁業公所、暨閩浙交界之竹嶼九山魚山東西磯鳳手石塘坎門三盤等各地方、實地調查、以便將來酌設漁業分局、幷派艦駐泊保護漁業云、

●北京各界聯合會緊急會議

北京各界聯合會、日昨（十五）特開緊急會議、公推主任莊仲舒爲主席、首由鍾少梅報告、前數日爲蒙亂教育風潮二事、赴府院請願情形、結果不得要領、乃昨日接靳總理宅視諮議電話、謂蒙事業已責成援庫司令張景惠負責規復、張已完全承允、教育問題、總理已商由國內銀行團籌借欵項、力期恢復原狀、山東問題、直接交涉、全是外間謠言、總理、及顏專使全無此種主張等語、主席謂山東問題、直接交涉、各方面皆否認、或是日人作用、可暫勿議、今日先議教育問題、葉一舟謂前聞政府已指定所得之稅爲教育基金、不知能否實行、如不能實行、請政府另指他欵爲教育基金、則所得稅可以明令取消云、杜含章謂基金、非短促時間可以解決、現在第一緊急問題、即是使國立八校恢復原狀、以免青年學子久曠學業、據報載教職員方面、只要在基金未籌定以前、政府能月籌得一二十萬經常費、並發給六十餘萬欠薪、即可上課、爲數不多、本會可再上書府院、請政府指定交通部、鹽務署、煙酒局三機關、共同設法担任此欵、藉以解決教潮云云、主席付表決、一致通過、鍾少梅提議、謂據報載交通部業已允許月籌二十萬作八校經費、後因半週刊有不滿意於葉某之表示、遂自悔前議、是北京教育破產、皆葉某一人致之、交通部收入、亦屬國家公有、並非葉氏私產、可以一人喜怒爲轉移、本會宜去函質問葉氏、遂相約於次日再行開會、討論蒙亂問題、由主席宣布閉會、

●極東共和國還我領土說

某方面所得消息、當團匪事變之際、中國領土六十四村、曾歸併爲俄國領土、目下中國政府以此六十四村原爲中國之地、故向現在北京之極東共和國代表優林氏交涉、要求將是項村落歸還中國、談判結果、已得極東共和國同意、惟其條約、則須俟中俄通商條約締結後、方可簽字、

●設立裁兵委員會消息

裁兵一事、本爲新內閣必行之方針、且以近來財政奇窘、尤非厲行裁兵、殊無以善其後、惟此事手續繁重、設非統籌周至、仍恐難以見功、聞新有鑒於此、擬設一裁兵委員會、以專辦其事、各省疆吏均爲委員、其委員長一席、則將屬諸王士珍氏云、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛　世界報局

廣東新聞

●提議疏濬黃埔河道

黃埔地點、爲我粵天然商埠、但因河道淺狹之故、不能容留灣泊大船、致地方無從發展、雖中外人士迭有倡議集資疏濬黃埔河道之說、卒以欵巨難籌、迄今尚難成爲事實、現粵路總理許崇灝特又倡議以關餘欵項疏濬黃埔、其理由以外交團既經指定關欵四十萬爲珠江治河費、則移作開濬黃埔、實與原案無悖、且此項計劃一經實行、黃埔將成爲一重要商埠、於中外商務均有裨益、聞政界方面對於此議皆表贊同、一俟籌有成議、即請政府與外交團商取同意云、

●禁止各軍擅決人犯

懲治盜匪法、自經明令廢止、各軍隊已無就地決匪之權、但營縣狃於積習、尚時有此舉、殊非愼重人命之意、特再通行所屬、禁止軍隊擅決人犯、令云、爲通令事、近查各軍隊拿獲人犯、未經呈准、即行就地槍決、殊屬不合、亟應通令嚴禁、嗣後各軍隊拿獲人犯、均應呈解本總部訊辦、其有案關重要、未經核准、亦概不得擅自執行、除分行外、特行令仰一體遵照云、

●郵政儲金成績

廣東郵政局自在省城江門佛山等處開辦郵政儲金局後、其成績頗爲昭著、因近日實行禁賭、普通人民均有儲蓄觀念、聞此兩月間、省局收入儲金一項、約達二萬元、江佛等局收入亦達萬元、將來成績殊未可限量、又查省局所入現欵、並非存貯銀行、特在市區內購買多數舖屋、征取賃金云、

●變更充公屯田召變法

財政廳分電各縣知事暨專辦屯田繳價委員云、查充公屯田執行召變定章、係由委員估定底價、呈廳核准定一期限、飭將底價宣布、以出價最高者准承、先經通飭遵照、現擬變通原章、改用明投法、先將底價布告、定日在縣署或商會及團局開投、其布告日期、距開投日期最少須過兩星期、以示大公、所有各該鄉及縣署、均須張貼布告、一面將布告及開投日期報廳存案、用昭覈實、除通令外、仰即遵照、財政廳、皓（十九）印、

●粵吏禁載攻擊陳獨秀（傳單）

警察第八區署致函於廣東報界公會云、現奉公安局吳副局長電諭、頃聞發見署名儒桂學界粵籍同人羅功武攻擊陳獨秀君快郵代電傳單、應即通知報界公會、轉知各報、如遇此項傳單、勿妄登載爲要、等因、奉此、特此通知、希爲轉知各報爲盼、此致報界公會、中華民國十年三月廿八日、廣州省城警察第八區署、印、

奇生行
Kay Sang Co
843 CLAY St San Francisco Cal.

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
奇生行

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸

紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲以致加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小陽虛[illegible]大熱補丸補藥已遍嘗數迭無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲事[illegible]十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌商安

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

衛生
壯陽
五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發寄另議

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補膏丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武深四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元
●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元
●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元
●行船暈浪丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●速愈夢洩丸四元
●〇〇無敵大力丸四元
●止鼻血藥水二元
●秘傳〇〇神術丸四元
●花〇滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元
●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元
●〇〇舞折服丸四元
●〇〇如意丹二元
●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸
●跌打刀傷藥料四元
●口舌喉痛散二元
●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔搶藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭脚膏一元　每盒銀四元
●〇〇〇飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處信來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且顯顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其弱人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案
史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠
國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言
飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●美國允許中國加稅

廿四日美京電云、中美兩國新訂條約、中國加收入口貨稅百分之五、今日上院外交股員討論此事、已允贊成照行、

●中德商約已簽押

廿四日柏林電云、中德兩國新立商約、經由兩國代表在北京簽押、將來互派使領、回復邦交、及通商貿易、此約於一禮拜內、可由德國議院公認、同時中國議院、亦必贊成照行云、

●上海美日水兵交鬥續聞

廿四日東京電云、據昨日上海電傳、美日兩國水兵、昨禮拜日在上海吳淞路交鬥、各有損傷、惟駐本京美使館、未接有此等消息、據日本外務省云、此事非係重要、

又據朝日新聞登載、美日水兵衝突一事、乃美兵之咎、事因先有美兵在餐館二樓、見有日本水兵行經街上、美兵遂以石擲下、致釀成此事云、

又東京電云、美日水兵、在上海衝突之事、乃由美兵燃燒炮竹、適日本水兵行經街上、被美兵以炮竹擲擊、因此交鬥、各有損傷、計美兵重傷者三名、日兵重傷者一名、現駐上海美日兩領事、均查辦此案、據外務省云、此乃小事、易於了結、

本埠新聞

●中華會館反抗苛例議案

中華會館昨晚集議、爲華商五十三名被醫生指爲肝肺虫症、前由律師向合衆國衙出調紙具保力爭、昨被合衆國衙判決要撥出境、限期至本月卅一號各人要到埃崙、候船撥回、故昨晚召集被撥人等討論、中華律師麥訥亦親到中華會館、將其對于該案之意見、詳細宣布、并將致總統夏定及美京總醫生工部長各電宣示、仍速與各律師商量辦理、務將該案挽留、并提案上大理院力爭、一面訪名醫研究該等肝肺虫症、藉以向大理院抗議云、

又提議有華人數十名假道往墨國、被墨政府禁止入境、暫在候審所候船撥回原籍、議決致電駐墨公使向墨政府交涉、免被撥回云、

▲附錄中華會館佈告　爲佈告事、照得華僑周來益何滌等五十三人、被醫生指爲染有肝肺虫症、限日判撥一案、本會館當於本日再行集議、並請麥訥律師到場籌商辦法、麥訥律師業經担任力向美廷各方面疏通、惟玆事關係華僑全體甚大、萬難稍事鬆懈、衆議先請被撥者及經手代辦人、一律簽名、以便通訊、然後由本會館設法、將該五十三人請准留醫、隨即聘請有名醫生二人、按名公同診驗、出具保結、證明該症并非不治、亦不能傳染別人、庶可得最終之勝利、查本日經到簽名者有三十三名、其餘二十名、應請于三日內齊到本會館補簽、以憑辦理、爲此除稟請總領事轉電公使、並由本會館逕電公使稟請交涉外、合行佈告該有名被撥各梓里、其未到本會館簽名者、務請速到補簽、勿稍延誤、此佈、

中華民國十年五月廿四日中華會館佈告

▲附譯中華會館去電　致美總統夏定電云、有禁例外之華商五十三名、現在三藩市、被關員指爲染肝肺虫症、行將撥回原籍、此爲第一次關員阻止華商入美、照此定例、于華商來美前途、貽累甚大、據著名大醫家稱說、此等病症、非能傳染于人、且不露痕迹、可能醫愈、故特致電貴總統請將此等華商、准予保留、由醫生療治、并將案移上大審院定判、則患染此症之華商、准否放行、可以定奪、

又致美京總衛生局醫生電云、現有在禁例外之華商五十三名、因關員指爲患染肝虫症、定判撥回原籍、惟查此等症、是否能傳染于人、大醫家尚未判決、若遽將此幫華商、撥回中國、恐人心惶惑、公憤難平、故特致電詳告一切、請准予保留、俾其醫愈之後、仍准有權居美、是爲至禱、

又致工部長地咈士電云、有華商五十三名、現在三藩市、因煙租埃崙關員、指爲患染肝虫症、定判撥回原籍、惟查此症能否傳染于人、醫生尚未判決、而據大醫家稱說、則謂此症非能傳染、亦不露痕迹、故電請貴部、准予保留、俾各華商延醫療治、然後再由衙官定判此案、免令有權居美之華商、亦撥回中國

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日各值理、同往上海銀行、得許開君與該行司理商酌、照時價減平、電滙上海華洋義賑會一萬元、前後共滙二十一萬元矣、

是日又收到中西報黃煦業來式士省夏士頓埠日利埜非僑美難民胡阜十元、謝燗五元、雷求英十元、蕭裔芳二元、黃世聰二元、呂纘五元、伍洪賀五元、雷美六元、謝榮一元、馬壯一元、周祿一元、高保一元、雷維盛五元、盧廣五元、伍洪金五元、黃丙戌二元、雷郁學五元、劉論勤五元、雷家錦五元、鄺修村五元、埃賀華省打士緬士埠曹翔富五元、華盛頓無名氏一元、柯利近省砵崙埠雷祥經手眞善律師十一元、朱德保五元、柯利拉十元、柯利近省砵崙埠華英昌五元、少年報來蔡華志五元、李熊來山姐咕埠李玉球經手沸卑利十五元、區信綱一元、做老西醫生一元、威林味拉再捐二元、聯昌譚挹謀來譚文棟五元、裕昌隆來譚開業五元、易綉文來唐良詠七元、方錦成來佛辮埠西友二名二元、

●萃勝堂電滙賑欵

萃勝堂同人、因祖國北省荒災奇重、難民數以千萬計、慘不聊生、爲數十年來所未有、深爲憫惻、故發起籌賑、以救飢民、該堂同人均踴躍捐輸、旬日之間、即已捐集巨欵、昨日即

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白玆將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
(各料大補茶每打減一元)
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.
TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山　大生堂　本堂自製　藥酒　茸　滋補酒　馳名歐美

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

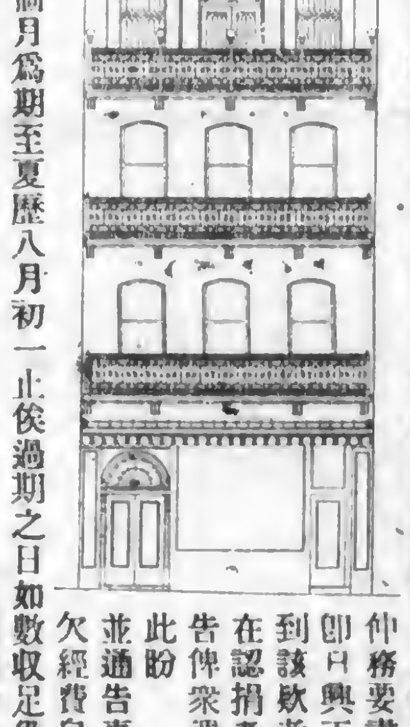
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪鬮派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告



民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓
收銀處
廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生崙 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單四十九元七五

●本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥仔蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯皿搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感激靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬㾓食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號　金山大埠廣利謹啓

●中興有限公司增招股份派員遊埠佈告

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼　啓

▲玆將第三期認股芳名列左

李活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元　廖根源　陳德源
李維寬　陳正　譚炯才　郭社沛
吳根　余康中　鄧泰隆　每一千元
李錫三　李如北　每六百元　朱三進
李携勝　胡潤和　李如長　關崇俊
吳關勝　周兆洪　周道美　洪宏瀚
黃星海　郭蘇　周桂威　郭炳
許顯廷　鄺郭氏　周雲楚　張三女士
每五百元　陳英　鄧貽棟　每四百元
梁祖檀　李銀穀女士　李美穀女士
謝雙合　李黃氏　譚昌　每三百元
馬其駒　胡和杜　李宏　雷宜棟
曾業榮　李旺　謝英才　胡振揚
胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄺適鴻
陳象遺　劉安郁　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭亮　譚賀文　黃鏡濂　萬豐和
嚴泰來　李義葵　鄧擇禮　關定楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林春　周兆河　鄧煉業　鄧維盛
每二百元　高泰　麥連長　周景
胡教富　胡忠信　黃冠　許濟遜
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡樞業　陳儔良
李鴻享　李振烈　廣業公司　鄺殷修
黃創廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家顯
譚蓮儒　黃世惠　關崇掀　徐富秀
鄭慶雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元

本公司總收股銀處　中興有限公司啟
The China Teggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

由本埠友華銀行、電滙賑欵四千元、直交北京華洋義賑會收賑、以惠災民、足見該堂諸君、樂善不倦、熱心救濟、殊令人欽佩、又友華銀行總辦、以該堂捐助如此巨欵、特不收電費、并照時價減平、代爲電滙、亦可見善與人同矣、

●請票差拿人

西報云、華人蔡煇、昨請公家律師、發給拿票、飭差拘拿華人方德、據稱于去年度歲時、曾將銀一千七百元、交與方德、合伴經商、詎其收銀後、逃匿別處、故控其爲棍騙案、請票差拘究、

●中興公司招股及營業近狀

中興有限公司總寫字樓傳出消息云、本公司爲適應時勢要求、特作增招股份擴張營業之舉、且爲公司謀穩當地位起見、並在本省政府存案、所有辦理情形、悉照美國商律、計自開始招股以來、收效頗大、近據各招股員報告形狀觀之、股額之集足、指日可期、查本公司年來生意及獲利情形、試與和爐和時公司即(十五仙舖)互相比較、亦不及本公司、蓋和爐和時公司設有枝店甚多、年中營業勻計每枝店有十一餘萬元、本公司勻計則有十二萬餘元、若以所入每一元生意除清費用能得實利而論、本公司爲十四仙餘、彼僅得八仙左右、相形之下、如何可知、又查本公司今年經過各月份營業、極爲平穩、不受市上若何影響、因本公司之名昭著遠近、各客喜來交易、且辦理妥善、悉合市場形勢、故營業因時發達、亦意中事耳、一俟資本厚集、積極進行、前途發達、尤未可限量也、

●輪船火車減收運費

稍頓怕思域火車公司布告、現往來本埠及美東之輪船、均減收貨物運費、與火車公司競爭生意、故本公司亦減收貨物運費、定議每元減收二毛、

●新船壞舵修理

太平洋郵船公司之新船企李奧士的號、于禮拜一晚、由本埠開往遠東、詎駛出港外一百五十里海面、船舵有壞、修理數点鐘久、然後開行、船中之人、皆無列名工黨、現工黨紛傳此船折回本埠修理、惟船公司人、謂其說謊、

●菲島華商抵埠

有菲島華商數名、內一爲文尼喇中國銀行副理、一爲華商會副理、昨晚由舍路砵崙抵埠、全寓巴利士旅館、隨對西報訪員稱、伊等此次來美、係因菲島議會、定一新例、凡在菲島經商者、其店之登記數簿、要用英班文、或菲島文字、方爲准情、否則拘罰、而菲島華人最大之商務、向皆用華文登記、若此例見諸實行、將來華人商務、貽累匪輕、且該處華美人商務、均有交易、于美人商務方面、亦有損害、中美兩邦、素稱親善、何故設立此苛例、以取締華人、實所不解、故擬親赴美京、請求美政府、勸菲島議會將此新例、實行修改、以保僑商、而敦友誼、所經各埠西商會、亦允協助云、

●日本議員團抵埠

春洋丸輪船、今午由遠東抵埠、日本大將瓜生、及有議員十名、同乘該船來美、考查一切、擬在美遊歷兩月、乃由歐洲返國、瓜生等此行、于美日國交大有關係、居留本埠之日人、已預備歡迎、分日在斐孟及山藩息大旅館請宴、聞瓜生前三十年、與美國現任陸軍部長域士同學云、

各埠新聞

●行劫郵車之匪被獲

廿四日沙加免度電云、昨禮拜五晚、稍頓怕思域公司之郵車、行至紐卡士附近、被匪劫掠、劫去郵件六包、自此案發現後、偵騎四出、查緝賊匪、至昨晚十一点餘鐘、有偵探在本埠附近路士咈旅館、拿獲犯人嘉拿一名、送官訊辦、該犯被獲後、不認行劫、惟在其身上搜有數函、乃屬他人者、查該犯前曾犯行劫郵車案、經由羅省官吏審判有罪、解往麥尼路島監禁、甫至中途、即被其逃脫、至今乃將其拿獲云、

●美新巡艦進水

廿四日的砱厤電云、本埠乞船廠所造之美巡艦先先拿打號、今日舉行進水禮、此艦長五百五十尺、濶五十五尺、爲太平洋船廠造艦之最長者、計有十萬零五千四馬力、速率每点可行由三十五至四十海里、此爲該船廠裝造巡艦之第三艘云、

●毒藥案移衙再審

十八號砵崙西報云、華人徐琛、日前因售毒藥、被差拘速、是日在合衆國衙審訊、官判有罪、發往麥尼路島、監禁四年、以示懲儆、惟被告不服裁判、將案移上高等衙再審、以期得直其律師并請求保出候訊、官勒具保一萬五千元、另將來關員判撥費二千元、方准保釋、

●命案被拘

廿一號士得頓西報云、華人林某、日前在三藩市被差拘速、指爲關涉命案、解來本埠、禁監候審、據差謂前曾見該華人因堂鬥事、被拘一次、又在卜技利因有命案之嫌疑、由官審訊釋放、又在屋崙埠因[illegible]炮案被拘一次云、

●衣館藏有違禁物被拘

屋崙電云、本埠七街七一七號、華人洗衣館、昨晚被差查搜、查有新釀酒醪多瓶、並有白鴿票字據、即將華人李吉、李利謝、李棠三人、一併送官訊辦云、

●迭犯烟案被拘

屋崙電云、華婦潘旺之妻、因犯片烟案、經被逮三次、昨由官提訊、將案移上高等衙審辦、勒具保單二千元、方准保釋在外候訊、如將來定判有罪、或須監禁、不准罰欵云、

●命案准保

廿五日列活電云、昨日有律師親赴大衙、求給調紙、將堂門命案被拘之華人灿平、即時過堂、並求保釋、官勒具保單五千元、方准保出、示期六月六號審訊、此案乃前日在山亞刁埠、由小衙審過、移上大衙候審、不准具保云、

◉請准燃放爆竹慶祝和平

廿四日山地巴𡁻電云、有堂界人兩名、今日同到議會、請准其于是禮拜五日廿七號下午四点半鐘至五點鐘、燃放爆竹、因某某兩堂今已言歸于好、故燃放爆竹慶祝和平、當時議會未定准否、料可邀准云、

●衣館出賣廣告

啓者本公司有衣館一間在疏士列度埠並有送衣自由車一架及洗衣機等物現招人承買價銀三千二百元如意者請移玉到下列門牌面議可也　亞力臣和士打啓
Erickson & Foster, 7 Princess St., Sausalito, Cal.

●本號自辦到香港
正永利威五加(皮)藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意
欲購者請留意
正字號五加皮價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
如假包換
大埠大生堂集蘭堂仝啟
大生堂 Tai Sang Tong 834 Washinton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●聲明承受

啓者花此梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落闔充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈

民國十年五月廿三號　泗合堂披露

●聲明革出堂外

啓者玆有本堂手足曾發梁喜二人不遵約束干犯本堂規章集衆議決將此兩人革出自今以後該二人所有大小事故與本堂一概無涉特此佈告

民國十年四月十二日　大埠萃勝總堂啓

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●東京茶寮出賃
(近海狗山)
642 Great Highway Near Cliff House

●聲明脫離那卡利埠團體總會通告

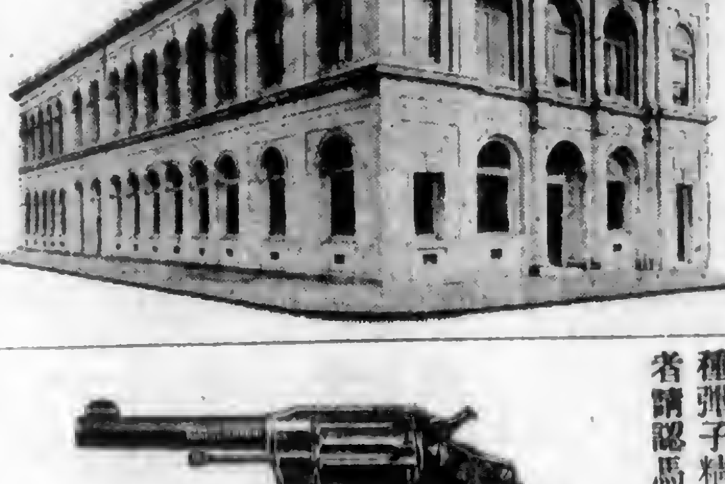
啓者團體總會之設始因排華原爲聯絡僑情以禦外侮起見僑胞所耗血汗金錢不知幾許也撫觀該會歷年所辦之事無一事而有成效者近數月來背乎初旨違反公意種種是非淆亂觀聽爰於五月六號集衆僑商當場滋會者五十九人投鬮贊成脫離總會而甘担負者五十三人與各界僑胞互相聯絡即日盖章簽名曾於本月十一日遂派代表赴總會聲明嗣後團體總會所有大小事務一概脫離關係與僑商等無涉特此登明俾衆咸知幸垂察焉

十年五月十一日　加爾姐埠衆僑胞特啓

並將各商店僑胞姓名列後

廣同和　永隆號　和記號　周五福號
聖生號　民盛號　廣和昌　廣安隆號
吳玖記　源記號　仲記棧　開法公司
協利號　李信記　同興號　陳記號
同安號　同和興　鄭錫記　廣興記
關利號　黎旋記　均利號　中興樓
致和號　關溢記　黃復記　朱修記
榮昌號　陶詩珍　和記號　馮源號
岑利號　和昌　吳元忠　吳泰垣
吳可雍　關呈才　黃秩昌　黃恩科
關棉順　朱家來　關叶垣　張賜康
鄭汝謂　鄭奕培　曾傳初　張仲祥
甄桂瑞　張伴孫　李信良　關宜駒
陳章沃　陳喧培　關奕信　鄭永
鄭培　李勝元　鍾學寧　劉乙然
關什　張培焯　張木任　張木勤
張文棟　關占康　黃聘均　李森貴
黎賀芬　陳汝志　朱悅　陳根
關煥　陳相旺　黃均林　張偉
關澄　張鑑芬　陳耀仁　甄家相
甄蓮彬　李有　方富發　朱煥祥
鄭敬炎　黃元　黃世瑤　陳偉良
李達聖　黃孫豪　朱仁慣　陳奕華
葉崇煥　黃德燕　黃傳瑞　黃連聰
甄紀圻　宏記　黃富禮　逃禮
林旺　黃華想　黃成　黃兆祥
黃典怡　黃國彥　林鴻英　黃瑞金
黃元記　鄺德棠　黃作華　黃柏經
黃世泮　黃廷草　黃勤　黃達
陳志　趙樂　黃紹機　黃儉傳
陳煥濃　陳培典　馮信美　甄奕蹐
余金宋　黎浩　鄧文汪　岑細業
甄聖旋　甄榮記　甄紀圻　李溱偉
甄倫杜　甄紀焯
譚奕　楊杏容　李式　馬叙箸
黃陽簡　黃建世　伍鴻霞　黃禮昌
李際維　區垣　伍鴻享　伍楊勳
李晒文　李同　鴻盛隆　雷澎學
張錫康　鄺曾　雷宜鉅　伍明倫
雷益　黃寬　黃萬　司徒遠球
梁成　鄺德鴻　雷宜活　吳三枚
黃汝楫　張炳灼　黃光祥　許昌琚
雷燦　伍三德　甄明應　蔡煖
劉希述　甄紀創　許大超　吳耀璋
林彬　甄國穩　黃滋德　甄倫輔
黃錦藻　甄紀翠　黃晉傳　吳泰明
劉聰　余濂和　黃紹勝　甄聖焜
林德傳　旋利號　周繁　甄如添
黃燃晃　李登　甄聖合　周百辰
黃翠清　黃生　黃社保　伍福坤
譚賢耕　許元基　黃承恩　黃禮隆
黃松　黃來認　許大倫　許大榮
鄺紫敬　周榮昌　朱開煦　鄺修良

鶯咕路加鑄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



(華人代理陳桐)

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沽有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　伍八

民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊(即陳珊先生)到來用藥數治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

●新到大帮唱碟(雙面每一元　單面七毛五)(点驗妥當　出門不換)

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿議帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
竊玉偸香四元　閨諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
閨諫洋烟三元　美人要樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　楊四郎見母四元
韓素梅討封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点忿一元
大戰宮陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鸞二元　余世龍訴情五元
男燒衣三元　康茂才擋亮二元
錦上添花二元　張奎刺子牙二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍三元
柴桑弔孝二元　金絲妖蝶三元
猜枚一元　(如有空函定購者恕不應命)

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不慮失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

COLT
25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山大埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
[illegible]

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
舖在企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在孟今街[illegible]街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
◉定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機筒小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

● 籌賑華災之種種

十七號埃朵華省佐卜西報云、本埠有慈善家六十五人、共同組織一救濟華災會、擬求埠中各團體、及西婦會、分擔義務、四處勸捐、以盡救恤之義務、將來製置鐵盒、以黃紙蓋之、內繕列華字、分置銀行餐館商店等處、求人捐輸、賑濟華災、影畫戲院、助貼廣告、勸人捐助、並每場演戲、准人演說二分鐘、畧言中國荒災情形、以冀觀者有所感動、慨解義囊、各街車亦允標貼廣告、勸捐賑欵、

十八號芝加高西報云、本埠救世軍會、設在北部地本街一零八號、現接中國來函、報告荒災情形、即倡議捐欵、以資助濟、該函並謂中國總統徐世昌、曾頒布命令、此次飢荒、災民衆多、辦理賑務、刻不容緩、辦賑官員、倘有舞弊中飽、膜視災情者殺毋赦、此亦中政府杜漸防微之意、而直隷山東兩省、陸續辦到穀米甚多、以備散賑云、救世軍會極力募捐、期集鉅欵、彙滙華北、賑濟災民、

十九號芝加高西報云、本處大學堂、共有華學生一百五十名、肄習其間、近因華北飢荒、災區遼濶、難民衆多、待賑孔亟、曾經集議一次、決議每生每日要減少食品數味、約計每日膳費以六毫五爲率、積蓄三閱月久、可將此費用、滙回中國、賑濟災民、以施實惠、

● 駐華美使未得上院同意

廿四日美京電云、總統㒺定、倘任差路爲駐意國公使、沙文爲駐中國公使、經將該兩人之名、提出議院請求同意、今日上院外交股員提議此事、已贊成差路爲駐意國公使、惟沙文爲駐中國公使、未曾表决、因加省議員贊臣及有議員兩名、請遲日公决、俟查明沙文日前所著關於日本之書、及演說日本問題、所持意見如何、然後定奪云、

● 上施利沙問題尚待解決

廿四日柏林電云、總統伊弼、以波蘭人侵犯德國上施利沙、致復起戰端、今日特出文布告、禁止國人往上施利沙助戰、如有不遵者即拘究懲責云、

又巴黎電云、波蘭與德國在上施利沙戰爭之事、將來協約國又須切實調處、在上施利沙原屬德國土地、今波蘭人欲强行佔據、致發生戰禍、法國下議院、今日討論對於此事辦法、以便提出和會解决、又接到德國消息、現德政府將上施利沙地界封鎖、不准德人入上施利沙、如有帶械往該處者、即將其軍械收沒云、

● 議員注意亞鏬市架漁業

廿四日美京電云、上院柯利近省外交股員麥尼利、今日在議院宣言、英美兩國、向無訂立關于亞鏬市架漁業條約、故英美人常在亞鏬市架捕魚、漫無限制、今宜與英國訂立協約、保護該處漁業云、

● 派員調查煤油出產數

廿四日美京電云、政府現派礦師數名、調查全國煤油礦共有若干、每月可出煤油多少、另新開煤油礦若干、其已涸之油礦又若干、及年中全國用煤油若干、逐一調查清楚、俾知所產之煤油、能否足供全國之用、如不足用、政府即設法屯積、以備保守國防之需、

● 繼續撥欵禁酒

廿四日美京電云、下院議員科路士得、因禁酒局經費不足、開除禁酒委員差役七百餘名、致令此例幾無人執行、故提議撥欵二十萬元、以爲于四十日內經費、俟七月一日後、乃令預算項下支銷、當由衆投票公决、贊成者七十七、反對者三十、多數通過、惟須候上院表决、方能提撥云、

● 法國預備紀念美國義兵

廿四日巴黎電云、五月三十日、乃美國紀念義兵日、查前年大戰時、戰死之美兵、葬在法國者尚有四萬二千餘、現法國總統米鍊倫、及駐法各協約國代表、均定于屆日同赴美兵墳場行禮、致送生花、以表敬意、駐法美使和利士、屆期親到墳前演說、表揚義兵功勳、美法兵隊、則聯合遊街、以誌紀念、

● 法國不派兵入德

廿四日巴黎電云、下院議員、今日問內閣總理布李安、德國現已允照協約國之賠欵條件、不知政府仍派兵入德國魯亞否、總理答以若今派兵入德、實無理由、且協約國亦不贊成、倘法國獨行遣兵入德、是違背和約云、

● 德國將派駐美公使

廿四日柏林電云、德國政府、現擬將駐日本公使梳路付、調駐美國公使、查梳氏于停戰時、爲外務部長、乃德國右翼民政黨人、今年五十九歲、于遠東事情、甚爲熟悉、曾任西摩島總督、及在亞刺吉打[illegible]年、並諳遠東言語云、

● 德兵違犯戰例宜懲戒

廿四日德國列息埠電云、按照啡沙利士和約、凡曾虐待協約國俘虜之德兵、均須依法懲戒、今有德兵奕連、年四十七歲、於戰時屢將俘虜苛虐、計其被控之案、共有四十六宗、現由德官提審、有德官七名、會同研訊、未知將來如何定判、聞該兵有一妻九子女云、

● 波蘭不欲與德復戰

廿四日波蘭利梳電云、波蘭內閣諸員、因聞有德軍三隊、現在上施利沙、預備進攻波蘭、今日特會議對付之法、當會議時、各員駁論甚烈、外農工三部長、均自請辭職、現波蘭政府之意、不欲與德國戰爭、法國亦勸波蘭勿與德戰、總統已發出布告、勸諭國人勿與德兵戰爭、否則違背啡沙利士和約云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔[illegible]竹常有檀山幼粒蒸苗粘米呂宋煮鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實重更兼欵並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
船蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料九元五
風濕骨痛藥膠每料九元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨眞價平希爲留意

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心藤片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜貨各公司留聲機器新出唱碟接鮮呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山當米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿把藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿把烏雞藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿把丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腰丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿把大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每罇二元 發行另議
司事人陳景文啓

● 四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

粽糭發客
SHING CHONG CO.
[illegible]00 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　日黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓燕粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉亦接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慕初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
僑友居於邇近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼街及猛今街角華人部係廣安埠怡利洋莊店曾慕初料理實統事寓大埠南京福和公司李泰號辦店

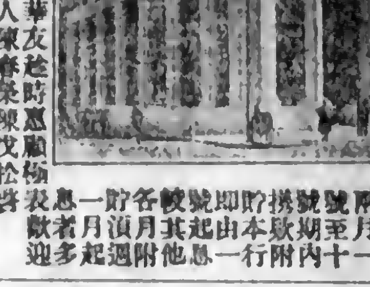
贊生堂告白
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製 補氣血壯筋活絡 正鹿尾耙參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
贊生堂啓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
乃路船　五月廿六號到　六月十一號開
差拿船　六月廿二號到
南京船　七月廿一號開
中國郵船公司客務部譚奇瑞啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓



意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲利息之期凡由該月一號至十一號期內所附貯之款即由本月一號起息其他附貯較各月須週一月起息者多一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春泉陳茂松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到貨寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌一四號 Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有

留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
思想勞傷損腦　工夫過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍延年
凡家藥補血補敗久患 各服單服法無不應驗
●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻治除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
◉茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊脹背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常發刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疼頸膊難轉側 舉手彼痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮 腿痠膝軟腳底趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相纍中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俾不得寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不致謬妄單內細詳請試便知
立止夜遺 固 每料拾元 半料五元
此丸專治[illegible] 火燥水渴身[illegible] 夜見血 補腦[illegible] 久流不止[illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

● 新閣搖動說之索隱

▲扶得東來西又倒

連日政界中人、紛傳內閣有將改組之說、且謂日內卽將實現、至內閣何以忽然破裂、則談者言人人殊、有謂因教職員罷課風潮、無法解決、教長掛冠而去、遂牽動及於他部者、有謂某系不肯幫忙、致財政上之困難、無由解決、既不幫忙、遂發生全系去留問題者、據某當局言、則謂靳總理現尚在極力拉攏之中、范教長雖退出天津、總理尚派人馳往慰留、且云、卽使內閣一部分改組、教長一席、仍須借重、至某系近日態度、驟變消極、靳雖不免失望、然猶語人云、要幹則大家好好幹、要散則大家好好散、何必半路拆臺、使人笑話、似對於某系、尚存希望者也、至某系對於時局、何以忽呈消極之態度、談者亦至不一致、有謂財政上實無辦法、某系不願一同下水、故趁早抽身者、有謂某系近與軍閥中之某派、始合而終離、不得已而與另一派結合、故有暫行脫離政局之必要者、甚至有謂某系有種種關於本系自身利害之事、非負有全局之責任、不能收拾乾淨、故不如進一步取而代之者、此卽某系倒閣說之由來也、以上種種之說、固皆不爲無因、而又皆非眞象、且某系倒閣之說、亦非目前之事實、以某系之見事敏捷、豈不知現在政局、尙非彼系可以獨攬之時、而肯冒昧出此險着乎、至某系態度之忽然一變、則已成爲顯然之事實、某總長既連日請假、不與閣議、而與議之總長、所發表之言論、又多與現內閣趨向相歧、財政上能否幫忙、更成疑問、某系當此政局、已至日暮途窮之頃、何以尙無最後之覺悟、殊令人索解不得、有人謂靳氏、此時尙無委卸責任之意、如某系決然退出現內閣、靳必仍要勉强撑持、以待有力者之後繼、又有人謂某系果退出內閣、則內教財交農五部、皆不免更動或移轉、靳閣尙冀因此一番變動、而更形融合、奇想也、聞此次倒閣風說發生、某系首領、特約密友數人、遠避西山深處、以表示其超然之態度、一般依附新閣者、乃謂某系與現內閣之破裂程度、實尙未到極處、或經一二次之疏通、而復歸於一致、則尤善頌善禱者矣、

● 東三省嚴防安福餘黨

徐樹錚自由日本使館逃脫後、行跡秘密、外間迄未得其究竟、一時捕風捉影之談、遂累牘連篇、紛登各報、不曰匿跡青島、卽曰放洋東渡、不曰亡命上海、卽曰密入福州、玩其語意、似亦不無影響、然究其確切行止、則固知者甚稀、惟是徐樹錚之智慧之狡詐之悍妬、久爲國人所盡悉、卽自命出入將相之軍政要人、亦頗多望而生畏、猶憶客年小徐走日、靳雲鵬疾首咋舌曰、中國從此多事矣、其畏怯之隱衷、已可概見、故此次小徐脫逝、雖其的確行動、刻尙未悉、而其隱約中之一舉一動、亦誠足以惹人注目、卽其暗中活動、思圖大舉之事實、以其性格時勢地位、各方面推測、亦可斷其必有、自庫倫淪陷、敵黨猖獗、小徐祕密中策畫之說、已喧闐人耳、近日且有徐州發現招兵之報告、於是小徐之動作、更爲各方所注意、聞中央密電東省各軍長、畧稱接據高等偵探並沿江各省專電報告、安福餘孽徐樹錚等、奸謀未泯、現特以聲東擊西之手段、派遣黨羽攜帶巨欵、赴外蒙各地鼓惑俄蒙亂黨、俾使大舉內犯、摧我邊陲、並勾煽北滿各地之大股鬍匪、滋擾地面、使東二省之兵力、只足靖亂保安、不暇南下、冀在大江南北有所活動云、此項電令、固係根據偵探等之報告而發、實際上尙未證實、然衡之事理、當非虛語、東省長官、已視此爲特別重要、密布軍警、切實偵查、現仍在布置張羅中、且以俄黨與小徐暗間勾結之嫌疑、東省秘邏蒙疆、境內俄人、難免不受其煽惑、陰謀不軌者、綢繆未雨、防範不可不周、特定取締俄僑辦法、通令施行、對於宣示之理由、亦有兩說、(一)蠱惑華工、阿穆爾近發現一種工黨協會、由華社會黨魁劉謙之副手宮田宸主持會務、專以威脅華人入會納捐爲目的、因恐受阿政府之取締、暗中聯絡韓俄匪黨、藉圖朦混、現在該處華工、被其蠱惑者、日益加多、深恐與此類俄國黨徒、串通華人、入境煽惑、中國爲防止上項亂端起見、不得不略示取締、(二)勾通匪黨、庫倫一帶、匪勢洶湧、此中任指揮者、除少數某國軍官外、當推俄黨、此項俄黨意圖恢復勢力、竟慫恿蒙民、操戈南犯、難免不與僑居東省該國人暗通消息、希圖騷擾、中國爲謀地方安全起見、不得不設法監視、至取締俄僑之辦法、已商由管理俄僑事務處與外交部斟酌訂定、日前業經通告各行政官署、查照遵辦、內關主要者計有三條、(一)凡往有俄僑地方、應由該管地方官、詳細調查戶籍、呈報註冊、且予俄僑以註冊執照、(二)已註冊俄僑如有遷移、須將註冊執照向原管處換領移居護照、抵新居後、仍依第一條之規定辦法、(三)凡俄僑註冊或移居護照、須黏貼本人照片一份、並以一份存案備查、

● 琿春日本之撤兵消息

據外交界消息、日本之間島撤兵、原定於四月一日起實行、旋以日本方面、以是項軍隊撤退後之兵舍、尙未準備就緒爲詞、向我當局交涉暫緩撤兵、現聞該項兵舍之地點、雖已決定在朝鮮某地、而朝鮮軍司令部之意嚮、則又以爲須待其四月中旬外務省所派之警察隊、開到間島、與其駐軍實行交代後、方始撤退、故預料五月

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 每料[illegible]
龜膠鹿把滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德 墨國巴蔴阜黃錫棠頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行期列后
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港
天洋丸　七月廿八號往港
高麗丸　八月九號往香港

● 來往烟租埃崙船期
▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点三十分鐘

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
◉煤氣電火廣告
◉凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦 中西 文房書籍 銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著 二十六元
實新華英大廚書 五元五毛
康南海詩集 七元二毛五
西太后大演義 二元一毛
呂宋華文合璧 六元五
玉面狐狸 銀一元五毛
呂華英三國會話 二元五
增廣華英新字典 銀二元
靚版王陽明集 三元四毫
洋庄中華尺牘 銀一元七
洋庄通俗尺牘 一元零五
中國福爾摩斯 一元八五
洋庄戊種辭源 銀六元五
拿破崙外紀 一元六毫
三頭濟季野史 一元三
火星與地球戰 二毫五
日用實鑒 一元五毫五
謀生寶鑒 銀一元三毛
最新美人計 銀二毫五
子一有無法 銀四毫五
中國預言 銀一元三毫
女學生秘密 一元〇五
南北之秘密 銀八毫正
中國黑幕大觀 六元五
廣東黑幕大觀 六毫五
芸蘭淚史 八毫
身外魂 五毫五
雙環記 六毫五
身外身 三毫五
傳家寶 一元三
鄭通語 二元六
情之素 一元六
雙鳳奪妻 九毫
螺探秘史 銀八毫
五命大奇案 五毫
至富錦囊 二毛五
情之素 一元六毫
和尙大黑幕 四毛
財多寶鑑 六毛五
種子寶鑑 五毫五
中國大偵探 八毛
求婚艷史 銀八毫
串姦謀夫 銀四毫
落水情緣 五毫
黑劫餘生 一元

◉代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
◉總代理岡州星期報每年報費十元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淆亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大利　八月一號到　十八號開
芝錦鴨　九月六號到　九月廿六號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible] Clark Street [illegible] Chicago, Ill.
本號在市卡咕埠開創十[illegible]餘年專辦唐山油米茶糖生粉紙料蘇杭新衣雜貨[illegible]
付來便妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒內外各症毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治腳聖藥 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
反筋 凍痛 軟痺 一少力 難行 丸 萬應
此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]良于行日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南 專醫毒症 百病天下無雙

話筒 老拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每罇五圓 郵費另加

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另加

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

也、直皖戰爭之時、奔走於某軍閥之門者、亦該系也、今見新閣搖動、急於攫取政權於素無接洽之直曹方面、梁氏且親自出馬者數次、於此已足知該系目的、全在登台、至聯陳排孫之能否做到、彼固未嘗視爲輕重也、

近日港滬各報、常有該系運動倒閣之記載、孰知該系尚有外人不知之黑幕耶、查岑（春煊）莫（榮新）楊（永泰）等、現均在上海、彼輩失勢之人、既見惡於桂陸、復被遠於北方、於窮促之餘、亦與該系聯絡、并已定有取得廣東後、仍以楊永泰爲粵省長之交換條件、故岑莫等政學系人、邇來與舊交系愈益接近、且聞其對人曰、新閣倒後、後繼者必梁士詒、梁若登臺、廣東局勢必須大變化、予（通信員自稱）敢斷言曰、此均囈語耳、彼輩焉知孫陳間之關係耶、此次陳炯明舉兵漳州、是誰之力乎、陳炯明主張援桂、是孰使之乎、予見北方袞袞諸公、咸爲舊交系所欺、不得不將其內幕揭露於世、使世人皆知吾粵人非甘爲舊交系所播弄者、舊交系亦無操縱粵事之能力也、至舊交系以「聯陳排孫」欺矇北京政府之內幕、尤不能不詳爲敘述、當陳炯明在漳州時、該系即與之聯絡、惟陳純係國民黨人、與舊交系冰炭不相容者、故該系雖極力獻媚於陳、而陳則始終若即若離、毫不以自己失勢之故、遽與握手、陳既起兵、反攻潮梅、侵及惠州、該系乃在北京大施其故技、開會爲後援、發電助陳攻桂、以爲獻媚於陳、陳必不能過事拒絕、不料陳仍處之澹然、不特不表示感激、且對左右、露出不滿意之狀、該系至此、幾窮於術、惟仍不肯罷手、依然用種種之方法、獻媚於陳、陳見其醜然若是、亦不便峻拒、故迄今該系與陳之間、均未完全斷絕關係、而聯陳排孫之策、亦以是而起焉、北京政府不察內情、以爲欲謀統一粵局、舍是莫由、該系遂得乘機取巧、聲言收束粵事者、非該系莫屬、予（通信員自稱）於此、乃不能不將陳炯明必不能排孫之原因、詳爲披露矣、夫陳不能排孫之理由有三、陳炯明蟄伏漳州時、本不敢反攻粵省、蓋兵力餉械、均非桂系之敵、其所以斷然反攻之原因、雖有種種、然約舉之、可分爲三層、閩李本隸安福系、安福失敗、誠恐自己地位動搖、乃聯陳以自固、陳因得無後顧之憂、一也、桂系聲言攻閩、其目的乃不在李（厚基）而在陳、陳不得不爲困獸之鬥、二也、孫文在滬、予以種種聲援、既於餉械上有所援助、復於閩李前爲之先容、使李必不追擊、三也、（未完）

●業戶投稅須知

廣州市財政局布告、照得本局代辦廣州市內不動產契稅、於辦妥時彙送登記局、隨即布告、限業戶、前赴登記局登記、歷經照辦在案、茲爲利便業戶起見、改布告爲傳單、挨次填發、由郵局送達、不取分文、合布告市內各業戶知悉、嗣後凡來投稅者、仰即靜候本局傳知、尅日携同收據、前赴登記局登記、領回契照管業、如有冒認本局跑差勒索抄送茶金情弊、准即扭解來局懲辦、萬勿爲其所愚、切切此布、

●中央對付孫文辦法

孫文被選舉「總統」後、各方面羣起反對、湘省方面則有趙恒惕及各團體青電發出、（即陳炯明一派）現亦秣馬厲兵、以待導火線之放發、孫文又曾派人四出運動各國承認、而各國多目之爲自促壽命、北京當道對於孫文一方面置之不理、蓋一理及、不啻中央方面承認其片面的總統、惟對外應作聲援、故十二日由外部在本部大樓宴請各公使、聲明孫文被選之非法、請勿輕聽其鼓惑而認爲對敵團體、又聞陸榮廷在桂組織討逆軍、前日已有報告、中央現觀測西南各方形勢、對於孫文此舉均起反響、擬電囑陸氏與電陳炯明聯絡合力驅孫云、

●籌辦粵路銀行

粵路總理許崇灝現爲發展本路經濟及流通財幣金融起見、特擬集資組織粵路銀行、其基本金額暫定爲二百萬元、惟目前公司財政困乏、此項巨欵必難騰挪、故須息借外債、以爲舉辦之圖、頃經籌議組織銀行章程、及訂借外債辦法、與各大股東商榷一切、務期完善、俾資着手進行云、

各屬近聞

▲香山警察毆辱學生風潮 香山通信云 十五晚、有師範學生彭作楠林浩元二人行經西區花園地方、見有夫婦在街吵鬧、彭等畧駐足觀之、謂警察何不干涉、該處站崗警察聞之、指彭等有意侮辱、即號召鄰警肆行毆打、並將彭拘回第五分駐所、該生家屬聞耗、即往師範學校及勸學所報告、適是晚教育會臨時會議、師範校務主任及勸學所長均在座、僉以爲邑城警察多未受教育者、警官流品亦太雜、故妄作妄爲、所在多有、即如辱拿會所長一事未了、今又無故拘拏學生、非設法對待不可、遂聯赴縣署詢問、適縣長公出未返、由金總務科長接見、金旋電召該分駐所巡官至署、飭令將學生釋出、餘俟縣長返後再行辦理、翌日、各校學生遂提出要求撤換巡官、齊赴縣署請願、除中學女師等校赴省運動外、如師範一高二高模範及各國民學校皆到、並舉代表與金總務科長會晤、要求將巡官撤差、及處罰該警察、迄久不能解決、各學生鵠候至五時許、縣長始由前山返署、詢知此中原委、即電將拿該生之警察李坤劉祺提解至署審訊、各生圍聚觀審、旋由縣長判將該警二人處以一年之監禁、並將分駐所吳巡官撤差、各生想得完滿解決、遂歡聲雷動鼓掌弗絕、隨相率出署、時已七句餘鐘矣、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible] 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

[illegible]

○○[illegible] 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。[illegible]

發明公司
中西書籍
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典六五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一册一元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫

金剛纘銀三毛 最新夔圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新甯地圖（已裱）一元 全上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚達儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報局

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

- 參茸三鞭補腎丸 全料四十元 牛料二十元
- 龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 牛料十五元
- 有夢遺精固本丸 每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
- 預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
- 魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
- 打消瘰疬瘀惡核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散二元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一二元 三料銀五元
- 屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散每[illegible]
- 百日可醫擅紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀二元
- 止痛如神散每盒二元每料四元
- 極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
- 自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
- 安睡寧神清魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
- 立止吐血衄血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶四靈集每盒銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾綱大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 奪錦如意丹每盒銀五元
- 加料大海狗補腎丸每盒銀四元
- 龍鳳雙補丸每盒銀五元
- 體操快活丸每盒二元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 羯皮香每盒銀一元
- 婦科調經毓麟丸每盒銀二元
- 龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
- 馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
- 搜毒傳染積毒納皇丸 每盒五元

[illegible]

信來 SON LOY 92 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局啓

專件

直隸銀公司開港之合同（續）

（第二欵）公司之職務 （一）公司在一定範圍之內、有維持治安及秩序之責、並使凡住在該處人民、一律遵守中國法律、負担納稅、尊重風俗習慣、其他各種章程、（二）公司對於港灣街市、及其他公司事業、須時加修整、以期良美、（三）公司須設立公積金、專備償還債務之用、照債務細表、按年實行、並在各種事業收入之利尚不敷償還債券之前、其地租收入一項、亦應完全歸入公積金內、以厚信用、（四）公司爲整頓租地起見、凡租地之人、須先聲明所租地皮、於一定期限之內、作何用途、如滿期不能照辦、公司可以取銷其租權、照原租價收回地皮、及該地皮上另有別項產業時、得估價償還收買、（五）公司凡用公債所辦各事業、三年之後、每年應將所得純利十分之一、報効省政府、但以私人投資所辦之事、不在此內、（純利即除作業經費管理費還債公積金及各種擴充費之外而言）（六）省政府担保公司實行與其他團體所訂之合同、（九）將來建設各種官廳、各海關電報話郵政各項公用機物、如有需用地畝時、得向公司商酌、以最公平之條件領用、

（第三欵）省政府應負之義務 省政府承認公司爲上項原因、用省政府名義而發行之債券、由省政府以其信用及名譽擔保照期償還此項債券之本息、併此合同所應允一切直接間接之條件、（未完）

社會寫真

司法界的新笑林

▲總長與纂修鬥氣

北京訊云、司法總長董康、本是個紹興師爺式的法律家、與新進學生出身之法界中人、殊難融洽、自其到部以來、種種設施、多趨重復古一路、法界人物、大抵退有後言、顧以地位關係、不敢公然詆之、詎有法學博士吳昆吾者、舊爲司法界有名人物、後又赴法國及瑞士、專治法學、得博士學位而歸、爲江庸所羅致、入修訂法律館任纂修、近著一論、批評司法部頒布之科刑標準條例、根據法理、對於當局、多致不滿之辭、此實不愧爲學者本色、乃董康見此文大怒、欲傳吳氏、加以申斥、吳殊強項、不允往見、董益憤憤、商之次長余紹宋、余知其往訪江庸、互謀干涉吳氏之計、余令該部參事錢泰、係吳同學、交往甚密、即先往探錢之意見、錢語余氏云、此係吳與董康之事、與他人無干、吳之爲人、甚有皮氣、董若爲文字上事、與彼爲難、恐吳非易與者也云云、余氏聞錢語、不復敢與聞茲事、只好聽董康自辦、連日都中法界、傳遍此段新聞、咸稱痛快、吳氏曾有致董康一信、尤有趣味、其文曰、「綬金總長閣下、日前遣使相召、昆吾爲顧全官署體面計、恐或觸公悻悻之怒、彼此口角、反爲不美、是以未能應命、並非有所憚於公也、幸勿誤會、乃聞公對於昆吾個人、頗有違言、且有「吳昆吾太豈有此理、問他還想吃法律館的飯不想」等語、昆吾聞聽之餘、尤爲詫異、夫法律館纂修之飯、乃中華民國國家之飯、既非董綬金之飯、亦非江翊雲之飯、試問公有何權力、能使昆吾不吃此飯、昆吾不敏、願聞明教、昆吾本學問上之研究、及良心上之主張、不過對於刑律標準條例、有所討論、冀公悔悟、將其廢止、以免濫科死刑、草菅民命、不意公不受諍言、竟惱羞成怒、出言逾乎範圍、已非法律家政治家之本色、且以不使昆吾吃飯相恫嚇、公自以爲威權甚大、區區一纂修、可以令其餓死、殊不知昆吾吃飯之權、乃天所賦、非公所能剝奪、此外尚有一語、不得不陳諸左右者、厲王監謗、秦政偶語棄市、乃數千年以前專制帝王之淫威、非公所能取法、想亦非公所能取法也」、此一重文字公案、正在興高采烈之頃、自今以後、不知還有多少尾聲也、

新聞屑

大砲賤賣

▲可惜不移置粵城觀音山

近日美國有十二寸口徑大砲四尊、共重六百一十噸、在工匠砲臺拍賣、得銀五千六百七十三元、每噸僅值銀九元三毫、該四尊大砲、美政府用銀一十萬元得來、及拍賣得欵、尚不逮原價十七分之一、可謂虧折之甚、（事見五月八號紐約漁人島電報）外史氏曰、大砲落臺、賤於廢鐵、固無足異、若被好捧大砲者買得、則居爲奇貨、移置粵城觀音山、亦可以耀武揚威、失此機會、實爲可惜、抑物亦有幸有不幸歟、

詞林

一寄樓感奮 （階青）

待訴春愁燕不知、碧雲天遠獨歸遲、漁郎白髮重回櫂、親見桃花極盛時、

和喆甫太史登天心閣之作 （伯諒）

雲林指點是靈宮、文物修明禮教崇、一講學倡平等、蠻語題詩記憫公、五十年自摩西來上國、頓令天演變華風、夷言來人事改、休論禍福有盈冲、

川原雲物氣昭回、武達文通盡上才、屈賈風流蘭芷遠、曾胡功業蜀吳開、即今口族哀鴻急、翻有遺黎捲土來、借問路旁名利客、幾人相見不曾猜、

陰謀捭闔計堪嗟、欲把燕城作帝家、殺氣近聞連嶺海、疲兵誰與鬥龍蛇、寓儲擾擾嘶征馬、畫角聲聲起暮鴉、寄語少年休論事、從來地小說長沙、（未完）

●張都方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
稜大中國圖二元五毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫

六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
洋庄驗方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金風鐵雨一元二五
歇洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛伍仙
理財救國論二毛正
康梁徐討袁文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
寃海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
蓬門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
美國獨立史六毫
脂粉議員銀八毫
國色天香銀五毫
孫子十家註一元
樂典教科銀五毛
婚姻衛生二毫五
小稜廣東圖五毫
稜小中國圖五毫
棄鰈姻緣一元
卌英要語三毫
對類引端二毛
唱歌游戲三毛
青蘋影銀六毛
同命鳥銀八毫
苦鶯鶯二毛五
淫毒婦四毫五
冷紅日記八毫
鴛鴦池五毛
蝴花夢七毫
錦奩分類飲冰室文集二元七毫五

三美姬銀五毛
禮記註八毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
懺情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
春秋文弍毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
双鳳奇緣三毫
坎拿大七毫五
耶蒲緣二毫五
治疔彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
柳暗花明五毛
內經知要五毛
胎內教育四毛
看勿出一毛五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨五毛
戰學入門八毫
三公案銀五毫
寶石城銀三毛
兒童鑑銀五毛
東萊博議六毫
藥性賦銀三毛
海衛偵探四毛
手足仇銀五毫
植物學銀一元
名人畫譜五毛
鉛筆畫範一元
上海地圖三毫
育兒問答五毛
童子法誠三毛
巫山恨六毛五
民國艷史五毫
青樓革命四毫
戰學入門八毫
子平音義三毫
双美劫三毛

蘋孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
稜大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
學地質教科一元七五
本草綱目四元七毫五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
女子師範教育九毛五
覺禪後身全傳二毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬚路傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
實川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
大同音字彙每册銀二毫
梁朝杰論教公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
丁種辭源銀九元一毫正
最新修身教科書一元六

恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥罇七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣東舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
攷正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
實學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
二元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
[illegible]奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
珠江尺二毫五
尺牘句解三毫
養雞學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫
英語初桃九毫
華生包探伍毫
鐵樵諧集二毛
國中劍七毫五
帝女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函索價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
	每對十元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠顧至緊寫明西文住址

From ……………………
Street ……………………
City ……………………
State ……………………

新世界洋參公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差事六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費免

五淋白 神速止痛丸 盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 盒五圓 郵費免

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之艦西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

也、直皖戰爭之時、奔走於某軍閥之門者、亦該系也、今見新閣搖動、急於攫取政權於素無接洽之直曹方面、梁氏且親自出馬者數次、於此已足知該系目的、全在登台、至聯陳排孫之能否做到、彼固未嘗視爲輕重也、

近日港滬各報、常有該系運動倒閣之記載、孰知該系尚有外人不知之黑幕耶、查岑(春煊)莫(榮新)楊(永泰)等、現均在上海、彼輩失勢之人、既見惡於桂陸、復被遠於北方、、於窮促之餘、亦與該系聯絡、并已定有取得廣東後、仍以楊永泰爲粵省長之交換條件、故岑莫等政學系人、邇來與舊交系愈益接近、且聞其對人曰、靳閣倒後、後繼者必梁士詒、梁若登臺、廣東局勢　必須大變化　予(通信員自稱)敢斷言曰、此均囈語耳、彼輩焉知孫陳間之關係耶、此次陳炯明舉兵漳州、是誰之力乎、陳炯明主張援桂、是孰使之乎、予見北方袞袞諸公、咸爲舊交系所欺、不得不將其內幕揭露於世、使世人皆知吾粵人非甘爲舊交系所播弄者、舊交系亦無操縱粵事之能力也、至舊交系以「聯陳排孫」欺朦北京政府之內幕、尤不能不詳爲敘述、當陳炯明在漳州時、該系即與之聯絡、、惟陳純保國民黨人、與舊交系冰炭不相容者、故該系雖極力獻媚於陳、而陳則始終若即若離、毫不以自己失勢之故、遽與握手、、陳既起兵、反攻潮梅、侵及惠州、該系乃在北京大施其故技、開會爲後援、發電助陳攻桂、以爲獻媚於陳、、陳必不能過事拒絕、不料陳仍處之澹然、不特不表示感激、、且對左右、、露出不滿意之狀、該系至此、幾窮於術、惟仍不肯罷手、依然用種種之方法、獻媚於陳、陳見其覥然若是、亦不便峻拒、故迄今該系與陳之間、、均未完全斷絕關係、、而聯陳排孫之策、亦以是而起焉、北京政府不察內情、以爲欲謀統一粵局、舍是莫由、該系遂得乘機取巧、、聲言收束粵事者、非該系莫屬、予(通信員自稱)於此、乃不能不將陳炯明必不能排孫之原因、詳爲披露矣、夫陳不能排孫之理由有三、、陳炯明蟄伏漳州時、本不敢反攻粵省、蓋兵力餉械、、均非桂系之敵、其所以斷然反攻之原因、雖有種種、然約舉之、可分爲三層、、閩李本隸安福系、、安福失敗、、誠恐自己地位動搖、、乃聯陳以自固、陳因得無後顧之憂、一也、、桂系聲言攻閩、、其目的乃不在李(厚基)而在陳、陳不得不爲困獸之鬥、二也、孫文在滬、予以種種聲援、、既於餉械上有所援助、復於閩李前爲之先容、使李必不追擊、三也、　(未完)

●業戶投稅須知

廣州市財政局布告、、照得本局代辦廣州市內不動產契稅、於辦妥時彙送登記局、隨即布告該業戶、前赴登記局登記、歷經照辦在案、茲爲利便業戶起見、改布告爲傳單、挨次填發、由郵局送達、不取分文、合布告市內各業戶知悉、、嗣後凡來投稅者、仰即靜候本局傳知、尅日携同收據、前赴登記局登記、領回契照管業、如有冒認本局跑差勒索抄送茶金情弊、、准即扭解來局懲辦、萬勿爲其所愚、切切此布、、

●中央對付孫文辦法

孫文被選舉「總統」後、各方面羣起反對、湘省方面則有趙恆惕及各團體青電發出、即陳炯明一派、現亦秣馬厲兵、、以待導火線之放發、、孫文又曾派人四出運動各國承認、而各國多目之爲自促壽命、北京當道對於孫文一方面置之不理、、蓋一理及、不啻中央方面承認其片面的總統、惟對外應作聲援、、故十三日由外部在本部大樓宴請各公使、聲明孫文被選之非法、請勿輕聽其鼓惑而認爲對敵團體、、又聞陸榮廷在桂組織討逆軍、前日已有報告、中央現觀測西南各方形勢、、對於孫文此舉均起反響、、擬電囑陸氏與電陳炯明聯絡合力驅孫云、

●籌辦粵路銀行

粵路總理許崇灝現爲發展本路經濟及流通財幣金融起見、、特擬集資組織粵路銀行、、其基本金額暫定爲二百萬元、惟目前公司財政困乏、此項巨欵必難騰挪、故須息借外債、以爲舉辦之圖、頃經籌議組織銀行章程、及訂借外債辦法、與各大股東商榷一切、務期完善、俾資着手進行云、

各屬近聞

▲香山警察毆辱學生風潮　香山通信云、十五晚、有師範學生彭作楠林浩元二人行經西區花園地方、見有夫婦在街吵鬧、彭等略駐足觀之、謂警察何不干涉、、該處站崗警察聞之、指彭等有意侮辱、即號召鄰警肆行毆打、、並將彭拘回第五分駐所、該生家屬聞耗、即往師範學校及勸學所報告、適是晚教育會臨時會議、師範校務主任及勸學所長均在座、、僉以爲邑城警察多未受教育者、警官流品亦太雜、故妄作妄爲、、所在多有、、即如辱拿會所長一事未了、今又無故拘拿學生、非設法對待不可、遂聯赴縣署詢問、適縣長公出未返、由金總務科長接見、金旋電召該分駐所巡官至署、飭令將學生釋出、餘俟縣長返後再行辦理、翌日、各校學生遂提出要求撤換巡官、齊赴縣署請願、除中學女師等校赴省運動外、、如師範一高二高模範及各國民學校皆到、、並舉代表與金總務科長會晤、要求將巡官撤差、及處罰該警察、迄久不能解決、各學生鵠候至五時許、縣長始由前山返署、詢知此中原委、、即電將拿該生之警察李坤劉祺提解至署審訊、各生團聚觀審、旋由縣長判將該警二人處以一年之監禁、、並將分駐所吳巡官撤差、各生想得完滿解決、遂歡聲雷動鼓掌弗絕、隨相率出署、時已七句餘鐘矣、

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正覗原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通字文各一冊一元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五
鄭聰甫華英類語二元
新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛
最新粵圖精義銀七毛五
漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫
新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
彩印新甯地圖(已裱)一元
全上又(未裱)五毛
本公司書籍卑印便函索奉贈

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳

[illegible]

○○　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報啓

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗丹丸散

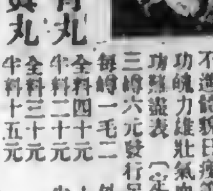
[illegible]

本傳經驗專門特效丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



本醫生羅致珍寶靈藥叁把鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進精弱日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血然而生有益身體功驗難表(定價)每一樽二元五每三樽六元發行另議(郵費另加)美國每樽一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　半小料五元
龜鹿二仙固貞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
(滋水制火)(扶正抑邪)(實門金鎖)(益精寧神)
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽㾦瘰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元(
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散二元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五(
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可㿂擴紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元(
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止癧如神散每盒二元每料四元(
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元(
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
(舊埠行開)　扶桑藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局啓

專件

直隸銀公司開港之合同(續)

(第二欵)公司之職務　(一)公司在一定範圍之內、有維持治安及秩序之責、並使凡住在該處人民、一律遵守中國法律、負担納稅、尊重風俗習慣、其他各種章程、(二)公司對於港灣街市、及其他公司事業、須時加修整、以期良美、(三)公司須設立公積金、專備償還債券之用、照債務細表、按年實行、並在各種事業收入之利尚不敷償還債務之前、其地租收入一項、亦應完全歸入公積金內、以厚信用、(四)公司爲整頓租地起見、凡租地之人、須先聲明所租地皮、於一定期限之內、作何用途、如滿期不能照辦、公司可以取銷其租權、照原租價收回地皮、及該地皮上另有別項產業時、得估價償還收買、(五)公司凡用公債所辦各事業、三年之後、每年應將所得純利十分之一、報効省政府、但以私人投資所辦之事、不在此內、(純利即除作業經費管理費還債公積金及各種擴充費之外而言)(六)省政府担保公司實行與其他團體所訂之合同、(九)將來建設各種官廳、各海關電報話郵政各項公用機物、如有需用地畝時、得向公司商酌、以最公平之條件領用、

(第三欵)省政府應負之義務　省政府承認公司爲上項原因、用省政府名義而發行之債券、由省政府以其信用及名譽擔保照期償還此項債券之本息、併此合同所應允一切直接間接之條件、　(未完)

社會寫眞

司法界的新笑林

▲總長與纂修鬥氣

北京訊云、司法總長董康、本是個紹興師爺式的法律家、與新進學生出身之法界中人、殊難融洽、自其到部以來、種種設施、多趨重復古一路、法界人物、大抵退有後言、顧以地位關係、不敢公然詆之、距有法學博士吳昆吾者、舊爲司法界有名人物、後又赴法國及瑞士、專治法學、得博士學位而歸、爲江庸所羅致、入修訂法律館任纂修、近著一論批評司法部頒布之科刑標準條例、根據法理、對於當局、多致不滿之辭、此實不愧爲學者本色、乃董康見此文大怒、欲傳吳氏、加以申斥、吳殊強項、不允往見、董益憤憤、商之次長余紹宋、令其往勸江庸、互謀干涉吳氏之計、余知該部參事錢泰、係吳同學、交往甚密、即先往探錢之意見、錢語余氏云、此係吳與董康之事、與他人無干、吳之爲人甚有皮氣、董若爲文字上事、與彼爲難、恐吳非易與者也云云、余氏聞錢語、不復敢與聞茲事、只好聽董康自辦、連日都中法界、傳遍此段新聞、咸稱痛快、其文吳氏曾有致董康一信、尤有趣味、其文曰、「綬金總長閣下、日前遣使相召、昆吾爲顧全官署體面計、恐或觸公悻悻之怒、彼此口角、反爲不美、是以未能應命、並非有所憚於公也、幸勿誤會、乃聞公對於昆吾個人、頗有違言、且有「吳昆吾太豈有此理、問他還想吃法律館的飯不想」等語、昆吳聞聽之餘、尤爲詫異、夫法律館纂修之飯、乃中華民國國家之飯、既非董綬金之飯、亦非江翊雲之飯、試問公有何權力、能使昆吾不吃此飯、昆吾不敏、願聞明教、昆吾本學問上之研究、及良心上之主張、不過對於刑律標準條例、有所討論、冀公悔悟、將其廢止、以免濫科死刑、草菅民命、不意公不受諍言、竟惱羞成怒、出言逾乎範圍、已非法律家政治家之本色、且以不使昆吾吃飯相恫嚇、公自以爲威權甚大、吾吃飯之權、乃天所賦、非公所能剝奪、此外尚有一語、不得不陳諸左右者、厲王監謗、秦政偶語棄市、乃數千年以前專制帝王之淫威、非公所能取法、想亦非公所能取法也」、此一重文字公案、正在興高采烈之頃、自今以後、不知還有多少尾聲也、

新聞屑

大砲賤賣

▲可惜不移置粵城觀音山

近日美國有十二寸口徑大砲四尊、共重六百一十噸、在工匠砲臺拍賣、得銀五千六百七十三元、每噸僅值銀九元三毫、該四尊大砲、美政府用銀一十萬元得來、及拍賣得欵、尚不逮原價十七分之一、可謂虧折之甚、(事見五月八號紐約漁人島電報)

外史氏曰、大砲落臺、賤於廢鐵、固無足異、若被好捧大砲者買得、則居爲奇貨、移置粵城觀音山、亦可以耀武揚威、失此機會、實爲可惜、抑物亦有幸有不幸歟、

詞林

一寄樓感舊　(階青)

待訴春愁燕不知、碧雲天遠獨歸遲、漁郎白髮重回櫂、親見桃花極盛時、

和喆甫太史登天心閣之作　(伯諒)

雲林指點是瓊宮、文物修明禮教崇、一自摩西來上國、頓令天演變華風、夷言講學倡平等、覽語題詩記憫公、五十年來人事改、休論禍福有盈冲、

川原雲物氣昭回、武達文通隸上才、屈賈風流蘭芷遠、曾胡功業蜀吳開、即今口族哀鴻急、翻有遺黎捲土來、借問路旁名利客、幾人相見不曾猜、

陰謀捭闔計堪嗟、欲把燕城作帝家、殺氣近聞連嶺海、疲兵誰與鬥龍蛇、實儲攘攘斷征馬、畫角聲聲起暮鴉、寄語少年休論事、從來地小說長沙、(未完)

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
手國大　張鄒雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●張鄒雅方

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙
萬病回春八毛
女子絕妙好題詳一元
胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五
花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛
經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五
古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫
眼科百問三毫
袂大中國圖二元五毛

六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
小學中國歷史教科四毛
家庭用秘術五百種六毛
華英文書輸論二元二五
華英合解辭類四元五毛
洋庄石頭記三元貳毛五
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
洋庄驗方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金風鐵雨一元二五
歐洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討袁文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
廣州馬路圖六毛五
寃海靈光二毛五仙
神術海銀一元八毫
新笑林一千種五毛
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
紅柳娃三毛五仙
花好月銀二毛五
經驗跌打六毫五
蓬門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
美國獨立史六毫
脂粉議員銀八毫
國色天香銀五毫
孫子十家註一元
樂典教科銀五毛
婚姻衛生二毫五
小孩廣東圖五毫
袂小中國圖五毫
聚鰈姻緣一元
華英要語三毫
對類引端二毛
唱歌游戲三毛
青嶷影銀六毛
同命鳥銀八毫
苦鴛鴦二毛五
淫毒婦四毫五
冷紅日記八毫
鴛鴦池五毛
楊花夢七毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

三美姬銀五毛
禮記註八毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
懺情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
春秋文式毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
坎拿大七毫五
雙鳳奇緣三毫
耶蘇禍二毫五
治療彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
葬暗花明五毛
內經知要五毛
胎內教育四毛
看勿出一毛五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨三毛五
戰學入門八毫
三公案銀五毫
寶石城銀三毛
兒童鑑銀五毛
東萊博議六毫
藥性賦銀三毛
海衛偵探四毛
手足仇銀五毫
植物學銀一元
名人畫譜五毛
鉛筆畫範一元
上海地圖三毫
育兒問答五毛
童子法誠三毛
巫山恨六毛五
民國艷史五毫
青樓革命四毫
戰學入門八毫
子平晉義三毫
双美劫三毛

藕孔避兵偵探銀六毛
恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛
圓室案銀五毫五
康外人偵探銀三毫五
情鉄銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛
日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫
毒藥罇七毛五仙
英語不求人一元五毫
鄉果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五
日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛
看圖識字二毛五
體操新教案一元五毛
桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛
銀海精微六毛五
金山玉聯和集銀一元
店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五
治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛
論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毛
彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫
男女秘二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛
花柳病預防五毛
實驗胡病法銀四毛五
南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五
美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫
克且偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五
廣東棋銀五毛
袂大廣東圖二元二五
作文示範八毫五
呂華英會話二元二五
西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙
秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五
雞經脈論四毛五
學地質教科一元七五
俠奴血銀三毫五
醫宗金鑑外科六元五
四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五
最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元
萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫
改正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五
諸子粹二元七五
覺禪後人全傳二毛五
青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五
實學教科六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛
飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫
華英學訓蒙五毫
平面三角算法銀八毫
華英串句七毛五
大俠紅鬍蝴傳五毛五
三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五
名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛
說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫
拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五
墨西傑奇案五毛
簡明珠算銀一毛五仙
數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五
經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛
算學書籍一毛五
中學萬國史學一元三毛
詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五
憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙
成語考一毫五
分類尺牘大全一元七毫
礦物學四毛五
內傳辭源一十八元二毛
古文評註一元
黃履卿英語二元二毫
尺牘句解三毫五
實川紅行紙每刀三毛五
珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五
養鷄學銀一元
英文信札指南一元二五
虞初新志九毛
萬木草堂書目一元三
唐庄聊齋六毫
大同音字彙每册銀二毫
英語初桃九毫
梁朝杰論教公言七毫五
華生包探伍毫
小學珠算教授法九毛五
鐵樵諸集三毛
丁種辭源銀九元一毫正
國中劍七毫五
最新修身教科書一元六
帝女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉壁以昭信實如購買大幫貨請致函索取價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每個一元七五
正熊膽常便	每個二毫五仙

價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓

From ……………………
Street ……………………
City ……………………
State ……………………

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠 乾坤葯房 電話三六四二
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包醫

女医静梅氏

医生良否祇 聞实敢包医 否本医九瘡 科 爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濵眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

上旬、始可將現在駐留間島方面之全部軍隊撤回朝鮮、又聞目下日本派在中韓邊境上之警察共二千名、今後當再加一千名、作爲國境警備云、

●鄂督搜括軍費之手段

鄂督王占元以鄂省軍餉奇窘、上年即有加征鹽稅、增印官票以及其他附稅、補助軍費之提議、嗣因鄂省各團體通電反對、中央未予核准、始行作罷、茲因靳揆盛唱裁兵減政之高調、王督爲表示服從中央起見、首先覆電、鄂省願遵裁兵額軍隊四分之一、、其辦法則爲缺額不補、不缺酌裁、但從前欠餉、及被裁恩餉、均需現欵待發、而鄂庫空虛、裁留鹽稅、又遭外團抗議、故欲實行裁兵、必先以籌欵爲先決問題、因是復將舊事重提、特於江漢道尹張履春赴京、代表出席地方行政會議之便、向政府要求二事、（一）添印鄂省長串文官票二百萬張、（二）加征京漢路南段運費、如可予允許、則鄂省裁兵、立可實行、張三日晚車北上、昨有電來省報告與院部接洽情形、其內容何若、無從探悉、惟聞新周恐遭鄂人反對、頗有難色、據一般人意見、鄂省串文官票、已印至一萬萬張、而爲此項官票基金之象鼻鐵礦、頃因添設督辦、布置失宜、引起鄂人之疑慮、若再加印官票二百萬張、其必損及官票信用、危及鄂省金融、毫無疑義、至加增京漢路南段運費、亦足影響商業、實難負擔、且聞鄂省軍隊、實際足額者甚少、若切實改編、並不需若何之裁兵費、當道或有特別會計、則非外人所敢知也、

●西班牙公使在京逝世

駐華西班牙公使白斯德（Pastor）君、自去年夏罹霍亂疫症重痛而後、醫治久未復原、曾赴日本靜養、仍未回復康健、來京而後、住法國醫院、竟於十一日晚間八時四十五分逝世、白斯德君之夫人、前已離婚歸國、故身後甚爲蕭條、將逝時惟有醫生看護婦其至友烏拉圭駐華代辦某君及其久從之僕在旁、皆甚悲痛、遺骸於十二日搬回西班牙使館、由美使館派衛隊數名爲之照料、外交團均赴該使館弔唁、我國外交部及各國使館十二日均下半旗、以誌哀悼、十三日在東交民巷禮拜堂爲之誦經、準十四日出殯於北塘法國墓地暫厝、出殯時各國使館派衛隊護送至東交民巷口、再由我國派兵一隊護送墓地、白斯德君今年五十六歲、於一千九百十年四月十一日就駐華公使之職（在華已十一年）在各國公使中資格爲最久、故依例爲使團領袖公使、白斯德君逝世後、應以葡萄牙公使符禮德（Eretus）君繼任領袖公使、緣符禮德君係於一千九百十三年正月二十四日就任也、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛 世界報启

廣東新聞

●記舊交系對粵之運動

北京晨報、頃載一廣州通信云、我國自南北分裂以來、北京政府、固無席捲全國之能力、廣東軍府、亦未見有眞正統一之辦法、惟懷抱野心之武人政客、欲藉此遂其私欲、故輾轉循環、紛爭不息、民二以還、凡握政權者、均屬武人、於統一國家之要圖、一無研究、非曰武力統一、即曰派員疏通、民情如何、全不顧及、祇以擴張個人權力地盤爲事、袁世凱失敗於前、段祺瑞傾覆於後、靳氏此次登臺、僉謀統一、不探虛實、冒然頒布統一命令、致廣東握有實力之孫陳等、咸懷不滿、故雖明知國民心理、厭棄戰亂、而亦不暇計及、孫陳等之意氣用事、固不能見諒於國人、而北京政府之藐視孫陳、過於重視失勢之岑陸、亦甚失策也、近見港滬各報、屢有舊交通系包辦統一之記載、惟皆止及於皮毛、其內容如何、毫未道及、予（通信員自稱）於此節頗有所聞、爰爲記之、使國人知個中眞相、既可免一誤再誤、亦可合北方人物、知粵省之近情焉、所謂舊交通系者、粵人聞其名、皆甚惡之、廣東一省、斷無該系活動之餘地、乃京滬各報、往往尊之爲財神、謂爲財政界之巨擘、而北京政府、亦倚爲左右手、俗語云、不知者不怪、吾人固不能以此相責難也、惟該系即藉此以欺朦國人、謂廣東統一、彼可包辦、是則粵人所不能甘者矣、查該系當段氏當權時、梁氏或假名嫁女、或藉口祝壽、往來於南北之間、視桂系實力、尚足維持粵局、則與陸莫等信使往來、並許以將來之種種權利、而暗中則欲以朱啓鈐爲粵督、以期攫得地盤、及見桂系將倒、粵陳勢力日漲、又暗派龍建章到粵、與陳接洽、許陳以種種權利、一面即要求以龍建章爲廣東省長、並合港滬等處黨員、假借名義、發電歡迎、此事昭彰在人耳目、不料桂莫粵陳均不爲其所愚、而北京政府、復乘岑陸失勢、而遽欲下統一命令、該系知勢不可爲、一面在北京政府之前、反對統一、冀討好於陳、一面在港滬各地、施其反對統一之鼓動、以掣北京政府之肘、故統一命令雖下、其效力則等於零、此該系包辦統一不成之報復手段也、近聞北京靳內閣動搖之原因、其大部分由於統一無效、舊交系乘此機會、乃復努力運動、且以聯陳排孫之策略相號召、謂欲謀統一廣東、非利用有實力之陳烱明、排去孫文不可、既以此欺騙靳氏、而關外之某有力者、亦且信之而不疑、噫、北人何其愚哉、毋論聯陳排孫、事實上不能做到、姑以該系素日之手段觀之、亦可知此策純屬欺騙、蓋該系最拿手者、爲騎牆政策、祇圖自己之利益、不知主義爲何物也、故洪憲之日、最先上勸進表者、該系

Kay Sang Co
843 Clay St San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十二元 小半料六元 半小料三元
奇生行

衛生壯陽五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

SHUE CHONG HONG 728 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士捲弍毛五

再造吾身 三生有幸

[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行秘製丹丸散 麗清先生內外科經理方脈

- ●九製大海狗腎鐵質補精丸七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
- ●參茸武彝四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元
- ●經前腹痛丸三元
- ●四時感冒霍亂散二元
- ●牙虫牙痛散二元
- ●寬中開胃消食丸三元
- ●哮喘經驗丸四元
- ●包斷根小腸氣丸二元
- ●行船暈浪丸二元
- ●內消化瘰諸毒丸十元
- ●速愈夢洩丸四元
- ●〇〇無敵大力丸四元
- ●止鼻血藥水二元
- ●秘傳〇〇神術丸四元
- ●花〇滴露膏二元
- ●刀傷止痛生肌散三元
- ●九種心痛丸一元
- ●白濁不憂丸四元
- ●〇〇無折腰丸四元
- ●〇〇如意丹二元
- ●治赤白痢症散二元
- ●總治耳聾耳鳴丸
- ●跌打刀傷藥料四元
- ●口術喉痛散二元
- ●上痛藥水每罇二元
- ●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
- ●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
- ●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
- ●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
- ●〇〇〇飛燕散五元 奇妙無比
- ●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣廣信來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣廣安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其弱人之深也如此茲編爲先生自編定蒐取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案
史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠
國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言
飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且曉顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

Wednesday May 25 1921, Vol. XXX No. 90

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第九十一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日孚誕

孔子二千四百七十二年

（中華民國十年五月廿六號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉四月二十日）

本報價目 本埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋爹島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日星號

本報電話 差拿二二六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各伴志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

星崙八街三百一十九號華昌押謹啓

金山大埠 裕和 YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器鹹魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興 陳建泰 方倫銘 謹啓

保滋堂 BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇鼊風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

評論

日美問題（上）（續）（吳一峯）

（二）殖民地之衝突 日本以區區三島一戰而新割臺灣併朝鮮如常山之蛇翹首南向侵畧不已而首當其衝者爲菲列濱菲美之屬國也其於菲也以乳母自任方將援助其獨立豈可輕易受人侵侮故其暗門之烈有如冰炭今美之屬地如菲列濱檀香山等處竟有排斥日貨之舉動其衝突正未有艾也此其二

（三）和會上之齟齬 和會初開日本曾提出人種平等問題以求列國之通過孰知反對最力者即爲美國夫日本之所以出此別有用意本無通過之必要然在大庭廣衆之中遭人之排擊不亦難爲顏乎故仇美益深然尤未及山東問題利害關係之甚也山東問題爲和會中重大問題之一當高等會議討論此案時英法皆袖手旁觀獨美總統仗義執言力主還我後雖因他種關係爲德不卒然日本之仇美益刻骨銘心而耿耿不忘矣此其三

（四）西伯利亞方面之暗鬥 俄亂東熾關係東亞治安異常重大故協約國有聯合防禦之舉而最關重要者爲中日美三國然我國以蕭牆之爭未遑西顧坐讓日美主宰一切不亦大可慨乎日本侵略西伯利亞之野心蓄之已久故協議初成銳意進兵復誘惑謝米諾夫使反抗勞農政府漁利其間以飽其慾壑故美初則盡撤所駐美兵以難日本今復私購堪察加半島之土地蓋欲東聯北美之阿拉斯加以爲根據其勢力橫絕亞美實大不利於日本也故日本屢向威政府提出抗議迄今交涉尚未已也暗鬥之烈莫此爲甚此其四

（五）朝鮮獨立之猜疑 日本以朝鮮之獨立謂爲受美國教士煽惑所致故報章之上攻擊美國無所不至其實此次朝鮮獨立中之重要分子固多留美學生謂其受美國之同化則可謂爲美人所指使則不可也蓋彼等在新大陸飽吸自由空氣返觀祖國受異族之奴隸我而牛馬我者豈能甘心乎是以人苟不以奴隸牛馬自居未有不思揭竿而起滅此朝食者日人不於根本上設法解放而徒咎美豈事之當哉此其五

（六）加州排斥日僑之奮鬭 當一八八二年美人嫉華工之充塞乎加州也曾提出驅逐華工法案於國會而通過之於是代之而興者即爲日僑然其數尚少近年以來木展兒之移美者有加無已（據美國移民委員會之統計自一九〇二年起至一九一九年止日人至美者先後凡二十四萬〇六百七十六人之多）大有喧賓奪主之勢故一九〇五年舊金山教育局頒布新令不許亞洲兒童入白人學校一九〇七年加州議會通過取締日僑法案不許日韓工人自境外移至美國大陸後以日使抗議美政府不願爲小事而喪邦交故畧爲讓步其事始寢今則舊案重提排斥日僑之聲浪發於一州而遍於全國幾不可禁遏今正在交涉之中誠日美間最重要之問題也嘗憶報載日前首相大隈侯在外交協會之言曰「吾人深信美政府對於日僑問題必有圓滿之解決或可不致出於戰爭」云云然則日人對於此事竟以戰爭爲可能之事矣其重要爲何如乎此其六

觀乎此論者謂日美二國之再接再厲其國交之破裂也不遠矣事雖未可知然二國之交相爲惡則實有矢在弦上不得不發之勢矣

（上篇完）

本館專電

○廿五號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●雲南貴州湖南三省促令孫文除去總統嘜頭否則擯之於「護法」團體之外

●●●●●●●●●徐世昌令廣西江西福建三省當賊匪勦辦孫文勿任其擾粵亂國

以上電報係由大西洋海電轉來

緊要新聞

●英國強迫土國釋放英人

廿五日土京電云、英國政府、因土國拘留英人十一名、在亞地縛囚禁、現特派軍艦一艘、駛至該港、飭令即將被禁英人釋放、否則向該埠發炮轟擊云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低乎各样里惠顧當照時價仰其貨銀由信館寫亦式由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲並之別家由省港轉運而來若其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新款字機關鎖與別不同九精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號

上海洋箱公司啓

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

大埠 謙生祥 金山
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相料炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉發客於行並專接辦亞洲墨國出入口貨舉凡環球品物均搜羅備具充足待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單告信由港庄謙生發妥交無悞

謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂
參茸玉桂

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啟

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啟

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477

開在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

本號巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設糖菓 瓜菜種 [illegible]

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

◎總代理阿州星期報每年報費十元

司大小手鎗價格克己

◎代理售賣曲恃馬仔嘜公

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟李野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●日本退還山東消息

廿五日東京電云、官塲接日本消息、現日本又强求中國會議山東問題、按照畔沙利士和約、將山東交還中國、現日本定議將濟南鐵路之衛兵、調回膠州駐紥、幷請中國派兵保守濟南鐵路、保護火車往來、否則恐土匪復出擾害、若中國政府能保護沿路安寧、復請中國派兵保守膠州、日兵卽行撤退、日本候中國會商交還山東問題、已閱兩年、而中國始終不允會議、反謂日本强佔山東半島、今日本如此辦法、中國或允開議、據外交官云、日本今允交還山東、乃日前殖民會議之結果、

●美議員請會商減縮海軍

廿五日美京電云、上院議員波鑄、今日提議一案、請總統與英日兩國會商減除海軍、以免多糜軍費、計議員出席者七十七人、一致通過、

●勞士委不主張減除海軍

廿五日美京電云、海軍次長勞士委宣言、美國若今減除海軍、是自處於危險地位、如美國海軍勢力弱于英日兩國、乃自取滅亡、今英日加增軍艦、不遺餘力、我國正宜急起直追、務與英日並駕齊驅云、

本埠新聞

●中華會館致施公使電

施使鑒、移民局醫生、指來美華僑周來益何漴等五十三人爲肝肺虫症、限日判撥、經與麥訥律師籌商辦法、仍請使憲速向美廷交涉、先准五十三人留醫、再求免撥、民國十年五月廿四日、中華會館叩

●肝肺虫症案之覆電

中華會館昨接美京總統秘書覆電云、來電閱悉、關于肝肺虫症之案、已交由工部長核辦矣、總統府秘書企李士頓覆、又接美京衛生局長衿免士覆電云、來電已悉、關于肝肺虫症一案、乃工部有辦理之全權、此覆、

●中華會館簿批彙誌

（一）案據本埠譚光裕堂代表譚璞才君、現到本會館面稱、族人譚同源、于去年十月間在墨臣地方、慘被墨匪謀財害命一案、刻卜該埠醫差、業將本案正兇墨人一名緝獲、幷有匪婦及西人投案作証、請通知麥訥律師、幷稟總領事照會該埠地方官秉公辦理等情、據此、查此案于去年十一月五日由譚光裕堂代表譚石三君投訴、當經通知麥訥律師及請總領事照會地方官認眞追緝在案、玆據前情、應再請麥訥律師暨總領事照會該埠地方官、務將該匪研訊確供、按律懲辦、毋任狡脫、以雪奇寃、此批、中華民國十年五月廿四日、中華會館批、

（二）現據太平洋郵船公司高路頓十的輪船新到華僑數十人、聯名訴稱、伊等現到本埠聽候駁輪入墨、忽聞墨國新下禁令、不准華人入境、即須限日撥回等語、不勝駭異、乞稟請公使速向墨廷嚴重交涉、務將苛例取銷、以符約章而利遊行等情、據此、查墨國政府向無禁止華人入墨條例、該國所稱各節、當是工黨所爲、自應函予交涉、毋令失所、除稟請總領事轉電駐墨公使外、應由本會館逕電駐墨公使、請速交涉、以慰僑望、此批、中華民國十年五月廿四日、中華會館批、

●中華會館致王公使電

駐墨王公使鑒、現據華僑陳東業林賢泮等七十四人函稱、現由太平洋郵船公司高路頓十的輪船來墨、已抵三藩市候船轉載、忽聞墨國新頒禁例、不准入墨、限日撥回、請代稟交涉等情、懇使憲卽向墨廷交涉、取銷免撥爲禱、中華民國十年五月廿四日、中華會館叩、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到黃寬泉來答巴埠梓里再捐龔臻修四元、黃邦信四元、黃寬渠四元、黃宏恩四元、黃賢貫四元、黃遠相四元、龔連長二元、龔文穆一元、龔亦人一元、龔文聰二元、龔修治一元、黃述策一元、鄧吉一元、黃樹渠一元五毛、關灼二元、黃杞崑一元、李隆一元、關崇恩一元、黃綜科一元、黃秋章一元、黎生一元、關定仲三元、張孟軫一元、李郁一元五毛、敖鳳翔黃啟纘一元、李日一元、司徒就二元、生發來福齋一元、少年報來古巴畏揚名再捐十元、式士省布朗士華埠泒士五元、正昌來黨古匯五元、世界報蔡連登來墨國粗市件埠趙仸裕五元、陳治中五元、羅耀炳五元、羅運奎五元、黃寬五元、黃積旺二元、洛埃崙亞陸地陳國五元、（續大溪地籌賑會）楊滿四元、陳興卓家祥廖泉鍾福壽廖乎廖奕李作梅呂庚才黃如秀陳張氏黃鄺氏鄧其能陳其蕃張春耀張雲陳秉綸陳余氏房耀楷羅養陳權歐陽茂芬李定珠陳世香黃汝忠張其祥以上每人四元、曾文保張巫氏王東成黃火貴黃盤松黃錦吳德陳泗貴劉克躬張四福黃潭張福利鍾國勝汪黃氏何觀保廖春鍾德星賴添妹黃濬業嚴伯廉以上每人二元、溫發一元、高啓標一元、

●日本議員團抵埠

日本議員團八名、及瓜生大將、仝乘春洋丸船、來美遊歷、昨日抵埠、有一議員對西報訪員稱、伊等此次來美、係調查美人對于日人、有無歧視、又謂美係素守和平之國、今聞其仿傚英制、擴充海陸軍勢力、增置軍艦、以期加于列强之上、而加省又定立新例、限禁日人批購地業、仇視日人、何故如此之甚、雖日美邦交素篤、惟立此苛例、對待日人、與優待之旨、實相違背、非美人所宜出此云云、今日西商會邀請日議員、仝乘自由車、往遊名勝、明日由日會請宴人、

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白玆將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元

大號密面一百二十元　二號密面八十五元

新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元

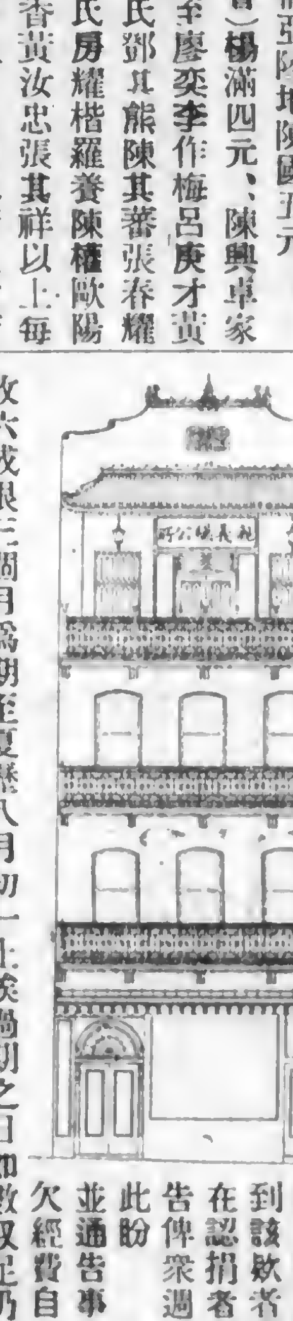
所有車費買者自理　世界書局啟

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤閣派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

大埠親義總公所謹啓　[illegible]

民國十年四月十五日

收銀處

廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

金山大生堂　來京自製四雞茶　藥酒　茸哈蚧滋補酒　馳名歐美

●香港滙單四十九元七五

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內泒專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍攤結彩樓面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花蝉西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒絲笠発桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘貞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五臟並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠吃尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱變燕之時其患即起喘促擾眉寒爽上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生取付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●中興有限公司增招股份

派員遊埠佈告

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼　啓

▲玆將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元
郭　防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元　廖根源　陳德源
李維寬　陳　正　譚炯才　郭社沛
吳　根　余康中　鄧爽隆　每一千元
李錫三　李如北　每六百元　朱三進
李携勝　胡潤和　李如長　龍崇俊
吳關勝　周兆洪　周道美　洪宏瀚
黃星海　郭　蘇　周桂成　郭　炳
許顯廷　鄺郭氏　周雲楚　張三女士
每五百元　陳　英　鄧賠棟　每四百元
梁祖檀　李銀毅女士　李美毅女士
謝燮合　李黃氏　譚　昌　每三百元
馬其駒　胡和杜　李　宏　雷宜樑
曾業榮　李　旺　謝英才　胡振揚
胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄺逌鴻
陳象達　劉安都　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭　亮　譚賀文　黃鏡濂　萬豐和
嚴滎來　李義奘　鄧擇禮　關定楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林　春　周兆河　鄧煉業　鄧維盛
每二百元　高黎　麥運長　周　景
胡教富　胡忠信　黃　冠　許濟遙
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡樞業　陳傳良
李鴻享　李振烈　廣榮公司　鄺殷修
黃創廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家細
譚蓮儒　黃世惠　關崇掀　徐富秀
鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元　中興有限公司啟

本公司總收股銀處　The China Teggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水着力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等咳藥水每安士七元五
●新發明鷹眼藥水每樽五毛（鄧貴自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽擦立刻止痛每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生施廣無此藥水是以早日寄回數罇以爲將來之用玆付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴罷余桀俊字頓

●郭龍騷被人鎗斃

郭龍騷、香山石岐下基人、年二十七歲、在禿街一千六百零九號半永隆白衣廠當職廚工、其妻年約二十歲、前三月由中國到埠、乃行結婚禮、仝寓於卑亞士街一千一百一十七號屋、昨晚七点十分鐘、郭由其寓所前往該廠、突被人由自由車跳下、連轟數鎗、郭受傷後、卽欲逃回寓屋、甫至後門空地、卽倒地斃命、該兇行殺後、卽上自由車逃去、聞當時有西人花冷地雖士、目擊行兇情形、迨巡差聞警馳至、將死者車往陳屍塲查驗、查悉背部連中八彈、巡差並在該屋小巷、執獲新式三十八號短鎗一枝、已發去六彈云、

又西報云、昨晚有華人郭龍騷、由禿街一六零九號、返回卑亞士街一一一七號寓屋、突有自由車一架、內有華人數名、喝令郭某停止、郭某大驚、卽逃回屋內、詎甫至小巷、卽被人連轟數鎗、立時倒斃、鄰人聞鎗聲、出而探視、見兇手已乘自由車逃遁、迨由差將死者車往陳屍塲查驗殮殯、據偵探云、死者乃某堂人、疑其被敵堂人所害、此事發生後、警察廳長恐華埠復發生鬥殺風潮、故加派數差、駐守華埠、嚴密防範云、

●私烟來美之辦法

駐檀山前任稅員付冷連、昨乘春洋丸抵埠、據言伊在檀島稅務任內、查烟雖嚴、惟私運入境之片烟、仍時有所聞、其法係由遠東船載至距檀島海岸由十五里至二十里處、將片烟繫以水泡、置下海中、當時由日本漁人執獲、帶至檀島、轉運來美、藉以圖利、

●輪船不僱舊工操作

蔑臣輪船公司、有輪船一艘、昨在二十三號碼頭、開往檀山時、船主查悉船內有一工人、係工黨中人、在機器房當抹油之職、恐其立心不軌、破壞機器、立趕其上岸、伊不允肯、各工黨亦泒一機器小船、同駛出海、謂該人强其登陸、伊卽大聲訴苦、迨船開行後、船有黨工人、仍有六名、船主卽飭令一併上岸、另由別船僱用無黨工人、以爲替代、卒亦無事、

●取銷學生入校種痘例

本省衛生局通告、本省于一九一一年定例、凡學生入校讀書、如未種痘者、均須種痘、自後七年再種一次、今本省議會、定議將此例取銷、經由總督士芬地士畫押實行、此後種痘事宜、均歸衛生局辦理、凡學生應種痘與否、由衛生局醫生所定、查去年本省發現痘症四千五百宗、今年春季、比之去年春季尤多云、

●無權居美被撥

昨有火車由美東到埠、載來無權居美之華日墨人五十九名、均撥過烟租埃崙、候船撥回原籍、

●炸彈案兇犯不准保釋

西報云、國防遊街炸彈案兇犯文尼、經被監禁數年、近日工黨極力運動、請求公家律師布李地、轉請總督士地芬士將文尼釋放、謂當日此案之証人、乃揑造口供、以實文尼之罪、應將其省釋、總督聞此消息昨特宣言不允將該犯赦免、因工黨所謂証人口供不實、亦無憑証、故不能將該犯省釋、

●般開人數

中國郵船公司之乃路船、今日下午一点鐘、由本埠三十一號碼頭、開往檀山日本香港星架波等處、接載頭等位客二十八名、二等位客二十三名、大艙位客二百二十名、內假道者五十名、由候審所撥回者二十四名、貨物二千二百噸、並有赴墨國華客十三名、因墨國不准入境、由該公司載回香港、

各埠新聞

●加省外人須納年稅

廿五日沙加免度電云、本省上下兩院表決之第五百二十八號例、凡本省外人、年過廿一歲者、均須註册、每年繳納稅銀十元、以爲本省學費、今日已由總督士地芬士將此例簽押施行、

●羅洪命案購緝兇匪

十六號亞罅箏拿省祉箏西報云、華商羅洪、被匪刼殺一案、本埠華人義興會、于是禮拜一日、懸賞七百元、購緝此兇匪、現疑少年煙賤人出此手段、料其人體魄雄壯、因店內各物凌亂不堪、必糾纏甚久、然後將該華人殺死、

●華童欲由美入坎被留

十九號舍路西報云、有十齡華童陳龍、昨日由本埠欲入加屬、參訪其姊、有人見其行過一橋、轉入隧道而去、致令有一火車、行至此間、不敢直入、泒人往隧道查明一切、毫無所獲、後聞其于過橋時、被差截留云、

●華婦何去何來

十七號温華哥西報云、華婦黃氏、日前被差拘逮、指爲無權居坎、惟伊延律師爲之辯護、謂其由美國步行來此、若撥之出境、應使其返入美界、方爲正當辦法、然英關員謂該華婦不能擅入美境、求官將其撥回中國、官以英關員旣不准其入境、美關員亦不歡納、或中國官吏照此拒之、亦未可定、故現下未知若何定判、

●兇手難逃法網

廿三號沙加免度報登高老沙電云、委壬士埠華人餐館東主泰占、于去年被人殺害一案、向未緝獲兇手、按律治罪、至近日該埠有墨人委罅、偕仝西婦勒倫、逃往企拉馬付埠、委氏之妻、票差拘拿該兩人、勒倫謂該婦胆敢演此手段、殊屬可惡、我必証其有殺人之罪、警差得聞此消息、隨卽查悉委氏夫妻、係刼殺該華人之兇手、遂將其一併拘逮、解回本埠、禁監候審、

●拳技家定期競賽

廿五日紐約電云、著名美人拳技家占士、及法人卡編地亞、均爲世界上拳技家最著名者、現兩人定于七月二日、在紐遮士省遮士埠競賽拳技、以決雌雄、現已發售入場劵、計頭等位三十六行、每座位一萬二千、每位售銀五十元、另廂房亦每位五十元、二等位十元、每位售銀二十五元、聞均已售淸、其已購定之票、今有人允出價一百五十元、與之承買云、

●網地李嚴防堂門

廿一號網地李埠西報云、本埠華人、投報警察廳、謂有堂界人四名、同乘一自由車、由三藩市到來、尋仇伏殺、現在受傭于西人住家之華人處暫居、相機而動、請飭差嚴爲防範、以保公安、本埠華人、特懸賞五十元、如查有生面華人到來行殺、報差將其人緝逐出境者、卽以此欵賞給、因聞某堂懸紅一千元、購殺敵堂之人、故須嚴密防禦、現警察廳長巳發出布告、諭令各西人、凡僱有華人當工、如有生面華人到來居住、卽下逐客之令、以免意外之虞云、

●是否無權居美

廿二號斐士那西報云、關員摩亞、昨日往軒佛附近之園圍處、拘拿華人唐新、疑爲無權居美案、因關員日前接到一函、謂該華人由墨國偸關入美、故往拘之、彼亦無憑照繳驗、卽交由合衆國衙委員處過堂、隨解出三藩市該衙、禁監候審、

●煤礦爆發

二十五日勤得技省軒打臣電云、本處稍倫煤礦、今日猝遭爆發、當時有工人由二十五至三十名、被困在內、未能逃出、此外有五十人、業已逃生、現在礦口掘泥、冀將若輩救活者、共有數十人、

●衣館出賣廣告

啓者本公司有衣館一間在疏士列皮埠並有送衣自由車一架及洗衣機等物現招人承買價銀三千二百元如意者請移玉到下列門牌面議可也

亞力臣和士打啓

Erickson & Foster, 7 Princess St., Sausalito, Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

金山正埠裕生堂啟

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

注意注意

欲購者請留意　正字號五加皮　價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒　如假包換

大埠大生堂集蘭堂仝啟

Tai Sang Tong 836 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●新到大帮唱碟

雙面每隻一元　單面七毛五（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿罵帥二元七毫半
竊玉偸香四元　伍秋月陰魂配二元
蘇秦不第三元　閨諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
閨諫洋煙三元　美人耍樂一元
大看龍舟四元　祭雞成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　梁王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　楊四郎見母四元
韓素梅討封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点忿一元
大戰當陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鶯二元　余世龍訴情五元
男燒衣三元　康茂才擒亮二元
錦上添花二元　張奎剌子牙二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍二元
柴桑弔孝二元　金絲妖蝶三元
猜枚一元　（如有空函定購者恕不應命）

●黃世浣啟事

弟乘乃路號旋里蒙昆仲戚友惠贈厚賻錫以嘉筵銘感殊深奈因行期迫促未追登門拜謝謹登數言聊以道別並鳴謝悃

●東京茶寮出賃

（近海狗山）

642 Great Highway Near Cliff House

●聲明承受

啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易淸楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未淸者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣後易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈

民國十年五月廿三號　泗合堂披露

●大埠陳穎川堂百子會派息

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

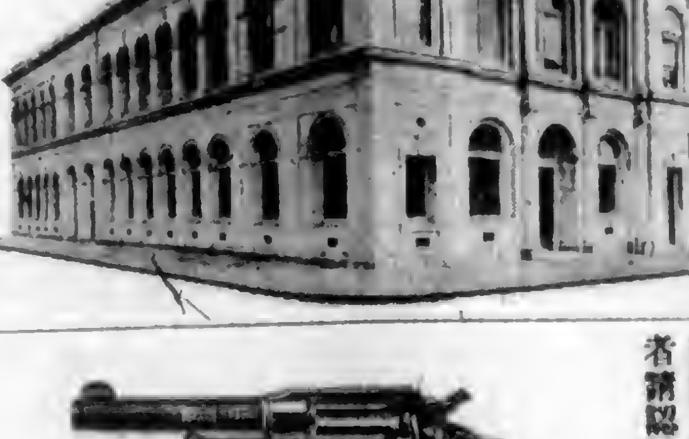
民國十年三月　弟黃章汭謹啓

鶯咕路加鎅寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲滙銀必照買價交易



（華人代理陳桐）

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂寄可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

玆將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開
芝錦颿九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六　代理人林盛

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十十圓零五毫

四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己

總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行謹啟

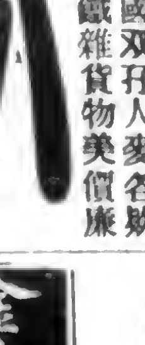
三藩市分行在加鎅寬尼街三百零一號立拔大來樓

一千九百七十號

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

金山正埠茂和

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.



本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一一四　司事謝珮璽啓

正埠廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

金山大埠正昌

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

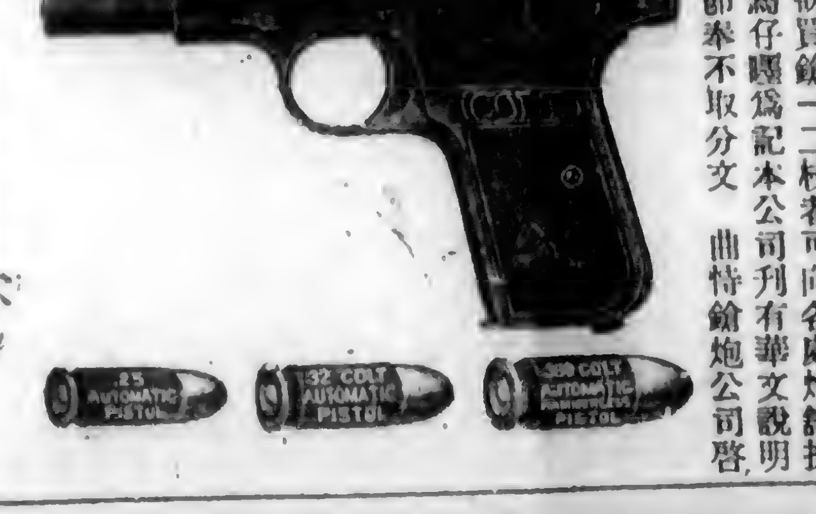
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米葵粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香爐油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.


.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書兩索卽奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

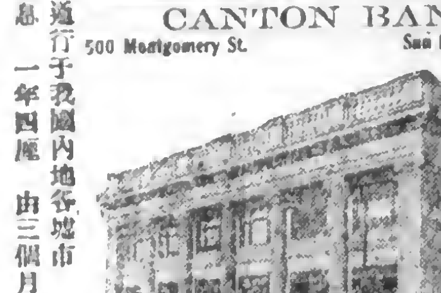
金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平 上仰祈留心是荷
常有[illegible]時鮮[illegible]菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨員價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭回口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

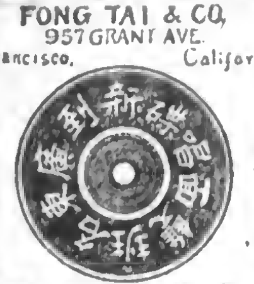
金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在[illegible]街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫領外細宜如蒙光顧請函示知

學生辦賑之熱心

十九號舍路西報云、接北京消息、該處神道學堂、以北五省飢荒、災情奇重、來日方長、非合羣策羣力以籌賑欵、不足以資接濟而救災民、故即停課、准令各生放假、出辦賑務、候至九月、然後復開、如屆六月、有學生畢業者、亦准領給証書、惟須將辦賑情形、繕列報告、如在校中功課無異、乃爲准情、北京婦女、亦組立救濟會、籌欵助濟、高等學堂諸生、則立會籌賑、以盡義務、順德府高等學校、亦已放假、辦理籌賑事宜云、

西婦會演戲籌賑

二十號芝加高電云、本埠西婦會、以中國荒災、飢民徧野、情形極慘、待賑孔亟、特定六月十七號禮拜五日、在加力戲院、演戲籌賑、救濟華災、由該會名望西婦所發起、其中一爲馬梳啡路大商店東主之妻、一爲麥哥蔑之妻、一爲巴麻之妻、餘爲富婦云、

協約國解決施利沙問題

廿五日巴黎電云、協約國代表、會議德國上施利沙問題、擬由聯會設特別委員會、將上施利沙全部管理三十年、俟期滿後、乃由該地人民、投票公決獨立、或歸屬何國、又今日公使潮致電波蘭、謂今德國已將上施利沙邊界封鎖、不許德人往該處助戰、若波蘭政府照此辦法、則上施利沙可恢復和平云、

日人良心之論

十九號舍路西報云、本埠中國會、昨日邀請日人教士演說、據稱日本對待中國、其中有數欵、甚不公平、幸爲可惜、伊亦願駐在中國之日兵、從速退出、並望歐洲各國、照此辦法、倘若不爭奪中國之利權、則中國人民、將來必多奉基督教云、

日美海軍擬開懇親會

廿五日東京電云、駐中國日本艦隊司令官吉田少將、將上海吳淞路與美兵格鬥之日水兵、按律處罰、以儆效尤、同時並提出日美兩國海軍開懇親會、藉表感情、美海軍司令官、已允納所請云、

日報對於美國之言

廿五日東京電云、報知新聞宣稱、現美國新簡駐日本公使、以繼摩利士之任一事、似有意延擱、雖經由總統簡任數人、請求上院同意、惟上院議員、必要查察其人是否親日、然後決定、近來美國對於日本、比前迥不相同、殊令人難解云、

加增入口貨稅詳情

紐約西報登美京電云、自歐洲停戰以來、兵士復歸舊業、商務漸漸復原、農務復興、出產繁盛、價錢日落、外貨流入美國、大影響于農務、農人大受損傷、迭請議院立例保護、經由下議院通過、緊急稅則之議案、昨又由上議院同意、現祗待改良兩院相異各点、即可交總統簽押施行、查此案之要点如下、(一)顏料入口、照戰時辦理六個月、以待再定長久稅則替代、(二)不准外貨平過在外國發售之價、攙入美國、(三)入口稅照滙兌時價、或照出口處貨價計、但取其高爲度、茲將各貨稅則列下、麥穀每斛三毫五、麥粉價銀每元抽二毛、油蔴子每斛二毛　粟每斛十五仙、荳每磅兩仙、地荳每磅三仙、薯每斛二毛五仙、葱頭每斛四毛、白米每磅兩仙、粗米每磅一仙七五、檸檬每磅兩仙、荳油每卡倫二毛六、綿油每卡倫二毛、欖油成桶每卡倫四毛、罐頭五毛、畜牲百抽三十分、羊一年大每頭二元、不滿一年每頭一元、臟霜肉品每磅兩仙、羊毛洗淨每磅三毛、未洗十五仙、擦淨四毛五、白糖每磅一仙、牛乳油每磅六仙、生鮮牛乳每卡倫二仙、罐頭　一仙　牛乳皮五仙、烟草有枝每磅二元二毛五、無枝二元、苹菓每斛三毫、櫻桃每磅三仙、

哀爾蘭黨人焚燬稅署

廿五日哀爾蘭京電云、本京之稅署、今日下午一點鐘、被人放火焚燬、火勢猛烈、燒至三點鐘、仍未熄滅、全樓及署內什物、付之一炬、疑係獨立黨人放火而起、初起火時、消防隊聞警馳至、有黨人多名在路上阻止施救、當時兵警強行干涉、黨人亦力爲反抗、雙方交鬥甚烈、事後查悉兵警傷者四名、黨人死者七名、傷者十一名、另被拘者六十五名、查損失物業約值銀五百萬元、

俄國工黨挾制起亂

廿四日俄國力架港電云、接俄舊京彼得格勒消息、謂有新革命黨出現、在該處煽動工黨、停工挾制、于五月十五日、曾起亂一次、係水手結隊遊街之後、以炸彈爆發一紀念牌像、彼得街之工黨、多已罷業、時常要求政府、給以糧食、以免缺乏、且多無業工人立在車站工廠等處、被過激黨馬隊驅逐、但過激黨人謂、停工挾制者、實因各廠材料不足、兼食物稀少所致、非反對伊黨、故釀亂事云、

布國均產黨放炸被捕

廿五日布加利亞京電云、本京婦女及童子、今日聯同遊街、紀念國慶、均產黨人大爲反對、當行街時、有人擲放炸彈、當時炸傷十八人、內重傷者數名、恐有性命之虞、迨由差拘獲均產黨首領數名、疑爲關涉此案、送官究辦、並有人一班、在均產黨機關、放火焚燬云、

非人請願獨立

廿五日非島北部碧瑤電云、美將軍活氏及霍士等、今日到來本處調查、土民大爲歡迎、有婦女會及教習六百餘人、請願准許非島獨立、將軍向衆演說、勸諭各教員教授學生愛國、及振興工業農務、則非島自能獨立云、

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利　週息四厘　三個月利亦係四厘
（上段最好求利）
（半年亦係四厘）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
[illegible]

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
840 Grant Ave. P. O Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉絲記生粉裕記生粉各款唐山辰米棟府祖稿把竹常有積山幼粒線苗粘米呂宋或緬甸大蝦肉大蝦各發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉道單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街（電話） Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（電話） Lai Sang Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（電話） Ching Cheong Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（電話） Tai Sang Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（電話） Tin Shing Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（電話） Tin Hing Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（電話） Tin Fook Co. [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]（電話） Lai Hing Co. [illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（電話） Chun Fook Co. [illegible] Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街（電話） Wah Chang Co. [illegible] Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製各驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑[illegible]
祈蛇膽毒藥膠每料[illegible]
風濕骨痛藥膠每料九元
廿四味寒茶每劑二毛[illegible]
何首仁腰海丸每[illegible]七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱齊鮮明貨真價平希爲留意

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2067
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米舊茶磨石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種子顏色鮮明餅食龍鳳禮餅祭祖各公所留聲機器新出唱碟招牌附送成魚大蝦肉大蝦各種出貨統辦呂宋谷埠出人口貨請君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 8[illegible] WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿蛇藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿蛇烏雞藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿蛇丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
參茸[illegible]丸每罇銀[illegible]
參茸利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿蛇大補茶[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人陳景文啓
[illegible]

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
841 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2215
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉鹹肉蛋黃粽
旦黃鹹肉粽　果子鹹肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉牟捻金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身急痧藥發客諸君光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各落將輪船列下
哥林比　雲尼梳輭　厄瓜多
高輭士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十七元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入乎拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪設絨電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗澡房作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵價儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可[illegible]
乃路船　五月廿六號開行
差拿船　六月廿二號開行
南京船　七月廿一號開行
中華郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多歡迎

[illegible]一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳泰桑陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補 強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
培
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝酸軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 家虧損血枯敗久患　者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻奇效 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手拔痛垂手疼痹艱於握物苦於伸縮　腿拔膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身女老少服之立見奇功所管確鑿不致誇妄單內細詳請試便知

立夜止痛 固 每料拾元 半料五元
此丸專治[illegible]　火燥水濕[illegible]道欠通便[illegible]
[illegible]後見血[illegible]久瀉不止[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

減政聲中海軍問題

▲薩鎮冰辭職之眞相

海軍之在南方者、本有北歸消息、近又銷聲匿跡矣、何其故、財政困難、收買費無着故也、林葆懌由廣州逃往廈門、中央僅予以數萬元、（憶似八萬忘了數目）運動不靈、事遂中變、當時北方司令藍建樞在上海、待欵孔亟、迭電中央、皆無切實答復、既無欵匯去、又不拒絕、藍急不及待、親自到京、財政部窮極無聊、僅擬給公債票四百萬元、現欵一文無有、藍氏只得領到上海、向某洋商抵押、三成交易、部下各艦應發之欠餉、尚不敷支、安有餘欵作統一之運動費、詎料財政部對於撥予藍氏之公債、利息亦無欵照付、洋商在上海會審公堂、提起訴訟、以堂堂之海軍司令、竟爲債家所迫、駕起軍艦、逃出上海、薩總長接此報告、憤懣之極、適舊病又發、乃決意辭職、時靳閣正値內閣搖動之際、安能允許、故惟有暫請病假而已、自此一病、就病了三個多月、病勢時輕時重、前兩星期、都中竟有謠傳薩已病歿者、此段謠言、係因薩屢次辭職、靳俱不允、薩云、「我是決定不幹了、就算我病死了罷」以訛傳訛、一語便成爲死耗、亦一笑話也、薩之堅欲辭職、要不外一窮字、自南方艦隊北歸事、敗於垂成、薩已心灰意懶、部中又無事可辦、（無欵之故）外來電報、催發軍餉、紛如雪片、最緊急者、如駐防海參威之軍艦、則稱接濟斷絕、無以爲炊、又積欠開欒煤礦局煤費、逾二百萬元之巨、海部本來是靠幾隻未跑的軍艦、支持門面、今竟無米無煤、即不瓦解、亦有行不得也哥哥之歎矣、前月向財政部請欵、初本希望數十萬、不給、繼則要數萬、亦不給、後則減至幾千塊錢、亦不能給、日日推延、畫餅望梅、已有一個多月、總不到手、薩雖已告病假、不理部事、而此種重要之件、斷難充耳不聞、故兩次三番哀懇辭職、靳仍守着維持內閣老主意、認爲薩一辭職、與內閣拆臺、有連帶關係、故仍決計不准、即派次長代理事務、亦認爲面子不大好看、不肯允許、薩氏現已抱定不幹宗旨、部中公文、亦不署名、其與親近友人晤談、謂俟病軀復元、即當子身出部、以避煩惱、內閣能否支持、有無影響、俱不管了、靳氏聞此消息、又請出幾位極有體面的朋友、向薩勸慰、請其勿過堅執、並謂現在減政積極進行、而軍費則決不減、任海陸兩部自由支配、俟至減政成功之日、則一切經費、必不致如此困苦、故仍懇薩氏勉爲其難、萬勿再萌去志云、

南方軍艦北歸之舉、與統一問題、極有關係、靳氏甚爲注意、現雖財政無着、不能進行、然仍刻未去懷、聞常以此事詢薩、擬派員續往接洽、薩以時機未至却之、據知其事眞相者言、軍艦之在南方者、自程璧光被刺後、軍艦人員已與廣州軍府、失了感情、對於桂派軍閥、尤爲痛恨、其戀戀在粵者、亦爲軍費問題而已、在段內閣之末日、各艦猶已有意北歸、曾派溫樹德入京磋商、因到京者係粵人、與湯廷光頗有關係、爲安福禍首曾毓雋所嫉、譖於段前、謂海軍之事、除却福建人、別省人斷不能辦、因與粵人某、在段宅爭論甚烈、幾至用武、事遂中止、後又改由福建派經手、遣人前往遊說、雖收林葆懌逃出廣州之效、（林係閩人）而軍艦不能一致北歸、此中央運動南方海軍之經過情形也、財政困難、不過其障碍之一端耳、

召各公使回國何爲

北京二十五日電云、駐英顧維鈞、駐美施肇基、駐荷唐在復、駐意王廣圻、駐瑞汪榮寶、駐巴西夏貽霆等、均由政府電召歸國、前日外部已發電令、

蒙匪入陝之警訊

陝西府谷縣公民快郵云、三月二十九日、由蒙邊突來蒙匪千餘人占據哈拉寨（在縣城東北約一百二十里）傍晚已大舉攻入溫家山卯（距城五十里）志圖進擾、人民甚爲恐慌、縣知事李雲慶事前既未有預備、事後仍坐困孤城、束手無策、惟將關外警丁盡數調入城內、堅守城門、既不乞援、亦不請救、對於城外人民、置度外、人民皆切齒痛恨、遂公推代表渡河、乞援於駐防保德之晉軍、晉軍慨然應允、隨即渡河、三十日早匪已至徐家墩距縣城二里餘、晉軍即時接戰、至九鐘餘、匪始向西北退去、據偵探報告、沙梁鎮（在縣西北距城百里）又來土匪亦約千餘人、現二路并夜進攻、府谷縣危在旦夕、幸又由河曲駐紮之晉軍接援、始克進據孤堡（在縣西北距城四十里）以禦該匪、李知事仍然緊閉空城、內外聲息不通、對於晉軍一切需用、置若罔聞、惟有人民自行供給而已、

外部開會研究墨約

據外部消息稱、上星期六、該部開墨約研究會、討論關於中墨修改條約之一切問題、聞自王繼曾公使二次來電請求修改後、外交當局即飭所司將中墨修約應行改修之處、簽註標明、日前王公使又電陳該條約之存廢利害、及修改之必需、陳述詳明、言辭懇切、適通商司已將修約簽出、因是開會、作第一次之討論、俟過日再爲詳細之研究云云、

可注意之東洋製鋼所

秦皇島開灤煤坑總務局、此次本以一千三百五十萬元之資、擬在直隷省秦皇島有總面積一百六十五萬六千步地方建一東洋第一製鋼所、其用意以開灤煤坑、每

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 每合壹元
龜膠鹿肥滋腎丸 每合壹元
久流虛損培元丸 每合壹元
虎膠祈蛇風濕丸 每罇壹元
搜毒立愈燕梳丸 每罇壹元
神驗痔瘡便血丸 每罇壹元
珠珀斷痔膏 每盅壹元
立愈洗痔藥 每包五毫
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德　墨國巴蹄埠黃錫堂頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●來往烟租埃崙船期
▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点二十分鐘

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible]

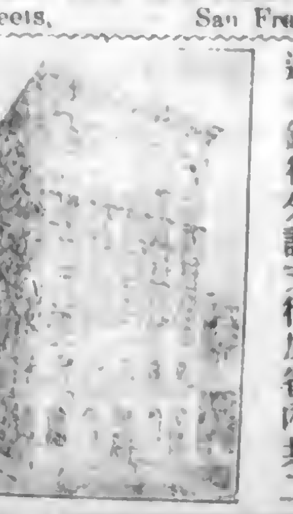
興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專門白濁、小兒、每皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安、婦人、癖白帶、內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛　醫愈在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚聖藥 每料[illegible] 半料[illegible]

萬應
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行 丸
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫　先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧　而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]過甚皆能傷腎一旦[illegible]見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友各業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理鄺仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字藹然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭華華學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

本報復行代理岡州星期報
全年四十八冊一十元　本埠零沽每冊銀二毛
▲發聾振聵、愛國者固當閱之、
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不遠且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿諛附頌者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之儕胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布　世界報營業部啓
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

●新到清稗類鈔
▲三百餘萬言
▲計八千餘頁
▲萬三千餘條
▲分四十八冊
▲價銀一十八元二毫
此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代之時事跡者不可不讀也其分類種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟常德恩遇巡幸宮闈朝貢多藩閥寺外交禮制度支屯漕教育考試兵刑戰事式略獄訟吏治爵秩幕僚薦舉知遇隱逸諫諍箴規譏諷詼諧種族宗教婚姻門閥姓名稱謂風俗方言農商工藝孝友盡忠敬信義俠技勇正直貞烈謙讓廉儉捐介豪侈才辯明智雅量異稟容止情感疾病喪祭師友會黨著述性理經術文字藝術鑒賞方伎迷信方外賭博音樂戲劇優伶娼妓胥役奴婢盜賊棍騙植物礦物物品舟車服飾飲食等等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差事六一七號 骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費另加

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另加

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另加

專科 搜除惡毒

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾凡臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上備放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

厭棄孫陳、然並不因此而希冀該系、出而拯民於水火也、最近粵人心理、約別之、可分為三派、(一)希望統一派、(二)希望粵人自決派、(三)希望桂系復握政權派、此三派中、以第一派為最多數、人民大半屬之、次則第二派、政客及稍有知識者屬之、第三派最少、三派的希望雖異、而其目的則一、不外「厭棄戰亂」四字而已、孫陳雖屬粵人、然粵人對之、殊無仰望之心、故對於去陳去孫、粵人無不贊同、顧心目中、惟恐孫陳去後、易以更甚於孫陳者之交系、故又不願多此一舉、粵人嫉惡如仇、若舊交系者、嫉之尤甚、故敢斷言舊交系、苟握廣東政權、粵人必不心悅誠服、恐其反抗之心、尤甚於對龍對莫也、(完)

●選舉總統之怪劇

▲一班武夫預備包圍議院
▲記名投票隨後用法對待
▲選舉之時陰雲滿天狂風颷然

七日廣州參衆兩院開非常會議、選出總統時之怪劇、特記如左、

查開會時旁聽者寥寥無幾、有之惟該黨黨人、如廣三路夏某所領之女職員、及一班南洋客、而該女子不懂會議秩序、迨主開會、竟有某女子佔坐議席、後經某議員解釋、勸其歸坐旁聽席、該女子赧然而起、此種南洋客皆身衣獵裝、類多赳赳武夫、係為孫文所使用、遇有反對選舉總統者、卽行包圍議院云、此一事也、又當開會之先、祇通告各議員赴開兩院聯合會、並不提及開非常會議選舉總統之事、故是日到會議員幸有二百餘人、其所以嚴守秘密、實恐各議員預知此事、不允出席、迨各議員齊集、卽由淩鉞動議、開非常會、用其迅雷不及掩耳手段、使各議員無從反對、且當選舉投票時、係採用記名投票、以此則可知反對者之姓名、隨後用法對待、就中有一強硬者、竟投一白票云、選舉既畢、結果當然孫文為總統、於是黨人羣呼「孫大總統萬歲」紛紛拍電各機關、令其樹旗慶祝、查是日除有廣三車站及國民黨支部遵命慶祝外、商家置之罔聞、對於此舉、異常冷淡、未聞有燃炮致祝者、又是日下午舉行選舉之時、天際忽起陰雲、狂風颷然、直至晚間猶未見晴空、說者謂此為朕兆、此次「總統」一出、不知西南又生幾許風雲也云云、

●孫陳勢不兩立

孫文原定二十日就任總統、現因籌備尚未就緒、且反對暗潮頗形洶湧、故暫緩舉行、數日以前、聞說陳炯明開軍事緊急會議、討論數事、(一)設法阻止孫文就總統職、(二)阻止無效、則設法翦除其羽翼、如廖仲愷等、(三)以上兩項如辦不到、則自行辭職、任令所部軍隊自由行動、不負責任、至若孫之對陳、亦復旗鼓相當、莫肯相下、其辦法亦有四種、(一)實行總統制、(二)改任陳炯明為內政部長、(三)更換省長、(四)併合海軍部陸軍部為軍務部、將來誰為最終之勝利者、試拭目俟之可矣、

●孫文又濫發紙幣

孫文就任在卽、「援桂」之師亦不久出發、需款甚鉅、但巧婦難為無米之炊、孫氏昨召省立銀行行長程天斗入府密議、擬發紙幣一千萬元、程氏謂目下紙幣銀舖無一敢代理、朝發夕換、商民尚不見信、苟濫發巨數、又無現金准備、必蹈元二年之覆轍、孫氏頃又商諸台山富商張某、請担任卽籌現欵八百萬、但張要以市長一席為交換條件、孫氏之意刻尚未定云、

●紳商軍官之大會議

陳炳焜屯駐大兵於梧州、最近又紛紛徵調各處軍隊、陸續到梧、粵軍方面、又經調出大隊、扼守邊防、距離桂軍陣線不過數十里、戰端之開、如箭在弦、旦夕卽發、粵當局連日已集議「援桂」辦法、昨總司令部復請全省紳商及軍官會議、議定以許崇智為北路「援桂」總指揮、魏邦平為中路總指揮、已將前駐北江許崇濟所部調往都城封川、陳炯光調往高雷駐紮、聞是日會議結果、對於「援桂」計畫已決定多條云、

各屬近聞

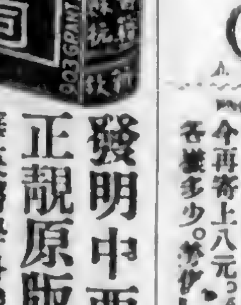
▲新會人械鬥 新會古井林湯兩姓械鬥焚殺一事、略誌前報、頃查肇事之初、泗冲湯姓、有祖墳葬於山頭林姓界內、昨赴拜掃、見樹木遮蔽墳墓、故將斬伐、林姓又以該樹木為村塲風水所關、因此執拗、互相用武、繼而開槍轟擊、以致雙方炮聲隆隆、江門陳督辦及許知事已派軍警馳往彈壓、惟尚未止息、據來自古井者云、自十九號開始械鬥、至廿號午、湯姓已遭傷斃四十餘人、被焚屋宇三十餘間、至林姓死人亦屬不少、現聞於湯林兩鄉之吳趙黃容等姓、不忍其互相殘殺、出任調停、倘仍弗恤、則決以武力先行阻止兩方鬥殺、隨後言和云、

▲工黨女子亦干預地方政事 省外各縣人民、遇有關於地方公共事件、須請求官廳援助或裁判者、多以紳商政三界人士領銜代表接洽、邇因工黨發達、女權盛張、士紳已漸知工人女子皆有代表社會地方資格、昨開平台邑人士、因該縣烟賭遍地、推舉代表、電求省長總司令厲行嚴禁、其領銜者共列紳商學工女五界各署銜名、此實為工女兩界加入參預地方政治之第一聲云、

▲商團與匪劇戰 陽山犁頭近募商團成立、昨馬落橋三八墟期、派丁保護商民趁墟、行至架脚地方、被水坑匪首陳東北生預伏狙擊、劇戰半時許、因伏匪過衆、致傷斃團丁梁堯階梁才梁與黃成林岳榮關鈴丘廣毛彥等八名、槍枝子彈皆被奪去云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛
○○身弱 藥良效速
○○身弱腦痛 辛遇神醫
○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術 海外無雙
○○補 金丹 名不虛傳
○○ 兩擅其妙
○○勞傷咳血 問此良醫



發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 最新粵圖精義銀七毛五 鄭慶甫華英類語二元 漢譯西班牙文文法銀三元 新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
大埠指南連地圖銀五毫 最新金山歌集聯集合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
汪精衛文集銀八毛 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈
彩印新嘗地圖(已裱)一元

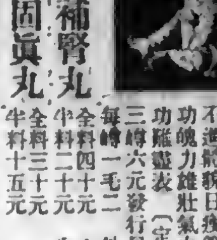
●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報房

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

醫生譚達儒 執理內外方脉 經驗膏丹丸散

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



蔘茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽疳癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁肥汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每十盒銀五毫
百日可醫攤紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒一元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
蔘茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒二元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀五元
龍鳳雙補丸每盒銀四元
體操快活丸每盒二元五
雙喜膏每盒一元五
掃皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

HOO WING HERB CO. 936 Fillmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局 蔡元春啓
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五幷有各種時務書籍 世界書局启

專件

直隸銀公司開港之合同

(再續)

(第四欵)中央特權 當然尊重、(八)公司得於港灣附近地點、設立堆貨碼頭或貨棧、其一切條件、當與海關商酌辦理、(九)公司於前項所定地點以內之地、凡暫租或永租地畝、以為經商或居住之用者、無論中外國人、一律平等、(十)公司設立一租地機關、專司租地掛號註冊事宜、其章程另由公司規定之、(十一)凡租地對於中國國家法律、及地方一切章程、無論關於租地及其職業或居住之各項法令、統須一律遵守、(十二)公司為使商埠發達、有益於直隸省商務、俾此商埠成為直隸省出產之中心點、得建造必需之各項運輸器關、與直隸省管轄各項運輸機關相聯接、並可照價收買應用之民地、(十三)除中央政府省政府及海關應收正稅外、公司可以委市政公所以徵收地租房捐港費、裝卸貨物及倉庫等費之權、以為市政之用、(十四)公司得於城市內辦理各項合宜工商業、暨銀行保險等事、並可於他處設立分行或代理處、(十五)公司為辦理上項各種事業經費起見、可以援照商業條例、發行內外債券一千萬元、債券條件、另行規定、此項債券應用省政府名義、而與公司以簽字蓋印代理發行之特權、(十六)此項債券、以公司所有各項產業及所辦各項事業之收入為抵押品、如至不能償還債本息時、債權者可以接管此項抵品、與已承辦各項事業之權利、以為償還本息之用、(十七)公司凡訂立材料或建製及其他各項事業合同、不分中外、總以有益於公司為合格、並須注重提倡中國工藝與商務、(十八)債權人代表對於投資所辦事業、在債券未經還完以前、對於政府之承認、如此項債券為外國人所有時、宜由外交機關通知該國適當外交代表人、

(第五欵)承辦年限 公司承辦年限、自立合同之日起、以五十年為期、期滿之內、無論如何不得取銷、

(第六欵)承辦期滿之轉讓 公司五十年期滿之後、省政府得將所有商埠港灣公共輸運機關、及各項特權、公平估價收歸省政府所有、至屬私人所投資本、無論在本埠或他處辦理之一切普通事業、不在其內、但關於上項交還之產業上、如於債務未清時、省政府須完全擔負之、

簽字及蓋印人、省政府代表、中國直隸銀公司代表、中華民國年月日、在天津訂立、(完)

社會鑑

誤解自由之惡果

粵訊云、某巨室女阿慈者、年華二九、素講自由、好音樂、喜閱艷情戲劇、於是、每聞某班淫伶開演情劇、必往參觀、於是耳濡目染、深入腦筋、去夏與某班小生李某作一次艇局、遂結不解緣、居然貯之金屋、雙宿雙棲、家中人尚茫然也、不料兩情相感、遽爾荳蔻含胎、腹大便便、無可掩飾、致為伊兄察覺、以事關風化、且辱家門、旋控諸案、將一對可憐蟲捉解司法、禁押看守所收字倉、并不許人探望、阿慈日來忽覺腹中震動、竟於六號晚產生一男、李伶押在隔倉、漠不問訊、該倉女囚等見阿慈貧疾交加、無人顧送、遂各科銅仙三五枚、為之洗盆云、

河東獅尼菴捉夫

粵城大北直街壇道菴、其中類皆妙齡女尼、各處喪家多樂延之、日昨有鼻架金絲眼鏡之西裝肥少年、約同朋儕、聯往該菴禮佛、藉以行樂、詎為其妻偵悉、帶同僕婦跟踪前往、聲罪致討、某少年聞耗、倉皇變色、覓地藏匿、其妻搜索多時、卒於厠中得之、大罵一頓、緊執其手、勒令隨歸、少年無奈、祇得跟妻而返、歸家後其妻尚忿忿不已、窮詰究竟、少年不敢發一辭、其妻益怒、罰跪兩小時、少年夙具季常癖、立聞閫令、不得不從、翌日、朋儕聞之、莫不捧腹、而少年尚施施然謂此伉儷情篤、藉以解嘲云、

新聞屑

北京將有女警察

▲月薪八十元

京師警察廳、因吾國風俗、向來男女界限極嚴、遇有女子作奸犯科、男子不能接近、故特擬定編練女子警察、及偵緝隊、刻正從事組織、一俟就緒、卽行開辦、月薪每月四十五元至八十元云、

詞林

和話甫太史登天心閣之作 (伯諒)

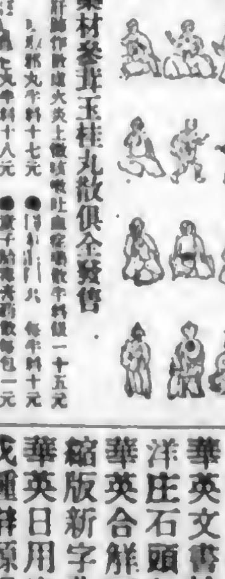
黃鶴樓高接岳陽、平蕪東望氣蒼蒼、九年淘盡英雄血、萬里終看戰鬥塲、方鎭連衡成畫虎、槃敦無計補亡羊、憑君共話匡時略、國寶凋零劇可傷、

東南財賦舊稱雄、挽漕年年杼柚空、爭霸已傳三節使、攘夷無復古車攻、九衢逐兎真成錯、萬國連雞競啓戎、極目烽烟何處是、天涯涕淚滿遼東、

班識[illegible]餌係府裘、却被中原一律收、五族共和成弩末、十年征戍誤權謀、烏梁海畔風沙迥、鴨綠江邊老樹秋、莫笑書生能料敵、隆中誰願武鄉侯、

回首乾坤一小樓、飄零身世不勝憂、鴆媒幾輩靑雲侶、蝦蟆終年白屋愁、欲叩夷難待勸、儻逢彥尹願同游、蒹葭盈室蘭為佩、輸與靈均證悉修、

天生堂 TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal
大國手 張郁雅鑒
●張郁雅方脈專醫奇難雜症
●各省地道藥材蔘茸玉桂丸散俱全發售



●內外奇難雜症藥丸散齊備發客

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換
新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元 胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
袂大中國圖二元五毛

六朝康熙字典一元七五 三美姬銀五毛 蘇孔避兵偵探銀六毛 恥辱記銀八五毫
高等中國歷史教科九毛 禮記註八毫五 俠義秘密地窟銀二毛 圓室案銀五毫五
華英大辭典二十六元五 十美緣二毛五 康外人偵探銀三毫五 情鉄銀七毫五仙
商人寶鑑一冊一元七五 寒桃記銀九毫 圓室案偵探銀二毛 日俄戰圖三毛五
實用國文教科銀七毛五 小仙源二毛五 洋庄三國一元五毫 海藥樽七毛五仙
家庭用秘術五百種六毛 鬼士官三毛五 英語不求人一元五毫 日俄戰紀八元五
小學中國歷史教科四毛 懺情記銀八毫 新體中國歷史一元五 檳果緣銀七毛五
華英文書翰論二元二五 呂東萊尺三毛 色慾寶鑑銀一元五毛 看圖識字二毛五
洋庄石頭記三元貳毛五 美人福七毫五 體操新教案一元三毛 桃花扇銀八毛五
華英合解辭類四元五毛 淫毒婦五毫五 全體闡微銀一元五毛 銀海精微六毫五
縮版新字典一元八毛五 嶺南逸史三毛 金山玉聯初集銀一元 店友須知三毛五
華英日用字典八元五毫 青樓夢伍毫五 洋庄康熙字典三元五 治鼠疫銀五毫五
戊種辭源四元五毛正 曇花夢三毛五 人體生理圖一元五毛 論說入門七毛五
康有為戊戌政變記五毛 寒牡丹五毛五 慈禧外紀銀一元五毛 彭公案一元五毛
洋庄驗方新編一元二五 春秋文式毛五 李覺出身銀一元三毫 男女科二毛五仙
法制經濟論三元二毫五 剖尸記六毛五 中國工藝沿革銀五毛 花柳病預防五毛
廣尺大全一冊一元八毫 木蘭奇女三毛 實驗却病法銀四毛五 南北宋四毛五仙
英倫之女賊銀三毛 双鳳奇緣二毫 永慶昇平後論八毫五 美人手七毛五仙
金鳳釵雨一元二五 坎拿大七毫五 孔子基督為友論一毫 廣慈舟楫銀五毛
歐洛奇案三毛伍仙 耶蒲緣二毫五 通俗尺一元貳毫五仙 克目偵探銀二毫
斯芬美人七毛五仙 治尸彙要四毛五 木草綱目四元七毫五 作文示範八毫五
康梁徐討袁文二毫 天演論銀三毛 男女交合論一毫五仙 西漢演義六毫五
理財救國論二毛正 小英雄銀五毛 呂華英會話二元五毫 秦漢演義八毛五
施公案一元二毫五 自治論七毛五 袂大廣東圖二元五毫 難經脉論四毫五
孔子家語銀七毫五 植物學銀壹元 古文辭彙一元貳毫五 俠奴血銀三毫五
寃海靈光二毫五仙 慈禧寫像四毫 醫宗全鑑外科六毛五 最新便蒙一毛五
廣州馬路圖六毛五 惡探黑幕二毫 地質教科一元七毛五 四書釋字法四毛
神術海銀一元八毫 梅花落三毛五 經史百家什抄銀四元 萬國藥方銀四元
新笑林一千種五毛 薛暗花明五毛 中外藥名對照表二元 攻正字彙二毛五
妖怪學講義八毛 胎內教育四毛 新增帖式二元八毫五 諸子粹言二元七五
格致教科六毛五 看勿出一毛五 女子師範教育九毛五 青衣記四毛五仙
花好月圓銀二毛五 海外拾遺四毫 覺禪後身全傳二毛五 華英串句七毫五
紅柳娃三毛五仙 八段錦一毫五 東周列國銀一元五毛 飲冰室文集五元
經驗跌打六毫五 新舞台銀五毫 平面三角算法銀八毫 曾學教科六毛五
燕門畫眉銀五毫 指環黨銀五毛 大俠紅蘇蘇傳五毛五 華英初訓叢五毛
九美奪夫三毫五 戰學入門八毫 神相鐵關刀銀二毫五 說岳傳銀三毛
拳術學範八毫 三公案銀五毫 華英四書銀二元六毛 拳學初步銀五毫
美國獨立史六毫 寶石城銀二毛 少林拳術指南銀六毫 三元句母五毛五
國色天香銀八毫 兒童鑑銀五毛 實驗工藝學銀六毛五 名妓爭風銀三毛
脂粉議員銀八毫 東萊博議六毫 簡明珠算銀一毛五仙 醫通傑奇案二毫
孫子十家註一元 藥性賦銀三毛 小學筆算教科九毛五 數學教科銀四毛
樂典教科銀五毛 海衞偵探四毛 永慶昇平前傳七毛五 經濟教科四毛五
婚姻衞生二毫五 手足仇銀五毛 中學萬國史學一元三毛 毛筆習畫一毛五
小袂廣東圖五毫 植物學銀一元 初等物理教科銀二毛五 詩經正文六毛五
袂小中國圖五毫 名人書譜五毛 中學礦物教科七毫五 憲政論銀六毛
犟鏍姻緣一元 鉛筆畫範一元 分類尺牘大全一元七五 成語考一毫五
冊英要語三毫 上海地圖三毫 丙種辭源一十八元二毛 礦物學四毛五
對類引端二毛 育兒問答五毛 實用紅行紙每刀三毛五 古文評註一元
唱歌游戲三毛 童子法誠三毛 黃履卿英語二元二毫五 尺牘句解三毫
青蘿影銀六毛 巫山恨六毛五 中學生理教科一元七毛 珠江尺二毫五
同命鳥銀八毫 民國艷史五毫 英文信札指南一元二五 養雞學銀一元
苦鷲鷲二毛五 青樓革命四毫 萬木草堂書目一元二五 虞初新志九毛
淫毒婦四毫五 戰學入門八毫 大同音字彙每冊銀二毫 唐庄聊齋六毫
冷紅日記八毫 子不言義三毫 梁啟超論說秘訣九毛五 英語初桃九毫
鶯鶯池五毛 双美劫三毛 小學珠算教授法九毛五 華生包探伍毫
楊花夢七毫 丁種辭源銀九元一毫正 鐵橋諸集三毛
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五 最新修身教科書一元六 國中創七毫五 帶女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函索識價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每對價十元
正臭鼠膽	每個二元七五
正熊胆	價甚相宜

惠顧至緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠 乾坤約房 電話六三四
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 中西医術 内外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議 實行包醫 女医静梅氏

医生良否祇 問实敢包医 否本医九瘡 科𤺥爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●世傳秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶凡婦人經水不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

年產出四百五十萬噸、其中有二百萬噸爲煤末、爲銷去此項煤末計、始有設立製鐵所之計畫、秦皇島之單線鐵路、擬以十八個月改築複線、迨其完成、每年可產二百五十萬噸、較諸日本八幡製鐵所之年產十萬噸、尙長二十五倍生產之能力、聞政府爲謀工業之發展、將免除課稅、據該島守備隊長云、此外尙計劃設置造幣廠及造船所云、

●浙省請緩辦選舉

浙省選舉、業經當軸准予展期、至四月十一日舉行、已誌各報、茲聞該省盧督軍沈省長日昨又有統密電抵京、內容畧謂、浙省衆院選舉、前經展至四月十一日舉行、並通電各屬遵辦、乃近日地方紳民紛馳、僉謂停緩、又據各處代表楊復等先後來署、歷陳辦理窒碍情形、請求緩辦前來、情辭懇切、持之有故、永祥等公同商酌、似未便操之過急、應請將浙省現辦衆院選舉暫行緩辦、以順輿情云云、

●皖垣發現中華社會主義黨

安徽省會警察廳、密呈軍民兩署、謂現查省垣、發現中華社會主義青年團支部簡章、並由外省傳來俄國的平民教育制度等書到皖、并書及簡章前來、察其內容、無非欲鼓惑勞動、擾害大局、惟是等簡章及書、難免不傳播其他行省、除出職廳令飭各區署、嚴密偵查外、理合檢同原書簡章、呈乞鑒核咨部云云、（中華社會青年團支部簡章）（一）宗旨、改造社會之准備、（二）方法、討論社會主義之學術、（三）團員、不分國界姓界、凡贊成本會宗旨、經團員二人以上之介紹、（四）證書、凡團員均可向書記處領取、（五）出團、如違背本團宗旨、宣布除名、（六）團費、分經常自由兩種、每名二角、（七）組織研究調查、宣傳、教育、交際、圖書、書記各部、事務另行規定之、（八）會期、每月第二第四星期日、開會一次、（九）章程、不妥之處、得由團員五人以上提議修改、（十）章程自本團成立日實行、（各書名目）俄國的平民教育制度、十月革命給了我們甚麼、英國共產黨宣言、俄國無產階級的十月革命、自由魂、共產黨宣言、馬格斯資本論入門、

●政府拒絕外蒙和議之詳情

政界確訊云、活佛前派代表牛某來京議和一事、日下政府因有下列三項原因、擬實行拒絕、（一）各疆吏之不贊成、（二）偵明係恩琴所派、純係偵探、並非來使、且有俄軍在內、若一經議和、是不啻與俄黨在中國境內之地位、（三）因未曾戰敗庫軍、此時絕對不能議和、日昨政府已密囑轉告該代表、令其從速返回庫倫、宣布德意、并囑令活佛擯除俄黨、將來中央無不可通融之處、至議和一說、殊非蒙人對中央應出之口吻云、

廣東新聞

●記舊交系在粵之運動（續）

以上三屆、尤以第三屆爲最有力、故陳乃斷然反攻、事前且受孫文委任爲粵軍總司令、陳旣入廣州、本有不願再組軍府之意、惟因有上述關係、且許崇智鄧鏗等、又堅執電請孫文回粵、陳不能却、卒電孫氏、蓋慑於許鄧等之勢也、此其一、陳氏兵力、遠不若孫之雄厚、令陳氏可以自由調動之兵、僅有洪兆麟陳炯光熊略等所統三十餘營、其餘粵軍中之李（福林）魏（邦平）本非陳黨、且陳入粵時、已與彼等意見不合、李福林雖非完全爲孫系之人、然其對於孫氏、初無敵意、殆可斷言、魏邦平尤近於孫系、故孫氏於能自由調動之許崇智鄧鏗等五六十營外、尙有李魏之二三十營、足以牽制陳氏、在實際上、陳之兵力、僅及孫之三分一、故陳不能不事事聽命於孫、當二次革命後、孫卽從新組織一黨、名曰「中華革命黨」、凡入黨者、不以服從黨綱爲第一要義、而以絕對服從孫氏個人命令爲第一要義、黨員除宣誓絕對服從孫氏外、並須打「指模」、彼時陳在安南、與柏文蔚熊克武等、極力反對此事、痛詆孫氏至不值一錢、並另組織「水利促進會」、以示抵抗、此次返粵、陳氏對孫、原非心悅誠服、故事事表示反對、孫鑒於陳之舉動、乃迫令陳氏入中華革命黨、陳拒之、孫乃以兵力强迫之、并謂汝之粵軍總司令與省長、均爲予（孫自稱）所委、苟必不入黨、惟有下令解汝職務、並以兵力逐汝出粵境、陳再四籌維、卒納孫氏要求、而入黨焉、此其二、孫見陳旣屈服、知其不能有爲、乃一意孤行、主張援桂、並欲令陳部爲先鋒、陳本無意此舉、稍有反對、孫乃又以兵力威迫之、使陳不能不就範、心雖憾之、然亦無如何也、近日陳氏且有親自出馬援桂之訊、蓋一欲藉此脫離孫之羈絆、一則暫時討好於孫也、惟孫氏稔陳非眞悅服於己、除對陳之行動、處處監視外、並竭力擴充己之勢力、只許崇智所部、已有二萬餘衆、其餘合計之、當有四五萬人、兵旣雄厚、陳更不能有爲、毋論今日之陳、不能排孫、且卽自保地位、猶恐不及、此其三、以上三種理由、凡稍知粵事者、類能道其一二、惟北方距粵太遠、武人之智識有限、舊交系遂得乘機以聯陳排孫之策、自欺欺人、故爲北京政府計、爲粵人計、爲中華民國計、均不能不下一忠告、則以粵中情勢複雜、局外人捉摸不定、苟輕舉妄動、斷行聯陳之策、不獨陳無能爲役、而北京政府、旣失敗統一命令於前、若再失敗聯陳排孫之策於後、則中央威信、將永不能及於粵、而粵亦因此多受一番兵禍矣、且粵人心目中、並無舊交系、現雖

奇行通信處
Kay Sang Co
843 Clay St
San Francisco Cal
九名三鞭 名家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
奇生行

紹昌行 SHUE CHONG HONG 925 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

請看三鞭補血露銷流之大

每一樽三元五 三樽十元 郵費美東每樽三毛五 印花稅每樽一毛四 致客另議

紹昌行 秘製 膏丹丸散 麗清先生 內經 外理 方脈

- ●九製大海狗腎補腎丸七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水 每樽伍元
- ●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元
- ●四時感冒霍亂散二元
- ●寬中開胃消食丸三元
- ●包斷根小腸氣丸二元
- ●內消化肺諸毒丸十元
- ●〇〇無敵大力丸四元
- ●秘傳〇〇神術丸四元
- ●刀傷止痛生肌散三元
- ●白濁不憂丸四元
- ●〇〇如意丹二元
- ●總治耳聾耳鳴丸
- ●口瘡喉痛散二元
- ●包醫結尾痔瘡藥
- ●除痰吐血萬靈丹
- ●通治咳嗽消痰丸
- ●治臭狐臭腳膏一元
- ●〇〇〇飛燕散五元
- ●埋口止痛金不換膏
- ●經前腹痛丸三元
- ●牙虫牙痛散二元
- ●哮喘靈驗丸四元
- ●行船嘔浪丸二元
- ●速愈夢洩丸四元
- ●止鼻血藥水二元
- ●花〇滴露膏二元
- ●九種心痛丸一元
- ●〇〇無折腰丸四元
- ●治赤白痢症散二元
- ●跌打刀傷藥料四元
- ●上痛藥水每樽二元
- 每料銀五元
- 每料銀十元
- 每盒銀四元
- 每盒銀四元
- 奇妙無比
- 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 925 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣新倫來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣安生 On Sing & Co. 1064 Grant Ave. S.F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞭顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之倖論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其溺人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 墨學微 節本明儒學案
史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠
國學叢論 外史鱗爪 政聞 時言
飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

The Chinese World
本日新聞帋第叁拾年第九十二號
Friday May 26 1921, Vol. XXX No. 92
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾弍元 閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差拿二一六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轆轆等情仰依此當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蕲蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉

司理人陳伯興 陳建森 方倫銘 謹啓

本館論說

土匪與護法

（出雲館主人）

法者治之具。所以明官守定民志。上下率循。罔或違越。則國家以治。社會以安。反乎是者。則危亂。政府有違法之舉動。國民可以合法之手續矯正之。從未有營私鬨亂。自陷於違法。而可以督責政府者。吾觀於今日粵局。悉被操縱於奸人掌握之中。威刼利誘。使粵民陷於亂黨重圍。無辜而並受其禍。不能不悄然悲也。

粵省數年來脫離中央。號稱「護法」。實則只有貪暴武夫。與浮浪政客。狼狽爲奸。多行不義。然且於一隅之內。見利則爭。互相殘滅。絕不見有所謂法。此衆人之所知也。選者以二百一十八名殘餘烏合之議員。開非常會議。選出「總統」。遂將「護法」之招牌。悉行打破。粵人雖不敏。孰不知按照約法條文。須有國會議員四分之三出席。出席者三分之二同意。始能選出總統。今以殘餘烏合之議員。且不及法定員額三分之一。而貿然爲之。議長反對。則被毆至傷重垂危。總裁反對。則被嚇以不能離粵一步。良由主張其事者。不脫賊匪行徑。故演此惡劇。議員僅貪數月薪俸。不惜以身徇匪。造出彌天罪惡。其愚可憫。而其卑鄙絕無人格。乖戾絕無人心。尤令直筆者。據案判罪。不能爲之末減也。

據吾所知。護法不可援引匪人。匪人決不可與護法。不知而誤爲援引。或明知而姑與委蛇。種因旣謬。必生惡果。岑（春暄）陸（榮廷）捐棄於前。趙（恒惕）熊（克武）脫離於後。若回想數年間與匪人共事。所爲何來。黎元洪之總統。已復耶。民國二年之國會。已復耶。此兩項要求。早已絕望。只落得觀音山下。添一私生總統。公然叛法者。卽是託名護法之人。擾粵亂國之禍。猶靡所底定。假使岑陸趙熊等。當初不與匪人爲伍。助之張目。何至有是。此匪之傷。予一般偉人鉅子。以教訓者多矣。若有一線良知。未昧。從此亦可以悟矣。

今觀音山政府人物。果爲何等人物耶。「護法」之假面剝去。則原形畢現。中央賤視之。則令當賊匪勦辦。廿餘省區軍政長官。除川湘滇黔外。均已列名通電聲討。然此猶可曰官場之文字也。全國和平聯合會通電。謂「觀孫文所爲。非復理所能喩。德所能格。」請速行誅討。然此猶可曰本國人反對者之所爲也。乃至駐京列强公使團。前旣允南方軍府之請求。撥予關餘兩年。今亦毅然撤銷之。直是否認南方軍府之資格。而視殘餘軍府諸人物。爲土匪。此列强公使之意。可不煩言而解。孫文以爲欲洗刷土匪之名。莫如選舉正式總統。無異謂假面旣已剝去。惟有買一副更厚者戴之。庶可掩飾。用盡心機。費去稅四萬餘元。始買得一副更厚面具。方欲戴以登場。不料湘滇黔三省同袍。偏不做美。硬要將面具棄去。否則擯斥於「護法」團體之外。數年來以假面向人者。至此而揭亦窮。不揭亦窮。現原形則爲土匪。旣貽羞於友邦。戴假面則爲總統。又觸怒於同袍。進退兩難。陷於絕境。到底不如除了假面。回娘家做土匪去。一日有國家。一日有政府。亦可一日有亂。水滸生涯。倘不爲薄。彼熱心扳鱗附翼者流。雖扳蛇而以爲龍。附雞而以爲鳳。好自爲之。固無足責。特惡乎假美名以行欺。於土匪與護法團體之界。誠哉不可不辨也。

緊要新聞

●討論與德恢復和平案

廿六日美京電云、下院議員、是日將上院通過之與德恢復和平案、詳加討論、內有一欵、應行修改、另有等字句、亦畧加修飾、故表決通過、稍爲稽遲、

●海參威突起政變

廿六日東京電云、海參威今日忽起政變、反過激黨將市政廳佔領、管轄一切、自治政府被其以武力推倒、此係政治的革命行爲、過激黨政客、逃亡四散云、

●海軍長定期出遊美西

廿六日美京電云、海軍部長丹比、決定于夏季七月下旬、出遊美西數星期、巡視海軍船廠、屆時或順往檀島、遊覽一週、査察太平洋美艦隊云、

●軍艦無線電機之新發明

廿六日倫敦電云、英海軍部現發明一無線電機、經在砵士茂付港、試驗有效、極合軍事之用、其法係在軍艦舵上、安置此電機、人立岸上、發放無線電、其艦自能行駛、若在戰爭時、用驅逐艦安置此電機、往攻敵艦、自可不用傷殘人命、

●均產黨欲炸害布王

廿六日布加利亞京電云、本京婦女童子、昨日聯同遊街、紀念國慶、被均產黨人炸擊、致炸傷數人、茲查悉當時布王波利士、立在該處觀看、黨人原欲將其炸害、惟不能命中、故布王得以無恙、然已吃驚一場矣、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各样皇惠顧當照時價仲減貨銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

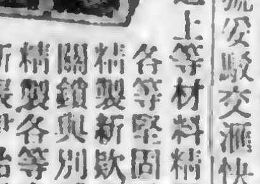
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.



二百一十號

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字種機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號

上海洋箱公司啓

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山蕢米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山正埠 謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2275
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜种相珍疋竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物均授羅精美凡已待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞

謙生祥披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
玉桂 參茸

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 實價不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益繹
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL

舖在大埠都板街九百四十一號
電話差拿二千四百七十七號

巧造 各色 鮮明餅食 龍鳳禮餅 自做糖菜

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

●司大小手鎗價格克己
總代理岡州星期報每年報費十元

●代理售賣曲特馬仔嘜公

- 廣東黑幕大觀六毫五
- 中國黑幕大觀六元五
- 南北之秘密銀八毫正
- 女學生秘密一元〇五
- 中國預言銀一元三毫
- 子一有無法銀四毫五
- 最新美人計銀二毫五
- 謀生實鑒銀一元三毛
- 日用實鑒一元五毫五
- 火星與地球戰二毫五
- 三頭清季野史一元三
- 拿破崙外紀一元六毫
- 洋庄戊種辭源銀六元五
- 中國福爾摩斯一元八五
- 洋庄通俗尺牘一元零五
- 洋庄中華尺牘銀一元七
- 靚版王陽明集三元四毫
- 增廣華英新字典銀二元
- 華英呂三國會話二元五
- 呂華英三國會話二元五
- 黑劫餘生一元
- 落水情緣五毫
- 串姦謀夫銀四毫
- 求婚艷史銀八毫
- 中國大偵探八毛
- 種子寶鑑五毫五
- 財多寶鑑六毛五
- 和尚大黑幕四毛
- 情之素一元六毫
- 至富錦囊二毛五
- 五命大奇案五毫
- 蝶探秘史銀八毫
- 雙鳳奪妻九毫
- 情之素一元六
- 鄭通語二元六
- 傳家寶一元三
- 身外身三毫五
- 双環記六毫五
- 身外魂五毫五
- 芸蘭淚史八毫

玉面狐狸銀一元五毛
呂宋華文合璧六元五
西太后大演義二元一毛
康南海詩集七元二毛五
晉新華英大廚書五元五毛
洋庄四冊飲冰室叢著二十元

●茲將各種書籍及新到新小說列下

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●美上議院贊成中國加稅

廿六日美京電云、中美新訂之商約、今日經由上院表決公認、允許中國加收美貨入口稅百分之五、前時僅收稅百分之三、未免過輕、致中國財政不足、查此約乃由前任外部長哥路比、與中國公使顧維鈞所訂云、

●美人承辦俄礦之反響

廿六日美京電云、接西伯利亞赤塔政府消息、謂美國富人溫打列、前向俄國過激黨政府、承辦千午德嘎一帶礦務利權、現赤塔政府表示反對、謂此地係赤塔政府管領、過激黨政府不能擅行放棄其利權、千午德嘎人民、欲投票表決自治、赤塔政府亦不允肯、因獨立自治、乃分裂之名詞、應所不許、現赤塔政府求美國承認云、

本埠新聞

●華商總會助爭菲島苛例

本埠中華總商會、昨晚開會、有菲島華商代表吳克誠薛敏老二君到會、將各情宣布後、經即議決、由商會設法、代向美京運動、一面通告中華會館、及紐約芝加高各處商會、請其協助、共促進行、務求打銷此苛例云、茲將菲律濱商會來函錄左、

菲律濱小呂宋中華總商會、為菲政府實行西文簿記新例、請求協助抗議事、竊我華僑旅居海外千數百年、一切工商事業、應用賬簿、向來習用本國文字記載、歷久無異、均無不便、此次菲律濱議院通過簿記新例、凡賬簿記載一律改用英文、西班牙文、及菲島各種土語、違者科以萬元之罰金、兩年之監禁、此例已規定于本年十一月一日起實行、經本會擬具理由書、請由我國駐菲總領事提出抗議、而卸任菲島總督美人夏里遜氏、既置之不報、復將此例批准、于是旅菲全體華僑、異常憤激、極力反對、經本會組織臨時幹事部、議決一方面由駐菲總領事呈請北京外交部提出國際交涉、一方面公舉吳君克誠薛君敏老為華僑代表、馳赴美京華盛頓、陳請美政府美國會主持公論、設法取銷、吳君為本會副會長、經營木業、規模宏鉅、薛君為華僑中興銀行協理、益華商業有限公司總理、兼充本島律師、二君於菲島中外各界、均負重望、必能力任艱鉅、不負僑界委托、茲定於三月二十九日、由菲乘俄國皇后郵船啟程、取道香港、廣州、上海、天津、北京、及美國舊金山、支加哥各處、請求國內外同胞協力援助、用特專函奉啟貴會 望於吳薛二代表抵埠時、賜以指教、共策進行、是所切禱、至此項簿記條例、所有關係祖國文字問題、華僑營業問題、種種情形、除曾經備函並通告書寄呈察覽外、為此布達、即希查照、無任感荷、此致舊金山華僑商會、會長李清泉、民國十年三月廿八日、

●施使為肝肺虫案之覆電

本埠總領事館、昨接駐美京公使施肇基覆電、照譯如下、華商五十三人、因患肝肺虫症將被撥回國之事、本日美工部已令停止撥回、案尚未判、希即詳細報告、並轉知中華會館、施肇基、

●中華會館佈告

為佈告事、現有自稱旅美華僑全體者來函、據稱各輪船華人水手登岸遊行、多有足穿華履而不穿襪者、殊失華人體面、請函知各輪船公司、對於此等赤足華人請制止登岸等語、查服裝為觀瞻所繫、有一不備、即啟人輕視之心、凡我僑胞、須知寄居人國、每一舉動、皆為國體所關、嗣後務宜各自檢点、毋稍疏忽、為此除函通知各輪船公司隨時勸諭外、合行通告、此佈、民國十年五月廿六日、中華會館佈告

●駐墨使館覆中華會館電

中華會館、昨接駐墨京中國公使館電云、廿五日來電已悉、來墨華客、攜有本使館所發護照者若干名、曾由駐港墨領事查驗者若干名、請將照內華文墨文姓名列明報告、以便辦理、其無公使館護照者、殊難辦到、五月廿六日、駐墨公使館、

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到中西報黃煦業來墨國庇鲜利埠華僑團體余五和李田揚經手第二期捐欵余五和李田揚林德均每人三元、馬焯河五元、阮康李權每人二元、黃俊余海馬迪余達和林廷陳伯庸馬潤鄺錫森李佑馬烱鄺熾修李禮馬錦謝烈鄺品林均余閣禮周益燕每人一元、方煜文二元五毛、馬榮何榮耀每人一元五毛、其餘散捐共廿九名十四元九毛、亞拉麼打埠咪舞林禮拜堂五元、李奕蘇來屋崙埠趙烱賞十元、古巴趙樹藝五元、昇昌公司來力士極一元、馬太一元、雷維禮來雷維慨二十元、蔡願奕二元、萬隆滿見一元、張結來屋崙埠長老會科頓二十元、世界報來二埠恒隆經手張洪富十元、蔡南來屋崙埠末士加扁利再捐二十元、鄺炳舜來華人車路仙鄺修溥二十元、尾拉來壁網埠壁網主日學校學生一百一十一元、另未斯氏亞歷山大五百元、共六百一十一元、此校已第二次捐矣、

▲佈告二 華人少年音樂社沽救命靈符會長梁沾福書記簡三經手共來二千二百六十五元六毛五先、除支西報告白費五十元、支印件及別散費共九十八元、除支外、實來銀二千一百十七元二毛五先、按此次收效、得該會員及各界女童自朝至暮奔走不遑、又得本埠警察衛官及委派警員相助一切、至核數銀數則本會幹事協助核計、至消夜費則各社員自己解囊、可謂熱心公益、

●五加皮酒又准起卸五千箱

西報云本埠禁酒員、昨奉到美京禁酒局長企李麻來電、飭令准許華商將屯在躉棧之五加皮藥酒五千箱、盡行起卸、查自施行禁酒例後、禁酒局對于五加皮酒入口、或定為飲料、或定為藥酒、有時准入口、有時不准、已有數次之多、前月准情起卸之五加皮酒、共有八千九百箱、今又准情起卸五千箱、己罷起清、以免華商迭次請求、自後如辦五加皮酒來美、須加以藥料、方准入口、聞華商近又購辦一種酒醪來美、亦謂藥酒、惟以五加皮酒最為力猛云、

●東京茶寮出賃（近海狗山）
642 Great Highway Near Cliff House

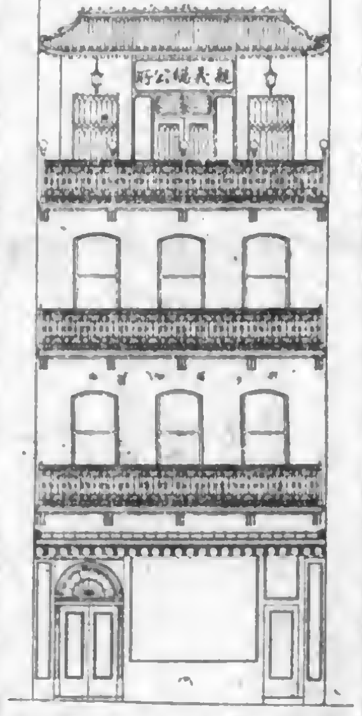
注意注意 欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮 價銀極至相宜
如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
大生堂 Tai Sang Tong 838 Washinton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙 專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己 總行紐約埠布律委三十五號 分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎 紐約總行講線委請一千九百七十號 三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立板大來樓
Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自创正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元一毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.
TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.
金山 大生堂 本堂自製 正埠 茸 蛤蚧 滋補酒 藥酒 馳名歐美

●大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬關派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月為期至夏歷八月初一止倘過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日 大埠親義總公所謹啓

收銀處
廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今為利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧為荷
美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單五十元零二五

●中興有限公司增招股份 派員遊埠佈告

實啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現為利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君為遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會為盼 □啓

▲茲將第三期認股芳名列左
李活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元 廖根源 陳德源
李維寬 陳正 譚炯才 郭社沛
吳根 余康中 鄧葵隆 每一千元
李錫三 李如北 每六百元 朱三進
李棣勝 胡潤和 李如長 關崇俊
吳關勝 周兆洪 周道美 洪宏瀚
黃星海 郭蘇 周桂威 郭炳
許顯廷 鄭郭氏 周雲楚 張三女士
每五百元 陳英 鄧貽棟 每四百元
梁祖檀 李銀穀女士 李美穀女士
謝雙合 李黃氏 譚昌 每三百元
馬其駒 胡和杜 李宏 雷宜樑
曾葉榮 李旺 謝英才 胡振揚
胡潔和 胡莊和 黃富傳 鄺逌鴻
陳象遣 劉安都 黃松譚均 陳良潤
黃廷熠 黃傳緒 金門公司 胡俊
鄭亮 譚賀文 黃鏡濂 萬豐和
嚴泰來 李義葵 鄧擇禮 關宗楠
關禮揚 余禎禮 余中鉞 余贊和
林春 周兆河 鄧煉業 鄧維盛
每二百元
胡敦富 胡忠信 高泰 黃冠 許濟遙
張少齡 黃齊福 胡維悅 李耀棠
李維燦 黃世暢 胡樞業 陳儔良
李鴻享 李振烈 廣榮公司 鄭殷修
黃創廷 雷家炳 黃炳世 陳輔良
趙務錦 林道儒 何兆葵 雷家顯
譚蓮儒 黃世惠 關崇掀 徐富秀
鄭應雄 陳懷之 鄧詠業 鄧遠鴻
鄧燕業 每一百元
本公司總收股銀處 中興有限公司啟
The China Teggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蓉仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代為從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內汎專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍擀結彩幛㡌搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹㡌盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並為復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿十埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞎人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神气充足感頼先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸頼醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒緊蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦艳難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蓋着棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此痛霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效返回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元二毛五
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●超等[illegible]藥水每安士價銀二元半小一元二毛五
●新發明[illegible]眼藥水每樽五毛 （鄧貴自理）
金山正埠都板街一千一百十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立到止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以為容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一罇銀二元五毫 三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫 從山地巴龍余榮俊字頓 民國九年七月十三號

●挽留被撥赴墨華客之運動

中華會館總董朱亦琴、通事陳桐、岡州會館主席黃錦榮、及各會館主席、因太平洋郵船公司高頓士的船所載來前赴墨國之華客四十餘名、被墨國禁止入境、故該公司擬明日由該船撥回香港、特請周領事向該公司商議、請准各主席到該船查驗華客所持之護照、是否正式合例、以便設法挽留、候駐墨王使交涉、而免撥回云、

●德郡埠禁演惡戲之效果

奧哈奧省德郡埠梓里致本埠中華會館函、畧謂本埠西人戲院、在「初生者」之惡戲出現、毀壞我華人名譽、當時由余鏡和余耀正余龍余旋利諸君發起抗阻、即托余常君電請貴會館、致電本埠市長交涉禁止、去電後二日、該戲院已將告白撤除矣、特此奉聞云云、

●會館主席之歡送宴

本埠各會館主席以前任寧陽主席黃玉珊鑿慶主席司徒颷秋兩君、將動程歸國、昨晚五点鐘設歡送宴于會新樓、由中華會館總董朱亦琴為主席云、

●譚照儀命案審訊三誌

華人李思李富二人、被控為鎗斃譚照儀一案、昨日又在二號衙、覆審被告証人、先審屋崙麥乾尼牛肉店東主李才、據稱李思李富二人、受傭于彼之公司、已閱兩年、自開工至今、未曾有一時請假、每晚八九点鐘、始行放工、禮拜二五兩日、則十一点鐘、乃能休息、譚照儀被殺之夕、適值禮拜五、其時李思李富二人、正在本店操作之際、絕無過埠行兇之事、審至此官即退堂、推至今日下午兩点鐘續審、並預備屋崙有西証人二名、証明當晚彼二人確在牛肉店操工、不曾出外、亦有行兇之事、惟原告又有一証人、親見彼兩人企搭渡船、前來本埠、

●船政局請禁工黨騷擾

本埠船政局因航業工黨罷工挾制、常有黨人立在馬頭、阻止新工下船操作、凡各船所僱之新工均被阻止、滋生事端、防害航業、昨特赴合衆國衙請給禁票、禁止該黨工人騷擾、衙官即准發票暫禁、定期六月一日提訊、如屆時工黨不能表明阻止理由、則永久禁止、以保航業、

●無線電音通達中美

駐本埠海軍官麥哥技布告、本埠海軍所建設之無線電台、約遲數禮拜可以開用、與上海相通消息、所發之電音、經檀山、關島、菲島等處、轉達上海、因上海之無線電台、乃由法國管理、現美政府經與法國妥商一切、此後凡關於政府之電文、均由無線電傳達云、

●日議員團之行蹤

普路頓西報訪員昨日往見日本議員團、詢以日本人民、何故對于美人、多存仇視之心、伊皆答以此係實事、無可諱言、因加省拒外地業法案、專為對待日人而設、日人反對此舉、固所應爾、美國看待日人、須與各國人同等待遇、俾各人明白一切、方免日人之惡感、又謂日美兩國、現有數問題、方在交涉之中、尚未解決、然觀厥情形、必可和平了結、親善如故、伊等此次遊美、乃因美議員團、前數月往遊日本、特來道謝美國之盛意、聞伊等于禮拜六日、往遊沙加免度埠、禮拜日往遊尾利允、下禮拜一日往遊士得頓、隨轉遊斐士那一帶、六月四號、往遊羅省、七號返抵本埠、然後往遊舍路、取道典化、赴美東各埠遊覽云、

●將實行徵收外人年稅

西報云、本埠註册官士文士技布告、本省所定徵收外人年稅十元之例、經由總督簽押施行、現本埠定于日間派熟諳外國語言人員一班、分往各處照章收稅、以充本省學費、大約三十日內、可以竣事、約計全埠可收得稅二十五萬元云、

●外人多欲投資中國

英人乾打力、乃北京英人公司之司理、昨乘春洋丸船由中國抵埠、遄返英國、據稱現各國相爭借欵與中國、冀多得中國之權利、且欲中國念其助力、將來多銷其貨物、故均欲投資中國云、

各埠新聞

●帶鎗被拘

廿六日屋崙電云、本埠警差、昨在八街夾委士打街、拘拿華人岑軒利、搜其身上、挾有短鎗一桿、彈子五十粒、又拘拿華人付冷林、亦有鎗彈在身、一併提將官裏去、指為帶炮案、具保候審、

●菓偈易主

益三文拿報云、屋崙偉士頓菓偈公司、現由利頓公司承受、已於昨日交易、查該菓偈為最新式者、年中可入菓品六千萬箱、能容工人一千五百名、連地及機器約值百萬元、

●遠東船陸續開行

十八號紐約商報接砵崙電云、輪船委士埃芬號、經準備開往中國、嗣因船工挾制、致阻行程、又僱用無黨工人、替操工作、已經開行、現開往遠東之船、仍有數艘、亦皆僱無黨工人操作其間、並請孝看守碼頭、以免罷業工人、稍有暴動、

●擬任他輔為大審院堂官

廿六日美京電云、大審院堂官威氏、日前病故、現總統夏定、擬派前總統他輔、繼任威氏之職、經派員探問他輔意見如何、今聞他輔允就此職、故夏定擬於一禮拜內、即將他輔之名提出上議院、請求同意云、

●代白無堂
敬啓者本堂有昆仲香邑隆都人方五花名卽高老槎方報花名卽高脚報又良都人雷仔卯字學昆雷金正字學咋毀四人自來美日久安份守己向在答布埗度埠耕種為業現在南京棧財源祥棧三館當工今因堂界風潮澎湃誠恐悞會是以本堂細查明確均無厠身堂界特代為登報標紅表白俾遠近咸知以釋羣疑此布
民國十年五月廿六號 大埠遡源堂 原宗堂代白

●聲明承受
啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經酒合堂落閘充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是為自悞嗣交易後任從酒合堂自由營業先特表明以免後論此佈
民國十年五月廿三號 酒合堂披露

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月初一 大埠陳穎川堂公啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

●恭頌良醫
啓者弟於本年正月間一時不慎跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊（即陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧為醫中妙手也特誌數言以報大德
民國十年三月 弟黃章汭謹啓

●全美至孝篤親總堂通告
啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後彼人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

●新到大帮唱碟（雙面銀一元 單面七毛五）（点驗妥當 出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
男燒衣三元
錦上添花二元
琵琶十訴一元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
（如有空兩定購者恕不應命）
管鮑分金三元
金殿議帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
桀王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定親留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
康茂才擋亮二元
張奎刺子牙二元
水鬼陞城隍三元
金絲蝴蝶三元

●太河湖之佳景
太河湖係在烏化打山之鄰距三藩市東方二百英里離測勒技南方十九英里此湖景物絕佳山清水秀樹林稠密在此處之山約高八九千尺道路交通利便欲遊覽該處名勝可乘自由車來往無論由東南西北而往皆有自由車路且沿途均有本公司車站發賣上等加市連油此油力猛而輕最合自由車之用如蒙惠顧請認紅冕嘜為記 士丹達油公司啓
Standard Oil Company
California
RED CROWN GASOLINE

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

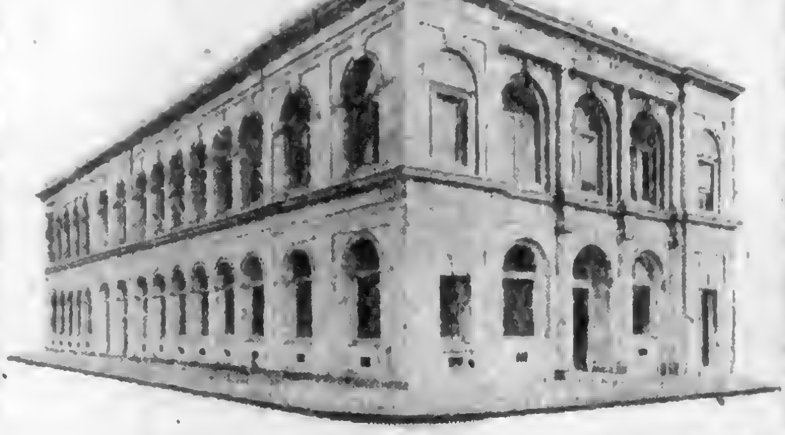
●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜 請速來購 勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

茂和 金山正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四 司事謝珮聲啓

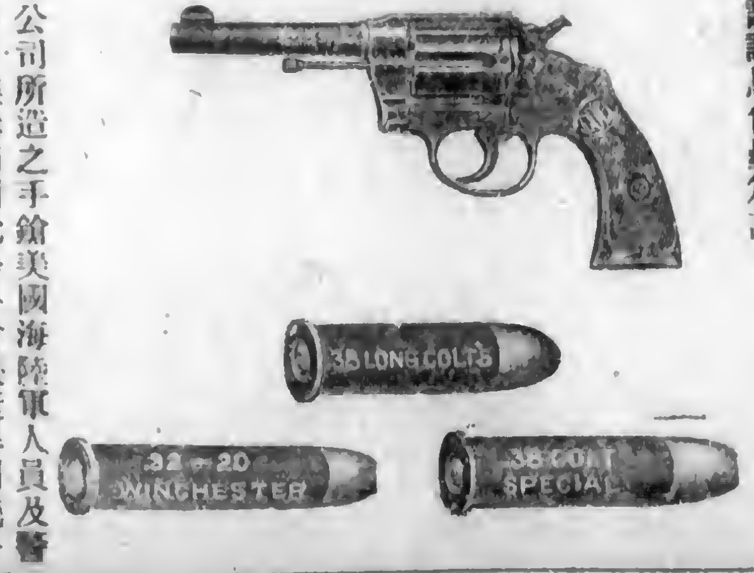
渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝大利八月一號到十八號開
芝鶴九月六號到九月廿六號開
話筒差拿六五六
售船票在大埠都板街七二九號代理人林盛

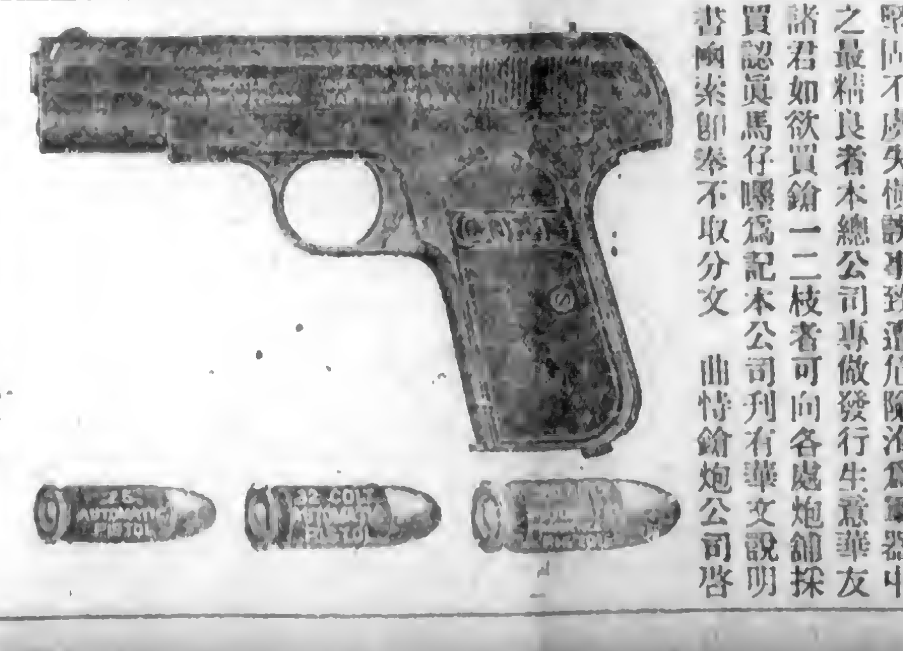
鶯咕路加鑄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●曲特手鎗為美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜為記





本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜為記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山大埠 金正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米苓粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有[illegible]鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
◎本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846B CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留意賜顧爲荷

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接理上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外和宜如蒙光顧請函示知

長沙大學美教習之行蹤

廿二日砵崙西報云、西醫教習休美、乃耶路大學醫科畢業生、現充中國湖南長沙醫科大學教習、該大學又係美國耶路大學畢業生捐資所開設者、休氏前告假回籍、現由美東取道本處、返回中國、復任教職、本埠西商會、定于禮拜一日、特設午筵歡宴休氏、席間演說中國各種事宜、晚間耶路畢業學生會請宴、以表歡迎、該教習定於廿六號、啓程赴華、查彼一八七六年、生於印度之孟米、因其祖父在該處宣教、其父母繼之、彼于十五歲回美、肄習耶路大學、畢業後、于一九一十年中國革命時、在湖南醫院、被人逐出、後中政府以其辦理醫務、成效大著、遂力助之、

加藤力攻政府外交失策

廿六日日本大坂電云、前任外相加藤、乃憲政會之總裁、今日在本處憲政會演說、攻擊政府外交失策、不遺餘力、謂太平洋之揭島問題、今釀成美日交涉、乃政府不善辦理之咎、我國對于此事、應堅持和會定判監理該島、絲毫不肯退讓、乃政府計不出此、致有今日之糾紛、又謂政府因加入新銀團、共同投資中國、遂放棄滿蒙特殊利權、此爲日本外交最大之錯失、將來必由此發生多事、又謂減除軍備問題、予亦極端贊成、惟須先與列強妥商、彼此允願減縮、日本方可繼行、若實行減除軍備、則本國年中節省海陸軍經費、爲數不少、

日報之美日親善觀

廿六日東京電云、讀賣新聞、今日所登之言論、均關於美國者、略謂日本人民、對於美國、不宜任意抨擊、致傷兩國感情、而美人譏彈日本之言、多係實事、日人亦當細心省察、該報又登載美總統夏定之秘書金李士頓、正月廿一日來函一通、謂夏定以美日邦交素篤、深願與日本永久交好、拜望各國共享和平之福、又登有數論、乃美國鋼廠總理基利、及前任駐中國美使連治、紐約摩近銀行代表拉德門等所著者、大意均論美日交誼之親睦云、

遠東共和國之亂耗

廿六日美京電云、外部接海參威消息、遠東共和國、現下國內紛如絲亂、附近海參威一帶之西伯利亞人、恐遭危險、特求日本派兵六百名、前往該處、實行保護、並禁止亂事、以免有意外之虞、

美墨兇案之交涉

廿六日墨京電云、墨政府照會美外部、謂在墨美交界之亞希歸省委架士埠處、日前有的士省美人三十餘名、將墨人梳李亞、由美追入墨界、捕獲之後、以繩縛之、拖地而走、追至殞命、即拖回的士省埋葬、至何人出此毒手、不得而知、聞有美稅員一名、身在其列、似此越界殺人、有違約章、請嚴緝兇徒、按律辦理、以顧邦交云、

英議院詰責對俄商約

廿六日倫敦電云、下院昨日會議、關於俄國商約、多所詰責、而尤注重英人在俄產業是否已經切實沒收、勞農政府已否承認前政府之債務二事、首相莱佐治、深以和約尚未奮定爲慮、謂此因勞農政府上年拒絕、協同討論之提議之故、但所提各節、均經和約保全、中有多端、及勞農政府反抗要求、均付留日後解決、屆時政府對於各項要求、決不放鬆、又謂彼於數月之前、始覺狂妄之共產主義、已有變動、近據莫斯科無線電稱、過激黨領袖已承認共產制度之不便實行矣、

英皇后生辰

廿六日倫敦電云、英國皇后馬利、今日爲五十四歲生辰、本京陸軍大炮軍營、及泊在本港之英艦、均鳴炮慶賀、查皇后于一八九三年、與英皇佐治結婚云、

嚴搜哀爾蘭黨人之軍火

廿六日倫敦電云、政府接哀爾蘭副總督古連活報告、近因哀爾蘭獨立黨人、屢次起事、故飭令兵警嚴密搜查軍火、計自三月廿三日至今、兵警在哀爾蘭京附近、共搜獲子彈一萬六千三百八十八枚、均係美國所製、故疑黨人向美國購買軍火、私運回哀爾蘭云、

古巴港醫嚴防疫症傳染

廿六日古巴夏灣拿電云、嚭國參理古埠、自四月發生疫症、至今死者已有廿五人、本港醫生、誠恐傳染本處、故凡由嚭國參理古到來之船隻、所有搭客、均須薰局硫磺、方准上岸云、

俄土訂立協約

廿六日俄國莫斯科電云、俄國勞農政府、現與土國民黨訂立協約、保護東方各國自由主權、此約于一九二十年開始商議、至今乃獲告成、並已劃定俄土兩國邊界、互相保守、勞農政府並允廢棄前俄帝國與土國所立之約云、

德國定期交付賠欵

廿六日柏林電云、德國政府、定于是禮拜六日、按照和會定義、交付協約國賠欵二百兆元、仲德幣八百四十兆金馬克、照約不過九月三十一日、須在巴黎交付、又德政府以波蘭人侵犯上施利沙、致起戰爭、恐德人往該處助戰、特派內務部按付律、前赴上施利沙查察一切、並禁止國人由該處來往云、

德兵虐待俘虜定罪

廿六日德國列息埠電云、照啡沙利士和約、凡德兵於戰爭期內、曾苛待協約國俘虜者、均須依法懲戒、茲有德兵奚尼、因苛待英國俘虜、連日由德官在本埠審訊、今日已判爲有罪、定判監禁十月、以示儆戒、

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦[illegible]無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible]

天元號在都板街
廣生號在積臣街
貞祥號在積臣街
泰生號在積臣街
天成號在積臣街
天興號在積臣街
天福號在積臣街
麗興號在都板街
全福號在都板街
華昌號在企李街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

大埠首飾金舖廣告
金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦[illegible]如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

蓄貯求利 週息四厘 三個月 利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山 佛蘭西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸
野山老抄參片
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道參茸老山抄參土木人山正北鹿茸正安邊野人參散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 豆沙鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山池米茶粽五加皮海味各欵臘鴨臘腸[illegible]
金山大埠成昌披露

四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸十四鞭鹿鞭藥酒 參茸大海狗鞭藥酒 參茸鹿胎猴子藥酒 參茸裕生滋補藥酒[illegible]

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米糖茶雜貨[illegible]懇照上列西字招牌付來無誤舖在積臣街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
乃路船 差拿船 南京船
本公司自置入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘[illegible]由本公司客務部譚斎端啓

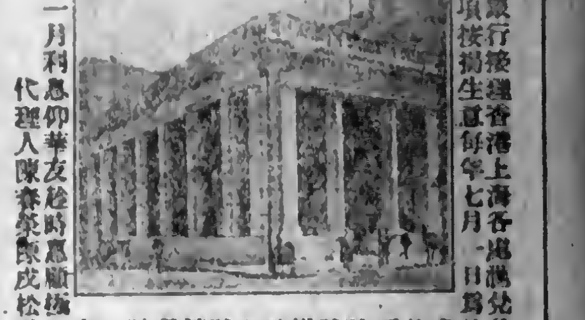
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵 每百磅十六元
二等廣東麵 每百磅十四元
三等廣東麵 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅
半磅庄廣東麵 每打一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開行茲將輪船列下
哥林比亞 雲尼梳亞 厄瓜多 高頓士的 暗派士的
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半 金仔士庫大夾碼鐵箱仔 租賃求利週息四厘 歡迎工商各界按揭銀両常便[illegible]
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各埠滙兌及各項按揭生意每年七月一月爲結息之期凡貯款者[illegible]代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心採辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四[illegible]丸
留心細看
此丸大補血氣溫中開胃壯精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 脾虛肺燥常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 思想勞倦損傷 工夢過度勞神傷形 籍夢不寐汗虛耳鳴 慮不受補恍惚不寧
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
如服此四肢丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久[illegible]
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾[illegible]
●茲將主治之症列下[illegible]
正夜勞固 每料拾元 半料伍元
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

河南兵變彙訊

開封路透訪員十八日電稱、星期四日孫剛長因被撤職、率兵譁變、昨夜破彰德城門、大肆刼掠、聞大商家未被搶者、僅有三家、一爲交通銀行、一爲紗廠、其他一家不詳、振欵存於交通銀行者、爲數甚鉅、變兵不足一千五百人、但慮盜匪加入、叛兵本沿京漢路南行、擬直入開封、但在新鄉爲吳佩孚兵所阻、變兵乃拆毀新鄉北二十五里璐王坟鐵路而退、吳軍現由新鄉出發、擬速勦變兵、惟南陽等處、兵士不靖、恐受波及、此次亂事、負責者爲成愼與孫剛長二人、但聞亂機實由北京若干軍人所造成、據開封最近消息、彰德亂事已平、現僅衛輝境內、尚有騷擾、北來火車、現至淇縣爲止、振災糧欵、皆未被刼、當道已徵發車輛、派兵四出平亂、（北京十九日路透社電）

京漢鐵路不通、聞吳佩孚部下與豫督軍隊在衛輝與彰德間昨已開戰、衆料亂事已延至保定、（漢口十八日路透社電）

彰德兵變、聞係前奉裁之十一師舊部、豫督派趙傑往勦、變兵已公然與省兵開戰、一時不易彈平、京漢路車因兵變被阻、開路線已拆毀二十英里、交部急派員往查、并電豫趙吳佩孚、鄂王分別派兵護路、恢復交通、（以上北京十九日大同通訊社電）

開往彰德、已令鐵路局在星期四以前停售通車票、今日福公司得接消息、謂道清鐵路、在衛輝韶西二英里地、爲道口軍隊割斷、外人對於此次兵變事、或謂吳佩孚欲藉此推托、不赴天津會議、或謂吳欲在河北排斥異己之軍人、以便完全控制直達北京之路綫、揣測不一、（北京十八日字林報電）

豫成趙兩軍戰、趙軍敗形勢擴大、現吳佩孚出爲調停、京漢路線由吳軍駐紮、吳擬一面調和、一面恢復交通、

豫電第一師叛兵謀偪開封、已由宏威軍向淇縣衛輝間截擊、並電乞吳（佩孚）軍在彰德以附叛兵之背、勿使蔓延、趙倜兩電、成愼私赴豫圖亂、請先褫奪官勳、院部查覆、果不在京、將付閣議、（以上北京二十日大同通訊社電）

關於海軍方面之所聞

▲部電解釋薪餉 ▲學員派艦候補 ▲總司令已到申 ▲注意美國會議

海軍部復海軍總司令催餉電、所謂按月先撥四分之一、係政府議於必不得已時、極少數之辦法、非以此數爲限也、本部對於辦法、尙未應允、仍竭力催索、總以略可敷衍、能殼維持爲急務、請勿誤會云、

海軍總司令電機科內設電機工程學習處、所有輪機學員、如何超南李紹晟程鵬陳升揚等、已經畢業輪機科、請軍衡課分派各艦候補、聞不日該等即可奉令前往各艦候補云云、

海軍總司令藍建樞氏、因軍餉久欠、未有妥當之辦法、連接何參謀長練習艦隊司令、暨第二艦司令各艦長郵電、定於前日乘招商局飛鯨快輪、於星期日（十七號）來申、赴署視事云、

海軍部見路透電英國海軍少將開太平洋會議之舉、我國當太平洋之衝、立飭總司令轉令各艦隊注意海上隨時報告、聞何代總司令不日即通知各艦云、

河南兵變彙訊續誌

據華人方面所傳來吳佩孚受傷消息、已由當道否認、據官場聲稱、彰德亂事已平、京漢路明日或星期六日可以通車、據非官場消息、彰德袁世凱之故宅、爲暴動者刼掠一空、（北京二十日路透社電）

據京津時報彰德訪員電稱、匪徒乘兵變之機、刼掠附近地段、水邑（譯音）鎭完全被刼、燬屋數百間、振欵爲軍隊強借而去、飢民之工作者、現淪於危機、分散糧食之舉、業已停止、估計有十六萬人、將難保存生命、（天津十九日路透社電）

此間接可恃方面消息、星期一日吳佩孚之兵與趙倜之兵終日戰於駐馬店、趙兵敗北、趙現望其他督軍助之、（漢口十九日路透社電）

華人方面消息、京漢鐵路一帶之亂事、益向南蔓延、（漢口十九日路透社電）

北河南之賑濟、現暫停止、變兵昨日搶劫彰德、擬南行、爲吳佩孚兵所阻、京漢鐵路、在新鄉之北割斷、吳佩孚現與督軍共同進行、故希望尙好、惟汴省他處之兵、或受影響而變、則可慮耳、（開封十八日字林報電）

彰德衛輝間、有軍隊調動、故京漢客車不通行、交通部對於軍隊之行動、聲稱不知其性質如何、目的何在、惟承認確有軍隊

外交團之警告

各國公使、曾以非正式之公文、警告政府、謂年來外國銀行所借各款之利息、多久已到期、政府似無償還之能力、又曾預告外交部、謂宜以受外交團節制之關餘一部、抵還拖欠外債之利息、並謂當外國債主坐待索欵時、若以關餘全部、爲振頓華銀團及其他內務之用、實爲欠公云、

曹張到津後之消息

此次天津諸大人物之聚集、據各方面消息、俱謂係由中央發動、幾於衆口一辭、頃得一種可靠之報告、謂至十八日晚止、吳笈孫尙在私邸與友人晤會、並未代表總統赴津、並聞張作霖向人表示、此次北來、純係出於自動、以疆吏與疆吏自行約會、與中央政府意旨、初不相干、故約會地點、不在北京而在天津、會畢、即各返官守、以示並不關涉中央政府之意、最

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 龜膠鹿肥滋腎丸 久洩虛損培元丸 虎膠祈蛇風濕丸 搜毒立愈熱痲丸 神驗痔瘡便血丸 珠珀斷痔膏 立愈洗痔藥
弟患蓮子痔每逢出恭膿頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五樽再服全愈學蒙大德愧無以報請將來書登報稽頌大德 星國巴轄埠黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

●來往烟租埃喬船期
▲由本埠尾利賀街口五號碼頭開往
上午 七点半 八点四十五分鐘 十点半
下午 一点鐘 三点四十五分鐘
▲由烟租埃喬返本埠
上午 八点零五分鐘 九点四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩点二十分鐘 四点三十分鐘

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

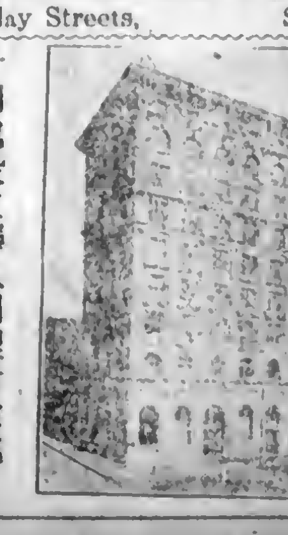
生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible]

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦人小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 少力難行丸
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也[illegible]
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮仕廉
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字既然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售
此國恥品

本報 復行代理岡州星期報
全年四十八冊一十元 本埠零沽每冊一毛二
▲發聾振聵、愛國者同當閱之、
岡州星期報之設原爲會館兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見[illegible]茲承該報託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布
世界報營業部啓
●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購
世界書局啓

新到清稗類鈔
▲三百餘萬言 ▲計八千餘頁 ▲萬三千餘條 ▲分四十八册 ▲價銀一十八元二毫
此書搜輯清代遺事共一萬三千餘條分門別類考訂精詳洵不愧爲稗海中之大觀欲知清代之時事跡者不可不讀也其分類種數如下
時令氣候地理名勝宮苑第宅園林祠廟[illegible]飲食等若得此書誠勝讀筆記數百部矣
世界日報啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿大一七號

骨丹丸散經驗異常

統治五淋白濁 每盒五圓 郵費在外 搜骨丹

神效止痛丸 每盒四圓

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費在外

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尻臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河二等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

何直禮等二千餘人、均先後電請驅逐離粵、廣州各大紳亦簽名函勸其出境、最近廣州市內且發現驅陳大會、聯合各界萬餘人、決意以强力驅逐、甚至國民黨之謝英伯亦因圖書館隸屬於陳獨秀之教育委員會、憤而辭職、高等師範學生以該校隸屬於委員會而力爭國立、可見陳之在粵、實爲衆所共棄、昨復有南洋華僑周國昌等三百餘人電請省署、逐陳出境、略言陳氏提倡討父宣淫、抑知民族團結、多因血統關係、橫覽五洲、未有無父之國、條民等雖遠處異邦、刻刻不忘祖國、若使父而好討、何有於祖、更何有於國、充類至盡、何以自存、至謂萬善淫爲首、要淫便淫、則何異驅人類而入禽獸、此等怪論、尤爲萬國所無、請即遣送出境、免爲粵患等語、前數日復派代表某某等數人入謁陳氏、力言粵人厭惡陳獨秀已極、宜早令離粵、免激成衆憤、惟陳氏極爲袒護、謂無論如何、必使始終其事等語、說者謂獨秀之惡、皆陳炯明助成之云、

●湖南反對選舉總統原電

▲此等電報被孫文毀滅者不知凡幾

孫文前日拚命運動選舉總統、終日製造美洲南洋各埠僞電發佈於外、對於各處反對之電則擱置之、或毀滅之、實則各方面來電反對甚多、均被孫等擱置不發、今得湖南人士來電錄下、

軍政府各總裁各部長參衆兩院陳總司令雲南顧總司令周省長貴州盧總司令任省長成都熊錦帆先生劉但兩軍長長沙趙總司令各省省議會教育會和會農會工會各報館均鑒、報載參衆兩院對於選舉總統問題、勢將實行、是否出自訛傳、殊滋疑訝、總統爲一國元首、選舉程序、法律規定綦嚴、斷非簡便手續所可通融、自國會迭經播遷、議員愈形寥落、法定人數不足、遽樹草率舉行、侮慢總統尊嚴、尤開選舉惡例、往者北方違法、西南討於前、北方各省區亦抗爭於後、覆轍在前、可爲殷鑒、此不可行者一、合議獨裁、聚訟紛紜、現在之合議制、無論發生何項障礙、而成規具在、非得各省同意、未便自由變更、此不可行者二、總裁人數已定、允宜團結內部精神、今從總裁而舉總統、設於數總裁外另舉一人、不允則啓糾紛、即於數總裁中僅舉其一、餘則棄之、勢力益薄、甚非維持現狀之道、此不可行者三、現在民治潮流、鼓盪澎湃、聯省自治、實爲解決時局唯一方針、如果省與省皆有自治决心、則西南政府成立之日、即爲聯省政府首領產出之時、茲事體大、爲期不遠、正不必斷斷擾過渡時代之元首也、敢陳管見、佇候教言、湖南教育會商會農會同叩、庚印、

●廣州改京說

昨有舊國會議員多人倡議將廣州改名粵京、或穗京、因彼等之所謂正式政府既設於廣州、而東西各國、凡屬政府所在地、皆以某京名之、廣州自應援例改、以新耳目、日內將提出非常會議討論云、

●南洋華工紛紛回國

南洋各埠、近因樹膠錫米各物產大跌價、僑工失業者逾數十萬人、多數轉入各埠仔謀生、致工價低落、生活困難、流而爲盜者有人、飢寒斃命者有人、此等僑工、屬於閩粵籍者居多數、已覺悟南洋不能久於立足、又聞祖國有開發實業之議、故紛紛倡議回國、另謀生計、聞月內各埠工人返廣州者將逾二萬人、一面由各屬商等函達當道、請迅設法安置、並實行開發內地實業、藉資消納而免失所云、

●陳炯明大恐慌

▲宣布戒嚴

▲實行檢查郵件

昨日陳炯明電飭廣東警備游擊第四司令陳小岳、略以粵局初定地方未靖、粵省八九十一等區現在戒嚴期內、屬內往來郵件、一律均要檢查、以保公安、前經通知陽江二等郵局長辦理具復、經郵局轉報本省總局核准、現已實行、由陳炯明派出副官吳某爲檢查郵件委員、定期九號起、每日分次檢查云、

●湘省反對孫文做總統之影響

反對選舉總統一派、因勢力未能抵抗、遂運動湘滇黔等省聯同反對、湘省總司令趙恒惕哥日已來電反對、聞粵省各界、再侯滇黔來電、即起而響應、惟聞孫文之意無論如何反對、亦必實行就任、就任之後、即出發援桂、援桂得手、即進而援湘援滇援黔、但孫文此種空頭棍術、未知能實現否耳、

各屬近聞

▲沉渡慘聞 荻海省城信發輪拖渡、二月廿七、即清明日、下午二時、由省開行往荻海、入夜八點鐘抵甘竹灘、渡至灘面時、拖纜忽斷、該渡被沖回灘下、全船傾側、將至甘竹汎時、已全船沉沒、是時號救之聲、慘不忍聞、雖有大小艇數十艘赴援、而海水極緊、救回人數僅得其半、聞是日搭客約有千人、溺斃者尚未查確多少、然必在數百以外、亦云慘矣、

▲學生被擄 合山屬東坑地方、有縣立小學校、二月初間、被匪入校擄學生八名、勒贖一萬六千元、經被擄父母、托人講情、允以八千元在香山某處取贖、詎二月廿五帶銀往贖時、而匪忽反悔、謂非湊足一萬六千元、斷不能贖、並限期十日內取贖、遲則加價云、

▲呈控沙兵 新會縣人陳嗣昌等、昨電呈省署、以沙兵騷擾、有害農務、請飭將護沙軍隊調赴別處、惟陳炯明不准云、

▲竭誠求雨 佛山各處農人、以春耕在即、望雨孔殷、昨聯合十餘鄉農人、竭誠禱於龍王廟、以冀迅霈甘霖、未卜彼蒼者天、能如各農人之願否耳、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏。久隷[illegible]。精研醫術。[illegible]世。名不虛[illegible]。醫壹海外。二十餘年。審理症候。專止萬千。症無大小。藥到病[illegible]。[illegible]法。尤爲萬全。毒根永斷。無留[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦蠲除。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。[illegible]比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信箋。按症發藥。决不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰與兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支給可也。此候 台安 弟梁敬齋

○○身弱[illegible] 藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。或[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遍身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]衞生丸。食後功效神速。足見 先生樂善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗腎[illegible]九八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問 台安 旅雲華弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈美山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安 旅舉國弟司徒兆鞠躬

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

竺西先生青及。敬啓者。弟前因誤[illegible]遍身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。珠珀拔毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因誤食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照前症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來札垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。山委寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

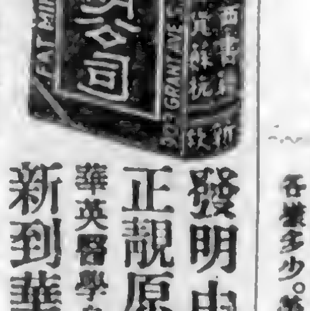
竺西氏大藥房鑒。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。祈照收入。再寄參茸補[illegible]。以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙

竺西先生鑒。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止愈。[illegible]亦已[illegible]。[illegible]從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以[illegible]。茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]。煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。爽屬市必琯埠弟林發字頓

○○勞傷咳血 問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]今再寄上八元。[illegible]寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]各樣多少。[illegible]血症經[illegible]。沒齒不忘。順謝。[illegible]徒松林[illegible]



發明公司
FAT MING CO.
904 GRANT AVE. S. F. CAL.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛 最新槧圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

世傳經驗專門特製丸藥

[illegible]

神效止咳丸 [illegible]

補身大造丸 [illegible]

喉毒退仙丹 每樽一元

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像

(注)(意)

醫生譚蓮儒 經理內外方脈 經驗膏丹丸散

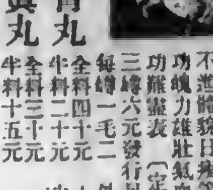
[illegible]

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

蔡元春應驗丸散 廣告

自來精



[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 牛料二十元 小牛料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 牛料十五元 中小料五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽疔瘡療惡核萬應膏藥二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
壓驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止癧如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
蔡錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
揭皮香每盒一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理
(醫寓行所) 扶榮藥局蔡元春啓
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 并有各種時務書籍 世界書局启

採風錄

瓊崖之風土談

瓊崖一帶、天然出產、如林礦漁鹽等、所在多有、若能注意開拓、實亦一大利源也、近日有識開放其地爲實業特別區者、不爲無見、惟設地風土異致、內地居民鮮知之、茲有某君爲瓊籍人、據言其地風土綦詳、閱者諒亦願聞、特錄之如左、

瓊州地近熱帶、氣候溫和、物產豐富、然地多沙漠、且有瘴氣、以致居民尠少、交通不便、於昔祇有黎人聚族而居、晚近平原肥腴之區、及沿海之地、已漸爲漢人掌握、漢人之居此者、多福建人、亦有來自吾粵欽廉等處者、而落籍於此之漢人、號爲本地人、由各省新來者、稱過海人、黎人可分爲生熟兩種、常出外與人交易者爲熟黎、深居山洞與外族斷絕交通者曰生黎、至本地人之言語風俗、類似潮梅及福建、文化則以瓊山文昌兩縣爲首、緣瓊山爲漢人最先居處、且有海口之通商口岸、更爲前代名人丘瓊山先賢海瑞之產生地、有此原因、故發達最早、文昌縣近與南洋貿易已繁、亦漸見發達、其他各縣、文化尚未大進、故來省留學甚少、其地風俗最奇、吾人一履其地、則見貞烈之碑林立、村野小麓、無地無之、乍覩之下、莫不驚嘆此地風俗之馴樸、乃夷巧其實、竟大謬不然、除漢人外、黎人對於貞節二字實不知爲何物、既不以苟合爲恥、轉以賣淫爲榮、近日文化逐漸輸入、此風逐漸減殺、瓊屬地土雖含有沙礫、然適合於種植、地多旱田、以禾造而談、年可三次收獲、採割後即行播種、每聽命天時、少用人力、其氣候雖際隆冬、崗嶺亦多潤澤、此其土質之特色也、農產則以檳榔椰子爲最、及有副產品波羅蔴絹等、蕉薯亦爲大宗、野桑野蠶、遍地皆有、但桑絲者寥寥、殊屬可惜、餘如龍眼果藥材及木料、亦不少、牲口如猪牛鷄及鴨卵、每歲出口甚鉅、水產以鹽爲唯一大利、鮹魚鹹魚間亦有之、其礦產如煤鐵等、鑛苗極富、然皆蘊藏而未開採、外人垂涎已久、吾人若不急自謀開放、竊恐將爲外人所攫、豈不惜哉、

社會鑑

瞽雞瞽姬之怪狀

▲有傷人道與風化

粵諷云、舊廣府前附近、晚上向有瞽姬遊行、以接生意、迨馬路成後、仍復如昨、於是一班無賴及赳赳之流、多於此獵艷、每遇瞽姬經過、即上下其手、醜態百出、瞽姬盲於目、無所趨避、遂被任意蹂躪、間有呼喊者、假母即以其有碍生意、鞭撻隨之、一般瞽姬惟有忍辱吞聲而已、故無賴輩愈爲猖獗、昨有某記者路經其地、目覩其怪狀、無奇不有、當瞽姬未到之時、無賴即分班站列聽候、及瞽姬行而來、則羣相環繞、如蟻赴羶、竟有一瞽姬被衆人包圍、呼號不已、隨後驚動坊衆、各登徒始作鳥獸散、說者謂此實大傷人道與風化、

瀛聞

英國舉行遠東領事考試

英國近頒領事新章、凡任遠東領事、必須經考試合格、投考年限須在二十一至二十四歲間、曾在遠東服務二年、又須在大戰期內、充兵役者、錄取人員、須往倫敦選舉部、在每年五月之第二星期舉行、茲悉第一次遠東領事考試、在本年八月間舉行云、

新聞屑

法物展覽會內容詳誌

▲也可謂琳瑯滿目

雍和宮原爲清世宗潛邸、近來雖經開放售票、所有庫內珍品、未經陳列者多、此次籌欵修補殿宇、特將歷代所存珍珠之品、及佛像經劵、一概陳列、並由全廟喇嘛、舉行諷經大典、且徵集清內府樂部古樂、如廓爾喀樂、高麗觔斗、粗細緬甸、大郭莊、四稼魯、各項樂舞、以及滿蒙回藏各種技藝、廟內舊有之行宮一所、自大和齋失愼後、永遠封禁、該處後佛樓、爲歷代皇帝祀神之所、佛像法器異常奇特、世所罕見、茲亦向清室商借、隨同開放、訂於陽歷四月一日、(陰歷二月二十三日)起、開會五天、發售展覽劵、每張大洋二元、

一佛像 赤金開花獻佛、各種金佛、各種玉佛、康熙絹畫大金剛像、大旃檀佛像、佛母摩利支夫道場圖、班禪像、六道輪迴圖、五百羅漢山圖、雍正皇帝飾宗哈巴坐禪圖、緙絲各類佛像、及西藏畫佛等、

二經劵 乾隆御書心經、千手千眼大悲陀羅尼經、如來本願功德經、御製赤金嵌寶珠白傘蓋經、及西藏所進各種經呪等、

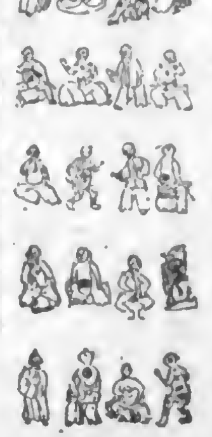
三法物 赤金嵌寶珠佛冠、赤金鑲珍寶各色法輪、金鑲玉法螺、金嵌珍珠嘎嗹、赤金各種佛塔、赤金鑲珠寶檀城、金鑲人腦骨碗、金鈴杵玉鈴杵、人腦骨、巴魯鼓銀鑲人骨、笛洞、及各種銀質法器銀鑲玉法器、各種珠寶數珠等、

四古物 康熙、雍正、乾隆、各色瓷瓶、瓷碗、法瑯雙環瓶、各色玉碗、雍正在潛邸時、所用金鑲珍寶朝冠、嵌珍寶金盔、嵌珍寶金甲、嵌龍花袍、嵌珍寶鑲珍珠玉石寶劍、架槍、鳥槍、及繡花宮燈、宮扇、屏風、寶座、人皮韁繩等、

五供器 赤金傘、赤金八寶、赤金七珍、赤金寶瓶、金銀五供、法瑯五供、金質巴壺及各種銀質玉質法瑯供器、

●張鄒(內外)方脈[illegible]

[illegible]



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張鄒雅馨

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙 易經文四毫五
女子絕妙好題辭一元 萬病回春八毛
電碼交通必攜二毫五 胎產舉要一元
康南海大同書銀八毛 花柳指迷五毛
男女交際尺銀二毛五 經驗兒科六毫
中外醫通銀二元九毫 古文筆法六毫
稜大中國圖二元五毛 眼科百問三毫

六頭康熙字典一元七五 三美姬銀五毛
高等中國歷史教科九毛 禮記註八毫五
華英大辭典二十六元五 十美緣二毛五
商人寶鑑一册一元七五 寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五 小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛 鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛 懺情記銀八毫
華英文書翰論二元二五 呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五 美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛 淫毒婦五毫五
縮版新字典一元八毛五 嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫 青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正 疊花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛 寒牡丹五毛五
洋庄驗方新編一元二五 春秋文式毛五
法制經濟論三元二毫五 剖尸記六毛五
廣尺大全一册一元八毫 木蘭奇女三毛
英倫之女賊銀三毛 双鳳奇緣三毫
金風鐵雨一元二五 坎拿大七毫五
歐洛奇案三毛伍仙 耶蒲緣二毫五
斯芬美人七毛五仙 治疗彙要四毛
理財救國論二毛正 天演論銀三毛
康梁徐討袁文二毫 小英雄銀五毛
施公案一元二毫五 自治論七毛五
孔子家語銀七毫五 植物教科壹元
寃海靈光二毫五仙 慈禧畫像四毫
廣州馬路圖六毛五 惡探黑幕三毫
新笑林一千種五毛 梅花落三毛五
神術海銀一元八毫 柳暗花明五毛
妖怪學講義八毛 內經知要五毛
格致教科六毛五 胎內教育四毛
花好月銀二毛五 看勿出一毛五
紅柳娃三毛五仙 海外拾遺四毫
經驗跌打六毫五 八段錦一毫五
蓬門畫眉銀五毫 新舞台銀五毫
九美奪夫三毫五 指環黨[illegible]五毛
拳術學教範八毫 戰學入門八毫
美國獨立史六毫 三公案銀五毫
脂粉議員銀八毫 寶石城銀三毛
國色天香銀五毫 兒童鑑銀五毛
孫子十家註一元 東萊博議六毫
樂典教科銀五毛 藥性賦銀三毛
婚姻衞生二毫五 海衞偵探四毛
稜小廣東圖五毫 手足仇銀五毫
小稜中國圖五毫 植物學銀一元
兼蝶姻緣一元 名人書譜五毛
華英要語三毫 鉛筆畫範一元
對類引端二毛 上海地圖三毫
唱歌游戲三毛 育兒問答五毛
青蓑影銀六毛 童子法誡三毛
同命鳥銀八毫 巫山恨六毛五
苦鴛鴦二毛五 民國艷史五毫
淫毒婦四毫五 青樓革命四毫
冷紅日記八毫 戰學入門八毫
鴛鴦池五毛 子平音義三毫
楊花夢七毫 双美劫三毛
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

蘇孔避兵偵探銀六毛 恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛 情鉄銀五毫五仙
廉外人偵探銀三毫五 日俄戰圖三毛五
圓室案偵探銀二毛 毒藥樽七毛五仙
洋庄三國一元五毫 日俄戰紀八元五
英語不求人一元五毫 看圖識字二毛五
新體中國歷史一元五 椰果緣銀七毛五
色慾寶鑑銀一元五毛 桃花扇銀八毛五
體操新教案一元三毛 銀海精微六毫五
全體闡微銀一元五毛 店友須知三毛五
金山玉聯初集銀一元 治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛 論說入門七毛五
洋庄康熙字典三元五 彭公案一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫 男女科二毛五仙
李覺出身銀一元三毫 花柳病預防五毛
中國工藝沿革銀五毛 南北宋四毛五仙
實驗却病法銀四毛五 美人手七毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五 克貝偵探銀二毫
孔子基督爲友論一毫 廣藝舟楫銀五毛
通俗尺一元貳毫五仙 作文示範八毫五
稜大廣東圖二元五毫 西洪演義六毫五
呂華英會話二元二五 秦漢演義八毛五
男女交合論一毫五仙 雞經脈論四毫五
本草綱目四元七毫五 俠奴血銀三毫五
學地質教科一元七五 四書便蒙一毛五
醫宗全鑑外科六毛五 最新種子法四毛
古文辭彙一元貳毫五 萬國葯方銀四元
經史百家什抄銀四元 孜正字彙二毛五
中外藥名對照表五毫 諸子粹二元七五
新增帖式二元八毫五 青衣記四毛五仙
覺禪後身全傳二毛五 實學教科六毫五
女子師範教育九毛五 飲冰室文集五元
洋庄聊齋銀一元五毛 華英串句七毫五
東周列國銀一元五毫 華英學訓蒙五毫
平面三角算法銀八毫 三元句每套二毛
大俠紅蘩蕗傳五毛五 名妓爭風銀三毛
神相鐵關刀銀二毫五 說岳傳銀七毫五
華英四書銀二元六毛 拳學初步銀五毫
少林拳術指南銀六毫 圖週傑奇案二毫
實驗工藝學銀六毛五 數學教科銀四毛
簡明珠算銀一毛五仙 經濟教科四毛五
小學鎮算教科九毛五 毛筆習畫一毛五
永慶昇平前後傳七毛 詩經正文六毛
中學萬國史學一元三毛 憲政論銀六毛
初等物理教科銀二毛五 成語考一毫五
中學礦物教科七毫五仙 礦物學四毛五
分類尺牘大全一元七五 古文評註一元
丙種辭源一十八元二毛 養鷄學銀一元
黃服卿英語二元二毫五 尺牘句解三毫
實川紅行紙每刀三毛五 珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五 廣初新志九毛
英文信札指南一元二五 唐庄聊齋六毫
萬木草堂書目一元三 英語初桃九毫
大同音字彙每册銀二毫 華生包探伍毫
梁朝杰論教公言七毫五 鐵樵詩集二毛
小學珠算教授法九毛五 國中劍七毫五
丁種辭源銀九元一毫正 帝女花三毫五
最新修身教科書一元六

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函面議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄 (如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀廿元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠臍	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

惠顧者敬寫明西文住址 價甚相宜

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

本日新聞帋第叁拾年第九十三號

The Chinese World

Saturday May 28 1921, Vol. XXX No. 93

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號創設於大埠都板街八百零一號門牌專辦祖國油米雜貨各色美酒熟煙生粉京果海味罐頭食品臘味醬料炮竹紙料磁器咸魚蝦肉鮮明瓜菜種樹無不齊備如蒙各埠僑胞惠顧價錢格外克己以圖久交幸祈垂青焉
司理人陳伯興 陳建泰 方倫銘 謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋秦島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

（中華民國十年五月廿八號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉四月廿二日）

夏歷八月二十七日聖誕

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數日轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來淸訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

十一省聯防與時局之變化

（出雲館主人）

近日十一省聯防成立。爲南北結合之一大樞紐。善用之則靖亂圖治。統一不難現實。枉用之則越分借權。割據之形勢愈加擴大。此非特當道柄政者之所宜審處。亦一般留心時局者之所願推詳也。十一省聯防之發生。以湖北爲主動力。而江西副之。此二省皆轄於中央者也。湖南四川雲南貴州加入。是爲六省聯防。廣西地處遼遠。勢成孤立。恐一旦有戰事發生。中央不及赴援。因欲求鄰助。則亦加入。繼而浙江福建亦加入焉。最後陝西甘肅又加入焉。是爲十一省聯防。組織此團體之約欵。係由武昌會議之所規定。自然以鄂督王占元爲幹任中堅人物。十一省之中。有湖南四川雲南貴州四省尙未取銷自主。竟能與服屬中央諸省爲契約之結合。若非有共同之目的。曷從爲一致之趨嚮？王占元雖因地勢之利。藉聲威之隆。亦必不能以一人私意而號召十省疆吏。試就現成之事實。而推測此聯防之主旨。可得二項。其一則對抗直奉兩系而不分政權也。自去年皖系敗績。曹張入京。與徐靳立有約束。其中最要條件。爲各省之事須得曹張之同意。自是以來。爲奉直兩系把持政局之時期。長江方面督軍雖心懷不平。末如之何也。自李純死後。長江方面。當推王占元之勢爲優。曹張均主張去陝督陳樹藩。而王占元偏助之。中央任劉存厚督川。而王占元則助熊克武。是能於曹張之外。特樹一幟者。中央尙不能撫有川湘滇黔。而鄂能引之同聯。陳光遠因驅張宗昌則開罪於奉。拒王士珍則失懽於直。欲另結與援以自固。則益親鄂。今南方諸省。除粵之外。已儼然推王占元爲領袖矣。至閩之李。浙之盧。多少屬於皖系。雖不能明敵曹張。然未嘗不望有新勢力起與之抗衡。括而言之。十一省督軍聯結。足與奉直兩系鼎立而三。使政府知於曹張之外。尙有不可侮之勢力。勿任北方兩巡閱專斷政權也。其二則懲孫文黨軍而促進和局也。自孫文去年返粵。倡言攻桂攻贛。雖事不能實行。然已大結怨於陸榮廷陳光遠等。且李烈鈞盤據湘西。則招趙恒惕之怒。騷擾黔東。則觸盧燾之忿。而王占元則分遣鄂軍赴湘及黔。代驅李部。陳光遠大招補充隊。由鄂給以軍械。湘軍新成二師。軍械亦多取自鄂廠。顧品珍因被軍府所牽制。及唐（繼堯）部之監督。不能歸政中央。王占元則願爲之竭力向政府疏通。且願撥械濟欵。俾達其目的。統觀西南情形。所謂護法五省者。投鄂已居其四。孫文黨人猶不自量。謬舉總統。川湘滇黔無一不反對。其服屬於中央諸省。更無論矣。今之破壞和平者。當推孫文爲渠魁。鄰粵諸省。飽受虛驚。不知孫文黨軍。惡其中以爲有決然來侵之日。故預爲之防。及見孫文黨軍。惡縮不出。則進而搗其巢穴。爲民除害。恢復和平。亦屬應有之旨。雖或川湘滇黔不能遽然相從。然近粵者如桂如贛如閩。遠者如陝如甘。中間如鄂如浙。莫不聲爲總統之罪而致討。態度明瞭。予人共見。已占聯防諸省中之大多數矣。（未完）

本館專電

○廿七號下午香港訪員專電
●陳炯明擬將粵城各善堂善欵充其軍餉如違抗不交則用強硬手段奪取現値戰事萬急故乘勢搜括更不恤公議

緊要新聞

以上電報係由大西洋海電轉來

●上海美日水兵衝突餘聞

廿七日上海電云、昨禮拜晚、美日水兵、在本處吳淞路衝突一事、茲查悉有美兵十二名、乃美旗艦曉倫號之水兵、均受損傷、內重傷者兩名、現該艦及巡艦紐柯連號、均不准兵士上岸遊玩、免再生事、

●英國擬增兵駐守哀爾蘭

廿七日倫敦電云、英國政府、以哀爾蘭獨立黨人、屢次起事、雖派有英兵五萬六千名、及警察多名、仍未能禁止、故擬加多兵士一倍、前赴哀爾蘭分駐各處、嚴捕獨立黨人、以免擾害治安、又哀爾蘭至英京之海底電線、今被人割斷、故現下英京與哀爾蘭之消息、不能通達云、

金山正埠 泰萃
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 謙生祥 卒華
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相珍炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物務均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

上海洋箱公司
Shanghai Trunk Mfg. Co. Inc.
1210-1214 Stockton St., S. F., Calif.

本店專揀選上等材料精製大小各等堅固洋箱並精製新欵字碼機關鎖與別不同尤精製各等皮夾袋新張伊始價極相宜貴客光顧格外歡迎舖在金山大埠士作頓街一千二百一十號
上海洋箱公司啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
號在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

本號向來精製各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 巧造各色 瓜菜種

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CA
延年堂
玉桂

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四册飲冰室叢著二十六元
曾新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭淸季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五　情之素一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛　和尙大黑幕四毫
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嚧公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號僑履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
金山大埠話筒差拿一十七
廣利謹啓

丁卓生無堂
請勿悞會

美国大埠 乾坤約房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議　女医靜梅氏

實行包醫

医生良否祇問実敢包医否本医凡瘡[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有適眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

好政府對於此種疆吏聚會、視若平淡無奇、不必派人前往接洽、轉令彼此有拖泥帶水之痕跡云云、據此則張氏此次到津、不但非政府所招致、且不願政府有人與聞其事、故總統方面、不便派人前往、外間所傳總統派吳笈孫歡迎曹張之說、全非事實矣、此會之動機、既與一般揣測者純然不符、則會議之內容、益復非常情所擬議、然則張氏有何必要、而自動的發此疆吏會議、且所約者乃僅爲曹錕王占元乎、斯則大可研究者也、張氏初到天津、一般傳聞、皆謂其所欲議者、爲援庫問題、減政問題、新選舉問題、討伐孫文問題、內閣問題、而就中所側重者、則以內閣問題爲主要、顧現既證明此會非由中央發動、則側重內閣問題之說、或猶未盡得眞相、他如援庫減政等等、尤難信其能使張氏枉駕至津、頃據個中人云、張氏此來、蓋以商量新選舉之辦法爲最高目的、彼前此雖不重視新選舉、而至近日因種種關係、忽感覺其必要、而新選舉之能辦成與否、在長江方面、幾於視王占元之贊否以爲轉移、浙江盧永祥前此主張緩辦選舉、本欲與王占元聯銜通電、嗣因王氏暗示不允、盧不得已、始以單銜發表、則長江方面之選舉、未致完全梗阻、王占元實不爲無力、至曹錕兄弟、除在直隸實行督促選舉外、並派張調辰赴鄂赴浙、極力疏通、其熱心選舉、尤可概見、張氏電約曹王兩氏、在天津聚會、蓋因彼此皆有注重本屆選舉之同情、欲利用之以促新國會之成、而使政局開展一新局面必確、蓋據外人消息、王占元因地方重要、不便輕離、兼以彰德兵變、火車不通、此時不能到津、已無疑義、則張氏所屬望於王者、固急切無與語之機會、選舉問題、卽未必遂有著落、至總統方面、雖未派人歡迎曹張、而靳總理、則確已於十八日午後四時、快車赴津、然則疆吏聚會與中央全不相干之說、似亦未可全信、且王迺斌葉恭綽十八日已由津回京、葉氏赴公府報告後、旋卽召集部內各要人會議、對於籌欵事宜、似有積極進行之概、而言語間、則頗露失意情形、果然、則天津空氣、對於內閣問題、已有重大影響、亦可窺見一斑、決不能謂張作霖之意中、只以選舉爲唯一大事也、（未完）

●停付庚子賠欵希望

自對德宣戰、政府曾請准協約國、緩付庚子賠欵五年、現屆期滿時、値中央財政窘迫、無力撥還、前已分電駐外各公使、徵集意見、並向駐在國公使政府、代述苦衷、聞英法意三國公使來電、謂該三國已有允認停付該欵之表示、當軸又擬施行兩種手續、（一）以參戰關係、請各國仿美國前例取消、（二）如有不肯承認之國、亦請寬假時日展緩付期云云、

廣東新聞

●廣州市政廳之近狀

廣州通訊云、廣州市市政廳自孫科宣布就職後、各局相繼成立、乃從表面而觀察、似乎頗有積極進行之勢、惟調查其內容、腐敗程度、比未改組以前之市政公所尤有甚焉、該廳除公安局係從警廳改組、其餘各局俱由孫科一人薦任、所有職員多由外洋初回之新進少年、於地方情形既一無所知、復意氣用事、且竟有不識本國文字與語言者、故廳內惟聞一片番鬼話而已、因是意見分歧、辦事諸多阻礙、致自改組迄今、除辦理測量稅契數十起外、未嘗創辦一事、茲將各局內部情形、畧誌於下、查該廳設有教育公用公安衛生財政工務六局、教育局由督學局移交、係管理督學局原有事務、而該局長許崇淸則因不滿意於孫科、故歷次會議俱未允出席、公用局前擬收電燈電話自來水三項公用事業、具呈省長、詎陳炯明祇批答「電話局已由本署派員接洽」云云、實際已屬不能接收、而電燈自來水又爲商辦、更無收歸公有之權、於是該局遂等於形同虛設矣、公安局現雖仍由魏邦平充任、惟局務則由副局長吳飛代理、魏仍以警務處長名義、行使警廳職權、名爲公安局、其實警廳事務一仍其舊、毫無變更、衛生局則以局長胡宣明爲閩省人、不識粵語、且對於局內科員之用粵語者、盡行撤換、致各科員咸憤其濫用職權、副局長郭尙賢亦以胡祇曾在美學習衛生一年、程度幼稺、致辦事動輒爲其掣肘、遂提出辭職、胡卽薦陸吉甫充任、陸非專門醫學畢業、近竟倡議取締醫生、故中華醫學會一致否認、公函市長、請求撤換、謂陸既非正式醫生、若以此人爲衛生行政長官、而行取締醫生之事、廣州市西醫人格、將喪失淨盡、故提出否認、並正式宣言不受此次取締之理由、孫科對於此事、倘再爲陸袒護、將來風潮尙不知鬧到若何程度也、恐非全體醫界罷業不止、特未知孫科曾顧慮及此否、工務局情形與公用局等、祇有權涉及市公產（如鄉約廟宇之類其他如官產道路等、仍由公路處處理、其職權之限度、本非如此狹窄、祇因勢力不敵、雖多方交涉、仍然無效、但此項權勢問題、吾人尙可原諒、詎該局成立不逾一月、卽現發受賄情弊、以致人言嘖嘖、該局取締科長鄭校之自受職以來、表面上取締建築極爲嚴厲、不料竟藉此以爲索賄地位、該局用人行政若是、無怪其進行上諸多窒碍也、

●華僑亦請驅逐獨秀

陳獨秀提倡仇孝討父要淫便淫等邪說、大爲一般社會所嫉、自省議會提議驅逐出境後、上海廣肇公所全體粵僑、及港商

紹昌行
SHUE CHONG HONG
929 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸

紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業履工皆因少年好飲以致[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行　秘製膏丹丸散
麗淸先生　內統外理方脈

●九製大海狗梹鹿質補合丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸弍保四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船嘔浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元　●速產夢洩丸四元
●〇〇無敵大力丸四元　●止身血藥水二元
●秘傳〇〇神術丸四元　●花〇滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散二元　●九種心痛丸一元
●白濁不發丸四元　●〇〇舞折腰丸四元
●〇〇如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭膩膏一元　每盒銀四元
●〇〇〇飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處廣信來 Sun Loy & Co. 962 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其弱人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完美中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦俾諸君得覽是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共二百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

衛生
五加皮藥酒
壯陽
SHUE CHONG HONG

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

Kay Sang Co
843 CLAY ST
San Francisco, Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
奇生行

●北京籌辦女子商業學校

廿七日北京電云、本京經濟局、現擬創設女子商業學堂、教授女子經理商務、及銀行事業、並開設一大商店、將各等貨物、分部陳列售賣、專用女子管理、其中有等女子、乃巴黎商科學堂畢業生云、

●北京教員全体辭職

廿七日北京電云、有國立學校八所之教員、因無薪金發給、已罷課兩月、現因教育部仍未定議籌有的欵、以充學費、故全體辭職、將來另行籌欵、在京外設立學校、教授諸生云、

●反對吉黑鐵路借欵

廿七日北京電云、本京人士、早知內閣新改組後、日本在中國之勢力、必如安福系執政時之活動、新任財政部長李士偉、乃中國銀行之總裁、現與日本資本家往來甚密、今李氏為財政部長、可向日本籌借多欵、以為破產政府之支用、聞有一官員、允出資三千萬元、購任財政部長之職、亦不可得、今李氏得充此職、料其所出代價必多於此數、現李氏第一次所辦之事、即簽押吉林黑龍江鐵路借欵合同、與日本借欵一千萬元、聞前任交通部長葉恭綽、於此路借欵合同、經迭次拒絕簽押、蓋恐簽押後、則滿洲之鐵路、盡為日本所管轄、現國民及外交官等、對於李氏此舉、咸共驚詫、且皆力為反對、但不知將來反對至若何程度耳、

●大帮片煙到古巴被獲

廿七日古巴亞灣拿電云、班船亞路芬梳號、今日駛抵本處、載來片煙八萬元、係用四桶貯藏、由班國律師、作為行李帶來、被稅差搜獲、據該律師云、此桶乃友人之物、內藏何件、及是否違禁、概不知情、

本埠新聞

●中華會館佈告

昨因赴墨國華僑不能入境一事、經即電請駐墨王公使交涉在案、旋奉駐墨公使館覆電內開、來墨華客、携有本使館護照者若干名、即將照內華墨文姓名列明報告等因、經于是日會同總領事館孫君親到太平洋郵船公司查詢、隨查得赴墨新客陳東業林賢泮等共一百零五名、均携有曾經駐港墨領事查驗簽押之護照、當即據實再行電請駐墨公使館、力向墨廷交涉、以免被擯矣、此佈、中華民國十年五月廿七日、中華會館佈告、

▲附錄中華會館致墨京使館電　中華會館致墨京中國使館電云、廿六日電悉、有華人一百零五名、係携有廣州交涉員所發給之護照而來、經駐香港墨領事簽字、惟聞墨政府概不准入境、准月之廿一號擯回原籍、請速向墨政府交涉、設法挽救、以免被擯為盼、

●麥訥律師來往公函

關于華商五十二名患肝肺虫一案、鄙人曾與各接辦律師商議良久、查麥交律師占三十五名、味倫律師占五名、士的乍律師占一名、丙拿律師占一名、參度路律師占一名、餘為的沙律師辦理、各律師以此案業經合衆國衛官判撥、斷難再行具保留察、候官再判、然既提案大審院、兼報告總衛生局長、亦望其再將此案訂明、勿嚴行判撥、鄙人今日已經函告總衛生局矣、至所致總統祕書之電文、亦已交到工部長辦理一切、但其結果如何、未得而知、鄙人與各律師聯仝竭力辦理此案、期收效果云、

又函云、關于高老沙埠華人泰占被匪刧殺一案、經拿獲兇手、昨由鄙人致函該埠公家律師、請其按律辦理、以儆兇殘、而雪寃慘、

又中華會館通事致麥訥律師函云、接奧哈與省企蝶崙埠華僑函報、該埠戲院定于月之廿八日、開演「初生」惡畫、請即致電該埠市長、下令禁止、以保華人名譽、麥訥律師經致電該埠市長、請禁演此惡畫、並函覆中華會館矣、

●西商會覆中華會館函

西商會國外貿易部昨覆中華會館函云、五月二十日來函已悉、有華商多名、因患染肝肺虫症、判撥回籍、至為可惜、我等亦將此案之判詞、細查一番、衛官深慮此等病症、能傳染于人、致有危險、故作最後之定判、原為保護本處人民平安起見、並無他意、查歐人在美、每年因患傳染症、由沿海地方撥回者、數以千計、故望被撥之華商早日平安回國、于己較有裨益、

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到廣東銀行來墨國周斗打舊板山容尊永黃熾秀經手容永十元、廖池邦五元、蔣錫貽五元、唐盛五元、黃熾秀二元、容連三元、廖光森三元、廖崇基三元、廖崇烱二元、廖曾五元、林槐二元、容福三元、廖福二元、廖福光二元、廖烈覺十元、蔣琚十元、聶順三元、趙棠錦二元、劉瑞一元、曾盤思二元、陳來順五元、陳紀文五元、鄭平五元、朱長五元、廖良五元、世界報來羅省埠林德任經手雷士二十五元、陳樂生來式士省山東奴埠再捐劉歡劉深關崇和關盛每人三元、披茅埠乾五元、咀拉五元、鄭瑞朋一元、少年報來麻粦擒埠葉社齋二元、葉鏡湖二元、堆開珠一元、沈孟欽來雀打一元、鄭瑞朋來夏士二元、

▲佈告二　屋崙基督教聯會日前來函、稱該會准于本月廿八晚七点半鐘、假座域士打街近十五街一五一五號門牌西女子青年會開演「濺血史」分四幕、每落幕時間以影活動畫及音樂詩歌、聞挑選各界子弟練習純熟、粉墨登場、大有可觀、願我僑胞幸毋失此機會、

●東京茶寮出賃
（近海狗山）
642 Great Highway Near Cliff House　問

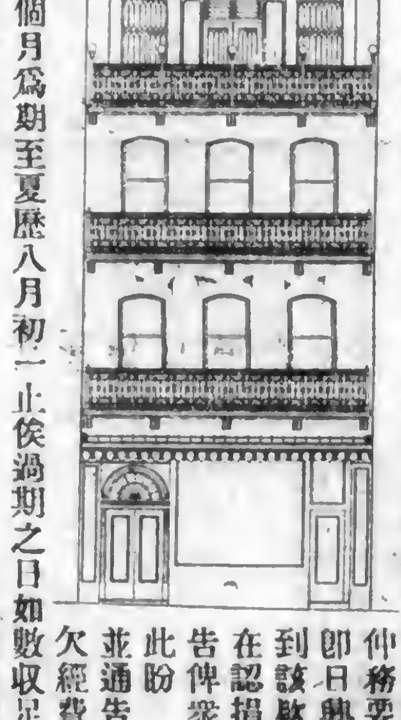
注意注意
欲購者請留意
正字號五加皮
價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
如假包換
大埠大生堂 集蘭堂 仝啟
大生堂 Tai Sang Tong 838 Washionton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放款收四仙
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己
總行設在紐約埠布律委
三十五號分行在三藩
市香港廣州上海北
京天津漢口長沙小呂宋
星架坡其他全球各商埠
均有代理機關辦理匯兌一切
事宜如蒙賜顧無任
歡迎紐約總行講線布律委一千九百七十號
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減一元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂監製四鞭參茸藥酒　滋補酒　馳名歐美

●大埠親義總公所建樓之佈告
敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪闘派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼
並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月為期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告
民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓　[illegible]
收銀處　廣利昌　趙長貴　福隆　關勝全
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今為利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧為荷
美國運通銀行啓
三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 So. Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單五十元

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代為從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內添專件常川駐紥中國各處選辦時欵順繡綵髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搫結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並為復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同無茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠番邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●中興有限公司增招股份派員遊埠佈告

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現為利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君為遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇　僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會為盼　啓

▲茲將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉福田五千元　廖根源　陳德源
李維寬　陳正　譚烱才　郭祉沛
吳根　余康中　鄧癸隆　每一千元
李錫三　李如北　每六百元　朱三進
李携勝　胡潤和　李如長　關崇俊
吳關勝　周兆洪　周道奐　洪宏瀚
黃星海　郭蘇　周桂威　郭炳
許顯廷　鄭郭氏　周雲楚　張三女士
每五百元　陳英　鄧貽棟　每四百元
梁祖檀　李銀穀女士　李美穀女士
謝雙合　李黃氏　譚昌　每三百元
馬其駒　胡和杜　李宏　雷宜樑
曾業榮　李旺　謝英才　胡振揚
胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄺適鴻
陳象遺　劉安郁　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭亮　譚賀文　黃鏡濂　萬豐和
嚴黎來　李義葵　鄧擇禮　關定楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林春　周兆河　鄧煉棠　鄧維盛
每二百元　高泰　麥連長　周景
胡教富　胡忠信　黃冠　許濟遙
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡僱業　陳儔良
李鴻享　李振烈　廣榮公司　鄺殷修
黃釗廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家顯
譚蓮儒　黃世惠　關崇掀　徐富秀
鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元

本公司總收股銀處
The China Tessery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.
中興有限公司啟

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水嵩治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛
●超等[illegible]藥水每安士七元五（鄧贊自理）

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以為客日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
從山地巴龍余榮俊字頓
三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　二號一罇銀二元五毫
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識
民國九年七月十三號

●中華會館請禁惡畫

中華會館通事致北架啡市長電云、接貴埠華人來函報稱、貴埠戲院開演惡畫、有碍華人名譽、此畫係肆拔臣哥路公司所製者、在美東各埠、均已禁止開演、請貴市長亦即照辦為禱、

●華女演劇籌賑之熱心

西報云、有華女一班、因中國北省荒災重大、難民徧野、嗷嗷待賑、故定於六月四日、在西人青年會演劇籌賑云、

●陳佐治受士的午之聘

華商總會常年名譽律師士的午、近因辦理移民局案件、紛至沓來、應接不暇、茲特聘陳佐治君相助一切、陳君向充移民局傳譯、辦事妥當、善與人交、可得一臂之助矣、

●僑胞多贊助粵光公司

粵光公司遊埠招股員吳文波牧師、到大埠與耶教聯會各牧師會議、詳述該公司宗旨、志在改良祖國喪葬禮儀、破除迷信、整頓衛生、助社會進化、先在廣州城立案、購地起樓、為西式製殮出喪禮堂、買山嶺開為西式商辦公衆墳場、開木廠製造西式棺柩、并教授多數製殮生徒、分支于各通商大市鎮、以期普及、該聯會見此乃改良社會習俗、事關公益、又係實業營利性質、一舉而數美備、深為贊助、介紹各教友踴躍附股後、又藉華商總會極表同情、勸各僑胞踴躍附股、襄成美舉、又在屋崙藉長老會執事張超茂等介紹見黃曉林朱三進李聲榮陳鏗石諸君、及埠中各商家僑胞、亦蒙大表同情、大埠屋崙兩埠、已集有二萬餘金矣、足証僑胞熱心公益、羣悅興創改良新事業之趨向矣、

●市長未肯告退

市長老路夫之友人、多屬銀業家大商家等、皆以老路夫任官多年、于地方上裨益不淺、然公衛忘私、致令個人商務利權、喪失甚多、特聯同往見老氏、請其告辭厭職、退隱林泉、尤得享其優游之樂、惟市長不肯照行、候至期滿、然後退休、

●書信候領

本報昨接郵局來函云、茲又有華人書信十餘通、無從投遞、請將收信人姓名登報、俾其人到華盛頓街郵局領取、收信人姓名如下、三和興、伍洪廣、楊發、黃孔祥、馮鉅祥、蔡祝富、伍煥分、許早輝、信和、歐福華、胡兆武、阮永泰、李忉孃、李學樓、妙泉女士、

●煤電公司須減收價值

怕思域煤汽電火公司、及大西電力公司、日前函本省管理大公司委員、准其加收煤電費、惟委員不特不允、且要該兩公司每元減收四仙、前月已飭令該兩公司每元減收五仙、今再要減取四仙、已共減少九仙云、

●鞭女拘禁

西婦和倫、日前將其九齡幼女、施以夏楚、鞭撻甚久、為警差查悉、將其拘去、昨在女衙審訊、官詢其鞭女若干下、婦答以三十六下、官即定判有罪、下獄三十六日、以示懲儆、

●日領事宴請議員團

駐本埠日本領事矢田、昨晚在山藩息大旅館、宴請日本議員團、及瓜生大將、某議員席間演說、謂日本國民、現因負担稅項過重、已不勝其苦、惟政府欲保守太平洋和平、仍加增軍艦、因此海陸軍費、年中所耗甚鉅、現日本於減除軍備之事、亦甚贊成、惟必要英美兩國先行減縮、日本自必繼行、以示和平實現云、

●瓜生謁見市長

日本大將瓜生、昨乘春洋丸船抵埠之後、即往拜謁市長老路夫、因一九一五年巴拿馬賽會時、瓜生曾乘駕日艦、前來本埠、為日本代表助慶、與老路夫結識云、

各埠新聞

●無權居美案具保候審

廿五號斐士那西報云、據軒佛報登載、華人唐新、日前被關差拘逮、指為無權居美案、隨在合衆國衙過堂、具保單一千五百元、在外候審、

●英輪緝獲捕海狗之日船

廿七日加屬普連士那砵電云、有巡海英輪一艘、今日在附近本處之海面、緝獲日本帆船一艘、係私捕海狗者、船內有海狗皮一百五十張、盡行執去、另將日人一併拘逮、並按照英律、轟沉此船、所拘之日人、將來在温哥華法衙、由官審判、

●西婦鎗斃暴徒

廿七日卡路拉度省典化埠電云、警差卡士之妻、年廿二歲、昨晚由外歸家、甫至門前、突被西人士邊沙攖纏、意圖强淫、該婦即拔出短鎗、將士邊沙轟斃、今日由官提訊、官贊其胆識兼優、能除强暴、准其在外候審、將來必判為無罪、聞該婦自去年被匪刧掠、傷及頭部後、時常帶鎗自衛云、

●肉品跌價

廿七日芝加高電云、肉品價值、近五年來、以今日為最平、今日生猪價值、每百磅沽價七元九毛、昨禮拜三日、每百磅沽價八元二毛五先、月初每百磅沽價十一元云、

●被控行殺墨人案審訊

廿五號士得頓西報云、華人馬瑞、被控為今年二月廿七號鎗死墨人李申拉一案、今日在本埠衛審訊、該華人供稱、當晚閉門之後、墨人敲門甚緊、意欲强行入內、惟見門戶關閉、不能如願、乃發鎗轟擊、予在屋內、大為驚悸、當時為自衛計、遂還擊一鎗、或將其轟死、亦未可定、並有西証人數名、謂該晚有數墨人頻敲其門、並有短鎗、自外轟入、不得已還炮轟擊云、

●弄鎗誤傷免賠

廿五號砵崙西報云、印度人某、日前被華人李玉臣弄鎗誤傷、赴大衙起訴、要索賠償銀二萬五千元、方肯罷休、是日由衙官挑選陪審員研訊華、各陪審員密議点餘鐘、定判該華人免用賠償、

●宜人偏工
企蝶埠梳打偈宜人偏工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做有無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥
企蝶三記棧啓
Sam Kee Chan, Keeler, Cal.

●代白無堂

敬啓者本堂有昆仲香邑隆都人方五花名即高老楂方報花名即高腳報又良都人雷仔卯字學昆雷金正字學咋設四人自來美日久安份守己向在答布蝶度埠耕種為業現在南京棧財源祥棧三館當工今因堂界風潮澎湃誠恐悞會是以本堂細查明確均無厠身堂界特代為登報標紅表白俾遠近咸知以釋羣疑此布

民國十年五月廿六號　大埠遡源堂　原宗堂代白

●聲明承受

啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是為自悞嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈

民國十年五月廿三號　泗合堂披露

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳建樓捐款章程內所載全美胡陳袁三姓昆者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊（即陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧為醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

●陳穎川堂百子會派息廣告

大埠　啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

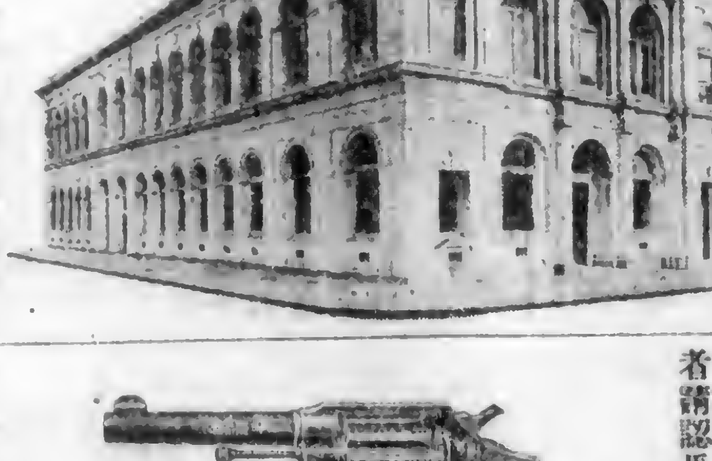
●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

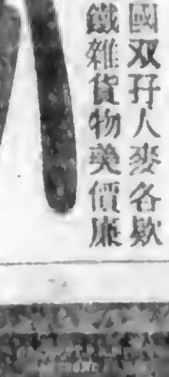
●新到大帮唱碟（雙面每隻一元　單面七毛五）（点驗妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
魚玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿議帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
吳女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
梁王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
（如有空函定購者恕不應命）

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易



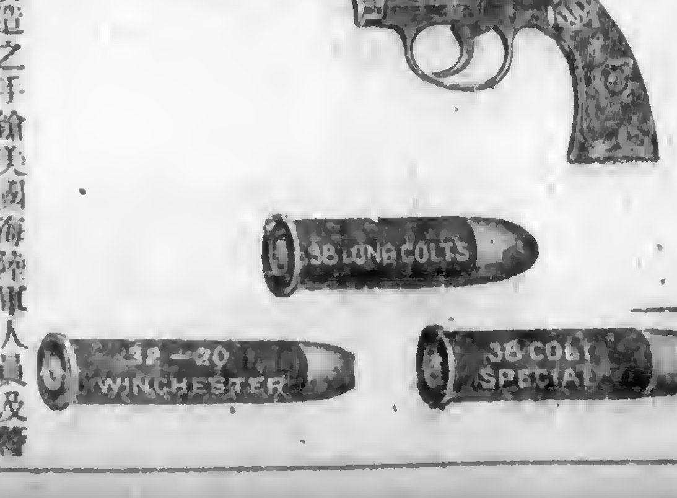
渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
（華人代理陳桐）
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意並請可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦戀九月六號到九月廿六開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四　司事謝珮聲啓

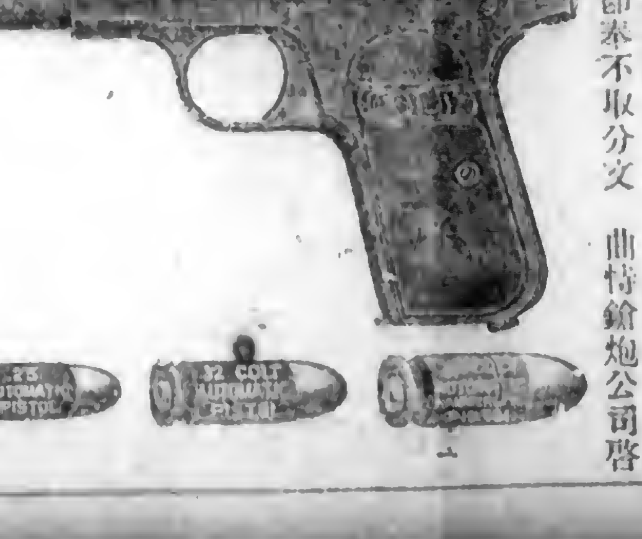


●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

●曲特手鎗為美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜為記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認實馬仔嚜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啓



馬仔嚜為記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

有自由車者注意
本公司開創多年名馳遐邇茲將歷年所得之知識經驗及自置大機器製成一種舍路連Zeroline油極合自由車之用此油分稀凝兩種凡自由車機器可隨意酌用無不合宜
士丹達油公司啟
Standard Oil Company
California
The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

金山大埠正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荼粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧為荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孖今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫領外細宜如蒙光顧請函示知

施使對于中美邦交之言

日新西報、昨登載施公使所著論文、畧謂美國雖距亞洲遙遠、然中美邦交、素稱親睦、今巴拿馬河開通、美國商船往來日多、中美交通尤為利便、故兩國商務亦日形發達、且中美人民、彼此以誠相待、感情日厚、現中國效法美國、凡事開誠布公、不尚虛詐、務期公理戰勝強權、或問予中國連年內亂、何以迄今尚未平靖、予答以中國為三千餘年之專制帝國、至一九一一年、始民國成立、各國凡經革命之後、必有數年內亂、如美國前時獨立、亦不能免、又謂予前在幹尼路大學校肄業時、僅得中國學生六名、今留美中國學生增至二千餘名之多、予深望再遲數年、則增至二十萬名、將來各生畢業回國後、則中美交誼、更為親睦云、

史領事演說美在華商務

十九號紐約商報云、美國製造廠聯合會、現在本埠會議特請中國領事史悠明到場演說、據稱美國商人、經營商業、於貨品裝璜之事、研究有素、故各肆百貨駢列、光怪陸離、罔不悅目、可恨運往中國發售之貨、物質裝璜、稍遜一著、致形滯銷、倘有在美所售者之精緻、則中國四百兆人口、勻計每人每年購買二元五、其數不可以道里計、查運售中國之美貨、每元獲資二毛九、或三毫不等、英貨每元獲資由一毛五至二毛、德奧貨每元獲資由二仙五至十仙、日貨每元獲資由半仙至五仙、由各國貨物相較、美貨昂貴、獲利最深、日貨廉平、獲利最淺、美貨滯銷、職此之故、且中日相距不遠、日人製造貨物、專投華人所好、少有撻賬、故能減價出售、可知外貨在中國、須設法使其銷路之廣、勿計其獲利之深、乃見商務之發達、又中國商人、初交易時、于招待之禮、似有所欠缺、惟畢竟殷實可靠、按照合同而行、故華商名譽、中外咸知、

海參威政變續聞

廿七日東京電云、接海參威電稱、俄將軍卡布、乃反過激黨之健將、在西伯利亞東南、統領軍隊、今早忽帶兵到海參威、佔領全埠、管轄一切、過激黨官員、逃散四處、各公署均由卡布派員管理、海參威居民、因聞卡布之兵隊、于月之廿一日、已佔據尼布拉士技、早知其必帶兵來攻本埠、海參威附近之拉都那、及博路付架兩處、均已由卡布之兵佔據、現駐在海參威之日軍司令宣言、日軍謹守中立、不加干涉云、

威廉賣地不得自由

廿七日荷國教埠電云、前德皇威廉、前年在本埠購地起屋、現以屋旁之空地樹林、等於無用、故擬分段轉售與人、惟荷國政府以其藉此圖利、大為反對、即與之全地承受、以保全該處樹林云、

美下院反對減縮軍備

廿七日美京電云、上院議員、前日通過一案、請總統夏定、與英日兩國會商減除海軍問題、並不允提撥巨欵、加增軍艦、擴張海軍勢力、現聞下院議員、對於此案、多不贊成、擬將此案擱置不理、並謂總統如欲減縮軍備、有權與外國會商、無用議院提議云、

美國新發明機關鎗

廿七日依李奈省碌埃崙電云、美國陸軍部、近日發明一種新式機關鎗、用五十號之子彈、其力甚猛、達至二百也遠、猶能射穿一寸厚之鋼板、此彈重八錢、鎗重六十五磅、發出之彈、能達至六七千也、如遇順風、則可達至一萬也、惟火力頗烈、致鎗身甚熱、須用水浸住、乃能發放、查現用之子彈、乃三十號、僅重一錢半、

墨國求美公認之近訊

廿七日紐約電云、新聞社接墨京訪員電稱、墨總統奥布利近宣言、墨國新政府、現雖請求美國公認、惟聞美國提出數條件、要求墨國簽押承認、方允公認墨政府、如美國之條件、有防害墨國自由主權、予寧願美國不公認、亦不允照行、並謂墨國非強求與美交好、現墨政府對於各國均以平等看待、期望將來和平云、又墨京電云、美國駐墨代理公使森麻連、今日由美復回本京、候與墨政府會商公認墨國事宜、訪員詢問美使意見如何、惟美使不允明言、祗言今日下午、或明日可與墨總統會商一切云、

墨政府派兵禁亂

廿七日墨京電云、墨國米哥亞近省夏哥拿埠、近有過激黨起亂、經鎗斃警察廳長一名、議員兩名、居民數名、另有官員二名、亦被該黨鎗擊、幸不命中、故得以無恙、該黨並專反對天主教、昨日該黨人遊街、行經大主教堂門前、遽行發鎗轟人、該埠之公署、已被該黨佔據、高懸紅旗、現墨政府聞此消息、即派兵隊馳赴該埠勦辦、以免亂禍、

船工挾制將調停妥結

廿七日美京電云、船政局消息、近日航業工黨、罷工挾制、船政局長經迭與該黨首領磋商、以期早日了結、免碍航業、現聞工黨已允每元工金減少一毛九仙、惟要求操工過期、則須加給工金、各大輪船公司亦已允肯、惟小公司未允、料日間可以妥結云、

那威國工人罷業

廿七日紐約電云、接那威京電稱、那威國工人、同盟罷業、全國一致、雖未發生暴動風潮、惟恐俄過激黨乘機侵入那威、煽動工人、及倡行革命、危害國家、故那威政府、特派警差多名、嚴密防範、以遏亂萌、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利週息四厘三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）
（半年亦係四厘）
金山 佛喇西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電匯單　英德法　各國匯單　單價格　和宜士　庫大夾　萬租貸　付荷珠　關顏莊　萬議生　祥廣益　雜貨店　請照西字列來

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔴粒絲苗粘竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新曲唱碟接附港省鄉匯單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

（註冊）天元號在都板街	Tai Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（註冊）麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 721 Jackson St., San Francisco, Cal.
（註冊）貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
（註冊）泰生號在積慎街	Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
（註冊）天成號在積慎街	Tin Shing Co., 715 Jackson St., San Francisco, Cal.
（註冊）天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
（註冊）天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
（註冊）麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
（註冊）全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
（註冊）華昌號在金李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　全福　天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨真價實希為留意

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼埋各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿𩮜藥酒每罇銀
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀
參茸裕生滋補藥酒每罇銀
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀
鹿𩮜烏脚[illegible]藥酒每罇銀
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿𩮜丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
[illegible]補腎[illegible]丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿𩮜大補茶每罇銀
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每罇十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理人
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功
每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　日黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館物用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接灘單由本號辦庄降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯腸補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慧初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半金仔 土庫大夾萬鐵箱仔租賃 利息週四厘歡迎 工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當仰早日到來掛號以免額滿見遺 辦事所在孖杰街六百廿一號 電話失打三千八百號 本公司之輪每於啓行之日正午十二點鐘開行 輪船名列下 [illegible] 代理華人[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵每百磅十六元
二等廣東麵每百磅十四元
三等廣東麵每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十三元
半磅庄盒廣東麵每百磅十五元
半磅庄廣東麵每百磅十二元
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買大輪船兩艘乃路船差拿船事事改良中西人士莫不滿意許近添建南京新船一艘內裝飾華麗頭二等房間燈光電氣作事有自來水宜衝涼三等位寬敞通風各有鐵床價格公道歡迎諸君搭船
乃路船　[illegible]
差拿船　[illegible]
南京船　[illegible]
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積臣街六百四十號信箱二千二百二十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日一月一日利息仰華友趁時惠顧 [illegible]
代理人陳森棠陳茂松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世搜選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已歸國）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 國醫生 譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃去精益髓壯補強筋健骨專神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧損氣血枯敗久患者單服法照不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常疊刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手痠痛垂手痺麻艱於握物皆於伸縮 腿痠膝軟腳痺趾痺絡筋抽痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘每風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢譭妄單內詳細請試便知

立止 夜遊 固 每料拾元 半料五元
此丸專治 火燥水竭 遺失因夢 [illegible] 久沈不已 [illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave, S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

曹張到津後之消息（續）

又一訊云、曹張兩使、均於十五日到津、都人聞之、甚為注意、以為飛將軍從天而下、必有重大問題發生、而據國務院人言、則謂上星期以來、九部閣員、僅有四人列席、勉強支持、內閣大有拆臺之象、其拆臺之主要人物為誰、雖不能指實、而圖窮匕現、事實漸露、靳雲鵬揆時度勢、知非本人之力所能挽回、遂於十一日以後、連拍三電赴奉、畧謂中樞搖動、險象環生、務請會同曹使入京、公決一切要政云云、至於公府方面、亦同此意、但東海主張、除四使會議外、並欲各督軍或親身或派全權代表入京會議、以便得多數之同意、而靳氏則以急病緩治、恐會議未開、而內閣已倒、仍決定要求曹張王三人先來、以為單刀直入之計、此所以有軍事財政會議之說也、靳氏電致奉天、乃效去年故事、有奉論字樣、而公府方面、亦有一電致奉、奉張得知中央必有重大事故、遂決定先至天津、探取曹三之意、然後為入京之計畫、除將此意報覆府院外、並電致津保雙方、電係十六日拍出、府院接到後、均猶佯為不知、以免事有中變、引起謠言、閣員參與此機密者、僅王迺斌、張志潭兩人、若葉恭綽、則已識之晚矣、微聞張之此來、其夾袋中問題甚多、京中各報所載、分為財政、軍事、內閣、援庫等項、雖多為推測之詞、然以理度之、當亦不甚相遠、然尚有二一事、為外間所未知者、則位置人才、與權力關係是也、此兩事、固完全不相干涉、然時機不測、有時未嘗不可混為一談、天下事往往出人意料之外者、吾人姑不妨信其有、而預加之意也、又據連日風說、某系首領、以政局將有變化、不願身入漩渦、轉致受累、已託言往郊外看桃花、避往湯山暫住、此事係研究系人傳出、敵黨之言、必非無故、且尤可證明曹張會議、足以維持現內閣、不致如研究系所言、以內閣改為燕巢也、但現內閣之閣員、范源濂辭職、周自齊薩鎮冰董康請假、王迺斌葉恭綽赴津、靳雲鵬旋亦踵往、一個內閣、今僅一內一外兩閣員、未曾離職、此亦太平時候不常見之現象也、

（已完）

南北合討孫文之第一聲

廿餘省區軍政兩界長官、由曹琨領銜、於感日發一通電云、各報館均鑒、天禍民國、變故侵尋、假擾紛紜、時達三稔、中央本甯人息事之心、為講信媾和之局、昭昭大義、默默血衷、久為薄海所解諒、溯自軍府還政中央、桂省取消自主、我大總統一開誠宣告、幸成思治、心理大同、我同人或職任疆寄、或誼聯袍澤、數年來殫心竭慮、瘏口曉音、誠以國事瀕於危殆、國本不可動搖、但能急起而直追、庶可撥亂以反治、方謂我國事可逐漸解決、我民生可由此昭蘇矣、不意孫文反野心思逞、由滬回粵、舉動乖張、羣情憤激、近日又號召少數黨徒、另擬政府組織大綱、以二百十八票選偽總統、竊思共和國體、國會何等尊嚴、選舉組織法何等詳慎、而乃以早經取消之舊國會、以曾經解散暴亂分子之少數舊議員、任意私開選舉、如是謂之選舉、名則公推公選、實則自封自拜、如是謂之總統、是少數私黨私認之總統、非全數公民公認之總統也、此其破壞法律、固已盡人而知之矣、自舊法新選之令下、法律問題、當亦無所爭議、孫文竟悍然獨出於此、一則假借名號、以掩其招亡納叛敲骨吸髓之惡、一則熒惑觀聽、以售其敗壞選政破裂和局之技、陽則樹獨立之旗、陰則成內亂之罪、試觀今日民生如此凋敝、財源如此枯竭、邊禍如此劇烈、外交如此艱難、國人皆日懼危亡、而殷盼息爭、彼則隱蓄慾念、而甘冒不韙、上干天和、下違民意、外不顧鄰邦訕笑、內不恤國人譏彈、疾莫大於喪心、罪莫重於叛國、我同人志切甯息、難安緘默、用是摘發奸謀、中明正義、彼既自絕於國人、當與國人共棄之、特此宣言、諸維察鑒、曹琨、張作霖、王占元、劉承恩、陸榮廷、譚浩明、李靜誠、陳光遠、趙從蕃、盧永祥、沈金鑑、齊燮元、王瑚、田中玉、趙倜、張鳳臺、張文生、聶憲藩、李厚基、閻錫山、孫烈臣、吳俊陞、蔡成勳、楊增新、陳樹藩、劉鎮華、曹銳、姜桂題、張景惠、馬福祥、陳炳焜、吳佩孚、何豐林、感、

清華學欵之過去未來

大陸報四月十五日北京通信云、中政府已任命外交部總次長及駐華美國公使為掌管北京清華學校補助金之永久人員、今後該校與美國之中國教育會或可繼續保存、按一九零八年、中美兩國曾訂有契約、美國願以中國之庚子賠欵、捐與中國、以作提倡教育用金、故是年中國方面、即創設一清華學校而同時美國亦設立一中國教育會、惟賠欵總額、每年除上述二機關費用外、美國儘可得有餘金、其剩餘之欵、向素按賠欵手續、解往美國、現悉此項餘金、今後將永為儲存留作期滿後北京清華學校及留美中國官費生之教育基金、預料一九四十年庚子賠欵終了時、其所儲之金、為數當頗不貲也云云、

張家口有危急消息

▲恩琴聯合三路進窺張家口

俄蒙匪勢日益南下、聞政府北方探員電告云、俄舊黨首領恩琴在恰克圖致電庫倫各逆首、謂彼獨當一面、占領恰城、為期不及一月、而南圖叨林島得、各軍始尚踴躍、今則似無進步、實有碍蒙局、謂將

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　龜膠鹿𩮜滋腎丸　久流虛損培元丸　虎膠祈蛇風濕丸　搜毒立愈燕疬丸　神驗痔瘡便血丸　珠珀斷痔膏　立愈洗痔藥
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付来痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈身受大德愧無以報請將來書登報藉頌大德 墨国巴罅埠黄錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●來往烟租埃崙船期
▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　三点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点三十分鐘

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

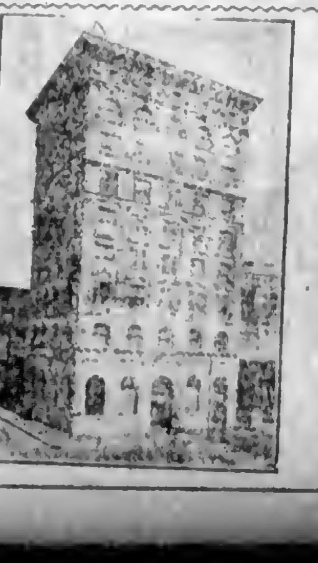
生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois
[illegible]

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專門醫治男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉本醫均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墮入骨痛[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 每料元 半料元
萬應 少力 難行 丸 小料元 半料元
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛廿痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最積之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極火交攻而腎虧致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行為西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友存欵儲蓄按揭匯兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎
本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理胡迪熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面心相印于腦海中迨長成時能知為國家効勞執干戈以衛社稷實為激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響過雲千閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咃地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨真價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十五元
大號密面一百二十五元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理
世界書局啟

本報復行代理岡州星期報
全年四十八冊一十元　本埠零沽每冊二毛
▲發聾振聵、愛國者同當閱之、
岡州星期報之設原為鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治進人民知識起見今則連恩開台新報之所難能者對於吾邑不平之事揭發無遺興革指循正軌闡揚盈科不違且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同謏異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之鄉胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特為介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址遞期付上空函索閱恕不奉復此布
●康南海先生所亡傳每本銀八毫 愛國者先生文字請速來購
世界書局啟

醫話筒（第一六七號）

骨丹丸散經驗異常

專治　搜骨丹　每盒五圓　郵費另計

統治　五淋白濁止痛丸　每盒四圓　郵費另計

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費另計

生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾晏臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃倫號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

●陳炯明否認聯桂

當軸昨據香港探員報告、粵軍總司令陳炯明現以各方面盛傳個人有單獨與桂軍握手之說、故特招集各界及軍政要人、在總司令部會議解釋、並有文電發出、力爲否認、其大意謂、此種謠傳、實屬無稽、且將所定「援桂」手續及新測勘之軍用詳圖以爲左証、并下令懸賞緝拿此種造謠之人云云、

●陸榮廷組織討逆軍

南甯電訊、自廣州選舉非常總統之聲浪傳入廣西後、無論武鳴系柳州系桂平系各軍官、均磨拳擦掌、擬與廣東作一大奮鬥、旋日、陸督辦召集全體軍官、開聯席會議、議決四項、（一）改援粵軍爲討逆軍、通檄全國、同申討伐、（二）韋部林部馬部均限七日內實施總攻擊、（三）責成譚部防止桂省各屬民軍、（四）電請閩贛兩省出兵、以牽制粵南粵北兵力、四項議畢、並由全體軍官公推陸督辦爲討伐總司令、其駐梧駐甯未出動之軍隊、則於寒日可一律出發云、

●留京舊議員決議赴粵說

大陸報二十六日北京電、留京舊國會議員多人議決南下赴廣州、加入非常國會、此舉意在使選舉孫文爲南方共和國總統一事爲合法、聞孫已允留京舊議員完全加入廣州國會、旅費向上海國會議員招待處領取、按自舊國會解散後、留京議員、均爲經濟調查局員、受政府津貼、近請取銷各省選舉、俾復其原來之位置、政府不允、選舉事決計進行、於是舊議員乃相率南下、以爲報復之計云、

●資本家包辦市選舉現狀

廣州市民對於市選舉註册、前數日異常踴躍、近日省署召集各市選舉委員議決附收證金二毫後、各市民因吝此小欵、遂亦拋棄其選舉權、以是各區註册事務所門堪羅雀、殊形冷落、一般資本家日來對此運動、亦改變其方針、聞其計畫、專向市民中之曾註册者極力搜羅其選舉票、每百張約可給予毫洋二十元、證金則由其代爲繳納、而腦筋簡單之市民、亦有爲其所利用者、據此推測、此次選舉票數必在一萬以上、蓋因資本家方面減去多數之勁敵、故可得此效果云、

●以聯省作下臺地步耶

十八日廣州電云、孫文原定二十日就總統職、茲因湖南貴州反對之耗已到廣州、雲南四川則坐視不睬、本地陸軍、亦極示不滿意、海軍且特下戒嚴令、不得已宣告展期十日、至五月一號就職、胡漢民汪精衛、均勸孫文不必就職、政務會議、又通過聯省政府案、總統就職、或將無期延期、即以聯省政府爲下臺地步云、

●桂省軍事之新布置

桂軍數月以來、都是採取守勢、惟對於敷築炮壘、挖掘各品物、則汲汲不遑、現在更以封川界首爲第一防綫、白砂爲第二防綫、蒼梧上之熊山爲第三防綫、界首築有炮台二十餘座、露營數十、白砂除炮台外、並有長壕、大有預爲作戰準備之勢、蒼梧熊山等處、屯駐兵力殊厚、計由封川界首距離蒼梧共二十里、界首至白砂爲十里、白砂至熊山約十二里、最近聞有桂江上游、調到民船二十餘艘、均屬新添軍隊、觀其種種作動、似有改守爲攻之勢、粵軍前鋒、現駐都城、距梧九十里、距封川界首七十里、刻下兩軍仍守防綫、各不侵越云、

又有中梧返粵者、據云、陳炳焜決意坐鎮梧埠、故屯駐重兵、計梧州下關獅子山炮台、有梁之芬所部第二營第四連沈某駐守、而附近之白雲山炮台、及舊炮台、則以第四連之二三排駐守、大火山炮台、則以第五連駐守、三角咀則以第六連駐守、半封川交界之孖涌口、有炮兵二排、大炮四門、駐守賀縣與懷集兩縣邊境、有廖楊正副司令所部十一營分駐、而懷集之官潭墟、更有炮兵二排、大炮四門、在此防守、其蒼梧賀縣懷集三縣分界之處、有馬曉軍所部之第一營、并機關鎗一連駐守、蒼梧之廣平墟大坡山、岑溪之大坍、筋竹、容縣之戎墟、乃陸裕光所部第一旅翟翰華、及李秦正副司令所部分駐、計李秦部兵共十二營、以上各地、均屬粵省邊境接近之處云、

●孫文又擬大借欵

孫文現擬將北江各屬礦產爲抵押品、以閩粵鐵路權爲担保品、遍向外人按借二千萬元或三千萬元、但外人恐粵民反對、尚未有資本家答應云、（已見本報專電）

各屬近聞

▲轟斃賭匪　南海西樵丹灶市、賭風素熾、且私鑄銀毫、迭經官軍查拿、而各匪徒藉有力者所庇、不稍歛迹、三月十二日、有駐海口之福軍到捕、而在市日夜開賭之匪徒、竟受私鑄銀毫之謝某嗾使（一說謂謝蔭堂）糾黨拒捕、與官軍壘戰約一小時、卒因子彈不足、被官軍當場捉獲沙塘角鄉梁燿一名、丹灶鄉梁多、梁文義、身有礮子、謝桂時、謝炳申四名、沙浦鄉陳球陳獻二名、轟斃沙頭岸梁灶一名、所獲各匪、即解返海口大營訊辦、翌日由人局紳游之望陳大能往保、仍未得釋、聞陳游兩劣紳、確有得規包庇云、

▲抽欵濬河　順德濠滘地方、海道淤淺、現特厲行清濬、惟工費浩繁、不敷甚巨、現廣濟醫院、招人分往各渡船演說、抽收客脚加一二三、以助濬河支用、聞已招得十餘人、分往各渡船演說云、

▲請禁苛抽　香山縣商會、昨因香安緝私局、創例苛抽、由澳門運往石歧咸魚捐、請省署禁止、現陳炯明仍不遽禁、祗令鹽運使查明核辦云、

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
中西書

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通（中西文）各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛　鄭聰甫華英類語二元
最新票圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫　漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
汪精衛文集銀八毛　最新金山歌集聯集合刻銀一元
彩印新甯地圖（已裱）一元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

笁西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笁西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛脚軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支給可也。此候　台安　弟梁敬書

○○身弱　藥良效速

笁西氏大國手偉鑒。[illegible]身體困倦。手足軟痛。[illegible]遇身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]補生丸。食後功效神速。足見　先生樂善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無誤矣。此上。並問　台安　旅雲埠弟鄧士熙謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笁西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。特先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等蜜藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈實山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　[illegible]

笁西醫氏。久從醫術。[illegible]驗證海外二十餘年。[illegible]丹成九轉。名播八埏。萬家生佛。[illegible]按症發藥。決不稍延。郵費自理。藥金惠先。詳此佈告。[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

笁西先生青及。覆啓者。弟前因[illegible]遍身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因誤食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照前症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。山娑寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

笁西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤币一張仲銀五元二毛五。祈照收入。再寄參茸補[illegible]丸。以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

笁西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]亦已疎。[illegible]從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以制[illegible]茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。英屬市必頂埠弟林盛子頓

○○勞傷咳血　問此良醫

笁西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生真良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]今再寄上八元。[illegible]寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]司徒松林頓

世傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

存真固髓丹

彭培血露

藥丸藥膠　丸

藥丸藥散　丸

水眼藥　藥水　藥散

補身大造丸

保　枝露

喉毒遇仙丹　每罇二元

[illegible]

醫生肖像

注意

經驗專丹丸散　統理內外方脈

醫生譚達儒

[illegible]

金山正埠大光書林

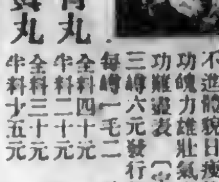
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報啓

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　半小料五元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火）（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（腎門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口横痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰疬痈核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
百日可醫擅紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血鼻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
揭皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

（總發行所）扶榮藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請依開示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

說部

義犬記

（癡雲）

辛亥政變後、烽烟四起、全國鼎沸、各省人士、及各處健兒、咸致力於革命事業、鮮有注意地方治安者、於是萑苻四出、伏莽滋滋、明火搶掠殺人越貨之事、數見不鮮、下所記者、特其一斑耳、皖北潁亳一帶、素稱荒僻、地瘠民貧、人烟稀少、二村之間、往往相隔數里、且村莊甚少、多者四五家、少只二三家、以故守望不能相助、苟有急難、雖被髮纓冠以救之、亦難倖免、有賈某者、平梁人也、家無擔石、力田爲生、頻年災旱、幾無以自存、聞人言滁州田地廣漠、佃主徵租亦不甚苛、乃携妻往、佃得數十畝、擇田之適中地、築茅屋以居、便朝暮出入也、滁固多盜、然賈素强悍、且家中除耒耜及其他農具外、幾無長物、妻農家女、膽亦不怯、故殊不以爲意、只畜一犬、以備夜中警睡魔耳、歲將闌、田家收穫畢、無所事事、賈嗜博、暇輒赴鄰村作葉子戲、晏午出、深夜始歸、妻獨居紡績、惟一犬伴之、久亦不覺岑寂、（未完）

社會鑑

族弟搶嫂再醮之兇劇

▲戳傷族叔大腿

滬訊云、北新涇鄉人孫家鼎、前日偕其戚楊子連投四區四分所程家橋駐在所報稱云、民子小毛、於去冬病故寡媳張氏、矢志守節、不料有族姪孫阿弟、近欲勸逼張氏再醮、故今日託楊子連送媳回母家暫避、詎行經馮巷地方、忽有地棍陳阿毛、糾同流氓多人、在彼守候、將張氏强搶而去、即與陳夢連成親、當時楊上前攔阻、被若輩戳傷腿部、而孫阿弟亦糾衆趕來、將張氏房中所有奩具器皿等物、悉數搬去、請予拿辦等情、該駐所巡長鄒大基聞報、立率通班巡警、前往逮捕、陳阿毛陳夢連已聞風逃脫、僅將孫張氏孫阿弟提案、解由李警佐研訊一過、昨解司法科押候捕提二陳到案、按律究治、

淫婦殺親夫

順德女子、或繅絲、或摘桑、日得一元數角之入息、除一日兩餐外、尚有餘資、所謂女子經濟獨立、順德女子庶乎近之、因是之故、遂不欲依草附木以圖生活、而被束縛、不落家之婦女、乃所在多有、但情慾人所難免、于是桑間濮上之不正行爲、時有發生、順屬舊寨鄉某甲、積蓄半生、至去年始娶一婦、詎婦夙有外遇、每藉口往工廠繅絲、即與情夫作巫山之會、久之遂爲甲所偵悉、甲本怒極、但轉念半生始有婦、若遽然驅逐、未知能再娶否、以此之故、遂收順火氣、祇對婦訓誡一番而已、月之十五夕、夫妻同宿、甲以婦青年貌美、頓起慾念、而前此嫉疑化歸烏有、不料婦懷異志、逕用較剪向甲下體力剪、幾斷而爲二、甲譁然一聲而倒、甲母聞而往視、見此情形、當即號召坊人、拘婦送官究治、昨由順德縣署轉解廣州地方審判辦理矣、

新聞屑

雍和宮中之武術

▲尚武精神

雍和宮大會、數日來外國人及外省人參觀者頗多、自第三日起、特聘吳則俠若俠兩女士、（住西城爲某校畢業生）舞劍、深得劍術秘傳、兩女士年齡不過二十內外、誠不可多得之才也、又有內右二公共小學之武技、如太極拳、六合拳、形意拳、太子拳、羅漢拳、散手拳等術、春秋刀單、六合刀、八內雙刀等刀術、神禹劍、昆吾劍、純陽劍、乾坤劍、太極劍等劍術、其他花槍棍、大刀鐮鋤刀、子母鈎斧矛、流金鏜棗陽槊之類、皆極可觀也、

北京航空界消息

▲已實地練習

入春以來、每日下午、即有飛艇翱空、時上時下、以爲練習搭客之準備、自四月二日起、每逢星期二、四、及六日、搭客往來、凡乘十分鐘者、每名十五元、或十元、乘三十分鐘者、每名二十五元、或二十元、購票處、在北京飯店、然須至南苑搭乘、仍在南苑下艇、每艇可乘十八人、共有二十四艇、此次練習駕駛之學生、爲新班的、其成績在舊學生之上、其乘劵所記載者、（一）乘客須按照註號數入坐、（二）禁止吸煙、（三）乘客除手提行李外、不准携帶違禁物品、照相具、牲畜、及笨重物品、但手提行李、須不妨他人乘坐、其重量以五斤爲限、（四）乘客不得向外拋擲物件、（五）臨時發生阻礙、不能乘坐、此票於下次仍爲有效、

詞林

楊喆甫觀察見示同王伯諒登天心閣感賦八律依韻奉和

（天倪）

危欄憭慄俯殘秋、湘水低回掩淚眸、儘說臨淵須結網、詎知藏壑已無舟、山魈木魅欺周鼎、雨血風毛幻蜃樓、不忍哀鴻中野集、泚顏一晩下簾鈎、
年來介胄卽生涯、糜爛周餘欲化沙、應是沴祲滋孽厲、莫譏山澤產龍蛇、人間庾信疑何世、車上王尼別有家、大瓠浮江楊藪野、不材我已似南華、
苦海沈淪幾堝來、遙從季世憶初哉、蠹螭科斗虞初石、縑帛牒囊漢代臺、竹簪湘妃鑴舊恨、蘭缘楚客寄餘哀、騷經鵬賦今同慨、只乏爭光日月才、
十二諸侯一水遙、銅符虎節各分標、卽茲門客矜珠履、何異鮫人鬥錦綃、懸磬有誰哀杼柚、飲筭奚止算車軺、恩牛怨李紛多事、念到閭閻總骨銷、（未完）

●張郁雅方脈[illegible]奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手張郁雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛

六頭康熙字典一元七五　三美姬銀五毛
高等中國歷史教科九毛　禮記註八毫五
華英大辭典二十六元五　十美緣二毛五
商人寶鑑一册一元七五　寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五　小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛　鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛　懺情記銀八毫
華英文書翰論二元二五　呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五　美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛　淫毒婦五毫五
縮版新字典一元八毛五　嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫　青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正　疊花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛　寒牡丹五毛五
洋庄驗方新編一元二五　春秋文式毛五
法制經濟論三元二毫五　剖尸記六毛五
廣尺大全一册一元八毫　木蘭奇女三毛
英倫之女賊銀三毛　双鳳奇緣三毫
金風鐵雨一元二五　坎拿大七毫五
歇洛奇案三毛伍仙　耶蒲緣二毫五
斯芬美人七毛五仙　治疗彙要四毛
理財救國論二毛正　天演論銀三毛
康梁徐討袁文二毫　小英雄銀五毛
施公案一元二毫五　自治論七毛五
孔子家語銀七毫五　植物教科壹元
寃海靈光二毫五仙　慈禧畫像四毫
廣州馬路圖六毛五　惡探黑幕三毫
新笑林一千種五毛　梅花落三毛五
神術海銀一元八毫　葬暗花明五毛
妖怪學講義八毛　內經知要五毛
格致教科六毛五　胎內教育四毛
花好月銀二毛五　看勿出一毛五
紅柳娃三毛五仙　海外拾遺四毫
經驗跌打六毫五　八段錦一毫五
蓬門畫眉銀五毫　新舞台銀五毫
九美奪夫三毫五　指環黨毖五毛
拳術學教範八毫　戰學入門八毫
美國獨立史六毫　三公案銀五毫
脂粉議員銀八毫　寶石城銀三毛
國色天香銀五毫　兒童鑑銀五毛
樂典教科銀五毛　東萊博議六毫
孫子十家註一元　藥性賦銀三毛
婚姻衛生二毫五　海衛偵探四毛
小袪廣東圖五毫　手足仇銀五毫
袪小中國圖五毫　植物學銀一元
衆醼姻緣一元　名人書譜五毛
冊英要語三毫　鉛筆畫範一元
對類引端二毛　上海地圖三毫
唱歌游戲三毛　育兒問荅五毛
青蘂影銀六毛　童子法誠三毛
同命鳥銀八毫　巫山恨六毛五
苦鴛鴦二毛五　民國艷史五毫
淫毒婦四毫五　青樓革命四毫
冷紅日記八毫　戰學入門八毫
鴛鴦池五毛　子平音義三毫
楊花夢七毫　双美劫三毛
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

藕孔避兵偵探銀六毛　恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛　情鉄銀七毫五仙
廉外人偵探銀三毫五　圓室案銀五毫五
圓室案偵探銀二毛　日俄戰圖三毛五仙
洋庄三國一元五毫　毒藥罇七毛五仙
英語不求人一元五毫　擲果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五　日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛　看圖識字二毛五
全體闡微銀一元三毛　桃花扇銀八毛五
體操新教案一元五毛　銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元　店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五　治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛　論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫　彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫　男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛　花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五　南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五　美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫　克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙　廣藝舟楫銀五毛
袪大廣東圖二元五毫　作文示範八毫五
呂華英會話二元二五　西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙　秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五　雜經脈論四毫五
學地質教科一元七五　俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五　四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五　最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元　萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫　改正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五　諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五　青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五　實學教科六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛　飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫　華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫　華英學訓蒙五毫
大俠紅鬚傳五毛五　三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五　名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛　說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫　拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五　國通傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙　數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五　經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛　毛筆習畫一毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五　礦物學四毛五
丙種辭源一十八元二毛　古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五　尺牘句解三毫
實川紅行紙每刀三毛五　珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五　養鷄學銀一元
英文信札指南一元二五　廣初新志九毛
萬木草堂書目一元二三　唐庄聊齋六毫
大同音字彙每册銀二毫　英語初桃九毫
梁朝杰論教公言七毫五　華生包探伍毫
小學珠算教授法九毛五　鐵樵謊集二毛
丁種辭源銀九元一毫正　閨中劍七毫五
最新修身教科書一元六　帶女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

新世界洋參公司

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購貨大幫請函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每個一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函至聚寓明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

丁卓生無堂
請勿悞會

美國大埠
乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包医
女医静梅氏

一医生良否祇
問実敢包医
否本医九瘡
科　爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃　大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（傳世）秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和匀沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

東西兩路歸併南方、俾將滂江張家口佔領、個人願撥軍隊襄助進行、俾底於成；又蒙匪於南攻滂江之外、又分兵西略科布多；新疆新督楊增新有電報告、俄黨將以烏里雅蘇台爲根據、以進攻新疆、茲將其原電錄次、

（銜畧）頃據探報、俄軍舊黨私運軍火、由古城繞道潛赴烏台接濟、刻已將奸細拿獲、供稱俄軍供給庫城鎗砲、共計五百餘件、已經古城繞道運赴烏台、俾使烏台俄軍向我進攻、除飭令古地各軍嚴爲戒備外、謹電奉聞、楊增新印、

又據政界確息、中央與曹張商定援庫方針、決計由直奉雙方出兵兩師、編練十大支隊、分路進攻、其出兵計畫、擬分三路、一由臚濱（即滿洲里）進攻東蒙俄黨、一由綏進取烏得、一由察哈爾進攻順井、三路至東庫倫集合、再謀恢復庫倫、惟以外蒙近日氣候仍未和暖、特令陸軍軍服廠多備皮呢軍服、以資應用云、又新任綏遠都統馬福祥抵京後、總統於八日傳見、垂詢甘事頗詳、並望其剋日赴任、馬即表示願征蒙不願即往綏遠履新云、又一消息、赤塔政府此次用兵、以保護西伯利亞鐵路爲範圍、幷不妨碍中國軍隊之行動、匪黨不侵犯路綫時、赤塔軍隊決不向前圍捕云、

●外部召回五使之推測

近日外交部特電駐美施肇基公使、駐英顧維鈞公使、駐秘魯夏詒霆公使、駐和王廣圻公使、駐義唐在復公使、駐瑞士汪榮寶公使、各於夏季返國、外間多疑莫能明、據中和通信社消息、謂該部之召回五使、以夏季無事、不妨令該使等來京歡聚數十日、以消炎暑而叙別情、聞會聚場所、擬假北戴河消夏灣、居時風流韻事、當較晉之竹林七賢、尤爲清高、該部人員、以顏總長態度之安閑、風致之瀟洒、因爲各部總長之冠、而以上各公使往返川資、計須廿餘萬金、頗覺艱於籌付云、

●外部增設條約司

外部自民國二年以來、原設三司、一政務司、二通商司、三交際司、該部爲對外機關、除對待無約國人不計外、凡與有約國人交涉、無一不以兩國條約爲準繩、若政務司、通商司、其遇事必遵照條約辦理、固不待言、即交際司所辦國際應酬等事、亦何能與條約相違背、以言條約、則該部直可稱爲條約部也、乃該部總長現因減政議起、藉口該部元年官制係四司、於前項三司外、尚有庶政一司、此次須恢復一司、補庶政司之缺、而不必沿用庶政司之名、特改名條約司、部員中或謂該司獨以條約命名、置以上各司於何地、而該總長則謂命令有關係、已居然定此名義、飭員擬稿繕正、呈遞大總統矣、

廣東新聞

●孫文未就職之原因

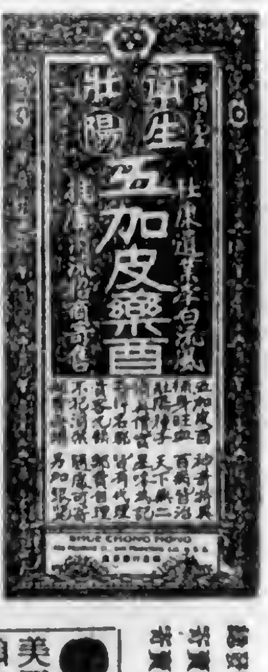
廣州通訊云、南方「總統」既已產出、而遲遲猶未就職、就表面觀之、則日大禮籌備、猶有待也、而自事實上觀察、則實有其他原因、茲彙誌如下、（一）關於陳炯明者、今之南方政府、實以廣東一省爲策源地、則與地方政府之權限、如何劃分、此實最難解決之問題、且既從事於革命行動、則第一着必先「援桂」、「援桂」不能不籌餉、將由中央政府之募集、抑由地方政府之供給、一般賭徒、乘此機會、遂爲運動開賭之嘗試、使見諸事實、不唯大背建設之本旨、陳炯明面子更如何過得去、然非此又無籌餉之捷法、此爲一難題、且陳爲粵軍總司令、倘出兵「援桂」、不能不出而督師、省長一席、必拱手而讓諸他人、其意實所不欲、然不督師則兵權將爲許崇智所握、更非其所欲也、故近日盛傳陳有辭職之風說、而陳日昨有致廣西一電、力言粵無侵桂之野心、並力斥陳炳焜從前開賭之禍粵、雖對於陳炳焜青電而發、而弦外之音、更可見陳意在保境息民、但既承認孫爲總統、即須受其指揮、且陳炳焜屯兵梧州、躍躍欲試、我不謀人、人將謀我、故孫文「援桂」之主張、亦不能絕端反對、惟廣東實權、頗不願棄却、故日來實在疏通籌商中也、（二）關於二唐者、政府組織、必須有人爲之佐理、而唐紹儀唐繼堯、實爲不可缺少之人、然後各部長始行發表、否則一經任命、而二唐不允担任、便可証明西南團體之破裂、益形政府之孤立、但唐紹儀爲熱心和議之人、政府改組、或與其素願相違、唐繼堯則亦不甘人後、故其能否就職、實未可知、不能不先從事疏通也、（三）關於海軍者、海軍南來、宣言護法、今忽變其宗旨、此後出兵、能否得其同意、在海軍既不能北歸、當亦不至反對、但欠餉一層、何以應付、此問題不能不先解決、又日前孫文欲併海陸軍爲軍務部、海軍極不贊成、此亦最費籌策者也、（四）關於湘滇黔者、「總統」產出後、湘滇黔均無賀電、其態度極不明瞭、現已派員疏通、聯西南爲一致、倘三省來歸、則南方政府基本已固、總統就職、倍益光榮也、基於以上原因、故孫文就職之期、現尚未確定云、

●西南猶爭關餘

據政界消息、中央對於西南關餘所開用途、內有四十二萬兩、爲修治粵河經費一節、聞當軸昨接鎮粵林委員來電報告、謂廣州各首領對於斯議、極爲反對、近日曾開政務會議、議決用西南政府名義、要求撥付本年一月至十二月關稅餘欵、並由伍廷芳向外交界力爲交涉、以期達到目的云、

生行通信處
Kay Sang Co
843 CLAY ST
San Francisco, Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
奇生行

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議



●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且曉顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸

來函照錄

紹昌行先生電啟者弟行年五十向業鐵工嘗因少年好飲以[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木[illegible]起之症中西醫生皆云血少[illegible]敗迭無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露[illegible]麻木漸除手足活動[illegible]堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸[illegible]銀十三元六毫[illegible]

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行　秘製丹丸散
麗清先生　內外理方脈

- ●九製大海狗鞭鹿茸補腎丸七兩庄每盒拾元
- ●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
- ●參茸武溪四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
- ●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
- ●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
- ●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
- ●寬中開胃消食丸二元　●哮喘經驗丸四元
- ●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
- ●內消化痳諸毒丸十元　●遂意夢洩丸四元
- ●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
- ●秘傳○○神術丸四元　●花○滴露膏二元
- ●刀傷止痛生肌散二元　●九種心痛丸一元
- ●白濁不變丸四元　●○○鮮折膠丸四元
- ●○○如意丹二元　●治赤白痢症散二元
- ●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
- ●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
- ●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
- ●陰虧吐血萬靈丹　每料銀十元
- ●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
- ●治臭狐臭腋膏一元　每盒銀四元
- ●○○○飛燕散五元　奇妙無比
- ●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
分售處新來 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S.F. Cal.
分售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其弱人之深也如此茲編爲先生手自編定棗取其最嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦備諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

本日新聞帋第叁拾年第九十四號
Monday, May 30 1921, Vol. XXX No. 94

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

金山大埠 **裕和** YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
正永利威芝廣蘭
五加皮藥酒
各種柤櫨炮竹發售

保滋堂 BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿一二六

中華民國十年五月三十號（禮拜一）（夏歷歲次辛酉四月廿四日）

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈　民國十年夏歷三月初五日　[illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目輕轄等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈　民國十年二月初一日　屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

評論

日美問題（下）（二續）（奐一峯）

吾人既知日美國交之不能無破裂矣。然其爲期之遠近。亦不可不一考慮也。以余觀之。其期當不在遠。要之國際聯盟不改組則已。國際聯盟改組。則日美國交必因之破裂。何也。國際聯盟者。非美國威爾遜總統提倡於前。而世界萬國極端贊同於後者乎。今已開成立大會於瑞士之日內瓦矣。而美則以共和黨之不表同情。故無代表與會。然共和黨之所以出此。並非絕對的反對其意。以爲保持世界之組織。當以國際正誼爲根據。改良公法。以鞏固公共利權。設立仲裁法院。以維持世界秩序。世界平和有破裂之朕兆。時得召集各國。運用勢力。排解爭端。而息戰禍。如能依此意旨組織國際機關。則國家之獨立性質。不致礙及。遇有變故時。美國不致預受約束。強迫加入其審察是非。以定依違之權。亦無被奪之虞。而前次威爾遜所簽之巴黎條約。於此點皆未顧及。故目爲武斷。而欲修改之也。今國際聯盟諸國皆歡迎美國之提議。而採納其意見。而美新總統哈定氏。亦邀請國內名人。討論國際聯盟修改之方法。是以國際聯盟會章之修訂。必見諸事實。而美國今雖無代表列席。以後則仍不失爲有力之份子也。故日美國交必不免破裂之一日也。然則日美戰爭與國際聯盟之改組何干。曰國際聯盟改組後。我國之山東問題必提出。付諸公論。而日本亦必提出人種平等問題。以難列強之不爲我援此爲決然之事。且日本之提出人種平等案。尚不盡爲對待我國。並欲破壞美國加州排日之法案。以繁殖其勢力於新大陸焉。是以美必竭力反對之。可斷言也。夫一案之提出既可對我而間執言者之口。復能難美而達其侵畧之心。日人其何苦而不爲此也。至於日美而果國交破裂。則影響於吾國最鉅者。莫如經濟上與軍事上之二端。謹述其畧如左。

（一）經濟上之關係　經濟上之範圍甚廣。勢有所不能盡述。故僅就煤鐵上糧食上二種言之。

關於煤鐵上者。今日之世界。煤鐵之世界也。產額之多寡。國家之強弱繫焉。之二者。美國富饒。而日本則甚缺乏。不得不仰給於我。故於美國則絕無關係。與日本則糾葛甚深。今先就日本國內所有煤鐵之總額及其消耗量言之。

一鐵　據日本實業雜誌所記載。其國內鐵之產額。約六千萬噸。合朝鮮五千萬噸。兩共一億一千萬噸耳（就未提鍊者言。通稱爲礦石）茲假定日本年需淨鐵百五十萬噸（最少數）。即需礦石三百萬噸。依此推算。則日本於三十七年後。必宣告破產。以是不得不取之於我。大冶鐵礦。既得優先權。外復先後攫取本溪湖鞍山站桂冲縣等鐵礦。名爲合辦。實則大權悉歸其掌握。引誘威嚇。旁敲側擊。其貽禍我國者。可勝言哉。

一煤　據實業家言。造銑鐵一噸。須用煤二噸。又造鋼材一噸。則兩倍於銑鐵。今假定日本年造鋼材百萬噸。及銑鐵百五十萬噸。則年需煤七百萬噸。今日本國內煤之產額。約八十億萬噸。除製鐵鍊鋼年需七百萬噸外。工業上年需二千三百萬噸。若依此推算。不出三十年。日本之煤即告匱乏。而我國煤之總量極富。據日本突列克氏之調查。即如山西一省。其量不下一兆二千五百萬噸。已足供全世界二千年之用而有餘。今日本之所以強占青島者。蓋欲藉此以圖山西也。（未完）

本館專電

○三十號上午香港訪員專電

●●粵桂兩方面軍隊在百色交戰

●●贛督增兵於贛省近粵邊境將以助桂

以上電報係由大西洋海電轉來
（百色、桂地、近雲南）

緊要新聞

●萬國工藝會大會于葡京

廿八日葡萄牙京電云、萬國工藝會、現在本京會議、決議請各國政府勿濫發紙幣、以免金融恐慌、並請設法賒借物料與德國、使德國興復工業商務、及請協約各國減少債額、延長還債時期、並請各國規定滙價、以免起落無定、

●意國以武力管轄阜湄

廿八日意京電云、意國政府、與租哥士拉夫克政府訂立協約、定於六月一日、以武力管轄阜湄、保全公安、

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 謙生祥 華
IMPORTERS　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相珍抱竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦各發行並專接辦五洲鄉國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港匠謙生發交無悞　謙生祥披露

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戌彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

大帮土木人参發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣俱惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄　始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
號在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
各色鮮明餅食　巧造龍鳳禮餅　自設糖菓　[illegible]

采芝堂 Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各件齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂 OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告 SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啓
第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓貳伍

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CA
延年堂
參茸玉桂

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話篇差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著一十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通誥二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

美日爲挹島問題之交涉

廿八日東京電云、美國外部長曉治、爲挹島問題、日前曾致文日本政府、抗議日本監理該島、至今日本尙未正式答覆美國、現日本政府擬與美國交換說帖、商議此事、由日本提議將該島之海電、歸國際共同管理、至於監理該島問題、須由和會最高會議、乃能處決云、

又美京電云、國際交通會、現仍在美京會議、聞日本代表傳出消息、日本擬提議將挹島之海電、歸爲國際管轄、惟美國代表力爲反對、要將管理該島海電、及監理該島兩問題、同時提出公決、但日本祇允討論處置該島電線之事、至監理該島問題、則須由和議最高會議公決云、

美女被日人毆辱

廿八日東京電云、美女寶茂士、乃加省屋崙人、在本京亞美利近通商公司當紀錄之職、昨禮拜一日、行經街上、突被一日人、力攔其面、並聲言將伊殺害、當時觀者數百人、該女卽奔入一美商店躱避、旋由警察將該日人拘去、未久釋放、仍由警察監視該日人之行動、據警察云、該日人乃患神經病、故有此法外行動云、

無線電爲利器之新發明

廿九日倫敦電云、發明無線電家馬港尼、是日對報館訪員稱、下次大戰、當以無線電爲殺人之利器、現英國製出驅逐艦數艘、安置無線電機于舵上、在岸上及飛船中、可能用無線電駕駛、不假人力、操縱自如、兼能施放魚雷大炮等、經試驗有效、若用以制敵、無敵不摧、用以攻艦、無艦不克、美國對于此事、甚爲注意、將來世界萬國、以能發明及利用無線電者爲最强、

法軍亦紀念美義兵

廿九日巴黎電云、駐法美兵與法軍、以今明兩日、爲美國義兵紀念日、特全赴美義兵坟塲、舉行紀念禮、以襄助盛典、今午聯軍兵隊、在本京紀功碑行禮、異常慶鬧、並由駐法美使和利士演說、力讚美兵爲正誼人道而死、當永念不忘云、

烏國擬退出聯盟會

廿八日南美洲烏拉圭電云、烏國下議院、今日提議交付聯盟會經費、議員古峙路、提議請外部長說明本國加入該會後、有何利益、並議退出該會、以免束縛、現美洲已有數國退出該會、脫離關係、故本國入會與否、不以爲要、又某議員宣言、聯盟會各國政見不一、且勢力薄弱、實無能弭息戰爭、維持世界永久和平云、

那威水手黨暴動

廿九日倫敦電云、接那威京消息、該處輪船機器師及水手、因東主減輕工値、大爲反對、罷業挾制、已有兩禮拜久、至昨晚水手黨忽起暴動、將某演說堂肆行毀拆、警差馳至、彈壓不止、雙方交鬨良久、警差傷者數名、水手亦傷數名、後將爲首滋事之人捕去、事始寢息、

羅王險遭炸爆

廿八日羅馬尼亞京電云、羅王波利士、今日偕同官員多名、駕臨禮拜堂會議、當羅王演說時、有人將炸彈一枚、擲入其中、爆發一聲、死者兩人、傷者十人、羅王幸安然無恙、事後、國人大爲鼓譟、擁至均產黨會所、肆行毀拆、但該兇徒在逃、尙未查獲、

本埠新聞

中華會館致美工部長電

中華會館日昨致美京工部長電云、五十三名華商因患肝肺虫症、被判撥回原籍、現蒙貴部長下令阻留、深爲感謝、惟烟租埃崙代理移民委員、甚欲將各華商迅撥出境、又聞有其他華商尙未登岸、亦未經法庭審訊、但由醫生判爲有疾、而代理移民委員、亦擬實行撥之出境、茲再敬求貴部長下令阻止、使現在烟租埃崙華商、凡有肝肺虫症者、須一槪候醫學專門家、與司法高級人員、詳細核定、協同政府辦理、結果如何、一律祇遵爲盼、

美商團定期往遊遠東

本埠西商會、組織遠東觀光團、預備團員三百人、于今年九月三號、由本處出發、往遊遠東各國、以九十日爲期、卽行歸國、現商家報名者已有九十人、均願挈全眷屬、往遊彼間、查各商此行、係欲振興本埠與遠東之商務云、

籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到中西報黃煦業來依利奈省積利埠梅氏餐館梁百祥經手梅宗璉五元、西友一名五元、梅宗璉、梅樂歡、梅隱名氏、每人五元、與体奧省亞拉仁士埠余年中經手余在禮五元、立禮三元、杞和二元、年中五元、廣和二元、橡和三元、清和二元、鳳和一元、泗和陳文廉二元、佐治省威也拉埠胡春尾第七次捐欵五元、華省故李士頓埠未士奧零士一元、大光書林曾天佑來英屬穩士得埠譚芝仙五元、前欵周熙來火藥偈管工二元五毫、實則周照、

紀念美義兵

今日爲美國紀念義兵日、所有衙署銀行商店、一律休業一天、以爲紀念、闔街夾林拔街處、于上午九点鐘、有騎兵一隊、排列遊街、將由歐洲運回之美兵尸五具、護送至義兵坟塲、按照軍禮安葬、以正首邱、各學生以鮮花交由飛行家、騰升空中、散放該處、市長老路夫到塲演說、將各義兵爲國捐軀之歷史、發揮盡致、以爲紀念、

捐助退伍兵士之熱心

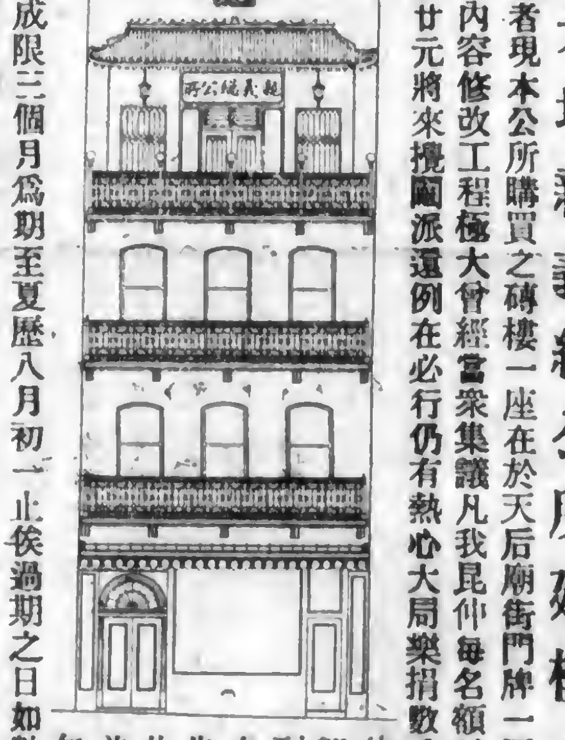
本埠人民、以退伍兵士、無業操作者、爲數極夥、特發起捐貲、協助彼等、經向各界捐得銀二萬四千元、擬于是禮拜內、捐足五萬元、以資助濟、查紐約埠亦捐得銀二萬元、第不及本埠之多、

東京茶寮出賃（近海狗山）
642 Great Highway Near Cliff House

注意注意
欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮
價銀極至相宜
如假包換
大埠大生堂集蘭堂仝啟
大生堂 Tai Sang Tong 888 Washington S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元
溢利一百四十八萬九千三百六十四圓零五毫
專營中國各埠滙兌及交單放欵收
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己
總行設紐約埠布律委三十五號
分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線委
三藩市分行在加綿寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal

大埠親義總公所建樓之佈告
敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬閩派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼
並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告
民國十年四月十五日
大埠親義總公所謹啓
收銀處
廣利昌 趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆 關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓
三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正珋春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每両四元
奇種參茸戒烟茶 每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
金山大生堂
秘製四時參茸滋補藥酒
馳名歐美

香港滙單五十元

新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍擀結彩幢冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹冚盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患靈皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡滑除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到祕眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載花爲復起加以身體康强精神實足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨卽付欵十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞞之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺識中數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢𦘦寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以偏言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

中興有限公司增招股份派員遊埠佈告
寘啓者本公司年來極力擴張店八所在加省各埠今見生意日千里之勢默察時機正宜急益加奮勉策勵進行乃議決增發業幷具定章程從事招股現僑胞投資起見特派陳春榮劉遊埠招股員定於四月廿九日西奧東各埠務懇　僑胞諸君到埠時互相接洽踴躍認股至失此千載一時之良好機會
▲茲將第三期認股芳名
李活加認二千元連前共
郭防加認一千元連前共
劉祖田五千元　廖根源
李維寬　陳正　譚炯才
吳根　余康中　鄧葵隆
李錫三　李如北　每六百元
李機勝　胡潤利　李如長
吳關勝　周兆洪　周道美
黃星海　郭蘇　周桂成
許顯廷　鄭郭氏　周雲楚
每五百元　陳英　鄧貽棟
梁祖檀　李銀穀女士
謝雙合　李黃氏　譚昌
馬其駒　胡和杜　李宏
曾業榮　李旺　謝英才
胡潔和　胡莊和　黃富傳
陳象遺　劉安鄰　黃松譚
黃廷熖　黃傳緒　金門公
鄭亮　譚賀文　黃鏡滌
嚴泰來　李義葵　鄧擇禮
關禮揚　余禎禮　余中鉞
林春　周兆河　鄧煉業
每二百元　高泰　麥連長
胡教富　胡忠信　黃冠
張少齡　黃齊福　胡維悅
李維燦　黃世暢　胡樞業
李鴻亭　李振烈　廣榮公司
黃釗廷　雷家炳　黃炳世
趙務錦　林道儒　何兆葵
譚蓮儒　黃世惠　關棠掀
鄭應雄　陳懷之　鄧詠業
鄧燕業　每一百元　中興有限公司敬
本公司總收股銀處
The China Teggery Joe Shoong Co.
929 Market St. S. F., Cal.

新發明風濕葯水
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco
新發明風濕藥水祟治風濕骨痛酸軟無力等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每日擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病若失症日久可用二三安士便能消除倘若一安士卽能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小
●超等□□□藥水每安士七元五
●新發明應驗無眼藥水每樽五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記

藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭營兄所據當時卽採立刻止癢每樽價值五百大元全名不慮傳也吾防先生旋唐無此葯水敷擦以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元來可也順頌日祉
二號一樽銀二元五
三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五
民國九年七月十三號　從山地巴

酒案罰禁示儆

西人拿士前在網地李埠、被差拘逮、指爲有犯禁酒定例、昨禮拜六日在本埠合衆國衙官都靈處審訊、官判罰銀五百元、其律師以與拿氏結識已閱十二年久、未見其干犯法典、請官減輕罰欵、官答以我年少時、與拿氏競演球技、相識至今、較爾相交尤久、斷不能徇情枉法、拿氏無欵遵罰、官判監禁三十日、以示懲儆、

又西人坤挑、因在屋崙糖水店、售賣酒醪、被差拘案、昨禮拜六日亦在本埠合衆國衙官都靈處審訊、坤氏供稱、自知改悔、已將此店轉售于人、官詢其得銀若干、答以二百元、官卽判罰此數、作爲了結、

酐庸祇及于一身

將軍芬士頓、家居本埠營房、業經身故、其妻及三子女、仍居此間、陸軍部曾飭其眷遷別處、免碍公地、上議員逃度列治、以芬氏有功國家、特代爲陳情、請垂念勳將後裔、任令芬氏家人安居于此、勿遽喬遷、以彰恩典、惟昨接部電、國家酐庸、祇及一身、該將軍既已身故、其家人應無權居此、須速遷地爲良云、

船工堅持不允減除工金

美國船政局、因全國船工罷業、已將一月之久、于航業大有防害、特擬定調和條件、每元工値減少一毫五、昨日本埠船工會、爲此事集議、一致反對、決議不允接納船政局之提議、現有大船數艘、泊在本港、定于日間開行、如太平洋郵船公司之船高頓士的號、擬于明日開往遠東、但未知能否如期啓行云、

高頓士的船改期開行

太平洋郵船公司之高頓士的船、原定期月之廿八號、由本埠開往遠東、惟因船工挾制、尙未議妥、故改期卅一號、（卽明日）然後開行、

各埠新聞

陸軍飛船失事跌斃數人

廿九日美京電云、陸軍飛行隊、今日在委展尼亞省令利飛行場、舉行空中大操、共有飛行家二千餘人、計汽球飛船六十六艘、并有驅逐飛船、攻擊飛船、放炸飛船等多艘、內有救傷飛船一艘、于操畢後、飛回本京、至下午六点鐘、飛至咩利崙省摩近湯埠南方四十里、適遇雷電、司機人把持不定、致跌下于地、有軍官五名、議員兩名、西人一名、均遭跌斃云、

飛行家橫渡新大陸

廿八日美京電云、著名飛行家力近北架、于禮拜四早八点三十二分鐘、由加省列活埠、乘駕飛機、前來本京、至今日下午六点十五分鐘、安抵京城、計飛行二千六百六十五里、沿途停息四次、在懷奧命查酒演停息一次、在尼布拉士架省柯𠵼賀埠停息一次、在芝加高停息一次、在奧哈奧省地頓埠停息一次、共轉換飛機五艘、到京後、卽有官黨請其歡宴、將軍波成亦到宴會云、

鉄路工人辛金又將減除

廿八日芝加高電云、鉄路局因物價漸平、故現與鉄路工人會商減除工金問題、行將安協、擬于下禮拜三日公佈、約計年中統減少工金四百兆元、每元工金減少由一毛二先至二毛、凡鉄路職員工人、均須減除、

照像新娘來美之惡果

廿八日主固電云、日人亞茍、昨在加省北部日人會所、因事與妻爭執、卽拔出短鎗、將妻鎗死、立行逃去、該會書記日人某對西報訪員稱、因照像新娘來美、其法不善、故有此惡果、日本稍有智識之女子、多不願如此結婚、所有憑照像來美成婚者、悉屬下流之日女、前兩年物價昂貴、日本農人、獲資頗豐、故此等新娘、均衣麗服、乘自由車、往遊各地、意頗自得、至今工値低減、世情淡薄、遂多與夫反目、

堂界請准立案

廿八日沙加免度電云、蘇箕埠華人秉公堂、按照省例、向本省政府請准其註册立案、謂該堂以辦理慈善事業爲宗旨、管理註册員奧簡拿、經准如所請、並謂本省華人堂界、照例在本省立案者、以該堂爲始云、

農業會之進行辦法

廿八日紐約電云、美國各埠農業會、現組織一農業經濟局、資本共一百兆元、定于下禮拜五日、在爹路域省註册立案、其宗旨係預備農人經濟短絀時、資助一切、俾易週轉、並研究出產物之銷售法、務使直接出售、免由經紀人經手、致有扣折、無論何人、不得壟斷市價、

日人亦算知機

廿八日沙加免度電云、日人某、曾在上流人住宅地方、新購一屋、鄰近居民、大爲反對、擬按照拒外地業法案辦理、將其屋充公、該日人急變方針、將屋轉售與經紀人、免爲鄰人所仇視、

總統紀念義兵

卅日美京電云、總統夏定、今日偕同內閣諸員、及海陸軍官、高級官員等、往亞令頓義兵墳塲、舉行紀念典禮、總統向衆演說、表揚義兵爲國捐軀之功勳、勉勵國民愛國、當總統未赴亞令頓墳場時、曾在白宮門首、觀閱退伍兵士大操云、

二埠日人暗門極烈

廿九日沙加免度電云、本埠有日本銀行一間、被加省銀行委員封禁數禮拜、至近日始行復開、有日人數名、不欲再行貯欵該銀行、致被日人毆辱、今日日人居留區內、忽發現傳單、勸人切勿附欵該銀行、否則置之死地等語、故本處日人、分爲兩派、暗門極烈、

售毒藥案下獄

十四號山爹咕西報云、華人譚林、日前被差拘逮、指爲私將毒藥、售與美國水兵、有干例禁、是日在衙審訊、官判有罪、發往麥尼路島、監禁四年、以示懲儆、又華人譚賓、亦因犯此案、被差拘逮、官判發往該島、下獄一年、

砵崙安興啓事

啓者本店總理陳良登舊歷四月初旬曾言過埠收數日久未回店亦無音信四方訪查無踪是以報衙會同案核始知良登將本店全盤股東本息及各人付貯銀両一槪吞騙私逃勢逼收盤現本店既報衙其事槪由官廳判處仍追緝吞騙者是以將此事登報通告俾各號各友與本店有關者知之及望四方君子知其下落報知爲此佈

辛酉舊歷念五日　砵崙安興披露

乘火打劫爲虎作倀

墨國歸客某君談及此次由墨回埠道經順省那卡利埠適値該處排華風潮正烈華人新客七十六名到埠當時目擊團體會陳士周等之鬼蜮行爲舉一二以告閱者諸君此次梓里新經過那卡利埠入墨者七十六名其中往參迫咕埠者二十餘名往孖沙打冷者五十餘名各人均帶有盤費毅用詎料到那卡利後陳士周等二三無賴欺新客初到情形不熟乘紛亂之際將護照全數騙去背地告新客云汝等護照已被墨人留住須費一番運動方能取回每張運動費若干元汝等須如數照交我能設法包汝取回汝等用此運動費路卜盤費一定不敷汝等對大衆可言盤費盡磬不能起程我能毅使本埠華商捐助盤費等語各新客見護照扣留異常焦急均願解囊任其勒索搜括一空莫可如何陳士周等見其計已行貪慾益熾奇想天開一面詐稱此次平定亂事係彼請墨官出兵之力（當時我國領事照會墨官出兵人人俱知陳士周何人有此力量荒謬絕倫）一面向那卡利埠各華商勒索兵費衆論大譁强者拒絕交費弱者吞聲忍氣橫被敲剝敢怒而不敢言因彼等無賴動以手鎗嚇人與强盜無異故弱者不敢攖其鋒耳彼等詐取多金意猶未足至領事館報稱新客盤費告罄擬向各商勸捐請求領事委以捐欵之權領事以彼等素來無賴商家受騙之事時有所聞大加申斥彼等鼠竄而去於是由那卡利各華商撥出過急存欵數百元濟助新客乃獲過埠聞新客中尙有十餘人當時未曾出埠現在親戚舖內各家前日因拒絕交納兵費與陳士周等有隙陳士周遂嗾使其西文書記鄭昌周教唆墨官挨戶搜查新客被捕者則鞭韃交加備受凌辱此次墨總統令移民局將華人新客送往各利𠵼省因慮順省土民蠻悍若生暴動華人必受大虧特爲設法原係好意故自第一帮遣送三十九名去後墨官方面亦不事苛求所留在那卡利埠之十餘名新客因有兄弟叔姪在埠經商不願他往亦人情之常而鄭昌周等獻媚墨官唆使搜捕引入華人各商舖窮搜大索甘心作墨人之奴隸肆虐僑胞以快其私憤嗚呼墨人排華凡我旅墨僑胞方在水深火熱之中更有陳士周等以華人排華甘爲虎倀爲禍尤烈令人髮指此等醜類眞害僑之蟊耳特表而出之俾僑衆知此輩之鬼蜮行爲以燭其奸險害僑之手段免爭滑亂觀聽也

旅墨不平子披露

代白無堂

敬啓者本堂有昆仲香邑隆都人方五花名卽高老楂方報花名卽高脚報又良都人雷仔卯字學昆雷金正字學咋啟四人自來美日久安份守己向在咨布㖏度埠耕種爲業現在南京棧財源祥棧三館當工今因堂界風潮澎湃誠恐惧會是以本堂細查明確均無厠身堂界特代爲登報標紅表白俾遠近咸知以釋羣疑此布

民國十年五月廿六號　大埠遡源堂　原宗堂代白

聲明承受

啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈

民國十年五月廿三號　泗合堂披露

大埠陳穎川堂白子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月初一　大埠陳穎川堂公啓

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

全美至孝篤親總堂通告

敬啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭査出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打珊（卽陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

弟黃章汭謹啓　民國十年三月

宜人傭工
企岈埠新梳打偈宜人傭工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做井無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥
企岈三記棧啓
San Kee Chan, Keeler, Cal.

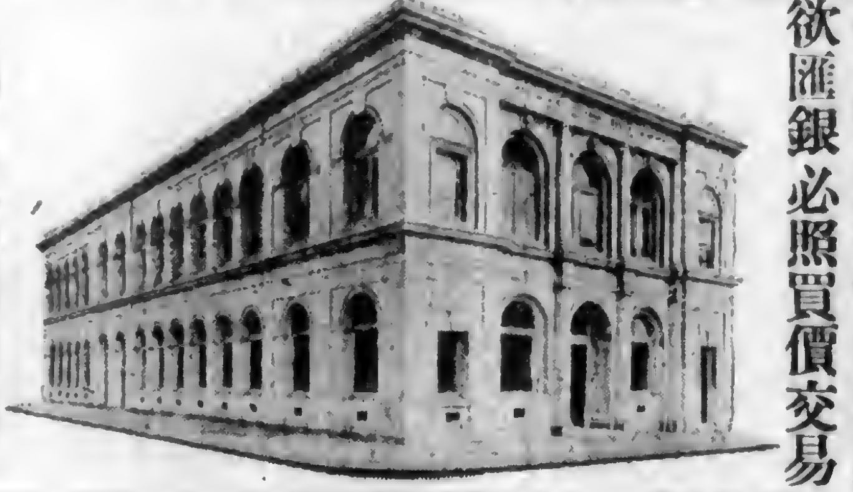
正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

新到大帮唱碟 雙面唱碟每只一元七毛五（点驗妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元
靑樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋烟三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅訃封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳驚二元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
關諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七毫五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
桊王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正寶妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蛺蝶三元
（如有空函定購者恕不應命）

金山正埠 和茂
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事譚琨舉啓

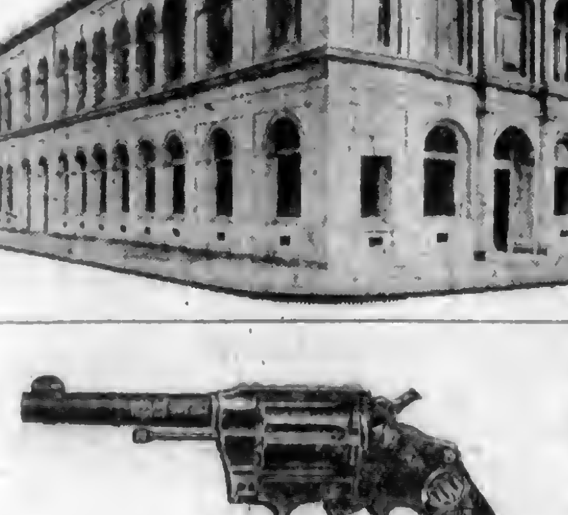
金山 渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂寄可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴻九月六號到九月廿六號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六
代理人林盛

鷹咕路加鎼寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲滙銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲恃種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲購者請認馬仔爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍警察等皆樂購用因此等手鎗快捷堅固不虞失愼誤事致遭危險洵之最精良者本總公司專做發行諸君如欲買鎗一二枝者可向各處買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有書函索卽奉不取分文
曲恃

COLT
32 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.
717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.
Hartford, Conn.

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七一七號開張專辦唐山熟烟蘇杭雜貨衣器紙包送禮花黃香嶮油布圍身長售價甚相宜並搭埠貨物快捷妥當貴客三九五列西字招牌付來上海濟安堂馳名丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 大埠 **公源** KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

常有園口合時鮮瓜菜

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 **茂豐** MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行星富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 正埠 **廣源盛** Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八百四十六號半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在於企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務蒙我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙兌通行于我國內地各城市 ●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 **逢泰** FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.

新到留聲機片 廣東班

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●中國負欠日債無能交還

廿八日東京電云、寺內正毅內閣時代、日本政府曾借日幣一百二十五兆元與中國、至今已欠利息數百萬元、尚未交付、可見中國財政困難、不能照期交還債項、據本京報紙宣稱、此事甚爲重要、今欲解決中國財政之困難、日本須再借債與中國、事方有濟、

●嚴查侵蝕賑欵之功效

屋崙梓友報登陝西省醴泉通訊云、中國賄賂與侵蝕之弊、幾成爲習慣、故此次籌欵救濟災民、恐亦難免此等弊端、惟經辦賑員切實查察後、均不敢侵蝕、所籌得之賑欵、皆供之於衆、以惠災民、如本省某縣知事、日前虛報該縣有災民八千名、向北京及上海籌賑會請領賑欵、迨外國辦賑員津希士、親到查察、查悉該縣難民、實無此數之多、故即停止發給、又有等災區、乃由南方軍隊管理者、地方官領有賑欵五萬元、盡行賑濟災民、後將此欵收回、作爲稅餉、然雖間有此事、惟今次辦賑諸員、極爲認眞、所籌得之欵、多數正當支出賑濟云、

●海參威之亂耗

廿九日東京電云、接海參威電稱、反過激黨軍、于昨禮拜四日、已佔領海參威全埠、管轄一切、此等軍隊、乃由俄將軍卡布所統帶、至昨日過激黨軍反攻、双方交戰頗烈、死者二十名、迨日兵出而干涉、强迫過激黨軍繳除軍械、並將過激黨軍監禁、當兩軍交戰時、前過激黨政府之官員、多逃下美艦躲避、赤塔政府之代表、則逃入日兵營避難、現海參威有一部份、爲遠東共和國之兵隊佔據、今反過激黨首領馬哥多夫宣言、依照日俄條約、求日本飭令赤塔政府之兵隊、解除武裝、否則新政府即派兵與之戰爭、又東京亞細亞新聞接海參威電稱、駐守海參威日軍司令、現請赤塔政府代表、及海參威新舊政府代表等、會商維持治安之法、並從中調停、擬融和黨見、設立新政府、以免亂禍云、卅日東京電云、海參威現由反過激黨管理、頗覺平靖、全埠均懸掛俄國舊旗、反過激黨首領馬哥多夫佈告、力任維持治安秩序、將來新政府之組織、以人民公意爲定、過激黨官員之被拘者、除刑事犯之外、均予釋放、並准許言論自由、傳聞哥薩克派反過激黨謝米諾夫將軍、已由大連起程來海參威、協助新政府、又得有消息、謂謝米諾夫不洽輿情、恐其不服民心、又俄將軍化必士技、現統領前將軍給波遺下之軍隊、今正與日軍會商治理海參威問題、又東京電云、俄將軍謝米諾夫、已由大連附搭火車前往海參威、並賃有汽船運載軍械往海參威、以備軍用、

●提議與德恢復和平案

廿八日美京電云、下院共和黨首領、擬于下禮拜四日、在議院提議與德恢復和平案、總統夏定、表示對於國會提議此案、不加反對、

●德國第一次交付賠欵

廿八日柏林電云、協約國要求德國第一次交付賠欵一千兆金馬克、今日德國政府已遵照實行、特派衛兵數名、携帶財政部債票二十張、每張價值美金十兆元、伸德幣八百五十兆金馬克、送至巴黎、交與協約國賠欵委員收領、此爲德國遵照和約交付賠欵之第一次、現德政府正在照約減除軍備云、卅日巴黎電云、駐法國德使米耶博士、今日用皮筴載有債票廿張、每張値金銀十兆元、不用衛兵隨護、親自交到聯軍賠欵委員會接收、並取回收條、以爲憑據、此爲德國淸完賠欵之第一批、爲大戰後金銀交易之最鉅者、查此等債票、均有柏林銀行四間蓋章担保、現賠欵委員會、將此欵依照和約、先分交比國、次及協約各國云、

●德國欲加入聯盟會

廿八日巴黎電云、德國政府、以國際聯盟會定於九月會議、現特探查法國意見、屆時准否德國加入該會、聞德國所以擬入該會、乃欲同享商務不等利權、如得加入後、則該會凡提議關於商務問題、德國有參議之權、故德國預早探查法國意見如何、以免屆時請求加入、被協約國拒絕、致取羞辱、至法國對于德國此舉、反對與否、刻下未有表示云、

●德人崇拜軒頓卜之一斑

廿九日德國巴士淡電云、德國前皇后域多利亞、在本處出殯、所經過之地方、觀者塞途、德軍總司令軒頓卜、親到送殯、藉表哀思、沿途見者、覩其顏色、皆大聲歡呼、表示敬慕之忱、雖社會黨人在旁、亦肅靖致敬、其餘各軍官經過、則譏之爲馬口鐵、德前太子至前、亦無人注意、

●英國礦工罷業之問題

廿八日倫敦電云、英國礦工罷業風潮、自四月十二日迄今、尚未止息、首相萊佐治特招集工人代表、在其辦公處、磋商調停之法、下午則赴礦主事務所、會議一切、設法調處、並謂工人辛金、須逐漸減少、乃易達其目的、不可遽將其盡減、致令羣起反抗、現聲明於最近數日內、不能解決此問題、則由政府强迫雙方退讓、使之了結、

●日儲由英赴法

廿九日倫敦電云、日皇子裕仁、來遊英國、已有三禮拜久、今日由本京起程、赴法國遊歷、英皇佐治、與儲君及皇族多人、均到域多利亞車站歡送云、

金山 正埠 **同仁堂** HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有郵件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利 週息四厘 三個月 利亦係四厘

（工錢最好求利） （半年亦係四厘）

金山佛蘭西花旗銀行

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

[illegible]

金山 大埠 **信源興老舖** SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖雜貨酒京果海味粉麵 [illegible]

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街

天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟
貴客光顧請照西字列明知定依期無悞

●本號自辦到香港正永利威五加（皮）藥酒發行 價甚相宜 勿失良機 請速來購 金山正埠裕生堂啟

Yee Sang Tong 864 Washington St. S.F. Cal.

金山 大埠 **成信號** SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗結米糖薑茶麵京菓海味蘇杭紅棉幼線祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜貨各項留聲機器新出唱片咸魚大蝦肉大蝦穀雜山燕菜統辦呂宋各埠出入口貨招牌光顧請照上列西字招牌附來無誤信箱克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二一六七號 成信號披露

金山 大埠 **裕生堂藥酒發行** YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿胞藥酒每樽
參茸大海狗鞭藥酒每樽
參茸鹿胎猴子藥酒每樽
參茸裕生滋補藥酒每樽
參茸蛤蚧補血藥酒每樽
新蛇袪風濕藥酒每樽銀
自製五加皮藥酒每樽銀
參茸四鞭鹿胞丸每樽銀
參茸大海狗鞭丸每樽銀
參茸四鞭鹿胞大補茶 [illegible]

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各藥膏丹丸散衆材俱良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港 [illegible] 各埠信銀兩滙 [illegible] 快捷無悞

●四鞭調元大補茶 此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露 DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽粿發客 SHING CHONG CO. [illegible]00 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 豆沙鹼水粽 專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉 瓜菜並接滙單由本號轉 降穀交無悞 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓燕粽 金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本堂在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜鹿集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 大埠 **花旗皇家銀行** AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慈初父女料理金山滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾萬鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便 [illegible]

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里欲旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每輪各埠起身日期 [illegible] 高麗士的 哥林比士的 暗派士的 雲尼梳罅 厄瓜多 代理華人趙治寓都板街賀寧堂

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵每百磅十六元
二等廣東麵每百磅十四元
三等廣東麵每百磅十二元
爽滑廣東麵每百磅十二元
特別廣東麵每百磅十三元
磅庄盒廣東麵每百磅十一元
半磅庄廣東麵每打一元
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

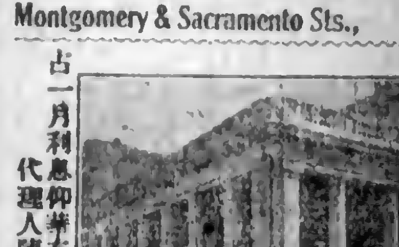
乃路船 五月廿六號開
差拿船 六月廿二號開
南京船 七月廿一號開

本公司自買入差拿乃路南京船事事改良中西人士莫不同聲贊美船上茶房伙夫亦係華人船內所用電燈風扇冷熱水自來水等無不齊備裝飾華麗頭二三等房倉均寬敞潔淨 [illegible] 中國郵船公司客務部謹啓

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨發售價甚相宜並接辦各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤信箱在積慎街六百四十號 金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日爲收欵之期凡貯欵由禮拜一至十號所貯欵本由當月起息其他各號貯欵須一月一日起計息欵多寡均可 古一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春泉陳茂松啓

國醫生 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各地梓里樂意信用（第已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貨寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫 務德堂主人（譚緯棠）謹启 藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃去精益髓壯補、强筋健骨導神益腦不亢不燥培、（不惜工本親自泡製）凡有

先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝瘦軟步履無力
脾虛肺洩常患傷風 腎虧頭痛常見畏木
思想勞傷損傷 工藝過渡勞神傷形

（留）（心）（細）（看）

驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常

如服此四種丸不拘老少全無燒熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使病者轉壯百病不侵精神加倍康健延年

凡家虧損久患亦宜扶治 各照單服法無不應驗

●價錢 每料廿元 半料十元 小樽五元 服法詳明

立刻清除風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不見效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本號不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全辦法則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風痰濕積患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擾頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背兒疼頸轉難側 舉手疼痛乘手痺鞭於握物者於伸縮 腿瘦膝軟腳麻趾痺絡筋拘攣難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘溼風濕相蒸 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結凝氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和發血周身 老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑衆 [illegible] 試便知

立止夜啼 [illegible] 團 每料拾元 半料五元

[illegible]

◉**寄售處**

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●彰德兵變詳訊

十八日鄭州函云、河南彰德方面、發生事變、風聲鶴唳、人心惶惑等情、曾誌昨報、頃聞又得最確消息、前河南陸軍第一師師長現充將軍府將軍成愼、確已在彰德、自命爲討趙總司令、外間盛傳前南陽鎭守使吳慶桐亦在彰德、與成愼合謀倒趙、風潮日形擴大、茲將十七日晚所得河北情形、詳述之、先是豫軍第一旅旅長岳憲玉本駐彰德、十三日開一軍事會議、商酌要事、孫獨未到、及成愼到彰、岳本成之舊部、不敢違抗、故該旅軍權、全落成愼之手、或云岳被成愼軟禁、或云岳已與成愼取一致行動、此時尚未能判定也、現孫會友以兵額太少、不足與省軍抗、乃招納流亡、收集土匪、署爲部署、均屯聚彰德附近、彰城內外、日內已被該匪兵擄掠三次、地方業經糜爛、郵局兩處、均被搶一空、某局失去公欵四百七十元、衛輝以北、順德以南之京漢路軌被拆者數處、由京南下之車、僅達邯鄲、有人謠傳黃河橋已拆斷、其說不確、道淸鐵路、在衛輝之某某處、則毀去三四段、附近之電桿、亦割斷十餘處、趙傑實德全、十七日已馳抵衛輝、準備攻擊、趙倜又電調毅軍許蘭亭統領馬志敏統領、移駐開封、維持省垣治安、財政廳連日爲籌餉事甚爲忙碌、聞已措得萬元、交付前敵矣、是日（十七）京漢路南北火車均未到鄭、有人自彰德來、謂孫會友起事之初、以武力逼迫安陽巡緝隊附已、該隊領官牛某、率所部登城樓死守、孫率隊圍攻、被牛擊斃排長兵目數十名、終以衆寡不敵、率全隊退駐鄉間、以待援軍、此外尚未有交綏消息、

十八日京函、河南彰德發生兵變後、其形勢近已擴大、京漢隴海鐵路俱已不通、成愼部第一師、已進至衛輝、趙倜軍隊已開至新鄉、兩軍相距不及百里、昨今日當有衝突、中央對於此事、已責成曹琨妥爲處置、或謂此事雖由成愼舊部之第一師發難、而背後尙大有人在、內幕情形並不簡單、昨信陽州方面有一電到京、反對趙倜、署名者均係豫籍紳士、如袁乃寬吳篯孫及秦樹聲等、均在其列、袁等實並不在籍、且多現居北京者、則信陽州方面、必有主謀發電之人、中央責成曹琨處置此事、表面上雖以豫省屬曹氏巡閱範圍、骨子裏實認當事者與曹氏有人的關係也、又訊、彰德此次之變亂、係第一師與宏軍（趙傑所部）之衝突、回任第一師師長成愼字誠三、河南固始人氏、在彰德駐紮多年、與地方感情融洽、前月趙倜因聽乃弟趙三（傑）之誤、無故將第一師裁撤、調任成愼爲將軍府將軍、另派岳某爲旅長、各級官佐咸抱不平、久有蠢蠢欲動之意、只因成愼再三安慰並將隊交卸、星夜入京、赴將軍府報到、以表示積極服從中央命令之意、始能暫無變動、奈趙倜猶不相信、後派宏威軍前往、監視該軍行動、遂至日生猜疑、兩方堅持、各不相讓、乃於十六日實際發生衝突、刻聞吳慶桐軍隊、因撤南陽鎭守使之嫌恨、亦加入第一師、援助進攻開封、昨日南行火車、僅能開至豐樂鎭爲止、彰德以南、確有激烈戰事發生、政府擬派成愼前往安撫云、又訊、第一師與趙倜部下在彰德南發生戰事、其形激烈、趙傑則調宏威軍十二營助戰、致京漢軌道及電線等均被拆毀、交通爲之中斷、曹琨亦急電張福來速派軍隊前往鎭壓、並聞政府昨接岳憲玉來電、謂趙倜督豫以來、貪官黷貨、民不堪命、盧玉爲保持軍人名譽起見、與趙倜個人脫離關係、服從中央命令云、又訊、此次亂事、並有當地土匪附和滋擾、以致京漢鐵路、璐王墳新鄉之間、交通中斷、據確實消息、此次成愼所部、與豫趙決裂、中央現在於無法調解之中、仍欲盡力轉圜、以免糜亂地方、但日來政界所接報告、消息益惡、雙方仍在相持、並聞南陽方面、一部分軍人、亦不甚穩妥、代理南陽鎭守使李治雲、正在設法鎭壓、以期消弭、未知能否收效、若此訊果確、是豫省局面、一時似難即歸於平靖也、又訊、彰德兵變、政府亦已接到官電、聞該師係成愼舊部旅長岳憲玉、反對趙倜所致、十七日公府接到岳憲玉、由順德府邢台縣發來一電、宣言與趙脫離關係、但仍服從中央命令、前日政府電致趙倜、令其自行維持秩序、並謂彰德、當京漢間要衝、自應早日回復原狀云云、又聞豫省方面外人電告、謂省城附近、亦有變化、趙督已失其統馭之能力矣、

字林報載十八日北京電云、京漢鐵路通車、因常德衛輝間軍隊行動、業被阻斷、交通當局於此種運動之性質及其緣因、直認不知、但謂此項軍隊、係向常德進發、故已知照路局、於星期四日以前、不售客票、今日京中得訊、悉衛輝西二十英里之道淸一段、已被自道口來之軍隊拆斷、各界對於此次變故、多方猜測、數外人則信吳佩孚藉此可避免列席天津會議、他人乃謂吳氏欲顯示彼在黃河北之武力、並欲在平京路上佔據、完全管理云、

●中俄間將開通商談判

中俄通商問題、外部已正式通知俄代表優林、定本星期開始談判、一面並由俄事委員會擬具各項議案、準備屆時提出、茲聞委員會方面、業將第一次議案擬定兩項、（一）松黑兩江航行問題、（二）中東路管理問題、以上兩事解決後、再就優林提出之商約、逐條討論、協議去取、並議此次正式談判、僅以中國與東俄間之通商事件爲範圍、與承認遠東政府問題、並無牽涉、故關於互派公使一事、暫不置

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸 [illegible]
龜膠鹿羓滋腎丸 每合 [illegible]
久流虛損培元丸 每合 [illegible]
虎骨祈蛇風濕丸 每樽 [illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每樽 [illegible]
神驗痔瘡便血丸 每樽 [illegible]
珠珀斷痔膏 每盒 [illegible]
立愈洗痔藥 每包 [illegible]

弟患遂子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴局痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五樽再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報揚頌大德 黑国巳埠陳黃瑞堂頌

寄藥郵費 諸君自理

通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當

計開輪船 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將最近開行船期列后

春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

●**來往烟租埃崙船期**

▲由本埠尾利賀街夾積臣街口五號碼頭開往
上午 七点半 八点四十五分鐘 十点半
下午 一点鐘 二点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午 八点零五分鐘 九点四十分鐘
下午 十二点十分鐘 兩点二十分鐘 四点三十五分鐘

煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四〇

經驗、固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱日少常有之弊至令四肢乏力不良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也

醫生李壽朋啟 HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗 萬應 **治脚** 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料 [illegible] 半料 [illegible] 小料 [illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫內外各症 [illegible] 小兒 [illegible] 白帶 毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人 [illegible] 凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新 [illegible] 日至十日全愈 [illegible] 毒墜入骨痛 [illegible] 醫愈 [illegible] 在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外 [illegible]

（芝）**生源號廣告**（城） Sang Yuen & Co. [illegible] Chicago, Illinois

[illegible]

●**世界書局代售新式留聲機器唱碟**

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器 第三十五號機器

一號開面三十五元 三號密面六十元
大號密面一百二十元 二號密面八十五元
新欵自停 新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理 世界書局啟

●**復行代理岡州星期報**

本報代理 ▲發聾振聵、愛國者同當閱之、全年四十八冊一十元 本埠零沽每冊銀二毛

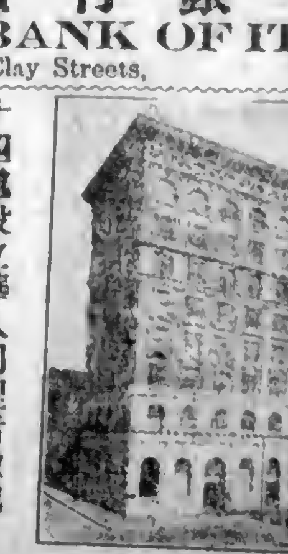
岡州星期報之設原爲會鶴兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指循正軌闡揚靈致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同諛異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請接價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此佈 世界報營業部啓

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛國先生文字者請速來購 世界書局啓

●**廿一條苛約法帖平沽**

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字蘿然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售 此國恥品

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最股實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友各業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費另

五淋白濁 神速止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參樹鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

[illegible]

專科 搜除惡毒

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

YEW SHE NAM CO.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

耶、駁論良久、卒以無結果而散、七日一時、非常國會以二百九十八人列席選舉、當日逃席者六十八人、以二百二十二人、得二百十八票、孫文遂當選爲「總統」云、(二)選舉後之各方面　七日、選舉總統開票後、卽分電全國、并由非常議長率領議員赴府謁孫、報告選舉情形、孫初猶謙讓、後居然受之不疑、是日晚車、唐繼堯卽輕從赴港、唐紹儀於六日晚間先已乘江漢軍艦歸香山原籍、陳炯明亦於七日下午四時、密令所屬軍隊作非正式之戒嚴、八日、廣州某記者曾赴港晤唐繼堯、詳詢唐氏對於總統選出後之意見、唐云、余此次回粵出席政務會議、已徵得陳炯明同意、以實行「援桂」竟護法之全功、今中山亟亟然選舉總統、深恐西南局勢一變、則護法前途必不可收拾、爲今之計、余實不能返粵、而粵事又不可不維持、惟有盡余之力、以襄護法大計、總不使西南破裂、致廢前功、至西南總統能否合法、自有公論、目下尙以得過且過、勸各將領勿自驚擾爲至要云云、又聞唐將有蒙自之行、或於雲南方面起何等之運動、亦未可料、又據接近唐少川者云、唐於六日返里時、曾對粵中某要人云、廣東選舉總統、至爲危險、余爲避難計、不得不赴滬、對於某方面有所接洽、以圖粵省之安全、而出粵民於水火、閣下(指某要人)宜以鎭靜出之、徐俟將來之解決云云、某要人唯唯否否、準此以觀、則興高采烈之滑稽總統、不特不能邀西南各省之承認、卽內部亦將起莫大之暗潮、所未卽塲合者、爲粵民計耳、中央倘以局部接洽之手段、積極進行、則如響斯應者、必不僅川湘兩省、而私生總統之下台、爲期當不遠矣、

●孫文運動各國承認

自孫文選爲總統後、北方各省長官對之異常憤激、均來電請下令通緝、並有請中討伐者、但政府方面對之頗爲沉靜、以爲不屑置理、惟外交方面不能不爲預先之聲明、除已由外部宴請各國公使聲明外、並密電各駐外公使、就近向各國政府聲明、孫文選舉之不法、請其勿爲所惑、惟孫文則極力運動承認、并與勞農政府訂立密約、據港員密報稱、孫文派遣孫某郭某至滬、與在滬之俄國勞農政府專使竟訂立互相承認條約、並附帶訂立向勞農政府借貸欵項條件、軍府准其在西南方面宣傳勞農主義、以爲交換條件、俄國現已派遣阿里泰夫、五日到粵、與孫文接洽一切、至於運動承認、則以全粵煤礦獻與某國、請其先與承認、彼則以煤礦爲酬謝品　再向各國聲明、如有承認己之政府者、亦仿照酬謝某國辦法、特別優待云、政府接此項電告後、卽擬向各國聲明、孫文此種之舉動、中央政府萬不能承認云、又聞粵省各界、對於孫文之此種拍賣舉動、現雖處於彼人威力之下、然暗中極力反對、謀所以驅逐孫文云、

●孫文當選後之攻桂消息

據外交界電訊、孫文此次當選總統、計共費去四萬餘元、聞此項運動費、係唐繼堯捐出三十萬元內所提出、其餘二十六萬元、孫文卽用爲攻桂戰備之費、故日來對於調兵布防等事、大爲進行云云、又一消息、孫文當選「總統」後、惟恐桂省攻擊、特用先發制人手段、令飭先鋒洪兆麟所部、對於桂省實行開始攻擊云云、

●趙恒惕反對西南選舉總統

孫文在粵被選爲「總統」後、各方面均予反對、湖南各界已有庚電發出、趙恒惕於翌日拍出通電、茲覓得原電如下、(衔畧)頃接林議長陽電稱、本日在廣州開國會非常會議、議決中華民國政府組織大綱、舉出孫文爲中華民國大總統等語、查國會自再召集廣州以來、法定人數不足、無可諱飾、大總統選舉、原有成憲可循、今以非法手續率予變更、旣啓紛擾、尤損尊嚴、况此種惡例一開、尤而效之、禍伊胡底、此事於聯省自治前途障礙實多、惕已切電參衆兩院、聲明否認、並電孫公勸嚴詞謝絕、毋尤輕就、我公如以爲然、望速商軍政各界省議會、一致否認、事機迫切、應如何維繫西南、促成自治之處、並希密示、趙恒惕、青印、

●孫文以路礦押欵不成

據某方面消息稱、孫文被選爲「總統」後、爲籌措軍府經費及「援桂」軍費、曾將廣東北江一帶煤礦及閩鐵路權向某國抵三千萬、以作軍府各項用費、人民方面聞知、迭起反對、並向某國人聲明、不能承認、某國人以民氣激昂、貿然與孫借貸、反受人民抵制反抗、對於孫文此項借貸之接洽、已予拒絕、

各屬近聞

▲蠶桑喜訊　南順各屬、以蠶桑爲大宗、近日洋庄絲價大昂、每百斤值銀一千七百元之譜、以故蠶桑價格、亦因之大起、業此者　莫不喜形於色、惟是天久不雨、桑葉不甚暢茂、爲美中不足耳、

▲轟斃打單匪　市橋福記什架店、三月初五、接到匪黨黎六打單一函、勒索二百元、否則以炮火對待等語、店東畏其兇悍、卒如約先交五十元、黎六仍未滿意、竟敢於初七夕喬扮乞兒、到該店收足、店東一面招呼該匪、一面暗報團局、率勇將該店圍困、俟黎六出門、卽亂槍將黎六轟斃、並在黎六身上搜出短槍一枝、翌日匪黨致函團局、謂黎六借去短槍二枝、今被團勇搜去、須將該槍交回、否則必與黎六報仇云云、現該團勇已嚴加防範、並將案呈報當道云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

〇〇血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

〇〇身弱　藥良效速

[illegible]

〇〇身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

〇〇仁心仁術　海外無雙

[illegible]

〇〇補　金丹　名不虛傳

[illegible]

〇〇　兩擅其妙

[illegible]

〇〇勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺應甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛　最新畫圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新當地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

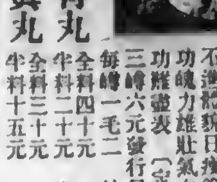
醫生譚達儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

醫生譚達儒肖像

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



本醫生羅致珍寶靈藥柔羅鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進精神疲乏日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表（定價）每一樽二元五每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　牛小料五元
龜鹿二仙固貞丸　全料三十元　半料十五元（滋水制火）
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（腎門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽疳癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而非和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗損腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧骨敗腦髓虧損遺精耳鳴腰部重墜尿濁餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可惆焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

搜毒傳染積毒杭皂丸　每盒五元

無論新舊淋各款傳染不潔惡毒諸症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世傳染絕跡積毒不傷身體所以妙爲搜毒藥霸如患以上病者速當購服幸勿遲疑致坐受苦惱諒病患者實成大患請此忠告

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

[illegible]蔡元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

本舖

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局启

說部

義犬記

（續）（癡雲）

日薄崦嵫、林鳥競返其巢、於時買之犬、嘷嘷吠於門外、買妻出視、見兩挑牙婦、衣藍粗布衣、首扎藍布巾、巾長覆其項背、狀至惡劣、方審視間、兩婦向前袵言曰、奴等以挑牙蟲爲生、今因貪趕路程、日暮無處投宿、特來貴村、務懇大發慈悲、借一榻之地、俾奴等免受風霜之苦、明日黎明卽行、感德且無量、買妻疑其非善類、拒之、奈二婦哀懇不得已許之入、自忖渠輩亦婦人耳、吾何畏彼哉、旣入屋、買妻詢之曰、若輩須晚餐否、粗糲尙可備、惟無蔬菜耳、兩婦同聲答曰、蒙借一榻、爲願已足、豈敢更以他事相瀆、奴等素裹糧而行、娘子請自便、買妻不之強、炊畢自食、視二婦亦各出其袋中乾麵、恣意啖食、買婦時已懷妊五六月、時作嘔吐、終日昏昏欲睡、乃謂二婦曰、我倦欲眠、室內偪窄、若輩可於廚後鋪稻草以臥、枕褥不備、幸無罪焉、言已喚犬入、閉門解衣寢、無何、鼾聲作、二婦悄然起、出索縛買妻、買妻驚醒、張目視二人、幾不相識、頭巾已去、粗辮盤頂上、蓋赫然二惡漢也、買妻呼曰、若輩將何爲者、將爲財耶、將仇殺耶、吾家中一無所有、任汝搜檢可也、吾僅一婦人、吾夫亦未嘗與人忤、何來讐敵、

（未完）

新聞屑

滬江大學將建女寢室

▲男女共校之先聲
▲獨捐美金五萬元

滬訊云、外國清明節晨魏校長馥蘭、在禮堂報告、前獨捐本校中學部新寢室建造費之富翁哈惠氏、（美人）現又慷慨解囊、獨捐美金五萬元、（約國幣十一萬一千餘元）專爲本校建一高大女寢室之用、刻已擇定理科室東南濱浦處、不日卽鳩工云、

趣聞

妻控其夫偷棉被

香港訊云、四月十號晚、皇后大道東六十六號門前、有一婦人追一男子下樓、大叫搶竊、該男子下樓、手夾黑布棉被一張、如飛而遁、卒爲華探目朱香與黎來力二人截獲、解回二號警區、由布文幫辦查問一切、據婦人認名陳定轉、係居於大道東六十六號三樓者、此人昨晚入屋、强將其棉被搶去云、惟詢諸男子、則謂乃婦人之丈夫、且屬結髮、當晚因覺得寒凍、故拈其妻之棉被禦寒云云、惟婦人堅不認其夫、遂將男子謝德解控於案、甫落案控其偸竊之罪、時至半夜、該婦人再到警局、對幫辦報稱、此實係其丈夫、不過彼好賭性成、過手則空、當晚又復賭敗回家、連我每晚之棉胎一併搶去、吾心急、故叫差將夫捕獲耳、及返家、同居人對我言、如將汝夫解到公堂、則必判監、汝心安乎、吾細思其言亦是、故再來據實投報云云、幫辦以旣已將被告名注於案上、不能不解案、越晨、遂由庵司提審布律之帮辦先向官將以上詳細情形解釋畢、官遂判消案放人、

社會鑑

又一樁夫婦轇轕奇案

粵訊云、三月五號午刻、有年約三十歲婦人、傅粉塗脂、身穿短窄露臂之時灰文華綢白狐皮衲、下穿皮蛋青色呂緞裙、足登西式膝皮革履、春風滿面、沿途目灼灼視人、另有俊肖梳傭一、及一少婢隨追左右、由惠愛東路轉入城隍廟、似係將往參神、不料行僅十數武、前頭陡來一身穿灰布棉袍之中年男子、遽至婦前、大喝爛貨一聲、卽逕執婦之衣領、該婦受此意外、面色雖變、仍甚强項、大呼强姦不已、途人乍聞强姦二字、爭往觀看、中年男子旋對衆云、此是余之妻、因他不守婦道、挾欵私逃、余因尋他、鐵鞋幾已踏破、今幸天奪其魄、與余邂逅於此、故執之耳、强姦云乎哉、迨牽至廟外、隨有第四十五號警察馳至、中年男子隨將該婦交與警察、并謂務須防其逃遁、余因找尋伊故、已耗去數千金等語、該婦又對衆云、儂之所以離家、因彼並無贍養費用云云、中年男子至是、憤極幾欲搁之、謂每月收入、卽租項亦不下三百金、何能謂無贍養費、汝因淫賤性成、不知人間羞恥爲何物、故如此耳、言至此、更以不堪入耳之言、痛罵該婦不已、警察遂將一干人等、併帶回區訊辦、一時觀者塞途、咸歎爲女德陷落之一證云、

詞林

楊喆甫觀察見示同王伯諒登天心閣感賦八律依韻奉和

（天倪）

承相祠堂遺柏在、柯銅根石鬱青蒼、頗驚聚鬼謀曹社、竟效依京逼阮籍、量斗已嘗眯目聖、瓣香更視彫顚王、而今縱受端門命、縹筆朱衣祗自傷、

麗澤碧虛弦餘地、曲終人散暮烟愁、逃虛漸覺聞音妙、集沐翻愁食蓋多、似此山崩天折柱、豈徒周鄭弱操戈、千瘡百孔嗟予補、獨抱遺經喚奈何、

奕奕神州帶寫倫、禮明樂備豈徒陳、誰訛濟學張三世、竟引洪流泊九垠、如此乾坤容任我、不妨蓬藋逐離人、滄瓠靈簡依稀在、火燼還餘一束薪、

百雉蕪城行盡矣、數椽傑閣自蒼然、已成平子思玄賦、尙手蘭陵勸學篇、對此川騰更岸谷、待看海淺變桑田、登臨人盡澄清志、寄興闌西證涉綿、（完）

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal

大國手　張都雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●張都雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
袖大中國圖二元五毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫

六要康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典一元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
洋庄驗方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金風鉄雨一元二五
歇洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討袁文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
寃海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
蒸門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
美國獨立史六毫
脂粉議員銀八毫
國色天香銀五毫
樂典教科銀五毛
孫子十家註一元
小袖廣東圖五毫
袖小中國圖五毫
棄鰈姻緣一元
卌英要語三毫
對類引端二毛
唱歌遊戲三毛
青嶽影銀六毛
同命鳥銀八毫
苦鴛鴦二毛五
淫毒婦四毫五
冷紅日記八毫
鴛鴦池五毛
楊花夢七毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

三美姬銀五毛
禮記註八毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
春秋文弍毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
双鳳奇緣三毫
坎拿大七毫五
耶蘇緣二毫五
治疗彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
葬暗花明五毛
內經知要五毛
胎內教育四毛
看勿出一毛五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨五毛
戰學入門八毫
三公案銀五毫
寶石城銀三毛
兒童鑑銀五毛
東萊博議六毫
藥性賦銀三毛
海衛偵探四毛
手足仇銀五毫
植物學銀一元
名人畫譜五毛
鉛筆畫範一元
上海地圖三毫
育兒問荅五毛
童子法誠三毛
巫山恨六毛五
民國艷史五毫
青樓革命四毫
戰學入門八毫
子平晉義三毫
双美劫三毛

蘇孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
李覺出身銀一元二毫
慈禧外紀銀一元五毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袖大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蓑蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
實用紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元二三
大同晉字彙每册銀二毫
梁朝杰論數公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
丁種辭源銀九元一毫正
最新修身教科書一元六

恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣東舟楫銀五毛
作文示範八毫五
秦漢演義八毛五
西漢演義六毫五
難經脉論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國葯方銀四元
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
實學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文辭註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
唐庄聊齋六毫
虞初新志九毛
英語初桃九毫
華生包探伍毫
鐵樵諸集二毛
閨中劍七毫五
帝女花三毫五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函本公司商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元七毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
晶妙海狸香	每對價銀十元
正奧鼠膽	每一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函[illegible]寓明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Tuesday, May 31 1921, Vol. XXX No. 95 The Chinese World 本日新聞冊第叁拾年第九十五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十年五月卅一號（禮拜二）（夏歷歲次辛酉四月廿五日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租蔗炮發售

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 啟

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

評論

日美問題（下）（三續）（巽一峯）

觀此二者。日本於煤鐵一層。產額既少而消耗量反鉅。求過於供。其窘可知。故伈伈俔俔。務欲盡攫我之所有。以爲快。使日美戰作。其國內軍械之製造擴充。吾不知日本之侵蝕我者。又何如也。

關於糧食上者。 美國地大物博。與我國相伯仲。故其關係。亦不若日本之深。日本爲著名穀食人種。惟口衆產薄。故必仰給於外邦。而尤與我國之關係爲最深。據大正七年之統計。外米輸入。爲九百六十五萬七千九百石。計日金八千八百八十六萬八千元。而國內人口之增加。如旭日之升竿頭。日上當國者。怒然憂之。故有與我國結經濟提携之說。近聞日本米雖缺乏。而政府竟有貯米以待戰爭之用。故勾結我國奸商武人。秘密運米出口。爲未雨之綢繆。嗟乎。我國米珠薪桂。貧民有仰屋之嘆。若他日日美釁起。彼國壯丁從事疆埸。所需食料。惟我是取。則我國民所受之苦痛。將有如火益熱。而如水益深矣。

（二）軍事上之關係 我國版圖遼闊。故軍事上之防禦。亦綦重。而他日日美或啓釁端。其殃及我國者。又勢莫重於南方。何也。蓋爭國以非列濱。檀香山。夫灘三處。爲太平洋海軍根據地。而日本則自得臺灣後。銳意南進。乘歐戰之機。攫德人在南洋之領土。如坡倫尼斯加羅林俾士麥克等羣島。悉入其掌握。而薩摩亞馬利亞納兩羣島。又爲二國所共有。故一旦釁起。此無數島嶼。必交相攻擊。不言自明。然與我尙無甚大之關係。若在南海方面。則菲台之相攻。其影響於我國者爲至大。夫日本之蓄志於菲列濱也久矣。不逢其會。則已若遭際其時。豈肯交臂失之。故彼必盡舉大軍。以攻菲。而菲亦必儘調其艦隊以攻台灣者日本之印度也。糖米茶煤之仰給於此者。不知其凡幾也。俗云射人先射馬。馬蹶則人亦仆矣。昔拿破崙之攻英也。不攻其母國而攻其印度。故轉戰埃及之間數年勿休。德皇威廉之創英也。亦欲先吞印度以爲快。故聯土誘波。以達其東向一貫之計。凡此者。皆所謂射人先射馬也。台灣若失。日本勢將殘缺。尙能久存乎。故他日隆隆之聲。閃閃之光。必盛行於南海之中。惟澎湖島屹立海上。其勢甚孤。故日本必更將占我厦門。以爲犄角。可斷言也。然則爾後所受軍事上之苦痛。爲何如也。

國於今日非有强固之實力。決不足禦外界之衝動。日美問題。者我國之生死問題也。欲知今後我國之能否生存。一視我國抵抗能力之强弱。以爲斷。昔英德互爭印度之商權。而以土耳其爲競爭之燒點。於是土政府被制於英德勢力之下。不能有所發展。卒致累世不競。歐戰甫終。而土幾不國焉。今日美以我國爲中心。而互爭霸權。其將土耳其我歟。然我國人若能乘此時機。奮發圖强。有資本者事實業。力圖國貨之增加。有智識者事教育。力謀智識之普及。十年生聚。十年教訓。則異日日美衝突之時。正吾國轉弱爲强之秋。非特可以抵禦外界之衝動。抑且有左右世界之能力。是在國人好自爲之耳。嗚呼。事急矣。我可敬可愛之同胞。其閱斯文者。亦有所動於中否耶。（完）

緊要新聞

●海參威回復和平

廿日東京電云。接海參威電稱。海參威自被反過激黨佔領管理後。頗爲平靖。現全埠均懸俄國舊旗。新政府首領馬哥多夫發出布告。力任維持治安。又新黨首領布打李夫。今與馬氏會商。欲聯合管理海參威。駐守海參威之日兵。亦允新政府派兵保守全埠。以免再發生亂事。又俄將軍謝米諾士。因聞反過激黨佔領海參威。現由大連啓程前來。協助新政府。並貨船一艘。滿載軍械。到來海參威。以備軍用云。

●法國大索社會黨人

廿日巴黎電云。本京警察廳長。以社會黨人。在本京傳播其主義。離間軍心。職爲亂階。特飭警差搜查該黨機關四十餘處。惟均未拘人。此外尙有五十餘處。候陸續搜查。所有該黨幹事部。及其機關報記者寓所。均被搜查。

又電云。昨禮拜日。本京均產黨人忽起暴動。警差前往彈壓。雙方交鬨。傷者數人。遂大索黨人。著名過激黨要人及有均產黨報記者數名。均被搜拘云。

●墨總統對于政治之樂觀

廿日墨京電云。駐墨美代使森馬連。呈遞墨政府公文一件。係討論政治問題。據總統奧布利近稱。美國此文。並未向墨政府要求何等條件。然後承認墨新政府。我與美代使談論良久。究非正式商議國際事務。或問墨總統對于均產黨之暴動。意見如何。則答以均產黨宗旨無他。乃由專制政府壓迫而成。觀於俄國。可知梗概。但我墨國人民。既定共和之國是。享受自由之幸福。較諸俄國政治。遠勝萬萬。均產黨主義。應不能侵入墨國云。

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果杭雜貨各時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種類竹紙果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲各埠國出入口貨舉凡環球品物均可搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必爲代辦妥寄快捷接理滙單書信由港庄謙生公安交無悞
謙生祥披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO.-756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各等價目里惠顧當照時價仲眞貨銀由信館馬赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
C O D 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
酒和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
若鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 各省丹散 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益譯
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477.
舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號
巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 各色自製糖菓

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
●茲將各種書籍及新到新小說列下 僑胞惠顧取價從廉以圖久
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
增新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
華英三國會話二元五 芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五 身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元 身外身三毫五
靚版王陽明集三元四毫 傳家寶一元三
洋庄中華尺牘銀一元七 鄭通語二元六
洋庄通俗尺牘一元零五 情之素一元六
中國福爾摩斯一元八五 雙鳳奪妻九毫
洋庄戊種辭源銀六元五 蝶探秘史銀八毫
拿破崙外紀一元六毫 五命大奇案五毫
三頭滿季野史一元三 至富錦囊二毛五
火星與地球戰二毫五 情之素一元六毫
日用寶鑑一元五毫五 和尙大黑幕四毛
謀生寶鑑銀一元三毛 財多寶鑑六毛五
最新美人計銀二毫五 種子寶鑑五毫五
子一有無法銀四毫五 中國大偵探八毛
中國預言銀一元三毫 求婚艷史銀八毫
女學生秘密一元○五 串姦謀夫銀四毫
南北之秘密銀八毫正 落水情緣五毫
中國黑幕大觀六元五 黑劫餘生一元
廣東黑幕大觀六毫五

●代理售賣曲恃馬仔嚧公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品精美如蒙賜顧定照時選辦精美各款價錢公道價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Hin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
實行包醫
男医丁卓生 女医静梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
一医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶秘[illegible]不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津爲而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸相勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

議云、

●和平聯合會請誅討孫文

北京全國和平聯合會通電云、本會爲廣東孫文背叛國憲、破壞統一、事出非常、急宜誅討、因敬告我京外當局邦人父老之前曰、總統選舉法、產自約法、製自國會、其爲國憲之一部、昭著中外、確然無疑、按其條文、必有國會議員四分之三出席、三分之二同意、始能選出總統、今孫文以棄稱護法之人、乃蔑棄國憲、嗾使已經解散自由烏合消滅資格之舊會議員少數黨徒、臨時動議、舉爲總統、其復別定政府組織大綱、並約法而亦叛之、已是事同兒戲、罪不容誅、況當此外蒙不靖、西北震動、外交棘手、國步方艱、陸沉之患、迫於眉睫、猶不憚國內之和平、逞一己之私慾、稍有人心、何至於是、剏護法其始、而叛法其終、則其平日所謂革命、所謂護法、所謂聯省、皆假托名號、無非欲流國人之血、逞其權利之私而已、本會庚電、尙婉詞以勸之者、初以其跡可疑、其罪未著、不欲過責、以冀其一日之悔悟、乃天奪其魄、十年假面、一日盡露、其惡已著、罪無可逃、我京外當局邦人父老、若仍不同聲致討、滅此朝食、勢必神奸巨熬、接跡而起、墨西哥之前事不遠、況內亂不除、何禦外侮、觀孫文所爲、已非復理所能喻、德所能格、摻刀必割、無使滋蔓、此尤深望我中央政府各省當局、劍及履及、速靖內亂者（語意疑未完）全國和平聯合會箇、

廣東新聞

●私生總統之前後情狀

香港訊云、孫文運動選舉總統、其以迅雷不及掩耳之手段、而選舉總統、國會議員間經過情形、極爲複雜、及後此各方面之態度、亦甚紛歧、非簡畧電文所能道其概略、茲將前後情形分爲數節詳誌如下、

（一）選舉前之情形 自非常國會議員周震麟等提出中華民國政府組織大綱草案後、孫派議員即分頭探取在粵各要人之口氣、於是某議員等七人、俟於五夕造謁陳炯明、畧云、非常國會議員多數主張選舉總統、良以北方毀法、國紀蕩然、軍政府成立四年、權責不明、變故迭出、懲前毖後、自以獨裁制較佳、惟茲事體大、立法機關縱有提案之權、而於各方面要不能不諮詢意見等語、陳云、選舉之權責在國會、護法討逆之權責在將領、余與諸君同爲護法中人、苟有意見、固不妨直陳、但外間每謂余與孫氏有爭權之事、此舉似未便參加末議、甚望諸君子於大處濶處着想、勿拘拘於小節也云云、該議員等遂唯唯而退、旋即轉謁唐莫賡、畧如前意、唐云、組織政府、與北方對等、固名正言順、但西南風雨飄搖、以廣東一隅、與全國抗、不啻以卵擊石、以余之見、實貴軍總司令之任命已有日矣、當徐探其向背、而後與湖南廣西各地民軍聯合、實行討伐廣西、藉可鞏固西南基礎、倘昧昧然以選舉總統爲事、則禍亂紛乘、轉無已時、某期期以爲不可、願諸君子熟思之、此爲五夕事也、六日、孫文在軍府招待非常議員、堅邀唐繼堯入席、對於選舉總統事並不提起、而一般之議員衆口一詞、請各總裁速定護法大計、否則各議員惟有各行其是而已、於是唐繼堯即於席間演說云、西南大局危險萬狀、今後若不採進取方針、則將來實無立足地、諸君護法討逆、具有同情、繼堯誓隨諸君子後、以竟初志、（按唐氏此語實爲攻桂而發非贊成選舉總統各議員未免誤會）孫文即起立云、外交團將關餘金交付北京政府、不啻以宣告西南死刑、等吾人如土匪、今之救濟方法、非速選總統、昭示中外、不足與北方抗衡、而成同志之大業、余此次回粵、所抱之革命目的、甚爲偉大、將來期求歷史上之無上光榮、席間當有某議員駁云、（聞係褚某）國人咸謂革命愈烈則國體愈紛亂、現在西南自身、與粵省內部、均呈不穩固之現象、反對者固不止一二人、若拂羣衆之意而孤行之、必無好結果、孫文遂力斥其說、而作較激烈之論調云、余從事革命三十年、向來之態度、均抱一往直前之概、不必顧慮周圍之事勢如何、以自餒志、淸之覆、袁之倒、發難者初不過一省、卒獲成功、同志等倘併力以行、安見其拒我於前者不復恭我於後

●中德通商之實況

上海日報云、中德通商之開始、中政府雖於條約上爭論甚力、實際上兩方已互相表有通商之意旨矣、近來德國貨物之輸入來華者、已日見增多、同時中國方面、亦以其生產物、輸往德國、其輸出貨物、以麵麩糖果等爲大宗、製造原料等、則比較少數、又德國輸入之貨、其主要品、即爲染料一種、他如針類、化學機械藥材以及各種製造品、亦時有輸入、據調查所得、本月中旬中國輸入之染料總額、計有四千二百加倫、機械值銀約而六萬八千兩、縫針一項、有五十萬枚云、

●越南設領與暹羅通使兩問題

我國旅越南華僑、不下數十萬人、如米商、如藥材商、所在皆是、尙有擁資數十萬或數百萬、爲英美商人所不能與競爭者、惟因無領事保護、不免受當地政府種種異視、現旅越華僑、有鑒於此、已公同會議、選定代表歐耀庚君、具呈當局、請爲該處設置領事、以資保護、聞外交部已在核辦矣、

又訊、中暹通使、僑民屬望已久、現聞政府將簡楊晟爲駐暹公使、歡忭莫名、特由盤谷華僑總會催請早日明令發表云、

Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco, Cal.
丸名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
奇生行

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST SAN FRANCISCO CAL U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸
紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲[illegible]
請看三鞭補血露銷流之大

紹昌行 秘製丹丸散膏
麗清先生內外理方脈
●九製大海狗鞭鹿茸補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包除根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不要丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭腳膏一元
●○○○飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●經崩腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘靈驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈疥瘡丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○無折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元 每料銀十元 每盒銀四元 每盒銀四元 奇妙無比 每盒銀二元半
紹昌行總局 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
新來寶號 Sun Loy & Co 952 Grant Ave. S. F. Cal.
安生寶號 On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S. F. Cal.

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其引人之深也如此茲編爲先生手自編定蒐取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說 德育鑑 節本明儒學案
史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠
國學叢論 外史鱗爪 政聞 時言
飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞻顯而易讀洵屬人生至實不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共二百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

●利用自由車運物救濟

三十日北京電云、中國鐵路太少、交通殊形不便、此次救濟飢民、輸運糧食、多用自由車、運往各處散賑、自經今次賑濟後、咸知自由車於中國大有利益云、

●土國民黨之殘暴

三十日希京電云、接土國士咩拿消息、謂土國登哥辟埠國民黨首領、于五月二十日會議、場內大爲閧鬧、因會議時、有黨人數名、聲稱要協助七國陸軍部、保障國家、當時被同黨人執獲、處以死罪、有一首領、被毆幾死、

●的士省發現核症

三十日的士省柯士典電云、本省衛生局員、查出林士頓縣、發現核症、深恐其蔓延各處、有碍人民、特圈禁該地方、以免傳染、

●船工挾制將妥結

卅日美京電云、工部長地咩士佈告、航業工黨罷工挾制、已將一月、明日或可和平了結、照常復業、近數日來、工部經迭與船政局長、及工黨代表等、會商妥協、現各私家輪船公司、亦已允照行、計工人挾制一月、各船公司損失生意約二十二兆元、工人損失亦不少、

又紐約電云、輪船機器工黨、今晚大會、決議堅持反對減除工金、派出代表六名、與船工會商、必要照舊工金發給、方允復業云、

●俄過激黨首領之覺悟

卅日俄國力架電云、接美斯科電稱、過激黨政府首領李寧宣布、均產主義、現已完全破產、故今請俄國行政長官、恢復資本主義、並請資本家歸國、振興一切、及請憲政民主黨暨各政黨、協同改造政府、予資本家以自由之權、恢復工商事業、現李寧已承認所持均產主義、不能施行、自知悔錯云、

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日適逢美國省慕大日、然亦仍有接續交來賑欵、至爲可感、陳華生又捐二十五元、西友補助路三元、陳樂生來屋崙埠朱裘鳳經手新士五元、女子青年會黃女士經手西友二元、女友一元、又南美洲泗利和經手鄧取隆五元、翁合芳二元、陳連登二元、鄧邑還一元、陳三龍二元、司徒品裕二元、鄧榮富一元、鄧炎德三元、伍勝恩一元、伍時杏二元、鄧世泳五元、林德堯二元、伍均燦二元、伍鉅文一元、梁龍勝一元、鄧世欽二元、鄧洒隆四元、伍于來一元、鄧厚隆一元、鄧華亮一元、鄧秋滾二元、陳連賀二元、伍學佐二元、盧均緒五元、又世界報陳建典來屋崙老西女二元、

▲佈告二　本會前月發出勸捐册子、力勸各埠僑胞行善勿怠、再請力捐、以救祖國鵠形菜色之災民、今爲時已久、伏望各埠僑梓、見字早日勸捐付回、是所切禱、

●請任加省記者使日

亞根訥星期報記者苛路文、對于美日交涉問題、多主持公論、無所偏倚、立論甚爲持平、極爲黨人所歡迎、現黨人聯仝上書總統夏定、請任苛氏爲駐日美使、雖聞日本以加省定立苛例、對付日人、特表示反對、然要閱該報之人、咸望總統允納其請、簡任苛氏使日云、

●日報對於遊美議員之言

本埠日米報、因日本議員團、來美遊歷、視察日人情形、昨著有一論、題爲對于議員團之歡迎及希望、大意謂居留美國之日人、經半世紀之經營、始獲今日之效果、將來仍須奮力進行、期得根深蒂固、以保全日本民族之永久生活利權、及發展各等事業、查近廿年來、美國排日舉動、已數見不一見、然自一九一三年加州限制外人置業之例成立後、日人農業更形發達、將來議員團行抵美京時、或得參閱日使幣原與美使摩利士所訂之草約、如約內有拒絕日本移民美國之條件、深望議員萬勿接納、蓋自日美訂立士夫協約後、日本政府、已自禁止新客來美、其准來美者、祇舊客之父母妻子而已、若將士夫協約一旦廢除、則將來雖血脈相同之親族、亦禁絕來美、此種苛酷殘忍暴戾不仁之舉動、亟宜拒絕、尚希議員諸君、知所以保愛僑胞、務期得平等之待遇也、

●中華會館佈告　現因瑞端俊英兩堂失和、相持日久、若不從速和結、實形窒碍、玆奉總領事指派各會館調和代表伍梓楠、盧星芸、陳利、陳岳、司徒步棠、朱廣英、張明保君等、又本會館及和平總會派出代表李鏡銓、朱逸庭、趙俊堯、梅振文君等、限日分向兩堂取出議和條件、並停止軍火日期、再行標紅佈告、以期和平解決、此佈、中華民國十年五月卅一號中華會館佈告、

●船期再改　太平洋郵船公司之高頓士的船、原改定今日開往遠東、惟因僱用無黨工人爲船夫、尚未議妥、故又改期至禮拜四日、然後開行、

●男女刧匪被拘　有西人數名、昨晚報差、謂尾慎街一三二一九號、有一美貌西女在此、招引男子入內、意欲作曖昧行爲、惟內有兩男人、將該男子執獲、搜掠一空、乃毆擊之、並推出門外、差卽按址將該男女一併拘逮、送官訊辦、

各埠新聞

●士得頓華僑演劇籌賑

士得頓函云、此次華北水旱成災、區域廣濶、飢民衆多、亘古未聞、雖經中西人士爭先籌賑、迄未遍及、本埠僑界、早已數捐欵項、現見災情尙急、特由本埠中華會館會長黃啓堂林瑞忠、會董余耀華黃遠章黃啓文陳天傑熊錦湘君等、發起演劇、將所得欵項、滙歸賑濟、經該會函請大埠鏡影鐘聲社女社員全體、到埠排演白話劇「鴻雁刧」「愚也直」兩齣、已得該社贊成慨當義務、特定期六月四號五號（禮拜六禮拜）兩晚、假座該埠西人大禮堂開演、刻已布置一切、而該劇員等旅宿、復承林肯大旅館主人黃湘章黃遠章君、樂允以樓一層招待、不收房租、祇取回多少洗被褥費耳、本埠僑胞、固屬熱心公益、而該劇社與旅館、則尤好行其德、同胞諸君、所宜踴躍贊助也、

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其己照繳者大不乏人未繳者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈　十年三月初五日

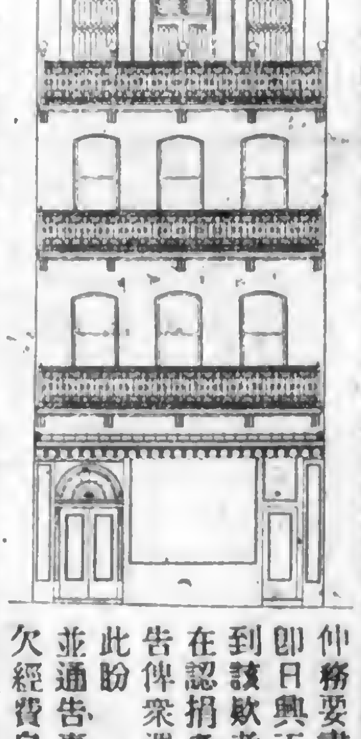
◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元
溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收單並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己
受香港存欵
總行設在紐約布律委
三十五號分行在三藩
市香港廣州上海北
京天津漢口長沙小呂宋
星架坡其他全球各商埠
均有代理機關辦理滙兌
一切事宜如蒙賜顧無任
歡迎紐約總行講線委苛
一千九百七十號三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI · SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
參茸滋補酒
藥酒
名馳歐美

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓
三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大埠親義總公所建樓之佈告
敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤閥派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼
並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告
民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓
收銀處　廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



●香港滙單四十九元九毛

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內辦專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍攬結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢（古玩雜貨）俱全

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見視由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同飽茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳曬人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿速埠寧邑陳寬康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即覺蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士即能全愈如不見效退回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等眼藥水每安士七元五（郵費自理）
●新發明除疣眼藥水每樽五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄同數樽以爲客日之用玆付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一樽銀二元五毫　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
從山地巴罷余榮俊字頓　民國九年七月十三號

●中興有限公司增招股份　派員遊埠佈告
寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼
▲玆將第三期認股芳名列左
李日活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元
李維寬　陳正　廖根源　陳德源
吳根　余康中　譚炯才　郭祉沛
李錫三　李如北　鄧泰隆　每一千元
李携勝　胡潤和　每六百元　朱三進
吳關勝　周兆洪　李如長　關崇俊
黃星海　郭蘇　周道美　洪宏瀚
許顯廷　鄭郭氏　周桂威　郭炳
每五百元　陳英　周雲楚　張三女士
梁祖檀　李銀穀女士　鄧貽棟　每四百元
謝雙合　李黃氏　譚昌　李美穀女士　每三百元
馬其駒　胡和杜　李宏　雷宜標
曾業榮　李旺　謝英才　胡振揚
胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄺迺鴻
陳象遺　劉安郁　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭亮　譚賀文　黃鏡濂　萬豐和
嚴泰來　李義葵　鄧揺禮　關宗楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林春　周兆河　鄧煉棠　鄧維盛
每二百元　高泰　麥連長　周景
胡教富　胡忠信　黃冠　許濟遥
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡楓棠　陳傳良
李鴻享　李振烈　廣榮公司　鄺殷修
黃釗廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家顯
譚運儒　黃世惠　關榮掀　徐富秀
鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元
本公司總收股銀處　中興有限公司啟
The China Teggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●調和堂門未能如願　三十日沙加免度電云、有華人四名、帶有軍械、今日由士得頓埠同往距本處二十里之洛技埠、訪查堂界人、該埠華人聞此消息、以爲若輩到來尋殺、咸兆驚恐、卽報之警差、將該四人拘獲、搜其身上、皆帶有軍器、據該四人云、我等雖帶有軍械、惟此來乃訪查堂界要人、調和堂門、非有他意、警差聞言、遂將彼等釋放、復返士得頓埠、各人方始心安、

●西婦被華人自由車輾傷　三十日屋崙電云、華人亞路拔譚、由尼利允乘駕自由車、駛至本埠、碰傷西婦列度氏頭面、該華人絕不停車問候、卽駛車而去、當時警差瞥見、亦乘自動車、追至山李丹度路埠、乃將其拘逮、送官訊究、該婦住在屋崙十九街二三三四號、幸所傷無碍云、

●餐館變作賭館　廿七號沙加免度西報云、有人報知加爾租吏與公家律師、謂由本埠與火岑來往之孔道旁、有尾利崙餐館一間、內開賭局、各種賭具、均皆齊備、每晚贏入銀元、數以千計、其弊較諸勒砵及汪咕魯華人賭館、尤有甚焉、因該處賭館、尙有時被差拘逮、而餐館賭局、則無人知悉云、

●被自由車輾傷　廿二號山爹咕西報云、華人譚保、昨晚在孖杰街夾三街、被西人活利所乘之自由車、碰倒于地、身體略受損傷、舁入醫院療治、幸誰人管車、未曾查悉、故未有拘人、

●日人被排斥遷居　三十日沙加免度電云、日人某、日前在本埠購買一屋、惟鄰近之西人、大爲反對、其屋適與排日會首領因們之屋附近、因們反抗尤力、擬在省會議定一例、凡按法不合入籍之外人、不准購置屋宇、現該日人因被白人排斥、不欲生事、自願將屋轉賣別人、遷居他處云、

●墨童私帶華人入美案審釋　廿八號羅省西報云、墨童尾啡鱗、日前被關差拘逮、疑其串仝私帶華人入美、押禁於監、昨日在合衆國衙審訊、該墨童供稱、我行入美界、適在中途與馬車主人相遇、伊請我搭車、至登車後、代其管馬、該主人遂乘脚車先行、未久關差馳至、將車截搜、車內有五華人、一併拘去、我與主人之妻、亦同時被逮、實則我對于此事、概不知情、主人之妻、亦謂此事與該童無關、審判官各陪審員、定判該墨童無罪、

●訪員帶差搜烟　廿號溫哥華太陽報云、本報訪員委路慎、前因犯毒藥案、併被拘禁一次、現改過自新、充任本報訪員、昨有人假冒牧師名字、請其往某街茶館、距午則見此室、前係煙館、伊不敢入、至夜深帶差到查、則見有曾被拘禁允不復開之煙館、仍售毒藥、內有數暗路、可能私逃、又常派人看守門口、凡屬生面之人、不准入內、但亦買得此物爲據、查其售煙之法、有人先行收銀、潛往別處、買者竚立街上、未幾另有別人到來、引至一室、由第三人給以毒藥、故欲取証拘人、殊屬不易、雖交以暗記銀紙、過手已去、莫由尋回、

●富婦行竊被逮　三十日芝加高電云、富人尼路之妻、曾乘自由車跌下于地、傷及頭顱、其腦有壞、時常竊物、並假冒女工、往某西人住宅傭工、竊取金器首飾、值銀二萬五千元、有等攜歸、有等典押、所有受傭之處、均因竊物被逐、有等東主不疑其行竊、故僱其操作、昨日被差拘逮、據伊夫稱、每月給與彼費用銀三百元、另家內什物不計、詢其何故專竊人物、伊謂見之卽欲携去、不取不休云、

●末士卡利命案拘人　廿五號卡力士哥西報云、末士卡利警差、昨晚親到華人某堂、搜查一週、拘拿該堂總理謝發、管庫雷付冷、會員李清二人、指爲有關涉黃全命案之嫌疑、禁監候審、因該處彼此兩堂、互相仇敵、致演惡劇、若將此三人解往墨國別港審訊、定可撥回原籍云、

●英公司購買煤油礦　三十日羅省電云、英國煤油公司、現在加省欲將天寅煤油公司之油井與礦場、及機器等物、一併承買、又聞英公司現擬盡買小公司之煤油礦、果見諸實行、則加省煤油礦、由該公司所管者佔三分之一、因天寅公司之股票、由英公司買受者、已有二十五兆元之多、仍陸續購買、將來英公司與士丹達公司、必盡握加省之煤油權云、

●被匪截刼　廿一號棉尼梳打省棉尼鴨布利士西報云、華人湯龍、年五十五歲、向在華人餐館傭工、昨晚半夜在街上、被乘駕自由車之兩匪截住、拖登車上、駛往別處、搜刼銀二百元、卽踢其下車、仆倒于地、後有人瞥見、將其救獲、身受重傷、車入醫院療治、現疑匪徒將其頭顱擊傷、惟莫知匪名、未由查拘、

●世界最高之人長逝　三十日埃奧華省蘇埠電云、西人布諾翰、年廿四歲、身高八尺一寸、重三百磅、爲世界上之最高者、近月患病、調治無效、已于昨日與世長辭云、

●承受生意廣告
啓者大埠都板街門牌一千零一十六號一千零廿號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業願將源興號生意全盤架生貨物鋪底賬項總部現存之欵所出之別號股份怕思域街棧房貨物鋪底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在鋪內當衆交易淸楚倘若源興號舊股東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥如期不到是爲自愢嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論　持恩公司特啟

●乘火打刼爲虎作倀

墨國歸客某君談及此次由墨回埠道經省那卡利埠適値該處排華風潮正烈華人新客七十六名到埠當時目擊閧館會陳士周等之鬼蜮行爲聚衆一二以告閱者諸君此次梓里新經過那卡利埠入墨者七十六名其中往參迫咕埠者二十餘名往孖沙打冷者五十餘名各人均帶有盤費殺用詎料到那卡利後陳士周等二三無賴欺新客初到情形不熟乘紛亂之際將護照全數騙去背地告新客云汝等護照已被墨人留住須費一番運動方能取回每張運動費若干元汝等須如數照交我能設法包汝取回汝等用此運動費路費盤費一定不敷汝等對大衆可言盤費書罄不能起程我能設使本埠華商捐助盤費等語各新客見護照扣留異常焦急均願解囊任其勒索搜括一空莫可如何陳士周等見其計已行貪慾益熾奇想天開一面詐稱此次平定亂事係彼請墨官出兵之力（當時我國領事照會墨官出兵人人俱知陳士周何人有此力量荒謬絕倫）向那卡利埠各華商勒索兵費衆論大譁强者拒絕交納弱者吞聲忍氣橫被敲剝敢怒而不敢言因彼等無賴動以手鎗嚇人與多金意猶未足乎領事館報稱新客盤費告罄擬向各商勸捐請求領事館捐欵之惟領事以彼等素來無賴商家受騙之事時有所聞大加申斥彼等鼠竄而去於是由那卡利各華商撥出過急存欵數百元濟助新客乃獲過埠

聞新客中尙有十餘人當時未曾出埠現藏在親戚舖內各家前日因拒絕交納兵費與陳士周等有隙陳士周遂唆使其西文書記鄭昌周教唆墨官挨戶搜查新客被捕者則鞭韃交加備受凌辱此次墨總統令移民局將華人新客迯往各利廁省因慮順省士民兇悍若生暴動華人必受大虧特爲設法原係好意故自第一帮遣送二十九名去後墨官方面亦不事苛求所留在那卡利埠之十餘名新客因有兒弟叔姪在埠經商不願他往亦人情之常而鄭昌周等獻媚墨官唆使搜捕引入華人各商舖窮搜大索甘心作墨人之奴隸肆虐僑胞以快其私憤嗚呼墨人排華凡我旅墨僑胞方在水深火熱之中更有陳士周等以華人排華甘爲虎倀爲禍尤烈令人髮指此等醜類貢害僑之蠹耳特表而出之俾僑衆知此輩之鬼蜮行爲以燭其奸險害僑之手段免至淆亂觀聽也　係墨不平子披露

●恭頌良醫
啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐵打跚一卽陳珊先生到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德
民國十年三月　弟黃章沛謹啓

●宜人僱工
企鲱埠新梳打偈宜人僱工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做身無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥　企鲱三記棧啓
Sam Kee Chan, Keeler, Cal.

●休嵩安與啟事
啓者本店總理陳良登舊歷四月初旬曾言過埠收數日久未回店亦無音信四方訪查無踪是以報衛會同察核始知良登將本店全盤股東本息及各人付貯銀兩一概吞騙私逃勢逼收盤現本店旣報衛其事概由官廳判處仍追緝吞騙者是以將此事登報通告俾各號各友與本店有關者知之及望四方君子知其下落報知爲此佈　休嵩安與披露
辛酉舊歷念五日

●代白無堂
敬啓者本堂有昆仲香邑隆都人方五花名卽高老梳方報花名卽高脚報又良都人雷仔坤字學昆雷金正字學咋該四人自來美日久安份守己向在答布鲱度埠耕種爲業現在南京棧財源祥棧三館當工今因堂界風潮澎湃誠恐誤會是以本堂細查明確均無厠身堂界特代爲登報標紅表白俾遠近咸知以釋羣疑此佈　大埠遡源堂　原宗堂代白

●聲明承受
啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閥充得準於六月三號在松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是爲自愢嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈　泗合堂披露

●大埠陳潁川堂白子會派息廣告
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　大埠陳潁川堂公啓

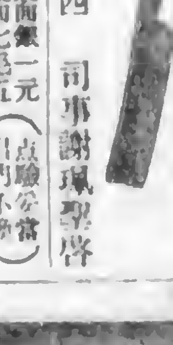
●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

注意注意（留意）欲購者請本堂辦到天津正永利威正字號五加皮價銀極至相宜如假包換
五加皮藥酒
大埠大生堂集蘭堂全啟
Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 841 Grant Ave. S. F. Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

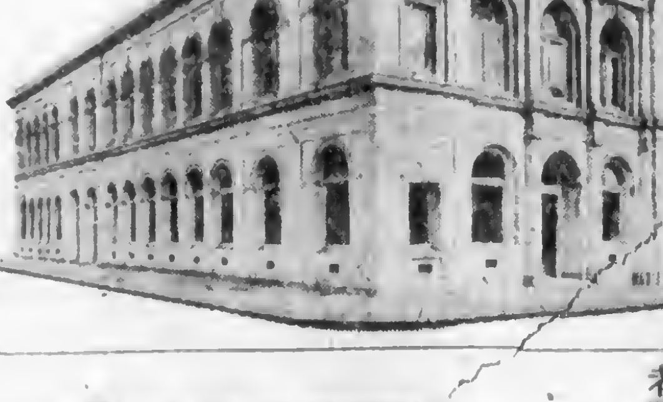
●新到大帮唱碟（每張價銀一元二毛五）（點驗公當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿罵帥二元七毛半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
寫玉偸香四元　閙諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毛五
閨諫洋煙三元　美人耍樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　柴王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　楊四郎見母四元
韓素梅訃封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点忿一元
大戰宮陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鸞二元　余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元　金絲蛱蝶三元
猜枚一元　（如有空函定購者恕不應命）

茂和　金山正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵金鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話篇二一四　司事謝瓊璧啓



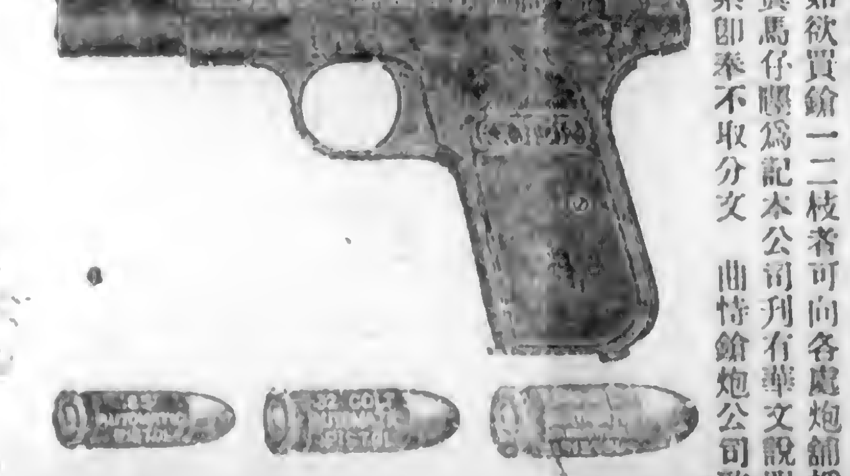
渣華郵船公司
Tim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line, 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並登明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待
玆將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴨九月六號到九月廿六開
售船票在大埠都板街七二九號　話篇差拿六五六　代理人林盛
（華人代理陳桐）

鶯咕路加鲱寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照質價交易



●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記
本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

38 LONG COLTS
38-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL



馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山大埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭綢貨衣館材料鐵器紙包瓷禮花菓提子餅干香噏油布開身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有四時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭爛口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌出香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心購買爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外細宜如蒙光顧請函示知

●議員不滿意外部長

卅日美京電云、上院外交股員、近日對于外部長曉治、似意存反對、查近三月來、上院外交股、于內閣諸員、均無反對、而獨反對曉治、如抨擊新任駐英美使夏啡、謂其到任後、所發表美國之政見、殊屬不合、因夏啡自稱所言之事、非奉外部命令、乃承上議員辣治之命、又聞夏啡將赴英京時、曾言到任後、所辦之事、不候外部訓示、而聽命于議院外交股、今總統夏定、亦謂夏啡日前在英京所講之事、殊屬失言、聞總統於夏啡未赴任時、曾與夏啡訂明權限、並由夏啡應許、若辦事不如意、便刻卽辭職、現曉治雖知有議員與其反對、惟曉治素性硬直、不欲人藐視攻擊、曉治曾任大審院堂官、所得俸金、足以自給、原不欲就任外部長、惟總統力勸、始允就職、且總統亦倚助方殷、斷不許其去任云、

●英議員注意英日盟約

卅日倫敦電云、衆議院議員、今日質問首相萊佐治、英日將來續訂盟約、能否將此約交出議院參閱、首相答以將來此約訂妥後、必交出議院察閱討論云、

●英國擬加兵管轄哀爾蘭

卅日倫敦電云、英相萊佐治、今日出席衆議院、向衆演說、據稱擬增加軍隊、管轄哀爾蘭、現在籌辦之中、一俟妥辦一切、卽提出國會、求請通過、以促進行、查萊佐治自五月廿一號後、連日行踪、無人查悉、紛傳其曾與哀爾蘭總統地啡李蟀、秘密會議、故今日有多人親到萊氏辦事所、查詢此事、是否屬實、惟不得圓滿之答覆、

●英與哀爾蘭議和之傳聞

卅日倫敦電云、今日有訪員多名、到首相萊佐治辦事所、訪問首相是否近日曾與哀爾蘭臨時總統地啡李蟀議和、惟首相不允明言、訪員又問五月廿一二兩日、首相曾往何處、彼亦不允答覆云、

●英國仍擴張海軍

卅日倫敦電云、美國上議員波蟀、日前在上院提議一案、授權總統夏定、請英日兩國各派代表、與美國會商減縮軍備、此案經由上院通過、今日英相萊佐治爲卅問題出席衆議院、謂經將此案細閱、惟尙未接到美總統來文、請派代表會議云云、或問曰、英國對于此案、應否暫緩擴張海軍、英相答以此案尙未發生效力、英國不必停止進行云、

●英售舊艦百餘艘

卅日倫敦電云、英國政府、已將舊軍艦百一十一隻、售與沽鋼公司、其價銀英金七十五萬磅、該公司承購此艦、擬將其鋼甲拆爛再鎔、化無用爲有用、查其價銀每磅五十司零、、

●日兵往遊俄屬之反響

卅日北京電云、駐海參威日將軍小村、現報告俄官、謂日本於一個月內、遣派兵隊、環遊該省地方、由烏蘇里河沿岸之鐵道、及湖邊一帶、均到遊覽、但俄官答以決意反抗、

●日本女子程度日進

卅日東京電云、日本衆議院、昨禮拜通過一案、准許婦女於政治會議、享有旁聽之權、據國會調查委員會佈告、日本婦女、已具有智識、應享此等利權、惟該委員會、反對准許僧人教師及學生等有選舉權、及不准婦女組織政治會社、現日本婦女、於高等教育、極爲注重、冀與男子同享平等權利、現本京有高等學堂兩間、女子報名入學者、超出原定之額數、又有某縣婦女四十名、組織一消防隊、並謂女子搶救火災、比之男子、尤爲敏捷云、

●日人發明新式機關鎗

卅日東京電云、日日新聞登載、日本退伍陸軍飛行家某、近十七年來、竭其心力、研究軍械、近日發明一種新式機關鎗、比之英法所用者、尤爲精利、據稱此鎗能連續發放鎗彈廿五輪、異常快捷、實爲軍用之利器云、

●日儲遊抵法境

三日法國他化電云、日本皇子裕仁、往遊英國、已在三禮拜久、現由英赴法、行抵本處、遊覽一週云、

●俄難民紛由日本歸國

卅日日本敎賀電云、反過激黨之俄民、自君主政府傾覆之後、多逃至敎賀避難、迴聞海參威反過激黨將軍卡布、戰勝過激黨、佔領海參威、管轄一切、維持秩序、安堵無驚、此等俄人、多喜形於色、由日本出境、復歸該處居住、

●德軍官管俘不善定罪

卅日德國笠息電云、德國軍官茂倫、前在戰爭期內、派駐爲某處管理俘虜官、後因控爲困斃英俘數名、致被逮案、現由軍法處審判有罪、原告要求監禁十五閱月、以示懲儆、後減至囚禁六閱月、軍法處定判官軍有罪者、此爲第二次云、

●德國礦工溺斃

卅日柏林電云、德國宰士亞頓卜省尾梳域治煤礦、工人操作其間、爲數不少、今日因依倫卜河水陡漲、浸入礦內、致工人溺斃者十七名、

●葡國赦免政治犯

卅日葡京電云、葡國議院、於四月九日、通過一案、赦免帝制派之政治犯千餘名、當提議此案時、各議員駁論甚烈、贊成最力者、爲現在大受各界歡迎之上議員暖梧博士、查該犯等雖得赦免、惟未犯罪以前所當陸軍或民政職位者、皆不准復任云、

同仁堂 金山正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利　週息四厘　三個月　利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛喇西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P. O. Box 2212 Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京菓海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖植竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉匯單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Chung Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照四字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啓

●本號自辦到香港正永利成五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St. S.F. Cal.

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal. P. O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗精米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料幼粗心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色明倫金龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷柳山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸裕生滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
鹿羓烏鷄藥酒每罇
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
補腦每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿羓大補茶每
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂代理人
大每打廿元　小每打十九元
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
且黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各款臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並揀辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧悉照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百二十五號
金山正埠怡棧號啓

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆艷結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房者有自來水寫字檯洗澡作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船　六月十二號開
南京船　七月廿二號開
乃路船　八月十九號開
中國郵船公司客務部譚裔協啓

CANTON•NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各埠將輪船列下
哥林比　雲尼梳蟀　高麗　厄瓜多　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理金銀滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一月日爲利息之期
代理人陳賽榮陳戊松啓

生醫 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
敝者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請認明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無悞　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗盜耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧嫌不育枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風疾上攻頭常暈刺　疾濕滯中胸脅腹痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手疲痛垂手痺腿綑於握物苦於伸縮　腿疫膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

立止夜瀉 固精 每料拾元 半料五元
此丸專治夜夢遺精火燥水虧身服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●整理公債之內幕

京訊云、以政府與國內銀行團提携之結果、而整理公債計畫、始得以確定、未始非維持信用保障價格之善計、然吾人懲前毖後、試爲仔細研究、亦殊感悲觀樂觀之尙無標準、據樂觀之理由、豈不以票面雖有折扣、價格從此鞏固、每年坐享利息、尙在二分有奇、然在悲觀之演繹、亦持之有故、十成額面、既可以按四成整理、且非一次給予現金、又分十年抽還、難保將來不再將四成折合四成、勞此罷理財大家、重行整理一次、祇須兩三番之手續、則公債價格、已在零度以下矣、然此尤理想之揣測也、一爲調查其經過之事實、知根本搖動之勢、尙有不止於此者、此次整理公債計畫、雖以銀行公會全體行之、而主動僅在某某兩國家銀行、其內幕、更屬之研究交通兩系、此稍明時勢者之所稔、然兩系心理、又復同床異夢、在研究系一方面、處今日時代、無權無勇、目覩軍閥財閥之氣燄、情見勢絀、於是眉頭一縐、計上心來、利用整理公債名義、既可博國民之同情、並可將中央唯一可靠之收入、如關餘鹽餘菸酒稅交通餘利等項、一網打盡、悉納入整理公債基金範圍之內、譬如用兵殺敵、先斷糧道、此計可謂至毒、在交通系一方面、則以辦理九年金融公債、懺悔其當日停兌京鈔之罪惡、乃公債甫經發行、而磅價忽然大漲、關餘希望、完全落空、正在恐慌時代、而研系來卻、以此妙策相商、請求同意、自然高聲嘆賞、竭力贊成、但要求以金融公債一項、亦加入整理、實則金融公債、係九年發行者、爲時不足一年、而亦有整理之必要乎、則其內幕架空、亦可想見矣、此明明一大破綻、而社會卒爲其蒙蔽、可嘆也、然平心而論、交系洗浴手段、雖屬卑劣、但爲自衛起見、其情亦尙可原、至研系對於軍閥、下此辣手、論醫家以毒攻毒之理、吾人方可視爲快心之論、果此斷糧戰略、一旦成功、則嗣後軍餉政費、分文無着、政府必乞靈於銀行團、屆時政治家出面、卽可乘勢要求政府、監督財政、裁減軍隊、確定預算、未始非救命之良藥也、然內中分子不良、竟有希望衆議員當選者、將本系錦囊妙計、告密於保定某使、某使果大怒、遣人示意、謂此後軍餉如有欠缺、卽逕向某某兩行請領云云、兩行聞之、大爲不安、中行副總裁、且借視察長江兩況爲名、暫行避往滬上、而西人甘濤氏、亦不甚贊成此項整理計畫、對於財部之公函、至今尙擱置未覆、故公債前途、頗難預測也、又聞元八兩年公債整理後抽籤一法、現因曲就基金數目、已不符原定計畫、第一年至第四年、每年僅抽百分之五、第五年、因軍需公債抽完、而長期及五年第六年、因三年公債抽完、故可抽百分之八、公債利息、均可以三四年公債餘款撥抵、故可抽百分之十二、第七年至第十年、又因金融及六年公債、並已抽完、故可抽百分之十五、此近日變更之大畧也、然財政支絀如此、政潮劇烈如彼、究竟將來、能保無再發行一種公債、致帶動此種公債基金之事乎、恐雖執詢途人、亦難信之、

●京高師將招收女生

自北大開放女禁之後、南高繼之、實驗無弊、而廣州近日實行一律同校、此種事情、誠是文化運動之一大成功、茲聞北京高師校長鄧芝園先生平日主張男女共同教育最力、而該校學生類多思想新穎、對於高師實行男女共同教育、與中國女子教育、及文化關係、均有研究、且先試辦數理化補習學社、平民學校、及英語夜學校、都是男女同校、成績極爲良好、現據深知高師內情者言、該校近因各方面之要求甚切、高師開女禁之計劃、有不能不實行之勢、現該校職教員已從事於暑假中兼收女生之預備云、據此則種種設備不完、及擁擠不堪之女校之學生、不致有重男輕女之不平鳴矣、

●張作霖定購械說

奉天張作霖迭次派人到中訂購造槍械器、因需款在三百萬元之鉅、至今未能成交、現張探悉中央兵工督辦處於往年曾向美國購得是項全副機器、爲河南兵工廠用、因無款起運、此機共七百八十三箱、仍儲在上海南市棧中、張欲墊款一百萬元、要求陸軍部移作奉天軍械廠之用、而部議以河南方面廠屋已造竣三年、員司二三十人、專候該機運到、卽行開工、若中途他調、一時更無巨費續購、遂爲拒卻、張乃急於造槍、昨又派該省軍械局總辦陶某、率同科長馬某到申、先向各機廠購造此項機器、期以四個月交貨、如果未成、則向外德爾裴行訂造、此來閒帶有現款五十萬元、專供購機之用云、

●劉存厚被逐消息

京師某方面接上海電訊、謂熊克武近致電在滬某公、劉存厚業已被逐、其在四川之地盤、完全失卻云云、川局益形紛亂、政府現惟任其自然云、

●河南勦平變軍之捷訊

▲吳佩孚親往督戰
▲成慎已不知下落

豫省彰德兵變、迭詳前報、現成慎業已敗潰、省軍正在勦除餘黨、辦理善後、茲將十八日以後情形、撮誌如下、成慎與孫會友佔據彰德後、卽率所部南下、據守新鄉迤北念五里之璐王坟、該處係一土山、有

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸
龜鹿羓滋腎丸
久遺虛損培元丸
虎骸祈蛇風濕丸
搜毒立愈燕梳丸
神驗痔瘺便血丸
珠珀斷痔膏　每盅
立愈洗痔藥　每包
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭實出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報揩頌大德　墨國巴罅埠黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

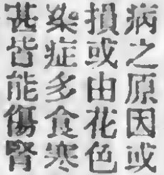
東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船　天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港
天洋丸　七月廿八號往港
高麗丸　八月九號往香港

●來往烟租埃崙船期
▲由本埠尾利賀街夾積佢街口五號碼頭開往
上午　七点半　八点四十五分鐘　十点半
下午　一点鐘　二点四十五分鐘
▲由烟租埃崙返本埠
上午　八点零五分鐘　九点四十分鐘
下午　十二点十分鐘　兩点二十分鐘　四点三十五分鐘

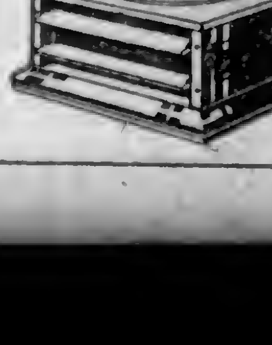
煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

（芝埠）生源號廣告（市卡） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵鍋各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號丹丸散本店常有各項時鮮瓜菜
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治內外各症白濁小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人痛白帶凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新日至十日全愈忠中西人等曾毒墜入骨痛醫愈在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚

反筋　凍痛　軟痺　聖藥　每料十元　半料五元
萬應　難行　少力　丸　小料
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸　每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●世界書局代售新式留聲機器唱碟
本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下
第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新款自停　新款旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

●廿一條苛約法帖平沽

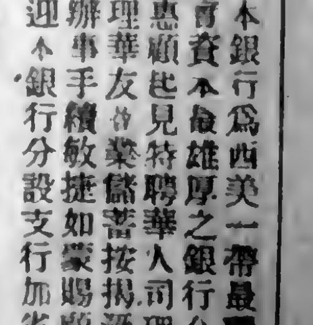
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字、一面了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家效勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

●本報復行代理岡州星期報

▲發聾振聵、愛國者閱當之、　全年四十八冊一十元　本埠零沽每冊銀二毛

岡州星期報之設原爲會館兩邑發聾振聵利便耳目企圖地方自治增進人民知識起見今則連恩開台各屬新聞彙而有之尤爲別報之所難能者對於吾國之治亂社會之興革指衡正軌闡揚盡致如流水之爲物不盈科不達且復宗旨純正言論廣博比諸別報之阿同識異者實分天壤誠吾粵報界中不可多覯想愛國愛家之僑胞當亦樂閱斯報也茲承該報請託特爲介紹再行代理倘蒙垂顧請按價先惠定必遵址逐期付上空函索閱恕不奉復此布　世界報營業部啓

●康南海先生所著不幸而言中不聽則國亡傳每本銀八毫愛閱先生文字者請速來購　世界書局啓

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎

本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

醫話筒 差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常
萬應統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費另
五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另
三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

◎男女肚痛散每盒一元
◎搽科白膏藥每盅一元
◎爛腳拔毒膏每盅一元
◎埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫册發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之艦西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上放飛機潛水艇等共六十餘幅裝印成帙每册沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

闖入新世界內、意圖將此輩反對派議員毆打、蓋當反對派議員在新世界集議時、外間已有所聞、故令若輩突來、以肆威迫；時新世界主人暨國會議員已察知此輩來意、均各大懼、所謂某某敢死隊者、俱各便服、懷手槍二桿、聲勢洶洶、唯時已入夜分、羣情惶駭、旋有憲兵多人到來宣布、謂如有敢作新世界搗亂者、決行拿辦、該某某敢死隊人等始逐漸相率退出、惟仍四散伏坐於新世界場外之四周、而各議員仍未敢遽出、迄十時後、始相將出門、詎至新世界門外之曠地、各敢死隊一聲暗號、卽將此輩國會議員圍毆、各議員分路奔逃、有逃出者、有被毆微傷或重傷者、不一而足、其中傷勢最重者、則以白逾桓爲最、此場惡劇亦緣選舉總統一案所演成、孫文以武力屈服議員、非達到選舉總統目的不可、此亦足以見孫文總統癮之大也云、

●開放瓊崖之建議

▲闢爲華僑實業特別區域

擬請開放瓊崖爲華僑實業特別區域意見書、竊吾國經濟枯竭、國力不舒、戶少蓋藏、四民失業、爲國內外計、非展拓實業無以興發富源、稍具常識、類能言之、無待費詞、乃瓊顧南洋羣島、自橡樹錫市兩者價跌之後、僑工失業、凡百商務、日見凋零、盜賊相望於途、道殣相望於市、非設法安插、勞來而安定之、則輾轉溝壑、勢難幸免、留美華僑修被驅逐、日甚一日、勢將無可托足、困不可言、此皆政府對於各僑應負之責、抑亦各僑切己之問題也、華僑習於墾植、礦業之經驗、亦復有年、使有善法、提挈而左右之、實業之興、指顧間事耳、瓊州一屬、居粵邊陲、地廣人稀、氣候溫暖、橡樹培植、已見成功、礦業之富、無與比倫、倘能招致而善用其長、將見國內無貨棄於地之譏、國外無僑民託身無所之歎、誠強國之遠謨、而千載一時之運會也、方今瓊崖十三縣、業奉省署明令、劃爲特別區域、特設民政長一官、示與屬不同、隱然爲一實業伏一導線、僑民遠方逖聽、交相慶幸、然猶有慮者、政局變幻、實至靡常、無容爲諱、轉瞬變異、連帶所關、是投資者已不免春冰虎尾之心、安能篳路藍縷、爲啓發山林之盛業、蓋根本一搖、雖有善政、自難貫徹、實業之進步、阻礙良多、近鑑吾國內情、遠稽南洋之成績、固班班之可考者也、僑等熟思審處、以爲瓊崖十三屬之實業、使處政象不定危疑震撼之中、實不若獨立經營、超然於政治漩渦之外、現擬一切治理、由僑民自任之、政府祇派監督一人、以總其成、並須僑民指派、以防掣肘、其賦稅辦法、除海關及其餘關係國稅約者、仍舊辦理外、一切地方稅入、均由地方公意處理、庶幾政策確立、無朝三暮四之虞、且不蒙政局影響、僑民及一切投資者、有正當之保障、自非如越人視秦人之肥瘠、膜不關心、利害所關、保持自切、由是改善礦律、俾無束縛、採南洋之經驗、暨行之無弊者、著爲一種單行法、以利進行、丈量一切公有私有土地、行登錄法；使業礦業墾植者不致爲野蠻所破壞、廣闢道路、以利交通、俾實業因交通而日闢、五稔以還、瓊崖實業、煥然改觀、可斷言矣、獨是事屬創始、經緯萬端、非一手一足之勢所能爲力、如蒙贊助俞允、請先准予立案、令飭設立華僑籌備自治瓊崖事務所、以便融洽妥商、一俟妥擬辦法、再行呈請政務會議及議會表決辦法、准予開放瓊崖自治、將來南北和議、認爲和議條件之必須履行、一面由僑等邀求北京政府、同此認可、以垂久遠、誠如是、則政潮雖有起伏、而自治之計畫不致動搖、華僑所投之財產、亦無所顧慮、逐漸發達、始有可望、僑等以爲事屬可行、且時機不可失者、竊在於此、謹先開具意見書、呈候鑒核施行、謹呈廣東省長陳、發起人鄭螺生陳序機黃隆生區愼剛鄧澤如郭巨川黃馥生張振民、

●桂軍將分五路攻粵

香港二十五日電云、桂分五路攻粵、陸榮廷宣言、先入粵者任粵督、廣西鎭遠道尹黃自希由京回桂、謂中央允助軍餉攻粵、幷携靳雲鵬親筆函、

●關餘案伍廷芳敗訴

▲要繳訴訟費

駐港辦理關餘案之劉某電國務院、訴訟勝利、港法庭已抄全案交伍廷芳、訴訟費由伍負担、

●顧盧反對粵省之任命

粵省各首領前以軍政府名義任顧品珍盧燾爲滇黔總司令一節、已誌各報、茲聞中央接駐在該兩省之委員來電、謂顧盧不受斯種任命、除置諸不理外、復致電川湘、請其取一致之態度云云、

各屬近聞

▲學生被擄　高明縣立第一高小學校、三月初九夕十二點、被匪百餘人擁入、擄去學生廿五人、槍傷教員黃勝瀾、跌傷教員譚康年、該校原駐有商團十八人、當時開槍抵拒、奈寡衆不敵、該商團分路退去、鳴鑼呼救、後由各處商團赴援、再與匪戰至是夕三點餘鐘、事後查悉、斃匪一名、傷匪數名、商團幸無傷損、惟所擄學生、仍未知下落云、

▲債票難銷　新會許知事、奉陳炯明令勸各界承銷善後公債票六萬元、已誌前報、許氏奉令後、多方勸銷、無人過問、不得已定酒二十桌、三月初九假座明倫堂、邀請各界宴會、以爲勒銷地步、詎是日赴宴者、除政界外、寥寥無幾、所定酒席、退還四分之三、聞現在已銷者、不及十分之一云、

發明公司
FAT MING CO.

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛鑽銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈
發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正視原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通華文各一册一元五毛
鄭聰甫華英類語二元　漢譯西班牙文文法銀三元　新版八才子花箋三毫

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible]　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

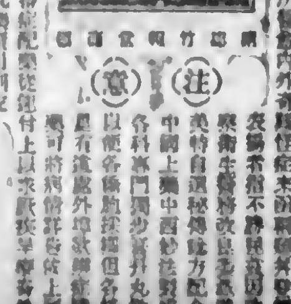
○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

陸軍警察　醫生譚達儒　統理內外方脈　經驗專丹丸散



[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固貞丸　全料三十元　半料十五元　小半料五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元　（滋水制火）
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元　（扶正抑邪）（腎門金鎖）（益精寧神）
魚口橫弦己潰去腐生肌散二元五
打消癧疬瘰惡核萬應膏藥三元五
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫擂紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止癢如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血屻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒二元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
蓉錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙壽膏每盒一元五
蜊皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒粉約皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
信來 SON LOY 933 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SANG 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
（總發行所）HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.　扶榮藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局启

說部

義犬記（三）

（癡雲）

二盜各持刀相向曰、若休饒舌、吾輩不需汝財、亦不索汝命、特欲汝腹中之嬰兒耳、賈妻大駭、掙扎不得脫、明知孤村無人救援、瞑目待死而已、一盜曰、此婦日間相遇甚厚、顧沒法留其性命、汝速赴廚下燒熱湯一盆來、吾自有處置、是時犬吠急、以前足抓門、作欲出勢、前一盜曰、此狗討厭、汝開門放之出、免誤乃公事也、犬自得出、狂奔至鄰村、遍覓得賈、時賈正呼盧喝雉、興高采烈、見犬嚙其衣、怒甚、踢之去、犬不捨、且嘷嘷作聲、其聲迥異尋常、旁人戲向賈曰、此犬來必有異、想係尊閫獨居岑寂、特遣此犬來作青鳥使、以喚君歸耳、吾人興已闌、曷卽收局、俾君早歸、免日後見面時爲阿嫂所詈也、賈亦恐家中有故、遂興辭焉、衆人曰、今夜月黑、前途遙遠、匪徒出沒無定、吾儕曷不送賈哥至家、或可博得阿嫂一杯酒、（未完）

趣聞

西裝友與女伶之笑柄

港訊云、羣鳳儀女班、前禮拜在油蔴地普慶戲院演劇、昨有西裝友某甲往油蔴地警局報稱、該女班中有正武生靚少華、實係男子身、而非女伶、實借此以掩人耳目、以男子身而厠於羣雌粥粥之女伶中、此傷風敗俗之事、實不可思議云云、警差爲維持風化起見、聞報遂立派出英差華探各一名、帶同女稽查員、往該班、要將女伶靚少華驗身、以塞衆議、後卒由女稽查員驗明、確係女身、各差弁一鬨而散、惟該女伶以無故爲西裝友指控、混鬧一番、殊覺不值、卽晚要其向彼認過外、仍須簪花掛紅、在戲棚上燃放爆竹一萬响、事始寢息、當晚在場觀劇者聞爆竹之聲、咸相駭問、後查悉緣故、莫不爲之絕倒云、

妻到病除

嘉善丁家栅馮某、上月娶妻某氏女爲室、自結婚後、鎭日坐房不出、頃則新婦歸甯、方三日、馮已迭函催歸、婦未卽返、馮苦計無所出、乃向藥店購巴豆肉數粒服之、立卽泄瀉如注、父母駭極、爲之延醫診治、並促新婦歸、馮見目的已達、卽竊飲冷茶一杯、藥力漸解、泄瀉乃止、遂爲伉儷如初、聞者咸謂爲妻到病除云、

罰磕四方頭

揚州方某、年逾知命、素以懼內聞、某晨、不知以何事故、與其妻大起交涉、時猶未下榻也、一詞未合、其妻卽與獅吼、毆打不休、某懸縮不能敵、祇大呼子媳救命、子媳時尙未起、聞呼救聲、始從夢中驚覺、馳來勸解、其媳瞥見翁姑兩人、赤條條一絲不掛、羞得滿腮俱紅、旋卽返其母家、備述翁姑無理事、媳之父、本一好事者、聆其女言、卽大興問罪之師、責某弗應裸體呼媳勸解、聲勢洶洶、幾欲用武、某知理屈詞窮、無可諱辯、乃赬顏哀懇、自認其非、幷經魯仲連從中調排、罰某以磕四方頭、其事始寢、

社會鑑

兩個情鬼作祟之奇聞

沙涌陳某、平日以賣油度活、人頗勤愼、年屆廿五、尙未娶有妻室、向與寡嬸同居、然孤男寡婦同處一室、易動情思、浸假竟與其嬸有染、詎一索得男、嬸以難產而死、臨終時堅執陳手、悲泣久之、囑陳請僧超度、並謂可將該子作嗣、不可另娶、陳當時滿口答應、誓守此約、不料事後陳某竟忘前誓、昨與麥村麥某之女訂婚、詎該女前曾許字於人、未過門而夫夭逝、俗語所謂「打濕茶」者也、廟見之日、陳忽爲嬸鬼上身、作女人之聲、高跳大罵、謂其背棄前約、罵已復將頭撞墻、血流如注、後經親屬多方解洗、始獲無事、不料洞房之夕、麥女忽又暈倒、俄而奔出堂前、擊棹大罵、曰、你天良盡喪、既食我家茶禮、應要到我家守清、不應改嫁、鬧個不休、家人惶恐異常、求神拜佛、卒天明始得安釋云、

賣菜仔自作多情

有關周者、向住居芳村、平日以賣菜度活、事母至孝、惟鰥夫獨處、長嘆寂寞、久蓄一經人道之心、於去年與一同業少年寡婦結識、該婦頗具姿首、知其隱情、頻以柔詞媚語挑撥、實則以此愚弄、無心於他、不過藉博一笑之意耳、詎知關某因此悞會、以爲婦有心於己、自作多情、該婦覩此情形、更爲紿之、並謂允與結好、斯時關某以爲眞個有日、快樂非常、何料落花有意、流水無情、遷延迄今、未獲所願、以至近日顚倒不自持、終日喃喃自語、竟成爲癲症云、

新聞屑

救火之犬

▲凡八千六百次

英京倫敦消防隊、畜犬一頭、其視覺與臭覺、異常銳敏、常坐臥於瞭火台上、一有火警發見、彼能鳴鐘告人、俟救火隊出發時、彼能在前爲引導、及至失火處、尤能盡力巡視、防有搶刦者、計八年間、該犬救火凡八千六百次云、

中國航空郵票

▲印一長城

京津飛行將發行一種「航空郵政信」之郵票、印三色、上有一飛機翱翔於長城之上、計分一角半三角與四角半三種云、

●張郁文方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手張郁雅

[illegible]

◎內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙
萬病回春八毛
女子絕妙好題詞一元
花柳指迷五毛
電碼交通必携二毫五
胎產舉要一元
康南海大同書銀八毛
經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五
古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫
眼科百問三毫
秩大中國圖二元五毛

六頭康熙字典一元七五
三美姬銀五毛
高等中國歷史教科九毛
禮記註八毫五
華英大辭典二十六元五
十美緣二毛五
商人寶鑑一册一元七五
寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五
小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛
鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛
懺情記銀八毫
華英文書論二元二五
呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五
美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛
淫毒婦五毫五
縮版新字典一元八毛五
嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫
青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正
暈花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛
寒牡丹五毛五
洋庄驗方新編一元二五
春秋文弍毛五
法制經濟論三元二毫五
剖尸記六毛五
廣尺大全一册一元八毫
木蘭奇女三毛
英倫之女賊銀三毛
双鳳奇緣三毫
金風鐵雨一元二五
坎拿大七毫五
歇洛奇案三毛伍仙
耶蒲緣二毫五
斯芬美人七毛五仙
治疔彙要四毛
理財救國論二毛正
天演論銀三毛
康梁徐討袁文二毫
小英雄銀五毛
施公案一元二毫五
自治論七毛五
孔子家語銀七毫五
植物教科壹元
寃海靈光二毫五仙
慈禧畫像四毫
廣州馬路圖六毛五
惡探黑幕三毫
新笑林一千種五毛
梅花落三毛五
神術海銀一元八毫
[illegible]暗花明五毛
妖怪學講義八毛
內經知要五毛
格致教科六毛五
胎內教育四毛
花好月銀二毛五
看勿出一毛五
紅柳娃三毛五仙
海外拾遺四毛
經驗跌打六毫五
八段錦一毫五
蓬門畫眉銀五毫
新舞台銀五毫
九美奪夫三毫五
指環黨照五毛
拳術學教範八毫
戰學入門八毫
美國獨立史六毫
三公案銀五毫
脂粉議員銀八毫
實石城銀三毛
國色天香銀五毫
兒童鑑銀五毛
孫子十家註一元
東萊博議六毫
樂典教科銀五毛
藥性賦銀三毛
婚姻衛生二毫五
海衛偵探四毛
小秩廣東圖五毫
手足仇銀五毫
秩小中國圖五毫
植物學銀一元
衆蝶姻緣一元
名人書譜五毛
卌英要語三毫
鉛筆畫範一元
對類引端二毛
上海地圖三毫
唱歌游戲三毛
育兒問答五毛
青蘿影銀六毛
童子法誠三毛
同命鳥銀八毫
巫山恨六毛五
苦鴛鴦二毛五
民國艷史五毫
淫毒婦四毫五
青樓革命四毫
冷紅日記八毫
戰學入門八毫
鴛鴦池五毛
子平音義三毫
楊花夢七毫
双美劫三毛
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

蘇孔避兵偵探銀六毛
恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛
圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五
情鈇銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛
日俄戰圖二毛五
洋庄三國一元五毫
毒藥蝽七毛五仙
英語不求人一元五毫
擲果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五
日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛
桃花扇銀八毛五
體操新教案一元三毛
看圖識字二毛五
全體闡微銀一元五毛
銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元
店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五
治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛
論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫
彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫
男女科二毛五仙
實驗却病法銀四毛五
南北宋四毛五仙
中國工藝沿革銀五毛
花柳病預防五毛
永慶昇平傳銀八毫五
美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫
克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙
廣藝舟楫銀五毛
秩大廣東圖二元五毫
作文示範八毫五
呂華英會話二元二五
西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙
秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五
難經脈論四毫五
學地質教科一元七五
俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五
四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五
最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元
萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫
孜正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五
諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五
青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五
實學教科六毫五
東周列國銀一元五毫
飲冰室文集五元
洋庄聊齋銀一元五毛
華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫
華英學訓蒙五毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五
名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛
說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫
拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五
國通傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙
數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五
經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛
毛筆習畫一毛五
中學萬國史學一元三毛
詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五
憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙
成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五
礦物學四毛五
丙種辭源一十八元二毛
古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五
尺牘句解三毫
賈川紅行紙每刀三毛五
珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五
養鷄學銀一元
英文信札指南一元二五
虞初新志九毛
萬木草堂書目一元三
唐庄聊齋六毫
大同音字彙每册銀二毫
英語初桄九毫
梁朝杰論教公言七毫五
華生包探伍毫
小學珠算教授法九毛五
鐵樵諸集三毛
丁種辭源銀九元一毫正
圖中劍七毫五
最新修身教科書一元六
帝女花三毫五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅九元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅二元五毛
品妙海狸香　每磅價銀十元
正臭鼠膽　每對一元七五
正熊胆常便　每個二毫五仙
價甚相宜
惠顧乎緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1044 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
女医静梅氏
實行包醫
一医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科…爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遂难 就医可付銀 命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

傳世 秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時 不調 食之卽奏奇功 若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

險可守、成孫意在略取衛輝各屬、進逼開封、十八日早、趙傑率大隊乘火車北進、（由新鄉至璐王坟一段鐵路未拆）成黨先據山頂、以大砲對準火車轟擊、將車頭轟毀、趙軍死傷百餘人、乃紛紛下車進攻、正緊急時、寶德全率毅軍趕至、攻璐王坟之右、吳佩孚率直軍由道清路繞至山後、三面夾攻、成黨不支、向西北石寨方面逃竄、適駐順德直軍蕭旅奉曹現命南下、將彰德克復、乘勢與吳寶等軍會合、至西北太行山麓夾擊、成黨均四面潰散、成愼孫會友欲由道口搭船赴天津、其部下自相殘殺、成之護兵死者甚多、成孫不知下落、吳寶等乘勢急擊、生擒四百餘人、繳械投降者七百餘人、奪獲快槍六百餘支、大砲三尊、子彈三十二箱、馬匹車輛無算、趙傑所部權行分駐衛輝彰德、孤兵搜捕餘黨、吳佩孚寶德全因駐馬店馮旅發生衝突、均於十九日夜回鄭、二十一日下午、趙偶赴鄭、與吳面商馮旅解決方法、茲將寶德長報捷之電錄後、「萬急開封督憲鈞鑒、彰德逆軍、完全繳槍、成逆潛逃、知關厪念、特此飛稟、德全叩皓印、」又第一旅旅長岳憲玉安陽知事羅榮襄電云、「開封督憲鈞鑒、于孫兩團長、煽惑軍隊、勾結土匪、同迎成愼到彰、圖謀不軌、各情、前已電稟、十五日彼將電線折斷、午後十時、攻破城池、將旅長看管、知事亦被監視、勒令借欵、十六日成愼帶兵南下、旅長稍得自由、遂與知事商議、將四團三營、與東鄉鄉團、調集城內、藉維治安、預備成愼退卻時、抄襲彼路、計畫已妥、適念五師蕭旅長於十八日晚到彰、卽商定將其後方軍隊槍械一律收訖、特先奉聞、第一旅旅長岳憲玉安陽縣知事羅榮襄叩皓印、」念二日、

●英人在我藏邊之經營

西藏處中國之西鄙、較之蒙古尤爲窵遠、故藏中消息隔閡、國人多不甚注意、頃據某要人談及藏事、謂英人之經營西藏、不啻日人經營南滿、與近日俄舊黨之經營外蒙、西藏現已在英人勢力範圍、駐有英兵及印兵不在少數、荒涼邊地、已皆漸成繁盛之區、其重要商務、皆在英人之掌握、且學校林立、藏人通英文者甚多、英人在藏發展、第一卽在鐵路、聞其鐵路、已由印度越過大吉嶺達江孜、尙在續修、拒拉薩已不過數站、西藏多礦產、沿鐵路礦產、俱已劃入英人開採範圍、至達賴內向之心、聞尙懇懃、年前張廣建曾派員入藏、去年藏亦派員至甘報使、並擬派員來京、旋爲英人所阻、中國通藏僅兩道、一由四川、一由青海、川省內亂未平、惟經營青海以通藏道、乃現在之要着也、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛　世界報启

廣東新聞

●孫大砲四面楚歌

▲然猶欲作「工人總統」

孫文自獲選爲「總統」後、興高采烈、預備於四月二十日就職、一過其總統癮、而一般具有捧角熱者、亦分投籌備大典及舉行慶祝、於是乎羊城中熱鬧異常、幾有洪憲皇帝預備登極之盛況、詎湘省反對之電、突自天外飛來、已受一大打擊、其電大意、謂選舉總統與否、湘省不敢妄參末議、但過慮意外變故、請毋涉及自治甫具萌芽之湘省區域云云、孫恐滇黔與湘取一致態度、於其前途大有障礙、遂諷使湘議員覃振李執中周震麟等致電湘省各界請求諒解、然此亦不過聊以慰情而已、蓋湘之發生異議、斷非一電卽可挽回、其次則阻於陳（烱明）孤之粵軍及駐粵之海軍、遂不得不延期就職、陳孤軍人之反對選舉總統、在去年已極形激烈、故孫孤此次特用迅雷不及掩耳之手段、還將總統選出、以爲陳孤當無如之何矣、且以「任免文武官吏」六字加入政府組織大綱、若陳一存反對之表示、卽免其職、使陳有所長、遏止其部下反對、抑知陳之態度固不變、前聞孫有將陸軍海軍兩部併合軍務部、調陳爲內政部之議、陳卽笑謂粵海關監督黃强曰、余不幹陸軍部又如何、此言深可味矣、而粵軍中之下級軍官、亦於日前祕密會議、全體排長均已一致簽名、謂若欲作總統卽自作去、如牽涉及陳、不論兗其總司令抑或省長、皆不能承認、惟其中簽名者純屬排長、並無一上級軍官參列、卽連長亦無一人、說者謂有從中主者、利用若輩與兵士接近、既得其簽名、有事時不虞有不聽命之弊也、至海軍一部分日前已反對海軍部歸併入軍務部、蓋以一旦改組、進退皆被掣肘、且該部總長未必仍任命湯廷光等復任、因此遂併總統問題、亦連帶發生關係、於是孫氏遂不能不恐慌、日前對工界演講、因一時之氣憤、以致不檢之言隨口吐露、於逃總統不能不舉之理由後、謂「近日有一部分反對者、竟謂辛辛苦苦自漳州打返廣東、彼乃來做總統、」天下斷無如此便宜之事云云、若然則我不作軍人之總統、而作工人之總統可耳」、其擁戴彼者如馮自由凌鉞等輩、亦罔不責其失言、蓋此言與其日前所唱之「工商政府」同一成爲話柄也、刻下就職之期仍未決定、將爲無期之延期云、

●反對選舉捱打一頓

▲以敢死隊對待議員、大砲伎倆、

反對選舉總統一派議員、於五號晚齊集東堤新世界（卽東園）之西餐部宴集、到會議員約有一百餘人之多、此輩議員對於選舉案、均表絕對不贊同選舉總統、正商議間、忽有一大幫所謂某某敢死隊者、

祺行通信處
Kay Sang Co.
843 Clay St. San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
奇生行

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行 SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五
再造吾身　三生有幸　來函照錄
[illegible]
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散　龐清先生內外理方脈
●九製大海狗腰鐵質補腎丸 七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化痰諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不复丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●除虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S.F. Cal.
新來寶號 Sun Loy & Co 882 Grant Ave. S.F. Cal.
安生寶號 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共二百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●本報新到梁啟超飲冰室叢著
▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言
梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其溺人之深也如此茲編爲先生手自編定棄取甚嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦俾諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下
新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記
特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

Wednesday June 1 1921, Vol. XXX No. 96
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾年第九十六號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十二年
（中華民國十年六月一號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉四月廿六日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋庇島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話拿渣一二六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租欄炮發售

本館論說

美國新總統當選之原因

（彥公）

美國新任總統哈定氏於三月四日視事爲白宮之主人。面積三百七十五萬方里。人口一百兆一千餘萬之泱泱大國。哈氏以一身總攬其政權。八年來叠任總統之威路臣氏。從此退歸林下。不聞政治。今後美國政局發生變化。在意中事。就今次選舉總統之情勢觀之。共和黨勢力之偉大。遠非民政黨之所能及。至彰彰也。

蓋哈氏之當選也。得一千六百一十四萬一千六百二十九票。票數之多。爲從來所未有。其次民政黨候補者葛克斯氏得九百一十三萬九千八百六十六票。票額相差至七百餘萬。比之上屆威氏第二次當選得九百十二萬九千六百零六票。當日黨士氏與威氏競爭得八百五十三萬八千二百二十一票。比較僅差五十九萬一千三百八十五票而已。則今次哈氏得票之多。豈不予人以可驚哉。更就共和民政兩黨在國會所占勢力而論。上院議員民政黨三十七名。共和黨五十九名。占二十二名之多數。下院議員民政黨一百二十七名。共和黨三百零七名。占一百八十名之多數。哈氏本爲共和黨中堅人物。此次一帆風順。當選爲總統。夫豈偶然耶。

今更推論美國輿情趨向於哈氏之原因。（第一）共和黨積甚深之勢力。蓋自前世紀南北媾爭以來。共和黨植勢於北部。民政黨活動於南方。各據有其地盤。惟北部入口衆多。故選舉競爭。共和黨常占優勢也。溯自林肯氏以來。大總統大都出共和黨選出。過去六十年間民政黨獲選爲總統者僅兩人而已。一九一二年威路臣之當選也。共和黨自起內爭。勞士委與他輔二人皆希望爲總統。勞士委乃組織進步黨。由是共和黨遂衛分裂。是年選舉投票。威氏得票六百二十八萬六千二百十四。勞士委得票四百十二萬六千零二十。他輔氏得票三百四十八萬三千九百八十二。此因共和黨分裂之故。而威氏遂眞然當選矣。寧非偶然僥倖之事耶。今度選舉之形勢則不然。進步與共和兩黨復合。內部調和。故哈氏遂得一千六百一十四萬一千六百二十九之選舉票。爲向來所僅見。其中固因近年婦女有投票選舉權。全國增選票八百二十萬。然共和黨勢力之膨漲。亦可推見也。（第二）威路臣漸不滿於人望。今日美國人民對於威氏之感情。恰如一九一二年對於他輔。頗生反感。蓋當日他輔所以失輿情者。因其關於改革關稅問題。優柔不斷。招國人之議評。威氏乘此時機。發表政綱。迎合國民之心理。選舉勝利。就職而後。毅然斷行關稅制度之改革。復制定聯邦銀行準備法。建立金融之基礎。故一時物望攸歸。逎近年參加歐戰時。因軍事上之關係。政治設施。帶幾分專制之彩色。輿論上有「威路臣王朝」之謗。其不滿意可知。卽民政黨人。其中亦或不免有違言。則其他可想。哈氏乘機運動。故今日政權復歸於共和黨人之手。民政黨不能與之相競也。（未完）

本館專電

○卅一號下午香港訪員專電

●孫文議以廣州城爲粵京●將廣府學宮改設爲總統府●仿皇宮形式●國民黨於各縣均設支部●凡不入國民黨者無選舉權

○同日上海訪員專電

●靳雲鵬內閣改組●海軍部總長薩鎮冰●交通部總長葉恭綽●財政部總長周自齊●均免職●以齊耀珊長內務●李士偉長財政●張志潭長交通●蔡成勳長陸軍●李鼎新長海軍●餘外交司法教育農商四部

大邦土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣里惠顧當照時價仰眞貨銀由信舘爲赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

IMPORTERS 金山大埠 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜糖租欖抱竹京果海味山貨雜貨俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲各國出入口貨舉凡環球品物搜羅[illegible]已得人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單皆信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種雜辦檀山富米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書周致信銀兩妥匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話拿渣三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　信箱二千四百七十七號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
[illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四册飲冰室叢著十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
女學生秘密一元〇五
中國預言銀一元三毫
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
螺探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
求婚艶史銀八毫
中國大偵探八毛
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

中國北部大風

卅一日北京電云、本京一帶、近三十點鐘內、陡起大風、勢極猛烈、乃由新疆戈壁而來、黃沙蔽空、咫尺莫辨、居民皆不敢外出、至有重要之事、乃不得已出門、聞有黃沙吹至上海、有日本商船一艘、駛回橫濱、因黃沙障空、幾不能駛行、可見風力之猛、

中國考查教育員抵英

卅一日倫敦電云、中國派來美歐考查教育委員、今日由美國行抵本京、調查教育事宜、該委員等在美國考查多日、然後來英、擬逗遛數禮拜、將大小學校各種教育事務、切實調查、乃轉赴法國云、

北京發行航空郵票

卅一日北京電云、交通部現發行一種航空郵票、分印三色、上印有一飛機飛翔于長城之上、計分一毛五仙、及三毛、四毛五仙三種、以便附飛船輸運郵件之用云、

俄舊京復行通商

卅一日俄國力架電云、據莫斯科電稱、舊京彼得格勒、現復開爲通商口岸、今日有列斐亞船一艘、已由該港開往他處云、

南滿鐵道社長更迭

卅一日東京電云、南滿鐵道會社、自疑獄事件發生後、爲各方面所指責、正社長村龍太郎、副社長中西淸一、均提出辭職書、業已邀准、日政府特委早川千吉爲正社長、松本丞治爲副社長云、

三菱社長赴華調查

卅一日東京電云、三菱社長岩崎小彌太男爵、偕同伴役數名、取道朝鮮、前赴滿洲中國方面、視察一切、以備發展各種事業云、

反過激黨管理海參威

卅一日東京電云、接海參威電稱、反過激黨自佔領海參威後、卽設立新政府、管轄一切、今海參威西北部士巴色、及古路地哥付等處、均由新政府管理、過激黨之官員、或逃避別處、或被拘禁、現火車照常往來、頗爲平靜、

本埠新聞

籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到少年中國報來轉臣威利埠黃光弼五元、奴華打省乾尼地埠勝利號余輝經手西友占士洛五元、顯十與路臣五元、斯碧五元、蠢伎五元、廣東銀行來碧洛加打五元、積女界臨時救災除演劇籌賑沽票列下、天興司徒柳蟬南京樓譚常奶胡亦桐廣昌甄李氏甄玉光劉輝林麥兆培無名氏、士丹比架、胡兆倫余錦全朱坤周奕柳金連發有名李祺李兆林茂和楊眞李氏山川錫田泰興隆世界報黃天見陳岔康駱勝海許竹修張潤譚添蘇鴻陳顯李棠無名氏譚李氏喜記何珍愛嬌翠桃蔡勛談尚陳偉嚴勤唐生楊氏劉炳垣萬寶源萬祥李覺優劉儒籌西人專省容劉杞才連金陳洲黃添沛劉瓊雲陳儒正譚氏岔隆押廖𠃊無名氏孖連儒厘歐陽李氏邱金李章達茂陳北洲李式煥李燕周華岳趙江陳贊生李磐培廖近源以上每人二元五票一張、

籌賑華災之熱心

西報云、北部加省籌賑中國饑荒會、現在西人各方面、已共捐得銀五萬元、惟華北饑荒如故、待賑仍亟、而保險公司人員、捐助殊鮮、昨有燕梳公司人廿五名、自願擔任義務、分往經紀人一千六百名處、勸捐賑欵、期集鉅資、滙往中國、救濟災黎、以施實惠、

中華會館請禁惡畫之公函

中華會館、昨致麥訥律師函云、頃接亞崙笋拿省埠華僑函稱、該埠戲院、定于六月二號、開演(初生)影畫、若不遵照前議修改、干華人名譽、大有防碍、請卽致電該埠市長、實行反抗、以免開演爲盼、

青年會夏令旅幕會預聞

六月十三號至廿五號乃中華青年會舉行第二週年夏令旅幕會之期、經由籌辦處伍兆華等擇定地点、第一次距本埠四十餘里、背山臨水、風景甚佳、舊歲隨往者數十人、皆享無限山林之樂、是期本埠青年男子、凡欲報名入會、請于十號以前到幹事部掛號、並每名收宿食費八元半云、

延醫查驗肝肺虫症之辦法

中華會館通事陳桐、昨與麥訥律師商議、請聘專門醫家三名、查驗患肝肺虫症之華商五十三名、麥訥律師答以已聘定加省大學著名醫生三名、明日或可前往查驗、醫金極爲相宜、候該三醫生驗明、然後再定辦法云、

華商患肝肺虫者候判

有華商五十三名、被港醫指爲患肝肺虫症、不准入境、該商等不服、具保上岸、訴于合衆國衙、距該衙亦照前判、迨由中華會館、請公使向美政府交涉、經由工部准情緩撥、現該商等已自延醫生查驗、均無此症、經有四十五名、于昨日及今早、往煙租埃崙候審所、聽候工部判決、尚有十名、未依期赴埃崙候判云、

關于林炳命案之控告

本埠加蘭租吏、昨晚集議之後、卽入案控拘華人梁福黎發二人、疑其于五月十八號夕、在積臣街鎗斃華人林炳、當時該兩華人被差拘獲、一似患染瘋疾、惟醫生謂其實係花柳毒、現在醫院安置特別室調治、

罷業船工欲演惡劇

蔑臣輪船公司、昨日以車載無黨工人八名、往該公司之船、操當工作、距行至加𡁻寬尼街夾度林街處、當時有罷業工人百餘名、上前截毆、不准新工人下船操作、該公司急攞情報差、馳至彈壓、將各人逐散、方始無事、

新張　金門旅館　廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有燄氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品兼更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迎迓且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）

專營中國各埠匯兌（及交單放款收四仙水用金格外克己）

受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）

總行紐約埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小）呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委苛一千九百七十號

三藩市分行在加𡁻寬尼街三百零一號立扳大來樓

Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每兩四元

奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

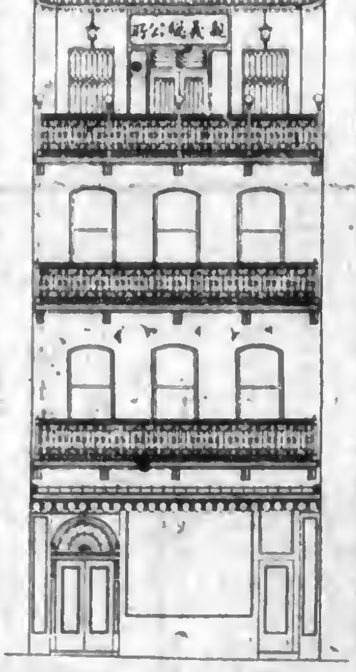
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S.F. Cal.

TAI SANG TONG　834 Washington St. S. F., Cal.

金山大埠大生堂　藥酒　參茸滋補酒　[illegible]

大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤爲派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告　大埠親義總公所謹啓

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國　運通銀行　廣告

American Express Company

Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO

羅生　752 South Broadway, Los Angeles

砵崙　6th & Oak Streets, Portland

舍路　804 Third Avenue, Seattle

香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong

上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

香港滙單四十九元五毛

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S.F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco,　Calif., U. S. A.

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結綵帳帽巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花磚西式茶具瓷碟藤枝檀椅各欵藤竹笪盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶煎法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲擁頹內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病 [illegible]

數年扯氣　幸賴醫好

[illegible]

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

中興有限公司增招股份　派員遊埠佈告

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢 [illegible]

▲茲將第三期認股芳名列左

[illegible]

本公司總收股銀處　中興有限公司啟

The China Tessery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F. Cal.

新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

藥到回春

[illegible]

民國九年七月十三號

鼓吹集資建築鐵橋

自由車會、現在各報登有廣告、鼓吹各界、籌集巨欵、在本埠碼頭、建築鐵橋一度、達至屋崙、或開一隧道、以利交通、因近來本埠與鄰近各埠、人民繁庶、往來日多、今以渡船來往、殊多不便、查本省經用公欵七十兆元、修築道路、以爲自由車來往、又往來本埠屋崙之渡船、年中收入約九百萬元、若築成此橋、則將來大有利益、故求各界贊助、以期此事有成云、

火車減收貨物運費

稍頓怕思域火車公司運貨部佈告、現本公司減收貨物運費、凡由加省運往美東之貨物、每元減收一毛五仙至四毫三仙、使加省之出產品、易於運往美東、轉銷歐洲云、

何人窃酒

咽地街四三七號、乃西人屯酒棧房、昨晚有人乘自由貨車到該處、將門撬開、卽行入內、搜取猛烈委士杰酒五桶、約値銀二萬元、昇入自由車、飛駛而去、未由查獲、據東主謂非疑店內工人、行窃此物云、

輪船改行航路

太平洋郵船公司之灣尼蘇𡁻船、現不往來遠東、轉航行墨國中美洲、古巴亞灣拿、美東波地磨等處、道經巴拿馬河、載運客貨、至哥林比亞及厄瓜多兩船、俟由遠東抵埠、亦改行該數口岸云、

警差拘賭

本埠三街一零七號西人會所、時有多人聚賭其間、昨晚被差查悉、有差多名、巡到該處、四面圍困、隨入內查拘、共拘去西人一百一十名、均入爲賭案、送官訊辦、聞有西人仙氏、投報警差、謂在該處已輸去銀二千五百元云、

搜獲大帮片煙嗎啡

西報云、華埠警差、昨晚到沙加免度街七一七號半樓某房、搜獲片煙四十六罐、另嗎啡十二瓶、所値不貲、徧問各人、無敢承認、卽一併執去、據樓主華人林發稱、該房住客、日前身故、現無人租賃云、

各埠新聞

排斥華人肉店

卅一日斐士那電云、西人肉店行、今日在本埠會議、僉以近來華人肉店日增、攙奪西人權利、大爲反對、決議分函各埠買賣地業經理人、請勿將商場舖店、租與華人開設肉店、并謂華人肉店、不合衛生、若將華人肉店禁止、於衛生上大有利益云、

嚴禁毒藥例將實行

三十一日沙加免度電云、本省議會所通過之第廿七號禁止毒藥例、今日經由總督士地芬士畫押、不日實行、查此例分爲六欵(一)凡售賣毒藥、如第一次被拘、監禁由六月至一年、不准罰欵抵罪、(二)第二次被拘者、監禁一年至九年、不准罰欵抵罪、(三)凡私帶及私藏毒藥、第一次被拘、罰銀至少二百元、或監禁九十日、或監罰並施、(四)第二次被拘者、監禁由一年至五年、(五)如使小童私帶或買賣毒藥、一經拘案、監禁一年至五年、(六)凡用自由車私運毒藥、一經拿獲、卽將其車充公、

船工挾制未了

卅一日美京電云、工部長布告、船工挾制之事、昨日將已調停妥協、詎工黨今日要求加入一欵、要求所有舊工人、概復僱用、惟各船公司不允、因此又未能妥結云、

罷業船工演放火手段

卅一日尾利崙省波地磨電云、貨船卜埃士杰號、乃道經巴拿馬河來往三藩市者、該船係船政局所管轄、惟自船工挾制以來、停泊本處碼頭、已有兩禮拜久、尚未開行、今晚五点鐘該船之水鑊邊、忽爾起火、幸卽救息、不致成災、此船定于禮拜六日啓行、現疑罷業工人放火、

加省去年日人生產之數

卅一日沙加免度電云、本省衛生局布告、調查去年日人在本省出世者四千九百七十一名、內羅省縣占八百一十九名、斐市那縣占一百八十二名、沙加免度縣占二百六十九名、三藩市占三百二十一名、亞𡁻甦打縣占一百四十三名、其餘生於各縣云、

西匪打劫華人

卅一日希活電云、今日有西匪三名、各懷有軍械、到本埠西人巴臣之園、見有四華人、同在該園當工、卽用鎗將華人毆擊、隨搜刼三百元、卽行逃去、內有一華人、被打傷甚重、車來本埠醫院調治、巴臣乃銀行總理、聞匪等欲行刼巴臣之財物、惟適巴臣不在、故將華人刼掠云、

聲明承受

啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡和號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆富蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業願將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易清楚倘怡和之舖日前舊手人有欠唐番數目會項並以來攤館之彩銀轇轕未清者請依期到來本舖理妥如屆期不到卽搜出有數是爲自誤與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈

民國十年新歷五月廿八號　承受人有昌堂披露

承受生意廣告

啓者市卡咕埠西方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業愿將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概准與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未淸等情請卽依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

民國十年四月廿六日　合益堂特啓　三

羅省埠華民製畫公司催換正式股票廣告

啓者本公司製造活畫之事業經已開辦成效可覩凡各埠梓里占有股份者請於六月上旬將所發之收條直寄來富隆號轉換正式股票可也此布　本公司特啓　三

Foo Lung & Co. 304 Marchessault St., Los Angeles, Cal.

全美（至孝篤親）總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈　十年三月初五日

承受生意廣告

啓者大埠都板街門牌一千零一十六號千零廿號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業願將源興號生意全盤架生貨物舖底賬項總部現存之欵所占之別號股份怕思域街棧房貨物舖底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在舖內當衆交易清楚倘若源興號舊股東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥如期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論　持恩公司特啓　三

宜人僱工

企𡁻埠新梳打偈宜人僱工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做并無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥　企𡁻三記棧啓　三

Sam Kee Chan, Keeler, Cal.

代白無堂

敬啓者本堂有昆仲香邑隆都人方五花名卽高老樹方報花名卽高脚報又良都人雷仔卯字學昆雷金正字學群該四人自來美日久安份守己向在答布𡁻度埠耕種爲業現在南京棧財源祥棧三館當工今因堂界風潮澎湃誠恐悞會是以本堂細查明確均無厠身堂界特代爲登報標紅表白俾遠近咸知以釋群疑此布　大埠遡源堂　原宗堂代白　七

聲明承受

啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易淸楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈　泗合堂披露　八

大埠陳穎川堂白子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　大埠陳穎川堂公啓

乘火打劫爲虎作倀

墨國歸客某君談及此次由墨回埠道經順省那卡利埠適値該處排華風潮正烈華人新客七十六名到埠當時日聚團體會陳士周等之鬼蜮行爲舉一二以告閱者諸君此次梓里新經過那卡利埠入境者 [illegible] 名其中往參迫咕埠者二十餘名 [illegible] 冷者五十餘名各人均帶有盤費股用距初到情形不熟乘紛亂之際將護照全數騙去背地告新客云汝等護照已被墨人留住須費一番運動方能取回每張運動費若干元汝等須如數照交我能設法包汝取回汝等用此運動費路上盤費一定不敷汝等對大衆可言盤費盡罄不能起程我能設法使本埠華商捐助盤費等語各新客見護照扣留異常焦急均願解囊任其勒索搜括一空莫可如何陳士周等見其計已行貪慾益熾奇想天開一面詐稱此次中定亂事係我請墨官出兵之力（當時我國領事照會墨官出兵人人俱知陳士周何人有此能力竟敢大言）向那卡利埠各華商勒索盤費強者拒絕交費弱者吞聲忍氣橫被勒索大怒而不敢言因彼等無賴動以手鎗嚇人與強盜無異故弱者不敢攖其鋒耳彼等詐取多金意猶未足至領事館報稱新客盤費告罄擬向各商勸捐請求領事以捐欵之領事以彼等素來無賴商家早有所聞大加申斥彼等鼠竄而去於是由那卡利各華商撥出週急存欵數百元濟助新客乃獲過埠

聞新客中尙有十餘人當時未曾出埠現藏在親戚舖內各家前日因拒絕交納兵費與陳士周等有隙陳士周遂嗾使其西文書記鄭昌周教唆墨官挨戶搜查新客被捕者則鞭韃交加備受淩辱此次墨國西北省士民將華人新客迭往各利麻省處特爲設法原蠻悍若生暴動華人必受大虧係好意故自第一帮遣送三十九名去後墨官方面亦不事苛求所留在那卡利埠之十餘名新客因有兄弟叔姪在埠經商不願他往亦人情之常而鄭昌周等獻媚墨官唆使搜捕引入華人各商舖窮搜嗚呼墨官人之奴隸肆虐僑胞以快其私憤排華凡我旅墨僑胞方在水深火熱之中更有陳士周等以華人排華甘爲虎倀禍尤烈令人髮指此等醜類眞害群之馬耳特表而出之俾僑衆知此輩之鬼蜮行爲以爲其奸險害僑之手段免至淆亂觀聽也

係墨不平者披露　七

注意注意

欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威　正字號五加皮

價銀極至相宜

五加皮藥酒

如假包換

大埠大生堂全啓

大生堂　Tai Sang Tong 834 Washington St. S.F. Cal.

集蘭堂　Doap Leun Hong 84 Grant Ave. S.F. Cal.

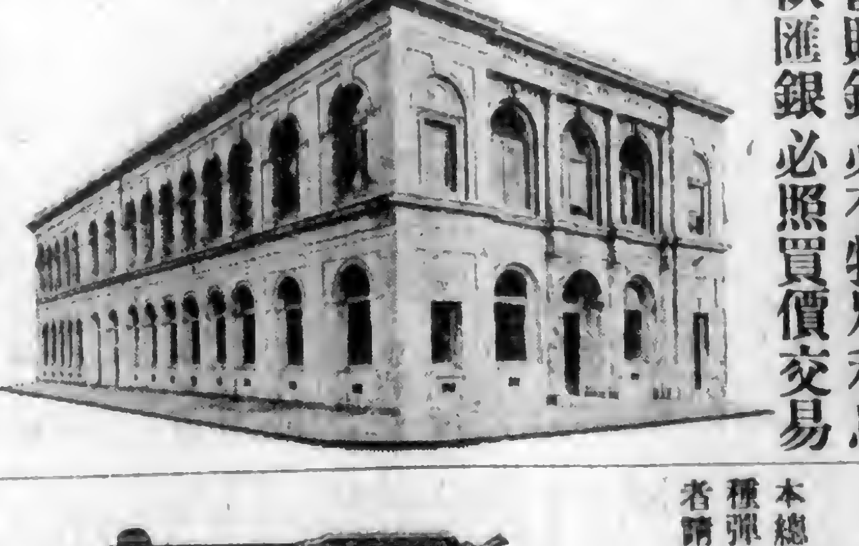
大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清交如期不交定然如數收足行息計算決不寛限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

鶯咕路加𡁻寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco, Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者新留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方爲妥便茲將最近船期列後

芝順大利八月一號到九月十八號開

芝錦鵬九月六號到九月廿六號開

售船票在大埠都板街七二九號　代理人林盛

話筒差拿六五六

金山正埠　茂和

Mow Wo & Co

853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國孖人嘜各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四　司事謝珮聲啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

San Francisco, California.

Montgomery & Clay Streets.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接辦華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事爽捷敏如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜

屋崙埠枝行華人司理馮仕廉

羅省埠枝行華人司理胡迪熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

正埠　廣珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

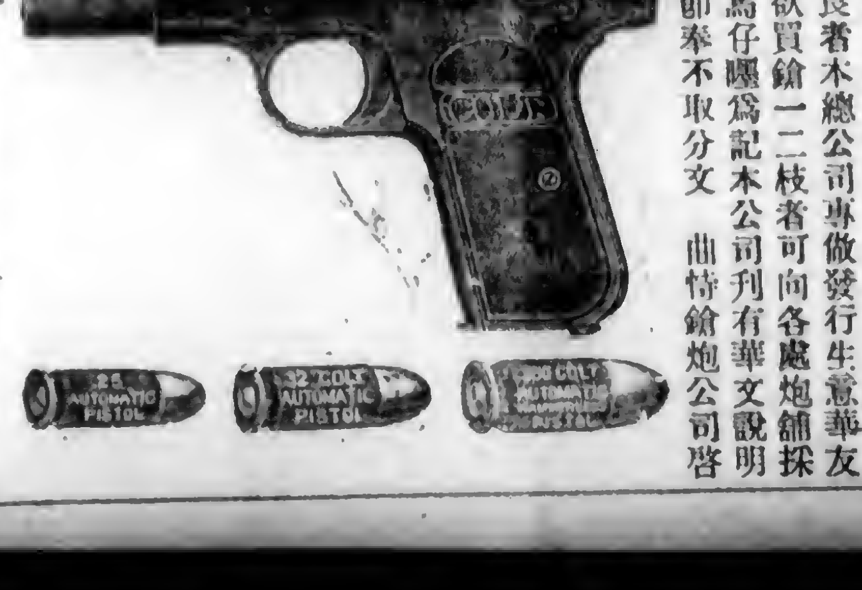
曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮館採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽寄不取分文　曲特鎗炮公司啓



馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理　Phil. B. Bekeart Co.

717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司　Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山大埠　正昌

JING CHONG CO.

717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山米茶粉麪熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布帽靴鞋售價相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有合時鮮品菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在杰今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小衫 額外相宜 如蒙光顧請函示知

仍舊靳雲鵬仍任國務總理

此電應於十六號到、因太平洋電纜中斷、故擱遲半月、

緊要新聞

駐墨使館與華僑往來公函

逕啓者、查我國在墨北方一帶橋務、曾於一九一六年、委托德領照料、其時適値巴拉一埠爲墨匪首域亞蹂躪多次、華僑迭被搶殺、德領洛克不避艱險、挺身與爭、並先後收容我國難民百餘名、給以衣食、保全實多、嗣因中德宣告絕交、改由法領代理、音訊遂絕、去冬中德邦交恢復、該領函索救濟華僑墊欵美金一千一百一十五元、連同清單寄署、當經馮前代辦函商駐美使館、由民國六年政府撥賑旅墨華橋存欵項下提還、並呈明北京外交部核辦在案、本公使抵任後、迭接該領函催、亦經先後請北京外部設法撥還、迄今尚未奉覆、刻又接該領函稱、救濟華僑用欵、完全係由私人墊出、現已事隔五年、務請從速撥還等語、本公使查此事關係救濟難民、又爲外人代墊之欵、現在兩國邦交已復、萬難再事拖延、況在彼當時墊支此欵、純爲友誼上一種扶助、絕無權利酬報可言、我若不及早籌還、不獨對於該領心有未安、且恐將來萬一再有此類事變發生、更無肯爲我出力者、本署費用浩繁、今年以來、尚未得政府分文滙寄、專向銀行息借、以資挹注、早已支絀萬分、勢難抽撥、然事關國際信用、又無任其擱置之理、籌維再四、擬請由貴總機關及眉斗打省分會、暫行設法籌措撥還該領、俾此案得以早日結束、一面再由本公使函催政府、從速歸墊、一俟滙到、卽行照數交還、似此一轉移間、在貴會並無所損、而國家及僑民方面、均免受人指摘、實屬大有裨益、應請召集會議、提出公決、並希見覆、至政府撥還一節、由本公使負責、並以奉聞、此致

華僑總機關部　王繼曾啓四月廿日

▲總機關覆公使館函

王公使台鑒、敬啓者、廿日頒來鈞諭、並德領代難僑墊欵清單一紙、各情拜悉、昨曾開會討論、議將該項由本總機關暫爲撥出、業經通過、玆奉上美金赤一千一百一十五元、請求代爲轉交、幷懇示復、爲盼、肅此卽頌台祺、民國十年四月廿二日、墨京華僑總機關部胡樹勤敬肅、

▲公使館再次覆函

逕復者、接准來函、並附墊還德領用欵美金一千一百一十五元支票一紙、具見貴機關熱心公益、深爲欽佩、除將該欵轉送德領、並催政府撥欵、一俟滙到卽行劃還貴處歸墊外、先此奉復、卽頌公綏、駐墨使館啓四月廿三

上施利沙問題延遲解決

卅一日巴黎電云、英國首相萊佐治、前日致文法國內閣總理布利安、請會商上施利沙問題、以免波蘭與德國爭執、現布氏答覆英相、未暇會議、候遲兩禮拜和會集議時、乃將此問題提出會議、現英法兩國、均派代表往上施利沙調查一切、以便屆時解決、又倫敦電云、英國致文德政府、謂近有德兵在上施利沙、與波蘭兵相戰、防害和平大局、今限令德國政府於六月三十日以前、須卽將該處之德兵、盡行遣散、免碍和平、

美上議院表決海軍經費

卅一日美京電云、上院議員、今日討論提撥海軍新建築基金、原擬撥五十三兆元、惟有等議員反對、謂今將行減縮海軍、無用提撥如此巨欵、擬減至三十八兆元、但委士港臣省議員連律、不贊成減少、謂美國之海軍勢力、必須過於日本、方免危險、雖不能與英國爭衡、亦不以爲耍、且增造之新艦、宜考查英艦之新式者、倣照製造、由衆討論後、隨投票公決、計反對減除軍費者三十五名、贊成者二十名、遂表決照原議而行、

美查外國減除軍備意見

卅一日美京電云、傳聞美國政府、已致文外國、探詢減除軍備政見、如得外國贊同、卽各派代表會商一切、此舉經由上院通過授權總統、請與各國會商云、

裕仁遊抵巴黎

卅一日巴黎電云、日本皇太子裕仁、來遊法國、今日遊抵本京、總統米鍊倫、定於明日開會歡迎、以盡地主之誼、聞裕仁擬在法國勾留三禮拜、着平民衣服、遊覽各處戰地云、

日潛艇操練失事

卅一日東京電云、接九州島電稱、有日本潛水艇六艘、在該島操練時、適有兩艘相撞、其一損傷頗重、入澳修理、此等潛艇、擬於操練後、往遊外國、現因兩艇失事、故退遲然後出遊云、

德國照約遣散隊軍

卅一日倫敦電云、接柏林電稱、協約國强令德國遵照哔沙利士和約、將巴斐利亞邦之軍隊、槪行遣散、現德政府布告、定於日間將該處軍隊遣散、經飭令將軍那李辦理此事云、

哀人以地雷對待英兵

卅一日哀爾蘭京電云、有英兵數十名、昨晚由本處兵站、排隊而出、擬往京外操練、路經小威、惟經過地方、被人埋伏地雷、猝遭爆發、各兵不及躲避、立卽潰散、四處奔竄、鄰近哀人、皆發鎗轟擊、迨復歸平靜時、則見死者四名、重傷垂斃者二名、另受微傷者十二名、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利
週息四厘
三個月
利亦係四厘
（半年亦係四厘）
上錢最好求利
金山 佛蘭西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
[illegible]

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京菓海味[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街 Lai Hing Co., 956 Grant Ave., San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 761 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 鹿興 華昌 同啓

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜 請速來購
勿失良機
金山正埠 裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2067
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米[illegible]
大埠都板街九百零九號 二四六七號 成信號披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧西字付來選貨付上
正北鹿茸
野山老抄參片
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

粽糍發客
SHING CHONG CO.
900 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別葉蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號駁交無悞
金山大埠成昌披露

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每樽[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每樽[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible]
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每樽[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每樽[illegible]
自製五加皮藥酒每樽[illegible]
參茸四鞭虎羓丸每樽銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽銀[illegible]
華人寶利魚肝油每樽[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶[illegible]
本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售駛名遠近久蒙貴客光顧額外計平以酬久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸鶴華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各輪船列下
高麗 哥林比 雲尼 暗派士的 梳樺 厄瓜多
代理華人趙冶[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麵廠
一等廣東麵[illegible]
二等廣東麵[illegible]
三等廣東麵[illegible]
爽滑廣東粗麵[illegible]
特別廣東窩麵[illegible]
磅庄盒廣東麵[illegible]
半磅庄廣東麵[illegible]
各通心桂花粉[illegible]

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路南京船[illegible]
差拿船 六月廿二號
南京船 七月[illegible]號
乃路船 八月十九號
中國郵船公司客務部謹啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日與正月一日利息仰華友趁時惠顧 代理人陳春榮陳茂松啓
[illegible]

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世擇選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂爲信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請函明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人醫生譚緯棠謹启

特別精製參茸四[illegible]丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天腎虧病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺燥常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工藝過勞勞神傷形
（留）（心）（細）（看）
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍康寧延年 凡家虧損者血枯敗久患者照章服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不癒效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手疼痛筆手痺壓艱於提物若於伸縮 腿痰膝軟腳麻趾痺艱於步履 或天時變動痛如針刺或坐痛更苦 餘毒風濕相纏 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消脹止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身男女老少服之見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

立止夜遺 固[illegible] 每料拾元 半料五元
[illegible]

◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

張作霖入津後之內閣

▲靳內閣可以不倒
▲周財長總免下台
▲葉交通竭力籌資
▲華銀團不敢冒險

天津會議之決議情形、昨日（二十一）所得某外人方面傳出消息云、張作霖到津後、據一般之推測、謂對於政局必將有一番振作、乃迄今數日、仍未見有何等頭緒、就其確定者言、僅止維持靳閣而已、此外如統一也、征庫也、裁兵也、整理財政、及應付南方各項重要問題、均未議有具體辦法、自曹張兩使會晤後、已至一星期、政局仍然混沌、又如既定之事實、更迭閣員、亦未見發表、據聞此次改組內閣之目標、原爲葉恭綽、葉當入閣之初、原因張使予以助力、始得佔交通一席、據外間所傳、葉氏以交通收入、每月饋送張使者甚鉅、至以張使對於葉氏、亦萬難置而不顧、但靳雲鵬此次赴津就商兩使、其第一之主張、卽係免葉之職、倘不蒙容納、甯可自己下台、亦萬不再與葉共事、其意之堅決如此、據最近某方面所傳、葉氏以自己之去就、爲舊交通系之生死關頭、故極力搜索財政、冀脫此危、惟所希望者僅三百萬耳、所以葉之免職令、迄今未發者職、斯之故歟、倘所傳者不假、則張使來津之目的、未免低下矣、蓋張使始來之打算、卽爲維持內閣、藉博國內之同情、且固個人之勢力、故其意本欲將交通財政兩入欵機關、委諸心腹、以便暢所欲爲、是以對於其他各項重要問題、不過爲形式上之虛與委蛇而已、今後曹張王三使、縱卽相偕來京、恐難見有何等之樹立、可斷言也、政局上絕對不能有若何之新生意云云、

內閣局部改組、以及葉交長担任籌辦軍費三百萬各節、玆據某方面消息、葉氏日前因籌措此欵、特在懋業銀行邀集華銀團會議、擬以公布之交通庫券五百萬元、積極發行、商請銀行團涌融、毫無結果而散、據聞華銀團方面、以此項鉅欵、當此時局不靖之時、血本攸關、且係挪之交部收入、恐與閣潮有關、故均不敢輕於投資、又聞某某方面至籌欵事宜、曾發出辯護書多件、惟據各方面情形觀測、恐亦難生效力云、

又據財政某要人言、財政總長周自齊氏、早經宣言辭職、且亦實屬有病、故日昨已將辭呈正式提出、惟總統及靳總理仍照例派員慰留、周氏勢難打消辭意、繼任人物、大概以次長潘復最有希望、至交通總長葉恭綽氏、到部雖僅數月、所擬具之種種大計畫、非十年在任、不能實行、刻僅粗具規模、遽然捨去、未免可惜、且受怨受罵辛苦籌得之附加賑欵、正當吃緊收欵之時、我居其名、而人享其利、亦太無劃算、故決計無論如何、定不自將辭呈提出、一面託某要人向靳疏通、願担任軍政各費、以爲留任條件、靳亦不欲過與該系爲難、已有應允之意云、

據政界消息、援庫總司令張景惠、農商總長王迺斌二氏、已於昨日上午六時三十分、乘專車連袂到京、聞張使因日內尚不能來、特囑張王二氏謁見元首、代陳一切、並報告與曹使會商情形云、

不攻不發之蒙事

連日外間喧傳滂江失守、迄未證實、玆據新自張家口回京之某軍官言、滂江現在確未失守、不過滂江係一汽車站、無險可憑、敵軍若猛勇進攻、必致不守、但滂江失守、於戰局上並無若何關係也云云、又中央昨（二十一）接援庫總司令部來電報告、滂江方面形勢吃緊、俄黨屢次進窺、所駐軍隊、械彈既缺、非有堅固防禦、決難嚴守、特令第二三各支隊隊長吳金聲王佐才、統率所部、從速將該處周圍之天然土壘、再行增高、所挖溝壘、再行延長、且令將該支隊之砲兵、均調赴防線、分配設防、防禦俄黨匪乘隙攻入、至於前防情形、現在尚無若何變幻、嗣後隨時隨報云、按此消息 滂江仍在官兵手中、是否屬實、局外人亦難悉其底蘊也、

有聞邊警而請纓者

蒙邊緊迫、近畿各界、類多匿跡銷聲、而一般大老、尤復酣歌恒舞、可謂毫無心肝者矣、玆聞陸軍部差遣員賀震東、王海鵬、汪孫等、上呈國務總理陸軍總長、擬組織征庫奮勇隊、馳赴前敵、努力殺賊、激昂慷慨、於以見國家民氣、尚未盡死也、其呈文云、敬呈者、竊自庫倫失守、叨恰繼陷、北漠風雲、日趨緊迫、察區宣布戒嚴 近畿爲之震動、茍有血氣、無不痛心、况震東等曾執干戈、忝列兵籍者乎、恥月餽歲廩、既虛糜於太倉、唇亡齒寒、驚嗚乎越甲、當茲邊事孔亟之秋、尤有請纓效死之誼、玆擬會集陸軍部諸議差遣候差人員、組織征庫奮勇隊、冀與前敵軍隊、同殲匪寇、盡軍人衞國之私、報國家養士之澤、如蒙俞允、震東等卽當會集同人、推舉代表、請訓鈞座、聽候編制、馳赴前敵、裹屍馬革、甘一死以如飴、食肉虎頭、馳萬里而奚惜、雖成敗利鈍、不敢逆料、而死生富貴、早已置之度外矣、願及可用之時、以爲效用之具、伏望垂鑒、死綏之心、置之前驅之列、無任激切待命之至、謹呈、

英美法在華之經濟活動

大阪朝日新聞云、近來各國之對華活動、頗堪注目、而尤以美國爲最、今爲述本年一月以後、列國對華經濟發展之特況如次、

▲美國 （一）對華太平洋銀行、該銀行

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈悲廣濟
敬啓者弟昨日得收先生付來還少丸血丸雙方妙用輪流朝晚服用[illegible]果然充足夜尿稀已絕功效如神弟十分多謝先生[illegible]愈之功也並將付上[illegible]十元代弟搭往報館責告白請明兩丸之好處以備返鄉遠播弟此症腎虧精虛服先生丸料不期十五日外身体壯[illegible]無破敗弟特登數言人人若患此症則明白先生配藥症丸功效如神不食言是以爲引
旅居[illegible]埠弟香山黃梁都[illegible]人 黃煒森
趙超常先生[illegible]民國十年五月[illegible]
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛腳膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟僑居英國 Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告按其寄來（煥腎還少丸）對症栽答寧如指掌藥思天空海濶病有同原特登報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩兩閱求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言甚具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York 新寧城白石鄉人劉子焌恭頌
寄藥郵費美國三毛各國三毛五貫者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜鹿羓滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎骨祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報揩頌大德 墨國巴野華黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
茲將最近開行船期列后
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往香港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
521 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭衣裳館材料鐵器磁器時欵碗碟西人大小鐵鑊鐵爐雜貨俱全[illegible]
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專理內外各症[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新到[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 反筋 聖藥 每料[illegible] 半料[illegible]
萬應 治脚 軟痺 少力 丸 難行
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虧兩膝無力風痛濕痛痺痛企立過久痛大寒脚腫凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而病生[illegible]致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度[illegible]過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦[illegible]良于行目視昏眩大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]上各症急宜調理免至病日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補神聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腦活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　寄費另

五淋白　神效止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費另

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

●本報新到戰艦畫冊發售

總統所乘艦隊由大西洋起程前來美西之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號愧奥明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤由船戰艦上瘦放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內書到無多請速來購

安其心而已、此外尚有一原因、足令競存心事不定者、競存爲人、好居功而善諉過、其素性使然、今次選舉總統、事重任大、加以四方八面、恍惚迷離、正所謂前途茫茫、莫測去向、成敗未可期、則功過難逆料、競存平日、功必自居、過必諉於孫文、故今茲選舉一事、不能不表示反對與贊成兩種態度 將來幸而成功、則曰我所贊成也、不幸而失敗、則曰我所反對也、故無論或成或敗、競存則頭頭是道也」云云、觀此君所言、可以知陳氏所抱之態度矣、

●孫文籌備就任

孫文原定五月一日就「總統」之任、後又改爲四月廿八日、茲聞擬提前於廿六日就任、一說定五月五日、未知孰是、軍府頭門廿一日下午已開工搭蓋牌樓、守衛軍隊、比前亦增加一二十名、軍府所屬各廳各部、均由廿二日起停止辦公、以便從事結束後、另行改組、惟「總統」金印、尚恐未能造妥、廿一日已派員赴造幣廠監督、日夜加工趕造、務必於就職之前、由國會將證書印信一併齎送云、

●湘議會反對選總統原電

(衛客)近日報載廣州國會議員二百餘人開非常會議、選舉總統等語、竊聯省自治、風動全國、敝省前此主張、先本自治以聯合各省、再由聯省以組織政府、曾於上月卅日通電、並承川粵各省覆電贊成、凡事進行宜有程序、況總統選舉成憲宜循、若以簡率從事、恐啟紛爭而滋政治之累、本會代表民意、未敢貿然贊同、如以愚戇爲然、即祈一致勸阻、庶足以奠國是而順輿情、無任盼禱、湖南省議會叩、元印、

●軍官反對孫文會議

陳炯明對於孫文被選爲「大總統」後、即召集其部下軍官會議、密商對付辦法、現陳氏雖不敢用激烈手段、反對孫文、第聞該會議結果決定辦法數條(一)設法阻止孫氏就職(二)如阻止無效、決由某處長領名通電反對、並令所委各路民軍首領互爲聲援(三)各路軍隊趕即密爲擇地集中(四)連日分遣心腹與人聯絡各路民軍於相當時機時、首先發難、姑照錄之、以覘其後、

●匪徒至盜及鐵路釘

省長公署昨據粵路公司呈稱、監工尹九電稱、本路由一千三百號椿至一千五百號椿位、係城西彩虹橋南岸地方、被匪偷去道釘一百六十六口、請即如數發來釘妥爲禱等由、查軌道全賴道釘緊牢固、行車方無鬆脫之虞、現據報稱被匪偷去一百六十六口之多、於行車上實屬異常危險、所失雖小、關係甚大、此種匪徒、若不嚴行拿解、設有意外、何堪設想、合請令飭地方營縣、迅派軍警設法嚴緝拿究、以保公安而維路務等情、頃已分令南海花縣清遠英德曲江各縣知事、一體防緝矣、

●譚浩明勒令人民通用紙幣

客有來自廣西者、據言桂省近因財政支絀、發行一種五毫紙幣、惟因花紋異常粗劣、顏色硃印、又極暗淡、印刷之陋、雖普通印務館亦優之、故各商店咸懷疑不敢收用、譚浩明大怒、出有嚴厲布告一通、聲明如再不通用、顯係有意擾亂金融、決以軍法懲治云、

●又招人投舊將軍署

▲所有盡地賣

惠愛西路舊將軍署位置、適當西關繁盛地點、基址廣濶、約計不下二千餘井、以之開闢商場、其利實大、現聞市政廳當局以該地歷年用爲駐兵之所、未免荒廢可惜、決計將之開投、以供商民改建街道之用、業經派員將該基址詳細測量、繪具圖則、以憑察核、日前測量手續經已告竣、圖則亦已繪就、現俟建築形式規畫妥協、並將底價酌定、即可布告定期當衆開投云、

●設立籌辦縣自治總事務所

陳炯明頃以廣東縣自治事項業經布告、陸續施行、亟須特設辦理自治機關、以一權責、昨決定在省長公署附設「籌辦縣自治總事務所」經於廿四日派員組織成立、開始辦公、茲探其規定辦事職權如次、(一)監督辦理縣自治事項(二)縣自治事宜概由該總事務所辦理(一)派遣各縣選舉監督及籌辦自治人員(二)籌辦縣議員選舉(一)籌辦縣長選舉、

各屬匪耗

(番禺)慕德里司、近日劍仔匪徒、橫行無忌、二月二十日、井岡鄉鄧某、賣一牛與鄰鄉雙岡鍾某、訂價四十五元、鍾云、郭塘嶺地方多劍匪、俟余偕汝過此嶺、然後交銀與汝、鄧不虞其詐、許之、殊鍾即劍匪之一、偕行至半嶺時、鍾突出劍仔刺鄧數傷、鄧即暈倒於地、鍾亦逃去、幸得附近鄉團救護、將之昇回井岡、該鄉人即往報知該防軍隊、協同將鍾拿獲、解縣訊辦云、

(台山)大篠洞匪首陳祝三、匪黨極衆、專以擄劫爲生、去歲有梅姓者、被擄、用二千金贖還、據其所述云、被擄者、多貯於洞內之南蛇頭白石兩處、男子日久未贖者則用大釘釘其手足、棄於荒郊、以飼野犬、幼孩則勒斃、棄於河中、女子之美者、匪等開投作妻、次者則搭一大棚居之、任匪黨奸宿、南蛇頭大種烟苗、每日驅被擄者往烟田耘草及製取烟汁、聞匪黨言、此烟係與城中向包烟賭之陳門堂合種、匪則包種、陳則包銷云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳

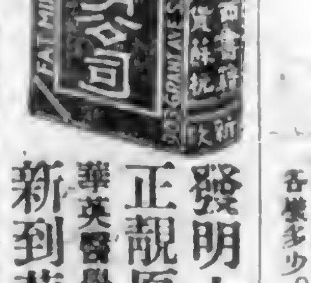
[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]



發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭穗甫華英類語二元
金剛纘銀三毛　最新騾圖精義銀七毛五　新版八才子花箋三毫
大埠指南連地圖銀五毫　漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
汪精衛文集銀八毛　最新金山歌集聯集合刻銀一元
彩印新當地圖(已裱)一元　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

補身大造丸

喉毒遇仙丹每罇二元

[illegible]

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠　**大光書林**

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

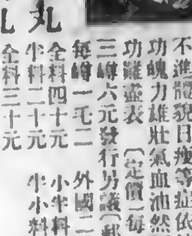
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



本醫生擇致珍寶藥參茸鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體貌日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血沖然而生有益身體功難盡表(定價)每一罇二元五每三罇六元發行另議(郵費另加)美國每罇一毛二外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固貞丸　全料三十元　半料十五元　小半料五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元　(滋水制火)
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元　(扶正抑邪)(腎門金鎖)(益精寧神)
預防傳染疾屏角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消痲疳瘰癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫擒紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每瓶一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生仝活萬人)每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒三元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀三元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒銀一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒淋濁丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

說部

義犬記(三)

(癡雲)

於是各携農具、鋤柄扁擔、類殊不一、同行者四五人、犬爲前趨、衆隨之行、無何至矣、賈急撾門、其妻聞聲噭然號、一盜急持刀屏息匿門後、衆破扉入、盜刀立下、犬饞焉、衆械齊舉、盜不敢倒地、其一欲竄、衆共擒之、賈瞥見其妻裸體坐盆上、昏迷不省人事、盆中熱氣蒸騰、急抱之置牀上、飲以薑湯、始漸蘇醒、衆乃收拾盜尸、俟天明報里正來驗、牽被縛之送官、據供若輩係青紗黨、專以殺人放火爲事、有多人在外扮作牙婆、或售物者、串入人家、強取未及月之胎兒、製爲迷藥、其親手所取者已不下十餘箇、官於是立置諸法、賈妻既醒、聽賈述其得速歸之故、又見犬倒臥地上、血肉狼藉、慘然曰、吾苟非此犬者、命且不保、今吾安全而彼反喪身、吾將何以報之乎、乃爲之擇地而葬、歲時三節、具酒食往祀之、終其身不懈云、

著者曰、近某新文化家謂人類宜以禽獸爲準則、其意蓋謂人事事均宜學禽獸也、世人大非之、孰知近世人倫道喪、忠義云亡、人類誠有不如禽獸者矣、可勝歎哉、(完)

諧著

觀音山總統登極詔

捧天乘運文宣自由大觀音山民國大總統詔曰、本大總統誕膺大轆、寅紹屁基、獨絕古今、騰笑中外、本屬齊天聖裔、彙充美國籍民、檀島可易翠屏、莫問出處、文名更加仙號、自負不凡、擅醫鵝喉、早歲盜他人之妾、專長馬扁、壯年成革命之軍、具見牧豎傳揚、無俟史官紀錄、十指偶然一動、手造共和、七竅已有六通、心存護法、鬼畫符之字跡也喻簽名、胡弄局之文章、居然學說、此又神化之進步、足徵有志之竟成也、邇者結交老段、北有奥援、驅逐覽岑、南無敵手、事大礮而東返、响响歡迎、舉義旗以西征、方方得利、繼民國六年之絕統、開佗城三里之雄封、天命在茲、議員舉朕、於五月五日登極、禮(Lie)也、北庭政散、雙十適臉陰微、南國化行、重五足覘陽盛、依拿破崙之歿日、相去不過百年、取屈大夫之死期、所差只在兩歷、此本大總統之得天時也、至若樹起伏、後枕白雲、海水汪洋、前涌黃埔、河南土廠、猶存殖崇之餘威、天面飛橋、況接龍王之故蹟、紅毛礮定攻不到、金交椅穩坐無妨、此本大總統之得地利也、粵商附逆、封產無遺、港報造謠、禁郵已絕、所餘分子、大都服教畏神、偶論朕躬、靡不歌功頌德、燒盡街頭之爆竹、疊起成分、彙齊海外之電文、攤開盈尺、若非輪誠推戴、安能道賀紛來、此本大總統之得人和也、其他異績多端、尤非簡文可述、冤魂不息、死鬼程白逸海軍、乳臭未除、太子科居然市長、或謂取携任意、自加黃袍、畢竟法術過人、誰窺黑幕、試看牛溲馬勃、羅列眼前、婢膝奴顏、皈依脚下、謀充省長、伍老博啗炙冬瓜、力任調人、章瘋子願爲甘草、攀蛇鱗而附鵠翼、悉是奇才、剷地骨而剝民膏、無非辣手、文則有汪胡諸子、紙扇搖搖、武則有許鄧羣英、草鞋趯趯、效洪秀全之聲口、鐵桶江山、不患沒人扶、打陳炯明之指模、紅棍威風、還須讓我攞、勒唐口啞、三十萬不翼飛來、毆豬鱗傷、二百員點頭協服、隨身炸彈、誰敢覬北伐雌兒、打手獵裝、應認識南洋大伯、礪刀羊石、對黨見而寒心、擊楫鷺潭、敵軍聞而喪膽、雖萬事已具、只欠東風、而九死不渝、有如皦日、本大總統皮粗顏厚、言出法隨、凡爾億兆庶氓、切勿二三其德、男則賣妻鬻子、出供軍儲、女則背父棄夫、入參戎幕、行將揮戈北指、擄彼徐娘、傳檄西行、擒茲陸逆、佈告山下、咸使聞知、

社會鑑

一夕三妾

▲改良雙搖會

粵訊、長堤某酒店、月之三號、有自稱張十郎、狀類南洋伯、到定住房三間、十郎自居其一、餘兩間書名爲陳十一郎、張十二郎、翌日即遣价偃坐花轎三乘、對該酒店人云、是日是伊娶妾、無何、果擡一妾回、既而接續抬來妾侍竟至三人之多、是晚張某周旋於三妾之間、而該妾等亦不知張一夕娶有三人也、翌早張某對衆妾云、你們始終亦要同居、要會會面才好、於是在該樓設茶會爲介紹、相見之際、三妾互爭雄長、不甘低首爲次、張無奈、祇得同呼坐下、歡宴而散、直至翌朝備辦金猪、俾各妾回門、四朝則停租兩房、祇留一房自住、命各妾先行回家、該店伴覩此、以其行爲詭秘、恐是拆白黨之手段云、

新聞屑

北京萬生園九年之出息

▲共二萬六千元

西直門外農事試驗場、俗名萬生園、從元年至今九年間、共收入二萬六千元、內計售賣蠶絲蔬果一萬五千八百二十元、門劵六千二百元、其餘四千幾百元、是雜項收入、

詞林

春宵

(純飛)

萬態奔忙無止境、百年坐耗去來間、
飽經哀樂迷眞幻、漸覺雄奇近老孱、
開卷忱[illegible]逢舊好、閉門暫抵住深山、
篝燈聽雨中生事、莫放春宵付等閒、

●張都[illegible]方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
袪大中國圖二元五毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一冊一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元三五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
洋庄驗方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一冊一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金風鐵雨一元二五
歇洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討賓文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
寃海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
蓬門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
美國獨立史六毫
國色天香銀五毫
脂粉議員銀八毫
孫子十家註一元
樂典教科銀五毛
婚姻衛生二毫五
小袪廣東圖五毫
袪小中國圖五毫
兼鰈姻緣一元
卌英要語三毫
對類引端二毛
唱歌游戲三毛
青薮影銀六毛
同命鳥銀八毫
苦鴛鴦二毛五
淫毒婦四毫五
冷紅日記八毫
鴛鴦池五毛
楊花夢七毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五
三美姬銀五毛
禮記註八毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
春秋文式毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
双鳳奇緣三毫
坎拿大七毫五
耶蘇緣二毫五
治療彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
雞暗花明五毛
內經知要五毛
胎內教育四毛
看勿出一毛五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨毆五毛
戰學入門八毫
三公案銀五毫
寶石城銀三毛
兒童鑑銀五毛
東萊博議六毫
藥性賦銀三毛
海衛偵探四毛
手足仇銀五毫
植物學銀一元
名人畫譜五毛
鉛筆畫範一元
上海地圖三毫
育兒問答五毛
童子法誠三毛
巫山恨六毛五
民國艷史五毫
青樓革命四毫
子平音義三毫
双美劫三毛五
藕孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地獄銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李鴻出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袪大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘇傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
實用紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
大同音字彙每冊銀二毫
梁朝杰論教公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
丁種辭源銀九元一毫正
最新修身教科書一元六
恥學記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥罇七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
實學教科六毫五
華英串句七毫五
飲冰室文集五元
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛五
憲政論銀六毛五
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文評註一元
尺牘句解三毫五
珠江尺二毫五
養鷄學銀一元

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ……………………
Street ……………………
City ……………………
State ……………………

新世界洋參公司啓

Thursday - June - 2 1921, Vol. XXX No. 967

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第九十七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年六月二號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉四月廿七日）

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種粗細炮發售
裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 四玖

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

壓崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

美國新總統當選之原因（續）

（彥公）

（第三）農業之大問題．．．．．美國近年工業勃興。然幅幀廣大物產豐饒。一向以農業立國。國中大部分爲農民。其潛勢力原不可侮。昨年穀價下落。農業之生產者大起恐慌。十月間各州農民推舉代表向財政部長嘉斯頓氏請其救濟其所請求者（一）以援助輸出爲目的仿戰時辦法再創立金融會社（二）由財政部特創農業銀行貸金於農民以資週轉（三）防止農產物之廉價販賣以維持生產方面之利益。嘉斯頓氏一概拒絕之。多數農民遂歸怨於威總統矣。故今次選舉農民多傾向於共和黨而投票舉哈氏此又爲得票最多之原因也（第四）國際聯盟之關係。美國人民莫不有「們羅主義」四字深印入於其腦中。當參加於歐戰之頃。一時雖興高采烈而戰爭終了後。國民對於們羅主義之統傳政策。仍念念不忘此與國際聯盟問題頗形鑿枘者也。何者美國苟加入於國際聯盟則將來歐洲列强得干預美洲之事。而美國亦時時干涉及歐洲之事。豈非與們羅主義不相容乎。且受聯盟規約第十條約束則美國負有出兵援助歐洲之義務。美國人皆害自由此種規約未免加以縛束。故多數國民之心理。對於國際聯盟極不表示贊同者也。共和黨利用國民此種心理。竭力反對國際聯盟。予威氏以重大打擊。且不惜投鉅額之資金以運動選舉。（聞共和黨選舉運動費共一千二百五十萬元）遂占勝利焉。此外尚有一特別之原因。蓋美人種族複雜。一部分由愛爾蘭移住於美者。平時本與民政黨表同情。今則因反對英人之故。以英人主持國際聯盟甚力。故亦不贊同國際聯盟。其他德國統系之美籍人。亦以痛惡英法兩國之故。與愛爾蘭人同其見解。皆傾於共和黨。一致投票舉哈氏。此尤爲出乎民政黨人意計之外者也。。

今者哈氏既掌握美國政權。且憑藉大政黨爲後援。於國會上復占優勢。則一切政治措施阻力少而推行順利。當可預決。美國於今日國際上立於重要之地位。新總統施政方針之如何。不特關係於美國之前途。環球列邦皆爲注意者也。而吾人鑒於美國今次新舊總統之更迭。而有種種之感想焉。一則政黨對峙不能無競爭。政治奮鬥亦非常劇烈。然其奮鬥之範圍。未嘗絲毫軼出乎軌道之外。訴諸國民之眞意。以驗其從違。輿情所歸。政權自集。吾先哲有言。民所歸往謂之王。今雖不立王而立總統。而精神則一也。以視我國強姦民意。出以種種矯誣手段者。文明程度之相去。不且有天淵之別乎。二則威氏參加歐戰。實增加美國無限之光榮。以勳業言。亦可云焜燿旂常矣。乃以獨攬政權之故。稍近於專制。卽招國民之反感。敵黨遂乘其弱點。施以打擊。黨爭之勝負攸分。純粹的共和國家。主權在民。美國庶幾實現也。此亦當世得失之林也矣。（完）

本館專電

◎六月一號下午香港訪員專電

●洪兆麟召各軍官密議謂不應助孫文陳炯明破壞統一衆贊成其議

●洪（兆麟）軍覩陳炯光軍隊出發互相衝突嗣由陳炯明調停息事

◎二號上午香港訪員專電

●陳炯明迫勒省城各行商消售公債如不從則將行商羈押

◎陳炯明向日商臺灣銀行訂借四十萬元以公園爲抵押品將有成議

緊要新聞

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山茴米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貫客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號并接各新用西人電碼書均能會意埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE., SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相琺炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉散谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物格均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港莊謙生發妥交無悞
謙生祥披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮人彩發客仰祈貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各棒里惠顧當照時價伸眞貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號
本號[illegible]巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
本堂辦到正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全大帮發行價格相宜
參茸十全大補茶 武溪蛤蚧大補茶 參茸三鞭大補茶 每劑價銀[illegible]
玉桂 [illegible]

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大辭書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之索一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串森謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鱔頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco,
California
男医丁卓生
女医靜梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
医生良否祇問实敢包医吾本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（傳世）秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時不調食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

爲財政總長周自齊所發起、得前駐華美國公使蘭樞氏之援助而成立、設總行於上海、資本金美金五百萬元、（二）中國直隸銀公司、爲直隸官憲與美國商人之合辦事業、資本金三千五百萬元、爲將來左右天津市場之大公司、（三）中美太平洋航路公司計畫、該計畫爲現在美國紐約之田以俊氏與美人所籌畫之中美合辦事業、資本金一千萬元、以上海與晚香坡爲其航路、（四）龍鋼製鐵所、該製鐵所在北京西方之石東山、專營製鐵事業、名義上雖爲華人所組織、其實權則都在美人之手、（五）設置國立銀行計畫、此項計畫爲江天鐸及美人所主唱之合辦事業、資本金一千萬元、美人方面之資本五百萬元、業已準備就緒、（六）雲南省採鑛權、雲南省之採鑛權、最近以美國資本家之活動、設立明興公司、將該省內所有之礦山、歸由美人自由調查、（七）直隸遵化煤礦、爲某使與美國商事會社所合辦、美國方面之資本爲六百萬元、（八）直隸煤礦、爲北京西山及通州東北之煤礦、由華人出名開辦、實則中美共資合辦也、（九）脫脂綿製造工廠、中國所用之脫脂綿花、向係仰給於日本、近來中國實業家爲抵抗起見、得美商之資助、乃擬於北京玉泉山設立製造脫脂綿花工場、近正在計畫之中、▲英國 （一）滄石鐵路借欵、此借欵由直隸省議會會長邊守靖、與中英銀公司之間、以設立滄石公司爲目的、而締結之一千萬元借欵契約、（二）晉福煤油公司、該公司於去年成立、爲中英合辦事業、採煤區域爲山西省高平陽城晉城三縣、煤油區域則爲山西全省中著名之煤礦、（三）九龍鐵路、九龍鐵礦爲廣東著名之鐵礦、亦爲中英合辦事業、近正在計畫之中、▲法國 （一）建築渤海灣港、以建築渤海灣內之胡盧島口爲目的、有一千三百萬元之借欵契約、近其工程、由法人包辦、不久卽行開工、（二）設立工商學校、該校設立於上海、由中法兩國政府共同出資、以法人爲校長、內分土木工科與商科、（三）雲南飛行機、雲南省近向法國購入飛機多架、並請法人爲教師、不日卽將抵華職就、

●陳樹藩三戰三北

據陝西西路歸客消息、謂月之四日龍尾溝（在岐山東十五里）發生激烈戰爭、當日正午、張飛生開始攻擊、砲火十分猛烈、及三時頃、郭部黃振武佯敗而退、張軍不察機宜、乘勢追擊、而陳樹藩當時亦到前線、及黃昏時、黃振武反攻、兩路伏兵同時并出、張軍大敗、陳損失極大、除死傷兵士百四十五名外、且失去大砲一尊、步槍八十餘枝、子彈三車之多、又聞陳軍退時搶掠焚燒、慘不忍覩、現岐山百里內渺無人烟云、

廣東新聞

●某軍官論陳炯明態度

▲心事不定、居功諉過、

據粵省某軍官云「選舉總統後、陳炯明連日表示對孫態度、乍寒乍暖、如醉如醒、一若主張不定者、外間遂多揣測、不知此實爲陳氏患得患失之心之所形耳、頃有粵中某派軍官、談及此事、甚爲詳晰、據云、連日軍官會議、事誠有之、但此不過爲競存之一種作用、其原因、（一）爲自己地盤之關係、（二）爲湘省通電之激刺、競存之不欲有總統、是其本意、豈特總統、卽重組軍府、亦非其所願、去歲若非許崇智毅然赴滬、與孫文南下、則早已稱尊、豈復有軍府鼾睡其側、及軍府重設、勢無可阻、仍幸有合議制度、以分孫氏之權、卽以固自己之地位、今選出大總統、改合議制爲獨裁制、彼當然有反側不安、及惴惴不自保之勢、幸而胡汪諸人、多方解釋、許以省長不更動、粵事不干涉、故第經一次之軍官會議、反抗風潮、得以平息、而總司令及兼省長所屬全體官兵、乃有眞日之賀電、陸軍部長及所屬職官、又有文日之賀電、一則曰民意有歸、國命斯託、一則曰今茲當選、實愜人心、此兩電之代價、卽爲省長地盤不動之交換品、此事本已完全解决、不過孫就職之期、以他項阻力、爲之延緩、夜長夢多、外間遂又盛傳胡某爲省長、許某爲總司令、及陳某督師援桂之說、競存不察、疑心頓生、遂因湘省通電、藉口鄰省反對、鼓動軍官、以索餉爲詞、且欲提出質問、此十四五日間之動作、所以又一變其態度也、然軍官雖一面反對、競存卻一面阻止、一面調和、此等可東可西可左可右之手段、無非爲維持自己地盤計、使競存果有反對之實力、則未發賀電之前、聽軍官徑直幹去可也、何必阻止軍官、何必拍發賀電、迨賀電既發、何故又鼓動軍官出頭、軍官業已出頭、何故又加以阻止、我等亦軍官之一、實復不知此種手段耶、蓋現在競爭權利之要訣、無非挾武力以相壓迫、講到道理窮盡時、總司令便謂軍官如何如何、軍官又謂士卒如何如何、總司令挾軍官以自重、軍官挾士卒以自重、此等辦法、無異鴇婦唆使妓女、挾制嫖客、使嫖客不得不畏其威燄、而餌以金錢、當飽償所欲之時、便說贊成、講到利害關頭、又要反對、其實此種贊成法、我們不以爲喜、此種反對法、我們亦不以爲憂也、猶憶去年競存南經抵粵時、卽反對孫南下重組軍府、及許軍長赴滬之後、彼又通電歡迎、他總是看風張帆、風勢如何、便思如何轉捩、故雖日向北行、亦可轉帆南駛也、且彼與湘省原有密約、湘省通電、彼亦不可不響應、今次軍官反對、實意中事、但不免復貽胡汪兩人之一場游說、以

紹昌行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸 （宋國熙錄）
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工嘗因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木飲食非常[illegible]起之症中西醫生皆云血少脈虛貧食大熱補丸補茶已遍數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥[illegible]堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸[illegible]銀十三元六毫弟求寄補血露半打內連寄費是也[illegible]上書
商安
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內經外理方脈
●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船喉浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元 ●速愈夢洩丸四元
●〇〇無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳〇〇神術丸四元 ●花〇滿露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不変丸四元 ●〇〇舞折腰丸四元
●〇〇如意丹二元 ●治赤白崩症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元 每盒銀四元
●〇〇〇飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄賣處信來 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之危論
▲歐戰醞釀之淵源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其感人之深也如此茲編爲先生手自編定裒取其最所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦償諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說 德育鑑 節本明儒學案
史傳今義 中國之武士道 西哲學說一臠
國學蠡酌 外史鱗爪 政聞 時言
飲冰室自由書 小說零簡 新大陸遊記

特別洋庄四冊十八元
尋常洋庄二十冊十五元

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來

世界報

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
啓者 [illegible] 之以資彌補 [illegible]

中國鐵路委員來遊美歐

廿七號溫哥華西報云、有中國鐵路委員一班、乘俄國皇后船、前來加屬、調查英美鐵路事宜、以為中國交通之模範、加屬鐵路工程與火車、於中國方面、最為合用、此班委員、在加屬遊覽之後、轉赴美歐、調查一切、

新簡駐華美使將公決

一日美京電云、總統夏定、簡任幹尼路大學校校長沙文為駐中國公使、經求上議院同意、加省上議員贊臣、日前對于沙文出使中國、雖曾表示反對、惟今日上院外交股討論此事時、均無反對、日間即提出表決云、

美礦師將往東三省考查

廿五號舍路西報云、本處擬於六月初旬、委派著名礦師六名、前往中國、考查東三省煤鐵、共有若干、以備購辦來美、又在礦場採出煤鐵、搬運落船、其用工程如何、亦預算清楚、然後開辦、

美將與德奧恢復和平

一日美京電云、上議員波打所提出與德奧恢復和平之案、經由上院通過、今日下院外交股員討論此案、亦已贊成、不日即提出公決云、

軍械局製炸失慎

一日美京電云、陸軍部接尾利崙省亞巴典埠軍械局電稱、該局近日製造飛船所用之炸彈甚多、距今日有炸彈一枚、忽爾爆發、工人受傷者十三名、

奧內閣諸員辭職

一日奧京電云、奧國內閣總理米耶、及全體閣員、因奧屬士地李亞人民、日前投票歸屬德國、大不滿意、故今日上書辭職、查米耶內閣、於去年十一月二十日成立、至今僅閱半年、

菲人仍願美國保護

一日文尼蚺電云、將軍活氏、及霍士等、日前往遊菲立濱北方魯爭島一帶、調查一切、昨返本處、據言所到各處、土民均甚歡迎、多求請許菲立濱自治、仍由美國保護云、

布王擬來美答謝

一日布加利亞京電云、布國首相士丹布利士技布告、布王波利士、因美國人士于戰爭時救濟布國難民、深為感激、故擬於今秋親赴美國、答謝美人盛意、順遊覽各處名勝、屆時首相亦隨同往遊云、

意國罷業工人百萬

一日意國尾蘭電云、意京一帶工人、現失業無依者、數以百萬計、因此等工人、悉由政府所僱用、皆求月加工金四十元、政府不允照給、故相率停工挾制、並請別行工人、及車路工黨、聯同響應、罷業挾制、政府人員、因此一事、集議數日、本擬和平解決、以顧大局、惟卒因財政奇乏、不能照行、各工人亦因而罷業、今日意政府無人辦事、教職員受此影響、亦相繼停課、故公家學校、悉告閉歇、

本埠新聞

學務處布告收外人年稅

加省學務處昨日發出佈告、本省徵收外人年稅一例、經由總督士地芬士簽押施行、所收之稅、均撥充本省學費、茲特通告各縣、派員辦理註冊收稅事宜、凡居留本省之外人、每人收稅十元、將來註冊後、可知居留本省之外人若干、按照定例、凡外人每年須繳稅十元、由八月一日起、至下年七月三十一日止、如逾期不交、則罰銀一倍、并須收足所定稅額、另每元收多七仙、作為利息、凡註冊委員、每註錄一人、工金一毫、若往埠外註冊、每日工金六元、至往園註冊者、每日工金七元、如其人無銀繳交、可收沒其身上所帶之物件、轉賣抵稅、若其人有工業操作、則可扣其工金云、

關於肝肺虫案進行辦法

中華會館通事陳桐、昨與麥訥律師、為患肝肺虫症之華商五十三名一事、商議良久、麥訥律師言、據辦理此等案之律師報告、謂各華商前經具保候判、應依期限、返回烟租埃崙、今知一部有文、暫行阻止判撥、然各華商既在埃崙、斷難延請特別醫生調治、故要另行保出、乃能延醫調理、請設法再行具保云云、麥訥律師答謂、現雖設法聘請著名醫家、為之療治、惟須查明准保與否、方能實行、若不准具保、母須延醫、故擬在美京延聘著名律師、向工部求情、准情各華商保出留醫、並將案移上大審院候判、如能邀准、候至判決時、可以醫愈矣、麥訥律師隨即荐聘美京著名律師布啡與栢架兩件、辦理具保留醫之事、律師費約用五百元、現已趕速著手辦理云、

籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到信來胡贊臣來中美洲旅尼國布路非東基埠山卑似路蕭桂寬經手周觀生三元、周瑞奕五元、周梓深二元、周憲彩三元、王開棣二元、周朝桂二元、周進掌三元、周憲然二元、關定紀二元、潘富一元、周憲球一元、胡維翼三元、伍勳燦一元、周如江一元、伍勳烱一元、邱信亮五元、周培基五元、周家一二元、周達春三元、周來女二元、周在暖二元、黃照二元、周憲紀五元、司徒俊瑤五元、敖新二元、司徒國傳五元、劉鏡波來滙曉八元零五先、西友押尼一元、廣東銀行來未士占士五十元、未士堪勿七元五毫、散捐二十三元八毛六先、

匪刧郵車定罪

西匪嘉拿、因前月

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地、即都板街門牌九百四十二號為新建最華麗之樓上下三層上兩層為旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓梯寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燠否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到近迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此為華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

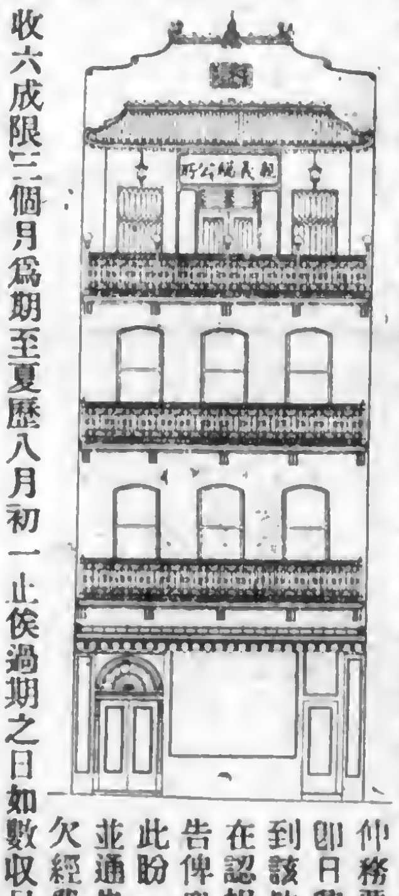
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵水用金格外克己並一切銀行業務所有交易利息滙總行設紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委吉一千九百七十號

三藩市分行在加州街寬尼街三百零一號立坂大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.

San Francisco Cal.

大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤關派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月為期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

大埠親義總公所謹啓 國中弼

民國十年四月十五日

收銀處 廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國 運通銀行 廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今為利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧為荷

美國運通銀行啓

三藩市	AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生	752 South Broadway, Los Angeles
砵崙	6th & Oak Streets, Portland
舍路	804 Third Avenue, Seattle
香港	11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海	8 Kiukiang Road, Shanghai

大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸 每兩四元

奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶二元七毛五

十全加茸大補茶二元七毛五

(各料大補茶每打減一二元)

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

金山 大生堂 大埠

本堂自製 四鞭 冬 茸 哈蚧 滋補酒

藥酒

馳名歐美

TAI SANG TONG

834 Washington St, S. F., Cal.

香港滙單四十九元五毛

中興有限公司增招股份 派員遊埠佈告

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業另具定章程從事招股現為利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君為遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會為盼 謹啓

▲茲將第三期認股芳名列左

李活加認二千元連前共三千元

郭防加認一千元連前共四千元

劉祖田五千元 廖根源 陳德源

李維寬 陳正 譚炯才 郭社沛

吳根 余康中 鄧參隆 每一千元

李錫三 李如北 每六百元 朱三進

李機勝 胡潤和 李如長 關崇俊

吳關勝 周兆洪 周道美 洪宏瀚

黃星海 郭蘇 周桂威 郭炳

許顯廷 鄺郭氏 周雲楚 張三女士

每五百元 陳英 鄧貽棟 每四百元

梁祖檀 李銀穀女士 李美穀女士

謝雙合 李黃氏 譚昌 每三百元

馬其駒 胡和杜 李宏 雷宜樑

曾棠榮 李旺 謝英才 胡振揚

胡潔和 胡莊和 黃富傳 鄺適鴻

陳家遺 劉安都 黃松譚均 陳良潤

黃廷熠 黃傳緒 金門公司 胡俊

鄺亮 譚賀文 黃鏡滌 萬豐和

嚴泰來 李義葵 鄧擇禮 關定楠

關禮揚 余禎禮 余中鉞 余贊和

林春 周兆河 鄧煉業 鄧維盛

每二百元 高泰 麥連長 周景

胡教富 胡忠信 黃冠 許濟遙

張少齡 黃齊福 胡維悅 李耀業

李維燦 黃世暢 胡樞業 陳傳良

李鴻享 李振烈 廣榮公司 鄺般修

黃釗廷 雷家炳 黃炳世 陳輔良

趙務錦 林道儒 何兆葵 雷家顯

譚蓮儒 黃世惠 關祟揪 徐富秀

鄭應雄 陳懷之 鄧詠業 鄧遠鴻

鄧燕業 每一百元 中興有限公司啟

本公司總收股銀處 The China Teggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蒜仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代為從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif., U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩幪面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花崎西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籬笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久服醫不效後蒙梓里為言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯署中表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並為復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見稍由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤七元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺纖申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冷熱蒸蒸之時其患即起喘促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水甚治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效發回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等[illegible]藥水每安士七元五

●新發明應驗難眼藥水每罇五毛 (郵費自理)

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨月搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以為將日之用茲付來紙寄仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一罇銀二元五毫 三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號 從山地巴龍余聚俊字頓

二十晚、在紐卡士附近、行刧郵車、致被拘案、昨日解交本埠合衆國衙官訊辦、該匪自認有罪、官判發往麥尼路島監禁廿五年、以示儆戒、

稅差搜查毒藥拘人

普路頓報云、昨有稅員晏路及鉄委路二人、到企李街七五一號半、華人盧三之房、搜有片烟十一罐、及嗎啡兩罐、統約值銀一千元、並將該華人拘案訊辦、

船工作弊被拘

本埠西商會、昨接巴拿馬來電、報稱美船北架啡號、乃由船政局管轄者、日前由三藩市啓行往美東、船上有火夫四名、乃屬工黨人、于開行後、潛將坭沙置在機器、以致機器損壞、現將該四人拘獲、監禁候訊、

律師送嗎啡入獄被逮

律師夭亞路日前親往監獄、謁見犯人參亞士、當時在身上取出小紙一包、該犯人以指拈之、隨即摩靴、適被獄吏瞥見、報差搜查其身、果搜獲嗎啡少許、伊即自認此物係該律師送來、立將該律師拘逮、押禁合衆國衙監、昨日在衙過堂、勒其保單五千元、方准保出候審、

起建工人不願減除工金

本省發售起建物料行、近日約同各建築公司、減除工人辛金、擬每元減少七仙半、故暫不發賣物料、使工人無業操作、就其範圍、昨日工黨首領特據情報知屋崙公家律師地罅圖、謂該行此舉、致令工人失業、無以謀生、請其維持、地氏即嚴令該行照常發賣物料、否則拘案懲罰云、

留存管理護照局之運動

江尼咕報昨接本省上議員贊臣由美京來電、謂政府在本埠所設立之管理發給出口護照局、原定于六月三十日後、即行裁撤、以省糜費、現加省數議員、力運動議院、再撥公欵、留存此局、以利便各人出口、易於領給護照云、

船開人數

太平洋郵船公司之高頓士的船、今日下午開往檀山日本小呂宋、香港等處、頭等位客內有華商林世潤一名、大艙位華客三十七名、另由候審所撥回往暹國之華客一百一十七名、又由該船載來赴暹之華客八十五名、由灣尼蘇嘩船載來赴暹之華人三十名、均由該船載回香港、

各埠新聞

黑白交鬥之惡潮

一日屋崙坎廝省度路沙埠電云、本埠南方黑人住區、昨晚有黑人千餘名、與白人五百八十餘名、交鬥甚烈、至今早風潮尚未止息、現已查悉白人死者六名、黑人死者五十餘名、黑人所住之屋宇、被白人放火焚燬、有十街位之多、刻下火仍未息、殃及白人之屋、損失物業、為數甚鉅、現總督已派兵到來彈壓、以免再生事端、查起事之原因、緣有一黑人、欲強姦白女、各白人聞而大憤、糾率多人、擁至黑人住區、欲拘拿該黑人懲戒、詎各黑人起而抗拒、遂釀成此禍、

又屋崙坎廝電云、總督署接度路沙埠警察廳長電報、該埠黑白人交鬥、現仍未停止、計雙方已死十五人、請即派兵壓制云、

船工挾制暴動

一日舍路電云、有船工三名、均未入航業工黨、今日由委士渣巴船登岸、甫至碼頭、即被挾制黨人圍毆、三人均被刺傷甚重、恐有性命之虞、當時由差拘去五人、送官究辦、查該船滿載板料、運往日本、以為製造鉛筆之用云、

華人衣服店火警

一日山多些電云、本埠南二街華人北京公司衣服店、昨晚由土庫起火、延燒甚速、未幾店後有數房、即行燒穿、火光熊熊、始知一切、立行報警、消防隊聞耗馳至、竭力施救、乃將火撲滅、統計被火焚燬及水漬濕之貨物、共值銀六千元、惟該東主則謂損失貨物、約值五萬元云、

加省患內傷症死者之人數

一日沙加免度電云、本省衛生局布告、查去年本省因患內傷症死者五千三百九十七名、其中以羅省為最多、計一千零六十三名、

機器艇從何而來

一日山多咈路電云、附近本埠之度馬利士灣、有機器艇一艘、泊在其間、無人承認、差將其沒收、現疑此艇由北部載酒到此、已經上岸、並以貨車三架、運往別處、特將此艇捨棄、以免復回被拘、查此艇甚新、乃去年所製造者、認得舍路某西人之船名、聞近日迭有此等艇、由北部載酒而來、因恐被稅員查悉、行踪甚為詭秘、

老華人被自由車輾斃

廿六號休崙報登打利士電云、華人薛周爵、向在漁濕操當工作、昨禮拜三日、被西人洛技之自由車、撞傷甚重、舁往醫院療治、移時殞命、該西人係來自片利頓埠、據云車駛至該處、瞥見該華人年老質弱、行動不穩、本擬扶之登車、載往別處、助其過路、惟伊不知何故、遽行至路中、致被車輾傷、迨得將其車赴醫院療治、查該華人年逾六旬、已吵一日云、

日人學堂被西童仇視

一日卜技利電云、本埠都合街二一二三號日人學堂、日前被西童以石擲擊、擊爛玻璃窗、該校教員、投報巡差、至昨日適有一華童、在此擊球、被差拘拿、疑其關涉此事、惟該童堅不承認云、

中國青年會招人傭工

廿六號休崙西報云、本埠市長壁架、近日接在中國人李打來函、報稱中國青年會、欲招西人、前往該處傳道、兼辦理以工代賑事務等情、西工人多欲應招而往、詢諸市長、則答以若以傭工為目的、則無工可操、因中國人浮于工、且華人所操之粗工、非西人所能代勞、如往華宣教、則無不可云、

羅省埠華民製畫公司 催換正式股票廣告

啓者本公司製造活畫之事業經已開辦成效可覩凡各埠梓里占有股份者請於六月上旬將所發之收條直寄來富降號轉換正式股票可也此布

本公司特啓

Foo Lung & Co. 304 Marchessault St. Los Angeles, Cal.

承受生意廣告

啓者市卡咕埠西方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請即依期到來取妥逾期不到是為自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

民國十年四月廿六日 合益堂特啓

聲明承受

啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡利號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆喜蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業願將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易前舊手人有欠唐番數目會項並以來攤館之彩銀轇輵未清者請依期到來本舖理妥如屆期不到即擾出有數是為自悞與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈

民國十年新歷五月廿八號 承受人有昌堂披露

承受生意廣告

啓者大埠都板街門牌一千零廿六號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業願將源興號生意全盤架生貨物舖底賬項總部現存之欵所占之別號股份怕思域街棧房貨物舖底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在舖內當衆交易清楚倘若源興號舊股東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請即依期到來取妥如期不到是為自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論

民國十年五月卅號 持恩公司特啓

宜人傭工

金峰埠新梳打偈宜人傭工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做均無風雨之苦本棧包車腳入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥

金峰三記棧啓

Sam Kee Chan, Keeler, Cal.

代白無堂

敬啓者本堂在比仲香邑隆都人方五化名即高老梳方報花名即高腳報又良都人雷仔明字學昆雷金正字學昨該四人自來美日久安份守己向在答布峙度埠耕種為業現在南京棧財源祥棧三館當工今因堂界風潮澎湃誠恐悞會是以本堂細查明確均無厠身堂界特代為登報標紅表白俾遠近咸知以釋羣疑此布

大埠遡源堂 原宗堂代白

乘火打劫為虎作倀

墨國歸客某君談及此次由墨回埠道經順省那卡利埠適值該處排華風潮正烈華人新客七十六名到埠當時目擊開館會陳士周等之鬼蜮行為累衆一二以告閱者諸君此次梓里新經過那卡利埠入墨者七十六名其中往參迫咕埠者二十餘名往孖沙打冷者五十餘名各人均帶有盤費散用詎料到那卡利後陳士周等二三無賴欺新客初到情形不熟乘紛亂之際將護照全數騙去背地告新客云汝等護照已被墨人留住須費一番運動方能取回每張運動費若干元汝等須如數照交我能設法包汝取回汝等用此運動費路費盤費一定不敷汝等到大衆可言盤費盡罄不能起程我能設使本埠華商捐助盤費等語各新客見護照扣留異常焦急均願解囊任其勒索搜括一空莫可如何陳士周等見其計已行貪慾益熾奇想天開一面詐稱此次平定亂事係彼請墨官出兵之力(當時我國領事照會墨官出兵人人俱知陳士周何人有此力量荒謬絕倫)向那卡利埠各華商勒索兵費衆論大譁強者拒絕交費弱者吞聲忍氣橫被敲剝敢怒而不敢言因彼等無賴動以手鎗嚇人與強盜無異故弱者不敢攖其鋒耳彼等詐取多金意猶未足至領事館報稱新客盤費告罄擬向各商勸捐請求領事委以捐欵之權領事以彼等素來無賴商家受騙之事時有所聞大加申斥彼等鼠竄而去於是由那卡利各華商撥出週急存欵數百元濟助新客乃得過埠

聞新客中尚有十餘人當時未曾出埠現藏在親戚舖內各家前日因拒絕交納兵費與陳士周等有隙陳士周遂嗾使其西文書記鄭昌周教唆墨官挨戶搜查新客被捕者則鞭韃交加備受凌辱此次墨總統令移民局將華人新客送往各利麻省因慮順省土民蠻悍若生暴動華人必受大虧特為設法原係好意故自第一帮遣送三十九名去後墨官方面亦不事苛求所留在那卡利埠之十餘名新客因有兄弟叔姪在埠經商不願他往亦人情之常而鄭昌周等獻媚墨官唆使搜捕引入華人各商舖窮搜大索甘心作墨人之奴隸肆虐同胞以快其私憤嗚呼墨人排華凡我旅墨僑胞方在水深火熱之中更有陳士周等以華人排華甘為虎倀為禍尤烈令人髮指此等醜類眞害群之蠹耳特表而出之俾僑衆知此輩之鬼蜮行為以燭其奸險害僑之手段免至淆亂觀聽也

係墨不平子披露

聲明承受

啓者花此梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經洒合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是為自悞嗣交易後任從洒合堂自由營業先特表明以免後論此佈

洒合堂披露

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友員欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

鶯咕路加鏻寬信托銀行

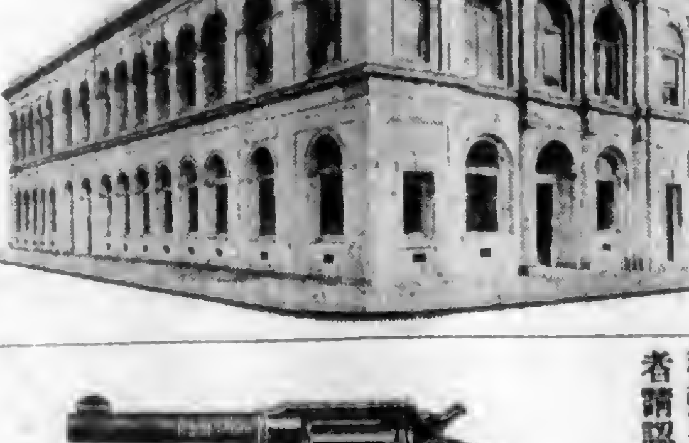
ANGLO. CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易



(華人代理陳桐)

大埠陳穎川堂白子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓白子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月 大埠陳穎川堂公啓

全美總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

注意注意 欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威 如假包換

正字號五加皮價銀極至相宜

五加皮藥酒

大埠大生堂集蘭堂全啟

大生堂 Ta Sang Tong [illegible] Washington S. F. Cal.

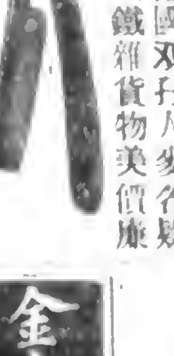
集蘭堂 [illegible] Grant Ave S. F.

茂和

正埠 金山

Mow Wo & Co

853 Grant Ave., S. F., Cal.



本店專辦德國双孖人嘜各欵合鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一四 司事謝珮聲啓

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

金山 大埠 正昌

JING CHONG CO.

717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荅粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

曲特手鎗為美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜為記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

32 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嘜為記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

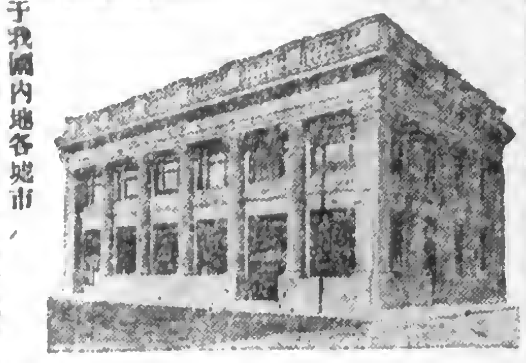
金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮唐番瓜菜

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼　舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山　廣源盛　正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本銀行現在糸今街夾沙人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞踴躍留心惠顧以免利權外溢幸甚



本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山　逢泰　大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●舍路籌賑慶會紀盛

廿八號舍路西報云、本處華埠、舉行慶會、籌賑中國荒灾、以今日爲最大慶鬧之日、市長特派一議員爲代表、親到華埠助慶、以襄盛典、正午時、華埠各界人士、列隊遊街、紅男綠女、設色工新、爲本埠歷史開一新紀元、遊人如鯽、熱鬧非常、在乾街處、高搭牌樓一座、並有閘門、一入其內、中國物品、陳列燦然、五光十色、宛如在中國繁華之境、歌舞音樂、茶樓飯店、均皆齊備、西人士女、多往遊觀、並捐助賑欵、

●熱心籌賑者應獎勳章

廿六號芝加高電云、本埠籌賑華災會、日前接到中國總統徐世昌來電報稱、美國售賣三仙救命郵票、以芝加高埠爲最多、具見各界善士、熱心助賑、將來以一等嘉禾章兩座、贈與售票最多之人、以爲紀念、而昭激勸、

●英屬代表會議之問題

一日倫敦電云、英國各屬代表、定於六月在英京會議、連會議兩禮拜、因有數重要問題、須待解決、(一)請政府調派軍艦駐守各屬、保護國防、(二)決定對外政策、(三)修改英日盟約、務使此約于美國不受防碍、並望美國與英日會商減縮海軍之事有成、則各屬年中可省軍費不少、聞屆時澳洲、紐絲倫、南非洲、加拿大各首相、均到會議云、

●英日盟約擬延期修改

一日東京電云、據日日新聞登載、英日盟約、將屆期滿、今未能修改妥善、故英國請日本續行此約一年、俾乘此時間、會商修改云、聞英國所以欲展期一年、因候殖民地代表會議後、及探美國對于英日盟約意見如何、然後定奪、查英日盟約、內有一欵、關於中國甚爲重要、卽保護中國土地完全、及開放門戶主義云、

●俄均產黨新改政綱

一日俄國力架港電云、俄國均產黨、連日會議、是禮拜一日、業已議畢、該黨首領李寧、以均產政策、實行無效、遂發出佈告、謂已新改黨綱數條、(一)凡屬田畝給與農夫耕種、迨至收成、政府祇取三分之一、其餘歸耕戶自用、或出售、聽其自由、似此可望農人樂意墾植、(二)因製造廠停閉、物品缺乏、不足供國人之用、政府多僱工人、趕速開工、製造物品、並多給利權與各工人、兼津貼費用、以冀製造廠復開、務使國無遊民、物多出產、

●俄屬之黨爭

一日北京電云、接海參威電稱、反過激黨之兵隊、乃前俄將軍哥路洲之部兵、現由俄將軍卡布所統帶、日昨已佔領海參威、管轄一切、過激黨官員、或被拘禁、或逃避他處、不一而足、今尼哥拉士抆、及辣蘇那、士巴士哥等處、均由反過激黨佔據、又貝加爾湖、現有白俄兵起事、俄將軍士端卜之兵、與白兵聯合、協同反對赤塔政府、近日莫斯科過激黨政府派來之兵、亦歸附士端卜、今赤塔政府、由莫斯科派員主持一切云、

●日本未允放棄監理挹島

一日美京電云、外部人員宣言、近日所傳日本監理挹島問題、有退讓之意、以順從美國、此事殊屬不確、現國際聯盟會將再會議、日本必俟該會開議時、乃將此問題提出公判云、

●日本船廠開除工人

一日檀島電云、本處日本報紙接東京電稱、有船廠兩家、因生意冷淡、已開除工人一千三百名、仍陸續遞減、以省糜費、此等工人、一旦失業、並無別項工作、可以安身、將來恐易滋生事端云、

●日本陸軍大臣辭職

一日東京電云、陸相田中義一、提出正式辭職表、並推荐次官、山梨半造中將、以繼其任、山梨氏特往訪問山縣有朋公爵之後、卽允承任斯職、

●德國交付賠欵餘聞

一日巴黎電云、德國政府、日前已照約交付第一次賠欵一千兆金馬克、查其所交之欵、內有美金、英國金磅、法國法郎、比國法郎、瑞士法郎、意國李利、荷國付羅利士、丹麥瑞典那威之吉耶士、班國之卑施打、今由協約國賠欵委員將各國銀幣滙價核算、虧缺甚鉅、內有一百五十兆金馬克、照滙價伸算、僅得一百四十兆元、現協約國要求德國自後賠欵、須一律交金云、

●德人逐去波蘭軍

一日前德屬施李沙國丹拿卜電云、有波蘭軍隊、今日侵入該埠、欲實行佔領、管轄一切、埠中德人、極力抗拒、將波蘭軍驅逐出境、事後、查悉波蘭軍死者五十名、德人死者十五名、雙方傷者共一百七十五名、現波蘭軍退出境外三里有奇、

●墨總統嚴禁過激黨

一日墨京電云、總統奥布利近、通令各省總督、嚴禁過激黨人、傳播該黨主義、引誘國民爲亂、謂近日發生亂事、乃出該黨主動、宜卽嚴行拘究、以弭亂禍、否則恐蹈俄國覆轍、全國如無政府云、

●墨匪劫殺美人

一日美京電云、外部接駐墨國麥迫哥美領事來電、報稱有美人布閣倫、昨在該埠附近、慘被墨匪劫殺斃命、現已向墨官交涉、請緝拿兇犯嚴辦云、

●塞兵退出布國

一日布加利亞京電云、塞國政府、通牒布國、謂塞兵前佔據布國之土地、今概行退還、將塞兵調回云、

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利週息四厘三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）
金山
佛蘭西
花旗銀行
（半年亦係四厘）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙票英德法各國滙單價格相宜士庫大夾碼租賃什荷珠[illegible]請照西字列來

金山　信源興老舖　大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔粗糧地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tin Yuen Co.　1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal
麗生號在積慎街　Lai Sang Co.　724 Jackson St., San Francisco, Cal
貞祥號在積慎街　Ching Cheong Co.　728 Jackson St., San Francisco, Cal
泰生號在積慎街　Tai Sang Co.　737 Jackson St., San Francisco, Cal
天成號在積慎街　Tin Shing Co.　716 Jackson St., San Francisco, Cal
天興號在積慎街　Tin Hing Co.　7[illegible] Jackson St., San Francisco, Cal
天福號在積慎街　Tin Fook Co.　727 Jackson St., San Francisco, Cal
麗興號[illegible]　Lai Hing Co.　956 Grant Avenue, San Francisco, Cal
全福號在都板街　Chun Fook Co.　741 Grant Ave., San Francisco, Cal
華昌號在企李街　Wah Chong Co.　757 Clay St., San Francisco, Cal
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

●本號自辦到香港正永利成五加皮藥酒發行價甚相宜勿失良機請速來購
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong　864 Washington St., S. F. Cal.

金山　成信號　大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

金山　裕生堂藥酒發行　大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
[illegible]補腎[illegible]丸每罇[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血　大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
司事人陳素文啓

●四鞭調元大補茶、此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F.,　Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各款臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金豬鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼街及猛市街角華人部[illegible]

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳樽　厄瓜多　高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字樓等洗滌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早到時登明本公司買車紙鐵路公司亦可在南京船相搭
差拿船　六月廿二號開行
南京船　七月廿三號開行
乃路船　八月十九號開行
中國郵船公司客務部譚壽端啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札息之期

凡由該月一號至十號期內携欵附貯本行卽由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧表歡迎
代理人陳秉朵陳戊松啓

醫生　譚緯棠　自製經驗藥丸　寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂於信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四補丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
培
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過渡勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
（留）（心）（細）（看）
如服此四補丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧損血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立刻消除風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　痺手疫痛平手痺壓艱於握物苦於伸縮　腿拔膝軟腳麻肚痺絡筋抽痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘痺風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不致謬妄單內細詳請試便知

止夜遺　固　每料拾元　半料五元
此丸專治[illegible]火燄水虧身[illegible]遺久因傾虧[illegible]久流不[illegible]服之無不應驗立見[illegible]單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●天津開闢新港之爭議

天津旅京同鄉會李飛鵬等、頃爲力爭承辦商闢港口事、上政府呈文云、呈爲奸商承辦天津商關港口附設公司發行巨額債券、確係甘棄國土忍喪國權懇飭院部咨省撤銷原案並懲辦該商等以伸國法而保民命事、竊以商人徐知本等組織商關港口公司、除章程規約俟公司成立後續呈候核外、附具說明、呈由省長咨呈院部俯予照准一案、該公司內幕如何、姑不具論、就其與省政府所訂合同觀之、則借重外資、甘喪領土、情弊顯然、在外人每以經濟之營謀、爲政治之侵略、名曰合同、直等贈送、本會爰集同人、開會討論、僉以此項公司、若果聽其成立、則害國害民、滋動國際信約、非將該公司原案撤銷、並究懲弁利各商等、不足以儆貪頑而袪黨害、謹就本會同人管見所及、敬爲鈞座陳之、夫公司者、係經濟作用之社團組合、卽屬私法人、自應受現行公司條例之制裁、又港口之開闢、雖有軍港商港之不同、與夫自開協開之各異、要皆創自政府、萬無公司或個人獨綰爭攬、視爲專利之理、且商港意義、係不准有軍事上之設備、單純爲通商之口岸、非商人承辦之謂、此又不容以商辦藉口者也、今該公司以私法人之資格、承闢天津港口、已屬違法、且名曰天津、實包直省全部、而公司港、實以公司開無限利源、而公司所以定特權、更不僅蔑視自身應守之公司條例、直將國家統治大權、擅自分割、其權且超乎市政之上、儼然對體之一小政府、試問古今中外有此怪事乎、有武力時代、征服與被征服者、所締條約、容或有與此相似者、從未有堂堂省政府、對於商人甘居於屈服之列、而永久聽其指揮者、此種處置、恐當局者、亦無以自明、且該公司所有經營、又漫無地界之限制、官地既可任意侵佔、民地又可强制收買、一旦公司成立、計五十年中無論何種理由與權力、不能廢置、此非借重外力、誰則信之、再查該公司除原立合同外、尙有計畫原圖三份、按該國內所載符號地名、特爲譯出、第一期係本港之計畫、第二期爲直隸全省之計畫、第三期係爲中國北部之計畫、就此推之、斷非純正商人之計畫、確含有侵畧之行爲、尤可怪者、省議會爲民意機關、省議會議長爲代表議會之首領、對於此等關港一事、應如何加意審愼、列入議事日程、公同討論、以求正當之解決、乃倉卒開會、並未列入議事日程、事後亦未宣布議事錄、遲稱全體通過、且將咨省長公文及開會通過情形、早經緝安、隨卽咨行、而一般議員、亦不計利害、不問是非、竟唯唯諾諾、任其所愚、致議長得意洋洋、大呼議案通過而去、其摧殘民意、甘喪主權、詎有甚於此者、乃國憲尙在、若輩竟法外逍遙、一似議長違法、仍有神聖不可侵犯者在、試令該議長個人思之、將何以自解耶、且合同內載已交九百萬元、試問交者何人、受者何人、存者何處、以此最巨之欵、關係如此重大之事、省政府不加查攷、省議會不加詰問、其欺我公民甚矣、竊恐合同成立之日、卽領土喪失之期、他如廬墓田園、均屬民命、吾直人士、生於斯土、長於斯鄉、誰無室家、誰無祖宗、一旦任人割裂、則吾民無噍類矣、況列强對我皆有最惠約章、此項利權、無論許何國、必致羣起效尤、設若措施少乖、竊恐國內賽瞡、轉瞬而盡、惟是直省沿海、是否應闢港口、事關國家大計、中央自有權衡、本會未便參預、顧此種公司、承辦關港、無非不肖商人、罔顧大局、自利私圖、而省議會議員、不提議案、附和議長、含渾通過、確係甘爲賣國之盜賊、萬世之罪人、應否分別懲治、國有典刑、但同人等、分屬公民、旣知該商等假名公司、密謀賣國、痛關切膚、難安緘默、務乞俯順輿情、立予查究、根本取銷、除分呈國務總理、暨外交內務農商交通各部外、理合附抄該公司與直隸省政府所訂合同並該公司計畫圖三張、呈請鑒核施行、謹呈大總統、

●王占元入京與時局關係

漢口通信云、王占元北上之說、此間早已喧傳、但官廳方面、初無此項消息、故未便遽行披露、頃悉軍署迭得靳閣及曹張來電、敦促王占元赴津、面商待決問題、王知此行、斷不能免、乃定於二十三日專車至鄭州、再由隴海轉津浦路赴津、其隨行者、爲副官周秉坤、秘書李祖蔭、承啓韓雲彩、並騎衛一連、所有軍署事務、則委參謀長方日中、代拆代行也、王占元此行、其於時局、有重大關係、固無待言、至王之意見若何、刻下無從探悉、但知王於二十一日、曾於南北統一及豫局兩事、對中央有所建議、玆特撮要誌之於下、近來川湘滇黔等省代表、先後來鄂、均有不信任孫文之表示、王占元以孫文與西南各省、既呈衆叛親離之現象、是予中央進行統一之絕好機會、特電府院、請速計畫進行、毋使坐失良機、河北兵變情形、此間傳說不一、然成愼爲主動人物、似無可諱、現得軍界消息、謂豫事已經吳佩孚裁定、衛輝倡亂首領已逃、並有微服過漢赴滬之耗、京漢交通、亦已於二十一日完全恢復、惟歸德鎭守寶德全、因奉派監視馮玉祥旅、於十八日被馮旅擊退、及十九日代理南陽鎭守李治雲獨立兩事、政府若何對付、尙無消息、王占元因此次變亂、端在倒趙、倘中央委曲求全、遽然撤趙、則不僅河南政局、將來不堪設想、且恐各行省尤而效之、見法定之統治權、完全無效、於國事前

濟弱扶傾

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備實將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原耕報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌趙超常醫生慈賢癒濟
啟居者弟昨日得收先生付來還少補血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用　果然充足夜尿雅已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也　茲特付上長十元代弟揀往報館賣告白請明兩丸之好處以備遍遍播揚　弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲列
旅居加省香山黃梁都里人　黃焯森
趙超常先生　民國十年五月一號

●恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以治其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煥恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售
寄藥郵費美國一元二毫各國二元五毫貴者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盅[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功玆付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德
墨國巴罅埠黄錫棠頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處
KAHN WHU CO. BOX 2228
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港
天洋丸　七月廿八號往港
高麗丸　八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣桔金磁器花崎時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散木店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失保爲生源七店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男女內外各症[illegible]白濁[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新出[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　萬應治脚聖藥丸
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最積之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]良于行目視昏[illegible]頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製錬爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Retake of Preceding Frame

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

常有園口合時鮮明瓜菜

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼

鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行

司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

企李街門牌八百四十六號半

本號開張經十餘年

專製 腐乳 發行

諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在[illegible]街夾[illegible]人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●舍路籌賑慶會紀盛

廿八號舍路西報云、本處華埠、舉行慶會、籌賑中國荒災、以今日爲最大慶鬧之日、市長特派一議員爲代表、親到華埠助慶、以襄盛典、正午時、華埠各界人士、列隊遊街、紅男綠女、設色工新、爲本埠歷史開一新紀元、遊人如鯽、熱鬧非常、在乾街處、高搭牌樓一座、並有閘門、一入其內、中國物品、陳列燦然、五光十色、宛如在中國繁華之境、歌舞音樂、茶樓飯店、均皆齊備、西人士女、多往遊觀、並捐助賑欵、

●熱心籌賑者應奬勳章

廿六號芝加高電云、本埠籌賑華災會、日前接到中國總統徐世昌來電報稱、美國售賣二仙救命郵票、以芝加高埠爲最多、具見各界善士、熱心助賑、將來以一等嘉禾章兩座、贈與售票最多之人、以爲紀念、而昭激勸、

●英屬代表會議之問題

一日倫敦電云、英國各屬代表、定於六月在英京會議、連會議兩禮拜、因有數重要問題、須待解決、（一）請政府調派軍艦駐守各屬、保護國防、（二）決定對外政策、（三）修改英日盟約、務使此約于美國不受防碍、並望美國與英日會商減縮海軍之事有成、則各屬年中可省軍費不少、聞屆時澳洲、紐絲倫、南非洲、加拿大各首相、均到會議云、

●英日盟約擬延期修改

一日東京電云、據日日新聞登載、英日盟約、將屆期滿、今未能修改妥善、故英國請日本續行此約一年、俾乘此時間、會商修改云、聞英國所以欲展期一年、因候殖民地代表會議後、及探美國對于英日盟約意見如何、然後定奪、查英日盟約、內有一欵、關於中國甚爲重要、卽保護中國土地完全、及開放門戶主義云、

●俄均產黨新改政綱

一日俄國力架港電云、俄國均產黨、連日會議、是禮拜一日、業已議畢、該黨首領李寧、以均產政策、實行無效、遂發出佈告、謂已新改黨綱數條、（一）凡屬田畝給與農夫耕種、迨至收成、政府祇取三分之一、其餘歸耕戶自用、或出售、聽其自由、似此可望農人樂意墾植、（二）因製造廠停閉、物品缺乏、不足供國人之用、政府多僱工人、趕速開工、製造物品、並多給利權與各工人、兼津貼費用、以冀製造廠復開、務使國無遊民、物多出產、

●俄屬之黨爭

一日北京電云、接海參威電稱、反過激黨之兵隊、乃前俄將軍哥路洲之部兵、現由俄將軍卡布所統帶、日昨已佔領海參威、管轄一切、過激黨官員、或被拘禁、或逃避他處、不一而足、今尼哥拉士技、及辣蘇那、七巴士哥等處、均由反過激黨佔據、又貝加爾湖、現有白俄兵起事、俄將軍士端卜之兵、與白兵聯合、協同反對赤塔政府、近日莫斯科過激黨政府派來之兵、亦歸附士端卜、今赤塔政府、由莫斯科派員主持一切云、

●日本未允放棄監理揑島

一日美京電云、外部人員宣言、近日所傳日本監理揑島問題、有退讓之意、以順從美國、此事殊屬不確、現國際聯盟會將再會議、日本必俟該會開議時、乃將此問題提出公判云、

●日本船廠開除工人

一日檀島電云、本處日本報紙接東京電稱、有船廠兩家、因生意日淡、已開除工人一千三百名、仍陸續遞減、以省糜費、此等工人、一旦失業、並無別項工作、可以安身、將來恐易滋生事端云、

●日本陸軍大臣辭職

一日東京電云、陸相田中義一、提出正式辭職表、並推荐次官、山梨半造中將、以繼其任、山梨氏特往訪問山縣有朋公爵之後、卽允承任斯職、

●德國交付賠欵餘聞

一日巴黎電云、德國政府、日前已照約交付第一次賠欵一千兆金馬克、查其所交之欵、內有美金、英國金磅、法國法郎、比國法郎、瑞士法郎、意國李利、荷國付羅利士、丹麥瑞典那威之古郎士、班國之卑施打、今由協約國賠欵委員將各國銀幣滙價核算、虧缺甚鉅、內有一百五十兆金馬克、照滙價伸算、僅得一百四十兆元、現協約國要求德國自後賠欵、須一律交金云、

●德人逐去波蘭軍

一日前德屬施李沙國丹拿卜電云、有波蘭軍隊、今日侵入該埠、欲實行佔領、管轄一切、埠中德人、極力抗拒、將波蘭軍盡逐出境、事後、查悉波蘭軍死者五十名、德人死者十五名、雙方傷者共一百七十五名、現波蘭軍退出境外三里有奇、

●墨總統嚴禁過激黨

一日墨京電云、總統奧布利近、通令各省總督、嚴禁過激黨人傳播該黨主義、引誘國民爲亂、謂近日發生亂事、乃由該黨主動、宜卽嚴行拘究、以弭亂禍、否則恐蹈俄國覆轍、全國如無政府云、

●墨匪劫殺美人

一日美京電云、外部接駐墨國麥迫哥美領事來電、報稱有美人布閉倫、昨在該埠厲屋、慘被墨匪劫殺斃命、現已向墨官交涉、請緝拿兇犯嚴辦云、

●塞兵退出布國

一日布加利亞京電云、塞國政府、通牒布國、謂塞兵前佔據布國之土地、今概行退還、將塞兵調回云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利　週息四厘　三個月利亦係四厘

（工錢最好求利）

（半年亦係四厘）

金　佛蘭西花旗銀行

FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電滙單　英德法各國滙單價極相宜[illegible]請照西字列來

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹[illegible]竹竿有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦米發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

號	地址
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1003 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 72[illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華[illegible]	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

●本號自辦到香港

正永利威 五加（皮）藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong　864 Washington St. S. F. Cal.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種子製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦各檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各欵丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港[illegible]各銀號妥交快捷無悞

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風滋藥酒每罇銀[illegible]
鹿羓烏雞[illegible]藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腎[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房　人造自來血　裕生堂代理

大每打[illegible]元　小每打[illegible]元

司事人陳業文啟

●四鞭調元大補茶、此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.
金山正埠集蘭堂披露

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S. F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞

金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於鐵近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡拿寬地街及孖今街角華人部係屋崙埠怡利洋秋店竹慧初料理[illegible]京福和公司[illegible]泰號辦店

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下

哥林比　雲尼梳轆　厄瓜多
高頓士的　暗派士的

代理華人趙洽　寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東　麵　麪廠

貨品	價
一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十五元
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字檯等洗濯作事事宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在鐵路公司買車紙時亦可問明搭本公司船

差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿三號開
乃路船　八月十七號開

中郵船公司客務部譚裔端啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號

金山正埠怡棧號啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日及一月一日爲札數派息之期凡[illegible]占一月利息仰華友赴時惠顧極表歡迎

代理人陳森榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售

啟者弟前到美國舊金山廿餘載在東華醫局當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到會寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄費總定然從速寄去無誤　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China

務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培

（留）（心）（細）（看）

先天腎弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損傷　工藝過勞神傷形

無悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍康健延年

凡家藏預備治病無不應驗　省服補藥法無不應驗

●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

新製 風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不惜資本由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風疾濕患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風疾上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手受痛手痺脚軟於握物苦於伸縮　腿接膝軟脚跡痺痛筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘雜風濕相雜中身不遂由氣血虛風寒侵襲濕積結氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢骨節之中　一切從根本清除永無後發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固身安老少服之立見奇功所實稱斷不致暴害內細詳請試便知

立夜發　固

[illegible]　每料拾元　半料五元

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●天津開闢新港之爭議

天津旅京同鄉會李飛鵬等、頃爲力爭承辦商關港口事、上政府呈文云、呈爲奸商承辦天津商關港口附設公司發行巨額債券、確係甘棄國土忍喪國權懇飭院部咨省撤銷原案並懲辦該商等以伸國法而保民命事、竊以商人徐知本等組織商關港口公司、除章程規約俟公司成立後續呈候核外、附具說明、呈由省長咨呈院部俯予照准一案、該公司內幕如何、姑不具論、就其與省政府所訂合同觀之、則借重外資、甘喪領土、情弊顯然、在外人每以經濟之營謀、爲政治之侵略、名曰合同、直等贈送、本會爰集同人、開會討論、僉以此項公司、若果聽其成立、則害國害民、牽動國際信約、非將該公司原案撤銷、並究懲弁利各商等、不足以儆貪頑而袪黨害、謹就本會同人管見所及、敬爲鈞座陳之、夫公司者、係經濟作用之社團組合、卽屬私法人、自應受現行公司條例之制裁、又港口之開闢、雖有軍港商港之不同、與夫自開協開之各異、要皆創自政府、萬無公司或個人獨霸爭攬、視爲專利之理、且商港意義、係不准有軍事上之設備、單純爲通商之口岸、非商人承辦之謂、此又不容以商辦藉口者也、今該公司以私法人之資格、承闢天津港口、已屬違法、且名曰天津、實包直省全部、名曰開港、實以公司開無限利源、而公司所以定特權、更不僅蔑視自身應守之公司條例、直將國家統治大權、擅自分割、其權且超乎市政之上、儼然對體之一小政府、試問古今中外有此怪事乎、有武力時代、征服與被征服者、所締條約、容或有與此相似者、從未有堂堂省政府、對於商人甘居於屈服之列、而永久聽其指揮者、此種處置、恐當局者、亦無以自明、且該公司所有經營、又漫無地界之限制、官地既可任意侵佔、民地又可強制收買、一旦公司成立、計五十年中無論何種理由與權力、不能廢置、此非借重外力、誰則信之、再查該公司除原立合同外、尙有計畫原圖三份、按該國內所載符號地名、特爲譯出、第一期係本港之計畫、第二期爲直隸全省之計畫、第三期係爲中國北部之計畫、就此推之、斷非純正商人之計畫、確含有侵畧之行爲、尤可怪者、省議會爲代表民意機關、省議會議長爲代表議會之首領、對於此等闢港一事、應如何加意審愼、列入議事日程、公同討論、以求正當之解決、乃倉卒開會、並未列入議事日程、事後亦未宣布議事錄、逕稱全體通過、且將咨省長公文及開會通過情形、早經緝安、隨卽咨行、而一般議員、亦不計利害、不問是非、竟唯唯諾諾、任其所愚、致議長得意洋洋、大呼議案通過而去、其摧殘民意、甘喪主權、詎有甚於此者、乃國憲尙在、若輩竟法外逍遙、一似議長法、仍有神聖不可侵犯者在、試令該議長個人思之、將何以自解耶、且合同內載已交九百萬元、試問交者何人、受者何人、存者何處、以此最巨之欵關係如此重大之事、省政府不加查攷、省議會不加詰問、其欺我公民甚矣、竊恐合同成立之日、卽領土喪失之期、他如廬墓田園、均屬民命、吾直人士、生於斯土、長於斯鄉、誰無室家、誰無祖宗、一旦任人割裂、則吾民無噍類矣、況列強對我皆有最惠約章、此項利權、無論任許何國、必致羣起效尤、設若措施少乖、竊恐國內膏腴、轉瞬而盡、惟是直省沿海、是否應闢港口、事關國家大計、中央自有權衡、本會未便參預、顧此種公司、承辦闢港、無非不肖商人、罔顧大局、自利私圖、而省議會議員、不提議案、附和議長、含渾通過、確係甘爲賣國之蟊賊、萬世之罪人、應否分別懲治、國有典刑、但同人等、分屬公民、旣知該商等假名公司、密謀賣國、痛關切膚、難安緘默、務乞俯順輿情、立予查究、根本取銷、除分呈國務總理、暨外交內務農商交通各部外、理合附抄該公司與直隸省政府所訂合同並該公司計畫圖三張、呈請鑒核施行、謹呈大總統、

●王占元入京與時局關係

漢口通信云、王占元北上之說、此間早已喧傳、但官廳方面、初無此項消息、故未便遽行披露、頃悉軍署迭得靳閣及曹張來電、敦促王占元赴津、面商待決問題、王知此行、斷不能免、乃定於二十三日專車至鄭州、再由隴海轉津浦路赴津、其隨行者、爲副官周秉坤、秘書李祖蔭、承啓韓雲彩、並騎衛一連、所有軍署事務、則委參謀長方日中、代拆代行也、王占元此行、其於時局、有重大關係、固無待言、至王之意見若何、刻下無從探悉、但知王於二十一日、曾於南北統一及豫局兩事、對中央有所建議、茲特撮要誌之於下、近來川湘滇黔等省代表、先後來鄂、均有不信任孫文之表示、王占元以孫文與西南各省、既呈衆叛親離之現象、是予中央進行統一之絕好機會、特電府院、請速計畫進行、毋使坐失良機、河北兵變情形、此間傳說不一、然成愼爲主動人物、似無可諱、現得軍界消息、謂豫事已經吳佩孚裁定、衛輝倡亂首領已逃、並有微服過漢赴滬之耗、京漢交通、亦已於二十一日完全恢復、惟歸德鎮守寶德全、因奉派監視馮玉祥旅、於十八日被馮旅擊退、及十九日代理南陽鎮守李治雲獨立兩事、政府若何對付、尙無消息、王占元因此次變亂、端在倒趙、倘中央委曲求全、遽然撤趙、則不僅河南政局、將來不堪設想、且恐各行省尤而效之、見法定之統治權、完全無效、於國事前

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈貲廣濟

敬啟者弟昨日得收先生付來還少補血丸兩瓶方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟搭往報館費告白請明丙丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引

旅居加省香山黃梁都里人　黃煒森啟

趙超常先生　民國十年五月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十二元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元

常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟僑居英國屬 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心傷然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（烘腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術

新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀纍愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報

現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
新寧城白石鄉人劉子炫恭頌

寄藥郵費美國三元各國三元貴者自理

趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸　每合五元
久流虛損培元丸　每合五元
虎膠祈蛇風濕丸　每罇五元
搜毒立愈燕梳丸　每罇五元
神驗痔瘺便血丸　每罇五元
珠珀斷痔膏　每盒五元
立愈洗痔藥　每包五元

弟患蓮子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈學業大德愧無以報請將來書登報藉頌大德

墨國巴時埠黃錫堂頌

寄藥郵費諸君自理

通信處
KAHN WHU CO.　BOX 2228
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當

計開輪船

天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將最近開行船期列后

船	船期
春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售　此國恥品

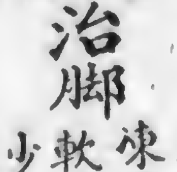
（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
583 S. Clark Street,　Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館材料銅鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鐵鑊鐵爐各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計半以期久交並接理香港各信件銀兩滙兌由香港[illegible]轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫花柳白濁小兒婦人白帶毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應



治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸　每料十元　半料五元　小料三元

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸　每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極火火交攻而腎虧矣凡百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷腎證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有遺精之症[illegible]良于行目昏暗大便虛結小便不禁上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St.　San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

話筒差拿六一七號　膏丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　郵費在外　每樽五圓

五淋白　神效止痛丸　郵費在外　盒四圓

三參鞭茸補腎丸　郵費在外　每盒五圓

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴨九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

等區共八千九百二十八人、其餘各區共一萬九千二百八十三人、一現制國民學校每班四十二人、收容此項失學兒童、計試辦區應增設四百五十九班、一新設之校擬以半數開設小學簡易科、或半夜元、小學簡易科每班二十五元、計試辦區每月共需經常費八千元、其餘各區月計共一萬七千二百二十五元、（第六條）開辦費每班約三萬元、一半夜小學簡易科借用日校地址、不另領開辦費用、一試辦區除半夜簡易科外、國民學校三十五班、約需開辦費一萬零五百元、第一第二第四第十一等區國民學校一百零七班、開辦費共約七萬九千元、（第七條）校地之籌畫、一教育局開辦義務教育需用校地甚多、市內公產、擬請酌量留爲公立校地之用、一公產不足用時、借用廟產或街坊公產、

●陳炯明謀奪財權

陳炯明制孫計畫、擬剪除孫派廖鄒諸氏、而收管其財權、則孫氏必致一籌莫展、不逐自去、詳情曾紀各報、此項計畫、雖未能實現、而陳氏謀奪財權之心、無微不至、善後公債自開募後、募得之欵、向由各縣知事解交財政廳核收、現聞粵軍總司令部乃藉口軍需緊急、此項債欵、經已指定接濟軍用、若果由各縣解交財政廳轉解到部、殊恐稽延時日、貽誤要需、頃擬變通辦法、特飭縣令縣、嗣後各縣無論募得欵項多少、均應隨時直接解交總司令部、由軍需處掣回收條備案、無庸由廳轉解、以省手續而重軍用云、

●籌辦過海電船

珠江南北、一河兩岸、交通頻繁、過海船隻、本應利用穩捷船艇、以利遄行、惟省河之間、向日惟用橫水渡及四柱大廳小艇過海、此等船艇、窳敗腐劣、稍有風波、覆沒堪虞、且現在陸上交通、業已着着進步、過海船艇、倘非大加改革、實無以利便省河之交通、現有商人有見及此、擬於西濠口及海珠兩處繁盛地點、多建碼頭、購備大號電船、以供過海之用、此等電船、係樓底兩層、略與廣三駁船相彷彿、船中可容多人、一往一來、行駛迅捷、以期利便行客、所收水脚、分樓底兩層爲頭等二等、每次收費頭等三仙、二等一仙、如將來辦有成效、再向沿海各處推廣、一俟呈准當道立案徵餉、即可開辦云、

●海軍同人反對歸併

昨廣州報界公會接到海軍公啓一紙、照其文如下、閱四月十三日廣州各報載有總統府組織近聞一節、內有海陸軍合併爲軍務部云云、查環球各國、自海禁開後、全賴海軍爲立國之基、我國沿海縣亘數千里、對內對外、非有海軍無以自存、祗以頻年大局未定、致未能力籌擴充、引爲缺憾、且前清末季海軍曾設陸軍部中、各友邦傳爲笑柄、旋改海軍部爲獨立機關、前事皆可覆按、誠如報章所述、海陸軍合併之舉、義取消極、轉不如軍府時代、且反蹈亡清之覆轍、此事發生、得自傳聞、斷非事實、即使果有是議、我海軍亦絕對不能贊成也、海軍全體公啓、

●議員可以去矣

褚補成前日藉辭因某事赴港、決計不再返粵、前夕在港金陵酒店、請客數十人之多、又聞留粵舊國會議員、自孫文舉爲總統後、紛紛離粵而去、約計已有四十餘人之多云、

●陳炯明勒收行水

▲大盜不操戈矛

某烟草公司資本雄厚、獲利頗豐、捐助義舉、夙著盛名、陳炯明由漳返戈、曾索其捐助軍費五萬元、雖未如願、亦獲五千元之助、乃陳氏因此疑及某議員在該公司阻梗、致所索不遂、故去冬省議會提議除名時、即授意其黨、將某氏加入附逆、以洩私憤、邇因華僑民黨返國、向陳求差者日衆、陳氏經已函囑所屬各機關、如有位置、即行報知、以便分別安插、然差缺有限、日緩不濟急、乃妙想天開、遂再向某烟草公司勒令捐欵十萬元、如不遵命、即加附逆之名、將該公司在省產業查封恐嚇、聞擬將勒捐之欵撥充黨費、即由該黨內部多立名目、委任無業華僑人、分別津貼云、

●有多少商家上孫文鈎耶

廿七號香港電云、孫文注意財政、擬於「總統府」設財政委員會、以省港及外埠殷實商家爲會員、

各屬匪耗

（會城）警察第一分所長林浩、二月廿五夕、偕同所員林比岸、林壽如、吳之靈等、各率大隊、往鼠埞鄉圍捕、當堂拿獲匪徒林大、葉涯、梁超、葉安、等四人、轉解縣署訊辦、

（會城）西南五區保衛團李隊長、以近日各處匪風猖獗、於二月廿四日、特率大隊團軍、僱用民船多艘、往各鄉圍捕、及巡視河道云、

（江門）文昌沙下長園鄉億中葵園館、二月廿四夕二更時、被匪假冒官軍、搜查匪類、刦掠一空、並將看園人何用擄去、并槍斃何珍一人、

（雲浮）土匪、近日勾引新興散軍、四出擄刦、葉處長據報、特令統領邱可榮、迅調營長唐洪亮、親率所部馳往痛剿云、

（花縣）著匪鍾秀記黃德華等、大股匪徒、連日搶劫村落橫行無忌、若不早日剿滅、勢必釀成巨患、二月二十、該縣知事謝由已、已電請省吏、迅派大兵赴該縣相機剿辦云、

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正覗原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺穗甫華英類語二元
金剛纘銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫　新版八才子花箋三毫
彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補金丹　名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

●脂馬小說又到每本沽銀七毛五　世界報启

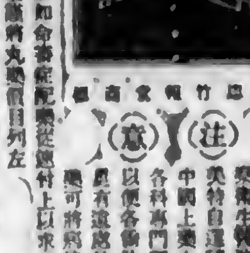
金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave. S. F. Cal.

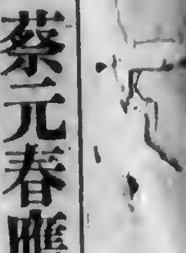
陸軍醫官　醫生譚蓮儒

經理內外方脈



[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告



[illegible]

參茸三鞭補腎丸　全料三十元　中料十五元
鹿二仙固眞丸　全料四十元　中料二十元　小半料十元　半小料五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火）（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（腎門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消梅瘡痔瘰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單蛾喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫擂紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕痰疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膽造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生金活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼壹元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
瑪皮香每盒一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸痛氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SNG 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

雜錄

港報述「總統」問題之黑幕

孫文之回粵、自稱大總統、原非孫文初意、實有逼而成之、吾今爲此言、閱者必甚疑訝、以爲孫文日夜發總統之夢、口中喃喃不絕、幾如蕩婦之發花癲矣、豈有初意不願爲總統之理、但閱者須知觀音山之總統本無意味、孫文亦有些少聰明、豈不知之、蓮花山落草爲寇之山大王、尙有幾百嘍囉、盤踞得一山寨、號令統一、今日孫文之觀音山總統、並此不能、蓋觀音山下已有一陳炯明相逼、兩班嘍囉、已列行對峙、欲分作大王、二王暫時相讓不可、然則孫文何以汲汲爲此、則以上海和會不能復開、中央政府既看孫文不上眼、憤激之極、再開軍府、軍府雖開、而唐伍解體、故不得不稱總統、此段猴子戲、苟從頭敍述之、亦頗堪發噱也、當陳炯明在惠州失敗之時、莫榮新通電中央政府取消自主之際、孫唐伍合名電請中央政府重開上海和會、蓋孫等之意、但求上海和會再開、南北分贓之權利不至落於岑春煊溫宗堯之手、孫等便心滿意足、斯時不特未發總統之夢、並總裁之夢亦已漸醒、無奈孫唐伍合名四電不央、而中央置之不覆、其後唐氏單名再電東海、東海亦置之不覆、蓋斯時政府方下統一之令、以爲岑陸既自取消自主、安用再開和會、故對於孫等所請、視爲無價值、因此一激、手急急拾包袱搭船回粵矣、汪精衛奉陳炯明命到滬力阻、孫不聽、迨既回廣東之後、亦並未決心與中央再鬧、聯組軍府、以爲議和地步、但因互爭權利、內部不能統一、并軍府自身亦四分五裂、孫文既不肯白手拆台、遂不能不積極進行、謀爲總統、此事之無聊、孫之親近無不知之、孫亦自知之、汪精衛謂孫之言曰、「先生欲黃袍加身、亦須俟人來加之、不能自己拈起黃袍加在身上」、胡漢民曰、「我贊成先生爲中華民國總統、不贊成先生爲廣州城總統」、孫氏聞汪胡二人之言、氣忿不可壓、謂汪胡曰「不舉總統、我回廣州何用、汝等既不贊成我爲總統、請汝等槍斃我可也」、觀此言、孫氏今次之總統、實以潑皮醜婦圖賴之術得之、與前次在南京、叢馬君武席上拔槍、威嚇十七人而得十五票之臨時總統、可算後先輝映矣、吾於此事不能不服孫文、天下事無論如何艱難、惟面皮厚則無不得、孫文之面皮、其厚眞有一尺二寸、露出一副面皮、并唐伍亦嚇走、望之不敢邇矣、廣州之爆竹聲又寂寂無聞、威迫利誘、從無聽者、可憐孫文、不知自視如何、

社會寫眞

楊慶長舌戰屬吏

南昌訊云、楊慶鋆爲財廳長時、對待屬吏極其嚴刻、遇有不合、即冷語譏刺、折辱盡致、以故候補知事稅員之請謁者、莫不胸懷惴惴、省長及各廳處局長等、每晨例多見客、楊則起身極遲、頗感不便、故改定星期一四接見屬員、其嬉笑怒罵、故予人以難堪者、蓋具一種滑稽作用、因欲避接見之煩、使勿再來耳、楊嘗言候補都求差委、除統稅外、僅有八十一縣淸賦委員、如何位置、我未欠他債、他們竟以債主自命、時來逼迫、可厭可厭、及爲省長、每晨全城簡荐任官紛集財廳麥衙、楊乃稍稍起早、而勢不能不稍稍見客矣、以星期一四與政務會議日期衝突、改星期二五見客、每日輙來數十人、三言兩語、唇焦舌敝、楊不耐煩、遇所痛惡之人、逕言請速回籍謀生、不必在此久候、衆以或由考取、或由保免、均經內部審查考詢合格、又經江西省長甄別、留贛任用、何得遽言拒絕、以故羣懷不服、而衝突起矣、日前爲候補稟見期、楊見湘籍某知事、即謂汝尙未去耶、此地無事派委、趕快回去、趕快回去、汝湘自治、汝等又至外省謀生、思盡奪他人衣食耶、某云、江西並無排擠外省人在此候補之議、中央亦無省自爲政之令、如中央有令湘籍知事、回湘候補則可、否則民國人民有居處自由之權、總統亦不能侵奪、公能令贛人逐我不成、楊怒云、去不去在你、用不用在我云云、

社會鑑

父子爭風之怪劇

香港訊云、十號晚半夜石塘咀宜香妓院發現一父子爭風怪劇、緣有某甲、年逾知命、在某處爲買辦者、與宜香寨妓婦某結不解緣、大有同盟白首之意、邇求其子某乙、年約廿七八歲、又到該寨向某妓尋歡、妓詢悉知爲某甲之子、乃具以實告、並不作留髡之舉、其子怒、向妓稱說、謂異日必糾同志到來拆房以報復、妓乃暗報知某甲、果也昨夜其子率領多人到寨、佯醉滋鬧、不料其父已先在房中、覩狀大怒、乃鳴差捕之、有某華差馳至、詢悉知爲父子爭風、不敢干預、惟其父喝令將子帶上警局、斯時圍觀者有如堵牆、莫不咄咄稱怪云、

新聞屑

張獻忠降世

瀘縣里仁鄉、有李氏者、一日、方晝寢、夢中有人告曰、張獻忠已降汝家矣、李醒、以爲偶然、初不之異、其夜睡夢中又聞人告之如前、醒而怪之、適女役來報曰、少奶奶生娩矣、幸是男喜、李怒曰、拿去打死、拿去打死、女役不敢以告、則又曰、拿去打死、其媳不從、究不解乃翁何意、但聞翁憤然曰、成人後我家當滅門矣、

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀廿元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每磅銀十元
正吳鳳膽	每對一元七五
正熊膽常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函乞寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張雅都鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●張都鑒方脈

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
秭大中國圖二元五毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫

六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一冊一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
洋庄驗方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金鳳鉄雨一元二五
歇洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討袁文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
寃海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
蓬門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
美國獨立史六毫
脂粉議員銀八毫
國色天香銀五毫
孫子十家註一元
樂典教科銀五毛
婚姻衛生二毫五
小秭廣東圖五毫
秭小中國圖五毫
兼鰈姻緣一元
華英要語三毫
對類引端二毛
唱歎游戲三毛
青藜影銀六毛
同命鳥銀八毫
苦鴛鴦二毛五
淫毒婦四毫五
冷紅日記八毫
鴛鴦池五毛
楊花夢七毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五

三美姬銀五毛
禮記註八毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
懺情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
春秋文式毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
双鳳奇緣三毫
坎拿大七毫五
耶蘇緣二毫五
治疔彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
辨暗花明五毛
內經知要五毛
胎內教育四毛
看勿出一毛五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨認五毛
戰學入門八毫
三公案銀五毫
實石城銀三毛
兒童鑑銀五毛
東萊博議六毫
藥性賦銀三毛
海衛偵探四毛
手足仇銀五毫
植物學銀一元
名人書譜五毛
鉛筆畫範一元
上海地圖三毫
育兒問荅五毛
童子法誡三毛
巫山恨六毛五
民國艷史五毫
青樓革命四毫
戰學入門八毫
子平晉義三毫
双美劫三毛

蘋孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秭大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬚[illegible]傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
丙種辭源一十八元二毛
黃履卿英語二元二毫五
實川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信礼指南一元二五
萬木草堂書目一元三
大同音字彙每册銀二毫
梁朝杰論教公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
最新修身教科書一元六
丁種辭源銀九元一毫正

耻辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
壽藥罇七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克日偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
壽衣記四毛五仙
實學教科六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國邁傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
古文辭註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養鷄學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫
英語初階九毫
華生包探伍毫
鐵樵諸集三毛
帝女花三毫五
國中劍七毫五

Friday, June 3 1921, Vol. XXX No. 98 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾年第九十八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十年六月三號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉四月廿八日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 差拿一一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇鹽風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租襪炮發售
裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日 四 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目櫻轎等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

中央希望和平統一實爲借債地步

（權公）

南北議和經年不決。是和平統一之難以實現也。盡人而知矣。乃中央政府仍復有所希望。滬上和會停頓。又爲局部謀和。豈眞闇昧哉。蓋別有用意焉。未可徑直爲國人道也。吾今揣測其意之所在。不在於誠意以謀和。而在於表面之統一。就令南北各懷私見。難以融洽。但求目前不生衝突。各戴假面具相與周旋壇坫之間。簽押一紙和約。宣布中外。則中央政府已躊躇滿意。至於他日決裂再啓兵爭。彼固未暇計也。此何故哉。實爲借債地步耳。蓋現在政府極困難之點。厥惟財政。所倚賴以爲生活者。祇有借債。除借債之外。更無別法矣。然外人借欵於中國也。每限以用途。若用之南北戰爭。必不爲外人所許可。則借欵爲難成立。昨歲政府於借欵一事。已竭力運動。迄未就緒。未始不因和議中斷之故。是則和議與借債關繫綦重。政府欲借債。不得不反求諸和議。眞和平無可希望。遂希望僞和平。論者不察政府之委曲。謂政府頭腦混沌。對於西南情形。尙看不清楚。持論雖正。然與事實相去遠矣。政府希望如是。然以吾意度之。恐亦虛願難償。蓋政府有實力。則威信著。不期統一而自能統一。苟無實力。威信失墜。欲以敷衍籠絡之術。強爲統一。勢必爾詐我虞。互相窺伺。彼爲苛酷之要求。此爲嚴密之防備。不和不平之事。即起於和平聲浪之中。以此謀統一。是斷港而冀至於海也。不觀於和會之前轍乎。數月磋商。兩方接近。乃波瀾叠起。枝節橫生。卒之功敗垂成。徒滋紛糾。語有之。後之視今。猶今之視昔。天下事大抵如斯。何政府諸公。尙執迷不悟。日作此不誠之事耶。嗟乎。中國在位之人。實一邱之貉。無善惡優劣之可分。其知識思想。皆在乎利。北方則希望統一。以借外債。南方則假藉統一。以索軍餉。所謂謀南北統一云者。南北有權勢者謀利之途耳。至其所宣言。曰國不統一。則分崩離析。陷國於亡。南北一家。有何畛域。尙其棄讐修好。共濟艱難。此等官樣文章。聊以欺飾國人之耳目。試問南北當局諸公。誰是有愛國之心者乎。使其有愛國之心。則辛亥之後。早已統一。及其時同心協力。圖政治之進行。此十年之間。不知若何美備。奚至日尋干戈。造成南北分裂之惡現象也。今又借此以圖利。一至於是。亦可慨已。

本館專電

○二號下午香港訪員專電

●●●●●河口兵變聞刧掠而逃者二營●●●●●●三水縣城恐被擾及城門晝閉●●

●●●●●●●●○省傳城內某軍將鬧餉叛變●●●●●●互相驚惶有旦夕禍發之狀●●

○同日上海訪員專電

●●●●●●徐世昌命令以張作霖兼任蒙古新疆經略使督大軍出援庫倫●●●●●●

○又令任閻相文爲陝西督軍●●●●●●●原任陝督陳樹藩着調京●●●●另有任用

緊要新聞

●陝督陳樹藩被指目爲段派、於奉直兩系均不大接洽、曹錕欲去之而代以蔡成勳、張作霖欲去之而代以張景惠、此說已喧傳數月、今罷陳而代以閻相文、閻原任直隸陸軍第二混成旅旅長、則亦可謂直系也、

●奧軍官被逮案提訊

二日奧京電云、有奧國軍官十一名、日前因暗助前甸王差利士復辟、致被拘逮、控爲賣國案、今日由軍法處提審、未知將來結局、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算價銀由信館寫亦或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

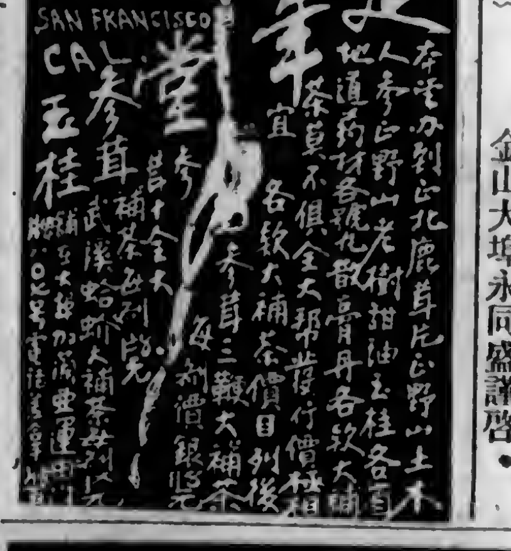
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

謙生祥
IMPORTERS HIM SING CHONG & CO. EXPORTERS
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P. O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

[illegible]
謙生祥啟露

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤



YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸 玉桂
[illegible]

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各省不二備齊價廉 [illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
設在大埠都板街九百四十一號 電話差拿一千四百七十七號

各色鮮明餅食
龍鳳禮餅
自製糖菓
[illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利啓

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四册飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元○五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

美國大埠 **乾坤葯房**
電話六四 [illegible]
Hin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　女医静梅氏
中西医講　内外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議

實行包醫

一医生良否祇
閒実敢包医
否本医九瘡
科 爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世**秘方婦科丸**

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶學鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胄不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

途、危害滋大、聞已電致府院及奉直要人、請一致主張、維持趙倜地位、並通緝肇事首領、解京訊辦云、

●曹張王入京以前之擬議

自曹張兩使到津後、關於時局上之一切問題、外間傳述不一、茲據由津回京者言、曹張兩使此來、對於內閣問題、表面上雖表示由靳揆主持、以避武人干政之嫌、而實則希望各方面同力合作、以解決時局上之各項難關、尤希望當局於財政上能加以澈底之整頓、俾中央與地方交受其益、其意無非對於各種收入機關、均能一一整理、而於烟酒署則尤爲注意、因所有財源、多已抵押殆盡、惟煙酒一項、考諸各國財政稅率之比較、其收入尙在鹽務之上、而中國乃適與之相反、以見主其事者辦理之不力、據調查目下煙酒收入、爲經征官吏中飽者、居五分之二、爲包辦行棧商人侵蝕者、居五分之一、實際上中央所入、祇有五分之一、重以主管人員、乘烟酒征收及保管則例未定以前、隨便挪用、遂致控案百出、聞此次曹張晤談中、商及理財問題、此項竟成爲重要之論點、則其到京後、必有一番之表示也、至兩使入京之期、則須俟王使到津、商妥一切後、再行入京展覲、王使已於廿五日早到津駐京辦公處、正在預備行轅、聞王使此次到京、其主要任務、約有下列數端、（一）說明川湘滇黔接洽之經過、及今後進行之方針、（二）討論趕辦選舉問題、并說明長江各省選舉進行之情形、（三）討論對於廣東總統應如何聲罪致討之方法、（四）請設立全國裁兵委員會、並議切實施行及提倡方法、（五）關於援蒙兵力之擔任、及械彈之接濟、

又一訊云、曹張王三督此行、於中央對粵問題、當然有重大之影響、據政界消息、上次靳揆赴津與曹張商洽粵事、曾預擬三項辦法、（一）以武力解決、責成桂省出兵、再由閩贛兩省予以相當之援助、以達到驅孫目的爲止、（二）對粵暫不用兵、惟極力聯絡陳炯明、促其倒孫以附北、（三）用釜底抽薪之法、商由鄂督與川湘滇黔四省力議接近、使勿附和孫文、則粵中勢力既孤、自難圖存、然後乘機收拾、以成統一之局、以上三項、專俟在津商決、以爲進行之標準、

又一訊云、自曹張兩使到津後、熱河林督辦張勳、每日奔走兩使之間、頗稱順利、雖曹使對於張氏、不甚融洽、然經張使從中疏解、亦歸和洽、二十二日下午六點、張勳在津門特別一區本宅、宴請曹張兩使、并邀許蘭洲熊炳琦楊以德曹瑛孫振家各要人作陪、盃觥交錯、直至九鐘始散、並聞張勳對於援庫、有最大之條陳、而對綏察熱三特別區邊務、亦有極大計畫、陳諸曹張兩使之前、頗爲曹張所嘉許、不日當有一番大活動也、

廣東新聞

●陳炯明與省議會

某君向與政界接近、昨語某報記者以陳炯明近日對於選舉總統之眞確態度、所言頗有研究之價值、茲擇錄之、以供留心粵事者快覩、據云、省議會臨時議長鍾聲、乃陳競存之嫡也、陳抵省後、因欲利用省議會、作已之傀儡、故授意其心腹、提排除異己之議案、舉鍾聲充臨時議長、主持會務、以便指揮如意、查其欲利用之主要目的、則爲將來選舉省長、及反對選舉總統兩事、蓋省長一職、如果出於選舉一途、陳擬利用鍾聲代爲斡旋一切、以免原有地位落於他人之手、至選舉總統一事、亦可藉鍾聲用省議會名義反對、以免實現、觀於日前鍾聲與某君談話、有孫某如逕行謀舉總統、不知進退、當由省議會咨請陳總司令、以兵力解決等語、可知其中必有後盾、現總統業經選出、競存外面雖似贊成、暗中實極力反對、惟其反對之手段、從何方進行、尙未決定、近日紛紛召集各軍官、各善後處長、開緊急會議、無非爲取決反對總統問題進行之商榷、惟聞各軍官鑑於孫文立志之堅決、進行之猛銳、其鋒似不可當、故雖有反對之心、亦難出反對之言、至欲以兵力解決一事、更無敢身肩發難之責者、競存見各軍官之態度如此、聞祇得授意鍾聲、預備用省議會名義反對、否請以兵力解決、俾得藉口反抗、故總統選出後、各關機均有賀電、獨省議會缺如、因預爲反對地步、故不電賀、現聞陳競存以軍事布置未妥、因之省會亦未有反對之表示云云、

●籌辦義務教育計劃

廣州市義務教育規程及委員會簡章、業經省署公布、茲將廣州市第一期籌辦義務教育計劃書錄下、（第一條）本期籌辦之校、以足收容全市失學兒童爲度、（第二條）查第三區公地較多、規畫較易、擬以該區爲試辦區、先行試辦、（第三條）籌備事項、一調查學齡兒童、二規畫設校地點及建築設備一切事項、三勸導入學、四強迫入學、（第四條）籌備時間、一調查學齡兒童、九年十月業已辦竣、二規劃設校地點及建築設備一切事項、（甲）試辦區限至十年八月底止辦竣、（乙）第一第二第四第十一等區、限至十一年三月底止辦竣、（丙）其餘各區、限十一年八月底止辦竣、三勸導入學、（甲）試辦區限至十年八月底止辦竣、（乙）第一第二第四第十一等區限至十一年三月底止辦竣、四強迫入學、（甲）試辦區十年九月實行、（乙）第一第二第四第十一等區十一年四月實行、（丙）其餘各區十一年九月實行、（第五條）一查試辦區失學兒童男女、合計八千八百七十四人、第一第二第四第十一

信通行號 Kay Sang Co 843 Clay St San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目 每科廿四元 半科十三元 小半科七元
奇生行
[illegible]

衛生 壯陽 五加皮藥酒
每一罐三元五 三罐十元 郵費美東每罐三毛五 印花稅每罐一毛四 發客另議

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
每罐弍元 三罐五元五 郵費另加

再造吾身 三生有幸
[illegible]
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外科經理方脈

●九製大海獅鞭腎補丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罐伍元
●參茸武侯四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●婦科安胎保育丸 五兩庄每盒五元
●四時感冒霍亂散二元
●經前腹痛丸三元
●寬中開胃消食丸三元
●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元
●行船嘔浪丸二元
●內消化痰諸毒丸十元
●迷魂夢遺丸四元
●○○無敵大力丸四元
●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元
●花○涌露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元
●九種心痛丸二元
●白濁不褒丸四元
●○○辨折脈丸四元
●○○如意丹二元
●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸
●跌打刀傷藥料四元
●口疳喉痛散二元
●上痛藥水每罐二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血茜靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 328 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co 962 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四○

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最鞏固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸 胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●上院通過新派駐華公使

二日美京電云、總統夏定、簡任沙文博士爲駐中國公使、請上議院同意、今日上院議員提議此事、經已通過云、

本埠新聞

●報界會致施公使電

美京施公使鑒、美總統夏定薦任沙文博士爲駐中國公使、聞沙文有親日意見、於中國利益有碍、華僑輿論反抗、請貴使電告北京政府、表示反對、以維國交、三藩市華僑報界公會電、六月二號

●患肝肺虫症者不准保留

中華會館昨接工部次長軒寗來電云、患染肝肺虫症之華商五十三名、已被判撥一案、本部經詳細考慮、其結果決不能展延撥回期限、（卽不能保留）本部此舉、深爲抱歉、惟肝肺虫症、係能傳染之症、且經美國衛生局之查驗、不准入境、故依照移民定例、不得不撥回原籍、

又接工部次長軒甯來電云、關于染有肝肺虫症之華商五十三名一案、本部經詳細考慮、決定以公共衛生局之查驗、爲最後判決、且以此症能傳染于人、故不得不將展延撥回之令取銷、又該華商等、前曾對烟租埃崙移民局長聲明、願遵照合衆國衛定判而行、今該衛已判彼等無權居美、應卽遣行云、

●肝肺虫案尚有兩種辦法

中華會館紳董、因接美工部來電、患肝肺虫症之華商、不准再留、必要撥回原籍、故昨晚特行集議、擬請麥訥律師、再行設法挽救、以爲善後之計、並因墨國禁止華人入境、誠恐內地未知、仍有華客、假道美國赴墨、致被撥回、卽議致電香港東華醫院、請登報佈告、暫止華客往墨、以俟將來交涉結果如何、茲將麥訥律師致中華會館之函錄下、

貴會館通事陳桐、昨與鄙人商議患肝肺虫症之五十三名華商、延律師在美辦理一案、律師費用、將來完安時、始行交給、鄙人經電達布啡與柏架兩律師辦理、但無訂明工金若干、今早接到柏架律師電稱、工部已決定不能阻留、現惟有由辦理各案之律師、合力提案至大審院候判、鄙人已電詢大審院能否允准具保留醫、倘若不准、則惟有兩項辦法、

（一）要求總衛生局長再定此症不作傳染病、

（二）各華商回國醫愈後、准予再來、前數年勾虫症亦作爲傳染症、後經許多運動、乃由總衛生局長再定爲非傳染症、因其醫愈甚易也、但肝肺虫症名目尚新、總衛生局長未易更改其主張、聞患肝肺虫之人、禁食魚生、自然痊愈、倘此等華商必要回國、卽勿食魚、悉心調理、自當痊愈、將來亦必有醫愈此症之藥、現因此等華商、必須遵命、復回烟租埃崙、故未曾延請醫生調治、余亦盡力與各律師辦理、請總衛生局長、判定此症爲非傳染症、惟恐無效、而此等華商必須回國云、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到少年報來羅士威埠張丙就五元、陳康勝二元、黃錫五伍元、朱侶二元、黃炳耀五元、雷法湛一元、蔡金惠五元、陳德恩一元、甄文一元、馬文一元、李洛五元、周清鄺奕每人一元、陳漩五元、黃瑞一元、廖福余棟黃智每人一元、房其五元、散捐二元、李聖厚來市波粦科埠林芳十元、林宇五元、林芳餐館十元、西友梯拉六元、李如舉六元、李銳明五元、林德勇來沽元經手西友一名五元、林沾元二元、李池來西人活民五元、

▲佈告二　昨接非路他仙華女俱樂部函稱、現因華北饑饉、待賑孔亟、同人等雲裳鳳舞、破俗登塲、所收欵項、均歸賑濟之用、定期本月四號晚七点半鐘、在加利街夾美慎街、西人士生會開演、僑界不少仁人善士、盡往一觀、各界一律歡迎、並聞屆時代理總領事周熙岐到會助慶、並有名望西人赴會云、

●請禁惡畫之電文

中華會館律師麥訥、昨日致電亞𡁻笋拿省祖笋埠市長、據稱貴埠士度蘭戲院所演之（初生）惡畫、實于華人名譽、大有傷碍、經各埠禁止開演、卽本處製造影畫公司、亦已將此畫碍眼之處、實行删除、如該戲院能將碍及中華會館之畫片除去、可准其開演、否則請爲設法禁止云、

●關于演惡畫之覆函

北架啡市長曉咸、昨覆中華會館函云、來電閱悉、本埠戲院、於上禮拜三四兩日、開演（初生）影畫、予曾飭戲院主人、將有碍華人名譽之畫片、實行删去、據言凡有畫片爲別國人反對者、必不開演、倘貴國人知有不合開演之畫片、一經函報、當必代爲禁止云、

●中華會館公函兩則

中華會館通事昨致麥訥律師函云、華盛頓街八四九號華商李禧李定等住宅、昨早五点餘鐘、被華埠暗差、親到騷擾、此等住眷、皆遵守法律之人、巡差不應滋擾、請卽致函警察廳長、轉飭各差、毋得再擾住宅、致碍公安、該差之牌係八九二一號云、

又函云、高老沙埠華人泰占、被匪刼殺一案、現已拘獲西人夫妻、指爲此案兇手、並延律師乾氏、辦理此案、貴律師如欲協助一切、請函商該律師可也、

●兒童醫院致中華會館函

中華會館、昨接本埠加𤁣寬街三千七百號兒童醫院總理西婦摩利臣函稱、華童余占、乃積臣街八二三號華人余某之子、因患病沉重、在本醫院療治日久、所欠醫費一千元、據伊父報稱、向操洗衣工作每月薪金七十元、贍養一妻五子女、醫費過重、無欵交給等情、本醫院係辦理慈善事業、于華童及別國兒童之有病者、雖曾助以藥費、惟各界所捐之善欵有限、須收回醫費、方能支持久遠、想各華人慈善爲懷、故特函請俠助、以爲該童醫藥之費、

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

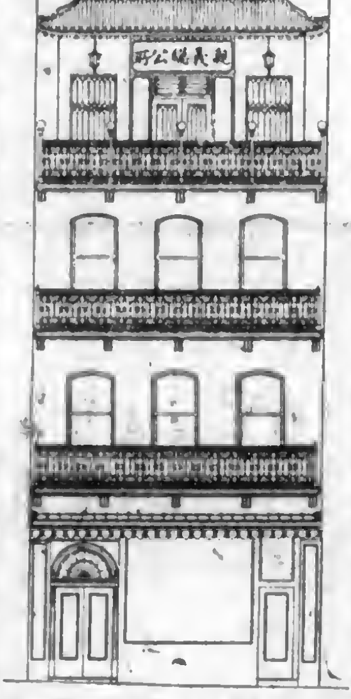
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有炆氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）專營（四仙）中國各埠匯兌（及交單放欵收）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己）總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂宋）星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委荷）一千九百七十號
三藩市分行在加𤁣寬尼街三百零一號立抜大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
大生堂
藥酒



●大埠親義總公所建樓之佈告
敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經會衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬匯派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到繳欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼
並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者督收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息
民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓
收銀處　廣利昌趙長貫　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單四十九元六五

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍攬結彩檀缶搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具窰碟酸枝檯椅各欵籐竹缶盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢（古玩雜貨）俱全

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里蔿言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患靈皆消除感感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇黃後至年餘幾乎不能見矇由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶十六包珍珠夜尾退睛丸與內消翳膜丸共同無茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒與熱氣蒸之時其患卽起嘴促背眉塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引爲付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿達埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●中興有限公司增招股份　派員遊埠佈告
寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼　仝啓

▲茲將第三期認股芳名列左
李日活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元　廖根源　陳德源
李維寬　陳正　譚炯才　郭社沛
吳根　余康中　鄧秦隆　每一千元
李錫三　李如北　每六百元　朱三進
李携勝　胡潤和　李如長　關崇俊
吳關勝　周兆洪　周道美　洪宏瀚
黃星海　郭蘇　周桂成　郭炳
許顯廷　鄭郭氏　周雲楚　張三女士
每五百元　陳英　鄧貽棟　每四百元
梁祖檀　李銀穀女士　李美穀女士
謝雙合　李黃氏　譚昌　每三百元
馬其駒　胡和杜　李宏　雷宜樑
曾業榮　李旺　謝英才　胡振揚
胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄺迺鴻
陳伙遠　劉安都　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭亮　譚賀文　黃鏡漉　萬豐和
嚴泰來　李義葵　鄧擇禮　關定楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林春　周兆河　鄧煉業　鄧維盛
每二百元　高泰　麥連長　周景
胡敎富　胡忠信　黃冠　許清遙
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡樞業　陳儔良
李鴻享　李振烈　廣業公司　鄺殷修
黃釗廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家顯
譚蓮儒　黃世惠　關崇揪　徐富秀
鄺應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元　中興有限公司啓
本公司總收股銀處
The China Tessery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水者治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蓋棉被安睡使藥氣透入膸內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效照回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀二元半小一元二毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●超等洗眼藥水每安士七元五
●新發明眼藥水每罇五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號陳添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到祈煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴罷余棻俊字頓

●三船同日開行

昨日有輪船三艘、由本埠開行、警察廳恐罷業工人、阻止新工下船操作、故加派警差駐守碼頭、嚴防暴動、惟各船開行時、均甚平靖、查昨日開行之船、太平洋郵船公司占兩艘、一高頓士的號、第二次開往遠東、一灣尼蘇𡁻號、開往中美洲巴拿馬、及美東波地磨等處、一蔑臣輪船公司之船、開往檀山、

●偵探長公畢歸來

偵探長馬地臣、前月與警察廳長奧布拉仁、往紐約警察大會、研究捕務之法、昨日馬氏已公畢返埠、惟奧氏又往山藹警察會議、遲日乃返、據馬氏云、明年全國各埠警察長、在本埠大會云、

●赴墨華商准保留八名

太平洋郵船公司之高頓士的船、昨日由本埠開往遠東、撥回赴墨國華客二百三十餘名、內有關喜鄺鐸馮偉民彭本關熾祥梁培曾彩老樽八名、于該船將啓行時、由謙生祥及成信兩店、請領事向該船公司妥商、將該八人保留、一面由該兩店致電墨國該八人之商店、請王公使向墨政府交涉、准許該八人赴墨國經商云、

●衛案例誌

二號衛、梁詞華、私帶軍器案、官判監禁六十日、

各埠新聞

●黑白交鬥續聞

二日屋崙坎麻省度路沙電云、本埠黑白種人、昨日互相鬥殺、風潮甚烈、且放火焚燒屋宇多間、損失物業約値銀一百五十萬元、兩方死者一百餘人、現有黑人八千餘名、白人五千餘名、無家可歸、流離失所、各黑人逃匿樹林不敢外出、間有不食者已兩日、今有兵隊駐守本埠、嚴防再有暴動、並着各黑人羣居一隅、尤爲其保護、現有慈善團体、已捐得欵數千元、救濟難民、本埠加蘭租吏今正查辦此案云、

●冒認士生子來美判撥

廿五號舍路西報云、華人黃成德、年廿二歲、來自中國、認爲士生之子、並謂伊父在紐約、關員審問口供、以其憑據不足、實無居美之權、定判撥回中國、惟伊不服裁判、將案移上美京工部、聽候再判、以期得直、詎今日接到部文、亦照前案批判、

●堂鬥案之牽纍

二日山打啡埠電云、有堂界華人五名、被控爲串同放火行殺案、今日由本埠衛官提訊、甲乙兩堂、共有四十餘人、到堂觀審、並各僱西人隨同保護、衛官恐有暴動、飭差搜查各人身上、有無携帶軍器、竟在各西人身上搜獲短鎗六桿、交官收存、然後開審、並請屋崙孤差數名、到來協助、嚴防暴動、據原告供稱、該五人于四月十五日、放火焚燬住屋並發鎗擊人、惟官以憑據不足、將案注銷、查被控之五人、乃譚焯、李世林、梁三才、朱生、鄭春生、其後甲堂人黃華、又控告梁三才爲有意行兇案、謂其五月廿六日、曾在蘇笋埠有意行兇、而梁三才亦控告黃華日前在北架啡有意行兇案、官卽將二人拘留、禁在屋崙獄中、候該兩埠派差解往審訊云、

●運郵飛船暫行裁減

二日美京電云、郵部長希士佈告、現因運郵飛船、費用浩大、經費不足、故將各埠運郵飛船暫行停止、由昨日至月之三十日、祗派飛船數艘、往來紐約三藩市、接運郵件云、

●羅洪命案請拘兇之公函

廿四號亞𡁻笋拿省祖笋西報云、本埠警察廳長、接三藩市中國領事周熙岐來函、據稱華商羅洪、被人刼殺一案、請嚴拿兇手、按律辦理、以儆兇殘、而雪冤慘、

●華人偸關入美之苦况

廿九號羅省西報云、本處關員、今日在基𡁻未士車站、拘拿華人三名、一李照、一黎成、一伍廣、疑其由墨國偸關入美、押監候審、又羅省西報云、接茀化消息、關差現在距本埠廿五里之沙漠處、覔獲偸關華人兩名、皆飢餓不堪、勢將垂斃、急將其救活、車回羅省、候撥回原籍、因先有兩華人、亦係偸關入美、行至距茀化九里處、餓至將斃、氣息奄奄、被關差查獲、卽行救活、隨供出實係四人同來、乃由墨界取道沙漠、步行入美、詎因天氣炎熱、粮水俱絕、飢渴莫救、以致倒臥于此、尚有兩人、距離稍遠、故關差卽往尋獲、

●商塲火災

一日北架啡埠電云、本埠商塲、昨晚猝遭回祿、火勢猛烈、延燒甚速、先由某店起火、隨波及鄰近之旅館、消防隊聞警馳至、極力施救、閱半点鐘久、始行撲滅、計燒去店戶兩間、另有商店七間、均被水龍射濕貨物、損失物業統約値廿五萬元、

●華日人助玫瑰花會

廿八號砵崙西報云、六月九號、爲本埠例年玫瑰花會之期、今年照常舉行慶會、料較往年、尤爲鬧慶、因中日僑民、均有花卉、陳列其間、表示槪與美國親善云、

●兇犯緩首處死

二日沙加免度電云、兇犯委王士、因去年二月九日、鎗斃一妻一女、致被逮案、經由官定判死罪、發往山坤頓監獄囚禁、定期明日縲首處死、今日該犯之親友、具呈總督、謂該犯行殺時、乃患神經病、請總督免其一死、改爲終身監禁、惟總督不准所請云、

●宜人僱工
企𡁻埠新梳打偈宜人僱工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做幷無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥
企𡁻三記棧啓
Sam Kee Chan, Keeler, Cal.

●聲明告白
啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁挪合伙所作惟有前日舖中尚有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合伙不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請新先到來永昌號與梁挪訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈
民國十年四月念八　加冷咕埠梁挪披露

●聲明承受
啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡和號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆喜蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業願將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易清楚倘怡和之舖日前舊手人有欠唐番數目會項並以來攤館之彩銀轇轕未清者請依期到來本舖理妥如屆期不到卽搜出有數是爲自誤與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈
民國十年新歷五月廿八號　承受人有昌堂披露

●承受生意廣告
啓者大埠都板街門牌一千零一十六號一千零廿號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業願將源興號生意全盤架生貨物舖底賬項總部現存之欵所占之別號股份怕思域街棧房貨物舖底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在舖內當衆交易清楚倘若源興號舊股東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥如期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論
民國十年五月卅號　持恩公司特啟

●聲明承受
啓者花些梨唐人埠門牌四百二十二號松島館曾經先行佈告昨五月二十號在館內當衆投充今經泗合堂落閣充得準於六月三號在松島館內當衆交易清楚倘松島館日前欠有唐番數目會項及轇轕未清者請依期到來取妥如過期不到是爲自悞嗣交易後任從泗合堂自由營業先特表明以免後論此佈
民國十年四月廿二日　泗合堂披露

●承受生意廣告
啓者市卡咕埠西方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論
民國十年四月廿六日　合益堂特啓

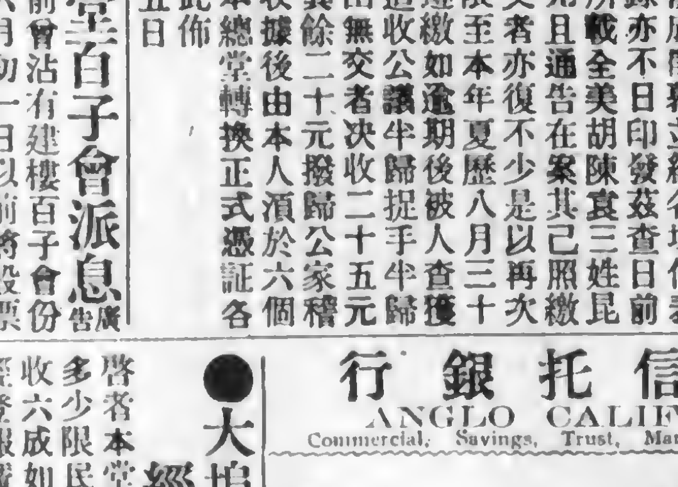
●全美（至孝篤親）總堂通告
啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

●大埠陳穎川堂百子會派息（廣告）
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年二月　日　大埠陳穎川堂公啓

注意注意（留意）
欲購者請
正字號五加皮價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
大生堂 Tai Sang Tong 835 Washionton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 644 Grant Ave. S. F. Cal.

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

RED CROWN
GASOLINE
●加路𡁻度山坑之佳景
加路𡁻度山坑爲天然奇異之勝景凡曾遊此地者當永久不忘該坑長二百五十英里闊由五英里至十二英里深數千尺住宿宜人于日光照時色分五彩令人樂而忘返若登高望曲而下則心曠神怡目空一切查該坑在亞𡁻笋拿省富力市冬夫埠及亞市福埠委林市埠凡往遊該處沿途皆有本公司自由車站發售上等加市蓮油貴客光顧請認紅冕嘜爲記此告
士丹達油公司啓
Standard Oil Company
California

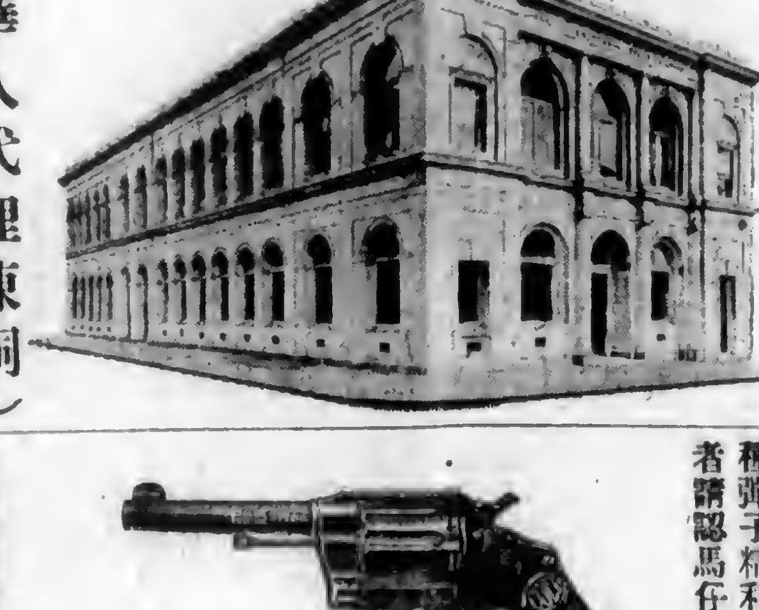


鶖咕路加𤁣寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足復經登報廣告但現限期已滿而仍欠者亦復不少故衆議展期再限三個月照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

金山正埠茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事謝現璽啓

●羅省埠華民製畫公司催換正式股票廣告
啓者本公司製造活畫之事業經已開辦成效可覩凡各埠梓里占有股份者請於六月上旬將所發之收條直寄來富隆號轉換正式股票可也此布
本公司特啓
Foo Long & Co. 391 Marchessault St. Los Angeles, Cal.



●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記
本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文
曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC PISTOL
馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山大埠正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包妥禮花葉提子餅干香畹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭閣口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧為荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●保護外人權利之提議

二日美京電云、上院棉尼梳打省議員企洛、今日提議一案、授權總統、以合衆國衙及其他機關、保護外人在美之條約上利權、無論各省定例如何、均照條約而行、現此案已交由外交股審查、此案乃由律師會請議院表决施行、若將來通過、則加省之拒外地業法、如同廢棄、照此案大意、如外人有違犯省例、該外人之國曾與美國訂有條約者、總統有權令合衆國衙律師、將案交由合衆國衙審辦、如經該衙定判、該省須要遵照、若不允遵行、總統可飭令合衆國衙差、或海陸軍隊、强令該省遵照、據企洛云、今各省所定之例、如有侵奪外人條約上之利權、政府亦無權干涉、故今有此提議、惟企洛於加省之例、則無提及云、

又沙加免度電云、本省上議員秉排亞會首領因們、因聞美京上議員企洛提議一案、授權總統、保護外人在美之條約上利權、今日特宣言於衆、謂此案於加省所定之拒外地業法、絕無關涉、並謂企洛或不明加省之定例、查加省之拒外地業法、載明凡外人不合入美籍者其購置實業之權、照其國與美國所訂立之條約為據、又謂加省向未干涉日人來美、及日人在美所得條約上之利權、加省所定之拒外地業法、經各議員細心研究、始行表决、現日人亦未查有法律、可以駁消此例、又謂美國議院、于各省之自治、實無權干涉云、

●英日續盟之問題

二日美京電云、本京外交界消息、總統夏定及內閣諸員、對于英日續盟問題、如該盟約無大加修改、及無防碍美國、則決不加以干涉、且或緘口默認、助其成功、英國各屬地代表、遲十五日在英京大會、據深悉續盟問題者言、此次英屬大會、必贊成英日續盟、並擬提出一款、加入約內、聲明英日兩國、如與別國開戰、必須互助、惟所指別國者、美國不在此內、查現行英日盟約第四款內開、凡第三國與同盟國之一訂有仲裁條約者、如兩國發生交涉、必須設法調和、不能遽行宣戰、似此觀之、則盟約對於該第三國、不能發生效力、現英國經對日本聲明、美國于一千九百一十四年、由外部長布拉仁與英國訂有仲裁條約、據此、則盟約第四款、顯含有「凡同盟國之一、如與美國宣戰、則其他之同盟國、不必盡其義務協攻美國」之意云、

●日本對于挹島滿蒙意見

二日東京電云、報知新聞登載、日本政府、或將挹島在關島之海電、交由美國管理、日本則照和約監理挹島、如此辦法、則可作為國際管理、又憲政會人員云、外相內田、日前接見該會首領時、曾言新銀團借債與中國之事、日本未有明言將滿蒙除外、但已聲言日本在蒙滿所得之利權、均須保全、外國經允照行云、

●美國海軍經費之浩大

二日美京電云、上院議員、討論下年海軍經費案、已閱一禮拜久、至昨日始行通過、決議下年海軍經費四百九十四兆元、計贊成者五十四、反對者十七、連日各議員駁論甚烈、祗減少經費二百五十萬元而已、查上院所決議之數、比之下院所定者多九十八兆元、較之去年之海軍費則多六十一兆元、據下院議員卡利宣言、上院所定之海軍費、為數過鉅、下院必不贊成、將來須再提出討論云、

●反過激黨軍之活動

二日北京電云、俄國反過激黨軍隊、自前日佔領海參威後、即設立新政府、管轄一切、頗為平靖、今反過激黨軍、向黑龍江海蘭泡進攻、聞該處之俄人、亦反對遠東共和國赤塔政府云、

●墨將軍圖謀為總統

二日墨京電云、總統奧布利近宣言、茲查悉墨將軍都命古士、欲爭任總統、曾與前任駐墨京美使署武員衿布密商一切、請衿布代運動美國贊成舉其為總統、若能成功、則允送銀一百五十萬元、以為酬謝、今都氏在美京力運動美國勿公認墨國新政府云、

●海軍大學舉行畢業禮

二日尼利崙省晏拿布利士埠電云、本埠海軍大學堂、今日舉行畢業典禮、總統夏定、及其夫人、並海軍部長丹比、同到參觀、由總統發給畢業諸生証書、總統向衆演說、令諸生既已畢業、出任海軍將弁、予深望在總統任內、不調動海陸人員出戰、自後本國如不得已用兵、亦須得國民同意、若非為本國安危及保全本國之尊榮、決不輕開戰端、次由海軍部長演說、勉勵諸生愛國云、

●禁酒會擬禁絕酒患

二日美京電云、禁酒會員委啤、今日到下議院、請立定例、禁絕酒患、謂現行之禁酒例過寬、勢難禁止、因禁酒員多受賄賂、發給准照、把酒發售、計其一禮拜所得之賄、多於兩年之薪金、查去年共起卸酒醪三十五兆卡倫之多、勻計全國人口、每人約占一卡倫、其中多係買來醉飲、非作藥材之用、今宜議立新例、凡起酒售賣酒、加以藥材、方得准情、如此辦法、自可禁絕酒患云、

●路工定期減除工金

二日芝加高電云、鐵路局布告、定于七月一日起、減少鐵路工人辛金、每元約減少一毛二仙、計有工黨三十一團體、將來均減除工金、年中各鐵路公司共少給工金四百兆元之多、修路工人、每点鐘減少工金由五仙至一毫八仙、現每日工金三元七毛、將來減至三元減七仙、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

蓄貯求利 週息四厘 三個月 利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山 佛蘭西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

香港電匯單英德法各國匯單價極相宜士車大夾碼租賃曾荷珠關顏雜寫議生祥廣益雜貨店請照西字列來

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔租憑地竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉匯單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 泰生 天福 麗生 天興 貞祥 天成 麗興 全福 華昌 同啓

●本號自辦到香港 正永利威 五加皮 藥酒發行 價甚相宜 請速來購 勿失良機 金山正埠 裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼篠心篠片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以酬久交並接理香港琥芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

參茸四鞭鹿杞藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸裕生滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
鹿杞烏[illegible]藥酒每罇
祈蛇袪風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿杞丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿杞大補茶每

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五両庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元每罇二元 小每打十元每罇一元 發行另議 司事人陳棠文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
00 Grant Ave, S. F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖九加皮海味各款臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞 金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,

慈初父女料理金錢滙單 中國英國法國德國香港各國滙單 新舊板二元半金仔土庫大夾碼鉄箱仔租賃 求利週息四厘歡迎 工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

林友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蝉寬地街及猛令街角華人部係屏崙埠怡利洋雜店曾慕初料理宴梳亨寫大埠南京福和公司來泰號辦店

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各埠將輪船列下 哥林比 厄瓜多 高頓士的 雲尼梳渒 暗派士的 代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十六元
二等廣東麵干 每百磅十四元
三等廣東麵干 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十三元五
特別廣東窩麵 每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵 每百磅十三元五
半磅庄廣東麵 每打銀一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

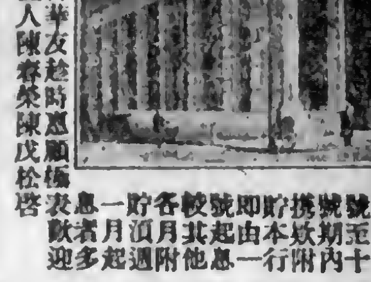
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖設精緻房有自來水寫字檯等洗濯燈風扇冷熱氣管無不具備三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋請早日定位或在鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月三十號開行
乃路船 八月十九號開行

中國郵船公司客務部譚喬煬啓

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發埠貨物快捷妥當諸君賜顧售價甚相宜並接辦呂宋各懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓



意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日為札數之期凡息由該月一號至十號期內附欵即由一號起息其他各月附貯一月起息者多欵迎表 仰華友趁時惠顧極表 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮嘉信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人順德譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃走精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培

（留）（心）（細）（看）
先天賀弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
憂思勞倦損腦 工夢過操勞神傷形
無作不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不當
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡系虧損治血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攤頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手疲滿垂手痺墜艱於握物苦於伸縮 腿疲膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症恢不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

立止 夜夢 [illegible] 每料拾元 半料五元

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th-St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

●俄黨披猖之蒙亂

外蒙陷落以後、東蒙與黑邊一帶、俄匪日形猖獗、頃據赤塔四月二十二日華俄電、在哈爾濱之謝黨、甚形活動、彼等擬將在果羅得科之軍力、作為大本營、而供給其糧食及軍械、以其地之黨徒、均為謝黨之最強健分子也、彼等在阿蘇港所擬定謀在海參威舉行暴動之新計畫、將得某國人援助、亦不日實現、其在中東路者、則正購買大宗軍械及糧食、將往蒙古供給恩琴匪隊矣、援庫副司令鄒芬頃有急電到京云、敵匪南犯、計劃不甚完全、故國軍尚可支撐危局、惟謝米諾夫恩琴克魯諾夫決定專用俄黨南犯、不用蒙匪、現已着手實行、俄黨首領恩琴、現在恰克圖、致電庫倫活佛、要挾對於內犯、堅持主戰到底、蒙衆亦應聽俄人指揮、即使與中央議和、亦要先援俄黨、在蒙利益、否則必先驅逐活佛、而活佛因與恩琴、意見橫生、於庫北方面、現已停止進攻、烏叨駐兵、亦均暫取守勢、不再前進、一面令外交總長西利諾託完顏向恩琴疏通、一面籌備東蒙作戰計劃、切勿半途中止、援蒙之事、前由奉軍負責、現張曹會晤後、咸感有同力協助之必要、故直軍亦擬於二十三師中、抽編一支隊、即行出發應援、政府將改稱援庫為征庫、此中關係頗巨、因各方面建議、有主張改為征蒙者、有主張改為征庫者、聞中央各要人與曹張接洽結果、亦主持改稱征庫、蓋以此次蒙亂、雖有俄黨攙雜範圍固廣、但其根本動亂、究在庫倫、故以征庫之名稱為妥、餘皆列為附帶問題、政府已定日內即將決定矣、張作霖行轅於日昨接援庫副司令鄒芬來電、報告日前有蒙匪突行進攻滂江迤北漢井等處、當經督率防軍擊退、現正跟踪追擊、以期殲滅、並商准張總司令將第一師軍隊移作防線等情、可知滂江一帶形勢甚緊急矣、聞俄黨在滂江之兵力、約有三大隊、每隊約五百至一千人、第一隊係阿羅諾夫統帶、第二隊係哥覺諾夫統帶、第三隊係恩琴自行指揮、此外尚有蒙匪數百人、我軍方面、聞鄒芬所部之第十六師全部、已由張家口移往前線駐紮、並由奉天方面、派南陽之一混成旅前往張垣填防、又陸軍部前日復發一車子彈及軍需品、往張家口、中有四十萬槍彈、八十箱炮彈云、奉軍駐京總司令部副官長趙錫福、前因蒙警日亟、奉張作霖命令、遄歸本省、徵調軍隊、準備援庫、茲聞趙氏赴奉之後、已由該省著名勁旅之第二十七師、二十八師內、抽調勁旅一大隊、計約一混成旅、不日即可開赴滂江前防、故該副官長已於二十五日上午回京、並向府院報告矣、

●蘇議員反對廣東總統之聲

蘇省議會近有省議員徐笠錫朱積祺龐振乾等、以廣東非常國會選舉孫文為總統事、提出緊急動議案、主張聯合全國省議會一致反對、其原文云、共和總統、至尊之名也、非常總統、不祥之物也、顧名思義、總統者有統治一國之全權也、一國而有二總統、總於何有、統於何有、且總統而冠以非常兩字、孫氏真老悖哉、萬伎風潮、平地起矣、國不亡何待、擬由本會聯合各省省議會、一面電達北京使團、一致否認亂國之非常總統、一面電勸廣州孫氏、自行取消亡國之非常總統、仍做南北統一之調人、以保全昔日革命之美名、以鞏固共和之基礎、民國前途、庶有豹乎、是否有當、敬請公決、

●張樹元索餉之聲勢

▲不成體統

某方面確訊、日前有某軍官因索五十萬元欠餉、直抵財政部庫藏司坐索、出辭頗不遜、司長以發欵非總次長命令不行、而該軍人即欲直見總長、後復自行闖入次長室、並厲聲曰我張樹元也、非還我五十萬元欠餉不去、次長無已、即以十七萬元之支票與之、已而復轉赴庫藏司取欵、司長答以即日無現金、至暮始悻悻而去、次日借海陸軍處長蘇某來取、卒經轉圜予以五萬元現洋了事、於是財部要人、以政府欠欵不下數千萬元、若以五十萬元之欵、即可逐日派人坐索、倘允而效之、成何體統、遂決定兩項辦法、（一）嗣後各軍軍餉暨各機關經費、應用各主管部長坐索、（二）遇來本部人員佩帶徽章者絕少、應一律換給徽章、以便稽查出入、聞此議已決日內實行云、

●外人在華航業之競進

據海關報告、歐洲航業發達、以十年為籌備之始、今年為實行之期、吾國航務、除太平洋有三數郵船外、絕無一輪行駛歐洲洋面、今將歐亞各國商船往來中國洋面者、披露如左、（一）大英火輪船公司、今年有八千噸之郵船十六艘、裝載中英兩國進出口貨、又有海輪三艘、專載商貨往來英倫上海之間、（二）印度郵公司、有郵船九艘往來南洋各島、（三）法蘭西火輪公司、現有二萬噸至一萬二千噸之郵船八隻專運商貨、今年又添加十艘、專運比國商貨至中國售賣、（四）怡和洋行、現有海輪十四隻、專裝出口貨至歐洲、（五）太古公司、往來英意法德通商口岸者、今年共有六十二艘之多、（六）好時洋行、今年亦以海輪十五艘行駛荷德及南洋各島、極謀航業之發展、（七）意大利亦有巨船三艘、今年加航中日、（八）奥國現有巨船六艘、行走中奥日本之間、（九）日

濟弱扶傾

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨痠軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗悲怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備書將所患之病狀相告接其寄來（爕腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啟

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟啟居者弟昨日得收先生付來還少補血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用不數日果然充足夜尿已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟搬往報館責告白請明兩丸之好處以備返唐播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十日外身體壯健不用禁戒酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引 旅居 香山黃梁都里人 黃煒森 趙超常先生 民國十年五月一號

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益真丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛腳膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方幷行按於醫法最為完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子爕恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜腎鹿杞滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盅[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]

弟患蓮子痔每食出血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔青洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報揄頌大德 墨国巴辣埠黃錫堂頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當
計開輪船 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知為國家効勞執干戈以衛社稷實為激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
[illegible]

興利中西藥局
本藥局設在大埠 [illegible]

萬應 治脚 反筋聖藥 軟痺藥 少力丸 [illegible]

經驗 固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽一元
凡人必水火既濟而病生焉 [illegible]
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號　膏丹丸散經驗異常

三參鞭茸　補腎丸　郵費在外　每盒五圓

五淋白濁　神效止痛丸　郵費在外　每盒四圓

萬應統治　搜骨丹　郵費在外　每盒五圓

專科

傷口流出膿從大小二便而去並無傷身病若之患必須先搜清內毒爲本自然患處立愈服此丸後三十天左右完全收功永無復發之患第二圖論生疔症凡少年飄洋作客誰不貪花色以娛情一旦失足寄棲染得滿身惡瘡斯時錢財耗盡疔瘡出面羞以見人祇向街上掛招牌包醫　奇難雜症者調治此等醫生不知凡幾或用藥未奔或醫到半途而廢不知者以爲全愈未幾復發其症更深是以遺下餘毒日後百病從此發生日久毒陞入骨或陞在手筋腳病或久穿破或變第四形圖毒陞人骨髓病日久穿破或變第五形圖毒升上頭部或耳或鼻竹能腐爛或毒陞下腳底穿破此等奇難雜症雖從大學畢業醫生難以完全醫愈惟是本醫生今有靈丹妙藥專醫此惡症其效如神備染斯[illegible]最痛者莫如七仔[illegible]症食此搜骨丹限一個期十天之內完全收功永無轉別樣症復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老僧遺下前傳後救更得名師秘授著法製煉成丸懸壺濟世歷數有年屢試屢驗百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生到美初掛招牌本埠揚名誠恐外埠同胞未及週知難來就醫是以本醫生將此藥丸功效說明如患　疾注意請看購此丸服之早日脫離苦海不

論此百等症一服此丸患處如意男女老少強病皆可服之倘遇毒瘡穿破無論何處爛肉膿水頻流久不收口屢醫無效者一服此丸之後三天浮肉消縮十天之外完全收功永無復發之患夾此丸功力甚大幸勿輕視食此丸後毒由大小二便而出可保身體無碍更不用多參別方自然搜清內毒症必愈輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家醫藥如初發癲癬過食五六樽全愈如過三個月外每年要食六七樽誰不靈驗亦無出面之患如有快食別家元粉水銀膠藥斷根等總遺貨二樽包能解除本醫生志在濟世非圖射利但凡患此症宜用切眼斷根等藥以至絕人宗嗣延累終身不知凡幾其害非小心實不忍本醫生特選眞材實料藥泡製新丸不寒不燥每逢花柳症藥到回春如有用寒毒害人實假藥貨假熙極爛梓里若力錢財天誅地滅　一門獨一無二治五淋白濁腫痛若食本醫生丸後限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫　不可快食若快食有後患餘毒永滿日後百病從此發生懇慎之

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴨九月六號到九月廿六號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

移交市廳財政局、亦未嘗稍減、自測繪員罷工後、業戶方面、以測繪爲稅契必經之手續、既無測繪員、該局亦祗束之高閣、不能給圖發照、迅速給還、且以新委之學習生、未有經驗、所給之圖、未知與所有產業相符合否、萬一有誤、反爲不美、致該一般業戶、多持此見解、暫緩投稅、致該局稅契部分之職員、日來甚爲消閒、惟該廳向以此項收入爲最大宗、因此影響、則已大不如前矣、

●徐傅霖已出獄

徐傅霖被逮入獄數月、昨十九日經已放出、查十一日早經政務會議通過特赦後、即下令特赦命令於司法部、本可即日出獄、因命令傳達須經總檢察廳高等檢察廳地方檢察廳、以至看守所、上下凡經五級機關、耽延時日、故至十九日二時後、地檢廳始接到特赦令、當即提徐赦免、地檢廳首席檢察官文壯親臨看守所、於會客廳提釋、當經徐親筆簽書、其出獄時事出急猝、親屬未知、祇得適來探問之友四五人迎之出獄、又查徐傅霖受罪之判決書、於十六日始對徐宣告、至十八日即又宣告特赦、前後僅三日耳、徐出獄後、即步行至圖強醫院、因徐被逮後、所用器具、多係該醫院供給、故特先往告知、隨後即往韜美醫院養痾、因徐經此次痛苦、容貌雖未變易、而神經已大受刺激、且彼素服某醫生藥劑故也、聞徐一俟精神回復、即行返和平縣原籍、杜門却掃、不問他事、以慰老母閭望云、

●提防各巡艦之用意

水警廳長龍榮軒、以巨安廣乾等艦長之運售私鹽、廣福艦長之運售私烟、均經查獲撤差通緝、昨特呈請當道、分令各路軍事機關長官、如有奉撤差遣巡艦、務須一體監視查察、說者謂、去年聯軍舉行兵諫、以迅雷不及掩耳之手段、盡奪各艦、收效不小、龍氏爲杜漸防微起見、故有此陳請云、

●孫文利用桂人攻桂

孫文欲免陳炯明省長兼職、已非一日、陳氏自知省垣兵力薄弱、一旦實行、無力抵抗、故藉援桂之名、紛紛將心腹軍隊調返省城、以便自衛、而免他人奪其兼職、孫氏知陳之軍隊、除留爲自衛外、調往「援桂」者、實屬有限、兵力不足、「援桂」之舉未易收效、故近更委懷集縣民黨莫國華爲廣西義勇隊總司令、遄返該縣、招集綠林、現已有二千餘名、駐紮封川邊界、將向賀縣蒼梧兩屬响應云、

●英德滑水山（森林）不准開採

英德滑水山森林、綿亘百數十里、各種木材、素稱豐富、前年李根源在韶州督辦任內、曾擬招商承辦開採該山森林、爲陳總司令通電反對、其議遂寢、現聞又有民生實業公司、擬厚集資本、開採滑水山森林、經備具章程呈請省署察核、陳省長當以滑水山森林、實具有預防水患、涵養水源、公衆衛生之性質、業經省議會議決咨由本省長依法認可、編爲保安森林、咨部立案、斷難准予採伐、經即批飭知照云、

●選舉縣長及議員日期

省署布告云、照得議會議員選舉暨縣長選舉各條例內載、其第一次選舉日期、由省長定之等語、茲定中華民國十年八月一日爲選舉日期、選舉縣會議員、與選舉縣長同日行之、此布、並聞各選舉監督昨日經已由政務廳內定、一二日內當可發表、所有各監督之資格、十分八以上爲記名縣知事、其餘十分之一二、亦必有相當之資格、爲各方面要人所推荐者云、

●民選知事亦營利之一法

▲票費可得百餘萬元

廿七號香港電云、粵省定八月一日起、實行民選知事、選費大縣四千元、中三千元、小二千元、每票六毫、可得費百餘萬、

各屬近聞

▲求加工值　邇來各處工人紛紛聯團要求資本家增加薪水、稍不如應、即聯行罷工、資本家不堪其擾、多數准如所請、茲將要求增薪之工團分誌如下、

香港　洋衣、洋鞋、印字、茶居、藥材、魚翅、燕窩、籐器、建造、首飾、
省城　機器、茶居、籐器、機房、車玉、儒履、新衣、織造、木匠、料器、金薄、
佛山　織布、染工、骨器、新衣、漆器、首飾、牙擦、番花、染番、銅鐵、
江門　木匠、籐器、掃把、葵扇、
陳村　木工、搭棚、
石龍　錫匠、石工、木工、

以上均已要求東家增値、大多數經磋商就緒、現祇有小數未能妥商、其餘尚有未實行要求者、聞不日亦開始進行云、

▲沉渡眞相　來往省城蘇海之信發拖渡日前在廿竹灘河面沉沒、初傳聞溺斃數百人以外之多、茲查悉當時沉渡之後、省中各搭客之親友聞耗、莫不驚惶、省中善團、亦紛紛派輪往撈屍體、抵步時、始知是日該渡所載、以貨物爲多、男女搭客僅百餘人、當沉沒時、其勢甚緩、救生船赴救者有數十艘、故各搭客均獲救還、無一溺斃、亦云幸矣、惟貨物則盡付流水、計損失在萬金以上云、

▲私鑄銀毫　西樵大渦、私鑄銀毫、已迭見本報、官兵屢到查拿、竟難破獲、其神通廣大、已可概見、查鑄銀廠、在大渦鄉張氏村心爛花園、私鑄人則爲著匪張堯張意等、本錢主則張惠峯、張詒孫、及丹灶謝祥合洋烟店東謝某諸人、其始所鑄銀毫、成色均與造幣廠同、近則全用鉛與錫合成、重僅一錢一分、居民之受其害者、已不勝屈指云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱　藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳
[illegible]

○○　兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
洋貨玩

發明中西文廚書實鑑實銀六元
正覯原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

華英晉學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五　最新畢圖精義銀七毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛續銀三毛　新增帖式簡要銀二元（民國適用）　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　最新金山歌集聯集合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
汪精衛文集銀八毛　仝上又（未裱）五毛
彩印新甯地圖（已裱）一元　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報月

金山正埠大光書林

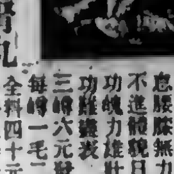
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　秘驗膏丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



本醫生選致珍貴靈藥參耙鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體貌日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表（定價）每一樽二元五每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元　半小料五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元　（滋水制火）（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元　（腎門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癰疽痄瘰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元　三料銀五元
應驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫猩紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
經驗採皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止癲如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血嶋血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈腳痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火腳痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓後動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦髓虛精遺精耳鳴腰部重墜床泄總總新失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

無論新舊濁各款傳染不潔惡毒諸症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世傳染絕跡濁積毒不傷身體所以能爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦酸諱病忌醫養成大患謹此忠告

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
（藥房行所）扶榮藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
分售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

時事書翰

津報與張作霖之往復書翰

自曹張兩使到津後、迭開會議、全國視綫、咸集於此、至於會議之內幕如何、則固言人人殊也、頃有天津益世報記者、臚舉關於時局之六項問題、分函兩使、詢問眞相、曹使猶未置答、張使則已有覆書矣、茲將兩函披露如下、

益世報函云、張曹巡閱使公鑒、逕啓者、邇來人心洋動、時局糾紛、內閣有解紐之憂、外蒙有剝膚之痛、流言恐懼、謠諑繁興、執事爲國宣勞、重膺疆寄、爲人民所屬望、繫大局之安危、此次節駐津門、協商大計、舉內政外交軍事財政諸大端、賴席前之借箸、定措置之方針、必有以上奠家國之安、下慰人民之望、敝報濫竽言論、時切杞憂、際茲大局不甯、人心不定、徵求事實、不厭求詳、用敢臚舉目前最切要問題、應如何解決之處、統希逐一示覆、敝報即當儘先披露、以供全國之快覽、是不獨敝報之幸、想亦台端所樂許也、（一）內閣問題、行政主要、繫於中樞、立國精神、繫於財政、本屆內閣、財交兩部、爲舊交系把持、致使統一不能進行、庶政因之停頓、金融不能周轉、內閣因之動搖、長此因循、既召破產之憂、永無開源之望、應如何維持、以固國本、此希望解決者一、（二）征蒙問題、庫亂發生、匪勢猖獗、烏叨繼陷、首都震驚、遣兵即留滯中途、籌欵則度支告竭、滂防吃緊、匪患日深、且以議和代表、竊探我中央、密遣黨徒、切擾我邊圉、遷延日久、滋蔓難圖、不特藩籬不保、亦且堂奧堪虞、應如何赴援、以維領土、此希望解決者二、（三）選舉問題、現閣方針、本擬以選舉促成統一、乃自明令發表後、或則堅持反對、或則濡滯難行、中央命令、等於虛文、大政方針、隱遭打擊、以法治國家、立法精神、竟無從憑藉、不獨爲共和之缺點、抑且貽列國之譏評、應如何進行、以重立法、此希望解決者三　（未完）

瀛聞

萬國報界聯合會開會預聞

▲會場在檀香山
▲日期由十一月十一日至廿五日

一九二一年檀香山聯太平洋總會、爲成立以來、歷史上最忙碌之秋、如聯太平洋科學會議、教育會議、萬國報界聯合會、經濟會議等、俱由聯太平洋會總理其事、茲請先述萬國報界聯合會、該會宗旨、以討論世界問題、及聯合萬國報界感情爲旨、會場定檀香山、日期爲十一月十一日至廿五日、執行委員、業已舉定檀香山總督麥克司、火奴魯明星報總理費令登、聯太平洋會總幹事福德等担任延請各國代表蒞會事、所請代表、共計四大國、大都俱表同情、大會畢後、或將來遠東遊歷、代表資格、即主筆、發行人、及著作家、須研究太平洋問題有素者、如檀香山等國、斐列濱、奧地利亞、中國、日本等人種、國制、工商業等發展法、屆時亦將討論、事雖僅關數國、而對於世界大局、則頗引爲緊要者、遠東各國、欲請代表至本國游歷者、可預先函知委員會、以備通告、大會討論最要問題、即對於發行人、新聞記者之學識及廣告術云、

社會寫眞

湊局長打牌發財

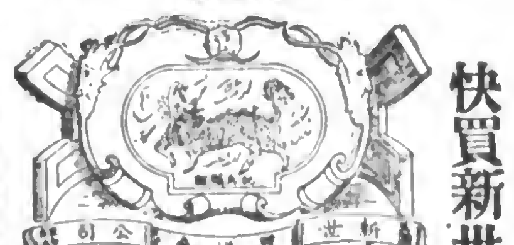
京訊云、某局長向以豪賭著名、他有位微時的朋友、新近來京、找他謀個五六十元的小差使、登門求見、一連幾次、都沒有見着、有一天、某局長和他訂了個相見時刻、他守着時刻、又去求見、某局長却早把這件事忘懷了、正在大請其客、見他來了、見又不好、不見又不好、很躊躇一回、到底請他見了、這位先生滿心要謀事、老不肯走、某局長因爲他是多年的老友、久別重逢、不便下令逐客、好在這一天所請客都是熟人、就請這位先生入座、他却正中下懷、預備吃完了飯再開口、等吃完了、有一二位客仍不走、這位先生還是沒有開口的機會、正待要走、某局長却高興想要打牌、可惜只有三隻腿、就把這位先生拉入局來、他也知道他們的豪賭、自惜寒酸、謙讓未遑、某局長說、這不打緊、你只管來湊個脚兒、輸了有我呢、這位先生聞命之下、就不得不入局了、他們賭錢照例用籌碼、八圈打完、這位先生却贏了七支地牌、他自己也不知打的是多少底的、有一位客輸了、就身上摸出一本支票簿開了一張支票、是某外國銀行的、他謀事的話、到底沒有機會可說、懷了支票告辭而出、可憐他雖認識支票、羅馬字却認不得、過了一天、他想這張票該去兌取、就逕往某外國銀行去、櫃上問他匯在何處、他答來取現的並不要匯、櫃上又問他要多少元一張的鈔票、他答要現洋、櫃上就犯了疑、一面請他坐下、一面打電話去問出支票的主兒、那出支票的主兒說是有的、某日我出過多少元的支票一張、你們兌給他就是了、櫃上問明後、便又向他說道、你雇了車沒有、他說沒有、究竟有多少元、要用車裝、他們告訴他、說是三萬五千、他這一喜、非同小可、就說你們給我錢票也罷、原來那天他們打的一萬元的么半、這位先生兌了現鈔、發了這宗小小的橫財、他事也不謀、便回家去了、

詞林

次韻酬先覺

二十年來幾離合、勞勞南北兩征鴻、
君方趺坐師摩詰、我自心香祇放翁、
衰老漸愁儕輩少、酸鹹寧與世人同、
一邱一壑平生事、久負青山入夢中、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正真鳳膽	每對一元七五
正熊膽常便	每個二毫五仙

價甚相宜　意函千祈寫明西文住址　新世界洋參公司謹啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

平貨發賣廣告

本店設在乾尼街門牌六百三十一號即衿尾慎街夾企李街專發售男裝西式衣服帽靴襪及內外衣服工衫手巾等物本店所賣各等貨物比之別家格外價廉蓋因本店之總公司資本雄厚貨物齊備所買入之貨特別相宜故能平價發賣售出各物包保貴客滿意華友諸君惠顧格外歡迎茲將各物價格列下

加鎼寬肯手巾銀一毛　做工外裤銀九毛五先、
美國陸軍汗衣銀二元　內衣裤銀五毛
男皮手袖銀七毛五先　腰帶銀三毛五先
羊毛炭色內衣裤銀七毛五先
女人手袋銀一元九毛五先
讀書童子載食物草籃銀四毛九先
正的加利工衫銀七毛五先
熱水壺銀一元六毛九先
正皮靴銀二元九毛五先至五元九毛五先
上等羊毛內衣銀一元六毛五先
幼童天寅衫裤銀七毛九先
布碌烝巴利工衫銀六毛九先
幼童遊戲衫裤銀五毛　男人列蘇襪銀八先
美國陸軍羊毛氈銀三元九毛五先

路臣圖士店啓
ROSENTHALS 631 KEARNY STREET

美国大埠乾坤葯房　電話六四三
Nin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西醫術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇
問実敢包医
否本医九瘡
科癬爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付银
命配葯寄医

果能包醫
敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●世傳秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓著也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

本郵船會社、專往歐洲者有十一艘、專往馬賽間者有六艘、專往德國者有九艘、專至西班牙者有四艘、專至南洋印度爪哇者有十九艘、（十）大阪公司專往蘇彝士河及荷德兩國者有四艘、專至印度日本南洋者有八艘、專至孟買者有五艘、（十一）俄艦隊有郵船三艘、貨船二艘、專裝來口貨運往中國、（十二）維昌洋行有海輪七艘、往來於瑞典中國、（十三）怡泰洋行之中美一國間駛航者、現有一十二艘、（十四）福來公司亦有六輪、專裝出口貨至歐洲間、統計十四公司、在歐亞間競爭航業、已有二百五十六艘、每次進口輸運量約達二百萬噸以上、西人有言亡中國者、必在商業、不在財政、可懼哉、

●張勳有司令征蒙說

某外人消息云、熱察綏添設巡閱使問題、津議之結果、亦已全體通過、其使職一席、醞釀中共有三員卽張勳、姜桂題、張景惠、其中呼聲最高者仍爲辮帥、或有謂此席之是否實授、將以征蒙勝否爲斷、未知確否、又云征蒙問題、津議之結果、期在必行、而總司令一席、贊成張勳担任之意見業已一致、祇看發表時期之遲早耳、

●張郁[illegible]方脈[illegible]
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]
天生堂 TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal
大國手 張郁雅鑒
[illegible]
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

廣東新聞

●熊畧所部調集石龍

第二獨立旅長兼第二區善後處長熊畧、前日特請銷去兼差、卽將所部集中省城、專心訓練、聽候調遣出發援桂、一再上呈、最後並請將該善後處先行裁撤、業奉核准、仍駐原防練兵、當經督飭官佐趕辦結束、昨已報告實行撤銷、茲特飭所部第一團長林烈、第二團長陳紀各部、調集石龍、認眞訓練、林部暫駐東慶中約布行會館、陳部暫駐鶴庚堂云、

●廣州市政廳之風潮

廣州市政廳自改組後、其腐敗程度、較之前市政公所尤有甚焉、蓋範圍擴大、營利舞弊亦較易也、推原其故、實因內部人員分子太雜、新進之士、多東西洋留學生、漢文且未識、對於公務更屬茫無頭緒、遂不能不藉舊人物爲助、此等舊人物又屬劣跡素著者、故成立未幾 卽發見工務局取締科長鄭校之受賄七百元之事、而該廳因其久在市政公所任職、情形熟悉、不特不加以懲罰、且擢升其充任工務局副局長、此已令人譏議、乃該廳長孫科對於彼所引用人員則加厚其月薪、如科長昔日規定百五十元、今竟加至三百五十元、而下級職員則大減特減、如建築收發等員、昔時月支五十元者、今減爲二十五元、其最無理者、對於苦力工人之薪金、竟減扣其半、以之撥作建築大球場之費、以爲各員公餘運動之用、如清道夫工金、舊日警廳原定九元、另給伙食、今乃減爲八元 伙食在內、以生活程度日高之廣州、區區數元、何能仰事俯畜、其不專心任事、亦在所當然、乃翁則日唱三民主義、以號召粵人、而其子則反其道而行之、其御下之刻薄若是、無怪近日復發生測繪員全體辭職一事、此事發生之原因、前以該廳將測繪員裁減過半、而僱用黃沙鐵路講習所測繪學徒代之、月給薪三十元、使跟隨測繪員學習、一般測繪員以一身兼兩役、於職務上不免受其影響、遂舉代表向設計科長測繪股長質問、因無完滿答覆、故一致提出辭職、在一般測繪員之心理、則以市廳一方面裁減測繪員、一方面添僱測繪學習生、跡近排擠、復欲利用測繪員爲之指授學徒、恐將來不免有鳥盡弓藏之歎、所以不得不設法對付、辭職後卽召集測量界在測量公會集議、議決起草宣言書、宣布辭職原因、俾各界知此中眞相、并決定以後該會同人、對於市廳職務、一致取消極的態度、非完滿解決後、不能任該廳測繪事務、致該廳招考測繪員、聲明月薪六十元、亦無一人前往註冊、足見該會同人之堅決矣、該廳因此稅收頗受影響、蓋財政廳從前辦理稅契、每日計有四五十起、收入頗豐、及

SHUI CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五
再造吾身　三生有幸
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外理方脈
●九製大海狗鞭賽寶補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武徐四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●〇〇無敵大力丸四元
●秘傳〇〇神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●〇〇如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫痔尾痔瘡藥
●除痰吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭臘膏一元
●〇〇〇飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘靈驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花〇滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●〇〇舞折臓丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀十元
每料銀五元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

衛生壯陽五加皮藥酒
[illegible]
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且暢顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

奇生行通信處 Kay Sang Co. 843 Clay St San Francisco Cal.
九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目 每料廿四元 半料十三元 小半料六元
啟事 一九一九年五月一號起美國須行徵稅規則凡膏丹丸散每元額外照抽[illegible]

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各款辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

Saturday, - June 4 1921, Vol. XXX No. 99
The Chinese World
本日新聞第三拾年第九十九號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（夏歷歲次辛酉四月廿九日）（禮拜六）（中華民國十年六月四號）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算拜日傳派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一六

保滋堂
BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租罎炮發售
裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告
啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　冏啟

●收盤廣告
啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
星崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

十一省聯防與時局之變化

（出雲館主人）（續）

除上述兩項目的之外又有奇特之說謂長江上游將有第三政府出現據外人所言「此項政府。若果成立。地點必在武昌。除首領另推有名望人物外。副首領則王占元自任。倉猝不能號召國會。則由加入諸省。各從省議會及法定團體中。推出若干人。組織臨時國會。不用新議員。亦不用舊議也」是雖出於外人揣測之言未可盡信然亦非同「無壁虛造」因十一省既有聯防之舉於國家中部發生新勢力舉足左右可以爲南北輕重當時適值南有孫文當選北有載澂入都國事紛紜人心靡定聞在長沙高談法律之政客確曾條陳於王占元勸其獨樹一幟以混合南北且斷定「第三政府成立後。一個單細胞之廣州政府。決不能存在。北方若有非常舉動（指復辟）。亦屬自殺之策。更不必爲慮」如是壯舉雖未至實現而其說則既傳播南北矣。由今日觀之載澂入都不曾幹復辟之事而孫文僭號則已一成而不易十一省聯防無對付北方之必要更可專心致志以收拾南方局面據最近消息天津會議有兩種重要發展一爲張曹允將本省收入之一部前藉口應付陸軍欠餉扣留不解中央者照繳政府故政府可望得欵五百萬元供減政後之行政費二爲王占元己令鄂省速辦選舉預料川滇黔贛湘五省均隨同鄂省解交協欵舉辦選政是一般巡閱己知注意於維持統一此後非更有重大事變發生則「第三政府」之說必日歸沈寂矣。然聯防中之號稱「護法」四省猶未遽然歸政中央方高唱聯省自治謀組織聯省政府此舉又以趙恒惕爲中堅人物曾電請川滇黔三省各派一政治家到湘商榷四省自治法三省先後復電贊成說者謂自治省區之聯省政府已日趨於實現之途假若此四省特樹一幟自立爲國則十一省聯防分裂爲二時局益難收拾若止於自治而非分國獨立則聯省政府不成遲早均須歸政中央今所爭者乃在地方與中央之權限其變更則連及於國體或爲聯邦制或爲合衆制或爲單一制各有利弊不能但憑理想爲去取尤不可因自便私圖而主張某制或破壞某制。上述三項關係之中單一制則集權太過聯邦制則分權太散合衆制較爲適中吾國應可仿行然必要需以時日從開發人民之政治知識培養人民之政治能力着手若挾兵競爭以期急就則無當也無論爲聯邦如德抑爲合衆如美莫不須有中央統一之機關彼欲組織聯省政府者是另謀統一機關之建設爲公抑或爲私今姑舍勿論但以國勢而觀自以恢復統一速籌自治爲合且聯省未必便能自治自治亦可無須乎聯省若一般政客武人能祛私釋躁而實求於國事有濟則今之政府未嘗不可以致治否則雖易十百政府爲亂乃彌甚徵之於現狀推之於將來其勢固不難知也。（完）

緊要新聞

●限禁外人入境例起行

三日美京電云、限禁外人入境之例、今日開始施行、查此例照一九一十年調查美國之外人計算、每百人准入境者三人、現工部定議每月准入境者百分之二十、以免外人同時蜂擁而來、計此例自起至止、共准入境者不過五十萬人、照工部所定每月外人入境之數計算、五個月內可以來齊云、

●英國飛行界近訊

三日倫敦電云、昨航空部大臣奎斯特氏在下院提出航空預算、言及埃及航空經費十六萬七千磅一項、謂此項經費、大都將用於建築房屋、東方飛行、將以埃及爲集中點、至於商用航空事業、則倫敦巴黎間已試辦七月、政府予以津貼、航空會祖保經辦此事之商行二家各得利益百分之十、航空部願津貼每次飛行七十五磅、惟限定每家所得總數不得逾二萬五千磅、

●英國洋布廠停歇

三日英國棉且士打電云、有洋布廠工人五十萬餘名、現因各廠停歇、皆失業無依、緣各東主擬將工人辛金、實行減少、爲每元減少三毛、工人不允照行、後東主改爲每元減少二毛、工人仍不遵行、祇允每元減去十二仙五、故東主盡將各廠停閉、候工人允肯照減、然後復開、

●英屬島民請願自治

三日英屬西印度洋瓊士湯電云、本處附近尼古尼拿打、及山路沙兩島、現派代表五名、親齎請願書、同往英京、請英政府准其自治、聞各島將來亦相繼請願云、

●俄國黨爭未已

三日瑞典電云、據俄國官塲消息、海參威之反過激黨軍、日前得日兵助力、佔據海參威、迨過激黨軍極力反對、敵軍勢力不支、死亡甚衆云、

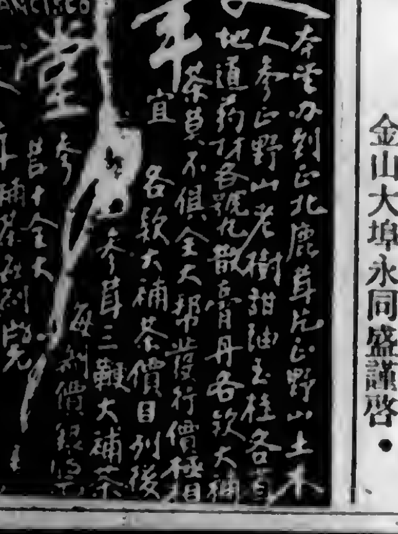
大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

大埠謙生祥金山
IMPORTERS HIM SING CHONG & CO. EXPORTERS
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相綠花竹京果海味山貨綢緞各兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦各發行並專接辦五洲各國出入口貨凡環球品物務均採擇精美[illegible]仰祈垂心照顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單各信由港[illegible]謙生發妥交無誤
謙生祥披露

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦欖山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤


YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書周致信銀兩安匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

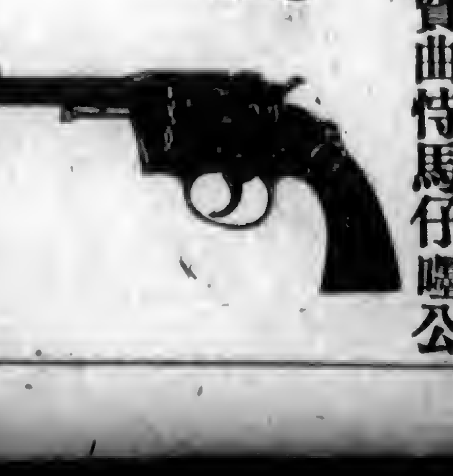
泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜搼筋膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各[illegible]　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
號在大埠都板街九百四十一號
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自製糖菓
[illegible]

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儲罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芙蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語一元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情鴛五毫
黑劫餘生一元

●北京學界被兵警擊傷

今日北京電云、有學生數百名、會同教員、前往內閣、請將前欠教員之新金即日發給、惟被兵警阻止入內、并擊傷教員學生數名、

●減除軍備問題未能會議

三日美京電云、上議院日前定議請總統夏定、與英日會商減縮海軍問題、現下院議員提議此案、擬加入減除陸軍一欵、聞總統雖贊成此舉、惟不欲議院倡議實行、總統現欲自行辦理、但今見英日盟約未定續訂、且美日有交涉數問題、未曾解決、故候將來各事如何、乃定議與英日會商減除軍備云、

本埠新聞

●中華會館簿批照錄

(一)肝肺虫症一案、現奉美京工部電開、又案內五十三人等、業經判決不准留醫、又准麥訥律師函開、此案恐難交涉有效各等由、當於是日召集商董佈在案、現當衆議決、應再通知麥律師仍須竭力設法挽救、以期達到准保留醫、並醫愈放行之目的爲止、此批、

(二)現查施文博士有派爲駐華公使消息、據報載施文係親日派、恐有不利于我國、可否致電我政府、及我國駐美公使表示反對、以阻其行、衆議應再行詳細查明、然後定奪、此批、

(三)現加省議會通過擬徵收僑居加省之外國人人頭稅、每年徵納稅金十元、經省長簽字准行一案、查此案不日定然實行、應如何設法交涉、以期免納、衆議應通知麥訥律師、並請總領事查明中美條約、如有抗爭地步、務要據約力爭、以衛僑胞而維國體、此批、

(四)現墨國政府新頒苛例、禁止華人入境、致令往墨梓友被撥回國者多至數百人、查此等華人業費多金、不能達其目的、竟被中途撥回、情形實爲可憫、應致電回國、勸止梓里暫勿再往、以免耗財受苦、俟墨政府批准入境時、再行通告、此批、

(五)現准本埠華商總會會長李仰喬君報稱、有斐律濱華僑代表吳克誠蘇敏老兩君抵埠面稱、現斐政府新立苛例、限制華人商店、簿記須用英文或斐文、不准沿用華文、此例於我華僑大有窒礙、特赴美京向美政府交涉、以期打消苛例、懇中華會館協助進行等情、應代通知酌奪辦理等語、查此事本會館前已簽名力爭、衆議應再請麥訥律師用本會館名義、稟請總統取消此窒礙難行之例、以助吳蘇君之成功、此批、中華民國十年六月二日、中華會館批、

▲附錄致香港東華醫院電

香港東華醫院轉各報館鑒、墨國現禁華人入境、勸各梓里暫勿往、免中途撥回、中華會館、六月二日、

●士的乍爲肝肺蟲案獻議

華商總會昨接士的乍律師來函、獻議解決肝肺虫症案之辦法、略謂肝肺虫症、經由美國海防醫生、驗爲一等不能醫治之傳染症、但勾虫症及其他之稍輕病症、則入爲二等症、凡染有二等病症之外人醫生如來美國可在移民局候審所留醫、至全愈後自可入境、今美國合衆國衙、承認海防之查驗、爲最後之判決、予深信在法庭之爭駁、決難取勝、今惟有聯合全美之華僑商務機關、以最誠懇之請願、由工部轉致美京海防總醫官、請將肝肺虫症改爲二等病症、並須派人親到請願、較爲妥當、如得邀准、則患染此症之華商五十三名、可能入美、並聞該華商等、于六月廿一日以後、始行撥回原籍、故華商機關、辦理此事、大有時日運動、倘承差委、定必應命也、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到羅省李大榮經手光海一元、雷家炳一元、光紹二元、雷家顯一元、黃炳世一元、林祥五元、倏翁一元、光紹二元、李攝勝十元、同合二元、李紹昌來無名氏一元、

仝日美以美女館總理麥乾士、親到本會云、該女館女生、已在會所內開一小慶會、現得銀一百元、祈爲收納滙賑、則北省災黎、感德不淺云、該女生等可謂熱心救濟矣、

仝日又得接網利地埠怡昌黃燦卿君來函云、現付來沙典頭罐魚五十箱、並蒙該埠輪船公司不收載費等因、本會俟運日集齊各等賑品、然後付返上海華洋義賑會收下、轉運災區散賑、

●外交總會致美總統電

（銜畧）中美邦交素稱親善、乃忽聞沙文君有任爲駐華公使之舉、殊非兩國國交及商業上之福、本會代表同胞眞意、表示絕對反對、幸反覆思維、中美兩國前途、幸甚、三藩市中國國民外交會會長趙超平印

●關于堂門案傳審

西報云、有堂界華人十七名、被加蘭租吏控爲串謀行殺案、昨日由六號高等衙官傳審、惟僅得六人到堂、衙官必要到齊、至下午多三名到堂、衙官延遲一禮拜、要被控之人到齊、乃定審期、據被告律師云、因今兩堂未曾言和、故各人未敢外出云、

●禁售炮竹起火

西報云、本埠火警官李頓、昨致函代理警察廳長文尼、謂本埠定例、禁售惹火炮竹及起火、如有違犯發售、卽行拘究、請飭差查察各店所售之火嬉、確無違禁、方准售賣、以免火警之虞、李頓並發出佈告、通令各商店遵例而行、

●片烟案判罰

西報云、華人司徒餘榮、因犯毒藥例案、昨日由合衆國衙官提訊、該華人自認有罪、並謂所運之片烟五百罐、乃由友人託其運往山亞咩路、每罐給回工銀五元、官判罰銀五百元、限五日內繳交云、

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地館下層卽廣綸公司統辦寰球貨品價更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有喚鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文既爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

◁ 美國友華銀行廣告 ▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬

元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）

（四仙專營）中國各埠匯兌（及交單放款收）

（水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）

總行（設紐約）埠布律委

三十五號分行（在三）藩

市香港廣州上海北

京天津漢口長沙（小呂）宋

星架坡（其他）全球各商埠

（均有）代理機關辦理滙兌

（一切）事宜如蒙賜顧無任

歡迎紐約總行講線（委託）

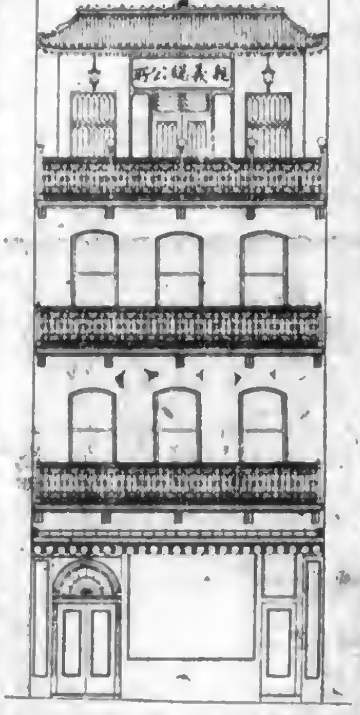
三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立一千九百七十號扳大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.

San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經宣衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼



並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日 大埠親義總公所謹啓 [illegible]

收銀處 廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO

羅生 752 South Broadway, Los Angeles

砵崙 6th & Oak Streets, Portland

舍路 804 Third Avenue, Seattle

香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong

上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸 每兩四元

奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂 參茸滋補藥酒 馳名歐美

●香港滙單四十九元七五

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生奇來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到 祕眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬敍數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠吮尾退睛丸與內消翳膜丸共同泡茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳矇人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺籍巾數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起嚕促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦艱難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宣康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●中興有限公司增招股份 派員遊埠佈告

實啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇 僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼 啓

▲茲將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元
郭防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元 廖根源 陳德源
李維寬 陳 正 譚炯才 郭祉沛
吳 根 余康中 鄧奏隆 每一千元
李錫三 李如北 每六百元 朱三進
李樹勝 胡潤和 李如長 關崇俊
吳關勝 周兆洪 周道美 洪宏瀚
黃星海 郭 蘇 周桂威 郭 炳
許顯廷 鄭郭氏 周雲楚 張三女士
每五百元 陳英 鄧貽棟 每四百元
梁祖禧 李銀毅女士 李美毅女士
謝雙合 李黃氏 譚昌 每三百元
馬其駒 胡和杜 李 宏 雷宜樑
曾榮業 李 旺 謝英才 胡振揚
胡潔利 胡莊利 黃富傳 鄺迺鴻
黃廷熠 劉安郁 黃松譚均 陳良潤
陳泉遺 黃傳緒 金門公司 胡俊
鄭 亮 譚賀文 黃鏡濂 萬豐和
嚴泰來 李義葵 鄧搖禮 關定楠
關禮揚 余禎禮 余中鉞 余贊和
林 春 周兆河 鄧煉業 鄧維盛
每二百元 高泰 麥連長 周 景
胡數富 胡忠信 黃 冠 許濟遙
張少齡 黃齊福 胡維悅 李耀棠
李維燦 黃世暢 胡楓業 陳傳良
李鴻享 李振洲 廣榮公司 鄺殷修
黃釗廷 雷家炳 黃炳世 陳輔良
趙務錦 林道儒 何兆葵 雷家顯
譚蓮儒 黃世惠 關崇掀 徐富秀
鄭應雄 陳懷之 鄧詠業 鄧遠鴻
鄧燕業 每一百元

本公司總收股銀處 中興有限公司啓

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之臨合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝勢此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效發回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等洗疥癩藥水每安士七元五

●新發明癧眼藥水每樽五毛 （鄧賀自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹識

●藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日搭寄宗兄所寄二號藥水壹樽當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋廣無此藥水是以早日寄間數罇以爲寄日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一樽銀二元五毫 三號二樽銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號 從山埠巴龍余兼俊字頓

●船工挾制暴動

航業工人、罷工挾制、經閱月餘、尙未了結、昨有自由車一架、滿載新僱工人及行李、往某船當工、行至夏利愼街近列治街、被挾制工人以石擲擊、警差布路打、卽上前干涉、詎有工人花利亞士一名、拔出短鎗、向該差連轟五响、幸均不命中、該差還鎗兩响、彈中花氏膞手兩部、隨將其車入醫院療治云、

各埠新聞

●女界在士得頓演劇籌賑

士得頓埠函云本埠中華會館、以華北災情重大、非羣起籌賑不可、特請大埠鏡影鐘聲劇社女劇員到該埠開演、中西人士買票往觀、甚爲踴躍、是禮拜六夕演「鴻雁刧」、禮拜晚演「患也直」劇中悲歡離合、聲色畢肖、聞埠中市長及名望西商、亦到場演說云、

●風雨爲災

三日卡羅拉度省典化埠電云、本埠一帶、狂風大雨、雷電交作、電線多被摧斷、馬梳水塘陡漲、泛濫各處、附近低下地方屋宇、均被淹浸、現查損失物業已値四萬元、並居民死者四人、傷者數名、附近水塘之居民、已逃避一空云、

●兇案注銷

三日羅省電云、華人劉某陳某趙某三人、日前被差拘逮、指爲有關涉黃倫命案之嫌疑、今日在本埠大衙審訊時、公家律師以該兩堂業已和妥、証人多不在此處、毋庸研質、故請官將案注銷、

●狂夫囚禁

一號沙加免度報登誌布碌電云、華厨何天剛、向在本埠西人旅館、操當工作、因近日接到家書、報及其母已死、卽悶悶不樂、如生愁城之中、至近日竟患狂病、手持利刄、刺入口中、同伴工人見之、恐被其加害、皆避去若浼、並報差將其拘押入監、候醫生查驗、然後發落、

●毒藥案下獄三年

廿八號斐士那西報云、華人亞基、日前被差拘逮、疑爲售賣毒藥、有干例禁、昨日在合衆國衙審訊、各陪審員定判有罪、今日官判禁在麥尼路島三年、以示懲儆、並謂當審訊時、若該華人自認有罪、或能從輕懲治、惟伊要求陪審員研訊、故特從重治罪云、

●安人殺子拘禁

三日山亞咩路電云西人哥連、日前來自三藩市、直赴學校、帶仝兩子、往遊別處、距行至山坑、將子一併鎗死、後校長以其不偕仝兩子回校、特往詢之、伊則支吾以對、隨有人在坑邊尋獲其子之屍、乃報差將該西人拘逮、連日在衙挑選陪審員研訊畢、各陪審員定判有罪、官判監禁終身、以昭炯戒、據該西人供稱、因夢見故妻來索兩子、故將其一併殺死、俾跟隨伊母而去、

●刼殺華商之墨兇判禁終身

廿六號亞崃笋拿省祖笋西報云、墨人馬典拿士、日前被差拘逮、疑爲去年十一月九號在本埠丹尼街刼殺華商劉某之兇手、連日在本處大衙挑選陪審員研訊、各陪審員定判該墨兇有罪、是日由官定判禁錮終身、以蔽厥辜、

查拘拿此兇時、係有一墨偵探、由本埠返回墨國那卡利士埠、請差助其拘拿此人、不經兩國外交官辦理、于夜間解來美界、當時墨人以該埠市長、串仝拘人、送往別國、照例不合、大爲鼓譟、迨至審訊時、該墨人力辯已非兇手、不過同件夥刼時、將其殺害云、

●華客偸渡檀山之查究

三日檀山電云、日前有船由遠東前往中南美洲、行抵本埠、有華客十名、私逃上岸、移民局員要該船每名罰銀一千元、迨該船懸賞購拿私逃之華人、已拘回兩名、尙有八名、未曾拿獲云、

●是否堂界人尋鬧

卅一號沙加免度登報葛倫電云、本埠警差、是日往勒砵埠、行至中途、適與四華人相遇、見其形迹可疑、卽上前問之、該華人等急以手探囊、差遂將其拘逮、徧搜身上、均挾有短鎗、疑係堂界人尋鬧、卽押赴沙加免度埠、入案控告、候官審判、

●華餐館開市之慶鬧

一號士得頓西報云、本埠南部佐㖊度街一二三五號、華人大北樓餐館、內容佈置、極爲美麗、有目共賞、昨晚開市、大設筵宴、邀請市長埃技、與公家律師警察廳長暨各衙官等、到場助慶、並會仝敘讌、備極熱鬧、各人讚該餐館東主、確具商戰之才識、故能經營此業、

●衣服廠工人復業

三日紐約電云、本埠各衣服廠之工人、統有六萬五千餘名、于去年十二月、因反對減除工金、聯同罷工挾制、至今已届半年、始行商妥、今日各工人已照常復業、東主允照原日工價發給、復行僱用、惟要各工人所作之工、比前多百分之十五云、

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●宜人傭工

企蚧埠新梳打偈宜人傭工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做并無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥

企蚧三記棧啓

San Kee Chan, Keeler, Cal. 11

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁瑯合件所作惟有前日舖中尙有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招項或有內中去股招人合件不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁瑯訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈 [illegible]

民國十年四月念八 加冷咕埠梁瑯披露

●聲明承受

啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡和號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆喜蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業愿將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易清楚倘怡和之舖日前舊手人有欠唐番數目會項並以來攤館之彩銀轇轕未清者請依期到來本舖理妥如屆期不到卽搜出有數是爲自誤與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈

承受人有昌堂披露 三

●承受生意廣告

啓者大埠都板街門牌一千零一十六號一千零廿號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業願將源興號生意全盤架生貨物舖底賬項總部現存之欵所占之別號股份怕思域街棧房貨物舖底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在舖內當衆交易清楚倘若源興號舊東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥如期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論

持恩公司特啓

國民十年五月卅號 二

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠西方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業愿將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

民國十年四月廿六日 合益堂特啓 三

●全美（至孝篤親）總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●（大埠）陳穎川堂百子會派息（廣告）

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月 大埠陳穎川堂公啓

注意注意 正字號五加皮

欲購者請（認明）價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

如假包換 大埠（大生堂集蘭堂）仝啓

大生堂 Tai Sang Tong 834 Washington St. S. F. Cal.

集蘭堂 Doap Lean Hong 844 Grant Ave S. F. Cal.

廣珍（正埠）

QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

請閱 自由車說明書

[illegible]

MODERN CRANKCASE CLEANING SERVICE

ZEROLENE

Standard Oil Company California

鶯咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

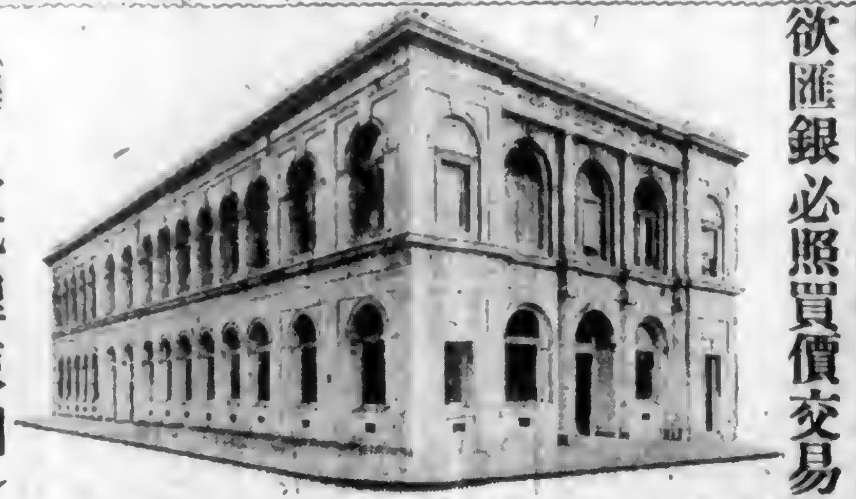
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）



廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

[illegible]

金山正埠 茂和

Mow Wo & Co

853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦 [illegible]

話筒二一四

●羅省埠華民製造公司催換正式股票廣告

啓者本公司製造 [illegible] 效可觀凡各埠梓里 [illegible] 上旬將所發之收條 [illegible] 式股票可也此布

本公司特啓

●曲特手鎗爲美國警察用之利器

[illegible]

馬仔嚟爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.

717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,

Hartford, Conn.

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO.

717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

[illegible]

金山大埠正昌號啓

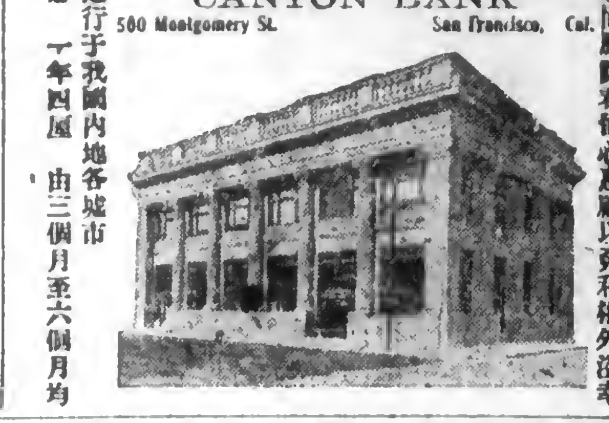
公源　金山大埠
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮瓜菜

茂豐　金山正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信●銀両照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

廣源盛　金山正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六半
本號開張逕十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
580 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢泰　金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

論中國飢荒之原因

廿四號柯連治西報論云、中國北省、旱荒成災、推厥原因、乃華人多伐林木、以爲材料之用、不再栽種、故値降雨時候、高山峻嶺、無參天之樹以障水勢、而吸收之、致令地中之水、悉流入黃河、其水漲滿時、于流域一帶之植物、皆被冲去、糧物缺乏、飢民徧野、未始不由于此、美國人民、砍伐樹木、若不再加栽種、將來美國、亦必如此、中國於數千年來、所砍伐之樹木、概不再加種植云、

上海女青年會代表遊美

一號羅省西報云、有上海女中國靑年會代表兩名、同到本埠、是日往北部慶地慎街四二四號、西人女青年會、調查一切、以備歸國仿傚辦法、

遠東運動會華人獲勝

二日上海電云、遠東運動會、連日在本處大會、中國日本菲立濱等學生、競賽各種武技、遠走足球網球等技、均中國學生獲勝云、

預備修改聯盟會條例

三日倫敦電云、聯盟會各國代表、近日在本京會商、擬將該會所定會費之條例修改、俟該會今年九月、在瑞士展尼化會議時、即提出修正、查現章該會之經費、祇由八國定議、今擬改爲凡同盟之國、均有權會議公決云、

入息稅收入減少

三日美京電云、財政部布告、今年五月份、收得入息稅七十六兆五十萬二千元、去年同月則收得五十二兆二十六萬零八千元、自去年七月一日至今年五月三十一日止、共收入息稅二千六百四十一兆元、上年共收得三千二百兆元、計今年少收入五百餘兆元云、

發現墨國古藏金銀

三日墨國網地李電云、美人咔沙、由山晏寸埠到來本埠、日前在本埠山巖尋獲藏百餘年墨國之金銀磚及銀圓統値七千三百萬元、現具呈墨政府、准其將所有金銀運出、聞咔沙前數年撿獲墨國文件一束、內詳載收藏金銀之地、故到來本處搜尋數年、今始尋獲、計金磚八千八百六十四件、銀磚四千五百六十八件、八卦銀圓七百五十萬元云、

狂病韓人連斃數名

三日東京電云、韓人李顯鐸、在本京駛街車爲業、昨忽失常性、狀類瘋狂、手執利刃、先斬斃其妻、隨刺死日人婦孺七名、另刺傷九人、情形甚慘、

土人仇殺耶教徒

三日倫敦電云、接希京電稱、亞美尼亞黑海森中及度李比朱兩處、近日有土耳其人大隊、起而爲亂、專殺害耶教徒、其中希人被殺者不少、屍骸徧道、情狀極慘、各商店多被劫掠、損失甚鉅、現有美國魚雷艦一艘、泊在黑海、保護美僑云、

海參威撤兵延期

三日東京電云、派駐海參威之日兵、因撤退問題、事情複雜、未能實行、要展延時期云、

協約國不贊成列國公會

三日巴黎電云、和會定于下禮拜一日、在法國寶隆埠會議、聞各國代表、現約同反對美總統夏定所倡立之列國公會、因聞和會下次會議、駐英京美使夏咔出席和會、擬提出組立列國公會、請各國贊同、故各代表預備反對、據各代表宣言、夏定所倡立之會、一切事權、如仍由協約國所操、或允贊助、觀現下情形、法國必爲美國助力、因法國負欠美債甚多、無能照期淸還、故協助美國、望美國延期收還、然亦必要該會事權、由協約國所管云、

日本軍費之鉅

三日東京電云、日本國會、現預備一九二二年至一九二三年加增軍艦之費、以期各艦趕速告成、今國會擬撥欵四百八十兆元、以爲增置軍艦之費、海軍省原請國會撥欵四百九十兆元、惟國民以負担過重、大爲反對、故減少十兆元、又海陸兩省、另請撥欵二百兆元、以爲製造軍用飛船、及飛船安置無線電機之費云、

意相調停國人罷業

三日意京電云、首相枝柯列地、今日回京辦公、見政府諸員人役、因求加工金不遂、均罷工挾制、致碍公事、故力爲調停、以期早日了結、現政府所任用之人、雖聯同挾制、惟日中仍有辦事、祇每日罷工二點鐘、查若輩要求政府每月加給工金二百李利、惟政府不允所求、故聯同要挾云

哀爾蘭人圍擊英兵警

三日哀爾蘭霍埠電云本埠卡路乾尼地處昨晚有獨立黨人百餘名、圍困英兵警、隨用鎗炮轟擊、當時擊斃五人、另傷四人、然後將兵警自由車奪去、縱火焚燬、又哀爾蘭京電云、附近本京之溫利壁哥老地方、今早有哀爾蘭獨立黨人二百名、圍困英兵警、並以鎗炮轟擊、當時轟死四人、另傷五人、此等兵警、係由林間行過、被哀人截擊云、又倫敦電云、哀爾蘭總督技連沽、咨報英相萊佐治、謂哀人與兵警、積不相能、時常衝突、皆因哀人暗殺兵警過多、兵警以嚴辣手段、對待哀人、以爲報復、故彼此交鬨之事、時有所聞、兵警遭害、不知凡幾、多方調停、絕無功效、和平實現、不知何時、請設法將撫治哀爾蘭政策、改變方針、或用特別新法、對待哀人云、

船工挾制尚未妥結

三日美京電云、船政局布告、船工挾制之事、日前已調停妥協、各工人已允每元減少工金一毫二仙、本可照常復業、惟今各船管理機器工黨、要求將無黨工人、概行開除、方允返工、而船政局則堅持不論有無入黨、一律僱用、因此未能妥結云、

蓄貯求利週息四厘三個月利亦係四厘
（工錢最好求利）（半年亦係四厘）
金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICA BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
[illegible]

香港上海中華國寶銀行告白
金山大埠花旗皇家銀行佛蘭西花旗銀行均代理本行港滬滙兌生意

金山花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慈初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾碼鐵箱仔租貸求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
祥友居於遠近及呂宋各埠欲貨滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無慢本銀行設在卡嘩寬地街及猛今街角華人部係屋督埠怡利洋莊[illegible]

●本號自辦到香港正永利成五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St, S.F. Cal.

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

金山成信號大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙不叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山裕生堂藥酒發行大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售已馳名遠近久矣　貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿𩨗藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿𩨗烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿𩨗丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿𩨗大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五両庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山同仁堂正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄
金山正埠同仁堂祥記啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路南船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖鋪緞結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船　六月十二號到　廿二號開
南京船　七月廿二號到　三十一號開
乃路船　八月十七號到　十九號開
中國郵船公司客務部譚齊端啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

天元號在都板街	Tin Yuen Co.　1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co.　724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co.　728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co.　737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co.　716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co.　732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co.　727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co.　956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co.　741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co.　757 Clay St., San Francisco, Cal.

大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比亞　雲尼梳轆　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽萬都板街贊寧堂

大埠信源興老舖金山
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔租積地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實兼欵並代理留聲機器新欵唱碟按附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日爲札數之期[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧代理人陳春榮陳茂松啓
[illegible]

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啟者弟前對美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世之良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺冷常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損耗　工藝過操勞神傷形
無精不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使既老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家藏種不虛枯敗久患者照單服法無不應驗
●價　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻祛除風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有請風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕患由頸膊腰背手足骨節每發其痛　風疾上頭頭常暈刺　疾濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾頸膊硬側　舉手痠痛垂手痺麻疑於提物苦於伸舒　腿膝腳麻經絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼牛身不遂由氣血虧乏侵致痰濕停滯經絡氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕痛）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（凍服五日痛止）而且藥性溫和養血固男女老少風之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內仍詳請試便知

止夜露固　每料拾元　半料五元
[illegible]

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

孫文與李根源之惡感

滬訊云、僑居公共租界衛海威路二百十一號門牌前海疆總司令李根源氏、於本年二月廿三號起、至三月四號止、迭次遭人暗殺未成案內之關係人馮啓明、被新閘捕房包探魏金福沈壽章、在法捕房移提、解送公共公廨訊供各情、已屢紀本報、昨奉公堂復訊、捕房傳同見證翟常（卽時白）張伯常張季鸞楊永泰陳福生陳二寶、將被告馮啓明押解至廨、先據被告代表律師上堂、譯稱本案未開審前、敝律師先要請求、因前次公堂判令被告交三千元舖保、無人具保、任管押捕房、要求准予被告減輕交保出外、以便研究此案、查原告律師所進之禀、控被告案兩起、同時所做、敝律師不甚明白、雖具辯訴云云、次由原告律師哈華託帮辦到堂、譯稱原告控告被告串同在逃之四人、謀害原告李根源氏、查李本陝西省長、繼在廣東政學會爲領袖、去年四川政事變遷、乃原告避居滬上、不問政事、屢聞有人將其暗殺、去年年底、第一次發生遭人暗殺未成、當時鎗傷原告舊部秘書長呂渭仙 現尚在寶隆醫院醫治、然若輩籌備暗殺原告已久、直至本年二月廿三號、楊曉天與見證翟時白密商此事、楊卽介紹馮啓明、與馮會晤、請翟帮忙、當在一品香番菜館開房間、並邀劉海山江姓等實行暗殺原告、後被楊永泰得知、通風原告、報告捕房、至三月九號、被告馮啓明正擬動身赴粵、由原告舊部陳姓鳴捕、將馮拿獲、後由敝律師禀請公堂、始將被告提回云云、并據見證翟時白投案、由原告律師詰據供稱、民國六年、在廣東軍政府當差、與楊曉天係同事、與我非常莫逆、並訂有金蘭譜、至去年八月間解職、楊先離粵抵滬、我亦來申、至九月間、始與楊會晤、楊賃居法租界白爾路四百四十二號門牌、我亦到其家中談話、我因旅費告罄、急欲動身往北京、當楊曉天云、伊有一事須委託、令我暫勿離滬、願爲接濟、故至次日、又到其家、楊卽介紹被告馮啓明與我、當馮與我說及廣東雲南四川等省政變、並言及李根源與熊克武顧品珍等、感情頗好、但李氏日來、危險異常、孫中山惡其人、速將李氏謀刺、我當允其竭力帮助、請爾帮忙、現因孫來電、令其與楊曉天兩須將李氏暗殺、言至此、馮向我說、此事故於去年十一月間、原告厲所發生被人暗殺、鎗傷李之秘書呂渭仙案、據被告云、此事亦耗去費用千金、總之李根源氏、屢遭馮啓明遣令劉海山江姓暗殺未成者、係受孫中山指使、我將此案黑幕揭破者、實係良心主張、我得此消息後、卽至中華新報、通知總編輯張某、張係我友人、請其轉達李氏預防、至本年三月二號、往訪楊曉天、見被告馮啓明亦在、詢我原告李根源、今日何在、我答李往一品香、當馮卽借我同去、開四十七號房間、幷派劉海山江姓、各帶實彈手鎗一支、在此守候、適是日李未去、而劉江兩人、卽就擱住該旅館一宵、惟其二人保嶲匪出身、故鎗法極精、至三月四號、與被告晤面、馮與我云、如果遇見原告往何處、卽可用電話通知、彼立刻派人前去動手、我答其最好將某二人手槍給我一柄、乘機亦可謀刺、我思騙到手槍一支、使其二人祇有一槍、謀刺難以動手云云、經俞襄讞與英領包君判展期再訊、

外交部暗潮之日漲

外交總長、自極力要求當軸批准該部添設一條約司後、於是夾袋中之人物、皆彈冠相慶、除十六名主事、尙在酌量分配暫未定局外、司長一席、已定錢能訓之姪錢泰、僉事四缺、已授李璟陳斯銳張澤嘉程學鑾四人、李璟保該部主事、聞其嗜好頗深、張澤嘉亦該部主事、前曾貪蘇至參戰軍處、俯求段督辦來文保奬、陳斯銳保未補實缺人員、因與舊交通系關係最深、央求該系首領保存、程學鑾到部資格甚淺、與顏總長同爲孫督辦至戚、遂各取得僉事一席、惟該部有資格有勞績而無運動力者、未免因此大爲失望矣、該條約司成立後、規定將原設政務司內之公約科職掌、分去一大半、該科長朱壽朋、頗有醋意、謂既不裁去該科、即不能將其職掌分割、欲分割職掌、則不如連科長缺一筆勾銷、轉覺痛快、似此枝枝節節、未敢贊同云云、又原設交際司內之禮儀科、此次議定裁去、該司司長某君、苦於該科科長科員無法安置、尤覺牢騷滿腹、有擬請該總長連同該司一併裁撤之語、該部風波、正在醞釀中、能否無形消滅、全視該總長之手腕如何耳、

外部和約研究會之蕭索狀況

自歐戰後有國際聯盟會之規定、外交部顏總長、於上年秋季、提於國務會議、議決在該部設一和約研究會、定正副會長共三人、會員十二人、書記長一人、書記員五人、此外有非會員亦非書記員、月支乾薪五六十元之人四五名、每月經費、由財政部担任五千數百元、開辦之初、除正會長王正廷聲明辭職外、其餘到會人員、頗形踴躍、以副會長支月支馬夫費三百元、會員可月支一百五十元、或一百元、書記長書記員亦可月支一百五十元、一百元或七八十四五十元也、詎財政部對於軍政各費、拮据萬分、如此臨時機關、會職各員、又全係兼差、不甚注意、僅發付經費一次、嗣後全由書記長刁作謙具呈外交部借墊、本年以來、外交部亦不能全墊、只墊付職員夫馬費、其會員等夫

濟弱扶傾
●腎弱得救
弟係居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備貲將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天堂海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀罕愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟[illegible]非日得收先生付來還少丸[illegible]血两丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然充足感屎雄已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟購往報館贅告白誦明两丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯盛不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明单呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲列
旅居舍路花省香山黃梁都田人
黃煒森啟
趙超常先生[illegible]民國[illegible]年[illegible]月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿𩨗滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘡便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盒[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報稱頌大德
墨国巴蹄埠黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處
KAHN WHU CO. BOX 2228
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字豁然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱良于行日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗　萬應　治脚聖藥丸
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虧兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]內外各症[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝加）生源號廣告（市卡）
Sang Yuen & Co.
538 S. Clark Street　Chicago, Illinois.
本號在市卡哈埠開創[illegible]辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花綢時款碗碟衣館材料鐵雜貨俱全西人大小餅鑪鍋鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照價格外計不以期久交並接理各件銀両滙兌出香港華豐泰各信山豐泰交妥當紙水照時價七成轉交家有遺失補回源店是問送到如有銀信請照上列西字付來便妥
生源號陳孔芳啟

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒（差拿六一七號）

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費在外

五淋白　止痛丸　每盒四圓

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費在外

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厎臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鳴九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

罪惡貫盈、尋自敗開、決不肯遽啓兵戎、冒犯不韙、且於粵省父老兄弟其共鑒之、廣西護軍使陳炳焜叩、青印、

●盜案劃入軍事範圍

陳炯明通電各機關云、查懲治盜匪法及施行法、經軍政府明令廢除、自應遵照、惟本省匪風猖獗、現値舉辦善後事宜、勢難中止、嗣後各屬盜匪案件、應暫劃入軍事範圍、由就率駐在地之軍隊最高級軍官或縣知事依照陸軍刑事條例審判、仍呈由本總司令部核准執行、以靖匪氛、俟肅清後、再行酌核辦理、省長兼總司令陳印、

●派員調查市民選舉流弊

此次市民選舉、各區塡册者、多屬團體工黨及各大公司工件、昨查一二兩區事務所塡册票數、其最多者則爲電話局及織廠工人、此外各住戶寥寥無幾、惟有假冒取票私售肥己情弊、刻聞當局擬卽派員挨戶調查、以杜流弊云、

●電催各縣造報十年度預算

財政廳通電各屬知事云、查十年度歲入歲出預算、前經擬定編案例言、通行照辦、並限三月底造送到廳、以憑彙編、各在案、現查該縣十年度歲入歲出預算書、逾限未到、須知預算係要政、豈容任意宕延、致誤通案、亟再嚴催、仰卽切飭承辦員司、趕緊星夜編齊、專差馳核辦、停案以待、萬勿再延干咎爲要、財政廳銑（十六）印、

●高師舉行畢業禮紀

四月十八號爲高等師範舉行第八屆畢業禮、男女蒞會者數百人、下午一時開會、校長金曾澄宣讀開會詞畢、省長代表朱念慈、教育局長許崇清、博士郭尙賢、次第演說、對於該校過去之成績、未來之希望、及現世教育之趨勢、莫不發揮盡致、旋由宣布員宣讀訓詞、黃棠原代表全體畢業生讀答詞、並行禮如儀後、拍照散會、

●分飭嚴搜西江輪船偷運禁品

粵海關監督、現奉總部令行、以肇慶善後處電稱、近據探報、行駛西江某洋行某公司等之火船、有夾運軍火至梧州、又由梧州轉運烟土入粵情事、飭卽嚴行檢查、聞昨已分函省城三水各關稅務司、嗣後對於往來省港梧州各種輪船、經過關卡、飭須督飭關員、認眞搜檢、以杜偷運云、

●陳炳焜在梧徵調軍隊忙

梧州函云、西省各屬軍隊、現因奉陳炳焜令、調集梧州、聽候調遣、其命令公文、均加有火急字樣、徵調期間、或限十日、或限一星期、或限三日、大有急如星火之象、故各軍奉令、皆加緊徵調出發、如長樂恩隆西隆西林等縣橫縣貴縣一帶、日來均紛紛發現拉夫之事、閭里騷然、丁壯男婦奔避者、相望於道、無不交口痛罵陳陸之無故動兵、蹂躪桑梓、柳州商會、昨亦通電報告陳軍之騷擾情形云、

●通緝袁祖澤

粵軍總司令部、以貴州總司令盧燾電稱、袁祖澤亲軍餉二十餘萬、席捲私逃、特懸賞二萬元、請飭協緝等情、昨已通令各軍長官、各善後處、各縣知事、一體嚴密緝拿、務獲解究矣、

各屬近聞

▲包庇採荒　順德大良川龍沙一帶地方之蠔荒、向來禁止開採、現有有勢力者包庇開採、該地紳民、大起反對、決議先行訴之官廳、如不得直、必糾集鄉民、以武力對付云、

▲僧尼競爭　新會自僧尼道法事揖開辦後、尼與僧爲生意起見、凡有法事、互相爭姸鬥麗、屢見不鮮、近聞城內北門街金蓮菴師姑霖、爲招徠生意計、凡有法事、於燄口時、加多省城美少尼數人、喃唱小調、並打洋琴、惟好扒掘頭艇者流、無端亦延該尼上門燄口、該尼日來大有應接不暇之勢云、

▲議建碼頭　江門王警廳、三月初三日、邀請江門商會各董事、暨東北局董、到廳商議建築西砲台碼頭、各商董已允每一機關担任籌工程費三千元、並允向業主黃族疏通、務令其不失主權、而公共又獲利益、想黃族亦必首肯也、

▲木工復業　新會鋸木工人、要求加薪、以致罷工十餘日、現各資本家已允加三成、三月初三一律開工、聞該工人現組一工會、以聯結團體云、

▲民之自衛　新會塔嶺鄉、現組立團勇四十名、以圖自衛、公推林紹選等十四名爲團董、現充第一區警所所員林文桂、巡官林壽如、兼任正副團長、經已呈縣核准立案、分別加委云、

▲弱肉強食　新會城西冲邊鄉鍾嘉里、地僻人稀、時被強鄰淩逼、三月初二日、又遭鄰鄉匪徒借端糾拆陳貽柏之屋、陳報貴岡鄉[illegible]勇馳至、當場拿獲梁熾譚盤二人、解江門督辦處訊辦、並請縣出示保護云、

▲械門又聞　番禺橫沙茅岡兩鄉、素不相得、涉訟經年、二月廿二、又因小故、復門、茅岡築有砲壘三座、槍聲密如雨点、築壘五門、王知事率隊前往彈壓、仍難止傷斃橫沙多命、而橫沙仍未築有砲壘、惟門匪極勇敢、故茅岡亦有死傷、王知事以兵力單薄、難於制止、已飛請福軍派隊協同強制云、

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S. F. CAL.
金山正埠
中西書籍
洋貨雜貨

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛鑽銀三毛　最新輿圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前乘先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。[illegible]

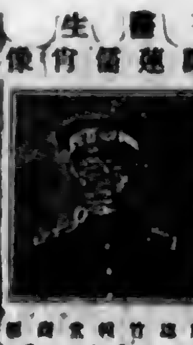
●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報啓

金山正埠　大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒



去傷經驗專門特識丸散

補身大造丸

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

本醫生蘇致珍實業藥養把鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進精洩日瘦等症依法照服數日見功體力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表（定價）每一罇二元五　每三罇六元發行另議（郵費另加）美國每罇一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元（滋水制火）
鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元（扶正抑邪）　小半料十元　小小料五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（實門金鎖）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽癰惡核萬應膏藥二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸二元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五　一盒銀五毫　十盒銀四圓
治外感頭暈身熱萬應散每[illegible]
百日可醫攆紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕痒疥癩去毒藥水每罇一元
止癢如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈腳痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火腳痛風濕膏藥每貼一元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒二元五
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年濾濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

搜毒傳染積毒藥丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寫梳
如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　并有各種時務書籍　世界書局启

時事書翰

津報與張作霖之往復書翰（續）

（一）廣州問題、共和元首、不容有二、孫文在粵、以兒戲選舉、當選非常總統、現欲整軍經武、倡言北伐、設中央以武力解決、則釁自我開、勉強議和、則難償其慾、長此對峙、則和平統一、永無實現之期、若倡聯邦、恐召瓜分之禍、應如何設法疏通、以維統治、此希望解決者四、（二）聯防問題、長江形勢、首推武漢、舉足重輕、實關全局、近傳沿江六省、實行合縱、奉鄂督爲領袖、隱然與河北諸鎭、鼎足而峙、擴張實權、雖內幕如何組織、是否含有政爭臭味、未能深悉、惟以同一政府之下、竟爾各樹一幟、未免影響大局、淆惑聽聞、應如何設法消弭、以固中央、此希望解決者五、（一）治安問題、南北分裂以來、盜匪遍地、民不聊生、去歲直皖戰後、瘡痍未復、繼以旱荒、無知愚民、爲生計所迫、竟鋌而走險、致匪患日衆、搶劫頻聞、加以餉項不充、兵變迭起、互相勾結、騷擾地方、雖經分別派兵、隨時剿辦、而萑苻不靖、時有所聞、應如何防衛、以奠民生、此希望解決者六、右列六項、爲國民心理上之切望、亦卽時局上最重要之問題、執事爲國家干城、人民寄命、當必有眞知灼見、於此次會議中、得相當之解決、敝報敢代表國民、爲誠懇之請求、統希不吝金玉、錫以南針、不獨敝報之幸、亦全國人民所希望也、專肅、祇頌勛綏、佇聞明教、劉守榮敬啓、四月二十五日

（未完）

異聞

人產兎

魯省東臨城西三窪村、有魏氏女、年十九、猶未字人、昨歲爲怪物所祟、每晚就寢後、輒見有男子來、與之相狎、醫治罔應、禳亦無效、久之腹大如瓢、如娠狀、三月初旬、忽覺腹痛、旋產白兎二隻、家人咸以爲不祥、卽時毆斃、女幸無恙、遠近聞者、莫不稱爲奇事、

怪胎何多

無錫萬安市、趙姓婦、懷孕年餘、比忽腹痛異常、家人延某西醫施用手術、產下一胎、其狀怪異、嘴尖如喙、耳如樹葉、生於頭部、徧體皆毛、家人以爲怪物、拋諸郊外、凍餓而斃、某西醫以爲罕有、攜歸、以藥水浸玻璃罇中、陳列高小學校、以備研究、日來往觀者甚多、

四乳婦人

林東局子附近、有郭氏婦、竟生四乳、婦人之乳、其數爲二、且均下垂、乃皆二向上、二向下、能哺兩兒、聞係初生以來、卽具此衆人之形者、頃婦由鄉還居省垣、以故往觀者甚衆也、

趣聞

章瘋子願爲甘草

▲究竟是孫匪人藥籠中物

日前孫文曾電滬上邀請章太炎來粵、昨已得章覆電、略謂「孫大總統鑒、巧電敬悉、此次選舉、本不得已而爲之、徐酋統一之誑、自茲穿破、而各方反對尙多、總以法律爲辭、其實因情未洽耳、（中略）炳麟願以藥中甘草、爲任調和、身處滬上、則發言有效、若來粵則投報見疑、詳情已函示溥泉、托其轉達、如於西南有難處情形、望隨時電詢可也」、章炳麟養、

新聞屑

北京禁賭後之現狀

▲官樣文章

都中自禁賭後、八大胡同、近已稍稍通融、可以打牌、而禁止牌九撲克、誠所謂官樣文章、惟外間前傳茅家灣某次長雖以偶爾酬應、竟作樗蒲之戲、然並不嗜此、較諸一般大賭徒、不可同日而語云、

風流少將落職

▲因以煙贈妓受累

三月二十八日、海參威日本派遣軍參謀長陸軍少將高柳安太郎、忽奉免職之令、其免職原因、因不尊重日本皇室賜煙草所致、三月十八日、有海參威日本娼妓、名鹽田金者、由海參威乘鳳山丸輪船回國、至敦賀港上陸時、該妓行李中、被海關員發見一小木箱、上有金漆印「恩賜」二字、海關員疑之、卽將木箱開驗、內有印就日本皇室菊花紋章之呂宋煙一百枝、海關員乃詢該妓、此物從何而來、妓答係某某參謀長所贈、海關卽將此煙草箱存留、併報告詳情於日本內務省及陸軍省、二省謂以恩賜之貴重品、贈與妓女、對於皇室、大爲不敬、是犯侮辱皇室罪也、而高柳於是乎免職矣、

詞林

權署中種梅　（梅峰）

翠梅歸鳳山、留此一株雪、種之小園中、色韻兩淸絕、小園不自小、十弓地幽潔、桑春綠若雲、榴夏紅於血、芭蕉及枇杷、秋後葉微脫、斯梅殿其間、凌冬花挺發、孤根節自傲、獨艶寒逾烈、卽今五尺高、已見癯仙骨、以子魂魄冰、照我肝腸鐵、笑我本寓公、入夏便應別、未知花開時、誰醉梅前月、

清明日頤和園見桃花　（哲維）

度陌臨流意未賒、宿雲齋北見桃花、九重路斷哀天醉、三載人來數夢華、抱日廊腰仍灼灼、含風亭角忽斜斜、杏殤漫作寒郊詠、悽寄傷心洞口霞、

●張都雅方[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好辭一元　花柳指迷五毛
電碼交通必携二毫五　胎產舉要一元
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元五毛　眼科百問三毫
秩大中國圖二元九毫　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

蘋孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秩大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥罇七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脉論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
科學教育六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
圖通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
丙種辭源一十八元二毛
黃履瀾英語二元二毫五
實川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
大同音字彙每册銀二毫
梁鼎杰論教公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
丁種辭源銀九元一毫正
最新修身教科書一元六
洋庄驗方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金風鉄雨一元二五
歐洛奇案三毛伍仙
斯芬擊人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討袁文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
寃海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
蘆門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
錦倉分類飲冰室文集二元七毫五
十六頭繪圖註釋聊齋每本一元七毫五
古文辭註一元
尺牘句解三毫
珠江尺二毫五
養雞學銀一元
虞初新志九毛
唐庄聊齋六毫
英語初桃九毫
華生包探伍毫
鐵槍諸集三毛
國中劍七毫五
帶女花二毫五
春秋文式毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毛
双鳳奇緣三毫
坎拿大七毫五
耶蒲緣二毫五
治疔彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
梅花落三毛五
戰學入門八毫
內經知要五毛
胎內教育四毛
淫毒婦四毫五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨五毛
戰學入門八毫

●本報新到梁啟超飲冰室叢著

▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之溯原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先睹後非終篇不能釋卷其誘人之深也如此茲編爲先生手自編定兼取其最嚴所列各種皆首尾完全中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉備於此本報特自採辦價籍諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺鮮茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案
史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠
國學蠡酌　外史鱗爪　政聞　時言
飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函命議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號頂下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每磅價銀七元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

意購者至緊寫明西文住址　價甚相宜

From
Street
City
State

新世界洋參公司啓

美國大埠乾坤約房　電話三四六

Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　中西医術　内外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議

實行包醫

女医静梅氏

一医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科痔爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（世傳）秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

馬賽、暫付缺如、以致各該員熱心、一落千丈、計自一月至今日、不過開會二三次、聚會時亦無暇研究何等重要問題、惟彼此以夫馬問題相探詢、現書記長刁作謙、以部中近亦無款借墊、尤覺灰心、日內已具呈外部、請辭去書記長兼職、此君癖嗜煙霞、去一分之煩擾事務、大可增長一分吞雲吐霧之時光、設和約研究會從此消滅、而吾國對付國際聯盟會之組織、遂並此告朔餼羊而亦去之矣、

●鄂省選舉延期之理由

鄂省衆院初選、經劉承恩一再電請延期、迭誌本報、嗣由內務部去電詰責、未允所請、昨該總監督、復將不得不請延期之理由拍電到京、畧謂衆院初選、各省多已辦竣、鄂省豈甘獨後、惟全省選冊總額、多至三千數百萬人、夏前省長、束閣未加覆核、即初選票紙、亦未印製、現從趕辦、無異從新籌備、全省幅員遼闊、交通全未便利、僻遠各屬、印寄票紙、有需時日、各區初選日期之遲速、應以票紙寄到與否爲衡、各屬到齊爲期、計需一月、刻雖急起直追、兼程并進、亦斷不能依期無誤、緣此種種困難情形、故有迭電展期之請、事非獲已、倘祈鑒宥云云、

●日公使歸國預報

駐華日本公使小幡氏、行將歸國之說、喧傳已久、茲確聞小幡君現預定下月初旬歸國一行、由新來之吉田參事官代理公使職務、本月二十八日、該使館開茶話會、邀請中日要人、爲吉田氏介紹、至此行任務、無非以種種中日關係問題、與其本國政府有所接洽、而辭職之說、則該使館中人否認之、據外交界之觀察、將來如法國公使歸國、則五大國公使中以小幡資格爲最老、可爲五大國領袖公使、故日本政府亦必不許小幡氏之辭職、又該館之一等書記官山內氏、現升任哈爾濱總領事、以伊藤氏繼任一等書記官云、又東報載云、日本駐華小幡公使、近將與日本政府有所接洽、行將歸國、據某消息家言、小幡公使自民國七年十二月繼林權助之後任、赴華以來、業已三年有半、近以中國政局、時有變遷、日本之對華政策、亦不能不有所改變、故最近日本政府特命大使館參事吉田伊三郎赴華、爲北京公使館副官、而小幡氏則將請假歸國、外間因有日本政府將以古河合名會社之門野重九郎氏爲駐華公使之說、實則當此中國時局極形紛亂之際、小幡忽云歸國、當然極可注目、而惹世人之推測、至日政府方面、則須待小幡氏歸國而解決者、(一)渾春事件之始末、(二)中東鐵路吉會鐵道其他六圖與滿洲各鐵道問題、(三)寺內內閣時代西原借欵之善後處理等、但小幡氏之歸國、究係一時的與否、尚屬疑問也、

廣東新聞

●陳炳焜致陳炯明及各界電

(銜畧)炳焜自解粵督兵符、歸農數載、國事粵事、久不聞問、乃荷大總統重頒明令、起護三軍、當國事之泯棼、承鄰邦之重畀、自維樗櫟、方幸得卸仔肩、畏此簡書、詎敢復增咎戾、況自鼎革以後、戰禍相尋、民苦干戈、粵湞川湘、最堪慘痛、當茲人心厭亂、豈肯以兵禍重苦吾民、炳焜就職伊始、即謂整我軍旅、所以衛邦家、而決非所以肆侵畧、且桂粵一家、向相依倚、兩省人民、既無不共戴天之仇、何至開兵連禍結之舉、就令舍統一而言省自爲治、尤當慎固封守、毋相侵犯、蓋言統一理也、即言聯省自治、則由聯治而謀統一、亦理也、二者政見雖殊、欲爲國家進和平謀郅治、何可遽視爲敵、乃暴亂之徒、既謬組軍府、妄希非分、復悍言征討、圖擾鄰封、非統一亦非自治、迹其侵畧野心、實欲據地分封、創新式之軍閥、假自治以騙人民、不自治而復亂人治、竟不惜言征言援、啓桂粵刀兵之禍、是炳焜即不爲國家計、亦當爲桑梓計、顧非萬不得已、決不肯訴之兵戎、猶憶桂軍回桂、乃桂粵分治之義、順粵人治粵之意、整旅而歸、乃彼存圖桂之私、先倡排桂之論、揑造謠言、煽動人心、使兩粵人民幾成仇敵、所幸桂省當局深明大義、迭次示諭省民、其對粵人、毋許仇視、至今粵人在桂經商者、貿易如常、在桂服官者、有才必錄、相親相愛、誼猶家人、前者粵省當道、致電桂督、力言保境息民、桂督欣然、即將駐粵邊地防兵撤退、即此可見桂省無歧視粵人之心、尤無侵畧粵省之意、至炳焜督粵時、爲日雖淺、而愛粵心迹、諒可白於我父老兄弟者正多、溯入粵之初、粵中軍警將領悉仍粵人、蓋本聯粵治粵之心、則粵才粵用、凡用人行政、未肯於粵有所偏私、粵省反正以後、迭遭綠林之害、當時好亂桀徒、各私利用民軍、憑藉蠭起、稍一瞻徇、則騷擾糜爛、不可收拾、炳焜斯期期然以地方人民爲重、不避怨謗、不許招募、卒不使民軍爲害閭閻、至若圖謀叛亂者、捕獲動以百計、證據顯然、按法在所必誅、於情仍覺可憫、輕則立予釋放、重則僅予拘留、即至抗命稱兵、但一鼓蕩平、則脅從渠魁亦故容其漏網、終在粵之任、未嘗誅戮一人、此皆事實、回溯匪遙、蓋炳焜賦性至剛、而處地方人民之事則自問至慎至誠至愛、粵事煩艱、時日淺短、炳焜心力誠有未逮、即有不得已之委曲、此心此迹、在我父老兄弟當可等繹原諒、我粵省父老兄弟苟知炳焜前此爲愛粵之人、即當信炳焜後此爲非亂粵之人、縱至不得已而用兵、亦必待其

三鞭補血露

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO

再造吾身　三生有幸　（來函照錄）

請看三鞭補血露銷流之大

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行 麗清先生 丹丸散 內外 理方脈

●九製大海狗鞭實補腎丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●參茸武家四鞭大補丸五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘰癧丸十元
●〇〇無敵大力丸四元
●秘傳〇〇神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●〇〇如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口痛喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元
●〇〇〇飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●婦前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘靈驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●遂意夢遺丸四元
●止鼻血藥水二元
●花〇滿露膏二元
●九種心痛丸一元
●〇〇癖折腰丸一元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新来 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵爲人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理事爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙惠顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮維仕
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

啟信通行
Kay Sang Co.
843 AY ST
San Francisco, Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每打廿三元
半打十二元
小半打六元
啓事

Monday, June 6 1921, Vol. XXX No. 100

The Chinese World

日新聞帶第叁拾年第一百號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年六月六號（禮拜一）（夏歷歲次辛酉五月初二日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元五毫〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元各埠及小呂宋檀島美屬〇美國內地加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元壹季三元一毫壹月一元一毫〇此外各國每年拾弍元每月照計俱美金計算拜日停派論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如未以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠登請將華西字字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種租穩炮發售　裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

民選知事制度得失論

（彥公）

頃者粵當道公佈民選知事條例。創興新制度其目的在夫以政權公諸粵民。令人民享有選舉縣長之權。此舉實行將來成績之優良與否。固未敢豫測。惟制度屬於新創。輿論上贊成與反對者見解各別。則此種制度之孰得孰失。吾人所當論究也。在極端贊成民選知事制者。其理由有三（一）民權之伸張。共和國家主權在民。凡稍明政治原理者。莫不承認之。夫既承認人民有最高之主權。當然付以政權之一部。況縣知事一職。原屬親民之官。知事之得人與否。與縣民之利害禍福。有密切之關係。今規定民選知事制度。使人民享前所未有之參政權利。不徒引起人民政治上之興味。且恰符共和國家主權在民之趣旨。此制度原無可批難者也。（二）矯正獵官之弊。入於民國以來。身膺民社之宰官。品流既雜。人類不齊。政治現象日趨污濁。無可諱言者。蓋前清時代。官僚孤縱極腐敗。而寘身仕途者。尚有一定之資格以限之。總不出於科甲軍功捐納三途之外。今則不限於資格。無論販夫走卒。但憑藉勢力。皆可得官。又其甚者。行政長官貪於貨賄。則以鬻缺爲恒事。視縣缺之肥瘠。以定價值之高下。以市道行之。故官紀之敗壞。莫甚於今日者也。頃者特創新制。縣長由人民公選。必其人平日允孚衆望。縣民乃投票選舉之。豈慮有獵官之弊乎。（三）周知地方之利病。縣長既由人民投票公舉。夾以耳目接近。賢否易知之故。被選者俱屬本籍之人。一旦負全邑治安之責任。若者利當興。若者弊當革。與地方上既感密切之關係。則求治之心當倍切。且不敢私行秕政。以招桑梓之惡感。詎非人民之幸福耶。而在力持反對之說者。則殊不以上述之理由爲然。蓋謂選舉縣長制度。未嘗非良法美意。但選舉之結果。必不足以得賢良。適爲土豪惡霸所利用而已。何言之。今日粵省之温温君子。大都無政治上之野心。甘於恬退。不欲與人馳逐於競爭之場。縱其人才同管樂。德侔顏閔。縣民未必投票舉之。以其未嘗從事於運動之故也。若土豪惡霸則不然。聲氣廣通。牙爪滿佈。既希望爲當選人。則必竭力運動選票。更濟以金錢之魔力。則無難如願以償。是民選知事之制度。其目的在畀政權於一般之公民者。結果適得其反。土豪惡霸攫取一邑之政權而已。誠如是也。政治現象欲其優良。詎非南轅而北轍乎。以上關於民選知事制度之議論。贊成與反對者莫不持之有故。言之成理。吾人以爲縣自治是正當辦法。但民選知事之有流弊。亦不可不防。反對派所持之見解。實爲對鍼社會現狀以立言。洞中癥結。頃新制度已施諸實行。欲防其流弊。祇有「國民自覺」之一法。此法維何。眞正之選民。勿放棄其選舉權。各本良心上之所主張。對於平日所景仰信服之人。懷抱政治才畧。饒於學問道德者。而後投票公舉之。勿爲惡棍土豪所利用。則亦庶乎其可也。

本館專電

○五號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●

江西督軍陳光遠奉政府令

●●　●●●●●

討粵已出兵入粵界佔梅嶺

記者曰、粵無可討、所討者只在一賊總統及助賊總統爲虐之徒、然粵遂不免受兵妾之災、良可慨也、

○同日下午香港訪員專電

●●●●●●●●●

粵省發現傳單勸軍隊反對

●●●●●●●●●

孫(文)陳(炯明)勸人民對

●●●●●●●●●

於孫陳之政府勿納稅勿借

●●欵

緊要新聞

●南滿鐵道副社長被控

五日東京電云、司法省以南滿鐵道副社長中西清一、有失信用、現入案將其拘究云、

●謝米諾夫爲海參威首領

四日海參威電云、反過激黨領袖與軍官、今日承認哥薩克馬兵隊頭目謝米諾夫、爲本處行政首領、因謝氏黨羽、既將過激黨逐去、管轄一切、今日謝氏由別處抵埠、衆皆歡迎、並擁戴爲首領云、

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山茴米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

IMPORTERS 合山 謙生祥 蔡隆 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜种相抄炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美凡已付人仰祈留心照顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生公妥交無悞
謙生祥披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益歸
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號　電話中國二千四百七十七號

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各件齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜骨藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味解寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實希爲留意

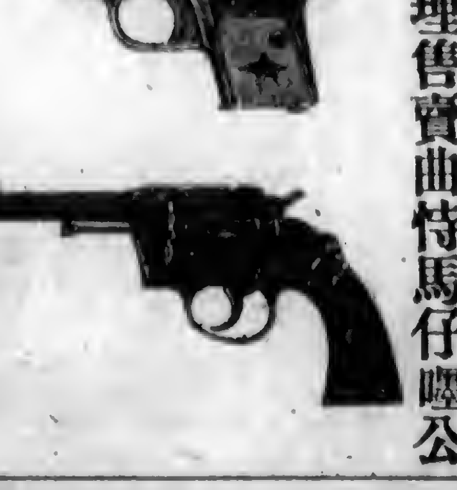
泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

大埠 永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂　參茸玉桂
[illegible]

金山正埠 祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
增新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濤季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多實鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己



◎總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　話筒差拿一七七
金山大埠廣利謹啓

●王正廷反對英日聯約

四日上海電云、報界訪員、今日往見中國前派赴巴黎和會代表王正廷、詢以對于英日續盟之意見、據王氏云、英國各屬地代表、將在英京會議、討論英日續盟問題、其贊成與否、即爲贊成專制特別利權、或共利開放門戶主義之判决、至英日續盟、以外國之觀察、或以此約無害于中國、惟以中國觀之、英日盟約于中國受害最大、而以近十年爲尤甚、雖非英國出手侵奪中國之土地利權、惟其任令同盟之國、侵畧中國、緘默不言、是無異實助日本之所爲、若英國再與日本聯盟、顯承認日本從前之侵畧、且有意贊助日本將來之強奪、殊非以友誼對待中國也、國際聯盟會之定章、乃英國所創立、今該會既已成立、實無另立盟約之必要、以予之意、各國凡已加入聯盟會、皆可自辦國事、毋容與別國訂立私約、若仍互訂盟約、則聯盟會必無效果可言云、

●富商馬應彪之歷史

四日紐約電云、華人司徒輝、乃中國廣州富人馬應彪派來美國、調查教育事宜、現行抵本埠、據稱馬君少年出洋謀生、親赴澳洲、種植爲業、積資三千元、返回中國、在香港及粵城、開設商店、舖窓安設電燈、由其創辦、夜間放亮、光同白晝、耀人眼簾、遊客雲集、其門如市、現在省港上海均創設大公司、兼旅舍、天臺則品茗電畫、悉皆齊備、故生意異常暢旺、另在非智島、有香蕉園、實爲吾粵之富商、雖其人未曾讀書識字、及未遊歷歐美、然熱心興學、於教育事宜、及慈善事業、均捐資不少、前在廣州見某醫學校、支搭帳幕、醫治婦孺、即慨捐五萬元、以爲建築醫室之費、伊有八子一女、其子皆遣往別處、圖謀生計、而家資則留爲辦學之用、所有大公司、均獲鉅資云、

●實行取締日人學校

四日沙加免度電云、加省議會、通過取締日本學童兩案、經由總督士地芬士簽押施行、一限令日童分校、不能與白童同學、一取締日文學校、凡有違背美憲之日人文字、概不准教授、今日由加省公學監督委派高倪氏爲調查外文學校專員、先查明日人學校、勒令其將教授之文字、譯成英文、陸續繳呈、以憑核辦、査日童所以要分校肄習者、因日童不諳英語、若與白童同校教授、反阻白童之進步、實無裨益、又日文學校、多講佛教、兼教訓日童忠愛天皇、有背美國憲制、亟當取締、聞此例與猶太人學校、絕無干涉、因在美之猶太人、皆亡國之遺民云、

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到那夫加拉蘭拿省烏間頓埠裕利經手李殷華五元、趙求禧二元、李仁贊五元、李林煥二元、李殷榮五元、源興胡持恩來西友敲活加捐二元、廣東銀行來卑亞士再捐十元、柯利近省杭勿殊科十李富二元五毛、生發公司來岡蘭堪威路公司經手未斯氏密除路十元、

▲佈告二　日前各勸捐員所取之勸捐部及收據部、至今爲時已久、請見字早日交還、俾得佈告、以清手續、是爲至禱、

●罷業船工滋事被拘

太平洋郵船公司之船工、昨禮拜六晚、偕全菲島工人上岸看戲、藉以娛情、惟罷業工黨偵知、即時譁譟、候伊等搭車至沙加免度街夾乾尼街處、即有工黨人登車、將船工與菲人截毆、警差聞耗馳至、竭力彈壓、並將罷業工人拘去九名、方始無事、當時有菲工兩名、被利刃刺傷、故控告工黨人爲有意害命案、押監候審、

●中華會館薄批

現據林敏忱君投稱、有香山人林惠理林阿四、安守本份、向在亞崙必打喜活埠西人怕臣菓園傭工、突于本年五月廿一日上午十一点鐘、被西匪三人、持兇器入屋行刦、當場將林惠理林阿四綑縛一隅、並將林惠理擊破鼻部、搜刦所有銀兩逃去無踪、懇代稟請追兇懲辦等情前來、據此、查該匪胆敢白晝刦財傷人、誠屬兇惡已極、若不稟請追兇嚴辦、何以安良善而儆兇橫、除通知麥訥律師照例辦理、并稟請總領事照會該埠地方官、卜緊追兇究辦外、仍按照衛良章程懸賞花紅購緝、務獲解辦、以儆效尤、而衛僑胞、此批、中華民國十年六月五日中華會館批、

●請禁惡畫之公函

中華會館通事致麥訥律師函云、本埠士得頓街夾技連街旗戲院、所演之活動電畫、有碍華人名譽、請即轉求官廳、設法禁止開演、免碍眼簾云、

●留美學生會定期舉行夏令會

全美中國學生會西支部、本年應在卜技利舉行第廿次夏令會、已由會長譚葆慎籌備一切、並請張帝強担任大會會長、胡茂臻爲會計、曾憲春爲英文書記、其餘如英文部中文部體育部均已組織就緒、亦由大學學生担任、大會會期定八月九日起至十三日止、其現在進行事項如下、（一）演劇、此次夏令會、聞各處選派代表與會者甚多、將來費用自必浩大、故特演劇以補經濟之不足、劇名「東方明矣」內分四幕、內中情節、係關係山東問題、全劇皆用英文表演、已由陳女士指示練習、大約本月下旬、可在屋崙開演、（二）印刷開會錄、此次開會錄、特別精華、除列舉開會理由及議事日程外、有加省大學及卜技利風景片數十副、釘成巨冊、外表華美可作爲永久紀念品、已定于本月十八日出版、我華商有願登廣告於該錄者、可早與該會經理人接洽、幸勿失此良好機會、（三）

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地、即都板街門牌九百四十二號、新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館、俱仿西人超等大旅館款式、廳房樓巷寬濶而光潔、牀鋪器用華美而備、夜則電燈輝煌、燒香隨便、日則日光遍照、四處通氣、極合衛生、每房裝有冷熱水龍、樓巷裝有煖氣爐、廳房亦俱全舖地氈、下層即廣輪公司統辦寰球貨品、更無欺樓上旅館地方潔淨、招呼周到、逢迎盡歡、且每房裝有喊鈴、冷熱水常便、任寓客隨時沐浴、不加收分文、此爲華僑特別之唯壹旅館、故特登廣告、俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

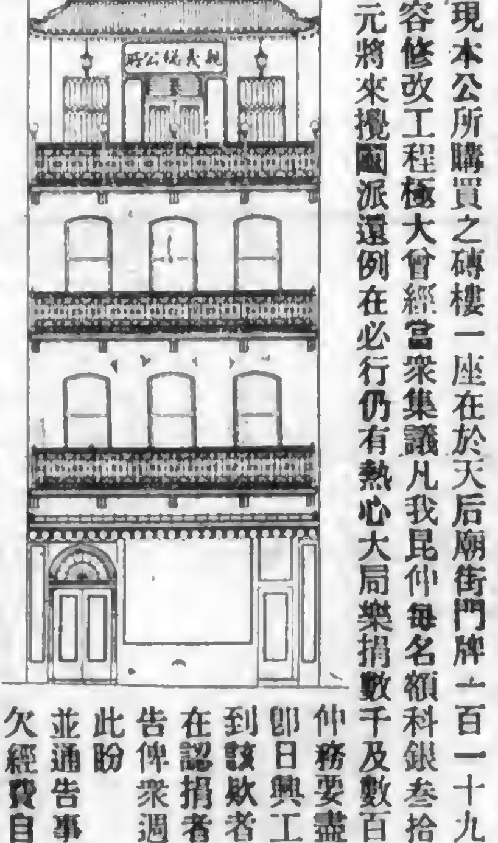
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毛專營中國各埠匯兌及交單放款收欵四仙受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息從廉水用金格外克己總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委實一千九百七十號

三藩市分行在加綿寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤回派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者着暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止倘過期之日如數收足仍計利息特此佈告

大埠親義總公所謹啓 [illegible]

民國十年四月十五日

收銀處 廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

大生堂 [illegible] 藥酒 [illegible] 滋補酒 馳名歐美

●香港滙單四十九元五毛

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩幛布搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生奇來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩廉涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五臟並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙燿升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物細看其目內中点其白汁結障睹人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠障翳丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睹人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱氣喘之時其患即起嘴促攢眉寒痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●[illegible]遊埠佈告 本號招股份

啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉領勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳濟榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇 僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼

▲茲將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元
郭 防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元 廖根源 陳德源
李維寬 陳 正 譚炯才 郭社沛
吳 根 余康中 鄧奏隆 每一千元
李錫三 李如北 每六百元 朱三進、
李機勝 胡潤和 李如長 關崇俊
吳關勝 周兆洪 周道美 洪宏瀚
黃星海 郭 蘇 周桂咸 郭 炳
許顯廷 鄭郭氏 周雲蓮 張三女士
每五百元 陳 英 鄧貽棟 每四百元
梁祖檀 李銀穀女士 李美穀女士
謝雙合 李黃氏 譚 昌 每三百元
馬其駒 胡和杜 李 宏 雷宜樑
曾業榮 李 旺 謝英才 胡振揚
胡潔和 胡莊和 黃富傳 鄭適鴻
陳象遠 劉安郁 黃松譚均 陳良潤
黃廷熠 黃傳緒 金門公司 胡 俊
鄭 亮 譚賀文 黃鏡波 萬豐和
嚴泰來 李義葵 鄧搖禮 關定楠
關禮揚 余禎禮 余中鉞 余贊和
林 春 關兆河 鄧煉業 鄧維盛
每二百元 高 泰 麥連長 周 景
胡數富 胡忠信 黃 冠 許濟遙
張少齡 黃齊福 胡維悅 李耀棠
李維燦 黃世暢 胡樞業 陳僑良
李鴻享 李振烈 廣榮公司 鄭殷修
黃釗廷 雷家炳 黃炳世 陳輔良
趙務錦 林道儒 何兆葵 雷家顯
譚蓮儒 黃世憲 關崇掀 徐富秀
鄭應雄 陳懷之 鄧詠業 鄧遠鴻
鄧燕業 每一百元 中興有限公司啟

本公司總收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水擦力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效按回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等消毒藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛（鄧貴自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即換立刻止痒每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一罇銀二元五毫 三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫 從山地巴彩余桑俊字頓 民國九年七月十三號

奬金、中英文演說、及辯論及體育競爭、均備有奬金、此項奬金、皆由吾國在美名人捐助、計已收到者、駐美公使施紹基博士二十元、留學監督嚴恩棫博士四十元、檀香山領事譚學徐四十元、國女士大銀杯一座、駐英公使顧維鈞博士奬金、因路遠尚未收到、（四）籌欵大會、用欵除演劇所得外、尚虞不足、乃由學生發起自由捐欵、目下已捐者有百數十元、此處學生衆多、且皆熱心公益、將來自能聚腋成裘也、（五）競爭會、此次中英文演說、均無一定題目、凡關於中國者均可、到會者有參與權、我學界關心國事者曷一試諸、

●外交會反對新任駐華美使

上海報界公會轉外交部及各省報館省議會及團體鑒、現美政府已任沙文氏爲駐華公使、惟該氏確爲親日、屢爲日人辯護、如果爲駐華公使、日人更可在中國暴行無憚、關係中國國防前途、實非淺鮮、按國際公法、駐外公使須經該駐在國政府承認、請同胞速起警告政府、監督政府絕不可承認、中國幸甚、

華盛頓中國施公使鑒、沙文氏確爲親日、如果爲駐華公使、美國對華政策、即日變更、日人更可施其野蠻政策於中國、祈速電政府、轉達眞正民意、絕對不可承認、

●烟案擬移交加省法庭訊辦

西報云、稅員及合衆國衛差、因加省現行之禁煙例、比之中央所施行者更爲嚴厲、查合衆國衛所審判之烟案、多係罰銀五十元、即作了結、惟加省新定之例、如初次違犯、即一經拘案、則監禁由六月至一年、故擬自後所有烟案、均移交本省法庭訊辦、以期禁絕烟患、

●窃案紀聞

黃庚寓居委巴利街黃雲山二樓一號房、昨禮拜六晚、往友人處夜宴、至十二点餘鐘回寓、適見一生面人、倉忙下樓、黃即開門入房查視、見各物散亂不堪、即鳴笛告警、巡差聞耗馳至、在企李街拘獲一人、帶回該房、查点各物、計失去鑽石約指一枚、値銀五百四十元、三十二號短鎗一枝、値銀二十二元、絲髮被面一張、値銀廿餘元、另線衫二件、長褸一件、値銀五十五元、巡差即將被拘之人、禁監候審、

●市長勸賑水災

市長老路夫、昨發出佈告、近日卡羅拉度省大水爲災、居民死者數百人、無家可歸者數千人、該省督已請全國救濟、故本埠人民、宜記念一九零六年本埠震災時、各埠均有捐助、今本埠宜量力捐輸、以救該省難民、益三文拿西報、昨經捐欵五百元、以爲之倡、

●衛案例誌

二號衛、林福、行窃案、張退至禮拜五審、三號衛、華婦黃笑有、張彩等七名、控爲宮娼案、內有兩名、匿不到堂、官將每名保單五十元、判罰充公、餘五名官判下午兩点鐘、交由本埠公家醫生査驗有無傳染症、然後判决、

●擬減除渡船工人辛金

本省鉄路局現擬將各渡船管理機器工人之辛金、一律減除、每元減少一毫二先、該黨工人、聞此消息、大爲反對、聲言如實行減除、則罷工挾制云、

●西婦會助禁毒藥

本省西婦會數團體共一萬二千人、昨禮拜六日各派會長爲代表、在咈孟旅館開大會議、以本省嚴禁毒藥之例、業已施行、應由女界團體委派代表、協同業務委員、查拘售賣毒藥之人、以爲衛生之助力、並保護各少年、免至誤入歧途云、

●拘去華婦七名

昨晚七點餘鐘、華埠巡差、遥到波都鉾巷及登金巷等處、拘去華婦七名、指爲引誘少年阻街及懶案、候官訊辦、

各埠新聞

●屋崙聯會演劇籌賑之效果

屋崙基督聯會、昨禮拜六夕在女子青年會開演（濺血史）成套分四幕、座者滿堂、約八百人左右、蒙日光公司送來自製蔴糖數十磅、不取分文、所收入之貲、藉充賑欵、又屋崙共和樓主人朱三進君、則於散場後、請該會担任義務人員、餉以麵食、共五十餘人、此次沽花女郎招待員均皆踴躍、各盡義務、聞所收入將一千四百元左右云、

●嚴防堂門

五日挖慎委利電云、本處警差、深恐華人堂界、發生暴動風潮、特在華埠、嚴密巡守、以保公安、因聞某堂有一百四十六人、匿在一屋、日夜共派廿二人、輪守地方、內有六人、擎鎗梳巡、防範極嚴、另僱兩差協同守衛、以免疎虞、祗有一路能出入耳、至山地哥路士地方、未受堂門之影響、據華人胡某稱、該處並無堂界人厠身其間、不虞發生暴動云、

●日兇繯首處死

四日檀山電云、日本人某、年六十歲、因去年十一月三日、殺死日女一名、致被逮案、經由官定判死罪、昨禮拜五日、已將該日人繯首處死云、

●蔡元培遊抵紐約

紐約函云、北京大學校長蔡元培、于六月二日由歐洲行抵紐約、此來所帶任務、爲觀察各國教育狀況、以爲整頓國內高等教育之借鑑、並附帶爲北京圖書館募捐、聞其觀察大學教育之處、注重在大學董事部之組織、經費之來源、教員之待遇、學科之分配以及學生自由研究之狀況等等、現紐約全部中國學生會及全體華僑、均甚歡迎、聞蔡君定于六月廿三日、由舊金山歸國、不能遍遊美國各埠、至于各埠教育之調查材料、則由北京大學留美同學代爲徵集云、

●聲明脫離俊英堂

自瑞端俊英兩堂失和之初鄙人曾登言守中立蓋以名列兩堂故也不料俊英堂誣我居間作弊實行置我於死地幸其謀洩否則定遭暗害今知俊英堂居心行事如此其毒何嘗有鄉情之念是以宣佈脫離俊英堂關係以杜後患 劉木啓 回

●訪尋堂弟譚烱堂

啓者我堂弟譚烱堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚烱堂親見此告白可即函報以慰渴望 Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal. 大埠譚院才啓 十年五月初二日 丑中

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃保梁世忠梁瑯合件所作惟有前日舖中尚有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招項或有內中去股招人合件不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請新先到來永昌號與梁瑯訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈 加冷咕埠梁瑯披露 民國十年四月念八 丑中

●聲明承受

啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡和號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆喜蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業願將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易清楚倘怡和之舖理妥如屆期不到未清者請依期到來本舖會項並以來攤館之彩銀轇轕即搜出有數是爲自誤與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈 承受人有昌堂披露 三

●承受生意廣告

啓者大埠都板街門牌一千零一十六號一千零廿號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業願將源興號生意全盤架生貨物舖底賬項總部現存之欵所占之別號股份怕思域街棧房貨物舖底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在舖內當衆交易清楚倘若源興號舊股東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請即依期到來取妥如期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論 持恩公司特啟 二

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠西方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請即依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論 民國十年四月廿六日 合益堂特啓 三

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓 六

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉 民國十年三月 大埠陳穎川堂公啓 丑下

●宜人僱工

企鉾埠新梳打偶宜人僱工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做並無風霜之苦本棧包車腳入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥 企鉾三記棧啓 Sam Kee Chan, Keeler, Cal. 11

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈 民國十年三月初五日

注意注意 欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威正字號五加皮價銀極至相宜如假包換

五加皮藥酒

大埠大生堂集蘭堂全啟

●新到大帮唱碟 雙面每一元 單面七毛五（点驗妥當出門不換）

大生堂 Tai Sang Tong 834 Washionton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 641 Grant Ave. S. F. Cal.

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

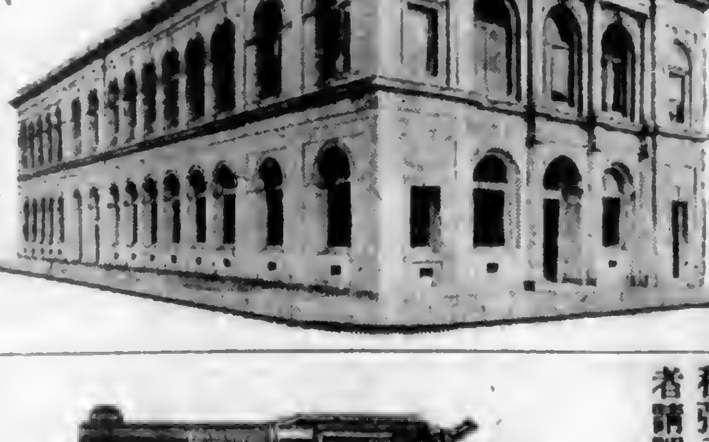
蘇武回國四元 管鮑分金三元
青樓嘆五更二元 金殿蠶師二元七毫半
蘇秦不第三元 伍秋月陰魂配二元
竊玉偸香四元 閨諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元 消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元 月嬌訴情二元
柳陰哭別三元 鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀一元 三家店銀一元七毫五
閨諫洋煙三元 美人耍樂一元
大看龍舟四元 祭羅成銀二元
美女相思一元 東坡釋妖二元
何府祝壽三元 美女尋針一元
井裡藏兒三元 孝感動天五元
寡婦訴怨一元 大開門一元
到春來一元 送情郎一元
十月採花一元 桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元 大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元 楊四郎見母四元
韓素梅計封二元 定國留香三元
巧騙姻緣四元 心心点忿一元
大戰當陽四元 蒙正賣妻四元
東初祭梅三元 陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元 西河會三元
雙鳳鸞二元 余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元 金絲蝴蝶三元
男燒衣三元 康茂才擋亮二元
錦上添花二元 張奎刺子牙二元
琵琶十訴一元 水鬼陞城隍三元
猜枚一元

（如有空函定購者恕不應命）

鶯咕路加鏵寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二三四 司事謝珮璧啓

●羅省埠華民製畫公司 催換正式股票廣告

啓者本公司製造活畫之事業經已開辦成效可覩凡各埠梓里占有股份者請於六月上旬將所發之收條直寄來富降號轉換正式股票可也此布 本公司特啓

Foo Lung & Co. [illegible] Marchessault St. Los Angeles, Cal. 三

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠各須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈 大埠萃勝總堂再啓

廣珍 正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨

中華絲髮 蘇杭什貨 西庄小衫

金山大埠 正昌

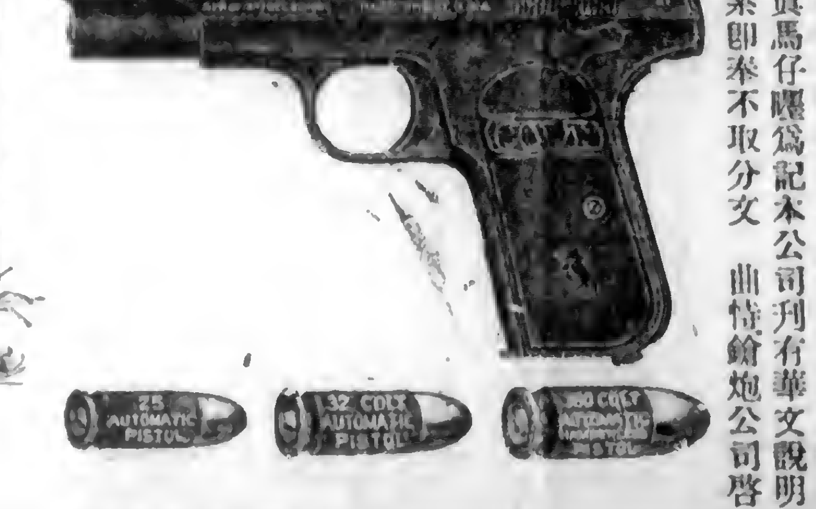
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟烟蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嗮油布閘身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

Retake of Preceding Frame

●王正廷反對英日聯約

四日上海電云、報界訪員、今日往見中國前派赴巴黎和會代表王正廷、詢以對于英日續盟之意見、據王氏云、英國各屬地代表、將在英京會議、討論英日續盟問題、其實成與否、即爲贊成專制特別利權、或共和開放門戶主義之判決、至英日續盟、以外國之觀察、或以此約無害于中國、惟以中國觀之、英日盟約于中國受害最大、而以近十年爲尤甚、雖非英國出手侵奪中國之土地利權、惟其任令同盟之國、侵略中國、緘默不言、是無異實助日本之所爲、若英國再與日本聯盟、顯承認日本從前之侵畧、且有意贊助日本將來之強奪、殊非以友誼對待中國也、國際聯盟會之定章、乃英國所創立、今該會既已成立、實無另立盟約之必要、以予之意、各國凡已加入聯盟會、皆可自辦國事、毋容與別國訂立私約、若仍互訂盟約、則聯盟會必無效果可言云、

●富商馬應彪之歷史

四日紐約電云、華人司徒輝、乃中國廣州富人馬應彪派來美國、調查教育事宜、現行抵本埠、據稱馬君少年出洋謀生、親赴澳洲、種植爲業、積資三千元、返回中國、在香港及粵城、開設商店、舖窓安設電燈、由其創辦、夜間放亮、光同白晝、耀人眼簾、遊客雲集、其門如市、現在省港上海均創設大公司、兼旅舍、天臺則品茗電畫、悉皆齊備、故生意異常暢旺、另在非智島、有香蕉園、實爲吾粵之富商、雖其人未曾讀書識字、及未遊歷歐美、然熱心興學、於教育事宜、及慈善事業、均捐資不少、前在廣州見某醫學校、支絀帳幕、醫治婦孺、即慨捐五萬元、以爲建築醫室之費、伊有八子一女、其子皆遣往別處、圖謀生計、而家資則留爲辦學之用、所有大公司、均獲鉅資云、

●實行取締日人學校

四日沙加免度電云、加省議會、通過取締日本學童兩案、經由總督士地芬士簽押施行、一限令日童分校、不能與白童同學、二取締日文學校、凡有違背美憲之日人文字、概不准教授、今日由加省公學監督委派高佩氏爲調查外文學校專員、先查明日人學校、飭令其將教授之文字、譯成英文、陸續繳呈、以憑核辦、查日童所以要分校肄習者、因日童不諳英語、若與白童同校教授、反阻白童之進步、實無裨益、又日文學校、多講佛教、兼教訓日童忠愛天皇、有背美國憲制、亟當取締、聞此例與猶太人學校、絕無干涉、因在美之猶太人、皆亡國之遺民云、

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到那夫加拉蘭事省烏問頓埠

裕利經手李殷華五元、趙求禧二元、李仁贊五元、李林煥二元、李殷榮五元、源興胡持恩來西友敲活加捐二元、廣東銀行來卑亞士再捐十元、柯利近省杭勿殊科士李富二元五毛、生發公司來岡蘭堪威路公司經手末斯氏密除路十元、

▲佈告二　日前各勸捐員所取之勸捐部及收據部、至今爲時已久、請見字早日交還、俾得佈告、以清手續、是爲至禱、

●罷業船工滋事被拘

太平洋郵船公司之船工、昨禮拜六晚、偕全菲島工人上岸看戲、藉以娛情、惟罷業工黨偵知、即時譁譟、候伊等搭車至沙加免度街夾乾尼街處、即有工黨人登車、將船工與菲人截毆、警差聞耗馳至、竭力彈壓、並將罷業工人拘去九名、方始無事、當時有菲工兩名、被利刃刺傷、故控告工黨人爲有意害命案、押監候審、

●中華會館簿批

現據林敏忱君投稱、有香山人林惠理林阿四、安守本份、向在亞嗱必打喜活埠西人怕臣菓園傭工、突于本年五月廿一日上午十一点鐘、被西匪三人、持兇器入屋行刧、當塲將林惠理林阿四細縛一隅、並將林惠理擊破鼻部、搜刧所有銀両逃去無蹤、懇代稟請追兇懲辦等情前來、據此、查該匪胆敢白晝刧財傷人、誠屬兇惡已極、若不稟請追兇嚴辦、何以安良善而警兇橫、除通知麥訥律師照例辦理、幷稟請總領事照會該埠地方官、卜緊追兇究辦外、仍按照衛良章程懸賞花紅購緝、務獲解辦、以儆效尤、而衛僑胞、此批、中華民國十年六月五日

●請禁惡畫之公函

中華會館通事致麥訥律師函云、本埠士得頓街夾技連街旗戲院、所演之活動電畫、有碍華人名譽、請即轉求官廳、設法禁止開演、免碍眼簾云、

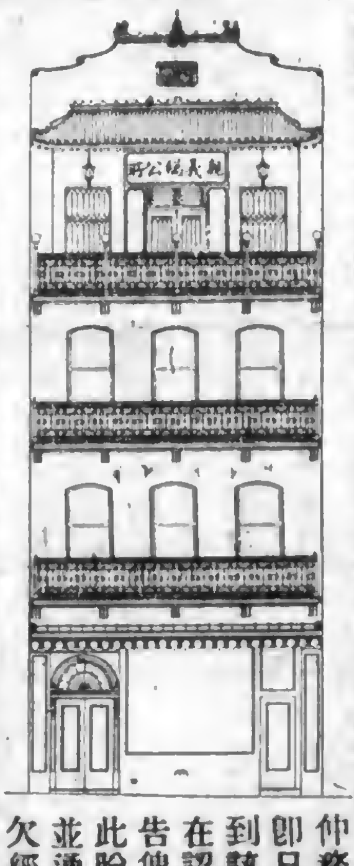
●留美學生會定期舉行夏令會

全美中國學生會西支部、本年應在卜技利舉行第廿次夏令會、已由會長譚葆慎籌備一切、並請張帝強担任大會會長、胡茂臻爲會計、曾憲春爲英文書記、其餘如英文部中文部體育部、均已組織就緒、亦由大學學生担任、大會會期定八月九日起至十三日止、其現在進行事項如下、（一）演劇、此次夏令會、聞各處選派代表與會者甚多、將來費用自必浩大、故特演劇以補經濟之不足、劇名「東方明矣」內分四幕、內中情節、係關係山東問題、全劇皆用英文表演、已由陳女士指示練習、大約本月下旬、可在屋崙開演、（二）印刷開會錄、此次開會錄、特別精華、除列舉開會理由及議事日程外、有加省大學及卜技利風景片數十副、釘成巨冊、外表華美可作爲永久紀念品、已定于本月十八日出版、我華商有願登廣告於該錄者、可早與該會經理人接洽、幸勿失此良好機會、（三）獎金、中英文演說、及辯論及體育競爭、均備有獎金、此項獎金、皆由吾國在美名人捐助、計已收到者、駐美公使施紹基博士二十元、留學監督嚴恩槱博士四十元、檀香山領事譚學徐四十元、國女士大銀杯一座、駐英公使顧維鈞博士獎金、因路遠尚未收到、（四）籌欵大會、用欵除演劇所得外、倘虞不足、乃由學生發起自由捐欵、目下已捐者有百數十元、此處學生衆多、且皆熱心公益、將來自能聚腋成裘也、（五）競爭會、此次中英文演說、均無一定題目、凡關於中國者均可、到會者有參與權、我學界關心國事者曷一試諸、

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌悉香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品章更無欺樓上旅館地方潔淨招呼則到近迎盡歡且每房裝有電鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毛三四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收水用金格外克己受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委哥
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立一千九百七十號扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告
敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經當衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤還派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼
並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止倘過期之日如數收足仍計利息特此佈告
大埠親義總公所謹啓
民國十年四月十五日
收銀處　廣利昌　趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆　關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國 運通銀行 廣告
American Express Company
Market Street at Second,　San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓
三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生記　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每両四元
奇種參茸戒烟茶　每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.
TAI SANG TONG 834 Washington St, S. F., Cal.
金山大生堂
藥酒
滋補酒
馳名歐美

●香港滙單四十九元五毛

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮藝仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或擬往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

南京福和公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癖類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到 祕眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睡人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係眼油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠退翳還睛丸與內消翳膜丸共同爲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒異熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉聳痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●[illegible]遊埠招股佈告
敬啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇 僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼
▲茲將第三期認股芳名列左
李日活加認二千元連前共三千元
郭　防加認一千元連前共四千元
劉祖田五千元　甯根源　陳德源
李維寬　陳　正　譚炯才　郭祉沛
吳　根　余康中　鄧寮隆　每一千元
李錫三　李如北　每六百元　朱三進
李攬勝　胡潤和　李如長　關崇俊
吳關勝　周兆洪　周道美　洪宏瀚
黃星海　郭　蘇　周桂威　郭　炳
許顯廷　鄭郭氏　周雲楚　張三女士
每五百元　陳　英　鄧貽棟　每四百元
梁祖檀　李銀穀女士　李美穀女士
謝雙合　李黃氏　譚　昌　每三百元
馬其駒　胡和柱　李　宏　雷宜樑
曾業榮　李　旺　謝英才　胡振揚
胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄭適鴻
陳泉遠　劉安都　黃松譚均　陳良潤
黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊
鄭　亮　譚賀文　黃鏡泒　萬豐和
嚴秦來　李義葵　鄧搖禮　關定楠
關禮揚　余禎禮　余中鉞　余贊和
林　春　周兆河　鄧煉業　鄧維盛
每二百元　高蓁　麥連長　周　景
胡敦富　胡忠信　黃　冠　許濟遙
張少齡　黃齊福　胡維悅　李耀棠
李維燦　黃世暢　胡樞業　陳傳良
李鴻享　李振烈　廣榮公司　鄭殷修
黃釗廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良
趙務錦　林道儒　何兆燊　雷家顯
譚蓮儒　黃世憑　關崇掀　徐富秀
鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻
鄧燕業　每一百元　中興有限公司敬
本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕葯水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即覺蓋被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效交回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等眼藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日拆吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數樽以爲將日之用並付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一樽銀二元五毫　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊字頓

●外交會反對新任駐華美使公電彙誌

上海報界公會轉外交部及各省省議會及團體鑒、現美政府已任沙文氏爲駐華公使、惟該氏確爲親日、屢爲日人辯護、如果爲駐華公使、日人更可在中國暴行無忌、關係中國國防前途、實非淺鮮、按國際公法、駐外公使須經該駐在國政府承認、請同胞速起警告政府、監督政府絕不可承認　中國幸甚、

華盛頓中國施公使鑒、沙文氏確爲親日、如果爲駐華公使、美國對華政策、即日變更、日人更可施其野蠻政策於中國、祈速電政府、轉達眞正民意、絕對不可承認、

●烟案擬移交加省法庭訊辦

西報云、稅員及合衆國衙差、因加省現行之禁烟例、比之中央所施行者更爲嚴厲、查合衆國衙所審判之烟案、多係罰銀五十元、即作了結、惟加省新定之例、如初次違犯、一經拘案、則監禁由六月至一年、故擬自後所有烟案、均移交本省法庭訊辦、以期禁絕烟患、

●窃案紀聞

黃庚寓居委巴利街黃雲山二樓一號房、昨禮拜六晚、往友人處夜宴、至十二点餘鐘回寓、適見一生面人、倉忙下樓、黃即開門入房查視、見各物散亂不堪、即鳴笛告警、巡差聞耗馳至、在企李街拘獲一人、帶回該房、查点各物、計失去鑽石約指一枚、値銀五百四十元、三十二號短鎗一枝、値銀二十二元、絲髮被面一張、値銀廿餘元、另線衫二件、長褸一件、値銀五十五元、巡差即將被拘之人、禁監候審、

●市長勸賑水災

市長老路夫、昨發出佈告、近日卡羅拉度省大水爲災、居民死者數百人、無家可歸者數千人、該省督已請全國救濟、故本埠人民、宜記念一九零六年本埠震災時、各埠均有捐助、今本埠宜量力捐輸、以救該省難民、益三文拿西報、昨經捐欵五百元、以爲之倡、

●衛案例誌

二號衛、林福、行窃案、張退至禮拜五審、三號衛、華婦黃笑有、張彩等七名、控爲官娼案、內有兩名、匿不到堂、官將每名保單五十元、判罰充公、餘五名官判下午兩点鐘、交由本埠公家醫生查驗有無傳染症、然後判决、

各埠新聞

●擬減除渡船工人辛金

本省鉄路局現擬將各渡船管理機器工人之辛金、一律減除、每元減少一毫二先、該黨工人、聞此消息、大爲反對、聲言如實行減除、則罷工挾制云、

●西婦會助禁毒藥

本省西婦會數團體共一萬二千人、昨禮拜六日各派會長爲代表、在咩盂旅館開大會議、以本省嚴禁毒藥之例、業已施行、應由女界團體、委派代表、協同藥務委員、查拘售賣毒藥之人、以爲衛生之助力、並保護各少年、免至誤入歧途云、

●拘去華婦七名

昨晚七點餘鐘、華埠巡差、逕到波都鯓巷及登金巷等處、拘去華婦七名、指爲引誘少年阻街及懶案、候官訊辦、

●屋崙聯會演劇籌賑之效果

屋崙基督聯會、昨禮拜六夕在女子青年會開演（濺血史）成套分四幕、座者滿堂、約八百人左右、蒙日光公司送來自製蔴糖數十磅、不取分文、所收入之貲、藉充賑欵、又屋崙共和樓主人朱三進君、則於散場後、請該會担任義務人員、餉以麵食、共五十餘人、此次沽花女郎招待員均皆踴躍、各盡義務、聞所收入將一千四百元左右云、

●嚴防堂鬥

五日挖槇委利電云、本處醫差、深恐華人堂界、發生暴動風潮、特在華埠、嚴密巡守、以保公安、因聞某堂有一百四十六人、匿在一屋、日夜共派廿二人、輪守地方、內有六人、擎鎗梳巡、防範極嚴、另僱兩差協同守衛、以免疎虞、祇有一路能出入耳、至山地哥路士地方、未受堂鬥之影響、據華人胡某稱、該處並無堂界人厠身其間、不慮發生暴動云、

●日兇繯首處死

四日檀山電云、日本人某、年六十歲、因去年十一月二日、殺死日女一名、致被逮案、經由官定判死罪、昨禮拜五日、已將該日人繯首處死云、

●蔡元培遊抵紐約

紐約函云、北京大學校長蔡元培、于六月二日由歐洲行抵紐約、此來所帶任務、爲觀察各國教育狀況、以爲整頓國內高等教育之借鑑、並附帶爲北京圖書館募捐、聞其觀察大學教育之處、注重在大學董事部之組織、經費之來源、教員之待遇、學科之分配以及學生自由研究之狀況等等、現紐約全部中國學生會及全體華僑、均甚歡迎、聞蔡君定于六月廿三日、由舊金山歸國、不能遍遊美國各埠、至于各埠教育之調查材料、則由北京大學留美同學代爲徵集云、

●聲明脫離俊英堂

自瑞端俊英兩堂失和之初鄙人曾聲言守中立蓋以名列兩堂故也不料俊英堂誣我居間作弊實行置我於死地幸其謀洩否則定遭暗害今知俊英堂居心行事如此其毒何嘗有鄉情之念是以宣佈脫離俊英堂關繫以杜後患

劉木啓

●訪尋堂弟譚烱堂
啓者我堂弟譚烱堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚烱堂親見此告白可即函報以慰渴望
Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.
十年五月初二日　大埠譚院才啓

●聲明告白
啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁鄉合伴所作惟有前日舖中尚有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招項或有內中去股招人合伴不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁鄉訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈
民國十年四月念八　加冷咕埠梁鄉披露

●聲明承受
啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡和號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆喜蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業愿將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易清楚倘怡和之舖日前舊手人有欠唐番數目會項並以來攤館之彩銀轇轕未清者請依期到來本舖理妥如屆期不到即搜出有數是爲自誤與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈
承受人有昌堂披露

●承受生意廣告
啓者大埠都板街門牌一千零一十六號一千零廿號源興號唐番雜貨瓜菜生意今因趙玉麟雷宜杏方文欽譚華等四十五名股東志圖別業愿將源興號生意全盤架生貨物舖底賬項總部現存之欵所占之別號股份怕思域街棧房貨物舖底等一概推與持恩公司承受限至新歷六月六號下午三點在舖內當衆交易清楚倘若源興號舊股東等有欠到唐番生借會項擔保附貯數目轇轕未清等情請即依期到來取妥如期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與退股人無涉特字聲明以免後論
持恩公司特啟

●承受生意廣告
啓者市卡咕埠西方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業愿將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請即依期到來取妥逾期不到是爲自悞交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論
民國十年四月廿六日　合益堂特啓

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾週週知焉
民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●宜人僱工
企鏬埠新梳打偈宜人僱工每點鐘工銀三毛半做足十二點者可得四元二全年均有工做幷無風霜之苦本棧包車脚入到福食自理如有梓里合意請依西字函報便妥
企鏬三記棧啓
Sam Kee Chan, Keeler, Cal.

●全美至孝篤親總堂通告
啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

注意注意　欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮　價銀極至相宜　如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
大生堂 Tai Sang Tong 834 Washionton S.F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S.F. Cal.

●新到大帮唱碟　雙面每隻一元　單面七毛五　（点驗妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿罵帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
竊玉偷香四元　闖諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
闖諫洋烟三元　美人要樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　楊四郎見母四元
韓素梅討封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点念一元
大戰當陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鸞二元　余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元　金絲蚨蝶三元
男燒衣三元　康茂才擋亮二元
錦上添花二元　張奎刺子牙二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍三元
猜枚一元　（如有空函定購者恕不應命）

鴦咕路加鏬寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

金山 廣東 麵廠
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
一等廣東麵干　每百磅十六元
二等廣東麵干　每百磅十四元
三等廣東麵干　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十三元五
特別廣東窩麵　每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元五
半磅庄廣東麵　每打銀一元五
各通心桂花粉　每百磅十二元

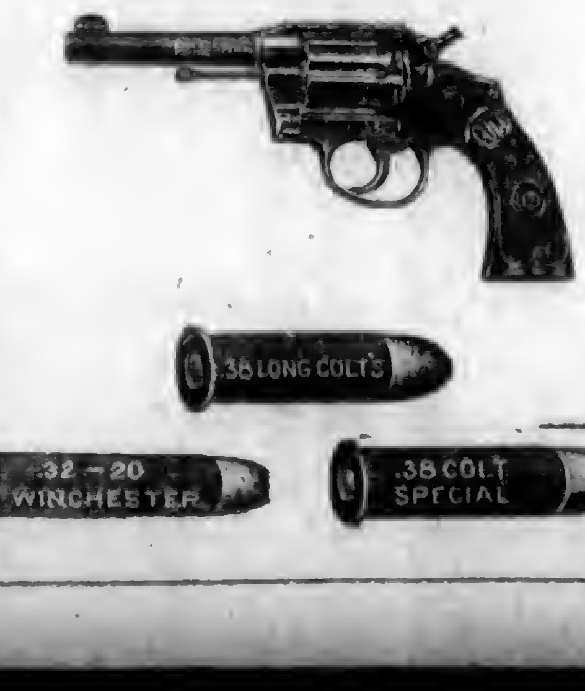
金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人嘜各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二三四　司事謝珮璧啓

●羅省埠華民製畫公司催換正式股票廣告
啓者本公司製造活畫之事業經已開辦成效可覩凡各埠梓里占有股份者請於六月上旬將所發之收條直寄來富隆號轉換正式股票可也此布
Fuo Lung & Co. 301 Marchessault St. Los Angeles, Cal.
本公司特啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速濟完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比選擇者知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記
本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啓



.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荼粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布關身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叁拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口各時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨價實希貴客光顧爲盼
鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 正埠 金山 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙亦堪各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源亦與新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半號
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街與唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●俄國內亂復熾

五日東京電云、牛官塲消息、西伯利亞之暗十技、已由反過激黨軍佔領、依架都靈卜、亦有革黨起事、反對過激黨、聞莫斯科亦有黨人爲亂、惟被過激黨軍隊極力壓制云、

又東京電云、接海參威最近電報、俄將軍卡布之兵隊、現反對謝米諾夫到來海參威、攪奪政權、有俄人數名、自稱謝米諾夫之內閣人員、經被卡布之兵拘禁、惟又有哥薩克兵大隊、到來海參威、歡迎謝米諾夫、恐將來兩軍不免衝突云、

●日本協助俄革黨活動

四日美京電云、接遠東消息、中國政府前兩月通告北京各國公使、謂拘獲俄國革黨軍官十一名、在其身上搜有文件、內載俄將軍謝米諾夫、及驚權二人、近日在遠東之活動、乃由日本協助所致、其進取計畫、欲先佔據西伯利亞、徐圖進攻歐俄、並派遣兵隊分在烏蘇里、及外蒙一帶、以申張勢力、此事英美日三國、早已探悉、該三國經有文電往來、會商對付之法、今英美兩國、均有派員往西伯利亞、調查一切、以便決定反對遠東共和國赤塔政府、今以中東鐵路問題、最爲重要、此路法國亦占有資本、將來須與法國會商、或歸國際管理、由英美法俄中日派員共同管轄云、

●俄過激黨反對日本助亂

五日倫敦電云、接英斯科電稱、西伯利亞之反過激黨軍、因得日本助力、故能佔領海參威、現日本政府、又運動將前俄將軍付冷哥之兵隊、調往海參威、與謝米諾夫之兵聯合、侵入西伯利亞、反對過激黨政府、今西伯利亞之俄人、于日本此舉、大爲反抗、過激黨政府外部長節乍運、昨特通告協約國、請勿准付冷哥之兵、前往西伯利亞、否則將來西伯利亞如發生亂事、乃協約國之咎云、

●原敬內閣之搖動

四日東京電云、日本陸相田中、日前已告辭厥職、將來內閣諸員、或全體告退、有等報紙登載、近日樞密院于原敬內閣、大爲反對、或要原敬首相即行辭職、另組新內閣、聞田中所以去職、因其所定之政策、人多反對、故提出辭職表、原敬亦允接納、以陸軍省次官山梨中將、升任陸相、以繼田中之任、又據某報云、原敬內閣、雖有人反對、惟料可安其位、不致于搖動、又謂樞密院非反對內閣、不過欲常知內閣所辦之事、以便監察云、

●日本撤退德島駐兵

四日東京電云、海軍省布告、前德屬諸島、歸日本管理者、向有日兵駐在其間、現決定將日兵撤退、拙島日兵、亦照此辦理、惟留醫衛隊保守無線電局、及人民治安而已、仍留駐艦在該處海面巡弋、以資保護、查此事經日報紙五月一號登載、至今始宣布實行云、

●日本未允減除軍備

四日美京電云、本京美使舘傳出消息、謂日本政府、以減除軍備問題、尚未合時、候國際聯盟會代表、此次開大會議之後、決定如何減除之法、然後定奪、如美國通牒日本、請求共同減除軍備、日本亦表示贊成、但以未合時宜答覆云、

五日東京電云、前任藏相阪谷男爵、向來贊成減除軍備、今日語於訪員曰、現日本政府、未有減縮海陸兩軍之意、近日檀山所傳消息、謂貴族院議員、已贊成減縮軍備、殊屬不確、近訪員往見海陸外三省人員、詢以減除軍備問題意見如何、均不允談論、祇謂阪谷所言、皆屬確實、又謂軍用品現雖昂貴、惟政府仍重收各項稅餉、以爲擴張軍備之費、今首相原敬、以列强均極力加增軍艦、恐日本經濟不逮、不能與列强爭衡、故甚爲焦慮云、

●日官赴大連調查片烟

四日東京電云、拓植局長古賀廉造氏、因片烟問題、特由本京出發、前往滿洲大連、實行調查云、

●犬養毅氏恐日美生惡感

五日東京電云、國民黨首領犬養毅氏、是日在秋田市演說、于政府內政外交方針、均指斥不遺餘力、據謂有等反對美國之日人、時常煽動人民、仇視美國、致令美日兩國、多生暗潮、恐于日本有所不利、又謂日本與英國有密切之關係、今應益加親密云、

●雨水爲災

五日卡羅拉度省普亞布路電云、本處一帶、因連日大雨、河水陡漲、水塘崩缺、泛濫四處、地方多被淹浸、居民死者數百人、無家可歸者數以千計、現總督庸氏、電請全國捐款、以救災民、並請政府即撥欵五百萬元、以爲賑濟、求先電滙二百萬元、修理基圍、以免再被水患、

又普亞布路電云、本埠自禮拜六日大水後、已崩缺兩圍、洪水泛濫、亞近梳河、現又水漲數尺、今本埠均被水浸、街道屋店多被泥淖擁塞、居民死者不少、現已檢獲屍骸數百具、聞死者約有六百人之多、昨晚仍大雨數點鐘久、故災情更重、現總督通令難民出境求食、以免飢餓之苦、紅十字會昨禮拜日、已撥欵五萬元、昨日又撥五萬元、以爲賑濟、此次水災、損失物業約值千餘萬元、

又卡羅拉度省典化埠電云、本省總督庸氏、接總統夏定來電、謂普亞布路一帶、此次水災重大、殊深憫惻、如須求政府協助、請即詳告、以便救濟、總督已致電總統詳告災情云、

蓄貯求利 工錢最好求利
週息四厘
三個月利亦係四厘
（半年亦係四厘）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
香港電滙單英德法各國滙單價極相宜大庫夾萬租貸[illegible]請照西字列來

香港 上海 中華 國寶 銀行 告白
金山大埠花旗皇家銀行佛喇西花旗銀行均代理本行港滬匯兌生意

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理金錢滙單中國英國法國德國香港各國滙單新舊板二元半金仔土庫大夾萬鉄箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
特友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼地街及猛今街角華人部係房號[illegible]

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行價甚相宜請速來購勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 861 Washington St., S. F. Cal.

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價品相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無悞鋪在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷鋪在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

賛寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳舘雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啟者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外酬平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏雞藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每罇十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 人造自來血 代理
司事人陳象文啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山 賛生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠賛生堂謹啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave., P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙酒京果海味蘇杭雜貨石叻粉蓋記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔗柑橘炮竹常有[illegible]山幼粒蔗糖鮮菓各行貨真價實呂宋咸魚大蝦肉並代理留聲機器新款唱碟接辦香港匯單書信銀両如蒙委託定必快捷妥當無誤加意代發

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各埠公司將輪船列下
哥林比亞 雲尼梳士 高頓士的 暗派士的 厄瓜多
代理人 華人趙洽 寓都板街賛寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
寶生號在積慎街 Bo Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖靚結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字檯等洗濯每作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 六月廿二號開
南京船 七月廿二號開
乃路船 八月十九號開
中國郵船公司客務部譚蔭端啓

金山 同仁堂
TONG YAN TONG CO.
Chong Kee
Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己[illegible]顧不論鉅細一律歡迎[illegible]照上列西字可[illegible]記啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札息之期凡由一月至七月期內所附貯之款即由其月起息[illegible]
古一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳茂松啓

廣生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救人之念乃以經驗良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毛
藥房現在廣州城西關賓華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥 不惜工本親自泡製 凡有
先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 肺虛咳嗽 腎虧頭痛 患想勞傷損傷 工藝過操勞碌傷形 慮不受補恍惚不甯
如服此四九丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 埠內詳明
留 心 細 看

立刻除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全靜法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕熱患由頸痺腰背手足骨節每致其後 風疾上攻頭常微刺 痰濕滯中胸前脹痛 或腰背見疾顛將難轉側 [illegible]於伸縮 腿後腰軟腳髀酸痺 絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦難 餘凡風濕相聚半身不遂由氣血虛鬆痰使濕痰結於氣血滯行致成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨通筋活絡消風止痛及其（風痰濕積）皆結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄埠內細詳請試便知
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave. S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

●都中國立八校之悲觀

北京國立八大學校、自教潮發生以來、校務停頓已久、頗有遍歷各校者、述其實地調查之狀況、令人聞之、殊不勝其感慨也、

▲北京大學 北大學生自停課後、回家者爲數不少、而尤以近兩日來東西兩站爲甚、行李忽忽、一如暑假散學之景況、至於東裝待發者、尚大有人在、祇以政府與職教員方面疏通討論逐漸接近、於是一班欲回家而未舉行者、稍改初意、惟口頭中常有學潮斷難速了之言、蓋素存早日歸家之念、未肯一日打消也、至於今年畢業學生、要求趕早考畢業試之事、前日雖得代理校長蔣夢麟口頭答允、但教職員中大多反對、其贊成者、實無幾人、未能濟事、第一院中什麼圖書館儀器室都一個一個關閉起來、各層樓板地席、都收拾好了、簡直是除了巡警號房之外、實無一人、第二院亦同一景況、院內滑冰場亦無人入場游戲、第三院在平時極爲熱鬧、有音樂會、圖書研究會、平民學校、通信圖書館、皆爲學生自動教育的機關、到如今受學潮影響、各機關冷淡得多、且有關起門來、無人過問者、至於辦事職員、名義上雖說罷工、但是有不能辦的事、故有時間或往來也、

▲高等師範 高師學生、因學潮回家者、在八校中爲極少數、比留校者不到十分之一、其留校學生、除三飯外、都在自習室內讀書、因爲圖書館研究室等皆停止辦公、而生出一變通辦法、學生得借書籍標本、自由研究、故雖在寂寞之中、亦不生苦感、前時運動場中、每日皆有比賽、雖近日已無如此熱鬧、然新近有田徑比賽之籌備、報名加入者頗多、且游藝室閱報室、此兩室夾在校門兩旁、故初入校時、覺此未能課以前爲熱鬧、加以春花爭放、其往來於花徑間觀賞者、亦不乏人、至於數理化補習學校、英文夜學校、皆於晚間上課、兩校學生、爲數不少、故晚間亦無蕭條之象、至於平民學校職員、更加熱心、擬乘此課罷期間、增加鐘點、使學生多學一些功課、而每日平民校學生成羣逐隊、追隨於教師之側、有男有女、大有小、皆具活潑之精神、愉快之態度、氣象很好、至於成人班中有兩個老婦、一則年將五十、一則已逾六旬、學寫注音字習、令人起敬、職員方面有常川住校、因有不能不辦之事也、近日學生飯食雖是不成問題、然廚房乘此機會、肆意欺詐、飯菜不良、學生雖有不滿意者、然亦無如之何也、

▲女子高師 女高師自罷課以來、學生方面、最爲焦急、因女子感受性强、而抵抗力弱之故、教員罷職之初、學生中有許多出外補習功課者、有要求轉送南京高師、天津高師者、繼而又有回家者、至今留校者只有百餘人、佔原有學生半數、原來該校飯食、自罷課後成了一個問題、但至今仍無斷炊之事、或者謂該校校長、現在教育部兼差總有幾分力量、且學生回家、已有半數、每月膳費、較易維持、教務長李貽燕今日最熱心任事者、整天皆在校辦事、罷職以後、固然不能在校服務、且在八校教職員聯合會[illegible]緯部辦公、實亦不能分身任事、校中還有職員辦事、但在名義上仍說是罷工而已、留校那百餘位學生、除了學生代表常開會討論之外、其餘都是在自習室中看書、運動場中散步而已、新近有音樂跳舞會之籌備、實於寂寞中頓生興趣之機會也、（未完）

●俄黨披猖之蒙亂

日來俄蒙匪變其南犯之計畫、轉向東蒙庫北方面、著著進兵、前此活佛派牛福厚爲代表來京議和、乃出恩琴之詭謀、蓋恩琴一面擴張軍備、圖謀由東蒙侵入黑省、與謝黨聯成一氣、一面則以活佛名義、向中央議和、以爲緩兵之計、故目下黑省方面防務、極當注意、近據孫烈臣來電所報告、則俄舊黨又將由東方進攻滿站、其電略云、據威埠號電報告、四站俄舊黨全體官兵、於昨日開會議決宣告獨立、即日開始軍事行動、該舊黨均屬謝米諾夫殘部、約共八千餘人、携有馬步槍三千餘枝、大砲二尊、機關鎗二十餘架、擬由東方進攻滿站、一面另由巴倫派兵二千、會同新招蒙匪三千、由西方一致進攻等語、除電知黑省暨哈埠軍一體嚴防外、謹聞云云、中央以滿洲里海拉爾興安等處、均發現大部俄黨、肆意騷擾、速調得力軍隊、分防以上各處、並合在滿洲里設立海滿防禦司令部、隨時稽查各處旅行俄人、及偵緝竄入內地之俄舊黨、免致各處蔓延、再生枝節也、

目下勾留長春之內蒙古郭爾羅斯公齊王、不日即當到奉、並即開蒙古王大會議、其提出之議案、預計有左列八條、第一、宣佈庫倫活佛與俄黨勾結之不利及其罪狀、第二、宣佈中央對蒙古之誠意、及其待遇、第三、將懷柔內蒙人民一切政策發表、第四、警告內蒙古王公及人民、不許庫倫活佛與俄黨勾結、倘不聽從、則實行討伐、或表明刑罪方法、第五、勸內蒙各旗、歸順中央政府、並勸其驅逐俄黨、第六、派齊王爲內蒙宣撫使、第七、以外蒙與俄黨斷絕關係、則情願中央政府恢復外蒙自治、第八、對於各盟旗以誠意服從中央政府者、一律加陞爵級、庫副司令鄒芬電、謂滂江迤北漢井地方、日前突有蒙匪一部分來攻、當經防線軍隊、用機關槍擊退、[illegible]正在跟踪追擊中、至

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢療濟
啟者弟非日得收先生付來還少丸双方之效[illegible]用輪流朝晚服用[illegible]果然充足夜尿雄已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並特付上艮十元代弟採往報館賣告白請明丸之好處以備返送播揚弟此症腎冷精虛服先生丸料不期十五日外身躰壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁居子者患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居英屬香山黃梁都里人 黃煒森啟
民國十年六月一号

常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益真丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛腳膏二元

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯横水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言其至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煥恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毛 各國三毛 買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸 每合二元
久流虛損培元丸 每合二元
虎膠祈蛇風濕丸 每罇二元
搜毒立愈燕梳丸 每罇二元
神驗痔漏便血丸 每罇二元
珠珀斷痔膏 每盒二元
立愈洗痔藥 每包一元
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈尊掌大德無以報請將來書登報揄頌大德
墨國巴疇華黃錫堂頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2223 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲安當
計開輪船 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Ill.
[illegible]唐山油米茶糖熟煙海味生粉紙料蘇杭衣服磁器時款碗碟衣服館材料鐵器雜貨俱全西人大小鉄灶爐鍋[illegible]生熟藥材各省正地道參茸玉桂鹿尾巴丸散膏丹[illegible]如有家信銀両匯回[illegible]生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治[illegible]內外各症[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚反筋聖藥 每料[illegible] 半料[illegible]
萬應少力丸 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎[illegible]
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費自理

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費自理

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費自理

專科

[illegible]

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盒一元
- ●爛脚拔毒膏每盒一元
- ●埋口生肌散每盒一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開

芝錦巴九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號

話價差拿六五六　代理人林盛

加以重重黑幕、將安取償、成色如何、實不堪問、前中央已通電各省禁止廣毫入口、實爲保障各省人民財產起見、粵人雖暫處暴力範圍之下、然危及財產生命、自當有正當防衛辦法、低銀之計亦不易售、

(十)借貸　從前財廳每遇緊急需用時、輒向各銀號借貸小欵、或短期歸還、或指定的欵歸墊、此種辦法、雖非可恃、足備緩急、乃陳氏入粵、所有財廳從前借入各銀號之欵、概予否認、此等暴徒舉動、直無理由、廣州銀號却因此得受一大教訓、現時陳廖屢向銀號求借、無一應者、

以上十端、足見粵局財政現情已完全陷入絕地、蓋廣東自「護法」軍興後、財政困竭、早有岌岌不可終日之勢、猶幸舊糧屯田兩宗辦理得手、藉以支持危局、然去歲軍興、悉索敝賦、不特竭澤無漁、實已困窮七見、粵軍返後、復經一度搜括、竟實施硬索硬借手段、其艱困情狀、已可想見、至今日則更索無可索、借無可借矣、漳州回粵老兵、尚欠餉數月、僅發伙食、以百戰之士卒、猶且如此、其他可知、所以不遽然譁變鬧出亂事者、各屬軍官多暗中開賭私販鴉片、收獲鉅宗烟賭規費、軍官足以自肥、士卒得資津貼、(近聞某屬賣私烟之法、某司法部爲總機關發行、由各統領代售、每兩價八元、營長又轉領代售、每兩價十二元、連排各長又轉代售、每兩價十四元、什長兵士保護賣家、按日收費、而滇軍某旅長則更明目張胆招承某屬防務經費、各報遍登、有目共見)故猶有所眷戀、不至鼓譟云、

●陳炳焜之布告

爲佈告事、查本省近有二數亡命、淪落粵垣、拙於謀生、供人利用、煽惑無知之徒、希圖內亂、謬稱改造廣西、悍言武裝促進、借自治爲美名、假援桂爲旗幟、不惜舉父母之邦、作孤注之擲、開門揖盜、爲虎作倀、聞若輩本藉口軍閥專權、民權被抑、冀以影响內地、搖惑人心、不知吾國自鼎革以來、各省兵禍相尋、迄無寧歲、惟我廣西一省、十載粗安、士農工商、未失其業、地方既幸免兵革之災、人民亦未受蹂躪之苦、平心而論、是誰之功、至就政治方面而言、上理本難躁至、歐西進化、延數世紀、日本維新、需三十年、以中國目前之糾紛、雖孔孟亦難言治、矧我廣西以邊荒瘠苦之區、際萬方多難之會、就令彼改造者僥倖得逞、建設未見可期、元氣先已凋喪、以此侈談促進、豈非自欺欺人、本護軍使起自戎行、夙握兵符、前後督桂督粵、未嘗逞威殘殺一人、未嘗倒行逆施一事、視兩粵若兄弟、棄兵權如敝屣、離粵三載、棲息林間、雅不願擁一兵一卒以自衛、居處出入無異平民、軍閥何有、專橫何有、民治實爲共和眞義、豈僅爲一般心理所趨、苟無好亂思逞之徒、出而陳碍、則載戢干戈、重謀建設、本護軍使亦廣西人、亟應與當局實達、提挈民治、此人人應有之權、原可和平商榷而得、若乃故事張大、冀假兵力、以遂少數人包辦之私、置地方糜爛於不顧、是在本護軍使縱可寬恕、廣西父老豈能容忍、況彼渠魁實爲騙棍、一再嘗試、顯有明徵、試問彼等未經回粵之前、何嘗不以民治自矢、今經半載、治績如何、不惟不能治粵、反以亂粵者亂及國家、苟有絲毫愛鄉之心、何至引暴自殺、近復假借號稱尊、其人、而誤入迷途者仍居多數、在亡命分子、死何足憐、而始迷旋悟之人、情仍可恕、所有以前在粵偶附改造廣西同志益亂國紀、現聞吾省之甘心附亂者固有會及武裝促進等人、或因一時不察、被人煽惑、或爲感情所脅、蹈入網羅、或因流落他鄉、迫而出此、但能翻然覺悟、悔禍來歸、仍准威予維新、概從寬免、至若始終附逆、狃於姦宄、甘冒不韙、罔不寇讎、本使惟知有法、與衆棄之、特此布告、

●廣東勞農主義之實現

廣州電云、廣東東莞地方十六村爲實現勞農主義起見、組織勞農互助團之自衛機關、請願於省長陳炯明、其團規不設團長、分爲二團、各互選幹事四人、團員每區一百五十人、各聘教員一人、經一年軍事訓練、卒業後、即就勞農事業、互助團完全備齊一年分之武器、設勞農學校、不時講演勞農主義、並要求撤退駐紥各村幕之軍隊、其團費則由人民負担云云、

各屬近聞

▲龍川械鬬之慘狀　我粵人械鬬陋習、牢不可破、且每因氏族關係、而參加惡鬬、致慘禍綿延、糜爛鄉井、久爲有意識者所痛、頃悉惠州龍川縣屬湯湖鄉朱楊兩姓、又因小故爭執、發生械鬬、兩姓均族大財豪、惡鬬多日、尚未能分判勝負、而鬬匪中之狡黠者、竟設詞煽惑鄰縣鄉人、謂彼此同埋頭頂一個字、應有帮鬬義務、遂致煽動和平縣之某鄉、(與龍川鬬鄉毗連亦有朱楊兩姓)亦出而帮鬬、朱姓者助朱、楊姓者助楊、彼此槍砲交攻、視異姓人如敵國、雙方之財產人命已損失無算、惡鬬逾旬、始爲駐邑城之新編粵軍鍾營長察悉、深恐鬬禍蔓延、各縣各鄉朱楊氏族或將陸續參加械鬬團體、貽患不可收拾、乃親自督隊馳往調和、向兩姓人解說、勸令息鬬、各子弟亦以官軍過境、迫得暫行止鬬、旋查此次鬬案、傷斃人命不下百名、難民失所者數百名、被毀房屋廿餘家、所有橋樑祠宇及交通道路均焚燬一空、其財產損失更逾巨萬云、

▲准承辦厘廠　肇慶西江上游各厘稅廠迭次開投、各商以官場無信、不敢落票、頃聞後瀝厘廠、由葉舉請歸邱可榮承辦、照底價廿二萬元、九成繳餉、黃岡府稅廠、照底價廿一萬五千元、由現任總辦熊長卿照價每年加一百元留辦、都城厘廠、由現任總辦楊坤如照底價留辦、經財廳核准

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱□□　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補□金丹　名不虛傳

[illegible]

○○□□□□　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中文各一册二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元

金剛鑽銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　新版八才子花箋三毫

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元　漢譯西班牙文文法銀三元

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元(民國適用)

汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

彩印新富地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

止痛經驗專門特效丸藥

[illegible]

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗丹丸膏散

[illegible]

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

- 參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元
- 鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
- 有夢遺精固本丸　每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
- 預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
- 魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
- 打消瘰疬疔瘡惡核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
- 廣驗紅白痢症散每罇銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
- 百日可除瘋紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀二元
- 極驗㾮皮膚濕㾮疥癩去毒藥水每罇二元
- 止痛如神散每盒二元每料四元
- 自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
- 安睡寧神清魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
- 立止吐血衂血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶四靈集每盒銀五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇一元半打五元
- 七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二毫五
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾綱大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 奪錦如意丹每盒銀五元
- 加料大海狗補腎丸每盒銀四元
- 龍鳳雙補丸每盒銀五元
- 體操快活丸每盒三元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 翔皮香每盒銀一元
- 婦科調經毓麟丸每盒銀二元
- 龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
- 馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
- 搜毒傳染積毒菊皇丸　每盒五元

[illegible]

丸數太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

(總發行所)扶榮藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

分售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SANG 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局启

時事書翰

津報與張作霖之往復書翰

(再續)

張使函云、劉主任鑒、頃承台函、具見關心國是、至爲佩仰、惟承詢各節、除有關係軍事秘密、及尚未決定、未便宣布者、恕不奉答外、茲將目前商議各項答復、第一項、內閣以財政爲命脈、財政有着、則維持與改組、皆可希望穩固、若財政無着、雖改組亦無辦法、故目下惟有從財政方面、力求救濟之方法、第二項、本使久在蒙邊、於蒙地情形、知之較悉、現正籌議對付辦法、惟在穩守穩進、不可猛濵從事耳、第三項、奉省恪遵中央命令、將來選已完全辦畢、吉黑兩省、亦次第舉行、五月內必可辦竣、自問對於此事、對於中央、毫無遺憾、惟各省情形不同、大約總有大多數可以辦到、第四項、孫文背法選舉、本屬毫無知識、自取滅亡、現經與曹使協商、明正其罪、不日當有正式宣布、第五項、此等風談、未必可信、所謂聯防各省、多係舊日同志、現在王使北來、可見同心爲國、從前謠傳、斷難徵信、第六項正與第一條有聯帶關係、但使財政有着、則一切危險、皆可免除矣、以上諸端、均屬中央重大政事、非疆吏所能干預、惟既承中央電召、不能不勉參末議、茲特簡單奉覆、卽希察照爲幸、張作霖啓、四月二十六日、(完)

趣聞

新官兒批詞出醜

樂昌縣承審員伍某、日前批何國杜等云、「本衙門無受理之權、爾與國榮在鄉爭胙、是否終須來庭質訊、否則本署爲清理積案起見、定行拘究、罰以抗傳妨碍公務之罪、爾須愼之愼之、此批」、閱此批語、殊令人噴飯、特錄之以博閱者一笑、

一哭敲壽翁百金

某業董事某翁、富有巨資、而性素慳吝、有故人之子某、以迫於飢寒、常乞周濟、翁不之應、昨値翁六十初度、肆筵設席、賓客滿堂、某亦貿貿然來、祝壽既畢、乃瀝陳苦況、言已泣下、繼復痛哭失聲、翁雖惡之、然無如之何、當由衆人解勸、令翁破格解囊、贈以百金、某始收淚、向衆稱謝而去云、

雜錄

夏壽康辭職之文章

據公府消息、前湖北省長夏壽康、自任命爲河工督辦、曾再三堅辭、茲又再上辭呈一紙、其文曰「呈爲再懇開除督辦京東河道差使、俾便醫治、免誤要政、仰祈鈞鑒事、竊壽康前以病體未痊、不堪勞劇、呈請開去河工督辦差使、業奉大總統批令、呈悉、幾輔水利、關係重要、亟資擘畫、尙望早日就任、安[illegible]堅頓、用副倚畀、毋庸固辭、此令等因、伏念壽康猥以樗材、疊邀殊眷、巡方南指、虛膺開府之榮、抱恙北還、又拜治河之命、自慚庸櫟、幾忍採薪、當經直抒下情、懇請收回成命、本冀愒身以驅疾、非關抗節以鳴高、乃荷慰留、重施藻飾、受知特達、安敢固辭、惟自維蒲柳之姿、本不入梗楠之選、自羅鄂署、久困勞薪、洎返都門、未離湯藥、衰顏對鏡、今年已逕衰年、覆轍前車、一誤豈容再誤、思之爛熟、病也非貧、其不能以羸瘁之孱軀、膺宣防之重寄、彰彰明甚、用特再瀝愚忱、期於必達、伏望我大總統矜憐舊屬、弗强所難、准予開去督辦京東河道差使、另簡賢員、以重水利、以遂其知難而退之私、藉免力疾從公之苦、此後安居調攝、莫非高天厚地之恩、他年感激馳驅、或有墜露輕塵之報、所有迫懇開去督辦京東河道差使緣由、理合具文再呈、伏呈大總統鑒准施行、實爲德便」、

社會鑑

大風中之風流奇案

▲究竟是怎麼一回事

京訊云、四月十三日午後、陰雲密佈、狂風大作之時、西安門內天慶宮地方、有一中年男子、偕一少艾、并携一女、相依而行、儼若夫婦、徬徨四顧、當叩某姓之門、聲謂自津來京、今將空屋借宿一宵、並贈以番佛十枚、某姓許之、不料同院有張姓、素有無賴名、當卽報告於該段派出所、卽由長警帶同警察數名、藉查戶口爲名、以人丁不符、卽將該男女三人、並連同某姓、一併帶至派出所問訊、男子供稱隸屬某軍任下級軍官、彼婦人爲其妻室、幼女爲其親生、婦女供稱云、已係前大總統之第二愛妾、幼女係婢、男子爲其僕人也、長警以供詞兩歧、案情甚大、遂將一千人証送中右一區辦理、及經詳審、與前所供、無甚出入、並驗其行李、帶有支票十七萬元、珠花細軟、貴重物件、計一大匣、該區當卽電請警廳、請示辦法、嗣後如何、容探明再爲報告云、

新聞屑

北京禁賭後之現狀

▲官樣文章

都中自禁賭後、八大胡同、近已稍稍通融、可以打牌、而禁止牌九撲克、誠所謂官樣文章、惟外間前傳茅家灣某次長宅內因因賭被抄、並無此事、因某次長雖以偶爾應酬、勉作樗蒲之戲、然並不嗜此、較諸一般大賭徒、不可同日而語云、

新郵票將出現

▲孔子與駱駝並列

北京郵政總局、以舊式郵票行用多年、現擬另易花紋、以新耳目、自半分至一角用孔子肖像、一角二分至五角用駱駝、其價値較高之票寶塔、不日即可實行云、

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
袜大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

蘇孔避兵偵探銀六毛
俠義秘術地窟銀二毛
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袜大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
學地質教科一元七五
本草綱目四元七毫五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅藥蕭傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
實驗工藝學銀六毛五
少林拳術指南銀六毫
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
商人寶鑑一册一元七五
華英大辭典二十六元五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書輪論二元二五
縮版新字典一元八毛五
華英合解辭類四元五毛
華英日用字典八元五毫
洋庄石頭記三元貳毛五
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五

耻辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
日俄戰紀八元五
寄藥罇七毛五仙
鄰果錄銀七毛五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
科學教實六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆畫寶一毛五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
呂東萊尺三毛
懺情記銀八毫
美人福七毫五
廷寡婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五

丙種辭源一十八元二毛
賣履卿英語二元二毫五
實川紅行紙每刀三毛五
中學生理教科一元七五
英文信札指南一元二五
萬木草堂書目一元三
大同音字彙每册銀二毫
梁朝杰論教公言七毫五
小學珠算教授法九毛五
丁種辭源銀九元一毫正
最新修身教科書一元六
洋庄駱方新編一元二五
法制經濟論三元二毫五
廣尺大全一册一元八毫
英倫之女賊銀三毛
金鳳鉄雨一元二五
歇洛奇案三毛伍仙
斯芬美人七毛五仙
理財救國論二毛正
康梁徐討袁文二毫
施公案一元二毫五
孔子家語銀七毫五
寃海靈光二毫五仙
廣州馬路圖六毛五
新笑林一千種五毛
神術海銀一元八毫
妖怪學講義八毛
格致教科六毛五
花好月銀二毛五
紅柳娃三毛五仙
經驗跌打六毫五
遼門畫眉銀五毫
九美奪夫三毫五
拳術學教範八毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五
十六頭繪圖註釋聊齋每本一元七毫五

古文評註一元
琢江尺二毫五
黃鶏學銀一元
廣初新志九毛
唐庄聊齋六毫
英語初桃九毫
華生包探伍毫
鐵橋諧集二毛
國中劍七毫五
帝女花三毫五
春秋文式毛五
剖尸記六毛五
木蘭奇女三毫
坎拿大七毫五
雙鳳奇緣三毫
耶蒲緣二毫五
治疔彙要四毛
天演論銀三毛
小英雄銀五毛
自治論七毛五
植物教科壹元
胎內教育四毛
內經知要五毛
戰學入門八毫
梅花落三毛五
慈禧畫像四毫
惡探黑幕三毫
淫毒婦四毫五
海外拾遺四毫
八段錦一毫五
新舞台銀五毫
指環黨聯五毛
戰學入門八毫

●本報新到梁敢超飲冰室叢書

▲中國時局之危論
▲歐戰醞釀之溯源
▲中外名人之史傳
▲計共分一十三種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其弱人之深也如此茲編爲先生手自編定兼取其歷所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉薈於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之卽不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下

新民說　德育鑑　墨學微　節本明儒學案　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　國學叢論　外史鱗爪　政聞　時言　飲冰室自由書　小說零簡　新大陸遊記

特別洋庄四册十八元

尋常洋庄二十册十五元

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毫
丁號洋參　每磅五元五毛
戊號參碎　每磅四元五毛
己號參鬚　每磅價銀四元
品妙海狸香　每磅三元五毛
正臭鼠膽　每對一元七五
正熊膽常便　價甚相宜　每個二毫五仙

惠函乎緊寫明西文住址

新世界洋參公司啓

From ……
Street ……
City ……
State ……

美国大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1047 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医静梅氏
一医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝忱
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●世傳秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新會水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不論者用之無不屢試屢效洵不愧為仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病丸為此方之專卓者也本主人持經世之旨特製此丸以供海外之九有瘋眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸酒冲下否則以出化白鷄仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

所部第十六師三十五旅、已全數開拔前進；所遺防線、即由開到第一師之軍隊接守；唐努烏梁海失守後、佐理員嚴式超、帶同隨員衛兵等、已退入新疆境內、茲聞嚴氏一行、在巴里坤休息數日、隨即取道北上；於本月十七日行抵哈密縣；昨由該處發來一電、陳報即日換車回京、面陳一切；

●交通部人員之擁擠

邇來各處保案極濫、奔競夤緣者、一經核准；便百計運動、分發內務財政交通三部、以圖進取、初三部情形、亦各不同、內務於年前曾行咨銓叙局停止分發、以示限制、財部雖可分發、而派司與否、派司即有津貼、但以長官意向感情為衡、至於交通、則定有規則、無論薦委各職、分部後、三個月始酌予津貼、四十元不等、雖覺清苦、然較之各部、則猶豐腴也、是以該部分發人員獨多、而該部用人、又毫無標準、並不取才於分發及文官考試人員、有所謂調部辦事也、行走也、徵求人才也、紛紛派委、愈見擁擠、目前該部各參司、特開會議、討論辦法、對於分發人員、已決定實行拒絕、並行咨銓叙局、免與分發矣、政府對於保舉實職、既不能嚴格審核、為根本上解決、又不與之分發路、殊非體恤之道、其中當局者、有以善其後也；

●科布多失守已証實

科布多防務危急情形、迭經刊報、茲據軍界確訊、科城業於一月二十五日失守、駐科佐理員趙步青見勢危迫、先一日偕領屬員衛隊[illegible]商民[illegible]迪化、面派員齎函馳往迪化、商請新督楊增新派隊援應、楊督以該省地闊兵單、由伊塔古城紛紛告警、顧此失彼、已屬疲於奔命、加以財政困窮、械彈缺乏、出兵赴援、非萬難辦到、因此據情電京請示辦法、並謂中央如能接濟餉械、則恢復科城、事自當督率新省各軍盡力為之、云云、又聞楊新督同日另有一電、以唐努烏梁海科布多各蒙旗十公多明大義、傾向中央、惟無兵力保護、致被喀部脅迫不能堅持、現唐科雖相繼失守、其中尚有數旗絕對不肯附和、如喀旗之扎哈沁十公、烏梁素省諸子、設法保護、當令該十公等館令旗部落蒙衆、遷至新省邊境、以便保護；一面派員告以名號、如有傾向者、撥者、一律加以接待、此種辦法、是否有當、敬祈示遵云云、

●擬議中之討粵兩司令

據昨日所聞、天津間、居然有實行討粵之準備、已擬定張勳為討粵總司令、由江西進兵、陸榮廷為副司令、由廣西出兵；並聞張勳部下、所謂呼喝、將之但德修般公先昨日業已到京四處接洽；

廣東新聞

●粵省財政之絕境

廣東財政局兩月來已完全陷入絕境、據最近報告情形列舉如下、一、錢糧　去歲陳炯明入粵、勒令各縣知事預墊軍餉、大縣三萬、中縣二萬、小縣一萬、此本來之款、已先期墊解、以後逐月收入、不能禁其不墊還、此刻正在歸墊時期、各縣遂無分毫解、而三月以後即屆淡征、更無收入、二、厘稅　承捐商人捐項大小提繳現款若干、商人血本所關、均於投承時除繳按餉二個月外、另按自當函求歸墊、省會某議員投承烟絲捐、各議員因省會歲費無着、請其將此項捐款截留、某議員謂擬繳之款尚無歸着、何能截留、可見捐務一宗亦無餘款、四、公債　五百萬公債、為數甚鉅、且經議會通過、但因陳氏蹂躪議會之後、經議長林正煊宣告會務中斷、所有議案概作無效、則此種公債、法律上已失根據、又經林正煊通電反對、勸粵中人民切勿銷售、粵中殷富無不視此為畏途、安肯浪擲金錢、換此廢票、況年來民窮財盡、亦易辦到；自開辦至今、僅銷約廿餘萬、爰有未繳欵[illegible]、五、關餘　此宗巨欵、如果僥倖到手、不特撥付軍費搗亂有資、且可以購置軍械、增加勢力、而料關餘業已判交中央、指定用途、無論取得、香港關餘又復敗訴、已成絕望、六、投變逆產　去歲藉附桂助逆之名、亂封產業、以為可得一宗巨欵、詎料被十八團紛訴中央農商部、通告香港華商總會廣州總商會等、轉告各資本家、勿誤投承、免日後糾葛、致受損害等語、粵人對於孫陳、早已不肯輕信；見有部電保障、豈肯以血汗之財換此無定之產業乎、故月來開投封產、雖一再減價、亦無人過問、七、舉報官產　原有官產早經開投者十之八九、為籌欵計、不得不加懸重賞獎勵舉報、惟無賴游民、希圖獎金、舉報十宗不得一實、人民已備受騷擾、月前投受舉報桑埔街官地一段、約十餘井、被害者泣訴無門、登報號白、呼籲之慘、耳不忍聞、八、濫發紙幣　籌欵司出、在在棘手、惟有紙幣一宗、可以自由濫發、現廣東省銀行紙幣雖不兌現、實則兌現其名、强迫人民十足通用其實、據官僚日所謂兌現之法、不外多方限制、縮短兌換時間、每日兌出現銀、最多不過一數千、既不兌現、即可濫出無數、强令人民十足通行、將來崩潰逃跑之時、行內現款可以一手攜去、市面千數百萬不換紙幣、則盡成廢紙、此等陰謀、異常慘酷、惟粵人備嘗此種痛苦情見、無難立地猛省、預為防範、九、鼓鑄低銀　現由某官辦借款百萬、以造幣廠為交換品、以鼓鑄八個月為限、既屬營業性質、自難禁人將本求利、但成本過鉅、而為期甚迫；

紹昌行 SHUI CHONG HONG 1115 FILLMORE ST SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇七罇弍毛五

再造吾身　三生有幸
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢痺手足麻木倦怠非常[illegible]之症中西醫生皆云血小腎虧曾食大劑補丸補茶已過[illegible]數迄無少效去冬聞報見貴行有三鞭補血露出售購服二樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失[illegible]
諸有[illegible]補血[illegible]之人

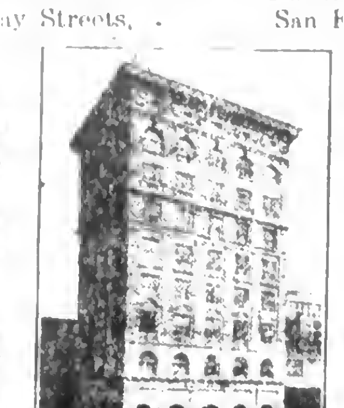
紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外經驗方脈
[illegible]

每一罇二元五　三罇十九　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議

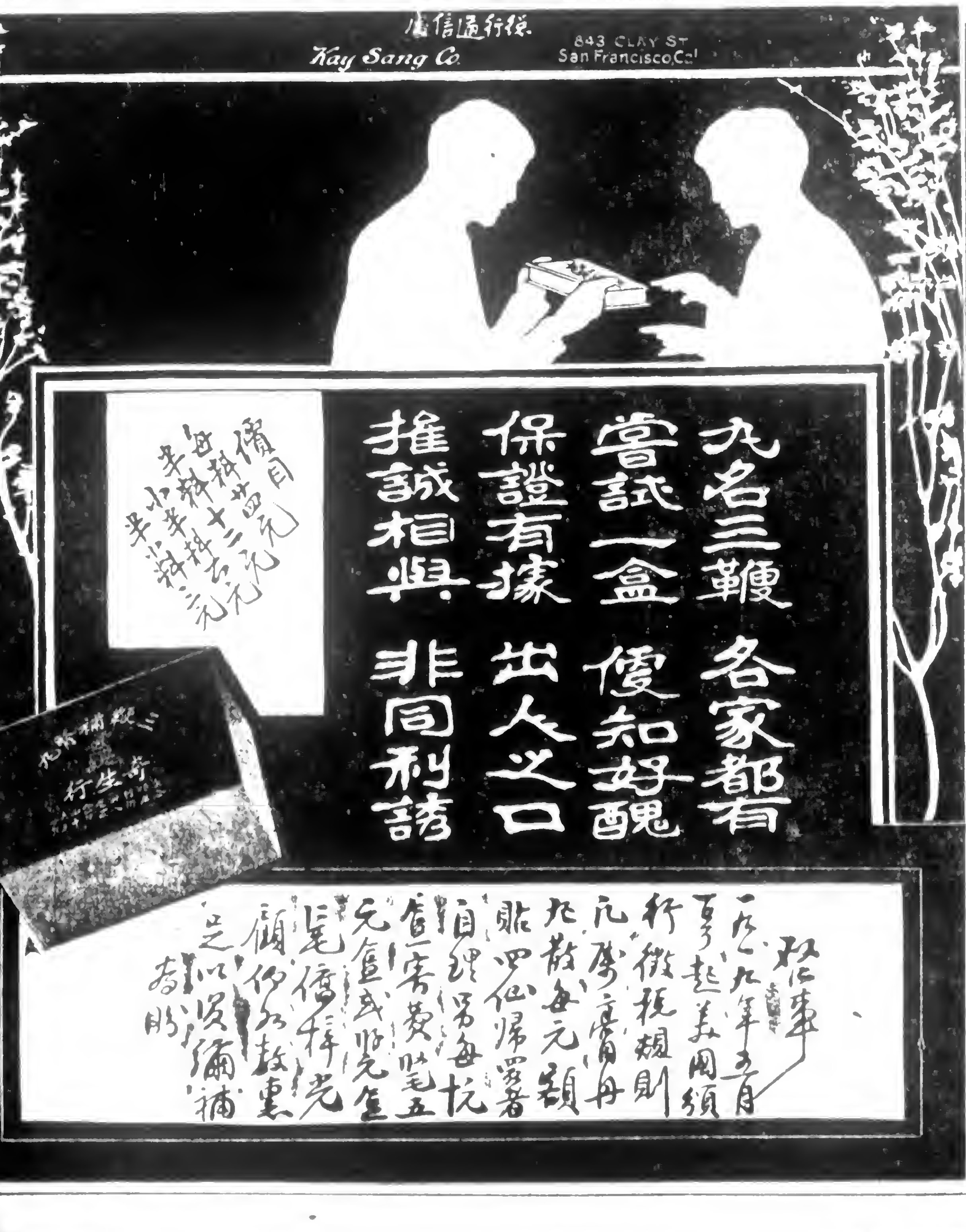
●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵爲人生至寶不可不各手一冊名全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇



意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮　廸
羅省埠枝行華人司理胡　熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



徐行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目　每料廿四元　半料十二元　小半料六元　半小料三元

Tuesday June 7 1921, Vol. XXX No. 101
The Chinese World
本日新聞帶第叁拾年第壹百零一號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS [illegible]
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十二年
（中華民國十年六月七號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉五月初三日）

本報價目
華埠內派到 全年銀九元 半年五元 三个月二元五 一个月一元
○華埠外派到或係郵寄 每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半 三元一毛 月一元一毛
○此外各國每年拾弍元
閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月二十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇鹽風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租礮炮發售
裕和謹啟

本館論說

粵人對於孫陳之心理

（權公）

去歲粵人聞陳炯明率師返粵多有歡欣鼓舞額手稱慶者及後孫文由滬遄返亦有多少粵人表示歡迎夫孫陳於民國元二年間曾爲粵禍前數年在粵建立軍府又無善狀可稱粵人雖不能盡有先知之明亦非盡忘最近過去之事何所愛於孫陳而爲之推挽哉則以桂系據粵暴戾恣睢魚肉良善民不聊生無所赴訴水深火熱之餘奮暇擇人而呼救故陳氏在漳州舉兵遂莫風聲遠播粵人即羣起響應遂以粵人治粵主義推倒桂系政府斯時也魏李雖獨立有功而資望不及陳氏督軍省長之權位大有非陳氏莫屬之勢陳氏因利乘便竟將全粵軍權政權一手攬入粵人見其專擅頗滋不悅即同其濟之人亦不善其所爲於是迎孫文回粵重組軍府爲抵制陳氏之計現在孫陳兩派暗鬥極烈論實力則孫不若陳論聲勢則陳不若孫將來孰勝孰負正未可料第此等雞蟲得失亦無容吾人代爲研究矣

獨是孫陳挾救粵之名義而來陳氏治位之始曾宣布共有共治共享之三大主義孫文亦聲明無權利思想似宜稍抑私慾之念公其心平其氣與粵省人士共策今後之治安以慰粵人饑渴之望乃孫陳二人所行與所言正得其反各用私人互爲爭奪於是濫估民業投變公產濫發紙幣强售債券種種苛民之政一時並舉較之龍陸據粵時代其橫暴苛擾有過之而無不及昔粵人前所希望於孫陳者至今日已成絕望夫孫陳治粵自去年迄今僅數月耳未若龍濟光莫榮新之久也而粵人之怨孫陳者積威之下雖未敢倡言反對然按其心理咸目視孫陳早離粵境當無異於驅龍逐莫時也豈粵人之愛憎無常哉撫我則后虐我則讐粵人之痛恨孫陳非愛憎問題乃善惡問題也由此言之則孫陳之播惡於衆不待考慮而知矣

嗚呼孫陳皆粵人也乘粵人治粵之良好機會正可以大有作爲以贖旣愆乃孫陳則各挾私意醞暗鬥之風潮各懷利心肆敲剝之手段蕭牆之禍肘腋之變不出數月又將發生使全粵人民惕惕焉惴惴焉不能安息孫陳何讐怨粵人之深必造孽於父母宗族之鄉而後快耶孔子曰君子而不仁有矣乎未有小人而仁者也孫陳爲搗亂分子則其所爲不仁又何責焉

本館專電

○六號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●

●貴州總司令盧燾派員赴廣西籌商聯絡陸榮廷贊其誠意并電中央稱盧能治黔●

緊要新聞

●兩院議員減除軍備意見

六日美京電云、下院外交股員、現將議員波打所擬與德國回復和平草案、及減除軍備問題、詳細研究、而不照上議員諾士所定與德恢復和平之案、及波蘇之減除軍備決議；今下院並擬減除海陸兩軍；不特請總統與英日會商減縮海軍；且授權總統與各國會議、固總統對於下院此舉、亦頗贊成、恐將來上院外交股員；因此與總統意見不合、上院議員波蘇、于減除軍備一節、大爲反對、惟下院議員；以爲數過鉅十、上院所決定之海軍經費、多不贊成云、

●美國鞏固太平洋之計畫

六日美京電云、海軍部以新軍艦天尼施號、經試驗合用、派赴太平洋駐守；并將大西洋之美艦、多調赴太平洋、以厚軍力、將來世界最大之軍艦尾利崙號、及在加省咩埃崙船廠所造之頭等新大艦、均集中太平洋、務使太平洋海軍力之雄厚、尤勝于大西洋、乃能鞏固邊防云、

●雨水爲災續聞

六日卡羅拉度省普面布路埠電云、本埠因大水爲災、淹浸屋宇商店三百五十餘部落、死者數百人、難民數以千計、無家可歸、今全埠由兵管守、統領紐頓發出佈告、凡居民能出當工役者、均須當工；清潔本埠、以免癘疫潛生、凡當工者、每點鐘由政府給回工金四毛二仙；若不能操作者、則須出埠謀生、如年壯力强；不出當工、即由兵拘拿强令操作、不給工值；查此次水災、全埠損失物業約值二千萬元、現總督已請政府撥欵救濟、今日又在各屋之內、撿獲屍骸五十二具；內有十具、不知姓名云、

●水災阻碍火車

六日乾士省委芷打電云、卡羅拉度省、現遭水災、有鐵路五里、被水冲去；故山打斐公司之火車、行至中途、致被阻撓；不能駛到其間；

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有[illegible]家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST, SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄
始創分枝美洲
本店總代理中國北口外坤春海參成等處協同和人參庄發行美洲煙有數載貨眞價實久蒙僑胞貨許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白道因遁價低平各埠里惠顧當照時價仲眞貨銀由信館寄亦或由C.O.D.付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山謙生祥華埠
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2275
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
[illegible]

金山正埠萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山呂米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來公寄不誤若電信來往新川西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
參茸玉桂

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書周致信銀両妥匯香港永祥盛接理無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜
第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各樣齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠廣益棧
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
PO Box 2477　San Francisco CAL.
本號在大埠都板街九百四十一號
各色巧造鮮明餅食
龍鳳禮餅自發糖菓
[illegible]
電話差拿二千四百七十七號

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千七號
金山大埠廣利謹啓

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著	十六元
晉新華英大廚書	五元五毛
康南海詩集	七元二毛五
西太后大演義	二元一毛
呂宋華文合璧	六元五
玉面狐狸	銀一元五毛
呂華英三國會話	二元五
華英呂三國會話	二元五
增廣華英新字典	銀二元
靚版王陽明集	三元四毫
洋庄中華尺牘	銀一元七
洋庄通俗尺牘	一元零五
中國福爾摩斯	一元八五
洋庄戊種辭源	銀六元五
拿破崙外紀	一元六毫
三頭淸季野史	一元三
火星與地球戰	二毫五
日用寶鑒	一元五毫五
謀生寶鑒	銀一元三毛
最新美人計	銀二毫五
子一有無法	銀四毫五
中國預言	銀一元三毫
女學生秘密	銀一元〇五
南北之秘密	銀八毫正
中國黑幕大觀	六元五
廣東黑幕大觀	六毫五
芸蘭淚史	八毫
身外魂	五毫五
身外身	三毫五
双環記	六毫五
傳家寶	一元三
鄭通語	二元六
情之素	一元六
雙鳳奪妻	九毫
蝶探秘史	銀八毫
五命大奇案	五毫
至富錦囊	二毛五
情之素	一元六毫
和尚大黑幕	四毫
財多寶鑑	六毛五
種子寶鑑	五毫五
中國大偵探	八毛
求婚艷史	銀八毫
串姦謀夫	銀四毫
落水情緣	五毫
黑劫餘生	一元

甘肅省震災之詳情

六日上海電云、有美人兩名、一嘉士、一哥路、乃萬國救濟會會員、親赴甘肅地震災區、調查情形、現返抵本處、據言該省昨年十二月十六號地震、動力甚大、約震動匝月之久、高山爲之震崩、有城市鄉鎮數十處、被崩下之山坭、壓陷在內、人民死者共有若干、雖難查悉其確數、惟畧約計之、統有二十萬之多、現該省人煙絕少、有一種荒涼之景況、將來要由別省招人來居、方能恢復舊觀云、

英德巳訂立商約

六日柏林電云、英德俄三國、今巳訂立商約、觀現下情形、該二國將來或盡攬歐洲之商務、美國無可沾潤、今德國各大工廠、巳允所用材料、均向英俄購辦、查英德兩國商約、經會議日久、至近日始在英京簽押云、

開平賊匪猖獗

開平函云、舊歷三月初八晚、賊匪搶刼狗豚、擄人十七名、牛三四頭、物業財產、刼掠一空、後黎村洞團人往援、鳴鑼害警、四鄰六社洞、上至張橋上郭、下至塘浪西村二十餘里皆聞、軍官團練、約共一千餘人、齊赴潭𡶶等村、賊始收隊、由此村進、即將此村圍困、攻打良久、誰料虎山等村伏有賊匪、發鎗抗拒、將團人攻擊、鎗毙黃連長排長棚長數名、又毙廣橋團人四名張詒澤之子亞榮張詒本之子亞炳張詒爽之子亞永、張詒龐之子亞堯、此人三月初六迎親、又西傑一名黃鳳奉、俱是陣亡之人、受傷者數十名、聞者皆爲心寒胆驚、此一塲惡戰、自反正以來所未有者也、

本埠新聞

關于中華會館要件彙誌

中華會館通事陳桐、昨偕仝總董朱亦琴、往見麥訥律師、商議數要事、開列如下、

（一）爲反抗沙文爲駐華公使一事、據麥訥律師謂美上議院已通過此案、恐抗爭無效、

（二）關于加省徵收外人年稅一案、每人每年要繳稅十元、以爲學費、據麥訥律師謂此事要小心查明、方能答覆、

（三）關于菲島強迫華商用英文或班文登記一案、據麥訥律師亦謂此事須細查明白、乃能答覆、

（四）關于各埠所影之惡畫、多由麥訥律師、致函禁止、免碍華人名譽、此事已收良好效果、

（五）關于患肝肺虫症之五十三名華商一案、據麥訥律師謂、美國總衛生局、以此症係屬一種危險之傳染症、故案內華商、不能向大審院求准保留、但鄙人與辦理此等案之律師、均竭力設法、求請總衛生局長、將此症改爲第二等病症、免作傳染症、此爲辦理此案之最善法云、

籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到葛打李國都了化埠余美和經手余美和五十元、張活錦二十元、伍于炳五十元、余品三二十五元、甄燦鉅五十元、伍于渭三十元、甄國晃二十元、謝錦五十元、林宏二十元、鄧茂十元、以上皆葛打李國銀幣共三百八十五元（四六算）伸美金八十三元五毫、錦綸昌鄧錮隆來亞拉錸拿斐既埠余康中一百元、末士威巴利十五元、末士雷士十五元、陳生華又捐五元、女青年會末士尾路氏來未斯氏麥食五元、無名氏一元四毫、陳樂生來卜技利埠曾荷珠經手西人長老會第一號禮拜堂一百一十九元三毫九先、無名氏五元、未斯氏打民兒童再捐七元、

▲佈告二　本會是日又收到網度利埠怡昌黃燦卿經手前後共付上提貨單各魚廠共捐出沙典罐頭魚一百二十五箱、另菓廠捐出罐頭果二十七箱、凡各善士如有賑品、請早日付來、俾得早日彙寄祖國災區也、

●捐賑水災之快捷　本省總督士地芬地、昨發出佈告、謂近日卡羅拉度省普亞布路大水爲災、難民衆多、該省總督、已請全國捐賑、加省人民、宜記念一九零六零、三藩市震災時、得各埠捐助、今均宜量力捐輸、購買衣物、運往該埠救濟云、又本埠市長老路夫、昨日出文勸捐後、已有多人多欵、購備食物及衣服兩車、請火車公司、免收運費、運往普亞布路放賑、如火車公司不允免費、則由本埠政府支給、經由議會允許照行云、

●船工暴動監罰並施　航業工人科利士、乃在船上當侍役之職、因日前在碼頭阻止新工人下船操作、並毆傷新工人棉地士一案、被差拘速、昨日由合衆國衛官審訊、官以日前經發出禁諭、禁止工人暴動、乃科氏明知故犯、實罪不容恕、定判監禁十月、另罰銀一百元、以示儆戒、

●啞人亦能醫愈　美兵依李秩、前在天津駐守時、忽患啞症、不能言語、隨返回本埠、在軍醫局調治、已有五閱月之久、無甚效果、各醫生均疑其不復能言、詎昨日有人給物與彼、彼即高聲答謝、其病若失、

●差拿船到埠預報　中國郵船公司之差拿船、昨五號禮拜日正午、由檀山啓行回金、今早離本埠一千三百餘里、計期禮拜日十二號早、可安抵本埠、

●誘良爲娼被拘　有西女三名、年甫二八、被無賴之徒、由山多些誘來本埠、寓居敲核街近六街之旅館、暗藏春色、秘密賣淫、爲警差查悉、昨晚有差數名、逕到該旅館、拆房入內、即見西女亞馬路一名、西人兩名、同床而睡、即將該三人拿獲、并拘去西人五名、西婦一名、控爲誘良爲娼案、送官訊辦、其餘兩女、當時聞風逃去云、

新張 **金門旅館** 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬闊而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌悉隨便日則光通照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐地廛下層即廣綸公司統辦寰球貨品當夏無欵樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎欵接且每房裝有冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞君知所問津焉　本旅館主人謹啓

◁ 美國友華銀行廣告 ▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙

專營中國各埠匯兌及交單放款收外兌己水用金格

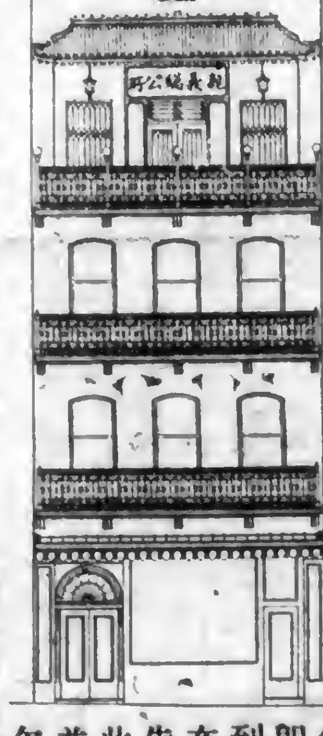
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線

三藩市分行在加省埠利尾街三百零一號立一千九百七十號扳大來樓

Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經宣衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬閣派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

大埠親義總公所謹啓

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國 **運通銀行** 廣告

American Express Company

Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO

羅生崙　752 South Broadway, Los Angeles

砵崙　6th & Oak Streets, Portland

舍路　804 Third Avenue, Seattle

香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong

上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每兩四元

奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶二元七毛五

十全加茸大補茶二元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St, S. F., Cal.

金山大埠 大生堂 本堂自製四種 參茸滋補藥酒

香港滙單四十九元七五

中興有限公司增招股份派員遊埠佈告

寅啓者本公司年來極力擴張先後分設支店八所在加省各埠今見生意發達大有一日千里之勢默察時機正宜急起發展是以益加奮勉策勵進行乃議決增招股份推廣營業並具定章程從事招股現爲利便外埠僑胞投資起見特派陳春榮劉章煥二君爲遊埠招股員定於四月廿九日出發前赴美西美東各埠務懇僑胞諸君於陳劉二君到埠時互相接洽踴躍認股幸勿遲疑觀望至失此千載一時之良好機會爲盼　公啓

▲茲將第三期認股芳名列左

李日活加認二千元連前共三千元

郭防加認一千元連前共四千元

劉祖田五千元　廖根源　陳德源

李維寬　陳正　譚炯才　郭社沛

吳根　余康中　鄧奕隆　每一千元

李錫三　李如北　每六百元　朱三進

李挑勝　胡潤和　李如長　關崇俊

吳關勝　周兆洪　周道美　洪宏瀚

黃星海　郭蘇　周桂臧　郭炳

許顯廷　鄭郭氏　周雲楚　張三女士

每五百元　陳英　鄧貽棟　每四百元

梁祖權　李銀穀女士　李美穀女士

謝雙合　李黃氏　譚昌　每三百元

楊其駒　胡和杜　李宏　雷宜樑

曾榮業　李旺　謝英才　胡振揚

胡潔和　胡莊和　黃富傳　鄭酒鴻

陳衆遺　劉安郁　黃松譚均　陳良潤

黃廷熠　黃傳緒　金門公司　胡俊

鄭亮　譚賀文　黃鏡漾　萬豐和

嚴泰來　李義葵　鄧搖禮　關定楠

關禮揚　余禎禮　余中鉞　余鳌和

林春　周兆河　鄧煉業　鄧維盛

每二百元　高泰　麥連長　周景

胡敦富　胡忠信　黃冠　許濟遜

張少齡　黃齊驅　胡維悅　李耀業

李維燦　黃世暢　胡樞業　陳儔良

李鴻享　李振烈　廣泰公司　鄭般修

黃釗廷　雷家炳　黃炳世　陳輔良

趙務錦　林道儒　何兆葵　雷家顯

譚蓮儒　黃世惠　關崇掀　徐富秀

鄭應雄　陳懷之　鄧詠業　鄧遠鴻

鄧燕業　每一百元

本公司總收股銀處　中興有限公司啟

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即用棉被安睡使藥氣透入肉內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價銀二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等眼藥水每安士七元五

●新發明驗眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

啓者昨日拜吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止痒每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾叨先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲將日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

關添先生均鑒

三號二罇銀二元　二號一罇銀二元五毫　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山埠巴龍余某謹啟

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促損用氣力咳嗽幾乎有氣出無氣入也其苦難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顏見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco,　Calif., U. S. A.

中國綢緞古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花磚西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮葛仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●日人被拿逃脫　日人某、前月在屋崙七街三八三號、因行竊他人之脚車、致被拘案、由官審實、定判監禁三十日、昨禮拜六日期滿出獄、即被移民局員歸拔臣拘速、指爲到美未及三年、干犯法律、解往煙租埃崙、候判撥回原籍、詎該日人昨晚不知如何逃出、不知踪跡、疑其逃至海邊、以木板作筏、扒往對岸逃脫云、

●起建工人未允復業　起建樓宇工黨、因反對減除工金、聯同罷工挾制、經與東主迭次磋商、仍未妥協、昨日起建公司提出條件、每元工金減少七仙、及公司有自由僱用工人之權、不論有無入黨之工人、一律僱用、如工黨允照而行、可即照常復業、惟工黨反對僱用新工、故未允返工云、

●是否載酒來本埠　本埠稅務司、昨接北部加屬消息、謂現有小機器船兩艘、一五月二十號、一五月廿四號、由該處載運私酒前來、共約値銀十萬元、在本埠售賣等情、故稅署即泒小船駛出港外、四處巡緝、絕無踪影、現不知此酒載來本處、抑或駛出大洋、轉往南部各港登岸云、

●煤汽電火公司須補回多收價值　西報云、本埠合衆國衛官律近、昨日定判怕思域煤汽電火公司將前收多各用戶之欵共二百萬元、泒回各用戶、因一九一四年至一九一六年、本埠政府限令該公司每煤滾一千尺、收銀七毫五仙、而該公司則收八毫五仙、統計多收二百萬元、故要該公公司補回、今聞該公司不服裁判、擬將案上訴云、

●輪船火警之可疑　輪船亞姉士架號乃由本埠來往砵崙、接載貨客、現因船工罷業挾制、泊在本埠二十八號碼頭、候期開行、昨早該船忽遭火警、消防隊聞耗馳至、竭力施救、始將火勢撲滅、約計損失數百元、幸不成災、現疑罷業船工所放火云、

各埠新聞

●美國之新式大砲　六日美京電云、陸軍部之軍械局、近日製造一種新式六寸徑口大砲、發放子彈、甚爲快捷、如機關鎗無異、且砲身輕便、易於移運、經試驗有效云、

●兇案判罪　四號士得頓西報云、華人馬瑞、被控爲今年二月廿七號、在度李士埠鎗死黑人李卑蝉一案、連日在衙選陪審員研訊畢、各陪審員定判一等罪、是日官判下獄由一年至十年、以示懲儆、

●犯法工黨首領已省釋　六日山坤頓電云、工黨首領麥拿廊蝉、因前在羅省炸燬鐵廠及時報案、致被拘獲、由官定判監禁十五年、今已入獄九年零五月、彼自入獄後、遵循守法、故監獄委員准情將其釋放云、

●堂鬥控案不了　屋崙電云、華人黃華、被控爲日前在北架咩埠有意害命一案、今日由本埠衛官提訊、可否將其解往該埠審辦、當時被告律師謂所控拘黃華之票、于法律不合、官遂將其釋放、適有差一名、由北架咩帶拿票到來、又將黃華拘案、聞黃華日前亦曾控告敵堂人梁三才、在蘇宜埠有意行兇、將梁拘案云、

●匪刼華人衣館　廿八號斐士那報登拔打臣電云、昨早三点鐘有西匪兩名、潛入華人德利洗衣館、拔出短鎗、指嚇兩東主、隨以繩緊縛其手足、禁在一隅、即搜去銀二百五十元、逍遙而逸、未由查獲、

●碰傷西婦案注銷　一二號屋崙西報云華人譚某、日前由尾利允埠、乘駕自由車而來、碰傷一西婦、被差拘速、該西婦車入醫院療治、今日在衙審訊時、婦不到堂質証、亦不入案控告、官即將案注銷、

●反對華人開設衣館　一二號沙加免度西報云、本埠廿四街近遮街、有華人洗衣館一間、將喬遷別處、樓主欲將此舖租與別華人、開設衣館、惟鄰近西人、大爲反對、擬求衛生局查明此地、即行禁止、不准復開衣館、免碍衛生、

●彈入心窩不致命　六日紐遮士省砵打臣電云、十二歲西童失打咪路、日昨與一童友、玩弄散碼鎗、詎誤觸機關、砰然一聲、有散碼七粒、轟入該西童心窩、舁入醫局療治、其碼不能取出、亦不殞命、今日醫愈、醫生准其歸家云、

●餐館亟宜潔淨　廿九號砵崙報登華盛頓省耶企馬電云、華人餐館東主甄樂、因餐廚穢汚不堪、有碍衛生、被衛生局員查悉、票差將其拘去、今日在衙審訊、官判有罪、罰銀五十元、另監禁廿四点鐘、在獄時則取其廚中之食物、供伊啖食云、

●華商何之　廿九號砵崙西報云、華商陳廷、寓在本埠二街六十六號、日前携銀八千八百元、親往舍路、交某公司、已有兩禮拜久、其銀亦已交妥、惟至今尚未回埠、亦不知其下落、警差四處訪查渺無蹤影、其妻子亦未接到陳之音信、有人疑其在舍路隱匿、以避堂禍、又或疑其被人謀財害命、然查該華人品性純良、和平處世、人皆欽仰之、忽爾失去無踪、殊令解人難索云、

●拘拿華埠西妓　廿九號砵崙西報云本埠警察廳長展近于、于近兩禮拜內、親到華埠、調查一切、査出有等西妓、高張艷幟、坐在門前、招接生意、一般狂蜂浪蝶、飛舞其間、殊屬有碍風化、隨拘去一妓、據供每日賄差銀若干、即不虞拘逮、關差亦將此妓控拘、預備撥回英屬、後該妓又在加蘭租吏處、供出某差受賄最多、賭館票房、均因賄差、故得大開門戶、又查近月以來、捕署拘賭之案、極爲稀少、又在黑人區內、查悉黑婦多引誘西人、絜督情、警差絕不干涉、現各差以警察廳長查悉弊端、咸恐調守別區、

●東京茶寮出賃

（近海狗山）

642 Great Highway Near Cliff House

九

●聲明脫離俊英堂

自瑞端俊英兩堂失和之初鄙人曾聲言守中立蓋以名列兩堂故也不料俊英堂誣我居間作弊實行置我於死地幸其謀洩否則定遭暗害今知俊英堂居心行事如此其毒何曾有鄉情之念是以宣佈脫離俊英堂關繫以杜後患　劉木啓

●訪尋堂弟譚炯堂

啓者我堂弟譚炯堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚炯堂親見此告白可即函報以慰渴望

Tai Yuen, 740 Jackson St., S. F., Cal.　大埠譚院才啓

十年五月初二日

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒柏七五六五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓　六

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　報界公會啓

十年六月一日第十一期

▲世界日報各號欠數列

壞奧命省晒遠埠　吉祥　廖永沛

加埠寬省市得頓　周勉字　自如

稍地棄打省亞弼頓埠　葉廣勝

編思云尉亞省水路者化　伍榮　司徒昆樹

仝上　夏利市卡　梁光瑤

華盛頓省云高華埠　怡昌號

天挫省所力埠

▲少年報各客欠數列

黃初平　軒佛　吳凝子　企蝉士埠　何春僑　山亞伙路　梁謙浮

方富　捷企　李頓埠　和昌　企李士布埠　路麗川　意路埠

勝升　吐路埠　廣泰　盛委　李賀埠　梁桂有　陳

汪古魯埠　成發　山姐古埠　安記　斐士那

埠　譚安　陳如玄　俱芝加高

東京舍路埠　譚啓容　波地麼埠　余雲齡　陳和丰　埃崙省

必列頓埠　譚邦輔　汝荃　步　鍾聘　初紐

館　必自網頓埠　麥埠工商會　羅國　羅必打　賢

▲中西日報各客欠賬表

李化崙埠　大同日報（捷報費同唐者）

溫蝉埠　胡三　加屬失治城埠　龍成彩

黃均　加屬卡路加利埠　李世俊　山葛士埠　陳廣奴　加屬鴨

初眾國租利埠　陳樵夫　加屬乃哥

朱賓修　芝加高埠　蔣玉階　古巴低見利埠　張銘

美國加省　雷貴員　士雪地

美國東方　譚世述　壁市埠　黃沃勤　甯埠

英屬　周光練　昆加埠　勝昌衣館　絡市巴埠

呂宋　安隆市卡古　司徒弟昭　衛頓　阮松塔　雅埠　新廣東市卡古

胡成發　鍾碟付埠　何業謙　布頓埠

華　記狎埠　振華閱報社　溫域埠

譚君洪　周斗亞埠　周添想　參迫古埠

利榮苑埠　關伯衛　周斗亞埠

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意乃保梁世忠梁璟合伴所作惟有前日舖中尚有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合伴不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁璟訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈　加冷咕埠梁璟披露

民國十年四月念八　川中

●聲明承受

啓者砵崙舊埠二街門牌八十八號怡和號全盤生意以及攤館內架生什物連批等項前股東人黃思源馮昆喜蘇華煊等集股開創現因各人志圖別業願將生意全盤攤館內所有各物件出頂與人曾經先在海晏會館當衆議價今經有昌堂言定承受准於新歷六月十五號正午十二點鐘在怡和舖內當衆交易清楚倘怡和之舖日前舊手人有欠唐番數目會項並以來攤館之彩銀轇轕未清者請依期到來本舖理妥如屆期不到即搜出有數是爲自誤與承受人無涉嗣交易之後任從有昌堂自由營業日後發達萬金不干舊手人之事先字表明以免後論此佈　承受人有昌堂披露　三

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請即依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

民國十年四月廿六日　合益堂特啓　十

注意注意　欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威　正字號五加皮

價銀極至相宜　如假包換

五加皮藥酒　大埠大生堂全啟

Tai Sang Tong 834 Washionton S. F. Cal.

集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave S. F. Cal.

●大埠陳穎川堂白子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知爲

民國十年六月　大埠陳穎川堂公啓

●全美甯邑總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元凡通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

廣正埠珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月二十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠各須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

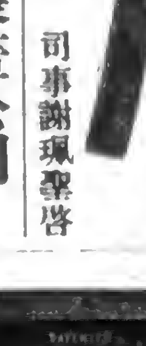
●羅省埠華民製畫公司催換正式股票廣告

啓者本公司製造活畫之事業經已開辦成效可觀凡各埠梓里占有股份者請於六月上旬將所發之收條直寄來富降號轉換正式股票可也此布　本公司特啓　三

Fo Lung & Co. 3 Marchessault St. Los Angeles, Cal.

金山正埠 **茂和** Mow Wo & Co

853 Grant Ave., S. F., Cal.



本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一四　司事謝珮黎啓

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

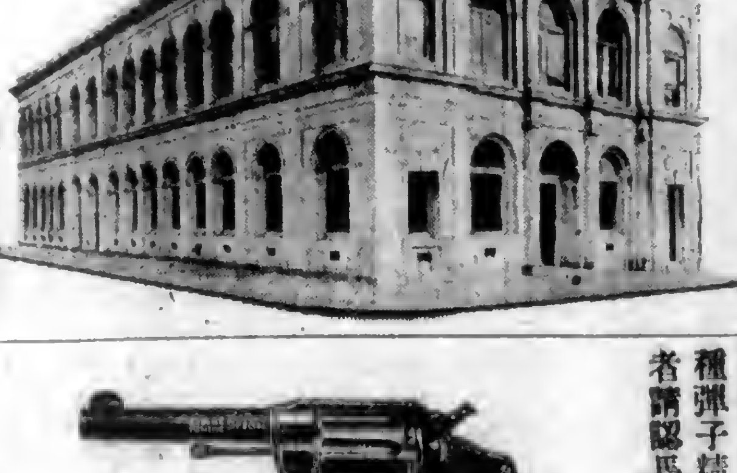
（華人代理陳桐）

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心椎花粉	每百磅十二元

鴦咕路加嵉寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理

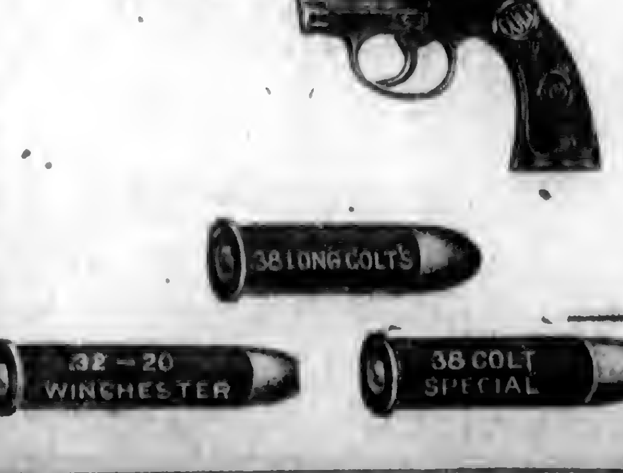
欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易

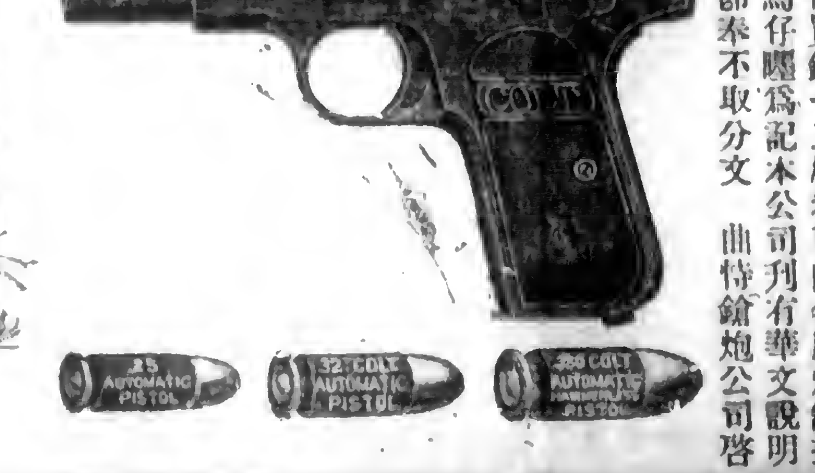
●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓



COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO.

717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟烟蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嵥油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷公當電話叁拿三九九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口鮮菓
菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F. Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心購顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在禾今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙兌通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO
957 GRANT AVE
San Francisco, California

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●英國女子之參政

倫敦電云、一九一九年女子參政權案通過後、民事委員會已發表條例、規定在外職務、如使署、領署、殖民地、與保護地行政官吏、及印度民政各位置、皆留與男子、又工商專員、外交專員、亦與男子、惟工商專使辦公處之頭等錄事位置、得由女子充之、

●英國失業工人五百萬

六日倫敦電云、英國下人、現下失業無依者、共有五百萬人、因煤礦工人、罷業日久、各製造廠、無煤供給、迫得停歇、工人均無業可操、洋布廠日前有工人五十萬名、概行停工、現又加多十萬名、共六十萬名、無業操作、查煤礦工人罷業、已閱六十六日久、現由別行工人助資、以爲餬口之需、仍不足用、雖時有飢餓之苦、亦甘忍受、查英國工黨、已准備一百兆元、爲工人挾制之費、業已用罄、現有工人三百萬名、每禮拜捐資一千萬元、助濟無業工人、又倫敦電云、煤礦工人、自罷工挾制後、已閱數月、尚未調妥、致令全國工人失業者五百萬人之多、今日礦主再請工黨會商、望早日了結、聞工黨已允派代表再行磋商、以免工人失業無依、又聞各機器廠擬減除工人辛金、如工人不允、則概暫閉歇、另僱新工替代云、

●英國增兵壓制哀爾蘭

六日倫敦電云、英國衆議院、以哀爾蘭黨人、屢起革命、與英兵警爲難、故請政府加派兵隊、駐守哀爾蘭、嚴禁黨人起事、以保治安、據哀爾蘭總督古連活報告、自一九二十年正月至今、在哀爾蘭之英兵警、被人殺斃者一百廿七名、另傷者二百八十六名、又接哀爾蘭京電云、本處附近哥蘭拿企路地之公署、昨又被獨立黨人放火焚燬、全樓付之一炬、迨有英兵警多名、在地李摩力地方焚燒黨人屋宇兩間、以爲報復云、

●英相告病假

六日倫敦電云、首相藥佐治、現因政躬違和、醫生請其告假調治、俟遲數日就痊、然後銷假辦公、

●俄國農商之衰落

六日英京電云、接倫敦電稱、英國雖已與俄國訂立商約、恢復貿易、惟迄今英俄兩國之商務、仍無起色、因英國所賣出之貨、均要現金交易、而俄國又財政缺乏、所有現金、均已用罄、故商務甚爲衰落、近來俄國農人所耕種之植物、僅足供一家之食、勞農政府無所沾染、前日勞農政府以爲農人收穫之植物、必有留餘、運銷外國、以易金錢、惟今農商疲敝、故無現金向外國購辦貨物云、

●俄過激黨之殘殺

六日東京電云、報知新聞接哈爾濱訪員電稱、駐在西伯利亞卡巴羅士技之過激黨軍、昨日退出該處時、將前日所拘禁之敵黨人數百名、由獄中提出、盡行鎗斃、始行退去、此可見過激黨之殘殺云、

●日本國際聯盟會社會議

東京通訊、日本國際聯盟會社、日前在本京舉行第一次會議、主席爲澀澤子爵、社員到者約百人、皆屬知名之士、據副社長添田博士宣稱、社員之數已達六百、該社曾出力於國際聯盟中、將山東問題與朝鮮獨立問題討論、繼由會員數人要求該社對於山東勞工制鴉片裁減軍備諸問題、應規定態度、此事已移交理事於審查後報告、時事新報記者神尾（曾充該報駐北京通信員多年在華頗有名望）、力詆日本還中國質言之象、試問吾人甘犯衆怒、有何利益、日本今日內處寡交之地位、實爲其戰時行爲正確之報應、該記者並促社中應示明日本之忠誠體面、並未喪失、俾乘機於各國中恢復威望、添田博士答覆質問、謂該社之組織、雖以輔助聯盟爲務、然未始不可同性質之團體提携經營一切、外相內田伯爵宣稱、國際聯盟今在停頓中、彼覺聯盟將來於世界事務、必爲主動力、惟聯盟主義一時尚不能達、日本必須竭力與其他各國提携行事、日本唯一目的、乃在維持和平云、

●日本官吏受賄敗露

六日東京電云、本京各報、近日均登載南滿鐵路社諸人串同作弊、私運片烟、以圖私利、故各界對於此事、咸甚注意、現政府已派員查辦一切、以便按律懲治、又橫濱有築路委員數名、及稅員數名、因受賄賂、私准金器時鏢入口、經被拘案究辦、又東京官吏、亦私受煤汽公司之賄、准許該公司加增煤價、今事情敗露、亦被拘究、此可見日本官塲之腐敗云、

●駐德境美兵被害

六日巴黎電云、駐守德國卡布蓮士之美兵、昨有兩名、在髮皮辣地方、因事與德人角口、繼而用武、彼此交鬥甚烈、該兩兵均被擊死、兇手在逃未獲云、

●德國烟草之價値

六日倫敦電云、接荷國亞士打尖電稱、近日本埠所發賣之烟草、以德國出產之烟草、價値爲最貴、且均要以現金交易云、

●德飛船駛至巴黎繳交

六日德國付列打力些勞電云、按照和約而行、德國飛船、須盡行繳交協約國、現尚有汽球飛船兩艘、于是禮拜內遵約繳清、協約國代表、通牒德國、請派飛行家、乘駕此兩飛船、駛至巴黎繳交、以昭鄭重、德飛船已無留存矣、

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙單求利週息四釐女史竹荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做册合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條資買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爾寬地街及猛令街角華人部係晨耆埠怡利洋桂店曾慧初料理寔京事寓大埠南

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒
價甚相宜 勿失良機 請速來購 發行
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 861 Washington St. S.F. Cal.

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇請照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啟

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石岐粉京菓海味蘇杭紙料細幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

啟者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頗外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源通同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇銀
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀
參茸裕生滋補藥酒每罇銀
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀
鹿羓烏脚[illegible]藥酒每罇銀
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
藥酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元
司事人陳景文

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

粽糍發客
SHING CHONG CO.
900 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
且黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各款臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔杞竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪玆將輪船列下
哥林比亞 雲尼梳蚺 厄瓜多 高麗 暗派七的
代理華人趙治寓都板街寳寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheung Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 天福 麗生 天成 麗興 華昌 全福 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖設絲毡燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字樓等洗濯作事亦適宜誠爲太平洋上之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛
差拿船 六月廿二號開
南京船 七月廿三號開
乃路船 八月十九號開
中國郵船公司客務部謹啓

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香僴牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里衆垂信用（弟已回國）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊俱備）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥
不惜工本親自泡製）凡有
培

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢痠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
腎虧腦寒常患傷風　骨虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧補不足血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰脊見疼頸膊難轉側 舉手疼痛至手指難於握物苦於伸縮 腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性温和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

止夜遺 固精 每料拾元 半料五元
此丸專治 [illegible] 火燥水燥 [illegible] 道失固 [illegible] 久洩不 [illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F. Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave, S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

中國新聞

●都中國立八校之悲觀（續）

▲農業專門　農專學生、因罷課回家者甚少、該校新近聘得農場塲長劉某、銳意改良、且際玆春間播種之時、大集工人、盡力農事、且多栽花草、桑園之遷移、苗圃之擴充、種種計畫、接踵而行、又對於此次畢業生、留在農塲服務者二人、此爲開校以來之創舉、至於職員在校辦事者、不過一二、學生常在校外游覽、蓋野花爭發、景色極佳、趁玆餘閒、爲此尋春逸趣、至夕陽西下、而江干垂釣者亦不乏人、但此次畢業學生、爲畢業考試無期、有礙謀席位、此種淸興、不無稍減耳、

▲工業專門　工專學校自罷課以後、學生亦有回家者、且學生不是寄宿校內、故更覺荒凉、平時工塲實習、除學生外、工人亦有百餘、機聲軋軋、煤氣蓬蓬、極爲忙碌、且今則渺無一人、只爲塵灰積集而已、辦事職員留校者只有一二、而學生之未回家者、常二三成羣入校一行、或於校內球塲作藍球戲、其間散情況、即此可見一斑、該校與北京師範相鄰、師校學生、琴聲歌聲、一陣自隔壁飛來、聲韻柔揚、相形之下、愈覺該校之荒凉、然自外觀之、危樓高聳、鐘聲鏜鏜、使非身入其中、斷不能想及如此之寂寞也、

▲醫學專門　醫專自學潮起後、醫院亦隨之停閉、從前當每日診期、病人擁擠門前之象、不可再見、男女病院、亦無一人、所有病牀、只存空架、其餘被褥等等、積疊成堆、留一二校役看管、所有診室器具亦收拾好、室門緊閉、自外窺之、塵土聚集、聞該校學生回家者不多、但因寄宿校外、故日來極少到校、但平民學校依舊課習、並不受學潮影響、平民學生亦皆潔淨而且活潑、於此停課期中、得此點綴一下、故不覺其荒凉、至於職員在校辦事者亦有一二、且公餘之暇、於樓中以話匣消遣、歌聲宛轉、絃管和諧、想自開校以來、無此興趣、今乃乘此罷課機會而試爲之、抑亦所謂及時行樂者歟、

▲法政專門　法專學校自停課後、回家者約有五分之一、多爲近京之人、其留校諸人有聯合團體研究英文者、有約友到西山賃居省、至於職員方面、亦有二三人日間來校一行、然實無事可辦、學校中不無蕭條之景況、寄宿舍中所住學生、日間出外遊觀、或親朋到訪者頗多、而一般心理、皆以上課無期、殊形煩悶、尤以遠省學生之去留兩難者爲最、

▲美術學校　美術學校學生、在此停課期間、回家者有百餘人、至今留校者十餘人、而皆束裝待發、所以遲遲未果者、因近兩日學潮有漸平息之象、不能不稍待觀望、已回家學生、多是有家在京或在京畿附近者、河南湖北山西各省學生亦多有回家、然而彼等各有父兄在火車服務、來往得有免票、實爲其早日回家之一大原因、且交通便利、一聞開課、可以即至、近日校內學生前數日常聯隊出外寫生、近日召在自習室練習而已、但該校停課後、八校教職員聯合會借此開會、校內則議論盈庭、校外則滿門車馬、另有一翻熱鬧、比其他七校具有一種特色焉、（完）

●天津會議詳紀

▲議論紛紜　▲莫明眞相

王占元到津後、先謁曹、次謁張、後謁靳、均見、惟謁黎黃陂、未晤、張勳先謁王、被擋駕、謂行客先拜坐客、禮也、幸勿先施、但王仍無拜張勳之意、津外人深信王占元忠於民國云云、聞曹張靳王會晤後、政局仍無發展、因不見面、尚可爲支支節節之要求、見面後、誰亦不敢有所主張、例如曹欲保一財長、則王張勢必向之索欵、又如張欲保一交長、則曹王勢必强之籌欵、爲三方面所牽制、故內閣仍不能動、而所謂援蒙及應付西南、皆門面語耳、故天津會議、直可謂之毫無成績、更聞非巡閱區域之各督軍、鑒於三使政治興味之濃厚、頗有相戒不與附和之勢、且有電致代表、不必在津相候者、此則最近形勢之新變化、頗可注意玩味焉、又一消息云、王使於談論時局之時、極爲謙恭、大抵關於一省政務、自應勉强担當、而關於全國重要問題、則仍推重靳曹張三氏主持一切、惟關於能力所及者、則仍表示願爲盡量之翊贊、如（一）援庫問題、王使表示願出兵二師赴蒙、並由鄂接濟餉械、且願力籌開拔費、（二）選舉問題、以鄂西平息後、現正籌備善後手續、難再遲延、但仍極力趕辦、並願聯絡各省、一致積極進行、（三）統一問題、川湘滇黔之聯絡、已日有進步、現更擬爲盡力之協商、以促時局之早日解決、至裁兵理財等事、則隨中央之意旨、極力提倡、而內閣問題、則表示由元首靳揆主持、是晚所談論者、大畧如是、至昨日（二十六日）午後五時、曹使在曹家花園備宴、爲王使接風、列席要人、除靳曹張王外、尚有曹銳、曹瑛、張勳、倪嗣冲、蔡成勳、趙玉珂諸氏、此爲王使到津後之第一次羣英會、並聞王使此來、豫定爲八日之逗遛、大約四日在津、四日在京、故日內會商畢後、即可來京展覲、惟曹張兩使來京與否、則尚未定、至最近外間所傳、有人遊說王使、出爲第三政府領袖之說、此言雖不爲無因、但王使對於此項游說、均已嚴詞拒絕、則此事已絕對不成問題、惟連日攀龍附鳳之政客、均多雲集津門、雖與時局無多大關係、然津埠之游戲場中、則因此頗利市云、連日曹家花園會議、三使所亟欲研究者、即征蒙、平粤、與四省北歸三者、至選舉、裁兵、減政、應行漸行、此時比較的似無

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者弟昨日得收先生付來醫少腎血丸雙方之妙用輪流朝晚服用 果然充足 尿濁已止絕功效如神弟十分多謝先生醫治之功也茲特付上銀十元代弟轉往報館賣告白請明西丸之好處以備遐邇播揚 弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯猶不用禁忌甜酸苦辣食品并無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居所窩地者香山黃梁都人 黃煒森啟
超超常先生台 民國十年五月一號

常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備貲將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌藕思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每樽[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每樽[illegible]
神驗痔瘋便血丸 每樽[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈學棠大德愧無以報請將來書登報籍頌大德 墨国巴㖿準黃錫堂頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
玆將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售 此國恥品

（芝加高）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Ill.

本號開張在芝加高唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花碍時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小爐灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散木店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山源豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒一切內外各症 [illegible] 花柳毒瘡紅粒痕瘡夜睡不安婦人白帶 [illegible] 凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散 [illegible] 日至十日全愈 [illegible] 中西人等 [illegible] 毒墜入骨痛 醫愈 在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

萬應 經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 少力 難行 丸
每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水淺則水極水火交攻而腎虧百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳之症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛軟弱日少常有夢遺之弊至令四肢乏力不良於行日視昏花大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有 [illegible] 之症而艱于 [illegible] 者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補 [illegible] 藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補 [illegible] 益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補 [illegible] 活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號　骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費照加

五淋白　止痛丸　每盒四圓　郵費照加

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費照加

專科　搜除惡毒

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待　茲將最近船期列后

芝順大利八月一號到十八號開
芝錦鴨九月六號到九月廿六開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

華僑募捐、共有三十萬元左右、不敷尙鉅、旋由廖仲愷担任、再由各縣什稅項下、酌籌四十萬元、以應急需、前後共計一百二十萬元、即日分配各軍出發、其已出發者、應派員妥解、並責任石井兵工廠長陳永善、限五日內加開夜工、趕鑄機關子彈一百萬顆、遲則以軍法從事云云、

●廣東教育界近訊

▲委員會之進行　教育委員會、前擬籌畫、且不止此兩事、並擬設宣講員養成所、及編譯局、茲將近日進行情形、略爲述告、(一)廣東大學、先設文理科、經常費每年一百萬元、擬在鹽林兩項增收附加稅、預科決在暑假中招考學生、九月初開學、(二)第一師範學校校址、擬用舊方言學校、亦在暑假中招生、三年畢業、每年招考理化博物文史各一班、三年共計九班、另外附設師範講習所、擬招收三百人、一年畢業、以應各縣小學教員之急需、投考者均以中學畢業生爲限、(三)宣講員養成所、分專門通俗兩班、專門班一年畢業、通俗班六個月畢業、每年招收專門班三十人、通俗兩班、每班三十人、二等縣選送專門通俗班各一人、三等縣選送通俗班一人、有願加送者聽之、肄業期滿後、其在省招考者、由委員會分派各處服務、其由各縣選送者發回各縣服務、(四)編譯局、首以編纂及審定教科書爲主要事業、

▲預備招待杜威　杜威博士、准念四日、由福州乘海澄赴香港、教育委員會得電後、即由專門教育委員梁明致、代表赴港歡迎、擬假沙面域多利酒店、俾博士暫住、一切均由教育委員會招待、昨省教育會汪會長、及委員會陳委員長相商、以日來天氣炎熱、不便多請博士演講、擬只講演兩次、一在高師、一在省教育會或青年會、高師專爲各學校學生演講、教育會則爲一般市民講演、惟嶺南學校、以交通之關係、或另請博士到校講演一次亦未可知、

●陸譚等請殲醜類

廣西陸榮廷等通電云、各報館均鑒、比者孫文在粵舉動悖謬、號召少數私黨、違法自舉爲偽總統、欺惑國民、背叛國法、一至於此、迹其行事、陽爲愛國、陰便私圖、以文亂法、則利用政客、以武亂政、則利用匪徒、不顧大局、不恤民生、而播弄天下以爲快、此次重組軍府、襲名護法、已屬不成問題、其變亂政策、專在招集土匪、苛派軍糈、以致全粵騷然、朝不慮夕、其尤甚者、與俄過激黨訂立私約、推行勞農政策、以壞國基、復不惜多派黨徒、四出煽擾、倡言廢德仇孝、以斁彝倫、鼓吹共產公妻、以亂秩序、禍國禍民、莫此爲甚、今乃公然揭破面具、妄竊尊稱、以國民爲可欺、視國法如烏有、是前僅施其愚弄之伎倆者、今更逞其橫暴之淫威、勢必內政絕其綱維、外交失其資格、何以爲國、何以爲民、榮廷等賦性篤誠、祗知正義、對此國賊民蠹、忍無可忍、伏望大總統立操英斷、宣布明令、大伸討伐、各省軍民紳耆諸公、敵愾同仇、共殲醜類、各省輿論機關主持公義、一致聲討、不勝激切之至、陸榮廷譚浩明陳炳焜李靖誠感、

●徐傅霖請求復公權

徐傅霖案、經由大理院判決以內亂瀆職兩罪俱發、執行徒刑十年又六個月、並褫奪公權全部終身、嗣經軍府司法部長徐謙以徐氏雖屬咎有應得、而從前曾經奔走國事、此次牽連附逆、情有可原、呈請軍府特赦免其執行本刑、其奪褫公權終身、應俟確知悛悔、再予復議、業奉軍府令准照辦、現聞徐氏以奉令特赦、則公權亦應隨之規復、現仍具狀請求准予規復公權云、

各屬近聞

▲陽江民聲報被蹂躪　陽江民聲報快郵代電云、全國報界聯合會、廣東報界公會、國內外各報館公鑒、粵軍第三支隊第九統領李漢隆所部到江以來、城廂軍隊龐雜、迭有種種騷擾舉動發生、敝報稍盡天職、略載一二、冀其長官知所約束、豈意因此竟爲若輩所仇視、本月十八日有身穿大褸之軍官模樣及兵士等到敝報、藉端騷擾、各情經誌報端、昨廿六日、一區保衛隊隊長莫某、因事與李部某軍官衝突、並扭該軍官回保衛團總局、即有該部兵士百數十人蜂擁至保衛團總局、搗毀物件、並沿途刺傷警察多名、復乘勢至兩陽公論報及敝報、毀拆器物、損失頗鉅、尤復咆哮不休、竊思該事發生、誰是誰非、敝報尙未登載、曾無偏袒失實之可言、乃竟橫遭蹂躪、似此騷擾任意、言論摧殘、固不獨民治時期所無、抑亦專制時代所罕見、敝報處於勢力壓制之下、言無可言、遵照敝邑報界公會議案、暫行停版、以待解決、伏乞貴處依照去歲大會議決議案、主持公論、以維報業、不勝感盼、陽江民聲報叩、四月廿八日、

▲海豐縣治水　海豐縣屬銀溪河、匯蓮花銀瓶諸山之水、南流至大液田心等鄉、復而東流、水勢紆曲、流度遲滯、每遇潦發、輒沖害兩岸田園、而附近梅隴區良田十萬餘畝、反以無水灌溉、生產頓減、如值大旱、更苦無法救濟、昨該縣知事特邀紳耆、及測量人員、親赴測度、擬在水口鄉對岸開鑿水道通流、一以除大液田心各鄉沖決之害、一以灌溉梅隴田畝、俾水分充足、生產增加、各鄉又獲行舟運輸交通便利、業經擬定工程及一切辦法計畫、並繪就圖則、函交自治籌辦處會議、嗣據覆稱、此舉爲興利除弊、衆情樂從、應積極進行等語、現已舉定人員、預備開辦、特呈省署立案、現經省長核准照辦矣、

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
○○參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補　金丹　名不虛傳
○○兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

發明公司

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中文各一册一元五毛
鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
漢譯西班牙文文法銀三元
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛　最新票圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新竄地圖(已裱)一元　全上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

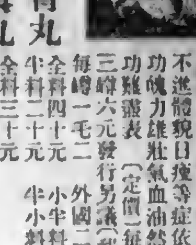
●脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

金山正埠大光書林
本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小半料十元　牛小料五元）
龜鹿二仙固眞丸（全料四十元　半料二十元　牛料十五元）
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火）
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元（扶正抑邪）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消瘰疬痄癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒二元五
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每罇一元
止瘡如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大滇體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒三元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
飛皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒葯皇丸每盒五元

丸散太多未能盡錄　同胞賜顧郵費自理
（鑒察仔細）扶榮藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局啓

雜錄

港報揭孫陳遣員聯桂之黑幕

此事之發動、由於孫陳相爭、孫欲去陳、陳欲去孫、內部之爆裂、若將發於旦夕、故不能不各結外援、胡漢民兄弟遂爲孫陳之使、銜命到港、與桂省駐港某要人接洽、又相約赴南寧謁陸、其始初着手、猶爲表面上之聯合、打保境息民之官話而已、其後則孫之密使言於陸、請陸願全西南大局、復相携手、許陸以副總統、又許陸以百五十萬、陸笑頷之、陳之密使亦密言於陸、願與陸共籌統一擁護中央、乞陸助以兵力、共逐孫、實行兩廣親睦之策、陸亦笑頷之、孫陳之聯桂法、其同牀各夢乃如是、然則其將來結果如何、閱者不難揣測、天下豈有如此聯人、而可以有效者、夫使孫陳眞能顧全大局、不復借廣東地盤以要脅中央權利、毅然掬誠心與桂人相見、力行其保境息民之旨、未嘗不可收效、但如是則當有先決問題、(一)不能以附桂爲附逆而查抄家產、(二)不能以桂系之名加諸異己者身上、以爲一網打盡之計、今孫陳於上列二者、則不能踐行、日日唆其黨徒、恣毒於外、擇肥而噬、加以附逆之名、沒其財產、對於異己之言論、則極力裁抑、誣之曰桂逆機關、一若廣東數千萬人、除國民黨外、無不爲桂系也者、無不爲大逆不道也者、誠如是、則又何必聯桂、聯桂者、在孫陳視之即聯逆也、附逆者則查抄家產、聯逆者則不特家產可以保存、且可以查抄他人之家產、附爲自己之家產、總裁與督軍省長地位之可貴如是、國民黨籍之可貴又如是、一爲總裁與督軍省長、一掛名入國民黨人之籍、即可以隨便聯桂、即可以隨便聯桂而無桂孤之嫌、即可以隨便聯桂而無附逆之罪、若他人則不許爾爾、此等聯桂專利、誠孫陳之特權天父所許可者也、吾今之爲此言、並非爲桂系辯護、並非替被查抄家產者鳴寃、又并非謂桂不應聯、但以今日孫陳如此行爲、其聯桂必非誠心、其聯桂必無成效、不但無誠心無成效、誠恐其以若所爲、求若所欲、後必有災也、天下最可惡者、翻覆之小人、見利則趨、匿怨而友、用得着時則伸頸舞舌而舐人之痔、用不着時則變臉飛足而踐人之頭、孫陳今日之聯桂政策、自謂亦有手段有聰明、而豈知陸榮廷非小孩子、對於孫陳之舉動早已窺破之、孫陳一遞足、陸氏已知其撒屎、孫陳此等酸臭氣、又豈足汚人、適自獻其醜而已矣、故自明眼人觀之、無論孫陳聯桂與否、其空虛無實力、亦可窺見、但愚人則惑於征桂援桂之虛張聲勢、或者尙以爲孫陳猶有實力、今聯桂之事實發見、不特扯開屁皮、獻其醜於桂人、並獻其醜於一般人之前曰、我無實力、我已內訌、我不能不乞憐於桂人、我不能不冒恥而爲翻覆之行、如是而已、嗚呼、孫陳之內幕、

應酬雜誌

紀學生總會招待外國記者

京訊云、二十八日、全國學生總會、在東單二條胡同萬國新聞記者俱樂部、招待外國新聞記者、是日有男女招待員數人、能操英語法語俄語日語者俱有、預定二點開會、惟屆時到者頗少、由主席姚作賓君、宣佈自由談話、其內容大致謂、學生會的宗旨、在擁護國權、研究學術、改進社會、決非如外間所說的政治運動、或過激運動、請各國不要誤解、其次就說中國目下政治破產、社會危險萬狀、學生實逼處此、不得不起而挽救、並非放棄求學天職爲無意識的運動、假定學生能得安心在校內讀書的時機到來、決不再放棄自己天職云云、美國芝加古特派員紀樂士君、謂學生宜注重平民教育、不可有政治行爲、倘染了政治臭味、必遭失敗、並要脚踏實地、不可作好高務遠之舉等語、其次日本永持德一談話、時間甚長、大致謂學生如能努力一致團結、前途必有莫大之光明在云云、延至三點半鐘散會、

社會鑑

滬粵間娼妓之黑幕

▲可以算得人口轉運公司

聯合通訊廣州分社函云、上海租界、被抽停閉各妓女、除能生活獨立、得以自由外、餘皆紛紛他往、而以赴浦口天津者爲多、亦有由營口大連灣前往關外者、妓女之身體、多半被人誘騙與自小被其父母鬻賣者、並非自願、及被鴇母迫壓、幾如籠鳥檻兒、無隙自拔、至於隨鴇赴他所之各妓、積威之下、表面上儼如父母、決不流露痕迹、以致婦孺救濟會無法干涉、而廣東近來黑幕、則更有駭人聽聞者、東堤一帶、外江妓女約百餘人、其間身體得以自由者固有、而被其騙買如上述者更多、每一妓女、即有一鴇母、此鴇母皆與廣東之爛崽姘識、一面勾引廣東之女子、轉運至滬漢一帶發售、一面又將滬漢一帶女子誘騙來粵、以致女子失踪之事、廣東日多一日、官廳之稽查乏術、將來不知伊於胡底也、月前怡紅樓、有妓女葉仙、曾自要求教育之舉、迄今並未見有人提議、若能一面加以強迫教育、使妓女立身有術、一面通行各縣知事、凡有妓女出外營業、須由本處紳士具結並照片、言明赴某省某埠、如無此等護照、即扣留發交濟良所擇配、如是庶可漸漸廢除矣、

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal
大國手張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺牘銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
秩大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

蘇孔避兵偵探銀六毛　恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛　圓室案銀五毫五
康外人偵探銀三毫五　情鉄銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛　日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫　毒藥罇七毛五仙
英語不求人一元五毫　擲果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五　日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛　看圖識字二毛五
體操新教案一元三毛　桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛　銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元　店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五　治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛　論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫　彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫　男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛　花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五　南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五　美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫　克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙　廣藝舟楫銀五毛
秩大廣東圖二元五毫　作文示範八毫五
呂華英會話二元二五　西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙　秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五　難經脈論四毫五
學地質教科一元七五　俠奴血銀三毫五
醫宗金鑑外科六毛五　四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五　最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元　萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫　攷正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五　諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五　青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五　科學教實六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛　飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毛　華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫　華英學訓蒙五毫
大俠紅鬚蘇傳五毛五　三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五　名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛　說岳傳銀七毫五
實驗工藝學銀六毫五　拳學初步銀五毫
少林拳術指南銀六毫　醫道傑奇案二毫
小學筆算教科九毛五　數學教科銀四毛
簡明珠算銀一毛五仙　經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛　毛筆習畫一毛五
華英大辭典二十六元五　十美緣二毛五
商人寶鑑一册一元七五　寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五　小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛　鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛　戀情記銀八毫
華英文書翰論二元二五　呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五　美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛　淫毒婦五毫五
縮版新字典一元八毛五　嶺南逸史三毛
華英日用字典入元五毫　青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛　曇花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛正　寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五　礦物學四毛五

丙種辭源一十八元二毛　古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五　尺牘句解三毫
實川紅行紙每刀三毛五　珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五　養鷄學銀一元
英文信札指南一元二五　虞初新志九毛
萬木草堂書目一元三　唐庄聊齋六毫
大同音字彙每册銀二毫　英語初桃九毫
梁朝杰論教公言七毫五　華生包探伍毫
小學珠算教授法九毛五　鐵樵諧集三毛
丁種辭源銀九元一毫正　關中劍七毫五
最新修身教科書一元六　帝女花三毫五
洋庄驗方新編一元二五　春秋文式毛五
法制經濟論三元二毫五　剖尸記六毛五
廣尺大全一册一元八毫　木蘭奇女三毛
英倫之女賊銀三毛　双鳳奇緣二毫
金風鐵雨一元二五　坎拿大七毫五
歐洛奇案三毛伍仙　耶蒲緣二毫五
斯芬美人七毛五仙　治疔彙要四毛
理財救國論二毛正　天演論銀三毛
康梁徐討賞文二毫　小英雄銀五毛
施公案一元二毫五　自治論七毛五
孔子家語銀七毫五　植物教科壹元
寃海靈光二毫五仙　慈禧畫像四毫
廣州馬路圖六毛五　惡探黑幕三毫
新笑林一千種五毛　梅花落三毛五
神術海銀一元八毫　戰學入門八毫
妖怪學講義八毛　內經知要五毛
格致教科六毛五　胎內教育四毛
花好月銀二毛五　淫毒婦四毫五
紅柳娃三毛五仙　海外拾遺四毫
經驗跌打六毫五　八段錦一毫五
蕩門畫眉銀五毫　新舞台銀五毫
九美奪夫三毫五　指環黨五毛
拳術學教範八毫　戰學入門八毫
錦盒分類飲冰室文集二元七毫五
十六頭繪圖註釋聊齋每本一元七毫五

●本報新到梁啟超飲冰室叢著
▲中國時局之偉論
▲歐戰醞釀之淵原
▲中外名人之史傳
▲計共分一十二種
▲著作二百餘萬言

梁任公先生學問文章爲近世之泰斗每一文出世讀者爭先恐後非終篇不能釋卷其深入人心之深也如此茲編爲先生手自編定集取其最嚴所列各種皆首尾完善中有最近著作多篇先生生平著作之精華悉萃於此本報特自採辦倫諸君得獲是編而讀之即不啻與先生相聚一堂增長學識裨益文藝良非淺尠茲將總目列下
新民說　德育鑑　飲冰室自由書　國學蠡酌　外史鱗爪　史傳今義　中國之武士道　西哲學說一臠　小說零簡　政聞　時言　新大陸遊記
特別洋庄四册十八元
尋常洋庄二十册十五元

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外從廉計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元七五
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價其相宜

惠函至緊寫明西文住址　新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

美国大埠乾坤約房　電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生
中西医術　内外全科　診脉討方　行情注射　電医割症　另議
女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇
問實敢包医
否本医九瘡
科　爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有滿眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

討論之餘地、昨日會議席上、首先計畫、(卽就統一上發揮其議題、約分爲三項、(一)四省北歸擁王使云、川湘滇黔四省、悉於頻年紛擾、實有北嚮之意、惟其中有爲內部紛歧、尙未趨一致者、有爲財政困絀、善後之軍費難籌者、究其極言之、中央肯予以兩項之方便、則四省北歸、亦非難事、(甲)每省須助以一百萬元以上之善後費、(乙)該省有一部分軍人反對者、聯省之軍隊、須協力而討平之、此議已與在漢之四代表熟商數次、除第二項無甚困難外、其第一項、合四省而計之、非千萬元不辦、旋經會議結果、無論如何、總以先使四省北歸、爲抵制粵省之惟一辦法、其善後費一項、擬暫由中央担任其事、各省担任其事、將來統一告成、則大借欵可望成立、再徐圖整頓、以資挹注、(二)平粵、咸謂四省北歸後、粵省勢處孤立、若任其擾亂則養癰貽患、莫若以桂軍直搗粵南、贛軍直搗粵北、閩軍防守於東、其不足之兵力、仍以鄂軍一師入桂、甯軍一旅入閩、純由各省行動、不以中央之命令行之、所謂半武力之政策是也、(三)援蒙、仍照兩使在津前日之原議、以奉軍爲主體、吉黑察熱綏五區、分路進剿、滂江一路、加直軍一師一混成旅約計七區、兵力總在六師以上、此爲計畫統一之具體辦法、均經三使與靳揆通過、惟對於籌欵、及其他之軍事行動、尙須再作討論、預計此項天津會議非繼續三日不能完了、並聞靳總理因三使挽留、尙羈滯津門、應俟會議終了後、一月來京、而所議之各意見、每日均有電話、向公府報告云、

(未完)

●滿站緊急之叢訊

滿洲里防務危急情形、迭經刊報、聞某方面昨接吉督孫烈臣來電、謂據威埠號電報告四站俄舊黨、全體官兵、於昨日開會、宣告獨立、卽日開始軍事行動、該舊黨均屬謝米諾夫殘部、約共八千餘人、携有馬步槍大炮機關槍極夥、擬由東方進攻滿站、一面另由巴倫派兵、會同新招蒙匪由西方一致進攻等語、除電知黑省督哈滿駐軍一體嚴防外、謹聞云云、又日昨中央接黑督吳俊陞來電、謂據駐滿洲里總司令張海鵬電稱、俄新舊黨定於日內二次開戰、滿站地方重要、究應如何對待之處、乞速電示機宜、以便祇遵云云、聞當軸聞悉此電後、卽轉天津張作霖氏核辦矣、交通方面消息、日昨中東路督辦宋小濂氏、有電抵京、內容略謂、自臚濱站俄新舊黨衝突後、滿洲里海拉爾等站、日形緊急、除停發俄人入境護照、暨實行檢査外、所有中東路沿路軍警、業飭嚴行戒備云云、

新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛世界報局

廣東新聞

●京訊中之粵東軍事種種

京中接廣東特電云、廣東政府發出攻桂之動員令以後、魏邦平之第三師、當卽開始行動、其先鋒業於二十四日開到、迫近梧州之德慶、許崇智之第二軍之二旅團、亦已開拔前往、將與廣西之懷集相對峙、目下正向英德西部進軍之中、其他如羅定方面、則有前所增派警備游擊隊第一司令楊坤如之軍隊、及李明揚之江西軍、與同方面之雲南軍等、約六千名、分布各地、而梧州西南之欽廉一帶、則有自第一旅以至第六旅之軍隊、約六千名及二千名左右之預備隊、桂林方面、則有蟠居於湖南新甯之六千李烈鈞軍隊、此爲第一期之動員、至第三師所駐之各營地、則以李福林之軍隊充實、而洪兆麟第二師之一部、除已向廣東附近開拔外、其餘則待廣東政府之後命云、

又接港電、謂粵中自二十五日起、徵調軍隊、極形忙碌、連日奉命出動者計有三起(一)魏邦平所部全軍、開赴三水肇慶等處、(二)陳炯光所部、第二路軍隊、及陳德春一旅、開往高雷、(三)熊略所部全軍開往欽廉、並聞陳炯明對於肇慶方面之軍事、較之高雷欽廉尤爲注意、其布置之法、共分三路、以葉舉爲中路司令、許崇智爲右翼司令、魏邦平爲左翼司令、計葉部十八營、向德慶進發、許部二十四營、向鬱南進發、魏部十二營、向羅定進發、以上均爲肇慶方面之布置、至高雷方面、則以鍾景棠所部六營、陳覺民所部十二營、及陳炯光所部九營、共同扼守云、

又據廣東三十日電、廣西軍對粵之配置略如次、一林虎防備欽廉方面、二陳炳焜防備梧州方面、三韋榮昌防備高雷方面、四沈鴻英防備懷集賀縣方面、又據外交團方面、接廣州電訊、邇來陳炯明與許崇智、因疏通結果、意見已歸融洽、日前陳炯明因陳炳焜集兵梧州、特往許崇智寓所、共同討論援桂問題、(緣許患病未愈)聞許極爲推重張氏、旋陳氏卽回司令部、召集軍官會議、所有營長以上均皆列席、其會議結果、對於援桂意旨頗爲一致云、

又香港電訊、粵軍府於二十九日接到封川來電、頃據探報桂軍、確已增兵十二營、反守爲攻、勢甚危急、懇迅撥援、並請運過山砲機關槍二十桿、卽日解封、立待應用、又同日接肇慶方面諜報、桂軍韋榮昌所部、共有一旅八營、均係最新式械彈、並會合林虎所部、明窺封川、暗實由東路抄襲肇慶、軍府卽於是日一時、開特別軍事會議、陳炯明許崇智及營長以上均列席議決兩項、(一)軍事之布置、其布置之法、已畧同上港電所述、(二)餉彈之設籌、除由陳炯明報告、陳廉伯願獨立担任援桂軍餉九十萬元、已交省銀行外洋

啟信通行號
Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco, Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　優劣好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
三鞭補血露　奇生行

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

三鞭補血露

紹昌總行廣告　SHUE CHONG HONG　SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸

來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲以致加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木脣息非常以致不起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大減補丸補茶已遍嘗數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉去銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌
商安

請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行　製秘膏丹丸散
麗清先生　內外統理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補膏丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
●內消化痢諸毒丸十元　●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元　●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭麝膏一元　每盒銀四元
●○○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

紹昌行總局　Shue Chong Hong　928 Fillmore St. S. F. Cal.
新寶盛號　Sun Loy & Co　982 Grant Ave. S. F. Cal.
新寶滄安生　On Sing & Co.　1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法則類分門繪圖貼說詳而且贈顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思城煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮仕廉
羅省埠枝行華人司理胡廸熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

Wednesday　June　8　1921,　Vol. XXX　No. 102

The Chinese World

世界日報

本日新聞紙第叁拾年第壹百零二號
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
(中華民國十年六月八號)　(禮拜三)　(夏歷歲次辛酉五月初四日)
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫
○華埠外派或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫
○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認錄期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話　差拿一二一六

保滋堂

BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龞風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種粗細炮發
售　裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　[illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡　貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

美國哈總統之新政策

(彥公)

哈定氏以一千六百一十四萬一千六百二十九票當選爲美國大總統美憲法規定所賦予於大總統之權力非常偉大與君主立憲國之元首處於無責任之地者截然不同今哈氏既履新任國民拭目以瞻新政即環球列邦亦聳然改觀則其政策方針之如何吾人所當論究者也試就其關於內政外交之犖犖大端者言之

(一)財政之整理　美國富力之充實爲萬國所驚嘆自然度支寬裕財政豐饒人人當無不懷抱此種理想然攷諸實際則殊不然據昨年十二月二十三日財政部長賫斯頓氏向上議院財務委員會陳說謂本年度(一指上年)國庫之收入支出不相抵者二千一百兆元明年度畧爲減少不足之額約一千五百兆元故賫氏力倡國費節減說一切新增經費當然中止主張開新財源以求收支之適合且美國現在之財政設施猶不脫戰時狀態欲圖收束非回復和平狀態不可哈總統於此當如何着手整理之乎現共和黨政綱亦持減政主義擬先裁減陸軍經費而下議院委員會於今年一月提議核減官吏俸給定全國官吏俸給總額爲二百兆二千五百四十五萬六千八百七十六元比之前時節省四千七百二十五萬元則此後整理財政之計畫當持此目的以進行殆可測知也又美國財政上之缺點在乎預算制度不如他國之完密久爲學者間所嘗議威總統在任時曾議修正而未果今共和民政兩黨皆主張修正則今後改良豫算制度哈氏當引爲一已之責任矣此外則財政學者對於現施行之所得稅多指摘其複雜而近於苛酷失其公平從事改訂亦爲目下之急務國民皆以此責望於新總統者也

(二)關稅之改革　美國共和民政兩黨雖各標黨綱自成壁壘然近年來因時勢上之要求不能不籌相當之措施以爲應付故兩黨對於政治上之主義綱領漸相接近已無大逕庭惟其中仍帶幾分對時之彩色者祇關稅問題而已蓋民政黨雖非主張自由關稅惟不欲稅率之過重致國內消費者蒙其不利益共和黨則不然主張采極端之保護關稅增高稅率以遏阻外貨之輸入昨年十二月共和黨議員在下院提議對於輸入之農產品數十種課賦新稅以保護國內之農業生產者今哈氏既掌政權則保護關稅之厲行殆可豫決也

(三)經濟之設施　美國自歐戰開始後售軍用品糧食品於交戰國獲利倍蓰經濟情況本爲優良惟昨年穀價低落農民恐慌穀賤則病農殆必然之結果矣故昨年十月間各州農民代表請求政府當局特設農業銀行及規復戰時金融會社以便於農民之借貸乃竟遭政府之拒絕今哈氏新得政權彼少年時代曾從事於農業則對於一般之農民有特殊之感情且運動選舉之際向農民演說如何維持農業之利益言猶在耳既得高位尤不願自食其言則關於經濟上之設施特創農業銀行規復戰時金融會社一日見諸實行以慰多數農民之期望亦意中事也

(未完)

本館專電

○八號午上海訪員專電

●●●●●●●●●●●●

四號宜昌兵變焚屋千餘間

●●●●●●●●●●●●

斃人民數百名口波及洋行

●●●●●●●●●●●●

美日兩國均調兵艦前往保護

宜昌爲通商口岸之一、屬今湖北荊南道宜昌縣、

緊要新聞

●兩院決議撥欵救濟水灾

七日美京電云、上下兩院、因卡羅拉度省普亞布路、現遭大水爲災、決議撥欵一百萬元、購辦食品衣物、運往該省救濟、並請陸軍部派兵及派軍用自由車、前往協辦賑濟事宜、總統夏定、卽實成照行、

又卡羅拉度省典化埠電云、本省禁酒員米典拿、接美京禁酒局長來電、謂卡羅拉度省此次大水、災情重大、恐將來發生癘疫、故准該省弛禁酒一月、使人民得以自由買酒、作爲藥材之用、以免疫症潛生云、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

兆昌泰

CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄始創分枝美洲

C O D

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等備列明告白近因滙價低平各件俱惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜　C O D付到均可另有特色原　協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山 謙生祥

IMPORTERS　HIM SING CHONG & CO.　EXPORTERS
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菓神相枋桅竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷拴行並專接辦出入口貨舉凡環球各埠貨物均搜羅精美充足以待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷滙單香港各埠均由港庄謙生發交無誤　謙生祥披露

金山正埠 萃泰

SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

延年堂

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

參茸　玉桂
本堂分列正北鹿茸正野山人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補藥茶宜各款大補茶價目列後[illegible]

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓弍伍

泗和謹啓

愛和堂

OY WO TONG & CO.
724 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國正野山人參正北鹿茸安南玉桂各省丹丸散膏丹各國藥材價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益繹

KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue　San Francisco CAL.
P.O. Box 2477

館在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百七十七號

本號自辦各色巧造龍鳳禮餅鮮明餅食自餞糖菓[illegible]

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●總代理岡州星期報每年報費十元

司大小手鎗價格克己

●代理售賣曲特馬仔嘜公

火星與地球戰二毫五　日用寶鑒一元五毫五　謀生寶鑒銀一元三毛　最新美人計銀二毫五　子一有無法銀四毫五　中國預言銀一元三毫　女學生秘密一元〇五　南北之秘密銀八毫正　中國黑幕大觀六元五　廣東黑幕大觀六毫五

情之素一元六毫　和尙大黑幕四毛　財多寶鑑六毛五　種子寶鑑五毫五　中國大偵探八毛　求婚艷史銀八毫　申森謀夫銀四毫　落水情緣五毫　黑劫餘生一元

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
會新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國合話二元五
華英呂三國合話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三

芸蘭淚史八毫　身外魂五毫五　双環記六毫五　身外身三毫五　傳家寶一元三　鄭通語二元六　情之素一元六　雙鳳奪妻九毫　蝶探秘史銀八毫　五命大奇案五毫　至富錦囊二毛五

●宜昌兵變警聞

七日漢口電云、、距漢口西北方一百六十五里之宜昌埠、前六月曾經兵變、今又發生兵變之禍、全埠均有亂兵搶掠、並有一部分、被火焚燬、駐漢口美英日三國領事、均已派兵艦馳赴援救、據美領事報告、此次兵變、因政界間兵隊有私運片烟情弊、、擬查究此事、、故而起亂、、罅拔打罅輪船公司、、及亞那兄弟公司、中國銀行、各大商店、稅關、日本領事館、亦均被搶掠、至死傷人數、未曾探悉、

●顧代表贊成減除軍備

七日倫敦電云、聯盟會中國代表顧維鈞、致文聯盟會書記、謂聯盟會所定限制各國之軍費、中國政府允照而行、以示實行減縮軍備云、

●中東鐵路由日本救濟

七日東京電云、中東鐵道、經濟不敷、、決定由日本貸欵二千萬元、以爲救濟、免至因欵絀停辦、并定于六月中旬貸出二百萬元、、七月中旬貸出三百萬元、皆以現金交附云、

●美議員請撥欵救濟華北

七日美京電云、、下院華盛頓省共和黨議員米綽、今日在議院宣言、今中國北省荒災重大、飢民徧地、請政府撥款五百萬元、購買食物、交由紅十字會、、運往中國災區、救濟難民、以篤敦災恤鄰之誼、

本埠新聞

●中華會館集議力爭苛例

中華會館爲華商肝肺虫症案、前經迭次集議、設法挽救、現以此事關係華商人境前途甚大、昨晚七点鐘又召集會議、商董聯袂蒞止、又華商總會會長李仰喬君、書記劉紀才君、亦依時到會、對於肝肺虫案、詳細研究辦法、并由李仰喬君宣布士的乍律師覆函詳情、此次會議結果、派中華會館總董朱亦琴君、偕同通事陳桐君、于今日與麥訥律師晤商、托其設法達到展期留醫之目的、以免被撥云、

●士的乍致華商會函

華商總會昨接士的乍律師來函云、、承貴會書記劉紀才之命、特將下述之電文、致與美京律師布咪及柏架兩人、、查柏架曾在美京工部供職卅五年、近日始行告退、又布咪乃美京著名律師、深諳法律、茲將電文錄下、、

今合衆國衙、、將指爲患染肝肺虫症之華商五十三名、交回煙租埃崙移民局看管、聽候撥回原籍、除該五十三名之外、尙有多名同患此症、致被阻留、現中華會館、極爲反對、、倘有善法、、能將該華商等放行、或將肝肺虫症改爲二等症、予即前赴美京商辦一切、請將對於此案之意見、從速電覆、各會館均甚切盼、

茲接該兩律師覆電、謂除得美國總醫官將肝肺虫症改爲二等症之外、、則工部無能將該華商等放行、似此觀之、現下唯一辦法、惟有延請最著名之醫學家、研究肝肺虫症、表明此症之不能傳染、如此辦法、或可得總醫官之允諾、將此症改爲二等症、則此等華商可免被撥、以予意見、應與加省派赴美京上議員商議、、求其轉請工部長、將患染肝肺虫症之華商、暫保留九十日、或可乘此時機、搜集証據、具呈總醫官、表明此症之不能傳染、并請改爲二等症、則可免被其留難矣、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日各値理在上海銀行、、商之許開君、與該行司理、請照時價減平、、蒙他欣允、即電滙上海華洋義賑會銀二萬元、計開辦至今日、已共滙二十三萬元、請代爲發賑矣、、

全日又收到少年報黃滋君來怕拉剌度埠鄧名炎經手莫張福二元、、卓隆裕一元、、陳典瑚一元、、羅省偉利關經手偉利二元、亨記二元、譚林一元、譚迪一元、、譚桓二元、日人國田二元、散捐一元五毫、、同春閣來西友未十萬叻民五元、、未斯氏叻民二元、、杏花樓來西友轉臣一元、、飛步民一元、散捐助四元七毫、

●兒童醫院再致中華會館函

本埠加罅寬街兒童醫院書記布拉仁、、昨日致函中華會館、據稱前函言及華童余占之事、其實伊父余某、、已先破去醫費一千一百元、然後將此幼童、送至本醫院療治、、雖未訂明費金若干、、惟該童自到本醫院調治以來、、共欠醫費一百二十五元二毫五仙、因余某無欵清交、而本醫院經費缺乏、、又不能爲之代墊、故函請貴會館資助、、其時以爲該童仍在本醫院調理、、故如此請求、現余某已將此童領之回家云、

●關于禁演惡畫之公函

中華會館通事、昨致麥訥律師函云、接編思濤尼省亞路寸拿埠華人電稱、該埠士度蘭戲院、定於月之十六號至十八號、、開演(初生)電畫、請即致電該埠市長、表示反對、、倘此畫不除去碍及華人名譽各節、、則勿准其開影、希爲速辦、不勝盼禱、、

●火警紀聞

麥亞利士打街一千一百一十六號、至一千一百二十六號住屋、昨早不知如何失愼、致兆焚如、該街均係木屋、故火勢猛烈、延速甚速、、迨消防隊馳至、極力施救、始行撲滅、、計損失物業約値二萬餘金、當時有救火車一架、用馬拖帶、與一載貨自由車相撞、該馬被碰傷甚重、隨用鎗將其轟斃、以免受苦、、

●捐欵賑濟水災

西報云、本埠各界、捐助卡羅拉度省水災、、計昨日已捐得一千零二十一元五毫、、內益三文拿報捐五百元、板廠捐銀一百元、華人中興公司捐銀五十元、華商周崧捐銀五十元云、

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煤氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎叢欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營四仙中國各埠匯兌及交單放款收
水用金外克己受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙
總行紐約埠布律委
三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠
均有代理機關辦理滙兌
一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委一千九百七十號
三藩市分行在加罅寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

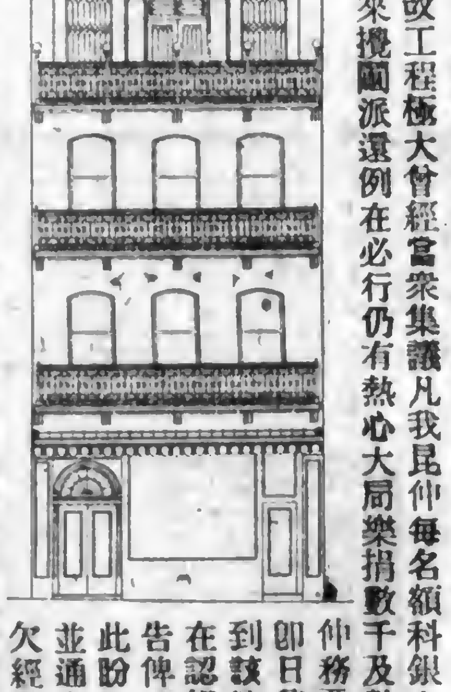
●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攬回派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止倘過期之日如數收足仍計利息特此佈告 大埠親義總公所謹啓

民國十年四月十五日

收銀處
廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.
福隆關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國 運通銀行 廣告
American Express Company
Market Street at Second, San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷 美國運通銀行啓
三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂 秘製四時藥酒 鹿茸 滋補酒 馳名歐美
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.
●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶一元二毛五
十全加參大補茶一元七毫五
十全加茸大補茶一元七毫五
(各料大補茶每打減一元)

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧紱業	五百元
湯因濂	二百元
李傳聖	二百元
馬發枝	五百元
余灼中	二百元
李仕聖	二百元
趙紹運	五百元
敖貞韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明津	五百元
胡維鏡	二百元
甄師棟	二百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春烟	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鑑良	二百元
黃經濟	二百元
朱傑	五百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李奉添	二百元
黃兆屏	三百元
王宜梧	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余煩和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立續	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周翔銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡續和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀泓	二百元
黃仕初	二百元

李仕聖　李雨明　甄紀硯　甄喬璜
甄倫遐　甄隆卓　黃遂仁　周炎龍
甄燦沛　黃光裕　鄧有濵　黃鑄徑
黃錫徑　黃奇隆　潘開生　黃華安
余霖中　雷家臻　劉顯讓　劉文晃
雷維廉　陳惠國　上海樓　黃熙純
陳晃　馬發　吳業源　吳韶章
劉世銓　余椋和　吳澤煥　馬百子
伍學鉫　周開明　劉華憑　李來曾
譚喬巧　陳發　以上俱一百元

本公司籌收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●香港滙單五十元

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常自各等生果及新鮮蓄仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡綵髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達溯拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠爽尼還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生恢我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驚恐之時其患即起喘促攢眉寒痰上冲扯氣叛鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水端治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等回春藥水每安士七元五
●新發明應驗無眠藥水每罇五毛
(郵費自理)
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開添謹識

●藥到回春

開添先生均鑒啓者昨日搭苦宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一罇銀二元五毫 三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號 從山地巴呢余榮俊字頓

●同源會請修理街道之效果

本埠同源會、因華埠街道崎嶇、有碍交通商務、、擬呈請市議會於是屆提議預算案時、、撥定公欵、爲修葺各街道之用、並向財政股及街道股運動照行、其所定之預算案、昨禮拜一日下午由市議會各員提議、、已得通過、査此次決定撥欵六千元、修葺積愼街(由都板街至士得頓街一段)、撥欵五千元修葺企李街、(由都板街至士得頓街一段)據財政股長麥尼崙宣稱、本埠年中支銷各費甚鉅、若不從儉辦理、勢要加徵實業稅、方能敷支、倘抽稅過高、、民間擔負必重、難免咨怨、故要俟下屆提議預算案時、方籌劃修葺華埠其餘之街道、務期交通利便、振興商業云、

●青年會籌欵預聞

今日下午五時、、青年會商董、由青年會會長陳樂生、請在遠東樓晚膳、、並開會討論籌捐常年經費進行、屆期牧師周百琴、岑峻樵、、金陵大學畢業生鄺嵩齡等、相繼演說、

各埠新聞

●斐市那發生堂鬥惡潮

本報今早接斐市那電云、、昨晚有華人李南、、因事與人爭執、、被人用刀刺傷、、兇手在逃未獲、、距未久忽有人逕到吐罅利街夾唐人巷福記什貨伙食店、、遽將店東黃福鎗斃、、査黃福年七十歲、、開平蜆岡人、並鎗傷新會人伍南一名、兇手即時逃去、又在唐人巷 鎗傷黃長一名、、乃開平人、巡差即將傷者車往公家醫院調治、此事發生後、華埠大爲恐惶云、

今早斐士那電云、昨晚十点餘鐘、本埠華人堂界、、忽發生鬥殺惡潮、、有老年華商福記、被擊殞命、另有華人三名、、受傷甚重、勢將乘斃、先有甲堂人一名、、在福記店內、被人刀傷、、迨差聞耗馳至、正將傷者車赴醫院調治、甫出門口、又聞店後鎗聲數响、差即入內查視、則見有乙堂人三名倒臥于地、內有華商福記一名、業已殞命、其餘二人、均受重傷、、當時由差拘獲華人兩名、疑爲關涉此案、此事發生後、、警察廳即加派差多名、均荷長鎗、巡守華埠、不准人出入、、以防再有暴動、又警察廳長度路厄士、與乙堂首領商議、勸令勿再鬥殺云、

●波城華僑籌建青年會所

波士頓函云、五月廿八晚、波士頓華人青年會、假西人藏書樓講堂、開全體大會籌築新會所事、、時有駐紐約領事史悠明親臨演說、留美大學中國女生演劇、華人童子軍演技、中西人士踴躍赴會、於開會之前、由童子軍列隊遊街一週以壯精神、時至八点半鐘、、由會長鄺光林宣布籌築新會所理由、、旋請鄺燦照幹事署理秩序、、首請陳瑞英女士以西琴奏中調、、次請廣教學校教員代表該校演說者李燦新、、詳述世界青年會始創之史、、並德智體三育之原理、、與孔氏所言智仁勇三義相同、、青年會本此宗旨增進社會教育、、陶冶國民善性、、直接有益於人羣之進化、、間接有利於國家之興發、文明各國、莫不注意於此、藉以扶植政教、維持道德、、此中效力影響於社會國家前途甚大、、華僑當協助此舉、培育青年、增光國體、、隨請阮亭余鳳棠等相繼演說、、雄詞偉論、、勉各界慷慨捐助、而成偉大事業、後請史悠明領事演講、因座中有報界訪員多名、西人赴會不少、是以用英文演講、鄺會長傳譯、大意謂本領事到任以來、因管地方過廣、每欲公餘巡査各埠華僑工商事業、因客歲遊埠勸賑北方災黎、途中適有小恙、今爲倡建青年會公益事來此共會、、所見埠中商號極好、惟最可喜者、見有廣教學校於此、培養僑民子弟、令有中國學識、、宣傳文化于海外、、至青年會事實、、經各代表演講甚詳、不庸再述、惟本領事曾習孔耶二教、故知二教之中、各有所長、、不能輕此重彼、將來世界各教或有一次改革、擇各教之精者混合爲一教、、維持世界和平公誼、、青年會守基督之道、、勉人遷善改過、廣行博愛濟衆之義、與孔子之言、亦多相合、如己所不欲、、勿施於人、此理極爲精益、中國文化最古、尙巍而獨存、、不如泰西各舊邦繼而衰滅、、實我中國得此精英眞道有以致之也、、今波城華人青年會籌建新會所、以供設施、振刷教育、、又爲公共利用、至爲善舉、、望各界僑胞、極力贊助此舉并助資財、實爲厚望云云、每次演畢、、衆皆鼓掌、、時至十一点鐘散會、、聯同各社團領袖、、共宴史領事于瓊宴樓、、席間由建樓總理伍學釗起請中華公所主席余心簡君安良工商會長伍于禮君士生會代表阮宗祐君分次演說、、一致贊助籌捐、進行建築、共樂厥成、、遣福僑胞、最後主賓共呼民國萬歲、如儀而別、、洵盛會也、、

●傳話華人被人鎗斃

四號羅省報登山地巴巴罷電云、、華人譚德、、前由羅省派往杰地老畢埠、、當舌人之職、、昨在寓房之床邊、被人鎗斃、伊鄰寓之堂界人、、現疑其被敵堂人暗害、特請警差老士、查緝兇手、警察廳長、令晚加派警差、、看守華埠、以免暴動、

●羅省選舉新任市長

七日羅省電云本埠公民、今日投票選舉新任市長、、計爭任此缺者兩人、、一現任市長士乃打、一古拉亞、、全埠選舉區共有七百三十六處、、今晚已揭曉者一百九十九區、、計古氏占一萬二千八百餘張、、士氏占一萬一千七百票、、以現下觀之、、古氏大有被選之望、、

●東京茶寮出賃
(近海狗山)
642 Great Highway Near Cliff House
九

●請華人賞手廣告
啓者本影相館宜用華人一名當賣相之職工金扣用優給如意者請移玉到下列門牌面議可也
La Fayette Studio 116 Geary St., San Francisco.

●聘請厨夫廣告
啓者本住家共有二人今欲僱華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間均可休息如意者請到下列住址面議可也
Mrs. Campbell Mc Gregor 2425 Filbert St. S. F., Cal.

●聲明脫離俊英堂

自瑞端俊英兩堂失和之初鄙人曾聲言守中立蓋以名列兩堂故也不料俊英堂誣我居間作弊實行置我於死地幸其謀洩否則定遭暗害今知俊英堂居心行事如此其毒何嘗有鄉情之念是以宣佈脫離俊英堂關繫以杜後患 劉木啓

●訪尋堂弟譚烱堂

啓者我堂弟譚烱堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠會經多月而各親友概云不見其人但未知現在蹤所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚烱堂親見此告白可即函報以慰渴望 Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal. 大埠譚院才啓

十年五月初二日

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道贊李河明等志圖別業愿將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到廣番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請即依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字登明以免後論 合益堂特啓

民國十年四月廿六日

●本號自辦到香港正永利威五加(皮)藥酒發行
價甚相宜 請速來購 勿失良機
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

注意注意 欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮 價銀極至相宜 如假包換
大埠大生堂 集蘭堂 仝啓
Tai Sang Tong [illegible] Washington S. F. Cal. Joap Leun Hong 741 Grant Ave S. F. Cal.

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓(即遠東樓)五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓
六

●謹將賑濟北五省旱災各埠捐欵數目開列

參迫咕埠捐來美金一千零六十一元仲墨銀二千一百二十二元(中華商會經手) 墨國京城二千零五十五元(各商號及總機關經手) 威厲埠美金四百四十八元仲銀八百九十六元(由使館撥來) 兆拿呵利士埠美金三百一十一元仲銀六百二十二元(團體支會經手) 答巴朱也埠三百七十四元(團體支會經手) 域左利埠二百四十六元(工商團體會經手) 綿拿秋打冷埠二百四十三元(由使館撥來) 砵度覓士咕埠二百四十二元七毫五(黃利號經手) 文成李佑埠二百二十一元·斗亞加粦地埠二百零七元(由使館撥來) 喊士打剌埠二百零六元(李林長君經手) 士貫打剌埠一百九十一元(工商團體會經手) 亞哩雅埠一百八十五元 周斗亞城一百八十四元七毫五(均隆號經手) 崑山利吉打埠美金八十七元仲銀一百七十四元(團體支會經手) 孖打麼羅埠一百七十元 生氣老地務埠一百六十四元(團體支會經手) 叠碑埠一百五十一元 教拿罅埠一百四十四元(團體總支會經手) 都士打利之咕一百四十三元九毫(答巴朱也工商會經手) 汕粦打咕魯士埠一百零八元(僑民公所經手) 老連埠一百零五元(求同益經手) 巴士地迫埠一百一十五元(團體支會經手) 麻秘氣氣邑巴埠一百一十五元(團體支會經手) 衣士發登譚炳賢君一百元 烏志登埠六十元(殷拔君經手) 善打笠巴埠五十八元 合公晏數耀四十六元五 答巴朱也陳學洵君卅元(廣源泰經手)

第一次賑欵共捐得銀九千六百六十六元九毫

答巴朱也埠來第二欵賑災欵項銀七百三十五元(工商團體會經手)

(按自第二欵賑災之發起繼續捐來者祇有該埠而已具見該處僑胞安懷在抱利濟爲懷可謂好善不倦矣)

前後合共捐得墨銀一萬(〇)四百〇一元九毛

支數列

一九二〇年十一月九日支第一期買滙金單一千八百五十元(一一〇一五寸)托成信電滙北京外交部 墨銀三千七百四十六元二毛五

支沿門勸捐車腳及交還成信電費滙費等 墨銀一百〇三元八毛四

一九二一年元月四日支第二期買滙金單二千五百元(托成信轉滙北京外交部) 墨銀五千〇二元五毛

五月二十五日支第三期買滙金單七百元(托成信轉滙上海中華義賑會) 墨銀一千四百元

支世界報告白費美金廿元 墨銀四十元

支中西報告白費美金廿元 墨銀四十元

支少年報告白費美金十五元 墨銀卅元

支大同報告白費美金十五元 墨銀卅元

支紙筆墨及各項什用 墨銀九元三毫一

合共支出墨銀一萬(〇)四百(〇)一元九毛

收支兩訖 正

民國十年五月墨國華僑駐京總機關部札

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊(即陳珊先生)到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德 弟黃章汭謹啓

民國十年三月

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁珊合伴所作惟有前日舖中尙有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招項或有內中去股招人合伴不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁珊訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自悞此佈 加冷咕埠梁珊披露

民國十年四月念八

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈 大埠萃勝總堂再啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 報界公會啓

十年六月一日第十一期

▲世界日報各號欠數列

壞奧命省晒遠埠 吉祥
加罅寬省市得頓 廖永沛
稍地橐打省亞弼頓埠 周勉 字自如
編思云尼亞省水路者化 葉廣勝
仝上 夏利市卡 伍榮
華盛頓省云高華埠 司徒昆桐
天挫省所力埠 梁光瑤 怡昌號

▲少年報各客欠數列

黃初平 軒佛罅埠 吳凝子 何春橋 企罅士埠 山亞伙路 梁謙浮
方富捷 企李頓埠 和昌 企李士布埠 駱麗川 意路埠
勝升 叶路埠 廣泰盛 委李賀埠 梁桂有
汪古魯埠 成發 山姐古埠 安記 斐士那 陳
埠 譚安 陳如玄 余雲齡 俱芝加高
埠 譚啓容 波地慶埠 陳和 非埃崙省
東京舍路埠 譚邦細 汝答步 鍾聘 初紐
必列頓埠 參埠工商會 墨國 羅必打
館 必自網頓埠

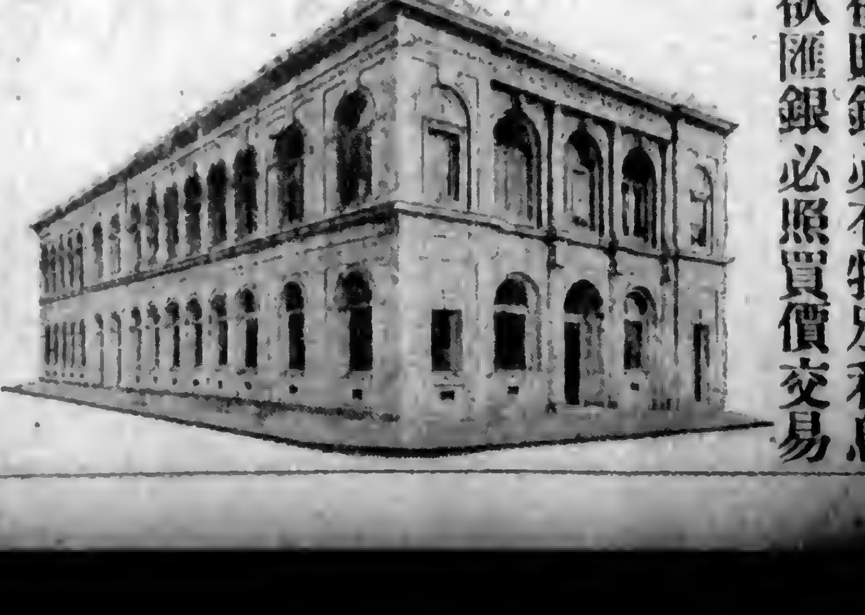
▲中西日報各客欠賬表

朱箕修 芝加高埠 雷貴 貝士雪地
初 墨國 租利埠 蔣玉階 古巴低規利埠 張銘
黃均 加屬卡路加利埠 陳樵夫 加屬乃哥
罅埠 李世俊 山藟士埠 陸廣奴 加屬鴨
溫罅埠 胡三 加屬失治域埠 龍成彩 介
李化崙埠 (謹報費同唐者)

▲大同日報各客欠數列左

美國 加省 譚世澄 魘市埠 黃沃勤 甯埠
美國 周光練 早加埠 勝昌衣館 絡市巴埠
美國 東力 安隆市卡古 新廣東市卜古
英屬 司徒昭 衡頓 阮松 塔龍埠
英屬 胡成發 鋪碟付埠 何業謙 布楨埠
勝 記卯埠 振華閱報社 溫域埠
呂宋 譚石洪 周斗亞埠 周添想 麥廸古埠
華 利榮苑埠 關伯衡 周斗亞埠

鶯咕路加罅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
(華人代理陳桐)



CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自悞特登報端俾遐邇週知焉 大埠陳穎川堂公啓

民國十年三月

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶗油布園身長柄靴等發售價其相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保胃丸寄售 金山大埠正昌啓

公源
金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
常備園圃時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐
金山正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（七百三十三號華盛頓街）開張

茂利
金山正埠
MOW LEE & CO,
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

廣源盛
金山正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心購領爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在云今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢泰
金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

新到留聲機碟
廣東班本

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外細宜如蒙光顧請函示知

我國關于移民會之提案

吾國僑民在外者、逾數千萬、時及數百年、政府對之漠不相關、在外人統治之下、備受種種虐待、痛苦呻吟、直等亡國之民、一九一九年美京勞工人大會、決議今年在瑞士設立國際移民會、討論各國移民事、業經函駐英施公使介紹國務院之僑工事務局、爲中國專管移民機關、該會曾屢函聲請遣派代表到會與議、並希望中國在該會有所建議、現聞中政府已派郭則范（福建人）爲代表、並提出五大案、均於僑民前途、大有裨益、茲探得五案如下、

第一案、掠賣黃奴（即豬仔）之習、應由移民大會勸告各國協同查禁、爲正本清源計、此後各國招工事務、應由各政府直接辦理、（各國政府得設勞工交易所或通訊機關於外國境內、接洽招工事宜）各國公私業務、需要外國工人時、應直向外國政府設立之正式募工機關接洽辦理、不得私相招募、

第二案、畧廣希臘代表此次提案之義、凡與類似之工頭制度、一律廢除、

第三案、招僱外國工人之工廠、應按期將所有外國工人之姓名年籍、工作種類、工作地點、到工日期、及其他一切情況、報告該處官廳、轉行各關係國政府存査、各關係國派駐該地之領事及其他特別委員、並須隨時到廠檢閱、其本國工人之一切情況、如有所諮詢、工廠人員當詳實達復、

第四案、請由大會勸告各國廢止關於限制外國工人之各種苛例、與本國工人同等待遇、以調濟世界上勞工之需要供給、

第五案、僑民入他國國籍、倘非出於自願者、其入籍爲無效、且不失其本國國籍、

英不欲美干涉哀爾蘭事

七日倫敦電云、衆議院議員、質問政府、謂日前美京有美人一班、請哀爾蘭獨立黨要人、到美京查詢英國苛待哀爾蘭之情狀、俾知實情、其後發出文件、謂英政府飭令兵警嚴行壓制哀爾蘭、如有黨人起行革命、立即拘殺、及焚燬其屋宇、不知政府對於此舉、將來申辯否、政府黨議員答以此乃美國私人之查問、不關美政府之事、故英政府應置之不理、毋容辯駁、以示不許美人干涉哀爾蘭之事云、

加拿大首相赴倫敦大會

七日加拿大[illegible]碧埠電云、加拿大首相米近、今日由本埠啓程、前赴倫敦、參與英屬各地代表大會、據米氏言、此次帝國大會、計有十四問題、亟待解決、內有八問題、甚爲重要、其中以英日續盟問題爲最要、聞米氏贊成英日續盟、俾英人得同享太平洋之利權、各屬代表、定期廿一日開會、此爲英政府召集各屬代表會議外交問題之第一次云、

美兵由歐挈眷歸國

七日紐約電云、美運船乾布拉號、返自比國丹活埠、載回美兵二百零六名、皆由德國挈同妻室歸國、其中娶法女者佔多數、娶德女者亦有之、內產生子女者有九十名、其子女皆出世由三月至九月者、並有殉難美兵屍骸一千五百廿五具、載回美國安葬、以正首邱、

日本輪船公司擬合併

七日美京電云、商部接駐東京商務委員報告、現聞日本各大輪船公司、擬合併爲一、與外國競爭航利、各公司聯合後、計共有輪船二百五十萬噸、資本二百五十兆元、其中以日本郵船公司資本爲最多、查各船公司多由政府津貼云、

哀爾蘭軍與英兵惡鬥

七日哀爾蘭雷埠電云、有哀爾蘭共和軍一隊、昨晚在本處米路街操練、爲英兵警查悉、即有英兵大隊、馳至該處、將共和軍圍困、擬盡行拘捕、共和軍力爲抗拒、雙方惡鬥甚烈、擊斃共和軍三名、另傷者十二名、英兵亦有損傷、計共和軍被捕者百餘名之多、近日英兵常駕飛船、偵探黨軍舉動、此次共和軍操練、亦由偵探飛船發覺、報知英兵圍捕云、

又哀爾蘭口電云、獨立黨人付利、馬霞、蔑租三名、因日前起行革命、反對英政府、殺斃英官的臣、及英兵一名、致被拘逮、經由官定以死罪、今日將斃三人提出、一併鎗斃云、

韓人抗日被逮

七日東京電云、有韓人四千餘名、因圖謀獨立、反抗日本、致被日警逮捕、其首領亦被捕縛、押監候訊、

墨國求美公認之答覆

七日墨京電云、美國政府、日前致文墨國、提出數條件、要求墨國照行、方允公認墨總統奧布李近之政府、今日墨總統已答覆駐本京美國代理公使森麻云、

又美京電云、外部接駐墨京美代使森麻電來墨總統答覆之文、隨轉呈總統夏定、下午、夏定即與內閣諸員會議、決議可否照墨總統之覆文、公認其政府云、

又美京電云、美國政府、日前提出數條件致與墨國、要求承認、方允公認墨國新政府、所開之條件、要墨國照一九一七年憲法未頒佈以前、保護美僑之產業權、如墨國允肯照行、則美國公認墨政府、回復邦交、通商貿易云、

德國財政窘絀之一斑

七日柏林電云、德國財政部、今日咨報國會、謂負債過鉅、籌還匪易、約計每年除收入支出之外、尚欠債一千兆元、未由償還、且政費浩大、賠款催迫、請設法加收稅項、竭力撙節、以資彌補、而免窘絀云、

怡棧
HEE JAN & CO.
640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號
金山正埠怡棧號啓

金山 佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏梳料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式專人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百元將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收寶貴各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

花旗皇家銀行
金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩當便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

茂和
金山正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
信箱二二四
司事謝珮聲啓

成信號
金山大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖菓烟酒京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷欖山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

裕生堂藥酒發行
金山大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久矣　貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸香港華源送同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿肥藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿肥烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿肥丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿肥大補茶[illegible]
上海五洲藥房 裕生堂代理 人造自來血
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人陳景大啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金豬鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

寶寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

同仁堂
金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

信源興老舖
金山大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京菓海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖穗地竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚肉大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳輝　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙冶寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co.	1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co.	724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co.	728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co.	717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co.	716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co.	733 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co.	741 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co.	956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co.	741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co.	757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　天成　麗興　華昌　泰生　天興　貞祥　全福　同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪結綵事燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字檯等洗濯作事事適宜誠爲太平洋上輪之冠三等位亦寬敞通風各有鐵儲物櫃與別家之輪船大相同順諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相幅三搭毛
差拿船　六月廿二號開行
南京船　七月三十號開行
乃路船　八月十九號開行
中國郵船公司客務部謹啟

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行揸理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生息每年七月一日爲札數之期凡息由該兩月至十一號期內附本行即由本號起息其他各號較月須週一月起息貯息者多歡迎占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春棠陳戊松啓

醫生 譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東部曾任醫席經已多年本着濟世救人良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已報章）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售總莊[illegible]　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（醫生）譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四鞭丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天賃弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛腎寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
工藝過勞神傷形　驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
●價目　每料廿元　半料十元　小罇五元　單內詳明

（留）（心）（細）（看）

立刻奇效 風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時痛治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本翁不信實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵、風痰上擁頭常暈刺、痰濕滯中胸脅脹痛或腰骨見疼、舉手疼痛無力痲痺於握物苦於伸縮、腿痠膝軟腳底肚痺筋抽縮難於步履、或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚、或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲濕結氣血滯行幾成偏枯○此風濕丸專治以上之症能使不正之氣消腫止痛及其（風痰濕濟）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無復發之患（或服五日痛止）而且藥性温和養血固、男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謊妄單內詳列請試便知

立夜效　固　每料拾元　半料五元
[illegible]

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

天津會議紀詳（續）

▲議論紛紜
▲莫明眞相

又一消息云、據天津方面消息、曹張王靳四要人於前晚、（二十五）昨早、（二十六）均有重要會議、討論時間最久、內容異常秘密、茲再三刺探、知其最重要者、爲財政問題、王占元首先發言　願爲靳內閣帮忙、實行裁兵減政、俟鄂省財政、稍有餘裕、定即解欵接濟中央、以爲各省之倡、並常疏通長江各督、此後勿再截留專欵、王使繼復提議、援庫經費太鉅、且係急需、中央一時萬難籌備、可由我輩（王自謂並指曹張二使）暫以私人資格、合籌若干借給政府、墊付援庫經費、由政府發給一種信券、俟將財政恢復原狀時、再爲歸還等語、靳揆大爲滿意、極表贊成、惟曹張二使未加可否、王使繼復向曹使請求、將原駐鄂境之直隸軍隊、完全撤出、加入援庫、以免主客各軍、發生衝突、曹使允酌量移調一部、繼復議及內閣問題、曹張王三使、均謂完全聽靳閣自由主持、我輩無過問餘地、王使亢再三聲明不干涉中央問題、迨後討論選舉問題、曹使謂直隸因防疫阻滯、並非有意不辦、王使謂鄂省選舉、始終服從中央命令、督促進行、惟西南四省代表、齊集鄂垣、一俟條件妥協、即可北歸、該代表等均主張緩辦、如此時急辦選舉、恐於統一進行、不免發生衝突、應請中央注意、並指示機宜等語、其他討論事件、尚未盡悉座中說話、以王占元言爲最多、且最圓滑、惟王使當此興高彩烈之時、忽接旅京全體鄂人、致曹張二使寢電、對於己身、百般唾罵、顏面上太不好看、其到天津、即專誠拜謁黎黃陂、竟被拒絕不見、復被閣者大加奚落、尤屬難乎爲情、此亦王占元得意中之失意也、

又天津消息、前日（二十五）會議、除內閣、援庫、及對付西南三項問題之外、尚有選舉財政兩大議案、聞討論結果、選舉仍積極進行、各省互相勸戒、不得觀望、財政則鑒於國家收入減少、各省應共負維持之責、厲行裁兵計畫、聞王使近日曾將駐在湖北軍隊之近畿第一師、暫編第一混成旅、近畿第一混成旅、實行解散、僅費十五萬元、而每月可省去軍餉三十餘萬元、成績甚佳、故王使當時、頗自述其經過之效驗、曹張兩使聞之、甚表同情、彼此互約、由奉直兩省、提倡裁兵、以爲各省之模範、并向各代表等要約、嗣後無論省軍費如何困難、決不得再行截留中央稅欵云云、至昨日（二十六）下午一時、仍以前日討論範圍、繼續會議、結果、對於孫文、將連名電請政府宣布罪狀、以爲討伐孫文之先聲、其西南各省、應行聯絡者、概與實力之援助、決定以馮玉祥所部之第十六混成旅、爲援黔之預備、王汝勤所部之第八師、爲援桂之預備、閻相文所部之第二十師、爲援川之預備、嗣又討論援庫事件、因事關軍事秘密、述者不得其詳、惟聞奉軍暫編之第一師、第二十師第一混成旅、第六混成旅、直軍之第二十三師及宣化守備隊、均將視爲主要軍隊、責成張景惠、王承斌、鄒芬三氏、分任指揮之責、並聞議決結果、爲指定曹張兩使巡閱範圍內之各省專稅、預備專作援庫軍費之用、將呈請中央、另行存儲云云、蓋兩日會議結果、以統一援庫財政三項問題、爲最得圓滿之解決、故靳揆已有昨日晚車返京之說、至曹張王三使來京行期、則尚未決定云、（已完）

蒙王公將在奉會議

奉天快訊云、目下勾留長春之內蒙古郭爾羅斯公蒙王、不日即當來奉、並即開蒙古王大會議、其提出之議、預計有左列八條云、茲誌之如下、

第一、宣布庫倫活佛與俄黨勾結之不利及其罪狀、第二、宣布中央對蒙古之誠意、及其待遇、第三、將懷柔內蒙人民一切政策發表、第四、警告內蒙古王公及人民、不許庫倫活佛與俄黨勾結、倘不聽從、則實行討伐或表明刑罪方法、第五、勸內蒙各旗歸順中央政府、並勸其驅逐俄黨、第六、派齊王爲內蒙宣撫使、第七、以外蒙與俄黨斷絕關係、則情願中央政府恢復外蒙自治、第八、對於各盟旗以誠意服從中央政府者、一律加陞爵級、

教潮中之會議與閣議

昨日（二十九）下午京師專門以上八校學生聯合會代表十六人、在女子高等師範學校、邀請校務討論會之各校長、及教職員聯席會議之各代表、開談話會、由三方面討論關於各校經費問題、由學生代表女高師陶玄主席、開會後討論許久、均主張關於教育經費保障問題、應向政府交涉明白、對於政府所持（在財政部未籌定的欵以前、由交通部按月撥付、財政部政費中撥付一部分、以充作京師各校經費之用、）一節、有兩要點、應予注意、主張改爲、（在財政部未籌定教育基金以前、由交通部按月撥付特別協欵二十二萬元、以充京師各項教育經費之用、）討論結果、由三方面一致同意、根據此意、對政府切實聲明、又業已辭職之教職員、屢次催索積欠薪金、迄無所謂滿意之效果、遂決於今日（三十）再由代表赴部催索、據聞教職員方面、亦實欲藉此索欠機會將右方所述之意見、向政府說明云、據確實消息、今日（星期六）之國務會議、其惟一重要議案、即爲解決教育風潮問題、其

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
欲啓者弟昨日得收先生付來[illegible]血丸双方之妙用輪流朝晚服用、小丸果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上十元代弟擬往報館費告白讚明兩丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯旺不用禁品酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症則明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那[illegible]地者香山黃梁都四人　黃焯森
超超常先生　民國十年五月[illegible]號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste. Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（壯腎還少丸）對症栽荅瞭如指掌竊思天空海潤病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子焌恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國三毫各國三毫買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料十元每合五元
龜膠鹿肥滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盒一元
立愈洗痔藥　每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈學蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德
墨國巴蹲埠黃錫棠頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處　KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

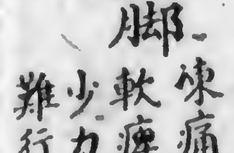
東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美倫客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

生源號廣告
芝埠
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號在[illegible]唐山油米茶糖生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館雜碎館材料磁器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鑊各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有開口合時鮮明照價格瓜菜發各如蒙光顧計平以期久交並接由香港華豐泰寶山信銀兩匯兌豐泰轉交妥當紙水時價七成包送到家倘有遺失保補源店是問如有銀信照上西字生付來便安
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專門內外各症[illegible]小兒、毒瘡廣瘡濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]凡染所列各症者請到本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等甘毒墜入骨痛醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥　萬應 少力 難行 丸
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]弱良于行日視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費另加

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另加

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另加

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

以免陳炯明藉爲聲援、陳炯明對於此項計畫、早有所聞、故亦步步爲營、着着防備、孫氏能否志得意滿、未可知也、

●粵路又起風潮

粵漢鐵路車務處長鄭文祺、日前因請假往天津、經由總協理核准、由總所長黃兆南代理、黃自代理以來、力加整頓、對於員司亦頗有感情、昨許總理忽以鄭離差日久、尚未回粵供職、特改委陸耀庭補充、查陸某於歐黃任核路總協理時、曾聲名異常狼籍、當時各報亦曾登載、謂其視之語、因伊終日沉迷於賭博、並無到差辦事之故、所以車務全體員役、恐伊再蹈前轍、且車務一席、非比視察之閒散、恐於車務前途發生影響、故紛電懇總理收回成命、前晚已在黃沙新中和里鐵路車務研究共進社會議、議決集合同見總理、要求挽留黃代處長、並提出下列之條件、（一）黃代處長改爲車務副處長、與正處長平行辦事、所有公事、須正副處長共同畫押、方有効力、（二）正副處長各支薪水三百五十元、（三）正處長管理車務處內部事務、副處長管理各站各車隊行車事務、彼此須分清界限、總段長名目取銷、永不留用、自後段長須由本路站長升充、以上各條、經總理面許、詎至昨日許又忽反前議、致各員忿怒異常、謂許欺彼、非達目的不已、此事不能及早解決、誠恐風潮又愈鬧愈大云、

●省署訓令縣選舉監督

省署昨訓令各縣自治、選舉監督云、照得縣自治暨選舉各條例、及期限清單、業經分別令行在案、茲將選舉監督職掌要則、及籌辦自治事務所簡章、印刷令發、除分行外仰該監督即便查收、依照辦理、此令

●杜威博士在高師講演

杜威博士已到省、定於今日下午二時、在高師範等學校演講、此次演講、係爲高等以上學校而設、聞要憑劵入座、因座位有定、不得不畧爲限制云、

●工務局自辦過海電船

日前報載、商人擬籌辦電船過海一節、頃聞工務局欲收回自辦、沿海兩岸共設碼頭六處、置電船廿二艘、並加設救火電船二艘、以備兩岸火警、至於舊日橫水渡捐、仍照舊抽收、俟開辦電船後、畧有影響、即酌量減少捐項云、

●二唐返省無期

孫文近因就職期近、亟盼兩唐迅速返省、共襄大計、並議軍府結束事宜、業派員分往香山香港謁見兩唐、道達來意、除唐紹儀尚須留鄉辦理家事、未克即日返省外、至唐繼堯方面、則現下仍留香港、一擬經候乃弟蓂賡來港、磋商公私各件、一擬經營在澳妥擇地點建築新居、故日內仍未暇應召返省、又函、孫文擬於日間大讌海陸軍警、通請全城海陸軍警長官佐、所有帶兵官自連長以上、警察自五區長以上、軍佐及軍事機關職員、自少校職以上、一律通請到會、

●陳炳焜爲衛兵槍擊之傳聞

陳炳焜此次在桂、就任護軍使一職、氣燄大張、旬抵梧後、所部之欺壓市民、甚於牛馬、但處其勢力之中、夫復何言、昨接梧州函云、陳自到梧後、已將所部紛紛防駐要隘、並多設擁館十餘間、宴會無虛夕、昨二十晚又邀請所部將領、宴於使署、八時許、陳正由簽押房步出廳中宴會、詎突有衛兵白福山由後以手槍擊之、該彈穿陳而過、登時全堂大亂、示威之槍、响如串炮、陳即返身奔入房內、白即被擒、陳又令將使署大搜、亦無他異、即令將白牽入署後剖之、當時將領入內問安者、亦爲陳心腹衛弁貼隨、蓋再防有變也、是夕竟不宴會、慘淡而散、詳情容查續報云、

●省長規定獎勵職員法

陳省長近以庶政刷新、各機關辦事人員得力者、均應獎勵、惟應如何給獎、尚無成案、頃特飭將酌照鹽務各局處所成案妥議劃一辦法、俟有辦公勤奮之員、即照規定辦法獎勵云、

各屬近聞

▲江門商界怕設市政廳 當道前以江門商埠商務繁盛、交通利便、特擬仿照省城辦法、開辦市政廳、施行新市政制度、以期地方商務日漸發展、並一面先行派員往該埠、與紳商各界籌備進行、各情略見前報、茲續聞江門商界自此議發生後、多抱懷疑意見、特於昨日在江門商會集議、僉以本埠地方自經客歲變亂以來、各行商務多未復元、且有日見凋殘之象、值此時代、正宜休養生息、力培元氣、不宜多所改作、致傷民力、而影響地方、誠以將來市政一經實行開辦、必致開闢多數馬路、毀拆多數鋪戶、並有種種改作以隨之、爲實行除舊布新之計畫、惟觀察現下民力似有未逮、故多數贊成緩辦新市政、俟將來商務稍見興盛、再行籌議、一面並擬拍電來省、瀝述商界意見、請予核准緩辦、以順輿情云、

▲興寧團局竟抽斗捐 興寧縣城區團局因欵項支絀、未能舉辦、現由民團總局邀集紳商學界、議照各區成例、用團局公斗招人承充、糶者每斗抽捐錢五文、糴者每斗抽捐錢一文、每年約可得數百元、指定爲城區團局常年經費、昨興寧知事已呈由省署、令行財政廳核准照辦、惟不得將該捐欵另撥用途、如團務停頓、則斗捐即行免抽、仍責成該知事迅行督飭民團總局、力籌整頓、妥擬章程、通報立案、以垂永久云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補 金丹 名不虛傳

[illegible]

○○ 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
中西書籍
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
鄭聽甫華英類語二元
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋三毫
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
最新纂圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新嘗地圖（已裱）一元
全上又（未裱）五毛

本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒 祖傳內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固貞丸
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧疔癰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止瘡如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒三元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀二元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼壹元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒銀一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒葯皂丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 函購賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 925 Fillmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局蔡元春啓

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

雜錄

港報揭征桂援桂之祕密

孫陳回粵之初、大唱征桂之調、既而又改征桂爲援桂、當時論者多深信孫陳、以爲援桂之舉、必將演成事實、其實孫陳今次能回廣州、已屬萬幸、使徒以兵力比較、粵軍何能戰勝桂軍、彼揭粵人治粵四字、引起各路民軍爲之聲援、多方牽掣、使桂軍疲於奔命、全粵人心又皆起而爲之後援、李耀漢魏邦平陳德春李福林等羣起助之、孫陳借重全粵兵力人心、乃有此結果、孫陳苟稍識時務者、則入城之後、守保境息民之旨、踐粵人治粵之實、融和各黨各派、共納之於政治軌道之中、合羣策羣力、先整理粵省內治、不應復有征桂援桂等論調發生、乃孫陳本是糞土之牆不可圬、莩弱之草不可扶、不多謝全粵之兵力人心、反鋤抑之、厭惡之、根基未固、而好大喜功、日以征桂援桂相號召、外間不察、尚多爲陳炯明恕、以爲征桂援桂者孫文政策耳、陳氏本不以爲然、陳氏自知力薄不能征桂、其實力薄不能征桂、豈獨陳氏自知、孫氏亦何嘗不知、然而日日竟唱此調者、謂之無心、則孫陳皆無心、謂之有意、則孫陳皆有意、蓋孫陳皆借此爲一種手段、其中有種種秘密在、吾今試爲揭破之、可知孫陳之聰明乃不過如是如是而已云、（一）孫陳回粵、感無餉之痛苦、當時粵軍在漳州思歸、皆曰到廣州取餉也、不料到廣州之後、其不得餉如故、軍心搖動、幾有譁變之虞、於是孫陳不得不焦心羅掘、遂乘機倡征桂之議、欲借此大題以籌餉、此征桂一種之秘密也、（二）孫陳軍權不統一、時有相吞噬之心、孫欲擴張自己兵力以防備陳、陳亦欲擴張自己兵力以防備孫、孫陳遂皆借征桂爲題、拚命招兵、旗鼓相通、美其名曰預備出發、實則預備內訌、而兩家皆不好意思說出、此又征桂一種之秘密也、（未完）

社會鑑

西婦是否偷佬

▲有五千金可以作事

香港某巨大之洋衣店、有夥伴某甲、年逾而立、貌本尋常、而身材頗高且壯、前兩星期、忽有一外國少婦、身材瀟湘、面目如畫、到該洋服店購買物件、一見該伴、即眉開目笑、與之談話點餘鐘、大有相見恨晚不忍遽別之態度、斯時同伴覩此情形、已竊竊私語、無不羨其有此艷福、該洋婦談到興高彩烈之際、忽問該伴某甲已授室否、答云已有室、該婦立不懌之色、既而又曰、能設法偕我往美洲一遊否、若果能之、吾可給予五千金與汝安家等語、甲利其多金 毅然允諾、已於昨日購定船票、偕同西婦往外國作汗漫遊、未審某甲之妻聞之、有翻倒醋埕否耳、

浪子拒婚

台山冲雲某甲、年將三十、尚未成婚、向在省城作狎邪遊、因戀一名私娼、名曰銀蟾、稅居於西關逢源街、遂絕無歸家之志、事爲其父查悉、大不謂然、乃急於鄉間爲之論婚、欲奪其眷戀私娼之念、遂於今春正月倩媒說合冲泮鎮衛村陳氏女爲婚、函令鄉速回家、詎某得函後、與私娼銀蟾商量、無論如何、不從父命、且函告其父、謂此等頑固手段、倘不即行取銷、惟有父子脫離關係云、因戀私娼、又將仇父、亦新文化中一實行家也、

拆白遊行瓦背上

粵訊云、拆白黨四出造孽、久爲社會所痛心疾首、詎近日更愈出愈狂、省署前華寧里、時有若輩攀登瓦背、來往遊行、專向住宅窗牖窺覗、遇有青年婦女、獨在寢室、則百般勾引、恣意調笑、以實行其拆白手段、或嚇人不覺、乘機盜竊衣物、坊衆已不堪其擾、而若輩黨羽甚大、終亦莫奈之何、近以該黨日益猖獗、經報告軍警、嚴密查緝、遇有在他人瓦背遊行者、即呼警捕拿、以保公共安寧、

女學生變作女妖

台山訊云、五十某村許某之女、年少貌美、裝束趨時、前數年經許配馬某、後因在城內某女校肄業、常在月門街伍某家、致有曖昧情事、人言藉藉、馬姓旣有所聞、遂停婚不娶、女亦逃匿省城、近日回台、居住某符書店、學習覡婆、女頗擅聰明、未滿一月、收妖捉鬼等劇、已十分純熟、婦女慕其名、爭相艷羨、被所惑者不知凡幾、近更行動詭秘、鬼鬼祟祟、街坊嘖有煩言、擬以捉黃脚雞手段相對待云、果爾、則捉妖者或將爲人所捉、是眞人妖矣、

新聞屑

日人祭孔

▲頗極一時之盛

日人於孔子亦頗崇敬、每年于四月二十四日、必舉行祭典、今據日報東京電報、是日上午九時、東京本鄉區湯島孔子廟、舉行祭典、一時朝野人士、與祭者甚衆、頗極一時之盛云、

耕牛碰傷營長之馬

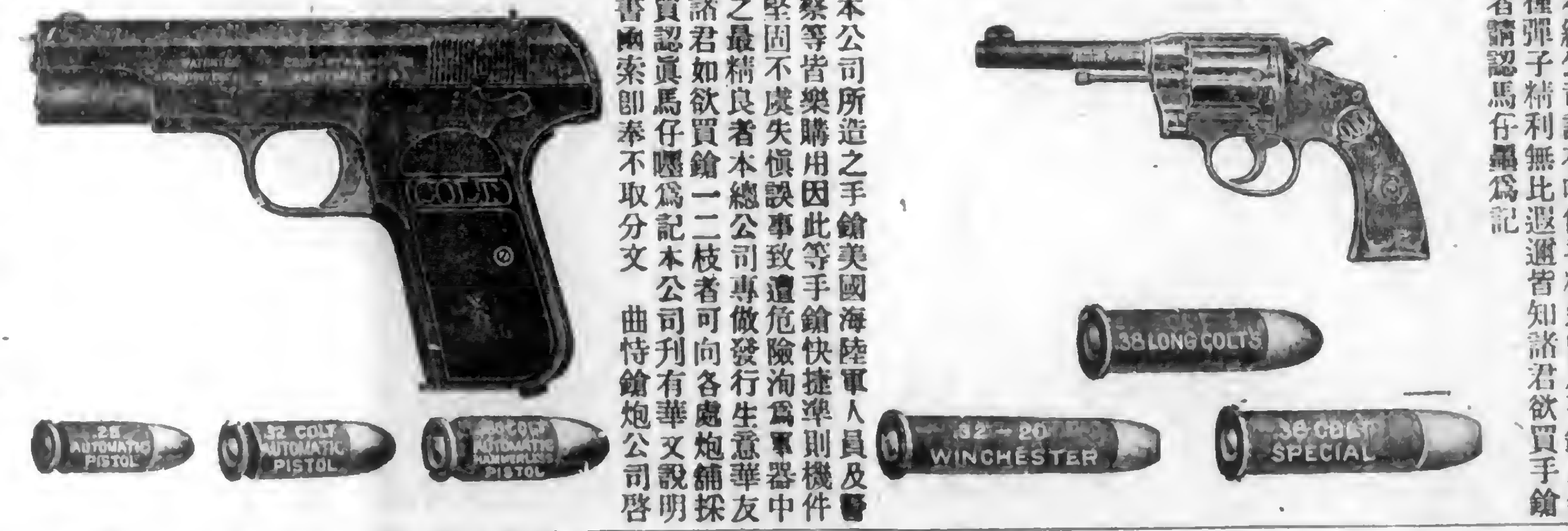
▲要賠償一百元

粵訊云、營長陸蘭培、日前在番禺文沖鄉調和、放其馬於村外吃草、闖入烏涌墟某商店、被人逐出墟外、有牛與之相碰、因而互鬥、被牛角戳穿馬腹、當場倒斃、墟外商人咸恐馬主爲陸營長、恐干追究、即託文沖鄉陸某說情、賠償一百元、事後涉訟、現經王知事孤簡除長赴鄉查明、作爲了事云、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚟爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚟爲記本公司刋有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓



馬仔嚟爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
	每磅價銀十元
品妙海狸香	每對一元七十五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張雅郁

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
裱大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七毛五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

藕孔避兵偵探銀六毛
恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛
圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五
情鐵銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛
日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫
毒藥罇七毛五仙
英語不求人一元五毫
椰果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五
日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛
看圖識字二毛五
體操新教案一元三毛
桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛
銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元
店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五
治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛
論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫
彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫
男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛
花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五
南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五
美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫
克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙
廣藝舟楫銀五毛
裱大廣東圖二元五毫
作文示範八毫五
呂華英會話二元二五
西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙
秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五
難經脉論四毫五
學地質教科一元七毫五
俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五
四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五
最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元
萬國葯方銀四元
中外藥名對照表五毫
改正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五
諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五
青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五
科學教實六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛
飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫
華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫
華英學訓蒙五毫
大俠紅鬚路傳五毛五
三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五
名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛
說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫
拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五
國通傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙
數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五
經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛
毛筆習畫一毛五
華英大辭典二十六元五
十美緣二毛五
商人寶鑑一册一元七五
寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五
小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛
鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛
懺情記銀八毫
華英文書翰論二元二五
呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五
美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛
淫海婦女三毫五
新版新字典一元八毛五
嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫
青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正
曇花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛
寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛
詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五
憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙
成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五
礦物學四毛五

Thursday June 9 1921, Vol. XXX No. 103

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾年第壹百零三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年六月九號（禮拜四）（夏歷歲次辛酉五月初五日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋庫島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒參茸四鞭丸 本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種租纏炮發售 裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈 民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈 民國十年二月初一日 屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

美國哈總統之新政策

（彥公）（續）

（四）機關之裁併　欲政務進行之敏活。不能不增設機關。惟增設過多。未免虛耗國家之財政。頃哈氏既持減政主義。則凡各機關各部局之複設有類於駢枝者。亟當分別裁併。以圖整理。例如關於衛生之建築事業。陸軍部與財政部各自經營。而病院又歸於內務部所管。何若是之參差乎。至於道路之修治。有歸於陸軍部者。有歸於工務局者。曷若統一事權之爲愈乎。實行裁併。則節費已多。斯亦哈氏政策方針之一也。

（五）不加入國際聯盟　以上所舉數事。皆屬於內政問題。至關於外交問題。尤惹起世界注目。則以哈氏不主張加入國際聯盟是也。溯一九一九年組織國際聯盟。其規約之內容。英國最占優勢。美國亦居於第二位。盟約之成立。有賴於前總統威氏之力居多。列國之踴躍贊成。亦感於威氏之熱心。信賴美國而相率紛紛加入者也。乃美上議院兩回對於歐洲媾和條約。不予承認。更不贊同國際聯盟規約第十條。爲美共和黨攻擊之口實。斯誠威路臣氏之所無可如何者矣。就哈氏之態度而言。當上議院否認媾和條約時。有議員三十九名。主張保留條件而後承認。哈氏固其中之一人也。是則其對於國際聯盟問題。原非持極端反對之論調者。概可想見。惟自去年六月間在芝卡古開共和黨大會。選定哈氏爲大總統候補人。宣佈黨綱。否認目下之國際聯盟。對於維持世界和平辦法。其大端有二。其一屬於法律的性質。創立世界法庭。以裁判國際爭議。其二屬於政治的性質。不服世界法庭裁判者。召集國際協議會解決之。是等主張。果爲最適當之辦法否乎。

試就世界法庭而言。近世海牙所設立仲裁裁判。何嘗非世界法庭之性質。惟爭議國不服裁判。因缺乏制裁力之故。而效力仍不生。可知有制裁力而後世界法庭不爲虛設也。所謂制裁力者何。質言之。有強大之軍隊而已。今哈氏不主張軍事的制裁。而主張經濟的制裁。試玩味經濟的制裁之意義。不外杯葛主義及實行封鎖之兩策。雖然。其在島國小邦。受國際上經濟的制裁。固感非常之困苦。若夫物資豐饒之大陸國家。閉關可以自守。則殊不以此事爲憂慮也。然則捨武力外。何所謂制裁耶。至於召集國際協會之議。哈氏曾屢倡言之。其言曰「一九一四年歐洲大戰將開之際。英外部大臣桂梨爵士曾提議開國際協會。以息爭端。若德人非懷抱黷武之心。能信從其議。則慘禍可以不作」云云。斯固然矣。雖然。必欲破壞現在國際聯盟之機關。而新設立國際協議會。其理由又安在乎。一言以蔽之。美共和黨堅持其向來之們羅主義。其所不滿意於國際聯盟者。一則因照盟約條款解釋。美國有出兵赴援歐洲之義務。不免受其縛束。失國家進退之自由。二則既創立世界中樞之機關。歐洲之事。美洲亞洲諸國得干預之。即美洲之事。歐洲亞洲諸國得干涉之。絕對違反們羅主義之精神。故不予贊同也。英法諸國皆盼望美國速加入國際聯盟。共固結其團體。今哈氏之態度如此。英法兩國之失望爲何如乎。（完）

緊要新聞

●美國對墨之要求

八日美京電云、外部布告、現政府正與墨國會議訂立新約、以便回復邦交、通商貿易、今美國望各國未可公認墨總統奥布李近之政府、候美國與墨國訂妥新約、然後公認、因美國今要求墨國於外人一九一七年以前所得之利權、均須保全、不得照其新頒憲法、收沒外人之產業、不特要保護美人、凡外僑均須保護、現墨政府及將來之政府、皆要照行云、

●美國常備軍定十五萬額

八日美京電云、下院議員、日前通過一案、美國常備軍、以十五萬爲額、惟上院議員、初時贊成十七萬者、佔居多數、現因軍費浩大、籌措匪易、故表决陸軍經費、每年以三百三十四兆元爲率、查此款祇敷十五萬兵之用、因各議員迭接人民來書、力請節減軍費、故照此表决云、

●查究美水提之失言

八日美京電云、今日有上下議員數名、同往見海軍部長丹比、謂各報登載英京來電、美水提占士、於七日應英京某會黨之午宴、席間演說、曾言美國有等自稱美人、而無美人程度者、任意協助哀爾蘭獨立、此等人殊不知自量、愚莫甚焉、並有譏彈美國議員之事、何以占士有此舉動、請即查明是否屬實、各議員言後、甚爲憤怒、丹比即致電英京占士、詢其有無是言、須即電覆、如有此言、必責以失言之咎云、

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均告挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵自營辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞請君光顧仰祈留意細察是否本號庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Grant Ave., S. F., Cal. Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄安當不悞並接理省港滙單快捷無悞

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外環春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各祥里惠顧當照時價伸算寄銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

C.O.D. 付到均可另有特色原身生係正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

謙生祥 IMPORTERS HIM SING CHONG & CO. EXPORTERS 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2378 PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

[illegible] 謙生祥披露

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.

[illegible] 參茸玉桂 [illegible]

大埠 永同盛 WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨貴客照顧之心並接理香港永祥盛接濟書信銀兩安滙仰祈留意光顧是荷無誤常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒膠每料五元三毫
風濕骨痛膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何守仁搜毒丸每樽二毛五
各省參茸玉桂丸散藥材俱售鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

[illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九一 甄碩光醫生寓內

金山正埠 廣益 KWONG YICK Co. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

龍鳳禮餅 巧造各色鮮明餅食 自製糖菓 [illegible]

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儀罐頭食品各款如瓜菜種均皆俱全選辦精美賜顧定照時價計實以久遠仰各富商留心惠顧是荷 [illegible] 金山大埠廣利謹啓

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨 僑胞惠顧取價從廉以圖交久

●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著 十六元
增新華英大廚書 五元五毛
康南海詩集 七元二毛五
西太后大演義 二元一毛
呂宋華文合璧 六元五
玉面狐狸銀 一元五毛
呂華英三國會話 二元五
華英呂三國會話 二元五
增廣華英新字典 銀二元
親版王陽明集 三元四毫
洋庄中華尺牘 一元七
洋庄通俗尺牘 一元零五
中國福爾摩斯 一元八五
洋庄戊種辭源 銀六元五
拿破侖外紀 一元六毫
三頭涛季野史 一元三
火星與地球戰 二毫五
日用寶鑒 一元三毛
謀生寶鑒 銀一元五
最新美人計 銀二毫五
子一有無法 銀四毫五
中國預言 銀一元三毫
女學生秘密 一元〇五
南北之秘密 銀八毫正
中國黑幕大觀 六元五
廣東黑幕大觀 六毫五
芸蘭淚史 八毫
身外魂 五毫五
雙環記 六毫五
傳家寶 一元三
鄭通語 一元二
情之素 一元六
雙鳳奪妻 九毫
蝶探秘史 銀八毫
五命大奇案 五毫
至富錦囊 二毛五
情之素 一元六毫
和尚大黑幕 四毫
財多富鑑 六毛五
種子寶鑑 五毛五
中國大偵探 八毛
求婚艷史 銀八毫
串森謀夫 銀四毫
落水情緣 五毫
黑劫餘生 一元

美國大埠 乾坤葯房 電話六四 Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 女医靜梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医劉症 另議

實行包醫

医生良否祇問実敢包医 否本医九瘡 科、、爛脚 奇難百病包医全愈然後受謝 如遠難就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敝者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶羣鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人敗

議案內容、係本星期三下午、教部司長任鴻雋等與八校校長接洽結果、由校長團方面提出之修正案二條、其修正大意云、「京師教育經費、自四月份起、教育基金未籌足以前、每月由交通部儘先撥付財政部特別協款項下、按期撥付教育部二十二萬元、充北京國立專門以上八校及北京師範暨公立各中小學校經常及臨時各費、（按照八年度預算之支配）至財政部籌足的欵或教育基金時、此項特別協欵即行截止、此欵由財政交通教育三部訂明不作別用」、聞對於欠薪、亦有辦法、業於星期三晚、由國務院孤夏秘書將此辦法賚往天津、請示於靳總理、前日（二十八日）教部司長秘書等、並曾請內務總長張志潭出爲疏通總理方面、請總理與交通部方面、勿再相持不下、張總長已經允許、大約今日閣議、對於此事、可以完全决定、承認教職員方面要求條件云、

●湘省憲法委員會紀聞

湘省憲法審查委員會、現在業已開幕、惟因一應辦事規程、尚未議定、數日以來、正從事撰擬、故須再緩數日、始能開始審查、但近兩日間、外間忽發生一種謠傳、謂有人運動破壞、且謂係某方面所主使、曾給以鉅欵、令其來湘、運動各審查員、相機搗亂、總以使湘省憲法不能成立爲止、其運動手續、並不須直接破壞、但須各審查員主張歧異、各執一詞、以成無數之小鬧鬨、絕不相洽、或由各審查員多數不出席、爲消極之破壞、則省憲自難成功、又謂所派之人、純爲湘籍、並有曾任簡任官吏者數人、其職務則專在鼓動上中兩級社會中人、對省憲草案、倡爲異議、主張全部推翻云云、此等謠傳、似未必全然無據、以不佞所聞、而兩事頗足證實、（一）長沙審查員湯某、以前次在自治籌備處開茶話時、各審查員有私懷黨見者、有存他項主義者、以致爭議多端、相持不下、遂於二十四日下午、約集小部份審查員、在長沙知事公署會議、勸各審查員勿堅持己見、以免爭端、（二）省議員羅良幹等、因聞有一部份審查員、有欲將省憲草案全部推翻之議、是省憲前途、已甚危險、爰在該會臨時報告、並謂本會去年議決之籌備章程、於審查會職權、僅有修文之修改、於不能變更原案意旨一層、無明白規定、應即先事解釋、以免危險云云、經大衆一再辯論、以審查員雖有欲推翻原案者、定係少數、若此時遽加解釋、轉恐生出意見、弄巧反拙、爰決行暫行擱置、俟至不幸而果有其事時、再圖設法救濟、就此兩事觀之、前項謠傳、當然不無影響、當局者對於此事、亦殊未敢疏忽、已急電熊秉三、請迅速回湘、任疏通之責、昨熊氏業已電覆、約於五月五日前後返梓云、

廣東新聞

●觀音山匪耗

▲印裂爲不祥之兆

自賊總統選出而後、就職一再展期、局外人紛紛置論、故孫文於教育會向各工界出席演說、謂「今日總統之選舉、由於國會、余乃服從民意、故不敢不勉任其難、若外間有軍警反對之說、則余願爲工黨之領袖、必令軍警無吃飯之處而後已」、星期日（念四號）假座財政廳設筵數十席、大宴本城各水陸軍警要人、軍界自少校以上、警界自區長以上、一律赴席、席間孫文宣布其將來所施之政見、勉勵同人須共濟時艱、又禮拜六午孫文亦偕同軍府副官長何克夫等、並約同陳炯明許崇智、及第一第二兩軍全體軍官、赴東園午餐、席間孫發言、大意以就職期近、勉各軍官一致協助、此兩次聚會、即所以聯絡感情、一驗其有無反對也、至於就職屢次改期之原因、未始不因于鑄印之事、此次賊總統印、承辦者極爲鄭重、由造幣廠鑄造、純用金質、重一百一十餘兩、共用六千餘元、但初次製模型之時、亟於速成、其模不能十分堅固、印方製成、忽然爆裂、承辦者秘不敢言、以此爲不祥之兆、只得向當局要人言不能依期鑄就、現又從新製模、再行製造矣、聞此印承辦者、極求工緻、其篆刻爲李若柯手筆、若柯爲粵中有名之繆篆家、爲黃穆父之高弟子、至總統就職而後、所有勳章委任狀等、亦擬煥然一新、其形式力求工美、其畫案則由高希峯綸就、高亦嶺南之有名畫家云、

●陳炯明逐孫之運動

孫陳不能並容於粵、已爲社會所公認、表面雖仍敷衍周旋、而暗鬥日越劇烈、陳欲逐孫、顧憚於孫文心腹許崇智之兵力、隱忍未敢遽發、陳氏百計思維、知非離間孫許、勢難償其志願、前嘗派員遊說許崇智、許以金錢權位、諸般勸誘、卒歸無效、許氏並對人云、「陳某反覆小人、過橋拉板、孫先生從前如何待他、忘本至此、狗彘不食、我許某飲水思源、只欲殺盡負心人、豈貪小餌者耶」、陳微有所聞、念許誠非易與、近竟妙想天開、又運從許部下着手、現已費去現金六萬元、運動許部、聞說營長某某等已入其彀中云、

●孫文將來之計畫

孫文就任「總統」不日實現、聞其就任後之進行計畫（一）撤換省長、代以胡漢民或許崇智、以握廣東政治實權（二）弛禁番攤、藉得賭餉以供軍費（三）維持中國銀行紙幣、以固信用、而爲增發張本（四）許女子以參政、實行男女平權（五）驅逐陳獨秀、以平士氣（六）恢復西濠原狀、以迎合市民心理（七）解散第二屆省議會、

奇生行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST. San Francisco Cal.

九名三鞭 各家都有 嘗試一盒 便知好醜 保證有據 出人之口 推誠相與 非同利誘

價目 每料廿四元 半料十二元 小半料六元

[illegible]

紹昌行總發行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露 每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇十擔式毛五

再造吾身 三生有幸

[illegible]

紹昌行 麗清先生秘製膏丹丸散 內外統理方脈

[illegible]

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

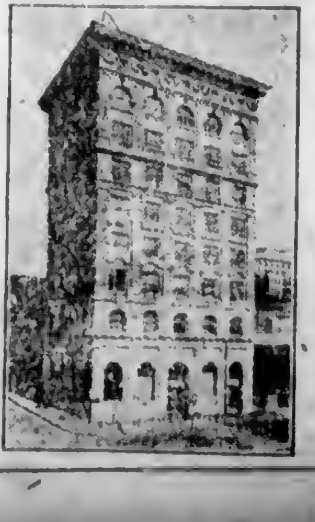
Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Lay & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在矢打街四四五號
●電話矢打一四〇

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理馮礎
紹省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



本埠新聞

●中華會館律師之公函

中華會館昨接麥訥律師來函云、關于華商被指爲患染肝肺虫症一案、所有辦理移民案件之律師、及美京之著名律師、均以爲現在確無辦法、可以保留該等華商、而不撤回中國、今此等案件、將上訴于美京大審院、惟此項辦法、仍不能將該華商等具保上埠、

現在最注重者、係設法請將肝肺虫症改爲第二等症、查勾虫一症、前曾亦列爲一等傳染症、後經芝加高埠勒技化驗醫學院之研究、表明此症之輕重、卒獲改爲二等症、此皆美東醫學院研究之功、而非律師辦理之力也、

玆有等醫生、自稱有權查驗肝肺虫症之華商、惟予並無委任醫生查驗、亦無授權彼等收取醫金、今欲請將此症改爲二等症、須得最高等醫學院之研究、表明此症之輕重、事方有濟、故予現在與勒技化驗醫學院磋商此問題、

貴會館詢予允否前赴美京、爭駁此例、惟以予意見、刻下不應虛耗資財、今獻議如下、現既得醫學院担任研究此症、惟須數月之久、始能竣事、待至研究既畢、確有把握、予必樂意前赴美京、竭力爭駁、否則徒糜資財、費時失事、萬無益也、今之律師、欲藉此題目、動支公欵、往遊美京者實有其人、惟予則必俟至確有把握、乃首途赴京力爭、亦未爲晚、隨此奉達、

●實行徵收外人年稅

本埠註冊員士楴士技布告、本省徵收外人年稅之例、現已施行、茲定於下禮拜一日、派員廿五名、在本埠分往各處註冊收稅、凡屬外人、由廿一歲至六十五歲均須照例註冊、繳納稅金十元、以爲學費、計本埠約有外人五萬名、限期七月卅一號、一律註冊、凡註冊繳稅後、則給回憑照一紙、以爲憑據、凡註冊者須照下列條例、逐一註明、(一)姓名、(二)生在某國某省某縣、(三)年齡、(四)身體高度、(五)身體重量、(六)眼目及髮之色澤、(七)疤痕、(八)住址、居在某街某號、(九)在何處當工、東主何人、(十)居在加省若干年、(十一)曾否請求入籍、(十二)有未成年之子多少、居在加省何處、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到屋崙基督教聯會來演劇籌賑欵一千三百八十六元零六仙、墨國周斗打賽板山埠容尊永再捐三元、集蘭堂鄧啓業來雷士晏拿省吻帕核頓埠鄧世廣五元、西友五名、共九元、中西報黃煦業來奧和士五元、奧體奧省德頓埠陳明泮三元五毛、羅祖見五元、黃廷翹二元、加拿大關振明二元、關文堯二元、西友祖市一元、關家濂一元、關隱名二元、卡拉蘭度碧役埠胡維邦五元、屋崙埠林廣廷來未斯氏拉近五元、蘇阻一元、李邴棟二元五毛、本埠消防隊俱樂部來一百元、伍先平來散甦度埠聖公會二百零一元七毫五

▲照錄屋崙來函　北美華僑籌賑會會長暨列位均鑒、逕啓者、五月二十八日屋崙基督教聯會、舉行演劇籌賑大會、現已收束、玆將各種收入及二元五毫以上入場劵芳名呈上、倘希察核登報、以昭徵信、計開沽入場劵銀一千三百三十五元五毫、

實花銀五十八元零七先、蔴糖銀四十二元九毫六先、(日光公司報效)救命箱三十四元零三先、總共收入一千四百七十元零六毛五先、除費用八十三元五先外、實得銀一千三百八十七元零六先、現將全數親委郭百安胡珍点交收入、希即給回收條是幸、至各種費用、另紙呈上、祈爲核察、耑此即頌公安、屋崙聯會籌賑團謹上、六月六日、

●建築大橋梁之計畫

本埠售賣自由車公司、擬由本處建築大橋梁一度、達至屋崙、以利交通、此事籌畫已久、經有頭緒、現致電紐約、邀請著名工程師地咈士、前來本埠、測量水道、以便興工建築、有人提議、擬由本埠所築之一半路、則在海底開通隧道、由屋崙所築之一半路、則打樁建橋、聊接隧道、將來分爲自由車馬車人行數路、來往非常利便、毋須航海之阻碍、惟俟工程師抵埠、踏看一切、何法最善、然後籌備興辦、

●和平總會簿批照錄

案據秉公瑞端兩堂、互在斐市那埠、於七號夜發生兩命兩傷一案、經本總會于八號下午兩點鐘、召集會議、僉以兩堂素無惡感、一向親睦、不應演出無可收拾之現狀、勸令兩堂姑候派員澈查清楚、然後分別辦理、曾得兩堂允遵、專候良好結果、此批、民國十年六月八號、和平總會批、

●爭任總督者四人

益三文拿報云、本省下任總督一職、現有數人爭任、一現任總督士地芬士、運動復任、一本埠市長老路夫、一士得頓人紐米髀、一律師麥訥、(卽中華會館之律師)均運動爲下任總督、不知將來鹿死誰手、

●西報紀堂鬥事

益三文拿報云、本埠華人堂界、因昨禮拜二晚、斐市那發生堂鬥惡潮、咸恐波及本埠、故堂界中人、多深居簡出、以防意外、惟有等華人、則謂本埠或無暴動、現華埠警差、加意防範、以保公安、

●郭龍驪案拘兇

西報云、華人鍾某、被控爲五月廿五號晚、在比亞士街一一一七號、鎗斃華人郭龍驪一案、昨由郭之妻、赴衙票差將鍾拘逮、郭妻之同樓人蔡森、當時亦目擊其行殺、認識鍾爲兇手、另有李某葉某二人、亦控爲有關涉此案之嫌疑、一併出票查拘云、

新張　金門旅館　廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十四圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己

總行（設紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委

一千九百七十號

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立扳大來樓

Robert Dollar Building, 301 Cal. St.

San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經會衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪還派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止倘過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓　[illegible]

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St, San Francisco, Cal.

美國　運通銀行　廣告

American Express Company

Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每両四元

奇種參茸戒烟茶　每両二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶二元七毛五

十全加茸大補茶二元七毛五

(各料大補茶每打減二元)

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂　參茸滋補酒　藥酒　馳名歐美

●香港滙單四十九元六五

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭　朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勵凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綏業	五百元
湯因濂	二百元
李傳聖	二百元
馬碧枝	五百元
余灼中	二百元
李仕聖	二百元
趙韶運	五百元
敖貞韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明泮	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春烟	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙纘榮	五百元
黃鑑良	二百元
黃紹濟	二百元
朱　傑	五百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李春添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梢	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余煩和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅　五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立纘	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周翰銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡纘和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀泓	二百元
黃仕初	二百元

李仕聖　李雨明　甄紀硯　甄壽璜
甄倫逞　甄隆卓　黃遂仁　周炎龍
甄燦沛　黃光裕　鄧有濱　黃鐘徑
黃錦徑　黃奇隆　潘開生　黃華安
余霖中　雷家臻　劉顯讓　劉文晃
雷維廉　陳惠國　上海樓　黃照純
陳　晃　馬　發　吳業源　吳韶章
劉世銓　余崧和　吳澤煥　馬百子
伍學鈿　周開明　劉華惠　李來普
譚裔巧　陳　發　以上俱一百元

本公司稽收股銀處

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯皿搭巾象牙玉器金銀首飾檯

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花嵜西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籐笠兕桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯翠中表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癍類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載茁爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠匙尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠頌先生復我光輝感恩不淺職中數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱燕之時其患卽起喘促撐肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者竝付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽棄羞棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效照回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等耳疾藥水每安士七元五　(郵費自理)

●新發明應驗雙眼藥水每罇五毛

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽探立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲將日之用玆付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴祀余榮俊字頓

●遠東學校畢業生題名錄

本埠遠東學校、今日舉行畢業典禮、由校長發給畢業諸生證書、計是季男女生畢業者、共有三十名、茲將畢業諸生姓名列下、

▲男生
關　海　李金華　李　吉
盧　象　陳錦濤　胡伯壎　劉耀鈿
譚　安　盧　杞　曾北輔　黃作傑
黃敢禧　劉遠勝　亞　昌　蕭遙客
李會勤　陳觀常　方炳照　黃一峯
李炳堯　馬瑞濤　鄭金良

▲女生
李錦裳　李月英　易玉佳
許慕貞　李杏蓮　譚珍清　陳錦棠
唐秋芳

●地蔚李君畢業中學

本埠巴里中學校、是季學生合格畢業者一百三十餘名、昨晚在該校舉行畢業禮、發給証書、內有華學生地蔚李、亦在畢業之列、查地蔚李乃裕昌隆店東李硯來之子云、

●美船快捷

本埠西商會、昨接檀山來電、謂日船春洋丸號、于昨禮拜四日一点鐘、由三藩市開往檀山、美船高頓士的號、同日下午四点鐘、亦由三藩市開行、兩船均滿載貨客、競賽快捷、計高頓士的早到檀山八点鐘、高頓士的於昨禮拜二晚九点十五分鐘、已抵檀山、春洋丸于禮三早五点半鐘始行到檀云、

●會所聚賭被拘

本埠有西人數會黨、因被差疑爲有聚賭情弊、不時入內搜查、諸多騷擾、故日前具呈衛官、請發給禁票、禁止入內搜查、詎昨有一西人、投報警差、謂六街五七號黃石會所、內開局聚賭、該西人已在此處輸去銀二千五百元、警差聞報、隨請官發給搜票、逕到該處查拘、共拿獲聚賭西人百餘名、送官訊辦、警察廳長並請公家律師、轉請衛官、將該會黨所領之禁票取銷云、

●聯會旅行

本埠耶教聯會、本月十一日、旅行大會、地点在金門公園、各教會男女會員、及禮拜日學童、報名赴會者、已有八百餘人、並預備各種游藝、屆時必有一番慶鬧也、

●衛案例誌

三號衛、華婦黃笑有等五名、當娼案、注銷、

各埠新聞

●斐市那堂鬥續聞

益三文拿報登斐市那電云、昨禮拜二晚、本埠華人堂鬥、鎗斃一人、傷者三人、事後由差拘獲華人黃江、指爲出資鎗斃黃福、及鎗傷二人、查傷者一名伍南、在斐市那旅館當職廚夫、已閱二十年、一名黃長、兩人均傷在臁部、現在醫院調理、可望全愈、至被刀傷之李南、雖身受四傷、或可望醫愈、昨日巡差拘獲李森黃才二人、均入爲命案、公家律師不准具保、又有華人津記李洪二人、因恐被人殺害、自行投監、又由差拿獲私帶軍器華人十二名、內土生者六人、其中土生華婦一名、乃陳生之妻云、

又斐市那電云、華人李南、前晚被人刀傷、舁入醫院調理、至昨日已因傷殞命云、

●又鎗斃一人

哥路報登山亞咈路電云、華人黃昌、年五十歲、前三月因堂鬥風潮、到來本埠暫避、今早在其寓房、突被人連轟三鎗、當時殞命、兇手卽乘自由車逃去、警差聞耗、卽通電鄰埠、請差截拿云、

●華女士學成歸國

八日紐約電云、中國女士彭源藻、在本埠卑路咈醫院、當職醫生、經已有年、此爲中國婦女在該院當任醫生之第一人、今女士將返中國江西省九江、行醫濟世、女士乃江西南昌人、于一九零九年與北京清華學校之學生、同來美國留學、迄今已閱十一年、初入依李奈省大學、一年畢業、轉入屘市近大學、四年畢業、復在芝城波士頓醫科大學、超等畢業、後在波士頓及紐約醫院爲醫生、實地練習、至今學成歸國、聞其先往芝城遊覽數禮拜、乃出三藩市附船歸國云、

●波士頓華僑反對新派駐華美使

波士頓函云、謝德貽昨遊抵本埠、謂美政府今派沙文爲駐北京公使、查沙文係親日派、如往北京、有害中國、亦失中美之感情、經集公所各界磋商、公同議決致電于美京及北京阻止、決不公認、可見華僑關心國事矣、

●何歧視華日人乃爾

八日沙加免度電云、本埠政府經撥公欵二千元、交由國慶籌備會、以爲七月四日舉行獨立慶典之費、現聞該會書記、于今年獨立慶會、不准華日人參加助慶、財政廳長大不以爲然、謂本埠所撥之欵、乃由各人繳納稅項而來、若不許華日人隨同遊街助慶、殊不公道、如該會堅持不允、則將所撥出之欵收回、且華日人歷年均踴躍助慶、今不許其參加、太無情理云、

八日沙加免度電云、有西人土生會、反對遠東人于國慶日、隨仝西人遊街、增助慶鬧、是日特派代表往見國慶會委員天拿、謂若不禁止遠東人遊街助慶、該土生會情願退辦慶典、決不隨同出遊、該委員以此梗阻、顯係歧視遠東人、擬卽告辭厥職、聞各會黨反對外人隨仝遊街者、實欲阻止日人助慶云、

●傳話華人被害續誌

山地馬利亞西報云　華人譚德、年三十三歲、昨禮拜六日、在杰地老卑埠寓房、被人鎗斃、昨日在陳屍場查驗屍身、查悉其身中兩彈、但何人行兇、不得而知、又查該華人到此、充當傳話未久、結識之人、極爲稀少、現偵騎四出、查緝兇手云、

●嚴防堂鬥波累

八日羅省電云、本埠警察廳、因聞昨晚斐市那華人堂界、又發生堂門風潮、誠恐波及本處、故加派警差駐守華埠、嚴爲防範、以保公安、並聞有堂界人數名、昨晚半夜由山爹咕乘車前來本埠、故恐有暴動云、

●警告堂號人

啓者挖愼委利埠唐人居住之舖屋一概係我自己之業現聞有堂界中人佈散各埠放火殺人經有數端倘有匪徒到來本埠潛殺擾亂治安我當力任拿獲治罪決不容情

五月卅日　前任加省副總督砵打啓

●請華人賣手廣告

敢者本影相館宜用華人一名當賣相之職工金扣用優給如意者請移玉到下列門牌面議可也

La Fayette Studio 116 Geary St., San Francisco.

●聘請厨夫廣告

啓者本住家共有二人今欲僱華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間均可休息如意者請到下列住址面議可也

Mrs. Campbell Mc Gregor 2425 Filbert. St. S. F., Cal.

●訪尋堂弟譚炯堂

啓者我堂弟譚炯堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稍往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚炯堂親見此告白可卽函報以慰渴望

十年五月初二日　大埠譚院才啓

Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.

●本號自辦到香港

正永利威五加〔皮〕藥酒發行

價甚相宜　請速來購

勿失良機　金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意

欲購者請（留意）本堂辦到天津正永利威正字號五加皮價銀極至相宜

五加皮藥酒

如假包換　大埠大生堂集蘭堂全啓

大生堂 Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三一號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●東京茶寮出賃

（近海狗山）

642 Great Highway Near Cliff House

●謹將賑濟北五省旱災各埠捐欵數目開列

參迫咕埠捐來美金一千零六十一元仲墨銀三千一百二十二元(中華商會經手)　墨國京城二千零五十五元(各商號及總機關經手)　威麻埠美金四百四十八元仲銀八百九十六元(由使館撥來)　兆拿呵利士埠美金三百一十三元仲銀六百二十四元(團體支會經手)　答巴朱也埠三百七十元(工商團體會經手)　域左利埠二百四十六元(由使館撥來)　綿拿秩打冷埠二百四十三元(黃利號經手)　砵度覓士咕埠二百四十二元七毫五(由使館撥來)　文成李佑埠二百二十元　斗亞加辨地埠二百零七元(李林長君經手)　喊士打剌埠二百零六元(工商團體會經手)　士貫打剌埠一百九十一元　亞哩雅埠一百八十五元、均隆號經手)　周斗亞城一百八十四元七毫五(團體支會經手)　炭山和吉打埠美金八十七元仲銀一百七十四元(團體支會經手)　孖打壓羅埠一百七十元　生氣老地務埠一百六十四元(工商團體會經手)　叠碑埠一百五十一元　敎拿蚨埠一百四十四元(團體總支會經手)　都士打利之咕一百四十三元九毫(答巴朱也工商會經手)　汕辨打咕魯士埠一百零八元(僑民公所經手)　老連埠一百零五元(求同益經手)　麻巴士地迫埠一百零五元(團體支會經手)　秘氣氣邑巴埠一百一十五元(團體支會經手)　衣士發登譚炳賢君一百元　鳥志發埠六十元(殷扳君經手)　善打笠巴埠五十八元　合公晏數耀四十六元五　答巴朱也陳學洵君卅元(廣源泰經手)

第一次賑欵共捐得銀九千六百六十六元九毫

答巴朱也埠來第二欵賑灾欵項銀七百三十五元(工商團體會經手)

(按自第二欵賑災之發起繼續捐來者祗有該埠而已具見該處僑胞安懷在抱利濟爲懷可謂好善不倦矣

前後合共捐得墨銀一萬〇四百〇一元九毛

支數列

一九二十年十一月九日支第一期買匯金單一千八百五十元(一〇二五寸)托成信電匯北京外交部)　墨銀三千七百四十六元二毛五

支沿門勸捐車脚及交還成信電資匯費等墨銀一百〇三元八毛四

一九二一年元月四日支第二期買滙金單二千五百元(托成信轉滙北京外交部)墨銀五千〇二元五毛

五月二十五日支第三期買滙金單七百元(托成信轉匯上海中華崇義社)墨銀一千四百元

支世界報告白費美金廿元　墨銀四十元

支中西報告白費美金廿元　墨銀四十二元

支少年報告白費美金十五元　墨銀卅元

支大同報告白費美金十五元　墨銀卅元

支紙筆墨及各項什用墨銀九元三毫一

合共支出墨銀一萬〇四百〇一元九毛

比對兩訖　五

民國十年五月墨國華僑駐京總機關部札

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鋒打珊(卽陳珊先生)到來用藥數治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

民國十年三月　弟黃章汭謹啓

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁瑯合伴所作惟有前日舖中倘有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合伴不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁瑯訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈　中

民國十年四月念八　加冷咕埠梁瑯披露

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道實李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未淸等情請卽依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

民國十年四月廿六日　合益堂特啓　十

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　報界公會啓

十年六月一日第十一期

▲世界日報各號欠數列
壞奧命省晒遠埠　吉祥　廖永沛
加鏄寬省市得頓　周勉字自如
稍地藥打省亞彌頓埠　葉廣勝
編思云衞亞省水路者化　伍榮
仝上夏利市卡　司徒昆桐
華盛頓省云高華埠　梁光瑤
天挫省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平　軒佛　何春橋山亞伙路　梁謙浮
鏄埠　吳寵子　企鏄士埠　駱麗川意路埠
方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠　陳
勝升吐路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有
汪古魯埠　成發山姐古埠　安記嬰士那
埠　譚安　陳如玄　余雲齡　俱芝加高
埠　譚啓容波地慶埠　陳和聿埃崙省
東京舍路埠　譚邦緬汝答步　鍾聘初紐
必列頓埠　參埠工商會墨國　羅必打賓
館必自網頓埠

中西日報各客欠賬表
朱賓修芝加高埠　雷貴貝士雪地
初墨國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠　張銘
黃均加屬卡路加利埠　陳樵夫加屬乃哥
鏄埠　李世俊山葛士埠　陸廣奴加屬鴨
溫鏄埠　胡二加屬失治域埠　龍成彩企
李化崙埠

（請報費回唐者）

大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世逆璧市埠　黃沃勤甯埠
美國東方　周光棟星加埠　勝昌衣館絡市巴埠
安隆市卡古　新廣東市卡古
司徒弟昭衞頓　阮松塔罷埠
英屬　胡成發鏈碟付埠　何業謙布頓埠
勝記押埠　振華閱報社溫域埠
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想麥迫古埠
華　利榮苑埠　關伯衡周斗亞埠

鷟咕路加鏄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

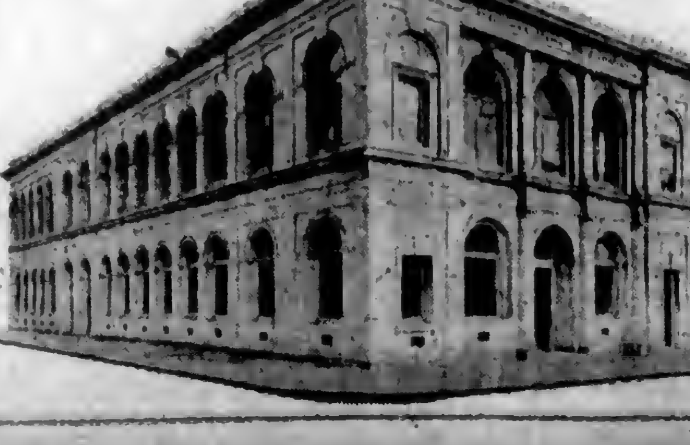
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）



CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　五一

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●全美（至孝篤親）總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

金山　大埠　正昌

JING CHONG CO.

717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

正埠　廣珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園菜時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞鑒察留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

捐賑華北荒災之善舉

八日美京電云、奉行蘇格蘭禮儀之義興會、因今中國北省災荒奇重、飢民衆多、嗷嗷待賑、今日特捐欵四萬元、交由外部轉滙駐北京美使襄運散賑、以惠災民云、

美人救濟華北之結束

八日紐約電云、籌賑中國北省飢荒會主任拉德門、通告各省、此次籌賑中國飢荒、所收之欵、今已足用、可以結束、毋容續捐云、

遠東共和國通牒日政府

八日東京電云、本京日日新聞、接哈爾濱報告、遠東共和國、現通牒日本政府、以海參威新反過激黨政府、實爲共和國之障碍、請爲助禁其進行、否則日本對于遠東共和國、須即承認、及前時奪去俄國軍械、亦要交還、若概不照行、惟有以兵戎相見云、

日要求遠東共和國條件

八日俄國力架港電云、接莫斯科消息謂日本政府、致文遠東共和國、要求將地方三處、割與日本管轄、一卡布路士技、一海蘭泡、一赤塔、另礦產森林各種利權、均准予日人享受、黑龍江航權、亦任由日本擴張、至俄屬內亂、若有損害日人物業、則照數賠償、

海參威拒絕謝米諾夫

八日海參威電云、新反過激黨軍、與舊反過激黨軍、今日會同將軍謝米諾夫、在船上商議良久、現不准謝氏登岸、外國領事團、亦拒絕其上陸、查跟隨謝氏而來之將軍、共有廿三名、均主張由本處拔隊、征伐過激黨、擬攻至莫斯科云、

大水爲災餘聞

八日卡羅拉度省普亞布路埠電云、本埠自昨禮拜五日、大水爲災、商店住屋、多被水浸、難民流離失所、今水患漸退、泥淖滿塞街道、現僱多人陸續清除積汚、約需數禮拜久、各商店方能開復、因低窪之地方、仍被水浸十尺之深、今各埠之賑品、已陸續運到本埠、救濟難民、又卡羅拉度省典化埠電云、普亞布路埠日前慘遭水災、今有人屍及死畜流至下游、臭氣薰蒸、現飭工撿拾掩葬、以防發生癘疫、該埠現雖派兵看守、惟夜間亦有人搜檢屍身之財物、及檢執漂流之貨品、今下游仍有水浸、且道途泥淖擁塞、各車均未能往來、

古巴搜獲片烟數大帮

八日古巴夏灣拿電云、本港稅務司、近日搜獲片烟數大帮、疑係有人組織公司、在班國巴施隆拿港、專辦片烟、運來古巴藉以圖利、皆在行李箱內搜出云、

墨匪又擄美人勒贖

八日墨京電云、陸軍部接有報告、謂有墨匪大隊、昨在巴蚌及山地羅沙蚌等處、擄去美人四名、勒贖巨欵、方允放還云、

波蘭人被德兵擊敗

八日倫敦電云、接德國卜施利沙電稱、昨禮拜一日、有波蘭黨人數千、在乾打善地方、與德兵交戰、波蘭人不敵、被拘者一千七百名、內有十名、當解往囚禁時、被人以石擲擊、因受傷斃命、波蘭人當敗退時、放火焚燒村落、損害物業不少、

日人畏強欺弱

八日東京電云、時時新聞評論、現美國將太平洋各港之炮台、整頓堅固、並加派軍艦、駐守太平洋、大有備戰之勢、日本如欲與美國親善、不願兩國失和、宜先請美國商議減除軍備、及表明日本外交政策、非欲侵佔美國之土地利權、並求美國公認日本在西伯利亞中國南洋羣島所得之權利云、

日本人口之調查

八日東京電云、日本政府、今次調查全國人民、比之一九一八年、約少一百萬、本京已少十九萬、計全國統有七千七百萬零零五千五百一十八人、至高麗及台灣樺太島三處之人口、則共有五千五百九十六萬一千一百四十人、

英國男女平權之分別

八日倫敦電云、英國議員、既准予女子享有參政之權、故商官審案、定挑選英婦爲陪審員、以示實行男女平權、惟審訊姦案、不准挑選男女陪審員、會同研訊、免碍風化、

規避當兵者將揭出姓名

八日美京電云、下院議員、是日提議一例、通過贊成、准陸軍部長域士、將規避當兵之人一千四百名、發出布告、俾衆週知、並通飭各地兵曾、嚴行查緝、依法懲戒、以儆效尤、此舉於國家前途、實裨益甚大、

菲島商人未願獨立

八日美京電云、政府昨接菲島商民來電、請美將軍活氏、此次到菲島調查一切、以定可否准許菲島獨立、今請政府未可准許菲島獨立、俟菲島人民將來投票公決如何、乃可定奪云、

塞王病重

八日倫敦電云、接塞爾維亞京電稱、塞王彼得、政躬不豫、現病勢增劇、全國人民、均極焦慮、

禁酒局長辭職

八日美京電云、禁酒局長金李廉、今日上書稅務處長、告辭厥職、稅務處長卽准其告退、所遺之缺、聞不過廿四點鐘、可派員繼承其乏云、

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S.F., Cal., U.S.A.
本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

金山 花旗佛蘭西銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
(工錢最好求利)(半年亦係四釐)
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電墨匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做開合共資本一百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五元美金五元
◉代理港滬滙單及代寄金山大埠花旗皇家銀行曾慕初
◉代理收股銀處金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港滙附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港滙價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百賺一百五豈不是非常道理乎計耶深惜乎此慧初代港行發回收條資各滙單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡昧寬地街及猛介街角華人部係星著埠怡利洋鞋店曾慕初料理宴梳事寓大埠南京福和公司卒泰號辦店

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四 司事謝壩聖啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 900 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶雞石動粉京菓海味蘇杭紙料粗幼線心龍片祖國炮竹瓜菜種白製各色餅明餅食龍鳳禮餅發理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷種山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 8[illegible]4 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房代理人造自來血
司事人陳景大啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源逺同源廣安泰各銀號寫交快捷無悞

粽粿發客 SHING CHONG CO. 900 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

賽寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸 野山老抄參片 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可突 金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔相植竹常有價山幼粒縣苗大米呂宋咸魚肉大蝦蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省郵滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼安當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下 哥林比亞 高頓士的 雲尼梳士的 暗派厄瓜多 代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 貞祥 麗興 華昌 全福 同啟
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房間皆有自來水寫字樓等洗浴作事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明本公司船亦可
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月十三號開行
乃路船 八月十七號開行
中國郵船公司客務部譚裔協啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處匯兌及各項按揭生意每年七月一日爲結數之期凡附貯息由該月一號至十號期內附貯按欵卽由本行一起息其他附貯須月起者一月起息多者歡迎表占一月利息仰華友趁時惠顧極代理人陳秦榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗約丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦、不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
先天質弱病後失調頭暈眼花四肢怠倦氣血虧損手足麻木腰膝痠軟步履無力脾虛肺冷常患傷風腎虧頭痛常見暈木思想勞傷損腦工藝過操勞神傷形驚悸不寐汗虛耳鳴虛不受補恍惚不常如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使精神加倍康健延年凡家藥箱常備自可照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人如則不以爲意乃見痺痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有時暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善
本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵 風疾上攘頭暈眼刺 疾濕滯中胸脅脹痛或腰膊見疾頸膊硬側 舉手疾痛難于穿衣 鬱於伸縮 腿疾膝軟脚麻筋抽縮於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘疾風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲疾濕結成氣血滞行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不濕痹筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本滌除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢過妄單內細詳請試便知

寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟
立刻止痛 夜夢 固

中國新聞

天津會議之序幕

▲曹家園會議之第一聲
▲王占元抵津

漢口二十五日電云、王督北上後、督軍事務、由參謀長方日中代拆代行、又孫傳芳任武昌漢陽特別守備、杜錫鈞任漢口特別守備云、

又據天津快信云、王占元在保定、因事小有遲誤、至前日夜間三鐘始行開車、至昨日(二十五)上午十點九十分到津、在津總站下車、是日到站歡迎者、爲曹銳、張景惠、許蘭洲、趙玉珂、楊以德、及軍政各界要人、約四十餘人、省署衛隊、混成營軍樂隊、警廳保安隊、軍樂隊等均在站台護衛歡迎、王氏隨從無多、計參謀長武丹臣、秘書李掖臣、副官電報員等約二十餘人、衛隊憲兵亦僅二百餘人、王氏下車後、卽乘汽車赴黃緯路曹家花園、與曹使接洽、並留午膳云云、至於王氏此來、(一)究竟抱如何之意向、(二)到津後是否遽議及重要問題、(三)所議者究竟何事、則所得消息、頗有不同、茲分別列之於下、據某方面報告、王占元於昨日早六時二十五分鐘、抵長辛店、總統及靳揆均先派員在站迎迓、其他如各部及林墾督辦張家氏、則親自出馬、各代表等、由長辛店送至豐台、王使在車上、向徐靳之代表言、本擬先到北京、復因曹張二使電促甚亟、有要公待商、不得已先到天津、請將爲鄂省主客軍費、每月七十餘萬、實難支持、故特來請政府籌劃接濟辦法、並無其他目的、旋卽縱談他事、詼諧雜出、主客盡歡、車到豐台、各代表與辭告別、王使下車相送、頗爲謙抑云云、此一說也、又某方面得津上消息、王使到津後、與靳總理、同寓曹使私邸、於昨日(二十五)午後一時、在邸中會議、靳揆及曹張王三使之外、並有各省代表、列席者甚衆、靳揆首先發言、現內閣以財政問題、無法解決、致各項要政無從進行、擬辭職以退賢路、曹張王三使、隨卽先後發言、極力挽留、謂嗣後中樞要政、悉聽靳揆主持、各省不加干涉、至出兵援庫問題、歸曹張兩使担任、聯絡西南進行統一問題、歸王使担任、其餘各省、均允各盡相當之責任、絕不使中央威信、少有喪失之處、會議結果、甚爲美滿云云、此二說也、據湖北駐京辦公處確訊、此次王使蒞津會議、據聞其對於種種問題之態度、關於內閣、悉聽靳揆自行主持、不參何項意見、對於征蒙、則以曹使意思爲轉移、至關於統一選舉等重要問題、則待與靳揆及曹張兩使從長妥商辦法云云、此三說也、又據天津某方面消息、昨日(二十五)上午、曹張王三使有重要會議、討論西南事件、靳總經亦列席、王占元所報告者、(一)派兵援桂、假道湘省、已得趙恒惕之同意、(二)請以熊克武爲川督、陳遐齡爲軍務會辦、另由川人自舉省長、劉存厚由中央撤回、(三)對粵主張討伐、由隣近各省起兵協攻、中央担任餉械之供給、(四)派兵援黔、以伸北軍勢力於西南、(五)湘省北歸、須任趙恒惕爲督軍、湘軍餉械、由中央供給、並不許客軍侵入湘境、省長由人民自選云云、又昨日(二十五)下午續開會議、討論援庫問題、張景惠於前晚(二十四)二點五分、乘專車赴津參列會議、王占元允派一師一混成旅協助攻庫、尙有他項援庫計畫、事關機密、不便宣佈、旋復討論討伐孫文問題、王占元謂西南各省、對於孫文此擧、均極憤懣、可以聯絡一致聲討、除粵省外、決無爲孫氏援助者云云、曹張二使遂將所擬討伐孫文通電、請王使核閱、以便卽日發出、靳總理晤王後、知統一可成、可達本內閣最初目的、亦甚滿意、故稱頌王使勛勞不置、幷力邀王使到京一行云、此四說也、以上四說、究竟何者爲眞、何者爲僞、殊不可知、又天津方面消息云、昨日上午十二時、靳雲鵬曹張王三巡閱使、許蘭洲、張景惠、趙玉珂、李準、吳慶桐、曹元森各要人、在曹家花園、大開盛筵、筵罷、擯退閒員、作正式之會議、關防極嚴、難得底蘊、惟個中人所云如下、(一)組閣問題、王使張使仍維持葉恭綽、(二)援庫問題、仍從曹張前議辦法、(三)西南問題、擬請政府認孫文爲擾亂大局、卽下令討伐、(四)選擧問題、仍請緩辦、(五)裁兵減政各項問題、均照中央發表之命令遵行、(六)豫督問題、趙倜迭電中央、自請撤任、中央已有照准之意、靳揆赴津、對此問題、奉東海命取決於曹張、兩使亦均贊成、惟於後任之人員、尙未擬定、(七)陝督問題亦有更動之說、張使推薦許蘭洲、曹使推薦蔡成勳、亦未決定云、

閩學生檢貨被拘

閩學生會、乃爲抵制事件、漸形沉寂、此間學生會、自謝重中之運動、復有檢查劣貨之擧、但社會上亦漸失其信仰、奸商遂愈無忌憚、故學生一行出發、有某店東卽行報告警署、先有林陳二生被警拘捕之事實發生、警廳乃小題大做、認檢查商貨、爲有碍治安、而告示煌煌、准商民將檢貨者扭送究辦、一面更飭所屬、分派警探、各處梭巡、未幾、又有天興布莊檢貨之風潮、當學生到該店查貨衝突後、卽復他去、所轄警署、與店中人、同未知學生爲誰、唯警署當時得店東之報告、而知有此項事實、卽以電話分詢分署及派出所、意二處當有詳細之情形見覆、孰知均無所知、署長大怒、各懲罰有

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
欣居者弟昨日得收先生付來[illegible]丙丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟購往報館登報告白請明西丸之妙處以備返道播揚弟此症腎冷精衰服先生丸料不期十日外身躰壯強不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那笠坭省香山黃梁都里人 黃焯森啓
超超常先生 民國十年五月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 鹿參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盅[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]
弟患蓮子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈學蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德 墨國巴蹕華黃錫堂頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2223 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

腎弱得救
弟係居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來(㷶腎還少丸)對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服(生精補血丸)以固其本晚服(風濕骨痛丸)以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子㷶恭頌
現居紐約Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一元各國二元五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU. HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字朦然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

生源號廣告 (芝埠) Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開辦唐山油米茶糖生熟粉紙料蘇杭新衣縐時欵碗碟瓷館木器雜貨俱全西人大小鐵爐鋼鐵器[illegible]巴生熟藥材各項正字號玉桂鹿尾散本店常有[illegible]瓜菜發客如蒙光顧照時價各件外計平以期久交並接理各山貨回廣銀兩匯兌香港華豐泰斗價格信豐泰轉交[illegible]七成包送妥當無悞源店是問如到家僑有遺失係爲生付來便安如有銀信請照上西字生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女小兒痳症白濁白帶花柳毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治腳聖藥 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛廿[illegible]痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟 HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

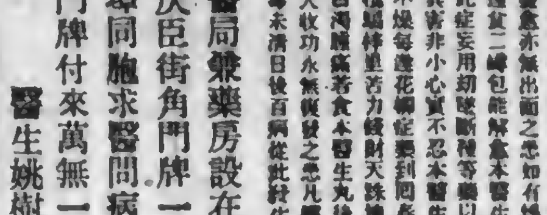
搜骨丹 每樽五圓 寄費兌

統治 神應 止痛丸 每盒四圓 郵費兌

五淋白濁

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費兌

專科



[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意埀青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順 大七月廿號 到八月六號開
芝錦鵬 九月十號 到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林盛

二陳之對罵、現雖爲紙上之相攻、然兩粵之兵端、或即隱伏於斯時矣、孫文之總統、本欲於四月雙十日就職、今遲遲未決者、均因陳炳焜青日之通電也、然桂陳之通電、實恃在後有人、湘滇黔三省、本爲西南政府之範圍、今尚未有一電恭賀「孫總統」者、亦動於桂陳之通電、故且次不前、是則西南之形勢、今日又已爲長江流域所操縱矣、

●反對開投車捐之再接再厲

市公用局昨布告將新商手車取銷開投後、聞捷行公會各車商大爲不服、現再聯稟省署、請予制止開投、以待解決、倘仍未邀准、即延請律師、由平政院提起行政訴訟、該公會值理梁重衡等、昨再上省長呈云、爲案經訴願、未蒙決定、訴請飭令暫緩開投、以待解決事、竊商等去年因前市政公所布告、以廣州市新開各馬路、原有利行公司人力車一千二百五十輛、不敷分布、增加車輛、多招新商分承等因、商等因即據案分呈請領、經蒙先後批准、由商等十一家公司分承一千七百五十輛、均各遵章繳納上期餉項、並核准布告開辦各在案、詎自前公所改組市廳、手車一項、撥歸市公用局管轄、不知因何、竟被公用局將商等原承各案、一律撤銷、當經商等據情提出行政訴願於鈞署、請求令行撤銷公用局前項處分、免予開投在案、旋奉批示內開、據呈已悉、所請免予取銷開投、應否照准、候行市政廳即飭公用局查核辦理、飭遵具報、此批等因、仰見鈞署洞悉商艱、周詳審愼之至意、惟查該公用局對於前項處分、雖未明白呈覆、而近聞該局布告、則竟定於本年五月二日在局開投、將商等承辦車輛、限期七月一日撤銷、似於官廳信用、商民疾苦、不復顧恤、竊念行政機關之監督、原有一定之統系、而人民權利之損害、亦有救濟之途、故行政處分、若有不當時、人民訴願於上級監督機關、請求救濟、原屬法所必許、今商等既經提出訴願於鈞署、復經鈞署批令呈覆、在理本案應俟呈覆後、復候鈞署之決定、方可執行、似不宜置人民訴願於不顧、致釀成行政專制而有悖於民治法治主義、現下開投時期、已逼眉睫、商等深恐一經開投、救濟維艱、迫得具呈瀆訴鈞署、伏乞立予行廳、轉飭該局、於本件訴願未經鈞署合法處分決定以前、即予暫緩開投、以保法益而資救濟云云、

●省署解散省農會布告

省署布告、爲布告事、現准內政部咨開、現據廣東番禺縣沙灣各沙農團局長何廷藻香山縣屬恭谷都農務局長黃佐卿等、以省農會溺職害公、懇請依法解散另組、以興農林等情、具呈到部、據此、當批、據呈廣東省農會職員、違背規程、放棄責任、會長黎廷柱、並有附逆行爲、經該省省長通緝有案、等情、如果不虛、自應解散、另行組織、候咨廣東省長查明依法核辦可也、此批在詞內除揭示外、相應另抄原呈、咨請貴省長查照辦理、仍希見覆爲盼、等由、並據該局長等分呈前來、查該農會放棄職務、違背規程、上年業經前省長孤員檢查屬實、詳核檢查原案、該會數年以來、並未開會更選職員、所有從前入會會員、或已身故、或多離省、其餘存在者、亦未照章負担會費、平日又無職員在會辦事、會務廢弛、無可整頓、自係實情、應即按照農會暫行規程第二十六條第四項之規定、先行解散全會、候各縣農會成立過半時、再行依法另舉代表來省、另行組織、以符法規而昭正當、除分別咨復批行外、合行布告知照、此布、

各屬近聞

▲台山三埠請撥官輪駐紮 台山屬新昌荻海長沙三處、商務繁盛、近因盜刧頻仍、地方不靖、該埠等紳商、近特籌議防護辦法、集合討論、經即表決、由三埠地方、籌集欵項、按照新會紳商成案、稟請派撥官輪、常川駐紮該埠等握要之地、以資控制而衛地方、業已呈請水上警察廳核奪矣、

▲大四邑電輪焚燬情形 二十四號、省河一帶、盛傳大四邑號輪船、被火焚燬、燒斃數百人、聞者交相傳述、咸認爲一種慘事、頃經切實調查、始悉該大四邑號輪船、係來往省城台山者、當本月二十一號早九點三十分鐘時、該輪泊在台山新昌埠、正欲開行來省之際、機房內之機器、亦已發動、詎料偶因不愼、用作燃料之火水油渣、忽然燒着、一時風憑火勢、火逞風威、雖經多方灌救、烈燄仍不稍減、直將全船化爲灰燼始已、斯時船中已有搭客二百餘人、各自逃命、婦孺啼哭、慘不忍聞、差幸船未開行、奔避較易、故祇斃搭客一人、其管理機器者、亦同葬火坑、計共燒斃二人、其餘雖獲生存、但手足損傷者仍大不乏人、該船遇事之眞相如此、所謂燒斃數百人一說、實謠傳耳、

▲開平周方鬥案之醞釀 械鬥爲吾粵惡習、一經開始、則村落爲墟、妻子離散、誠慘劇也、最近開平茅岡鄉周方二姓、復將演此慘劇、事緣周姓有祖妣葬在羅漢山燈盞下、數百年來、拜掃無異、不謂近有南洋伯、自南洋歸來、意欲得一封基、遂不惜重金購求、詎方姓山匪、見利忘義、即串同棍徒、先將周墳毀滅、意欲將該墳轉賣、被周氏團勇瞥見、當將山匪棍徒方亞奮等三名、一併解縣究辦、縣長據悉前情、依法懲辦、不料方姓聽從劣紳富某文某唆使、大鬧官訟、雙方並揚言若不獲直、則實行武力解決、是以日來厲兵秣馬、準備械鬥云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補 金丹 名不虛傳

○○ 兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
中西書籍
洋貨什物
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中文各一册一元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新甯地圖(已裱)一元
最新豪圖精義銀七毛五
新增帖式簡要銀二元(民國適用)
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
仝上又(未裱)五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
鄺聰甫華英類語二元
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋二毫
本公司書籍單印便函索奉贈

醫生譚達儒 經理內外方脉 兼接濟丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

蔡元春應驗丸散 廣告

自來精

參茸三鞭補腎丸 [illegible]
龜鹿二仙固眞丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 半小料五元
有夢遺精固本丸 全料三十元 半料十五元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癰疽瘰癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擅紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止瘡如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼一元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
稀錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒菊皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理
(發行所) 扶輪藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
分售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二二五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局启

雜錄

港報揭征桂援桂之祕密（續）

(三)桂省既取消自主、將來必奉中央命來圖粵、孫陳早已知之、孫陳之兵力非桂軍敵、孫陳亦早已知之、孫陳將來必要遣使結好於桂省、相約彼此不侵犯、陳亦早計及之、但既如此、則不能不先張征桂之聲勢、以爲遣使結好時之一種條件、若曰、桂不來犯粵、粵亦可不征桂、彼此休兵可也、此種欲退先進欲求和先作戰之計、孫陳皆自謂有聰明有作用、否則但遣使乞於桂人曰、汝勿受北方命來征我而已、而我亦不征桂之大言無所根據以說起、是乞和亦無體面也、此又征桂之一種秘密也、(四)孫欲去陳之省長而無機會、今乃欲借征桂一事、使陳以總司令名義治兵於外、陳今日出省城、即今日失省長、或者能出而不能歸、陳知之、故不肯上當、陳又欲打銷孫之選總統、謂一省之總統無意味、必征服桂省之後乃可選總統、故彼此外面仍不能不日說征桂援桂之官話、以詐僞相見、機鋒相對、此又征桂之一種秘密也、(五)去年孫陳回粵時、唐繼堯未失敗、在孫陳不知雲南內情、以爲唐繼堯眞可恃、以滇粵夾攻桂、當能成功、迨唐繼堯出走、而孫陳之征桂論已如冷水澆背矣、今唐氏來粵、孫又欲利用之以制陳、又欲利用其十九個基羅重量之一百元一張起碼紙幣以補助軍府費、於是有允許唐氏收拾在粵滇軍、擴充全兩師以征桂之說、其實則結唐制陳也、此又征之一種秘密也、(六)孫陳皆欲吹大廣東之聲勢、以恐嚇中央、要求權利 故苟沈沈寂寂、不足以聳動國人之耳目、引起中央政府之觀聽、征桂援桂之調、所以不能不高唱入雲、實以爲敲竹槓之手段也、此又征桂之一種秘密也、要之、征桂之舉、絕不能成事實、然亦絕不能打銷、謂之爲眞則誠眞、謂之爲假則亦誠假、孫如是、陳亦如是、並非孫主張之而陳不主張也、(完)

野乘

俄皇后被害之眞相

謀害俄皇后及其子女五人一事、俄國勞農政府、雖秘瞞不宣、然此慘劇、天下已逐漸知之、現有一瑞士人極列特 *Pierre Gillard* 者、知之甚詳、自一九〇四年至一九一七年、彼與皇室同居、教授俄皇子女、一九一七年三月俄國忽起革命、彼與皇室皆被拘於蔡司制塞洛 *Tsarskoe-selo* 並同赴脫白爾斯克 *Tobolsk* 獄內、後於皇室在愛開脫白極 *Exaterinburg* 慘殺前、極氏始離去、但仍從事調查皇室殺戮事、並於拘禁時、攝俄皇后與子女工作之苦狀、現將其所攝之照片印出、並著一文、告世人以俄皇室被害事、彼略謂、皇室自被執後、先於蔡司制塞落拘禁五月、俄皇躬自種植鋤木、子女相助一切、旁有衛兵監視、不得越雷池一步、一九一七年八月遷徙至西比利亞之脫白爾司克地方、拘禁於總督屋內、此時除皇后子女外、有極氏及皇族侍者八人、翌年四月二十六日、皇后及其女美利先行押解至愛開脫白極、餘則閱三星期始乘車前往、既至、極氏與極皮氏 *Mr. Gibber* 二人不准下車、從此彼與皇室分離、乃去謁見瑞士與英國公使、均答俄皇室決無不測、厥後探得皇室拘禁在一富商愛弗敵夫 *Avdiev* 屋內、屋旁釘有木板、故但見窗之上部、終無機會可以入內、後極氏遇參與殺戮俄皇室者云、俄皇俄后與其子女於七月十四日被害、臨死前、有一牧師前往禱告、殺死後、剝奪身所佩之珠玉、是夜即抬至曠野、將屍身宰割、以石腦油及硫酸焚之、閱三日夜、始燒盡無遺、俄民都不知之、此項焚燒之法、皆委員葉爾司克 *Yourovsky* 與其二友之主謀也、

新聞

查禁私娼之新法

▲當他火車站上的扒手一樣

粵省近日淫風盛行、一般私娼、專在酒樓旅店以爲撮合場、迭經當道查禁、仍未稍息、現公安局長對於此事爲風化攸關、不得不嚴行取締、並爲杜絕起見、故將連日在各酒樓旅店破獲私娼有數十名、拘禁後一律將各映相片數百張、發交市內各酒樓旅店懸掛、俾得知此係已被獲押禁之私娼、嗣後如有此等私娼牽插賣淫者、許其一概屛逐、倘有容納情弊、是該店有意違定、即嚴行處罰票封云

鄱陽湖中網得古物

▲疑是明代軍裝

鄱陽湖在江西北境、爲中國有名五湖之一、廣長約數百里、新建餘干鄱陽都昌星子各縣環之、宋劉裕敗盧循、明太祖敗陳友諒、王守仁破宸濠、髮匪困曾國藩、皆在於此、兵事上視爲形要、明太祖鄱陽湖之捷、友諒全軍覆沒、戰艦數百艘被焚、輜重盡沉湖中、如青銅鞭、統軍元帥印、均由當地漁人先後網出、日前新建東鄉嚴姓漁人、於醉山湖面、張網捕魚、忽獲古物多起、計銀製古軍服用之勒甲縧、長短八十餘根、約重二十餘斤、色澤如新、寶劍一口、柄上鐫有洪武二年七月字樣、劍套鐵製、略已銹損、又磁椀磁杯各一、一古色斑爛、尚堪悅目、據土人言、環湖各縣漁人、每隔數年、必有所獲、第不及此次之多云、

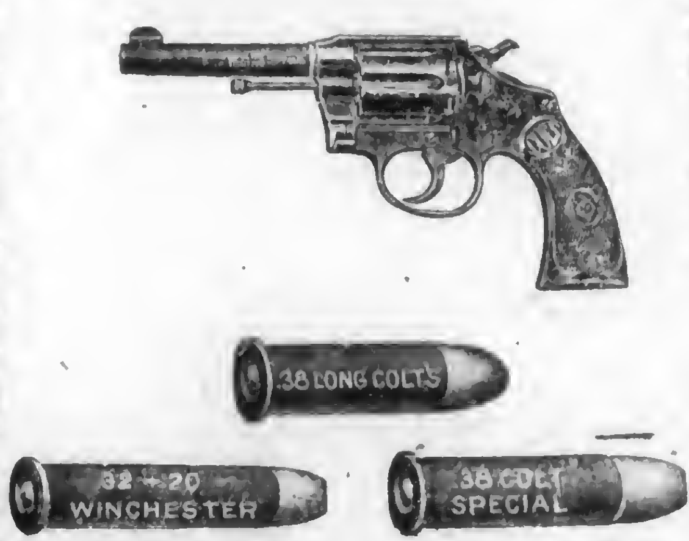
新法賣身

▲彩票

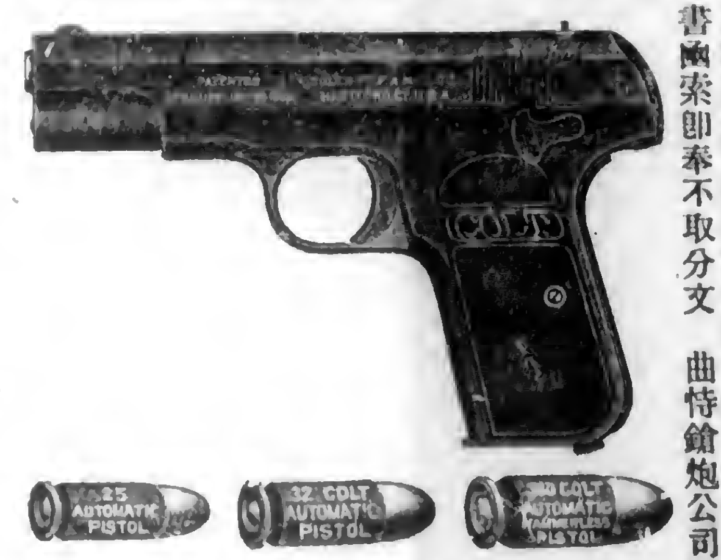
美人李昌、年二十四、因久賦閒、忽異想天開、欲自出賣其身、定價一萬五千元、擬用一元之彩票、中頭彩者得其人、至於所賣得之萬五千元、將全給其母云、

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓


COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C.O.D.付上

貨價目錄

(如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參 每磅價銀十元
甲號洋參 每磅七元九毫
乙號洋參 每磅六元五毛
丙號洋參 每磅五元五毛
丁號洋參 每磅四元四毛
戊號參碎 每磅二元
己號參鬚 每磅二元七毛
品妙海狸香 每個二毫五仙
正熊膽 每個二毫五仙
正鹿膽
價廉相宜
惠顧請寄明西文住址
新世界洋參公司啓

From
Street
City
State

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張雅都 醫

內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

新增華記帖式二元八毛五

▲書籍出門不得回換

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿洲地圖銀四毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必攜二毫五
男女交際尺牘銀二毛五
中外醫通銀二元八毫
康南海大同書銀八毛
秩大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

輯孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛五
康外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五毛
人生理學圖一元五毛
色慾衛生寶鑑一元二毛
體操新教案一元五毫
慈禧外紀銀一元五毛
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗抑病法銀五毛
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
呂華英會話二元五毛
秩大廣東圖二元五毫
男女交合論一毫五仙
學地質教科一元七五
本草綱目四元七毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
古文辭類一元貳毛五
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二元五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毫
東周列國銀一元五毛
平面三角算法銀八毫
華英四書銀二毫五
神相鐵關刀銀二毫五
少林拳術指南銀六毛
實驗工藝學銀四毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元
商人寶鑑一册一元二五
實用秘術五百種七毛
家庭用國文教科書七五
小學中國歷史教科四毛
華英文書論四毫
洋庄石頭記三元貳毫
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典八元五毛
戊戌籌款銀六元五毫
康南海戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科書二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五

恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毛五仙
日俄戰紀三毛五
毒藥樽七毛五仙
榔果綠銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
男女科二毛五仙
彭公案一元五毛
論說入門七毛五
治鼠疫銀三毛五
店友須知三毛五
美人手七毛五仙
克且偵探二毫五
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西泳演義八毫五
秦漢演義六毫五
難經脉論四毫五
侠奴血銀三毫五
四書便蒙二毫五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二毛五
青衣記四毛五仙
科學教育六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英尺牘五毛
說岳傳銀七毫五
三元句二毫五
名妓爭風銀三毛
拳學初步銀五毫五
證道傑奇案二元五
數學教科書四毛
經濟教科四毫五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二元五毛
鬼士官三毛五
懺情記銀八毫
呂東萊尺三毛五
美人福七毫五
嶺南逸史三毫五
花柳指迷銀五毫
青樓夢伍毫五
雲中夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五

Friday, June 10 1921, Vol. XXX No. 104 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾年第壹百零四號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年 夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年六月十號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉五月初六日）

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五銑○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來淸訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種粗穩炮發售 裕和謹啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

本館論說

英日同盟之各方面觀

（出雲館主人）

英日同盟成於一九零二年。曾經改約續盟兩次。初次在一九零五年。二次在一九一一年。今又到改訂之期矣。在日本一方面。朝野意見多趨嚮於續盟。然在英國。則各殖民地多反對續盟。若奧斯大利亞。若紐絲崙。若坎拿大。要求廢約之聲。一時並起。英政府乃召集帝國會議。商榷英日同盟。期以調和各殖民地之意見。誠鄭重其事也。

考英國殖民地不願英與日續盟者。總不外由於種族問題。居恒持白種人國之意見。排斥日僑。已成爲不可移之風氣。民族間既互相抵忤。則政府間之同盟。爲無益。又非獨無益而已。英政府受盟約之拘束。一方面欲不失同盟國之歡。他方面必至逆殖民地之意。反不如廢約解盟之爲愈。反對續盟之論據。雖多。而此則其主因也。

其次爲美國方面不願復有英日同盟。因日得英助。則於遠東之利益。及太平洋之海權。將占優勝。美方力謀遏止其在滿洲西比利亞及中國本部發展。方慮其侵略菲律濱夏威夷諸島。必不願其復引海王之國攻守同盟。如虎傅翼。近日美使哈惠方極力結好於英。在歡迎會演說。特稱英爲母國。謂美當與英『肩與肩相並。肱與肱相攜』推此意也。雖以英美同盟而奪英日同盟。亦匪難耳。

又其次爲中國方面亦不願復有英日同盟。因該兩國聯結。執東亞之牛耳。中國權利被其蠶食。莫敢誰何。而同盟約內有『維持中國之完全』等字樣。居然以上國自處。而以中國爲受其保護者。然今中國人已多醒悟。見他國立約有輕蔑本國之詞。視爲恥辱。若不思據理力爭以雪恥。則非人情矣。

據最近消息。英日盟約將續行一年。然局部改訂之方鍼。必於帝國會議而定。則其發表當不出本月之內。或者英政府已密定方鍼。期續盟之必成。亦非無事。試觀英皇佐治歡宴日儲。在席演說。謂『日儲來游。爲對於英國人民友誼之表證。東西兩島國。地理位置、政治彝訓、國家觀念。均相類似。以友誼而相聯合。所從來久矣』此親切之言。非空泛應酬可比。不提續盟。而續盟之深意已在其中矣。英之與日。有種族語文風教諸多不同。惟有互助之利益。則可以越重瀛數萬里而相爲聯結。過去之成效。又足以堅兩國之信。英殖民地雖欲推日而遠之。殆終不敵英政府之引日而近之也。此後續盟之成否。全視英爲斷。日既欲利用同盟以應付美國。英亦欲借重同盟以防範印度。此謀國者之所共知也。英雖不助日以敵美。然有英日同盟存在。則美慮日之持乎其後。自不敢與英開釁。是又英人之利也。或者之說。謂當擴充英日同盟爲英美日同盟。三國通力合作。以維持世界和平。持論雖高。無奈其未適於時機也。

本館專電

○九號下午上海訪員專電

●●●●●●

七號晚武昌陡起兵變

武昌爲今湖北首縣。即該省都會所在地。縣城外即條約商埠。亦名武昌。

緊要新聞

●歐人蜂擁來美

九日紐約電云。有輪船十二艘。均來自歐洲。每船乘客。數以千計。其中老年男婦及其子女者。佔據多數。因美國限禁外人入境之新例。佈告實行。輪船公司。催促歐人。趕速前來。免失機會。故蜂擁而至。現查此例起行五日。已有三國之人。來過原額。其陸續航海而至者。尚不知若干。現移民局員審查各案。辦理不暇。故求請工部。加派關員。帮同辦理。以免延擱。

●菲島獨立尚未合時

九日文尼剌電云。將軍活氏。與委員霍士遊抵本埠多日。今日往遊卡咩地海軍船廠。並謁見前革命黨首領亞坤拿度。另應某會黨之聘。到場演說。講演菲島獨立問題。據言菲島人民。言語龐雜。意見差殊。既無統一之國語。即少聯絡之感情。辦理國事。必多窒礙。故獨立尚未合時。菲人駁謂。瑞士古巴。均屬小國。能樹獨立之旗。巋然獨存。以菲島人民程度較之。何多讓焉。霍士答謂。瑞士方言。雖未劃一。而有一種國語。爲全國之普通語學。故能獨立已久。毫無梗碍。古巴則言語統一。且與美國鄰近。雖名爲獨立。實由美國保護云。

●希艦砲攻土港

九日倫敦電云。接希京電稱。現有希國軍艦。駛至黑海土耳其粃勒港。發炮向岸上轟擊。今土國政府。以希艦進攻土港。大爲反對云。

謙生祥 HIM SING CHONG & CO. IMPORTERS EXPORTERS 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P. O. BOX 2378 PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲 C.O.D.

本店總代理中國北口外運春海參歲等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣惠顧當照時價仰眞貨銀由信館爲赤或由 同春閣啟

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謹輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元五
三等廣東麵干每百磅十三元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十二元五
半磅庄廣東麵每百磅十五元
各通心桂花粉每百磅十二元

怡棧 HEE JAN & CO. 640 Jackson St., S. F., Cal., U.S.A.

本號開創三十餘年專辦唐山油米茶糖蘇杭雜貨等發售價甚相宜並接呂宋各埠貨物快捷妥當諸君賜顧懇照上列西字招牌付來無誤舖在積慎街六百四十號信箱二千二百三十五號 金山正埠怡棧號啓

金山正埠 廣益隆 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue San Francisco CAL. P.O.Box 2477

鋪在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號 各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國野山人參各種藥材正北鹿茸安南玉桂丹膏丸散價廉貨眞不欺各客光顧送付二帖

金山大埠都板街八百零四號 電話拿三一九 甄碩光醫生寓內

愛和堂 OY WO TONG & CO. 714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
何守仁搜毒丸每樽二毛五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實希爲留意

酒和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實貨快捷無誤 酒和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍

大埠永同盛 WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

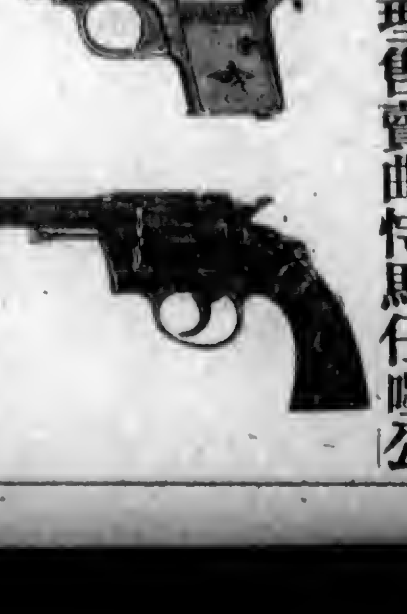
參茸 玉桂 [illegible]

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭選辦食品各款瓜菜種均皆俱全價計實以圖久遠仰富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒 金山大埠廣利謹啓

●總代理岡州星期報每年報費十元

司大小手鎗價格克己



●代理售賣曲恃馬仔嚟公

金山正埠 祥棧廣告 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨 僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
親版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀四元五
三頭滑李野史一元六毫
拿破崙外紀一元六毫
火星與地球戰二毛五
日用寶鑑一元五毛五
謀生寶鑑一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芙蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元二
鄭通語一元二
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

美國大埠乾坤約房 電話三四六 Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医 割症另議 女医静梅氏

實行包医

医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不論著用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

差、分署長邱某、恐與己之地位有礙、急思羅織一二學生以塞責、有協和大學生林梅生黃嘉惠者、素熱心查貨、遂舉其名以應、警署得報即函由交涉署照會美領、轉令協和學校、將二生斥革送辦、以該校係教會所設立也、美領以斥退學生、係學校職權、覆稱不便干涉、而林梅生一人、則已被捕到案矣、於是協校學生大憤、以二生與此次天興查貨風潮、並無關係、何得硬爲牽扯、即據情告諸校長、面謁警廳長、請將被捕者保釋、一面更由各教會學校、各舉代表、見督軍面詢個中情形、維時海上學生會、及其他團體、亦曾爲林生被拘事、電此間報界挽救、但均不生效力、惟將一同被拘之林生之弟敬生、由督署令廳將其釋放、交與閩海督監督林炳章氏而已、林生則猶被拘也、現復由天興店東出頭、具呈警廳、謂林黃二生、並無調查劣貨情事、當日唯因買貨與櫃夥冤起口角、現聞林生以是被拘、乞釋放、免累無辜云云、解鈴繫鈴、未稔能否發生效力、至省議會日昨由各校學生公舉代表、前往與林議長磋商、並具正式公函、請由會轉致官廳、將林生釋放、林議長亦已照辦、

●中德條約之內容

某通信社訊、中德條約之內容如下、(一)兩國互相派公使于兩國、(二)於兩國各地、互置領事、與第三國受同等之外交官之待遇、(三)兩國人民、互遵守兩國之法律、有游歷居住以及經營商工業之權、(四)關稅之規定、以兩國內部之法令爲據、(五)此條約爲正式條約之根據、(六)此條約文、以中德法三國文字作成之、(七)此協約自批准之日發生效力、

附則第一(德代表對外交部之聲明)

(一)於中國獲得之產業權特許權、聲明無歸還之能力事、(如青島租借地及公債鐵路等)(接北京電)(二)聲明在華領事裁判權之取消、(三)聲明北京之德國公使館所屬練兵作全部權利之放棄(四)聲明償還中國收容德國軍人之費用、

附則第二(德代表致外交總長之公文)

中國對於萬歲條約中各條欵中第一百二十九條庚子賠欵之取息、及四百三十四條歸還天文儀器之外、干發生之其他權利、得因修正文而去取之、對之德國政府不反對、但右指將來修正和約時言、

附則第三(雙方問答決定之條件)

(一)中國完全保護德國人之財產、再不封禁、德國政府亦同樣辦理之、(二)將來經法廷之許可、德國辯護士亦得出廷帮助、(三)中國對敵條令、于此約批准後、即失效力、德國貨物之輸入、暫照通常稅率、以國定稅率施行時修正之、(四)中德償務之清算、不引用萬歲條約二百九十六條之規定、附則第四(德國財產解釋之規定)本項未定、

廣東新聞

●桂軍與長江各省之聯絡

廣西通訊云、陸武鳴督辦兩粵邊防、陳舜卿宣言爲護國使、於西南政府範圍之內、獨樹一幟、其不見容於粵軍、失歡於黔省、彼固已自知其然矣、然北京政府用以誇耀統一、使西南政府對外不生效力者、則亦賴有桂軍之聲勢耳、惟桂省軍隊之精銳、自被粵軍挫折以來、即奄奄不振、桂省原屬窮乏之區、囊括本身生利、殊不足以自給、於是不能不求援於北方、但京府財庫空虛、借貸失信、陸伯幹(裕光號)奉委北上、輾轉於奉天保定之間、要求張曹說項、始蒙東海給與防粵經費三十萬、其餘二百餘萬之鉅欵、均屬無價值之公債票、伯幹由京回桂過滬時、曾將此項債票向某洋作四折抵押、及獲欵之後、又與其姊婿蘇子美隨員崔肇琳等逗留黃浦、日偕政學會諸人、吟花玩月、耗費不知若干、携回邕垣交與幹卿作爲軍費者、計現欵與債票兩宗、祗有五十餘萬、用以分潤四萬人之軍隊、僅敷一月、一杯之水焉能濟一車之火、陸幹卿覩此情形、已覺政府無力援助、且欵奉直兩省之軍隊距離太遠、不能朝呼夕至、故特派林隱青(虎)赴滬、與滬上桂省要人如岑莫等磋商、決意與長江各督聯絡、林氏遂先行至贛、晉謁陳督、蓋桂軍之意、以贛省毗連粵界、踰大庾嶺即可攻陷韶關、桂軍不反攻粵省則已、若決意與粵軍作敵、勢不能不求贛軍出攻韶連、以爲牽制、故林氏赴贛、實負有重大之職務、前月下旬、林由潯陽致電邕垣、謂湘贛鄂三督、均願實力援助、並有各省聯防之議、林即加入云云、林抵湘後、即將西南政府之內容及桂軍反攻粵省之計劃、慫恿湘省當局、湘人亦因地方數遭兵燹、元氣未復、是以主張羅門主義、擬與粵當局絕交、願與鄂桂兩鄰結合、滇黔兩省、局勢新變、主持政局者、多主張和平、不願與世相爭、林氏遂利用此種時機、出而聯絡長江各軍以實力援助、並從七省聯防之議、用以離間滇粵黔粵之交、使粵處於孤立之地位、而桂軍即用全省之大軍直下肇慶解散西南政府、恢復昔日之地盤、林由湘至鄂時亦有電回邕、報告黔滇湘川贛蘇各省代表均薦面晤、鄂王將允與直曹共借與餉項八十萬、並示現由鄂赴津、加入天津會議、陸幹卿自獲林氏此項電音後、精神爲之一振、遂密囑所部陳佐、概歸陳炳焜節制、調防梧州鬱林橫州貴縣一帶、陳亦以林氏既得長江各督之援助、已有恃而無恐、乃於本月青日、宣言就廣西護軍使職、文中措詞、多與粵軍相搏、陳競存對於此項電文、認爲有意挑釁、乃亦於删日通電來邕、逐節反駁、詞鋒亦利、旁觀者、審察

奇生通信行 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每箱廿四元 半箱十三元 小半箱七元
三鞭補腎丸 奇生行
啓事 [illegible]

紹昌行 三鞭補血露 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每打十罇弍毛五

再造吾身 三生有幸

請看三鞭補血露奇功之大 [illegible]

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

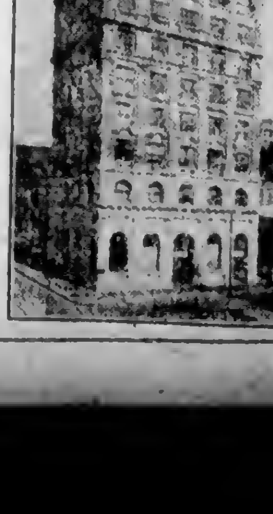
紹昌行秘製膏丹丸散 羅清先生內外科理方脈
●九製大海狗腎補精丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●麥茸武溪四鞭大補丸五両庄每盒六元
●麥茸三鞭廣嗣丸五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元
●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元
●哮喘癆瘵丸四元
●包斷根小腸氣丸二元
●行船暈浪丸二元
●內消化痰諸毒丸十元
●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元
●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元
●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元
●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元
●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元
●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸
●跌打刀傷藥料四元
●口齒喉痛散二元
●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀十元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀五元
●通治孩嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
●○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛拿不換膏 每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
分發行新生昌 Sun Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
分發行安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

意大利銀行廣告 BANK OF ITALY Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮 迪
士作頓枝行華人司理胡 熙
華人司理陳天傑



煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怡思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在矢打街四四五號
●電話矢打一四〇

●**武昌亦有兵變之噩耗**

九日東京電云、湖北省宜昌軍隊、日前譁變時、武昌軍隊、接到漢口飛報、亦遙爲響應、同起騷動、鎗聲隆隆、不絕于耳、當時煙塵蔽天、漢口武昌電話不通、

●**中日經濟同盟之提倡**

九日東京電云、中國財政窘乏、已達極点、將有破產之虞、此間與中國有直接利害之關係者、厥惟日本、故日本所負之責任、異常重大、藏相高橋是清、特提倡中日經濟同盟、政界贊成者甚多、

●**日本陸相田中辭職**

九日東京電云、陸相田中、因所持之政策、爲國會反對、不能見諸實行、故經于本月四日辭職、現由陸軍省次官山梨半造中將、升任陸相云、

本埠新聞

●**中華會館議事彙誌**

中華會館長年律師麥訥、於本月卅日期滿、昨晚特行會議、各紳董以麥訥律師名望素孚、對于我華人案件、均認眞辦理、成效卓著、應繼續再聘、藉收臂助之益、全體贊成、並由通事致函麥訥律師、報告一切矣、

又議華商五十三名、因被港口醫生指爲肝肺症案、經由本會館律師麥訥獻出辦法、並與該律師商量派員親到美京辦該律師擬派其同事律師喜利親赴美京辦理、各商董以事關重大、非派人親到辦理、殊難收效、于是一致贊成、派喜利律師親往美京力爭云、

●**西婦擬助興遠東女學**

本埠西婦會、日前在啡孟旅館、特設午筵、宴請遠東婦女數名、研究遠東事務、內有印度婦女數名、華婦三名、華婦之中、一爲中國女校教習、餘兩婦、乃本埠女醫生、據各婦稱、遠東女學未興、婦女少受教育、故未有參政之程度、座上西婦咸擬籌欵、興辦遠東女學、俾婦女知識日增、程度日高、易達平權之目的、

●**籌賑祖國飢荒會佈告**

本會是日收到大同報來黃世栩五元、廣東銀行來丕士斐路埠遠東樓數接亮十元、易綉文來唐詠典捐七元、怡興來市栢埠胡持鈞一元五毫、胡和珊一元、式士省兵營葉容經手給頓吉陣二十元、中華少年雜誌旬報來無心人五元、加拿大自由氏來英幣再捐五元、中西報黃煦業來懷奧明省洛士丙冷埠加蘭餐館廖永經手譚馬士劫臣五元、廖添光九元、廖概光十五元、廖爵光五元、廖國光十元、羅士五元、馬肥五元、譚馬士林巴尊堯一元、和路打士五元、華雙五元、夏理奧飄五元、佐治芬固連士一元、莊羅尼一元、尾路五元、理乾拿二元、廖法龍五元、黃歧德十五元、帕斯域孖極五元、杯鎅五元、乾打路五元、的路士五元、芬士尼路乃五元、夏利衣路打二元、姐丕楊五元、扶冷飛露士五元、租士芬士尼路乃一元、遠東二十元、廖滿光十元、公昌二十元、宏昌二十元、廖永沖五元、轉栢十元、雷士連律一元、廖德徙五元、

●**中華會館歡迎蔡元培**

中華會館致蔡子民先生電云、蔡元培先生大鑒、此間華僑各界歡迎先生駕臨、幸勿吝玉爲盼、中華會館總董朱亦參、

●**移民局員吹毛求疵**

西報云、華人余明、及其十七歲子余文光、並有委巴利街某號商人鄺章儀、余兆廣二人、被移民局員控告、謂其串同辦運余文光來美一案、昨在合衆國衙審訊、余明自認係美國土生、有權着其子來美、惟移民局員則謂余明非係美國土生、乃在中國出世者、並謂余明雖經爲商廿五年、惟其曾爲厨夫、已失商人資格、故不能着其子來美、官謂移民局員所控余明之案、憑據不足、惟未定判、査被告律師乃麥訥及士鏄盛乍二人云、

●**明日爲加省食飯日**

加省禾業會、因穀米滯銷、故定於明日爲加省食飯日、請各家至少買米五磅、藉以銷流、明日各旅館餐館、均以飯供客、并有商人遊街、分乘車三十五架、遊行各處、鼓吹各人買米云、

●**控告私帶酒醪來美者**

小輪船哥路乍號、昨早天未曙時由別處抵港、稅員搜下船查私貨、當時船主以有酒醪一百瓶私帶來美、欲賄差一百元、請求將酒放行、另由小艇載之上岸、惟小艇之人、以稅艇在此、不敢近前、現稅差入案控告船主、另偏搜全船、有無私貨、

●**禁止船夫阻撓新工**

麗臣輪船公司之輪船委希尾拿號、昨日由本埠開往檀山、又輪船企度倫號、亦落足貨物、開往歐洲、均被有黨工人、在碼頭阻止新工、不准下船操作、該公司急往合衆國衙、求給禁票、禁止有黨之船工、毋得干涉輪船公司、並嗣後不得阻撓新工操作、

●**行刼郵車之匪監禁**

西匪嘉拿、因前月十九晚、在紐卡士士附近、行刼郵車、後被拿獲、經由官審訊、自認有罪、定判發往麥尼路島監禁廿五年、查當日該車失去戻紙銀紙及償票約値十九萬元、該犯曾與郵局人員爲商、允帶其妻起回贓物、使其妻得領賞金、以爲贍養之費、故昨日由差押其往路士啡搜查、惟一無所獲、故今日將該犯解往麥尼路監禁云、

●**起建工人復業**

起建工人、因反對東主減除工金、罷工挾制、已閱多日、致令工人多失業無依、前日東主提出兩條件、(一)每元工金減少七仙半、(二)東主有自由僱用工人之權、不論有無黨工人、

新張 **金門旅館** 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓梯寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌[illegible]隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓梯裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣倫公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）（四仙專營）中國各埠匯兌（及交單放款收水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）總行（設在紐約）埠布律委三十五號分行（在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙（小呂宋）星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委）

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓 一千九百七十號

Robert Dollar Building, 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●**大埠親義總公所建樓之佈告**

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攤派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

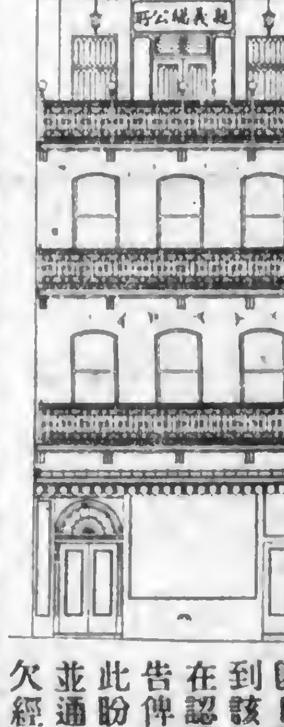
並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

大埠親義總公所謹啓 [illegible]

民國十年四月十五日

收銀處 廣利昌趙長貴 Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

福隆 關勝全 Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國 **運通銀行** 廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市 AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生 752 South Broadway, Los Angeles
砵崙 6th & Oak Streets, Portland
舍路 804 Third Avenue, Seattle
香港 11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海 8 Kiukiang Road, Shanghai.

●**大生堂**

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

大生堂 茸 蛤蚧 滋補酒 藥酒 馳名歐美

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.

●**香港滙單四十九元九毛**

●**新到大帮貨品發售**

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●**四鞭調元大補茶**

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif., U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順織絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍揸結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檯香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹藤盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 賞客惠顧價銀格外減平希爲留意

●**請看大醫生治咳之得法**

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身癢症效**

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生醫法神妙**

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物路見朦霧後至年餘幾乎不能見積山兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障矇之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用纔見功效陸續付銀取藥將理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺雖中數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●**數年扯氣 幸賴醫好**

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起嚪促憤悶寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以罄言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥將理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●**中興有限公司增招股份**

第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綏業	五百元
湯因源	二百元
李傳聖	二百元
馬射枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙韶運	五百元
敖貞韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明沖	五百元
胡維鏡	一百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春熾	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鎰良	二百元
黃經濟	二百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	二百元
甄紀硯	二百元
甄倫還	二百元
黃逢仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有滾	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華憑	一百元
譚裔巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆昇	三百元
王官梧	一千元
黃成振	一百元
譚裔錦	三百元
余熉和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	三百元
羅五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立纘	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
徐洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡纘和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀泒	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	二百元
甄壽璜	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鏞徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃熙純	一百元
馬發	一百元
吳紹章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來曾	一百元
陳發	一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號 中興有限公司啓

皆可僱用、如工黨允肯照行、可卽復業、昨晚有起建工人十五團體、會同集議、到會者五百餘人、決議照東主所定而行、一律復業云、

●**俄人私運片烟入境被逮**

俄人亞梳因私運片烟入境、昨在企李街碼頭、被差拘獲、並在其房搜獲片烟約値銀七千元、卽將其解交合衆國衙訊辦、

●**德潛艇轟燬**

美國所領德國潛艇數艘、內一爲天字第九十七號、曾駛入內河、在尾士近湖附近之加高一帶、遊弋良久、隨駛抵本處、供人觀覽、現美國照約而行、將此艇轟燬、昨早駛出本港外三十里海面處、由美艦委壬麂號、用四寸徑口大砲、向此艇操練、未幾轟沉、

●**日人淫虫被控**

昨有耕園日人中熊正勝、赴高等衙控告旅館東主日人汐崎善之助、索賠恤欵二萬五千元、據稱今年四月二十日、由日本帶同其廿二歲之妻來美、抵埠之後、寓居該旅館、是日予因事外出、該館主刪予不在、獸慾頓發、竟將予妻淫姦、妻因此受驚、致患狂病、調治無效、于五月廿五日、已在醫院逝世、故要該館主賠恤云、

●**芝錦鵬船安抵香港**

渣華輪船公司今早接香港來電、報告芝錦鵬船、已于本月四號平安抵港云、

各埠新聞

●**黃昌被暗殺續聞**

九日山亞啡路電云、今早天未曙時、有華人三名、同乘自由車、由別處到來本埠詩街華人三隆洗衣館、尋仇伏殺、該館有華人八名、在店後睡宿、內有華人黃昌、聞有人由後門而來、知非好意、卽起身探視、致被鎗擊、彈中腹部、未久殞命、又有一兇手、由窗爬入、欲擊殺一人、彈由該人頭邊而過、故差疑兇手已知該館之內容、乃來行殺、該三人行兇後、卽乘自由車逃遁、向麥尼亞潘而去、差到該處蝦寮查緝、絕無踪影、詢之蝦寮華人、亦答以概不知情云、

●**匪刼華餐館之詳情**

六號沙加免度報登尾利允電云、本埠屋街夾一街華人市卡咕餐館東主林瑞、年七十歲、昨晚九点鐘收市時、返入內房、解衣寢睡、詎有白匪兩名、匿在其間、先以物猛擊該華人頭顱、隨以繩緊縛其手、以布塞住其口、乃徧搜一週、在床間搜獲銀紙一百五十元、衣囊搜獲三十元、銀箱取去二十元、另金錶金鍊短鎗衣服等物、所値不貲、立行逃逸、未由查獲、該華人頭部兩傷、赴醫院療治、據言一匪係少年人、曾到該餐館市食數次、遂搩情報差、拘拿生面西人兩名、一蘭地、一麥和打、候該華人傷勢稍愈、卽交其認明、是否此案刼匪、然後入案控告、

●**是否堂界人放火**

蘇箏西報云、本處華埠、有華人黃基陳安之寓屋、昨禮拜四早、有人以布包淋濕火水、置在屋邊、放火焚燒、其時天尙未曙、有華人三名、急出外救援、詎被人由遠處轟鎗數响、幸不命中、並卽將火撲滅、據情報差、到該處左近、徧查一週、毫無踪影、

●**火警紀聞**

九日屋崙電云、七街三二四號及三二六號華人住屋、昨晚猝遭回祿、適爲鄰近華婦察覺、見濃烟㷔㷔、卽時告警、消防隊馳至施救、未久撲滅、損失物業約値六百元、

●**匪刼華商**

九日山多些電云、本埠北部六街六五七號華人劉就之商店、昨晚被匪由店後撬門入內、搜取衣服襪帽、共値銀二百元、逍遙而逸、現該華人據情報差、請查緝賊匪云、

●**無權居美被拘**

四號砵崙西報云、是禮拜四晚、本處關員、拘拿華人四名、指爲無權居美案、禁監候訊、將來或撥回原籍、

●**生面華人到處見疑**

三號他輔埠西報云、華人占利、向在丹那巴埠、以售賣瓜菜爲業、近因生意稀少、無資可獲、迫得轉赴他輔埠、曾賣瓜菜、惟所乘之車將到該埠時、忽遭損壞、卽在該埠自由車房、僱二自動車、將其瓜菜車拖入埠內、售清貨物、并修理此車、隨往自由車房僱工、當打掃之職、某日赴華人餐館市食、餐館各伴、以其係生面之人、不肯售餐與彼、另促其迅速出境、以免有意外之虞、惟彼以未曾厠身堂界、竟被見疑於人、斷難久居於此、遂乘車轉赴別埠圖謀生計、

●**兇犯連轟斃兩差**

九日奧哈奧省吐李度電云、西人卡利、在本埠僦屋而居、因久欠租金不交、致被屋主報差將其拘究、詎卡利匿在屋內拒捕、一見差至卽發鎗轟出、連擊斃兩差、其後各差不敢入捕、以機關砲及炸彈向該屋爆擊、乃將該犯擊斃云、

●**警察長大會已畢**

九日山藎電云、各埠警察廳長、在本埠會議已閱一禮拜、現舉定加省卜技利警察廳長和路廉爲下任總理、並定於明年在三藩市大會、此乃三藩市警察廳長奧布拉仁所請求、今次大會已畢、各警察廳長定于明日散歸云、

●**旅館減費之動議**

九日山地哥十電云、全省旅館聯合會代表、現在本埠開例年會議、定於明日開議、此次首先提出之問題、係因食品跌價、各種物價因而低下、擬將各工人減輕工金、將來旅費、或亦設法減平、

●**警告堂號人**

啓者挖愼委利埠唐人居住之舖屋一概係我自己之業現聞有堂界中人佈散各埠放火殺人經有數端倘有匪徒到來本埠濟殺擾亂治安我當力任拿獲治罪決不容情

五月卅日 前任加省副總督砵打啓

●**磚樓與吉地出賣廣告**

本公司有磚樓一座在華盛頓街夾士得頓街該樓高分三層及有住眷房今招人承買取價二萬七千五百元又唐人街近都板街有空地一段最合華人建樓居住之所亦招人承買價値相宜合意者請移玉到下列牌門面商可也 多頓謹啓

C. F. Dalton, Madison & Burke, 80 Post St., San Francisco

●**頸帶發售廣告**

本店設在乾尼街門牌四百一十五號專發售頸帶貨眞價實今又辦到新式頸帶一大幫以應貴客之需求價格相宜如蒙光顧請將此告白剪出到來採買則每元減價一毛此布 完全頸帶公司啓

The Perfect Tie Shop, 413 Kearny St. San Francisco

●**承受生意廣告**

啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道賓李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一槪推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請卽依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發與金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

民國十年四月廿六日 合益堂特啓

●**聲明告白**

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁珊合伴所作惟有前日舖中街有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合件不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請新先到來永昌號與梁珊訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈

民國十年四月念八 加冷咕埠梁珊披露

●**訪尋堂弟譚烱堂**

啓者我堂弟譚烱堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路那市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚烱堂見此告白可卽函報以慰渴望

Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.

十年五月初二日 大埠譚院才啓

●**東京茶寮出賃**（近海狗山）

642 Great Highway Near Cliff House

●**請華人賣手廣告**

敬者本影相館宜用華人一名當賣相之職工金扣用優給如意者請移玉到下列門牌面議可也

La Fayette Studio 116 Geary St., San Francisco,

●本號自辦到香港正永利威**五加皮**藥酒發行價甚相宜請速來購勿失良機 金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意 欲購者請留意 本堂辦到天津正永利威正字號**五加皮**價銀極至相宜如假包換 大埠 大生堂 集蘭堂 全啓 五加皮藥酒

Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal. Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●**軒利律師廣告**

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠披街三二三一號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七佰 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

兆昌泰

CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95 P. O. Box 2305

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

廣珍 正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

RED CROWN GASOLINE

●**路連拿山之異景**

路連拿山乃在華盛頓省路連拿公園之中距的秅麻埠七十五英里此山高一萬四千四百零八尺爲美國第二最[illegible]變爲雪山者可由公園之大路而往直至路連拿本等處該處一帶山清水秀佳景宜人有本公司自由車站發賣上等加市連自由車之用諸君惠顧請認紅冕嘜頭

士丹達公司啓

Standard Oil Company
California

●**大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告**

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈 大埠萃勝總堂再啓

●**報界公會通告**

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途于礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈 報界公會啓

▲世界日報各號欠數列 十年六月一日第十一期
壞奧命省晒遠埠 吉祥 廖永沛
加緯寬省市得頓 周勉字自如
稍地棠打省亞弼頓埠 葉廣勝
編思云尉亞省水路者化 伍榮
仝上夏利市卡 司徒昆桐
華盛頓省云高華埠 梁光瑤
天挫省所力埠 怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平 軒佛 何春橋 山亞伙路 梁謙淳
緯埠 吳癡子 企緯士埠 駱麗川 意路埠 陳[illegible]
方富 捷企李頓埠 和昌 企李士布埠 梁桂有
勝升 吐路埠 廣泰 盛委李賀埠 安記 斐士那
汪吉 魯埠 成發 山姐古埠 俱芝加高
埠 譚安 陳如玄 余雲齡
東京 舍路埠 譚啓容 波地麼埠 陳和 事埃畬省
必列頓埠 譚邦顯 汝答步 鍾聘 初紐
館 必自網頓埠 麥埠工商會 羅必打餐

中西日報各客欠賬表
朱箕 修芝加高埠 雷貴貝 士雪地 張銘
初 墨國租利埠 蔣玉階 古巴低規利埠
黃均 加屬卡路加利埠 陳樵夫 加屬乃哥
溫 緯埠 李世俊 山藎士埠 陸廣 奴加屬鴨
李化 畬埠 胡三 加屬失治域埠 龍成彩企

大同日報各客欠數列左（繳費回唐者）
美國加省 譚世達 壁市埠 黃沃勳 甯埠
周光練 昆加埠 勝昌 衣館 絡市巴埠
美國東方 安隆市卡古 新廣東市卡古
胡成發 鋪碟付埠 司徒弟昭 衛頓 阮松塔 飛埠
英屬 勝記 狎埠 何業謙 布頓埠
呂宋 譚君洪 周斗亞埠 振華閱報社 溫域埠
華 利栄苑埠 周添想 參迫古埠 關伯衡 周斗亞埠

鶯咕路加寬信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

●**大埠陳穎川堂百子會派息廣告**

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時査對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知爲

民國十年三月 大埠陳穎川堂公啓

●**全美至孝篤親總堂通告**

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月二十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人査獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭査出無交者決收二十五元以五元歸稽査員其餘二十元撥歸公家稽査員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式徵證各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●**新發明風濕葯水廣告**

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

[illegible]

●**藥到回春**

關添先生均鑒啓者昨日搭書寄兄所寄二號藥水[illegible]

二號一瓶銀二元五毫
三號二瓶銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號 從山地巴羅余榮後字頓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

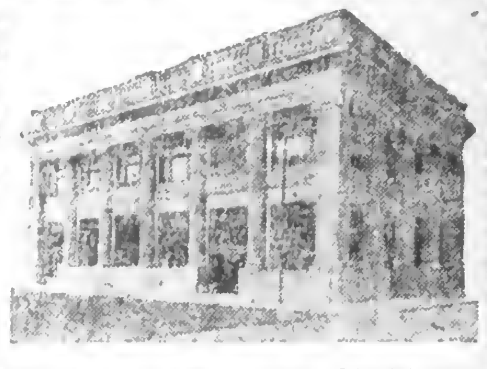
茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
848½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君惠顧[illegible]

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在新今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢爲幸
查本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西床小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

華災捐賑之統計

九日紐約電云、籌賑中國飢荒會總理拉門德、接駐北京美使署轉電稱、華北飢荒省份、現皆渥沛甘霖、滋生植物、不虞旱涸、大有收成之希望、中國各地、籌捐賑欵、爲數甚鉅、殊非意料所及、現該會共收賑欵四百三十七萬四千二百零六元、另紅十字會捐銀一百萬元、教會聯合會共捐一百二十五萬元、旅美華人、共捐廿五萬元、統計共捐得銀六百八十七萬四千元云、

西伯利亞過激黨之恐慌

九日海參威電云、西伯利亞西部之擾攘、赤塔政府殊爲不安、伊爾庫次克之當道與赤塔現正設法防杜西伯利亞東部與綏衛國內有黨人起事、海蘭泡有哥薩克之反過激黨哨隊出現、共產黨大爲驚駭、現對於綏衛國內施行勞農制、甚至談及廢綏衛國之治制、及遠東民國與勞農制之西伯利亞相合併事、

美使與英相會商之問題

九日倫敦電云、訪員厄架文、今日又往見駐英國美使夏咩、詢其有何政見發表、惟夏咩仍守緘默主義、不欲多言、迨訪員與使館人員晤談、因探悉夏咩曾與英相萊佐治會商數問題、茲分列如下、

（一）減除海軍問題、據英國之意見、如美總統夏定請英日會議減縮海軍事宜、英國甚願派員會商一切、以期此事實現、並望於今年秋間開議、此事關係重大、可使各國節省大宗軍費、故英國甚爲贊成、

（二）英日續盟問題、據英官云、英日盟約、今雖有人反對、惟英政府之意、必要與日本續盟、此約於美國絕無關涉、將來此約如有修改、亦爲順合美國之意、

（三）德屬上施利沙問題、英國深望美國贊成英國派兵駐守上施利沙、力保和平、以免亂禍、

（四）太平洋挹島問題、聞英日法意、均允從美國之意見、將挹島歸國際共同管理、如此辦法、則不慮美日失和、

（五）聯盟會問題、夏咩經與英國外交界及各國公使會商、惟未有定奪如何、

美水提不認失言

九日美京電云、美國水提占士、聞各報登美京來電、謂有上議員麥哥處等、因占士前日在本京赴某會黨之宴、席間演說、言美國有等自稱爲美人、任意協助哀爾蘭獨立、以致不時發生事端、皆此等人之咎、麥氏等以占士身任武員、發此言論、殊失國體、大爲憤怒、特往見海軍部丹比、請查明占士有無是言等因、占士閱報後、不以此事爲要、並謂予所言乃是實事、自必承認、今美國確有此等人干涉哀爾蘭之事、予前在美國時、曾言數十次、且予所著之書、亦有言及云、又美京電云、上院議員、以水提占士、日前在英京演說失言、大爲憤恨、今日特請海軍股、查明占士有無是言、如有此事、則請政府撤除其職、下院議員、亦同此意云、

美國擬改良銀紙

九日美京電云、財政部司員、今日到上議院、與財政股員商議、擬改良銀紙、請由議院表決將來發行之新銀紙、略爲改窄、以省紙料工費云、

美墨新約之難成

九日墨京電云、墨國外部布告、現政府雖與美國會商訂立新約、以期早日恢復邦交、彼此通商、惟美國所提出之條件、要墨國照未頒行新憲法以前、保護美僑之產業權、方允公認墨國新政府、但墨總統無修改憲法之權、與外國訂立此等協約、故美國之要求、實難允從云、

裕仁與訪員之談話

九日巴黎電云、日本皇太子裕仁、來遊巴黎、經閱數日、今日訪員往見之、詢其有何意見、裕仁答以深望美日兩國時常互相攜手、共同辦理公益之事、使世界永久和平、裕仁自到法京後、未曾接見訪員、今日始與訪員談話、惟其不諳英語、故由隨員傳譯、當談話時、裕仁起立、眼架黑色眼鏡、見其頗爲歡悅、至後訪員操法語致謝、裕仁亦操法語答覆云、

俄國反對日兵侵奪土地

九日丹麥京電云、接海參威電稱、駐海參威日軍司令布告、今觀西伯利亞情狀、日益危險、日軍須據守險要地方數處、方能保護安寧、現俄國勞農政府、聞此消息、大爲反對、經致文英法兩國、請反抗日本此舉、並言如日本佔領俄國土地、是協約國准許日本干涉俄事之咎云、

英國酒醪多運入美

九日倫敦電云、自美國頒布禁酒定例以來、北美洲一帶、已禁絕酒患、現英國酒廠製造麥士杰酒醪、異常忙碌、日夜開工、不敷應市、各酒廠東主、皆提建屋宇、以利便工人居住、疑其所釀之酒、私運入美銷售、藉以圖利云、

規避當兵者恐難幸免

九日美京電云、下院議員、是日將規避當兵之人一千四百名、佈告姓名、此爲第一期佈告、將來陸續頒佈、其中有不遵例註冊者、有已經註冊、逃匿別處、不肯出當兵役者、自佈告之後、容易按址查拘、

限禁外人入境通融辦理

九日美京電云、下院議員、因限禁外人入境之例、甫施行數日、已有數國外人、來美足額、故擬新定一例、通融辦理、凡六月八日以前附船來美者、亦准其入境、不在禁例之內、以免中途撥回、

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圓身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（半年亦係四釐）

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史附荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原價五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百實將存欵盡買港幣附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港幣價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百駁一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收[illegible]各單授權代理如有意委託付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單企錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼寬地街及猛令街角華人部係[illegible]

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵金鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話德二一二四 司事謝現翠啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2167

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶石岐[illegible]海味蘇杭紙料粗幼[illegible]祖國炮竹瓜菜種[illegible]明餅食龍鳳禮餅雜貨[illegible]統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

萃泰 金山 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外討平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號交收捷無悞

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏雞[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶[illegible]

各酒一切照唐山庄舖一打半 每罇十五両庄
上海五洲藥房代理人造自來血
司事人陳景文啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2218

軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參上木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹祖花竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦各發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比 雲尼杭鮮 厄瓜多
高頓士的 暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Yee Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 726 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

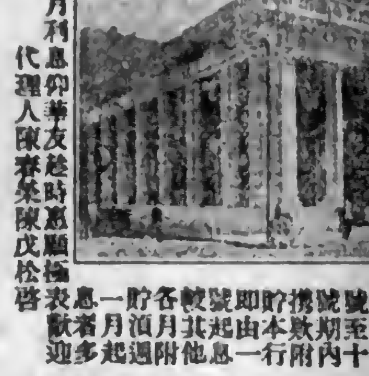
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一隻內容裝飾華麗頭二等房皆舖設結綵房間皆有風扇冷熱氣管無不具備每作事皆有自來水寫字樓等洗濯之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃物與別家之輪船大不相同諸君欲早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 六月廿二號開到
南京船 七月三十一號開到
乃路船 八月十九號開到
中國郵船公司客務部譚[illegible]啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲扎數派息之期凡由該附月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春棠陳戊松啓



醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國[illegible]廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已退休）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培（不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝摸軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過攻勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
留心細看
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍康同延年
凡家飭常帶血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風疾上攻頭常暈刺 疾濕滯中胸脅腹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手旋痛手痺墮緣於握物苦於伸縮 風捲膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起坐痛更苦楚 或餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張單內細詳請試便知

止夜發 固 每料拾元 半料五元
[illegible]丸專治[illegible]火盛水虧身[illegible]夢見[illegible]遺夾因腎[illegible]久泄不[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

聯省政府之草蛇灰綫

近傳湘省將改變其門羅主義、聯合滇黔川粵、爲西南自治省區之聯省政府、而其聯省政府之中心點、則在長沙、據長沙方面函稱、此事正在進行、若滇黔川無特大變化、即不聯合廣東、此四省亦不得實行團結、蓋西南各省、雖皆以門羅主義相倡和、但謀自治則有餘、禦外患則不足、不能不有一種結合也、趙恒惕氏、前曾分電川滇黔三省、請各派一政治家到湘、對於四省自治法、先爲一度之商榷、而湘自治討論委員會、並願作他山之助、以輔川滇黔自治之進行、三省先後復電、一致贊成、川省復電中、並謂湘省自治先河、表示求助之意、趙氏異常欣慰、現正預備招待三省代表事宜云云、據此觀之、益證自治省區之聯立政府、已日趨於實現之途、語曰、有志者事竟成、湖南人士、主張仿美國聯邦制、或竟有所成就、亦未可知也、湖南人士、雖一致主張自治、然其對於聯立政府之感想、則分爲二派、一派主張採聯邦制、一派主聯省而不聯邦、（民黨之政治家、亦多主張此說、）上二說之區別、聯邦制、則須澈底改造、聯省制、則依中國現在之形勢、略加變更而已、二說雖不相合、然不贊成單一制、則實全體一致、將來西南聯立政府、如果成立、當以第二說爲近、蓋第一說陳義太高、非中國此時之情勢、所能幾及也、

前此所傳之七省聯防、與西南聯立政府之建議、自不能混爲一談、然聯省政府成立後、則湖北、陝西、浙江、福建、江西、江蘇、安徽、廣西、八省、亦必有一種新變化、此八省中、廣西湖北江西三省、所受影響最深、江蘇爲長江故、安徽爲奉天故、又當別有所謀、此說非理想中事、蓋草蛇灰線、已大有線索可尋矣、請申言之、（一）湖北王占元、所以嶄然而露頭角者、因恃湘贛以爲之助、然非中央事事提攜之、招曹張入京、而加入王席、亦其一證、則亦不能如此、聞王自去冬以後表示擁戴中央、並許某當軸、謂我公對於關內外、殊覺啼笑皆非、占元不平、願助一臂之力、某當軸方面雖不便與公然聯合、然已默許之、而且其欲依賴之、亦極深、故外藩與中央最親密者、今固莫如鄂王、不然索其餉則予餉、索省長則予省長、安能如此痛快耶、湘川與鄂、均爲緊鄰、西南聯省成立、王氏更有左右南北之勢、故以後之湖北、大可注意、（二）最近都中傳出一種消息、謂陳樹藩將入將軍府、爲樹威將軍、陝督則以許蘭洲繼任、不先不後、此事恰發生於政府闢謠、于右任作戰之間、寧非疑案、事之成否、姑置勿論、川如鞏固、必勾引陝陳、前此南北大聯防之說、列陝西入內、非無因也、（三）浙閩之趨勢、因略有不同、然與西南臭味、則在終所不免、浙之緩辦選舉、明明與中央爲難、孫文方面、且派員前往接洽、益見嫌疑之跡、西南果有特大舉動、盧必不能無所動於衷也、（四）福建李厚基之態度、常視西南形勢爲轉移、七省聯防之議、彼亦派員列席、聯省政府之成立、閩自不能毫無關係、（五）江西以驅張宗昌得罪於奉、又以反對王士珍得罪於直、舍聯湘粵與鄂閩、無以自固、陳光遠與湘鄂之關係、人所共知、茲不必論、而與李厚基陳炯明訂約、以防許崇智、亦足證其在西南之活動、然爲地利所限、亦無足怪也、（六）齊燮元謀四省聯防、以制長江上游、事迹昭昭、無可爲諱、（七）安徽帶奉系彩色、日益明顯、而近來某種驚人消息、皖北亦不能無關、西南聯省政府之標幟、自較正大、安徽於此、正處絕對的地位、安能漠視、（八）廣西之降於中央、僅空名耳、彼所處之境、四週皆爲敵國、非有圓滑之手段、曷克有濟、前此林虎窺贛、則贛桂攻粵之說起、至鄂、則七省聯盟之會生、至湘、則湘桂聯防之議定、事實如此、則其處聯省政府之間、態度又當如何耶、

總之、王占元所主動之南北聯盟、與夫趙恒惕所謀之聯省政府、是二是一、現正不必深論、有一實現、則南北全局、皆當有所變化也、

閣員問題

天津會議、異說紛紛、據所得政界消息、則以不解決爲解決者、實止有一內閣問題耳、靳氏憤於財交兩部不爲之助、此次迎訪張作霖曹琨於天津、既得自由局部改組之許可、本欲着手實行其意所必去者、自爲周自齊、葉恭綽二氏、故對於葉氏、以立籌五百萬元爲留任之條件、實則乃靳氏方欲自出心裁、妙選人物、爲局部改組之實施、而急流勇進之曹邱生、即已使靳有卻之不恭之苦、代周自齊者、靳意本屬於潘復、乃不意張作霖提出奉天財政廳長王永江、似此已不易安頓矣、而尤有一在財政部小屋子作無名次長之汪士元、大爲難題、蓋汪氏自已本已不願作此非李非奈之次長、特因曹琨方面、責備甚嚴、謂「你就不能在財政部做事、也該替我看着、誰人向部裏拿錢拿得多、你要是跑開了、財政部[illegible]著我、淨拿錢給別人不給我、我還知道嗎」據此情形、可知此席又極爲曹氏所注重、萬一勉徇張氏之意、以一外省財政廳長驟躋閣員、則對於事實上並未離部之辭職次長、將致無詞可解、至於交通一缺、張氏舉王迺斌、曹雖未遽顯異議、而新來之王占元、忽又欲憑空插手、前此閣員中所以無與王氏有關係之人、蓋因其時直接打倒皖系、本只有奉直兩方、王氏地遠勢疏、自未便輕於置喙、今則大家既以包辦四省北歸之事

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈貲廣濟
啟居者弟昨日得收先生付來延少丹丸双方之妙用輪流朝晚服用 果然元足痰尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也 茲特付上艮十元代弟携往報館責告白請明丹丸之好處以備遐邇播揚
弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身肺壯盛不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居加拿大者香山黃梁都眉人 黃焯森啟
趙超常先生 民國十年六月一号

常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益真丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元

◉腎弱得救
弟僑居英國 Mr. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁荅瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一元二各國二元五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜腎鹿羓滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎腎祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘡便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報揩頌大德
墨国巴罅埠黃錫棠頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

◉廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕街開創[illegible]辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小餐館鐵鍋鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両滙兌妥當香港豐泰斗山廣豐泰轉交家信紙水照時價補回七成包送到如有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒膿入骨痛[illegible]醫愈[illegible]念中西人等甘在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應 治脚聖藥
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行
每料[illegible] 半料[illegible] 丸 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不良于行目視昏眊大便虛結小便不禁耳鳴[illegible]口少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極眾茲特將經驗補[illegible]之藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費免

神速 止痛丸 每盒四圓 郵費免

五淋白

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

專科

治梅毒等症一服此丸患處即愈男女老少強弱皆可服之倘遇毒瘡穿破無論何處爛肉膿水頻流久不收口服藥無效者一服此丸之後三天痊肉消膿十天之外完全收功永無復發之患此丸功力尚大幸勿輕視食此丸後毒由大小二便而出可保身體無碍更不用多參別方自然搜清內毒症必愈輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家醫如初染梅毒連食五六樽全愈如過三個月外每年要食六七樽雖不甚愈亦無出面之患如有悞食別家元粉水銀毒藥斷根等藥連食二樽包能解毒本醫生志在濟世非圖射利但見世人治此症妄用[illegible]斷根等藥以至絕人宗嗣延累終身[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦颾九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六 代理人林盛

凡我國民及各友邦、當益曉然於中華民國正統之所存、發揚民治之精神、滌除專制之餘穢、排息紛紜、慎固邦交、民國前途、實利賴之、特此宣言、咸使聞知云云、當於本日宣布、特此奉聞、國會非常會議議長林森、號、

●唐繼堯之時局談話

港函云、星期日（四月廿四）、訪員往訪唐繼堯於黃泥涌五號寓所、到時適某要人先到拜候、由其副官及秘書延接余於客廳、及某要人去、始得入見、寒暄畢、暢談一點餘鐘、（問）先生由省返港有日、尚有返省意念否、（答）兄弟由省返港、已兩星期、蓋因腦病復作、而家事又未布置妥當、故返省尚未定期、（問）先生最近所抱之宗旨如何、（答）兄弟軍人也、對於軍事上則有負完全之責任、至政治上如何設施、則有政治家負責、此乃鄙人素抱宗旨、（問）先生對於孫總統觀念若何、（答）旣由國會舉出、鄙人當尊重國會意見、决無反對理由、（問）滇省近狀若何、（答）內部治安上、自有人負責、惟因省長問題、逐鹿者多、所以不無些少糾紛、然大局上料無甚變動也、（問）顧品珍對於先生感情如何、態度若何、（答）顧品珍與兄弟同事同學多年、於我兩人之私交極好、他現在舉動、似不甚正當耳、（問）外間傳先生對於援桂問題極力主張、此說眞否、（答）誠然、兄弟所主張爲鞏固西南之問題、此主意確爲初時所主張、現仍積極進行、惟兄弟做事、多從實事上做工夫、不欲從表面上做工夫、（問）先生旣實力主張援桂、則軍費從何而出、（答）軍費一層、由各省各自盡力籌備、余笑問曰、各省自能籌備軍費固佳、惟但恐有救死不贍者、又將若何、吾人以爲報紙所載、先生離滇來港、携來有百元紙幣十九個基羅之說、先生主張鞏固西南、此說若確、則不愁無欵矣、西南中人聞之、亦無不大爲歡喜者矣、言至此 唐氏不禁大笑、座中副官秘書等、亦無不掩口良久、唐公答曰、滇省地瘠人貧、年中稅項收入、不滿四百萬、支出則逾千萬有奇、入不敷出、且予在滇時、並未有借外債、又未有加增苛稅、此爲有目所見者、則此纍纍紙幣、從何而來、可知不足信也、須知此係河口海關人員避諉泄憤、揑造事實、登之海防某報、故有此誤傳、其實因予離滇時、該關某員擬索賄賂、及需索不得、又擬肆意搜檢、居心爲難、又因日暮、隨行兵士、欲急於入棧休息、曾向某海關人員呵斥、幾致用武、致有此誣毀之言耳、（問）然則滇省議會之電文、亦是假僞者乎、（答）當然是假者 予已覆電辦明矣、此等電文、是靠不住的、吾由滇出來時、只向軍需局提出五十萬元、沿途支發軍餉卅八萬有奇、及今旅費復異常支絀、計從前存在上海銀行預備購買軍械之欵百餘萬、予本可以盡提、但予所以不盡提者、實欲交還與雲南辦教育及實業耳、（未完）

●廣西軍費行將破產

南寧通訊云、廣西原屬貧瘠省分、收入不過三百萬元、支出軍費一項、向祇九十餘萬元、不謂本年度陸軍費預算、竟超過原額五倍、其重要原因、則以粵省旋桂軍隊、有六十餘營、現均由西省担任支餉；繼陸陳兩人、又組織邊防督辦署暨軍使署、新編軍隊至四十營、致財政廳日接追加軍費預算之公文、如雪片踵至、頃册報全省軍費支出已達五百五十餘萬元、比較歲入全部尙不敷銀二百餘萬元、連月除由陸譚籌墊外、仍負欠纍纍、省議員提案謂桂省猶不厲行裁兵計畫、可决其不上兩年、必陷於破產地位云云、

●粵路籌借外債之官商意見

粵路總理許崇浩、近議商借外債一千五百萬元、展築韶關以上路線、經分函各股東及陳省長交通部核議在案、茲聞此議發生後、各大股東實成其說者尙鮮、而陳省長亦以茲事體大、亟須詳察股東輿情、始能核奪、故日下遽難批准、大約粵路舉債之議、恐不易即成事實云、

●陳炳焜被衛兵槍擊續聞

前報載桂省督軍使陳炳焜、在梧宴客被刺一事、現再接梧州函云、查兇手白福山、係桂林人、逐龍時已隨陳入粵、人頗精幹 極得陳歡、充陳衛兵、己有數年、年前陳去粵時、福又保荐其族兄桂成於陳、充當衛兵、桂竟仗其弟之勢力、四出招搖、橫行無忌、陳聞之、屢欲將桂撤調、又爲福所力保、未有果行、此次隨陳到梧；福竟獲充排長、而桂則充班長、更爲恃威作福、魚肉市民、强買强賣、無惡不作、竟在使署左鄰、租屋販烟、每日招聚歹人吸食、終日滋鬧鬥毆、迨日前十七號、偶因細故、桂敢將同伴毆至重傷、翌日斃命；桂又勾引私娼、到駐所留宿、同伴以桂如此行爲、卽聯名暗告於陳將桂槍斃、經福再懇亦無效、福以所求不遂、恨寄在心、迨瞰陳宴客之際、以手槍擊之、不料事敗被戮、同侶恐被牽累、危慄異常、事後有等仇視在梧粵商者、竟謂福此次受粵人運動、陳係鹵莽之夫、竟信此流言、將在梧粵商店舖肆行搜索、所部烏合、又藉此擄掠、騷擾異常、

各屬近聞

▲新會規劃開築公路 新會通訊云、岡州商埠附近一帶、地勢不坦、交通輻湊；現該縣規劃開築公路、擬從河旁劃出地點闊八十四丈、深四十四丈、以憑接駁汾水江鐵路而利交通、惟須劃讓民居約二百餘間、刻經派工程師從事測勘、籌劃進行云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛脚軟無力之症。屢經醫治。未得收功。[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏大國手偉鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。[illegible]四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補 金丹 名不虛傳

○○ 兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄺聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫

金剛鑽銀三毛 最新襄圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新嘗地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

世傳經驗男婦特門識丸藥

醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元

龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元

有夢遺精固本丸 每盒銀二元

無夢遺精蛤蚧丸 全料三十元 每盒三元

預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元（滋水制火）

魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五（扶正抑邪）

打消瘰癧痄瘡惡核萬應膏藥三元五（腎門金鎖）（益精寧神）

立消雙單鵝喉保命散四元

立止傳染濁淋膽汁去毒殺虫丸三元五

一笑盜汗散一元五

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一二元 三料銀五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓

百日可醫擒紅散每盒銀一元

通大便閉結和中養血散每盒二元五

婦科速愈白帶丸每盒銀二元

極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元

止瘡如神散每盒二元 每料四元

自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元

安睡寧神清魂丸每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥每樽五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒一元五

立止吐血衂血便血藥散每盒一元

奇妙壯腎丸銀四元

參茸珠寶四靈集每盒銀五元

熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元

七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五

三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五

忍氣止急丸每盒一元

大滋體操丸每盒三元五

乾綱大造丸每盒二元五

改良五鞭丸每盒二元五

春錦如意丹每盒銀五元

加料大海狗補腎丸每盒銀四元

龍鳳雙補丸每盒銀五元

體操快活丸每盒三元五

雙喜膏每盒一元五

羯皮香每盒銀一元

婦科調經毓麟丸每盒銀二元

龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元

立止小腸痛氣攻心丸每盒一元

初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五

立止遠年虛濁補髓善後丸每盒三元五

馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒[illegible]丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

（總發行所） 扶桑藥局蔡元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

分售處

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.

安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟令街二三五號一（□）一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

外人言論

外報論華人運動廢除治外法權

字林報載吉爾伯脫一文、論華人運動廢除治外法權、多鍼砭之詞、吾國人閱之可知警惕、茲錄其文如左、

近日北京有一般華人、運動廢除治外法權甚力、以留學生爲最、每在中外人士會餐時、必提出求同意、再總統對於派出之駐外官吏、臨行訓辭、必注意此節、希望若輩在外國鼓吹、務將條約上所訂定之辱國治外法權早日消滅、如今次派出日內瓦之中國代表、總統更諄諄囑之、各華字報亦載此消息、謂爲上海將設一模範法庭、組織十分完備、使西人見之、可早日放棄其權利、而受中國法庭之保護云、但目前公使方面、尙未正式提出、留學生祗鼓吹而已、查治外法權之廢除、必經各國政府之認可、此中手續頗多、不僅鼓吹所能盡職、再留學生雖竭力欲廢治外法權、中國之事實、卻使西人不敢信任、如近之庫倫陷落、外人卽處危境、焉肯將治外法權立卽廢除、留學生祗知貧乏司法部所編之法律、如何完備、及各商埠之將設立模範法庭、但中國官吏、祗尙空論、因所定之條例、雖甚周到、終不能實行、例如一九一二年八月陸軍部所訂制度、如何嚴密、試求其實際、則無一中國軍官能照辦、況中國軍隊之無紀律、吾人知之已深、去冬庫倫之事、與去夏岳州之事、實爲明証、居於商埠之外人、有未入內地一步者、或未曾目覩兵變者、或衙門之行笞刑、則或與留學生表同情、主張廢除治外法權、此外尙有若干外人、以爲如將該權廢除、洋商可居內地受華官保護、則營業可大推廣、但不知要求廢除治外法權者、並無中國商人參與其中、蓋若輩大半受外人之保護、身知利害、而一般中國少年、甫自外國求學歸來、見司法之不進步、與外人之享特權、遂提出廢除之說、以爲可保全中國之體面者、但此說之提、實不起於愛國之念、乃爲見識短淺、各國公使或領事、均作如是觀、故留學生無論如何鼓吹、不能得若輩之允納也、（未完）

聯話

隱庵聯話

江蘇省長公署、舊江寧布政使司衙也、在明爲徐中山王邸第、署之西偏、有花園名曰瞻園、乃淸高宗南巡駐蹕時所賜之名、園以石勝、縐透醜漏、無美不備、有友松、倚雲、僊人諸峯、磐石、伏虎、三猿、諸洞、玲瓏峭拔、曲逕盤紆、淸紅羊亂、亭台燬於火、同治末李方伯宗羲修葺之、歷任開藩者、莫不以斯園爲游憩之所、故名流題詠甚夥、辛亥共和告成、改爲省署、前之聯匾、均已撤毀、現所存者、僅李宗羲所書二聯、懸於園之靜妙齋、詞爲「大江東去、浪淘盡千古英雄、問樓如青山、山外白雲、何處是唐宮漢闕、小苑春回、鶯喚起一庭佳麗、看池邊綠樹、樹邊紅雨、此間有舜日堯天」、相傳下聯此間下四字、係畫意詩情、以年久剝落、某公足以舜日堯天四字、鐫而懸之、知係畫意詩情者蓋鮮也、又有一說、聯爲中山王自撰上半、而屬對不就、乃懸金於門、有能對者酬之、越數月、爲諸生某對成、王大喜、酬以金、因書而懸之園中、今人以爲李宗義撰者誤也、或又謂係錢牧齋所作、上聯懷明、下聯頌淸、未知孰是、（未完）

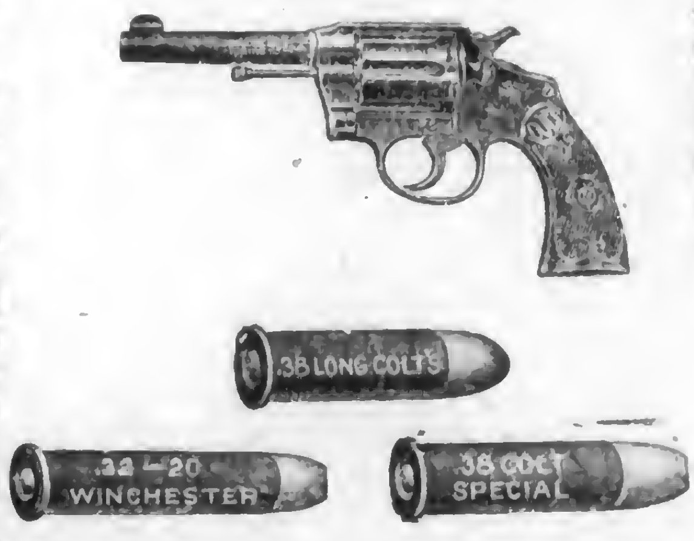
社會鑑

一段「唔怕嘅」公案

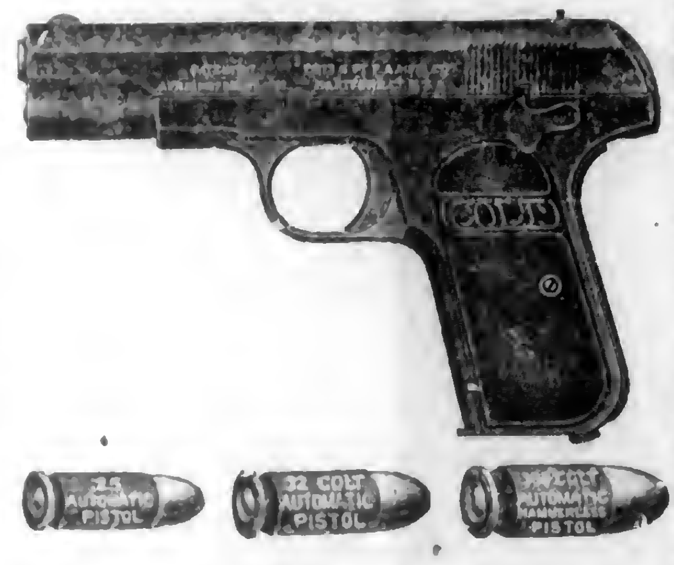
瓊人胡某、挈眷稅居香港西營盤某號二樓、胡有一子、年十四、美丰姿、頗性沉靜、且不諳粵語、故恆居宛如處女、適同居三樓之孀婦某有一女、年華二九、麗質天生、現肄業於港中某女學校、每日上課、均經過胡之門口、忽覩胡子風雅溫文、不禁生其愛慕之私、時與胡眷往來、且以教粵語爲名、就與胡子扳談、而兩家父母固不虞其有他故也、豈知兩人情竇已開、日夕相從、非常親熱、此中胡天胡帝、非局外所能深知、惟兩人情好雖篤、而胡某以子家居、殊非善策、乃送其子肄業於省某學校、自是兩地分離、相思無已、遂借魚書傳話、藉表衷腸、詎料好事多磨、該書竟爲女母所接、諦知各情、非常憤怒、該女慑於母威、未敢將情傾吐、祗云胡子自作多情、於己並無關係、女母乃訴諸胡某、嚴責其子、惟胡某以子幼穉、未必有此行爲、力言女母誣謗、竟至反唇相稽、女母憤無可洩、翌日再欲到省訴諸某校長、該校將情訴諸校員、各人始明眞相、亟將胡子黜退、翌日胡子回港、又爲女母所見、面斥胡子之非、胡某不服、互相罵口、鬥成一片、旁人環觀行爲、據胡子云、那件事我實不曉、祗有一晚、該女乘我父親挈眷往太平戲院觀劇、獨我一人在家、該女來舍叙談、並抱我坐他身上、撫摩備至、後將我褲脫下、要我如此如此、我當時不甚通粵語、祗云我係細佬哥、我唔知點樣、我實唔敢、該女答唔怕嘅、我教你、遂相燕好、自是我於無人時、常與他聚會、我在省學校時、彼時有信寄我、故我亦常寫信與他、今被寄我之信、尙存我書櫃中、並非全是我之錯過云云、旁人以事已如此、乃勸女母將錯就錯、成其好事、惟女母以胡子乃外籍人、不欲其女遠適、故尙未允、未知有情人能諧所願否耶、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文 曲特鎗炮公司啓



馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●張郁雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal

大國手 張郁雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五

易經文四毫五

滿州地圖銀六毛五仙

萬病回春八毛

女子絕妙好題辭一元

胎產舉要一元

電碼交通必携二毫五

花柳指迷五毛

康南海大同書銀八毛

經驗兒科六毫

男女交際尺銀二毛五

古文筆法六毫

中外醫通銀二元九毫

眼科百問三毫

秧大中國圖二元五毛

三美姬銀五毛

六頭康熙字典一元七五

禮記註八毫五

高等中國歷史教科九毛

藏孔避兵偵探銀六毛
恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛
圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五
情鉄銀七毫五仙
圓宝案偵探銀二毛
日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫
毒藥樽七毛五仙
英語不求人一元五毫
椰果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五
日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五
看圖識字二毛五
體操新教案一元三毛
桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛
銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元
店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五
治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛
論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毛
彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫
男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛
花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五
南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五
美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫
克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙
廣藝舟楫銀五毛
袪大廣東圖二元五毫
作文示範八毫五
呂華英會話二元二五
西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙
秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五
難經脈論四毫五
學地質教科一元七五
四書便蒙一毛五
醫宗全鑑外科六毛五
最新種子法四毛
古文辭彙一元貳毫五
萬國葯方銀四元
經史百家什抄銀四元
孜正字彙二毛五
中外藥名對照表五毫
諸子粹二元七五
新增帖式二元八毫五
青衣記四毛五仙
覺禪後身全傳二毛五
科學教實六毫五
女子師範教育九毛五
飲冰室文集五元
洋庄聯齋銀一元五毛
華英串句七毫五
東周列國銀一元五毫
華英學訓蒙五毫
平面三角算法銀八毫
三元句每套二毛
大俠紅蘩蕗傳五毛五
名妓爭風銀三毛
神相鐵關刀銀二毫五
說岳傳銀七毫五
華英四書銀二元六毛
拳學初步銀五毫
少林拳術指南銀六毫
鏡遊傑奇案二毫
實驗工藝學銀六毛五
數學教科銀四毛
簡明珠算銀一毛五仙
經濟教科四毛五
小學筆算教科九毛五
毛筆習畫一毛五
永慶昇平前後傳七毛
十美錄二毛五
華英大辭典二十六元五
寒桃記銀九毫
商人寶鑑一册一元七五
小仙源二毛五
實用國文教科銀七毛五
鬼士官三毛五
家庭用秘術五百種六毛
呂東萊尺三毛
小學中國歷史教科四毛
美人福七毫五
華英文書翰論二元二五
癡情記銀八毫
洋庄石頭記三元貳毛五
嶺南逸史三毛
華英合解辭類四元五毛
洋海婦五毫五
縮版新字典一元八毛五
青樓夢伍毫五
華英日用字典八元五毫
曇花夢三毛五
戊種辭源銀六元五毛正
寒牡丹五毛五
康有爲戊戌政變記五毛
詩經正文六毛
中學萬國史學一元三毛
憲政論銀六毛
初等物理教科銀二毛五
成語考一毫五
中學礦物教科七毫五仙
礦物學四毛五
分類尺牘大全一元七五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對一元七十五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

請將名及住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Saturday June 11 1921, Vol. XXX No. 105 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百零五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年六月十一號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉五月初七日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租穩炮發
售 裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 四玖

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

中美洲合邦問題

（出雲館主人）

近中美洲諸小邦有聯合建國之運動。現已有成約者。爲括地孖鰐。舍爾惠多。桓都拉斯。及歌斯的懷皋。聶卡拉高尚不在內。因欲將此問題更詳密研究。然後加入此新「中美洲聯合共和國」。可望有成。或並請巴拿馬加入。但以現時之四邦而計。已有人口約四百一十萬。土地十萬零一千一百六十四方英里。每年對美貿易合出入口並計近四千五百萬元。雖未得爲泱泱大風。然與歐洲之希臘葡萄牙那威丹麥等國較。亦可無大遜色矣。

上文所述四邦（或六邦）之中。以括地孖鰐爲最大。人口已占二百一十餘萬。舍爾惠多占人口百萬有奇。桓都拉斯僅占人口五十六萬餘。非惟遼遜括舍兩邦。抑亦未及聶卡拉高。然該國前總統般尼拉博士運動合邦最力。據其所言中美洲合邦若成。可得種種利益如左。

（一）有更強健之國軍。行動迅速而奮勉。可以擔保及維持和平。

（二）國大能引人注意過於一羣小邦。故該國可得更好傳揚爲適宜於移民之地。

（三）政府統一。則費用省。所節之財可用之於發展事業。能以較少之費用而維持更好之外交。外表遍及寰宇。

（四）信用可以大加強固。增長廢棄同國各邦間之入口稅。能使商業地位增勝。

（五）商務農業及一切工藝均將滋長。既有信用可輸入外資。又可獎進國內企業。

（六）合邦政府一管轄國軍一能勵行司法。則政府強固。凡有官權衝突。將受平於法衙。

（七）於中美洲擔保和平。則文明世界將受其益。美國尤然。因其三藩市及紐約兩大口岸距中美洲合邦等遠也。

般尼拉博士所言諸利益將來能實現與否。固視實行之良否爲斷。若其主張合邦。則可謂具有理由矣。中美洲界於大西與太平兩洋之間。爲一窄地峽。實處西半球之重要位置。聞謀設合邦者之計畫。首在利便交通。將於聶卡拉高開一新運河。以爲巴拿馬運河之助。陸地則將聯絡諸小邦各鐵路。北接墨西哥邊界。中貫括地孖鰐。越舍爾惠多。而桓都拉斯而聶卡拉高。南達歌斯的懷皋。交通利便。有助於統一之功甚大。且工商因而振興。是富強之業也。所惜者今尚有聶卡拉高未允聯合。彼居五邦之中樞。北可以遮斷括舍桓三邦。南可以隔絕歌斯的懷皋。人口不多（約六十萬）而一邦梗議。便足爲全局之障礙。彼有志建設合邦者。不能以威力強之使從。只能以信義說之使服。則成功之遲早。非可預期也。近觀之美合衆而盛。遼觀之德聯邦而強。以區區數十萬人立國而處列強競爭之世。誠無所利。聶卡拉高人若善於爲謀。當慮合邦成立之不早矣。（未完）

本館專電

○十號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●

陳烱明前允兼偽政府內務

●●●●●

陸軍兩部長今決辭

●●●●●●●●●

○學界聯名致函陳烱明請

●●●●●●●●●

准陳獨秀辭教育司長

緊要新聞

●日學生請中國再派學生

十日東京電云、西京大學之日本學生、現決議請中國再派學生來日本留學、以聯絡兩國感情、經請日本政府、將庚子賠欵、撥充教育中國學生經費、今特派學生一班、極力運動、以期此事有成、據學生宣言、吾人應歡迎中國學生來日留學、藉聯邦交、查前數年有中國學生萬餘名、留學日本、今僅留少數、不免有今昔之感、並謂中國派遣留日學生之專約、今將屆期滿、應乘此時機、請中國再派學生來日留學云、

●日商請減縮備軍

十日日本大坂電云、本埠商會、具呈政府、請先求英美兩國會商減除軍備問題、以節省軍費、而免國民負担過重、現商會特派員一班、調查各國新造軍艦若干、以便著手會商減除云、

●裕仁遊歷比京

十日巴黎電云、日本皇太子裕仁、來遊巴黎、已閱數日、今日由本處啟程、轉往比京遊歷云、

金山正埠 廣益釋 KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL

本號向來選辦各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 巧造瓜菜桂 [illegible]

號在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十六元
二等廣東麵干 每百磅十四元
三等廣東麵干 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十三元五
特別廣東窩麵 每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵 每百磅十三元五
半磅庄廣東麵 每打銀一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

IMPORTERS 金山大埠 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石吻粉瓜菜 [illegible] 竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美兌已待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞 謙生祥披露

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

本堂辦到正北鹿茸花旗野山土木人參 [illegible] 玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全 [illegible] 參茸玉桂 [illegible]

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

瑞和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無悞 瑞和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓弍伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨俱備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 電話差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●報界公會通告

啓者各埠僑胞閱有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

十年六月一日第十一期 報界公會啓

▲世界日報各號欠數列

壞奥命省晒遠埠 吉祥 廖永沛
加鰣寬省市得頓 周勉字自如
稍地藥打省亞弼頓埠 葉廣勝
編思云爾亞省水路者化 伍榮
仝上夏利市卡 司徒昆桐
華盛頓省士高華埠 梁光瑤
天挫省所力埠 怡昌號

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛 何春橋山亞伙路 梁謙浮
鰣埠 吳凝子企鰣士埠 路麗川意路埠
方富捷企李頓埠 利昌企李士布埠 陳
勝升吐路埠 廣泰盛委李賀埠 梁桂有
汪古魯埠 成發山姐古埠 安記斐士那
埠 譚安 陳如玄 余雲齡 俱芝加高
埠 譚啟容波地慶埠 陳和聿埃崙省
東京舍路埠 譚邦穌汝答步 鍾聘初紐
必列頓埠 麥埠工商會墨國 羅必打餐
館必自網頓埠

中西日報各客欠賬表

朱寶修芝加高埠 雷貫貝士雪地 張銘
初墨國租利埠 蔣玉階古巴低規利埠
黃均加屬卡路加利埠 陳樵夫加屬乃哥
鰣埠 李世俊山嵩士埠 陸廣奴加屬鳴
溫鰣埠 胡三加屬失治域埠 龍成彩企
李化崙埠

大同日報各客欠數列左（並報費回唐者）

美國加省 譚世遠壁市埠 黃沃勤甯埠
周光練是加埠 勝昌衣館絡市巴埠
美國東方 安隆市卡古 新廣東市卡古
司徒第昭爾頓 阮松塔龍埠
英屬 胡成發鍾碟付埠 何棠謙布頓埠
勝記狎埠 振華閱報社溫域埠
呂宋 譚君洪周斗亞埠 周添想參迫古埠
華 利棠苑埠 關伯衡周斗亞埠

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●東京茶寮出賃

（近海狗山）

642 Great Highway Near Cliff House

美國大埠 乾坤藥房 電話三四六
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男醫丁卓生 中西醫術 內外全科 診脈討方 行情注射 電醫割症 另議 女醫靜梅氏

實行包醫

醫生良否 祇問實敢包醫 否本醫允瘡 科爛腳 奇難百病包 醫全愈然後 受謝如遠難 就醫可付銀 命配約寄醫

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛腳百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時 食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有適眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

屬望王氏、其身分資格、既已較前增漲、而天津席上、又儼然曹張王成爲鼎足英雄、値此閣員出缺之機會、沿山打臘見者有分、自不必似從前之客氣、蓋因對付鄂人擁夏風潮、孫振家由省長而左遷京兆尹、在王氏深覺對不住親家、故趁王迺斌改交通、即代孫要求農商、其勢自屬非得不可、且因范源濂不肯再來、對於趨附自己之湖北人、亦樂得提拔提拔、以擴地盤、故又提出以傅嶽棻長教育之議、似此四方八面人才蔚起、不獨靳之自由的局部改組、已全喪失自由、即各大舉主、亦恐彼此相持不得結果而反落痕迹、不如暫時無動爲妙、於是連日醞釀之改組問題、至是遂告一結束、決定對於各總長皆照例挽留、其必不能挽留者、則以次長代理部務、不另授人、至將來再生如何變化、則又爲另一幕戲、不在此時分解矣、

●法教士被刦復還之詳情

雲南通訊云、楚雄爲迤西通衢、人烟甚盛、凡往來楡麗騰永諸處商賈、均須經過此地、因是匪徒常川伺隙該處附近、昨聞駐楚司令部據偵探報稱、有大理天主堂沙教士係法國人、因要事赴省、由楡起身、沿途所派護送軍團過少、於本月八日行至鎮南屬荳力舖、突遇土匪數十人、將沙教士及行李一併劫去、華旅長得此警報、以事涉外交、立時飛令鎮南營縣設法營救、並遴派能員馳往相機辦理、去後未三日、幸將沙教士救回、來電報告情形云、頃據鎮南寶連長從信報稱八號午後探聞沙教士在荳力舖被刼、旋奉令設法營救、當即率兵馳至該地、詢悉該匪約百數十人、已竄往天象廠、復跟蹤追至該廠、則匪又竄三鍋莊、竭盡精力、始將匪追至疆興、匪正用膳、聞我軍至、即將沙教士棄置、向雞樹拉竄逃、匪逃後、沙教士脫即險、查沙教士此行、並無護照、亦無軍團護送、等語到部、乃據報未幾、沙教借郎一法人安抵楚雄矣、謹先電聞、華封歎叩云云、足見華旅辦事機警、不然又將因此釀出交涉、遺患國家、無怪華旅於月前奉令赴楚時、該地官紳士庶、郊迎歡呼、慶幸楚郡護衛得人也、

●陳樹藩敗回西安

▲傷一耳
▲死一弟

陝西戰情、迭誌前報、茲又續得確訊、陝省戰事、以西路爲劇烈、陳樹藩親在前線督戰、首進攻現駐鳳翔之巡防統領郭堅、陳氏共集合主客軍三十營、而郭氏僅以九營相抵禦、岐山迤北二里許之周公廟一役、陳軍誤中郭部營長麻振武假敗之計、陳氏幾遭麻營生擒、惟陳之胞弟樹滋、（現充團長）及潘某、（係營長）馬弁五名、均已陣亡、而陳氏左耳、亦被槍傷、故敗回西安後、不敢再往西路督戰矣、

廣東新聞

●五木議長之通電

▲爲選舉賊總統事
▲一片蠅營之聲

各報館均鑒、四月十九日本會議開會議決國會非常會議宣言文曰、民國成立、十載於茲、叛亂相尋、迄無甯歲、始則袁世凱稱帝、繼則督軍團毀法、放逐總統、迫散國會、不旋踵而有復辟之亂、自是厥後我中華民國、遂無正式政府之存在、維時國會暨前大總統孫公痛共和之顛覆、大法之陵夷、爰集南中、建設軍府、與伍唐諸公共負護法戡亂之大德、不幸岑春煊陸榮廷等背信棄誓、牽制破壞、荏苒數載、正義不伸、大法未復、戡亂救國、迄無成功、而北方奸慝、乘時竊據、以僞亂眞、舉國徬徨、莫知所措、國會爲民意樞機、本有選舉總統建設政府之責、曩以播遷於變亂之間、容與於合議之制、多方調和、未遑他顧、洎惟往昔、良用疚心、自乎粵軍返粵、岑莫潛逃、薄海人民、望風鼓舞、皆有根本改造之決心、而內外輿情、尤多改建正式政府之敦促、僉謂民國成立以來、國本飄搖、民生凋敝、武人專制、法紀蕩然、皆由民國元年授權袁氏、付托非人、始基不固、致流毒無盡、旁致材官走卒、同擁封圻、亡清妖孽、僭立大號、欺蒙中外、淆亂觀聽、以聚歛爲內治、以鬻國爲外交、貪墨盈庭、虎狼徧野、教育停課、財政破產、侈言統一、而晚唐藩鎮五代割據之威信不若、借口和平、而蕭墻搆兵爭奪相殺之事實不絕、近更外蒙亂作、復辟之說復熾、共和命脈、不絕如縷、人民久困水火、一切內治外交、縱有方策、誰爲設施、蓋彼帝制餘孽、滿清廢僚、但知利祿之爭、豈識建設之術、又或標舉自治、托稱聯省、藐視國家、勢同割據、不知國積於省、省屬於國、國既不存、省於何有、救急倒懸、億兆分崩、今爲根本解決、計非掃除羣逆、無以開刷新之機、非選任碩望、不克兩統一之基、建民治之楷、秉此意見、請願紛來、同人受民委託、職責所在、詎容諉卸、公同討論、亦以爲民國之事、惟始終愛護民國、了解民治者、方足與謀、而非被帝制餘孽、滿清廢僚、仇視共和者、所能爲役也、況總統負公僕之責、未可久虛、政務所出、豈宜常缺、蓋必有正式政府、而後政治上方能行使主權、國際上得以完成人格、前大總統孫公手創民國、首倡三民主義、赤心謀國、中外同歸、徒以事權不屬、建設政策、未獲實行、而負責之心、始終如一、畀以大柄、必能使國基鞏固、民權發達、民生樂利、爰於民國十年四月七日、依中華民國政府組織大綱之規定、票選前大總統孫公文爲中華民國大總統、敦請尅日就職、成立中華民國政府、從此正名定分、

保生行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal

九名三鞭各家都有嘗試一盒便知好醜保證有據出人之口推誠相與非同利誘

價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元 半小半料三元

每一罈三元五 三罈十元 印花稅每罈一毛四 郵費美東每罈三毛五 發客另議

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

每罈弍元 三罈五元五 郵費另加 每罈士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲 [illegible] 加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木飲食非常 [illegible] 起之症中西醫生皆云血小陽虛骨食大劑補丸補茶已過 [illegible] 數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罈麻木漸除手足活動連服一打全症如失 [illegible] 我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也肅頌 商安 美利皮市黎衛利托上書

請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散 麗清先生內外經理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罈伍元
●參茸武深四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化聊諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口痳喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●止痛藥水每罈二元

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 832 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

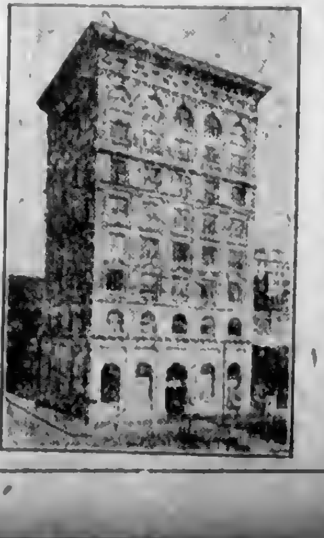
●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且暢顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四○

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

Saturday June 11 1921, Vol. XXX No. 105

The Chinese World

本日新聞冊第叄拾年第壹百零五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年六月十一號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉五月初七日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租爐炮發售
裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啟者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

中美洲合邦問題

（出雲館主人）

近中美洲諸小邦有聯合建國之運動。現已有成約者爲括地孖𡂿舍爾惠多桓都拉斯。及歌斯的懷臬聶卡拉高尚不在內。因欲將此問題更詳密研究。然後加入此新「中美洲聯合共和國」。可望有成。或並請巴拿馬加入。但以現時之四邦而計。已有人口約四百一十萬。土地十萬零一千一百六十四方英里。每年對美貿易合出入口並計近四千五百萬元。雖未得爲泱泱大風。然與歐洲之希臘葡萄牙那威丹麥等國較。亦可無大遜色矣。

上文所述四邦—或六邦—之中。以括地孖𡂿爲最大。人口已占二百一十餘萬。舍爾惠多占人口百萬有奇。桓都拉斯僅占人口五十六萬餘。非惟遠遜括舍兩邦。抑亦未及聶卡拉高。然該國前總統般尼拉博士。運動合邦最力。據其所言中美洲合邦若成。可得種種利益如左。

（一）有更強健之國軍。行動迅速而奮勉。可以擔保及維持和平。

（二）國大能引人注意。過於一羣小邦。故該國可得更好傳揚。爲適宜於移民之地。

（三）政府統一。則費用省。所節之財可用之於發展事業。能以較少之費用而維持更好之外交。外表遍及寰宇。

（四）信用可以大加強固。增長廢棄同國各邦間之入口稅。能使商業地位增勝。

（五）商務農業及一切工藝。均將滋長。既有信用可輸入外資。又可獎進國內企業。

（六）合邦政府—管轄國軍—能勵行司法。則政府強固。凡有官權衝突。將受平於法衙。

（七）於中美洲擔保和平。則文明世界將受其益。美國尤然。因其三藩市及紐約兩大口岸。距中美洲合邦等遠也。

般尼拉博士所言諸利益。將來能實現與否。固視實行之良否爲斷。若其主張合邦則可謂具有理由矣。中美洲界於大西與太平兩洋之間。爲一窄地峽。實處西半球之重要位置。聞謀設合邦者之計。首在利便交通。將於聶卡拉高開一新運河。以爲巴拿馬運河之助。陸地則將聯絡諸小邦各鐵路。北接墨西哥邊界。中貫括地孖𡂿越舍爾惠多而桓都拉斯而聶卡拉高。南達歌斯的懷臬。交通利便。有助於統一之功甚大。且工商因而振興。是富強之業也。所惜者今尚有聶卡拉高未允聯合。彼居五邦之中樞。北可以遮斷括舍桓三邦。南可以隔絕歌斯的懷臬。人口不多（約六十萬）而一邦梗議。便足爲全局之障礙。彼有志建設合邦者。不能以威力強之使從。只能以信義說之使服。則成功之遲早。非可預期也。近觀之美合衆而盛。遠觀之德聯邦而強。以區區數十萬人立國而處列強競爭之世。誠無所利。聶卡拉高人若善於爲謀。當慮合邦成立之不早矣。（未完）

本館專電

○十號下午香港訪員專電

陳炯明前允兼僞政府內務

陸軍兩部長今決辭

○學界聯名致函陳炯明請

准陳獨秀辭教育司長

緊要新聞

●日學生請中國再派學生

十日東京電云、西京大學之日本學生、現決議請中國再派學生來日本留學、以聯絡兩國感情、經請日本政府、將庚子賠欵撥充教育中國學生經費、今特派學生一班、極力運動、以期此事有成、據學生宣言、吾人應歡迎中國學生來日留學、藉聯邦交、查前數年有中國學生萬餘名、留學日本、今僅留少數、不免有今昔之感、並謂中國派遣留日學生之專約、今將屆期滿、應乘此時機、請中國再派學生來日留學云、

●日商請減縮備軍

十日日本大坂電云、本埠商會、具呈政府、請先求英美兩國會商減除軍備問題、以節省軍費、而免國民負担過重、現商會特派員一班、調查各國新造軍艦若干、以便著手會商減除云、

●裕仁遊歷比京

十日巴黎電云、日本皇太子裕仁、來遊巴黎、已閱數日、今日由本處啟程、轉往比京遊歷云、

金山大埠 謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2276
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙菓酒石叻粉瓜菜柿相玩炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美充己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷按理匯單書信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貸銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

金山大埠 廣益隆 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O. Box 2477 San Francisco CAL.

本號向來伙食雜貨 巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

號在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

光昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2295

本號在大埠都板街九百零五號 府信箱第二千五百零五號 專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜瘋藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜瘋丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無悞 酒和謹啟

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

大埠 永同盛
WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸 玉桂

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履繡頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話篙差拿一十七
金山大埠廣利謹啟

中西日報各客欠賬表

朱賓修芝加高埠 雷貫貝士雲地 張銘初墨國租利埠 蔣玉階古巴低規利埠 黃均加屬卡路加利埠 陳樵夫加屬乃哥𡂿埠 李世俊山萬士埠 陸廣奴加屬鴨溫𡂿埠 胡三加屬失治城埠 龍成彩企李化省埠（該報寄回唐者）

美國加省 大同日報各客欠數列左

美國東方 周光棣星加埠 譚世透壁市埠 黃沃勤富埠 英屬 胡成安隆市卡古 勝昌衣館絡市巴埠 呂宋 勝記司徒第昭爾頓 新廣東市卡古 華 譚君洪發鐘碟付埠 阮松塔麗埠 利棻苑埠 周斗亞埠 振華閱報社溫城埠 何榮謙布頓埠 關伯衡周斗亞埠 周添想麥迫古埠

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛 何春橋山亞伙路 梁謙浮𡂿埠 吳癡子企𡂿士埠 駱麗川畫路埠 方富捷企李頓埠 和昌企李士布埠 陳勝升吐路埠 廣泰盛委李賀埠 梁桂有汪古魯埠 成發山姐古埠 安記斐士那埠 譚安 陳如玄 俱芝加高埠 譚啓容波地麼埠 余雲齡 東京舍路埠 陳和聿埃省 必列頓埠 譚邦禰汝答步 鍾聘初 館必自納頓埠 參埠工商會 羅國 必打 羅必紐

●報界公會通告

啟者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

▲世界日報各號欠數列 十年六月一日第十一期

壞奧命省晒遠埠 吉祥 廖永沛
加𡂿寬省市得頓 周勉字 自如
稍地藥打省亞弼頓埠 葉廣勝
編思云爾亞省水路耆化 伍榮
全士夏利市卡 司徒昆桐
華盛頓省乜高華埠 梁光瑞
天挂省所力埠 怡昌號

報界公會啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啟者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照原數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故萊議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友員欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行爲計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再告

●東京茶寮（近海狗山）
642 Great Highway Near Cliff House

美國大埠 乾坤約房 電話六四三
Nin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 實行包醫 女医靜梅氏

中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議

医生良否祇問実敢包医 否本医丸瘡科爛脚 奇難百病包医全愈然後受謝 如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶華鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時 不謂食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

屬望王氏、其身分資格、既已較前增漲、而天津席上、又儼然曹張王成爲鼎足英雄、值此閣員出缺之機會、沿山打臘見者有分、自不必似從前之客氣、是因對付鄂尹、在王氏深覺對不住親家、故趁王迺斌入擁夏風潮、孫振家由省長而左遷京兆改交通、即代孫要求農商、其勢自屬非得不可、且因范源濂不肯再來、對於趨附自己之湖北人、亦樂得提拔提拔、以擴地盤、故又提出以傅嶽棻長教育之議、似此四方八面人才蔚起、不獨靳之自由的局部改組、已全喪失自由、即各大舉主、亦恐彼此相持不得結果而反落痕迹、不如暫時無動爲妙、於是連日醵釀之改組問題、至是遂告一結束、決定對於各總長皆照例挽留、其必不能挽留者、則以次長代理部務、不另授人、至將來再生如何變化、則又爲另一幕戲、不在此時分解矣、

●法教士被刧復還之詳情

雲南通訊云、楚雄爲迤西通衢、人烟甚盛、凡往來楡麗騰永諸處商賈、均須經過此地、因是匪徒常川伺隙該處附近、昨聞駐楚司令部據偵探報稱、有大理天主堂沙教士係法國人、因要事赴省、由楡起身、沿途所派護送軍團過少、於本月八日行至鎮南屬苴力舖、突遇土匪數十人、將沙教士及行李一併劫去、華旅長得此警報、以事涉外交、立時飛令鎮南縣設法營救、並遴派能員馳往相機辦理、去後未三日、幸將沙教士救回、來電報告情形云、頃據鎮南實連長從信報稱八號午後探聞沙教士在苴力舖被劫、旋奉令設法營救、當即率兵馳至該地、詢悉該匪約百數十人、已竄往天象廠、復跟蹤追至該廠、則匪又竄三鍋莊、竭盡精力、始將匪興、匪正用膳、聞我軍至、即將沙教士棄置、向離樹拉竄逃、匪逃後、沙教士脫卽險、查沙教士此行、並無護照、亦無軍團護送、等語到部、乃據報未幾、沙教借卽一法人安抵楚雄矣、謹先電聞、華封歌叩云云、足見華旅辦事機警、不然又將因此釀出交涉、遺患國家、無怪華旅於月前奉令赴楚時、該地官紳士庶、郊迎歡呼、慶幸楚郡護衛得人也、

●陳樹藩敗回西安

▲傷一耳

▲死一弟

陝西戰情、迭誌前報、茲又續得確訊、陝省戰事、以西路爲劇烈、陳樹藩親在前線督戰、進攻現駐鳳翔之巡防統領郭堅、陳氏共集合主客軍三十營、而郭氏僅以九營相抵禦、岐山迤北二里許之周公廟一役、陳軍與中郭部營長麻振武假敗之計、陳氏幾遭麻營生擒、惟陳之胞弟樹滋、（一說現充團長）及潘某、（係營長）馬弁五名、均已陣亡、而陳氏左耳、亦被槍傷、故敗回西安後、不敢再往西路督戰矣、

廣東新聞

●五木議長之通電

▲爲選舉賊總統事

▲一片蠅營之聲

各報館均鑒、四月十九日本會議開會議決國會非常會議宣言文曰、民國成立、十載於茲、叛亂相尋、迄無寧歲、始則袁世凱稱帝、繼則督軍團毀法、放逐總統、迫散國會、不旋踵而有復辟之亂、自是厥後我中華民國、遂無正式政府之存在、維時國會暨前大總統孫公痛共和之顚覆、大法之陵夷、爰集南中、建設軍府、與伍唐諸公共負護法戡亂之大德、不幸岑春煊陸榮廷等背信棄誓、牽制破壞、荏苒數載、正義不伸、大法未復、戡亂救國、迄無成功、而北方奸慝、乘時竊據、以僞亂眞、舉國彷徨、莫知所措、國會爲民意樞機、本有選舉總統建設政府之責、襄以播遷於變亂之間、容與於合議之制、多方調和、未遑他顧、浪惟往昔、良用疚心、自平專軍返粵、岑莫潛逃、薄海人民、望風鼓舞、皆有根本改造之決心、而內外輿情、尤多改建正式政府之敦促、僉謂民國成立以來、國本飄搖、民生凋敝、武人專制、法紀蕩然、皆由民國元年授權袁氏、付托非人、始基不固、致流毒無盡、旁致材官走卒、固擁封圻、亡清妖孽、僭立大號、欺蒙中外、淆亂觀聽、以聚歛爲內治、以鬻國爲外交、貪墨盈庭、虎狼徧野、教育停課、財政破產、侈言統一、而晚唐藩鎮五代割據之威信不著、信口和平、而蕭墻搆兵爭奪相殺之事實不絕、近史外蒙亂作、復辟之說復熾、共和命脈、不絕如縷、人民久困水火、一切內治外交、縱有方策、誰爲設施、蓋彼帝制餘孽、滿清廢僚、但知利祿之爭、豈識建設之術、又或標舉自治、托稱聯省、膜視國家、勢同割據、不知國積於省、省屬於國、國既不存、省於何有、救急倒置、億兆分崩、今爲根本解決、計非掃除羣逆、無以開刷新之機、非選任碩望、不克收統一之基、建民治之楷、秉此意見、請願疊來、同人受民委託、職責所在、詎容諉卸、公同討論、亦以爲民國之事、惟始終愛護民國、了解民治者、方足與謀、而非被帝制餘孽、滿清廢僚、仇視共和者、所能爲役也、况總統負公僕之責、未可久虛、政務所出、豈宜常缺、蓋必有正式政府、而後政治上方能行使主權、國際上得以完成人格、前大總統孫公手創民國、首倡三民主義、赤心謀國、中外同歸、徒以事權不屬、建設政策、未獲實行、而負責之心、始終如一、畀以大柄、必能使國基鞏固、民權發達、民生樂利、爰於民國十年四月七日、依中華民國政府組織大綱之規定、票選前大總統孫公文爲中華民國大總統、敦請尅日就職、成立中華民國政府、從此正名定分、

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生電啟者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲以致加之工夫辛苦漸得身冷四肢無力手足麻木 [illegible]

請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

衛生 壯陽 五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵資美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 寄客另議

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外理方脈

●九製大海狗腎補腎丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武陵四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●婦科安胎保育丸四元 ●經崩腹痛丸三元
●參茸三鞭廣嗣丸 每盒五元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
●內消化痳瀝毒丸十元 ●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢疾散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口齒喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔搶藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭臊膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且顯顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四○

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最厚實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

慶信通行號
Kay Sang Co
843 CLAY ST
San Francisco, Cal

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目

●武昌兵變續聞

十日漢口電云、武昌兵隊、昨因無餉發給、忽起譁變、損害物業甚多、死者數十人、美人之物業、亦被毀壞、迨有兵士一萬三千名、得領所積欠之兵餉、始復平靖、當兵隊變亂時、先殺斃統領數名、隨擁至政府銀行、搶掠所有現款、復往鑄銀局、將該局總辦拘獲、強令開庫將銀交出、該總辦答以庫門緊閉、無能開放、致被變兵以嚴刑虐待、又有變兵數千名、分在全埠、放火焚燒、計屋宇被焚者數百間、救火機器、又不能用、咸恐殃及半埠、全埠人民、大爲恐慌云、

又東京電云、六月七日、湖北武昌、陡起兵變、城廂內外、放火掠奪、炮聲不絕、市民與軍隊、死傷甚多、迨至天明、然後鎮定、查兵戰時、船政局、造幣局、省議會、及城內繁盛地方、大小商店、皆放火掠奪、紛傳王督軍占元、邇來大失民心、故其所屬第二師團兵士、時常排斥王督、同謀起事、致有此結果、幸外人生命財產、尚無何等損害、

●宜昌兵變續聞

十日東京電、據駐宜昌日本代理領事草氏報告兵變情形、要領如下、該處駐防軍、於六月四號、陡起譁變、向市內商店、肆行掠奪並放火焚燒、其範圍甚廣、情形極慘、有變兵一隊、向日本領事館襲擊、館員財物掠奪無遺、外人居留區損害亦大、

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到世界報梁杰來奴必地埠麥益輔二元、謝熙緒二元、陳送子一元五毛、黃松昌一元、永眞號來懷奥明省固粦洛埠扶冷李經手李晃五元、李洸五元、翁琦來山姐古埠關明號來西友杯籮二十元、散捐一元五毫、無名氏十五元七毫五仙、又八歲西女童嘜拔臣、將他平日積貯銅仙二百五十枚、送出救濟、若此小童不分種界、可謂勇于爲善矣、「續昨洛士丙冷埠捐欵」李壽棠五元、廖佐邦十元、廖仲賢五元、廖瀚光二元、譚穩五元、譚福五元、廖顯舟五元、廖君顯一元、軒利士板二元、廖邦顯二元、廖恭賢五元、譚珣二元、雷仔寅五元、固連李巴生泰餐館十元、李巴地餐館十元、鄧安仔二元、何安一元、余榜一元、

●肝肺虫再請留醫之電文

中華會館律師麥訥、因患染肝肺虫症之華商、被移民局員判撥一案、特致電美京總統暨工部長、請阻止將各華商撥回中國、茲將電文譯錄如下、

致美總統夏定電云、現有華商五十三名、被港醫指爲患染肝肺虫症、由關員判撥回籍、查其批詞、謂華人嗜食生魚所致、工部長對於此案、初時已允准暫留、未遑判撥、候查明一切、再行定奪、隨後又以衛生局定判此症爲有傳染疾、工部無權干涉、特將前令取銷、豈知美國大醫家、均謂肝肺虫症、可能醫愈、且不虞傳染于人、以致害命、亦未聞有染此症而死者、其不虞有險、可知梗概矣、故求貴總統迅予干涉、免令該華商等撥回中國、並准其留在煙租埃崙、延著名醫生、調治兩月、該醫費若干、由各華商自行支給、現經請求勒技化醉醫學院、設法療治此症、冀早就痊、因該醫學校、前曾醫愈勾虫症、故此次肝肺虫症、必有良方、堪以醫治之、而不致阻華商入美之路、況此等華商、皆在美國貿易、而中美邦交、素稱輯睦、親善如故、若將其撥之回華、恐于兩國友誼、反有阻碍、伏望總統與工部長、設法挽救、准令該華商等留醫、是爲厚幸、查該華商等、曾具保留醫、醫治此症之法、以戒食生魚、最爲重要、已有數人醫愈矣、合衆國官雖定判伊等不准留美、惟各華商不服裁判、將案移上美京大審院候判、然按照定例、該院不准具保、故請總統阻止各華商判撥、並准保留、不勝迫切待命之至、

又致美工部電云、奉到覆函內開、貴部不能阻止患染肝肺虫症之華商五十三名撥回原籍等情、此等華商、前經保出、在三藩市留醫、與各親友交遊數月之久、絕無傳染于人、本處醫生、亦謂此等症不虞傳染、調治各華商之醫生、則謂並無此症發現、今中西商人、聯請貴部、准予通融辦理、勿將各華商撥回中國、並再准留醫兩月、俾得聘最著名醫家、調治此症、及與勒技化醉醫學院醫生、磋商療治此症之方法、故求貴部准予各商保留、或仍在烟租埃崙調治、望得祛除此病、復有居美之權、因此等華商多體魄強壯、斷無患染此症之理、縱或有之、亦即醫愈、無碍其體質、聞療治此症之法、以戒食生魚、最易奏效云、

●中華會館簿批錄誌

查華商五十三名因被港口醫生指爲患染肝肺虫症一案、迭經召集商董磋商、尙無切實辦法、現由麥訥律師特派代表喜利律師前往美京力爭、將來或有完滿希望、所有喜利律師此次川資及將來酬謝費用、應由五十三人科派、除發函通知五十三人外、應暫由本會館墊交喜利律師川費銀五百元、以便早日成行、此批、中華民國十年六月九日、中華會館簿批、

●中華會館佈告

爲佈告事、照得本會館常年聘請麥訥律師將屆期滿、本月九日召集全體會議、繼續辦法、均以麥訥律師老成碩望、辦事勤能、深堪倚託、應續聘請、當經一致贊成、後由本會館通事陳桐君、商知麥律師、亦蒙允許相助爲理、當由本會館照會麥律師遞年應辦事務、仍請照舊辦理、爲此布告闔埠僑胞一體知照、此布、中華民國十年六月十日、中華會館布告、

新張金門旅館廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

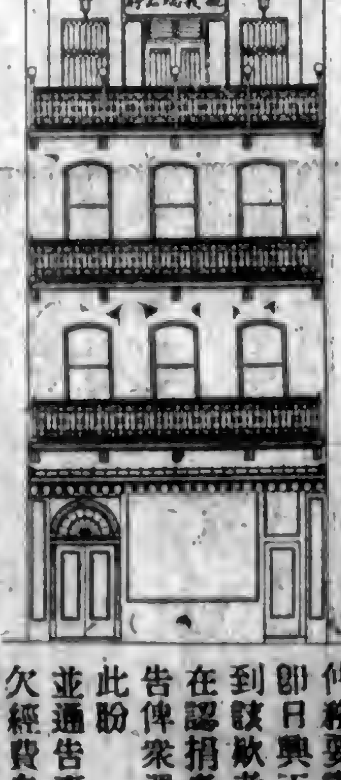
本旅館設在金山大埠華人居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓梯寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓梯裝有煤氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品更兼無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到茲迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十四圓零五毫四仙）專營中國各埠匯兌（及交單放欵收水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）總行（設紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委奇）一千九百七十號　三藩市分行在加州街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

大生堂　金山秘製　藥酒　茸　滋補酒　馳名歐美
TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.



●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪圍派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓

收銀處
廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St, San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●[illegible]五十元二二五
●四[illegible]元大[illegible]
此茶乃選上等藥材配[illegible]宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蓍仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內涵專件常川駐紮中國各處選辦時欵順德綢綠髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摺結彩繡面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具窰碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籮笠冗桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法香服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元寄秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　會路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜睇人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睇之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罷紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睇人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰功德也　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱發作之時其患即起嘔促攪屑寒痰上冲扯氣幾乎有氣出無氣入苦其苦楚難以擒實蒙友引薦付信往秘眞先生取藥治理扯氣丸二兩嗍嗍取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其症患之患一切全消今以好了數年永無復發此症銘感深謝告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元

廖鹿華二千五元	廖三才五百元
吳朝輝二百元	廖美喜一千元
雷子陶四百元	李壽添二百元
李偉乾一千元	黃兆昇三百元
彭　朝二百元	王官梧一千元
馬榮簡三百元	黃成振二百元
甄倫準五百元	譚裔錦三百元
伍勳凝二百元	余熉和五百元
余珠和三百元	周秋龍二百元
鄧紱棠五百元	林賢紹二百元
湯因濂二百元	黃艷世五百元
李傳鑾二百元	余松和二百元
馬財枝五百元	羅　五二百元
余灼中二百元	余良禮五百元
李任璽二百元	余光熙二百元
趙紹連五百元	李潤華二百元
敖貞韜二百元	伍明源五百元
朱自卓二百元	徐立縉二百元
伍明淨五百元	李偉焜二百元
胡維鏡二百元	許文鋭五百元
甄師槐二百元	周朝銘二百元
伍洪安五百元	甄鳳祥二百元
曾均鳥二百元	伍洪栢五百元
甄德利二百元	馬對松五百元
鄧春爛二百元	余焯森二百元
馬宗灼五百元	黃鶴運二百元
敖貞銓五百元	胡樸和二百元
趙續棠五百元	黃見澤二百元
黃鈕良二百元	敖兆慈五百元
黃經龐二百元	伍熉溫二百元
朱　傑五百元	黃仕初二百元
馬鉅倫二百元	朱箕亨二百元
李仕璽一百元	李雨明一百元
甄紀硯一百元	甄蓍瓊一百元
甄倫遏一百元	甄隆卓一百元
黃逢仁一百元	周炎龍一百元
甄爍沛一百元	黃光裕一百元
鄧有滾一百元	黃鑑徑一百元
黃錦徑一百元	黃奇隆一百元
潘開生一百元	黃肇安一百元
余霖中一百元	雷家臻一百元
劉顯謨一百元	劉文晃一百元
雷維廉一百元	陳惠國一百元
上海樓一百元	黃照純一百元
陳　晃一百元	馬　發一百元
劉世銓一百元	余崧和一百元
吳業源一百元	吳紹章一百元
吳澤煥一百元	馬百子一百元
伍學鈿一百元	周開明一百元
劉華惠一百元	李來普一百元
譚裔巧一百元	陳　發一百元

本公司總寫字樓
The Chun [illegible] Joe Sheong Co., Inc.
929 Market St. S. F., Cal.
民國十年月十號　中興有限公司啓

●和平總會簿批

案據斐市那埠秉公瑞端兩堂、五于本月七號晚九點鐘、陡起風波、經本總會議決、先令兩堂靜守和平、姑候派員詣勘明確、以憑核辦在案、茲于是晚再集會議、當即派出專員四名、擬於本月十二號出發、馳赴該埠、期達息事寧人之目的、此批、派出查調員名列、楊子樞君、朱逸庭君、陳獻南君、陳宦君、民國十年六月十號、和平總會批、

●患神經病者囚禁

華人李連、年四十三歲、家居怕思城街四百三十號、有一妻七子女、向以做呂宋烟爲業、近年不知因何感觸、致患神經病、舉動失常、昨由差將其帶往醫生處查驗、查悉確患神經病、隨將其解往十得頓瘋人院囚禁、

●船工挾制無效

本埠航業會布告、航業工人、雖罷工挾制、惟現下各輪船、均已僱用新工、照期往來、絕無阻碍、據航業工黨宣言、現該黨之代表、近與船政局會商調停之法、或不日可以妥結云、

●移民局員控告華人案注銷

西報云、華人余明等四人、被移民局員控爲串同私辦余文光來美一案、經合衆國衙官訊辦、被告律師麥訥、及士蝉盛乍二人、昨以移民局員所控之案、憑據不足、請官將案注銷、官已准如所請云、

●刼犯中途逃脫

西匪嘉拿、因行刼郵車、由官定判監禁廿五年、昨日由本埠派差兩名、將其解往麥尼路島監禁、經將其手脚鎖以鐵鐐、以防中途逃脫、詎昨晚火車行至卡蝉度、車內突有兩匪、以鎗指嚇解差、奪取其匙、將嘉拿之鐵鐐開脫、三匪遂即逃去、

●偵探查烟拘人

西報云、昨有偵探到奧啡路街一二二七號、搜查片烟、查有堂界華人六名、匿在此間、均帶有軍械、遂一併送官訊辦、今早由官審訊、內有二名、官判注銷、又有一名、年十七歲、交由童子街審辦、其餘三名、均判下獄三十日、惟該三人不服裁判、將案上訴、

●屍從何來

昨日四十四號碼頭、發現黃種人男屍一具、不知華人或日人、並有鞋一對、纏在屍身、查已溺斃數日、差疑其欲私逃入美、致遭溺斃云、

各埠新聞

●黃昌被害案續聞

十日山亞啡路電云、華人三余、自華人黃昌被害後、差見其舉動可疑、今日即將其拘訊、據法官及公家律師云、三余已自認鎗殺三隆衣館東主黃昌、係因口角起衅云、

●兇案勒重保單

北加啡西報云、華人陳芳協嘉平二人、被控有意行兇案、官勒每人具保單二萬五千元、方准保出、候訊、被告律師求官減輕保單、公家律師不允所請、因華人伍某、入案控告彼兩人、于五月十四號、有意行殺華人澤秋云、

●鎗傷老人被拘

接板山埠消息新寧李四人劉宗理、年已七十餘歲、日前與友人因口角起衅、致被鎗傷數處、兇手被差拘獲、送官訊究、

●樂善好施

波士頓函云、蕭悔塵女士、熱心慈善、現爲香山公醫院籌欵事、親到本埠勸捐、中華公所主席余心簡及陳孔鑑兩君、協同募捐、共籌得銀一千二百餘元、華僑樂善好施、於此可見一斑矣

●砵崙警察廳長之辯白

九號砵崙西報云、本埠警察廳長展近士、以報紙登載其親赴華埠、調查一切、查悉警差受賄包賭、種種弊端、不一而足、擬將各差更調等情、即力辯其實無此事、雖曾遍遊華埠一帶、嗣到西妓院觀覽一週、察悉情形、擬禁止西女充當賤業、惟華埠警差私受陋規一事、未查有實據、報紙所言、全屬子虛云、

●西婦控告華人

羅省西報云、西婦付冷連、昨日又入案控告華人鄧某、疑爲攪擾案、據婦稱、該華人前在伊屋、充當厨役、後出當兵役、赴歐助戰、儂時常致函問候于彼、彼疑我有鍾愛之意、迨至返回本埠、不時來見我、令人討厭、儂峻拒之、彼竟持鎗向我、迫得報差將其拘逮、後該華人允肯不來滋擾、始准釋放、爲日頗久、詎近日彼又來尋見、故再行控拘、

●黃棠畢業中學

山多科路函云、本埠中學校、昨九日舉行夏季畢業禮、男女生得領證書者共二十九名、內有我國學生黃棠一名、查黃君乃一苦學生、專心求學、照普通學例、須費四年光陰、方能畢業、惟黃君則以三年之學力、即已畢業、聞其俟假期後、入加省大學肄業云、

●菩提子乾仍爲製酒用

十日美京電云、聞加省菩提子乾、去年用以製酒者、共一萬六千噸、均爲試驗之用、今年較少、或有等釀酒不佳、亦未可知云

●嚴辦酒案被炸彈對付

十日奧哈奧省紐費蝉參化埠電云、本埠公家律師包亞、及禁酒員合氏、辦理酒案、均甚嚴厲、因此取怨於人、今早一点半鐘、有兇徒乘駕自由車、行至包亞門前、以炸彈向其門首擲擊、立時爆發、門牆均被爆爛、幸無傷害人命、同時合氏之家、亦被人以炸彈擲擊、惟無爆發、事後由差拘獲二人、疑爲關涉此案、送官究辦、

●西人強奪廳拘究

屋崙電云、華人黃榮、以販賣蔬果爲業、昨日將其車停在街旁、送貨入屋、及出之時、見有一西人將青菜十札、橙一箱、苹菓一箱、搬過該西人之自由車上、黃榮向其索回、該西人不允交還、遂乘車而去、黃榮即將該西人之自由車號數登記、報差將其拘究、聞該西人乃由北架啡到來云、

●快此利埠維持和平之布告

爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂令已失和勢成決裂惟執是執非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手足不得在本埠暴動及招引埠外之人來尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟請洋衙拘究決不徇情特此聲明仰共守焉

調處者　快城街坊　松山石房　廣昌
昌記　利興　德安　松島
榮利　壽和　康記　瓊花樓
簽約者　秉公代表　鄧瑞明　梁沃林
瑞端代表　羅明初　韋盛初
民國十年五月初五日

●佈告訪件

啓者小店有件譚巨又名亞滿去年由唐返美被港口醫生阻留指爲染有肝肺虫症不准登岸後小店具保上埠今以期滿復開埃崙候判不料他知風先逃不知踪跡倘有四方君子知其下落者懇爲勸他即日返店而譚巨見此告白亦可即返以免牽累中華大局而全小店具保之名可也此佈　大埠天興號謹啓

●胡金樑回埠啟事

弟承東亞交通洋行各董事之命往美東帶添招新股再設分行以期擴張營業而自念祖國商務操縱之權悉爲外人所壟斷故不忖棉薄竭力效勞幸蒙各梓里不棄踴躍附貲大收良效現已安抵本埠回憶出發之初所歷各埠幸叨諸同志及各鄉親青眼相加待以優渥之禮愧無以報謹書數語登諸報端以鳴謝悃

●中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索即奉

本公司新製出品
新欵金箱分開兩邊一邊衫架全套西庄掛起自然永無摺痕一邊櫃桶裝靴裝帽裝零星件安置自然　發明

回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮笈袋最相宜有裝被蓋帆布袋送贈不取分文
總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所乾拿街六百一十四號
C. Newman Co. Kerny St., S. F., Cal.
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F. Cal.

●軒利律師廣告
部人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠板街三二二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話機打西七六五住家話機[illegible]七五

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業願將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易清楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未清等情請即依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論　民國十年四月廿六日　合益堂特啓

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁珈合伴所作惟有前日舖中倘有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合伴不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁珈訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自悞此佈　民國十年四月念八　加冷咕埠梁珈披露

●訪尋堂弟譚烱堂

啓者我堂弟譚烱堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚烱堂親見此告白可即函報以慰渴望　Tai Yuen, 740 Jackson St., S. F., Cal.　十年五月初二日　大埠譚院才啓

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不慎跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐸打珊（即陳珊先生）到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德　民國十年三月　弟黃章洧謹啓

自由車所用之精利品
本公司開創多年名馳遐邇茲將歷年所獲之知識經驗及自置大機器製成一種舍路連油此油質純力猛又能浸潤機器實爲自由車所用之精利品
本公司特設一部常有著名化學師專製舍路連油以供社會之需求此油無論何等自由車均皆合用仰祈貴客注意
士丹達油公司啓
知油精連皆
Standard Oil Company
California

The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

●警告堂號人

啓者挖慎委利埠唐人居住之舖屋一概係我自己之業現聞有堂界中人佈散各埠放火殺人經有數端倘有匪徒到來本埠滋擾亂治安我當力任拿獲治罪決不容情　五月卅日　前任加省副總督砵打啓

●磚樓與吉地出賣廣告
本公司有磚樓一座在華盛頓街夾士得頓街該樓高分三層及有住舖房今招人承買取價二萬七千五百元又唐人街近都板有空地一段最合華人建樓居住之所亦招人承買價值相宜合意者請移玉到下列牌門面商可也
C. F. Dalton, Madison & Burke, 80 Post St., San Francisco　多頓謹啓

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行價甚相宜請速來購勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意欲購者請留意正字號五加皮價銀極至相宜本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
Tai Sang Tong 838 Washionton S.F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S.F. Cal.

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust. Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦法
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自悞特登報端俾遐邇週知焉　民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●全美雪芹總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式總證各宜遵守毋違公意此佈　民國十年三月初五日

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力麻木等症可用藥水藥力擦之最合時睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內擦一樽藥水擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝雖久病亦然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效發回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等洗眼藥水每安士七元五
●新發明鼻氣眼藥水每罐五毛
（鄧貴自製）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹啟

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日[illegible]

金山大埠 逢泰

FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西広小彩歐外和寶如蒙光顧請函示知

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山 廣源盛 正埠

Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年　專製腐乳發行　諸君留心賜顧爲荷

茂利

金山正埠

MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火腿雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一二七號如有書信銀兩照上西字付來便合◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 茂豐 正埠

MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨齊貨實價希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

金山 公源 大埠

KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常晉園四時鮮瓜菜

●上海華洋義賑會之覆函

籌賑祖國飢荒會、昨接上海華洋義賑會書記李規庸五月十五號英文函報告、略云三月廿一號函悉、寄來食品六百零一包、業已收到、即轉交天津華北萬國救濟會散賑、以惠災民、本會收到之賑欵、計至五月二號、共收得銀一千五百萬元、內有五萬三千五百二十元零六毫七仙、係由貴會滙來、又貴處華僑基督教會來一千零八十四元五毛、亦經收到、查華北飢荒、災情重大、初以爲春耕既種、收成有望、賑務可能早日結束、惟今亢旱如故、尚未渥沛甘霖、麥造依然歉收、徧地飢民、待賑仍亟、故決定賡續辦賑、以至秋季、本會賑濟之法、分爲三等、一外國基督教士、一天主教士、一地方紳董、會同辦理、教士爲監督、紳董爲引導、凡何處應發賑、均由紳董指明、使無掛漏、餘俟調查如何、續行奉報云、

●墨國僑胞又電滙賑欵

墨京華僑總機關、因祖國北方飢荒、災區遼濶、難民徧野、待哺嗷嗷、去年經發起籌賑、已迭次電滙賑欵回國散賑、以惠災黎、今該機關又托本埠成信號、再滙美金七百元、照時價伸算滬洋銀一千四百二十八元五毛九仙、滙交上海中華崇義社代收散放、墨國僑胞之見義勇爲、殊堪欽佩矣、

●美水提不認失言續聞

十日倫敦電云、美水提占士、因昨禮拜二日、在本京演說、有譏彈美國議員之言、致激動議員之怒、請海軍部丹比查究、飭令將其日占士已接到海軍部長來電、今所言據實詳覆、占氏隨電覆海軍部長、謂日前所言、殊無錯失、如有失言、乃報紙誤傳、並謂所言之事、前在美國曾言數次、予所著之書、亦有言及、向來無人反對云、

●反過激黨佔領兩地

十日東京電云、接西伯利亞消息、反過激黨軍、近日起事、聲勢頗大、烏拉山及比度布拉士技、均被該黨佔領、莫斯科過激黨政府、欲派兵前來援救、又被反過激黨阻止、因今西伯利亞鐵路、皆由反過激黨管轄、故過激黨軍無能進前、又韓京電云、韓國之均產黨人、現在哈爾濱與中國過激黨會議、擬派代表赴俄京莫斯科、參與萬國均產黨大會云、

●俄屬黨爭日烈

十日海參威電云、俄將軍謝米諾士、前日到來本埠、欲攬奪政權、惟海參威新政府、發出布告、不公認其爲反過激黨首領、惟今聞遠東共和國有兵隊三萬六千名、反過激黨軍僅得一萬三千名、又接赤塔消息、現有等兵隊、不受赤塔政府命令、又哈爾濱電云、昨有過激黨軍一隊、由貝加爾湖到海蘭泡、並有哥薩克兵協助、強將該處之均產黨海軍拘獲、繳除軍械、管轄海蘭泡一切、後閱四點鐘、有勞農政府兵士大隊、到來海蘭泡、將該黨軍攻退、克復該處云、

●俄以海軍港賠美求通商

十日美京電云、接俄國莫斯科消息、俄過激黨政府、欲與駐俄美商代表溫打笠、訂立通商條約、若美政府允肯與俄恢復貿易、照常通商、俄國則以太平洋兩著名海軍港賠與美國永遠管轄、此事雖非俄政府有正式公文來美報告、然首領李寧之代表、去年曾與溫氏商議一次、溫氏亦經沓報上議院外交股主任辣治云、

●俄人反對日本之侵畧

十日東京電云、接北京電稱、遠東共和國代表、通牒中國政府及英美日三國公使、登言遠東共和政府、反對日本干涉西伯利亞之事、並謂現西伯利亞如同無政府、乃由於日本以軍械供給俄將軍卡布、佔領海參威所致、且日兵現佔據西伯利亞多地、於俄國主權、尤爲防碍、又海參威電云、現遠東共和國赤塔政府、決議請俄國勞農政府、協助攻擊日本、將日兵逐出西伯利亞、

●英改變對付哀爾蘭政策

十日倫敦電云、日郵報登載、英國政府、現電飭哀爾蘭總督、飭令英兵警、自後對于哀爾蘭人、勿行報復手段、自今年正月定議凡由屋內鎗擊英兵警、即將其屋焚燒後、至今已焚燒屋宇一百八十間、另擊斃居民不少、惟今此法仍無效果、故須改變政策、從寬對付哀爾蘭人云、

●英國煤工尚未復業

十日倫敦電云、英國煤礦工人、自四月一日罷工挾制、迄今尚未了結、致令各行工人、多被牽累失業、今日煤工再行會議、討論由衆投票、表決可否復業、以免失業日久、無以謀生云、

●土希戰爭未已

十日土京電云、土國民黨、因希兵佔據土屬晏哱吐李亞、故招集黨軍十萬名、進攻該處、欲將希兵擊退、又晏哥皞埠之民黨、因英國反對其黨人、故將英人拘禁、現有英艦駛到土國港岸、保護僑民云、

●法將軍定期遊美

十日巴黎電云、法國大將軍佛氏、定于今年十月二十日、由法啓程往遊美國、幷參與十月三十一日美兵大會慶典、順遊歷紐約美京三藩市等處云、

●減除路工薪金

十日棉尼梳打省山波路埠電云、北太平洋及大北兩火車公司、因擬減除工人辛金、故將工人萬餘名、暫行開除、現再規定工金新章、如工人允肯照行、概復僱用云、

金山 正昌 大埠

JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包迭禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿列西字招牌付來無誤並有三九五　貴客惠顧請照上上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

（工錢最好求利）

金山佛蘭西花旗銀行

（半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙匯單求利週息四釐女史什荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做卌合共實本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行暨慧初

◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不管一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條貴買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行暨慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠

AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單附金錢匯單貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

林友居於遞边及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悮本銀行設在卡拿釘克地街及猛今街角華人都係顯耆埠怡利洋柱店統事寓大埠南京祿和公司李泰號辦店

金山 茂和 正埠

Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

電話篤二二一四　司事謝珮璽啓

金山 成信號 大埠

SHING SHUN & CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal.; P.O Box 2407

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石吻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色餅明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號

金山 萃泰 正埠

SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿牠藥酒

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外訂平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悮

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五両庄　各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房總代理人道真益

司事人陳象文啓

粽糍發客

SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉鹹肉蛋黃粽
日黃鹹肉粽　果子鹹肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆鹹猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悮

金山大埠成昌披露

贊亨堂老

CHAN NING TONG
Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

老樹甜油玉桂

金山 同仁堂 正埠

HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖

SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹苗竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦水谷接辦行貨兼代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下

哥林比的　雲尼械嶙　厄瓜多
高頓士的　晴派士的

代理華人趙治寓都板街寶寧堂

大埠首飾金舖廣告

號名	英文
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 774 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

請搭新船回國

CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛

差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿二號開
乃路船　八月十七號開

中國郵船公司客務部謹啓

贊生堂

CHAN SANG TONG
Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滑花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗[illegible]

意美銀行廣告

ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札息之期凡由該月一號至十號內附貯欵項即由本月一號起息其他各月附貯者須週月起息

占一月利息仰華友趁時惠顧

代理人陳春棠陳茂松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年克存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠丸）寄售處定然從速公寄無誤　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培不惜工本親自泡製）凡有

先天質弱精虧失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞傷損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

（留）（心）（細）（看）

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年

凡　素虧者亦血枯敗久患　者照單服法無不應驗

●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸

每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善

本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疲痛垂手痺墜艱於握物苦於伸縮　腳膝軟腳麻痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘患風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症俟不獨寬筋活絡消脹止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知

止夜痛　每料拾元　半料伍元

[illegible]

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●西南代表蒞鄂後之新形勢

鄂督王占元擁北洋十餘師之勁旅、坐鎮楚北、故歷年以來、川湘糾紛、表面上純爲一種中立態度、但其實際上未嘗不屬於騎墻一派、前者南北謀和、王督居中維持、竭力斡旋、霸者以南北統一、亦可藉維持之力、收買各要人之心、即或不能成爲事實、亦不失我固有之地盤、此種圓滑手段、早已爲國人所洞悉、但此次西南六省、除廣東外、其餘川湘滇桂黔各派代表來鄂會議武昌、其原動爲何人、作用若何、西南等省何以誠心派員、逖程來鄂、均屬一大疑問、茲據某方面消息、關於以上之疑點、頗可推想而知、蓋王督鑑國內謀和無望、大局益陷混沌、故藉此西南各省假道鄂時、特爲迎合中央心理、電請川熊湘趙滇顧黔盧各派代表來鄂、爲齊集武昌會議、關於倒粵驅李（烈鈞）以及逐劉（存厚）等事、但其實際上實欲以種種利益相鈎誘、使其墮於術中、西南既感其德、中央亦加其功、所謂兩湖主義、亦不難達其目的、其利益維何、（一湘省）保趙恒惕爲湖南督軍、並願撥一師一混成旅掃除湘中程李各部、事平即返鄂原防、（二川省）願竭力查辦熊劉、使熊克武不失地盤、若果劉强項不服、願撥械相助、藉作背城一戰、（三黔省）李烈鈞盤據湘西黔東、兵力極厚、盧燾深爲膽怯、且因內部某某兩派、垂涎於盧之位置、王督願抽調鄂軍援黔、驅逐李部、而寒反對盧氏之膽、（四滇省）顧品珍本有北歸之意、因軍府所牽制、及唐（繼堯）部之監察、以致不能如願、王督願竭力疏通中央、並願撥械濟欵、俾達其目的、以上所述、係爲王督鈎誘西南等省之利益、而西南等省亦有騎虎難下之勢、今見王督虛心斡旋、於是欣然樂從、湘趙派副官武在誠、滇顧派師長張子貞、川熊派補充旅長熊昌明、黔盧派顧問薛尚洛、桂陸派堂任陸裕勳、先後來鄂、十九日開第一次會議、但查此番會議之原動力、既爲王督、其作用即保據張地盤、收買人心、西南等省、亦因大利在前、相率樂從、故鄂中形勢、近又爲之一變、如派毛旅援黔、抽調一混成旅援湘、以及接濟川械等事、均爲西南代表來鄂後製成之新空氣、將來之變化、正不知伊於胡底也、

●奉省籌備征蒙之情形

奉天通訊云、張作霖此次赴津、省長職責、委實業廳長譚國恒、督軍職責、委巡軍兩署總參議張作相、張代使近日屢邀集軍界各要人集議、探其內容、十九皆爲籌畫征蒙問題、關於征蒙張使在津、已與曹使議有具體辦法、直省出兵、作爲後路、責在應援、主力軍隊、仍爲奉軍、張使現派軍界要人某君回奉、與張代使着手籌劃、刻下已粗具規模、（甲）籌營之辦法、張使在津擬定、先由奉派出三大混成旅、兵力不足時、再行添派、即由二十七八兩師中、各派一混成旅、其餘一旅、令蔡平本率領在新民新編之一大混成旅前往、所遣防務、除由念七八兩師、及衛隊旅分別承乏之外、尚擬添招一旅或兩旅、以厚防務、刻下各旅、均已積急籌備、部署有定、即行出發、（乙）兵站之設立、此次行軍異常困難、所有人馬、全由陸行、並無舟車、可以代足、及必須預先設立兵站處、以爲一時之屯駐、或暫時的休息、所有軍隊、擬分兩路北開、一由京奉線開至北京、取道張家口北下、一由南滿線北開、接乘東清火車、取道東蒙、以達外蒙、計此兩路行軍線、共設兵站七處、均已繪成地圖、派人前往擬定各地點設備、（丙）軍火之購置、此次征蒙、軍隊既極繁重、軍火需要尤鉅、奉天軍械廠之出品、不足供給、現已派員赴上海、及日本訂購大宗軍火、並爲轉運便利起見、在秦皇島、設一兵站處、派往軍隊一團、以爲各處軍械交接運轉之機關、一爲運輸之靈捷、並以防意外之變故發生、（丁）飛機之派遣、奉省航空處、業於半月前實行成立、惟機廠尚未設備完全、故未能開始飛行、而在中央所聘之航空人員十二名、業已到齊、所存飛機約四十餘架、內有二十餘架爲練習機、軍用者約十八架、原有最大之軍用飛機四架、去歲年底被中央索回兩架、現下祇餘兩架、每架能容數十人、作戰最宜、現擬派遣八架前往、業已從事裝置、不久即將起運、（戊）汽車之購買、前者援蒙軍隊之致敗、交通不便利、亦一最大原因、張使有鑑及此、現派員與美國某商訂購軍用汽車數十輛、開赴蒙古、專爲運輸軍需各品、並有電汽各種材料、如電話所需用之電機電線等、亦復不少、現聞商購之議將成、一俟欵項滙到、貨即交出矣、（己）欵項之籌措、前者征蒙奉軍、延遷未出、固因與中央未議妥協、然軍費無著、亦其一因、現在交葉已允籌辦三百萬、當可支持若干時日、現在所用之欵、係由省庫、與東三省官銀號借墊五十萬、將來復有五十萬之接濟、擬取之於東三省總銀行、預計此欵用盡時、交葉允措之欵、或即可以發來云、

●交通部五百萬中交借欵

葉恭綽以自己地位保全之故、向某方面告立籌現欵五百萬元之奮勇、因內國銀行團、前此既有不滬借政費之宣言、而交通權力、亦不及於各商業銀行、於是情急智生、絲毫不客氣、撤開內國銀行團於不問、而單刀直入、令中交兩行、引受五百萬特種支付券、名爲貸借關係、實則臨之以威而已、此項予取予求之借債、聞日昨已訂定形式上之契約、其條欵如左、

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生懸壺濟世贊成弟非日得逢先生付來延少丹九双方之妙用輪流朝晚服用果然元足脈屈確已止絕功效如神十分多謝先生醫愈之功也茲特付上良十元代弟搗往報館貴告白講明西九之好處以備遐邇播揚弟此症腎虧精寒服先生九料不期十五日外身體壯健不用禁忌酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神不食言是以爲列

旅居舊金山者香山黄梁都甲人　黄煒森啟

趙超常先生　民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元

常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備齊將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症栽答暸如指掌癘思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術

新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法精血兩虧之症治風先治血血行風自滅進行其病確然若失佩感無量特鳴于報

新寧城白石鄉人劉子煥恭頌

現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

寄藥郵費美國三毫各國三毫五買者自理

通信處　趙超常先生
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局

藥名	價
參茸四鞭補腎丸	每料廿元　半料十元
龜膠鹿靶滋腎丸	每合五元
久流虛損培元丸	每合五元
虎膠祈蛇風濕丸	每罇五元
搜毒立愈燕梳丸	每罇五元
神驗痔瘺便血丸	每罇一元
珠珀斷痔膏	每盒一元
立愈洗痔藥	每包一元

弟患蓮子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德　墨国巴𠯿埠黃錫堂頌

寄藥郵費　諸君自理

通信處　KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當

計開輪船

天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將最近開行船期列后

船名	船期
春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字釐然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售　此國恥品

(咕埠)生源號廣告

Sang Yuen & Co

[illegible]

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒一切皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

萬應經驗治脚聖藥丸

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行

每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因飲食多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛欠弱頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補身益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補身活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治（寒熱）搜骨丹 每樽五圓 郵費先

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費先

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費先

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾𠯿臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鴨九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林盛

紀本報、茲將關於該廳長籌述進行辦法、及支配各地方廳經費情形、探錄如下、昨省長訓令財政廳云、現據廣東高等審判廳廳長陳融呈稱、以籌設全省司法審檢廳庭一案、現擬先將曲江瓊山合浦茂名惠陽高要等地方審檢六廳、提前開辦、定期於本年五月內成立、所有應需經常費、計每地方審檢廳月支二千三百二十四元、應實發一千五百元、合計六廳實共應發九千元、又附設監所六所、每所月支四百八十四元、實應發三百元、合計六所、實共應發一千八百元、總計每月應由省庫實發一萬零八百元、請即自五月份起支、以後按月查照發給、至應需一次過臨時等費、計每地方審檢兩廳應給開辦費一千二百元、又調查費二百元、另每監所開辦費六百元、合計應需一萬二千元、請令行財政廳將此項臨時經常各費列入追加預算、並先將開辦調查費共一萬二千元、迅即籌備、於本月內給領、其餘每月經常費、則自本年五月分起、按月如數撥給、俾得依期成立、等情前來、當經指令、呈悉、該廳長以曲江瓊山合浦茂名惠陽高要等地方審檢六廳、現定於本年五月內組織成立、所有該六地方廳暨附設之六監所、共需經費、自五月分起、每月應給一萬零八百元、暨本月內應先給一次過開辦調查等費一萬二千元、均准列入追加預算、由省庫照撥、候行財政廳迅速查照、分別籌撥給領、仰即知照、此令在詞、除印發外、仰該廳即便遵照分別籌撥給領具報、此令、

●征桂之三個時期

▲驅許征桂爲第一時期
▲追陳征桂爲第二時期
▲聯唐征桂爲第三時期

征桂問題、自粵軍回粵之初、曾風起雲湧、然兩三月來忽起忽伏、屢唱屢寂、如環無端、論者深以爲可訝、而抑知暗中進行甚爲劇烈、不過內幕許多轇轕、大有牽一髮而全身皆動之勢、是以非至情危勢急、萬不得已時、不能遽然對桂省下哀的美敦書耳、欲詳此中之玄秘、當知征桂問題之變化、實分三個時期、第一個時期則爲陳競存欲借征桂問題驅除許崇智出境外、陳許意見之深、相軋之烈、人人皆知、無俟贅述、當許旋師粵垣時、意氣極盛、揚言當乘勢進取廣西、孫文一派之激烈民黨、悉附和其說、故陳甚希望許氏統兵攻桂、蓋得手則許自然在廣西發展、可以桂省爲尾閭之洩、使許部將領不致在粵爭地盤、競權利、此是以鄰爲壑的意思、且是時西北兩江桂軍如潮引退、戰勝攻取、有如破竹、陳亦以爲桂軍敗殘之餘、已經氣奪、藉屢勝之餘威、不難摧枯拉朽、即退一步言、縱攻桂失利、所損失者不過許部之精銳、許氏既喪亡已部之實力、嗣後自不復能與陳氏頡頏、是則陳氏當時之征桂主義、所謂粵固欣然歡亦可喜者也、征桂問題在去年冬初、陳炯明確有贊成之意、其贊成之主因、不外上述作用、蓋以爲粵局甫定、陳氏自己以省長兼總司令資格、勢須留粵坐鎮、整理一切、則征桂之任、其統帥固非許莫屬、許氏一經出發向桂、則陳之目的達矣、不意許崇智亦智不出陳競存下、對於所謂征西也、援桂也、只管大吹大擂、而自己則依然按兵不動、極力保守其北江地盤、陳競存以許氏既不肯出發、即自己第一軍各將領亦無一願再從事疆埸、惟援桂聲浪業已四播、桂省既沿邊到處屯駐重兵、兩軍接觸日近、勢不能不預爲布置、故自兩星期以前、省垣已夜夜調兵出發、惟欲避人耳目、以免相驚伯有、故悉於每夜後一時至三四時之間、掩旗息鼓、由永漢馬路出天字碼頭、下河頭船、或則由長堤至西濠口、搭廣三路、駁輪開夜車、上三水河口、一連十數夕、源源不絕、此則最近調兵布防之情形也、肇慶爲西江入粵之咽喉、葉舉與楊坤如把守此路、西江上游、原有江鞏江漢廣貞等二三等巡艦、及普安等四五等巡艦十餘艘駐防、乃葉舉猶以爲未足、復請調江大前往助防、觀此情形、足知西江上游及沿邊形勢之緊張、且高雷方面、善後主任爲胡漢卿、其人素非陳氏心腹、欽廉方面、現在黃明堂與黃志桓方戈操同室、門爭未已、黃明堂爲民黨中人、孫陳各大老當然爲之幫忙、黃志桓出身龍黨、曾隸桂系、此時變幻無常、向背原無所謂與陳競存又素乏特別感情、在陳對之自然不能相信、加之以西江及高雷欽廉一帶民軍、去年經孫陳鼓運動響應、到處起事、反對桂系、後、悉遭遣散、詎能免於怨望、是等綠林不逞之徒、不歸秦則歸楚、是則粵桂沿邊各地、桂省即不來攻、亦不免從此多事、煞費鎮壓之方、近月以來、翁式亮一部之調防羅定、鍾景棠全部開赴高州、陳之時時注視西陲邊境、蓋不得不爾、而孫許則利用此策、以擠彼下台、故力言粵不攻桂桂必攻粵、不如先起制人、又恐粵桂戰禍不開、日思設法促啓兵端、以達其去陳之目的、更自行組織民軍、以爲挑釁地步、兵端啓後、陳部各將領地位資望、大都等量齊觀、未能相上、而軍無主帥、又犯兵家大忌、勢非親自出馬不能統馭齊一、指揮如意、惟一經自行出發前敵、則省長地位省垣地盤、必有取而代之者、陳氏言念及此、所以瞻前顧後惟有悲觀也、（未完）

各屬匪耗

（三水）銀坑鄉、三月初一、白晝被匪擄耕牛廿六頭、並捉牧童五人、匿於蓮塘村、有一牧童逃出、報知鄉人、鄉人報知駐清奇墟軍隊前往圍捕、拿獲匪黨何世等多名、解部訊辦云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補 金丹 名不虛傳

[illegible]

○○ 兩擅其妙

[illegible]

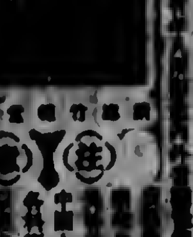
○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛 最新輿圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]



醫生譚達儒

[illegible]

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印備函取即奉

●[illegible] 沽銀七毛五 世界[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 牛小料五元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元（滋水制火）
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元（扶正抑邪）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽疥瘡惡核萬應膏藥二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散二元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日咳擦紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止瘧如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀二元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
春錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染種子生約皇丸 每盒五元

[illegible]

本號丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 祈爲自理

HOO WING HERB CO. 926 Filbert St. S. F. Cal. 扶榮藥局蔡元春啓

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局啓

外人言論

外報論華人運動廢除治外法權（續）

字林報載吉爾伯脫一文、論華人運動廢除治外法權、多鍼砭之詞、吾國人閱之可知警惕、茲錄其文如左、

進一步、外交團苟或討論此廢除之說、則必先向中國政府詢問華人在中國法庭能得公允之待遇否、華人生命、得保安全否、華人商務、不遭官吏阻抗或苛求否、再全國各法庭、能一例公允審判否、（即自上海至蒙古、海南至滿洲里能各地同一之制度否）、此乃第一保証、外人欲先得者、第二保証、在一案之發起、如兩造一爲華人、一爲居華之西人、能以公允判斷否、然照目下各省之政情與軍情言之、恐中國於十五年內、尚難達到上述之二保證、即北京司法部之草定法律、亦祗一種試驗而已、因其權力所及、不出國門一步、尚何言商埠之治外法權哉、總之、中國必先將中央及各省地方政府實行改良、切實可信、然後可向外人提議廢除之事、留學生既爲此廢除說鼓吹、不如先謀改良政府、使華人得公允之司法待遇、勿再斷斷於堂皇之法典與模範之法庭也、欲取消治外法權、當先問北京或廣州政府有權統治其境內之文武官吏否、所命所令能履行否、但中國司法制本不統一、事事無實權、如庫事、華官妄拘蒙人、或俄人、以致不能約束之也、而在庫之華官、又不能管轄行刦姦殺之兵隊、一聽兵士妄爲、猶之北京之不能勸陝匪、再如陝西種煙、北京不能禁也、奉天之張、北京不敢問也、吳佩孚之行動、北京不能調度之也、王占元在武昌私設造幣廠、流行劣幣、北京又不能禁阻也、李厚基助陳攻陸、未聞北京曾加以責問也、同時南方政府亦同一無權、南兵私開賭禁、陳炯明不能禁也、馮玉祥之扣用路款、無人阻之、張作霖欲徵鹽之苛稅、雖違條約、政府無力阻之、於是鹽署不得不供李厚基月二十萬元、王占元則月得十萬元、譬如地方之軍隊入境、欲徵特別稅、或令地方上之美孚或英美照納、督軍不但不肯干涉、亦不敢干涉、因此今日之華商、如欲辦大事業、必先邀地方上有勢力者或大官股、始可保全、不然、乃與外人結合、故中國訂立之銀行固多、而大半有大官之資本在內、其他工廠之組織、內含有幾成官氣、（未完）

聯話

隱庵聯話（續）

皖屬太平府有采石磯、即謫仙捉月處也、上有太白樓、光緒末、余由高淳返寧、舟行過此、曾一登覽、見其中聯語頗多、惟佳者不數見、僅憶一聯詞、曰「我亦此間惟飲酒、先生在上莫題詩」、詞旨超脫、洵佳作也、光緒中有王某、浙人也、以知縣需次江甯、補阜甯縣、子某雅負文名、亦於是年中浙闈舉人、隨父之任、狼狽爲奸、嗣王以貪婪敗、離阜之時、有某生贈一挽聯、詞頗雋朕、爲「刖職又何妨、好將十萬青蚨、交小兒唱大江東去、罷官原自取、且藉二三走狗、扶老夫踏明月西歸」、傳頌一時、而王某卒刖職永不敘用、

余戚鄭芙蓀、名士也、嘗見其書齋中懸一醉純陽像、玉山傾倒、醉態可掬、畫爲軍友柏所作、畢亦名畫師也、鄭自譔一聯、懸其旁、亦詼亦諧、閱者罔不絕倒、詞爲「憐小子窮得精光、有甚麼生機、想起萬兩黃金、頗欲借公一指、看先生醉眞利害、倒是個良法、剩有半壺白酒、何不豁他三拳」、鄭少負才名、終身潦倒、故一有所觸、即不免狂奴故態大作也、（完）

社會鑑

孀婦圖改醮被騙

粵城中近日騙誘之術、無奇不有、某晚十二時許、有一中年婦人、由亞洲店匆匆出尋段警、聲稱被竊、並稱姓陳名桂瓊、昨由香山石岐來省探親、在陳培某輪房二艙處寄宿、本日三時、我來大新公司買物、在該公司與一梁某相識之梁某及梁之友一人相遇、（梁友在酒店報名何達初、與之立談良久、梁謂在亞洲酒店六樓三百二十號房居住、即邀我到談、梁又備晚餐、並出自備之酒、我只飲一杯、則知覺全失、直至此時方醒、梁何二人、已不知去向、我身上之首飾、有金鍊二條、金鈪二對、約指二只、及耳環髻花等、並毫銀十餘元、共值三百餘元等語、段警呼他投區報失、詎該婦又不往報、祇在酒店坐至天明始去、查陳桂瓊係一孀婦、與梁所談者、係欲改醮之事、詎梁等見財起心、陳遂遭此毒手云、

吟壇

東江百咏 （兩人）

狂言汨汨障江水、下筆滔滔鎮海樓、
此是漫題非論世、莫言一部小陽秋、

陳炯明由漳州歸粵

皖禍湘禍川禍了、和將議矣又圖閩、
假途怕抱窮途恨、倚劍縱橫漳海濱、

莫榮新逞驕攻閩

流斷鞭投珠海間、靴尖踢倒九仙山、
將軍老氣蓋寰宇、凶器如嘗稚子頑、

此役惠人編有腥血書老虎關爲戰事起點

忍編領表血痕書、風打江湖戰伐餘、
老虎關頭回首望、彌天兵燹此權輿、（未完）

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛 世界報局啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

新世界洋參公司

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請函商議價目格外計平以圖久交美國[illegible]

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每對一元七五
正奧東[illegible]	每個二毫五仙
正[illegible]	[illegible]

From ....
Street ....
City ....
State ....

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五 芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五 身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元 双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫 身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七 傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五 鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五 情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五 雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫 蝶探秘史銀八毫
三頭淸季野史一元三 五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五 至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五 情之素一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛 和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五 財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五 種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫 中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五 求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正 串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五 落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五 黑劫餘生一元

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿洲地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元 胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
[illegible]大中國圖二元五毛 三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五 禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●張鄂[illegible]

●各省地道藥材[illegible]丸散俱全發售

[illegible]

美国大埠 乾坤葯房 電話六三四
Kin Quan Co. 1014 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇
問実敢包医
否本医九瘡
科爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

世傳 秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶寧鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濕眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　谷同齋主人啟

(一)交通部發行定期支付券、預定爲現銀元五萬元、每張一萬元、概不記名、

(二)此項支付券、利息按月一分二厘計算、自民國十年四月二十一日發行之日起十月二十日止之利息、預定扣付自民國十年十月二十一日起之利息、按月於還本之日支付、

(三)此項支付券、由交通部委託北京中交兩銀行爲發行機關、經理償本付息事宜、

(四)此項支付券、以十六個月爲期、自民國十年四月二十一日起發行之日起、滿六個月後、分十個月平均攤還、息隨本減、

(五)自民國十年十一月起至十一年八月止、每月由京漢京綏兩路餘利項下提取現銀元五十萬元、交兩銀行按照券額平均攤還、

(六)此項支付券、每張分爲十條、每條載明本期應付之數、屆期憑條向兩銀行取欵、

(七)此項支付券、得充國有各鐵路應繳之保證金、

(八)此項支付券、到期後得作爲現欵、向京漢京綏兩路繳納運費、

(九)京漢京綏兩路餘利如有不敷提取時、由京奉津浦兩路餘利項下提撥補足、

(十)此項支付券、由交通總長簽字蓋部印、

▲付息及還本之日期如下

民國十年十一月、付還本銀一千元息銀一百二十元、
民國十年十二月、付還本銀一千元息銀一百零八元、
民國十一年一月、付還本銀一千元息銀九十六元、
民國十一年二月、付還本銀一千元息銀八十四元、
民國十一年三月、付還本銀一千元息銀七十二元、
民國十一年四月、付還本銀一千元息銀六十元、
民國十一年五月、付還本銀一千元息銀四十八元、
民國十一年六月、付還本銀一千元息銀三十六元、
民國十一年七月、付還本銀一千元息銀二十四元、
民國十一年八月、付還本銀一千元息銀十二元、

●京官界取締傳單

北京二十七日路透社電云、北京軍警代表開會、討論近有人散播煽惑軍警之傳單事、決議懸賞五百元、如通風報信因而拘獲發此傳單之主謀者、予以此賞、並決議防備五一勞工節日發生事端、所指傳單、乃在使署界內散發、據有責任之華人聲稱、此項傳單乃出於某館人方面 已有確證云、

廣東新聞

●唐繼堯之時局談話（續）

(問)先生頃云滇省入不敷出、何又有此百餘萬欵項也、(答)此數年來所節省積貯、以備不時之要需者、無論如何、必不能更動此數、若無預備、護國軍從何起義、予做事本從良心上着想、而亦不爲人原諒、製造種種謠言、務破壞而後已、予對於中國之時局、非常感慨矣、如最近謠言爲賣礦之說、人非喪心病狂、何至出此下策、予治滇八年、敢信愛國愛鄉、不後於人、雲南地位、農不如川、工商不如粵、祇有開發礦產、可望進步耳、惟欲開發礦產、必先厚集財力、然以雲南貧瘠、何時能有此財力、勢非借外債不可、而借外資又必具有二大條件、(一)不帶政治意味、(二)不損土地主權、然欲求此種資本家、惟有美國商人、故當時向美商接洽、美商既經同意、乃定該項探礦機關名稱爲明興公司、而該公司地面、又僅限滇西極偏僻之一隅、爲滇人足跡所罕至之地、若以滇人開採、勿論無此財力、卽有之而亦必不樂爲、如是則該地直同石田、與其廢之曷若開之、此該公司所由成立也、特以彼時第能從事探礦、尚在預備時代、故未遽行公布、而反對者遂以此爲藉口、久之是非自明、不難水落石出也、(問)先生留滯港中、頃聞又云軍事上負完全責任、然則在港卽可以指揮一切乎、(答)予精神復原、必返廣州、現在軍事上有李烈鈞爲之統轄一切、(問)先生預料中國之前途若何、(答)予以爲西南一方面、若能鞏固團結、則足以救中國而有餘、長江一帶、實不足有爲、現在祇希望我西南內部能極端團結合力辦去、必有燦然可觀者、兄弟敢實在講一句、西南對於護法廢督裁兵、尙有人表示守定以上三要素、爲今日救國之根本、且西南民氣極可用、吾敢一言以決之、內部能團結則無事不可爲矣、(問)然則先生亦必始終極力擁護西南者矣、(答)當然軍事上負責、(問)回憶先生當離滇時曾有一通電、聲明此後不再干預政治、願往歐西遊歷、及抵港而上省、則態度爲之一變、將初議遊歷外洋之說、完全打銷、豈果見得西南有特殊之勢力、及無限之希望乎、願先生明以教我、(答)予從前希望往外國遊歷者、實欲考察外國之新思潮新文化、以爲返國貢輸於我國民、則游埠之說、初非消極、亦持積極、今返西南、亦爲各人挽留、所以不能往外國游歷、予治滇十年來、對於各項文件、皆親筆批發、所以弄成腦病云云、互談至此、遂有別客到訪、訪員遂興辭而出、(完)

●撥欵開辦各屬地審廳

廣東高等審判廳、現[illegible]各屬地方審[illegible]一事、[illegible]

SHUI CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擯弍毛五
再造吾身　三生有幸　來函照錄
紹昌行先生電啟者弟行年五十向業厨工昔因少年好飲以加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大劑補丸補茶已遇擔數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服二罇麻木漸除手足活動復服一打全症如失身肥卅磅[illegible]堅[illegible]快樂此日之健康實三生之有幸故率赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是盼此頌商安　美國夜市[illegible]
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行 秘製丹丸散膏 麗沽先生內外理方脈
●九製大海狗鞭鐵質補丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武侯四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘靈驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
●內消化癧諸毒丸十元　●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元　●○○無折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口疳喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫痔尾痔瘡藥　每料銀五元
●除癆吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭脚膏一元　每盒銀四元
●○○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處新泰 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

衛生壯陽 五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且賅顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

Kay Sang Co.

九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每林廿元
半林十三元
半中林弍元
啟事
[illegible]

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各事辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴化康
屋崙埠枝行華人司理馮[illegible]雄
羅省埠枝行華人司理胡[illegible]
士作頓枝行華人司理陳天傑

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

Monday - June 13 1921, Vol. XXX No. 106
The Chinese World
本日新聞帶第叁拾年第壹百零六號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
（中華民國十年六月十三號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉五月初九日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙
○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元
○美國檀山各埠及小呂宋辱島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛
○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 拿差二二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種䌫炮發
售　裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依此當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

北滿馬賊之眞相

（彥公述）

國家治平則勢力集中於政府、政局紛亂則豪強崛起、各擁有一部份之勢力、夜郎自大、政府亦聽其自生自滅、而弗敢問、爲北滿馬賊、固擁特殊之勢力、而橫行於關外者也、日人杉村氏自謂當日俄戰爭時、滿洲馬賊隊組織義軍、與日軍相策應、出沒無常、行動敏活、俄軍頗苦之、伊本其好奇之心、挺身投入義軍、隸於花大人（馬賊頭目）之麾下、馳驅於鴨綠江一帶地域、迨戰局告終、而義軍亦解散、爲故杉村氏對於北滿馬賊之眞相、知之最悉、特著此篇、刊諸太陽雜誌、茲轉譯之以餉閱者、

（其一）馬賊之種類　人未有生而爲賊者、或緣事勢所驅迫、或因經濟生活之關係、挺而走險、遂併趨於馬賊之一途、就其類別致之、（一）不肖官吏、因違法行爲而褫其職、氣鬱志奮、而出於橫決之舉動、遂投身於馬賊、縱恣自喜、現在活動於吉道一帶、其頭目張連長、千排長等是也、（二）一部份之人士組織團體、如地方保衛團、排日朝鮮人團等、受官廳之干涉、而蒙其迫害、憤悶已極、志圖復仇、甘爲馬賊、如南部東寧之王八子、及俄境附近地域頭目劉振林是也、（三）或因黨派之關係、而不容於政局者、如中俄交界號稱頭目如戰東、雙永、五龍等、皆曾投身於俄過激派、逃而爲馬賊者也、（四）憤政治之黑暗、痛官吏之暴虐、組織賊團、專與官吏爲敵、南滿一帶尤盛、王林、盧永貴、二人最有名、是等馬賊、頗尙義俠、時能救助貧民、社會多稱道之、

（其二）馬賊團之編制　凡烏合之衆、斯無紀律之可言、馬賊則殊不爾、有一定之編制、故紀律頗嚴整、以三棚爲一排、三排爲一連、四連爲一營、營之幹部、由正頭目指揮之、復設副頭目一名、以爲輔助、所携帶之武裝、殊不一律、有俄國式步兵銃、中國式步兵銃、日本式步兵銃、近則有最新武器、爲機關砲、過山砲、手榴彈等、其來源皆從秘密購買、或俄國過激派傭兵之挾械潛逃者、或中國營伍之持鎗逃亡者、皆供給馬賊團之用途也、

（其三）馬賊團之行動　其嘯聚於北滿者、於每年四五月之間、卽行編制、迄於十一月上旬而解散、其根據地則必擇天然的險要陣地、以爲巢穴、如森林山谷、有險可守者、實若藪之所依棲、蓋四月以後、入於夏令、則偵查商人之販買夏令衣物者、在途中襲奪之、入九月以後、穀物登場、農產品運銷於各市鎭、亦往往攔途截取、十月以還、則更糾合多數賊黨、而刦及都市之廛肆矣、至十一月、天氣嚴寒、不便於活動、則相約休息、若散於此時、隨意混入城市、居然自儕於良民、或身操苦役、以自給、人不知其爲馬賊也、其住居於根據地也、糧食豐盛、餐必肉食、一旦離根據地則否、彼雖倚森林山谷以爲老巢、惟必擇距農村部落不遠者、而後據處之、則以對於商民物資之刼奪、或徵發爲較便之故耳、今中國關外雖屯重兵、而馬賊橫行、軍隊未嘗過問、豈非怪現狀也乎、

本館專電

○十二號上午上海訪員專電

武昌兵變已平查此役傷者頗多財物損失亦鉅幸靖亂倘速現已回復原狀各外僑獲安商業無害

緊要新聞

●日藏相主張借欵與中國

十二日東京電云、大藏大臣高橋是清、以中日經濟同盟之機運已至、特催促辦法、以策進行、因中國財政逼迫、待濟甚急、日本應以八千萬元、借與中國、並主張全然無條件云、

●希船誤觸水雷爆沉

十二日倫敦電云、接希京電稱、有希國輪船一艘、由土國士咩𡁻開行、遄返希京、船上共有二百四十二人、距行至布波連拿港、因誤觸水雷、致遭爆發、全船沉沒、祇救回二人、其餘二百四十人、均罹于難、

●希王統兵進攻土國民黨

十二日希京電云、希王懇士頓典、今日由本京啓程、前赴小亞細亞、親率兵隊、進攻土國民黨、撻希王宣言、土國民黨、欺凌希人過甚、故親自帶兵往攻、料希兵將來必獲最後勝利云、

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
本號向來食物雜貨[illegible]巧選各色鮮明餅食自製糖菓龍鳳禮餅[illegible]
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠

一等廣東麪干	每百磅十六元
二等廣東麪干	每百磅十四元
三等廣東麪干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麪	每百磅十三元五
特別廣東窩麪	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麪	每百磅十三元五
半磅庄廣東麪	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

IMPORTERS 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟烟美酒石叻粉瓜菜种椰粉絲地竹京果海味山貨磁器俱全東省呂宋鹹魚蝦肉鮮貨各發行並專接辦五洲各埠國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美充己行入仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理滙單書信由港庄謙生祥[illegible]
謙生祥[illegible]

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外埠春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由
C.O.D 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China [illegible]
本號[illegible]及各[illegible]良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本生人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啟
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible] STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各省齊備價廉不二貨客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話拿差三一九一
致碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F.
Pohne China 95 P.O. Box [illegible]
本號開張已[illegible]年向在大埠都板街第九百零五號府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如欵人見此廣告請速函覆此佈

十年六月一日第十一期　報界公會啟

▲世界日報各號欠數列
壞與命省晒遠埠　吉祥　廖永沛
加蚺寬省市得頓　周勉宇自如
稍地藥打省亞弼頓埠　葉廣勝
紐思云省亞省水路者化　伍榮
全上夏利市卡　司徒昆桐
華盛頓省玉高華埠　梁光[illegible]
天挫省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平軒佛　何春橋山亞佚路　梁謙浮
蚺埠　吳凝子企蚺士埠　路蘭川蓮路埠　陳
方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠
勝升吐路埠　廣泰盛季李賀埠　梁桂有
汪古魯埠　成發山姐古埠　安記斐士那
埠　譚安　陳如立　余雲齡　俱芝加高
埠　譚啓容　波地慶埠　陳和車埃崙省
東京舍路埠　譚邦繩汝答步　鍾聘初紐
必列頓埠　參埠工商會繼國　羅必打餐
館必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表
朱寅修芝加高埠　雷貴貝士雪地　張銘
初羅國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠
黃均加屬卡路加利埠　陳樵夫加屬乃哥
蚺埠　李世俊山慕士埠　陸廣奴加屬鳴
溫蚺埠　胡三加屬失治域埠　龍成彩企
李化省埠　（續報與回唐者）

大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世遠雙市埠　黃沃勤窩埠
周光陳星加埠　勝昌衣館絡市巴埠
美國東方　安隆市卡古　新廣東市卡古
司徒第昭寶頓　阮松塔記埠
英屬　胡成發鑪碟付埠　何樂謙布[illegible]
勝　記狎埠　振華閱報社溫[illegible]
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想[illegible]
華　利菜苑埠　關伯[illegible]

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故業議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

大埠萃勝總堂再啓

●東京茶寮出賃
（近海狗山）
642 Great Highway Near Cliff House
九

大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box [illegible]
本號開[illegible]辦油米茶[illegible]海味臘味醬料[illegible]叻粉膏丹丸散正山[illegible]集蘇杭雜貨各號[illegible]食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒
電話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●中國內亂日烈警聞

今日上海電云、武昌前日兵變、損害物業約值三千萬兩、至宜昌兵變、損失物業約九百萬兩、今浙江省、又宣告獨立、恐揚子江一帶、復有亂事、此次變亂、于孫文派無關、或係安福派爲亂、現陝西已有戰事發生、

今日北京電云、接漢口電稱、有載武昌變兵之火車一連、行至該處、被官軍以機關鎗轟擊、變兵死傷者共三百餘名、潰逃者亦被追獲擒殺、現各屍堆在車路旁、

●中國取締女學生

十一日北京電云、北京教育部頒布訓令、取締女學生、（一）不准剪髮、（二）不准纏足、（三）未得父母之命、毋得結婚自由、

●美人救濟華北之功果

十二日山東禹城電云、美國紅字會、因本處荒災重大、故捐款數十萬元、以工代賑、招募飢民多名、建築一路、長三十英里、今已告成、計建築此路、救活難民十二萬名之多、凡操路工者、則給以食物、以養家人、今日將此路送交山東省、由本省督軍接收、督軍致詞答謝、並允力任保護此路、常時修理、以紀念美人救濟之功德、並請紅十字會午宴、隨巡視此路一週、查此路爲中國最平坦之大路、由禹城達至海豐、將來續築一路、可達至海濱云、

●美與德奥回復和平近訊

十一日美京電云、政界消息、美國將來與德國恢復和平、須由政府與德國訂立和約、回復邦交、而非由國會所定、今上院議員諾士、及下院議員波打、曾提出與德國恢復和平草案、波打所擬之案、今日下院議員或可表決、倘此案通過、仍須由政府與德奥訂立和約、乃能恢復邦交、議院所以遲遲表決此案、因候政府議定和約、交出議院通過、方能取銷與德奥戰爭云、

●美與荷國之交涉

十二日美京電云、外部長曉治、今日致電駐荷蘭美使、飭轉達荷政府、謂今荷屬東印度、施行新例、不許美人在該處享受平等權利、開採煤油、殊屬不公、故美國大爲反對、提出抗議、因居留美國之荷人、均得平等待遇、故在荷屬之美人、亦應得享受平等利權、方昭公允云、

本埠新聞

●辦理肝肺虫症案之進行

麥訥律師致中華會館函云、貴會館代表鄺展智君、親到鄙人處、磋商肝肺虫症案之辦法、鄙人曾將進行情形、詳告一切、查依李奈省大學醫科教習活氏、係世界研究此症之最擅長者、鄙人于同事喜利赴美京辦理此案、特着其往見活氏、求彼詳查此症、冀將來呈請總醫官、將該症改爲第二等、活氏前時書記保鄙人摯友、經請其繕備介紹書、交喜利携往謁見活氏、求彼協助、以策進行、又本埠哈巴醫院、有醫生兩名、係專治虫症者、均允爲此案助力、友人麥哥、現在加查大學充任醫科教習、亦允肯爲肝肺虫症、協助研究、將來所得之証據、必呈總醫官、謂此等症不屬有危險及傳染之患、且有善法能醫愈、請其改爲第二等症、鄙人並致書西商會、求將此事、再加討論、以冀化除成見、互相協助、同事喜利、此次親往美京、係與布啡及柏架兩律師商議辦法、並求專辦移民案之著名律師魯士頓與列哲臣二人、指示一切、俾易轉圜、至加省派赴美京上議員賓臣、逃度列治、下議員簡氏那倫、紀利等、均致介紹書、請其助向工部及總醫官處、竭力運動、務達保留之目的、免將此等華商、撥回原籍、

▲麥訥律師致西商會函附錄　麥訥律師致本埠西商會函云、鄙人代表中華會館、謹致書於西商會諸君、現有華商五十三名、留在烟租埃崙、被疑爲患染肝肺虫症、惟此症眞相如何、明白之人、實居少數、醫家亦無甚措意、祇謂因食魚而起、患染此症者、則肝肺有虫、如勾虫無異、若能戒食魚、其症自消歸於無有矣、又患此症之人、未聞有因而致命者、其非危險、又可想而知矣、查此等商人、乃前在美之正式商家、今由中國回美、竟指爲患染此症、中華會館視爲極重要之事、故與鄙人商辦此案、現再致函貴西商會、請爲協助一切、俾案內華商、得以留在烟租埃崙、調治兩月、其費用由中華會館担任、並擬延聘著名查驗微菌專家、詳細研究、設法療治、冀得良方、如近日調理勾虫症之法、必易醫愈、又查美國醫生于此症最有經驗者、爲依李奈省大學醫科教習活氏、鄙人已函請其指示方針、以憑定允調查明確、期將此症改爲第二等症、因此症既不能傳染于人、亦非危險、將來如何判決、當必詳細報告、貴西商會亦必樂派代表、前往觀察、俾知其實、又查案內各華商、體魄徙强、實無疾病、且爲殷實商家、能振興中美兩國之商務、倘力爲援助、准予若輩居美、斷不致有累美人之慮、鄙人經電請總統及工部長、將此等華商保留、延醫調治、以免撥歸、現更求貴西商會力予協助、冀達其目的、

●英日續約與中俄美關係

益三文拿西報昨登一論云、英日兩國、此次續訂盟約、將來成立、影響所及于美國與澳洲、必有莫大之危險、須查明此約、對于美澳之地、毋得含混、方可承認其成立、而解決澳洲問題、日本政府應在約內聲明一切、認澳洲完全爲白人屬土、無所用其侵略、至對於美國問題、若盟約內無明白之宣示、恐英日兩國、聯同在遠東一帶、攘奪美國之商務利權、均等機會、且美日一旦發生戰事、英國亦必助日以攻美、以上關於澳美之重要如此、若無特別條文、詳載盟約、以爲擔保、則美人之疑團、不能冰釋、於英美邦交、終必有碍、英國前于加省排日劇烈時、卽與美國訂立喜扳佛條約、要求英船航行巴拿馬河、與美船同等優待、並謂若美國不照約而行、則有英日盟約在、以此恐嚇美國、英國因有盟約以袒日、已情見乎辭矣、何能免美國之疑慮哉、今英日續訂盟約、將來美或與日戰、英國肯否助日、未有聲明、諉意含混、美人益不能無疑、查英日第一次締結盟約、內有一欵、載明若有別國與日本開戰、有第三國助別國、則英國照約助日拒之、未久而日俄戰事起矣、其時聲言中韓兩國有自主之權、毋得侵犯、故英担任不虞有第三國攻日、迨第二次締結盟約時、係一九零五年、其時日已戰勝强俄、日本軍隊、徧布韓滿一帶、猶謂須保護中韓土地完全、未幾而英國任令日本併韓、不加干涉矣、日本以日韓兩國、有地理上之關係、不久必有吞韓之一日、故與英國締結第二次盟約、聲明由英國不准第三國干涉日本、故有此結果、（未完）

新張　金門旅館廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠都板街門牌九百四十二號中之地卽[illegible]之樓上下三層新址最華麗之旅館俱仿西人超等大旅館欵式舖房樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有熱氣爐廁房亦俱全舖地氈下層卽廣倫公司統辦寰球貨品更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迎迓欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收息

受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己

紐約總行埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙宋小呂星架坡全球各商埠其他均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委奇一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立振大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco. Cal.

大生堂新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸每兩四元

奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

大生堂　金山　本堂自製四種藥酒　參茸滋補酒　[illegible]

●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來撥回派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

大埠親義總公所謹啓　[illegible]

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告

American Express Company

Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克已辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷

美國運通銀行啓

三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●新到大帮[illegible]

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif., U. S. A.

本公司開創三十餘年內爲專件常川駐紥中國各處選辦時欵顧綢緞絲髮綢各色緞羅布疋頭男女官家長袍棉結彩檀面搭市象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵藤竹皿盒綫笠完臬名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

●[illegible]

宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里萬言付赤十元往秘眞先生處取藥治理卽蒙秘先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達朝拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡消除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

合路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺若楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障眼人隨卽付赤十元與寓明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係脇油下陷白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足賴秘先生復我光輝感恩不淺謹申數言以表深德也

必珠卜埠南邑弟李元齊拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸燕之時其患卽起喘促攙肩寒痰上冲扯氣喘鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜廉敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瑞	加認五百元共一千五百元
廖騰華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭　朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄺經業	五百元
湯因漲	二百元
李仰聖	二百元
余灼中	二百元
馬茂枝	五百元
李任聖	二百元
趙紹運	五百元
敖貞福	二百元
朱自卓	二百元
伍明淬	五百元
胡維鏡	二百元
甄師桃	二百元
伍洪安	五百元
曾鳴鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春烱	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙緝業	五百元
黃兹良	二百元
黃經書	二百元
朱　傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫邁	一百元
黃逢仁	一百元
關煥沛	一百元
鄧有濱	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余森中	一百元
劉顯聽	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳　晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳潤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華惠	三百元
譚裔巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李霧添	二百元
黃兆昇	三百元
王官楷	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余煥和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅　五	二百元
余良禮	五百元
余光照	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立權	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬敬松	五百元
余焯森	二百元
黃錦運	二百元
胡維和	二百元
黃兆澤	二百元
敖兆慈	五百元
伍耀泓	二百元
黃仕初	二百元
朱寅亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽璋	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃錦徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文冕	一百元
陳惠國	一百元
黃照純	一百元
馬　發	一百元
吳紹章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周朝明	一百元
李來普	一百元
陳　發	一百元

民國十年月十號

本公司總收股處　The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.　929 Market St. S. F. Cal.

中興有限公司啓

●美人捐助中國談

倫敦太晤士報駐北京訪員山打、昨乘差拿船由中國抵埠、復返英京、據稱此次美人捐助巨欵、救濟華北荒災、中國各界、大爲感激、故中美邦交、更爲親睦、並謂中國近年內亂頻仍、至今未已、乃各黨爭權奪利之咎、且中國南方所收之稅、均不繳解中央、致令中國財政日形困乏、又謂美國捐賑中國之欵、涓滴歸公、無一虛耗、辦理賑濟、收效甚廣、近三年來、北省天旱不雨、各地植物、均無收成、故災情如是重大、至今年雨澤下降、各處所種之物、將來可望豐收云、

●籌賑祖國飢荒會佈告

昨禮拜六日十一號、本會收到茂豐林德勇來乾蓮磨林沾元經手士變拿十元、廣東銀行來西友顥打堪一元、陳樂生來亞蘇應打埠胡利經手未士卡勒十元、未斯氏曲一元、李紹昌來未士瓊士一元、華昌號來西友一元、洛士丙埠余榜一元、雷宗一元、雷卓五元、黃滾一元、廖淞光二元、廖光年二元、張成二元、租眉五元、馬太威林臣五元、曾吉昌五元、輔希五元、吉打殊五元、乜威林臣一元五毫、歐中二元、扶冷忩時五元、志依時廉二元、米拉二元、佐治溫拿一元、奥都堪一元五毫、軒高一元、志深五元、胡禮一元、備固勛一元、梳路備一元、美力五元、約翰臣五元、杯士五元、芝加高街市一元五毛、

●船到人物

中國郵船公司之差拿船、昨早八点鐘由遠東抵埠、灣泊三十一號碼頭、載來頭等位客寧陽會館主席李維程、及隨丁李駿發、董兩子、合和會館主席余燦、及隨丁余金球、肇慶會館主席譚春、及隨丁譚文舜、本埠商家生泰號雷福燦、三隆公司胡泮、瓊豐號林有光、廣生和號伍延洪、永和堂關崇潤、萬豐和方奕燦、方奕焜、萬寶源劉琳、黃德源、李拔如、汪古魯埠泰源李忠、挖慎委利埠寶禎祥劉資德等共一百三十九名、內華客與華婦共三十七名、二等位客三十七名、內華客廿七名、大艙位客四百一十七名、內華客四百一十六名、假道赴古巴者二百廿三名、寧陽合和肇慶三會館商董及李余譚姓等均僱自由車數輛同至碼頭歡迎、查寧陽主席李維程別字玉珊、在廣東公立法政專門學校法律正科最優等畢業、代理監督推事、並充當律師、及新昌公立學校校長等職、合和主席余燦別字周生、向任狄海保衛團長之職、前淸附貢生、肇慶主席譚熙春別字恂劬、前淸附貢生、歷充香港四邑商工總局總文案、四邑華僑學校監學、潮海關監督、兼汕頭交涉員、公署總務科科員、又合和肇慶主席、均昨日接任視事、今日往各會館商店拜客、

●管艙西人何事被毆

差拿輪船、昨由遠東抵埠、據該船管艙西人地路云、該船由香港開行後兩日、船上之華工、不准其到華工所居之房、遽將地路毆擊、并欲棄之于海、幸該船司庫人察覺、卽將其救護扶入醫房由醫生調理、方獲無恙、至該西人究因何事欲入華工之房、彼則不言、

各埠新聞

●輪船火警

十二日波地磨電云、渡臣輪船公司之船北埃士的號、原定于五月一日、由本埠開往三藩市、惟因航業工人挾制、故至昨日始得開行、詎啓行未久、機器損壞、折回港內修妥、至今早復行啓程、頃接到該船發來無線電、報稱該船行至煙拿布利士、忽遭火災、惟有無傷害人命、未有詳報、查該船有搭客一百二十五名、工人百餘名、內有華工五十一名、現疑係挾制工人故意放火云、

●刼犯中途逃脫之詭計

十一日華盛頓省卡士洛電云、西犯嘉拿、因前月在紐卡市附近、又行刼郵車、後被差拘案、解出三藩市合衆國衙訊辦、該犯自認有罪、官判發往麥尼路島監禁廿五年、至昨日派差兩名、將該犯解往麥尼路島、今早兩点鐘時、火車行至本處附近、該犯僞言大解、求差將其手鐐開放、差信以爲然、不虞有他、詎開手鐐後、該犯忽由彩內襲中、拔出短鎗、向該兩差指嚇、務令舉手、適有一犯名布拉仁、乃由數士苗埠解往麥尼路島、爲嘉拿協助、兩犯遂將該差鎗械、並奪取兩差所佩之鎗、及銀二百元、立卽逃去、現偵騎四出、查緝該兩犯、不知能否擒獲云、

又華盛頓省加路械電云、西犯排倫、因與行刧郵車之匪嘉拿、中途由火車逃脫、今早逃至本埠板廠之草叢、適爲西童瞥見、報差將其拿獲、詢其嘉拿何在、答以嘉拿向北方逃匿、現差正在查緝云、

●遵守文明

十一日山多些電云、本埠名望華人、以華埠未受堂鬥之影響、遵守文名、至爲可嘉、特訂立合同、互禁暴動、以保公共之安寧、

●檀山日人不忘本國文學

十一日檀山電云、本埠取締外國學校之例、經已施行、近來日人多遷往各小島居住、俾教授其子弟、學習本國文字、因日人之心理、雖重英文、而以祖國文字爲尤重、故遷入小島暫居、冤受本埠查察過嚴云、

●香港萬和生遷舖廣告

啓者本號在香港開張數十年向蒙各號各友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷舖海傍卽干諾道一百四十六號照常營業接理各兄弟親朋書信銀両來往茲特爲佈告焉

香港萬和生　甄常宴　黃璧秀　甄翼品　啓

●快此利埠維持和平之佈告

爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂令已失和勢成決裂惟孰是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟請洋衙拘究决不徇情特此聲明仰共守焉

調處者快城街坊松山石房　廣昌
昌記　利興　德安　松島
榮利　壽和　康記　瓊花樓
簽約者　秉公代表　鄧瑞明　梁沃林
瑞端代表　羅明初　韋盛初

民國十年五月初五日

●佈告訪件

啓者小店有伴譚巨乂名亞滿去年由唐返美被港口醫生阻留指爲染有肝肺虫症不准登岸後小店具保上埠今以期滿復開埃崙候判不料他知風先逃不知踪跡倘有四方君子知其下落者懇爲勸他卽日返店而譚巨見此告白亦可卽返以免牽累中華大局而全小店具保之名可也此佈

大埠天興號謹啓

●磚樓與吉地出賣廣告

本公司有磚樓一座在華盛頓街夾士得頓街該樓高分三層及有住眷房今招人承買取價二萬七千五百元又唐人街近都板有空地一段最合華人建樓居住之所亦招人承買價值相宜合意者請移玉到下列牌門面商可也

多頓謹啓

C. F. Dalton, Madison & Burke, 60 Post St.,
San Francisco

●胡金樑回埠啓事

弟承東亞交通洋行各董事之命往美東一帶添招新股再設分行以期擴張營業而自念祖國商務操縱之權悉爲外人所壟斷故不忖綿薄竭力效勞幸蒙各梓里不棄踴躍附資大收良效現已安抵本埠回憶出發之初所經各埠均蒙同志及各鄉親青眼相加待以優渥之禮[illegible]報端以鳴謝悃

●承受生意廣告

啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道寶李河明等志圖別業愿將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易淸楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇輵未淸等情請卽依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論

合益堂特啓

民國十年四月廿六日

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁瑯合件所作惟有前日舖中尙有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇輵但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合件不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請新先到來永昌號與梁瑯訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自悞此佈

加冷咕埠梁瑯披露

民國十年四月念八

●訪尋堂弟譚炯堂

啓者我堂弟譚炯堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚炯堂親見此告白可卽函報以慰渴望

大埠譚院才啓　Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.

十年五月初二日

●警告堂號人

啓者挖慎委利埠唐人居住之舖屋一概係我自己之業現聞有堂界中人佈散各埠放火殺人經有數端倘有匪徒到來本埠潛殺擾亂治安我當力任拿獲治罪決不容情

前任加省副總督砵打啓

五月廿日

●中華新民公司啓事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼

招股章程函索卽奉

本公司新製出品

發明新欵金箱分開兩邊一邊衫架全套西庄掛起自然永無摺痕一邊櫃桶裝靴裝帽裝零星件安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F., Cal.

回唐僑胞注意

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

有裝[illegible]不取

●恭頌良醫

啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行卽延請鐸打瑞（卽陳瑞先生）到來用藥敷治立刻止痛翻復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德

弟黃韋洳謹啓

民國十年三月

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三二一號奥利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杮打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　請速來購　勿失良機

金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

注意注意　正字號五加皮

欲購者請留意　價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

如假包換

大埠大生堂集蘭堂仝啓

大生堂 Tai Sang Tong 836 Washionton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●新到大帮唱碟（雙面銀一元　單面七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元
青樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偷香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	二元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋烟	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井裡藏兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
黛玉琴怨	一元
韓素梅討封	二元
巧騙姻緣	四元
大戲宮陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	壹元
柴桑弔孝	二元
雙鳳驚	二元
男燒衣	三元
琵琶十訴	一元
錦上添花	二元
猜枚	一元
管鮑分金	三元
金殿襲帥	二元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	三元
消魂柳放白鴿	一元
月嬌訴情	二元
鳳儀亭訴苦	二元七五
三家店銀	一元七毫五
美人耍樂	一元
祭羅成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
大開門	一元
送情耶	一元
桀王過嶺	二元
大鬧白松寺	二元
楊四耶見母	四元
定國留香	三元
心心点忿	一元
蒙正賣妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	三元
余世龍訴情	五元
金絲蛺蝶	三元
康茂才擋亮	二元
水鬼陞城隍	三元
張奎刺子牙	二元

（如有空函定購者恕不應命）

廣珍　正埠

[illegible] CHUN & CO.
[illegible] Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　中華　蘇杭什貨　絲髮

●藥到回春

[illegible]

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水専治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內擦一罇藥水擦完後卽蓋被棉被安睡使藥氣透入體內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效發回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●超等濕熱藥水每安士七元五（鄭炎自理）

●新發明癒眼藥水每罇五毛

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開張謹識

●全美總堂通告（至孝篤親）

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾週知焉

民國十年三月

大埠陳穎川堂公啓

鶯咕路加鏄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦[illegible]

欲貯銀必有特別利[illegible]

欲匯銀必照買價交[illegible]

（華人代理陳桐）

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園生各種鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在于今街夾盾人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

舊本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西店小影縣外相宜如蒙光顧請函來知

●俄以海軍港贈美續聞

十一日倫敦電云、接俄國莫斯科消息、俄勞農政府、允以西伯利亞兩海軍港、讓與美國、永遠管轄、以爲與美國立約通商恢復貿易之交換品、查此合約、係美國工商代表温打笠與俄政府訂立、以冀統握太平洋之商務利權、温氏於前獲此兩港時、曾將情啓報上議院外交股主任辣治矣、查此兩港、一爲亞佛乍灣、位在千乍德戛之南部海旁、一在海參威附近、建築飛船廠、最爲合宜、由該處乘駕飛船、駛往日本、僅歷三小時久、卽可到步、英國大文學家委路士、前赴俄國、與勞農政府首領李寧暢談時、李寧於無意中、言及將此兩軍港、贈與美國、追委路士將出境歸國、李寧恐其洩露、列國必執利益均沾之說、以相要求、故卽藉口出境護照、尙未繕就、請其暫留五日、立出佈告、不認有此言、乃准予委路士回國、據温氏所言、現在千乍德戛處、領有地方四萬方里、另此兩海軍港、由美國永遠管理、亞佛乍灣、水道極深、最大之軍艦、可能入港灣泊、且三面環山、建築完備、定爲世界最堅固之軍港、至附近海參威之一港、係與西伯利亞鐵路相接、此兩港英國垂涎已有一百五十年久、距今一百一十三年時、英國欲以兵力、攻奪此港、後被俄兵擊退、又查亞佛乍灣、長二十英里、濶十英里、港口極爲曲折、闊約五百尺、兩旁高山、建築礮台、安置大炮、形勢天然、異常險固、外國軍艦、無能攻入其內、美國佔領之、可爲亞嶙市架之保障、因用快船、由此灣航行該處、僅行廿四點鐘、卽可到埔、而與日本海岸相隔、不過兩日航程、倘有美艦巡守此港、宗無日艦、敢來進攻、雖遇冬間結冰、亦可用電船、駛開雪路、若閱過美人坎馬李所著之書、則于該港形勢、定了然明白矣、又温氏在海參威附近、亦領取一澳、煤油船來往、極爲利便、美國獲此良港、如掛日本之背、英國在遠東海岸、所佔港澳、不知凡幾、今美國始獲兩港、美在遠東方面、領得根據地、以此兩港爲嚆矢也、温氏擬留英一星期、然後回美、

●俄哀訂立新約之虛傳

十一日倫敦電云、駐在本京俄國代表、今日代俄勞農政府佈告、報紙登載俄國與哀爾蘭訂立新約、俄公認哀爾蘭獨立、哀爾蘭亦承認俄國勞農政府等情、此事殊非實確、俄並無與哀爾蘭各黨、訂立條約云、

●查詢美國是否減除軍備

十一日美京電云、政府近日接到數外國來文、探詢美國是否與英日兩國會商減除軍備、及何日實行、爾[illegible]數國于減除軍備之事、極[illegible]贊成、惟數國之查問、其文非作正式、並請勿宣布云、

●提議禁止日人來美

十一日美京電云、下院加省議員慳利、今日在議院宣讀一文、請議立定例、禁止日人來美、以保國民生計利權、謂今加省已立拒外地業法、禁止日人買置地業、並加省及西方各省、均恐日人攙奪地權、且日人種界不同、程度卑下、實難與白種混合、故宜立例禁其來美云、

●墨總統不允美國所求

十一日墨京電云、駐本京美國代理公使麻蓮、今日入見外部長懇尼、商議良久、始與辭而出、惟兩人所談之事、皆秘而不宣、但查悉美國提出之條約、墨國不允照行、據墨總統奧布李近宣言、美國要求之欵、于墨國憲法、大有防害、而予又無修改憲法之權、故此約實難承認云、

●反對禁酒之大運動

十二日紐約電云、有西人度力、發出佈告、請反對禁酒者、于七月四日、聯同遊街、表示反對禁酒、凡表同情、無論黨界個人、請卽函覆、以便編列隊伍、現計接到覆函、已有數十萬、計屆時遊街者、約有五十餘萬人云、

●宿兵會排日

十一日摩爹士度電云、本省宿兵會、現在本埠會議、決議協助排日會、禁止日人來美、因本省近來遠東人日多、攙奪各等權利、故須取銷美日士夫協約、設立禁例、並修改憲法、凡不合入美籍者、其在美所生之子女、亦不得爲籍民、享受各種利權云、

●法國不墮英日同盟術中

十一日巴黎電云、日本皇子裕仁、遊抵法國、曾與法政府商議、勸法國加入英日同盟、法外部卽表示反對、法人以日本此舉、實爲聯法防美之計畫、故不肯墮入其術中、因美法商務、互相提携、蒸蒸日上、不受何等束縛云、

●澳洲首相之言

十二日倫敦電云、澳洲首相曉治、現到本京、參與帝國大會、語于訪員曰、今世界文明日進、斷不許英日兩國爲爭管挹島、遽開戰衅、將來挹島問題、必提出聯盟會、或交和平會公判、以弭戰禍、查挹島地非險要、如一大石、在於太平洋之中、實無爭執之必要、且該島不能定爲近于何國、可持們羅主義爭管、前時亞嶙市架問題、尙能解決、故料挹島問題、必更易於和平了結、至英日盟約、必要條改合於美國政見、自免將來有事發生、又謂東西之國民、雖種界不同、然不應輕視異種、澳洲非仇視日人、惟因其程度不能與白人混合、故限禁日人入境、加拿大及美國、亦同此心理、且日本亦有禁例、禁止華人入境、故澳洲亦可援例禁日人云、

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

（工錢最好求利）　金山 佛蘭西 花旗銀行　（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慈初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知匯單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至港單價起至七八九十元之時將港銀幾回金銀不啻一百贏一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慈初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行慈初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慈初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

林友居於遠方及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡拿比地街及猛介街角華人部係曾慈初料理[illegible]

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

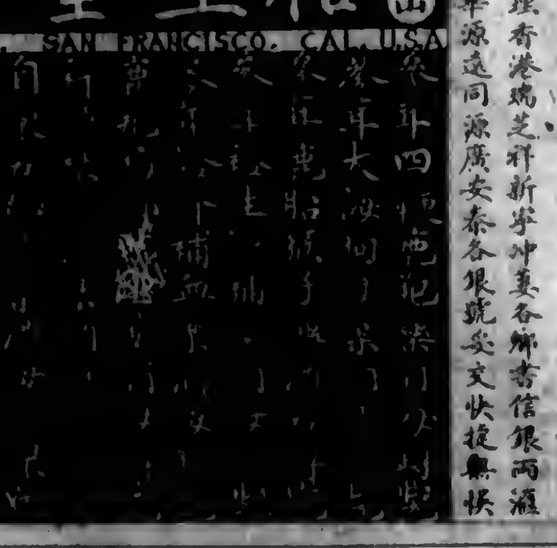
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四　司事謝珮堅啓

金山 成信號
SHING SHUN & CO.
Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅雜理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷欖山苗米梳辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來[illegible]

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤



金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

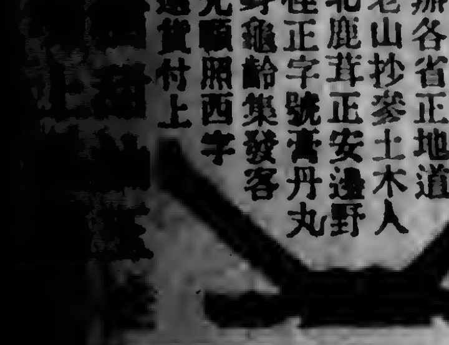
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各欵膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每罇十五両庄　各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥 總代理人造自來血
司事人陳東文啓

粽糭發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2218

軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　日黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓燕粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞
金山大埠成昌披露



贊寧堂老
CHAN NING TONG
Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來運貨付上

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北鹿掌海狗腎梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蜜白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

大埠 信源興老舖 金山
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨鐵器石叻粉絲記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔相樣地竹常有欖山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦各埠行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港有鄉滙單書信銀両妥蒙委託定必如意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各埠將輪船列下
哥林比　雲尼桃紳　厄瓜多
高頓士的　晴派士的
代理華人趙冶窩都板街實事堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 714 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 733 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 777 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomey St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近事更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房館氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寓等洗濯之冠三等位亦寬敞通風與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可[illegible]
差拿船　六月[illegible]號開
南京船　七月[illegible]號開
乃路船　八月十七號開
中國郵船公司客務部譚奇端啓

贊生堂
SANG TONG
Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製滋陰壯陽補氣[illegible]

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行代理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲結欵之期[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳泰萊陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局當醫席經已多年素存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返華）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售舖）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄貨每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四九
此丸大補血氣滋中開胃壯精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦、不亢不燥　不惜工本親自泡製）凡有培

留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒咳嗽傷風　腎虧頭痛常見耄木
身體勞倦損脈　工藝過度勞神傷形
精神不寐汗盗耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四條丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使病者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡系藥膏治血枯敗久患者用原服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痛癢之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸背脹痛　或腰脅見痰頸膊難轉側　舉手拔痛垂手痺硬難於握物苦於伸縮　腿痰腳軟腳麻吐痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或赤或紫痛更苦楚　或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性温和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑言單內細詳請試便知

止夜遺 固[illegible]　每料拾元 半料五元
此丸專治[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●激黨利用學生之查察

上海縣知事公署、訓令第二二二號令各市鄉學務委員、略謂本年四月二十二日奉松滬護軍使署稽字第八十三號、密令內開、頃據密報、俄激黨阿特拉夫等在滬密設機關、意圖運動農工商學各界及兵士、舉起實行社會革命、利用學生刷印、鼓吹社會革命、華文傳單、秘密散發等語、並將檢獲此項傳單一紙呈閱前來、查核該傳單內容、措詞極爲悖謬、且有鼓動兵士叛變之語、應嚴行查禁以遏亂謀、除仍飭稽查員報、（並密令各軍隊轉飭所部注意查禁、並設法預防外、合抄粘密令該知事遵照、轉知商會及各工廠學校、一體注意查察、以杜煽惑、是爲至要等因到縣、除分別轉知分行防範外、合令該委員卽便遵照轉知各學校、一體加意查察、以杜煽惑云、

●交通大學改組之滬聞

改組聲中交通部所辦各學校、自交通大學組織大綱公布後、各該校學生以歸併遷移、感受不便、紛函交部及該大學董事會、要求通融、勿與遷併而交部志在必行、僅允設法酌給學生南北往返之車票、歸併之舉、聞將刻期實行、前者上海南洋公學同學會、應毋校學生請求、議決致函該董事會、爲滬校學生道地、竟未得覆、此事遂成會中懸案、改組交通大學之舉、社會對之毀譽參半、該大學董事會於各該校舊同學議論、固無必須採用之義務、然竟置之不理、似非聯絡感情、以利進行之道、以故該同學會對於該董事會之漠視滬校舊同學、深致不滿云、

●對於菲立濱簿記新例之籲呼

小呂宋中華總商會來函云　逕啓者、菲立濱施行簿記新例、其蔑視我國體、損礙華僑營業前途者、實至重大、承貴報諸公協力共爭、允爲援助、僑菲同人、咸深感紉、除已派代表吳克誠薛敏老二君專赴國內各地鼓吹國人嚴重交涉、並赴美洲華盛頓、極力請願、不憚奔走呼號、冀達取銷目的而後已、惟此例距實行之期不遠、若不速謀挽救、後顧何堪設想、聞最近美國特派考察菲島專員渥特將軍、及菲前督福比氏、月內可以過滬、務懇貴報聯合在滬各社團、據此條例、對於華僑種種困難情形、及中美邦交之影響、爲最誠摯之表示、倘得其同情贊助、將來歸美報告時、必能援據公理、立與取銷、是則關於本案交涉之絕好機會、萬不宜錯過、亟再函懇貴報特加鼓吹、造成有勢力之輿論、曷勝感盼之至、專此奉達、卽致上海時報社諸執事先生鑒　小呂宋中華總商會啓四月

十八日

●北大火警詳聞

北京大學第一院、日前火警一節、茲調查其詳細情形、聞該院是日共起四把火、第一次在二層樓、第一講室內火發於講臺之下、當將講台燒去、並燒壞第一排之桌椅、及地板黑板等、種火之物爲亂紙含有硫磺味、時正在停課期間、該院各室均封鎖、不得已、破門入內灌救、旋於火滅後、各職員入別室會議、而四層樓又告警、計三間、房內均早經鎖好、而濃烟四布、破門入內、則亦各有亂紙一堆、雜有硫磺味、隨亦救熄、最可怪者、各室均嚴扃、而火竟能自着、大有從天而降之概、據深知校內情形者云、該校第一院所藏圖書、係十年餘所逐漸積蓄、價值百萬、卽第二院之理化儀器亦值六七十萬、萬一任何一院被焚、則北京大學、卽不能開學、故現已將各院大門關住、嚴防出入、俟開課後、另籌辦法、唯該各職員、現均謂責任之重大云、

●天津會議要訊

▲征蒙由曹張担任
▲大家都不肯裁兵
▲內閣仍須局部改組

據政界消息、曹張王三使在津會議、除將應付西南解決內閣、分配征蒙軍隊數項討論外、關於選舉一事、亦注意從速疏通各省、迅速進行、不得再行觀望、其疏通手續、則由曹張担任北數省、至裁兵一案、擬俟大局安定後、再分別實行云、又天津會議、對於各項重要問題、業經決定如下、（一）征蒙由曹張兩使担任、日內卽由政府下令實行、（一）討伐孫文、由王使電商陸督辦、酌定辦法、（一）內閣聽靳氏個人解決、（微聞王使尙有意見陳述）（一）財政由靳責諸閣員籌措、但無論如何使、三使均予以一致之贊助、惟選舉問題尙無結果云、又聞曹張王三使昨曾以電話請京中各總長、赴津會議、此後之時局、當可漸開生面、而三使之來京期、亦或尙須時日、至前日旅京鄂人攻訐王使之寢電、昨日已水落石出、聞曹張王三使於昨早均有接到旅京湖北同鄉會沁日一電、卽係否認寢電者、是亦津門熱鬧聲中之一段資料也、茲錄其原文如下、天津曹張王巡閱使公鑒、本日北京晨報載湖北旅京同鄉會寢日通電、對於王巡閱使妄加詆訐、查王使此來於國於民均有極大神益、吾鄂在京同鄉方歡迎之不暇、何能出茲蜚語、惟該電並未經會衆通過、誠係一二人揑造、除通電各省更正外、理合電陳以免誤會、湖北旅京同鄉會沁、又聞代理庫烏科唐鎮守使李垣、到京後雖屢次晉謁總統、惟因天津會議未告終結、茲聞李代使因於征庫辦法、迄不得要領、乃於昨日赴津、津會現在討論征庫問題、

濟弱扶傾

恭頌超超常醫生慈賢廣濟
敬啓者弟昨日得收先生付來之滋血西丸双方之妙用輪流朝晚服用、服後果然元足氣壯尿難已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並特付上良十元代弟購往報館登報貴告白請明西丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居所[illegible]者香山黃梁都田人　黃煒森啟
超超常先生覽民國十年六月二號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國（W. Lee Quan St. Sault Ste. Marie, Ont. Can.）操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症發藥瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯横水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊患精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煥恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毫二各國二毫五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿耙滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘻便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盒[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈享掌大德愧無以報請將來書登報藉頌大德　墨國巴蚌埠黃錫堂頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸、
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭幸莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

生源號店告
Sang Yuen & Co.
[illegible]

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]小兒[illegible]花皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局診治定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效[illegible]本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]在本局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治腳聖藥 萬應
反筋　凍痛　軟痺　少力　雜行
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]四肢乏力[illegible]大便結小便不禁耳鳴良于行日視昏[illegible]頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗神[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

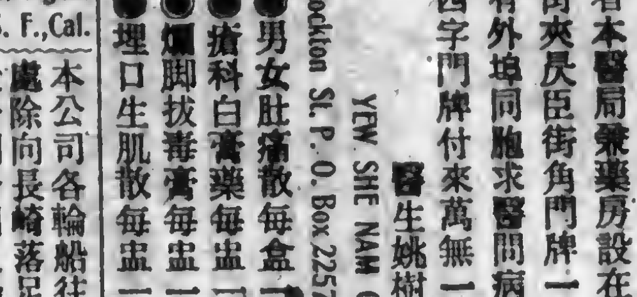
骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每五圓 寄費另加

五淋白濁 神止痛丸 每盒四圓 郵費另加

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另加

[illegible]



[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾巴臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意亟請可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六 代理人林盛

數、先「援桂」、後回滇、以恢復其原日地位、（四）委滇顧黔盧爲總司令、以周長滇、表示唐之舊部在滇、潛勢依然存在、滇既傾向、黔自景從、議定之後、唐即翩然回省、出席政務會議、連日通電雲南、表決顧周盧委任案、召集張開儒鄭開文趙德裕朱培德李明揚賴世璜等之舊滇軍將領、開軍事會議、設立總機關於西關二馬路、亦遣徐幼和吳子英等分頭招兵、率同將領致祭二望岡、臨風灑涕、以收買士卒歡心、撫問何福昌之病、如家人父子、致送徐際雲帳幔被枕、令其夫人親自刺繡紀念、以聯絡舊部之感情、種種舉動、皆爲滇軍之準備、所謂身在江湖詎肯忘情鄉國也、（唐氏通電有此語）孫唐一合、勢力驟漲、變賣西紙、不患無財、合趙德裕李明揚各舊部、徐際雲馬驥各「義軍」「李福隆徐飛烈各股匪、不患無兵、財力均足、部署大定、所亟須聯絡疏通者（一）爲「國會」方面、（二）爲陳炯明方面、孫唐乃於魚日同時宴會「國會議員」、唐在亞洲酒店設席、孫則假座財廳、唐先於六時前入席、即對議員演說、謂自己當對軍事負責、並以議員當完全自由解決爲言、蓋以陳炯明會勸告議員緩選總統、故特予以猛烈激刺、示以軍事上之準備、以促其選舉之決心、各議員備受唐訓、轉赴孫席、孫乃即席演說、爲最激烈之表示、以鼓議員之勇氣、孫黨淩鉞更明言殺人救國、以寒陳炯明之膽、此爲孫氏對議員對陳氏之示威手段、是夜鹽署某要人即分赴各議員方面講數、每議員至少以千元起碼、爲選舉之報酬、而汪精衛胡漢民亦於是夜往見陳氏、道述孫意、謂選舉總統、純係對外問題、與粵軍內部無關、今得黃慶協同計畫、不特西南局面可以發展、且可藉其力以陷桂、可以剷草除根、免蹈九年龍濟光死灰復燃之覆轍等語、陳氏對於此語、大爲所動、當時即表示贊同、但唐之攻桂、得手與否、尚未可定、而孫唐聯合、勢力益厚、將來對於粵中內部、如何處置、關於此點、自當全盤打算、故陳亦提出條件、以爲要求、當時胡汪即極力表示孫之意旨、謂孫氏對陳斷不加以干涉、陳氏地位斷不動搖云云、陳氏乃極表滿意、並云「孫先生係我們黨魁、某自無不遵命」等語、此爲孫氏對議員對陳氏之市恩手段、各方布置均已妥協、觀音山總統遂突然降生、目下統率海陸大軍、大有如火如荼萬弩待發之勢、聯唐「援桂」之第二時期於以開始焉、欲知後事如何、且請拭目俟之、（完）

●火鎗鐵棒世界

廣州城中、前因選舉總統問題、孫陳意見、各趨極端、暗鬥日烈、固夫人而知之矣、當此暗鬥之時、適有軍人黃大偉、被人暗算、議員白逾桓狄樓海等受人明打、說者謂蛛絲馬迹、其中有源可尋也、然耶否耶、姑紀其事如次、

黃大偉爲孫之部下、六日下午十一時在會商街口、被人槍擊未中、旋於懷中拔槍反擊敵兇、詎因迭擊槍機、子彈均不射出、兇手遂得從容逃去、黃隨回寓、對其友人歷述所遭、正談話間、突聞登樓足聲、（黃寓樓上）黃等喝問何人、即見人影反奔、黃等以其形迹可疑、下樓窮追、卒將其人捕獲、詰其何故深夜登樓、彼則支吾以對、初認姓戴、原籍安徽、黃以其非操皖音、復加窮詰、彼又改稱籍隸閩省、惟搜其身上、並無危險之物、但以其形迹可疑、將其扣留、正擬再行查訊、旋因海軍某要人前來力保、黃遂釋之、

五日晚際、國會議員假座東園會議選舉總統問題、有近陳之議員白逾桓、狄樓海等、反對激烈、當散會時、白等出至門前、忽被暴徒數人、手持木鐵棒、向白等亂毆、迨國會中人之與白等厚者、指揮警察追捕、乃有一短鬚矮身者、指揮警察不問、於是各人將棒投棄於地、逃遁而散、故警察亦未敢拿獲也、茲白狄兩人病中、有致各議員書、其文云、敬啓者、逾桓等今晚在東園宴客、席散外出、突有暴徒百餘人、叢集門首、先將樓海用鐵棍力擊仆地、亂棍交加、胸部受傷頗重、逾桓次出、亦被鐵棍重擊其腦、血流被面、胸部并受刺傷、當被打之時、門首警察上前詢阻、有一短鬚矮身、指揮警察勿過問、有伊負責、逾等當時昏仆在地、旋有趙議員世鈺等繼出、始扶返園內酒店、其時兇徒尚圍困園外、聲勢洶湧、後用電話報知警察及第二司令部、始派軍警護送至亞洲酒店暫住、傷勢甚重、前途不卜、惟思逾桓等此次不過署名依法選舉大總統案○○○始終擁護約法、亦本職分與良心之所在、不謂廣州爲護法根本地、以主持護法、反遭重毆○○○總之逾桓等爲護法而死、甘之如薺、萬望同人鑒此區區、堅持護法之初衷、縱逾桓等因病傷而死、亦感激於無地、病臥陳言、伏乞鑒察、觀此、亦可得其言外之所指矣、

各屬匪耗

（佛山）大基尾對海某船欄某少東、清明拜山、被匪擄勒贖一萬二千元、又附近瓜步鄉、有彭某、家本小康、已去世數年、遺下一妻一子、去年底、該子被匪擄去、勒贖一千二百金、該氏正擬還避、詎二月廿五晚、復被匪搜刼、臨行又將其子擄去、

（三水）南屬沙頭人李湘林等十餘人昨來三水省墓、行經南沙被匪盡擄、不知踪跡

（三水）廣寧單行小輪、三月初一、由河口開行、載有行清省客百餘人、駛至老灣口河面、被匪截刼、擄去搭客七十餘人、失贓甚鉅、

（新會）獲洲殷實鄉董姓、三月初三夕、被匪搜刼三十餘家、擄去男女十六人、事主董名卓、已赴縣呈報、許知事亦照例通飭營警、起擄緝匪云、

笪西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible] 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

笪西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦漲痛。[illegible]

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

[illegible]

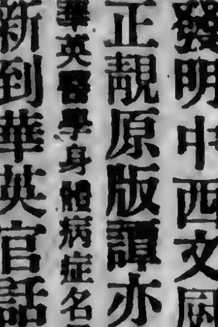
○○[illegible] 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明中西文房書寶鑑實銀六元
正覗原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通西文各一册二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛 最新橐圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈


發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備目印便函取即奉

醫生譚達儒

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料三十元 半料十五元
龜鹿二仙固真丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 牛小料五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消壅疽疔瘡瘰癧核萬應膏藥二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒三元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水二元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼三元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
翔皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒粉梟丸 每盒五元

丸散太多 未能盡錄 [illegible] 扶光藥局蔡元春啓

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

信來 SON LOY 912 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五幷有各種時務書籍 世界書局啓

外人言論

外報論華人運動廢除治外法權（再續）

字林報載吉爾伯脫一文、論華人運動廢除治外法權、多鍼砭之詞、吾國人閱之可知警惕、玆錄其文如左、

但此也、華商入內地游歷、至兵多處、實不敢示富、其衣着必露貧乏之狀、華人有訟訴、官必得利、故賄賂與假証人常有之、農人不敢在官署註册、報告增加田地、情願存留一白契、無官印在上者、外商運貨入內地有通行照、不畏官、華商則有厘金之苛索、故華商運洋貨者、亦得付厘金、以上所述、僅顯著之事、可見華商在中國司法權力下之實況、試問如治外法權取消、使洋商與華商一例待遇、能不受同一之虐待乎、今洋商入內地、官府固優待、人民亦不敢加以毀辱、但此種優待、條約上未曾規定、實出諸華人之自行讓步、推厥原因、今之主張廢治外法權者、即以此優待爲言耳、總之要照領事署之規定而行、中政府無從反對、若亦如華官不依命令而妄爲、則華人可提出廢除之說、即至進一步論之、事之基本改良、在中政府、如能以大公待全國華人、則外交團見之或可提出此事、最近俄事、可爲吾人之前車、俄之治外法權取消後、華人待遇即差、頗如二三百年前之外番然、大約今之主張廢除者、實因中國已將德奧租界收回、又將俄之特權取消、遂以爲中國可挽回已失之權、然對於事實上、若輩並未加以研究、近者日內瓦之國際聯盟會、華代表在彼必竭力鼓吹此說、不知在會者明瞭華人在中國司法行政之不良勢力下所受苦楚否、試問受外人保護之華商、便知所謂中國司法與行政爲何也、（完）

瀛聞

俾斯麥著作之禁止出版

瑞士鄒里新報、紀載俾斯麥所著靜思回憶錄之大概、並詳言其出版之困難、略云、當威廉時代、庫他書局主人克龍腦君、曾印行此書、（靜思回憶錄）政府謂書中多誹謗君上之語、特禁其出版、按此書分爲三卷、乃俾斯麥自紀其政治勳業、及其生平事績之著作、首二卷、述其進操政柄之詳情、第三卷、言其下野之大概、及與威廉之關係、蓋俾公之不安於其位、威廉有以使之也、故第三卷之禁尤嚴、俾公將死、嘗以刊印此書託諸克龍腦、俾公死、赫保親王嘗語克龍腦曰、此書出版、恐獲訕君之罪、子其愼諸、於是終克龍腦之身、不獲以此書付之手民、以報知己之付託、至千九百十八年之十一月、聯軍戰勝、德意志鼎革、時克龍腦之子繼其父業、有鑒於專制推翻、言論自由、以爲克承先志之時期已到、於是往謁俾斯麥之孫島吐王爵、與之商議印行靜思回憶錄之第三卷、彼此同意後、乃以原著之書、刊於梨棗、千九百十九年之耶穌聖誕、此書遂出版於世矣、事在俾公死後二十一年、此時德意志雖爲共和國、然專制之餘燄尤烈、文字之禁未弛、俾氏子孫職是之故、爲忠君黨人所監視、卒至近日綠土假法庭、宣告此書暫時停止刊印、守舊法庭、實助之者、凡三處、克氏父子所苦心經營之事業、如曇花之一現、又無濟矣、此書內容、首言德皇獨行獨斷之餘、日甚一日、由是待俾公之禮意浸衰、俾公鑒於其君之喜功攬權、不恤民瘼、諫章數十上、所以規勸其君者、至詳且切、疏留中不發、卒之老臣與幼主爭權、其勢不敵、俾斯麥辭職下野矣、書中於政潮始末、紀之甚詳、末章攻擊威廉尤烈、謂威廉於富亨楚蘭族（德之皇族也）之優美遺傳性、一無所有、於乃祖威廉第一之劣性特備焉、卷中評威廉數語、極中肯綮、生當數十年前、而於歐洲大戰之情勢、曉然洞燭無遺、其言曰、由上述各事觀之、德國不久將有極危險之事發生、且將牽連全歐之敗局、變生愈遲、則爲禍愈烈、寥寥數語、蓋非政治學識之大過人者、莫能道也、

社會鑑

有此慘無人道之私刑

河南附近康樂某鄉、有一士人某甲、前將私地一段售與嶺南學校、現經該處十三鄉紳耆聞悉、僉以某教會學校竄食土地、常以重資運動購買、鄉人無知、多中其計、迭經禁止在案、今該鄉士人竟敢違法私售土地、實屬罪有應得、當衆議決嚴罰某甲、其法將某甲扭解往售去之地、力砍四刀、且砍且燃炮竹、某甲不勝痛發、大聲喊救、後爲附近學校學生所聞、爭出赴援、某甲始得脫險而去、

新聞屑

陳炯明得長生牌位

惠州函云、各界近因陳省長下令撤銷船捐、永遠不許復辦、曾於廿五號召集二千餘人開會誌慶、並議安奉陳省長長生牌位、各情已誌報端、昨已雕刻完竣、衆以西湖百花洲、爲惠城名勝、地方雅潔、花木幽嫻、好遊之士所必至、宜將牌位安奉於此、既可表彰賢豪、留作永遠紀念、復足惹起後人觀感、使西湖百花洲增添一度歷史關係、誠一舉數善、衆均贊成、遂即安奉於此云、

吟壇

東江百咏　（雨人）

走卒報黃岡陷司令劉志陸正醉宴汕頭
炬臉飛沈竹肉喧（借定庵句）司令正自微清尊、汕頭不可無斯局、莫報黃岡敵壘屯
聞大浦陷駐汕頭軍官多數携家赴港去
黃岡失寒復饒平、大浦狂瀾百輩驚、猶有潮梅堪布置、那携眷孥五湖行、

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮鎗採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五 芸蘭淚史八毫
增廣華英新字典銀二元 雙環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫 身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七 傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五 鄭通語三元六
中國福爾摩斯一元八五 情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五 雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫 蝶探秘史銀八毫
三頭滿季野史一元三 五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五 至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五 情之案一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛 財多實鑑六毛五
最新美人計銀二毫五 種子寶鑑五毫五
子一有無法銀四毫五 中國大偵探八毛
中國預言銀一元三毫 求婚艷史銀八毫
女學生秘密一元〇五 串姦謀夫銀四毫
南北之秘密銀八毫正 落水情緣五毫
中國黑幕大觀六元五 黑幼餘生一元
廣東黑幕大觀六毫五

◎代理售賣曲恃馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式十二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿洲地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題詞一元 胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
袂大中國圖二元五毛 三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛 禮記註八毫五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價格相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可即付回原銀[illegible]以昭信實[illegible]

貨價目錄

（如取某號貨請註某號填下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海龍香	每兩價銀十元
[illegible]	每斛一元七五
[illegible]	每[illegible]二毫五仙

From ……
Street ……
City ……
State ……

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三 Yin Quan Co. 1044 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生

中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包醫

女医静梅氏

医生良否祇 問实敢包医 否本医九瘡 科、、、爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●世傳秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶峯鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濡眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報 谷鯛齋主人啟

加入會議、以便發表個人意見、供三使討論之資云、又一報告云、靳揆原擬於昨日回京、嗣因津議尚無何等決定、故復改於今日回來、王使北上、預定先赴津門、再覲總統、張曹兩使、則擬在津小住、即各回本任、但近以總統敦促之殷、張曹亦允與靳王同來、公府方面、昨已接得天津之電告、倘無特別事故、即日可以入京云、（未完）

●十一省聯防第三政府之說

十一省聯防、初爲湖北、江西、四川、雲南、貴州、廣西、浙江、福建等省八所協議之問題、尚爲契約之結合、而不及於形勢、及孫文當選總統入都、南北形勢、爲之一變、於是在長沙高談法律之政客、遂條陳於王占元、勸其獨樹一幟、以混合南北、且斷定第三政府成立後、一個單細胞之廣州政府、決不能存在、北方苟有非常舉動、亦屬自殺之策、更不必爲慮矣、如是之壯舉、聞者自然爲之心動、故第三政府之說、遂傳播於南北、此時陳樹藩以內部之爭鬨、不能維持、亦自行加入聯盟、以求援助、而甘肅陸洪濤等、爲拒絕蔡成勳計、亦復贊成王旨、遙爲響應、故風雲集合、以成今日之局勢、好自爲之、王占元之將來、未可量也、

據外人所言、此項政府、若果成立、地點必在武昌、除首領另推有名望人物外、副首領則王自任、倉卒不能召集國會、則由加入之省、各從省議會及法定團體中、推出代表若干人、組織臨時國會、不用新議員、亦不用舊議員也、十一省中、湘鄂蘇以接近之故、當然不生變故、川滇桂黔、旣不統一於北、又與孫文反對、不爲團體之結合則已、苟欲結合團體、舍此莫由、惟閩浙兩省、地位不同、甘陝以暫時利用而聯絡、初不甚可靠耳、

王占元自統一鄂西、驅逐夏壽康後、內政握於一手、無日不以擴充大湖北主義爲念、如吸收金錢、赶造軍械、及手定鄰省之亂、均爲其圖霸之表示、最近湘軍新成之二師、其械多取自鄂廠、陳光遠大招補充隊、械亦仰給於王、以械賚鄰、苟非確有所恃、曷敢如此、又盧燾防李烈鈞、王竟許以一旅相援、陝陳求援、王亦慨然允之、（王不主張更換陝督、故近傳西北疆吏問題、必待王入京後、方可定妥、）此可見其合縱計劃之偉大矣、總之以後督軍之天下、必將變爲巡閱使之天下、權利集合、各恣其慾而已、政府云乎哉、

●天津會議之征粵消息

北京三十日路透社電云、天津會議現討論征粵計畫、聞張作霖擇定龍濟光爲征粵領袖、其計畫尚未切實擬定、但聞分兩路進兵、一趨江西萍鄉而往汕頭、一赴福建漳長而入潮州、

廣東新聞

●征桂之三個時期（續）

▲驅許征桂爲第一時期

▲追陳征桂爲第二時期

▲聯唐征桂爲第三時期

孫文逆料一經對桂宣戰、陳炯明不得不親出、屆時則以許崇智代理其省長、倘陳攻桂而獲勝、則使其長驅西向、務達掃穴犂庭之目的、俾其自向廣西覓地盤發展、若戰敗而回、則不特無面目復作省長、亦無實力復作省長、總之孫文現在希望陳氏攻桂之心事、即陳炯明以從前希望許崇智征桂之心事、所謂以子之矛陷子之盾也、故征桂問題、遂一變而入於第二時期、其趨勢則孫文實爲主動、但陳氏智計不出孫下、此等反客爲主之謀、在孫固以爲甚工、在陳亦早爲防備、此刻臨崖勒馬、幾費力量、其所以致者（一）陳氏對於省長地盤萬萬不願捨棄（二）陳之部下自返粵後、已驕餒不可復用、蓋陳部從漳州返粵、係屬死中尋活、且皆各挾有無窮奢望、故均樂於效命、至於征桂、則無論成敗難料、即幸而得手、亦絕無希冀、且返粵無幾時、彼獲有地盤、尚未飽償所願、有功而未獲酬報者、復恐望頻興、是則說到征桂、無論軍官士卒、均無肯願爲致力者、陳氏深知士氣之不可復用、而一離省垣、即有螳螂捕蟬黃雀在後之勢、又烏肯浪擲其大省長之地盤、以從事於不可必得之舉、且兵無鬥志、身陷前敵、自己致命疆場之日、即許氏接任省篆之時、豈非深中孫氏之計、故自入春以來、決非受計、不特不存征桂之念、更派員赴桂與陸譚接洽、共謀倒孫、觀於皓寢兩電、稱譚浩明爲督軍、絮絮不休、無非求和乞憐之語、此舉對孫爲排除援桂之壓迫、對桂爲表示投降之誠意、利害所關、不惜放厚面皮、犧牲一切、以穩固個人之地位、故孫氏對人輙云競存直接護法、間接助逆、而民黨中人羣目陳炯明爲賣軍府、賣總裁、賣首領、賣國民黨、爲良心喪盡、誠慨乎其言之也、「援桂」呼聲、所爲又一停頓者以此、然孫氏「援桂」之念、始終不渝、適値唐繼堯東來、擁有十九個基羅重量每張一百元起碼之西紙、同行財力雄厚、甲於儕輩、孫氏悄悄看着、垂涎果爲所動、雙方遂密定進行辦法、約如左列、（一）唐助孫「援桂」、孫助唐回滇、但事權、而便布置、（二）孫允唐規復舊日滇軍、補足兩師之數、並發還從前所繳滇軍槍械、不足則由粵庫撥給、（三）唐允助欵五百萬元、以爲「援桂」軍費、惟孫須任唐爲「援桂」總司令、祖保其在粵招集舊部 [illegible]

SHUE CHONG HONG 923 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業屬工曾因少年好飲[illegible]

紹昌行 麗清先生 秘製 經理 內外方脈 膏丹丸散

●九製大海狗腎健賓補	香丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水	每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸	五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸	五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元	●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元	●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元	●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元	●行船暈浪丸二元
●內消化痰謀毒丸十元	●止鼻血藥水二元
●○○無敵大力丸四元	●速愈夢洩丸四元
●秘傳○○神術丸四元	●花○滿臉膏二元
●刀傷止痛生肌散三元	●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元	●○○新折膠丸四元
●○○如意丹二元	●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸	●跌打刀傷藥料四元
●口疳喉痛散二元	●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥	每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹	每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸	每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元	每盒銀四元
●○○○飛燕散五元	奇妙無比
●埋口止痛拿不換膏	每盒銀二元半

紹昌行總發行 Shue Chong Hong 923 Fillmore St. S. F. Cal.

寄賣處廣來 San Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.

寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

衛生 壯陽 五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最實資本最雄厚之銀行今爲[illegible]惠顧起見特聘華人司理專理華友商業儲蓄按揭滙兌各樣辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜

屋崙埠枝行華人司理嚴仕康

羅省埠枝行華人司理胡[illegible]

士作頓枝行華人司理陳天傑

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.

Main Office 445 Sutter St.

San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四○

Chay Sang Co San Francisco Cal

九名三鞭 各家都有

嘗試一盒 便知好醜

保證有據 出人之口

推誠相與 非同利誘

價目 每料[illegible]元 每半料十二元 每小半料[illegible]元

[illegible]

Tuesday June 14 1921, Vol. XXX No. 107 The Chinese World 本日新聞紙叁拾年第壹百零七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年六月十四號（禮拜二）（夏歷歲次辛酉五月初十日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋卒島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話 差拿一二六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]啟

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自悞先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

亞倫八街二百一十九號華昌押謹啓

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭

五加皮藥酒

唐山油米雜貨

各種租蕴炮發售

裕和謹啟

本館論說

名分與武力

（彥公）

昔孔子之論衛政也、曰必也正名乎、名不正則言不順、推極言之、至於民無所措手足、可謂深切著明矣、莊子天下篇言春秋以道名分、易言上天下澤履、亦定上下名分之趣旨也、夫世之治也、上下相維、如身之使臂、臂之使指、政局安詳、國家秩序、整然不紊、豈徒恃政府之威力、以鎮攝維持之也哉、蓋名分旣定、斯紀綱整肅、雖有桀傲不馴之士、不敢生其異心、其爲用大矣、乃觀於中國今日軍閥專橫、武力相尙、苟有數萬之軍隊在其掌握、足以擁護其地盤、則對於元首之命令等諸弁髦、對於政府之申誥、視同兒戲、恃有武力、遂不知有名分、以故政局常生動搖、政象日趨險惡、爲現代不可掩之事實也、

雖然、今一般之軍閥武人、旣不知有名分、縱有武力、寧足恃耶、夫武力最強者、莫如各省之督軍、如滇督唐氏、豫督趙氏、積勢甚厚、擁兵數萬、夫亦俯仰足以自豪矣、然以名分不足以相維繫之故、滇師長顧品珍振臂一呼、而唐督立倒、豫師長成愼陳兵相脅、而趙督遂危、此何以故、蓋辨等威、定上下、所恃者名分而已、苟名分之不存、欲以武力駕馭諸將帥、而武力終有窮時、一旦變生肘腋、權力無所施、威令不能行、捨逃避以外、更無他之方法、始恍然於古先哲人論爲政之道、斤斤於定名分、其立論似迂、而實爲深知治本之言也、

今茲政局、搶攘非甚、有紀倒行逆施、殊堪駭嘆、夫政府者、國家最高之行政機關、一切政令之所從出、所以整齊一國之秩序者也、乃今則政府徒擁虛名、有所措施、事事仰各省督軍之鼻息、美其名曰疏通、實則哀懇其勿反對而已矣、是所謂太阿倒持、名分亡、則中央不能控馭疆吏、其怪狀爲何如乎、此風一開、相師相倣、爲一省之督軍者、亦汲汲焉務博各師長之歡心、乃能安於其位、而師長之求悅於旅長、旅長之要結各團長、營長惴惴焉恐其聯合以相迫脅、心理相同、如出一轍也、此皆名分破毀、武力相競之結果、居高者不復能臨下、在下者且日思陵上、無事之時已亂機隱伏、一旦政局動搖、則各出於爭權奪利之心、紛亂遂滋、故民國十年以來、無一歲不見兵革、無一省不起暴亂、不有由然耶、

據吾所見、以爲今日欲遏亂萌、而鞏固政局、第一之急務、仍在正名分而已矣、夫一國猶一家也、一家之中、以父一人而有數子、若其父必恃武力而後能管束其子、則爲道已窮、而逆倫之案、將無日無之矣、惟父之於子、原恃名分上拘束之、絕非關乎武力、父之所命、奔走服勞、人子不敢稍有怨言、縱之流血、依然起敬起孝、此固名分所在、而維持家庭之和樂、推之一國、莫非恃名分而維持大局之治安、比較而觀、論者當可曉然於其故也夫、

（此文末段以家例國、不過罕譬之詞、非謂治國者之權柄等於親權也、即以家庭禮節而論、「髮子不管、冠子不言」、古人尙有此良訓、非謂可動以鞭撻、從事藉名分而濫施權力也、閱者勿泥、—編輯）

本館專電

○十四號上午香港訪員專電

●昨日陳炯明部下各級軍官開議均主戰決定於十四十五十六三日攻桂

攻桂之事非三日可了、若攻桂開始之期、則決定一日已足、不必三日、今以三日爲攻桂之期、即等於無期而已、

○粵工不察孫文利用之野心受其鼓動組織工黨向各行東主要索增加工銀不遂反詰孫文代爲設法增加工銀孫答以權操於資本家難爲助力工黨知中計憤孫極

緊要新聞

●古巴前總統蔻逝

十三日紐約電云、接古巴夏灣拿電稱、前任古巴總統哥咩士、寓在該處普𡂿沙旅館、今日一點四十分鐘、忽爾溘逝云、

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO.

941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設糖菓

號在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每打銀三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

IMPORTERS 金山大埠 謙生祥 EXPORTERS

HIM SING CHONG & CO.

1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻枌瓜菜糧相毯炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲萬國出入口貨擧凡環球品物均搜羅精美凡己得人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單信由港庄謙生發妥交無悞 謙生祥啟露

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因道價低平各樟里惠顧當照時價仰眞貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

協同和人參庄始創分枝美洲

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.

846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開設三十[illegible]年[illegible]及各埠[illegible]良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

延年堂 參茸玉桂

[illegible]

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啟

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.

953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啟

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂

OY WO TONG & CO.

[illegible] STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

靳蛇搜毒葯膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價原不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九

甄碩光醫生寓內

光昌泰

CHEW CHONG TAI & CO.

905 Grant Ave., S. F., Cal.

Pohne China 95 P. O. Box 2[illegible]

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於幾業前途千礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

十年六月一日 報界公會啓

▲世界日報各號欠數列 第十一期

壞奧命省嘅遠埠 吉祥 廖永沛

加𡂿寬省市得頓 周勉字自如

稍地藥打省亞弼頓埠 葉廣勝

編思云爾亞省水路者化 伍榮

仝上夏利市卡 司徒昆桐

華盛頓省𡀔高華埠 梁光瑞

天拄省所力埠 怡昌號

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛 何春橋山亞伙路 梁謙浮

鮮埠 吳凝子企鮮士埠 路麗川畫路埠

方富捷企李頓埠 和昌企李士布埠 陳

勝升吐路埠 廣泰盛委李賀埠 梁桂有

汪古魯埠 成發山姐古埠 安記斐士那

埠 譚安 陳如立 余雲齡 俱芝加高

埠 譚啓容 波地麼埠 陳和事埃省

東京舍路埠 譚邦顯汝荅步 鍾聘初紐

必列頓埠 參埠工商會墨國 羅必打餐

館 必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表

朱寶條芝加高埠 雷貴貝士雲地

初墨國租利埠 蔣玉階古巴低規利埠 張銘

黃均 加屬卡路加利埠 陳樵夫加屬乃哥

鮮埠 李世俊山慕士埠 陸廣奴加屬鴨

溫鮮埠 胡三加屬失治城埠 龍成彩企

李化畬埠

大同日報各客欠數列左（該報費回唐者）

美國加省 譚世逵壁市埠 黃沃勤寓埠

美國東方 周光棟星加埠 勝昌衣館絡市巴埠

英屬 司徒第昭爾頓 阮松塔罷埠

呂宋 安隆市卡古 新廣東市卡古

胡成發鐵磔付埠 何棠謙布頓埠

勝記押埠 振華閱報社溫城埠

譚君洪周斗亞埠 周添想參迫古埠

華利榮苑埠 [illegible]伯衡周斗亞埠

●世界書局現新到哥林比亞公司大碟唱碟

（每隻一元七毫五）（出門不計）

蘇武回國四元	管鮑分金三元
青樓嘆五更二元	金殿龍帥二元七毫半
蘇秦不第三元	伍秋月陰魂配二元
燕玉偸香四元	閨諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元	消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元	月嬌訴情二元
柳陰哭別三元	鳳儀亭訴苦二元七毫五
大賀壽銀二元	三家店銀一元七毫五
大看龍舟四元	美人要藥一元
國陳洋煙三元	祭羅成銀二元
美女相思一元	東坡釋妖二元
何府祝壽三元	美女尋針一元
井裡藏兒三元	孝感動天五元
寡婦訴怨一元	大開門一元
到春來一元	送情郎一元
十月採花一元	桀王遇嬙二元
錢氏尋夫三元	大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元	楊四郎見母四元
韓素梅討封二元	定國留香三元
巧鳳姻緣四元	心心点忿一元
大戰貴陽四元	蒙正賣妻四元
東初祭梅三元	陳姑追舟二元七毫五
老女拜神壹元	西河會三元
柴桑吊孝二元	余世龍訴情五元
雙鳳鸞二元	金絲蝴蝶三元
男燒衣三元	康茂才擋亮二元
琵琶十訴一元	水鬼陞城隍三元
猜枚一元	

（如有空函定購者恕不應命）

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

（中華民國十年六月十四號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉五月初十日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元三元壹月一元零五錢○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半年壹三元一季一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭 五加皮藥酒 唐山油米雜貨 各種租罎炮發售

裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各伴志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

名分與武力

（彥公）

昔孔子之論衛政也曰必也正名乎名不正則言不順推極言之至於民無所措手足可謂深切著明矣莊子天下篇言春秋以道名分易言上天下澤履亦定上下名分之趣旨也夫世之治也上下相維如身之使臂臂之使指政局安詳國家秩序整然不紊豈徒恃政府之威力以鎮攝維持之也哉蓋名分既定斯紀綱整肅雖有桀傲不馴之士不敢生其異心其爲用大矣乃觀於中國今日軍閥專橫武力相尙苟有數萬之軍隊在其掌握足以擁護其地盤則對於元首之命令等諸弁髦對於政府之申誡視同兒戲恃有武力遂不知有名分以故政局常生動搖政象日趨險惡爲現代不可掩之事實也雖然今一般之軍閥武人既不知有名分縱有武力寧足恃耶夫武力最强者莫如各省之督軍如滇督唐氏豫督趙氏積勢甚厚擁兵數萬夫亦俯仰足以自豪矣然以名分不足以相維繫之故滇師長顧品珍振臂一呼而唐督立倒豫師長成愼陳兵相脅而趙督遂危此何以故蓋辨等威定上下所恃者名分而已苟名分之不存欲以武力駕馭諸將帥而武力終有窮時一旦變生肘腋權力無所施威令不能行捨逃避以外更無他之方法始恍然於古先哲人論爲政之道斤斤於定名分其立論似迂而實爲深知治本之言也今茲政局搶攘非其有紀倒行逆施殊堪駭嘆夫政府者國家最高之行政機關一切政令之所從出所以整齊一國之秩序者也乃今則政府徒擁虛名有所措施事事仰各省督軍之鼻息美其名曰疏通實則哀懇其勿反對而已矣是所謂太阿倒持名分亡則中央不能控馭疆吏其怪狀爲何如乎此風一開相師相倣爲一省之督軍者亦汲汲焉務博各師長之歡心乃能安於其位而師長之求悅於旅長旅長之要結各團長營長惴惴焉恐其聯合以相迫脅心理相同如出一轍也此皆名分破毀武力相競之結果居高者不復能臨下在下者且日思陵上無事之時已亂機隱伏一旦政局動搖則各出於爭權奪利之心紛亂遂滋故民國十年以來無一歲不見兵革無一省不起暴亂不有由然耶據吾所見以爲今日欲遏亂萌而安政局第一之急務仍在正名分而已矣夫一國猶一家也一家之中以父一人而有數子若其父必恃武力而後能管束其子則爲道已窮而逆倫之案將無日無之矣惟父之於子原恃名分上拘束之絕非關乎武力父之所命奔走服勞人子不敢稍有怨言譴之流血依然起敬起孝此固名分所在而維持家庭之和樂推之一國莫非恃名分而維持大局之治安比較而觀論者當可曉然於其故也夫

（此文末段以家例國不過罕譬之詞非謂治國者之權柄等於親權也即以家庭禮節而論「髮子不笞、冠子不言」古人尙有此良訓非謂可動以鞭撻從事藉名分而濫施權力也閱者勿泥—總編輯）

本館專電

○古號上午香港訪員專電

●昨日陳炯明部下各級軍官開議均主戰決定於十四十五十六三日攻桂

攻桂之事非三日可了、若攻桂開始之期、則决定一日已足、不必三日、今以三日爲攻桂之期、卽等於無期而已、

○粵工不察孫文利用之野心受其鼓動組織工黨向各行東主要索增加工銀不遂反詰孫文代爲設法增加工銀孫答以權操於資本家難爲助力工黨知中計憤孫極

緊要新聞

●古巴前總統薨逝

十三日紐約電云、接古巴夏灣拿電稱、前任古巴總統哥咩士、寓在該處普罅沙旅館、今日一點四十分鐘、忽爾溘逝云、

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於本各號藥西寓丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通衢低平各界惠顧當照時價仰眞行銀由信館寫赤或由

協同和人參庄 始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由香港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山正埠 廣益號 KWONG YICK CO. 941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL

本號自辦各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十二元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

IMPORTERS 金山大埠 謙生祥 EXPORTERS HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙 [illegible] 謙生祥披露

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 延年堂

本堂辦到正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹柑油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全大帮發行價格相宜 [illegible]

參茸玉桂

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

蘄蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每罇七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱告鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Grant Ave., S. F., Cal. Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●新到大帮唱碟 雙面每隻一元 單面七毛五 （点臘安當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨二元
到春來一元
錢氏尋夫三元
十月採花一元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元

管鮑分金三元
金殿義師二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人要樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
桀王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蛺蝶三元
康茂才搖亮二元
水鬼陞城隍二元

（如有空函定購者恕不應命）

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

十年六月一日第十一期 報界公會啓

▲世界日報各號欠數列

壞奥命省硒遠埠 吉祥 廖永沛
加埠寬省市得頓 周勉字自如
稍地棄打省亞弼頓埠 葉廣勝
編思云爾亞省水路者化 伍榮
仝上夏利市卡 司徒昆桐
華盛頓省士高華埠 梁光瑞
天拴省所力埠 怡昌號

▲少年報各號欠數列

黃初平軒佛 何春橋山亞伏路 梁謙浮
鳥埠 吳癡子企鳥士埠 路麗川意路埠
方富捷企李頓埠 和昌企李士布埠 陳
勝升吐路埠 廣泰盛委李賀埠 梁桂有
汪古魯埠 成發山姐古埠 安記斐士那
埠 譚安 陳如玄 余雲齡 俱芝加高
埠 譚啓容 波地麼埠 陳和聿埃崙省
東京舍路埠 譚邦楠汝答步 鍾聘初紐
必列頓埠 參埠工商會暴國 羅必打
館必白網頓埠

中西日報各客欠賬表

朱箕修芝加高埠 雷貴貝士雪地
初罷國租利埠 蔣玉階古巴低規利埠 張銘
黃均加屬卡路加利埠 陳樵夫加屬乃哥
鳥埠 李世俊山蔦士埠 陸廣奴加屬鴨
溫鳥埠 胡三加屬失治域埠 龍成彩企
李化崙埠 （捷報館同唐者）

大同日報各客欠數列左

美國加省 譚世達壁市埠 黃沃勤甯埠
美國東方 周光緘星加埠 勝昌衣館絡市巴埠
安隆市卡古 新廣東市卡古
英屬 司徒第昭爾頓 阮松塔龍埠
胡成發鐘碟付埠 何業謙布頓埠
勝記押埠 振華閱報社溫域埠
呂宋 譚君洪周斗亞埠 周添想參迫古埠
華 利栗苑埠 關伯衡周斗亞埠

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰所留心是荷

常有園口時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌出香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 840 CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八百四十號

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留意賜顧爲盼

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St San Francisco, Cal.

本銀行現在今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項凡急務容我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行派單通計十九處內地各埠 ●定期存款週息 一年四厘 [illegible]

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO 957 GRANT AVE San Francisco California

新到唱碟 [illegible]

敝號本號專辦杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜 如蒙光顧請函示知

●俄以海軍港贈美續聞

十一日倫敦電云、接俄國莫斯科消息、俄勞農政府允以西伯利亞兩海軍港、讓與美國、永遠管轄、以爲與美國立約通商恢復貿易之交換品、查此合約、係美國工商代表溫打笠與俄政府訂立、以冀統握太平洋之商務利權、溫氏於前獲此兩港時、曾將情合報上議院外交股主任辣治矣、查此兩港、一爲亞佛乍灣、位在千乍德寬之南部海旁、一在海參威附近、外築飛船廠、最爲合宜、由該處乘駕飛船、駛往日本、僅歷三小時久、卽可到步、英國大文學家委路士、前赴俄國、與勞農政府首領李寧暢談時、李寧於無意中、言及將此兩軍港、贈與美國、迨委路士將出境歸國、李寧恐其洩露、列國必執利益均沾之說、以相要求、故卽藉口出境護照、尙未繕就、請其暫留五日、立出佈告、不認有此言、乃准予委路士回國、據溫氏所言、現在千乍德寬處、領有地方四萬方里、另此兩海軍港、由美國永遠管理、亞佛乍灣、水道極深、最大之軍艦、可能入港灣泊、且三面環山、建築完備、定爲世界最堅固之軍港、另附近海參威之一港、係與西伯利亞鐵路相接、此兩港英國垂涎已有一百九十年久、距今一百一十三年時、英國欲以兵力、攻奪此港、後被俄兵擊退、又查亞佛乍灣、長二十英里、闊十英里、港口極爲曲折、闊約五百尺、兩旁高山、建築礮台、安置大炮、形勢天然、異常險固、外國軍艦、無能攻入其內、美國佔領之、可爲亞洲市架之保障、因用快船、由此灣航行該處、僅行廿四點鐘、卽可到埔、而與日本海岸相隔、不過兩日航程、倘有要艦巡守此港、[illegible]雖謂冬間結冰、亦可用[illegible]開路、若閱過美人所畫之[illegible]形勢、亦可明白矣、又溫氏在海參威附近、[illegible]

●俄宴訂立新約之虛傳

[illegible]

●查詢美國是否減除軍備

十一日美京電云、政府近日接到數外國來文、探詢美國是否與英日兩國會商減除軍備、及何日實行、聞該數國于減除軍備之事、極端贊成、該數國之查問、其文入云、非作正式、並請勿宣布云、

●提議禁止日人來美

十一日美京電云、下院加省議員檻利、今日在議院宣讀 文、請議立定例、禁止日人來美、以保國民生計利權、謂今加省已立排外地業法、禁止日人買置地業、蓋加省及西方各省、均恐日人攙奪地權、且日人種界不同、程度卑下、實難與白種混合、故宜立例禁其來美云、

●墨總統不允美國所求

十一日墨京電云、駐本京美國代理公使麻連、今日入見外部長懇尼、商議良久、始興辭而出、惟兩人所談之事、皆秘而不宣、但查悉美國提出之條約、墨國不允照行、據墨總統奧布李近宣言、美國要求之欵、于墨國憲法、大有防害、而予又無修改憲法之權、故此約實難承認云、

●反對禁酒之大運動

十一日紐約電云、有四人度力、發出佈告、請反對禁酒者、于七月四日、聯同遊街、表示反對禁酒、凡表同情、無論黨界個人、請卽函覆、以便編列隊伍、現計接到覆函、已有數十萬、計屆時遊街者、約有五十餘萬人云、

●宿兵會排日

十一日摩省七度電云、本省宿兵會、現在本埠會議、決議協助排日會、禁止日人來美、因本省近來遠東人日多、處處奪各等權利、故須取銷美日士夫協約、設立禁例、禁止日人入境、以保國民固有權利、並修改憲法、凡不合入美籍者、其在美所生之子女、亦不得爲籍民、享受各種利權云、

●法國不隨英日同盟術中

十一日巴黎電云、日本[illegible]

●澳洲首相之言

[illegible]故澳洲亦可援例限禁日[illegible]

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張在都板街七百一十七號專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布閘丹長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保留丸寄售 金山大埠正昌啓

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St, San Francisco, Cal.

（十錢最好求利）

本行設在失打街夾孟金街角 [illegible]

香港 上海 中華國寶銀行

（十年八月[illegible]）

●敬告同胞應知創滙單之利益 [illegible]

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK

茂和 Mow Wo & Co. [illegible]

金山大埠 成信號 SHING SHUN CO. 909 Grant Ave.

[illegible] 統辦呂宋各埠出入口貨 光顧新照上列西字招牌 無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

陳寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Av.

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材 正北鹿茸 野山老參片 [illegible]

棕欖發客 [illegible]

金山 裕生堂藥酒發行 YUE SANG TONG 964 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
蘄蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

金山正埠 泰萃 SHUI TAI & CO. San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦各由苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉山香港上環誠泰號妥交滙快捷無誤

丹生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Av.

[illegible] 四鞭補丸 血壯筋活絡 [illegible]

金山正埠丹生堂謹啓

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD

本公司自買入卓拿乃路兩船後事事更新改良中西人士[illegible]

差拿船 南京船 乃路船 [illegible]

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞

大埠首飾金舖廣告

（電話）天元號在都板街
（電話）麗生號在積慎街
（電話）貞祥號在積慎街
（電話）泰生號在積慎街
（電話）天成號在積慎街
（電話）天興號在積慎街
（電話）天福號在積慎街
（電話）麗興號在[illegible]
（電話）全福號在都板街
（電話）華昌號在企李街

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在仔杰街六百廿一號本公司之船話失打三千八百號電每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下 哥林比亞 厄瓜多 高頓士的 暗派尼梳 代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A. 金山

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙[illegible]

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

●印度有慘無人道之教

十三日印度閃𤁣電云、本處一帶所奉之教、每年由各鄉村輪送一人、犧牲性命、聊供祭神之用、今年輪值施路希村、應送出一青年人、以供犧牲、惟該鄉之人、不允送出、以存人道、然爲教例所迫、不得已送出老婦一口、各人以爲慢神、不肯接納、致起衅端、互鬥良久、事後查悉雙方死者七八人、

●美水提因失言召回

十二日美京電云、美水提占士、現在英京告假、日前英人會黨請其宴敘、占士席間演說、詆譭有等美人及議員、協助哀爾蘭獨立、殊失國體、經由議員請海軍部長丹比查辦、詎占士不認失言、並得英人嘉贊、昨日在英京又向英人演說、反對美人協助哀爾蘭、故海軍部今日致電占士、飭令即行銷假回京云、

十三日倫敦電云、美水提占士、因在本京演說、對於協助哀爾蘭之美人、表示反對、並譏彈美議員、致激動美議員之怒、請海軍部嚴行申飭、海軍部長丹比、即電詢其有無此言、伊答以所演講者、均前在美國迭次言及、並所著之書、亦有此論調、向無人反抗、倘有差錯、係報紙傳言失實、或故意張大其詞耳、後美京報章登載海軍部已電飭占士回國、惟伊謂未接到此電文、現聞其準備是禮拜三日、東駛回國、今晚駐英新美使夏啡、宴請協約國公使、及英外交官、獨不請占士夫妻、會同敘宴、

本埠新聞

●英日續約與中俄美關係（續）

英日兩國、于第二次締結盟約時、英國特提出印度之保護方法、蓋英國深知日本圖強、日進不已、泱泱大國、雄霸東亞、遠東諸國、將盡被其吞併、印度位在亞洲、隸英藩屬、雅不欲日本干涉其政治、而英國在印度之利權、又不能不藉日本之力、以爲保衛、故列入約章、互爲保守、第三次締結之盟約、係一九一一年七月十三號簽押、將第二次盟約、畧改數欵、約內大意、（一）保護亞細亞東部、及印度一帶和平、（二）保護各國在中國之利權、俾中國實行自由、土地完全、開放門戶、列強商務、得享均等之機會、（三）英日兩國、準備在東亞一帶、整頓國防、及保護各種權利、據外交界人稱、英日兩國之盟約、文詞雖淺、語意極深、有特別解釋之法、試將其三次約文、逐條玩味、則各自不同、三約均載明保護中國土地完全、及有自主自由之權、不知細究實際、盡屬反言、隨後日本亦明認彼在滿洲有特殊之利益、由英國助其保守、由此觀之、所謂中國開放門戶、各國同等機會、均沾利益、及保護中國土地完全等名詞、悉屬欺人之語、掩飾之言、究非實事、現下續訂之新約、亦多特別解法、將來或由彼兩國、瓜分亞洲、連俄國亦在瓜分之內、亦屬意中事、查日英兩國、侵人土地、專用緩進計策、智極狡而計極深、中俄二國、及亞細亞一帶商港、多由英日管轄、中俄商場之大、爲全球萬國之冠、船來貨品、暢銷最多、實全世界之大貿易場所、今所有運入俄國之貨物、在歐則道經英國、在亞則道經日本、南北亦由彼兩國管轄、大有控制全俄之勢、披輿圖而覽閱、俄屬之貝加爾湖邊、已徧布日兵矣、又駐在滿洲之日軍、亦作久居之計、中國北部地方、已在日本勢力範圍之內、由日本之野心、推日本之詭計、不止欲侵俄國、即堂堂中國、亦在其掌握之中、現在西伯利亞東部多駐日兵、而歐洲之俄境、如波羅的海、與打丹尼士海等兩處、又爲英艦所駐守、一則握俄之吭、一則拊俄之背、俄國雖欲有所作爲、亦幾無術可施矣、美國有見于此、豈坐視英日之肆意侵畧、而膜不關心乎、英日此次續約、專爲強奪中俄土地之計、民治政權、漸次侵佔、迨至實現之時、美國民治國家、恐亦受其影響、而有所危險、至于商務利權、尤關重要、查日本發展商務之計畫、無微不至、今深入中國腹地、競爭商務利權、擘畫之周到、已可概見、非若英國專向弱小國經營商務、圖謀利益可比、彼英日二國、于中俄商場、競爭利益、既有如是之激烈、將來亦必用此手段、以謀奪美國之商利、此係理有必然、勢有必至者、因日本藉英之助力、美國們羅主義、或起而友抗、亦非奇事、觀于巴拿馬河之航權、雖由美國統握、而英國亦多方設法、以思染指、其事可例推也、（完）

●中華會館議事紀畧

昨晚七点鐘、中華會館召集會議、對于加省政府徵收外人年稅十元案、籌商辦法、多數主張一面商諸麥訥律師、相機辦理、一面電請駐美京施公使及本埠總領事盡力交涉、至於旅加省華僑所應注意者、（一）聽候解決、毋庸鼓噪、（二）各界僑胞尙勿引導梓里註冊、至將來如何進行、則隨時宣佈云、

●徵收外人年稅實行註冊

加省徵收外人年稅之例、現經施行、本埠註冊員、昨已派出熟識外國語言人員廿五名、分往各處註冊、計由昨日起、至本月三十日止、一俟註冊工竣、即實行收稅、凡居留本省之外人、由廿一歲至六十歲、均須遵例註冊、繳納稅金十元、以充學費、如繳稅時、由收稅員發回收條、以爲憑據、

現由註冊員派出土生華人三名、爲辦理華埠註冊事務、定于今日沿戶註冊、茲將註冊條例列下、

（一）姓名、（二）生在某國某省某縣、（三）年齡、（四）身體高度、（五）身體重量、（六）眼目及髮之色澤、（七）疤痕、（八）住址、（九）在何處當工、東主何人、（十）居在加省若干年、（十一）曾否請求入籍、（十二）有未成年之子女多少、居在加省何處、

新張　金門旅館　廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

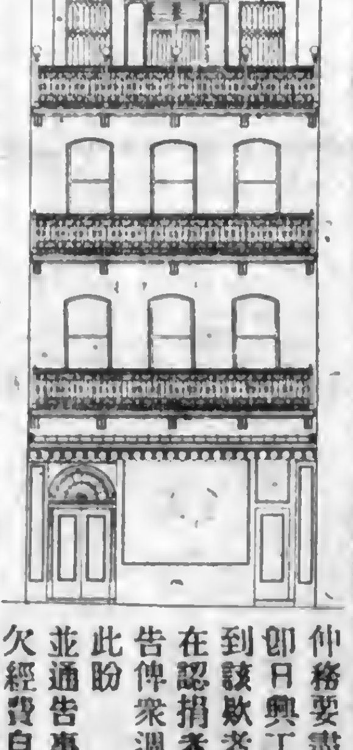
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品兼更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
大生堂　金山　大埠　來宣自製　四鞭　茸　藥酒　滋補酒　馳名歐美

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毛四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己總行設紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡及其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線背委一千九百七十號
三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經宮衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪顧派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告此盼
民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓
收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second,　San Francisco, Cal.
本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷
美國運通銀行啓
三藩市　AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生　752 South Broadway, Los Angeles
砵崙　6th & Oak Streets, Portland
舍路　804 Third Avenue, Seattle
香港　11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海　8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單五十元三毛五

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif., U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專伴常川駐紥中國各處選辦時欵順繡絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍摔結彩樓凹搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花𡚒西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹凹盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十元往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十元到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十元續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其址緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載並爲復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結蔭睇人隨即付赤十元與爲明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳蔭睛之症也即由先生付來茶六包珍珠疵尾還睛丸與內消翳膜丸共同兒茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳睇人復現視物光明神氣充足賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠香邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驚燥之時其患即起嗌促擠阻塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●中興有限公司增招股份
第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫華	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧紱業	五百元
湯因滌	二百元
李傳聖	二百元
馬芬枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙紹運	五百元
敖貞福	二百元
朱自卓	二百元
伍明泮	五百元
胡維鏡	一百元
甄師槐	一百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	一百元
甄德利	一百元
鄧春炯	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鉞良	一百元
黃經濟	一百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫遠	一百元
黃逢仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有滾	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華惠	一百元
譚裔巧	一百元
廖三才	
廖美喜	
李壽添	
黃兆屏	
王官梧	
黃成振	
譚裔錦	
余炳利	
周秋龍	
林賢紹	
黃艷世	
余松和	
羅五	
余良禮	
余光熙	
李潤華	
伍明源	
徐立繼	
李偉焜	
許文銳	
周朝銘	
甄福祥	
伍洪栢	
馬發松	
余焯森	
胡繼和	
黃錫運	
黃晃澤	
敖亮熙	
伍耀泓	
黃仕初	
朱箕亨	
李雨明	
甄壽璜	
甄隆卓	
濶炎龍	
黃光裕	
黃鍾徑	
黃奇隆	
黃華安	
雷家臻	
劉文晃	
陳惠國	
黃熙純	
馬發	
吳韶章	
余崧和	
馬百子	
周樹明	
李秉曾	
陳發	

本公司舖收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co.
929 Market St. S. F., Cal.
民國十年月十號　中興有限公司啓

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到合和隆劉鏡波來屋崙無名氏一百三十六元、呂蘭五十七元、少年報黃滋來古巴國畏揚名又捐十元、中西報黃煦業來米西千省奧和蘇埠匿名氏二元、奧館與省企李扶崙埠李諄一元、黃焜三元、偏士丙寅省亞𤁣寸埠第二次捐欵余海生經手余毓康十五元、余海生五元、余百榮二元、黃德吉五元、余鏡和二元、榮禮三元、寶和五元、振和五元、諒中二元、爵和二元、柯利近省加威路埠陳明煖十元、未士涉皮省杯路埠無名氏五元、本會又收到世界日報送來印安住址信封五千枚、作爲助賑之用、拜領之下、不勝感銘、

●麥訥律師致中華會館函

麥訥律師致中華會館函云、華人余明與其二子、及某公司司理等、被控爲串謀干犯美國法律、辦理余明二子來美一案、經在合衆國衛官都靈處審訊、官以原告所控該商人曾當厨工、憑據未足、又不能証明二子無入美之權、並不能証明某公司中人有何串謀犯例之實據、是以指示各陪審員判決余明等得直、此案乃華商案件之一、今大獲勝利、特備函告慰云、

●設立新銀行　本埠有資本家一班、現集資本二百萬至三百萬元、創設銀行一間、名爲自由國家銀行、擬于兩月內開張營業、地点在孖杰街茁造銀行之樓、日夜營業、以利便工人附貯提款云、

●鞋店會代表大會　美西十一省鞋店會、明日在本埠山藩息大旅館會議、議定各種靴鞋價値、連會議三日、各埠均有代表到會、現有鞋廠一百二十餘家、運到各等靴鞋前來陳列、以供各埠代表參閱、

●印度革命之動機　英國軍官士基頓、昨乘孝拿船由星架波抵埠、假道遄返英國、據稱現印度革命黨首領爲甘地、學識兼優、才能素著、今有黨員五十兆眾、受其指揮、觀印度現下情形、或不過一年、即起行大革命、欲離英獨立、今僑寓在印度運動革命、進行甚力云、

●書信候領　郵局來函云、今有華人書信數通、無從傳遞、請將收信人姓名登報、俾其人到華盛頓街郵局領取、收信人姓名如下、劉顯盤、李炎生、黃寬源、歐陽安祥、張明浩、陳祀燮、廣三利、陳明晃、

●寧陽新主席接任　新任寧陽會館主席李維程君、昨禮拜日由差拿船抵埠、今日接任視事、明日往各會館商店拜客、

各埠新聞

●費城擬開博覽大會

十三日美京電云、費城市長、及代表一班、現行抵本埠、仝赴下議院報告、謂一九二六年爲費城成立一百週年之期、擬開博覽大會、以爲紀念、兼振興商務、該埠地當衝要、且有相當地点、堪爲建築會場之用、故請求議院、贊成照行云、

●黑手黨之兇很　十三日紐約電云、意人黑手黨、日前將意人卡碌打之五歲子擄去、勒贖銀二千五百元、方允放還、聲言如不照期交付、則將其子置之死地、惟卡氏無以應付、至今早在乞臣河、竟發現其子之屍、查驗已死兩禮拜之久、現警察廳長以該黨人兇很橫暴、目無法紀、特飭令意國種人之警差、嚴拿該黨人懲辦、以免爲患、

●屋崙教會夏令館復啓　屋崙教會夏令館、今年仍假長老及聖公會華人禮拜堂爲館舍、經於昨日啓學、每日由一点半起、至四点止、凡有子女欲就學者、宜乘此暑假中、往該館學習各等美術、及溫習文字、增進兒童智識、活潑精神、經聘有大學學生數名爲教習、李德芬女碩士爲總理、

●何怕鬼乃爾　十三日卜技利電云、華人趙祖、受傭于本埠西婦李永士頓之家、當職厨夫、昨早趙某磨刀霍霍、自言自語、連磨數刀、李氏見此情形、大爲恐慌、即投報警差、迨差到來、詢其磨刀何事、答以因有一親屬、被敵堂人鎗斃、而予又非堂界中人、不敢與人爭鬥、惟恐該親屬之冤魂、到來攪擾、故磨定數刀以嚇之、差着其如見鬼來、勿持兇器、可報差爲其保護云、

●糖價又跌　十三日紐約電云、本埠糖廠、又發出佈告、減低糖價、因現時辦到之生糖、價極相宜所致、上等白糖、每百磅售銀六元、自美開戰至今、以現下糖價、最爲低平云、

●華商被西匪截劫　屋崙電云、華商莫成、居在委十打街近八街、昨晚因事外出、行至波碌打街近十八街、突被兩西匪、攔途截劫、將其毆傷頭腦兩部、隨搜刦銀一百五十元、即行逃去、迨由差將該華商車往醫院調治、

●闢士堂門之控案　十三日斐士那電云、本埠加爾剛吏、因華人堂鬥、定議入案、控告某堂人六名、均入爲行殺案、候官訊辦、查被控之人、均已被拘候審云、

●種禾之變通方法　十三日沽崙電云、附近本處一帶之禾田、今年預早播種、于四月八號、即已種禾、統計播種者、共有五千五百三十四的架、將來收割、亦必早一月、斷不至如去年降雨時、尚未收成、其餘各田畝、則至今乃分秧云、

●無牌行醫案罰欵了結　十號斐士那報登摩多士度電云、華人曾安、日前被差拘逮、指爲無牌行醫案、今日在衙審訊、該華人自認有罪、官判罰銀一百元、惟今年二月九號、該官曾審訊犯此等案者、罰銀五百元、

●代白李球無堂
啓者本堂有兄弟李球字琨明別字灼雲台山東坑人氏向在孖姐𤁣埠失地餐館營謀向安本份除有份本堂之外並無厠身堂界近聞街上訛傳謂他有份某堂者殊堪詫異故特代爲表白確無堂界仰各梓里細查幸勿悞會爲盼
民國十年五月初十日　李敦宗公所謹白　一

●聘請厨夫廣告
啓者本住家共有二人今欲僱華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間均可休息如意者請到下列住址面議可也　十
Mrs. Campbell Mc Gregor 2425 Filbert St. S. F., Cal.

●香港萬和生遷鋪廣告
啓者本號在香港開張數十年向蒙各號各友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷鋪海傍即干諾道一百四十六號照常營業兼接理各兄弟親朋書信銀両來往茲特爲佈告焉
香港萬和生　甄常宴　黃璧秀　甄翼品　啓　丑

●快此二利埠維持和平之佈告
爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂合已失和勢成決裂惟執是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠工商兩途必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂干足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必冀請洋衙拘究決不徇情特此登明俾共守焉
調處者快城街坊松山石房　昌記　利興　德安　廣昌　榮利　吉和　康記　瓊花樓　松昌
簽約者秉公代表　鄧瑞明　梁沃林
瑞端代表　羅明初　黃盛初
民國十年五月初五日　丑

●胡金樑回埠啓事
弟承東亞交通洋行各董事之命往美東一帶添招新股再設分行以期擴張營業而自念祖國商務操縱之權悉爲外人所壟斷故不恃棉薄竭力效勞幸蒙各梓里不棄踴躍附資大收良效現已安抵本埠回憶出發之初所歷各埠幸叨諸同志及各鄉親青眼相加待以優渥之禮愧無以報謹書數語登報端以鳴謝悃　十

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街一千二號與利仁樓即達東樓二五層五百六五百七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六九住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●恭頌良醫
啓者弟於本年正月間一時不愼跌傷右足當時痛不可忍寸步難行即延請鐵打珊即陳珊先生到來用藥敷治立刻止痛嗣復按日如法醫治漸次就痊現已步履照常洵不愧爲醫中妙手也特誌數言以報大德
民國十年三月　弟黃章汭謹啓

●承受生意廣告
啓者市卡咕埠東方四十三街門牌三百四十一號來路廣東餐館生意今因李道實李河明等志圖別業愿將來路廣東餐館全盤生意架生貨物舖底一概推與合益堂承受定期西歷六月廿五號上午十二點鐘在該餐館內當衆交易淸楚倘若來路廣東餐館舊股東等有欠到唐番生借會項附項揭項擔保大小數目轇轕未淸等情請即依期到來取妥逾期不到是爲自悞嗣交易後或照舊字號或更新字號營業日後生意財發萬金與舊股東人無涉特字聲明以免後論
民國十年四月廿六日　合益堂特啓　十

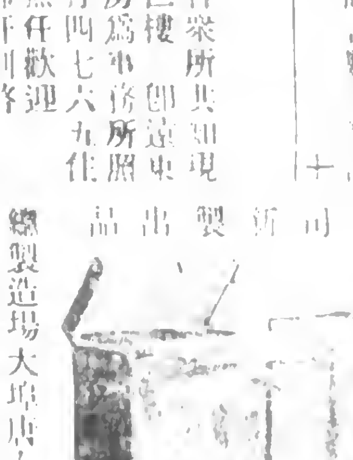
●聲明告白
啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁琊合伴所作惟有前日舖中尙有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合伴不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁琊訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自悞此佈
民國十年四月念八　加冷咕埠梁琊披露　二

●訪尋堂弟譚炯堂
啓者我堂弟譚炯堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稍往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚炯堂親見此告白可即函報以慰渴望　Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.
十年五月初二日　大埠譚院才啓　丑

●警告堂號人
啓者挖愼委利埠唐人居住之舖屋一概係我自己之業現聞有堂界中人佈散各埠放火殺人經有數端倘有匪徒到來本埠潛殺擾亂治安我當力任拿獲治罪決不容情
五月廿日　前任加省副總督砵打啓　一

●中華新民公司啓事
本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股鑑期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼招股章程函索即寄

本公司新製出品


新式金箱
分開兩邊
一連衫架
全仿西式
掛起自然
發明

●回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮笈袋最相宜
有裝被蓋帆布袋送贈不取分文
總製造場大埠唐人街六百六十七號　新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newman Co. 614 Kearny St. S. F., Cal.

●佈告訪伴
啓者小店有伴譚巨乂名亞滿去年由唐返美被港口醫生阻留指爲染有肝肺虫症不准登岸後小店具保上埠今以期滿復開埃崙候判不料他知風先逃不知踪跡倘有四方君子知其下落者懇爲勸他即日返店而譚巨見此告白亦可即返以免牽累中華大局而全小店具保之名可也此佈
大埠天興號謹啓　卅

●磚樓與吉地出賣廣告
本公司有磚樓一座在華盛頓街夾士得頓街該樓高分三層及有住眷房今招人承買取價二萬七千五百元又唐人街近都板有空地一段最合華人建樓居住之所亦招人承買價值相宜合意者請移玉到下列牌門面商可也
C. F. Dalton, Madison & Burke, 60 Post St., San Francisco　老頓謹啓　二

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意　欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
正字號五加皮　價銀極至相宜　如假包換
大埠大生堂集蘭堂仝啓
Ta Sang Tong 834 Washington St. S. F. Cal.　Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至九月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器什貨吖粉膏丹丸散正山西餉集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠倘各商留心惠顧見信箱二千二百二十二號不誤辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣恒昌利啓

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

鶯咕路加鑄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳綱）

●大埠陳穎川堂百子會
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓者仰一律於夏歷六月初一日以前寄來都板街保滋堂報名以備息各宜遵章如遲自誤特登報知焉
民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●全美至孝篤親總堂通告
敬者本總堂經已樓成開幕並將核算數目而徵信錄亦不日印就建樓捐欵章程內所載全美胡仲概收額捐銀十元日通告在案者人不乏人未繳交者亦復不少議決未繳額捐者限至本年夏曆五月以前務宜一律遵繳如逾期未交額捐各加倍追收公議半數公家惟在碼頭查出無交者次收以五元歸積查員其餘二十元即查員即給與臨時收據後由本月內將收條寄回本總堂轉換正宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

●新發明風濕藥水
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco
[illegible]

●藥到回春
[illegible]
民國九年七月十三號

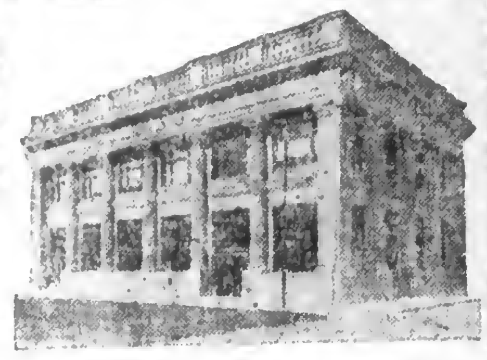
金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園鮮瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一二一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四〇六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心購領爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫埠外和宜如蒙光顧請函示知

下院通過與德奧恢復和平

十三日美京電云、下院議員波打所議與德奧恢復和平之草案、今日由下院議員討論五點鐘久、隨投票表決、計贊成者三百零五、反對者六十一、多數通過、當未表決時、民政黨議員、擬加入減除軍備一欵、惟各議員多數反對、計投票時反對者二百五十四、贊成者一百一十二、不能通過、查波打所議之案、聲明與德奧戰事告終、回復和平、美國保存照啡沙利士及伹嫩和約應得之利權、至上院議員諾士、所議與德奧恢復和平之案、前兩月經由上院通過、諾士之案、乃聲明取銷與德奧戰爭、惟下院不照諾士所定而行、故另提議一案云、

又美京電云、上下兩院、均已通過與德奧回復和平、現總統夏定、可與德奧議訂和約、聞總統亦俟諾士及波打所議之案通過後、即行開辦、今既由兩院通過、可與德奧訂立和約、回復邦交、惟不知總統照啡沙利士和約而行、或另訂新約耳、據外部布告、美國將來不特與德奧訂立和約、且與協約國訂立條約、德國雖己簽押啡沙利士和約、惟德國不允照約盡交各等利權、故自簽約後、時與協約國爭執、現德國望美國訂一公平之約、並望協約國照公而行、勿爲過甚云、

連治對于英日續盟之言

十三日美京電云、前任駐中國美使連治宣言、英日兩國續盟、如約內不加入一欵、聲明保護美國在遠東之利權、則美國必多危險、英日盟約、以不關涉中國最爲重要、須許中國大開門戶、利益均沾、日本所以與英國同盟、乃恐有事發生、得英國助力、今聞欲將盟約修改、聲明不關英美兩國之事、至此約關于中國者、乃日本欲得中國北方之特殊利權、而英國則欲享中國南方之特殊利權、彼此不加阻止、雖英日兩國、均公認美國對于中國之開放政策、惟兩國均不照行、故日本常藉口因地理上之關係、而使奪中國權利、英國亦欲享受特殊利益、故英日續盟若成、美國在遠東之利權、必多損失云、

聯會請美派代表會議

十三日巴黎電云、外交界消息、聯盟會經致文美國、請派代表、于六月十七日、赴瑞士展尼化聯盟會會議、屆時擬將挹島問題、再行討論、因美國于和會將南太平洋德屬各島判交日本臨理、力加反對、故欲早日解決、現英法兩國、均望美國派代表會議、妥辦此事、如美國不派代表、則惟有兩辦法、（一）將此問題交由和會再議公決、（二）聯盟會既請美國派代表會議、而美國不答、則作爲此事罷論云、

美國注意西伯利亞亂事

十三日美京電云、美國政府、日前接遠東共和國來文、謂今西伯利亞黨派紛爭、亂事劇烈、乃由於日本暗助俄將軍謝米諾夫所致、今日外部長曉治、特致電駐西伯利亞赤塔代表、飭令查明此事、據實詳覆、俾知日本協助謝米諾夫、或助海參威首領卡布、並查明謝米諾夫日前由大連往海參威、是否由日本所主動、今西伯利亞各黨、均爭權奪利、自稱爲正式政府、不知亂事伊於胡底、

美日最大軍艦之比較

十三日美京電云、海軍部布告、日本現新造之大軍艦、比之美國最大之艦、尤爲宏偉、美國最大之艦卡路蚋度號、長六百廿八尺、重量三萬二千六百噸、每小時行廿四海里、配有十六寸徑口大炮八尊、日本最大之軍艦加賀號、長七百尺、重量四萬一千噸、每小時可行廿六海里、配有十六寸徑口大炮十尊、

提議美船航行巴河免稅

十三日美京電云、上院議員波蚋、日前提議一案、凡美國船隻、如往來美國各口岸、行經巴拿馬河、概不收河費、今日航業股員審查此案、多數贊成、定於日間提出表決施行、

日本決定借欵東清鐵路

十三日東京電云、日本政府允借欵二千萬元、與東清鐵道、以爲救濟費、其中六月中旬、交附二百萬元、七月中旬、交附三百萬元、並決定將此欵爲購買車輛及鐵軌之需、撫順煤礦、亦墊欵二百三十萬元、以爲採取煤觔、運輸車輛及其他物品之用、此計畫早已佈置停妥云、

俄國商務委員來美

十三日倫敦電云、俄國勞農政府商務委員卡蚋臣、擬于日間由英京啓程、前往加拿大、轉入美國、調查商務、並與美政府磋商恢復美俄貿易、據卡氏宣言、此行乃專爲商務、絕無政治意味云、

船工挾制已調停妥協

十三日美京電云、工部長地啡士布告、航業工人、因反對減除工金、于五月一日、聯同罷工挾制、迄今已閱月餘、現經調停妥協、工黨允照原日工價每元減少一毛五仙、照常復業、惟船管理船上機器工黨、仍未允退讓云、

墨飛船緝獲私貨

十三日墨京電云、墨國政府、近日特派飛行家、乘駕飛船、在墨美交界之哥蘭河一帶、嚴密巡察、以杜走私漏稅之弊、現有飛船由北咾拉尼蚋士、駛至庇打摩拿士地方、在空中巡守、緝獲私帶入墨之美貨甚多、其中烟品不少、

懲戒威廉重提

十三日巴黎電云、法國參議員都拔打、今日與內閣總理布利安商議、請政府與協約國會商、按照啡沙利士和約、引渡前德皇威廉、由協約國派員會審、治以窮兵黷武之罪、以示懲戒、

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

（丁錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（半年亦係四釐）
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史計荷珠關顏糕料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬兩時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行竹慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行竹荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵購買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五十此不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行竹慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯單附金錢匯單貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
樟及居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蚋寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店竹慧初料理寔係華寓大埠南京福和公司李泰號辦店

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四
司事謝珮擎啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克已附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿𨈆藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿𨈆烏[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿𨈆丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿𨈆大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每罇十五両庄
上海五洲藥房總代理人造自來血
司事人陳景文啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　上黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

陳寧堂老舖
CHAN NING TONG
735 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸　野山老抄　參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸侈光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵擺儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船　六月廿二號開
南京船　七月三十號開
乃路船　八月十七號開
中國郵船公司客務部譚裔啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟
天元號在都板街　Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheung Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tai Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街　Lai Hing Co. 955 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chang Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比亞　雲尼梳蚋　高頓士的　暗派士的　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京菓海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷各樣什貨俱備更兼無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉匯單書信銀両如蒙委托定必加意代勞快捷妥當無誤

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札息之期凡由該兩月一號至十號期內附貯欵即由本行一號起息較其他月份附貯須週一月起息者多一月利息仰華友趁時惠顧爲幸
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啓者弟前到美國應診廿餘載在東華醫局當醫席經已多年素有濟世之心選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮膺信用（弟已返粵）專心按辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯培補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天氣弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦　工藝過度勞神傷形
煩悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使痨老轉壯百病不侵精神加倍康壽延年
凡家虧種而血枯敗久患者服單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
留心細看

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每恐風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●五時主治之症列下：凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手痰痛痙手痺腿腳於握物皆於伸縮　腿痠膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘痛風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢認妄單內細詳請試便知

止夜遺 每料拾元 半料五元
此丸專治[illegible]　火燥水渴身[illegible]　遺失因傷而[illegible]　少見血　咳[illegible]　久流不[illegible]　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

天津會議要訊（續）

▲征蒙由曹張担任
▲大家都不肯裁兵
▲內閣仍須局部改組

又聞二十六日曹家花園之一席談話、亦不過討論各種問題大致、此外最易解決者、則爲對粵問題、此項業經議妥、其餘各項既多與財政有牽連關係、因亦不能爲具體之協商、而又以王使初到津門不能無一番之酬酢、故截至前日（二十七）晚止、而時局問題尚未有重大之發展、惟靳揆以滯津多日、對於政務極爲關懷、深望各種問題早日解決、以便回京、故迄至昨日（二十八）各方面已漸趨於時局之正式討論、聞昨早十時、張使訪晤王使於第二特別區王宅、談論頗久、午十二時、黃陂宴請王使、並邀饒漢祥瞿瀛劉鍾秀盧牧齋唐仲寅胡人俊孫啓濂等作陪、午後二時靳揆復訪王使、席間所談雖未盡能深知、惟聞隨王赴津之熊克武代表張家並亦在座、則所談問題、當然與川湘滇黔之聯絡有關、午後五時靳曹張王四氏並與勳綦成勛曹瑛曹銳趙玉珂諸人、復在曹家花園、開第二次會議、所談內容、關防頗爲嚴密、迄未得有確報、又據天津歸客談云云、曹張王靳近三日內、連談七次、並無痛痛快快之言辭、當面大家不說甚麼話、時常抓住靳氏爲支節之請求、若與談本年歲入若干歲出若干、兵費若干、外債若干、則大有充耳不聞之概、又說到裁兵、王氏則謂余之裁兵、已可謂多矣、吳光新張敬堯鄂西民軍不下六七萬人、自問可告無罪、張氏則常言邊省對外關係與內地不同、曹使亦謂直魯豫陝爲匪盜出沒之處、不得不留駐重兵云云、三使者口氣雖然不同、然而其結論則則一也、

又天津訊云、內閣之局部改組、仍須實現、教范既決意不幹、財周亦因病辭職、交通方面亦有更動、刻正擬議繼任之人、又王占元爲尊重總統體面起見、擬於二十九或三十日來京一次、俟見過總統後、仍行返津、（已完）

豫亂平定後之近訊

彰德兵變始末情形、迭見前訊、此事除由吳佩孚查辦外、中央又特派王芝祥上將、來豫調查眞象、王於二十七日到汴、趙倜張鳳台均派員赴車站歡迎、下榻於鼓樓街之金台旅館、旅即赴軍民兩署拜會、趙督留王在督署午餐、午後寶德全（師長）丁香玲（統領）柴德貴（旅長）以及政財教實各廳廳長、省議長康世華等、亦先後謁見王使、王使一一接洽、詢問成憤起事情形、及豫人對趙心理、次日早九時王即搭車離汴、究竟王使對於豫事如何主張、外間無從探悉、近日開封方面、盛傳中央有維持趙督地位、查辦趙傑、更換張鳳台省長之說、故老張甚爲着急、而通緝成憤等之命令、迄未頒布、具見中央對於豫事尚無一定辦法、日昨張已密派康世華何岫齋碭捷三路雨農李舜臣王升階等數人赴京、以全面謁徐靳、要求維持趙張地位、以免紛擾、聞康等每人已領得川資二百元、於二十九日北上矣、

萬國禁烟會近聞

五月一號北京路透社電云、萬國禁煙會總書記接返旅行秦隴兩省之某君來函如下、隴省之伏羌清水秦安三縣、均有罌粟、秦安軍隊（秦州孔司令部下）匪特勸民栽種此物、且自種之、秦省之隴州、汧陽、湄縣、扶風、武功、興平、咸陽、長安等處、均種罌粟、隴州尤夥、西安東面有數區之罌粟、現正拔去、據農民云、乃奉當道之命拔毀之、上年興平縣知事奉督軍命令拔除罌粟、且因奉行不力、被逮下獄、本年該縣人民廣種罌粟、當道毫不干涉、美國猶太人公會書記以藤茂爾氏具名答覆該公會關於巴力斯坦鴉片貿易事之函、致萬國禁煙會、其文曰、頃接一月四日來函、內附北京萬國禁煙會一函、竊信巴力斯坦已無栽種鴉片情事、如有栽種形象、自當取必要方法以遏止之、買賣城及叨林電局局長已抵北京、將以俄蒙軍攻入兩地之前後情形報告政府、據張家口消息、該處總司令已派第十六師之第六十一旅赴興河張北（譯音）兩處、以實邊防、察哈爾區界綫已有重兵守衛、張家口當道下令、俄人非携有俄務局護照、不得在該地旅行、

西報之甘肅地震餘訊

大陸報十二日京訊云、去年十二月十六日、甘肅大地震、一月始定、北京華洋義賑會、特派二西人赴甘肅調查、今已歸來、據云、震之勢力極大、蘭州一路、有山十六座、皆因震陷塌、山上之土落入、將居山洞中之人、與獸、壓死無算、山溪因爲土石所塞、致不能流、乃橫行四出、平原又受水患、同時他山未塌者、恐山腳被水將鬆亦塌、至於山塌時、所衝下之土、壓歿田地、深至五丈、淺處亦五尺、刻西甯城、仍恐有山崩之事、甘肅當局、今主張以工代賑、壓歿之田、非掘發不能種、大約需欵三十萬元、始可救濟、全境災民、此次死者約二十萬人、災地實情、已經攝成影片、不日在津京映演、且有人演說云、

交系之收買輿論政策

此次交通系使其機關報、出而行買收輿論之政策、對於在京之報館、則以鐵路廣

濟弱扶傾

●腎弱得救
弟僑居英國 Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

寄藥郵費美國二毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

恭頌趙超常醫生慈悲廣濟救危者弟昨日得收先生付來煖腎還少丸双方之妙用輪流朝晚服用（每日）果然充足康復尿雖已止絕功致如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟携往報館賣告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子患此症例明平呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居紐約省香山黃梁都里人黃燁森啟
民國十年六月一號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿𨈆滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盅[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔九痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辜負大德愧無以報請將來書登報籍頌大德
墨國巴罅華黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

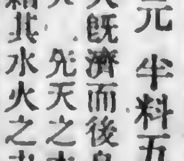
東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船　天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸　六月二號往香港
波斯丸　六月念一號往港
大洋丸　六月三十號往港
西伯利　七月十九號往港
天洋丸　七月廿八號往港
高麗丸　八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字釐然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花舖時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小餐館灶爐鐵鑊鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散巴木店常有園口時鮮菓菜瓜散菜如蒙光顧照明價格外計不以發客信件必期交接理各埠欵項銀両匯兌出入香港華豐泰七豐泰轉交妥當紙水照時價補回源成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上列西字來便安
生源號陳孔芳啟

興利中西藥局
本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診醫事[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新到[illegible]毒墜入骨痛[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
每料抗　半料抗　小半料光
萬應
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎[illegible]致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]過甚皆能傷腎一日[illegible]憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每罇五圓 郵費在外

神效止痛丸 每盒四圓 郵費在外

五淋白

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費在外

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line· 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待

玆將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鵬九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 代理人林盛 話筒差拿六五六

自北京長江等處、可見今日之桂省、幾成爲南北重視之要區也、

●京訊中之粵桂軍

粵桂兩軍於二十七夜十時在封川附近二十里已開小戰、此役桂軍先退却、軍府除僅接到此第一次捷電一道外、截至二十九日止、尙無何等戰報、大約兩軍雖橫甲待命 然仍未下動員令、故偶爾冲突、旋戰旋停、近日來兩方之所忙個不了者、祇是調兵遣將、籌餉籌械、昨據港電、陳炳焜向某國公司訂購飛機二十六架、先墊欵華幣百萬元、已在此間接洽就緒、此項飛機、不日即可運桂、以爲攻粵之用、又中央昨接駐粵軍探來電告、孫文現以援桂軍械不足分配、特向日本木平公司訂購械借欵八百萬、彼內容以步槍陸砲機關槍三種爲大宗、用粵東龍門惠陽兩屬礦產爲抵押、所有軍械六月底一律交齊、雙方草約均已成立、日內即換正式合同云、至於兩軍防線、言人人殊、據某軍事機關消息、中央昨接陸榮廷來電、則謂將桂軍榮字各營、重加編制、分區防禦、以梧州爲第一區、屯駐防軍十二營、懷集爲第二區、屯駐防兵五營、岑溪爲第三區、駐兵八營、欽廉爲第四區、駐兵十二營云云、又聞中央昨接港探來電報告、陳烱明對於粵邊、積極布置、以封川爲第一防綫、都城爲第二防綫、肇慶爲第三防綫、總兵站設於三水云云、又得日人方面調查、兩軍兵力比較如下、(一)廣東軍、第一軍陳烱明、二師及四混成旅團、第二軍許崇智、四混成旅團共八十一營、約三萬人、(二)廣西軍、林虎軍、一師(十五營)韋榮昌軍、一旅(八營)沈鴻英軍、二十五營、其他邊防軍一師一混成旅、共正式軍三十九營、舊式軍五營、約共三萬五千人云、

●「援桂」聲中之粵軍內鬨

廣州東電云、昭日、駐粵廣西國民軍司令吳宗漢、因奉孫文命出發「援桂」、糾合近省綠林、拔隊前往陽山淸遠四會廣寧陽春信宜鬱南各屬邊境、聽候命令、所有分紮花縣從化等處隊伍、由駐地來省、或赴北江、因軍情緊迫、多須火車裝運、特請粵漢鐵路預備專車廿輛、以便隨時運送、不料鐵路人員以此等民軍、究竟爲孫文委任、抑係陳烱明委任、不敢擅自撥用、當以電話詢問總司令部、聞陳烱明以此等軍隊未奉命令、竟私行開拔、荒謬殊甚、務即扣留、徹查嚴辦、但該司令吳宗漢則稱係受孫文委任、因軍情緊急、未行知會總部、亦未始不可、即親行呈請孫文對待、孫頗不懌、特派某副官與陳交涉、陳避而不見、並添派粵軍二營、調駐粵漢路、以防强搶車輛、刻此事已由胡漢民出頭疏通、能否不至決裂、尙未敢斷云、

●華僑反對孫文募欵

據沙面通信內稱、孫文前曾招致各屬華僑代表於廣州、力訴組織政府缺乏欵項之苦、意在搜括華僑之金錢、聞華僑鑒於往昔之事、對於孫文主張募集一千萬元捐欵一節、羣議反對云、(已見本報專電)

●華人入籍葡國之取締

日前澳門華商迭電京外部、請與葡國公使磋商取締華人入葡籍辦法、上月當葡使南下來澳門之際、業經顏惠慶與之會晤一次、畧謂我國政府因屢接澳門華商等之呼籲、謂不法華人、每因作奸犯科、而入葡國籍、以爲逍遙法外横行無忌之手段、請嚴定華人入葡籍之限制辦法數條等語、葡使日昨抵澳門時、聞已與澳門總督商議、訂有數種條例、爲嚴格的限制、此後華人如新入籍或入籍而仍敢藉籍招搖者、定依新例取締、葡使於十二日經已返京、向外交部報告一切矣、

●女界已有參政權

女界聯合會推黃璧魂伍智梅唐允恭楊若蓮等、連同各縣代表、同赴省署、詢問對於縣自治條例曾否駁覆、適陳烱明有要公、由政務廳古廳長代表接見、謂已早經駁覆、各代表問然則我們女子可以各回本縣預備進行選舉矣、古答云、當能照條例選舉、各代表遂滿意而出、據十八日廣東公報載有省長公布縣議會議員選舉條例、「第三條凡本縣住民年滿二十歲以上者爲選民」於此可以証明女子凡有選民資格、皆有參政權云、

●財政局不滿人意

廣州市內產業稅契投稅後、向例兩三星期即可發給新契、近各業主赴財政局稅契、不知因何、延至月餘之久、仍未發給新契、以致紛紛往局詢問、據該局答稱、延遲原因、實由契紙尙未製就所致、因此項契紙向係刋市政公所名義、今由財政局接辦、故須另製契紙云云、惟業主之意、則以財政局開辦已久、契紙原非難製之物、何以尙不亟爲製備、因是不無竊怪當事者延悞云、

各屬匪耗

(肇慶)石下村申都文、本年元月、携眷往伍村對門社坑田寮耕種、詎二月念四日下午、被匪十餘人入寮、强擄十五歲女丁嬌、及媳婦楊氏二人而去、現雖報縣請緝、仍未破獲云、

(龍門)三區西部各鄉、被匪八百餘人掃劫、圍攻永豐墟、擄商五人、焚店四十餘間、擄男女五六十人 失贓數萬、

(新會)禮樂著匪周瑞、日前糾黨聚三沙、勒收行稅、後由護沙連長梁德、率隊到沙圍捕、雖未將匪捉獲、而已盡將擊散、農人開耕、已無阻碍、而梁連長復每日派兵嚴密梭巡云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

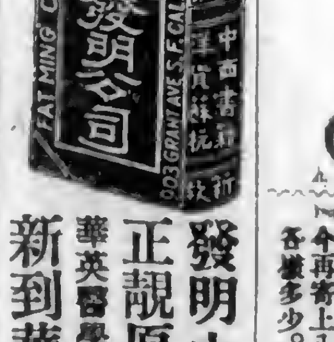
○○補 金丹 名不虛傳

○○ 兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

○○仁心仁術 海外無雙

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫



發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正覸原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通文各一冊二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聰甫華英類語二元

金剛纉銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡妥銀二元(民國適用)

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

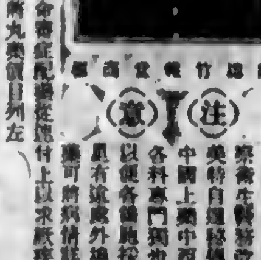
彩印新甯地圖(已裱)一元　全上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启



醫生譚達儒

蔡元春應驗丸散廣告

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

預防傳染疾犀角麝香化毒丸二元

魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五

打消瘰疬瘰癧惡核萬應膏藥二元五

立消雙單鵝喉保命散四元

立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五

一笑盜汗散一元五

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元 三料銀五元

屢驗紅白痢症散每罇銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每盒銀五毫 十盒銀四圓

百日可醫撞紅散每盒銀一元

通大便閉結和中養血散每盒二元五

婦科速愈白帶丸每盒銀二元

極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元

止痛如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元

安睡寧神淸魂丸每盒銀一元

自製八寶光明上上眼藥每罇五毛

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五

立止吐血鼻血便血藥散每盒一元

奇妙壯腎丸銀四元

參茸珠寶四靈集每盒銀五元

熊膽造血丸每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇一元半打五元

七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五

三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五

忍氣止急丸每盒一元

大演體操丸每盒三元五

乾綱大造丸每盒三元五

改良五鞭丸每盒二元五

奪錦如意丹每盒銀五元

加料大海狗補腎丸每盒銀四元

龍鳳雙補丸每盒銀五元

體操快活丸每盒三元五

雙喜膏每盒一元五

羯皮香每盒銀一元

婦科調經麒麟丸每盒銀二元

龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元

立止小腸疝氣攻心丸每盒一元

初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五

立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元

馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.（譯洋行所）扶榮藥局蔡元春啓

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍

世界書局启

集錄

(港報)揭孫陳盜賣廣東之秘密

廣東經年禍亂、羅掘全省之精英、不足以供武人軍隊之搶劫、公私交困、已非一日矣、今次孫陳回粵、故首先以借債爲急務、但此岌岌不可終日之禍亂政府、在外人眼中、不過以盜賊視之、孰肯冒險投資、孫陳乃不已爲重利之引誘、願以烟酒稅抵押一百萬、以稅厘收入抵押二百萬、以舊撫署抵押一百萬、以造幣廠抵押四百萬、無如久之久之、亦終無應者、孫陳徬徨無措、最近乃利用某商、向外人揭借六百萬、先交一百萬現金、再代銷五百萬公債、而以造幣廠及稅厘爲抵押、由債權者派員爲造幣廠監督、坐收銀毫餘利、派員爲厘廠稅廠總辦、坐收厘稅、以六個月爲期、收還六百萬之本息、此事經有成議、事在必行、然孫陳以爲區區六百萬猶未足供揮霍也、擬另從別方面再借五百萬、其抵押品則以烟酒稅舊撫署及兵工廠、夫以廣東歲入三四千萬、爲全國之冠、執政者苟有人心、何至所入不敷所出、莫榮新在粵、尙未敢如此大舉借債、貿然爲之、全省人亦淡然置之、廣東人心死盡、惟利是視、惟勢是趨、不啻合全省人發奮亡省、夫復何言、以孫陳現在之行爲、其得欵非以整理內政、可斷言也、孫陳現在之地位、能否有六個月之存在、亦殊不可必也、大欵到手、或生事變、孫陳之政權且不保、債權者能再據此抵押之物坐收本利乎、此一疑問也、或以爲有外人在背後、不憂後來者之不還、然此乃私債、非中央政府所承認也、吾不解債權者何以如此輕信、其內中作用如何、吾不忍言、但吾欲問孫陳、數年來南北洶洶、所爲何事、前日痛詆段祺瑞借外債賣國、今其猖獗比段祺瑞尤甚、豈孫段携手後新學得之妙訣乎、抑廣東爲姓陳姓孫者之私產、孫陳能自由處分之乎、

社會鑑

愚婦因貪被拐被辱

粵訊云、近日誘拐之術、層出不窮、而好貪小利之婦人每爲所愚、遂致身敗名裂、昨有婦人張何氏曾受此苦、逃出後將所歷對人言之歷歷、據云、去年十月廿六、與一素識慣作媒人之鄧胡氏遇、鄧即對張謂、爾今日得暇否、張氏答之曰暇、鄧謂今日予做妥一媒、男家允給廿元、但必要四人同往討取方可、已有二人在沙河候我、若取得五元、以三元爲汝壽、如允、即時可行、張氏見利所在、略不躊躇、即隨鄧氏直往沙河、下車後、鄧尙帶張行有點餘鐘之久、到一山邊、有數泥屋在焉、入屋後、祇見有男子三人、身穿農人衣服、一口含短竹烟筒、一見鄧入、即謂何以今日始到、予等候爾許久、鄧即令張氏在廁邊一候、彼則偕三男子同入房中、喁喁細語、頗不可聞、無何鄧出、對張謂、吾過鄰右一談、可再俟一時、即偕汝返、張以爲實、迨鄧行後、有二男子隨之而出、而一男子則奉茶於張氏、飲畢、男帶半客語謂張曰、汝是媒人否、張謂是、隨即邀張氏入房交銀、張氏此時見鄧不在、正半信半疑之際、已露恐慌之象、即硬着膽力、隨該男子入房、該男子突然奔出、將大門關閉、隨又將房下鍵、入房即將張氏推於床、張氏此時已知入其牢中、倘一聲張、必爲所害、祇得任其輕薄、畢、旋聞扣戶聲、男子即啓關、放入前隨鄧出之二男子、一人謂吾儕三人共娶一妾、係先立誓、並不是將爾難爲、可安心住此、而每日餸菜極好、每日必留一人看守張氏、夜則輪流共宿、三人見張氏日久無異、看守亦略疏、迨在日前、張氏伺三人都出、即拚命跑至沙河、幸無人知覺、沿途問人、始得返省城、詳述被愚狀況云

新聞屑

港報爲陳宜禧吹噓

頃接紐約陳商付來報稿一段、揄揚陳宜禧之實業計畫、云出自港報紀載者、託爲轉登、其文如左、

陳宜禧一手創辦新寧鐵路、身兼任總理總工程師及招股員、集資三百萬、築路二百里、西報譽爲中國鐵路大王、美國聘爲名譽商董、誠實業界不可多得之人物也、陳現年雖八旬、精神矍鑠、抱負偉大、其志氣一如少年、常自稱其壽數必達一百二十歲、今屈指尙有四十年做事業、其進行計畫、先展築新西南支路經恩開以達陽江、由陽江經高雷而與株欽接軌、蓋株欽鐵路爲中國西南之幹路、內通湘桂粵、外達安南緬甸印度、將來爲世界交通要道、此路築成後、台山據南海之濱、天然當東西兩洋航海要衝、今復握中樞與外國相往來、不獨爲中國名邑、將成世界大埠、台山山脈蜿蜒、富藏五金、陳氏已集資探採、發現煤苗數處、將來以開採之煤、爲汽車之燃料、藉鐵路之運輸、供各處之需要、其利源之普、不可臆計、台山僑商、跡遍五洲、每年由外國輸入金錢、在三千萬以上、擬創立新寧鐵路銀行、以現値五百萬資本之新寧鐵路、及另招新股百萬爲基本金、設總行於台山城、設分行於金山香港及新寧鐵路所經過之商埠、夫以可靠之鐵路爲固定資本、更以新招百萬爲兌現金、當爲國人所信仰、加以華僑鄉土情重、愛國情深、匯兌利便、其盡行吸收僑胞匯欵者意中事也、復以邑人之資本、發展邑中各種實業、以財生財、可操勝券、離台城三十里之石板潭與蠻塲頭、爲該邑五峯山獅子頭一帶山脈泉水之匯渚、勢高水盛、台城東方田、素藉此以灌溉、陳氏研究此水力、足供輾轉電機之用、擬集資百萬、購機裝置、利用此種水力、發展全邑電氣事業、不日將往美國、游說各埠梓里、集資興辦、如是台山各種實業、次第發展、自治成績、當不讓南通專美云云、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刋有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

COLT
25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍 銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元

習新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫

華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五

增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五

親版王陽明集三元四毫　身外三毫五

洋庄中華尺牘一元七　傳家寶一元三

洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六

中國福爾摩斯一元八五　情之案一元六

洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫

拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫

火星與地球戰二毫五　五命大奇案五毫

三頭清季野史一元三　至富錦囊二毛五

日用寶鑑一元五毫五　情之案一元六毫

謀生寶鑑銀一元三毛　和尚大黑幕四毛

最新美人計銀二毫五　財多實鑑六毛五

子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五

中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛

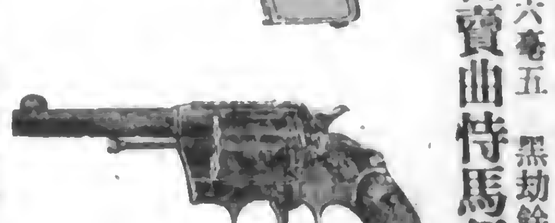
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫

南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫

中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫

廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

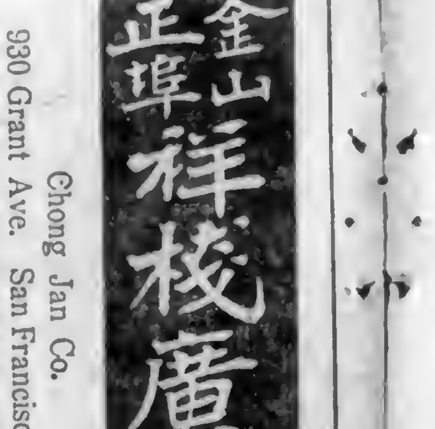


◎總代理岡州星期報每年報費十元

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客



●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書價每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄福珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五

滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛

女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元

電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛

康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫

男女交際尺牘二毛五　古文筆法六毫

中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫

積大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛

六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五

高等中國歷史教科九毛

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外克己

計不以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參

甲號洋參

乙號洋參

丙號洋參

丁號參碎

戊號參鬚

品妙海狸香

正臭鼠膽

正熊胆

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

美国大埠乾坤葯房　電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　中西医術　内外全科　診脉討方　行情注射　電医割症　另議　女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇問実敢包医吞本医丸瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付银命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛腳百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（世傳）秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

告爲籠絡、對於各省來京之報館、則以鐵路上之免費車票爲籠絡、但業已到京之報界代表數十家、多不願染彼黨派彩色、即在外省陸續來京之報界代表、亦間有不受其火車免票者、觀察將來形勢、則或者不受交通系之火車免票者爲一派、受交通系之火車免票者、又爲一派、亦未可定、但聞亦有受其火車免票來京、而到京之後、仍不與交通系一派爲伍者、蓋火車之免票、原係國家公有之物、非交通系之私有物、雖受之、亦不必領交通系之人情、而爲彼所利用也、

●西報紀德人在遠東之活動

字林報京訊云、德人近日在遠東已大活動、竭力接洽聯絡、有一德人、於近數日中、往來中日爪哇西比利亞各地、頗受各地人士之接待、據彼云、較戰前爲優厚、其人並無執照、自認爲德人、彼贊成中德日通商、依彼所云、將來日本在遠東之勢力必大、因日本現有之島形如長蛇、北起冰洋、南至中國南部、日本兵船可自由駛行其間、同時可吸收中國之食物與戰爭需要品、以供所欲、又云、不數年後、中日將聯合、以對付西方諸國、日本且將爲首領、德國之政策、即利用此中日聯合運行其材能、爲二國設計、以對付泰西、反言之、如西方諸國不排德、則在華之德奧治外法權可保全、德與奧泰西列強合力可約束日本、不令其出原有之東亞海岸一羣小島一步、雖然國際間偏見太甚、德國不得不在遠東謀報復、以謀其自立之道也云云、

●天津會議忽起齟齬

五月一號北京路透社電云、星期五日天津會議忽起齟齬、此會始注重於征粵援庫兩事、已議定曹錕辦征粵事、張作霖辦援庫事、既而討論財政問題、無從就緒、財政總長周自齊乃切實表示辭意、靳遂舉曹銳繼周、但張作霖王占元皆不贊成、辯論激烈、張與靳皆有脫離會議之言、昨日午後情勢較鎭靜、但空氣中仍有閃爍電光、天津會議一面討論裁兵問題、一面則籌議需費浩繁、莫可籌措之出兵計畫、財政總長可更易、而財政地位不可更易、當局者是否將拋棄其在財政上爲不可能之計畫、抑將結束天津會議、須俟日後見之、惟今日爲是者、明日或爲不是、星期四日會議、即有決裂之機、賴調停而倖免、故後事端賴調停耳、

●航空署長之繼任

天津方面電話云、丁錦之航空署長、以被人告發十大罪、曹張王均請靳免去其職、並保吳佩孚部下之團長穆文善繼任、丁氏於免職之外、尚須有一種處分、而穆氏所以兜獲此保荐者、此次河南弭變頗有勞勣耳、

廣東新聞

●奉軍援助桂省之近聞

廣西通訊云、張雨亭與陸幹卿、均爲數省巡閱、至其發軔、皆來自草莽之間、氣味既可相投、東西兩角、又作遙遙相對、故兩人平日之關係、無俟京府宣言統一、彼等早已用人參蜜柚互相遣送矣、張使姻家張少軒、向日隨從蘇元春與陸使同寅、時均屬行伍哨長、貧賤之交、推心置腹、稱爲莫逆、張少軒犯罪被緝、運動特赦、幹卿與有力焉、少軒感恩受德、遂以姻家親友之資格、媒介二人相識、奉桂兩軍之往來、亦由此發端矣、迨桂軍爲粵軍摧折時、奉軍本欲出師應援、祗爲湘閩兩省所阻、不能實行、然桂軍求援於奉張、未嘗稍息也、去年陸伯幹赴京乞援、祗獲中央二百餘萬之公債票、其餘如軍械飛機等物質、均不蒙撥與、伯幹乃借丁乃揚持少軒幹卿二人手書赴奉、乞援於奉張、張雖允諾、然因自己欲擴充軍隊、與別派爭雄、軍餉軍械、需用孔亟、故尙游移未決、及前西南有改組軍府選舉之議、張遂慨然允以實力援助桂省、禦防粵軍、乃由奉致電來邕、允將現欵十餘萬、手槍二千餘桿、子彈二萬餘顆、飛機一架、交與桂軍使用、陸得張氏電後、即添招軍隊、加意破壞統一、電令桂省軍隊、預備向粵作戰、桂軍既獲奉軍援助、派赴津代表林隱青、更謂長江各督及湘滇各省、對於桂軍攻粵之計畫、皆允爲援助、陸幹卿乃囑陳炳焜召集桂軍八千餘人、重鎭梧州、宣布就廣西護軍使職、並以梧州將軍行台爲使署、陳氏就職後、即致電奉張及皖督張文生兩氏、呈報一切、並請協助、張文生復電云、梧州陳護軍使鑒、東魚兩電奉悉、桂軍首倡大義、備禦三都、粵中近有竊號自娛者、自非麾旗重整、不足平秩南訛、我公以命世之才、出膺上游之任、河潤九里、宣倦一方、既昭擁衛統一之忱、復揭眞實自治之見、託志忠雅、振起麻頑、莊誦迴環、惟有欽佩、竭盡棉力、追隨驥尾、張文生刪叩、奉張亦復電云、魚電敬悉、就任軍使、至爲忻慰、且擁護國家、維持統一、不私權利之心、溢於言表、讀之尤深佩仰、天步方艱、民生日蹙、使邦人君子、咸以恢復和平、促成統一爲職志、飄搖國本、庶有濟乎、特復、尙希亮察、張作霖眞叩、同日張氏亦有電來邕、與陸氏磋商對付粵局之計畫、蓋桂省當局對於粵省選舉總統一節、認爲粵軍向桂省攻擊之行動、京政府亦以此舉足以破壞統一、是以決定援桂、粵省謂陳炳焜青日通電、無異與粵軍宣戰、故亦大倡援桂之議、北京政府援桂、西南政府亦援桂、昨日陸氏又致電京畿、求助餉械、未有急不及待之語、邕垣近日之政客、多來

奇行通信處
Kay Sang Co.
843 Clay St San Francisco Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
奇生行

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
五加皮藥酒

紹昌行 SHUE CHONG HONG
28 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五
再造吾身　三生有幸　來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲又加之工夫辛苦漸得身冷肢痿手足麻木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小弱虛皆食大劑補丸補茶已過擇數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥體[illegible]堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也請煩寄安　美國波市頓[illegible]
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行　秘製膏丹丸散　龐清先生　內經外理方脈
●九製大海獅鞭鐵質補腎丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船暈浪丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元　●迷魂夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元　●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白痢疾散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭膠膏一元　每盒銀四元
●○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贈顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四○

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

Wednesday June 15 1921, Vol. XXX No. 108
The Chinese World
本日新聞帋第叁拾年第壹百零八號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
孔子二千四百七十二年
（中華民國十年六月十五號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉五月十一日）
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈閱
本報電話　差拿二一六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種禮爆炮發售
裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告
啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　同啟

●收盤廣告
啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字登明以免後論此佈
民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

譯論

軍力演說報紙並論

英人歷第著　祥百譯意

軍力演說報章三者之能力自常人觀之軍力居其最蓋攻城畧地伏尸流血獻俘奏凱可以威服敵國名震全球惟軍力是賴他種能力則遠不逮矣是以演說家與新聞記者欲與一旅之兵一排之槍相較勝負鮮有此事矣雖近世文化傳佈範圍漸廣口才及文字得有立足之地總之在上古時期三寸不爛之舌及默默無聲之文字決非軍力之對手也。深夜思之此種理想全是幻境不知雖在上古之時文字（指報紙一類而言）之勢力尚未發展而演說已現有強力勇敢之表示燭之武說秦王而解鄭圍陳筮見穰侯而救韓危無異於戰士之刀槍而制服其敵人矣實則軍力在三者之中一最弱之物耳俄羅斯統治於軍力之下者但俄皇擁有八十萬之壯軍仍不能安居大凡良好政府以保護人民維持秩序使人民自由滿意國家日益發達爲任者也以軍力治國者秩序得以維持焉而人民無自由滿意之可言國家無興盛之可望土耳其與俄羅斯類非但無其他之善點－自由滿意發達－且秩序亦不能維持卒致土皇在一年之中僅一次或二次離其宮地橫暴叛逆時有所聞是以國勢日弱國土日削英執政克林威爾亦曾以軍力治英數年人民苦之怨聲聞野刺客時見克氏遂不敢離雷池一步軍力之弱於此可見一斑矣軍力因他種趨向或者有用然終不能與宗教之信仰人民之公意相久維持可斷言也。組織政府之問題欲解決以單簡之計劃如軍力者亦太繁雜矣人民之意問在使政府鞏固與維持他的統治權力倘若統治權賴他種勢力（非民意）而保存則此種政府必平傾頽霸道看似有理實則決不是圓滿久長之政策也世界各大帝國政府以爲大多數重要事件非武力不可以辦然而此種黷武主義欲保持不棄其國亦將不能久存於世界若僅爲抵禦外患彈壓犯罪者之反叛維持國內秩序起見則許用軍力軍力之用亦限於此政府以對外之器用於國內諸問題大背乎人類之心理黷武政府非本來政府之體制雖得威振一時不久則將如毒瘡然致腐爛不堪收拾。命令之效力遠遜於勸導之文字人民之服從第一者出於在上之壓迫服從第二者由於自己的選擇不願之服從與自願之服從不可同日語也能合數千萬人之心爲一心天下無敵之力也此種集合力演說及文字得以養成之鼓勵之左右之演說家與著作家實具管理人民之力彼等可指揮人民之思想意志引導人民之動作行爲。演說勢力之廣大隨時隨地然就我國現在之情勢論則自由演說更爲重要在國會中大政治家可直接發言討論國事然遇有辦法不當之處人民宜開國民大會討論發表於露天演說台上喚起人民之注意合羣力而反對之以達取消或重建之目的若演說再得文字之助則可力增百倍演說之效力僅達於當時在場聽者而已且演說者之氣力有限聲音傳到之處聽者聞其言遠則不聞焉範圍甚爲狹小待報紙發行新聞記者錄其說詞載諸報端告於讀者於是演說之效力不限於一時一地矣（未完）

緊要新聞

●日本允放棄捁島電權

十四日倫敦電云、勞打電局接日本電稱、太平洋前德屬數島、今雖由日本監理、現日本政府之意、允將捁島之電線、交由美國管理、如美國允肯接納、則美國可在捁島增設電線、一達至菲立濱棉亞度島、一達至關島、惟和會已定判將該數島交由日本監理、當時未有聲明某島不在其內、故日本不能將某島讓與國際共同管理、

●墨國欲收回加省諸小島

十四日的士省山晏寸電云、接墨京電稱、總統奧布李近宣言、現美國之加省、乃由墨國前七十年售與美國、惟有數島、不在售賣之列、將來墨國須要收回、查三藩市港外六里之華畔隆三小島、羅省附近之五島、及山地巴罷港外附近之吉打連畔島、均須收回等語、惟據山地巴罷律師查悉墨國當年賣加省時、其地契經寫明西方一帶之小島、均在其內、故墨國實無能收回云、

●墨國煤油礦產油日少

十四日美京電云、外部咨報下院外交股員波打、謂美人今欲爭回前所得墨國之煤油礦開採、惟聞墨國之煤油礦、自一九一六年至今、產油日少、且其中多己罄涸、無油出產、故宜踏勘查明、方可繼續經營云、

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
鮮明餅食　花鳳禮餅　自餞糖菓　各色巧造
[illegible]
舖在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百七十七號

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

IMPORTERS　大埠謙生祥金山　EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美滴石叻杉瓜菜神相炮竹京果海味山貨磁器但今兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物務均搜羅精美克己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理匯單省信由港庄謙生公妥交無誤　謙生祥披露

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣貨惠顧當照時價仲真貨銀由信館寄或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者真價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙臭酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
玉桂
參茸

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

瑞和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　瑞和謹啓
第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
754 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各樣俱備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●新到大帮唱碟（每個實價一元七毛五）（出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元
青樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偸香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	二元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋煙	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井裡藏兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
黛玉琴怨	一元
韓素梅討封	二元
巧點姻緣	四元
大戰富陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	三元
雙鳳驚	二元
柴桑弔孝	二元
男燒衣	三元
琵琶十訴	一元
猜枚	一元
管鮑分金	三元
金殿罵帥	二元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	三元
消魂柳放白鴿	一元
月嬌訴情	二元
鳳儀亭訴苦	二元七五
三家店銀	一元七毫五
美人耍樂	一元
祭羅成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
大開門	一元
送情郎	一元
桀王過嶺	二元
大鬧白松寺	二元
楊四郎見母	四元
定國留香	三元
心心点忿	一元
蒙正寶妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	二元
余世龍訴情	五元
金絲蝴蝶	三元
康茂才擋亮	二元
水鬼陞城隍	三元

（如有空函定購者恕不應命）

●報界公會通告

啓者各埠僑胞閒有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報久費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈
▲十年六月一日第十一期　報界公會啓

▲世界日報各號欠數列
壞奧命省晒遠埠　吉祥　廖永沛
加蛒寬省市得頓　周勉字自如
稍地藥打省亞弼頓埠　葉廣勝
編思云爾亞省水路者化　伍榮
仝上夏利市卡　司徒昆桐
華盛頓省云高華埠　梁光瑤
天挫省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平軒佛　何春橋山亞伏路　梁謙浮
畔埠　吳癡子企畔士埠　路麗川意路埠
方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠　陳
勝升吐路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有
汪古魯埠　成發山姐古埠　安記斐士那
埠　譚安　陳如立　余雲齡　俱芝加高
埠　譚啓容波地麼埠　陳和聿埃崙省
東京舍路埠　譚邦緬汝答步　鍾聘初紐
必列頓埠　參埠工商會墨國　羅必打餐
館必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表
朱寶修芝加高埠　雷貫貝士雪地　張銘
初墨國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠
黃均加屬卡路加利埠　陳樵夫加屬乃哥
畔埠　李世俊山藟士埠　陸廣奴加屬鳴
溫畔埠　胡三加屬失治域埠　龍成彩企
李化崙埠（續報費回唐者）

大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世遠璧市埠　黃沃勤甯埠
周光練凡加埠　勝昌衣館絡市巴埠
美國東方　安隆市卡古　新廣東市卡古
司徒第昭爾頓　阮松塔龍埠
英屬　胡成發鰤碟付埠　何業謙布頓埠
勝記狎埠　振華閱報社溫域埠
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想參迫古埠
華利栄苑埠　關伯衡周斗亞埠

●武昌美人教堂亦被焚刼

十四日倫敦電云、接漢口電稱、日前武昌兵變、有美人教堂一間、被亂兵搶掠、隨放火焚燬、損失物業不少、向來凡有亂事、祇向中國人損害、甚少累及外人、今美人之教堂、竟被刼焚、殊出人意外云、

●各國欠美債之數

十四日美京電云、商務部布告、世界上各國欠美國出口家商家及民間之欵、共數一萬八千兆元、照現借欵之利息而計、延期清還利息之欵在內、每日借出增加一千萬元、每遇到期清還利息、美政府及民間每年應收一千兆元、足以敷支政府之經費四分一、茲將償項開列如下、協約各國欠美政府之戰欵一萬兆元、欠貨項三千兆元、欠美國商民三千兆元、民間二千兆元云、

●日本內閣之政潮

十四日東京電云 元老院長山縣有朋、于十日與憲政會總裁加藤高明會見、討論要公、隨于十三日與國民黨總理犬養毅氏、及大隈重信等密談片時、因紛傳政變將起、政友會原氏內閣、不久推倒、由憲政國民兩黨合組內閣、將行實現、

本埠新聞

●電請施公使力爭年稅

中華會館爲抗爭加省現行徵收外人年稅新例、致美京施使肇基電文、大意如下、（衙署）近日加省施行新例、凡居留加省之外人、每年須繳納年稅十元、依例凡係外人到加省三日、須要註冊、違者作爲犯例、有監禁及罰欵之處分、查日美通商條約及中國通商條約、凡稅項不能强迫美國籍民繳納者、亦不能迫華日人繳納、請向美政府力爭、如何之處、請即電覆爲盼、三藩市中華會館總董朱亦琴通事陳桐叩、

●籌賑祖國饑荒會佈告

本會是日收到士孖路來碧網埠主日學校小童第三次捐十一元、翁琦來網度李埠朱箕進五元、李耆仁來羅省埠未斯氏威林二元五毛、佛蘭西銀行曾荷珠來西友一名一元五毛、未士打碧三元、洛士丙冷埠露和士尊堯一元、路扶加笨殊一元、畏路袜頓五元、租士斯吐士四元、濕巴披勞二元、約翰巡五元、溫皮鞋二元、天寶摩二元、撤派拉公司五元、卑十琴一元、琦路一元、約翰亞十拉三元、旱垯一元、恩加蘭拉二元、租打衣紗公司二元、

●麥訥律師函謝中華會館　麥訥律師致中華會館函云、昨承雅命、再聘余爲貴會館律師、叨蒙過愛、無任感謝、此後必當盡力協助一切、以求增進貴會館之利益、現對于華商患肝肺虫症一案、已盡力辦理、如有成效、定必隨時奉告云云、

●美旗之紀念日　昨日爲美國國旗一百四十四年之紀念日、全國均懸旗慶祝、以爲紀念、

●新婚有慶　美東安良工商會長李週博、乃新會古井鄉人、昨與陳瑞愛女士、假座三藩市李敦宗公所、行結婚禮、由大衙官阻珠說可爲主婚、親友到賀觀禮者三百餘人、座爲之滿、禮成、敦宗堂主席李聖庭、及寧陽會館主席李維程、黃任賢、朱逸庭、陳玉麟、陳篤周、梅宗烱、梅振文、王卓孫、黃傑等次第演說、甚形慶鬧、

●警察廳長歸來　警察廳長奧布拉仁赴美東警察大會、已閱八禮拜、昨日公畢歸來、市長老路夫、議員麥拿倫、警察廳委員長律治等、均到車站歡迎、據奧氏云、此次赴美東遊覽各埠、增廣見識不少、現將調查所得之新法、倣照施行云、

●不愧寄託之誼　西人梳布、于前身故時、遺產共値銀三十萬元、囑交友人米亞代爲料理、候其子年長、乃交其妻及子管理、現伊子已屆成年、故米氏昨日赴衙求官、准其親手、即將遺產交還梳氏妻子管領、官詢其現値若干、彼答以共積貲至七十萬元、官大爲嘉許、並准其領取工金五萬元、或加給多少、亦能准情、惟彼以友誼情深、分所應爲、辭不肯受、

●行刼被拘　本埠湯愼街一五五號油漆廠、昨早被匪一名、以巾蒙面、逕入其內、出鎗指嚇司理、隨刼掠銀二千六百六十五元、即行逃去、至昨晚差見有西人劉利、曾在該廠僱工者、將銀二百元、交還其友人、該差疑其行刼而來、即將其拘獲、訊其此銀從何得來、劉直認行刼該油廠、幷言所餘之銀二千二百四十元、藏在十八街三千八百零七號屋內之地毡下、差即帶其往該處將原贓起回、幷將伊送官究辦云、

●請查本生父母　本埠高等衙官技李咸、接華人津李文、由紐約省布碌崙來函、據稱我于一九零一年十月廿五號、由華人李文夫妻、向貴署領給養育照、將我撫養成人、今年廿二歲、已感養父養母之恩德矣、我于西歷四月十七號生日、但本生父母、究屬何人、我不得而知、因其時僅出世十七閱月、即由李文夫妻、領去撫養、其養育紙第三四三號、我曾赴歐助戰、幸無損傷、請將我本生父母姓名、查明一切、致函紐約省布碌崙埠第五亞連由五二零八號報告、不勝盼感之至、

●日本鎗炮之新機關　美人卑列打、日前乘波斯丸船、由遠東歸來、遞到日本消息、謂有一瑞士化學師、發明一新式機關、安在鎗炮上、甚高射遠、悉皆中的、投之所向、無不如意、該化學師經將此機、註冊立案、幷領給專利權、去年由日人承買、回國製造、試驗有效、現在日本海陸

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廚房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光通照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煤氣爐廚房亦俱全舖地氈下層即廣倫公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬

元溢利一百（四十八萬九千三百六十四零五毫）

（專營）中國各埠匯兌（及交單放款收）

受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）

（水用金格外克己）總行（紐約）埠布律委

三十五號分行（設在）三藩

市香港廣州上海北

京天津漢口長沙（小呂）宋

星架坡（其他）全球各商埠

（均有）代理機關辦理滙兌

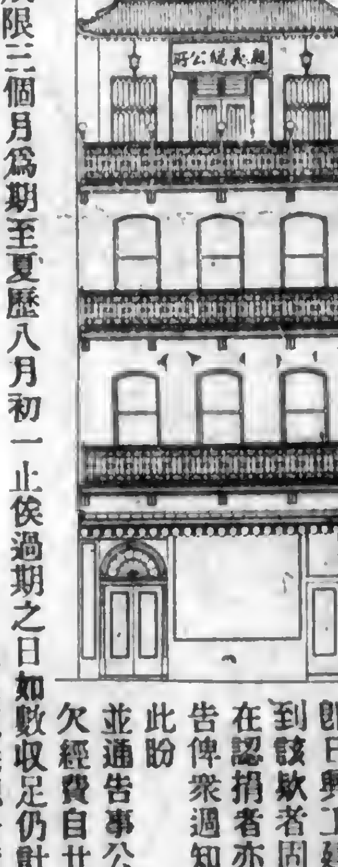
（一切）事宜如蒙賜顧無任

歡迎紐約總行講線

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立扳大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪鬮派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

福隆關勝金　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

大埠親義總公所謹啓

美國 運通銀行 廣告

American Express Company

Market Street at Second, San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓

三藩市	AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生	752 South Broadway, Los Angeles
砵崙	6th & Oak Streets, Portland
舍路	804 Third Avenue, Seattle
香港	11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海	8 Kiukiang Road, Shanghai

●香港滙單四十九元七五

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸

每兩四元

奇種參茸戒烟茶

每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG

834 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂　藥酒　茸　滋補酒

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠吊遠睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢肩塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●四物調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●中興有限公司增招股份

第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖繼華	一千五百元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	一百元
馬榮簡	三百元
甄倫偉	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綏業	五百元
湯因濂	二百元
李傳聖	二百元
馬好枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙韶運	五百元
敖貞輻	二百元
朱自卓	二百元
伍明沖	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均爲	二百元
甄德利	二百元
鄧春烱	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鎰良	二百元
黃經濤	二百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫逞	一百元
黃逢仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有洊	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳燊源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華熹	一百元
譚裔巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梧	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余頌和	五百元
周秋龍	二百元
林賓紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅五	一百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立績	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡績和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀泓	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽瓚	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鍾徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃熙純	一百元
馬發	一百元
吳韶章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來普	一百元
陳發	一百元

本公司總收股銀處

The China Toggery Joe Shoong Co., Inc.

929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

軍學校、專用此機、操練鎗炮云、

●洗衣工黨合同期滿　本埠西人洗衣工黨、昨日報知各東主、謂該黨與東主所訂立之合同、將屆期滿、請續訂新合同一年、工値照舊發給、惟東主不允照行、因各物價格、陸續低平云、

●狂婦囚禁　華婦彭氏、年廿三歲、乃香山李某之妻、寓士得頓街某樓、昨禮拜六晚、被差拘逮、疑爲患染神經病、昨日在衙由醫生查驗、判爲確染狂疾、發往士得頓埠癲人院囚禁、

●搜獲烟酒　益三文拿報云、昨有稅差下差拿船搜查私貨、在船上之小艇、搜獲片烟九罐、又在華工所住之處、搜有酒十四瓶、又在沙文運船搜有酒四十罇、盡行執去云、

●靴鞋未減價之原因　美西十一省靴店東主、現在本埠會議、昨議決一案、皮料價格、雖已低平、惟工人辛金、昂高如故、故靴鞋價値、尚有許久、未能低減云、

各埠新聞

●總工黨贊成排日

十四日卡羅拉度省典化電云、美國總工黨、現在本埠會議、今日有一工黨代表、宣讀一文、謂加省拒外地業法、極爲公平、本工黨全體、應即承認、發生效力、否則加省地方、將盡爲日人佔據、闢作耕地、攙奪各種利權、致令出產物品、價値低平、于美人利益、必喪失益多、又本工黨對于美日之士夫條約、亦贊成廢止、然後求美政府頒發明令、禁止日人來美云、

●華區火警　三號溫哥華報登紐委棉士打電云、本處華埠十街夾乾士委街左近、于昨早十一点鐘、猝遭火警、勢若燎原、延燒甚速、不可向邇、全埠救火車齊到、竭力施救、方始撲滅、咸恐殃及全華埠云、

●刧犯何之　十四日華盛頓省卡士洛電云、有鑲敷金牙之西人一名、今日在本處餐館市食、于餐品未進供時、稍爲佇候、卽瞥見一西人在門外、再三巡視、立行驚疑、不食而出、侍席西女、疑其係截刧郵車被拘在本處脫逃之匪犯嘉拿、登卽出外報差、四處訪查、惟該人奔入山林、匿在巖石、未由查獲、因本埠距嘉拿逃脫之車站處、約二十英里、故疑其在本埠食餐云、

●狂夫囚禁　六號山比度西報云、華人某、日前因在溫尼蘇埠船、忽發狂病、行至本處、由差拘押上埠、暫在醫院、候由醫生查驗、是否患染神經病、然後發落、今日下午三点鐘、該華人忽爾逃去、隨由警差拘回、復禁候驗、

●不准日人違例購地耕種　尾利允電云、本縣公家律師、因有日人一名、以其土生幼子之名義、在本埠購買出園耕種、有違本省定例、請官將該日人所買之地、强行收回、惟官未曾定判、

●私開煙館案罰欵　快些三利西報云、本埠東部仙打街四百二十號華人梁某之屋、日前被業務委員、帶差到搜、共搜獲煙具片煙等物、即將該華人拘逮、指爲私開煙館、有干例禁、昨日在衙審訊、官判罰銀一百元、將案注銷、

●影畫伶人多失業無依　九日羅省西報云、本埠影畫伶人、共有一二三千名、現因製造影畫公司、生意日形冷淡、皆失業無依、四處流蕩、有等典押已盡、藉充飢餒之用、美貌女伶、亦多無業可操、警差深恐若輩、將來因餬口無資、不免誤入歧途、壞其心術、擬設法爲之代籌生計、有一少年伶人、今日在街上遊行、忽然暈仆于地、舁入醫院療治、據言因飢餓不堪所致、

●刺傷西女被拘　棉尼梳打省度路付報登比尾治電云、華人軒利唐、向在本處西人旅館、操當工作、昨因與侍席西女力打角口、該華人忿怒之下、竟持利刄、刺傷西女股部、車赴醫院療治、幸傷非重要、該華人隨被差拘去、候官審訊、

●提議禁止多妻案　十三日美京電云、下院議員朱烈、昨日在議院提議一案、擬加入憲法、全國男女、須一夫一妻、因本國有一二省、無立限制之例、有一夫而娶數妻之多、殊不平等云、

●私開賭館案罰欵　士得頓西報云華人福泰、日前被差拘逮、指爲私開賭館案、昨日在衙審訊、該華人自認有罪、官判罰銀二百元、另有兩件、亦每罰銀一百五十元、共罰銀五百元、

●衣物價値未能再減　十四日芝加高電云本埠布疋衣服公司、近一年來、所售出之貨物、比前年經減價三分之一、已至極點、刻下無可再減、須俟工人允減少工金、方能再減貨價云、

●無權居美案候審　九號羅省西報云華人鄺利成、昨日在本埠附近、被關差拘逮、疑爲無權居美案、今日在本處合衆國衙過堂、官定月之廿六號審訊、勒具保單二千五百元、方准保出候訊、

●注銷禁票　新藟西報云、本埠南部八街華人某店、于去年十月時、曾在合衆國衙領給禁票、阻止警差入店搜查、以免騷擾商場、阻碍生意、惟警差昨日親赴衙官處、表明中西人開賭地方、均屬違法、警差可隨時到搜、請勿多給權利與華人、致碍公安、衙官遂准所請、將案注銷、

●墨政府體念居美之墨僑　十四日羅省電云、居留本處一帶之墨人、因失業無依、以致裹腹無資者、共有千餘人、現墨政府特派運船一艘、駛抵山比度港、將此等墨人概行載回墨國、另圖生計、

●睡車工人亦反對除減工金　十四日芝加高電云、普路文睡車公司、約有工人一萬二千名、現該公司擬照火車公司辦法、減除工人辛金、該公司工人、今定議投票可否照行、禮拜五日可以表決、如多數反對減除工金、則罷工挾制、于旅行殊多不便云、

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠賢架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

●聲明退出俊英堂份

啓者弟陳陶香山黃梁都人前曾列名俊英堂以爲固結團體尋工較易詎近日演成堂鬥惡劇人人自危反因無工棲止覓食無由爲此弟等卽行退出俊英堂份嗣後俊英堂所有大小事務及一切費用與弟等無涉登報聲明俾四方梓里咸知爲　弟陳陶謹啓

●代白李球無堂

啓者本堂有兄弟李球字現明別字灼雲台山東坑人氏向在孖姐鰰埠失地餐館營謀向安本份除有份本堂之外並無厠身堂界近聞街上訛傳謂他有份某堂者殊堪詫異故特代爲表白確無堂界仰各梓里細查幸勿悞會爲盼

民國十年五月初十日　李敦宗公所謹白

●聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃係梁世忠梁鄉合件所作惟有前日舖中尙有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合件不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁鄉訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈

民國十年四月念八　加冷咕埠梁鄉披露

●佈告訪件

啓者小店有件譚巨又名亞滿去年由唐返美被港口醫生阻留指爲染有肝肺虫症不准登岸後小店具保上埠今以期滿復開埃崙候判不料他知風先逃不知踪跡倘有四方君子知其下落者懇爲勸他卽日返店而譚巨見此告白亦可卽返以免累中華大局而全小店具保之名可也此佈　大埠天興號謹啓

●香港萬和生遷舖廣告

啓者本號在香港開張數十年向蒙各號友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷舖海傍卽干諾道一百四十六號照常營業彙接理各兄弟親朋書信銀両來往茲特爲佈告焉

香港萬和生　甄常宴　黃壁秀　甄蘂品　啓

●訪尋堂弟譚燗堂

啓者我堂弟譚燗堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稍往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在萍踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚燗堂親見此告白可卽函報以慰渴望

Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.

十年五月初二日　大埠譚院才啓

●快些三利埠維持和平之佈告

爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂今已失和勢成决裂惟孰是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠尋仇幸雙方均明大義力進調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟請洋衙拘究决不徇情特此聲明仰共守焉

調處者快城街坊松山石房　廣昌　昌記　利興　德安　松島　榮利　壽和　康記　瓊花樓

簽約者秉公代表　鄧瑞明　梁沃林

瑞端代表　羅明初　覃盛初

民國十年五月初五日

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三二三號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●警告堂號人

啓者挖愼委利埠唐人居住之舖屋一概係我自己之業現聞有堂界中人佈散各埠放火殺人經有數端倘有匪徒到來本埠潛殺攪亂治安我當力任拿獲治罪决不容情

五月廿日　前任加省副總督砵打啓

●中華新民公司啓事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股叫期收得股額多少卽行扎實宣佈决不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索卽奉

本公司新製出品

新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝帶些件　安置自然　發明

總製造場大埠唐人街六百六十七號

新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F. Cal.

回唐僑胞注意

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算决不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●本號自辦到香港正永利威五加（皮）藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St, S. F. Cal.

注意注意　欲購者請留意

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

如假包換　正字號五加皮價銀極至相宜

大埠大生堂集蘭堂仝啓

Tai Sang Tong 838 Washionton S. F. Cal.

Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●磚樓與吉地出賣廣告

本公司有磚樓一座在華盛頓街夾士得頓街該樓高分三層及有住眷房今招人承買取價二萬七千五百元又唐人街近都板有空地一段最合華人建樓居住之所亦招人承買價値相宜合意者請移玉到下列牌門面商可也　老頓謹啓

C. F. Datin, Madison & Burke, 60 Post St., San Francisco

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元

大號密面一百二十元　二號密面八十五元

新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元

所有車費買者自理　世界書局啓

金山 廣利 大埠

QUONG LEE & CO.

Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜鈴集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小衫

驚咕路加寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如逕自誤特登報端俾週遐邇知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●全美至孝篤親總堂通告

敬啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水崇治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水蘸力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽蒙棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等白濁藥水每安士七元五

●新發明應驗無眼藥水每樽五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即揉立刻止痛每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數樽以爲客日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一樽銀二元五毫

三號二樽銀二元

皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴郡余榮俊序頓

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半號
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

●中國一致反對英日續盟

十四日上海電云、中國各省代表及商界等、在本處會議、僉以英日續盟、于中國大有防害、決議一致反對、並分電英美加拿大澳洲亞剌吉打等處議院、請反對英日續盟、其致英京之電文云、英日續盟、足令中國日益衰弱、因日本恃英國同盟之力、常侵奪中國之土地權利、若英國仍與日本續盟、中國人必大反對、或將來累及英國之商務、又致美京之電文云、中國于英日續盟、極爲焦慮、因英日自聯盟後、中國常被日本侵凌、不得安寧、若英日續盟、恐日本又侵畧中國、致碍遠東和平、故懇請美國竭盡道德與能力、勸英國勿與日本續盟、協助日本侵奪中國、

●中國內事外人不應干涉

十四日波士頓電云、本埠大學堂、今日舉行畢業禮、請中國總統之顧問科架臣、到場觀禮演說、據科氏云、近年中國內亂頻仍、今雖尚未止息、若外國不加干涉、中國人自可調處、恢復安寧、享受和平幸福、各國均宜公認中國有自主之權、於中國內事、不應妄加干預、又謂中國之舊法、今已不適于用、故現下中國革故維新、取法外國、厲行新法、力圖富强、中國前經大亂數次、惟未久卽歸平靖、故料中國現下之亂、不久亦可平復云、

●中國銷流美貨日多

十四日山多些三電云、菓園會代表山士巴利、遊歷中國歸來、據稱現中國人民均喜用美貨、年中銷流加省之蜜菓、及梨梅等菓、爲數甚多、先辦往香港、轉運銷各處、今年加省出產之菓品、多已定購、又謂中國近年銀根缺乏、物價低平、凡貿易者稍有微利、卽行發賣、並謂中國各界、因美國此次救濟華北荒災、捐助巨欵、救活多人、深爲感激、對於美國感情更厚、將來美國如有求助于中國、中國必樂爲力助、

●查詰水提與公使之失言

十四日美京電云、上院民政黨議員夏利臣、在議院宣言、近日各報登載駐英美使夏啡、在英京演說、發表美國政策、並有一言、於美國軍人名譽、大有關係、謂此次大戰、美國恐不戰不得、覩其語意、顯含有美軍不敢出戰之意、應質問總統夏定、有無加責夏啡失言之咎、或詰問夏啡有無是言、抑報紙誤傳、若其據實詳覆、又美水提占士、日前在英京演說、反對美人協助愛爾蘭獨立、亦屬失言、應宜申飭云、

●美國之減政主義

十四日美京電云、近來全國各界、均主張節省國費、故總統及內閣諸員、國會議員等、亦同此意、現內閣擬將各局之冗員、大加裁汰、以省糜費、擬日間提出議院討論、聞議院亦多贊成云、

●國寶銀行開幕紀盛

上海通訊、上海中華國寶銀行、於五月二日開幕、共收存款至二百五十餘萬之多、來賓致賀參觀者、絡繹不絕、紳商界如傅筱庵、宋漢章、嚴子均、朱葆三、沈聯芳、秦潤卿、孫衡甫、李雲書等、軍政界如淞滬護軍使代表參謀長、王道尹、許交涉員、沈縣知事、徐警廳長等、並有西賓數人、均由該行監理李硯莊君等殷殷招待、並欵茶点而散、備極一時之盛云、

●反對共和黨政綱者免職

十四日美京電云、總統夏定、與內閣諸員、會同議決、凡政府僱用之人員、不論操何職業、如有時常詆譭共和黨政綱不善者、卽將其人開除、免碍政務之進行、因全國人民、選舉共黨員執握政權、決不任令當何職業之人、自由反對云、

●船工挾制調停妥協續聞

十四日美京電云、航業工人、因反對減除工金、罷工挾制、已閱月餘、今經調停妥協、昨聞管理船上機器工黨、仍堅持反對、今亦允退讓、允每元工金減少一毛五仙、據工部及船政局布告、自船工挾制後、計有船隻十二兆噸、停擺各港、于商務航業、均大受影響、今船工既允復業、明日各船均可開行云、

●船廠開除外國工人

十四日尾李賀電云、美國宿兵會代表、日前親到本處船廠、查悉外國工人、操作其間者共有三百餘名、而該會退伍兵士、多無業可操、乏食餬口、故極力反對外國工人、攙奪其利權、並向海軍部訴明一切、昨日海軍部長丹比致電該船廠總辦、飭令將外國工人、盡行開除、轉僱退伍兵士、操此工作、

●波蘭兵擊斃美人

十四日柏林電云、德屬上施利沙、有一部份被波蘭人佔領、五月廿九日、有美人士米打、及本氏二人、由該處出境、被波蘭兵拘留、士氏等卽表明係美人、並將護照交出查驗、詎波蘭兵仍將士氏擊斃、惟本氏幸獲逃脫、方免于難云、

●英國之煤業統計

十四日倫敦電云、前礦務科長白里治門氏所編過去七個月之煤業統計、昨日在下院發表、內載一九一三年工資共九千萬鎊、利益一千一百萬鎊、去年工資二萬六千四百七十萬鎊、利益二千七百萬鎊、

●英國准前土屬自治

十四日倫敦電云、理藩部長率治路、今日在衆議院宣言、前土屬美蘇普他米亞、現由英國監理、今政府准許該處自治、組立國會、由人民選舉議員、實行自治云、

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（半年亦係四釐）
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割匯單之利益
近日港滬五十換百宜將存欵盡買港匯單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港匯單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不嘗一百最一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行付慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單附貯金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鉄箱仔租貨求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
本行華人部係設在卡尼街夾猛街角華人部係曾慧初料理寓大埠南京福和公司李秦號辦店及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵金鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話箇二一四
司事謝珮璽啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼篾心篾片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧新照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

粽糭發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　日黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各汇雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸裕生滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每罇
祈蛇祛風濕藥酒每罇
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀
參茸太海狗鞭丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿羓大補茶每
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
各酒一切照唐山庄州每箱一打半　各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頗外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両匯歸粵華源造同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號並接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomey St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵事燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船　六月十二號到　廿二號開
南京船　七月廿二號到　三十一號開
乃路船　八月十九號到　十七號開
中國郵船公司客務部譚斎端啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌
同啟

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 9[illegible] Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比士的　雲尼梳蝉
高頓士的　暗派士的　厄瓜多
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔣祖樓炮竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香偶牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札欵派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳泰栗陳茂松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返華）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請注明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤
◎寄費每料三毫
務德堂主人譚緯棠謹啓
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製 參茸四 丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木　腰膝痠軟步履無力
脾虛胸寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
留 心 細 看
夢遺不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂慮不常
如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虧者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡家鄉欲寄不應枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小罇五元　單內詳列

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手艱痛踭手痺麻　腿軟乏力　腳痺踭痛抽痛難於步履　或灰時於伸縮　腿痠腳軟腳麻　或條痺風濕相繫　變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服十日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知
此丸專治　火燥水竭者　遺失固使者　夜見血　痛眥　卽愈　久抹不愈　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
止夜痛　固　每料拾元　半料五元
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敢

中國新聞

●政府決定對蒙方針

政府對於外蒙問題、自靳氏由天津歸京後、方針已確定、聞內容係中央對蒙作戰、並非對外蒙作戰、而認爲對俄之恩琴作戰、已示意哲佛、果將恩琴派驅逐、則政府對於蒙古意見、必量予採納、若哲佛無力驅逐恩琴、則國軍自能代爲剿辦、苟蒙人不附和恩琴、政府對外蒙絕不加以壓力、若蒙人附和恩琴、則實行痛剿之、以上各節、已託蒙古王公示意外蒙、令其自擇矣、此項方針、並非牛福厚來京之結果、至於對蒙總攻擊、非俟外蒙態度明瞭時、暫不施行、政府主張答覆牛代表三項、（一）活佛若能取消獨立、則中央以柔遠起見、決不再究前愆、（二）須與俄黨完全脫離關係、並協助國軍驅逐俄黨、（三）關於蒙政問題、俟籌備外蒙善後時、再行規定、並令牛福厚先行回庫、轉囑活佛另派重要人員來京接洽、所請先予接洽糧食之處、在彼此未罷兵以前、碍難照辦、令其轉達查照、

●關於行政會議之所聞

地方行政會議議長已確定爲張一鵬、開會後提出之議案、聞有三個問題（一）地方制度大綱（二）省參事會（三）自治經費、以上三項、尤以自治經費爲第一難題、查自治經費、在昔本從附加稅支出、近因此項附稅悉爲各省督軍撥充軍費、今後欲辦理自治、自非明定經費之由來不可、故此次內務部極盼將國稅地方稅分劃明白、提出會議決定之、乃財政部則以爲欲劃分兩稅、必先將行政權限劃清、方能定準、在財政部所持理由、未始說不過去、惟自治經費不能解決、此次會議未免過於虛文、現內部已預備劃分兩稅議案、於開會時硬行提出、至提出之結果如何、以現在政治之空氣、與各省之形勢推測之、明眼人不難得其大概也、

●最近新舊議員之活動

關於舊議員之活動、及擬南下各節、已畧見前報、茲又續從某方面探得最近舊議員之情形、深知某局某總裁與舊議員之接洽、毫無效果、蓋以時局所趨、種種問題、難於此時解決也、現下在京舊會分子已不甚多、而且分爲四部、一爲正誼社學、一爲中原公司王家襄一部分、一爲宜南寄廬、一爲石冏會館、最近兩星期中四部分中堅分子、與某總裁之協商、以意趣之不同、外傳所擬條件、絕非可以達到羈縻目的、發電反對孫文、亦因多數之不贊同、完全作罷、至於恢復舊會之傳說、更以種種牽拉、業經全然不成問題、以故一般在京舊議員、已專預南下之一途、以爲將來再謀活動之準備云、

又第二屆議員、自前擬在衆院開會不成、被憲兵警衛阻止後、議員李某現正持劉議長勸解公函、紛一般議員集議、且聞各議員以衛警阻止、議員深抱不平、前昨兩日、某議員等商議結果、日內擬更邀集多數議員、共商最後方法、或卽另覓地點集會、亦未可知云、

●顧使請示國界

據府院消息、駐英顧維鈞公使二十七日有電抵京、內容畧謂、歐戰告終、各國疆界多有變更、以故列強現在極注重於國際界務、維鈞除已向英政府畧陳梗概、並催將藏案早日清結外、請特電陳、務請飭將越南片馬西藏外蒙古東三省等各界地切實調查明晰賜復、以便提交國際聯盟備案云、

●熊克武電請滇黔拒粵

據府院消息、政府昨接萬縣探員電告、熊克武最近曾拍致雲南顧品珍貴州盧燾各一電、內中大意、則以孫文自選非常總統、大背全國輿論、請共同一致拒絕、並請滇黔兩省對粵辦法賜示云云、

●外人擬組債務委員會

外交團方面消息、中國內負外債、近多積欠本息、以故債權各國現正鼓動組織一債務委員會、商辦對華債欵事宜、並聞其作用甚大、但內中詳情尚未探悉云、

●外部對於德約進行之鄭重

最近關於德約修改一事、正在進行、據聞自將原約分交各機關後、日前均已簽注完竣、目下外部正在詳核一切、惟德代表卜熙爾對於德國兵營操場中國收回以後、主張須改爲公益之用、不主或有售於他國情事、又對於各處從前之德領館、除廣東沙面外、擬請於批准約後卽行交還德人、以便遣派領事、卜氏於上述各項、業對外部聲明、如何解決、尚不可知云、又聞外部近以協訂中德商約、戰前德人在華商業狀況、亟待考查、因已電令各省交涉員、令卽就地調查從前德僑商業狀況、如行家若干、資本幾何、以及經理之名字、貿易之種類、與進出口之統計、詳呈到部、用備參考、外部對於德約進行之愼重、於茲可見矣、

●使團警告償債愆期

中央財政奇窘、已無可諱、屆期應償外債、卽日本一國、已有二三千萬之譜、前使團曾經會議、函知我國注意、政府方面、除派員向外團疏通、要求再展外、餘實無法應付、某國雖有單獨投資之意、派某銀行家來京接洽、然以條件頗難就緒、茲聞使團方面、近又復有討論、據報告稱、外人方面、觀察我國此時情景、對於應還外欵、已陷於無能料理之境、前已提出警告、現仍無確切答復、只好自由支配、將

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟昨日得蒙先生付來還少丸兩料双方之妙用輪流朝晚服用果然元足夜尿確已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付工艮十元代弟携往報館賣告白讚明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎虧精寒服先生丸料不期十五日外身體壯强不用禁戒甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明呈上先生配葯定然功效如神決不食言是以爲引
旅居砵崙香山黃梁都留人 黃煒森
趙超常先生鑒 民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益貫丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原稍報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖葯局
參茸四鞭補腎丸　每合五元　全料廿元
龜膠鹿羓滋腎丸　每合統
久流虛損培元丸　每合統
虎膠祈蛇風濕丸　每罇悅
搜毒立愈燕梳丸　每罇統
神驗痔漏便血丸　每罇悅
珠珀斷痔膏　每盅悅
立愈洗痔葯　每包托

弟患連子痔每遭出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴葯局付来痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈學蒙大德愧無以報請將來書登報痔頌大德
星国巴罅埠黃錫堂頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

（芝加哥）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53? S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號開張在[illegible]專辦唐山油米茶[illegible]生粉紙料蘇杭新衣館金器錦時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯兌由香港華豐泰山庇豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]男婦老幼白濁淋[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒瘡痍夜睡不安婦人[illegible]痛白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛醫愈念中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 聖藥丸
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應
每料抗　半料統　小半料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛廿痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不藥症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋敬
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字盤然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒（差拿六一七號）

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費免

五淋白濁　神方　止痛丸　每盒四圓　郵費免

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費免

專科

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鴨九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六　代理人林盛

地點）辦理縣議會議員選舉、及縣長選舉事務、（二）本所所辦理之選舉事務、由選舉監督主任之、（三）本所得設事務員若干、其名額及職掌由選舉監督酌定之、（四）本所應設選舉委員若干人、其名額以劃定之選舉區爲準、（五）本所應設調查員若干人、按區調查選民、造具選民總册、其調查員名額、由選舉監督酌定之、（六）本所應設繕校錄事及什役等、其名額由選舉監督酌定之、（七）本所委派投票管理員監察員、開票管理員監察員、應就駐在地方公正人士任之、（八）辦理選舉各人員、得給相當之辦公費、其數目由選舉監督酌定之、（九）凡本縣所轄選舉區各事宜、隨時由本所督促進行、依限辦理、（十）凡本所選舉公牘文件、均以選舉監督名義行之、（十一）本所於辦理選舉事務完竣時裁撤之、（十二）本簡章未盡事宜、應查照縣自治條例暨縣議會議員選舉縣長選舉各條例辦理、

●擴張兵工廠近聞

擴張石井兵工廠建築工程、添設新機、廣儲物料各節、近經粵吏規畫、趕速籌備、切實進行、頃聞該廠總工程師拉別、經將建築方法、及改良舊廠辦法、妥爲規定、就中尤以籌備運輸爲急要之圖、聞其昨日提出最急最要即須着手進行者、約（一）建築粵漢支路、以利運輸、（二）分期籌欵項、以濟要用、（三）趕速購地、以利進行、蓋此次籌購物料及新購機器、核計只有二萬七八千噸之重量、工廠距離省河較遠、河道淺窄、轉運艱難、若以駁船載運、恐累月窮年不能運到、故擬即就粵漢鐵路小坪站附近建築一支路、直達工廠、路綫長約一英里、此路一成、即有三利、（一）可濟兵工廠目前運料之急（二）北江各屬礦務發達、煤鐵出產漸多、將來兵工廠所需煤鐵原料、即可就北江購運接濟、毋須全藉外洋（三）平時無事、可以吸收商貨、爲粵路多闢一生利之方、聞總部昨已下令粵漢鐵路總理許崇灝、與兵工廠長陳永善、洋總工程師拉別接洽妥商、所有工程、限期六個月告竣云、

●粵路罷工已解决

粵路發生軍人毆打車員一事、查該滋事軍人周茂林等、係第二軍衛戍司令部兵士、歸謝司令文炳管轄、適謝司令返省、當由粵路總理會同李監督前往第二軍司令部、與謝司令交涉、謝司令深爲抱歉、立即發電往韶、將該肇事軍人扣留嚴辦、嗣後每日派軍官帶兵士數人隨車監收車票、及任保護之責、至受傷之車守、則酌量補給醫藥等費、惟車上員役尚不滿意、擬要求嚴辦兇手、並担保嗣後不得有此等事件發生、現在重傷之車守馮照、如倘有不測身故、須由公司補恤安家費一千元、若醫愈後身體變爲殘廢、不能辦公、須由公司發給長糧、經許總理允肯照常開工、現客貨車均已照常開行矣、並聞是日許總理曾發出手諭標貼於黃沙站之上、略云、軍隊交涉、本總理盡力担當、車上員役、斷不至於受苦無告、希即照常上車辦事、勿使公司受損、至要、云云、

●令匯留學英法學生經費

省長昨據留歐學生監督高魯、電請催匯學費、當査民國十年分上半年學費、計留英法兩國學生共七名、每名月支英金二十磅、六個月共支英金八百四十磅、留德學生三名、每名月支英金二十五磅、六個月共支英金四百五十磅、又十年分監督處國幣一千五百元、連舊欠共計欠匯英金四千九百五十三磅十七仙十便、監督處公費國幣五千一百元、特令財政廳迅行設法分起電匯、俾資接濟云、

●伍唐何之（倀倀）

▲到底不如戀棧

香港三十日路透社電云、廣州立法會議已通過印花稅議案、定五月一日起實行、聞伍廷芳俟改組之正式政府成立後、將辭外交總長及政務總裁職、唐紹儀似不致回廣州、將直赴上海、廣州時報載廬山電稱桂軍已越界與粵軍開戰、粵軍退走、

各屬匪耗

（新昌）來電、（街墟）灰日（即四月十號舊曆三月初三）被匪周笨、盛成、洗耀等、械刼多家、擄去方兆、方瓚、王桂、三名、稟續、開平沙塘方富深方□巾文叩、

（廣州市）內慶雲樓紙店、二月十一日、突接匪函、勒索一千元、書明限五日交到沙河地方、交與戴白帽者手收、如到期不見欵至、定以炸彈對待云云、噫、廣州市民、既經官廳之勒捐、復遭賊匪之勒索、商民血汗之資、將來眞不堪設想矣、

（順德）馬齊鄉、二月初八晚、被匪何甲科黨百餘人行刼、鄉民抵禦、與匪戰約兩點鐘、匪始不敵、僅擄去救護者五人而退、鄉人見擄去五人、復猛勇追逐、卒被搶回二人、僅擄去三人云、

（新會）禮樂著匪周瑞、近日糾黨百餘人、嘯聚三沙地方、四出擄刼、並向東南各沙新沙等處、打單勒索、以致佃民多不敢開耕、現該處紳者、已電稟省吏、請即派兵駐紮、以安農業云、

（會城）來往古井鄉渡、二月初八早、由鄉往城、駛至冲口河外、被匪截刼、擄去搭客十餘人、失贓在三千金以外、匪得手後、從崖西而逸云、

（東莞）縣屬之大纜尾麻涌軍成等地方、有大帮海盜嘯聚、船隻經此、多被截刼、該處紳商、密報龍驤兵艦、該艦長遂會同駐新塘陸軍游擊隊第四營、派出大隊、於二月初九早、分水陸進剿、在麻涌軍成等處、捉獲著匪二十餘名、執長槍駁殼數枝、現押在新塘行營、分別訊辦、餘匪均竄匿無踪云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

○○補金丹　名不虛傳

○○兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

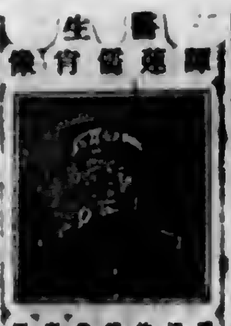
發明公司
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中文各一册二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
鄺聰甫華英類語二元
新版八才子花箋三毫
漢譯西班牙文文法銀三元
卓岐山華英通語問答一元二毛五
最新蒙圖精義銀七毛五
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
最新金山歌集聯集合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新寓地圖（已裱）一元
仝上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉贈

●陳馬小說　沽銀七毛五　世界報启

金山正埠　大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散



蔡元春應驗丸散廣告

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽痔瘻惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫積紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕瘡疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血屻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼一元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
春錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙青膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經麒麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO 926 Fillmore St. S. F. Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

野乘

萬生園

萬生園、一名三貝子花園、沿舊稱也、建於光緒丁未年、初設時、隸農工商部、仿博物院式、羽毛鱗角、以至一草一芥、莫不兼收並蓄於其中、物力之大、國中得未曾有、或呼之曰萬牲、言其衆生並立之充物、而園門之題額、則書農事試驗塲、蓋以供老農老圃之研求也、園在京師西直門西二三里、通大路、車水馬龍、遊人如織、夾道柳楡、遠映山色、衫影鞭絲、若在畫圖中、園之四圍築短垣、周數十里、其間花圃數十畝、稻畦數十畝、亭臺樓閣、溪澗林巖、又占地無算、大莫與京、遊者入、須操劵、值銅幣十六枚、庭內有西式屋四五幢、穿廊右行、過小溪、動物園在焉、行數武、至八角亭、亭分八方、園樹鐵柵、繫猛獸其中、有美洲獅一、非洲獅二、亞洲熊一、豹一、狼一、由亭左行、長舍一行、有斑馬、有梅花鹿、有野牛、有兕、種種非温帶動物、中有一追風馬、以技得名、產於蒙古、軀小眼碧、毛棕色、追風馬廐之側爲鷄塒、鷄塒之側爲羊牢、山羊綿羊羚羊數十頭、以蒙古所產爲最良、白毛叢叢、可製輕裘、自羊牢右折、至一大室、圍栅兩重、飼一象、騰挪其鼻、見人輒作呼嗅聲、再行過中庭、蓄爬蟲類、蚺蟒玳瑁黿鼉之屬、皆屬焉、左爲鶴亭、又孔雀一、錦鷄一、毛羽美麗、庭前有金魚十數缸、再行、臨小溪、溪側築温室二、形長方、僅啓一戶、前壁多置玻窻、後壁配樊籠、則鳥之種類、奚止百十、有鸚武十數種、芙蓉（鳥名）數種、雀數十種、大率皆温帶物、熱帶間有之、又有相思鳥者、體小而色妍、自温室迂行、出動物園、右折過小河、跨梁一、甚長、河中蓄水族及兩棲動物、有鴛鴦鷺鷥野鴨等類、稍北、可繞園行、過此而北、途平坦、人行與車行分二道、極不相雜、車有蓋、張之可蔽日、道旁左麥塍而右瓜田、是爲果樹試驗區、瓜有金瓜銀瓜白瓜羊瓜角瓜西瓜、麥有平陸陟縣海州靈壽諸種、折而右向、見土阜、阜上有亭、亭下爲水田、其旁種芋薯木棉芝蔴蔬菜、無所不備、水田盡處、溪流一帶、菡萏含華、碧波澄清、源長出園外、寬約盈丈、遊子盪槳其中、船有南北式之別、南式者若秦淮之畫舫、可張筵、前行繞小阜、越溪梁、爲果樹試驗第二區、（未完）

社會鑑

長衫佬「炒雞片」

某日七時許、粵城惠愛六約倉邊街口、突有一年約四十許之婦人、大喊搶物、並指示一少年長衫客曰、「呢個就係咯」、登時警察聞耗、趨而查察、並詢該婦被搶何物、斯時婦又轉語云、「這個長衫佬、炒我鷄片」、環觀者譁然、而長衫佬則謂彼年長於我、斷無此理、我要藥油、也不攪到佢個老嫗、於是二人舌戰移時、警察從中排解、該婦始忿然而去、當時環觀者擁塞道路、聞此怪象、莫不捧腹、竟有三數無賴、沿途大呼「三分銀炒鷄片」之聲不已、亦可謂惡作劇矣、

塾師無賴

廣寧白坑鄉某塾師、混名蛇公榮、家本寒微、久處中饋、前年設帳於江布鄉、有東主之媳某氏、略通書翰、貌亦中姿、因到塾餽送茶漿、彼此秋波互送、久之遂成好事、詎春光易洩、好月難常、爲乃翁察悉、立下逐客令、後得友人介紹、又館於東鄉、某被逐後、顏色憔悴、無限愁思、時或喃喃自語、昨修書致婦、尚待付郵、爲學生竊出、畢以示人、該書略云、「溯自昔年話別、遽斷前歡、祇以乃翁相迫、急治行裝、曲未唱乎驪歌、識已頓更兩載、人一別分千里、悲無縮地之方、腸一日而九廻、竟結彌天之恨、僕自戀卿被逐、已食館於東鄉、碌碌如恆、無善足道、惟嘆前塵已渺、恨割愛之無情、續會何時、續前歡之有幸、今因鴻便、順寄數行、某頓啟」、一時遠近傳觀、資爲談柄云、

新聞屑

傳信鴿之演習

▲實行空中通信

航空處擬照東西各國辦法、購買信鴿、演習空中通信法、以代無線電之作用、先就南苑北苑試辦、俟有成效、再行推廣於各航空站、及各軍事重要地點、吾國將來之航空界、將放一異彩云、

世界最熱之地

▲在波斯

世界最熱之處、爲波斯紅海沿岸、每年自六月至八月、無論晝夜、熱度常在一百三十度以上云、

吟壇

東江百咏　（雨人）

卓桂廷守楓朗白　司令一卓一劉

浦澄已陷抵汕頭、便是東江據上游、
雖傳頃爭楓朗白、只將殘卒付東流、

劉志陸督殘軍入揭陽

殘餘收拾逐斜暉、此去揭陽入望微、
軍事滄桑心事定、汕頭一跌未全非、

入揭陽中途瓦解劉轉入鳳凰山

同袍瓦解角聲寒、風鶴猖狂行路難、
無復劉郎英氣在、鳳凰山作八公看、

卓桂廷再守高坡

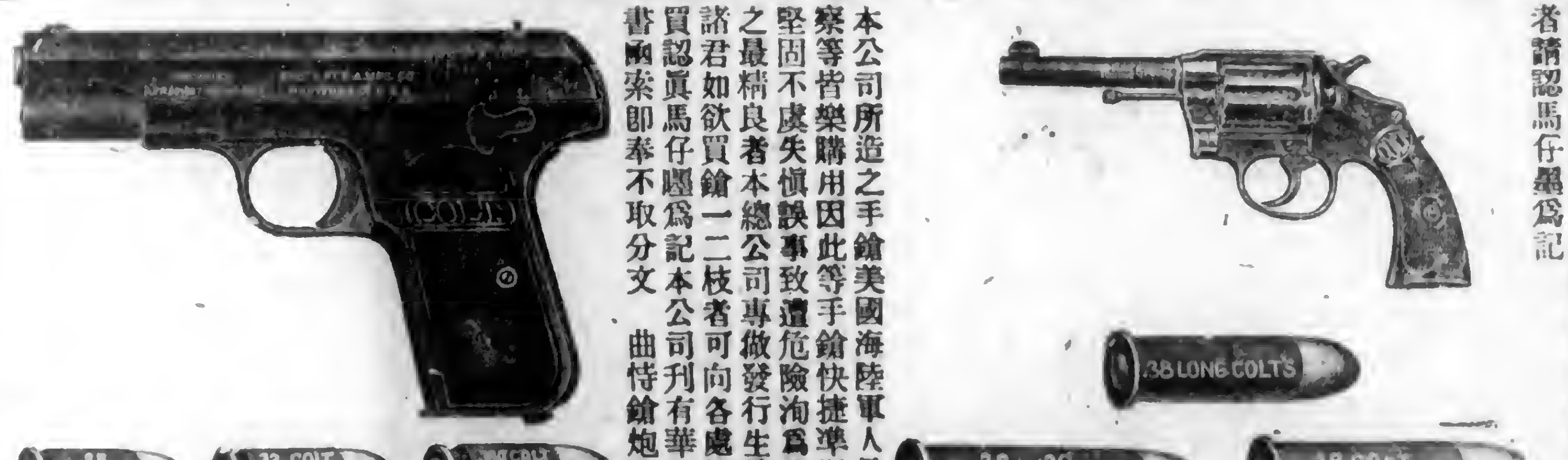
落日韓江漲怒潮、陣雲莽莽淚蕭蕭、
高坡固守成何濟、秋雨秋風湘子橋、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓



馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗公司
Colt'sPatent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滿季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

◎司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

◎代理售賣曲特馬仔嚜公

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好詞一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
秩大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手張都雅鑒
◎內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由 C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號參碎　每磅四元五毛
戊號參鬚　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅二元五毛
品妙海狸香　每磅價銀十元
正臭鼠膽　每對一元七五
正熊胆常便　每個二毫五仙
惠顧者請繫寫明西文住址　價甚相宜

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Thursday June 16 1921, Vol. XXX No. 109 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾年第壹百零九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十年六月十六號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉五月十二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲墊擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租蘊炮發售
裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧斫蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啟者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

譯論

軍力演說報紙並論（續）

英人歷第著

胖百譯意

十八世紀之演說家甚爲不幸。彼等之傑作。除哲學著作兼演說大家伯爾克解仇演說外。皆已失傳。所存者惟傳述而已。此號演說家之口才巧想。而今而後不得聞矣。近今已來演說之範圍日廣。責任亦日益重大。演說之範圍廣。演說之效力薄。吾人當知其所發表之意見。不必特嚴厲急躁專事譴責之態度。如一班普通評論者然。蓋所發表之意見。一經登入報端。傳之永久。其是非好惡。與一生名譽有極大關係。故演說家對於所發表之議論。應謹慎周顧也。爲性所激之熱心。發急烈議論之表示。皆不宜於今日之世界。且極危險者也。是以今日之政治家不爲駭世之論。不發過分之言。聽者知其情實。爲之警動矣。再進一層說辭發於腦而不出於心。則演說之於政府統治更有價值矣。今有一點須注意者。即因其人爲演說家而視爲政治家是也。吾輩所以有此念者。因視若政治家與演說家若一而二二而一者。察人之術。大凡聽其所言而度其所知矣。不知夫大政治非必具機巧之口才。而常人因其無口才而疑其爲常人。謬矣。反之負次等才能之人。因能誘惑嫻雅之說辭。得以安然冒充於最高政治家中。其將視爲大政治家乎？有一種情勢焉。用演說術不能接續者。則報紙尚矣。各種奇異活現之表號。如演說之姿勢。發言之音調。喜怒愛惡之狀態。可增加其說辭之力量者。一一待日報爲之形容。再者吾人不能日日出外從事演講。苟能矣。而聽者習其常而厭心生。其效力將反爲之減少矣。反之日報有反覆討論之機能。如雨滴然。連續不絕。可以穿石。報紙於每日可反覆討論前事。轉轉不已。讀者從此信服根深。一國之中。上自總統名人。下至庶民工人。無不閱報。是以報章之效力。可及於全國。爲勸規之議論。雖陋巷鄉村。無處不至。左右民意最高之能力。報紙之爲物也。國家合法之政府。是元首與國會所構成。國會者。即柄政者之才幹。政治及人民是也。合此三者產成一個完美國會。三者之中。人民佔最重要之位矣。民意機關雖已包括於國會之中。然報章爲民意發表之唯一機關。有指導在下者之動作。督察在上者之行爲的責任。故人民頗重視之。錫以嘉名稱之曰「第四國寶」云。報紙之權限無一定章程規則。不受法律之約束。從事於人類範圍之內。民事之部。在指揮法律之經過。查察法律之施行。爲各個人行爲作事之檢查員。一切公事之司事員。檢視海陸軍之支配。及國家出入費用。評論或指示內閣之政治策略。無事不在其範圍之內。無事能逃其耳目之注意。感化人民之自治。非官員所能辦理者。受呈請願。陳述公衆之困難。指示個人之過失。爲橫虐不公訴訟之最高法庭。雖古時博學聰慧之哲學大家所計畫之完善模範政府。無過於此矣。（完）

緊要新聞

●俄國聯華拒日之推測

十五日倫敦電云、美人溫打笠、是日在本京對報館訪員稱、觀現下中俄形勢、將來必聯同訂立盟約、反抗日本行動、查溫氏經在俄國勞農政府、領取利權甚多、現偕同美水提占士、乘艦回國、彼又謂日本增兵俄屬、管守海參威、致激動俄人之怒、憤日愈深、仇日愈切、勢必結好中國、締立盟約、合拒日本、將該處一帶日人、驅逐出境而後已、我曾到遊俄京二次、所見俄人對于屯駐西伯利亞之日兵、均表示反對、據俄人言、若日本個人來俄貿易、極表歡迎、惟派兵佔領俄地、則不但不表示歡迎、且要設法逐之、俄人不容日兵駐在其間、猶美國之不能容外人佔奪棉省也、現在俄屬之居民、被黃人所困者、共有十五兆衆、而該處人口、達一百兆有奇、沿海地方、必要盡行收回、由俄政府管轄、乃見利便交通、

●加拿大請禁日人入境

十五日加拿大域多利電云、加拿大首相米近、經赴英京參與帝國大會、本處總督亞利化、今日致電英京米近、謂英日兩國如續訂盟約、請加入一欵、准由加拿大禁止日人入境、因今加拿大已有華日人甚多、耕種植物、攙奪利權不少、故須禁其入境、以保國民生計權利云、

●限制各船載運外人來美

十五日美京電云、移民局長夏士笨、以限禁外人入境之例、經已實行、故通令各輪船公司、每月限載外人來美若干、不得逾額、以符定例、

●法日之交誼

十五日巴黎電云、法國政府、以日本皇太子裕仁、日前來遊法國、故定議派陸軍大員數名、由將軍左化爲領袖、往遊日本、藉此報答、以聯邦交、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每打十二元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山 廣益彝 正埠
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號
各色鮮明餅食 巧造龍鳳禮餅 自製糖菓

謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
謙生祥披露

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙洋西竹生粉蘇杭桂積及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家清神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

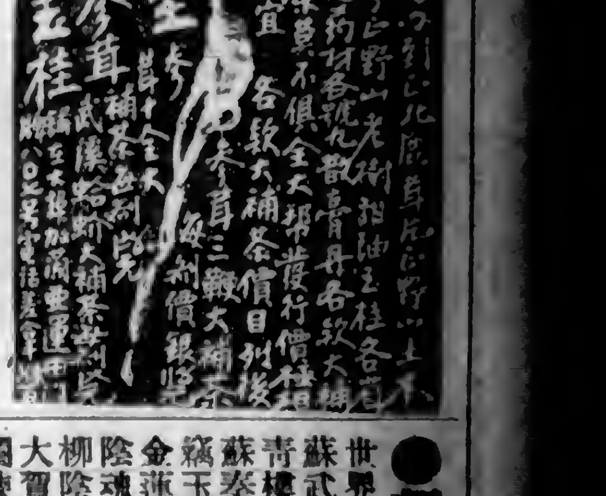
兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
酒和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斫蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內



●報界公會通告

啟者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

十年六月一日第十一期 報界公會啓

▲世界日報各號欠數列

吉祥 廖永沛
壞奧命省晒遠埠 周勉字自如
加鲜寬省市得頓 葉廣勝
稍地藁打省亞彌頓埠 伍榮
編思云尉亞省水路者化 司徒昆桐
仝上夏利市卡 梁光瑞
華盛頓省云高華埠 怡昌號
夭挫省所力埠

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛 何春橋山亞伙路 梁謙浮
鲜埠 吳癡子企鲜士埠 路麗川意路埠
方富捷企李頓埠 和昌企李士布埠 陳
勝升吐路埠 廣泰盛委李賀埠 梁桂有
汪古魯埠 成發山姐古埠 安記斐士那
埠 譚安 陳如立 余雲齡 俱芝加高
埠 譚啓容 波地麼埠 陳和丰埃崙省
東京舍路埠 譚邦緬汝荅步 鍾聘初紐
必列頓埠 參埠工商會墨國 羅必打餐
館 必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表

朱箕修芝加高埠 雷貫貝士雪地
初黑國租利埠 蔣玉階古巴低規利埠 張銘
黃均加屬卡路加利埠 陳樵夫加屬乃哥
鲜埠 李世俊山藐士埠 陸廣奴加屬鴨
溫鲜埠 胡三加屬失治域埠 龍成彩企
李化崙埠（捷報費回唐者）

大同日報各客欠數列左

美國加省 譚世遂壁市埠 黃沃勤當埠
美國東方 周光綠足加埠 勝昌衣館絡市巴埠
司徒第昭術頓 安隆市卡古 新廣東市卡古
英屬 勝記狎埠 振華閱報社溫域埠 阮松塔龍埠
呂宋 胡成發鯆碟付埠 何業謙布頓埠
華 譚君洪周斗亞埠 周添想參迫古埠
利桊苑埠 關伯衡周斗亞埠

●新到唱碟

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元 管鮑分金三元
青樓嘆五更二元 金殿鎖帥二元七毫五
蘇秦不第三元 伍秋月陰魂配二元
竊玉偷香四元 閨諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元 消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元 月嬌訴情二元
柳陰哭別三元 鳳儀亭訴苦二元七、五
大賀壽銀二元 三家店銀一元七毫五
閨諫洋煙三元 美人耍樂一元
大看龍舟四元 祭羅成銀二元
美女相思一元 東坡釋妖二元
何府祝壽三元 美女尋針一元
井裡藏兒三元 孝感動天五元
寡婦訴怨一元 大開門一元
到春來一元 送情耶一元
十月採花一元 榮王過嶺二元
錢氏尋夫三元 大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元 楊四耶見母四元
韓素梅討封二元 定國留香三元
巧聯姻緣四元 心心点忿一元
大戰宮陽四元 蒙正賣妻四元
東初祭梅三元 陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元 西河會三元
雙鳳鸞二元 余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元 金絲蚨蝶三元
男燒衣三元 康茂才擋亮二元
琵琶十訴一元 水鬼陞城隍二元
猜枚一元

（如有空函定購者恕不應命）

美国大埠 乾坤約房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議 女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科疥爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠雅就医可付銀命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

傳世秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

關餘一項留扣、爲應過外債利息、業經議決、已以非正式的聲明該項關餘不能提作他用、並聞外部方面已接警告矣云、

●日人對於魯案之詭謀

據外交界消息、中央昨接胡公使來電、內容略謂、日本政府對於魯案進行、決計由元老派主張從事直接手續辦理、並運動英法等國、拒絕中國各使之疏通、日前以膠濟路沿線撤兵之事照會我魯省長官、由中國警察接防等情、即係預伏直接交涉之導線、務乞當軸注意、決定宗旨、毅力堅持云云、

●海軍北歸之活動

南方海軍北歸之說、喧傳已久、幾經有力者從中疏通、迄未能見諸事實、近自北方軍人通電聲討孫文、征粵之舉、正在積極進行、曹張王等以程璧光舊部海軍之態度不明、殊有碍於討粵之計畫、將於日前聯銜致電滬上海軍艦隊總司令藍建樞、請其往津與會、以便面商疏通南方海軍之北歸、或嚴守中立、勿加入粵軍方面、以爲釜底抽薪之計、聞藍氏刻已在津參加會議、並聞南方海軍祇須供給欵項、亦可望即行北歸云、

●中央電促各使回國

政府擬召駐英美和義比各國公使回國、會商關於外交情形、迭誌報端、昨據外交界消息、政府近接各該公使來電、多有以外交重要、未能回國爲辭者、聞其內容、殊於外交政策大有關係、惟政府則仍去電催促云、又訊、中央前電施肇基顧維鈞唐在復王廣圻汪榮寶夏貽霆六公使、令於署假期內回國、已誌報端、昨聞當軸特又續電六公使、囑令將魯案進行手續、更改大使方法、以及發展國際地位種種意見、提前在歐美互相通電協商、彙集意見、詳報中央、如有異同之點、亦須另行抄錄、以備携帶歸國、俾得裨助政府進行之一切研究云云、

●陳遐齡詭辭索餉

劉督廷勾結藏番、及小部分之滇軍、在川邊一帶擾亂、於上月間陳遐齡於宥日復在行營致電政府索餉、略謂劉逆勾結王楊兩逆、圍攻巴安、職鎮勢軍、待欵出發、恐指撥大批餉械、以靖逆黨等語、聞當局已擱其外、置之不覆云、

●日人來華考察之知照

上海總商會日昨接奉農商部訓令、內開、准外交部咨開、准駐京日公使函稱、日本農商務省特派吉田虎雄來華、考察商務、以上海爲起點、祈查照等語、希即通告各地商會、公爲接洽等因、除分行外、合行令仰該會、俟該員抵滬時、優予接待、以敦睦誼等因、該會奉令後、業已預備招待矣、

廣東新聞

●總裁將變總統

▲也裝模做樣發出通告

廣東來電、各報館均鑒、奉孫總裁論准國會非常會議議長林森陽電、四月七日國會非常會議議決中華民國政府組織大綱、幷依大綱弟二條、選出孫文爲中華民國大總統、茲定於五月五日、在廣州就職、應由秘書廳先行通知等因、特電奉聞、軍政府秘書廳養、

●運動省會賀就職之可憐

五月四日香港電云、孫文諷省議會賀就職、省議會開談話會、到者少數、否決、擬用簽名法、過六十人則以省會名義、否則個人賀、又同日香港電云、香港華民政務司出示、禁止慶賀孫（文）就大總統職、

●粵桂戰潮之醞釀

自「粵人治粵」以來、桂系處心積慮、以謀報復、爲日已久、而粵省「援桂」之舉、亦無日不在醞釀中、但粵桂戰潮尚未接觸者、其一因桂人尚未得北京政府之助力、不敢啓釁、且軍閥派各爭雄長、桂派之陳炳焜、有聯粵之勢、不得不先團結內部、乃謀外展、其二則粵人以地方多故、元氣未復、亦不欲有所舉動、以保境息民爲事、故雖臥榻之側、亦姑許他人鼾睡、基此原因、粵桂間雖惡感甚深、尚未至決裂也、至今日則情勢又一變矣、就桂省言之、聞張作霖與曹錕會於保定、決議協助陸榮廷進攻廣東、餉械由直軍供給、是桂系之謀侵粵、不獨爲侵略起見、抑亦受北方軍閥之督促、遂至弦滿待發、自陸榮廷虛陳炳焜之叛已也、乃極端籠絡之、保薦之爲省長、保薦之爲護軍使、陳炳焜既攫得實權、乃亦爲之盡力、日來陳屯重兵於梧州、厲兵秣馬、躍躍欲試、桂省各屬軍隊、均奉陳命令、調集梧埠、聽候調遣、其出發命令公文均加有火急字樣、微調期間、或限十日、或限一星期、或限三日、大有迫不及待之象、故各軍奉令、皆加緊移拔出發、如長樂恩隆西林籐縣橫縣貴縣一帶、日來均發現拉夫之事、閭里騷然、亦可見其備戰甚急矣、就東省言之、「援桂」一舉、本爲孫文所極端主張、惟陳炯明欲與民休息、不肯先發、現在孫文已定期就職、就職之後、斷不能不出兵、且桂兵反攻、將成事實、日來省署接各縣來電、言桂軍騷擾邊境者已有多起、故陳省長亦知援桂之不容緩、現在第二軍已預備出發矣、

●各縣籌辦自治事務所簡章

（一）本所設於選舉監督駐在地、（駐在地點）或在縣署、或在本縣境內、（另擇相當

三鞭補血露
紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸 來函照錄
紹昌行先生電啟者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲以致加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木傷患非常矣不起之症中西醫生皆云血小陽虛胃食大則補丸補茶已遍服數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥體壯輕鬆多矣我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也籍頌商安
美國波市顧秦利阡上言
請看三鞭補血露銷流之大

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行製秘膏丹丸散
龐清先生內經外理方脈
●九製大海狮鞭鐵質補腎丸 七两庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五两庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五两庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包醫根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
●內消化聊諸毒丸十元 ●迷魂夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不愛丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●除癆吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1014 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共二百四十餘頁都十萬餘言取價二元五郵費在內書到無多欲購速來
世界報

奇生行通信處
Kay Sang Co
843 Clay St.
San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料六元
半小料三元
奇生行

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

● 美日會商解決之問題

十五日美京電云、美日兩國、現直接開議未解決之數問題、如㨗島、及日人來美、外人購置地業、並將山東交還中國諸案、均會商解決、現外部長晚治、與駐美日使幣原、已開始會議、若㨗島問題、美日兩國可以妥商、則毋容提出聯盟會公決、聯盟會定于明日在瑞士展尼化會議、倘美日兩國解決此事、則不用由該會判斷、聞法國日前曾答覆美國、謂美國如反對日本監理㨗島、法國可將此問題再提出聯盟會公決、

現日本之意、擬將㨗島之電線、歸國際管理、至日人來美案、則要日本自行禁絕日工來美、而美國則允保護現在美境之日人實業權利、

至日本交還山東中國之事、日本須盡力速行、毋容交由聯盟會裁判、日本經將山東之兵隊、陸續撤退、現祇留日兵三千至三千五百名、保護山東鐵路、俟中國派有兵隊駐守、保護鐵路及實業、日兵卽次第盡行退出、日本定議保留在山東之利權、與別國同等、將青島開爲國際公有、日本亦佔一份權利、

幣原並表明德人前在山東所得之鐵路實業、日本實無佔據、日本現所管之鐵路、祇由青島至濟南之一段、此外重要之鐵路、乃歸中國政府管理、又日本曾提議將青島至濟南鐵路、由中日兩國共同辦理云、

● 荷國女王歡迎日本儲君

十五日荷國亞士打頓電云、日本皇太子裕仁、今日由比京遊抵本處、荷國女王威希美那優禮歡迎、藉表邦交之誼、

本埠新聞

● 遠東歸客之時事談

美人佐治、及士丹梳二人、昨乘厄瓜多船遊歷全球歸來、據稱日本之軍閥派、現決定行遠東們羅主義、不許外人沾染遠東之權利、并謂英日兩國如續盟有成、不特爲保護國防、且實行其侵畧政策云、

又委展厄亞省列治文埠遮那晚報記者卓基、昨乘波斯丸由遠東歸來、據言現在遠東之美艦、均預防日本因㨗島問題與美國決裂、故近日各美艦均駛往上海、上足煤觔糧精、聽候美京政府命令、並不許各艦兵士上岸遊玩、預備隨時可以出發、並謂上海各國人士、對于日本、均極仇視、而中國人憎惡日本尤甚云、

又美國女士乞文、昨乘厄瓜多船由中國歸來、據稱予曾遊歷山東河南等處、該兩省此次飢荒、災情極慘、男女老幼難民、擧目皆是、因受飢餓之苦、致瘦弱如柴、救會賑濟員、給以食物、其中有餓至不能下咽者、所經之處、見難民死者不知凡幾、情形萬慘、惟該兩省之督軍大吏、不理民間苦况、祇向日本借款、將各等權利送與日本云、

● 外交會招集國民大會

自加省人頭稅問題發生以來、外交會卽急電駐京顧問連士博士、商酌反對辦法、蓋此項新法律反對中美所定條約、且金額是無定的、今年暫定十元、明年二十元五十元、也未可知、同胞生命產業攸關、外交會十分焦急、除電美京公使力爭外、特招集全體國民大會、商酌適當辦法、今早連士博士已有電報自京來報、畧謂已決定聯合各國團體一致力爭、詳細內容當在大會發表、茲定於禮拜五晚八時在基督徒會大會、凡我同胞均應赴此關係大局之國民大會、

● 籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到尼華打省李奴埠三槃昌來五百三十七元五毛、（人名未到）世界報來連士埠華人衣館經手梁志三元、華人衣館五元、葉高三元、威士頓梨五元、製餅公司三元、羅離三元五毫、都文勞二元五毛、女界青年會未士尾路士來益活也除夫婦五元、少年報來士得頓埠李添十二元二毛五先、李熊來羅省埠來西女士林徙、鄺約翰、陳霈霖、鄧伯春、李新照、陳炳仕、陳鴻照、黃汝頤、以上每名二元七毫、斐士那義勝號楊念經手萬盛樓十元、李三嬉三元、網頓李埠怡昌黃爍卿經手未士孖厘一元、輝陀布朗勞五元、鴉拔布路拉一元、烈除臣一元、西友一元、

● 中華會館議案照錄

現據合和會館代表余璨石先生面稱、有族人余富余毓等、安守本份、向在扼近梳省力委利埠開設廣源公司雜貨舖、於六月十五日、因有西少年入舖買煙仔以致口角、被鄰近開瓜菜舖之西人抗帮、用兇器將余富擊傷甚重、恐有性命之危、該西人復敢召集西人百數十名、將廣源公司之貨物廢爛不堪、懇代稟請追兇懲辦、並追賠償損失等情前來、據此查該西人胆敢無理抗帮、傷人廢物、實屬兇暴已極、若不稟請追兇嚴辦、兼追賠償損失、何以安良善而警兇橫、除通知麥訥律師照例辦理、並稟請總領事照會該埠地方官上緊追兇究辦、務令賠償損失、以警效尤而衞僑胞、此批、中華民國十年六月十五日、中華會館批、

● 麥訥律師電請查究兇徒

中華會館律師麥訥、致扼近梳省力委利埠市長電云、聞貴埠有暴徒一百名、廢拆華人余富余郁之廣源公司商店、並將該店司理余富毆傷甚重、三藩市華僑中華會館、乃代表全美華僑機關、請鄙人電求貴市長設法保護在居留貴埠華人、並設法究辦此等兇徒、如何之處請卽電覆、電費由吾等支給便是、三藩市中華會館律師麥訥上、

● 蔡子民來遊金埠之電告

今早領事館、接到蔡元培由美東來電、請轉知中華會館、其電文云、

新張廣告　金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌炮否隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦供全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品畫見無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

◁ 美國友華銀行廣告 ▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毛）
（四仙專爹）中國各埠匯兌（及交單放款收）
（水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）
總行（設紐約）埠布律委
三十五號分行（在）三藩
市香港廣州上海北
京天津漢口長沙（小呂）宋
星架坡（其他）全球各商埠
（均有）代理機關辦理滙兌
（一切）事宜如蒙賜顧無任
歡迎紐約總行講線（委）一千九百七十號
三藩市分行在加厘寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

● 大埠親義總公所建樓之佈告

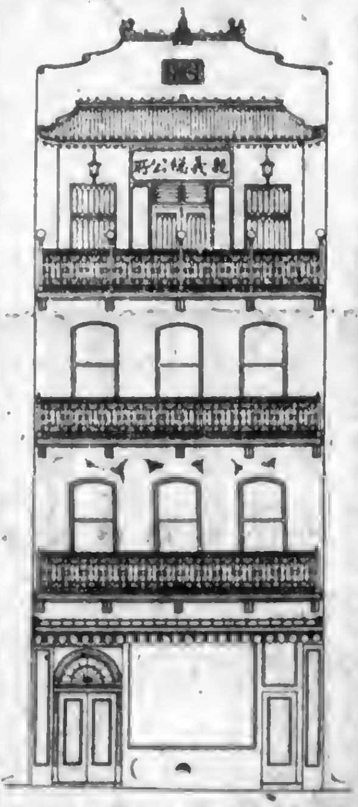
敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪國派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美擧卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告　大埠親義總公所謹啓

民國十年四月十五日

收銀處　廣利昌趙長貴　福隆關勝全

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.
Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.



美國運通銀行廣告
American Express Company
Market Street at Second,　San Francisco, Cal.

本銀行設在孖杰街夾二街資本雄厚誠信久孚今爲利便華人起見特在香港上海設立分行專經理滙兌按揭附貯及銀行一切事業價格克己辦事敏捷華友惠顧請向下列各分行接洽定必妥辦無誤仰祈留心賜顧爲荷　美國運通銀行啓

三藩市	AMERICAN EXPRESS CO., MARKET ST. AT SECOND, SAN FRANCISCO
羅生	752 South Broadway, Los Angeles
砵崙	6th & Oak Streets, Portland
舍路	804 Third Avenue, Seattle
香港	11 Queen's Road, Central, Hong Kong
上海	8 Kiukiang Road, Shanghai

● 香港滙單四十九元五毛

● 大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自创正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
大生堂
秘製四鞭茸
藥酒
滋補酒
馳名歐美

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫㯻雨搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

香山銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝㯻椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

● 新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

● 秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

● 請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

● 治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

● 眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障膜人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶十六包珍珠退翳明目丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用煎見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藏中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

● 數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起嚐促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寳邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

● 四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

● 中興有限公司增招股份

第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元
廖麗華一千五元　廖三才五百元
吳朝輝二百元　廖美喜一千元
雷子陶四百元　李壽添二百元
李偉乾一千元　黃兆昇三百元
彭　朝二百元　王官梧一千元
馬榮簡三百元　黃成振二百元
甄倫傘五百元　譚奇錦三百元
伍勵凝二百元　余焯和五百元
余珠和三百元　周秋龍二百元
鄧綏業五百元　林賢紹二百元
湯因灕二百元　黃艷世五百元
李傳聖二百元　余松和二百元
馬耐枝五百元　羅　五二百元
余灼中二百元　余良禮五百元
李任聖二百元　余光熙二百元
趙韶運五百元　李潤華二百元
敖貞韞二百元　伍明源五百元
朱自卓二百元　徐立績二百元
伍明沖五百元　李偉焜二百元
胡維鏡二百元　許文銳五百元
甄師桃二百元　周朝銘二百元
伍洪安五百元　甄福祥二百元
曾均馬二百元　伍洪栢五百元
甄德利二百元　馬錢松五百元
鄧春烱二百元　余焯森二百元
馬宗灼五百元　黃錫運二百元
敖貞銓五百元　胡績和二百元
趙攢榮五百元　黃晃澤二百元
黃鎰良二百元　敖亮懿五百元
黃經濟二百元　黃仕初二百元
朱　傑五百元　伍耀添二百元
馬鉅倫二百元　朱寶亨二百元
李仕聖一百元　李雨明一百元
甄紀硯一百元　甄壽瓊一百元
甄倫邊一百元　甄隆卓一百元
黃逢仁一百元　周炎龍一百元
甄燦沛一百元　黃光裕一百元
鄧有濱一百元　黃鐘徑一百元
黃錦徑一百元　黃奇隆一百元
潘開生一百元　黃華安一百元
余霖中一百元　雷家臻一百元
劉顯讓一百元　劉文晃一百元
雷維廉一百元　陳惠國一百元
上海樓一百元　黃照純一百元
陳　晃一百元　馬　發一百元
吳業源一百元　吳韶章一百元
劉世銓一百元　余崧和一百元
吳澤煥一百元　馬百子一百元
伍學鈿一百元　周開明一百元
劉華惠一百元　李來贊一百元
譚喬巧一百元　陳　發一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.
民國十年月十號　中興有限公司啓

朱亦琴先生昨接來電、知悉、于是月尾、可抵大埠、約七月八號、往舍路埠、蔡元培、六月十五日、

● 中國郵船公司之獲利

益三文拿報云、據布拉付域打公司查核中國郵船公司之數目、計自今年正月起至五月止、共獲利五萬八千三百四十一元、該公司之產業、統値四百五十三萬四千四百七十九元云、

● 保險經理大會

本省各保險公司之經理人、今日在本埠巴利士旅館、擧行十四週年大會、連會議三日、赴會者統有千餘人、市長老路夫、亦親到會、致詞歡迎各埠代表、以盡地主之誼、聞加省南方孤來之代表、共有四百餘人、

各埠新聞

● 蔡元培得法學博士銜

紐約函云、蔡元培先生道德學識、中外同欽、自遊抵本埠、大受各界歡迎、六月八日、紐約大學校、特授與蔡先生名譽法學博士、當時蒞塲觀禮者甚衆、是晚六時、安良工商會假座自由樓、請蔡先生晚宴、

● 火車失事死傷數十人

十五日尼布拉士架省柯美賀電云、昨晚十一點鐘、有火車一連、行經本處附近南方二里之河橋、忽然脫軌、全車覆側、有車兩架墮下河中、搭客死者五十餘人、惟在睡車之客、雖有損傷、亦無大碍云、

● 華人又被鎗斃一命

今早斐市那滑息、昨晚十點餘鐘、有華人一名、在斐市那附近梳路廠之大路、被人鎗斃、詳情候查續報、

● 華人堂鬭之西報談

十一號斐士那共和報論云、居留美國之外人、散處各埠、無論何國人、均皆有之、時有事故發生、華人亦不能免、因華人程度、不及西人之高、文明空氣、更未飽吸、故堂鬭之事、動輒發生、美國欲清除此患、非易做到、惟伊等于暴動聚賭及開妓院等事、不在當衆地方出現、則美國亦無容責備過嚴、緣彼輩多屬純良之人、不過間有一二激烈派、有時發生暴動耳、不久亦必調妥、邇來華人土生、多諳英文、擧動頗爲文明、然有等誤入堂界、草菅人命、殊爲可惜、蓋燥烈之性使然也、華人團體甚夥、合法者固多、違法者亦屬不少、西人不明其中原因、一律施以保護之力、實則未盡得當也、近見警差、常到華埠、搜查商店、破門而入、迹近騷擾、阻碍商塲、亦屬非是、蓋華人與華人聚賭、與白人無涉、亦不必强行干預云、

● 關于堂鬭之控案

十五日斐士那電云、本埠加蘭租吏、因華人堂鬭、傷斃人命、昨控拘某堂華人七名、共入案十一宗、內關于鎗斃黃福之案六宗、關于有意行殺黃長之案四宗、關于行殺伍南之案一宗、關于刺斃李南之案一宗、現已拘獲三人、均入爲命案、尙有黃彬黃德直二人、未曾拘獲云、

● 有意行兇被拘

十五日士得頓電云、本埠華人林肯旅館東主黃某、今日報差拘拿華人關國興與伍偉二人、指爲有意行兇案、禁監候查、據該華人黃某稱、昨晚由住宅出門、瞥見彼二人手持短鎗、行近身前、意欲逞兇、幸急卽歸家躲避、方慶無恙、

● 華女控索賠償

九號舍路西報云、有十七歲美貌華女亞利陳、現赴高等衙控告華人湯就、意存騙婚、索取賠償銀一萬元、方肯罷休、據稟稱伊兩人于一九一九年十二月一號、彼此鍾情、允訂婚約、惟至今湯某屢退婚期、雖有嫁杏之意、而未遂摽梅之願、親友知其事者、莫不取爲笑柄、實屬可羞、故請索取賠償云、衙官據情、卽不准銀行任由湯某提支存欵、候將來判決、然後定奪、查湯某爲某華店兩家之股東云、

● 偸關被拘之多

八號羅省西報云、本處關員布匯、對報館訪員稱、自昨年七月一號至今、關差在美墨交界地方、拘拿偸關之華日人、共五百餘名、另帶客入關被逮者亦有七十餘人、其中經由官審判有罪、下獄示儆者四十六人、另罰銀一萬六千元、罰去保單四萬元、其餘二十餘人、遲日陸續審訊、至越關之客、則盡行撥回原籍、近日帶客過關之人、極爲稀少、皆因迭次失手、不敢復操此業云、

● 售毒藥拘罰

九號士得頓西報云、本埠警差、昨日在文路街一零三二號、拘拿五十四歲華人亞才、指爲售賣嗎啡、有干例禁、并拘一白婦、指爲懶案、今早在衙審訊、官判該華人有罪、罰銀一百八十元、或下獄一百八十日、該華人無欵遵繳、坐獄抵罪、白婦遲日乃審、

● 扣留運往哀爾蘭之軍械

十五日紐約電云、美船依士號、今日將由本埠開往哀爾蘭時、被稅員搜獲機關炮五百條、及修理此等砲之機件甚多、概行執去、聞有西人委壬士報知稅員、謂此等軍械、乃其所買、被人盜去、故請起回扣留、現稅員正在査究該西人購買此帮軍械、將作何用云、

● 搜煙拘人

十一號沙加免度西報云、本埠警差、昨晚擎梯到近埃街之小巷、由某樓窗口入內、見有華人五名、同在煙窟、其中有三人、橫床短竹、吞雲吐霧、遂將其一併拘逮、押監候審、

● 匪刦餐館

五號新萬西報云、本埠孖杰街二八三九號華人差李元之餐館、昨晚有黑匪二名、持鎗入內、指嚇該華人、驅禁厨內、隨在銀箱搜取銀五元、呼嘯而逸、迨該華人出外、向空發鎗兩響、警差聞耗馳至時、匪已鴻飛溟溟、末由弋獲云、

● 代告余宗禮無堂

本堂昆仲余俊字宗禮新寧荻海張冲人現年六十九歲來美五十餘年並無厠身堂界比年以來由大埠往來埃崙頓埠經營商業素安本分盡人皆知今丁堂潮澎湃深恐涇渭難分特代爲登報俾遐邇共知以免指鹿爲馬而重人命焉

民國十年五月十二　金山大埠余風采堂啟

● 金山大埠憲政黨啟事

本支部部長廖徑卿先生定期日間歸國本支部定于夏歷五月十四日禮拜六下午七点鐘假座杏花樓設筵恭餞仰各同志踴躍報名赴宴此佈

報名處　世界日報　祥棧號　福安隆

正永利威五加皮發客如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞　廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St, San Francisco, Cal.

● 聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合件所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

國民十年六月十五　承受人原璧堂披露

● 聲明告白

啓者今因加冷咕埠廣棧號之生意前日乃保梁世忠梁鄉合件所作惟有前日舖中尙有大小數目不明更世忠破壞前訂約章是以許多轇轕但至日後廣棧之生意或將全盤招頂或有內中去股招人合件不等誠恐有四方梓里與世忠接手者請祈先到來永昌號與梁鄉訂妥方能接手先字聲明以免後論如不到來議妥是爲自誤此佈

民國十年四月念八　加冷咕埠梁鄉披露

● 大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

● 聲明退出俊英堂份

啓者弟陳陶香山黃梁都人前曾列名俊英堂以爲固結團體等工較易距近日演成堂鬭惡劇人人自危反因無工樓止覓食無由爲此弟等卽行退出俊英堂份嗣後俊英堂所有大小事務及一切費用與弟等無涉登報聲明俾四方梓里咸知焉　陳陶謹啓

● 快此三利埠維持和平之佈告

爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂今已失和勢成決裂惟孰是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟請洋衙拘究決不徇情特此聲明仰共守焉

調處者快城街坊松山石房　廣昌　昌記　利興　德安　松島　榮利　壽和　康記　瓊花樓

簽約者秉公代表　鄧瑞明　梁沃林
瑞端代表　羅明初　韋盛初

民國十年五月初五日

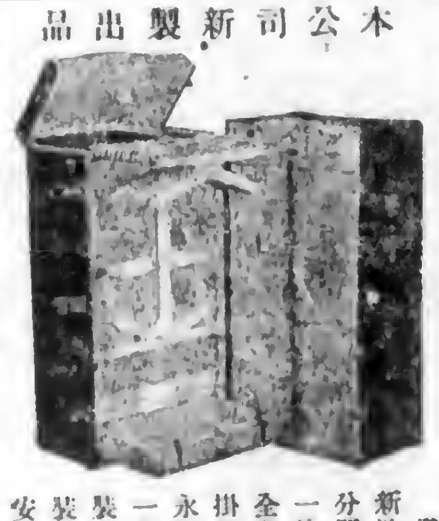
● 軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號興利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

● 中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截收股到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索卽奉

本公司新製出品



發明　新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F., Cal.

回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜
有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

● 訪壽堂弟譚炯堂

啓者我堂弟譚炯堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠曾經多月而各親友概云不見其人但未知現在踪所托如有親朋知其下落請照西字門牌通知則不勝感佩倘譚炯堂親見此告白可卽函報以慰渴望

Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.
十年五月初二日　大埠譚院才啓

● 欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠雙架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

● 佈告訪伴

啓者小店有伴譚巨乂名亞滿去年由唐返美被港口醫生阻留指爲染有肝肺虫症不准登岸後小店具保上埠今以期滿復開埃崙候判不料他知風先逃不知踪跡倘有四方君子知其下落者懇爲勸他卽日返店而譚巨見此告白亦可卽返以免牽累中華大局而全小店具保之名可也此佈　大埠天興號謹啓

● 香港萬和生遷舖廣告

啓者本號在香港開張數十年向蒙各界友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷舖海傍卽干諾道一百四十六號照常營業兼接理各兄弟親朋書信銀兩來往茲特爲佈告焉

香港萬和生　甄常宴　黃璧秀　甄翼品　啓

● 本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜請速來購勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意
欲購者請留意
正字號五加皮
價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

● 磚樓與吉地出賣廣告

本公司有磚樓一座在華盛頓街夾士得頓街該樓高分三層及有住眷房今招人承買取價二萬七千五百元又唐人街近都板有空地一段最合華人建樓居住之所亦招人承買價値相宜合意者請移玉到下列牌門面商可也　多頓謹啓

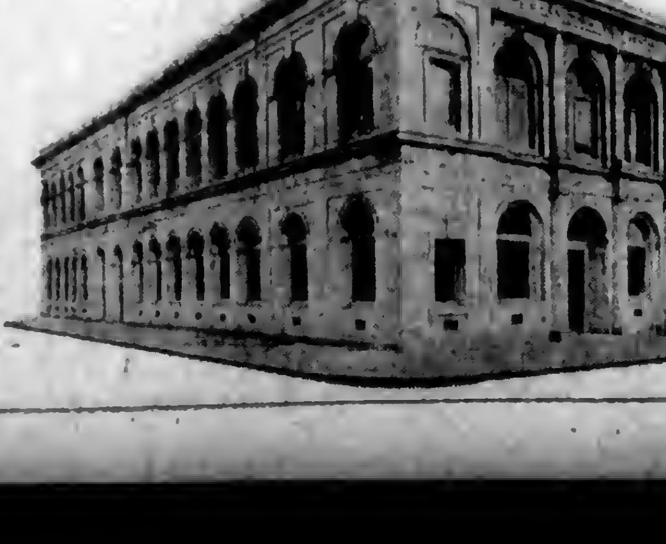
C. F. Dalton, Madison & Burke, 60 Post St.,
San Francisco

金山大埠廣利
"QUONG LEE & CO."
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣呂恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

鶯咕路加鍀寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

● 大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

● 全美（至孝篤親）總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭査出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

民國十年三月初五日

● 新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一瓶藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效發回原銀

● 風濕骨痛藥水每安士價銀二元
● 一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
● 二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
● 三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
● 皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
● 皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
● 超等[illegible]毒藥水每安七七元五
● 新發明應驗[illegible]眼藥水每罇五毛　（鄧貫自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹[illegible]

● 藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水擦當時卽擦立刻止癢每罇價値五百大元可保身體全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日數罇以爲客日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴麗余榮後字

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（企李街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

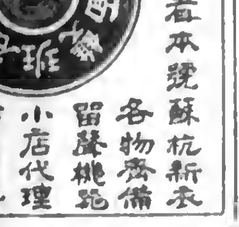
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在在今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各埠市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄衣衫額外相宜如蒙光顧請函示知

遠東國欲與過激黨聯合

十五日海參威電云、接西伯利亞赤塔電稱、遠東共和國、現擬與俄國過激黨政府聯合、協攻反過激黨、聞該兩國之代表、經連會議三日、今反過激黨軍所駐守之地、由海蘭泡至卡巴羅士技、黑龍江有橋梁一度、經被反過激黨軍爆毀、有均產黨之小艦、泊在黑龍江、炮攻該處之村落、地方大遭糜爛、

俄將軍謝米諾夫、到海參威已閱三禮拜久、欲攬奪海參威之政權、惟不能如願、謝氏到海參威後、向居在日船、今日乃轉過俄船、欲赴黑龍江、有所運動、

美水提由英啓程回國

十五日倫敦電云、英國威路士王子、以美水提占士奉命歸國、特請占士及其夫人、在山占士宮宴別、藉聯交誼、

又倫敦電云、美水提占士、及其夫人、今日下午由本京華打路車站啓程、前往稍付咸頓港、乘坐美艦與連碧號、復返美國、當火車啓行時、有英人甚多、同到車站歡送、並贈送生花、以表敬意、

又美京電云、海軍部長丹比、因水提占士、日前在英京演說失言、特電飭其銷假回京、現接到占士覆電、謂已遵命起啓歸國云、

曉治參觀畢業禮之演詞

十五日碌埃崙省布崙咈頓士布郎電云、本埠大學校、今日舉行畢業禮、外交部長曉治、親到觀禮演說、曉治乃該校畢業生、其演說大意、謂美國今當富盛、雖不用靠外國協助、惟外國則多求助于美國、故美國雖欲不干預外國之事、亦不可得、今美國所處之地位、須担任世界一份之義務、前年之大戰、美國加入戰團、亦爲人道自由起見、故國民願犧牲性命、出戰疆場、自後美國對外政策、凡有交涉、均須開誠布公、以示光明正大云、

日人力駁註冊徵稅例

十五日屋崙電云、本埠註冊員哥老士、接加省政府頒到外人註冊呑、即委派數人、辦理外人註冊事務、以備將來每人徵收年稅十元、惟日人特派美國公理會代表埃利士、致函該註冊員、據稱強迫日人註冊、徵收年稅、于美日條約、大有違背、查美日原約、載明美人在日本、或日人在美國、其繳納之特別稅項、不能多于國民之常稅、今美國籍民免收此稅、而強迫日人納之、是明犯美日之約章、兼背美國之憲制、當即訴諸法庭、以憑判決、蓋國律較諸省律、尤爲重要、省官有違此約者、可處以一千元之罰金、及有期徒刑、哥氏即致函答覆、謂註冊爲行政之一部份、遵令而行、分所應爾、且商諸本省公家律師、亦督促進行、強令外人、遵令註冊、徵收年稅、埃氏又謂將來訴諸法庭、定制止省官註冊、且以此例爲不合美國憲法、更不准強迫外人註冊、又謂居留本縣之外人、合格註冊者、共有二萬五千名、連日人在內、或日人不肯註冊、據此約爭駁、法官亦要照判云、

夏定簡派新任駐日公使

十五日美京電云、總統夏定、現與外部長曉治會商、擬派佐治華盛頓大學校校長委壬卡利士、爲駐日本公使云、

又斐市那電云、接美京電稱、總統夏定、日前擬派烟地要拿省美京上院議員卑化列治、爲駐日本公使、經與卑氏面商、請其同意、惟卑氏不願就職云、

英借美欵輾轉入中國

十五日美京電云、下院依李奈省議員布列頓、是日在議院宣言、伊查出美國所借與英國之欵、英國轉借與日本、日本用以破壞中國開放門戶主義、議院應質問外部、中國開放門戶主義、是否被人破壞、以至危險、又謂美國前借與英俄兩國之欵、經轉入日本之手、現將此欵借與中國三百兆元、若中國開放門戶主義、不照原約而行、美國商務、必受打擊、疑日本借欵與中國政府、爲將來強迫中國與日本交易地步、

英海軍請加撥經費

十五日倫敦電云、英國海軍部、現請議院撥欵二百萬磅、爲加給海軍經費之用、伸美金一千萬元、爲數非多、料易通過、

英國航業之疲滯

十五日倫敦電云、目下航業之疲滯、爲從來所未有、英船開泊者九百艘、共二百餘萬噸、據某員聲稱、目下船舶既不能開行、又不能出售、造船之中心點、大受打擊、工人賦閒者五萬六千人、機器業用人與鐵工之賦閒者、共有十七萬人、近有載重四千噸之日本船一艘、售英金萬磅、上年拍賣時、有人出價三萬二千磅、船主不肯割愛、當航業興盛時、曾見價九萬磅、

英艦隊組織變更

十五日倫敦電云、英艦隊之組織、將有重要變動、第一第二戰鬥支隊、行將合併、英國海軍中最佳之艦、皆在其內、支隊戰鬥力若是之强大、無與其匹、

德國毀棄軍械之數

十五日柏林電云、德前外務部長西文、昨在議院布告、德國按照咈沙利士和約、毀棄軍械計田野大炮四萬九千二百二十停、大炮車一萬六千三百五十架、放地雷機二萬二千零三十七架、機器大炮八萬七千停、機器大炮管十八萬三千四百九十四、鎗四百七十六萬七千七百二十二枝、步兵旋鎗二十二萬七千八百二十枝、大砲子彈二千八百萬顆、彈殼十萬噸、火繩五千八百萬、旋鎗彈殼一萬四千七百噸、旋鎗彈子三萬四千五百萬粒、火藥一萬八千噸云、

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香檳油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五西字招牌付來無誤並有列上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西 花旗銀行 （半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

●敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蝉寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓梳事寓大埠南京福和公司李泰號辦店

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一一四 司事謝珮聖啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼藤心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿𧨝藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿𧨝烏脚[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風滋藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿𧨝丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿𧨝大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每罇十五両庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房 裕生堂總代理人黃泉

大每打廿元 小每打十九元 每罇二元 發行另議

司事人陳景文啓

粽糭發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S.F., Cal. Box 2213

梘滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 貝黃咸肉粽 豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別巢蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞

金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔣植粘米竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷各發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打二千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開動 茲將各輪船列下

哥林比 雲尼梳輝 高頓士的 暗派士的 厄瓜多

代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co.,	1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co.,	724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞鮮號在積慎街	Ching Cheng Co.,	728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co.,	737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co.,	716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co.,	732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co.,	777 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]	Lai Hing Co.,	956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co.,	743 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co.,	757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等沐濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛

差拿船 六月[illegible]號到 廿二號開
南京船 七月[illegible]號到 [illegible]號開
乃路船 八月十七號到 十九號開

中國郵船公司客務部譚喬端啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲派息之期凡由該月一日至十號內附貯本欵即由本月一號起息其他號欵須週月起息貯各欵者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳泰榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年素存濟世救人之心選擇良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業蒙信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貴寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益脾不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有

先天實弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損傷 工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四參丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年 凡[illegible]者服單服法無不應驗

●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

（留）（心）（細）（看）

立刻除痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善之本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風疾上攻頭暈頭痛 疾濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊旋轉不仰 舉手疲痛垂手痺壓類於握物苦於伸縮 腿疲膝軟脚筋無力絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 以徐爲風濕相乘中身不遂由氣血虛風以變疾濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留絡於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄謊單內詳請試便知

止夜痛 固 每料拾元 半料五元

[illegible]丸專治[illegible] 火爐水喝傷 後見血 [illegible] 久被不 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

津議中之內閣改組問題

據某方面消息、內閣改組、曹張王雖宜言由靳一人主持、但各部中有堅決辭職、不願再幹者、關於人選問題、靳揆又不能不與三使有所協商、據云、財教海三部、確有更動之消息、而其更動之原因、及繼任人物、於統籌兼顧中實帶有幾分黨派之色彩、茲以次分述於下、（一）財政周自齊、感於種種困難、早有不願再幹之意、徒以甘石橋某老先生之面子下不去、不得不暫爲維持、以待來者、此次因嘔血痔痛、始知數月來爲積勞所致、若不畧事休養則萬難恢復原狀、故自上三期起、已三唱辭職、而靳亦一再挽留、聞周氏前日復孤人赴津表示辭意、並謂無論准否、決於初六日挈眷遷往西山養痾云云、靳即以此意商諸三偉人、而三偉人不置可否、聞其中另有人提起某某、均有不能出現之形勢、茲據可靠消息、某某兩要人、將力擁熊秉三出山、熊已有半推半就之意、倘得某方面援助、或可見諸事實、如三日內熊氏無正式答覆、則此席決以潘復先行代理部務後、再議、（二）教育范源濂確已堅決力辭、前日靳揆赴津、曾派人疏通范氏回任、范拒之、已決定以張志潭兼攝、其以張兼攝者、聞其間確有用意、大抵俟朱梓莘回國時、以內務屬朱、以張實受教育、（三）海軍薩鎭冰、明雖因病辭職、其實爲某方面之索餉亦不無使氣、此次津門會議、藍建樞、蔣拯、杜錫珪、聯翩北來、馬跡蛛絲、頗可耐人尋味、聞此番繼任海部之人物、某方面則主張劉冠雄、某偉人則推崇李鼎新、結果仍從某偉人之說、至於農交兩部、確已決定暫仍其舊、徐觀葉氏後效、並以敷衍某系之面子、外間所傳農將調交一節、實無其事、

又訊、參謀張懷芝、鑑於本部積欠甚巨、無法維持、有親向總統辭職之說、惟國務院方面、尚未見正式呈文云、

又據一方消息、謂天津會議、業經多日、即內閣局部改組之說、亦復幾經轉折、至昨日而始逐漸徵實、據聞周自齊氏、已將其親戚在部者、設法另予安全位置、即伊個人存置部中之書籍雜物、全行取回、辭職呈文、業經備妥、早晚即須呈遞、遺缺仍以潘次長升署之說爲盛、至於葉恭綽既有特種支付券之關係、又有張使爲相對之斡旋、或可暫時保留、倘支付券久無着落、仍須下台、至特種支付券之情形、則日內又有變化、因當日葉氏支配希望中交兩行、各一百萬元、懋業六十萬元、新華三十萬元、鹽業五十萬元、金城二十萬元、其餘則保商、邊業、中孚、大生、興業、新亨各十萬、或二十萬、不等、似可滿足定額、但各銀行一再會議、深恐此端一開、葉氏或其繼任者、將來因財政支絀、難免再有此種之要求、屆時拒絕、則發生對人問題、沾染政爭之臭味、倘照例敷衍、則實力亦有所不能、故尚在考慮之中、迄未正式承允、但據個中人云、葉氏左右、接近金融界者、曾向銀團一再疏通、謂銀行承銷固佳、否則亦祟少遲時日、再行表示、葉氏個人、鑒於空氣不佳、當然爲最後之奮鬪、聞不日仍有津上之行、此外則王廼斌潘復兩氏、亦各以自身關係、業於昨日次第前往、改組情勢之急迫、於此可見云、

閣員更動之消息、大體已如上述、惟又有一說、謂靳氏亦有問題者、略謂靳揆在津、與曹張王三使會議、對於財政內閣問題、以籌措應付之困難、態度忽露消極、已表示卸責之意、京中得此消息後、總統及各部要人、均仍決定公挽靳揆勉任艱鉅、故張內長王農長潘署長、於前日（二十八）下午十二點二十分同車赴津、分頭接洽、細情如何、尚不得悉、但昨日（二十九）上午七時、靳揆忽又孤人、將往棉花胡同瀛眷之一部、接往津宅、介弟靳雲鵬、亦隨車前往、因之又惹起外間有靳揆決心辭職之推測、惟昨據某要人所談、目下全國政局紛擾、在北方頗難於揆席之人選、靳揆即關於種種障碍、欲圖卸肩、總統及三使等、亦必設法解決、不能聽其竟去、且由本館向某方面詢問、靳氏接眷一事尚非事實云、

組織全國勞動團體之所聞

據某外人方面消息、中國勞動界、邇來受外國勞動者運動之影響、將組織一統一的全國勞動團體、其第一步之活動、係由津浦鐵路之從事勞動開始組織、在天津濟南浦口設置本部、並在沿線中之主要都市分設支部、聞該會以取廣義的爲主義、除鐵路勞動者之外、並連合各種之勞動者、組成全國統一勞動團體、目下正在計畫中云、

衆院開會不成

第二屆國會議員、擬開臨時會、並發布宣言、昨已刊布、茲聞在京兩院議員、本已約定於昨日午後一時在衆院自行集會、惟至臨時忽有官廳方面派來人阻止、不准入院、先到者約有二十餘人、因其時無攔阻、已得入內、但後至者則一律拒未得入、當時並有劉某蔡某等議員、與警察發生齟齬、但經憲兵勸解而去、並聞劉紳門議長對於議員自行集會一層、本不同意、聞昨晚已有公函分送各議員、用示勸慰云、

議借三千萬外欵之近訊

政府目下救濟財政、仍擬設法輸入外資、以解燃眉、據外交方面消息、我執政當局日前曾向駐京外交團方面要求借欵三千萬元、以全國煙酒稅作抵、某某等國因是互爭、幾起衝突、聞某國以握有投資優先

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟 旅居者弟昨日得收先生付來補血丸兩九双方之妙用輪流朝晚服用、不料果然充足疾病確已止絶功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟搬往報館責告白請明兩九之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身軀壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁居子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引

旅居加拿大香山黃梁都里人 黃煒森啟 民國十年五月一号

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益贔丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元

常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿𧨝滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]

弟患蓮子痔每出大便腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報揚頌大德 墨西巴罅埠黃錫堂頌

通信處 KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

寄藥郵費 諸君自理

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●腎弱得救

弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子煥恭頌

現居紐約 Y. N. Low 654 W. 170 St. New York

寄藥郵費美國三毛各國五毛買者自理

趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當

計開輪船 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號查詢定必推誠相告

茲將最近開行船期列后

春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字一面了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

（芝城）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Ill.

本號在芝加哥埠開張多年向辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣衣館材料鐵器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治大小男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]痛內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效寫醫藥均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等甘毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸

每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛脚企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧、而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛腰軟弱良于行目視昏朦大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱于嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋敬

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號 膏丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每五圓 寄費免

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

專科 搜除惡毒

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾屄臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

●鄒魯之籌欵忙

陳炯明現以餉糈緊急、特令鄒魯設法借四十萬元、以應目前、鄒魯奉令後、即向鹽商商議、運館研究公會各商以是月爲短消之期、收入冷淡、本無現欵存貯、但事關政府要需、稍可爲力、均應分負其責、乃代表爲別圖而託林麗生向各銀號訂借期欵四十萬元、由各鹽商蓋章、負償還之責、經於日昨立劵交收、隨即轉解運署云、

●重剝之下難爲車夫

廣州手車驟增至三千輛、每輛車夫二名、連散插不下萬人、現聞各車夫以公用局布告、每輛年餉九十元申計、即每日二毫五仙、而新舊各公司每日收車租五毫五仙、另夫頭五仙、又介紹費五仙、每季牌費二元三毫、所有損壞、又須車夫出資修理、歷被公司重重抽剝、并以港澳車仔、均係由苦力自向廠買車租車、納費行駛、每日所納車租、不過一毫之譜、人所共知、聞各車夫決定俟孫大砲就任後、即聯請孫大砲陳烱明太子科、仿照港澳辦法、以惠窮人、並請總工會出任保証、力爲維持云、又聞陳烱明亦以本市自拆城築路後、交通日形利便、以人力車夫類如牛馬、殊於人道有乖、決計獎勵馬車電車自動車等事業、即實行將手車一律廢止、而另爲人夫別力車謀生計云、

●公事一律用官紙

總部現准省署咨開、據官紙印刷局長李思轅、以章令規復以來、迭經章令飭行所屬文武、嗣後需用官紙公文書、一律到局購用、乃查各機關之特定式樣、多不將款式送局、以致無從刊製、即普通用紙、亦多不到局購用、似此製存雖多、銷流有限、雖極力擴張、無裨實事、不特於營業前途有碍、抑亦視功令如具文、請嚴飭自五月分起、所有各機關紙張報銷、須有官紙局單據、以示限制而益收入等因、昨已通令各軍長官、轉飭所屬一體遵照購用云、

●財政工務局之用人

市廳自測繪員罷工之後、所有稅契工程等事務均停頓、現財政工務兩局、爲迅速進行計、於是設法收羅測繪人才、故前漳州測量隊之測量夫李某、財政局亦錄爲備取測繪生、日昨已下委任、而前因索詐某茶居撤差之楊某、及因烟案撤差之馮某、工務局現亦概委爲測繪員、可見兩局需材孔亟、不暇揀擇云、

●再接再厲之粵桂戰事

香港電訊、東日軍府接鬱林電、駐粵廣西同志軍、於陷日拂曉圍攻鬱林城、與桂軍鏖戰八小時、傷二十人、死六人、退五十里、飛懇撥援、又聞昨接封川電、粵軍於感夕與桂軍韋部錢旅接觸、因接濟不繼、退二十里、迅調勁旅、並增給械彈、以救眉急等語、軍府當於一日三時、邀集在省各軍官、開臨時緊急大會、議決三項(一)迅飭鄧指揮魏邦平、除己出發六營外、所有第三師全部、限江日一律由西江出發、其飛機隊及巡艦、試歸節制(二)決定西江上游爲戰線、以第一司令楊坤如當前敵、第二軍長許崇智當第一防線、魏邦平羅紹雄當第二防線、許部未出發之前、遣蔣國斌所部入營填充(三)於廣三鐵路設兩兵站、第一兵站設於石圍塘、以何小宋充站長、第二兵站設於三水河口、以張運相爲站長、並派定魏任民等二十人爲運輸員云、又據另一消息、軍界要人洪兆麟現受某方面運動、得欵二十萬元、不日即行宣告獨立、聞其部下有不贊成此舉者、即以軍法從事、故日前駐觀音山上菊坡精舍之某棚、均紛紛挾嫌逃走云云、

各屬近聞

▲溢利電輪被刼情形　來往省城新昌長沙溢和畢行輪船、於二十七號下午三點鐘、由省城滿載貨客啓程返鄉、入夜七點鐘、行經黃連附近滘口河面、被預扮搭客埋伏艙內之匪徒十餘人、藉端鬥毆、各拔槍枝、將帶水指嚇停輪、駐輪軍隊、即開槍與戰、當場被匪轟斃軍隊三名、槍傷一名、槍亦被奪、是時軍隊祇有數名、已失戰鬥能力、遂任羣匪刼掠衣物銀兩、約值數千餘元、即將該輪泊岸、携贓而逃、該輪亦即折回省城報案、

▲東莞游擊截回被擄男女　東莞橋天鄉趁墟男女、日昨行至河田大火山厦地方、突被股匪白日截刼、擄去男女十餘人、熊略所部游擊隊聞耗、會同厚街保衛團、跟踪追擊、追至瓦窰地方、匪黨見勢不佳、棄擄而逃、當即截回張家山李戴氏等十餘人、刻仍分兵搜剿、務將該股匪悉獲究辦云、

▲增城紳耆請禁運米出洋　販運米石出口、迭經嚴行令禁、惟是奸商祇圖個人厚利、不顧地方公益、以故增城一帶、仍有此等弊端、昨經田美各鄉紳耆、開列私運商店人名、具呈總司令部、及省長署控告、請即嚴電營縣、重申禁令、切實執行、毋得受賄包庇、以爲民食云、

▲高要知事勸募公債　肇城通訊云、高要汪知事、近迭奉大吏嚴令飭促募集公債三萬六千元、解省接濟軍用等因、昨特由縣署發出通函、邀請合邑紳商來署會議募債事宜、各商到者四十餘人、當由汪知事演說勸導各商踴躍認募、並將該公債三萬餘元、按區支配如下、肇城商會四千元、廣利商會二千五百元、祿步商會二千元、新橋商會一千五百元、又分五班認募如下、頭班第一區三千四百元、大灣八百元、漆源八百元、祿步一千元、二班五千元、三班五千元、四班五千元、五班金利三千五百元、富灣一千五百元、聞該債支配後、各紳商均以地方貧瘠、無力担負爲詞、聯請核減、但汪知事不准云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補腎金丹　名不虛傳
○○兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
中西書籍
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册一元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭礎甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

去傳經驗男特門識火熱

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像

陸軍軍醫 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

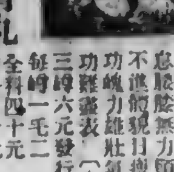
[illegible]

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

蔡元春應驗丸散廣告

自求精



本醫生羅致珍寶靈藥[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元（滋水制火）
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元（扶正抑邪）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元（實門金鎖）（益精寧神）
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消瘰疬惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擅紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速效白帶丸每盒銀三元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止痢如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
安睡寧神淸魂丸每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒三元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈藥每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇二元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼三元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒三元五
馳名補腦丸每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒葯皂丸每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

信來 SON LOY 931 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Filmore St. S. F. Cal.

●胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇二號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

野乘

萬生園 （續）

再行過長橋、須下車步行、越橋南向、長楊夾道、右折有西式屋、花圃在其前、北步過橋、則爲暢觀樓、西式高二層、構造宏壯、淸孝欽后避暑時曾遊之、制擬殿閣、面臨五龍橋、橋旁有二噴水池、鑄鐵獅形二、矗立其中、入門後、室中淨不可唾、更上一層、若臥室、均西式、登樓下瞰、園景歷歷在目、下樓右折、逾橋一、復上乘、與下車時地點、殆成圓形、由此屈曲而北、道路蕩平、計自動物園環繞至此、得程之半、再行、折而右、逾大橋一、左轉、至花舍、出舍左旋、偏於園之西隅、祇餘綠蔭碧草而已、復行半時許、爲園門、可出、再言之、則動物園所畜、分禽獸二類、如鱷魚油鷄斑馬㹀鹿熊獅猿獵倉白犬猴箭猪金跳鼠獮猴東陵狐印度豹梅花羚鹿羊東陵貉印度獮猫水旱獺象花猪爲獸類、禿鷲丹頂鶴駝鳥雉鷄金翅雀鸚鵡芙蓉鳥沉香鳥靑珍珠鳥相思鳥時辰雀白玉鳥紫丁香鸚鵡倒挂綠鸚鵡魚鷹梟鷹啄木鳥白斑鳩松鴉喜雀戴勝鳥長壽鳥鵠翻毛鷄毛七面鳥絨毛鷄鷺白鵝鵜鶘妹羽髻鶴爲禽類、白石莊植物甚多、中以含羞草美人蕉仙人掌文竹班葉海棠風船蔓爲最佳、溫室中之洋海棠萬年草洋翠藥君子蘭桃葉珊瑚百子蘭文珠蘭荷花五蘭夜合香諸種爲最優美、標本陳列室、所列分爲涉禽飛禽猛禽走禽游禽鰭足爬蟲嚙齒哺乳肉食有啼鳴禽翼手各類、大可供博物學家之稽考、園中且有農商部所傭日本人大木氏、使當技師之任、（完）

趣聞

少婦泣賽跑

▲傷夫疲也

揚州第五師範、第八中學、甲種商業、美漢中學四校、昨在大汪邊第五師範操場開聯合運動會、當八百八十碼賽跑至終點時、有某生力疲極、氣喘不止、面作灰色、時女賓席上有一少婦、掩面而哭、聲咽咽不已、人咸不知故、及詢其隨婢、乃知該生爲婦之夫、彼不忍睹其夫之苦狀、故哭、聞者莫不大笑、

社會鑑

女也罔極

粵城九曜坊某書閣鄒某、有次女、年已及笄、品性不羈、遂爲鄰右少年某甲覬覦、與其眉目傳情、既伊朝夕、至去年八月中旬、竟雙雙飛去、實夜私奔、迨僅旬餘、不知因何、女又隻身而返、其時爲父母者、踏破鐵鞋、都無覓處、聯女面、欣慰異常、遂不深究、而女亦自將經過狀況秘而不宣、乃昨因隨姊妹出街遊行、與甲相遇於途、女忽呼警將其拿獲回區、指訴去年被其姦拐、藏匿於盧排巷、並串其母迫挾返鄉居住等語、惟甲則謂當時係屬兩家情願、往來已久、且向女極力辯駁、謂某月某日、亦係你來約我、如果並未情愿、何以得你藏匿、亦不反抗云云、警官以其各執一詞、諸多轇轕、特即解局發落云、

訂婚姻巧遇冤孽

▲原來是他

滬訊云、向業茶商之錢某、因年逾弱冠、其叔即欲爲之訂婚娶親、由媒說合某姓女爲室、定於前晚在某舞臺由兩造一遇、詎一見之下、驚駭異常、蓋錢曾與該女在某旅社假宿數宵、後女另有所歡、遂告分離、所異者當時兩造曾各更改姓名、故有此誤云、

新聞屑

死活夫妻

▲從來罕見之儀仗

滬埠北畝地某煙紙店主、膝下僅有一女、愛逾掌珠、經已相定本店學生某甲爲壻、詎該女去夏腹忽膨脹、父母一味延醫調治、不知其他、前日女忽腹痛、乃泣訴於母、父母愛女故、提延穩婆、正式收生、入夜呱呱墜地、產一女孩、產事悉由未婚夫料理、迨穩婆出門、女忽血發不活、惟望爾優給衣棺、登堂一拜、否則必爲厲鬼懲爾、某甲唯唯從命、事後父母哀女情切、乃爲要求夫翁到家主婚、一切悉如結婚儀式、昨爲大殮之期、未婚夫整理衣冠、向女跪拜、女屍亦由土工扶起、舉手答禮、一切禮節、僅少新娘下跪、禮成後、由雙方父母監視殮畢、諡棺即由婚夫垂幡陪往蘇州會館、儀仗中、加以活新耶相借、殊罕見也、

美婦研究宋畫

▲名人演說

上海美婦俱樂部之文藝部、昨在亞洲畫學會、請阿伯拉罕君演述宋畫、滿堂陳列宋畫多幅、皆佳品、

吟壇

東江百咏

（雨人）

粵軍五日到梅勝于民心

八千子弟海珠來、蔽野牙旗氣壯哉、幸有輿情當勁敵、不然五日下潮梅、

飛機降傳單

四千尺外集蜻蜓、軋軋機聲去未停、不枉天書分道降、征人此夜夢全醒、

粵人治粵之勸降書由飛機分下

我田我田我歸處、亦是風人忠厚心、笑問受降城裏月、幾回桑梓費沉吟、

海軍魏子浩等主助桂開會艦上爲全軍反對卒定中立

樓船橫海拜將軍、(借定庵句)中立汕頭未蔵勲、想見將軍高會日、爲劉爲呂折紛紜、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
32-20 WINCHESTER
.38 LONG COLTS
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠顧者寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大厨書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五	芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五	身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元	身外身三毫五
靚版王陽明集三元四毫	双環記六毫五
洋庄中華尺牘銀一元七	傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五	鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五	情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五	蝶探秘史銀八毫
拿破崙外紀一元六毫	雙鳳奪妻九毫
三頭淸季野史一元三	五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五	至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五	和尚大黑幕四毫
謀生寶鑑銀一元三毛	情之素一元六毫
最新美人計銀二毫五	財多實鑑六毛五
子一有無法銀四毫五	種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫	中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五	求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正	串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五	落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五	黑劫餘生一元

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五	易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙	萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元	胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五	花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛	經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五	古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫	眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛	三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五	禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛	

●張都雅方脈[illegible]
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal
大國手 張都雅
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

Friday June 17, 1921, Vol. XXX No. 110

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百一十號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年六月十七號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉五月十三日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋群島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月二十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 同啓

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字登明以免後論此佈

民國十年二月初一日 屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂

BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租攞炮發
售

裕和謹啟

本館論說

中美洲合邦問題

（出雲館主人）（續）

就中美洲之歷史而觀各邦恒有赴於聯合之趨嚮而又有突起抵抗之反動力六邦之中巴拿馬最爲後起自一九零三年始以一州之地離哥林比亞而獨立故嚮來與中美洲合邦之運動無涉其他五邦自昔同屬於西班牙管轄設總戎署於括地孖鰊一八二一年括地孖鰊宣布獨立翌年附入墨西哥帝國無幾又恢復獨立一八二三年七月五邦共設中美洲合衆共和國然合邦分子與保守黨競爭不絕至一八三九年中美洲合衆共和國解散此幾成而敗之第一次也一八四二年括舍聶桓四邦組成新聯合至一八四五年又解散此爲幾成而敗之第二次一八九五年舍聶桓三邦組織中美洲更大共和國並規定約欵爲括歌兩邦加入之預備一九九八年採納憲法卒因舍邦不愜意無幾而聯合又散此爲幾成而敗之第三次其間於一八四二年英禮臣將軍謀恢復共和合邦而敗一九五十年桓舍聶三邦謀恢復共和合邦而敗大抵合衆派多植勢於桓都拉斯而保守黨則擅權於括地孖鰊自昔中美洲合邦不成多由括地孖鰊爲之梗今則彼邦已慨然投合不可謂非集權運動之大進步也

考一八九五年組織中美洲更大共和國之運動原以平和聯合爲主義雖失敗於一時而其精神自不可泯滅厥後建設事業之繼起者在一九零八年則組織中美洲法衙於卡狄哥（歌邦卡狄哥州之首都）一九零九年開第一次中美洲會議互謀統一幣制立度量庫務及領事事務協定之基礎一九一四年開第六次會議更擴張計畫於國際大道郵政及電報之章程沿海貿易又如建設中央蒙師學會及中央外交關係委員會等均將有所協定雖未克蔵全功然從此繼續進行以至建設中央政府前途非遠終有達到目的之日也

玆從商務一方面考之出口貨物以括地孖鰊爲最多值一千二百九十五萬五千五百八十七元歌斯的懷皋次之値一千零零七萬一千一百四十四元舍爾惠多又次之值九百九十二萬九千元聶卡拉高又次之値七百四十九萬四千一百元桓都拉斯最少値三百零八萬零一百二十八元入口貨物以歌斯的懷皋爲最多值一千零一十八萬七千六百八十六元括地孖鰊次之値七百七十八萬一千九百八十五元舍爾惠多又次之値六百一十七萬四千元聶卡拉高又次之值五百六十萬零四千三百元桓都拉斯最少值四百三十一萬七千三百一十四元合出入口貨物總價在七千七百五十九萬元以上雖未及那威丹麥葡萄牙等國而比希臘則過之矣（未完）

緊要新聞

美議員赴俄考查

十六日倫敦電云、美國尾利崙省上院議員付蘭士、現到來本京、擬親赴俄國、調查過激黨之情狀、並營救乃父、因其父現被過激黨拘禁、據付氏云、現美國未願與俄國通商、而英國則爭與俄國貿易、近日俄人帶有金器甚多、到英京求沽、並謂各俄人均望美國與俄國恢復商務云、

俄國大起飢荒

十六日瑞士京電云、接俄國天連尼電稱、現在金付一帶、陡遭飢荒、災情慘重、匀計每日餓死之人、約有二千之多、安䕶境塲、同時聞獨立黨人、捕殺過激黨首領甚多、幾乎每日晨早、均有出現、有等在街上被人鎗斃、有等懸在電柱之上、查該黨首領被殺者已有二十名云、

上施利沙波蘭人退出

十六日倫敦電云、接上施利沙鴨丙電稱、法國兵隊、現在施利沙、協助居民、將波蘭軍隊、驅逐出境、又有英兵一隊、駐守施利沙之一區、亦力助居民、驅逐波蘭人出境、因居留該處之波蘭人、爲數不少、欲運動居民獨立、今聞協約國兵隊、協助施利沙、故波蘭人紛紛退出、

航業工黨新訂立合約

十六日美京電云、航業工黨首領、現已與船政局及工部訂立合約、由六月十四日起、至十二月三十一日止、工黨允照原日工金每元減少一毛五仙、照常復業、惟今私家各船公司、要有自由僱用工人之權、無論有無入黨之人、一律僱用、不得要盡用工黨中人云、又三藩市管理船上機器工人、因未悉新合約內容如何、故未允復業、且要各船公司、將所僱之新工、概行革除、盡用工黨中人、方允返工、而公司不允、因此未能妥結、

日本神威軍艦出現

十六日東京電云、日本在紐約定造之海軍特務艦、由日本海軍命名爲神威號、業已發表云、

泰興隆告白

TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 4

本號開設三十餘年所辦油米雜糖熟煙美酒竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

謙生祥

IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251

專辦出入口貨

本號向辦油米茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜種相紗炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲萬國出入口貨舉凡環球品物均搜羅精美兌己待人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷接理滙單皆信由港庄謙生發各交無悞

謙生祥披露

金山正埠 廣益號

KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

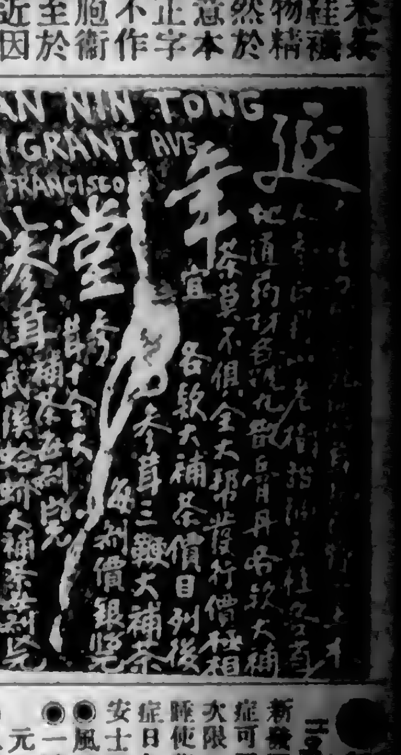
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寄赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

廣東麵廠

CANTON NOODLE FACTORY
1139 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元



YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
玉桂參茸
武陵蛤蚧大補茶
參茸三鞭大補茶
各款大補茶價目列後

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave, San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂

OY WO TONG & CO.
7 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告

SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集

此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓弍伍

大埠永同盛

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰

CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Pohne China 95 P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

新發明風濕藥水

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Fra

新發明風濕骨痛酸軟無力浮腫等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘一次限一點鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等（鄭氏自理）[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛
●金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋所無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號 從山地巴雅余榮俊字頓

金山大埠廣利

'QUONG LEE & CO.'
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭扌四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

新到大帮唱碟

（雙面每隻一元 單面七毛五）（點驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
靑樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
闔諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳儀二元
柴桑弔孝二元
猜枚一元

管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
闔諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
桀王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蚨蝶三元

（如有空函定購者恕不應命）

美國大埠乾坤約房

電話三六四三

Kin Quan Co.
1044 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
女医靜梅氏

實行包醫

中西醫術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科花柳脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶畢鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人敢

權、故不肯讓步、某國謂前借之欵已經到期、中國既未償還、當然由彼承借、以期抵償到期償欵、比經領袖公使出而調解、當由變方各擬具草合同、交中政府核議、並聞此項合同業於二日賚送天津、交津會議審查定奪、至其用途、則未探悉云、

閩浙兩督對津會議之聲明

此次天津會議、內幕極形複雜、眞相莫可究詰、浙督盧永祥閩督李厚基、日前特會銜拍出通電、聲明天津會議、該督並未與聞其事云、

湘省北歸之兩說

據長沙電訊、趙恒惕因接王鄂督在津電後、中央允許條件、頗爲滿意、現已迭召軍事會議、謀北歸意見劃一、從事於積極的着手、據情形觀測、則湘省北歸、以朝夕間事、惟昨據統一會方面消息、則謂湘省北歸、此時尚難辦到、因趙恒惕所持條件甚苛、中央雖予讓步、亦難達其滿意之目的、連日會中曾已迭次討論、但困難之點甚多、終無辦法云云、

陝督更動消息

外傳以蔡成勳調陝、令陳樹藩來京、入爲將軍府將軍、馬福祥實缺綏任、陸鴻濤實授甘督、各節已誌各報、玆據政界確息、此事業經由津議決定、大約靳揆回京後、即可以命令發表云、

烟酒署歸併財部

烟酒事務署、本屬於財政部、在錢內閣時代、張某以府中關係、改爲獨立機關、直隸於國務院、今以財政困難、政府諸公提倡減政政策、以爲節流而裕財政、議定減薪裁員、合併機關、以爲減政入手辦法、玆聞並在院組織減政委員會、極力進行、玆聞該會對於煙酒公署之合併、業經數次商議、決實行歸併財政部、所有現在督辦一缺、即行裁撤、歸隸財部之後、只設署長一員、以董其事、所屬一切人員、亦加甄別裁減、節省開支、至外傳減政委員會近日對於減政諸多停滯、頗非事實云、又聞在津三使、對於煙酒當局、頗多不滿之處、故該署督辦亦願趁此歸併財部云、

紅黨佔據恰克圖

恰克圖失陷後、政府雖得報告、但眞相仍未明瞭、據自恰克圖來訊、謂該地係由紅黨佔據、與庫倫之恩琴係屬兩派、緣我國自庫倫退主恰克圖之軍隊、先由俄紅黨與蒙人暗中結合、要求我軍繳械解散、我軍不允、蒙匪即與開戰、匪軍有大砲兩尊、謂係紅黨供給、至紅黨之所以爲此、亦係爲自衞計、蓋恐舊黨乘勢佔據恰克圖、則赤塔勢將動搖、惟又不便出面、於是勾結蒙人、與以援助、此事究竟如何、大足供對俄外交之參考也、

廣東新聞

粵桂大戰爭中之各方戰况

香港電訊云、自東日封川鬱林各屬發生戰爭以來、靈山廣寧高雷懷集德慶五路、連日均繼續開火、軍府於冬日曾接各路報告、除靈廣兩屬粵軍小挫外、而高懷德三處戰况頗佳、聞沈鴻英所部在懷（集）賀（縣）交界地方、與粵軍接觸、自昭夕十時始、戰至東日五時止、死傷者頗多、其殘部已退却五十里、粵軍楊部與羅部正在追襲、並有電向陳炯明報捷云、又據另一方面消息云、西江上游、連日戰爭極亟、魏邦平所部之第三師、兵力尚不敷分布、許崇智已電令包作霖速遣羅紹雄加調砲兵入營、赴日開拔、陳炯明决定自率粵軍二十營、飛機隊兩隊、於支日向高雷方面出發、將加入陳炯光趙德裕所部、與林俊廷作一大決鬥、又據梧州電訊、葉榮昌所部二十營出動後、已有電報告總部、將調職部於陷日抵雷屬之三叉村、距雷州一百二十里、已將防線布置妥協、暫取守勢、飛懇迅飭餉旅乞速開拔、以壯聲勢云、

廣東特電云、許崇智之軍隊、業已集中於懷集方面、而梧州之陳炳焜、則已與陸榮廷議協議之後、將廣西軍第一師全部向懷集方面進發、雙方形勢因之日見逼迫、日下省界上已有前軍衝突之說云、

財政局不恤商艱

▲實行開抽茶樓飯店牌照費

財政局布告云、前奉廣州市市政廳令、飭征收各茶樓酒館飯店旅館西菜館牌照費一案、經於五月九日將該簡章布告商民一體遵照在案、現奉廣州市市政訓令開、查所收將各茶樓酒館飯店旅館西菜館牌照費指定爲廣州市市立醫院經常費之用一案、業於本年四月二十二日由市政委員會議決、自應照案執行、除令衞生局外、仰該局即便查照辦理、此令等因、奉此、自當遵照辦理、合行愷切布告廣州市各商民人等一體知悉、此次本奉令征收前項營業牌照費、係指定將所收得之數、撥充市立醫院、爲經費之用、事關市民公共衞生、有心公益者、無不樂舋助、各商民應即仰體此意、遵照刊發簡章各條、從速繳納牌照費、勿爲謠言所惑、切切此布、

位置私人之政策

粵省各屬沙捐及清佃事宜、向由本地沙棍從中把持、以致積弊重重、久無起色、粵軍回粵後、廖財政廳長將舊日各總辦陸續撤換、而以國民黨之華僑代之、近自沙田清理處成立、全省之沙捐清佃事務遂改隸於新機關、所有財政廳委任之各總辦、皆有撤換消息云、

三鞭補血露

SHUE CHONG HONG
929 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸

（來函照錄）

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木[illegible]起之症中西醫生皆云血小與虛曾食大劑補丸補茶已過多敷迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失[illegible]此日之健康實三生之有幸[illegible]銀十三元大毫再求寄補血露半打內速寄覆是也臨頌

商安

美國波市順奈利仟上言

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行秘製膏丹丸散

麗清先生內外統理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸貳婬四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船嘔浪丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元 ●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛拿不換膏 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S.F. Cal.
寄售新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄售安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞭顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來

世界報

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕息域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打二四〇

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最鞏固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
三鞭補腎丸
奇生行

Friday June 17, 1921, Vol. XXX No. 110 The Chinese World 本日新聞冊第叁拾年第壹百一十號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十年六月十七號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉五月十三日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙 ○華埠外派到或保郵寄每年拾式元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ○此外各國每年拾式元閏月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽 本報電話差拿一二六

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂

BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和

YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭

五加皮藥酒

唐山油米雜貨

各種租禮炮發售

裕和謹啟

本館論說

中美洲合邦問題（續）

（出雲館主人）

就中美洲之歷史而觀。各邦恒有赴於聯合之趨嚮。而又有突起抵抗之反動力。六邦之中。巴拿馬最爲後起。自一九零三年始以一州之地離哥林比亞而獨立。故嚮來與中美洲合邦之運動無涉。其他五邦自昔同屬於西班牙管轄。設總戎署於括地孖鲊。一八二一年。括地孖鲊宣布獨立。翌年附入墨西哥帝國。無幾又恢復獨立。一八二三年七月五邦共設中美洲合衆共和國。然合邦分子與保守黨競爭不絕。至一八三九年中美洲合衆共和國解散。此幾成而敗之第一次也。一八四二年括舍聶桓四邦組成新聯合。至一八四五年又解散。此爲幾成而敗之第二次。一八九五年舍聶桓三邦組織中美洲更大共和國。並規定約欵爲括歌兩邦加入之預備。一九九八年採納憲法。卒因舍邦不慨意。無幾而聯合又散。此爲幾成而敗之第三次。其間於一八四二年莫禮臣將軍謀恢復共和合邦而敗。一九五十年桓舍聶三邦謀恢復共和合邦而敗。大抵合衆派多植勢於桓都拉斯。而保守黨則擅權於括地孖鲊。自昔中美洲合邦不成。多由括地孖鲊爲之梗。今則彼邦已慨然投合。不可謂非集權運動之大進步也。考一八九五年組織中美洲更大共和國之運動。原以平和聯合爲主義。雖失敗於一時。而其精神自不可泯滅。厥後建設事業之繼起者。在一九零八年則組織中美洲法衙於卡狄哥（歌邦卡狄哥州之首都）一九零九年開第一次中美洲會議。互謀統一幣制。立度量庫務及領事事務協定之基礎。一九一四年開第六次會議。更擴張計畫於國際大道郵政及電報之章程。沿海貿易。又如建設中央蒙師學會及中央外交關係委員會等。均將有所協定。雖未克藏全功。然從此繼續進行。以至建設中央政府。前途非遼緲。有達到目的之日也。茲從商務一方面考之。出口貨物以括地孖鲊爲最多。值一千二百九十五萬五千五百八十七元。歌斯的懷臬次之。值一千零零七萬一千一百四十四元。舍衞惠多又次之。值九百九十二萬九千元。聶卡拉高又次之。值七百四十九萬四千一百元。桓都拉斯最少。值三百零八萬零一百二十八元。入口貨物以歌斯的懷臬爲最多。值一千零一十八萬七千六百八十六元。括地孖鲊次之。值七百七十八萬一千九百八十五元。舍衞惠多又次之。值六百一十七萬四千元。聶卡拉高又次之。值五百六十萬零四千三百元。桓都拉斯最少。值四百三十一萬七千三百一十四元。合出入口貨物總價在七千七百五十九萬元以上。雖未及那威丹麥葡萄牙等國。而比希臘則過之矣。（未完）

緊要新聞

美議員赴俄考查

十六日倫敦電云、美國尾利衞省上院議員付蘭士、現到來本京、擬親赴俄國、調查過激黨之情狀、並營救乃父、因其父現被過激黨拘禁、據付氏云、現美國未願與俄國通商、而英國則爭與俄國貿易、近日俄人帶有金器甚多、到英京求沽、並謂各俄人均望美國與俄國恢復商務云、

俄國大起飢荒

十六日瑞士京電云、接俄國天連尼電稱、現在企付一帶、陸遭飢荒、灾情慘重、匀計每日餓死之人、約有二千之多、安甦墳場、同時間獨立黨人、捕殺過激黨首領甚多、幾乎每日晨早、均有出現、有等在街上被人鎗斃、有等懸在電杆之上、查該黨首領被殺者已有三十名云、

上施利沙波蘭人退出

十六日倫敦電云、接上施利沙鴨丙電稱、法國兵隊、現在施利沙、協助居民、將波蘭軍隊、驅逐出境、又有英兵一隊、駐守施利沙之一區、亦力助居民、驅逐波蘭人出境、因居留該處之波蘭人、爲數不少、欲運動居民獨立、今聞協約國兵隊、協助施利沙、故波蘭人紛紛退出、

航業工黨新訂立合約

十六日美京電云、航業工黨首領、現已與船政局及工部訂立合約、由六月十四日起、至十二月三十一日止、工黨允照原日工金每元減少一毛五仙、照常復業、惟今私家各船公司、要有自由僱用工人之權、無論有無入黨之人、一律僱用、不得要盡用工黨中人云、又三藩市管理船上機器工人、因未悉新合約內容如何、故未允復業、且要各船公司、將所僱之新工、概行革除、盡用工黨中人、方允返工、而公司不允、因此未能妥結、

日本神威軍艦出現

十六日東京電云、日本在紐約定造之海軍特務艦、由日本海軍命名爲神威號、業已發表云、

CANTON NOODLE FACTORY
1139 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由 C.O.D 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益𨰍
KWONG YICK CO.
941-943 Grand Avenue San Francisco CAL.
P.O. Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

各色巧造鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓

謙生祥
IMPORTERS EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨

本號向辦油木茶糖熟煙美酒石叻粉瓜菜种相珎抱竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五州墨國出入口貨舉凡環球品物揀選精美兒已符人仰祈留心賜顧定必妥爲代辦付寄快捷總理匯單信由港庄謙生發妥交無悞 謙生祥披露

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開設三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒丹膏丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環樂道中泰興和號另有謝家濟康肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

泰昌兆
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

泗和謹啓

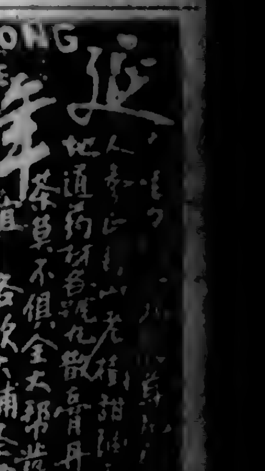
愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave, San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各行俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內



金山大埠 廣利
"QUONG LEE & CO."
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

新到大帮唱碟（雙面每張一元七毛五）（點驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
窈玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑吊孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿讓帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四耶見毋四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蚨蝶三元

（如有空函定購者恕不應命）

藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日蒙吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止痒每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旅唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 從山地巴龍余榮俊字頓 民國九年七月十三號

三號二罇銀二元 二號一罇銀二元五毫 皮膚濕毒藥油銀五毫

新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一點鐘內將一罇藥水擦完後即蓋棉被笠睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等加料風濕藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

美国大埠乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 女医静梅氏

中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包醫

醫生良否祇問实敢包医吾本医凡瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啓者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

權、故不肯讓步、某國謂前借之欵已經到期、中國既未償還、當然由彼承借、以期抵償到期債欵、比經領袖公使出而調解、當由雙方各擬具草合同、交中政府核議、並聞此項合同業於二日資送天津、交津會議審查定奪、至其用途、則未探悉云、

閩浙兩督對津會議之聲明

此次天津會議、內幕極形複雜、眞相莫可究詰、浙督盧永祥閩督李厚基、日前特會銜拍出通電、聲明天津會議、該督並未與聞其事云、

湘省北歸之兩說

據長沙電訊、趙恒惕因接王鄂督在津電復中央、允許條件、頗爲滿意、現已迭召軍事會議、謀北歸意見劃一、從事於積極的着手、據情形觀測、則湘省北歸、以朝夕間事、惟昨據統一會方面消息、則謂湘省北歸、此時尚難辦到、因趙恒惕所持條件甚苛、中央縱予讓步、亦難達其滿意之目的、連日會中曾已迭次討論、但困難之點甚多、終無辦法云云、

陝督更動消息

外傳以蔡成勳調陝、令陳樹藩來京、入爲將軍府將軍、馬福祥實授綏任、陸鴻濤實授甘督、各節已誌各報、茲據政界確息、此事業經由津議決定、大約靳揆回京後、即可以命令發表云、

烟酒署歸併財部

煙酒事務署、本屬於財政部、在錢內閣時代、張某以府中關係、改爲獨立機關、直隸於國務院、今以財政困難、政府諸公提倡減政政策、以爲節流而裕財政、議定減薪裁員、合併機關、以爲減政入手辦法、並在院組織減政委員會、極力進行、茲聞該會對於煙酒公署之合併、業經數次商議、決實行歸併財政部、所有現在督辦一缺、即行裁撤、歸隸財部之後、只設署長一員、以董其事、所屬一切人員、亦加甄別裁減、節省開支、至外傳減政委員會近日對於減政諸多停滯、頗非事實云、又聞在津三使、對於煙酒當局、頗多不滿之處、故該署督辦亦願趁此歸併財部云、

紅黨佔據恰克圖

恰克圖失陷後、政府雖得報告、但眞相仍未明瞭、據自恰克圖來訊、謂該地係由紅黨佔據、與庫倫之恩琴係屬兩派、緣我國自庫倫退主恰克圖之軍隊、先由俄紅黨與蒙人暗中結合、要求我軍繳械解散、我軍不允、蒙匪即與開戰、匪軍有大砲兩尊、謂係紅黨供給、至紅黨之所以爲此、亦係爲自衞計、蓋恐舊黨乘勢佔據恰克圖、則赤塔勢將動搖、惟又不便出面、於是勾結蒙人、與以援助、此事究竟如何、大足供對俄外交之參考也、

財政局不恤商艱

▲實行開抽茶樓飯店牌照費

財政局布告云、前奉廣州市市政廳令、飭征收各茶樓酒館飯店旅館西菜館牌照費一案、經於五月九日將該簡章布告商民一體遵照在案、現奉廣州市市政訓令開、查所收將各茶樓酒館飯店旅館西菜館牌照費指定爲廣州市市立醫院經常費之用一案、業於本年四月二十二日由市政委員會議決、自應照案執行、除令衛生局外、仰該局即便查照辦理、此令等因、奉此、自當遵照辦理、合行慨切布告廣州市各商民人等一體知悉、此次本奉令征收前項營業牌照費、係指定將所收得之數、撥充市立醫院、爲經費之用、事關市民公共衛生、有心公益者、無不樂贊助、各商民應即仰體此意、遵照刊發簡章各條、從速繳納牌照費、勿爲謠言所惑、切切此布、

位置私人之政策

粵省各屬沙捐及清佃事宜、向由本地沙棍從中把持、以致積弊重重、久無起色、粵軍回粵後、廖財政廳長將舊日各總辦陸續撤換、而以國民黨之華僑代之、近自沙田清理處成立、全省之沙捐清佃事務遂改隸於新機關、所有財政廳委任之各總辦、皆有撤換消息云、

廣東新聞

粵桂大戰爭中之各方戰況 一

香港電訊云、自東日封川鬱林各屬發生戰爭以來、靈山廣寧高雷懷集德慶五路、連日均繼續開火、軍府於冬日曾接各路報告、除靈廣兩屬粵軍小挫外、而高懷德三處戰况頗佳、聞沈鴻英所部在懷（集）賀（縣）交界地方、與粵軍接觸、自陷夕十時始、戰至東日五時止、死傷者頗多、其殘部已退却五十里、粵軍楊部與羅部正在追襲、並有電向陳炯明報捷云、又據另一方面消息云、西江上游、連日戰爭極亟、魏邦平所部之第三師、兵力尚不敷分布、許崇智已電令包作霖速遣羅紹雄加調砲兵入營、尅日開拔、陳炯明決定自率粵軍二十營、飛機隊兩隊、於支日向高雷方面出發、將加入陳炯光趙德裕所部、與林俊廷作一大決鬥、又據梧州電訊、韋榮昌所部二十營出動後、已有電報告總部、略謂職部於陷日抵雷屬之三叉村、距雷州一百二十里、已將防線布置妥協、暫取守勢、飛懇迅飭餉旅乞速開拔、以壯聲勢云、廣東特電云、許崇智之軍隊、業已集中於懷集方面、而梧州之陳炳焜、前已與陸榮廷議協議之後、將廣西軍第七一師全部向懷集方面進發、雙方形勢因之日見逼迫、日下省界上已有前軍衝突之說云、

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST. San Francisco Cal.

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行 SHUE CHONG HONG 1529 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

每罇式元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔式毛五

再造吾身 三生有幸

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲[illegible]

請看三鞭補血露鐵流之大 [illegible]

紹昌行製秘膏丹丸散
麗清先生內外理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補香丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●參茸紅蔘四鞭大補丸五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化痰諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元每盒銀四元
●○○○飛燕散五元奇妙無比
●埋口止痛金不換膏每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○淋露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○耕折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 1529 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞭顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊書全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕息域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四○

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮[illegible]
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●贊成中日經濟同盟之多

十六日東京電云、藏相高橋是清、提倡中日經濟同盟、現在自元老院長山縣有朋以下、朝野人士、贊成者佔居多數、進行甚速、

●歐洲小國爭取賠欵

十六日巴黎電云、德國政府、已按照和約、繳交賠欵、法外部長、經與英比等國代表、商妥分配之法、列强所得賠欵之一份、均極滿意、但歐洲小國、諸多爭執、尙未領欵、列强擬將其應得之償金、暫爲留儲、俟積蓄稍多、然後分配、息哥士拉克夫國、原係奧匈屬地、於將停戰時、宣布獨立、並與德國宣戰、協助聯軍、現亦爭取賠欵一份、管理賠欵委員、正與諸小國磋商分配之法、以期妥愜、而免爭執、

●德國賠欵與中國

北京電云、中德兩國於五月二十號簽押和約與商約、以商務平等交換利權、訂立該約包括七件事、互派外交員及領事、兩國人經商來往、照各國人等看待、兩國人所到之地方、皆由該地方主權治理、各種稅餉、與對待各國人相等、德國願照咈沙利士和約第二百六十四條欵、徵收中國貨物入口稅、並酌還看待俘囚欵項、以在華德國之產業賣去現欵、及鐵路債票一半先行交付與中國、並担任培養中國學生云、

●德國麥造豐收

十六日柏林電云、管理食物員靴未士布告、今年德國麥穀、異常豐收、計自大戰至今、德國始有穀食餘留、下年不虞食物缺乏云、

本埠新聞

●施使爲反抗苛例之覆電

今日領事館接美京公使館來電云、電悉關於加省施行僑民註册及徵收人頭稅新例、本館現正根據條約提出抗議、該例係實行各國僑民、他國何種舉動、詳查即復、並希將該例案全稿寄下、施肇基

●華商總會力爭年稅苛例

華商總會、昨晚爲加省實行新例、勒令外人註册、徵收年稅一案、於我華人僑居本省者、大受防害、特開緊急會議、僉以抗駁此例、宜仿日僑昨日集議辦法、先向法庭起訴、使此例擱置、並致電施公使、請據中美兩國協約、向美外部力爭、以期駁消此例、而安僑衆、並聯合中華會館、及國民外交會、延聘一著名律師、在美京協同公使辦理、雙方並行、以厚團體之勢力、切勿各有各聘、以免渙散、茲將致施公使電文錄下、

施公使鈞鑒、加省議會近日議決省例、勒令外人註册、徵收人頭稅、此例現經實行、惟違背中美協約、干碍美國憲法、華僑全體反對、請即按據協約、向美國外交部嚴重交涉、務期打消此例、以安僑衆、禱切盼切、中華總商會會長李仰喬、

●華日人反對註册納稅

晋路頓報云、據註册員士棉士技宣言、加省徵收外人年稅之例、經已施行、凡居留本省之外人、均須遵例註册、繳納稅金十元、近日經派熟諳日本言語人員數名、往日人居留區、着令日人照例註册、惟問過日人數百名、均不允塡註、按照定例、如過七月卅一日之後、凡外人未經遵例註册繳稅者、可將其人拘究、并加罰稅金、計註册之期、尙有六禮拜久、即屆期滿、惟今各日人均拒絕註册、究不知將來如何辦理、若照例執行、强將日人拘究、則須拘拏日人多名、恐美日將來因此又起交涉、查居留本埠之日人、約有一萬二千至一萬五千名、聞外部長曉治、現正與日使幣原會商加省限制日人等問題、不知將來如何了結、又謂各註册員昨到華埠着令註册、各華人亦皆拒絕不允照行云、又註册員士棉士技、昨日宣言、居留本埠之外人、合格註册者、共有三萬五千名、於近四日來、均派員分往各處、辦理註册事務、查歐人遵例塡註者、約一千名、日人則查問一百名、皆不肯註册、並謂候接駐美京日使幣原覆電、指示進行云、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到西友一元、洛士丙冷埠鞋拉士息嘉五元、孖利央麻二元、日昇波館五元、約翰德記一元、馬利亞布勒二元、專士一元、士整一元、威士勞二元、洛杰士多二元、尼羅摩西公司一元、廖喜光一元、廖焯光二元、梯鏬五元、呵扶拉士五元、花明頓一元五毫、扶冷麥記二元、摩近固烈扶士二元、約翰固連二元、孖倫孖拉一元、鐸打奧和立洮步士二元、舍扶拉二元、搭步夭琦紀五元、占士爹和二元、烈梨五元、鐸打扶厘民二元、琦除連一元、蘭特一元、

●麥訥律師電請查緝兇犯　中華會館律師麥訥、昨致南地哥打省路列比埠公家律師電云、予爲中華會館律師、因華人黃照、日前在貴埠被人擊斃一案、茲承中華會館命、特電請貴律師、緝拿此案兇犯、按律懲辦、如有能將該犯拿獲、中華會館即賞給花紅銀一千元、望貴律師力爲辦理、三藩市中華會館律師麥訥上、

●警察廳安設無線電機　警察廳長奧布拉仁布告、現各埠警察廳、均安設無線電機、以通傳消息、如有變故發生、或犯人逃脫、即發電報告、請各埠協助、現本埠警察廳、亦將安設無線電機、並派人司理接發電音云、

●南洋商界代表抵埠　南洋馬來人中度林、十七歲、爲星架波商界代表、昨到本埠、據云現南洋出產橡膠白鐵樟腦金

香港滙單四十九元七五

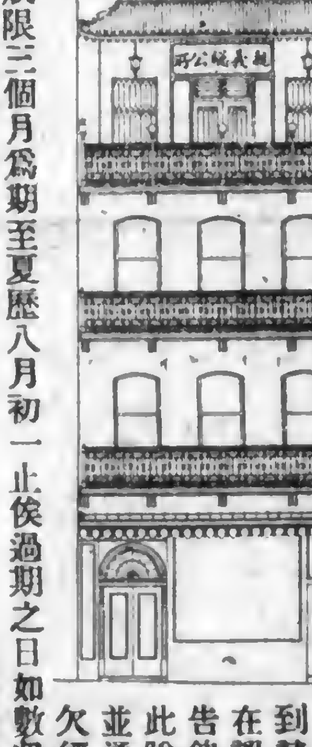
新張廣告　金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華會館最
中之地即都板街門牌九百四十二號
新建最華麗之樓上下三層上兩層爲
旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房
樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備
夜則電燈輝煌息香隨便日則日光遍
照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱
水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全鋪
地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品
畫更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周
到並迎遠欵且每房裝有喚鈴冷熱水
常便任寓客隨時沐浴不加收分文此
爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告
俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬
元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）
專營中國各埠滙兌及交單放款收
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己
總行紐約埠布律委
三十五號分行設在三藩
市香港廣州上海北
京天津漢口長沙小呂宋
星架坡其他全球各商埠
均有代理機關辦理滙兌
一切事宜如蒙賜顧無任
歡迎紐約總行講線委德一千九百七十號
三藩市分行在加蘇寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
本堂自製四瓶參茸滋補藥酒飲之美

大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層
並將内容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元内以十元作
底以廿元將來攤厰派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆
仲務要盡力捐助以成美舉
即日興工建造現在認捐交
到該欵者固多仍有遠近未
在認捐者亦屬不少特此通
告俾衆週知各宜踴躍認捐
此盼
並通告事公議凡我昆仲所
欠經費自廿元以上者暫
收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告
民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓　四中翁
收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.
福隆關勝全　Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal.

企李打湖在柯利近省之南爲世界名勝地之一
RED CROWN GASOLINE
企李打湖之水景
企李打湖水景爲世界上名勝之一種種色色有非筆
墨可以形容該湖比鄰有一小島湖中之水常作青藍
色洵爲天然之佳景
查企李打湖在柯利近省南部遊客往遊此地可乘自由車由
怕思域大路來往無論由西北往還皆交通利便沿途均有本
公司自由車站發賣上等加市連油此油能燃燒久遠最合自
由車之用貴客惠顧請認紅冕嘜爲記庶不致誤此佈
士丹達油公司啓
Standard Oil Company
California

大埠陳潁川堂百子會派息廣告
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份
者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票
寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領
息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週
知焉
民國十年三月　大埠陳潁川堂公啓　伍下八

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里
薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即
蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞
服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽
之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症
感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問
津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶
連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇
皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如
虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘
眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付
銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先
生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其
扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘
眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此
症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生
付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元
丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活
動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身
體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大
德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼
視物路見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細
看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明
眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃
係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍
珠屍尾還睛丸與内消翳膜丸共同煲茶食丸戒口戰紙
弟照法治之依用傾見功效陸續付銀取藥醫理數月果
然消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復
我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也

數年扯氣　幸賴醫好
必珠卜埠會邑弟李元新拜
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱濕蒸之時
其患即起喘促攢眉寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無
氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦即付信往秘眞先生取
應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生
付來食茶之法連茶服用之一禮拜久其功
大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全
消今以好妥數年永無復發此症感深恩敬告同胞有
染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠聚邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得
宜專治血氣虛弱無論先天
不足後天失和服之定奏奇
功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
JOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

中興有限公司增招股份
第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖三才	五百元
廖麗華	一千五元
廖美喜	一千元
吳朝輝	二百元
李壽添	二百元
雷子陶	四百元
黃兆屏	三百元
李偉乾	一千元
王官楷	一千元
彭　朝	二百元
黃成振	二百元
馬榮簡	三百元
譚裔錦	三百元
甄倫準	五百元
余熲和	五百元
伍勳凝	二百元
周秋龍	二百元
余珠和	三百元
林賢紹	二百元
鄧綏業	五百元
黃艷世	五百元
湯因涨	二百元
余松和	二百元
李傳聖	二百元
羅　五	二百元
馬尉枝	五百元
余良禮	五百元
余灼中	二百元
余光照	二百元
李任聖	二百元
李濶華	二百元
趙紹運	五百元
伍明源	五百元
敖貞韞	二百元
徐立纘	二百元
朱自卓	二百元
李偉煜	二百元
伍明沖	五百元
許文銳	五百元
胡維鏡	二百元
周朝銘	二百元
甄師槐	二百元
甄福祥	二百元
伍洪安	五百元
伍洪栢	五百元
曾灼鳥	二百元
馬發松	五百元
甄德利	二百元
余焯森	二百元
鄧春煬	二百元
黃錫蓮	二百元
馬宗灼	五百元
胡樍和	二百元
敖貞銓	五百元
黃晃澤	二百元
趙續榮	五百元
敖亮燕	五百元
黃鎰良	二百元
伍耀泒	二百元
黃經濟	二百元
黃仕初	二百元
朱　傑	九百元
朱箕亨	二百元
馬鉅倫	二百元
李雨明	二百元
李仕聖	一百元
甄壽璣	一百元
甄紀硯	一百元
甄隆卓	一百元
甄倫逞	一百元
周炎龍	一百元
黃逢仁	一百元
黃光裕	一百元
甄燦沛	一百元
黃鑰徑	一百元
鄧有滚	一百元
黃奇隆	一百元
黃錦徑	一百元
黃華安	一百元
潘開生	一百元
雷家臻	一百元
余霖中	一百元
劉文晃	一百元
劉顯讓	一百元
陳惠國	一百元
雷維廉	一百元
黃照純	一百元
上海樓	一百元
馬　發	一百元
陳　晃	一百元
吳韶章	一百元
吳業源	一百元
余崧和	一百元
劉世銓	一百元
馬百子	一百元
吳澤煥	一百元
周開明	一百元
伍學錮	一百元
李來曾	一百元
劉華憲	一百元
陳　發	一百元
譚裔巧	一百元

本公司監收股總部
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.
民國十年月十號　中興有限公司啓

糖等物甚多、故特來美國訪尋銷路、招客購辦、如發賣後、則將所得之欵、在美購辦自由車、及機器衣服等物、運回南洋發售云、

●犯毒藥例監禁示儆　二號巡捕衙官鋒士拉士宣言、毒藥一物、害人最烈、自後凡有私售片烟嗎啡等毒藥、一經拘案、不准罰欵抵罪、均須監禁懲戒、近有等人、專利用幼童私售毒藥、尤爲可惡、昨拘拏西人麥棉一名、因用學童代其私賣嗎啡、即判令監禁一百二十日云、

●酒案注銷　西人度路李、及晋禮士二人、因私釀酒醪、被差拘案、昨由合衆國衙官都靈審訊、該二人均自認有罪、并謂所製之酒、乃爲自用、官問拘拏該二人之差、當查拘時、有無搜票、差答曰有、官又問何以知該二人私製酒醪、差答云有人投函報知、官又問爾知其二人所製之酒、有無發售、差答以不知、官即謂汝不知其釀酒發售、即不應任意查拘、遂將案注銷、

●搜獲私酒　西報云、昨有稅差下差拏船及比鏬梳貨船、搜查私貨、在差拏船搜獲委士忌酒五十瓶、又在比鏬梳船搜獲委士忌酒一百八十瓶、船上各人、不敢認爲已物、故將酒盡行執去、未有拏人、

各埠新聞

●堂門又斃一人　十六日斐市那電云、本處附近浮鏬墳塲、今日發現華人屍身一具、查該死者乃莫聰、由士得頓埠到來、身中數彈、此爲甲乙兩堂決裂後被害之第三人、傳聞昨晚十一點鐘、有華人一名、在由浮鏬至梳路麻之大路、被人鎗斃、惟本埠警差往該處查視數點鐘、不見死者之屍云、

●木箱店火警　十六日士得頓電云、本埠製造木箱廠、今日不知緣何失慎、致兆熒如、一時火烈且揚、延燒甚速、瞬息之間、全廠變爲灰燼、損失物業、共值銀五千元、

●被雷電觸斃　十六日依李奈省上內令咈路電云、本處雷電交作、一連數日、農民被雷觸死者四人、另傷者數人、各農人多在田間、因閃避不及、致觸電而死、

●十一歲西童殺人　十五日煙地安拿省訥士埠電云、十一歲西童卜吉、因日前與七歲西童士鏬芬鬥鬧、詎取出短鎗、將士氏轟斃、致被逮案、現公家律師以該童胆敢殺人、罪不容赦、擬將其定判死罪、以儆效尤、惟該童自稱、係屬無意殺之、埠中人民憫其年幼無知、共醵資一萬元、將其保出、並請從末減、免其一死、以示政尙寬大、

●黑人姦殺白女　十六日佐治省摩地利電云、有一十五歲白女、昨日被黑人姦殺、兇手在逃未獲、本處白人大爲鼓譟、對于黑人、恨之刺骨、經毆傷黑人一名、另有黑人寓屋兩間、被白人放火焚燬、現仍查拘兇手、以備處以私刑、

●犯禁酒例案候判　十六日山多些電云、本埠華人餐館東主曹九、被控爲干犯禁酒定例一案、昨日在本處衙挑選陪審員研訊畢、各陪審員密議一点鐘久、主判無罪者九名、其餘三名、則主判有罪、不能成案、警察廳長布勒、擬將案移至三藩市合衆國衙審判、

●既放又拘　十一號北架啡西報云、華人鄧芳楊嘉平黃利三人、被同國人伍松控爲有意行兇案、今日在衙審訊、官以憑據不足、將案註銷、隨又由華人譚槐請差票拘該三人、亦指爲干犯此案、每勒具保單二萬元、方准保出候訊、定下禮拜三日十点鐘過堂、

●刼犯被擒　十六日華盛頓省都利亞電云、行刼郵車之西匪嘉拿、被拘定罪、解往麥尼路島監禁、于十號之日、行至中途、在車站逃脫、偵騎四出、向無踪影、至今日警差汕尼、在本處將該刼犯拘獲、當時該刼匪以布纏頭、以免各人認識廬山眞面、並謂昨禮拜二日在本埠街上遊行、無人認識云、

●管車差何故毆人　九號網地李西報云、本縣管自由車差老連士、昨晚七点鐘駛至本處華埠某店、即入其內、與華人胡倣畧談片時、遽將華人陳裕毆傷甚重、斷一脅骨、後由差將該華人車赴醫院敷救、至其因何被毆、不得而知、該差亦未拘案、據胡倣云、陳裕曾到本處華埠訪查親友、被差阻止、或因此演出惡劇、亦未可知、查陳裕年六十餘歲、頗諳英語、又或被差誤認爲堂界人、故毆之、亦未可定、

●卜技利夏令館將開學　十六日卜技利電云、加省大學夏令館、不日開學、現報名肄習者極爲踴躍、准下禮拜一日截册、屆時定有學生四千餘名、較諸往年夏令館、約多學生二千餘名、

●物價低跌　十六日芝加高電云、本埠各旅館佈告、現下物價漸平、故減收旅館租值、每元減收二毛至二毛五仙、各餐館所售之食品、亦每元減平二毛五先、又售賣男子衣服各店佈告、現所售之衣服、每元減價一毛五至三毛、且有等減至一半云、

●售嗎啡被拘　八號介路西報云、華人咽地黃、昨夕被差拘逮、指爲售賣嗎啡、有干例禁、迨官訊究、據該差稱、該華人售賣此物、收銀之後、即着一西人交貨、難獲憑據、將其拘逮、至昨晚特派偵探數名、同時詢買嗎啡、該華人應接不暇、迫要親自交貨、乃將其拘拏、隨偏搜其寓房、毫無違禁物品、後在鄰房、搜獲嗎啡十四包、始有確據、查該華人前因盜竊夾碼、被差拘禁一次云、

金山大埠憲政黨啟事
本支部部長廖徤卿先生定
期日間歸國本支部定于夏
歷五月十四日禮拜六下午
七点鐘假座杏花樓設筵恭
餞仰各同志踴躍報名赴宴
此佈　報名處　世界日報
祥棧號　福安隆

聲明無堂
啓者本公所有昆仲劉禹有香邑良都湖洲
村人現在士得頓街一千四百二十九號萬
和西衣蘇杭店爲業安份守己經本公所查
明除列名本公所之外實無厠身堂界今聞
街上訛言疑他有某某堂份殊深詫異故特
登報佈告仰各梓里咸知以免悞會焉此佈
民國十年五月初十日　劉家公所啓

東亞交通洋行總理林生來回唐話別
弟本不才蒙各東翁過愛授以總理職權深
恐不能勝任茲幸諸事就緒生意亦有喜色
增招新股亦已告成伺宜於祖國北方各通
商口岸多設分行或代理處俾得販運靈通
並振興祖國商業茲各董事議決派弟東返
並定於月之十八號離埠首途弟本擬親造
各　東主之門處爲拜別無奈行期迫速欲
爲不能謹於報端登載數語權作話別於臨
歧不敬之愆希爲見宥
林生來謹白

東亞交通洋行總理林生
來回唐啟事
本洋行志在多設分行擴張營業爲緣股本
未能招足恐或週轉不靈滋多窒礙故僅于
香港墨西哥兩處建設分行今招股事竣各
股友股本陸續交來又値商戰復劇之秋雖
價低落之際正祖國暢銷貨品良好機會故
本行各董事決議派弟回祖國於通商各
口岸再設分行或代理處俾得販運靈通振
興祖國商務並隨處選辦合銷貨品付來應
市弟以發展本行生意爲職志責所應爲茲
定於六月十八日由本埠起程往沙嵩舍路
轉過域多利及溫哥華隨在設立代理處于
廿三日搭亞洲皇后船東返中國上海一帶
大約以六閏月爲期在此期內所有行中事
務悉歸胡金樑君權理特登報端俾衆咸知
民國十年六月八日　林生來披露　卡

恭頌黃傳洽存心濟世
啓者弟歷勞工務積病種繁更以年老深病
自發至前數月所發外感積勞深入傳裡之
症勢將難以決生曾到大埠就近遍請醫生
多名均皆醫藥罔效後得黃傳洽先生存心
濟仁醫藥有方得以挽回危病正是濟世之
良醫也詳登數言以鳴大德而黃傳洽先生
乃寓布碌崙埠贊育堂倘求良醫者知所問
津焉　會邑陳合恭頌　九

欲買相宜菓廠者注意
啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業應將
自置菓廠全樓置業器具招人承買如合意
者請到挖臣委利埠巴架街門牌六十五號
廣生隆面商可也此佈　卅七
Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

代告余宗禮無堂
本堂昆仲余俊字宗禮新寧获海張沖人現
年六十九歲來美五十餘年並無厠身堂界
比年以來由大埠往來埃崙頓埠經營商業
素安本分盡人皆知今丁堂潮澎湃深恐涇
渭難分特代爲登報俾遐邇共知以免指鹿
爲馬而重人命焉　金山大埠余風采堂敬
民國十年五月十二　八

聲明退出俊英堂份
啓者弟陳陶香山黃粱都人前曾列名俊英
堂以爲固結團體尋工較易詎近日演成堂
鬥惡劇人人自危反因無工樓止覓食無出
爲此弟等即行退出俊英堂份嗣後俊英堂
所有大小事務及一切費用與弟等無涉登
報聲明俾四方梓里咸知焉
民國十年五月十一日　陳陶謹啓　七

快此二利埠維持和平之佈告
爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息
據謂秉公瑞端兩堂今已失和勢成決裂惟
孰是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚
若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途
必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手
足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠
尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平
簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟
請洋衙拘究決不徇情特此登明仰共守焉
調處者快城街坊松山石房　廣昌
昌記　利興　德安　松島
簽約者秉公代表　榮利　壽和　康記　瓊花樓
瑞端代表　鄧瑞明　樂沃林
羅明初　韋盛初
民國十年五月初五日　川

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Sing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

中華新民公司啟事
本公司自當佈招股以來各埠僑胞踴躍認
股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公
司總理司庫書記三人簽名發回收條如
有交股銀未收到收條者祈即通知本公司
收股處補給本公司定期新曆七月卅號截
股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不
展期有意附股者祈日見示爲盼
招股章程函索即奉　卡

本公司新出製品

發明　新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　仝位西衫　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然
總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F. Cal.

回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種
買洋箱及皮篋袋最相宜
有裝被蓋帆布袋送贈不取
分文

聲明承受生意
啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東
京樓生意源來係甘伯濤甘聞滔合伴所做
今甘聞滔志圖別業願將自己名下所沾東
京樓生意之股份所有鋪底器皿家私什物
架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤
一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明
訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東
京樓鋪內交易清楚倘甘聞滔名下有欠到
唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東
京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥
如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無
涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓
舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意
甘聞滔不得藉端滋事至於東京樓日後之
生意盈虧與甘聞滔無涉先字聲明以免後
論此佈
國民十年六月十五　承受人原璧堂披露　五下

佈告訪件
啓者小店有伴譚巨又名亞滿去年由唐返
美被港口醫生阻留指爲染有肝蛭虫症不
準登岸後小店具保上埠今以期滿復開埃
崙候判不料他知風先逃不知踪跡倘有四
方君子知其下落者懇爲勸他即日返店而
譚巨見此告白亦可即返以免牽累中華大
局而全小店具保之名可也此佈
大埠天興號謹啓　川

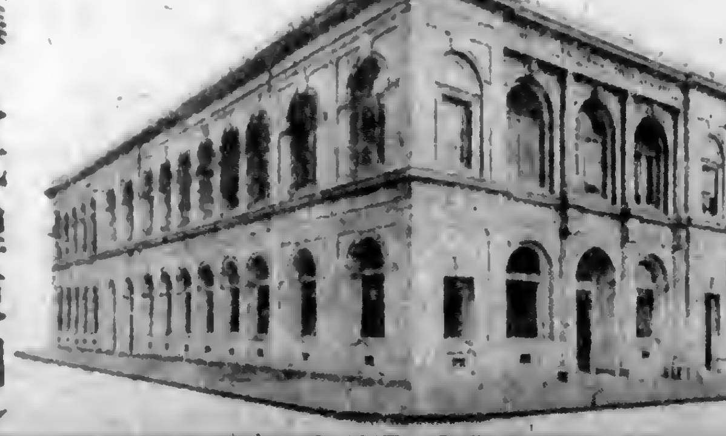
訪尋堂弟譚炯堂
啓者我堂弟譚炯堂年方廿餘歲乃開邑秘
洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近
滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間偕往
別處營生不料自離該埠曾經多月而各親
友概云不見其人但未知現在萍踪所托如
有親朋知其下落請照西字門牌通知則不
勝感佩倘譚炯堂親見此告白可即函報以
慰渴望　Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F. Cal.
十年五月初二日　大埠譚院才啓　五

本號自辦到香港
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意　正字號五加皮
欲購者請留意　價銀極至相宜
本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒
如假包換　大埠大生堂集蘭堂仝啟
Tai Sang Tong 834 Washington St. S. F. Cal.
Joan Lun Hong 944 Grant Ave. S. F. Cal.

全美至孝篤親總堂通告
啟者本總堂建已樓成開幕並經各埠代表
核算數目由徵信錄亦不日印發茲查日前
建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆
仲概收銀捐銀十元凡通告在案其已照繳
者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次
議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十
日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲
未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸
公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元
以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽
查員即給與臨時收據後由本人須於六個
月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各
宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

鷹咕路加鏬寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK,
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

香港萬和生遷鋪廣告
啓者本號在香港開張數十年向蒙各號各
友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷
鋪海傍即干諾道一百四十六號照常營業
號接理各兄弟親朋書信銀両來往盤特爲
佈告焉
香港萬和生　甄常宴　黃璧秀　甄翼品　啓
五

大埠萃勝總堂展期減收
經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠
多少限民國十年二月三十日以前交來則
收六成如過期不交概照如數收足等因業
經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復
不少故衆議展期再限三個月内仍照六成
減收自本年三月初一起至五月三十日止
凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交
定然如數收足行再計算決不寬限例在必
行此佈　大埠萃勝總堂再啓
民國十年三月初一

新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮
石叻粉及大帮耶油發售價
甚相宜此等石叻粉最合洗
衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及鮮蔬菜仔花頭發
客取價從廉如蒙惠顧光顧辦理出口或辦往
別埠均可代爲辦妥
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. [illegible] Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Cal. U. S. A.
中國絲綢緞貨俱全
[illegible]
香古銅醉紅瓷器燒青各欵花
罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各
欵籐竹笛盒蘿笠兇桌名茶雜
貨俱全貨眞價實　貴客惠顧
價銀格外減平希爲留意

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口各種鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F. Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

蒙古親王來美留學

十六日舍路電云、蒙古某旗盟長哈利之孫胡錫光親王、今日行抵本埠、小作勾留、擬遲數日、即赴美東某大學堂肄業、有前駐南京及日本東京青年會幹事員西人士都核、跟隨而來、將來該親王在美東留學、亦由該西人料理一切、查該親王係蒙古人、爲蒙古親王來美留學之首屈一指者、彼頗諳英法文言、最所注重者爲機器學、曾到本處青年會所辦之機器學校、試驗修理云、

美國不派代表赴聯盟會

十六日美京電云、外交界消息、國際聯盟會、今日已在瑞士展尼化開會、現美國政府、決議不派代表參與會議、日前美國反對和會將揞島判交日本監理、經通牒協約國抗議、迨聯盟會總理致電美國、請于聯盟會今次會議時、派遣代表到會、將揞島問題、再行提出公決、惟今美日兩國、已直接會商揞島問題、故不用提交聯盟會處斷、而美國亦可免派代表赴會云、

英國欲與美聯盟

十六日倫敦電云、英日盟約、將屆期滿、今英國政府、俟探查美總統夏定及上院議員對于英日盟約之政見如何、乃定與日本續盟與否、現英國之意、不知可否與同文同言之美國聯盟、以維持兩國及世界之和平、而不與法日同盟、抑或仍與法日續盟、強迫德國按照啡沙利士和約履行、今英政府諸員、分爲兩派、一贊成與美國聯盟、一贊成仍與法日續盟、貴族院議員侯爵那夫企李付、爲英國報界之最有力者、倫敦太晤士報及有報館百餘家、均由其管理、近日太晤士報等、皆大唱英美同盟之論調、並謂不知夏定允否贊成、若夏定不允贊同、則英日盟約、至多續行一年、即有變更、或從此斷盟、亦未可定、今望夏定信得英美同盟、足以保全世界之和平、若夏定一經贊成、則英美訂立盟約、自無變更、日前英國特勸聯盟會、未可決定監理太平洋各島問題、欲俟美國派員會議贊成、然後決定、日本亦同此意、以免將來之爭執、故今聯盟會雖已開會議、亦不提議揞島問題、今欲保全世界之和平、須得美國協助、事方有濟、

英兵在哀爾蘭被殺之數

十六日倫敦電云、管理哀爾蘭部之書記哥連治、今日出席衆議院、向衆宣言、自昨年七月至今、英兵在哀爾蘭、被獨立黨人擊斃者五百六十八名、同時英兵因擊殺哀爾蘭人、致被逮捕判罪者二名、

英兵警大捕哀爾蘭黨人

十六日哀爾蘭卑路化士埠電云、英國政府、因哀爾蘭人屢次起事、防害大局、特飭令兵警嚴行捕拿、以弭亂禍、今日英兵先派飛船到文拿近縣偵探黨人所在、隨派兵警大隊、到該縣拘獲哀爾蘭人五千餘名、均疑爲獨立黨人、迨訊問後、即時釋放、祇留數名、疑爲該黨要人、監禁候審、

英相對哀爾蘭問題政見

十六日倫敦電云、英倫與蘇格蘭主教等、屢請政府改變對哀爾蘭之政策、首相萊佐治答稱、政府現行政策、乃實際上唯一解決法、頗爲公允、今之根本要點、爲脫離與併合之爭執、政府以自治案結合團體之意見、甚爲高尚、非獨立黨極端國家主義之主張所可及、獨立黨所主張者、厥爲脫離、果爾則哀爾蘭將爲世界之巴爾幹矣、主持哀爾蘭共和軍者、以爲繼續奮鬪、終必造成民國、要知獨立黨立于此種地位、而有其同人爲其後援、則解決乃不可能事、任何途徑、凡能達到調和者、英當道甚願討論之、武力不足服人、公道與好意、獨能達最後目標、英當道深自知之、但目前若拋棄武力、是俯首聽命於强暴罪惡與脫離耳、

英國警告土國民黨

十六日土京電云、土國政府、接英國來文、着令通告土國民黨、聲言土京現歸英國保護、不准該黨擾害、若該黨進攻土京、是與英國宣戰無異、英國必以兵力對付、現英國已將駐在土國摩路打之兵隊、調往依士蔑埠、協助希兵、阻止該黨之兵進攻土京云、

海內兩部長將出巡美西

十六日美京電云、內務部長科路與海軍部長丹比二人、擬于下月往遊美西各省、及檀山亞喇士架等處、調查一切、又美京電云、海軍部長丹比、及內務部長科路、水提坤士等、定于下月出遊美西數省、及亞喇士架、檀山等處、巡視一切、隨道經東南數省、道返美京云、

法總司令擬往遊中日

十六日巴黎電云、法軍總司令左化、擬于今年秋間、往遊中日兩國、隨取道美國、與返本京、定九月由法啓程、擬先到中國、及法屬安南西貢等處、遊歷一遍、然後往遊日本東京、取道三藩市回國、

東俄風雲錄

十六日海參威電云、赤塔新政府以共產黨四人與農黨三人組成、而以克拉斯奇柯夫氏爲總統、又海參威電云、海蘭泡與赤塔之共產黨、聞日兵在廟街登陸消息、殊爲驚駭、赤塔政府陸軍司令愛奇將軍下令速將海蘭泡軍隊、並維理雅庫斯克區自魯志洛夫至拉林斯克之道路、以便戰敗時、向勞農俄羅斯境退走、如果退走、將以特別後衛瑪格雅兵一千五百名、及韓兵一支隊掩護、此項準備、且因民國不靖、故急不容緩、

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嚥油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接理呂宋各埠貨物快捷安當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售 金山大埠正昌啓
（工錢最好求利）

金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史皆荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股勿失之每股美金五磅
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行
◉代理港滬匯單及代寄金銀匯單
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存款盡買港單貯國寶銀行而求利週息五六釐至到港單價起至五八五十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五十不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收買賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單附貯金錢匯單附息貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱租賃息四釐歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四 司事謝瓊饗啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗糖米精茶熟煙京菓海味蘇杭紙料竹爐心箋片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥當不誤若電信來往仰祈留心是荷小號均能會意新用西人電碼書由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 844 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. USA
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新宇沖纂各鄉書信銀兩滙兌鮮粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸裕生滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
祈蛇祛風濕藥酒每罇
鹿羓烏雞白鳳丸每罇
自製五加皮藥酒每罇
參茸四鞭鹿羓丸每罇
參茸大海狗鞭丸每罇
華大寶利魚肝油每罇
參茸四鞭鹿羓大補茶每罇
上海 五洲藥房 總代理 人造自來血
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人 陳象文啓

粽糕發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽 豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽 果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜貨所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金豬鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue. San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貴光顧照西字付來還貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO. Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可寄 金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal. U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉欵唐山各菜種樹柏竹常有檀山幼粒苗米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷代理貨眞價實更無欺並代理留聲機器新書唱碟接附港省鄉滙書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無悞

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各裝擬將船期列下
哥林比 暗派士的 雲尼梳輝 厄瓜多
代理華人 趙洽 寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Ave. San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 貞祥 全福 麗興 華昌 同敬
貴客光顧請照西字列明倘知定依期無悞

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自置入差拿乃路兩船事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖毯燈風扇冷熱水寫字樓等房事宜誠爲太平洋上各船之冠三等位亦寬敞通風洗浴之物與別之輪船大不相同櫃房僑君榮旋請早日定位或在諸鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月廿二號開行
乃路船 八月十九號開行
中國郵船公司客務部謹啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F. Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日算扎息期派息之期占一月利息仰華友於時惠顧凡由月之一號至十號附貯本息一行凡由月之十一號附貯其息即由月起其他附貯須月遇多起息歡迎
代理人陳秀陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世林選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧務請認明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠謹启

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培（不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝疲軟步履無力
脾虛肺炎常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過操勞神傷形
留 心 細 看
驚悸不寐汗虛耳鳴 血不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧種子血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 中料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本當生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患山頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常發刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手艱痛垂手痹墜難於握物者於伸縮 腿捘膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症倘不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血同 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢罔妄單內細詳請試便知
止夜 固 每料拾元 半料五元
此丸專治 火燥水濕身 過失困倦而 消濕 夜見血 補血氣 前後 久流不 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

交通大學之反對聲

自交通大學之聲、聞於社會、外間即有煩言、謂爲把持地盤之計、創論之始南洋公學即有不滿意之風說、近頃唐山機械科遷移之議、抗爭尤爲激烈、就吾人平心而論、苟董理校務者、能積極提高學生之程度、百尺竿頭更進一步、於社會文化未始無益、若徒事紛更、崇高其名、而不增進其實、則非但虛糜國帑、亦且有碍於學生現在之功課與秩序、是故交通大學之利害如何、全視設施措置之當否以爲衡、乃近聞北京鐵路管理學校之反對該大學董事會之章案其事、不幸竟如後者之臆測、跡其所爲有類於外間之推測者、交通大學之成立、尚未實現、即已令千百學生終日旁皇謀所以自衛之道、實利未睹、禍害先形、中國人之辦事、正式宗旨之外、內幕無不具有黑暗之目的、政局如是、今乃移之於教育界中、令人言之悲梗不禁、初交通大學合併上海南洋唐山路礦北京鐵路管理及郵電四校、其組織見諸政報公布之交通大學大綱、乃近交通大學董事會之草案、與大綱完全不同、專門部之設置、若有若無、以現在之鐵路管理學校、改爲經濟部之附屬專門、雖就現在所有學生畢業後、即行停辦、此後不再招生、而別以上海南洋公學附設之鐵路管理班、遷至北京、改爲經濟部、鐵路管理專科、委胡鴻猷爲主任、以本年五月一日爲改組之期、該校學生聞之大起惶恐、即時召集會議、據謂該校之旨、以速就管理人才爲唯一之目的、揆之交通部設立該校之原意、與夫學生入學之初心、皆算於鐵路方面有所貢獻與發達、草案若此、不啻根本取消該校抹殺一切、不特於大綱有所不符、亦且有背於交通設立該校之初衷、狐埋狐搰、袞袞諸君優爲之、而一出一入、學生決不甘受此不平之待遇、內定計劃即已提具質問書於董事會、謂該校與南洋鐵路科、皆爲專門性質、課程相同、年限亦等、就設立之目的而言、則京校爲主體、滬校爲附設、縱不能優於滬科、亦當平等待遇、而何以取舍之間顯如軒輊、是否含侮辱欺蔑之意、請爲解釋云云、此外並呈請願書於交通總次長、請改該校爲大學專科、意思與前相彷、惟兩書措詞極爲堅決、大有不達目的不止之勢、據是以觀、則交通大學以名稱而釀成種種波折、鐵路管理學校辦理之良善、學生程度之優秀、在北京久著聲譽、就吾人表面而觀來之、雖不明交通大學董事會之改該校爲附屬專班、有無他種關係、然提高學生之程度、與滬校同時改爲大學、爲事既屬甚易、且免名目紛歧之弊、則該校董事亦何樂不爲、而必以區區之名目、致令數百學生荒時廢業、憂慮於此無謂之紛更、入校罷課、既釀絕大之損失、若此校復陷於最後之悲運、則前途益不堪言矣、

津議中靳揆之消極

內閣改組問題、靳雲鵬表示消極、閣靳之不幹、實屬有因、其原因則在交通葉恭綽之更換問題、據聞二十八日、靳氏與三使晤談時、極力表示去葉、蓋靳以歷來共同處事之經過、對葉不滿之意甚深、故急欲去之、不意張大不謂然、謂葉已遵命籌得五百萬之欵項、再說去之、頗覺不合、於是靳氏大失所望、以爲如此情形、再幹亦不得好果、當即表示引退、張潘王等赴津、實係疏通此事、聞張志潭氏、昨已返京、已否得有成效、尚未得知、惟昨晚十二時、得天津電話、謂張使已於昨日（二十九日）下午傳令、備車返奉天、曹王等正在慰留之際、能否不走、今日當有報告云云、據此則會議破裂之情形、與內閣倒塌之險惡、已可概見、

漢口空前之賽珍會

▲有秦漢以降之書畫古董

漢口對於北五省旱災救濟、異常熱心、萬國救災會與華北救災會兩機關對於河南方面救濟、災民均受實惠、華北救災會係川商蔣沛霖獨捐巨欵二十萬發起、後由華商總會之巨商勸助、類皆取自私囊、先後達五十餘萬、均由發起人自行運往河北安陽一帶散放、安陽之民、得以由冬訖春不流離失所者實賴此、現在春賑在急、本救人救到底之義、由粵商陳仙洲將其家藏二十餘年價値五萬餘金之古書畫寶鼎瓷器完全捐出助賑、而安陽縣民因受振災實惠、請准豫省長、將該縣天寧寺收藏千餘年之古書畫、云係唐漢以前之物、誠爲希世之寶、由該縣知事羅荔裳運交救災會、於是華北萬國兩救災會合義振會合組一華洋救災會賽珍大會准於陰歷三月念九三十四月初一三日舉行、地址假新市場、該場亦犧牲三日完全助振、議定後着手籌備、已兩星期、大凡武漢官紳富商名士以及各界無不參與此會、即品評珍品一項、則有程子大羅四峰、陳懷蘇凌鑑園即上海新來之朱啓莘諸人、類皆考鑒精審、批評確切、該會中分股辦事、已粗有頭緒、於昨二十九日下午五時假漢口總商會開特別大會、到會者計二百餘人、華人方面、如魏潤生暨各廳長武漢兩商會會長青年會余日章各團體代表各巨商等、洋人方面有英美兩國領事、各學校教授、匯豐友華和平等行大班、各國宣教師均到、先由會長蔣沛霖報告、以次商會長萬澤生、財廳長英國領事匯豐大班余日章諸君演說、類皆爲災民請命、詞長不及備錄、爲時已晏、由賽珍會主任陳文生登台舉賽珍會第一號入場劵、謂此次北方災情、爲數百年所未有、同人等爲救濟災民到底起見、特開賽珍會、此會亦

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啓者弟昨日得收先生付來補血丸雙方之妙用輪流朝晚服用果然元足夜尿旋已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並將付上銀元代弟轉往報館登告白請明兩丸之好處以備退遲播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌酸苦辣食品並無破敗弟特登數言以仁君子若患此症則明單呈上先生配葯定然功效如神決不食言是以爲引
旅居舍路弟香山黃梁都人 黃煒森
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心傷然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症裁答瞭如指掌瘉思天空海濶病有同原耕報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標雙方并行按於醫法最爲完善云云弟見言其至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Low 654 W. 170 St. New York
新甯城白石鄉人劉子煖恭頌
寄藥郵費美國一元各國二元五 買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖葯局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸 每合銃
久流虛損培元丸 每合銃
虎膠祈蛇風濕丸 每罇恍
搜毒立愈燕梳丸 每罇銃
神驗痔瘍便血丸 每罇恍
珠珀斷痔膏 每盅恍
立愈洗痔葯 每包毛
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴葯局付來痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈感學堂大德無以報請將來書登報藉頌大德 墨國巴牌埠黃錫堂頌
寄葯郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

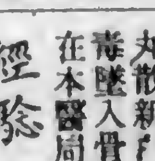
東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
春洋丸 六月二號往香港
波斯丸 六月念一號往港
大洋丸 六月三十號往港
西伯利 七月十九號往港
天洋丸 七月廿八號往港
高麗丸 八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭幸華學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
535 S. Clark Street, Chicago.
本號專辦生粉紙料時款碗碟雜貨俱全西人大小鐵器係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新日至十日全愈中西人等曾毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外在本醫局

經驗 治脚 反筋 煉痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 萬應
每料抗 半料統 小料光



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因食痰症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱日少常有之弊至令四肢乏力不良于行目視昏花大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補堅藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也
醫生李壽朋啓
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒（差拿六一七號）

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費先

神效 五淋白濁止痛丸 每盒四圓 郵費先

三蔘鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費先

[illegible]

啟者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啟

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鵬九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

物牛奶等等之不潔、苟不設衛生試驗所試驗之、則其中雜有傳染病細菌、從何鑑別、凡此種種、不獨無益市民、反妨害營業、更就取締中醫言之、亦徒有其名、蓋取締中醫、將以專門醫科的方法試驗之乎、抑以陰陽五行之說試驗之乎、如彼之所謂取締、亦不外志在註冊費耳、市上庸醫、豈能爲之稍減、其人其事、無一而可、本席主張醫藥兩界均暫不受取締、朱宗顯復謂、胡宣明非本省人、亦未居住本市一年以上、於地方情形及醫界歷史、茫然不知、故其行事間接妨害市民、妨害我同業、宜警告之、至此、主席即以衛生局取締西醫生及藥劑師、本會會員應否受取締、分別付表決、結果全體起立反對此次之取締、並公推李植臣君起草本會不受取締宣言書、宣布同業及市民、（二）關於市政廳選舉參事案商榷、周竹泉提議、此次市選舉委員會章程、定醫界一名、醫界二字、毫無界限、按之醫事法會、今既無明文規定、應由本會派出會員、與中華醫學會聯合交涉、朱瓊石和議、全體通過、朱瓊石提議、選委員六名、伍冠林和議、全體贊成、陳廣光提出、黃海平朱瓊石朱宗顯黎頌蓮伍冠林周竹泉贊成、時已九時、遂大議而散、

●執行槍斃人犯之限制

陳炯明前以各屬盜風猖獗、經電令各區善後處長、暫時辦理盜匪案件、准適用陸軍刑事條例在案、惟恐各軍長官於通令旨意或生誤會、殊非所以慎重人命、昨再行通電解釋、陸軍刑事條例、實與懲治盜匪法不同、嗣後各區處長槍斃人犯、須先錄供呈報本總部、電飭核准、始得執行、以示限制、而杜不肖員弁草菅人命云、

●封產是粵吏快事

前充桂系黃埔船塢局長黎慶芬、去秋粵軍返旆之日、捲欵潛逃、並有該手領修廣庚破艦工料銀一萬九千餘元、全未動工、經李福林咨籲、令由番禺縣知事將黎置東堤四馬路地皮一段、石將軍六號屋一間查封、核計仍不足變抵估修廣庚艦費、昨飭由現任黃埔局長陳洪銓查明長沙墟厚德寄廬大屋一間、亦爲黎氏私產、頃已令縣一併標封變抵云、

●粵路風潮未已

粵路車務員司因挽留段長曾總理、提出條件三項、蒙總理允許、此事經誌前報、既茲聞該路車務員司以總理反覆無常、既經答允在前、忽又謂副處長一席、日前經已裁撤、今忽規復、恐貽人口實云云、因此各員司復決意全體辭職、惟總段長黃兆南以各員司因挽留一己、而致牽動全體、誠恐一旦成爲事實、勢必全路停頓、則難以收拾矣、故爲大局計、爲公司計、暫允各員司所請、取銷辭職、暫時復任總段長職、惟陸耀庭接任處長後、即欲泒其姪陸某爲總段長、後見黃允暫留任、則又改委其姪爲第一段長、現各人以陸接事祇兩天、即任用私人、將來如何、可想而知、查其姪方在學校肄業、並未在鐵路受過職、與段長資格不符、各人大起反對、即召集全部、一致進行、昨特致電總理董事局及監督、（電從畧）

●造幣廠之舞弊案

造幣廠自陳任四旬之久、每日所鑄毫銀或十數萬、最多不過廿餘萬、查其原故、無非因造幣廠所購美國生銀可照價減一兩九錢、改交大寶、（上海生銀）陳任貪大寶價平、（現沽六兩餘至七兩）有大利可圖、故俱交大寶、而大寶銀質過硬、以故不能鑄足廿五萬之數、日受無形損失之溢利甚巨云、

●將乘機弛賭禁

四號香港電云、粵陳（炯明）籌餉無着、將藉口出巡、授意馬育航乘機弛賭禁、

各屬近聞

▲新會規劃開築公路 新會通訊云、岡州商埠附近一帶、地勢平坦、交通輻湊、現該縣規劃開築公路、擬從河旁劃出地點濶八十四丈、深四十四丈、以憑接駁汾水江鐵路而利交通、惟須割讓民居約二百餘間、刻經派工程師、從事測勘、籌劃進行云、

▲新委知事 新會新任知事楊愿公、三月十七由省乘新江兵輪至江門、翌日偕隨員到縣署接任、查楊氏隨員甚衆、接任後、即委樊公換爲總務科員、唐大金爲會計科員、陳從森爲民政科兼承審員、梁朝崑爲教育兼實業科員、徐尉山爲收發科員、雷振威爲庶務科長、楊拔蕃爲收支科員、薛耀南爲征糧員、鄭慶爲管獄員、署中舊任人員、一概辭退、並聞警所長及一二三區分駐所員、皆已易人、新任所長所員、均以價得者云、

▲械鬥已息 新會古井湯林兩姓、械鬥多日、焚殺擄掠、兩方損失、均計不貲、現由西南保衛團紳士、召集兩姓到樂善堂議和、湯姓派吳君勉爲代表、林姓泒趙卓臣爲代表、其條件湯姓被焚屋宇、由林姓補回銀一萬元、湯姓被轟斃人口、由林姓每名補安家銀三百元、林姓人被湯姓轟斃者、亦由湯姓照數補恤、林姓祖墳被湯姓毀壞、則由湯姓補回修理銀五百元、經雙方代表首肯、簽約遵守云、

▲南海賭禍未絕 南海各屬賭禍未絕、私開雜賭、無地不有、而最干厲禁之白鴿票花會、近亦明目張胆、設廠公開、聞石灣之上圍有白鴿票總廠一間、沙坑有白鴿票總廠一間、青元鄉後面有白鴿票總廠一間、又良村平埔馬村等處均有白鴿票花會分廠數間、青元鄉一廠、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補身金丹 名不虛傳

○○ 兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五 鄭聰甫華英類語二元 漢譯西班牙文文法銀三元 新版八才子花箋三毫

新到華英官話易通文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五

金剛纘銀三毛 最新聚圖精義銀七毛五

大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新嘗地圖（已裱）一元 全上又（未裱）五毛

本公司書籍單印便函索奉贈

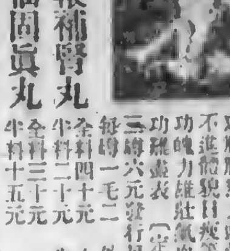
沽銀七毛五 世界報啟

金山正埠大光書林 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal. ●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

陸軍醫官 醫生譚蓮儒 經理內外方脈 兼治各科丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告



[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元 牛小料五元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元（滋水制火）
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五（扶正抑邪）
打滑瘰癧瘡瘍惡核萬應膏藥三元五（腎門金鎖）
立消雙單鵝喉保命散四元（益精寧神）
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫擂紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血屻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生金活萬八）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鵝皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒藥皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
寄售處

HOO WING HERB CO. 936 Fillmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局蔡元春啟

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局啟

雜錄

外國貸資中國之歷史

（譯自遠東兩星期報）

中國二三十年來、雖國內屢有亂事、而實時時在變化進步之中、當一八九四年之初期、中國簡直未有外債、僅李鴻章曾向德國資本團借欵數宗、爲數極小、彼時李爲直隸總督、借此欵作練新兵之用、此爲中國以西法練兵之始、自一八九四至一八九五年中日戰後、中國除所耗軍費外、又須付日本賠欵五千萬金磅、以中國之富力、未嘗不能立於國內籌得此欵、但國中資本家及銀行家既畏重稅、又懼財產之沒收、故皆不信任其政府、清廷乃不能不借外債、自一八九五年至一八九八年、中國遂借第一次大外債、以作付還日本賠欵五千萬金磅之用、計此大債共分三起、數額略相等、第一起在一八九五年、爲法國所借、俄國担保、第二起在一八九六年、爲英德銀行家合借、第三起在一八九八年、亦爲英德合借、此項鉅債之一半、現今業已償還、然其後英法俄德美等國所組之舊銀行團、皆由此債所引起、此不可不知也、中國與日本戰後、獲得一大教訓、即國中缺乏交通方法、運輸不便、但無資本及借欵、不能進行、於是各國資本家聞風興起、羣爭貸資於中國、中國中北兩部沿海區域中遂興築鐵路數條、英法德俄等國紛紛要求勢力範圍、自一九○四至一九○五年日俄戰爭之後、日本亦復加入、中國爲抵制各國之要求起見、特許比利時借欵築造京漢鐵路、共長七百英里、然未幾即知其中實有法國資本爲之後援、中國乃又借美國資本築造粵漢鐵路、亦長七百英里、所有各國貸借之資本、其促進中國交通等項之進步者固甚多、但爲官僚耗費者亦不少、如此情形、直至一千九百年、拳亂忽起、蔓延北方各省、京津兩處爲排外之中心、未幾各國聯軍入京、清太后清帝出走、迨一九○一年與各國議和、又担負賠欵六千七百五十萬磅、分期付還、至一九四○年爲止、年息四厘、中國每年担荷此義務、直至對德宣戰、聯合國乃許展緩五年再付、（未完）

社會鑑

至善實化文學社之怪狀

南京近有湖南人趙家荃、創立至善實化文學社、其宗旨與同善社大同小異、欲入該社者須事趙家荃爲老師、賜名之後、始可入社、當入社時、又須納會費三元、並塡寫三代、及年月、不用民國二字、入社後、尤須嚴守社內秘密事件、種種神話、不一而足、因是金陵各學校學生入社者、頗不乏人、日前某校教員太平洋人、亦入該社、且勸誘校中教職員暨學生三四十八入社、且一一拜趙家荃爲老師、受拜後、即向各人腹部開示大道、並教以靜坐方法、不意某學生過於迷信、廢飲食、棄學業、日日獨坐寢室中、竟至神經受病、大發狂言、持刀自裁其指、且欲殺人、被人勸阻乃已、未幾又持刀至教員太平洋人處、自稱天將、奉上帝命、來殺汝、汝誘人入社、騙人金錢、罪重九鼎、今日當死、太平洋人覩此情形、下跪謝罪、某學生不聽其言、即以拳毆之、旋被旁人排解始散、於是校中議論紛紛、大起風潮、已驅逐太平洋人並教員九人矣、刻下校內已歸無事、照常授課矣、近聞浙江某師團官及兵士、入此社者不少、將來結果如何、殊難逆料、噫、靜坐乃養神練體之一法、未聞日本靜坐大家岡田籐田諸氏、有此現象、奈何趙老師之靜坐法、如是其怪、願世之有靜功者、共起一研究之、

新聞屑

日本之中國烹調家

▲日前來滬

日本東京、偕樂園中國餐館主人笹沼源之助氏、日前乘日本郵船諏訪丸來滬、據氏自稱此來專爲研究中國肴饌之烹調、返國後參以日本之方法、創造一種中東合璧之菜、務求適口與外觀兩美俱備、故預在中國逗留約二個月、在滬盤桓數日後、尙須至內地各處及東三省遊歷云、

康南海夜游西神山

▲晚興甚豪

康南海先生近日由杭來錫、曾攜有二子一女二僕、始則下榻梅園、比因舊歷三月十三十四兩日夜、爲無錫著名香訊、各處香客絡繹向惠山進香、燈光照耀、如同白晝、康先生爲採風問俗起見、特率同子女、循山門街、經香花橋、至二泉亭、拾級而登西神山之麓、出望遠鏡以俯窺之、康先生步履甚健、絕不似六十以外之老翁也、

鐵禪爲大炮誦經

▲彌天罪惡、恐非一般禿頭所能懺洗、

中華佛教總會粵支部長鐵禪、近因孫大炮登極、特召集廣州各大叢林僧侶、在化塔街六榕寺內、大壇連誦經數日夜、直至五號晚始已云、

吟壇

東江百咏 （雨人）

任艦員卦艦通報 桂人暗放水雷於肇和等艦、蚩娘有戚

煙波浩渺殺機藏、裝龍潛身朱雀航、記得教儂持秘密、恐妨秘密自阿郎、

港地殿逐有□係鄰省人和誤受辱者

○有有係桂人士齊

綠慘紅愁四戰餘、苦君壓力未曾紓、相逢狹道香江地、遂雀鷹鸇亦不如、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮鎗採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啟

COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五 芸蘭淚史八毫
增廣華英新字典銀二元 身外魂五毫五
觀版王陽明集三元四毫 雙環記六毫五
洋庄中華尺牘銀一元七 身外身三毫五
洋庄通俗尺牘一元零五 傳家寶一元三
中國福爾摩斯一元八五 鄧通語二元六
洋庄戊種辭源銀六元五 情之素一元六
拿破崙外紀一元六毫 雙鳳奪妻九毫
三頭滿季野史一元三 蝶探秘史銀八毫
火星與地球戰二毫五 五命大奇案五毫
日用寶鑒一元五毫五 至富錦囊二毛五
謀生寶鑑銀一元三毛 和尙大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五 財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五 種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫 中國大偵探八毛
女學生秘密一元○五 求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正 串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五 落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五 黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

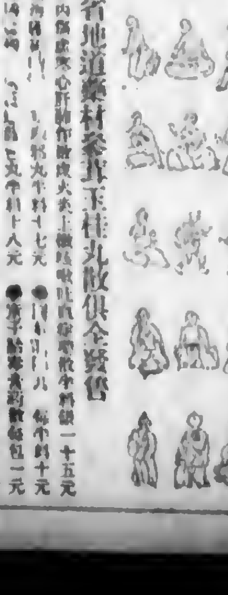
●各省地道藥材參茸丸散俱全發售

[illegible]

天生堂 TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal

大國手 張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客



[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元 胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛 三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五 禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幇貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄 （如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參 每磅價銀十元
甲號洋參 每磅六元五毫
乙號洋參 每磅五元五毫
丙號洋參 每磅四元五毛
丁號洋參 每磅價四元
戊號參碎 每磅一元五毛
己號參鬚 每磅一元七五
品妙海狸香 每個二毫五仙
正臭鼠膽 價甚相宜
正熊膽 價甚相宜

惠顧乎緊寫明西文住址

新世界洋參公司啟

From ……
Street ……
City ……
State ……

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十年六月十八號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉五月十四日）

金山 大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭 五加皮藥酒 唐山油米雜貨 各種租蘊炮發售 裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧新蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 參茸四鞭丸 本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿一一六

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

中美洲合邦問題

（出雲館主人）（再續）

又從軍備一方面考之。括地孖鏬有常備軍七千人。舍衞憲多有現役軍一萬六千人。桓都拉斯及聶卡拉高各有常備軍四千人。歌斯的懷棃有常備軍一千人。合計兵員達於二萬二千。於常備軍之外。括地孖鏬有效力軍五萬六千九百人。後備軍三萬人。舍衞憲多有第一後備軍一萬一千人。第三後備軍一萬六千人。桓都拉斯有後備軍五萬四千人。聶卡拉高能服戰務者約四萬人。歌斯的懷棃有民團約五千人。合計在二十一萬員以上。一旦合邦成立。軍隊歸中央指揮。雖不增一兵一卒。守禦之力無虞不給。至於海軍船艦。小邦不易供備。必俟合羣力厚。始能展防海之圖。此又以合邦爲便也。今中美洲五邦有同一之語言。有同一之宗教。種族雖有西班牙人後裔。中美洲之印甸及紅白參半之殊類。然各相平等。內部無主要阻力。足以防礙聯合。若夫外來干涉。或足爲聯合之障礙。例如墺地利欲與德國聯合。而佛蘭西、羅馬尼亞及捷克斯拉夫亞等國防阻之。現美國雄長於西半球。若欲防阻中美洲諸邦聯合。固爲勢之所能。然決非理之所許。美國人唱導公理。諒不至以己所不欲。施於其鄰。是外來干涉。似可無慮也。昔美政府曾與聶卡拉高政府訂約。許以三百萬元。而換取開築運河經過聶卡拉高之權。及在芬士哥灣得一海軍站。惟元老院未予批准。事遂中輟。今聶卡拉高獨梗聯合之議。或者仍欲保持與美訂約之權。以爲將來開築運河溝通兩洋。屬於本國之利。不欲與其他四邦共之。此亦自私之常情所難免。然苟能妥訂聯合條件。確保互惠之利益。則化私爲公。亦非絕難之事。迨聶卡拉高消除故障之日。卽中美洲合邦完全成立之時。吾人試拭目俟之。抑吾尤有感者。美洲人之建設合邦。乃爲增長國權計。若但以民治而論。則雖數十萬人之國。尚嫌其大。何孜孜然謀更大之組合爲？竊怪吾國一般政客武人。因爭奪權利之私。遂分裂各省。以獨立又飾非文過。以爲是乃效法聯邦也。然則將變吾國局勢。使如十九世紀初期之中美洲五邦。又爭亂百年。然後求合耶？昔莫禮臣將軍奮戰艱難。欲恢復合邦而不得。今般尼拉士歷聘游說。欲建設合邦而未成。彼皆服膺自由主義之人也。然爲維新國命。應時勢以生存。則不能以分離特立爲安。而須以大統一爲務。吾國人若欲存其國於世界。不至支離分裂而亡。則觀於中美洲經營合邦之事。亦足以借鏡矣。（完）

本館專電

○七號下午上海訪員專電 ● 查宜昌武昌此次兵變財產損失共達八千萬元 ● ○鄂督王占元電孝感縣截擊變兵鎗斃二千名鄂民大譁電中央政府請褫王占元職籍沒其產業由國家卹死扶傷

○六號上午香港訪員專電 ● 孫科被孫文訶責憤辭市政廳長 ● ○財政廳長馬育航因與許崇智洪兆麟不合已逃

緊要新聞

●石井爲聯盟會主任

十七日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、今日在本處開大會議、、舉定日本代表石井爲主任云、

●布廠工人復業

十七日英國棉且士打電云、本處棉布廠、工人操作其間、爲數不少、因向東主求加工值、不能如願、罷業挾制、已閱多日、今日議妥一切、盡行復業云、

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

IMPORTERS 金山 謙生祥 EXPORTERS
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
PHONE CHINA 251
專辦出入口貨
本號向辦油米茶糖熟煙美滴石叻粉瓜菜種炮竹京果海味山貨磁器俱全兼有呂宋鹹魚蝦肉蝦谷發行並專接辦五洲墨國出入口貨舉凡環球品物務均搜羅精美兌己待人仰祈留心既顧定必妥爲代辦付寄快捷棧理匯單爲信由港庄謙生發妥交無悞
謙生祥披露

金山正埠 廣益彞
KWONGYICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL
本號向來巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自發糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵麪廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已廿餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤抑祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍
酒和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽覺遍棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元二
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等眼藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春
關添先生均鑒 啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到冒煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號 從山地巴能余榮俊字頓

金山 大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●新到唱碟 大單面七毛五 雙面一元（下点鐘妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元
青樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偸香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	二元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋煙	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井裡藏兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
黛玉琴怨	一元
韓素梅討封	二元
巧騙姻緣	四元
大戰當陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	壹元
雙鳳鸞	二元
柴桑弔孝	二元
猜枚	一元
管鮑分金	三元
金殿讃帥	二元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	三元
消魂柳放白鴿	一元
月嬌訴情	二元
鳳儀亭訴苦	三元七五
三家店銀	一元七毫五
美人要樂	一元
祭羅成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
大開門	一元
送情郎	一元
桀王過嶺	二元
大鬧白松寺	二元
楊四郎見母	四元
定國留香	三元
心心点忿	一元
蒙正賣妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	三元
余世龍訴情	五元
金絲蝴蝶	三元

（如有空函定購者恕不應命）

美国大埠 乾坤約房 電話三四六二
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医劉症 另議 女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科火燗脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

爲空前之舉、故第一號入場劵之榮譽、實較之勳一位一等勳章爲尊貴、、劵除紙印者外、用赤金十兩捶成劵架、此架由華商總會所捐、但未知慈善家誰有福而得之、當有友華銀行經理胡芑水君出二千五百元、後卽遞增、最後爲南洋煙草公司以五千五百元得票、拍賣畢、由到會中外人分任代銷入場劵、一時認者達二千張、時已八點、遂宣言散會、又准廿五日行汽車會、中國街內行音樂會、此番之舉、、範圍甚大、結果如最後三日不落雨、則成績當極良好云、

●湘省制憲之危機

湖南訊云、湘省制憲、無論何方、、皆極爲注目、以湘憲之成否、不僅關係湘省、、卽於北京政府之統一、西南軍府之改組、無不有絕大之關係、職此之故、當憲法尚在屬草之際、各方卽密派人員來湘、偵探法案內容、、是以草案披露後、、迄今不過一星期、而破壞草憲之傳單、自京粵滬漢等處、郵寄來湘者、竟無慮數十起、、其中有署名能德潤等二百餘人所發中者、所指草案大謬點、至十六起之多、並謂此項草案、、係某系預先擬定、、所謂起草委員會者、實毫無主張、不過假起草委員會名義行之、以冀掩人耳目等語、昨據政界某要人談及、謂湝意破壞湘憲者、蓋以湘憲一經成立、則根基已固、於各人所想像之統一問題、已足以發生障碍、矧滇川等省、、現在亦正盛倡自治、湘憲一成、亦必迅起制憲、、若不及時破壞之、、彼等將無立足地、至湘中政客之主張合議制者、其意無他、蓋合議制必設行政委員若干人、分路支配、彼等皆可以種種方法取得之、今之憲法草案、、竟採獨任制、、使彼輩俱生觖望、故亦不可不破壞之、第目的既各有不同、其破壞之程度亦各異、前者必使憲法終不能成、後者但須改獨任制爲合議制、卽如願已足、破壞者既多、審查會卽不免受其影響、加以審查員中之某某等、均各爲主張合議制者、故審查會之意見、乃至爲複雜、、而審查之結果如何、、更不能逆料、至眞正輿論之對於憲法草案、、其論點大略有三、、（一）省政府之是否宜獨任制、（二）司法是否獨立、、（三）關於社會問題之缺點、、舍此而外、、則大都均表贊成也、

●勞農政府希望與我國通商

勞農政府與赤塔政府意誥漸不一致、、自赤塔政府派優林來京接洽通商事宜、、勞農政府亦擬派克雜氏來華面商中俄通商事件、我政府迄未允諾、事遂擱置、、昨聞勞農政府又來電重申前請、、擬卽派代表前來、希望與我國恢復通商云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

廣東新聞

●香港華民政務司之談話

▲詞嚴義正 使大炮友無所容喙、

香港訊云、、自本港政府出示禁止華僑慶祝孫文就職及代其籌欵之後、、省城各報妄爲揣測之詞、以惑視聽、、千蔑西報之訪員特往謁羅華民政務司、談及此事、茲將政務司對訪員所言節錄於下、、據羅政務司云、吾人與中國素敦友誼、吾人只知有北京政府、凡中國政府、不容有反對北京政府之舉動、否則是破壞兩國交情也、本港華僑似亦多不直孫文所爲、、若吾人容華人慶賀孫文、難免發生事端也、至於勸告商民不可捐欵與省城政府者、亦是政府之善意、孫文之政府、未得列强承認、難以久持、、苟孫文能駕馭全國、、得列强承認、本港定接祖國政府來論、取同等之態度、、但以現在而論、、中國不能有二總統、吾人只能承認一正式總統而已、正式總統者卽北京之徐總統云、

●滑稽任命

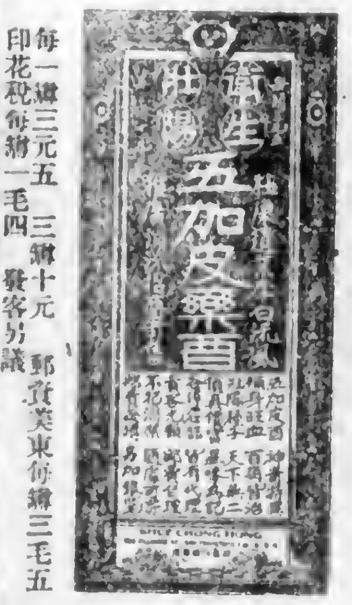
大炮孫令、特任伍廷芳爲外交總長、陳炯明爲內政總長、唐紹儀爲財政總長、湯廷光爲海軍總長、、李烈鈞爲參謀總長、、此令、特任陳炯明兼陸軍總長、此令、、任命徐紹楨爲總統府參軍長、此令、任命馬君武爲總統府秘書長、此令、任命伍朝樞爲外交次長、、廖仲愷爲財政次長、程潛爲陸軍次長、林永謨爲海軍次長、蔣尊簋爲參謀次長、此令、五月五日、

●醫生不允受衞生局取締

廿七號、、廣東中華醫學會假座東園新世界酒菜部、開全體大會、及公讌會員、、到者百數十人、、公推副會長陳暉成爲臨時主席、宣布開會理由、並提出二項議案、、請衆討論、、（一）對於市政廳衞生局取締西醫及藥劑師、本會會員應否受其取締、朱宗顯謂取締醫生、所以甄別醫生資格、該局既有取締特權、該局長資格如何、不能不問、、查副局長陸某非正式專門學校出身、已爲本會及中華醫學會再三審查、全體反對、己公函質問當局在案、本會應當然不能受其取締、以自貶損人格、惟該局正局長尚蒙蔽長官、、愚弄市民、、又以一般醫生以私人嫌怨、造作謠言、藉詞反對等語、加諸廣東醫院全體、親自署名登報、尤爲謬妄、應致函質問、否則訴之法庭、以定其任意誣人之罪、至陸某問題未解決以前、、本席主張本會會員絕對不受其取締、此爲尊重醫界人格起見、並非反對取締醫生案云、周君竹泉復謂、東西各國醫學與藥學并重、此次衞生局取締章程、以藥劑師列在醫生之下、荒謬已極、此外公佈取締酒樓茶館牛奶洗衣館等等、毫無實際、但知徵收註册費、試問飲食

祺行通信店
Kay Sang Co.
843 Clay St San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
奇生行

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士撰弍毛五
再造吾身 三生有幸 來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向來厨工皆因少年好飲
請看三鞭補血露銷流之大



每一罇三元五 三罇十元 印花稅每罇一毛四 發客另議 郵費美東每罇三毛五

紹昌行製秘膏丹丸散 龐清先生內外經理方脈
●九製大海狗賢寶補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化膿諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不夏丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭膠膏一元
●○○○飛燕散五元
●堵口止痛金不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀四元
每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣新利來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●孫文禍粵之眞相

十七日北京電云、中國外部、咨報駐京公使團、請通知各該國在華僑民、勿與廣州孫文政府訂立借欵合同、因陳烱明與其黨人、擬强迫廣東省銀行、發行紙幣一千萬元、行用市面、以資流通、其中以半數、交存外國銀行、以爲借欵之按保品、並謂彼等擬用鑄銀局、或粵漢鐵路、抵押借欵、以爲軍費、

●孫文妄想美認僞政府

十七日美京電云、孫文代表馬素、現在本京、接孫文來函、着其往見總統夏定、請求承認中國南方政府、據言中國民治政府能否成立、以美國能否公認爲定衡、

●顏惠慶對山東問題政見

江尼咕報登五月廿四日北京通訊外部長顏惠慶、與訪員談及山東問題、據言日本如有意將山東交還中國、當開誠布公、不宜出以圓滑之言、査膠州原由德人承租、係屬德人利權、若日本欲交還中國、應明白宣布、如有條件交還、亦宜布告于衆、使世界知日本所求、公道與否、現中國不願日本空將山東交還、必須査明將德人前在山東之棧宇碼頭鐵路車站鹽場礦產及稅項等、如何處置、如日本允概行交還中國、則出文布告、可以妥辦、毋容與中國會商、如日本欲與中國開議、中國必生疑心、蓋因日本每與中國交涉、中國必喪失利權、或失國體、故今中國決不允與日本會議云、、

●中東鐵路又斷送日本

十七日東京電云、藏相高橋是淸宣言、現日本財政雖非豐足、亦當借欵與中國、以救中國之窮、望中日商務、復行振興、、又北京電云、日本資本家、現定議借欵二十兆元與中東鐵路、、此事經由日本資本家與中國交通部會商日久、今始妥協、現中東鐵路總辦宋小濂、因此告辭厥職、據宋氏云、、中東鐵路今次借款、、所立之合約、中國在滿洲之利權、已盡喪失云、、

●英日續盟延期三閱月

十七日東京電云、英日續訂盟約、原擬延長一年、然後締結、惟英日政府、、以此約于兩國前途、關係甚大、擬迅速成立、、以圖安定、、故改爲延期三閱月、、至本年十月、卽行締結云、

●英議員對于續約之意見

十七日倫敦電云、、衆議院政府派領袖占罷倫、對報館訪員稱英日續盟問題、現在考慮之中、以我意見、續約條文、、如有關涉美國之處、應概行删除、方可締結、、英政府對於此約、要審愼從事云、

●哀爾蘭代表請抵制英貨

十七日美京電云、、哀爾蘭共和國代表和路士、因美國總工黨現在典化大會、今日特致電該黨、請美國工人抵制英貨、協助哀爾蘭獨立、査今英國有工人三百萬、失業無依、若實行抵制英貨、則英人必更多失業、而于美國工廠所出之貨物、銷流更易云、、

●德議員在國會鬨鬥

十七日柏林電云、本京國會、今日下午開議時、有某議員提議一案、謂有德國獨立社會黨首領在苗匪埠、被人暗殺、此係德國黨界人行兇、、此風斷不可長、、亟應設法拘兇、從嚴究辦、以儆兇頑、而安良善、當時均產黨與國民黨議員、駁論甚烈、旋致用武、秩序大亂、全場紛鬧不休、、議長立報警差馳至、竭力彈壓、方始散會、、

●日本允撤西伯利亞兵隊

十七日力架港電云、、據莫斯科俄過激黨報登載消息、謂勞農政府、接遠東赤塔共和國政府外部來文、、報告日本已允將駐西伯利亞之兵隊、實行撤退云、

●有賀長雄溘逝

十七日東京電云、、前袁世凱之顧問有賀長雄博士、忽然溘逝、

本埠新聞

●抗議肝肺虫症案之覆函

中華會館律師麥訥、爲華商五十餘名、被港醫指爲患染肝肺虫症、判撥回籍一案、力向各方面運動、期收效果、日前曾致函本埠西商會、請其協助、以免華商來美、、被港醫藉此留難、、昨麥律師接西商會覆函、允爲力助、玆將原函譯錄如下、、

中華會館十日來函、領悉一切、本會將此事詳細研究後、均願力爲協助、隨決議致電本會駐美京代表、請其與當道會商、電文如下、、

麥訥律師代表中華會館、致函本會、謂有華商五十三名、被移民局拘留、指爲患染肝肺虫症、將撥回原籍、故請本會協助保留、、若准該華商等、、在三藩市保留兩個月、由著名醫生查驗、所有費用、、由中華會館担任支銷、今中華會館、已電呈工部及總統、請將該華商等保留、本會因中美商務上之關係、故亦願爲贊助、請准許此等華商、暫留候醫查驗、

本會代表、將親見當道、會商此事、、幷望達到所求目的、、一俟接到美京消息、、自當再行奉告、本會極願爲中華會館、協助一切、以盡友誼、

又麥訥律師接夏定總統之書記九日來函云、八日來電、已悉、、經由總統囑將此事發交工部長核辦、、

●華日人反抗加省苛例

西報云、駐本埠日領事矢田、昨致電駐美京公使幣原、及東京外務省、謂今加省施行新例、勒令外人註册、及徵收年稅十元、、居留加省之日人、可否遵例註册繳稅、、請卽電覆、以便通告日僑照行、現日人已

新張廣告　金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華人居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燭香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

◁美國友華銀行廣告▷
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

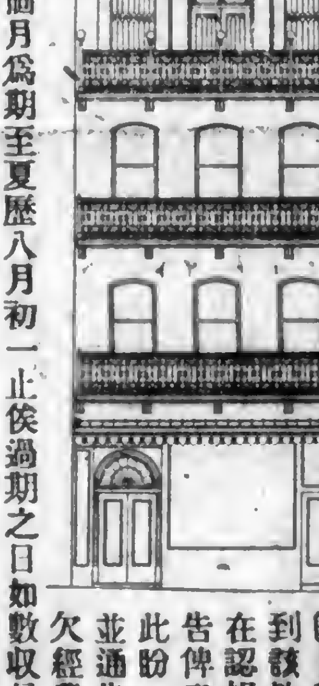
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口長沙小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委術一千九百七十號三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立抜大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●大埠親義總公所建樓之佈告

敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議卽再加一層並將內容修改工程極大曾經富衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪園派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉卽日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼

並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

民國十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓　岡中翰
收銀處　廣利昌趙長貴　Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.
福隆勝全　Fook Lung, 845 Washington St, San Francisco, Cal.



自由車載油箱載油箱宜勤勤勤勤於修理

凡用自由車者於載油箱及機件須要時常修理淸潔至自由車車底之載油箱尤須注意宜勤於整理潔淨換以新鮮之油否則於駛行時一旦有砂石或不潔之物飛入載油箱內累及機件則自由車之機器必因而損壞須復行修理費時失事惟今之用自由車者於此點甚少注意抑知此係最緊要之事萬難疏忽本公司有見及此特在各處分設自由車站專發售 Calol Flushing 油此油雖日久積聚不潔之物亦易淸除如將油箱修理潔淨後則入 Zeroline 油於箱內自可保機件無壞諸君如欲購買請認此圖嚜爲記　士丹達油公司啓

Standard Oil Company
California

MODERN CRANKCASE CLEANING SERVICE
We use CALOL FLUSHING OIL and ZEROLENE

●香港滙單五十元

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琩春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山　大生堂　[illegible]製　參茸滋補藥酒　馳名歐美

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月　日　大埠陳穎川堂公啓

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後毛其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見矇霧後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠洗尾還睛丸與內消翳膜丸共同兼茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患卽起喘促擯屑塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦艱難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	一千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭　朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勤凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綏業	五百元
湯因派	二百元
李傳翌	二百元
馬舒枝	五百元
余灼中	二百元
李任翌	二百元
趙韶運	五百元
敖貞韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明泮	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春烱	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃錫良	二百元
黃經濟	二百元
朱　傑	九百元
馬鉅倫	二百元
李仕翌	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫逞	一百元
黃逢仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有滾	一百元
黃錫徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳　晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華憲	一百元
譚喬巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梧	一千元
黃成振	二百元
譚喬錫	三百元
余燦和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅　五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立纘	二百元
李偉焜	二百元
許文鋭	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
馬發松	五百元
伍洪栢	五百元
余焯森	二百元
黃錫逵	二百元
胡續和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍燿泓	二百元
黃仕初	二百元
朱寶亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽瓊	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鏞徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃照純	一百元
馬　發	一百元
吳紹章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來普	一百元
陳　發	一百元

本公司落收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.
民國十年月十號　中興有限公司啓

延聘律師、、査明此例有無與美日條約違背、以便反對、、聞華人亦拒絕註册、、擬聯合日人反抗云、、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到未斯氏晏打臣再捐五元、、世埃與華省文地施勞埠搭布天方一元、、世界報來加拿大中國一份子五元、李倉來梁森一元五毫、洛士丙冷埠尾辮一元、敲核一元、新十的地四元、的臣晏打臣五元、現交一元、毫博洛二元、、佐治新打二元、尼臣晏中二元、衣士厭獲一元、、梨朶士佐治一元、獲架一元、麥花倫二元、、佐治的士衰十元、約翰扶拉辮一元、昨報黃歧隆十五元、實黃隆均、廖供賢五元、、實譚供賢、廖仲賢五元、實譚仲賢、合併更正、

●和平總會之佈告

爲佈告停止軍火事、照得秉公瑞端兩堂失和、終非華僑之福、今幸深明正義、尊重和平、、互相首肯到堂簽押保証、爰集會議、議定停止軍火期限、以本月十七號起至廿八號夜十一点鐘止、當玆戒備期內、卽乃促進和局之時機、敬告兩堂人等務宜格守、勿踰軌外、如有違抗、本總會是必執行定章處分、、決不寬貸、除訂立公約簽押外、理合登報佈告、俾衆照知、此佈、秉公瑞端簽押、民國十年六月十七日、和平總會公佈、

●外交會集議

外交會昨晚集議、、討論對待加省徵收人頭稅辦法、、赴會者頗爲踴躍、、先由趙會長宣布開會理由、、隨由周天錫報告加省徵收人頭稅新例、、及中美條約、、次由周領事華商總會會長李仰喬諸君演講人頭稅、與華商之關係、後有丁卓生吳伯海李信亮胡渭等君次第演講、議論風生、聽者動容、、當時共籌救濟方法、隨卽散會、

●華人註册員辭職

哥路西報云、、本埠註册員士棉士技、、日前僱用熟諳英語之華人三名、分往各處、邀各華人遵例註册、徵納年稅、惟該三華人以每日所獲之資、不足敷搭車之用、特告辭厥職、、因每勸一華人註册、給資十仙、無一人肯註、、

●甯陽會館公宴紀事

本埠甯陽會館爲餞別舊主席黃君槐棨歡迎新主席李君玉珊、、於昨晚六點鐘假座杏花樓大開公宴、赴席者二百餘人、甚形慶鬧、酒數巡、由梅君振文起立、宣布宴會理由、先請新主席李玉珊君演說、以敎育救國爲題、繼由舊主席黃槐棨君演說、、勉勵各商董實心辦事、、隨請李鏡荃黃梓材蕭雨滋陳獻南諸君等演說、各抒偉論、宴至九點餘鐘、、始盡歡而散、

●華埠之氣象一新

二號巡捕衛官辟梳律士、前晚親到華埠、着差帶仝其偏遊各地、隨對西報訪員稱、、華埠賭館、確已禁絕、各處賭館、無人出入、塵埃堆積、烟窟妓院、亦一掃而空、不似從前之腐敗、、且商場極旺、男女皆衣裳楚楚、現出一種新氣象、此皆警差對於捕務、認眞辦理所致云、、

●船工被疑走私

西報云、華人周寬、乃在差拿船當工、稅差見其每次上岸時、身體頗爲肥大、及回船時、則似瘦減、、心焉疑之、故昨日將其截搜、見其身穿絲髮衣數件、疑其走私瞞稅、惟彼不認、、故未將其拘案云、、

●遠東歡迎美商

本埠西商會、、定於九月派員百餘名、往遊遠東、考查商務、、近日該會接到遠東各處商會來函多通、、均表示歡迎、、

●均產黨婦人被拘

西婦亞士文、、乃均產黨人、近日致函市長及議員等、妄罵市長等爲國勤勞、並勸令加入均產黨、市長以其反對政府、昨特飭差將其拘究、按律懲辦、、

●衙案例誌

二號衙、林福、行竊案、、官將案移上高等衙候官再審、、三號衙、黃勝、亞黃妓院案、下禮拜審、

各埠新聞

●華人偷關入美被拘

十七日挖慎委利埠電云、、今日有貨車一連、共五十二卡、滿載香瓜、、由卡力士哥到來本埠、及開車時、其中有一車、、內有華人六名、匿在此間、、均已飢餓不堪、疑其由墨國偷關入美、由差將若輩拘留、審問各華人從何而來、均不肯明言、當時有西人三名、在車站見華人被拘、卽行逃避、旋被差追獲、疑其私運此等華人入美、、惟該三人不允承認、、謂伊等乃由巴梳私乘貨車而來云、、

●總工黨會議之排亞案

十七日卡羅拉度省典化電云、、全美國總工黨、現在本埠開大會議、是日提議一案、言及日人與亞人、亟應禁止來美、、以保白人固有之利權、加省排日會、與排亞會、及華盛頓省、均派代表到來、、參與會議、請工黨上書政府、求禁日人與亞人入境、免致攙奪各種利權、、

●蔡元培遊抵波士頓

波士頓函云、、蔡元培先生、爲北京大學堂校長、由歐洲來美遊歷、攷查學務、于六月十一號駕臨波城、卽晚八点鐘由中華公所設筵歡迎、酒數巡、由主席余心商君請蔡先生演說、大意謂教育爲富强基礎、欲國家富强、非首先振興敎育不可、、並鼓吹華僑捐助北京大學校及圖書館、以爲培育人才地步、演畢、鼓掌如雷、宴至十一点後鐘、、始興盡而散、、

●加省總督之婚姻談

十七日羅省電云、加省總督士地芬士、今日挈仝其夫人、返抵本處府第、因成婚三十週年、、舉行紀念慶典、有報館訪員往詢其夫妻、平日有琴瑟不調否、士氏答以吾夫妻兩人、恩愛如恒、彼此和平、絕無反目之事、、且夫妻爲人倫之始、家房爲起化之原、、凡屬青年、、須選擇合格者爲內助、方成美滿因緣、蓋妻爲己之敵體、亦爲己之良伴、、原極平等、、所有家務、、商量而行、、必無齟齬、、

●刼犯復拘入獄

十七日砵崙電云、、接華盛頓省麥尼路島電稱、、行刼郵車之匪犯嘉拿、逃脫數日、昨日截回、、今日押解入獄、有人詢其逃脫時、所持之鎗、、從何而來、、伊答謂非我妻探監時、、携帶前來、實我在三藩市獄中、出資一千元、、賄人買鎗兩桿、祇送到一鎗、以爲逃脫自衛之用、至代買此鎗之人、無容供出、、以免根究、、惟我旣被復拘、、總之照例囚禁可也、、

●輪船更用新名

十七日紐約電云、、合衆國郵船公司、登報佈告、該公司前時大輪船德皇威廉號、、現改爲美總統夏定號、以示除汚名而用美號、免致有逆潮流、、

●金山大埠憲政黨啟事

本支部部長廖徒卿先生定期日間歸國本支部定于夏歷五月十四日禮拜六下午七点鐘假座杏花樓設筵恭餞仰各同志踴躍報名赴宴此佈
報名處　世界日報　祥棧號　福安隆

●東亞交通洋行總理林生來回唐話別

弟本不才蒙各東翁過愛授以總理職權深恐不能勝任玆幸諸事就緒生意亦有喜色增招新股亦已告成同宜於祖國北方各通商口岸多設分行或代理處俾得販運靈通並振興祖國商業玆各董事議決派弟東返並定於月之十八號離埠首途弟本擬親造各　東主之門處爲拜別無奈行期迫速欲爲不能謹於報端登載數語權作話別於臨歧不敬之愆希爲見宥　林生來謹白

●東亞交通洋行總理林生來回唐啟事

本洋行志在多設分行擴張營業前緣股本未能招足恐或週轉不靈滋多窒碍故僅于香港墨西哥兩處建設分行今招股事竣各股友股本陸續交來又値商戰復劇之秋雁價低落之際正祖國暢銷貨品良好機會故本行各董事決議派弟返祖國於通商各口岸再設分行或代理處俾得販運靈通振興祖國商務並隨處選辦合銷貨品付來應市弟以發展本行生意爲職志責所應爲玆定於六月十八日由本埠起程往砵崙舍路轉過域多利及溫哥華隨在設立代理處于廿三日搭亞洲皇后船東返中國上海一帶大約以六閱月爲期在此期內所有行中事務悉歸胡金樑君權理特登報端俾衆咸知
民國十年六月八日　林生來披露

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠堅架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈
Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

●代告余宗禮無堂

本堂昆仲余俊字宗禮新寧荻海張冲人現年六十九歲來美五十餘年並無厠身堂界比年以來由大埠往來埃崙頓埠經營商業安本分盡人皆知今丁堂潮澎湃深恐涇渭難分特代爲登報俾遐邇共知以免指鹿爲馬而重人命焉
民國十年五月十二　金山大埠余風采堂啟

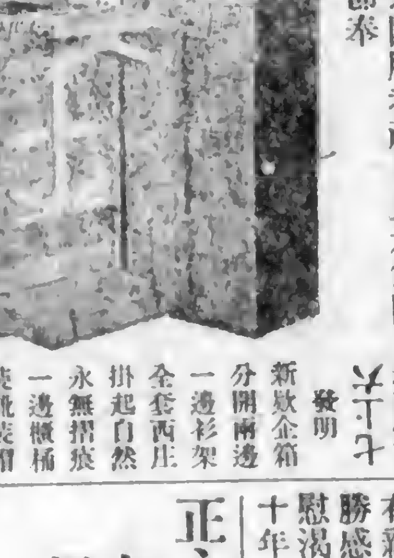
●聲明退出俊英堂份

啓者弟陳陶香山黃梁都人前曾列名俊英堂以爲固結團體尋工較易詎近日演成堂門惡劇人人自危反因無工棲止覔食無由爲此弟等卽行退出俊英堂份嗣後俊英堂所有大小事務及一切費用與弟等無涉登報聲明俾四方梓里咸知焉
民國十年五月十一日　陳陶謹啓

●中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼
招股章程函索卽奉

本公司新製出品



總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F., Cal.

回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜
有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●聲明無堂

啓者本公所有昆仲劉爲有香邑良都湖洲村人現在士得頓街一千四百二十九號萬和西衣蘇杭店爲業安份守己經本公所查明除列名本公所之外實無厠身堂界今聞街上訛言疑他有某某堂份殊深詫異故特登報佈告仰各梓里咸知以免悞會爲此佈
民國十年五月初十日　劉家公所啓

●恭頌黃傳治存心濟世

啓者弟歷勞工務積病種繁更以年老深病百發至前數月所發外感積勞深入傳裡之症勢將難以決生特到大埠就近遍請醫生多名均皆醫藥罔效後得黃傳治先生存心濟仁醫藥有方得以挽回危病正是濟世之良醫也謹登數言以鳴大德而黃傳治先生乃寓布碌崙埠贊育堂若求良醫者知所問津焉　會邑陳合恭頌

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨
中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小衫

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰於是日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈
國民十年六月十五　承受人原璧堂披露

●訪尋堂弟譚烱堂

啓者我堂弟譚烱堂年方廿餘歲乃開邑秘洞上水鮎鄉人氏向在英屬口路弗市埠近滿地可埠以餐館爲業自舊歲六月間稱往別處營生不料自離該埠會經多月而各親友概云不見其人但未知其下落請照西字有親朋知其現在萍踪所托如勝感佩倘譚烱堂親見此告白可卽函報以慰渴望
Tai Yuen, 740 Jackson St. S. F., Cal.
十年五月初二日　大埠譚院才啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

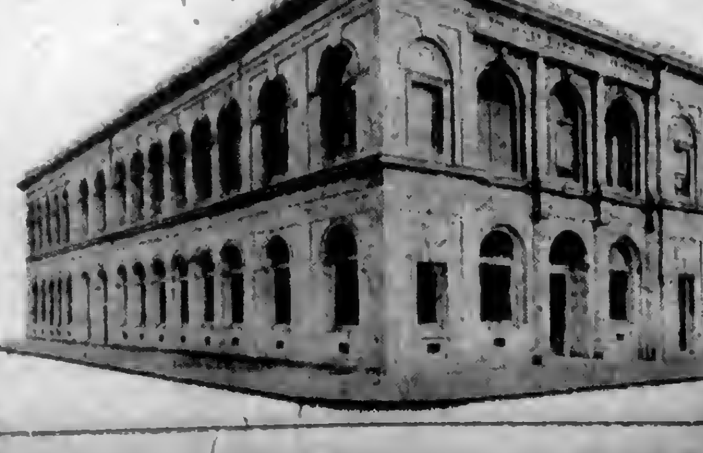
●本號自辦到香港正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意　欲購者請留意
本堂辦到天津正永利威正字號五加皮
價銀極至相宜
五加皮藥酒　如假包換
大埠大生堂集蘭堂全啟
Tai Sang Tong 834 Washington S. F. Cal.
Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元日通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式繳証各宜遵守毋違公意此佈
民國十年三月初五日

鶯咕路加鮮寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）



●香港萬和生遷舖廣告

啓者本號在香港開張數十年向蒙各號友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷舖海傍卽干諾道一百四十六號照常營業彙接理各兄弟親朋書信銀兩來往玆特爲佈告焉
香港萬和生　甄常宴　黃璧秀　甄翼品　啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友貧欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 752 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內派專件常川駐劄中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布走頭男女官家長袍擇結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籃笠笼桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口鮮菓
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在本埠街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯兌通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外細宜如蒙光顧請函示知

●西報詳述孫文禍粵禍國

普路頓西報登上海訪員通訊云、現中國南方廣州、由殘餘舊國會舉出孫文爲總統、惟揚子江一帶、對於此等滑稽舉動、均視爲等閒、不以爲要、咸視孫文之被選總統、如被舉爲一救濟會總理、或一演說會主席、態度極爲冷淡、各報於孫文被選之事、登載亦甚簡畧、而於唐紹儀反對選舉總統、及溢返珂里居住等事、則紀載更詳、此可見各人之心理矣、惟居留上海之外人、得聞孫文被選、亦有談論此事、

孫文爲中國第一任臨時總統、惟其初被選時、尚在美國遊歷、由典化埠往芝加高、當日革軍在揚子江起義、戰爭甚烈、孫文尚未回國、迨戰事將完、孫文乃由外國言旋、在南京履臨時總統之任、但登任未久、即被袁世凱强迫去位、當時孫文黨人、自稱爲推倒滿淸、有功民國、孫文亦貪天之功以爲功、似爲一英雄矣、

其後孫文之黨人、謂袁世凱欲自稱帝、起行第二次革命、宣言保全民國、未久即被袁世凱擊敗、國會亦被解散、自此孫文遂與北方脫離關係、至袁世凱死後、孫文倡言護法、在廣州設立軍政府、幷帶領舊國會議員及國民黨人、同往廣州、惟其政府諸人、黨派紛歧、其時雲南貴州四川等省、均加入軍政府、雲南督軍唐繼堯、在該省大權獨攬、軍政府則以岑春萱爲領袖、岑氏乃世家子、且屬舊人物、曾爲前淸督撫、惟粵省人民、以其爲官日久、素性忠直、多敬重之、岑氏又得廣西之陸榮廷爲其協助、故勢力頗厚、惟陸氏乃由綠林出身、祇有帝制時代之思想、不知民政憲法爲何物、

岑陸等之與孫文聯合、均非爲國爲民、乃爲一己之私利、軍政府成立未久、全粵軍政財政大權、統由陸氏掌握、孫文不得染指、迨孫文知爲岑陸所騙、無能發展、遂溢返上海、再運動亂粵、其時之孫文、不與北方爲敵、而轉與前日之同僚爲仇、且結納安福系首領段祺瑞、爲其援助、孫文以爲得國民愛戴、雖與段氏携手、國民亦不反對、同時安福系正在將中國種種權利、賣與日本、大爲國人所擯棄、

至去年春夏間、北方將軍吳佩孚、率領軍隊、攻擊安福系、及親日派、當日吳氏曾請孫文助力、惟孫文既與段氏結交、訂立密約、不允協助、孫文之名譽、從此喪失、迨吳氏打敗段氏及小徐、幷逐之出京、安福系之勢力、自此消滅、孫文以不得段氏之助、又改變方針、圖謀亂粵、密令駐福建之陳炯明、舉行南方革命、以爲可申張勢力於揚子江、及陳炯明返粵、得操全省政權、但陳氏反對在廣東另設政府、祇贊成自治、惟孫文於陳氏所爲、不合己意、遂由滬回粵、復掛起護法招牌、欲將陳氏驅逐、惟粵軍多擁戴陳氏、全省財政亦由陳氏所管、故孫文不能逞其志、孫文欲爲總統、特召集殘餘舊國會議員一班、在廣東開會、此等議員、奔走求食、流蕩全國、乞求有力者招納、孫文遂誘其聚集廣州、舉伊爲總統、故孫文今次被選總統、祇在廣州之少數舊議員舉之、及在美國之少數華僑公認之、除廣州之外、則全無勢力、今廣西已服從中央、雲南貴州四川三省、雖皆宣言自主、亦將歸附中央、至湖南則反對孫文、自行保護本省、其餘各省、於廣州之事情、均置之不理、現中國人心、皆已厭亂、咸欲恢復和平統一、凡作亂者、均力反對之、以免亂禍、今孫文所爲、實爲一己之權利、莫不惡之云、

●古巴使署致外部電文

古巴函云、古巴吳代使、因華路輪船、由中國運送華工到古、船中中西人員、無工資支給、船長迫將船拍賣、除支給工金外、餘欵滙交船東、茲將吳代使致外交部電文錄下、

四月三十日函計達、七年十月香港華夏公司鄧鏡浦、租賃美商華路輪船、運送華工來古、過滬時由經理人大豐行、用陳文鑑名義、在江海關註册、改懸華旗、到此兩月、積欠代理人鉅欵、船被扣留、現已五月之久、船員中西八十七人、未領工資、絕糧待斃、並聚衆滋事、要求資遣回國、迭次電令該行及船東滙欵救急、否則難免拍賣、三月十三日覆電、稱華夏違法退租、船東無欵可籌、决定在兩星期內、將船出賣等語、後又電催十餘次覆電、均一味延宕、船員性命、置之不理、領署雖設法救濟、難以爲繼、駐古英使、上海英領、均有函電詰問、現由船長依照普通章程售賣、該船售價美金八萬元、一俟賣出後、除償欵工資川資共四萬餘外、餘欵滬交船東、謹電陳請轉達交通部、再頃由船長接到大豐行覆電、內稱請將賣船餘欵電滙本行、幷將賬據從速郵寄等語、俾六日

●韓國臨時總統由菲赴檀

十七日文尼赴電云、韓國共和政府臨時總統李承晚、今日由本處乘哥蘭秩士的船、前往檀山、及美洲運動、以冀恢復韓國、查李承晚由上海潛到本處、已有數月之久、向避匿不出云、

●聯盟會注意把島之解決

十七日巴黎電云、國際聯盟會、擬求歐洲協約國、將把島問題、與十屬美梳普他晃亞島監理問題、與美國磋商妥當、然後由聯盟會下次會議、提出討論、俾易解决、該會總理巴四人打坤夏、現請法意英日四國代表、開議以上兩問題、以期就緒、

●請禁拒外地業法之實行

十七日華盛頓省柯林巴電云、居留本省之外人、以省議會通過之拒外地業法案、有背美國憲法、經赴合衆國衙、求給禁票、禁止此例起行、以免有碍約章、本省公家律師、定于月之廿四號、在合衆國衙答覆外人、並將此例詳細解釋云、

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal., P.O Box 2167
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料粗幼籐心籐片祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷檀山苗米統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號成信號披露

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四　司事謝珮璽啓

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠方及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡彌寬地街及猛令街角華人部係居省埠怡利洋莊曾慧初料理宴梳華甯大埠南京福和公司李森號辦店

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知制滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港滙附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不單一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

（半年亦係四釐）　金山 佛蘭西花旗銀行　（工錢最好求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹸油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S. F., Cal. Box 2218
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　且黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇兇
參茸大海狗鞭藥酒每罇兇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇兇
參茸裕生滋補藥酒每罇兇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇兇
鹿羓烏脚[illegible]藥酒每罇兇
祈蛇祛風濕藥酒每罇兇
自製五加皮藥酒每罇銀兇
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀兇
參茸大海狗鞭丸每罇銀兇
華大寶利魚肝油每罇銀兇
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]兇
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　裕生堂代理人造自來血　大每打廿九元　小每打十九元　每罇二元　每罇一元　發行另議
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沙墓各鄉書信銀兩滙歸粵華源逸同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氍毹結綵燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寓作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每搭三毛
差拿船　六月十二號開　廿二號到
南京船　七月廿二號開　三十號到
乃路船　八月九號開　十七號到
中郵船公司客務部譚喬端啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

天元號在都板街	Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Chong Co. 720 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co. 737 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co. 741 Grant Ave. San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.

大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳埠　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙冶寅都板街贊寧堂

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉生記粉各欵唐山京菓種蔣根茨竹常有檀山幼粒絲苗米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷等貨價眞無欺並代理留聲機器新欵唱碟接各港省鄉匯單書信銀兩如蒙委託必加意代勞快捷妥當無誤

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎埠有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各埠匯兌及各項按揭生意每年七月一日爲[illegible]占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳泰榮陳茂松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敝者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世療人之志選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速交寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四 丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯
補强筋健骨寧神益腦不亢不燥
培（不惜工本親自泡製）凡有
先天氣弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損傷　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
（留）（心）（細）（看）
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸背脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手疼痛垂手痺脹艱於握物苦於伸縮　腿疼膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛風疾侵襲痰濕結塞氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

止咳藥　每料拾元　半料五元
此丸專治[illegible]　火咳水喘　[illegible]久因積節
[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●天津會議要訊續誌

▲地盤之分配

▲閣潮又起波瀾

▲交系之通天手腕

▲靳曹之反目

▲將有選舉通電發出

津訊、昨日下午六時、靳曹張王四氏、並張勳蔡成勳曹現曹銳趙玉珂諸要人、又在曹家花園續開會議、關防異常嚴密、內容無從探悉、微聞本日會議、關係西北各省地盤問題、在曹使方面、本希望豫陝兩督更動、均由直系要人承乏、在張使方面、亦希望熱察綏三區都統易人、即由奉系軍官担任、惟王使北上時、已與陝豫兩省代表預約、代向曹張兩使運動、維持地盤、且王使在鄭州曾與吳佩孚趙倜晤面、對於各省地盤問題、主張一律維持原狀、因此昨晚會議、决計維持豫趙陝陳地位、惟蔡成勳馬福祥則須遵照中央命令、從速到任、至軍隊開拔費用、則由靳揆担任、飭財政部指撥、又援庫總司令一職、曹張兩氏、均推重於張勳、而張勳則力辭、「區區庫倫匪黨、叙五（張景惠）儘可勝任、」因此張勳位置問題、尚未决定、

又訊、內閣問題、雖經曹張王三使、表示一致、維持靳揆、並以改組全權、委諸靳揆、各省不加干涉、但據個中確實消息、內閣問題、至昨晚會議時、忽起絕大變化、靳揆主張無論如何必換財周交葉、始能進行政務、而張使則謂葉恭綽既將援庫欵項籌到、姑予自新之路、因此雙方意旨、不能一致、於是靳揆預定昨晚回京、亦難成行、本日靳曹張王、仍在曹家花園續開會議、對於內閣選舉問題、作最後之解决、此外並擬發電魯浙兩省、邀請田督盧督北上、協議要政、至財政問題、必須內閣問題解决後、始有辦法云、

又訊、今日晚靳揆與張志潭在宅同作主人、爲日公使小幡氏餞行、靳致電張氏、請其偏勞、是靳揆今日仍不回京云、

又一訊云、二十八日之天津會議、列席者爲靳曹張王及曹銳五人、席間議至財政問題、因曹銳與靳雲鵬、言語稍有誤會、甚至拋茶碗於地、指天盟誓而散、張使即命預備專車、擬即回奉、該會議遂現破裂之象、次晨（二十九）王因恐會議破裂、影響大局、遂邀同張氏、齊赴曹家花園、斡商維持方法、聞靳氏受此意外搶白、極其心灰意冷、因而回宅之後、當以電話囑郭秘書長、即日赴津、並囑預備辭呈、曹王總長赴津挽勸、惟張志潭之回京、因靳與張會同宴請小幡公使、靳氏一時未歸、故張氏回來做主人、故至當夜十二時仍回天津、

又據一報告、謂葉恭綽之赴津、係靳氏電話相招、商量援庫軍費之撥付手續、因定期支付券各銀行代銷僅銷去半數、而援庫軍待費甚殷、故希望於十天之內、先撥一百萬、靳葉不和、則事實上已有痕跡、昨又據天津電話、靳揆態度消極之原因、係欲延攬某省長入閣、任財政、分担責任、某省長推辭不肯、靳揆頗爲失望、故表示卸責之意、惟此仍爲最近表面之原因、其裏面原因、乃閣員分配欵項籌措、三使意見、尚未完全一致、靳揆於調劑應付之法、甚感困難、故急圖卸責、張王潘等、日內在津疏通、奔走甚力、靳揆意思、前已稍爲活動、前日（二十九日）午後三時、曹家花園會議時、形勢頗佳、大抵對於財政問題、中央地方兩方面、均同力整頓、中央方面、對於煙酒稅、須力加整理、當事者或將予以撤換、地方方面、則先定一最低之預算、對於各項稅欵、或直解於中央、或抵發積欠之軍餉、迄昨日（三十）午後四時、三使復在曹家花園會商、潘王葉等亦在座、席間所談、仍係極力挽留靳閣之意、惟聞靳揆辭意尚未打銷、昨日會議亦未列席、在家杜門謝客、瀏覽世說新語以自遣、並派人於昨晨（三十日）八點三十分、將棉花胡同全眷接往津埠、以示决絕、並直電元首辭職、是時葉恭綽以閣議散後入府報告、總統遂就便囑其極力代表慰留之意、更分函三使、結果如何未能豫知、而二三日來之天津會議、業已完全擱淺、惟聞關於選舉問題、已决定由三使聯名發電催促、各省趕辦、該電業已擬就、日內即可發出云、

●教潮可望平息

京師教潮、惟時已久、教職員辭職後仍以催索積欠薪金向政府陳述、希望籌定教育經費之意、昨日國務會議、業經採納教職員方面之意見、將各主管部會定之辦法議决照辦、即於昨日（三十）下午函致教育部查照辦理、茲將國務院公函暨附抄原案一併錄之於次、

國務院公函第八百十二號、逕啓者、京師教育經費、迭次會商貴部、暨財政交通各部、籌定辦法、函達在案、茲經各主管部、會同商酌改定、提出國務會議議决照辦、相應抄錄原案函請貴部查照辦理可也、此致教育部四月三十日、一自四月分起、財政部對於北京國立專門以上八校、及北京師範暨公立中小學校、每月經常臨時各費、二十二萬元、未籌有的欵及確實保障方法以前、由交通部每月儘先撥付財政部特別協欵二十二萬元、充該八校及北京師範暨公立中小學校經常臨時各費、（照八年度預算支配）此欵由財政交通教育三部訂明、不作別用、俟財政部籌有的欵、或教育基金籌定時、前項協欵即行截止、一其他教育部應向財政部領領之欵（以向來額領之數爲准）由財政部籌定撥付、一民國九年十二月份起至本年

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啓者弟昨日得收先生付來還少精血兩丸双方之妙用報流朝晚服用[illegible]果然克足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並將付上銀十元代弟搭往報館費告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身軆壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明单呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲列
旅居斯篤克頓者香山黃梁都里人　黃焯森啓
趙超常先生台照　二一年六月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽荅瞭如指掌竊思天空海濶病有同原繇報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子熒恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸　每合統
久流虛損培元丸　每合統
虎膠祈蛇風濕丸　每罇忱
搜毒立愈燕梳丸　每罇統
神驗痔瘋便血丸　每罇忱
珠珀斷痔膏　每盅忱
立愈洗痔藥　每包㐅
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈擧蒙大德愧無以報請將來書登報揺頌大德　墨国巴鎷埠黃錫棠頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處　KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●●●●●●●●●●●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

經驗　固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]藥症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗　萬應　治脚　反筋　凍痛　軟痺　聖藥　少力　難行　丸　每料抗　半料洸
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛并痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]白濁淋毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人經帶小兒內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新到[illegible]八[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
535 S. Clark Street, Chicago.
本號在芝埠開張唐山油米茶糖熟煙生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館餐館材料雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鐵係各省正地道藥材參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯兌妥當香港華豐泰山寶豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲源店是問　如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費另計

五淋白濁 神效 止痛丸 每盒四圓 郵費另計

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另計

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淺亂且易得招待

玆將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦颿九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

騷擾、是晚自彼開、然後施以相當之抵禦云、

勞働節工界巡遊情形

五月一日、爲世界勞働聖節、是日廣州市各行工人、特舉行巡遊、以伸慶祝、參加巡行者、計有數十行之多、（名目太多從略）各均手持小旗、上書「勞動神聖」「勞動界之最後勝利」「工作八小時」「實行勞動主義」「打破資本階級」等種種字句、先於上午十一時、在豐甯路西瓜園齊集、齊集後遂卽出發、以軍樂隊爲前導、浩浩蕩蕩、依原定路徑而行、除各勞動界外、並有化裝人物、及醒獅三頭、技擊團數隊隨行、所至之處、觀者塞路、頗極一時之盛、是日由晨自午、天色晴霽、陽光照耀、詎至午後二時許、忽爾滂沱大雨、一般參加巡行者與參觀巡遊者、經此霈然下雨、多遍體淋漓、又理髮印務等行工人、原定於勞動節日、休息一天、惟是日行經各街道、見理髮店與印務館、仍有照常工作云、

梧州不得作戰塲說

梧州通信云、此間商家自陳炳焜集中軍隊後、非常恐慌、蓋恐兩粵戰爭、令梧州商場化爲灰燼也、商民一旦恐慌、市況自然日就衰落、各國領事探知此情、以爲梧州化爲戰塲、各國商務固損失不少、卽以現在商民恐慌而論、其影響於各國商務亦大、故籌議一挽救之法、現決定由各國領事共同担任、分向兩粵政府陳請、無論將來兩粵軍隊戰與不戰、必須將梧州一埠畫出戰線之外、卽雙方軍隊不得在梧州及其附近戰爭、免碍商務、而維經濟、一般商家得此消息、已愁眉大展、欣幸不已云、

調許軍赴西江

粵當局以西江軍事比較北江尤爲重要、近日許部軍隊陸續調赴西江、據說連縣已駐有重兵、故分出許軍以增助西江兵力、並可以監視其他軍隊之行動云、

五日晚市政廳旁之炸彈聲

昨五號晚九點二十分鐘、適細雨霏停、遊人如鯽、長堤西南隅、陡聞轟然一聲、響如巨炮、行人爭先飛跑、秩序大亂、訪員往探、始悉有人在市政廳旁、拋擲炸彈、其發生地點、係在該廳右邊之水巷、炸力不甚猛烈、故墻壁無大破碎、亦未傷人、警察入內搜查、拾得鉛碎鐵沙等件、並在巷內捕獲嫌疑者一人、卽帶回倉前街警署訊究、查市政廳爲五區正署段內、署長譚漢儀、見報載孫文是夕在該廳參觀提燈、已加派特務警察十三名、在門前一帶守衛、（平時僅有二名）、至被獲之男子、據稱爲羅偉、三十歲、順德人、住恩寳里四十五號、是晚九時、偕同姑丈到增沙下街不記門牌之住宅、周德文姨丈處早膳、是夕欲出長堤、見人跑走、伊亦折回、至被帶區、現尙暫留警署、因五六兩天、皆停辦公事、今日當可解公安局、幸是夕孫文暨各要人、均未涖廳參觀、祇前外交次長伍朝樞略到片刻、旋亦退出、不致少受虛驚、當該彈爆發時、適與市民賀提燈之炮竹聲混雜、故知者尙鮮云、又一函云、昨日爲孫文就職之期、是夕孫文擬在長堤市政廳觀提燈會、行人極衆、詎至九時許、遊人正盛之際、附近菓欄處、忽聞訇然一聲、響如巨雷、後查悉此聲係發自市政廳橫巷、訪員馳往探視、聞係炸彈、當發響時、巷內適有一中年男子奔出、守衛者卽將其捕獲帶區、發生炸彈之地點、深約二三寸、濶約五寸、而市政廳則被傷一窗門、及砕一磚、餘無別傷、該男子到區後、自稱姓羅名佛桓、順德人、來省看會景等語、聞已解局究辦矣、

各屬近聞

▲吳川各界電訴恃敎行兇 水東來電、省長總司令省議會報界公會八屬學會均鑒、沙洲李姓石碇鄧姓、因廟起衅、此月文日、被鄧光惠等恃敎行兇、槍斃二命、傷三人、入村焚民居、二月沁日、擄去多人、搜掠全村財物巨萬、先後報縣通緝在案、鄧姓挾勢凌逼、有恃無恐、三月魚日、再入村肆搜、宥日、又擄李無培勒贖、該村男婦逃避、盡廢春耕、除赴轅稟訴外、迫電請乞迅賜行處飭營縣緝兇提放、以免封寃、歿存感德、吳川李姓合族際泰炳謙春秀文球等、合縣紳商學界叩、

▲電輪被冒充軍隊强刦續聞 往來省城新昌溢利電輪、昨被匪徒假冒軍隊、混充搭客、預伏艙中伺刦、傷斃多人、玆聞該船員李燕生等馳報、四月二十六晚、該輪由省開行、有便裝搭客七人、携帶駁壳槍並㘭袋搭船、迨目兵等檢查軍火時、該搭客等聲稱係某軍員弁、並持出公事照驗、因以彼此同屬軍隊、且有印憑、故不加干涉、詎料是晚三時許、該輪駛至順德縣屬濠滘地方、所謂某軍員弁等、一齊拔出駁壳左輪手槍、突向目兵等亂轟、目兵等還擊抵禦、將搭客竭力保護、因此被傷數人、抵禦力頓失、所有槍械及護照執照、均被搶去、全船搭客財物、刦掠一空、該兇匪等隨卽將輪船駛向順德屬驚哥咀天后廟地方、挾贓而逸、事後查看衛目陳四、兵士黎六二名、經已因傷斃命、查該二人當事變時、奮勇上前與該兇匪等糾纆、將所持印憑及鎖匙奪獲、致被轟斃兵士劉標一名、槍傷面部、爲勢頗重、故就近扛往江門北街醫院調治、現在生死未卜、兵士游興陳六二名、受傷腿部、拖回省河、此次目兵死傷計共五名、船上司機亦被斃一名、傷一名、今特馳回稟報云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補 金丹 名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
金山正埠
中西書籍

發明中西文厨書寳鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纉銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新甯地圖（已裱）一元
最新粵圖精義銀七毛五
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
全上又（未裱）五毛
鄺聰甫華英類語二元
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋二毫
本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

醫生譚達儒

經理內外方脉 秘驗丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來積

[illegible]

蔘茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元 小料五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 （滋水制火 扶正抑邪）
預防傳染痰屎角麝香化毒丸三元 （實門金鎖 益精寧神）
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽瘰癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寳光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血鼻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
蔘茸珠寳四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓毒後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞購取 郵費自理
（鑄造行所） 扶榮藥局蔡元春啓
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險寔梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 幷有各種時務書籍 世界書局启

雜錄

外國貸資中國之歷史

（譯自遠東兩星期報）（續）

自拳亂之後、中國之沈睡、豁然漸醒、知欲增多國家收入、必先開發國內之天產、而振興工業、必謀交通便利之道、一九一二年、孫文曾有大造鐵路之計畫、一九一四年、歐戰暴發以前、外國資本家爭思投資、而中國頗欲自立、然以諸事掣肘、未得達到目的、其鐵路發展問題與外國之關係、有足道者、至如俄國道勝銀行租造一支路與南滿鐵道自滿洲至海參威之一路相接、並及南滿之一路自哈爾濱至大連、厥後乃知此滿洲鐵路之起造、實由俄國財政總長主持、後日俄間之扑資茅司和約成立、遂將此路分而爲二、俄得北部、日得南部、及中國知其內情、深爲悔悟、遂擬借債自造、是時中國政府遂欲收回美國租造之粵漢鐵路、業已派員測量、顧中國方面雖頗費心力、迄未完成、一千九百十一年、乃又歸六國銀行團担任建造、及一九一四年歐戰作、中國所有建造中之鐵路概行停止、因不能得材料、亦不行更向歐洲資本家籌欵也、今政府雖力圖改革、然終不能多造鐵路、開發中國西部、如有所成、則今日北中國之災民千百萬人、皆不致流離失所、而有衣食可得矣、甘肅省山地一帶、穀類頗夥、然欲運至東部、則勢有所不能、因既無鐵路、而黃河中亦不便運載也、（未完）

雜紀

潮州之工業鄉

▲一楓溪

汕頭通信社函云、支那二字、昔者外國人以之名我國者也、而支那二字在英文爲磁器、故有謂古時我國磁器流入異域、外國之人不知我國之名、遂以是名我國云、蓋磁爲礦產之一、我國磁質之美、甲於世界、以磁名我國、不爲無因也、考其出產之地、以江西景德爲最佳、潮州其次也、今紀其次者、離潮城十里許、有楓溪者、萬山環繞、俱是產磁之地、業磁之家、類多依山而居、編第爲屋、築土成窰、紆迴曲折、觸目皆是本地人、（住居本鄉之人曰本地人潮之俗語也）終日在山掘取瓷土、此種瓷土、每百斤約值二元、隨在山下近坑水之處架設水力機、（又名水砅）將瓷土舂成粹粉、蓋此項水力機、賴水力之鼓動、不須人力而舂、由中瓷土自能舂成粹粉也、由是撮土成器、印就模形、然後入窰中燒火、既畢乃交工匠施圖繪之工、復塗脂、再入窰中燒火、各種瓷器、皆須經已上手續、始能成器者也、而塗脂之名、本地人則謂爲過油、俗語也、查該鄉約有瓷器工人三千餘人、有一團體、名爲潮洲瓷器公所、業此者皆本地人、出品以舊式爲多、近雖講求改良、然皆改而未良、我人自汕頭乘車至潮州、過楓溪時、見黑烟縷縷繞蓋鄉中、可以想見該鄉工業之盛況、誠潮州工鄉之一也、

社會鑑

傷風敗俗之俱樂部

▲自好者望而卻步

滬訊云、迎春坊有一俱樂部、爲黃歇浦厲公之後裔所組織、其中人物、如遇吉小將淵明居士輩、皆徵逐於斯、每逢逸興遄飛、豪情共舉時、則或挾嬌鶯、或調雛燕、其樂固不讓楊國忠之肉屏風、武則天之明鏡廠也、至竹林消遣、不過一種標幟而已、故北里中之自好者、視爲儒外林史之十二府第、皆望而卻步、而一般有嗜痂癖者、聞之必將眉飛色舞、趨前恐後焉、

童子行竊被捕

粵訊云、近來匪徒剪綹技倆、層出不窮、聞最狡者、卽羅致一般髫齡童子、教練嫻熟、使其隨處施技、易於入手、故月來市上頻有此等賊仔發現、實屬令人防不勝防、昨午黃家巷陳宅、遣婢二妹持一元紙幣往惠愛街購物、亦被其摸竊、幸卽驚覺、當將竊匪徐二逮捕、年僅十二歲云、

趣聞

樂不思濁

富家子蔡某、姚江人、獵艷瓜山、久而忘返、偎紅倚綠、神志蕩迷、人有勸早歸者、則曰、此間樂、不思蜀矣、其人冷然曰、君縱不思蜀、獨不思濁（花柳病）乎、蔡乃爲之默然、

新聞屑

詩翁的口糧

▲俄過激制度

過激派取締人民口粮、皆有定數、對於詩翁、以文之多少而增減、亦提倡文化之意也、試列如左、對句詩一首、可領牛乳一大瓶、十四行詩一首、得牛排一塊、歌謠一首、得菜蔬一把、長歌一首、得酪一方、史詩或記事時一首、得羊腿一、

吟壇

東江百咏 （雨人）

莫督大發援惠師
動員令下夕惕若、戰報飛馳電熠若、
授鉞訓告耳提若、援師貫珠纍纍若、

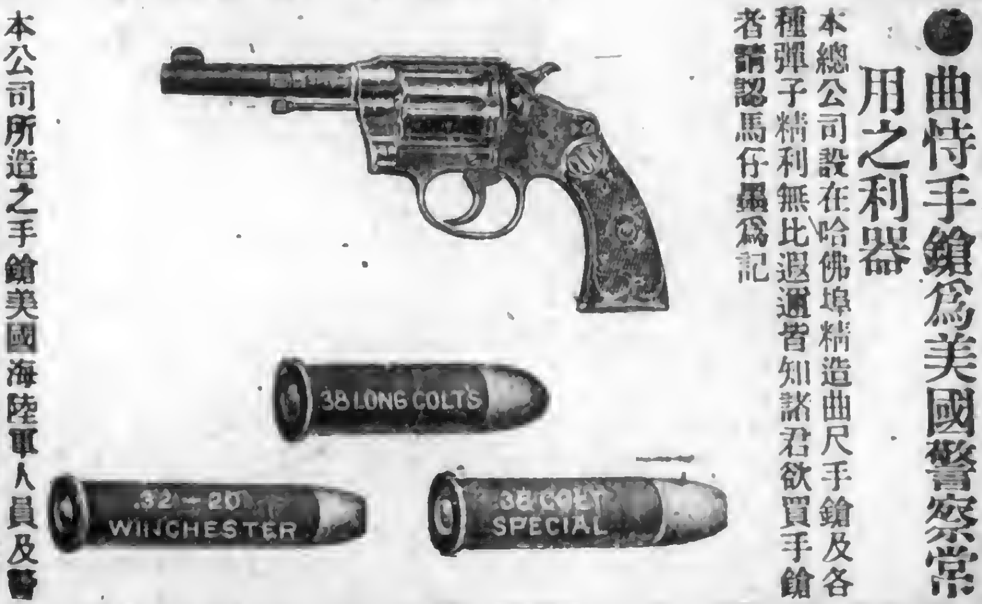
由石龍赴惠作背城戰
借一向來說背城、長堤萬馬盡遄征、
石龍叢樹翹翔地、飽聽森嚴刁斗聲、

桂人圖守海豐陸豐
遠徼師行利速攻、銜枚分道疾如風、
近來傾信臾騑智、潮豐深高海陸豐、

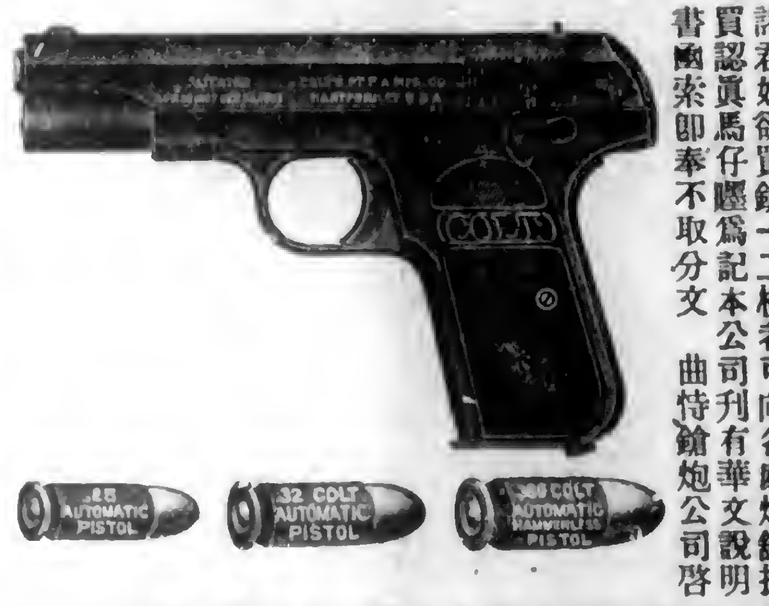
血戰岐嶺
八月三十次藍關、竟日銜鋒岐嶺間、
岐嶺月出半山白、督軍驃騎還未還、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處鎗炮舖探買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓


COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt'sPatent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

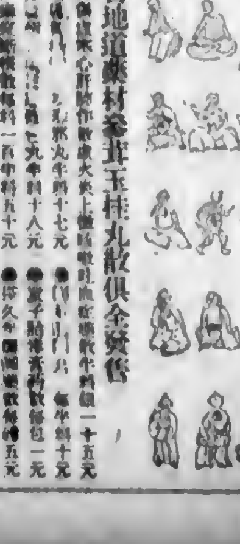
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●玆將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭渚季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
最新美人計銀二毫五
謀生寶鑒銀一元二毛
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之秦一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
三命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
和尙大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●張郁雅方脈... [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售



[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿洲地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
秦大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

●貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅一元毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜 惠函乞緊寫明西文住址 新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

Monday, June 20 1921, Vol. XXX No. 112 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百一拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年六月二十號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉五月十六日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋羣島英属加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛〇此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章據認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧祈蛇臘風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 參茸四鞭丸 本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭 五加皮藥酒 唐山油米雜貨 各種租蘊炮發售 裕和謹啟

本館論說

嘉省征收外人名册稅之不當

（出雲館主人）

嘉省立征收外人名册稅之新例。現方着手施行。以刻虧之條件。要僑民註册。若至七月卅一號。尚不註册者。則將加以逮捕處罰。在執行官吏只從省立法部所定之例而行。至該例之適當與否。非所問也。該例亦非出省立法部發起。乃準據全省公民表决之案。（即去年大選舉日通過第十一號議案。）原定每年征收外人名册稅不少於四元。及省議院立例定爲十元。）勉强規定。以盡立法之責任。夫公民導實雖足表示公意。然考慮不能周密。顧此失彼。而遽成定案者。亦事所常有。不得謂有三分二以上之公民投票贊成其案。遂無可議也。

嘉省之征收外人名册稅。何爲乎。曰所以沾補教育費也。然則除沾補教育費之外。無征收外人名册稅之必要。更質言之。若教育費無須沾補。或有其他良法可以補充。則外人名册稅之議案。不能成立。以旅居嘉省之外人數十萬名。每人年納十元。當得數百萬元。用以維持及擴充學校。於教育誠非小補。吾儕旅人非不知之。美國全國教育費每年在千兆元以上。（據一九二二年之統計、約一千零一十八兆元。）平均每人約負担十元。嘉省教育費每年在二十兆元以上。平均每人約負担七元。假使教育費必須征之於外人也。則每人年納七元不爲少。十元亦不爲多。顧教育費之來源。以課征於產業稅爲大宗。出於其他稅項及捐輸者亦不少。並非直接按人身而征收。產業稅爲嘉省社稅。外人亦納之。會社稅爲嘉省籍民所納者。外人亦納之。推之其他稅項。莫不民所納者外人亦納之。然後盡維持教育費之義務。如以此說爲不然也。則嘉省本籍男子年二十一歲以上至六十歲。每年不直接納教育費十元。便爲有虧義務耶。夫對於籍民不令負担之義務。對於僑民則責以負担。是爲區部立法。殊失平均之精神。草創此議案。提出此議案。與贊成此議案者。殆均未之思也。

各省之有名册稅。本以征之於籍民男子自成年以至六十。除有特別情景在豁免之列者。均須繳納。普通每人年納二元。蓋爲編造選舉名册。因而征稅。凡有選舉權者。即有應納此稅之義務。外人無選舉權而亦課之以名册稅。通過此稅者。悉是不納此稅之人。無怪其不爲外人權利著想。但不得不怪其損害法律精神。忽略條約義務。如美國與日本間之成約。有條文規定。凡不令本國人繳納之稅。亦不當强相對締約國之僑民繳納。據此以觀。嘉省人欲勵行外人名册稅之例。雖任若解釋。不能謂爲無犯於美日條約。條約即最高國法。各省立例。不許犯之。國法爲重。則省例爲輕。况征收外人名册稅之例。不過以籌補教育費爲目的。非有更重大根由。不能枉國法以相從。亦明甚矣。今爲嘉省人計。若求於教育費有裨。又不放輕外人義務。則惟有停止現例。另立議案。不論籍民僑民。實居於本省在一定年齡之內者。每人須年納教育費若干。如此立法。猶爲比較的均。不但以之付於公民投票。恐未必能通過。是一難耳。

本館專電

〇十六號下午上海訪員專電

●湖北遠安縣之洪市又起兵變●●駐京公使團提出嚴重抗議●●要賠償外人損失●●外凡縣城商埠均禁止駐兵以免禍亂●

遠安屬今襄陽道、與荆南道之宜昌爲鄰縣；

〇中德兩國訂結商約已成●

〇同日香港訪員專電

粵桂兩軍在廣寧已開戰●

〇十九號午香港訪員專電

聞桂軍攻粵已佔石城信宜兩縣●

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅	十六元
二等廣東麵干	每百磅	十四元
三等廣東麵干	每百磅	十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅	十三元五
特別廣東窩麵	每百磅	十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅	十二元五
半磅庄廣東麵	每打銀	一元五
各通心桂花粉	每百磅	十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益馨
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue P.O. Box 2477 San Francisco CAL
各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設糖菓 巧造 合時送禮
舖在大埠都板街九百四十一號 信箱二千四百七十七號

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001½ GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮药酒
五加皮酒 價格相宜 遠近埠頭 均能代寄 大埠批發 尤爲克己 請祈惠顧 勿失良機
金山大埠 謙生祥發行
中西各貨 撰擇精美 出口接办 一莫不備 滙單銀兩 快捷無比 倘荷垂青 歡迎加意

泰昌兆
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
靳蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
人參
鹿茸
玉桂

大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●曲恃手鎗爲美國警察所用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

果能包醫
敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco, California
男医丁卓生 女医靜梅氏
實行包醫
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 雷医割症 另議
医生良否祇問實敢包医否本医凡瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

●傳世秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各僑眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

二月份止之八校及中等各校積欠經費、約四十餘萬元、先撥一個月、與本年三月份經費、同時並發、其餘分爲三期、由銀行担保、於四五六三個月各付一期、閣議容納教職員意見決定後、於昨日下午一時、由教育部司長任陳二人電邀各教職員代表至美術學校、即由任陳携帶關於上項之公函、赴美術學校與各代表旋帶公函逕赴法政專門學校、校務討論會、與八校校長、爲非正式之接洽、至下午四時半、各校長（高師校長未到）聯袂赴美術學校、將國務院公函及修正三條辦法、揭示教職員、並由法專校長王家駒代表各校長發言、要求教職員復職、並提出希望復職之三項理由、（一）此修正之三條辦法、同人原不甚滿意、惟比較以前之辦法、稍覺可靠、今既經閣議通過、則以後各校之現狀、總可維持、况政府財政困難、達於極點之今日、倘能爲相當之容納、同人不能不表示讓步、（二）教職員諸代表、爲爭教育獨立、奔走呼籲月餘、今已畧有結果、稍可償奔走之愿、（三）學生方面、曠課月餘、希望上課之心、極爲懇切、應請教職員體念學生、早日復職上課云云、教職員方面、畧謂今日之會、非正式之會、對於復職一層、尚不能具體的表示、於一日下午二時以前、開教職員聯席會議、然後爲正式之答復、並希望各校長於一日下午四時蒞會、以便商榷各項重要問題云云八校教職員代表、昨日下午、經教育部及校長團非正式的商榷以後、決定於今日（一日）下午二時、在美術學校開教職員代表聯席會議之臨時會、正式討論復職與各項重要問題、並言散會後於四時約各校校長爲切實之商榷云、

●組織第三政府說復活

第三政府之聲浪、沉寂良久、日來又復喧傳、滬上日前倡議組織第三政府者、係吳佩孚對付奉張之一種手法、今則主其說者非吳佩孚、聞係出於政客、此輩曾在老漁里某宅會議數次、探聞其會議手法、以取得湘桂滇黔四省之同意爲第一步辦法、第一步如湘桂滇黔表同情後、則擇一適宜省區、謀開得未曾有之非常會、組織第三政府、其政府之主幹人物、亦已決定、現已派員分途出發、從事運動、聞吳景濂對於此種運動亦表示加入、但限於議院法之規定、故不能發爲言論上之將助云、

●中俄通商近聞

勞農政府近請中政府許其派代表至京商訂商約、并聲明優林氏不代表勞農政府、中政府覆稱、此項談判、由勞農代表與蔚倫數華使辦理、較爲便利、勞農政府不加承認、仍請由莫斯科派代表至京、中政府卒加許可、惟以不得涉及勞農代表之政位地位爲條件、莫斯科尚未以派定何人照會中政府、

廣東新聞

●港官欲絕孫文於涸轍

六號香港電云、港官出示、勸人勿爲孫文籌欵、謂孫政府匱乏已極、立見危亡、難望其還、勿爲所惑等語、

●桂軍攻粵之形勢

比來粵省人心震動、惴惴不安、一若大亂之將至者、究其原因、第一則總統問題、以陳炯明既不贊成、糾紛自多、到底恐不能免有決裂、其次則桂軍紛調大兵遍駐邊境、大有伺隙而進之勢、粵人歷年飽受其禍、若被其再事摧殘、寗有噍類、故一聞此訊、即戚然憂之也、至桂軍對粵之計畫、據南寗友人通訊云、陸氏已積極籌備、擬分三路進兵、以梧州爲中腰、平樂爲左翼、南寗爲右翼、所以如此分布者、將由南寗而襲廉欽、但欽廉一帶山嶮而路險、難操必勝、即幸而得、高雷之隘猶在、不得不分兵平樂以圖韶關、而踞粵漢鐵路上游、進窺清遠、盡據北江之險、此蓄驥於討龍一役、桂軍雖既得肇慶、猶不敢直攻省垣、必待滇軍北據韶關、兩路會合、廣州乃震動也、然以此仍爲偏師、因恐彼雖由平樂而襲韶州、若粵軍由清遠而攻懷集、則旗鼓相當、兵衆者勝矣、况粵軍藉粵漢鐵路運輸便利、又可以寡敵衆、故將大兵集中梧州、以陳炳焜爲前敵司令、率會全粵省之柳系軍官、如李祥祿陸福祥蒙仁潛陳坤培等至梧、因梧踞肇慶上游、有高屋建瓴之勢、順流而下、其銳不可當也、特桂省內部黨派分歧、武鳴系恐柳州系爲民黨利用、始力與之聯絡、電保陳炳焜爲護軍使、以防民黨煽惑、此實陸氏一番苦衷、詎桂平系以柳系大攬軍權、已極不滿意、雖彼系失敗於粵、然在桂尚有一部分之勢力、乃陳炳焜自抵梧後、復積極排斥桂平系、如沈鴻英馬濟林虎等部軍隊均不允發餉、且暗中監視其行動、沈等遂不得不怒、擬向陸氏要求平等待遇、否則自籌對待柳州系之策、刻下陸氏異常憂慮、頗難應付、祇有兩面敷衍、觀此可見桂軍謀粵計畫之周詳矣、近聞高州廉江石角墟及北江連縣邊境、皆已時有桂軍出沒、雖無別項舉動、然其實行三路分兵之策、又有蛛絲馬跡之可尋、故一般人心理、皆謂時至今日、粵不攻桂、桂且攻粵、與其束手待斃、何如興師進討之爲愈、特是粵省財窮餉絀、恐不若言者之易易、至近日粵政府祇爲自固吾圉計、增兵防守西江方面、現計開赴德慶封川開建各屬增防者、已有二十營、肇慶上游河道、亦經調撥保捷普安飛熊三艦巡緝、封川屬內長江一帶、則派秦濟健銳兩艦駐紮守護、北江方面、除原駐有許崇智所部第二軍外、復調鄧鏗所部第一師出發、聯同防守、如桂軍越界

啟信通行號
Kay Sang Co.
843 Clay St.
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
奇生行
啟者

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

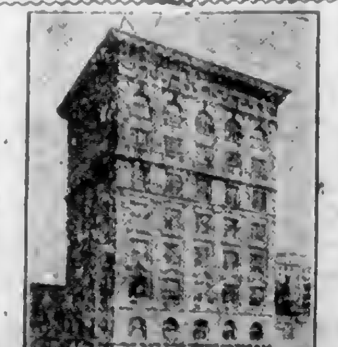
紹昌行總發行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸 來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲以加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常 [illegible]
請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
灑清先生內外理方脉
●九製大海獅鞭鐵質補香丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●〇〇無敵大力丸四元
●秘傳〇〇神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●〇〇如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口折喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭腋膏一元
●〇〇〇飛燕散五元
●埋口止痛金不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花〇濕露膏二元
●九種心痛丸一元
●〇〇舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
分發處新來 San Loy & Co 962 Grant Ave. S. F. Cal.
分發處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋庄巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號 電話失打二四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴化康
屋崙埠枝行華人司理馮姚
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



富人開辦北京醫科大學

十九日紐約電云、煤油王勒技化學之子、定議派化學家及醫學家數名、日間前往中國北京、開辦醫科大學校、因其在北京所建之大學堂、今已告成、故派員前往開辦、又因萬國醫學會、定期九月十五至廿二日、在北京大會、研究醫學、屆時各國均有代表到會云、

駐華美使歸國

十八日北京電云、駐北京美使襄連、任滿告退、今日啓程歸國、偕同其子、取道滿洲哈爾濱及西伯利亞俄國等處回美、另携帶針鐵牙刷藥材等物甚多、在俄地換取銀幣行用、

駐墨使署之通告

爲通告事、近日華工持廣東僑工局及古巴使館等處護照來墨者、日見增多、又値墨政府通令禁止外工、因之中國商人來墨、亦受影響、以致墨外部對于使署所發少數護照、亦不肯簽字、已由本使署拖定商人來往、不能因禁工受有限制之宗旨、與墨外部交涉、日內當可商有相當辦法、茲以各處紛紛來函詢問、特爲通告如左、

(一)回華護照、當然不生問題、俟一二星期內、與墨外部商定後、即照常辦發、

(二)來墨護照、既係爲商人而設、自不能因墨國禁工、受何等影響、惟現時墨外部與使署尙有不能一致之處、一俟商有妥叶辦法、即當照舊發給、倘本月內未能議有一定辦法、本使署當將各請照人所交之照費、先行退還、俟交涉定妥後、再行通告補發、

(三)註册照常辦理、

民國十年六月日　駐墨使署

前匈王又擬返國

十八日奧京電云、紛傳前匈王差路士、擬返回匈京居住、報紙登載其定于八月二十號、返抵匈京云、

各國將會議組織裁判所

十九日瑞士展尼化電云、聯盟會現請美國前任外部長律氏、及爹利啡省高等衙官古李、法律大家摩利、前工部長士賓士四人、同赴海牙府、參與組織裁判所會議、因各國定期在海牙府會集、選舉裁判員、所舉之員、美人占兩名云、

駐英美使謝絕演說

十八日倫敦電云、居留本京之美人會、擬于六月廿一日開會、經請駐本京美使夏啡屆時赴會演說、今日該會接夏使覆函、婉詞謝却、謂自後各會黨邀請演說、均不能應召、深爲抱歉、聞美政府因恐其演說失言、故不許其演講云、

南美數小國退出聯盟會

十八日巴黎電云、接瑞士展尼化埠電稱、聯盟會今日開議時、南美洲巴西、智利、秘魯、烏立圭數小國代表、均請照柯根庭辦法、退出聯盟會云、

本埠新聞

恭餞廖部長歸國紀盛

本埠憲政黨總支部部長廖徙卿先生、定期是禮拜三日、挈同瀛眷乘羗拿船歸國、憲政黨同人、昨禮拜六晚、特假座杏花樓設宴祖餞、適同志陳澄中君、亦學成歸國之芝城同志陳炎君、遊抵本埠、幷請兩君叙宴、黨員赴宴者百數十人、叙首一堂、極爲歡暢、八點鐘入席、酒數巡、由余靈君起立、宣布宴會理由、幷表揚廖部長之功績、爲國爲黨、廿年如一日、計連担任部長職任十八年之久、熱心毅力、素爲同人所欽佩、今廖部長富足榮旋、同人均有依依不舍之情、茲同人特敬贈廖部長金牌一面、以留紀念、此牌中鐫義毅二字、上欵廖徙卿部長惠存、下欵金山正埠憲政黨世界報同贈、隨將金牌懸在廖部長左衿、衆皆起立鼓掌致敬、旋請陳澄中君及陳敎樸君相繼演說、大意均勉勵同人愛國愛黨、持以毅力、以求日益進步、宴至十点餘鐘、乃盡歡而散、

救濟華災會宣告結束

北部加省救濟華災會、昨日致函本報、據稱接紐約籌賑中國飢荒總會報告、該總會辦理賑務、已宣告結束、所有賑欵寄來、概不接收等語、本會總辦事拔打𠯿、以此次捐賑成功、皆藉報紙鼓吹之力、特出文答謝、本會統共籌得賑欵六萬餘元、全美國共捐得銀五百萬元、能救濟華北飢民一千五百萬衆、據駐北京美使襄連電告、現中國北部、均渥沛甘霖、各種植物、胥沾膏澤之恩、滋生不已、大有豐收希望、不虞復有飢荒之患、又返自中國之遊客、亦謂美人在中國、辦理賑務、異常週妥、且均當義務、不受薪水、所有捐欵、盡撥充賑濟之用、以惠災黎、中國災民、此次感受美人厚恩、皆永念不忘云、

籌賑祖國飢荒會佈告

本會是日收到陳獻南經手來餘數二十七元五毫、士加高埠譚贊再捐一百元、洛士丙冷埠馬丁公司五元、栢士乙元、弢民的加利公司五元、士應兄弟五元、查利士尼度路五元、理飛拉二元、劣除及馬太二元、北方旅館二元、北方嘉利厨一元、理打滔亞苗士民五元、吉疋一元、譚馬士敲士一元、威把一元、側士應五元、夏頓尼五元、皮打臣一元、卡勒架二元、譚馬士五元、歪奧力理十元、馮生二元、煤炭公司五元、卡洛五元、鐸打吉定堪二元、理士五元、怕士頓二元、衣蘇一元、加文厘一元、

▲佈告二　本會是次乃最後寄賑品回上海華洋義賑會之期、係附差拿輪船由本埠廿二號啓行、各界如有賑品、請早附來、過此後不收賑品、以清手續、

合和會館之歡迎宴

合和會館、昨禮拜六晚、假座遠東樓、公宴新任主席余

聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做、今甘閏滔志圖別業、願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賑項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

丑上

國民十年六月十五　承受人原璧堂披露

新到唱碟（大鄉單面七毛五）（雙面一元）（点驗妥當　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元
管鮑分金	三元
靑樓嘆五更	二元
金殿義師	二元七毫半
蘇秦不第	三元
伍秋月陰魂配	二元
竊玉偷香	四元
閨諫瑞蘭	三元
金蓮戲叔	三元
月嬌訴情	二元
陰魂雪恨	二元
消魂柳放白鴿	一元
柳陰哭別	三元
鳳儀亭訴苦	二元七五
大賀壽銀	二元
三家店銀	一元七毫五
閨諫洋煙	三元
美人耍樂	一元
大看龍舟	四元
祭羅成銀	二元
美女相思	一元
東坡釋妖	二元
何府祝壽	三元
美女尋針	一元
井裡藏兒	三元
孝感動天	五元
寡婦訴怨	一元
大鬧門	一元
到春來	一元
送情郎	一元
十月採花	一元
桀王過嶺	二元
錢氏尋夫	三元
大鬧白松寺	二元
黛玉琴怨	一元
楊四郎見母	四元
韓素梅討封	二元
定國留香	三元
巧驅姻緣	四元
心心点忿	一元
大戰富陽	四元
蒙正賣妻	四元
東初祭梅	三元
陳姑追舟	二元七毛五
老女拜神	壹元
西河會	二元
雙鳳鸞	二元
余世龍訴情	五元
柴桑吊孝	二元
金絲蝴蝶	三元
錦上添花	二元
張奎剌子牙	二元
男燒衣	三元
康茂才擋亮	二元
琵琶十訴	一元
水鬼陞城隍	二元
猜枚	一元

（如有空函定購者恕不應命）

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息水用金格外克己總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他均有全球各商埠代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委哥一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自刨正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每兩四元

奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減一元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S.F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂　[illegible]　藥酒　[illegible]

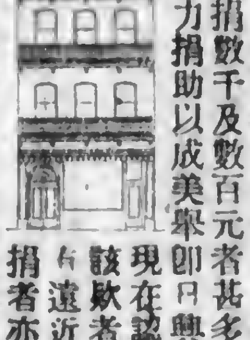
新張廣告　金門旅館

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌恍如白日光透照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廚房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品賣更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到欵迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

大埠親義總公所建樓之佈告



敬啓者現本公所購買之磚樓一座在於天后廟街門牌一百一十九號議即再加一層並將內容修改工程極大曾經當衆集議凡我昆仲每名額科銀叁拾大元內以十元作底以廿元將來攪匾派還例在必行仍有熱心大局樂捐數千及數百元者甚多凡我昆仲務要盡力捐助以成美舉即日興工建造現在認捐交到該欵者固多仍有遠近未在認捐者亦屬不少特此通告俾衆週知各宜踴躍認捐此盼並通告事公議凡我昆仲所欠經費自廿元以上者暫收六成限三個月爲期至夏歷八月初一止俟過期之日如數收足仍計利息特此佈告

收銀處　寶昌　趙昌利　廣全勝　關隆記　同中啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S.F. Cal.

Fook Lung, 845 Washington St., San Francisco, Cal

十年四月十五日　大埠親義總公所謹啓

香港滙單五十一元

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾退睛丸與內消翳膜丸共同飲茶食丸戒口罪紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足賊賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱熏蒸之時其患即起喘促攢肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取驗效扯氣丸二兩同取混中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力淨脈麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效捻回原銀

◉一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

◉二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

◉三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

◉皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

◉皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

◉超等[illegible]藥水每安士七元五

◉新發明[illegible]眼藥水每樽五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水豐滿常時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也弟防先生旋唐無此葯水是以擇日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到祈照付來可也順頌日祉　皮膚濕毒藥油銀五毫　三號二罇銀二元　二號一罇銀二元五毫

民國九年七月十三號　從山地巴龍余衆俊字頓

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中興有限公司增招股份

第四期認股佈告

洪宏瀚加認	五百元
廖三才	五百元
廖麗華	二千五元
廖美喜	一千元
吳朝輝	二百元
李壽添	二百元
雷子陶	四百元
黃兆屏	三百元
李偉乾	一千元
王官楫	一千元
彭朝	二百元
黃成振	二百元
馬榮簡	三百元
譚裔錦	三百元
甄倫準	五百元
余焯和	五百元
伍勵凝	二百元
周秋龍	二百元
余珠和	三百元
林賢紹	二百元
鄧綏業	五百元
黃艷世	五百元
湯因濂	二百元
余松和	二百元
李傳聖	二百元
羅五	二百元
馬碧枝	五百元
余良禮	五百元
余灼中	二百元
余光熙	二百元
李任聖	二百元
李潤華	二百元
趙韶運	五百元
伍明源	五百元
敖貞韞	二百元
徐立纘	二百元
朱自卓	二百元
李偉焜	二百元
伍明泮	五百元
許文銳	五百元
胡維鏡	二百元
周朝銘	二百元
甄師槐	二百元
甄福祥	二百元
伍洪安	五百元
伍洪栢	五百元
曾均鳥	二百元
馬發松	五百元
甄德利	二百元
余焯森	二百元
鄧春燗	二百元
黃錫運	二百元
馬宗灼	五百元
胡纘和	二百元
敖貞銓	五百元
黃晃澤	二百元
趙纘榮	五百元
敖亮慈	五百元
黃鎰良	二百元
伍耀泓	二百元
黃經濟	二百元
黃仕初	二百元
朱傑	五百元
朱寶亨	二百元
馬鉅倫	二百元
李雨明	一百元
李仕聖	一百元
甄壽璜	一百元
甄紀硯	一百元
甄隆卓	一百元
甄倫逞	一百元
周炎龍	一百元
黃逢仁	一百元
黃光裕	一百元
甄燦沛	一百元
黃鑪徑	一百元
鄧有滾	一百元
黃奇隆	一百元
黃錦徑	一百元
黃華安	一百元
潘開生	一百元
雷家臻	一百元
余霖中	一百元
劉文晃	一百元
劉顯讓	一百元
陳惠國	一百元
雷維廉	一百元
黃照純	一百元
上海樓	一百元
馬發	一百元
陳晃	一百元
吳韶章	一百元
吳業源	一百元
余崧和	一百元
劉世銓	一百元
馬百子	一百元
吳澤煥	一百元
周開明	一百元
伍學鋤	一百元
李來晉	一百元
劉華惠	一百元
陳發	一百元
譚裔巧	一百元

本公司暫收股處

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.

929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

周生君、以表歡迎、並邀請領署諸員、共全叙宴、赴席者極形踴躍、六点餘鐘入席、酒數巡、由鄧翼雲君宣布宴會理由、隨請新主席余周生君演說、發揮時事、繼請余約禮及領事代表孫垣鄭若愚胡持恩諸君等、次第演說、各抒偉論、甚爲動聽、每次演畢、掌聲如雷、宴至九點鐘、始盡歡而散、

◉李國泰房公宴紀畧

本埠台山李國泰房兄弟、爲李君玉珊登任寧陽會館主席、昨晚六點特設公宴于遠東樓、幷請各姓來賓助慶、赴宴者二百餘人、異常鬧熱、酒數巡、先由李君亦蘇起立宣布、隨請黃玉珊黃梓材陳敎樸梅振文李紹昌諸君演說、或論公益、或論時事、或論救國、各有發揮、後請李君玉珊答謝來賓、至九点盡歡而散、

◉警差查賭拿人

跑亞街一三一七號、有華人僦居此間、差疑華人在此開塲聚賭、昨晚遲到查搜、華人一見差到、即行閉門、該差推門時、被玻璃碰傷頭部、卒破門入內、拘去華人十六名、疑爲賭案、送官審辦、

◉控索賠醜得直

西人委𠯿、因一九一八年註册徵兵時、被本埠徵兵局總辦卡愼利、指爲不遵例註册當兵、强將其拘留、當時委𠯿曾聲明已在舍路註册、惟卡氏不信、卒將委𠯿監禁廿二点鐘、始查明委𠯿確已註册、乃將其釋放、日前委𠯿以無故被拘監禁、有碍名譽、特赴衙控告卡氏、索賠醜銀一萬元、方肯罷休、昨由官定判卡氏賠償銀七百五十元、作爲了事、

◉警差誤鎗斃良民

昨晚有差兩名、伏在麥亞利士打街二千五百八十號自由車房、伺拿賊匪、聽候良久、適有羅省電火公司職員布耶、與其家人、同乘自由車而來、將車停置該處、距兩差疑其係匪、即出鎗指向、喝令舉手、布耶以爲該兩差係匪、探手囊中拔鎗、即被差連轟兩彈、一彈中頭、一彈中身、未久即已殞命云、

各埠新聞

檀島工浮于人

十八日美京電云、接檀島消息、現在檀山各處、工浮于人、因日本運動工人、聯同罷業、無處傭用、禾田蔗園、拋荒不少、據種植家謂若不傭用別國工人、操此工作、於種植利權、必喪失日多、因檀島土人、性質懶惰、且日形退化、亦不敷用、而日人所到之處、雖名爲工人、實則有謀佔土地利權之心、故種植家不願傭用若輩操作、查檀地人口、日人佔百分之四十六、最好將美人移來傭工、優給工値、俾其安居于此、開地殖民云、

堂門又斃一人

十八日山爹咕電云、華人關七、據警差謂係甲堂人、于今早被乙堂人鎗斃、未幾警差拘拿華人黃偉、疑爲乙堂人、關涉此案、禁監候訊、查關某當時在華埠商店洒掃、忽有兩華人直入其內、與之攀談、遽拔出短鎗、向其轟擊兩响、登時應彈倒斃、警差聞耗奔至、圍搜華埠、即拘獲黃某、經有數華人認明、彼係由關某之店走出者、後又在街上拘獲兩華人、均在身上搜獲短鎗、當警差在華埠搜查時、執去手鎗不少、疑係各埠堂鬥影響所及云、

又屋崙電云、本埠警察廳長參臣、得聞山爹咕埠華人堂界、又起殺風、而甲乙兩堂居在本埠之人、亦復不少、深恐影響所及、易起暴動、特加派警差多名、巡守華埠、以保公安、

◉華人影戲之特別者

羅省函云、貝利體地方之華人影畫公司、乃華人占士梁爲總辦、現排演之（蓮花）新影畫、於華人方面、極意表揚、絕無絲毫碍及華僑名譽之處、必爲華人所樂觀、該公司華人所居之樓宇、各處牆壁、皆粉飾一新、美麗可觀、梁某前八年來自上海、乃該處報業中人、向在煙地晏拿省大學堂肄業、至近日始來影畫公司傭工及演戲、曾製出特別電畫數幅、在各戲院演影、供人觀覽、

◉美人在別國出世之數

十八日美京電云、清査戶口局、今日佈告、去年調查戶口時、查出美國人民、勻計每八人、在別國出世者佔一人、因有等省督致書詢問此事、故特爲宣告、

◉請領遺資

十四號咩士那西報云、華人黃福記、于月之七號、在本處華埠被人鎗斃、其子黃廷賀、是日親赴大衙、請官准其管領乃父遺資、將來收領、分給家人、計共有現銀六千一百三十九元二毫三仙、另在度𠯿利街一二二五號商店、佔股本三千元、

◉有此狂病之富人

十八日山亞刁電云、西婦布林連、投報警差、謂今早出街時、見有一西人、乘自由車而來、行近身旁、即行下車、脫去大褸、則赤體條條、一絲不掛、儂不禁大驚呼喊、該西人隨乘車而去等語、據差云、近兩禮拜來、已有西婦三名、見該人赤身露體、亦乘自由車往來、故疑本處附近、有一富人患神經病、致有此怪狀云、

◉華人被拘

屋崙電云、昨有差領給搜票、逕到五街近軒利街角糖水店、搜查私酒、惟徧搜不獲、祇見有華人陳利、在此開設白鴿票房、即將該華人拘去、送官訊辦、

◉匪刼衣館

十八日馬典電云、附近本處之比板地方、有華人勝利衣館一間、昨晚被兩匪闖入其內、將東主執獲、以繩縛其手、以布塞其口、隨即徧搜一週、刼去現銀七元五毫、短槍一桿、並將燈火熄滅、然後逃去、後東主自行解脫、據情報差、請查緝賍匪、

三藩市（龍岡親義）（美洲）總公所啓事

公啓者本總公所自恐親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（即新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啓

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S.F., Cal.

中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈特代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　丑中十

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

東亞交通洋行總理林生來回唐話別

弟本不才蒙各東翁過愛授以總理職權深恐不能勝任茲幸諸事就緒生意亦有喜色增招新股亦已告成因宜於祖國北方各通商口岸多設分行或代理處俾得販運靈通並振興祖國商業茲各董事議決派弟東返並定於月之十八號離埠首途弟本擬親造各東主之門處爲拜別無奈行期迫速欲臨爲不能謹於報端登載數語權作話別於歧不敬之愆希爲見宥　林生來謹白

東亞交通洋行總理林生來回唐啓事

本洋行志在多設分行擴張營業前緣股本未能招足恐或週轉不靈滋多窒碍故僅于香港墨西哥兩處建設分行今招股事竣各股友股本陸續交來又値商戰復劇之秋際價低落之際正祖國暢銷貨品良好機會故本行各董事決議派弟尙返祖國於通商各口岸再設分行或代理處俾得販運靈通振興祖國商務並隨處選辦合銷貨品付來應市弟以發展本行生意爲職志責所應爲茲定於六月十八日由本埠起程往砵崙舍路轉過域多盤及溫哥華隨在設立代理處于廿三日搭亞洲皇后船東返中國上海一帶大約以六閱月爲期在此期內所有行中事務悉歸胡金樑君植理特登報端俾衆咸知

民國十年六月八日　林生來披露　火

快此三利埠維持和平之佈告

爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂今已失和勢成決裂惟孰是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途必業其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟請洋衙拘究決不徇情特此聲明仰共守焉

調處者快城街坊　松石山房　廣昌　昌記　利興　德安　松島　榮利　壽和　康記　瓊花樓

簽約者　秉公代表　鄧瑞明　梁沃林　瑞端代表　羅明初　韋盛初

民國十年五月初八日

聲明退出俊英堂份

啓者弟陳陶香山黃梁都人前曾列名俊英堂以爲固結團體尋工較易詎近日演成堂鬥惡劇人人自危反因無工棲止覓食無由爲此弟等即行退出俊英堂份嗣後俊英堂所有大小事務及一切費用與弟等無涉登報聲明俾四方梓里咸知焉

民國十年五月十一日　陳陶謹啓

代告余宗禮無堂

本堂昆仲余俊字宗禮新寧荻海張冲人現年六十九歲來美五十餘年並無厠身堂界比年以來由大埠往來埃崙頓埠經營商業素安本分盡人皆知今丁堂鬨澎湃深恐涇渭難分特代爲登報俾遐邇共知以免指鹿爲馬而重人命焉　金山大埠余風采堂啓

民國十年五月十二

中華新民公司啓事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者新日見示爲盼

招股章程函索即奉

本公司新製出品

發明　新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號

新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newmen Co. 614 Keanry St. S. F. Cal.

回唐僑胞注意

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠罍架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

民國十年五月十一日　同上

Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

香港萬和生遷舖廣告

啓者本號在香港開張數十年向蒙各號各友關照深爲銘感今年本號由德輔道西遷舖海傍即干諾道一百四十六號照常營業兼接理各兄弟親朋書信銀兩來往茲特爲佈告焉

香港萬和生　甄常宴　黃璧秀　甄翼品　啓

丑

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啓

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

本號自辦到香港

正永利威五加（皮）藥酒發行

價甚相宜　請速來購

勿失良機

金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意

欲購者請（留意）正字號五加皮

價銀極至相宜

本堂辦到天津正永利威五加皮藥酒

如假包換

大埠（大生堂）（集蘭堂）仝啓

大生堂 Tai Sang Tong 838 Washionton S.F. Cal.

集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S.F. Cal.

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

恭頌黃傳洽存心濟世

啓者弟歷務工務積病種繁更以年老深病百發至前數月所發外感積勞深入傳裡之症勢將難以決生曾到大埠就近遍請醫生多名均皆醫藥罔效後得黃傳洽先生存心濟世醫藥有方得以挽回危病正是濟世之良醫也謹登數言以鳴大德而黃傳洽先生乃寓挖慎委利埠賀寧堂俾求良醫者知所問津焉　會邑陳合恭頌

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

廣珍（正埠）

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S.F., Cal

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢（雜貨古玩）俱全

香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價錢格外減平希爲留意

本公司開創二十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵綢緞絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長絕擇結彩樣宙搭巾象牙玉器金銀首飾檀

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口別埠均可代爲從速公辦

金山大埠永興公司

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S.F., Cal.

陳穎川堂百子會派息（大埠廣告）

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

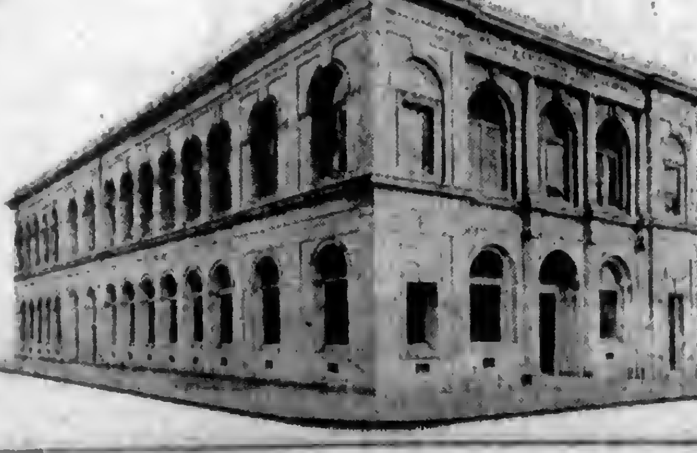
全美（篤親至孝）總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸積查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式證書各宜遵守毋違公議此佈

鶯咕路加𠯿寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理

欲貯銀必有特別利息

欲匯銀必照買價交易

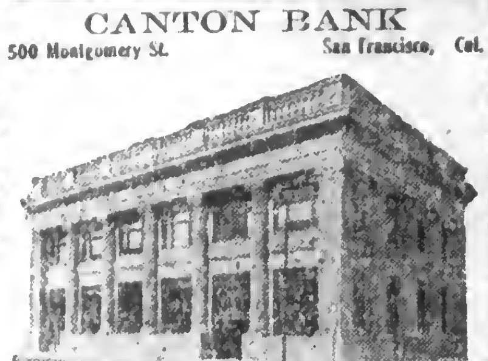
（華人代理陳桐）

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常有園菜鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷



廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在沙今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco. California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留發機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

○省內滇軍陸起變叛

○前入據梅嶺之贛軍已進佔官田

○臧致平攻潮州佔韓江之東

●駐坎楊領事之通告

駐坎拿大總領事楊、爲通告事、照得旅坎華工回國、向例限期一年回坎、逾期再納稅金、前經各埠華人團體會館、屢次呈請本總領事及溫哥華葉領事向坎移民部交涉、請展長年限在案、至本年五月間、坎移民部始允將華工回國一年期限、改爲兩年、提出坎議院核議通過、旋於本年六月四日、奉坎總督批准施行、自此以後、凡旅坎華工回國、其在坎移民局掛號出口者、均准由出口之日起、于兩年限期之內回坎、無庸再納稅金、如出口時不在移民局掛號者、回坎時仍須再納稅金五百元、爲此合行通告、仰旅坎各埠華僑一體知照可也、此佈、中華民國十年六月十四日

●日救濟中東鐵路之反響

十八日東京電云、日本政府、決定撥出鉅資、貸與中東鐵路、以爲救濟、惟北京政府、與東三省巡閱使張作霖、對于此事、表示反對、並聲明由中國自行貸金、以爲救濟、

●日本九州水災

十九日東京電云、日本九州地方、大雨如注、一連四日、爲近三十年來所未見、河水泛濫、圍基崩決、人民溺斃者一百三十名、長崎屋宇、概被淹浸、被水冲塌者共有數千間、

●日人反對政府之多

十八日東京電云、反對政府派熱度甚高、現在上野精養軒開綱紀振肅大會、出席者數千名、有議員多名、涖場會議、僉以政治腐敗、大肆攻擊、全場一致、決議將政府推倒云、

●東京海軍大學之炸爆

十八日東京電云、東京築地海軍大學校前、昨十七日、忽有炸彈爆發、轟然一聲、勢極劇烈、至其因何放炸、不得而知云、

●膠濟鐵道判爲私有產業

十八日東京電云、山東青島之膠濟鐵路、乃前德國半官半私之人、建設經營、兼營各種事業、現國際聯盟賠欵委員會、判決該物業全部、係個人私有財產、日本政府、以此等事業、非德政府所有、不能將此鐵道、作爲德國賠償額、且以此爲賠額、其數亦極少云、

●西伯利亞黨爭近況

十九日哈爾濱電云、反過激黨將軍士端卜、近日在西伯利亞鐵路附近、攻擊過激黨、昨已佔領化度羅士技、現向赤塔進攻、因赤塔政府、向助過激黨、故欲佔據赤塔、士氏發出布告、謂將來恢復全俄後、即舉前俄皇之弟亞力山大、繼任俄皇、又赤塔政府 昨派遣兵隊截擊士氏之兵、詎所派出之兵隊、忽不聽命令不願出戰、又莫斯科電稱、日前有過激黨軍大隊、派赴赤塔、截攻士氏之兵、在度羅士技交戰一場、士氏所統之兵、勢力不敵、失敗逃退云、

●聯會擱議挹島問題

十八日瑞士展尼化電云、聯盟會各代表、因美國日前通牒協約國、反對將太平洋前德屬挹島、交由日本監理、謂和會定判此案、美國代表不與其列、故美國不肯公認等語、迨聯盟會總理致文美國、請于聯盟會今次合議時、派委代表列席、將此問題再議、以免爭端、惟至今美國未有答覆、亦無代表到會、故各代表宗議將此問題擱置、不再討論云、

●美國鼓鑄新銀圓

十九日美京電云、美國財政部近七年來、停鑄新銀圓、至今始飭令各埠鑄銀局、鼓鑄新銀、流通市面、查戰爭時、英國白銀缺乏、需銀孔亟 故美政府將庫中所存之舊銀圓二百七十四兆元、鎔爲銀磚、借與英國、今英國已逐漸還回、美政府亦購入銀磚甚多、故再鼓鑄新銀云、

●英法意勸令希土停戰

十九日巴黎電云、英法意三國、致文希國政府、勸令緩攻小亞細亞土國民黨、靜候三國劃定土國地界、以息紛爭、並聲言若希國不停止進攻、則英法意必强行干涉、要求希王照十頓典即答允照行、如希國允即停戰、及欲割據土國疆土多少、可知照協約國、以便劃定、又土國士咩拿電云、希國外部長波特治、昨日忽到來本處、人多不知、聞波氏此來、查勘本處地界、以便與希王議定希土界域、今聞協約國不許希國多佔土國土地、若希國不從、則協約國再强迫希王去位、起用前相溫尼士羅士、操攬政權、

●英皇赴哀爾蘭

十八日哀爾蘭比路華士電云、哀爾蘭議會、定期下禮拜二日開會、屆時英皇佐治、及皇后馬利、同到觀禮、聞英皇乘坐御船前來、並有小巡艦兩艘、魚雷艦九艘、隨行護衛云、

金山 佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◎代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◎代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港滙單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港滙價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百駁一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各滙授權代理如有意委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼寬地街及猛今街角華人部係昌省埠怡利洋鞋店竹慧初料理寓大埠南京嘛和公司本號辦店 梓友居於邁近及呂宋各埠欲買滙單或附貯

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵金鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一二四 司事譚珮聖啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box. 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉統
正永利咸五加皮
辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香檳油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉出香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. USA
參茸四鞭鹿羓藥酒
參茸大海狗鞭藥酒
參茸鹿胎猴子藥酒
參茸裕生滋補藥酒
參茸蛤蚧補血藥酒
鹿羓烏雞藥酒
祈蛇祛風濕藥酒
自製五加皮藥酒
參茸四鞭鹿羓丸
參茸大海狗鞭丸
華大寶利魚肝油
參茸四鞭鹿羓大補茶
上海五洲藥房
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

粽糍發客
SHING CHONG CO.
600 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　豆黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種籽苗米竹杞常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳埠　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙治寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Po Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co. 728 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 706 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 712 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San-Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪靚絨綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房客有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月廿三號開行
乃路船 八月十九號開行
中國郵船公司客務部譚裔端啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生息每年七月一日一月一日爲結息之期凡由月之十號以內附貯者由本月一日起息其他各號遲一月起息
占一月利息仰華人趁此時惠顧
代理人陳賽荣陳茂松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售
啟者弟前到美國歷壹什餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂信用（弟已回粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請照開明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關賓華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人醫生譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
先天不足稟賦後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰痠疲軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
憂思勞倦損傷　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
如服此四丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功
凡 家虧血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本號不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全脅法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸臂腰背手足骨節疼被其侵 風痰上擾頭昏暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾痛屈轉側 舉手疲痛垂手痺麻 或於伸縮 腿痠膝軟腳麻難步 痰絡筋抽痛艱於握物苦於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更難堪 或 餘毒風濕相兼半身不遂由氣血衰風寒侵襲痰濕結阨氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨覺筋活絡消痛止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內詳細請試便知
每料拾元 半料五元
此丸專治 火燥水虧 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●關於試行飛機之外論

某西報近論中國航空事業云、中國水陸交通、尚未便利、國中鐵道、僅六千英里、內地往來、仍用馬驢人力小車等、故試行飛機、爲開闢中國交通之唯一路程、亦須詳爲考察勘定、並用快鏡攝取途中情形、以避誤觸樹木諸險、按北京至上海、共計七百八十五英里、約九句鐘可達、其第一次飛行、最宜用表演式 則商家旅客、知航空飛行、不但迅速且極穩妥、現北京航空部已聘航空專家德而德君爲顧問、曾於正月十八日來滬、考察一週、因北京政潮醞釀、故迄未有詳切通告宣布、北京現俱雇用西人駕駛、將來造就中國專門人才後、則中國航空之成效、當益顯著云、

●路局預防激黨煽惑路工

交通部准陸軍部咨據京師憲兵司令部報告、據駐滬密探報稱、近來過激黨勢力漸次伸入揚子江流域、彼輩雖藉新思潮之傳播、亦假屢次政變爲口實、查有俄國過激派吉里脫夫等、由海參威潛來滬上分賣實昌路及虹口一帶、密與中國過激黨某某等秘密圖謀、一俟黨亂延至張家口京畿搖動時、先以交通罷工爲起點、再行乘機擾亂滬上、舊議員加入者頗衆、而載某仇某等本係著名過激派、復有激烈學子於中主持甚力、斯輩均用單名無姓、潛伏京津者甚夥等情、查務民布散流言、及嚴行印刷品淆惑衆聽、實足以擾亂治安、咨請查照核辦等語、交通部因查有咨內有以交通罷工爲起點一語、或於鐵路方面有所關係、故特分飭國有鐵路局局長轉飭所屬一體嚴爲防範、毋任令黨徒乘間煽惑、以保治安等因、此間滬甯滬杭甬兩路局昨經奉到此項通飭、當經趙局長轉令所屬認眞防範矣、

●魯省議會開會紀

▲議決四大議案

▲田兼省長對於借欵之答覆

四月二十八日、下午一點鐘、省議會開全體大會、到會議員七十二人、議長鄭幼亭主席、報告開會後、議決各案如下、（一）組織預算案審查預算會、當推定張柏莊等四十人、爲審查員、（二）省立學校校長孫丙炎等、請議增加十年度預算、及籌定教育基金案、完全通過、（三）李議員夢臯動議邊業銀行借欵三十萬元、昨已提出質問書、仍應拍電中央、否認此項借欵、表決通過、（四）省公署交議加徵附稅、清理積債案、督軍兼省長田蘊山出席、說明交案意旨、畧謂鄙人今天第一次到會、爲說不對的話、請諸公指正、山東的外債內債、每年利息、約在二百萬元左右、想不受人牽制、總要把債務還清、財政爲百政之母、如不能把財政問題、根本解了、甚麼事也不能作的、財政廳與鄙人研究一種辦法、就是加徵附捐案、務望諸公詳細討論、只求鄙人權限能辦的 無不應從、總要同心渡此難關纔好、旋由議員莊英動議質問邊業銀行借欵一節、由田督答云、借欵三十萬、實有其事、原係指定償還服裝費、包做軍裝的、係恒記德衣莊、該號股東張瑞亭、即邊業銀行之總理、言明借欵成立、扣留本年陳欠七萬元、今年定金十萬元、所以僅餘借餘十三萬元、外間所傳借欵三十萬元、扣留十七萬元、未免誤會、李夢臯杜星北張星五張向山相繼發言、討論結果、先請督軍退席、將省署咨交案件、付全體大會審查、時至下午五鐘、遂宣告散會、

●紀全國報界聯合會開第三次大會

北京訊云、五月五號全國報界聯合會第三屆大會、假座江西會館舉行開會典禮、赴會代表計有七八十人、而到場參觀者極衆 座爲之滿、會場台上懸國旗二、作交叉形、中懸一鐸形之幟、蓋報館爲輿論機關、取振鐸化民之義也、時至二點、遂振鈴開會、軍樂大作、音韻悠揚、聽者神往、首由籌備幹事長朱季鍼君及各代表向國旗行三鞠躬禮、並當衆宣佈籌備經過情形、次由某君提議、推舉朱季鍼君爲臨時主席、經衆贊成、次由各來賓代表相繼演說、最後經衆決定、於八日一時在安慶會館開會 討論一切進行事宜、至三時五十分遂閉會、撮影茶談而散、

●日本對華政策將更變

▲小幡日使八日起程

據日報載、日本現內閣見我國南北統一無望、以前所持之內政不干涉政策、今忽有改變之勢、自寺內內閣時代所借與我國之欵共一億四千五百萬圓、今還償之期已屆、而出資者之朝鮮日本興業臺灣三特別銀行、不但未能收回原資、並且所應得之利金亦未交付、所以該三銀行屢促日政府講求善後策、日政府遂決定於五月中旬在東京招集各關係者開會議、研究對華借欵之善後策、先是日本興業銀行副總裁小野英次郎氏受三銀行之囑託來與北京政府接洽、即爲此開會之預備云、 又此次小幡駐華公使、赤塚奉天總領事、由比青島駐屯軍司令官等均被招還參列會議、屆時之議題、不特按於局部之對華借欵、並且關於新借欵團之運用、及目下懸案之青島附還基礎條件等、以至對華政策之全般、均在協議之列、想內閣藉此機會、必能轉換其對華政策之大本、由消極而變爲積極的云、 又訊、日使小幡氏、準本月初旬歸國一行、已誌報端、茲聞小幡君定於本月八日自京赴津、九日自津乘營口丸船歸國、

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈腎廣濟
啟者弟昨日得收先生付來補血丸兩九双方之妙用痲流朝晚服用果然充足衣原礙已無能功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也兹特付上銀十元代弟携往報館責登白請明兩九之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯碩不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明呈上先生配葯定然功效如神决不食言是以爲引
旅居所笠拖省香山黃梁都里人 黃焯森 啟
超常先生大人 民國十年六月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益頁丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參
鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎勝祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔葯 每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴葯局付來痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈尊厚大德愧無以報請將來書登報揚頌大德 墨国巴鎊埠黃錫堂頌
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
寄藥郵費 諸君自理

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste. Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌病思天空海潤病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

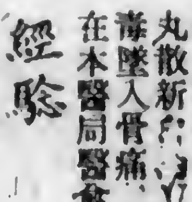
恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毫二各國二毫五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開輪船
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

春洋丸	六月二號往香港
波斯丸	六月念一號往港
大洋丸	六月三十號往港
西伯利	七月十九號往港
天洋丸	七月廿八號往港
高麗丸	八月九號往香港

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭幸學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售 此國恥品

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因嗜慾過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛耳軟頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴日少常有之弊至令四肢乏力不上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補劑製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.



經驗 萬應 治脚
反筋 陳痛 軟痺 少力 難行
聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人痛白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉本醫局均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散日至十日全愈中西人等曾毒墜入骨痛醫愈在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chic
本號專辦唐山油米生粉紙料蘇杭新衣綢時欵碗碟衣館餐館材料雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙港山香港華豐泰山應豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費免

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鹿茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾唄臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦飀九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林盛

永久和平、際茲撥亂返治之始、事業萬端、所望全國人才、各盡所能、協力合作、共謀國家文化之進步、文等竭志盡誠、以救民國、破除障碍、促成統一、鞏固共和基礎、凡我國人、幸共鑒之、孫文」

▲五日議長致孫文印綬詞 「維中華民國十年五月五日、中華民國大總統孫文、躬蒞國會非常會議宣誓、國會非常會議議長林森、謹代表國會同人而致詞曰、改轍易軌、為求治常經、達變通權、尤匡時急務、同人等鑒於軍政府之組織、權責不專、遇事瞻顧、致大亂未平、而國本先渙、乃謀徹底之改造、製定中華民國政府組織大綱、選公為大總統、畀以戡亂建設之全權、期早統一民國、再造共和、妥協邦交、實成法治、謀社會幸福、蘄永久和平、民國前途胥公是賴、公其宣達民意、尊重民權、黽勉仔肩、以毋負國民重託、斯則同人等所以代表國民而殷殷深致其屬望者也、今者受職伊始、謹致中華民國大總統印綬、俾公發號施令、資為符信、公其勉旃」

●祝孫大砲就職巡行惡劇

▲被雨發生急症十二宗 ▲辦齊車貨皮條婆以形容大砲

五月五號、為孫大砲就職之期、是日晨光熹微、各男女均根據巡行路徑、紛赴參觀、所有大小馬路、遊人如鯽、查是日巡行、分東西兩隊、東隊在廣九車站一帶、西隊在西瓜園一帶集合、十二時出發、至永漢中路、即聯合巡行、所有加入巡行之各學校各團體、俱照約魚貫而行、計學校共五十餘間、團體百餘組、獅子八十餘組、汽車馬車則全市均租賃一空、其餘金龍色馬鑼鼓櫃等、五光十色、眞覺令人目不暇給、耳不暇聞、最可紀者為某女士之扮自由神、披散長髮、立於汽車之上、旁立兩個青年男子、車前標明自由神三字、其次則為扮滿清官吏者、身穿袍褂、頭戴翎頂、足踏烏靴、另有兩人持鋤頭及掃把跟隨者、至女伶黃小鳳李雪芳等、則扮天女散花、乘牛花汽車、沿途拋擲五色碎紙、隨風飄揚、又有美少年扮作私娼、背上大書車貨二字、另有扮作皮條婆及光雅里客者隨其後、未識何所取義、各處龍船、亦紛紛扒入省河者有五六艘、其餘景物、種種色色、紀不勝紀、而孫大砲自前往「國會」就職後、即返「總統府」、旋至財政廳二樓參觀各界巡行、並且立於廳前石級上受賀、而巡行者無不歡呼「總統萬歲」、孫大砲則一一致敬、獎以銀牌、最可惜者、忽降大雨、以致巡行者衣履皆濕、因是有不依照路徑、各自遊行者、又因下雨、易發生病症、大漢救傷隊預派遊醫隊、按照巡行路徑、分別派醫員站崗、以便救護、查是日救治因冷發生急症者十二宗、至夜間巡行、則有各社團種種提燈、甚為可觀、內有一人、足駁以二尺餘長之木、肩挑提燈隨行巡遊、途人均嘆為奇能、是夕長堤市廳前石圍塘廣三車站東園等處、均大放烟花、而男女之往觀者、人山人海、其慶鬧情形、實為向來所未有、又國民大會、以五號之雨、不無掃慶、特定於六號七號兩夜、聯合各界、再舉行提燈大巡遊、六號夕巡遊老城各街、七號夕巡遊西關各街、以期普及云、

●五日晚太平路炸傷數人

五月五日晚、太平路眼鏡街口、大放烟花、正在興高彩烈之際、忽隆然一聲、炸傷多人、紅十字會南海分會聞訊、即派隊前赴救護、計潘存傷手部、崔江謝佳均傷脚部、朱滿傷頭脚部、以上四人、當場施治、又梅金池傷左右脚、葉卓然傷面部、麥槐傷脚部、以上五人、均抬回南海分會醫治、尤以麥槐所傷為最重、其傷處有薄鐵片取出、惟均無性命之虞、又一訪函云、五號晚太平馬路、突然遊人四面飛走、謂有炸彈響、後查悉係附近所搭之牌樓、滿懸電燈、因商店燃燒串炮、將燈胆彈破、聲若巨雷、故有此虛驚云、

各屬近聞

▲金山中學鬧風潮 汕頭函、金山中學校、全體學生、於月之一日、在府學宮開會、提議該校俞教員、被校長辭退、擬請校長收回成命事、時有三年級生楊重聲、寫信報告校長張競生、謂郭壽華等鼓動全體、攻擊校長、張競生據此、於是晚上自修堂時間、問郭壽華、為何欲攻擊我、郭辯其無、張則向全堂學生宣言曰、有欲鼓動風潮、攻擊校長者舉手、全堂學生皆舉手、張大怒、又謂不贊成鼓動風潮者舉手、眾亦舉手、張無如何、惟垂首喪氣而去、翌日張再召郭壽華至校務室、謂明明有人言爾開會鼓動、爾何為不敢承認、郭則謂開會有之、因為欲挽留俞教員、何有攻擊校長之事、張言有、郭言無、爭論不已、學生咸紛紛前來、張競生則將楊重聲原函、擲與眾閱、惟楊重聲三字、張先為之抹沒、郭謂既有此函、究竟何人報告、請明白宣示、則可請此人對證、何為掩沒其名、眾遂咆哮、要求張競生必將此人宣布、張不得已、謂係楊重聲、眾遂至第三年級講堂將楊拖至校務室對證、楊惶恐失措、謂係傳聞之誤、並非故意誣蔑、眾大怒、謂如此荒唐應如何取締、或謂要求校長斥革、或謂令其具悔過書了事、張競生大怒、謂爾們如此胡鬧、意將何為、一時學生遂咆哮起來、或答要你辭去校長之職、或答要你交出校長印、又有謂公舉鄭國藩先生為校長、眾遂鼓掌、張競生謂我決將你們全體革退、學生謂我們決不公認你為校長、張競生愈怒、立赴縣署且行且言、我派警察來拘究、未幾張回校、出牌示謂將鼓動風潮之郭壽華廖自光蕭蘋聯三人革退、全校學生、以為張競生此種行為無校長資格、議決開會以籌對待、遂致連日罷課、並發出通告書、臚舉張校長謬戾之點凡十五條、尚不知如何了結也、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補金丹 名不虛傳

[illegible]

○○ 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

中西書籍
洋貨雜玩
發明公司
FAT MING CO.
GRANT AVE S. F. CAL.
金山正埠

發明中西文廚書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 新版八才子花箋二毫
金剛續銀三毛 最新稟圖精義銀七毛五 鄭聰甫華英類語二元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用) 漢譯西班牙文文法銀二元
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新寗地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚連儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報啓

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

[illegible]

- 參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元
- 鹿龜二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
- 有夢遺精固本丸 每盒銀二元
- 無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元
- 預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
- 魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
- 打消瘰癧疳疔惡核萬應膏藥三元五
- 立消雙單鵝喉保命散四元
- 立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
- 一笑盜汗散一元五
- 經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀一元 三料銀五元
- 屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
- 治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
- 百日可醫撞紅散每盒銀一元
- 通大便閉結和中養血散每盒二元五
- 婦科速愈白帶丸每盒銀二元
- 極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
- 止痛如神散每盒二元 每料四元
- 自製神效光明眼藥水每樽銀一元
- 安睡寧神清魂丸每盒銀一元
- 自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
- 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
- 立止吐血衄血便血藥散每盒一元
- 奇妙壯腎丸銀四元
- 參茸珠寶四靈集每盒銀五元
- 熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
- 萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
- 七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
- 三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七五
- 忍氣止急丸每盒一元
- 大演體操丸每盒三元五
- 乾綱大造丸每盒二元五
- 改良五鞭丸每盒二元五
- 療錦如意丹每盒銀五元
- 加料大海狗補腎丸每盒銀四元
- 龍鳳雙補丸每盒銀五元
- 體操快活丸每盒三元五
- 雙喜膏每盒一元五
- 羯皮香每盒銀一元
- 婦科調經毓麟丸每盒銀二元
- 龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
- 立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
- 初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
- 立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
- 馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒藥丸 每盒五元

[illegible]

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal. (發行所) 扶榮藥局蔡元春啓

分局
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 幷有各種時務書籍 世界書局啓

雜錄

外國貸資中國之歷史

（譯自遠東兩星期報）（續）

中國自一千九百十二年共和成立以來、執政者率為曾在外國辦事之人、或曾留學外國者、對於改造政府上頗費經營、為政悉採新法、然欲籌欵於國內、困難萬狀、幸新政府漸能得本國資本家與財政家之信任、故自一千九百十二年以來、財政總長得以籌措短期公債若干種、同時亦探得天產數處、並別籌借債於外國之法、舊銀團之組織、先為英德兩國互相競爭、繼而俄法來、遂謀銀團、美國財政家亦與其列、一千九百十二年初、比利時之銀行家以一百萬金磅借與中國、與銀行團相競爭、而中國於銀行團之外、仍圖借債、一千九百十二年至一千九百十四年間、遂有所謂谷利司浦小借欵多種、一千九百十六年、中國得芝卡古大陸商業國家銀行大借欵五百萬金圓、自歐戰起直至去年為止、又向日本疊借鉅欵甚多、因戰中不能更向他國設法也、比歐戰告終、中國思完成其建造鐵路之計畫、因仍欲得歐美經濟上之贊助、於是新銀團應運而起、此團為英美法日比五國銀行家所合組而成、其宗旨不在謀各個國之利益、而願合助中國之發達、各國亦拋棄其競爭之心、自私之見、與舊銀團蓋不同也、（完）

雜紀

記雍和宮之茶話會

▲光怪陸離

京訊云、蒙藏院總裁貢樂亭、昨在雍和宮開茶話會、幷請靳總理、全體國務員及各署長官、其屬於蒙藏人員、亦均與會、參觀一切、並籌商各進行事宜云、該會籌備處並邀請各報記者到廟參觀、大致均已布置整齊、對於來觀人員幷特備專員招待、宮內正配各殿宇、鱗次櫛比、巍巍大觀、入門後、見此次展覽物品、就各殿內分類布列、第一天王殿、陳列跳布扎時之面具衣服、（即俗呼打鬼）各物、雍和宮則陳古物及康熙雍正乾隆時各色瓷器玉碗法瑯雙環瓶、雍正在潛邸時所用之金鑲路寶朝冠及御書心經、大悲陀羅尼經、如來本願功德經、御製赤金嵌珠寶漢滿蒙藏府體字儀軌經等、永祐殿則陳列法物供器赤金嵌珠寶之佛冠、法輪法螺嘡噠佛塔壇城嘎布拉碗鈴杵丹巴魯鼓罡洞及赤金傘赤金八寶七珍五供金寶瓶玉質數珠等、法輪殿則陳列經卷西藏所進各種瓶瓷等、萬福閣則陳列法衣金甲繡袍瓔珞法衣繡花寶座及乾隆廣料大朝珠等、康熙時代之絹畫大天王像大旃檀佛像佛母摩利支天道佛圖班禪畫像六道輪迴圖五百羅漢山圖金佛塔圖清高宗裝飾之宗喀巴坐禪圖、緙絲各種佛像、西藏畫像、及赤金開花獻佛各種金佛玉佛等像、典重莊嚴、均係數百年前之物、則附設於各殿內、條分縷晰、美不勝舉、又萬福閣之未來佛身高七丈、高樹殿中、以見清季工藝之巧、而足史瞻清室籠絡蒙人之力、宮西有關王殿、宮東有前清皇帝入宮進香齋戒之所、其地名曰大和齋、惟破瓦頹垣、不無黍離之感矣、東北隅為清皇帝念經道場、樓閣猶存、西南有樓、則為清高宗受戒之地、惟年久失修、不無傾毀之處、國家保存古跡、正應加以修飾、俾示後人也、

社會鑑

一婦二夫之爭子怪劇

台山白水橋林村譚某之女、原配廣禾田李某為妻、譚氏因嫌李貌醜、夫婦間時多齟齬、故此久蓄去志、旋生子兩歲、竟携子假往探親、一去不返、聞係逃往省城河南台籍人黃某家傭工、又不甘獨宿、早年遂嫁回台山李姓某甲為妻、不數月、該氏成孕、又以某甲家貧、私逃到台屬冲蔞、嫁與曾某為側室、後被某甲偵悉、向曾某索補身價、聲明該氏已孕而嫁、他產生男女、原係某甲血脉、均當送回某甲撫養、不久果生一男、該氏頓食前言、乃用僞龍轉鳳之計、適聞鄰鄉某烈拋棄女孩在路、乃往拾之歸家、浼人送返某甲、當時甲不知其情、刻即接回養育、隨後偵悉其僞、遂赴法庭起訴、經檢察官派警拘傳該氏到案、押候質訊、不知如何狡脫、復回曾家、詎曾某大婦、不肯收留、該氏追得在台城西門舊墟租屋居住、又往西寧市警署控曾某貪心、謂氏生有二子、俱非曾某所出、彼既棄我、則二子應交還於我等語、譚巡官以其言屬有理、着曾某將其二子帶案交還、曾某斷斷置辯、譚巡官遂勸令幼子歸曾、長子歸氏、二人頗有允意、適該氏原夫又到警署追取帶逃之子、譚巡官無法處理、遂將二人一併解縣訊辦、不知一波未平、一波又起、而某甲又到縣起訴、請勒該氏交還當日瞞易之子、亦怪聞也、

吟壇

東江百咏 （雨人）

血戰河源

排山倒海軍聲惡、月滿河源陣未收、
一局棋枰眞敵手、惠陽血戰此其尤、

五日敢死軍撲老隆死去六七

不惜黃金下老龍、健兒身手世之雄、
田橫以後無奇俠、再向英魂拜下風、

粵軍分支隊入翁源

戰耗東江又北江、曉來警報語尤哤、
蕭黃藥翁源路、誰買前溪避難艭、

欽廉軍官於省會館會議定趨向

東來駭浪打旄旗、巨旐安危未可知、
聞說白鵞潭上船、看風正議駛帆時、

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多實鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅參

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五 易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙 萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元 胎產舉要一元
電碼交通必攜二毫五 花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛 經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五 古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫 眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛 三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五 禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

藕孔避兵偵探銀六毛 恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毫五 圓室案銀五毫五仙
廉外人偵探銀三毫五 情鉄銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛 日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫 壽藥樽七毛五仙
英語不求人一元五毫 擲果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五 日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛 看圖識字二毛五
體操新教養一元三毛 桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛 銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元 店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五 治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛 論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫 彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫 男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛 花柳病預防五毛
實驗卻病法銀四毛五 南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五 美人手七毛五仙
孔子基督為友論一毫 克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙 廣醫舟楫銀五毛
袪大廣東圖二元五毫 作文示範八毫五
呂華英會話二元二五 西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙 秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五 難經脉論四毫五
學地質教科一元七五 俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五 四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五 最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元 萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫 孜正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五 諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五 青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五 科學教實六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛 飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫 華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫 華英學訓蒙五毫
大俠紅鬍蕗傳五毛五 三元句每套二毫
神相鐵關刀銀二毫五 名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛 說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫 拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五 國遍傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙 數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五 經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛 毛筆習畫一毛五
華英大辭典二十六元五 十美緣二毛五
商人寶鑑一冊一元七五 寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五 小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛 鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛 儂情記銀八毫
華英文書翰論二元二五 呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五 美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛 孤孀婦五毫五
縮版新字典一元八毛五 嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫 青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正 曇花夢三毛五
康有為戊戌政變記五毛 寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛 詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五 憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙 成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五 礦物學四毛五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄 （如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元九毛
[illegible]	[illegible]
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙

正熊胆常便 價甚相宜

惠函索寫明西文住址

新世界洋參公司啓

From ……
Street ……
City ……
State ……

Tuesday June 21 1921, Vol. XXX No. 113

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百一拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年六月廿一號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉五月十七日）

孔子二千四百七十二年

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋巢島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遂日呈覽

本報電話 差拿二二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒 唐山油米雜貨 各種租襪炮發售 裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

危哉我國之路權

（彥公）

圖國家文明之進步以發達交通機關爲急務此爲有識者所同認我國擁四百三十餘萬方里之面積境宇遼闊而已成之鐵路寥寥無幾交通梗阻故文明之進步濡滯此無能爲諱者前年十一月間英商業會議所在滬開聯合總會英公使朱爾典氏演說謂中國內部不安從根本上改造以完成交通機關爲必要洵爲探本之言又美國鋼鐵協會會長耶理氏極東察視歸謂依吾人之經驗鐵路實爲國家之命脈國民發達之源泉中國境內鐵路完成則南北溝通排除閡格風俗習慣意見消融內訌可以不作而民智進步富源開發農工業勃興皆依賴之若是乎我國今日宜整理交通事業興築全國鐵路誠爲刻不容緩之舉也

我國朝野上下亦深知鐵路之利益然以絀於財力故築路維艱已成之路主權大半落於外人掌握中列強各務伸張其勢力以路權所及之處爲勢力之範圍英人所認定之勢力範圍則在於揚子江流域也此流域以內如滬寧滬杭甬津浦京漢湖廣寧湘沙興諸鐵路英人儼然以主人翁自命而卓立於優越之地位矣法國則厚植其勢力於雲南先攫得該省之路權更欲出欽渝鐵路以窺四川亦其所眈眈注目者也俄國處高屋建瓴之勢垂涎我國北部外蒙古及北滿洲之路權念念不忘德國則極力經營山東全省鐵路今當挫敗之餘勢力忽爾失墜日本以南滿鐵路爲中心不復知有中國之主權由此觀之是我國路權不保外力侵襲已等諸無形之瓜分其慘痛爲何如哉

邇者日人覬覦中國之路權野心勃勃較列國尤甚木村銳市氏之倡論主張新銀團貸款築造中國鐵路路權歸國際共同管理仿照關稅鹽稅辦法大意謂近年英美法日四大國組織新銀團貸資於中國絕不含有政治性質專以援助中國財政及發展經濟爲目的顧中國幅幀廣漠而交通閉塞欲濬發富源以振興一切業務非發達交通機關難以圖功吾人以爲新銀團之任務對於中國零星貸款宜一概謝絕之惟竭全力以興築各省鐵路務令交通便益則中國及列強皆感莫大之利焉何則中國物資豐饒天產無盡藉鐵路運輸之便貨物流通於全國市場斯人民之富力自然增進且也縮萬里於咫尺各省不復自爲風氣南北混和融合而爲一家中央政府之命令傳達於各省自易戡定內亂調兵迅速此中國之利也國內人口衆四百兆甲於環球實爲世界最廣大之市場交通機關既發達而後則列國工業品銷行於各省者必當數倍於曩日且國內富源開則人民之購買力增加外貨之暢銷日增月盛尤操左券此列國之利也雙方交受其利此等偉大之事業若一國獨力舉辦微論經濟能力未易速且足以招他國之反感惟新銀團原以扶植中國經濟振興中國實業爲主旨且合四強國之力亦足以舉之而又無相猜相忌之嫌果何憚而弗爲耶（未完）

緊要新聞

●美產德人逃去之交涉

二十日加屬柯皮華京電云、美產德人卜度路、前因規避徵兵、致被逮案、後越獄私逃、返回德國、嘲笑駐該處美兵、美兵不能將其拘逮、美兵不能忍、憤而越界追捕、被德警差拘逮、監禁數日、後美政府歸知、咨請德國將其釋放、美外部迭欲拘逮卜氏、解回美國審訊、惟德國不允、並謂卜氏非由美國領照回國、實由加屬政府出照而來、現美國以其在加屬買領護照歸國、特運動加屬政府、照會德國、將其引渡、以備撥回美國訊究、

●限禁外人入境通融辦理

廿日美京電云、下院議員費臣、提議一案、謂限禁外人入境之例、今已實行、惟外人尚多未知、仍蜂擁而來、若到美後、撥其回籍、似屬不公、今擬通融辦理、凡六月八日以前附船來美之外人、均准其入境、請衆表決施行、各議員隨投票公決、計贊成者一百七十一、反對者七十、多數通過、現將此案移交上院討論、聞外人現由海上來美者尚有一萬餘人云、

●日本擬准韓國自治

廿日北京電云、接韓國消息、現日本要人、擬准許韓國自治、復以韓王管轄韓國、如此辦法、或可免韓國獨立黨人時常起事、防碍大局、令韓國之親日派、均贊成此舉、惟獨立黨人則極端反對云、

●意國地震之奇異

廿日倫敦電云、接意國李仙拿與卡蝉比亞兩處電稱、該處地方、忽聞有霹靂之聲、極爲猛烈、隨即地震、動力甚大、居民大起恐慌、紛紛奔出街外躲避、並再候有無動靜、然後歸家、幸無損傷人物云、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利咸五加皮药酒
五加皮酒價極相宜 遠近埠頭均能代寄 大批批發尤爲克己 請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨捷辦精美 出口接办美一不備 滙单銀兩快捷無比 倘荷垂青歡迎加意

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山 廣益號
WONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
×2477
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餸糖菓
氏尋夫三元 燕玉琴怨一元 神素梅討封二元 勿騙姻緣四元 大戰當陽四元 東初祭梅三元 老女拜神壹元 雙鳳鸞二元 宋桑弔孝二元
楊四郎見母四元 定國留香三元 心心点忿一元 蒙正賣妻四元 陳姑追舟二元七毛五 西河會三元 余世龍訴情五元 金絲蝴蝶三元

上木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRA
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D. 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客洲比參亦由中國北口外直寄美者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每[illegible]十三元五
半磅庄廣東麵	每打一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
參茸玉桂

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良運辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啟

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

美國大埠乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医靜梅氏
医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科花柳爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配药寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有療眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

二日小幡氏在外交部午餐、與外交當局暢談一切、聞此行未與眷屬偕往、雖日人中有謂其將更動者、而日使館方面則否認之、

●中美無線電合同內容

非拉持非亞事務局通信云、美國電話電報聯合公司擬在上海設立以高力無線電台計劃、聞已進行順步、如非有意外之遷延、則擬於本年夏季開始建築、美公司以英美日三國之抗議、根據陸地與航空優先權之要求、有不能即行按照條約履行之困難、故美國於其阻碍之點有不得不有解說之申訴、譬如海底電線航空特權、在美國感悟海底電線及航空交通重要之前、各國在各處先有攫得優先權之例、美政府通告中政府、謂拒絕聯合公司合同、友誼上不免損傷、而中國尚未答覆美國通牒、則中國自不能以受種種困難而取消合同、茲據半官方面傳來消息、該合同條件大略如下、（一）電話電報聯合公司借與中政府四百六十萬美金、（二）設立一千基羅瓦特無線電台於上海、以便照美國及其他各國爲直接無線電之聯絡、（三）設立一百基羅瓦特電台於哈爾濱北京廣州漢口等處、以與菲律濱日本新嘉坡與舊金山之聯接、（四）中政府於合同締結完竣時、每年六月三十一日應償還總額十分之一、十年內完全償清、利率百分之十、（五）如中政府十年內不能按照合同償清、則該無線電台將變爲中美合辦事業、（六）中政府予聯合公司以上述五處電台管理權、十年之內但仍可監視各電台之事業檢察收簿、並遣送中國學生入內練習、（七）十年期滿、公司將電台歸還中國、但中政府對於公司所聘請之人員仍應保留、（八）公司管理電台期內應於其總額收入額與中政府百分之一、爲專賣特權酬費、無論公司或贏與賠、（九）中政府允許聯合公司五電台與別國電台間之交通、以及在華電台與海洋航隻間之交通、

●限制教會中學立案辦法

教育部消息、部中現因各國教會在我國內各地設置中等學校、爲數頗多、特訂定立案辦法、通行各省查照遵辦、其通令畧謂、各國教會在我國各處所設中等校其多、惟辦法未盡遵照部章、程度遂難一律、且未經本部立案、學生畢業後不能與其他公立私立學校學生受同等之待遇、茲由部訂定教會所設中等學校請求立案辦法數條、仰飭各屬知照、所訂辦法、茲一併記之如次、（一）學校名稱應冠以私立字樣、（二）無論中校實校均應准部頒施行規則辦理、（三）中校科目及課程應遵部定章程、不得率行變更、（四）對於校生無論信教與否、應予同等待遇、（五）違犯以上各條、概不准予立案、

廣東新聞

●孫文開山作統

五月五日、孫文受觀音山總統職、是早預由總部及公安局派出憲兵警察、沿途鵠立、維持秩序、屆時孫文率隨員陸軍中將何克先王之屏、海軍中將童序朋童錫朋等八員、分乘花車、由本巢出發、直抵僞國會、各議員服禮服、預立兩旁、迎入議場、贊禮員請孫文就席、孫文議員同向國旗行三鞠躬禮、主席林森報告、孫文宣誓後、送呈印信、孫文受印、主席致詞、禮畢、孫文各議員同蒞拍照場攝影後、孫文即偕隨員道出北較場、檢閱軍隊、預由掌兵大員派定陸軍第一旅長梁鴻楷爲指揮官、以第一師步兵一團、第二師步兵一團、砲兵第一團之一連、第二團之一連、第二師工程營之一連、輜重營之一連、合組一混成旅、八時三十分、到場集合、孫文十時五分車抵較場、梁指揮官發令、號兵奏三番樂、軍樂隊奏軍樂、官長撤刀、兵士舉槍行禮、部隊序列、由右翼起、一步兵、二工程兵、三輜重兵、四砲兵（閱兵序形）步砲各營成營橫隊、（營中之各連成連縱隊）編爲三線、工輜各連成連縱隊、各連併列、梁指揮官詣孫文前報告、引導孫文檢閱、從右翼起、步砲兵由營長發口令、官長撤刀、士兵舉槍、號兵吹奏號音行禮、工輜連由連長發口令行禮、孫文退出閱兵場、指揮官發令、全體同前行禮、孫文同巢、時已十點五十分、是日各界人士到「國會」及閱兵場觀禮者、擠擁異常、孫文之妻子、及老博士伍廷芳、亦各乘汽車到場參觀、

▲孫文就職宣言 「文受國會付託之重、膺中華民國大總統之選、茲當就職、謹布所懷、以告國人、前清末季、文既憤異族之專政、國權之日落、乃以民族民權民生三主義提倡革命、賴國人之力、滿清覆亡、文喜共和告成、戰爭可息、慨然辭總統職、以政權讓袁世凱、而自盡力於鐵路事業、不謂知人不明、民國遂從此多事、帝制議起、輿論譁然、雖洪憲旋復、而餘孽尚存、軍閥專擅、道德墜地、政治日窳、四分五裂、不可收拾、以至於今、文既爲致力於創造民國之人、國會代表民意、復責文以戡亂圖治、大義所在、其何敢辭、竊維破壞建設、其事非有後先、政制不良、則政治無術、集權專制、爲滿清以來之粃政、今欲解決中央與地方永久之糾紛、惟有使各省人民完成自治、自定省憲法、自選省長、中央分權於各省、各省分權於各縣、庶幾既分離之民國、復以自治主義相結合、以歸統一、不必窮兵黷武、徒苦人民、至於重要經濟事業、則由中央積極担任、發展實業、保護平民、凡我中華民國之人民、不使受生計壓迫之痛苦、對於外交、由中央負責、根本民意、講信修睦、維持國際平等地位、保障遠東

三鞭補血露
紹昌總行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸
來函照錄
紹昌行先生電啟者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲又加之工夫辛苦兼得身冷肢寒手足麻木傷患非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛骨食大劑補丸補茶已過數載迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動運服一打全症如失身肥肉壯[illegible]堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉亦銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌商安
美國波市顧客[illegible]上書
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

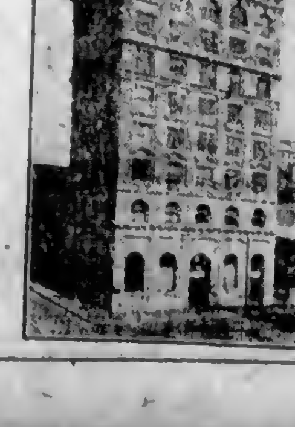
五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行 秘製膏丹丸散 麗清先生內外統理方脈
●九製大海獅熊鐵質補香丸 七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化聊諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●消臭狐臭膠膏一元 每盒銀四元
●○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S. F. Cal.

總行通信處
Kay Sang Co
843 CLAY ST
San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來
世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四○



意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

美国大埠 **乾坤約房** 電話六四三

Yin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生

中西医術　内外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議

實行包醫

女医静梅氏

一医生良否祇　問実敢包医　否本医九瘡　科次爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

果能包醫

敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新甯水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不論者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半

●寄售處世界日報　岱嗣齋主人啟

二日小幡氏在外交部午餐、與外交當局暢談一切、聞此行未與眷屬偕往、雖日人中有謂其將更動者、而日使館方面則否認之、

●中美無線電合同內容

非拉持非亞事務局通信云、美國電話電報聯合公司擬在上海設立以高力無線電台計劃、聞已進行順步、如非有意外之遲延、則擬於本年夏季開始建築、美公司以英美日三國之抗議、根據陸地與航空優先權之要求、有不能即行按照條約履行之困難、故美國於其阻礙之點有不得不有解說之申訴、譬如海底電線航空特權、在美國感悟海底電線及航空交通重要之前、各國在各處先有攫得優先權之例、美政府通告中政府、謂拒絕聯合公司合同、友誼上不免損傷、而中國尚未答覆美國通牒、則中國自不能以受種種困難而取消合同、茲據半官方面傳來消息、該合同條件大略如下、（一）電話電報聯合公司借與中政府四百六十萬美金、（二）設立一千基羅瓦特無線電台於上海、以便照美國及其他各國爲直接無線電之聯絡、（三）設立一百基羅瓦特電台於哈爾濱北京廣州漢口等處、以與菲律濱日本新嘉坡與舊金山之聯接、（四）中政府於合同締結完竣時、每年十二月三十一日應償還總額十分之一、十年內完全償清、利率百分之十、（五）如中政府十年內不能按照合同償清、則該無線電台將變爲中美合辦事業、（六）中政府予聯合公司以上述五處電台管理權、十年之內但仍可監視各電台之事業檢察收簿、並遣送中國學生入內練習、（七）十年期滿、公司將電台歸還中國、但中政府對於公司所聘請之人員仍應保留、（八）公司管理電台期內應於其總額收入猶與中政府百分之二、爲事實特權酬費、無論公司或贏與賠、（九）中政府允許聯合公司五電台與別國電台間之交通、以及在華電台與海洋航隻間之交通、

●限制教會中學立案辦法

教育部消息、部中現因各國教會在我國內各地設置中等學校、爲數頗多、特訂定立案辦法通行各省查照遵辦、其通令略謂、各國教會在我國各處所設中等校甚多、惟辦法未盡遵照部章、程度遂難一律、且未經本部立案、學生畢業後不能與其他公立私立學校學生受同等之待遇、茲由部訂定教會所設中等學校請求立案辦法數條、仰飭各屬知照、所訂辦法、茲一併記之如次、（一）學校名稱應冠以私立字樣、（二）無論中校實校均應准部頒施行規則辦理、（三）中校科目及課程應遵部定章程、不得率行變更、（四）對於校生無論信教與否、應予同等待遇、（五）違犯以上各條、概不准予立案、

廣東新聞

●孫文開山作統

五月五日、孫文受觀音山總統職、是早預由總部及公安局派出憲兵警察、沿途鵠立、維持秩序、屆時孫文率隨員陸軍中將何克夫王芝屛、海軍中將童序朋童錫朋等八員、分乘花車、由本巢出發、直抵僞國會、各議員服禮服、預立兩旁、迎入議場、賀禮員請孫文就席、孫文議員同向國旗行三鞠躬禮、主席林森報告、孫文宣誓後、送呈印信、孫文受印、主席致詞、禮畢、孫文各議員同蒞拍照場攝影後、孫文即偕隨員道出北較場、檢閱軍隊、預由掌兵大員派定陸軍第一旅長梁鴻楷爲指揮官、以第一師步兵一團、第二師步兵一團、砲兵第一團之一連、第二團之一連、第二師工程營之一連、輜重營之一連、合組一混成旅、八時三十分、到場集合、孫文十時五分車抵較場、梁指揮官發令、號兵奏三番樂、軍樂隊奏軍樂 官長撇刀、兵士舉槍行禮、部隊序列、由右翼起、一步兵、二工程兵、三輜重兵、四砲兵（閱兵序形）步砲各營橫隊、（營中之各連成連縱隊）編爲三線、工輜各連成連縱隊、各連併列、梁指揮官詣孫文前報告、引導孫文檢閱、從右翼起、步砲兵由營長發口令、官長撇刀、士兵舉槍、號兵吹奏號普行禮、工輜連由連長發口合行禮、孫文退出閱兵場、指揮官發令、全體同前行禮、孫文回巢、時已十點五十分、是日各界人士到「國會」及閱兵場觀禮者、擠擁異常、孫文之妻子、及老博士伍廷芳、亦各乘汽車到場參觀、

▲孫文就職宣言「文受國會付託之重、膺中華民國大總統之選、茲當就職、謹布所懷、以告國人、前清末季、文既憤異族之專政、國權之日落、乃以民族民權民生三主義提倡革命、賴國人之力、滿清覆亡、文喜共和告成、戰爭可息、慨然辭總統職、以政權讓袁世凱、而自盡力於鐵路事業、不謂知人不明、民國遂從此多事、帝制議起、輿論譁然、雖洪憲旋復、而餘孽尚存、軍閥專擅、道德墜地、政治日窳、四分五裂、不可收拾、以至於今、文既爲致力於創造民國之人、國會代表民意、復責文以戡亂圖治、大義所在、其何敢辭、竊維破壞建設、其事非有後先、政制不良、則政治無術、集權專制、爲滿清以來之秕政、今欲解決中央與地方永久之糾紛、惟有使各省人民完成自治、自定省憲法、自選省長、中央分權於各省、各省分權於各縣、庶幾既分離之民國、復以自治主義相結合、以歸統一、不必窮兵黷武、徒苦人民、至於重要經濟事業、則由中央積極擔任、發展實業、保護平民、凡我中華民國之人民、不使受生計壓迫之痛苦、對於外交、由中央負責、根本民意、講信修睦、維持國際平等地位、保障遠東

紹昌行總發行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

[illegible]

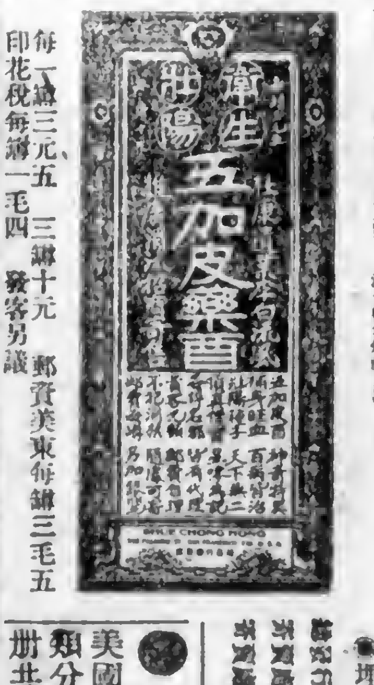
請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行 秘製膏丹丸散　麗清先生 內外理方脈

●九製大海狗腎鞭補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●寬中開胃消食丸三元　●牙虫牙痛散二元
●四時感冒霍亂散二元　●哮喘靈驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船呢浪丸二元
●內消化瘰癧毒丸十元　●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○滿露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元　●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口術喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元　每盒銀四元
●○○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
分發新樂來 Sun Loy & Co 902 Grant Ave. S. F. Cal.
分發安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.



每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮　廸
羅省埠枝行華人司理胡　照
士作頓枝行華人司理陳天傑

總行通信處
Kay Sang Co
843 Clay St.
San Francisco Cal.

九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘

價目
每打廿四元
半打十三元
小半打七元

啓事　民九年五月 [illegible]

Tuesday June 21 1921, Vol. XXX No. 113

The Chinese World

本日新聞第叁拾年第壹百一拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

中華民國十年六月廿一號（禮拜二）（夏歷歲次辛酉五月十七日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話差拿一二六

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　[illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡　貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇蠱風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租穩炮發
售　裕和謹啟

本館論說

危哉我國之路權

（彥公）

圖國家文明之進步以發達交通機關爲急務此爲有識者所同認我國擁四百三十餘萬方里之面積境宇遼闊而已成之鐵路寥寥無幾交通梗阻故文明之進步濡滯此無能爲諱者前年十一月間英商業會議所在滬開聯合總會英公使朱爾典氏演說謂中國內部不安從根本上改造以完成交通機關爲必要洵爲探本之言又美國鋼鐵協會會長耶理氏極東察視談謂依吾人之經驗鐵路實爲國家之命脈國民發達之源泉中國境內鐵路完成則南北溝通排除閡格風俗習慣意見消融內訌可以不作而民智進步富源開發農工業勃興皆依賴之若是乎我國今日宜整理交通事業興築全國鐵路誠爲刻不容緩之舉也我國朝野上下亦深知鐵路之利益然以紬於財力故築路維艱已成之路主權大半落於外人掌握中列強各務伸張其勢力以路權所及之處爲勢力之範圍英人所認定之勢力範圍則在於揚子江流域也此流域以內如滬寧滬杭甬津浦京漢湖廣寧湘沙興諸鐵路英人儼然以主人翁自命而卓立於優越之地位矣法國則厚植其勢力於雲南先攫得該省之路權更欲出欽渝鐵路以窺四川亦其所眈眈注目者也俄國處高屋建瓴之勢垂涎我國北部外蒙古及北滿洲之路權念念不忘德國則極力經營山東全省鐵路今當挫敗之餘勢力忽爾失墜日本以南滿鐵路爲中心不復知有中國之主權由此觀之是我國路權不保外力侵襲已等諸無形之瓜分其慘痛爲何如哉邇者日人覬覦中國之路權野心勃勃較列國尤甚木村銳市氏之倡論主張新銀團貸款築造中國鐵路路權歸國際共同管理仿照關稅鹽稅辦法大意謂近年英美法日四大國組織新銀團貸資於中國絕不含有政治性質專以援助中國財政及發展經濟爲目的顧中國幅幀廣漠而交通閉塞欲濬發富源以振興一切業務非發達交通機關難以圖功吾人以爲新銀團之任務對於中國零星貸欵宜一概謝絕之惟竭全力以興築各省鐵路務令交通便益則中國及列強皆感莫大之利焉何則中國物資豐饒天產無盡舊鐵路運輸之便貨物流通於全國市場斯人民之富力自然增進且也縮萬里於咫尺各省不復自爲風氣南北混和融合而爲一家中央政府之命令傳達於各省自易戡定內亂調兵迅速此中國之利也國內人口四百兆甲於環球實爲世界最廣大之市場交通機關既發達而後則列國工業品銷行於各省者必當數倍於曩日且國內富源開則人民之購買力增加外貨之暢銷日增月盛尤操左券此列國之利也雙方交受其利此等偉大之事業若一國獨力舉辦微論經濟能力未易速且足以招他國之反感惟新銀團原以扶植中國經濟振興中國實業爲主旨且合四強國之力亦足以舉之而又無相猜相忌之嫉巢何憚而弗爲耶（未完）

緊要新聞

●美產德人逃去之交涉

二十日加屬柯皮華京電云、美產德人卜皮路、前因規避徵兵、致被逮案、後越獄私逃、返回德國、嘲笑駐該處美兵、不能將其拘逮、美兵不能忍、憤而越界追捕、被德警差拘逮、監禁數日、後美政府嗣知、咨請德國將其釋放、美外部迭欲拘逮卜氏、解回美國審訊、惟德國不允、並謂卜氏非由美國領照回國、實由加屬政府出照而來、現美國以其在加屬冒領護照歸國、特運動加屬政府、照會德國、將其引渡、以備撥回美國訊究、

●限禁外人入境通融辦理

廿日美京電云、下院議員贊臣、提議一案、謂限禁外人入境之例、今已實行、惟外人倘多未知、仍蜂擁而來、若到美後、擬其回籍、似屬不公、今擬通融辦理、凡六月八日以前附船來美之外人、均准其入境、請衆表決施行、各議員隨投票公決、計贊成者一百七十一、反對者七十、多數通過、現將此案移交上院討論、聞外人現由海上來美者尚有一萬餘人云、

●日本擬准韓國自治

廿日北京電云、接韓國消息、現日本要人、擬准許韓國自治、復以韓王管轄韓國、如此辦法、或可免韓國獨立黨人時常起事、防碍大局、今韓國之親日派、均贊成此舉、惟獨立黨人則極端反對云、

●意國地震之奇異

廿日倫敦電云、接意國李仙拿與卡肄比亞兩處電稱、該處地方、忽聞有霹靂之聲、極爲猛烈、隨即地震、動力甚大、居民大起恐慌、紛紛奔出街外躲避、並再候有無動靜、然後歸家、幸無損傷人物云、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRA

協同和人參庄　始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山 廣益隆
WONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
Box 2477　San Francisco CAL.

鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餞糖菓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278

正永利威五加皮葯酒

五加皮酒價極相宜　遠近埠頭均能代寄　大埠批發尤爲克己　請祈惠顧勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨搜羅精美　出口接办無一不備　滙單銀兩快捷無比　倘荷垂青欵迎加意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啟

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓弍伍

泗和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸
玉桂

25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲侍鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲侍總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

32-20 WINCHESTER
38 LONG COLT'S
38 COLT SPECIAL

●曲侍手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京菓海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●中國反對英日續盟

今日上海電云、中國人民、對于英日盟約、大爲反對、據上海之外國商人云、中國各人、聲言如英日盟約、有關於中國、須由中國公認、方得實行、否則中國實行抵制英日貨物、現美商以英商所售之貨、多由美國購辦、恐亦受抵制影響、又有美人云、美國日前反對英日續盟、今則寂然無聞、如前年反對山東案無異、恐將來美貨亦被抵制云、

●聯盟會集議近訊

二十日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、今日開會後、瑞典及芬蘭兩國代表、爭管前俄屬亞倫數島、查該數島經由委員會判交芬蘭管轄、惟瑞典不允、故再起爭端、現聯盟會于此事未曾定判、又波蘭與李冬尼亞兩國代表、因爭佔地界、亦提出請求公判、又亞班尼亞國代表、請劃定該國之地界、以免後日紛爭、聯盟會定於是禮拜決議將留在協國之俄俘、釋放回國云、

●檀山砲台安設巨砲

二十日美京電云、海軍部定議整頓檀山各砲台、以固邊防、不日將新式十二寸徑口大砲八尊、十六寸徑口大砲數尊、約值銀一百萬元、運往檀山、安置砲台、藉資保護、查十二寸徑口之大砲、其彈子可達至十里、十六寸徑口之大砲、其彈子可達至二十里、將來安設後、如敵人欲進攻檀島、斷難侵入云、

●荷船輸運大帮食物入俄

二十日俄國力架港電云、荷船普路頓號、滿載食物、今日由荷國抵埠、各人大爲喜悅、查近三年來、以該船載來食物爲最多、現孤工人多名、起卸食物、陸續運入莫斯科、以供民食、

●全國實行强迫教育

二十日美京電云、工部佈告、全國各省、現均已設立定例、實行强迫教育、凡由十二歲至十八歲之青年、均須入校讀書、若貧窮之子弟、每年亦須至少入學十二禮拜至二十禮拜、查有五省定例、限令讀至十八歲、方准別業云、

●哀爾蘭臨時總統復任

廿日紐約電云、哀爾蘭會、今日接到哀爾蘭獨立黨書記來電、謂哀爾蘭臨時總統地咔李嶚、現由國人公舉復任云、

本埠新聞

●中華會館籌議對付苛例

中華會館昨晚七點鐘、爲加省新頒定例、駁令外人註册徵收年稅事、大集全僑華僑、籌議駁消方法、首由朱亦麥君宣布理由、旋請華商總會會長李仰喬、暨國民外交會會長趙超常、周代總領事熙岐、將電請施公使據約力爭、並施使覆電宣布、隨由籌賑會會長陳樂生報稱、查各國與美國所立之約、以日本條約、最爲周密、應靜候日本交涉如何、以爲定衡、各國僑民亦多向美政府據約力爭、可知反對此苛例者、非獨我華僑也、後由各人討論良久、遂決議定期是禮拜三晚、再行通請各團體、開大會議、磋商辦法、期收良好效果、

●肝肺虫症再准保留兩月

日前中華會館暨領事館華商總會等、爲五十三名華商、被移民局指爲染有肝肺虫症、判撥回籍一案、經力請施公使設法保留、以免撥回、昨日移民局已奉美京命令、准此等華商、再保留兩個月、以便查驗、似此觀之、則此案或有轉圜之望、

●中華會館致麥訥律師函　中華會館通事陳桐致麥訥律師函云、現有華人劉錦、在市得頓街近華盛頓街處被一自由車撞倒受傷、經即車往醫院調理、該自由車駕駛人、亦被拘獲、尚有華人劉華、住市得頓街一千一百三十四號、可爲此事證人、請依律辦理爲盼云、

●菲島華僑律師函謝中華會館　中華會館昨接菲立濱華僑律師施詩夫由美京來函云、余代表菲立濱華僑反抗菲島政府之取締簿記例、今蒙貴處協助、議決聲明反抗該例、甚爲感謝、惟冀貴處對于此事、接續進行、以期該例取消、貴處有何協助、菲島華僑、無任感激之至云云

●均產黨恐嚇衙官　均產黨婦人亞士文、日前被差拘案、候由三號衙官麥亞地訊辦、昨日麥氏接到世界工黨來函一通、請其審辦此案時、須小心從事、若遽定該婦之罪、則以炸彈對待、并謂該黨近日已運軍火及炸彈甚多、前往哀爾蘭、現留在本埠之炸彈亦不少、麥氏接閱來函、加意防範、已飭差凡見有形跡可疑之人到衙、須搜查其身、方准入內云、

●實行限禁外人入境　天寅輪船公司之船大溪地號、昨由紐絲倫抵埠、載來澳洲人二百七十一名、紐絲倫人五十名、移民局員按照禁例而行、查核人數、計多三十五名、照例不能入境、特致電美京請示辦法、以定准否放行、據移民局員云、現照新例而行、每月限定外人入境若干、不得過多、

●搭火車宜慎　華人曾齊發、昨禮拜晚、由墨國抵埠、假道回國、惟將到步時、在火車失去一銀篋、內有銀二百三十元、當時報知車上收票人、詢問執役之黑人、有無行竊此物、惟該黑人堅不承認、至抵車站時、車路公司、派探偵查該黑人、亦不承認、盤查七点鐘、均支吾以對、後在其行篋內、搜獲原物、即拘之入監、昨日在衙過堂、被告律師、求官將案退至禮拜三審訊、但屆時該華人搭船回國、能否到證、不得而知、

●假道者欲逃不得　有華人兩名、日前由墨國米士卡利埠、自繳担保費、假道本埠回國、惟起程之後潛行逃去、不經本處、車路公司疑其棄去保單、即致電各車站截查、昨日在砵崙埠被差拘獲、擬將其保單充公、另撥之回籍、

●新張 金門旅館廣告

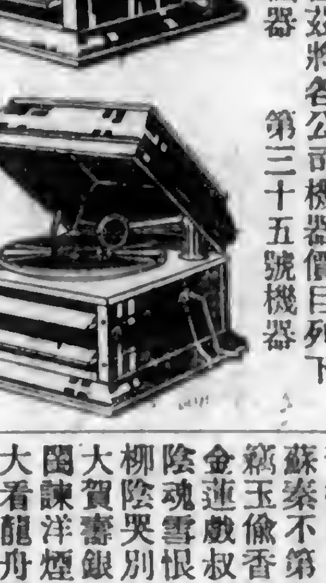
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下舖即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刋於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器
第三十五號機器



一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正璉春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
金山正埠大生堂　本堂自製　四鞭茸蛤蚧滋補藥酒　馳名歐美

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈
國民十年六月十五　承受人原璧堂披露

●新到大帮唱碟

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟　雙面每張價銀一元　單面七毛五（点驗妥當出門不換）

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰富陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿議帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嫦訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情耶一元
榮王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四耶見毋四元
定國留香三元
心心点忿一元
陳姑追舟二元七毛五
蒙正賓妻四元
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蚨蝶三元
張奎刺子牙二元
康茂才擋亮二元
水鬼陞城隍三元
（如有空函定購者恕不應命）

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫　專營中國各埠滙兌及交單放款收外並一切銀行業務　受香港存欵所有交易利息滙水用金格外克己　總行設紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委喃一千九百七十號
三藩市分行在加罅寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●香港滙單五十元零七五

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久歷醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痠症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十回到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十回續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嘴促擔肩寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以偏言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水祟治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入體內一至明朝覺此病若然若失或有患症日久可用二三安士使能消除倘若一月內之症安士即能全愈如不見效認回原銀

- ◉風濕骨痛藥水每安士價銀二元
- ◉一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
- ◉二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
- ◉三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
- ◉皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
- ◉皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
- ◉超等男女臭汗藥水每安士七元五
- ◉新發明應驗痤眼藥水每樽五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生庭唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用玆付來紙格伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油壹罇　從山地巴氏余癸俊宇頓
民國九年七月十三號

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元

廖麗華	二千五元
廖三才	五百元
吳朝輝	二百元
廖秉喜	一千元
雷子陶	四百元
李壽添	二百元
李偉乾	一千元
黃兆屛	三百元
彭朝	二百元
王宜楷	一千元
馬榮簡	三百元
黃成振	二百元
甄倫華	五百元
譚裔錦	三百元
伍勵凝	二百元
余煩和	五百元
余珠和	三百元
周秋龍	二百元
鄧綏業	五百元
林賢紹	二百元
湯因滌	二百元
黃艷世	五百元
李傳聖	二百元
余松和	二百元
馬舒枝	五百元
羅五	二百元
余灼中	二百元
余良禮	五百元
李任聖	二百元
余光熙	二百元
趙韶運	五百元
李潤華	二百元
敖亮韞	二百元
伍明源	五百元
朱白韋	二百元
徐立纘	二百元
伍明泮	五百元
李偉焜	二百元
胡紳鏡	二百元
許文銳	五百元
甄師槐	二百元
周朝銘	二百元
伍洪安	五百元
甄福祥	二百元
曾昀島	一百元
伍洪栢	五百元
甄德利	二百元
馬發松	五百元
鄧存熾	二百元
余焯森	二百元
馬宗灼	五百元
黃錫運	二百元
敖良銓	五百元
胡纘和	二百元
趙纘榮	五百元
黃晃澤	二百元
黃鎰良	二百元
敖亮慈	五百元
黃經濟	二百元
伍耀孤	二百元
朱傑	九百元
黃仕初	二百元
馬鉅倫	二百元
朱寬亨	二百元
李仕璧	一百元
李雨明	一百元
甄紀硯	一百元
甄壽瓚	一百元
甄倫逞	一百元
甄隆卓	一百元
黃逢仁	一百元
周炎龍	一百元
甄燦沛	一百元
黃光裕	一百元
鄧有滚	一百元
黃鑑徑	一百元
黃錦徑	一百元
黃奇隆	一百元
潘開生	一百元
黃華安	一百元
余霖中	一百元
雷家𣗥	一百元
劉顯讓	一百元
劉文晃	一百元
雷維廉	一百元
陳惠國	一百元
上海樓	一百元
黃照純	一百元
陳晃	一百元
馬發	一百元
吳業源	一百元
吳紹章	一百元
劉世銓	一百元
余崧和	一百元
吳澤煥	一百元
馬百子	一百元
伍學錮	一百元
周熙明	一百元
劉華惠	一百元
李來普	一百元
譚裔巧	一百元
陳發	一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.
民國十年月十號　中興有限公司啓

●稅員醉酒傷人　西婦麥交仁、家居委士打街、昨日因事外出、行經高頓結街近咔路摩街、適遇稅員亞利在此發鎗、致被彈傷足部、倒仆于地、行人見此情狀、即將該稅員之鎗奪去、並查悉其乃因醉飲之下、致有此法外行動、當由差將其拘去、入爲有意行兇案、候官訊辦、并將該婦送入醫院調治、幸無大碍云、

●帶炮案重罰　本埠二號衙官、昨日審訊私帶鎗炮案兩宗、一華人李勝、官判罰銀七十五元、一西人比利、官判罰銀二十元、官謂華人現値堂鬨、恐帶炮者用以暴動、非以自衛、故從重懲罰、非有意歧視華人、自後凡有犯此例被拘者、不論何等人、一經審判有罪、皆監禁六閱月、以示懲戒、

●誘姦被拘　有一十八歲之美貌哀爾蘭女馬典、日前由哀爾蘭抵埠、因未尋獲其親屬、在街上遊行、當時有西少占士尢帶其往覓家屬、詎至某旅館、扁禁一寓房、作爲夫妻、同寓一禮拜、該女昨日逃出報差、將西少拘去、指爲誘姦案、禁監候訊、

●警差誤鎗斃良民續聞　警差咪氏、因前晚在麥亞利士打街自由車房、誤將羅省西人布郎鎗斃一案、現警察長奥布拉仁、以咪氏過于魯莽、將其拘禁、入爲誤殺案、候官訊辦、

各埠新聞

●華人偸關被拘續聞　二十日山多些三電云、有偸關華人六名、日前匿在香瓜車內、行至挖慎委利車站、被關差拘逮、查伊等係由末士卡利偸搭貨車、潛行來美、歷四日夜、飢無食、渴無飲、祇食香瓜、以爲裏腹、且鄰近雪房、冷氣侵入、故餓至不能行動、勢將乘斃、現三藩市移民局長咽活威、特派關員前來查察、疑有人專用此等貨車、私運華客入美、藉以圖利、故應澈底查究、俾知一切、因伊等在火車內談話、有人聞聲、報知關差、于火車行至本處時、即圍搜火車、盡被拘獲、當時有法人一名、黑人二名、及美人麥臣、共四人、均由車底逃去、被關差搜獲、疑其串辦此等華人來美、惟四人力辯因無資搭車、故偸搭車底而來、一併押禁于監、候由六華人認明、是否由彼等帶同其入美、然後入案控告、

又日前有華人六名、私搭貨車、由墨國偸關入美、及至挖慎委利、被差拘獲、昨日本埠移民局、特派員前往審查、據華人供稱、有人包其偸關入美、帶至三藩市、每人交銀五百五十元等語、又由差在山多些埠已拿獲西人布頓及探亞士二名、疑其串同包運該數華人入境、該兩人初不承認、迨審問多次、始認由卡力士哥私運華人入美云、

●梅博士將回北京　紐約函云、梅君卓生、係梅灼乃君之長子、一千九百零九年入嶺南學校、始習英文、一千九百十四年中學畢業、繼即來美、一千九百十七年在哥林比大學獲科學學士學位、今年六月一號又在該校領得哲學碩士、並醫學博士、於七年時日、完九年之工、（學士四年碩士一年醫學博士四年）由學士而碩士而博士、先普通而後專門、中國醫界中已罕有也、現爲北京協和醫學校（美國煤油大王設立）所聘、定期七月廿一號乘俄國皇后輪船首途東歸、學成歸國、回京服務、長才立展、可爲梅博士賀、亦爲中國醫界得新人物賀也、

●加省註册之近訊　二十日沙加免度電云、本縣派出辦理註册事務人員八十五名、分往各處、向外人方面、勸令註册、徵納年稅、現計外僑遵例註册者、共有四千名、將來每人均照交年稅十元、

●帶炮被拘　二十日屋崙電云、本埠警差、昨禮拜日、在七街夾普鹸打街、拘拿華人鄧耀輿亞偉二人、均指爲私帶鎗炮、有干例禁、每具保單一百元、保出候訊、

●二埠警察長擬禁絕烟賭　二十日沙加免度電云、本埠新任警察廳長麥仙宜言、毒藥及賭博、均爲害人羣最烈、凡刼掠之案、多係烟賭之徒所爲、今予爲警察長、必禁絕賭館及毒藥、以免爲害人羣、查麥氏爲鐵路警察、已閱十六年、

●女屍何來　二十日卡羅拉度省普依布路電云、有兒童一班、昨晚在本處某巷、將一木箱、揭開嬉戲、詎有女屍一具、藏在其內、已分爲數段、據差謂該婦年約四十歲、驗屍官則謂此屍被藥水或鹽醃過、乃置在箱內、故無臭味洩出、查此箱置在該處、已有八九閱月之久云、

●飛船果上帝所賜耶　二十日芝加高電云、飛行家企利、昨日乘駕飛船、駛至依分士頓地方、在某園圃降下、當時園主謂此乃上帝所賜之物、不准駕乘他去、該飛行家報差助之、乃將飛船取回、駕往別處、

●加屬華人撥回原籍　二十日加屬域多利電云、本處移民局佈告、有華人四十五名、因不准居留加屬、定判撥回原籍、日間由取訪丸輪船、解回中國、

●公家律師之公道話　二十日沙加免度電云、有華商兩名、近日在本埠八街西人住塲購買七百一十一號及七百十五號兩樓、在此居住、鄰近之西人、多不悦意、投報公家律師蔑租、請設法反對、惟蔑租謂該華商乃美國土生、有自由購置地業之權、並謂予亦居在鄰近、不以爲要、蓋華人遵守法律、且潔淨地方、不好干涉他人之事、華人居在該處、尤勝于有等西人云、

●匪刼銀行夥件　二十日費城電云、有戴假面具之匪四名、今日全乘自由車、在路上堵截苗佐銀行之送銀夥件、將其手携之貯銀布袋、遽行搶去、內有銀紙赤紙現銀、共值銀由一千元至一萬元、

●既遭火又遇訟　山多些西報云、華人陸成佳、乃本埠北京衣服店東主、日前被火焚燬其店、損失物業、約值銀六千元、昨日又被差拘逮、疑其與在店傭工之西女、有曖昧情事、具保候審、

●警察廳長查禁票房　十號山地哥老士西報云、本埠警察廳長、昨晚親到華埠調査各店、有無賭具、曾見西人多名、在華人票房出入、即飭令禁止、嗣後不准賣票、

●華婦判撥　十號舍路西報云、華婦陳氏、由中國來美、在本處入境、經由關員判爲無權居美、撥回原籍、惟該婦不服裁判、延律師赴合衆國衙、求給調紙、調上再審、以期得直、官判亦不准居美、後又將案移至三藩市合衆國大衙、由官再判、冀免被撥、詎今日接到來文、該官亦照原判、

●黑童幾被私刑處死　二十日羅省電云、黑童付列李、年十七歲、因欲姦汚十五歲及十六歲之兩白女、今早被差拘案、當押赴監獄時、各白人聞之、大爲憤激、有白人數百名、跟隨其後、聲言即將該黑童私刑處死、惟差將該黑童押監後、即將各人逐散、方始無事、

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君接程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉
民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扱街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交槪照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

●快此三利埠維持和平之佈告

爲合約遵守和平事頃得斐士那傳來消息據謂秉公瑞端兩堂今已失和勢成決裂惟孰是孰非姑勿深論但風聲所播遠近咸驚若不早事維持誠恐波及本埠于工商兩途必蒙其害是以特集街坊鄉梓力勸兩堂手足不得在本埠暴動及招引埠外之人來埠尋仇幸雙方均明大義力遵調處恪守和平簽約爲據如有恃頑不遵甘犯衆怒定必稟請洋衙拘究決不徇情特此聲明仰共守焉
調處者快城街坊松石山房　廣昌　昌記　利興　德安　松島　榮利　壽和　康記　瓊花樓
簽約者秉公代表　鄧瑞明　梁沃林
瑞端代表　羅明初　韋盛初
民國十年五月初八日

●聲明退出俊英堂份

啓者弟陳陶香山黃梁都人前曾列名俊英堂以爲固結團體尋工較易詎近日演成堂鬥惡劇人人自危反因無工樓止覓食無由爲此弟等即行退出俊英堂份嗣後俊英堂所有大小事務及一切費用與弟等無涉登報聲明俾四方梓里咸知焉
民國十年五月十一日　陳陶謹啓

●中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理 司庫 書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索即奉

本公司新製出品

發明　新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F. Cal.

回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種
買洋箱及皮篋袋最相宜
有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠雙架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈
民國十年五月十一日
Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞　廣成昌啟
Qong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港正永利威五加（皮）藥酒發行

價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

注意注意

欲購者請留意　本堂辦到天津正永利威　正字號五加皮　價銀極至相宜　五加皮藥酒　如假包換
大埠大生堂 集蘭堂 仝啟
大生堂 Tai Sang Tong 835 Washionton S. F. Cal.
集蘭堂 Doap Leun Hong 844 Grant Ave. S. F. Cal.

●恭頌黃傳洽存心濟世

啓者弟歷勞工務積病纍纍更以年老深病日發至前數月所發外感積勞深入傳裡之症勢將難以決生曾到大埠就近遍請醫生多名均皆醫藥罔效後得黃傳洽先生存心濟世醫藥有方得以挽回危病正是濟世之良醫也謹登數言以鳴大德而黃傳洽先生乃萬挖慎委利埠實寧堂俾求良醫者知所問津焉　會邑陳合恭頌

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衢經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若齊此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫偽差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（即新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期蒞臨指示一切爲盼此布
舍路親義住址 Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
十年五月十六日　美洲龍岡親義總公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠勸欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是爲　司庫員廣利昌趙長貴啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F. Cal.

廣珍 正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F. Cal.
提倡國貨
中華 蘇杭什貨 絲髮 西庄小衫

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發各取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

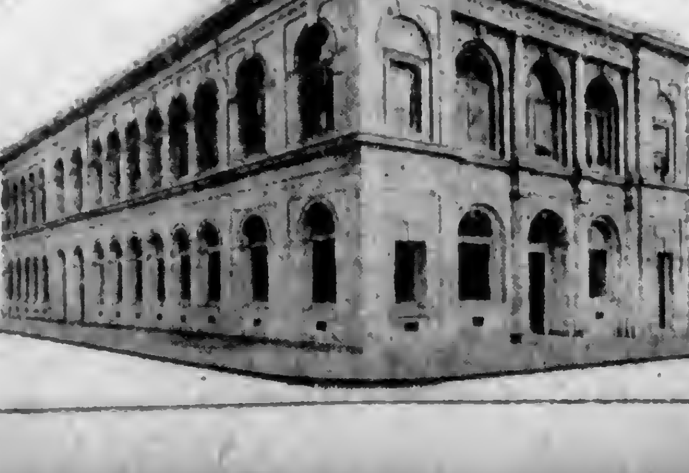
啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●全美篤親至孝總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式徵證各宜遵守毋違公意此佈

鶯咕路加罅寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易
（華人代理陳桐）

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵細綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結彩檯面搭申象牙玉器金銀首飾檀

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹藺盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

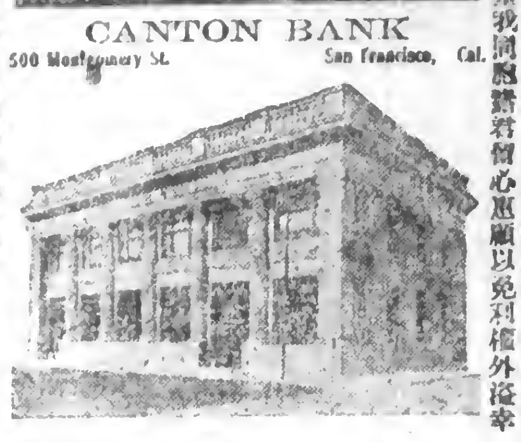
金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮菓

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心購食爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港各埠及內地各城市等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知

●墨國通信

墨京函云、駐墨王使、已於五月卅晚、由古巴復返墨京、因華人入墨被阻、各處函電交馳、請求辦理、故塵裝甫卸、即於翌日往見墨外部、辯論良久、據云墨外部長亦有轉圜之意、玆將公使所述交涉之雙方問答詞錄下、以下王公使問、墨外部長答、

問、貴國近日禁工入境、通對各國乎、抑單獨對中國乎、答、乃一律通對各外國、問、通對外國、當然不成問題、如貴國到弛禁外工時、敝國得享同樣之權利、然則所謂工、確祗工人乎、抑工商俱禁乎、答、專指工人耳、問、然則何以對於我國僑民、不論新舊商人、均不許越雷池一步乎、尤有言者、鄙人抵渭刺咕魯士時、貴國之移民局、尚欲諸多阻滯、稱有總統命令、不論如何、華人一概不准登岸、此乃鄙人躬親閱歷、其於別處移民局、如何變本加厲、如何苛刻取締、不問可知、答、此乃移民局一時之悞會、歉仄實深、求爲格外原諒、問、在鄙人之一身、則事猶其次、然可想各處移民局、其他悞會之點、實在不少、又何怪乎對于通商國之商民、入口亦不由分說、俱在禁制圈中矣、月前敝國有商民十餘名、持有正式使館護照、由美假道來墨、迨抵金山時、貴國之駐美領事、不允加簽蓋戳、此事經敝使館迭次求貴部電飭該領事加戳、何以至今日久、尚未見諸實行、以致此等商人、猶逗遛於金山之埃崙乎、答、當日之發令於駐美領事、係用墨信詳明、非用電也、或者其未接到公文耳、問、此何等緊急事、而尚可用墨信乎、且我商民不知歷幾許驚濤駭浪、涉數萬里之重洋、始抵美洲、竟被貴駐外領事及各處移民局、絕無理由之禁阻、甚至因此撥回原籍、究竟貴國能担負此種損失否、答、因聞華人多係僞照、多半非從本部簽名、不過係香港僑工局發給、敝國駐港領事簽名耳、問、既不承認僑工局之照爲有效力、何以貴國領事又簽字據、既衞補簽、自爲貴領事負全責任、伊係貴國之代表、何以反不得貴國政府承認之耶、今貴移民局、竟不以貴領事已經補簽之照爲作准、究屬以誰處行爲方是、如貴國以移民局之行爲是、則貴領事之行必非、領事之行是、移民局之行非、兩者必居其一、竊其錯點、仍在貴國處、於我商民無與焉、答、閣下之言、理由甚爲充足、本部當咨請內部、通令各處移民局、飭此後認清界線、毋得稍爲悞會、且曾有令將駐港領事撤任矣、問、此既得聞命矣、惟貴國聲聲說以有貴部加簽之護照、方作有效、奈何敝使館遲到此種護照、請貴處簽字、竟概行拒絕、究屬持何理由、答、敝國現在人浮于工、故須發禁工之例、不欲發給護照過多、亦爲此故、問、敝使館所發者皆是商照、且多向來在墨經商、請領回華者、況兩國通商、月上來者百餘名、回國者亦有百餘名、本爲常事、不足怪詫、答、貴僑商既向來在墨貿易、於歸國請領護照、亦毋庸由敝處加簽字據之必要、問、此乃一向成例、且尊重貴國起見、貴部既以事冗見却、許以承認敝使館所發之照爲有效力、請以正式公文知照、此後不敢擾瀆矣、答、良久乃曰、容再商之、各事想必儘有結果、

相對詞竭、我公使乃興辭而出、此即最近交涉之大概情形也、現由使館開列條件向墨外部要求、所有僑民入口事、分清界線、以免正當商人、亦被牽累、在王使之意、一俟有所結束、即將此小模範、爲將來新約之榜樣云、

●英相主張英日續盟

廿日倫敦電云、英相萊佐治宣言、英日續盟、現雖多人反對、惟英國政府、經預備與日本繼續聯盟、仍爲海上之霸王、英國雖願減除軍備、但海上之利權、必須保全、今英國與美親善、允彼此減縮軍備、共維持世界和平、使各國均得自由、現英美兩國、皆不欲加增軍力、如美國請英國會商減除軍備、英國必表同情、惟英國須留存海軍勢力、方能保護澳洲及紐絲倫、並須與日本續盟、以保全太平洋及遠東和局、查英日同盟後、于英國大有裨益、當前年戰爭時、日本力助英國、凡由澳洲運兵赴歐、日本必派艦護送、以免危險、當時德國常有巡艦、游弋海面、截擊協約國船隻、今英國與日本續盟、實欲保全遠東和平、因英美日三國、均欲各國在遠東平均機會、保全中國開放門戶政策、又謂中國不止望美國協助、並望英國以公平相待、若英國不與日本續盟、恐將來遠東發生戰事云、

●英國之重要會議

二十日倫敦電云、英相萊佐治、今日在本白黨寧街相府、開帝國大會、英屬澳洲首相曉治、紐約倫首相馬士、南非洲首相上蔑士、加拿大首相米迆等、均到會議、此次大會、有重要數問題、亟須解決、如英日續盟、及帝國國防、各屬地對外政策等、均須定議而行、

●英皇赴哀爾蘭之準備

二十日哀爾蘭比路華士電云、英皇佐治與皇后馬利二人、定于禮拜二日、盪抵哀爾蘭之北部、參觀議會開會、現本處一帶英官、出示布告、屆時不准人在樓頂行動、並封禁酒館、所有政府樓宇、非有特別准情、概不許人出入、以免有意外之虞、要候英皇離埠他去、乃准各人照常來往、又倫敦電云、英皇佐治、及皇后馬利、定于禮拜二日、同赴哀爾蘭比路華士、參觀議院開會禮、現政府已派兵警一萬一千名、在比路華士巡守、嚴爲保護、英皇乘坐御船往來、並有巡艦十三艘、隨行護衛、聞哀爾蘭人、俟英皇抵駕時、上書英皇、請求言和、以免兵燹之禍云、

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百取一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實貴各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡彌寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓大埠南京福和公司求泰號辦店

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

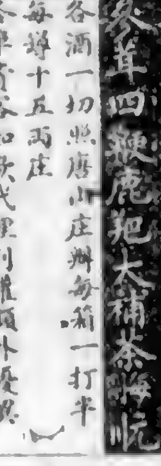
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四　司事謝珮璽啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal. P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉
正永利咸五加皮
統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來照價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅千香鹹油布圍身長被靴鞋等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話叁拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.



參茸四鞭鹿杞藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸裕生滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
鹿杞烏雞藥酒每罇
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿杞丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿杞大補茶每
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久矣　貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
各酒一切照唐山庄州每箱一打半　各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房人造自來血　大每打廿元　小每打十元
司事人陳景文啟

粽糍發客 SHING CHONG CO. 900 Grant Ave., S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　日黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各款臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各汀雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸豬肉承接金豬鮮明瓜菜並接滙單由本號辦莊成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊亨堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸　野山老抄　參片
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦海味米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉裕記生粉各款唐山瓜菜種樹祖龍眼枝竹常有糟山幼粒絲苗米呂宋咸魚大蝦肉大柱無蝦穀行貨眞價實更新欵唱碟接代理留聲機器書信銀両如蒙委託定必妥當快捷無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號本公司之船話失打三千八百號每於啓行之日正午十二點鐘動輪各玆將輪船列下
高麗　哥林比亞　雲尼梳爾　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街賀專堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St. San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Chong Co. 720 Jackson St. San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co. 717 Jackson St. San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St. San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St. San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St. San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 752 Clay St. San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　天興　麗生　泰生　貞祥　天成　麗興　華昌　全福　同敢

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路南兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱水氣管無不具備房間皆有自來水寫字樓等洗濯作事皆適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君發旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿二號開
乃路船　八月十九號開
中國郵船公司客務部譚喬端啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客　金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行總理皆滬上海各處兌及附各項按揭生意每年七月一日爲結息之期凡由該兩月至十一號期內附欵於本行即由號起息其他各月須存一月起息貯欵者多表歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
[illegible]
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨專神益腦不亢不燥、不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦　氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力　脾虛肺寒咳嗽傷風　腎虧頭痛常見暈木　腦力勞倦損　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗盜耳鳴　虛不受補憂悒不寧
每料廿元　半料十元　小料五元
留心細看

特製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
[illegible]
此丸專治
止夜 閨
[illegible]

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●王占元變更對選舉態度

▲電催劉承恩速辦

▲浙聞尙難一致

久在停頓中之新選舉、日來忽有活動消息、其何以忽作忽輟、外人幾於莫明其妙、其實個中原因亦至簡單、即諸大人物、誰視此事於其地位有利者則望其速、於其地位有害者則願其緩、中間亦有前主緩而後主速、前主速而後主緩者、要亦由其自己之利害認識者有變遷、非有甚不可解之祕密也、盧永祥之請緩辦選舉、當初實會得王占元同意、後王氏雖未列名通電、而對於湖北之選舉、實會有一種緩辦之暗示、劉承恩到任以來、對於中央所告之奮勇、第一不能繳卷者即爲湖北選舉、乃聞王自到天津以後、忽爲曹錕所軟化、頗以急辦選舉爲然、聞已於前日由津致電劉承恩、催令速辦、並擬定以五月十五日爲初選期、劉氏已覆電着手進行、電末並聲明業經改委韓光祚爲第一區覆選監督、張治祺爲第二區覆選監督、喜原馮瀠丁建池葉衛度陸壽圖汪志等爲三四五六七八等區監督、在政府及直隸方面、認王氏於長江上下游選舉之起落、極有聲光、故日來見王氏此種舉動、於選舉前俱甚樂觀云、

據軍政機關消息云、熊克武鑒於中外之政情、非自決不能到獨立之精神、除於前日致天津某鉅公外、現又派員分往湘滇黔三省實行聯合、主張川湘滇黔四省自決不聽津議決定之支配、藉達獨立之精神等說、聞熊氏此旨、已得趙恒惕顧品珍盧燾三人之同意、又據公府消息云、「二日」總統接浙盧永祥閩督李厚基兩督聯銜來電、聲明津議之問題、無論如何、永祥等均不過問云云、恐津會與王占元尙難樂觀云、

●全國商會聯合會之準備

▲先定期召集委員會

上海總商會縣商會、均接全國商會聯合會江蘇省事務所復函云、案准上海總商會函開、前准函開、以總事務所、對於詞開臨時會、延不召集一案、現除鎭江宿遷上海縣三委員未復到外、其餘均主張得五省以上同意後、即行召集、抄附各處來函、請酌核見復等由、當於本月三十日、第九期常會、提出討論、僉稱得五省以上同意後、自行在滬召集一層、可以贊同、惟開會時、應行籌備事宜、及經費如何、先期措繳、均應先由委員會召集議妥、逐條規定、再行分函徵求各省意見、庶不致一經召集、茫無所推等語、相應據妥答復、即希查照爲荷、等因准此、查本年在滬開全國商會臨時會、既荷滬總會贊同在滬召集、其開會時之應行籌備事宜、及經費如何先期措繳之法、自不能不先行討論、函徵各省同意、以免召集時之茫無所措、現滬總會既以先行召集委員會、逐項妥議爲請、理合定期召集、玆訂於本月十一日、即夏歷四月初六日、在寶垣事務所、開本省商會聯合會委員會、務請貴委員會、屆期派員與會、俾資集議而事進行、

●京學潮解決餘聞

▲教職員代表會議　北京專門以上學校八校教職員代表、四日下午在美術學校開會、由李大釗君主席、討論政府辦法中應加注意之點、須明白質問政府、得滿意之答覆、當立即恢復上課、其應加意之點、即(一)八校每月經費、儘先撥付之期限若何、(二)的欵及教育基金之保障手段若何、(三)分三期撥還之欠薪、銀行願否爲担保、(四)教育經費、財交教三部協定不作別用、其方式若何、此類問題、敎職員方面、皆認爲有毫釐分清之必要、否則稍有含糊、則政府之三項辦法、空洞無物、教職員奮鬥之結果、全擲烏有、況在政府方面、苟有維持之誠意、亦必願將此項問題與教職員方面、切實宣布也、當即請校長團到會、告知以上諸點、請即轉質政府、校長團當即答允於日內向政府交涉、準星期五日下午回覆教職員云、

▲罷課中薪金問題　教職員罷課、將近兩月、今將解決、而各方面對於此兩月薪俸、皆有分配之提案、聞北大經已決定將該項薪俸、用爲擴充圖書館之用、而高師教職員亦決議如此辦法、聞四日上午十時高師開教職員全體會、首由何炳松君提議、略謂吾儕罷課至今已將兩月、學生等犧牲多量光陰、且時時與以援助、足徵師生間感情至深且洽、吾人已定五月二日爲精神勞動永遠紀念日、開教育界之新紀元對於君等所在之學校及最親愛之學生、似亦當留一永久的紀念物、方足名實相稱、而答學生之雅誼云云、嗣由程時奎馬裕藻諸君相繼發言、均以胡適之前在北大提議有以罷工期內薪金盡數捐入學校建築圖書館之說、用意至堪欽佩、我校圖書館鄙狹湫陋、年來雖有改建計畫、困於經費、終未實行、莫如仿胡君提議、以此次罷課期內所有薪金盡捐出、玉成斯舉、庶於公義私情兩得其利、當下一致贊成通過、該校學生聞此消息莫不歡欣鼓舞、在學生方面、日前爲熱烈之運動、曾由某學生發出通告、一日之間、附名贊成者、已得大多數云、又學生聯合會因去年演劇籌辦平民學校不能成功、今擬請八校教職員將兩月薪俸如數捐贈、以爲籌辦平民學校基金、聞有某校職員云、將此次薪金捐贈圖書館或平民學校、皆屬合理之舉、將來總須有個分配、但職員有許多貧寒之士、月薪所得不過

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢痛濟
啟啟者弟非日得收先生付來補血丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿雖已止總功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也玆特付上艮十元代弟携往報館責告白講明兩指之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症則明津呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居必發省香山黃梁都里人黃煒森啟
趙超常先生　民國十年六月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿鞭滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘡便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盒[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]
弟患蓮子痔每日出血腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功玆付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德　墨国巴罅埠黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2223 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

◎腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來〔煖腎還少丸〕對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術　新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服〔生精補血丸〕以固其本晚服〔風濕骨痛〕丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報　新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

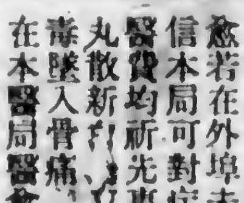
東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN • KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水餸食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎
玆將船位價格列下
頭等位　三百七十五元至三百九十元
二等位　二百三十八元
特別三等位　一百六十元
三等位　六十五元

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

（啤埠）生源號廣告（芝加）
Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號在市卡咕開創經已多年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓生粉紙料蘇杭新衣館材磁器雜貨俱全碗碟衣館鐵器花時款各省正西人大小鐵鍋鑊巴生熟藥材各項正字號膏丹丸鹿尾散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌出口香港華豐泰山廣豐泰轉交妥當紙水時價補回七成包送到家倘有遺失保爲源店是間如有銀信照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女小兒一切內外各症皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈毒墜入骨痛在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

萬應 經驗



治脚軟痺藥　半料坑
反筋　凍痛　聖　每料坑
少力　難行　丸　小料坑
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗　固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因飲樂症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦之傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛腳軟弱良于行目視昏曚大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而難于治者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆玆特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒 差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費另

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另

專科

[illegible]

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順 大七月廿號到八月六號開
芝錦飃 九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

廣胡漢民徐謙等、擬給以勳三位、其餘擬給以勳四位勳五位、嘉禾文虎等章、尚不下五六十人、其中有無更改、俟呈請孫文核定、然後繕發、惟徐李兩秘書所主張、則謂唐繼堯唐紹儀等、未便以僚屬相待、況且現時亦未就任何項職事、似未可給獎等語、馬君武則以為勳位勳章、乃國家之名器、有功者自當照給、並非私人之贈品、決請照此擬稿、聽孫文自行裁奪、

●廣東之強盜政府

▲日收粵路公司行水千元

軍政府自改組為大炮總統府後、所需經費、仍在粵省分別籌集、聞昨復由偽財政部令行粵漢鐵路公司、飭在每日收入車利項下撥出一千元、為大炮總統府經費、計每月共需三萬元、均須按日繳足、無稍延誤云、

●李福林請率軍出發防邊

福軍司令李福林、昨分呈孫文及陳炯明、率師出發、其呈文云、呈為願率全軍出發防邊、恭摺仰祈鈞鑒事、竊維桂軍入粵、數年於茲、全省商民、含垢忍辱、至去年九月、仰仗憲威、濂南義師、返旆於外、粵中士夫、胥振於內、為時三月、全粵大定、方以為各守疆土、休養元氣、實行自治、以圖義安、近聞桂軍野心未死、陳師我邊鄙、侵迫我鄰縣、輕藐我將士、突越我藩籬、萬一捲土重來、焚殺淫掠之慘禍、再見於今日、吾粵人寧有孑遺、思患預防、計惟有整陳六師、張揚我武、藉覘兵氣、用戢詭謀、福林暨所部將士、義屬桑梓、分屬軍人、受地方供養之勞、有保護地方之責、用是不揣冒昧、拔劍請纓、願率全軍親臨前敵、伏乞俯察愚忱、許予効勞、西羌反側、趙充國因而屯田、烏者縱橫、班定遠何難掃穴、謹率全體將士、摜甲待命、不勝惶悚之至云(又按福軍前月改編警備游擊隊)

●都城捕獲陳炳焜偵探

陳炳焜蓄謀圖粵、特調孤大軍駐梧、惟因粵防布置周密、連日派探改扮民裝、潛入肇灣地方、刺探軍機、昨都城防軍、捕獲該探三名、當即遞解善後處訊辦、由葉處長親行提訊、據供係受陳炳焜委派東下查探軍機不諱、當於昨五號提出槍決、呈報來省備查云、

●廣西「義勇軍」占領下帥墟

廣西「討賊義勇軍」第一路之一部軍隊、於四月二十七日在懷集縣屬發難、由坎背嶺直搗下帥墟、該墟駐軍有楊廣勝部兵一排、聞風潰退、已將墟場完全占領、布告安民、聞該軍總指揮官為桂人梁世銓、曾在粵充當軍職、現已率大隊向縣城進發云、

●第三師全部調駐三水

粵軍總部、近以三水河口一帶、地當西北要衝、防務非常重要、亟須得力軍隊多營、擇要扼紮、始期縝密、昨特手諭第三師長魏邦平、即將所部第三師全部調駐三水、並將分防情形、具報查核等因、現魏師長奉諭後、經檄■長魏覲明鄭潤琦等、限日率兵集合河口、布置防段、魏師長日內并將親行前往三水、視察本軍分防狀況、以便詳復當道云、

各屬近聞

▲渡主串擄學生案破獲 從化第七區廣育高小學校學生、近被渡主串匪行擄、明目張胆、查因該校開辦以來、成績昭著、八鄉邑之清花增佛各縣學生到就學者百餘人、因為匪黨垂涎、於昨舊歷廿七日由清遠松下村土匪串合良口墟渡主黃池黃鋭等、趁學生搭渡返學之際、即行一網打盡、幸是日學生搭渡者祇有蔡振邦溫樹現楊仲覲溫量宏四名、及教士李振光一名、當各匪擄捉之際、并敢向搭客揚言、謂是日祇擄學生、爾商民無庸驚慌、遂將五人擄去、惟溫生中途計脫、飛報回校、當由校長蕭綿州面懇陸知事、派出大隊、將該渡主黃池獲案訊供、直認串匪行擄不諱、供出各生現禁在清屬松下田心官山等處、已由陸知事呈報省吏、飭行該縣調軍起擄、一面責成該松下田心村聯陞局紳查起給領云、

▲順德繅絲女工擬籌辦銀行 順屬繅絲女工逾萬人、在數年前、有小數女工要求東家加工、曾有罷工之舉、卒由團體渙散、遂如曇花幻影、旋起旋滅、邇者罷工聲浪、到處皆聞風響應、順德繅絲女工、因鑒於從前之失敗、亟思組立工社、為強有力之運動、查其所以失敗之故、皆由工人生活程度不一、平日全靠繅絲、博取工值、以贍養父母者、居十分之六、以一半彌補家費、一半撥入私蓄者、居十分之三、完全不受家庭牽制者、僅得十分之一而已、一旦發生罷工風潮、救死惟恐不贍、何暇顧及團體、此逼於勢之無可如何者也、今為從根本救濟起見、議先籌辦一儲蓄銀行、俾各工人得以減衣縮食、引起積聚之興味、為他日經濟獨立之後盾、嘗考順屬繅絲工廠、約有二十餘間、平均計算每一工廠、每年支出女工值銀約六萬餘元、合計各工廠支出女工值銀數達一百二十萬元以上、若各女工、能將十分之三、以為積聚、則銀行每年收入約可得三十六萬餘元、聞開設銀行之議、為何某女士所發起、已得大多數女士同意、不久當可事觀厥成云、

▲學校聚賭被控 電白學紳李柔常控該縣第一區國民學校聚賭、請省署飭縣禁止、省署以該校日夜聚賭、既經該紳等呈縣、何以該知事竟不澈查、因特令行電白縣知事確查呈覆、勿稍徇縱云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。[illegible]

○○身弱 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補 金丹 名不虛傳

[illegible]

○○ 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋二毫
金剛鑽銀三毛 最新票圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 學英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新當地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

●刪脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報啓

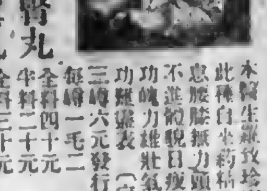
金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

陸軍警察 醫生譚蓮儒 經理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

蔡元春應驗丸散 廣告

自來精



[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固真丸 全料四十元 半料二十元
有夢遺精固本丸 全料三十元 半料十五元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀二元
預防傳染痰犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑除汗散二元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每料銀一元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散 每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每樽一元半打五元
七日包愈腳痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火腳痛風濕膏藥每貼三元
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒葯皇丸 每盒五元

[illegible]

倍來 SON LOY, 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

社會寫眞

北京報界內訌之索隱

北京通訊云、北京報界、因為開全國報界聯合會第三屆大會、內部破裂、相持數月之久、莫能解決、至五月十六日、雙方開會、各行其是、各省報界代表、既為左右為難、官廳懾於勢力、亦竟無權干涉、居然如雙包案之眞假莫辨、又如五花洞之潘金蓮、你說你是眞的、我說我是眞的、竟使旁觀者目迷五色、然如吾儕之深知北京報界內幕者、其是非曲直、固可得而言也、蓋此次北京報界內訌、固不僅單純的輿論界之爭執、其間實含有多少政治之臭味、幸而組閣命令發表、葉恭綽周自齊突然退出內閣、所謂全國報界聯合會、始得不解決之解決、否則輿論界受政黨之暗中之牽掣、欲求此怪現象之暫告一結束、且不可得矣、此事有遠因、有近因、有報界自身之問題、有報界外攙入政治界勢力之問題、報界有弱點、官廳亦有弱點、即就兩方面而論、彼此互有是非、要不能謂任何一方面有充分理由、特其是非曲直、實有輕重多少、要之非輿論界之好現象、則可斷言也、

(一)遠因 安福當國時代、北京報界、本有安福派與非安福派兩系之區別、其時朱淇之北京月報、與杜竹宣之益世報等、以一致抵抗安福故、內部尚未至於決裂、其時安福報館、實有四十三家、禍首光雲錦康十鐸等、組織北京報界聯合會、新聞記者俱樂部、立名雖取廣泛、實則狹義的一黨系之團體而已、直皖戰後、安福消滅、朱淇呈准警廳、將新聞記者俱樂部廢除、取北京報界聯合會而改組之、於是中美合辦之益世報、研究系機關之晨報、爭欲嘗鼎一臠、徒以朱淇捷足先得、遂不免各懷怏怏、晨報至宣言退出、當時北京報館六十餘家、而朱淇之北京報界聯合會僅三十一家、於是彼此之意見日深矣、(未完)

故事叢談

(惺齋)

引史斷獄

清乾隆間、高郵沈既堂先生、(業富)以詞林出為太守、知安徽太平府事、政聲頗著、蕪湖有兄弟訟者、先生察其詞、如出一手、執主訟者杖責之、兄弟皆感泣而退、當塗有師弟互以陰事訐者、卷已盈尺、先生置火盆案前、悉燬之、師弟亦皆悔悟、訟乃息、其能感化人如此、貴池縣民方淑遠、以墳山事控部、清廷以先生能折獄、使會同池州郡守張某、訊鞫此案、先生詣池郡、調查案卷、頭緒棼如、蓋百數十年纏訟矣、終夜檢閱、得淑遠祖某於順治初年呈官買契、紙甚昏暗、紙尾一行曰、成化二十一年閏四月立、歷來問官、皆執遠年文契無憑之說、不之省也、先生獨執此紙、反覆諦視、似有所得者、翌日、檄調儒學存貯明史、衆皆訝之、先生則窮數日之力、繙閱明史幾徧、乃於七卿年表中得一則曰、成化二十一年閏四月、兵部尚書方璞致仕、先生大喜、遂據以定案、池郡張守問先生、何以證諸明史而後定讞、先生曰、方氏世為村農、焉能遠記前明某年閏某月、作此狡獪、且在順治初年、明史及內纂萬年書皆未成、更無從附會作偽、故知其契非贗鼎也、張守心服曰、昔人引經斷獄、君乃引史、亦佳話也、案定、上之司院、先生特書一詩於卷、以付淑遠曰、覆盆誰與雪沉冤、折獄安能以片言、賴有七卿年表在、搜來明史見根源、今載先生味燈書屋詩集中、題為讞案紀事者是也、蓋古之善折獄者、恒能於人所不經意抉破獄情、昭雪誣枉、若知有死煞句下之條文律例、而不能準情酌理以求信讞者、洵非可以同年而語矣、

新聞屑

教育界之慘現象

▲因貧棄子

北京商人李耀山因事出德勝門、路經素家坟、忽聞嬰兒啼哭之聲、尋至坡下土坑中、見一蒲包、聲自內出、急解視之、係一初生男孩、身傍有一字柬、上書予有一妻三子、二子皆未成丁、予充小學教員、因不發薪、故另營小販、每日蠅頭利不過二三十枚、自給尚不足、今又生子、養之無力、棄之孽深、不得已聽諸天命、倘此兒福厚、定遇仁人相救等語、李因年近不惑、膝下猶虛、乃抱回撫養矣、

偉人多病

唐繼堯自赴港後、託辭腦病未痊、久不旋省、孫文兩次派員前赴港寓挽請來省、界以要職、但唐意雅不願復在政海活動、對于偽府要職不肯担任、祇允於腦病痊愈後來省一行、聞大炮以唐既不願任要職、現特擬聘為偽公府高等顧問、聞日內即將派員賫啣赴港齎送唐氏云、

吟壇

東江百詠 (雨人)

李根源率海軍返粵
僕僕瓊州又廣州、丹崖官蹟上難留、秋風不比春風好、容得閒披叔子裘、

粵軍閘攻飛鵞嶺
雷電取龍龍蟠中、龍蟠虎踞萃英雄、飛鵞酷似飛龍勢、多少雷神捕偽工、

饅頭山上望鄉
山近惠陽城此役桂軍焚村殺人島童亦盡千里無遺
沈沈浩刧夕橫斜、雨彈鎗林障暮霞、向饅頭山上望、村南村北總無家、

馬鞍初次失陷
磐石籌防先馬鞍、峰嶸崢嶸惠之翰、紛然險失知天意、無復方城漢水看、

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦 中西 文房書籍 銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滿季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毌
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
求婚艷史銀八毫
中國大偵探八毛
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

●張那方脈 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂 TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal

大國手 張郁雅 醫

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
袪大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛

易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百間三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

鴉孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地獄銀二毛
蘇外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督為友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袪大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗金鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬚蘇傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一冊一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有為戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五

恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
搦果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脉論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
科學教員六毫五
飲氷室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
醫源俟奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
十美緣二毛五
桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
懺情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
嶺南逸史三毛
淫婦五毫五
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 標商認請 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價廉相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄 (如取某號貨請註某號項下剪出付來)

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每磅一價十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆	每個二毫五仙

價甚相宜 惠顧千祈寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年六月廿二號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉五月十八日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿一二六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　同啓

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

尾崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴樂酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種柤欖炮發
售　裕和謹啟

本館論說

危哉我國之路權（續）

（彥公）

新銀團既貸欵於中國築造鐵路○仍許中國備價贖回○當未贖回以前○中國路權應置諸國際共同管理之下○此非余（木村氏自稱）一人之私見也○昨年英國系之京津泰晤士報○著中國改造論○其中一節有云○中國鐵路問題之解決案○莫如中政府從列國借入資金○收全國鐵路爲公有○而由外人公同設備管理監督之○行此政策○其利有三○現在中國路權分屬於各國○其中有懷抱非常野心者○恒藉此以恣其侵畧之狡謀○由國際管理之○則一國之狡謀無所施○其利一也○中國一部份有勢力之人○工於舞弊○破壞路政○既歸國際管理○則可免此弊○收益必豐○其利二也○列國資本家之利益○得所保障○樂於投資○其利三也○此有力之國際管理說○英美實業家皆極端贊成之○要之列強權利競爭○各樹其勢力於中土○路權所及之處○即認定爲勢力範圍○實含有政治上之意味者也○今若由新銀團投資○路權即劃歸國際管理○則祇關於經濟上之作用○而非帶有政治之彩色○其保全中國之主權○不已多乎○

中國當局要人○其所主張亦有默符斯旨者○前者外交委員會主幹人汪大燮氏○提議鐵路統一案○其所擬具之辦法○大借外資○凡中國無論已成未成之鐵路○一概充償債務之抵當物○資本統一○路權統一○債務統一○復招聘外國專門技師經營管理之○全國之幹綫支綫同時興築○以利交通○路成之後○收入必豐○即以鐵路之所收入履行債務○一俟債務完了○全國鐵路仍歸中國接管○該委員會既具此種辦法○加以說明○謂此案實行○則改變政治性質之鐵路○而爲商業性質之鐵路○並改變一國單獨壟斷之政策○而爲列國共同監視之政策○汪氏之主張與國際管理說若合一揆○當日雖呈請大總統施行○終以反對者多○鐵路統一案遂歸沉寂○是誠可惜之機會也○（以上皆木村氏之言）

記者曰○鐵路者交通之利器○而國家之命脈也○如木村氏之論○以全國之命脈而付諸他人掌管○反謂足以保障中國之主權○此正狙公飼狙朝四暮三之故智○其欺我實甚○觀於列強之鐵路政策○皆主張收歸國有○蓋以鐵路苟歸私人所有○則資本家之勢力不免專橫○圖貫澈其國家社會政策○故厲行鐵路國有主義○此政治家之遠慮也○夫以路權歸國內資本家所有○政治家尚引爲深憂○矧置諸國際共同管理之下○而謂無傷於國家之主權○其誰信之○雖然○日人既倡爲是說○國際上及英美之實業家亦以此爲提倡○將來恐不免由議論而見諸事實○何者○方今中國財政枯竭○已陷於破產之憂○新銀團已隱然操我全國之財權○而我國又不能不仰生活於外債○則進一步而握我全國之路權○亦意中事耳○蓋我既無力以自築路○而交通要政○其勢又不能不舉○一旦事機湊拍○我國路權尚可保耶○若夫汪大燮之鐵路統一案○以吾所聞○其中則有政爭之作用○不外因交通系把持路政○照所開具之統一辦法○以動搖交通系之大本營○此等政爭之黑幕○則固非木村氏之所知也○（完）

本館專電

①廿二號上午上海訪員專電●去年七月廿九號徐世昌令●拏安福黨罪首西北籌邊使●哈張鐵路督辦徐樹錚交通●部長曾毓雋財政部長李思●浩司法部長朱深京張鐵路●局長丁士源京師衛戍總司●令段芝貴參議院秘書梁鴻●濟大理院長姚震交通部次●長姚國楨王郅隆十名在案●除朱深梁鴻濟王郅隆三名●外均判決死罪照會日本引●渡

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘爲赤或由C O D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

金山 廣益號 正埠
KWONG YICK Co.
941-9-13 Grant Avenue
P.O. Box 2477　San Francisco CAL.
舖在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百七十七號
各色巧造鮮明餅食　自設糖菓　龍鳳禮餅

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.BOX 2278
正永利威五加皮药酒
五加皮酒價極相宜　遠近埠頭均能代寄　大埠批發尤爲克己　請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨搜羅精美　出口接办莫不一備　滙單银兩快捷無比　倘荷垂青款迎加意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啓

第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓弍伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

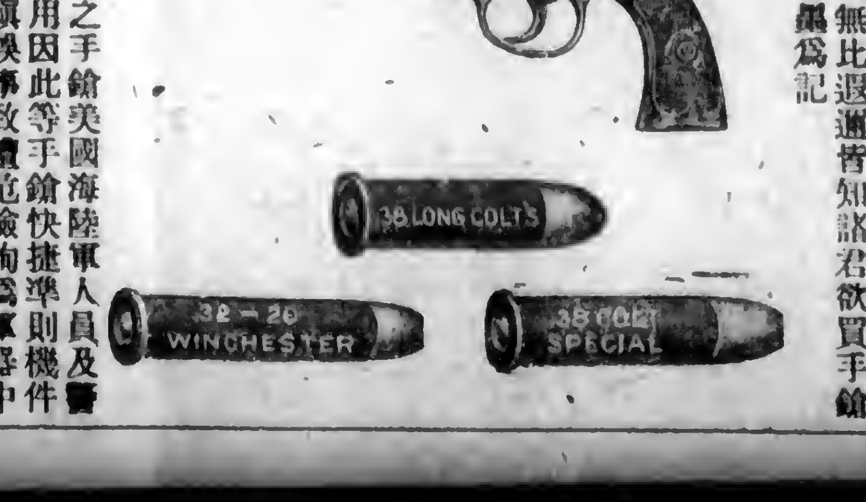
金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

美国大埠乾坤約房　電話三四六
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　女医靜梅氏
實行包醫
中西醫術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
医生良否祇　問実敢包医　否本医九瘡　科[illegible]爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配药寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●（世傳）秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各任眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有滄眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

四十圓、全家衣食所關、故實難一律捐贈云、

●鄂軍援黔之波折

五月中旬所傳之鄂軍援黔問題、近且有由急進而歸於停頓之勢、據軍界消息、鄂軍援黔、原動起於北京、鄂省仰承中央意旨、居於被動地位、先是袁祖銘與王文華不睦、不安於黔、適劉顯世爲盧燾逼走、袁遂往京、奔走於靳揆之門、謂盧燾黔望甚淺、新舊兩派軍人均不願受其統轄、若能以一勁旅入黔逐盧、其事易如反掌、且表示已願率軍前往、若事可得手、定舉黔省隸於中央統治之下、靳惑其言、以鄂督熱心斡旋統一、且久欲抽調客軍出境、遂函請王督、約編客軍若干、以爲入黔逐盧之具、王督固亦樂爲、擬以毛鴻恩暫編一旅全部、担任其事、援黔司令即以毛承充、袁是時已奉靳命、來鄂接洽、見司令一職、爲毛所得、縱能逐盧、己亦無利益、遂在王督前表示毛旅軍紀不肅、訓練未精、不足以當援黔之任、並從旁運動某要人、爲己道地、毛鴻恩聞之、稱病不往、王督遂入袁言、僅以毛旅中毛永恩一團、與吳新田第七師、合編一縱隊、名爲定黔軍、改孤袁爲總司令、頒發關防、着手編制、袁見目的已達、興高彩烈、一俟準備就緒、即於五月一日實行出發、假道川境、暫駐黔境酉陽、以待盧之動靜、不料正在積極籌措之際、旅滬黔人、即通令指摘袁之奸謀、並電王督、謂鄂軍果入黔、是鄂軍甘心禍黔、黔人誓死不能甘受、即旅鄂黔商、亦進言於當道、請勿操持過急、以絕黔人來歸之念、王督見空氣不佳、遂不示期出發、赴津時、且語軍界某要人、謂余初爲袁言所惑、此行將請於靳揆、打消援黔之議、聽黔人自由來歸、因是袁氣頓沮、外傳鄂軍援黔發生波折之說、蓋非無因也、

●三大借欵將成說

五月六號北京電云、將有三大借欵、待新閣發表、即簽字、（一）張弧籍曹陸助力辦成之吉會路借欵日金二千萬、（二）吉黑林礦與順正資本家續借八百萬、（三）滬造船廠中美合辦、美出墊欵五百萬美金、以二百萬爲北洋艦隊之用、二百萬合辦漁業銀行、一百萬爲海部經費、此借欵若不成、即改向日本源利公司接洽、有孫潤宇從中拉牽、

●蘇皖贛巡閱問題

又蘇皖贛巡閱使問題、前有擬任張錫鑾說、頃據可靠消息、謂已在津提議、王使謂必得長江各督意見本人方可表示、旋密電蘇皖贛各督、徵詢意見、蘇贛兩督電覆王根本撤消、皖督則語言空洞、無所可否、故王使對蘇皖贛巡閱使已向津議上表示主張、即順衆意、根本上撤消、故張錫鑾巡閱、已又不成問題矣、

廣東新聞

●觀音山噩耗一束

頃得港函、述觀音山總統消息種種、節登如左、

（一）孫文就僞總統後、致電各省及各國求人承認、計廿八九兩天、電費一萬二千餘元、爲空前未有之舉、噫、以吾民有限之脂膏、供彼黨無謂之浪費、可憤孰甚、

（一）孫文致電求人承認後、得覆電者三十餘通、其中亦有少數承認、惟反對或嘻笑怒罵者居其多數、孫文當即向電局繳收電底、冀免播揚而貽羞中外、此爲事電局中人所言、惜未能將其原電抄出爲憾、

（一）孫文將做未做總統之前、曾言一就總統職、各國自必承認、今近如香港亦不承認、而遠者可知、各省且不承認、而各國可知、孫大炮無日不亂車、無怪粵人謂其由大炮而升總統（近日之新名詞）也、

（一）孫文做了僞總統　設一財政委員會、委港中殷商如楊西巖爲會長、鄧仲澤爲副會長、林護黎耀生等二十餘人爲會員、代籌得欵二十餘萬、詎港政府忽出示禁止、各會長會員一聞此示、竊竊自危、多有自行檢舉、及登報不認者、可笑亦復可憐、

（一）孫文自做僞總統以來、終日匿於觀音山、除日中發幾個命令外、無一事可辦、粵人謂爲觀音山發命令之總統、

●消滅「總統府」之論調

▲各軍官意態皆以爲然
▲鄧本殷倡之
▲洪兆麟和之

五月九日某軍官大宴高級軍官於漁廬、酒數行、鄧本殷忽奮袂而起、對衆言曰、今日飲酒樂甚、然諸君亦念及粵境戰雲密佈、慘禍已逼於眉睫乎、近聞中央討伐令即下、桂軍節節進迫、閩贛出兵協攻、衆寡勢殊、何以禦之、最可恨者、西南各省七零八落、川湘滇黔暗中附北、其與北方對抗者、不過廣東耳、僅占有一省之地、而孫文乃號稱總統、此與關門做皇帝何以異、總統府月需供納數十萬、白白花了金錢、養若輩在那裏車天車地、有何益處、現在軍餉萬分支絀、軍士伙食不給、出發無欵、實不如設法使總統府消滅、將供給欵項全數撥歸軍用、洪兆麟鼓掌和之、各軍官意態皆以爲然、某軍官不置可否、闌人他語、此一段話遂戛然中止、

●擬頒勳位勳章

聞孫文就職僞總統後、即有一大帮勳章頒給、前日經孫面諭秘書廳長馬君武起草呈核、聞唐繼堯唐紹儀伍廷芳劉顯世等、擬給以勳一位、陳炯明許崇智趙恒惕顧品珍李烈鈞湯廷光等、擬給以勳二位、鄧鏗洪兆麟魏邦平程潛劉祖武唐

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 Clay St.
San Francisco Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目　每料廿四元　半料十二元　小半料六元
三鞭補血露　奇生行

每一罇三元五　三罇十元　郵資美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行
SHUE CHONG HONG
FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士罇弍毛五

再造吾身　三生有幸　（來函照錄）

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大劑補丸補茶已過數迄無少效去冬聞報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥肌健堅□□佈□我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉銀十三元六毫正求寄補血露牛打內連寄費是也謹頌商安

紹昌行製秘膏丹丸散
灑清先生內外科經理方脈

●九製大海狗腎鐵質補丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●參茸武溪四種大補丸五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化痰諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口疳喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元每盒銀四元
●○○○飛燕散五元奇妙無比
●埋口止痛金不換膏每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘寒咳丸四元
●行船嘔浪丸二元
●速愈夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舒折腰丸四元
●治赤白崩症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 903 Fillmore St. S. F. Cal.
[illegible] San Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible] On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共二百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco,　Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●英國將與日本續盟

廿一日奧京電云、接倫敦電稱、英國政府、擬於是月與日本續立盟約、近日英國常有關于英日盟約之消息、報告美外部、謂此約於美國絕無防碍、英國今擬在約內加入一欵、聲明如日本與美國宣戰、英國不助日攻美云、

●高橋中日親善之主張

廿一日東京電云、中日親善之論調、近日愈唱愈高、藏相高橋是清、爲中日親善之根本解決起見、特主張將駐在天津奉天青島之日兵、全數撤退、以誠意相見、俾易達其目的、此說遂惹社會人民之注意、

●中國桔菓准情來美

二十日美京電云、美農部司員會議、以澳洲一帶出產之橙菓、多有微生物、深恐辦運來美、傳播於美國橙菓、亦孳生此物、爲害不淺、擬禁止其入境、免貽後患、幷定於七月十九號、通請美國種植家、前來會議、研究此事、是否贊成、因中國暹羅印度日本非島台灣及南非洲等處橙菓、均已禁止來美、澳洲橙菓、亦應在限禁之列、惟中國桔菓、辦運來美、每次領給特別准情、辦運若干前來、可能准情入境、

●興華製麵公司獲利豐厚

上海函云、興華製麵公司、昨開全體股東大叙會、宣布上年年結、議決派股息一分算、查該公司除去年溢利十二萬餘元外、尚有工廠地價溢利、及購機器滙水溢利、共三十餘萬元、並未列入年結、現該公司在滬加建製造麵粉廠、節節進行、麵粉機器、亦已運到、成績之速、一日千里、將來獲利、可操上算、有心實業者可急起直追矣、

●駐英美使謝絕應酬

廿一日倫敦電云、本京近日迭有慶典舉行、均柬請駐本京美使夏啡赴會演說、惟美使概婉詞謝絕、至七月四日美國獨立慶典、乃當衆演說、聞美使所以謝絕應酬、乃因政府恐其失言、故不許其演講云、

●俄反過激黨失敗

廿一日北京電云、俄將軍士端卜、爲反過激黨之首領、日前統領兵隊、向西伯利亞南部進攻、昨被遠東共和國赤塔政府派出大軍截擊、雙方交戰甚烈、反過激黨不敵、傷亡甚多、所餘殘兵、向蒙古逃避、聞赤塔政府、對于反過激黨、以土匪勦辦云、

●英國煤工暴動

廿一日倫敦電云、英國車士打啡路煤礦、近日經已復開、有工人千餘名、在此操作、今日新舊工人、忽起衝突、兵警强行干涉、受傷者數人、風潮始息、現各煤礦雖已復開、工人亦多返工、惟有等工人、仍堅持不允減除工金、未願復業、擬日間再召集工人大會、鼓動工人復罷工挾制云、

●世界最大之英汽球飛船

廿一日倫敦電云、英政府新製之大汽球飛船亞治第三十八號、業已告成、並預備今日試練、惟風勢畧猛、故退至明日乃在校場試驗、美軍營請派兵四名、同往參觀、業已邀准、查此飛船長七百尺、爲世界最大之飛船、

●塞王薨逝之傳聞

廿一日倫敦電云、極東報接塞爾維亞國電稱、塞王彼得、已薨逝三四日之久、惟駐英京塞國使館、及英外部、均未接到此等消息、聞六月初間、塞王已患病症、惟至十七日、則謂經已全愈、今報其薨逝、未知確否、

●德國煤礦爆發之慘聞

廿一日柏林電云、德國仙尼士煤礦、有工人三百餘名、操作其間、今日該礦猝遭爆發、勢甚猛烈、封塞礦口、各工人在內、不能逃出、迨派多人將礦口掘開、現已檢出屍身六十八具、另救出傷者七十三人、均舁入就近醫院調治、其餘尚未救出、不知生死多少、

●德奧合併之動機

廿一日美京電云、前總統威路臣之顧問考士、今日由奧京電告新聞局、據稱德奧兩國、擬合併爲共和國、國際聯盟會、准情與否、不得而知、惟聞會員多表示反對、因恐德奧合併、則成爲大國、雄視歐洲、德人對于此事、亦踴躍贊成、以冀實現、並謂亞路息與羅連兩省、已歸還法國、波蘭雖由戰時攻奪、現亦不准德國管領、若德奧合併、地方遼濶、較前尤大云云、美國外交人員、得聞此事、議論亦多、

●炸燬德潛艇

廿一日美京電云、德國潛艇矢字第一一七號、由德國繳交來美、駛往各處供人觀覽、惟按照約章、此等潛艇、在美一年期滿、須將其炸燬、俾無留存之必要、故今特將此艇、在委展尼亞海面之急差路士海旁處、用飛船數艘、騰升空中一千二百尺高處、向此潛艇拋擲炸彈、以爲練習、擲至第十二彈、即行命中、爆爛此艇、旋即沉沒、各飛船均載五六七人、內有一船因在空中機器破壞、墜下水中、飛行家與各人、均幸救活、又有一船、升至距地一百尺高、被火焚燒、急即降下海中、遂亦救熄、

本埠新聞

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會昨日收到中西報黃煦業來緬十威耶斐立市堡埠余鏡表十元、卜技利埠鄺磯法經手西友五元、山多酒埠永成發經手譚發梁二元、何練五元、羅元良二元、羅歡忠二元、譚發政二元、譚澤勝二元、陳義二元、

▲佈告二　本會准于本月廿二號、由差拿號船附返上海華洋義賑會賑品罐頭沙典魚及罐頭果共一百五十二箱、內舊衣物一箱、已買水險燕梳一千元、裴安附寄、請各界男女、幸毋再寄賑品、因此乃最後之附寄也、

新張　**金門旅館**　廣告

GUM MON HOTEL

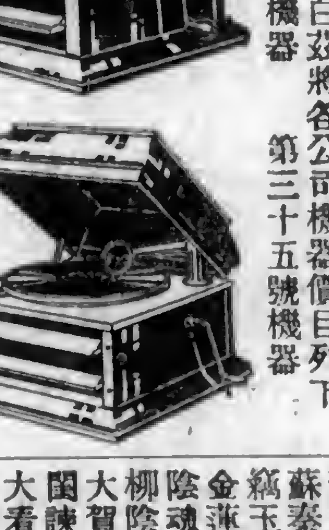
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層工兩廣爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則电燈輝煌燈香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦供全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迎送懽欵且每房裝有喊鈴冷熱冰常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克已諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刋於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器



一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山　大生堂　本堂自製　四 [illegible]
茸 哈蚧 滋補酒
藥酒
名馳歐美

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有鋪底器皿家私什物一概項與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

國民十年六月十五　承受人原璧堂披露　工上

●新到大帮唱碟

雙面每一元　單面七毛五　（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
簫玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
大看龍舟四元
閨諫洋烟三元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰倉陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿羆帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人要樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蛈蝶三元
張奎剌子牙二元
康茂才擋亮二元
水鬼陞城隍三元

（如有空函定購者恕不應命）

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）（四仙）專營中國各埠匯兌（及交單放款收）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙水用食格外克己）總行（設紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口（小呂宋）星架坡（其他均有）全球各商埠代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委哥一千九百七十號）

三藩市分行在加厘寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●香港滙單五十元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結成障隨人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞞之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起嚕促攢肩塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水凿治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用药水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效密回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等（四眼）藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽樣立剋止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲將日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇價二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴罷余榮俊字頓　民國九年七月十三號

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元
盧麗華二千五元
吳朝輝二百元
雷子陶四百元
李偉乾一千元
彭　朝二百元
馬榮簡三百元
甄倫準五百元
伍勳凝二百元
余珠和三百元
鄧綏棠五百元
湯因濂二百元
李傳聖二百元
馬發枝五百元
余灼中二百元
李任聖二百元
趙紹運五百元
敖亮耀二百元
朱自卓二百元
伍明洋五百元
胡雄鏡二百元
甄師槐二百元
伍洪安五百元
曾均鳥二百元
甄德利二百元
鄧春焗二百元
馬宗灼五百元
敖貞銓五百元
趙纘榮五百元
黃鎚良二百元
黃經濟二百元
朱　傑五百元
馬鉅倫二百元
李仕聖一百元
甄紀硯一百元
甄倫選一百元
黃逸仁一百元
甄燦沛一百元
鄧有滾一百元
黃錦徑一百元
潘開生一百元
余霖中一百元
劉顯讓一百元
雷維廉一百元
上海樓一百元
陳　晃一百元
吳業源一百元
劉世銓一百元
吳澤煥一百元
伍學鉫一百元
劉華惠一百元
譚裔巧一百元
廖三才五百元
廖美喜一千元
李壽添二百元
黃兆屏三百元
王宣梧一千元
黃成振二百元
譚裔錦三百元
余煩和五百元
周秋龍二百元
林賢紹二百元
黃艷世五百元
余松和二百元
羅　五二百元
余良禮五百元
余光熙二百元
李潤華二百元
伍明源五百元
徐立纘二百元
李偉焜二百元
許文鋭五百元
周朝銘二百元
甄福祥二百元
伍洪栢五百元
馬發松五百元
余焯森二百元
黃錫蓮二百元
胡纘和二百元
黃晃澤二百元
敖亮慈五百元
伍耀泓二百元
黃仕初二百元
朱箕亨二百元
李雨明一百元
甄壽瓚一百元
甄隆卓一百元
周炎龍一百元
黃光裕一百元
黃鏞徑一百元
黃奇隆一百元
黃華安一百元
雷家臻一百元
劉文晃一百元
陳惠國一百元
黃照純一百元
馬　發一百元
吳紹章一百元
余崧和一百元
馬百子一百元
周開明一百元
李來普一百元
陳　發一百元

本公司爲收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

●法人亦反抗註冊徵稅

居留本埠之法人、因加省新頒定例、勒令外人註冊、並徵收年稅十元、大爲反對、決議概不註冊繳稅、謂一八五三年、美法所立之條約第七欵、聲明凡美國不向國民徵收之稅餉、亦不能向法人徵收、今加省之例、有違條約、故決議反抗、昨日已致電駐美京法使租愼倫、請向美外部據約交涉、惟法領事亦勸法僑照例註冊、但不可繳納稅金、任由加省控告、候法庭裁判、又意人報紙、亦勸意僑先行註冊、候將來查明合憲法與否云、

●肇慶會館歡宴新舊主席

本埠肇慶會館、因新任主席譚舜衡君到埠、及前任主席司徒鵬秋君歸國、特於昨夕假座杏花樓宴會、藉表歡迎歡送之意、到會者達二百餘人、由唐瑞年君主席、請領事館主事孫桓君、及譚舜衡君、司徒鵬秋君等、先後演說、大畧表示會館全體、應協謀公益之意、隨由唐瑞年君將該會館歷史、及廣福堂歷史、當衆宣布、至十点餘鐘、乃盡歡而散、

●滯街西人說謊宜禁

益三文拿報云、駐守華埠差長棉仁、因有滯街西人八名、帶領西人遊覽華埠時、常僞言華埠種種不經之事、以取悅遊客、昨特派差隨同遊客遊行、聞滯街人言、昨晚華埠又發生堂鬥、已死傷十四人、各遊客宜互相提携、不可分散、以免一鬨鎗聲、分走各處、及行至士得頓街某會所、則僞言此樓乃華人巡捕署、向無白人敢入、凡拘獲犯法之華人、一經審訊、卽斬爲數段、由溝渠付之東流、又到華盛頓街某團體門口時、則謂此樓係煙館、各遊客宜急行、以免久嗅煙味、致成煙癮、幷謂此館所賣之煙、年中所收之煙稅、足支給本港稅員之薪金、又謂纏足之華婦、其足纖小、非係纏細、乃將足骨剖去、藏在神廟、種種說謊、不一而足、現棉仁以此等滯街所言、大碍華埠名譽、擬請警察廳將其牌照取銷、如再領給、祇准每次帶領遊客廿五名、幷不准說謊、方得准情云、

●市長又謀充加省候補總督

沓路頓西報云、市長老路夫、擬于下屆加省選舉總督時、又出而運動、謀充斯缺、因各團體政黨、均函請其復充任候補總督之職、皆允爲力助、內一爲燕梳經紀會、因該會曾請總督士地芬士、代求省會提議一例、總督不允照行、又議會通過徵收大公司稅金一案、各大公司以士氏簽押施行、故皆反對之、願另選舉賢能爲總督、以繼士氏之任、

●新禁酒員未肯接任

新任禁酒員的士尼士奧士、原定昨日接任視事、惟彼候現任禁酒員企利、開列清單、存有搜獲之私酒若干、逐一点明、然後接任、故昨日未曾到埸行矢誓就職禮、惟據企利謂、前任禁酒員、無此私酒存數交下、故我亦無此存數、轉交下任之人、的氏雖竚候多時、亦沒有清單開列云、

●輪船搜獲毒藥

輪船地巴利號、昨由智利國花巴鋍梳抵埠、稅差下船搜查私貨、搜獲嗎啡約值銀六千餘元、卽概行執去、船中各人、均不敢認係己物、故無拘人、

●船開人數

中國郵船公司之差拿船、今日下午一點鐘、由本埠開往香港、頭等位客二十八名、內有華商廖徙卿、及眷屬等九名、朱常、李吉慶、嚴奎光等、二等位華客四十八名、大艙位華客二百六十名、內假道者五十六名、由候審所撥回者九名、

各埠新聞

●馮執正調任秘國使館

那卡利埠訪函云、駐墨順省領事館主事馮執正君、奉本國外交部命、調任秘國使館主事、行將赴任、僑團僑商、連日設筵餞別、經於月之十九日、携同家眷首途、出紐柯連埠、轉赴秘國就任、華僑歡送至美界車站、握別如儀、

●水坑發現屍骸

廿一日屋崙電云、本埠水坑邊、今見發現男屍一具、隨有人投報警差、將屍身撈起、查悉此人年約四十歲、身穿上等衣服、頸膊兩部、均被刀傷、尚有鮮血流出、故料其被人殺害未久、棄下坑中、至究屬阿誰、及因何被害、未曾探悉、現偵探正在查察此案、以期水落石出、

●女議員爲議長之創見

廿一日美京電云、下議院女議員嚩拔臣、乃屋崙坎馬省派來者、今日由下議長芷列、請其暫行代理議長半点鐘之久、各議員皆表示歡迎、當該女議員爲議長時、全場肅靜、絕無喧嘩、于二十分鐘久、卽議決一案、委派代表、親赴秘魯國、慶賀百年紀念祝典、此爲美國女議員爲議長之第一次云、

●匪刼日人種植家

廿一日希活電云、有栽種地菓之日人三名、同寓一處、昨早被兩西匪、仝乘自由車、駛至其園圍、拔出短鎗、指嚇各人、徧搜身上、一刼去銀十二元五毛、一刼去銀五十八元六毛、一刼去銀六十元、所有金器絲髮衣服、皆搜掠一空、乃呼嘯而逸、現據情報差、請查緝賊匪、

●兇案注銷

廿一日高老沙電云、西人委鋍夫妻、及西婦勒倫三名、日前由柯利近省警差、拘回本處、疑爲串仝謀害華商譚某一案、今日在本埠衙審訊、官以行兇憑據不足、將案一併注銷、

●黑犯自召殺身之禍

廿一日尾士矢比省積臣電云、本處監獄、有一十八歲黑犯、昨日放出、在路邊操工、未久逃去、隨又強姦一白婦、後由別黑犯兩名、將其拘獲、押回監中、免至被其牽累、未幾各白人破監入內、將該犯拖出、着其攀登樹上、以亂鎗轟死云、

●日人反抗註冊意見不一

廿一日羅省電云、聞北部加省一帶、日人團體會黨、對于註冊納稅一事、極端反對、須候駐美京日使幣原及日本外務省來文、指示遵行、然後定奪、惟本處一帶日人、查過此例、無可反抗、故多遵例註冊、及繳納年稅十元、

●墨稅員探嘗酒酵

廿一日未士卡利電云、昨由美國三藩市運到酒酵一百桶、乃轉往墨國地亞濘拿者、聞係當藥用、惟稅差截查、疑其中有作弊情事、並每桶探嘗、俾知是否酒酵、抑或清水、

●廖健卿啟事

弟以作客多年倦遊思返今日挈同家眷乘中國郵船差拿號歸里明承宗戚黨人朋友過愛設筵祖餞惠贈程儀銘佩莫名祇以行期怪偬未追踵門告別謹登報端以誌謝忱

民國十年五月十八日　九

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾得是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓　五中十

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒柏七四六七五九仕家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友員欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●恭頌黃傳治存心濟世

啓者弟歷勞工務積病種繁更以年老深病百發至前數月所發外感積勞深入傳裡之症勢將難以決生曾到大埠就近遍請醫生多名均皆醫藥罔效後得黃傳治先生存心濟世醫藥有方得以挽回危病正是濟世之良醫也謹登數言以鳴大德而黃傳治先生乃寓捫愼委利埠贊寧堂俾求良醫者知所問津焉

民國十年五月十三日　會邑陳合恭頌　九九

●代告余宗禮無堂

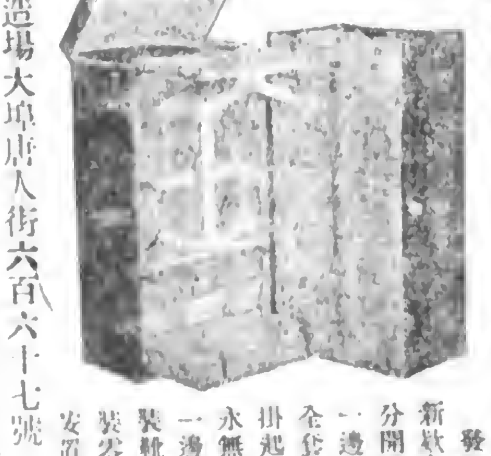
本堂昆仲余俊字宗禮新寧荻海張冲人現年六十九歲來美五十餘年並無厠身堂界比年以來由大埠往來埃崙頓埠經營商業素安本分謹入告知今丁堂潮澎湃深恐涇渭難分特代爲登報俾遐邇共知以免指鹿爲馬而重人命焉

民國十年五月十二　金山大埠余風采堂啟　八

●中華新民公司啟事

本公司自實佈招股以來各埠僑胞踴躍認股向日之册已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期行意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索卽奉　士十七

本公司新製出品



發明
新欵金箱
分開兩邊
一邊衫架
全套西庄
掛起自然
永無摺痕
一邊櫃桶
裝靴裝帽
裝零星件
安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Keamy St. S. F. Cal.

回唐僑胞注意

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業愿將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠邏架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

民國十年五月十一日　工山

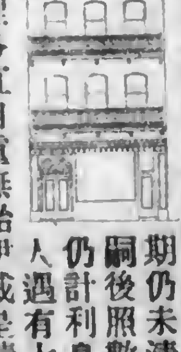
Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville Cal.

正埠 **廣珍**
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公義於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（卽新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址　Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如閱人見此廣告請速函覆此佈　報界公會啓

十年六月一日第十一期

▲世界日報各號欠數列
吉　祥　廖永沛
壞興命省晒遠埠　周勉字自如
加鋍寬省市得頓　葉廣勝
稍地菓打省亞弼頓埠　伍　榮
編思云尼亞省水路者化　司徒昆桐
仝上夏利市卡　梁光瑤
華盛頓省士高華埠　怡昌號
天挫省所力埠

▲少年報各客欠數列
黃初平軒佛　何春憍山亞伙路　梁謙浮
鋍埠　吳瑞子仝鋍士埠　路麗川意路埠
方富捷仝李頓埠　和昌仝李士布埠　陳
勝升吐路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有
汪古魯埠　成發山姐古埠　安記斐士那
埠　譚安　陳如芝　余雲齡、倶芝加高
埠　譚啓容　波地慶埠　陳和車埃崙省
東京舍路埠　譚邦楠汝荅步　鍾聘初紐
必列頓埠　參埠工商會墨國　羅必打賓
館必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表
朱箕修芝加高埠　雷貴貝士雪地　張銘
初墨國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠
黃均加屬卡路加利埠　陳樵夫加屬乃哥
鋍埠　李世俊山藍士埠　陸廣奴加屬鴨
溫鋍埠　胡三加屬失治域埠　龍成彩企
李化崙埠　（捷報費同唐者）

▲大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世逵壁市埠　黃沃勤常埠
周光鍊星加埠　勝昌衣館絡市巴埠
美國東方　安隆市卡古　新廣東市卡古
司徒第昭爾頓　阮松塔罷埠
英屬　胡成發鋪碟付埠　何業謙布頓埠
勝　記狎埠　振華閱報社溫城埠
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想參迫古埠
華　利榮苑埠　關伯衡周斗亞埠

鶯咕加路寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

欲生銀必取公平辦理
欲貯銀必有特別利息
欲匯銀必照買價交易

（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開慕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

司公京南和福
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍衿結彩襌山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave. S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜樹種貨眞價實希貴客光顧爲盼
鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坳各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坳新廣榮轉交妥當鋪在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四〇號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君惠賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在活佘街夾府人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

出兵征蒙事尚無確實辦法

五大國會議管理無線電

廿一日巴黎電云、英美法意日五强國、現共派無線電學家、在本京會議、規定管理各處無線電之法、計美國派有代表十名、海陸商外四部、均派有代表、此次會議、於太平洋之挹島問題、絕無關係、因挹島無建設無線電台、故無關涉、今列强在本京會議、乃繼續去年十月萬國交通會在美京大會、決定未妥議之問題云、

美富人報告領取俄利權

廿一日紐約電云、美富人温打笠、由歐洲乘輪回國、現在中途、尚未抵埠、本處報界綫局、昨拍發無線電、詢問消息如何、伊即覆電、謂俄屬干年德戛之摩文士技港、現由俄政府讓與美國、將來建築海軍港、爲美國海軍根據地、美艦出入其間、必極利便、又該處森林甚多、製紙材料、不虞匱乏、美國現向俄政府領取利權不少、將來返抵美國、擬求美政府承認俄國勞農政府、然後派員前赴西伯利亞、承領各種利權、着手開辦、

美工黨之排外

廿一日典化埠電云、美國總工黨、連日在本埠會議、決議贊成禁止日人及遠東人來美、並定議如議院修改華人禁例、亦力爲反對、及主張取銷美日士夫協約、因此約自訂立後、日人來居加省者共有十萬人之多、今不特加省利權被日人攙奪、恐將來全國亦被其所累云、

美船失踪之疑團

廿一日美京電云、商部長哥化布告、近數月有船五艘、失去無踪、不知下落、現由外部致電駐外國各領事、飭查各船下落、聞其中有帆船一艘、在海上漂流、惟船上各人、不知去向、今疑各船被海盜劫掠財物後、隨將船爆沉、四月十一日、有人在棉省海面、檢獲一小樽、內有一紙、繕有數字、謂帆船爹令號、被一燒煤油之船截獲、將船上各人概行鎖緊、隨將船上財物、盡行劫去、予等恐難生還、請執獲此樽者、轉報知該船東主等語、又有輪船希活號、前數月由的士省開行、滿載硫磺、又帆船亞路拔號、於去年十月、由委展尼亞省那福埠開行、又帆船乙地號、于去年十一月、曾發無線電求救、至今均無踪跡、不知何往云、

美軍官幸脫虎口

廿一日波蘭利梳電云、美國軍官古龍、去年在俄國被過激黨拘留、監禁九月、今始獲逃出、到來本處、據稱在俄國監中、過激黨人曾言將我鎗斃二次、每次問我到來俄國何事、即言明早將我鎗斃、惟至翌早則無人到監、亦無解明因何事不殺、予在獄中、料無生還之望、至近日乃得乘間逃脫、奔來本處、候船回國云、

大西太平兩洋美艦調動

廿一日美京電云、海軍部長丹比、擬將大西太平兩洋之美艦隊、互相調動、由太平洋調回大西洋之艦、則有紐約號、的士號、懷奧棉號、而以紐墨西哥號爲旗艦、由大西洋開往太平洋之艦、則有亞利篷拿號、尼化打號、屘蚌坎麻號、尾利崙號等艦多艘、而以新裝頭等大艦加辦寬尼號爲旗艦、此艦安置十六寸徑口大炮多尊、將來仍由大西洋調派魚雷艦二隊、駛赴太平洋、以鞏固海防、

聯盟會請美派代表赴會

廿一日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、日前曾致文美國、謂聯盟會定于七月在展尼化會議、禁止各國買賣人口、請派代表屆時列席會議、茲聞美國未接到此文、故未有答覆、查寄此文時、經在郵局掛號、今查悉美國確未收到、或中途遺失、亦未可料、現聯盟會定議再寄一文與美國、請美派代表赴會云、

檀山議員請准招募外工

廿一日美京電云、檀山議員地令咸、現到本京、向下議院移民股員報告、謂檀山近年工人缺乏、恐將來檀山之政治工務農業等利權、均被日人攙奪、請將禁例改良、准許檀山招募外國工人、前來當工、振興一切、免受日人挾制、並謂近來日人招集資本、組立公司、購置田地耕種、今檀山之糖蔗及波蘿、多係由日人種植、而日工又不肯爲美人傭役、現檀山祇有少數華人、耕種不宿、今波蘿已屆成熟、而無工人僱用、迫得僱用女工及學童云、

日本九州洪水爲災

廿一日東京電云、連日大雨不息、洪水泛濫、爲二十年來所未見、居民溺斃三百餘人、福岡縣水深十五尺、村落屋宇、多被淹浸、九州之屋宇、被沖塌六百餘間、居民逃避不及、致遭溺死者一百八十餘名、橋梁多被冲去、福岡之水勢、雖不甚猛烈、惟水浸十五尺之深、尚有廿三鄉村、均被水浸、難民多乘小艇逃生、或攀登樹頂、候人來救、其中有被人樹一併冲去者、又佐賀有居民十萬名、亦大受損失、此外瀰河町、及大分長崎各地、均被水災云、

日本船廠工人罷業

廿一日東京電云、大阪藤永田造船所、有職工一千五百名、同盟罷業、並與警察大爲衝突、雙方均有負傷、又大阪安治川住友電線所、有職工二千餘名、提出條件、要求東主照行、形勢不穩云、

（工錢最好求利）金山 佛蘭西花旗銀行（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙滙單求利週息四釐女史竹荷珠關顧椿料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年三月滬行開張兩行在港滬做册合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將在欵盡買港單附貯國寶銀行而得利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀提回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
中西字付來可收無悞本銀行設在卡慎寬地街及猛仝街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店付慧初料理宴杭串濟大埠南京福和公司茶泰號辦店

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四
司事謝珮犖啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料補國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉
正永利咸五加皮
統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷鋪在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包並禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿弛藥酒每樽銀[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每樽[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible]
鹿弛烏雞[illegible]藥酒每樽[illegible]
祈蜞祛風濕藥酒每樽[illegible]
自製五加皮藥酒每樽銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每樽銀[illegible]
參茸四鞭鹿弛丸每樽銀[illegible]
[illegible]補腎[illegible]丸每樽銀[illegible]
華大寶利魚肝油每樽銀[illegible]
參茸四鞭鹿弛大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
上海五洲藥房 裕生堂代理人造自來血
司事人陳京文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸　野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木八參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香佣牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒜租穗苗粘竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦各發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新碟唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

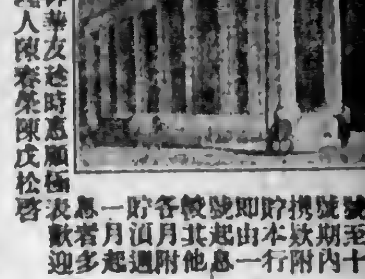
太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
哥林比的　雲尼梳嚀　高頓士的　暗派士的　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元 天福 麗生 天興 泰生 貞祥 麗興 天成 全福 華昌 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月十三號開行
乃路船 八月十七號開行
中國郵船公司客務部譚裔端啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲派息之期凡由該月一號至十一號內携欵附貯本行即由本月一號起息其他各月須週月附貯一月者起息多歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧極表
代理人陳春棠陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
譚緯棠醫生前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業蒙信用（第巳頭參）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）請君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、强筋健骨寧神益腦不亢不燥培（不惜工本親自泡製）凡有
留心細看
先天賓弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝按軟步履無力
脾虛肺弱常悲傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　並不受補恍惚不常
如服此四標丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡、家虧損血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　中料十元　小樽五元　單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不奏效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲崇由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攤頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼難轉側　舉手艱痛頸不可舉腰腳于握物苦於伸縮　腿疼膝軟腳趾麻痺筋攣難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性温和養血周　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢浮妄單內細詳請試便知

止夜啼　固[illegible]　每料[illegible]　半料五[illegible]
此丸專治[illegible]　火爆水咳身熱[illegible]　追夾因[illegible]　消滯[illegible]　嘔吐[illegible]　即泄　久瀉不[illegible]
服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

直隸災區最近調查

▲仍賴賑濟度日

天津通信云、華北華洋義賑會查放股消息云、該會災區（即沿津浦各縣之南部）各縣、在此二十日內、如無何種不測之天災、今年麥秋尚有希望、但近來風多雨少、即有收成、恐必甚少、就目下而論、滄縣以南所產之麥、大概足敷該地人民之用、間有無所出產之田、其居民生活、則仍賴賑濟、至其畝數、目下未詳、滄縣之西北一帶、麥收希望、則甚爲單薄、河間青縣肅寧任邱諸縣、間有可收之田、但所獲之數、萬萬不敷當地人民之用、上述各縣人民、其大數仍須繼續賑濟、此係目下災情、詳細數目、容再續報、大城、文安、靜海、寧河四縣、今夏麥秋、更無希望、麥苗已完全乾枯、並以春雨未降、地土乾燥、今春未能播種、秋收當然絕望、頃接靜海寄來報告、對於該縣災情、甚有詳盡、據云、該縣今有三百村、約二十萬口、完全無物可食、必須賑濟、按該縣去秋災情調查只有八萬五千口、今且數倍、靜海情形太抵與他縣相仿、至於該縣災區以外西北各區、情形大概相同云、

西報之京訊一束

大陸報三十日京訊云、聞張作霖之參與津會、乃欲政府多籌軍費、與他項政費、如政府無力允可、張自有方法、在各督軍前宣布、因張對於北京財政之管理、久不滿意、今既來津、胸中早有成竹、將借債三千萬元、由日本承借、以滿蒙發展計畫爲担保、張曾在最初會議時提起、但靳總理以爲政府得過且過、可以不必借外債、彼主張另用方法籌欵、以應軍政需要、於是三千萬之說、暫時擱淺、靳又要求各巡閱使、依從政府之裁兵計、不然、內閣將難保留、目下財長周氏、以多病決退、次長潘復、可以代之、以其頗活動、善於應付各派、且能竭力爲政府籌欵、交通部祇能供給軍餉、可以保全、本有易人之說、但無有能代之者、總之政府之窘、有一日本承借之蒙滿發展借欵、可以救急、陸軍方面、津會已決定、分派各要人之位置、張之一姓景惠、將任京師憲兵總監、以代王懷慶、王留任第十三師師長、以王兼一要職、故去其一、北京警長殷洪壽、易以張勛之人、陸軍巡警司令馬龍標、以年老易以曹錕之人云、日人在青島築無線電台、顯有作用、最近已表示一種軍事活動、似備戰者、但中國決不致來攻、即防匪亦無需造砲壘、華人反對日本無線電、毫不見效、反將在山東他地點再造電台多所云、西方電氣公司、已借與交通部十萬元、作爲中國電氣公司增加股本中之中國一部分、該公司係於一九一七年成立、乃西方公司與交通部合股者、資本七十五萬元、中美各半、最近董事會決定增加股本至一百萬、交通部一時祇能付二萬五千元、故由西方代付十萬、限期一年無折扣、息七厘、隨時可還、祇在三十日前通知云、

到期日債之大虧折

本年到期日債、據某方面調查、計有一萬五千餘萬元之譜、政府因債台高築、無力償還、托坂西疏通、准予展緩一部分、已略紀前報、茲聞此項日債、在借欵時紙面上係載明日幣數目、而交欵則以日幣折合華洋、若按當日計算、日幣市價僅合華幣四角有奇、而今則金價陡漲、還債之數幾將倍蓰、前後綜計、損失約在九千餘萬元之巨、日人以大利當前、對於到期之債、自不肯放鬆一步、而吾國處此山窮水盡之秋、遑論全部不能償還、即以一部分而論、已覺難於籌措、故某當局於日前曾有再托某方面極力疏通之說、但坂西少將所商之展緩一半、已屬格外通融、其餘一半、似非按照合同歸還不可、現在財交兩部對此極形恐慌云、

英教士主張設立中英大學

字林報昨載華倫教士之投稿、主張英國應在中國之中部與北部、立中英大學、多教育中國青年、如香港大學辦法、因英國在華通商已五十年、對於華人教育、不如他國人之猛進、譬若美人在中國所設學校實最多、中國學生出洋者、以至美與日爲大多數、戰前德人在青島及他處頗出力華人教育事、法人最近竭力提倡中法教育、法人天主教徒在徐家滙頗能施行高級教育、瑞典亦有設大學之計畫、其教士在湘鄂豫所辦中小學不少、日人近在奉天設大學云、

河南亂後之消息

成慎在彰德一帶稱兵搆亂、現已完全平靖、當肇亂之際、其舊部張明淮甚與有力、失敗以後、張即逃赴青島、乃日前忽又到天津、爲直魯豫巡閱使署方面偵悉、當即弋獲、於前日（四日）解送京中、旋於前夜轉解保定、歸案訊辦云、

地方行政會議記聞

此次政府召集地方行政會議、業於五月四號在中和殿正式舉行開幕典禮、簽定四十三人席次、所有議案、已由內部籌備齊全、並經各省代表各將本省意見、擬具議案、交由會議、以便依例提出大會決定、該會已定自下星期一起、按一三五日開會、會期暫定一月爲限、爰於該會開幕之始、特將共組織規則記下、俾外間得悉其眞相也、第一條本會議討論關於地方行政事宜、

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈悲廣濟
啟啟者弟非日得蒙先生付寄補血少西丸双方之妙用輪流朝晚服用、果然元足尿催已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並特付上長十元代弟擬往報館貢告白講明兩丸之妙處以備退通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用其菰蕷酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子老恵此症列明函呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引
旅居紐約省香山黃梁都里人 黃焯森啟
超超常先生 民國八年九月廿一号

常有　老山抄　靚茸片　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　麗參　發售
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備齊將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌

寄藥郵費美國一元各國二元買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜腰鹿羓滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每樽[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每樽[illegible]
神驗痔漏便血丸　每樽[illegible]
珠珀斷痔膏　每盒[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今得貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五樽再服全愈厚貴大德愧無以報請將來書登報藉頌大德
墨国巴蘇华黃端堂頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船 大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣衛合衛生茶水饍食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎
茲將船位價格列下
頭等位　三百七十五元至三百九十元
二等位　二百三十八元
特別三等位　一百六十元
三等位　六十五元

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字釐然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號在卡拉街[illegible]辦唐山油米糖[illegible]生粉紙料蘇杭新衣各款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鏟鐵煲各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰代收山廣七成包送到家備有遺失保爲生源是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啟

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應 丸
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷諸證見神經衰弱記憶缺乏之作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號 骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費另計

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另計

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾企李街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛腳拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者所留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

爲持有支付命令、而尚不能支錢、竟肆訴詈、或咆哮不已、鍾氏覩此、祇有仰屋興嗟、而實無法應付、故送呈陳省長覽財政廳長、自陳無力担任、懇准辭職云、

●國民黨之歛錢手段

國民黨藉口再圖擴大起見、議決凡黨員充任各機關職員、其薪俸在五十元以上者、即須捐助爲本黨經費十元、在百元以上者、捐廿元云、

●孫陳之內訌益劇

孫陳兩派權利競爭、久已互相猜忌、暗鬥風潮、紀不勝紀、近因各省反對函電紛來、中央討伐明令即下、而桂軍節節進迫、鋒銳莫當、於是彼此怨恨、內訌益爲劇烈、陳派怨孫派、孫派怨陳派、則謂陳炯由孫僭稱總統、謂惹起全國討粵、皆明不發積欠軍餉、致令軍心携貳、且欲保存地位、永久專制廣東、時時私通中央、自招外侮云云、然陳炯明仍以中央爲可欺、桂人爲可騙、援至無可如何時、或乞憐中央、逐孫以贖罪、或與桂省訂條件言和、陽言歸北、而暗中對於中央仍爲獨立、對於桂省徐圖復仇、其計殊狡、所謂最後一着即恃此、在孫派則寧願同歸於盡、必不令陳派獨存、目下汪胡等雖急急調和、但恐已無效矣、

●楊梅賓有圖粵舉動

梧州函、楊梅賓不知何時抵邕、廿二日與陳炳焜及粵商戴某、同時到梧、駐耀武上將軍行署、聞日間將有圖粵舉動 梧地商情、刻極震動云、

●公用局取締自來水公司

公用局布告云、照得妨害飲料、刑律定有專條、自來水一項、係全市公共用品、所關甚爲重要、省會自來水公司、辦理不善、各用戶久有煩言、迭經嚴飭改良、乃該公司自以爲專利事業刁玩如常、殊堪痛恨、除派員隨時稽查認眞取締外、爲此布告全市人民一體知悉、如所用自來水水質不潔、或水源匱絕、及被該公司朦蔽情事、准即到局據實呈訴、以憑核辦、此布、

●新闢馬路之難行

市政廳自開辦後、因欵項支絀 對於修理馬路一事、久已停頓、詎日來大雨數次、各新闢馬路、竟呈現一種不堪觸目之景象、有變成水穴者、有成爲泥基者、就中如惠愛東中西路吉祥德宣路盤福豐寧路永漢南北路泰康萬福路等處最劣陋、新成各路次之、各馬路面經此數次雨水之沖激洗刷、所有猝石粘土、均已掃盪無遺、餘者皆屬浮坭、滑如油瀉、或則陷低數尺、或則路旁高過路心、致雨水積聚、其深沒踝、數日來人力車在惠愛路傾覆者十餘次、微傷座客兩人、其餘行人苦則、在路上傾跌污損衣物者、更觸目皆是、致行旅皆有行路難之嘆、至昨日雨雖晴止、而路面之凹凸不平更甚、所有汽車手車來往、均須減少速率、否則難免傾倒及鍃瀉之虞、故於交通上非常障碍、據某工程人云、各馬路猶尚不設法修理、將發生下列二弊(一)路面坭土、經雨水洗刷、冲入渠內、必致淤塞、(一)坭土經雨水冲洗、其路面必日致低陷云、

●選舉監督公費之核定

各縣自治選舉監督、昨經省署分別委任、着令刻期出發、頃悉各監督辦公等費、經由省長核定、以縣份繁簡、分爲五等、共銀一十二萬零八百元、川資則因距省道路遠近、分爲十等、共銀九千二百六十元、其辦公費一項、由各縣知事先行借支、將來即在免工費收入項下、照數撥還、川資一項、則由財政廳發給各該監督具領、刻經分令遵照矣、

●縣選舉之拒金運動

凡辦選舉、不免以金錢運動、尤以此次市選舉爲最黑幕、將來各縣舉行縣自治選舉、料亦難免此弊、鬱南縣留省公民有鑒於此、昨假座文德里百十七號門牌開公民大會、到者百餘人、討論組織鬱南縣民意團、專爲此次縣自治選舉而設、以提倡眞正民意、杜絕金錢運動、務期產出善良之縣長及議員爲宗旨、暫設總辦事處於廣州市、分設辦事處於縣城及各區、業已起草簡章、推定辦事人員、分頭進行矣、

●城鎮鄉自治章程取消

陳省長以廣東縣自治暫行條例、現經頒布、所有各縣自治事項、均應依照該條例辦理、惟前民國初元頒布之城鎮鄉自治章程、多與本條例抵觸、已不適用於今日、現擬定通電各縣一體知照、取消前定城鎮鄉自治章程、所有由該章程產出之縣議會縣議員、及各自治機關等、一律失效、應行依照暫行條例辦理改選事項云、

●選舉監督舞弊被控

欽縣選舉監督鄧漢治、因舞弊事、被人扭區解局、又爲靈山人甯克烈、將其各種劣迹控於省署、現省長以鄧不洽輿情、終必無成績可覩、已令公安局查明呈覆核辦云、

●呈請舉辦第五次教育大會

教育會長汪精衛金曾澄、頃擬定期召集全省教育大會議、昨呈省長云、爲呈請事(上略)現本會評議員陳信明等提議本年全省第五次教育大會、宜提案及時舉行、當經提交評議會議決照辦、並定期本年六月三十日、召集全省教育大會、在本會議事堂開會十天、至該會章程及議事細則、亦經舉員草定、提交評議會通過、所有議決定期舉辦廣東第五次全省教育大會緣由、理合備文連同章程及議事細則、呈請察核、並懇令行省市縣各教育行政人員各縣教育會省市縣公私立各學校查照章程細則、預備議案、依期赴會、實爲公便、謹呈、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補 金丹 名不虛傳

○○ 兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元五
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毫五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋二毫
金剛經銀三毛 最新粟圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

去傳經驗專門特製丸藥

[illegible]

醫生譚達儒 統理內外名症 秘製膏丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報啟

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元 〔滋水制火〕〔扶正抑邪〕
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 〔腎門金鎖〕〔益精寧神〕
預防傳染疾犀角麝香化毒丸二元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰癧疳瘡惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元 三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫 十盒銀四圓
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)每罇一元半打五元
七日包愈腳痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火腳痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
瑪皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年盧濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸 每盒五元

[illegible] 丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
杖瑩藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍 世界書局启

社會寫眞

北京報界內訌之索隱（續）

(一)近因 北京報館、有數家接近政府、而津貼獨厚者、即財政部秘書長盧殺亭之惟遠東通信社、交通部秘書陳向元之一日報、以及其他某某報、皆含有官的性質、而帶舊交通系之色彩、益世報憤其嶄露頭角也、思有以裁抑之、於是嗾使大中華報葉某、時言報莊某、趁萬國新聞記者俱樂部開會時、(此會爲中外記者合組) 提議不用遠東通信社及某編譯社兩家訪稿、以示抵制、莊本接近朱淇、葉亦初與朱淇親密、因之舊交通系、遂疑爲朱淇所指使、實則主動者爲益世報之杜竹宣、當時兩方幾至涉訟、幸經同業調停作罷、北京報館數十家、黨派甚雜、意見極深、即無全國報界聯合會第三屆開會招待事、衝突決裂、早晚亦必不免、特假此問題爲導火線耳、而其所以搆成此次內訌者、中間尤有兩要素、即朱淇方面之朱祖成邱醒旦、杜竹宣方面之葉某馮某也、朱淇平日、尙不至開罪於人、其子朱祖成、則年少氣盛、勢燄凌人、每屆同業開會、輒至肆口謾罵、定一報邱醒旦、復爲劍拔弩張之態、因之同業以恨此兩人故、而集矢於朱淇之身、至於葉某本與朱淇親近、忽又改隸杜竹宣、蓋惟利是視者也、馮某於北京新聞界、無所事事、但以欲見好於舊交通系、故亦從而附和於其間、譬之演劇、朱祖成邱醒旦、花臉也、暴躁咆哮、至於不可嚮邇、葉某馮某、小丑也、從旁鼓煽、無所不用其極、更益以首鼠兩端之報館三十餘家、吶喊搖旗、雙方討好、而北京報界內訌之活劇、遂完全開幕矣、(未完)

見聞備乘

馮趙衝突之始末

四月二十四號河南訊云、馮玉祥駐紮信陽、軍紀甚好、豫人莫不悅服、此次陡變態度、殊覺出人意料之外、當成愼在彰德倡亂時、開封即諸傳信陽方面不靖、本月十七十八兩日、郾城以南火車不能南開、即馮旅與毅軍發生衝突也、馮之所以出此、聞係成愼運動、許以種種利益、馮始慨允、曾於十一日將商城解省之欵一萬四千元截留、趙督僅電請中央主持、不與計較、及其他變作、實德全時在桐柏泚源等處剿匪、接趙倜調赴前敵之電、即集合信陽、扣留火車、運兵北上、馮密令所部步兵一營、在駐馬店埋伏要隘、俟實軍過時、即往襲擊、十六日、實率親兵數營、先行北上、馮軍未發、十七日上午、實軍全部由信開至駐馬店、大隊過去後、僅餘步兵六連、砲兵一排、及輜重工程各隊、於汽笛鳴鳴將停未停之際、突被馮旅伏兵開鎗猛擊、實軍毫無準備、皆棄車北逃、車上機關砲兩架、及槍機子彈糧餉服裝、全數被馮軍奪去、旋又至駐馬店街內圍攻豫軍李鵬舉所部、將其留存之枝數百桿掠奪去、商民紛避、土匪乘機搶劫、損失甚巨、時潞王墳正豫備開戰、趙倜實德全勢難兼顧、馮於次日託名請汝陽道尹楊本澤信陽知事周鳳曦到旅部吃飯、楊到即被軟禁、逼令寫信與所屬二十七縣、勒限三日內各交現洋一萬元、逾期即將楊道尹槍斃、楊一面通告各縣照辦、一面密囑親信赴漯河拍電、向趙督求救、馮又託河南全省軍官張硯田等拍發通電、數趙倜趙傑罪狀、電中列有柴得貴及宏威軍毅軍各營長姓名、馮又勒令駐馬店之閻日仁團長所部一營繳槍遣散、附近各縣之巡緝營槍械、亦均被收、原欲大舉北上、直攻開封、不意吳佩孚實德全趙傑等潞王墳一役、將成軍擊散、十九日晚、吳實等軍已馳回鄭州、趙倜溢鄭與吳實商量對待馮旅辦法、實德全力主還攻、趙恐引起大局紛擾、力行制止、吳已允電馮令其道歉、繳還槍械、各歸原防、馮得電、知成愼已逃、吳又助趙、孤軍無援、不得不趁風轉舵矣、二十二日、馮分電吳趙、聲言前此與毅軍衝突、全保誤會、極力道歉、在趙倜本欲含糊了事、其部下諸將皆甚忿恨、且下有向馮提出三條件、請其履行之說、一孤代表向趙督道歉、二歸還奪去槍械、三退出豫境、聞一二兩條馮已允諾、惟第三項尚須斟酌、大約豫南方面無論如何、決不至再有戰事發生、則可斷言也、

新聞屑

縣知事亦官亦匪

日前南海縣知事委員某到當行會館勸各商入購買善後公債、各商人謝以有心無力、委員云、諸位若以縣知事爲官、固屬却之不恭、縱以知事爲打單匪徒、亦勢難令予空手而回、不如稍爲將就云云、諺謂世上無難事、總要厚面皮、若該委員者、可謂極爲官之能事者矣、

吟壇

東江百咏 （雨人）

鄉民奪桂軍接濟 此役桂軍因無餉械故卒敗皆爲土人奪截也

奇計千郵逝不休、與人何事管頻籌、已傳箭重迴舟人、又報祠溪餉亦仇、

滇軍降粵迴擊桂營 該軍春間改編者

征袍幾度春間換、此是滇南細柳營、一夜千山戈倒向、白芒花地返歸旌、

惠陽被圍

逝矣斑騅恐綠波、一州風月惱儂歌、衛四望城隅晚、秋葭離披漢幟多、

淡水平山受殺之慘

誰讀戰場弔古文、神號鬼哭不堪聞、李生枉自矜能賦、不念哀民念敗軍、

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨） 僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
習新華英大厨書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
華英呂三國會話二元五
呂華英三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
中國黑幕大觀六元五
南北之秘密銀八毫正
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元二
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
五命大奇案五毫
蝶採秘史銀八毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多實鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

●張郁雅方脈 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal

大國手張郁雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
袁大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

藕孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
康外人偵探銀二毫五
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五毛
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元五毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袂大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭集一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一冊一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五

最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
改正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
科學教實六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元何每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
十美錄二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
鐵情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
孽海姊五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請計某號項下剪出付來）

正地道老山參 每磅價銀十元
甲號洋參 每磅 [illegible]
乙號洋參 每磅 [illegible]
丙號洋參 每磅 [illegible]
丁號洋參 每磅 [illegible]
戊號參碎 每磅 [illegible]
己號參鬚 每磅 [illegible]
品妙海狸香 每對 [illegible]
正真鼠膽 每個 [illegible]
正熊胆常便 價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址 新世界洋參公司啓

Name ....
Street ....
City ....
State ....

Thursday June 23 1921, Vol. XXX No. 115 The Chinese World 本日新聞紙第參拾年第壹百一拾五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年

中華民國十年六月廿三號（禮拜四）（夏歷歲次辛酉五月十九日）

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各鋪代爲蓋章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞月呈覽

本報電話 差拿二一一六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒 唐山油米雜貨 各種租蘊炮發售 裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 啓

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

外人言論

英人最近之黃禍論

英國某大學學長殷奇氏、近在倫敦演說將來之經濟戰爭、大意謂將來爲白種禍者、非紅種與黑種、而爲黃種與棕色種、譯其詞如左、

將來之危機必非軍事上之戰爭設或有之。必由於白人拒絕異色人種之移植他洲白人既深閉固拒加刃於他人之頸他人爲自衛計爲生存計逼而出於戰爭之一途。又或者棕色人種力爭自治而不獲致興兵戈苟不然者。美國之屬地已以和平而得自治設非壓迫之過盛固可以無戰日本能得自由伸展於亞洲亦可以無戰中國人民既不足以言侵畧故軍事上之戰爭苟非有激而使然可保不致發生將來之隱憂厥惟經濟戰爭。自西方之產業主義引入東方各國創造一特殊之資產階級財力之雄直足與西方相衡東方之工資低廉與歐美相較實使東方產業家處於優勝之地位以經濟言亞洲固超於歐洲之上以耐苦健作生活簡單之黃種人苟處自由競爭之機會必佔奪白人之立足地無疑歐、美、澳洲、各地之勞動運動已造成一種精力弛緩不能與外國工人相抗之情勢惟欲以禁止移民等政策爲護符其不足生存於東方湍急之潮流中者。蓋可想見使在昔日或可恃兵力爲最後之救濟然自國際聯盟成立以來弭兵之聲四布國家平等之說大昌歐美勞工將盡失其兵力上之援助白色工人判決之末日於是近矣其在今日猶夢想特權也美利也直欲使白色人種之土地爲其極樂之天堂游息於地球之上曾不知地球之彼面猶有精悍健作之工人僅因人造之障礙使兩方不能接近一旦障礙除去行見一方爲彼方之肉而已。

白人國家之經濟情形及營業能力日漸低落優勝之勢已趨於經濟強厚之國亞洲將成產業之中心中國也印度也日本也工廠繁興機器日精經紀明確財力既雄軍備斯整白種人有違反國際法者懲處立隨其後排外政策至是亦將失其作用亞洲產業發達或將重生工人問題然苟使吾人循今日之道以行白人產業終爲黃人所有英國產業及早爲計猶未爲晚增加生產減少罷工政府則專注於和平自由貿易之途庶猶可返於鞏固之地盤而吾國工人嗣後工作猶宜自處於克己之條件之下。亞洲將來之超越並不足證吾人之退步也。蓋黃種人民體力上智力上自始卽未嘗稍弱於白人。亞洲人道德方面之缺點爲忍情無義。然亦有其優勝吾儕之點。總之白人之大病在其傲視他色人種而未知將來之禍卽在其所傲視者也。

本館專電

○廿二號下午香港訪員專電●●●●●●●●●陳炯明於二十號親自赴肇慶督師●●●

○十三號桂軍向欽州行總攻擊已佔靈山●●●●●

○孫文與陳炯明暗鬥甚烈●●●●●●●●但因大敵當前姑暫隱忍

緊要新聞

●印度要求平等待遇

廿二日倫敦電云、印度參與帝國大會之代表薩斯特里已抵倫敦、向孟却斯德指導報訪員發表談片、謂渠對帝國大會、不抱特別樂觀、印度在帝國中之地位、必要與其他殖民地平等、否則印度不能認眞討論關於帝國防務與帝國優惠待遇之問題也、今次開會討論帝國事件時、能否有增進印度地位之結果、今尙不能預言、澳洲與加拿大皆屏斥印人、至可扼腕、而南非對于印人、亦頗有人種歧視、觀此情形、印度宗將切實反對帝國貨稅之優惠待遇、所謂貿易自由、當然兼指入境自由而言、苟無入境自由、印度必繼續要求享有其他殖民地自治之地位、印度宜設印度海軍、由印人駕駛之、並由印度管轄之、至于印度海軍與帝國艦隊之關係、自當愼重討論之、試言一事爲例、澳洲既閉門拒絕印人、則一旦有戰事時、人不能希望印度海軍可奉命保護澳洲也、

●那威組織新內閣

廿二日那威京電云、那威內閣諸員、經於昨禮六日、全體辭職、現舉前任財政部長比李亞爲內閣總理、組織新內閣、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五錢
各通心桂花粉每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益釋
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓 [illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮药酒

金山大埠謙生祥發行

五加皮酒價極相宜 遠近埠頭均能代寄 大帮批發尤爲克已 請祈惠顧勿失良機
中西各貨搜羅精美 出口接办莫一不備 滙单銀両快捷無比 倘荷垂青敬逕加意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戒彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
7[illegible] JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一一九

甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂 參茸玉桂 [illegible]

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

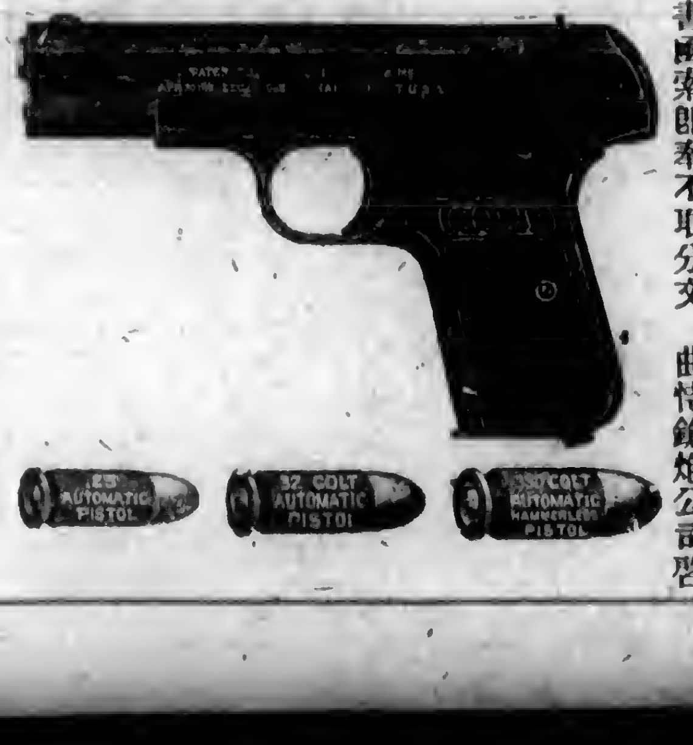
金山大埠廣利謹啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL


.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

美国大埠 乾坤葯房
電話二四六
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
女医靜梅氏

實行包醫

医生良否祇問實敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡婦人經水不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病丸爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸利勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

第二條、本會議會員如左、一各省區長官遴派者、二各省省議會推舉者、三內務部遴派者、四關係各部署遴派者、第三條、本會議置會長副會長各一人、由內務部就會員中開單呈請派充、會長有事故時、由副會長代行其職務、第四條、本會期以 個月爲限、但內務部認爲必要時、得延長之、第五條、本會議議案由內務部或會員十人以上之連署提出之、第六條、本會議決事項、由會長送經內務部、呈請大總統核定施行、第七條、本會議置事務委員長一人、事務委員若干人、由內務部選派、分掌文牘會計庶務事務、第八條、本會議得酌用顧員辦理繕校記錄各事務部、第九條、本會議經費、由內務提出預算、諮行財政部撥發應用、第十條、本會議議事細則、由內務部定之、第十一條、本規則自呈奉大總統批准之日施行、

●中日共同警備之計畫

據日人方面得奉天電訊云、滿洲各地日本領事暨朝鮮總督府代表等、就取締鮮人一事、日前在奉天所開重要會議之內容、甚爲秘密、據聞日當局、以鮮人獨立運動、在朝鮮內地、已漸歸沉靜、告一段落、惟取締彼等在滿洲內地之運動、事屬不易、設今後當傾注全力於該方面之際、而將取締方法、一任之中國官憲、恐必不能收澈底之效果、而由日本方面單獨辦理、又屬事不可能、故決定仿照現在安南國境所實行之中法國境辦法、採取中日共同完備國境警備之方針、以爲永久的設施、遂有日前奉天之會議、其結果當經作成關於中日共同國境警備之協約草案、送交外務省、目下該省正在研究中、一俟外務省方針決定、卽由駐奉赤塚總領事向東三省巡閱使張作霖開始交涉云、

●設立上海特別法院之有待

司法當局擬在上海設立特別法院、以便接收上海會審公廨之一切職權、以資尊重我國司法統一之精神、此事在司法部方面確已籌備一切、但以事關外交、故日前已由司法部將所擬原案咨達外部、以便外部與外交團正式接洽、茲聞外交團從前對於我國收回滬廨、曾爲種種交換條件之要求、此次特別法院問題、雖司法方面如何籌備、但外團最近之意見、仍主張須從長考慮云云、故此事實現尙須有待云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

廣東新聞

●陳炯明之辭呈

伏思炯明猥以菲材、謬膺艱鉅、軍符忝握、民政兼權、在上年粵局甫定之初、軍府重新之際、故陸軍一職未敢固辭、今則政府更新、中樞重組、造基宏大、經緯萬端、若以一人而兼四職、無論阻塞賢路、義胖堪虞、卽揆諸中外歷史、亦無此政體、此應請辭者一也、近者邊地未寧、地方多故、軍書旁午、案牘勞形、尙往一身、尙慮多疎、若復分心、深虞隕越、此應請辭者二也、天下爲公、人才輩出、當此政府新建、似宜旁求俊乂、同輔艱難、不應以炯明一人之身、而貽竊位之誚、此應請辭者三也、其史有下忱者、炯明奔走國事、銷磨半生、空抱救國之心、毫無益民之實、治絲益亂、製錦實傷、追念前塵、每懷慚悔、加以政途齷齪、黨派紛呶、耳所聞者、皆福利之言、目所見者、半盜蹠之行、故民國前途之憂、不在朽敗官僚、而在維新人物、炯明側身軍政兩界、日與爲緣、既乏撥亂之才、又難抑狷介之志、精神痛苦、莫可言宣、昔年居漳、早思引退、勢苦未能、今日返粵、又以痼疾未復、佳敵在旁、勉強支撑、徐圖擺脫、今若以求退之身、謬膺知遇之隆、不自量度、必貽力小任重之覆、此期期不可、亟應請辭者四也、具此愚誠、惟有籲懇收回成命、另簡賢能、以重職守、臨呈無任悚惶之至

●慶祝孫文之耗費

孫文於五日巡遊、頒發各界暨各軍犒賞之欵、共爲廿萬元、此欵或云孫係自金庫撥支、此次各馬路支蓋牌樓不下數十座、俱係由各公司及各承捐公司建築完全、係國民黨本部及市民慶祝大會國民慶祝大會籌備處等再三投函催辦迫脅而成、蓋各承捐公司固純處勢力範圍下、不敢違抗、而其他資本稍大之公司、亦不敢開罪民黨、祇得勉行應命、頃據別一調查、此次慶祝聲中、併合各方面各公司暨各行工人、耗去貲財之總數不下一百萬元云、又函云、孫大炮於就職前一日、（卽四日）提欵十五萬元、撥交陳炯明、令其代爲犒賞海陸軍官長士兵、及水陸警察、以作慰勞、計其分配之數、每人可得銀一元云、

●鍾秀南辭金庫長原因

金庫長鍾秀南、呈請辭職、已由陳省長核准、茲查鍾氏實係陳省長最親信之人、此次辭職原因、純爲財政支絀、無法應付而起、緣鍾接任後、適値省庫奇窮、收入短絀、各重政機關、多有積欠薪費至四五月者、財政廳對於此等積欠薪費、又祇發一支付通知書、飭其自向金庫支取、故各機關人員、日持通知書往金庫索取、絡繹不絕、戶限幾穿、鍾氏祇得善爲解說、已覺唇焦舌敝、間有不諒理財者之苦衷、則以

啓信通行棧
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco Cal.

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元

[illegible]

每一罇三元五 三罇十元、郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行總發行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇[illegible]弍毛五

再造吾身 三生有幸

來函照錄

紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛貧食大劑補丸補茶已過[illegible]數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥而[illegible]堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸[illegible]銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也隆頌
商安
美國皮市頓拿[illegible]上言

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行 秘製膏丹丸散 麗清先生內外科統理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補腎丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不憂丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口痛喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸每盒銀四元
●治臭狐臭脚膏每盒銀四元
●○○飛燕散五元奇妙無比
●埋口止痛拿不換膏每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船暈浪丸二元
●迷魂夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滿露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○鎮折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
[illegible] Sun Loy & Co 822 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible] On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四○

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●中國不與日本議山東案

廿二日北京電云、外交部長顏惠慶、對報界訪員宣言、現中國政府、不願與日本會議交還山東案、蓋中國對于日本提出直接磋商、大有懷疑、因日本每與中國交涉、必令中國喪失土地利權、或失國體、故政府不允與日本會商、如日本既有誠意、將山東一切利權、交還中國、可明白宣布、不必作含混之言、且中國欲將此案交出聯盟會公判、故不願與日本會議云、

●檀督擬招華工之請願

廿二日美京電云、檀山總督華令頓、今日親到下議院、與移民股員會商、謂今檀山工人缺乏、所有實業、不能發展、請改良禁例、准許招募外國工人來檀、振興農業、加省議員力架、對檀督云、觀你之意、實欲修改華人禁例、招募華人來檀當工耳、檀督答曰然、今檀山欲招外工、祇有兩等人、一葡人、一華人、惟葡國遙遠、費用浩大、究不如招用華工、較爲利便、如得議院許可、將來所招之華工、訂明操工五年、如期滿後、即撥回原籍云、

●教會聯請減除軍備

廿二日美京電云、美國教會和平會、共有牧師萬餘名、聯同上書美總統夏定、請與協約國商議減除軍備問題、以期早日實行、然總統曾言將來必與列强磋商此事、惟實現之期、須俟諸異日、

本埠新聞

●反抗苛例之進行

中華會館、昨晚七点鐘、爲加省徵收外人年稅事、再行大集全體、首由主任李維程、將此案之關係情形、提出討論、由衆研究良久、遂決議兩層辦法、一由施公使據中美協約爭駁、以求得直、一由本埠協同各團體代表、商請律師、向法庭依律抗爭、双方並行、辦理妥善、玆將中華會館部批錄之如左、

本會館因加省徵收年稅、柬請各界派出代表、及本會館商董討論辦法、主張由本會館主持、速呈公使、依照條約力爭、務達打銷目的、所有進行事宜、應請華僑各團體每派代表二名、公同辦理、此批、中華民國十年六月廿二日、

●肝肺虫症之醫愈放行者

麥訥律師、昨致函本報、據言患染肝肺虫症之華商五十三名一案、經求准合衆國衛生部羅、將案移上美京大審院、候官再判、以期得直、並先將沙加免度埠華商許福元、與斐士那埠華商彭興兩人之案、提上大審院、試驗爭駁、若果判決得直、其餘各華商之案、亦一併取銷、查許福元于一九零九年、持商照來美、經商七年、乃回中國、迨一九一八年返美一次、因患肝肺虫症、判撥回籍、至一九一九年十一月廿日、又乘南京船回美、在五十三名華商具保之列、隨遵例返回煙租埃崙、由醫生療治、現僅調理一禮拜時候、醫生即判許福元與彭興二人全愈、是日許福元已准放行矣、麥訥律師之同事審利、親赴美京、辦理此等案、竭力運動、望將來可將此症改爲二等症、免致判撥、果爾、則後來之患此症者、裨益不淺矣、許彭二人之案、既已得直、于審利律師大有借助之力、事必易辦、各華商之案亦決未撥歸、須候大審院判決云、按查美政府對于此案、日前已致電移民局、准予保留、並報告西商會、及麥訥律師矣、或各方面恐碍港醫情面、暫未宣布、亦未可定、不然、則該華商等、昨日在埃崙期滿、應盡由差拿船撥回中國矣、奚尚有醫愈放行者耶、

●建築大橋梁之進行

江尼咕西報云、本處一帶售賣自由車公司、倡建大橋梁、來往屋崙、以利交通、現本埠及附近各處西商會團體、暨政界人物、均贊成此舉、鄰近數縣商民、亦贊助進行、經請紐約著名工程師、前來本埠、測量水道、以便興工建築、并定于月之廿八日下午三點鐘、在本埠新市政廳之議事堂、會議辦法、以策進行、業經通請各縣團體、委派代表、屆時齊到會議、

●外交會致加省省長電

士地芬士省長鈞鑒、玆聞加省將實行徵收人頭稅案、我華僑同胞、據法理及條約表示反對、惟此案不祇關係我中華一國、聞其他各國亦須遵例納稅、而我華僑稅金、則必須准與保留、我同胞在此省者、爲數不少、居城居鄉、相隔甚遠、職業各亦不同、碍難責我同胞人人表示此種態度、本會即代表所有加省僑胞、要求與我全行保留、一方面表示我華人恭謙守法、一方面共究法理、俾正義得實現於加州、實爲公便、僑美中國國民外交會總會會長趙超常、六月廿一日、

●外人多反對註冊徵稅

益三文拿報云、本省施行外人註冊納稅例、各國僑民、多數反對、查亞鉢蔑打縣之外人、現已遵例註冊者僅二百餘人、內有日人三名、華人一名、此外均答以俟使領命令、乃註冊納稅、居留本埠之外人、亦多同此意見、華人之外交會、昨已致電本省總督、表示反對此例云、

●差長演說保護公安

差長連氏、昨在獅子會演說、謂今卜技利、及羅省、北架啡等埠之警差、均乘自由車巡守各街、保護公安、此法甚善、本埠宜倣照而行、蓋以兩差同乘一車、巡守各處、勝于派差五十名、且可將救火机具、置在車內、一遇火警、易於救護云、

●船工自願復業

管理船上机器工黨、停工挾制、已將兩月、昨晚該黨人再行集議、定議允爲政府之船操工、照常復業、計有三百餘人、求船政局復行僱用云、

新張　金門旅館廣告

GUM MON HOTEL

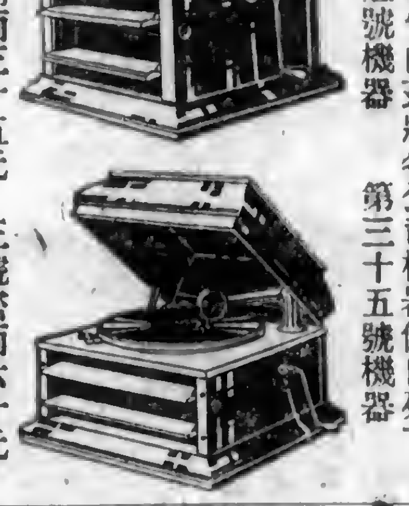
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燈杳隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有救火鐵梯廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品章更無欺樓上旅館地方潔凈招呼周到迎送盡歡且每房裝有喉鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音淸亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白玆將各公司機器價目列下



第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十元

大號密面一百二十元　二號密面八十

五元新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十

五元　所有車費買者自理　世界書局啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸

每兩四元

奇種參茸戒烟茶

每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG

834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂　金山

本堂自製四鞭

藥酒

茸　滋補酒

歐美

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿傢私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易淸楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未淸之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

民國十年六月十五　承受人原璧堂披露　丑上

●新到大郁唱碟（雙面價一元 單面七毛五）（點驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大郁唱碟

蘇武回國	四元
青樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偷香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	二元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋煙	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井裡藏兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
黛玉琴怨	一元
韓素梅討封	二元
巧騙姻緣	四元
大戰富陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	壹元
雙鳳鸞	二元
柴桑弔孝	二元
錦上添花	二元
男燒衣	三元
琵琶十訴	一元
猜枚	一元
管鮑分金	三元
金殿罵帥	二元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	三元
消魂柳放白鴿	一元
月嬌訴情	二元
鳳儀亭訴苦	二元七五
三家店銀	一元七毫五
美人耍樂	一元
祭羅成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
大開門	一元
送情郎	一元
桀王過嶺	二元
大鬧白松寺	二元
楊四郎見母	四元
心心点忿	一元
定國留香	三元
蒙正賣妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	三元
余世龍訴情	五元
金絲蝴蝶	三元
張奎刺子牙	二元
康茂才擋亮	二元
水鬼陞城隍	二元

（如有空函定購者恕不應命）

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）

中國各埠匯兌（及交單放款收）

受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯水用舍格外克己）

總行（設紐約）埠布律委三十五號分行（在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星架坡（其他均有）全球各商埠代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎

紐約總行講線（委街一千九百七十號）

三藩市分行在加碎寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●香港滙單五十元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫假如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上神扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水嘗治風濕骨痛酸軟無力麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等[illegible]藥水每安士七元五

●新發明應驗新眼藥水每罇五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開添謹識

●藥到回春

開添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立到止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄函數罇以爲將日之用玆付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮俊字頓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠　集蘭堂披露

●中興有限公司增招股份

第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共二千元
廖麗華	二千五百元
吳朝炳	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綏業	五百元
湯因漮	二百元
李傳聖	二百元
馬發枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙紹運	五百元
敖亮韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明沖	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均爲	一百元
甄德利	二百元
鄧春炳	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鎰良	二百元
黃經濟	二百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫逞	一百元
黃遂仁	一百元
甄煥沛	一百元
鄧有濱	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華憲	一百元
譚喬巧	一百元
廖三才	五百元
廖美壽	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梧	一千元
黃成振	二百元
譚喬錦	三百元
余煩和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅	五百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立續	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
黃錫運	二百元
余焯森	二百元
胡續和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮懋	五百元
伍耀泓	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽瑛	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鐘徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃照純	一百元
馬發	一百元
吳韶章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來晉	一百元
陳發	一百元

本公司[illegible]收股銀處

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.

929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

●航行遠東新船又抵埠

太平洋郵船公司航行遠東之新船施路化士的號、昨由美東抵埠、泊在夏利臣街三十四號碼頭、船式與高頓士的相同、已有華人水手、在此當工、昨晚有華水手李青張就兩人、上埠遊觀、行至積臣街近乾尼街處、被西惡一班圍毆、均受損傷、車赴海旁急濟醫院調治、疑此等西惡、乃罷業之船夫云、

●幸未被新禁例所阻

有輪船兩艘、一溫佐鉢號、一大溪地號、日前由澳洲與紐絲倫兩處、載到搭客三十餘名、按照限禁外人入境新例、業已滿額、應不准彼等上埠、惟移民局長咽活威、致電美京、請將別港澳洲移民之未滿額者、移來本港、俾若輩准予入境、免至撥回原籍、昨日奉到部令、業已照准云、

●私帶華人入境被拘

益三文拿報云、西人布頓、因私帶華人六名、由墨國入境、日前在山多些被拘、現解來本埠訊辦、布頓昨已直認不諱、并謂現卡力士哥及未士卡利兩處、有一班人、專私運華人由墨入美、前日在挖慎委利車站被拘之六華人、亦由若輩私運而來、予由未士卡利埠起程入美時、有富人某、交我一函、謂帶該六人到三藩市後、將此函交與某人、便有銀收領、惟將到埠時、予恐被拘、故將函撕毀、關員詢其何人爲首、及帶一人入美、得銀若干、彼皆不肯明言、

●請注銷控案

益一文拿報云、本埠加蘭租吏、日前控告某堂人數名、均入爲謀殺案、內有黃昌一名、昨有律師到六號大衙、謂黃昌日前在山亞咪路已被人鎗斃、請將其案注銷、官即准如所請云、

●應取締帶街西人

益三文拿西報云、華埠帶街西人、亂行說謊、造出種種無稽之談、不經之事、以欺瞞遊客、歛取徵費、昨經報章揭載、華埠沙展聞之、擬禁止華埠帶街西人、以保全華人名譽、華埠商家、擬印刷文件、指明某街有物可觀、某街有物可買、其餘各黑暗地方、則不准遊覽、俾各遊客、一目了然、如此不虞帶街者妄行說謊云、

●加拿大歡迎美遊客

哥路報云、向來美人往遊墨國、買醉行樂、均須領取護照、方得准情、現加拿大政府布告、凡美人遊客、往遊加拿大、不用領取護照、可以自由來往、惟往加拿大經商及操工者、仍須領護照云、

●不准日人在住場開設商店

本埠議員、因咩路摩街一帶、原係住場、惟近有日人在此開設商店、日多一日、各西人咸不悅意、故議員昨與該街業主會商、擬不許日人在該街經商云、

●煤汽起價

本省怕思域煤電公司、因煤油起價、特求管理大公司委員、准予煤汽加價、以資彌補、經已邀准、定由八月一號起、本埠與屋崙一帶煤汽、每千尺由一元零五仙、起至一元一毫三、其餘各處煤汽、亦略有起價、

●鏡影鐘聲演劇預聞

本埠鏡影鐘聲劇社、前經演劇數次、籌賑北方荒災、收效甚大、頗得中西社會歡迎、現以七月四號大紀念日、中西人士、均休業慶賀、特預排演醒世新劇「恩仇記」、及革命寓言「革故鼎新」白話戲兩齣、幕外加插鑼鼓戲于七月三號四號兩晚、在布律委街濶月戲院開演、聞入場劵只收五毛及一元、以充院租及費用、俾在埠僑胞、均易入場觀看云、

●苛待侍女被拘

本埠月報記者尾鉢伴稱患恙、由電話向醫局僱用侍女、前來寓在林活街一一五五號、近日無甚著作、料理、並設法强姦之、經有侍女多名、因不甘受苛待之苦、皆已逃去、昨日又僱用一侍女、亦因被辱逃去、報差將其拘逮、在衙過堂時、各侍女齊到指証、謂被其鞭撻不堪、有兩侍女入案控告之、官勒具保單一萬元、方准保出候訊、

●久病輕生

西人波利奧、家居尾慎街三一七八號、昨早由外回家、忽嗅煤氣味、即入房查視、則見其妻已吸煤氣殞命、無可救治、據波氏云、其妻已抱病多日、調醫無效、料因久病自盡云、

各埠新聞

●因堂鬧取締華人

十八號斐士那西報云、本埠警察廳長度路答士、是日宣言、本處華埠、因受堂鬧之影響、風聲鶴唳、咸有戒心、特頒嚴令、以爲取締、（一）凡屬華人、宜杜門不出、如有要事、不得已出外辦理、則不許携帶兇器、（二）晚間過十二点鐘、切勿出外、或因有要事須出外辦理、亦要領取准情、方爲無碍、否則由差拘究、

●命案定期審訊

十八號斐士那西報云、有華人數名、日前被加蘭租吏入案控拘、指爲有關涉命案之嫌疑、內有五人、經在高等衙官處自首、皆認爲無罪、求官定于七月五號審訊、此外尚有華人兩名、未曾查拘、

●命案拘人

二十一號羅省報登山爹咕電云、華人關富、昨日在羅省車站、被差拘逮、解回山爹咕埠、疑爲有關涉關七命案之嫌疑、禁監候審、惟詢其是否行兇、槪不答覆、本處一帶堂界華人、皆杜門不出、且緊閉門戶、以避堂禍、華埠則派差二名、時常巡邏、以保公安、而免暴動、本處自發生命案之後、警差已拘拿華人譚羅、六十歲、譚棠、二十歲、譚衛、六十五歲、周大、四十一歲、均疑爲關涉此案、押監候訊云、

●老人死於林中

十八號沙加免度西報云、汪古魯埠警差、昨在叢林中、尋獲老年華人亞興之屍、疑其死去有一禮拜久、大約係患心急症而死云、

●風雨爲災

廿二日的士省曉士頓埠電云、本埠及附近一帶、今日狂風大雨、勢甚猛烈、風行之速、每點鐘可達七十五里、樹木多被拔起、損害物業亦不少、布耶士咩河水陡漲、附近該河之居民、已多遷避、又膠化士頓海旁、潮漲六尺、大風巨浪、船隻均受危險、

●颶風爲災

廿二日紐柯連電云、本處一帶、颶風爲災、今晚風勢稍殺、查木港有小船六艘、被風擺撼沉沒、內有煤油船兩艘、

●毒藥案下獄四年

十五號砵崙西報云、華人趙占、因售賣毒藥、被差拘案、由官審實、定判有罪、發往麥尼路島、禁監四年、以示懲儆、惟該華人不服裁判、將案提上高等衙、候官審判、以期得直、詎官亦照原案批判、

●醫生張瑪珠

男女內外全科　嵩醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業乘美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞 Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.

皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元

止痛痔瘡藥膏　每盒三元

爛腳爛手拔毒藥膏　每盒三元

補血氣開胃消食藥水　每罇五元

補血氣開胃消食丸仔　每罇五元

五淋毒濁丸仔　每罇五元

嵩醫疔毒丸仔　每罇五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇二十五元（郵費買者自理）

西醫士張瑪珠披露

●廖健卿啓事

弟以作客多年僑遊思返今日挈同家眷乘中國郵船差拿號歸里叨承宗戚黨人朋友過愛設筵祖餞惠贈程儀銘佩莫名祇以行期倥偬未遑踵門告別謹登報端以誌謝忱

民國十年五月十八日　九

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日玆因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股而未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踔厲之精神爲謀振商業之助力他日本公司興盛利益同沾得是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓　丑中卜

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展限再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速淸完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字

通信便可得收無悞

廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.

717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●恭頌黃傳洽存心濟世

啓者弟歷勞工務積病種繁更以年老深病百發至前數月所發外感積勞深入傳裡之症勢將難以决生曾到大埠就近遍請醫生多名均皆醫藥罔效後得黃傳洽先生存心濟世醫藥有方得以挽回危病正是濟世之良醫也謹登數言以鳴大德而黃傳洽先生乃寓挖慎委利埠賀寧堂俾求良醫者知所問津焉

民國十年五月十二日　會邑陳合恭頌　九

●軒利律師廣告

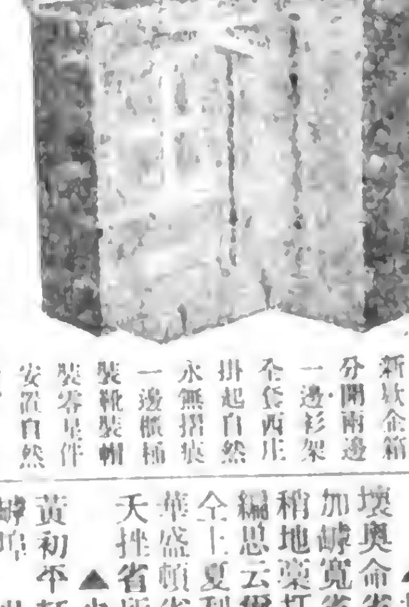
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三二二一號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股截期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈旨見示爲盼　招股章程函索即奉　丑十七

本公司新製出品



新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然　發明

●回唐僑胞注意

總製造場大埠唐人街六百六十七號

新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F. Cal.

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮笈袋最相宜

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●欲買相宜菜廠者注意

啓者本生菓及菜乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖崙委利埠覽架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

民國十年五月十一日

Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville Cal.　丑四

正埠　廣珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

蘇杭什貨

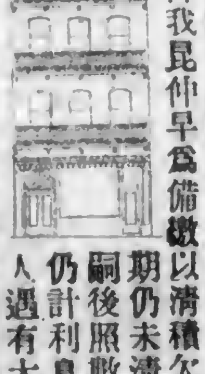
中華絲髮

西庄小衫

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以淸積欠如逾期仍未淸繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一槪不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（即新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址

Tin Yee Society, 221 Washing St. Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

報界公會啓

▲世界日報各號欠數列　十年六月一日第十一期

吉祥　廖永沛

壞奧命省晒遠埠　周勉字自如

加鎼寬省市得頓　葉廣勝

稍地藥打省亞弼頓埠　伍榮

編思云爾亞省水路者化　司徒昆桐

仝上　夏利市卡　梁光瑤

華盛頓省云高華埠　怡昌號

天拕省所力埠

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛　何春橋山亞伏路　梁謙浮

鉢埠　吳癡子企鉢士埠　駱麗川意路埠

方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠　陳

勝升吐路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有

汪古魯埠　成發山姐古埠　安記斐士那

埠　譚安　陳如玄　余雲齡　俱老加高

埠　譚啓容　波地麼埠　陳和丰　埃崙省

東京舍路埠　譚邦緬汝答步　鍾聯初紐

必列頓埠　參埠工商會　墨國　羅必打賓

館必自網頓埠

中西日報各客欠賬表

朱箕修之加高埠　雷貴貝士雪地　張銘

初黑國租利埠　蔣玉階古巴低晛利埠

黃均　加屬卜路加利埠　陳樵夫加屬乃舒

鉢埠　李世俊山富士埠　陸應奴加屬鴨

溫鉢埠　胡三加屬失治域埠　龍成彩企

李化崙埠　譴報費同房名

大同日報各客欠數列左

美國加省　譚世澄壢市埠　黃沃勤甯埠

周光練星加埠　勝昌衣館絡市巴埠

美國東方　安隆市卡古　新廣東市卡古

可徒弟昭爾頓　阮松塔龍埠

英屬　胡戒發鋪碟付埠　何業謙布頓埠

勝　祀卯埠　振華閱報社溫域埠

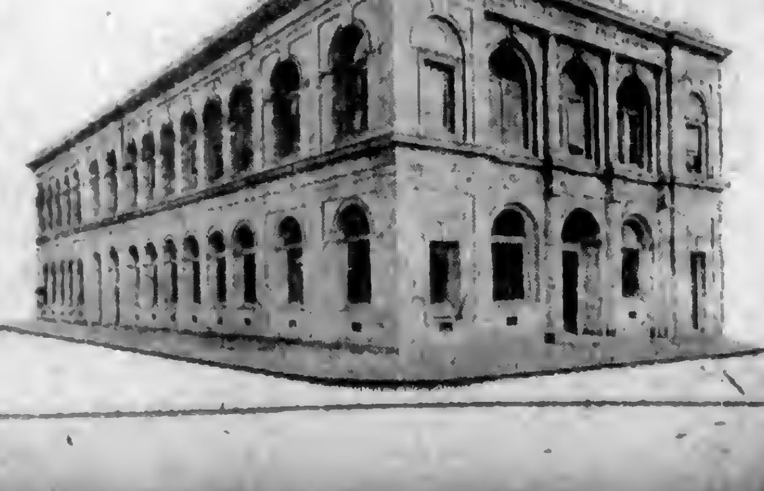
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想麥廹古埠

華　利棠苑埠　關伯衡周斗亞埠

鶯咕路加鎼寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以九元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式證各宜遵守毋違公急此佈

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有紐樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓　丑下

●新到大帮貨品發售

本公司新由滬華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.　丑六

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco　Calif. U. S. A.

中國絲綢雜貨古玩俱全

本公司開創二十餘年內派專作留川駐滬中國各處選辦時欵蘇綉絲髮綢緞各色綢緞夏布花邊男女官家長袍搭結衫樣面搭申象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹由盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意

貴客惠顧

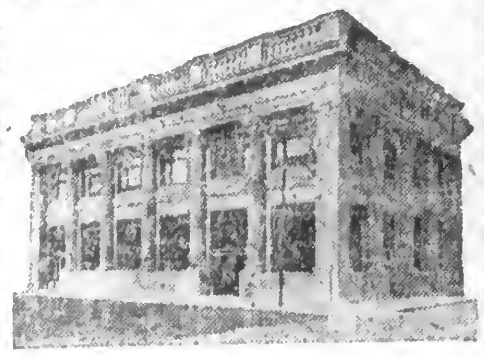
金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選揀貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
舖在企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐



金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
敬啓者本號蘇杭新衣各物俱備留聲機器小店代理西庄小彩外埠知蒙光顧請函示知

●墨國通訊

墨京函云、墨京華僑總機關發出通告、近聞參須咕埠、尙陸續載有大帮華人擬由該處入口、而後來到步者、多被擯回、由紐約來百餘名、已被擯回、由古巴來數十名、亦不准登岸、由雲高華埠載有四百餘人、意欲取道參埠、因聞禁例森嚴、遂中道折還、並聞金山亦有假道來墨之華人、多數擯回原籍、現在各處關卡之移民局、取締華人入境、異常嚴酷、深願我祖國同胞、無再陷入險途、或暫止來墨、庶風潮稍息、將來續訂條約、或有一綫之轉機、否則眞有不堪設想者矣、

前代答巴味也埠、索償所借軍餉三萬元一案、前已收回一萬元尙欠二萬元、昨接陸軍部來文、已需數允爲壞還、大約不日便可完全清收矣、又代賊士打剌埠、索還五千餘元之借欵、同時亦接陸軍部來文、已允歸還、惟內有一百五十元之單、因寫明相送字樣、故被駁回、又有一百零五元一單、尙須待查、乃能承認、除此兩單之外、其餘均允許照數壞償、而此事本總機關議董關玉華、西文書記李俊屏、實與有力、故能收此厥功也、各埠損失案、委托本總機關呈遞賠償委員會者頗多、早經分作兩種、其旣合賠償會所須之規定者、則由本機關代呈、其未合於辦法者、則將原件撥回原主、而其中尙有一疑難之問題、蓋此等案牘、從中有托權於敝同人、其授權紙用個人名義者、惟同人業經滿任、行將引退、誠恐將來手續、又被牽絆、現因此事、尙大費躊躇、是亦一最難解決之問題也、

●美水提已由英回京

廿二日紐約電云、水提占士與其夫人、今日由英京返抵本埠、船泊碼頭、卽先行上岸、水提曉士、親到碼頭迎接、隨乘自由車、前往車站、轉乘火車入京、占士此次回國、乃因日前在英京演說、議彈有幫美人、協助哀爾蘭獨立、並攻擊國會議員、海軍部長丹比、以其失言、特召其回京、要表明一切、當占士抵埠時、警察廳恐哀爾蘭人或有暴動、特派警察千餘名、巡守碼頭一帶、故安靖如恆、占士所經之處、雖聞有人譏笑、亦無不法舉動、祇有一西婦、手持一牌、書有一騾、表示占士曾言美人爲騾之意、

查占士自隸軍籍後、曾失言兩次、於一九一十年十二月三日、倫敦市長請其宴會、占士向衆演說、謂英國如被敵人進攻、稍有危險、則英國對海之友邦人民、必願犧牲生命財力、爲英國援助等語、當日海軍部長虛卡付、及總統他輔、以其所言失當、卽調其回京申飭、又一八九七年、占士派駐中國爲海軍官、當日海軍在中國操練大炮後、占士詳告海軍部長、謂海軍所發之炮、均無準則、殊屬無用、惟海軍部長據報後、置之不理、至一九零一年、勞士委爲總統、占士又報告美海軍無用、勞氏卽電飭駐遠東美艦隊司令、委任占士大加訓練、限期訓練十八月、如無成績、卽將其責罰、乃經占士訓練後、竟無效果、勞氏遂令占士回京申飭、面謂占士應受加責、當時占士答以予之受責、與汝爲兵時受責無異、勞氏遂一笑置之云、

●美富人領取俄屬大利權

廿二日紐約電云、美國富人溫打笠、由歐洲返抵本處、今日對報館訪員稱、伊在西伯利亞干午德夏一帶、領取利權不少、乃由俄國勞農政府所贈給、內有兩港可爲美海軍根據地、一在亞佛乍海、由亞赫市架航行廿四點鐘、卽可到埗、又由該灣往日本、祇兩日航程、一在近海參威之埃路哥付地方、煤油船出入、極爲利便、

●美人領受俄利權之反響

廿二日東京電云、亞細亞新聞接美國紐約電稱、美人溫打笠、近日向俄國勞農政府、及西伯利亞政府、領取干午德戛地方各等權利、將實行開辦、惟今海參威政府、不公認溫氏所承領之地、謂該處乃歸海參威政府管轄、不許外人侵佔云、

●美總統簡定駐日公使

廿二日美京電云、聞總統夏定、現已簡定一人爲駐日本公使、惟此人姓名、今未便宣布、候日本允接納後、乃將其人姓名公布云、

●婦女參政會之請願

廿二日美京電云、婦女參政會、今日請求國會議員、於憲法第二十條、加入一欵、凡成年之女子、無論曾嫁與否、均可與男子平等、享受一切權利云、

●英工黨拒絕均產黨

廿二日英國布禮頓電云、英國總工黨、今日在本處大會、均產黨代表、請求准許其黨加入工黨、當由工黨各代表討論、隨投票公決、可否准其加入、惟各代表多數反對云、

●英國增兵哀爾蘭

廿二日倫敦電云、英國政府、定議卽加兵一萬五千名、前往哀爾蘭駐守、嚴禁獨立黨人再行生事、免礙大局、

●哀爾蘭議院開會

廿二日哀爾蘭比路華士電云、哀爾蘭北部議院、今日開會、英皇佐治及皇后馬利、同臨觀禮、英皇向衆演說、略謂深望哀爾蘭人民再行細想後、隨與英國議和、彼此不念前事、共保將來和平等語、英皇演說時、衆皆起立靜聽、至下午四點鐘、英皇隨起程復返倫敦云、

●哀爾蘭屋宇被兵警焚燬

廿二日哀爾蘭京電云、本處附近之勒路架利村、統有屋宇五十餘間、今日被英兵警發鎗轟擊、居民男女老幼、均逃入教堂躲避、各屋宇盡被焚燬、祇留存三間、損失物業不少云、

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包遂禮花菓提子餅干香鹼油布囤身長柄靴等貨售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2457
本號開創四十餘年專辦增城絲苗米粘米糖茶煙石岐京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在入埠都板街九百零九號信箱二四五七號 成信號披露
正永利咸五加皮
話箇二二一四　司事謝珮璽啓

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單
金錢匯單附貯求利週息
六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬開張
●敬告同胞應知割滙單之利益
●代理港滬滙單及代寄金山

金山 佛蘭西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢最好求利）
（半年亦係四釐）
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave, S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽　蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　日黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽　豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌際駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿𤓰藥酒
參茸大海狗鞭藥酒
參茸鹿胎猴子藥酒
參茸裕生滋補藥酒
參茸蛤蚧補血藥酒
鹿𤓰烏雞白鳳藥酒
自製五加皮藥酒
參茸四鞭鹿𤓰丸
參茸大海狗鞭丸
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各種參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧頌外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源通同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許
差拿船　六月十二號開　七月廿二號到
南京船　七月三十號開
乃路船　八月十七號到
中國郵船公司客務部謹啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Chong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 791 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里莫旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開輪各該船列下
哥林比亞　厄瓜多　高麗　尼路　雲士　暗派士的
代理華人趙洽萬都板街貸寧堂
大埠首飾金舖廣告

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
840 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦京果油米茶糖熟煙燒酒石岐竹常有賀品粉生記各款唐山瓜菜種樹苗枝米呂宋鹹魚大蝦肉各辦臨時留聲機器新辦碟接附港省鄉滙單銀兩如蒙光顧請妥寄必加意代辦快捷妥當無悞

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩鹽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日結札息之數凡由該月一號至十號附欵者携本一月內由附貯即起息其他號數則須月週起息
占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳乘榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
務德堂主人譚緯棠謹啓
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
留心細看
先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痠木　腰膝痠軟步履無力
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補
價銀每料十元　半料十元　小料五元　單內詳明

立效 風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾
●寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●天津會議之尾聲

天津會議、重視之者、幾如國會、或國務會議、以爲條分縷析、井井有章、輕視之者、又以爲酒地花天、嬉遊恣謔而已、正言讜論、幾如鳴鳳之難聞、兩說似各偏一端、折中以觀、花酒恣謔、情理中所宜有、若謂絲毫未談及正事、則諸大人物、亦未必逸致若此、蓋如致命傷之財政問題不解決、實有不得了局之勢也、故仍就所聞種種、分別誌之如下、

(一)財政問題　天津電話云、四頭會議、絕而復續、所難解決者仍在財政問題、因中央直轄各抵押品、已抵借無存、地丁又爲人民生命所關、似不宜爲此借欵、因主張將烟酒公賣局改隸財部、而將事務署裁撤、此議決後兜攬借欵者遂乘機進言、於是久擱未舉之烟草廠借欵合辦案又復活動矣、而欲辦此借欵者、並非一國、各出其運用手段競爭此事、又慮煙酒公賣曾於民國五年借美國欵項五百萬金、復於八年又展期、將本利併爲五百五十萬美金、此次美國已聲明附之新銀團、因之天津之接洽、避免煙酒稅借欵而爲商業的合辦煙廠墊欵、由公司出面、聞其內容條件如下、(一)總額三千萬通用洋圓、(二)利息七釐、(三)回扣一成〇五、中有匯費百分之二在內、(四)政府發行債券三千萬、交資本家承購、(五)用途以五百萬爲墊欵、可由政府支配、一千萬爲煙草廠合辦資本、餘欵尙有一千五百萬、因每百圓實得八十九元五角、故除了回扣、實存一千一百餘萬、說者謂此欵將來卽爲還付五百五十萬美金之用、未知是否、又聞葉恭綽已於前日回京、張志潭亦回京、周自齊於前夜赴津、因靳氏親自電話、故不能不力疾赴津一行、津中空氣偏重於籌欵之一途、因三使聲明減政裁兵、自當贊成靳閣之主張、惟減政之標準、需俟中央實行後、卽依此減費之數、比照預算案之成分進行、至裁兵之舉、實非空言所能辦到、因裁兵須發欠餉、欠餉之數目、各省各師旅又不等、且亦不能籠統的定一數目、加之遣散需資、運送需資、必須先行準備的欵、方可着手、故中央非準備二千萬不能裁十萬人、至此二千萬之來源、新銀團旣不能借欵、惟有就零星的小借欵希望湊成此數、然戛戛乎難已、此開源與節流之兩種討論也、又一說、謂張使欲助欵中央、亦消息別開生面者、據聞四日會議、靳揆極道苦情、於是三使復討論暫時先由各省量力籌出若干、向中央爲投資之舉、但直省近以亢旱爲災、損失頗鉅、鄂省亦以西南多故、接濟頻繁、能力實有不逮、惟奉省方面尙堪羅掘、故張使業已慨允、由東三省官銀號集資五百萬圓、借與中央、此事俟張使回時卽可辦到云云、想靳氏聞此、當歡喜欲狂矣、

(二)內閣問題　潘復繼任財長之說、又稍有變動、據聞靳揆與三使、雖均主張維持現狀、惟財政周自齊、辭意已決、業於四日早九時、挈眷赴津、以表示決絕之意、(與前條所云、周係被召赴津說、稍不同)潘氏亦迭次表示不願擔任、故此席人選問題、完全陷於擱淺、惟津門方面有傳以農次高凌蔚繼任之說、但靳曹張王尙無此項表示、恐亦難於實現、海軍一席、本已擬定李鼎新、惟聞尙有人從中運動甚力、故形勢轉陷混沌中、教育一席、如范難以挽回時大致將以邊守靖承乏、其餘閣員概仍舊貫、外間所載閣員改組之名單、實非眞相、此一說也、又一說、謂財政一席、最初靳揆及三使均屬意於潘復、但潘堅決不就、並聲明本人在鹽務署方面盡力、亦足爲現閣之臂助、若令備員閣席、勢難兼顧、而對於財政全局之統籌、亦非所長、深恐或有貽誤等語、因此潘之入閣遂作罷論、結果乃定以張弧繼任、已由張使派人徵張同意、大約不至別生問題、至其他各部之人選尙在續商中云、

(三)選舉問題　二日曹家花園席上、對於選舉問題、談論頗久、有主張由三使聯名發電促各省趕辦者、惟多數之意、以爲須分別已辦遲辦未辦三部分、已辦者固無從催促、遲辦者及未辦者、則仍由中央通令催促、一面並由各使以私人名義電勸處置之意見、如是而已、

(四)靳返駕期　據新回京之某人云、四日又在恆記德會議、對於任用張勳及陝豫等省地盤問題、亦曾談及、結果極爲祕密、聞尙須費幾度之討論、張志潭因靳揆辭意完全打消、四日上午十二點四十分、業乘專車回京、當卽赴府、晉謁總統、報告津議最近之經過、聞靳揆亦將於五日下午回京、並有偕王占元同來之說、聞山東同鄉、已得王使決定來京之確訊、已下正在籌備歡迎、俟王到京後、卽假山東中學、爲歡迎大會之地址、聞曹張王三使、定於五日午後四時、在曹家花園寓請福祥鮑貴卿等、并各省駐京代表、及西南駐鄂代表、順便宣布各問題之經過情形、并決定入京之日期、

●趙督與馮旅

河南風潮解決以後、河南省會卽通電攻擊馮玉祥旅長、昨據當局方面消息、謂豫督趙倜亦有電請將馮旅撤退出境、現下豫事甫平、而豫人又與馮旅發生惡見、說者謂政府此時尙無相當辦法、豫事終未可樂觀也云云、

●厦門添設交涉員

福建厦門因臨近日本台灣之故、年來交涉日繁、且近自日人設警而後、交涉益夥、外部已據福建紳民呈請、准予添設交

濟弱扶傾
敬頌趙超常醫生慈貲廣濟啟居者弟昨日得收先生付來補血西丸双方之少用輪流朝晚服用覺之果然充足夜尿罹已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也然特付上艮十元代弟搞往報館貴告白講明西丸之好處以備返送播揚夫此症腎冷精泉服先生丸料不期十五日外身體壯强不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登報言人仁君子若患此症則明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲列
旅居所兆者香山黃梁都人 黃煒森 啟
趙超常先生 民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售
●腎弱得救
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨痠軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備貲將所患之病狀相告接其寄來［煖腎還少丸］對症栽答曉如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓
恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痹舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服［生精補血丸］以固其本晚服［風濕骨痛］丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
新寧城白石鄉人劉子焌泰頌
寄藥郵費美國一元各國二元貲者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿䪨滋腎丸　每合統
久流虛損培元丸　每合統
虎膠祈蛇風濕丸　每罇統
搜毒立愈燕梳丸　每罇統
神驗痔瘺便血丸　每罇
珠珀斷痔膏　每盒
立愈洗痔藥　每包
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德
墨國巴蔴埠黃錫堂頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字藹然了解一面心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
此國恥品國內商埠城鎮各書坊舖均有發售

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水飯食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一○一九號定購船位無任歡迎茲將船位價格列下

頭等位	三百七十五元
二等位	二百三十八元至二百九十元
特別三等位	一百六十元
三等位	六十五元

（芝加高）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53½ S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號在芝加高埠開張專辦唐山油米茶糖生粉紙料炮竹蘇杭衣館材料雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵器具各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明瓜菜發客如蒙光顧價格外計平以期久交並接理香港各信件豐泰兩匯兌銀兩照時價格七成包到家倘有遺失保爲賠回付來西字如有銀信請照上生源店使妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫內外各症白濁小兒奇瘡毒瘡皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人經痛白帶子宮各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均所先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新出蝨藥九十日全愈中西人等曾在本局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋聖藥　每料七元　半料五元
萬應 凍痛 軟痺 少力 難行 丸
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸　每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水淺則水極水火交攻而腎虧百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婜而破損或由花色過度少用培補之方或因久病症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎凡腎一虧諸症見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有上各症急宜調理免至病日重有碍元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費在外

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費在外

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費在外

專科

[illegible]

啓者本醫局飛藥房設在金山正埠士得頓街夾尻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淚亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵰九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

戶、類皆乘風有志、破浪無從、惟發棹歌於中流、等戲子矜於城闕、楊舟在望、念切菁莪、竹箭無能、願爲嚆矢、茲謹擬籌設水上國民學校二所、使涉邛之子、學免向隅、擬寄碇江湄、迎師設教、效放翁之烟艇、朝夕藏修、載魯望之筆床、交相切磋、馴其過穎在山之性、去其隨波逐流之風、饗以學科、盈而後進、材成舟楫、利涉斯安、無使子貢卑陬、風波自愧、不讓叔敖得舉、海國揚光、惟是國事多艱、需財孔亟、常年經費、籌措爲難、再四思維、迄無善法、惟有仰懇准於職局收入船課項下、每月指撥二百元、藉充學費、似此江湖乘雁、集不爲多、渤澥雙龍、飛不加少、於教育補助既大、於平等主義始符、除開辦費由局長等設法捐集外、所有籌設水上國民學校、懇請指撥經費緣由、理合開具預算、備文呈請察核、如蒙俯准、再由職局咨請教育局立案、以符章制、是否有當、伏候指令飭遵、實爲公便、謹呈廣東財政廳廳長廖、

●陳炳焜之攻粵計畫

梧州通訊、陳炳焜就廣西督軍使後、即劃定四大駐兵區域、純以對粵侵擾爲唯一目的、所有該四區駐軍、均歸陳節制指揮、陸譚不能過問、茲查得分區計畫第一駐兵區爲梧州、已駐陳部新編桂軍十二營、第二駐兵區爲鬱林、已駐馬鈞所部兩團、第三駐兵區爲賀縣、已駐沈鴻英所部八營、第四駐兵區爲懷集、已駐貴克昭所部三團、昨陳因各區軍餉接濟不數、特分飭一律就地籌足云、又昨有梧州歸客、據說陳炳焜圖粵詭計、着着進行、惟因餉械問題、尚形棘手、刻決將梧州商埠私押外欵一百萬元、以濟急需、經與某商着手磋商、聞該商要求以陸榮廷簽約、方允過付、故現在此項借欵、陳尚未得就手云、

●都城以上安謐

都城消息、該處於廿五日下午二時、聞到有粵軍魏部千餘人、到後即搭肇都輪船往羅旁登陸、向鬱南城進發、以便分布巡防、抵步後、沿邊各處、極爲安堵云、

●市選舉之弊端

民治社云、市參事選舉問題、自各區註册期滿之後、一般人士對之頓形冷淡、並從各方面調查、其所以冷淡之故、則選舉票之無形增加、亦其重要原因之一、蓋自註册期滿後、各區布告市民註册之總數爲三十六萬餘、在註册期內之前十日、市民註册者不過七八萬、而後十日竟增加至四五倍、以形式上觀之、似市民選舉權之熱度驟然增高、而實際市民之親往註册者不及四分之一、其餘則多由事務員憑戶口册自行填寫製造、而作爲一種貿易品式饋贈品、其中黑幕重重、非片言所能道盡也、據熟悉選舉利弊之國會議員某君所談、此次市選舉內幕之黑暗、已爲當局所深悉、而苦不得補救之方法、現時註册市民、雖號稱三十六萬、惟余敢斷言投票日之眞正人數、決不出十萬、此外則非冒濫、即是僞造、故若能於投票日杜絕舞弊、則作弊者雖有資財、亦難雇傭如許多、咸以爲非三萬餘票不能獲選、設使祇有眞正市民十萬、則每人一萬票、亦無不可獲選矣、惟選舉事務員作弊之害、實較雇傭代替投票之害尤甚百倍、蓋雇人投票、亦需有一確定之人、而事務員作弊、則不必有人亦可代投萬數千之票、觀於現時票數之多、可知其故也、故挽救之計、宜於投票日盡將舊事務員等全數易以新人、並派嚴明公正之人員、切實監督、庶可免除弊害、聞當局已定期於今日召集選舉委員會各委員、討論選舉證金及其他問題、甚望於上述各種利害、加以特別注意云云、

●王宗堯與徐謙辨難

香港訊、舊國會衆議員王宗堯、致徐謙快郵代電云、季龍先生鑒、接庚電謂、今由國會非常會議議决、中華民國政府組織大綱、并依大綱舉出孫文爲大總統、存亡繼絕、既啓良規、國會所負之職責、從此可告無罪、此後護法完成、救國伊始、尚望諸君各盡個人之天職、爲國犧牲等語、殊深駭異、詎料此種不倫不類無帶無根之語、竟出諸司法者之口、良可慨也、倘國會中人人依此良規、集十四省議員各一人、開會選舉總統、以兩院人數論、則數十總統、不難立選、中華民國、豈不從此更亂乎、國會代表四萬萬國民、並非代表一二人私意、其所負之職責、要皆以正義公理爲主張、利國福民爲前提、何可視同兒戲、幾分鐘時間、決議政府大綱選舉總統乎、竊恐國會爲當世所唾罵、遺後代之羞臭者、卽此也、而君轉云可告無罪、殆亦心理上之作用、目的中之感想歟、與我所謂有罪無罪、寗可同日而語耶、今者國會護法不終、無可諱言、此實同人所最痛心事也、乃堂堂法部長、反倡言於衆曰、護法完成、君雖敢說、我莫敢聽、以爲前此有不滿人意者、係議員個人之行動、而國會之機關不與焉、自有此舉、國會已摧殘盡淨、不特未能爲人民代表、而且將人民代賣、以供私人之慾望、民國何貴乎有此國會歟、至於個人之天職、視個人之道德何如、苟反諸己求諸心、無俘虜猪仔翻雲覆雨之惡行、假仁竊義借公濟私之邪敵、俯仰不怍、匡救有懷、就正棄非、謀邦基之鞏固、先憂後樂、扶國本之顚危、其天職、其犧牲、又豈待君言哉、君固自命基督教徒研究道德者、今爲此言、不知而爲之、是謂不智、吾可不責、知而爲之、非僅欺人、亦且自欺、將何以對上帝耶、茲接來電、爰抒鄙意以答、然耶否耶、君其再四思之、王宗堯叩豔、（二十九日）

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

[illegible]

●參茸戒烟茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳

[illegible]

○○　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通新文各一册二元五毛

卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉送

世傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

補身大造丸

喉毒遇仙丹

水眼藥　藥水　藥散

藥丸藥散

藥丸藥膠

虧培血露

[illegible]

醫生譚蓮儒（陸軍醫察）統理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
預防傳染痰犀角麝香化毒丸三元五
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧疬痄腮惡核萬應膏藥二元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷聖散每（三料銀五元）
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每（一盒銀五毫）
百日可醫擂紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼[illegible]
忍氣止急丸每盒一元
大補體操丸每盒二元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒二元五
變膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒二元五
融名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒葯皇丸　每盒五元

[illegible]

HOO WING HERB CO. 925 Fillmore St. S. F. Cal. 扶榮藥局 蔡元春啓
倚來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1014 Grant Ave. San Francisco Cal.

胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請惰臨示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五 并有各種時務書籍 世界書局启

社會寫眞

北京報界內訌之索隱（三）

（一）報界自身之問題　北京現在報館、連通信社共九十六家、朝開暮落、數見不鮮、順天時報爲外人機關、當作別論、國內報紙、如羣強小報、在中下級社會、頗有權威、絕不含政治意味、大報則朱淇之北京日報、素無黨派、營業發達、招牌亦稍老、惜朱淇之爲人、交際手腕太笨、報紙性質、又爲保守的而非進取的、守舊的而非維新的、然而社會上固大多數懽迎、以其言之無作用而可信、晨報爲研究系純粹機關、壹意提倡新文化、其主張議論、無絕對的眞是非之可指、惟以本黨之利害爲前提、然其進取精神、自不可及、第其資格尚淺、實不足與北京日報並駕而齊驅、其足與北京日報抗衡者、獨一益世報耳、該報爲中美合辦、稍帶宗教性質、前爲某問題大費氣力、記者下獄、因之在社會上稍有聲譽、惜亦無固定宗旨、安福盛則捧安福、安福敗則罵安福、目光隨時勢爲轉移、新聞亦多雜亂、近因反對教育界、致爲學生所詬詈、其餘如某報之倡導新文化、某報之注重世界大勢、新出某報之研究現實社會、時言報之趨向西南政府、要皆各有取義、復次、則如張作霖之正言、陳樹藩之正陽、政學會之羣報、則皆自檜以下者、餘更無足取矣、以現在計之、惟益世報與北京日報勢均力敵、以將來論之、晨報或駕此兩報而上之、此次北京報界風潮、與其謂爲因招待內訌、無寗謂益世報與北京日報之互爭雄長之爲當也、此爲報界自身之問題、（未完）

諧著

戲代陳獨秀擬公妻團章程

（耐寒）

一宗旨　本團以闡發公開主義、破除婚嫁制度爲宗旨、

二定名　中華民國公妻團

三資格　凡男子在十六歲以上、女子在十四歲以上者、均得爲團員、現已聘定專租老婆之甯波老大、及沿途拉客之揚州阿姐、爲正副團長、並聘善於迎合之皮條客人、爲招待員、

四組織　本團採取混合制、無論老幼貧弱、肥瘦妍媸、富貴貧賤、苟彼此戀愛、而具有兩性之能力者、均得爲永久或臨時之夫婦、

五獎勵　凡男子之能介紹其妻子入團者、得膺綠頭巾之榮典、女子之善與男子周旋者、贈給爛污娘子章一座、

六懲罰　男團員之含有妒意者、即應剝奪爲僧、女團員之含有醋心者、即應削髮爲尼、以爲相當之懲罰、

七表示　男女團員均應佩帶徽章、男團員以烏龜爲表記、女團員以媚猪爲符號、不得混淆、

八限制　地方上如有崇奉古制、侈談貞節、憑媒妁之言、締秦晉之好者、本團員當視爲異俗、力謀破壞以盡個人之天職、

九會場　本團向抱不瞞天地之大旨、故在大庭廣衆之中、桑間濮上之所、均得爲本團員行樂之場、

十附則　目下副團長、尙未蒞職、擬以排荊暫權斯職、藉副以身作則之大義、而示大公無我之要旨、曠夫鰥男、盍興乎來、新文化家陳獨秀訂、

社會鑑

賀客亦身入洞房

▲竟欲硬奪禁臠

淮安楊某之次女、去春曾論婚吳某、後吳他往、其事亦寢、近復字本商師某、與吳亦素識、成婚之夕、適吳亦歸、行裝甫卸、卽至乾宅賀喜、初尙不知底蘊、及至杯觥交錯、酒已半酣、同席始洩其事、吳大恚、乃大發其醉後之狂態、赤身奔入洞房、欲與新娘共寢、經賀客多方排解、始大罵而去、師家夫婦、雖草草成禮、然已受驚不淺矣、

新聞屑

有人爲孫陳打卦

粵人某君、生平擅占牙牌之術、自云、屢占皆驗、因五月五號爲孫文就職之期、將來關係孫陳地盤之伸縮、廣東之安危、均於此定之、於是早起床、卽誠心代孫文陳烱明各占一牙牌卦、甚覺與此兩人情勢頗有關係云云、卦語頗奇、錄之以驗將來、孫文占得上上上下下、卦語曰「七十二戰、戰無不利、忽聞楚歌、一敗塗地」、斷曰、萬里從軍仗劍行、鬼狐巢穴一時平、老不封侯嗟已晚、酒闌燈火獨傷神、兩得上上、忽而下下、不倫極矣、占者有傷、愼之愼之、又陳烱明占得上上下下下、卦語曰「巍巍三晉大梁風、侈口稱強氣自雄、東敗於齊南辱楚、始知餘蔭不爲功」、斷曰、離人獨立、渺渺飛仙、鼓吹兩部、坐井觀天、上上有求仙之象、兩得下下、故有坐井之象、由此兩卦語而演繹之、若果靈驗則孫陳之命運亦可知矣、

吟壇

東江百詠

（雨人）

又改老人院置傷兵

借子非嚴養老堂、疲癃猶置百端忙、
只應妙著回春手、紅杏林分別豎香、

莫下命禁人遊港

爲客仙城握手欷、思歸王粲願多違、
使君自怨風流欵、可如驚寒燕子飛、

居廣州人以得遊港爲天福

太平山上望春臺、斜捲珠簾媚眼開、
一事語耶耶陪笑、阿孃似已徙家回、

惠城危險莫改石龍爲大一防綫

百里輿情咫尺通、玉堂鈴舌響丁東、
惠城昨夜晉書斷、第一防綫改石龍、

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生實鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
雙環記六毫五
傳家寶一元一
鄉通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多實鑑六毛五
種子實鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal

大國手張郁雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●張郁雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
袪大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

藕孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
袪大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
本草綱目四元七毫五
學地質教科一元七五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
實驗工藝學銀六毛五
少林拳術指南銀六毫
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書翰論二元二五
華英合解辭類四元五毛
洋庄石頭記三元貳毛五
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典入元五毫
戊種辭源銀六元五毛五
康有爲戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五仙
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
海藥樽七毛五仙
鄉果綠銀七毛五
日俄戰紀八元五
桃花扇銀八毛五
看圖識字二毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣藝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
雞經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
孜正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
科學教實六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
靈通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
十美錄二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士宮三毛五
懺情記銀八毫
出東萊尺三毛
美人福七毫五
泥毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
靑樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對一元七十五
正熊胆常便	每個二毫五仙
正奧鼠膽	價甚相宜

惠函卡緊寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

Friday June 24 1921, Vol. XXX No. 116

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第壹百一拾六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十年六月廿四號（禮拜五）（夏歷歲次辛酉五月二十日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租爆炮發
售 裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

收盤廣告

啓者本押今因各伴志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡 貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

外人言論

美國裴里教授之救荒談

美人裴里教授近爲中國救荒事撰一文云。「余於三月間到上海後即被邀到山東贊助建築災區中之道路。余先在橫濱感受風霜甚劇。迨稍愈即來此間（山東武定府）工作。於余體極有益。今將兩月已近復元矣。余首先從事者爲招集工人。因此得與人民直接接觸。而考察災區之眞相。據余所親歷。始知前見美國報紙所載實有過甚之處。然余決非謂此間無災。此間確有災且曾連患數年。而昨今兩年則災區尤惡。就美國人眼光觀之。實屬可驚。則亦無怪美報之如此記載也。美國人多養尊處優。無思無慮。不知外界之極大需要。苟確知中國有如此之荒象。則亦必樂於贊助此不獨爲慈善事業。實足以促進若干之工業。而使此等工人得享人類之生活也。茲將吾所親歷者詳述如下。兩月前。一少年來見余。彼謂此間工業會之會長。吾等久談之後。乃知此間已成立一草帽製造之小工場。余大爲注意。亟請往參觀。詢知該工場教師爲一少年。吳姓。曾研究製造草帽及天津地毯甚久。今在該店教製草帽。月薪僅十元。教徒第二人。而另有一公司專辦此三少年之工作。發財此公司之協理李君。即來訪余之少年也。彼師徒三人均不識字。余立即教以注音字母。教吳姓使能拚寫華文。按在中國銀幣十元約合美金四五元。在中國目下之情形中。十元不足自贍一身。更何能養家。該工部之全部生財不過值五千元。而股東權利心太甚。竟剝削其雇員。使不能生活。不太過歟。若依余之願望。則欲以五千元墨銀辦一製草帽小廠。官利五釐。六釐甚至八釐。所用工人每日作工八小時。所得工資則足使彼與家人各得相當之溫飽。而其小兒至八歲時。不必長日惡戲於道旁。得入小學校至少讀書二三年。能寫中國注音字母。畧有普通智識。如此則工資每月至少須三十五元以至四十元。照此業獲利而論。加以此項支出。再決不至蝕本。祇須將彼剝削同胞以自封殖之輩。逐而去之耳。余若有錢。必作此用。既可自利。又可使同類數人得享人的生活。並可作一榜樣。使知金錢於娶妾嫖妓之外。固尚大有用處也。此吳姓製帽師所以尚能得四元（美金）一月。不至如彼許多同胞。祇得五元或六元一年者。純因能製西式草帽者甚少。而經營草帽業者獲利甚厚。故吳姓尚有用處。今婦女學編草帽緶者漸多。每編五十英尺。祇得工資美金八分。而工作須歷兩日。將來能者愈多。則工資勢必益薄。若據吾之意。則欲於除去製帽師相當之工值外。將所有之錢。以相當之價。向編帽緶之婦女直接購貨。而勿令中間人從中剝削。如此則目下被踐踏之輩。與踐踏同類而自成爲禽獸之輩。吾一舉而皆得增高其地位。不亦懿歟。或者謂此種情形。美國亦有之。然則爲美國之罪惡。然如中國目前之情形。實爲美國及世界任何他國所未有。惟因中國如此。吾人始得有所謂「中國苦力」。因中國苦力乃專制下之產物。而中國爲尤甚。吾美國之男女工人。其生活情形。決非中國勞工之比也。（未完）

本館專電

廿三號下午香港訪員專電

○陳烱明於廿一號向梧州行總攻擊

○粵桂兩軍交戰劇烈被桂軍於西北方破嶺南奪連山連縣同日又於西南方破高州雷州圍石城省報處威力壓制之下諱敗爲勝莫敢直言

緊要新聞

軒頓卜木像之廢棄

廿三日柏林電云、前在戰期內、本京之戰勝衞中、建有將軍軒頓卜之大木像一座、每由人民加鐵釘一次、則捐助善欵一次、以濟慈善事業之用、每次捐欵、甚爲踴躍、故該木像徧身皆釘、惟日久人心對于此事、轉覺冷淡、至前年遂將木像移至別處、後不知下落、現在報章登有告白、聲明將此木像出售、作爲薪用、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寄赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

金山正埠 廣益繹
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477

舖在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

本號向來巧造各色鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓 [illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O.Box 2278

正永利威五加皮药酒

五加皮酒 價極相宜
遠近馳名 均能代寄
大埠批發 尤爲克己
請祈惠顧 勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨 揀選精美
出口揸办 無一不備
滙單銀兩 快捷無比
倘有書信 欵迎加惠

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戌衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓弍伍

泗和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
834 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫五
蘄蛇搜毒藥每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂各種丸散 [illegible]

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

延年堂 參茸玉桂 [illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦中國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號精美如蒙賜顧價錢老實以圖久遠仰各埠商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

38 LONG COLT'S
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文

曲恃鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

美國大埠 乾坤葯房 電話六二四
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 實行包醫 女医靜梅氏

中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議

一医生良否祇問実敢包医否本医凡瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各伴眷於平時不調食之即寒奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沾價一元半

●寄售處世界日報

益嗣齋主人啟

涉專員、其訓令閩省交涉文謂、前據福建紳民呈稱、厦門近日合民來往衆、而其他各國前來營業經商者亦復不少、交涉手續日繁、呈請設專署、以免貽誤而重交涉等情、當經本部行文福建省長、往返商榷、以厦門近日交涉條件日多、自應准令設立專署、其建築經費、由國家收入項下提撥云云、惟交涉員一席、尚在遴選中云、

私生子歸化他國之解釋

瑞典人奧克斯脫員德森、前螟蛉華婦之私生子、取名乾姆斯貝德森者爲己子、請許可歸化瑞典國籍、稟由江蘇交涉公署、呈請外交部核示在案、昨交署奉外交部指令略開、按照修正國籍法、第十二條、第一項第四欵所載、依自願歸化外國、取得外國國籍者之規定、須由該乾姆斯貝德森本人、自願出向中國官廳具結、呈請喪失中國國籍、方合手續云云、許特派交涉使奉令後、已函復瑞典總領事查照矣、

湘省制憲之近訊

▲熊鳳凰四省疏通
▲總投票預備進行
▲女界之要求條件

湘省憲法審查員、意見叢生、趙省長遂數次急電鳳凰熊氏、催其迅速回湘、担負疏通之責、昨熊氏業已電覆、謂定冬日由京首途、同行者有劉審查員棣芬等數人、魚處兩日、當可抵省等語、趙氏得電後、當即派委專員、赴漢迎迓、一面電令駐岳軍事長官、準備館舍、一面令總部副官處、省署總務科、會籌歡迎各事項、總部省署、昨會銜通令各知事云、案查湖南制定省憲法籌備章程第十二條、省憲法審查會審查之結果、交由籌備處付全省人民總投票表決之等語、現省憲法審查會、正在開始審查、總投票方法、已經省議會議定、由本部署公布施行、並由籌備處將總投票方法、裝訂成冊、分發各縣、仰即將該縣戶口、尅日調查完竣、並按照籌備處第四十號公函、認眞辦理、須知此次辦理總投票、事屬創舉、各該知事責任重大、務須督同籌備分處、依限進行、即以此次辦理總投票之成績、定各該知事之考成、功令所關、毋得稍事玩忽爲要、此次湘省制憲、女界會以男女平等等項、向起草會請求、納入憲法、起草會雖經採納、然無具體之規定、故女界聯合會、昨又提出意見書於審查會、請將所要求者、於憲法中明白規定之、其請求條件如左、（一）女子須有公民選舉權與被選舉權、（二）女子教育、當與男子同等、（三）女子須有承受父母遺業、保管財產權、（四）女子須有婚姻自決權、（五）須實行一夫一妻制、（六）女子職業、當與男子同視、

廣東新聞

桂軍由梧攻粵之計畫

桂軍被粵人驅逐回里、日月荏苒、已逾半載矣、桂省代表陸裕光、林虎、黃自希、崔湘琦、丁乃揚輩、僕僕於滬漢津之間、之秦之楚、如燕如趙、此皆乞援於京政府之專使也、若言及北京政府之態度、本欲履行條件、實行援桂、以收宣布統一之功、惟一般軍人之觀察、均謂粵省一隅、獨舞把戲、必無能與我爭衡、且粵省政局初定、軍事行政、組織未完、海關餘欵、未獲均沾、豈敢與桂軍作敵、故京人對於援桂之議、祇允補助善後經費、以爲敷衍了事而已、詎料西南政府、竟決意改組、選出總統、用以宣示中華民國政府之所在、非惟北京政府、便能代表國民也、北京聞此種消息、即手忙脚急、用計設法、欲打破粵局、遂利用桂軍乞援之時機、助以槍彈、給以餉項、徐東海於四月二十日、交與桂省代表黃自希現欵十六萬元、囑其撫回邕垣、作爲軍費、奉張直曹之天津會議、均謂河南兵變、容易敉平、粵局今日之擴張、殊於京府有碍、援桂攻粵一案、不可輕視等語、結果亦一律承認援桂、並囑鄂督王占元、由漢陽兵工廠撥出子彈十五萬、交與陳炳焜、陳氏得林隱青王占元等來電後、遂加調桂軍一萬二千、集中梧州、盤馬彎弓、向粵而發、粵軍覩此情形、亦派出大軍防守肇慶、兩軍相對、距離不逾五里、若有抵觸、戰禍即開、茲據調查所得、桂軍駐梧州者約六千人、分紮於賀縣懷集者二千餘人、集於廣中墟大坡山戎墟容縣岑溪鬱林一帶者四千餘人、聞其由梧州攻粵之計畫、分爲三路、（一）以梧爲第一路、向雲山、大火山、三角咀、孖涌口、計共駐兵四團、梁之芬所部四營、華榮昌所部一千餘、大砲八門、機關槍十四梃、統歸陳氏指揮、欲由此路進迫肇慶、（二）以賀縣懷集爲第二路、官潭墟、苦竹廠、雷頭山等處駐廖揚正所部二千、韓彩鳳一千、馬曉軍所部一千餘人、欲由懷集進攻廣寧、更由蓮花嶺襲取連山、佔領韶關北江一帶、（三）以容縣、岑溪、陸川、爲第三路、大倫墟、大漲、响水隘、那亭墟、等處、駐葉陸裕光所部第一旅長翟翰華一千人、秦步衢李祥蘇蒙仁譚所部五千餘人、意欲進攻高州信宜石城羅定一帶、

籌設水上國民學校

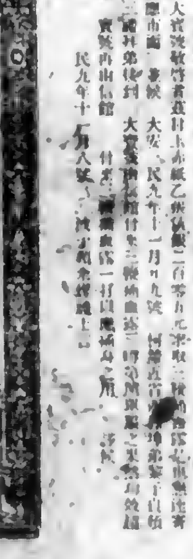
廣東航政局呈、爲籌設水上國民學校、懇請撥欵以充經費事、竊以黔趙大同、分無軒輊、教育普及、寧有町畦、政已共和、水陸豈容歧視、人非秦越、肥瘠詎不關心、查粵垣學校如林、絃誦相接、同沾鴻化、赴學蟬聯、而珠海蒼茫、未聞誠僕、畸輕畸重、豈得謂平、間嘗循江湖泗、瞻彼艇

總行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST.
San Francisco Cal

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目 每打十二元 半打六元 小半打三元

[illegible]



每一罇三元五 三罇十元 郵資美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行總發行
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲 [illegible] 加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木倦意非常 [illegible] 起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大[illegible]補丸補茶已過 敗迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽 麻木漸除手足活動遂服一打全症如失身肥而[illegible] 堅 [illegible] 我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤 銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也羅頌 商安

美國夜市服華利拜上書

請看三鞭補血露銷流之大

[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
瀧清先生內外統理方脈

●九製大海獅鞭鐵質補酒丸 七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元 ●迷魂夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口蛾喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭膠膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處德來 San Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衞生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且曉顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋莊巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來

世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二

十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理胡旭熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

粵桂之戰訊

廿三日廣州電云、粵桂兩軍、現已在靈山復行開戰、桂軍總司令陸榮廷、經致電北京政府、請給以軍餉及軍火、又航行西江之英船、現已允許兵艦及稅關稽查云、

中日商會請撤退日兵

廿三日東京電云、中日商會、上書日本內閣、請將山東鐵路、由中日兩國合辦、并將山東鐵路之衛兵、及駐在漢口之日兵、一併調回、以表示實行與中國親善、如此辦法、則中日交誼、自易回復云、

日俄兩軍又衝突

廿三日東京電云、駐在西伯利亞尼哥拉士技之日兵、現又與俄國過激黨軍相戰、各有傷亡、此次之戰、乃由過激黨起釁、該處海旁附近之尼哥士技地方、已被過激黨軍佔領、又該處附近之村落、現有反過激黨駐紮、預備與過激黨戰爭、

日本向墨購辦大幫煤油

廿三日東京電云、據報知新聞登載、日本海軍部、現向墨國麥泊哥購買煤油二萬二千噸、以供各艦之用、此爲日本在墨國購辦大幫煤油之第一次云、

日本向英購辦軍用飛船

廿三日倫敦電云、日本現在英國又購買新式飛船五十艘、以供海軍之用、此等飛船、配置機關鎗兩挺、馬力二百二十匹、每點鐘可行一百三十里、每艘價值二萬元云、

墨移民局禁華人入境

廿三日墨國苛蜂士埠電云、本埠移民局布告、聞有華人二百餘名、假道美國入墨、駐三藩市中國領事、現請墨政府准許該等華人入境、惟移民局員大爲反對、今墨國議院、正在提議一案、授權總統禁止外國工人入境云、

哀爾蘭總統被逮釋放

廿三日哀爾蘭京電云、昨有英兵警數名、疑獨立黨人聚集某屋、巡到搜捕、搜有文件、並拘去數人、及到衙報名時、內有一名係哀爾蘭臨時總統地咩李蜂、英官即特別看待、另以一室居之、並與之同食、今日即將其釋放、

澳洲工黨反對英日續約

廿三日澳洲尾利畔電云、澳洲工黨、今日在本處會議、表決一案、於英日兩國、續訂盟約、及其他各種密約、或軍事協約、能惹起戰禍者、均極端反對、

德潛艇照約爆毀

廿三日倫敦電云、英國所得德國之潛艇、經已毀拆廿餘艘、今尚留存六隻、按照和約、亦已屆期、應一併爆沉、料英國日間或概行爆毀云、

俄人請英美勸日本撤兵

廿三日俄國力架電云、西伯利亞遠東共和國代表亞加羅夫、日前在北京致文美國公使、請反對日本在海參威干涉俄國內事、並求英美兩國、勸令日本撤退該處之兵隊云、

塞王病故之虛傳

廿三日塞京電云、據昨禮拜二日倫敦報紙登載消息、謂塞王彼得、已病故三四日等語、塞政府今日特出布告、謂此事殊非實確、塞王病勢雖重、惟近日來、已略有起色云、

本埠新聞

外人多反抗苛例

普路頓報云、據註冊委員士棉士技宣言、本省自施行新例、飭令外人註冊納稅、各外人多數反對、不允遵行、計本埠共有外人五萬餘名、自開辦註冊至今、其已遵例註冊者僅得二千五百餘人、料屆註冊期滿時、外人註冊者不過八千名、日前原派出註冊員三十五名、分往各街勸令外人註冊、每註一名、工金一毛、惟外人多數拒絕、故各員終日奔走、所得之工金、不足一日之費、內有廿五名、經告辭厥職、現祗留註冊員十名耳、至居留本埠之華日人、均反抗註冊納稅云、

又江尼咕報云、居留本省之外人、均反對註冊繳稅、凡註冊員着令註冊、皆答以候使領命令、然後遵行、駐本埠各領事、亦多謂此例與條約違背、勸諭僑民勿註、因美法條約、及美日條約、均聲明凡美國不徵收國民之稅餉、亦不能向僑民徵收、此外美與各外國所立之約、則聲明以對待最優之國相待、如法日僑民可免納稅、則各國僑民亦可照行、

麥訥律師之公函

麥訥律師致中華會館函云、亞徙梳省爹麓埠、有華人余富余郁數名、被西人毆辱一案、前禮拜經由鄙人致電該埠市長丙匿、請其竭力保護華僑、以免稍有危險、現接該市長覆函、允肯照辦、並有剪報三則、係關于此事者、夾入函內寄來、鄙人亦經致函該市長、道謝其保護華人之力、茲將市長原函付上、希爲收覽、

▲原函附譯如下

麥訥律師鑒、關于保護本埠華僑一節、經電覆在案、茲再表明本埠官員、當爲華僑盡保護之責、現已決定照此辦法、查此次暴動、非由華人起釁、故多數公民、皆不直西惡之野蠻舉動、並將剪報數則、夾入付上、請爲察閱、便知此案眞相、

藥酒又准起卸

益三文拿報云、有華人藥酒數千箱、現又准情起卸、以爲藥材之用、禁酒員律打、昨日奉美京來電、准許華人將屯在躉棧之酒、陸續起卸、查躉棧現屯有遠東酒醪一萬八千箱約十四萬四千括、將來陸續准情放行、惟要加以藥味、使不能多飲、所准起卸之酒、內多係五加皮及各等藥酒、專爲華人藥材之用、據律打云、各辦家起卸藥酒、無用延律師或經紀求情起卸、可自到稅關照章繳稅、便准放行云、

新張　金門旅館　廣告

GUM MON HOTEL

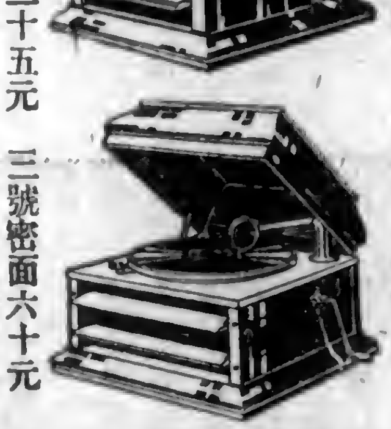
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌炮香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氊下層即廣福公司統辦寰球貨品貨更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迎送盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器



一號開面三十五元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十
五元新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十
五元　所有車費買者自理　世界書局啓

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

金山大生堂　本堂自製四鞭參茸滋補藥酒

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息格外克己總行設在紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委ト一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立坂大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

新到大帮唱碟

雙面每張一元七毛五（點驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿罵帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
竊玉偸香四元　關諫瑞蘭二元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七毫五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
國諫洋煙三元　美人耍樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　定國留香三元
韓素梅討封二元　楊四郎見母四元
巧驪姻緣四元　心心点忿一元
大戰宮陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳飛二元　余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元　金絲蝴蝶三元
錦上添花二元　張奎刺子牙二元
男燒衣三元　康茂才擋亮二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍三元
猜枚一元（如有空兩定購者恕不應命）

聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

國民十年六月十五　承受人原璧堂披露

香港滙單四十九元五

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十回往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來能滋化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患靈皆消除感　先生揷清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行揷清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同無茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起喘促攢眉塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水能治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

- ●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
- ●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
- ●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
- ●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
- ●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
- ●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
- ●超等[illegible]藥水每安士七元五
- ●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛

（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄問數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴罷余榮俊字頓

民國九年七月十三號

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	二千五百元
廖三才	五百元
吳朝輝	二百元
廖美喜	一千元
雷子陶	四百元
李灝添	二百元
李偉乾	一千元
黃兆屏	三百元
彭朝	二百元
王官梧	一千元
馬榮簡	三百元
黃成振	二百元
甄倫準	五百元
譚奇錦	三百元
伍勳凝	二百元
余焯和	五百元
余珠和	三百元
周秋龍	二百元
鄧綏業	五百元
林賢紹	二百元
湯因滌	二百元
黃艷世	五百元
李傳鑾	二百元
余松和	二百元
馬磬枝	五百元
羅五	二百元
余灼中	二百元
余良禮	五百元
李任聖	二百元
余光熙	二百元
趙韶運	五百元
李潤華	二百元
敖亮韞	二百元
伍明源	五百元
朱自卓	二百元
徐立纘	二百元
伍明沖	五百元
李偉焜	二百元
胡維鏡	二百元
許文銳	五百元
甄師槐	二百元
周朝銘	二百元
伍洪安	五百元
甄福祥	二百元
曾灼鳥	二百元
伍洪栢	五百元
甄德利	二百元
馬發松	五百元
鄧春炳	二百元
余焯森	二百元
馬宗灼	五百元
黃錫運	二百元
敖貞銓	五百元
胡纘和	二百元
黃鎰良	二百元
黃晃澤	二百元
趙纘榮	五百元
敖亮慈	五百元
黃經濟	二百元
伍耀泓	二百元
朱傑	五百元
黃仕初	二百元
馬鉅倫	二百元
朱箕亨	二百元
李仕聖	一百元
李雨明	一百元
甄紀硯	一百元
甄壽璜	一百元
甄倫逞	一百元
甄隆卓	一百元
黃遂仁	一百元
周炎龍	一百元
甄燦沛	一百元
黃光裕	一百元
鄧有滚	一百元
黃鑰徑	一百元
黃錦徑	一百元
黃奇隆	一百元
潘開生	一百元
黃華安	一百元
余霖中	一百元
雷家臻	一百元
劉顯讓	一百元
劉文晃	一百元
雷維廉	一百元
陳惠國	一百元
上海樓	一百元
黃照純	一百元
陳晃	一百元
馬發	一百元
吳業源	一百元
吳紹章	一百元
劉世銓	一百元
余崧和	一百元
吳澤煥	一百元
馬百子	一百元
伍學鈿	一百元
周開明	一百元
劉華惠	一百元
李來譜	一百元
譚裔巧	一百元
陳發	一百元

本公司收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F. Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

新任禁酒委員之言

新任禁酒委員益士尼羅士、昨日接任辦事、據益氏宣言、將來嚴行禁酒、以期禁絕酒患、俟七月一日以後、即派差多名、查拘私售酒醪諸人云、

中國代造之美船第二艘抵埠

美國政府、前年在中國江南船廠所定製之船士勒梳號、經已工竣、前日已由上海駛抵本埠、此爲江南船廠代美國所製之船告成第二艘、查該船之建造、分爲兩層、船身全用鋼板、共桅三枝、長四百二十九尺、濶五十五尺、排水量三十四尺、重量七千一百五十餘噸、

請發票禁止船工騷擾

本埠航業聯會、昨向合衆國衙、請給禁票、禁止船工六團體、在碼頭騷擾、反對各船僱用新工替代、衙官以日前既發出禁票、暫禁工黨騷擾、而工黨仍常與新工爲難、阻碍航業、故再發禁票、永禁工黨滋鬧、

各埠新聞

關于註冊繳稅之近訊

廿三日列治文電云、本省註冊員、是日親到本處意人居留區、勸令意人遵例註冊、繳納年稅、意人拒之、並謂此例乃係專爲對待外人而設、將來定在三藩市合衆國衙訴駁、以期取銷此例、惟本處日人、則遵例註冊、又屋崙電云、本埠註冊員、以註冊定例、七月三十一號期滿、各處外人、均不肯遵例註冊、若不按律拘拏、恐屆期滿時、不能蒇事、故皆向公家律師詢問、可否將抗拒註冊之人、一律拘究、以儆效尤、並有多數註冊員、以每日工資、不敷支給、多告辭厥職、

華人被擊無恙

廿三日列活電云、本處附近比路孟之禾士園闌、有華人方業、在此傭工、昨晚被人發鎗轟擊其屋、計有鎗彈九粒、由其身旁射過、其所着之背心、亦被射爛、幸身未受傷、故獲無恙、

華婦私售片煙案提訊

廿三日屋崙電云、華婦潘旺之妻、因迭犯私售片煙案、致被拘逮、今日由本埠高等衙提訊、惟未定判、查該婦前因犯此案、曾被拘兩次、若今次定爲有罪、必監禁不饒、

砵崙華僑學校舉行畢業禮

砵崙函云、本埠華僑公立學校、於本月廿一日、舉行畢業式、發給証書、是屆畢業者黃培欽黃吉宏李業堯梁培衍四名、男女到堂參觀者甚衆、頗形慶鬧、

鎗擊案審訊

廿三日蘇爭電云、華人梁三才、又名瑞才、被控爲五月廿六號、在科咩路埠園闌、鎗擊同國人陳來一案、是日在該處衙研訊、先審原告陳來、據供當日晨早約四点鐘時、予已起床、穿着外衣、驟聞屋外有人行聲、急至窗口、揭簾探視、即見被告行前、予問以何故早到此間、被告不答、並轉身背向、其仝來之人、登時拔鎗、向窗口轟擊十餘响、當時予同事黃和在鄰房聞耗、亦向窗口還鎗數响、未久屋外起火、急欲由電話報警、詎電線被人割斷、不能通達、乃轉往屋後鳴鐘、隨由各人奮力救息、迨至達旦、報差到查、下午則往鄰近園圃、報之兄弟、乃票差往附近屋崙之仙打咩處、拘拏被告、後被告律師問其有無堂界、陳來答以並無列名堂籍、審畢、被告律師以憑據不足、請官將案註銷、官不允肯、又求減保單、官將案移上高等衙、候官審判、並勒具保單一萬五千元、或現銀一萬元、方准保釋候訊、

黑人技擊家將出獄

廿三日美京電云、黑人技擊家賀臣、前因迫良爲娼、有干例禁、致被逮案、由官審判有罪、下獄一年、以示懲儆、經在乾士省監獄、因禁已久、今年七月七號、即行期滿、現司法部長都架地、以賀臣在獄中、極遵規則、毫無違法舉動、擬將其提前釋放、以示政府寬大、

爭領捉犯賞金

廿三日華盛頓省山度李蟀電云、行刼郵車之西犯嘉拿、日前在本埠被拘、現有兩人爭領花紅、一爲悉士佛旅館東主之妻考亞路、謂由其認識該犯、先行報差拘捕、應由其領受賞金、一爲警差申尼、謂該犯由伊捉獲、所有花紅、應歸其所得云、

飛行家之進步

廿三日羅省電云、西人飛行家地咩士、與士布連架二人、自製一新式飛機、定于今日下午、由本處駕駛、直飛至紐約埠、然後停止、沿途絕不降下、共騰飛二千五百里、查此飛船身長三十五尺、四百匹馬力、能載煤油六百五十卡倫、安置最新式机具、故騰飛有如此之遠、查歐戰完結之後、曾有飛行家兩名、由歐洲乘駕飛船、渡過大西洋、共行一千九百四十里、飛渡最遠云、

誘姦被殺

廿三日芝加高電云、有一五歲西女李矢地、今早立在街旁、候四十五歲西人地比梳行過其間、即拔出手鎗、將其轟斃、謂此人原有一妻及數子女、仍誘我行姦、欲騙之爲妻、故將伊鎗死云、

爲口起釁

斐士那消息、鄺修雁、年四十餘歲、乃新寧沖宴人、昨因事與周某角口、致被周某以硬物擊傷頭部、據醫生云、幸無大碍、

嚴防堂鬥

廿三日天溪電云、附近本處佛布列埠警差、深恐華人堂界、發生暴動風潮、是早由捕署懸賞五十元、如有查獲携帶鎗炮之生面華人、則照此數賞給以保公安、

口角起釁

十五號山地老沙西報云、華人軒利九、年七十一歲、向在天寅木公司、充當厨役、今日與其同事劉利、因事爭執、始而角口、旋至用武、詎劉某憤怒之下、竟執一杯、猛擊軒利九之目、受傷甚重、頭部亦受重傷、恐有性命之虞、隨事入醫院療治、劉某亦被差拘逮、送官訊辦、

聲明承受

啓者大埠舊呂宋巷門牌四十三號花旗煙庄生意舖底家私什物全盤招頂今安業堂備價與他承受定期舊歷五月廿七日十二點鐘在該店內交易凡花旗煙庄日前有數目關係及按揭典當或轇轕未清者屆期請到取妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉自交易後任由承受人營業一概與舊人無涉特此聲明免滋後論此佈

民國十年五月廿一日　安業堂啓

醫生張瑪珠

男女內外全科　崙醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
崙醫疔毒丸仔　每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈

民國十年三月初一　大埠萃勝總堂再啓

乾池崎士湖在華盛頓企士基士之中點

企士基士之佳景

由舍路之自由車路往遊的檸麻沿途所經之路皆有種種佳景綠陰夾道山河環繞誠人然之景色令人目不暇給且華盛頓企士基士之中點有乾池崎士湖長六英里並有一山高約三千尺所謂山清水秀風景宜人凡往遊此地者可乘自由車來往沿途皆有本公司自由車站發賣上等加市連油此油力猛而輕最合自由車之用貴客光顧請認紅冕嚜爲記庶不致悞

Standard Oil Company
California

RED CROWN
GASOLINE

廣正埠珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業愿將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖匹委利埠雙架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

民國十年五月十一日

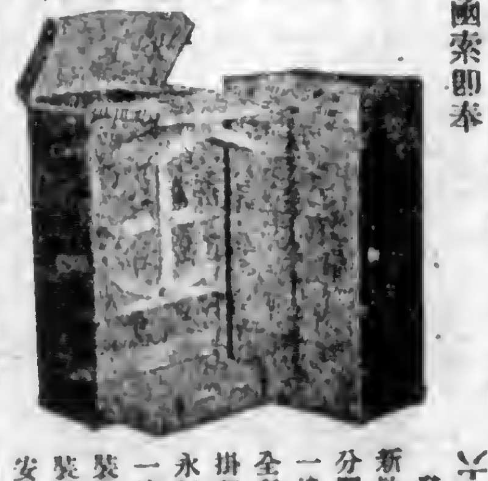
Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

回唐僑胞注意

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

本公司新製出品



發明　新欵金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F., Cal.

中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索即奉

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

啓者本總公所自愍親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（即新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義總公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱　司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踔勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啟

[illegible] Shing Chong & Co.
[illegible] St. San Francisco, Cal.

鷥咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公家半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於舊歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特發報端俾遐邇週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮菓仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 632 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

本公司開創二十餘年內派專作當川駐紮中國各處選辦時欵細綉絲髮綢緞各色緞疋布走頭男女官家長袍擀結彩樓而搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意　貴客惠顧

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
當言鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合◉代理星崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 840½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
舖在企李街門牌八百四十六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

英日續盟已就緒

廿三日倫敦電云、駐英國日本公使林權助、對報界訪員宣言、現英日兩國、所提出之續訂盟約、大致業已就緒、英國所提出之條件、日本亦表同情、英日雖續訂盟約、惟不慮因此與美決裂、蓋日本于政治上及商務上、必須與美國交好、今全球均欲減除軍備、此事各國皆有利益、日本已預備隨時與英美法三國會商減縮軍備云、

英外部亦反對聯會定章

廿三日倫敦電云、外部長檔山、今日出席參議院、忽反對聯盟會之定章、謂設會所定之條例、內有數欵、不得完善、當日應推遲再議、惟各國代表、急於議妥、故草率了事、致令現有數問題、未能妥辦、今宜與美國妥商一切、方能保持世界和平、並謂聯盟會之定章、內有數條、含混不明、雖著名大法律家觀之、亦不明瞭、聞今日參議院乃討論監理前德屬各島之事、現因外部長有此意見、故延遲再議、

英國欲永爲海上霸王

廿三日倫敦電云、報界著名作者愛衞蘭人般那梳、昨著一文、謂英相萊佐治、近日所發表之政策、如宣告與美國開戰無異、據英相云、美國如請英國會商減除軍備問題、英國甚爲歡迎、但英國須有雄厚之海軍、方能保全英國及紐絲倫澳洲等處屬地、蓋英國向賴海軍之力、以保持和平、似此觀之、可見英相之意、不願減縮海軍、並欲將對待德國海軍之法、以對待美國、冀消滅美國之海軍、料日本對于英國此舉、必喜贊助、以摧滅美國海軍、英國又以日本軍艦、駐在太平洋、於澳洲大受危險、故亦欲擊敗日本海軍、至歐洲法國之海軍、勢力不弱、英國亦欲消滅之、使自爲海上之霸王、各國莫敢爲敵、英國首相及各大員、向來所持政見、均要保全本國安寧、及爲海軍最强之國、若美國當局、減縮軍備、實爲最愚之策云、

英帝國大會與印度代表

廿三日倫敦電云、參與帝國大會之印度代表、向路透訪員發表談片、略謂余在帝國大會中對於可使帝國在政治中成有力的份子之各種提議、必表示友好態度、但印度人民與其他殖民地人民必須絕對平等、余十大會時提出一種原則、即其他殖民地人民如可自由至印度營業、則印度人民應可同樣自由僑居於任何殖民地、印度在財政上應獨立、印度願照優待價格售其貨於英倫、但印度非獲有交換之利益、印度不願爲之也、英日盟約若仍有日本襄助維持印度秩序之規定、則印人必繼續背議之、至于國防事、印度欲大減經費、凡國防佈置、現合帝國需要而廢除印度管理權者、印度必不予同意、澳洲既排斥印人、假令將來澳洲與日本開戰、印度不願遣派印度艦隊援助澳洲、南非對於印度人之態度、亦不能使印度與南非有合作之餘地、查南非於缺乏工人時、輒招致印人、誘以甘言、余甚望其言行相符也、豫祝帝國大會之結果、可以改良帝國各處之印人遭遇云、

美日恐不免一戰

廿三日倫敦電云、接東京電稱、近來多有購買戰時海上保險、以防于一年內美日發生戰事、現此等消息傳播各處、由太平洋至波斯海之商民、咸甚驚慮、蓋因美日兩國、現下皆加增海軍、不遺餘力、今美國加製軍艦十八艘、日本亦加多十六艘、且美國將大西洋之軍艦、多調駐太平洋、大有預備與日本宣戰之勢、今美日競爭擴張海軍、究不知該兩國用意何在、據日人云、現美日兩國、凡事宜開誠布公、明白宣示、以免彼此懷疑、至美日對于中國之政策、亦當彼此表白、則不慮兩國失和云、

美水提之表白

廿三日美京電云、水提占士、因日前在倫敦演說失言、被海軍部長丹比調回本京查詢實情、今日占士到京後、即入謁海軍部長、甫閱兩分鐘、已表明各報之誤會、當時占士手持報紙、謂報紙所登之言、均屬不實、隨往見水提坤士、坐談點餘鐘、並將日前在倫敦所演之詞、詳細登記、請坤士代呈海軍部長察閱云、

加省華日僑民之統計

廿三日美京電云、淸查戶口局布告、去年調查居留加省之日人、共有七萬一千九百五十二名、一九一十年、日人僅得四萬一千三百五十六名、彼此相較、幾增倍數、又去年華人二萬八千八百一十二名、黑人三萬八千七百六十三名、烟賤人二萬二千三百六十名、白人三百二十五萬四千七百一十一名、

又沙加免度電云、本省管理戶口局、接美京電稱、加省戶口、經調查淸楚、在留各外國人口、亦已查明布告存案、惟照本省戶口局調查、居留加省之日人、于去年查冊時、避匿別處、不肯塡註者、共有三萬八千餘人、又有等以日僑人口過多、不欲白人知悉、故匿而不報、而按照日人生死之數推算、無可遮掩、日人實數、確有十萬零八千九百零六名、

華人留美之調查

廿三日美京電云、淸查戶口局佈告、去年調查全國人口、白人九十四兆八十二萬二千四百三十一名、黑人十兆零四十六萬三千零一十三名、烟賤人二十四萬二千九百五十九名、日人十一萬一千零廿五名、華人六萬一千六百八十六名、近十年來外人來美最多及生齒最繁者、以日人爲首屈一指、而烟賤人及華人、則日形減少、華人較諸前十年、每千人減少一百三十八名云、

（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
金山 佛嘯西 花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大廈夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬時下港銀價七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初代理港滬滙單及代寄金山佛嘯西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知剳滙單之利益
近日港滙五十換百倍五六厘至到港單價起至七八九十元之時而求利週息五六厘不曾一百殷一百五豈不是非道理計將港銀變回金銀不曾一百殷一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實貴各單授權代理如有益委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙票或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡甯街角華人部係曾慧初料理京奉宛和公司大埠南杭事寓大埠南泰號辦店

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事謝珮璧啓

金山大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box. 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉統呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷鋪在入埠都板街九百零九號信箱二四六七號成信號披露
正永利咸五加皮

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋咸魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各藥膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿𦙶藥酒每罇銀
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀
參茸裕生滋補藥酒每罇銀
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀
參茸鹿𦙶烏鷄藥酒每罇銀
參茸祈蛇祛風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿𦙶丸每罇銀
參茸太海狗鞭丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿𦙶大補丸每罇銀
上海五洲藥房代理人造自來血 裕生堂代理
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五両庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
司事人陳景文啓

粽糍發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave, S. F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 豆沙鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞 金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸舒光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

同仁堂 金山正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可來金山正埠同仁堂祥記啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種藕粗瓜竹常有櫃山幼粒緣苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦各發行貨眞價實重吏無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比雲尼梳 厄瓜多 高頓士的 暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Ave., San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪一蓆結採電燈有風扇冷熱氣管無不具備房間事事適宜誠爲太平洋十輪船之冠三等位亦寬敞通風有鐵作事物與別家之輪船大不相同櫃儒榮祖國諸早日定位或在諸君旅行請早日定位或在本公司鐵路公司買車紙時聲明三搭各公司船亦可南京船相輥
差拿船 六月廿二號開 南京船 七月十二號開 乃路船 八月九號開
中國郵船公司客務部譚喬端啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一日派附貯息凡由一月至十一號期內附欵存貯即由本行給息其他各號附起息一月貯銀若干各皆起息數目 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前在美國懸壺廿餘載在東華醫院當席經已多年志存濟世兼選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮膺信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠監製）寄售總處發客無誤 ◎寄貨每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人醫生譚緯棠謹啓

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
留 心 細 看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足麻木 腰膝疼軟步履無力 肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 思想勞傷損腦 工藝過勞勞神傷形 驚悸不寐汗虛耳鳴 慮不受補恍惚不常
●價值 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明
立刻除祛風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痿之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者寄暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕肩患由頸脇腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭暈眩 痰濕滯中胸肩脹痛或腰背見疾頸腰難轉側 氣手疼痛蛋手痺腰頸於攔物苦於伸縮 腰痠膝軟脚麻 膝痺筋絡抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚者 或 除潛風濕相類半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結塞氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨舒筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服數樽痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄誇單內詳詳試便知
此丸專治 ◎服之無不應效立見精神單內所詳病情原因
寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

中國新聞

三使到京後所聞種種

北京七日路透社電云、直系與奉系商妥協同征蒙問題後、直軍現已向前敵進攻、保定第二十五師已奉命開赴張家口、大名防軍第三營及第六營已開抵宣化、日內將拔隊赴張家口、

閣員更動、尚未正式宣布、惟聞交通將屬張志潭、內務齊耀珊、財政張弧、此事今尙在討論中、靳總理通電各省、陳述天津會議、關於裁兵、減政、選舉、理財之結果、

北京七日大同通訊社電云、曹王先到京、王即擬入府、曹勸待張、今晨三使、聯袂入覲、徐竭意慰勞、午徐宴三使、

曹本不願來京、因張接京電後、匆促起程、故亦追蹤而至、傳說津議將移京、但三使聲明專爲覲徐、不談他事、

內閣改組、徐意不慊、昨靳將所擬名單呈閱、徐謂由閣負責、大約三使來後、可決定、

擬邊守靖敎長、學界大譁、將有反對表示、邊亦不願就敎育、力謀農商、閣員名單、尙須更改、

當局介紹桂代表梁士模一氣謁見三使、奉張已允接見、

王士珍尚留京、張勳知蘇巡閱不可奪、又允征蒙、徐亦同意、熱察綏巡閱、仍將添設、

舊交以周棄同下台、㖞華銀團對於特支劵中止認銷、以爲後來之財政當局、藉圖報復、

奉張確允籌五百萬、但聞係作征蒙軍費、並非接濟中央、

趙倜電請將馮旅調離豫境、院覆俟曹查辦後、再行處置、

晉閣以與陝錯壞關係、電賀甘陸援孔（繁錦）部助勦陝匪、陝甘晉聯盟說、已徵實、院部會電浙閩謂地方行政會議、已開幕、催速派代表加入、

閣員更動消息

內閣問題、五日三點、靳氏入府、結果、先將改組名單提出、聞該名單總統閱後、謂予原來抱定動不如靜政策、今既執事負完全責任自應照辦云云、其名單聞爲外交顏惠慶、內務齊耀珊、財政張弧、交通張志潭、敎育邊守靖、海軍李鼎新、司法董康、陸軍仍靳自兼、農商王迺斌、以上閣員一俟曹張王覆核後、便可發表、惟敎育界是否歡迎邊守靖、各省是否贊成由齊耀珊之手、辦理選舉、尙是問題、此外則有某方面通信、亦大體相同、據云昨向隨某使到京之某君所談、此次內閣、雖係靳揆與三使所商洽、但曹王兩使、對於內閣人物、表示冷靜、並未多所主張、聞內長擬定齊耀珊、齊籍吉林、乃張使所保薦、財長張弧、交長張志潭、海長李鼎新、惟敎長雖擬定邊守靖、邊尙無就任意、故又有起用傅嶽棻之說、但此席終未確定、張弧升任後、幣制局總裁、已擬定以張壽齡調任、張如不就、即以副總裁王毓芝升任、至改組後之次長問題、爲免除將來之紛岐起見、亦有所商決、聞內務次長、擬以國務院參議于沖漢升任、交通次長徐世章、亦將辭職、專任浦信鐵路督辦、仍兼津浦路局局長、其底缺即以王使力保之交通部高等顧問魏聯琨充任、財次仍留汪士元、汪如決不留、即以暫代財次朱延昱實授、至海次已擬定海軍中將與敬榮、內閣改組、至此日告一段落、大致日內即有明令發表、此外與財長更迭有關者、首爲烟酒署署長一席、當津會討論之際、頗多主張將烟酒署裁併、以節經費、一面再由曹張王三使首先提倡、將各省烟酒稅解歸中央、爲救濟財政之惟一辦法、故張壽齡有去職消息、並有調任幣制局總裁之擬議、但張弧對於烟酒稅之整頓、仍主借重張壽齡、以資熟手、因之裁併問題、尙屬懸案、同時張壽齡亦向各方疏通、可望不至更動、而幣制局總裁一席、遂又有以僑工事務局長三多調任之說、但此皆津會經過之眞相、結局尙待三使晤商總統後、方能斷定也、又續得某方面確實消息、昨日下午四時頃、又經一度討論、與上述者、微有變動、其原因、係以齊耀珊對於內務一席、堅不願就、討論結果、決定以王迺斌調任、其所遺農商一席、則擬定邊守靖、並聞幣制局副總裁一席、則決定劉夢庚、此爲最後之決定云、又聞選舉問題、三使在津、決定設法促成、於已辦未辦緩辦三種省分、分別接洽、並擬到京後、仍由三使聯銜發一籠統催辦選舉之通電、因選舉爲靳內閣一種政策、維持選舉、亦即間接維持現內閣云、

姜桂題將巡閱蘇皖贛說

蘇皖贛巡閱使問題、經王士珍再三堅辭後、政府亦知其無可挽回、擬即予以批准、惟對於繼任人物、頗難遴選、逐鹿者固不乏人、但均以有種種阻礙、終不能得一完全之人選、前日擬議之李長泰、亦以素無威望、作爲罷論、故此種問題、頗陷於擱淺、蘇人前雖迭請刪去此缺、惟政府以長江要隘、非有一人鎮守、實不足以固中樞、刻聞靳揆與三使會晤中、對於此事、曾有提及、其計議之結果、頗有擬將熱河都統姜桂題調任之說、但能見諸事實與否、尙難預卜云、

開闢上海口岸之計畫

大陸報云、關於開闢上海口岸一事、濬浦局總工程師海登司丹又將其第二次報告公布、所述之計畫與編纂之統計、極爲周密、又將太平洋各國大口岸之深量、作

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟啟者弟非日得收先生付來補血丙丸双方之妙用輪流朝晚服用果然元足氣壯病已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也然特付上長十元代弟帮往報館責告白講明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精衰服先生丸料不期十旦外身躰壯強不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟將登數言人仁君子若患此症到明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引 旅居那嗟苑者香山黃梁都國人黃煒森啟 趙超常先生台鑒民國十年五月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售
●腎弱得救
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌痛患天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓
恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患拖病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜𦙶鹿𦙶滋腎丸 每合統
久流虛損培元丸 每合統
虎𦙶祈蛇風濕丸 每罇統
搜毒立愈燕梳丸 每罇統
神驗痔瘺便血丸 每罇統
珠珀斷痔膏 每盅統
立愈洗痔藥 每包統
弟患道子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋滴肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德感無以報請將來書登報稽頌大德 黑國巴謬埠黃錫棠頌 寄藥郵費諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

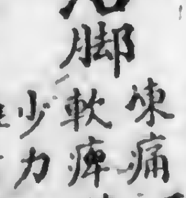
●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衞生茶水飯食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎茲將船位價格列下
頭等位 三百七十五元至三百九十元
二等位 二百三十八元
特別三等位 一百六十元
三等位 六十五元

●●●●●●●● 廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家效勞執干戈以衞社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎮各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號在卡唎街門牌五百三十三號開張專辦唐山油米茶糖熟煙生粉紙料蘇杭新衣磁器綢緞時款碗碟衣館材料鐵雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鑊鐵器俱備各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹散本店常有園口時鮮瓜菜發客如蒙光顧價格外計平以期久交並接理各信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當價照補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診專醫男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新到○○○月九日至十日全愈毒疑入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外在本醫局
經驗 反筋 凍痛 軟痺 治脚 聖藥 每料花 半料統 少力 丸小料光 難行 萬應
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試
經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因在過甚皆能傷腎一旦消化症多食寒凉之劑或工業過勞或用心憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛神經衰弱記日少常有之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眊大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟 HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.



醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專治搜骨丹　每盒五圓　寄費另

統治五淋白濁止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費另

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵰九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

以爲安、於督軍省長之外、忽然增設護軍使、而幹卿以爲保境息民、何幹卿之易欺也、是故粵軍返粵、劇戰七旬、魏李獨立、事逾一月、桂軍勢窮力蹙、始棄省垣、我軍迫擊於西北江、然後退出粵境、幹卿爾時固有勸電、力囑莫榮新馬濟等固守、而莫馬等不能從事、乃以全軍退却爲詞、虛相慰藉、幹卿似悔、更指此爲讓使粵人治粵之證據、用兵事實、昭彰如此、猶且見蒙、他可知矣、至若在粵南方政府、重組以來、未嘗有一用兵籌餉之案、重苦吾民、此自粵人所共曉、不待深辯、以云運動選舉、以侵桂爲初步、次及他省、尤爲澌壁虛造、語近滑稽、炯明治粵、嚴拿假借名義、私招民軍、事實具在、最近且有責成還境取銷張守椿藉團滋事之令、此可爲我粵並無侵略野心之鐵證、炯明素懷兵凶戰危之戒、援閩返粵、與將士久苦行間、而粵人望治方殷、舍己芸人、亦復何樂、惟保衛桑梓、捍禦外侮、則我軍人天職所在、不容放棄、此中自有界線、決不若陳炳焜無端起釁之所爲、昔炯明三月元電、卽力勸桂人自治、而陳炳焜忽以靑眞兩電相報、孰爲開釁、豈徒以口舌相爭而已、幹卿悟自治之可安、戰爭之無益、則炯明元電具在、儘可覆按、此次幹卿電末、有締約息爭之提議、而以翻空之筆墨出之、主旨未明、最所遺憾、苟能以誠意相見、則兩粵可提携、數千萬人、不聞戰禍、此正炯明元電所希望者、炯明於粵東治安、完全負責、前電已一再聲明、自維生平克己勵行、但知愛國愛鄉、他無所顧、亦希人以怛白相與、無詐無虞、若支離其詞、意別有在、則人知其無效、非所望也、明達之士幸鑒之、炯明徵、

●粵省最近兵力之分配

東方通信社十二日廣東電云、綜合各方面消息、近日廣東軍之分配如左、

韶州方面　許崇智軍之一部、一混成旅、

樂昌連山縣方面　蔣尊簋部下、滇黔聯合軍、第一路李明揚、第二路成桄軍、約十二營、

陽山、廣寧縣方面　許崇智軍之主力軍二混成旅、

肇慶、德慶方面　魏邦平之第三師、步兵十七營、砲兵二營、第二獨立旅熊各軍步兵二團、第四獨立旅關國雄軍步兵二團、第一師長鄧鏗部下之砲兵三團、及楊舉部下之十一營河用砲艦九隻、水上飛行機四台、

都城縣方面　廣西民軍若干、

鬱南羅定方面　第三師長羅紹雄軍六營及警備游擊第一司令楊坤如軍四營、

新興開平縣附近　第三獨立旅鄧本殷之步兵二團、

電白縣方面　第五路司令胡漢卿之三營

信宜縣高州間　第一路司令黃大偉之十二營、

花縣高州廉江縣方面　第五獨立旅陳德春部下步兵二團、警備游擊第三司令鍾景棠軍四營、

雷州及遂溪縣方面　第三路司令陳覺民軍六營、

廉州防城靈山欽州　馮銘楷軍四營、黃志桓軍六營、第四路司令黃明堂軍五營、警備游擊第四隊司令陸蘭清軍四營、

廣州方面、第一師鄧鏗軍主力軍砲兵三團、步兵三團、第二師洪兆麟部下步兵三營、許崇智軍二營、第二路司令陳炯光軍主力軍之四營、

廣東順德香山縣方面　分駐李福林軍十九營、

汕頭潮州方面　第二師洪兆麟軍主力軍步兵三團、砲兵二團、

東江一帶　李炳榮軍、

此外對於各步兵三營、尙以機關槍一中隊之比例數分屬之、

●或謂桂派志在騙餉

京訊云、廣東急進派之籌畫攻桂軍費、總難如意、故主戰派軍人之意向、亦漸次傾於防禦、又穩健派方面、認近今又復紛傳廣西軍大舉侵入廣東之說、純係廣西派、因曾得北京政府軍費之補助、特倡此說以塞責、其命意所在、今後尙欲再騙北政府若干軍費耳、

各屬近聞

▲橫沙茅崗又將械鬥　時事社云、番禺鹿步司橫沙茅崗二鄉、因爭陂水、械鬥十餘年　時鬥時止、前月經省署飭李福林嚴予彈壓、詎日昨橫沙鄉人謂雙崗鄉祖嘗茅崗、糾合門徒、霸主該村田畝、强行暗殺、卒被擄去一人槍斃、恐鬥禍又因而發生云、

▲滿途荊棘　江門省城財安輪拖渡、四月初七早、由省返江、行至東西馬寧仰船岡海面、被匪伏於兩岸、放槍圍刼、幸得保商衛旅營兵士、竭力抵禦、始得脫險、惟有男搭客五人、女搭客三人、被流彈所傷、頗爲重要、又省城鶴山拖渡、佛山江門拖渡、省城吉利拖渡、省城小布拖渡、省城平洲拖渡、因打單不遂、四月初七初八等日、被匪伏岸轟擊、該渡商特聯請當道飭隊保衛云、

▲大快人心　新會屬駐紮各軍、邇來非常騷擾、擄人勒贖、調戲及强姦婦女、藉名搜刼、包烟庇賭、無惡不作、昨爲五邑善後處長陳德春所聞、派員暗探、知駐防狗山馮隊長所部、及駐山頂古廟蕭隊長所部兵士、有此不法行爲、除傳馮蕭兩隊長大加申飭外、並命將黃維標、張有明、凌有才三名、扣留提訊、據黃供藉名搜烟搶掠、張凌供截留水南江邊里梁宅婢女、姦宿數天、後又將其帶返奉主領取花紅、陳德春據報供詞、卽令將犯兵三名軍前正法、以肅軍紀、聞者莫不快之、

笁西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱　藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

●參茸戒烟茶葉每兩銀三元五毫
[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳
[illegible]

○○兩擅其妙
[illegible]

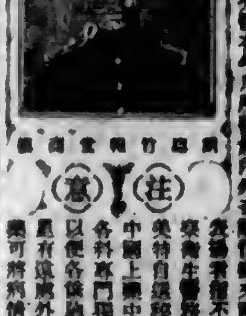
○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　鄭聽甫華英類語二元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）　漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫　本公司書籍單印便函索奉
發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五　新版八才子花箋三毫

●腦脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒　紀理內外方脈　經驗奇丹丸散



[illegible]

去毒經驗粵門特識大汞
[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

[illegible]

參茸三鞭補腎丸　每盒銀二元（滋水制火）
龜鹿二仙固眞丸　全料十元　每盒三元（扶正抑邪）
有夢遺精固本丸（腎門金鎖）
無夢遺精蛤蚧丸（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽邪癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫撞紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一二元
止癢如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血屻血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鶏皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓壽後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]
搜毒傳染積毒葯皇丸　每盒五元
[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 Filmore St. S. F. Cal.　扶榮藥局蔡元春啓
寄售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

社會寫眞

北京報界內訌之索隱（四）

（二）報界外攙入政治勢力之問題　北京辦報、實不甚易、一則言論不能自由、二則報紙太多、頗難立足、如實錄報、開幕僅四十日、卽倒閉、民和報、每日只印刷十六份、千奇百怪、無所不有、其稍能支持者、惟恃正當營業之收入、與大敲特敲政界之竹槓耳、苟非出此兩途、決不易維持其報館之生命、北京日報益世報晨報等、尙能以正當收入維持其營業者、至若其他之某某等報、則所恃爲外府者、大都爲交通部財政部烟酒署等、因之交財兩部及烟酒署等、每年各費二三十萬、託名爲廣告費、以支配於大小各報、分配偶有不勻、衝突卽因之而起、此次北京報界之內訌、某某兩報及遠東通信社、以財交兩部之葉恭綽周自齊爲總指揮、某某等報、以山東系之新雲鵬潘復爲總司令、兩派合攻北京日報、而研究系之晨報、且爲衝鋒陷陣之游擊先鋒、由是新聞界自身之事、一變而爲政治勢力問題矣、（未完）

趣聞

肚裏失火

鳳陽崔飛巷、酒館極多、晚間生涯極盛、一夕、有盲丐經其地、聞猜拳聲者、妓女度曲者、其聲喧然、閙成一片、盲丐哀號良久、冀得殘羹冷炙、藉以療饑、然竟迄無應者、盲丐情急、乃忽大呼曰、失火哉、失火哉、聞者大驚、爭出觀之、乃知爲丐之惡作劇、詢其故、曰、我肚裏餓得燒起來哉、衆皆大笑、各有所予、丐遂得飽餐以去、丐亦良狡矣哉、

採風錄

耳不忍聞之官山童謠

廣東南海屬之官山大江江頭等鄉、烟賭異常之盛、烟則有烟館廿餘家、門外書「公烟燈便」「振興土貨」等字樣、賭則有字花廠三間、白鴿票廠一間、均每日開票二次、頃復有某紳運動要人、開牛牌十二位、每日納規費七十元、聞已定期始業矣、該鄉有一童謠云「嗟我平民苦、禁賭又開賭、嗟我平民寃、禁烟又開烟、如今世界顚倒顚、運動烟賭講黑錢黑錢多、烟多賭更多、拉埋弟弟與哥哥、一齊攤落河、可奈何、可奈何、禁烟禁賭說甚麽」、由此可見該鄉烟賭之盛、何地方官之充耳弗聞耶、

社會鑑

北京新流行之騙術

近日北京騙案甚多、其行騙之手術、略分五種、（一）拐當物法、用包袱裹許多草紙、須二人夥作、一人持當票一紙、赴當鋪贖當、故用一較次之銀元、先認貼水、將當物取出、簾外另有一人、看明包裹式樣、照樣將紙包好、裏邊贖當之人、將衣包舉出簾外、簾外人接過、托換遞草紙包、贖當人轉手放在櫃上、托稱又不認貼水了、請將當物暫存、先將洋錢退還、再給換好的來、携錢而去、（二）吃蒸者、亦係二人夥作、一身穿孝服、一手持捐啓、揑稱某人之長親病故、不能葬埋、某公館施多少、某鋪捐助多少、（三）搶紙幣、一人手持大提包、內裝碎石頭、在錢鋪買天津票、先將提包放在櫃上、要廿元紙幣、在手內照看、另有一人、由身後將紙幣搶跑、此人故作驚慌、立出追之、去而不返、（四）拐人力車、一人僱乘洋車、一人在後跟隨、乘車者至中途、令車夫購買食物、跟隨人卽將車拉跑、（五）仿造對條、在外換錢、不卽取去、令鋪戶開一對條、照樣作一假的、假條先取、眞條後取、外此騙術尙多、茲所述僅其大畧也、

新聞屑

飛行機能携帶黴菌說

英國威梯愛斯仙氏、近發表一說云、飛行機於文明進步、雖有極大之供獻、而由飛行機並進之禍害、亦非一言所可盡述、最近有一小兒、爲一極奇異之蟲所囓、竟至於死、及考此毒蟲之由來、蓋由飛行機從熱帶地方帶來者、準是以觀、各種黴菌之必能由飛行家帶入、較航行之船爲尤甚、可以斷言、故當飛行機於一地飛行之前、應先施以消毒法預防之云云、

女子擲石爲媒

台城倉盈街黃某之女、名喚阿春、年方二九、貌亦平常、前在滋大書室館後黃皮樹攀援作戲、適有甄阿洪者、年與女若、斯時亦站樹下、女擲以石、適中阿洪之首、洪問其故、女曰、以石子爲媒、洪感其美意、由是兩情投合、如膠似漆、事爲兩姓父母所聞、旣以係二家情愿、不用父母費心、樂得做順水人情、于二月廿九日文定、昨日迎接過門、對有情男女、遂成眷屬云、

吟壇

東江百咏

（雨人）

粵城爲第二防綫

除卻石龍是穩城、巋然防綫劃分明、
可能別振回天力、撐住西來軍閫聲、

粵軍分枝隊入鎮石龍

卿籌爛熟我籌之、（借定庵句）背向穗城老我師、
擊實雖難虛則易、奇兵別動隊紛移、

鄧鏗出北江

又分枝隊出翁源、秋夜琵江鐵騎奔、
誰道北門嚴鎖鑰、蛟龍氣吐海珠昏、

粵軍倒出　以惠州難率下也

惠南師違三多祝、其側直攻樟木頭、
此是石龍肩脇矣、掩吭拊背藉奇謀、

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大厨書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭淸季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之素一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛　和尙大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一存無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元○五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元
●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）
正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅三元五毛
品妙海狸香　每磅價十元
正臭鼠膽　每對一元七五
正熊胆常便　價甚相宜　每個二毫五仙
惠函爭寫明西文住址
From ………
Street ………
City ………
State ………
新世界洋參公司啓

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal
大國手　張郁雅鑒
[illegible]
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●張郁雅方脈[illegible]
[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換
新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
秩大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

蘇孔避兵偵探銀六毛　恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛　圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五　情鉄銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛　日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫　毒藥樽七毛五仙
英語不求人一元五毫　撫果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五　日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛　看圖識字二毛五
體操新教案一元三毛　桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛　銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元　唐友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五　治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛　論說入門七毛五
燕禧外紀銀一元五毫　彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫　男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛　花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五　南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五　美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫　克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙　廣藝舟楫銀五毛
秩大廣東圖二元五毫　作文示範八毫五
呂華英會話二元二五　西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙　秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五　難經脉論四毫五
學地質教科一元七五　俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五　四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五　最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元　萬國葯方銀四元
中外藥名對照表五毫　改正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五　諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五　靑衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五　科學教育六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛　飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫　華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫　華英學訓蒙五毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五　三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五　名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛　說捁傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫　拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五　國通傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙　數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五　經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛　毛筆習畫一毛五
華英大辭典二十六元五　十美緣二毛五
商人寶鑑一冊一元七五　寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五　小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛　鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛　懺情記銀八毫
華英文書翰論二元二五　呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五　美人福七毫五
華英合解辭源四元五毛　淫毒婦五毫五
縮版新字典一元八毛五　嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫　靑樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正　最花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛　寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五　礦物學四毛五

Saturday, June 25, 1921, Vol. XXX No. 117
The Chinese World
本日新聞冊第叁拾年第壹百一拾七號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
（中華民國十年六月廿五號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉五月念一日）
孔子二千四百七十二年

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種穩炮發售
裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 差拿一一六

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決。凡在民國九年以前所欠之經費。限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成。如逾期不交。仍照原數收足。其人遇有大小事。本總公所概不支理。仰各昆仲如期繳交。以免自悞。此佈

民國十年夏歷三月初五日　同啟

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業。是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡　貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情。仰依止當日起計限期六個月內到來清訖。如逾期不到。是爲自誤。先字聲明。以免後論。此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

外人名冊稅問題解決之法

（出雲館主人）

當嘉省設立外人名冊稅之始。最先由日本人傳出意見。謂必將援約抗爭。留美日本人會且通知同國僑民勿遵人註冊。此已是數月前事矣。迨本月該例着手實行。旅居三藩市之外人陸續註冊。日有千百。登錄官森們司偈以爲辦理順遂。無反抗之事發生。卽有之亦居少數。乃不越旬日而情勢一變。駐紮本市各國領事。以該例爲有背於條約權利。電請各該國駐美公使向合衆政府交涉。幾於不約而同。然則徵收外人名冊稅一事。已惹起大多數之反對。礙難實行。在今日仍屬未解決之問題也。

各國之援約抗爭者。以日本及佛蘭西所持論據最爲顯撲不破。蓋日美間之條約及佛美間之條約均有專條規定。預防僑民被額外重征。循其條文解釋。則凡不向本國人徵收之稅。不得令相對結約國之僑民繳納。較重於向本國人徵收之稅。亦不得令相對結約國之僑民繳納。此原出於雙方情願之條文。彼此均有裨益。今嘉省獨設例向外人徵收十元年稅。顯然與此條文觸犯。佛日兩國之抗之宜也。條約有效力。則抗爭亦有效力。合衆政府服理。尙法度此事在華盛頓解決。尙匪難也。

然則其他與美結約諸國約內無此項專條者。又當如何。若佛日兩國抗爭得直。彼等僑民不納十元年稅。其他諸國僑民嘉省應一律相待。倘猶欲勵行註冊徵稅。諸國可各援對美條約以「照最惠國相待」一語作僑民權利之保障。嘉省對於佛日兩國僑民不課征十元年稅。是視佛日兩國爲最惠國也。其他諸國援約要求必須照最惠國相待而後已。合衆政府亦無詞以拒之。如此則現行之外人名冊稅例。自然停廢矣。

顧該例雖或停廢。仍是得半解決。嘉省決不因此遂不立外人名冊稅。若改變現例重行設立。可以使外人無從抗爭者。亦有兩途。其一則規定外人名冊稅以勿逾於本省人應納名冊稅之率爲度。其二則增加本省人名冊稅率與現時欲向外人征收者相等。此兩途之中。又以前者爲易行。本省人所納之稅。亦令外人納之。是同一稅名而非他項。又同一稅額而非較重。按諸日美或佛美間之條約。均無違背。嘉省將來立法。不免出此一途。惟必須刪去註冊青文如核塡身材長短體量輕重及瘢痕等。徒令外人不堪卑辱。而於嘉省行政無裨。語曰「刻覈太過。必有不肖之心應之」。善爲治者。固無取乎術也。昔當勞士委在位之時。嘉省曾設立日童分校章程。威爾遜在位之時。嘉省曾設立外人地業條例。均經合衆政府干涉。暫止不行。然可止者法。難息者心。故關於該兩項之議案。去年又由公民投票通過。本年又由省議院設爲法律。嘉省人拒外之意。太可見矣。但外人名冊稅例則微有不同。非僅爲對付東亞僑民而設。故該例一行。歐美僑民亦同受影響。合衆政府爲和睦邦交起見。更宜有正當之解決。使結約諸國滿意。中央干涉。誠非得已。嘉省人若以最高國法爲重。不區區固守已成之案。則亦必有道以處此矣。

緊要新聞

●海軍部加責水提失言

廿四日美京電云、海軍部長丹比、因水提占士日前在倫敦演說失言、特召其回京、着令將其所演之詞、詳細登記呈閱、昨日占士已將演詞呈交海軍部長丹比、今日丹比發出一文、加責占士之失言、此文發登海軍報、俾海軍咸知、文內分爲九段、大意分列如下、（一）六月八日、各報所登占士在倫敦之演詞、（二）若占士果有是言、殊屬失當、蓋此等言論、祇可由外交部所發、占士身爲武員、不應出此言也、（三）六月廿二日、占士所呈閱之演詞、言及哀爾蘭問題、並牽連本國之人、殊屬不是、（四）政府定例、限禁文武官員、議論外國之事、（五）一九一一年、占士在倫敦演說、曾失言一次、經由海軍部申飭、（六）占士任職武員、經頒有政府訓令、自應知何事應言、何事不應言、（七）政府以占士職任水提、所發言論、人皆注意、關係重要、（八）今海軍部以占士失言、迫得加責、深爲抱歉、（九）占士所演之詞、海軍部決不公認、

此文發出後、有訪員往見占士、詢其意見如何、占士答云、若予所言不是、自當受責、予實不知所講數言、如是重要、致累政府多事、殊深愧歉云、

●夏定簡定駐日公使

廿四日美京電云、總統夏定、日前簡定秩彩埠法律家和倫爲駐日本公使、經知照日本、現接日本覆文歡迎、故將和倫之名提出議院、請求同意、料下禮拜一日、議院可以表決、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利咸五加皮药酒
五加皮酒價格相宜遠近埠頭均能代寄大埠批發尤爲克己請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨揀選精美出口接办一樣不備滙單銀兩快捷無比倘荷垂青敬迎加意

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各藥貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號樂西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山正埠 廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餅糖菓
舖在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號

大埠士木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麪廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸
玉桂

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泰昌兆
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號靴鞋頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刋有華文說明書函索卽奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司
Colt'sPatent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

美国大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医刮症 另議
實行包醫
女医靜梅氏
医生良否祇
問实敢包医
否本医九瘡
科　爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付银
命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（世傳）秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寗水南鄉歷代祖傳中之家實舉鄉　不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時　食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　　益嗣齋主人啟

一比較。略云。交通一事。近日更形複雜。蓋除水陸外。又有空中之交通。上海以其地位之特異。適爲中國總商埠。庶能成爲世界第一等口岸。上海一經發展。他埠如天津大連與青島。均將隨之以伸長。今上海之需發展。原爲增進貨物之運輸。將生三種利益可預卜者。（一）減輕運費噸尺寸最經濟之船可以進口。（二）口岸碼頭大整頓後。而裝卸費可減少。（三）一旦上海口岸放大開深。各處之商船可預定直放。貨可滿載。卽運往他地。亦可取道上海。此與水陸之運輸均有關係。目下上海第一步須將口岸發展。俾入水三十尺之船可泊。以後必再事擴張。在十年內。必使入水三十六尺之船。可以直駛進口。再三十年內。必使入水四十尺之船直入。至於碼頭方面之改良。如設起重機。放寬碼頭地位。運輸轉遞之貨物。堆棚載貨汽車之設備。鐵路之聯絡。均必行者。上海口岸若欲放大。或將直推廣至吳淞。俾成一自由商埠。又將來工廠方面。應先預留土地。因目下沿浦之地。已全佔用云。

●赤塔政府之對華抗議

哈爾濱電報云。赤塔憲法會議。於會議終了之日。根據政府之提案。議決對華抗議書。大致謂「憲法會議。爲期望遠東共和國與中華民國兩國國民及政府互相親善起見。希期速行去除對遠東共和國之誤會。及互相融合之窒碍」。並列舉彼等所謂「不德之証據」謂爲侵犯彼國之主權。及阻礙兩國善隣之誼。願中國政府及國民。講求最善之手段云云。茲將其所列舉證據照錄如下。（一）命令上海義勇艦隊退去之件。（二）該國在滿洲里東站所有權食及鐵路料一部分之收沒變賣之件。（三）該國政府及駐京代表。曾數次要求注意。勿令謝米諾夫貨票通過中國。但不之聽之件。（四）滿洲里及坡克拉尼帶那里之俄國稅關。行收閉鎖之件。（五）哈爾濱弗北墨德報主筆。及中東路沿線該國財產整理委員拍拉黑諾夫兩人。拘捕之件。（六）俄國及革命黨在中國領土內之行動。爲恩琴軍等不速處治之件。

●劉存厚四處逃亡

川訊。前靖川軍總司令劉存厚自宣告下野後。卽赴灌縣。及鄧錫侯田頌堯反攻成都。外間頗有傳劉暗赴鄧田軍中者。蓋劉當時行踪。實無人知。繼鄧田退走。劉尙駐灌縣屬之永磨溝。當時各軍聯合辦事處決議護送劉出川境。免生嫌疑。劉旋卽表示欲游歐洲考查政治。並請軍長劉成勳代爲籌費二萬元。然劉仍駐水磨溝。訖未入省。近得水磨溝函言。劉未在此地。頃渝某乃而劉成勳眞長電言。劉存厚已由灌縣赴茂縣。現已由茂縣平武青川赴甘肅。至劉氏此行。其用意如何。則尙未探確云。

廣東新聞

●陸榮廷與陳炯明之筆戰

桂省陸榮廷通電云、競存刪電、計當入覽、攜其主旨、無非欲以開釁之名、加諸桂人、並推論及於個人政治上之成績、此種論調、在競存方面、自應如是、本無足怪、雖然虛詞之效、祇能掩飾一時、事實所在、終當暴露於衆、競存所舉治粵成績、惡劣之點、自有公論、人民所受之苦樂、亦自有定評、非能左右於一人之私言、姑不具論、至於侵略行爲、出於何方、事實昭彰、斷難掩飾、溯壬年粵中東江戰役、自粵人倡粵人治粵之後、榮廷等卽通令前方退讓、深願粵中負責有人、卸此重任、故當時廣肇南韶高雷欽廉各屬、並無戰事、榮廷等亦將桂軍一律退桂邊外、以息政爭、內以謀民治、今者國民心理、傾向自治、榮廷等只期順應潮流、循政治之正軌、以蹟全國於和平、而對於兩粵民弟之誼、桑梓之邦、不爭持於戰端暴發之時、而搆怨於保境息民之日、攻守異勢、難易相懸、雖至愚者不爲也、粵中則反是、自重組軍府之後、盛倡侵桂之說、發爲政見、列爲重案、新編邊地軍隊、公然用討賊援桂西征名義、不下十餘起、高揭旗幟、毫無忌諱、勒捐歛財、則曰籌餉援桂也、運動選舉總統、則曰以侵桂爲初步、以次及於各省也、近復調遣軍隊、逼壓桂邊、凡茲事實、選舉大概、證據具在、衆共聞知、競存其熟視無覩耶、抑明知之而故爲之詞耶、至於粵人治粵、桂人治桂、榮廷等夙抱此旨、始終不渝、競存而果有意於此、則當求之於事實、而不必求之於空言、競存果能有統治全省軍隊之能力、負完全之責任、不受何方之挾持、不妨締結兩省不相侵犯之約、互撤駐邊軍隊、則爭執之點、不難立解、而雙方心迹、均可大白於天下、否則日作無謂之宣言、徒斤斤於開釁之誰屬、適見欲蓋彌彰耳、若其別有用意、附和孫文、將以求所大欲、則非所敢知矣、海內明達、當鑒斯言、陸榮廷、譚浩明、陳炳焜、漾印、

又陳炯明通電云、前得陳炳焜青電眞電、均於刪日通電詞而闢之、計邀公覽、洎得幹卿漾電、對於陳炯明刪電所駁詰諸點、不能解答、仍欲以開衅之名、加諸我粵、夫護軍使之設、與陳炳焜青眞兩電用心所在、不待智者而知之、幹卿豈受所蒙惑而不悟耶、抑有心以此電爲之迴護耶、陳炳焜輩禍粵之酷、凡在粵人、莫不切齒飲恨、今謂個人政治上之成績、可置勿論、幹卿貴日實使其子弟爲卿、甯能不負責任、須知炯明前電、亦非自多其能、正以承陳莫之後、痛定思痛、與民休息、凡百不遑、惟今日保育之難、不能不深慨前人荼毒之慘耳、陳炳焜開賭聚歛以去、而幹卿以爲賢、桂系更迭蹂躪廣東、而幹卿

總行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco Cal
凡名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
三鞭補腎丸
奇生行
啓事
民九年五月
[illegible]

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

紹昌行總發行處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
三鞭補血露
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦氣得身冷肢寒手足麻木飲食非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大減補丸補茶已過獲數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥[illegible]堅[illegible]佈[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌商安　弟劉皮市顯章拜上言

請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散　麗清先生內外統理方脈
●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每樽伍元
●參茸武孫四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船嘔浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元　●迷魂夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元　●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口痛喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥　每料銀五元
●除癆吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元　每盒銀四元
●○○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處信來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且晰顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共二百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思城煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷富資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕康
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●憤憤日人視南滿為屬土

廿四日上海電云、滬上之華商、因日本在南滿自定幣制、以金為本位、因此滙價漲落無定、致令華商大受損失、而日人藉此獲利甚鉅、故華商大為反對、日本此舉、如以南滿為高麗、視為屬土、殊不公平、按照日俄砵斯茂付和約、日本所得俄國租借南滿之地、于一九二三年、須交還中國、迨一九一七年、日本提出廿一條件、要求中國承認、展至一九九七年、乃將南滿租借地交還中國、查中俄前立之約、聲明公認中國在租借地之主權、其後俄國與日本訂立和約、亦無變更、並須使用中國之銀幣、今日本在該處發行金幣、顯犯中國之主權、現英日正在會商續盟、所謂保護中國主權、而日本竟行侵犯、可見日人不顧條約、任意橫行矣、

本埠新聞

●中華會館佈告

本會館對于加省徵收外國人年稅一案、業經廿二日議決由各團體每派代表二人、到本會館公同辦理、茲定期于本月廿七晚(即禮拜一晚)七点鐘集議、討論辦法、務祈依期到會、共策進行、此佈、中華民國十年六月廿四日中華會館佈告、

●中華會館與移民局公函

煙租埃崙移民局長威氏、致中華會館函云、是日奉移民總長來電內開、奉副部長命、查貴處前月廿七日電稱、所有患肝肺虫症案件、保留三十日、因此保留所需之費用、知係中華會館允肯照交、請即與之商議、擔任支給費用等因、關于上述之擔任支給費用一節、如何之處、請即到來本局商妥為盼云、

中華會館通事陳桐覆煙租埃崙移民局長函云、本月二十二日函悉、保留肝肺虫案、華人所有費用、歸中華會館擔任支給便是、謹此奉覆、並道謝忱云、

●籌賑祖國飢荒會佈告

本會于廿三廿四兩日、收到世界報來古巴美華盛五元、渣華輪船公司林盛來西友烈定十元、中西報黃煦業來吉來埠容澤鳳三元、伍勳堯五元、西友積一元、埃崙華省哥林比士壯臣埠張常來打亞梳一元、尾亞五元、張常再捐一元、燕電烟拿省佛詠埠余穩五元、

▲佈告二　本會因月前蒙各界善士熱心籌賑、或個人領有捐冊、或本會日前發出之捐冊、寄交各埠、已有多時、今見字萬望早日繳還、無論多少、俾清手續、是所切盼、

●中華會館致麥訥律師函　中華會館通事陳桐致麥訥律師函云、遊客到華埠遊覽者、多由帶街之人、為之嚮導、此等帶街人物、中有無聊之徒、每向遊客說謊、捏造種種危險殘暴、及關于華人地獄等等無稽之空談、及華人生活禮儀一切臆測之事、並謂中華會館有私行審逼等情、查日前華埠帶街之人、均無此種謬妄、今彼等貿然出此、應設法取銷其帶街之准照、不准其立足於華埠也、請即設法辦理、並希示覆為盼云、

●加省公署覆外交會函　中國國民外交會會長趙超常先生鑒、接讀六月廿一日來示、敬悉貴會代表加省華僑抗議加省徵收人頭稅新例事、省長士地芬士、以巡遊本省南部、故現未在署、該件定必速轉省長、以昭慎重、省長秘書五德深謹復、六月廿三日、

●中華學校明日舉行畢業禮　本埠中華學校、定于六月二十六號禮拜日午十二点鐘、舉行第七次畢業禮、柬請各界到校觀禮、茲探得秩序表如下(一)就席、(二)宣布開會、(三)奏樂、(四)向國旗行三鞠躬禮、(五)唱中華民國國歌、(六)學生向校董校員來賓行點首禮、(七)發給證書、(八)發給獎品、(九)宣讀訓詞祝詞、(十)學生答詞、(十一)唱歌、(十二)演說、(十三)奏樂、(十四)拍照、(十五)茶會、(十六)散會、

●西匪行窃拒捕被鎗斃　昨晚有西匪兩名、在企李文天拿街某店門前、欲撬門入內、行窃財物、適為警差抛亞士瞥見、即喝令兩匪舉手就擒、詎內有一匪名士架令、拔鎗向該差轟擊、不能命中、該差還鎗擊之、彈中其腹、即時倒地、受傷甚重、差即將其車赴急濟醫院施救、惟未久已因傷殞命、此外一匪、則乘間逃脫、未能拿獲、

●意童行窃被拘　昨日下午、有意童四名、由十四歲至十五歲、被差拘逮、因查悉該童等近日在十五街至廿五街一帶之住屋、迭次行窃財物、故將其拘究、該童等被拘後、直認行窃不諱、並供出所窃之金器贓物、不敢轉賣、藏在屋後之空地、隨帶差將贓物起回云、

●學生亦受船工所惡耶　太平洋郵船公司接文尼蜉電稱、該公司之企李柯士的船、係由三藩市開往菲島及南洋一帶、接載貨客、因船工挾制、故在三藩市僱用加省大學生多名、充當船員、詎船開行之後、迭有損壞機器事出現、疑帮伙夫串同學生、私運砂石下船、暗害各機具、經將該伙夫及學生廿二名、一併拘逮、押監候審、另僱別等工人、替操各種工作云、

●郭龍驅案審訊　華人郭龍驅、于五月廿五號夕、在比亞士街一一一七號、被人鎗斃一案、昨早在驗屍官處、續行研訊、先審西人地啡士、據供該晚七点餘鐘、伊在比亞士街、忽見有華人兩名、乘駕自由車、行至該處、遽即下車、行近郭某身旁、提鎗轟擊、郭應彈之後、原欲由該店大門而入、忽又轉向橫巷入內、兩人仍行

新張　金門旅館廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上面層為旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀鋪器用華美而備 [illegible] 每房裝有冷熱水龍 [illegible] 故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨真價實格外克已諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已列於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器

一號開面三十五元　三號密面六十五元

大號密面一百二十元　二號密面八十五元

新款自停　新款旅行夾必袋式五十五元

所有車費買者自理　世界書局啟

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每兩四元

奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶二元七毛五

十全加茸大補茶二元七毛五

(各料大補茶每打減二元)

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG　834 Washington St, S. F., Cal.

金山　大生堂　本堂自製四種　藥酒　茸 [illegible] 滋補 [illegible] 馳名歐美

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營四仙中國各埠匯兌及交單放款收單

外克水用已受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水價格

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委街一千九百七十號

三藩市分行在加州街三百零一號立坡大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St San Francisco Cal.

●新到大帮唱碟（雙面價一元七毛五）（點驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元	管鮑分金三元
蘇秦不第三元	金殿議帥二元七毫半
鶉玉偷香四元	伍秋月陰魂配二元
金蓮戲叔三元	閨諫瑞蘭三元
陰魂雪恨二元	消魂柳放白鴿一元
柳陰哭別三元	月嬌訴情二元
大賀壽銀二元	鳳儀亭訴苦二元七五
閨諫洋烟三元	三家店銀一元七毫五
大看龍舟四元	美人要藥一元
美女相思一元	祭蝕成銀二元
何府祝壽三元	東坡釋妖二元
井裡藏兒三元	美女尋針一元
寡婦訴怨一元	孝感動天五元
到春來一元	大開門一元　送情郎一元
十月採花一元	柴王過嶺二元
錢氏尋夫三元	大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元	楊四耶見母四元
韓素梅討封二元	定國留香三元
巧騙姻緣四元	心心点忿一元
大戰當陽四元	豪正寶妻四元
東初祭梅三元	陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元	西河會三元
雙鳳鶯二元	余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元	金絲蛺蝶三元
錦上添花二元	張奎剌子牙二元
男燒衣三元	康茂才擋亮二元
琵琶十訴一元	水鬼陞城隍三元
猜枚一元	

（如有空碗定購者恕不應命）

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原壁堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如届期不到是爲自誤與承受人原壁堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原壁堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

國民十年六月十五　承受人原壁堂披露　五十

●香港滙單四十九元七五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即聽先生寄來能誕化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見瞭霞後至年餘幾乎不能見物幸得由兄弟留心細看其目內中点其白汁結除睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下除白翳陰晴之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾退晴丸內消瞥膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頭症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嘈促擦眉寒痰上沖扯氣喉鳴擬乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水凿治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水蘸力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一滿藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入藏內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●超等眼藥水每樽五毛（鄭貴自理）

●新發明應驗眼藥水每安士七毛五

金山正埠都板街門牌一千一百十四號合記號開設謹啟

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日搭吾宗兄所寄之二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旌唐無此藥水是以早日寄回款辦以爲吾日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇二號一罇銀五元　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮後字頓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元	廖三才五百元
廖麗華二千五元	廖美喜一千元
吳鶴輝二百元	李壽添二百元
雷子陶四百元	黃兆屏三百元
李偉乾一千元	王官梧一千元
彭　朝二百元	黃成振二百元
馬榮簡二百元	譚裔錦三百元
甄倫舉五百元	余煩和五百元
伍勳凝二百元	周秋龍二百元
余珠和三百元	林賢紹二百元
鄧綏業五百元	黃艷世五百元
湯因濂二百元	余松和二百元
李傳聖二百元	羅　五二百元
馬芳枝五百元	余良禮五百元
余灼中二百元	余光熙二百元
李任聖二百元	李潤華二百元
趙韶運五百元	伍明源五百元
敖亮韞二百元	許文銳五百元
朱自卓二百元	李偉焜二百元
伍明沖五百元	徐立纘二百元
胡維鏡二百元	周朝銘二百元
甄師槐二百元	甄福祥二百元
伍洪安五百元	伍洪栢五百元
曾均鳥二百元	馬發松五百元
甄德利二百元	余焯森二百元
鄧春熙二百元	黃錫運二百元
馬宗灼五百元	胡續和二百元
敖良銓五百元	黃晃澤二百元
趙續榮五百元	敖亮燊五百元
黃鐵良二百元	伍耀泓二百元
黃經濟二百元	黃仕初二百元
朱　傑五百元	朱寬亨二百元
馬鉅倫二百元	李雨明一百元
李仕聖二百元	甄壽琪一百元
甄紀硯二百元	甄隆卓一百元
甄倫選二百元	周炎龍一百元
黃遂仁一百元	黃光裕一百元
甄燦沛一百元	黃鐘徑一百元
鄧有滾一百元	黃奇隆一百元
黃錦徑一百元	黃華安一百元
潘開生一百元	雷家臻一百元
余霖中一百元	劉文晃一百元
劉顯讓一百元	陳惠國一百元
雷維廉一百元	黃照純一百元
上海樓一百元	馬　發一百元
陳　晃一百元	吳韶章一百元
吳業源一百元	余崧和一百元
劉世銓一百元	馬百子一百元
吳澤煥一百元	周開明一百元
伍學鈿一百元	李來曾一百元
劉華惠一百元	陳　發一百元
譚裔巧一百元	

民國十年月十號　本公司總收股處　The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F. Cal.　中興有限公司啓

追擊數鎗、乃復登車逃去、當時有人問郭之妻在何處、即有別人答謂往華埠未返、又有別華人謂郭送其妻往華埠搭車、甫行折回、遽遭轟害、雖其時有一別華婦在旁、惟非郭之妻、

次審西人裕布、據供伊在該處、當時驚聞鎗聲、即出而觀看、惟人多在此、兇手何人、不能認識、

次審獄中守差柯懇那、據供前兩禮拜、有華人蔡三、帶仝一華婦到監、稱為郭某之妻、欲辨認此兇手、當時有華人十名、排列在監、蔡三入內、行近黃啓處、指而謂之曰係佢、該華婦即行至其前、以掌摑之、黃啓不特不怒、且一笑置之、

次審獄吏委崙、供詞亦與柯懇那相同、

次審華人蔡三、據供伊家居比亞士街一一一七號、與郭某同樓、現在啡路摩街開設商店、當晚六点半鐘夕膳之後、放工歸家、行至屋邊左近、驚聞鎗聲、則見有兩華人、同追郭某轟擊、並追入巷內轟鎗、迨返出時、予認識該兩人係兇手、同時亦見黃啓在自由車開門、俾兇手登車而去、我與黃啟結識、已閱年餘、

被告律師詢問蔡三、轟殺郭某時、是何時刻、則答以約七点鐘、被告律師駁以汝店與住宅、相距不遠、何故步行半点鐘久、乃能抵家、則答因買雞蛋、阻遲歸家、迨入屋時、則見郭之妻、立在樓梯口、

次審警差某、據供郭某被殺之後、伊與差伴同到該處、後偕仝驗屍官之差、將屍扛之上車、乃到其寓房、查看一週、有無犯禁物品、斯時郭之妻、乃自外而歸、一看即出、距郭被殺時已有二十分鐘久矣、

因上禮拜四日審訊此案時、郭妻到証、謂伊當時確見兩人行兇、認識兇手、故票差拘拿黃啓、尚有兇手兩名、未曾查獲、故昨日多此番審訊、

●往來輪音　太平洋郵船公司之厄瓜多船、今日十二點鐘、由本埠開往香港、大艙位華客二十二名、另假道者十八名、東洋汽船公司之大洋丸、今早八點鐘、由香港到埠、載來中西搭客一千名、內華客大艙位九十六名、

各埠新聞

●華日人均反抗註冊

廿四日屋崙電云、本埠前據加省現行新例、凡居留本省之外國人、須一律註冊、繳納年稅十元、故本埠近日派出註冊員多名、分往各處、勸令外人註冊納稅、今日有註冊員某、見有一日人、着其註冊、該日人初不允註、註冊員即聲言報差將其拘究、該日人卒遵例填註、惟有委員數名、着令華日人註冊、均被拒絕、該委員等亦無報差、以防惹起交涉、且因註冊一名、僅得工金一毫、不足費用、故多已告辭厥職、查本埠之華日人、已遵例註冊者僅得三十餘名云、

●西教徒指攻華人黔賓　廿四日埃奧華省地文士電云、浸信傳道會、近日在本埠開大會議、羅省代表涉拔、到場會議、論及華人堂鬧及買賣人口事、據稱羅省雖有嚴例、禁止此等違法行動、惟華人買賣人口、事所恒有、我知三藩市曾有十六歲華女、售銀二千七百元、而華人堂界、多名為義興會、與西人義興會名目相同、惟該會動輒械鬭、及買賣華女、殊屬大干法律、且有污西人義興會之名譽、西人教會、應設法禁止之、惟上等華人、空氣極佳、且好辦公益、皆為西人所推重、

●哀爾蘭潛艇來美　廿四日紐約電云、美人森利、乃哀爾蘭會人、前曾出當兵役、昨由哀爾蘭歸來、據稱哀爾蘭獨立黨地置有潛艇兩艘、前日哀爾蘭臨時總統地啡李蜉、及雲埠市長奧卡利、均乘潛艇來美、及由美回哀爾蘭時、亦乘潛艇、今聞有哀爾蘭潛艇一隻、明日又到紐約、入港時高懸哀爾蘭共和國旗云、

●美船是否被俄黨人刼奪　廿四日紐約電云、警察廳布告、聞近月有美船數艘、失去無踪、日前本埠警差、在均產黨及社會黨機關、搜有文件、乃俄國過激黨着令黨人在美船當工、俟駛出港外時、即聯同變亂、將船上職員拘禁、隨將船駛回俄港、今失去美船數艘、或被俄國黨人騎奪云、

●命案預備選員研訊　廿一號婁士那西報云、華人黃才李林黃德李益譚漢余基等六人、被控為月之七號行殺福記一案、現在本埠大衙、遴齊籍民五十名、以備挑選陪審員、會同研訊、定七月五號、開始挑選云、

●颶風摧塌戲院　廿四日編思灣尼省津士頓電云、附近本處拔士波路地方之哥蘭戲院、昨晚被颶風摧塌、聞被壓死者七人、另傷數十人、

●華水手被毆搶　廿一號羅省西報云、太平洋郵船公司之施路化士的船、昨晚駛到本港時、有華人水手李相陳裕二人、登岸遊觀、適值有挾制工黨九人、向其毆傷、另搶去銀二百五十元、後將兩傷者舁回船中、至今早乃開行、

●兇案反控原告　十八號北架啡西報云、華人陳芳楊嘉平何漢三人、被控為有意行殺華人周植及譚偉二人一案、昨日在本處小衙審訊畢、陳芳之案、因有人証明、謂五月十四號、該華人在三藩市、因犯私帶兇器案、被差拘監、該埠警差與律師、亦到堂証明、其時伊確非在北架啡行兇、故官將案注銷、現伊以誣告反坐、特控拘原告周植譚偉伍松安三人、指為假實案、

●羅省新市長定期接任　廿四日羅省電云、本埠新任市長哥辟亞、定期七月四號、接任視事、今日特出布告、伊有委任警察廳長之權、特委偵探沙展差路七鍾士、為本埠警察廳長、鍾士充任差長已久、邇來在公家律師處助理捕務云、

●太平洋軍艦雲集網自李港　網自李埠訪函云、本月廿七號禮拜一日、有太平洋艦隊數十艘、雲集本港、料各埠士女、屆時來遊觀者、必絡繹于途、并舉行慶典、一連三日云、

●聲明遺失股票

弟占有中國郵船公司股份其股票係第九三一零號及第三三一八號業經遺失倘有拾獲者作為廢紙現向中國郵船公司報明並請補給新股票為據　余其禮啓

●茲將籌建台山東坑李章華學堂收到第二期捐欵芳名

花明五百元	文輔二百元	麒明二百元
嶽明二百元	道添二百元	光聖二百元
香頭坟宗栢一百元	香頭坟銓學一百元	
俊聖一百元	保年一百元	銳明一百元
閏聖一百元	子富一百元	來聖一百元
鎮聖一百元	本道一百元	道禮一百元
黎明一百元	聖壁一百元	聖濃六十元
尹聖六十元	聖輪六十元	新安六十元
齊長六十元	國連六十元	崔聖四十元

●聲明承受

啓者大埠舊呂宋巷門牌四十三號花旗煙庄生意舖底家私什物全盤招頂今安業堂備價與他承受定期舊歷五月廿七日十二點鐘在該店內交易凡花旗煙庄日前有數目關係及按揭典當或轇轕未清者届期請到取妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉自交易後任由承受人營業一概與舊人無涉特此聲明免滋後論此佈　安業堂啓

民國十年五月廿一日

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春棠劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踴躍之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾實是賴焉　中興有限公司謹啓

民國十年六月廿日

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啟

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索即奉

本公司新製出品

發明　新款企箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然

總製造場大埠唐人街六百六十七號　新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F. Cal.

●回唐僑胞注意

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠舊架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈

民國十年五月十一日

Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

●醫生張瑪珠

男女內外全科　當醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咭埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津爲寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水每樽三元

止痛痔瘡藥膏每盒二元

爛腳爛手拔毒藥膏每盒二元

補血氣開胃消食藥水每樽五元

補血氣開胃消食丸仔每樽五元

五淋毒濁丸仔每樽五元

當醫疔毒丸仔每樽五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

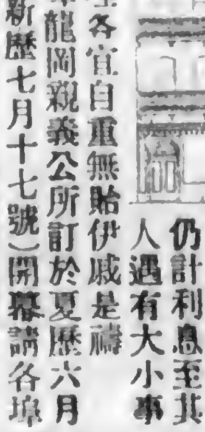
廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

啓者本總公所自懇親大會表決統一之後事爲聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫偷差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日(即新歷七月十七號)開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布　舍路親義住址

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬埠購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱　司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F. Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途千礙本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　報界公會啓

十年六月一日第十一期

▲世界日報各號欠數列

壞奧命省晒遠埠　周勉字自如

加埠寬省市得頓　吉祥廖永沛

稍地棠打省亞弼頓埠　葉廣勝

編思云尼亞省水路者化　伍榮

全士夏利市卡　司徒昆桐

華盛頓省云高華埠　梁光瑤

天拿省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛　何春橋山亞伙路　梁謙浮

鏬埠　吳挺子企蜉士埠　路麗川意路埠

方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠　陳勝升叶路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有

汪古魯埠　譚安　成發山姐古埠　安記斐士那埠　譚啓容　陳如玄　余雲齡　俱芝加高

東京舍路埠　波地慶埠　陳和羋埃崙省

必列賴埠　譚邦補汝答歩　鍾聘初紐

館必自網賴埠　參埠工商會羅國　羅必打賓

▲中西日報各客欠賬表

朱寶修芝加高埠　雷貴貝上雪地

初渠國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠　引銘

黃均加屬卜路加利埠　陳樵大加屬乃爵

蜉埠　李世俊山晶士埠

溫蜉埠　胡二加屬失治域埠　陸廣奴加屬鴨

李化畬埠　龍成彩合

▲大同日報各客欠數列左

美國加省　譚世泰壁市埠　黃沃勤甯埠

周光鍊甲加埠　勝昌衣館絡市巴埠

美國東方　司徒第昭衞頓　安隆市卡古　新廣東市卡古

英屬　勝記狎埠　振華閱報社溫域埠　何業謙布頓埠　阮松塔罷埠

呂宋　胡成發鍾碟付埠

華　譚君洪周斗亞埠　利榮苑埠　周添想參追古埠　關伯衡周斗亞埠

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收捐銀十元凡通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交捐者加倍追收公議中歸提壹半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●大埠陳穎川堂百子會派息告白

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備届時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如蒙僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 632 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

本公司開創二十餘年內派專 [illegible] 香古銅陶器 [illegible] 貨俱全貨真價實 [illegible] 價銀格外減平希爲留意 [illegible]

鶯咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商俱表歡迎

（華人代理陳桐）

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜 常有園[illegible]鮮瓜菜 菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

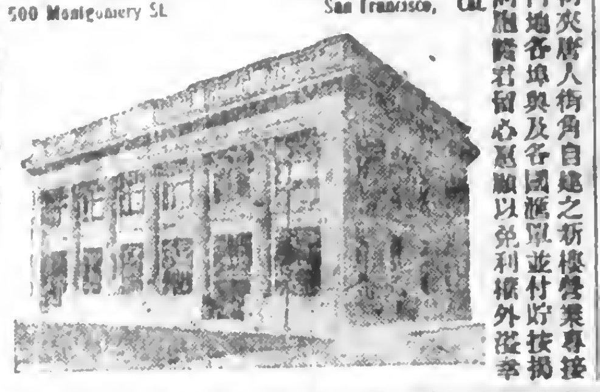
企李街門牌八四零半

本號開張經十餘年

專製 腐乳 發行

諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在舊金山街夾牛街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

◉本銀行匯單通行于我國內地各埠市
◉定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留醫[illegible]小店代理西店小衫顏外和宜如蒙光顧請函示知

施使演說反對英日盟約

廿四日紐遮士省亞蘭廸埠電云、紐約省銀業家、今日在本埠大會、請中國公使施肇基、到會演說、施氏云、今予到會演說、非代表政府、乃爲私人發表意見、今中國反對英日續盟、實大有理由、查英日盟約、乃一攻守同盟之約、以保護遠東之權利、此約大意分爲三段、（一）保全東亞印度和平、（二）保全各國在中國之利權、及中國土地主權完全、各國平等機會、同沾利益、（三）保護英日在東亞之特別權利、由此觀之、可見英日盟約于中國大有關係、惟中國則無能干涉、而英日亦無先商於中國、始行訂立、諸君須知凡兩國立約、若有防害第三國、則該國必不允肯、故今中國反對英日續盟、實有充分之理由、今欲保全遠東和局、不特關于英日、各國亦須視爲重要、美國在遠東之屬地、有菲島及關島、中國位居亞洲、占亞洲大部分之地、故英日盟約、須先由中美承認允許、方獲遠東永久和平、今幸英相萊佐治、仍執政權、辦理內政外交、蓋萊佐治自大戰至今、當首相之職、其人素望世界和平、故予信英相將來或有善法、與中美妥商遠東及太平洋之問題云、

東京會議中之山東問題

東京通訊云、日前東京會議中關於外交問題、小幡公使發言最多、詳述中國排日之眞相與原因、並中日兩國間關係之缺乏圓滿、而關於山東問題、則以中國方始終拒絕交涉、故討論之結果、決定於日本所主張之權利中、拋棄兵備署之主張、示中國以誠意、而斷行直接交涉、其所定之方針如下、（一）撤退山東鐵路沿線之軍隊、（二）除據和平條約規定向德國承繼之權利以外、其餘日本所有關于煤礦礦山鑛田等權利、悉行拋棄、（三）拋棄設置專管居留地之希望、承認由中國自開商埠、至關于撤退山東鐵路沿線之軍隊一項、日政府原欲待中國組織足以維持山東治安之巡警後、再行撤兵、現中國尙未着手組織、如依原定方針、不知何時始能解決山東問題、于是日政府乃決定容納中國方面之希望、將膠濟鐵路沿線之守備兵全部、及駐屯青島之軍隊、除酌留一部分外、但實行撤退、然後對中國政府開始交涉還青島問題、

駐溫哥華葉領事通告

爲通告事、照得旅坎華工回國、向例限期一年回坎、逾期再納稅金、前經各埠華僑團體迭次呈請本領事、及坎京楊總領事、向坎移民部竭力交涉、請展長年限在案、現經奉坎總督本年六月四日批准施行、自此以後、凡旅坎華工回國、其在坎移民局掛號出口者、均准由出口之日起、于兩年限期之內回坎、無庸再納稅金也、特此通告、中華民國十年六月二十日、

美國保全所獲德國權利

廿四日美京電云、美國上下兩院、雖經通過與德國恢復和平、惟政府尙未正式通告協約各國及德國、因上院外交股員具呈總統夏定、請將此案加入一欵、聲明美德未戰以前訂立之約所獲德國之權利、協約國及德國、均須公認照舊而行、以保全各等權利、

又柏林電云、德國外部布告、前年德美宣戰後、美人在德國之財產、概由德政府收沒、迨戰事完後、多已交還原人、惟尙有美人所買受德國各大公司之股票、多未交還、今亦盡行交回云、

美國增兵保守檀山

廿四日檀山電云、美國陸軍部、近日加派軍官兵隊一萬五千名、到來檀島、分駐各炮台、保護邊防、現派到之大炮隊第五十五隊、乃用自由車輪運大炮、聞將來加至兵隊二萬五千名、保守檀山云、

聯盟會解決爭地案

廿四日瑞士展尼化電云、國際聯盟會、現在本處會議、今日議決一案、因瑞典芬蘭兩國、爭管波羅的海之亞倫島、久未解決、特將此島判與芬蘭管轄、雖瑞典代表初時抗爭甚烈、卒亦勉強承認、

菲島華商之訴苦

廿四日菲島西馬省布隆近電云、美將軍活氏與委員卜士二人、現同到本處、調查菲島事宜、華商聯同上書伊兩人、謂居留該省華人、共有一千五百名、其中商家佔居多數、又查菲島商務、華人幾佔四分之三、現菲政府頒布新例、凡屬華人賬簿、要用英班文字登記、俾收稅員易于調查、此事室碍難行、若不取銷此例、華商須罷業歸國云、

菲島銀行總理虧空巨欵

廿四日文尼咈電云、菲島國家銀行總理芹涉順、因虧空公欵三十七萬五千餘元、無法壤還、今日被官票拘案、旋保出候訊云、

英兵在哀爾蘭又被炸爆

廿四日哀爾蘭京電云、哀爾蘭北部議院、日前開幕、英皇佐治、及皇后馬利、親臨觀禮、英皇并演說勸諭哀爾蘭人民、復與英國和好、惟日前英皇到時、加多兵數千名、今日各兵乘火車出境、行在端鐵橋梁、忽有炸彈爆發、爆燬一車、兵士死者四名、傷者廿餘名、當時該處之電線、亦被人割斷、使英兵不能通傳消息云、

墨將軍圖謀革命被逮

廿四日墨京電云、將軍棉地士、因在山藹度士省鮓巴厥埠、運動起行革命、反對現政府、昨日被兵隊拘獲、交出軍法處訊辦、一俟審實、即按律將其鎗斃、以昭炯戒云、

（工錢最好求利）　金山 佛蘭西花旗銀行　（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史什荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬註冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不當一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣實各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利過息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利過息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡辦寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理[illegible]車宮大埠南京福和公司交泰號辦店

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵金鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四
司事謝珮聖啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal.　P.O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋鹹魚大蝦肉

正永利咸五加皮

統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 泰萃 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave,　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源逸同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五両庄各埠貴客如欲代理利權額外便異
上海五洲 [illegible]
司事人陳景文啓
大每打廿元　小每打十元　每罇二元　每罇一元

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　且黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖九加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜并接滙單由本號辦庄成昌降駁妥無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸　野山老抄參片

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參士木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倘牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克已諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔣相禮記竹席有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號本公司之船話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 774 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	[illegible] Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 751 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君欲旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿三號開
乃路船　八月十九號開
中國郵船公司客務部譚裔協啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行兼理香港上海各處匯兌及各項按揭生意每年七月一日爲派[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳來榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國[illegible]在東華醫局當醫席經已多年素存濟世救人之心選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠僑胞樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）請君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培

留 心 細 看

先天實弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞傷損腦　工夫過勞身體傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡[illegible]若照單服法無不應驗
◉價銀　每料廿元　半料十元　小罇五元　單內詳明

立效消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◉有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

◉茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸腰腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見痰頸難轉側　或手拘攣手痺麻痺於握物若於伸縮　腿膝酸脚麻趾痺絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更著甚　或餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風夾侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（每服止日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

立止夜[illegible]　回[illegible]　每料[illegible]　半料[illegible]

[illegible]丸專治[illegible]火燒水渴[illegible]夜見血[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

保定軍官學校之恢復

保定軍官學校、自去歲停辦以來、一般學子、中途失學、因而四出運動、上書陸軍部、請願國務院、日前並舉代表謁見曹張王、不達到上課目的不已、曹錕氏有鑒於斯、因於上月通電各省、要求一致贊助、茲悉鄂、奉、吉、黑、蘇、魯、山、陝、各省、俱已覆電並各認捐十萬、或五萬元不等、曹使見各督如此慷慨、亦自認捐三十萬元並允將直皖戰爭之際、所借該校之武器馬匹等、一併交還、以資應用、暑假後、該校可以有恢復原狀之望矣、一又聞前由該校畢業之華僑某君、現擬集合同志、捐助母校百萬元之說、陸軍部軍學司司長、正在因此事、與各方面接洽、該校七期學生業已畢業、現擬繼續開辦第八第九兩期、大約辦至第九期畢業之後、約需欵一百四十萬元云、

查緝暗殺團員

滬埠某租界、有人組織暗殺隊機關、分派出發、曾爲軍界訪悉、通令軍警密加防查、旋經軍署查得該隊之首領、係一俄人、其隊員計有四十餘人、各抱犧牲自身之主義、每以九人爲一團、每團三組、每組三人、而所携暗殺器具、爲局外人所難以防備、均以含有炸藥及電氣等劇烈性質之物品、製成煙紙及自來火、並手套手棒等類、暗藏在內、所有派出之隊員、皆有符號、懸於左領口暨左胸之間、以誌識、惟所懸符號、不甚明瞭、因其窄小、以致外人不易覷察、現分派出發者、計分四路、一往京津、一往漢口宜昌沙市、一往濟南青島、一往南洋香港厦門兩粵等處、在於本埠者、僅此十餘人、昨經何護軍使榮司令等、各派便衣軍人、四出查緝矣、

奉軍援庫之進行

奉軍此次援庫軍隊數目、業經決定爲兩師四混成旅、刻下已開拔者、僅有一師、日前參陸處、因迭接都副司令電催援軍、特向張使方面催促、茲聞張使現已擬定、以張作相所部爲奉軍援庫第二軍司令、日內即向滂江開進、至於餉械等項、亦由奉省暫行撥墊云、

內閣改組後之武人地盤

甘肅督軍問題、自蔡成勳入長陸軍、已解決其大半、馬福祥亦準備到任、惟甘督一席、雖已爲陸洪濤所得、然某方面則主張附以條件、先行電致陸氏、告以中央將自由任命甘肅省長一人、而將陸之護理改爲署理、否則另議辦法、希望陸氏電請中央速行任命甘肅省長、陸氏當未必有異議、惟又據某方報告、甘督一席、確尙在選擇中、各方面多推重張懷芝、張亦有我若督甘、可不帶一兵、隻身赴任之語、又聞馬龍標以回教資格爲理由、亦頗希望此席、故尙未知鹿死誰手也、

陝督一席、因陳樹藩屢次失措、位置不穩、許蘭洲張紹曾均有繼任希望、豫督亦有更動說、以王承斌之呼聲甚高、亦有保薦鮑貴卿者、熱河都統、又有以孟道代姜桂題之說、但仍須徵取姜同意云、

陳光遠實行增兵

贛訊、前者李烈鈞有假道湘西、直搗贛北之說、贛督陳光遠、藉口防務吃緊、遂實行其增兵政策、派由第十二師騎兵十二團三營營長李寶珩、帶官佐目兵十七名、前往直省東光縣一帶、招募新兵計共一千二百餘名、頃乘津浦車送到浦口、由李營長押上輪船、運往南昌編制、聞所募之新兵、皆經防疫處檢驗放行云、

李烈鈞與湘粵局勢

鄂訊、駐在鄂西之李烈鈞、所部軍隊、約有兩旅、餘均駐紮辰州沅江一帶、自西南形勢更變後、該軍態度、頗不甚穩、據最近所傳、有如下之三說、第一說、謂該軍軍餉異常支絀、近李氏接到軍餉一批、分途發放、以多寡不均之故、該軍第二旅軍隊、忽然譁變、并將軍官戕斃數人、雖李氏已設法弭止、然士卒離心、仍歸無效、現該軍已四分潰逃、刦掠人民、趙恒惕、深恐波及、已調重兵防堵矣、第二說、謂李氏與護法南軍、本有關係、此次湖南官民、對於選舉廣東總統事、通電全國、責其非法、李氏見此情形、以爲湖南現在脫去與南聯合之假面具、露出降伏北方之本相、因特率兵占領洪江晃縣芷江麻陽會同綏靖諸縣、刻下與田鎮藩之軍、互相對抗、趙恒惕已將此事報告湖北、乞援助彈丸五萬、以備湖南戰爭之用、第三說、謂李氏近擬率領駐湘西一帶之滇軍部滇軍假道湘南、現擬將所部、分爲兩拔隊往粵、并與趙恒惕磋商允妥、准李批開拔、第一批即由楊益謙率領、約兵力一旅、先行首程、第二批由李親行統率、兵力約一旅餘、亦盡於日內開拔清楚云、

直鄂兩系最近之關係

直曹鄂王感情、素稱篤厚、就其地盤上而論、直豫等省、與長江一帶、首尾相連、故奉張之所以不敢驟然橫行域中者、蓋非懼曹、亦非懼王、將懼曹王之互相扶助、故直捨鄂固不可、而鄂捨直尤不可也、有等事理、在稍具眼光者、類能言之、乃不意於豫亂甫靖之後、及津會閉幕之時、而直系有馮玉祥移兵鄂邊（由信陽移南陽）之舉、鄂省亦隨即派重兵駐守豫邊、即武勝關）等該、雙方均以維持治安爲口頭禪、但查馮軍移防之行動、不於津會未開幕以前換防移防、而於津會閉幕時行之、且馮軍調動之後、而鄂軍又隨即增防鄂邊、

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟啟者弟昨日得收先生付來還少兩丸双方之涉用輪流朝晚服用[illegible]果然充足夜尿頻已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟携往報館賣告白諭明兩丸之妙處以備通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身肤肚然不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居[illegible]者香山黃梁都田人
黃煒森啓
趙超常先生覽　民國十年五月一號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十一元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

◉腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁荅瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新甯城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

寄藥郵費美國一至二各國二至五員者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸　每合五元
久流虛損培元丸　每合五元
虎膠祈蛇風濕丸　每罇五元
搜毒立愈燕梳丸　每罇五元
神驗痔瘺便血丸　每罇五元
珠珀斷痔膏　每盒五元
立愈洗痔藥　每包五毛

弟患蓮子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德
墨國巴罅埠黃錫堂頌
寄藥郵費諸君自理
通信處　KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

◉本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

巨船 大洋丸之初航

啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水膳食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎

茲將船位價格列下
頭等位　三百七十五元、至三百九十元
二等位　二百三十八元
特別三等位　一百六十元
三等位　六十五元

◉廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊館均有發售
此國恥品

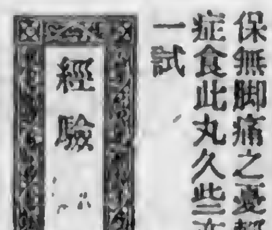
生源號廣告（芝加高）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street,　Chicago, Ill.

本號開辦唐山油米茶生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館材料雜貨俱全西人大小鐵鍋鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山豐泰轉交安當水紙照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字村來便安　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女小兒內外各症皮膚濕毒紅粒瘡癩夜睡不安婦人[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均廉先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新到[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等皆毒墜入骨痛醫愈在本局醫愈者數千人故得揚名中外

萬應 治腳 軟痹藥
反筋 疼痛 少力 難行 聖 丸
每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
經驗



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水淺則水極水火交攻而腎虧致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]過甚皆能傷腎一日[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱不良于行日視昏眩大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有遺精之症而艱于子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St.　San Francisco, Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

自來精

參茸三鞭補腎丸　全料四十五元　半料二十二元　牛料十五元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（扶正抑邪）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元（腎門金鎖）（益精寧神）
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癰疽瘰癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫搖紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每罇一元
止癆如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
鵝皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]
搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元
[illegible]

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局啓

社會寫眞

北京報界內訌之索隱

（四續）

（一）報界之弱點　全國報界聯合會、本以聯絡全國同業之感情爲主旨、經濟必如何而可以獨立、輿論必如何而可以健全、應由報界自身解決之、今北京數十家報館之自身、尚不免於破裂衝突、則全國報界、更有何聯合不聯合之可言、此亦可見北京空氣之惡濁矣、報界如是、國事更可知矣、

（二）官廳之弱點　集會結社、本屬警廳之範圍、苟非危害國家、擾亂秩序、報案手續合法、警廳決無干涉之理由、北京全國報界聯合會、朱淇本先呈准立案、五月五日、援第一二屆定期、在江西會館開成立大會、事前官廳許可、臨時派警涖塲、乃十二日選舉職員、鐵定席次、警廳乃以非北京全體尚未調查明白爲藉口、臨時不准全國報界聯合會開會、眞屬莫名其妙、全國報界聯合會命名之意思、謂凡全國報界同業、皆可加入、並非謂全國現有之報、萬不能缺少一人也、舉國如此、北京可知、豈能因有他報未到、謂非全體、便不准開會、究其實則警界欲獻好於舊交系、故意爲此壓抑、及見葉恭綽坍臺、乃得通融辦理、復允准在水榭開會後、才勉强叫全國報界聯合會開會、此官廳對待報界之情形也、

（未完）

游戲文

政府搬家賦

（鐵錚）

▲仿梁元帝蕩婦秋思賦

民國之立十年、政府之設可憐、重重黑幕、總如濁霧濃烟、搬家一次、正事耽誤幾天、豺與虎分相逼、鼠與狐分一色、此則志忐無主、彼則襟懷莫測、但見如雀畏鷂、低聲斂翼、帳欲算而難淸、理欲說而難明、那些總理總長、何以爲情、於是物拋微細、貲攜珠貝、北京朝發、津門夕至、重以來往穿梭、如媳參婆、門悄入而投刺、軍聯翩而渡河、暫出愁煩之地、齊投安樂之窩、選黨大吉、其樂如何、事如絲兮已亂、產將破兮可嘆、私財貴能斂、要津居壟斷、吁嗟乎、汽笛鳴兮車若飛、三年窮兮余獨非、鑿成窟都享福、今日搬家明日歸、

社會鑑

搶妻搶到大姨

▲居然與其寢處

甯波王某之子、聘張氏次女爲室、王本富家子、自其父死後、終日賭博、與游氓爲伍、家道因以中落、竟致無力迎娶、比乃集合游氓十數、至張氏門前、終日巡邏、將刼其未婚妻以歸、適張之長女、自學校歸、貌與其妹相似、王以爲即妻也、遂拖之去、鍵戶不出、張知其事、亟出追之、已無及矣、張亟倩人詣王宅、說明其誤、並遣人送次女至、與之交換、然王與張之長女、則已共寢處矣、張聞而大恚、不知何以了之、

新聞屑

香山人何故痛駡孫文

▲豐沛子弟獨不爲劉季一留餘地耶

港報載旅外香山人寄孫文一函、其文如左、

「孫文來、吾語汝、汝知我香山人公衆意見、以本縣最爲不幸而產出汝等妖孽乎、汝之歷史卑汚、理想顚悖、久矣不値本縣人士之一哂、況腦海之中生有亂根、一時不亂、即形不安、行將就木之時、竟害及於本省、連累及於本縣、與一幫猪狗禽獸托言革命、托言護法、托言均產、或則狂吠、或則欺騙、或則攪亂、皆爲汝種孽畜謀飯碗之計、雖三尺童子、亦逃笑駡、使我本省本縣一亂再亂、驚嚇同胞、屢遭兵燹、我香山人公衆意見、恨不食汝之肉、寢汝之皮、尚未能盡法懲治汝、迭次作亂之咎、諺云、世上無難事、人生最怕厚面皮、汝之面皮是樹膠所造、料有尺餘之厚、一味丟架當作喝采、天地否塞、廣東當衰、香山縣更當衰、故產出一最衰萬萬衰之妖孽、吾本縣人當拔斬妖之劍以誅此大憝、將來懸首縣城、而爲射彈之的、凡屬大炮種族、皆當治以歷年擾亂治安之罪、洗淨香山縣之戾氣、方覩天下之太平、今秉筆誅伐、棒喝當頭、汝其聽之、旅外香山人鄭桂芬陳煥容三百五十人公議直斥」、

香港有樂天報出世

香港樂天報、係由三教總學會發行、其宗旨以維持名教灌輸道德爲前提、蓋見今日世風日下、人慾橫流、欲謀有以喚醒人心而補救之也、昨已出版、蒙惠寄一册、閱其詞論亦極條暢、是亦足爲世道之一助也、

吟壇

東江百詠

（雨人）

沈鴻英命子榮光赴惠督戰陣亡
少年意氣劇縱橫、至竟彈丸了此生、太息雛將天性薄、殉渠子弟以兵爭、

海軍追炸程璧光兇手
幾時盜殺武元衡、黑幕陰沉歲月更、微倖敵人仍滿眼、猖狂提訴不平鳴、

虎門炮台獨立
峭壁巉岩勢最黃、秋潮高漲作微涼、不須三篇天山定、台上纏旗耀日光、

莫督急率梧州乞援
援書分道乞梧中、閫左戍兵運不窮、頗覺項王才氣弱、但云無面見江東、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛　世界報局

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
課生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之索一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之索一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

張郁雅大國手

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
秩大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

蕭孔避兵偵探銀六毛
俠義秘密地窟銀二毛
廉外人偵探銀三毫五
圓室案偵探銀二毛
洋庄三國一元五毫
英語不求人一元五毫
新體中國歷史一元五
色慾寶鑑銀一元五毛
體操新教案一元三毛
全體闡微銀一元五毛
金山玉聯初集銀一元
洋庄康熙字典三元五
人體生理圖一元五毛
慈禧外紀銀一元五毫
李覺出身銀一元三毫
中國工藝沿革銀五毛
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秩大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
學地質教科一元七毫五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
洋庄聊齋銀一元五毫
東周列國銀一元五毛
平面三角算法銀八毫
大俠紅鬚客路傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
華英文書輪翰二元二五
華英合解辭類四元五毛
洋庄石頭記三元貳毛五
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五

恥辱記銀八五毫
圓室案銀五毫五
情鉄銀七毫五仙
日俄戰圖三毛五
毒藥樽七毛五仙
擲果緣銀七毛五
日俄戰紀八元五
看圖識字二毛五
桃花扇銀八毛五
銀海精微六毫五
店友須知三毛五
治鼠疫銀五毫五
論說入門七毛五
彭公案一元五毛
男女科二毛五仙
花柳病預防五毛
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙
克貝偵探銀二毫
廣勝舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
雞經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
攻正字彙二毛五
諸子粹二元七五
青衣記四毛五仙
科學教實六毫五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國語傑奇案二毫
數學教科銀四毛
毛筆習畫一毛五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官三毛五
懺情記銀八毫
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
孖毒婦五毫五
嶺南逸史三毛
青樓夢伍毫五
裊花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨論致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅三元五毛
品妙海狸香　每對一元七五
正臭鼠膽　每個二毫五仙
正熊膽　價甚相宜

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話　膏丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每貼五圓　郵費在先

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費在先

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費在先

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

……議人民公意機關於不問、究竟所云醫法者何事、此應質問者一、且市立醫院、本屬地方公益、現在中西醫院林立、從非公立、多數人民所信仰、今日無設立之必要、就使圖謀公益、應由各行量力捐助、另由國家公帑移撥、不能單獨取償於酒樓飯旅店而征求之、此應質問者二、明知商人疾苦、斷非官廳所關心、且未經議會公決、又與法治問題頗多抵觸、倘由此而推之、全市商業皆在可危之列、用敢據實力爭、素仰貴公會主持正誼、伏懇登之報端、以拯飢溺而杜苛征、幸甚、市商民蔡子貞譚伯諫麥道生周汝楠呂毅趙其淦何芸昌唐博之許在田陳泳生等、

●陳炯明捨不得獨秀

日昨省中各報載陳獨秀負氣離粵一節、茲據最近調查、陳至今並未離粵、其初陳因任用廉州中學校長、及撤換增步工藝學校校長兩事、不能盡如所願、乃於十二日憤然草一辭職書、置於案上、不告而去、其文牘科主任馬文軍以爲彼負氣離粵、乃急往廣九車站截留、惟到站絕不見其踪跡、次日、陳已返寓、但宣言不再辦、據教育委員會中人所談、陳須經過當局慰留之一種手續、始允照常辦公云、又一訪函云、陳獨秀接有友人急電、請其返滬、解決要務、因之去志益堅、故面囑文書科辦理辭呈、囑會計庶務兩科辦理交代、一面函請許志登陳伯華諸人繼續維持、預備快車由港返滬、事爲陳炯明所聞、立刻請汪精衛陳伯華極力挽留、且親到慰勉、說明經費延撥之原因、並表示自己興學之決心、聲明無論經費如何困難、總之對於已批准之預算案、刻日飭廳撥交、而建大學新校舍之一百萬、亦盡兩月之內籌足、且於原定計劃之外、擬辦一規模宏大之印刷局、以輔助彼等所謂文化事業之進行、陳遂取銷辭意、暫緩返滬、所有滬中事業、仍請原日各同志勉力維持、並於日間擬派相當之人代表赴滬、解決一切云、

●陳炯明兼僞職一月

陳炯明前日上辭僞內陸兩部長職、作一篇煌煌大文章、把一般所謂維新人物之內容全盤托出、意者以爲其甚堅決也、殊不知又是洩憤撒嬌作用、據昨日省報（從略）又載陳氏暫允兼僞職一月、一俟擇有繼任之人、仍將兼職辭退云、

●桂粵兩軍之一交綏

香港訊、魏邦平佳日戌刻急電飛報、略謂轉據第九團長巫琦報稱、所轄李如楓溫耀光黃澄三各營前鋒、開抵德慶封川、曾與敵激戰、將敵逐出境外、現在封川已無敵兵踪跡、惟遵令嚴守邊防、未敢稍越桂界一步、先此飛報、餘後詳、又聞魏已於十一日親赴前線巡察矣、

又訊、昨肇屬德慶以上等處地方粵梓軍、曾經一度衝突、雖屬善後主任葉舉所部邱耀西軍隊、頗有迎敵、雙方無甚勝負、惟楊某軍隊、亦被搶去步槍數十桿、昨有封川勸學所長葉某因事來省、述及封川所駐粵軍、係屬楊坤如所部、其大營駐於北山之文昌廟山上、築有砲臺數座、初五日上午十時、因慶賀孫文就職、連放大砲數十響、不謂駐紮封川邊界孖涌口之桂軍、誤以爲粵軍來攻、亦還砲擊之、彼此互相轟擊、隆隆之聲、不絕於耳、其中原因、實係因粵軍則盛傳桂軍俟孫文就職之日討伐有名、然後實行進攻、桂軍又盛傳粵軍於孫文就職之日下令援桂、雙方均於是日預爲戒備、故此一觸即發、究竟粵桂兩軍、是否即借端從此開釁抑或確係出自一時誤會、尚未詳悉、

●粵桂兩軍之逼近

陳炯明禁省報登載粵軍事行動、故連日萬目睽睽、見駐省各軍冒雨出發、省報亦不敢登載隻字、最近調查、粵邊之廣寧連陽鬱南等處、滿布粵軍、與桂邊各軍異常接近、計陽山至開建、歸第二軍許崇智防線、西江臨江爲第三師防線、鬱南一帶、歸第二第六等旅及葉舉所部布防、目下雖戰端未開、然彼此皆已積極準備、大有一觸即發之勢、

●福軍塡防粵軍地點

北路高塘從化等處粵軍、奉命移防西江、所遺防地、經總部令飭李福林派隊塡駐、昨已飛令袁德塀率全營防高塘、其從化縣屬、飭劉統領超常撥兵一營塡禁、又前山寨、派營長李耀華率兵駐防、香山城派營長鄧彥華塡防、小欖鎮派營長何顯華一營並劉超常所部一營協防、已分別移動云、

●粵僑商反對推廣九龍租借地

滬埠粵僑商業聯合會、昨致府院部電云、北京大總統國務院內務部外交部廣東會館同鄉京官鈞鑒、報載有將九龍租借地、推廣至石龍之說、查石龍爲粵東要塞、屬中華民國領土、豈能租借外人、如果有其事、我國民萬難承認、務乞注重民意、以保國本、不勝待命之至、上海粵僑商業聯合會叩號、

各屬匪耗

（江門）省城財安拖渡、被匪在西馬寧圖劫、搶傷女客二人、已見前報、至四月初八日、江利民泰兩渡、又接白藤江尾匪函、索行稅七百元、大利財安兩渡、則索九百元、謂因兩渡與其開仗、故比江利民泰兩渡、索多軍火費二百元云、

（三水）中區社滘鄉、四月初六下午四點被匪百餘人、入村搶耕牛四十八頭、又初四蘆村、被匪白日搶牛十餘頭、同日下邊頭鄉、被匪事主一人傷一人、搶牛五頭、同日小火尾村、被搶耕牛十餘頭云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱　藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

●參茸戒煙柔葉每兩銀三元五毫
[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳
[illegible]

○○　兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通（中西）文各一册二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F., Cal.

醫生譚達儒　統理內外全科　經驗膏丹丸散

[illegible]

世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　喉毒遇仙丹　水眼藥　藥丸藥散

[illegible]

Monday June 26 1921, Vol. XXX No. 118 The Chinese World 本日新聞紙第叄拾年第壹百一拾八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差一二六

（中華民國十年六月廿七號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉五月念三日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

崖崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧蘄蛇風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種租穩炮發售 裕和謹啟

外人言論

美國裴里教授之救荒談（續）

此間又有一工業亦爲余前所未見者即用桑樹皮造紙是也今試言此業工人所受之待遇實足令人心痛余嘗見二人其一人以足令一石上下動作將樹皮打成軟塊一人則將準備之樹皮加入之此人屈膝跪地時時下俯與打軟之樹皮接觸吾觀其貌殊不惡劣而面上絕無希望可憐哉余念其妻若子不知何作得毋與彼遭同一之磨難乎吾甚願發起一新法之造紙廠與吾上文所說之製草帽廠同竊謂中國今日之工業殆無有更較造紙爲需要者不觀每年紙料之輸入中國者爲數極鉅而中國未嘗有紙料出口耶苟有人來此願營斯業者吾甚願知之當我在紅十字會中辦事之最初兩星期中募得工人三千主持者以爲吾不必事此可由他人爲之而以吾擔任植樹事宜因於四月初在紅十字會所築之大道上計畫植樹惟得樹甚難延至四月下旬方能開始五月十二號在道中五十里至六十里間植樹三萬五千株種樹之人自足供我調遣惟種樹究不若堆土作地基可比須愼選工人示以植樹方法否則一年以後將見不良之成績顧植樹未畢乃有一般無腦筋之人不欲見其國家之强盛竟大肆破壞拔去數百株此種事實足令蓄意相助之人灰心[illegible]者也植樹事既畢我即來此殆將管理造路事宜於此間東部起造在禹城與鐵路接并達遂東灣重路之市鎮數處吾人不能將諸事於同時發動而一切工作手續亦殊繁重也今者小麥將屆收穫之期恐仍荒歉不能多得在勢又將作一年之賑災雖此種賑災勢所必爲而終有妨眞正之進步吾等所付工資極微移出地土一方（即一百立方尺）置道上打堅給予大豆或高粱六七磅換言之吾等將使以後雇主亦藉口於以工代賑而刻苦其可憐之工人蓋亦奉仿吾等所爲予以極薄之工資謂已救彼等之命矣於是恬不知耻儼然以國之救主自命而不知引起荒歉者實亦此等人也試問每年得五金元工資之人尙何能儲蓄一二以供歉歲之用乎是故吾等而果欲扶助此輩窮黎者尙須別籌良策勿以造路爲盡其能事也吾美人之居於國內者或不知此間頗多穀類即荒歉之區亦然特不得吾等爲助則價格極高僅供富人果腹耳是故美紅十字會自以穀類至實爲善策本地穀價可因之而跌減矣尙有一事爲吾美人所未知之者則紅十字會欵項頗用得其當如令私人爲之則乾沒者恐不少矣吾甚望吾仁慈之同胞體上帝愛人之心同來救此若荒之兄弟輩也」（完）

本館專電

○廿五號下午香港訪員專電●●●●●●●●●

●●廣州城盛傳梧州於廿一號●●●●●●●●

失陷查係謠言●●●●

○欽廉連三州已入於廣西兵之手●●●●●●●●●●

○國民黨重新組織舉孫文爲總理所有軍人均須入黨●●●●●●●●●●

○廿六號上午香港訪員專電●●●●●●●●●●

粵桂兩軍在封川孖涌口一戰最烈粵軍不敵敗退廿餘里●●●●●●●●●●

封川爲肇慶邊陲與廣西之蒼梧相接

○廿一號粵軍水陸夾攻梧州至廿二號止不分勝負●●●●●●●●●●

緊要新聞

●中德恢復商務之美人觀

廿五日美京電云商部佈告美國所欲得中國之商務權利現已多被德人攘奪據駐北京商務委員亞那報告中德兩國已于五月廿一日訂立商約德人在中國得回商務上權利不少其約內聲明德人允受中國法律之裁判又據美商報告亦謂德人近日往中國經商日多德人前在中國之商標權利中國均准其恢復故美人之商務多被其攘奪且中德滙價相宜故兩國貿易日盛云

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益[illegible]
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.

新在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自餞糖菓 [illegible]

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒

五加皮酒價格相宜 遠近馳名均能代寄 大埠批發尤爲克已 請祈惠顧勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨揀選精美 出口接辦一一不備 滙單銀兩快捷無比 倘荷垂青款迎加意

泰昌兆
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
774 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.

延年堂 參茸玉桂 [illegible]

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

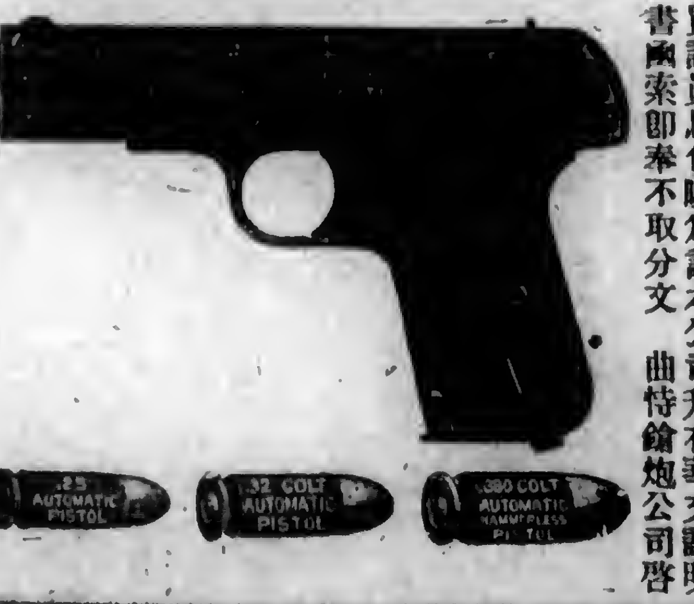
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒 電話差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔爲記

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓


.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

美國大埠乾坤葯房 電話六四三
Yin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 女医静梅氏
中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包醫

医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科花爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配药寄医

果能包醫

敬啓者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●傳世秘方婦科丸

此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉 不調 者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時 食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病九爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濕眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可

●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報 益嗣齋主人啟

此中情形離奇滋多頗惹一般人之懷疑查成愼在豫勾同岳旅譁變後比時趙（倜）馮（玉祥）兩軍曾在黃河南岸小有衝突迨後事靖趙督以馮軍妄自開釁頗爲憤懣除一面咨請豫議會提議外一面電請曹使將馮軍離開豫省曹使在津議席上曾對於趙督之電謂其不予原諒妄加誣蔑蓋馮軍與趙部衝突者係因部下接防之所誤會也當時曹使在津並有保馮氏爲南陽鎭守使之消息馮氏聞趙督之電亦殊爲不悅於是將所部調至南陽附近及與鄂邊接壤等處趙督以馮軍移防係奉有曹使密令將有特殊行動特逕電鄂署請爲防範當馮軍移防之消息傳來武漢方面並未有若何之懷疑蓋以馮軍紀律素稱嚴明故也厥後又得北京來人云馮軍在京漢道上滿佈軍隊並有自由行動之風語適又接豫趙詆毀馮氏之電愈信而有徵故於前數日將二師之步兵五六兩團及湖北二旅之第四團全部開至武勝關防堵最近中有二師全部開赴豫邊之說在其表面上係防範豫省潰兵之竄擾而探其內幕實係踐趙督之電監視馮軍藉以防微杜漸也想馮氏治軍嚴明且又負海內重望將來決不至有如何越軌逾範之行動鄂軍調集豫邊又奚爲哉

●北京電車借欵已簽字

某通信社訊關於北京電車借欵據確實消息云此項借欵合同以民國二年財政部與中法實業銀行所訂五厘借欵合同爲底子最近又訂立十八條細目之合同業於昨日（八日）簽字茲將該合同之重要條欵列下（一）由政府與民間各支出二百萬元組織北京電車股份公司（二）政府之股欵以向中法實業銀行所借之五厘借欵充之（三）工事督辦用華人（四）工事技師長用法人（五）由政府派六名民間派六名組織理事會政府特派之理事中加入中法實業銀行經理（六）關於工程上雇用外人時歸法人選擇之（七）營業部長用華人副部長用法人（八）會計部長用華人法人各一名（九）購買材料法國得享優先權（十）民國二年之五厘借欵未還清以前本公司之政府股份不得賣買

●全國銀團在津會議議案

本屆全國銀行團在津開會提出議案計共十一起茲誌於次議事程序（一）爲請政府催定發行公債制度案（二）請改兩百元案（三）銀行運帶鈔票請免收運費案（四）請頒布票據法案（五）設立票據交換所案（六）提議改鑄舊幣案（七）提議改定銀行則例案（八）提請修改各埠銀行公會章程案（九）請設徵信所（十）請統一會計科目名詞案（十一）支票帖用印花請部緩行案

廣東新聞

●粵中軍隊之調遣忙

廣州訊總司令部以高州茂信各屬邊防重要特令第一路司令黃大偉統兵前往增防頃該軍已集中省城聞其全部步砲兵共十二營計統領職有張韜陳得仝余壯鳴嚴勝桂子雲等四員幫統則有陸福廷陳定平營長則有蔡達三陳雄洲蔡熙盛岑詩網王懋功蔣侃梁國一羅鎭湘曾詠炎陳廷芳羅兼柔吳勳等十二員軍容極爲嚴整其前隊數營已備用瓊安輪及水東拖輪兩艘裝運先行出發矣又第三師長魏邦平日前奉令率領全師移駐三水西江一帶經將第十二團及兼轄之警備游擊第十二統領鄭潤琦所屬全部先行拔赴河口一帶分防茲聞後隊步砲各團營如第九團長巫琦所屬温耀光李如楓黃澄二等三營第十團李雄偉所屬蕭衍明陳文廣王熙文等三營十一團長魏覲明所屬任冠崙魏壯飛等三營及砲兵隊學新所部一營均已繼續出發廣三路第一兵站長何小宗第二站長張選桐並派警備游擊連長夏士瀛馮基和戴炳文等率兵駐站護理云西江屬內近日防務布置極爲周密聞當道並遣第一師長鄧鏗親行赴肇與處長葉舉面商機宜及指示一切應付辦法鄧師長奉令日前特由省乘坐兵艦前赴肇慶察視各項防務布置情形迨公幹完畢旋即返省復命云

●粵省財政窘絕近況

粵省財政枯窘雖百計勒剝久已籌無可籌故財政廳長日坐針氈廖馬交代固屬實成「總統」交換之條件而在廖實如出獄之囚馬則自投羅網耳據確實調查四月份財政收入爲三百二十餘萬支出則爲三百五十餘萬是月已不敷二十餘萬前此每月不敷之數猶不止此財政破產軍士絕糧可立而待當局甚以爲憂某君就詢馬廳長有償主願借欵否馬答以並無一人狀極懊喪聞馬時時巴結潮帮商人希圖借一小欵但潮商察政局將倒口頭或虛與委蛇實已拒决不借欵之宗旨至鹽費一項馬對人言謂絕無把握鹽運署擬籌一百萬現亦不及半數云

●商民反對徵收牌費

昨省報界公會接廣州市商民函云公啓者昨閱報載財政局布告徵收茶酒飯旅店各項營業牌照捐一事一云市政委員會議决一云指定爲市醫院經費之用頻年以來民生凋敝物力騰貴達於極點各項飲食店虧本者十而八九想識商情無不知之最悉忖思凡徵收地方一種收入係增加人民義務按照民國政體自應經議會公决自未便以委員會議决而

SHUE CHONG HONG
528 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

每罇式元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔式毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行先生鑒啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲以加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木 [illegible]

請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散 龐清先生內外理方脈

●九製大海狗鞭鐵質補腎丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
●內消化癧諸毒丸十元 ●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止身血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○滴露膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不變丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●日漸喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥每料銀五元
●除虛吐血萬靈丹每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元每盒銀四元
●○○○飛燕散五元奇妙無比
●埋口止痛金不換膏每盒銀二元半

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣[illegible] Sun Loy & Co 962 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣[illegible] On Sing & Co. 104 Grant Ave. S. F. Cal.

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

●延年益壽大醫書發售

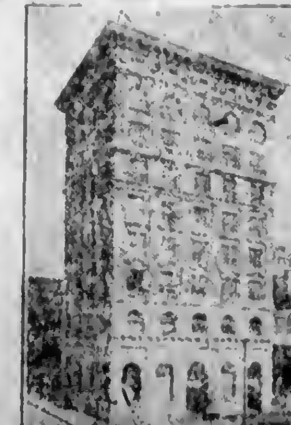
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處



三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

Kay Sang Co.
843 Clay St.
San Francisco Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 優劣好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

●廣州黨人虛張聲勢

廿三日廣州電云、南方政府之攻桂兵、已侵入梧州、占領該港、廣西軍隊、向北京政府、聯絡感情、請予協助、亦攻入廣東之高州、隨被粵軍擊退、廣東政府、擬設立移民局、保護留在海外之南方僑民、

●美對英日盟約之感觸

廿五日美京電云、紛傳美國對於英日續盟一事、極不悅意、有人深望此約、與美國絕無關係、因該兩國續訂之約、乃專爲遠東問題、原不牽涉美國、現英日政府、擬訂妥此約、布告各國、以示非密約可比、若美國對於此約、不先發一言、則英日兩國、必以爲美國默認此約、絕不注意、惟美國非持此態度、故不欲英日兩國有如是之思想、又美國若提出抗議書、日本對美、必增惡感、英國政府、爲此盟約、現仍在考慮之中、

●十一國代表會議商務

廿六日倫敦電云、有十一國商會代表、是禮拜在本京會議、討論振興歐洲與美國之商務、現有美商二百名、已到本京、計英美法意比丹麥瑞典希臘荷蘭波蘭式哥士拉夫克等國、均有代表到會、

●日本與赤塔訂立新約

廿六日東京電云、亞細亞新聞接哈爾濱電稱、駐哈爾濱日本領事、現與赤塔政府外部次長會議訂立新約、關于保護日人在西伯利亞之利權、此乃修改日俄前時所立之約云、

本埠新聞

●擬強行註冊納稅例

江尼咕西報云、本埠註冊員士棉士枝、以登錄名冊、徵收年稅、限至七月尾止截、居時外國僑民、若不遵例註冊、定飭差強人登錄、最注意者爲華日僑民、查自開始填註以來、外人遵例註冊者共有三千餘人、其中遠東人僅佔數名而已、過七月卅號之後、則飭差分往各處、查問外人、若無註冊憑據、則每人拘罰五元、另強令註冊、當六月十三號時、派出之註冊人員、共有二十五名、今祇餘六名、皆因外人不肯遵例登錄、無資可獲、不能餬口、迫得告辭厥職云、

●中華學校舉行畢業紀盛

中華學校、昨日正午十二時、舉行第七次畢業禮、及上學期散學禮、高等級畢業生四名盧象、趙樹燊、陳錦濤、李吉、國民級畢業生十名、趙龍、許慕貞、陳松基、趙樹旗、司徒照、李啓富、鄧庭照、李啓貴、陳炳日、李偉、依照秩序表開會、周領事到場頒發証書、查全校行檢最優者有趙樹燊、李杏蓮、陳燦光、均得周領事獎品、又畢業生全體得陳珊君贈與鮮花一束、并得發明公司文房用品多具、本校並備書籍紙筆等物、給獎高等級畢業及未畢業諸生、成績良佳者、得一等獎品、盧象、李子蓮、李樹棠、得二等獎品趙樹燊、黃禧啓、李國康、得三等獎品陳錦濤、余永榮、李錦、國民級畢業及未畢業諸生成績良佳者、得一等獎品趙龍、黃美添、李杏蓮、陳錦熊、陳彩玉、鄧灼桑、得二等獎品者許慕貞、李子敬、許瑞葵、陳桂英、方紹余祺、得三等獎品者陳松基、黃炳源、趙樹標、陳錫甑、吳耀、黃天賜、各獎品亦由周領事頒發、完竣後、黃錦棠君代表李維程校長讀訓詞、畢業生趙樹燊代表讀答詞、繼請周領事朱伯然崔樹芬丁卓生伍梓南李聖庭諸先生、及畢業男生盧象、女生許慕貞等演說、遂宣告散會、在中華會館門前全體拍照後、向華埠巡遊一週、卽到杏花樓茶會、蹌濟一堂、極一時之盛云、

●士的乍致警察廳長函

華商總會律師士的乍、昨致函本埠警察廳長奧布拉仁、略謂予代表本埠華商總會、致函貴警察長、係關于駐守華埠暗差之蔑視法律、擅擾華人住戶一事、茲舉一事以爲証、昨禮拜五日下午兩點鐘、有華埠暗差多名、逕到企李街九百一十號樓、不由分說、強行入內搜查、致令居住該樓之婦孺、飽受虛驚、及向該差等質問何以如此暴行、彼等答以係由沙展所主使、並謂要將華埠之樓宇、逐一搜查云云、予素仰沙展棉仁之爲人、不信其有此等不法行動、查上開被擾之樓、乃華人長老青年會樓、居于其間者俱係高尚住家、此次之抗議、係由華埠殷商所發議者、故予不得不爲直陳、尚希明察焉、

●和平總會之佈告

爲佈告再展期停止軍火事、茲據秉公瑞端兩堂、前所訂立之停止軍火約章、于本月廿八號夜十一點行將告終、而所辦之媾和條件、仍未就緒、故於是日業經兩堂公認、爰將停止軍火約章、再展期限、延至七月二號夜十一點卽中歷五月廿八夜（禮拜六夜）十一點止、爲此理合佈告各埠人等一律知照、此佈、民國十年六月廿六號、和平總會佈告

●律師代梁福請保

華人梁福、因關涉命案、被差拘監、惟其似染瘋癲症、故在醫院置諸別室調治、並以鐵鍊鎖其足、加鐵一圍、使之不能逃走、躍過圍栅、惟昨禮拜六早、有一律師親赴六號大衙、請官准予將梁福保出、免至困在醫院、行動不得自由、官候查問拘梁福之兩差、此案底蘊如何、然後定奪、至准保與否、俟至是禮拜六日乃判、

●黃啓候審

華人黃啓、日前被差拘速、指爲有關涉郭龍騷命案之嫌疑、昨禮拜六日、在二號衙過堂、官定是禮拜二日下午兩點鐘審、

●麥訥律師之公函

麥訥律師致中華會館函云、來書已悉、華埠帶街西人、妄行說謊、專造無稽之談、以欺瞞遊客、殊於華埠名譽、大有傷碍、擬設法禁止、以儆效尤、鄙人極爲贊成、曾有帶街西人、被差拘案、由鄙人証之成罪、如查知專誣衊華埠之帶街人、將其號數報之於我、俾得派人驗其謊言、據以入案、收回其帶街牌照、自可杜絕此弊、

●預定蔡孑民酧酢時間

蔡元培先生將至金門、留美北京大學同學會、曾與各團體接洽之結果、代定酧酢時間、該會昨接蔡先生來信、謂在金山勾留、僅有四五天、該會是以特再接洽各團體、重行預定酧酢時間如下、第一晚、受中華會館歡讌、第二日上午會客、下午與北京同學討論校務、晚間赴華僑大會演說、第三日間往各處視察、第四日上午參觀加省大學、下午赴加大中國學生歡迎會、晚間赴金門中國學界歡讌、並交際大會、又北京大學同學會、籌備歡迎蔡校長事、內部各有專職、推定朱伯然及關定波二君、在三藩市與各方面接洽一切、

●譚怡怡堂公讌紀盛

昨晚七點鐘、譚怡怡堂公讌新任肇慶會館主席譚舜劭君、特假座遠東樓、赴讌者百數十人、並請領署人員、及各會館主席、暨和平總會主席赴讌、酒數巡、首由主席譚貞林君宣佈開會理由、隨請甯陽會館主席李玉珊演說、繼請領署主事孫垣及李体乾、司徒颿秋、崔樹芬、唐瑞年、楊子樞、譚舜劭等演說、各發偉論、淋漓盡致、直讌至十點鐘、賓主盡歡而散、

●藥酒准起之爭駁

江尼咕西報云、本埠禁酒員、以華人由中國辦來之藥酒、將來如何判決、刻未定奪、因華人以參茸蛤蚧虎鞭等所浸之酒、名爲藥酒、西人以此等物、絕無藥力、而華人則信其有補身之功、辦來自用、昨禮拜接到美京來文、飭將此酒放行、謂係去年由中國運辦來美、照例應准予起卸、華人聞之咸甚欣慰、惟本埠禁酒員以其無藥材之功用、未准上埠、然華醫方面則多方爭論、以此種藥酒、功力甚大、有等鹿茸、每對值銀數百元、將來須與西醫辯駁多時、方可望其放行云、

●糖價日跌

加埠寬尼偉士頓及檀山兩糖公司昨發出布告、近日糖價又跌、計是日每百磅跌價一毛、每百磅沽銀五元八毫、又十壁哥糖公司亦發出布告、謂當糖每百磅售銀五元六毫、

●賽會公司定期均派最後利息

本埠巴拿馬賽會公司布告、本會各事現已結束、茲定于八月一日均派最後之利息、以清手續、每元均派八先、統計有九千餘份、屆時須發提支份九千餘張、自來賽會公司多係虧折、其有上利均派者實所罕見、

●夜行宜慎

華人袁悅、昨晚十點餘鐘、行經士得頓街近積慎街角、被菲立濱匪徒攔途截劫、搶去鑽壁一粒、值銀十元、袁卽鳴笳告警、惟匪已逃去、無從弋獲、

●輪音例誌

中國郵船公司、接香港來電、報稱南京船于月之廿五號、由香港開行來美、載來頭等位客八十名、大艙位客四百餘名、內假道亞灣者甚多、貨物一千二百噸、

各埠新聞

●陳溢夜深被人鎗斃

廿五日山多些三埠消息、距本埠邊之田野間、昨晚更闌人靜時、驟聞鎗聲數響、知必有異、至今早黎明、果發見華人屍一具、倒臥路旁、查死者乃香山黃梁都南山里人陳溢、年約三十餘歲、身中三彈、因而殞命、聞兇手在逃未獲云、

廿五日山多些三電云、今早有兒童一班、在本埠五街近地鐵街處嬉戲、忽然尋獲華屍一具、此屍爲誰、無人識其姓名、查係被鎗轟死、驗其傷痕、應彈之後、僅閱數分鐘、卽已殞命、距在屍數尺處、尋獲短鎗一桿、轟去兩彈、差不信其自戕、疑其來自別埠、以避堂鬥、行至該處、被人鎗死、或在別處被害、將屍移置此間、亦未可定、華埠各人均到查看、皆不能認識其人、鄰近居民、昨晚聞有鎗聲三響、但差查無動靜、祇係兒童在此耍鎗云、

●註冊員擬拘人候判

屋崙電云、註冊委員古老士宣言、居留本省之外人、多拒絕註冊納稅定例、故予擬尋一富厚外人、着其註冊、如彼不從、卽將其拘案、候由法庭判斷、以便照行云、

●請禁拒外地業例之施行

廿五日華盛頓省的衿厰電云、本處西人業主地利士、昨赴合衆國衙請給禁票、禁止公家律師參臣、施行拒外地業法、據稱實行此例、于美國憲法、固有不合、于美日約章、亦有違背、因約章載明看待日人、與美國籍民、同此優厚、當在衙辯駁時、有衙官三名、在此旁聽、

●規避當兵者拘禁

廿五日的上省山晏寸電云、自政府頒佈規避當兵飭差查拘之命令以來、本埠警差、已拘獲此等人五名、皆指爲註冊徵兵抗傳不到、禁監候審、

●連斃十一命之慘劇

廿六日勒的技省米啡路電云、西人羅倫士、及布路二人、同居在本埠附近之屋、均有一妻二子女、布路並有一佣同居、昨晚其屋忽被焚燒、全屋化爲灰燼、屋內十一人、均葬于火坑、至今早由差查察、查悉床上遺有大斧短鎗、且幼童之衣、染有血跡、故疑內有一人、或忽患神經病、先將各人殺死然後放火自盡、又疑被外人焚殺、惟羅氏等平日與人無仇、今全家被害殊令人可疑云、

●蔡元培之行蹤

羅省函云、蔡元培先生、於本月十九日、由美京華盛頓、赴波士頓埠、遊觀一二日、卽赴芝加高、勾留兩三日方來遊羅省、然後往三藩市、羅省中華會館聞訊、卽開會議籌備歡迎、又羅省中國學生會、昨亦爲此事召集特別會議、舉定李長春黃劍農黃偉夫及譚羅蘭女士四人、籌備一切歡迎事宜云、

●請總統助慶

廿五日懷奧命省酒演埠電云、本埠定于七月、舉行慶典、共和黨首領、經函請總統夏定、屆時到來助慶、現接總統覆函、允于屆時如國會已閉、公事稍暇、或來遊觀云、

●芝城留學生組織星期報

芝加高電云、本埠中國留學生梁慶澄胡繼雄簡又文等、現組織一星期報、名爲「生命」定于七月一號、發刊第一期云、

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也　大埠廣東銀行啓

●聲明遺失股票

弟占有中國郵船公司股份其股票係第九三一零號及第三三一八號業經遺失倘有拾獲者作爲廢紙現向中國郵船公司報明並請補給新股票爲據　余其禮啓

●聲明承受

啓者大埠舊呂宋巷門牌四十三號花旗煙庄生意舖底家私什物全盤招頂今安業堂備價與他承受定期舊歷五月廿七日十二點鐘在該店內交易凡花旗煙庄日前有數目關係及按揭典當或轇轕未清者屆期請到取妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉自交易後任由承受人營業一概與舊人無涉特此聲明免滋後論此佈　安業堂啓　民國十年五月廿一日

●本號自辦到香港

正永利威　五加（皮）藥酒發行

價甚相宜　請速來購　勿失良機

金山正埠　裕生堂啟

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客　如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞　廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈厲之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　中興有限公司謹啓　民國十年六月廿日

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●中華新民公司啟事

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截收到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示爲盼　招股章程函索卽奉

本公司新製出品

總製造場大埠唐人街六百六十七號　新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newman Co. 614 Kearny St. S. F., Cal.

發明新款金箱　分開兩邊　一邊衫架　全套西庄　掛起自然　永無摺痕　一邊櫃桶　裝靴裝帽　裝零星件　安置自然

回唐僑胞注意

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠雙架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈　民國十年五月十一日

Quong Sang Lung 65 Walker St., Watsonville, Cal.

●醫生張瑪珠

男女內外全科　兼醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在紐省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寓字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每樽三元
止痛痔瘡藥膏　每盒二元
爛腳爛手拔毒藥膏　每盒二元
補血氣開胃消食藥水　每樽五元
補血氣開胃消食丸仔　每樽五元
五淋毒濁丸仔　每樽五元
端醫疔毒丸仔　每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小衫

●美洲龍岡親義三藩市總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲團結聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之款置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（卽新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此佈　舍路親義住址

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱　司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

十年六月一日第十一期　報界公會啓

▲世界日報各號欠數列　吉祥　廖永沛
壞奧命省晒遠埠　周勉字自如
加埠寬省市得頓　葉廣勝
稍地藥打省亞彌頓埠　伍榮
編思云衞亞省水路者化　司徒昆桐
仝上夏利市卡　梁光瑤
華盛頓省云高華埠
天拄省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平軒佛　何春橋山亞伏路　梁謙浮
崎埠　吳擬子企崎士埠　路麗川蕙路埠
方富捷企李頓埠　利昌企李士布埠　陳
勝升吐路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有
江古魯埠　成發山姐古埠　安記斐士那
埠　譚安　陳如玄　余雲齡　俱芝加高
東京舍路埠　譚啟容波地慶埠　陳和串埃崙省
必列頓埠　譚邦緬汝答步　鍾聘初紐
館必自網頓埠　參埠工商會羅國　羅必打爹

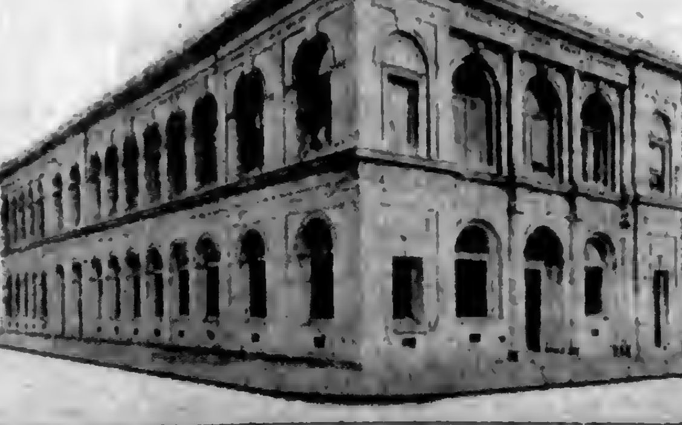
中西日報各客欠賬表
朱箕修芝加高埠　雷貴貝士雪地　張銘
初黑國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠
黃均加屬卡路加利埠　陳樵夫加屬乃哥
崎埠　李世俊山端士埠　陸廣奴加屬鴨
溫崎埠　胡三加屬失治域埠　龍成彩企
李化崙埠（註報費同唐者）

大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世遠壁市埠　黃沃勤甯埠
周光練呈加埠　勝昌衣館絡市巴埠
美國東方　安隆市卡古　新廣東市卡古
司徒第昭㘃頓　阮松塔罷埠
英屬　胡成發鑛碟付埠　何棠謙布頓埠
勝　記狎埠　振華閱報社溫域埠
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想參追古埠
華　利榮苑埠　關伯衡周斗亞埠

鶯咕路加鎒寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾週知焉

民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國綵綢　古玩雜貨　俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長袍擇結彩樣通搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒靑各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹油紙籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

新張　金門旅館　廣告

GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠都板街門牌九百四十二號爲市中之地新建最華麗之樓上下三層旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓梯寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓上裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣輪公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歎且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●茲將籌建台山東坑李章華學堂收到第二期捐欵芳名

花明	五百元	文輔	二百元	麒明	二百元
嶽明	二百元	道添	二百元	光聖	二百元
香頭坟宗栢	一百元	香頭坟銓學	一百元		
俊聖	一百元	保年	一百元	銳明	一百元
閏聖	一百元	子富	一百元	來聖	一百元
鎭聖	一百元	本道	一百元	道禮	一百元
黎明	一百元	聖璧	一百元	聖濃	六十元
尹聖	六十元	聖輪	六十元	新安	六十元
齊長	六十元	國連	六十元	崔聖	四十元

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山　大生堂　藥酒

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十四圓零五毫專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯本行約用金格外克己總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他均有全球各商埠代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委寄一千九百七十號　三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立振大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濟甘閏滔合伙所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物一概項與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到東京樓有轇轕未清之事仰新早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈

民國十年六月十五　承受人原璧堂披露

●新到大帮唱碟（雙面每張一元　單面七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元	管鮑分金	三元
青樓嘆五更	二元	金殿蟲帥	二元七毫半
蘇秦不第	三元	伍秋月陰魂配	二元
竊玉偷香	四元	閨諫瑞蘭	三元
金蓮戲叔	三元	消魂柳放白鴿	一元
陰魂雪恨	二元	月嬌訴情	二元
柳陰哭別	三元	鳳儀亭訴苦	二元七五
大賀壽銀	二元	三家店銀	一元七毫五
國諫洋煙	三元	美人耍樂	一元
大看龍舟	四元	祭羅成銀	二元
美女相思	一元	東坡釋妖	二元
何府祝壽	三元	美女尋針	一元
井裡藏兒	三元	孝感動天	五元
寡婦訴怨	一元	大鬧門	一元
到春來	一元	送情郎	一元
十月採花	一元	大鬧白松寺	二元
錢氏尋夫	三元	楊四郎見母	四元
黛玉零怨	一元	定國留香	三元
韓素梅討封	二元	蒙正賣妻	四元
巧鳳姻緣	四元	心心点忿	一元
大戰宣陽	四元	陳姑追舟	二元七毛五
東初祭梅	三元	西河會	三元
老女拜神	壹元	余世龍訴情	五元
雙鳳鸞	二元	金絲蚨蝶	二元
柴桑弔孝	二元	張奎刺子牙	二元
錦上添花	二元	康茂才擋亮	二元
男燒衣	三元	水鬼陞城隍	二元
琵琶十訴	一元		
猜枚	一元		

（如有空兩定購者恕不應命）

●香港滙單五十元零二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘕症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘕極難當頭面浮腫似如紅蓑癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞎人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠尾瀝睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患卽起喘促攪肩索索上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥教扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水能治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合臍睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等藥水每安士七元五
●新發明應驗難眼藥水每樽五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭香港當時卽採立刻止痒每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲恐日之用茲付來紙幣伸銀五元到自煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山地巴罷余桀俊字頓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認	五百元共一千元		
廖麗華	二千五元	廖三才	五百元
吳朝煥	二百元	廖奕濤	一千元
雷子陶	四百元	李壽添	二百元
李偉乾	一千元	黃兆屏	三百元
彭朝	二百元	王寶榛	一千元
馬棠簡	三百元	黃成振	二百元
甄倫華	五百元	譚裔錦	三百元
伍勳凝	二百元	余煩和	五百元
余珠和	三百元	周秋能	二百元
鄧綏藥	五百元	林賢紹	二百元
湯因濂	二百元	黃艷世	五百元
李傳璟	二百元	余松和	二百元
馬射枝	五百元	羅五	二百元
余灼中	二百元	余良禮	五百元
李任聖	二百元	余光熙	二百元
趙紹蓮	五百元	李潤華	二百元
敖兆福	二百元	伍明源	五百元
朱自卓	二百元	徐立繼	二百元
伍明沖	五百元	李偉焜	二百元
胡維鏡	二百元	許文銳	五百元
甄師槐	二百元	周朝銘	二百元
伍洪安	五百元	甄福祥	二百元
曾均鳥	二百元	伍洪栢	五百元
甄德利	二百元	馬發松	五百元
鄧春焗	二百元	余焯森	二百元
馬宗灼	五百元	黃錫運	二百元
敖貞銓	五百元	胡纘和	二百元
趙纘榮	五百元	黃晃澤	二百元
黃鐵良	二百元	敖兆慈	五百元
黃經濤	二百元	伍耀滬	二百元
朱傑	五百元	黃仕初	二百元
馬鉅倫	二百元	朱鎮亨	二百元
李仕聖	一百元	李雨明	一百元
甄紀硯	一百元	甄壽璜	一百元
甄倫遇	一百元	甄隆卓	一百元
黃逵仁	一百元	周炎龍	一百元
甄燦沛	一百元	黃光裕	一百元
鄧有滚	一百元	黃鑰徑	一百元
黃錦徑	一百元	黃奇隆	一百元
潘開生	一百元	黃華安	一百元
余霖中	一百元	雷家臻	一百元
劉顯讓	一百元	劉文晃	一百元
雷維廉	一百元	陳惠國	一百元
上海樓	一百元	黃熙純	一百元
陳晃	一百元	馬發	一百元
吳業源	一百元	吳紹章	一百元
劉世銓	一百元	余崧和	一百元
吳澤煥	一百元	馬百子	一百元
伍學鈿	一百元	周開明	一百元
劉華惠	一百元	李棠曾	一百元
譚裔巧	一百元	陳發	一百元

本公司謹收股銀啓

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

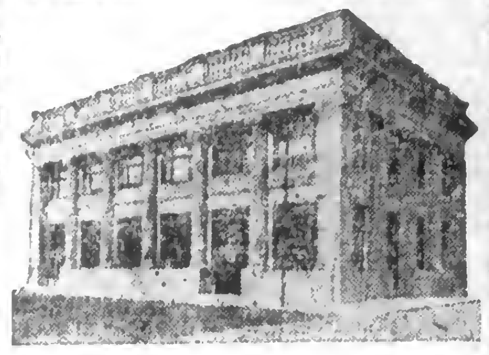
金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園豐鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両羅兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大機謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在亞今街火旗人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸
茲本銀行匯兌遠行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
新到留聲機碟 廣東班曲
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●籌賑中國荒災之結果

廿六日紐約電云、籌賑中國飢荒會主任拉德門布告、此次籌賑中國荒災、計自六月九日止截、共捐得銀七百二十五萬元、勻計每元約支費用二仙、又中國各處籌賑、約捐得金六百萬元、另由政府借欵賑濟之數云、

●述中國荒災之情狀

益三文拿西報云、美兵麥摩利、昨由中國歸來、據稱中國此次荒災重大、鬻男賣女之事、時有所見、此非虛張之言、有等難民、因受飢餓之苦、故將子女賣送、甚至棄之路上、任其餓斃、至賣幼童、其價極廉、又謂現災區所最需者、乃現欵而非食物、因中國交通不便、輸運食物甚難、若難民得有現欵、卽可就近購買食物、惟有等奸商、乘機高抬物價、以圖私利、現當道已設法禁止云、

●羅省學生籌賑之熱心

羅省函云、溯自去歲祖國遭飢、災民遍地、哀鴻嗷嗷、海外僑胞、及西人士女、聞此噩耗、莫不竭力捐賑、本埠南加省大學中國學生會等、時懷祖國、於課餘之暇、特串新劇一齣、於前月四日、特假鄰近禮拜堂開演、觀者甚衆、頗形踴躍、蒙諸慈善家大解慈囊、是晚得金五百餘元、該校第二年班學生演西劇得銀千元、二次共銀一千五百元、卽滙返中國賑濟云、

●居留加省日人過十萬

廿五日沙加免度電云、本省財政司長占罷士、乃排日會首領、謂近日各報登載美京調查戶口局布告、居留加省之日人、共有七萬一千九百四十二名、此數殊屬不實、料註冊時、日人多故意規避、以掩外人耳目、免知日人居在加省之多、予經致電美京本省上議員賓臣、謂調查局所布告日人之數、殊不確實、據本省調查、在加省之日人、實有十萬零九千餘名、因日人于去年註冊時、適加省提倡禁止日人來美、故多不註冊、以免外人知其實數云

●美海軍請增製潛艇飛船

廿五日美京電云、海軍人員、以國會所定之海軍經費、不足擴張海軍、故大不滿意、擬請國會再提撥巨欵、以爲增置潛艇及海軍飛船之費、因現下所定撥之欵、除各費外、無以製造潛艇飛船、而潛艇飛船兩物、實爲戰爭之利器、故必須常時預備、前年歐洲大戰、咸知德國潛艇之利害、當日德國僅有潛艇四十餘艘、已如此猛烈、若德國當時能趕速加增潛艇、則和約必不如是所定云、

●英相請哀爾蘭言和

廿六日倫敦電云、英相萊佐治、今日致電哀爾蘭南方臨時總統地咻李咈、及哀爾蘭北方首相占士金力、謂英皇佐治、日前曾親到哀爾蘭演說、勸令哀爾蘭人民、復與英國和好、以免時起亂禍、故今請哀爾蘭南北首領、到來英京、會商和欵、並允力任保護、及許其帶同顧問前來會議、又哀爾蘭京電云、臨時總統地咻李咈、接英相來電、請其赴英京議和、現地氏正與各首領會議、未曾答覆英相、今有多人勸地氏赴英京會議、惟地氏則謂不知英相允否提議哀爾蘭共和問題、並聞哀爾蘭北方、不欲提議哀爾蘭獨立、故地氏未允赴英云、

●英國煤工擬復業

廿五日倫敦電云、英國煤礦工人、罷業已久、是日會議三點鐘、議定要求東主與政府、磋商解決之法、望其工金、不減去過多、並准其返回礦場、照常操工、以免受飢餓之苦、因在挾制期中、雖有別工黨俠助粮物、惟不能多助云、

●日本封禁數外報

廿五日東京電云、日本政府、因美人所開之日本廣告報、及外國數報、登載英日未定議之盟約、今日遂下令一併封禁、並謂如各報將來仍有登載此等新聞、亦禁止出版云、又廿六日美京電云、外部接東京電報、有外國報數家、因登載英日未妥訂之盟約、致被封禁、外部接電後、謂此事不以爲奇、因外報此舉、如干涉英日同盟、故日本政府有權禁止云、

●希國未願與土國言和

廿五日希臘京電云、英法意三國、因希國與土國民黨戰爭、仍未止息、殊礙和平大局、日前特致文希國、勸令與土國民黨停戰議和、以免戰禍、今日希政府答覆該三國、不允所勸云、

●威路臣轉爲律師

廿五日美京電云、前任總統威路臣、今日到大審院、請堂官麥謁准其在該衙辦案、堂官卽准如所請、查威路臣雖由律師出身、惟向未在大審院辦案、故今求准情云

●德前太子打鐵消遣

廿五日荷國威令展埠電云、德國前太子付列打力、自戰敗後卽逃居本處、近因本處天時不佳、鬱鬱無聊、日中以打鐵爲消遣、今日有法國報界訪員往見之、詢其對於時局意見如何、見其狀如冶工、身穿圍布、兩袖捲起、打鐵叮叮、製造器皿、付氏反問訪員是否來自巴黎、訪員答曰然、又問巴黎婦女、尙有昔日之奢華否、各戲院近日演何劇本、奏何音樂、又問訪員所着之衣服、是否最新式、現時價值幾何、訪員一一答之、遂告辭而別、

●俄陸軍部長預料英美戰

廿六日倫敦電云、接俄國莫斯科電稱、俄過激黨政府陸軍部長度律士抜向第三國際團演說、謂今英美競爭海上之商務、日益劇烈、以予觀測、英美兩國、至遲一九二四年、卽有戰事發生、今美國日形富強、如一飽食之鳥、而英國自大戰後、勢力已弱、不能執世界之牛耳云、

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百取一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發同收條賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡𨋢寬地街及猛令街角華人部係居詧埠怡利洋毡店曾慧初料理寔梳串寓大埠衙京福和公司本泰號辦店

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四　司事謝珮璽啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉
正永利咸五加皮
統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在入埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 814 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏脚[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風滋藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
上海五洲大藥房 總代理 人造自來血
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧須外計平以圖久交
並接理香港瑰芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽　蓮蓉鹼水粽　日黃咸肉粽　豆沙鹼水粽
豆沙甜肉蛋黃粽　豆蓉咸肉蛋黃粽　果子咸肉蛋黃粽　特別菓燕粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌降駁交無悞
金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸　野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔粗柢花竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦各發行貨眞價實重叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街賀寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房舖結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備房皆有自來水寫字檯等洗濯作事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船　六月十二號到　廿二號開
南京船　七月廿二號到　三十號開
乃路船　八月九號到　十七號開
中國郵船公司客務部謹啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行按理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札息之期凡由該月至十一號內附欵由本行卽起息較其他各月須週一月者多息欵迎
占一月利息仰祈友於時惠顧極表　代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售
啟者弟前到美國無差廿餘載在東華醫局曾當醫席歷已多年素存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四[illegible]丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有
先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢倦怠
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺冷常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞傷損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補使慌不甯
凡參藥每不宜枯故久患　各照單服法無不應驗
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
留 心 細 看
●價銀 每料廿元　中料十元　小料五元　取內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手疫痛難于痺腰苦於握物苦於伸縮　腿疫脚軟脚麻難行筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘善風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯　〇此風濕丸專治以上之症俟不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知
止夜痛　固　每料拾元　半料五元
此丸專治[illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F. Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F. Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●外報所傳豫亂之眞相

字林報五月五日京訊云、豫亂眞相、今已分明、査成愼前爲河南第一師師長、去職後賦閒北京、遂爲張作霖所收買、欲用之以倒吳佩孚、張預料吳不備戰、乃謀因成愼之作亂、使趙倜得罪名而罷免、如是、可另派一督軍駐豫、以箝制吳、於是張令成愼謀亂、且誘吳佩孚與馮玉祥同謀、吳爲倒趙、實亦加入、但至最後發生變亂時、偵知成之用意、與後助者之陰謀、立變計以挽回、故令其兵阻止成愼、馮軍之立而爲此、今河南最不得民衆同意者、一爲成愼、一爲趙倜、但目下吳尙不動兵、大約在秋末時、或有舉動云、

●內閣改組聲中之京訊

北京十日大同通訊社電云、惹起親美親日問題、純係某系暗中挑撥、徐主愼重、靳力爭、謂外交係一事、用人行政、又係一事、惟閣員仍配置未定、暫難發表、外傳現閣不動說不確、舊交通某鉅者及華銀團業、卽辦不到、亦必設法不使張志潭繼任、三使抵京後、征粤事絕口不談、據聞現所磋商未成之各種借欵、均附有不得移作軍費之聲明、故將此議暫擱、三使本定十一日共同出京、現因內閣事未定、徐挽留稍住、又延期、惟鄂王仍擬先行、奉張名欲回奉、實候閣改組、緣由奉天官銀號貸靳五百萬、不能不目覩財長易人後、接洽籌還、聞三使均尊重府意、尤煙酒署仍舊獨立、並不更動張壽齡、駐英顧使電朱專使、已擬擠離英、渠本人奉召一層、擬俟日太子去英後、再訂期內渡、蔡成勳不能赴任、又擬馬福祥改熱統、調姜桂題內用、昨傳姜將入長參謀、府院否認、某使保增輼三多充援庫軍總司令部參議、

●內部調查自治之通電

內務部昨（十日）有部電、分致各省調査自治、略謂本部前奉明令、釐定自治制度、現經設立編查委員會、着手進行、此次編定新制、以適合國情民意爲宗旨、應先將各地現在情形、及經過事實、切實調査、以資考鏡、茲定以自治事業、及自治經費、爲調査大綱、劃分三期、以前清舉辦自治以前、爲第一期、自前淸舉辦自治、至三年停辦自治止、爲第二期、自停辦自治以後至現在止、爲第三期、其第一期內、地方原有公益事業之辦理情形、及公欵公產之管理方法如何、第二期內自治事業之因革興廢、及自治經費之籌備方法、并收入成數如何、第三期內自治事業之停止繼續、及自治經費之保存移撥如何、應請電飭各縣、限於電達後、至遲不得逾一月、按照上開各節、分別列欵目、附加說明、并將利弊得失之所在、比較指陳、造具淸冊、隨電呈轉咨部、事關編計法制、希卽査照辦理、實爲至盼云云、

●政府對於國際勞工大會之籌備

政府前准顧維鈞專使電報、日內瓦國際勞工事務局、已定於本年十月開第三次勞工大會、聲請我國派員與會等因、嗣又接准該事務局正式通知、并附送預定議事日程八項、請爲逐條核覆等因、政府以該項事件與內務交通農商三部在在有關、特由外交部人員會同各該部人員、將其所送議事日程會同核議、以便答覆該事務局、至代表應派出何人、目下尙未議及云、

●湘省之大舉剿匪

湘省西南兩路、素爲土匪叢集之區、比年軍事緊興、民力凋敝、良民之流爲匪盜者、尤所在多有、故雖密邇省城之各縣區、亦各萑苻遍地、西南兩路、匪盜尤多、行旅往來、非請軍警護送、不敢行走、其影響於地方治安、及工商業者、至重且大、趙總前已委任衡陽鎭守使謝國光、爲衡寶永郴各屬臨時剿匪總指揮、督同區內各軍、剿辦湘南土匪、茲後以土匪既多、一處剿辦、他處適爲匪逋逃藪、亟應統籌全局、務絕根株、爰擬定分區剿匪辦法、分全省爲五區、計長岳各屬爲一區、常澧各屬爲一區、辰沅靖各屬爲一區、永保龍桑綏古爲一區、衡寶永郴各屬爲一區、除衡寶永郴區已委謝使爲總指揮、永保龍桑綏古區、完全爲第十三區司令陳渠珍防地、無他項軍隊駐紮、不必設總指揮名義外、其長岳區已委魯師長滌平爲總指揮、常澧區已委宋師長鎭庚爲總指揮、辰沅靖區已委蔡鎭守使鉅猷爲總指揮、各區內土匪、卽責成各該總指揮司令、認眞剿辦、務絕根株、所有各區內各項軍隊、於剿匪期內、均應聽各該總指揮調遣、以一事權、又各縣團練及全省水陸警察、對於土匪、亦均負剿辦之責、應卽認眞整頓、於剿匪期間、一律受各總指揮司令、節制調遣、至總指揮名義、俟剿匪事竣、卽行取消、業已咨會省署、並通令各軍隊長官各縣知事、一體遵照、切實奉行矣、

●開封擁趙之國民大會

鄭州快訊云、自彰亂平後、中央通緝成愼命令、久未頒佈、一時開封方面、謠言四起、咸謂成愼此舉、事前已得奉直兩系首領同意、并言有某某要人、早在中央疏通就緒、一俟雙方交鋒、卽由直軍勒令雙方

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟居者弟昨日得收先生付來還少丸兩料双方之妙用輪流朝晚服用迄今果然元足腎尿雄已[illegible]絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟將往報館登告白請明兩丸之好處以備返遞播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十三日外身軀壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居[illegible]香山黃梁都[illegible]人　黃煒森啟
趙超常先生台覽　民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　鹿參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術　新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以同其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報　新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一元二各國二元五買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿羓滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]
弟患蓮子痔每連出血腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈學棠大德愧無以報請將來書登報揚頌大德　墨国巴䌫埠黃錫棠頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2229 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
巨舶大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位于餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週至並有華廚烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎
茲將船位價格列下
頭等位　三百七十五元至三百九十元
二等位　二百三十八元
特別三等位　一百六十元
三等位　六十五元

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刋有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭幸學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告（哈埠）
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street　Chicago, Ill.
本號生粉紙料蘇杭新衣雜貨俱全西人大小鐵什鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計不以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰寄山覃泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治內外各症白濁[illegible]小兒[illegible]痳皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]痛白帶[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 每料[illegible] 半料[illegible]
萬應 少力 難行 丸 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]良于行目視昏暗大便不禁[illegible]頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而縱于[illegible]上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專統治　搜骨丹　每樽五圓　郵費在外

五淋白濁　神止痛丸　每盒四圓　郵費在外

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費在外

專科

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾戾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待　玆將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵰九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

立學校始得接踵而起、故所謂學校董事者、當其興學捐資之時、類皆內受良心之督促、外感社會之需要、舍義務外無驅使、舍名義外無報酬、今註册條例所示、似爲學校董事者無時不有違法取戾之懼、官廳意旨未能豫測、動輒得咎、誰能堪此、必至將前此捐誘獎勸、惟恐其不以辦學爲畏途、復於曩昔省事自了之故習、而華僑教育從此絕望矣、且華僑學校所聘教授、大都來自本國、原其所以不辭重洋跋涉之故、亦非盡爲衣食、良以海外同胞不宜失教、故不得不引爲已責、註册條例所示、似爲教授者無時不可受官廳之干涉、受官廳之隨意處分、人孰不自愛、孰肯蹈此危地、則亦惟有望而却步已耳、是則雖有熱心教育之華僑、亦無所恃以爲教育、而華僑教育又將從此絕望、英國政府所以訂立此條例、欲使華僑得良好教育、而其結果反至於無教育、揆之初心、得毋利誘、鄙意以爲英國政府對於華僑自立學校、當保護獎掖之不暇、誠不宜使之沮喪、今者華僑全體呼號之聲四徹、自學校教育會以至商會會館、及各商店、各住戶、皆一致表示其憂懼不安之意、民心如此、豈可漠然不爲之所、固知事關內政、不宜越俎、然以華人數之衆、所執工商各職業、與殖民地關係之深、且其習尚又久以和平純樸著稱於世界、此次所爭持者、僅爲謀自立學校之便利、懼教育之中絕、其用心至坦而無他、想英國政府爲國交計、爲人道計、亦決不以改絃更張爲嫌、能毅然更正註册條例、取寬大主義、以期華僑教育之自由發展、固愜於人心、即不然、而緩條例實行之期日、予人以商榷研究之餘地、亦或可與以得公道、本會所持意見如此、倘全國教育會聯合會及各省區各教育會以爲不謬、乞同時主張正義、以爲華僑後援、內之本國政府知民意如此、交涉必從此而益力、外之英國政府亦當鑒此誠意、力爲轉圜、華僑教育前途、不無裨福、謹具愚見、敬希鑒納、廣東省教育會會長汪兆銘副會長金曾澄叩、庚印、

●三面受敵之廣東防務

香港電訊、粵政府於諫日接高州陳覺民急電、林俊廷部下所有桂籍軍人、多已依附桂系、刪日有桂軍一大批開抵高雷邊界、此間軍情緊急、懇迅撥勁旅、兼程來高、以資防禦、正覆電間、續得陳炯光報告、職部步兵九營、砲兵二連、業於寒日出發、惟以高州林部搖動、防務吃緊、似非加派得力軍隊前往彈壓、難保無譁變之虞、粵政府據此、當交總司令部核議、結果以粵軍駐省軍隊出發者已達三師以上、所餘各旅兵力、應留爲省城防備、玆以高防緊要、特由總部急電前駐汀漳一帶之閩籍粵軍三千人、加發兩月軍餉、飭即兼程開赴高州前綫、以固防務云、又中央政府昨得李閩督報告電云、粵北許崇智包作霖等、近日在部闢迭大計議、力謀擴充防線、置閩省原定防線於不問、殊屬無理取鬧、特派劉副官長前往粵北、與許氏嚴行交涉、仍勸許氏當以民國七年雙方所劃防線爲標準、不得肆意擴充、并請許氏將開至武平上杭界內之民軍從速撤退、免使雙方防軍發生誤會再起衝突云、

●關於粵礦之前因後果

▲英商未去　▲美商又來

據粵訊、前歲莫榮新與英人卡樹路、港商岑伯銘等、私結之粵省二十三縣煤礦權借欵合同、玆聞港督施塔士、因此案爲粵政府否認、於英商利權大損、特借何東赴京、向北京外交部交涉、要求該約繼續有效、自此消息傳出後、聞香港商人之覬覦粵省煤礦權者、約有三起、一爲英人卡樹路、二爲英人富商遮打及法國某主教、三爲美商、此三公司各已派礦師分往礦區踏查、確知某某等縣產煤巨富、始敢着手運動、而三公司中之運動最力者、即卡樹路之公司也、該公司集股一千五百萬元、港中巨商、如上海銀行渣甸洋行太古洋行鐵行公司等、均附有巨股、其華人出名者、爲船務商岑伯銘、彼等所以得向廣東政府獲此絕大權利者、實因由岑經手向莫榮新楊永泰等、許以某種權利、即由礦商合同中訂明以該礦利源收入所得之三分一、爲華人方面之報酬是也、至華人方面、則除岑伯銘外、莫楊等均不用己名而用某姓某堂名目、即爲避嫌之故、該公司自交十萬元於莫楊後、即已積極進行、曾延聘著名礦師麥加地摩根大衛士詩加路頓等數人、月薪各二百磅以上、規模廣大、聞至今已開銷百數十萬元、詎因桂系失敗、該合同因而失効、麥大兩礦師先後回國、卡樹路不甘負此損失、乃聯合港中各大商、出而向港督要求維持、是即港督此次北上原因之一也、此外富商遮打亦有此種野心、惟規模尚小、日惟主使有關係之粵人、出名向粵政府承領某某等縣多處開礦權、而藉以要挾卡樹路公司爲居奇之計、實無何種偉大計畫、至美商公司、則資本最厚、數年來粵省所出各種礦物、如煤及鎢錳等類、多由彼一手收買而轉運本國、殆有包辦粵東全省礦權之魄力、惟因介紹乏人、故對於開礦計畫、尚無如何進行、聞彼中司理人語人、謂如粵中當局、允將開礦事使其一手出資經營、而訂立利益均沾之合同、美商極願爲中國之助云、

各屬近聞

▲注意公安　江門四月初六七八等日、連日大雨如注、河流突漲丈餘、船艇往來、非常危險、水巡第四區署長、特加派警察巡艇在海面遊弋、遇有覆舟、即行赴救、如有船戶載重逾額者、及輪船疾駛者、嚴予干涉、以保公安云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。幸先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依法而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不痛。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

○○補腎金丹　名不虛傳

○○兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

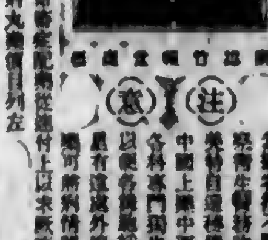
發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
903 GRANT AVE S. F. CAL.

發明中西文廚書實鑑銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通（中西文各一冊）二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰南華英類語二元
金剛纘銀三毛　新版八才子花箋三毫
最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新寓地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報房

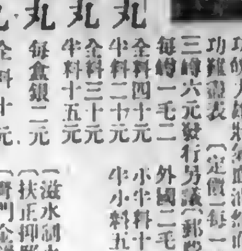
金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散



蔡元春應驗丸散廣告

自來精



參茸三鞭補腎丸　全料三十元　半料十五元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消癧瘰癰惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫擸紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗蛇皮癬濕瘡疥癩去毒藥水每樽一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膽造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈腳痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火腳痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大滴體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒一元
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒納鼻丸　每盒五元

扶榮藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SANG 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

社會寫眞

北京報界內訌之索隱　五續

最近朱淇一方面、在安慶會館開籤定席次選舉職員第二次會、杜竹宣一方面、亦在中央公園開成立會矣、兩方面皆持之有故、言之成理、要知全國報界聯合會、此爲第三屆開會、第一次上海、第二次廣州、北京之第三次、當然根據第一二次而發生、聞去歲廣州開會時、北京赴會者、僅北京日報之唐寶鍔、時言報之莊仲皋、今年開會地點移到北京、亦爲彼兩人所提議、本年廣州第二期舊職員、函請籌備、朱淇本約北京報界全體同辦、除北京報界聯合會二十一家外、其餘皆置不理、已而葉恭綽地位搖動、願出五千元以招待新聞記者、於是益世惟一等報、乃分道揚鑣、力謀進行、迨至風潮既起、朱淇曾再三登報聲明、謂願雙方合併、免貽外界之譏、乃水榭方面、拒而不納、甚至欲擯朱淇等三十一家報館於團體以外、於是激動衆怒、中立派之憤而投朱者、亦復不少、因之同一招待全國報界、而有兩團體之並峙、現在廣州第二屆舊職員、已將一二兩屆文卷議案鈐記等、由書記長羅嘯璈（廣東七十二行商報總編輯）代表一切、移交朱淇方面全國報界聯合會第三屆大會接收、中央公園方面之所謂全國報界聯合會、在法理事實上、遂無確切之根據矣、自吾人以公平眼光批判之、北京日報、年代稍遠、朱淇之年齡亦較高、在北京報界中、不能不推爲資格較老、然自人擁崇之則可、若自己居之不疑則不可、乃朱淇以老賣老、有時擺出老前輩架子、因此多開罪於人、而與對敵之各報、則以後起之秀、偏不服老、硬要與老頭子比比武藝、晨報益世報則黨見太深、不復能顧大體、惟一報遠東通信社等、則恃舊交系爲後援、不惜攀引外界不正當之勢力、以壓迫同業、天理國法人情上、亦似乎說不過去、玆事也、始而爲報界自身問題、一變而爲政治勢力問題、始而爲報界團體問題、一變而爲新聞記者人格問題、嗚呼、是亦北京報界之一種活劇也、（完）

談叢

多財善官

（不孤）

古人有云、長袖善舞、多財善賈、蓋言經商然也、而不謂今之營官者亦復如是、試以近日內閣問題之消息而一言之、所謂舊閣員之退者、皆以不能籌多財之故、所謂新閣員之來者、皆以能籌多財之故、是多財善官之一證也、復以將去之舊閣員言之、或因無法籌財、而決心自辭、或以無法籌財而欲不辭而不得、故此等舊閣員之去者、皆已大定、其有未定者、即多財善官之交長耳、初傳其將動、而旋又傳其復安、繼傳其必動、而後傳其又安、今雖復傳其已動、而究未知其運動之力、究屬如何、是多財善官之又一證也、嗚呼、多財善賈、其財固屬之商也、多財善官、則其財實屬之官、而非國家之財、然則今日官之巧於圖利、甚於商矣、

社會鑑

攜妓招殺身禍

▲擇友不可不愼

西南武廟口天香校書銀屏、年華二九、貌頗不惡、有教育界中人某甲、年少多金、性好漁色、每遇私娼妓婦、不惜盡情揮霍、冀博歡心、其父以愛子故、亦不加禁阻、故私窩淫窟莫不有某足迹、去歲憑友介紹與該妓結識、相見下如膠投漆、久之、甲以往來妓館終非良策、遂與妓面訂、攜之作上爐香、方謂美滿姻緣、不日便成好事、因即購置各物、准備一切、詎知召死之由、即基於此、先是有友某乙、與甲素稱莫逆、亦曾呼該妓薦枕、頗與相得、惟該妓自與甲結識、對於某乙不過虛與周旋、乙覩此情形、已懷怨怒、嗣聞甲有攜妓消息、更忿無可洩、因妒生恨、竟起殺心、於去月中旬、約甲往鼎湖覽勝、中途突出利刃、向某猛刺、連斫三刀、均中要害、甲應聲倒地而斃云、

新聞屑

猴子嚙斃人命

有霍秩生者、順德樂從人、向在省新慶街開廣記綢緞庄、前數年在西瓜園購大厦一所、宅後花園、畜有猴子數頭、及孔雀等物、某日早霍往花園如厠、瞥見十餘斤之雌雄兩猴交媾、霍某奔前、戲將母猴牽開、即被雄猴追前、雙手將霍足抱緊、猛嚙不放、血流如注、家人力爲援救、該猴始終不釋、卒將許肉嚙去、嚥而食之、霍負痛暈倒、當即往韜美醫院施治、惟痛楚不堪、醫生以嗎啡止之、瞬間又痛楚如故、霍家人因將猴宰之、取其膽開藥敷治、仍無效、昨竟逝世、亦一奇聞也、

吟壇

東江百咏　（雨人）

岑春萱泣悔赴粵任總裁

濠上知魚惡得賢、窮途且莫淚涓涓、寒
天去雁縱懷抱、木落山枯已幾年、

八月十四民軍登煙墩山攻江門上午逃逝

秋月將圓戰耗生、煙墩山險陣雲橫、不
知多少高無賴、爭地稱兵市肆驚、

中秋李福林魏邦平據車尼炮台勸莫退讓名曰兵諫

舉目河山一例秋、乾坤何地著無愁、忽
傳車尾行兵諫、或者西南亂漸休、

魏李捕全省巡艦泊中流砥柱

昔時捕匪今捕船、暗向交通猛着鞭、管
領航輪三百船、中流新署指揮員、

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●玆將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五
身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元
双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫
身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七
傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五
鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五
情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五
雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫
蝶探秘史銀八毫
三頭滿季野史一元三
五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五
至富錦囊二毛五
日用實鑒一元五毫五
情之素一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛
和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五
財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五
種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫
中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五
求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正
串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五
落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五
黑劫餘生一元

●代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可出C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參
甲號洋參
乙號洋參
丙號洋參
丁號洋參
戊號參碎
己號參鬚
品妙海狸香
正臭鼠膽
正熊胆常便

每磅價銀十元
每磅七元五毫
每磅六元五毫
每磅五元五毛
每磅四元五毛
每磅價銀四元
每磅三元五毛
每磅價銀十元
每對一元七五
每個二毫五仙
價甚相宜

惠函幸務寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換
新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙
萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元
胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五
花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛
經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五
古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫
眼科百問三毫
秧大中國圖二元五毛
三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五
禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St
San Francisco, Cal.
大國手　張郁雅零
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

藕孔避兵偵探銀六毛
恥辱記銀八五毫
俠義秘密地窟銀二毛
圓室案銀五毫五
廉外人偵探銀三毫五
情鐵銀七毫五仙
圓室案偵探銀二毛
日俄戰圖三毛五
洋庄三國一元五毫
蒂藥樽七毛五仙
英語不求人一元五毫
椰果緣銀七毛五
新體中國歷史一元五
日俄戰紀八元五
色慾寶鑑銀一元五毛
看圖識字二毛五
體操新教案一元三毛
桃花扇銀八毛五
全體闡微銀一元五毛
銀海精微六毫五
金山玉聯初集銀一元
店友須知三毛五
洋庄康熙字典三元五
治鼠疫銀五毫五
人體生理圖一元五毛
論說入門七毛五
慈禧外紀銀一元五毫
彭公案一元五毛
李覺出身銀一元三毫
男女科二毛五仙
中國工藝沿革銀五毛
花柳病預防五毛
實驗却病法銀四毛五
南北宋四毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五
美人手七毛五仙
孔子基督爲友論一毫
克貝偵探銀二毫
通俗尺一元貳毫五仙
廣藝舟楫銀五毛
秧大廣東圖二元五毫
作文示範八毫五
呂華英會話二元二五
西漢演義六毫五
男女交合論一毫五仙
秦漢演義八毛五
本草綱目四元七毫五
難經脈論四毫五
學地質教科一元七五
俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五
四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五
最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元
萬國藥方銀四元
中外藥名對照表五毫
改正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五
諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五
青衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五
科學教育六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛
飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫
華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫
華英學訓蒙五毫
大俠紅蝶蹤傳五毛五
三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五
名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛
說岳傳銀七毫五
實驗工藝學銀六毛五
拳學初步銀五毫
少林拳術指南銀六毫
醫適傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙
數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五
經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛
毛筆習畫一毛五
華英大辭典二十六元五
十美緣二毛五
商人寶鑑一冊一元七五
冬桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五
小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛
鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛
憾情記銀八毫
華英文書翰論二元二五
呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五
美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛
孖孻婦五毫五
縮版新字典一元八毛五
嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫
青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正
曇花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛
寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛
詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五
憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙
成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五
礦物學四毛五

Tuesday, June 28 1921, Vol. XXX No. 119 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百一拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年　夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年六月廿八號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉五月廿四日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話差拿二二六

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇鹽風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租蘊炮發售
裕和謹啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

星崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

近年中美兩國之貿易情况

（彥公）

中美國交向來輯睦。近則感情尤覺優良。蓋世界列强。對於我國。恒以武力壓迫開放商港。而獲得通商上種種特權。美國則絕無侵畧之野心。國際交涉。皆以和平手段相對待。此我國人士所熟知者也。不寧唯是美人好行其德。在中國創興傳道事業教育事業醫校病院。孜孜不倦。攷中外通商之始。上海及廣東各地就國際商業而論。英國常占輸出入貿易額十分之七。外國宣教師之數。美國亦占十分之七焉。近則美宣教師之在中土者。達於三千人。其他學校也。醫院也。凡在繁盛之都市。罔不慘淡經營。日增月盛。美人創建此等慈善文化事業。每年經費之津貼。超過美金六百萬元以外。其熱心爲何如耶。且也列强之對華政策。不外以攫奪權利爲唯一之目的。美國則反是。清季團匪事件。列國皆要索鉅額之償金。美國則所要求賠償額。僅屬最少限度。僅二千五百萬元。實際上未足以償其戰費。迨一九零八年以後。更悉數免除。以此欵撥充中國留美學生經費。今山東事件。英法皆徇日人之請。美人獨能仗義執言。維持國際正義。故中國朝野上下。皆有信賴美國之心。誠非一朝一夕之故矣。夫國際無道德。斯言早爲世界所公認。然美人對於吾國。一若以道德爲依歸。豈美人祇行其心之所安乎。抑仍不免有求償望報之心乎。則試觀於該國人士之論調。即可知之矣。駐華美領事亞羅特氏曰。「美自建國以來。對華政策。以公正和平爲主旨。常不惜以實力援助之。因而博得華人深厚之同情。遠非諸國之所能及。此不啻吾美國一種精神的財產。有重大之價值者也。蓋既得華人之信賴。則資本家實業家在中國發展各項事業。其勢甚順也。」又宣教師巴夫施阿氏之論曰。「中美親交。將來二十年以後。吾美發展一萬兆元之貿易額於中國市場並非難事。今美人熱心於中國教育事業。此種事業。視爲對華貿易之肥料。不斷肥料而後可卜收穫之豐碩也。」美人之持論如此。其著眼於中美貿易。冀收通商之利益。昭然若揭矣。然而美國自來對華貿易。未能與英日諸國相比也。歐戰以前。不特不能比方於英日輸出入之貿易總額。尙較巴爾幹半島爲遜。且輸入超過焉。歐戰前十年以內。中國物品輸向美國者。每年至少一千六百萬元。至多二千五百萬元。而美貨輸至中國者。弗能相敵。試攷近世國際商業實况。當一八六十年之頃。中國對外貿易總額。美國占百分之四十七。一時稱盛。邇後則逐年退減。至一九零四年。僅占百分之一十五。至一九一十年。祗占百分之七而已。迨歐戰勃興。漸呈好况。一九一七年。亦不過僅恢復一九零四年之貿易額已耳。夫以中美之親交。兩國人民感情之良好。而美商務之發展於中土者。遠落他國之後。美人甚抱懷疑。其政府當局。乃從事於種種研究。於是美商業會議所。全美協會。製造業協會。輸出輸入商總會。總合討論。並徵求駐華公使芮恩施氏及各領事之意見。而發表對華貿易不振之原因。（未完）

本館專電

○廿六號下午上海訪員專電

●閣員於廿六號集議爲討論對付英日兩國續盟事尚在研究中未得折衷辦法

○陝督陳樹藩不肯遵令解職現集合軍隊拒新督閻相文進陝

○廿六號滬埠華人開國民大會籌議抗拒英日續盟

緊要新聞

●兩院通過農業借欵案

廿七日美京電云、上下兩院、均提出議案、請政府借欵與農業家、以發展農業、上院原擬撥款五十兆元、借與農人、惟下院以爲數過鉅、不允贊成、減爲二十五兆元、提出公决、前日經已通過、今日上院討論此案、亦經照數通過云、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各様惠顧當照時價伸算貨銀由信舘爲赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益號 KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue P.O.Box 2477 San Francisco CAL
巧造各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自戲糖菓
總在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粤親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行

泰昌兆
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啟
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
蕲蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸 玉桂

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓

.38 LONG COLT'S
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
快捷精利無比
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儞履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

美國大埠乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
實行包醫
男医丁卓生 女医静梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
医生良否祇問実敢包医吾本医九瘡科炎爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●世傳秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉凡婦女不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之即奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和匀冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

停戰、著手調停、中央趁勢即勸趙倜下野、距軍情變幻、恍如白雲蒼狗、成憤竟一蹶不振、趙倜反因戡亂有功、位置益固、而在京豫紳、則聒聒不休、且以懲辦趙氏爲請、中央遂陷於左右兩難之境、蓋懲趙則無所措詞、緝成則有悖前約、故通緝令遲至五月三日始下、正爲此也、又通緝令之下、中央與趙訂有條件、即政府下令緝成、以全趙倜面子、趙倜須懲戒趙傑、以平旅京豫人之氣也、當通緝令未下之前數日、豫人之擁趙派、商定五月六日開國民大會、一面慶祝趙傑平亂之功、一面電請中央速頒緝成令、以順輿情、開封街面上、已滿貼公民大會廣告、而通緝令、竟於大會未開之前一日到汴、欲不開則勢難中止、欲開會則又無所措詞、乃改變方針、主張要求辦理善後、茲將六日開會實况照紀如下、是日上午十一時、汴中各界齊集豐樂園、除各團體各報館省會議員多數到會外、趙司令龍警廳長、張實業廳長、王財廳長、亦先後蒞止、主推張賁模君爲主席、報告開會宗旨、旋由高培青高子儀胡伯累相繼演說、大都係報告彰衛被禍慘狀、及鋪叙趙傑實德全功勳、最後由某君宣布辦法六條、（一）調查彰衛受害慘狀 要求中央賠償、（二）通電宣佈旅京豫人袒成罪狀、（三）電陳趙寶勘亂功績、請政府奬勵、（四）請軍民兩長籌辦彰德及駐馬店事宜、（五）公舉代表對於成黨（如袁克寬秦樹聲輩）提起訴訟、（六）電請中央提調馮旅出豫境、大衆一致贊成、公推高培卿、胡醒黃、牛翔九、楊鴻聲、高子儀、任豫生、張子模、崔次庚、胡伯累等爲代表、各項通電、於七八兩日分別拍發、其通電全國文中、列舉要求四條、（一）撫恤被兵禍各區、（二）要求奬勵趙寶、（三）請懲辦助逆紳民、（四）請調馮旅離豫云云、又聞趙督以現在代理南陽鎮守使李治雲、保障西南、應請將趙傑南陽鎮守使一缺開去、即以李署理、已電請中央核辦矣、確否尚容續探、

●綏遠飢軍將肇變

綏遠軍情、日益險惡、現該處官紳連電來京、要求速撥欠餉、否則不免發生意外、軍隊除第一師內、多係直魯人民、彼等尙不見十分嘩鬨外、其餘多有勒索商民之舉動、各軍官現極力設法阻止、此項暴動、五月一日、兵士以蔡都統久未到任、欠餉無着、擬即搶刧綏遠城、商會及高級軍官、見勢不佳、一面疏通兵士、請緩至十五日、一面致電北京及蔡都統、請設法援助、已有兵十數十名、自行潰逃、地方秩序、均由警察維持、俄黨在綏遠北六百里地、將行大舉、各外人擬先將其家屬遷徙、如屆時無救兵前來、中有瑞典國際聯盟會傳教士數人、與英美煙公司辦事員馬們君、即可由彼等設法保護云、

廣東新聞

●粵桂戰爭之昨聞

香港電訊、陳炳焜所率之陸軍第二師、已全部屯集懷集、篠日、先鋒隊一旅已開抵封川孖涌口、與原駐封川之粵軍僅距二十里、前在封川小衝突之桂軍四營、自退却後、除傷殘員兵運回醫治外、其精銳士卒一千人、已另編敢死隊、隨同先鋒旅進逼封川之坎下墟、肇慶方面、聞於巧日亦有大批桂軍飈至、兩方俱已嚴備、昨（皓日）粵總部得魏邦平急電、當由陳烱明召集鄧鏗謝文炳關國雄等高等軍官會議、决定兩策、（一）對欽廉取積極攻擊、以襲其虛（二）對肇慶主死力防守、以乘其懈、陳烱明并宣布、據桂探密報、桂省財政困乏、陳炳焜所率之一師一旅、兼護隊、約有二萬人之多、月所需餉項綦鉅、不出一二月、必有軍隊譁變之事、粵軍若能堅壁以守、則老彼之師、奮我之銳、未始非計之得云云、鄧關均贊成其說、即時復議决、調熊略第二營扼西江上游、李安邦入營扼南雄、謝文炳十營扼都城、關國雄一旅扼德慶、并發機關槍彈一萬發、七九六八彈各二萬發、駁壳五千發、賫往肇慶大本營備用、一面復由鄧鏗抽調所部三千人、隨帶砲隊一團、馳往欽縣防城、準備作戰、所有詳情、仍由陳烱明馳往軍府密報云、駐粵林委員昨電告中央、謂陳烱明因前防各軍紛紛索取餉彈備戰、特向孫文商權、在總統府召集軍事聯席會議、結果擬由前訂之軍事借欵項下提取一百萬元、再發軍用手票一百萬元、以濟餉需、其子彈一節、則令石井兵工廠加班製造、不得稍有貽誤、事關軍務機要、希即電知陸督辦注意云云、

●粵教育會電爭英屬華僑學校註冊

廣東教育會爲南洋英屬華僑學校註冊一事、頃有涵電籲請國人協爭、其電文如下、迭接英屬南洋殖民華僑團體函電及回國代表報告、知華僑全體對於英屬海峽殖民地之州府及馬來聯邦四州府先後所頒學校註冊條例一致認爲於華僑教育前途至多窒碍、已分向英國政府及本國政府請願交涉、務期取銷條例、希望國內各團體爲之聲援、以期達到目的、本會接此消息、並將註冊條例詳爲研究、有不能已於言者、英國政府訂此條例、或出於維持教育、俾獲有好結果之盛心、然於華僑設學情形 有所未詳、則必致於牴牾、而華僑人居英屬各殖民地者、數以百萬計、子弟入學、官立學校無可收容、其不能不有賴於自立學校、創設之始、華僑多數狃於積習、初未視爲根本要圖、及經有識者之奔走提撕、與有力者之經營締造、然後自

奇生行 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal.

丸名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘

價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元

啓者 一九一九年五月 [illegible]

紹昌行 SHUE CHONG HONG 929 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸 來函照錄
請看三鞭補血露銷流之大

五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵資美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生內外科經理方脈
●九製大海獅鞭鐵質補膏丸 七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不褒丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口齒喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●除虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘經驗丸四元
●行船嘔浪丸二元
●蓮鬚夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○舞折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
總發行處紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處廣壽來 San Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞭顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●美議院歡迎日議員

廿七日美京電云、日本遊美之議員團、共有九名、現遊抵本京、以答謝美議員昨年遊日之盛意、下議院准備開會歡迎、並帶領日議員、謁見總統夏定、外部長曉治、擬設午筵、歡宴日議員、下院議員、則于夕間設筵宴叙、海軍部長丹比、擬派小艦一艘、接載日議員、往遊名勝、藉敦友誼、

●美國男多于女

廿七日美京電云、據調查戶口局布告、一九二十年、調查全國人口、計男子五十三兆九十萬零二百七十六名、女子五十一兆八十一萬零二百四十四名、男女數比較、男多二百零九萬零一百二十二名、向來各國均女多于男、今美國反是、因外人來美、多不挈妻同來、故男多于女云、

●大阪商會主張減除軍備

廿七日日本大阪電云、本埠商會、定議贊成減除軍備、並派員一班、考查各國減縮軍備實情、以便呈請政府減除、而免國民負担過重云、

●意國內閣辭職

廿七日意京電云、意國內閣諸員、因國會議員、提出不信任政府案、昨日全体上表辭職、

本埠新聞

●中華會館議案

中華會館、昨晚七点鐘、爲加省施行徵收外人名册年稅、及取締外國學校兩苛例事、特行集議、首由主任李維程宣布開會理由、隨由衆討論、先將年稅一案研究良久、卽附表決、定議促請施公使向美外交部根據中美條約交涉、並由中華會館所聘之常年律師、向法庭力爭、期將此案打銷、當集議時、有尾利賀僑商陳普祥君、到來會議、謂本省施行外人註册徵稅之例、該埠僑民、不堪其擾、請中華會館決定對付之法、以便照行、衆以此例關係全加省僑民、應由本埠中華會館總攬辦理、庶不致人心渙散、次討論僑學一案、亦定議呈請施公使據約提出抗議、茲將部批照錄如下、

現因加省徵收年稅一案、當經召集全體再三討論、均主張再由會館稟請總領事轉詳公使、速向美廷根據中美條約交涉、另由本會館律師、一面向合衆國衙力爭、務期將案打銷、望我旅加省各僑胞均持鎮靜、倘因註册發生別事、本會館定必盡力保護、此批、

又議加省取締僑學一案、議決由本會館稟請總領事轉呈公使、根據中美條約、向美國教育部提出抗議、以維僑學、此批、

中華民國十年六月廿七日、中華會館、

●麥訥律師再致西商會函

中華會館律師麥訥、昨致西商會函云、被指爲患染肝肺虫症之華商五十三名、前蒙貴會之協助、故得暫爲保留、茲因此事畧有轉圜、故再爲貴會陳之、查該華商等內有許福元一名、經由港醫覆驗、謂已將肝肺虫症醫愈、此可足徵肝肺虫症之確能醫治、而從前不治之說、亦被打消、查許某于一九零九年、持華文商照來美、向在沙加免度埠經商、于一九一七年回國、至一九一八年九月一日、復返美國、被港醫指爲患染肝肺虫症、至一九一八年九月廿八日、撥回原籍、迨至一九一九年十一月三十日、許某又搭南京船來美、仍被港醫留難、不准登岸、旋由合衆國衙准予具保一千元、登岸居住、至今年六月一日、復返烟租埃崙、由醫生查驗、醫生謂其此症已愈、故于六月廿二日、准予放行、茲有此事以爲案據、將來此等華商保留期滿後、仍望貴會協助、設法將該華商等准予留醫、不勝盼感、余深信該華商等留意所食之物品、及由醫生治理、不久便可醫愈、

現該華商等之案、已上訴于大審院、工部雖無意准許該華商等保留調理、惟當亦徇大審院之情面、准許該商等保留也、茲將致美京工部長電文抄錄一份呈上、請爲察閱、

▲附錄致工部長電文　美京工部長鑒、關于逗留煙租埃崙患染肝肺虫症之華商等五十三名、內有華商一名、經已醫愈、及已准登岸、該商名許福元、向在沙加免度經商、于一九一八年回美、被港醫指爲患染肝肺虫症、故被撥回、許某復于一九一九年回美、仍被港醫留難、後由合衆國衙准予具保一千元、暫行登岸、至六月一日、許某返回煙租埃崙、中醫生覆驗、謂許某此症已愈、故于六月廿二日、卽准予放行、據此觀之、肝肺虫一症、確能醫愈、故敬懇將此症改爲第二等症、准許該商等留美調治、至日前呈請貴部准由本會館延請最高等醫生、與港醫會同醫理該商等之事、今仍未見貴部答覆、盼甚、如何之處、請卽示覆、

●本埠擬舉行大紀念會

市長老路夫、以七月九號、爲本埠隸入美國版圖七十五週年之期、預備今年舉行大祝典、以爲紀念、查一八四六年七月九號晨早八點鐘、有美海軍將校孟金馬利、率領兵士七十名、直到本港登岸、該處係企李街夾孟金街角、卽排列成行、魚貫遊行、至企李街夾乾尼街角處、樹一美旗於此、以爲美國佔領此土、管轄一切、該處有一墨國稅務署、當時墨國稅員、已逃避一空、故高懸美旗、無人敢抗、

●西惡自取其禍　昨晚九點鐘、有西惡二名、行經都板街逢泰店門首、適店伴出外、該西惡遽向店伴奉以老拳、并侮辱行人、警差馳至、強行干涉、欲將西惡拘捕、詎彼等拒拿、將差毆打、致被數差猛擊、乃將該兩惡拘去、內有一名、被擊重傷、昨晚已在獄中因傷殞命、

新張 金門旅館廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上面一層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光透照四處通氣極合衛生[illegible]　本旅館主人謹啓

●茲將籌建台山東坑李章華學堂收到第二期捐欵芳名

花明五百元　文輔二百元　麒明二百元
嶽明二百元　道添二百元　光聖二百元
香頭坟宗栢一百元　香頭坟詮學一百元
俊聖一百元　保年一百元　銳明一百元
閏聖一百元　子富一百元　來聖一百元
鎮聖一百元　本道一百元　道禮一百元
黎明一百元　聖璧一百元　聖濃六十元
尹聖六十元　聖輪六十元　新安六十元
齊長六十元　國連六十元　崔聖四十元

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂　來員自製四種參茸藥酒　[illegible]

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
受香港存欵（所有交易利息匯…）
中國各埠匯兌（放款收…）
總行設紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委寄一千九百七十號）
三藩市分行在加州街大來樓三百零一號
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●新到大埠唱碟（雙面每只一元）（单面七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿罵帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
竊玉偷香四元　閨諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨三元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀一元　三家店銀一元七毫五
閨諫洋煙三元　美人要樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　柴王過嶺二元
黛玉琴怨一元　大鬧白松寺二元
錢氏尋夫三元　楊四郎見母四元
韓素梅討封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点忿一元
大戰當陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鸞二元　余世龍訴情五元
柴桑吊孝二元　金絲蝴蝶三元
錦上添花二元　張奎刺子牙二元
男燒衣三元　康茂才擋亮二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍二元
精枚一元　（如有空函定購者恕不應命）

●聲明承受生意

啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自已名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿傢私什物架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤一概頂與原璧堂備價承受兩家當衆言明訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到東京樓之大小賬項會項擔保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰新早日到來取妥如屆期不到是爲自誤與承受人原璧堂無涉嗣交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈
國民十年六月十五　承受人原璧堂披露

●香港滙單五十元零二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽服藥陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽[illegible]之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹登報中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼物略見朦霞後至年餘幾乎不能見[illegible]由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠散退睛丸與內消腦丸[illegible]然清除白翳睛人復現視物光明神氣充足感頌先生復我光明感恩不淺謹登報中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每發風寒冷熱蒸蒸之時其患卽起[illegible]幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以[illegible]　阿連埠甯邑陳宣康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

新發明風濕藥水[illegible]

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●藥到回春

[illegible]

●四種調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元　廖二才五百元
廖麗華二千五元　廖美喜一千元
吳朝輝二百元　李壽添二百元
雷子陶四百元　黃兆屏三百元
李偉乾一千元　王官梧一千元
彭朝二百元　黃成振二百元
馬榮簡三百元　譚裔錦三百元
甄倫準五百元　余煩和五百元
伍勵凝二百元　周秋龍二百元
余珠和三百元　林賢紹二百元
鄧綏業五百元　黃艷世五百元
湯因濂二百元　余松和二百元
李傳聖二百元　羅五二百元
馬砂枝五百元　余良禮五百元
余灼中二百元　余光熙二百元
李任聖二百元　李潤華二百元
趙韶運五百元　伍明源五百元
敖亮輻二百元　徐立續二百元
朱自卓二百元　李偉焜二百元
伍明沖五百元　許文銳五百元
胡維鏡二百元　周朝銘二百元
甄師槐二百元　甄福祥二百元
伍洪安五百元　伍洪栢五百元
曾均鳥二百元　馬發松五百元
甄德利二百元　余焯森二百元
鄧春熾二百元　黃錫運二百元
馬宗灼五百元　胡維和二百元
敖良銓五百元　黃晃澤二百元
趙續業五百元　敖亮慈五百元
黃鎰良二百元　伍耀泓二百元
黃經濟二百元　黃仕初二百元
朱傑九百元　朱箕亨二百元
馬鉅倫二百元　李雨明二百元
李仕聖一百元　甄睿璜一百元
甄紀硯一百元　甄隆卓一百元
甄倫運一百元　周炎龍一百元
黃遂仁一百元　黃光裕一百元
甄燦沛一百元　黃鍾徑一百元
鄧有滾一百元　黃奇隆一百元
黃錦徑一百元　黃華安一百元
潘開生一百元　雷家珠一百元
余霖中一百元　劉文晃一百元
劉顯讓一百元　陳惠國一百元
雷維廉一百元　黃服純一百元
上海樓一百元　馬發一百元
陳晃一百元　吳韶章一百元
吳業源一百元　余崧和一百元
劉世銓一百元　馬百子一百元
吳澤煥一百元　周開明一百元
伍學鈿一百元　李來曾一百元
劉華惠一百元　陳發一百元
譚裔巧一百元

民國十年月十號　本公司盤收股銀
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F. Cal.
中興有限公司啓

●是亦限制工人之特別法

本埠起造樓宇公司、現由別省僱用無黨工人到埠、分住各旅館、以備起造僱工之需、現各公司新定一例、名爲美國新自由主義、凡僱用有無黨工人之權、必要操諸該公司、方有材料購買、以爲起造樓宇之用、否則材料公司、決不售賣各項材料、現多公司復僱有黨工人、操當工作、然預料若輩、不久必多失業、

●自由車失事之多

本埠一帶、因自由車過多、于近數月以來、每值星期日、均有撞車傷斃人命之事、以昨星期日、撞車最多、死者二人、傷者廿九人、另有數車、互相撞爛、

●林立章被西惡擊斃

林立章、別字卓峯、新寧大塘頭人、昨晚十点鐘、行經故連亞運由怕思域話筒總公司門前、突遇兩西人少年、乘駕一九六二五號自由車至前、卽由車跳下、以兇器將林立章毆打、傷及頭部、倒在街傍、不省人事、兇手卽乘自由車逃去、話筒公司西女、電知巡差、將林某車往海旁急濟醫院調治、惟傷勢過重、至今早一點餘鐘、竟因傷殞命、後警差查拘兩兇手、禁監候審、定期七月八號、在三號衙過堂、

查林立章係華盛頓街六百四十號瓊豐號司理人、昨晚原與友人鄧三同行、鄧三亦被毆傷面部、幸無大碍、

●不准運酒往墨

委士頓運貨公司、昨請新任禁酒委員益士尼羅士、發給准照、運酒一帮、前往墨國地亞灣拿埠銷售、惟益氏不准所請、謂該埠居民無多、不能銷流如此多酒、且該埠與美境毘連、恐運入墨後、再運回美國發賣、聞近來由該埠運入美境之酒、約值銀一百廿四萬八千元、此等酒醪、均由美國所製云、

各埠新聞

●羅省僑胞反對註册徵稅

羅省函云、加省自施行外人註册納稅之苛例後、此間僑胞、異常憤激、外交會會長趙超常、昨適遊抵本埠、中華會館、卽請趙君演講此問題、趙君將該案內容、和盤托出、及推論其流弊、隨由李熊黃劍農等相繼演說、聽者無不動容、全體贊成反抗此例云、

●陳溢被人鎗斃續聞　廿七日山多些電云、華人陳溢、昨禮拜五晚、在本處被人鎗斃、今日有人認識其屍、乃三藩市堂界人、驗明之後、卽領之而去、警察廳長布勒、亦謂該華人之被殺、係堂鬨所致、疑有三藩市華人、用自由車將該華人載運出埠、行至中途、在車或路上、將其鎗斃、載至本埠、乃棄屍於地、因查頭顱之傷痕、火燼頗多、必係用鎗貼近轟擊、驗屍官則謂偏查屍身及地上、均無血跡、故疑在別處轟死、乃車至此間云、

●大都巴華埠發現炸藥　廿七日斐士那電云、接大都巴埠消息、昨禮拜六晚十点餘鐘、大都巴華人居留區附近、忽有炸藥數條爆發、勢甚猛烈、爆一大穴、全埠震動、幸無傷害人命、現差正在查緝兇犯云、

●尾李賀華人預備助慶　尾李賀消息、本埠西人慶祝會、定于七月四號國慶日、舉行慶祝大典、結隊遊街、並邀請華人隨仝遊街、藉增慶鬧、現該埠華人、經聘定三藩市中華音樂隊、及童子軍、前來助慶、屆時必有一番大熱鬧云、

●祝融光顧　廿七日亞崙爭拿省萬文電云、本埠商場、今晚不知緣何失慎、致兆焚如、火勢猛烈、蔓延迅速、商店住場、盡付一炬、祇餘住宅五六間未曾焚燬、損失物業、值銀由廿五萬元至五十萬元、多無購買保險、有旅館三間、戲院一間、另大公司貨棧數間、均遭烈焰片瓦無存云、

●火警紀聞　尾李柏函云、本埠未士姐街某西人之家、于廿四晚、該西人與家人仝乘自由車出外遊覽、祇留長女在家、及八点半鐘、其女忽然哭泣呼救、鄰人聞之、知有意外、卽出探視、則見該屋附近之草房、被火焚燒、火光燭天、卽鳴鎗告警、約十分鐘、消防隊始至、施救良久、至十二点餘鐘、始行撲滅、計燒去草房牛欄鷄棚汲水機房自由車房數間、損失物業約值三千餘元、幸住宅距離十餘丈、未有殃及、查被燒之處、乃美京上議員森梳述地列治之府第後便馬槽云、

●美傷兵大會　廿七日尾市近省的彩埠電云、前年出戰受傷諸兵、現在本處大會、各處均派有代表、到來會議、擬組立一傷兵會、週年會議一次、並請求政府撥欵協助傷兵、以示体䘏云、

●拘拿不法黨人　廿七日屋崙電云、昨晚有世界工黨人、在本埠十二街木行工黨會所演說、鼓動工人起行革命、反對政府、事爲警差所聞、卽拘去該黨首領八名、送交合衆國衙訊辦、現本埠當道、常派偵探查察該黨人演說、如有誘人爲亂之言論、卽行拘究、以弭亂萌、

●鉄路公司擬減工人辛金　廿七日芝加高電云、鉄路總辦、今日發出布告、全國鉄路公司、共有二百一十家、決定聯仝將工人辛金、實行減輕、約計每元減少一毛二仙、惟各工人不允照行、擬投票取決、以驗贊成反對之數、共有若干、並有意挾制否云、

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也　大埠廣東銀行啓

●承批步律威（皇家棧房）更名廣告

啓者舊日之布律威皇家棧房現由本公司與該樓主承批全樓改名故連街皇家棧房字號照常營業倘華友現在之貨物欲貯回該棧者請到本棧寫字樓面商一切本棧主喜與華友交易各工人照舊受職熟悉搬運各貨情形仰華友留心賜顧無限歡迎特此佈告　埠架寶路棧公司謹啓

Baker, Bowers Warehouse Co. 945 Battery Street Telephone Kearny 1804

●聲明承受

啓者大埠舊呂宋巷門牌四十三號花旗煙庄生意舖底家私什物全盤招頂令安業堂備價與他承受定期舊歷五月廿七日十二點鐘在該店內交易凡花旗煙庄日前有數目關係及按揭典當或轇轕未清者屆期請到取妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉自交易後任由承受人營業一概與舊人無涉特此聲明免滋後論此佈
民國十年五月廿一日　安業堂啓

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞　廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三三號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●聲明遺失股票

弟占有中國郵船公司股份其股票係第九三一零號及第三三一八號業經遺失倘有拾獲者作爲廢紙現向中國郵船公司報明並請補給新股票爲據　余其禮啓

●欲買相宜菓廠者注意

啓者本生菓及菓乾廠各東志圖別業願將自置菓廠全樓實業器具招人承買如合意者請到挖臣委利埠毘架街門牌六十五號廣生隆面商可也此佈
民國十年五月十一日
Quong Sang Lung 65 Walker St. Watsonville Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞向來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉
民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

●中華新民公司啟事

啓者本公司定期七月一號卽舊歷五月廿七日禮拜五下午六點鐘在本舖開股東大會仰各東依期貴臨指示一切爲盼
民國十年六月八日

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期有意附股者新日見示爲盼　招股章程函索卽奉

回唐僑胞注意

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮篋袋最相宜
總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F. Cal.

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●醫生張瑪珠

男女內外全科　嵩醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學展充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每樽三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛腳爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每樽五元
補血氣開胃消食丸仔　每樽五元
五淋毒濁丸仔　每樽五元
嵩醫疔毒丸仔　每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理

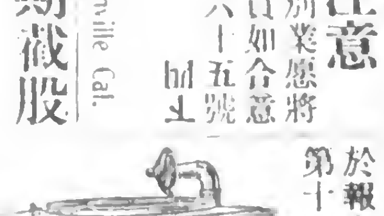
Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.

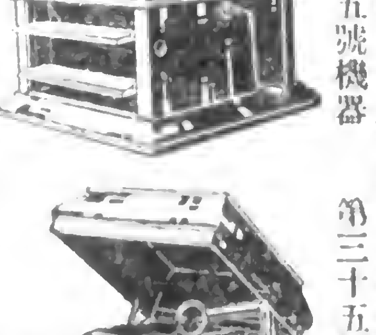
西醫士張瑪珠披露

●世界書局代售新式留聲機器唱碟

本書局代售各家大公司留聲機器及新出各等唱碟聲音清亮響遏行雲于閒暇之時作此遊戲足以怡情養性滌慮舒懷該各公司乃美國大電學家咽地臣所創設所出之機器唱碟久已名揚中外貨眞價實格外克己諸君惠顧仰祈注意各種唱碟價目已刊於報章告白茲將各公司機器價目列下

第十五號機器　第三十五號機器





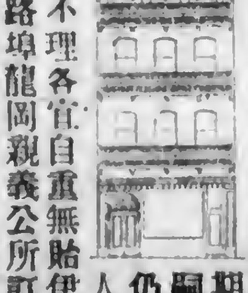
一號開面三十九元　三號密面六十元
大號密面一百二十元　二號密面八十五元
新欵自停　新欵旅行夾必袋式五十五元
所有車費買者自理　世界書局啟

廣正埠珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●（美洲）三藩市（龍岡親義）總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若此區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（卽新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布　舍路親義住址

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途千碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　報界公會啓
十年六月一日第十一期
司庫員廣利昌趙長貴啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

▲世界日報各號欠數列
吉祥　廖永沛
加埠寬省市得頓　周勉字　自如
稍地蔑打省亞弼頓埠　葉廣勝　伍榮
編思云爾亞省水路者化　司徒昆桐
全上　夏利市卡　梁光瑤
華盛頓省云高華埠　怡昌號
天挫省所力埠

▲少年報各客欠數列
黃初平　軒佛　何春橋　山亞伙路　梁謙浮
嵨埠　吳癡子　企鯏士埠　路麗川　意路埠
方富捷　企李頓埠　和昌　企李士布埠　陳[illegible]
勝升　吐路埠　廣泰盛　委李賀埠　梁桂有
汪古魯埠　成發　山姐古埠　安記　斐士那
埠　譚安　陳如玄　余雲齡　俱芝加高
東京　舍路埠　譚啓容　波地廳埠　陳和
譚邦輸　汝答步　鍾聘初　紐必列頓埠　參
埠　工商會　墨國　羅必打　館必白網頓埠
中西日報各客欠賬表
朱箕修　芝加高埠　雷貴貝　士雪地　初
黑國租利埠　蔣玉階　古巴　低規利埠　張銘
黃均　加屬卜路加利埠　陳樵夫　加屬乃　嵨
埠　李世俊　山蘭士埠　陸廣奴　加屬鴨
溫嵨埠　胡三　加屬失洽域埠　龍成彩　企
李化崙埠　大同日報各客欠數列左（鍾報費回唐者）
美國加省　譚世迭　壁市埠　黃沃勤　當埠
美國東方　周光棟　足加埠　勝昌衣館　絡市巴埠
安隆市卡古　新廣東　市卡古
英屬　胡成發　鍾碟付埠　司徒第昭　俄頓　阮松塔　罷埠
勝記　狎埠　振華閱報社　溫域埠　何業謙　布頓埠
呂宋　譚君洪　周斗亞埠　周添想　參迫古埠
華　利荣苑埠　關伯衡　周斗亞埠

●全美（黃岑）總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

●（大埠）陳穎川堂百子會派息（廣告）

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由滬華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

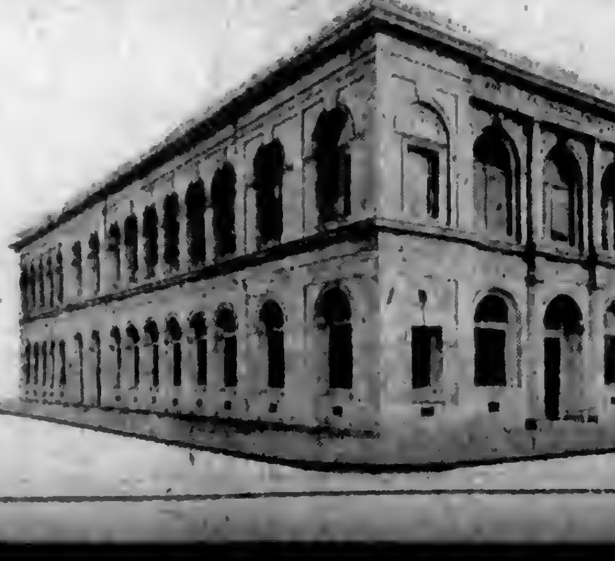
本公司常有各等生菓及新鮮蒜仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內辦事件常川製造中國各處運辦時欵頂精緻絲髮綢緞各色縐夏布走頭男女官家長袍褲結彩繡帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酔紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹油盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢（什貨）俱全

鶯咕路加縛寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

金山 正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在(華盛頓街門牌七百三十三號)開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在舊金山街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

英日續盟促成美日戰禍

廿七日美京電云、總統夏定、今日與閣員會議時、接遠東美記者尾鎛由上海來電報稱、遠東問題、異常重要、觀目下情形、美日戰爭之期、殆將不遠、因英日此次續訂盟約、專反對美國、而英國在華之態度、亦不滿意於美、故締結此密約、以免美人在中國攙奪英國之利權、以我意見、英國亟亟於訂立此約、係促成美日之戰禍云、

英日盟約展期三月

廿七日倫敦電云、英國政府、致電日本、將英日盟約、展期三月、俟帝國大會完後、由各屬定議如何、然後續訂云、

英日續盟與美無涉耶

廿七日倫敦電云、澳洲首相曉治、與各屬地首相、現在本京、開殖民會議、據謂英日續盟、將來成立、料美國亦無提出抗議之理、因觀現下情形、英美日三國、非有發生戰事之必要、而英日兩國、前次訂立盟約、於美國毫無關涉、此次續盟、亦必無礙及美國之處云、

英帝國會議之近訊

廿七日倫敦電云、英國各殖民地代表、連日在本京會議、今日首相萊佐治、與各代表會議時、詳論對外政策、並提議英日續盟問題、加拿大首相米近、提出四條件、請求英政府公認、(一)凡關於英國及各屬地之外交、政府復通知各屬地、(二)凡關於英國及各屬之外交事宜、政府須與各屬地會商、(三)凡政府與外國訂立盟約及其他協約、須與各屬地妥商贊成、方能實行、(四)若加拿大與美國發生交涉、英國政府出首辦理、須得各屬地之贊成、米近又接到加拿大來電、請將英日續盟問題、及印人入境問題、暫行擱置、未可提議、

英相將不安于位

廿七日倫敦電云、報業中人紛傳首相萊佐治、以所辦國事、非常棘手、且爲國內人民所反對、大有不安其位之勢、因其所持之政見、不特爲哀爾蘭人所反抗、卽各英婦會、亦無一贊成、並謂若堅持此政策、以辦理內政、英國必無持久和平之可言、雖全體閣員、被迫告退、亦不以爲奇云、

英議員注意減除軍備

廿七日倫敦電云、衆議院議員畢鎛士、今日提議一案、質問政府是否與美國訂立協約、減除軍備、如有此事、現下開議否、又問日本是否共同減除、聞日本海軍省曾宣言如英美實行減除軍備、日本亦允繼行、現日本所加製之頭等艦八艘、及巡艦八艘、可以延遲製造云、

英國與哀爾蘭議和問題

廿七日倫敦電云、英相萊佐治、昨致電哀爾蘭臨時總統地咩李鎛、請其到來英京議和、以免時起禍亂、聞地氏已允到來會議、英國各界、亦望早日和妥、惟聞哀爾蘭人要求先將英兵撤退、乃允言和云、

英國煤工定期復業

廿七日倫敦電云、英國煤礦工人、因反對減除工金、罷工挾制、已閱八十八日、現因失業日久、無以謀生、乃允就範圍、與東主訂立新合約、定於下禮拜一日、照常復業、首相萊佐治、今日亦與工黨首領及礦主代表、妥商一切、聞煤工原欲堅持挾制、請求別行工黨協助、惟各工黨均答以不能久顧、故煤工迫得復業云、

禁酒例日嚴

廿七日美京電云、下院議員委利士矜布、提議一案、禁止售賣卑酒與病人、以爲藥材之用、今日各議員將此案討論、分爲贊成反對兩派、駁論甚烈、其反對者謂今施行之禁酒例、已過苛嚴、現又立此定例、國民必更多反對、恐將來因嚴例過多、有如埃及之亡、惟贊成者則欲禁絕酒患、駁論後、隨投票公決、計贊成者二百五十名、反對者九十三名、多數通過云、

英報評中國銀團借欵

廿七日倫敦電云、英國海外商部接到北京寄來中國銀行家締結鐵路借欵之合同一份、財政報評論之、謂此項合同乃鞏固而有進步之辦法、以國家眞正發展爲趨向、華人供給購買車輛之經費、當可使英國製造家之預供給原料、但不欲受中國財政之糾紛者獲其益也、

禁酒局律師辭職

廿七日美京電云、禁酒局律師溫標倫、今日已告辭厥職、據言現政府所行之禁酒例、過於嚴厲、故國民多有反對、加入無政府黨者日多、乃戒酒會猶以禁酒例爲寬、仍請國會加議數例、欲禁絕酒患、故國民反對更烈、查議員科士得所擬之禁酒例、當日議員贊成施行者、雖明知永久禁止、惟不料如是之嚴厲、予因國民反對日多、辦事棘手、故告辭厥職云、

希兵進攻土國之戰訊

廿七日士京電云、希國兵隊、昨進攻土國馬摩拿海旁、勢頗猛烈、土國民黨軍、失敗逃退、希兵遂佔領亞士蔑埠、該埠居民男女老幼、紛紛逃避、現逃至本京者已有數千名、聞難民逃出時、泊在該港之希艦、仍發大炮向岸上轟擊云、又希京電云、協約國日前致文希國、勸令與土國民黨停戰言和、免防碍和平大局、希國政府昨已答覆協約國、未允與土國息戰議和、現聞希王懇士頓典、擬親率大軍、攻取小亞細亞、以期早奏膚功云、

法總司令遊美之行程

廿七日巴黎電云、法總司令佛氏、定于今年十月遊美、大約十月中旬、可到三藩市、游覽名勝、十月卅一號、則到乾士埠、參與此次大戰退伍之宿兵會議、十一月十一號、則到美京、紀念停戰、到場行禮襄助慶典、

(工錢最好求利)(半年亦係四釐)
金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割匯單之利益
近日港匯五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不嘗一百毀一百五豈不是非道里計耶[illegible]代港行發回收條實貴各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡牛街寬地街及猛今街角華人部係房畬埠怡利洋硅店曾慧初料理實統事寓大埠南京福和公司李泰號辦店

金山 正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二四 司事謝珮聖啓

金山 大埠 成信號 SHING SHUN & CO. 909 Grant Ave., S.F., Cal. P. O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉
正永利威五加皮 統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克已附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號 成信號披露

金山 大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

粽粉發客 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽 豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣嘴館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山 大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG, 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每樽[illegible] 參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible] 參茸鹿胎猴子藥酒每樽[illegible] 參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible] 參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible] 鹿羓烏脚[illegible]藥酒每樽[illegible] 新蛇祛風濕藥酒每樽[illegible] 自製五加皮藥酒每樽銀[illegible] 參茸四鞭鹿羓丸每樽銀[illegible] 參茸大海狗鞭丸每樽銀[illegible] 補腦[illegible]丸每樽銀[illegible] 大寶利魚肝油每樽銀[illegible] 參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每埠十五両庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房總代理 人造自來血 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另律
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山 正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國 CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD. 510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖靚絨氈電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明本公司船亦可南京船相每搭三毛
差拿船 六月廿二號開 南京船 七月廿三號開 乃路船 八月十九號開
中國郵船公司客務部譚蔭墀啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 天成 天興 麗生 貞祥 麗興 華昌 全福 同啟

(金山大埠)天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
(金山大埠)麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山大埠)貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山大埠)泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山大埠)天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山大埠)天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山大埠)天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金山大埠)麗興號[illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
(金山大埠)全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
(金山大埠)華昌號在企李街 Wah Chang Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各處將輪船列下 哥林比的 暗派士的 高頓士的 雲尼梳鎛 厄瓜多 代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

金山 大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖樣花竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷秧行貨眞價實更兼無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及各項按揭生意每年七月一日爲息期該凡附貯之欵由月一至十日內附貯之欵其息由本月一號起計其他月份附貯須週月行息凡附存較多者每月息一分 占利息仰華友乘時惠顧 代理人陳來參陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者前到美國懸壺廿餘載在東都會館曾當醫席經已多年茲在廣州創設良藥房專心按方精製各丸治症應效已數各埠梓里業經信用(弟已返粵)茲將各丸現已到嘗省會)諸君惠顧書明(譚緯棠某某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯培補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝挍軟步履無力 胖虛腳冷常患傷風 腎虧頭痛常見疊木 房勞傷損體 工藝過操勞神傷形 驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
留心細看

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使康老轉壯百病不侵精神加倍康壽延年
凡 家虧瘦(水血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人姑則不以爲意乃見寒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵 風痰上擁頭背發刺 痰濕滯中膊角脹痛或腰脊見疾頸膊難轉側 舉手挍痛至手痺壁緩於握物苦於伸縮 腿挍膝軟脚跟注痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不得宣筋活絡消脹止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固 另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
此丸專治 火燥水喝 ……
淋濁 後見血 ……
嗜 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

止夜嬌 固 每料拾元 半料五元

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

贛同鄉主張潯路國有

張少軒前電軍民長及各界、主張南潯路請部派員接管、以資清理、除與李木齋關係密切之魏調元曾來電反對、及連帶與魏有關係之某社議員附和外、各界正人莫不贊成此舉、日前京股東推黃鶴雲吳劍秋二君來省接洽、適新省長發表、各界均未遑計此事、吳黃久守此間、意殊快快、黃已於日前匆匆赴京、將此間情形報告同鄉、日前董事局接京股東朱益藩等來電、仍主張繼續前議、積極辦理、原電錄下、鐵路董事局吳劍秋轉陳小梅龔梅生幷諸位股東均鑒、頃接實業部公函內稱張紹帥支電、辦法極爲正當、呈奉軍民兩長批示、京省兩董事局籌議救濟各等語、路事諸待解決、紹帥指日可來、懇劍兄力任其艱、勿萌辭意、與衆會商聯京辦理、是所企禱、朱益藩李國珍黃鞏曾閔荷生吳鈁梅光遠宋育德叩歌、

滇議會與省政府之衝突

滇省議會、因省長問題、與顧氏頗有意見、蓋省議會本主張民選、此次臨時議會之開、亦可云爲民選省長而開、故自開會以來、卽爲民選省長之准備、各方面之欲爲省長者、亦莫不向省議會運動、某某議員等、且有收受某方面每票六千元之代價、故議員楊起鳳王應綬張煊文、當周氏辭職時、特提出選舉省長暫行法案云、竊本會於本月十六號正式會議討論周省長辭職一案、業經大會表決通過、一面挽周省長、一面進行選舉省長、自應賡續著手、以期民治早爲實現、查省長一職、爲全省政治中樞、關係甚鉅、周省長昨已再三辭職、決意引退、然爲大局計、不能不懇切挽留、維持現狀、如果挽留無效、則繼續主持省政者、不可一時無人、本會爲一省立法最高級機關、又爲民意所寄託、職權所在、萬難放棄、且滇省政府、早有廢督裁兵實行民治之宣言、加以民選省長之聲浪、日高一日、湘粵各省、均爭先恐後、積極進行、吾滇爲護法首義之省、更不可稍落人後、況顧總司令旋滇伊始、滋會宣言、首卽主張實行軍民分治、尤見順應潮流、俯從民意、國人共知、又周省長前向本會辭職、其公函亦有催促本會組織民選省長、是政府既倡導於先、本會不能不體行於後、爰制定選舉省長暫行法九條、以應時勢之需要、卽請本會討論、公決實行、轉咨省政府查照、附選舉省長暫行法九條、第一條、本法根據約法主權在民之旨制定之、第二條、本法制定後、卽爲選舉省長之根據、第三條、凡屬中華民國人民年滿二十歲以上、完全享有公權者、得有被選舉權、第四條、選舉省長、用無記名投票法、第五條、選舉省長一人、以得省議會出席議員過半數之投票、爲當選、第六條、省長任期、以三年爲限、第七條、省長被選後、由省議會備送當選証書、卽行到會、宣誓蒞任、再由省議會電請護法政府任命、第八條、本法俟憲法公布後、廢止之、第九條、自議決之日、發生效力、不意顧氏恐爭者過衆、致釀糾紛、特擬自行兼代、將選舉案打消、該議員等以入口之食、不能下咽、因之頗不滿顧氏之所爲、借口顧氏前宣言軍民分治、不宜自食前言、表示否認、顧氏聞之、頗爲震怒云、議員要搗亂、我就解散議會、亦做得到、該會聞此消息、有一部份議員、則主張堅持到底、有一部份議員、則以爲現在尙是武人專制時代、議會無權無勇、況縱然反對、亦是無益、徒生惡感、兩派議員、爭持頗烈、幾至用武、後經中立派議員調停、擬發一通電、聲明顧總司令兼省長、係出於各界公推、幷非由省議會選舉、現議會臨時會議、轉瞬卽屆、議員任期、亦轉瞬卽屆、對於此事、不敢過問云云、議員中大多數贊成此說、已由祕書處擬稿、不日卽行發表云、

成愼自戕之豫訊

汴訊云、彰德兵變、人人知爲駐趙、數日之間、成孫潰敗、貽天下笑、趙督於此、未嘗不得意忘言、乃未幾而孫會友之頭懸於大梁城門矣、見者聞者、莫不駭異、至有疑其爲贋鼎者、曾幾何時、而成愼之死耗又至、成之自戕、開封方面於旬日前、卽有所聞、但人多弗信、趙傑聞之亦笑謂左右曰「諴三(成愼字)裝死、定有作用、須早防備」、蓋亦不信其死也、旋復有人言之鑿鑿、開封新豫日報及大同報、首先揭載、京津各報、亦有此項紀錄、然均未能徵實、日昨有人自濬縣來汴、言成愼於敗走後、僅剩一馬弁魏某、易服潛逃、雇一土車、行至濬縣方成鎮、中途小憩、土車夫見成形容憔悴、愁容滿面、問成曰、先生有病麽、成曰然、車夫又曰、「你有病、我可送你就醫」成默然良久、疑車夫窺破其隱、取手鎗擊之、一鎗未中、車夫驚駭奔呼、聲喊有匪有匪、時距集市甚近、該市駐有安威軍、成恐被擒受辱、用鎗自向頭部轟擊、一彈致命、魏弁見不可救、逃京報信、成之眷屬、派其親信韓伯益來濬、收殮成屍、將靈柩運至衛輝、韓又赴汴、請趙督發給護照、趙已允之、並發給治喪費二百元、以全交誼、趙傑駐彰辦後善、聞訊、亦派副官許某赴衛輝致祭、不日卽將運靈柩至商邱原籍云、成之子聞已死於亂軍之中、未知確否、

直隸開關新港之又一反響

直隸請開關新口港一案、政府正在核議、而直紳異常反對、日前有王樹枏劉若曾

濟弱扶傾
◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來(煖腎還少丸)對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓
茲頌趙超常醫生慈賢廣濟 啟者弟昨日得收先生付來運少血丸兩双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足夜之功也兹特付上長十元代弟擕往報館意告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚[illegible]弟此症附冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯強不用禁品酸苦疾食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引 旅居府[illegible]者香山黃梁都[illegible]人 黃煒森 趙超常先生 民國[illegible]六月一日
補血丸每料銀十二元 半料銀六元 還少丸每料銀十元 半料銀五元 培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元 夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元 虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元 常有老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服(生精補血丸)以固其本晚服(風濕骨痛)丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
寄藥郵費美國[illegible]各國[illegible]者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元 每合抗
龜膠鹿羓滋腎丸 每合抗
久流虛損培元丸 每合抗
虎膠祈蛇風濕丸 每罇抗
搜毒立愈燕梳丸 每罇抗
神驗痔瘋便血丸 每罇抗
珠珀斷痔膏 每盅抗
立愈洗痔藥 每包毛
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德 星国巴轄埠黃錫堂頌
寄藥郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2223 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水飯食異常豐足招待週至並有華廚烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎
茲將船位價格列下
頭等位 三百七十五元至三百九十元
二等位 二百三十八元
特別三等位 一百六十元
三等位 六十五元

廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

生源號廣告 (咭埠) Sung Yuen & Co. 534 S. Clark Street Chicago
本號專辦唐山油米茶糖生粉紙料蘇杭衣館時欵碗碟衣館餐館雜貨俱全西人大小鍋灶鐵器各省正地道參茸玉桂巴生熟藥材各項丸散膏丹散本店常有園口合時鮮瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各山銀兩匯兌由香港華豐泰轉交妥當照時價補回七成包送到家倘有遺失本號賠償付來源店是問如有銀信請照西字生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]男婦小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒瘡癩夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 聖藥丸 每料抗 半料抗 小料光 難行
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛等症企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不察症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛耳鳴軟弱[illegible]少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟 HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒、差事六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治（咳嗽）搜骨丹（每盒五圓　郵費免）

五淋白（神效）止痛丸（每盒四圓　郵費免）

三參鞭茸補腎丸（每盒五圓　郵費免）

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾屘臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦颶九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差事六五六　代理人林盛

營、又某某三營、共三十四營、至第二軍許崇智所部、張國楨關國雄及某三混成旅、已悉數調赴肇地、此外又有熊略一混成旅、魏邦平一部、又警察游擊隊數營、計每一混成旅、有步兵六營、另機關砲連若干、以此計之、肇地一隅、刻下佈防軍隊、不下九十營、現在自河口三水以上、遍地皆是軍隊、幾無容足地、以此推測、粵軍固日在備戰中矣、

日前有某界社團入謁孫文、詢以粵桂邊事近情、孫謂外間傳說兩軍業已開仗、此乃外間謠傳、殊不足信、現粵軍祇嚴守防線、此間並未有下攻擊命令、桂軍亦並未進攻、肇地現在安然無事、望出告大衆云云、或者前此所傳、乃兩軍之小衝突也、

連日陳烱光熊略謝文炳關國雄黃大偉各軍、既紛紛出發、而月餉未發、殊感困難、十二日天字碼頭、泊有輪船三艘、河頭船六艘、已滿載軍隊、惟約欠餉一萬六千餘元、此時庫欵已空無所有、又因前日財政廳長交代、未及將此欵預爲籌備、正在竭蹶之際、幾至無從措手　猶幸十一日公路處開投軍械局萬壽宮等處官產、雖尙未居三天繳欵之期、而所繳押票、及先繳一成之欵、亦共有數萬、因逐向陳達生暫行設法挪借、然後將此項軍餉清給、故該軍隊候至是日下午五時、方能啓程云、

粵軍總司令部、以石龍地處東江咽喉、熊旅長已奉令他調、亟應加派重兵扼守、現委粵軍第一獨立旅長李炳榮、派兵一團塡駐、其團部已指定在東慶坊布行會館、其軍隊聞可於不日孤到矣、

十三日下午一時、改造廣西軍人同盟會、在東堤廣西會館大開會議、赴會者百餘人、各民軍首領多列席、討論之結果、決議由留粵軍人、聯名呈請孫文、即日正式頒布援桂命令、以便進行、并公推廣西國民軍總司令蘇無涯領銜、又公推陳某汪某起草、三時散會、

●律師運動市參事

市參事選舉運動久已沉寂、因係發生流弊、令貼印花、故一般運動者爲之受一大打擊、不敢大出風頭、現聞當道已將有取銷黏貼印花之議、故日來運動選舉者又復逞頭露角、查律師界額佔參事一名、聞律師中之出而運動者、有霍乃暉容宗焯、及司法界丁正常、霍昨特於某酒樓請酒、運動此事、擬報效律師之某社三百元、而丁某則擬報效律師會三千元、或每票選舉費二十元、并願入律師會、聞律師中多以其非屬會員、且聞係有某公司爲之出資運動、至容則又另運動一般律師、與霍爭衡云、

●馬育航之籌餉忙

新任財政廳長馬育航、因目前需欵孔亟、特與粵豐銀號商借毫銀一萬元、以省河猪捐收入項下撥還、昨經命該猪捐宏豐公司查照、將本月收入應解餉項下撥還一萬元、由該公司直接交與粵豐銀號收入、取回收據、繳廳抵解、又粵軍總部近因軍費緊急、特委馬育航向廣州總商會勸銷善後公債三十萬元、限期繳解、馬奉命、即於昨十四日在廳備辦筵席、邀請總商會各董到廳讌敘、籌商勸銷公債辦法、是日商董到者約四十餘人、由下午七時入席、馬在席間將勸銷善後公債理由演說甚詳、各商董均允盡力辦理、至十時許、始盡歡而散、

●澳門海港工程問題

香港念四日路透社電云、香港電聞報稱、澳門海港工程之計畫、數月前送請葡政府核准者、今已爲葡政府所拒絕、葡政府諭令澳門當道、將前徵收鴉片專賣稅欵九百萬元留充澳門海港工程經費者、解往葡京、澳門公民聞此決議、將開會提出抗議、葡政府既未說明拒絕海港計畫之理由、亦未解釋此欵解回葡京之用途、傳說澳門總督現已提出辭職書、

各屬近聞

▲南屬鬥案日益劇烈　南屬上閘鄉霍姓與石灣東村何姓械鬥、經見前報、茲續聞該兩鄉鬥案、原發生於本月廿日、翌日福軍聞耗、已趕派大隊前往彈壓、兩姓紳耆、均允具結息鬥、詎福軍去後數日、兩姓子弟又紛築砲壘、實行宣戰、自廿五日接仗以來、雙方死亡甚夥、至昨日械鬥範圍、竟益擴大、東村附近之良溪村、亦公然出隊幫助何姓鬥殺、同時上閘鄉霍姓、亦求救於石頭拗水、出隊助戰、致附近數十里內、皆變爲修羅場、連日各姓子弟、互相混戰、婦孺老弱、紛竄逃命、其狼狽情形、令人目不忍覩云、

▲台山知事請增兵　台山陳知事探報匪首霍蕊黃華等糾黨數百、竄匿廣海附近大簝洞、及赤溪之魚塘要古等處、聯合恩開匪首朱大奀金仔胡南等各股、附入陳祝三帮內、日下匪勢浩大、數以千計、皆受匪首陸志林等運動、圖謀擾亂、待時竊發、匪首陳祝三等更欲乘虛蹂躪台城、搖動五邑、縣兵僅五十名、槍枝窳敗、實力薄弱、猝遇大股賊匪、難以抵禦、雖經督率警察商團、嚴爲警備、並飭全縣鄉團、限半月內趕辦聯防、扼要防守、能否依期成立、利鈍如何、尙難逆料、且新寧路線、西至白沙、與開平交界、南至斗山、距廣海大簝洞不遠、均爲匪徒出沒之區、況台城又爲車站中心點、一日往來數次、非常衝要、防範極難、萬一匪徒乘虛竄動、擾亂商民、誠恐牽動大局、昨已飛電請兵赴縣防勦云、

▲高要中學又罷課　高要中學校學生、近因該縣長孤委員吳士元代理該校校長、遂發出宣言書、實行罷課、要求挽留舊校長吳功浦担任、若不蒙俯允、則全體負笈歸家、求學別校云、

笪西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛
笪西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰骨及腳力。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及腳力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力衰弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟[illegible]敬書

◎◎身弱　藥良效速
笪西氏大國手偉鑒。[illegible]前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲埠弟鄧十照謹上

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫
笪西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶[illegible]藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈重山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅[illegible]弟司徒兆鞠躬

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
[illegible]

◎◎仁心仁術　海外無雙
笪西先生青及。敬啓者。弟前因[illegible]滿身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃消毒丸。[illegible]丸。珠珀去毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照舊症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。　山委寸埠胡長頓

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳
笪西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸補[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

◎◎[illegible]　兩擅其妙
笪西先生電。[illegible]茲寄來赤銀十二元。[illegible]煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。　美屬市必渣埠弟林盛宇頓

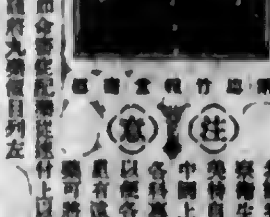
◎◎勞傷咳血　問此良醫
笪西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生真良醫也。[illegible]今再寄上八元。[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍
GRANT AVE S.F. CAL.

發明中西文厨書寳鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通（中西）文各一冊二元五毛
卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛續銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索寄

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取郵奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.
●[illegible]脂馬小說又到　沽銀七毛五　世[illegible]

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散



[illegible]

祖傳經驗專門特設丸藥
[illegible]

蔡元春應驗丸散　廣告

自來精

[illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽痄瘻惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散二元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每罇銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫擂紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀三元
極驗搽皮膚濕痒疥癩去毒藥水每罇一元
止瘧如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每罇銀二元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罇五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒三元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每罇一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼三元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒三元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
翔皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]
搜毒傳染積毒約息丸　每盒五元
丸散太多未能盡錄　同胞賜顧郵費自理
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
扶榮藥局蔡元春啓
寄售處
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局啓

專件

中德商約草案之全文

東方通信社十二日北京電、披露中德通商協約草案之原文（所謂聲明文爲譯文）如下、

德共和國政府代表瑪爾西爲照會事、本代表奉正式委員、以本國之名義、向貴總長聲明如左、

德共和國政府、因欲恢復中德友誼及通商關係、此種關係、應以完全之平等及切實之相互主義爲本、及以普通國際法爲準則、依一九一九年九月十五日中華民國大總統發布之對德恢復平和命令、德國對於可盡力於中國之一九一九六月二十八日萬歲里條約、准於一九二〇年一月十日開始實行、及擔任第一百二十八條、第一百三十條所發生之義務、

（德國因戰時非常制及萬歲里條約、不得已、陳述將所有與中國締結之一八九八年三月六日之條約、及其他一切關於山東省之文書、並所發之一切權利產業權特權放棄之）

以此之故、德國對於以上各種權利產業權特權、無歸還中國之能力云云、

又正式聲明者如左、

承認取消在華領事裁判權、德國政府、且準備放棄德國駐北京之公使館所屬練兵場全部之權利、右因中國於萬歲里條約第一百三十條第一項所載之官有財產文字、概括該地方故也、並償還中國各省收容德國軍人之費用於中國政府、

（未完）

諧談

改組內閣條陳

（蘭漚）

內閣常鬧風潮、良由所用人才未能適當耳、今爲推薦數人、以之組織內閣、吾知其成績、必有可觀者矣、

（一）宜用不倒翁爲內閣總理、　內閣易於推倒、故入閣者、恆存五日京兆之心、是亦無如何之事也、是翁獨能推之不倒、精神獨立、如爲內閣總理、即使搖動、儘可無虞、豈不大妙、

（二）宜用和事老爲外交總長、外交一席、最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉、必能顏和色悅、不起爭端、

（三）宜用賭博鬼爲財政總長、　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外、叉麻雀一塲、輸去二數十萬、立能彌縫可稱托天手段、若爲財長、則凡武人索餉、教育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央所極歡迎者也、

（四）宜用店主婦爲內務總長、　內務總長、號稱當家太太、非具女性者不能善其事、但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板、籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非平腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設以充內務總長、其能稱職、可斷言也、

社會鑑

離奇之姦案

▲族叔捉奸

▲慘哉一命

津訊云、天津以北二十餘里邵家莊有一村人邵小五、家中頗有資財、有田十五頃、邵小五年雖四十餘歲、却是極愛游蕩、他有一位族孫女、年十七歲、頗有姿色、小五久已垂涎、一日、小五到其孫女家中、正與伊在小室密語、忽被孫家夥計看見、小五立給夥計大洋十二元、令其不必聲張、又許以數十元、夥計窮而乍富、樂不可支、言之每自得意、故此事已傳揚村中、女之父母雖知、然對於自己女兒亦無法可施、女有族叔二人、是兩個窮小子、素以小五有錢、心頗懷恨、乃思乘機詐取、因爲措索無效、這二位窮小子、就找着女之父母、強令逼女自盡、因爲是貞節名譽的關係、女之父母不允、這二位就持刀拿杖、打上門去、其勢頗凶、無人敢阻、遂強令女子吞服砒霜、並以繩勒死、亦云慘矣、此後女之父母即赴津控告邵小五、凶手已聞風逃去、邵小五仗着有錢、乃大施運動、迄今女之父母在官廳拘押、尙未了結、此事情節離奇、細想起來、實與社會組織關係不少、

又是一齣殺子報

山東冠縣城西、有李氏婦、文君新寡、不安於室、與一鄰家子、結不解緣、朝來夕往、已非一日、雖有知之者、以名節攸關、亦隱忍而不言也、惟其膝下兒年方九歲、受人指教、屢詰乃母、或授以防範法、兒亦遵囑行之、致爲乃母所忌、日前兒染微疾、李氏竟以毒藥斃之、詐稱病亡、詎事機未密、被族人偵知、當即執送法庭、頃正在研鞫中也、

吟壇

東江百咏　（雨人）

李瓜軍守三水河口阻在肇桂東下

籌邊家法見於斯、河口布防岸駐師、借
問援師分峽下、可能一步越雷池、

秋節某以炸餅送軍署省署軍府俱不受

嘉既疑從天外臨、侯門條忽氣蕭森、人
生禍福貪廉判、莫恨讐仇種毒深、

各界入督署調停在署開茶話會調和會設于廣濟醫院李魏聯軍另設和會于海珠

斑駮襟章捲復開、調停車蓋走如雷、若
非廣濟堂前人、定向聯軍座上回、
崛強臣佗號老夫、時豪陸賈幾人呼、紳
商焦甚調人舌、茶話歸來見得無、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報局啓

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之案一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭淸季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之案一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛　和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

●張郁雅[illegible]
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
張郁雅大國手
[illegible]
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換
新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
裱大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六亞康熙字典一元七五　圖記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

[illegible]
本草綱目[illegible]
學地質教科一元七毛五　俠奴血銀三毫五
醫宗全鑑外科六毛五　四書便蒙一毛五
古文辭彙一元貳毫五　最新種子法四毛
經史百家什抄銀四元　萬國葯方銀四元
中外藥名對照表五毫　攷正字彙二毛五
新增帖式二元八毫五　諸子粹二元七五
覺禪後身全傳二毛五　情衣記四毛五仙
女子師範教育九毛五　科學教育六毫五
洋庄聊齋銀一元五毛　飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫　華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫　華英學訓蒙五毫
大俠紅蘩跡傳五毛五　三元句每套一毛
神相鐵關刀銀二毫五　名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛　說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫　拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五　國運傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙　數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五　經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛　毛頌習字一毛五
華英大辭典二十六元五　十美緣二毛五
商人寶鑑一冊一元七五　寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五　小仙源二毛五
家庭用秘術五百種六毛　鬼士官三毛五
小學中國歷史教科四毛　俠情記銀八毫
華英文書論二元二五　呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五　美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛　淫孀婦五毫五
縮版新字典一元八毛五　嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫　青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正　桑花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛　寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五　礦物學四毛五

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.
快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保賓客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	[illegible]
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址
From ……
Street ……
City ……
State ……
新世界洋參公司啓

Wednesday June 29 1921, Vol. XXX No. 120 The Chinese World 本日新聞帶第叁拾年第壹百二拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十年六月廿九號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉年五月念五日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋爪島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算遞拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種租殯炮發售 裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驫風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

近年中美兩國之貿易情況

（彥公）（續）

研究之結果美國對華貿易不振之原因果何在乎（一）中國內地美國所設之金融機關遠不如英日諸國之活動（二）各地繁盛市塲各國輒有輸出業者組合以觀察商業現況而美無之（三）各國有介紹商以代理商品之販賣美商則依託他人戰前購買中國之茶絲皆經德商人之手（四）航海事業不發達中國商品輸向美者往往附搭他國船舶經歐洲繞道赴美（五）並無專任之商務官祇由駐華領事兼任之以上各項機關設備不完實爲商業發展之障碍美當局思排除其障碍而次第有所設施焉

歐戰發生以還中美邦交尤爲接近而列強對華商業一時停頓斯誠美國推廣貿易之良時機也戰期內美國在華貿易額之增進如下表所列（單位一兩）

（年次）	（美貨輸向中國所值）	（華貨輸向美國所值）
一九一四	四一二三一六五四、	四〇二一三〇六五、
一九一七	六〇九六〇七七七、	九四七八六二二九、
一九一八	五八六八六〇四四、	七七一三四二〇五、
一九一九	一一〇二三六七〇六、	一〇一一一八六七七、

此中美間遞年貿易增加之趨勢也而美當局尚不以此爲滿足於戰後尤銳意以謀擴增新派駐華商務官某君草一論文登諸美國太平洋雜誌其大要云「中國現當革新之際一切新物品國內相需甚殷其需要最多者莫如機械金屬製造品發電機原動機紡織機印刷機汽車衛生用具等實我國企業家推廣銷塲唯一之時會也目下中國工廠織工約十萬人學校兒童約四百萬人閱二十年則廠工當有二十萬校童當有四千萬文明事業之建設異常偉大此時發展商業之機會勃興範圍至廣無論世界何處市塲皆莫能及」觀此可知美人志在發展在華之商業實抱無窮之希望也

今進而攷美人之設施關於工商業及金融業之大會社次第創立以發展中美間之國際貿易爲目的規模宏大有可驚者焉（一）國際企業會社成立於一九一五年十一月營美國第一流之實業家銀行家組織之資本金五千萬元其目的在投資於中國於金融界爲大活動在中國創設之博益公司卽該會社之支店也前者大運河浚渫借款卽會社與有力焉（二）亞細亞銀行成立於一九一八年七月總行設於紐約資本金二百萬元其目的則爲商業之金融機關也（三）中華懋業銀行籌辦已久至一九一九年十一月始成立資本金一千萬元地點則分設於中美兩國其他在非律賓創建之商業代理會社太平洋通商會社中美物產交易會社等相繼朋興其資本金輒超過五百萬元以上則今後美國商業在中國市塲與列強奮鬥一躍而躋於最優越之地位殆可預決語有之曰長袖善舞多財善賈以美人經濟能力之偉大更利用中國人良好之感情圖發展太平洋之商業當可操劵而獲豈與操豚蹄祝篝車者所可同日而語哉（完）

本館專電

○廿八號下午香港訪員專電
●●●●●●●●●●
粵軍於廿六號攻下梧州城
●●●●●●●●●●
桂軍長劉振寰不敵因風轉
●●●●●
帆乘機宣布獨立

○同日下午上海訪員專電
●●●●●●●●●●
廿六號徐世昌令准魏宸組
●●●●●●●●●●
辭國際聯盟會代表以王寵
●●●●
惠繼其任

●●●●●●●●●
○自七月一號起郵局收京
●●●●
濟航空郵件
（京指北京、濟指濟南、電文所謂郵局、當指在滬者言、若北京郵局則收滬濟航空郵件、餘可類推、）

●●●●●●●●
○新任陝督閻相文率二師
●●●●●●●●
一旅入陝原任督軍陳樹藩

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元
特別廣東窩麵每百磅十五元
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各棒里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
各色巧造鮮明餅食龍鳳禮餅自餞糖菓
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話差拿二千四百七十七號

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
五加皮酒價格相宜遠近埠頭均歡代寄大埠批發允爲克己請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨搜羅精美出口接辦一莫不備滙單銀兩快捷無比倘有垂青歡迎加意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Pohne China 95 P.O. Box 2505
本號開創已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄安當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省備齊 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸玉桂

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元	
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧紱業	五百元
湯因濂	二百元
李傳聖	二百元
馬發枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙紹運	五百元
敖亮福	二百元
朱自卓	二百元
伍明沛	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春烱	二百元
馬宗灼	五百元
敖良銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鎰良	二百元
黃經濟	二百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫進	一百元
黃逢仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有滾	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華惠	一百元
譚裔巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梧	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余熲和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立續	二百元
李偉焜	二百元
許文鋭	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡繼和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀孤	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽璜	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鑑徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃照純	一百元
馬發	一百元
吳紹章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來普	一百元
陳發	一百元

民國十年月十號

本公司總收股處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S.F., Cal.

中興有限公司啓

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷本號信箱二千二百二十二號本號庄香港上環德輔道西門牌一九十七號廣昌恒電話差拿二十五
金山大埠廣利謹啟

美國大埠乾坤約房 電話三六四
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 女医靜梅氏
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
一医生良否祇問實敢包医吾本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●（世傳）秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各住眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有濟眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

李烜瀛史履晉蔣式惺馮恕蔣式芬等、遞呈大總統、以表示反對之意、其呈文云、大總統鈞鑒、前直隸商關港口、有關國家主權、地方土地、曾經面謁鈞座、懇請力爲阻止、業蒙鑒察、允予阻止在案、茲聞直隸盜賣海港一案、又有一般宵小、勾串外人、擅立合同、乘國會新舊不接之機、竟敢朦混中央政府立案、以遂其盜賣國土之私、舉國駭然、識者皆知其害所在、直隸全省人民、痛切淪胥、義憤填胸、誓死不能承認、該項合同內、載在商港及港灣範圍以所有官地、得歸公司使用、所有民地房屋、得由公司強制收買應用、及組織布政公所所長、由公司中人選任、得設置警察、加收附稅、征收地租界捐港費、以及倉庫等費、其行使職權、及全省人民託命之地、無論若輩用如何手段、絕不能聽其任意盜賣、無主權、無土地、無國家、此等盜賣之風一開、各省從而援例、中國雖大、豈堪幾次瓜割、刻由直隸全省旅京士紳公同集議、擬仍懇我大總統洞燭奸謀、毅然斥阻、以衛主權、而保領土、國家前途幸甚、地方人民幸甚、謹此陳明、無任惶悚待命之至、

●藏番之警報又至

雲南訊、西藏毗連滇川、藏番時思蠢動內犯、滇川邊民早已不堪其擾、今年正月竟將滇邊中甸縣佔據、幸未幾克復、前唐蓂賡督滇時、卽特別注意於此、派劉實廷爲邊防司令、以資防範、而川省亦派陳遐齡爲鎮撫使、駐兵鄉城、藏番見戒備綦嚴、始稍稍斂跡、乃近受蒙亂影響、兼爲活佛所惑、前後藏拉嘛竟有會議自主及內犯川滇以牽掣國軍之消息、滇川邊民更形恐慌、而匪徒又乘機四起、本月廿四日探聞大理何司令官、得中甸全縣紳民飛報、略謂頃聞鄉東藏各路大股匪徒、又將撲城、中甸危在眉睫、而此番兆亂、其志不小、如不飛調雄厚軍力馳防、恐不僅中甸遭其荼毒、邊事將不堪設想也云云、何司令官得報後、已電省當局請示、然現聞何海清司令又有開動消息、能否集注全力於國防、是在滇當局之取大捨細也、

●組織國際銀行公會之先聲

字林報云、星期四日（十二號）午後舉行之上海外國銀行家公會會議、頗能生極重要之結果、此次會議、係討論是否應組織一國際銀行家公會、其中包羅中外銀行及本地錢莊同業、研究結果、此項國際銀行家公會、大可組織、蓋此等團體之重要、已毋容贅述、本地錢莊於近年來、大得勢力、而現在之合組計劃、將能發生一種勢力、可以代表中國之金融問題、爲從來所未有者、中外商業界、均極願此項計劃、慶告成功云、

廣東新聞

●選舉縣長之通告式

省長昨特印刷各項通告式、令發各選舉監督、遵照辦理、各縣自治選舉監督通告報推舉候選人方法式、某縣縣自治選舉監督某某爲通告事、查縣長選舉條例第十條之規定、係爲投票人利便起見、先由民選推舉候選人、以備選舉時投票人之審署、茲將方法手續條列於左、俾衆週知、特此通告、計開（一）每選民得領推舉證一紙、以推舉候選人一人爲限、（二）推舉證書祇書候選人姓名、推舉人不必自署名、（三）推舉證既書名後、卽彙齊滿三百張以上、造具推舉書、連同該證於選舉日期十五日以前呈送選舉監督審查、逾期無效、（四）推舉書由選民三百人以上連署、造送選舉監督、或由候選人集合選民三百人以上署名造送、均無不可、但必須確滿三百人以上之數目、方得依照條例列榜公佈、（五）推舉書須詳叙候選人之姓名籍貫年歲資歷（書式附後）（六）經選舉監督審查確定者、得爲本屆選舉縣長之候選人、（七）選舉監督審查確定後、應依推舉人數之多寡、順序列榜、於選舉日期五日以前公佈投票所、（附推舉書式）又各縣選舉委員通告式、某某縣第某選舉委員某某爲通造事、本選舉委員依照縣議會議員選舉條例第二十一條之規定、將本選舉區內投票所開票所地址、與投票方法、選舉日期、分別通告、仰本區內選民知悉、屆期務各攜帶服工證書或免工費收據、（如無服工證書之區免寫服工證書字樣）親赴本區投票所、按照投票方法、親自投票、慎勿放棄權利、切切、特此通告、計開（一）投票所及開票所地址、（投票所）第一投票所設在某處、第二投票所設在某處、餘類推、（開票所）縣長選舉開票設在某處、（選舉監督駐在地）縣議員選舉開票設在某處、（選舉委員駐在地）（二）（投票方法）屆選舉日期投票人親赴投票所、將本年自治服工證書或免工費收據交管理員驗明、卽於投票簿本人名下簽字畢、向管理員領取投票紙二張、一爲選舉縣長、一選舉縣議員、至寫票處、將被舉人姓名書於票上、但祇寫一名、該投票人不必自書姓名、夾寫他事、寫畢、至投票塞、自將投票紙分別清楚、其選舉縣長之票、卽投入縣長選舉票匭內、選舉縣議員之票、卽投入縣議員選舉票匭內、投票完畢、卽時退出、不得逗遛、（三）（選舉日期）民國十年某月某日署名、

●粵軍備戰彙紀

有自肇陽來者言、現計駐肇軍隊、業舉所部、則有楊坤如十二營、邱耀西十二營、翟某獨立營一營、陸蘭清三營、黃帶一

紹昌行總發行
SHUI CHONG HONG
929 FILLMORE ST SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸 來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業斛工曾因少年好飲加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木 [illegible]
請看三鞭補血露銷流之大 [illegible]

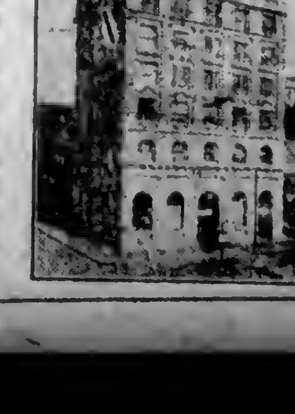
紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外經理方脈
●九製大海獅狗腎補合丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元 ●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元 ●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元 ●哮喘經驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元 ●行船暈浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元 ●迷魚夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元 ●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元 ●花○消瘀膏二元
●刀傷止痛生肌散三元 ●九種心痛丸一元
●白濁不憂丸四元 ●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元 ●治赤白痢症散二元
●總治耳聾耳鳴丸 ●跌打刀傷藥料四元
●口瘡喉痛散二元 ●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔瘡藥 每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹 每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸 每盒銀四元
●治臭狐臭腳膏一元 每盒銀四元
●○○○飛燕散五元 奇妙無比
●埋口止痛金不換膏 每盒銀二元半
紹昌行總發行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co 982 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S.F. Cal.

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且瞻顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來
世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思城煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最厚實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST.
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目
奇生行

●中國茶商赴歐美考查 廿八日北京電云、中國茶業會、現派員一班、赴美國考查茶市近情、及製茶之法、並順往歐洲調查一切、以期華茶暢銷於歐美云、

●北京大學添設製皮專科 十八號紐約商報云、北京大學堂、現多開一專科、教人製造皮料、以挽利權、因前年中國運辦出口之生皮、值銀二十四兆元、運辦入口之皮料、值銀十五兆元、中國現時製皮廠、僅得四間、將來由大學堂設立專科、教人製造皮料、免由外國運辦皮料入口、實于中國大有裨益云、

●意國火山爆發 廿八日意京電云、意國施士利烏北部士度林利火山、今日忽又爆發數次、聲聞甚遠、火勢猛烈、附近該處人民、均奔逃別處躲避、

本埠新聞

●施使反抗加省苛例電報 本埠領事館昨接美京施公使來電一通、乃關于反抗加省徵收外人年稅之事、其電文云、
本館對于加省施行徵收僑民人頭稅新例、已加以特別注意、且認該例案對於華僑諸多困難不便、現已籌有辦法、盡力抗議、餘函詳、

●檀山新督之僱工談 檀山士打普路頓報總理化令頓、奉總統命令任為駐檀山新總督、昨日由美京抵埠駐節斐孟旅館、候船返回檀山、接理總督任、隨對西報訪員稱、予任檀督、並無特別新政、福利國民、惟工浮于人、須設法招人僱工、以闢利源、庶免財政竭蹶、邇因白糖跌價、種蔗家不能優給工值、僱人操作、工人難僱、職此之故、檀島政費、祇靠所得稅以為支給、今糖價低跌、所得稅必因而減少、政費不敷、良由于此、計將安出、檀人向無仇視遠東人之心、亞人來檀、操當種植工作、極表歡迎、現有檀山委員一班、在美京運動、請將華人禁例、實行修改、准予華工來檀、臂助一切、

●中華會館簿批 現據本埠林西河堂代表林賢獻到本會館投稱、本姓兒弟林立章、鄧達三於本月廿七夜十點餘鐘由都板街行至種市街喊線公司門口街角、被西匪二名謀財害命、將林立章毆斃、並毆傷鄧達三面部、經由西探將兇手二名拘獲在案、茲特請求伸雪等情、又據鄧達三到集稱如前情、據此、應即稟請總領事、並通知麥訥律師、照會地方官、務將該兇按律嚴辦、以儆兇橫而安僑命、此批、又讚林立章此次被西匪謀財害命、實屬冤慘已極、求請捐助訟費、以便交涉、除是晚當場捐得銀二十二元外、另發緣簿、交由陳桐、蔡連登、周敬、馬春田君、沿門勸捐、以資協助、此批、中華民國十年六月廿八日、中華會館、

●林立章被西惡擊斃續聞 哥路報云、華商林立章、居在華盛頓街六百四十號、前晚半夜、與友人鄧三、行經都板街及普士街、被西少年米打、及苛布祿二人毆擊、林某被擊倒于地、撼破頭顱、受傷甚重、鄧三亦受損傷、行人見之、即投報醫差、將林某車往醫院施救、惟傷勢過重、到院後數点鐘、即已因傷斃命、聞當時林某等行至該處、適與該兩少年相碰、林等已向其道歉、隨即行去、詎該兩少年仍將林某猛擊、行兇後即乘自由車逃遁、行人急報知警差、亦乘自由車追拿、兩兇將車駛回積慎街二千八百號自由車房、適差追至、遂將兩兇拿獲、控以誤殺案、候官訊辦、查米打年廿四歲、前曾受僱于自由車公司、管駛自由車、于六月十日、始告辭厭職、前晚行竊西人委路之車、乘駕遊玩、故差又控其行竊案、并聞有西婦兩名、與該兩兇同乘此車、及毆打林某後、該兩婦始行逃去、現差正在查拘該兩婦、以便訊究云、

●西部中國學生會籌備基本金 西部留美中國學生會會長譚葆慎君、與其他會員、建議籌備基本金、曾懇中國郵船公司總理陳教楧君贊助、陳君慨然許諾、為僑胞倡、並允代為鼓吹、共襄宏舉、茲將陳君函照錄如下、
在美僑胞公鑒、西部留美中國學生會執行部、現正從事財政籌備、擬募金千元、為行政經費、及一切必要需用、曾以此事商諸鄙人、求為贊助、該生等每逢重要事件發生、多能贊助輿論、及一切公益事項、裨益我華僑處實非淺鮮、且該生等長于英文、多與美人來往、與我國民外交上、常作先鋒、殊令人羨慕、我華商中素多急公好義之士、務望慷慨解囊成此盛舉、學生會幸甚、僑胞幸甚、中國幸甚、陳教楧

●餞別新任駐華美使之預備 居在本省之加州寬尼大學校畢業生、及幹尼路大學校畢業生、因幹尼路大學校校長沙文、現由政府派為駐中國新任公使、將于下月赴中國履任、故定于七月廿一日、聯同在本埠加省大學生會所、請沙文宴敘、並請加省大學前任校長委蟒、現任校長巴羅士、士丹佛大學前任校長左頓、現任校長委路波、共同宴會云、

●移民局遷移之未確 益三文拿報云、傳聞本港移民局、將遷回本埠北海旁、以利便往來、及節省經費、據移民局委員咽活威、謂若遷回北海旁辦事、自必利便來往、惟政府祇撥六百萬元、以為移民局之費、今年約少經費一半、則辦事人員亦須減少一半、惟今年移民局事務、比之去年則多一倍、將來辦事必多煩難、至遷徙移民局之事、早有人傳言、西商會亦曾要求遷回本埠、以便往來、而免費時失事、因今移民局設在煙租埃崙、須常備小艇兩隻往來、諸多不便、且費用浩大、故不如遷回北海旁、可以節省各費、如將來遷回後、則設在濶街口之貨倉、辦理外人入境事務云、
又江尼咕報云、移民局員咽活威宣言、近日所傳移民局將遷回海旁之事、殊屬不確、因今政府未有撥欵、以為遷移之費、且政府亦未有明文、今年政府所撥移民局之經費、實不足用云、

金門旅館 新張廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層為旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煤氣爐廁房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此為華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

●西鞭調元大補茶 此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告 啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

●大生堂 新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
金山 大生堂 本堂自製 [illegible] 參茸蛤蚧滋補酒
藥酒
馳名歐美

上海香港 **興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言**
各國致富之術首在實業工廠而外銀織實業公司者不可勝紀英美諸工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳佚散見於考工記一書然稱缺殘存專門名家之學僅存約畧但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而虛也豈我國商人果不能集大資本興大機力振興國貨以擴實業之發展乎溯本公司同人得三年前已恨實業之凋零痛利權之外溢故於民國五年組織製麵廠於[illegible]其時資本僅及萬員以私家公司在港政府註冊開辦出品不二年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購[illegible]於供致令坐失機利良深惋惜故於民國七年增加股本至二拾萬員轉為公眾公司增建一廠[illegible]時購地建築定置機器添[illegible]以時日[illegible]成大好[illegible]至年終統結[illegible]我股東[illegible]材於人其操縱[illegible]原料以[illegible]粉為大宗[illegible]棄於式[illegible]在上海自置地建築[illegible]人[illegible]價格之[illegible]頭國貨之暢消者[illegible]倘所大雅名流[illegible]之所在務底於成[illegible]本公司之幸[illegible]之是為序

謹將擴張增股簡明章程列左
（一）本公司仍命名為興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊為公眾有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另廠口有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加股製造麵粉廠
（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今為擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作為二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙為本位一次收足新舊股東利益均沾
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員為止
（七）本公司純屬華商為推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更為歡迎[illegible]
（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈[illegible]時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則按續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票並舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票收回換給新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生效力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉為董事或委事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者名為倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞并該倡辦員或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有[illegible]
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺均須有本公司總司理及董事中一位簽名並蓋有本公司正式圖記方為作實如上海交股銀收條即由上海司理蕭楚南君及董事中二位簽名作實
（十八）本公司每年結一次以每年十二月底止彙緒總結請香港之註冊核數員核妥乃為發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數票者為入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧附有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
廣　根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡兩生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

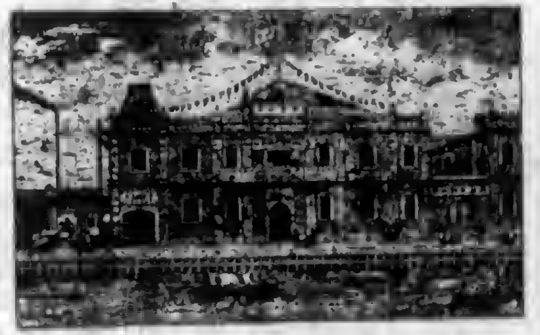
香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭[illegible]

總收股銀處
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓

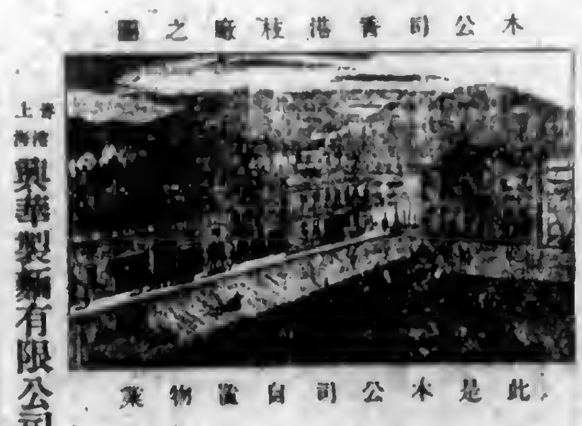
代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行
北京交通銀行
北京五族銀行
天津交通銀行
漢口交通銀行
九江交通銀行
南京交通銀行
上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日
上海香港 興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零四五

●請看大醫生治咳之得法 弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即結先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效 弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙 弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手 秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇蔽後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白升結障睛入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳嗱人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好 弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸之時其患即起嘈促喘肩聳痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言後友引薦付信往秘眞先生取藥數扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包服依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳寶康敬頌
Pe Chun See 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水嵩治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此痛霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘者一月內之症用一安士即能全愈如不見效還回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等、淋症藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春 關添先生均鑒 啓者昨日拙荊宗兄所寄二號藥水一罇當時即搽立刺止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也毒防先生施唐無此葯水是以早日寄回數罇以為客日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山埠巴能余榮俊字頓

●會議建築鐵橋 本埠自由車會自倡議由本埠建築鐵橋、達至屋崙後、各界均力贊助、故本埠及屋崙卜技利等處市長、日前致電紐約、請著名工程師地咈士、及摩遜士技二人、到來本埠測勘地勢、以便興工建築、昨日該兩工程師、已由美東抵埠、本埠及屋崙卜技利亞蟒蔑打等埠市長、同到列治文車站歡迎、所經屋崙卜技利等處各人均甚歡迎、到本埠後、居在山潞息旅館、今日兩點鐘、在新市政廳會議進行建橋事宜、並帶領工程師查勘地方、

●私售酒醪被拘 本埠禁酒員、昨日到卜街一三三一號售賣糖水店、搜查一週、毫無酒醪、惟酒味甚濃、玻璃杯底亦有酒痕、不知佳釀在何處、後疑兩司理人身帶此物、然不曾領給搜票、兩人不准其搜身、隨拘到合衆國衛公家律師處、轉交捕署監留禁、至入獄時、守差照例搜查其身、果在褲尾袋中、搜獲酒醪、即控為私售酒案、禁監候審、
又新任禁酒委員益士尼羅士、自禮拜一日至昨日、孤出禁酒員數名、往孖杰街南方一帶、由科岑街至布蘭街、四街六街等處、查察各甜水店、有無私賣酒醪情弊、其中有廿七店、因私行賣酒、各店東均被拘案、另屋崙有酒肆兩間、亦犯此例、被拘去二人、

●西惡被拘 有西惡兩名、一乾尼地、一卜士、由皮蟒利埠來遊本處、昨早在華埠都板街夾積慎街處、遇有華人、即行毆打、當時為警差瞥見、欲上前拘之、反被其毆辱、幸別差到助、始將伊拘禁、

●種禾家又有虧缺之虞 本省種禾會代表、以運米車費、較諸運穀車費、尤為昂貴、昨日特求鐵路委員、將運米費實行減少、以免損失過鉅、並謂加省禾業家、今年所種之禾稻、又必虧折甚大、因穀價日形低跌、查去年穀價最高時、每百磅售銀由七元七五至八元不等、今年穀價最高時、每百磅不過售銀二元五毫、將來或低至二元、亦未可定、又每百磅除運費幣租二毛五之外、禾業家所獲無幾云

各埠新聞

●註冊員預備拿人候判 屋崙電云、註冊委員古老士、因本省之外人、多反抗註冊徵稅例、致令窒碍進行、故與日人會之律師亞利逸商議、擬擇一日人、着其註冊、如彼不從、即由差將其拘案、送交合衆國衛訊辦、並預備即將該日人保出、候官定判此例有無違背憲法、以便進行、
又屋崙電云、註冊員古老士、昨經與日人會律師、及本埠公家律師妥商、俟過七月卅一日後、如日人仍反對註冊、始行拘究、因此例聲明凡外人如過七月卅一日、仍未遵例註冊、乃飭差拘案訊辦云、

●鐵路公司定期減除工人辛金 廿八日芝加高電云、有鐵路公司二百一十六家、定于七月一日、減除工人辛金、每元減少一毫二仙、因今物價漸平、故決議一律減除云、

●醫業會擬反對禁酒例 廿八日紐遮省過蘭廸電云、全國醫業會、現在本處開年例大會、今日該會總理付列士到場演說、據稱美國自頒布禁酒定例之後、醉漢較前尤多、因平日不嗜酒之人、今恐佳釀難逢、亦學飲醇醪、而政府則限醫生用酒為藥、不限藥肆沽酒、致令藥店有如酒館、又任人製酒自用、故釀酒之人、飲至酗醉、以致喪命者有之、盲目者有之、失其常性者亦有之、甚至因無酒飲以至學賭者亦有之、凡此皆於衛生有碍、要聯同各醫生、反對禁酒例云、

●英國輸運金銀磚來美 廿八日紐約電云、本埠勤笠銀業公司、接英京來電、謂英國現有金銀磚兩帮、運來美國、第一帮九十六萬元、由亞企他拿船運來、第二帮九十三萬元、由柯老波士爹沙船運來云、

●命案拘人 廿一號山爹咕西報云、本處警差、今日拘拿華人某堂總理關富、書記李高、及堂界人譚業黃來譚菊周大等七名、指為有關涉七命案之嫌疑、一併押監候訊、將來由驗屍官審覆、必有數名釋放、

●華女之能自立者 廿一號埃地賀省大科路士西報云、文天拿省氣連拿埠之富華商李三芳、生有四女、近見各女長成、擬為之擇配、惟四女以彼等生長美國、原有自主自由之權、即往覓工操作、其中有兩女、往操打字工、一女往影相店傭工、一女往某商店管理數目、

●舍路華婦自裁之第一次 十八號舍路西報云、華人周華、家居本埠十二街一零三號半、昨禮拜六日下午、自外歸家、嗅有煤汽味、喚妻不應、行至房門處、則双扉緊閉、立即破門而入、見妻穿著嫁時麗服、仰吸煤毒而死、此為本埠華婦自裁之第一次、查該婦名金愛、年廿三歲、乃三藩市華商黃華之女、生有五歲子、及出世七月之女兩口、兩幼孩尚在嬉戲之中、不知其母已死云、

●香港廣東銀行股東注意 啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也
民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●東亞交通洋行總理林生來回埠啟事 弟前承本行各董事之命嵩往域多盤雲哥華及返祖國考察商務情形設立分行代理處以期擴張營業本宜立志進行徧歷各埠妥辦一切不料經過各埠接有大帮貨物必親自回來方能妥辦故而暫為旋返俟諸事完竣然後再行東返目下本行事務仍歸林生來管理此布
民國十年六月二十八日

●聲明遺失股票 弟前日占有世界日報股份其股票號數係第四十三號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作為枯紙另向世界日報補給以為炳據
鄭永禎

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●軒利律師廣告 鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三一號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房為事務所照常接辦華人各案件話筒杭打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●中興有限公司展期截股廣告 本公司原定截股期限為六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希為從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈厲之精神為謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉
民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

●大埠陳穎川堂百子會派息廣告 啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
民國十年三月　大埠陳穎川堂公啓

●中華新民公司啟事 啓者本公司定期七月一號即舊歷五月廿七日禮拜五下午六點鐘在本舖開股東大會仰 各東依期賁臨指示一切為盼
民國十年六月八日
本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理 司庫 書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者祈日見示為盼 招股章程函索即奉

●回唐僑胞注意 大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮箧袋最相宜
總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F. Cal.
有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

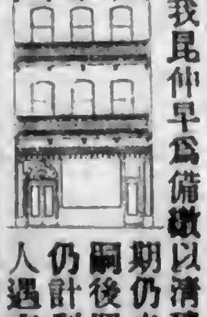
●醫生張瑪珠 男女內外全科 嵩醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點 如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛腳爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
補血氣開胃消食丸仔　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
嵩醫疔毒丸仔　每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理
Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

●茲將籌建台山東坑李章華學堂收到第二期捐欵芳名
花明五百元　文輔二百元　麒明二百元
嶽明二百元　道添二百元　光聖二百元
香頭坟宗栢一百元　香頭坟銓學一百元
俊聖一百元　保年一百元　銳明一百元
閏聖一百元　子富一百元　來聖一百元
鎮聖一百元　本道一百元　道禮一百元
鑒明一百元　聖璧一百元　聖濃六十元
尹聖六十元　聖輪六十元　新安六十元
齊長六十元　國連六十元　崔聖四十元

●聲明承受 啓者大埠舊呂宋巷門牌四十三號花旗烟庄生意舖底家私什物全盤招頂今安業堂備價與他承受定期舊歷五月廿七日十二點鐘在該店內交易凡花旗烟庄日前有數目關係及按揭典當或轇轕未清者屆期請到取妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉自交易後任由承受人營業一概與舊人無涉特此聲明免滋後論此佈
民國十年五月廿一日　安業堂啓

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●美洲龍岡親義三藩市總公所啟事 公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專為固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處為交通要衝經費浩繁實為各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所為維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早為備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷六月十四日（即新歷七月十七號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切為盼此布
舍路親義住址 Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到 貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟
司庫員廣利昌謹啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

●承批步律威更名廣告 啓者舊日之布律威皇家棧房現由本公司與該樓主承批全樓改名故連街皇家棧房字號照常營業倘華友現在之貨物欲貯回該棧者請到本棧寫字樓面商一切本棧主喜與華友交易各工人照舊受職熟悉搬運各貨情形仰華友留心賜顧無限歡迎特此佈告
碧架寶路棧公司謹啓
Baker, Bowers Warehouse Co. 915 Battery Street Telephone Kearny 1604

●全美至孝篤親總堂通告 啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●聲明承受生意 啓者羅省埠東一街門牌二百二十七號東京樓生意原來係甘伯濤甘閏滔合伴所做今甘閏滔志圖別業願將自己名下所沾東京樓生意之股份所有舖底器皿家私什物一概項與原璧堂備價承受兩家當衆言明一架生及凡係東京樓所屬之生意物業全盤訂於西歷六月廿三號正午十二點鐘在東京樓舖內交易清楚倘甘閏滔名下有欠到唐番大小賬項會項揭保揭借等情及與東京樓有轇轕未清之事仰祈早日到來取妥如屆期不到是為自誤與承受人原璧堂無涉交易之後或改換新字號或照東京樓舊字號開張營業任從承受人原璧堂主意甘閏滔不得藉端滋事至於東京樓日後之生意盈虧與甘閏滔無涉先字聲明以免後論此佈
承受人原璧堂披露

鶯咕加路轉寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

▷美國友華銀行廣告◁
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙兌放款收單）
中國各埠匯兌（及交單）
總行紐約埠布律委
三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委奇一千九百七十號
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●新到大帮貨品發售 本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蔥仔蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代為從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內滙專件常用點紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布花頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒藤笠兇桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希為留意

金山　公源　大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮瓜菜

金山　茂豐　正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（舊金山華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂　金山正埠　利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山　廣源盛　正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六半

本號開張經十餘年
專製　腐乳　發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠　逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

挾兵拒之雙方已開戰

●下院議員不能多派

廿八日美京電云、下院有某議員、提議一案、以美國戶口人數、業已查妥、發表佈告、有等省份、人口較多、應多派下議員、以達民意、惟各議員討論良久、僉以下院議員之數、業經足額、多派議員、實屬無謂、遂否決此案、

●英法調停希土戰爭

廿八日巴黎電云、英國外部長權山、今日與法國內閣總理布李安、會議調停希土戰爭、因日前協約國致文希國政府、勸其與土國停戰言和、免碍和平大局、惟希國答覆不允、故今擬强令土國退讓、以順希國、而免戰禍、若任兩國戰事延長、恐將來更難收拾云、

●英日盟約展期三月續聞

廿八日倫敦電云、英國政府、昨已致電日本、將英日盟約、展期三月、由七月展至十月、俾英國政府乘此時間、與美國妥商一切、現日本政府已答覆允肯照行云、

●英國與哀爾蘭議和未定

廿八日倫敦電云、英相萊佐治、今日出席衆議院、謂政府昨已致電哀爾蘭南北首領、請其到英京議和、以免時起亂事、現已接哀爾蘭北方首領占士企力覆電、允來會議、惟哀爾蘭南方臨時總統地咩李綁、仍未電覆允否云、又哀爾蘭京電云、臨時總統地咩李綁、昨接英相萊佐治來電、請其赴英京議和、現地氏正與獨立黨各要人會商可否、故尙未答覆英相、聞地氏須得各人贊成言和、乃赴英京云、

●美與德奧匈恢復和平（條件）

廿八日美京電云、上下兩院議員、經妥議與德奧匈恢復和平案、今日並加入一欵、保全美人之財產權利、或於禮拜五日、可將此案呈交總統畫押實行、查此案分爲六欵、

（一）美國于一九一七年四月六日、宣布與德開戰、今已取銷、回復和平、

（二）美國既取銷與德國宣戰、美人所有物業利權、均須保全、照一九一八年十一月十一日停戰條約而行、凡德國所賠協約國之欵、美國應佔一份、又照咩沙利士和約、協約國所得之權利、美國亦佔一份、

（三）美國于一九一七年十二月七日、宣布與奧匈開戰、今亦一併取銷、

（四）美國既與奧匈取銷宣戰、美人所有財產利權、均須保全、奧匈所賠協約國之欵、美國應佔一份、照一九一八年十一月三日奧匈停戰條約、協約國所得之利權、美國亦佔一份、

（五）自一九一七年四月六日、美國對德宣戰後、又一九一七年十二月七日、美國對奧匈宣戰後、美國所收沒德奧匈政府及敵僑之產業、如尙未交還者、仍由美國管理、如有損失、德奧匈不得求美賠償、

（六）上列之條件、于一九二一年三月二日及三日議院所定之取銷出口護照例、槪不關涉、于美國徵兵例、亦無關係、

●日商贊成減縮軍備

廿八日東京電云、日本商會、在本京會議、定議贊成減除軍備、以輕國民之負担、致電國際聯盟會、請照該會所定減縮軍備之條例、着令各國實行減除、以示世界永久和平、當會議時、澁澤子爵、向衆演說、謂日本之國費、海陸軍占半數、殊令外人疑忌日本之野心、且令國民負担稅項過重、故宜呈請政府、減縮軍備、以省糜費、並謂近來日本與中美兩國、均有惡感、今宜將駐在漢口之日兵、及保守山東鐵路之衛兵、槪行撤退、以免外人憎惡云、

●日本决定擴張海軍

廿八日東京電云、日本海軍經費、現决定撥出五萬兆元、以應增置軍艦之用、此係按照昨年預算案撥出此欵、俾頭等大艦八艘、及巡洋艦八艘、迅速製就、以鞏固海防、雖政府有減除軍備之說、惟未知何時始能實現、

●日本議員參謁華盛頓墓

廿八日美京電云、日本議員團、來遊本京、備受政界歡迎、今日由海軍部特派一船、接載日本議員、往遊咩倫山、參謁華盛頓墳墓、日本議員等親置生花墓前、以表敬意、

●墨黨人圖謀革命之虛傳

廿八日墨京電云、墨國政府布告、近日報紙傳言有革命黨人、現在山晏寸埠圖謀革命、擬暗殺總統奧布李近、及內閣諸員等事、經派偵探嚴密查察、殊無根據、此乃傳言失實、

●墨革黨被捕鎗斃

廿八日墨京電云、墨將軍棉地士之兩子、一名佐治、一名鮮畢度、及有革黨首領兩名、因日前在巴厰埠圖謀起行革命、致被一併逮案、經由官審實、今日已槪行鎗斃、以昭炯戒、

●前匈王悵悵何之

廿八日瑞士麗典化埠電云、前匈王差路士、自失位後、逃居本處、今日瑞士政府、致文差路士、下逐客之令、限期至八月一日、即須出境、差路士接文後、徬徨失措、欲返奧匈兩國、又不容于國人、其后雖係意國皇族、欲往意國居住、意國亦不允收納、又因與前德皇有姻婭之誼、故不敢赴德國、不知將來寄身何處云、

（工錢最好求利）　金山　佛蘭西花旗銀行　（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電墨匯單求利週息四釐女史竹荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港　上海　中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代客金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知劄滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不曾一百駁一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山　花旗皇家銀行　大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電墨匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可取無悞本銀行設在卡罅寬地街及孟令街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理寔梳亭寓大埠南京和公司華號辦店

金山　茂和　正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四
司事謝珮璧啓

金山　成信號　大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal.　P. O. Box. 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祠國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉

正永利威五加皮

統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號成信號披露

金山　正昌　大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米菸粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山　萃泰　正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各欵膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山　裕生堂藥酒發行　大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿䏝藥酒每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇銀[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀[illegible]
鹿䏝烏腳[illegible]藥酒每罇銀[illegible]
祈蛇袪風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿䏝丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿䏝大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每埠十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂代理人造自來血
大每打廿元　小每打十二元
發行另議
司事人陳景文啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木八參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽
蓮蓉鹼水粽
旦黃咸肉粽
豆沙鹼水粽
豆沙甜肉粽
豆蓉咸肉蛋黃粽
果子咸肉蛋黃粽
特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞
金山大埠成昌披露

金山　同仁堂　正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山　信源興老舖　大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.

本號開張二十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔粗穩地竹常有檀山幼粒綠苗粘米呂宋咸魚大蝦肉[illegible]各欵發行貨眞價實並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各埠將輪船列下
哥林比亞　雲尼梳嚹　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　Tin Yuen Co.　1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co.　724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Chong Co.　723 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tie Sang Co.　737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co.　716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co.　732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co.　727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]　Lai Hing Co.　916 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chee Fook Co.　741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co.　757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　全福　同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君旅客須早日定位或在本公司或各鐵路公司[illegible]

差拿船　六月廿二號開
南京船　七月三十一號開
乃路船　八月十九號開

中國郵船公司客務部譚裔端啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人 陳春榮 陳戊松 全啟

國醫生　譚緯棠　自製經驗約丸　寄售

啟者前到美國懸壺廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年素存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧需明（譚緯棠藥丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製　參茸四鞭丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥培（不惜工本親自泡製）凡有

先天氣弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工夥過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不甯

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡衰虧傷血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

（留）（心）（細）（看）

立刻消除　風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手挽痛垂手痺麻艱於握物者於伸縮　腿挫膝軟腳麻趾痺絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　以餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結壁氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症侯不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性温和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

立止　夜夢　[illegible]　每料拾元　半料五元

此丸專治[illegible]火盛水竭身[illegible]遺久陽[illegible]夜夢[illegible]等症服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●東省之移民實邊策

東三省毗連內外兩蒙、地接東俄境界、匪黨徧地、到處擄掠、攻城陷地、無時無之、其巢穴皆在深山密林中、迭經三省軍隊、出兵痛剿、奈此擊彼竄、鞭長莫及、若祇以專事剿撫、殊難蕩平匪黨、終非弭盜善策、應由根本上計畫、以除匪黨巢穴、使無立足之地、而新任吳黑督、特派何諮議赴奉、與張代使籌商移民實邊、杜絕匪黨爲禍、已經公決如下、（一）此次移民實邊、務須實力進行、不可似前敷衍、現在三省邊塞、風雲日險、匪黨愈熾、究由地曠人稀所致、倘早實行移民、或無今日之患、縱使有之、亦不至似此險惡、然實邊欵項、由奉天撥三十萬元、吉林撥二十萬元、黑龍江撥十七萬元、不足、則由三省各界募集、以利進行、（二）移民辦法、每十名撥給荒地四十五垧、每名撥給旅費十元、如能耐勞忍苦、農物豐收者、分別嘉獎、（三）三省邊地、山深林密、幾成匪黨淵藪、四出竄擾、搶綁勒捐、近日爲患、倍烈於前、此後須由三省分派軍隊、前往駐紮、以保墾民而除匪患、（四）通令奉吉黑三省地方、各縣知事、限於陽歷六月底、將境內留居難民男女老幼調查細數、造冊具報、以便支配而資糧送、（五）難民前往開墾、匪黨當然絕迹、由三省各派二十員、并支配軍隊、前往驅逐匪黨、而維墾務、以上五項、均經軍政會議表決、實行之期、約在七月、果能屯兵塞上、實力墾荒、則匪黨之禍水惡潮、不數年間、無形消滅殆盡矣、

●空談無補之蒙事

諸其祥到京後、於十三日上午、入府晉見元首、當即陳述庫倫失守之經過、與外間所傳、略有出入、大意謂庫倫之失、其重要原因、確在事權不一、軍帥不和、方針不定、陳鎭撫使未到時、活佛及王公均已帖就範圍、並受我軍軟禁、又屢挫俄舊黨凶鋒、陳使一到、力主懷柔、放走活佛、形勢驟變、陳本書生、不知軍事、願好自用、時掣其肘、以致出發不發、戒嚴不嚴、俄蒙結合全局、糜爛外蒙、遂入恩琴掌中、且恩琴本係德人、嗣入俄籍封男爵、隸謝米諾夫部下、爲舊黨甚驍勁者、勘定頗爲棘手、言下甚爲唏噓、約歷一時餘、興辭出府、

據接近張巡閱使某軍官云、現在征庫問題、雖無至大進行、然內幕中計劃、早即妥定、其敵匪不能越出滂江一節、可爲明證、并云張使已密陳總統、大致攻蒙、係分五路、仍使張景惠鄒芬爲第一路、另派張勳指揮第二路、已經致電楊增新派兵截堵爲第三路、屯駐來倫山、爲第四路、第五路繞道西伯利西攻恰、預定蒙亂兩個月內、准可平靖云、

中央接援庫總司令部來電、略謂據軍探報告、各處俄黨確以餉彈食料、均告缺乏、不能作戰、而烏叨各處俄黨、亦有渙散之象、我國應趁此時機、接援進攻、祇緣外蒙糧米缺乏、已達極點、並請援軍開拔時、多備食料、以免因此不能作戰、貽誤戎機云、

●新內閣人物之畧歷

千呼萬喚之內閣、經過一番之總辭職、始告平定、新內閣遂以產生、但際茲國家多故財政恐慌之時、內如裁兵選舉、外如統一征蒙、政極糾紛、事多荆棘、吾國之所希望於新內閣者甚重、其能否肩此鉅任、則在新閣員之好自爲之耳、茲記新閣員畧歷如下、

國務總理靳雲鵬、字翼卿、山東濟寧人、北洋武備學堂卒業、標統、記名提督、陸軍中將、歷充山東督軍、泰武將軍、督理山東軍務、果威將軍、公府侍從武定長、督理參戰軍、陸軍總長、（原任）

外交總長顏惠慶、字駿人、江蘇上海人、美國斐眞伊亞大學畢業、學部考取進士、歷充駐美使館參贊官、外務部參議、升補左丞、外交次長、駐德意志兼丹麥全權公使、派充全權代表、前往荷京禁煙事宜、駐瑞典全權公使、（留任）

內務總長齊耀珊、字照岩、吉林伊通人、前淸舉人、庚寅進士、歷充宜昌府知府、督練公所教練處總辦、彰德秋操總執法官、湖北判宜道、調署漢黃德道、湖北提學使、參政院參政、浙江省長、（新任）

財政總長李士偉、字伯芝、直隸永平縣人、日本早稻田大學畢業、歷充北洋師範學堂監督、直隸全省學務處會辦、全省自治局督理、諮議局會辦、井陘礦務局督辦、參政院參政、中國銀行總裁、（新任）

陸軍總長蔡成勳、字虎臣、直隸天津人、北洋武備學堂畢業、歷充管帶、標統、協統、旅長、第一師長、綏遠都統、未到任之甘肅督軍、（新任）

海軍總長李鼎新、字成梅、福建閩侯人、留英海軍畢業、歷充定遠兵輪幫帶、管駕飛霆海籌兵艦、署永山協副將、天津海防營務處總辦、海軍部司長、海軍總司令、（新任）

司法總長董康、字綬金、江蘇武進人、前淸己丑進士、歷充刑部主事、大理院推事推丞、法律編查會副會長、大理院院長、修訂法律館總裁、（留任）

教育總長范源濂、字靜生、湖南湘陰人、時務學堂畢業、日本東京高等師範學校宏文學院法政大學法政科畢業、歷任教育次長、教育總長、（留任）

農商總長王廼斌、字恩溥、奉天人、歷充奉天民政司官錢局總辦、東三省銀號眞監督、經濟調查局總裁、（留任）

交通總長張志潭、字遠伯、直隸豐潤人、前淸舉人、歷充陸軍部郎中、綏遠道尹、

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生懸壺廣濟啟者弟昨日得收先生付來遲少丸兩料双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足夜尿確已無絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟搭往報館賣告白請明兩丸之好處以備返逼播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯盛不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居新加拿地者香山黃梁都西人　黃焯森啟
趙超常先生　民國十年六月一號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

◉腎弱得救

弟係居英國 W. Lee Quen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症栽答應如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煥恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毛二各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿䏝滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔漏便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盒[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報揚頌大德
墨国巴𠺘準黃錫堂頌
寄藥郵費　諸君自理
通信處
KAHN WHU CO. BOX 2223
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

巨船　大洋丸之初航

啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水膳食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎
茲將船位價格列下
頭等位　三百七十五元至三百九十五元
二等位　二百三十八元
特別三等位　一百六十元
三等位　六十五元

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知保國之勞孰干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭幸幸學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]白濁[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等皆毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　反筋　聖藥　每料[illegible]　半料[illegible]
治腳　軟痺藥
萬應　少力丸　小料[illegible]
辨行

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗　固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎臟受傷而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行日視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

生源號廣告（芝埠）
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street,　Chicago, Ill.

本號在芝埠[illegible]生粉紙料炮竹[illegible]時欵碗碟衣館餐館材料[illegible]雜貨俱全西人大小鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信函銀兩匯兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費免

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費免

[illegible]

天下無雙

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾辰臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順　大七月廿號到八月六號開
芝錦颷　九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

聲所播、全縣震驚、聞當地官紳、昨已飛請大兵進剿矣、

桂軍圖粵、積極進行、近且與某國訂購製子彈之機器五副、以爲製彈之用、經於香港成交、約值銀三十餘萬元、於十五日、由港梧大明輪船載運、詎爲兵工廠長陳永善所悉、即派電輪尾躡其後、俟該輪駛至河口地方、即知會各兵艦、喝令該輪停駛、當場將該機件扣留、交由河口稅司轉解廣州總稅務司、昨由海關監督黃強、備文前往取回、交兵工廠領用、聞該機可日出子彈三萬顆云、

●以胡漢民爲僞內長

僞內政部長陳炯明呈請辭職、業經孫文懇切挽留、現聞陳雖允暫留、惟辭意仍決、已面請大炮迅速物色相當人員、準備接替、以便卸肩、聞大炮現極屬意於胡漢民、經向胡徵求同意、若胡允担任者、即當以內長一席屬之云、

●美國商團又來游

香港訊云、美國商務委員團適又到港、查其行期、時間無多、故欲先到省會少作勾留、此商團中有轄利君者、曾經數次來華、今又與此委員團同來、代表美國實業家、即銀行鐵鋼船務及鐵路建築等、其目的是聯絡中美友誼、四十年後、此太平洋兩大國必相將提携、互獲大利、此乃美商人之急急結識華人之原因也、

●電車公司之圖佔馬路

電車公司近曾將馬路中心路面二十五英尺提前批商建築、現因太平門經一德路萬福路、至小東門一段、次第告成、日間即通車、特函呈市政廳、請布告市民、自後凡有笨重貨車、及過路行人、切不可在路面行走、至人力手車、及各種汽車馬車、一聞號角、即須閃避、以免危險、如倘故違、縱遭意外、咎由自取、敝公司槪不負責、並懇轉令公安局一體布告、並行知該管各區、飭警認眞指揮啓迪、以重生命而保公安云云、該廳據此、以其函開各節、係爲保全路面愼重人命起見、經予照准、令由公安公用兩局會銜布告一體知照矣、

●英領否認運械之答覆

日前當局因聞英艦有裝運軍火至梧州情事、特照會沙面英國領事提出抗議、茲聞英領昨日答覆外交當局、略謂此種不名譽之事、英國海軍所萬不肯爲、且查兵輪霍斯克那夫號吃水十四尺、何能開往水淺之梧州附近、請勿輕信此種謠言等語、又聞該領事同時復照會外交當局、謂聞有多人在廣州市各處演說、勸人抵制英貨、實大礙中英兩國邦交、貴國當局應負其責云、

●機器總會集議拒佔黃埔

自報載某督入京、要求粵礦及展拓由某地至黃埔之租界一事發生後、我粵各界人士、無不極爲注意、近更有某國借械助桂之傳聞、故昨星期五日機器總會亦因此事召集全體同人討論、籌議對待方法、到會者四千餘人、由某君主席、略謂黃埔一埠、爲我粵最良之商港、政府現正籌議開闢、某國恐此埠一開、則某港必爲冷淡、故爲先發制人手段、與北庭交涉、取作租界、并要求開闢全粵礦權、而以借械助桂攻粵爲交換條件、北庭苟專賄友邦之心、以圖摧殘異己、不特不爲拒絕、且暗表示贊成、似此賣國兇殘、可痛孰甚、且由口地侵至黃埔、則是連新安東莞等縣皆入範圍、即虎門以至魚珠砲台、及長洲各砲台、亦均包入租界、查我粵東素以虎門爲門戶、而對入至魚珠長洲等各砲台、即屬我粵咽喉、倘咽喉爲人所扼、即無異制我粵人之死命、凡我粵人、不可不誓死力爭以求抵抗云云、後經衆公決、一面致電南北政府力爭、一面聯合全省各界工、按月捐助工金、以爲政府後盾云、

各屬近聞

▲開平縣請撥兵　開平縣屬盜氛益熾、聯團現方組織、成立須時、該知事以治標之法、非亟先行請派大兵按鄉搜勦、即地方將致糜爛、不可收拾、昨經親赴江門奉商陳處長、准予加兵赴縣剿捕、頃特分請當道、飛電台山新興鶴山恩平各縣文武、分撥軍警、堵塞毗連要隘、嚴密截擊、以杜竄擾、如有軍隊過境、並須先以正式公文通報團警、以杜匪黨假冒竄逃之弊云、

▲東莞縣之強盜行爲　東莞歸客談云、自前報載東莞縣知事縱兵殃民一節、今該邑地方官仍不畏輿論、竟敢公然勒罰赤嶺村五千元、着該村紳耆限日清繳、否則從嚴究辦不貸、後經再三求減、始允減至四千元、惟該村貧瘠、皆以籌措爲艱、無不預料大禍立見、現逃避者不下十餘戶云、

▲不落家之陋俗未除　時事社云、番禺石牌鄉董某、娶烏涌陳氏女爲妻、狃於不落家之陋俗、結褵數載、仍未長返夫家、月前董氏倩人迎歸、以遂唱隨之樂、詎該氏歸來未久、於日昨拂曉去如黃鶴、偵騎四出、芳踪杳然、

▲惠州發生核症　惠州方面、邇因春間雨少、亢旱異常、人民熱毒早蓄、加以日前晴雨不時、易生感冒、故近日府城內各街發生一種危險核症、初起遍身大熱、旣而舌爛唇焦、有朝病而夕亡者、有夕病而朝歿者、有病歷一對時而絕者、彼雖急於延醫、無如毒已暴發、大多無效、計旬日間、少壯男女傳染斯病殞命者、已有七十餘人、刻下李處長恐其蔓延、除飭警潔淨地方外、并下令禁宰死豬死牛、並禁售含有濕毒之金瓜茄茉等項云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補腎金丹　名不虛傳

[illegible]

○○　兩擅其妙

[illegible]

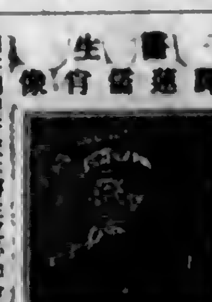
○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭懋甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛纘銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀二元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新寓地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]



醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局啓

蔡元春應驗丸散廣告

本醫生羅致珍實藥茶把鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體貌日瘦等症依法照服數日見功魄力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表（定價）每一樽二元五毫每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　半小料五元
總鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元（滋水制火）
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（胃門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口橫痃已潰去腐生肌散二元五
打消瘰癧痰癧惡核萬應膏藥二元五
立消雙單蛾喉保命散四元
立止傳染濁胆汁去毒殺虫丸二元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫攝紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀二元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每一元
止痛如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀一元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衄血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膠造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼二元五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒二元五
乾癲大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
春錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒二元五
雙膏膏每盒一元五
鴉皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒二元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元
馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散大全　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理
（總發行所）扶榮藥局蔡元春啓

信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave. San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五并有各種時務書籍　世界書局启

專件

中德商約草案之全文

中德協約

大中華民國大總統與大德國共和國大總統、以本日大德國聲明之文書爲根據、兩國締結協約、以恢復友好及商務之關係、幷悟尊重領土主權、與平等相互各種原則之實行、爲各民族間維持親睦之惟一方法、因此各派全權委員如左、大中華民國大總統特派顏惠慶與大德共和國大總統特派瑪爾西各委員、以全權委任狀互相檢閱之後、議定如左、

第一條　兩締約國、相互派正式代表、此代表於駐在國、有相互於國際公法上所承認之一切權利及特權、

第二條　兩締約國、於他國之領事館或副領事館所駐地、相互有任命領事或副領事及代理領事之權、此等官吏、享有他國同等官之優禮待遇、

第三條　此國人民、在彼國內、有遵奉所在國之法律規則、而遊歷居住及經營商工業之權利、但以第三國人民得遊歷居住及經營商工業之地爲限、兩國人民、於生命財產方面、均在所在地法庭管轄之下、兩國人民、必遵守所在國之法律、其各種納稅、不得越所在國本國人民所納之額、

第四條　兩締約國、關於關稅一切事件相約用各當該國內部之法令規定、但對於兩國間或他國所產之未製品或已製品所納之輸出入稅或通過稅、不得超過該本國人民所貢之納稅率、

第五條　本日之德共和國聲明文書、及本協約各條件、爲他日正式條約之根據、

第六條　本協約以中德法三國文製之、解釋如有不同時、以法文爲據、

第七條　本協約當速批准、而由兩國政府相互通知、其效力由批准之日發生、（未完）

趣聞

鞭竿條變討飯棒

▲好出風頭之女郎何以爲情

杭州焦棋杯、有一妙齡女郎、手持鞭竿意甚得、未幾、至某香烟店、置鞭竿於櫃外、探囊中錢、購香煙、并索燐寸燃之、而後行、詎其手中之鞭竿、已變爲乞丐之棒、棒之下端、泥迹斑斑、不知隨其主人、經過幾多風雨、而個女郎未之覺也、嗣見路人目笑、始察手中、已非原物、於是紅雲暈頰、羞怒交乘、亟棄路旁、喚車而去、

社會鑑

議員失妾司空見慣

粵訊云、黑龍江議員于某、固拜金主義人也、因是而積蓄頗厚、嗣以客寓凄其、不甘獨宿、遂于年前憑媒價買某氏爲妾、妾年三七、貌殊不揚、且喜與人多忤、一般議員太太咸羞與爲伍、但于則鍾愛特甚、然于之所以鍾愛者、實有三因、（一）以其妾雖屬南人、而能操北語、（二）于年已逾不惑、客邸得此、不啻渴馬投泉、（三）于素吝嗇、氏亦因系出寒門、不善揮霍、基此三因、于匪特鍾愛、浸且授予理財特權、氏初亦無他、一以事于爲職志、有某雜役少年貌美、所謂白板之流也、知氏爲粵人、乃向某氏時獻慇懃、欲乘機而施其偷香手段、氏本楊花水性、自不免爲其所惑、且以于非粵人、終難老居粵土、由是而頓萌貳志、日與某雜役相謀、事爲于之友人某甲所見、深以爲異、乃以密函告于、請于對妾之行動、嚴加約束、于初不之信、旋又接乙友函告、一如甲函所述、于於是詢氏有無此項行動、氏謂此爲友人所誣、堅不肯認、于復巧言相慰、謂汝不願從、儘可他適、余亦可送些銀子與你云云、氏聲淚俱下、誓不二志、于以其如此堅決、至是而益信氏之能終身事已也、殊不知適足以墮氏巧計、某日于將其年來所積存某銀行之款錢二千餘元、提回置諸篋內、氏詢于何以將存欵提回、于笑曰、將付返黑龍江、氏以時機已至、乃與某雜役相約效紅拂女之故事、昨日晨起特早、于詢何以早起、氏云、時固不早、余向來如是、將往高第街去云、于亦不疑、復偃臥床上、氏遂乘間、一面將篋中所有細軟包裹、一面將其相片撕毀、冀絕後路、摒擋妥後、即携之而逃、時招待所中人、除號房及雜役外、多猶未起、故絕少察覺、睇房以氏携物外出、跡殊可疑、遂上三樓報知于議員、于起而檢點所有、已不翼而飛、查被氏携去金鈪三對、金戒指六只、金頸鍊一條、金耳環兩對、省立銀行紙幣七百餘元、中行紙幣五百餘元、各行鈔票及銀約千元、共値約一千餘元、現于已報由該管警區追究、但苦無氏相片、查緝爲難、于再三搜索、始於某議員房中覓得氏與某某議員太太等四人所同映之相片一張、隨即繳呈區署查緝云、

吟壇

（雨人）

東江百咏

江霞公對莫督東歸餉語

何須下箸萬錢豪、斗酒隻鷄誼亦高、
誰識淒涼南浦賦、一分諾語二分騷、

莫督堅不交印

中秋後莫督及楊省長永泰均倉皇遯眷去粵

煙雲慘淡夕陽紅、蕭瑟河流入望中、
滿目南風傷不競、印刓何事學重瞳、

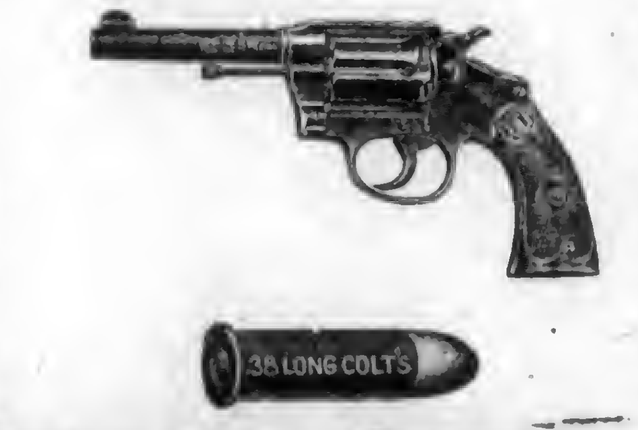
門外偷停油壁車、門中酒淚別君家、
君家大好秋宵月、不照人間薄命花、

桂軍付沙面銀行私欵由外人發表計三千萬外

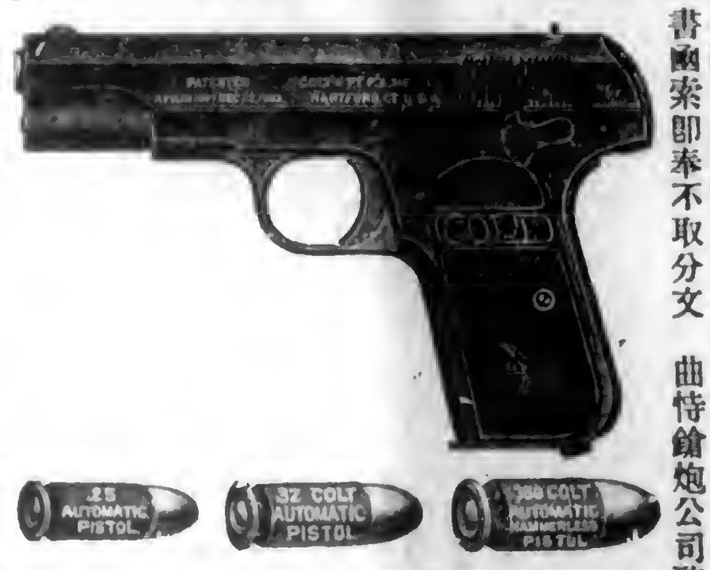
孳錢細算三千萬、沙面存儲煞可驚、
他日續稠鄉士志、孰留貪吏史家評、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓


.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭潸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双璟記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal

大國手　張雅郁

●內外奇難雜症丸藥散齊備發客

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
褒大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下（剪下付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函下示寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Thursday June 30 1921, Vol. XXX No. 121 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百二拾一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年六月三十號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉五月念六日）

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五錢○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元開月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認限期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租礮炮發售
裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　同啓

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡　貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

俄過激派共產主義之宣傳

（彥公）

俄國過激派首領李甯氏以國際共產主義爲提倡懷抱非常之野心不僅以掌握俄國政權遂滿足其慾望也彼實欲創立世界最大之共產黨聯合列國之社會黨悉歸其支配而自爲總首領先傳播其主義於歐洲以次及於世界彼誠現代之混世魔王歐美政治家所爲驚心駭魄者也

而自歐洲列國方面觀之戰後民衆之勢力伸張勞動界之氣燄甚熾因而社會黨之結合團體擴大與李甯氏之過激派自然聲氣潛通而對於彼共產主義之宣傳有水乳交融聯同一氣者亦有貌合神離不甘附和者此種狀態恰如人間癘疫之傳染身體疲羸神經衰弱之人其罹病也易若其人體魄壯實血氣充盈其傳病也難故列國社會黨之間其極端歡迎共產主義者大都皆屬紛亂之國若夫國家之秩序整然既有以戢人心之浮動過激派之國際共產主義雖鼓簧其說亦未易入也

列國政府漸次承認社會黨之勢力一九一九年二月社會黨在展尼威開大會議英法德諸國皆派代表參加越一月俄過激派亦在莫斯科開國際共產黨大會議設常置委員謀擴增其黨勢宣傳共產主義於環球英法德意四國政府慮共產主義蔓延昨年夏間密派員察視其狀況歸而報告深信俄共產黨欲與諸國社會黨一致提携絕無可望蓋李甯一派倚莫斯科爲共產黨之大本營志在吸收列國之社會黨爲彼羽翼拱聽其指揮彼則巍然以全世界共產黨總首領自居發佈命令欲強制其服從而試問彼有何強制力能令人不得不服從耶不外虛張其聲勢而已

李甯氏黨徒頃由莫斯科傳達意旨向列國社會黨與以種種難題以試驗其願聽指揮與否其所得之結果如下（一）李甯諭將意大利溫和派社會黨領袖超辣斯氏除名並將勞動黨書記長狄哥亞氏罷斥意國社會黨開大會議主張結合國內團體拒絕李甯之干涉（二）法蘭西社會黨成立全國勞動者皆加入爲黨員昨年九月間討議與俄共產黨提携之大問題書記長阿連招哥氏激烈反對謂吾黨苟改組爲共產黨則須服從莫斯科政府之號令而喪失其自由權豈非負不當負之義務耶改組之議遂罷（三）此外李甯對於英美德三國之社會黨亦復一面誘令加入國際共產黨一面對於二三重要之黨員飭令除名以此激三國社會黨之怒蓋以莫斯科共產黨幹部之執行實異常橫暴其於一己所不滿意之黨員不問其屬何國者概令除名直等於專制君主之詔勅實無理之尤美國社會黨因此事宣言有云吾美社會黨之組織以國家爲範圍謀人民之公共幸福不受外國之指揮干涉今莫斯科自創國際共產黨其幹部之要求竟欲濫施權力於美境絕對不肯承認等語英法二國社會黨亦表同情然則李甯之徒欲宣傳共產主義於世界妄冀權力之同時伸張卒以此招列國之厭惡蓋亦不自量之甚矣

緊要新聞

●美紅十字會作弊敗露

廿九日紐約電云、本埠亞美利堅報、登載新聞一段、攻擊美國紅十字會人員、營私舞弊、謂美國自宣戰後、各界多有捐欵、交由紅十字會、購買品物、送與軍人、惟今查悉該會人員、有將所買之物、轉賣與人、獲價數倍、盡入私囊、又該會近由歐洲戰地運回所餘之品物、亦私行發賣、以圖私利云、

●上院通過新派駐日公使

廿九日美京電云、總統夏定、簡派米市近省法律家和倫爲駐日本公使、并派紐約省人卡利爲智利公使、請求上院同意、今日已由上院通過云、

●協約國欠美之債項

廿九日美京電云、財政部長咩倫、咨報上院財政股、協約國所欠美國之債、約共一萬兆元、計今共欠利息一千兆元、其已交付之利息四百五十一兆七十三萬六千元、至交還之債、計至六月廿七日止、共收回一百六十二兆二十九萬三千元、

●提議修改禁酒例

廿九日美京電云、上院魯斯晏拿省民政黨議員希路瑟、提議修改禁酒例、任由各省公民、投票公決准否本省製釀酒醪、並准許製釀五號酒力之卑酒、十四號酒力之菓酒、運銷別省云、

●法總統擬明年出遊美國

廿九日巴黎電云、據星期報登載、總統米綠倫、因美國前任總統威路臣、前年曾到法國、與前總統扳卡會晤、故擬于明年往遊美國答謝、以示禮尙往來、藉聯邦交、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十六元
二等廣東麵干每百磅十四元
三等廣東麵干每百磅十二元
爽滑廣東粗麵每百磅十三元五
特別廣東窩麵每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵每百磅十三元五
半磅庄廣東麵每打銀一元五
各通心桂花粉每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通貨低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤弍由
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山 廣益鐸 正埠
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話二千四百七十七號
各色巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　自做糖菓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
五加皮酒　價格相宜
遠近埠頭　均能代寄
大幫批發　尤爲克己
請祈惠顧　勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨　揀選精美
出口接辦　一美不備
滙單銀兩　快捷無比
倘荷惠青　歡迎加意

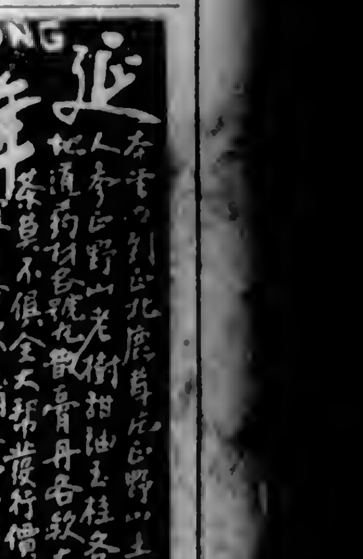
兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍
泗和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內



●中興有限公司增招股份

第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭　朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綏業	五百元
湯因泒	二百元
李傳聖	二百元
馬發枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙韶運	五百元
敖亮韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明泮	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均烏	二百元
甄德利	二百元
鄧春熠	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙纘榮	五百元
黃鎰良	二百元
黃經濟	二百元
朱　傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄杞硯	一百元
甄倫選	一百元
黃逸仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有滚	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳　晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華惠	一百元
譚裔巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梧	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余炳和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅　五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立纘	二百元
李偉焜	二百元
許文銳	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫蓮	二百元
胡纘和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮燕	五百元
伍燿泒	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽璜	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鏞徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃照純	一百元
馬　發	一百元
吳紹章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來曾	一百元
陳　發	一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

美國大埠 乾坤葯房 電話六二四
男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
女医靜梅氏
医生良否祇問实敢包医否本医凡瘡科、爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

（傳世）秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉　不謂者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時　食之卽奏奇功若過產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻沖下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報　益嗣齋主人啟

內務次長、國務院秘書長、陸軍次長、督辦京師市政公所、內務總長、（留任）

●國際禁烟會之派員問題

關於國際禁煙大會事宜、於十二日、國際聯盟代表顧維鈞氏、有電抵京、原文略謂、國際禁煙會、將於本年七月開正式大會、除原組織之中英日法意等各國之代表必須列席外、現擬并請列席國際聯盟之各國、各派出顧問一員與會、以資輔助討論禁煙問題、務請遴選聲望素著、關於禁煙事宜深有經驗者、擇尤派充、以便參與該會、有所建白云、

●梁任公之新位置

北京中國大學校長姚憾、因侵吞校欵、被檢廳拘禁、雖百般運動、始終無效、現該校董事等、召集董事會、投票選舉繼任校長、以梁啓超得票爲最多、當選爲該校校長、一俟梁氏來京、卽行接辦該校一切事務云、

●退還賠欵之國民運動

要求法比等國退還庚子賠欵與辦全國教育一事、自直湘兩省教育會、通電全國後、並一面各在本省、通函全省中小各級學校、聯合簽名、以便協爭、頃據直隷教育會消息、直隷全省各學校、已簽名開報到會者、業有一萬五六千人之譜、湖南全省各校簽名人員、已達二萬之多、此外廣東廣西、亦均有函報告着手進行情形、一俟各省分別辦竣、卽將由各省教育會及學界人員、以國民外交之手腕、開始向法比各國爲退還賠欵之要求云、

●進行選舉之消息

選舉進行、因種種波折、以致陷於停頓地位、新揆本一向宗旨、迭由院中通電催促、但覆電到京者仍然寥寥無幾、昨據國務院確訊、各省因內閣問題現已結束、曾有山東甘肅陝西新疆等省電覆到京、內容大致、魯田督軍稱、本省複選展期至本月二十一定准實行、決不再行延宕、其甘肅陝西新疆三省、則均聲明於本年五月內完全辦竣云云、據此消息、選舉前途似可樂觀云、

●美人拒絕南滿房捐之（無效）

奉天通訊、南滿鐵路附屬地內居住之美國人、自前年來、卽拒絕日人收徵稅費、遂成重大之事件、迄今尙未解決、茲聞日領事對於此事屢次交涉、已有相當之辦法、議決照上海租界舊例徵收房屋稅捐、全年繳納一成二分、由移住之日起計算追納、業得兩方之容納云、

●段曲運動保釋

據某方面消息、段芝貴運動特赦、聞已得某有力之援助、一俟政局漸定、卽可發表、但目下尙非其時、又聞前邊防軍第三師長曲同豐、因得各方面之疏通、已於本月八日釋放云、

廣東新聞

●粵局變化後之孫陳暗潮

陳炯明對於孫文之總統計畫、初擬阻其不得當選、繼擬阻其不得就任、逮於今、其計皆失敗矣、則設法排除孫派要人之握有財權者、如廖鄒諸氏、使將來無發展之地、是亦猶用兵者之截人糧道也、自孫就任總統後、陳氏就第二步計畫進行、遑遑然不遺餘力、試觀廖氏去財政職、繼之者爲馬育航氏、卽足爲陳氏成功之證、蓋馬爲陳氏心腹、一切唯陳之馬首是瞻、固粵人所共知者耳、然陳猶以爲不去老鄒、未爲圓滿、乃陰使某處長提倡鹽提欵、藉充軍費、又使某人要求鄒氏、立卽撥欵三十萬元、以濟軍需、務期鄒窮於應付、知難而退、屆時則陳氏一手盡握軍財兩權、彼孫氏雖處高位、不過如一木偶、無復生氣、勢必有一日不能安者、其太息而去、固可以立待也、孫氏就任之日、城中衙門局所、無不張燈結彩、以表慶祝、獨省署冷寂如恒、陳炯明且有無非把我攪一遭之語、省議會方面、向來仰陳鼻息、至今亦未嘗有電賀孫、尤可見陳對孫之態度如何矣、若孫文方面、旣知此種用意、未嘗不欲撤陳之省長、以予胡漢民、顧憚陳實力具在、未敢造次從事、是以日前命令、仍百計隱忍、而任陳炯明爲省長兼粵軍總司令也、現孫擬於總統府內、增設海陸軍統率處、陰圖收取海陸軍權、以殺陳氏之勢、又令陳兼任內務部長、俾將來以陳專此內務一席、而與陸軍部改授許崇智、明恭維、暗排斥、其計固亦良得、第陳氏黠者、早知此中消息、已聲明決不久兼內部矣、似此雙方抵制、日演日進、終非一决雌雄、恐不易了局、近來省城炸彈之聲、疊次發見、以軍警林立之地、而兇徒行所無事、尤令人不能無疑也、

●粵省之天災人禍

韶州連日淫雨、東水與西水齊漲、故城中河面、水度驟增二丈有奇、計城之西門、已浸至遇仙關、城之東門、已浸至城門口、至南門一帶、則直街口、已水深及膝、卽講武堂一帶、亦水高及脛、北江上游水勢如此、下游各地、不可不預爲之防也、

連縣匪首、駱醉和邵榮華駱瑞陳六各股、近來聲勢愈大、據地三區、縱橫數十里、計一月以來、洗刧朱岡石馬涌口東陂各區、共五百餘鄉、焚屋逾千、擄捉男女四百餘人、耕牛七百餘頭、慘殺良民百餘命、地方遭此慘酷、已屬靡有子遺、乃該縣保衛游擊營、又全體叛變、焚刧西岸涌口等區二十餘村、擄捉男女二百餘人、耕牛三四百隻、兇鋒所及、市井爲墟、現復與駱匪等聯合、衆號數千、據地益廣、風

Kay Sang Co
843 CLAY ST.
San Francisco Cal.
久名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
三鞭補腎丸
奇生行

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.
每罇弍元　三罇五元五　郵費另加　每罇士擔弍毛五
再造吾身　三生有幸　來函照錄
紹昌行先生電啓者弟行年五十向業厨工曾因少年好飲[illegible]加之工夫辛苦病得身冷肢寒手足麻木伸屈非常[illegible]起之症中西醫生皆云血小腸虛胃食大劑補丸補茶已過[illegible]數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽麻木漸除手足活動照服一打全症如失身肥體健勞力[illegible]承堅[illegible]我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也謹頌商安
請看三鞭補血露銷流之大
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散
羅清先生內統外理方脈
●九製大海獅樅燕質補濟丸七両庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水　每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸　五両庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸　五両庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元　●經前腹痛丸三元
●四時感冒霍亂散二元　●牙虫牙痛散二元
●寬中開胃消食丸三元　●哮喘靈驗丸四元
●包斷根小腸氣丸二元　●行船嘔浪丸二元
●內消化瘰諸毒丸十元　●速愈夢洩丸四元
●○○無敵大力丸四元　●止鼻血藥水二元
●秘傳○○神術丸四元　●花○消露膏二元
●刀傷止血生肌散三元　●九種心痛丸一元
●白濁不愛丸四元　●○○舞折腰丸四元
●○○如意丹二元　●治赤白粡症散二元
●總治耳聾耳鳴丸　●跌打刀傷藥料四元
●口指喉痛散二元　●上痛藥水每罇二元
●包醫結尾痔揩藥　每料銀五元
●陰虛吐血萬靈丹　每料銀十元
●通治咳嗽消痰丸　每盒銀四元
●治臭狐臭腋膏一元　每盒銀四元
●○○○飛燕散五元　奇妙無比
●埋口止痛金不換膏　每盒銀二元半
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
分發處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
分發處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

每一罇三元五　三罇十元
印花稅每罇一毛四　發客另議
郵費美東每罇三毛五

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且賅顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兑各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮　廸
羅省埠枝行華人司理胡　熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●粵軍佔據梧州

今日廣州電云、粵軍進攻廣西、已佔領梧州、查梧州距廣州西方一百里、前由桂軍管轄、截斷廣州出海之路云、

●北京商會力抗菲島苛例

廿九日北京電云、北京商會、以菲島政府、定立新例、致令該處華人商店、所有賬簿、須用英文、或班文、或菲文登記、並定今年十一月一號起行、即依照菲島華商所請、起而反抗、隨致菲島政府、謂中國文字、乃一種通行之國文、爲世界公文所用文字之一、應爲菲政府所公認、若頒行新例、强令華商簿記、改用別國文字登記、紊亂其根本、將來商務、損失必大、影響所及、菲島商家、或盡受其所累云、

●他輔爲大審院官

廿九日美京電云、聞總統夏定、擬於明日宣布委任前總統他輔爲大審院堂官、惟今該院業已閉庭、十月乃行復開、故他輔俟十月然後履任云、

●下院亦通過減除海軍案

廿九日美京電云、上院議員波蚌、日前所提出之海軍經費案、及請政府與外國會商減除海軍問題、經由上院通過、今日下院討論此案、亦經通過、計贊成者三百三十、反對者四、當未表決時、總統夏定、咨行下院、謂波蚌所擬之海軍案、望下院諸員早日表決、以便與各國會議減除海軍問題、各議員因總統催促、遂即通過云、

●英內閣員之恐慌

廿九日倫敦電云、據士杰治報登載、近日外國派有三人、到來本京、欲暗殺內閣人員、政府聞此消息、特加派警差、保護內閣諸員、以防意外、現偵探正在查緝該三人、以期拘案究辦、

本埠新聞

●美人反對日人購買墨地

益三文拿報云、聞日人現招集資本五百萬元、購買墨國下加省之地、由烟仙拿打南方一帶二百五十里、並行承買、山瑞灣亦在其內、以經營漁業及煤油礦、現羅省及山爹咕發來消息、均表示反對、謂該處若被日人管理、美日一旦開戰、日人必易侵人美境、現美政府已派員查察此事、聞日人買受該處之地、共價十五兆元、現已交付三兆元、日本外交官、今在墨京辦理此事、

據加省前任上議員啡倫云、美國上議院、於一九一二年、經議立一例、凡墨國附近美境之地、不得售與外人、去年有人欲將美墨邊界之地、賣與日人、迨由外部干涉、事遂中止云、

●郭龍驤命案審訊之詳情　華人黃啓、被控爲關涉郭龍驤命案、昨日下午兩点鐘、在二號衙審訊、先審郭之妻黃三桓、據供儂與夫交婚、不過八九日、夫即被人暗殺、其時係五月廿五號晚約七点鐘、儂適坐在比亞士街一一一七號家內之頭房、驚聞炮聲、即見在屋外有華人兩名、持鎗追擊儂夫、夫向小巷奔入、儂走出街外探視、又見兩兇手奔過對街、登上自由車飛駛而去、當時在自由車開門迎兇之人、即係被告黃啓、我認明無錯、迨儂返入小巷、見夫偃臥其間、連呼數聲、皆不之應、急報其同伴、隨有夥伴、護我往華埠、

次審同樓之華人蔡三、據供我在咪路摩街、開設商店、當晚夕膳後、放工歸家、行至比亞士街一一一七號門首、曾見兩華人、仝追一人、發鎗轟擊、其人奔入小巷、該兩華人仍轟數鎗、諦視之、所轟之人、乃郭龍驤、後兩兇手由小巷返出、我亦認得係某某兩人、且走過對街、黃啓即開自由車門、俾兩兇手登車、飛駛而去、我與黃啓結識年餘、認識其確是幇兇、

次審蔡三之妻寶玉、據供當晚儂知郭妻在家、伊亦聞有鎗聲、但儂產生幼孩九日、尚眠臥於床、故不曾出外探視、此口供係証明警差謂郭妻當時在華埠不在家之言也、

次審被告証人西人希路保斐士那埠警差、據供五月廿五號之日、我尙見被告黃啓在斐士那埠、因廿六號之日、在大都巴埠衙、有案審訊、當時票傳黃啓到堂作証、

次審斐士那埠巡街差苛路、據供記得五月廿五號之日、有一華人在附近車站處、問我何時刻有車往大都巴、我着其由電話詢問車站、便知一切、彼謂不諳英語、請我代問車期、係下午五点半鐘、至五点十分鐘、復見該華人往車站搭車、詢之則謂黃啓、越數日聞黃啓被拘、疑爲關涉五月廿五號三藩市之殺人案、我記得當日彼曾問我車期、我認識其人、故來作証、

次審大都巴埠警差歇士、據供該埠有華人案情、于五月廿六號審訊、故我于五月廿五號晚十点餘鐘、親往華埠、會問各証人、是否齊備、當時見華人黃啟在此、謂伊亦爲此案証人之一、故知黃啓該晚實在大都巴埠、衙官據三差所言、以郭某被殺之時、黃啓實不在本埠、故將案注銷、

●建築鉄橋之進行　普路頓報云、近日各界、倡議建築鉄橋、由本埠達至屋崙、以利便交通、經聘請美東著名工程師、及摩遮士技師二人、到來本埠、查勘地点、以便從事建築、訪員特往見地氏等、詢以能否辦到、均答以可能建設、昨日地氏等已與本埠工程師、及本港海陸軍工程師、會商一切、解明建築之法、擬日間即開始丈量、約七月九日、可以測妥云、

●美拿船安抵檀山　本埠西商會、昨接檀山電云、中國郵船公司之美拿船、于六月廿二日一點鐘、由三藩市啓行、至今

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寛濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌日則日光通照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迭迎襲款且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寛限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂　藥酒
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

詳將擴張增股簡明章程列左

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秋生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何燦珊　黃在臣　趙甫興　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝內

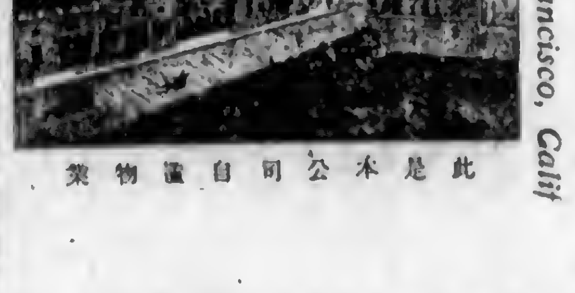
總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
香港康樂道中門牌四十七號四十八號本公司總寫字樓

代收股銀處
天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟關達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結隙睛入腦即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳隙睛之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾退睛丸與內消翳膜丸共同似茶食丸戒口照紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒異常辛苦之時其患即起喘促痰甩痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付銀往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告。
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.
新發明風濕葯水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合時睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大罇一元小罇五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等止痛羊藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開張謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭弟宗兄所寄二號藥水壹罇當時即採立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄罝數罇以爲將日之用並付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
從山地巴罷余榮俊字頓
民國九年七月十三號

早四點半鐘、已安抵檀山、又蔑臣輪船公司之船馬那亞號、亦同日十二點三十五分鐘、由三藩市啓程、今早五點鐘亦已抵檀、以兩船行程比較、美拿船尤爲快捷云、

●日船請人遊覽　日本郵船公司之新船大洋丸、泊在三十六號碼頭、今日任人下船參觀、明日十二點半鐘、又請客五百餘名、同到該船茶會、並駛出港外遊覽、至五點半鐘、乃折回碼頭云、

●毒藥案監禁一百日　西報云、華人雷聰、因犯毒藥例、致被拘案、昨日由官審訊、該華人不認私售嗎啡、惟差指供在其房搜有嗎啡十餘包、以爲証據、官遂定判有罪、監禁一百日、

●售毒藥拘禁　本埠警差、前晚拘拿西人卑路與士蔑兩人、疑其售賣毒藥、有干例禁、昨日在二號衙審訊、官判有罪、每下獄一百日、不准罰欵、以示懲儆、

各埠新聞

●黃華容被人鎗斃

屋崙消息、黃煥、字華容、新寧南坑狗脾山南盛村人、年四十九歲、昨晚七点餘鐘、在本埠八街三百一十六號樓上、被人向其發鎗轟擊、彈中要害、當時殞命、並鎗傷日人野上吉松一名、兇手立時逃遁、未曾拿獲、追警差聞耗馳至、將死者昇赴陳屍所查驗云、

又益三文拿報登屋崙電云、有華人黃華容、乃甲堂人、昨晚立在八街三一六號門前、突被人連轟數鎗、身中六彈、當場倒斃、並有日人一名、乃居在對街三百零九號、適立在黃某身旁、亦被擊傷、身中三彈、負傷甚重、勢將垂斃、兇手即行逃遁、當時有民裝警差一名、見兇手逃走、即跟踪追拿、詎駐華埠之警差、以爲民裝差係兇手、亦隨後追捕、並發鎗擊之、該民裝警差又誤爲人鎗擊、亦即還鎗、幸皆不命中、故獲無恙、兇手即行逃脫、此事發現後、警察廳長探臣、即飭差到甲乙兩堂搜查軍器、共執去鎗廿餘枝、并拘去華人七十八名、

●紐約衛准威路臣爲律師

廿九日紐約電云、前任總統威路臣、昨禮拜六日、經由美京大審院、准其爲律師、辦理案件、今日偕仝上議員柯哥文、親到本埠衛、請官准其在此爲律師、官即准如所請、據威氏云、將來與前在任期內外部長哥路比律師合伴、同辦關于法律案請云、

●外部電令公認駐加省墨領事　廿九日沙加免度電云、總督士地芬士、接外部長曉治來電、謂令美國政府、雖未公認墨國新政府、但墨國現派駐加省山爹咕、及三藩市、山芬爰度之三領事、均宜公認云

●同族相殘　十七號依李奈省地企打西報云、華人林勳、被控爲是禮拜一晚以利刄刺斃同族人林四一案、今日在本處小衙過堂、官候加蘭租吏審過、入案控告、乃將案移上高等衙、由官審判、惟加蘭租利要今年十月、乃能審訊此案、至該華人何故行殺族人、不得而知、

●紐約僑胞熱心實業之可嘉　紐約訪函云、六月十一日、中興有限公司遊埠招股員陳春榮劉煥章二君、遊抵本埠、假座中華會館開會、各界來賓、極形踴躍、首由主席李韜君宣佈開會理由、次請陳劉二君演說、大旨謂該公司以二萬元股本開首、在近數年間增設枝店至有八所、計息上利達三十餘萬元、今爲適應時勢起見、力圖擴張、增招股份、望僑衆共同投資、發展商業云、當場認股者異常之衆、聞在本埠共招得股銀二萬餘元、僑胞熱心實業、殊堪嘉尙、

●禁止在餐館吸烟　廿九日北地哥打省古蘭霍士電云、本省議會、因近來有等婦女、在餐館吸食紙煙、殊碍風俗、故議立一例、禁止各人在餐館吸烟、定于七月一日實行云、

●菓廠僱用日人之原因　廿九日柯笨埠電云、本埠之菓廠公司、向僱用西女操包菓之工、惟近日則將女工盡行開除、轉僱日人、因此各西人咸不滿意、據該公司東主云、日人操工快捷、且每日可操工十五点鐘久、而女工則每日限作工八点鐘、計前所僱用之女工、每日僅包菓二百箱至二百五十箱、現僱用之日工、同此人數、每日可包菓四百至五百箱之多云、

●請禁行有傷人道之例　廿九號柯利近省西林埠電云、本省議會、日前新定一例、凡監犯及癲人、衛生局醫生、有權將其睪丸割去、昨有犯人企蘭、因聞衛生局欲將其割制、甚爲惶恐、即請砵崙律師加倫、到來本埠、向高等衙請給禁票、禁止衛生局所爲、謂此舉有乖人道、且犯人自由云、

●女官之成績　廿九日懷奥文省積臣電云、本縣去年舉定之女官、辦理政務、成績昭著、所有犯法之人、悉皆斂迹、故此次選舉、婦女再出而謀充官缺、獲選者亦復不少、下次選舉、擬舉婦女爲警差、强令歹人、服從法律、否則盡行拘究、如此、地方必復歸平靖、

●有意行兇案候訊　廿五號士得頓西報云、華人黃祺、又名關國、與伍偉二人、被控爲有意行殺華人林肯旅館東主黃某一案、現定七月八號下午兩點鐘審訊、官每勒具保單一萬元、方准保出候質、

●宜守衛生例　十八號則必治西報云、本埠蘭街二二九號華人譚記之店、因馬與車均置在其內、爲鄰人查悉、報之衛生局派員干涉、限至今日、要遷地爲良、惟今早該華人仍寂然不動、鄰人又報之衛生局、限其速即遷居、否則請消防隊、派車到來、焚燬此屋、免碍衛生、

金山 佛蘭西銀行 派利
七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐未及週知特此佈告
本行代理香港中華國寶銀行電匯滙單金錢匯單并代收股本如有委命照告白西字付來可收
佛蘭西花旗銀行華人部　關顏粧　曾荷珠　曾培明　仝啓

●香港廣東銀行股東注意
啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收
前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也
大埠廣東銀行啓

●東亞交通洋行總理林生來回埠啓事
弟前承本行各董事之命備往域多盤雲哥華及返祖國考察商務情形設立分行代理處以期擴張營業本宜立志進行徧歷各埠妥辦一切不料經過各埠接有大帮貨物必親自回來方能妥辦故暫爲旋返俟諸事完竣然後再行東返目下本行事務仍歸林生來管理此布
民國十年六月二十八日

●承批步律威（皇家棧房）更名廣告
啓者舊日之布律威皇家棧房現由本公司與該樓主承批全樓改名故連街皇家棧房字號照常營業倘華友現在之貨物欲貯回該棧者請到本棧寫字樓面商一切本棧主喜與華友交易各工人照舊受職熟悉搬運各貨情形仰華友留心賜顧無限歡迎特此佈告
碧架實路棧公司謹啓
Baker, Bowers Warehouse Co.
945 Battery Street Telephone Kearny 1504

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悮
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●聲明承受
啓者大埠舊呂宋巷門牌四十三號花旗烟庄生意舖底家私什物全盤招頂今安業堂備價與他承受定期舊歷五月廿七日十二點鐘在該店內交易凡花旗烟庄目前有數目關係及按揭典當或轇轕未清者届期請到取妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉自交易後任由承受人營業一槪與舊人無涉特此聲明免滋後論此佈
民國十年五月廿一日　安業堂啓

●聲明遺失股票
弟前日占有世界日報股份其股票號數係第四十三號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲枯紙另向世界日報補給以爲炳據
鄭水禎

●中華新民公司啟事
啓者本公司定期七月一號即舊歷五月廿七日禮拜五下午六點鐘在本舖開股東大會仰各東依期貴臨指示一切爲盼
民國十年六月八日
本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈即通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截止收股到期收得股額多少即行扎實宣佈決不展期有意附股者新日見示爲盼　招股章程函索即奉

回唐僑胞注意
大埠中華新民公司製造旅行用品數十種
總製造場大埠唐人街六百六十七號
新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號
C. Newmen Co. 614 Kearny St. S. F., Cal.
買洋箱及皮笈袋最相宜
有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●醫生張瑪珠
男女內外全科　尚醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點
如有外埠梓里欲醫問病取藥新照下列西字付來無悮
皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
補血氣開胃消食丸仔　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
尚醫疔毒丸仔　每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理
Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

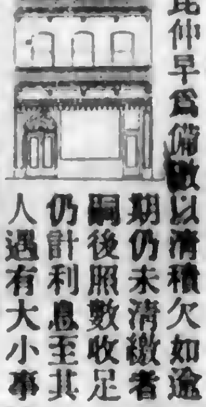
●茲將籌建台山東坑李章華學堂收到第二期捐欵芳名
花明五百元　文輔二百元　麒明二百元
獄明二百元　道添二百元　光聖二百元
香頭坟宗植一百元　香頭坟鈴學一百元
俊聖一百元　保年一百元　鋭明一百元
閏聖一百元　子富一百元　來聖一百元
鎮聖一百元　木道一百元　道禮一百元
鎏明一百元　聖璧一百元　聖濃六十元
尹聖六十元　聖輪六十元　新安六十元
齊長六十元　國連六十元　崔聖四十元

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●三藩市（龍岡親義）美洲總公所啟事

公啓者本總公所自經親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必籌經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備欵以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（即新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到 貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓
司庫員廣利昌趙長貴啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●全美（至孝篤親）總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍退收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭査出無交者決收二十五元以五元歸稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●大埠陳潁川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾站有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備届時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉
大埠陳潁川堂公啓

▷美國友華銀行廣告◁
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己
總行在紐約埠布律委三十五號分行在設三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線千九百七十號
三藩市分行在加州街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St., San Francisco Cal.

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮蔞仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

中國絲綢（古玩雜貨）俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭山象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠光桌名茶雜貨俱全貨眞價實　賞客惠顧價銀格外減平希爲留意
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西庄小彩 額外相宜 如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海港省城內地各埠及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞賜顧請留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
金山企李街門牌八四六號半
專製腐乳發行
本號開張經十餘年
諸君惠顧請認明爲荷

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
代理人潘大璣
司理屋崙萬源腐乳發行謹啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
常有園口合時鮮明瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

●美國徵收入口稅之議案

廿九日美京電云、下院議員、是日提議徵收入口貨稅案、以保護美國出產物之利權、查未開戰以前、經施行裴里亞地列治稅則、徵收入口稅、每年共收得銀三百餘兆元、此次議案、依照前例、加收稅項、將來每年可收銀七百餘兆元、又定凡從前運往外國之美貨、如係免稅者、亦照此豁免其入口貨稅、至美貨徵稅、共有若干種、其國之貨物來美、亦徵收入口稅若干種、以爲對待、此係呈請總統夏定、與外國訂妥稅則、以便施行、玆將入口貨之徵稅者開列如下、

羊毛物品、每元收二十八仙、另每磅加稅七仙、各種皮料皮草、每元收二十四仙至三十五仙、另每磅加稅六仙、織就之羊毛布、每磅收二十五仙至三十仙、另每元加稅二十五仙、衣服每元收二十五仙、另每磅加稅二十仙、以上各物、前例每元加稅三十五仙、此次徵稅、較爲減少、又羊毛地氈、每元收由二十仙至三十仙、另每方尺加稅一仙至五仙、卵每打收六仙、鷄鴨每磅收二仙、穀每斛收十五仙、米每磅收二仙、前威路臣爲總統時丹打活例、每磅收一仙、花生每磅收三仙、前時免稅、壹每百磅收一元二五、葵每磅收二元、前例一元八五、紙捲烟每磅收四元五、另每元加稅二十五仙、碗碟每元收二十五仙、糖膠每磅收一元一五、煤油每桶收三十五仙、藥油每元收十仙、香油每元收二十五仙、墨每元收二十仙、膏油每卡倫收由八仙至十二仙五、漆油每磅收二十五仙、欖油每磅收六仙、漆每元收二十五仙、粟粉每磅收一仙至一仙五、又生鐵每噸收一元二五、鋼片每磅收一仙、至每磅價格値二仙以上者、每元加稅二十仙、屋內常用之鐵器、每元收三十仙、另每磅加稅五仙、

▲入口貨之免稅者列下

農場機器、治病虫藥水、棉花包、聖書、小紙、白礬、金銀銅磚、銀櫃、打字機、縫衣機、咖啡、棉花、顏料、葵扇、松香、火藥、生牛皮、樹膠、鐵、象牙、牛皮靴鞋、馬鞍、製紙木料、魚光、蠶虫、報紙、石砂、硫磺、巴蔴油、白鐵、鯨骨、柴炭、

●英屬代表反對英日續盟

廿九日倫敦電云、英屬各代表、連日在本京會議、今日討論英日續盟問題、英國外部接權山、與各屬代表悉心研究、並勸各代表所發之言論、勿過激烈、免傷外國感情、惟觀各屬代表態狀、對于英日續盟、均不悅意、加拿大首相米近、南非洲首相士蔑士、均甚反對、並謂如英美日三國同盟、乃允贊成、米近又言英日盟約、乃係一種密約、如兩國繼續聯盟、須將原約交與各屬參閱、由各屬地贊成、方可訂立云、

●英國失業工人數

廿九日倫敦電云、官塲消息、英國呈報註冊之失業工人、現約有二百萬人、此外尙有百餘萬人從事短時之工作、

●日人可據約反抗苛例

廿九日沙加免度電云、本埠比報東主麥企列治、向來主張排斥日人、惟今日該報著有一小評、評論本省施行外人名冊稅問題、有袒護日人之意、殊出人意料之外、據言美日所立之條約、第一款聲明凡不向本國人徵收之稅、則不得令相對結約之僑民繳納、由此觀之、今本省所行此例、日人可據約反抗、若將來由法庭審訊、日人據約力爭、必能得直云、

●俄國優待美議員

廿九日俄國力架港電云、美國尼利崙省議員付蘭士、以乃父在俄國、被過激黨拘禁、特不惜跋涉之勞、爲萬里尋親之計、經行抵本港、訪尋乃父、若無阻留、明日可到俄京莫斯科、現由俄國准情、逗遛至七月廿三號、然後出境、勞農政府、立派專車、接載付氏、并特別優待、歡迎其入京、此係俄外交官用此善法、以籠美國公認俄政府云、

●哀爾蘭議和意見不一

廿九日哀爾蘭比路華士電云、哀爾蘭北部首相占士金力、接哀爾蘭南方臨時總統地咩李𡀔來文、請其往哀爾蘭京會商、議定哀爾蘭與英國媾和方針、乃赴倫敦與英相萊佐治言和、占氏接文後、隨答覆地氏、不允先與地氏會商云、又哀爾蘭京電云、臨時總統地咩李𡀔、昨請哀爾蘭北方首領占士金力、到來本京會商對英議和方法、惟占士答覆不允、現地氏復致文占士、謂其拒絕會商、殊爲可惜、今占士既不允來、則地氏亦不赴英京議和云、

●德國負欠之巨債

廿九日柏林電云、德國政府布告、自開戰至今年五月卅一日止、德國共欠債項四十萬兆馬克、內發出債票七萬八千三百四十五兆馬克、鐵路郵政虧折一萬九千兆馬克、現政府擬每年籌還一千兆馬克、徵收出口貨稅、每元收稅二毫六仙、計年中約收得稅一千三百三十兆金馬克、

●非洲土人被英兵轟殺

廿九日非洲急倉電云、本處有等新教徒、現在英屬地方、開大會議、英政府調派兵警、馳赴禁逐、不准黨界會議、以免聚衆謀亂、惟迭次驅逐不去、並支搭茅屋、聚居于此、以爲該黨之聖地、不許別人侵犯、今日有土人男女四千名、皆持短劍、聲言將該處英兵警、一併驅逐出外、不准擱入聖地、英兵警乃發鎗轟擊之、當時死者一百七十一名、另受傷者一百二十六名、八

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石灣粉京菓海味蘇杭紙料炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉
正永利威五加皮
統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
成信號披露

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事謝珮璧啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
行電滙單 金錢匯單附 貯求利週息 六釐士庫大 夾碼鐵箱仔 租賃求利週 息四厘歡迎 工商各界按 揭銀両常便
CHANG. WAICHOR
Manager Chinese Department
[illegible]

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粤人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股華勿失之每股五磅美銀約廿元
◎代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◎代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◎敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回取條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

（半年亦係四釐）
金山 佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏料理按揭等事萬廣益

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
735 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散發客光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal. Box 2213
軟滑鹼水粽 蓮蓉鹼水粽 日黃咸肉粽 豆沙鹼水粽
專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞
豆沙甜肉蛋黃粽 豆蓉咸肉蛋黃粽 果子咸肉蛋黃粽 特別菓蒸粽
金山大埠成昌披露

金山 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 8[illegible] WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿把藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿把烏脚[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風滋藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿把丸每罇[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
參茸四鞭鹿把大補茶每[illegible]
上海五洲大藥房
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂總代理人道泉
大每打廿九元 小每打十五元 每罇二元 每罇一元
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散祕傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛
差拿船 六月廿二號開行
南京船 七月廿二號開行
乃路船 八月十九號開行
中國郵船公司客務部譚齋端啓

天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
(金銀首飾) 天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 泰生號在積愼街 Tie Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 麗興號在都板街 Lai Hing Co., 945 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
(金銀首飾) 華昌號在企李街 Wah Chong Co., 751 Clay St., San Francisco, Cal.
大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼 梳構
高麗 暹羅 厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠 信源興老舖 金山
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭粉麵誠記生粉各欵唐山瓜菜種樹發客竹常有[illegible]米呂宋咸魚大蝦肉蝦谷發行並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必快捷妥當無悞加意代勞

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啟

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人 陳春泰 陳戊松 全敬

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
[illegible]
◎寄費每料三毫
務德堂主人譚緯棠謹啟
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製 參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥、不惜工本親自泡製）凡有培
（留）（心）（細）（看）
先天賣弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝拖軟步履無力
腎虧頭痛常見痰疾 神虛肺弊常患傷風
思想勞傷損腦 工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗盛耳鳴 虛不受補憂慘不甯
如服此四九不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍歲壽延年
凡家虧損血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不願效者有等皆時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全審法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 [illegible]
○此風濕丸專治以上之症 [illegible]

立止夜遺 每料拾元 半料五元
[illegible]

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●所謂庫佛代表之措詞如是

日前外蒙請和代表牛福厚到京情形、均誌前報、玆悉牛氏在京時有呈政府文叙述經過情形、至爲詳盡、亟披露之如下、

爲呈請事、竊自去歲陰歷十二月二十六日、庫倫失陷、所有我國軍政商民人等、紛紛逃避、福厚因素有華商王書翰介紹、與俄商會會長蘇利意麻諾夫、相交甚厚、當於是日往避其家、彼時王書翰亦在伊家居住、所以完全保護、未遭危險、惟聞外間匪徒殺燒搶掠、華人糜爛、慘不可言、經福厚與王書翰婉求蘇利意麻諾夫、約同中國商會會長、面懇俄黨首領恩琴巴龍、於二十八日會見蒙俄軍民、在街搶掠者、立卽正法多人、始知畏懼、不敢再犯、福厚卽於陰歷元旦日到中國商會、帮同維持地方秩序、所有對於俄蒙要求治安條件、多由王書翰與蘇利意麻諾夫從中斡旋、尙幸巴龍素信蘇利意麻諾夫爲人正直、所以保全華人生命財產、頗資得力、祇以郵電損壞、交通斷絕、華人淪落、無法回國、福厚晝夜焦思、心痛難忍、遙想距離我國道路太遠、南北消息不通、內容情形、無從知悉、或剿或撫、計畫難施、當見蘇利意麻諾夫與巴龍時常來往、似乎有機可乘、嗣與蘇利意麻諾夫談話之中、卽諷以我國兵力浩大、將來四路進攻、不但中外商民、岌岌可危、卽巴龍僅此兵力、恐亦難以抵抗、不如及早通欵中國、設法挽回之爲得也、蘇利意麻諾夫、據以轉達巴龍、正合其意、當卽推舉福厚擔負回華之任、復經巴龍授意活佛、於正月二十五日、由大喇嘛嘉漢尊主席、招集王公會議、偕同王書翰蘇利意麻諾夫與福厚見面、力懇福厚回京、代爲表明心跡、毫無惡意、惟望請求罷兵等語、爰於二月初一啓程、備有部文三件、派有蒙員蒙兵馳驛護送、並發給旅費百元、彼時察其詞旨甚恭、似無虛假、惟外間訛傳路途不靖、蒙匪鬍匪時常出沒、甚屬可危、惟福厚懷念祖國、關係甚大、所以不避艱辛、冒險而來、至陰歷正月十七到海拉爾、本擬將護送之蒙員蒙兵留海、守候我國答覆回文、以資便捷、免生誤會、乃適値張鎭守使公出、僅與崔參謀長接洽、派員送福厚至江省、復轉送奉天、晉謁張巡閱使、呈遞公文、仰蒙函送到京、業將大概情形、迭次面陳、惟因近日報告自福厚離庫、至今蒙俄仍節節進攻、恰克圖與烏梁海等處相繼失守、聽聞之下、殊抱不安、伏念福厚回國之始、內容雖係託人聳動、而表面仍是蒙俄畏威、婉求華人代爲通欵、在福厚不過藉伊等乞降之名、得以報告回國、以便決定剿撫方針、乃伊等並不聽候答覆、而反南侵北犯、大肆蔓延、殊與婉求福厚回京請和之初議、大相背謬、不知是何居心、無論伊等如何態度、我國除照例籌備出兵計畫外、擬請從速答復、嚴重質問、究竟是否誠意請和、飭令再行明白答復、以免俄人從中鼓惑、有所藉口、並請備具明令、責成蘇利意麻諾夫與王書翰就近據理力爭前議、以符我國懷柔遠人不遺餘力之意、并備私函隨文轉遞、（此段原文甚不明晰、如有遺漏、俟以後補述、）謹將福厚由庫來京大概情形覽答復外蒙意見、並請責成蘇王二人繼續進行各緣由、理合呈請鑒核、是否有當、伏候訓示祇遵、謹呈國務總理、庫倫請和代表牛福厚謹呈、

●升允聯絡謝黨

中央昨接東北探員來電報告、前淸陝甘督軍升允現又潛入大連、與謝米諾夫聯絡、希圖擾亂滿蒙、與升同行者、尙有淸室遺老多數人、希當道迅電東省當局嚴爲監視、以弭隱患云云、聞中央接到此電後、已電令三省長官轉飭所屬、一體防範矣、

●青島將陷入國際共管

▲正中歐美列強之計
▲中政府一味錯錯

近傳日本方面有擬將青島歸國際共管之說、昨得外交界確訊、據稱駐華日使小幡氏日前尙未離京歸國時、曾謁見顏外長表示「青島如不直接交涉、行將歸國際管理」之意、並稱俟歸國與政府會商決議後、當再與各國協議、並通知我國、故此次日本對華會議、此事確已提及、聞大勢所趨、已不免將青島陷入國際共管之一途、惟我國當局、以自己領土絕無外人處分之權、大爲反對、結果尙難逆料云、

●三使催索欠費

昨據政界消息、內閣解決以後、三使尙未卽去、原因係以政府積欠軍費問題、多待接洽、故連日以來、三使方面催索軍費一層、其勢頗急、惟聞奉天積欠軍費之中、新撥已先撥付三百萬元、此欵係由交部特種國庫劵內支付、昨洛陽吳副使亦有急電催索欠費、謂積欠軍費過多、無法辦理、務請中央趕行籌付一百萬元、俾歸還借墊各欵、以維目前之急、又湖北王使以中央積欠鄂省軍費及鄂西善後各欵、已達一千一百餘萬、無論如何、亦應先付少數、庶資周轉、周濟眉急、中央如何辦理、此時尙在籌措中云、

●討論統一進行之辦法

府院確訊、統一問題、日前（十六）三使與靳揆又復討論進行辦法、據聞確定之手續、仍從聯湘爲入手然後再與滇黔接洽、至粵省方面、則俟粵軍援桂結果如何、再行另案討論、如至不得已時、卽由閩贛進兵、以武力解決、惟此種手續、須視六省

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生懸賢廣濟啟者弟昨日得蒙先生付來[illegible]兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然元足所確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟托往報館賣告白請明西九之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身肤壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居砵崙市者香山黃梁都里人 黃焯森啟
趙超常先生 民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟係居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯横水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煐恭頌
現居紐約Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
寄藥郵費美國一毛五各國二毛五買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元
龜膠鹿把滋腎丸 每合[illegible]
久流虛損培元丸 每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸 每罇[illegible]
珠珀斷痔膏 每盒[illegible]
立愈洗痔藥 每包[illegible]
弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴葯局付來痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報揞頌大德 墨国巴𡀔埠黃錫堂頌
寄葉郵費 諸君自理
通信處 KAHN WHU CO. BOX 2223 SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水膳食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎
茲將船位價格列下
頭等位 三百七十五元至三百九十元
二等位 二百三十八元
特別三等位 一百六十元
三等位 六十五元

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字瞭然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

（沽埠）生源號廣告（市卡）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago Ill.
本號在市卡咕埠開辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花旗時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶鍋鑊鐵器各省正地道藥材各項正字號膏丹丸散巴生熟藥材合時鮮明各樣玉桂鹿尾瓜菜本店常有蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯兌由香港華泰山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲源店是問 如有銀信請照西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]白[illegible]帶下小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人[illegible]痛白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料至愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎敗而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛四肢乏力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒（差事六一七號）

膏丹丸散經驗異常

統治搜骨丹　寄費免　每樽五圓

五淋白濁止痛丸　郵費免　每盒四圓

三參鞭茸補腎丸　郵費免　每盒五圓

[illegible]

專科

治梅毒等症一服此丸患處即愈男女老少强弱皆可服之倘遇毒深穿破無論何處傷肉腳水頻流久不收口雇醫無效者一服此丸之後三天浮肉消盡十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力甚大幸勿輕視食此丸後毒由大小二便而出可保身體無礙更不用多參別方自然搜淸內毒症必愈矣輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家梅毒初染無論遲慢五六樽全愈如過三個月外每年要食六七樽雖不發患亦無出面之患如有悞食別家元粉水銀毡毒斷種等藥遲食二樽包能解愈本醫生志在濟世非圖射利但見世人染此症妄用劫藥斷種等藥以至絕人宗嗣延累終身不知凡幾其害非小心實不忍本醫生特選眞材實料藥泡製此丸不來不惜每遇花柳症藥到回春如有用雙毒害人實假[illegible]　一門獨一無二

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾戻臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意並請可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

得遲陳鈞聰、伏希速行設法制止、俾得安心辦事、不勝欣幸等情、省署據此、查該暴徒等、輒敢假借名義、滋擾搗亂、殊屬不法、頃已令行公安局拘拿究辦、以伸法紀、而保公安云、

●近日金價高漲原因

廣州訊云、本市金融、向爲淡友與好友所操縱、淡友專以壓低金銀紙幣價格而圖利、好友則反是、每年當舊歷三四月間、蠶絲出市、美商多來購貨、金價例應低跌、唯近日金價反日益高漲、查其原因、實由香港銀業之好友、且爲代理交價之人、故用托辣斯手段、先將金錢搜羅殆盡、然後抬高其價、使其無法應付、是以近日本市銀號虧本者甚多、無不互相叫苦、復聞好友中人又故作惡劇、以使之難堪、於昨午在西榮巷銀行年館開市時、見有賣白欖者經過、給予洋銀四毫、令其大吹淡友訴苦一曲、一般淡友聞之、怒不可遏、相與拳打脚踢、致賣欖者受傷頗重云、

●各縣募債不足分別記過

陳省長前通令各縣知事、限十日內募集公債二成、解部接濟、茲聞陳省長以此事先經通飭各縣、定爲考成、甄別功過、現十日之期屆滿、究竟各知事遵令解足債額者有若干縣、解不足額者又若干縣、特飭屬查列具報、以定殄成、聞其所擬辦法、如十日內所募債額在二成以下者、記過一次、在一成以下者、記大過一次、其遵令募足者、則記功一次、以示分別懲勸云、

●市參事之選舉情形

市參事選舉、昨爲總截投票之期、選民總額、約四十萬人、男界對於選舉競爭、由各團體分途搜羅選票、以爲操縱、將來當選之人、大有呼之欲出、祇因團體中尙須訂立當選後之交換條件、及競爭者紛紜、故確屬誰人、仍多未定、至女界方面、則以鄧蕙芳女士得票爲最多、且有某黨之助、頗有希望、惟鄧女士前因向省議會爭執政權風潮、恐女界助之不力、與女界聯合會脫離關係、不得該會幫忙、故能否當選、當未可知、總而言之、此屆市選舉、女界直可謂之無希望、惟當道洞悉此屆選舉、恐爲金錢勢力、女子斷難與較、不忍使之向隅、擬於指派名額中、酌量攤派若干名、以昭平權、而彌缺憾、誠如是、則鄧女士因脫離女界聯合會偕大團體、不得該會之助、不能於市選舉競爭、確操必勝之券、以爲女子生色、雖屬可惜、然當道對於指派額中、量予若干名、亦未始不可爲女界慶幸也、

●西南大學近訊

西南大學、決定在廣州開辦、業由吳稚暉胡漢民汪精衛等担任籌備、積極進行、惟因建設地址、尚未擇定、殊深阻碍、昨省署特催飭公路處長陳達生、趕於東門外選擇官荒、以便建築、陳處長奉令、經連日派員分往查勘丈量、妥擇適宜地點呈覆、聞該校建築工程各費、已核定暫由鹽稅附加項下劃撥、至其經常費用、仍由西南政府外交部以正式政府名義、向外交團再行提出抗議、務將西南應得關餘爭回、爲辦理西南大學之用云、

●工界集議籌辦選舉

十九日、工界爲籌辦選舉事、在華林寺廣東總工會集議、是日到會者共八團體、廣東總工會代表黃晴曾陸杏村等、華僑工業聯合會代表陳鎮儒等、茶居工會代表黎端陳森、機器總會代表方季良黃裕謙、機器鑄造研究所代表梁洪鄧林桂、酒樓茶室工會代表余祝秋申耀、汽車工會代表伍耀棟高燦標、織造土布公會代表蕭善芬何鳴岐、下午一時開會、衆舉黃煥庭主席、議決各事如下（一）每籌辦團體舉代表二人爲籌辦員（二）定名爲廣州工界選舉參事籌辦處（三）籌辦處地址借用華僑工業聯合會（四）籌辦經費三百元、由廣東總工會墊支（五）籌辦處定期五月廿二號開始辦事、

●李耀漢去粵之眞因

李耀漢遊學、報載不一、或云已去、或云打銷、紛紛傳說、茲查李之遊學、確已起程、但其所以出遊之原因、謂爲求學者固非、即謂爲舊部搗亂、欲避私招軍隊之嫌疑、亦未得其眞相也、事緣北京遣人南下、聯絡政桂系、欲以謀粵、先匯五十萬鉅欵、交香港過亨銀號安放、以備應用、已紀前報、聞陳炯煶宣言、如能奪取廣東、必交還廣東人自治、省長一職、俾李耀漢任之、此說一出、李恐被嫌疑、急圖遠引、聞其此次遊學之行、實爲避嫌起見、否則李本一介武夫、年逾半百、何忽有此種思想、舊部遺散、縱有不法、與己何干、而必亟亟於行遁、則其故可思也、

各屬近聞

▲新會警兵擅斃人命　新會城警察分所警兵姚雨聲、昨將菱角步居民李元、無故槍斃、邑人大憤、經將姚扭解縣署、要求償命、楊知事不允、以此事係出錯悞、祇能發給邺欵、不能將姚正法、惟尸親等則堅持將姚槍決償命、不肯收受邺欵了事、故將尸棺停放於縣署前、以候解决、昨十六號、新會各界特集議明倫堂、一致决定呈請楊知事刻日將姚正法償命、爭持甚烈、未悉將來如何解決矣、

▲都城厘廠承商呈准退辦　各屬厘廠開投、已由商人認餉包征、陸續開辦、頃都城厘廠開辦月餘、因梧州調駐重兵、商塲冷淡、所有由西江轉運往來貨物、均屬停頓、以致厘收銳減、昨該承商已禀准退辦、聞財政廳長馬育航、現飭駐廠委員暫行代抽代繳、不再投承云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏。久設醫館。精研醫術。獨得眞詮。慈悲濟世。名不虛□。懸壺海外。二十餘年。審理症候。炙止萬千。症無大小。藥到病□。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦皆□。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。竊比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信端。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰骨及脚力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候。台安　弟梁敬書

○○身弱　藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遍身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]補生丸。食後功效神速。足見先生樂善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗鞭[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲埠弟鄭士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。務先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依法而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈隔山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅墨國弟司徒兆鞠躬

[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

竺西先生青及。啓者。弟前因[illegible]滿身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃[illegible]毒丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補藥。不久其症復發。而都如紅斑。經附上銀十五元。請照原症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]胡長頓

○○補□金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之[illegible]已全止息。[illegible]亦已痊□。[illegible]茲寄來赤銀十二元。新將取海狗[illegible]丸。從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。[illegible]先生高明參酌。一並示悉。尤感大德也。　英屬市必埠弟林盛宇頓首

○○勞傷咳血　問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。尙未盡癒。[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]各藥多少。[illegible]沒齒不忘。[illegible]　嘉桑大埠弟司徒松林頓

發明公司
金山正埠
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S. F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通（中西）文各一册二元五毛

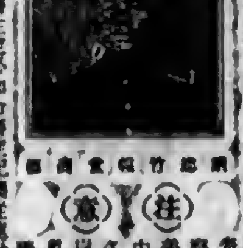
卓岐山華英通語問答二元二毛五　新版八才子花箋三毫
鄭聰甫華英類語二元
金剛鑽銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.



醫生譚蓮儒肖像

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

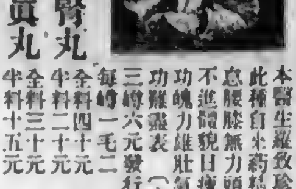
[illegible]

古傳經驗專門特製丸藥

水眼藥　補身大造丸　喉痧遇仙丹　[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

自來精



本醫生羅致珍貴靈藥蔘茸鹿茸製成此種自來精專治體虛夢遺四肢倦怠腰膝無力頭暈眼花氣血不運飲食不進體貌日瘦等症依法服數日見功魄力雄壯氣血油然而生有益身體功難盡表　（定價）每一樽二元五毫每三樽六元發行另議（郵費另加）美國每樽一毛二　外國二毛四先

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元　牛小料五元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料每盒三十元
（滋水制火）（扶正抑邪）（腎門金鎖）（益精寧神）
預防傳染疾犀角麝香化毒丸三元
魚口横弦已潰去腐生肌散二元五
打消癧疽瘀癧惡核萬應膏藥三元五
立消雙單鵝喉保命散四元
立止傳染濁膽汁去毒殺虫丸三元五
一笑盜汗散一元五
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每料銀二元　三料銀五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毫　十盒銀四圓
百日可醫搖紅散每盒銀一元
通大便閉結和中養血散每盒二元五
婦科速愈白帶丸每盒銀三元
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水每樽一元
止癧如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水每樽銀二元
安睡寧神清魂丸每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏每盒二元五
立止吐血衂血便血藥散每盒一元
奇妙壯腎丸銀四元
參茸珠寶四靈集每盒銀五元
熊膽造血丸每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元半打五元
七日包愈脚痛風濕膏藥每貼二元五
三蛇法製痰火脚痛風濕膏藥每貼七毫五
忍氣止急丸每盒一元
大演體操丸每盒三元五
乾綱大造丸每盒二元五
改良五鞭丸每盒二元五
奪錦如意丹每盒銀五元
加料大海狗補腎丸每盒銀四元
龍鳳雙補丸每盒銀五元
體操快活丸每盒三元五
雙喜膏每盒一元五
羯皮香每盒銀一元
婦科調經毓麟丸每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸每盒一元
初起傳染淋濁解毒除根丸每盒三元五
立止遠年虛濁補髓善後丸每盒五元

馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

[illegible]

搜毒傳染積毒約皇丸　每盒五元

[illegible]

丸散太多、未能盡錄、同胞賜顧、郵費自理

（蔡洋行所）扶桑藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St. S. F. Cal.
本號
信來 SON LOY 932 Grant Ave. San Francisco Cal.
安生 ON SING 1044 Grant Ave San Francisco Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

●新到四十頭通鑑輯覽每套八元五　并有各種時務書籍　世界書局启

專件

中德商約草案之全文（續）

中德協約

德國代表致中國外交總長之照會　德國雖不能總括承認履行萬歲里條約、但若德國有欲承認該條約之意、或因有障礙將來尙須將該條約加以修正之際、該條約中各條欵、第一二八條至一三四條之外所發生之各種權利、爲中國認爲有關係者、中國照現在之原文或將來再加以修正之際、照其修正文而提出要求之時、德政府必不反對、

又一照會　本代表爲解釋德國聲明文書及中德協約之字句起見、奉德政府之訓令、向貴總長聲明如左、（一）在德國中國貨物之關稅協約第四條所指兩國輸出入稅及通過稅不得超過當該國本國人民所負擔之納稅率一語、中國不妨引用萬歲里條約第二六四條之利益、（二）賠償損失、德國聲明文書內所稱預備償還德國軍人收容費一節、係照德國在萬歲里條約中之原則、除賠償中國之損失、德國並願償還中國各省收容德國軍人之費用之意、德國政府、願負擔已受整理之在華德人財產所得各金額之半及未受整理之各產業價值總數之半而收回之、並將現金四百萬元及津浦滬杭鐵路債券交付中國政府、充戰時賠欵之一部、（三）凡在德華人財產、在德華人之動產不動產、於本協約批准後、概完全交還、（四）德政府對於中國留德學生、願盡力與以便力、許其入學或其實地練習、對於下列各項、祈貴總長賜予答覆、（未完）

野乘

西太后之前身（惺齋）

相傳清西太后那拉氏、爲一女狐轉世、爲報宿讐而來者、說雖至誕、然清季諸家筆乘、確鑿言之、一似信而有徵者然、是亦可藉以爲資者也、項城張絅庵君嘗撰異事記聞、謂□與宗室某、談西太后事、宗室某曰、清之國祚、將亡於若人之身、問何以知之、曰、昔道光間、帝在熱河出獵、遇一牝狐、逐之急、狐懼而走、張弓射之殪、及夜、帝夢一婦人前來、怒目相向曰、爾慘殺予、予必有以報、予當入爾宮禁、擾亂爾之國政、使爾之宗社亡於予手、始足以洩予恨、帝覺而異之、曾舉以告諸親王、然終帝之身、亦無他異、以爲妖夢之不果踐也、及帝亡後、西后入宮、大爲文宗所寵眷、后遂稍稍干政、文宗崩後、穆宗嗣立而天、德宗入繼大統、專國三十餘年、荒淫日恣、舉國解體、而清社於是乎屋、證以宣宗之夢兆、若合符節、乃知西后即此狐之後身也、又據南昌熊君凡喬秋聲館筆記言、長沙張文達公（百熙）官翰林時、與王士秋徐叔鴻游圓明園、有守園董監、年六十餘、爲宣宗時小使也、倏忽述遺事、言宣宗出獵、射一蒼狐、倏忽間化爲女子、旋失去、當時騎從均見之、今女子已來復讐矣、問女子爲何人、董云、已在宮中、他日亡清祚者、必此人也、問君曾見之否、董曰、豈特我見之、即諸公亦嘗禮拜之也、皆默然悟其所指何人矣、文達因有詩云、斷瓦黃金殿、荒垣碧玉堀、即今游歷處、想見治平時、積雨宮花委、寒烟苑草滋、內監頭白盡、流涕說興衰、蓋即暗指此事也、然或謂文達是詩、第指宣宗之世、經髮捻之變亂、及庚申聯軍入京、文宗駕幸熱河、竟不復返、而董監皆親見之、故泛論國祚興衰、如白頭宮女說開天遺事耳、文達忠厚、未必隱諷及此、至謂女子以報讐而亡清社、則其指西后無疑也、按羅婆公（惇曧）賓退隨筆中、亦曾記述此事、直指西后爲女狐化身、第以事涉渺茫、至竟無從質證、則亦姑懸爲野史家之疑案而已、

社會鑑

新文化友癡妬難化

▲放棄校務、將全神用以蠱女、省立中學校長某素提倡新文化、主張女子解放、首先實行男女同校、更主張獨身主義、免爲家室之累、詎近日忽鍾情於某女士、盡反向日之宗旨、緣某女士曾留學法國、日前始返粵、藉某人介紹、得與某校長相識、傾談之下、大有相見恨晚之概、二人心中遂各存一求凰求鳳之情、祇未曾明言耳、詎有余某留學法國、得博士學位、日前返粵、女士向與相識、聞其歸來、即往拜訪、並細察余之年貌品學家世財產、樣樣均勝某校長一籌、遂不覺忽變舍某校長而從余博士之意、但神女雖屬有心、未悉襄王是否同夢、因是對於某校長又不敢遽然拒絕、恐兩無所得、致失機會、惟已不免以冷落態度對某校長矣、某校長知之、遂醋海瀾翻、設法打斷其二人愛情、於是每日必前往女士家中、或竟日盤桓、或亦步亦趨、務使女士不得與余某親近、昨日復雙乘駿馬、馳騁於燕塘沙河之間、某校長則揚揚自得、某女士則愁眉深鎖、知之者謂其意別有屬故也、聞該校職教員及學生、以該校長鍾情一女子、致放棄校務、已嘖有煩言云、

吟壇

東江百咏（雨人）

四處盜賊借白旗、劫掠水陸騷然
荊棘江山絕可哀、乾坤何處不蒿萊、
又看看赫赫民軍幟、借與豪强肆劫灰、

桂軍以九廣車運輸、旋拆旋修、外人卒中立
轆轆車聲隊伍來、齊糧輸龍去仍回、
天梯石棧鈎連固、誰與巨靈劈使開、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刋有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
智新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　●身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭淸季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五　情之素一元六毫
最新美人計銀二毫五　和尙大黑幕四毛
謀生寶鑑銀一元三毛　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●張郁[illegible]方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸丁桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手
張郁雅槃

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀二毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問二毫
袂大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每個一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜
惠函寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……

新世界洋參公司啓

Friday July 1 1921, Vol. XXX No. 122

The Chinese World

本日新聞卅拾叁年第壹百二拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年七月一號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉五月念七日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日係派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　同啟

●收盤廣告

啓者本押今因各伴志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是爲自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日
屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴戟藥酒蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種租蘊炮發售
裕和謹啟

本館論說

評美國宣告完結戰局之決議

（出雲館主人）

美國欲宣告戰局了訖。先由元老院提出方案。次由代議院提出方案。嗣經兩院議員聯席討論。已得調和決議。雖民政黨領袖議員。尚有反對。度無礙於多數贊同。茲事殆可望早得結果矣。

夫德墺停戰距今已三十餘月。和約之成距今亦已二十餘月。美國參戰頗遲。而宣告復和又獨居諸國之後。其故雖由於議員意見參商不易調和。而立法家之慮事周詳。集衆思以求至當。其所長亦不可沒。試觀其最近決議之條欵。誠足以供謀國者之考鏡也。

原來美國與德及墺匈未有媾和協定。又不批准維薩勒條約（卽對德和約）及聖舍門恩里或佃嫩條約（卽對墺匈和約）。若欲以一紙宣言佈告了訖戰爭地位。此際所首當注意者。卽在於憑何項條欵保本國與民應得之權利。而於前日協同作戰諸國。並須顧及。美國兩院外交股員於此殆已煞費經營。就其調和決議之彰彰可見者。如保存北美合衆國及其國民應得之各項及所有權利特益賠欵補償或裨益。並附帶勵行上述諸項之權。所謂應得云者。果以何爲根據？依決議文中所舉分項列之如左。

據依一九一八年十一月十一號簽押之停戰條文（對德者）及此條文之增欵及改欵。

據依一九一八年十一月三號簽押之停戰條文（對墺匈者）及此條文之增欵及改欵。

北美合衆國以參戰之理由而取得或管有者。或以參戰之理由而其國民如法應得者。（對德及對墺匈均同）。

照維薩勒條約規定應歸北美合衆國或其國民者（對德者）。

照聖舍門恩里條約或佃嫩條約規定應歸北美合衆國或其國民者（對墺匈者）。

因爲協約及會同參戰要國之一所應得者。（對德及對墺匈均同）。

由國會條令之力所應得或其他未及枚舉者。

以上均見調和決議第二及第四條。

吾人觀此。可知美國議員作法。欲保國家與國民應得諸權利。不能以本國單獨行動爲滿足。於對德及對墺匈和約。雖不批准。然於其中視爲有益之條文。則引以爲據。是無異於承認正式諸和約矣。

兩國復和歷長久時間。仍未互相締結正式條約。則於實行必多窒礙。今美國兩院聯席決議。只圖作和局宣言。此後與德及墺匈如何締約。則絕不提及。非忽畧也。蓋以將來或與德及墺匈單獨訂約。乃由彼等之相求。美國則無所求於彼等。而自保戰勝權利之規畫。已鐵案如山。不可動搖。證以決議文中之第五條。則此意尤顯而易見也。

（此段未完）

本館專電

○三十號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●敬（廿四）日靖粵軍佔領雷●●●●●●●●州粵軍損失極巨●●●●●●●

○沈鴻英已佔連州分兵兩●●●●●●●路北攻韶關南攻英德●●●●●●●

○陳炳焜自梧州失陷後退●●●●●●●守潯州粵軍分三路攻潯陸●●●●●●●榮廷派譚浩明赴潯助戰●●●●●●●

○孫文誘粵省工黨爲決死●●●●●●●隊但工黨人等因鑒於前受●●●●●●●孫文指使要脅東主停工加●●●●●●●價之非計故此次均大反對●●●●●●●

○洪兆麟不聽陳炯明調遣●●●軍心渙散

洪兆麟部下有二師四旅、昔爲協助陳炯明返粵最得力之人、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤式由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 COD付到均可另有特色原
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠 廣益繹
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL
P.O.Box 2477
總在大埠都板街九百四十一號 電話二千四百七十七號
鮮明餅食 龍鳳禮餅 自製糖菓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.Box 2278
正永利威五加皮药酒
五加皮酒 遠近馳名 大埠批發 請祈惠顧 勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨 出口接办 滙单银兩 快捷無比 倘有垂青 搜羅精美 一莫不備 欵迓加意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

和老舖 酒 廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附寄快捷無誤
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍
酒和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 價廉不二 各客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九
甄碩光醫生寫內

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦中國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒電話差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚	加認五百元共一千元
廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	一百元
馬榮簡	三百元
甄倫華	二百元
伍勳凝	一百元
余珠和	二百元
鄧綏棠	二百元
湯因濂	二百元
李傳聖	二百元
馬碧枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙紹運	五百元
敖亮樞	二百元
朱自卓	二百元
伍明沖	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均鳥	二百元
甄德利	二百元
鄧春熾	五百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙積棠	五百元
黃鎰良	二百元
黃經濟	二百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫遐	一百元
黃逸仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有濱	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯謙	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳業源	一百元
吳世銓	一百元
伍學鈿	一百元
劉華惠	一百元
譚裔巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	二百元
王官梧	一千元
黃成振	一百元
譚裔錦	三百元
余煥和	五百元
周秋龍	一百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅[illegible]	[illegible]
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立織	二百元
李偉焜	二百元
許文鋭	二百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡維和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀浜	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽璜	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鑑徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃熙純	一百元
馬發	一百元
吳韶章	一百元
馬百子	一百元
余崧和	一百元
周朋明	一百元
李普曾	一百元
陳發	一百元

民國十年月十號
本公司總收股處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.
中興有限公司啓

美國大埠乾坤約房
電話中六四
Yin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
女医靜梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
医生良否祇
問實敢包医
否本医丸瘡
科　爛脚
奇難百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

傳世 秘方婦科丸
此丸之秘方得自本主人之故邑新寧水南鄉歷代祖傳中之家寶舉鄉不調者用之無不屢試屢效洵不愧爲仙方也大埠各仕眷於平時食之卽奏奇功若遇產後精神恍惚胃不復元或血山崩中風中痰等病尤爲此方之卓卓者也本主人持經世之主旨特製此丸以供海外之凡有瀛眷者知所問津焉而其用法則分兩種每次用二丸性嗜酒者以上三蒸和勻冲下否則以出花白鴿仔配酒燉之而服均無不可
●每丸沽價一元半
●寄售處世界日報
益嗣齋主人啟

聯防成績如何、方能辦理、并聞此議決定後、卽由靳揆轉達總統矣、

●大連華人被逐出境

日人方面得大連特電云、中國人反對滿洲之改用金本位問題、仍極強硬、日本之關東廳長官山氏遂決意命警察執行最後之手續、於十四日傳喚反對最力之中國人大連銀行經理李子明氏、命其退出大連租界、並謂如李氏不服、則卽下正式的驅逐命令、同時並傳喚反對金本位運動之華人多名、加以申飭、但華人方面反對益力、已呈由經濟的變爲政治的性質之形勢、或將釀成中日兩國間外交問題云、

●昆明湖上之狙擊案

▲顧品珍險遭不測

雲南訊顧品珍每逢公出、隨從甚少、若故示其簡略態度者、不意日昨滇軍總司令部、忽發現行刺案、有刺客四人、突奔顧氏辦公室行刺、爲衛兵所阻、當塲擊斃二人、生擒二人、其擊斃之二人、有一人係裝死、當扛至大營門將入棺時、該刺客急起、立圖逃走、其屍身用板木材裝之、因恐由前後營門出、爲市民所見、啟人驚疑、遂由總司令部東邊圍牆近黃河僻靜處、闢一洞拉出、此事外間知者極鮮、初聞時、亦疑其爲謠傳、不之信、後爲一友人云、一日至黃河巷、見總司令部之圍牆穿一洞、扛出棺木一具、有血從棺內流出、沿路而滴、不知何故、余卽邀友人到該處訪察、果見一高約三四尺、寬約二三尺之一洞、尚未修補、又隱隱見有地下尚有滴血之跡、可見發現刺客之事、並非謠傳、又近三四日內、顧氏均未出署、前後營門、戒備較前森嚴、尤足證明其不虛、聞其生擒者之口供、招出係步兵十三團王潔修所主使、按王握有重兵、前曾孤軍隊一營、來投顧氏、顧深信不疑、以之安插各營、不意爲此營運動逃去之軍隊、不下一團、而北校塲有兵一營、全體叛變、亦受此營之影響、王見此計不行、不得已出此行刺下策、以圖一逞云、

●上海應闢爲自由商埠之外論

譯英文上海商務報云、上海一埠、應開闢爲自由商埠是否有利、頗當研究、今此問題、甚爲海關人員所注意、黃浦工程局、近接美國來電、聞美邦人士、亦有開闢紐約等埠爲自由通商口岸之運動、徵諸歐州諸邦、則自由商埠、頗稱不乏、以中國而論、其情形自與歐美不同、雖不能彼此並論、上海苟能爲自由商埠、則船舶之運輸既便利、裝造事業能發達、游手工人、亦得相當位置矣、中國政局混沌、上海關爲自由商埠後、是否能不入政事漩渦、是一問題、不過苟欲開闢自由商埠、則上海殊爲第一優美之地云、

廣東新聞

●桂林商會懇勿起兵爭

桂林商會昨通電云、（銜畧）慨自改革迄今、瞬已十稔、內訌外侮、紛至沓來、凶荒頻仍、旱魃爲虐、華北五省、餓莩載道、西南半壁、戰雲瀰天、爲時已久、和平解決、乃竟無期、而北蒙之戰雲正烈、南滿之侵畧未已、桂邊倘再發生戰事、勢必重陷吾民於水火、回憶連年以來、因戰爭而關於土匪之刦奪、潰兵之搶掠、吾民已力竭財匱、不堪支持、惟商人直接受害、較各界爲尤酷、桂省連遭兵燹、商業元氣、凋殘已極、況兵火餘生、何堪再戰、倘非共圖挽救、則風雨孤舟、載胥及溺、指顧間耳、（中略）務望各秉良心、扶持顛危時局、共策進行、勸告兩粵、勿使兵端再起、內亂延長、重苦吾民、國家前途、或有轉機、敬布腹心、佇候明敎、桂林商務總會叩、眞、

●粵吏又想沒收善欵

公路處長陳達生、昨到總司令部見陳炯明、陳炯明以現在軍隊開拔、動輒要挾清餉、財政廳應付乏術、請陳達生將官產逆產設法開投、以濟目前之急需、陳達生默默不發一言、陳炯明曰、我委汝爲公路處長、望汝帮我忙、不意汝事事幹不來、言時聲色俱厲、陳達生起立曰、此事眞眞幹不來了、惟有另圖別策而已、隨卽探囊取出條陳一扣、交陳炯明、陳炯明閱畢、點首稱是、並卽着其會同太平科二人急速策畫進行、聞其條陳大意、擬將廣州市各善堂院產業實布收歸公有、使一般善長仁翁聞之、手忙脚亂、四出運動、趁此敲詐一宗鉅欵、以供軍用、倘敲詐之目的不能達、則派員往各善堂院接管、實行占奪、其條陳甚詳、容日再查明續報、

按市政廳去年曾一度想及沒收善欵、收歸公有、後爲輿論反對、遂行打銷、今日又舊事重提、大抵粵吏當軍事緊急需欵孔亟之際、當亦手忙脚亂、無微不至、無孔不入矣、但吾粵人對於此强盜、不知如何對待之也、

●財政局長請設法維持

▲其奈僞民黨眞暴徒之搗亂何

省長公署昨據廣州市財政局長蔡增基函稱、近有暴戾之徒、假借國民黨名義、動以輙以私事干求、到局搗亂、惡言暴色、數見不鮮、局長素性耿介、不能枉己徇人、致干法紀、亦惟有隱忍周旋、冀其天良自發、孰意因此之故、該等含恨更深、竟於本月十二日、在半途兩次邀擊、幸自衛有方、未遭毒手、自念事屬一身、尚未影響全局、未敢遽瀆清聽、致攖厪懷、不料復於十三日、該等因私托不遂、竟敢在局將課員陳達三、肆行毆打、各課員見之、咸有戒心、羣思引避、再有效尤、不難全局瓦解、夙夜思維、實覺維持無力、迫

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco, Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
備有每料廿元 大半料十三元 小半料七元
啓事
奇生行

紹昌行總發行 SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
三鞭補血露
每罇弍元 三罇五元五 郵費另加 每罇士擔弍毛五
再造吾身 三生有幸

衛生
壯陽
五加皮藥酒
SHUE CHONG HONG

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行 麗清先生 秘製膏丹丸散 內外經理方脈
●九製大海獅鞭鐵質補丸七兩庄每盒拾元
●軍營備用最驗白濁藥水 每罇伍元
●參茸武溪四鞭大補丸 五兩庄每盒六元
●參茸三鞭廣嗣丸 五兩庄每盒五元
●婦科安胎保育丸四元
●四時感冒霍亂散二元
●寬中開胃消食丸三元
●包斷根小腸氣丸二元
●內消化瘀諸毒丸十元
●○○無敵大力丸四元
●秘傳○○神術丸四元
●刀傷止痛生肌散三元
●白濁不變丸四元
●○○如意丹二元
●總治耳聾耳鳴丸
●口瘡喉痛散二元
●包醫結尾痔瘡藥
●陰虛吐血萬靈丹
●通治咳嗽消痰丸
●治臭狐臭膏一元
●○○飛燕散五元
●埋口止痛拿不換膏
●經前腹痛丸三元
●牙虫牙痛散二元
●哮喘靈驗丸二元
●行船暈浪丸二元
●速氣夢洩丸四元
●止鼻血藥水二元
●花○滴露膏二元
●九種心痛丸一元
●○○斜折腰丸四元
●治赤白痢症散二元
●跌打刀傷藥料四元
●上痛藥水每罇二元
每料銀五元
每料銀十元
每盒銀四元
每盒銀四元
奇妙無比
每盒銀二元半
紹昌行總發行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 San Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sang & Co. 1014 Grant Ave. S. F. Cal.

●延年益壽大醫書發售
美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別類分門繪圖貼說詳而且贍顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一冊者全書洋庄巨冊共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五毫郵費在內書到無多欲購速來 世界報

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四〇

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄接揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

●中日兩國訂立邊界條約

卅日東京電云、據本京報知新聞登載、日本政府、擬與中國政府、訂立關於朝鮮滿洲邊界之條約、共維秩序、此約經由日本繕就、遞交中國政府、不久開議、約內最要者有三欵、開列如下、

（一）居留中國之韓人、如有反抗日本行動、應由中國官吏負禁止之責、

（二）中國匪徒、在韓國境內爲患、由日本官吏負勦辦之責、

（三）私運軍械入境、由雙方禁止、

●聯盟會兩國代表之爭端

卅日巴黎電云、接瑞士展尼化電稱、聯盟會今日會議時、波蘭代表亞士近尼士、與前俄屬李冬尼亞國代表膠番那布路士、因爭論和約條件、甚爲激烈、以致用武、幸由中國代表顧維鈞、及某國代表溪壬士、卽上前排解、事始寢息、

●澳洲地震

卅日澳洲屋崙島電云、本島北部、昨早天未曙時、地下忽有隆隆之聲、未幾地震、動力甚大、居民惶恐無措、多不及穿衣、紛由屋內奔出、走入林內躲避、時值天寒、徧地皆雪、冷氣砭骨、樓屋烟通、多被震塌、物業損害亦多、

●美國常備軍十五萬

卅日美京電云、國會定議留存常備軍十五萬名、以保國防、總統夏定、今日已將此案簽押施行、現本國共有軍隊二十萬名、將來陸續裁減、至十月一日止、減至十五萬名云、

●英國增兵壓制哀爾蘭

三十日倫敦電云、據本京報紙登載、英國政府、因哀爾蘭獨立黨、屢次起事、欲離英獨立、故定議增兵三倍、派赴哀爾蘭駐紮、嚴禁黨人起事、查前日派駐哀爾蘭之兵一萬二千五百名、近日加至二萬五千名、今決議加至五萬名、藉資鎮攝、

本埠新聞

●籌賑祖國荒會佈告

本會由廿五日起至三十日止、收到馬舌超士省貴忠埠陳月華十元、碌士威拿省斐拉爹費埠盧何氏經手曾培五元、曾秋二元、盧何氏五元、麥夫人二元、呂成發一元、伍景南一元、潘儒鎰二元、山姐高埠未斯氏紐氏五元、中西報黃煦業來王玉樓三元五毫、榮熾捐二元、加拿大馬彼得經手馬利亞連央民會三元五毛、劉鏡波來濕均七元、馬舌超士省保市頓埠陳應俊經手朱裘鈺二元、陳應俊五元、茂和謝佩聖來謝棟聖五元、方守萬來斐士那埠爵臣五元、世界報來馮俊十元、

▲佈告二　本會准于七月一號晚七點、開全体值理會議、宣佈各種經過工夫、及數目等件、併請月前各團體及字號爲籌賑之欵項、務早日繳交、俾得結束、是盼、

●麥訥律師致中華會館函

麥訥律師致中華會館函云、現聞有兩華人在都板街電話公司門首、被西兇徒毆打、事、並經由通事陳桐君據情報告、又聞埠中別處亦有毆打華人之事發生、並毆及警察、此等兇徒、必須依律嚴辦、以儆橫暴、凡鄙人力所能辦到者、定必協助一切云、

●又加收二等郵費

美國郵政部通告、美國郵政、向來凡寄二等郵件（卽報紙）、每磅收郵費一仙、卽可徧寄全美、及墨國、古巴、加拿大、巴拿馬上海等處、自美國加入歐戰後、于一九一七年十月三日、及一九一八年五月廿四日、由議院定議加收郵費之例、分區遞加、自今年正月一日起、每磅收郵費七仙零四分之七五、現又定於今日起、分區加收、凡報紙除廣告篇幅外、每磅收費一仙半、至廣告篇幅、第一二區、每磅收費二仙、第三區每磅收費四仙、第四區每磅收費五仙、第五區每磅收費六仙、第六區每磅收費七仙、第七區每磅收費九仙、第八區每磅收費十仙、至教會、慈善、工業、農務、會黨等報、如非求利者、無論寄去遠近、均每磅收費一仙二五、

●美國棉花運銷遠東

哥路報云、加省所產之棉花、向來運銷歐洲、今則轉運遠東銷流、近月由本埠開往遠東之數船、均載有棉花甚多云、

●尾利崙巨艦調駐太平洋

美國最大之軍艦尾利崙號、將由大西洋調駐太平洋、爲太平洋艦隊之旗艦、此艦乃用電力行駛、比之用煤之艦、尤爲快捷、配有十六寸徑口大砲八尊、砲彈重二千一百磅、可達至二十里之遠、艦中烹煮食物、亦用電火、以取利便、現在咩埃崙船廠所製之加紂寬尼頭等軍艦、將來告成後、亦用電力行駛云、

●消防隊準備救火船

本埠消防隊、預備每年用欵十二萬元、裝定救火船兩艘、泊在夏利慎街碼頭、如海旁一帶、有報火警、則駛往救援、每船僱用救火軍十四名、分爲日夜輪守、

●竊匪被拿

西人摩列打、家居本埠十二街一三二三號、昨晚被西匪二名、潛入其屋行竊、及出門時、適爲差警見、該兩匪卽乘自由車逃遁、差亦乘自由車追之、及至新花園、兩匪停車躍下、竄入樹林、卒被差拿獲、帶回該西人之屋、查悉兩匪乃係窃酒、一名比打士、年廿四歲、一名亞冠、年廿六歲、皆曾犯窃案、遂一併送官訊辦云、

新張　金門旅館　廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館倣仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燦爛隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦供金舖地氈下層卽廣輪公司統辦寰球貨品更無斯樓上旅館地方潔淨招呼周到迎送款且每房裝有喚鈴冷熱水浴便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠　集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸

每兩四元

奇種參茸戒烟茶

每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶二元七毛五

十全加茸大補茶二元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG

834 Washington St. S. F. Cal.

大生堂

本堂自製

參茸滋補酒

藥酒

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

上海香港　興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳散見於考工記一書然補缺拾遺專門名家之學尚存約略但拘守舊法弗肯改良不免望乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而中也豈我國商人果不能集大資以圖實業之發展乎 [illegible]

請將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（二）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海閘北自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股卽股本銀二十八萬員 [illegible]

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

（十一）[illegible]

（十二）[illegible]

（十三）[illegible]

（十四）[illegible]

（十五）[illegible]

（十六）[illegible]

（十七）[illegible]

（十八）[illegible]

（十九）[illegible]

（二十）以上所具章程不過舉其大略間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初

李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵

黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生

蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步書　岑伯銘　黃普明　蕭日麟

盧根　梁嘉宜　傅筱華　何嬀珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲

王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟

伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事

楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭[illegible]

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓

香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓

總收股銀處

代收股銀處

天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行

上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行

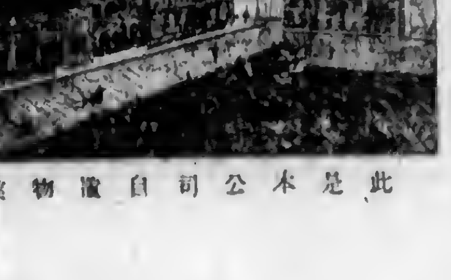
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日

上海香港　興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單四十九元〤五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨入隨卽付赤十元與寫明病患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠[illegible]尾遮睛丸與內消翳膜丸并同服茶食丸戒口[illegible]弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳眼人復見視物光明神氣充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促擁塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寗邑陳實康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal

●新發明風濕葯水廣告。

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完後卽棉被蓋被安睡使藥氣透入臟內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等[illegible]喉藥水每安士七元五

●新發明聽除眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽樣立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲將日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順此日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮俊字頓

●搜酒拘人

本埠警差、昨日到濟文街八四九號西人梳打基連之屋、搜獲舊酒醪、值銀五萬元、疑其私售酒醪、有干例禁、遂將梳氏拘逮、送官訊辦、

●青年會十週紀念

本埠華人青年會成立十載、成績昭彰、茲定于月之八九十三天、舉行十週年紀念、王正廷余日章等君、均已有電到賀、想屆期定有一場慶事也、

●嚴防堂鬨

江尼古報云、屋崙前晚發生堂門風潮、鎗斃華人黃華容一名、並拘去數十人、駐守華埠差長棉仁、恐本埠亦有暴動、故飭令各差加意防範、以保公安、

各埠新聞

●屋崙堂門風潮續聞

三十日屋崙電云、華人黃華容、昨晚在本埠八街三百二十號樓、被人鎗斃、並有日人野上吉松一名、亦被鎗傷、當時警差聞耗馳至、將該樓圍困、搜捕在內諸人、據差云、當時有華人亞李、欲發鎗向差轟擊、惟被差卽行拘拿、計在該樓共拘去廿一人、至夜深二點半鐘、警差又到枝士街一七一九號某堂搜查、內有一房、收藏軍械子彈甚多、并拘去十六人、差將被拘之華人亞李及馬洪二人、帶往受傷之日人處、由其辨認是否兇手、惟該日人不能認識、此事發生後、警察廳長恐再有暴動、特飭各差如見相門兩堂之人、卽行拘拿云、又屋崙益三文拿報云、華人黃華容、前晚在屋崙八街、被人鎗斃、後由差拘去華人七十八名、昨有人投報警差、謂被拘之人內有程芳、劉簡、三劉三名、當黃某被害時、亦在其列、並聞所被拘之人、其中多保分居各屋、差如其保堂界人、故將若輩拘逮、現公家律師、擬報之加蘭租吏、分別入案控告云、

●羅省華僑又斃一命

三十日羅省電云、華厨岑忠、人疑其係某堂人、今晚岑忠正在華人餐館用膳、突有不識華人兩名、一齊入內、向其連轟四鎗、彈中其身、卽時斃命云、

●傷兵會之進行辦法

卅日尾士近省的彩電云、美國傷兵會、現在本埠開第一次大會議、決定以奧哈奧省先先拿打埠爲總機關部、並舉定該埠當兵受傷之衙官麥士爲會長、又定下年第二次會議、則以加省三藩市爲開會地点云、

●大學教習演說禁外人入境

三十日卜技利電云、本埠某會黨、今日請棉尼鴨布利士大學校教習布路沙午宴、布氏席間演說、謂今外人欲來美國謀生者、有二千萬之多、內波蘭人占一千萬名、惟今美國已頒行新例、暫禁外人入境十四月、故外人不能蜂擁而來、查美國現有人口一百零五兆、其中外人占三十五兆、將來可多爲美國之良善籍民、今美國宜禁外人入境、以免有人多之患云、

●請禁著名技擊家演拳

卅日紐遮士省遮士電云美人占士與法人卡便打二人爲世界最著名之技擊家、現定七月二號、在本埠賽演拳技、到觀之人、非常擠擁、等將此入塲劵轉售於人、獲銀數百元、該棚內附近頭等座位、每位售銀五十元　有公司現定此兩人、不論誰勝誰負、允給占士銀三十萬元、給卡便打銀二十萬元、以演十二次爲率、或未及額、暈倒於地、作爲失敗、此係按照常例、競演拳技、惟本埠西人維新會、呈請總督咽活士、禁止開演、總督不允所請、遂在高等衙請給禁票、並求公家律師轉請加蘭租吏入案、不准該兩人開演、

又紐遮士省遮士埠電云、美國著名拳技家占士、與法國著名拳技家卡便打、定于下禮拜六日、在本埠競演拳技、經賣出入塲劵甚多、並已預備一切、今日有萬國維新會代表屈臣、及牧師五名、同赴高等衙、請官發給禁票、禁止占士等二人在本埠競賽拳技、惟衙官答以日間告假出遊、婉詞謝絕、着令轉請別官禁止云、

●屋崙新舉警察廳委員

三十日屋崙電云、本埠新舉警察廳委員哥路本、及卡打二人、定期七月一日履任、聞其二人上任後、卽大加整頓、選舉幹員、爲新任警察廳長、

●妖言惑衆

卅日羅省電云、牧師埃西亞、每晚均在本處岡邊演說、謂伊能有特別法門、請求上帝、助醫病人、經醫治多人、能補醫生所不逮、畢人聞之、病者多到塲聽講、並入其教、以冀療愈病症、昨晚該牧師又到演講、衛生局員、以其妖言惑衆、且引動傳染病之人、督集環聽、遂飭差逐之、並拘去畢瘋人兩名、

●紐約慶祝獨立日之預備

三十日紐約電云、七月四日、爲美國獨立紀念大慶日、本埠人民、屆日遊街誌慶、有等人乘此機會、結隊遊街、反對科路士得之禁酒例、由華盛頓公園起行直至山度公園、遊行者各擎一牌、大書反對禁酒、屆時有自由車千餘輛、隨同遊街、并在山度公園大會、演說反對禁酒、并聞有哀爾蘭人四萬餘名、隨同遊街、求美國協助哀爾蘭獨立云、

●誤戴華人入美被拘

廿三號基萊西報云、有警自由車西人兩名、由附近本埠之山灣處、乘駕自由車、駛往加省南部地亞灣拿地方、遊覽一徧、然後折回、適行至墨美交界處、有華人三名、鄰斷道途、因行至德佬、求其車往園圃、于下車後、深謝兩管車人、後在路上又有馬差兩名、與兩管車人相遇、詢問有無載運華人到園圃、均答以有此事、兩差卽入案控拘之、指爲私帶華人入美案、監禁四禮拜久、然後審訊、惟官查明兩西人實非貪此資財之人、且憑據不足、遂將其釋放、現差又控拘該兩人爲阻差案、因截查甚久、乃認有此事、官定七月十九號審質、

金山　佛囒西銀行　派利

七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐未及週知特此佈告

本行代理香港中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單并代收股本如有委命照告白西字付來可收

佛蘭西花旗銀行華人部　關顏粧　曾荷珠　曾培明　仝啓

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也　大埠廣東銀行啓

●東亞交通洋行總理林生來回埠啟事

弟前承本行各董事之命出往域多釐雲哥華及返祖國考察商務情形設立分行代理處以期擴張營業本宜立志進行徧歷各埠妥辦一切不料經過各埠接有大帮貨物必親自回來方能妥辦故僅暫爲旋返俟諸事完竣然後再行東返目下本行事務仍歸林生來管理此布　民國十年六月二十八日

●承批步律威皇家棧房更名廣告

啓者舊日之布律威皇家棧房現由本公司與該樓主承批全樓改名故連街皇家棧房字號照常營業倘華友現在之貨物欲貯回該棧者請到本棧寫字樓面商一切本棧主喜與華友交易各工人照舊受職熟悉搬運各貨情形仰華友留心賜顧無限歡迎特此佈告　碧架寶路棧公司謹啓

Baker, Bowers Warehouse Co.

945 Battery Street Telephone Kearny 1804

●本號自辦到香港

正永利威　五加皮　藥酒發行

價甚相宜　請速來購

勿失良機　金山正埠裕生堂啟

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字

通信便可得收無悞

廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.

717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踔厲之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五九　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●中華新民公司啟事

啓者本公司定期七月一號卽舊歷五月廿七日禮拜五下午六點鐘在本舖開股東大會仰各東依期貴臨指示一切爲盼　民國十年六月八日

本公司自宣佈招股以來各埠僑胞踴躍認股旬日之間已達萬數所收股銀俱由本公司總理司庫書記三人簽名發回收條如有交股銀未收到收條者祈卽通知本公司收股處補給本公司定期新歷七月卅號截股到期收得股額多少卽行扎實宣佈決不展期有意附股者新日見示爲盼　招股章程函索卽奉

總製造場大埠唐人街六百六十七號

新分設發行所大埠乾拿街六百一十四號

C. Newmen Co. 614 Keany St. S. F. Cal.

回唐僑胞注意

大埠中華新民公司製造旅行用品數十種買洋箱及皮箧袋最相宜

有裝被蓋帆布袋送贈不取分文

●醫生張瑪珠

男女內外全科　崙醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元

止痛痔瘡藥膏　每盒二元

爛腳爛手拔毒藥膏　每盒三元

補血氣開胃消食藥水　每罇五元

五淋毒濁丸仔　每罇五元

治醫疔毒丸仔　每罇五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,

708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

●茲將籌建台山東坑李章華學堂收到第二期捐欵芳名

花明五百元　文輔二百元　麒明二百元

嶽明二百元　道添二百元　光聖二百元

香頭坟宗栢一百元　香頭坟銓學一百元

俊聖一百元　保年一百元　鋭明一百元

閏聖一百元　子富一百元　來聖一百元

鎮聖一百元　本道一百元　道禮一百元

鑒明一百元　聖璧一百元　聖濃六十元

尹聖六十元　聖輪六十元　新安六十元

齊長六十元　國連六十元　崔聖四十元

廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

中華絲髮　蘇杭什貨　西庄小杉

●新到大稻唱碟　雙面每張一元　單面七毛五　（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元

管鮑分金三元

青樓嘆五更二元

金殿罵帥二元七毫半

蘇秦不第三元

伍秋月陰魂配二元

竊玉偸香四元

關諫瑞蘭三元

金蓮戲叔三元

消魂柳放白鴿一元

陰魂雪恨二元

月嬌訴情二元

柳陰哭別三元

鳳儀亭訴苦二元七五

大賀壽銀二元

三家店銀一元七毫五

關諫洋烟三元

美人耍樂一元

大看龍舟四元

祭羅成銀二元

美女相思一元

東坡釋妖二元

何府祝壽三元

美女尋針一元

井裡藏兒三元

孝感動天五元

寡婦訴怨一元

送情耶一元

到春來一元

大開門一元

十月採花一元

桀王過嶺二元

錢氏尋夫三元

大鬧白松寺二元

黛玉琴怨一元

楊四耶見母四元

韓素梅討封二元

定國留香三元

巧騙姻緣四元

心心点忿一元

大戰富陽四元

秦正賣妻四元

東初祭梅三元

陳姑追舟二元七毛五

老女拜神壹元

西河會三元

雙鳳鶯二元

余世龍訴情五元

柴桑弔孝二元

金絲蝴蝶三元

錦上添花二元

張奎刺子牙二元

男燒衣三元

康茂才擒亮二元

琵琶十斷一元

水鬼陞城隍三元

猜枚一元

（如有空函定購者恕不應命）

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例捐出港票各費繳納倘若各此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（卽新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布　舍路親義住址

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱　司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

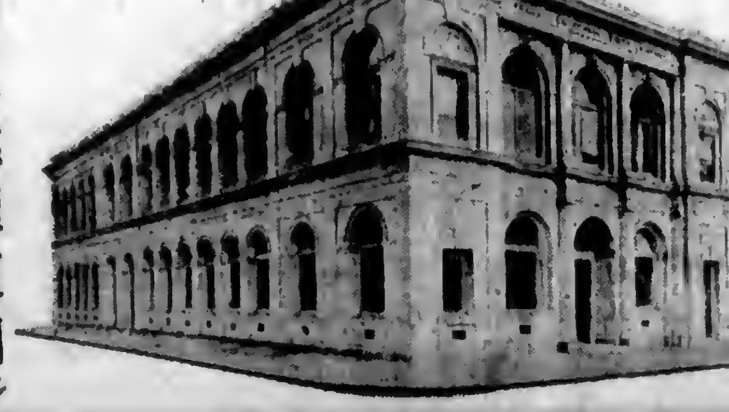
香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

鴦咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月二十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公[illegible]半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●大埠陳潁川堂百子會派息廣告

啓者凡本堂昆仲前曾沾有建樓百子會份者仰一律於夏歷六月初一日以前將股票寄來都板街保滋堂報名以備屆時查對領息各宜遵章如遲自誤特登報端俾遐邇週知焉　大埠陳潁川堂公啓

●新到大稻貨品發售

本公司新由渣華辦到大稻石叻粉及大稻耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥仔蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長袍搾結彩樣山搭山象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒藤笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常[illegible]園[illegible]時鮮[illegible]菜

菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年

專製 腐乳 發行

諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在卜今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務與我同胞諸君帶必惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫頷外細宜　如蒙光顧請函示知

緊要新聞

●美與英日兩國商減軍備

廿日美京電云、聞外交官傳出消息、謂美總統夏定、有非正式公文、致問英日兩國、允肯減除軍備否、英日兩國、亦有非正式公文、答覆美總統、謂世界海軍雄强之國、英居第一、日居第三、而美居第二、須由美國先行定奪、允減軍備、然後英日兩國始能照行、

●通過與德奧匈回復和平

廿日美京電云、美國對德奧匈宣戰、迄今已四年餘、協約國與德奧匈議和、亦已閱兩年、現美國始與德奧匈回復和平、今日下院議員、提議與德奧匈恢復和平案、經多數通過、計贊成者二百六十三、反對者五十九、現將此案移交上院表決、一俟上院通過、即呈交總統夏定簽押宣布、料七月四日、總統可以畫押、今日總統乘車往紐遴七省鮮李頓埠、與上議員付李考臣會晤、俟下禮拜一日、乃返本京云、

●美勸巴哥兩國息爭電文

廿日美京電云、美外部長曉治、致文巴拿馬外部長加利、暨令巴拿馬與哥士打力架兩國所爭管之地界、須按照美前大審院官所劃分而行、毋得再行爭執、

●英國定議與日本續盟

廿日美京電云、據本京哥路摩路、及古砵兩報登載、英國內閣諸員、今日會議英日續盟問題、經決定與日本繼續聯盟、並將原約畧爲修改、以順美國之意、及將關于印度之條款修正云、

●英俄恢復商務貿易

廿日芬蘭京希盛利電云、俄英兩國、現剛行新約、恢復商務貿易、以利交通、經有英貨值銀二十五兆元、載運入俄、俄政府候英貨起清之後、亦即將俄貨運往英國、使商務利權、互相流通、爲復敦邦交張本、俄過激黨商部長卡鮮臣、將來仍親往英國及加屬、辦理商務云、

●他輔爲大審院官續聞

廿日美京電云、總統夏定、委任前總統他輔爲大審院堂官、今日咨行上議院請求同意、上院議員討論未久、即行通過、計贊成者六十、反對者四、查反對者乃波鮮、居臣、鮮付李、賓臣四人、其所持理由、謂他輔年已老邁、且近三十年來、少辦法律之事云、

●工部限禁外人入境意見

廿日奧哈奧省滔利度電云、工部長地咇士、今日在本埠摩士會演說、略謂予今任工部長之職、所應辦之事、以限禁外人入境爲最要、予經迪令各港移民局、于外人來美、須加意審查、確無防碍本國者、方准入境、冀其入境後、將來爲一良善籍民、予又擬新行數例、內有一欵、乃徵收外人入境人頭稅、凡外人來美、須繳稅若干、以爲本部經費云、

●日與赤塔政府立約撤兵

廿九日北京電云、接到報告、謂日本政府、現與赤塔政府、訂立條約、日本允于四月內、將西伯利亞駐兵、概行撤退、赤塔政府、則以樺太島之漁業森林礦產諸利權、讓與日本、或准日本在西伯利亞享有航業之特權、

●日人又握我一鐵路權

廿日東京電稱、由吉林至海寧鐵路、前數年經向日本借欵十兆元、以爲建築費、現日本工業銀行副總理、又與該鐵路公司總辦、訂立合同、借欵廿五兆元、以爲此路之展築費、連前借之欵在內、合同內載明此路總工程師、司庫、督辦、均僱日人充任其職、收入之車費、亦由日人爲監督、

●日人贊成減除軍備

廿日東京電云、日本國際會、今日在本京會議、宗議贊成英美日三國、訂立協約、減除軍備、以示世界和平、而免國民負担軍費過重云、

●土京協約國軍搜捕黨人

廿日土京電云、駐在本京之協約國軍隊、今日結隊遊街、因聞土國民黨、約同過激黨、擬在土京起亂、爆燬政府公署、及協約國軍隊所駐紮之地方、故于遊街後、分往各旅館搜捕黨人、拘獲黨人多名、并執去軍械不少、

●非洲黑人行將滅種

廿日倫敦電云、查非洲中部加笨地方、有一種黑人、以遍來白人涉足其間、傳染新病、並禁伊等用酒、致令伊等不願生命、至今日則禁人交婚、婦人不願生育、現下黑人有死無生、

●塞國攝政王幸未被炸

廿日美京電云、駐本京塞使、接塞京電稱、塞國攝政王亞力山大、日前被人以炸彈擲擊、當時兇手以爲亞氏必由衛兵所擁護、故擲炸之後、並拔出短鎗、擬即行轟擊、惟亞氏實不在內、警察登將兇手拘逮、查出係退伍兵士、身挾炸彈二枚、該兵士乃由俄國回國未久云、

●墨領事否認日本購地

廿日亞鮮筝拿省那卡利士電云、駐本處墨領事天拿沙、今日宣言、聞二藩市報紙登載、謂查出日本在下加省一帶、運動與墨國本買海岸地方二百五十英里、經組織買地公司、集有資本五百萬元、美人表示反對等情、我知該處地方、日本確未與前督懇都、訂價購買、應否認有此事、

●墨國挽回外溢利權

三十日墨京電云、墨國政府、前曾與美國數運貨公司、訂立合約、輸運貨物往來美墨、現墨政府將各合約取銷、交由本國人接辦、以挽回外溢利權、

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史代荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做册合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

林友居於遠及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡甯寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓梳串寓大埠南京祠和公司泰號辦店

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二一一四　司事謝珮鏗啓

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S.F., Cal. P. O. Box 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉

正永利咸五加皮

統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. USA

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　各埠十五両庄　貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲藥房[illegible]　司事人陳景文啓

粽糍發客
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave. S.F., Cal. Box 2213

軟滑鹼水粽　豆沙甜肉蛋黃粽
蓮蓉鹼水粽　豆蓉咸肉蛋黃粽
上黃咸肉粽　果子咸肉蛋黃粽
豆沙鹼水粽　特別菓蒸粽

專辦唐山油米茶糖五加皮海味各欵臘鴨臘腸衣裳館雜碎館所用材料各江雜貨伙食俱全自製臘味爽脆咸猪肉承接金猪鮮明瓜菜並接滙單由本號辦庄成昌隆駁交無悞　金山大埠成昌披露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue.　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔祖地竹常有糧山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷粉行貨真價實無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各登將船列下

厄瓜多
哥林比亞
雲尼梳鎅
高頓士的
暗派士的

代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tie Sang Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co., [illegible] Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co., [illegible] Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co., [illegible] Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.
510 Montgomey St.　San Francisco, Cal.

本公司自買入差拿乃路二船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二三等房皆舖設結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可南京船相每幅三毛

差拿船　六月廿二號開
南京船　七月廿二號開
乃路船　八月十九號開

中國郵船公司客務部譚裔璠啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客　金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也

代理人 陳春榮 陳戊松 仝啟

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國歷壹廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂量信用（弟已返粵）專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速照交不悞　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四 九

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本（親自泡製）凡有

先天實弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗盛耳鳴　血虛不受調胎恍惚不寧

凡家虧癆弱血枯敗久患者照單服法無不應驗

●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

留心細看

立刻止除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發皆有謂風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脇服痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手拔痛連手淬腿艱於握物皆於伸縮　腿痠膝軟脚麻趾痺格筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚　或餘痊風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結腠致血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

立止 夜夢 [illegible] 固 [illegible]　每料拾元 半料五元

此丸專治 [illegible]　久服永斷 [illegible]

◉寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

◉豫亂平定後之被逮者

汴訊云、張明淮、河南內鄉人、薄有文名、與豫督趙倜有郄、（前歲因趙部蕭某在內鄉查煙任意敲詐、張疑係趙所縱容、控蕭詞中侵趙、）恒搜拾趙之罪過、以印刷品宣布趙督十大罪狀、又在津著「黃河淚」一書、專爲駡趙而作、語多刺譏、趙甚惡之、去歲張由豫至京、僅携資釜百金、不三日揮霍已罄、適（乃寬）吳（慶桐）輩爭控某巨于司法部、詞中仍牽涉豫督問題、資給之、張忽作奇想、東渡赴日本、鄧呈人多目爲狂生、此次成慎倡亂、揭櫫驅趙、張聞訊急歸國、（或云係某某函召歸國）在京與成派接洽、思乘機謀趙、以成敗中止、事爲趙督所聞、密派副官詹樂雅君至京、携帶公文、在某旅館將張捉獲、押解來汴、張在京漢道上、自分必死、飲酒狂歌、放言無忌、甚且自比爲岳忠武楊椒山也、到汴後、趙督館張於督署秘書處、派護兵監守之、飲食起居、備極優渥、張終日狂歌、但求速死、白晝出室外便溺、一絲不掛、旁若無人、護兵皆匿笑、張語人曰、「趙氏不遽殺我、且優待備至、殆欲利用我耶、須知我張某頭可斷、而心不可回、請速殺我、」趙倜初欲薄加懲戒、縱之使去、以示寬大、繼見其狂態太肆、擬暫行拘禁、外傳張已被僇、實屬不確、或謂張之被捕、實有人密電趙氏、使趙之到京拿辦者、故張氏成擒之絕易也、

●蒙局又遭急劫

自恩琴擾亂呼倫貝爾以來、其所部俄舊黨軍、頗無紀律、名爲聯合蒙人、實則祇貪私利、所有各處人民、受患極多、現由車臣汗三音諾顏汗王公發起、用四汗部長官名義、聯銜呈請俄蒙首領驅逐恩琴出境、惟恩已聞風先行潛往滿州里、以避凶鋒矣、又聞政府接一確報、謂謝軍專賴恩琴輔助、恩氏圖恰未久、即赴呼倫、設立總機關、大招俄舊黨蒙匪、復由木斯巴非斯克喀什拉斯克、向某國訂購械借欵、條約成立、恩奉率布里雅特哥薩克馬隊、親至滿北三十里地方擾亂、日內會同謝軍、向北進攻云、

撥庫總司令部電、烏得俄黨、現已嘯集五千餘人、意圖急攻滂江、佔據蒙邊要區圖古哩克霍圖井等處、蒙匪又謀取內蒙多倫、除令第四支隊嚴加防禦、并電達察東鎮守使知照外、現已電促駐五原之第二三兩支隊、開赴滂江、實行協防、以免俄黨向內蒙蔓延、

張家口歸客談、撥庫總司令已將第三四兩支隊長撤回、並將其軍隊撤回關內、以爲不堪任戰者戒、至新任第三四支隊長、已由鄒副司令指定奉軍兩團長任之、以收指揮統一之效、

據軍界消息、滂江一帶之撥庫軍隊、前因蒙匪猖獗、不易進攻、均取守勢、茲因蒙匪銳氣日形消滅、加以軍火不足、鄒副司令業已有電到京、商之中央及張總司令、擬下動員令、實行進攻、以肅邊境云、

政府以征庫手續、既定暫取包圍、最關重要事、厥在提前鞏固內蒙、查各王公將在長春舉行會議、特託阿拉善親王塔旺希里甲拉代表中央意旨、在議席上囑由東四盟西二盟王公、嚴行約東蒙民、不得附亂、并須全體聲明、與外蒙斷絕關係、惟將准其挑選警察、俾安閭閻、

田獻章有電到京、謂前令達隊官泒往探接商民之蒙兵六人、現有一人回報、商民四百餘人、現已行抵畢爾根旗以南、該蒙兵等現駐鄂勒神會爾吉廟等候、并據齊副隊官來滂報稱、前在烏爾圖布拉克之匪徒二百餘名、現已分爲兩股、一股駐鄂鎌曹刀洛得、在烏得正西三百里、約有數十人、一股駐哈爾林廟、在烏得正西二百里、約有百數十人、同時西蘇尼特王府、亦接有此項報告、並稱適有匪探十餘人、赴西蘇尼特旗北界、搶掠馬匹、爲該匪首所知、實該匪探等、不應藉偵探而肆行搶掠各等語、現在西蘇尼王、派有官長兩員、在該旗北界坐探、達隊官亦泒有官一員、兵五名、在該旗中界坐探、得有匪情、即遞相傳報、辦理殊倘敏捷、除由旅長面加獎勵并令齊副隊官認眞積探外、合兩電聞、再鄒帮統已於今日率兩營抵滂、業經晤商一切、今晚暫駐紅山口、明日即開往哈沙圖駐紮、游擊隊管帶香允祥、已於眞日回營銷假視事、知念并聞、旅長田獻章叩、文印、

●奉垣新設之移民機關

東三省移民實邊之說、前報已紀其詳、近者張作霖巡使赴津、站道中被多數難民攔輿呼籲、請早移墾邊陲、俾資生活、張使憫之、允爲請命、抵京後、向極峰請准、當電黑督吳俊陞氏、迅速進行、日昨該軍署顧問張帶裕氏、特泒回奉、在小西邊門外、設立移民實邊事務所、以便籌備進行云、

●范源濂去志之堅決

教育總長范源濂氏、前因教潮辭職、嗣値經費蟲有着落、各界多往勸留、范氏曾有不願以金錢限進退之表示、此次內閣改組、教長頗難其選、元首新揆及各閣員、一面派專員赴津敦促、一面即將命令發表、而范氏適於十四日又親身到京、於是教職員方面、疑其將承認再長教育、遂致書范氏、爲不反對之反對、范氏接函後、當即親筆覆書、一以表示決無留戀之態度、一以力促各教職員之反省、乃知教職員所言、未免有誤會也、其原函云、敬復者、來書誦悉、鄙人此次服務教部、未克

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麟麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
寶鞭發力丸
秘治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
遠年疔壁惡毒一掃光丸
立止遠年白濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

◎◎搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
◎◎馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
◎◎加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
◎限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
◎◎參茸鹿羓二種補腎丸　每盒五元全料四十元
◎◎來函恭錄

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

強種自來精

定價
每一罇銀一元五毛

參茸三鞭補腎丸
絕鹿二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合飲膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法　一索得男

蔘元春應驗丸散廣告

三鞭補血露

再造吾身　三生有幸

每一樽二元　每六樽十元五　郵費另加

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

紹昌行製秘傳膏丹丸散
麗清先生內外理方脈

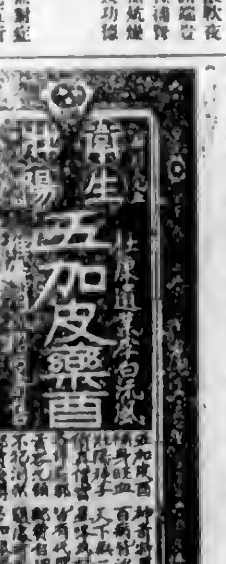
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價　每打二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　發客大酌

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衞羣救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方翼相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市埠俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即興國家之根源倘使民族健强具尚武之精神英風凛烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使有事禦身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶　格外克己



每一罇二元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣處倫來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S.F. Cal.

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street,　Chicago, Ill.

本號在市卡咕埠開張十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣館器花綢時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鏟鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有關口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接香港省城信件銀両匯兌香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒花柳毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]念中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚

反筋凍痛軟痺聖藥　每料坑　半料坑
少力難行丸　小料光

萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製錬爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

專理統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

第一圖此乃老人達年偶患腳症溯所由來皆因少年誤入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒壁入骨以至患日久必然復發腫痛或再[illegible]性本醫生之搜骨丹食後專由傷口流出或從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先機積內毒於本自然毒盡立愈服此丸後三十天左右完全收功永無復發之患第二圖論生疔症凡少年誤洋作客維不食花色以積情一旦失足青樓染得無身惡毒既蝕錢財耗費疔毒出面爬以見人祗向街上掛招牌包醫奇難雜症其謂治此等醫生不知凡幾或用繳末卉或醫到半途而廢不知者以為全愈未幾復發其症更深是以遺下餘毒日後百病從此發生日久毒壁入骨或壁在手節腳痛或久穿破或變第四形圖毒壁入骨骨腫痛日久穿爛或變第五形圖毒升上頭部或耳或鼻骨能爛爛或毒壁下腳底穿破此等者雖雜症雖從大學畢業藥醫生難以完全醫愈惟是本醫生今有靈丹妙藥專醫此惡症其效如神驗效折 最毒者數如七仔嚼一齊來等症食此搜骨丹限一樽准期十天之內完全收功永無轉別樣症復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老前遺下前傳後效更得名師秘授善法製煉成丸懸壺濟世歷數有年屢試屢驗百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生到美初掛招牌本埠僑名誠恐外埠同胞未及遇知惟來就醫是以本醫生將此樂丸功效說明如患 疾往意請看購此丸服之早日脫離苦海不

專科

淋濁重等症一服此丸忍痛即愈男女老少強弱皆可服之惟過毒隨穿破無論何處爛肉膿水頻流久不收口服藥無效者一服此丸之後三天停肉消腫十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力甚大孕婦勿服食此丸後專由大小二便而出可保身體無碍更不用多參別方自然復元內毒症必愈輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家藥藥如初染毒速食五六樽全愈如過三個月外每年要食六七樽強不靈者亦無出面之患如有懷食別家元粉水銀樂毒斷根等樂速食二樽包能解除本醫生志在濟世非圖射利但見世人染此症妄用劫樂斷根等樂以至絕人宗嗣延累終身倘得五淋白濁膿痛若食本醫生丸後限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫 一門獨一無二新丸不寒不燥每遇花柳症藥到回春如有用壁毒害人實係數鬆假怎樣痛苦力擬財天誅地滅 不可快意若快意有復患餘毒未清日後百病叢此皆生醫慎之

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛腳拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦颼九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六 代理人林盛

兵、恐終歸失敗云、

●白逾桓揭孫黨醜態

前在廣州因反對非常選舉致被暴徒狙擊之白逾桓、復湘省電云、湘南趙總司令省議會各師旅團長各團體各報館均鑒、讀公等來電、痛闢非法選舉總統案、辭嚴義正、足以儆奸宄而張正氣、循環展誦、傷病驚起、查此案之作俑、始於昨年滬上孫伯蘭派議員之勸進、吳君景濂託故不來、即因於此、孫文初回粵時、盛倡此議、遭陳君競存之反對、遂無形停頓、張繼本數年以來極端反對孫文之人、見孫文擁有廣東、富厚多金、復恐伯蘭專寵、而己不能保全北方老民黨之資格、遂毅然拋棄無政府以及進德會之主張、情願犧牲性命財產自由、附從孫文、並永遠服從孫文命令、如或背誓、任處極刑之誓約、打下指印、投入中國國民黨、一足踢伯蘭於門外、自願包辦此案、是此案之復活、張繼與有大力、而田桐居正徐謙之徒、不過搖旗吶喊而已、當周震麟等提出此案時、署名者百餘人、內有離粵者三十餘人、不得本人之同意、而強書其名者四十餘人、虛與委蛇者數十人、其甘心違法者、至多不過四五十人、謂為多數、豈非冤哉、同時謝持等復聯名催促開議、桓等見事機緊迫、無術挽回、遂亦提出限期依法組織總統選舉會案、以事抵制、署名者五十二人、此案一出、列名周案者、紛紛取銷連署、即未取銷者、亦復表示贊成本案、且發表反對非法選舉意見者、亦不乏其人、可知國會並非絕對贊成違法者也、孫文見國會不足恃、四月四日在財政廳宴全體議員、謂我此來 為革命而來、諸君如贊成革命、請留此間、否則今晚告別、議員中有質問革命主張者、孫文之徒張繼凌鉞等大罵、謂汝等如敢反對、只有請總司令下命令、多殺幾個議員、於是同人一鬨而散、桓不畏死者也、五日與同人在新世界宴客、商議進行方法、席散外出、即有張繼田桐居正等、率領暴徒百餘人、暗伏兩旁草地、用鐵桿亂擊來客、狄君樓海被擊伏地下、身受重傷、至今性命堪虞、桓次出、亦被暴徒圍擊、頭面胸臂、血肉橫飛、幸得洪師長兵士營救、得以不死、時方晚間十時、此消息既出、各守正議員、均不敢外出、四月七日林森即乘隙發出通告、開兩院聯合會、是日參觀暴徒七八百人、多不帶旁聽劵、由張繼率領入場、形勢險惡、當即有人動議、改兩院聯合會為非常會議、推舉林森為正議長、褚輔成為副議長、衆無異議、非常會議原有議長、按法只能選臨時議長、今不曰臨時、而曰正副議長、此其手續不合者也、復有人動議、議中華民國政府組織大綱案、此案內容、無國會、無內閣、無時效、只有一長生不老孤峯突出之總統、求之古今東西各國、罕有其比、按照法律手續、應付審查、乃不經審查、只經林森宣讀數遍、即作通過、通過後應公布、乃不經公布、即有人動議、即日選舉總統、田桐且動議用記名投票法、以威嚇之、記名投票、乃槍要用以壓迫選舉人民武器、學者每有疵議、吾國大總統選舉法、訂於袁世凱鐵騎縱橫之下、猶不採用此制、而田桐竟開口成意、竊不解用意何在、一日三小時、竟通過如許重案、破壞民國之根本、兒戲國事至此、獨不令人痛心乎、(未完)

●教育界決定參事員資格

廣東省教育會、昨接廣州市選舉委員會公函稱廣州市暫行條例第四十五條第三項規定、教育界代表一人、由教育會選舉之、至該界選舉及被選舉資格、由該團體自行認定等語、茲該會以教育界三字、範圍廣漠、無所依據、因特決定凡所有未入會者、雖教育界中人、亦無此項權利云、

●衛生局取締瘋人流寓省垣

衛生局近據檢查衛生員報告、廣州市區各地、瘋疾男婦、匿居尚多、似於衛生進行、大生妨碍、局長胡宣明、以瘋疾人等、流寓省垣、微特傳染堪虞、即於衛生上亦諸多窒碍、應即嚴行取締、頃擬呈明市長即令公安局轉飭各區警署、協力調查、遇有瘋疾男女、一律拘解、以憑送往東莞瘋院處置、以杜絕傳染云、

各屬近聞

▲蕉嶺請禁外人採礦　蕉嶺縣平子山礦產、近經省政府與港商李嘉生、訂約開採、惟蕉嶺縣民丘新民等、昨以洋人盜採礦質、任告不理等情、聯呈省署、懇迅嚴令禁止、現省長令行礦務處、查明核辦、

▲三水土豪公然開設花會　三水土豪、聯合在某處組織花會總公司、分設花會四大廠、招人承辦、一律於十九號開字、一財利廠、在西南埠蝦公巷開字、一廣得廠、在三多茶居後面舊氹地開字、一橫涌廠、在橫涌鄉開字、一歐村廠、在歐村開字、男女爭先投資猜買、舉國若狂、十七八等日、各處神廟社壇、均利市三倍云、

▲新會岡背鄉渡被雷轟沉　新會城岡背鄉渡、昨於十六日、被雷轟沉、查是日該渡由鄉來省、祇載客數十人、約距城十餘里、忽遇狂風暴雨、雷電交加、猝然霹靂一聲、該渡為電火所觸、轟裂為二、未幾即完全沉下、船中搭客措手不及、逃避無路、致當堂溺斃十餘人、幸是處船隻尚多、即紛紛鳧水拯救、計陸續拯回男女廿餘名口云、

▲三水警署被土匪圍攻　三水縣屬黃塘警察區署、五月十八日、被大股土匪圍攻、區長張友洙、力不能禦、率隊潰逃、至縣請兵、頃經馬知事立即撥兵兩排、會同該區長兵、馳往協勦矣、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笠西醫氏。。久證神術。。精研醫術。。獲得真詮。。慈悲濟世。。名不虛傳。。懸壺海外。。二十餘年。。醫理証候。。奚止萬千。。症無大小。。藥到病除。。治法。。尤貫萬全。。著根永斷。。無害無[illegible]。。自製丸散。。效驗如仙。。丹成九轉。。名播八埏。。僑胞購用。。疾苦皆蠲。。証書貴頌。。累牘連篇。。萬家生佛。。竊比前賢。。各埠梓友。。倘遇病纏。。請將原委。。詳列信端。。按症發藥。。決不稍延。。郵費自理。。藥金惠先。。謹此佈告。。惟照不宣。。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笠西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰腳兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及腳力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候 台安 弟梁敬書

○○身弱[illegible]　藥良效速

笠西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症或[illegible]日[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]。遇身寒冷。蒙先生來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]衛生丸。食後功效神速。足見先生藥善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]九八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問 台安 旅雲埠弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笠西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等良藥。依法而服。大有奇功。目下四肢精神頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈實山遙隔。無以為報。聊綴數言。以誌銘感。隨此佈達。即候 旅安 旅舉國弟司徒兆[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

笠西先生青及。前啓者。弟前因誤入[illegible]染得[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃消毒丸。珠珀托毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照原症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]山婆寸埠胡長頓

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

笠西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張伸銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible]（　）兩擅其妙

笠西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止息。[illegible]亦已痊。[illegible]。但[illegible]。茲寄來赤銀十二元。新將取海狗[illegible]。以制[illegible]先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。 英屬市必瑤埠弟林[illegible]字頓

○○勞傷咳血（　）問此良醫

笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生真良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]以血症[illegible]。沒齒不忘。順謝。 弟[illegible]司徒松林頓

發明公司

金山正埠
發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.

發明中西文廚書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫

金剛鑽銀三毛　最新票圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新當地圖（已裱）二元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

祖傳經驗專門特識丸藥

[illegible]固腦丹　大樽二員　小樽[illegible]

[illegible]培血露　大樽三員　小樽[illegible]

藥丸藥膠　丸　膠

藥丸藥散　丸　散

水眼藥　藥水　藥散

補身大還丸　大樽二員五　小樽一員五

保[illegible]秘露　大樽二員　小樽一員

喉毒過仙丹　每樽一元

[illegible]筋丹　大樽二員五　小樽一員五

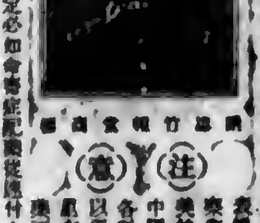
[illegible]

通信處　大埠都板街八百十五號

寄信處　山頓街門牌二百零五號

醫生譚蓮儒

統理內外婦科　經驗膏丹丸散



注意

[illegible]

金山正埠大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

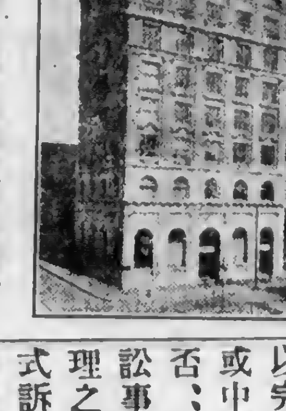
●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行為西美一帶最鞏固最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處



三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉

屋崙埠枝行華人司理馮廸

羅省埠枝行華人司理胡熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

◁美國友華銀行廣告▷

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

（本行）資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）

（專營）中國各埠匯兌（及交單放款收四仙）

受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙水用會格外克己）

總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎

紐約總行講線（委哥一千九百）七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元

龜膠鹿羓滋腎丸　每合統

久流虛損培元丸　每合統

虎膠祈蛇風濕丸　每樽恍

搜毒立愈燕梳丸　每樽統

神驗痔漏便血丸　每樽恍

珠珀斷痔膏　每盅恍

立愈洗痔藥　每包玨

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報揩頌大德　墨國巴罅埠黃錫堂頌

通信處　寄藥郵費　諸君自理

KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.

專件

中德商約草案之全文（續）

中德協約

（一）德人財產將來之保障、中國政府、對於在華德人、凡屬正當之營業、除與以完全保護、並依據普通國際法之原則或中國法律之規定外、將再扣留其財產否、（二）司法上之保障、在華德人之訴訟事件、全依新設之法庭、以新法律審理之、究竟有上訴之權否乎、可否用正式訴訟手續辦理、在訴訟機關中、德國律師及繙繹、仍經法庭之正式認可、而相帮助乎、（三）會審公堂之事件、德人在會審公堂為原告或被告時、中國將來將如何辦理乎、（四）中國對敵通商條令 此項各種條令、是否從協約批准之日起、失其效力、（五）中國償務之整理、中國政府、加入萬歲里條約第二九六條之共同整理所之意否乎、（德共和國代表人瑪爾西）、中國外交總長之答覆 第一條、與德政府對付在德華人者同樣辦理、第二條、德國律師經法庭之許可仍得為帮助、第三條、德人在會審公堂為原告或被告時、如何辦理、中國將來、尚須另求解決方法、務求於各方面得其公平、第四條、於提案外、別附如左之聲明、簽日登記於海關之德國商標、在訂結協約之日、當然失其效力、在國定稅率普通實行以前、所有進口德貨、暫照通行稅率納稅、第五條、聲明加入共同整理所、又照德國所稱擔任戰時賠償之一部、及交付中國政府等語、中國政府、從批准本協約之日起、即將停止德人財產之整理、並前項（電文不明）及中德協約批准後、即將前整理所得之各欵、及所扣留之各產業、各歸還其原主、前記之辦法、為和約第一二三條第二項之整理扣留、及對於德人財產管理各事務之結束、至德華銀行、及□□工務局、當由中國主管機關與之另商辦法、惟北京漢口等處未經整理之德華銀行房屋、亦照前項辦法、交還原主、（中華民國外交總長）以上係草案、尚未簽字、字句容有修改之處、（完）

諧談

絕大金輪

（一文）

昔左文襄好自貴、一日飯後、自捫其腹、顧謂侍立差官曰、爾知此中有何物、差官對曰、有燕窩魚翅、文襄搖首、差官又曰、有火腿板鴨、文襄答曰、你們那裏知道、此中有絕大經綸、差官出、語人曰、我從來沒有聽過、肚子內會有絕大的金輪、爾爺未免太欺騙人了、今之闊人、喜問國家大事、自負有經天緯地之才、人之望之也、亦冀其大有作為、以聳動世人之耳目、而乃平平常常、不知幹出怎麼一會事、他們肚子裏頭、無非是些燕窩魚翅、火腿板鴨、或者再加上些紅中白板、天九地槓、連金耳挖金戒指、都看不見一個、那裏會有絕大的金輪呢、我們老百姓、還是預備木槌鐵耙、去自己找飯吃罷、不必盼望他們的絕大金輪、或者不至於上他們的當、被他們永遠欺騙了、

趣聞

問「熱帶」在何處

▲好一個勸學員

昌圖縣勸學員高獻亭、市井出身、素無學術、由有勢力者為之介紹、故得充是職、然為儒林所不齒也、頃者視察至某校、手指地圖問學生曰、熱帶在何處、全校為之大譁、比以熱帶對之、高乃面紅耳赤而出、誠教育界中之怪現象也、

社會鑑

一雌周旋兩雄

廣東省立某校校長、迷戀某女士、業紀前報、茲聞該校長與某女士為世兄妹、而女士之父、現在北京財政部供職、適余某由法返國、順道到京、晉謁女父、女父以余少年英俊、堪充東牀之選、即當面表示己意、並付以手書、囑使親交女士、面訂婚約、然此時正女士與某校長相識時也、余抵粵、初不知之、遞投信焉、女接父信、及看余某年貌品學、較勝於某校長、遂心焉許之、余亦以女貌不俗、且重以世伯之命、故亦無可無不可、詎某校長知之、視為情敵、於是日夕到女家糾纏、女之兄弟、已甚討厭、早擬下逐客令、惟女之事齊事楚、尚未表白一言、故不敢冒昧以逆女意、昨日女之兄弟特面詢女意向、惟女仍無明白宣言、察其情狀、似甚屬意於余某、但恐無法擺脫某校長、故其兄弟議俟電京請示乃父、然後實行拒絕某校長云、

吟壇

東江百咏　（雨人）

湯廷光以海圻艦長公推于士敏廠接督軍任

繡衣書行喜有人、下車聲折總絲綸、
滿城空巷歡迎話、士敏廠前氣象新、

另設新督印

捧印司儀又幾人、莊嚴華祝頌紛綸、
蟠變古篆怨愁認、笑比書紋若個新、

飛機降祝詞

青鳥紛頒雙鯉魚、翱翔三市未停車、
奚斯祝與開微禍、渺似雲中露布書、

各界允以二百萬為買城代價于廣濟開議籌欵

二百萬圓開拔錢、皤皤國老欵同研、
當前何止鹽餘算、齋火煎熬又舖捐、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛　世界報局

●曲特手鎗為美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜為記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認真馬仔嘜為記本公司列有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

COLT
AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜為記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.,

717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,

Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.

930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元

習新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫

華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五

增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五

靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五

洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三

中國福爾摩斯一元八五　鄭通語二元六

洋庄通俗尺牘一元零五　情之案一元六

洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫

拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫

三頭清季野史一元三　五命大奇案五毫

火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五

日用寶鑒一元五毫五　情之素一元六毫

謀生寶鑑銀一元三毛　和尚大黑幕四毫

最新美人計銀二毫五　財多實鑑六毛五

子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五

中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛

女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫

南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫

中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫

廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元

甲號洋參　每磅九元九毫

乙號洋參　每磅六元五毫

丙號洋參　每磅五元五毛

丁號洋參　每磅四元五毛

戊號參碎　每磅價銀四元

己號參鬚　每磅一元五毛

品妙海狸香　每對一元七五

正臭鼠膽　每個二毫五仙

正熊胆常便　價甚相宜

惠函十家寬明西文住址

From ....

Street ....

City ....

State ....

新世界洋參公司啓

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五

滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛

女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元

電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛

康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫

男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫

中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫

袖大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛

六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五

高等中國歷史教科九毛

天生堂

TIN SANG TONG

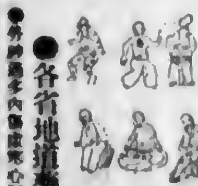
777 Clay St. San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●張郁雅方脈醫治內外奇難雜症[illegible]



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

本日新聞附帶第叁拾年第壹百二拾四號

Monday, July 4 1921, Vol. XXX No. 124

The Chinese World

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月四號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉六月初一日）

孔子二千四百七十二年

金山大埠
裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭
五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租礁炮發售
裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧斬蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙〇華埠外派到或係郵寄每年拾弍元〇美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛〇此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一一六

夏歷八月二十七日聖誕

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　啓

●收盤廣告

啓者本押今因各件志圖別業是將生意於本年舊歷二月初一日止當候贖凡　貴客有物質于本押及留贖與揭生附會擔保各數目轇轕等情仰依止當日起計限期六個月內到來清訖如逾期不到是為自誤先字聲明以免後論此佈

民國十年二月初一日

屋崙八街三百一十九號華昌押謹啓

本館論說

國際上英美日之情勢觀

（彥公）

近年以來。美國對日問題。感情甚惡。自加省通過土地權法案。排斥日人。倍形激烈。而邇者兩國政府當局。搜討軍實。擴張武備。汲汲不遑。國際上遂喧傳日美戰爭終當實現。而立於美日兩國之間者英國也。美自參加歐戰後。與英國倍形敦睦。而英日兩國又誼屬同盟。故論者每謂今年英日若仍續訂盟約。則英國必加入「美國除外」之條。蓋預防將來美日戰爭。則英國當守中立態度。決不助日以攻美也。此種持論。皆以美日戰禍終不可避為前提者也。惟據日人稻原勝治氏之所觀察。則適得其反。彼謂美日必無戰事發生。惟英美將來爭世界之霸權。兩強相持不下之際。恐不免出於一戰。日本立於兩強之間。舉足可為輕重。則國際上情形。兩強皆暱就於日本為必要。其所言者亦自持有一種見解。不可謂絕無理由也。茲畧述其大意如下。

稻原氏云。近年英美交好。若謂兩國終不免化友為敵。世人莫不疑吾言為矜誇。然此事非深察英之國情者不能知也。蓋英人有歷世統傳之國是。永不變更。其國是為何。則對於世界第一流最強霸〻國不肯相容。必聯合第二流國家以共擊之。以摧滅其霸圖。是其所抱持之目的。不外慮最強國勢力之發展無已。於己國終有不利。故不得不策羣力以排斥之耳。觀於近年歐戰發生。雖肇端於奧塞。實則原主動者為英德兩國。緣德人近世國勢勃興。雄霸歐洲中原。睥睨一切。英人不免遭其凌脅。苟不乘時摧抑。將來益不可復制。故聯合多數國家與德為敵。逆料寡不可以敵衆。德挫敗而後己國得保其安全也。溯英自一九零四年以來。即拋棄其親德主義。而與法人訂結協約。今德既挫敗。霸圖隧地矣。現世界上繼續其霸圖者。非法蘭西。以法人實力固已凋敝。亦非俄羅斯。以俄國方陷於分崩離析之慘況也。今日繼德人而與足以雄霸大地。而為英人所畏憚者。獨美利堅一國而已。換言之。則大戰前英人懸德意志為標的。目為世界第一強國。恒思挫抑之。戰後美國實處於世界第一強國之地位。英人本其歷世統傳之國是。對於美國其能恝然耶。

或謂英為美之祖國。兩國人民多同其血統。西諺有云「血比於水為濃」。則兩國人以血統關係之故。未必遽相仇敵。雖然。以血統言。則英德兩國皇室之間。世為婚媾。何以竟結不解之深仇耶。又或謂英美法三國今方訂結同盟。此為親善之表徵。嫌隙何自而生。而不知國際情形變化匪可豫測。德與意何嘗非同盟國。盟約一解。即相見以兵戎。此近事之彰彰可攷見者也。蓋今日之大勢。英美對抗。國力相等。為不可掩之事實。而美國招英之忌。又事勢上所必然者也。

（校勘）七月二號論說內「或不論何項戰事動作」句下、添「或其他」一句正；

本館專電

〇二號下午香港訪員專電

桂軍已得救兵到梧州即於勘（廿八）日戰一日一夜奪回礮臺數座

〇宥（廿六）日桂軍佔領高州吳川縣之梅菉墟

〇孫陳假大義之虛名以籌軍餉特定為五等捐例向廣州市商人富戶勒捐違背者嚴辦

〇安撫軍已於沁（廿七）日佔領高州據沙面消息謂高州雷州欽州廉州確已為安撫軍方面完全佔領

〇三號上午上海訪員專電

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. Box 2278
正永利威五加皮藥酒
五加皮酒價拉相宜
遠近埠頭均能代寄
大埠批發尤為克己
請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨攬辦精美
出口揸辦一莫不備
滙單銀兩快捷無比
倘荷垂青敬迓加意

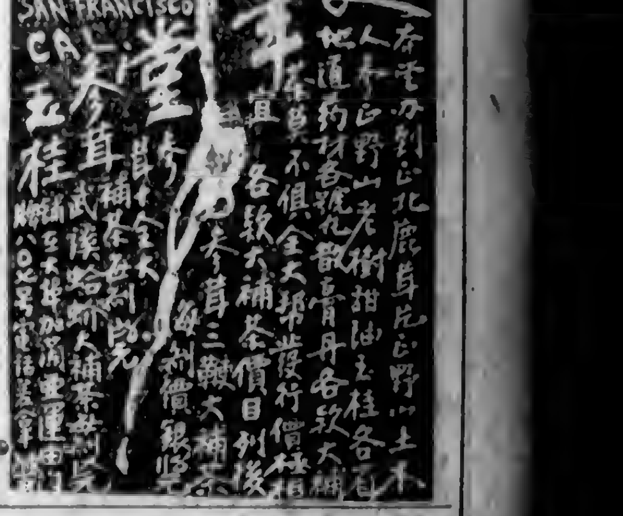
泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝煒南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山正埠
廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477
舖在大埠都板街九百四十一號　電話差拿二千四百七十七號
鮮明餅食
龍鳳禮餅
自餸糖菓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價值低平各梓里惠顧當照時價仰莫貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元



采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各省俱備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨真價實希為留意

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
酒和謹啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠　永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

金山大埠
廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號金山大埠廣利謹啓

●中興有限公司增招股份第四期認股佈告

洪宏瀚加認五百元共一千元

廖麗華	二千五元
吳朝輝	二百元
雷子陶	四百元
李偉乾	一千元
彭朝	二百元
馬榮簡	三百元
甄倫準	五百元
伍勳凝	二百元
余珠和	三百元
鄧綬業	五百元
湯因滌	二百元
李傳聖	二百元
馬發枝	五百元
余灼中	二百元
李任聖	二百元
趙詔運	五百元
敖亮韞	二百元
朱自卓	二百元
伍明沖	五百元
胡維鏡	二百元
甄師槐	二百元
伍洪安	五百元
曾均烏	二百元
甄德利	二百元
鄧春燗	二百元
馬宗灼	五百元
敖貞銓	五百元
趙續榮	五百元
黃鐵良	二百元
黃經濟	二百元
朱傑	五百元
馬鉅倫	二百元
李仕聖	一百元
甄紀硯	一百元
甄倫逞	一百元
黃逐仁	一百元
甄燦沛	一百元
鄧有滾	一百元
黃錦徑	一百元
潘開生	一百元
余霖中	一百元
劉顯讓	一百元
雷維廉	一百元
上海樓	一百元
陳晃	一百元
吳業源	一百元
劉世銓	一百元
吳澤煥	一百元
伍學鈿	一百元
劉華惠	一百元
譚奇巧	一百元
廖三才	五百元
廖美喜	一千元
李壽添	二百元
黃兆屏	三百元
王官梧	一千元
黃成振	二百元
譚裔錦	三百元
余煩和	五百元
周秋龍	二百元
林賢紹	二百元
黃艷世	五百元
余松和	二百元
羅五	二百元
余良禮	五百元
余光熙	二百元
李潤華	二百元
伍明源	五百元
徐立纘	二百元
李偉焜	二百元
許文鋭	五百元
周朝銘	二百元
甄福祥	二百元
伍洪栢	五百元
馬發松	五百元
余焯森	二百元
黃錫運	二百元
胡纘和	二百元
黃晃澤	二百元
敖亮慈	五百元
伍耀泓	二百元
黃仕初	二百元
朱箕亨	二百元
李雨明	一百元
甄壽瓚	一百元
甄隆卓	一百元
周炎龍	一百元
黃光裕	一百元
黃鐘徑	一百元
黃奇隆	一百元
黃華安	一百元
雷家臻	一百元
劉文晃	一百元
陳惠國	一百元
黃照純	一百元
馬發	一百元
吳韶章	一百元
余崧和	一百元
馬百子	一百元
周開明	一百元
李來曾	一百元
陳發	一百元

本公司簽收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

民國十年月十號　中興有限公司啓

美國大埠
乾坤藥房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇問实敢包医否本医凡瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配药寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怡思域煤電公司之火則無失火之虞
辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

盡職、良深愧疚、前於辭職呈內、已縷晰言之、固未敢求諒于國人也、惟具辭後、時已月餘、迄未奉准、且復信使勸留、至再至三、頃因閣員改組在卽、日昨又接敦迫之函、鄙人深恐復為牽及、遂于本日來京、再為堅決之表示、不意諸公竟有再長教育之誤會、此不可不鄭重聲明者也、至於教育為神聖高尚之事業、諸公從事於此、方敬愛期望之不已、何敢稍萌輕視之念、若夫應否不專視金錢為進退、敬望諸公以良心審量而酌處之、能俾多學數生、從速恢復學業、不再坐廢光陰、則鄙人雖去、亦可稍慰寸心、並深感諸公之厚意於無既矣、范源濂、五月十四夕、

●藏邊劃界之交涉

英國駐華公使館、最近致函中國政府、謂英國無絲毫侵佔藏邊疆土之意、英政府極願以協調之態度、與中國磋商藏邊各問題；惟深望中國能急速開進西藏與外界交通之便利；庶可使商業從茲發達云、又聞顏惠慶以此問題、與駐京英使艾斯敦氏、曾為口頭上之商榷；據聞艾使方面、亦有聲述、其大致、則以西藏交涉難决之點、因在界務、而英政府、對於中政府、以金沙江為起點、將藏邊三十三縣劃歸川省一議、雖有爭執；實無謀藏之野心、不過為推廣藏界、俾便開闢；以利交通之計、至一切權限、則大半仍歸諸中政府主持、倘中政府能蠲除此項誤會、自可進行云、

●中日國境協定之內容

駐京日本代理公使吉田氏、數次與我國外交部交涉中日國境巡防協定、大體略已決定、頃據確息、該協定內容、共分五欵、茲誌之如左、

第一欵　為取締中日兩國接壤地方之土匪、分接壤地方為兩團、一團為朝鮮奉天之接壤地方、一團為朝鮮吉林之接壤地方、兩國任命指揮監督、日本以道知事任之、中國為道尹任之、執行官吏、以各警察官吏為之、在兩國管理駐紮地、架設電信電話以為聯絡機關、

第二欵　巡察方面如左、巡察由兩國警察會同境界巡察官署及指揮監督官、協力協議決定之外、互相派遣聯絡員、

第三欵　對於武裝土匪之討伐方法如左、兩國對於土匪之行動、互相交換情報；以便搜索逮捕；

第四欵　監督官吏之責任如左、兩國官吏違反本規定時；日本以道知事中國以道尹任調查之責、而以本國法律處罰之、

第五欵　取締船舶之規定如左；航行國境河川之船舶、及渡船、須携帶其國籍之官吏證明書、受執行官吏之檢閱、本規定自簽字日起、發生效力、

廣東新聞

●觀音山政府之近訊

陳炯明辭退陸軍內政兩部長之事發表後、於孫文之進行、實予以絕大之打擊、故此間屬於孫派之報紙、皆不載其辭呈、祇言孫不允所請而已、實則陳雖允暫留、惟辭意仍甚堅決、故孫亦從事物色相當人員、準備接替、據外間傳說、孫現屬意於胡漢民孫洪伊唐繼堯許崇智四人、將以胡孫繼任內政、唐許繼任陸軍、又據某方面消息、內政可不成問題、孫向胡徵求同意、若胡允担任者、即以內長一席屬之；特陸長頗費商榷、姑勿論唐繼堯決不允就、縱允就、亦不過徒具虛名、必無調動軍隊之能力、蓋省軍軍權實操於陳炯明之手也、許崇智現任第一軍軍長、尚有一部分之力、將來繼此任者、非許崇智莫屬、唐或任為高等顧問云、就兩說觀之、當以後一說理由較足、係實在情形、蓋唐繼堯自赴港後、久不旋省、孫雖兩次派員催促、唐已示意拒絕、不願再在政海活動；除許實難覓相當之人也、至孫之進行、即因此頗形窒礙、與己同屬一系之陳炯明、尚且如此、則其他反對力之盛、可以想見、是以自就職迄今、所謂總統府之內部、仍未組織就緒、將來是否組織部省的府、是否設置國務總理、尚猶疑未決、日前所傳已開國務會議、實屬一種形式上之幹部會議、若係國務會議、須任國務之各部長方能列席、惟查連日此間國務會議、除陳炯明廖仲愷徐謙馬君武等出席外、尚有胡漢民汪精衛陳羣等亦居然參預其間、至提議內部組織之事項、皆已由胡汪等在私室決定者、故人謂其權限實較國務總理為大、誠不虛也、至援桂問題、近雖紛傳高州已發生戰事、梧州兩軍亦將接觸、前日美國砲艦彭冰加號經奉命出巡、溯西江而上、直抵梧州、以保護梧州美國僑民、惟孫雖欲竭粵省之兵力、以與桂一戰、然仍未敢遽下討伐令、蓋以陳炯明祇飭前線各軍嚴守防線、但求桂軍不侵入粵境、粵軍不得妄越桂邊、若下討伐令、各軍未必奉命也、聞孫以近日粵軍多已出發、惟洪兆麟所部陸軍第二師素稱勁旅、尚未調動、故亦擬令其出發、洪以軍隊出發、須預籌切實之的餉；因而要求任為鹽運使、俾軍餉易於接濟、方允出發、孫不得已允之、但尚須商取陳炯明同意、始能發表、高雷方面、孫前曾任粵軍第一路司令黃大偉為總指揮、所有該處一切軍隊俱歸其節制、擬逐漸將軍權收歸海陸軍大元帥肘下、詎所有調赴駐防各軍隊司令、如陳炯光陳覺民等、皆以黃大偉之總指揮頭銜、係由孫氏所授予、大為不服、因此對黃微有意見、擬各顧防線、對於黃雖不明示反抗、亦概置之不理會、聞者多為之憂、謂悍將驕

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生懸壺廣濟

啟者弟昨日得收先生付來壯精血少丹九双方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟揚往報館賣告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明卑呈上先生配葯定然功效如神決不食言是以為引

旅居新架坡者香山黃梁都恒人　黃煒森啟

趙超常先生覽　民國十年五月一號

補血丸每料銀十二元	半料銀六元
還少丸每料銀十元	半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元	半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元	風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元	爛脚膏二元

常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨痠軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來〔煖腎還少丸〕對症裁答瞭如指掌竊思天涯海濶病有同原籍報表揚以彰仁術

新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服〔生精補血丸〕以固其本晚服〔風濕骨痛〕丸以治其標双方并行按於醫法最為完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報

新寧城白石鄉人劉子焌恭頌

現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

●寄藥郵費美國每毛弍各國弍毛伍買者自理

趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASMU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此為太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水膳食異常豐足招待週至並有華廚烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎茲將船位價格列下

頭等位	三百七十五元至三百九十元
二等位	二百三十八元
特別三等位	一百六十元
三等位	六十五元

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

奇生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST.
San Francisco Cal.
九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
奇生行
九名三鞭

●海參威又起黨爭

三日北京電云、接海參威電稱、反過激黨首領謝米諾夫、與海參威臨時政府首領墨哥洛夫、因爭權位、又起決裂、事緣謝氏日前到海參威、墨氏不准其登岸、西伯利亞人民之助謝氏者、亦被拘禁、故謝氏大爲憤怒、現由滿洲邊界率領兵隊進攻海參威、並有日兵爲其協助、海參威之人民、因被新政府收沒財產甚多、亦多反對、聞日本政府、以西伯利亞現有數黨、勢均力敵、究不知何黨獲勝、故飭令各領事暫與各黨週旋云、

●英日續盟之中美反抗聲

昨日屋崙地笠本報登有評論、據言英日兩國、此次續訂盟約、不獨爲美國所反對、即中國人見此盟約、亦大爲駭異、反抗尤烈、然美國兵力雄厚、于太平洋一帶之利權、足資保障、不虞因此約而發生若何變故、似無所顧慮、然美人以保持世界和平爲職責、今因英日續盟、障碍世界和平之局、美國不能無所疑慮、反對之理由、實在乎此、

中國自顧兵力薄弱、不足以抵抗英日、深恐其續訂之盟約、有直接間接干涉中國土地利權、而受害不淺、故亦先謀反抗之法、駐美中國公使施肇基、上星期在紐約銀業團例年大會演講英日續盟之事、其言曰、英日續盟、爲兩國保護遠東權利之預備、其實盟約中準備與別國發生戰事、而于中國方面、尤關重要、且未商諸中國、遽行訂約、若別國有此關涉、必提出抗議書、與之爭駁、故中國乘此時机、極力反抗、理由既足、時机亦好、現中國人民反對此盟約、大動公憤、羣起反抗、務要此約與中國絕無關涉而後已、如爲維持遠東和平計、故訂立此約、不獨英日兩國應有之、即中美二國、亦應加入盟約內、共同保守、因美國有數屬土、在遠東方面、而中國在亞洲、則佔其最大部份、若中美兩國、不加入盟約之中、以共同保護東亞之和局、則所謂世界和平者、必不能持久、施公使演說時、先言以平民資格演講、不作外交官之發言、故無可執責、彼又知英日締盟、欲盡攫中國之利權、使美與別國、不能染指其間、果爾、則中美兩國、因此一激、必成爲最親善之友邦、蓋英日締盟、拒中美於盟約之外、勢必有此結果、中國人民、既有施使爲之代言、將來美人、亦應有代爲宣言者、

●海軍部待欵甚急

二日美京電云、海軍部長、日前求請國會、撥出欵項、以爲海軍經費、定于今年七月起、要撥出支用、惟現已屆期、尚未有此欵撥到、致令各公事停辦、望下禮拜、或有欵項撥來支給云、

●法婦被俄拘禁釋放

二日巴黎電云、有法婦三十名、法人一名、前在俄國、被過激黨拘禁、現釋放歸來、據稱俄國食物缺乏、現所存之食品、僅足供至下年正月之食、吾儕今幸釋放回國、否則恐明年俄國有人相食之患云、

●英國不贊同勞工公約

二日倫敦電云、巴恩斯氏要求將華盛頓國際勞工大會所採納之公約提交國會、今日僅下院以一百零九票對六十九票否決、巴恩斯氏責政府不能實行凡爾賽條約之勞工條欵、工部大臣美克萊瑪氏宣稱、勞工大會之議案、泰半爲不列顛早已施行者、惟每日工作八小時之條欵、施於英國、諸多困難、政府審愼考慮後、決議此項條欵不適用於英國、

本埠新聞

●慶祝獨立紀念日

今日爲美國獨立紀念大慶日、全國休業慶祝、本埠各界、舉行慶典、今日上午十点鐘、排隊遊街、由屋崙碼頭起行、直上孖杰街、分爲四隊、第一隊、海陸軍隊、第二隊、宿兵會及傷兵會、第三隊、本埠官員、市長、議員、警察長、火警官等、第四隊、各會黨人士、同時並有飛船多艘、飛翔空中助慶、十點鐘、海旁賽艇、下午一点鐘、金門公園賽馬、一点半鐘至兩点半鐘、孖杰街之新演說堂、有音樂隊奏樂、兩点半鐘演說美國獨立歷史、六点半鐘、在天寅士果公園歡迎新入籍之外人、八点半鐘、在新市政廳門前大放煙花、并在新演說堂開跳舞大會、今日十二点鐘本港之軍艦及炮台、均鳴炮慶祝、

●麥訥律師電請緝兇

中華會館律師麥訥、致電稍付地哥打省笠拔雪地埠公家律師云、聞貴埠有華人黃照、被人殺斃、兇手在逃、余代表中華會館函告足下、請對于此案、依律嚴辦、按照中華會館定例、懸賞一千元、以爲拘拿兇手定罪之賞金云、

●外交會與加省長函內容

七月二日由加省省會來電內稱、三藩市中國國民外交會有公函致省長士地芬士、爲抗議黃白分校事、實則外交會並無此函、外交會嘗於六月廿日有公函一份、爲抗議加省取締外國文學校新法事、其原函云、加省最近有取締外國文學校法新、本會根據一八六八年中美條約第七欵「美國國民在中國主權之下、有享受教育之權利、與他國或最優等國國民同、同此中國國民在美國亦有同樣權利、美國國民在中國巳允外人居住地方有設立學校之自由權」同此中國國民在美國亦有設立學校之自由權」提出抗議、惟此法不祗中國一國受束縛、本會表示願敬遵守法律、特此聲明、在此新法未受証明適合憲法與否以前、加省所有中國學校不受其限制云、

新張廣告　金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓梯寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓梯裝有煖氣爐廳房亦俱全備地庭下層即廣綸公司統辦寰球貨品並更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲我僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每両四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
茸　藥酒

上海 香港 興華製麪有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工業之一[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麪有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麪廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段二十餘畝建築麪粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麪生意外并在上海加設製造麪粉廠
（五）本公司原有股本貳拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東大會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲代招股者更爲歡迎一律以號代理消流貨物并銀兩亦易於信託
（九）本公司招股銀即行存貯銀行至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至新股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股銀時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞
（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成五千員者名爲倡辦值理其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅如能介紹倡辦值理四名者則奉酬倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司正式圖記方爲作實如上海司理及董事中一位簽名並蓋有本公司總司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止營業總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈并選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭冕麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉官　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日利　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝芮

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓

代收股銀處
天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永興公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖

此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日
上海 香港 興華製麪有限公司謹啓

●香港滙單五十元零二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來能逐化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物時見矇霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠爽尾還睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳矇人復現視物光明神气充足誠賴先生眞我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嚼促攢眉裹痰上冲扯氣喊鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

- ●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
- ●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
- ●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
- ●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
- ●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
- ●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
- ●超等風濕藥水每安士七元五
- ●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒・啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　皮膚濕毒藥油銀五毫　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊字

●自由車碰倒華童

華童恩賜、年十二歲、乃醫生李享之子、昨禮拜六晚十点餘鐘、行經都板街近沙加免度街、適遇西人萊哥路乘駕自由車而來、一時閃避不及、致被推倒于地、不省人事、即送往海旁急濟醫院、由醫生查驗、查悉幸無傷碍、休息未久、即行回家云、

◉警差查賭拘人

昨有警差在海狗山之餐館、拘去華人十五名、疑其在此聚賭、入爲懶案、又在加州寬街及布律打力街之洗衣館拘去華人十六名、控爲賭案云、

●晨鐘學校舉行畢業禮

晨鐘新劇社定於七月四號晚八時半、在該社舉行成立三週年紀念、并晨鐘學校第三次畢業典禮、并演諸劇、（盲女嫁盲仔）兩幕、除柬請外、各界僑胞涖會、均極歡迎、初等小學畢業生十六名、譚發光、李妙鳳、伍侶琴、李雲娣、梁秀馨、譚耀、方炳信、謝榮藹、李振麗、黃妹、胡伯壎、黃永利、梅國正、容寶屏、李滿意、康成、前列五名、由周領事頒獎品、又發明公司頒獎品十六名、社員瑞昌頒獎品前列二名、又女生每名生花一扎、行檢成績最優由學校頒獎品十八名、李妙韋、林瑞嬌、梁秀娟、李聯光、譚發光、李妙鳳、伍侶琴、李雲娣、梁秀馨、潘瑞華、霍炳華、周兆榮、司徒八、李留、梁秀瓊、盧羣英、楊有才、李醫璜、勤學成績最優由周領事頒獎品者十三名、岑煜祺、林鑾登、李妙韋、黃永利、方炳信、謝耀、梁金愛、雷龍高、唐錫朝、方金好、李榮華、李双愛、另檀山華文學校贈送獎品多種、又由學校頒獎品男女班長排長鼓樂旗幟隊等三十名、

●查酒差之貪財

合衆國衙官哥羅路以本埠查酒差、每到衙質証搜酒一次、給銀三元、現查出此等差、非以違法拘人爲重、實以到証取資爲要、甚至有等差到衙質証數案、亦領獎數次、其貪財如此、決嗣後止截此欵、不再發給、警察廳長亦謂無實心辦理公事、遂將各差申飭一頓、擬自後不准查酒差、領取獎欵、惟有人以如此、恐各差查酒不力云、

◉日人反對苛例

益三文拿報云、本埠議會、以日人多有在西人住區、開設商店、故擬設立新例、不准咩路摩街附近之日人商店、遷往別處住場、本埠日文新世界報、以此例過苛、昨特著論反對、請領事矢田出首交涉、並謂此例按之美日協約、實相違背云、

●住宅不能搜酒

本埠合衆國衙官、以禁酒員、日前偕差往西人酒肆東主蔑佐之家、搜獲酒醪、値銀三萬元、照例不合、日昨特飭差將此酒送回于彼、并謂凡住宅所儲之酒、不論多少、均係自用之物、禁酒員差不拘持有搜票與否、均不能將酒執去、該禁酒員初時不允將酒交回于彼、惟官嚴行申飭一頓、乃命差以自由車載酒送回其家中、又有一禁酒員、在西人旅舘房寓搜酒拘人、官判將案注銷、並謂寓房與住宅無異、非違法釀酒不作犯例、

●演劇紀聞

昨晚鏡影鐘聲劇社、在灣月戲院開演白話劇恩仇記、加插鑼鼓戲青樓被辱上卷、觀者極衆、座爲之滿、聞今晚所演劇本名革故鼎新、亦加插鑼鼓戲青樓被辱下卷、尤爲奇觀云、

●木工允願復業

本埠及屋崙之木工、因建造公司、減除工金、每元減少七仙、故聯同罷工挾制、已閱多日、公司亦另僱新工替代、今該行工人、以失業日久、無以謀生、昨晚特行會議、決議允照減除工金、照常復業云、

各埠新聞

●美拳技家獲勝

二日紐遮士省遮士埠電云、著名技擊家美人姑徒、與法人卡便打、今日在本埠競演拳技、男女觀者甚衆、昨晚已有數千人環在場外、聽候今早開門入座、今日下午一點半鐘、座位已滿、計賣出入場劵九萬一千六百張、每位至平價銀五元五毛、至貴者五十元、三点十八分鐘開演、原定競演十二回、每回三分鐘、第一回、兩人各盡技勇、卡氏先以左拳猛擊姑徒身部、復伸右拳猛擊、姑徒力爲抵禦、并專向卡氏頭部打擊、先打中卡士鼻部、鼻血湧流、并跌仆于地、即時起立、第二回、卡氏撲近姑徒身旁、兩人糾纏、及放開時、姑徒向卡氏牙床打擊、卡氏倒仆于地、旋即起立、向姑徒牙邊連擊六拳、姑徒奮力還擊、中卡氏左眼、眼皮損傷、第三回、二人互相閃避、旋又糾纏、及離身時、卡氏又幾被打跌、并被擊中頭部左右、卡氏雖頻頻還擊、惟其手短、不能擊及姑徒面部、第四回、卡氏已將勢窮力竭、且受數傷、競打數拳、即被姑徒打跌、倒在繩邊、勉强起立、又被一擊頭部、復行倒地、公正人數至第九、卡氏起立、又被一擊、倒仆于地、遂一蹶不起、公正人即宣告占士獲勝、卡氏失敗、占士隨扶卡氏起立、時場內諸人、歡聲雷動、隨陸續散去、卡氏面部被擊傷腫、且有血流、傷勢頗重云、又美京電云、昨有上院議員十餘名、下院議員七十餘名、由本京附車往遮士埠、觀演拳技云、

●祝融肆虐

二日尾利允電云、是日下午兩点鐘、有十二三歲之西童三名、在六街夾比街馬廄、燃放炮竹、忽爾起火、延燒甚速、當時風猛、火乘風勢、有若燎原、不可向邇、至四點半鐘、始行救息、共燒去十二部落、有民房百餘間、內旅館二間、板廠二間、棧房數間、及火車橋梁、共四部落之長、同付一炬、消防隊搶救不及、稍頓怕恩域火車、亦爲之吸水施救、另電請主周埠救火車馳到助救、卒至燒到河邊、乃將火撲滅、幸風自西來、故易救息、若自東來、則全埠盡焚矣、統計損失物業、共値銀五十萬元、

又蘇爭電云、本處是日火警、火勢猛烈、燒延迅速、有麥穀二千的架之多、綿羊四百頭、共値銀一百萬元、盡付烈焰云、

又活崙電云、本處是日忽遭回祿、焚燬麥穀、約有七千的架之多、約値銀二十萬元、

又老大電云、本埠遠東人住場是日火災、焚燬物業、約値銀二十萬元、

◉用假赤紙案審訊

廿九號沙加免度西報登尾利允電云、華人余某、因用假赤紙二百元一案、今日在本處大衙挑選陪審員研訊、此赤紙已於前一年行用、至近兩禮拜、乃將其拘獲、禁監候審、

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也　大埠廣東銀行啓　一二

●代告　曹福　李龍　無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉　大埠萃勝堂啓　民國十年五月廿九日　四中

●譚漢波啟事

啓者弟創辦中華新民公司以來向當司理兼任工塲製造兩職弟昨向股東大會當衆告辭深蒙各東許可感激靡既兼且近日收到各埠同志親友來函因事務紛繁未暇答覆謹登數言聊作裁答而已如有賜函惠教者請付來少年報轉交便能妥收此佈　民國十年七月三日　三

●鷄鴨園出賣廣告

啓者本鷄鴨園在本埠區活街有鷄一千頭鴨二千頭及傢私器具等物現招人承買價格相宜如意者請按下列門牌到來面商可也
1140 Kirkwood Avenue San Francisco
Phone Mission 5204
二

●容當光聲明無堂

啓者弟容當光名啟瀏自入美以來數十餘載于茲本現在山多些埠廣和棧當職司理對於堂界向未嘗一履其閾今當堂潮沸騰之際難免杯弓蛇影之惑用特表而出之以告羣衆　容當光謹啓　五

●承批步律威皇家棧房更名廣告

啓者舊日之佈律威皇家棧房現由本公司與該樓主承批全樓改名故連街皇家棧房字號照常營業倘華友現在之貨物欲貯回該棧者請到本棧寫字樓面商一切本棧主喜與華友交易各工人照舊受職熟悉搬運各貨情形仰華友留心賜顧無限歡迎特此佈告　碧架寶路棧公司謹啓
Baker, Bowers Warehouse Co.
915 Battery Street Telephone Kearny 1804
一

●軒利律師廣告

啓者軒利律師辦理華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠板街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

金山　佛蘭西銀行　派利

七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐未及週知特此佈告　本行代理香港中華國寶銀行電匯滙單金錢滙單并代收股本如有委命照告白西字付來可收　佛蘭西花旗銀行華人部　關顏粧　曾荷珠　曾培明　仝啓　六

●醫生張瑪珠

男女內外全科　耑醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　中八

如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水	每罇三元
止痛痔瘡藥膏	每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏	每盒三元
補血氣開胃消食藥水	每罇五元
補血氣開胃消食丸仔	每罇五元
五淋毒濁丸仔	每罇五元
耑醫疔毒丸仔	每罇五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈厲之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　五中十

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足者旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫恐差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足其利息至其務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（即新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟
司庫員廣利昌趙長貴啓　四中六
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

金山大埠　成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box. 2467

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖菓煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋各埠出入口貨諸君統辦呂宋咸魚大蝦肉光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克已附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

正永利威五加皮

●本號自辦到香港　正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞　廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.
六十

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢雜貨古玩俱全

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長絕搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

正埠　廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●新到大帮唱碟（雙面每隻價銀一元七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元　青樓嘆五更二元　蘇秦不第三元　竊玉偷香四元　金蓮戲叔三元　陰魂雪恨二元　柳陰哭別三元　大賀壽銀二元　閨諫洋煙三元　大看龍舟四元　美女相思一元　何府祝壽三元　井裡藏兒三元　寡婦訴怨一元　到春來一元　十月採花一元　錢氏尋夫三元　黛玉琴怨一元　韓素梅討封二元　巧騙姻緣四元　大戰當陽四元　東初祭梅三元　老女拜神壹元　雙鳳鸞二元　柴桑弔孝二元　錦上添花二元　男燒衣三元　琵琶十訴一元　猜枚一元

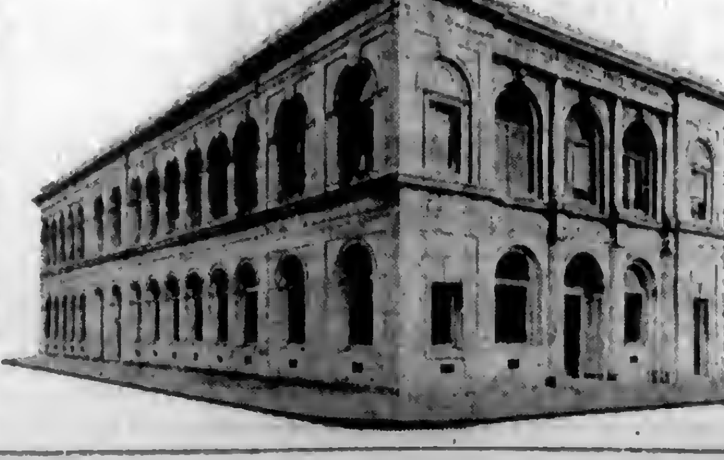
管鮑分金三元　金殿罵帥二元七毫半　伍秋月陰魂配二元　閨諫瑞蘭三元　消魂柳放白鴿一元　月嬌訴情二元　鳳儀亭訴苦二元七毫五　三家店銀一元七毫五　美人耍樂一元　祭羅成銀二元　東坡釋妖二元　美女尋針一元　孝感動天五元　大鬧門一元　送情郎一元　禁王過關二元　大鬧白松寺二元　楊四郎見母四元　定國留香三元　心心点忿一元　蒙正賞妻四元　陳姑追舟二元七毛五　西河會三元　余世龍訴情五元　金絲蝴蝶三元　張奎刺子牙二元　康茂才擋亮二元　水鬼陸城隍三元

（如有空函定購者恕不應命）

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已標成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者次收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

鶯咕路加鏄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
當造鮮菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹名様什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各様瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在於今所夾廣人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內埠各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞行便利必惠顧以免利權外溢幸甚

甚本銀行滙單通行于我國內埠各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California
啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫領外相宜 如蒙光顧請函示知

●●●●●●●●●●一號中德兩國以批准商約●●●●●事互相照會

○上海華商米行米店因公●●●●●●●共租界工部局令領執照方●●●●●得營業迭函交涉公署請嚴●●●●●重交涉取消前議無效特聯●●●●●同罷市以爲對抗

○同日下午上海訪員專電●●●●●●●國務院接粵某人來電稱安●●●●●●撫軍二萬名於宥（廿六）日●●●●●●佔領雷州隨即進窺高州

緊要新聞

●幣原爲英日續盟之布告

三日美京電云、駐本京日本公使幣原正式布告、現英日兩國、正在會商續訂盟約、惟美政府以此約恐有防害于美國、故表示反對、其實英日盟約、于美國絕無關係、查英日盟約、于一九一一年續訂時、曾加以修改、約內第四款、內有一條、聲明凡同盟國如與第三國訂有協約、若與該第三國有事交涉、彼此可先派代表會商、如會商無效、以致決裂、與盟約無關、其他之同盟國、不得協攻該第三國、由此觀之、則不慮英日盟約關涉美國、

美國前外部長布拉仁、曾與英國訂有協約、故不慮英日盟約之防害、日本嘗言英日盟約、與美國無關、且日本向欲與美交好、亦欲與英國締盟、以維持遠東之和平、外人無謂日本與英國同盟、實欲侵佔中國之利權、殊屬非是、若日本侵略中國、是違背英日盟約之緒言、蓋英日盟約聲明保全中國土地主權完全、及各國平等機會、利益均沾、

英日兩國、于一九零二年、初立此約時、美國亦表示贊成、以保全中國、而免俄國侵犯、當時英國則恐俄國在波斯驅逐英人出境、侵奪英人權利、故與日本同盟、

●日報恐美日不免戰爭

二日東京電云、本京讀賣新聞、著有一論、略謂美日兩國、近來惡感日深、若美日各報及人民、不自禁止談論美日戰爭、恐將來或釀成實事、因今美日既有惡感、而兩國人民、又常時談論將有戰事、因此中日兩國、不能回復原日之親善、且恐英日續盟不成、于日本頗有不利、今欲與美國永久交好、不外下列兩端、（一）美日訂立協約、減除軍備、（二）兩國外交當局、凡有交涉、宜開誠布公、以免誤會、并謂今兩國在太平洋各島、均建築砲台、大有備戰之勢、殊礙兩國和平云、

●日本不敢吞滅中國

二日芝加高電云、牧師路委士、返自福州、今日在本埠美以美教堂演說、據稱日本侵奪中國之權利、陸續放棄、現趕速交還中國、中國疆土遼濶、日本斷不能全行吞滅、若日本欲全管中國、將來日人必與中國同化、譏爲中國所吞滅云、

●日本人佛口蛇心

三日舍路電云、日本貴族議員勝田、偕同實業家柴田松本兩氏、暨神戶豪商數名、來遊歐美、考查商務、是日行抵本處、對報館訪員稱、日本實欲在中國滿洲、及西伯利亞東部、開拓富源、自由貿易、決無欲以軍力侵畧遠東之野心、

●日本文相中橋辭職

二日東京電云、國民新聞報登載、文部省大臣中橋德五郎氏、與首相原敬、及上下兩院議員、意見不合、現提出辭職表云、

●日皇子明年大婚

二日東京電云、日本皇子裕仁、與久邇宮良子爵之女公子、定于明年秋間、舉行大婚禮云、

●小笠原在營自殺

二日東京電云、日本哨兵小笠原、前因在海參威鎗殺美海軍官蘭頓、致被逮獄後、因口供虛僞、定爲有罪、現該哨兵在營自殺云、

●海陸軍不准僱用外人

二日檀山電云、美京下議院、日前經通過一例、凡關于海陸軍之事務、概不准僱用外人、以免洩漏軍情、上院亦已贊成、故檀山海陸軍處所用之外人、均須革除、計將來被開除者、約有五千餘人云、

●遠東國求過激黨援助

三日俄國力架電云、接莫斯科電稱、過激黨政府、接遠東共和國來電、請派兵反對日本侵奪西伯利亞之權利、並禁止革黨起亂、現過激黨政府、已派鋼甲火車數車、輸運兵隊軍械糧食、馳赴西伯利亞援助云、

●卸任駐華美使啟程歸國

三日美京電云、接海參威電稱、駐北京卸任美使冀連、初擬由歐洲繞經俄國回京、現冀連已定不往遊俄國、由海參威附船直回美國、聞其所以不往俄國、因不得俄國過激黨政府之准情、故不能往遊云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）　（半年亦係四釐）
金山 佛喇西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電墨匯單求利週息四釐女史代荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀幾回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回取條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡罅嗹地街及猛今街角華人部係曾慧初料理洋駐店埠怡和洋行皇家銀行

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話卷拿一一三八

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話卷拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧須外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇銀元
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀元
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀元
參茸裕生滋補藥酒每罇銀元
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀元
鹿羓烏雞藥酒每罇銀元
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀元
自製五加皮藥酒每罇銀元
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀元
參茸大海狗鞭丸每罇銀元
華大寶利魚肝油每罇銀元
參茸四鞭鹿羓大補茶每斤
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權頗外優異 司事人陳棠大啓

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal. P O Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟加皮海味臘味鴨味鹹魚鱗頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各汁雜貨鮮明瓜菜豬肉鹹肉承接金豬自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號 司事人雷迪傳 話筒卷拿二四六

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙境酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蔴租稽地竹常有糟山幼粒絲苗粘米呂宋戎鹹魚大蝦肉大蝦谷幷行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比亞　雲尼梳蝉　厄瓜多
高麗　士的　晴派士的
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 954 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四 司事謝瑞聖啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船八月廿二號開到
乃路船八月十七號開到
差拿船九月十七號開到
中國郵船公司客務部譚喬端啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
注意一本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人 陳春榮 陳戊松 全啟

醫生 譚緯棠 自製經驗約丸 寄售
啟者納前到美國經壹廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世淋還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益脈不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木腰脚疲軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍延年
凡家務氣血枯散久患 若照單服法無不應驗
●價銀每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

立刻治除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 徒患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上流頭常暈痛 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側 舉手流痛甚手痹難於握物者於伸縮 腿接膝軟脚痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相發半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（須服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知
止夜咳　固　每料拾元 半料五元
[illegible]

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F. Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●駐墨公使求去之內幕

當前清光緒二十五年、卽一千八百九十九年、我國與墨西哥訂立通商條約、其時承斯役者、卽前駐美公使伍廷芳氏、該約計二十條、據聞係以同治十三年中秘條約、及光緒七年中巴條約爲藍本、而以墨國與各強國所訂條約爲參考、爾時伍博士苦心經營、成立該約、較前此中國與歐美各國條約、其中挽回、已屬不少、惟關稅協定問題、領事裁判問題、以時勢所拘、仍然無法救濟、自歐戰以後、各國公認國際間政治獨立、法律平等、故爭關稅國定、取消領事裁判權、爲吾國最好之機會、亦吾國應爭之權利、去年之中波訂約、近日之中德訂約、皆於此等重要條項、多所挽救、至與墨國修改條約、何獨不應急起直追、乃外交顏惠慶、對於墨約事、一除以部令組織一墨約研究會外、其後卽聲響俱滅、若以爲設立一會、其總長責任、卽算完全盡過者、駐墨王繼曾公使、爲此事曾來電請示、該總長置之不問、二次第又來電請示、該總長仍置之不問、第三次來電請示、該總長不問如故、夫中墨條約、値修改之期、該總長不願麻煩、擱定繼續下去、華僑來電質問、該總長置之不理、猶可曰僑民與總長、分位懸隔也、至駐墨公使、與政府直接以正當公事、來電與該主管部長接洽、至再至三、焉有不答覆之理、謂墨約不當理會耶、該總長何以爲此事設一會、謂當理會耶、該總長何以置若罔聞、現聞王公使外感華僑迫切之呼籲、內顧政府主持之無人、唱獨角戲、無好下場、與其悔之於後、不若愼之於前、業已託詞回粵就醫、電請當局開去公使本職矣、

●吳景濂在滬有異動

北方舊國會議員自在津設通訊處後、卽推出代表陳善赴滬、與吳景濂接洽、七日、陳君已自滬致函通信處、報告與吳景濂接洽情形、略謂吳氏對於恢復舊會極端贊成、若但云六年制憲、則不敢苟同、此次同人在津設通信處、吳氏亦認爲適當辦法、並謂渠在上海、自當向各方面聯絡、以期早日實現、蓋彼意以聯省自治未成以前、舍恢復舊會、則無辦法也云云、

●中德商約之正式簽定

中德恢復國交問題、醞釀將近一年、去秋德國派遣全權代表卜熙爾氏、與我國外交當界磋議、中因安福政變、停頓月餘、始得繼續進行、完成協約、至昨日（二十日）始正式簽字、其間曾經過會議五十餘次、有紀錄者達四十三次、在未簽字以前、均爲非正式之會商、其地點在外交部所屬之同文俱樂部、德國方面爲卜熙爾代表、華根那副之、我國方面則爲外交部王參事（景岐）及張參事也、是日（二十日）雙方簽字畢、依外交慣例、則舉一觴以祝兩國國交之親善、顏外長爲簡單之祝詞、希望中德兩國今後通商關係日臻圓滿、德代表亦如之、並盛稱我國方面所派磋商人員之適當、（指王參事等）中德邦交、遂自此恢復矣、至協約及其附件之內容、則與本報十二日所載者無甚出入云、

●漢陽鐵廠營業之現狀

漢陽鐵廠成立於張文襄公督鄂時、卽清光緒十七年中、至今已三十載、自改歸商辦後、命名曰漢冶萍公司、全公司之資本額爲三千三百萬、內有借貸日本債欵一千五百萬、故日本方面既享有極利益之子金、又享有極便宜之鐵價、歷年營業、成績甚微、在前清生鐵最低時、每噸只二三十兩、鋼貨自五六十兩至百餘兩不等、民國以來、銷路漸廣、生鐵可售三十餘兩、鋼貨可售七八十兩至一百五十兩左右、歐戰之最後一二年、價値驟增、然爲時未久、歐戰既停、價復大落、而銷路亦滯、自開辦時起、截至民國四年止、共虧銀約三百萬兩、自民國五年起、至七年止、營業大加擴充、此三年之所得、除抵以前虧空外、尚有盈餘、此時市價銳漲、將來之希望若何、尚不可知、該廠全年可出生鐵十五萬噸、大冶鐵廠可出二十萬噸、惟大冶新廠暫不煉鋼、俟獲利稍豐、再行擴充、惟以三十五萬之生鐵、尚不敷國內之需求、不知何故其積滯非常、而國內工人之需求反求之外國、該廠出貨、除出口外、內地極難銷售、此時京政府若不力予提倡、卽前途希望殊非良好、聞該鐵廠已擬定出口辦法、呈請交通部、照與國保護提倡鐵業成法、以期擴充、將來之良好希望亦在玆也、

●姜桂題移督河南之傳說

張勛出任熱察綏巡閱使之語、早已喧傳一時、惟當局方面、以姜桂題係宿將、不便隸張勛部下、昨日（二十二）某方面又有移姜督豫之主張、以趙倜、迭遭人民反對、當局方面、本有更易之意、但難於繼任者之人選、趙本姜舊部、以之移督河南、趙必無問題云、並聞某方面非俟張勛得有確實位置、決不輕去北京、幾有坐待命下之勢、至可怪者、張勛所遺督辦熱察綏林墾事宜一缺、有以楊度繼任之說云、

●海部易長後之新局面

自李鼎新總長到任後、聞哈爾濱江防司令王崇文、海軍總司令藍建樞、艦隊司令杜錫珪吳敬修、均先後到部拜賀、幷磋商海軍軍餉問題、當由李總長商向鹽署撥欵五十萬元、除四司令各付十萬元以充軍餉外、尚餘十萬元、作爲海部本月政

奇生通信行 Kay Sang Co. 843 Clay St. San Francisco Cal
丸名三鞭 各家都有 嘗試一盒 便知好醜 保證有據 出人之口 推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元
三鞭補腎丸 奇生行
啓事 民九年五月 [illegible]

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈質廣濟 啟者弟昨日得收先生付來還少丸两料双方之妙用輪流朝晚服用 果然元足氣尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生起死回生之功也茲特付上銀十元代弟購往報館廣告白請明爾兆之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯盛不用禁口甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那省香山黃梁都里人 黃焯森啟
趙超常先生鑒 民國十年六月一号
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十二元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟僑居英國 Mr. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨痠軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（燦腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子燦恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019, STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
巨船大洋丸之初航
啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水飯食異常豐足招待週至並有華廚烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎 茲將船位價格列下

頭等位	三百七十五元至三百九十元
二等位	二百三十八元
特別三等位	一百六十元
三等位	六十五元

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　寄費五毫　每樽五圓

五淋白濁　神效止痛丸　寄費五毫　每盒四圓

三參樹鞭茸　補腎丸　寄費五毫　每盒五圓

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鷗九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

仍主張徵收選舉証金二毫之說甚力、後經鄒海濱黃煥庭痛駁、後由陳融提出一防止冒濫善法、衆皆以爲可行、故遂取銷二毫之議、而以他法代之、據某委員所談、此法如實行、市民所領出之三十六萬餘票、大半失効、每人有三五千票、便可當選、惟所可慮者、即爲內部作弊之一事、但是日省長擬派憲兵監守各投票箱、使各事務員無從舞弊、至晚則由五選舉委員終夜在會內親自監守、次日、乃由司法官監視開票、如是、當不至有何種弊竇發生云、

●補還產價未有的欵

市廳擬投變全部旂產、撥給被割民房產價一事、迭紀前報、茲據市廳中人云、計八旂公產、前經市政公所投變其十分之七八、及改組市廳後、又已陸續投變、近且投至不滿一井之閘欄、（係旂人看閘之住宿地）、而所欠市民產價、計共七八十萬、雖盡將閘柵投變、亦所得無多、至於官產公路處、亦未見移交、故補還產價一事、現實未有的欵、

●江防艦隊最近之調查

粵省江防艦隊、設置已久、最初原有八十餘號、惟近已陸續殘廢、不堪軍用、故又挑出變賣十艘、刻已留存無多、據最近調查所得艦數、大約如下、（甲等艦）現存龍驤江大江固江漢江鞏五艘、（巡艦）現存江捷一艘、（乙等艦）現存廣元廣貞等三艘、（丙等艦）現祇存四艘、（丁等艦）現約存十二艘、多不適軍用、（戊等艦）現約存十五艘、亦多不適實用、（魚雷艦）現存五艘、綜計之、各等艦隻所存不過四十餘艘、而丁戊等艦則均在殘廢之列、機件非常遲鈍、以之巡河緝捕、實非所宜、故龍廳長對於構造新艦計畫、力主從速籌欵辦理、以免江防空虛云、

●能報效免通緝

范雲會前因事被當道通緝、現范願報效軍費、取銷通緝令、當經省署批准、現財政廳布告云、查接管卷內、廣東省長陳指令、據前廳長具呈、遵令擬定范會雲報效軍餉二千元、准其取銷通緝、請核示一案、奉令開准如議辦理、候通行各善後處、警務處、暨各縣知事、一體查照、此令、等因、奉此、合行布告、原具呈海關收稅職員范年科暨會雲遵照、迅將前項報效軍餉銀二千元、限八日內繳廳核明、以憑具報、毋延、此布、

●澳門展築港口近聞

澳門展拓港口之計畫、已紀前報、現查其預算、須費一千萬元、期於三年內完工、將來工程築成後、可爲最佳之港口、能灣泊埠中極大之輪船、其外港則爲保障的灣泊港、可灣泊食水二十三尺深之輪船、而入港海道、於潮下時、仍可深至十五尺、潮漲則可有二十三尺、從港中與海道所掘出之坭土、堆在入內港之海道南便建成一小島、四週砌以巨石、至於日前填築內港時、曾與中政府交涉、以澳門雖於一五五七年已歸葡屬、然境界迄未清劃、故將青州改作船艇停泊處、即引起地權上之問題、結果中政府又承認葡國有管理該地之權、且簽立約章也、至最近關於建築海港之約章、亦已由北京政府簽約、是以澳門政府得以進行、而不妨中國阻碍者也、

●陳炯明撥飛機

陳炯明現擬撥飛機隊一部、移駐西江、聞已擇定肇慶水街黃家祠爲辦事處、擬定飛機三架、定於日間航空出發赴肇、

●第二軍駐防地點

粵軍第二軍許崇智、現奉陳炯明令、統率全軍出發防邊、指定以開建德慶廣寧四會爲該軍防區、所有步砲陸軍各旅團營、業經開動、聞以第七旅守四會廣寧、第八九旅守開建德慶、至韶關方面、防務重要、請另撥警備游擊填防云、

各屬近聞

▲靈山知事之呼籲　靈山知事黃宗憲飛報當道、以縣屬上東練金平舉辦聯團成立、請聯團總團長陳繼照涖臨點驗團丁、聯絡保衛、以固邊圉、被討賊軍勞漢章等率黨伏擊困團、焚掠鄉村、業經報案、詎舊歷四月初三日、聯團退回檀墟之後、該黨仍復圍攻三岔村駐紮之百餘名、黨勢益烈、劇戰一晝夜、團丁不能支、相持至初四日五打鐘時候、被該黨攻入該鄉、男女老幼冒險隨同團丁逃出、匪黨極力追擊、或被沖散、或被擄捉、生死未明、合鄉廬舍盡爲灰燼、除此之外、計連日遭匪焚劫者、尚有紫竹坪村、六鳳村、六衣村、松柏村、妙庄村、墟地村、里務村、茱坪村、大响村、到流村、坐良山村、永宦嶺村等、共二十餘鄉、均被焚搶一空、前後損失甚巨、萬數人口露宿山棲、流離失所、悽慘不堪言喻、良民何辜、聯團何罪、該黨竟胆敢肆行刧殺、人道何存、現聯團退後、匪勢益張、刻下谷木冲村木吼村東郭村等、均在該黨圍困之中、禍逼眉睫、危在頃刻、倘非得大隊官軍、速賜拚團痛剿、從此一般良善、恐無復噍類矣、伏乞准咨丁統領、派軍前往拯救、並將軍官勞漢章陳克奇容月波勞國華等追剿撲滅、以解倒懸云、

▲增城巨刧案之多　時事社云、增城盜匪猖獗、尤以梅都爲甚、前月靈山約陳姓被刼、耕牛什物盡掠一空、失贓四千餘元、本月十二、車洞約張姓被刼、傷斃事主四人、失贓七千餘元、其餘不敢報案者、指不勝屈、鄉團槍枝、去年被某民軍首領借去、至今未還、故任匪刧掠、束手無策云、

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍
洋貨
GRANT AVE S.F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六[illegible]
新到華英官話易通文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　漢譯英語不求人一圓二毛五
金剛鑽銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　鄭聰甫華英類語[illegible]　新版八才子花箋二毫
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元　西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合[illegible]國適用）
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話）一元
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　[illegible]（合）銀五毫
本公司書籍單印便函索奉贈

笁西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笁西釋氏。。久證禪緣。。精研醫術。。獨得眞詮。。慈悲濟世。。名不虛傳。。懸壺海外。。二十餘年。。醫理証候。。奚止萬千。。症無大小。。藥到病除。。[illegible]法。。尤爲萬全。。毒根永斷。。無[illegible]無[illegible]。。自製丸散。。效驗如仙。。丹成九轉。。名播八埏。。僑胞賴用。。疾苦蠲痊。。証書贊頌。。累牘連篇。。萬家生佛。。竊比前賢。。各埠梓友。。倘遇病纏。。請將原委。。詳列信端。。按症發藥。。決不稽延。。郵費自理。。藥金惠先。。詳此佈告。。惟照不宣。。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笁西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛脚軟無力之症。歷訪醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虧之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟梁敬齋

○○身弱　藥良效速

笁西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]及海狗[illegible]補生丸。食後功效神速。足見先生藥術濟民。感深大德矣。。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]九八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲華弟鄭士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笁西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈實山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。。即候　旅安　旅襟國弟司徒兆鞠躬

○○勞傷咳血　問此良醫

笁西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]。今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]各樣多少。[illegible]以血症[illegible]。沒齒不忘。順謝。　弟余大[illegible]司徒松林頓

○○[illegible]　兩擅其妙

笁西先生電。。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。。[illegible]已全止息。[illegible]亦已確[illegible]。。茲寄來赤銀十二元。。祈將取海狗[illegible]丸。以制[illegible]。。煩先生高明叅訂。。一並示悉。。尤感大德也。。　英屬市必埠弟林燦宇頓

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

笁西氏大藥房電。。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。。可謂天下無雙。。茲寄上赤帋一張仲銀五元二毛五。。祈照收入。。再寄參茸補[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○仁心仁術　海外無雙

笁西先生青及。覆啓者。弟前因[illegible]遍身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃消毒丸。。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。。及水茶等。照單食後。功效如神。。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照[illegible]症承來扎亟問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此兩謝。　山埠寸埠胡長頓

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

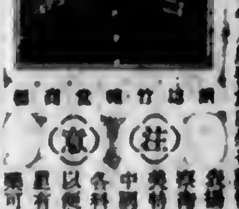
金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒

經理內外方脉　經驗膏丹丸散



[illegible]

去傷經驗專門特製丸藥

補身大造丸　保[illegible]桂露　喉痛過仙丹每樽二元　藥丸藥膠　藥丸藥散　水眼藥　藥水　藥散　培血露　固齒丹

[illegible]

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）專營中國各埠匯兌（及交單放欵收取）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克已）總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委當）一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鏡湖藥局

- 參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
- 龜膠鹿羓滋腎丸　每合[illegible]
- 久流虛損培元丸　每合[illegible]
- 虎脛祈蛇風濕丸　每樽[illegible]
- 搜毒立愈燕梳丸　每樽[illegible]
- 神驗痔瘺便血丸　每樽[illegible]
- 珠珀斷痔膏　每盅[illegible]
- 立愈洗痔藥　每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報揄頌大德　墨國巴轄埠黃錫堂頌

寄藥郵費　諸君自理

通信處
KAHN WHU CO. BOX 2228
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

說部

空拳斃豹記

譯自世界著作報　（凱庸）

西人之談中國也、動輒曰病夫、良以吾國體育之不講也、由來久矣、匪特手格猛獸、今已無聞、即遇獰狗而不不倉皇失措者、猶不多覯、此水滸傳所載武松打虎事、所以爲獨絕歟、今觀美洲亞格利（Akeley）空拳斃豹一事、覺其勇氣、足以起懦、因譯之以資談助焉、

亞格利、美之游獵家也、近以非洲多駝鳥、乃携械備糧、作撒摩里蓮沙漠之游、同行土著、約六十人、張幕而居於涸澤之上、因沙漠缺水、而掘井於涸澤、足供所需、設備既畢、遂結伴四出、覓取駝鳥、顧終日奔波、竟無所得、因駝鳥之爲物殊狡、一聞異聲、即匿身於矮樹叢生之地、僅露其首、距人必在百碼以外、雖以極銳之眼光擊之、亦不能命中、如是者三日、亞格利知伴侶太多、終不濟事、遂囑同伴勿出、己則只挈一童、携槍而往、行半里、遇一猥、殪之、次復遇一豕、亦殪之、猥身生惡瘡、料無所用、委之道旁、豕則置諸邱上、誌其地、復前行、至午、無所得、乃從別道歸、稍進茶食、挈童復出、意在取豕歸也、至、則所殪之豕竟失所在、察其跡、似爲鷙鳥所攫去者、然豕重、斷非鷙所能爲、乃尋跡而覓、見一猥、方啣豕首於口、轉坡後而沒、亞格利既不得鳥、又復失豕、不覺遷怒於猥、思有以創之、爰即持槍、趨晨間殪猥之地、至、則所斃之猥亦失所在、時天已曛黑、然尚可辨物、見地上血跡縱橫、知又爲別一獸之饞吻矣、前行不數武、忽聞有聲出叢薄間、其聲微、天又黑闇、不辨爲何物、姑舉槍向樹叢一擊、乃聞嘷然一聲、知爲豹、不覺失驚、蓋亞格利深知豹之爲物、殊不易惹、所謂豹有九命、苟傷之不至死、必懷報復、較之獅子一傷即逃、尤爲凶險、況天色已暝、豹能見人、而人不見豹、當之尤無幸、乃決計向左而逃、因豹聲出自右也、（未完）

詩話

龍陽歌謠詠諸百出

民國肇造、十年於茲、而各省禍亂之源、至今未絕、大者殺人越貨、小者奪利爭權、國命將傾、野心不死、推原其故、則以共和自由之說盈天下、而橫逞胸臆、誤解意義者、殆什人而八九也、讀龍陽易哭庵（順鼎）所作共和謠、不禁爲之三嘆、謠曰、發乎情、止乎禮義、謂之不自由、發乎情、不止乎禮義、謂之自由、古聖人治天下之道曰不自由、蓋自由者禽獸之行、不自由者士君子之修、（一解）不自由、無寧死、此語未免重性命輕廉恥、推倒專制、可以共和、可以自由矣、可以共和、可以自由、何以至今亂不止、豈惟亂不止、而且益起、（二解）自由自由、世間萬惡、皆假汝之名以行、此語可愛亦可驚、君知否、自由爲母、專制爲子、專制者自由所生、過去之專制、不因自由而滅、未來之專制、即由自由而成、（三解）黃金爲萬惡之源、此語誠然、君不知黃金爲自由之源、自由爲萬惡之源、有黃金始能自由、無黃金自由亦虛言、（四解）吾得斷之曰、黃金眞小人、自由僞君子、彼所云不自由無寧死者、實即無黃金無寧死、人謂聖人不死大盜不止、吾謂自由不死大盜不止、黃金不死大盜更不止、與其重自由、不如重廉恥、吁嗟乎、專制與共和、同是一部黃金史、

社會鑑

悍叔殺嫂謀財

粵省九江鄉無賴某乙、其兄前數月已死、遺下家資甚多、其嫂某氏、懷孕數月、乙屢向討取金錢濫用、氏初猶予之、後以所索太奢、難償其願、故却其請、乙遂起不良之心、用繩將氏綑縛、抬往河邊、用布遮蔽其雙目、以槍向其身亂轟、以爲已死、棄之河中、時河水猛流、其屍泛至甘竹灘稅館側、有好行其德者撈獲之、見其屍身未殭、多方設法救之使甦、彼遂向衆訴其所受苦況、衆見其體部果有子彈數顆云、

新聞

美使注重中國古樂

駐華美公使克蘭、對於中國古樂、極爲贊許、屢次函請內務部、延古樂名家、赴使館奏樂、藉資研究、廿一日下午二時、內務部辦事員多福等、與美使偕百代公司華經理王子實、携留聲機赴天壇齋宮古樂講習會、由該會會員張年珍劉德森王道隆王始昌等、合奏歌禾詞、遇路中、慶神歡、中和韶樂、春從天上來、天門訣蕩六段、注入留聲機、復由何君鼓瑟一段、名爲朔行精曲、又蕭震川奏琴二曲、琴音低微、未能注入、至五時始畢、遂攝影以作紀念、

吟壇

東江百咏

（雨人）

陸榮廷電粵以東失西亡守粵勿去莫由是決守

關河蕭索北風涼、民物摧殘百感傷、寄語上游須着想、不應東失懼西亡、

莫以豎府裝作炸彈抬巡街上偶墜下始知僞嚇也

不是空觀是假觀、釋言頁諦不可亂、陶公迹物覽多殘、坐看零餘落道中、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

COLT
25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖探買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著	二十六元		
訂新華英大廚書	五元五毛		
康南海詩集	七元二毛五		
西太后大演義	二元一毛		
呂宋華文合璧	六元五		
玉面狐狸銀	一元五毛		
呂華英三國會話	二元五	芸蘭淚史	八毫
華英呂三國會話	二元五	身外魂	五毫五
增廣華英新字典銀	二元	双環記	六毫五
靚版王陽明集	三元四毫	身外身	三毫五
洋庄中華尺牘銀	一元七	傳家寶	一元三
洋庄通俗尺牘	一元零五	鄭通語	二元六
中國福爾摩斯	一元八五	情之素	一元六
洋庄戊種辭源銀	六元五	雙鳳奪妻	九毫
拿破崙外紀	一元六毫	蝶探秘史銀	八毫
三頭清季野史	一元三	五命大奇案	五毫
火星與地球戰	二毫五	至富錦囊	二毛五
日用寶鑒	一元五毫五	情之素	一元六毫
謀生寶鑒銀	一元三毛	和尚大黑幕	四毛
最新美人計銀	二毫五	財多實鑑	六毛五
子一有無法銀	四毫五	種子寶鑑	五毫五
中國預言銀	一元三毫	中國大偵探	八毛
女學生秘密	一元〇五	求婚艷史銀	八毫
南北之秘密銀	八毫正	串姦謀夫銀	四毫
中國黑幕大觀	六元五	落水情緣	五毫
廣東黑幕大觀	六毫五	黑劫餘生	一元

◉代理售賣曲恃馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◉總代理岡州星期報每年報費十元

●亞鄰開方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅參

●內外奇難雜症藥丸散齊備發客

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式	二元八毛五		
洋庄袖珍華英字典	一元六毛五	易經文	四毫五
滿州地圖銀	六毛五仙	萬病回春	八毛
女子絕妙好題辭	一元	胎產舉要	一元
電碼交通必携	二毫五	花柳指迷	五毛
康南海大同書銀	八毛	經驗兒科	六毫
男女交際尺牘銀	二毛五	古文筆法	六毫
中外醫通銀	二元九毫	眼科百問	三毫
秩大中國圖	二元五毛	三美姬銀	五毛
六頭康熙字典	一元七五	禮記註	八毫五
高等中國歷史教科	九毛		

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪下付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對一元七十五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊膽常便	價甚相宜

惠函寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Tuesday, July 5 1921, Vol. XXX No. 125 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百二拾五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月五號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉六月初二日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋牽島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一二六

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日 大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇疊風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒唐山油米雜貨各種租纜炮發售
裕和謹啟

本館論說

國際上英美日之情勢觀（續）

（彥公述）

試就英美對抗之情勢而觀。（第一）經濟上之關係。美國幅幀遼闊。原以農業立國。物資豐饒。常以小麥木材肉食等之天產品與英國製造品互通有無。自近世三十年以來。美政府采保護關稅政策。經濟狀態一變。重以物質發明科學進步之結果。由農業國而躍進於工業國之地位。從來滔滔輸入英國製造品者。至是輸出多量之製造品與英國相競爭。是英國製造物販路不特失此廣大之銷場。且增一勁敵。國際貿易上不免大受打擊也。不寧唯是。原料品爲工業之要素。英國原料品來源。專恃殖民地之供給。而美國則富源無盡。物資繁衍。即無殖民地供給。而原料品弗假外求。此英國所自嘆弗如者也。（第二）海上權力之關係。歐戰以前。英國擁世界最強之海軍。而自命爲海上王。列國莫不承認之。蓋兩國標準主義（謂足以敵兩國之海軍爲標準也）爲英海軍統傳之政策也。乃戰後美國銳意爲擴張海上權力之企圖。現所規定之計畫。預計一九二四年完成。海軍力直凌駕英國而上。英人不得不惶駭而震驚。英當軸曾宣言謂「英爲島國。國民之生命。悉懸於海軍。故不得不以伸張海上權力爲急務。美立國於大陸。經濟物資足以自給。今建造龐大之海軍。豈非別有企圖耶。」而在美國方面則謂「此舉迫於事勢上之必要。誠以美國介乎大西洋與太平洋之間。大西洋之英吉利。大海軍國也。太平洋之日本。亦大軍海國也。美國立於其間。苟無相當之準備。則國防上非常危險。」故轉瞬一九二四年。美海軍新計畫完成。則英國不復能以海上王自豪。而降居於第二等海軍國之地位。此英人所引爲大憾者矣。（第三）海運業之關係。現在英美開始爭霸。而美國向不注意於航業。今對外貿易貨物之運輸。尚大半依賴英國之船舶。故圖海運業之擴張。自當注意於造船問題。以美國鋼鐵木材之豐饒。就造船力而論。斷不遠遜乎英國也。自昔木船構造時代。美國曾一度握海運業之霸權。今一躍而回復昔日之霸權。夫豈甚難之業乎。其與海運業相關聯者。則巴拿馬運河之開鑿是也。此河未開鑿以前。美國東部海岸之產品。欲直運輸於太平洋。則必繞道於南美洲之極端。迂遠甚矣。自運河開通以後。美國無論東部或西部地方之生產品。對於太平洋方面之貿易。比諸英國尤爲便利。將來世界商業中心點。由倫敦而移諸紐約。殆可預決。英人能勿引爲杞憂乎。（第四）殖民地問題。美國頃已立於工業國地位。上文已言之。夫既以工業立國。則必更求豐富原料品之供給。及推廣海外之販路。苟欲圓滿達此目的。非獲廣大之殖民地不可。美國苟持此政策方針。則事事無不與英國之政策相衝突。蓋英之殖民地。遍於五洲。美國僅有區區哈唯非律賓。不過彈丸黑子而已。欲攫取廣大之殖民地。將不免與英競爭。英人所由懷無窮之顧慮也。

如上論述。可知今日英美兩強。關於經濟。軍事。海運。殖民地諸問題。實處於相互競爭之地。因競爭斯衝突起焉。縱能忍隱於一時。終必有決裂之一日。而無可逃避者也。（未完）

本館專電

○四號下午香港訪員專電

東（一）日靖粵軍佔領雷州遂溪縣之安鋪墟

沁（廿七）勘（廿八）艷（廿九）連日粵軍在梧州肆行搶掠

○沈鴻英所領之桂軍在北江連陷要地將至清遠之琶江陳炯明以軍事逼迫即令鄧鏗往援

○陳炯明來電報告勘（廿八）日已佔梧州之岑溪縣東（一）日又佔信都城

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大帮土木人参發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

金山正埠廣益號
KWONG YICK CO.
941-943 Grant Avenue
P.O.Box 2477 San Francisco CAL.
鋪在大埠都板街九百四十一號 電話第二千四百七十七號
各色鮮明餅食 龍鳳禮餅 自設糖菓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各藥貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.BOX 2278
正永利威五加皮药酒
五加皮酒 價柾相宜 遠近埠頭 均能代寄 大埠批發 尤爲克已 請祈惠顧 勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨 揀選精美 出口接办 莫一不備 滙单銀両 快捷無比 倘荷垂青 歡迎加意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍
貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
斬蛇搜毒药膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂青丹丸散各省參茸價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一一九
內寓生醫光碩甄

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十七餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五廣昌恒金山話筒差拿一十七
大埠廣利謹啓

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林懋	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英煒	二百元
余肇和	一百元
陳孔楑	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余薇棠	一百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	二百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙晃	五百元
吳賛	三百元
李學沛	一百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉繼錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	一百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳孟迪	一百元
譚文穗	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	二百元
伍于和	一百元
劉希衍	一百元
朱郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李炳南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滋	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定望	二百元
謝信彥	一百元
繆冠華	二百元
陳明林	一百元
陳典揚	一百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	二百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煜迺	一百元
趙朝緒	二百元
梁莊	一百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	一百元
梅宗璉	一百元
陳相培	一百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	一百元
劉學崴	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	一百元
陳和	一百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙魁毓	二百元
陳作潤	五百元
黃香女士	一百元
李宗兌	一百元
譚文榆	二百元

本公司總收股處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St., S. F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸 玉桂

美國大埠乾坤約房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
實行包醫
男医丁卓生 中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議 女医静梅氏
医生良否秪問実敢包医否本医凡瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配药寄医

果能包醫
啓者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

費、又該部員司日來亦大有更動、如總務科科長改派秘書高穆、庶務科科長改派高穰、遞遺一等科員改派黃天鈞、至海軍陸戰隊隊長造船所所長、均有更換消息、現在選擇中、不日當可發表、並聞該部次長徐某已決意不幹、所遺之缺、以林葆倫與陳恩燾兩人、大有希望、林爲林葆懌之弟、與某當局有師生關係、陳歷資較深、前與劉冠雄同在倫敦海西大學畢業、幷充海琛管帶閩口要塞司令官、二者比較、仍以陳氏呼聲爲最高云、

●晉議會要求鑛產公有

▲請取消礦業條例

山西鑛產公有問題、自省議會受學界請願多數通過後、旋致政府電云、國務院農商部鈞鑒、、據晉省中等以上各學校學生聯合會建議、竊自吾晉贖礦後、本省礦業權、早已由有償取得上屆省議會草擬礦業單行條例文內、有山西全省礦產區域內、其各種礦業權、應歸山西人民完全享有之語、所擬本極正當、後經農商部根據不法礦業條例斥駁、亦未訴之全省人民、一致力爭、已爲憾事、近今晉省公民、已覺悟全省礦業、應歸本省公有、此不惟已往贖礦之結果應爾、即徵之世界潮流、亦不容不出於此、誠以大資本家若壟斷產業、平民將無立錐地、勢必激起社會革命、歐美已成之慘象、正吾後進之國、所引爲前車、而資本家以洪水猛獸、視社會革命、吾人應更進一步、以洪水猛獸視將來激起社會之資本家也、再徵之吾國現在趨勢、新疆省爭石油礦電內、有無論何種礦產、統歸本省自行辦理之語、湖北省議會以中央任何佩鎔督辦大冶象鼻山鐵礦、一部分議員大爲反對、亦擬爭歸省辦、四川自治根本法草案內、亦有四川省鑛山森林完全受本省法令之支配之條文、最近有曹巡閱使拍電農商部、請將直省未開鑛產、一律收歸省有之舉、此種潮流所趨、勢將瀰漫全國、要不出乎顧慮平民生計、預防資本家之吞噬耳、況吾晉山多地瘠、礦產獨饒、爲千餘萬生民所託命、較之他省、尤有鑛產歸公之必要、而現下晉省礦區、大半被私人劃爲私有、實有大資本家勃興與平民陷於絕境初步之趨向、是晉省礦產、辦理歸公、更有刻不容緩之勢、然劃領鑛區之人、註册納稅、所費不少、辦理歸公、應照數補償所出諸費、不令其要償過分、亦不令其虧損原本、准於人情、合乎平允、但以此項鉅欵、令民擔負、在平昔猶所難堪、又況値茲歉歲、尤無擔負能力、而接收歸公之鑛區、歸於人民、直接代表機關執行、似較妥適、爲此懇請貴會代表晉民、竭力爭鑛、向中央嚴重交涉、總期礦業條例、根本取消、在晉無效、並設方法、另籌欵項、作爲礦產歸公之補償金、再隨時接收歸公之鑛區、暫爲管理等語、（未完）

廣東新聞

●桂軍防禦粵軍之實力

陳炳焜前月靑日致陳烱明電、措詞用意、無異一哀的美敦書、、旁觀者皆逆料粵桂兩軍、宣戰期不遠矣、詎料桂軍未得中央接濟大宗餉彈、自審原有之實力、殊不足與粵軍對抗、乃將昔日進攻計畫、改爲防禦態度、並開設籌餉局、派員赴港、、向各國商人購置鑄彈機器、港中英人、近因與桂軍發生關係、故樂與桂軍周旋、聞桂軍曾購獲製槍造彈機四部、、約値價銀三十餘萬、其餘如飛機地雷等軍用品、均已購置完全、、惟由香港輸入桂境、、其航行路線、、必須經三水肇慶等埠、、方能直達梧州、然西江流域、粵軍密布、輸運軍械、其事匪易、、故桂軍昔日所購獲之軍械、、現猶存置香港、桂軍因未獲此種大宗軍械、是以不敢與粵軍開釁、、日前陳炳焜曾以會辦廣西軍務名義、命令所部軍隊、扼要防守、不得冒險挑戰云云、但粵省自組織總統府以來、國內一般人民、均注意於粵桂兩軍之行動、今粵軍尙未攻桂、桂軍亦未嘗攻粵、彼此均在醞釀中、而桂軍方面防禦之實力如何、、尤爲一般人民所欲得而聞也、、茲據調查所得、、悉桂軍開赴懷集、賀縣、蒼梧、岑溪、鬱林、北流、興業、、橫州、一帶粵邊者、總計四路軍隊、、共有一百零八營、人數則共有三萬一千餘人、查桂軍之制度、本定爲四師、然其編制雜異、、有稱巡防營者、有稱邊防軍者、有稱榮字軍者、有稱陸軍第幾師及第幾營者、名稱繁雜、、不易調查、、更有二百人爲一營、一百人亦爲一營者、、獨林虎所部、、編制淸晰、、布置亦甚完密、、此外均不能以軍事之制度、逐條而査察之、現時懷集賀縣河頭八埔之防軍、計有韋榮昌十營、沈鴻英六營、陳坤培四營、黃克昭十營、、唐紹慧四營、李祥祿十營、至梧州、岑溪、鬱林、興業一帶之防軍、計有蒙仁潛四營、、馬曉軍兩營、林虎十營、黃業興四營、、馬鋆兩營、劉炳宇四營、呂春瑄兩營、、秦步衞四營、橫州、上思、忠州、南寧、、永淳一帶、計有陸裕光十二營、黃培桂六營、、榮字軍六營、劉達慶四營、馬濟四營、、共計一百零八營、邕垣督署、每逢雙日、、均開設軍事會議、、而桂省一般政客、、又多在滬京滇湘各處活動、、幷來往於香港南寧等處、形甚匆忙、大有箭在弦上、不得不發之槪、可見桂粵兩軍今日之互相防禦、或即爲後日相攻之動機也、

●市選舉之防弊談

市參事選舉進行、曾以六月一日、卽爲市民大選舉之期、故日來籌備各事、異常忙碌、、聞已預定劃分二十八區、、爲投票場所、限於一日內投畢、當五月三日、、省署開會時、委員長杜之杕、藉口假票太多、

壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

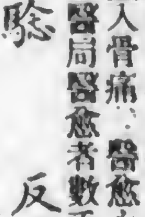
金山正埠紹昌行
英雄大力汁
格外克己 發客大減

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
再造吾身 三生有幸
九製大海狗鞭鉄質固腎丸
紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生統理內外方脈

強種自來精
蔡元春應驗丸散廣告
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳流珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五員
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○參茸鹿靶三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
德和發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處 SON LOY

東子有法 一索得男

經驗 固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因㽞症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆兹特將經驗製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.


經驗 治脚 萬應
反筋 凍痛 軟痺 聖藥 少力 難行 丸
每料抗 半料統 小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（咭埠）生源號廣告（市卡）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器
生源號陳孔芳啓

●中德條約批准交換

四日巴黎電云、接北京電稱、中德兩國恢復和平之條約、由兩國政府及國會承認批准、經于七月一號交換、今日宣佈云、

●中法銀行倒閉之懲戒法

四日巴黎電云、法國政府與銀業家、及法商家、因在巴黎之中法工業銀行、及巴黎省銀行、均已閉歇、大爲鼓譟、法國兩院議員對于此事、經討論數次、僉以該兩銀行辦事人多不認眞、致有此弊、亟應籌設相當之法、以爲對付、今日下議院有議員三名、提議一案、凡該兩銀行總司理及在事人員應永遠削除選舉資格、以昭烱戒、

●收回工業銀行之紙幣

四日北京電云、財政部及銀業團布告、定於日間提撥現欵、收回中國工業銀行所發出之銀紙、使中法商務、照常交通、查該銀行前在上海漢口天津奉天濟南等處所發出之銀紙、約二百萬元、將來概行收回云、

●俄過激黨公認土國民黨

四日土京電云、接土國黨哥緯電稱、俄國過激黨政府新派駐土國公使、今日呈遞國書於土國民黨政府、謂俄國現祗公認土國民黨政府、並望與土國及外國永敦友誼、至土京君士旦丁、俄國決不侵佔云

●法國慶祝美國獨立日

四日巴黎電云、法政府以今日爲美國獨立大慶紀念日、故今日舉行慶典、藉敦邦交、各公署均懸美旗、以誌慶祝、并發起籌捐巨欵、在波都埠建立一紀功碑、以爲美國加入歐戰勝利之紀念、查波都埠爲法國名勝之地、前法國名將緯非逸、乃由該埠啓程赴美、協助華盛頓獨立云、

●哀爾蘭會議與英言和

四日哀爾蘭京電云、英相萊佐治、日前致文哀爾蘭北方臨時總統地咈李緯、請其赴英京議和、以息內亂、今日地氏與哀爾蘭南方首領會商對英議和之法、以便答覆英相、會議四點鐘久、尚未決定、此次哀爾蘭南北首領會議、于哀爾蘭與英國議和、煞有關係、將來和議成否、以此次能否妥商而定、今日雖會議此事、惟獨立黨人、仍在本京與英兵警交鬥、計英兵警死者七名、黨人死者三名、另英兵警受傷者八名、

●日人減除軍備之主張

四日東京電云、前任法相尾崎行雄氏、因主張日本減除軍備、特徧遊日本一萬里地方、隨處演說、將日本應減除軍備之理由、發揮盡致、俾衆共和、今日返抵本京、據言若美國肯與日本商議減除軍備、日本必允照行、因日人心理、與我相同者、佔居多數、望報界訪員、將我之主張、傳播歐美、使萬國會議、實行減除軍備、迨至實現時期、日美兩國、自無發生交涉之事、現在兩國爭擬鉅資、增置軍艦、擴張海軍、實屬無謂、此等小事、兩國政府、若不排妥、則發生大問題、更難解決、我遊歷日本九州北海道等處、共演說百餘次、聽者十萬人有奇、均皆贊成減除軍備、曾在某處著人投票一次、以定從違、迨揭曉後、贊成減除軍備者、每百分佔九十四、

●郵局擬加給附貯利息

四日烟典晏拿省修利埠電云、郵部長希士語于訪員曰、近年居留美國之外人在家內收藏之現欵、約有一千兆元之多、致令各銀行少此鉅欵週轉、工業商務因而冷淡、今擬設一善法、使各人將所積蓄之欵、附貯于銀行及郵局、今郵局所收貯之欵、週息二厘、將來擬加至三厘、查去年郵局收貯之欵、約獲利一百七十二萬元、附貯者統有五十萬零八千人、其中外人占十之七、此可見外人不甚信用銀行云、

●活氏或爲菲島總督

四日文尼綽電云、美將軍活氏、奉命來菲島調查一切、聞活氏將來或爲菲島總督、以繼霍士之任、因總統夏定、日前曾舉活氏爲菲島總督、請其就任、活氏亦未推辭、或到本處調查後、乃答覆總統、允就此職、聞霍士因菲島天時不和、時患病症、故告辭厥職、又聞霍士今日赴菲島南方、中途適遇大風、電線摧斷、消息梗絶、不知其安抵該處否、

●比王謁見英皇

四日倫敦電云、比王亞路拔、與王后依李士拔二人、今日全抵本京、此爲比國政府派來謁見英皇之第一次、隨駕者有國務總理及官員多名、昨日駕抵都化港時、英國委路士王子、親到歡迎、隨乘專車入京、于抵域多利亞車站處、英皇佐治偕全皇后馬利及王親多人、親到歡迎、並有馬隊全到、以昭隆重、隨與比王全坐御車、直入北建威皇宮、設宴歡叙、沿途觀者人山人海、皆大聲歡呼、比王與后、今日特持生花、親赴英義士墳塲、置在其間、以表敬意、明日則徧遊本京、

●路工反對減除工金

四日芝加高電云、鐵路局現經實行減除工人辛金、每元減少一毫二仙、計年中可減少四百兆元之多、現鐵路工黨代表、在本埠會議對付之法、聞結果擬允照減除工金而行、惟有少數工人、表示反對、并刋派文件、聲言現下物價仍貴、不應減除工金如是之多、并謂各黨工人、自行投票、多數反對減除工金云、

●秘國議院總統府幾被焚

四日秘魯京電云、本京議院之西北部、昨日被人放火焚燬、同時總統府亦有三處起火、幸當時撲滅、不致成災、迨由警察偵獲黨人三名、疑爲關涉此案、監禁候辦、

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地、卽都板街門牌九百四十二號、新建最華麗之樓上下三層、上兩層爲旅館、仿西人超等大旅館欵式、廳房樓巷寬闊、而光潔、床舖器用華美、而備夜則電燈輝煌否隨便日則日光通照、四處通氣、極合衛生、每房裝有冷熱水龍、樓巷裝有煖氣爐、廳房亦俱全、舖地下層、卽廣綸公司、統辦寰球貨品實更無欺、樓上旅館地方潔淨、招呼周到、迎送盡歡、且每房裝有喊鈴、冷熱水常便、任寓客隨時沐浴、不加收分文、此爲華僑特別之唯一旅館、故特登廣告、俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 集蘭堂披露

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸
每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
[illegible] Washington St. S. F. Cal.

金山大生堂　自製四鞭參茸滋補藥酒　馳名歐美

上海香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學尙存約畧但拘守舊法弗肯改良不思進乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之誚而[illegible]也豈我國商人果不能集大資本具大魄力[illegible]以圖實業之發展乎溯本公司同人於民國三年[illegible]創[illegible]已恨實業之凋零痛利權之外溢故於民國五年[illegible]於香港[illegible]其時資本僅爲[illegible]員以私家公司在港政府註册幸開辦而製出麵品不二年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購買惟以一孤之[illegible]求過於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二十萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模稍具有可觀雖其時購地建築定置機器需以時日始應需成大好生涯知彼建築工程耗去銘光不少然其貨物之暢銷仍大有一日千里之勢迨至年終結總倘幸不負我股東信託盈餘項溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會咸以興辦實業首重原料若原料取材於人其操縱屬於人矣况糧食原料以麵粉爲大宗卽本公司約計每年自用麵粉一在式拾餘萬包之數遂決議再增招新股集資式萬員連舊股共壹百萬員擬在上海自置地建築工塲採選中國土麥自造麵粉一則於機製麵粉無缺乏原料之慮無受人壟斷價格之害再則麵粉爲環球糧食銷塲最廣日中所出之粉無虞滯消三則製出各種麵品獲利兩重其餘麥皮等等尤爲頭國貨之暢銷者將來加製麵飽餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟衆擎易舉集腋可自成裘尙祈大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股卽股本銀二十八萬員再提再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純粹華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎一藉其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託
（九）本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票交到本公司換給正式新股票以昭劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以嘆其勞至該倡辦員之後嗣或其承繼人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦値理四名者則本附倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中一位簽名并蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條卽由上海司理蕭楚南君及董事其中二位簽名作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙繕總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈并選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧尙有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢垺　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢垺　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事

楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭頌芮
上海正司理蕭楚南

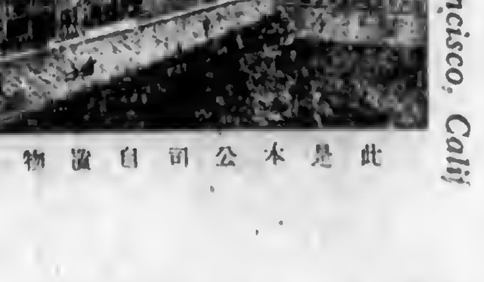
總收股銀處
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
上海南京路門牌四百卌一號本公司寫字樓

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行
北京交通銀行
北京五族銀行
天津交通銀行
漢口交通銀行
九江交通銀行
南京交通銀行
上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日　上海香港 興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十二元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見幸得兄弟留心細看其目內中点其白卅結障睛火隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係臟油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠雞尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳復人復現視物光明神氣充足賴先生復現光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促擾屑塞痰上沖扯氣嘹鳴難乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕葯水能治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽葯水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每樽五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭香宗兄所寄二號葯水壹樽當時卽揉立刻止癢每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也否防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數樽以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一樽銀二元五毫　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字頓

本埠新聞

●中華會館請禁惡畫

中華會館通事陳桐、致麥訥律師函云、據某華字報訪員報稱、本埠尾愼街二五五五號域咸戲院准七月五號、開演（初生）影畫、連演五日、此畫于華人名譽、大有防碍、請設法禁止云、

●燃放爆竹失事之統計

本埠消防隊長、昨日宣言、今年國慶日前後數日、因燃放爆竹、以致損害物業、比諸往年、尤見甚多、緣禁售爆竹之例、過于寬恕、各人每向商店購買此物、佯言携往別埠燃放、惟出門之後、轉給與兒童燃放、查兒童因燃爆竹燒死者、經有三名、三號之日、自晨早至晚間六点鐘、報火警者共有四十五次、爲今年每日火警之最多者、均幸不成災、

又查昨禮拜日、警差拘拿售賣爆竹之華商華瓊朱萬榮瑞等三人、昨晚則拘拿謝國瑞趙榮周十等四人、亦指爲有犯此案、一併具保候審、

●留美學生會致僑胞書

旅美中華會館各團體暨諸同胞先生鑒、公啓者、是月廿七日本會奉接旅法工商學各界來電「留美學生總會鑒、朱啓鈐吳鼎昌在法秘密借欵三萬萬法郎、條件嚴酷、旅法工商學界共起反對、希僑美同胞一致抗爭、餘函詳、旅法工商學各界六千餘人同叩」、因事關重要、本會卽經電飭新選會長鮑明鈐君、在美京華盛頓訪朱啓鈐氏質問、並同時致電紐約美國銀行代表拉門德君、查詢一切、除拉君尚未來示外、據鮑君第一次覆電、謂朱氏不肯接見、再據第二次來電、謂朱氏不承認此事云云、然本會現尙積極查究、并擬建議於本會評議部、以定對付之法、惟事關全體、迫得將情形宣布、幸望國人急起注意、宜卽電政府、及國內各團體、聲明否認此項借欵、並電詢美外交部駐美法使及紐約新銀團代表拉門德君、探訪事之虛實、並表示民意、若事有左證、急宜設法打消、以免外來之欵、供軍閥之消耗、則民國前途、庶幾有幸、事機急迫、冒昧上陳、伏祈明察、至爲國爲民之責、同人等更願與國人公勉之、專此順頌公安、留美學生會會長周明衡謹啓、

各埠新聞

●紐約反對禁酒之遊行

四日紐約電云、本埠反對禁酒諸人、乘今日慶祝獨立紀念日、結隊遊街、計有數萬人、各擎一牌、大書反對禁酒、同行者並有醫生一隊、亦各擎一牌、寫明酒爲藥材妙品、爲醫治病人必需之物、市長奚倫亦贊成此舉、又戒酒黨人、欲聯同遊街、表示主張禁酒、惟因事阻止不果、迨刋印文件、說明禁酒之利益、分送各人觀閱、聞耶敎聯會、下禮拜開會、屆時禁酒黨再倡行遊街、又本埠警察廳佈告、現查有店三千六百餘間、私售酒醪、將來必飭差拘究云、

●新客失踪

四日屋崙電云、華人黃廣、年三十五歲、寓在本處八街三百八十二號、昨日出外遊行、久未回寓、偵查不獲、其親屬黃恩、恐伊誤搭街車、往卜技利埠、無處投止、特往報知警察廳長、請代訪查云、

●士丹佛中國學生會籌欵還債

士丹佛大學函云、本校於美國各大學中、規模向稱完善、近年吾國學生之肄業於此間者亦日見其多、前由華商慨捐鉅欵、建築中國學生會會舍一所、設立以來、成効卓著、惟因百物昂貴、建築時負逋約三千元、近由該會公推李鑑平陳子元余雅猷三君、分向各僑商勸募捐欵、以償此債、諒僑商諸君提倡敎育、素具熱心、必能解囊慨助也、

●水災又聞

四日亞緯拿省森麻頓埠電云、本埠一帶、昨禮拜五日、因基圍崩缺、泛濫各處、淹浸田地四千餘畝、損失物業約値一百萬元、附近居民、恐遭水患、紛紛遷居他處、現有千餘名、協同修葺基圍、極形忙碌、

●洗身溺死之人數

四日紐約電云、現因夏日可畏、暑氣逼人、本埠居民、多往海旁浴身、乘時納凉、今日溺死七人、聞費城溺死三人、尾路獲技溺死五人、又芝加高因國慶日、溺死及被火焚死者、共十二人、

●七齡幼童殺人

四日列典電云、西童馬天、年僅七齡、昨日其嬸在家、製牛奶油、偶以水潑濕其面、伊卽持鎗轟擊、其嬸當時應彈倒斃、後該童赴衙自首、直認行兇不諱、官對于此案、未知如何辦理、頗爲焦慮、查該童爲本省行兇之最幼者云、

●命案候訊

二號屋崙西報云、華人黃華廣、與日人野上吉松二人、日前在本埠八街、被人鎗斃一案、經拘拿華人三名、一程倖、一羅錦、一岑樓、疑爲此案兇手、今日在衙過堂、官定七月十二號審訊、查該日人乃某黨人、所拘之疑兇數十人、內有四十六名、每具保單五百元、在外候訊、

●有意行兇案候審

二號士得頓西報云、華人黃祺、又名關廷、及伍偉二人、被控爲有意行殺林肯旅館東主黃某一案、致一併速獄、現每具保單一萬元、在外候審、

●羅省新市長履任

四日羅省電云、本埠新任市長古拉亞、今日履任視事、上任後、卽派偵探鍾士爲警察廳長、以繼溫打佳士之任、至新選議會議員、則皆明日履任云、

●塗改銀紙被拘

四日沙加免度電云、墨人糾蘭地士、因將一元美銀紙、改爲十元、在本埠華日人商塲行用、藉以欺騙、被人查出、報差將其拘逮、送官訊辦、

●偸關者願撥回原籍

廿九號布路利西報云、附近本處之墨美交界地方、近日有差卡便臣、拘拿華人兩名、疑爲偸關入美、內有一華人對差言、情願撥回原籍、尤勝於留在墨國一帶、因在該處糧食缺乏、無物充飢、又無業可操云、

●嚴禁毒藥賭博

四日沙加免度電云、本埠新任警察廳長麥仙、昨日履任後、卽飭令各差、嚴行查拘毒藥及賭博諸人、務期禁絶此患、

●大埠陳頴川堂通告

啓者爲本堂樓之百子會事准于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等齊臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈
民國十年六月一日　大埠陳頴川堂謹啓　五中

●代郵

美籍華人諸君鑒敬覆者承問本總會駐港粵兩處辦事住址但本會駐港粵之辦事處經于一九一七年八月停辦由該年停辦後尙未開復謹覆
再啓者凡有入籍本會名義招股營業或勸捐等事如未經本總會正式登報通告槪不負責
一九二一年七月一日　美洲同源總會啓　八

●代告　曹福　李龍　無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉
民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓　四中

●譚漢波啓事

啓者弟創辦中華新民公司以來向當司理兼任工塲製造兩職弟昨向股東大會當衆告辭深蒙各東許可感激靡既兼且近日收到各埠同志親友來函因事務紛繁未暇答覆謹登數言聊作裁答而已如有賜函惠教者請付來少年報轉交便能妥收此佈
民國十年七月三日　三

●鷄鴨園出賣廣告

啓者本鷄鴨園在本埠區活街有鷄一千頭鴨二千頭及傢私器具等物現招人承買價格相宜如意者請按下列門牌到來面商可也　二

1146 Kirkwood Avenue San Francisco
Phone Mission 8204

●容嵩光聲明無堂

啓者弟容嵩光名岳瀾自入美以來數十餘載于茲奉現在山多些埠廣和棧當職司理對於堂界向未嘗一履其閾今當堂潮沸騰之際難免杯弓蛇影之惑用特表而出之以告羣衆　容嵩光謹啓　五

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

金山 佛蘭西銀行 派利

七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐末及週知特此佈告
本行代理香港中華國寶銀行電匯單金錢匯單并代收股本如有委命照告白西字付來可收
佛蘭西花旗銀行華人部　關顏粧　曾荷珠　曾培明　仝啓　六

●醫生張瑪珠

男女內外全科　尤醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞　八中

皮膚濕毒止癢藥水　每樽三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每樽五元
補血氣開胃消食丸仔　每樽五元
五淋毒濁丸仔　每樽五元
[illegible]醫疔毒丸仔　每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

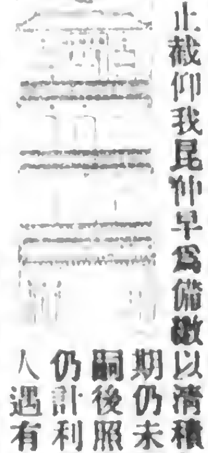
●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踴勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　五中十

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後事爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫偽差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以淸積欠如逾期仍未淸繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（卽新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布
舍路親義住址　Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啓
司庫員廣利昌趙長貴啓　四中六
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

金山 大埠 成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal.　P. O. Box. 2467

正永利威五加皮

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉　統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港
正永利威 五加皮 藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠 裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

鶯咕路加罅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新到大埠唱碟（雙面每一元　單面七毛五）（点驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭親成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
柴王過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
案正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蝴蝶三元
張奎刺子牙二元
康茂才擂亮二元
水鬼隱城隍二元
（如有空函定購者恕不應命）

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蔥仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常備園圃合時鮮瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四〇半

本號開張經十餘年　專製 腐乳 發行　諸君惠賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在企今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各埠城市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

關于英日續盟消息

四日倫敦電云、英國政府、關于英日盟約之消息、時有不同、去年七月、政府曾通告聯盟會、聲明一九二一年英日盟約期滿、如將來續訂時、必按照聯會宗章而行、自政府通告後、英國各屬地、以爲外部不照舊約辦理、至近日各屬代表、在本京開帝國會議、加拿大首相米近、于英日續盟、極端反對、且以爲一過七月十三日、如不與日本續訂盟約、則舊約作廢、故探問外部長權山、謂如與日本訂立新約、是否舊約作廢、權山答曰然、惟昨禮拜五日、各屬代表在本京會議時、英國大審院官卜近歎、到會宣言、外部經報知聯盟會、聲明英日盟約、如未訂立新約時、則舊約續行一年、此約乃一九一一年訂立、今續行十二月、將來由英國報告日本、此約何時期滿、幷定續盟與否、現候英美日三國會商減除軍備問題如何、聞各屬代表、于此事均表示贊成云、

英日續盟問題擱置

四日倫敦電云、英日續盟問題、今似暫行擱置、英屬各代表、定期本月廿三日、在本京續開會議、不知屆時討論何事、聞擬提議哀爾蘭問題、惟各屬代表不欲干涉此事、任由英政府辦理、首相萊佐治、欲各屬協助海軍經費、擬將此問題先行會商、但各屬代表、主張先定對外政策、乃議國防問題云、

美總統已簽押和平案

四日美京電云、上下兩院、通過與德奧匈恢復和平之案、昨禮拜六日經由總統夏定簽押、現外部長曉治、正在著手、據啡沙利士和約、與德奧匈另訂新約、凡照和約美國所應得之利權、均載在新約之內云、

美國負欠國債之巨

四日美京電云、據財政部人員言、美國于一九一九年六月三十日、計共欠國債二萬五千四百七十八兆五十九萬二千一百一十三元、至今年六月三十日、已還二千餘兆元、現尚欠國債二萬三千四百二十七兆七十七萬二千四百四十七元、計兩年內、每元可還回八仙、由此推算、二十五年久、可以清還、若能早日清償債項、則可免國民負担之重云、

美艦遊弋墨海

四日墨京電云、接墨國參追哥電稱、現有美艦五艘、駛抵該港外三里、不知作何舉動、據本京報紙宣稱、美艦此次來墨、雖不知其何事、惟其在港外三里、非墨國所轄之地、或美艦在該處操練、亦未可定云、

駐法美使對于聯會見意

四日巴黎電云、本京美商會、以今日爲美國獨立大慶紀念、特設宴慶叙、並請駐本京卸任美使和利士宴會、和士席間演說、內有數言、法人聞之、咸以爲奇、據和氏云、今聯盟會如已復生、將來命運必長、如合時機、美國定必加入、又謂德國之賠欵、美國不以爲要、又謂協約國前年與德議和、應在德國會議、現美國未與德國親善、俟德國清交賠欵、乃與之交好、並謂今予所言、乃美國人民之心理、而非政府之意見、聯盟會條例第十章、將來美國或亦贊成等語、觀和氏所言、與總統夏定之政見、迥不相同、惟和氏今已卸任、政府莫能執責云、

德國有製造輿論之能力

四日倫敦電云、德國那仁埠無線電台、每日發出德國新聞由五百字至六百字、交由歐洲來往遠東之小船隻、因此等船隻、未訂購無線電之新聞、德國此舉、實有轉移輿論之能力、查倫敦會議時、討論賠欵問題、德國無線電台發出之無線電新聞、俱助德國方面、將來德國用此法、以競爭商務利權、必操勝算、故英國對于此事、甚爲注意、現擬在各屬地建築無線電台、多發英國新聞、以製造輿論云、

德俄盛衰之推測

四日柏林電云、德國裕馬列博士、于一九一二年一九二二年、曾言德國將有戰禍、及發生亂事、與國崩裂、波蘭復國、俄國革命、社會黨勢力澎漲等事、當時德人均笑其狂妄、而今皆實現、現該博士又根據歷史、推測將來之事、開列如下、俄國禍亂、約有五年、一九二二年、或一九二三年、卽有新俄皇出現、係前俄皇室血統承繼大統、屆時該俄皇必協助德國可汗沙崙皇室、再在德之北部稱帝、而巴啡利亞邦、必脫離德國關係、實行獨立、其時德國北部、大亂六年、可汗沙崙皇室、必盡破殺戮、由過激黨產出第一拿破崙、以軍法維持秩序五年、然後稱皇 統治德國、大約仿照英國虛君制度、以定國是、該皇復以兵力、攻下巴啡利亞邦、恢復聯邦、實行統一德國、爾時治臻上理、稱雄歐洲約有一百五十年、乃漸衰落、俄復圖強、

德貨運銷外國之多

四日柯根庭國波偉那哀勒埠電云、本禮拜內、有德船三艘、先後到埔、載來大宗鋼鐵、鐵條、鐵喉、銅喉、馬口鐵器、機器、玩具、電用品、光學用具、刀剪、及笠巴器等件、有同式之貨物、由美國運到、惟本處商家不肯接納、查德貨俱由德國運至本處、經德商承買、復由德商轉售與土商云、

墨國日商被害

四日墨國哲蚪士埠電云、有日商某、挈同其妻在本埠經商、昨被墨人殺斃、事後由差拘獲墨人簡沙利士一名、疑爲此案兇犯、搜其身上、懷有該日商之妻小像一張、故疑其欲姦淫該日商之妻、將伊殺斃云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）

金山
佛嘯西
花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電墨匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

（半年亦係四釐）

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

◉代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛嘯西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割匯單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回取條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電墨匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡婀寬地街及猛合街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理宴梳華寓大埠南京福和公司李桑號辦店

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅千香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風滋藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補[illegible]丸每罇銀[illegible]
參茸大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每埠十五兩庄　各埠貴客如欲代理利權額外優異　上海五洲藥[illegible]　裕生堂總代理人[illegible]　司事人陳景文啓

金山 成昌號 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal. P.O Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟加皮海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味具全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號　話筒差拿二四六　司事人雷迪傳廖頌拔拔露

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔗柤穗地竹常有種山幼粒綠苗粘米呂宋或鹹魚大蝦肉大蝦各發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下

哥林比　雲尼梳嚩　高頓士的　暗派士的　厄瓜多

代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

大埠首飾金舖廣告

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 736 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 761 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave.,　S. F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四　司事謝珮璣啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.

南京船七月（二十號到 廿二號開）
乃路船八月（十七號到 十九號開）
差拿船九月（七號到 十三號開）

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船相每幅三毛

中國郵船公司客務部譚裔端啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.

注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也

代理人（陳春棠 陳戊松）全啟

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

緯棠昔年到美國經查廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救人之心選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂嘗信用（第已近百）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧當明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人（醫生）譚緯棠謹启

特別精製參茸四　丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有

培

留　心　細　看

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形
無慮不寐汗虛耳鳴　盡不受藥恍惚不常

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍旌闢延年

凡　家虧癆、血虛枯敗久患　者照單服法無不應驗

●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻消除　風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見癖痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節發痛其後　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見疾頸膊難伸　舉手從痛牽手臂腿難於提物苦於伸縮　腿痠腳軟腳痲趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相攻半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及拔除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固本　男女若少服之立見奇功所著確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除

此丸專治　夜遺　固　每料拾元　半料五元

[illegible]火燥水竭身[illegible]凡見血[illegible]精滑[illegible]卽洩　久洩不[illegible]服之無不應驗並見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F. Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

晉議會要求礦產公有（續）

旋又據該會學生三千餘人到會請願、謂繼自今以往、誓爭礦產、礦不歸公、永不作罷、並根據約法謂礦業條例、未經國會通過、當然無拘束人民之效力等情、茲經本會公議、僉謂晉民所恃以生存者、厥爲礦產、該生等主張歸公、以保全晉人民生計、自保實在情形、迴溯本會自成立以來、每次會期、咸有關係礦產議案、均經公同議決、主張實行開放的保守主義、於無形中防止資本專制、冀免社會爭端、以故一面擬訂特別礦區礦業專例、呈請中央立案、以固贖礦主權、一面設立礦務公司、劃區探礦、招商承辦、以開發公共富源、乃特別專例、既未奉准商辦、合同又未批回、而交通便利之處、多數礦區、已爲私人佔有、夫以關係全晉人民生命之礦產、在本會慘淡經營、成效未覩、誠屬憾事、加以客冬以來、各界紛紛集會、咸以歸公礦區若干、質問礦務公局、經該局將辦礦事略、完全宣布、雖爲民普利之心、昭然若揭、而此少數公有以外、其多數已入私人手中、反惹起羣衆之注意、均知山西生民託命之全部礦產、大非礦產條例未頒以前之原始狀況、各縣地方團體、多起研究、省中報章、言論一致、卽今次辦理選舉初覆選舉、均有關於礦務之集會演說、以爲礦例雖有領礦方里之限制、乃法立弊生、徒爲野心家利用、藉名佔有、今欲設法救濟、非釜底抽薪、使礦例在晉無效、斷不能遏社會之亂萌、此種講演、影響甚大、一般人民、咸生覺悟、該學生等建議到會、亦係採取晉民公意、非有私見存乎其間、本會代表民意、自應服從多數主張、據情上陳、除原建議書內所請另籌欵項接收管理、由本會另議辦法外、所有原建議書內、請將礦業條例根本取消、在晉無效、擬乞俯賜允准、以順輿情、無任迫切待命之至、（完）

航空署有根本動搖說

▲丁錦還要借欵

國家設立航空事務署、原爲發展航空事業起見、乃丁錦接辦以來、弊竇叢生、人言日熾、事爲新總理所聞、大爲震怒、於日前召丁申斥、並有決定將該署裁撤之說、至一切航空事務、屬於陸地軍事航空者、由陸軍部管理、屬水面軍事航空者、由海軍部管理、至營業及民間航空、槪由交通部管理、則不惟於辦事上可收專一之效、卽經濟上亦可節省三分之一、若無其他阻力、日內卽可見之事實、外傳靳將自兼航空督辦說、其實不確也、又訊、丁錦經手之第一次航空借欵、大致開銷完竣、近數日來該署人員薪俸、多由此借欵內挪用、故別項機關、欠俸甚多、獨航空署薪俸、到時卽發、現聞丁氏又有第二次航空借欵之意、以京滬航線爲抵押品、刻正在動議中、

優林回國之言人人殊

遠東共和國駐京委員團領袖優林氏、於十八日出京回國、已誌前報、茲據滿洲里通訊、稱優林此次歸國、係遠東政府以優林來京日久、尚未得中政府承認、認爲交涉失敗、故將召還、聞赤塔政府要人云、該政府實不滿於優氏、此次名雖任之爲外交總長、其實係召之歸國、令其陳述在華交涉不能得手之原因也、又據倫敦消息、赴英之赤塔代表、亦曾於談話中告人云、優林之才具、確無爲赤塔代表之資格、按滿洲里爲反對赤塔政府之中心點、其傳來消息、固不可靠、而英京方面、何亦言之鑿鑿也、但優林離京時、精神甚然、現在一般人、均不信優氏有上項之結果云、

俄人欲侵我金融權

據外交界消息、俄赤塔政府在阿穆爾省一帶、發行新紙幣、甚爲充斥、現在竟有將此項紙幣、行使於我境之內情事、近爲黑督吳俊陞查悉、特據情電京、請示辦法、聞我國當局、卽復電囑令迅飭所屬、對於此項紙幣、嚴爲查禁、以保國權、並令將辦理情形、隨時電告、以免隔閡云、

俄舊黨擾新之勢熾

新疆塔城北山口竄來俄舊黨敗兵三千餘人、不服解裝、闖入巴奇赤營內、將與我軍宣戰、迭誌前報、茲聞此次竄來之俄黨、多係去年由塔遣送回國之敗兵、今乃私運軍裝復來、居心誠屬叵測、其携帶之軍裝僅卸下機鎗二架、馬步鎗四百四十餘枝、戰刀十餘把、下餘之數、尚多均落巴奇赤手中、巴黨得此助力、儼欲與我抗抵、連日我軍糧食、被其截奪甚夥、勢非武力解決不可、現楊督已撥大隊前往隱援、並令塔城文武加意嚴防、如兵力不敷調遣、准其就地添招一二營協助、昨並續電告急來京、懇請政府、從速撥濟餉械、以維邊局、

李奎元吞餉之黑幕

李奎元侵吞軍餉數十萬、爲該師官佐四百餘人團索欠餉、並擬呈控軍部等情、已誌前報、茲有人探悉該師長侵吞欵項實在情形、并苛虐官兵致喚高陽河間兵變等不法行爲、爰再披露如次、李奎元原一庸懦之夫、性嗜賭、當民國六年傅范逃走長沙之後、岳州防務、頓形吃緊、該師由模範團擴充而成、將校器械均稱優良、由馮河間飭令開赴武岳、以厚實力、開拔之初、財部撥給現洋二十萬、以作軍費、此欵領到之次日、竟公然運家十萬、此其吞欵之第一聲也、該師集中武漢以後、暫抽編一混成旅、由旅長蕭安國率領駐防岳州、彼則居住漢口大旅館、日

Nay Sang Co.
San Francisco Cal.
丸名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同相誑
價目 每料十二元 半料六元 小料三元

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟昨日得收先生付來還少丙丸双方之少用輪流朝晚服用、果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟報往報館賣告白請明兩抱之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁口甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配葯定然功效如神決不食言是以爲引
旅居新架坡者香山黃梁都人（名此）黃煒森啟
趙超常先生 民國八年十月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（燰腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術

新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以同其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報

新寧城白石鄉人劉子燰恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

◉寄藥郵費美國舍毛弍各國弍毛伍實者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St, S. F., Cal.

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請條函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright,　235 Montgomery St.
San Francisco, Cal.　Tel. Kearny 4143

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

巨船大洋丸之初航

啓者本公司現有新船一艘名大洋丸航行太平洋各口岸此爲太平洋上最大之客船重量二萬四千噸可容客位千餘名船中佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週至並有華厨烹調以利便華客該船已由橫濱來美共有搭客千餘名計程六月廿五日可到本埠七月二日由本埠開往日本上海香港等處華友諸君欲搭該船回國者請早日到來本公司或士得頓街一〇一九號定購船位無任歡迎

茲將船位價格列下

頭等位	三百七十五元至三百九十元
二等位	二百三十八元
特別三等位	一百六十元
三等位	六十五元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

五淋白 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

專科

[illegible]

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意埀青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦颱九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五五六　代理人林盛

亦判然前後兩人、種種罪惡、早知其難逃刑戮矣、況又調兵攻桂、惹起干戈、粵地始終不免一作戰場、自不如由中央爲粵除難、去孫陳則統一可成、去陳獨秀則名教可保、此後應不致頻頻變亂、最好有人先把孫陳逐去、使地方得免糜爛、不然、彼輩非大敗不逃、其敗逃之時、勢必肆行搶掠、我輩避之則吉云云、是亦頗耐尋繹之言也、

●兵割小手耳

某日二時許、城隍廟內來便裝兵士四五人、環某術士桌旁、看人談相、突爲小手擠近身旁、潛向衣袋中探手圖竊、以手術不靈、爲兵察覺、當堂捉獲一名、痛打一頓、旋以布帶綑縛、欲解回營、該匪以負痛踞地不行、各兵大憤、立拔刺刀、將匪右耳完全割下、釋縛棄之而去、匪亦急攫回其耳、負創而逃、旋有一區警二人到場查驗、猶見鮮血淋漓滿地云、

●抽收牌費無微不至

▲應者俱屬寥寥

市政廳各局近日紛議抽收各行商牌照費、惟現時所獲成效尚鮮、大率反對者多、茲將各商人對於牌照之態度略紀如下、（一）公用局征收肩輿及輿夫牌費、已一再布告催促、惟至今到領照者尚屬寥寥、其原因係以馬路開闢後、肩輿營業已日漸淘汰、大部份輿夫多已改業、其餘亦因生計困難、領牌與否、非所注重、（一）衛生局取締洗衣店條例、每店須繳牌費二元、不日實行、聞各店以負担雖非過重、惟仍嫌其過於繁苛、（一）財政局抽收演唱瞽姬牌照、每月須繳十元、各茶樓酒店多以爲苛、故寧願不唱瞽姬、爲消極抵制、（一）衛生局取締茶居條例、分三等征收牌費、最多者至一百二十元、聞各商以此事頗有類於品茗捐、且負担亦重、殊難辦到、現籌議由行衆聯呈當道請予豁免、恐將來開征尚費一番手續也、（一）財政局征收飯店牌費、一律十元、各中下等飯店、以僱客等多屬苦力、或車夫、其營業比之上等飯店實有天淵之別、故一律反對領牌、（一）衛生局抽收醫生註册牌費、每名十元、係限一個月、不久期滿、西醫生赴局領牌者仍屬寥寥、

●魏軍保護地方得力

時事社云、警務處長魏邦平所部游擊隊、前傳移防西江、近查西江一帶、軍隊保護地方、甚爲得力、故魏部游擊隊現仍分駐東門外、尚未移防云、

●勒令停止專醫瘋癲者營業

省長訓令廣州市政廳云、查瘋癲爲傳染惡症、現在尚未發明療治方法、乃市內竟有等醫棍、標明專醫、夷考其實、無非大言欺人、誑騙財物、民國元年間、雖通令禁止、乃日久玩生、若輩仍敢四出行騙、實屬可惡已極、現値取締醫藥之際、亟應嚴行禁絶、以免貽害、爲此令仰該廳、即便遵照、迅飭衛生局會同公安局、轉行各區、查明此項專醫瘋癲爲業者、勒令一律停止營業、不復再行懸壺醫治、違即拘送司法官廳、依詐欺取財律起訴懲辦、仍將遵辦情形具報、此令、

●馬濟與陳炳焜爭京師撥欵

梧州通訊、陸榮廷等銳意備戰、祇因軍費不敷、未能舉發、昨由北京滙欵十五萬元到梧、陳炳焜盡數截收、撥充本部軍費、陸榮廷等並無一毫收領、因而不甚滿意、惟馬濟素性燥暴、聞知此欵盡爲陳炳焜佔取、南寧各部軍費、未得分毫、遂大震怒、日來已聯同譚浩明等與陳炳焜大開交涉云、

●令化驗各藥店花柳藥

當道以廣州市內各藥店所售花柳藥劑、每以猛烈藥品合製、或以僞物攙充、害人最深、亟應查驗取締、以重民命、昨特令市政廳督飭衛生局、即將市售各種花柳藥品提取、詳加化驗、倘其中含有害人身體藥質、及不能愈人者、一律勒令停止發售、毋令貽害云、

各屬近聞

▲又發生匪擄員生案　台山縣屬海宴都馬東頭鄉啓明高等小學、於舊歷三月廿五夜三鼓時候、突有匪黨二百餘人蜂擁入校、擄去校長譚遠、教員譚若海、學生羅煥敬等二十二人、現經該校董羅齊悅鄭某等、電呈當道派兵嚴剿起擄給領矣、

▲恩平軍民衝突案眞相　旅港商人吳某昨因恩平區村地方發生軍民誤會衝突案、電奉當道下令陳德春查辦、茲聞陳以此事先由五十七營長陳子容探報防地內區村西頭何姓窩匪聚賭、經連長梅卓廷查明屬實、當派黃香文督兵按址查拿、旋據飛奔回報、稱被匪徒迎頭堵截、並在碉樓內放槍猛擊、我軍因衆寡不敵、當場被匪轟傷兵士梁植一名、擄去班長陳商民潘新兵士陳牛陳萬洗德伍慶共六名、搶奪村田槍兩枝、六八槍兩枝、毛瑟四枝、左輪槍一枝、子彈三百餘顆、當由營部乘夜遣人賚令馳赴、制止部兵、毋許擅離、旋即會同鄭知事親詣勘踏、驗明傷兵、當由知事起回陳商民潘新二名、毛瑟槍二枝、尙有士兵陳牛等四名、及村田槍六八等槍七枝、子彈三百餘顆、尙未交回、查該村何姓屢犯窩匪聚賭、附近咸知、此次膽敢糾合匪徒、白晝放槍拒捕、槍傷兵士、搶奪軍械、擄禁士兵、種種罪狀、不知自咎、反敢揑造捉及學生、搶掠學校、架以大題、實屬刁蠻、難以理喻、至當場拿獲何姓之匪三名、經已送交聖堂第三分所長收管、頃已電覆當道察核云、

金山正埠
發明公司
中西書籍
洋貨蘇杭
所辦
FAT MING CO.
GRANT AVE S.F.CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纉銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

笁西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補金丹　名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

笁西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]各樣多少。勞傷血症藥膏。沒齒不忘。順謝。　嘉介大[illegible]司徒松林頓

古傳經驗專明特識丸藥

補身大造丸

[illegible]

喉痧遇仙丹　每樽二元

[illegible]

醫生譚達儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放欵收欵並一切銀行業務
受香港存欵所有交易利息滙水用金格外克己
總行紐約埠布律委三十五號
分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線菁委一千九百七十號
三藩市分行在加鉤寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鏡湖葯局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿靶滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎骨祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盅[illegible]
立愈洗痔葯　每包[illegible]

弟患進子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴葯局付来痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈感蒙大德愧無以報請將来書登報揚頌大德　墨国巴疏埠黄錫堂頌

寄葯郵費諸君自理

通信處　KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

說部

空拳斃豹記

譯自世界著作報　（凱庸）

疾行約里許、登一小邱、邱高不及丈、猶及見豹聲所自出之叢樹、放眼細察、見邱之右首、豹已尋踪而至、距離才二十碼耳、昏黑之間、眼力固知不準、然姑一擊之、一擊不中、再擊之、再擊不中、三擊之、豹忽不前、以爲斃矣、童子乃歡呼好了、好了、第二句了字還未出口、豹忽一吼、聲如巨雷、不覺爲之一震、幾無所措手足、及至定一定神、振了鎗上機關、則子彈罄矣、急換身旁彈筒一、乃疾繞一圈、暫避其鋒、俟得彈筒裝成而後發、無何、彈筒具矣、舉鎗將發矣、豹僅一撲、鎗已向空飛去、豹之斃人、以齒嚙其喉、以後足破其腹、乃其常性也、幸此豹（後足想已着彈）撲而不準、只嚙在亞格利左臂、後足踏地不及其腹、亞格利急以右手力扼豹喉、豹既被扼、其口不能緊閉、亞格利乃漸出其左臂、血花飛濺、初不覺痛、然出臂於豹口、談何容易、祇趁豹口微鬆之際、稍稍伸直其臂、右手仍力扼其喉、不稍釋、相持約十分許、猛然一撲、人豹俱倒、人上豹下、勢已較優、乃以兩膝力抵豹脇、兩肘格其前蹄、使爪不及面、右手仍力扼其喉不置、豹雖力掙、欲翻身而起、幸沙地鬆不受力、終弗得起、相持又有頃、亞格利以爲苟得一臂助者、斃之必矣、因即大呼童子取刀來、童子不應、蓋已避匿矣、亞格利仍力扼豹喉、見其斷聲喘息、掙拒殊苦、乃復以兩膝猛觸其脇、驀然一聲、豹脇斷一骨矣、再觸之、三觸之、豹力鬆矣、雖猶力掙、已成强弩之末、亞格利至此、知彼斃豹之問題、祇在人獸相持之孰久、頃之、豹已漸止其掙、而亞格利力猶未懈、釋手視之、豹已動彈不得矣、又呼童子、童子知豹已無能爲、乃出、其時豹又一喘、亞格利恐其猶未致命、索童子刀、童子云、吾於驚怖時、已棄之矣、（未完）

詩話

龍陽歌謠詠諸百出

吳庵又嘗作偉猪謠、亦復可爲發噱、其自序、則謂宜昌火災、有一家翁孫媳三世、渡江覆舟、賴所豢一猪以濟、因謚其猪曰偉猪云、謠曰、癸丑某月日、大火燒宜昌、居民避火何倉皇、乃有一家七口避火渡江、渡江渡江登野航、（一解）後有火、燒其屋、前有浪、高於屋、火熱水深、進退維谷、大風起兮野航覆、一家四口葬魚腹、（二解）中流失船、千金一壺、不得一壺、乃得一猪、一猪墮水如鴟晃、猪身有索數尺餘、三人探索柳貫魚、三人者誰翁孫媳、悲哉、翁無孀、孫無父、媳無夫、（三解）豕涉波矣、豕渡河矣、豕之渡河、匪傳訛矣、彼翁孫媳、既哭且歌矣、（四解）有客聞之、賻豬以勳章、豢爲長生猪、使之沒齒依空王、廣徵詩文傳四方、（五解）堯舜揖讓、湯武征誅、救一人命、勝造七級浮屠、湯武吾不敢言、堯舜其猶病諸、（六解）救民水火聖者事、此猪當之庶無愧、吁嗟乎、人道主義、（七解）妃呼豨、妃呼豨、嗚呼、此豨天下豨、（八解）夫不曰義猪而曰偉猪、蓋對於偉人而名之也、卽此命題三字、已令人忍俊不禁、篇中趣味橫生、亦復雅與題稱、故錄之、（完）

新聞屑

接吻之特權

▲惟市長有之

英國流克亞斯爾市長、每一年得選擇市中妙齡之美人一名、而與之接吻、但須贈美人以金、市長之夫人、亦須與以相當之贈物云、

取締坤伶奇裝

▲此便算整頓風化耶

北京警廳昨日傳飭各坤社班主、所有現在演戲各坤角、一律不准奇裝異服、及裝成不男不女情形、招搖過市、倘敢不遵、一經查獲、除停其演唱外、並加重懲罰、

留日學生將廢學

留日粵籍學生某頃有函來粵、略謂現時中國留日學生經費異常支絀、除粵籍學生有粵商救濟外、各省學生大有絕糧之嘆、目下輟學流離、甚爲悽慘、留日學生監督頃已致電政府、謂官費已罄、政府若不火速撥欵接濟、惟有將各學生遣歸原籍、觀此可知其情之急切也、

吟壇

（雨人）

東江百咏

往港至是皆貧苦者

不是流民是難民、圖艱鄭俠未爲眞、
紛紛香海縱游展、莫把黔婁認富人、

沙面沽外國旗者價大漲

全城掛外國旗如新關租界

沙面爭沽外國旗、五羊閭閻故垂垂、
佗城乍闢新租界、正是蘆花怒放時、

林葆懌通電海軍統一乘時欲率艦離粵林爲司令兼總裁

提挈艨艟依粵南、三年護法亦空談、
計當統一思歸日、珠海龍魚鬭正酣、

全城知和平無結果

醫國工夫達九府、不知那日主人能、
和平消息無尋處、去問羅浮白足僧、

某運動駐湘滇軍楊益謙等攻韶至是始實行

蕭蕭驚魂一夜生、湘沅鐵馬正縱橫、
不知韶北魚龍陣、多少工夫織得成、

粵軍盡殲海疆軍于廻龍　李根源不復成軍其出也拉伕酷且慘

瓊海蜺旌耀日高、河源戰罷匿亡逃、
廻龍健卒消磨後、誰記當時拉伕豪、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

COLT
.38 LONG COLTS
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

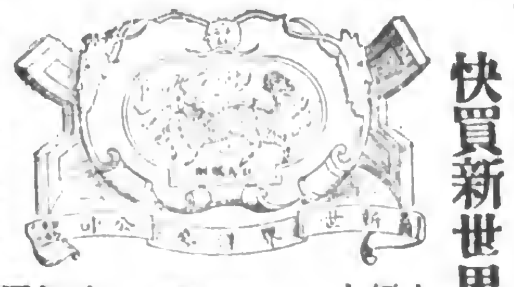
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
情之素一元六毫
至富錦囊二毛五
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪下付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅價元五毛
品妙海參	每磅銀十元
正臭鼠膽	每對價一元七五
正熊胆	每個二毫五仙

常便惠顧　價甚相宜　請寫明西文住址

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
秩大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張雅鄒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

美国大埠乾坤約房　電話六四二

男医丁卓生　中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　雷医割症　另議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇　問実敢包医　否本医九瘡　科…爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco,
California

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沾銀十八元

事酒地花天、置司令部事務於不顧、而防線布置、後方接濟、毫不過問、迨至岳州失利、蕭旅敗績、潰兵紛紛退却、適彼於酒色過勞之餘、欲在岳州山野之區、略事瀏覽、以搪塞耳目、且恐戰功爲蕭旅所獨有、車行蒲圻、彼始知之、其懈弛軍務可見一般、此又其出發後之第一功也、政府見南軍進攻不休、和局無望、遂決計援湘、曹錕爲第一路總指揮、張敬堯爲前敵司令、該師所担任進攻地帶、多賴旅長周隆人團長魏清和之猛勇善戰、所向克復、張敬堯見其無能易與、於督湘以後、將彼留駐長沙、而其所部十一師、悉分布於湘東湘西各地、長沙素號繁盛、且甚得其安暇、彼竟處之泰然、而士兵之甘苦不問也、猶日以征湘有功、向政府催索軍費、冀遂其發財之目的、但中央因連年用兵、財政本甚困難、且知其浮冒甚多、延不肯發、由伊弟李參謀長及副官長胡忠俊、代理軍需趙三諧、日鎜恿之、謂軍費如政府不發、可以月餉暫墊、月餉如不繼、政府恐兵士譁變、自不能不提前發放、否則卽兵變、師長亦決不負責也、彼卽欣然從之、殊不知軍費一項、在報者固以愈多愈妙、政府從未有滿足發給之事、該師長及左右諸人、急欲以月餉墊軍費者、因月餉無從染指、而軍費大可爲充囊之計也、其如兵士嗷嗷待哺啾啾呼寒之困苦何、此又其只圖自私自利苛虐兵士之情形也、（未完）

●浙選舉疏通之無效

浙督盧永祥迭電反對選舉、中央當經一再派員疏通、迄無成效、迭見前報、嗣因津議結果、三大頭主張迅辦、於是中央復派王克敏赴浙、婉勸盧督取消前議、茲接王克敏個電云、盧督前接中央催辦選舉電後、仍主緩辦、並電閩贛取同一致各節、業經電達鈞座、探聞盧督現又致陳李督電、提議會銜通電各省、主張緩辦選政、克敏伏案請盧督趕辦一節、實無疏通餘地、擬請日內返都云、

●陳樹藩甘爲戎首之索隱

陳樹藩與郭堅相戰爭、陳軍迭次失敗、其詳情均誌前報、茲據新自西安來京之陝籍某要人言、此次陝西戰事、實係陳樹藩所挑動、其主要目的、約分兩項、（一）陳欲以武力統一陝西、剷除異己、先將郭部驅逐外境、再攻曹世英、而胡景翼方面、已秘密結合、可望收撫、（二）咸陽以西、鄠縣扶風武功興平乾縣等處、遍地罌粟、實爲一大收入、陳恐他方面奪其稅源、故特藉名攻郭、親自督戰、沿途收取煙稅、已得有一千五百餘萬之鉅、飽戰而歸、刻已不復作戰云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

廣東新聞

●陳炳焜之幕中人物

陳炳焜集中梧州、設計圖粵、特積極搜羅前在粵中之軍政界人物、分別禮聘來梧、贊襄幕府、現其護軍使署中、特設軍事顧問、普通顧問兩職、軍事顧問、所以安置軍界人、普通顧問、所以安置政客、頃查爲陳氏延聘者、有劉達慶、劉志陸、龍運乾、陸朝珍、李晉甲、郭椿森、覃超、饒鳴鑾、楊梅賓、何惺常、鍾祖良、胡銘盤、崔湘奇、田承斌、曾彥、李國治、梁士模等、約共四十人、其用意無非協謀圖粵、而冀各顧問爲彼運籌帷幄、如規劃軍事、運動綠林、籌集軍餉等等、皆以屬之、一時影響所及、致近日旅居津滬素來反對粵政府之政客、因陳炳焜大開招賢館、亟擬來梧 分嘗一臠、自討奮勇、故紛紛奔集梧州、各旅店爲之充塞、

●廣西禁用粵紙幣

廣東省銀行、自發行紙幣後、西江屬內、頗見流通、近來肇梧商人交易、亦間有行使此項紙幣者、陳炳焜察悉、昨特分行商務總會保衛團各區警署暨蒼梧縣知事等、轉行所屬、一體查禁行用廣東省銀行紙幣、并飭各錢店、不許以此等紙幣、兌換現毫、

●桂系在港之活動

黎明社云、近來桂系重要人物、在港設立機關、共有廿餘處之多、聞總理財政者爲譚某、連日向某國購入大帮槍械子彈、由某國洋行介紹、又得某政府實助、派輪運載、故其在港甚爲活動、

●桂軍圖粵之計畫

近日陳炳焜銳意備戰、已由香港等處、運來槍械子彈數十箱、揚言日內一得北庭命令、卽大舉進攻廣東等語、故陳日來又添招新兵數千人、陸榮廷自稱督師攻取欽廉、調兵遣將、頗形忙碌、據陳炳焜之參謀所談、此次桂軍圖粵、專注重欽廉高雷兩方面、因預料粵主力必在西江方面、故攻取殊難、陸幹卿知陳舜琴與粵人惡感最深、故使陳聚兵梧州、以牽制粵軍之兵力、己則陰以精銳襲取欽廉高雷、如該兩方面得手、則廣州方面、亦易爲力、因據選來北庭及桂系派出駐省港澳各機關報告、均云事機成熟云云、觀此可知桂軍謀粵計畫之大概、

●省城某巨紳之談話

各方喧傳中央下令討粵、閩贛出師交攻、省城人心甚爲震動、有某巨紳者、老宿中之開通者也、連日收拾琴書、預備遷徙、某記者詢以何匆遽乃爾、答云、年年避亂、實在可怕、去歲陳炯明回粵、如果循規蹈矩、我粵或可休息、不意彼招致孫文、重用陳獨秀、鬧得天翻地覆、其本身

紹昌行秘製膏丹丸散　麗清先生經理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元

[illegible]

SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

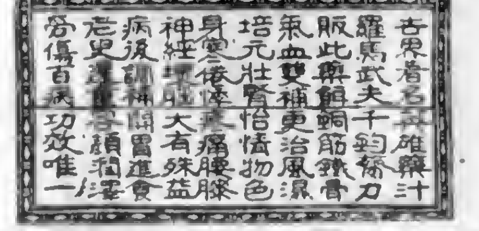
三鞭補血露

再造吾身　三生有幸

每一罇二元　每叁罇五元五　郵費另加

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也[illegible]



金山正埠紹昌行

英雄大力汁

古昔著名英雄羅馬武夫千鈞猛力　販此與館銅筋鐵骨　氣血雙補更治風濕　培元壯腎怡情物色　身受後倍增大有殊益　神經腰痛　病後調補開胃進食　老更壯　壽傳百歲　功效唯一

定價　每听二十元　三罐五元五毛　一罐二元　郵費每罐二毛五　格外克己　發售大躉

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲補氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫莫不爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁壹四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健强具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐石同士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罈三元五　三罈十元　郵費美東每罈三毛五
印花稅每罈一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處信來 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

東子有法　一索得男

強種自來精

定價　每一罇銀二元五毛　每六罇銀十六元　（郵費另加）　發客另議

參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代售處 SON LOY 972 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈腳痛風濕膏藥
包愈菲疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○驅名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每四元　全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄

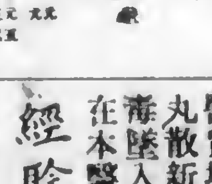
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告（芝城）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣綢金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鐵錢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計不以期久交並接理各信件銀両由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回豐泰七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診專醫各種奇難雜症內外各症男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶之症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新出白濁靈藥由一日至十日全愈無論中西人等曾在本局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗治脚聖藥　反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應　每料十元　半料五元　小丸

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛耳鳴軟弱頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有日少常有遺精之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Wednesday, July 6 1921, Vol. XXX No. 126　The Chinese World　本日新聞帋第叁拾年第壹百二拾六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年　夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年七月六號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉六月初三日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒參茸四鞭丸　本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒　唐山油米雜貨　各種租穩炮發售　裕和謹啟

●香港廣東銀行股東注意

啟者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啟

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

國際上英美日之情勢觀（再續）

（彥公述）

英美對抗相互競爭之情態既如此。則日本立於其間苟與英提携英國當占勝利。若與美聯絡美國益增盛强。此種情態恰如一國中兩大政黨對峙勢均力敵第三黨舉足輕重。從而左右之是在乎運用外交手腕之如何耳。倘外交失敗同時招兩國之惡感則國家前途非常危險苟能以敏妙之外交手腕操縱之則日本同時爲英美兩大國所引重。而增進國際上之地位又何疑乎。

英人觀察於國際上之情勢。寧不見及此。惟外交家慣施其狡詐之手段恒欲挑撥美日間之惡感。近者該國前任航空部大臣查微亞氏宣言有云「減縮海軍問題與英國絕無關係。此問題當由美日兩國決定之。何則美國海軍之擴張。原視日本爲標準。日本海軍之發展。亦視美國爲標準者也」其立論非常巧妙。不外欲美日兩國之自起猜疑。實則美國之增建海軍。以英國爲對象。英國之整頓海軍。因美國之競爭。英人故爲掩覆其眞相。適當美日兩國感情乖違之際。而爲此離間挑唆之言。英人之立心可見矣。不甯唯是。英人本欲結日本爲外援。而又恐招美國之嫉視。故對於英日同盟問題。仍主張繼續。而加入「美國除外」字樣。以求美國之諒解。詎非煞費苦心也乎。

不特英國對日外交施其狡猾之伎倆也。卽美國方面何獨不然。近日國際上所宣傳謂日本懷抱非常之野心。日爲東方之德意志。使招列强之惡感。此種論調。美人倡之最力。其用意亦與英人之見解相同。實則美人之忌日本。遠不如忌英之甚也。試觀乎月前陸軍卿壁嘉氏宣言謂「今日於巴拿馬運河之外。更開鑿其他之運河爲必要。蓋一九二四年以後。美國新製之主力戰艦完成。該艦橫幅廣百零五尺。而巴拿馬運河不過廣百一十尺而已。於艦隊之通航。其不便爲何如乎」試一味乎其言。斤斤於軍艦之通航問題。其不忘情於世界大海軍國可知。現在世界之大海軍國。則英吉利而非日本也。然而兩强雖相猜相忌。表面上尚未敢稍有違言。則以兩國若稍露敵意。則國際上可以立時發生異動。而收拾也難。故不得不虛與委蛇。試一攷諸實際。英美何嘗眞以日本爲標的之敵。故吾人之所觀測。英日同盟必仍續訂。而日美間斷無戰事發生。可斷言也。

記者曰以上日人稻原勝治之論。其對於英美日國際上之關係。洞若觀火。其所持議。未嘗無獨見之處。就英國之統傳外交政策而論。近世來英與德未嘗有深仇。然德既爲世界第一强國。英國斯視爲大敵矣。推之拿破崙時代。法蘭西爲世界第一强國。英國亦視爲大敵。協力以排斥之。目下美利堅國勢方張。蒸蒸日上。已立於世界第一强國之地位。英國前時忌法忌德。今則忌美。爲事勢上所當然。夫英美不爭霸則已。爭霸則後來之戰禍。終不可避。特今日方在醞釀之中。而未必爆發於旦晚間者也。（完）

本館專電

○五號下午上海訪員專電

●中央政府籌議對付孫文辦法以爲若明令出師討伐則是視孫文政府爲敵體反長其僭竊亂盜之氣故主張任其自生自滅不下討伐令

○陝西陳（樹藩）閻（相文）兵爭尚烈

○上海拒領米照風潮未解幸無暴烈舉動發生埠內尚安

○六號上午香港訪員專電

●勘（廿八）日瓊州之北海失陷

○江（三）日沈（鴻英）軍破鄧鏗外營分兵攻韶關

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十六元
二等廣東麵干　每百磅十四元
三等廣東麵干　每百磅十二元
爽滑廣東粗麵　每百磅十三元五
特別廣東窩麵　每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元五
半磅庄廣東麵　每打銀一元五
各通心桂花粉　每百磅十二元

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外運春行美洲海參咸等處協同和人參庄發客數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜　協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

金山正埠廣益號
KWONG YICK Co.
941-943 Grant Avenue San Francisco CAL.
P.O.Box 2477

本號自運各色巧造鮮明餅食　龍鳳禮餅　自餸麵菓

舖在大埠都板街九百四十一號　電話第二千四百七十七號

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因爲貨極多特於箱內加泰興和選庄內粟以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.　P.O.Box 2278

正永利威五加皮藥酒

金山大埠謙生祥發行

五加皮酒價極相宜　遠近批發均能代寄　大埠批發尤爲克己　請祈惠顧勿失良機
中西名貨選辦精美　出口接辦一不備　滙寄銀兩快捷無比　倘荷垂青款迎加意

泰昌兆
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啟

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啟

第一補身龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.,　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號金恒話筒差拿廣利一十七　金山大埠廣利謹啟

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮　沂	一千元
陳緒興	一百元
林　慾	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王　意	五百元
陳英焯	二百元
余肇和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙　晃	五百元
吳　賞	三百元
李學沛	一百元
黃　帶	三百元
陳文杏	一百元
劉繼錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳孟迪	一百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖拳	一百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱　郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李炳南	一百元
陳　偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光港	三百元
李學士	一百元
區　信	一百元
聶衛業	四百元
李　健	一百元
譚裔燕	一百元
周定望	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	二百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宜章	二百元
陳邦彥	三百元
譚　康	五百元
趙明波	三百元
梅煜酒	一百元
趙朝緒	二百元
梁　莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	一百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳　和	二百元
陳恆宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作濤	五百元
黃香女士	一百元
李宗兌	一百元
譚文楷	二百元

本公司總收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.

延年堂

參茸　玉桂

本堂辦到正北鹿茸片正野山人參[illegible]各省道地葯材各號丸散膏丹各款大補茶[illegible]

●韓人又與日兵戰

今日韓國漢陽電云、接西伯利亞消息、韓國黨人、現在該處又與日兵交戰、韓人死傷者五百餘名、並有韓人數千名、加入俄國過激黨、

●新疆不願斷送煤油地

遠東新聞社接北京電云、中英新煤油公司、經組織成立、擬在新疆省開採煤油、其資本悉由英人所招集、中國前內閣總理熊希齡、暨現任農商總長王迺斌、均表示贊成、惟中國人民及有等商人、則極端反對、謂土耳其斯坦之煤油地、乃新疆省之公有物、不能與外人合組公司、開採煤油、新督楊增新、質問北京政府、該公司內容、如何組織辦理、回教首領及其黨徒、亦在迪化省城、聞消息、新疆省會、已表決反對、要歸本省人自辦、惟土人探取煤油、試煉未精、故未有成效、查俄人于一九一七年、已在該處領給煤油利權、由華俄人集資合辦、今由英人攫奪其利源、心有不甘、故煽動新疆省人民反抗云、

●上院未能閉會原因

五日美京電云、上院議員、因近日天時炎熱、故擬于下禮拜閉會、分往別處避暑、今日投票表決、計反對者二十七、贊成者二十四、不能通過、因各議員以近日正提議借欵與農業家、未曾表決、故多欲表決此案後、乃行閉會云、

●減除軍備未能決定

五日美京電云、近有訪員多名、往見總統夏定及外部長曉治、詢以減除軍備之事如何、總統及外部長均答以經致非正式之文與外國、探詢意見、惟今未接有答覆、故刻下未能定奪云、

●留法美人紀念國慶

五日巴黎電云、居留本京之美人、昨因美國獨立國慶日、舉行紀念慶典、並赴美義兵墳塲、插美旗廿五枝、以爲紀念、查此等美義兵、因陣亡之後、身上兵牌及文件、未曾尋獲、不知誰人、亦無人將屍領去、故葬在此間、

●希兵軍械所被爆

五日倫敦電云、接土屬小亞細亞士咩鎼電稱、希兵之軍械所、今日被土國民黨軍隊以大砲轟擊、適中該所、立時爆發、全埠震動、死傷多人、損害物業亦不少、

●菲島大風爲災

五日菲島電云、本處附近一帶、今日颶風爲災、勢甚猛烈、屋宇多被傾塌、死者四人、損失物業約值銀四十萬元、有三枝桅帆船一艘、在本港被風浪摧覆沉沒云、

●法將軍謁見美總統

五日美京電云、法國將軍啡柯利、日前奉命赴加拿大、致謝加拿大參戰之功、今日到來美京、由法使租慎倫介紹入謁總統夏定、致謝美國助戰功勞云、

●俄商務委員被逐之交涉

五日倫敦電云、俄國過激黨商部長卡鎼慎、今日致文英政府、謂俄國過激黨商務委員、日前在土京被逐出境、現土京由英國監理、何以將該員拘逐、請明白答覆、惟英政府未有裁答、聞卡氏擬于禮拜五日、由本京遄返莫斯科云、

●日本教習運動減除軍備

五日美京電云、日本京都帝國大學法科教授末廣重雄、現遊抵本京、與議員波鎼及乾仁等、會商減除軍備問題、據稱若美國請英日會議減除軍備、料英日均表同情、惟會議時、宜公開會議、不宜秘密、波鎼等亦同此意、末廣重雄又云、現日本政商各界、對于減除軍備、均極端贊成云、

●班國內閣全体辭職

五日西班牙京電云、班國內閣總理亞倫地沙鎼、及內閣諸員、今日全体辭職、蓋因閣員意見不合、財政部長亞基利士、因新定稅則、及與外國所立之約、有防害本國工人之利權、經已辭職云、

●加屬首相反對英日續盟

五日倫敦電云、加屬首相米近、現在本京、參與帝國會議、是日宣言、加屬對于英日續盟之事、極不贊成、若果實行續訂盟約、則加屬自當宣布與此約絕無關涉、

●德國離婚禁酒之議案

四日柏林電云、德國自開戰之後、分婚之案、日見其多、勻計有妻室之人、分婚者幾佔八分之一、而社會黨議員所提出之分婚案、尤爲從寬辦理、此例若通過施行、將來夫妻離異者、必較前尤夥、又國會某委員會、請政府嚴立禁酒定例、並提議一案、凡國有鐵路之火車、所有沽酒廣告、不准標貼、

本埠新聞

●連士博士復外交會函

本月五日、外交會接該會駐美京顧問連士博士六月卅日來函云、加省人頭稅新法、以余各人意見論之、明明現與條約大相衝突、若能與各國協同力爭、此種新例當然歸於無效、華盛頓方面、余與中國公使及各國代表、聯同一氣、共同向美政府嚴重交涉、所有經過情形、必陸續報告貴會、於必要時、在加省方面、亦須向法庭提起訴訟、我之反對理由如下、加省徵收人頭稅新例、與美日一九一一年二月廿一日所定條約抵觸、原約第一項云、「兩國高級官員在彼此領土內、應享受特別保護、各該國國民之榮譽待遇及一切權利、兩國互相承認徵收與各該國國民應納之稅金、兩國國民無論有何種情形有何種口實、定不受逼迫納與各該國國民較高或特別之稅金」、按此約已明明限定日本國民駐在美國者、應納與美國國民應納之稅金、不但此也、

新張 金門旅館廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華人會館區中之地、即板街門牌九百四十二號、新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館、倣西人大旅館式、廳房樓梯寬闊、[illegible]
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳奇難瘡科等症獨擅專長[illegible]
本軒設在金山大埠[illegible]
電話花舍一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻飛授徒芝草軒主人許鶴皐同啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功
每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.
金山 大生堂 [illegible] 茸 滋補 藥酒 [illegible]

●上海 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

諸將擴張增股簡明章程列左

（一）[illegible]
（二）[illegible]
（三）[illegible]
（四）[illegible]
（五）[illegible]
（六）[illegible]
（七）[illegible]
（八）[illegible]
（九）[illegible]
（十）[illegible]
（十一）[illegible]
（十二）[illegible]
（十三）[illegible]
（十四）[illegible]
（十五）[illegible]
（十六）[illegible]
（十七）[illegible]
（十八）[illegible]
（十九）[illegible]
（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啟明　蕭瀛洲　蕭仁甫　伍漢墀　陳啟明　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭步青　蕭見麟　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲　王國璇　鄧志昂　黃啟明　蕭乃麟　伍漢墀　蕭步青　李日初

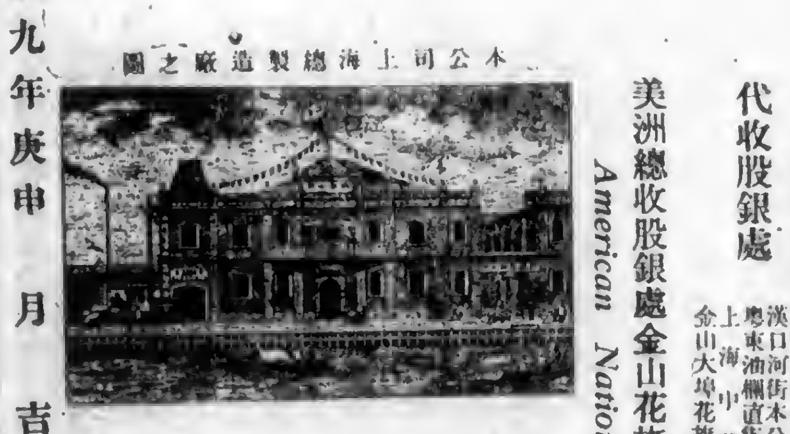
上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理　蕭乃麟
上海正司理　蕭楚南　副司理　蕭輝芮
上海南京路門牌四百卅號本公司總寫字樓
香港康樂道中門牌卅六號本公司總寫字樓

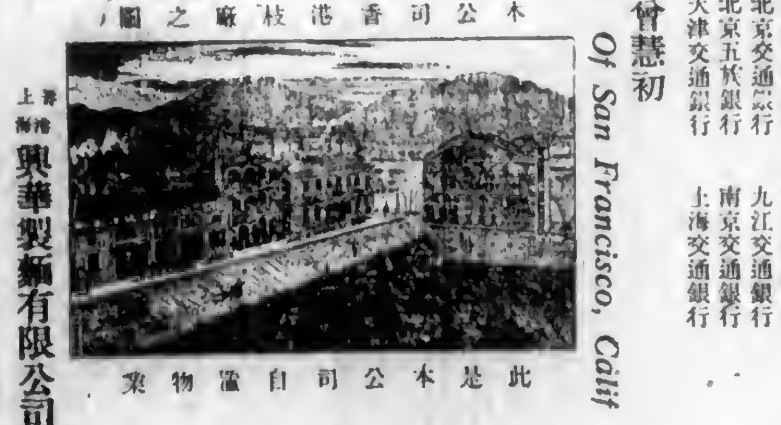
代收股銀處　[illegible]　北京交通銀行　漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

上海 興華製麵有限公司謹啓
民國九年庚申　月　吉日

●香港滙單五十元六毛五

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扱扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇火隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾退睛丸與內消翳膜丸共同爲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促擡肩痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水專治風濕骨痛痠軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等洄貽毒藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛
（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴罷余榮俊字啓
民國九年七月十三號

一八六八年七月廿八日、中美亦有類此之條約、其第六項云、「中國國民駐在或旅行美國者、應享受一切權利與最優等國國民同」、照美國憲法、政府可以廢止加省一切不合條約之法律、故該法之適合條約與否、須於加省執行該法時、有抗不服從者、在法庭提起訴訟、由法律上訴至美國大理院時、大理院當即按條約批爲不適合而廢止之云、

●演劇籌欵辦學

晨鐘新劇社、爲晨鐘學校籌欵、決定月之廿七起至三十日止、一連演劇四晚、第一晚爲（雌威）第二晚爲（慈母果）第三晚爲（聲聲淚）第四晚爲（新姑爺）是晚八時召集全體社員贊助員、在社內開茶會、討論勸售入塲券進行方法、並發給戲票、以便分頭勸購、共分（振教育精神）五隊云

●同源會舉行職員交代禮

本埠同源會、禮拜一晚舉行新舊職員交代禮、會員到會者極形踴躍、先由主席胡金樑君宣佈開會、次介紹各職員與會員行相見禮、次請新任總理張榮光副總理梁啟祥、屋崙會總理李華照及余錦泉李性初黃滋馮政君等次第演說、次由書記余仲興君將一年會中成績及經過情形、詳細宣布、該會贈遵任總理張榮光金牌一面、演畢、以冰糕餉衆、至十点餘鐘散會、

●請禁惡畫之公函

中華會館通事陳桐、致麥訥律師函云、聞孖杰街利亞度戲院、現開影活動畫片、名爲（兩美緣）其中情節、實有碍及華人名譽之處、請即照會官廳禁止此畫開影、如何之處、並希示覆爲盼、

●關于禁演惡影畫之覆函

麥訥律師覆中華會館函云、昨付來二函、委禁尾慎街之域咸戲院開演初生畫一事、予接函後、即由電話通知路笠罷臣及高路代理人、請即禁演此畫、彼等答以定將此畫有關於華人體面者、概行刪除、遵照前日與中國領事及貴律師所定之約而行云、

●太平洋艦隊司令履任

統帶大西洋艦隊司令亞巴利、奉海軍部命、調任太平洋艦隊司令、昨日亞巴利由美東乘火車抵埠、隨到紐約西哥旗艦接任、當時該艦鳴炮十七响、以表敬意、亞巴利先向國旗致禮、隨向衆演說、勉勵海軍盡心爲國、勤於操練、以備隨時可以出戰、

●華埠公園紀念升旗預告

七月九號是禮拜六日、爲本埠成立七十五週年、舉行紀念升旗禮、屆日下午兩点半鐘、有美海軍兵士、先到華埠之砵士茂付公園、升旗紀念、其時街署銀行商店、均皆休息、故前來助慶之人、必較衆多、前任民政黨議員啤倫、到場演說、增助慶鬧、初擬上午遊街誌慶、惟因事阻止、故不舉行、查本埠地方、原由墨國管轄、至一八四六年七月九號上午七点半鐘、有帆船砵士茂付號、載運美兵到企李街夾孟金街海旁登岸、軍官孟金孖利、率領海軍兵士、直至該公園、升樹美旗、並接收墨國稅署、該船即鳴炮廿一响、以表示美國佔領此埠、自後每年舉行升旗禮一次、今年則由某軍艦、將大砲一尊、運至該公園燃放、以爲慶祝、又運兩年則加省舉行初次尋獲金石七十五週年慶典、至一九廿五年、則舉行加省隸入美版圖七十五週年紀念慶會、

●本埠產業之價值

本埠訂稅員、規定今年埠中產業、共值銀八百六十四兆八十八萬一千九百餘元、較諸上年、增多四十五兆四十八萬九千八百元、勻計男女老幼每占銀九十元、故每值銀一百元、應徵收身家稅三元五毛、乃敷行政經費之用、

各埠新聞

●路工罷業暴動

五日佐治省亞蘭砠電云、本省總督因佛士遜路埠之鉄路工人、罷工挾制、公司另僱新工替代、工人起而暴動、與新工爲難、兩方交鬥、經擊斃司理機器工人一名、另傷者數名、風潮頗烈、警差無能制止、故派兵一百五十名、馳赴該埠壓制云、

又芝加高電云、各鉄路公司、經定七月一日、實行減除工人辛金、每元減少一毫二仙、工黨大不悅意、經派代表五名、與公司會商、如各代表允減除工金、工人亦允照行、惟今各代表不敢定奪、特通告路工各團體、投票公決、約計九月一日、乃能開票表決云、

●煤油廠爆發之慘聞

五日芝加高電云、接烟典晏拿省威頓埠電稱、本埠士丹達煤油廠、今日猝遭爆發、勢頗劇烈、工人死者八名、傷者三十六名、內有十名、受傷甚重、恐有性命之虞、損失物業約值銀二百萬元、

●蔡博士遊美消息

芝城函云、蔡元培博士、本定六月底來金山、茲悉蔡博士于廿七日赴黃石公園、越二三日至舍路、大約七月初十日、方可至金山、又其歸國行期已改、聞卜技利山水之勝、擬在彼處逗留兩星期、已託友人在加省大學左近、爲之覓一靜所、藉資休養、蓋此次遊過各地、終日赴會赴宴、過於勞頓故也、惟聞其在金山之應酬、則仍以四五日爲限云、

●夏定助兒童興趣

五日紐遮士省錦利頓電云、美總統夏定、昨偕同其夫人到來本埠、因獨立國慶日、舉行慶祝大典、特在美議員付李連考臣之府第、隨同行紀念禮、無往各處助慶、惟該議員之九齡幼子、製就一小船、招集群童、觀其進水、夏氏則到塲助慶、並爲演說、隨以清水一瓶、向船頭擲擊、名其船爲鍚利頓號、力讚該幼童具此心裁、製造該船、將來必能爲國家大用之人、隨與各童談笑爲樂、亦國慶中之別饒興趣也、

◉外人多已遵例註冊

五日屋崙電云、註冊員古老士布告、近日居留本縣之外人已多遵例註冊、以防過八月一日後、致被拘究、惟各外人于徵稅一節、均不欲照行、深望遠東人向法庭力爭、冀取銷此例

●兄弟無堂露布

啓者弟蒙能蒙禮兄弟二人乃南海河澎鄉人來美十餘年一向在北架咩埠泰和園司理安份經營並未嘗涉身堂界誠恐涇渭不分難免杯弓滋疑用特登報聲明俾衆共知而厚民生焉　弟蒙能　蒙禮　兄弟全啓
民國十年六月初二日

●大埠陳穎川堂通告

啓者爲本堂樓之百子會準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等齊臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈
民國十年六月一日　大埠陳穎川堂謹啓

●代郵

美籍華人諸君鑒敬覆者承問本總會駐港粵兩處辦事住址但本會駐港粵之辦事處經于一九一七年八月停辦由該年停辦後尚未開復謹登數言聊爲奉覆
再啓者凡有人藉本會名義招股營業或勸捐等事如未經本總會正式登報通告概不負責
一九二一年七月一日　美洲同源總會啓

●代告　曹福　李龍　無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被孤疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉
民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓

●譚漢波啟事

啓者弟創辦中華新民公司以來向當司理兼任工塲製造兩職弟昨向股東大會當衆告辭深蒙各東許可感激靡既兼且近日收到各埠同志親友來函因事務紛繁未暇答覆謹登數言聊作裁答而已如有賜函惠教者請付來少年報轉交便能妥收此佈
民國十年七月三日

●容嵩光聲明無堂

啓者弟容嵩光名岳潮自入美以來數十餘載于茲現在山多些埠廣和棧營職司理對於堂界向未曾一履其閾今當堂潮沸騰之際難免杯弓蛇影之惑用特表而出之以告羣衆　容嵩光謹啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

金山 佛崙西銀行 派利
七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐未及週知特此佈告
本行代理香港中華國寶銀行電滙滙單金錢匯單并代收股本如有委命照告白西字付來可收
佛崙西花旗銀行華人部　關顏粧　曾荷珠　曾培明　全啓

●醫生張瑪珠
男女內外全科　尚醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點
如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
補血氣開胃消食丸仔　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
尚醫疔毒丸仔　每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理
Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

●美洲 龍岡親義 三藩市總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒
再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（即新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布
舍路親義住址
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
司庫員廣利昌趙長貴啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S.F., Cal.

●本號自辦到香港
正永利威 五加皮 藥酒 發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
金山正埠 裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

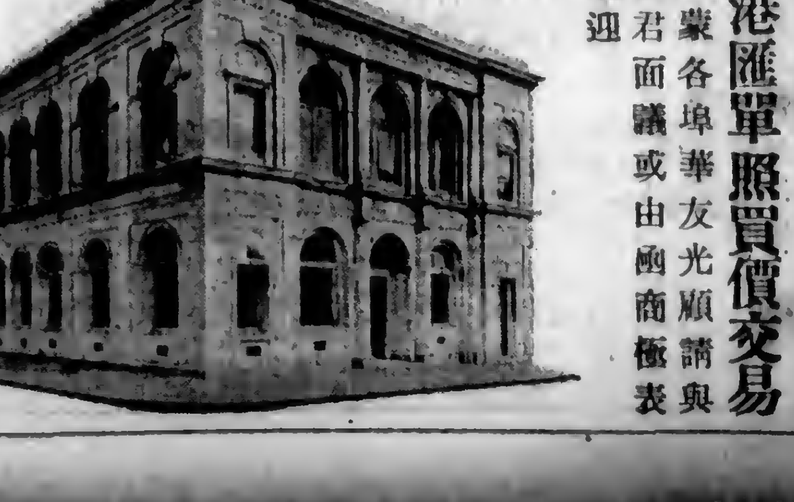
正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box. 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉
正永利威五加皮
統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷鋪在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
中國絲綢 古玩 雜貨 俱全
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時款顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍摺結彩樽雨搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫



鷹咕路加鏬寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新到大帮唱碟　雙面每一元　單面七毛五（点驗妥當出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿鐵帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
黛玉儂香四元　關謀瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
關陳洋煙三元　美人耍樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　桀王過嶺二元
錢氏尋夫三元　大鬧白松寺二元
黛玉琴怨一元　楊四郎見母四元
韓素梅討封二元　定國留香三元
巧騙姻緣四元　心心点忿一元
大戰富陽四元　蒙正賣妻四元
東初祭梅三元　陳姑追舟二元七毛五
老女拜神壹元　西河會三元
雙鳳鸞二元　余世龍訴情五元
柴桑弔孝二元　金絲蝴蝶三元
錦上添花二元　張奎刺子牙二元
男燒衣三元　康茂才擋亮二元
琵琶十訴一元　水鬼陞城隍三元
猜枚一元
（如有空函定購者恕不應命）

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製發行腐乳 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在於今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California.
新到廣東班唱片
啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

○江(二二)日高州之電白亦失陽江陽春均危陳炯明趕回省乞援於洪兆麟洪拒之炯明決親自往援

●華北救濟飢荒結束

五日北京電云、萬國救濟飢荒會、以今植物將次收成、難民可免飢餒之苦、無用賑濟、故將各處災區之辦賑人員、陸續調回、惟尚有數縣、仍須賑濟、俟過秋間、方能停辦、查各處災區、均有甘霖下降、植物頗爲豐收、祇有五縣雨水不足、須賑濟至七月以後、乃能止截、現救濟會所存之欵、尚足救濟該數縣難民之用、查救濟會於五月份賑濟之難民、約有五百萬至六百萬之多、現河南山東山西陝西數省救濟會、均已從事結束云、

●曉治對于英日盟約態度

五日美京電云、外部長曉治、以英日續盟問題、現如英美日三國、互相爭執、故今曉治對于此事、緘默不言、持此沉默外交手段、靜觀英日續盟如何、曉治自長外部後、于英日盟約祇提及一次、因日前各報登載英日兩國已致文美政府、聲明英日將來續訂盟約、決不關涉美國、曉治以各報所載不實、即聲明絕無是事、美政府未有接到此等消息、即使英日有此文告、亦屬空言、而無負責之實際、

曉治對於英日盟約之態度、與前任總統威路臣之政見不同、威路臣于未滿任時、曾託第三人、向英國非正式報告、謂美國于英日續立盟約、望保全開放主義、及將蘭成石井協約加入、使英日均知蘭成石井之條約、惟英日未議定續約、威路臣已卸任總統、故近日英國探詢美國新政府對于英日盟約意見如何、以便與日本續訂、

近日英帝國會議、各報所載關於英日續盟之事、曉治概不談論、亦無向駐本京英使表示態度、惟駐本京日使幣原、昨曾宣言英日盟約條欵、于美國絕無關係、如打攪克然、均未允揭示、令人揣測不定云

●幣原欲強美贊成續盟

五日美京電云、報館訪員、查出駐本京日使幣原、日前布告英日續盟于美國絕無關係一事、係先問准美總統夏定、然後宣布、且將布告原文、交與外部長曉治查閱、確無關涉美國之處、並彼此商妥、乃發交報館登載、現幣原以美外部既准其將此文宣布、如贊成英日續盟無異、

●南非洲首相爲英哀調和

五日哀爾蘭電云、英屬南非洲首相士蔑士、今日忽到來本京、與共和黨首領會議、調和哀爾蘭與英國之紛爭、觀現下情形、哀爾蘭與英國、或可議和、聞哀爾蘭與英國兩政府、均已允釋放國事犯、或于禮拜內可以停戰言和、士氏今早乘船抵埠時、俟各客登岸後、始自行上岸、故各人不知其係非洲首相、惟本京市長奧連那、早已接英京電報、謂士氏來哀爾蘭調和、故親到碼頭迎接、但聽候許久、見各人均已上岸、尚未見士氏踪影、以爲其未來、至士氏到京後、始知其已到、聞士氏此行、乃由英相萊佐治派來調和云、

又倫敦電云、接哀爾蘭京電稱、南非洲首相士蔑士、現到哀爾蘭京、與臨時總統地啡李鮮會商、勸令與英國講和、止息內亂、惟詳情未能探悉、

●墨國煤油礦拒稅罷業

五日墨京電云、墨國探摩利巴、及啡鮮哥路兩省之煤油礦、因政府施行新稅則、徵收煤油出口稅、大不悅意、故各礦昨已罷業、以示反對、總統奧布李近、以各礦停歇、于工人大有防害、經通令各礦公司、即日復業、不應遽行停閉、致令工人失業無依、如各礦不即復業、亦須發給工人辛金三月、使工人別圖生計云、

●美國派艦保護旅墨僑民

五日美京電云、海軍部今日飭令巡艦企李付倫號、及小艦沙加免度號、駛赴墨國參追哥港、保護美僑生命財產、因該處之工廠、近欲減除工人辛金、開除工人多名、各煤油礦又因反對政府徵稅、概行停閉、致令多數工人失業、無以謀生、起而暴動、恐美僑亦受危險、故派艦駛赴保護云、

●美兵領取之保險費

本報接美財政部六月廿七號報告書、據稱該部自歐戰時受軍人購買保險以來、共支給死傷兵士燕梳費二百二十六兆四十八萬六千八百九十一元三毫四仙、內傷病兵士不能操工者、支給一百九十二兆六十七萬七千五百八十九元四毫八仙、殉難兵士之家人、支給三十三兆八十萬零九千三百零一元八毫六仙、又五月份支出保險費十兆零五十七萬五千四百一十六元、皆爲傷病兵士所支取、又已死兵士之賠恤費、每月共支出一百四十三萬零一百廿八元零一仙、計義兵家屬領欵者、共有二十一萬一千六百一十一家、以上皆在戰期內購買保險、註明倘有不虞之事、則由某親屬收領云、

●美國預備與德奧媾議和

五日美京電云、美國與德奧恢復和平之案、經由上下兩院通過、今日外部長曉治、與總統商議德奧媾和之法、并要求德國賠欵云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓
(工錢最好求利)

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
(半年亦係四釐)

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不管一百取一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實賓各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也
梓友居於邊近及呂宋各埠欲買滙單或附貯

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
收中西字付來可利息請照上列銀両出入或求買滙單或附貯設在卡剛寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋行曾慧初料理寓大埠南京福和公司卒參號辦店

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入日貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各款膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏雞藥酒每罇[illegible]
新純祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
上海五洲藥房 裕生堂代理人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元 司事人陳景文啓

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave, S. F., Cal. P.O Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙五加皮海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各款臘味具全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話筒差拿二四六 司事人雷迪傳廖翰披披露

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蔣祖穗地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦穀發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開行
茲將各輪船列下 哥林比 高麗 暹尼 頓士的 厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街贊專堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tie Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福 天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四 司事謝珮擎啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔燦啓
南京船七月廿二號到 七月卅一號開
乃路船八月十九號到 八月廿七號開
差拿船九月十三號到 九月廿七號開

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人陳春榮 陳戊松 仝啟

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製)凡有
先天貧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痺木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺痨常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思慮勞傷損腦 工藝過勞勞神傷形
留心細看
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍歲嗣延年
凡家虧損精血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
止夜遺 丸 每料拾元 半料五元
寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F. Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●李奎元吞餉之黑幕（續）

且其藉欠餉爲名、向各處商會強勒欵項、爲數尤巨、如益陽漢壽安化寧鄉瀏陽湘陰平江長沙通城高陽任邱河間等處、凡該師所到之處、靡不累累巨萬、其實則均歸私囊、官兵所得之欵、爲數極尠、且政府僅欠餉八九月、該師官兵則已欠餉十五閱月矣、湘省敗退以後、政府以李奎元不服調遣、明令遞職、該師長抗不交卸、後以依附直軍、立有微功、得以開復原職、該師兵士多籍隸河南直隸、滿擬於開至北方以後、發給欠餉、以贍家室、彼於到鄉邦以後、宜如何革面洗心、集欵撫䘏、乃復於到保之初、購汽車、開銀號、恣情遊賭、毫不聞問、兵士羣情憤激、風聲遂緊、有人以實情進告者、彼即以大砲一轟一筆勾消答之、至是則全師官兵、益復無望矣、後由各分駐長官集合高陽、迫令該師長赴京請欵、俾資維持現狀、彼於晉謁總理之時、因該師欠餉月份與部欠月份相差甚多之故、大爲靳氏所申斥、彼處此進退兩難之地、羞怒萬分、不得已復忽忽馳返高陽、集合各官長云、政府無欵撥給、我亦無法、如大家不能等候、可任意做去、其意蓋欲軍隊一鬨而散、擋案一燒、彼即可擺脫一切矣、不意兵士等因每人均有百餘元欠餉、不肯撤去、事變已成、彼即疾馳保定、以避危害、並泣懇曹使、設法營救、當由曹使主持、每兵發給十數元或二十元不等、迫令上車、此事遂得告一結束、此又其教唆兵變之實情也、尤可怪者彼見兵士已散、核計用欵甚微、而中央所發百萬、盈餘尚多、即欣然色喜、誰無父母而肯出此、不啻惟是、其發財之心仍未已也、乃忽靈機一動、異想天開、於彼所謂犯官、既然拿辦之後、時隔兩月之久、適發給官佐欠餉之前三日、竟不分皂白、不顧是非、列羅劉軍官姓名多人、以單示人、揚言某某等尚須拿辦、該軍官等見其信義掃地、且至此散局之日、平時待人之假面具、全行改變、又是非曲直、亦難從事置辯、自不得不遠脫險地、迨其既走、其支領仍舊、而所有欠餉已完全飽入私囊矣、其心之毒、計之辣、誠有出乎人類之外也、（完）

●外部某書記之傷心話

有人晤在外交部充任書記某氏、詢以該部現狀、據云本部在前清時代、我輩當書記者、尚有保案、民國以來、取消保案已久、僅於年終、酌給津貼數元、自現任總長接事後、只管爲其親戚故舊設法、升官發財、對我輩書記、減削剝奪、惟恐不至、日前曾定一改試書記章程、將並此些微津貼、而亦漸次取消之、更可歎者、我輩積資積勞、有已升至一等一級、月薪可得三十六元至四十元者、經此次考試後、或不列甲等、則月薪銳減、有由三十六元而降至二十八元或二十八元與二十四元者、其原來月薪二十四元或二十元者、考列甲乙等者、宜乎加薪至三十幾元、乃仍只准支給原薪、前有同事阮某、以三十六元之月薪、降至二十四元、家中不能生活、憂忿成疾、遂致不起、其一例也、至於職務、則較從前加倍煩難、即就部令一項而言、每日必寫幾道、除公事外、自總長次長以至學習員、凡應酬之喜聯壽聯輓聯請客單賀年片普通私信緊要私函典買房屋契約租賃房屋摺子、爲公館所不願辦又不能不辦者、皆責令我輩代辦、更有兼在外面充當教習人員、所編講義、亦令我輩抄錄、復有急圖大活動人員、今日遞一履歷於某鉅公、明日又遞一履歷於某大帥、亦均由我輩繕寫、往往一種寫兩三次、以至於五六次、較公事尤爲緊急、同事中、有幾位有勢力者、常置之不理、或數月不到部、長官不敢過問、尚可免受此種麻煩、至我輩則每日到部、即低頭斂氣、濡筆和墨、終日碌碌、應接不暇、雖屆散值時、猶不能回家休息、愈費力愈不賺錢、言之殊可歎也、云云、是亦可見該部之內容矣、

●欲去仍留之三巡閱

據某通信消息云、張巡閱此次慨然進京、明爲解決閣潮、內實挾有交換條件而來、即保荐某在野爲巡閱使、及某當局調任交通兩事是也、詎天津會議以至北京會議、經幾許之波瀾、某當局之交長、卒不能實現、張使至是、亦莫可如何、故當時有那家花園宴會後起行之傳、迨至日前料理將行、忽有某黨政客、突進讒言、謂大帥此次進京、人家事業已解決、大帥自身後、到底如何、意即在某當局之交長不獲、而某在野之巡閱使不可又棄也、張使猛聞此語、勾起心潮、故連日遲遲其行、與府院商榷、外傳所爲重要事項、而不知內幕中、實即此問題也、王曹兩使本擬早日出京、繼以張使未定、因亦作小期限之勾留、以備爲兩方之魯仲連云云、

又一消息、則謂某使與某使間、意見甚深、其焦點、則在某在野之位置問題、據稱某使曾言某人若不得位置、則此事引爲本身問題、若不將地盤解決、實爲不義氣、但另一某使、則對於「義氣」二字、有所解釋、則眞可謂笑話矣、然而三使之出京期、實在渺渺、其中必有事故、惟大人物之所謂事故、實非外間所能探知、爲可惜耳、

又得一報告、據稱曹張王三使、因時局問題、聯合各方面、爲最後之協商、以便決定、故尚未出京回任、聞昨日午後二時公府特開聯席預備會議、列席者有曹張王三使、全體國務員、參謀總長、及府院秘書長、主要議案、爲征蒙問題、餘爲討粵

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈質廣濟
啟者弟昨日得收先生付來返少丸壯血丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然充足夜尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟携往報館賣告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身肤壯猶不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症則明得呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居[illegible]者香山黃梁都甲人 黃焯森啟
趙超常先生 民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來(煥腎還少丸)對症栽荅瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寗橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服(生精補血丸)以治其本晚服(風濕骨痛)丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寗城白石鄉人劉子煥恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St, S. F., Cal.

信行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal
丸名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元
啓事 [illegible]九年三月[illegible]美國須行徵稅規則凡屬膏丹丸散每元須照[illegible]罰[illegible]自理另每[illegible]盒寄費[illegible]元盒[illegible]倘仰各[illegible]顧之以爲補[illegible]

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

	到	開
西伯利	七月十三號	七月廿一號
天洋丸	七月十九號	七月念八號
高麗丸	七月三十號	八月九號
春洋丸	八月十四號	八月廿三號
波斯丸	八月三十號	九月六號
大洋丸	九月九號	十月五號

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報有玉面狐狸新小說發售

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　價五圓　寄費五毫

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費五毫

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費五毫

專科

[illegible]

一門兩一無二

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鴨九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五五六　代理人林盛

來電語重心長、惟炯明已再三宣言、息壤在彼、不先開釁、諸君若爲根本安事計、則無使貪殘跋扈之齊聚多兵、橫來相擾、更因是提出自治之要求、排除武力、則兩粵一家、兩粵商民、俱獲安堵、豈特梧州一埠而已、（下略）

●議員之金錢問題

聞孫大砲自就「總統」職後、以目前經費異常困乏、欲圖發展、惟在減薪、「國會」方面、既由四百而減至二百、現復由二百而減至一百、昨有某等議員入謁大砲、談及此事、據大炮所談現在財政困乏、減薪之舉自不能免、但余對於國會素來尊重、無論如何艱辛、亦必每日設法湊足原數、以維持各議員之生活、請代告議員諸君、可以寬心云、

●美艦赴梧保護僑民

桂軍圖粵、日來消息頗急、影響所及、梧州一埠、商店輟業、人民搬遷、因此外人亦頗爲注視、昨日美國砲艦（彭便拿）號、已奉命出巡、溯西江而上、直抵梧州、藉以保衛其國僑民云、

●葡督未允禁絕澳門賭博

昨有由澳返省者云、日前廣東政府咨請葡領協同禁賭、幷請擇地由雙方派員開禁賭會議一事、澳門紳商均爲注意、蓋以澳門賭業甚盛、向爲該埠收入之一大宗、葡政府究允毅然禁絕與否、殊爲一重要問題、澳紳蕭某盧某等、因是會謁葡督、詢以如何答復廣東政府、葡督之意、以澳門商務交通、現下均未發達、正項收入甚少、若果決然禁賭、則政府大受影響、何從彌補損失、是禁賭一事、非俟鐵路築好、交通發達、商務振興、收入增加、未能實行、故目前未有答復廣東政府開禁賭會議云云、

●各縣選舉可請軍警保護

省署訓令各縣選舉監督云、照得各縣縣自治選舉監督、現已陸續出發、積極進行、惟選舉競爭、易滋紛擾、所有調查投票開票之時、如需軍警保護、應由各該監督函請各縣營警照派、以維選政、除咨總司令部查照、暨分行各縣知事查照外、爲此令仰該監督、即便遵照辦理、此令、

●請看有何法整頓銀行

聞新任財政廳長馬育航、擬着手整頓官商合辦之廣東省立銀行、及兼營國庫之中國銀行、其擴充省立銀行辦法、以該行舊章、定資本爲五百萬元、由官商合辦、商股三百萬元、官股二百萬元、惟資本未集、而粵軍返旆、祇在造幣廠、提現金三十萬元、先行開業、並無招得商股、今決定實行依照舊章、籌足資本五百萬、商股三百萬、而官股籌足之後、舊章有不善之處、亦一併加以修改或另定之、至於維持中國銀行辦法、以中國銀行停止營業已久、如此鉅大金融機關、一旦推倒、市面銀根、不免受其影響、久欲代其維持、無如事權不屬、故此不果、今已任財政廳長、是以屢向省長陳請維持、聞陳省長亦已有允意、但如何維持、尚在籌商中、並未定有辦法云、

●借債築路飭從緩議

粵路總理許崇灝倡議借外債一千五百萬元、展築韶關以上路線、幷開辦鐵路銀行、經擬具詳細計劃、分呈陳省長暨交通部請予核議照准在案、茲續聞此議發生後、各大股東紛紛反對、大率以借債爲危險、不應舉行、至董事局方面、雖未有反對之正式表示、而多數董事亦不贊成、故陳省長體察各方情形、未便遽行批准、許氏所擬計劃、昨經指令該總理知照、對於其所定展築路線開辦銀行各節、均予嘉許、但借債一項、則飭從緩議云、

各屬近聞

▲潦水爲患　內地各屬、自新歷五號起、至廿一號止、霪雨兼旬、晝夜不已、以致西北兩江潦水大漲、加以東潦阻於下流、故來源過多、而去路甚緩、天若不及早放晴、眞有不堪設想者矣、茲將各江最近水患彙誌如下、

（佛山）五月十八即四月十一、西北兩江、來水極急、新涌口及正埠、前所搭之浮橋、均已浮起、往來船艇、咸有戒心、

（三水）四月初十、西南一埠、全埠被浸、淺者五尺餘、深者九尺餘、現仍有加無已、

（肇慶）城自四月初七至四月十二、西潦共漲一丈六尺餘、廠前街新街南較場一帶、均浸至水深四尺餘、

（台山）四月初九初十等日、大雨如注、山潦暴漲、東門外基畢冲缺丈餘、南門新塡之基畢、亦被冲缺、西門頭桂花坊一帶、水深九尺餘、城內龍藏里、草朗街、月門街、均被浸至三尺餘、西門外雙闊西寧市各街、亦水深四尺餘、鐵路中車不能開行、至十一日水始稍退云、

（江門）街道近因海水漲滿、大雨連旬、四月十一十二等日、葵尾街、釣魚臺、石灣村、塘步街、均被水浸、淺者數寸、深者尺餘云、

（增城）洗村常平石灘石厦一帶之低下田土、概被淹浸、

（連州）英德、因連日大雨、山潦暴發、連江口水漲四尺餘、北路火車路至黎洞以上、亦被淹浸、火車至此、亦須慢駛、以防意外、

▲劫案又聞　江門區外雙龍鄉龍鬱里、四月十三夕、被匪入村洗劫十餘家、掠耕牛十四頭、劫槍九枝、轟傷團目一名、

▲匪禍未已　新會禮樂鄉連年被劫、損失不貲、現聞匪首區瑞、近又糾集數十人、復在該鄉騷擾、鄉人富者避地港澳、貧者失所流離、其慘象有非筆墨所能形容者云、

金山正埠
發明公司
中西書籍
洋貨雜玩
專辦
新款
FAT MING CO.
933 GRANT AVE S. F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑寶銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新裏圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新富地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

竺西先生青及。覆啓者。弟前因誤入[illegible]濕身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因誤食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。　山要寸埠胡長順

○○補腎金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。玆寄上赤帋一張仲銀五元二毛五。祈照取入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之治[illegible]丸。[illegible]亦已[illegible]。[illegible]先生高明[illegible]。英屬市必瑁埠弟林盛字頓

○○勞傷咳血　問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。尚虛弱。[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]各樣多少。[illegible]沒齒不忘。順[illegible]　弟徐松林頓

[illegible]

竺西釋氏。久設神緣。精研醫術。獨得真詮。慈悲濟世。名不虛[illegible]。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到病[illegible]。[illegible]治法。尤爲萬全。毒根永斷。[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦蠲痊。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。窃比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信箋。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。[illegible]

○○血虛受濕　勞傷骨痛

竺西先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛脚軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大要。函知信安號達先生訂方。幸得將各藥照[illegible]依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支給可也。此候　台安　弟[illegible]敬書

○○身弱[illegible]　藥良效速

[illegible]以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]過身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]丸。及海狗[illegible]生丸。食後功效神速。足見先生藥善濟民。威深大德矣。玆來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]。九八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雪埠弟鄭十照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。[illegible]精神[illegible]。服藥數次。大有奇功。目下四肢精神。全體強健。奈實山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅[illegible]弟司徒兆[illegible]

古傳經驗專門特識良藥

補身大造丸　喉痛遇仙丹　水眼藥　藥丸藥散　紡培血露

[illegible]

醫生譚蓮儒　經理內外方脉　經驗膏丹丸散

[illegible]

●胭脂馬小說又到每本沽銀七毛五、世界報启

金山正埠大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F. Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌（及交單放款收取）

受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己）

總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委靑）一千九百七十號

三藩市分行在加利福尼街三百零一號立抜大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

鏡湖藥局

- 參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
- 龜膠鹿羓滋腎丸　每合統
- 久流虛損培元丸　每合統
- 虎膠祈蛇風濕丸　每罇恍
- 搜毒立愈燕梳丸　每罇統
- 神驗痔瘺便血丸　每罇恍
- 珠珀斷痔膏　每盅恍
- 立愈洗痔藥　每包乇

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴葯局付来痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈晕蒙大德愧無以報請將来書登報揞頌大德　墨国巴罅埠黃錫堂頌

寄葯郵費　諸君自理

通信處　KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

說部

空拳斃豹記

譯自世界著作報　（凱庸）　（再續）

迨覓得刀來、則豹已斃矣、亞格利初猶欲肩豹返、而痛定思痛、力已不支、乃止、遂偕童子下邱去、至幕、衆方晚膳、見亞格利血跡滿身、所着短衣、迎風作片片舞、僉曰、頃聞鎗聲斷續、知所遇非獅子、即土番也、顧若輩所抱宗旨、絕對爲聽天由命四字、故雖聞鎗、膽如故也、豹齒之毒、僅亞於蛇蝎、爲所噬者、苟不及昨療治、往往不死於豹口、而死於豹毒、況此豹方以生瘡死狼齧其吻、其毒殆尤有甚、故亞格利不敢稍緩、立命童子去其衣、以清水遍灌傷口、繼復以却毒藥注滿其中、裂帛纏臂、更衣而臥、居無何、夥伴肩豹返、察其右後足、果着一彈、蓋即向叢薄中所發者也、項上斑毛、微焦一點、即邱上所發之第三彈、中而未傷者、亞格利獵豹、原非一次、然未有如此次之未審爲何物、遽爾發鎗、而卒爲所嚙者也、據亞格利所見、豹雖勇、其智乃遠遜於象、彼嘗爲象所傷、尤甚於豹、然終欽象之智、而輕豹之愚也、況豹性極孤、除母子外、殆未見有二豹同羣者、象則合隊聯羣、前仆後繼、其團結力之堅、非易與也、亞格利又言、豹之所在、苟距人稍遠、不激之怒、甚鮮噬人、豹之於狗、多數則避之、單數則吞之、因逃尼爾立有人嘗畜狗、夜方坐談、狗則蹤臥几下、忽一豹從容入、兩人急登几、顧豹不趨人、而趨狗、及人越窓遁、豹已攫狗去矣、又言、亞琴旦車站旅舍、有人方擁被而臥、忽聞寢門外人聲嘈雜、未審何事、啓戶視之、豹適當前、向之一撲而去、是皆不激之怒不輙噬人之證也、豹之出也常以夜、然非洲之豹、往往見於白晝、且輙害於人家藏匿、因又述及尼羅比官員之女、方入其寢室、忽見榻下露豹尾一條、搖曳生姿、女急閉戶反身而去、諸如此類、見於非洲者甚多、上所述者、特聊舉其一二耳、（完）

趣聞

督軍被親家函弄糊塗了

▲只爲親家二字在仁兄下

新任黑省督軍吳興權、自到任後、趣事百出、有某甲者、自奉天持吳氏親家之薦函、至黑求事、見面之後、當即將薦函呈上、吳閱之、良久始曰、這封信是假的、某甲對曰、確實、吳大聲曰、吾親家往常與吾來信總稱吾親家的、今天稱吾仁兄、你還說是眞的、快叉軍法課、時有某秘書長旁對曰、大帥先發一電至奉一問、開發後、再辦不遲、吳諾之、良久又曰、喔喔對了、這信是眞的、因爲親家二字在仁兄下、把我就弄糊塗了、遂即爲之設法云、

新聞屑

再世姻緣

劉屬麻城錫樹溝、有易木侯者、聘南氏女、年及笄矣、諏吉二月二十日、舉行親迎禮、木侯先期踵岳家、盤桓多日、諺所謂過路也、有時與南女相晤會、眉梢眼角、愛情甚濃、不料親迎前一日、女忽患一症、自知不起、展轉牀第間、時呼哥哥快來、木侯聞耗、心膽幾裂、比奔往岳家探視、甫入寢室、女即呼之近前、曰將死之人、有話奉商耳、木侯傍女坐、見女時而嬉笑、時而怒罵、時而哭泣、神志不寧、未幾、忽起坐、病態若失、向木侯曰、我今生不能與君諧伉儷、是大恨事、願結來生約、再誓白頭、我死後、當生袁氏家、袁爲羅田縣人、在城設天元雜貨店、君當於浴佛節後、來探視我、木侯以病中譫言、未及答、女曰、君不允我、我死不瞑目矣、木侯復亂以他詞、女頻頻搖首、忽直視而絕、逾一晝夜、其目終不合、女父母逼壻允其約、始瞑、旋詢知羅田袁氏家、果於女死翌日、誕一女、甫下地、張眼大哭、且解言語、父母以爲不祥、欲棄之溝壑、女忽曰、盍待我易郎來、我與彼姻緣未了、今生當復合也、父母益怪之、既屆佛節後、木侯赴羅、逕詣袁氏家、說明因果、願袒東牀、袁以事近妄誕、且年齡不合、婉却之、時呱呱者乃大哭不止、誓不欲生、袁不得已、遂納木侯言、一時鬨動鄰里、無不傳爲異事云、

城隍納妾

鎮江西門于姓女、年華二九、姿容絕世、受同里某氏聘、于歸有日矣、頃自某處歸、中途忽發一寒噤、抵家遂病、自言本邑城隍神因吾貌美、將納作小星、此行絕無所苦、其父母大懼、禱於邑廟、不應、中夕竟斃、或謂此女殆發狂易疾、病中囈語、殊不足信、使果有其事、則神亦淫昏之鬼、聰明正直之謂何矣、

吟壇

東江百咏　（兩人）

九月初十莫催交二百萬開拔金無有應者
今日銷魂正黯然、作來着意嗑行錢、
窮城枯守誠無賴、夢入梧潮一角煙、

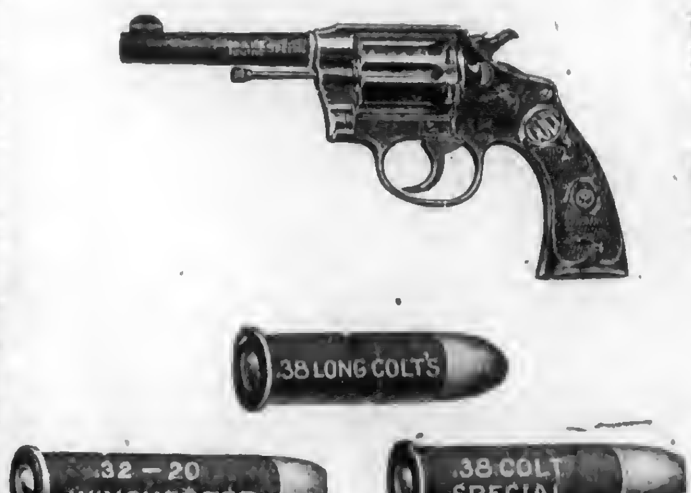
九月十一桂人失惠州因李根源廻龍之敗所牽動
河源望氣全軍黑、率動惠城戰皆北、
誰道飛鳶天險固、分明策易鬼方克、

九月十二粵軍入惠府城及惠陽
龍爭虎擾竟成空、斗大危城戰局終、
草木或存無患子、人民那不可憐蟲、

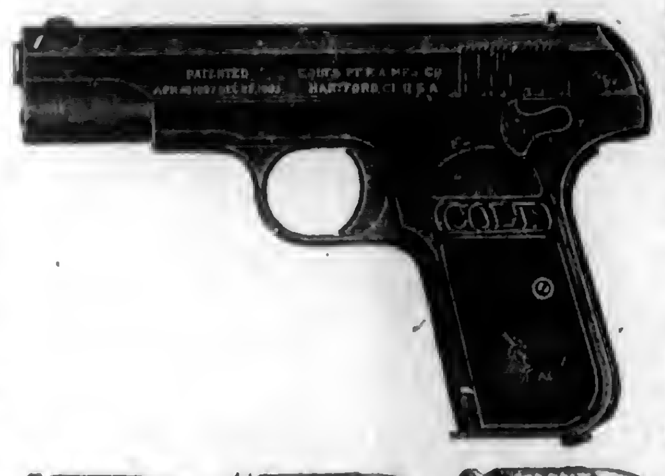
沈林馬收殘軍返石龍步行至省人影不斷多傷病不起　林虎也
扶携搶病東歸裝、千里關山道阻長、
晦暝黃塵珠一串、頭銜同署退鋒郎、

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓


COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

◉代理售賣曲恃馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◉總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）

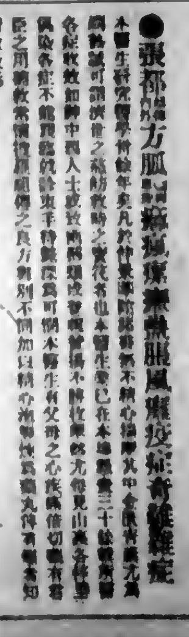
僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著一十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●張郁方[illegible]



[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
袪大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅五元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅價元五毛
品妙海狸香　每對一元七十五
正臭鼠膽　每個二毫五仙
正熊胆常便　價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三

Yin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議 女医靜梅氏

實行包醫

医生良否祇問实敢包医否本医丸瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

還舉等項、亦有議及、惟昨日係預備、故祇有交換意見、並未完全討論正式會期、則定今日舉行、大約此會畢後、三使即可各歸原任云、此說或較為可信歟、

●劉顯世回黔之消息種種

近日滇中盛傳貴州已發生戰事、即前袁祖銘舊部返戈與劉顯世之游擊軍隊聯合組織、此消息尙未證實、惟各界聯合會致電劉氏、亦有「公令子弟輩有率游擊殘兵及土匪意圖擾黔」之語、則此消息、亦不為無因、茲將其全電照錄如下、滇總司令顧轉劉如周先生鑒、黔省民窮財盡、至於今日、亦已極矣、公前秉黔政、素所深知、現在實行自治、休養生息、以圖補苴、猶懼弗能致治太平、何堪再肇兵戎、使斯民重罹水火、況公亦黔人、生斯育斯、祠宗墳墓田廬財產、尙在是間、桑梓安危、亦有關係、安忍以競爭權利、塗炭生靈、並以一朝之忿、忘身及親、人非至愚、斷不出此、乃近據各方函電、公令子弟輩有率游擊殘兵及土匪意圖擾黔、誠不勝駭異之至、公素恬退、或不若是、此皆不逞奸人在公之側、搆煽禍亂、以謀其私、遂不惜陷公於坎阱、此舉無論如何、均於公不利、竊為公不取焉、黔省為黔人公有、非公一姓所私、即使得志、亦不能為子孫萬世之業、且人民皆怨公為戎首、將舉其所受痛苦而還之於公、一旦再敗、欲求如今日之安然遠行者、亦不可得、至不得志更不堪設想矣、盧公任公、或公舊部、或公故交、分治軍民、和衷共濟、粗有端緒、黔民得安、亦公所樂、如必殘民以逞、則鄉里糜爛、公其何以對父老子弟乎、公若覺悟、解甲息兵、則各界人士、當籲求執政諸公、捐棄舊嫌、追念前勞、對於公之名譽財產、永久保全、並迎護公家族眷屬、安居興義、此事當局、早已宣言、必能實踐、公秉黔政十年所留為黔人紀念者、以此為最、倘或不聽忠告、異日身敗名裂、其事有非同人所敢知者、惟公圖之、黔各界聯合會叩感印、

黔省各界聯合會、前亦有電致劉顯世、措詞頗為激烈、今則頓形和平、完全出於勸告態度、惟劉則反形強硬、如前日駁任可澄（盧燾）等言彼吞欵之電、竟指盧等去年之舉、為犯上作亂、除答辯任等誣已之電外、並指出王文華等某次要求欵若干、某次吞沒若干、某處勒捐若干、亦請盧等指出云、由此可知劉顯世對於黔事之態度矣、

●推廣九龍租借地之辯正

江蘇交涉公署、昨接外部二十一日快郵代電開、上海粵僑商業聯合會、電詢報載推廣九龍租借地至石龍事、此種謠言、絕無根據、希隨時辯正、並轉知該商會等、勿得輕聽云云、許特派交涉員接電後、已立轉該會知照矣、

廣東新聞

●粵省軍訊一束

西江沿江區域、已宣布戒嚴命令、自三水河口起、迄粵桂邊界止、為特別警備區域、自本年五月廿七日起、業已實行、所頒戒嚴條例凡十條、並附船舶檢查所組織法五條及檢查船舶規則七條、該區域既經宣告戒嚴後、陳烱明復電飭前敵各軍、加緊嚴密防備、據總部傳出消息、謂粵桂兩省、恐終不免出於一戰、陳烱明擬設西江警備司令一職、其司令部地點、即設在肇城、俾便居中策應、兼顧上下游軍務、而當其任者、則以魏邦平或葉舉最有希望、且陳烱明為慎重起見、幷擬於日內親自出發西江一帶、其省長事務、則由第一師長鄧鏗代拆代行、亦可見桂粵戰機、迫在眉睫矣、

近因西江防務緊急、調兵遣將、非常忙碌、茲查三十日、又將駐省之第三路警備游擊隊、全數調赴雷州一帶防守、而第二獨立旅盧師所部六營、雖係出發日久、然祇在肇慶南門外河邊停泊、該處有河頭船二十餘艘、各兵士皆在船中住宿、並未登陸、旅司令部、亦係在船上辦公、自西江下令戒嚴後、每小輪一艘、拖帶河頭船三四艘、陸續開去、

陳烱明令兵工廠監督、飭令加工趕造子彈、專備援桂軍之用、並聲明除援桂軍外、無論何項軍隊、均暫行停止給發、又令財政廳無論庫欵如何支絀、每月必須撥足兵工廠經費十萬元、毋得延誤、幷飭令兵工廠監督、一體知照、

防護廣九鐵路沿途各站、經翁式亮派撥田喬一營駐守、惟路線綿長、一營兵力、難敷分布、現當道特將田喬一營、改為石龍站以上、至深圳止、歸其担任、其石龍以下至大沙頭各站、則令飭第一獨立旅第一團長許廷杰担任、許奉令後、即飭第二營拔隊前往、擇要駐守、又增城縣自熊略所部離防後、久已無兵駐守、昨省署特令許團長派兵前往駐防、所有增城全屬防務、悉歸負責、

梧州總商會徑電云、梧州為通商巨埠、兩粵精華、近聞粵桂邊境、紛紛調動軍隊、羣情惶懼、萬一兵連禍結、梧埠首當其衝、創鉅痛深、商民元氣、百年難復、切叩鈞座俯念地方為重、設法消弭兵禍、保境休民、否則請將梧埠劃出戰線以外、俾免商場損失、勢迫情急、冒昧電陳、伏乞矜察（下略）

陳烱明覆梧州商會電云、徑電誦悉、昔人有言、兵者凶器、惟不得已而復用之、是以粵軍回粵、半年以來、提倡自治、裁減軍隊、以保民為先、以黷武為戒、且於三月寒日、致電桂省將領、勸以恢復自主、保境息民、即我商界諸君消弭兵之意、調

紹昌行 秘製膏丹丸散 麗清先生 內外經驗方脈

SHUE CHONG HONG 922 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價 每咁二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 發客大躉 格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳為氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉為補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁豪四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即興國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐石尚士氣百倍尤為軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衞生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 922 Fillmore St. S. F. Cal.
分發售處 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
分發售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精 定價 每一罇銀二元五毛 每三罇銀六大元 郵費另加 發客另議

參茸三鞭補腎丸

飽鹿二仙固眞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○馳名補腦丸 每盒六両庄銀五元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿兒三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專理男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效為醫費均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥

反筋 痺痛 軟痺 少力 難行 丸

每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最積之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補[illegible]活命靈丹也

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

（芝加哥埠）生源號廣告

Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花樽時款碗碟衣館餐館什料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閒日合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀両匯往山香港華豐泰各山總豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係為生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

Thursday, July 7 1921, Vol. XXX No. 127 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百二拾七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月七號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉六月初四日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龜風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種租礮炮發售
裕和謹啟

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日 大埠廣東銀行啓 （二十）

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

評論

記杜威演講爭自由問題要旨

（朱樸）

五月十九日、杜威博士應吳淞中國公學同濟學校水提學校之公請、在中國公學之大禮堂上演講爭自由問題、不佞適為記錄、記後對於博士演講頗多感想、因將是日所記之最緊要部份擇出、並附私見、而成是篇；

杜威博士之言曰「凡人皆當有自由之思想。皆當思保守其獨立之思想而不願受人束縛或盲從他人之思想。是理甚明於世界歷史上當可證之。當羅馬勝法時。一法軍官被俘後既逸復遭擒。羅馬皇逼之服從。不願而死。死時有言曰「我為自由而生。當為自由而死」是誠足為大丈夫爭自由之師表者也。世上最不幸之事。即為人人不知自由二字之眞諦。或僅知皮毛之自由。乃昧於自由之眞理。或祇知利己之自由。不顧及他人之自由。其祇知不道德之自由而決籬放誕者。尤比比皆是也。然亦有眞知自由者焉。顧以處於專制時代君主勢力之下而不得逞。試觀最近之歷史。政治宗教家庭莫不帶有專制的色彩。故凡君主教主與家長之一言一語。人民教徒與子女祇知服從。不敢反抗。抗之者無不首蒙不利。但眞有自由思想之人。依然反抗焉。近三百年來。歐美人民以爭言論自由權而死者。不知凡幾。蓋彼不願為奴隸而生。寧為爭自由而死。死無憾也。今日歐美各國之人民。其能在政治宗教家庭享有種種之自由者。安得謂非犧牲性命而力爭之效哉。中國今日為專制至共和之過渡時代。人民第一當知自由之意義。自由者非可隨便吃煙。隨便喝酒。男女交際可隨便放肆之謂也。歐美人之爭自由而死者。類皆為道德上國家上宗教上以及人類一切之自由問題。非為不道德之自由問題也。即如上述之法軍官。彼即為保守本國之自由而死。我甚望中國人亦皆能如彼法軍官之寧為自由而死。毋為奴隸生也」

「我觀今日之中國人。大半皆口詞上之爭自由。於實際上能犧牲者甚鮮。須知政府干涉在所不免。在歐美歷史上亦甚多。第在視人民之決心為何如耳。前者仆。後者繼。終有成功之一日。夫為爭自由而死。為謀增進人類幸福而死。有何所惜乎」

「輿論為公論之代表。較個人言論為稍有價值。故個人當服從輿論。輿論可以試驗個人言論之有無價值。如個人之言論或為輿論所反對。個人即寂然無聲。此即可知彼個人之言論必無甚價值者也。如個人之言論為輿論所反對。而仍不服或竟至犧牲性命。於是即可知彼人之言論定有眞理在。否則性命至要。未有因假意見而肯犧牲性命者也。是故自由全在人爭之耳。總之共和國家之人民人人應得自由。共和國之政府應服從輿論。不然。則人民應為自由死。毋為奴隸生。則我知終有自由之一日耳」

統觀杜威博士之論爭自由。慨乎言之矣。回顧我國。言論不能自由。集會不能自由。舉凡應有之自由權。剝削殆盡。嗟乎。擁共和國民之虛名。而舉動束縛如奴隸。亦可憐矣。國民乎。其亦有觀博士之所云而有感於中者乎。其亦有觀博士之所云。而恥而憤。而有不惜犧牲性命之決心。以力爭自由。為同胞謀幸福者乎。

緊要新聞

●海參威新政府大政方針

海參威通訊、濱海省新政府領袖墨庫洛夫氏發表大政方針、其要點如下、（一）新政府主要之職務為恢復境內之治安、（二）政府之組織分子、將以民意是從、國民會議仍舊存在、惟去共產黨議員、其立法權不加更動、（三）前政府諸員除犯罪須告發者外、餘均可享自由、（四）担保報紙有言論自由、墨庫洛夫氏聲稱、彼意謝米諾夫之治權將不為民衆所承認、故此種治權、不加恢復、加浦爾軍之司令維爾比賚基將軍宣稱、其部下兵士志在擁護民治、其維持地方治安、悉以政府命令是從、並不欲建設軍事廸克推多制、此次軍隊推倒雙城子與烏蘇里克之共產黨、既未流血、復無暴舉、國民軍不戰而降、故無被俘者、海參威現懸俄國三色國旗、以代過激黨之紅旗、國民軍多携械逃入山中、所餘之過激軍、已經日兵解除武裝、格羅台柯伏已聲明願服從泊里阿穆爾之新政府、據赤塔消息、莫斯科勞農政府宣稱、政府將接管伊爾庫次克與貝加爾境之防務、以禦恩琴、俾赤塔政府以全力抵制俄屬遠東及共產黨之禍患、

●運酒不准假道美境

六日美京電云、法部長都架地、今日定判一案、不許外人假道美國運酒、輸往別國發售、因英意兩國、日前均請准由加拿大運酒道經美國、輸往南美洲、故法部長有此定判、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.

參茸玉桂

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P. O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒

金山大埠 謙生祥發行

五加皮酒 價格相宜 遠近埠頭 均能代寄 大埠批發 尤為克己 請祈惠顧 勿失良機
中西各貨 揀選精美 出口接辦 莫一不備 匯單銀兩 快捷無比 倘荷垂青 敬逕加意

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希為留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

金山大埠 廣益
KWONG YICK & CO.
941 Grant Ave., S. F., Cal.
Tel. China 39, P. O. Box 2477

油米茶糖 蘇杭雜貨 京果海味 山貨竹器
巧造中秋月餅
各色餅食 龍鳳禮餅 各款糖果 一概俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份

第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英煒	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕倫	二百元
趙晃	五百元
吳贊	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光湛	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衢業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	二百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宣章	二百元
陳邦彥	二百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煌迺	一百元
趙朝緒	一百元
梁莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	一百元
梅宗璉	二百元
陳相培	一百元
陳孔祉	一百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	一百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙勉毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女	十二百元
李宗兌	一百元
譚文楷	二百元

本公司暫收股總處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

●**中國又借日債喪失利權** 六日上海電云、據可靠消息、聞中國政府現向日本借欵、將德人前在天津漢口所得之利權及租地爲抵押、雖借欵若干；未得而知、惟第一期已交付三百萬元；蓋因政府財政窮乏、迫得又借日債；查揚子江一帶；向屬英國勢力範圍；今英國對于此事、不加反對、殊爲可異；或日本經與英國訂有密約、日本允將俄人前所獲中國西北方之權利、由英國繼受、故英國不抗議云；

●**香港女工組立團体** 六日香港電云、本港之速記打字女工、現組立一會、議定每日作工若干時、工金若干、以固團体云、

●**派員查辦瞞稅情弊** 六日倫敦電云、財政部因近數月來、各戲院及金器首飾店甜水店等、多無繳納稅餉、致令政府收入頓減、今日特派稅員二百五十餘名、分往各大埠、調查各戲院及金器店等之數部、俾知有無瞞稅情弊、以備拘究、

本埠新聞

辦理肝肺虫案之報告書

肝肺虫症　比諸勾虫　尤爲輕微　事易轉圜

麥訥律師同事喜利、前派赴美京、爭駁肝肺虫症一案、昨日有函報告麥訥律師、據言五十三名華商、留在煙租埃崙、因衛生局判爲患有肝肺虫症、恐易傳染、暫准留醫、鄙人奉命赴京、辦理此案、于初抵芝加高時、卽往依李奈省大學堂、訪見該校生物科教習軒利活博士、當時先由電話報告謁見情由、彼適往委壬大學領給高等品級証書、不暇與我言、並謂領給証書後、卽搭車赴紐約省佐萊埠省視其母、後我往該埠見之、已阻遲四日矣、

鄙人到該埠之後、與軒利活商議良久、查問肝肺虫症、甚爲詳晰、美國著名化學師三十六名、彼居其一；生物博學家、則列名第一、查驗虫病、亦無出其右、與我晤談時、對于此症、闡發無遺、于進行手續、亟欲協助、因美國近日新出版之醫學書、其中詳論虫症、多係彼所著作、于肝肺虫症、考究入微 據彼所稱、肝肺虫症、係起点于遠東人、或者移民局員、與工部人員、欲取媚于工黨、（喜利按此句宜隱之）故架此題目、以阻止亞人入境、亦未可定；惟究之此症能否傳染、須查明乃知、以我意見、此種虫症、本甚輕微、不及勾虫症之重要、

鄙人詢其查驗此症、需費若干、彼謂不知用時候若干乃能查確、每日工金、至少五十元方能查驗、以鄙人所見、彼係特別高等化學師、于美國化學師中、最有名譽之人、彼又與美京衛生局員士清羅士博士、結爲摯友、士氏亦係生物學家、著有生物虫症論甚多、兩人相得益彰、故聘軒利活查驗肝肺虫症、甚爲合格、如欲致送聘書、須用兩通、一寄紐約省佐萊埠四街五十三號、一寄依李奈省大學堂、自能收到；

又鄙人特由佐萊埠轉赴紐約；卽往藏書樓、查閱軒利活所著之病虫論等書後、隨往美京、謁見柏架律師、將與軒利活磋商之語、轉告柏架、卽偕仝柏架往見衛生局副醫官企李路、告以來京辦理肝肺虫症情由；並謂華商回美、因患此症、留在烟租埃崙者共有五十三名、有等前居美國有廿五年久、其餘居美年數、或多或少、均皆有之、又述及肝肺虫症、乃由日本化學師所查出、謂祇係華人有此症、且易受傳染之患、其用意可知、

鄙人隨請該醫官准情此等華商在三藩市留醫、並延最高等化學師療治、及將此症詳細研究、既得調治之方、又增醫生之益、一舉而兩善皆備、華商亦允任中醫生試練、以資考究、該醫官聞我之言、爲之動容、並洞悉華商所受種種苦况、深爲憐憫、鄙人又詳陳由醫生查驗此症、若不慮其傳染、實于衛生局大有裨益、其時可改爲二等症、與勾虫症同例療治矣、我見該醫官所言、對於肝肺虫症案、非絕對反對；鄙人又告以將來或請軒利活查驗此症；候查明如何、當卽詳細呈報、以憑核辦；該醫官着我問准移民局長、如該移民局長移咨前來、決不表示反對華商之留醫、鄙人又告以各華商或須調治數月、能否醫愈、方可定奪、該醫官亦請移民局長若給足時候、俾各華商在美療治、彼亦不反對；

（未完）

●**籌賑祖國飢荒會佈告**

本會由七月一號至六號止、共收到廣東銀行來紐墨西哥省活士費頓兵營譚文沛經手譚烱六元、馬存潤三元、李月明五元、雷維沐六元、譚聲湘二元、鄭攜三元、胡和直一元、雷棟五元、譚華三元、譚栢培一元、譚文沛五元、雷潮學二元、中西報黃煦業來伍洪譜經手埃打斯轉臣五元伍誠錦二元、杏花樓來西友數位共五元五毛、廣東銀行來李倫地十元、少年報來彼地磨埠謝聖裘二元、伍滋鴻十元、廣東銀行來西友二元、深巣扶五元、周李士陳一元、西友二十元、黃垣基五元；柯倫打一元、西友一元、宋士卑梨涉一元、

▲佈告二　前華女飛路打臣俱樂部、演劇籌賑、假座西人士生會開演、計共沽票銀四百八十九元五毛、沽花銀二十一元四毫四仙、沽蔴糖銀十四元五毛二先、散捐一毛、共五百二十五元五毛六先、除支費用一百七十三元三毛四先外、實來銀三百六十二元二毛二先、

●**中國購美自由車之多**

本埠西商會佈告、近三年來、中國購辦美國自由車入口者、共值銀五百七十九萬

新張

金門旅館

廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地、卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層、上兩層爲旅館、俱仿西人超等大旅館款式、廳房樓巷寬濶而光潔、牀舖器用華美而備、夜則電燈輝煌、熄否隨便、日則日光遍照、四處通氣、極合衛生、每房裝有冷熱水龍、樓巷裝有煖氣爐、廳房亦俱全舖地氈、下層卽廣綸公司統辦寰球貨品、童叟無欺、樓上旅館地方潔淨、招呼周到、送迎盡歡、且每房裝有叫鈴、冷熱水常便、任寓客隨時沐浴、不加收分文、此爲華僑特別之唯一旅館、故特登廣告、俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳、專用唐山生草藥、精醫跌打刀傷、續筋駁骨、各種花柳、連年爛腳、奇難瘡科等症、獨擅專長、包有藥到回春之效、並採集生草藥製煉跌打還魂丸、百草拔毒生肌膏、各種花柳丸散、發售新設醫館、志在馳名、求醫購藥、定然誠望　各埠星當留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號　電話孟拿一三六五號

JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許瀚疇同啓

●**四鞭調元大補茶**

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功

每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave.　San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●**大生堂**

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自创正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F. Cal.

泰生大堂

本堂自製四鞭參茸

藥酒

滋補駐顏

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術、首在實業、工廠而外組織實業公司者不可勝紀、英美德法工廠林立、宜其工商發達甲於全球、我國工業 [illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司、經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號、另原日有製麵廠兩間、一在香港、一在上海、北蘇州路、今在上海自置地段三十餘畝、建築麵粉廠及貨倉、天津及漢口均有支行

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

（十一）[illegible]

（十二）[illegible]

（十三）[illegible]

（十四）[illegible]

（十五）[illegible]

（十六）[illegible]

（十七）[illegible]

（十八）[illegible]

（十九）[illegible]

（二十）以上所具章程不過撮其大畧、尚有未盡之處、悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁李典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃晉明　蕭日麟
盧根　梁嘉會　傅筱菴　何熾甫　黃在興　趙甫田　李日刊　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭頌言

上海正司理蕭楚南

上海南京路門牌四百卅號至四百卌一號本公司寫字樓

香港康樂道中門牌四十七號本公司總寫字樓

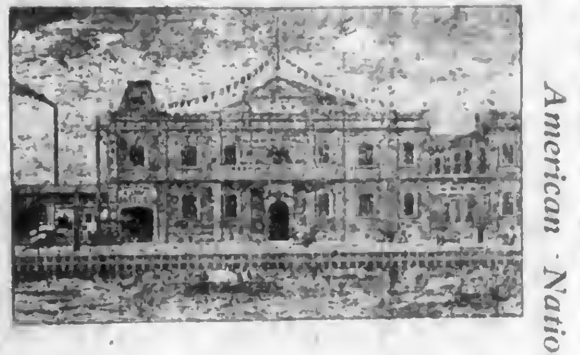
總收股銀處

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東沙面直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行
北京交通銀行
北京五族銀行
天津交通銀行
[illegible]

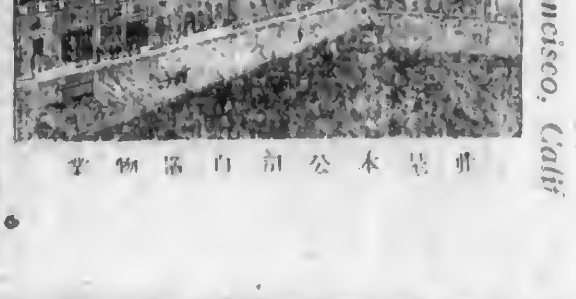
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank. Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖



香港本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日

上海香港興華製麵有限公司謹啓

●**香港滙單五十元零二五**

●**請看大醫生治咳之得法**

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其數年咳嗽之患、盡皆消除、感 先生掃清日久之頑症、感恩靡涯、謹申表揚、以便染此患者知所問津

大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身癢症效**

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次後、至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓續行掃清、此患敢叙數言、銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生　醫法神妙**

弟染不潔、血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也、弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、并無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物瞭見朦朧、後至年餘、幾乎不能見、積由兄弟留心細看、其目內中点、其白汁結障、隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙 秘眞先生訂明此症乃係瞳仁下發白翳障之症也、卽由先生付來茶六包、珍珠麂尾退瞎丸與內消翳膜丸、共同與茶食、丸戒口罩紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然消除白翳、復見視物光明、神气充足、賴先生復我光明、恩不淺鮮、申敬數言、以彰深德也

必珠卜埠南邑弟李元新拜

●**數年扯氣　幸賴醫好**

弟染扯氣日久、頑症屢治不愈、每逢風寒暑熱蒸蒸之時、其患卽起、喉促痰涌、痰上冲扯氣、痰鳴幾乎有氣出無氣入也、其苦况難以筆罄、友朋勸付信往秘眞先生取藥、蒙先生寄來扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來茶丸之法、連茶服以收到、用之一禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥醫理兩月之久、其扯氣之患一切全平、今以迄數年、永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞、有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也

阿連埠寶邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●**新發明風濕藥水廣告**

Wai Hee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

我家世傳風濕藥水、治風濕骨痛、酸軟無力、浮腫麻木、筋骨可用、熱水熱力擦之最合、臨睡之時、每十五分鐘擦一次、一点鐘內將一瓶藥水擦完、擦完後卽蓋綿被安睡、使藥氣透入腠內、至明朝覺此病霍然若失、或有患日久、可用二三安士便能痊癒、倘若一月內之症、用一安士卽能全愈、如不見效、送回原銀

▲一號皮膚濕毒藥水、治由一年至十年、每安士價銀五元十二元五

●二號皮膚濕毒藥水、治由一百日至一年之症、每安士價銀二元半小二元、

●三號皮膚濕毒藥水、治由一禮拜至二百日之症、每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏、每安士價銀二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油、每安士價銀二元半小一元二毛五

●退熱四號毒藥水每安士七元五

●新發明瘋病藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山大埠都板街一千一百一十四號合記號謝添謹識

●**藥到回春**

啓者昨日據吾宗兄所寄二號藥水壹兩、治毒瘡、卽能止痛、每罇價值五百大元、可保身體完全、不虞鬱也、吾防先生旅唐無此藥水、是以早日寄回、故請冠於各日之用、茲付來紙幣伸銀五元、到日煩照付一號四兩、二號一罇二元五毛、三號二罇價二元、皮膚濕毒藥油銀五毫、

民國九年七月十三號

從山地巴罷余榮俊字頓

四千八百五十六元、邇來尤多、今年正二月間、由美運往中國之自由車、共值銀四百零八萬九千六百九十四元、貨車客車、均有購辦；

●**太平洋郵船公司擴張航業**　本埠太平洋郵船公司、昨日布告；該公司之輪船山灣號、定于月之廿三號、由本埠接載貨客、開往墨國烟先拿打、麥打連拿；山多些地卡布、及罅巴士等埠、將來生意如係興旺、定多開一船、來往該處、接載貨客、以擴張航業、

●**建築工人復業**　本埠建築工黨、日前因反對東主減除工金、聯同罷工挾制、至近日因失業日久、無以謀生、故昨日共同會議、決議允照每元工金減少七仙半、照常復業、請東主復行僱用云、又昨有建築公司、因發賣建築材料各公司、串同一氣、凡建築公司如不僱用無黨工人、則不與之交易、使其無材料應用；故赴衙控告某兩公司、謂其無理抵制、請票差拘究、官卽飭差將該兩公司東主金羅士、及佐治二人、拘案訊辦云、

●**日人被溺獲救**　昨有差巡經海旁；適見有一日人、在海中疾聲呼救、該差卽乘小艇將其救起、車往中央急濟醫院調理、時該日人已被溺甚弱、詢其何以被溺；據稱由沙加免度附船而來、及至本港；因在船面坐睡、一時不愼、跌下於海、當時無人知覺、閱兩点鐘久、始獲救起云；

●**麵粉跌價**　十基比利麵粉公司佈告、近日麵粉價格漸跌、今日又每桶跌價四毫、現每桶沽銀八元九毛云、

●**青年會十週紀念**　明日禮拜五晚八時、青年會假座華人基督徒會開十週紀念慶會、一連兩晚、皆有諧劇音樂詩歌名人演說等、僑胞各界、皆歡迎入座、又于禮拜日下午三時、在會所開演說會、請定岑崚樵主講云、

●**建築鐵橋約費四十兆**　本埠自由車會、倡建鐵橋一度、由本埠達至屋崙、以利便交通、經請美東之著名工程師地啡士、及摩遮士技二人、同到本埠、踏勘一切、地氏等已測量十餘日、並擇定地点；昨晚自由車會請地氏等宴敘；地氏席間說明建築方法、或建鐵橋、或築隧道、均可辦到、約費四十兆元、可以告成；惟所擇定之地点　未便宣布云、

各埠新聞

●**教育會議之加薪問題**　六日埃奧華省地文電云、美國教育會、現在本埠開大會議、主席華路度、今日向衆宣言、教習薪金、亟應加增、因美國教費；較諸各省教育經費、尤見其多、故教習薪金、過于微薄、于教育前途、恐難收良好之效果；入師範學校者、亦時覺其鮮云、

●**註冊納稅之特別法**　廿五號山地巴罷西報云、本埠華人、接外交會來文、着各人遵例註冊、繳納年稅時、宜聲明不願納稅、該註冊員亦照填寫、將來查明美國憲法及各國約章、確有違背處、要將原數交回各人、本埠意日兩國人、已如此註冊云；

●**用假赤紙案既放又拘**　卅號沙加免度報登尾利允電云、華人余某、被控爲用假赤紙一案、昨日在本埠大衙、挑選陪審員研訊畢、各陪審員密議良久、投票數次、乃定判該華人無罪、因該銀行司理人、謂該華人是否係用假赤紙之人、事隔日久、不能辨認清楚、遂卽釋放、惟差又將其拘往高老沙埠、指爲有犯此案、禁監候訊；

●**德人亦算知機**　六日芝加高電云；有德人一名、昨日因美國獨立國慶日、懸旗慶賀、詎將前德國旗一枝、揷在窓外、行人見之、咸甚憤激、有等擊破其窓門、拔去一旗焚化、惟餘一旗、不能拔出、各人愈形鼓譟、欲入內將其毆擊、以洩憤恨、彼卽出而認錯、謂誤揷此旗、急將旗拔去、棄地焚之、另揷美旗兩枝、方始無事、否則衆怒難犯、必拆毀其屋云、

●**被爐爆傷**　廿五號啡匪士西報云、附近本處尾沙埠、有華人餐館東主差李關、昨早在厨中、不知緣何失愼、竈爐爆發、被火炙傷甚重、後自往醫局療治、據醫生謂不致喪命、亦云幸矣、當時其餐館、亦被火焚燒、

●**殺人案改禁終身**　五日羅省電云；墨童律士、年十七歲、於去年八月、因鎗斃車路工頭、致被逮案、由官審實、定判死罪、禁在山坤頓監、候期行刑；本省西婦會、憫其年少無知、不忍置諸死地、迭求總督士地芬士改期行刑、均皆准情、今日總督又將該墨童改爲監禁終身、免其一死、亦因省議會近日定立新例、凡兇犯未滿十八歲者、不處以死刑所致云、

●**西匪刧殺華人之猖狂**　六日羅省電云、華人李助、昨晚行經街上、突被西匪攔途截搶、出鎗指嚇、喝令舉手、任其搜掠財物、當時該華人大驚、立卽逃避；致被匪發鎗轟擊、負傷倒地；警差聞耗馳至、將其車赴醫院療治、聞傷勢甚重、恐有性命之虞、至該匪在逃未獲、

●**票案被拘之辯駁**　六日山多些電云；華人某、被差拘逮、指爲收白鴿票案、送官訊辦、警差廳長以其犯例、勸令別業；否則將其撥回中國、詎該華人答以本埠華人、多有收白鴿票、卽予之家人一妻七子女、亦皆有違犯此例、如拘撥回籍；則須概行拘撥、廳長聞言、亦莫奈伊何云；

●**颶風爲災**　六日南地哥打省亞巴典埠電云、本處附近付力打力、昨晚八點四十五分鐘、颶風爲災、風行之速；每点鐘達八十里、屋宇多被摧跌、損失物業約值銀十萬元、有西人晏打臣、正助其家人下土庫時、其屋適跌、致被壓死；惟其家人則幸無恙、

●**飛行家又弱兩個**　六日沙加免度電云；本埠航空局、昨有飛行家兩名、全乘飛船、駛往快些利埠、今日由該處折回、惟升至空中未久、機器忽壞、墜下于地、兩人均告跌死、此等飛船　預備例年駛往各處、巡察加省森林、倘有因日烈乾燥、被火焚燒、卽報警救援云、

●**聲明遺失股票**

弟前日占有世界日報股份、其股票號數係第二百七十七號、不知如何遺失、特登報聲明、若有梓里拾得作爲枯揞、另向世界日報補給以爲炳據

鄺琳修啓

●**兄弟無堂露布**

啓者弟蒙能蒙禮兄弟二人乃南海河澇鄉人、來美十餘年、一向在北架啡埠泰和園司理、安份經營、並未嘗沙身堂界、誠恐涇渭不分、難免杯弓滋疑、用特登報聲明、俾衆共知而厚民生焉

弟蒙能　蒙禮　兄弟仝啓

民國十年六月初二日

●**大埠陳潁川堂通告**

啓者本堂樓之百子會事、准于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等賁臨本堂集議共商善後辦法、幸勿吝玉、倘若不到、作爲默認、此佈

民國十年六月一日　大埠陳潁川堂謹啓　五中

●**代郵**

美籍華人諸君鑒　敬覆者承問本總會駐港粵兩處辦事住址、但本會于一九一七年八月停辦、由該年停辦後、尚未開復、謹登數言、聊爲奉覆、再啓者、凡有入籍本會名義、招股營業、或勸捐等事、如未經本總會正式登報通告、概不負責、

一九二一年七月一日　美洲同源總會啓　八

●**代告　曹福　李龍　無別堂**

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人、乃台山人氏、向在屋崙埠營業、除有本堂之外、並無涉及別堂、近因風潮所致、恐被狐疑、故代爲表白、衆咸知以解群疑、是所厚望焉、

民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓　五中

●**容當光聲明無堂**

啓者弟容當光、名岳潮、自入美以來、數十餘載于茲、現在山多些埠廣和棧當職司理、對於堂界、向未嘗一履、其間今當堂潮沸騰之際、難免杯弓蛇影之惑、用特表而出之、以告群衆

容當光謹啓　五五

●**軒利律師廣告**

鄙人接辦華人案件、成效卓著、業所共知、現寓本埠扳街三三二號興利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳打四七六五、住家話筒栢七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●**大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告**

啓者本堂前經議決、除九年經費外、不拘欠多少、限民國十年二月三十日以前交來、則收六成、如過期不交、概照如數收足等因、業經登報廣告、但現限期已滿、而尚欠者亦復不少、故衆議展期再限三個月內仍照六成減收、自本年三月初一起至五月三十日止、凡堂友負欠者、須從速清完、如再過期不交、定然如數收足、行息計算、決不寬限、例在必行、此佈

大埠萃勝總堂再啓

金山

佛蘭西銀行

派利

七月十號以前附貯求利之銀、不拘多少、由七月一號起計週息四釐半、亦係四釐未及週知、特此佈告

本行代理香港中華國寶銀行電匯滙單、金錢匯單、并代收股本、如有委命、照告白西字付來可收

佛蘭西花旗銀行華人部　關顏耕　曾荷珠　曾培明　仝啓

●**醫生張瑪珠**

男女內外全科　出醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年、且在嘉省大學畢業、兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生、多年特標數言、俾我國人之有疾病者知所問津焉、寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房、時間每日由下午一點至四點、如有外埠梓里欲醫問病、取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
出醫疳毒丸仔　每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈　每罇廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠拔露　八中

●**中興有限公司展期截股廣告**

本公司原定截股期限爲六月三十日、茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠、尚未竣事、且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至、揣情察勢、實難如期止截、用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止、如僑胞欲附股、尚未認定者、希爲從早認定、凡經認定者、請卽將股銀賜來、以利進行、當此商戰劇烈時代、所望諸君以發揚蹈勵之精神、爲謀展商業之助力、他日本公司興盛、利益同沾、實是賴焉　五中七

●**美洲三藩市（龍岡親義）總公所啟事**

啓者本總公所自懇親大會表決統一之後、專爲固結團體、聯絡親情起見、必藉經費維持、庶可以固基礎、如砵崙舍路兩處爲交通要衝、經費浩繁、實爲各支堂之冠、凡我四姓兄弟、富足東旋、須要遵例將出港票各費繳納、倘若吝此區區之欵、置公議於不顧、本總公所爲維持大局計、定不姑容、狡脫協差、嚴拿以儆刁頑、所費若干、仍向原人支理、仰我同人、互期相諒、

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者、公議減收六成、限至本年舊歷八月初一日止、截仰我昆仲早爲備繳、以清積欠、如逾期仍未清繳者、嗣後照數收足、仍計利息、至其人遇有大小事務、一概不理、各宜自重、無貽伊戚、是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（卽新歷八月十四號）開幕、請各埠昆仲届期駕臨指示、一切爲盼、此布

舍路親義住址　Tin Yee Society, 221 Washing St. Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇、建設公所、以壯觀瞻、經衆表決施行、現特派員遊埠籌欵、以促進行、如該員等到 貴埠、仰各兄弟接洽協同妥辦、以襄厥成是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓　四中六

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年、內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵頂綉絲髮綢縐各色緞、夏布走頭男女官家長袍搾結衫褲、面搭巾象牙玉器金銀首飾、檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯櫈各欵籐竹面盆籠笠、凳桌名茶、雜貨俱全、貨眞價實、價銀格外減平、希爲留意　貴客惠顧

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●**新到大帮貨品發售**

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售、價甚相宜、此等石叻粉最合洗衣館之用、仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客、取價從廉、如僑胞光顧、辦運出口或辦往別埠、均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓　六

金山　**成信號**　大埠

SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave.,　S. F., Cal.　P. O. Box. 2467

本號開創四十餘年、專辦增城絲苗粘米糖茶、煙石叻粉、京菓海味、蘇杭紙料、祖國炮竹瓜菜、種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅、兼理各公司留聲機器新出唱碟、接辦呂宋咸魚大蝦肉、統辦呂宋各埠出入口貨、諸君光顧、祈照上列西字招牌附來、無誤價錢克已、附貨快捷、舖在大埠都板街九百零九號、信箱二四六七號

正永利威五加皮

成信號披露

●**本號自辦到香港**

正永利威　**五加皮**　藥酒發行

價甚相宜　請速來購　勿失良機

金山正埠裕生堂啟

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啟

Qong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

鷹咕路加鮮寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧、請與陳君面議、或由函商、極表歡迎

（華人代理陳桐）

●**全美至孝篤親總堂通告**

敬啓者本總堂經已樓成開幕、並經各埠代表核算數目、而徵信錄亦不日印發、茲查日前建樓捐欵章程內所載、全美胡陳袁三姓昆仲慨收額捐銀十元、且通告在案、其已照繳者大不乏人、未繳交者亦復不少、是以再次議決、未繳額捐者、限至本年夏歷八月三十日以前、務宜一律遵繳、如逾期後、被人查獲、未交額捐者、加倍追收、公議半歸捉手、半歸公家、惟在碼頭查出無交者、決收二十五元、以五元歸稽查員、其餘二十元撥歸公家、稽查員卽給與臨時收據、後由本人須於六個月內、將收條寄回本總堂、轉換正式憑証、各宜遵守、毋違公意、此佈

●**新到大帮唱碟**（雙面每隻一元　單面七毛五）（貨驗交易　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
貂蟬偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴冤二元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅訂封二元
巧騙姻緣四元
大戰當陽四元
東初祭梅三元
老女拜神一元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿講師二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大開門一元
送情郎一元
棠玉過嶺二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点怨一元
蒙正賣妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蝴蝶三元
張李刺子牙二元
康茂才擋亮二元
水鬼陸城隍三元

（如有空函定購者恕不應命）

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常有園口合時鮮[illegible]瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

●代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六十半

本號開張經十餘年

專製 腐乳 發行

諸君惠顧請向

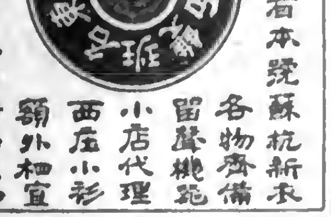
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在[illegible]街與唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各埠城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備
留聲機器
小店代理
西庄小彩
頭外和宜
如蒙光顧請函示知

●英日續盟與美國

六日倫敦電云、英屬各代表、連日在本京會議、討論外交內政、于英日續盟問題、尤加注意、現各代表請英外部長權山、將英日盟約條欵、報知駐英美使夏啡、詳告美政府、探查美國對于英日盟約意見如何、以便決定、美使今日與英外部長會商良久、料必爲此事會議、惟內容如何、不得而知、因此次帝國會議、所議之事、均守秘密、不許外傳、以免有傷外國感情、美使與英外部會議後、訪員往見美使、詢以會商何事、美使亦秘而不宣、今英政府因美國及加拿大均反對英日續盟、頗爲焦灼、不知將來如何辦理云、

●英國與哀爾蘭言和

六日倫敦電云、聞英國與哀爾蘭、或于禮拜五日、可以停戰言和、哀爾蘭臨時總統地咩李埠、經與共和黨各首領妥商一切、南非洲首相士蔑士、前日由英相萊佐治、派往哀爾蘭調和、今日已返英京、幷與英相及哀爾蘭北方首領占士企力、哀爾蘭南方共和黨數首領等、會商議和事宜、近日英政府又增兵數千名、赴哀爾蘭駐守、如今次議和不成、將來以兵力壓制哀爾蘭、更爲嚴厲云、

●英國增兵土京

六日土京電云、英國政府、因土國民黨軍隊、現皆集馬摩鈽海一帶、預備進攻土京、故將駐在地中海之英艦、調赴土京、並由英京派遣兵隊、駛往土京駐守、藉資保護、將來法意兩國、或亦派兵協助云、

●財政部反對獎給軍人案

六日美京電云、上院議員付李令考臣、接財政部長咩倫來文、謂今議院提議之獎賞退伍軍人案、財政部不欲贊成、蓋因退伍軍人衆多、如獎給之欵過少、則均不滿意、若從優獎賞、恐政府財力不逮、且恐退伍軍人得此獎欵、任情揮霍、致令物價復漲、有碍民生、

又上院議員、因迭接傷病兵士來函、均訴稱前因出戰受傷、不能操工謀生、而政府又不顧恤、請設法維持、又紐約衛生局醫生沙文、今日在上院報告、謂去年紐約自盡之人、內有退伍軍士四百名、多係傷病兵士、因不能操工謀生、迫得自戕、今政府亟宜設法體䘏、並多建築醫院、調養傷病兵士云、

●俄商務委員被拘逐原因

六日倫敦電云、外部秘書坎士活、今日在衆議院、有議員詢其駐土京之英官、是否拘逮俄國過激黨之商務委員數名、坎士答曰然、並謂該數員在土京不止辦理商務、且運動工人加入過激黨、起行革命、故將其拘逐出境云、

●俄陸軍部長被拘禁

六日巴黎電云、接莫斯科電稱、第三國際聯會、在本京連會議數日、各國代表到會者共有二千餘名、昨會議後、過激黨政府首領李寧、忽將陸軍部長度律士技拘禁、惟究因何事、未有詳報、此種消息、未知確否、聞該會將開會時、李寧與度氏二人已意見不合云、

●法領事請獎華人船工

六日上海電云、駐上海法國總領事威路頓、具呈本國政府、請發給功牌、贈與滿提哥船之華人及外人、因今年四月八日、有輪船新田號、由西貢載米一大帮、運往芝罘、中途適遇巨浪、該船被撼擊損壞、勢將沉沒、迫得駛近岸旁、未久、適遇加拿大怕思域輪船公司之船滿提哥號、駛經該處、見新田號危險情形、即派小艇數隻、將各人救回、幸獲無恙、惟有小艇一隻、被風浪打沉、溺斃華人四名、該船員工、救回各人、厥功不少、故請獎賞云、

●日人買收我國留學生

六日東京電云、中國留日學生、共有一千七百名、因政府公費困絀、未由供給、困窮已極、現澁澤子爵捐助銀五萬元、橫濱正金銀行、捐助銀五萬元、合共十萬元、以救濟中國留日學生、

●日本國外貿易之總額

六日東京電云、日本國外貿易總額、六月份、輸出一億八百五十萬元、輸入一億四千七百四十萬元、輸入之數、超過三千九百萬元、又上半年輸出總額五億七千四百八十一萬元、輸入總額八億九千七百八十一萬元、輸入超過三億二千三百萬元、昨年輸出輸入之總額數、亦畧相同、

●墨煤油礦罷業拒稅續聞

六日墨京電云、據高級官員宣言、現墨國麥坦哥各煤油礦、因政府徵收煤油出口稅、概行停閉、表示反抗、致令工人失業者不少、今美國派艦兩艘、駛至麥坦哥港保護美僑生命財產、各人咸恐因此又釀成美墨交涉、惟該兩艦乃專爲保護僑民、不慮發生交涉、又據各礦主云、各礦所採之煤油、僅足費用、無利可圖、今政府欲徵收重稅、致令各礦虧折、故迫得停閉云、

●安南商務之日盛

遠東新聞社接巴黎報告、法屬安南總督布告、該處土人與法人合組一公司、共集資本二千兆佛郎、增設工藝廠、安置貧民、并闢地種植、栽種棉花蔗及蠶桑樹膠等、巴胡椒漆等物、期獲利源、而板料則出產甚多、無容再加栽種、查一九一一年、該處商務、僅値銀五百兆佛郎、至一九一九年、値銀一千二百兆佛郎、因香港星架坡兩處、將法佛郎價略爲增高所致、東京煤斛、出產甚多、足供各公司之用、將來多開工藝廠、以競爭利權、事易做到、又西貢海防兩口岸、貨船來往、極爲利便、時常運煤出口、售與各處、而鐵礦船廠、亦次第開設、惟所造之船、最大者三千噸、已有進水云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

（工錢最好求利）（半年亦係四釐）

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史僧荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

●敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寳銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蔑寬地街及猛令街角華人部係曾慧初料理[illegible]

金山 金正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團斗揸柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG　864 WASHINGTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏雞藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交　並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每罇十五両庄　各埠貴客如欲代理利推額外優異

上海五洲藥房　代理　人造[illegible]

大每打廿元　每罇二元　小每打十元　每罇一元　發行另議

司事人陳景文啓

金山 成昌號 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave.,　S.F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所川材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各款臘味全兼接駁滙由本號辦正成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖卯拔啟

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來還貨付上

老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜桂蒔祖栳粑竹常有櫃山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下

哥林比亞　厄瓜多
高頓士的　雲尼梳瓣
暗派士的

代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 824 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible]	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave.,　S.F., Cal.

本店專辦德國孖人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四　司事謝珮聖啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船相每幅三毛

南京船七月[illegible]號開到
乃路船八月[illegible]號開到
差拿船九月[illegible]號開到

中國郵船公司客務部譚裔端啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也

代理人 陳春榮 陳戊松 仝啟

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人（醫生）譚緯棠謹启

特別精製參茸四
丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培（不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝拔軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見彙木
思想勞倦損腦　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年

凡[illegible]家虧損[illegible]血枯敗久患[illegible]者照單服法無不應驗

●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

[illegible]風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸膈腰痛或腰背見疾頸膊難轉側　舉手投箸手痺臂軟難於握物　皆於伸縮　腿後膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相纏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血[illegible]男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

止夜遺　固[illegible]　每料[illegible]半料五元

[illegible]丸專治[illegible]　火燥水虧[illegible]　道夭[illegible]　[illegible]後見血　[illegible]　久洩不止　服之無不應驗立見精神　單內所詳病情原因

⊙寄售處

春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●北京商人關於電車之見解

日昨（二十）市政公所因電車事件、召集本京商會董事暨各商家在中央公園開會徵求意見、各董事及商家赴會者、約三十餘人、首由該公所董事長、報告開會宗旨畢、隨由各商家與會者公推一人、代表陳述意見、提出四項要求、（一）北京貧民以拉車生活者甚多、電車實行、此項貧民愈將無事可作、爲社會安寧計、爲人道計、公所務須格外籌畫、創設平民工廠、使一般貧民得有生活、（二）上海天津電車開行、已有多年、電車摧殘生命之惡耗、時有所聞、京師首善之區、各國人士所駐集、電車上辦事人員應選擇熟手、倘或傷碰行人、恤金規定、應比上海天津加重規定、（三）電車價目、不宜多取、應準天津電車取値章程辦理、無論路線遠近、不得過取銅元三枚、（四）修築電車軌道、自不免有拆民房或商舖之舉、從前官廳所定房價、實未免過於虧損平民　此後當按諸風俗人情、酌量估價云云、

●北京教育風潮近訊

昨二十日下午三時、北京國立專門以上八校教職員代表聯席會議、在前京畿道北京美術學校開大會、仍由女高師代表李大釗代理主席、首先報告、（一）高師代表言代表何炳松劉玉峰因病不能出席、請張貽惠代理出席、（二）美術學校加推李祁鴻爲代表、女高師加推焦占峰爲代表、均有發言權、於本日起出席、（三）法專教職員會來函、報告畢、即由各校代表分別報告各該校開臨時大會情形、（一）女高李貽燕報告曰、本校開會、全體教職員承認本會議所辦理一切事件、毫無異議、（二）醫專葛成勛報告曰、本校開會、對於本會議所辦理事件完全承認、並申明倘政府必須解散八校、可與西南大學、取一致行動、（三）高師馬裕藻報告曰、本校開會、承認界代表以全權、惟申明能不辭職、至於外間所傳、絕非事實、若至萬不得已、亦全體辭職、（四）工專許縉祖報告曰、本校教職員態度、與高師完全相同、（五）美術吳起凡報告曰、本校開會、完全承認本會議行動、以後進行、惟以多數爲從違、（六）農專梁希報告曰、本校教職員、對於本會議、毫無異言、惟至政府解散學校時、希望全體教職員、不再入新校、藉維人格、（七）北大譚熙鴻報告曰、本校昨假美術學校開會、因人數不足、只作談話會、惟代表有全權、且是日各教職員亦極信任代表、故本會議行動、當然從多數一致進行云云、報告畢、即由馬敘倫發言、略謂本日十二點、政府答覆期限已至、尚無正式答覆、本席曾於午前到教育部、見有國務院致教育部第九百六十一號公函、茲已抄來、請大家一看、查該函所言、直不啻推翻前次閣議議決之三條辦法、同人要求、是保障方法及應發經費積欠等、該函所言、文不合題、應請大家注意、旋由李貽燕報告云、頃接八校畢業生同學會電話、本日下午、該會已開臨時會議、對於國務院第九百六十一號公函、一致認爲不滿意、已決定駁覆、并定下星期一派代表到國務院請願云云、主席乃將此函付討論、僉以政府答覆、既未正式送交本會議、本會議祇能認爲一種傳說、以非公式的討論、且政府至此、不特不自悟其非、反推翻自已議定之辦法、對於同人要求之保障方法、竟一字不提、是政府已毫無誠意、同人惟有履行十八日宣言、爲第二次總辭職、於是決定於今日（二十一日）下午一時開臨時會議、公決最後方針、並將公函附以駁覆、於本日發號外通知全體同人、其第二次總辭職宣言、即由文書組起草、今日（二十一日）提出討論、散會時已四時矣、茲將國務院致教育部公函第九百六十一號照錄如左　逕啓者、京師高等專門以上各校經費、前經議決辦法、原爲維持各校尅日開課、以免諸生曠課學業、茲經國務會議議決、以該八校迄未開課、所有八校教員薪費、應暫行停發、由財交兩部查照前議　儲欵以待、俟該各校實行開課、再行照發、至從前積欠經費、仍照原議分月陸續發給、其中小各校經費、現均照常上課、其經費自應仍由部按期撥發、等因、除分函外、相應函達、即希貴部查照辦理、此致教育部、中華民國十年五月十九日、

又北京專門以上各校畢業生代表聯席會議、昨日下午一時、復在高等師範開會、各校到者十餘人、首由主席林君報告日前赴謁府院及教職員學生各方面接洽最近情形、嗣即徵詢此後援助之辦法、經各代表詳細討論、議決數事如下、（一）本會議決請政府迅速履行前次閣議三項辦法爲主旨、不涉其他枝節問題、（二）推定代表與八校學生代表及教職員接洽、說明學生與教職員有團結一氣必要之理由、並須着眼經費問題、不可因其他細故、致生誤會、當經推定代表五人、於今日下午前去接洽、（三）據五月十九日國務院覆教職員公函、殊屬輕視教育、故意延宕、擬向政府質問、當即推定起草員、並定二十三日再去府院請願、一俟與學生教職員政府各方面接洽後、再定第二步進行辦法、以期達到恢復母校之目的云、

●湘省局勢之歸客談

近月以來、湘中形勢、極爲變幻、茲有鄂省所派赴湘省要求弛放米禁之諮議馬君、駐湘半月、於日前公畢返鄂、對於湘中

[illegible]
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco, Cal.

九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘

價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元

啓事　[illegible]九年五月[illegible]起美國須行徵稅規則凡[illegible]膏丹丸散每元額外加[illegible]歸署[illegible]另每[illegible]客費[illegible]此係[illegible]之以資彌補[illegible]

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟　啟唐者弟非日得恔先生付來[illegible]精血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足夜尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也　茲特付上銀十元代弟搞往報館責告白請明兩丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯強不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引

旅居[illegible]者香山黃梁都里人　黃焯森　啟

趙超常先生　民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元

常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備責將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術

新寗橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報

新寧城白石鄉人劉子煖恭頌

現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

◉寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理

趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當　計開

天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月十九號到	七月念八號開
高麗丸	七月三十號到	八月九號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	十月五號開

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright,　235 Montgomery St.
San Francisco, Cal.　Tel. Kearny 4143

本報有玉面狐狸新小說發售

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

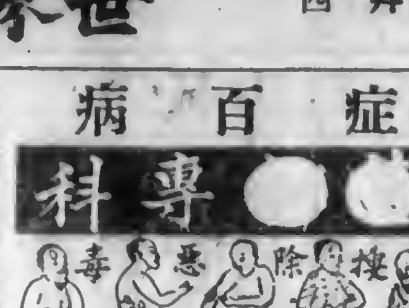
骨丹丸散經驗異常

專治統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費另

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

專科 除毒



[illegible]

啟者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啟

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●痛科白膏藥每盒一元

●爛腳拔毒膏每盒一元

●埋口生肌散每盒一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鴨九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五五六

代理人林盛

舉監督審查推舉候選人、七月二十一日以前、選舉監督判定更正選民名冊、七月廿二日以前、選舉監督劃定各選舉區辦事處、以上十處、以下之投票所地址、各區選舉委員須發選舉通告、選舉監督須發投票所辦事細則於選舉委員、由選舉委員轉發於各投票所、七月二十三日以前、選舉監督按照定式製成投票匭、分交各區選舉委員、七月二十六日以前、選舉委員分別造具投票簿、隨同投票匭分交各票所、七月二十七日以前、選舉監督公布縣長選舉之候選人姓名於各投票所、七月二十九日以前、選舉監督按照定式製成投票紙、分交各區選舉委員、由選舉委員轉交各投票所、八月一日、舉行投票選舉縣議會議員、與選舉縣長同日行之、遇有事變、不克按期舉行選舉時、應由該縣選舉監督另定日期行之、並報告省長、八月十日以前、分送各當選人通知書、八月十五日以前、縣議員答覆應選後、由選舉委員具報、選舉監督給與當選證書、選舉監督給與當選證書後、將本縣全體當選人姓名榜示、並造冊報告省長、縣長選舉當選後、選舉監督除榜示及通知當選人外、並呈報省長、照縣自治條例之規定任命之、八月三十日以前、各縣籌辦自治事務所一律裁撤、

●市政廳入不敷支

廣州市政公所改組市政廳後、所有該公所之收入支出、概歸市政廳辦理、但市政公所將屆改組時、其財政狀況已甚拮据、前因開闢馬路、收用民房、積欠產價達一百一十餘萬元、借用電車公司欵項四十餘萬元、迨改組後、公所原有各項事務、市廳繼續辦理、舊時積欠產價、自應設法籌還、又復推行種種新政、其財政困難情狀、當必倍於昔日、聞近日財政廳所撥交市政廳各項稅收、及各項開支、比較亦不敷甚巨、計所撥交每年各項收入、有花筵捐四十七萬元、戲捐七萬一千三百元、影戲捐一萬三千二百餘元、警廳代征房舖捐六十四萬五千元、手車捐一十萬零零六百元、警廳征收違警罰欵充公費、及醫生註冊費等、一萬三千六百餘元、至所撥交每年各項支出、有內務費二百三十七萬三千三百餘元、財政費四萬四千四百餘元、教育費二十四萬五千八百餘元、警察服裝費修理馬路費捐助各國醫院方便醫院及防疫費等二十一萬零零二百餘元、合共一百八十七萬三千餘元、除每月由財政廳另補助該廳教育費二萬元外、每年實不敷二十七萬元云、

●規定礦區測量費

礦務處布告略云、照得礦商呈請探採各礦、應呈由本處派委測勘人員、會同該礦區所在地縣知事、同赴礦山、切實測勘、代繪礦圖、以清界限而免爭執、業經布告各商知照在案、第各礦區距省之遠近不同、面積之大小互異、各商應納之測勘費亦應酌量規定、以歸劃一、茲特將礦區測量費征收辦法列表宣布、嗣後各商呈請派員測勘礦區時、務須攜表繳費、至測勘委員馳赴礦山沿途所需旅費、各視距省遠近、臨時批令商人繳納、而礦區內各界點測勘應立之界石、亦應由商人預先購備、以便測勘時代爲豎立云、規定礦區畝表測量費如下、五十畝或不足五十畝、二十五元、五十一至二百畝、每畝加一毫、二百畝、八十五元、二百零一至五百畝、每一畝加三毫半、五百畝、一百九十元、五百零一畝至一千五百畝、每畝加二毫半、一千五百畝、四百四十元、一千五百零一至二千五百畝、每畝加二毫、二千五百畝、六百四十元、二千五百零一至五千畝、每畝加一毫半、五千畝、一千十五元、五千畝至一萬畝、每畝加一毫二仙云、

各屬近聞

▲三江水訊　日來各江苦雨經旬、潦水日益增漲、茲將最近查得情形略誌如下、（東江）東江河道、此數日內始見潦水增漲、其流頗猛、石龍河面、水與碼齊、埠內低窪街道、亦有數處被水淹浸、附近之增城洗村常平石灘石廈一帶之低下田土、水已蓋面、但聞河源博羅周圍數百里、則因馬嘶水閘防禦之功、現無潦水浸至、（西江）西江河道、數日來因雨水潮水互爲增漲、比平時約高四尺、現界首至梧州一帶、可以行駛吃水十尺以上之輪船、其下游肇慶峽以迄三水靑歧河口、西流甚猛、蘆苞墟已有水浸至、現三水蓮塘廣利各鄉團局、已布告各村、準備防潦器具、並請治河處預在河口屯貯木樁蔴袋、以備臨時應用、（北江）連日韶州英德各地大雨、山潦奔騰、連江口水漲四尺餘、貫注於大小北江、昨日河口一帶、亦有北潦浸至、各帮貨船來往、非常戒心、竹杉排商人已暫行停止販運、昨火車至黎洞以上、即概慢車緩行、以防意外、並電沿途各站加意巡察路基狀況云、

▲陽山之匪患　陽山股匪猖獗、昨有大帮數百人越境、竄至清遠湖底一帶、聲稱借路、肆行刼擄、逾一晝夜、即向廣寧縣境而逸、

▲鬱南縣又謀自衛　鬱南縣屬萬洞平台石台建新橋亭古冕各堡、共轄百餘鄉、地連廣西邊界、近以桂軍逼近、內匪鴟張、現由防軍鍾統領發起、舉辦聯團、清除內匪、鞏固邊疆、藉資自衛、擬就各堡劃分九大段、四十小段、設常備兵四百名、現經成立、即就石台七帝宮設立聯防總局、昨經擬就章程、具呈當道備案云、

▲下令戒嚴　新會縣、近因粵桂軍事緊急、誠恐綠林乘機起事、已下令戒嚴、晚上各城門、祇留致政大南兩門出入、其餘一至二更、即行關鎖、且加派軍警、徹夜梭巡云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笠西醫氏。久證神樣。精研醫術。獨得異於。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到病除。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦皆蠲。證書稱頌。累牘連篇。萬家生佛。實比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信編。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笠西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛麻軟無力之症。[illegible]醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟梁敬書

○○身弱　藥良效速

笠西氏先生大鑒。弟染[illegible]症。或[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遇身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]生丸。食後功效神速。足見先生樂善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗鞭[illegible]九八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲埠弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笠西氏大國手偉鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅舉國弟司徒兆鞠躬

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

笠西先生雅鑒。覆啟者。弟前因[illegible]滿身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀祛毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照原症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。　山爰寸埠胡長頓

○○補金丹　名不虛傳

笠西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張伸銀五元二毛五。祈照收入。再寄參茸補[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

笠西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止愈。[illegible]亦已痊。[illegible]茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以制[illegible]。煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。　英屬市必瑄埠弟林盛宇頓

○○勞傷咳血　問此良醫

笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]。各樣多少。[illegible]寄來。沒齒不忘。順謝。　[illegible]司徒松林頓

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
904 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通（中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫

金剛纘銀三毛　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗青丹丸散

醫生譚蓮儒肖像

[illegible]

正傳經驗專門特識丸藥

滋培血露　萬有貫固髓丹　補身大造丸　水眼藥　藥丸藥散　保[illegible]　[illegible]

[illegible]

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二

十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉

屋崙埠枝行華人司理馮廸

羅省埠枝行華人司理胡熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）四仙專營中國各埠匯兌（及交單放欵收）水用金格外克已受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯）總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋、星架坡（其他）全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講綫委街一千九百七十號

三藩市分行在加鉾寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸 全料廿元 每合五元

龜膠鹿羓滋腎丸 每合[illegible]

久流虛損培元丸 每合[illegible]

虎膠祈蛇風濕丸 每罇[illegible]

搜毒立愈燕梳丸 每罇[illegible]

神驗痔瘡便血丸 每罇[illegible]

珠珀斷痔膏 每盅[illegible]

立愈洗痔藥 每包[illegible]

[illegible]

通信處

KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

寄藥郵費　諸君自理

軼聞

紀項四郎

（星園）

項四郎、吾泰鹽商也、常販鹽、自荊湖歸、至太平洲、中夜月明、睡不安枕、聞有一物觸船、項起視之、似有一人、命梢子急救之、乃一丫環女也、年十五六、問所從來、曰姓徐、本北人、寄居灃州、茲者父自辰倅解官、舉家赴臨安、至此江中、忽逢刼賊、驚墮水中、漂流至此、父母想皆遭賊手矣、項以其貴人家女、意欲留之爲子婦、遂令獨寢、比歸、至家以其意告厥妻、妻曰、吾本商人、止可娶農家女、彼自驕貴中來、豈能攻苦食淡、緝蔴緝布、爲村俗事乎、不如貨得百十千、別與兒娶、由是商家娼家、競來索買、項曰、彼一家人遭難、獨留得餘生、我今既不留作子婦、當使嫁一本分人、豈可令他作婢妾、作娼女、一身無出頭日耶、其妻屢以爲言、至於喧爭、項終不肯、項鄰里有一金官人、受得灃州安鄉尉、新喪妻、聞此女善、能針黹、遂親見項求娶、項猶不允、金尉求之不已、女常呼項爲阿爹、因呼項曰、兒受阿爹厚恩、死無以報、阿爹許我嫁與好人、人不知來歷、亦不肯娶我、今此官人、亦是一個周旋底人、又是尉職、或可以到彼訪得家人存亡、項曰、汝自意如此、吾豈可固執、但去後或有不是處、莫吾也怨、女曰、此是兒甘心所願、遂許之、且戒金曰、萬一不如意、須嫁一好人、不要教他失所、金笑曰、吾與四郎爲鄰、豈不知某無他念耶、金問項所索、項曰、吾始者意欲陪些奩具嫁伙、今與官人既無結束、豈復需索耶、（未完）

談叢

現眼報

北京某街、有住戶趙姓、南人僑寓者、有二女、年均及笄、美而有才名、鄰有某甲、初操賤業、後暴富、羨趙門第、且慕女名、欲爲其子求婚、以媒往、趙氏主人、惡其家世猥賤、卻之、固請、固不許、且報以惡聲、甲憾焉、拳亂熾時、趙氏避之他所、比聯軍入京、出示安民、事已大定、乃仍返故居、甲偵知之、時聯軍劃界而守、英美法日等國、部下均能守紀律、居民頗相安、惟德兵時出騷擾、甲與德營厨司某素識、賄緣得出入德兵營、一日、導德兵四五人、至趙氏門、謂曰、此中係秘密會淫者、[illegible]入淫樂、無礙也、德兵固求之不得者、蜂擁而進、甲則[illegible]於戶外、[illegible]其計得售、人樂、以爲今日洩吾憤矣、俄聞婦女呼救聲、[illegible]、人疑、急入視、則數兵佐醜兩婦人、細審之、一則甲妻、一則其女也、[illegible]、大號乞援、甲[illegible]狰獰狀、如中惡、奔前解救、且喘且呼日、誤矣、誤矣、此非是、此非是、德兵惡其擾、怒曰、汝自引吾至此、何誤爲、一人以足蹴甲出戶、門砰然闔、甲木立戶外、聞妻女慘呼哀哭、聲聲入耳、惟搏膺拊胸、仰天長號、久之、德兵相率啓戶出、引頸向甲笑曰、謝汝謝汝、遽散去、時趙有小童、年十五、匿堂前桌下、聞之歷歷、蓋甲之妻女、知趙氏新歸、以鄰居之誼、是日正過趙問訊、方登堂、尙未入室、不圖其夫遂引德兵猝至、遽及於難、而趙氏眷屬在內室、聞外間洶洶聲、已從後戶逸出、避之戚家、一無所損、事後、甲挈妻女、乘夜遁走、不知所往、語云、天道好還、乃不謂報施之速、即在俄頃之間、是足以寒奸膽而快人心者矣、

新聞屑

是何怪物

廣州城北之橫枝岡、有耆民劉正養、年六十四矣、嘗有禮服數襲、貯一棕皮篋中、日前爲劉壽辰、取衣備着、方啓視間、瞥見巨蛇一、盤居其內、伸首吐舌、兩目炯然、放光如電、劉大駭、急合蓋、並壓以股、呼兒輩至、語以故、比用繩縛箱、肩至門外打禾場、多人環繞箱旁、嚴陣以待、迨解繩後、蛇久不出、啓蓋視之、則有蜻蜓數百、蠕蠕然紛集於內、不特失此蛇所在、即原有衣物、亦不翼而飛奇矣、

盲人受驚復明

▲奇離作用

一英兵在戰時失明、臥醫院中、一日忽一貓躍過其床、大驚、其左目即能稍見光、後誤步入河中、又驚、其右目亦漸明、醫生於是用電力使受驚、雙目皆明云

食死屍之人

▲在非洲

非洲南沙湖之西北有一地、其土人嗜食死屍、不問死者患何疾、劍橋大學之教員、探訪該族人之特性而知此云、

吟壇

東江百咏　（雨人）

聯軍在河南

桂軍以竹尖揷地名曰三步跳

魏李樓頭滿佈開花彈、山下遍排三步跳、落魄將軍安樂所、比諸河上孰逍遙、

飛機炸觀音山桂軍新製抬鎗仰射之反墜下自傷爲一時笑柄

木鳶高舉降空中、破得工夫仰面攻、卻笑射人推考手、崢嶸頭角血流紅、

北使全莫督設筵迎之席上聞飛機至皆失色宴罷辭去北使傳介人崔子洪也

品畝靠筵近酒卮、錦衣猶賦好賢詩、須知無限傷心處、正是喃喃拍拍時、

北電取消軍府

文計費一萬千元　通電山港發中文譯西　[illegible]實府在農林場

惠州方下石龍亡、拉朽摧枯只可當、愁殺農場軍政府、取消自主譯書忙、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

COLT
38 LONG COLTS
12-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
38 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.,

717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,

Hartford, Conn.

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元

晉新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五

華英呂三國會話二元五

增廣華英新字典銀二元

靚版王陽明集三元四毫

洋庄中華尺牘銀一元七

洋庄通俗尺牘一元零五

中國福爾摩斯一元八五

洋庄戊種辭源銀六元五

拿破崙外紀一元六毫

三頭清季野史一元三

火星與地球戰二毫五

日用寶鑒一元五毫五

謀生寶鑒銀一元三毛

最新美人計銀二毫五

子一有無法銀四毫五

中國預言銀一元三毫

女學生秘密一元〇五

南北之秘密銀八毫正

中國黑幕大觀六元五

廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫

身外魂五毫五

双環記六毫五

身外身三毫五

傳家寶一元三

鄭通語二元六

情之素一元六

雙鳳奪妻九毫

蝶探秘史銀八毫

五命大奇案五毫

至富錦囊二毛五

情之素一元六毫

和尙大黑幕四毛

財多寶鑑六毛五

種子寶鑑五毫五

中國大偵探八毛

求婚艷史銀八毫

串姦謀夫銀四毫

落水情緣五毫

黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參碎	每磅四元[illegible]
戊號參碎	每磅[illegible]
已號參鬚	每磅[illegible]
品妙海狸香	每對[illegible]
正貝旦鼠膽	每個二毫五仙
正熊膽便	價目相宜

[illegible]

新世界洋參公司啓

From ....

Street ....

City ....

State ....

●張郁方風痰瘋癱痰症奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG

777 Clay St San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五

滿州地圖銀六毛五仙

女子絕妙好題辭一元

電碼交通必携二毫五

康南海大同書銀八毛

男女交際尺銀二毛五

中外醫通銀二元九毫

綉大中國圖二元五毛

六頭康熙字典一元七五

高等中國歷史教科九毛

易經文四毫五

萬病回春八毛

胎產舉要一元

花柳指迷五毛

經驗兒科六毫

古文筆法六毫

眼科百問三毫

三美姬銀五毛

禮記註八毫五

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年七月八號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉六月初五日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 拿差一二六

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺槪不准收 前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月卄七日 大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 參茸四鞭丸 本堂司理人陳任國啟

金山 裕和 大埠 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒 唐山油米雜貨 各種租穩炮發售 裕和謹啟

本館論說

評中德通商協約

（出雲館主人）

自中國宣布與德恢復和平。又越二十一月。然後兩國通商協約成立。今雖未見該約原文。然據東方通信社所譯述。已得草案之梗概。協約只寥寥七條。第一條關于外交官之權利及特許。第二條關於領事官之優禮待遇。第六條關於協約文字之解識。第七條關於協約效力發生之日期。均屬尋常規定。無足置議。所可評論者。則在第三第四及第五條也。

第三條云「此國人民。在彼國內。須遵奉所在國之法律規則。而遊歷居住及經營商工業之權利。但以第三國人民得遊歷居住及經營商工業之地爲限」此項條文。表示兩層意旨。第一明義務之當然。第二定權利之界限。相期以平等待遇。亦普通訂約之所同。惟列强於中國享有領事裁判權。則列强僑民不受中國法衙裁判。因而非中國法律所得管轄。領事裁判權一日未能撤銷。中國處理僑民之法權即一日未能恢復。茲乘對德復和之際。所最要注意者。即在實行平等待遇。本條又云「兩國人民。於生命財產方面。均在所在地法庭管轄之下。兩國人民。必遵守所在國之法律」此爲撤銷德國領事裁判權之張本。於德人無損。而於吾國有裨。適合平等待遇之原則。然關於此項條文之實行。尚有疑點。如將來德人在會審公堂爲原告或被告時。如何辦理。中國現未有解決方法。德僑必將藉會審公堂爲護庇。則其訴訟事件。未可謂完全受中國法庭管轄也。

第四條云「兩締約國。關於關稅一切事件。相約用各該國國內部之法令規定。但對於兩國間或他國所產之未製品或已製品。所納之輸出入稅或通過稅。不得超過該本國人民之納稅率」此條本意。亦甚公平。在德國方面。將來自定海關稅率。未嘗受中國之干涉。不因此條文而有所加益。然在中國方面。將來受列强協定關稅之限制。課征不能自由。今立此條欵。則將來以內部法令規定海關稅率。決無患德國之抗議。此可謂從參戰得來之利益。差强人意者也。然關於實行。又有疑點。因中國用協定海關稅率。偏利於列强。彼英佛美日諸國。以利之所在。不肯放棄。只許中國加收至值百抽七、五。未有許中國自定稅率之意。此項稅權限制。尙未曉延至何時。德國藉此仍可與其他列强享相同之權利。中國固不能特別規定稅則。專向進口德貨徵收也。外交總長答德國代表所問第三項有云「在國定稅率普通實行以前。所有進口德貨暫照通行稅率納稅」據此以觀。是明許德國與其他列强享受協定關稅之權利同其長久。將來德貨輸入。蒸蒸日上。皆受「暫照通行稅率納稅」一語之賜。爲德國計則得矣。而爲中國計則否。所謂「暫」者雖似圓活無礙。然既以「國定稅率普通實行」爲標準。孰知其俟諸數年抑數十年耶？此際關於關稅一切事件。非眞有內部法令規定之可用。稅務狀況。必與未立該項條欵時無異。實惠不至。是一憾也。（未完）

本館專電

○七號下午香港訪員專電●●●●●●●●●●

●●●●●●●●●●旅京廣東朝野同鄉聯名宣佈孫（文）陳（烱明）七大罪狀●

○冬（二）日留粵參衆兩院殘餘舊議員通電反對北京政府借日債●●●●

○冬（二）日桂軍已入羅定●●●●

●●●●陳烱明委劉震寰爲梧州善後處長●●●●

緊要新聞

●政府將借欵與鐵路公司

七日美京電云、財政部長咩崙布告、政府所欠各鐵路公司之欵、尙未核妥交還、現政府擬遲六月、借欵五百兆元與各鐵路公司、以資接濟、所借出之欵、週息六厘、

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮葯酒

五加皮酒遠近馳名 大埠批發請新惠顧 價柱相宜均能代寄尤爲克己勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨出口接辦 港平依雨 精美一莫不備 快捷無比 倘荷垂青 欵迓加意

YAN NIN TONG 801 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十六元
二等廣東麵干 每百磅十四元
三等廣東麵干 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十三元五
特別廣東窩麵 每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元五
半磅庄廣東麵 每打銀一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算寄銀由信舘寫赤或由C.O.D.付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副賞客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省參茸 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話拿差三一九 甄碩光醫生寓內

金山 廣利 大埠 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

金山 廣益 大埠 KWONG YICK & CO. 941 Grant Ave., S.F., Cal. Tel. China 39, P.O. Box 2477

油米茶糖 蘇杭雜貨 京果海味 山貨竹器 巧造中秋月餅 各色餅食 各欵糖果 龍鳳禮餅 一概俱全

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Grant Ave., S.F., Cal. Pohne China 95 P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英煒	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘業	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙晃	五百元
吳贊	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖泰	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	一百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焯南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	二百元
余球英	一百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勵	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	二百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煜適	一百元
趙朝緒	二百元
梁莊	一百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	一百元
梅宗璉	一百元
陳相培	二百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司通信處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S.F., Cal.

美國大埠乾坤葯房 電話[illegible]

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生 女医靜梅氏

實行包醫

中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

医生良否祇問実敢包医否本医九瘡[illegible]科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐靡街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛 世界報启

最近情況、頗爲明晰 茲特略述如下、月初予（馬自稱）抵湘時、正值暗潮激烈、迨調查內幕、僉謂京津滬漢各報、記載湘省附北條件、業已擬就、實行之期、已在指顧間、而一般搗亂份子、藉此時機、大肆蠱惑、人心愈爲浮動、並發布油印傳單、謂吾湘自零陵唱義、於茲六載、北兵屢次入湘、姦擄燒殺、慘酷已極、在稍具良心者應如何刻苦自勉、始終護法、而近來總司令趙恒惕、居心叵測、效忠北系、排斥軍府、近更有率土北附之舉、以鞏固自己地盤、將來北兵入湘、吾湘人民寧有生氣乎、此時若不亟起驅趙、將來實現、噬臍何及、按此種傳單、洋洋千言、無非激烈之談、於是湘中人士接閱此項傳單、又證以京津滬漢各報所載、異口同聲、而暗潮遂日甚一日、激烈派份子、大肆倒趙之手段、趙氏見各方面形勢、遂亦不安於位、特於某日就軍事會議時期、召集各機關領袖、當衆宣言、力闢北附傳言之謬、並云、吾湘久罹兵災、値此元氣甫蘇之際、愚戇如惕、何得有此輕舉妄動之事、報章上雖時有登載之交換件、然多係憑空架造、本無可聽之價値、現已函請各埠報館更正、幸諸公嚴爲取締此種謠言、予寧可去職、以表示皎皎此心云云、待此會散後、各機關領袖、即力斥北附謠傳、出示布告、湘民得覩布告、猶不敢驟輕信、於是又見漢上各報之更正、力言湘省無北歸之意、而暗潮遂漸歸平靖、搗亂份子、亦末由居間挑撥矣、

●藍建樞晉謁元首之失詞

政府積欠海軍薪餉甚鉅、久已無法維持、藍建樞總司令暨各艦隊司令、遂於天津會議時聯袂到津、請求靳總理維持、當由靳揆面許竭力籌措、並囑繕具手摺、候到京後核辦、旋靳揆回京、藍等亦接踪而至、聞曾由元首傳見、藍於晉謁時、面陳欠餉過多、軍心不安、現當招致粵艦北歸之時、而于原人艦隊薪餉一再愆期不發、恐於統一前途多所窒礙、並稱應健艦久戍海參威、外交部既不允召回、而欠餉數月、人地生疏、無從告貸、全艦士官身命所關、若不趕緊接濟、尤屬非計、懇請迅爲籌撥等語、元首聞之、猶不介意、乃藍氏又鹵莽條陳、謂鏡清原係木質練艦、現已年齡過老、不合練習之用、不如招商召買、得價尙可挹注、元首當即諷藍氏曰、以前人手創之戰艦、輕易變賣、君能負此責任耶、藍氏見元首不懌、無言而退、聞各艦隊司令於十一日下午四時在金魚胡同海軍聯歡社應海軍部茶話會、散席後、另開會議、以便繼續請發欠餉云、

廣東新聞

●陸榮廷對於龍濟光之態度

南寧函云、龍濟光自在北方失敗後、極思與陸榮廷拉攏、時有密函使命來往、與陸磋商圖粵事件、近督署傳出消息、龍氏現又有電致陸、自訂奮勇、願助桂圖粵、請陸逕電北京政府、保薦其爲某某副司令、彼即尅日南行、整飭舊部、爲陸臂助、並謂兩陽之徐某蕭某等、彼可担任運動附桂、牽掣某方（已見前報）陸接此電後、不置可否、但譚浩明馬濟沈鴻英林虎劉達慶各高級將校、（均年前在粵討龍最出力之人）則不甚贊成龍氏來桂、蓋不特桂省無力供養龍軍、且恐龍軍來桂後、自居客軍地位、不受節制、號令紛歧、意見叢生、貽患匪淺、陸氏亦甚懷疑、故迎龍之電、刻仍留中未發、大約陸譚仍須觀望前方情形、始定迎拒辦法云、

●孫洪伊亦辭僞職耶

日昨孫文任命參議十人、孫伯蘭與焉、聞伯蘭在上海與各方疏通提挈、頗爲孫文有所盡力、來粵以後、因地稍偏遠、消息阻滯、各方接洽、不甚利便、早欲孑身回滬、嗣僞總統舉出、大炮欲羈以職事、伯蘭以人之才具各有所宜、若不量而後入、恐貽曠職之誚、仍願以自由之身、重遊滬濱、與各方聯絡進行、爲此間之補助、故決意辭職、聞辭職書已於昨日提出矣、

●搜查機巷黨人機關

昨聞十六日上午、第二軍司令部據探報、派隊破獲「奸黨」機關一起、該機關係在城內大北門機巷某號屋內、由稽查偵悉、即派隊前往圍拿、惟機關內部人多已聞風逃遁、故祇獲得中年男子一名、婦女一口、當用草繩綑縛、押解而去、並由軍隊將該屋搜查一番、逾時始畢云、

●選舉縣知事期限

時事社云、籌辦縣自治選舉知事議員、頃已積極舉辦、茲將省署規定期限探錄如下、

五月二十日以前、各縣籌辦自治事務所一律成立、三十一日以前 選舉監督劃定選舉區呈報省長、六月一日以前、選舉監督派委調查員分區調查選民、六月三十日以前、調查員造具選民總冊報告選舉監督、七月一日、選民總冊送達選舉監督駐在地、七月七日以前、選舉監督宣布選舉日期、七月十一日以前、選舉監督委任各區選舉委員、並委定投票開票管理員、七月十一日以前、選舉監督將選民名冊公佈於各選舉區、七月十四日以前、選舉監督分配各選舉區應出當選人名額、通知各區選舉委員、七月十七日以前、選

紹昌行秘製膏丹丸散 麗清先生內外科經理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
通脊飛燕散（出自西域名喚京津）每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒八元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏舞折腰丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
即止吐血鼻血藥水每樽二元
行船曬浪丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元
寬中開胃消食丸每盒二元
治赤白痢症散每樽銀二元
神驗鮮癬藥膏每盒一元五毛
神效刀傷生肌散每罇二元
立效牙虫牙痛散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
四時感冒救急平安散每樽二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元
婦人安胎種子衛生丸每盒三元
速愈遺精丸每盒銀四大元
婦女經前腹痛調經丸每盒三元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀四元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
威府止痛生肌散每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
馬騮精毒丸每盒銀五元
初起白濁不甚丸每盒四元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料二十元

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A. 紹昌行發售

三鞭補血露

每一罇二元 每叁罇五元五 郵費另加 每罇土担銀一毛五

再造吾身 三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每盒銀十元

金山正埠紹昌行 英雄大力汁

定價 每罇二十元 三罇五元五毛 郵費每罇二毛五 一罇二元 發客大寬 格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛生主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋遍本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁藥四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市塲供有代理今特定價從廉以廣裕徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源使民族健强具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衞生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行總發行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
新寧總代理 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S.F. Cal.
華埠代理安生 On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S.F. Cal.

○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○參茸鹿𦡀三鞭補腎丸 每盒五元 全料四十元
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○來函恭錄

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

參元春應驗丸散廣告

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳花柳瘰珠藥線
預防傳染屋角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子調被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

強種自來精

定價 參茸三鞭補腎丸 龜鹿二仙固眞丸 有夢遺精固本丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄代廣信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專科醫治男婦小兒花柳毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人經帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均新光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]毒墜入骨痛[illegible]日至十日全愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.（市卡咕埠）

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花罇時款碗碟衣舘餐舘材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰一山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

經驗治脚聖藥 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因積症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛軟弱頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco Cal.
醫生李壽朋啟

●他輔將接任大審院長職

七日美京電云、法部佈告、前任總統他輔、由總統夏定任命爲大審院長、定下禮拜一日、行宣誓接任禮、

●檀島擬招日人傭工

七日美京電云、檀山種植家代表、現在本京、請下議院移民股員、議立新例、准檀島於下五年、招致日工前來、操當種植工作、以免工人缺乏、礙々種植利權、

●日本擬與英美減縮海軍

七日東京電云、日本政府、現預備與英美兩國、會商減除海軍問題、近日彼此已有文來往商議此事、今日元老院會議、亦曾討論此問題云、

本埠新聞

●辦理肝肺虫案報告書（續）

肝肺虫症　此諸勾虫
尤爲輕微　事易轉圜

又據該醫官金李路稱、查醫書所載此種肝虫症、易于傳染、極爲危險、至何項藥物、能療治此症、現未查出、又謂此等虫症、傳染于人、實非容易、要輾轉多次、乃能傳染別人、蓋初患此症者、在河坑邊大解、被蝸牛食其糞之病虫、轉入淡水中、又被魚吞之入腹、隨由人捕獲此魚、烹飪不熟而食之、故傳入肝肺中、而有此虫症發生、惟食此魚之人、在各埠居住、大解之糞、入渠而不入水、不能流出海中、亦不慮其傳染、當時柏架律師、請該醫官准情五十三名華商、具保上埠、在各醫院療治、俾化學師易于研究、期收效果、該醫官卽答以此等華商、准保與否、乃移民局長之權、我不便干涉、但移民局若詢我可否准保、我不加反對云云、鄙人與柏架律師聞言之下、均甚滿意、

越日鄙人親往移民局長乞士便處、告以與醫官企李路晤談之言、並謂該醫官不反對此案留醫、乞氏亦謂允肯協助進行、使各華商准保留醫、惟須問准工部次長軒寧、乃能做到、然軒寧因公他適、要旬日之間、乃能回京、赴署辦公、現柏架律師與鄙人、仝在京留候、故將以上情形、詳細報告、

鄙人又上書乞士便、請准各華商、具保上埠、延醫療治、彼卽對我言、上月因下議員簡氏、致書求情、准予各華商展期三十日留醫、當卽照准、惟此案須小心查明、乃能判決、應否撥歸云云、現將此案移交工部次長軒寧、聽候定判、（完）

●西商會覆麥訥律師函

本埠西商會外交股、昨答覆中華會館律師麥訥函云、六月廿七日來函、內言有華商五十三名、被港醫指爲患肺虫症、致被留難、不准入境、請爲援助等情、祇聆一切、本會昨經致電美京、請將留醫一月之期限、再行展長、俾該等華商可在美國醫愈、以免撥回原籍、昨致美京之電文、畧謂關于患肝肺虫症之華商五十三名、前經有電請准留醫、請觀六月廿一晚所拍來之電、便知詳細、查此等華商、內有一名、經醫愈放行、足見此症可以醫愈、故今請將留醫一月之期限、再行展長、使該等華商得在三藩市醫愈、至一切費用、均由中華會館支給云、

●麥訥律師再致西商會函

麥訥律師致西商會函、爲五十三名華商患染肝肺虫症一案、再致書貴商會、詳叙療治之情由、以瀆清聽、聞卜龍醫院醫士羅打獲架、乃卜技利大學堂醫科教習、於病虫一科、研究有素、據稱肝肺虫症、非關重要、確能醫愈、又接工部來電、謂此等華商留在煙租埃崙調治、已有一人醫愈、將來美國公共衞生局、或將此症再加研究、編爲二等虫症、亦未可定云云、現該華商等仍候工部及衞生局醫官如何裁判、故再致函貴商會、請轉求醫官、准我再延聘著名化學師、及精醫虫症者、將各華商試練調治、定能靈收良好之效果、因此等華商、各有商業在本埠、必要協力予助、庶於兩國商務、不致有損壞之虞、

●華商會決議助慶

華商總會、昨晚七点鐘集議、由書記劉紀才宣布、謂西商會因七月九號禮拜六日、爲砵士茂付公園、舉行升旗七十五週年紀念、特請本會助慶、今日予與西商會職員、同到議會商議舉行慶典、僉以該公園在于華人居留區、華商理宜助慶、惟予當時未敢應允、故今請衆公決、衆以議會既請慶助、自宜照行、藉表交誼、公議屆日下午兩点鐘、由本會購辦烟火、在公園燃放、並通告各團體及商店、于屆日上午十點鐘、一聞屋崙碼頭燈塔鳴角、卽高懸美旗、並由下午兩点鐘起至五点鐘止、一律休業、俾各人到觀、藉增慶鬧、

●美人防備英日爲患

著名礦學師津希士夏文、於各國時事、素稱熟悉、昨由美京抵埠、語于訪員曰、今大戰雖已結束、惟美國對於英日兩國、須小心防備、方免危險、現時勢已變、各國不應照舊訂立密約、現美國宜探問英日兩國減除海軍意見如何、以便彼此實行減除軍備、總統夏定、今亦知此事爲緊要、惟議院則欲延遲減縮軍備、今歐戰已完數年、而英日兩國仍加增軍艦、不遺餘力、大有備戰之勢、而非爲保護國防、現英國已不虞法俄德三國爲敵、所防者乃美國耳、而日本位在遠東、亦非防中國及澳洲侵犯、實防備與美國決裂、我美國如一幼童、常誤信人言、今宜問明英日兩國何以增加軍艦如是之多、若既允減除軍備、則不當擴張海軍、如爲保護國防起見、則製造潛艇及飛艇、自可足用、倘英日仍加增軍艦、我美亦須急起直追、擴張海軍勢力、以鞏固大西太平兩洋云、

新張廣告
金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌悉隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品量更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歉且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啟者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草抹妻生肌膏各種花柳危散茲售新設醫館志在眺名來醫贈藥定然或聞各梓里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟卓業醫同啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
大生堂
來宜月製四鞭參茸哈蚧滋補藥酒
馳名歐美

上海香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學尙存約畧但拘守舊法弗肯改良不免望乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也豈我國商人果不能集大資本具大魄力振興國貨以爭[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段二十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再三會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作一股本合計舊股作爲二千八百股卽股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股簡章生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎一律其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託

（九）本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息于舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票交到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金及花紅

（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式關記方爲作實如上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙結總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意情形

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲人選

（二十）以上所具章程不過畧其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳壇　梁秋生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日利　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲　王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟　伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

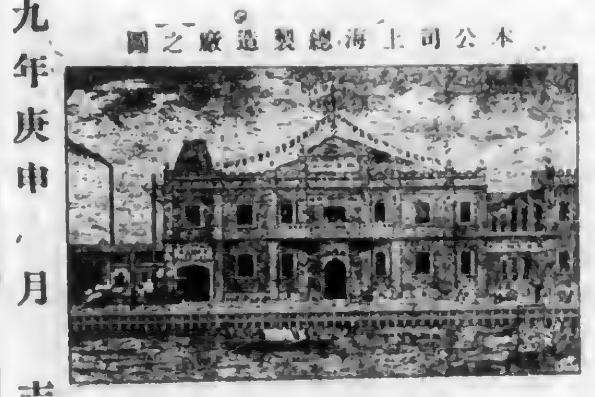
香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝亢
上海正司理蕭楚南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
香港康樂道中門牌四十七號本公司總寫字樓

代收股銀處
天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行　漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖

此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日
上海香港興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零[illegible]五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其拉緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦瞞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢眉寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫痲木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效送回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不慮傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴㕔余榮俊字頓

●麥訥有候補總督之希望

江尼咕西報云、本省選舉下屆候補總督、觀現下情形、謀充此缺者共有兩人、一現任總督士地芬士、運動復任、一律師麥訥、據反對士氏一派、及麥訥律師之友人言、多欲舉麥氏爲共和黨候補總督、

●華婦請離婚

西報云、華婦梁嬌、居在華盛頓街九百四十號、昨延律師赴衙請准與其夫唐森離異、據稱儂于一九一二年、在中國與夫結婚、至今已生兩子女、近日儂夫與一白婦、往別處居住、故請與之離婚、聞唐某亦有律師到堂、于此事不加反對云、

●請議立嚴禁賣炮竹例

本埠火警官、因禁售爆竹之例、過於寬恕、故商店仍多發售炮竹、致令今年七月四日獨立慶典、各人因燃放炮竹、報告火警六十六處、且燒斃三人、傷者十餘人、故擬請議會議立新例、自後嚴禁發售炮竹、如有違犯、一經拘案、罰銀五百元、或監禁六閱月、或監罰并施、

●華人船工入美之機會

日新西報云、各船華工、近來由本港上岸、私逃往別處謀生者、已有數百名之多、據移民局員云、國會議員罅付李所定之例、凡外人在各船當工、如到美港、欲上岸遊覽、可向船主領給准照、卽可登岸、因此各船到港後、均有華人多名、上岸遊玩、一去不返、各船知華工時有私逃情事、特僱用工人多名、以防逃去後、卽有替代、日前有船一艘、由遠東抵埠、逃去華人三十名、聞私逃之華人、均有人辦來、每辦一人、可得銀五百元至七百元云、

各埠新聞

●強女傭工被拘

卅號笠巴洗西報云、華人亞錦、家居本埠、爲日已久、近日強其十四歲女、往別處傭工、被公家律師查悉、飭差將其拘逮、今日在衙審訊、官判該華人有罪、下獄三十日、以示懲儆、惟暫時釋放、要日後優待其女、乃免坐𡉕云、

●華屍何來

廿七號亞律箏拿省訓箏西報云、是禮拜日晨早、有人在附近本埠李列度河邊、尋獲華屍一具、屍上有兩傷痕、疑被人擊斃、棄在此間、惟屍已霉爛、失去廬山眞面、是否刀鎗之傷痕、不得而知、且衣服都爛、疑非下流人物、查其屍身僅得六仙、又查本處華人、未有失去踪跡者、不知此屍從何而來、聞山爹咕埠、犯命案嫌疑之華人黃福成、逃往別處、或係其人之屍亦未可定、

●黑婦慘被爆害

七日尾梳利省乾士埠電云、黑婦丹拿慎、年三十二歲、昨晚在房寢睡、不知何故、被人暗置炸彈床上、致遭炸發、勢甚猛烈、屍如粉碎、房屋亦被爆爛云、

●控拘騙約指者

一號砵崙西報云、華婦玫瑰、以西人閃𡁠、修理其鑽石約指、値銀一千二百五十元、久未交回、日昨赴大𡋣控告該西人、索取賠償、要如數交足、方肯罷休、該西人謂無欵賠償、官以其有意行騙、飭差將其拘究、

●何故蹈海而死

廿八號砵崙報登打利士電云、日前有人在本處河邊、尋獲華屍一具、料其人死去有兩禮拜久、已失廬山眞面目、初疑係煙賤人、惟搜出其信函、始知係華屍、并係華盛頓省巴士哥埠華人餐館東主李某、失去十餘日、疑其蹈海而死、驗屍官查驗其屍身、並無傷痕、及其親屬由該埠到來、將屍領去安葬、

●女子遲嫁與生育

七日卜技利電云、加省大學醫科教習士律打、昨語人曰、本省向例、凡女子十八歲、卽有自由之權、惟近年省會將此例修改、凡女子廿一歲、方有自由權、因此本省生育比前較少、約計年中每家生少一人云、

●西婦請恢復自由權

取必治電云、西婦士布罅、昨日赴衙投報、謂被某西人留困家中爲奴、已有十九年之久、令其染有嗎啡癖、不曾戒斷、向無出外遊行、世界大事、概不知情、請差爲之保護、恢復其天賦之自由權、差查該婦于邏來歐洲大戰、及飛機潛艇發明等物品、均懵然不知云、

●墨婦私帶華人渡關拘禁

廿八號山地巴罷西報云、有老墨婦一名、日前由墨國卡力士哥埠、以馬車一架、私運華人五名、偸關入美、各華人眠臥車底、伊則策馬而過、被關差拘逮、查出其每帶一華客入美、取銀五百元、經在羅省審判有罪、下獄六閱月、以示懲儆、惟該墨婦以有親屬在山地巴罷埠、特請解來本埠監禁、以便各人入監探視、

●聲明承受生意

啓者大埠沙梨粉巷門牌一十四號錦利什貨生意今因志圖別業自願將全盤生意舖底架生什物項與二合堂承受準於陰歷六月十一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚如錦利號日前與各親友及各埠中西貨項數目轇轕未清者仰如期到來取妥如逾期不到是爲自誤自承頂之後錦利號或仍舊或改易任從本堂自由營業後日生意興隆不干上手之事特此聲明毋滋後論此佈
辛酉年六月初五日　二合堂預啓

●容藹光聲明無堂

啓者弟容藹光名譜洲自入美以來數十餘載于茲在現在山多些埠廣和棧當職司理對於堂界向未嘗一履其閾今當堂潮沸騰之際難免杯弓蛇影之惑用特表而出之以告羣衆　容藹光謹啓

●聲明遺失股票

弟前日占有世界日報股份其股票號數係第二百七十七號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲枯帋另向世界日報補給以爲炳據　鄺琳修啓

●大埠陳穎川堂通告

啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等貢臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈
民國十年六月一日　大埠陳穎川堂謹啓

●代郵

美籍華人諸君鑒敬覆者承問本總會駐港粵兩處辦事住址但本會駐港粵之辦事處經于一九一七年八月停辦由該年停辦後尙未開復謹登數言聊爲奉覆

再啓者凡有人藉本會名義招股營業或勸捐等事如未經本總會正式登報通告槪不負責
美洲同源總會啓

●代告　曹福　李龍　無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉
民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓

●兄弟無堂露布

啓者弟蒙能蒙禮兄弟二人乃南海河澄鄉人來美十餘年一向在北架咈埠泰和園司理安份經營並未嘗涉身堂界誠恐涇渭不分難免杯弓滋疑用特登報聲明俾衆共知而厚民生焉
民國十年六月初二日　弟蒙能　蒙禮　兄弟全啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫偽差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（卽新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此佈
舍路親義住址
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啓
司庫員廣利昌趙長貴啓

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春棠劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F. Cal.

金山
佛蘭西銀行
派利

七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐未及週知特此佈告

本行代理香港中華國寶銀行電報匯單金錢匯單并代收股本如有委命照告白西字付來可收
佛蘭西花旗銀行華人部　關顏粧　曾荷珠　曾培明　仝啓

●醫生張瑪珠　男女內外全科　尙醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業秉美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每樽三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每樽五元
補血氣開胃消食丸仔　每樽五元
五淋毒濁丸仔　每樽五元
尙醫疔毒丸仔　每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

●大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告

啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尙欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈　大埠萃勝總堂再啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩幛出搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢（古玩雜貨）俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹㑹盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●本號自辦到香港正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜
勿失良機
請速來購
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.
金山正埠裕生堂啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔞仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠板街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）一五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

參觀士老路協在哥林比亞河之大路
RED CROWN GASOLINE

哥林比亞河之大路

哥林比亞河大路乃由著名工程師所建築爲自由車來往最利便之平坦大道此路在哥林比亞河附近太平洋直達多里士凡乘自由車往遊此地者沿途佳景目不暇給大有山陰道上之慨蓋該處一帶山清水秀樹木擠天風景宜人水泉下流源源不絕誠一遊樂之地且沿途皆有本公司自由車站發賣上等加士連油此油質純力猛燃燒久遠貴客惠顧請認紅冕嘜爲記庶不致悞　士丹達油公司啓
Standard Oil Company
California

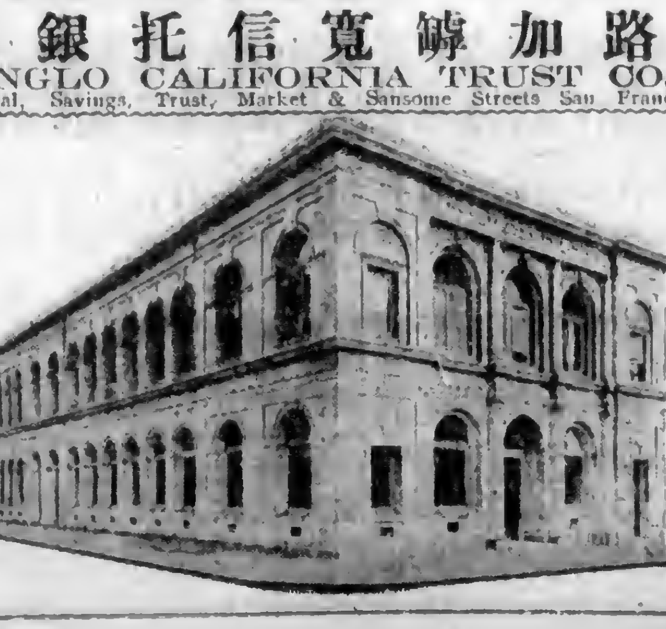
金山大埠成信號
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal.　P. O. Box. 2467
正永利威五加皮

本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋咸魚大蝦肉統辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號　成信號披露

●全美（至孝篤親）總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查覺未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

鶯咕路加鑄寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現任沙加緬度街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞踴躍留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製發行 腐乳
諸君留心賜顧爲荷

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塂各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤塂新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

●麥交評論外人名冊稅問題

律師麥交來函云、予爲律師已閱廿五年、向辦理華人案件、今加省施行新例、餒合外人註冊、並繳納年稅十元、予經將此案悉心研究、著爲一文、詳論此事、分爲三節、(一)加省徵收外人年稅、(二)此例與美國憲法及與外國所立條約之關係、(三)華人對於此例之意見、

加省議會、得全省人民之公意、修改憲法、有權立例徵收外人之稅、此例有無違背本省憲法、姑不具論、惟其有犯于美國憲法及與外國所立之約、則顯然易見、此例雖表面對于外人、無論諸色人等、及崇奉何教、一律施行、惟究其實、祇施諸遠東人、因除遠東人之外、凡白種外人、均可隸入美籍、獨遠東人不能入籍、故此例似專爲遠東人而設、

居留美國之外人、均獲安寧愉快、得享自由之福、故均欲入籍、願爲美國籍民、凡白人皆可入籍、惟遠東人則爲憲法所限雖欲入籍、亦不可得、且中國前與美國所立之約、已聲明不得入籍、故加省今行之新例、實專收遠東人之稅、

查此例乃列在加省法律第三千八百三十九條至三千八百五十六條、載明凡居留加省之外國男子、由廿一歲至六十歲、均須遵例註冊、繳納年稅十元、惟窮乏及癲狂者、可免納稅、照例須先註冊、限至七月三十一日止、八月一日、須即繳稅、自後每年註冊納稅一次、不過三月一日、即須註冊、三月第一禮拜、須照例繳稅、至七月三十一日止、如逾期不交、一經拘案、每元加罰五毛、並須繳息七厘、

註冊之條例、分爲十四欵、(一)姓名、(二)在何處出世、(三)年歲、(四)身體高度、(五)身體重量、(六)眼髮色澤、(七)當眼之疤痕、(八)居在某處某街某號門牌、(九)在何處受職、東主何人、(十)居在本省若干年、(十一)有無求入美籍、(十二)如經求入美籍、在何處公署報案、(十三)有未成年之子女多少、居在本省、(十四)如有未年成之子、不在本省居住、則居在何處、

以上條例、每年均須遵行、若註冊繳稅後、須將憑照常帶在身、以便稅員查問繳驗、若有不遵例而行、或忘記註冊、或僞報年歲、或將註冊繳稅憑照、交與別人、一經查察、即行拘究、或監禁、或罰欵、所收之稅金、概撥充本省學費、註冊員每註冊一名、工金一毫、此例似爲日人而設、惟本省前因學校問題、美日兩國曾起交涉、查此例未有一欵、敘明外人所納之稅、如非願意繳納、可以當時聲明、候將來法庭公判此例合於憲法與否、若判爲不合憲法、及學務處未將此欵動用、可以如數收回、惟收回之法、須費許多手續、方能辦到云、

●英日續盟候中美答覆

七日倫敦電云、英相萊佐治、今日在衆議院宣言、英日續盟條約、予深望于下禮拜一日、可以宣布、現候中美兩國答覆贊同、即可定奪、若今將此約宣布、恐有阻礙、致令無成云、

又倫敦電云、英國爲英日續盟問題、現擬由英日中美四國會商、以期早日妥協、英政府已致文駐本京美使夏暎、請其會議、惟此文非作正式、祇請美使共同會商、日前美外部長曉治、對于英日續盟、曾發表意見、似不甚贊成、故英相欲請中美兩國會商、俾知中美反對意見如何、並順討論限制海軍問題、今日本京益士比士報、著有一論、勸告政府此次與日本續盟、須謹愼從事、免被日本牽累、再發生戰禍、致令英國有破產之憂、遠東將來如有戰事必由日本起衅、而日本乃英之同盟、照約英國須出協助、現日本欲管轄遠東及太平洋、擬先以和平手段侵畧、如不達目的、則以兵力侵奪云、

●英日廢止續約之消息

七日東京電云、本京日日新聞登載、英日兩國、爲續盟之會議、現擬將此約廢去、大約不久即可宣告、查其原因、係日本政府、於減縮海軍問題、須與英美兩國、磋商實行、深恐此約告成、適爲美國藉口、反對日本、故擬將此約修改或廢去、免生障碍、惟前相加藤對報館訪員言、或英國不欲續訂盟約、亦未可知、若無大反對此約之處、必要續訂云、

●橫濱英人被日匪刺斃

七日橫濱電云、英人希路、寓在本埠外人居留區、昨禮拜二晚、有一日匪、潛入其寓屋行竊財物、適希路之毋醒覺、即起而將匪拿獲、希路聞耗來助其毋、詎該匪一見希路、即將希路刺斃、立行逃去、聞該匪屢犯竊案、曾行竊美人數次、現警察正在查緝該匪、以期拘案究辦、

●哀爾蘭與英議和之要求

七日倫敦電云、帝國會議、因今哀爾蘭已允與英國議和、今日特行討論此事、以息內亂、聞哀爾蘭臨時總統地啡李姆、已允舍棄共和主義、而要求自治、將哀爾蘭分爲南北、由哀爾蘭自設警察、及郵政、海陸軍、組織議院、徵收稅項、此次可望議和有成、

●土皇允肯退位

七日希京電云、接土京消息、登哥拉之土國民黨政府、致文土皇摩坎農第六要求退位、土皇答覆、允肯禪讓、由王室何人繼統、均可讓出、惟其太子蔑積、列名國民黨、決不傳位于彼云、

●俄陸軍部長被拘禁續聞

七日美京電云、接俄國電稱、六月三十日俄國過激黨政府首領李寧、忽將陸軍部長度律可技拘逮、禁在金李廉監獄云、

金山正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嘜油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼街及猛合街角華人部係房舖埠怡利洋鞋店竹慧初料理寔杭州萬大埠南京福和公司李泰號辦店

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
(工錢最好求利) (半年亦係四釐)
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣金山正埠同仁堂祥記啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜豬肉咸肉承接金豬自製各欵臘味全棄接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六司事人傅廖郎扳敬

金山大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇銀元
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀元
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀元
參茸裕生滋補藥酒每罇銀元
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀元
鹿羓烏腳藥酒每罇銀元
祈蛇袪風濕藥酒每罇銀元
自製五加皮藥酒每罇銀元
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀元
參茸大海狗鞭丸每罇銀元
華大寶利魚肝油每罇銀元
參茸四鞭鹿羓大補茶每盒銀元
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各欵膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
上海五洲藥房 各酒一切照唐山庄料每箱一打半 每罇十五両庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異
裕生堂代理 人造自來血 大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元
司事人陳景文啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
南京船七月廿二號開 三十號到
乃路船八月九號開 十七號到
差拿船九月十三號開 十七號到
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖蓆結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每艙三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一二四 司事謝瑱璧啓

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 116 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 751 Clay St., San Francisco, Cal.

大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳 厄瓜多 高頓士的 暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨粉麵豆石叻竹常有檀山幼粒米呂宋咸魚大蝦肉欵唐山瓜菜種籽代理留聲機器新書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
注意—本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人陳春榮 陳戊松 全啟

醫生譚緯棠自製經驗藥丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世之心精選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(第已返粵)專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到齊寄售)諸君惠顧當明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關賓華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製)凡有培
留 心 細 看
先天賓弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
神虛肺弱常怒傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 慮不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧衰弱血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

新製 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常針刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見痰頻痛難轉側 舉手疲痛至手痺麻痺於握物苦於伸縮 腿疼膝軟腳痲難行 絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或除務風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結膝氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留精於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患(連服立日痛止)而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●陝西易督之新風雲

▲陳樹藩有抗命說

▲二師一旅擁閻入陝

▲陝人浩劫之預測

順天時報云、日前政府罷免陝西督軍陳樹藩督軍本職、授爲祥威將軍、命來京供職、國務院曾致電陳氏、加以撫慰、並責成陳氏於閻督未到以前仍希盡力維持云云、茲聞某方面電報云、陳氏以該命令爲不當、遂宣言陝西省之獨立、目下似於潼關及觀音堂方面集合軍隊、擬阻止後任者閻相文之入陝、一方政府方面頗慮陳樹藩有不肯卸職之情形、已命駐信陽州之馮玉祥出動、預定二十七日出發、預料兩方面之先鋒部近將於觀音堂潼關方面起衝突、陳氏態度所以如是強硬之內幕、因曾與甘肅河南山西結有四省聯防密約云、四省省聯防實現至於幾許、雖難預測、要之陝西督軍更迭問題、諒不免一紛爭也、又聞駐鄂之吳新田所部第七師、定於二十九日向陝西開拔、閻相文氏當於三十日或三十一日由嘉魚起程云、

又訊、閻相文督陝令發表後、國務院即向嘉魚縣閻師第二十師)行營拍發一電、謂其尅日由鄂赴陝接任、勿庸來京展覲、曹使亦去電令、略謂現在陝省遍地萑苻、非帶重兵前往、實難治理、(暗中即係防備陳氏不肯交卸)准其統率陸軍第七師、(吳新田所統)陸軍第二十師(閻督自統)陸軍第十六混成旅(馮玉祥所統)前往等語、聞馮玉祥已來寢電、報告准沁日(二十七)由信陽向陝開拔、外間所傳直軍第三師及第二十四師各出兵一旅赴陝省、不確、至省長一席、決定由張作霖保薦、聞許蘭洲于沖漢二氏俱有希望、而許之呼聲爲最高、有不日發表之說、又據某方面消息、政府以陳樹藩在陝所招之兵、有一師三旅、訓練無方、軍紀均極壞、故特於二十六日上午致電陳樹藩、除歷述發表命令之經過情形外、并囑其將軍紀不良之軍隊自行解散、其良者移交下任、趕緊來京、另有借重云云、

旅京陝人某談、陳樹藩免職、醞釀爲時已久、至前日命令始下、郭堅本是土匪、在陝擾害、民苦不堪、陝人對陳劇郭一事、尙表同情、若閻相文此時即到陝任、陳之部下、恐難順服、郭堅既未剷除、陳部若再抗不交卸、則陝西東南西三路、必戰事並起、寧盜如毛之浩刧、又在目前、陝西人眞不幸云、

●駐華法使逝世情形

京報云、駐華法國公使柏卜君、本預備下月歸國致仕、忽於十四日晚九時在法國醫院逝世、外交界深爲悼惜、茲查柏卜君逝世原因、係患盲腸炎症、於上星期一發覺、適法國醫生貝熙業不在北京、乃急延在津某法國醫生爲施手術、割治後並不發熱、經過甚爲良好、若係壯年強健之人、本無足慮、奈柏卜君年力衰邁、竟致不起、十五日晨、既將其遺骸移歸法國使館、各國公使均前往簽名弔唁、我國總統府派黃大禮官代表大總統、外交部顏劉總次長、前總長陸徵祥、劉鏡人、公使朱鶴翔、秘書交際司司長陳恩厚等、均赴法使館弔唁、中法兩國邦交素爲敦睦、此次朱啟鈐赴法、法國政學各界優禮有加、則對柏卜君之逝世、固當特別致其敬意也、柏卜君夫人方從本國來華、有子一、年十四、已送歸本國入學、柏卜君於一九一八年四月十七日到任、今年五十八歲、在使館招待一切者、爲慕參贊、(一等秘書)新任未到以前、即由慕參贊爲代辦公使云、

●公府兩會議紀聞

▲疆吏問題解決之經過

▲對蒙問題之討論

▲居仁堂之會議　前日公府居仁堂會議情形、外間傳述不一、經探詢可靠方面、據云、是日(廿四)會議席上所決定者、第一爲陝督易人問題、繼陝督陳樹藩之撤換、中央早具決心、只以繼任人物、各方意見紛歧、深恐反惹起無謂之紛擾、故遲遲未發、至前日會議席上、初猶擬於王承斌許蘭洲二人中擇一而任、旋因種種關係、未便有所去取、最後乃由王使提議畀諸閻相文、王之力薦閻氏、非惟排解紛爭、蓋亦因湖北客軍林立、王若應付、若以閻氏督陝、則所部之二十師、當然隨帶赴任、既得直隸方面之好感、又可消除供應之繁、故盡力玉成、而結果遂以確定、此外如甘督問題、巡閱使問題、以及熱河都統問題等、亦均商有眉目、大致甘督一席、關於陸洪濤一節、因羣馬之反對、業作罷論、行將屬諸張懷芝、姜桂題則繼張而內任參謀總長、所遺熱河都統、即以張勳爲三區巡閱使而兼領之、蘇皖贛巡閱使一缺、暫時擱置、不再任他人、亦不撤廢、會議結果、惟關於姜之內調一節、公府方面、尙在考慮之中、故僅一陝督問題、見有明令、其他則皆受姜氏牽連、暫難發表云、

▲懷仁堂之會議　總統於二十五日下午三時、特在懷仁堂召開蒙政緊急會議、列席者爲靳雲鵬顏惠慶高揆訓張志潭徐世章蔡成勳何恩溥金紹曾董康王迺式劉凌斌齊耀珊何煜李鼎新潘復貢桑諾爾布陳廷傑及駐京內蒙外蒙王公貝子貝勒等四十餘人、探其研究之件、(一)爲政府對於內蒙防亂問題、(二)爲政府對於外蒙平亂問題、(三)爲政府對於蒙民維持生計問題、(四)爲政府對於優待蒙古王公問題、總統總理、均有極懇切之演說詞、又詞過長、故難詳紀、又據某方面報告、謂前日會議、對於征蒙問題、亦有決定、據

奇生行謹啟
Kay Sang Co.
843 CLAY ST.
San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元 半小料三元
九名補鞭 奇生行
啓者 弟九年五月專起美國須行微視頻則

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟非日得收先生付來壯陽補血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用之下果然元足夜尿稀已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟携往報館賣告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那咯者香山黃梁都里人 黃煒森啟
趙超常先生民國十年六月一号
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛腳膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜鹿集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來(煖腎還少丸)對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服(生精補血丸)以固其本晚服(風濕骨痛)丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國每毛弍各國弍毛伍買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

	到	開
西伯利	七月十三號	七月廿一號
天洋丸	七月十九號	七月念八號
高麗丸	七月三十號	八月九號
春洋丸	八月十四號	八月廿三號
波斯丸	八月三十號	九月六號
大洋丸	九月九號	十月五號

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳如蒙惠顧請修函示知辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報有玉面狐狸新小說發售

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

驗統治 搜骨丹 每罐五圓 寄費三毛

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費三毛

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費三毛

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意並請可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

不敷之數無幾矣、乃該廳一味嘆窮、一味注意於牌照費手事捐註册費種種不理人口之抽剝、不於稅契方面稍加之意、殊失策也、

●僑工局竟販運猪仔耶

中國政府對於販運苦工猪仔入口出洋、例早已禁絕、且照日前報載、有星架坡猪仔私逃、爲戲班救帶回國後、口述之苦狀景况、實令華人慘不忍聞、近僑工局閩人張某、竟派有某輪灣泊南洲頭嘴阜隆貨倉處對開、於九號由澳門駛入省河、絕無接載貨物、每日祇有沙艇、滿載鄉民農夫、運登上船、現目已達數百之多、據本省艇家所言、該輪每日泒出猪仔頭落鄉、四圍鼓騙鄉愚、如得一客、該輪即補回酬資數元、故每於廣三火車及各鄉駁艇一埋、即有數艇村愚農夫運登此輪、登輪之後、即被禁因船底、永不稍使寬脫、聞一俟數滿二千人後、即行駛往外洋、充當苦力、計此船之灣泊省河、已有十一日、蓋尋常貨船未肯久停、以廢時日、茲已有某某公司辦此猪仔醜業、而由澳門落客者、復以賄賂不敗、早經澳政府勒禁止絕、不料至今竟有某輪敢在省河運載苦力、不知當道亦有所聞否、

●陳炯明賣知事

▲有官癮者快來

陳炯明坐困空城、軍餉乏絕、一班飯桶官吏、個個眼望望、想不出一善法來籌餉；陳炯明焦燥萬分、現與馬育航商得一計、擬將各屬縣知事缺分別肥瘠、列爲三等、有謀一等缺者、須担認公債五萬元、二等缺三萬元、三等缺一萬元、均先交付現金過半、方准到任、到任後限三個月內如數解繳清楚、查現任在職知事能照數認繳者、准其留任、否則調省、一般有官癮者聞之、無不喜形於色、終日爭先恐後、奔走於馬育航之門云、

●陳炳焜訓令將官

陳炳焜日前訓令各級軍官云、照得近日軍學日新兵器日精、空中戰爭、已爲常則、我士兵或尚有未經見過者、不明眞相、惑於人言、茲將飛機性能略爲各軍士兵言之、查歐戰盛時、飛機飛艇氣球、淩空蔽日、盈千累萬、各以得制空權爲致勝之先着、其具戰鬥力最强、厥爲飛艇、若飛機則多用於交通及偵察任務、兼携少數炸彈、以圖擾亂耳、非具有絕大戰鬪力也、吾國近日亦漸發達、然購之外國、多屬單雙葉式之飛機、載重不多、騰空不高、飛率甚速、視察不易、即携帶炸彈數顆亦屬有限、炸力極弱、不能傷人、只可爲恐嚇之用、非如歐洲軍用炸彈之烈、擲下即能轟毁最大建築物可比、且飛行途徑極小、祇能於我陣地上旋迴四十分鐘、（約半點鐘左右）即要退回、否則燃料盡而墜地矣、查粵軍所用名有五架、實可飛行者二架而已、善駕駛者只一人、其餘均屬普通機師、缺乏軍事智識、操縱不熟、用爲偵察、且不容易、若投擲炸彈以傷人者、更不爲能力矣、况粵軍所用、多屬水機、我桂山高、河狹岸高、均爲該飛機之障碍、山高者、對於飛機易射及、易命中、河狹岸高者、該飛機不能在水面旋迴升降自如、易更受我兩岸之夾擊、該飛機之於桂、實不能利用、我軍前次在肇擊落一架、足見官軍沉着精敏可嘉、茲更將對於飛機戰鬥動作開列條件、仰各級指揮官訓飭各士兵嚴行遵守、各官軍亦宜悉心研究、先事預防、以便遇敵飛機向我偵查時、不至張皇、迅洽戎機、切切此令、（下略）

各屬近聞

▲女班累人　新會縣城、近日頻演女班、女子之慕女伶而私逃學戲者、計有二十餘人、有被親屬截回而致發狂疾者、亦時有所聞、昨城內大新街鑲牙匠陸某之媳、觀女劇後、欲往學戲、爲乃翁所阻、遂致失其常態、終日手舞足蹈、頻發譫語云、

▲軍人蹂躪師範校　遂溪縣立師範學校、梁達入來函云、本校被黃舜生統領佔駐、致員生棲身無所、教學均蒙絕大影響、校務室、校長廳、爲高歌暢飲之場、寄宿舍、會食堂、爲炊飯秣馬之所、門板椅桌、任意搬遷、校具圖書、率性擾亂、教育爲興亡所關、學校乃尊嚴之地、如此蹂躪、其何以堪、素仰貴公會維持教育、不遺餘力、伏乞轉登各報、俾達總司令、嚴飭黃統領、即日遷出師範學校、擇地駐紮、並交還各物、以維教育而保尊嚴、無任感盼之至云、

▲請禁外人採礦　蕉嶺縣平子山礦產、近經省政府與港商李嘉生訂約採礦、惟蕉嶺縣民丘新民等、昨以洋人監採礦質、任告不理等情、聯呈省署、懇迅嚴令禁止、現陳炯明令行礦務處查明核辦、

▲股匪截擊江門財安輪渡　來往省城江門財安輪渡、昨十四日滿載客貨、由省回江、至順屬東馬寧交界河面、即見有悍匪百數十人、持槍伏於基圍、俟渡駛至、亂槍轟擊、彈如雨下、適該處河道狹隘、輪渡避無可避、祇有任其轟擊、鼓輪急駛、匪黨大怒、初時槍彈多集篷面、總乃向客艙亂射、幷揚言須將全船人擊死、船內婦孺、號哭震天、尙幸駐輪之保商隊抵禦得力、隨戰隨走、還槍擊斃匪黨數人、匪漸退却、輪渡乃幸脫險、駛抵江門、聞是役共轟傷男女搭客五名口、已舁送醫院調治、至有無斃命、容俟續查云、

▲女子亦組織工會　香山某織襪工廠、昨有女工一名、偶因雨阻、致返工後時、竟爲廠員責罵一頓、旋被開除、因此之故、激動一般女工公憤、即日召集別廠工人、開全體議會、决議先行組織一織襪女工工會、至第二步辦法、則爲加薪減工之要求云、

發明中西文廚書實鑑銀六元

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S.F. CAL.
中西書籍
洋貨紗抗

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新寡圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏。久證醫術。精研醫術。獨得其詮。慈悲濟世。名不虛[illegible]。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到病除。[illegible]治法。尤爲萬全。毒根永斷。[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦晉痊。萬家生佛。窃比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信端。按症發藥。决不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。統照不宣。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腰軟無力之症。歷經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟梁敬書

○○身弱[illegible]　藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。[illegible]月不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遇身寒冷。[illegible]藥付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]補生丸。食後功效神速。足見先生藥善濟民。感深大德矣。茲來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗腎[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲華弟鄭士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。錯先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈異山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　旅倫阿弟司徒兆鵬躬

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

竺西先生青及。覆啓者。弟前因[illegible]身癢。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照原症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。山要寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號眞妹補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張伸銀五元二毛五。新照收入。新將取海狗補[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止。[illegible]亦已[illegible]。茲寄來赤紙十二元。[illegible]丸。從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。[illegible]煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。英属市必瑄埠弟林盛字頓

○○勞傷咳血　問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]丸。[illegible]多少。[illegible]沒齒不忘。順謝。[illegible]司徒松林頓

●烟脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

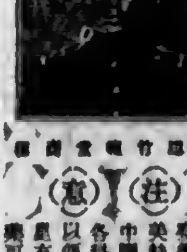
金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

陸軍 警察 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗痳丹丸散

[illegible]



[illegible]傳經驗專門特獻大衆

[illegible]

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄭炳舜
華人司理嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）（四仙專營）中國各埠匯兌（及交單放欵收取）（水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息滙）總行（紐）約埠布律委三十五號分行（在設）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（許委）一千九百七十號 三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜膠鹿𩩲滋腎丸　每合[illegible]
久流虛損培元丸　每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸　每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸　每罇[illegible]
神驗痔瀉便血丸　每罇[illegible]
珠珀斷痔膏　每盅[illegible]
立愈洗痔藥　每包[illegible]

弟患蓮子痔每逢出恭腸頭突出鮮血淋滴肛邊起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈厚蒙大德愧無以報請將來書登報籍頌大德 墨國巴罅埠黃錫堂頌

寄藥郵費 諸君自理

通信處
KAHN WHU CO. BOX 2228
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

軼聞

紀項四郎（續）

（星園）

徐氏既歸金尉、金尉見其是女身、又宦家兒女、又凡事皆通曉、大稱所望、始名爲意奴、又改爲意姐、又以排行呼爲七娘、謂徐氏曰、若得知汝家眞實、當册爲正室、縱無分明、亦不別娶也、歲時往來項家、如親戚、一年、相挈赴安鄉任、初到官、即遣人問徐倅消息、居人曰、有一徐官人、昨自辰州通判替下、齊家赴行、至今未歸、七娘意其父母必死、但悲哀號哭、不復思念、後一年、安鄉獲一大刼盜、及其黨羽、因推勘、乃問其刼後、又曾在某處刼掠某人財物、內有二人招曰、曾在太平洲刼一徐通判船、船中人皆從船尾走、方担得一担籠出上岸、忽聞鳴鑼聲、恐是官軍來逐、乃散去、並不曾傷人、七娘聞之、稍稍自安、但未有的耗、又一年、金尉攝一邑事、有一過往徐將仕借脚夫、七娘自屏後窺之、甚類其兄、比去、乃與金尉說、金尉具晚食、召將仕、因問其父歷任經由、將仕曰、某乃河北人、流寓在此、寄居數年、自辰倅罷、得鄂倅、今在岳州寄居、金尉又問罷辰倅赴臨安日、舟行步行乎、將仕曰、舟行、金尉又問曰、舟行如何、想無風波之恐、將仕曰、不曾有風波之恐、只在太平洲、遭一大刼、財物無甚損失、但一小妹落水死、累日尋屍不得、因淚下、金尉乃引將仕入中堂見七娘、兄妹互持大哭、既而說雙親長幼皆無恙、又復相慰、當日將仕因問金尉雇價幾何、當贖之歸、金尉笑曰、某與令妹有言約矣、况今已有娠、豈可復令嫁他人、七娘乃與阿兄說及項四郎高義賢者、當初如此如此、將仕泣曰、彼商賈、乃高見如此、士大夫色重禮輕、有不如也、父母生汝不免有難、全汝者項君也、於是將仕發書告父母、遂擇日告祖成婚、七娘畫項像爲生祠、終身奉事、此事見縣志、（已完）

調查錄

上海對外貿易之增進

▲去年度貿易之結束
▲洋貨輸入數額大增
▲出口貨較八年度略減

西文經濟報云、去年上海進口貨之總數、爲三九四、一九四、一一五兩、其中自國外及香港進口者、計值三八三、九一七、五一六兩、自內地各埠進口者、計值六、二三六、五八九兩、其中重出口者、計運往國外及香港、一五、二三四、三七六兩、內地各埠、一五〇、三六七、五一一兩、（以運往北帮及長江帮爲最多）故進口純數、爲二二四、六三二、六八八兩、較之民國八年、計增加一〇〇兆兩、較之民國六年、計增加一三五兆兩、云、據關册所載、去年自上海出口之貨、較之八年增加甚巨、惟一審其詳、則土貨出口、反較衰落、去年出口土貨、計二三二、六六四、三三〇兩、較八年度、計減去五、〇五七、五一八兩、較七年度出口總數、爲一七五、〇八九、四七五兩、較六年度、爲一四〇、一一九、七八四兩、則增加甚巨、故上海之對外貿易、今年不入超於出、去年入超之數、爲五一一、九一五、〇三三兩、觀於數年來、入超之數、以去年度爲最巨、可見上海洋貨進口之日增矣、歷年來入超之數如下、

民國六年	二七六、四一一、四一八兩
七年	三三三、九九八、五〇一兩
八年	四一〇、七四八、七六七兩

總之去年上海對外貿易、當堪滿意、前數年來、各國購買華貨甚巨、故去年之市面、已受其影響非淺、益以世界經濟之恐慌、致華貨在海外市場、日就凋疲、銀價暴縮、國內又荒災迭現、其貿易之結果如此、不可謂非幸云、

新聞屑

中國之工廠

▲四百餘

去年年底調查中國新式工廠、有四百餘所、中計紗廠六十家、肥皂廠四十八家、燭廠三十一家、麪粉廠念六家、襪廠念五家、布廠念四家、紙廠十七家、烟草廠十五家、乾餅廠七家、石筆廠十家云、

南京之出口蛋

▲比去年大加多

	一九一九年	一九二〇年
鮮蛋	五三三三千枚	四七一九八千枚
凍蛋	七五一五四担	一八一八二七担

吟壇

東江百咏

（雨人）

軍府解散分各部二千元爲公費

護法南來記昔年
官衙部列笏班聯
而今莫恐風流歇
猶有行囊話別錢

岑十七過港偕李根源楊永泰等而岑之行李爲查關員騷擾不堪

電書奇罷促歸舷
雲散冰消九月天
同作離人仕更苦
愁腸攪斷滬濱煙

督印交新督署省長印則偏交東尾營
莫言公名印則曰豆腐乾笑莫不交也

誰錫佳家豆潤名
依依偏抱故人情
當時記得輕分手
十敏廠前車尾營

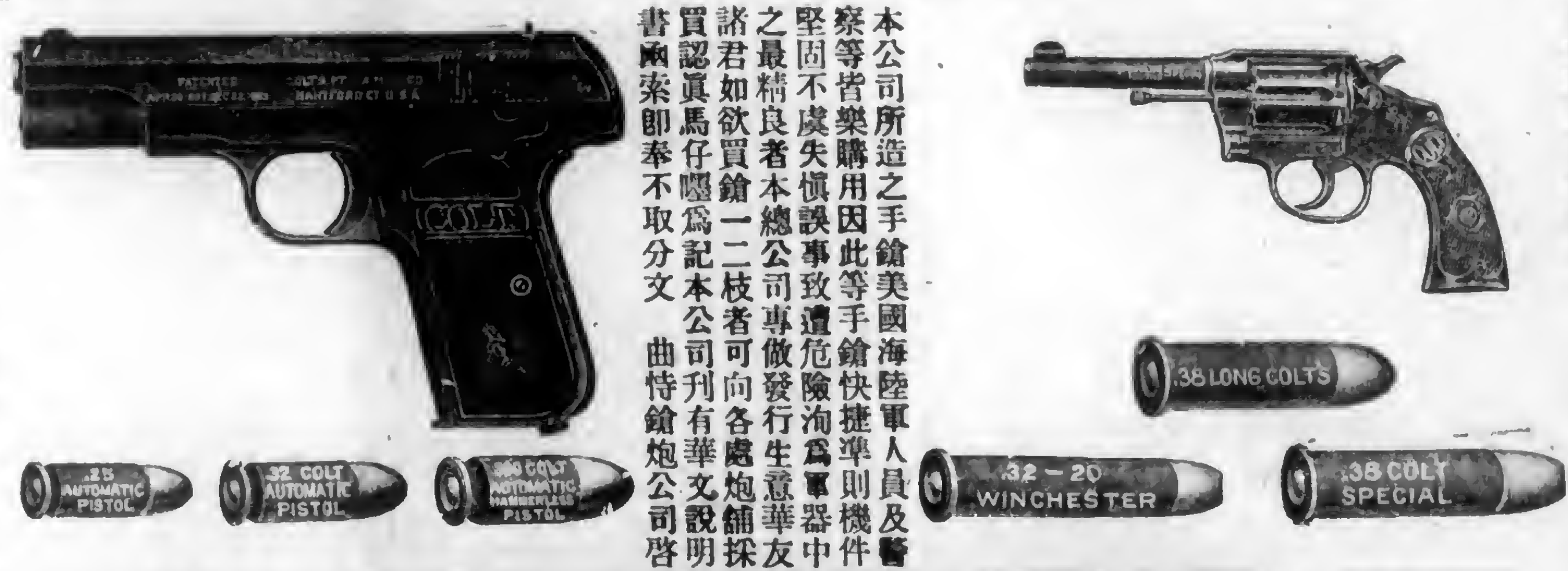
去一說謂由韶北上

抛卻鬟他狹路回
阿瞞妙想是天開
多情調課飛騧騎
讓與西堤病叟來

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

●張仰方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每對一元七十五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常價	價甚相宜

惠函乞緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Saturday, July 9 1921, Vol. XXX No. 129

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百二拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年七月九號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉六月初六日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋舉島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾式元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一一二六

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
唐山油米雜貨
各種炮竹發售
裕和謹啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日 大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

評中德通商協約

（出雲館主人）（續）

第五條云「本月之德共和國聲明文書。及本協約各條件。爲他日正式條約之根據」。欲知此條之樞要須細覈德代表向中國外交總長聲明之文書。又參校以維薩勒和約條件。聲明文書爲他日正式條約之根據亦卽爲本協約之根據而大旨不能違背維薩勒和約德國有可爲中國盡力者則聲明「擔任第一百二十八條、第一百三十條所發生之義務」。有不能爲中國盡力者。如關於膠州及在山東各種權利產業權特權。經在和會承認放棄以予日本。則聲明「無歸還中國之能力」。凡此皆以維薩勒和約爲根據之證「德國放棄其海外領土、並關於該項領土一切權利及名義、以予協約及會同諸强國。所有動產或不動產屬於德帝國、或屬於德帝國中任何一邦、應轉渡於在該項領土操行治權之政府」。和約中(第一百二十八條)既有此規定且已實際發生效力聲明文書中特申言之耳和約第一百三十條專爲規定戰後中國應得之權利。原文云「德國舍棄由一九零一年之義和拳戰書得來之所有特權及賠欵、及在天津及漢口德租界及其他中國領土內(除膠州)一切樓宇、碼頭、爲戰船存備軍儲之營房、無線電機廠、及其他公有產業(除外交及領事之建設)以予中國」然又規定「非有簽押於義和拳戰書諸强國之同意、則中國將不作方案以處分北京使館區內之德國產業」今德政府對於彼國駐北京之公使館所屬練兵塲之全部權利。已準備放棄若中國收受之列强當無違言。惟作方案以處分之則仍有須於列强之同意。舉此以推可知雖與德單獨結約而不能抉破維薩勒和約之範圍動輙被其牽掣此亦勢之所無如何者也。德代表前後照會屢提第一百二十八條至一百三十四條所發生之義務及所發生之權利。該等條文所發生之義務固爲德國所應負。該等條文所發生之權利有應屬於中國者。已見上文所述。此外如在漢口及天津之德租界。德國雖負舍棄之義務。中國卻不獲享專領之權利。因條文謂「中國允開放之爲國際公用」故也。又如德國舍棄在廣東英租界之德校產業以予英。舍棄在上海佛租界之德校產業以予佛。及中國均由和會處分已定。而中德協約無從再贅一辭。又如關於收容及遣送敵僑等。和約內專條規定其公「自一九一七年八月十四號以來、中國或協約及會同政府在中國將德民收容或遞解回籍、及執獲或將結德國之占益。德國對之舍棄一切例索」此爲德國承認履行之條欵。又不因新訂通商約章而有所變更。惟有循本旨而擴充焉耳（未完）

本館專電

○八號下午香港訪員專電

靖粵軍於東(一)日攻陷陽春縣之石寨兩陽瀕危陳炯明擬棄梧州赴兩陽救援

○桂軍於肴(三)日棄陽山轉攻韶關敵追戰敗

○陳炯明電報告歌(五)日佔領梧州之容縣

緊要新聞

●中國麵粉輸往歐洲之多

八日東京電云、中國麥粉、去年出口、輸往歐洲、約值銀六百萬元、中國內地、栽種小麥地方、現多設塲廠、製造麵粉云、

●中國婦女之進步

八日上海電云、遠東學生、今日在本處會操、內有中國女學生千餘名、會同體操、足見中國婦女、極有進步、與前不同、前時中國閨秀、多纏小其足、行路痛苦、今則婦女能體操云、

●英皇召見哀爾蘭首領

八日倫敦電云、哀爾蘭北方首領占士企力、到來本京會商哀爾蘭與英國議和事宜、英皇佐治、今日召見占氏、坐談半點鐘久、迨占氏辭出後、訪員詢其會商何事、惟伊謹守秘密、不允外傳、聞係英皇諭令占氏勸哀爾蘭南方首領早日與英國言和、以免內亂、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.Box 2278

正永利威五加皮藥酒

五加皮酒 價格相宜
遠近埠頭 均能代寄
大埠批發 尤爲克己
請祈惠顧 勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中國各貨 提羅精美
出口接办 一莫不備
滙單銀兩 快捷無比
倘荷垂青 欵迎加意

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

延年堂
參茸
玉桂
[illegible]

大帮土木人參發行
TONG CHUN GOOK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信舘寫赤或由

協同和人參庄
始創分枝美洲

COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處 協同和人參庄
同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十三元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

金山 廣益 大埠
KWONG YICK & CO.
941 Grant Ave., S.F., Cal.
Tel. China 39, P.O. Box 2477

油米茶糖
蘇杭雜貨
京果海味
山貨竹器

巧造中秋月餅

各色餅食
各欵糖果
龍鳳禮餅
一概俱全

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價原不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶	每劑一元三毫
蛤蚧大補茶	每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠	每料五元五
風濕骨痛藥膠	每料五元五
廿四味傷寒茶	每劑二毛五
何守仁搜毒丸	每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍

泗和謹啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Pohne China 95 P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮 沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王 意	五百元
陳英燁	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余續業	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕倫	二百元
趙 晃	五百元
吳 賛	三百元
李學沛	一百元
黃 帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文檀	五百元
張文煥	一百元
李聖華	一百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱 郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳 偉	二百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	三百元
李學士	一百元
區 信	一百元
聶衛業	四百元
李 健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	二百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韜和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚 康	五百元
趙明波	三百元
梅煌迺	一百元
趙朝緒	二百元
梁 莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	一百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	一百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學蔭	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳 和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文楡	二百元

本公司臨收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S.F., Cal.

美國大埠 乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医 割症另議
實行包醫
女医靜梅氏

医生良否祇問実敢包医否本医允瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思城煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

閣政府與三使間任務之分配、大略如下、(一)援蒙全局之調動、及統兵大員之指定、完全由張使負責主持、(二)後援軍之支配及聯絡計畫、歸曹使担任、(三)軍械之援助、及後路一部之援應、由王使担任、(四)餉械之接濟、完全由靳閣負責、至公府宴請蒙古王公時、張使演說、頗有慷慨犧牲之志、其言略謂、外蒙爲中國領土、今竟爲外人所佔據、不特軍人責在保土、義應同仇、卽國人亦當以此事引爲奇恥大辱、作霖受元首之命、不日卽當親率健兒、奔馳漠北、苟能爭回數萬里之土地、雖死於疆塲、亦何惜區區一身、卽作霖不幸無功、尙有曹王兩使以爲之繼、總期殲除小醜、還我河山等語、末由王公那彥圖答詞、首致稱謝中央撫綏蒙人之德意、次述回時當將中央德意、轉達各盟旗、末謂回盟之後當召集各盟會議、討論襄助中央剿討之法、綜計席間所談、歷三小時之久、二時入席、迄五時始散云、

●陳光遠增兵防邊

贛督陳光遠、近以本省軍隊不敷分配、特派員往北省添募新兵、日前已由河南取道漢口、陸續運往贛省、一千五百餘人、又以大庾梅嶺等處沿邊要隘、原有防兵單薄、特將駐省之步兵四十七八兩團調任增防、以厚兵力、聞已有電報抵京云、

●長辛店火車壓死十七人

▲民命眞賤如草芥

▲受傷者更多

二十五日下午三時、長辛店車站有一列車將開往他處、其車之後有空車數輛、適有若干貧民坐立其間、不知何故、將行之列車驟然倒退而行、與空車衝突、其勢甚猛、登時將貧民壓死十六人、負傷者更多、而壓死十六人之中、有一婦人身懷有孕、亦慘遭壓斃、一時血肉狼籍、目不忍覩、當由車站派人收殮、但不知對於司機工人有何懲處、現在人民死於兵、死於匪、死於瘟疫、死於飢荒、死於北京城內之汽車、今又死於城外之火車、眞蟲蟻之不如矣、

●大批美商將到滬參觀

▲五月底

大陸報云、今得確訊、舊金山將有美商二百人來中國遠東遊歷、此次游歷係由該埠美商會發起、准九月三日乘輪運部之船來滬、均月底可到、各商人在舊金山經營大事業、將携眷屬前來、謀與遠東親近、因每年美國西部與遠東之貿易達五十萬萬元、但雙方素未相識、今次來游、可以會晤一室云、若輩所乘之船、係五三五號最新之船、欲游之埠、爲橫濱、神戶、上海、小呂宋、西貢、海防、香港、廣州、新加坡、南洋島、與其他要地、又該商人等在中國將至天津漢口北京等處一游、及至爪哇、亦將遍覽各商業中心點云、

廣東新聞

●廣州市築路近聞

廣州市第一期未完之馬路、早由市政廳工務局繼續接辦、惟市廳成立後、因財政奇絀、未能積極進行、現在維新路已於數日前興工建築、越秀南路亦已由建築商人投承、約星期內卽行興工、至西濠填蓋之部分、其填蓋及建築溝渠工程、經已竣工、該路續接太平門至西堤之部分、現正與工建築、均以兩個月爲期、大約至遲八月初旬便能一律工竣、又第一公園、前市政公所尙未規劃完備、現亦由工務局繼續建築、經已興工辦理、至觀音山開闢爲公園一事、早經工務局規劃一切、不久當可興工辦理云、

●馬育航收商會行水

▲限一月銷禍粵公債三十萬

馬育航蒞任後擬積極推銷善後公債、除飭縣認眞銷行外、現函請總商會認銷三十萬元、限一個月內募足、解廳接濟、以一月限而勒銷鉅額公債、是何異一强盜也、

●陸榮廷之統一談

陸榮廷昨宴客、席間表示對粵意見、大致謂今次陳師粵邊、務達完成中國南北統一目的、對於粵省、我亦主張粵人治粵、惟是孫陳等以黨人治粵、事事違反民意、實爲擾亂粵省治安之罪魁、莠草不去、嘉禾不生、今次出師、係向孫陳聲罪致討、對於粵省向懷好意、我廣西人斷不侵越廣東內政、倘能達到完成南北統一目的、我責任便算完了云、

●廣州業戶怨聲載道

嶺嶠社云、近各業戶赴財政局稅契者、恒逾兩三月尙無新契發還、詢之該局職員、則諉爲契紙未印就、此欺人之語也、記者昨向各方詳細調查、始悉其延緩原因、實以自測繪員總罷工後、財局卽另招測繪生、但測繪生程度十分幼稚、每測一屋、恒測至兩三次、尙有訛誤、由是越四五日或七八日、始能成一圖、欲求不延緩、不可得也、聞財局補考測繪生、曾出爲平面幾何題、有兩個三角形各角相等云云、(下略)然於兩相似三角形之通用名詞而不知用、竟用此蠢語、則主試官之程度亦可想見、其取錄之測繪生更可想見、故該局近積下稅契案至千餘起、致令業戶怨聲載道、查該廳收入實以稅契爲最大宗、因稅契中之測繪費爲百分之一、如辦理稅契有方、業戶樂於投稅、每日稅契約四十起、(市政未改組前恒有此數)、勻計每戶契價千元、則每日測繪費項之收入亦有四百元、年約十四萬元、加以中資捐契紙抄錄費等等、每年總有二十萬元收入、昨據報載市政廳預算、每年不敷二十七萬餘元、果能將稅契一項善爲辦理、則

紹昌行 麗清先生 秘製膏丹丸散 內外調理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
通脊飛燕散（出自西域名喚京津） 每樽銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膠二鞭廣嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元 神術可久丸每盒四元
紅顏舞折腰丸每盒四元 風流無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元 卽止吐血鼻血藥水每樽二元
行船暈浪丸每盒二元 覺中開胃消食丸每盒二元
通治口舌喉痛散每盒二元 止各種氣痛藥水每盒二元
治赤白淋症散每樽銀二元 神驗舒痢藥膏每盒一元五毛
神效刀傷生肌散每樽二元 立效牙虫牙痛散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元 四時感冒痧暈霍亂散每樽二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元 婦人安胎種子衞生丸每盒二元
速愈遺精丸每盒銀四大元 婦女經前腹痛調經丸每盒二元
縮治耳聾耳鳴丸每盒四元 九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀四元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
威痱止痛生肌散每盒二元 內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
萬應婦毒丸每盒銀五元 初起白濁不變丸每盒四元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料二十元

SHUE CHONG HONG
23 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每一樽二元 每叁樽五元五 郵費另加

再造吾身 三生有幸

[illegible]

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自冰洋極冰臥雪其氣血之雄偉魄之壯不言可喩然其用不在身全在於腎惟其函腎發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特腎虛家在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉靈丹矣

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

古今着名英雄羅馬武夫千鈞斧力服此藥餌銅筋鐵骨氣血雙補更治風濕培元壯腎怡情扨色身寒倦怯疼痛腰膝神經衰脇大有殊益病後調補開胃進食[illegible]功效唯一

定價
每打二十元
三樽五元五毛
一樽二元
郵費每樽二毛五
發客大寬 格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫率爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衞華救國主義所以不惲勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁豪四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市塲俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健强具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衞生 壯陽 五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元
郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議

總發行紹昌行 Shoe Chong Hong 925 Fillmore St. S.F. Cal.
分售處新來 Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S.F. Cal.
分售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

發元春應驗丸散廣告

[illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

強種自來精

定價
每一樽銀二元五毛
每三樽銀六大元
（郵費另加）發客另議

參茸三鞭補腎丸
絕鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

東子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

○○搜除花界積毒藥皂丸 每盒銀五員
[illegible]
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
[illegible]
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
[illegible]
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
[illegible]
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
[illegible]
○○來函恭錄
[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因久染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眊大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

經驗 萬應 治腳 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸
每料抗 半料統 小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]內外各症[illegible]白帶[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等付毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶鑊鑼鑊鐵條各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯往山香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安

生源號陳孔芳啓

英日續盟與中國之關係

八日倫敦電云、據可靠消息、英國政府、已致文美中日三國、請會商遠東問題、以期早日妥訂英日盟約、至美日將來如何答覆、不得而知、然料美國將來答覆、或要求英國廢止英日盟約、不再續盟、乃與英國會商遠東問題云、

又倫敦電云、傳聞英相萊佐治、與外部長權山、因英日續盟問題、經請中美共同會商、以期早日妥協、現英美兩京人士聞此消息、均以爲奇、有謂此事會議、乃係正式、有謂非係正式、議論不一、英相萊佐治、昨曾宣言、深望下禮拜一日、得接美國答覆、即可在議院宣布英日盟約、惟訪員查悉英國實無正式公文致與美國、故美國亦無定意答覆英國、將來美國如有答覆、亦不知如何、

現英京各報、均謂如英國非與美國正式會商、美國必置之不理、又益士比士報登載、現日本派出偵探多名、分在各國偵查事情、力勸英政府勿再與日本續盟、並謂日本今預備海陸兩軍如是之多、非爲保護國防、實欲可以隨時宣戰、侵略外國數處地方云、

英國與哀爾蘭停戰

八日倫敦電云、英相萊佐治布告、哀爾蘭與英國停戰之約、現已妥訂、由英國代表將軍麥列地、及哀爾蘭獨立黨代表卡連治簽押、定期七月十一日正午實行停戰、隨後言和、

又哀爾蘭京電云、本京人民、因聞哀爾蘭已與英國簽立停戰之約、咸甚欣慰、今晚英軍官外出遊行、哀爾蘭人已無暴動、且均望和議早成云、

調回派赴墨港美艦

八日美京電云、海軍部長丹比、昨禮拜二日、因聞墨國參迫哥埠各煤油礦閉歇、工人暴動、特派巡艦企李付嵩號、及小艦沙加発度號、駛赴該埠、保護美僑、現該埠各煤油礦業已開復、平靖如恒、故將該兩艦調回云、

本埠新聞

肝肺虫案請留醫之呈辭

美京律師波啡與柏架、及本埠中華會館律師麥訥與同事喜利等、聯仝具呈移民局長惠士笨、請准情患染肝肺虫症之華商具保留醫、其呈辭與喜利報告麥訥律師之函、（本報昨已譯錄）大同小異、茲將該呈辭署譯如左、

（一）現在逗留烟租埃崙之華商五十三名、被指爲患染肝肺虫症、該商等俱前在美國經商、（有等居美已四十餘年）因暫時離美、旋即復返、故被港醫阻留、實不能與新客相提并論、且該華商等離美時、已表明有意復返美國、其商業財產、均在美境也、

（二）近世醫學家對于肝肺虫症、未甚明瞭、因此症之傳染、殊非容易、須經過兩種媒介、始能傳染于人、譬有人大解、其糞含有肝肺虫卵、入于淡水中、蝸牛食其糞、魚食此蝸牛、此魚復被人捕獲、烹飪未熟而食之、該人始被傳染、但美國各埠均設暗渠、使糞入于海、不入淡水中、故傳染甚難也、

（三）金山中華會館、對於肝肺虫症、極爲注意、且因中美商務、關係極大、尤願協助一切、查明該症之真相、呈請核辦、惟中華會館對於病人來美、致危害公共衛生、亦表示反對、

（四）中華會館允出資延聘著名醫學家及寄生學家、研究肝肺虫症之真相、近世醫學界、對於此症、鮮有明白之表示、美國衛生局、應趁此機會、准該華商等留醫、一爲醫界增多閱歷、二爲病者設法療治、三爲公共衛生設想、是一舉而數善備焉、至所有延聘醫學家費用、俱由中華會館負担、政府不過指派醫學專員、會同研究而已、

（五）具保細則、及在各埠留醫地点與時期、另其他詳細辦法、均由貴部指定、總以防範周密、不使留醫之事、有碍及公共衛生、

（六）查移民例第三章附欵第九條內開、（凡回美之外人、有因事不准入美、移民局長得工部長之同意、可准令該外人具保、暫時入美、其具保條件、由移民局長訂定之）、似此即移民局長、有權准本案之華商、一律具保、暫行入美、

（七）又查移民例第三章附欵第七條內開、（凡外人連居美七年、暫離美境、旋即復回、因事被阻、工部長得訂定特別條件、准該外人復入美國、）似此則工部長有權准許該五十三名華商具保、或不具保、或訂特件、或不訂特件、而准其永遠復居美國、又查所謂（暫離美國）以六个月爲限、但外人當離美時、聲明有意復返美國、即作爲暫離論、華商離美時、均領有回美護照、足証明其有意暫離而思返也、且上開之附欵、係由鄙人（柏架自稱）及前任移民局總長所提議者、故深悉該附欵之用意、係爲有如現在五十三名華商等案而設、

貴部可任據上開兩例之一、准許該華商具保留醫、本呈抄錄兩份、蓋預備貴部欲送交一份與公共衛生局也、並望工部次長軒寗回京時、將此案交其辦理、不勝迫切待命之至、

紀念升旗之慶典

市長老路夫布告、今日爲本埠歸屬美國初懸美旗於砵士茂付公園七十五週年之紀念日、故今日舉行慶典、上午十点鐘、全埠高懸美旗、下午兩点鐘、遊街誌慶、遊街諸人、分爲六隊、第一隊、海陸軍二千名、及海陸軍官、本省總督士地芬士、本埠市長、警察等、第二隊、天主教會、議會議員、女士生會、第三隊、本省宿兵會、火警隊、第四隊、喬扮孟金馬利將軍乘駕軍艦砵士茂付號初到本埠故事、第五隊、男士生會、第六隊、童子軍、及本埠中西團體諸員、由新市政廳起行、直下孖杰街、過孟金街、上乾尼街、齊集砵士茂付公園行禮、總督及市長海陸軍官等演說、高懸美旗、華僑則燃放烟花助慶、

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓梯寬潤而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓梯裝有暖氣爐廳房亦俱全鋪地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品兼更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有電鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草狹毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在既名求醫贈藥並茲贈望 各埠里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟群同啓

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自创正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸 每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山 大生堂
來京月製 四鞭 參茸滋補酒 藥酒 馳名歐美

興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（二）本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（三）至（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盞 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓瓊 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何嶶珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲 王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟 伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝六

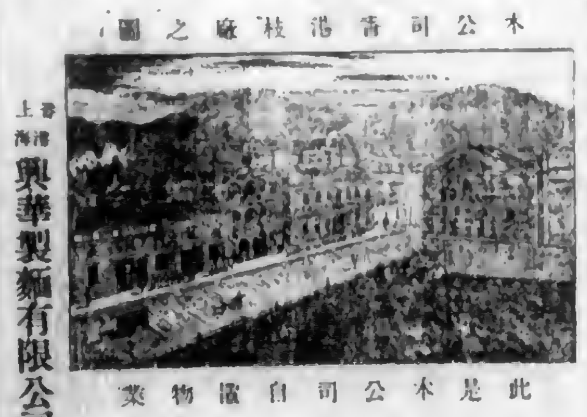
總收股銀處
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓

代收股銀處
天津日界本公司枝行 漢口河街本公司枝行 粵東油欄直街永康公司 上海中華銀行 金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行 北京交通銀行 北京五族銀行 天津交通銀行
漢口交通銀行 九江交通銀行 南京交通銀行 上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申 月 吉日
香港 上海 興華製麵有限公司謹啓

香港滙單五十一元

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘙症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生 醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睡火隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸蒸之時其患即起嚱促擴用塞痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以敢到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寗邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave S. F., Cal.

新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝便此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效遞回原銀
◉風濕骨痛藥水每安士價銀二元
◉一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
◉二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
◉三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
◉皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
◉皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
◉超等[illegible]毒藥水每安士七元五 （郵費自理）
◉新發明應驗瞎眼藥水每樽五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春
關添先生均鑒 啓者昨日搭若宗兄所寄二號藥水壹樽當時即揉立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數樽以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一樽價二元五毫 三號二樽價二元 皮膚濕毒藥油價五毫 民國九年七月十三號 從山地巴龍余榮俊字頓

華人書信待領

本埠郵局來函云、茲有華人書信十餘通、無從投遞、請將收信人姓名登報、俾其人到華盛頓街郵局領取、今將收信人姓名錄下、

陳孔智、何能潤、陳濟如、伍于顯、梁祖厚、余迺和、黃孔祥、協和公司、鍾偉喜、胡高維、溫文彬、南美洲公司、許銓昌、朱華沛、李來炤、

青年會今晚舉行慶典

本埠華人青年會昨晚開十週年紀念交際會、首由主席陸行方、領衆唱愛國歌、其次有琴詩諧談諧劇等助慶、來賓二百餘人、今晚舉行十週年紀念慶典大會、秩序表中有領事周熙岐及各團體代表演說、唱詩有陳利梨女士等、

又明日禮拜日下午三時、在青年會會所開演說大會、請演說家岑牧師岐樵主講、屆期定有一番偉論、以餉來賓、男女僑胞赴會、一律歡迎、

飭查日人違例購置實業

益三文拿報云、加省公家律師威氏、通令本省各縣公家律師謂本省修正限制外人購置實業之新例、定期七月廿八日施行、惟近來日人仍多違犯此例、或託西人代買地業、或以其土生子女名義購置、或承批田地、所收穫之植物、與業主均分、皆犯本省定例、宜即查明、咨報加蘭租吏、入案拘究云、

日船載華煤來美

日船先尼丸、昨日由遠東抵埠、載來煤觔甚多、乃由滿洲大連灣輸運而來、煤價較美出產之煤尤爲廉平、惟何人辦運來美、不得而知、又查出日本貨船、多無貨載運、不得已接載煤觔、來美售賣、未知將來有無續來、

文人抵埠

上海青年進步雜誌主任胡貽穀君、偕杭州青年會幹事董承光君、乘哥林比亞船到埠、胡君著述甚富、聞兩君此次來美、乃攷察學務一年云、

哥林比亞船抵埠

太平洋郵船公司今早接到哥林比亞船發來無線電云、該船由遠東返美、今日下午三點鐘、可以入港、五点鐘灣泊碼頭、

售嗎啡案判罪潛逃

華人雷某、前被差拘逮、疑爲售賣嗎啡、有干例禁、隨具保單二百五十元、在外候訊、此案經由衛官審判有罪、下獄一百日、以示懲儆、惟該華人求情暫放兩日、俾辦妥私事、然後入獄、現逾期多日、迭傳不到、昨由官限至下禮拜一日、仍不報到、定將保單罰去充公、另票差再行查拘、聞該人在合衆國衛尚有犯售毒藥案、具保單一千二百五十元、在六號大衛、則有僱用兒童售嗎啡案、具保單二百五十元、均未審訊、

各埠新聞

古巴華僑偷關入美被拘

八日的士省膠化士頓電云、美船柯士地今日由古巴夏灣拿駛回本埠、關員下船搜查、搜獲私位華人五十三名、欲偷關入美、現已一併拘禁候訊云、

兇案選員審訊

五號斐士那西報云、本埠加蘭租吏、因華人福記、被人鎗斃一案、經入案控拘華人七名、指爲有關涉此案、是日在大衛先提被拘之華人黃才審訊、並挑選陪審員研質、公家律師謂、要選允肯定罪之人、充當陪審員、鞫訊此案、乃能定讞、若此華人定判頭等罪、定有四人隨仝認罪、尚有疑兇兩名、未曾拘獲、被告方面、則延三律師、以爲辯護、

堂鬨拘人案註銷

八日屋崙電云、有華人數十名、因受堂鬨之影響、被差一併拘逮、指爲懶案、今日在衛提訊、官問差與公家律師、有無入案控告、差謂伊等雖每具保單五百元、惟是否懶案、尚未查確、官以候一星期久、未能查明報告、其中顯有不實之處、即將四十二人之案、一併註銷、

票差拘人

一號山孖刁西報云、華人鄭棠、來自卑路文埠、是日赴衛請官票差、查拘譚某黃某二人、指爲有意行兇案、因彼兩人仝到其園圃、發鎗擊之、彈中其衣服云、

瘋人院火警

八日天溪電云、距本埠三里之加省瘋人院、今早頂層、猝遭火警、延燒甚速、火勢猛烈、院內守者、急將狂夫二百餘名、一併放出、以免遭險、其中男女均有、惟逃去若干、刻未查知、已飭差訪查云、

墨船失踪

八日那加利士埠電云、接墨國消息、前十日有墨船一艘、由美國羅省埠之山比度港、開行回墨、載有墨人搭客八百餘名、惟至今尚未行抵墨境、不知下落、故咸疑該船中途遇難沉沒云、

狂婦自尋死所

八日衿頓電云、本處瘋人院、有一廿三歲瘋婦、日前逃去、當時有一舊屋、修葺牆脚、婦即潛入竇內、修理人絕不知情、隨以板密封之、迨遲數日、該處有臭氣薰出、急開而視之、乃知該婦餓死其中、

華婦獻醜

滿地可函云、本埠眞光樓侍女華婦金蘭、前星期被差拘捕、判撥出境、遞解回都則度埠、查其被撥原因、該華婦逆料到此當侍役、必爲夫所不容、先發制人、乃竟控其夫迫伊當醜業等語、滿埠衛官通函都城查辦、豈知欲掩其惡而卒不可掩、其夫在都城控其竊銀一百元、挾贓私逃、衛官廉得其情、將伊撥出、

大埠唐山藥酒
鄺廣濟烏脚 夜遊 龍虎
鄺廣濟蛤蚧 春露 虎骨 酒
兩儀軒三蛇 酒
各色俱全 價極相宜
遠近各埠 均可寄到
Tai Yuen Co. 741 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啟

聲明承受生意
啓者大埠沙梨粉巷門牌一十四號錦利什貨生意今因志圖別業自願將全盤生意舖底架生什物項與二合堂承受準於陰歷六月十一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚如錦利號日前與各親友及各埠中西貨項數目轇轕未清者仰如期到來取妥如逾期不到是爲自誤自承頂之後錦利號或仍舊或改易任從本堂自由營業後日生意興隆不干上手之事特此聲明毋滋後論此佈
辛酉年六月初五日 二合堂預啓

大埠陳穎川堂通告
啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等貴臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈
民國十年六月一日 大埠陳穎川堂謹啓

代郵
美籍華人諸君鑒敬覆者承問本總會駐港粵兩處辦事件址但本會於一九一七年八月停辦由該年停辦後尚未開復謹登數言聊爲奉覆
再啓者凡有入籍本會名義招股營業或勸捐等事如未經本總會正式登報通告概不負責
美洲同源總會啓

代告 曹福 李龍 無別堂
啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解群疑是所厚望焉
民國十年五月廿九日 大埠萃勝堂啓

兄弟無堂宣佈
啓者弟蒙能蒙禮兄弟二人乃南海河澄鄉人來美十餘年一向在北架啡埠泰和圍司理安份經營並未嘗涉身堂界誠恐涇渭不分難免杯弓滋疑用特登報聲明俾衆共知而厚民生焉
弟蒙能 蒙禮 兄弟仝啓
民國十年六月初二日

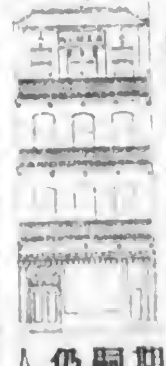
軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

中興有限公司展期截股廣告
本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踴勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

金山 佛蘭西銀行 派利
七月十號以前附貯求利之銀不拘多少由七月一號起計週息四釐半年亦係四釐未及週知特此佈告
本行代理香港中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單并代收股本如有委命照告白西字付來可收
佛蘭西花旗銀行華人部 關顏粧 曾荷珠 曾培明 仝啓

醫生張瑪珠
男女內外全科 尚醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水 每樽三元
止痛痔瘡藥膏 每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏 每盒三元
補血氣開胃消食藥水 每樽五元
補血氣開胃消食丸仔 每樽五元
五淋毒濁丸仔 每樽五元
尚醫疔毒丸仔 每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理
Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

美洲 三藩市 龍岡親義 總公所啟事
公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒
再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（即新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布
舍路親義住址
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
十年五月十六日 美洲龍岡親義公所啟
啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
司庫員廣利昌趙長貴啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

大埠萃勝總堂展期減收經費再次佈告
啓者本堂前經議決除九年經費外不拘欠多少限民國十年二月三十日以前交來則收六成如過期不交概照如數收足等因業經登報廣告但現限期已滿而尚欠者亦復不少故衆議展期再限三個月內仍照六成減收自本年三月初一起至五月三十日止凡堂友負欠者須從速清完如再過期不交定然如數收足行息計算決不寬限例在必行此佈
大埠萃勝總堂再啓

本號自辦到香港 正永利威 五加皮 藥酒 發行
價甚相宜 請速來購 勿失良機
Yee Sang Tong 864 Washington St, S. F. Cal.
金山正埠裕生堂啟

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蓄仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或擔往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

金山 成信號 大埠
SHING SHUN & CO.
909 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box. 2467
本號開創四十餘年專辦增城絲苗粘米糖茶煙石叻粉京菓海味蘇杭紙料祖國炮竹瓜菜種自製各色鮮明餅食龍鳳禮餅兼理各公司留聲機器新出唱碟接辦呂宋各埠出入口貨諸君光顧祈照上列西字招牌附來無誤價錢克己附貨快捷舖在大埠都板街九百零九號信箱二四六七號
正永利威五加皮
成信號披露

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco. Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧繡絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長絕擇結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒籃笠竟桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 雜貨古玩 俱全

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

全美 至孝篤親 總堂通告
啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

鶯咕路加鏽寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或出函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

新到大帮唱碟（点唱妥當 出門不換）
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偸香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧騙姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿議帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人憂樂一元
祭雞成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
孝感動天五元
大鬧門一元
送情郎一元
棠王過嶺二元
人鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点慾一元
蒙正寶裏四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會三元
余世龍訴情五元
金絲蝴蝶三元
張奎剌子牙二元
康茂才擒亮二元
水鬼陞城隍三元
（如有空函定購者恕不應命）

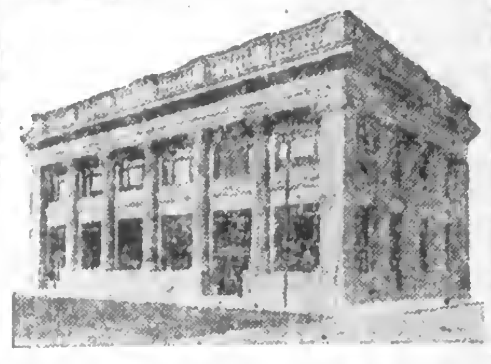
金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口四時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◎代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 840½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心購買

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在舍路冕街夾加利寬尼街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器唱片小店代理西丘小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

美國對於中國開放政策

八日美京電云、外部長曉治、今日答覆駐本京中國公使施肇基、表明美國對於中國開放之政策、此覆文乃七月一日所發、答覆施使六月九日之文、事因美國佛度路無線電公司、前與中國政府訂立合同、在上海及別處建設無線電台、英日丹麥三國、出首反對、故施氏致文美政府、探問美國是否因該三國反對、不助該公司照與中國所立之合同而行、享受所得之權利、故美外部有此答覆、査英日丹麥三國、所持反對之理由、均謂經與中國訂立合約、享有無線電專利之權、外國不得攙奪、今美外部之覆文、表明對于中國開放之政見、謂美國于外國所奪中國之特別利權、不許別國沾染、極端反對、凡外國與中國所立之合約、若不准別國與中國立此等協約、美國必力反抗、査英國政府乃助英人馬簡尼無線電公司、反對美人攙奪利權、前任總統威路臣之政府、曾致文中國政府、聲明如中國取銷佛度路公司之合同、美國必大不滿意云、

美德奧匈將恢復和平

八日美京電云、內閣諸員、今日會議、司法部長都架地、草定美與德奧匈三國恢復和平之文、預備通告全球萬國、俾衆共知、並謂此案經美國會通過等語、惟俟由閣員細訂妥當、然後發表、

美船在黑海爆沉

八日美京電云、接黑海電稱、美國船政局之船帯板號、于七月五號、在該處入港時、誤觸水雷、爆發一聲、勢甚劇烈、甫閱五分鐘、該船卽行沉沒、幸無損害人命、該船購有保險云、

美人被墨匪刼殺之電報

八日美京電云、外部接駐墨國參迫哥埠美領事來電、報稱有美人兩名、昨在該埠被墨匪刼殺、來電原甚詳明、惟被墨國電局刪除、故詳情未悉云、

通令美艦預防賊船

八日美京電云、海軍部通電各海美艦、謂近日有船一艘、不知屬于何國、亦不知何名、日前有一輪船、在海上與該船相遇、卽懸旗號、探詢是何國船、惟該船一見旗號、卽駛赴別處、故疑該船係賊船、近日有美船數隻、失去無踪、亦疑被該船所擄、各艦宜小心防範云、

駐法國美外交官之賭癖

八日巴黎電云、駐在法國之美外交官、如使館領署之靑年書記等、於卸任回國時、多往法人團體俱樂部掛別、卽在該處慶會、同時聚賭、輸去數十萬佛郎、致令各囊羞澁、川資告竭、欲歸不得、因靑年人多素性嗜賭所致、將來美國議院、或議定一例禁止美外交官、在外國會黨聚賭、免辱國體云、

德軍官違法幸免懲戒

八日巴黎電云、法國政府、致文協約國、謂按照呣沙利士和約、凡德國軍官兵士、于戰爭時、如有違犯公法者、均須按法懲戒、近日在德國列息埠、由德官審辦此等違法軍人、法國特派員一班、往該埠觀審、惟各陪審員對於違法之高級軍官、均意存左袒、判爲無罪、故皆得釋放、有德將弁士典年、當戰爭時、在戰地凡見有協約國受傷兵士、必任意鎗斃、不加愛惜、日昨審訊時、有法兵到場指証確實、而德官竟將其省釋、法國特派員觀審、而絕無效果、故決議將各員調回云、

外國欠美債之數

八日美京電云、財政部長奉議院命令、將各國所欠美之債項轉爲長期、茲列其數如下、英國欠四千一百六十六兆二十一萬八千三百五十八元、法國欠三千三百五十兆零七十六萬二千九百三十元、意國欠一千六百四十八兆零三萬四千零十五元、比利時國欠三百七十五兆二十八萬零一百四十七元、俄國欠一百九十二兆六十萬零一千二百九十七元、波蘭國欠一百三十五兆六十六萬一千六百五十九元、息哥士拉夫克國欠九千一百一十七萬九千五百二十七元、塞國欠五千一百一十五萬三千一百五十九元、羅馬尼國欠三千六百一十二萬八千四百九十四元、奧國欠二千四百零九萬五千七百零八元、希臘國欠一千五百萬元、亞士冬尼亞國欠一千三百九十九萬九千一百四十四元、古巴國欠九百零一萬五千五百元、亞美尼亞國欠一千一百九十五萬九千九百一十七元、芬蘭國欠八百二十八萬一千九百二十六元、辣比亞國欠五百一十三萬二千二百八十六元、列絲安亞國欠四百九十八萬一千六百二十七元、匈牙利亞國欠一百六十八萬五千八百三十五元、立巴利亞欠二萬六千元、共一萬零一百四十兆一萬九千五百六十四元云、

暴徒到處搗亂

滿地可埠函云、夏歷五月廿二禮拜日、滿地可埠中華會館、爲選舉職員、定下午三点餘鐘、請各僑商齊集會館投票選舉、趙領事宗壇、親到監視選舉、惟當時僑商間有未到、聽候到齊乃能選舉、查會館向有徐世昌總統及趙宗壇領事之像懸於堂內、詎是日有某黨暴徒、在會館內忽起暴動、遽將徐趙兩像、除落破碎、并下地㩖、任意践踏、目無法紀、各僑商見此情狀、大爲憤激、一時喊打之聲、全堂震動、該暴徒見勢不佳、卽時鼠竄逃去、竊思會館爲我僑胞公共機關、乃竟有此等暴徒、任意蹂躝、故僑胞莫不憤恨、想會館諸公、將來必有善法以繩其後、以維大局、毋任此等暴徒橫行無忌也、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩薑白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也金山正埠同仁堂祥記啓

金山佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢最好求利）
（半年亦係四釐）
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史竹荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行皆慧初
●代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行皆荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港匯五十換百宜將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道理計耶深惜乎此若初代港行發回收條買賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行皆慧初代理可也
村友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡罅寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋行經理人皆慧初料理寓夜間收事寓大埠南京和記公司本號辦店

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利歡迎息四釐工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香睿油布闊身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠唱入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. USA
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩歸粵華源遞同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸裕生滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
鹿羓烏雞白鳳藥酒每罇
祈蛇祛風濕藥酒每罇
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
半大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿羓大補
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 總代理 人造自來血
司事人陳景文啓

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙五加皮海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉牛肉承接金猪自製各款臘味全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六司事人雷迪傳廖明啓

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P. O. Box 2212 Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石砵粉蘇杭生粉裕記葛粉唐山瓜菜種籽祖抱竹常有檀山幼粒苗杏蝦米呂宋咸魚大蝦肉蝦谷發行貨眞價實惠顧無欺代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無悞

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開輪茲將輪船列下
哥林比士的　雲尼梳輝　厄瓜多
高麗　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

大埠首飾金舖廣告

號名	地址
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 751 Clay St., San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國孖人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四　司事謝珮聲啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠諸位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
南京船七月廿二號開
乃路船八月十九號開
差拿船九月十七號開

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
注意─本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人陳春棠陳戊松全敬

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
啟者弟前到美國悉壹廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世茲選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業重信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關賓華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人順德倫教譚緯棠謹啟

特別精製參茸四寶丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有培
先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損服　工藝過於勞神傷形
然悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍歲闌延年
凡飲酒過度遺精等虧久患　者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小瓶五元　單內詳列
（留）（心）（細）（看）

立刻消除風濕四肢骨痛丸　每料拾元半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全春法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸腰腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰涎滯中胸脅脹痛或腰脊見疼頸膊難轉側　舉手疼痛垂手痺麻艱於握物害於伸縮　腿疫膝軟脚麻趾痺痛筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內詳細請試便知
止夜遺　固　每料拾元半料五元
◎此丸專治　火燥水竭勞遺　遺精　夜見血　精關不固　曲池　久泄不固　服之無不應驗立見精神　單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave. S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

中法振業銀行之進行

旅京中法紳商、近合籌資本一千萬、創辦中法振業銀行、設總行於北京、分行於滬上、業已派人赴滬組織、設籌備處於英界白克路、已在着手進行、並勘覓行址等事、滬埠分行長、聞定錢達三君充任云、

琿春撤兵後之日人謀劃

▲又議設立中日裁判所

▲擴奪琿屬各縣警察權

日人在琿春撤兵設警一事、迭經我國交涉、迄今尚不得要領、乃日人復變本加厲、擬在延琿等處設立中日裁判所、及其他之警權、駐日胡維德公使除預備提出交涉外、并於二十三日來電報告、原文略稱、探聞日本內閣會議擬定在延琿等處設立中日裁判所、及領館外警權等語、未免大損中國國權、現擬預備提出嚴重抗議、要求打消此議、至將來交涉結果如何、容續電聞、

蒙事無甚新變化

▲某國人作祟　某國人在外蒙有種種活動、茲聞外人方面消息、活佛近因軍餉無着、擬將外蒙陸衛克河一帶金鑛、向某國銀行押借三百萬元、除開支軍費外、並可用爲運動內蒙一致相助之需、且自庫倫失陷以後、中國當局於粮食槍械之運入外蒙、均絕對禁止、而某國人則從滿洲里海拉爾經棚等處、祕密運入、接濟蒙人、已由政府分轄相當對待矣、

▲內蒙之安謐　援庫副司令鄒芬於二十三日有電報告前方形勢、略云、內蒙各旗現狀均極安謐、各王公喇嘛等翕然內向、意尤誠摯、仍當時加撫慰、決不至受人煽動、請紓厪念、惟內外蒙毗連一帶、迭據探報仍有俄蒙各匪往來竄擾、現正派隊援剿、不敢稍懈、合並奉聞云云、

▲新疆之籌劃　新疆密邇科搭、受外蒙變亂之影響甚鉅、所幸楊增新治新多年、輿情甚洽、政府知其能、特以恢復科城之事相委、外蒙王公之不願附和活佛者、亦紛紛逃赴新省避亂、現在楊督布置一切甚爲周密、聞擬發行軍用票五百萬元、以裕金融、更由政府接濟砲槍子彈等等、以利戎行、大致於規復外蒙失地必有可望也、

北京無教育問題近訊

▲辭職敎職員開大會　二十六日下午二時、北京國立八校全體敎職員在京畿道開大會、到會者約三百餘人、馬叙倫爲主席、報告自三月十四日八校一致停止職務以後迄於兩次總辭職止之經過情形、直至四時、始報告完畢、因馬君病尙未愈、由副主席譚熙鴻代理主席、補行報告代表等追索積欠之詳細經過後、卽將聯席會議前日預定之提議提出討論、並申明聯席會議決定今日之會爲大體討論、不取表決形式、今日大體討論後、明日八校各自開全體敎職員會時、再行詳細研究、俟各校決定後、另行設法集合八校之決定、爲綜合的討論、然後決定最後方針、旋卽提出各項研究題目、詳細討論、其結果總括爲十二條、（一）八校辭職同人聯席會議、有繼續之必要否、結果、要繼續存在、且須加一層鞏固、（二）聯席會議旣應繼續存在、聯席會議所辦之事、是否限於索欠、或仍依最初目的進行、（三）出席聯席會議之代表、應否更換、結果仍舊、（四）以後代表之權限如何、結果、仍舊爲全權代表、並仍舊絕對信任、（五）各校須另推代表十人或二十人、專任臨時幫同全權代表、辦理索欠、（六）各校如有主張聯席會議不必繼續存在者、應於本月二十八日（星期六）下午二時推一人到會報告、（七）此次如不能達最初之目的、卽政府重開學校、八校同人、不受延聘、（八）八校獨立、或謀他徙、（九）由少數同人自辦種種私立學校、作對於政府之一種表示、（十）積欠須一次淸還、其五月某日辭職未准期內之薪金、及准辭後政府延期發發之損失、政府均當賠償、（十一）八校同人應極力同爲維持敎育之示威運動、或因以國民及家長資格、到處鼓吹一般國民、於適當時期及地點、開國民大會、謀國民之覺醒、與政府算賬、或拒絕納稅義務云、

▲國務會議毫無辦法　八校校長自於前日二次提出辭呈後、政府方面尙未批答、聞二十六日國務會議席上、由靳總理提出討論、僉以斡旋敎潮、仍須借重於各該校長、斷難允其辭職、但現時從事挽留、亦苦無適當之措詞、此案惟有俟敎育總長繼任有人、再行商榷、遂無結果而散云、

▲中小學生之援助函　中小學校學生臨時聯合會致八校敎職員一書、略云　同人當貴會諸先生初起爭敎育經費時、本欲有所援助、惟迄無表示者、萬不料政府竟能忍心置北京敎育界前途于不顧也、今者忍無可忍、乃有中小學校學生臨時聯合會之組織、議決自本日（二十六日）起、實行罷課、以援助諸先生、而希望政府早日覺悟速行解決敎育經費問題、以後如有事務、須敝會同人幫助者、敝會無不樂爲、尙望仍本「士可殺不可辱」之初志、以維持我敎育界光明之前途云云、

湘趙對粵桂戰之態度

粵桂交鬨、屢生變幻、湘趙之於孫於桂、皆有淵源、雙方備戰之初、均與湘中有所接洽、湘趙對之、頗難應付、蓋不惟難於左右袒、且實力亦不充足、一旦加入漩渦殊無以善其後、祇得以自治招牌搬出、以

奇生行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目　每料廿四元　半料十二元　小半料六元
啓事　一九二一年五月　專起美國須知徵抵規則凡屬膏丹丸散每元額賍罗仙歸罗署自理另每抗盒害費毫五先盒或那免是毛僑梓光顧仰知敬惠足以資補為盼

濟弱扶傾
恭頌趙超常先生慈悲賢廣濟　啟居者弟昨日得收先生付來還少丸兩丸共方之妙用輪流朝晚服用果然充足屁原碓已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也特付上銀十元代弟購往報館責告白謝明兩丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲列
旅居加拿大者香山黃梁都里人　黃偉森
趙超常先生　民國十年五月一號
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日茜中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來〔煖腎還少丸〕對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服〔生精補血丸〕晚服〔風濕骨痛〕丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言其至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◎寄藥郵費美國省毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F. Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢道大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當計開
天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

船名	到	開
西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

●胡禮氏代理燕梳
第一代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報有玉面狐狸新小說發售

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每樽五圓　郵費在外

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費在外

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費在外

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

事權當操於學生之手、於是學校規律在所不顧；甚至校長及教職員之進退亦欲繫於學生之意思、是殆已忘入學之目的、而欲與校長及職教員易地以處矣、學生既移其心力於此、學問安能不荒、況復要求不遂、輒相罷課、以學問爲意氣之犧牲、夫如是而言自動、誤解則愚、假借則詐、此等惡習、屢見迭出、可爲痛心、須知人生求學之光陰、易逝而難留、學生時代、正宜注其全力以養成學問、豈可拋擲心力、爲此出位之事、學校規律若有不善、校長及職務員得修之、校長及職教員若有不職、直轄長官得撤換之、凡此皆所以爲學生謀、而不必學生代爲之謀、若長日紛紛擾擾、於事權爭奪之中、則不特學生原來之目的爲之消失、即設學儲才之目的亦爲之消失、本省長注意教育、期望學生至深且切、合亟申令、嗣後各校學生、務須遵守規律、尊重學業、各校長並應督同職教各員、刷新校務、力策進行、養成良好之校風、一洗澆漓之士習、如學生有違規滋事、不服勸導者、即予從嚴懲誡、隨時具報、毋得姑息貽誤青年云、

●軍人大鬧省銀行

廿六日下午將近三點鐘時候、東堤方面忽起銀鷄聲、復見軍警持槍在路跑走、途人疑有意外、紛紛奪路狂奔、一時影響所及、殊形騷擾、嗣經調查、始悉係因東堤省立銀行、有軍官某攜同數人、乘坐馬車至兌換、經已換得毫銀一千五百元、出而置之車上矣、但仍未換畢、而是時來行兌換者絡繹不絕、行員遂不能不分投應付、該軍官以其有意留難、大肆咆哮、搶出衆前、若欲攘奪者、行員恐有意外、急着特務警察將鐵柵關閉、分電五區署及憲兵營、移時憲兵至、始將數人押解而去、

又函云、廿六日下午五時許、道路喧傳南關南堤永漢馬路口之省立銀行被匪劫掠、訪員以此事頗關重大、因特馳赴調查、茲先將調查所得、報告於下、省立廣東銀行連日向有多人往行兌換銀毫、並有兵士數名、亦每日均到行兌換、附近警察多已認識丘八之面目、距本日（廿六）有兵士數人、持紙幣往換銀毫、斯時正當人多換兌之際、故非常擠擁、某兵士立心不軌、不能久待、無聊中貪念起、乃竟乘擠擁之際、強掠他人待換之紙幣、（向例該行換幣必高擎其手持換）行員目覩丘八所爲、即立制止、詎丘八即乘勢執其檯面之算盤、猛向某行員擲去、致略受微傷、並欲乘勢順手將行內檯上擺列已換之銀幣飽掠、幸行員機警、急下令特務警察、將全行門關緊閉、一面分電憲兵及五區署、派隊到場、拘獲某丘八三名、而斯時該行門口、及南關附近地方、已圍觀如堵、幷哄傳一切矣、但有無被掠銀幣、及詳情、容俟查明續報、

又函云、廣東省立銀行被擾情形、人言各異、訪員分向五區署暨該行某行員切實調查、始悉是日下午二時許、有某軍官攜帶大帮紙幣、偕衛兵數人、前往兌現、陸續換去千餘元、仍未少已、斯時各界持幣待換者擠擁異常、該行以某龍斷太甚、遂向商人應付、某恐他人佔其兌換、大恣咆哮、乘機搗亂、並欲將鐵枝扳毀、衝入辦事處、行員制止、反被將算盤擲去、一時秩序大亂、各界紛紛將待換之紙幣取回、乘機被人搶奪者亦所在多有、特務警察即飛報五區署、派隊前往保護、該行一面與閉鐵閘、電請憲兵、將某軍官帶回總部、并派行員一人、前往質証、事後查點數目、失去現金紙幣六百餘元、現尚未知若何了結云、當時亂槍轟傷一人、店內人聞門口槍聲亂發、亦各拔駁殼、互相對敵、歷數十分鐘、斃第三師之兵士一人；傷二人、在門外埋伏及發槍之人、令即奔李祠請救、隨拔大隊而至、將附近各街閘口守至水洩不通、不許執槍走出、祇聞街內槍聲隆隆、如臨大敵、各街人心驚惶、後由憲兵大隊馳至、始設法解散云、

各屬近聞

▲李華秋被人暗殺斃命　前肇軍統領李華秋、平日好罵善傲、惟不念舊惡、往往罵人時則暴燥異常、移時又相好如初、以故愛者有之、恨者有之、及自李耀漢升任省長、翟汪鎮守肇慶、即隱居家鄉、不出問世、數年來、其傲氣亦已稍斂、昨初四夕、鄰屋族姪娶婦、李往飲酒、飲完即辭別回家、詎至中途之厠所邊、即被亂槍轟來、蓋有數人已預伏於此、斯時李有跟人一名攜槍隨後、惟衆寡不敵、李被連中數槍、當場斃命云、

▲曲江衙署尙有如許陋規　前清衙署陋規、迭經當道從嚴禁革、曲江知事江雜華、到任以來、於受理人民訴訟、除照章征收訟費外、復設種種規費名目、如（入呈規費）抄費三毫、掛號二毫半、蓋戳四毫、（出票規費）起票六毫、票金四毫、茶水每十里四毫、膳宿事主招待、另覆禀費四毫、查每出一票、必派警二名、上差二名、其茶水必以派出人數計算、亦每名每十里四毫、（過堂規費）收發堂禮、原被告各納二元四毫、如有參加入人數或中証、費亦如之、傳供原被告各納二元、此係定例、如須傳供帮助、又要額外增納、承籌雜差、原被告各納一元二毫、游擊隊茶錢、原被告各納四毫、把衙門房、原被告各納四毫、共計每過堂一次、需費六元四毫、又凡兩造起訴後、必先派一上差至該處訪查、無非藉端求財、該縣每日訟案、總在十起以上、此中收入、亦殊不薄云、

▲赤溪發起辦團自衛　赤溪縣屬、濱臨大海、盜賊披猖、官兵調動無常、保衛難期得力、現由官紳發起、編練地方保衛團若干隊、以資自衛、昨已呈奉當道核准備案、所需經費、准予就地籌給云、

芝西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補金丹　名不虛傳
○○[illegible]　兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.

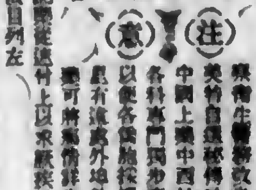
發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　最新稟圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
金剛纘銀三毛　新增帖式備要銀二元（民國適用）
大埠指南連地圖銀五毫　最新金山歌集聯合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
汪精衛文集銀八毛　仝上又（未裱）五毛
彩印新當地圖（已裱）一元　本公司書籍單印便函索奉贈
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave. S. F. Cal.

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　秘驗膏丹丸散



[illegible]

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City,　Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙
專營中國各埠匯兌（及交單放欵收）
受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己）
總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委青
三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

鏡湖藥局
參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元
龜勝鹿靶滋腎丸每合[illegible]
久流虛損培元丸每合[illegible]
虎膠祈蛇風濕丸每罇[illegible]
搜毒立愈燕梳丸每罇[illegible]
神驗痔瘺便血丸每罇[illegible]
珠珀斷痔膏每盅[illegible]
立愈洗痔藥每包[illegible]

弟患蓮子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔九痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈學棠大德愧無以報請將來書登報揄頌大德　墨國巴蹕埠黃錫棠頌

通信處 KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
寄藥郵費　諸君自理

軼聞

清光緒間滇粵出師越南

廣西流匪、輒走鎮南關外、値越南政苛、奸民從而利之、凡越屬毘連中邊地方、各據地爲雄、股數甚多、中越會剿、無歲無之、文武將吏、利有保獎、亦不欲其根株淨盡、駐師邊上、觀望而已、光緒壬午、法人攻破越之東京、張佩綸以詞臣上封事、有滇粵三省水陸會師之議、詔下海疆督撫、妥籌復奏、合肥張樹聲時督兩粵、從而申明其說、遣廣東水師出欽州、廣西陸師出太平鎮安兩府、滇省陸師出蒙自、均至越南海防宣光諒山等縣以爲聲援、仍假剿流匪爲名、以預杜中法釁端、越將劉永福者、本以邊匪入越受撫、官三宣提督、有衆三千、據保勝水陸要衝、嘗遇法將安得利探路輪船、截殺無遺、中外以爲異人、思借其力以寄藩籬、特簡岑毓英爲滇督、唐炯爲滇藩、徐延旭爲桂藩、資以集事、而三省會師之議行矣、滇師強弱不敢遙度、廣東水師、乃紅蛋艇船之類、僅供捕盜、小輪船不禁出海、提督吳全美曾陳明未堪戰陣、駕駛員弁、於風沙水線、均未熟諳、以禦西洋兵輪、固兒戲矣、廣西陸師經營多時、淮將黃桂蘭湘將趙沃分統二十營、兩路扼紮、直入越南各境、額數頗虛、餉項至薄、制流匪則有餘、當大敵則不足、路人固皆知之、然廟謨既定、中外從同、亦不暇切實考尋、此開邊釁之始也、當永福之據保勝也、扼要設卡、收稅以自封殖、本無爲越禦法之志、而法將探路遇害之後、頗有戒心、中外雖議借其力、然亦未有以發也、灌陽唐景崧奏陳邊事、奉旨交滇督差遣、滇督尼止之、而唐已先期至粵、謁署督曾忠襄公國荃、以招用永福自任、忠襄資以行裝、由海道繞赴劉營、曉諭大義、責令出兵、會法人連破河陽懷德等府、越事日急、滇粵兩路之師、均已前進、永福遂至太平一帶、與桂師聯絡、時忠襄已奏陳始末、准留唐桂省差遣、即監視永福軍事、未踰年、法兵大起、滇粵之師、退保邊境、永福徑回保勝、其於保勝之挫法將、實恃地勢、又其時法將探路、隨兵無多、且不意有中途之刼也、三省會師議起、越南西南諸省久爲法人所據、移都東京、私與訂約、疆吏實未過問介卒興兵、至海疆數省震動潰喪、耗費帑金二千餘萬、卒越南藩屬付之法人矣、

社會鑑

天津之變相賭窟

▲俱樂部、公會、別墅、門面煌然、

賭博一道、最容易引人墮落、俗語說、久賭無勝家、其中確有至理、而消耗精神、浪費光陰、更是顯而易見的害處、自從桐梓胡同某俱樂部被抄之後、官廳方面、彷照打草驚蛇的意思、頒布明令、嚴禁賭博、一般恃賭爲生的朋友、一時慌了手脚、都紛紛跑到天津租界、重整舊業、美其名曰俱樂部、公會、別墅、

○○○○○○○○其實都是一種變相的毁人爐、營業最發達的、要算北京著名賭徒祟某陳某、在日界所設的京津俱樂部、（現又改爲中和公會）、其次是李某郭某在美界所設中興公會、都是一擲萬金、通宵達旦、還有任某所開的公餘別墅、局面也很不小、聽說內中分門別類、如牌九、搖攤、骰子、撲克、押寶等、各有各的場所、至於飲食一切、無不齊備、所以一班闊老、都欣然願往、在他們的眼光看來、這種所在、就是世外桃源、也可以想見一二了、在民窮財盡的今日、他們居然還有這等興致、眞有東山絲竹之風、比起謝太傅來有過無不及呵、

捉私娼警察被打

▲科員演盡勢派

西湖新市場某旅館、有某公署科員五六人、在內與土娼作樂、爲探警訪悉、即進內捉拿、適科員等興盡欲出、探警上前詰問、某科員曰、我來此訪友、汝拿土娼、何故阻我行路、即報以耳光兩下、時崗警上前干涉、亦被打倒地、某科員五六人揚揚得意而去、且曰、即是土娼、汝也不敢拿、警察見彼胸前懸有紅色符號、亦不敢如何、祇得掃興而歸、

新聞府

新發明之手提飛機

▲行旅之利器

美國飛行家斯林及氏、最近發明一種飛機、形如蚊、載重僅一百六十餘磅、故祇可供一人乘坐、甚輕便、可以提携旅行者、每手提一架、疲者扶搖而上、游曳太空、最爲利便、

膝上胭脂

▲新化粧

巴黎之婦、將長筒襪口捲下、露膝、施花粉胭脂於膝、紅白艷麗、可在亮紗裙外望見之云、

吟壇

東江百咏　（雨人）

十七魏入城廿二日迎陳烱明入城
一片降幡隘夕曛、北風征雁去紛紛、不愁花鳥無人管、竹馬爭迎新使君、

十八日觀音山無桂軍駐札
霸氣化城怨寂寥、三仟劍外暮瀟瀟、都將五嶺天人刦、淘向珠江上下潮、

粵俘卓梓延解省至梅之錦江旅館夜半下河遁人懸紅踹緝
昇天遁地大聖身、說部翻來舊亦新、笑煞南冠工脫險、凌波微步踏芳塵、

桂軍由粵由北江入肇慶爲集中地
北江去騎夜深聞、零落牙旗拂宿雲、翹首羚羊雙峽道、亂山何處居將軍、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔𠺝爲記

COLT
.38 LONG COLTS
.38 COLT SPECIAL
.32-20 WINCHESTER
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔𠺝爲記本公司列有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔𠺝爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著一十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之索一元六
洋庄戌種辯源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭清季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五　情之案一元六毫
最新美人計銀二毫五　和尙大黑幕四毛
謀生寶鑑銀一元三毛　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串森謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔𠺝公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元八毛五
洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿洲地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺牘二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
秩大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅參

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
巳號參鬚	每磅[illegible]五毛
品妙海狸香	每對一元七十五
正與鼠膽	每個二毫五仙
正熊膽常便	價甚相宜

惠寄十數寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

Monday, July, 11 1921, Vol. XXX No. 130

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百三拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年七月十一號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉六月初八日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認俟期屆時按數照交亦可如蒙悉愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五皮加藥酒 蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓　二一五

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四朔

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱之至

世界報營業部啟

本館論說

國家破產所經由之階級

（彥公）

現在我國之情態。內部分裂。無法統一。庫亂蔓延。莫能收拾。軍隊則時時譁變。內閣則汲汲動搖。推原其所以致此之故。皆緣財政窮乏。達於極點。一切經費無所出。故一事不能舉也。外人之覘國者。皆知我國破產之禍終不能免。監督財政之論。調國際上久已喧騰。此舉苟見諸實行。我國雖欲不蹈埃及之覆轍而不可得矣。夫一事之發生。必有其原因結果之關係。破產之慘禍。將實現於今日。而所以貽茲慘禍者。非一朝一夕之故。其所由來者遠也。溯諸既往。以驗來茲。就其中所經由之階級。次第論述之。

（一）收支失均衡。　國家財務行政上。有一定之原則。其最重要之原則曰。歲入與歲出經費相抵。即所謂收支均衡是也。凡下年度國庫上收支之概要。預由本年度一一規定之。故有豫算案之編製。經費增加。必先求國庫收入之增加。如國庫收入減縮。則節省經費。務求收支之適合。各國財政當局。罔不准此以定其計畫者也。乃我國掌理財政者。絕無預定之計畫。近年雖編製豫算。但具形式。經費支出。既歲增其額。而一切財源。以大半供償務抵押之故。收入日見短絀。收支之失其均衡久矣。夫國家苟值非常之事變。一時彌縫無術。偶然發生此現象。原不足爲異。於下年增加收入。或募集公債以彌補之。尚無大害也。乃我國財政困敝。支出浮於收入。遞年加甚。當局者免強支撐。不外爲剜肉補創之謀。終必有破產之日。又曷能幸免耶。

（二）用途不明瞭。　國家所需經費。一切皆取之於民。小民終歲勤勞。出其血汗之資。以供在上者之取求。苟財政之用途明瞭。皆出於利國福民之設施。則小民擔荷雖重。當不敢絲毫有怨言。政府謀收入之增加。自易。乃我國當局。對於財政上之用途。常曖昧不明。當袁項城時代。以鉅資收買南京政府收買軍隊。已屬慣聞。近年北京當局。輒以實業借款築路借款爲名。貸外債數百兆。而試問其創辦何種實業。與築某省鐵路。成績奚在。未免等諸滑稽也。而數百兆之鉅款。則已銷歸無何有之鄉也。日以舉債爲生活。不惜以國家權利。奉贈於債主。迨現款到手。則衆而咕嘬之。轉瞬又告罄矣。此種現狀。酷類於家有浪遊子弟。任意揮霍。以蕩其資產。終必出必破產之途而後已耳。

（三）財源已枯竭。　國家不能一日不需財。而財必有其來源。若夫吾國現在之財源。則已告枯竭也。中央之威令不行。從前各省協解之款。不特一概截留。且紛紛向中央索款。不得已祇有乞靈於外債之一途。所有國中重要財源。悉供償務之抵押品。向來收入之最鉅者。厥惟關稅與鹽稅。今已劃歸國際管理。我國僅得回區區之關餘鹽餘。稍沾涓滴而已。然尚須仰償權者之鼻息。訂明用途。乃允撥付也。故今日財政命脈。已隱然操諸四國新銀團之手。破產之禍。皆我自作自受。於人何尤也哉。（未完）

本館專電

○十號下午上海訪員專電

上海米店拒領執照風潮已商妥均復開市

○陝西陳樹藩拒新督閻相文進陝事現漸平息

○新授經略使奉督張作霖決意親自率師征蒙已領得政府軍餉數兆元

○滬報載粵桂兩軍相戰無勝負之確訊

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278

正永利威五加皮酒药

五加皮酒價极相宜
遠近埠頭均能代寄
大埠批發尤爲克己
請祈惠顧勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨揀取精美
出口接办一[illegible]不備
滙单银兩快捷無比
倘荷垂青敬迓加意

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭絲綫及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝爍南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺已之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

延年堂

本堂分別正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各地道藥材各號丸散膏丹各款大補全大帮參茸行價極賤 [illegible]

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞賛許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各样里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵　趙啟

一等廣東麵干	每百磅十六元
二等廣東麵干	每百磅十四元
三等廣東麵干	每百磅十二元
爽滑廣東粗麵	每百磅十三元五
特別廣東窩麵	每百磅十三元五
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元五
半磅庄廣東麵	每打銀一元五
各通心桂花粉	每百磅十二元

金山大埠 廣益
KWONG YICK & CO.
941 Grant Ave., S.F., Cal.
Tel. China 39, P.O. Box 2477

油米茶糖 蘇杭雜貨 京果海味 山貨竹器
巧造中秋月餅
各色餅食 龍鳳禮餅 各款糖果 一概俱全

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各省齊備價原不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍

泗和謹啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨爽圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Pohne China 95 P.O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮　沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希爰	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王　意	五百元
陳英烺	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余繼棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙　晃	五百元
吳　貫	三百元
李學沛	二百元
黃　帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	一百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文植	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱　郁	二百元
黃紹經	一百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焆雨	一百元
陳　偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔濱	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	二百元
李學士	一百元
區　信	一百元
聶衛業	四百元
李　健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
鄒冠華	二百元
陳典揚	一百元
余球英	二百元
陳泉旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	二百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余植毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚　康	五百元
趙明波	三百元
梅煌適	一百元
趙朝緒	二百元
梁　莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	一百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學藏	二百元
譚文賀	二百元
阮修文	二百元
陳　和	一百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文槍	二百元

本公司總收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S.F., Cal.

美国大埠 乾坤葯房
電話三四六一
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術 內外科 全脉診 訂方 行情 注射 電医 割症 另議

實行包醫

女医静梅氏

医生良否祇問
实敢包医
否本医九瘡
科小爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
◉◉辦事所在失打街四四五號
電話失打一四○

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

相持抵。故湘省對於粵桂戰爭。遂抱定中立態度。惟以現在雖尚未正式交綏。然難免將來不爲激烈之戰鬥。湘省毗連粵桂。不可不先事設防。以免潰兵之侵入。昨經趙氏召集各高級軍官。特開會議。當經決定現駐零陵一帶之羅先闓一軍。名雖一旅。實則僅有快槍一千四百餘桿。兵力單薄。堵截爲難。應就衡陽鎮守使謝國光所部。酌撥若干。前往零陵等屬。助其防守。郴桂一帶原係第七混成旅防區。現在該旅尙駐醴陵等屬。應即令其回防。妥爲布置。所遺防務。則由第一混成旅派兵鎮駐。除飭財政廳即日籌撥開拔經費。俾得早日分別開拔外。並已令行羅先闓。謝國光。陳嘉祐。葉開金各旅長。遵照辦理矣。

●滬寧長途電話將次實行

交通部擬由滬至寧設立長途電話。業已決計實行。昨由駐滬辦公處委派程王兩工程師。督率夫役人等。雇定船舶四隻。隨帶丈量各種標竿以及器具等件。自本埠滬寧鐵路沿軌道測量至南京爲止。並沿途密樹標竿。大約六月中旬方可完竣矣。

●維持海運業之辦法

滬埠航行太平洋輪船各公司。自聯合會取銷後。日公司已減收水脚。競爭營業。現查綢緞品。向收每噸水脚費。二十八元半。外加每千兩貨價。征收拾兩什費。近日公司對於此項綢貨。又將估價收一厘免除。每噸祇收水脚洋二十八元半。以示招徠。而各公司大受影響。故連日正在討論補救辦法。以期保持營業云。

●聯太平洋教育大會預誌

▲爲謀學生之得勞資而就學

大陸報云。第一次聯太平洋教育大會。定於八月十一至二十一日在檀香山開會。中國方面。由南京高師校長郭秉文。青年會總書記余日章。北大代理校長蔣夢麟代表。係江蘇教育會。全國教育聯合會及全國職業教育會公推。郭君並代表上海聯太平洋會云。此次大會中重要議題之一。爲設立聯太平大學。以教育中日美及其他沿太平洋國家之人民。已向夏威夷總督及總檢察長註冊。其施教也。不令學生就學校。而令教員就學生。其總部設於檀香山。分往各島種植場教授工人之子。並爲中日學生謀在夏威夷大學得學費津貼。質而言之。則此大學乃一勞動者之大學而已。此項計畫。發源於一年前。聯太平洋會會員數人在華盛頓聚餐之時。而其實際產生。則在伍廷芳博士於上海宴客之際。當時唐紹儀孫逸仙。美參議員哈列斯。衆議員鮑德。聯太平洋書記福特等均在座。通過此議。徐總統亦與以贊助。及後復在北京開會通過。日本要人。亦允贊助此事云。

廣東新聞

●李厚基義正詞嚴

閩省密邇粵疆。其對粵態度如何。頗爲一般人士所注意。現據閩籍某君所談。謂閩督李厚基對於孫文已深惡痛絕。謂孫險詐百出。日圖擾亂。不陷國家於淪亡不止。實國人之公敵。吾人做事。貴光明磊落。若孫文這等奸詐反覆小人。世間實不少其人。我先剿滅孫文。以爲世人作當頭一棒云。現已有閩軍一旅開赴粵邊。一俟奉到命令。即向粵進攻云。

●軍隊刧渡又謂假冒

總部分令各軍云。現據保商衛旅營統領李雍呈稱。據隊長李燕生報稱。押護省城新昌溢和單行輪船（中略）查匪徒假冒軍隊。手持印憑。混扮搭客。落船行刧。實屬防不勝防。理合呈報察核。並請通令嚴緝兇匪究辦。被刧去軍械執照等。懇准核銷。陣亡受傷目兵。乞恩賜優卹。以慰生死。計呈獲匪印憑乙紙鎖匙一束等情。據此。統領聞報。即將生死各飭驗明。分別埋殮撫卹。查向章輪渡啓行。必須將軍火檢查。兵士附搭。亦須將軍裝交渡存儲。非有官長憑證。不得隨身配帶。此次該匪徒既以軍隊名義。由省下船。又有長官印照驗。勢難加以干涉。變生肘腋。實屬無可如何。該船配兵七名。死傷已去其五。亦難責以防虞不力。核該印照塡寫係第一營麥排長根名字。上鈐粵軍第二軍警備隊第二統領印信。究竟是否匪徒假借。實難懸揣。謹將原件呈繳存查。並請通令各軍隊遵照。如因公赴搭船渡。須將軍械寄存渡櫃。抵步後再行交還。以保公安。至掠去槍枝。並護船執照等。容俟查明種類號數。另文呈請註銷外。一面廣賜眼線。將案匪嚴查西緝。並請通令各營隊。協同偵拿等情。並繳印照一紙。鎖匙一束。到部。據此。查匪徒膽敢冒充軍隊刧渡戕兵。實屬猖獗。亟應緝辦。除指令上緊偵緝。暨分令查緝外。合行令仰轉飭所屬營隊。一體協緝。務獲案匪訊辦。暨追給領報核。此令。

●陳炯明亦言整理學風

陳炯明昨分令廣州汕頭市長。教育委員會。各縣知事。及直轄各學校校長文云。照得學校教育。直接陶冶學生之人格。間接即爲國家培植人才。必學校有良好之學風。而後教育易收美滿之效果。近世教育主義。鑒於前此之管教訓練過重形式。缺乏精神。提倡學生自動。以期補偏救弊。蓋學生自動之意義。就教授方面言。則不採注入式而採啓發式。就管理訓練方面言。則務使學生爲理信不爲盲從。以養成自治之能力。故學生若眞能了解自動之意義。則求學必奮力。律己必愈嚴。乃近來學生往往以爲自動云者。學校之

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外科方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通宵泉春散（出自內廷名醫天津）每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
雙美如意丹每盒二元
[illegible]

紹昌行 SHUE CHONG HONG 26 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

再造吾身　三生有幸
每一罇二元　每六罇五元五　郵費另加

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

古來著名英雄無汁　羅馬武夫千鈞膂力　販此樂銅筋鐵骨　氣血雙補更治風濕　培元壯腎怡情扮色　身寬体棒爽痛腰膝　神經壞腦大有殊益　病後調補開胃進食　老兒還童容顏潤澤　勞傷百病功效唯一

定價
每吋二十元
三罇五元五毛　郵費每罇二毛五
一罇二元
格外克己　發客大覽

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛衆救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋遍本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁囊四方各界歡迎不脛而走消流極暢名噪市場俱有代理今特定價從廉以廣洛徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健强具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固上氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也況使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
紹昌行總發行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S.F. Cal.
新來號代理 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
安生號代理 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

參元春應驗丸散廣告

[illegible]

東子有法
一索得男

定價
參茸三鞭補腎丸
鹿鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 922 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

強種自來精

七日包愈腳痛風濕膏藥
包愈瘡疔花柳濂珠藥線
防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麟麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

[illegible]

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每四元　全料十六元
[illegible]

○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
[illegible]

○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
[illegible]

○○來函恭錄
[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油
英勇强悍妙不可言
每罇弍元

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人痛白帶一切內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告（市卡）（咕埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣館器磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両隨兌出香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

經驗治脚聖藥

反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應
每料抗　半料统　丸小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有以上各症早食此良藥可一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛耳鳴軟弱少力日少常有淋濁之弊至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發昡暈面如土色心跳驚悸夜睡不安其有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神强筋補髓益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

宜昌外人之自保法

九日宜昌電云、本處中國兵士、前因欠餉不發、致起譁變、刼奪外人財物、今日英美兩國水提、在美艦委棉頓號會議、決定將來派一美艦或英艦、長駐此間、以備一旦亂事復起、保護英美人之利權、

美國堅持中國開放政策

十日美京電云、外部長曉治、昨日答覆駐本京中國公使施肇基之文、表明美國對於中國開放之政策、中國甚爲喜悅、據施氏對訪員云、予於六月九日、致文美外部、謂今年正月八日、中國交通部、與美國佛度路公司、訂立合同、在上海及別處建設無線電台、由中政府與該公司合辦、其後英日丹麥三國、忽出反抗、均謂已與中國政府訂立合約、在中國享有無線電專利之權、並謂經知照美國、故政府令予向美政府查探意見如何、今美外部長曉治覆文、表明一切、中國甚爲喜悅、因前時蘭成與石井訂立協約後、美政府對於中國之政策、態度不明、且因遠東未有事發生、故美國未有表示政見、今得曉治表明、可免疑慮、曉治之覆文、聲明美政府未與外國訂立協約、准許任何國侵奪中國之土地及特別權利、亦無阻止任何國人民在中國享受商業上機會平等權利云、

美反對續盟與中國問題

九日倫敦電云、本京太晤士報接美京電稱、美國對于英日盟約、表示反對、英國若望美國優待、要將此約廢棄、或大加删改、方能達到目的、照該報訪員意見、英國現有一中路可行、不必停止與日續盟之約、同時亦可與美國親善、結爲友邦、其法係英美日三國 互換照會公文、訂妥條約、聲明中國實行開放門戶、並保護中國土地完全、及太平洋沿岸各國土地完全、列強商務、利益均沾、機會平等、若三國允肯照辦、則減除軍備問題、自能實行、太晤士報之論調、亦贊成此舉、

美爭築上海無線電台

九日美京電云、有美外交官宣言、美國佛度路無線電公司、與中國政府訂立合同、在上海建築無線電台、日英兩國出而反抗、謂有碍該兩國在華之特別利權、美政府以日英兩國此舉、實屬背約、日本則背蘭成石井條約、英國則背前美外部長津喜氏開放中國門戶之主義、查日美之士夬條約、聲明各國在中國、不得獨佔特別之利益、或侵犯中國土地完全、英美條約、亦訂明英國認美在中國開放門戶之主義、爲有効力、及機會同等、今日英兩國均背士夬條約、英國亦不依照條約而行、反對美國在華建築無線電台、是日本明美外部長曉治答覆駐美中國公使之文、係述以上條文、指斥日英兩國之背約、實則直接否認英日之抗爭無線電權、間接否認日英續盟、獨佔中國之特殊權利、

美與外國待商之問題

十日美京電云、外部正式佈告、奉總統令請外國會議減除軍備問題、經致文英法意日四國、請派代表會商、又因太平洋及遠東之問題、未曾妥結、故欲同時會議、總統並欲請中國共同會商、計關于太平洋及遠東之問題、共有五欵、(一)公認中國開放門戶主義、(二)保護中國土地完全、不准外國或私家串同侵奪中國之特殊利權、(三)俄國西伯利亞、現日本乘俄國內亂機會、赶速在該處開闢利權、美國決意反抗、(四)太平洋之挹島、原設有電纜、應由國際共同管理、(五)英日兩國、現擬續訂盟約、美國早已表決反對、因前時英日訂立盟約、原爲防範德俄侵犯、今德俄均已敗戰、無能爲害、故英日實無續盟之必要、若英日仍續立盟約、恐防害英美日三國之感情、

聯會請英日續行舊約

九日東京電云、英日續盟之約、現在考慮之中、尚未締結、惟現行之約、本年七月十三日期滿、現由國際聯盟會、正式通告英日兩國政府、請按照舊約、續行一年云、

在華美海兵禁止暴動

九日湖南長沙電云、美海軍兵士、在附近本處之波蘿村上岸、禁止暴徒、襲擊外國領事館、惟登岸後、截獲片煙一噸、盡行收沒、并將暴徒逐散、乃返回美兵輪、

日本三元老謁見嘉仁

九日東京電云、山縣有朋、與松方、西園寺三元老、爲國家重大問題、會同審議之後、山縣有朋與西園寺二人、仝進宮城、謁見嘉仁、商議良久、讀賣新聞登載、三元老就御前會議、係關于帝室民治計畫、及國家內政外交諸大事務云、

德報對于美德議和調論

十日柏林電云、美國議院、已表決與德國恢復和平、單獨與德國議和、今日本京報紙、評論此事、謂美國所定之和約、于德國絕無裨益、德國實不欲畫押承認云、

徐善慶調署駐坎總領事

坎拿大柯度和函云、駐本處中國領事館昨奉外交部電開、楊書雯調署巴拿馬總領事、遺缺以徐善慶調署、

荷國強威廉繳身家稅

九日倫敦電云、接荷國敦埠電稱、前德皇威廉、奔居本處、稱爲寓公、現伊來此寄寓、失去自由之權、與囚徒無異、非出于心願、不允繳納身家稅、惟該埠議會議定 以威廉來居此間 係出于其心所自願、勢令其照例繳稅、至入息稅、威廉亦不肯照交、政府預備執取其貴重物品、以爲抵償、

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地、即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館、俱仿西人超等大旅館欵式、廳房樓巷寬濶而光潔、牀舖器用華美而備、夜則電燈輝煌、熄否隨便、日則日光遍照、四處通氣、極合衛生、每房裝有冷熱水龍、樓巷裝有煖氣爐、廳房亦供全舖地氈、下層即旅綸公司、統辦寰球貨品、童叟無欺、樓上旅館、地方潔淨、招呼周到、迭迎畫欵、且每房裝有喊鈴、冷熱水帶便、任寓客隨時沐浴、不加收分文、此爲華僑特別之唯一旅館、故特登廣告、俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳[illegible]瘋痧雜瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草[illegible]生肌膏各種花柳丸散兼售新設醫館志在既名來醫賜藥定無誤 贈望各界留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號

電話美金一三六五號

JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許[illegible]同啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功

每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸 每兩四元

奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減一元）

TAI SANG TONG 834 Washington St., S. F., Cal.

金山 大生堂 自製 四鞭 藥酒 參茸 滋補 [illegible]

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

（香港上海）興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司[illegible]

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊[illegible]

（三）至（二十）[illegible]

倡辦員

朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初

李权勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵

黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳璞 梁秩生

蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭兆麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟

盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何在珊 黃甫興 趙日臣 李雨初 蔡伯生 周添

當年董事 梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲 王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟 伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事 楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟 副司理蕭頌芮

上海正司理蕭楚南

總收股銀處

香港康樂道中門牌四十七八號本公司總寫字樓

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓

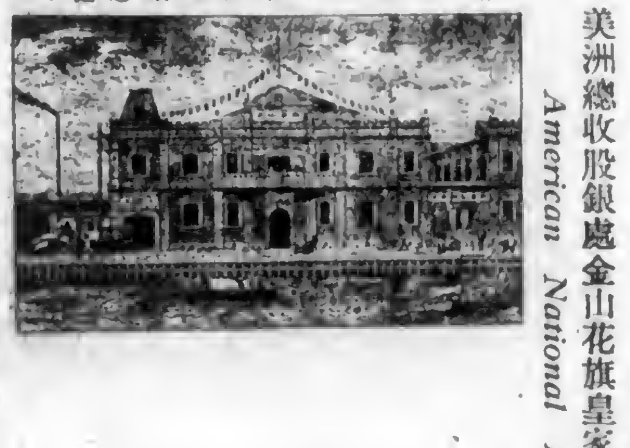
代收股銀處

天津日界本公司枝行 漢口河街本公司枝行 粵東油欄直街永康公司 上海中華銀行 金山大埠花旗皇家銀行 上海廣東銀行 北京交通銀行 北京五族銀行 天津交通銀行 漢口交通銀行 九江交通銀行 南京交通銀行 上海交通銀行

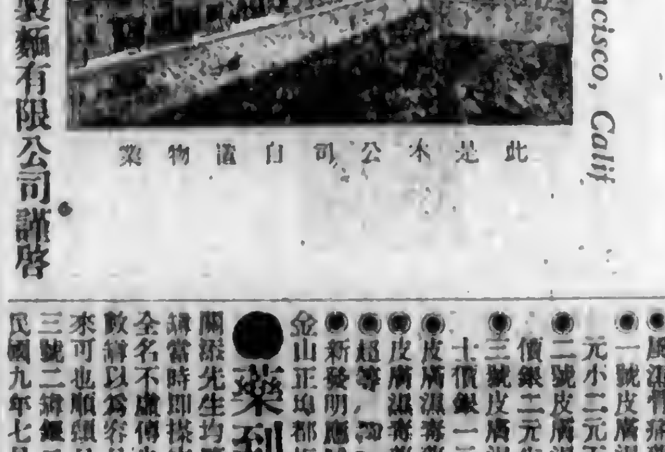
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申 月 吉日

香港上海 興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零五毛

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即請先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結陞瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳陞瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也

必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促擠眉寒痰上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳賓康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘君一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元五

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等戒烟藥水每安士七元五

●新發明應驗無服藥水每樽五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回收藏以爲將日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫

三號二罇銀二元

皮膚濕毒藥油銀五毫

從山地巴毗余棠俊字頓

民國九年七月十三號

本埠新聞

日人佔魯之野心盡露

江尼咕西報接青島九日電云、中國政府、若允與日本開議山東問題、則山東全省、終歸日本管轄、因日本提出之條件 中國如允肯照行、則日本所佔之利益、不可以數計、將來膠濟鐵路、由青島起點、貫通山東全省、直至山西省、載運羊毛棉花鋼鐵等物、以供日本要需、青島由日本管轄、已閱七年、經營商務、不遺餘力、大有統轄山東全省商務之概、根深蒂固、蔓草難圖、驅逐不易、駐膠州日軍總司令某氏、昨與西報訪員晤談一小時久、據言日本自佔奪山東利權之後、因中國收還無期、且日形退讓、如釘緊北京棺柩無異、又謂中國如欲收回山東利權、(一)須派委得力警察、保護外人財產、時常安寧、(二)青島須開爲公商埠、(三)山東鐵路及礦產、由中日兩國、共同合辦、中日開議山東問題、要先將第一第二兩欵、實行議妥、乃能議及鐵路之事、因德國整頓青島、破費固鉅、日本繼承之後、更不惜鉅貲、重加整理、地方樓屋、美麗無匹、中國如欲收回該島、要担保將來能有此繁華之處、方能交還、言外有不願交還青島之意、（未完）

名人演說

中國文學家胡貽穀董承光二君、奉萬國青年會、派往美國考察教育、昨禮拜六日、乘哥林比船抵埠、本埠耶教聯會青年會、特于是晚（即禮拜一晚）八時、在長老會堂、開歡迎大會、請二君演說、胡君講題、中國之現在與將來、董君講題、中國今日之希望、胡君爲上海進步雜誌總編輯、平日著述甚豐、董君乃杭州青年會幹事、二君皆文學優長、飽攬演說、此次挾有祖國要聞、應請赴會、必大有偉論、以餉我僑胞也、

青年會十週紀念誌盛

昨禮拜六晚中華青年會、舉行十週紀念、會場陳設輝煌、來賓滿座、主席陳樂生宣佈理由、隨請周領事李仲喬胡貽穀董承光關貽書諸君次第演說、周領事獎銀杯一座與該會振興體育諸青年、祝詞一束、由李幹事紹昌宣讀、除演講外、並有種種美妙詩歌弄法舞蹈影畫助慶、極一時之盛、昨禮拜日又請岑峻樵演說青年會之旨趣、一連三天、皆甚慶鬧、

升旗紀念之慶鬧

昨禮拜六日、爲舉行砵士茂付公園升旗七十五週年紀念慶典、本埠軍政商各界、聯同遊街、計海陸軍及各界遊街者數千人、所經之處、觀者如堵、兩点半鐘、在該公園行禮、由前任上議員吓倫、及市長老路夫等次第演說、隨舉行升旗禮、並燃放烟花助慶、中西人士觀者甚衆、極形慶鬧、

菓品滯銷

本省各種植家、因今年各等菓品、異常滯銷、故定于下禮拜將各等菓品瓜菜、運來孖杰街近十街、陳列發售、且乘糖價低跌、購辦多糖、照價發賣、俾各人購買各菓入罐、以備不時之需、

各埠新聞

黑人技擊家出獄

九日乾士省林活電云、美國著名技擊家黑人賞臣、前數年因誘白婦越省行淫、致被逮案、由官審判有罪、下獄一年、以示懲儆、惟伊具保畢五萬元、隨即棄保潛逃、前赴歐洲、逗留數稔、轉往古巴墨國等處、徧遊地方、畢竟捨不得美國、迨後回美、請求減罪入獄、現囚困十月、當作一年期滿、釋放出獄、

日人援例註冊

九日屋崙電云、本埠日本領事矢田、曾在亞畤蔑打縣、與日人商議、擬於是禮拜一日、由該處日僑一千五百名 盡行遵例註冊、惟未繳納年稅、候大衛官定判如何 然後照行、

夫妻同歸于盡

九日屋崙電云、本埠二十街六四四號西人旅館、有與夫離異之西婦芳氏、寓居其間、適其夫亦到該旅館、寓在其鄰房、時常求妻復敦和好、重行歡叙、其妻拒之、昨晚夫持鎗恐嚇該婦、強其同居、婦亦不肯相就、夫竟轟擊三响、婦即奪去其鎗、轟擊一响、彈中其夫、當時倒斃、後差到查問、婦將情由說明、惟婦因受重傷、移時亦殞命、

墮胎索取賠償

九日士得頓電云、西婦布冷哥、近日赴衙控告西人士地付與亞砵打二人、索取醫藥費七百六十七元六毛、另賠醜銀五千元、方肯罷休、因彼兩人以布囊貯一猫頭鷹鳥、作爲包穀、致送該婦、婦甚歡慰、啓而視之、乃一鷹鳥、大爲驚駭、因而起病、墮去一胎、故要索賠償、衙官據情、即定判該兩西人照數賠給、

殺斃親夫敗露被拘

九日山多些電云、希婦付亞瑟治、今日在本埠河旁、檢起男衣一襲、染有血跡、適爲差所見、將其拘案審辦、問其此衣何來、據稱去年五月、與其姦夫將親夫殺斃、此衣乃親夫生前所着、因被刺時、染有血跡、故掩埋此處、親夫死後、隨與姦夫締婚、今欲與姦夫遁返希國、故將此衣檢起焚化、不料爲差所見、致被逮案、現已將姦夫淫婦一并拘禁候辦、

太也無良

北卡羅拉拿省卡地治電云、西人米近、居在本處附近、今日被其妻禀控拘逮、並將伊弟一併拘案、謂伊對于其妻、非常虐待、此千串同伊弟、將妻綁縛手足、復令一身軀偉大之黑人、淫辱其妻、現該黑人在逃未獲、官勒令米近兄弟二人、每只保証五千元、方准保釋候訊云、

日人被西匪行刧

九日山多些電云、昨晚有白匪二名、黑匪一名、同乘一自由車、在本處至山灣一帶約廿五里、行刧日人住屋四家、此等日人、均在園鬧耕種、匪等到時、先行敲門、俟日人開門、即行入內、以鎗指嚇、隨搜刧財物、統約値二千餘元、即行逃去、現日人已據情報差查緝云、

●代告趙樂堯趙燮登無堂

啓者本公所有昆仲趙樂堯趙燮登均是香邑黃梁都人查其二人來美多年均安份營生除有本公所份外向未曾入別堂界之閭誠恐杯蛇市虎易啓猜疑故特代行剖晰以免指鹿爲馬而厚民生焉

民國十年六月初八日大埠親義總公所啓

●布律威街新戲院廣告

本戲院特請中國弄法大家於月之十四五兩日（星期四五）在本戲院開演新奇法術屆時有飛禽走獸變化無窮諸君早光勿失機會爲盼

一九百二一年七月十號

Verdi Theatre, Broadway

●承頂衣館告白

啓者奧體奧省粗李自埠沽蒜街門牌六二四號衣館即將舖底各項按當二面訂明限至六月一日本利一足如數清還至今無銀清還自愿將舖底交回我管業無得異議倫敏才理與親朋有數目揭生會項等新與敏才理妥不干此衣館之事先字聲明以免後論

十年七月九日 粗李自埠余敏才披露

●代郵

美籍華人諸君鑒啓者本總會駐港粵兩處辦事件址但本會於一九一七年八月停辦由該年停辦後尚未開復謹登數言聊爲奉覆再啓者凡有入籍本會名義招股營業或勸捐等事如未經本總會正式登報通告概不負責

美洲同源總會啓

●聲明承受生意

啓者大埠沙梨粉巷門牌一十四號錦利什貨生意今因志圖別業自願將全盤生意舖底架生什物項與二合堂承受準於陰歷六月十一日十二點鐘在舖內當衆交易清楚如錦利號日前與各親友及各埠中西貨項數目轇轕未清者仰如期到來取妥如逾期不到是爲自誤自承頂之後錦利號或仍舊或改易任從本堂自由營業後日生意興隆不干上手之事特此聲明毋滋後論此佈

辛酉年六月初五日 二合堂預啓

●大埠陳穎川堂通告

啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲齊臨本堂集議共商善後辦法幸勿各玉衛不到作爲默認此佈

民國十年六月一日 大埠陳穎川堂謹啓

●代告 曹福 李龍 無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白俾衆咸知以解疑是所厚望焉

民國十年五月廿九日 大埠孝勝堂啓

●兄弟無堂啓布

啓者弟蒙能蒙禮兄弟二人乃南海河澎鄉人來美十餘年一向在北架啡埠泰和園司理安份經營並未曾涉身堂界誠恐涇渭不分難免杯弓滋疑用特登報聲明俾衆共知而厚民生焉

民國十年六月初二日 弟蒙能 蒙禮 兄弟仝啓

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚 夜遊 龍虎

兩儀軒三蛇 春露 虎骨酒

各色俱全 價極相宜

遠近各埠 均可寄到

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

大埠泰源啓

●軒利律師廣告

鄺人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三二二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒楷打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●本號自辦到香港

正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜 勿失良機 請速來購

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠 裕生堂啓

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

廣成昌啓

●三藩市總公所啟事

啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必籍經費維持庶可以固基礎如林崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟當足東旋須遵例將出港票各費繳納倘者此區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容拔脫差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成此啓

Tin Yee Society, 221 Washing St. Seattle Wash.

十年五月十六日 美洲龍岡親義公所啟

舍路親義住址

啓者舍路龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（即新曆八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

啓者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減取六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人過有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君接程前赴各埠僑胞未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾實是賴焉

●醫生張瑪珠

男女內外全科 尚醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寓字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點 如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水 每樽三元

止痛痔瘡藥膏 每盒三元

爛脚手拔毒藥膏 每盒三元

補血氣開胃消食藥水 每樽五元

補血氣開胃消食丸仔 每樽五元

五淋白濁丸仔 每樽五元

當歸療瘡丸仔 每樽五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮蓉仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

金山大埠成信號

中秋月餅

各色禮餅

茶米油糖 各色美酉

各欵俱全 蘇杭雜貨

新出唱碟 留聲機器

童叟無欺 如蒙光顧

SHING SHUN CO., 809 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2567

新到 永利威五加皮玫瑰露

鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒）

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento Sts. San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢（各式雜貨）俱全

本公司開創二十餘年內派專人常川駐紮中國各處運辦時欵綢綉絲綢綢緞各色緞匹疋頭男女官家長袍摺裙綉彩檯面擺設象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝椅檯各欵藤竹油盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

鶯咕路加轉寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新到大帮唱碟（每隻唱碟一元 要兩隻七毛五）（點驗妥當 出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元

青樓嘆五更二元

蘇秦不第三元

寫玉偷香四元

金蓮戲叔三元

陰魂雪恨二元

柳陰哭別三元

大賀壽銀二元

閨諫洋烟三元

大看龍舟四元

美女相思一元

何府祝壽三元

井裡藏兒三元

寡婦訴怨一元

到春來一元

十月採花一元

錢氏尋夫三元

黛玉琴怨一元

韓素梅討封二元

巧騙姻緣四元

大戰富陽四元

東坡祭梅三元

老女拜神壹元

雙鳳鸞二元

梁桑弔孝二元

錦上添花二元

男燒衣三元

琵琶十訴一元

猜枚一元

管鮑分金三元

金殿罵帥二元七毫半

伍秋月陰魂配二元

閨諫瑞蘭三元

消魂柳放白鴿一元

月嬌訴情二元

鳳儀亭訴苦二元七五

三家店銀一元七毫五

美人耍樂一元

祭羅成銀二元

東坡釋妖二元

美女尋針一元

孝感動天五元

大開門一元

送情郎一元

桑王過道二元

大鬧白松寺二元

楊四郎見母四元

宝國留香三元

小心点忽一元

蒙正賣妻四元

陳姑追舟二元七毛五

西河會二元

余世龍訴情五元

金絲蝴蝶三元

張奎刺子牙二元

康茂才擋亮二元

水鬼陸城隍三元

（如有空函定購者恕不應命）

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

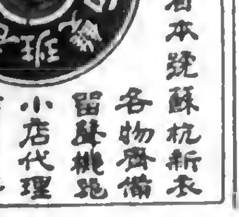
茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啟

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心購領為荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在正今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢
茲本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
敬啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西压小衫額外相宜如蒙光顧請函示知



○十一號上午香港訪員專電

廣東基督教徒及留粵殘餘舊國會議員聯名致電英國反抗英日兩國續締盟約亦致電美國請發起共和國聯盟會以為對抗

緊要新聞

●麥交論外人名册稅問題（續）

加省徵收外人年稅之例、第一節已詳言之矣、今第二節專論此例與美國憲法及與外國所立條約之關係、則可知此例有無違背憲法、及侵犯條約、按照美國憲法第六條第二款、聲明美國憲法、及與外國所立之條約、為全國最高級之法律、各省法庭、均須遵照憲法及條約而行、若有省例違背憲法及條約、須照憲法與條約判斷、由此觀之、可見前人訂立憲法、早已預防各省之例有與憲法抵觸者、即以憲法為斷、以示憲法及與外國所立之條約為最高等法律、

今先論中美之條約、一八五九年八月十六日、中美初立之條約、內有一欵、聲明凡中國所予外國商民之權利、如商務航業往來居住等、若約內未有列明者、美國國者、亦可享受同等權利、此約施行九年、適駐中國美使白令錦、卸任使職、由中國聘為代表、在美國訂立新約、此所謂白令錦約、查約內第六款、載明凡兩國人民、有居住來往自由之權、並以對待最優國相待、凡外人不用担負之義務、中國人亦可豁免、又聲明居留中國之美人、不能隸入中國籍、而在美國之華人、亦不得入美籍、至一八八十年十一月十七日、中美又立一約、其約內第三欵、聲明凡居在美國之華工、及其他華人、如有被苛待情事、美國政府須力任保護、以最優國相待、以上三約、今仍照行、近六十二年來、中美兩國、所持之政策、均彼此優待僑民、美法兩國、于一八五三年訂立條約、約內第七欵、聲明凡不向本國人徵收之稅、不得令相對結約國之僑民繳納、較重於向本國人徵收之稅、亦不得令相對結約國之僑民繳納、又一八九五年三月廿一日、美日條約、聲明兩國僑民、享受權利同等、所徵收締約國僑民之稅、不得過於徵收本國人之稅、及過于最優國僑民之稅、觀法日兩國與美所立之約、法日僑民、均可照約拒絕加省新例、毋容註冊納稅、而中國與美所立之三約、均有以最優國相待一句、若法日僑民、不註册納稅、中國僑民亦可照行、

照美國修正憲法第十四條第一款、凡各省不能設立侵犯民權之例、如不照所定法律審判、則不能防害人民生命、及財產自由、又一九七七年、美國議院得全國公民之同意、加入憲法一欵、凡居在美國各省人民、均得享同等利權、若與人訂立合同、可照合同而行、如有違背合同、可照法律起訴、由官按法定判、無論諸色人等、均照白人相待、不得歧視、若有犯法者、則按律拘禁懲辦、

由上觀之、不論何種人、均以平等相待、今加省施行之新例、其重要問題、乃在于有權徵收外人稅項與否、因其所收之稅、祇徵收外人、而不徵收本國人、顯有歧視外人之意、

按照憲法第一條第八欵、國會有立法之權、徵收稅項、全國均須遵行、又憲法第一條第十欵、各省不得與外國立約、及徵收入口稅、如欲與外國立約、須先得國會之同意、所收之入口稅、亦須盡行繳解中央政府、並不准甲省與乙省立約、試觀以上之憲法及協約、則可知加省之新例、能否施行也、

●列強將會議太平洋問題

十日美京電云、美國為太平洋問題、將來或與英法日三國會商、惟如何解決、美國不允簽押、據本京政界云、現法國政府有電來美、謂法日兩國、已允英相萊佐治之請、會議太平洋問題、但美外部未接有英國正式來文、請會商此事、美外部對于太平洋之政策、前經明白表示數次、不虞外間誤會、如將來列強會議、美國亦派代表赴會、俾知詳情、惟美國定議不允簽押、太平洋問題、近來日益擴大、故英相特請列強會議、以期早日解決、現日本欲伸張勢力、侵奪西伯利亞及中國之利權、而英法兩國、亦欲多獲中國之權利、且英日兩國、均已宣言太平洋前德屬羣島、歸其兩國管理、而美國則主張由國際監治、挹島之電線、亦由國際管理、外部長曉治、日前經請英日兩國會商訂立協約、由國際列之事、不能解決、則毋容提議減縮軍備、倘英日續盟、美國決不減除軍備、蓋因英日盟約、乃反抗美國對於中國開放之政策、及不許美國共同管理前德屬各島、又英國不許美人在土國尾梳普他米亞開採煤油礦、凡此皆與美國政策反對、現美政府正候英國正式來文、請會商種種問題云、

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山大埠 金正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香梘油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啟

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理 香港上海中華國寶銀行 電匯匯單 金錢匯單 附貯求利週息六釐 士庫大夾碼鐵箱仔租賃 求利週息四厘 歡迎工商各界 按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼寬地街及孟今街角華人部係屋崙埠怡利洋服店慧初料理寓大埠南京福和公司茶葉館
◉敬告同胞應知劏滙單之利益 近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港滙起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百駁一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條貨買各單授權代理如有差委請付交花旗皇家銀行慧初代理可也

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行慧初
●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行竹荷珠

金山 佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在先打街夾孟金街角 士庫大夾碼鐵箱租賃 香港電滙 滙單求利週息四釐 女史曾荷珠關顏 粧料理按揭等事寓廣益

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩薑白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啟

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木八參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味全發接駁滙由木號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯拔啟

金山大埠 裕生堂藥酒發行 YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇銀 參茸大海狗鞭藥酒每罇銀 參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀 參茸裕生滋補藥酒每罇銀 參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀 鹿羓烏雞藥酒每罇銀 祈此祛風濕藥酒每罇銀 自製五加皮藥酒每罇銀 參茸四鞭鹿羓丸每罇銀 參茸大海狗鞭丸每罇銀 華大補腦丸每罇銀 參茸大寶利魚肝油每罇銀 參茸四鞭鹿羓大補茶每罇
啟者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧冲蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
各酒一切照唐山庄州每箱一打半 每罇十五両庄 五洲 上海 各埠貴客如欲代理利權額外優異 大每打廿元 每罇二元 小每打十元 每罇一元 裕生堂總代理人造自來血 司事人陳景文啟

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不悞若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啟

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啟者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛
南京船七月廿二號開 乃路船八月十九號開 差拿船九月十七號開
中國郵船公司客務部譚裔端啟

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二二一四 司事謝瑞堅啟

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 941 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay St., San Francisco, Cal.
天元 天興 天福 全福 麗生 泰生 天成 貞祥 麗興 華昌 同啟
大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啟行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下 哥林比 雲尼梳娑 厄瓜多 高頓士的 晴派士的 代理華人趙洽寓都板街贊事堂

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒜粘起竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦穀發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
注意｜本行貯蓄部定例凡有銀附貯於本行者在七月十一號以前携來附貯均由七月一號起行計息如欲求利幸祈急起毋貽噬臍可也
代理人 陳春榮 陳戊松 全啟

國醫生 譚緯棠 自製經驗菊丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世婆心選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄貨處定然從速妥寄無誤 ◎寄貨每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 順德倫教 譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天實弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 思想勞傷損腦 工藝過度勞神傷形 驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使弱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 系虧損百血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳列

（留）（心）（細）（看）
立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本廠不然實由治理因無完善本廠生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患出頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺、痰濕滯中胸脇膨痛 或腰背見痕頸膊難轉側 舉手痠痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮 腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋拘痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘證風濕相搏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知
此丸專治 火傷水濕 [illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
每料拾元 半料五元
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●浙江統捐之黑幕

▲全省捐局中飽達百餘萬元

浙省議會議員許祖謙提出質問書云、吾浙出產物品、以絲繭為大宗、往年統捐、絲可收九十餘萬元、繭可收六十餘萬元、本屆蠶汛荒歉、預料將來絲不過十成之四五、繭不過十成之二三、收額短少、影響及於財政者鉅、顧瞻浙局、破產可虞、日夜以思、計惟有整頓統捐入手、或可補救、而整頓統捐、尤應自杭縣始、查杭縣局著名一等大局、前省長齊以私人李曾麟關係、故為降等、開門揖盜、李曾麟去矣、繼之者為彭彝、為李壽慈、彭彝已改任德淸縣知事、在任時間極為短促、姑置不論、第論李壽慈、貴省長有何密切關係、竟任其侵蝕正欵、圖飽私囊、議員等調查所知、該局長之個人比較、較嚴於公家比較、個人比較、漸逐加增、公家比較、則月見其絀而不見其盈、城站分局、李曾麟任內月提出中飽四百元、今則由六百元加至八百元矣、且查分局主任李鳳來本為優伶出身、卑鄙無恥、人所共知、故以奔走於該局長之門為榮耀、而該局長利用其搜括朋分為得計、臨平分局李曾麟任內月提中飽、少則四十元、多則六十元、今則由八十元一百元加至一百二十元矣、慶豐關分局、汪曾保為查驗起見、創議設立、李曾麟任內不知查驗有串合之弊、末中提飽、今則月提四百元矣、如此公然舞弊、近在貴省長咫尺之間、豈其一無聞見、現杭縣捐局分局猶不止此、無怪人言嘖嘖、該局長李壽慈按月中飽、約可得二千餘元、個人之比較日長、公家之比較月短、去一李曾麟、來一李壽慈、一李不如一李、財政前途、言之可慨、長捐局者、大半皆李壽慈之流亞、然李壽慈在貴省長耳目所及之地、胆敢營私圖利、年計侵蝕數達二萬數千元之多、貴省長形同聾瞶、一若齊耀珊與李曾麟者然、此外尚堪問乎、究貴省長有無整頓統捐之計劃、全省捐局中飽、聞有百萬餘元、果畫別除、大可補絲繭兩項之短收、貴省長監督財政、何以於各捐局漫不注意、何以於杭縣捐局仍前等額、故留中飽之門、議員等殊深疑義、爰依法提出質問、請貴省長於五日內、明白答覆、

●北京各界會與張勳書

▲何「先生」之多乎

張勳將任某處巡閱使之說、日來忽起忽落、訖無一定、北京各界聯合會致張氏一電、文云少軒先生閣下、近聞先生運動張巡閱使力保先生出任綏察熱三區巡閱使、政府不日即可明令發表等說、逖聽之下、不勝詫異、當政府任先生督辦林墾時、本會以先生當自知民意難違、見機而退、乃先生瞻顧民意、猶豫莫定、頃者官心大熱、再整旗鼓、大施其活動手段、又將博得巡閱使之命、先生可謂極運動之能事者矣、顧民氣猶是前日之民氣、先生絕非改造之先生、既未改朝、又未稱帝、先生既不能見容於前、詎能見容於後耶、亦何所懼哉、先生素抱帝制主義、共和國巡閱使之威武、固勝於林墾督辦、然國民國家、自為先生所疾、今以崇拜反共和之帝制者、出而帮辦反帝制之共和國、朝秦暮楚、惟官是圖、先生自處為何如人耶、先生必以為政府一發明令、即威權自恣、彼赤手空拳之小民、雖出而呼籲反對、亦無可如何、噫、恐先生自誤矣、要知政府者、乃全國人之政府、非少數私人之政府、苟全國輿論極端反對、則政府寧肯重拂民意、猶為先生計、而不為自身謀耶、奉勸先生勿再妄想、中華民國存在之日、即先生永無活動之時、休矣先生、休矣先生、北京各界聯合會、五月二十五日、

●言論界言論自由之力爭

北京中央公園之全國報界聯合會、提出爭言論自由一案、茲特錄其原文如下、為全國同業爭言論出版各種自由、請公決施行事、（理由）查民國三年所頒行之出版法、報紙條例、管理印刷業條例、與同時所頒行之治安警察法、預戒條例等、皆出自袁世凱個人帝制自為的野心、用作束縛國人言論思想種種自由的工具、吾四百兆人思想被束縛者、不知其幾許、輿論被摧殘者又不知其幾許、甚至因而興文字之獄、罪及無辜、置之死地者、又不知其幾許、茲舉其最顯明之證例、如袁氏當國時、籌安會之機關報、鼓吹帝制、不為淆亂政體、而反對帝制者、反目為妨害治安、段氏當國時、與日人訂立賣國之秘密條約、報紙之登載者、八家同時被封、「五四」而後、民氣似稍發展、然北京學生之五七日刊、北京之每週評論等、均被禁止發行、至其藉口之惟一罪狀、不曰妨害治安、即曰敗壞風俗、出版法第十一條、一淆亂政體、二妨害治安、三敗壞風俗、夫我國與美國均係民主共和國家、而美國憲法、則曰康格雷（美國議會名）不得制定何種法律關於一種宗教之設置、何種禁止其自由的信仰行為、或縮減言論出版之自由、及人民平和的集會對政府陳告疾苦之請願權、彼此相形之下、何以一則平等自由、毫無束縛、一則官僚軍閥宰制平民、如待奴隸、

本會第二屆會在廣州開會時、有大同日報徐天憫君、提議「請願國會以絕對自由保障言論出版條文加入憲法」曾經本會通過在案、不過該案惟一辦法、即在以本會名義、向製憲機關請願、我國製憲事業、遙遙無期、該案亦即無發生效力、去年七月間、北京大學教員高一涵胡適等、曾

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者弟昨日得收先生付來腎血丙丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足疾病雖已全絕功效如神弟十分多謝先生起回痊之功也茲特付上銀十元代弟轉往報館賣告白讀明丙丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯盛不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症例明知遇上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引
旅居那者香山黃梁都里人 黃煒森啟
趙超常先生 民國年六月一日
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益腎丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症藥答瞭如指掌病思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啟

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患拖病數年多方求治病狀罕愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最為完善云云弟見言其至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子熒恭頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St, S. F., Cal.

啟生行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿元 半料十二元 小半料六元 半小料三元
行生啟

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極為妥當 計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸 欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告 茲將最近開行船期列后

西伯利	天洋丸	高麗丸	春洋丸	波斯丸	大洋丸
七月十三號到 七月廿一號開	七月廿八號到 七月四號開	七月卅一號到 八月十號開	八月十四號到 八月廿三號開	八月三十號到 九月六號開	九月九號到 九月十七號開

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知 辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房 華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內 電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報 有玉面狐狸新小說發售

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費貳毫

五淋白濁　神止痛丸　每盒四圓　郵費貳毫

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費貳毫

專科

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦颸九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六六五六　代理人林盛

界、通電北京上海及各埠粵省同鄉、否認陳氏禍粵借欵、聞各埠同鄉一致和之、並通電不認陳爲粵政府、其在粵所立之借約、決不公認云、

●陸榮廷請撥飛機備戰

近日粵桂兩軍愈逼愈近、大有接觸之勢、而粵軍有飛機兩架、潮惠之戰、嘗奏奇功、陸榮廷恐戰爭一開、粵軍必用飛機助戰、勢必又吃潮惠戰爭之虧、乃密電京政府撥飛機十架、又電張作霖借飛機四架、（皖直戰爭段氏失敗奉軍入京運去飛機十二架）、以爲對抗粵軍之用、而京政府祇允撥飛機四架、已飭航空處某國教師某某二氏潛運桂省、現該國教師已抵上海、住法人所開之惠中飯店、大約日間即可將機運入梧州云、張作霖日前亦覆電、大略謂援庫亦須飛機、不能如數借給、祇可暫借飛機兩架、以應不時之需、聞其子張惠良不日赴桂、該飛機即由惠良設法帶運云、

●陳炯明奪旅粵桂人產業

梧州通訊云、去年陳炯明回粵、即將粵省桂人產業沒收變賣、以飽私囊、是以因此次戰爭、桂人在粵置有產業、被其收沒者、統計不下數百萬元之鉅、受禍桂人、以處淫威之下、無法取回、有博白人張國縉向在粵省經商、在粵曾置有產業、約值十餘萬元、亦因此次戰務、被陳將其產業率數沒收、張屢請人說項、絕無效果、迫不得已、回梧呈請林道尹維持、林道尹據呈、已批令候令博白縣知事查明、并飭將其中實情具呈督軍省長核奪云、

●馬君武辭職之眞因

孫文之秘書長馬君武、日前忽然辭職、其原因、該廳秘書有非國民黨人亦倖得充任者、黨人以爲妨害彼輩官業專利、大不滿意、羣向孫文質問、謂總統前曾宣言以黨治國、何以非黨人而任以要職、殊與初旨不符、孫云、此是廳長保舉、非予主意、於是黨人轉向馬氏詰責大罵、馬氏不堪、遂反唇相稽云、黨與不黨、吾無暇分別、吾忝爲廳長、不能引用飯桶以伴食也、黨人老羞成怒、卒致用武、馬氏受此挫折、憤憤不平、因而辭職、後經要人極力排解、始允留任、黨人把持粵事、可見一斑矣、

●廣州市之行路難

粵軍兵士恃其百戰入粵之功、驕橫不堪言狀、益以積欠軍餉無法清償、當道惟恐失其歡心、不敢律以軍紀、彼輩更無忌憚、日前出發、各軍恒多中道逃亡、當道深以爲患、密令各連排長加意防範、務期曉以大義、使之終始相從、不必過事苛求、免生他變等語、在當道不惜委曲求全、在人民益陷水深火熱、邇來廣州市中、軍人搶劫更形猖獗、入夜之後、稍爲僻靜街巷、已乏行人、女界尤爲絕跡、繁盛城市、頓形一種荒凉景象云、

●市政廳不恤商艱

▲勵行牌照費

▲查拿反對者

市政廳財政局自布告征收各食物館牌照費後、各商一致反對、如餅行東西家等、首先集議、決定反對、如屆實行、卽便罷市、各情均略紀報端、現聞市政廳謂該項牌照費保爲辦理慈善教育而起、商人不應反對、但有頑固市民、乘機鼓煽、倡言罷市、挾制官廳、殊爲不合、現除派員查究外、一面飭行公安局、轉令所屬查拿鼓動罷市之人、以免滋生事端、妨碍市政進行云、

●陳炯明計窮援絕

陳炯明前在軍事會議席上、聲言對桂但求保守邊疆、不爲戎首、其實此爲緩兵之計、一面暗中派員密赴雲南貴州、極力聯絡、求爲己助、卒之毫無效果、又派鄧文輝回贛、向陳光遠接洽、陳氏嚴詞拒之、近且奉到中央命令、助桂攻粵、大軍已臨大庾嶺、陳炯明一籌莫展、意甚沮喪云、

各屬近聞

▲鶴山有民軍肆刦　鶴山縣屬之宅梧澤典地方、近日有經解散之民軍數百人、屯聚該處、有馬四五十匹、大旗數面、有書吳字、有書江字、有書廣東陸軍游擊隊者、出入吹號、儼如官軍、槍械多係密底無烟、於四月廿七日糾黨一二百人、行刦宅梧交界之高明縣屬邊鄙沙村各家、損失財物甚鉅、鄉民危懼、現經高明縣知事咨會鶴山縣知事舉辦聯團、一面會同電請當道、加派大軍赴縣、以便會同各團警合力剿辦、務絕根株、以免蔓延而靖地方云、

▲曲江口南詞班得機得勢　時事社云、曲江縣城南詞班、不下五六十名、多來自江西、其元緒帶班亦皆贛人、某知事到任以來、推同鄉之誼、委前充順鄉艇之元緒公李某爲縣署委員、帶班藍某爲收發、並用著名衙蠹控案如山之曾某爲傳供、其餘帶班佬使、（南詞班雜役之稱）、用爲上差、用爲稽查者、指不勝屈、堪稱破格用人云、

▲順德實行辦團自衛　順德縣屬人民前因籌辦聯團自衛、開辦之初、民氣爲之一振、卽有無須借重兵力之概、時値逢簡鄉匪患未清、某當局派兵一營、馳往剿辦、於抵防之日、循例布告、知照鄉民、而鄉人以爲無務大兵駐境、竟將貼出各鄉布告盡行撕毀、某軍以爲不合、且疑土匪從中煽動、特捕爲首者劉貽等九名、送縣訊辦、并收繳團局槍枝二十六桿、現全縣自衛民團已告成立、駐縣官兵已悉數撤防、逢簡鄉團亦須恢復、昨經知事李天霖將劉貽等九人提出、交保省釋、并請將繳去團槍如數發還、以資應用云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

○○補　金丹　名不虛傳

○○兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

發明中西文廚書寶鑑實銀六元

正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　新版八才子花箋二毫

金剛纘銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀二元

大埠指南連地圖銀五毫　鄭聰甫華英類語二元　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新甯地圖（已裱）一元

全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報房

金山正埠　大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

醫生譚蓮儒

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

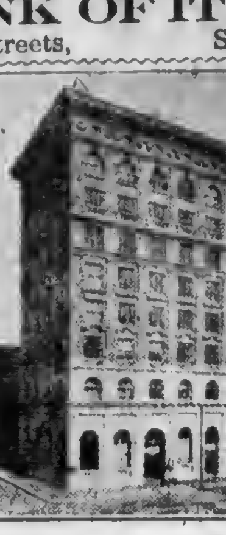
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市總行華人司理鄭炳舜

屋崙埠枝行華人司理馮仕廉

紐省埠枝行華人司理胡廸熙

士作頓枝行華人司理陳天傑



美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放款收

受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線

一千九百七十號

三藩市分行在加罅忌尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鏡湖藥局

參茸四鞭補腎丸　每合五元（全料廿元）

龜膠鹿耙滋腎丸　每合五元

久流虛損培元丸　每合五元

虎膠祈蛇風濕丸　每罇五元

搜毒立愈燕梳丸　每罇五元

神驗痔瘺便血丸　每罇五元

珠珀斷痔膏　每盅五元

立愈洗痔藥　每包五毛

弟患蓮子痔每遇出恭腸頭突出鮮血淋漓肛邊起硬粒曾請西醫割去不能全愈今將貴藥局付來痔丸痔膏洗藥照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈卽付痔丸五罇再服全愈學蒙大德愧無以報請將來書登報籍頌大德　墨國巴蹲華黃錫堂頌

寄藥郵費　諸君自理

通信處

KAHN WHU CO. BOX 2228

SAN FRANCISCO, Cal. U. S. A.

雜錄

各國名人聯造世界宣言

▲修改維薩勒和約之歧誤

▲當以十四信條爲標準

中美新聞社譯曼楷斯德指導報載各國名人數十人聯名發表之一宣言云、「自中歐諸國請求媾和、及與協約國間戰事停止以來、已兩年有餘矣、然而世界尚未卽於和平、各地生活情狀、均未復原、且人口繁庶之市鎭、亦未能從事工作之恢復、此種情形、吾輩最爲失望、蓋非僅因此種情形之自身堪爲悼歎、亦因吾人於一千九百十八年十一月間、抱有合於情理之高尚希望故也、吾人當能記憶聯合國曾全體一致承受威爾遜氏之十四信條、爲將來和平之一種根據、無論中歐諸國、曾被迫爲無條件之降服、而彼等有權期望所有解決、確以業經承認之原則爲根據、則爲斷然之事、向使在維薩勒最後持定之條件、果以此等信條之精神而擬定之、則於調和及重造之事業、必可早得較大之進步、有斷然者、夫十四信條不獨代表威氏之意見、自世界大戰開始以後、凡有思想之人、固莫不抱有此等理想、而十四信條則使此等理想成爲切實之形式者也、在本國（似指英國）之民治管理協會、及在外國之同一體質之團體、曾將五種理想使世界熟習之、（一）以民治主義管理對外政治、（二）增加國際商業之自由、（三）減縮軍備、（四）民族自決、（五）國際聯盟、但指定和約之人、雖宣告此等理想、而並不實行之、誠以此次解決、并非由「國際總團體」所協定、乃由大戰中戰勝者所指定耳、（未完）

諸著

愛錢說　仿愛蓮說

（雲根）

中外古今之錢、可愛者甚蕃、吾中國人獨愛銅、自互市來、國人甚愛銀元、予獨愛金之出財虜而不臭、經腹賈而不涅、中堅外實、不折不曲、行遠益通、戔戔獨異、可流通而不以窖藏也、予謂銅、錢之腐臭者也、銀元、錢之煩重者也、金、錢之名貴者也、噫、銅之愛、國外鮮有聞、金之愛、同予者何人、銀元之愛、宜乎衆矣、

雜纂

稱萬歲

萬歲之稱、不知起於何代、商周以前、不復可攷、呂氏春秋、宋康王飲酒室中、有呼萬歲者、堂上悉應、戰國策、馮驩燒債劵、民稱萬歲、藺相如奉璧入秦、秦王大喜、左右皆呼萬歲、韓非子巫覡之祝曰、使君千秋萬歲之聲聒耳、新序梁君出獵歸、入廟中呼萬歲、曰幸今日也、紀信乘黃屋、戴左纛、日食盡漢王降楚、呼萬歲、陸賈奏新語、左右皆呼萬歲、漢武帝登嵩山、高呼萬歲者三、元帝送許后入太子家、謂左右酌酒賀我、左右呼萬歲、馮異傳、趙臣將兵助異、并送縑縠、軍中皆稱萬歲、馬援封侯、乃首請上雅壽、掾史皆呼萬歲、吳甘甯入魏營、斬數十級還、入營作鼓吹、稱萬歲、是在慶賀之際、上下通稱之、初無禁制、不知自何時始專爲君主祝也、

（鐵生）

古人酒量

漢于定國爲廷尉、食酒至數石不亂、冬月治獄、飲酒益精明、鄭康成飲酒一斛、盧植能飲一石、晉周顗能飲一石有餘、劉伶一石、五斗解酲、前燕皇甫眞飲酒一石餘不亂、後魏劉藻一石不亂、南齊沈文季飲至五斗、妻王錫女飲酒亦至三斗、對飲竟日、而視事不廢、鄧元起飲至一斛不亂、北史柳謇之二石不亂、陳後主與子弟羣飲各飲一石、孔珪飲酒七八斗、

（鐵生）

婦人有鬚

唐李光弼母、有鬚數十莖、長五寸許、封韓國一品太夫人、長子光弼封臨淮郡王、次子光進封武威郡王、皆爲名將、

（鐵生）

新聞屑

喜馬來亞最高峰之探險

▲需時二年

英國探高山隊、定於本月出發、往探喜馬來亞山之最高峯、經費籌足三四萬磅、約需費之時二年、刻峯巔之經人涉足者、二萬四千五百尺、尚有四千尺在其上云、

法國上中流婦女之避妊

▲與戰前無異

法國上中流婦女避妊之風習、今猶盛行、與戰前無異、醫生對於結婚過早或子女過多的婦女、至有勸其墮胎或避妊者云、

吟壇

東江百咏

（雨人）

莫去留晌乞湯督善保後去桂軍多哀憐語

東風搖落臘殘紅、憂患餘生客況工、乞與土人憐憫惜、江湖憔悴語尤工、

桂軍去至花縣新民埠全埠焚刦粵城派四十營追截痛擊

此去西江路幾千、新民道上刦連天、孰知城北追風騎、十萬控弦已着鞭、

二十間放觀音山游人如鯽上有莫妻子嗣之荣圃雅甚

西洋院宇閙垂楊、大士蓮臺八寶裝、禁地洞開裙屐集、一畦荣圃賞秋香、

開放五層樓

層樓鎭海木棉開、游客無人閉綠苔、此日山門馳道啓、穿崖拾級看雲來、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.38 COLT SPECIAL
.32-20 WINCHESTER
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.25 AUTOMATIC PISTOL
COLT

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.,

717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,

Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元

新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫

華英呂三英新字典銀二元　身外魂五毫五

增廣華英新字典銀二元五　身外身三毫五

靚版王陽明集三元四毫　双環記六毫五

洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三

洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六

中國福爾摩斯一元八五　情之案一元六

洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫

拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫

三頭清季野史一元三　五命大奇案五毫

火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五

日用寶鑑一元五毫五　情之案一元六毫

謀生寶鑑銀一元三毛　和尚大黑幕四毛

最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五

子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五

中國預言銀一元三毫　求婚艷史銀八毫

女學生秘密一元〇五　中國大偵探八毛

南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫

中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫

廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元

甲號洋參　每磅七元九毫

乙號洋參　每磅六元五毫

丙號洋參　每磅五元五毫

丁號洋參　每磅四元五毛

戊號參碎　每磅價銀四元

已號參鬚　每磅五元

品妙海狸香　每對一元七五

正臭鼠膽　每個二毫五仙

正熊胆　價甚相宜

新世界洋參公司啓

From ....

Street ....

City ....

State ....

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五

滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛

女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元

電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛

康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫

男女交際尺牘二毛五　古文筆法六毫

中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫

積大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛

六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五

高等中國歷史教科九毛

天生堂

TIN SANG TONG

777 Clay St. San Francisco, Cal.

張郁雅大國手

●內外奇難雜症藥丸散齊備發客

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

Tuesday, July 12 1921, Vol. XXX No. 131

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第壹百三拾一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年

夏曆八月二十七日聖誕

（中華民國十年七月十二號）（禮拜二）（夏曆歲次辛酉六月初九日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿二一二六

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏曆八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏曆三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭 五皮加藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏腳百歲禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

國家破產所經由之階級

（彥公）（續）

（四）債額之日增。現在列强莫不負重大之國債。然大都募自國民。則固內債而已。若我國所負者多屬外債也。能利用外債。未始不足以臻富强。美利堅立國之初。開發富源。端惟外資是賴。是其先例。惟我國恐不免以外債召滅亡也。今畧攷我國所負之外債總額。據日本外交時報泉哲氏之調查。謂中國政治借欵。計至一九一五年末。約達於一千二百兆七千萬元。經濟借欵。約達於一千六百兆五千餘萬元。經濟借欵之債權國。英國四百餘兆。俄國三百兆四千萬。法國三百兆。比國八千七百萬。美國二千萬。兩項合計。我外債額已將達於三千兆元矣。而一九一五年以後。更借入美國鉅欵。又民國以來發行內國公債約四百兆。則是我國債總額爲四千兆元。內外所差。當不甚遠也。每年利息支給。其數超過三百兆元。耗國家稅入之大半。雖欲不破產得乎。

（五）破產之眞相　上述四者爲我國破產之遠因。近因今則財政窮乏。達於極點。政局現狀。不復能維持。破產之眞相已逐漸發露矣。語其犖犖大端。（其一）到期外債無力淸償。日本朝日新聞所載。本年二月杪日本借欵之已屆償還期者。軍械借欵二千三百萬元。滿蒙鐵路借欵二千萬元。山東延長線二千萬元。吉林鐵路墊欵一千萬元。吉黑林礦借欵三千萬元。近畿水災借欵五百萬元。郵電借欵二千萬元。交通銀行借欵二千萬元。今我國不特不能淸償元本。卽利息亦不能支給。是對外信用已全失墜也。（其二）軍費支絀。庫亂之蔓延。愈廣自庫倫失陷後。當局日籌收復之策。商諸奉軍。既未允出師。商諸直軍。則求先撥欵。卒以軍餉無著。竟至莫展一籌。邇來庫亂愈滋。叨林滂江。相繼淪陷矣。將來禍亂之所屆。更不知伊胡底也。（其三）教育經費無所出。學界釀恐慌。中央政府對於軍費之應付。已覺左支右絀。當軸者向不注重於教育事業。各校職員積欠數月之薪給。雖屢請撥付。而終無辦法。各校職員相率罷課辭職。教育總長范源濂。亦以不能維持現狀之故。稱病告辭。夫京師爲首善之區。各校所需每月經費不過二十萬元。但使裁兵數營。騰出餉項以之撥充教育費而有餘。乃當軸毫無計畫。致令各校長教員有枵腹從公之嘆。實不啻自行宣告破產也。

（六）外人監督財政之危機　比年以來。列强因我國財政紊亂已極。監督財政之說已沸騰於一時。然而尚未見諸實行者。則以我國所借入之外債。皆有抵押品償還期限到來。尚能如期應付。故不爲已甚之舉也。今玆情形已大異。財源之抵押既盡。償還復屢愆期。信用已全失墜。欲舉新債。外人先指定其用途。關稅鹽稅已歸國際共同管理。實際上財權已在列强掌握中。但未正式宣告監督我財政耳。昔埃及破產之宣告也。一八六三年國債總額爲三百二十九萬三千鎊。至一八七六年。債額增加九千四百萬鎊。此十三年間每年平均七百萬鎊之增加。而我國自革命以來十年間。每年平均增加債額二百兆五千餘萬元。比於埃及則爲三倍。民窮財盡。無力擔荷。破產宣告。卽在目前。而無可逃避者矣。（完）

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧。刮目有加。銘心無既。年來費用日益增繁。而郵費又復加價。負擔之重。爲向所未見。仰祈閱報諸君。加意體諒。將新舊告白報費。照單掃數惠交。藉資挹注。不勝切禱之至

世界報營業部啟

緊要新聞

●駐華美使准由俄回國

十一日北京電云、美國駐北京公使冀連、卸任回國、初擬道經俄國、調查一切、乃返美國、及至海參威、聞俄國過激黨政府、不許其假道俄國回美、故擬由海參威附船直返美國、今又聞過激黨政府、對于冀連以平民看待、准其經俄回美云、

●俄波兩國將復起戰禍

十一日柏林電云、本處各國外交官、接俄國莫斯科及波蘭京和梳消息、均謂兩國形勢、極爲不穩、恐復起戰禍、俄將軍沙芬哥夫、乃前反對過激黨最力者、現擬協助波蘭、親督兵隊、進攻過激黨、聞波蘭政府、預備現欵三百五十兆馬克、以爲戰費、俄過激黨外部長節午連、照會德政府、謂抗俄之波蘭軍官、多駐在波蘭與德國交界地方、請德國從速下令、將其驅逐出境、切勿稽延云、

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十六元
二等廣東麵干 每百磅十四元
三等廣東麵干 每百磅十二元
爽滑廣東粗麵 每百磅十三元
特別廣東窩麵 每百磅十三元
磅庄盒廣東麵 每打十二元五
半磅庄廣東麵 每打一元五
各通心桂花粉 每百磅十二元
同春閣啟

大幫土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
C.O.D.
本店總代理中國北口外運春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價廉久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣俱照時價伸算貨銀由信館寄來或由…
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米糖熟煙美西炮竹生粉蘇杭綢緞及各雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一毫
蛤蚧大補茶每劑一毫二
新蛇搜藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毫五
何仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國各省野山人參正北安南玉桂丹丸膏散
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石粉膏丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號信履頭菜種瓜均皆俱全食品各款如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷本號信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌隆
金山大埠廣利謹啓

金山大埠 廣益
KWONG YICK & CO.
941 Grant Ave., S. F., Cal.
Tel. China 39, P. O. Box 2477
油米茶糖 蘇杭雜貨 京果海味 山貨竹器 各色餅食 龍鳳禮餅 各款糖果 一概俱全
巧造中秋月餅

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Phone China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份

第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮　沂	一千元
陳緝興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王　意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	一百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余緝業	一百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	二百元
余榛中	一百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙　晃	五百元
吳　贊	三百元
李學沛	一百元
黃　番	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	一百元
譚文樞	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	二百元
伍于和	一百元
劉希衍	一百元
朱　郁	一百元
黃紹經	一百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焯南	一百元
陳　偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔濱	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光漢	三百元
李學士	二百元
區　信	一百元
聶衛業	四百元
李　健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	一百元
陳典揚	一百元
余球英	一百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	一百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚　康	五百元
趙明波	三百元
梅煌廼	一百元
趙萌緒	二百元
梁　莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	一百元
陳相培	一百元
陳孔祉	一百元
陳英全	二百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	二百元
譚錦迎	一百元
伍于源	一百元
劉學蕭	二百元
譚文賀	二百元
阮修文	二百元
陳　和	二百元
陳恆宗	二百元
趙承勳	二百元
趙懋毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文榆	二百元

本公司總收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤葯房
電話六四三
Hin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

實行包醫
男医丁卓生　女医静梅氏
中西医術 內外全科 診脉 訂方 行情 注射 電医 割症 另議
医生良否祇問實敢包医否本医九瘡科、爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

有爭自由宣言、主張將民國三年袁氏私造之種種侵犯人民自由、不適國體之法令、統統廢掉、以回復人民之自由、其言可謂切要而易行、本會既係全國報界集合團體、此等爲同業全體、爲民國全體爭自由之重責、卽應慨然肩負、而無所用其恇怯、（辦法）由本會向南北兩政府請願、以明令廢止民國三年所頒行之治安警察法出版法報紙條例、管理印刷業條例、預戒條例、一面由本會制定一種公共通告、刊登各國各報、喚起各方面之注意、

謹擬通出式如下

不自由　毋寧死

民國三年袁世凱所私造的侵犯人民自由的種種之法令、已經全國報界聯合會第三屆大會在北京議決力爭廢除、如現政府不允明令取銷、凡我同業、誓不承認、所有上述理由及辦法是否有當、敬請公決、提出者、安慶新安徽報、蔡曉舟、太原山西日報、鄧希禹、連署者曾罡生、陸世益、涂孟痕、馬笠伯、張獻廷、方夢超、李辛白、馮叔鸞、王玉圃、潘鼎新、李警呼、趙雨琴、壽印甸、瞿鉞、戢援、周與三、劉蹺瀛、陳邦傑、樊宗澤、金昭、林伯易、俞誠之、應軒民、梁志和、廖秩達、

●江蘇發現寶石礦之滬聞

江蘇江甯府屬之句容縣、有巫山者、面積共有二千餘頃、高二十丈至八九丈不等、久已荒蕪、人少注意、去年秋、由宮地士紳、向農商部領取探礦執照、來滬邀請最名礦師哈利司君、（英國人）備旅費銀一千兩、引領前往、實地查勘、今該礦師回滬後、卽將調查所得情形、譯成中西報告書、送陳農商部、幷實業廳、大旨謂巫山礦苗、雖係煤質、而於山西等省、所產不同、其鑛已興發及於地面、內部原料、含有寶石、幷貴重顏料甚多、開採便利、鑛質優良、爲中國各省所罕有、全數共有五千八百萬萬噸之多、建築路建廠所需、約費五百萬元、卽可從事開採刻下該英礦師、已由滬起程回國、籌備機械及化驗物品、準年內來華、昨該山發起諸君、亦聯袂來申、與此間實業界、問議集股辦法、而農商部准予開採之執照、日內亦將頒到也、

●江南造船所工程可靠

▲將再代美國造船八艘

江南造船所代造美國運送艦四艘、現均先後下水、而美國此次所造四艘之合同、原爲試造、茲因工程堅固、行駛速率亦超過限定之里數、是以該國甚滿意、故擬仍請該所接續再爲代造八艘、惟內有二艘之船身須長四百五十英尺之譜、較之造成之艦略爲巨大、其餘六艘可仿已成之新船同一式樣、聞將繪就船圖、交由該所毛工程師籌商造價、卽可訂立合同云、

廣東新聞

●粵軍官之粵桂戰事談

粵桂戰事近來已愈逼愈緊、如箭在弦上、不得不發矣、蓋雙方皆以自身利害爲本位、此曰、我不攻人人且攻我、彼曰、此際設猶不先發制人、勢必轉受制於人、故兩方面俱已實行作戰、或刃以待、其態度之所以尚在混沌中者、不過皆欲避免甘爲戎首之名耳、查粵軍歷次開拔之軍隊、約計已有百二十餘營、四會廣寧方面、則駐有許崇智所部謝文炳關國雄關國楨三獨立旅、許因花柳病尚未痊愈、故仍留省就醫、連日軍探往返肇省間絡繹不絕、聞許昨據探報、粵桂兩軍戰線迫近、雙方戰事不出一星期決必發生、惟據第三師長魏邦平赴肇布防回省對人談話、則謂目前決不致有衝突、蓋此方取勢、不肯先行開釁、而彼方亦決不敢輕啓釁端、但將來首先發難者恐爲李烈鈞、因李現處於鎭遠、四無立足之地、而其所部約有三四千人、俱皆飽歷風霜慣於戰爭之士、況孤軍哀憤、有如入死地以求生、故欲先據廣西以爲地盤、徐圖發展、以達其入贛之目的、昨接李氏來函、謂一俟某項問題解決後、卽行進兵、屆時務希響應、使彼首尾不相顧、桂省卽可入掌握中云云、許魏兩方所言邊事情形互異、實則桂軍明修暗渡、其意固注重欽廉方面也、而李烈鈞之欲圖桂、則確屬事實、但其主要目的仍在圖贛、贛督陳光遠早已窺破其計畫、經就贛東贛西各屬節節設防、以備萬一、且派贛西鎭守使方本仁專程往湘與趙恒惕接洽、請設法阻止、毋令由湘東進取、以保兩省治安、蓋李現駐湘西、若圖贛不能不取道湘東也、於是粵桂戰事問題、影響及於湘省矣、趙恒惕之態度遂爲一般人所注目、據湘省歸客某君言、當桂省之取銷自主也、趙本其不以爲然、曾致電陸譚諸氏、請其仍與西南各省爲一致之行動、卽孫氏之爲廣州總統、趙亦嘗發電忠告、請勿就任、迨此次粵桂風雲既起、陸氏復電請援助、但聞趙氏對此、仍擬本其門羅主義分別對付、於李烈鈞之圖贛與桂、則久已就湘西布防、不令通過、蓋恐其擾及湘省也、於陸氏之求援、亦擬以不拒絕而拒絕之、以免湘軍亦牽連而陷入旋渦、轉於湘省自由前途、發生障礙云、湘趙之態度如是、孰言將來首先發難者恐爲李又未必盡然也、因李困處他人肘下、一舉一動未能自如、將來粵桂戰事、仍屬粵桂本身問題、特孰勝孰敗、此時尚未可預料耳、

●否認陳炯明借外債

陳炯明以第一公園爲抵押、以重息向某國銀行借欵四十萬元、供給軍餉、實行禍粵、經紀前報、現有某紳召集紳商學各

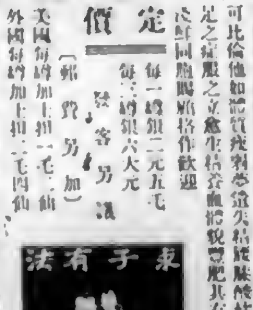
衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
紹昌行總發行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價 每打二十元　三罇五元五毛　一罇二元
郵費每罇二毛五
發客大讓

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG 28 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
再造吾身　三生有幸
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

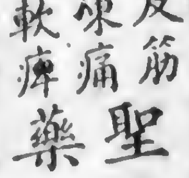
紹昌行
麗清先生 內外秘製 膏丹丸散 經驗方脈

強種自來精
蔡元春應驗丸散廣告
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.



備戰止急油
英勇强悍妙不可言
每罇弍元
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元



經驗治脚
反筋 痺痛 聖藥 每料[illegible]元 半料[illegible]元
軟痺 少力 難行
萬應

興利中西藥局

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味雜貨俱全
生源號陳孔芳啓

●協約國贊成減除軍備

十一日美京電云、據可靠消息、謂美國致文協約國、請求會議減除軍備問題、聞各國多已允肯、大約遲數日、定有文答覆美國、英日兩國、亦允會議、又聞外部長曉治、得接駐英京美使夏咈報告、謂英政府贊成此舉、即往白宮、謁見總統夏定、商議一切、

●美將與各國會議之問題

十一日美京電云、據高級外交官宣言、現美國政府之政見、必須先與外國解決太平洋問題、乃允提議減除軍備、今英相萊佐治、已允總統夏定之請、到來美京會商、故料會議必成、惟英相到美後、須先解決太平洋及遠東問題、乃能提議減縮軍備、此次請各國會議各重要問題、乃由總統所發起、故應在美京會議、此爲世界最重要之事、如能妥商一切、則世界可永久和平、將來會議、可分爲三問題、(一)由各國訂立協約、(二)由各國定一政策、明白宣布照行、(三)由各國協定口頭約、遵照而行、若照第一條、須經國會公認、其餘第二第三兩條、則如前美國所定中國之開放主義、及土夫協約無異、無容由國會公認、

至將來會議、凡於各國有關係者、均請其會議、如海軍強盛之國及有關係等國、皆請其派代表到會、中國爲遠東最大之國、于遠東問題關係最大、且中美素稱親善、又因某國屢侵奪中國土地利權、故請中國共同會議、至荷國在中國有屬土、荷國在太平洋則有商務電線利權、如該兩國請加入會議、亦准其請、

將來各問題妥商後、料日本必不敢再次橫行、侵犯他國、若日本不從、則將其擯于列強之外、至英相亦願解決遠東問題、因今英國各屬、均反對英日續盟、英相辦理此事、殊爲棘手、將來會議時、美國必問明英日續盟與否、並要其將前德屬太平洋各島、由國際監理、俾各國共享商務平等利益、此事乃由美國發起、應在美京會商、至何時開議、須俟探詢各國意見、乃能定奪、然至遲不過十月一日、即開會議、又美日協約、明年二月、亦已期滿云、

●美國宜親善中俄之論調

益三文拿西報登一論云、中俄兩國、地廣人衆、向稱爲最強之國、我美必要與之親善、方克盡交鄰之道、且美日兩國、一旦發生戰事、亦可藉中俄友誼、以阻日本軍事之進行、此舉于美國戰務、不無助力、事之顯而易見、莫過于此、特前威路臣政府諸員、不能見及之、殊爲可惜、美國最好以正式公文、警告日本、勸其勿侵犯中俄領土、否則美國視爲仇敵、必竭力反抗、英國屬地、不許日隨英國、全拒外患、日本非不知之、又德國兵力薄弱、不敢爭雄、法國兵燹之後、自顧不遑、亦無餘力、顧及外國、再越數年、時局必起大變化、有可預言、若我美國不先向日本聲明、任由其擴充軍備、切奪中俄疆土、誠爲非計、美國第一次失策、乃准日本盜據山東、第二失策、係運兵助日、盜取東部西伯利亞、因此兩事、果美喪失兵士數千、破費數百萬元、徒賞寇糧、悔不可及、悔不可追、今宜忠告日本、以公平之道、對待中俄兩國、乃不致失歡美國云、

●工黨反對檀島招募華工

十一日美京電云、美總工黨首領金罷士、以檀島議員、近日在議院提出草案、請准予檀島招募華人、操當工作、以振興農業、免致工浮于人、今日特偕全工黨代表數名、親赴下議院移民股員處、聲明反對此案、授權總統、准招華工入檀、金氏又對議員稱、近日接西部來電、報稱該處工人、原非缺乏、請無庸提議此案云、

●裕仁將謁見教皇

十一日羅京電云、聞日本皇太子裕仁、將來遊本京、謁見教皇笨尼的、現教皇已預備歡迎、望將來教徒在遠東所辦之事、易於進行、此爲日本皇族到來謁見教皇之第一次云、

●控告日墨工務公司

十一日東京電云、日人某、赴法庭控告日墨工務公司、據稱該公司實未領給牌照、辦理實業、曾在墨美交界處、私運日人入美、每名取美銀由五百元至八百元不等、又謂該公司於一九二一年、報告在墨國線拿羅省、買受田畝八百五十的架、分給日人耕植、後查出此田、概無契券、不過協助日人、批地耕植而已、所謂購買田畝者、實係欺人之語、大阪郵局總辦、虧空七萬元、亦因該公司牽連所致、聞羅省日領事、亦助該公司發給假護照、雖該公司曾買有地段、惟不能種植、與石田無異、

本埠新聞

●日人佔魯之野心盡露　續

青島商港、歸併于鐵路問題、亦要研究、是否可行、附近該處地方、日本建築樓屋與工藝廠甚多、已用去數百萬元、中國欲完全收回山東、必不可得、中國無論何時要求開議此事、日本均可會議、惟中國遲疑觀望、日復一日、不知何故、蓋遲一日會議、則日本得多一日利權、於地方上亦多整頓一日、此不獨中國之福、即日本亦實受其益、因日本自佔領此島後、整理地方、已破費一百五十兆元、未曾向中國索取一物、以爲抵償、將來中國與日本開議取還山東、此款必要補回、以作代價云、云、該總司令官之言如此、日本永踞山東

新張　金門旅館廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌燈否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有暖氣爐房亦俱全舖地蓆下層即廣綸公司統辦寰球貨品爺更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到豈迎賓歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
本號新主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草救安出賣各種瘡散發售新設醫館志在…各埠里留意　址設在金山大埠華盛頓街八百三十九號　電話吉倉一三六五號　謝鴻恩接徒芝草軒主人許濟時同啓
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每兩四元
奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
(各料大補茶每打減二元)
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F. Cal.
金山大生堂　本堂自製　四鞭冬　藥酒　茸齡滋補酒　馳名歐美

上海香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜時實居六驗之一自冬食失僻散見於考工記一書然補缺拾殘專門名家之學尙存後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而虐也豈我國商人果[illegible]實業之發展乎本公司同人等三年前已見實業之潮流利權之外溢故於民國五[illegible]員以私家公司在港政府註冊者幸開辦而後麵品不二年而風行中外歐美諸埠[illegible]於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二十萬元轉爲公衆公司[illegible]時購地建築定置機器以時日始慶落成大好生涯則被建築工程耗去詔光不少然至年終統結[illegible]材於人其操縱屬於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗[illegible]頭國貨之價格之[illegible]倘新大雅名流踴躍認股利之所在務底於成[illegible]本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

(一)本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

(二)本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

(三)本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有[illegible]北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

(四)除擴張現在之製麵生意外并在上海加股製造麵粉廠

(五)本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會共同表決將前所得溢利之利益每股加四拾員與舊股東仍作股本合計舊股[illegible]員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

(六)此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士許可認股[illegible]

(七)本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

(八)本公司招股[illegible]生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎[illegible]

(九)本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈[illegible]

(十)本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計[illegible]

(十一)凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票[illegible]

(十二)此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一[illegible]股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書計入股東名部始生效力

(十三)本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名

(十四)凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參[illegible]

(十五)凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給[illegible]

(十六)凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理[illegible]

(十七)每年袍金五千員另花紅永遠權利如能介紹倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅[illegible]

(十八)本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理正式圖記方爲作實如上海交股銀收條即由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名並蓋有本公[illegible]

(十九)本公司每年扎結一次以每年十二月底止彙編總結歸香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生[illegible]

(二十)股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有[illegible]

以上所具章程不過其大畧冊有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳璦　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱珊　何熾輿　黃在臣　趙甫初　李日生　蔡兩添　周伯[illegible]

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

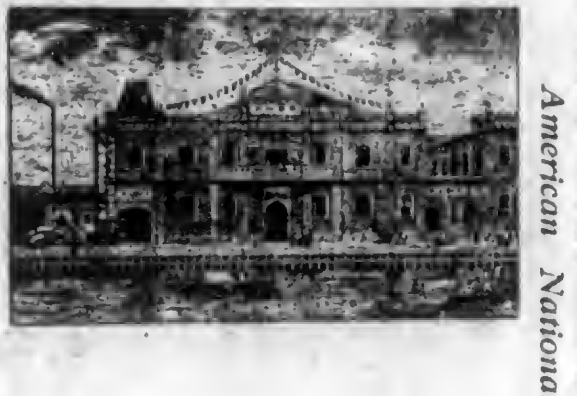
香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭[illegible]
上海南京路門牌四百卌號至四百卌一號本公司寫字樓
香港康樂道中門牌四十七號本公司總寫字樓

總收股銀處

代收股銀處
天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖

此是本公司自置物業

香港上海　興華製麵有限公司謹啓

民國九年庚申　月　吉日

●香港滙單五十元零二三五

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲擁類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其拉緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五戰幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠夜尾退睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起嗚促撑肩塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以取到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hoo Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即裝蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效盡回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等止痛葯水每安士七元五（郵費自理）
●新發明應驗無眠藥水每罇五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭書寄兄所寄二號藥水壹罇當時即採立刻止痕每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也弄防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲寄日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元　二號二罇銀二元五毫　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴能余榮俊字頓　民國九年七月十三號

之意、已情見乎辭矣、

本訪員前數日由北京赴青島時、得聞消息、謂中國政府、不肯與日本直接商議山東問題、因恐其所索利權過多所致也、現日本已將火車名目、及車票記號、一律改用日本名詞、街道之改用日本名字者、尤指不勝屈、日人男女、移居山東者、共有四萬一千六百口、最大之工藝廠、煤鐵礦、皆由其開設、料不久即爲日本之屬地、魯省輿圖、從此變色矣、（完）

●肝肺虫症有再留醫之望

麥納律師昨禮拜六日致中華會館函云、今早接本埠西商會轉來美京電、謂該商會代表在美京、因接到該商會來電、請移民局將患肝肺虫症之華商五十三名、准再延期三十日、以便療治等情、現可望准情、

●中華商務公司之進行　中華商務公司運辦中美出入口貨、以發展華僑之商務及利益、係由熱心商業家梁菊東黃炳霖陳桐梁啓祥諸君所組織、現經著手進行、已認得股銀萬餘元、各僑胞附股極爲踴躍、該公司行將成立、推定臨時辦事人員、實事求是、以資創辦而昭信重、聞該公司辦法、現設總行于本埠、將來推廣營業、設支行于香港上海、中外貿易之利權可操券而獲、僑胞注意商業、定必同意贊助、幸勿失此機會也、

●大帮玉器拍賣　華人雷佛、于一九一九年、由中國乘天洋丸船來美、上埠時、携帶食品甚多、稅員疑之、即將其行李檢查、果在麵飽內、搜獲玉器多件、值外國銀七百四十六元、應繳稅銀一百四十七元九毛五先、當時該華人謂係代人携帶來美、後允繳稅項、但照例要依價罰欵、伊不肯遵罰、致被稅務司執去、定於日間拍賣、

各埠新聞

●又鎗斃一人

十一日斐市那電云、本處附近浮崍埠、有華人亞華、今日在閘閫被人鎗斃、差疑係堂鬭所致、此事發生後、有華人兩名、同乘自由車、駛經該處附近、一時不慎、撞埋電線柱、兩人均受損傷、旋由差將其二人送至浮崍埠醫院調治、據差云、查該二人在路旁之足印、與在死者被害處之足印相同、故疑該二人係此案之兇手云、查死者乃李植華、香山人、

●搜烟拘人　十一日沙加免度電云、本埠警差、今早到某華人煙館、共拘白婦四名、西人一名、指爲吸食片煙、有干例禁、并搜獲煙具三副、片煙七罐、短鎗一桿、及酒醪煙灰等物、以爲憑據、

●擬請禁售爆竹　十一日屋崙電云、亞畤麂打縣省會下議員比李士振、今日對報館訪員稱、今年獨立國慶日、禁售爆竹之地方、人多違例、購買爆竹、亂行燃放、致令失火之處、多由爆竹所累、其至被焚斃者亦有之、擬俟議會下次開議、請議立嚴例、禁人售賣及燃放爆竹、以保公安、惟在大公園燃放者、始行准情、

●議禁婦女食紙捲煙　美京電云、婦女在公共之地方食煙仔之陋習、昨日由下院議員轉臣提議禁止、凡婦人在街上或在公共之地方食煙仔、初犯罰銀二十五元、重犯照煙仔之數計、每口罰銀一百元、轉臣君云、予甚反對婦人在人衆地方食煙、至昨晚在咩夫街某影畫店面前、見有一男一女在街邊、該女由該男子手取煙仔一枝、即燃火食、計予之意見、婦女食煙、尤甚于飲酒、女子在學堂學識食煙、歸教人食、由是婦女食煙日形加增、傷害種類、禁婦女食煙之權、係屬于地方警察、予本省有例禁制男子、凡有婦女在公共之地方、不得用汚穢之語言、美京應當照行、凡男子在公共之地方、婦女亦不得食煙云、

●教會之請願　十一日天尼施省尼士啡電云、本埠美以美教會、現通告各省該會、請上書本省國會議員、求議立新例、凡禮拜日、不准各報出版、及不准火車開行云、

●私開票房拘罰　士得頓西報云、華人亞雷、日前被差拘逮、疑爲私開票房、有干例禁、並拘拿西人亞淡尼、指爲遊票房案、昨日在衙審訊、該華人自認有罪、官判罰銀一百元、西人匿不到堂、判將保單十元、罰去充公、

●買私貨者宜鑒　五日山多些西報云、西人布崍仁、今年正月、失去自由車一架、訪查數月、至近日始在挖慎委利某華人處、尋獲此車、據該華人稱、此車乃與罷人承買而來、隨即修整機具、換用新蓋、油抹新色、兼更換新汽筒、用資不少、該西人遂將原物取回、歉忻不置、

●警差消防隊亦起挾制　三日加屬喬壁西報云、本處警差與消防隊、日前要求政府加給薪水、每星期加薪水一元五毛、政府不允如所請、現皆停工挾制、今晚本埠僱用別西人一百五十名、暫行替操工作、今埠街燈、均被人擊爛、夜間有人鳴火鎗數次、惟絕無答應、

●黑兇繯首處死　二日芝加高西報云、本埠去年黑白人交鬥時、有黑人宣言反對美政府、將美旗焚燬、適爲美兵某所見、即走前將美旗奪回、詎被黑人列定及麥加域二人發鎗轟斃、當由差將該兩黑人拿獲、送官訊辦、均定爲死罪、昨日一律俟繯首處決、該兩犯之親屬、欲將兩犯救生、曾言俟兩犯吊後、即收領其屍、用熱水濕毡、包裹屍身、並使機器引其呼吸、可望生還、惟獄吏聞此消息、不許其親屬即將屍身領去、俟吊後兩點鐘、方許領屍殯葬云、

●代告趙樂堯趙燮登無堂
啓者本公所有昆仲趙樂堯趙燮登均是香邑黃梁都人查其二人來美多年均安份營生除有本公所份外向未曾一履堂界之閾誠恐杯蛇市虎易啓猜疑故特代行剖晰以免指鹿爲馬而厚民生焉　民國十年六月初八日大埠親義總公所啓

●布律威街新戲院廣告
本戲院特請中國弄法大家於月之十四五兩日(星期四五)在本戲院開演新奇法術屆時有飛禽走獸變化無窮諸君早光勿失機會爲盼　一九百二一年七月十號
Verdi Theatre, Broadway

●承頂衣館告白
啓者與舖與省粗李自埠沽洗街門牌六二四號衣館前日余毓才在我處生得銀頂此衣館即將舖底各項按當三面訂明限至六月一日本利一足如數清還至今無銀清還自愿將舖底交回我管業無得異議倘毓才與親朋有數目揭生會項等新與毓才理妥不干此衣館之事先字登明以免後論　十年七月九日　粗李自埠余纘熙披露

●大埠陳潁川堂通告
啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等齊臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈　民國十年六月一日　大埠陳潁川堂謹啓

●代告　曹福　李龍　無別堂
啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉　民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓

●兄弟無堂露布
啓者弟蒙能蒙禮兄弟二人乃南海河澎鄉人來美十餘年一向在北架咈埠泰和園司理安份經營並未嘗涉身堂界誠恐涇渭不分難免杯弓滋疑用特登報聲明俾衆共悉而厚民生焉　民國十年六月初二日　弟蒙能　蒙禮　兄弟全啓

●中興有限公司展期截股廣告
本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踴勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

●全美（至孝篤親）總堂通告
啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元日通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

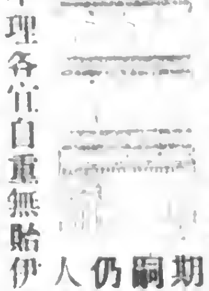
●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏腳　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啟

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓(即遠東樓)五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
Yee Sang Tong 861 Washington St., S. F. Cal.
金山正埠裕生堂啟

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.
廣成昌啟

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事
公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後事爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒　再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日(即新歷八月十四號)開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布　舍路親義住址 Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.　十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱　司庫員廣利昌趙長貴啓
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●醫生張瑪珠
男女內外全科　尚醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水　每樽三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每樽五元
五淋毒濁丸仔　每樽五元
治醫疔毒丸仔　每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理
Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●報界公會通告
啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處歷經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分大列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈　十年六月一日　報界公會啓

▲世界日報各號欠數列第十一期
壞與命省晒遠埠　吉祥　廖永沛
加崍寬省市得頓　周勉字自如
稍地藥打省亞弼頓埠　葉廣勝
編思云衛亞省水路者化　伍榮
全上夏利市卡　司徒昆桐
華盛頓省云高華埠　梁光璿
天挂省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平軒佛　何春橋山亞伙路　梁謙浮崍埠
吳凝子企崍士埠　路麗川意路埠
方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠　陳勝升吐路埠
廣泰盛委李賀埠　梁桂有汪古魯埠
成發山姐古埠　安記婁士那埠
譚安　陳如立　余雲齡　俱芝加高埠
譚啓容　波地麼埠　陳和聿埃崙省
東京舍路埠　譚邦緬汝答步　鍾聘初紐必列頓埠
參埠工商會墨國　羅必打餐館　必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表
朱箕修芝加高埠　雷貴貝士雪地　張銘初羅國租利埠
蔣玉階古巴低規利埠　黃均加屬卡路加利埠
陳樵夫加屬乃哥崍埠　李世俊山磊士埠
陸廣奴加屬鴨溫崍埠　胡二加屬失治域埠
龍成彩企李化崙埠　(該報費回唐者)

▲大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世蓬壁市埠　黃沃勤當埠
美國東方　周光練星加埠　勝昌衣館絡市巴埠
安隆市卡古　新廣東市卡古
司徒第昭爾頓　阮松塔罷埠
英屬　胡成發鍾碟付埠　何業謙布頓埠
勝記狎埠　振華閱報社溫域埠
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想參迫古埠
華利榮苑埠　關伯衡周斗亞埠

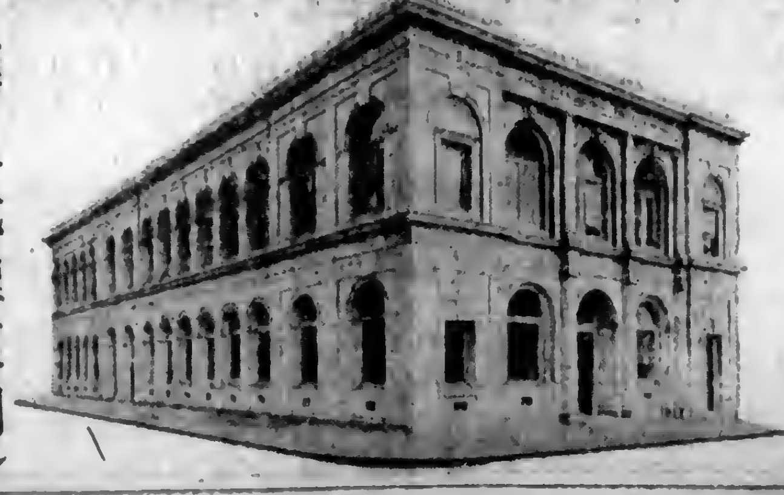
福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

●新到大帮唱碟
世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟（雙面每隻一元　單面七毛五）（出門不換）
蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿罵帥二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
寫玉偷香四元　閙諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　酒魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
閨諫洋煙三元　美人愛樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
十月採花一元　樂玉過嶺二元
猜枚一元　（如有空函定購者恕不應命）

中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍撑結彩欞仙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花崍西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵藤竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平不希爲留意

金山大埠成信號
中秋月餅　各色礼餅
新到鄺廣濟春露蛤蚧烏腳藥酒發售
永利威五加皮玫瑰露
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲機器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
SHING SHUN CO., 919 Grant Ave.
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）
香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孖今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞踴躍惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單進行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

英相宣布與中美日之關係

十一日倫敦電云、英相萊佐治、今日將接到美總統夏定之覆文、在衆議院宣布、各議員聞之、大爲歡呼、據英相云、今全國對於美總統來文、均表示贊成、將來對待中國、必尊重中國主權、此乃照美國之政見而行、予深信議院亦以此舉爲謀世界和平幸福、故望早日成功、英相又云、現英日盟約、日本未曾照會取銷、英外部長權山、以此約兩國既未宣布廢除、故仍繼續照行、予昨禮拜四日、在議院宣言、經致文美中日三國、請會商太平洋及遠東問題、且英外部長權山、亦已與駐英京美使夏啡、中國公使顧維鈞、會商此事、今接到中美兩國覆文、表示贊同、予甚欣慰、故今特行宣布、惟今未接日本正式覆文、望其將來亦答覆贊成、太平洋及遠東問題、于英日盟約固有關係、于中國亦有關係、將來此三事如會議有成、裨益世界不少、日本與英國同盟、已有二十年之久、共同保持遠東和平、彼此均有利益、而中國人民衆多、我英亦宜與中國親善、至美國人民程度、向與英國相同、故英國于外交重要問題、特與美國會商、各議員得聞此言、又大歡呼、英相又云、今列强因爭太平洋及遠東之利權、均不惜巨費、加增軍備、若能解決太平洋及遠東問題、則可節省軍費不少、英相當演說時、美使夏啡、亦在塲旁聽、

英報不欲與日本續盟

十一日倫敦電云、本京益士比士報、今日著有一論、評論英日續盟問題、謂日本近來加增海陸軍、不遺餘力、其養軍隊如是之多、非爲保護國防、實欲侵略外國之土地權利、故外國莫不惡之、現日本政府之意、欲效法德前帝國之軍閥主義、當歐洲未大戰時、德皇以爲可以管轄全世界、而德國人民、對于皇族、亦均敬重、專制政府諸員、多係皇室中人、凡政府加增軍備、令國民供給軍費、國民亦皆服從、乃經此次大戰、德國一蹶不振、致爲協約國所屈服、今中國地大民衆、日本已侵奪中國多地、且日人居留中國不少、奪據種種特別利權、不許外人沾染其間、乃今英人徒嘗羨日本之强盛、而不知日本野心勃發、取法德前帝國、專侵犯弱小之國、欲多攬權利、恐日本將來有如德國、爲各國所敗、今英國實不宜協助日本、免爲其所累云、

英報贊成會議遠東問題

十一日倫敦電云、美總統夏定、致文英政府、請英法意日四國、委派代表、會同商議、討論減除軍備、及遠東問題、駐本京美使接到此文、即轉呈英外部、適爲報館訪員查悉、立作要聞、登之報章、並著論說、表示贊成、査此事將來必多討論云、

英相來美會商重要問題

十一日倫敦電云、據本京益士比士報登載、英相萊佐治、將爲英國代表、赴美京與數國會商減除軍備、及太平洋問題、將來赴美時、並帶同閣員一名、査會商太平洋問題、乃英相所提議、日前已知照駐英美使夏啡云、

英哀最後之鬩鬥

十日哀爾蘭比路化士電云、明日爲英哀停止軍火之期、故昨晚本處共和黨人、與英兵警鬩鬨甚烈、聞死者十五人、傷者百餘人、另有樓屋五間、被火焚燬云、

英哀定期議和

十一日倫敦電云、英相萊佐治、是日出席下議院、向衆報告、謂接哀爾蘭共和國臨時總統地啡李華電稱、伊准禮拜四日、親到本京議和、聞偕同隨員四人前來、現英哀已停止軍火、各埠鎮行人、照常往來、絕無阻碍、惟比路化士埠、前晚尙發生暴動、死者十餘人、傷者百餘人、未曾解嚴云、

日本內閣會議英日續盟

十一日東京電云、首相原敬、及外相內田、今日召集內閣特別會議、討論英日續盟問題、聞决議允照英國提出之條件、與英國繼續聯盟、惟英國所提出之條件如何、未能査悉、據前日倫敦電傳、英國大審院長卜近歇宣言、英日盟約如續訂不成、則展長期限一年、今日日本內閣會議後、定於明日將此案交由外交委員會定議、然後宣布、

日本又獲西伯利亞利權

十一日東京電云、據時時新聞登載、日本現與遠東共和國赤塔政府訂立協約、允于四月內、將西伯利亞之日兵、盡行調回、赤塔政府則以礦產漁業航業等利權、讓與日本、以爲退兵交換條件、日前日本政府乃助反過激黨首領謝米諾夫、今見謝氏失勢、則轉助赤塔政府、至駐在樺太島、及黑龍江口之日兵、現皆未有撤退之意云、

日本船廠工人罷業

十一日東京電云、日本東京神戶大坂長崎等處船廠工人、同盟罷業、風潮甚烈、勢將暴動、故加派警察倍數、巡守各處、以免疏虞、查川崎三菱造船廠、共有工人二萬餘名、共同罷業、并懸紅旗以爲示威、製造頭等大艦之工人、要求船廠、承認其工黨、長崎建築最久之大船廠、則因工人挾制、以致閉歇、

俄國禁止外人入境

十一日俄國力架港電云、俄政府首領李寧佈告、俄國地方、自後凡有新到之外人、概不准入境、惟與過激黨代表結識、或由該代表發給憑照、携帶前來、始准入境、否則悉行拒絕云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西 花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行付荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
僑友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡醒寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋莊店曾慧初料理寔梳事寓大埠南京福和公司泰號辦店

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嘜油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列四字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理揚桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇元
參茸大海狗鞭藥酒每罇元
參茸鹿胎猴子藥酒每罇元
參茸裕生滋補藥酒每罇元
參茸蛤蚧補血藥酒每罇元
鹿羓烏腳藥酒每罇元
祈蛇祛風濕藥酒每罇元
自製五加皮藥酒每罇銀元
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀元
參茸大海狗鞭丸每罇銀元
補腦丸每罇銀元
華大寶利魚肝油每罇銀元
參茸四鞭鹿羓大補茶每甁
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每埠十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房總代理人造自來血
大埠每打十八元 每罇二元
小埠每打十九元 每罇一元半
發行另議
司事人陳景文啓
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山 成昌號 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳慶顧扳啟

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸拿光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳爐　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟烟燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔣祖德炮竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　泰生　天興　貞祥　全福
天福　麗生　天成　麗興　華昌　同啟
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 137 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 116 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 112 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四　司事謝珮璆啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
南京船七月廿二號到 七月三十號開
乃路船八月十九號到 八月廿七號開
差拿船九月三號到 九月十七號開
中國郵船公司客務部譚喬燏啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼欵派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行則由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠荷貴僑抬愛良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里藥畫信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄貨每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（順德龍江）譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
留 心 細 看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢倦怠
氣血虧損手足麻木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞傷損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍盛嗣延年凡家虧損宗直枯敗久患　者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻清除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手痠痛至手痺難於握物苦於伸縮　腰痠膝軟腳痛肚痺筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風痰侵與痰濕結謀氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

立止夜遺 固精 每料拾元 半料五元
此丸專治　火燥水竭身　遺失固精
夜夢見色　精關不固　久洩不
服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

湘西軍隊之派別

湖南軍隊、異常複雜、僅就湘西一隅而言、已分周則范田應詔張學濟胡瑛謝重光林德軒六大組、周自爲一組、駐洪江叙浦一帶、田張胡謝林共爲一組、駐辰州、及北河等處、各部據有土地人民政事、儼然小諸侯王、自民國八年周部內變、其中一支部反戈相向、脫離而屬於張部、旋周部之繼續首領蔡鉅猷請得外助、勢復大振、漸而蠶食張部、䝉香胡部、謝部早已消滅、林部勢復薄弱、遂亦不能存在、居今日而能各樹旗幟、擁特殊勢力、雄長平五溪流域之間者、惟蔡與田耳、惟田近亦領一湘西鎮守使虛銜、閒坐省垣、其部下握實權者、則爲陳渠珍所謂新規復之綠防黔呂統領是也、然蔡田兩部、內部組織、均形複雜、而蔡尤特甚、爲首領者、各以保存或吸收鎗支爲任務、以招匪納降爲手段、以爭地募捐爲目的、以故時而蔡之軍隊受張部運動、竟戕上官而投於張、時而張被殺失勢、其部下大半歸蔡、在上官既以招納爲事、在兵士則以勢力爲趨、朝秦暮楚、偏博歡迎、此湘西紛擾累年迄無平定之大因也、

陳光遠又倡鄂贛聯防

湘贛毗連之南境、在此南北未統一之時、防範刻不容緩、且李軍駐在贛南、時時思動、故前有湘贛聯防之舉、現贛督陳氏、以西南最近調軍布置、行動誠屬莫測、於上月二十九日特派顧問張大易、前往武昌、謁見方參謀、商量鄂贛聯防、方氏深爲贊許、共商防範諸事宜、均經妥洽、唯俟王巡閱返旆、請核實行、聞陳氏有電抵京、報告與鄂聯防經過、及請示以後應付方針、大致謂南軍出沒贛南、圖謀不軌、蓋非一日、曾屢電呈報在案、今李軍窺伺尤甚從前、目前雖維持現狀、恐持久實有不能、前既與湘倡守、現又不能不與鄂聯防、以資力厚、特電報告、並乞指示具體辦法、俾得應付云、

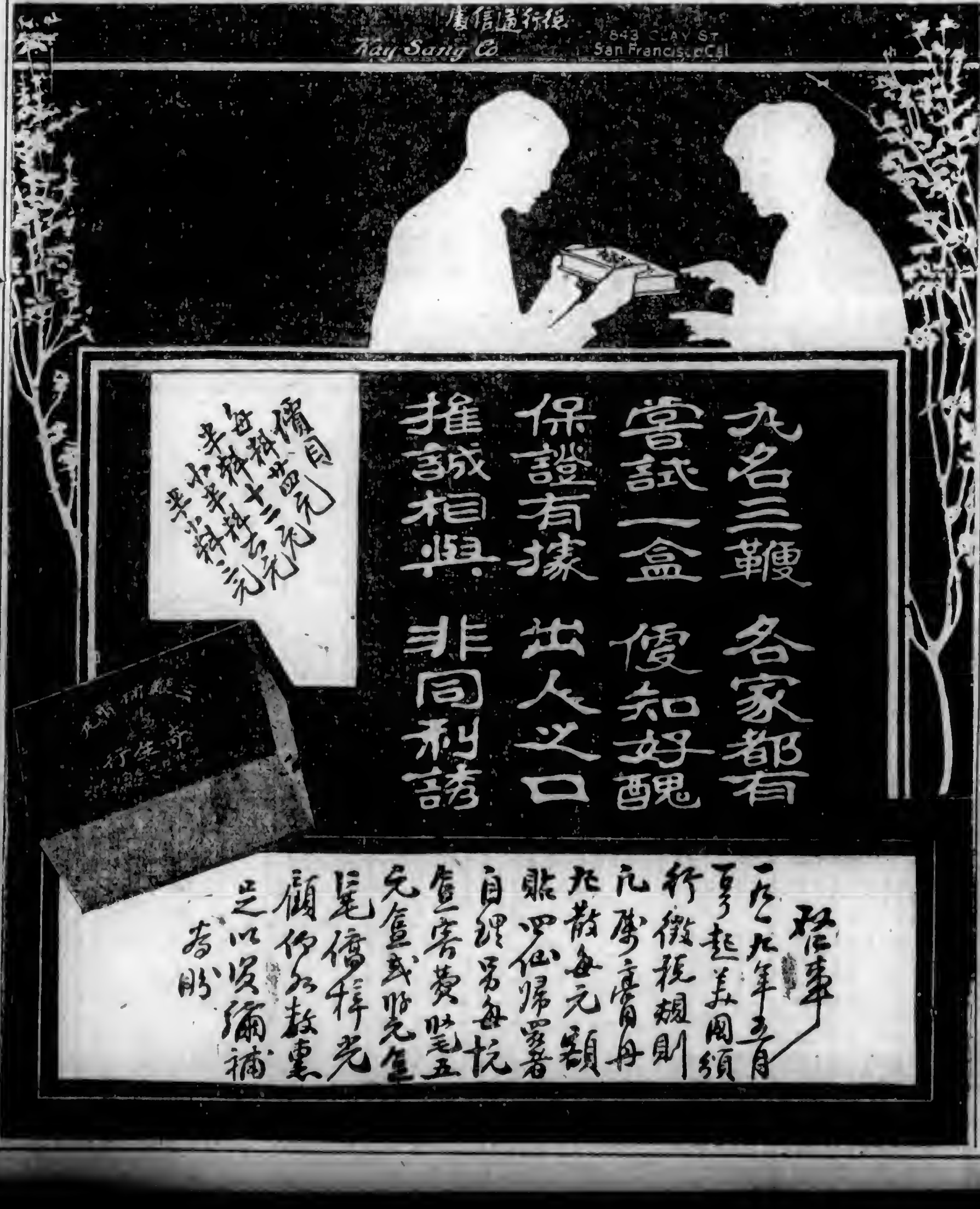
張作霖返奉及征蒙種種

張作霖此次由京回津、勾留三日、於前日（二日）赴小站閱兵畢、遂於晚間回津、當晚又在恒記德軍衣莊、讌會津埠軍政界各要人、觥籌交錯、賓主盡歡、茲因各事已畢、已於昨日（三日）下午四點五十分、由津起程返奉、適値大雨、道路泥濘、而送行人員、仍不稍減、當時有省長曹銳、鎮守使趙玉珂、警察廳長楊以德、政務廳長陸長佑、天津縣知事齊耀成、暨文武各機關首領、並張景惠諸人、及省署衛隊軍樂隊憲兵保安隊等、均赴新車站恭送、沿途戒備、極爲周密、張使登車後、在車門向送行者鞠躬致謝、於是汽笛一鳴、而送行者、已望塵莫及矣、關於征蒙一事、政府既已明令責成張作霖辦理、並加以蒙疆經略使頭銜、綏熱察三區、均劃歸其節制、連日張使對於此事、着着進行、茲聞張使以經略使署官制、雖未訂定、而辦理各種事件、不能不分科執掌、以專責成、刻已擬定使署組織大綱、除添設副使一員、駐紮張家口外、其內部大略、分爲八課、（一）軍法課、（二）庶務課、（三）文書課、（四）運輸課、（五）器械課、（六）軍醫課、（七）諜報課、（八）會計課等、此外更設立司令部一處、當總司令一員、駐張家口、東路南路北路司令各一員、並聞其副使一席、擬請政府畀予某要人、總司令、則仍擬責成張景惠都統擔任、三路司令、亦經遴定鄒芬汲金純裙其祥等、而現代理庫烏科唐鎮使李垣亦經調任該署任事云、聞張作霖將於誓師之日、擬發出檄電兩道、一檄蒙古王公活佛之附和俄蒙匪者、略謂自共和改革以來、國家對於蒙民、從無歧視、爾等或爲俄黨迫挾、或爲蒙匪所誘、任意摧殘、自傷同類、淪災民於牛馬奴隸之鄉、毀宗教於水火干戈之域、不特世爵尊榮、無以自保、即後此之治安生計、亦將永陷於萬刦不復之苦、言念及此、能無心惻、本經略使奉命靖蒙、除惡務盡、深恐師行所過、玉石俱焚、轉失國家綏遠懷柔之至意、爾等如能激發天良、即當遷善改過、反戈相向、率衆來歸、則本使定與蒙民、謀永久之樂利、否則兵戈相見、決不任爾少數人、而破壞全蒙大局也、一電前方各將領士卒、大抵謂軍人以拱衛國家爲職志、當此蒙邊有事之秋、正我輩立功異域之日、深望上下一心、共同進取、其各奮發有爲、猛力前進、則本使有厚望焉云云、此外有一計畫書、謂爲謀征蒙進行順利起見、已決定由黑河方面、出奇兵向庫倫進攻、另由奉省配得複葉飛機、由本路飛向外蒙、偵察敵情云云、已將此項計畫書、專員賫送來京、向府院分遞矣、

張作霖此次奉令經略蒙疆、業與援庫總司令張景惠商定改編征蒙軍五支隊、以陳錫武爲第一支隊長、方向學爲第二支隊長、孫雲濡爲第三支隊長、李文龍爲第四支隊長、馮舜田爲第五支隊長、其原有之援庫支隊、則一律撤至後方、且張使擬返奉後、即組織軍事會、討論前方後路應進行之軍事計畫、曾請曹巡閱使派其總參謀長潘矩楹、尅日赴奉、參列此次會議、並聞湖北王巡閱使所派者、爲副官長楊文愷、日內亦將由鄂赴奉矣、

吳慶桐被刺記

前南陽鎮守使吳慶桐、自解職以來、家寓天津特別第一區「舊德租界」昨日（三日）被家僕鎗擊刀刺、頓時殞命、其兄弟某某、亦被刺死、第四姨太太受傷甚重、其先一日、吳慶桐令其家僕岳樹森、携洋二百元、償還街帳、岳樹森將此欵項、全數



Kay Sang Co　843 Clay St　San Francisco Cal
生行通信處
丸名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十二元
小料六元
半小料三元
啓事

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟啟者弟昨日得收先生付來壯陽血両丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付去銀十元代弟購往報館責告白請明両丸之好處以備返逼播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯强不用禁忌酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居紐約省香山黃梁都田人　黃焯森啟
趙超常先生覽　民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益貞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　鹿茸　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（熯腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子熯恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國弍毛各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當　計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利
天洋丸
高麗丸
春洋丸
波斯丸
大洋丸
七月十三號到
七月廿一號開
七月廿八號到
七月卅一號開
八月十號到
八月十四號開
八月廿三號到
八月三十號開
九月六號到
九月九號開
九月十七號到

●胡禮氏代理燕梳
第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

本報有玉面狐狸新小說發售

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治跌打損傷　搜骨丹　每五圓　寄費八毛

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費八毛

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費八毛

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾尽臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●瘡科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淺亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鵰九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五五六　代理人林盛

苟不甘爲牛馬奴隸、自當並駕齊驅、毋爲外國人所笑、況我國正在提倡工黨、深信工人神聖之觀念、貫澈全國人民之腦海、諸公智週中外、力拔工人、此種加薪減工優待各項、諒不必工人等要求、而已有所規劃代爲請命、固無庸工人等爲之喋喋、而無奈多數工人、力主先行罷工、然後從事要求、獨是我國正式政府、甫經成立、元氣未復、民心未安、一旦罷工、於資本家固不足恤、而於社會或未能相諒、則是工人等、以最文明希望始、轉以爾菲用事終、故特不忖冒昧、先此要求、伏望諸公俯順衆情、立予允許、諸公得享優待工人之美譽、而工人得慰踴躍工作之歡心、諸公名譽、其可量乎、脫有不然、則歐美罷工之風、恐一旦播及珠海、則非工人等所能勸導、茲特提出歐西工人數十年前所要求之尋常條件略爲變通、懇爲核准、並請於五日內、賜以圓滿之答覆、否則迫得依照敝會全體公決之某某級辦法進行、尙祈見諒、敬佈下忱、伏維亮察、廣東機器工人維持會、

（請求條件分別於後）加增工金條例（一）未滿五毫加五、（五毫照上例、（二）五毫一至七毫半加四、（三）七毫六至一元加三五、（四）一元零一至一元五毫加三、（五）一元五毫零一至二元加二五、（六）二元零一至三元加二五（七）三元以上加一（八）由東主給伙食、每日仲銀一毫、連原有工金一併計算、（例如現每日工金三毫、連伙食仲算、則作五毫計算、餘皆類此）、（九）俟後再僱工匠、雖至微劣之商廠、每工均以一元爲底價、（減短做工時間條例）（一）每日以八小時爲作工時間、（二）開夜工及過鐘工作時間、每點作兩點計、（三）星期日及例假休息、工金照給、倘作工時、每工作兩工計、（例假休息日期）、舊歷元月由十二月三十日起至初三止共四日、清明五月節、八月節、三月二十九、（追悼黃花岡）新歷元旦、五月一日勞働節、五月五日正式政府成立、十月四日機器總會成立奠基典禮、十月十日雲南起義、武昌起義、萬歲里和平節、均一日、

●陳炯明請兵請餉

四日香港電云、陳炯明以高州海面、爲交通要道、請海軍進兵相助、並撥餉欵廿萬元、昨日（三日）海琛海圻兩艦已出發、

●粵人漸有覺悟

香港五日電云、粵茶樓酒館發現傳單、忠告軍人勿從孫陳禍粵、勸民勿納糧完稅、勸中外殷商勿借債、

●許崇智搬家

▲走爲上着

有來自澳門者言、前日昇昌輪船到澳門、船中滿載行李衣箱細軟、約二百餘件、隨從男女共數十人、樓上房位早已賣清、唐餐西餐樓亦擠擁異常、某君適同船到澳、親見有數隨從人身穿軍服、舉動似係跟人、船中跑上跑落、忙個不了、似係貴人搬家、及後詢諸船中人、始悉係許崇智遷眷來澳避亂云、

各屬近聞

▲佛山紙業近狀　製造各色紙項、以吾粵佛鎭爲最大宗、各埠客商之辦運色紙者、罔不總集於佛、査此等營業工作大略、內分爲年紅紙行、京紅紙行、蠟色紙行、金鳥紙行、雜色紙行、生色紙行等十數名稱、而內復別爲上海下海新行舊行、類至複雜、該行等均無另設工廠、祇在商店內作工、此等店號、多設於福祿里水、巷、舍人街、及環遶福德舍人一帶、計算總在千五百間以上、工人則達四五萬名、業此者新會籍民占十分之八、每年營業、實達二千餘萬、而工人生活、亦非尋常可及、奈該行人等性近刁橫、且均具好勝心理、訟毆之事、終歲不休、卽現年紅紙行與蠟色紙行訟事、前後業已數年、迄未了結、該行吏生端逞訟、是其習慣、故皆延有長期西席、專爲策畫訟機而設、沿久不破、良可慨也、又査該行染製原料、除木羔黃丹不計外、其餘紅綠等色粉、咸賴舶來、數年前歐戰發生、德國顏料來源告竭、且價格飛騰數十倍、該行等已大蒙影響、近月以來、德國顏料輸入漸多、而價亦日有低沉、該行商等咸皆喜形於色、昨據箇中人云、本年倘無戰事發生、則營業前途、勢必大有起色云、

▲東莞中學生又鬧風潮　東莞中學生日昨曾向校長要求休息時間在寄宿舍習中樂、校長面許一小時、是夜學生卽在寄宿舍練習中樂、舍監聞而禁止、學生以校長既然應允、舍監何得禁止、全堂反對、鬨聲四起、舍監見衆勢洶洶、遁入校室、學生將校室圍住、聲言欲飽以老拳、咆哮一場始散、翌日、校長回校、始知其事、隨將練習中樂一小時取銷、其後十八日夜裡、某班學生又在寄宿舍打琴、舍監監學又出干涉、學生仍以校長曾經允許、全體與之辯駁、現雙方尙紛爭未已云、

▲東莞鄉民請禁採南北台石　東莞南沙十四鄉、負山濱海、與各砲台唇齒相依、而南沙之南北台及馬鞍山鳳凰山等處、且在砲台範圍以內、形勢相連、而南北台卽爲舊砲台基址、與下橫檔蒲州各台勢成鼎峙、地理尤稱重要、前數年有人在此開採山石、虎門要塞司令恐其窮年蠶鑿、山嶽崩頹、必致形勢變換、有碍防務、業經據沙角總台長查明禁採在案、不料近來又復有人在南北台蓋寮招工採石、終日石砲頻轟、屋宇山陵爲之震動、該十四鄉民以其於公私均有妨碍、現特據情聯稟當道、懇予照前禁採云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補金丹　名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

金山正埠
發明公司
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　最新粵圖精義銀七毛五　鄭聰甫華英類語二元

金剛纘銀三毛　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

大埠指南連地圖銀五毫　漢譯西班牙文文法銀三元

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新甯地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

古傳經驗專門特效丸藥

[illegible]

醫生譚蓮儒

[illegible]

金山正埠大光書林

Tai Quong Co. 910 Grant Ave, S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

●胭脂馬小說又到每本沽銀七毛五　世界報启

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理事爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處、

三藩市總行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉

屋崙埠枝行華人司理馮　廸

羅省埠枝行華人司理胡　熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收四仙

受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己

總行紐約埠布律委三十五號分行在設三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠

均有代理機關辦理滙兌

一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委靑

三藩市分行在加罅寬尼街三百零一號立板大來樓　一千九百七十號

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

鏡湖葯局

參茸四鞭補腎丸　全料廿元　每合五元

龜腎鹿鞭滋腎丸　每合銃

久流虛損培元丸　每合銃

虎腎祈蛇風濕丸　每罇銃

搜毒立愈燕梳丸　每罇銃

神驗痔瘺便血丸　每罇銃

珠珀斷痔膏　每盅銃

立愈洗痔葯　每包銃

弟患逆子痔每逢出恭膿頭突出鮮血淋漓肛边起硬粒曾請西医割去不能全愈今將貴葯局付來痔丸痔膏洗葯照法服搽立見奇功茲付銀十元五毛祈即付痔丸五罇再服全愈辱蒙大德愧無以報請將來書登報藉頌大德　墨国巴辣埠黃錫堂頌

寄葉郵費　諸君自理

通信處

KAHN WHU CO. BOX 2228 SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

雜錄

各國名人聯造世界宣言（續）

▲修改維薩勒和約之歧誤

▲當以十四信條爲標準

又此次解決、並非以「公共及坦白之精神」而進行之者、觀於以軍器助俄人攻擊布爾葉維克派之陰謀、及法國與比國締結密約、可以知之、並未阻止歐洲一大部分在和平時代受封鎖之害、更申言之、並未有所作爲、以阻中部歐洲陷於飢荒及革命之境、是故、維薩勒和約、必須以近世國際思想修改之、以威爾遜總統在停戰前所發表之宣言、集爲十四信條者修改之、甚至以協約國政治家自己較早所發表之宣言修改之、是固急不容緩之事、至此修改、應由一切國家之代表執行之、不問其在大戰中之行動若何、所持之宗旨、應如下列各項、（一）凡和約中要求、足以害及不能實行賠償之條件、及其他損害經濟之條件、應一律廢止之、（二）立卽共同縮減軍備、（三）現行之一切條約及協定、皆行公布幷註册、凡屬甲國與乙國間之一切密約、皆切實否認之、（四）公正適用民族自决之原則、對於少數種族、並予以相當之保障、（五）凡爲戰事毀壞之各國、許以相當之貸借、並得增加貿易上之自由、（六）凡願加入國際聯盟之各國、許其立卽加入、其條件與原來制定聯盟組織之諸國一律、（七）國際聯盟之管代權、應加以相當之規定、以保本地人種種自由與幸福、並商業上之門戶公開、今者世界已誤入歧路、欲救助之、惟有整其步伐、就前人曾經研究所樹之標幟、漸趨於可通和平之途、蓋世界文明今顯有毀壞之虞、欲維持之、必須回復與十四信條相一致之政策、及此等信條所包含之普徧的世界理想、

以上宣言、署名者計各國名人六十三人、姓名從略、（已完）

雜纂

博物志雜說補遺

博物志雜說篇下、婦人妊娠、未滿三月、著婿衣冠、平旦左遶井三匝、映詳井而去、勿反顧、勿令人見知、必生男、周日用曰、知男則可依法、或先是男如何、余聞有定法、定毋年月日、與受胎時日算之、遇奇則爲男、遇偶則爲女、然語極含混、所謂定法者如何、既定其年月日時、如何計算、而後得奇數偶數耶、按孫子算經、其法先置四十九、加難月、減行年、所餘以天除一、地除二、人除三、四時除四、五行除五、六律除六、七星除七、八風除八、九州除九、其不盡者、奇則爲男、偶則爲女、此法余累試不爽、惟難月有月尾月初、極易混淆、混則不驗、然有算法不錯而不驗者、勿論多矣、余故於玆義、不敢輒秘云、（品愼）

夫擊妻之杖

▲粗與拇指等

泰西古律、夫權頗重、有以杖毆妻子之權、但杖之粗細有定、對徑不得大於拇指云

人腦之進化

人腦因世界之潮流而進化、據英國著名人類學者豪斯格兒氏報告、謂世界和平日近、吾人所行之鞠躬禮必多、因此活動之作用、脊髓發達、循上而及於延髓、漲大腦橋、又以海產發達、每日所得之滋養料特多、足以加大脊髓之發育、使脊髓充滿腦橋、進擴而及於大腦、旁及小腦、依此進化、可以漲大腦殼、遺傳子孫、則生人種改變之影響、二百年後、吾人之頭顱將大於身軀、支杖於下頸、方可步履、而文明亦因之大進、洵如日本哲學家某君所推定云、（憲）

非洲之多妻俗

世界之多妻者、以非洲爲最、南非英屬某地、有土人名浦秋者、年僅三十五歲、已娶妻四十八人、蓋爲非洲多妻之首屈一指者、次之、則有娶妻二十八人者、洵異聞也、

德人之迷信

德人小兒之體、有長毛者、謂必不長成、手有短毛者必富貴、頭頂有二旋毛者、長成必多幸福、過此則不祥、（寄耘）

新聞屑

鬼臉之價値

▲一臉三百餘元

天津每屆舊歷四月八日、有赦孤之舉、今年照例舉行、據某記者在津所見、某紮彩舖包辦各種鬼臉、近日均挂在門前、任人觀看、臉譜爲大頭判官老鬼小鬼牛頭馬面等、其中最特色者、爲風流女鬼臉、杏眼柳眉、朱唇粉腮、秋波斜覷、宛如眞人、此臉已費二十餘元、又有金臉老鬼一具、冠額滿嵌珠翠寶石、價值三百餘元、聞爲某巨紳之子所贈、作爲臨時上會之用、覩者無不稱其闊綽云、

吟壇

東江百咏　（雨人）

將軍署於漢軍退去被焚　地近大榕寺

舊是將軍晝錦堂、月牖雲楣龍鳳飾、一回一爐儘堪傷、

桂軍反抗改繳激戰半日　以大北將軍署之戰尤劇

零落殘軍抗改編、驚大火器動星躔、局終消息辛勤訊、殺卻逃降到那邊、

馬濟退時炸燬兵工廠　幸焚只一部

負山背水勢何雄、武庫堂皇製造工、不信楚人輕一炬、連珠聲震火雲紅、

丙辰九月十九龍濟光去粵今年庚申莫入粵亦九月十九

黃楊厄運五仙津、九月偏逢浩劫頻、莫說害除如有信、丙辰痛苦等庚申、

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

COLT
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32-20 WINCHESTER

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co.,

717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,

Hartford, Conn.

◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元

晉新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫

華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五

增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五

靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五

洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三

洋庄通俗尺牘一元零五　鄺通語二元六

中國福爾摩斯一元八五　情之索一元六

洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫

拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫

三頭淸季野史一元三　五命大奇案五毫

火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五

日用寶鑑一元五毫五　情之索一元六毫

最新美人計銀二毫五　和尙大黑幕四毛

謀生寶鑑銀一元三毛　財多寶鑑六毛五

子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五

女學生秘密一元〇五　中國大偵探八毛

南北之秘密銀八毫正　求婚艷史銀八毫

中國黑幕大觀六元五　串姦謀夫銀四毫

廣東黑幕大觀六毫五　落水情緣五毫

　　　　　　　　　　黑劫餘生一元

●各省地道藥材[illegible]

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG

777 Clay St.

San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元八毛五

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五

滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛

女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元

電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛

康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫

男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫

中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫

袖大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛

六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五

高等中國歷史教科九毛

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪（付來）

正地道老山參　每磅價銀十元

甲號洋參　每磅七元九毫

乙號洋參　每磅六元五毫

丙號洋參　每磅五元五毛

丁號洋參　每磅四元五毛

戊號參碎　每磅價銀四元

己號參鬚　每磅元五毛

品妙海俚香　每對一價銀十元

正臭鼠膽　每對一元七五

正熊胆常便　價甚相宜　每個二毫五仙

惠函乞索寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....

Street ....

City ....

State ....

Wednesday, July 13 1921, Vol. XXX No. 132

The Chinese World

本日新聞第叁拾年第壹百三拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月十三號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉六月初十日）

孔子二千四百七十二年

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭酒
五皮加藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋韋島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一一六

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓　一二五

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　[illegible]

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈　閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱之至

世界報營業部啟

本館論說

孫文萬不能久據廣東

（自香港訪員來稿）

孫文在觀音山僭稱總統。除亂發糊塗之命令外。復嗾使其黨人往內地遍設國民黨支部。以圖擴張勢力。其黨報又從而鼓吹之。今日則云西征。明日又云北伐。大吹大擂。頌德歌功。遂使一部分無意識之徒。盲從附和。以爲孫文根基穩固。從此可永在觀音山發總統夢矣。而自記者眼光觀之。孫文之不能久據廣東。其原因有五。（一）列強不承認。（二）三省之聯攻。（三）財政之困乏。（四）民心之怨憤。（五）內部之不和。請分晰言之。中國而外。列強環繞。欲立一政府。必得列強承認。乃生效力。遠者不必論。卽近觀香港政府。於孫文僭竊總統之前。出有告示兩通。一則禁華人在港慶祝。二則禁華人代孫籌欵。列強之不承認。已可概見。此不能久據廣東者一。中央密令贛閩桂三省調兵會勦孫文。已見中外各報。聞贛之陳光遠。閩之李厚基。均已下動員令。就令兩省不遽攻粵。贛則陳師南安。閩則陳師漳。全以分孫文兵力。然後由桂用全力以進攻。孫文雖狡。恐亦無所措手足矣。況以三省之兵力。而臨一將不知兵。士不用命之兒戲政府。則摧枯拉朽之勢。無俟蓍龜矣。此孫文不能久據廣東者二。廣東水陸各軍。數年來已逾常額。而孫文近復藉名西征北伐。陸續募兵自衛。故月中稅欵。除政費之外。不敷軍餉之半。各軍之餉。現仍欠發者四月有奇。雖財廳四處羅掘。而庫欵常空。軍官藉口出發防邊。到署索餉者。坐爲之滿。司農仰屋。避債無台。軍人不致因餉譁變者。已屬厚幸。遑問其防邊禦敵。能服從上官命令耶。此孫文不能久據廣東者三。粵省連年兵禍。水旱侵尋。商輟於市。農輟於野。民窮財盡。至今日而極矣。而孫文又因軍餉緊急之故。恢復一切苛細雜捐。強迫商人購認公債。甚至善堂善欵。亦攫而奪之。以致民怨沸騰。大有及汝偕亡之勢。傳曰。失天下有道。失其民者失其心也。今日孫文正犯此病。此孫文不能久據廣東者四。孫陳不睦。陳烱明暗中歸附中央。夫人而知之矣。現陳氏爲自衛計。揚言親自帶兵攻桂。實則率兵走出範圍之外。以免孫文之掣肘。而警務處長魏邦平。又因孫文委其子孫科爲市政公所總辦。事事侵越警權。以致魏氏幾無一事可辦。頗多怨言。日前藉口出防。盡率所部駐紮三水。以記者觀察。粵桂一有事發生。陳魏雖不致倒戈相向。然亦必非孫文之助也。此孫文不能久據廣東者五。有此五因。孫文雖於就任之日。有至死不逃之宣誓。此時此際。其能踐此誓言耶。雖然。孫文之逃。是孫文之慣技。於孫文個人無恙也。獨惜其釀此厲階。忽然逃去。而遺此兵燹之禍。以禍我三千萬之粵人。爲可憤耳。

本館專電

○十二號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●

佳（九）日全粵學生舉行巡

●●●●●●●●●●●

遊請願各界將陳獨秀驅逐

●●

出粵

緊要新聞

●派駐德境法兵仍未撤退

十二日巴黎電云、法國政府、今日致文德國、謂法國今仍派兵駐守德境、候德國遵照和約、將戰時違犯公法之德兵、逐一審訊懲戒、然後撤退、又法總理布李安、今日在議院宣言、近日德官在列息埠所審辦違法之德兵、多意存袒庇、故法兵今仍駐守德境、務令德國照約履行、并望協約國一致行動云、

●哀爾蘭總統到英議和

十二日倫敦電云、哀爾蘭臨時總統地咩李辟、今日到來本京、與英政府議和、居在本京之哀爾蘭人、竭誠歡迎、各持哀爾蘭共和國旗、及高唱共和國歌、地氏見此情狀、亦甚歡慰、查地氏于五年前、在本京曾被拘禁、今次由英政府請其到來議和、故哀爾蘭人大爲歡迎云、

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒

五加皮酒 信仕相宜 遠近埠頭 均能代寄 大埠批發 尤爲克己 請祈惠顧 勿失良機

金山大埠 謙生祥發行

中西貨物 搜羅精美 出口接辦 一應不備 進單依兩 快捷無比 倘蒙垂青 歡迎加意

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙兩等價目列明告白近因通價低平各樣里惠顧當照時價仲算價銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄 始創分枝美洲

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
務庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山 廣益 大埠
KWONG YICK & CO.
941 Grant Ave., S. F., Cal.
Tel. China 39, P. O. Box 2477

油米茶糖 蘇杭雜貨 京果海味 山貨竹器 各色餅食 各欵糖果 龍鳳禮餅 一概俱全

巧造中秋月餅

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省貨備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
7?4 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓貳伍

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售、

金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
余經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙晃	五百元
吳寶	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	一百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱都	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	三百元
李學士	二百元
區信	一百元
聶衛棠	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	一百元
余珠英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韜和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勵	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宜章	二百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煜迺	一百元
趙朝緒	一百元
梁莊	一百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	一百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	一百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	二百元
伍于源	二百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙魏毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司發收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤藥房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医刮症 另議
實行包醫
女医靜梅氏

医生良否祇
問實敢包医
否本医九瘡
科、、爛脚
奇難百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配約寄医

果能包醫

敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

用磬而返、遭吳大加申斥、岳懷恨在心、因挾手鎗兩管、利刃一柄、闖入吳所住之上房、先用鎗擊吳倒地、復拔刀、剖開其肚皮、其兄弟出來爭救、亦被用手鎗擊死、吳之四姨太太、亦因在場、被刺受傷甚重、惟可保無性命之虞、兇手自行兇後、卽思逃遁、當卽由吳之衛隊、會合特別第一區警察、一同追捕、至一大河、兇手知無可倖免、遂一躍入河、兵士在後、發鎗擊之、中彈遂斃、據聞此案中、尚有其他內幕、否則或與政敵有所關係、至其究竟若何、此時未能詳也、

●馬次長述學生被擊事

路透社四日北京電云、據馬鄰翼稱、星期五日教員與學生一大隊前往見之、彼向宣述政府準備發新等事、羣衆不之理、而迫令同至新華門、既抵該處、馬囑衆候於門外、待其入見總統、衆不服、學生領袖乃令衆一擁向前、冀得一見總統、於是衆乃擁馬而進、且由後擊之、衛隊中之隊官、既見馬氏、卽趨前曳之入門、據官場聲稱、衛兵僅用鎗柄打擊希圖擁入門內之示威者、示威者無力與抗、乃後退、但仍有男女學生留於門外、直至夜深、始由軍警驅散、聞教員與學生明日將開大會、恐風潮不能卽靜、政界中人、謂當道現正調查此事、擬起訴滋事之人、如再有示威舉動、將以嚴厲手段對付之、

●開封城內之炸彈聲

鄭州快函云、二十七日下午五時許、開封大廳門街路北、河南新編陸軍第三混成旅司令部內、（卽宏威軍司令部）軍械庫、忽有炸彈爆烈、聲如巨雷、延及庫中儲存槍彈、繼續炸烈、如連珠砲、一時全城恐慌、商店紛紛閉門、街上行人亦奪路逃竄、大廳門、小行宮街、城隍廟前後、旗纛街、前營門等處、皆有煙燄瀰漫、大家多疑有他變、並慮火勢延蔓、有倉皇將家中箱篋搬挪以避火災者、幸經警察極力制止、得不至大擾、旋經消防隊及救火會馳救、將火撲滅、砲聲亦止、人心始定、是晚由督署參謀處發出公函、分致開封各報館、不准登載此事、略謂今日下午第三混成旅司令部內、儲有少數炸彈、因日久天乾、自行爆烈、延燒房屋、現已撲滅、並無其他特別情事、誠恐傳聞失實、妨礙時局、請一律毋庸登載、以安地方而靖人心云云、然外間以開封各報、未提此事、反致諸傳風起、竟有謂係成黨來汴希圖一逞、故趙傑於二十六日早車由河北回汴、而二十七日卽發生此事者、然事無左證、多係揣測之詞、未足深信也、

●活佛擴充軍備之要訊

中央昨接外蒙探員來電報告、庫倫活佛因接得中央已決定大舉征庫之消息、頗爲恐懼、現商各旗王公、提議擴充軍備手續、以謀抵制、各王公亦已認可、擬提募鉅欵、分招各旗壯丁、組織防禦軍隊、并竭力聯合恩琴所部、以期共同抵抗云、

廣東新聞

●粵工人之罷工宣言書

▲要求加薪減工

黎明社云、機器工人罷工運動、醞釀已久、祇以辦法尚未臻於完善、故遲遲不果行、二十四日機器工人維持會始將要求條件及理由書提出、原文錄下、

廣東機器鑄造繪圖木樣打鐵車床打磨打銅窩爐司機電器等科全體工人謹上書於廣東商辦粵漢鐵路公司總協理、廣九鐵路局局長、廣三鐵路局局長、士敏土廠廠長、廣東造幣廠廠長、廣東商辦新寧鐵路總協理、廣東自來水公司總協理、廣東電力公司總協理、廣東各屬電燈局總協理、廣東各屬米機廠、機器廠司理、輪船公司、諸位先生均鑒、竊工人等生而貧賤、辱於泥塗、富貴非所敢求、幸福寧曾夢見、胼手胝足、浴血揮汗、溯從童稚之年、卽從鞭笞鍛鍊之中、學成一技、蒙諸公引而置諸煤烟黑鐵場所、竭其牛馬之力、自是一身始有所託、而父母妻兒亦藉以得百結之衣、半飽之食、仰事俯畜、感荷何極、惟有率一家老稚虔誠默禱、祝諸公之福利無疆、工人等方荷山承海之不暇、本無妄念之敢萌、惟是生計程度日高、則維持要素之需求自巨、經濟發達愈甚、則勞動生計之苦况彌深、以故工人等縱願揮盡血汗、化爲黃金、以報諸公之栽成、奈近日物價騰昂、鈎金莫敵、嚮昔所謂百結之衣、半飽之食、亦將不可以微小之工資通易而得矣、此工價問題、至於今日、誠有不能不提出請求增加、而諸公亦有不忍不爲之增加者也、至若一日之間、作工至十餘時、甚有以夜繼日者、筋疲力盡、目眩神暈、無論工人成爲病夫、卽此奄奄一息、絕無精力、更何有於改良工作、研究機器、何怪中國機業、毫無進步、外國機業、日見發明、長此以終、日復一日、試問於諸公事業何益、於國家社會何補、此工作時間問題、至於今日、又不能不提出請求減少、而諸公亦未有不樂爲減少者也、此外如工廠中之食宿待遇、亦不能不要請改良、蓋人生要素、在於食宿、食宿良者、係於衛生、雖至監獄、近日且注意食宿之改良、則工人食宿、似亦不能不略爲注意、凡此數端、皆我工人等積千百年之苦痛、乘時應運、以奔走呼號、請命於世界、而我機器同業萬餘人、所爲環而待命於諸公者爲甚殷而且切也、茲特擬具加薪減工各條、呈請察核、伏乞俯念工人勞苦、憫其窮而允其請、則工人等、當挾纊恩深、焚香頂祝、永矢弗諼矣、抑尤有進者、近日社會主義倡行、不民政策實現、我機器工人等、實爲製造世界文明之重要份子、故順從工人之請求、優異工人之待遇、歐美各國、可爲前事、現在泰西工黨潮流及於中國、我中國

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外經理方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通宵飛燕散（出自內廷名藥京津）每樽銀五元
[illegible]

SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身　三生有幸

每一樽二元　每六樽五元五　郵費另加　每樽十担銀二毛五

紹昌行先生[illegible]

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

吾界著名羅馬武夫千鈞力雄壯汁販此與銅筋鐵骨培元壯腎怡情物色氣血雙補更治風濕身骨疼痛腰膝病後調補開胃進食神經衰弱大有殊益老人用之增加顏色潤澤勞傷百病功效唯一

定價
每听二十元
三罐五元五毛
一罐二元
郵費每罐二毛五
格外克己
發客大減

英雄大力汁久已著名於世由自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫爭爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符著也本行素持衛生救國主義所以不惜勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽興國家之根源倘使民族健強具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

每一罐三元五　三罐十元　郵費美東每罐三毛五
印花稅每罐一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子催麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售代理處 新來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
[illegible]

○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
[illegible]

○○參茸鹿把三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
[illegible]

○○來函恭錄
[illegible]

備戰止急油　英勇強悍 妙不可言　每罇弍元
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53? S. Clark Street Chicago, Illinois

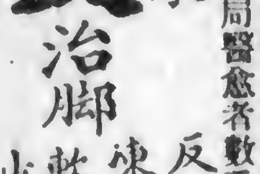
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花綢時款碗碟衣館餐館什料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鐵鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閩口合時鮮明各樣瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件銀兩匯七由香港華豐泰山信件豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]小兒[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應



治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸　每料[illegible]　半料[illegible]　小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因有染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦發見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛四肢軟弱一日少常有遺精之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有陽痿之症而艱于子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●日議員警醒日本之言

東京六月廿三號通訊云、本京衆議院前任演說股員島田三郎、乃寬政黨人、是禮拜在基督教會演說、據言我所演講之言、日人甚不樂聽、惟亦必要勉強聽之、乃知其實、前在戰爭期內、日本爲五强之一、名譽何等隆重、國家何等光榮、乃停戰之後、名譽一落千丈、不獨異種之白人、歧視日本、卽同種之中韓人士、對于日人、亦極不滿意、日人至此、亦當覺悟矣、美國定立新例、禁止日人入境、日本極力反對之、殊不公道、何則、英之加屬澳洲、禁止日人入境之例、比諸美國、尤爲謹嚴、日人不敢稍爲反抗、何重于彼而輕于此乎、殊令人百思而不得其故、日本因增兵西伯利亞、已用去庫帑不少、不獨不能買得該處土人之歡心、且適爲土人所仇視、又英法美諸國、欲與俄國恢復通商貿易、惟日本則迭向俄國挑衅、欲與之實戰、乘機侵奪其疆土、烏得不爲俄人所憎惡乎、中國爲日本鄰邦、同種同文、唇齒相依、前在戰爭期內、中國人民、以日本强奪其各項利權、莫不視爲奇恥大辱、永念不忘、日貨運往外國銷售、咸目爲劣品、無人過問、今日本政府、撥出鉅欵、擴張海陸軍、以鞏固國防、而於教育經費、則靳而不與、豈非計之失耶、我如此演講、非欲逆衆人之耳、以違公意、實希望日本改變方針、以和順手腕、對待美國、使日美兩國、永敦睦誼、共守和平、如此於世界大局、增益不少、緣美國素愛和平、不輕與人開釁、前在戰爭時期、候之良久、乃加入戰團、日本亦應步其後塵、使和平實現於世界、且日本對美、以玉帛相交、尤勝以兵戎相見云、

●美海軍經費四百餘兆

十二日美京電云、今年海軍經費案、經由國會表決、計共四百一十兆元、今日已由總統畫押施行、現所撥之欵、比之國會初提議時、少八十六兆元、故今年不能加增海軍飛船、及增設海軍船塢云、

●暫准華工入檀之反抗聲

本省總工黨書記沙林卜、昨日接美京下議院加省議員那倫電稱、該院移民股員、對於暫准華工入檀操當種植工作一事、已通過贊成等因、卽通告本省各工廠、及排日會、請一致反對、各工黨亦卽致電美京、求勿准放華人入檀、致驅逐日人出境、攙來加省、攙奪各種利權、蓋恐加省將來亦照此辦法、招募華工前來、如放黑奴入美無異、惟所差者黑奴則終身在美、黃人則有定期離境耳、檀島招工之法、以招募白人操作爲最善、否則招在美黑人、前往傭工、亦無不可、若招募黃人往檀操工、則檀山之共和國、將必消滅于無形云、

●俄國求美救濟

十二日柏林電云、接莫斯科電稱、過激黨政府首領李寧、今日接見美國議員付蘭士、李寧對付氏云、今俄國食品缺乏、國人多受飢餒之苦、請美國輸運食物來俄、救濟飢民、付氏答以美國常欲救濟俄人、惟要俄國不分黨派、一体救濟、如運到食物時、須分給各人、李寧允照而行云、

●希兵殘殺土人

十二日土京電云、協約國委員、因希國兵隊、近日在土國依士麂、與土國民黨軍連日劇戰、地方大遭糜爛、土民被害甚多、特赴該處調查、玆查悉希兵日前侵入該處時、大肆殺戮、有土民數百名、慘被希兵館斃、屍骸狼藉、情形甚慘、現兩軍仍爭佔該埠、旋得旋失、相戰未已云、

●土兵擊退希軍

十二日巴黎電云、接土國小亞細亞布路沙電稱、土國民黨兵隊、今日在該埠與希兵復戰、勢頗猛烈、希兵不敵、失敗逃退、死傷甚多、

本埠新聞

●施使爲朱啟鈐辨白

本報七月五日所登留美學生會致僑胞書新聞一則、內詳反對朱啓鈐在法美借債事、此乃照學生會來稿登載、昨日本報接駐美京公使施肇基來電、爲朱氏辯誣、原電照譯如下、

世界報記者鑒、貴報七月五日、登載新聞一則、（卽指留美學生會致僑胞書）謂朱啓鈐來法美借債、玆據朱啓鈐對予云、彼今次出遊歐美、並無帶有政治及經濟之職務、又在歐美時、絕無代人籌商借債情事、施肇基、七月十二日、

●林立章命案審訊　華人林立章、于六月廿七號晚、在本埠都板街總電話公司門口、被西人毆斃一案、昨早在驗屍官處審訊、先審電話公司女工麥哥麂、據供當晚十点鐘、偕全女工律打、由都板街旅館返工、行至普士街該公司門首、見有華人兩名、由都板街行下、同時有兩西人、由該公司門口行出、內一西人尾打、誤碰一老華人、該華人作爲無事、絕不與校、直行而出、尾打大喝一聲、兩華人立足回顧、尾打遂行近其前、向該華人猛擊一拳、當時倒仆于地、僵臥不起、隨有一西人由自由車躍下、協同毆擊、儂見該兩華人、絕非有意格鬪、後該兩西人見仆地之華人、沒有動靜、恐其已死、急乘自由車駛向別處而去、惟車上仍有西人西女各一名、見係打架、立行下車逃逸、次審該公司女工律打、口供亦與麥哥麂相同、次審華人鄧三、據供當晚我與林立章二人、由都板街行下、適由兩西人身邊行過、幾觸及于彼、卽已行去、隨有西人尾打前來追擊、別西人亦帮同向我二人毆打、林立章被尾打猛擊一拳、登卽倒仆于地、口鼻血流如注、次審偵探品拿、據供當晚接有電話報稱、有華人倒斃于街、立卽馳至、查詢電話公司女工麥哥麂與律打兩人、知該自由車號數、隨往問其東主、東主謂此車停在車房、未有開用、或已開除未久之管車人、用去駕駛、亦未可知、于是卽轉往車房查詢、有別西人報告、係該管車人用去、遂候其復返、盤問良久、彼乃承認、次審驗屍局醫生、據供查驗該被毆斃之華人、係頭部破傷而死、

新張

金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廚房樓巷寬潤而光潔床舖器用華美而備夜則電燈輝煌隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廁房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品實更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草膏生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在

芝草軒精醫跌打瘡科

馳名求醫贈藥定然感贈望　各梓里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號

電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUND

839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

謝鴻飛授徒芝草軒主人許濟群　業醫同啓

●**四鞭調元大補茶**

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.

844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●**大生堂**

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每兩四元

奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七五

十全加茸大補茶二元七五

（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG

834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂　金山　本京月製

藥酒

茸　滋補　美

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

●興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

（十一）[illegible]

（十二）[illegible]

（十三）[illegible]

（十四）[illegible]

（十五）[illegible]

（十六）[illegible]

（十七）[illegible]

（十八）[illegible]

（十九）[illegible]

（二十）[illegible]

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初

李叔勉　蕭有怡　蔡業興　鄭庚臣　蕭乃盖　胡耀麟　郭竹樵

黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生

蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭兄麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟

盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在輿　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲

王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟

伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事

楊小川　傅筱菴

胡耀廷　郭竹樵　鄺業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭煇芮

上海正司理蕭楚南

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司總寫字樓

香港康樂道中門牌四十六七號本公司總寫字樓

總收股銀處

代收股銀處

天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行

上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行

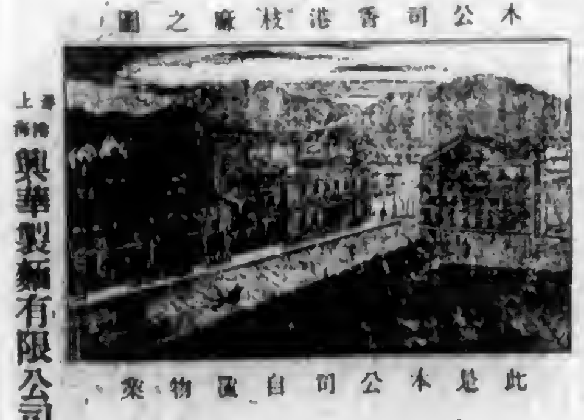
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申　月　吉日

香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十二元、

●**請看大醫生治咳之得法**

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽籍先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯冢申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身癢症效**

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生　醫法神妙**

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛入隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠奧尾還睛丸與內消翳障丸共同泡茶食丸戒口衆紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●**數年扯氣　幸賴醫好**

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱驟發之時其患卽起喘促痰湧氣痰上沖扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥按扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●**新發明風濕葯水廣告**

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等　烈藥水每安士七元五

●新發明腳氣腫脚藥水每樽五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●**藥到回春**

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽接立劑止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄四欵鑶以爲後日之用茲付來紙幣伸銀五元與煩照付來可也順頌日祉　二號一罇價二元五毫　三號二罇價二元　皮膚濕毒藥油價五毫

民國九年七月十三號

從山地巴罷余榮俊字頓

●**輪船果被工人謀害耶**　本埠昨接美船託埃士的號由墨國海面施連拿路士港發來無線電報稱、該船因開往檀島、後勉强駛往該港致被觸礁、擱在石上、恐致沉沒、疑係船上有等挾制工人、欲害此船、特將鹹淡水和勻、放入船中、致不能開機、現在該港修理、及換用淸水、然後開行、又近日有船數艘、被該等工人所累、一爲北埃士的號、一爲息化連士的號、均在海面火警、一爲太平洋郵船公司之船企李與士的號、在文尼埠被此等工人、以沙坭置在輪心、至有損壞、

●**木行工人復業不成**　本埠有板廠十五家、前日聯同減除工人辛金、每元減少七仙半、各工人不允、遂聯同罷工挾制、至昨日各工人因失業日久、無以謀生、遂允退讓、一律復業、詎返廠時、東主聲言凡屬工人、不論有無入黨、槪行僱用、各工人不允、又罷工挾制云、

●**售票被拘**　本埠警差、昨晚在附近布律委街之軒利巷二二二號、見有西人甚多、出入其間、卽跟隨西人入內、查悉有西人十名、在華人陳俊處買白鴿票、遂一併捉將官裏去、隨卽具保候訊、

●**俄人反對註册納稅**　居留本埠之俄人、因註册收稅一事、前經集議、一致反對、昨晚復行會議、亦主張照前議而行、將來仍開大會議一次、以定可否遵例註册、繳納年稅、

各埠新聞

●**許植華被人鎗斃續聞**　十二日斐市那電云、華人亞華、昨在本處附近浮蛙埠之園圃、被人鎗斃、事後有華人二名、同乘自由車、駛經該處附近、撞埋電線柱、致均受傷、並疑該二人係此案兇手、故將該二人送往浮蛙埠醫院調理、並鎖以鐵鍊、候醫愈審訊、聞該二人一名盛興、來自斐市那、一名廣賀、來自羅省云、

查死者實係許植華、昨誤登李植華、並聞許某向在該埠某西人之園傭工、有銀千餘元、存在東主處、另貯在銀行之銀六百餘元云、

●**砵崙和平分會公宴紀事**　砵崙函云、本埠和平會會長李美近先生、携同眷屬榮歸祖國、該會於月之九號晚六点鐘、假座南京樓、大開餞別之筵、赴席者百數十人、甚形慶鬧、酒數巡由副會長巫理唐君起立、宣布宴會理由、隨將金徽章親爲李會長懸掛襟上、爲之紀念、該徽章中鐫僑胞感德四字、上欵李美近先生大鑒、下欵砵崙和平會敬贈字樣、李會長卽致謙不敢當之辭、並勉勵同人、永遠維持和平、以行愛國愛羣之實事、當時座中同人鼓掌不已、復由副會長請梅領事梁椒卿及僑學教員黃克勤朱相吾朱福照諸君演說大意均須遵李會長永遠維持和平之言、况國內連年紛爭不已者、皆因少和平之心、望內外僑胞、擴大和平之心、合廿二行省爲一家、實行五族共和、斯時和平之氣、充滿全國、羣策羣力、國家自臻富强矣、宴至九點餘鐘盡歡而散、洵盛會也、

●**芝城變爲黑暗世界**　十二日芝加高電云、本埠電火公司工人、因向東主求加工値、不能如願、卽聯同罷業、以爲對待、今晚全埠電火不開、黑暗無光、商場地方、僅係店內之火、照出透亮、或過街自由車有火光耳、否則盡變爲黑暗世界、警察署准備警差八千名、禁止暴動以保公安、

●**是否偸關入美**　八號羅省西報云、昨晚有關員、在附近本處之山爹咕山邊、截獲自由車一架、由兩西人駕駛、共載有華人十名、疑其偸關入美、一併拘禁候訊、

●**華女開賭館被拘**　六號砵崙西報云、本埠警差、昨晚七点半鐘、在地鋪街二七二號半、拘拿華女蔡蘇、指爲私開賭館、有干例禁、並拘拿華人兩名、白人三名、指爲聚賭案、每具保單二十五元、華女則具保一百元、一併在外候審、

●**被刧匪轟傷**　六號羅省西報云華人李期、昨晚在本埠六十七街夾尼架街、被西匪截刧、當時着其舉手、該華人不允肯、轉身逃走、被匪提鎗轟擊三响、均皆命中、舁赴醫局療治、恐有性命之虞、

●**是否冒認土生**　八號羅省西報云、華人孫日隆、昨被關差拘逮、疑爲無權居美案、審訊時、伊稱在三藩市出世、並曾在該埠左近、操當摘橙菓檸檬等工作、惟關員詢以屋崙卜技利亞紳麂打等埠、是否相連、伊謂不識此埠名、

●**美國工業商務已漸恢復**　十二日波士頓電云、鞋業及皮料行、今日在本埠開會、商部長荷化、到會演說、謂近日工業商務、已逐漸恢復、工人亦多已復業、謀生有路、今候與歐洲各國回復商務、自可日益暢旺、又謂今年種植家、所收成之植物、比前十年尤多、故物價日形低跌云、

●**代郵**

朱堯富楊乾芳兩先生足下本報現接有函件係分致兩先生者但未由問津希卽以尊址見示俾得郵驛有憑而免擱悞也

世界日報司理部啓

●**華厨注意**

本住家共二人宜用華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間放工如意者請按下列門牌到來一問便知詳細

Mrs. Campbell Mc Gregor 2425 Filbert St. San Francisco

●**代告趙樂堯趙燮登無堂**

啓者本公所有昆仲趙樂堯趙燮登均是香邑黃梁都人查其二人來美多年均安份營生除有本公所份外向未曾一履堂界之閾誠恐杯蛇市虎易啓猜疑故特代行剖晰以免指鹿爲馬而厚民生焉

民國十年六月初八日大埠親義總公所啓

●**布律威街新戲院廣告**

本戲院特請中國弄法大家於月之十四五兩日（星期四五）在本戲院開演新奇法術屆時有飛禽走獸變化無窮諸君早光勿失機會爲盼

一九百二一年七月十號

Verdi Theatre, Broadway

●**代告　曹福　李龍　無別堂**

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉

民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓

●**中興有限公司展期截股廣告**

本公司原定截股期限爲六月三十日玆因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

●**軒利律師廣告**

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號興利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●**大帮唐山藥酒**

鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎

鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨　酒

兩儀軒三蛇

各色俱全　價極相宜

遠近各埠　均可寄到

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

大埠泰源啟

●**全美至孝篤親總堂通告**

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●**大埠陳穎川堂通告**

啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等賁臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈

民國十年六月一日　大埠陳穎川堂謹啓

●**本號自辦到香港**

正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

金山正埠裕生堂啟

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

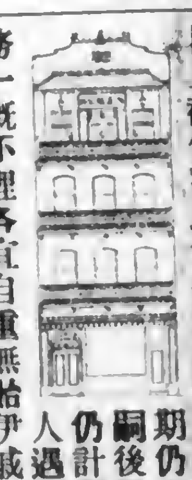
廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St, San Francisco, Cal.

●**美洲龍岡親義三藩市總公所啟事**

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫偷差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒

再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（卽新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到　貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢　古玩　雜貨　俱全

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長袍擇結彩樓由搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

中華 **絲髮**

蘇杭什貨

西庄小衫

●**醫生張瑪珠**

男女內外全科　岀醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水	每樽三元
止痛痔瘡藥膏	每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏	每盒三元
補血氣開胃消食藥水	每樽五元
補血氣開胃消食丸仔	每樽五元
五淋毒濁丸仔	每樽五元
岀醫疔毒丸仔	每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈	每樽廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,

708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

●**新到大帮貨品發售**

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●**報界公會通告**

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於斯業前途干碍本公會爲維持報務起見玆將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈

報界公會啓

▲世界日報各號欠數列　十年六月一日第十一期

壞奧命省哂遠埠　吉祥　廖永沛

加鈽寬省市得頓　周勉字自如

稍地藥打省亞弼頓埠　葉廣勝

編思云衞亞省水路者化　伍榮

全上夏利市卡　司徒昆桐

華盛頓省云高華埠　梁光瑤

天挫省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列

黃初平軒佛　何春橋山亞伙路　梁謙洋

鋳埠　吳癡子企鋳士埠　路麗川意路埠　陳

方富捷企李頓埠　和昌企李士布埠　陳

勝升吐路埠　廣泰盛委李賀埠　梁桂有

汪古魯埠　成發山姐古埠　安記斐士那

埠　譚安　陳如亥　余雲齡　俱芝加高

埠　譚啓容　波地應埠　陳和聿　埃崙省

東京舍路埠　譚邦細　汝答步　鍾聘初紐

必列頓埠　參埠工商會暴國　羅必打餐

館　必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表

朱賓修芝加高埠　雷貫貝士雪地　張銘

初　墨國租利埠　蔣玉階古巴低規利埠

黃均　加屬卡路加利埠　陳樵夫加屬乃哥

鋳埠　李世俊山藹士埠　陸廣奴加屬鴨

溫鋳埠　胡三加屬失治域埠　龍成彩企

李化崙埠　（該報費回唐者）

▲大同日報各客欠數列左

美國加省　譚世遠壁市埠　黃沃勤甯埠

美國東方　周光棟星加埠　勝昌衣館絡市巴埠

安隆市卡古　新廣東市卡古

英屬　胡成發麵碟付埠　司徒第昭爾頓　阮松塔罷埠

勝　記狎埠　何業謙布頓埠

振華閱報社溫域埠

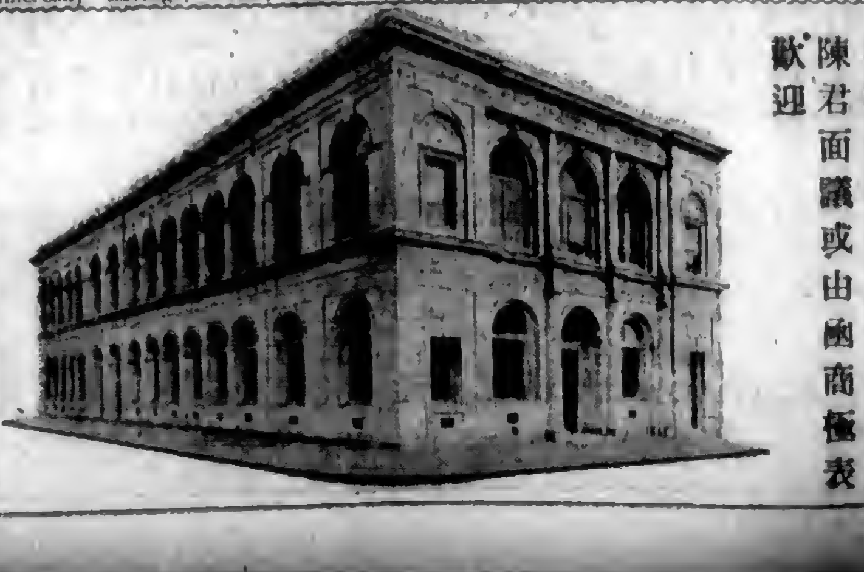
呂宋　譚君洪周斗亞埠　周添想參迫古埠

華　利莱苑埠　關伯衡周斗亞埠

鶯咕路加鈽寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

金山大埠成信號

中秋月餅

各色禮餅

各色美酉　茶米油糖

蘇杭雜貨　各欵俱全

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.

San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

留聲机器　新出唱碟

如蒙光顧　童叟無欺

新到　**永利威五加皮玫瑰露**

鄺廣濟春露蛤蚧烏脚　藥酒發售

●**新到大帮唱碟**（雙面每隻一元　單面七毛五）（点驗妥當　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國	四元
靑樓嘆五更	二元
蘇秦不第	三元
竊玉偸香	四元
金蓮戲叔	三元
陰魂雪恨	二元
柳陰哭別	三元
大賀壽銀	二元
閨諫洋烟	三元
大看龍舟	四元
美女相思	一元
何府祝壽	三元
井理蔵兒	三元
寡婦訴怨	一元
到春來	一元
十月採花	一元
錢氏尋夫	三元
燕玉琴怨	一元
韓業梅討封	二元
巧騙姻緣	四元
大戰宮陽	四元
東初祭梅	三元
老女拜神	壹元
雙鳳鸞	二元
柴桑弔孝	二元
錦上添花	二元
男燒衣	二元
琵琶十訴	一元
猜枚	一元
管鮑分金	三元
金殿罵帥	二元七毫半
伍秋月陰魂配	二元
閨諫瑞蘭	三元
消魂柳放白鴿	一元
月嫦訴情	二元
鳳儀亭訴苦	二元七五
三家店銀	一元七毫五
美人耍樂	一元
祭龍成銀	二元
東坡釋妖	二元
美女尋針	一元
孝感動天	五元
大鬧門	一元
送情郎	一元
棠王過嶺	二元
大鬧白松寺	二元
楊四郎見母	四元
宗國留香	三元
心心点忿	一元
豪正賣妻	四元
陳姑追舟	二元七毛五
西河會	三元
余世龍訴情	五元
金絲蝴蝶	三元
張奎剌子牙	二元
康茂才擋亮	二元
水鬼陞城隍	二元

（如有空函定購者恕不應命）

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口合時鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源亦堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

本銀行現任孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

逢 金山大埠 泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●列強贊成減除軍備

十二日美京電云、美總統夏定、前日致電各國政府、請派代表來美、會商減縮軍備問題、現聞各國均已有答覆、允照所請、惟尚有一國、未曾答覆云、

又巴黎電云、本京各界、因聞政府接到美總統來文、請派代表會商減除軍備、法政府已答覆贊成、咸甚欣慰、今日法國外部、已致文駐巴黎美使、請轉覆美總統、法國允照而行、又內閣總理布李安、今日在衆議院宣布此事、致謝美總統首倡減除軍備、各議員聞之、大爲歡呼、又參議院今日會議時、亦將此事宣布、幷定議贊成、將來或派總理布李安爲代表、赴美會議、請列強減除海陸兩軍勢力、法國銀業家及財政當局、對于此舉、亦均贊成、以期節省軍費、又聞英國將來或派前任外部長古李爲代表、赴美會議、

又倫敦電云、據本京晋士報登載、英相萊佐治、昨在衆議院宣布之政見、乃本國之公意、現英相已允美總統夏定之請、會商減除軍備、以示世界實現和平、並謂英國宜與美國親善、共謀世界公益、所可惜者日續盟、並望美法意三國、聯盟無成耳、該報又贊成英英美法意三國加入、保持世界和平、又謂英國在遠東及太平洋等處、有商務權利不少、美國宜公認英日盟約、此非徒英國有益、各國亦受其益、又近日英帝國會議、各屬地代表、均贊成與美親善、並望英美兩國、凡事開誠布公、將政策明白宣布、以免疑奪權利云、

又倫敦電云、政界消息、美總統夏定、日前致電各國請會商減除軍備問題、現聞日本已正式答覆美國、亦允派代表會商、傳言美國將來或並請德俄兩國、共同會議、因法國曾言若減除軍備、德俄亦須減縮、法國方允照行、

又意京電云、意國政府、昨接美總統來文、請派代表會議減縮軍備、首相波那米、外部長度列打、及各界等、均甚贊成、將來必派代表往美會議云、

又倫敦電云、本京益士比上報登載政界消息、美總統夏定、致文英法意中日等國、請會商各重要問題、現各國均已正式答覆美國、允照而行、

又意京電云、意國外部、今日致文駐本京美使、謂美總統請派員會商減除軍備、意國政府甚爲贊成、將來必派代表赴會參議云、

又美京電云、總統夏定、請各國會議減除軍備問題、現接到各國覆文、均已贊同、故料將來會議必成、今候政府定期開會、有擬於十一月十一號停戰紀念日開會、經有人贊成、惟未曾定奪、聞政府於將來會議、俟議決太平洋問題、及減縮軍備後、隨提議組立列國聯會、以維持世界和平、

又東京電云、據亞細亞新聞登載、美總統夏定、致文日本政府、請派員會商減除軍備、各報均有評論、日本海軍官、亦在報紙上發表政見、贊成此舉、

●英京亢旱

十二日倫敦電云、本京附近一帶、近八十日來、天時亢旱、絕無甘霖下降、故本京附近之砲台、以十六寸徑口大砲、向空轟發、冀降霖雨、惟無功效云、

●瓜生之美日親善談

十二日紐約電云、日本海軍大將瓜生、現遊抵本埠、語於訪員曰、當日俄海戰時、予先發炮轟擊俄艦、又謂今美總統夏定、首倡減除軍備、請各國派代表到來美京會商一切、以謀世界永久和平、此事甚善、又言予今年已六十四歲、今人常言美日恐有戰爭、此乃杞人之憂、蓋美日邦交素篤、斷無失和之理、卽間有誤會之事、儘可和平了結、日本近五十年來、人民繁增、由三十兆人增至六十兆之多、至山東及挹島問題、此乃日本之事、日本自可妥辦、如加省排斥日人之事、美國亦自可辦妥、查瓜生于一八八一年、畢業于美國晏拿布利士海軍大學堂、與現任陸軍部長域士、水提委路慎、上議院尾利崙省議員和鮘等爲同學云、

●法商來美被留難之交涉

十二日美京電云、駐本京法使租慎倫、因有法人多名、乘沙啡船頭等位由法國來美、昨抵紐約、被移民局員留難、不准登岸、內有法商典那一名、乃紐約金器舖之東主、于今年春間回法、今乘該船返美、亦被阻留、故法使今日特派員往見移民局長夏士笨交涉、詢其何故將法商留難、夏氏答以不知紐約移民局員因何將若輩阻留、允卽致電紐約查明答覆云、

●獎給退伍軍人案擱置

十二日美京電云、上院議員、日前提議獎賞退伍軍人案、惟總統夏定、昨咨行議院、着將此案暫行擱置、謂今政府財政非厚、若提撥巨欵、獎給退伍軍人、恐彼等將此欵任意揮霍、物價復漲、國民大受影響、且今國人均望減輕稅項、以免負担過重、故宜候政府淸還戰時債項、及收回外債、財政豐裕時、乃提議獎給軍人、現共和黨議員對於總統此舉、多數贊成云、

●禁酒新例定期實行

十二日美京電云、財政部長咩倫、今日致文各港稅務司、飭凡辦酒酵及藥酒入口者、要先領給牌照、方爲准情、否則所有辦來美國之酒品、一概執上、此係法部長都架地、將近日定立之新例、咨報財政部長施行、此例准七月十五號實行云、

●德國賑濟俄飢荒

十二日德國坎卜電云、俄京彼得格勒、現値飢荒、本處派遣輪船兩艘、載運麵粉甚多、駛往該處、賑濟飢民、以盡救災恤鄰之誼、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在矢打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史骨荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做册合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行代慧初
◉代理港滬滙單及代寄金鎰滙單金山佛蘭西花旗銀行代荷珠
◉敬告同胞應知劄滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行代慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金鎰匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡罅寬地街及猛今街角華人部係曾慧初料理寓羅省埠怡利洋鞋店梳事寓大埠南京福和公司李參號辦店

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山茼米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交 並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿[illegible]藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿[illegible]烏腳[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
自製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿[illegible]丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
華[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿[illegible]大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
各埠貴客如欲代理利推額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每罇二元 每罇一元 發行另議
司事人陳景大啓

金山 成昌號 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟九加皮海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
司事人雷迪傳廖啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木八參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙洩酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔桓芝竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實更無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳辦 厄瓜多
高頓士的 暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 751 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 泰生 天興 貞祥 全福
天福 麗生 天成 麗興 華昌 同啟

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四
司事謝珮璧啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
南京船七月廿二號到三十一號開
乃路船八月十九號到廿七號開
差拿船九月三號到十七號開

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼數派息之期凡由該兩月一號至十號期內攜欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春棠陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售
啓者緯前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業經信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請看說明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（緯棠）譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
培
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木 腰膝痠軟步履無力
肺虛脾寒悲傷氣 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損傷 工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
留 心 細 看
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力甚久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 家虧損元陽枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻除痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑痰○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰脊見疼痛難轉側 舉手痠痛手痺麻難於握物苦於伸縮 腳痠膝軟腳麻痺痛筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘春風濕相兼 半身不遂由氣血虛風寒侵鬱痰濕結膠氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本消除永無復發之患（連服立日痛止）而且藥性溫和養血周身老少服之立見奇功所言確鑿不敢謊妄單內細詳請試便知
立止夜夢 固 每料拾元 半料五元
此丸專治 火旋水渴外 [illegible]
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St. Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●陝局之風雲片片

陝西問題、陳樹藩屢次覆政府及曹使電、雖極恭順、但以部下索餉爲口實、表示不能爲無條件之交卸、據某方面所得報告、陳督縱容部下抗命、漸成事實、陝事恐陷於悲觀、陳已將駐紮西路扶風武功一帶張飛生張鐸所部軍隊、向東移動、調至西安省城、與駐省城張金印所部軍隊會合、意將集中於東路、與駐潼關張藩及駐同州劉世瓏兩枝軍隊成犄角之勢、以爲抵抗直軍之預備、潼關側雖有陳樹藩手下張藩一部軍隊、但張錫元所部在湘南至潼關一帶、業已佈滿、陳部決無竄入中州之意、且若馮玉祥所部已於本月一日全部先行開赴潼關、所遺信陽防務、由吳副使之第二十四師及第十七混成旅接防、閻氏所部之第二十師、亦決定昨日（三號）開拔赴陝云、又騎兵二十團團長王佐才幷奉閻督命、率隊赴陝、已於三日上午六點半回京、卽赴豐台、整飭軍隊、預備開拔、至第七師吳新田則由荆紫關入陝、取夾攻之勢、茲聞吳師已有冬電抵京、聲明遵令所屬準備一切、尅日開拔、由襄陽荆紫關一路入陝矣、

西安教育會、有東電抵京、懇請中央轉飭閻督輕騎減從、勿勞師旅 貽累陝民、陳氏亦有來電、大致與前電畧同、謂奉到易督命令應卽準備交卸、惟現在經手未完事件、應須整理、一俟就緒、卽將篆務移交閻督、束裝入都展覲等語、視其語意、極爲恭謹、似與外間所傳準備抵抗之說不符、聞陳雖具有獨立之念、以四周空氣不佳、未便卽時發表、故作謙態、以給中央、亦未可知、

日昨張在天津會議陝西問題、聞已商定對陝四種辦法、張使當卽推請曹使專負此責、政府方面聞靳氏亦決定以陝事完全曹使担任、曹使已將及進行步驟、呈明其四項辦法、約畧如下、（一）先將應行開赴陝西軍隊出動、同時卽派專員入陝、與陳督疏通、一方面再由中央派員入陝疏通、俾得化解一切、（二）如陳督肯予悔禍、卽令陳督先行交代、卽日離省入京、（三）如陳督陽奉陰違、則派大兵馳赴西安、勒令辦理交代、交卸軍隊、令陳督卽日離陝、（四）如陳督負隅抗命、最後辦法、則以武力解決、新任陝西督軍閻氏、於保定軍事重要會議時、對於陝省佈置問題、已經表決、預備卽日赴陝、其所表決數項如下（一）第十六混成旅軍隊、駐紮甯羌一帶、旅長馮玉祥、擬請政府任爲陝南鎭守使、（二）第四混成旅軍隊、駐紮楡林一帶、旅長張錫元、擬請政府任爲陝北鎭守使、（一）自領之第二十師以一部駐西安省城、以一部駐渭南童關、

閻相文東日在武昌電致政府云、奉令督陝、惶悚異常、遵奉電令、遄赴童關、不必入京等因 奉此、遵將所部編成一旅、隨同赴陝、擬由漢逕至鄭州、換車赴洛陽 晤吳副使後、卽行入陝、俟接任後、再行展覲 除電曹吳兩使外、謹聞、

●華僑代表與外交部員之談話

二十七日、南洋英屬三州府華僑代表余佩皐、向外交部質問對於學校註册條例之最近交涉情形、當由普通科科長許同莘接見、茲將余許二氏談話、誌之於後、

余云、學校註册條例、近日交涉進行如何、日昨南洋有電到京、謂六月一日彼政府將强迫實行、佩皐同滬上各團體、都有電報告貴部、諒必有妥善辦法、以慰僑民、許云、各電均悉、本部已於三日前、去電英倫、囑顧使交涉矣、余云、自領事伍璜代該埠商會轉電、否認佩皐代表後、迄今已屆三月、貴部之交涉進行、能爲佩皐一詳述否、許云、若言此事、兄弟對之、但求無過而已、至華僑內容、實不一致、據伍領報告、不但商學二界意見相左、卽商等學界、亦不能齊心、余云、先生此語何所見而云然、許云、部中曾囑伍領就地辦理、得其答覆、謂商界中人云、我等前曾對政府表示贊成、當然不能反口、乃召集學界中領袖來議辦法、則皆不到、可見此事衆皆無心、非外交之不盡力交涉、余云此語恐不盡然、伍領之報告、不免有失實之處、在伍否認代表一事發現後、南洋僑衆、憤怒非常、卽在檳榔嶼開僑民大會、議決電京、承認代表、幷請嚴重交涉、撤回伍領、尤有一種極端的表示、卽約同各報館、一律不載伍領公文、以示拒絕此種舉動、豈少數人所能辦者、而先生猶欲以華僑不齊心爲交涉、不着緊之飾詞、未免用非其時矣、余又云、四州府代表廖衡酌、曾到廣東親見顧使復陳烱明辭、其文略謂此案已提交彼衆議院復核、不知貴部亦有接此項電文否、許云、無之、余云、請求速電顧使質問此層、幷請將自伍領否認代表後、所有關於此事之函電公文、抄錄一份見示、許云、此事須經長官許可、余云當於明日來聽回話、又云、若論伍璜在新曾與佩皐談話幾次、個人感情、本屬不錯、但此次否認代表之事發生、彼此未免有傷感情、不日佩皐將呈文函衆公意、在佩皐個人、本無計較之必要、勢有所不得已耳、遂彼此珍重而別、

●川局善後會議之所聞

各軍聯合辦事處所召集之川局善後會議、已開會三次、所議決及在討究中之重大案件、已有數起、現於二十日復開第四次會議、是日議案、一爲通過收束軍隊辦法案、一爲討究公約案、收束軍隊辦法案、

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈貴廣濟
啓者弟非日得收先生付來還少丸龜齡集血[illegible]功用輪流朝晚服用[illegible]果然元足氣[illegible]尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟携往報館費告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那路苑香山黃梁都里人 黃煒森啟
趙超常先生 民國十年五月十一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

◉腎弱得救
弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來〔煖腎還少丸〕對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服〔生精補血丸〕以同其本晚服〔風濕骨痛〕丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St, S.F., Cal.

發行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元
啓者 [illegible]

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

船名	到	開
西伯利	七月十三號	七月廿一號
天洋丸	七月廿八號	八月四號
高麗丸	七月卅一號	八月十號
春洋丸	八月十四號	八月廿三號
波斯丸	八月三十號	九月六號
大洋丸	九月九號	九月十七號

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字豁然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五 國內商埠城鎭各書坊舖均有發售此國恥品

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六二七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費另

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尾臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五五六 代理人林盛

(第四條)檢查員承所長之命、執行其職務、(第五條)所長執行檢查時、法令有未備者、得以職權便宜行之、前項之檢查、隨時報告戒嚴司令官、(西江船舶檢查所檢查船舶規則)、(第一條)檢查所得隨時檢查西江通航或停泊中之各船舶、并沒收其偷載之武器、及軍用一切危險物品、或扣留之、但船舶自衛武器、向經呈報有案者、不在此限、(第二條)檢查所得隨時制限西江通航或停泊中各船舶之出入去留、(第三條)檢查所對於西江漁業、得以命令禁止其一部或全部、(第四條)檢查所對於西江沿江各船舶碇泊場所、得以命令變更之、(第五條)西江通航或停泊中之各船舶、有不服從檢查所指導及命令者、得先行扣留、電報戒嚴司令官核飭辦理、(第六條)檢查所對於通航或停泊中之各船舶所用檢查辦法、及其他事項、另行規定公布之、(第七條)西江通航或停泊中之各軍用船舶、檢查所得依戒嚴司令官之指令、得解免其檢查或制限、(第八條)本規則自公佈日施行、於西江宣告解嚴日廢止、五月廿七日、

●私塾反對巡迴教授之意見

廣州市私塾聯合會致廣州報界公會函云、閱報載教育局對於私塾實行巡迴教授、以及種種窒礙難行規定、無非欲破壞私塾、或迫與學校同一教授方針、爲出於不二法門、稍明理者皆知之矣、抑知我私塾以講授經書、循循善誘、爲二千餘年教育立國之基礎、且歷年經省長派員查視、已漸遵章改良、順世界之潮流、合社會之心理、一年困苦、如坐針毡、深已施教、始謀生活、如是者、塾師之煩難、責任之重要、社會上無不知之、所以就學於私塾者固多也、同人等將巡迴教授之理由宣布於學生、學生歸告於父母、各皆有如大驚小怪、學生則畏上課者有之、父母則欲退學者有之、如是者、教育局雖欲維持學務、直不啻破壞學務耳、再思上年學生一知派員來查視、亦有畏忌上課、况巡迴教授、即如更易教員、烏得而不大驚小怪耶、同人等有鑒於此、誠恐釀出莫大風潮、此眞教育前途之危險也、特請貴公會主持輿論、爲民代表、祈登諸報端、俾社會上有心教育者秉公討論、是所厚望焉、廣州市私塾聯合會上言、

●不識文字之局長辭職

市政廳長財政局蔡增基、自任財政局長以來、因不諳中文、及缺乏財政知識、遂鬧出種種笑話、如日前批准公文、照准二字、竟作照惟、大招局員之輕視、又如該局所開列之預算決算書、謬誤極多、致屢遭審計局長劉兆銘所駁正、此外滑稽之事、不追枚舉、最近因該黨暴徒搗毀局事、遂向省署提出辭職書、一面遣其眷屬

赴港、聲言將有申江之行云、

●北艦來粵作戰

▲孫文不走則死
▲不死則走

廣州通訊云、駐粵海軍艦隊、早已宣布歸附中央、冀望統一、近以粵省戰雲密佈、海軍亦未便袖手旁觀、經全體海員商定、以北艦爲外援、俟有外援到、即開始發炮驅逐孫陳、現某某兩軍亦已允肯出力、將來可爲海軍陸戰之助、縱使北艦一時未駛到粵境、海軍亦儘可作戰、日前孫文探悉此耗、大爲恐怖、與伍老博士密商辦法、孫文曰「我二人在粵、手無寸鐵、一有事變、爲之奈何」、伍老博士搖首答曰「死守而已、死守而已」、孫文憤憤然曰「肘腋之變、誰與共守、不走則死、不死則走、各行其是而已」、言罷兩人愁容相對、默無一言云、

各屬近聞

▲曲江人民反對加糧 曲江人民反對加糧風潮、日益擴大、自舉派代表來省後、該縣留省舊國會議員楊夢弼、省會議員張春萱、楊夢椽等、以加收錢糧、依法應經議會議決、始能發生效力、况當此民生凋敝、救死不贍之時、該知事江維華不圖休養生息、反恐索敝賦、加重人民負担、殊不可解、特一致反對、於昨日偕同縣民舉派來省之代表陳步臨廖相虞侯其濟等十餘人、赴省署謁見陳省長、請飭令尅日取銷、以順輿情云、

▲軍事影響 佛山鎭、向有廣西字號帮、係辦粵貨付寄廣西者、該號昨接廣西庄口函稱、梧州大軍雲集、往來貨物、諸多不便、各貨着即止辦等語、故各廣西字號帮、旬日來多已停辦云、

▲重伸取締 江門河面、灣泊竹木等排、大碍河道、前經當道取締、航海者莫不稱便、乃日久玩生、近又灣泊如故、警察分廳以邇來西潦盛漲、往來船艇、極形危險、除勒令遷泊外、特咨請楊知事重伸取締辦法云、

▲有恃無恐 江門省城大利、萬安、泰來、利民、財安、各拖渡、每每駛至順風東西馬寧、被匪截擊、搭客咸有戒心、以致生意非常冷靜、各渡商昨聯稟當道、請派兵輪護送、現奉照准、特派瑞江兵輪、在該處遊弋、此後或可保無虞矣、

▲刼財害命 新會河村梁高佬勝家、四月廿一夕、被匪行刼、財物一空、臨行時復將梁勝連轟九槍、當堂斃命、聞梁勝因前充西南保衛團小隊長、捕匪頗爲得力、故匪徒恨之入骨、置之死地云、

▲嚴催糧稅 新會楊知事、現奉財廳嚴令、限三日內繳交糧稅欵項二萬元、否則撤換、楊知事奉令後、手足無措、除飭差分赴各鄉催收外、復向殷商商借、以應三日之限云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏。久證神效。。精研醫術。。濟世懸壺海外。。二十餘年。。[illegible]

○○血虛受濕 勞傷骨痛
竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛。腰痛軟無力之症。延醫調治。未得收功。日前得聞該症大累。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力稍弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候 台安 弟梁敬書

○○身弱脇痛 藥良效速
竺西氏大國手偉鑒。[illegible] 致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible] 感深大德矣。茲來赤金一十六元二毛五仙。[illegible] 此上 並問 台安 旅雲華弟鄭士照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫
竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。辨先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不剌。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安 旅舉國弟司徒兆鈞

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙
[illegible]

○○補心金丹 名不虛傳
[illegible]

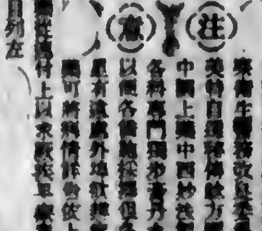
○○兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫
[illegible]

發明公司
金山正埠
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄺聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛 最新纂圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新當地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

杏林經驗專門特識丸藥
[illegible]



醫生譚蓮儒 統理內外方脈 [illegible]

金山正埠大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫 專營四仙中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己 總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎 紐約總行講線委肯一千九百七十號 三藩市分行在加蔴寬尼街三百零一號立坂大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張都雅鑒
[illegible]
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請惰函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

談叢

饑餓平等

（某學者之罷工談）

滬上某經濟學者、頃因事回粵、其友某氏宴之於珠江某畫舫、席間談及罷工事、語極沈痛、亟錄之以供有心人之研究焉、其言曰、近日之勞動問題、各國學者不知絞盡幾許腦汁、惟是國勢不同、則其進行亦異、最近廣東工人亦往往相率罷工、以爲要求權利之武器、如目下之機器工人罷工、是其最著之例、此等運動、自粵軍返粵以來、日趨激烈、說者謂中山當競存在漳州時、已日以共產主義相標榜、迨回粵後、復極力鼓吹、工人何知、以爲偉人尙倡此說、吾曹何樂而不爲、故數日之間、罷工運動凡數十起、即鄰近之香港、以短少時日、工會之成立者以百數、證之事實、中山競存精衛獨秀諸人、誠不能辭其咎、據近日社會主義者之主張、不外根據馬克士之學說、不知馬克士之學說自身已不少矛盾、哲人別倫士泰晤早已批駁其謬、即據馬氏之說、亦以爲生產組織之發展斷不能獵等從事、其著「唯物史觀」有云「一切的生產力、在某種社會組織中、饒有發展餘地之時、此種社會組織決不崩倒、而新的及程度高的生產關係決不發生」、顧吾國產業狀態、恰似歐洲中世紀之基路特、（同業組合）所謂資本家務動者之階級、尙無顯著之鴻溝、就吾粵而論、所謂七十二行、如機織、如玉器、如各種木工籐工、及其他工作、僱主與被僱人無不共同力作、且被僱人習熟後、亦可自行營業、關於此點、與中世紀之基路特酷似、今我之產業狀態、尙未脫歐洲中世紀之色彩、所謂資本家階級、尙含孕於母胎、而近代式之罷工運動、已習見於省港、中山競存諸人、復公然倡共產主義、以取悅勞働者、以爲奪取政權之具、臧巴路特有言、於賃銀制度之下、工人雖有去就之自由、然朝輟業則夕無以爲生、故其所獲得之自由可謂之「飢餓自由」、我國產業幼穉、供求之率相差甚遠、今復鼓吹罷工、鼓吹共產主義、而美其名曰爭回平等、吾謂如是所爭回之平等、可謂之「飢餓平等」、中山競存諸人不學無術、而好鳴高、近且懸懸於政權、不惜攪亂社會、貽害國家、以粵人治粵之名、行黨人亂粵之實、良可慨矣云云、

社會鑑

私奔與誘拐相連

▲女伶捋得金錢亦帶得去

著名女伶張小仙、對於新情人熱度甚高、行坐不離、與舊情人楊大頓形冷淡、楊醋不可遏、並出手槍示威、要其履行白頭之約、業見報紙登載、聞該伶父母向楊索身價一萬元、楊力不能辦、遂憤恨而去、月之十八日、該伶唱完夜戲歸寢、次日晌午、門尙未啓、其父母乃遣其嫂往喚、其嫂在窗外呼之、內無人應、心滋疑惑、審視之、戶係虛掩、探首視床上、素幃下垂、繡履在地、人已不知去向、其嫂訝極而呼、其父母聞聲急出詢問、始知其故、立時昏絕、家人羣集解救始醒、遂查點什物、所有金珠鑽石首飾衣服計值四千餘元、并鈔票二千元、皆爲該伶携去、案上留一字條云、我拼得金錢數也不少、父母貪心不足、莫怪我不孝、若要見面、可往法國大鐵橋下找我等語、其父母覩此字條、確係他人代書、乃知其女被人誘拐、昨其兄已來京尋覓、其父母以其女此次赴津、係由劇師楊韻甫邀約、擬與楊交涉、令其賠償、已在天津地檢廳涉訟矣、

新聞屑

大炮台裏唱盲妹

▲軍府人員科欵報效

五月五日孫大炮就職、是日各界巡遊祝慶、孫在舊督府署就任畢、午間即擬在財政廳二樓參觀巡遊、下午即在長堤市政廳給賞、晚間即回府、延細鑽細蓮兩瞽姬度曲助慶、此舉係軍府中各將校等發起、每人科欵五元或十元不等云、

外人旅華之數目

▲三十二萬六千零六十九人
▲屬於日本者爲最多

現據中國稅關核計、外人旅居中國者共有三十二萬六千零六十九人、其中日本一五三九一八人、俄國一四四四一三人、英國一一一八二人、美國七二二六九人、荷國二七五二人、（連歸其保護之別國人五九一人在內）、葡國二二八二人、德國一零一一人、日商店四二七八家、俄商一五六九家、英商六七九家、美商四零九家、去年德商在華者九家、中國人民估計四百四十兆五十三萬四千名口云、

吟壇

東江百詠 （雨人）

陸因桂林告急電推馬濟回桂有失東隅收桑楡之句

漂泊千戈萬里霜、西風一哭斷人腸、
從今不復慰佗夢、珍重桑楡被急裝、

粵失後陸仍于桂林新築兩廣巡閱使署

持爵過河心未灰、嫖姚車騎峽邊來、
爲妨客饗重遊改、又關閣公棨戟臺、

廿七湯以二印交陳司令通電云未放一官未耗一錢

白粵山河禦卿呼、肯拋裘帶縮雙符、
秋風一笑且歸去、濤過梅花八百株、

陳炳坤在桂林獨立

鑿鼓聲聲震粵東、戰雲又蔚桂林紅、
可知招禍淵天禍、即在攻閩兩字中、

鏡湖藥局
包醫痔瘡
專治花柳 疳疔白濁 魚口便毒 橫痃苡菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔墜爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈
寄藥郵費 諸君自備
醫士陳贊生
Kong Wu Co.
P.O. Box 2226
971 California St.
San Francisco
California U.S.A.

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市總行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每個一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜 惠函千祈寫明西文住址 新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲侍總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

◉代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
◉總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨 僑胞惠顧取價從廉以圖久
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
最新華英大厨書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五 芸蘭淚史八毫
增廣華英新字典銀二元五 身外魂五毫五
靚版王陽明集三元四毫 双環記六毫五
洋庄中華尺牘銀一元七五 身外身三毫五
洋庄通俗尺牘一元零五 傳家寶一元三
中國福爾摩斯一元八五 鄭通語二元六
洋庄戊種辭源銀六元五 情之案一元六
拿破崙外紀一元六毫 雙鳳奇妻九毫
三頭清季野史一元三 蝶探秘史銀八毫
火星與地球戰二毫五 五命大奇案五毫
日用寶鑒一元五毫五 王富錦囊二毛五
謀生寶鑒銀一元三毛 情之案一元六毫
最新美人計銀二毫五 和尙大黑幕四毛
子一有無法銀四毫五 財多實鑑六毛五
中國預言銀一元三毫 獅子寶鑑五毫五
女學生秘密一元〇五 中國大偵探八毛
南北之秘密銀八毫正 求婚艷史銀八毫
中國黑幕大觀六元五 串姦謀夫銀四毫
廣東黑幕大觀六毫五 落水情緣五毫
黑劫餘生一元

美國大埠
乾坤約房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇　問実敢包医　否本医九瘡　科花柳爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

討究第三章點驗、主席逐條提出討論、均有增刪、其中有最重要者、即決定點編軍隊、完全以快槍爲標準、凡有快槍九十枝者、即編爲一連、有快槍一百二十四枝者、即編爲特別連、有快槍二千二百枝者、即編爲一旅、四千四百枝者、即編爲一師、原案條文、既有所增刪、特另行油印、俟下次會議、全案總付表決、公約案亦略有討論、以條目過繁、特開過久、未付表決、俟下星期一（二十三日）開審議會時、詳細討論、討論後方付下次會議通過云、、

●中大學生選舉校長

▲居然主權在學生
▲不許董事會容喙

北京中國大學、自校長問題發生以來、各方面對於校長一席、咸思染指、學生有鑒於此、、遂決定二十八日（星期六）上午一時開始總投票、預選繼任校長、向董事會請願、已於二十九日下午四時開票完畢、選舉結果、王正廷得四百九十二票、梁啓超四百六十六票、、已由學生會備函請董事會選聘、、如董事會於今日（二十九日）開會、所選出非學生同意之校長、當一致反對云、、

●秦皇島中英合辦之製鐵廠

奉天訊、、去年十月由中日英三國人士提倡在秦皇島設立製鐵廠一所、、並先設置籌備處、以策進行、嗣日本方面資本家、以某種原因、復又脫離關係、迨本年一月以來、改爲中英合辦、並經中央許可、、業已註册、聞該廠所需之煤炭、均由秦皇島供給、、預計該廠每日平均可以出鐵二百噸、、其資本定爲一千五百萬元、中英各任其半、、並聞無論其成績如何、將來擬繼續擴充資本至五千萬元云、、

●四鄭路之督辦問題

四鄭鐵路、續行借欵、延長一年契約、、趙世瑄與郭則沄與南滿會社商妥、、業於日前簽字、所有鄭白段工程、、（鄭家屯至白音泰蘭）限於年內竣工、聞政府將派一督辦遙領、、該路不設督辦事務處、、競爭此席、頗不乏人、或者於無可開發之處、、暫由交通次長兼任、亦未可知、因某某使均保有人、未便屈彼就此耳、

●熊克武出走之由來

熊克武離開重慶消息、已見本報專電、茲聞熊克武之出走、實因於其行動之矛盾、蓋熊氏欲去劉存厚軍職之時、、曾煽動政客學生吹鼓自治、、乃旋於重慶有設立大規模兵工廠之計劃、並已購置機械、致起各界之非難、又孫文當選總統之後、熊氏雖同意於劉湘之反對通電、、但暗中則去電賀孫、將藉孫文之力、以與雲南軍之石青陽再相握手、被人覺出、同起嫉視、、於是熊氏無立足之地、而不得不出走矣、

廣東新聞

●布告特別警備區域戒嚴令

粵軍總司令部佈告云、爲佈告事、照得桂軍蓄謀亂粵、爲日已久、前者屢聚多兵、、壓迫粵境 近更禁米東下、運械入梧、、廣派爪牙、窺探粵軍、種種行爲、僞示敵意、是其不恤兵禍、妄擬稱戎、跡已昭著、、本總司令爲保持全粵秩序安寧起見、、不能不嚴密防守、以盡保境安民之責、查西江爲粵桂交通孔道、亟應先行警備、茲依戒嚴法、宣告本省西江沿江區域、自三水河口起、迄粵桂邊界止、爲特別警備區域、、自本年五月二十七日起、、按照後開臨時特別戒嚴條例辦理、、除呈咨分行外、、合就布告、仰全省軍民人等一體知照、須知此項戒嚴、不過爲禁遏亂萌、保護人民而設、各宜守法安居、毋得自擾干咨、、切切此佈、（計開）（西江沿江警備區域臨時特別戒嚴條例）、（第一條）警備區域內之集會結社、、新聞雜誌圖畫廣告等、、須先受戒嚴司令官之檢查、違者拘究、（第二條）警備區域內之民有槍炮彈藥兵器火具、、及一切軍用危險物品、暨其製造之機械、由戒嚴司令官隨時檢查、在軍事必要時、得押留或沒收之、、（第三條）警備區域內之民有物品、可供軍需之用者、得禁止向桂邊輸出、違者押留拘究、（第四條）警備區域內之郵信電報、、由戒嚴司令官檢查之、、（第五條）警備區域各城鎮墟市村落之家宅建造物船舶等、、戒嚴司令官得隨時檢查之、嫌疑人物、得押留拘究、（第六條）警備區域內出入船舶、非經粵軍總司令部之許可、、絕對不得運載槍炮彈藥兵器火具、及一切軍用危險品物、暨其製造之機械、、違者沒收拘究、、（第七條）凡出入或停泊於警備區域內之船舶、、其所載之一切物品、由戒嚴司令官隨時檢查、如有違禁物品時、得押收之、幷分別令其船舶退出、或押留之、（第八條）戒嚴司令官在軍事必要時、、得停止西江沿江水上之交通、、（第九條）警備區域內行政司法事務之與軍事有關係者、、戒嚴司令官執行職權時、各該行政官及司法官、須受其指揮、（第十條）本條例所規定事項、戒嚴司令官有強制執行權、、因其執行所生之損害、概不負賠償之責、（第十一條）本條例自佈告日（五月廿七日）施行、、於宣告解嚴日廢止、（西江船舶檢查所組織法）（第一條）西江沿江、自三水河口起、、迄粵桂邊界止、定爲警備區域、宣告特別戒嚴、、特設船舶檢查所、、執行戒嚴條例、、檢查船舶、（第二條）西江船舶檢查所、得設職員如左、所長一人、檢查員若干人、（第三條）所長依戒嚴條例及命令、執行檢查船舶之任務、其檢查方法、另以規則定之、

紹昌行
麗清先生
秘製膏丹丸散　內經方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通脊飛燕散（出自西域名喉京津）每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒十元
雙美如意丹每盒二元
風流無敵大男丸每盒四元
紅顏舞折腰丸每盒四元
神術可久丸每盒四元
消魂涌露膏每盒二元
即止吐血保血藥水每罇二元
行船暈浪丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒一元
通治口痛喉痛散每盒二元
寬中開胃消食丸每盒一元
治赤白痢症散每罇二元
神驗霍亂藥膏每盒一元五毫
神效刀傷生肌散每罇二元
立效牙虫牙痛散每罇一元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
四時感冒痧氣霍亂散每罇二元
治臭狐臭腳膏每盒銀一元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
速愈遺精丸每盒銀四大元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
九種心痛丸每盒銀一元
哮喘痰鹼丸每盒銀四元
包醫根小腸疝氣丸每盒二元
威邪止痛生肌散每盒二元
內傷陰症吐血藥丸每料十元
馬騮痳毒丸每盒銀五元
初起白濁不藥丸每盒四元
打消橫弦除症患核內消丸每盒五元　全料二十元

SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

每一樽二元　每半打五元五　郵費另加　每打十担銀二元五

再造吾身　三生有幸

紹昌行先生電啓者弟行年五十向業商上昔因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足麻木[illegible]生皆云血少陽虛胃食大劑補丸補茶已過[illegible]見費行有三鞭補血露出售購服[illegible]全症如失身肥體壯[illegible]寶三生之有幸茲本赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內速寄[illegible]是也詳頌　　　商安　美國波士頓埠章利軒上言

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海狗產自冰洋水臥[illegible]其氣血之雄偉納之壯不可言喻然其用不在身全在於腎[illegible]其補腎發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百倍海狗鞭一百倍[illegible]依法九次泡製配以良方其功愈大[illegible]補倘虛血少家宜本爲九轉聖靈丹矣

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

昔東有名羅馬武夫雄力千鈞氣血雙補雄汁販此與精銅筋鐵骨培元壯腎治風濕身宮怯怯怡物色神經損腦痿疼痛腰膝病後調補開胃進食老少皆宜顏潤澤勞傷百病功效唯一

定價　每打二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　發客大宗　格外克己

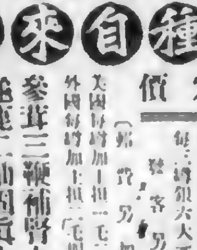
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫率爲補藥之祖益其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛拳救國主義所以不憚勞悴籌款購退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方具相悉遵古法製成英雄大力汁發四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市塲供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力則興國家之根源倘使民族健強具尙武之精神英風凛烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
分售處新寶隆號 Sun Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
分售處新安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

參元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏



總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈花柳疳疔濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一粥解毒除根丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿耙三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄

備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每罇弍元

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫花柳白濁小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]痛白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]在本局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street

本號在芝咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣綢緞磁器花時欵碗碟衣館伙食什料鐵器各省正地道參茸玉桂膏丹丸散巴生熟藥材各項正字號膏丹丸瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各省信件銀兩匯兌由香港華豐泰山處豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問　如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

萬應 **治脚** 聖藥
凍痛　反筋　軟痺　少力　難行　丸
每料　半料　小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工作過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛耳鳴眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有遺精之症而艱于嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco Cal.

Thursday July , 12 1921, Vol. XXX No. 133　The Chinese World　本日新聞四帋第叁拾年第壹百三拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月十四號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉六月十一日）

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山 **裕和** 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭酒
五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭　烏脚百歲不雀　葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　公啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無旣年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈 閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱之至

世界報營業部啟

時論

美人對於減除軍備之箴言

喀路馹埃路氏爲美國著名實業家近發表一文對於美國擴張軍備之策頗多箴規譯其詞論如左。

今年度（一九二一）之美國預算總計爲五十六億八千六百萬五千七百〇六元其中八分之九二、八三爲過去及最近之戰爭費與現在陸海軍之維持費此外則百分三、一九爲本來之行政費百分之二、九七爲公共事業費百分之一、〇一爲調查研究費教育費以及其他所有政府事業費觀於軍費佔額之鉅而平日所誇稱之美國產業及文明我乃不禁有遺憾矣夫吾人既無論如何不能決此後二十年間必有戰爭發生則今之虛費二千三百萬元造一二十年後老朽無用且任何亦無使用機會之軍艦者謂非犯罪而何。政府於福瓦氏欲救歐洲數百萬之瀕死兒童則雖大事斡旋卒仍一毛不拔顧堅持此消費政策竭其全力從事造艦若中狂易於國民本質之次第退化一不注意而對於足以代表大多數國民心理之議論且將目之爲過舊是其最先導引國民人於困難之境即以無礙之辯才爲之辯護終不能不視爲現代最大之困境也。

吾人若已自悟其策之非而仍依違不改則犯嫌遭忌竊恐必有不得不自認其失之一日蓋如此政策實無異促吾人之日就墮落也不特美國爲然無論何國政府若不能了解現代之思潮或預見將來之趨勢倒行逆施保持此種助長國際仇恨之政策而不變則其結果亦必若是適以自弱其權力而已質言之大戰以後世界各國民主主義之思潮急起奮進已有如日方升之概但因發展過於急激致根本上尚有幾分薄弱耳吾意於此時機苟能迅謀結合統一則此苦心孤詣以排除官僚主義爲職志之民主主義必能安全支持。否則其進銳者或不免於其退速也。又此次戰爭勞働界亦已大呈自覺景象以爲彼德與人者雖因對敵關係而疆場交綏互相作戰然同爲社會之一員彼此即與同胞無異祇以吳越之間地位不同遂出於此而受人壓迫被人利用供人犧牲其所感之痛苦則固彼此相同也。

最近歐洲先進國之大問題有所謂如何處置資之爭鬬者易言之此等勞働者以後對於政治家或財閥欲逞私利而起之戰爭必不能輕易應許之即不肯爲彼等所目爲不必要之戰爭而犧牲其生命與財產也故其團體之宣言曰「自此之後凡有欲起戰爭者可自身立於戰線作戰勞働者不願爲所利用」夫無勞働者則不能漸成陸軍無陸軍則各國間之戰爭亦無由實現此吾儕所可斷言者也。

若美國之民思慮不足誤取應採之方針置全球酷愛和平之心理於不顧仍熱中於擴張軍備不惜以鉅億之富浪費於造艦而一方又吝此造艦費幾百分之一不肯援手數百萬啼飢號寒之可憐小兒者是不啻目播過激主義之種子也捨正義而崇腕力致世界再淪爲軍備競爭之地獄恐我等當然之酬報不遠即瀕於破產之域而入災難之境矣彼時之運命無論如何鑾塞亦祇能認爲自作自受而已作善降祥作惡降殃古來運命之神視人之所爲而各予以相當之報應幾見有從曲赦者乎故吾人若不迅改此非必將降臨世界最弱國之運命而動人憑弔無疑也然則際茲德國抵抗力破壞之時世界各國皆願與我親善又有無數人民正近於瀕死之境遇爲我鑑戒抑何至爲此至愚將數億萬之金錢消耗於武備及軍需品乎？要之事之成否不因於物而因於人政府而不能得多數人之贊助存立必難永久不悟此理其運命終不長也。

本館專電

○十三號下午香港訪員專電
●●●●●●　●●
台山辦理民選知事核得選
●●●●●●●●●●●
民免工費十一萬餘元陳烱
●●●●●●　●●●●
明欲提去支用縣紳均反對

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Satramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國綵綢 古玩雜貨 **俱全**
香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

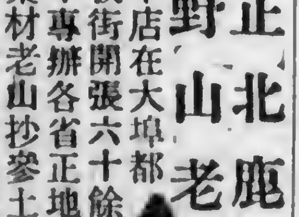
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫亦或由
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄　同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山 **廣益**
中秋月餅
各色餅食　龍鳳礼餅
蘇杭什貨　山貨竹器
油米茶糖　京果海味
大埠　各欵糖果　一概俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材



HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O.Box 2278

正永利威五加皮药酒
五加皮酒價格相宜　遠近馳名均能代寄　大埠批發尤爲克己　請祈惠顧勿失良機
金山大埠 謙生祥發行
中西雜貨揀選精美　出口接办一莫不備　滙單銀兩快捷無比　倘荷垂青欣迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 **龜齡集** 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

金山 **成昌號** 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味全集接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂
參茸玉桂
本堂分到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹柏油玉桂各頁材各號丸散膏丹各欵大補茶俱全大帮發行價格相宜
各欵大補茶價目列後
參茸十全大補茶每劑[illegible]
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
武溪蛤蚧大補茶每劑[illegible]
[illegible]大埠加洲里[illegible]號電話差拿[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 **永同盛**

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副 貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔模	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕倫	二百元
趙晃	五百元
吳寬	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文植	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳傑	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	二百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李棠芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煜迺	一百元
趙朝緒	一百元
梁莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學葳	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	一百元
陳和	一百元
趙承勳	二百元
陳恆宗	二百元
趙翹毓	一百元
陳作濶	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文槍	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

●英日盟約與聯盟會定章

十三日東京電云、外務省布告、英日兩國昨經致文國際聯盟會、聲明英日將來續立盟約、必照聯盟會定章而行、今兩國正候繼續同盟、訂立新約、故舊約未便廢除、如舊約之條欵、有與聯盟會定章抵觸者、兩國必照聯盟會定章履行、此文乃由英國外部長檀山、及駐英京日使林權助署名、經于七月七日、送交聯盟會云、

●墨國華僑團體會之通告

墨國那卡利士函云、本埠華僑團體總會昨發出通告、照錄如下、

公啓者、昨日接到公使館一日來函內開、「逕啓者、本年四月末旬、因大批僑胞持有僑工局所發護照、及前數年各地墨官所發准紙來墨、爲數當在千人以外、墨外部竟謂此項護照、不能發生效力、並謂此項華僑、乃屬私行登岸、請使館帮同設法遣回、當經本署據理力爭、告以此項護照、既經墨領簽字、便屬有效、至私行登岸一節、墨官當時既未聲報、使館不能承認有此事實、墨政府雖無詞以對、而對於華僑入境一事、遂因墨總統禁工命令、及上述影響、取締日益加嚴、本署幾經交涉、筆禿唇焦、尚無具體辦法、惟有繼續抗爭、以期保全國體、但新來之僑胞、所持各項准紙、墨政府既不承認有效、將來遇有往來各處應用之時、不免又多一番爭執、本署無慮所及、自應先事預防、即希貴會轉知新到各僑胞、務卽早日來署註册、領取國籍証明書、以備墨官萬一查詢時、得資保障、至該僑胞等如果實在無力繳費、但須聲明理由、並將墨官所發准紙呈寄到署、便當酌情免費、換給册紙、其省客無力繳費者、亦可聲明理由、本署當可一律辦理、此事純爲保護全僑利益起見、應請從速辦理、俾並向各僑詳細解釋、俾免誤會、是爲至要」、等因前來、惟此事實吾華僑利益前途莫大關係、不容緩辦、亟當轉達各僑胞知照、請可直寄使署辦理、或委由本總會代爲轉寄、均聽其便、但照使館例收册費、每人呂銀三元、另二寸相片二張、並照左列各項辦法、須將中西文繕寫明白爲要、(一)姓名、(二)年歲、(三)籍貫、(四)何年來墨、(五)現營何業、(六)店名、(七)街道門牌、(八)埠名、(九)原籍住址、(十)妻名及年歲、(十一)子女名及年歲、(十二)財產若干、

●墨國賠償外人損失

十三日墨京電云、總統奥布李近布告 居留墨國之外人、如前因革命損失之財產、現墨政府允照數賠償、請各外人如有損失者、據實開列清單、呈交賠償委員會、核查確實、自當賠補、現已由外部知照駐本京各國使館、請通告各僑民查照辦理、此例經由國會于一九一三年五月通過、並由前任總統卡蘭沙畫押施行云、

●駐英京美使悔不自檢

十三日倫敦電云、駐本京美使夏啡、昨親赴競球場、與英貴族競演球技、因炎熱過甚、脫除外衣、英人見之、咸爲詫異、因英人慣例、熱不解衣、前數日夏啡因戴高帽、乘坐佛自由車、英人諸多譏彈、現夏啡恐因此召英人之攻擊、有失外交官之威儀、致被美外部召回云、

●實行限禁外人入境

十三日紐約電云、美國限禁外人入境之例現已實行、每月限外人來美若干、不得過額、故近日由歐洲抵埠之船、所載來頭二等位之客、均被阻留、今日有英船摩利他拿號、由英國抵埠、載有頭等位客外人二十三名、二等位客一百三十名、皆被留難、不准入境、內有英商一名、經居美十六年、曾領入籍照、亦被阻止、迨致電美京表明、始得放行云、

●意國歡迎裕仁

十三日意京電云、日本皇太子裕仁、今日遊抵本京、意皇亞文由、親到車站歡迎、賓主相見之下、握手致禮、隨同乘一車、直到皇宮、所經之處、觀者如堵、咸表示歡迎、及到皇宮後、各人仍歡呼不已、裕仁親出門前向衆致謝兩次、各人仍逐漸散去云、

●教皇贊助減除軍備

十三日倫敦電云、接意京電稱、天主教皇笨尼的、因美總統夏宗提倡減除軍備、請各國派代表赴美會商一切、極端贊成、擬通令各國天主教徒、一致贊助、以期此事有成云、

●德國又預備繳交賠欵

十三日柏林電云、本京銀行、現與荷國銀行借欵一百五十兆金馬克、預備八月三十一號、德政府繳交協約國賠欵一千兆金馬克、

●威廉不允納稅荷國

十三日荷國敦埠電云、前德皇威廉、因荷政府要其繳納入息稅、大不悅意、不願遵行、并謂此次避居荷國、乃爲勢所迫、非出于心願、荷政府則答以非請其來居本國、亦無請其留居、故要其照例納稅、近日威廉外出遊行、荷人見之、以其不允繳稅、均加以耻笑云、

本埠新聞

●學生會爲朱啟鈐辯正

本報頃接留美學生會會長周明衡由芝加高來電報稱、前留美學生會致僑胞書謂朱啓鈐在華國借債一事、經由施公使、及留學生監督嚴恩棫等、向摩根銀行代表拉門德查明一切、實無其事、不過以訛傳訛耳、朱啓鈐并對施公使表明、此次來遊歐美、絕無帶有政治經濟之意味、亦無在歐美代人籌借欵項云云、請代爲佈告、俾釋羣疑、

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地、即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館、俱仿西人超等大旅館欵式、廳房樓巷寬濶而光潔、牀舖器用華美而備、夜則電燈輝煌、晝則隨便日則日光遍照、四處通氣、極合衞生、每房裝有冷熱水龍、樓巷裝有煖氣爐、廳房亦俱全舖地氈、下層卽廣綸公司統辦寰球貨品、童叟無欺、樓上旅館地方潔淨、招呼周到、送迎盡歉、且每房裝有喊鈴、冷熱水常便、任寓客隨時沐浴、不加收分文、此爲華僑特別之唯一旅館、故特登廣告、俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳、專用唐山生草藥精醫跌打刀傷、續筋駁骨、各種花柳、遠年爛脚、奇難瘡科等症、獨擅專長、包有藥到回春之效、並採集生藥、製煉跌打還魂丸、百草救妻生肌膏、各種花柳丸散發售、新設醫館、志在馳名、來醫者藥金從廉、式饋望 各埠里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號

電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUND

839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許滌群同啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸

每兩四元

奇種參茸戒烟茶

每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

(各料大補茶每打減二元)

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.

金山 大生堂

本堂自製 四鞭 藥酒

正埠 茸 蛤蚧滋補酒 馳名歐美

香港上海 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學尚存約畧但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也豈我國商人果不足與語大哉[illegible]實業之發展乎溯本公司同人[illegible]已慨實業之凋零痛利權之外溢故於民國五年[illegible]員以私家公司在港政府註册[illegible]製出麵品不二年而風行中外歐美南洋群島爭相購買惟以一孤之股求過於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二十萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模部署頗有可觀雖其時購地建築定置機器需以時日始竣然成大好生涯知被建築工程耗去韶光不少然其貨物之暢消仍大有一日千里之勢迨至年移歲轉總結尚幸不負我股東信託[illegible]利[illegible]股東等開股東大會咸以興辦實業首重原料若原料取材於人其操縱屬於人矣況[illegible]麵粉爲環球糧食[illegible]在上海自置地段建築工廠每年自用麵粉當在二十餘萬包之數遂決議再增招新股集於式萬員[illegible]採選中國上麥自造麵粉一則於機製麵粉無缺乏原料之虞無受人操縱價格之害再則[illegible]頭國貨之暢消者將來加製麵包餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟衆擎易舉集腋可自成裘倘新大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張招股簡明章程列左

(一) 本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

(二) 本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

(三) 本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號所原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

(四) 除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

(五) 本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作一股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

(六) 此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

(七) 本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

(八) 本公司招股簡章生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎一概其號代理銷流貨物并銀兩亦易於信託

(九) 本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

(十) 本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

(十一) 凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一

(十二) 股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力

(十三) 本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章

(十四) 凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

(十五) 凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

(十六) 凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五十員另花紅永遠獲利如能介紹倡辦値理四名者則來耐倡辦員一名其餘由此類推

(十七) 本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事其中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條則由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

(十八) 本公司每年札結一次以每年十二月底止爲結總結將香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

(十九) 股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

(二十) 以上所具章程不過舉其大略倘有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初

李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵

黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秩生

蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟

盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事

梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲

王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟

伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事

楊小川 傅筱菴

胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南 副司理蕭頌芮

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓

總收股銀處

香港康樂道中門牌四十七號四十八號本公司總寫字樓

代收股銀處

天津日界本公司枝行 上海廣東銀行 漢口交通銀行

漢口河街本公司枝行 北京交通銀行 九江交通銀行

粵東油欄直街永康公司 北京五族銀行 南京交通銀行

上海中華銀行 天津交通銀行 上海交通銀行

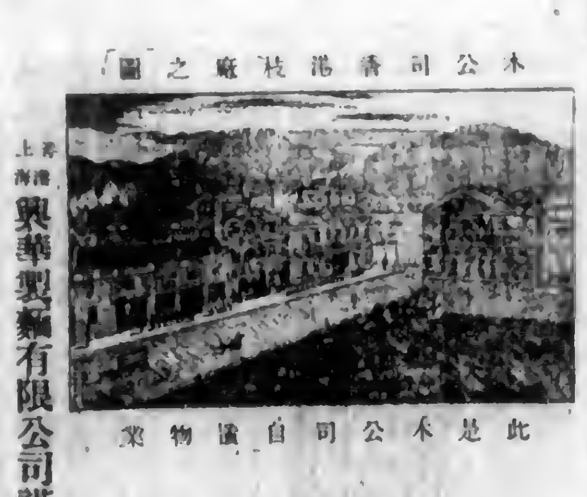
金山大埠花旗皇家銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

民國九年庚申 月 吉日 香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零七五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十一回往秘眞先生處取藥治理、卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服、陸續付銀取藥治之三禮拜、其數年咳嗽之患盡皆消除、感先生掃清日久之頑症、感恩靡涯、畧申表揚、以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次、後至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路晉邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血、傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、卽付銀三十元與先生付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、并無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼痛、前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧、後至年餘幾乎不能見、續由兄弟留心細看其目、內中点其白廾結障、隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜、白翳陰睛之症也、卽由先生付來茶六包、診弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然消除白翳、瞳人復現、視物光明、神氣充足、賴先生復我光輝、感恩不淺、謹申數言以彰深德也 必珠卜埠富邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症、屢治不愈、每逢風寒咳嗽之時、其患卽起、喘促攢胸、寒痰上冲、扯氣喉鳴、幾乎有氣出無氣入也、其苦楚難以備言、蒙友引薦、付信往秘眞先生取藥、付來食茶吞丸之法、連茶卽以收到、用之一禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥、醫理兩月之久、其扯氣之患一切全消、今以好妥、數年永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞有染此症者、速付函來取藥、治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、專治風濕骨痛、酸軟無力、浮腫麻木等症、可用藥水盡力擦之、最合將睡之時、每十五分鐘擦一次、限一点鐘內將一罇藥水擦完、擦完後卽蒙蓋棉被安睡、使藥氣透入臟內、一至明朝、覺此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、便能消除、倘若一月內之症用一安士卽能全愈、如不見效、送回原價

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水、治由一年至十年、每安士價銀五元、小二元五

●二號皮膚濕毒藥水、治由一百日至一年之症、每安士價銀二元半、小一元

●三號皮膚濕毒藥水、治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五

●皮膚濕毒藥膏、每安士價二元、大盅一元、小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油、每安士價銀二元半、小一元二毛五

●超等洗眼藥水、每安士七元五

●新發明癬眼藥水、每罇五毛 (郵費自理)

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日搭善宗兄所寄二號藥水壹罇、當時即搽立刻止癢、每罇價値五百大元、可保身體完全、名不虛傳也、吾防先生施房無此藥水、是以早日寄問數罇、以爲容日之用、茲付來紙幣仲銀五元、到日煩照付來、可也順頌日祉 二號一罇、銀二元五毫、三號二罇、銀二元 皮膚濕毒藥油壹罇五毫 民國九年七月十三號 從山地巴罷余榮俊字頓

●關於肝肺虫症案之電文

麥訥律師同事喜利昨致美京律師布啡與柏架兩人電云、日前在美京與貴律師等會商、爲爭駁患染肝肺虫症之五十三名華商留在煙租埃崙一案、經將此事辦理情形、詳報中華會館、望藉貴律師等之力贊助成功、將來定有相當之酬報、此案近訊如何、希爲報及、麥訥律師因放暑假、尚未回寓、俟其歸來、當議給貴律師等之薪金、中華會館紳董、對於貴律師等竭力襄助、咸甚忻慰、現皆靜候佳音、至移民局長夏士笨將此案移交工部次長軒實辦理、如何之處、請爲電告爲盼、

●歸自中國者之所述

西人卡勒、乃文天拿省前任國會上議員卡勒之孫、昨乘西伯利亞丸船、由中國回美、據稱伊曾到中國北省、遊覽一週、各處饑荒區域、亦曾涉足其間、所見美國運到之賑品、救濟饑民、皆感謝不置、中國人民、對于美人、愈加敬重、沿途所覩中國饑民、鳩形鵠面、數以百萬計、且餓殍載道、目不忍覩、中國名勝地方甚多、令人愛遊、北京如第二巴黎、尤爲我所欲居云、

●美富人取得俄屬利權

羅省富人溫打粒、昨由歐洲返抵本埠、其妻近因抱恙、在本埠醫院調治、故溫氏特來探視其妻、據溫氏云、予今年五月、請美國商人在俄購辦貨物材料二百兆元、運回美國、轉換各等貨品輸往俄國、若此事有成、則各工廠均有材料製造貨物、工人必無失業之多、惟外部長曉治、仍未願與俄國恢復貿易、致失此機會、殊爲可惜、又謂予去年在西伯利亞、領得地業礦產利權甚多、現已有美人數名、僱用工人、在該處開闢利源、予並領有軍港兩處、船艦來往、極爲利便、經請政府領受、但外部長未願與俄回復邦交、故失此莫大利權、并謂現有美船多艘、停在歐洲各港、無貨物接載、若政府允經營西伯利亞各等事業、則美船必無在歐洲停擺如是之多云、

●意大利銀行之進步 本埠意大利銀行來函云、現下該銀行共有枝行三十間、分設于加省內、本埠已佔有五間、實爲近年來發達最速之銀行、昨又在沙加免度埠開枝一間、已派定屋崙枝行之華人部司理馮廸、前往沙加免度枝行、專理華人一切事務云、

●盡往觀乎 本埠布律威街新戲院、請有中國弄法家、演弄法術、定于今日及明日開演、每日下午三点演弄一場、晚間七点及九點鐘演弄兩場、並有上等活動畫演影、欲開眼界者、盡往觀乎、

●飭查辦日人違例購置地業 本省公家律師威氏布告、謂近來日人仍多購置地業、實犯本省定例、其購置之法、每與白人及律師等、串同一氣、以白人名義購買、此等白人、貪獲小利、干犯禁例、將來必飭差拘究、日前已通告各縣公家律師、查辦此等案情、

●日人私釀酒醪被拘 山多些埠警察長布勒、昨日到來本埠、帶來日本酒五十七瓶、交與禁酒委員、謂此等酒乃在該埠日人住屋搜獲、并拘獲私釀酒醪日人三名、禁在該埠候訊、禁酒員着將該三日人、解出本埠合衆國衙訊辦云、

●南僑學校擴張 本埠南僑學校、爲南海邑人所組織、開辦年餘、成效卓著、現日擴張校務、添招女生、請定三邑會館主席崔樹勳君、北京法政學堂畢業生朱伯熙君、暫充教席、定期新歷七月十八日開課、聞新聘之教員關叔毅君、不日由祖國來埠云、

各埠新聞

●西匪刼殺華商駭聞 今日亞山度電云、今早有西匪三名、同到本埠華人商店行刼、鎗斃華商兩名、警差聞耗馳至、見匪逃逝、卽跟踪追拿、當時鎗斃一匪、其餘一匪、則逃脫未獲、

●德艦照約爆沉 十三日委展尼亞省紐砵紐士電云、前德國魚雷艦支字第一零二號、于大戰後、分交美國、今日照約將該艦爆沉、將該艦拖出港外六十里、派海軍飛船三十五隻、駛出港外、以炸彈向該艦擲擊、未久、卽將該艦爆沉云

●二埠日人遵例註册 十三日沙加免度電云、居留本埠之日人、日昨遵例註册者、共有二百名、昨日又有五百名、亦照例登錄、不久可能註清云、

●羅省華商會之義舉 八號羅省西報云、本埠華商會、以本縣醫局、招待華人病者、異常周妥、昨日特寄一函、並致送赤紙二百元、作爲酬謝該醫局云、

●建造工人擬再罷業 十三日屋崙電云、本縣起建樓屋工人、經允減除工値、每元減少七仙五、照常復業、東主僱用有無黨工人、亦允照行、工黨會議之後、已據情報知西商會矣、惟昨晚有等工人、以三藩市工黨、對于東主僱用無黨工人一事、未表同情、故要求再議、亦照此辦法、再行停工挾制、

●搜獲大帮私酒 十三日波士頓電云、本埠禁酒委員、今日持有搜票、到泊在本港之某帆船、搜查私酒、下船後、卽訪見船主秩波頓、惟徧尋不見、隨將搜票標在旗杆、搜獲酒精二萬五千卡倫、約値銀二十七萬五千元、卽概行執去、并查拘該船主云、

●代郵

朱堯富楊乾芳兩先生足下本報現接有函件係分致兩先生者但未由問津希卽以尊址見示俾得郵驛有憑而免擱悞也 世界日報司理部啓

●表白無堂

啓者弟易錦慶美國土生原籍鶴山玉橋村人氏一向安守本份並無厠身堂界現在士得頓埠萬昌號受職因時常往來屋崙大埠頗多誠恐外界諸傳不察誤會故特派傳單兼登報紙告白俾衆梓友週知幸勿指鹿爲馬此佈

民國十年七月十四號 弟易錦慶謹告

●聲明承受廣怡昌生意

啓者士作頓街門牌一千零三十六號廣怡昌雜貨舖生意願將架物舖底全盤頂與張沾灼承受訂期新歷七月十七號禮拜日下午四點鐘在舖內交易清楚如廣怡昌舊手有欠到中西大小數目按揭會項等情仰早日到來取妥居期不到是爲自誤自交易後任從張沾灼自由營業日後財發萬金與舊手無涉特登報聲明以免後論

民國十年七月十四日 張沾灼啓

●代告 曹福 李龍 無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉

民國十年五月廿九日 大埠萃勝堂啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三三二號奥利仁樓(卽遠東樓)五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒楝打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●大帮唐山藥酒

鄭廣濟烏脚 夜遊 龍虎

鄭廣濟蛤蚧 春露 虎骨酒

兩儀軒三蛇

各色俱全 遠近各埠 價極相宜 均可寄到

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

大埠泰源啟

●大埠陳穎川堂通告

啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等貴臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈

民國十年六月一日 大埠陳穎川堂謹啓

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●本號自辦到香港 正永利威五加(皮)藥酒發行

價甚相宜 請速來購 勿失良機

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

金山正埠裕生堂啟

正永利威五加皮發客 如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

廣成昌啟

●美洲龍岡親義三藩市總公所啟事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若吝此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以清積欠如逾期仍未清繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一概不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日(卽新歷八月十四號)開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布

舍路親義住址 Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

十年五月十六日 美洲龍岡親義公所啟

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到 貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St. S. F., Cal.

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮蓉仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日玆因遊埠招股員陳春棠劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

●醫生張瑪珠

男女內外全科 治醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點

如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水	每罇三元
止痛痔瘡藥膏	每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏	每盒三元
補血氣開胃消食藥水	每罇五元
補血氣開胃消食丸仔	每罇五元
五淋毒濁丸仔	每罇五元
治醫疔毒丸仔	每罇五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理

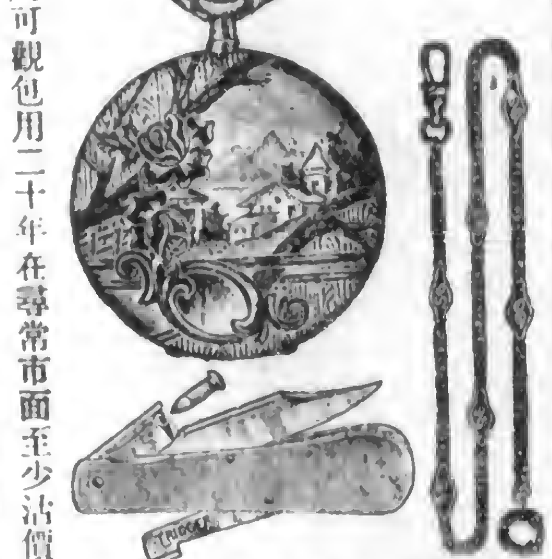
Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F, Cal.

西醫士張瑪珠披露

●賣鏢贈物之廣告

▲任用三十日 不取分文

諸君汝曾見過此刀仔鎗否此刀仔與尋常刀仔無異刀肉用乃用上等鋼所製造銳利無比可作剃刀用來剃鬚內秘藏小鎗一枝用二十二號碼與平常鎗用法相同收藏極爲利便可放在背心小袋此爲人生最保貴之物不可須臾離也蓋有此物便可自保護不虞賊刼或各等意外之事諸君如購買金鏢一個則本公司贈送此刀仔鎗及鏢鍊一條不取分文此鏢係用最上等物料所製成異常確準鏢売則以包金成之刀刻精美極爲可觀包用二十年在尋常市面至少沽價二十元但本公司現爲招徠生意起見故祇取銀十二元九毛五仙請將此告白剪出並銀一元付來作爲按櫃卽將金鏢及刀仔鎗鏢鍊付上其餘一銀俟貨到然後清交如貨到後有不合意者本公司原銀奉回若有人能表明此鏢不値此價者本公司賞銀十元諸君品速來購幸勿失此機會也



天寶鏢公司啓

The Union Watch Co., 748 North Robey St. Dept. 12 Chicago Ill

---

鴬咕路加罅寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

(華人代理陳桐)

金山大埠成信號

中秋月餅

各色禮餅

各色美西 茶米油糖

蘇杭雜貨 各欵俱全

留聲机器 新出唱碟

如蒙光顧 童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露

鄭廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

●新到大帮唱碟 雙面每張一元 單面七毛五 (本埠交單 出門不換)

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元

管鮑分金三元

青樓嘆五更二元

金殿鬧帥二元七毫半

蘇秦不第三元

伍秋月除魂配二元

竊玉偸香四元

闔諫瑞蘭三元

金蓮戲叔三元

消魂柳放白鴿一元

陰魂雪恨二元

月嬌訴情二元

柳陰哭別三元

鳳儀亭訴苦二元七五

大賀壽銀二元

三家店銀一元七毫五

闔諫洋煙三元

美人耍樂一元

大看龍舟四元

祭羅成銀二元

美女相思一元

東坡釋妖二元

何府祝壽三元

美女尋針一元

井裡藏兒三元

孝感動天五元

寡婦訴怨一元

人開門一元

到春來一元

送情郎一元

猜枚一元

(如有空兩定購者恕不應命)

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO.

709 Jackson St., S. F. Cal

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜鈴集蘇杭雜貨各號儒履鑪頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

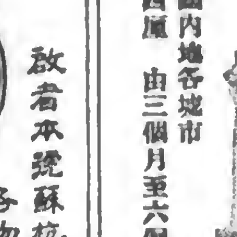
茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在金今街夾唐人街角自建之新樓營業尊發兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外和宜如蒙光顧請函示知

決議以之付交甯陽鐵路公司

所謂免工費者、按照選舉縣議員縣長條例、於縣自治服工役三日、如有合格選民不服工役者、須每日繳納免工費二毫、共納六毫、

緊要新聞

麥交論外人名册稅問題

（再續）

加省徵收外人年稅之例、違背美國憲法、及侵犯美國與外國訂立之條約、已于第二節詳言之矣、今第三節、將加省徵收外人年稅之權、合法與否、實行佈告；查此等外人、由美政府准其入境、兼爲美國法律所保護、惟省會議員、謂按照省例；本省政府、可能有權定立新例、徵收本省稅項、余（麥交自稱）即駁之、若係本省定立此例、凡在加省人民、不論籍民與否、應一律徵稅、方昭平允、庸詎知此例不然、譬如本省自二十八之中、一爲外人、或男女各半、凡外人由廿一歲至六十歲、一律徵稅、此等人占五分之三、免稅婦女、占五分之二、勻計徵稅之外人、即占每百分之三十而已、是外人除婦女老幼免稅之外、其餘須一律繳納年稅、惟予將各種律例及案件、詳細看閱、知美國各省、實無權徵收外人稅項、凡管理外人事務、權操諸美國政府、乃爲合法、國際交涉、亦非各省權限所能操縱、質言之、即係外人在美、由美國政府所保護及管轄、應受治于國家法律之下、非受治于各省法律之下、我美國與各國締結之條約、均有詳載、與中國締結條約、亦係如是、蓋保護中國人之財產生命、與各種權利、係情條約爲最高等法律、凡不徵收本國之稅項、亦不能徵收中國人之特別稅、因中國與美最相親善、照約優待、理所宜然；美法兩國、於一八五三年、締結條約、美日兩國、於一八九五年、締結條約、均載明該二國僑民在美所納之稅、不能多過籍民所應納之稅、又各省不能擅立定例、徵收外人特別稅項、因其係別國僑民、不論美國何等稅項、要向籍民徵收、乃能徵及外人；又查本省不能立例徵收外人稅項、實有特別原因、緣美國憲法、已載明凡屬國際交涉、由美政府辦理、又大審院亦定判美國與外國有外交商務之關係者、應准該外國僑民、在美國自由來往；因該外國僑民、居留我國、按照條約、應由我國保護、使之得享居住營業之權利、又依照大審院批判而行、保護外人之法、須時常周到、方盡友誼、今加省欲變更國憲、蔑視約章、別立條例、徵收外人年稅、置國家于不顧、等法律于弁髦、倘照此辦理、則省政府、尤而效之、各自爲政、是美國四十八省、分爲四十八小國、各立一法、以對待外人、外人亦不知何所適從、可知此等立法之人、實忘記美國前六十年南北戰爭後、不能再將美國分爲南北兩國也；查南北戰爭之後、憲法第十四條、加入一欵、各省政府、若不先由美國法庭許可、無侵奪人民財命自由之權、蓋明言保護人民之自由、屬在美國法律、不分種界、同在美國、同此保護、毋得稍越其範圍矣、近後國會又定立一例、凡居在美國之人、受美國法律所管轄者、得享平等之利權、各項之利益、至按照法律所保護之外人、其生命平安、財產平安、當與白種之籍民無異、故援此節法律以相繩、則加省徵收外人名册稅之例、固有不合、於大審院定判之案、亦大相違背云、（完）

●列強將在美京會議

十三日美京電云、總統夏定、請各國會議減除軍備及太平洋遠東等問題；觀現下情形、將來必在美京會議、今日傳言英相萊佐治、欲先在英京會商、乃來美會議；殊屬不確、英相亦不認有此意、且總統所致各國之文、已聲明在美京會議、總統日前電請英法意中日五國、派代表會商此問題、現已有三國正式答覆、中國之覆文、亦將遞到、惟日本未有答覆、此次會議、須得各國同意、即使日本不允赴會、亦會議必成、然料日本必派代表來美會議云、

●美官遊覽德戰區

十三日德國卡布連士電云、美國前陸軍部長士点臣、今日偕同妻子、到來本處美兵營、遊覽戰地、又美國律埃崙省前任總督壁文、亦帶同姪女、另一友人、到來美營、隨赴前時戰區、遊觀一週、

●英哀開始議和

十三日倫敦電云、接哀京蘭比路化士电稱、今日下午、哀爾蘭南北黨人、復起交鬥、風潮頗烈、警差極力彈壓、致傷差二名、黨人受傷三名、事因哀爾蘭北方之人、反對共和獨立、脫離英國；今日排隊遊街、並在街上演說、倡言反對哀爾蘭南方獨立、致發生暴動、迨由警差制止、事始寢息、又英國與哀爾蘭、現經停戰言和、故派駐哀爾蘭之英兵、今陸續調回、第一隊兵士、今日已返抵本京、哀爾蘭總統地咔李[illegible]、昨日已到本京議和、現英相萊佐治、定於明日在其府第與地氏會議一切、此次地氏來京議和、全仗南非洲首相士蔑士調停之功、明日會議時、或請士蔑士共同參議、冀其從中調處、早日和安云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史[illegible]荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做册合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
村友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蝦寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓枕事寓大埠南京福和公司㕘泰號辦店

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO:
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布園身長柄靴等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧外計平以圖久交並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀両滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿羓烏[illegible]藥酒每罇[illegible]
祈蛇袪風濕藥酒每罇銀[illegible]
百製五加皮藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
[illegible]補腦[illegible]丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每罇十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 裕生堂總代理人造自來血
大每打廿元 小每打十二元 每罇一元
司事人陳景文啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各[illegible][illegible]備　備原不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

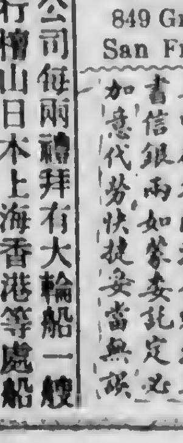
金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒威記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖稿兆竹常有檀山幼粒糕苗粘米呂宋或鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實重叟無欺並代理留聲攜器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　厄瓜多
高頓士的　雲尼梳辣
暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tie Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co., 324 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tie Sang Co., 317 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co., 316 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co., 321 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華麗[illegible]　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co., 241 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 同啟

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.



本店專辦德國双孖人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事謝珮琴啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠二三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船柑每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
南京船七月廿二號到三十號開
乃路船八月十九號到廿七號開
差拿船九月十三號到十七號開

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貴寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某某丸）寄貨處定然從速妥寄無誤　◎寄貨每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃去精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥、不惜工本親自泡製）凡有培

留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家藏種本通補收久患者服藥服法無不應驗
◉價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本風不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸前脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手彎垂不舒　痿躄於握物苦於伸縮　腿後膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結滯氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血開　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

止夜 固 精　每料拾元　半料五元
此丸專治　大減水竭身[illegible]　[illegible]　遺失因[illegible]
[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●中日會巡國境之新協定

▲注重捜緝韓黨

▲援中法協約之前例

延琿日軍撤退後、日本小幡公使、又向外部提出兩國會巡國境之要求、茲據外交界確訊、此事經外交當局與日使往返磋商、現已訂妥中日兩國會巡國境、辦法之草案六欵、共十五條、內容專注重巡緝韓黨、與從前中法兩國會訂之安南邊境對訊辦法相似、此項辦法、須由地方官執行、在協定成立以前、例應徵求其同意、故外部業將草案全文、轉電奉吉長官、請其提訂具覆云、又日人通信云、間島警備問題、亦係殖民地會議重要事項之一、日政府對此問題、詳籌精畫、煞費苦心、迄於今方始決定自主的撤兵、蓋此項問題、向中國政府提出交涉、無論迄於何時、亦萬難望有歸趨、故日政府決然拋棄從來之主張、擬援維持安南國境秩序中法所結協約之前例、由中日另結一種協約、以維持間島之秩序、此次殖民地會議、業已提出討論、一俟協定後、即向中國政府從事交涉、前者中法協約之所由立、係因安南國境土匪峰起、取締上諸多不便、故於一九一五年四月、由外交陸徵祥與法國公使葛希吉氏、締結一種協約、藉以維持安南國境之秩序、今日本爲警備間島欲結中日協約、即係準此、茲將中法協約內容揭示如下；

（一）法國官憲苟探中國革命黨或土匪在法國領土內集團時、即應盡力解散、又中國官憲告法國官憲時、亦決無遲滯、概執同一之措置、又安南叛徒或土匪集團於隣接中國之省內地、亦出以同樣之措置、

（二）法國官憲嚴禁新聞及其他印刷物、在中法地方宣傳革命及其他反戾中國秩序之一切思想、又逃往法國領土內者、一律令其散除武裝加以拘禁、

（三）兩國官憲應在國境嚴重查禁軍火及軍需品之私運、及其他犯人引渡事項、

●俄舊黨之猖獗益甚

俄國舊黨、近來非常活動、如俄國雙城子（即尼科斯克）之陷落、及新疆邊界之騷擾其最著者也、據哈爾濱二十六日電云、據稱此次尼科司克及城子亂事、係由三月在海參威謀推翻政府未成功之反對黨領袖所搆成；彼等受某國人雇用之巴恰拉克大佐之指揮；在現被謝高軍隊所占據之各地；組織亂軍；巴氏在三月曾被海參威當局所捕獲；後由其主人出貲贖出、又得以自由、現時在沿海省各處之亂軍、武裝甚爲完備、由某國人接濟其餉械云、若其起事情形則黑龍江吳督軍所報尚詳、據吳督來電略云、據綏芬李團長電稱二十三晚據第五段路警俄緝總葛拉瓦斯克由雙城報稱、本日正午十二時、謝部與葛必力赤軍隊合兵約共二千餘人、猛攻雙城子、當被完全占領、隨將該處俄警武裝一律解除、一面分兵進攻威埠、其前隊已逹威西後青溝子地方、距威埠僅十里、勢頗兇猛、威恐不保等語；除分飭沿路駐軍嚴加防範外、謹聞云云、至於新疆塔城北山口竄來俄舊黨敗兵三千餘、因我軍勒令解裝、乃闖入巴赤奇營內、聲言將與我開仗、其事早已傳佈、現新督楊增新二十五日複有一電抵京、略云；據塔城張道尹等電稱、准俄新黨十五日來文、內稱俄舊黨携帶武裝闖入華境、實屬破壞公法、現本軍決定派馬步炮各隊由塔城南北邊界三路進剿、以收服舊黨敗兵爲宗旨、決不驚動城市等語、當經一面向新黨交涉阻止進兵、一面向舊黨交涉解除武裝、是否有當乞示祇遵等語、查新黨來文要求假道進兵、果予允行、必滋枝節、尤恐兩黨衝突、無論何方勝負、難保不貽累地方、該道尹等所擬一面阻止進兵、一面勒令繳械辦法、極屬穩安、除飭相機因應外、謹聞云云、由此可見俄黨交爭、爲害中國、誠非淺鮮也、

●北京學生請願中之慘劇

昨日（三日）京師中小以上男女學校廿二校學生共六百餘人、復爲大規模之請願、以期促起當局覺悟、時手中均執白旗、上書「教育破產」「請政府履行國務會議議決三條」等字、齊集新華門東柵門外、請見總理、因柵欄被軍隊嚴守、鵠立雨中者二小時無門可入、不得已舉出代表何玉書、（法專）薛謚貞、（高師）王素英、（女高師）曾青雲、（北大）王厚貽、（醫專）劉兆陽、（工專）顧華生、（農專）楊啓華、（美術）黃家漢、（北京師範）孟目修、（四中）楊志遠、（高師附中）黃邦祥、（女高師附中）沈秋芬、（第一女高師）高麟榮、（第二女高小）徐惟一、（第六女高小）傅嶽、（高師附小）沙溯瀛、（女高師附小）王金、（北師附小）等十八人爲代表、携帶呈文、再三懇請謁見當局、經傳達處電詢總理、據云不能接見、嗣代表雖總理雖無暇接見、祇要秘書長、或秘書等任何一人接見均可、并無他種要求、復經傳達處代爲轉達、一面各代表臨時決定、推出北大、法專、醫專、工專、附中、女高師、六代表在院等候接見、其餘男女學生一概往教育部、要求馬代部介紹帶往接見靳總理、由上午延至下午到院、剛及西柵門門外、游擊隊即用武力攔阻、遂演出教育界空前之慘劇、學生等之至教育部也、不久八校教職員代表等亦相率到部、蓋教職員代表等、因馬代長對於端節發薪積欠之約、總不肯簽字負責、而所領二十七萬元之支票、又閱至昨日（三日）午間財政部尚不允發通知書、以致未能領出、索欠之目的未達；

銀行通信處
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco, Cal.
行生啟
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目　每料廿四元　半料十三元　小半料六元
啟事
民九年五月[illegible]美國頒行徵收規則凡屬膏丹丸散每元額[illegible]自理另每抗[illegible]本行先盒貳毫先盒[illegible]是傷拜光顧仍依舊定之以貨補[illegible]

中國國民外交會總會啟事

公啓者自加省人頭稅發生後本會從實際上着想積極進行實對外以抗例非對內以爭權也第會務吃緊經濟困難適蒙理會長趙超常君因公往埠經羅省時蒙中華會館開會歡迎人頭稅之將來及本會現在之地位得以乘機而表白幸僑界關懷大局樂行伙助感激之忱莫可言宣計趙君此行不耗本會一仙之費本會收四百零九元之助爲公爲私指掌瞭如玆者趙君回埠願獻出其告白位置以作捐助者之登錄所有收條遲日彙寄均信劉維携君代行分發以淸手續謹此通知順以鳴謝

▲羅省埠捐款芳名

劉維携捐二十元　各十元　香港　趙錦號　桃源洞　泗源　東洋館　德合號　松記　新興號　新聯興　各三元　贊壽堂　恒源　陳給　黃廣　黃立瑤　劉儒海　陳梅

永昌隆二十元　翠花樓　伍祿　東華　超北海　松島　每五元　華安昌　趙義和　歐羅巴　大益捐金二元五　紹源　林松德　徐國溥　劉顯簡　黃強　瑞芝堂　黃添

洞庭湖　譚蓮儒　均利館　太和堂　金門洞　黃世惠　巴黎樓　趙居顯　益昌　廣榮生　大生財　廣昌榮　長昌源　富隆　廣川記　胡伯勳　和興隆　悅來

新大陸　澳門館　劉換維　裕成昌　松柏林　松江　寶來　甄穗　成生號　三源　廣聚隆　劉晏平　廣榮　茂隆　關榮文　鄺光海　唐壽昌　呂就正　金銀行

就利　黃世滄　同和號　廣美隆　養和堂　遠東逢安公司　福和隆　譚朝甫　保壽堂　胡茂　關國蘭　黃良巧　關則良　余光中　廣勝記　朱蕊昌　黃當　李自強　黃曉章　黃廻　陳國迦　黃坦　胡奕禎　黃良保　黃浣宗　廣元萬　大生　趙仲太　關國鳳　林道偉

三隆　五行館　廣安　居安　新永和　各二元　孫海濤　以生　范算得　永安堂　蔡祥盛　譚德民　譚澤雲　黃兆　趙壬子　均安祥　黃求經　盧榮達　呂杭氣　黃慶年　梁瑤珠　黃遞孔　周瑞登　關炳則　黃立堯　黃兆世　生和　黃立堯　趙宗煜　趙來禧　各五毛

美華太　黃廷悅　廣炳號　領南館　常和　黃釗廷　關國樟　譚效榮　譚參　寥光業　趙信遂　關灼　趙豪　方德　葉惠金　伍宇使　徐立寬　維新　趙宜　陳明　呂年　周成厚　劉森華　司徒洪　黃堯傳　黃昌棟　廣東　陳錫宗　梁福　每一元

同安泰　宏隆號　世　廣兆　芝寧堂　恒安　一元五　劉熾　錦隆　譚發　方森　關榮　許富　司徒發護　徐國熾　鄺錦泉　李亨　耀記　張驥　均彩　和記　均安　周德輝　周朝治　黃韶傳　黃章傳　關勳璇　趙錫勳　謝文炳　陳員　以上共銀四百零九元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開　天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利　天洋丸　高麗丸　春洋丸　波斯丸　大洋丸
七月十三號到　七月廿一號開　七月廿八號到　七月卅一號開　八月十號到　八月十四號開　八月廿三號到　八月卅號開　九月六號到　九月十七號開

●廿一條苛約法帖平沽

本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字盤然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知爲國家効勞執干戈以衛社稷實爲激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五　國內商埠城鎮各書坊舖均有發售　此國恥品

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每盒五圓　寄費另

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費另

[illegible]

[illegible]

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鴨九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

各區警察、逐一勘丈清楚、繪圖列表、造具報告來署、一俟調查明確、卽下令沒收、將各產業劃歸公路處管轄、作爲公產、並諭陳達生從速往某國銀行商借港紙五百萬元、擬將沒收回來之粵產作爲抵押品、聞所訂借約待遇該行甚優、利息亦出至二分、償還之期訂限兩個月、逾期不清還本息、則任從該行將抵押品拍賣抵還云、陳炯明此舉、實不啻假手某銀行拍賣粵民產業而已、又何必掩耳盜鈴、多立此一紙自欺欺人之借約也、未悉某國銀行肯爲粵人公敵否耳、

●洪兆麟漸有覺悟

頃有湘籍軍人云、洪兆麟所部陸軍第二師、多湘籍人、日前洪兆麟召集同籍軍官密開重要會議、解決應付時局方針、洪謂今日粵局如此糾紛、皆因孫陳二人各懷私見、不顧大局、遂致有閩桂贛三省會師討伐北艦來粵助戰之耗、我們軍人身經百戰、飽遭憂患、無非欲以鐵血購回和平、不意愈弄愈糟弄得兵連禍結、民不聊生、粵民受兵燹之害、破家蕩產、流離失所者、不知凡幾、人民犧牲如是之鉅、而我們僅博回每日享受一角五分銀子之伙食、我們非孫陳一家之私僕、又安可助桀爲虐、敗壞我湘籍軍人名譽、此種苦差、實屬幹不過了、我今次決不再破壞統一、執戈進諫以表同情、兆麟願隨諸君之後、如甦粵民之困苦、如不我諒、從此永別了、言罷、衆軍官一致慰留、咸願從師長命令、相與戮力同心、以完成統一之局云云、

●粵人之心理

去年陳炯明返粵、粵人咸具粵人治粵之思想、以爲事有可爲、不料陳炯明違反民意、愈弄愈壞、別開生面、抽剝重重、而對於盜賊之騷擾地方、軍隊之蹂躪城市、則熟視若無所聞、今者罪惡貫盈、中央業已下令討伐、閩贛桂三省聯合出兵、釜底游魂、日晚就戮、但戰端一開、附近戰線地域不免玉石俱焚、況萬惡軍隊、當其戰敗而逃、又必搶掠更加猖獗、近者戰機漸迫、一般粵人無不憂形於色、怨罵陳炯明雖百死不足以蔽其辜云、

●鍾聲大嫖大賭

鍾聲藉陳炯明之勢力、奪得省議會臨時議長、濶濶然終日以車大砲嫖妓賭錢爲務、近因省中賭錢大不自由、乃偕同狗黨數輩到澳門、寓某酒店、與福隆街某寨仿仔雙宿雙棲、卿卿我我、大有依依不舍之勢、已見報載、前日同仿仔到廣財銀牌館賭攤、輸去西紙五千餘元、金鏢衣物典當殆盡　現還寓於嘉賓　改易姓名、與私娼阿嬌甚溫、聞已染病頗劇云、吾粵省會議長之人格如此、良可嘆也、

●程天斗辭職之眞因

廖仲愷任財政廳後、卽委程天斗爲省立銀行行長、擬發紙幣三千萬元、由省而推行四鄉、但恐中行紙幣充斥、省行紙幣不能發行、遂不惜商民損失、毅然不用中行紙幣、俾省行紙幣發行無碍、不意天下事往往適得其反、商民因政府不用中行紙幣之故、對於省行所發紙幣更不信用、於是程氏紙幣政策一籌莫展、早有辭職之意、惟碍於廖氏交情、不得不勉力幫忙、撐持局面、乃自馬育航登台後、因軍餉支絀之故、日要程氏設法籌措、程氏窮於應付、辭職之意早決、適日前又有軍隊兌換搗亂之事發生、程氏遂順水推船、藉詞告辭、此程氏辭職之眞因也、說者謂程氏辭職以後、恐省行信用更大受影響云、

又函云、廣東省銀行長程天斗現向當道辭職、惟現在運動該職者大不乏人、聞陸某鄒某羅某等亦欲謀擢、已四出運動云、

●廣州之風聲鶴唳

頃某君自廣州來、謂城廂內外各大商店近日皆懸掛外國旗幟、各大公司皆買外國兵燹燕梳、晚間開夜市僅至八點鐘關門、八點鐘後、街上寂無一人、景狀異常冷落、近日河口不通車、或傳粵軍在河口兵變、或傳桂軍打到三水、人心更形恐怖、兼有盛傳城內某軍鬨餉、行將譁變、省署加緊戒嚴、又見各鄉渡被封僱載兵、四鄉交通梗塞、故致風鶴頻驚云、

各屬近聞

▲鬥案已結　番禺茅岡橫沙兩鄉、因爭陂水、纏訟經年、仍未了結、兩鄉因此、遂互相仇視、藉故械鬥、前經當道派兵彈壓、惟旋止旋鬥、鄰鄉居民、咸稱苦之、近經粵吏派兵分駐兩鄉、復飭該縣知事召集六鄉紳耆、出而調處、所有兩鄉前塡塞陂水、由六鄉墊欵開還、橫沙被斃之人、每名由茅岡補回一百元、被槍傷者、每名補醫藥費五十元、茅岡被傷斃者、橫沙亦照補卹　橫沙所踞之田、應卽退回、其原有年納租谷、斷定以六百斤爲額、兩鄉所築土壘、一律毀拆、現兩鄉均已首肯、想多年鬥禍、從此可以止息矣、

▲圍爭看管　新會梅灣茅岡圍、現爲沙堆鄉圖爭看管、並以危詞恐嚇、謂如彼不允、必當以最烈之手段對待、現梅灣鄉人、已飛報護沙統領、請派兵保護云、

▲柴米價漲　江門柴米價格、連日高漲、推其原因、由於西江軍事發生、禁米出口、而柴薪亦然、以目下價格論、上米每元十一斤、中米十四斤、下米亦僅十六斤、比之三月尾時、每元買少二斤有奇、柴則每百斤售銀一元四角云、

▲罷市避兵　開平百足尾水巡警、四月廿五日、越境至赤水墟辦案、該墟以巡警均生面人、疑爲匪徒冒窩圖劫、當卽鳴鑼告警、四鄉齊出、該巡警見勢不佳、棄槍而遁、開平陳知事聞報、立率大軍前往該墟圍捕、該墟商民探悉、非常恐懼、多有暫停營業、以避其鋒、後經該處紳耆飛稟陳知事、請爲制止、然仍未得了結云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱○○　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補○金丹　名不虛傳

[illegible]

○○○○　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

發明中西文廚書寶鑑寶銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
卓岐山華英通語問答一元二毛五　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
金剛纘銀三毛　最新金山歌集聯集合刻銀一元
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
汪精衛文集銀八毛　全上又(未裱)五毛
彩印新當地圖(已裱)一元　本公司書籍單印便函索奉贈

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

金山正埠　大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生譚蓮儒　經理內外方脈兼醫丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎

紐約總行講線委許一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立振大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張郁方脈[illegible]痰症奇雜難症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手

張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

時論

英報主賠欵在華設大學

字林報社論略云、前者本報曾載華倫敦士論英華大學之文、內有一篇、專論以英國應得之庚子賠欵、提撥一部份以於中國創辦大學之事、按庚子賠欵、英國共得一千六百萬磅、爲數可云絕微、當時卽更多索、亦不爲過、然自歐戰而後、局勢已爲之一變、中德協約內容、中國不特取消對德賠欵、且向德要求賠欵、至於俄奧賠欵、亦可決其不再續付、而美國之退還賠欵、以充教育經費、又爲衆所共知、我人今雖並不主張英國當退還其應得賠欵、然竊以爲宜提撥若干、于中國設立大學、以教育華人也、查英國應得之庚子賠欵、尚餘九百七十四萬磅、分二十年繳付、前於中國參戰之時、停付五年、自明春起、仍當按年續付、是則我人亟宜向英政府要求設立英華大學之事、不可稍失時機也、今之能知此項計畫之需要、與宜利用庚子賠欵以實行者、蓋不僅在華從事於教育事業之人爲然、英商會聯合會於一九一九年十一月第一次開會時、卽有與此類似之議決案、而中國協會亦有同樣之建議、英國各報、尤多主張其事、惟對於此欵之如何應用、意見自覺不同、或主遣派中國學生、至英留學、或主令中國中部及北部之學生、赴香港就學、然以輿論之趨勢觀之、則主張留學英國者、已不如前、因其得益之人較少也、而欲令長江流域之華人、知其子弟赴香港求學之非遠、在實際上亦自非易、且英國既不能僅有一大學、中國又何獨不然、其着手之初、當於上海天津漢口各設一大學、英政府果能以庚子賠欵之一部份、撥充經費、（按其爲數非巨當非不可能者）則英國商家亦必樂於捐助如在香港然、若欲其獨力擔負、則未免爲不公平、蓋此乃全國的計畫、非英商之力所及也、總之若能提撥賠欵之一部份、其事卽可成、否則不易、故甚望能以此事力陳於本國政府、而告厥成功也、

社會鑑

臨嫁生產

▲新郎被嚇失色
▲親友均稱倒霉

吉林城西黃旗屯住戶車姓者、有女字與北關某糧食舖周姓子爲妻、已擇定陰歷三月十八日爲結婚期、及期、乾宅懸燈結彩、殺猪宰鷄、邀集賓友、預備迎娶、正在興高彩烈之時、適有媒人由坤宅倉皇趕至、連稱不了、衆詢其故、始悉新娘於午刻忽然肚痛、遂卽臨盆、比呱呱一聲、竟生一無父男孤、故此飛報前來、嚇得新郎面無人色、後以其既非完璧、立卽罷婚、免玷門庭、親友沒興而返、均稱倒霉云、

醋海風波

▲寃禽併命

北京前門外王廣福斜街金瑞下處妓女張順喜、有一熟客王某、彼此海誓山盟、像煞有個事、其實全是面具、並非眞心、昨夜王某與該妓談心、無意中探出破綻、王某憤不可遏、挨到天明、用尖刀將該妓刺傷極重、元緒公聞聲驚起、大呼救人、王某畏罪、隨用刀自抹頸項、好在傷輕、尚未殞命、後來巡警趕到、將彼等送往人民醫院調治、並將開下處人張某帶往外右二區問話、

逼當衣衫償嫖債

滬訊云、某日午後二時許、東新橋附近有一衣衫楚楚之某甲、被狀似妓女之二女、與甲索錢、詎甲囊空如洗、互相扭結一團、嗣經觀者上前勸解、盤詢其事、二女謂非有別事、乃向索夜度之資、計共四元、甲非但不付、且出惡言、故與交涉、勸解者詢甲是否、甲面紅耳赤、一言不答、遂將甲身上之華絲葛長衫、剝下當質、償還嫖債云、

新聞屑

設娼寮以挽風俗

▲縣知事異想天開

粵訊云、始興僻處偏隅、交通未便、往來客商、寥寥無幾、以故娼寮一項、從未設置、今該縣縣長忽以挽回風俗爲詞、於前月毅然設立、始興遂有此破天荒之娼寮、噫、當此議禁公娼之際、潮流所趨、卽繁盛市鎭、亦將禁絕無存、況窮僻如始興耶、誠有識者所深憂、無怪乎閭邑之竊竊私議也、創設娼寮以挽風俗、縣知事眞異想天開、請拭目以觀厥後、

詞林

春眺卽事　（鏡湖）

黃茆屋角樹栖鴉、出郭蕭條問酒家、溪柳背人偏作絮、野桃無主亂開花、殿廊泥馬千年壞、城堞風鳶一線斜、何事山僧工欵客、樵蘇吹火爲烹茶、

五月二十七日夜窗坐雨偶成

小鳥村村喚插禾、雲陰空歎晚來多、梅黃節序三更雨、草綠池塘一夜波、香有餘灰溫睡鴨、燈如迷境誤飛蛾、四朝水榭披簑看、幾寸魚苗幾柄荷、

正月二十七日別家登舟口占　（奇石）

還家一月只須臾、棖觸征人又戒塗、依約夢中歸路認、數竿修竹是吾廬、（自愧此等詩、頗近於易、然抒予鬱衷、隨口歌嘯、未嘗不快、大凡詩文、以能得自然者爲上、過於刻苦、仍是名心不化、生平本不能詩、然偶一握管、其不佳者、半坐率滑之病、所謂易也、其稍佳者、亦自機神湊泊、一片天眞、得失自知、無俟後人爲我軒輊耳）、

鏡湖藥局

醫士陳贊生

Kong Uhu Co. P.O. Box 2226 San Francisco California

包醫痔瘡

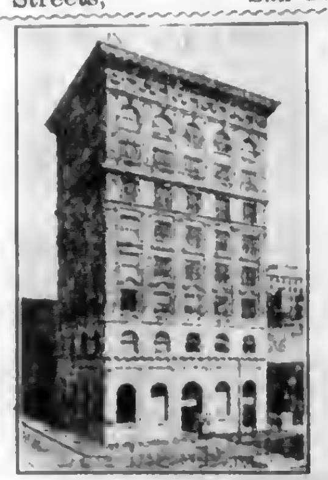
常治花柳
疳疔白濁
魚口便毒
橫痃瘰癧
毒癬似瘋
毒入筋骨
腰膝痲痺
疔墜爛脚
皮膚血毒
面起紅粒
各種痕癢
一服立愈

寄藥郵費
諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處



三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅一元五毛
品妙海狸香　每對價銀十元
正吳鼠膽　每磅一元七十五
正熊膽常便　每個二毫五仙
價甚相宜
惠函至緊寫明西文住址　新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠　祥棧廣告

Cheong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話一元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通誌二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之素一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　玉富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之素一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛　和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

Monday, July 13 1921, Vol. XXX No. 134

The Chinese World

本日新聞冊第叁拾年第壹百三拾四號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或保郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾式元閱月照計供美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差一二六

（中華民國十年七月十五號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉六月十二日）

金山 裕和 大埠 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒 蛤蚧 春露 三鞭 烏腳 百歲 禾雀 葯酒

自辦唐山油米雜貨發售

正埠裕和啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧蘄蛇風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 參茸四鞭丸

本堂司理人陳任國啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日 大埠廣東銀行啓 二七

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 四玖

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱

英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累

世界報營業部啟

本館論說

評中德通商協約（再續）

（出雲館主人）

吾國雖不算協約及會同要國之一。然亦戰勝國之一。應保留維薩勒和約賦與之權利。只因該約第一百五十六、一百五十七及一百五十八條（卽關於膠州租約及山東經濟權利諸款）名義上於吾國有辱實際上於吾國有損不能承認故須單獨與德另結和約。在吾國方面不受維薩勒條約拘束對於山東問題尙有翻案之餘地而德國則受維薩勒條約拘束者也彼無力歸還山東權利。吾國固無庸以難題相責然因彼轉讓該處權利以予日本致吾國蒙大損失則彼應任其咎。必有以賠補吾國方爲合理乃中德協約及往來照會曾無一語道及此。竊吾國主任訂約之人未免厚於待德而疎於謀自謀。若一爲前途着想。既不願與日本直接交涉。又不能向德國追索區區欲向列國聯會提案。請加以規正。能獲效果或否。尙在不可知之數。萬一聯會判決復如前議。則將束手而受損失。事過回想。始悔中德交涉時之失計。忘卻爲賠補豫作地步。不亦晚乎？。媾和之後。仍須以實力監督德國賠償。亦是一重要問題。吾國對德戰爭之損失。統計爲數百兆元。其清冊未曾在和會提出。既不簽維薩勒和約。只得自向德國索償。據德代表之聲明。雖有「將現金四兆元及津浦滬杭（滬杭或作湖廣）鐵路債劵交付中國政府。充戰時賠欵之一部」等語。然徧閱前後照會。並未見有賠欵總數表示。或者報社譯文有缺。否則雖解釋就令中國對德已核定賠欵總數。究竟德國以何爲擔保。致吾人信其必償。其不償也。又將何以對付之。皆訂約時所當預籌者也。而中德商約草案概未注意及此。大抵中國所倚賴者在德國之信義。以爲彼之信義決無失墜之時。蓋視之太高。故無庸以嚴格之條文相約束。寬裕有容。過於維薩勒條約倍蓰。若論强毅有執之效力。非倚維薩勒條約爲保障不能致也。。關於整理敵僑財產問題。中德間之辦法。雖與維薩勒條約不相抵觸。然其差異之點亦有可注意者。據德代表之聲明謂「德國政府願負擔已受整理之在華德人財產所得各金額之半。及未受整理之各產業價值總數之半。而收回之」是卽德國政府願以半價收贖其僑民在華之財產之意。更分析言之。則已受整理之財產所得各金額。中國可留其半。而以其半還德。未受整理之產業。則一槪還德。彼則照該項產業所值總數折半備價予中國。以爲交換。此德國因戰敗之故。不得已犧牲其僑民在華之財產。而以勻計不過一半爲標準也。（此段未完）

本館專電

○十四號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●粵軍攻擊梧州之容縣被桂軍用水淹死粵軍甚多

○粵軍攻滕縣又死千餘陳炯明來電報告已於蒸（十）日佔領該縣

聚要新聞

●美財政長不肯取銷債務

十四日美京電云、上院議員、以英相萊佐治、去年八月八號、函請前總統威路臣、設法取銷戰時協約國所借之美債、又英財政部長、于二月九號、亦函請威路臣取銷英債、兩函均存在財政部署、特請財政部長咩倫、將此函交出議院公閱、並詢咩倫意見如何、咩倫答謂、吾之主張、要協約國將所欠美債一萬一千兆元、盡行清還美國；

●日本將取得庫頁島

十四日倫敦電云、據西伯利亞電稱、西伯利亞東部共產黨各界、謂莫斯科政府允將庫頁島及附近海濱之地割讓日本；而以日本與俄締結商約爲條件；

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結衫樓面搭巾象牙玉器金銀首飾檀

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹皿盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各埠里惠顧當照時價伸算貨銀由信館爲赤式由

協同和人參庄 始創分枝美洲

C. O. D. 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477 Cal.

金山 廣益 中秋月餅 各色餅食 龍鳳礼餅 大埠 各欵糖果 一概俱全 蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. - P. O. BOX 2278

正永利威五加皮药酒

五加皮酒價極相宜 遠近埠頭均能代寄 大埠批發尤爲克己 請祈惠顧勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨揀選精美 出口接办一莫不備 滙單銀両快捷無比 倘荷垂青 敬迎加意

酒和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 酒和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麪廠

一等廣東麪干 每百磅十五元
二等廣東麪干 每百磅十三元
三等廣東麪干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麪 每百磅十二元
特別廣東窩麪 每百磅十二元
磅庄盒廣東麪 每百磅十二元
半磅庄廣東麪 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味腊味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所川材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味全隻接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

參茸玉桂 [illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓、

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Grant Ave., S. F., Cal. Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街第九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英煒	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙晃	五百元
吳貴	三百元
李學沛	一百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焮南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳興揚	二百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韜和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勵	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煌迺	一百元
趙翊緒	一百元
梁莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	一百元
陳相培	一百元
陳孔祉	一百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	一百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作渦	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司籌收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

美国大埠 乾坤約房 電話六四三

男医丁卓生 女医靜梅氏

中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医劉症 名議

實行包醫

医生良否祇問実敢包医 否本医丸瘡 科 爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司 Pacific Gas & Electric Co. Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報啓

乃累及學生代表在統一齋挨餓受苦、實屬於心不安、遂於女高師開臨時聯席會議、僉謂索欠是教職員個人權利問題、今日暫可不提、惟學生代表等爲維持教育、出此堅決請願之舉、同人等雖已辭職、亦須依向日宣言、以國民資格、爲維持教育之運動、藉以援助學生、於是全體決定：（一）要求馬次長八校校長與同人等同赴公府請見總統、質問其對於維持教育與否、（二）學生代表十八人、在國務院受如許痛苦、同人應前去慰勞、並預備與學生合受痛苦、非達到維持教育之目的不出院門一步、（三）會議畢、卽召集無發言權、代表報告議決情形、並令美術代表在國務院號房及美術學校傳遞消息、女高師代表在美術學校預備食品及其他種種接應、其餘則八校各由代表中舉一人、偕主席面見總統、分配畢、然後百餘代表冒雨至教育部、部門外、已先有步軍統領游擊隊約三十人、部中各處、均有學生之旅幟、蓋學生已先至矣、（未完）

●熊克武離去重慶證實

▲或謂係被逼出走

連日紛傳熊克武出走消息、本社以未得直接確訊、正在從事採訪、乃接重慶二十四日電、稱熊克武由隆茂輪船赴夔府、抵夔後電劉湘、主張四項、（一）勸劉勉維川局、毋復推卸、（二）堅忍自持、收束軍隊、（三）廣州之非法選舉、北京之虛僞統一、始終拒絕、（四）促成省憲云云、據此則熊氏離開重慶確係事實、而其離重慶之原因爲何、則仍不明瞭、但以上述電文語氣觀之、其非被逼出走、殊可揣想而知、乃新聞編譯社消息則謂熊氏實係因不能自安而去、該社重慶特電云、熊克武之出走、實因於其行動之矛盾、蓋熊氏欲去劉存厚軍職之時、曾煽動政客學生鼓吹自治、乃旋於重慶有設立大規模兵工廠之計劃、并已購置機械、致起各界之非難、又孫文當選爲總統之後、熊氏雖同意於劉湘反對通電、但暗中則去電賀孫、將藉孫文之力、以與雲南軍之石青陽再相握手、被人覺出、同起嫉視、於是熊氏無立足之地、而不得不出走矣、

●中央聲明孫借日欵無效

京訊、孫文以粵礦抵借外欵、迭誌各報、茲聞上海交涉員昨又電抵京報告、略謂孫文派代表戴某來滬與日商太平公司、訂借軍械借欵八百萬元、以全粵礦山開採權爲交換條件、雙方已於本月十九日簽定合同、請予向日使聲明等語、政府接據來電、除由外部向駐京日使聲明無效外、昨並致電駐日胡公使、令向日政府嚴重交涉、設法取消云云、

廣東新聞

●陳炯明與桂軍挑釁

陳炯明頃致桂軍將領電云、炯明曾致電諸公、企以自治主旨、回復粵桂之交誼、披瀝情愫、當蒙諒察、乃公等尙未見答、而陳炳焜輒有四月青電眞電、橫相詆毀、語語挑釁、直以擾亂粵東爲其職志、當經去電糾正、而陸幹卿三月漾電、猶爲之辯護、最近復見陳炳焜發表誥誡將士白話文、則專欲惹起戰爭、快其私慾、以視青眞兩電、尤爲顯露、最可笑者、竟謂江西福建和各省督軍都要來打廣東、我們弟兄得了這個好機會、定必磨拳擦掌、奮勇上前、恨不得一步踏到廣東、把敵人亂黨、掃得乾乾淨淨等語、炯明乃知懷抱野心、欲以桂省爲孤注之一擲者、陳炳焜也、橫逞其暴力、梗阻桂人之自治者、陳炳焜也、桂兵好殺、敵視粵人、不欲兩省重歸於好、稍得安寧者、亦陳炳焜也、陸幹卿漾電豈不言彼此若有同意、不妨訂一不相侵犯之約、而陳炳焜之舉動如此、使陸幹卿無術制止、則幹卿漾電所云、卽非自欺欺人、亦復空言無當、諸公今日如其甘心惟陳炳焜馬首是瞻、不惜激成兵禍、坐令桑梓塗炭、則炯明亦欲無言、如其不然、則此居中作梗之八、實可陷桂省於危亂、傳曰、不去慶父、魯難未已、徇一個人之私慾、而忘全省之安危、殊非智者之事、惟公等其圖利之、炯明感、

●粵吏又借外債六十萬

近日粵軍紛紛出發、軍餉浩繁、而財政廳收入、每日平均不過萬餘元、不敷甚鉅、故每當午後分配大欵時、馬育航卽飭司員用電話向各銀行銀號爲告貸之籌商、俾資挹注、聞借欵多仰給於渣華台灣兩行、尤以台灣銀行爲多、昨又出該行行員馬某經手借給六十萬元、以省中酒稅收入爲抵押品、利息分二、並訂明每月將酒稅劃歸該行收入云、

●廣州記者思盡天職

廣州報界蟄處於國賊孫陳勢力範圍下、言論已不得自由、又有逢惡助虐者流、日日車天車地、不惜暴棄其天職、隨聲附和、甘與狗黨機關報同流合污、向大炮政府竭力恭維、搖頭擺尾、以討好一班禍粵大炮友、顚倒輿論、自昧良知、造出此糊糊塗塗之新聞、混亂社會觀聽、大損報界名譽、某報記者恥之、因在公會召集同業、共商補救維持之法、以恢復廣州報界之名譽、決議今後主筆政者一致本良心上之主張、不復爲黨人勢力所威逼利誘、以盡報界記者之天職云、

●陳炯明實行賣粵

公路處消息、昨陳炯明密諭陳達生、著其速將廣州市內各公署公地公產祠宇學校善堂菴堂寺觀街坊神廟分區派員、會同

紹昌行秘製膏丹丸散 麗清先生內外經理方脈

九製大海狗腎鐵質壓腎丸 功效第一 每盒銀十元
通宵飛燕散（出自西域名學京津）每樽銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏舞折腰丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
卽止吐血紅血藥水每樽二元
行船暈浪丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒二元
通治口齒喉痛散每盒二元
寶中開胃消食丸每盒二元
治赤白痢疾散每樽二元
立效牙虫牙痛散每樽二元五毛
神效刀傷生肌散每樽二元
四時感冒痧霍亂散每樽二元
咳嗽肺氣消痰丸每盒二元
婦人安胎種子衛生丸每盒三元
治臭狐臭腳膏每盒銀一元
婦女經前腹痛調經丸每盒三元
遺精遺精丸每盒銀四大元
九種心痛丸每盒銀一元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
包斷梗小腸氣痛丸每盒二元
哮喘經驗丸每盒銀四元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
咸疳止痛生肌散每盒二元
洗肬掃毒丸每盒銀五元
初起白濁不變丸每盒四元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料二十元

SHUE CHONG HONG 929 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

每一樽二元 每打樽二十元 郵費另加 [illegible]

九製大海狗鞭鐵質壓腎丸 [illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

古來著名羅馬武夫千鈞力服此藥補身骨筋鐵骨培元壯腎怡情物色氣血雙補更治風濕身寒腰疼痛腰膝神經衰弱大有殊益病後調補開胃進食老更復童容顏和澤分傳百世功效唯一

定價 每打二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 發客大減 格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁豪四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市埠俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健强具尙武之精神英風凛然鐵血武裝莫山河於磐同士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.

寄賣處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.

寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價 [illegible]

參茸三鞭補腎丸 龜鹿二仙固真丸 有夢遺精固本丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

東亞有子法 一索得男

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥綫
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壁惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○驅邪補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花界積毒藥皂丸 每盒銀五員

○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元

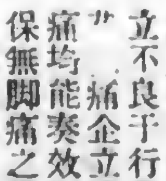
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每罇四元 全料十六元

○○參茸鹿兒三鞭補腎丸 每盒五元 全料四十元

○○來函恭錄

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每罇弍元



經驗 萬應治腳軟痺藥 少力難行丸 凍痛反筋聖

每料抗 半料統 小料光

此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛腳軟弱不良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有遺精之症而艱于子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生李壽朋啟

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫花柳白濁白帶小兒 [illegible] 毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人白帶 [illegible] 內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新 [illegible] 日至十日全愈 [illegible] 中西人等曾毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外

（中卡）生源號廣告（芝埠）

Sang Yuen & Co. 535 S. Clark Street Chicago Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣植金磁器花罇時欵碗碟衣舘餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼錢鐵係各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有関口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計不以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰山僑豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啟

●西江實行戒嚴　十四日廣州電云、廣東政府、因今又發生戰事、故宣布西江沿江戒嚴、所有船隻往來、均須受檢查、英船雖曾反對、惟有英船大明號、已被檢查云、

●駐亞洲美艦往芝罘操練　十四日上海電云、駐亞洲海面之美艦、今日由本埠開行、前往芝罘操練、故居留本處之美人、昨晚邀請美水提士都士歡宴、并舉行慶會、極爲熱鬧、現本處美人、對于美水兵、異常敬重、惟一九二十年以前、以歡迎若輩登岸、設筵叙宴、破費鉅貲、多表示反對、今則不然、至減除軍備問題、本處美人、不表示贊同、因美國在海外之航業商務、多藉美艦以爲保護云、

本埠新聞

蔡元培博士肖像

●蔡博士抵埠　北京大學校長蔡元培博士、遊歷歐美、考查學務、巴黎大學校、及美國哥林比大學、均贈以博士銜、今早八点半鐘、蔡博士由砵崙遊抵本埠、領事、中華會館、華商總會、青年會、至德堂、蔡濟陽堂等、均備自由車、到車站歡迎、直至華埠遊覽一週、隨到斐孟旅館休憩、十二点鐘、蔡博士到中華會館參觀、今晚周領事請宴、明晚中華會館請宴、玆將其所定應酬時間錄下、

（十五日）正午十二時赴中華會館歡迎會、下午二時至七時接見各團體代表、（在斐孟旅館五百零二號房、）下午七時赴周領事晚餐、

（十六日）上午休息、正午十二時赴蔡氏歡迎會、下午五時四十五分赴華僑全體演說會、（在長老會）下午八時赴中華會館歡讌、

（十七日）上午九時遊觀金門各處、下午一時赴演說會、下午四時赴歡讌、下午八時赴新舞台觀劇、

（十八日）上午遊觀西林園、下午二時至五時拜訪各團體、下午七時赴學界歡宴、

（十九日）上午遷居卜技利、上午九時參觀加省大學、下午四時赴加省大學中國學生歡迎會、下午七時與北大同學討論校務、

●西商會預備餞別新任駐華美使　西商會總理亞力山大布告、幹尼路大學校長沙文、現派爲駐中國公使、定于七月三十日、由本埠乘奄孤亞士的船赴中國履任、商會定于廿八晚在怕思域天寅會、宴請沙文、並請士丹佛大學現任校長委路巴、前任校長左頓、加省大學現任校長巴勞、前任校長委鋅共同宴叙、屆時會員到宴者約一百七十人、聞駐美中國公使施肇基、及中國外部現有五員、當畢業幹尼路大學時、沙文爲該校教員云、

●台山龍村被匪刼擄　本埠積慎街某店接台山函報、新歷六月十七夜、五十塽甄馬兩姓之龍村、被匪百餘名蜂擁入村、洗劫八家、擄去男童三名、至天明時、區團勇追至山口、攔頭堵截、生獲賊匪三十五名、傷斃一名、團勇被匪鎗斃一名、傷者兩名云、

●控拘虧空公欵者　西報云、華人周甲、以友人陳乙、虧空公欵、昨赴三號衙、請官票差、將其拘案、據稱陳乙向在委巴利街一四五號東方商務公司、充任司理、兼籌設枝店于中國與芝加高兩處、詎陳乙于今年三月廿五號、虧空公欵五千元、近日又虧空鉅貲、統共二萬金有奇、均滙回中國、其人則逃匿別處、候機言旋云、

●船政局布告　船政局布告、現由本局將船十五艘、派來美西、租與各船公司、航行太平洋各口岸、接載貨客、故今將前准各外船接載貨客往來美國檀山之例取銷、以挽回本國航業利權、自後凡日船及外國船、均不准接載貨客往來美國檀山云、

●外人已多遵例註冊　西報云、註冊員士棉士技布告、加省施行新例、凡外人均須註冊、繳納年稅十元、近日本埠之外人、已多遵行、計本埠共有十七國人、其中以意人爲多、日人約占二萬、近日日人註冊者、每日有二三百人、惟華人註冊者寥寥、計華人已註冊者祗三四十人、或華人多係偷關入美、故不敢塡註、現統計本埠外人已註冊者有七千餘人云、

●禁小賭具之通告　警察廳長奧布拉仁昨日發出佈告、査本埠近日新出一種小賭具、以兩指拈而旋轉之、贏輸易知、無論人數多少、均可聚賭、故多人買此賭具、華埠尤爲盛行、飭差卽行査禁、大庭廣衆之中、固不准出現、卽二三人以上、仝在寓房用此物賭博、亦一律禁止、違卽拘究、

●傷兵捲貲私逃之妙計　麥丹那售賣股票公司、設在本埠孖杰街巴利士旅館、僱有廿一歲傷兵技李佛、在此操工、昨日該公司着此傷兵持函件十五包、內有公債票及大公司股票萬多、往郵局付寄、另派一人沿途護送、以免遇險、詎該傷兵行至街上、忽爾失去無踪、帶去公債票約値銀四萬元、現據情報差、請爲査緝云、

●新花園拘拿狂夫　本埠新花園、于近數月來、經有西女一名、被人暗殺、另被搶劫者數人、婦女幾被強姦者、亦有數人、故捕署加派警差、嚴密梳巡、以保公安、雖曾拘拿數人、惟一經審訊、卽行釋放、昨日有一不穿衣服之西人、在該處被差拘逮、其人英文甚優、疑係狂夫、專在彼間、出此卑劣手段、隨押禁瘋人院、候醫生查驗、是否患染神經病、然後發落、

各埠新聞

●黃福念被匪刼殺　華盛頓省地士埠函云、華人黃福念、向在本埠謀生、慘於七月三晚九點鐘、被匪入屋行刼財物、並將其擊斃、殊爲可惜、現其弟福齊、已函訴大埠中華會館、請爲設法申寃云、

●華商被匪刼殺續聞　十四日亞仙度電云、華商黃芳岑日二人、在本埠開張雜貨發行店生意、今早有墨匪三名、闖入其店、行刼財物、將該兩華商一併鎗斃、當時警差聞耗馳至、匪卽逃走、差追擊之、轟死一匪亞基、另捕獲一匪地辣喬、餘一匪則逃去未獲、亦不知其姓名、

●屋崙嚴禁私帶軍器之新例　十四日屋崙電云、本埠議會、新定一例、凡私帶軍械、一經拘案、由官審實、罰銀五百元、或監禁六月、或監罰並施、定於遲八日實行、聞此例乃由警察廳長所請議、以保公安云、

●德人對于日本之憤恨　十四日紐遮士省疋打臣電云、德人付列治、前曾在本埠當職機器師、今日付氏之友人、接付氏由德國來函、謂當歐戰未起時、予居在日本、及宣戰後、卽被日本拘留、囚禁數年、備受苦況、至近日始獲釋放回國、殊深憤恨、若美日將來戰爭、美國之軍艦、如第一艘先轟沉日艦、予願以五千馬克、送與該美艦、以洩憤恨云、

●日人被逐　十四日馬些電云、本處附近李榮士頓埠、有園主比亞士、僱有日人廿餘名、在該園當工、惟該埠工黨、大爲反對、今晚特乘自由車數架、逕到該園、下逐客之令、强迫各日人上車、載至車站、勒令轉乘貨車、向北方而去云、

●檀島學生體魄較壯　十四日檀山電云、本處出世之西學生、與美國內地出世之學生、比較體魄、本處學生、身軀尤爲雄偉、勻計男女學生各有四萬餘名、査波士頓新藟尾路獲技屋崙等處學生、由六歲至十八歲者、與在檀島出世年齡相若之學生相較、勻計檀島男生、每重過十一磅八両、女生每重過十一磅、男生較高三寸七、女生較高四寸四、大約檀島天氣和平、各人體魄尤壯云、

●墨籍民入美被拘　八號羅省西報云、華埠警差、昨日在孖芷梳街華店、拘拿華人兩名、一朱宏、一林福、內有一名、挾有隸入墨籍照紙一張、乃墨前總統地亞士於一九零九年所發給、關員疑其越關入美、禁監候審、

●勸勿註冊納稅之理由　九號溫都辟西報云、加省大學堂法律科畢業生勝基、近日來自三藩市、力勸本埠華人、切勿註冊納稅、因此等稅係屬於選舉稅、華人無選舉之權利、自無納稅之義務、故此項年稅、不應繳納云、

●兇案候審　八號山爹咕西報云、華人關富黃來二人、日前被差拘逮、疑爲五月十八號在本埠三街四三八號鎗死關七一案、今日在衙審訊、有華人八名、到堂質証、冀以實其罪、訊畢、官不准具保、將案移上高等衙、候官審判、

●爐竈炙傷未愈　七號亞辟爭拿省尾沙西報云、本埠華商及餐館東主差李均、日前被爐竈爆發、炙傷甚重、在醫院療治、現越兩日、仍昏暈未醒、雖有時復蘇、亦不能言語、醫生謂將來能否醫愈、不得而知、

●女伶何之　十四日羅省電云、美貌女伶溫梳、向在本埠演影畫劇、昨早獨乘一馬、往遊山麓、越數点鐘久、有人見其馬跑回、西女則失去無踪、疑其墜馬跌傷、惟偵騎四出、莫由尋獲、今晚委派四百餘人、分赴各處山麓訪查、亦毫無影響、

●私帶華人入美被拘　七號依路山度西報云、昨有兩墨人帶仝華人二名、偷關入美、因由墨美交界地方、夜行至付老利打埠、各人飢餓不堪、兩墨人卽往市食、被關員瞥見、尙有兩人停頓在遠、不敢前來、心焉疑之、卽到查察、將其一併拘逮、解赴羅省、押監候審、聞墨人謂每帶一華人入美、交到羅省、獲貲一百二十五元、

●乘飛船跌斃四命　十四日摩爹士度電云、飛船家哥咈、高技、遮哥士、及有不知姓名搭客一名、今日同乘飛船一艘、由天森麻地公園、遄返三藩市、飛至本埠、機器猝遭爆發、繼而火燒、遂由空中跌下于地、四人當塲跌斃、情狀甚慘云、

●周譚結婚　昨日下午周廣韶君、與譚女士晏麻、在卜技利埠譚宅舉行結婚禮、親友到賀盈門、禮成、則開喜酌、歡宴親朋、一對夫婦、皆加省大學畢業生、可謂佳耦天成矣、

各國新聞

●華女締婚不成索賠醜　十四日星架波電云、華女謝珍嬌、年十七歲、昨赴法庭控告華人林德韶、謂林曾與該女之父母妥商、允與該女締婚、今忽又反悔、殊碍其名譽、故索其賠醜二千五百元、方允罷休云、

●英國棄去多馬　十四日倫敦電云、聞陸軍部咨報衆議院、英國陸軍、謂有馬三萬四、在尾梳曾他美亞屬地叅養、此等馬現非供軍事之需、已等於無用、若運回英國、亦不値貲、且要飼養、故一律置之死地、以免其受苦云、

新張 金門旅館廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌否隨便日則日光還照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖蓋地舖下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名來醫賤藥足茲贈望　各埠里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許潘辟同啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸　每両四元
奇種參茸戒烟茶　每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山大生堂
本堂自製　四蟻冬
參茸滋補酒
藥酒
馳名歐美

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺尋殘專門名家之學尙存約畧但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而虛也[illegible]利權之外溢故於民國[illegible]員以私家公司在港政府註冊差幸開辦而製出麵品不二年而風行中外[illegible]於民國七年增加股本至二拾萬員轉爲公衆公司[illegible]頭國貨之暢銷者將來加製麵飽餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟茲集股倘蒙大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四拾員與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股卽股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以足新舊股東利益均沾
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股隨張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎而亦易於信託
（九）本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘[illegible]時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之[illegible]此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生效力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員[illegible]派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦値理四名者則奉府倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中一位簽名并蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條卽由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙繕總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　瓊　梁秋生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧　根　梁嘉宜　傅筱菴　何在珊　黃甫興　趙日臣　李雨初　蔡伯生　周　添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

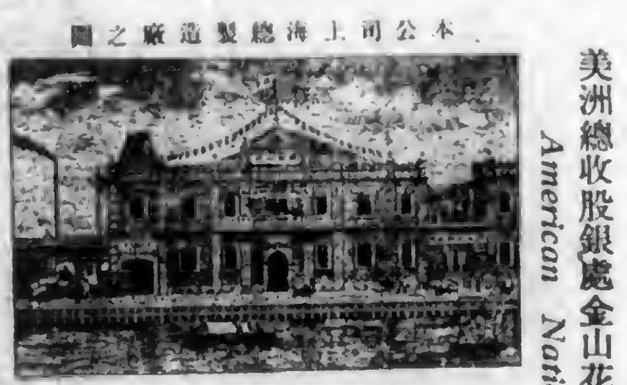
上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝芮
上海正司理蕭楚南
上海南京路門牌四百卌號至四百卌一號本公司寫字樓
香港康樂道中門牌四十七八號本公司總寫字樓
總收股銀處

代收股銀處
天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖



本公司香港枝廠之圖

此是本公司自置物業

民國九年庚申月吉日
上海 香港 興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零壹毛

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如出行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障膸大隨卽付銀十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冷熱暴燕之時其患卽起喘促搐肩寒痰上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿達埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效發回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等萬應痧藥水每安士七元五
●新發明應驗無眼藥水每樽五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭舍宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽搽立到止痒每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數樽以爲客日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一樽銀二元五毫　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴罷余榮俊字頓
民國九年七月十三號

●代郵
朱堯富楊乾芳兩先生足下本報現接有函件係分致兩先生者但未由問津希卽以尊址見示俾得郵驛有憑而免擱悞也　世界日報司理部啓

●聲明遺失
弟前曾執有香港廣東銀行付貯票第一一○五十號港銀五百九十六元二毛五現已遺失如有拾得者概作枯紙　馬帝佈告

●易錦慶表白無堂
啓者弟易錦慶美國土生原籍鶴山玉橋村人氏一向安守本份並無厠身堂界現在士得頓埠萬昌號受職因時常往來屋崙大埠頗多誠恐外界誤傳不察或有誤會故特派傳單兼登報紙告白俾衆梓友週知幸勿指鹿爲馬此佈
民國十年七月十四號　弟易錦慶謹告

●聲明承受廣怡昌生意
啓者士作頓街門牌一千零三十六號廣怡昌雜貨舖生意願將架物舖底全盤頂與張沾灼承受訂期新歷七月十七號禮拜日下午四點鐘在舖內交易清楚如廣怡昌舊手有欠到中西大小數目按揭會項等情仰早日到來取妥居期不到是爲自誤自交易後任從張沾灼自由營業日後財發萬金與舊手無涉特登報聲明以免後論
民國十年七月十四日　張沾灼啓

●代告　曹福　李龍　無別堂
啓者本堂有昆仲曹福李龍二人乃台山人氏向在屋崙埠營業除有本堂之外並無涉及別堂近因風潮所致恐被狐疑故代爲表白衆咸知以解羣疑是所厚望焉
民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●大埠陳穎川堂通告
啓者爲本堂樓之百子會事準于舊歷六月十四晚七點鐘請本堂昆仲等齊臨本堂集議共商善後辦法幸勿吝玉倘若不到作爲默認此佈
民國十年六月一日　大埠陳穎川堂謹啓

●全美至孝篤親總堂通告
敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲査日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人査獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭査出無交者決收二十五元以五元歸稽査員其餘二十元撥歸公家稽査員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
Yee Sang Tong 861 Washington St., S. F. Cal.
金山正埠裕生堂啟

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.
廣成昌啟

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事
公啓者本總公所自恐親大會表決統一之後專爲固結團體聯絡親情起見必藉經費維持庶可以固基礎如砵崙舍路兩處爲交通要衝經費浩繁實爲各支堂之冠凡我四姓兄弟富足東旋須要遵例將出港票各費繳納倘若各此區區之欵置公議於不顧本總公所爲維持大局計定不姑容狡脫協差嚴拿以儆刁頑所費若干仍向原人支理仰我同人互期相諒
再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者公議減收六成限至本年舊歷八月初一日止截仰我昆仲早爲備繳以淸積欠如逾期仍未淸繳者嗣後照數收足仍計利息至其人遇有大小事務一槪不理各宜自重無貽伊戚是禱

啓者舍路埠龍岡親義公所訂於夏歷七月十二日（卽新歷八月十四號）開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示一切爲盼此布
舍路親義住址

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所以壯觀瞻經衆表決施行現特派員遊埠籌欵以促進行如該員等到貴埠仰各兄弟接洽協同妥辦以襄厥成是禱
十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啟
Lim Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal.
司庫員廣利昌趙長貴啓

本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 632 Pac. St. S. F., Cal.

●中興有限公司展期截股廣告
本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞由來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美酒　蘇杭雜貨　茶米油糖　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新到　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售
永利威五加皮玫瑰露

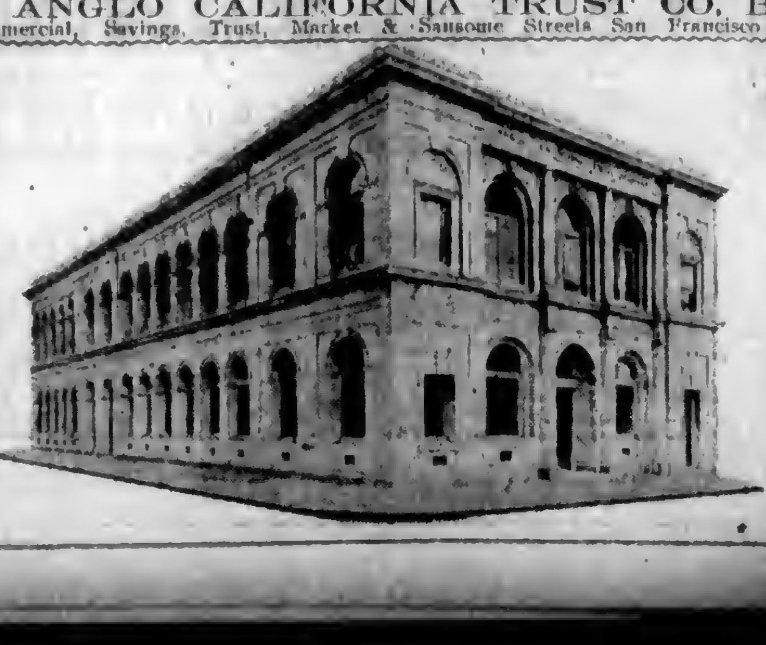
●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨　酒
兩儀軒三蛇
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鑵頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號　金山大埠廣利謹啓

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

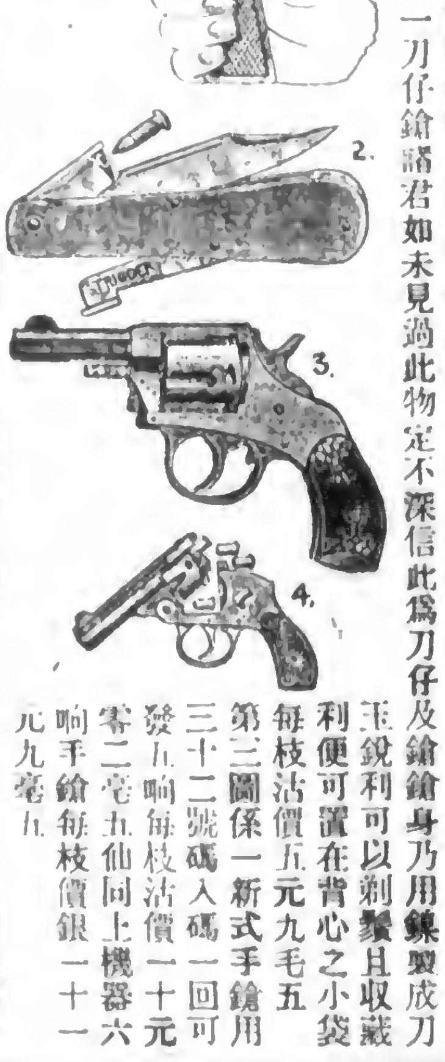
●醫生張瑪珠
男女內外全科　精醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點
如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水　每樽三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每樽五元
補血氣開胃消食丸仔　每樽五元
五淋毒濁丸仔　每樽五元
當醫疔毒丸仔　每樽五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每樽廿五元郵費買者自理
Dr. M. Chung.
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●諸君欲保護生命及身家請注意
諸君欲保護生命及家中安寧須預爲防備請卽買手鎗一枝乃可有備無患蓋有此利器便可保護生命家財不虞危險本公司專發售各種新式鎗炮貨眞價實各欵手鎗皆有說明書說明如何用法
第一圖係罷冷定鎗以最上等黑鋼所製成用三十二號碼入碼一回可打十五响快捷無比且發放時絕無聲音所謂無聲鎗也包用多年每枝沽價二十八元七毛五
第二圖係一刀仔鎗諸君如未見過此物定不深信此爲刀仔及鎗鎗身乃用鎳製成刀土銳利可以剃鬚且收藏利便可置在背心之小袋每枝沽價五元九毛五
第三圖係一新式手鎗用三十二號碼入碼一回可發五响每枝沽價一十元零二毫五仙同上機器六响手鎗每枝價銀一十一元九毫五
第四圖此鎗乃由背後入碼彈子三十二號每枝沽價一十四元二毛五同上機器彈子三十八號每枝價銀一十六元二毫五
「注意」諸君如欲買以上所列之鎗請將此告白剪出并叙明購買何鎗價銀多少號數若干順將銀一元一併付來本公司定卽如命奉上其餘之銀俟貨到時然後淸交本公司所賣出各鎗炮包保貴客滿意如有不合意者本公司原銀奉回仰祈貴客留心惠顧是荷
天寶保衞公司啓
Union Protective Co., 748 N. Robey Street,
Dept. B. Chicago, Ill.



金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥富舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
646½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留意賜顧為荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現任禾今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務祈我同胞贊襄留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯兌運行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
新到唱碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●中日答覆贊成國際會議

十四日美京電云、總統夏定、前日致文各國、請派代表來美會商各重要問題、各國已答覆允許照行、今日又接到日本覆文、允派代表會議減除軍備、惟于遠東問題、則無提及、其覆文內容、未曾探悉、本京政界、亦無討論、惟中國政府之覆文、對于各重要問題、均允會商云、

●日本不欲會議遠東問題

十四日美京電云、日本所答覆美國之文、祇允會商減除軍備問題、而于太平洋及遠東問題、均無提及、此可見日本之用意、惟美國定議先解決太平洋及遠東問題、乃提議減除軍備、今觀日本之覆文、或有意反對、然總統夏定、及外部長曉治、均料日本必允會商各事、現日本雖無答允會議太平洋及遠東問題、美國亦不以為要、至中國之答覆、已允納會議一切、有謂日本此次答覆允納赴會、似不甚願意、蓋因英法意等國、均已答允會議、故日本亦勉強允從、傳聞日本外交當局、要求將來會議、不許提出日本移民問題、乃允赴會、現日本所以答允會議、因中國亦在邀請之列、恐中國提出反對山東判案、故預備反抗、並謂中國非頭等之國、山東問題、應由數強國會商、至開會日期、尚未定、將來各國派代表多少、亦未定奪、

日本所以不願會議遠東問題、計有三端、（一）日本與中國之事、不欲外國干涉、（二）日本必欲監理太平洋前德屬各島、（三）日本在西伯利亞所得之利權、蘭成石井協約已有載明、如美國之門羅主義無異、

●日本工人奪踞船廠

十四日東京電云、日本各大船廠之工人、因要求東主公認其工黨、享有各種權利、被東主不允、經同盟罷業、現有數船廠、被工人奪踞、管理一切、各處工黨、亦將羣起響應、故各船廠以現在裝造之大軍艦數艘、行將告竣、恐被工人謀害、遂告自行閉歇云、

●美人遊歐之簡便法

十四日倫敦電云、往遊歐洲之美人、照例須攜帶遊歷護照、所到之國、即將護照繳交駐在國美領事查驗及簽字、每次簽字、繳費十元、遊徧歐洲、共廿三國、需欵二百三十元、有時滙價較高、收費略多、不止此數、如被該國警差查悉、登錄姓名、迨至出境時、要先報知警區、乃能起程、或遊抵該國之日、適值禮拜、領署休息、須候至禮拜一日、乃能簽字、轉遊別處、故美人近日遊歐、多不攜帶護照、免至廢時破財、尤為簡便、

●法前總理贊成減縮軍備

普路頓報接駐巴黎訪員十四日來電云、法國前任內閣總理啡啡晏尼宣言、今美國總統夏定、提倡各國減除軍備、全世界均宜慶賀、法國亦以此事為要、故極端贊成、予初時以為祇由英美日三國會議減除軍備、及太平洋問題、心頗不悅、法國雖在太平洋無甚權利、然法國亦望世界和平、共享安寧之福、若太平洋問題、不能解決、則美國不能協助外國、辦理和平之事、至英日聯盟、應先與美國妥商、使太平洋沿岸、均獲安寧、今英國已允美總統之請、會商種種問題、保持世界永久和平、吾人亦應致謝英國、照聯盟會定章、雖有各國減除軍備明文、惟迄今未見實行、徒託空言、今得美總統提倡、請各國會議、全世界均當贊助、以期實現、雖此事辦理頗難、然予深望有成、蓋經大戰之後、各國人民、皆已苦厭戰禍、望自後永享和平之福、今法國以裁兵為急務、惟今德國仍未照約裁兵、為可恨耳、

●德官駁法總理之言

十四日柏林電云、德國法部長、因法國內閣總理布李安、昨致文協約國、謂德官近日在列息埠所審辦違犯戰時公法之德兵、均意存袒庇、不允按律懲戒、故法國不允將現駐德國卡布連士之法兵、撤退回國等情、今日特發出布告、駁斥布氏、謂德官審辦此等案情、均按律辦理、布氏不應任意譏彈、干涉德國法律、若法國審辦此等違法之法兵、料亦不允遽行定罪云、

●英哀開始議和

十四日倫敦電云、英相萊佐治、今日在其府第、與哀爾蘭臨時總統地啡李娜、會議媾和事宜、約閱兩點半鐘久、當時有哀爾蘭人五千餘名、環在相府門前、高唱哀爾蘭共和歌、並向空祈禱、現在尚未妥協、定於明日再議、地氏會商後、出語人曰、今次會議、英國與哀爾蘭、或可和妥、英相今晚入謁英皇佐治、亦詳告此事云、

●墨國取銷煤油出口稅

十四日的士省膠化士頓電云、接墨京電稱、墨國總統奧布李近、日前施行新例、凡煤油出口、每元收稅一毫五仙、惟英美各礦主、以徵稅過重、均力反對、故將各礦停歇、致令工人多因此失業、今日國會討論此案、以工人失業無依、決議將此例取銷、俾各礦開復、工人得有謀生之路云、

●紐約籌賑結束

紐約函云、駐本埠史領事、為結束賑務事致函華僑各界團體、茲將原函錄下、逕啓者、上年北省亢旱為患、災黎待賑孔急、經由本館通告轄境各華僑團體機關、暨諸君本胞與之懷、多方捐助、並協同本領事竭力勸募鉅欵、陸續滙寄北京外交部、轉解災區施賑在案、現奉外交部電、以六月十八日起、從事結束截止勸募等因、相應函達查照、並希由貴處轉知各僑胞、停止勸募、如有已收之欵、請即滙解、以資結束可也、駐紐約領事史悠明啟

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史竹荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行竹慧初
●代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行竹荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不曾一百最一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條貨賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行竹慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單附金錢匯單貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於燈近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蔭寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋駐店竹慧初料理寔杭華寓大埠南京福和公司內泰號辦店

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啟

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸丹膏散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久荷貴客光顧額外計平以圖久交
並接理香港瑞芝祥新寧沖蔞各鄉書信銀兩滙歸粵華源遠同源廣安泰各銀號妥交快捷無悞

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇銀
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀
參茸裕生滋補藥酒每罇銀
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀
鹿羓烏腳藥酒每罇銀
祈蛇袪風濕藥酒每罇銀
自製五加皮藥酒每罇銀
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿羓大補茶
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每埠十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 人造自來血
大每打廿元　大每罇二元　小每打十元　小每罇一元
司事人陳景文啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各行齊備 價廉不二 貴客光顧 迭速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京菓海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔租穡花竹常有禮山幼粒絲苗粘米呂宋咸鹹魚大蝦肉大蝦穀發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比士的　雲尼梳辦　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街賀寧堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　麗生　天興　天成　貞祥　麗興　全福　華昌　同啟

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双开人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事謝珮璿啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
南京船七月廿二號到 三十號開
乃路船八月十九號到 廿七號開
差拿船九月十三號到 十七號開

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一月日為派息之期凡由該月一號至十號內附欵貯本行即由一號起息其他各號較須週月起息一月貯者多息表歡迎
一月利息仰華友趁時惠顧極占
代理人陳春棠陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年寓存濟世來還良藥配製各丸治症應效已覈各埠標里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸數（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧需明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速發寄無誤　◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥
不惜工本親自泡製）凡有
先天貿弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工藝過勞勞神傷形
（留）（心）（細）（看）
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂悒不常
如服此四丸不拘老少全無燥熱火氣不結不獨立刻見功而且效力長久能使將老轉壯百病不侵精神加倍延年
凡家虧種種枯敗久患若用氣服法無不應驗
◉價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立消風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以為意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攊頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰脅見疼頸膊難轉側　舉手艱痛垂手麻墜艱於提物苦於伸縮　腿遊膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更若甚　或餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謊妄單內細詳請試便知

止夜遺　固　每料拾元半料五元
丸專治　火燥水濕身　遺精　後見血　滑瀉　血泄　久泄不
服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave, S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●北京學生請願中之慘劇

（二續）

初、學生因新華門不得入、候至十二時先派交際員二人赴教部請馬鄰翼、繼又派二人往、部中蕭然、只有聽差者三數人、據云部員俱已回家午飯、四人乃商議、以二人往馬鄰翼私宅、二人在部候消息、又過半小時仍無影響、二人不能待、復返新華門敬告同學、乃決計除留六代表外、全體俱赴教育部、候至午後二時、代部次長馬鄰翼到部、八校教職員代表、亦適謁馬而至、旋有聽差來請學生代表入見、接見者係專門司長任鴻雋、見面即述連日交涉欠薪情形、謂事情已有轉圜、諸君可以稍安勿躁、學生代表言、我等今日之舉、並非為教職員欠薪、目的是在要求教育的保障方法、須請司長轉請次長出見、馬代部良久始出、所說與任氏之言相彷彿、正於此時教職員代表馬叙倫入接見室、謂最好請同學俱到大禮堂、聽馬代表報告、以免輾轉隔閡之弊、至大禮堂內馬馬叙倫先報告、連日交涉只保欠薪一節、其事甚小、至於教育的保障方法、所關甚大、今日當大家以國民資格力爭云云、報告畢、學生方面臨時推出林實蔫為主席、請馬代部出席、馬問學生今日到部之目的、北大學生蔣志澄述明到部理由、並謂如政府確實表示維持教育、非將四月三十日之三條辦法完全履行、學生必不回家、馬代部發言謂、政府非不維持教育、現在已領到二十七萬元、今日可交與各校、至於十九日之國務公函、諸位不免有所誤會、並未將四月三十日之三條辦法取消云云、教職員及代表及學生、均謂政府并未聲明履行四月三十日之三條辦法、且十九日公函、明明將三條辦法取消、今未將十九日公函正式取消、何能表示政府有維持教育之意、此時惟有請馬次長與學生教員校長等同赴新華門請願面質總統總理有無維持教育之表示、馬代部不得已允即同去、遂相偕冒雨步行、至新華門、時正午後四時頃也、

留候新華門之六學生代表、從上午十二時起、與軍警交涉、不計數次、謂無論如何、非見總理不回、某軍官傳言、總理決不接見學生代表、而六代表仍堅請不已、直至下午四時、院中始派王科長出見於新華門首之客廳中、代表首問科長對於教育問題、能否作負責任之答復、王謂無祇負轉達責任、他則不顧云、代表再四求見總理、請王轉達、王則不答而逃、適值各校長教職員及學生隨同馬代部於是時到院、各代表即請馬帶見總理、馬只允代達、而見不見不負責任、此時衆人見馬意思遊移、遂欲推擁以進、軍警本已早有成算、見人前進即打、馬代部即適當其衝、且為軍警所不識、自然不免先嘗槍柄滋味、幸馬頗機警、當時掛出招牌、大呼我是教育次長、軍警聞呼、即伸手引馬入內、而力排餘人於門外、馬叙倫承馬代部之臂、意欲隨入、遂大受撻楚、武劇既開、荷鎗持刀之軍警、對手無寸鐵之學生教職員、自然興高采烈、不盡情發洩不止、當時受傷者、計有下列諸人、馬鄰翼（教育次長）頭部槍柄傷出血、王家駒、（法專校長）腰背腹部、均受槍柄重傷、已不能言、惟呻吟而已、張煥文、（醫專校長）右後腦及腰背、槍柄重傷、流血滿身、馬叙倫、（教職員代表主席）左後腦及左腰、均受鎗柄傷、流血滿身、沈士遠、（北大教職員代表）額部受刺刀刺傷、出血滿面、毛咸、（醫專教職員代表）腦部受震盪、頭痛欲裂、馬裕陳、（高師教職員代表）左腰槍柄傷、何玉書、（法專學生代表）右額受鎗柄傷、出血腰背均受傷、封挺楷、（美術學生）右肩胛右背、均受槍柄甚重、劉漢卿、湯操貞、（女高師教職員）許承祖、（工專教員）陳濟、梁惠貞、王炳秀、劉英明、趙麒華、（女高師學生）以上八人、受傷情形未詳、此外有高師附屬小學一二人、腰部受傷甚重、其姓名尚未訪悉也、

（未完）

●上海捕獲無政府黨人

大陸報云、四日午後、有人在虹口公園散佈無政府黨傳單、並於人羣中開槍、一時大起紛擾、當將開鎗之人、及其他華人五名拘捕、旋又在被捕諸人供出之地點、拘捕、其人自認開放四槍、惟事後檢得彈殼七枚、據云因被日人攻擊、故以手槍自衛、其實不然、惟當馬君奪去其手槍後、一日人力扼此人之喉幾斃、而中日人之圍觀者、亦將羣起攻之、非將其人帶開、必且大受創痍也、開鎗在大看台南端之蓆棚附近、開鎗後即棄其所挾傳單而遁至池旁樹叢中、為馬君所追捕、據看客言、其人係向一童子軍發槍云、馬君奪得手槍、即交於一旁立之外人、後竟不所知往、旋經管園人童子軍及巡捕等搜檢發一傳單之人、捕獲五名、連同傳單旗幟、一併解送北四川路捕房、一旗赤色、一角繪手槍、一角繪子彈、餘旗均係青色、上有鼓吹無政府主義之字樣、傳單分五種、中文者三種、日英文各一種、在公園被捕之六人、最長者不過二十四歲、皆身穿學生服裝、自云非上海之學生、不認散佈傳單、僅云自衆中拾取而得、不知其詳、開鎗者自云粵人、於三日晚抵滬、及以粵語詢之、乃不能解、其人自言有不知誰何之人、授以傳單一束、令其分送、忽有一日人向之攻擊、乃以手槍自衛云云、實則其人係住居法界、餘五人所言大致相同、謂傳單乃係拾得、并非分送、捕房旋又根據

中國國民外交會總會啓事

公啓者自加省人頭稅發生本會從實際上着想積極進行實行對外以抗例非對內以爭權也第會務吃緊經濟困難適譚理會長趙超常君因公往埠經羅省時蒙中華會館開會歡迎人頭稅之將來及本會現在之地位得以乘機而表白幸僑界關懷大局樂行俠助感激之忱莫可言宣計趙君此行不耗本會一仙之費本會實收四百零九元之助為公為私指掌瞭如茲者趙君回埠勵獻出其告白位置以作捐助者之登錄所有收條遲日彙寄均信托劉維攜君代行分發以清手續謹此通知順以鳴謝

▲羅省埠捐欵芳名

劉維攜捐二十元　洞庭湖　新大陸
各十元　永昌隆　譚蓮儒　澳門館
香港　聚花樓　均利館　劉換維
趙錦號　伍祿　太和堂　裕成昌
桃源洞　東華　金門洞　松柏林
泗源　超北海　黃世惠　松江
東洋館　松島　巴黎樓　實來
德合號　每五元　趙居顯　甄穩
松記　華安昌　益昌　成生號
新興號　趙義和　廣榮生　三源
新聯興　歐羅巴　大生財　廣聚隆
各三元　大益捐金二元五　劉晏平
寶壽堂　紹源　長昌源　廣榮
恒源　林松德　廣昌榮　茂隆
陳給　徐國溥　富隆　關崇文
黃廣　劉顯簡　廣川記　鄭光海
黃立瑤　黃強　胡伯勳　唐壽昌
劉儒海　瑞芝堂　和興隆　呂材正
陳梅　黃添　悅來　金銀行

就利　三隆　美華太　同宏泰
黃世滄　五行館　黃廷悅　宏隆號
同和號　廣安　廣倫號　炳世
廣美隆　居安　領南館　廣兆
養和堂　新永和　常　芝寧堂
福和隆　各二元　黃釗廷　恒安
遠東　遂安公司　關國棹　一元五
譚朝甫　孫海濤　譚效榮　劉煊
保壽堂　以生　譚參　錦隆
胡茂　范算得　寥光業　譚發
關國蘭　永安堂　趙信遂　方森
黃良巧　蔡祥盛　關灼　關榮
關則良　譚德民　趙豪　許富
余光中　譚澤雲　方德　司徒發護
廣勝記　黃兆　葉惠金　徐國端
朱誠昌　趙壬子　伍字使　鄭錦泉
黃富　均安祥　徐立寬　李享
李自強　盧榮達　維新　耀記
黃曉章　黃求經　趙宜　張驥
簡耐　呂統氣　陳明　均彩
呂岳　黃慶年　呂年　和記
祥盛　梁珠　均閣　均安
陳國廸　黃遞孔　周成厚　周德輝
黃迎　周瑞登　劉森華　周宗
胡奕和　關炳則　司徒洪　關朝洽
黃良保　黃立堯　黃堯傳　黃韶世
黃浣宗　黃兆世　黃昌棟　黃章傳
廣元萬　生和　廣東　關勳璇
大生　黃立堯　陳錫宗　趙錫勳
趙仲太　趙宗煜　梁福　謝文炳
關國鳳　趙來禧　每一元　陳員
林道偉　各五毛　以上共銀四百零九元

●廿一條苛約法帖平沽
本報新到愛國社刊有日本苛待中國廿一條約全文法帖黑地白字逐條附以苛刻釋義使幼童一面習字藹然了解一面心心相印于腦海中迨長成時能知為國家効勞執干戈以衛社稷實為激刺保國之鍼砭莘莘學子不可不熟讀而揣摩之也每本沽價二毛五
國內商埠城鎮各書坊舖均有發售
此國恥品

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當
計開
天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	廿一號開
大洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	十七號開

慶信通行號
Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
啓事

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治搜骨丹　每樽五圓　郵費先

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費先

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費先

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾呎臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淺亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鴨九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

府仿照北京皇府式樣建築、以壯觀瞻、聞已召匠繪圖估價、建築費約需二十萬元、又擬委何克夫爲禁衛軍司令、劉劍俠副之、鄭鏡川謝蘭亭各爲統領、又有梁館馮館兩位大教頭、因舞大頭狗賀孫大炮登位、得進身之階、又與鄭鏡川爲結義兄弟、鄭乃盡力荐馮梁兩教頭充禁衛軍營長、並請其介紹門弟子之好身手者來充排長、以成勁旅云、昨已在某旗幟舖定製萊星拱日黃色禁衛軍旗數面、及黃色軍令獅子頭牌黃傘多種、又派員往杭州定織黃緞數十疋、查係預備大炮府落成、各軍官到來道賀、大炮孫擇其禍粵得力者、賞給黃馬褂一襲、以留紀念云云、

●陳炯明電請主持公論

陳炯明通電　（衛署）頃致廣西陸譚及其將領感電、文曰、炯明前曾致電諸公、企以自治之旨、回復粵桂之交誼、披瀝情愫、當蒙察諒、乃公等尚未見答、而陳炳焜隸有四月青電眞電橫相詆眷、語語挑釁、直以擾亂粵東爲其職志、當經去電糾正、而陸幹卿三月漾電、猶爲之辯護、最近又見陳炳焜發表譴子士白話文、則專欲惹起戰爭、快其私慾、以視青眞兩電尤爲顯露、其最可笑者、竟謂江西福建和各省督軍都要來打廣東、我們弟兄今日得了這個好機會、定必磨拳擦掌奮勇上前、恨不得一步踏到廣東、把敵人亂黨掃得乾乾淨淨等語、炯明乃知懷抱野心欲以桂省爲孤注之一擲者、陳炳焜也、核逞其暴力梗阻桂人之自治者、陳炳焜也、窮兵好殺不欲兩省重歸於好稍得安寧者、陳炳焜也、陸幹卿漾電豈不言彼此若有誠意、不妨訂一不相侵犯之約、而陳炳焜之舉動如此、使幹卿無術制止、則幹卿漾電所云、即非自欺欺人、亦復空言無富、諸公今日如其甘心惟陳炳焜馬首是瞻、不惜激成兵禍、坐令桑梓塗炭、則炯明亦願無言、如其不然、則此居中作梗之人、實可陷桂省於危亂、不去慶父、魯難未已、徇個人之私慾、而置全省之安危、殆非智者之事、惟公等共圖之等語、查桂系戎首、炯明但不忍破格和平、除電桂系將領令其覺悟外、伏祈諸公主持公論爲盼、炯明叩、

●飛機已運到桂境

南寧歸客云、陸榮廷以飛機爲軍用要品、特派幹員赴某國、以重價購得新式軍用飛機六架回桂、該飛機能坐數人、可放置鎗炮、乃歐戰時某國之戰利品也、聞已聘請航空家到南寧演放多次、觀者人山人海、軍心大爲振奮、聞不日駛往欽廉以備作戰云、

●粵吏又借欵禍粵

聞陳炯明向台灣銀行借欵四十萬元、以供軍用、將第一公園爲抵押品、由財政廳担任在賦稅項下籌還、於兩個月內分作兩期本息清償、訂明月息一分半、九五折、扣一除用費、昨財政廳已如議簽押完安、此欵聞將交付（已略見本館專電）現有某紳聞之憤甚、擬召集粵人在明倫堂集議反對云、未悉某紳有此魄力否耳、

各屬匪耗

（英德）保衛團長王可生等、以該縣匪氛日熾、愈積愈橫、殺人越貨、掠地焚村、蹂躪閭閻、摧殘商賈、物不堪命、人不聊生、近因駐防軍隊奉命移調、股匪盤踞村墟、劫殺擄焚、慘無人道、旬日以來、下隅鄉公村朱姓被匪械劫、擄去婦人一口、搶去耕牛三頭、中隅鄉搶去耕牛十餘頭、槍斃牧童一命、上隅鄉朱姓被劫、槍斃鄉民二命、傷民二人、香爐石村唐姓被劫全村、槍斃一命、擄去婦女八口、耕牛數頭、曩屋村被劫、搶去耕牛五頭、擄去男子二名、官田村華姓被劫、搶去耕牛五頭、擄婦女二口、圓頂村朱姓兩村被匪焚滅、燒斃事主一命、焚去民房數十間、同宇燒燼、同日中隅豺狗衛村巫謝二姓亦被洗劫、擄去婦女二口、最慘爲嶺頭村鍾姓、被匪圍困、焚劫全村、燒斃男婦三十八屍四十一命、現各屬小民驚徙、十室九空、扶老攜幼、流離失所、覩茲慘象、令人淚垂、昨特飛電請速派兵馳剿云、又函云、英德橫石塘地方素稱多盜、該處嶺頭村鍾姓數十家、爲一鄉巨富、恃有樓圍固守、數載安寧、詎十八日被匪首張細苟黃細苟等、夥黨數百、自朝至暮攻擊未下、遂縱火焚屋宇二百餘間、燒斃男婦大小三十八人、失賍逾萬、該族者老鍾東卽乘車赴韶、請大兵進剿、惟鍾原有烟癖、於下車時、被軍隊搜烟拿獲、扣留日久、以致絕大刼案未能截獲、吸煙之害、於此可見、

（花縣）匪黨五門　花縣匪首鍾炳南、自投誠後、即由該縣知事、委爲獅嶺墟商團團長、近因與其部下著匪黃德華、爭收田畝捐、及番攤規等、遂大生意見、並糾集黨羽數百人、在獅嶺一帶械鬥、鍾炳南又請求縣知事派游擊隊前往助戰、又邀請李和洞之投誠匪首李黃光帶同匪黨數百人、到獅嶺幫助、一連械鬥數日夜、彼此均有傷斃、計數十人、游擊隊亦傷數人、該墟被焚去當舖一間、屋宇十餘間、附近該處之軍田站、原駐有黃德華所部數十人、亦被鍾炳南圍攻捕去數人、軍站人員亦被其騷擾、先是著匪黃德華探知李貴光帶大隊前來幫同鍾炳南與伊爲難、遂即派伊黨數十人前往李和洞放火焚燒其村、共燒去數百家、臨行擄去婦女及小孩數十人、婦女沿途爲其凌辱、慘不忍聞、現在械鬥尚未停息、粵路火車、到此附近、護車軍隊、即嚴行戒備云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

〇〇血虛受濕　勞傷骨痛

〇〇身弱　藥良效速

〇〇身弱腦痛　幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

〇〇仁心仁術　海外無雙

〇〇補　金丹　名不虛傳

〇〇　兩擅其妙

〇〇勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明中西文廚書實鑑實銀六元
正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
最新聚圖精義銀七毛五　鄭聽甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
新增帖式簡要銀二元（民國適用）　漢譯西班牙文文法銀三元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛續銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新當地圖（已裱）一元

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

金山正埠大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

醫生譚蓮儔

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放款收單　四仙水用金格外克己

受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯

總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委晝一千九百七十號

三藩市分行在加咈寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張郁雅方脈專治[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅　馨

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

楊增新痛論武人流毒

新疆督軍楊增新近有咨文至國務院、痛論武人專制之毒、其文畧云、中華民國十年三月三日、准國務院電開、中華無政府共產黨那哲文等在滬密設三無學社、鼓吹平民革命、工界中贊成者頗多、希密飭所屬切實查禁等語、竊自歐戰發生、中國武人主張加入歐戰、其實參而不戰、雖有參戰軍之組織、不過欲擴充私人之權利、以釀成內亂之行爲而已、至於參戰之影響於中國者、厥惟協約國招募華工之一事、華工之應募而赴歐洲者、不下數十萬人、回國者實居少數、且僑居俄法諸國者、無不結黨開會、發行報紙、演說平民革命、社會均產、無政府諸主義、查各國革命、其動機多發於下、中國革命、其動機多發於上、自辛亥迄今、共和成立已十稔矣、前清以兵而亡、民國以兵而亂、紛紛擾擾、統一無期、一言以蔽之、曰武人專制而已、中國擾亂、實由武人、問商界有倡亂者乎、曰無有也、問農界有倡亂者乎、曰無有也、問工界有倡亂者乎、曰無有也、是中國之敢於爲亂、使全國無寧日者、不過有勢力之二三偉人、而農工商各界、方望治之不暇、絕無附亂者、故曰中國之革命、其動機發於上也、雖然、少數之偉人倡亂於上、使全國之人水深火熱、而無人不被其害、則各界之人、又安能束手待斃、而不思革少數偉人之命、以求保全多數平民之命乎、於是農工商各界之革命、亦必因之而漸起、所謂各國革命其動機多發於下者、此等風潮必漸漸傳入中國、一發而不可遏、其傳播革命之種子、必以歐戰期間內所招之華工爲萌芽、該華工之在歐洲者、於平民革命社會均產無政府諸主義、既時聞其說、習見其事、及其回國、未有不互相傳播、以期推倒京外政府中不良分子者、幸而國中無大工場、假使工場遍全國、則革命之事必不崇朝而遍全國、而中國雖無大工場、而華工由歐洲回國者、始而煽惑工界、繼而煽惑商界、煽惑農民、我知昔日革命動機之發於上者、今日革命動機未必不發於下矣、至是而把持軍權之少數偉人、乃無立足之地、而中國亦將變爲第二之俄羅斯、四分五裂、雖數十百年而無以善其後、中國前途、豈不危哉、今日補救之法、仍望有勢力之二三偉人、激發天良、解除害民之兵、厲行利民之政、或可挽救於萬一、否則平民革命之說、必將實行、非可以一紙空文所能塞其源而絕其流也、增新久膺疆寄、與國實同休戚、其所以苦口危言者、非故爲無病之呻吟也、實見禍機所伏、鬱極必發、不能不直搗病根、以相警覺、我政府及各當道、果能共籌根本救濟之法、而有以防患於未萌、則中華之幸、亦即增新之幸也、茲准前因、已飭屬嚴行查禁、并將根本救濟辦法呈請鈞裁、敬候核奪、

社會鑑

佛山婦人之迷夫教

▲傳授必以夜後

粵之佛山、近有一種婦人、張其迷夫教術、設館於豐勝坊內橫巷、招收女子入學、聞其教授時間、須入夜後就學、至翌晨方回、並云學得此術、足以長壽延年、且能有先覺心性、一般欲知過去未來之婦女、入彀受愚者、實繁有徒、尤以祖廟山紫村一帶之織布女工、爲居大多數云、

一婦周旋兩夫之間

▲是實行多夫主義者

北京宣武門外米市胡同有居戶賈潤甫、其妻于氏、年已三十餘矣、半老徐娘、猶存風韻、素抱多夫主義、近改嫁王某、身價三十元、分二期付給、王固一貧漢、爲籌付頭期、家產幾搜變殆盡、而賈則以第二期又至、因之追索不已、于氏見王無力籌交、遂向前夫賈前、請願爲兩人之婦、王賈二人、均出無奈、允之、近聞于氏已往來新舊兩夫之間矣、

新聞屑

橫濱禁慶祝賊總統

▲嚷囉唇舌猶存、拚命大呼萬歲、

自孫文被舉爲觀音山總統之消息傳至橫濱、即有少數民黨四處運動該埠華僑、舉行慶祝、華僑不爲所動、且笑孫文爲滑稽總統、該少數民黨不得已、又運動該埠華僑學校學生、大舉巡行、事爲駐橫濱領事徐善慶所聞、即行文至日政府警察署、請其嚴行禁止、該少數民黨大爲掃興、然慶祝孫文之心、仍不能息、乃雇汽車數輛、魚貫游街、但仍恐日警干涉、車上不敢揷旗幟、祇少數民黨在車中搖唇鼓舌、大呼「孫總統萬歲」不已、華僑均以狂暴之徒目之、

詞林

同衞莊及其兒子文揆游竹林寺（曾圖）

竹林古時寺、今共竹林遊、選樹鶯聲嫩、入山雲氣遒、經樓隨幛起、樵唱隔烟稠、領畧淸閒味、何年共[illegible]、

竹林寺（衞莊）

出郭籃輿破曉烟、鐘聲杳杳竹林傳、山腰古木紛圍寺、洞口修篁直聳天、啼鳥解爲迎客語、誅茅眞欲住崖巔、老僧不厭興亡恨、爲話先皇駐蹕年、

惠泉山下汎舟（衞莊）

多情京口雨、送我過梁溪、艇載蒼烟重、雲橫嶺岫低、鳥喧來棹少、港曲落花迷、森柳柔桑合、渾疑蘇白堤、

包醫痔瘡

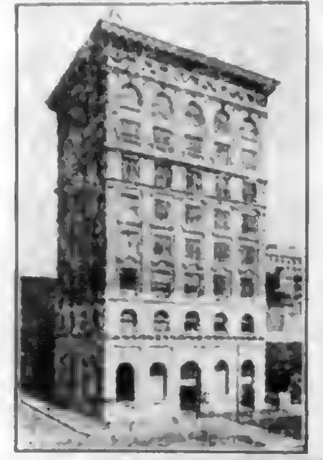
專治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃茭䕺　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

醫士陳贊生

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸熙
士作頓枝行華人司理胡陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙
惠顧者寫明西文住址	價甚相宜

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLT'S
.32—20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蜈探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

Saturday, - July, 14 1921, Vol. XXX No. 135
The Chinese World
本日新聞帋第叁拾年第壹百三拾五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年
（中華民國十年七月十六號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉六月十三日）
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差律一二六

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇鳳濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票滙寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

評中德通商協約

（出雲館主人）（三續）

若據維薩勒條約所規定之欵則處置自當異是。敵產事項爲該約經濟十條欵之一。原文有云「德國應將其彼其執獲或毀損之一概敵人私產發還或付償。其損失之總數則由混合公斷庭核定。協約及會同政府得整理在彼等領土內之德人私產。以爲彼等國民之產業未經德國發還或付償者之賠補。爲德民對於彼等國民負欠之債項。及爲對於德國之別項例索。德民因此所受喪失、由德國自賠補之。並於六個月內、將所有關涉於德民在協約及會同國管有財產之文件移交。所有關於敵產權利及占益之戰時立法、均擔認爲實。協約及會同政府按照特別戰時方案之行動、德國對之舍棄一切例索」此等規定固爲便利於協約及會同國而設。損失總數出混合公斷庭核定。所以示公平免爭執。中德協約不取此辦法。其異點一。協約及會同國可要德國移交產業文契。中德協約不取此辦法。其異點二。維薩勒條約認定戰時立法。中德協約飲此規定。其異點三。合觀互較。可知德代表交涉之勝利也。。

關於關稅事項德代表聲明有「中國不妨引用維薩勒條約第二六四條之利益」一語。其所指之利益如後『六個月期內、德國海關稅餉、不得過於一九一四年行用之最低稅率。對於某某農產品、果酒、菜油、人造絲、及洗淨或刷淨羊毛之徵稅、則此約束於三年期內有效』。此亦見於經濟十條欵之內者也。至國民待遇一項『德國於五年期內、應不向協約及會同諸國民施用特別稅或特別約束』亦見於經濟十條欵之內。不俟德代表聲明。中國固可引用此項利益也。。

關於債務之整理。德代表詢問中國政府有加入維薩勒條約第二九六條之共同整理所之意否。中國外交總長之答覆據東方通信社所述則謂「聲明加入共同整理所」。然據另一消息則謂「中國無意加入共同整理所」。夫答覆一定而不變。非如協約草案之或有改易。而所傳述之句語意義迥然不同。如此殊難測兩者之孰實也。姑就維薩勒條約所定整理戰前債項之法論之。中國似無加入之必要。所謂整理所者即 clearing houses 於德國及每協約及會同國各設一。採定爲清償列強債項之計劃。爲規正整理敵產之所得及處分別項債務「各參預國擔任責成、償還其國民對於敵國民負欠之償項」是其要點也。若債務者非於戰前經已倒賬。其本國應爲之擔認償債義務。嚴正所以維持國際信用也。各參預國於變賣敵人私產所得。可即用之以償還對於該國民負欠之債。且禁止債務者向債權者直接還債、及一切關涉債項之交通。若有爭論發生。則訴諸公斷。以爲處分。用意未嘗不善。然非謂法在必行。「任何協約或會同國、先期六個月向德國通知、便可謝絕參預此項規制」。況中國批約後即準備交回敵產。辦法特殊。若又加入共同整理所。恰如自相矛盾。非獨多此一舉而已。。

要之此次中德協約。中國固得戰前所未有之利益。德國所獲裨益亦不少。或者兩國交親漸入於平等待遇之正軌。未始非前途之望歟。。

（完）

本館專電

○十五號下午上海訪員專電

●●●●●●文（十二）日政府議決加入●●●●●●美總統所倡導之太平洋會●●●●●●議已分電駐英顧使駐美施●●●●●●使令相機進行●●●●

緊要新聞

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣貴惠顧當照時價伸算價銀由信館寫赤或由C.O.D.付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
大埠 各欵糖果 一概俱全
油米茶糖 京果海味
蘇杭什貨 山貨竹器

讚寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O.BOX 2278
正永利威五加皮葯酒
五加皮酒 遠近埠頭 大埠批發 請祈惠顧 價格相宜 葯能代寄 尤爲克己 勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨 搜羅精美 出口接办 一英不備 滙單銀両 快捷無比 倘荷垂青 歡迎加惠

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓貳伍
貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實貨快捷無誤
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百十五元
二等廣東麵干每百十三元
三等廣東麵干每百十一元
爽滑廣東粗麵每百十二元
特別廣東窩麵每百十二元
磅庄盒廣東麵每百十二元
半磅庄廣東麵每打一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味全兼接駁滙由本號庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷廸傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸
玉桂

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱備鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戍彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英烽	一百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳燿	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	二百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余補中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕倫	二百元
趙晃	五百元
吳贊	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	一百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焯南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光洪	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛業	四百元
李健	一百元
譚裔滋	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	一百元
陳典揚	一百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煌迺	一百元
趙朝緒	二百元
梁莊	一百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	一百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	一百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	一百元
劉學蕊	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙魁毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤葯房
電話三四六三
Kin Quan Co.
1044 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医剖症 另議
實行包醫
女医靜梅氏
医生良否祇問実敢包医否本医凡瘡科於爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四○

●本報有十尺長夾六尺潤五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

口供、於法界搜查旅館數家、拘獲二人、一人現在法捕房、并獲得中文小册子一本內有俄國無政府主義之著作家柯魯巴金及巴柯寧像與其著作之譯文、公共租界捕房拘禁諸人、將於六日解交公堂訊問云、

●蒙人之活佛背叛談

頃據蒙古某要人談云、蒙古活佛背叛中央之原因、雖極複雜、然有一極小問題、亦爲惹起活佛背叛中央之重要原因、當外蒙取消獨立之後、活佛曾來京覲見一次、當時政府對於活佛、有一極細微不足道之失禮事、而活佛竟視爲奇恥大辱、此固蒙人天性使然、但因細故而釀大患、政府非不悉其性情也、竟任貪鄙卑污之屬員誤之、殊可惜耳、按活佛入覲、照前清禮節慣例、得賜銀千兩、此次入覲、徐總統援前清例而微變通之、改爲賜銀千元、命某當局代表賜贈、某當局以爲活佛此次取消獨立而來覲、係日暮窮途之藩屬、外失其援助、內困於黨徒、今震於政府之威而來歸、已無優禮之必要、千金之賜、殊覺可惜、且此等餽贈使者、亦殊不必勞余（指某當局）之大駕、乃私扣賜金之半、以五百元轉命其屬員某氏送至活佛行臺、而該使者仿上行下效之例、又扣其二百、活佛受之、怒形於色、使者官階、既已不合于禮、而所賜金、乃僅三百元以爲政府、係見其失勢來歸、故意侮辱、遂並此三百金拒而不受、自誓回蒙、再圖獨立、以雪此恥、此雖小故、然亦足以種其離叛中央之因矣、此他人煽動之言、所以易於入耳也、以銀元七百、而失一蒙古、政府對外蒙之設施、如是而已、我國民只知恨他人之侵掠、又何益乎、

●京津間建築國道之進行

北京天津間國道委員會、現已組織妥協、京津國道建築、正在籌畫進行之中、惟至北京通縣一段、業出美國紅十字會擔任建築、開該委員會會長爲熊希齡、副會長爲全國賑災救濟會會長惲君、秘書爲國際統救災會委員何滿君、總工程師爲蘇李完君、經理爲美國紅十字貝克君、茲聞已訂于六月十六日興工、測量員業已出發、調查新道、測量員分爲三隊、第一隊調查通縣、第二隊調查楊村、第三隊調查天津、不日即可先由通縣開工、以工代賑、此路可用一萬災民、新國道由通縣直達天津、應修之線、共長六十一英里左右、楊杆一段新路、經過北運河、上築橋梁一道、二十米突之橋洞共有三個、此橋材料、業已儲存該地、日內即可開工、聞京津間之國道、係按一等新式道路建築、中間鋪砌石子、兩旁兩條、以備大車之用、此項工程、擬以工代賑、並以振欵作爲經費、

廣東新聞

●廣東爲暴徒之世界

廣州通訊、國民黨員在長堤廣西會館總部召集黨人、大開會議、議決擴張民黨勢力、大致擬於各縣組織國民黨支部、以各該縣保衛團局改組、取銷保衛團名義、解散舊日鄉紳、非加入國民黨籍者無選舉權、非老同盟會員不得充各支部長、又擬將各縣勸學所改稱國民宣講所、設所長一員、所員若干員、實行鼓吹新文化、聞已請陳烱明用官力强制執行云、

●議員以走爲上着

孫文運動選任總統、舊國會議員凌鉞鼓吹最力、其受酬亦最優、邇來議員鑒於中央下令討伐、早知大勢已去、不欲死作他鄉之鬼、於是紛紛離粵、凌鉞見此景象、深慮一日有事、失其憑藉利用之具、於是貽書同人、欲加勸止、無如貪生畏死、人之常情、無利可圖、留將何用、勸者自勸、離者自離、各有各之心事、各走各之路途、正不能相强也、山東議員某君束裝待發、昨赴友人餞別之宴、談及凌鉞勸勿離粵事、某議員憤然曰、凌某自圖好處、而以我輩供犧牲、彼固狡猾、然我輩亦未盡愚蒙、彼嘗主張殺人救國、恐殺人之權操自他人、吾輩反爲試驗之品耳、凌謂死有輕於鴻毛、有重於泰山、平情而論、我輩死在粵中、究爲何事、簡直無價值之可言、鴻毛雖輕、猶有重量、恐比不上鴻毛也、凌又謂非萬不得已幸勿輕於離粵、尤爲不通之論、既云殺頭亡命在所弗辭、此外尚有何萬不得已之事、又何必再圖離粵、凌又謂同人任職九載、身經百戰、更屬莫名其妙、豈以投檎桌擲墨盒便算身經百戰乎、吾不敢承此大言也、尤可笑者、凌云國會既能產出總統、其對於總統之愛護、當如父母之保赤子、何忍毅然分離、使彼孤立、吾輩固願以孫某爲子、未知孫某肯以吾輩爲父否耳、孫業斗大金印價値六千餘元、他日兵敗逃亡、藉此可以換衣食、供旅費、吾輩則何有者、同事於君稍有蓄積、亦爲其姨太席捲逃去、其餘大抵身無長物、吾輩若不以先走爲上着、他日縱不死於兵戈、亦必死於凍餒、吾不如凌議員之神通廣大也、云云、某君發言悻悻、間雜談諧、觀此亦足見議員心理之一斑矣、

●山大王裝飾威模

▲組織禁衛軍
▲建築皇府
▲賞給黃馬褂

孫大炮就職觀音山總統、自覺範圍太狹、尚未滿其所欲、現與老同盟會員何克夫劉劍俠鄺鏡川謝蘭亭等、在大炮府商議建設粵京、又擬將廣州府學宮拆卸、改建大炮府、觀音山改爲禁衛軍大本營、大炮

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

定價
每吅二十元
三罇五元五毛　郵費每罇二毛五
一罇二元
發客大眾格外克己
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫莫不爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛尊救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方異相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場併有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即興國家之根源倘使民族健强具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固上氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

英雄大力汁
古羅馬武夫名十鈞術力雄師此與勁骨鐵筋氣血雙補更治風濕培元壯精信性色身體虛弱依法大有殊益神經衰弱腰膝病後調補開胃進食老更還少顏色潤澤每傷百病功效唯一

[illegible]

紹昌行秘製青丹丸散
麗清先生妙經方脈

九製大海獅鞭鐵質腎丸 功效第一 每盒銀十元
[illegible]

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
再造吾身　三生有幸
每一罇二元　每打罇五元五　郵費另加　每罇上排銀二毛五
[illegible]

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

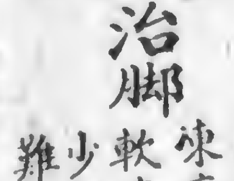
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子褐被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
[illegible]

○○來函恭錄
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○馳名補腦丸 每盒六兩正銀五元
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每罇弍元

生源號廣告（咭埠）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street. Chicago, Illinois.
本號在咭埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵炉鍋鑊鐵器各省正地道參茸玉桂丸尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新出一日至十日全愈中西人等曾毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外在本醫局


經驗
治脚 反筋 軟痺 疼痛 聖藥 每料弍元 半料弍元
萬應 少力 難行 丸 小料弍元
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不慎症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛耳鳴軟弱良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有患之症而艱於嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●京綏鐵路告成

▲中國人自辦鐵路之優美

十五日北京電云、京綏鐵路、（由北京至綏遠）乃中國人資本、自行建築、現完全告成、此路工程甚好、足見中國工程師程度之高、查此路盡屬新地、共長四百零三英里、將來分築枝路數道、一達黃河、一接西伯利亞鐵路、一達蒙古甘肅等處、從此西北部交通、愈形利便、又查此路于一九零五年、興築第一段、由北京達至張家口、至一九一十年告成、開始行車、越年因中國革命事起、停築兩年、至一九一二年、復行開工建築、未久適值世界大戰、又停築五年、

●美議院停止借欵與各國

十五日美京電云、有上議員某、近日在議院請提議一案、由美國再借欵與某國、但財政股員審查此案、以國會經決定不再借欵與各國、故即行擱置、不加審查、

●協約國須交付美債利息

十五日美京電云、近日英京及紐約兩處、均傳言美國所借與英國之債、美政府允延遲十五年、乃收利息、財政部長咩倫、聞此消息、今日即發出佈告、謂所傳此事不確、并謂協約國所借之美債、均須陸續交付利息、政府亦藉此欵以還國債云、

●下院修改入口稅則

十五日美京電云、下院議員今日提議修改貨物入口稅則、因今皮料入口免稅、本國皮業家、大受影響、故議徵收皮料入口稅、每元收稅一毫五仙、當由衆投票取決、計贊成者一百五十二名、反對者九十七名、遂即通過、又加省議員、以今所收之杏仁入口稅、連殼每磅收稅四仙、淨肉收稅八仙、爲數過輕、故提議加收此物入口稅云、

●日本船廠工人罷工挾制

十五日日本神戶電云、日本各船廠工人、因要求不遂、同盟罷工挾制、並盤踞各廠、欲照意國工黨辦法、自製船隻售賣、俾各工人均得優厚工金、自停工至今、已閱十日、警察到塲彈壓、亦被逐退、計罷工者統有二萬餘人、今日政府派兵多名、直到各船廠、強將各工人逐散、初時工人羣起反抗、與兵士格鬥、工人傷者數名、並有首領數名、被拘禁訊辦、現政府不准工人結隊遊街、及開會議、免滋生事端、工黨首領要求東主公認其工黨、並不許將工黨首領開除、又每日作工限六點鐘爲率云、

●墨國禁止華人入境

十五日墨國順那罅省那卡利士電云、本處移民局、接墨政府訓令、所有華人請給出口護照、或持入口照紙、均毋庸簽字、此係墨政府因墨國人浮于工、決定禁止華人入境云、

●九龍有野獸發現

十五日九龍電云、據本處居民言、近來每于夜間、有一大獸出現、故居民大爲驚慌、此獸出沒無常、故今未能捉獲、有謂此獸係豺、有謂係大袋鼠、有謂係烏猿、紛紛其說、未知孰是、

●奬給退伍軍人案否決

十五日美京電云、上院今日提議奬給退伍軍人案、各議員駁論終日、乃由衆投票取決、計反對者四十七、贊成者二十九、遂否決、因總統夏定、于此案早已表示反對、故共和黨議員、多不贊同、有謂此案暫時擱置、將來遲數月、再行提議云、

●布國政局之混亂

十五日奧京電云、接布京電稱、布國種植工人、現多加入過激黨、相率起亂、反抗布政府、因布國政繁賦重、民不聊生、商務停滯、商民携帶家私出境、遷居別處者、不知凡幾、各處商塲、愈形冷淡、布人現分兩派、一派欲擁戴前王科殿倫復位、一派欲聯同土國、進攻希國、奪回希國前所佔之布地、現布政府下令戒嚴、

●菲島鐵路失事死傷之數

十五日文尼罅電云、本處通行之鐵路、共有六百英里、昨年因失事、死者共二十六人、傷者六十七人、其中有十二人、因在路旁遊行、被車撞倒、致受損傷、

●奧國定教堂工金之議案

十五日奧京電云、奧國議院、近日議決一案、所有天主教神甫、及在教堂僱工之人、均規定工金、以昭劃一、惟要試驗合格、乃照給工值、及僱其當工、今日第二次宣讀此案之後、將予通過、詎有多人表示反對、差亦分爲贊助與否兩派、爭執甚烈、幾致用武、

●辦酒入美須先領准照

十五日美京電云、禁酒局布告、自後凡由加拿大及墨國運酒入美、須先領取准照方得准情、若不遵例而行、所運到之酒、即概行收沒、并不許該兩國假道美國運酒出外、至外國船隻、船上所自用之酒、到美港後、應如何收藏、俟請示法部長然後布告云、

●留日英美人發現勒索函

十五日橫濱電云、居留本處之美英僑民、近日接有英文勒索之函件、謂若不照數交給、定將其家人謀害等語、各人將原函繳交日警察查拘寄函之人、

本埠新聞

●美軍官之中國時事談

西報云、美國軍官摩路、昨由天津歸來、據稱中國北省此次飢荒重大、得美國捐助巨欵救濟、中國各界、咸甚感激、故中美交情、更爲親睦、又謂中國各等事業、近來均有進步、各省皆設立學堂、教授青年、多係由教會及由外國畢業之學生所創辦、又由外洋歸國之華僑、亦多招集資本、設立工廠、製造品物、以挽回外溢之利權云、

●歡迎蔡博士

蔡元培博士、昨早遊抵本埠、各界均表示歡迎、昨日十二點鐘、博士偕同林君士讀、赴中華會館歡迎會、中華學校諸生、均列隊于門前、于博士到時、行禮致敬、各會館主席及商董等、齊集會館迎接、均與博士等握手爲禮、由總董李維程致歡迎詞、隨由博士致詞答謝、旋赴青年會球塲拍照、以留紀念、今日十二點鐘、蔡氏設席杏花樓、宴請蔡博士、藉表宗親之誼、赴宴者甚衆、席間請博士演說、甚爲歡洽、

●匪劫自由車

昨晚半夜、有戴面具之匪徒兩名、全在新花園、攔途截自由車一架、內有西人西婦各二名、強令一併下車、由兩匪徧搜一過、兩西人一搜去現銀五十四元、一搜去現銀三十七元、兩西婦一被搶去鑽石約指一枚、值銀五百元、一被搶去鑽石約指一枚、值銀四百元、均向林中逃逸、後報差到查時、匪已遠颺、未由查獲云、

●船上華工不願困留埃崙

哥林比亞船、昨日擬將船上華工一百二十四名、撥過烟租埃崙、候奄派亞士的船由美東到埠、乃移過該船服役、惟各華工均不願困在埃崙、船主遂任若輩在船聽候云、

●南京船抵埠預報

中國郵船公司、今早接到檀山電云、南京船昨晚六点鐘、由檀開行來金、計期下禮拜五廿二日、可安抵本埠云、

●船塢鐵廠定期減除工金

本埠及屋崙各船廠鐵廠、昨日皆發出通告、定期八月一日、減除工人辛金、照一九一九年美東各船廠所定之辦法、每元減少一毛、並謂現美東各船廠、均已減少工金、故能從廉接造船隻、若美西不減除、造船之價必昂、恐無生意接辦、故迫得將工人辛金減除云、

●車路工黨內拘人

本埠差長哥夫、昨晚帶同數差、巡到五街四十號車路工黨俱樂部、拘去工黨人十六名、指爲在內准人抹牌聚賭、有干例禁、送官訊究、該處前經票差到搜、此次獲有証據、乃再行拘人、

各埠新聞

●私帶軍器案判罰保單

十五日屋崙電云、華人鄧有、亞汝、鄧光三人、因六月十九日、私帶軍器、被差拘案、旋每人具保單二十五元、在外候審、今日由官提訊、均自認有罪、官判將保單罰去、遂作了結、

●西婦殺夫定罪

十五日芝加高電云、西婦華打文、年四十一歲、因日前斬斃其夫、致被逮案、今日由官審訊、由陪審員定爲有罪、官判監禁十七年、該婦聞判之下、對陪審員言、當日僞夫先將予打擊、予爲自衛計、故持刀格之、不料誤將其斬斃、若予年少貌美、料各陪審員必不定予有罪等語、其子十七歲、初亦被拘、迨訊得其夫被殺、與子無關、故將其釋放、

●美京雷電交作

十五日美京電云、本京今日雷電交作、電線多被燒斷、白宮之電火、停息數小時之久、總統祇燃洋燭辦公、聞白宮之電話線、亦被燒斷、閽人適立在旁、致驚仆于地云、

●售嗎啡拘罰

十二號士得頓西報云、華人李務、前數日因私帶嗎啡、被差拘逮、疑爲售賣毒藥、有干例禁、昨日由官審判有罪、罰銀一百元、另有西人企路笨、亦因患染嗎啡癖、致被拘案、官判下獄一百八十日、惟暫行釋放、俾其戒除此患、

●搜酒拘人

十五日羅省電云、有禁酒員數名、今日在本埠搜查住宅兩家、一搜獲委士杰酒一百卡倫、一在睡房搜獲釀酒材料一千卡倫、拘去一人送官訊辦、

●果燒死於道路耶

十五日柯利近省老士卜電云、本處埠外地方、昨晚有自由車一架、焚燬於車路旁、另有一屍在側、衣服燒燬無餘、頭顱亦脫去、西婦布咩路親到認過、謂係其夫之屍、車亦是己物、惟差以伊夫係醫生、疑未必死于其中、或是別人身屍、亦未可定、

●又排斥日人

十五日沙加免度電云、近來本省之生菓權利、多被日人侵奪、有種植生菓家、今日到本省學務處投稱、請學務處通飭各學堂、教授學生、種植菓品、及包菓裝菓等、以挽回此項利權、免被日人侵奪云、

●老夫歸國

十五日紐約電云、華人林華、代理加拿大怕思域火車公司事務、已閱三十三年、今年林氏已七十二歲、來美三十六年之久、現因春秋已高、故今日啓程回國、以養天年、所有生意事務、交由其子辦理云、

●藐法查拘

十三號士得頓電云、華人商家華昌、居在本埠華盛頓街一二七號、日前乘駕自由車、駛經文的架地方、因不燃点電燈、致被拘案、官着其禮拜六早到衙審訊、不取保單、詎屆時彼不到堂、官以其藐視法律、即票差將其查拘、

●禁止以坟塲爲安樂窩

十五日煙地晏拿省沙利芬電云、本埠少年男女、以晚間坟塲地方、人跡罕至、多仝到其間、促膝談心、或挽頸而坐、絮絮言情、以爲不虞警差巡至、迨至夜深、則狎褻之狀、形容難盡、故本處定一新例、每晚八点鐘至越早五点鐘、不准人在坟塲出入、冀藉此以杜絕姦淫、維持風化、

●羅省擬禁賭具

十二號羅省西報云、本埠新警察廳長鍾士、是日宣言、現候西人會黨大會議事畢、警差稍暇、必親到華埠及窩合街一帶、查拘賭館、因華埠票賭兩業、異常暢旺、故須將其禁止云、

●華舌人辭職

九號亞罅爭拿省租笋西報云、本埠關署傳話華人依路蔡、現因天時不合、請求辭職、經已邀准、定於是禮拜五日赴三藩市、改營別業、

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL

942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地、即都板街門牌九百四十二號、新建最華麗之樓、上下三層、上兩層爲旅館、俱仿西人超等大旅館欵式、廳房樓巷寬濶而光潔、牀鋪器用華美而備、夜則電燈輝煌、熄否隨便、日則日光遍照、四處通氣、極合衛生、每房裝有冷熱水龍、樓巷裝有熱氣爐、廳房亦俱全舖地氈、下層即廣綸公司、統辦寰球貨品、童叟無欺、樓上旅館地方潔淨、招呼周到、送迎盡欵、且每房裝有喊鈴、冷熱水常便、任寓客隨時沐浴、不加收分文、此爲華僑特別之唯壹旅館、故特登廣告、俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人、得外科真傳、專用唐山生草藥、精醫跌打刀傷、續筋駁骨、各種花柳、遠年爛脚、奇難瘡科等症、獨擅專長、包有藥到回春之效、並採集生藥、製煉跌打還魂丸、百草拔毒生肌膏、各種花柳丸散、發售、新設醫館、志在馳名、求醫購藥、定然減贈、望各埠里留意、本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號、電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟群同啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜、專治血氣虛弱、無論先天不足、後天失和、服之定奏奇功、每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自创正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸 每兩四元

奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F. Cal.

金山大生堂 本堂自製四種 藥酒 [illegible]

香港上海興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術、首在實業、工廠而外、組織實業公司者、不可勝紀、英與德法、工廠林立、宜其工商發達、甲於全[illegible]時實居六職之一、自冬官失傳、僅散見於考工記一書、然補缺其殘、專門名家之學、尙存約畧、但拘守舊[illegible]後故西人有言曰、中國商人只配稱小販而已矣、噫、何其言之誣而虐也、[illegible]之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司、經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號、另原日有製麵廠兩間、一在香港、一在上海北蘇州路、今在上海自置地段三十餘畝、建築麵粉廠及貨倉、天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外、并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員、分作二千股、每股一百員、今爲擴張生意起見、經董事會議再照例[illegible]會共同表決、將前所得溢利之利益、每股加四給與舊股東、仍作股本、合計舊股作爲二千八百股、即股本銀二十八萬員、現擬再增集新股本七十二萬員、連前股合共一百萬員、共成一萬股、每股一百員、以香港通用銀紙爲本位、一次收足、新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員、無論新舊股東及海內外人士皆可認股、總以科足了百萬員爲止

（七）本公司純屬華商、爲推行國貨挽回利權起見、凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股擴張生意、志在振興國貨商業起見、如有股實舖店而欲附股者、更爲歡迎、一藉其號代理消流貨物、并銀両亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收、至收足之日止、如滿額則當提前止截、登報實佈、倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時、應由董事局核議如何辦理、再行通告

（十）本公司股息週年一分計算、新股本以交到股銀之日起算、舊股本則接續計息、至新股東加入之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時、先由本公司發回收據、俟截股後方換給正式新股票、至舊股東之股票及加四之溢利股、亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票、以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者、應先向本公司聲明、填給讓股證書、註入股東名部、始生效力

（十三）本公司股票照章例寫人名、發給股票一張或分寫若干張、但不得填寫堂名、以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權、占有五十股者、有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者、另經手代招五十股者、名爲倡辦員、[illegible]派以樂凡勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人、均能繼續領受此弛金及花紅

（十六）凡其名下占有弍千員、另經手招三千員、共成担任五千員者、名爲倡辦値理、或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理、每年弛金五十員、另花紅永遠權利、如能介紹倡辦値理四名者、則奉酬倡辦員一名、其餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等、均須有本公司正式圖記乃爲作實、如上海交股銀收條、即由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次、以每年十二月底止、彙結總結、請香港之註冊核數員核妥、乃爲發刊、分派各股東、以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之、將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈、並選舉下屆董事、凡股東占有五十股者、得有被選董事資格、以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程、不過舉其大畧、倘有未盡之處、悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初

李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵

黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　瓊　梁秩生

蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟

盧嘉根　梁　宜　傅筱庵　何熾開　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲

王國璇　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟

伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事

楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭頌芃

上海正司理蕭楚南

總收股銀處

香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓

上海南京路門牌四百廿號至四百卅一號本公司寫字樓

代收股銀處

天津日界本公司枝行

漢口河街本公司枝行

粵東油欄直街永康公司

上海中華銀行

金山大埠花旗皇家銀行

上海廣東銀行

北京交通銀行

北京五族銀行

天津交通銀行

漢口交通銀行

九江交通銀行

南京交通銀行

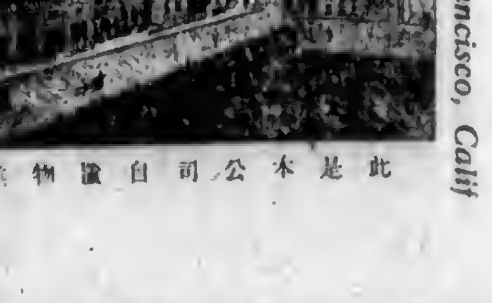
上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank, Of San Francisco, Calif.

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

香港上海興華製麵有限公司謹啓

民國九年庚申　月　吉日

●香港滙單五十元零二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其數年咳嗽之患、盡皆消除、感先生掃清日久之頑症、感恩靡涯、著申表揚、以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患、未識清除、愈用大補茶連食數次後、至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血、傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、并無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物略見矇霞、後至年餘、幾乎不能見、幸蒙由兄弟留心細看、其目內中点、其白汁結障、暗人、隨即付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下漿白翳障暗之症也、即由先生付來茶六包、珍珠丸、尾凝睛丸與內消翳膜丸、共同煎茶食丸、戒口葷腥、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥醫理數月、果然消除白翳、瞳人復現、視物光明、神氣充足、誠賴先生復我光輝、感恩不淺、謹申數言、以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久、頑症屢治不愈、每逢風寒暑熱蒸蒸之時、其患即起、醫促喉間、痰炎上冲、扯氣猿鳴、幾乎有氣出無氣入也、其苦楚難以備言、蒙友引薦、付信往秘眞先生取藥、效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連茶即以收到、用之二禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥醫理兩月之久、其扯氣之患一切全消、今以好多數年、永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、專治風濕骨痛痠軟無力、淨腫麻木等症、可用葯水着力擦之、最合將睡之時、每十五分鐘擦一次、限一点鐘內將一樽葯水擦完、擦完後即將棉被安睡、使藥氣透入臟內、一至明朝、覺此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、便能消除、倘若一月內之症、用一安士、即能全愈、如不見效、發回原銀

●風濕骨痛葯水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒葯水、治由一年至十年、每安士價銀五元、小二元五

●二號皮膚濕毒葯水、治由一百日至一年之症、每安士價銀三元、半小二元

●三號皮膚濕毒藥水、治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五

●皮膚濕毒藥膏、每安士價三元、大盅一元、小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油、每安士價銀三元、半小一元二毛五

●超等、抑制精神藥水、每安士七元五

●新發明、應驗無眼藥水、每樽五毛　（鄭寶自譔）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒、啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇、當時即揉立刻止癢、每罇價値五百大元可保身體完全、名不虛傳也、吾防先生旋唐無此藥水、是以早日寄囘數罇、以爲客日之用、茲付來紙幣伸銀五元、到日煩照付來可也、順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

從山地巴郡余桀後字頓

民國九年七月十三號

●聲明遺失

弟前曾執有香港廣東銀行付貯票第一○五十號港銀五百九十六元二毛五、現已遺失、如有拾得者、概作枯紙

馬帶佈告

●易錦慶表白無堂

啓者弟易錦慶美國土生、原籍鶴山玉橋村人氏、一向安守本份、並無厠身堂界、現在士得頓埠萬昌號受職、因時常往來屋崙大埠頗多、誠恐外界諸傳不察、或有誤會、故特派傳單、兼登報紙、告白俾衆梓友週知、幸勿指鹿爲馬、此佈

民國十年七月十四號　弟易錦慶謹告

●代告　曹福　李龍　無別堂

啓者本堂有昆仲曹福李龍二人、乃台山人氏、向在屋崙埠營業、除有本堂之外、並無涉及別堂、近因風潮所致、恐被狐疑、故代爲表白、衆咸知、以解羣疑、是所厚望焉

民國十年五月廿九日　大埠萃勝堂啓

●醫生張瑪珠

男女內外全科　擅醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年、且在嘉省大學畢業、兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年、特標數言、俾我國人之有疾病者、知所問津焉、寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房、時間每日由下午一點至四點、如有外埠梓里欲醫問病取藥、祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每樽三元

止痛痔瘡藥膏　每盒三元

爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元

補血氣開胃消食藥水　每樽五元

五淋毒濁丸仔　每樽五元

崙醫疔毒丸仔　每樽五元

花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈　每樽廿五元

郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啓

Quong Sing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日、茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠、尚未竣事、且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至、揣情察勢、實難如期止截、用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止、如僑胞欲附股尙未認定者、希爲從早認定、凡經認定者、請即將股銀賜來、以利進行、當此商戰劇烈時代、所望諸君以發揚蹈勵之精神、爲謀展商業之助力、他日本公司興盛、利益同沾、實是賴焉

●本號自辦到香港

正永利威五加皮藥酒發行

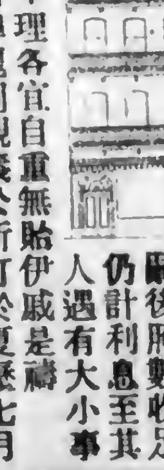
價甚相宜　請速來購　勿失良機

金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所自懇親大會表決統一之後、事爲固結團體聯絡親情起見、必藉經費維持、庶可以固基礎、如砵崙舍路兩處爲交通要衝、經費浩繁、實爲各支堂之冠、凡我四姓兄弟、富足東旋、須要遵例將出港票各費繳納、倘若吝此區區之欵、置公議於不顧、本總公所爲維持大局計、定不姑容狡脫、協差嚴拿、以儆刁頑、所費若干、仍向原人支理、仰我同人互期相諒、再者各兄弟有欠到親義公所經費至廿元者、公議減收六成、限至本年舊歷八月初一日止截、仰我昆仲早爲備繳、以清積欠、如逾期仍未清繳者、嗣後照數收足、仍計利息、至其人遇有大小事務、一概不理、各宜自重、無貽伊戚、是禱



啓者舍路埠龍岡親義公所、訂於夏歷七月十二日（即新歷八月十四號）開幕、請各埠昆仲屆期駕臨、指示一切爲盼、此布

十年五月十六日　美洲龍岡親義公所啓

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者親義總公所擬增購樓宇建設公所、以壯觀瞻、經衆表決施行、現特派員遊埠籌欵、以促進行、如該員等到貴埠、仰各兄弟接洽協同妥辦、以襄厥成、是禱

司庫員廣利昌趙長貴啓

Quong Lee Chong, 766 Sacramento St., S. F., Cal

●大埠陳穎川堂通告

啓者爲本堂樓之百子會事、準于舊歷六月十四晚七點鐘、請本堂昆仲等貴臨本堂集議、共商善後辦法、幸勿吝玉、倘若不到、作爲默認、此佈

民國十年六月一日　大埠陳穎川堂謹啓

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕、並經各埠代表核算數目、而徵信錄亦不日印發、茲查日前建樓捐欵章程內所載、全美胡陳袁三姓昆仲、槪收額捐銀十元、且通告在案、其已照繳者、大不乏人、未繳交者、亦復不少、是以再次議決、未繳額捐者、限至本年夏歷八月三十日以前、務宜一律遵繳、如逾期後被人查獲未交額捐者、加倍追收、公議半歸捉手、半歸公家、惟在碼頭査出無交者、決收二十五元、以五元歸稽查員、其餘二十元撥歸公家、稽查員即給與臨時收據、後由本人須於六個月內、將收條寄回本總堂、轉換正式憑証、各宜遵守、毋違公意、此佈

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢　雜貨古玩　俱全

本公司開創二十餘年、內孤專伴當川駐紮中國各處、選辦時欵頭綉絲髮綢綢、各色緞夏布、走頭男女官家長袍、搾結彩檯帕搭巾、象牙玉器、金銀首飾、檀香古銅、醉紅磁器、燒青各欵花樽、西式茶具餐碟、酸枝檯椅、各欵籐竹帽盒籐笠凳桌、名茶雜貨俱全、貨眞價實、貴客惠顧、價銀格外減平、希爲留意

鶯咕路加嵂寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

●香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧、請與陳君面議、或由函商、極表歡迎

（華人代理陳桐）

●聲明承受廣怡昌生意

啓者士作頓街門牌一千零三十六號廣怡昌雜貨舖生意、願將架物舖底全盤頂與張沾灼承受、訂期新歷七月十七號禮拜日下午四點鐘在舖內交易、清楚、如廣怡昌舊手有欠到中西大小數目、按揭會項等情、仰早日到來取妥、居期不到、是爲自誤、自交易後、任從張沾灼自由營業、日後財發萬金、與舊手無涉、特登報聲明、以免後論

民國十年七月十四日　張沾灼啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售、價甚相宜、此等石叻粉最合洗衣館之用、仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客、取價從廉、如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠、均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米茶糖熟煙京果、海味臘味醬料炮竹磁器、石叻粉膏丹丸散、正山西龜齡集、蘇杭雜貨、各號偽履靴頭、食品各欵、瓜菜種、均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實、以圖久遠、仰各富商留心惠顧、是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒、話筒差拿一一十七號

金山大埠廣利謹啓

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨

蘇杭什貨

中華絲髮

西庄小衫

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件、成效卓著、衆所共知、現寓本埠扳街三二二號興利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳打四七六五、住家話筒柏七七五、華友惠顧、無任歡迎

律師軒利啓

●大帮唐山藥酒

鄭廣濟烏腳　夜遊　龍虎

鄭廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒

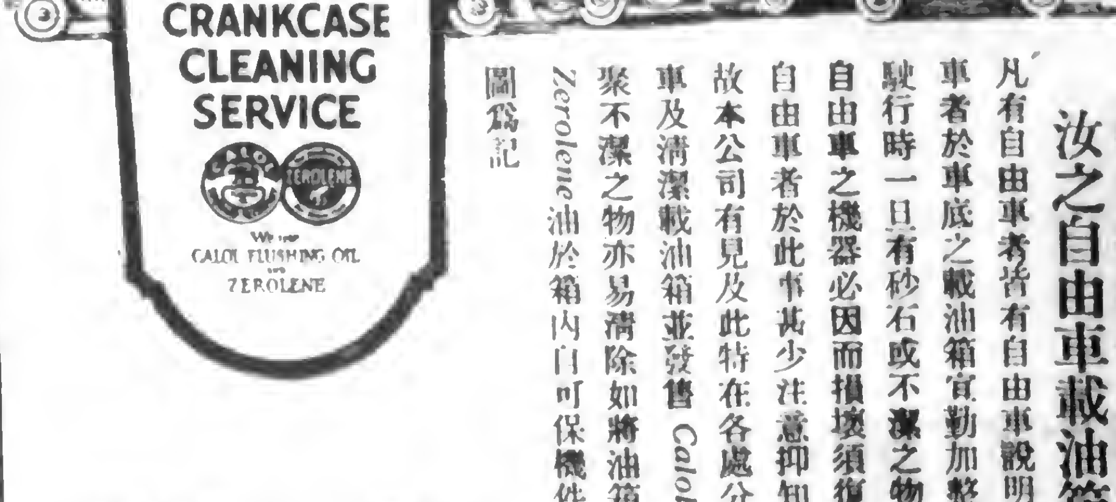
兩儀軒三蛇

各色俱全　價極相宜

遠近各埠　均可寄到

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

大埠泰源啓


MODERN CRANKCASE CLEANING SERVICE
We use CALOL FLUSHING OIL and ZEROLENE

●汝之自由車載油箱須時常潔淨

凡有自由車者、皆有自由車說明書一本、書中敘明凡用自由車者、於車底之載油箱宜勤加整理潔淨、換以新鮮之油、否則駛行時一旦有砂石或不潔之物、飛入載油箱內、累及機件、則自由車之機器必因而損壞、須復行修理、費時失事、惟今之用自由車者、於此事甚少注意、抑知此係最緊要之事、萬難疏忽、故本公司有見及此、特在各處分設自由車房、專經理洗自由車及清潔載油箱、並發售 Calol Flushing 油、此油雖日久積聚不潔之物、亦易清除、如將油箱修理潔淨後、則入以舍路連 Zerolene 油於箱內、自可保機件無壞、諸君如欲購買、請認此圖爲記

Standard Oil Company
California

士丹達油公司啓

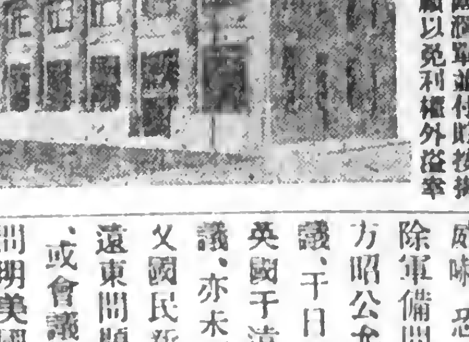
金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口各種鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
鋪在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（正埠金山）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

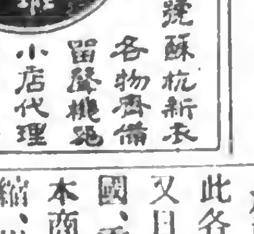
金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在沙今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞賜顧有留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小影額外和宜如蒙光顧請函示知

美國注重遠東問題

十五日美京電云、總統夏定、請各國會議各重要問題、各國均已答覆贊成、惟日本之覆文、祇允會商減除軍備、而于太平洋及遠東問題、均無提及、現聞美政府提出關於太平洋遠東問題數欵、電致日本、詳細表明、惟內容如何、未曾探悉、美政府早已定議先解決太平洋及遠東問題、乃提議裁兵、故請各國妥商一切、以保持世界和平、因將來所議之事、與日本均有關係云、、

又美京電云、、內閣爲請各國會商各重要問題、今日會議時、以日本雖不允會商太平洋問題、亦定議進行、決不因此阻遲；現美國已請列强及中國、共同會議、今有數國、因在遠東享有利權、亦欲加入會議、若日本不允會商太平洋及遠東問題、可由美日兩國先行妥商、然後開會、聞日本因美國邀請中國共同會議、甚不滿意、又因請法意兩國、恐將來提議之事、法意力助美國、反對日本侵奪遠東利權、故不欲會商、、又聞總統以十一月十一停戰紀念日開會、頗爲合時云、

遠東問題之日報紙論調

十五日東京電云、本京時事新聞登載、美總統夏定、請日本會議減除軍備、日本允肯贊成、惟太平洋與遠東問題、日本未能答覆、表示意見、據日人輿論、、謂遠東問題、于日本方面、絕無關涉、、本無會議之必要、而美國邀請意法中三國、會同商議、或於遠東形勢、有大問題發生、、亦未可定、日本恐於會議時討論遠東問題、無人協助日本、、如前在巴黎討論畀沙利士和約無異、故未答覆此事、

又日日新聞登載、日本準備加調艦隊、集駐太平洋、似有汲汲備戰之意、又太平洋美屬各島砲壘、亦加緊修築完固、向日本威嚇、恐將來必釀成戰爭之禍、若會議減除軍備問題、美屬砲台、亦要隨仝減除；方昭公允、此次美總統發起、邀請各國會議、于日本歷史、必有重大之影響；又或英國于遠東交涉、辦理棘手、故請美國會議、亦未可知、

又國民新聞登載、、美總統通請各國會議遠東問題、是否出于誠意、未敢下一斷語、或會議反對聯盟會憲章、、亦未可定、宜問明美國議決之事、能否照行、方可會議、又前大藏大臣坂谷男爵、對于減除軍備之會議、極表贊成、并謂各國海陸軍兵力務要減除、限留若干、保衛國內安寧、似此各國戰事、斷不容易發生、

又日本商會總理藤山、、謂美總統通請各國、委派代表來美會議減除軍備問題、日本商民、表示贊成、日本海陸軍、、尤要減縮、以示日本酷愛和平趨向大同之意、

又日本政界消息、、日政府對于此次國際會議、有派內閣總理原敬爲代表、列席會議、海軍大臣加藤友三郎副之之說云、

比人贊助國際會議

十五日比利時京電云、本京報紙、於美總統夏定提倡各國裁兵、均有評論、且極端贊成、謂今美總統請各國會商減除軍備、及太平洋遠東問題、最合時機、美總統發起此次會議、英相萊佐治、亦極贊助；蓋英相因近日英帝國會議、各屬地代表、均反對英日續盟、致令英相辦理此事、頗爲棘手、今美總統請各國會商、將來各重要問題、可望解決、英日盟約、照期今年七月期滿、惟英國大審院長卜近歇、聲明英日盟約、如未經兩國宣布廢除、則續行一年、某報又云、日本常欲與英國續盟；以伸張其勢力、今美總統請各國會議、比國甚爲贊助、以期解決各重要問題、聞將來會議、須先決定保全中國開放主義、及土地完全、各國平等機會、利益均沾、至太平洋問題、亦須先行解決、務使太平洋沿岸安寧、乃提議減除軍備、英國與美素稱親睦、已允會商種種問題、惟不知日本允與英國同情否耳、

古巴陳隨習領事失蹤

古巴函云、本處使署隨習領事陳柏年、到任僅幾數月、然因歸志甚切、遂致神經昏亂、吳代辦以其歸志堅決、不可挽留、乃卽速爲料理一切出口事件；經於昨日赴輪、、假道金門回國、、吳代辦以葉恩君之子、、（留學美洲因暑假回古、順道遄返美國、乃托其同行照拂一切、不料該船開行未久、陳竟然失蹤、船主四處搜查、、并不見此人、卽以無線電報告稅關、但其因神經昏亂、自赴龍宮、抑或未開行時潛行登岸、均未能徵實；茲查葉恩君之子、以此事發生、當卽由鷄委市搭輪回灣、向使署報告一切、據云是日上午十一句鐘、船始開行、、當開行一句鐘之久、、陳尙談笑自如、神色清醒、或出或入、俄而忽然失蹤、乃報告船主、向船上四處搜尋、而蹤跡杳然、據此、則陳殆因一時神經突然昏亂、自行蹈海、與波臣爲伍、可無疑義、、聞使署因此、已卽分電各處、代覓遺骸云、、

古巴僑工之恐慌現狀

古巴函云、自去歲金融風潮發生以來、各工廠均盡行停歇、其剷草斬蔗各工價、亦盡行低減、、向時之華工每日可得工價三四元者、今則僅得數角而已、然尙多有作工後、而仍無薪金發給者、近月以來；則蔗絞已停、前此散往各埠操作者、今則盡行失業而返出灣城、、故近日各社會及各房口、大有人滿之患、其中多有食宿無依者、凄涼景況、難以言喻、再閱數月、青黃不接、實有不堪設想云、

台灣議會律之公布

十五日東京電云、台灣議會律業已公布、規定由地方官及日人台人中選出二十五人組織議會、成台灣總督之顧問部、以爲施行自治之初步、、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香牛王燕窩羞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貫香港電墨匯單求利週息四釐女史首荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式奉人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵寄買港滙單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港滙價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百換一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條寶買各單授權代理如有委託請付交花旗銀行慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理中華國寶銀行電墨滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於邊近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來本銀行收無悞

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎保丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丹膏丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S.F. CALIF. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇兇
參茸大海狗鞭藥酒每罇兇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇兇
參茸裕生滋補藥酒每罇兇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇兇
鹿羓烏鷄滋陰藥酒每罇兇
新蛇袪風濕藥酒每罇兇
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀沅
參茸大海狗鞭丸每罇銀沅
猛種補腦壯陽丸每罇銀沅
華大寶利魚肝油每罇銀沅
參茸四鞭鹿羓大補茶每罐沅
各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五両庄各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 人造自來血 大每打廿元 小每打十元 每樽二元 各行另議
司事人張景文謹啓
正永利成 五加皮藥酒發行 本堂辦到 價甚相宜請速來購勿失良機
啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外計平以圖久交

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全
留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦樽裝山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

信源興老舖 金山大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔴租種把竹常有發行並代理留聲機器新米呂宋咸魚大蝦肉杭山幼粒絲苗粘無欺並代購唱碟及新港省郵滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼安當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在开杰街六百廿一號本公司之船話失打三千八百號每於啓行之日正午十二點鐘開輪各茲將輪船列下
哥林比亞 厄瓜多 高頓士的 雲尼株 暗派士的
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

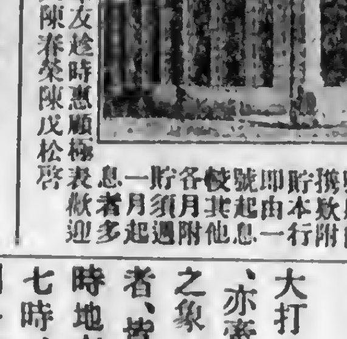
大埠首飾金舖廣告
貴客光顧請照西字列明知定依期無悞
天元 泰生 天福 麗生 天興 貞祥 天成 麗興 全福 華昌 同啟
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1095 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Ave., San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人嘜各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事謝珮璽啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪設結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
南京船七月廿二號到卅號開
乃路船八月十九號到廿七號開
差拿船九月十三號到十七號開

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave. S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十一號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月至十一號期內附欵貯本行即由本一號起息其他附欵須週月起息一月利息仰華友趁時惠顧
古代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者弟前到美國已廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世之心廣施選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號Canton, China.
務德堂主人醫生譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 骨虧頭痛常見暈木
用心思慮勞傷損瘦 工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡□家虧損（不血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已從人筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本園不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●玆將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常發刺 痰濕滯中胸背脹痛 或腰背見疼頸胸難轉側 舉手挽痛兼手痺腰腿酸於握物者於伸縮 腿痛膝軟脚麻難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服百日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所有細察不敢謬妄單內細詳請試便知

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啟

中國新聞

北京學生請願中之慘劇

（二續）

大打之後、繼以包圍、並將看熱鬧之行人、亦牽連在內、大雨淋漓、交通斷絕、慘酷之象、不堪言狀、其受傷太重當時倒地者、皆抬往順治門大街首善醫院、下午六時地方廳檢察官到醫院檢驗、直至下午七時、尙有學生教職員多人被圍於新華門外、幸有人商諸檢察官、持片帶同汽車、先將傷者接出、其餘在圍中者、至晚九時頃始得解散、聞檢查官檢驗後、已決定今日下午二時開庭審訊、譚熙鴻馬裕藻、（北大敎員）鍾少梅（北大學生）卓冠英（女高師學生）等四人、將爲此案之證人也、

前夜（二日）留宿國務院之十八代表、當派尤憲祖出外時、明知其不能再返、遂於四鐘時再找夏秘書前來接洽、代表謂、我輩今日尙未食飯、我等帶來乾點心、庶務處有意刁難、不令我等帶取、仍不能令我長此枵腹、請代爲設法、夏云此事當商之庶務處、遂派人請庶務處王某前來商量、夏乃去、庶務長王某來後、代表向其索取帶來食物、渠云此處不能令你等吃東西、請願之事、非一時的事、何妨今日先去吃東西、明日再來、代表知不能如願、乃向其索茶、、居然辦到、、約九鐘時庶務王某復來告學生曰、時已不早、你等應及早回家、否則男女一室雜居、流傳於外、、將騰笑萬邦、代表以其出言不倫、斥令之去；約十一點鐘馬叙倫教習及孫陳兩教習帶攜食物進來、、據馬告代表云、、我三人來時、係同庶務處有交換條件者、庶務處欲令我勸誘諸君出去、而我恐諸君奔波一日、腹中飢餓、遂略購點心數事帶來；聊備諸君充飢之用、、庶務處初不允我等進來、、非令我勸誘諸君出去、、方許我等進來、、我以許我帶點心進來、、方能勸誘爲言、今點心既帶進來、而庶務處囑代勸諸君出去、亦直言拜上、聽否則在諸君、、我等師生之誼、特前來慰望諸君也、代表等深謝其來意、馬等遂去、迨昨日（三日）上午一點鐘馬次長來到、時代表已就臥、女代表在一邊、臥大椅上、男代表在一邊臥地板上、、并有大兵數人居中徹夜看守；馬來、諸人復起、馬首先點名、次演說、不過代政府說話、勸代表回去、並允備汽車相送、代表謝絕之、馬去約數分鐘、、又有一位醫官林某前來云、囑馬在外稍候、渠以同胞的關係、來勸代表出去、代表亦謝絕之、、至九時、、女高師教習某君來看視女生、并携帶有食物、見女生衣單寒冷；將自穿之大氅留下、、十一時經教部泒秦某前來、還有點心及汽水等、並道馬次長深爲記念、特囑前來看望等語、秦去後；代表等枯坐無聊已極、、毫不知外間空氣如何、、忽於午後八鐘時、、有人說請梁鐸說話、、女高師劉衡靜謂梁鐸非代表之代表、如有話何妨請到此處來說、於是往返請梁鐸數次、衆代表堅不令去、突於九鐘時進來二百餘名大兵、或十人駕一人、兩膀向後、前推後擁、駕出新華門外、、一聲滾字、放開兩手、向前一推、男女學生、個個如是、惟出門時不見醫專梁鐸、抑不知其隱藏在何處、或竟爲大兵拘去、、惟農專張大陶於出門時大罵何以野蠻如此；遂召大兵之怒、將其捉回、卽未見其再出、、衆代表當被駕時、雖十二歲之小學生、及女學生等、竟無懼色、且於此大雨之際、、將代表等往泥塘一推、、除白餓兩日不算外其一種拖泥帶水黑夜摸索、、想亦正哭不得笑不得、眞正作不孽淺也、

（未完）

謝米諾夫與宗社黨之密談

外交界確息、恩琴與蒙匪盤踞庫倫、儼然與我國及赤塔政府對峙、且練兵儲糧、待時大舉、苟不早行剿滅、必爲國家大患；而蟄伏旅順之謝米諾夫、又日思再舉、暗中與恩琴聯絡、、謝氏對人謂與恩琴毫無聯絡、此乃欺人之語、雖三尺之童、、亦不之信、况謝氏以舊黨首領自居、與新黨實處反對地位、苟有軍事上力量、未有不願助恩琴之跋扈者也、、更有令人注意者；則爲久居旅順之宗社黨首領肅親王、、肅親王欲藉外力、以恢復清室、蓄意已久；近知謝氏與恩琴有聯絡、、乃電召亡命胥島之升允、（民國二年曾受庫倫活佛之聘爲僞陸軍大臣）、速赴旅順；升允乃於十一日乘日本船、、偕其子及日本留學生之羅拉玉氏至大連、旋赴旅順、於十二日早間、偕肅親王同赴鎮遠台訪謝米諾夫、謝氏屏退左右、、鼎足密議者良久、、其密議內容、雖不得而知 惟據探聞、、肅親王曾提出二項、（一）絕對扶殖蒙古勢力、（二）要求謝氏早日再舉、、並預備密泒升允等先入庫倫、與恩琴活佛爲懇切的接洽、謝氏當已首肯、、似此則日前所傳滿蒙大帝之說、不爲無因、我國朝野、、不可不特別注意者也、、

湘省軍界暗潮之發動

湘省近來、、正在進行自治、、省憲審查會開幕、已經一月、審查長熊希齡氏、、刻已返湘、、連日在審查會演說、、發表個人意見、主張獨裁制、表示不就審查長職、、庶可從中疏通各方之意見、、期省憲早日成立、以奠湘局、當此時期、、忽有一驚人消息傳出、苟其事果實現、則湘局將益滋紛擾、不可收拾矣、爰誌如下、、久駐湘邊之李烈鈞軍隊、、實爲湘西之心腹大患、加以李氏野心不死、時欲攻桂；時欲圖贛、皆須假道湘境、趙總司令方高唱孟羅主義、不論何方面、、皆不附和；當

中國國民外交會總會啓事

公啓者自加省人頭稅發生本會從實際上着想積極進行實對外以抗例非對內以爭權也第會務吃緊經濟困難適護理會長趙超常君因公往埠經羅省時蒙中華會館開會歡迎人頭稅之將來及本會現在之地位得以乘機而表白幸僑界關懷大局樂行俠助感激之忱莫可言宣計趙君此行不耗本會一仙之費本會有收四百零九元之助爲公爲私指掌瞭如玆者趙君回埠貽獻出具告白位置以作捐助者之登錄所有收條遲日彙寄均信由劉維携君代行分發以清手續謹此通知順以鳴謝

▲羅省埠捐欵芳名

劉維携捐二十元 洞庭湖 新大陸
各十元 永昌隆 譚蓮儒 澳門館
香港 翠花樓 均利館 劉換維
趙錦號 伍祿 太和堂 裕成昌
桃源洞 東華 金門洞 松柏林
泗源 超北海 黃世惠 松江
東洋館 松島 巴黎樓 實來
德合號 每五元 趙居顯 甄穩
松記 華安昌 益昌 成生號
新興號 趙義和 廣榮生 三源
新聯興 歐羅巴 大生財 廣聚隆
各三元 大益捐金二元五 劉晏卆
賛壽堂 紹源 長昌源 廣榮
恒源 林松德 廣昌榮 茂隆
陳給 徐國溥 富隆 關榮文
黃廣 劉顯簡 廣川記 鄺光海
黃立瑤 黃強 胡伯勳 唐壽昌
劉儒海 瑞芝堂 和興隆 呂統正
陳梅 黃添 悅來 金銀行

就利 三隆 美華太 同宏泰
黃世滄 五行館 黃廷悅 宏隆號
同和號 廣安 廣穠號 炳世
廣美隆 居安 領南館 廣兆
養和堂 新永和 常ㄔ 芝寧堂
遠東遂 遂安公司 黃釗廷 恒安
福和隆 各二元 關國樟 一元五
譚朝甫 孫海濤 譚效榮 劉煊
保壽堂 以生 譚參 錦隆
胡茂 范算得 寥光業 譚發
關國蘭 永安堂 趙信遂 方森
黃良巧 蔡祥盛 關灼 關榮
關則良 譚德民 趙豪 許富
余光中 譚澤雲 方德 司徒發護
廣務記 黃兆 葉惠金 徐國端
朱藹昌 趙壬子 伍字使 鄺錦泉
黃富 均安祥 徐立寬 李享
李自強 盧榮達 維新 耀記
黃曉章 黃求經 趙宜 張驥
簡耐 呂統氣 陳明 均彩
呂岳 黃慶年 呂年 和記
祥盛 梁珠 均閣 均安
陳國廸 黃遜孔 周成厚 周德輝
黃迎 周瑞登 劉森華 周宗
胡奕和 關炳則 司徒洪 關朝洽
黃良保 黃立堯 黃堯傳 黃韶世
黃浣宗 黃兆世 黃昌棟 黃章傳
廣元萬 生和 廣東 關勳璇
大生 黃立堯 陳錫宗 趙錫勳
趙仲太 趙宗煜 梁福 謝文炳
關國鳳 趙來禧 每一元 陳員
林道偉 各五毛 以上共銀四百零九元

奇生藥行 Kay Sang Co. 844 CLAY ST. San Francisco Cal.

九名三鞭 各家都有 嘗試一盒 便知好醜 保證有據 出人之口 推誠相與 非同利誘

價目 每料廿元 半料十元 小半料五元

啓事 [illegible] 行微抵規則 [illegible] 自理 [illegible] 是係 [illegible] 足以資補 [illegible] 者勝

本報新到戰艦畫冊發售

總統所乘艦隊由大西洋起程前來美西之羅西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾檄號讓奧明號十四寸徑口大砲美艦試過巴拿馬運河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內請速來購

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館查詢 士得頓街一千○一十九號
茲將最近開行船期列后
西伯利 天洋丸 高麗丸 春洋丸 波斯丸 大洋丸
七月十三號到 七月廿一號開 七月廿八號到 七月卅一號開 八月四號到 八月十四號開 八月廿三號到 八月三十號開 九月六號到 九月十九號開

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克已總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委青

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓
一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●張仲景方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張都雅鎏

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

專件

中日會巡國境辦法之原文

中日會巡國境辦法十五條、經中央分電奉吉兩省徵詢同意、迄今尚未得覆、聞吉督孫烈臣業將前項辦法十五條、發交延吉陶道尹令其擬議具覆、茲探錄該辦法原文如下、

中日國境會巡暫定辦法案

第一欵　兩國派員會同巡察國境之規定等

（第一條）中日兩國協同取締互相接壤地方之土匪、（第二條）上開接壤地方分爲二段、第一段爲奉天省與朝鮮之接壤地、第二段爲吉林與朝鮮之接壤地、（第三條）中日兩國各任命監督官吏於前條記載之二段內、爲實施本辦法之指揮監督、（第四條）前條記載之監督官吏、朝鮮方面第一段平安北道管內、以該道知事、第二段咸鏡北道管內以該道知事充之、中國方面第一段以安東道尹、第二段以延吉道尹充之、（第五條）本辦法之實行官吏、朝鮮方面在第一段中平安北道區內者、令其駐在新義州昌城高山鎮中江鎮惠山鎮三長面等處、在第二段內令其駐在會甯穩城慶源等處、中國方面在第一段內者令其駐在安東輯安臨江長白安圖各縣、在第二段內者令其駐在和龍延吉汪清琿春各縣、前項實行官吏、日本方面係各該道警察部長或警察署長、（分署長亦含在內）中國方面係各縣知事及各該縣警察所長、（巡察署長包含在內）（第六條）中日兩國實行官吏之駐在地、須互設電話或電信、以期聯絡、（未完）

軼聞

紀張大用

（雲翔）

張大用、金閶名師也、當清乾隆之季、天下有十八名師、均一時技擊之雄、大用名列第三、能騰身取飛鳥、疊指洞牛腹、手不畏刀斧、視尋常鋒利、如枯朽物、間弄器仗、疾於飈輪閃電、滿堂獵獵風生、顧不肯輕試其技、爲人溫厚謙和、不形精悍之色、好讀史鑑、喜作書、執筆恒以左手、問之、笑言右手太便、着力時恐筆桿碎裂耳、時有富翁祝鶴一者、好客、有孟嘗信陵之風、大用客於其家、祝家先有一新安客洪卿雲、勇力絕人、手能舉重二千餘斤、曾入山拳斃猛虎、時人稱之爲打虎將、年少自恃、每高視闊步、凌轢儕輩、衆客不堪其侮、見張來、大喜、挑使相鬬、張笑謝而已、衆因轉激洪、使遷怒於張、一日、大用倚柱而立、洪出不意拳張、環坐多人、俱不見張舉手、而洪已跌出尋丈外、視張微笑倚柱自若、洪既起立、不解其跌之由、心折張技、俟張歸臥、推扉入、伏地叩拜、願執弟子禮、張曰、吾道以退讓爲宗、子盛氣凌人、如何能學、洪矢言願改過、張乃授以少林拳術精義一卷、告之曰、此達摩大師所著、熟習之、卽成不壞金身矣、洪謹受教、自此頓改舊習、祝鶴一有一異寶、晶質而中有金魚一對、曬諸日光中、則能往來游泳、連城不啻也、祝客有入都謀幹者、揚諸和珅、此時和珅以伯爵秉政、權侔人主、聞之大喜、示意蘇撫、令祝晉獻、祝因先代所遺、不允、蘇撫假他事、下祝於獄、諭其來人、寶朝入、祝夕出、寶夕入、祝朝出、家人入獄告祝、祝曰、欲喪吾寶、甯喪吾命、此時謠言蠭起、言祝氏將抄沒、人心皇皇、衆客懼累及、爭奔避、（未完）

社會鑑

自由雌被奸黨賣

▲淪落娼寮是其結果

自陳獨秀來粵、提倡討父公妻仇孝獎淫之風、社會人心大受其影響、逆倫之案已層見疊出、累見不鮮、近更有所謂無政府黨者、趁此潮流、明目張胆、大肆其毒於社會、粵吏不惟不禁止、又重而保護之、於是自由平等公妻公產之空氣、密佈於廣州、青年男女受此傳染、病者日衆、查其黨中大多數係光棍老千之流、不獨騙財漁色、更有誘拐婦女、賣良爲娼之事發見、月前詩書街胡某之妻某氏、向有自由雌之徽號、近更與無政府黨人交遊、胡某素性懦內、不能制止、一日其妻外出、一去如黃鶴、不知向誰人戀愛、胡某偵騎四出、杳無音訊、昨胡某偶到佛山鷹沙、無意中在妓院與其妻相值、詢悉係爲無政府黨某甲騙往佛山、賣爲娼妓、胡某現尚向鴇交涉、大有不干休之勢云、

新聞屑

幾乎嚇死路警局長

▲大炮友亦有今日

河口通訊云、陳炯光部下本地壯士、在河口車站暴動、事後紛紛挾械逃散、經路警數十名、在黃沙開專車、直到河口、紀前報、據稱是日夏重民聞耗、卽親帶着路警往傳該軍長官來問話、未幾有數十軍人蜂擁而至、夏重民高坐堂皇、厲聲言曰、本局長奉孫大總統任命而來、廣三鐵路主人翁卽本局長、汝等何得無禮、話猶未已、一片打打打之聲、及大炮友抵打之聲、從外間直衝入來、立刻磚石橫飛、路警紛紛棄槍逃避、站中執役人四散、嚇得夏重民面無人色、魂不附體、幸得過往商民從旁排解、夏重民始得脫險、然已遍體鱗傷矣、聞昨日夏重民親到大炮府、向大炮訴寃、討得大炮一翻溫語慰勞、有人見其臨出門時、尚垂頭喪氣、面無人色云、

鏡湖藥局
醫士陳贊生
包醫痔瘡
專治花柳　痔疔白濁　魚口便毒　橫痃芝菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔堅爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕瘰　一服立愈
寄爲郵費　諸君自備
Kong Wu Co. P.O. Box 2236 San Francisco California U.S.A.

神驗痔瘡使免丸
珠珀斷疳膏
久流　培元丸
參茸補腎丸

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售
（每套壹元伍毛）

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎悞事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
如取某號貨請註某號項下（剪下付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元九毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅一元五毛
品妙海俚香　每對一元七五
正奧鼠膽　每個二毫五仙
正熊胆常便　價其相宜
惠顧[illegible]明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著一十六元
習新華英大厨書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義一元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
親版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滿清野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串森謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號
膏丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每盒五圓　寄費另

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鞭茸　補腎丸　郵費另　每盒五圓

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處、除向長崎落足煤斤停留外、較捷於別公司之輪船、有志榮歸者、祈留意垂青、可向各處車路公司購買船票、並聲明搭本公司船往香港、方免凌亂、且易得招待、
茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鴨九月十號到九月廿號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

腦、任令失敗、初無足惜、當然有極大之資本家出現、重新建設改造事業、進步更速云者、孰知前車既覆、來軫寒心、卽令有再接再厲者、不惜當必敗之衝、終亦至同歸於盡而已、願諸君熟思之等語、然而一般工人、對此大不滿意、擬日內召集全體大會、決以爲最後之對待、觀此、兩方面當尚有一塲惡戰也、

●粵桂戰事彙訊

桂軍第二路先鋒隊、日昨曾由懷集進窺廣寗、攻陷森洞牌洞、粵軍退守石狗、而大甲山綠林首領楊福、自稱靖粵軍司令、亦同日攻破縣城、縣知事失踪、公推■保局紳雷慶河爲臨時縣長、羅乃彬爲民團統帶、自曲水以上、順水以下、均由民團担任地方治安、雷縣長楊司令羅統帶會街出示安民、商民照常貿易、聞楊福早已與桂軍聯合一致、日間會同桂軍、進攻石狗、直逼四會云、

有桂省飛機四架、日前到肇慶城、盤旋空際數周、放下傳單甚多、并在圭峯山脚龍武廟前、擲下炸彈兩枚、查此彈適落在草塲地、故無甚損傷、是日葉舉熊略鄧鏗適在龍武廟總指揮處開軍事會議、忽聞訇訇之聲、以爲粵軍飛機到肇慶、各人皆馳出觀望、惟見此兩飛機、式樣新奇、速率亦甚猛、始知是桂省飛機、未幾滿天傳單紛飛、繼聞轟然一聲、外間喧閙異常；葉等恐有意外之變、議未終席、遂紛紛散去、

林虎鎮守肇慶時、在肇城附近、前後兩次、建築炮壘大小七十餘座、當時省會議員、曾提出向省長質問、及去年桂軍退出、各炮壘所置槍炮、盡行攜去、各種建築物、亦多被毀壞、近因西江已宣告戒嚴、肇慶爲西江重要區域、尤宜注意、經由總部飭令葉舉、將炮壘趕緊修葺、頃復派委參謀鄭某、攜同測繪員及機器工匠人等前往、亦係從事於修葺及種種之布置云、

陳炯明現以陳炳焜糾率桂軍、誓師攻粵、急應嚴密籌防、以固疆圉、刻擬就西江方面、組織西江艦隊、將以四江四擴八雷八安各艦、調集西江上游、與原防段艦合併組織、卽就肇慶城設西江艦隊辦事處、以水警廳長龍榮軒充任處長、設正副司令官各一員、并着龍榮軒於海軍中物色人員薦任、日內卽可發表

●馬育航擄人勒贖

財廳馬育航所條陳陳炯明勒迫商民購買公債之事、已見本館專電、查此法爲請陳老烱召集紳商殷富、到署面諭認購公債、勒令當堂具結、限三日內繳欵、以應軍用、如有不遵者、則以抗違上官論罪；立刻押人、實行擄人勒贖之手段、陳老烱果依其計而行、近日公債之售出額、已達六十餘萬、陸續繳欵者、約有三四十萬元、若馬育航者、在陳炯明視之則爲幹員、在粵人視之有甚於毒蛇猛虎、近日一般紳商、咸渴望各省討賊、除去暴民專制、以甦民困云、

●陳炯明又查封商輪

現灣泊在洲頭嘴一帶、有大小商輪五十餘艘、各皆恐被粵軍封僱、紛紛託庇外人、領用洋旗懸掛、以作護符、不料被陳達生偵悉、卽嗾其走狗馬某、將各該輪船牌名一一開出、誣爲逆產、具呈到公路處請卽查封、撥給軍用、以利戎機等情、陳達生卽據情呈請陳炯明、下令將各該輪船查封、撥歸公用、聞陳炯明已派員往某國領事署交涉、請其將各該逆輪所領用洋旗一律撤回、以顧邦交云、

各屬近聞

▲國民黨敲詐手段　台山密冲鄉人李樊南、五月廿四日、父子二人搭寗陽火車返鄉、行車將到公益埠、忽有所謂國民黨台山之支部職員李福南、帶同暴徒數人、攔截李樊南、強硬誣揑李樊南欠其鉅欵、在車上糾纏李樊南父子、不准其下車返鄉、李樊南謂欠欵須有憑據、儘可到法庭起訴、傳我到堂、我鄉間亦有產業、儘可查封抵還、該暴徒等事前已經串同車上路警、至此遂不由分說、硬要挾李樊南到台山國民黨支部理論、李樊南又謂國民黨支部不是法庭、焉能處斷此案、而該暴徒等硬要同到國民黨支部、兩方面糾纏不休、卒之由李樊南託車上一熟人說項調處、兩方面到公益埠警察分所調處、不料甫到車站下車、又有糾糾者數人截住、將李樊南父子毆打、李樊南父子爲正當防衛起見、遂至彼此用武、互有損傷、及至警察分所、各暴徒聲言係國民黨支部職員李若浩李典實族使而來、該所長見得是國民黨支部人員、已經怕定幾分、迫住偏帮各暴徒、遂不辨皂白、亦謂李樊南欠欵、責令償還、李樊南之子昆生駁稱錢債案是司法範圍、警察無權辦理、該所長無言、又轉謂李毆傷人、當治以違警罪、李又駁稱彼輩先動手毆打、我不得不爲正當之防衛、所長又無言、而各暴徒忽又指李父子爲某黨重要人、謂爲亂黨、謀亂地方、實則李一向在外洋經商、是一般殷實商人、各暴徒見先前所誣揑之兩罪均不能成立、遂架大題目、又誣爲亂黨、以爲敲詐地步、此時所長亦知各暴徒之無理取鬧、但畏其威勢、亦不敢秉公處斷；押留李父子於所內、至是日晚間、李始託該埠團長紳士伍周屏伍眉山兩君、將李保出、李釋後兩時、仍有暴徒數十人圍困警所、質問所長、謂其擅於釋放李父子、要所長交回、該所長謂既有地方紳士及殷實商店担保、自當放人、汝等可往問某某紳士及商店、各暴徒始一閧散去、又分發各處車站兜截、幸李父子知機、叫艇在半途搭渡、赴江門、請軍隊護送到北街回港、

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笠西釋氏。久設藥肆。精研醫術。獨得異詮。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到病痊。尤爲萬全。毒根永斷。無[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦蠲痊。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。窃比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信端。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宜。

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛
笠西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腰軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支給可也。此候　台安　弟梁敬書

◎◎身弱[illegible]　藥良效速
笠西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]之症。或[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遇身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]生丸。食後功效神速。足見先生藥舞濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗鞭[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲林弟鄧士照謹上

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫
笠西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛剌。藉先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不剌。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈隔山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。藉此佈達。卽候　旅安　旅舊金山弟司徒兆鞠躬

[illegible]

◉◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◎◎仁心仁術　海外無雙
笠西先生青及。履啓者。弟前因[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃[illegible]毒丸。珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來札垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]山娶寸埠胡長頓

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳
笠西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張伸銀五元二毛五。新照收入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

◎◎[illegible]　兩擅其妙
笠西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止息。[illegible]亦已[illegible]。茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]丸。從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以[illegible]。煩先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。英屬市必瑄埠弟林寬宇頓

◎◎勞傷咳血　問此良醫
笠西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]。今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]。[illegible]各藥多少。[illegible]。順謝。[illegible]司徒松林頓

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
903 GRANT AVE S. F. CAL.

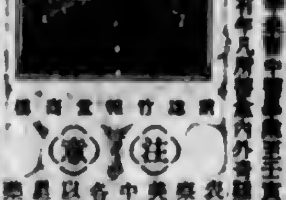
發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
鄭聰甫華英類語二元
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋三毫
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
最新稟圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新幣地圖（已裱）一元
仝上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉贈

世傳經驗專門特識丸藥

[illegible]
補身大造丸
水眼藥
藥水
藥散
藥丸藥膠
藥丸藥散
[illegible]

醫生譚蓮儒肖像



[illegible]

醫生譚蓮儒　經理內外方脉　總售膏丹丸散

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

Monday, July 18 1921, Vol. XXX No. 136 The Chinese World 本日新聞帶第叁拾年第壹百三拾六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年七月十八號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉六月十五日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並章擔認俟期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇膽風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月二十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　總公所啓

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

粵人對反對征收牌照費

（彥公）

邇者廣州市一隅之地創立數多數之機關。有六局之名目行政經費隨而增加。識者早料其結果之弗良。其尤招市民之反感者。尤莫如衛生局。其取締飲食店也。以愼重衛生爲名。新設種種之苛例。稍違者加以懲罰。更欲迫令各飲食店每年繳納牌照費始許其營業。新例頒佈後。市民譁然。各飲食店聯結一氣。謀積極的抵抗。衛生局鑒於輿情反對之激昂。知爲衆怒之所歸。不得不亟圖轉圜。聲明緩辦。此舉也。在官廳方面。以爲現在財政十分困難。謀收入之增加。乃不能見諒於人民。輒聯合以謀抗拒。不免憤怒難平。而在市民方面。其不滿意於牌照費之征收者。實懷挾種種之心理也。

（一）則行政官無端而欲增加人民之負擔。爲法律所不許。亦萬國之所無。蓋現世文明國家。凡新增稅目或加重稅率而有所取於民者。必經立法機關審議之。議決通過而後行政官吏始能照案執行。此立憲國之天經地義。亦法律之通則也。今市政廳條例。以市參事會爲議決機關。而有立法之職權。然則市參事會未成立以前。議決機關缺如。豈能突然新增稅目。以加重市民之負擔耶。當道高揭護法之標幟。奈何而出於違法之舉動。此不足以服市民之心者。其理由一也。（二）粵人治粵。應有愛護桑梓之心。且長吏任職之始。一再宣言以發揚民治爲職志。故市民日企盼民治之敷佈。使惠澤及於閭閻。奈之何惠澤未加。日惟聚歛捨克之是務。昔桂系視粵爲被征服地。苛政百出。任意誅求。粵民久陷於水深火熱矣。仍未聞額外多取於商民。巧立牌照費之名目也。今一面昌言敷佈民治。仁聲義聞。謳議宣昭。一面則變本加厲。竭澤而漁。羣情失望之餘。恐恫甚矣。其不足以昭市民之心者。其理由二也。（三）財政學之原理。凡租稅之征收。必先注重於涵養稅源。蓋稅源豐潤。而後小民之納稅力寬紓。而不至侵入人民之基本財產。此財政上最重要之原則也。試返觀於我粵省頻年凶災。水旱洊至。民不聊生。重以兵燹叠經。喪亂靡寗。民力之凋敝極矣。社會經濟之窘迫達於極點矣。然則稅源之枯竭。在上者寗不知之。日下求治之道。莫急於休養民力。扶植元氣。輕徭薄賦。以涵養源稅。而後小民有昭蘇之望。乃當局不諒市民生計之艱難。飲食店維持其業務。方岌岌不保其旦夕。竟施行重稅。以困苦之。甚非予惠元元者所忍出此也。其不足以服市民之心者。理由三也。頃衛生局處輿情之反抗。牌照費之征收已從緩辦矣。然苛例仍層出不窮。今對於藥品營業。又復有種種取締規則。業此者現已大呈恐慌之象。議共謀對付之策。此事之終無良結果。又寗待論哉。

（校勘）十六號論說內「德國應將被其執獲或毀損之一概敵人私產發還或付償」一句正。

本館專電

○十七號下午香港訪員專電

●沈鴻英所領桂軍在桂林道之賀縣擊退粵軍轉攻韶州連州

○虎門軍隊現擬舉事粵政府特派兵出防

緊要新聞

●中國兵士變匪

十四日江蘇省蘇州電云、中國各處兵隊、因無餉項發給、積欠過久、變爲盜賊、四處刼掠、並擄人勒贖云、

●英相或不暇來美會議

十六日倫敦電云、英相萊佐治、語於訪員日、美總統今請各國會商減除軍備問題、各國均已答覆贊成、予甚欲親赴美國會商一切、惟今英國正在與哀爾蘭議和、未曾妥結、或將來不能赴美會議云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

'KWONG' YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山廣益
中秋月餅
各色餅食　龍鳳礼餅
大埠　各欵糖果　一概俱全
蘇杭什貨　山貨竹器
油米茶糖　京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒　價格相宜
遠近埠頭　均能代寄
大幫批發　尤爲克己
請祈惠顧　勿失良機
中西各貨　揀選精美
出口接办　莫一不備
滙单銀両　快捷無比
倘荷垂青　敬迎加惠

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓貳伍
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

貨名	價目
一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟五加皮海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭柚油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味全纍接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門八百號話筒差拿二四六牌司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂
參茸玉桂
本堂办到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全大帮批發行價格宜
各款大補茶價目列後
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衣彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

姓名	股銀
陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾韋	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英煒	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘業	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙晃	五百元
吳實	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳偉	三百元
李奕治	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔濱	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滙	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛業	四百元
李健	一百元
譚裔燕	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	一百元
陳典揚	一百元
余珠英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李棠芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	二百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	二百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煌適	一百元
趙朝緒	二百元
梁莊	一百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	一百元
陳英全	二百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學葳	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文楷	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美国大埠乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生　女医静梅氏
中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
医生良否祇問實敢包医　否本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

然拒絕李氏之請、詎知李在湘西益無忌憚、越境勒餉、時有所聞、省城近開軍事會議、一致主張攻擊、一師師長宋鶴庚、二師師長魯滌平、均主張以現駐省城之旅長葉開鑫爲總司令、卽日出發、蓋葉爲趙之心腹、兼省城戒嚴總司令、宋魯之主以葉氏出援湘西、並非有意推崇、實欲調虎離山、以遂其倒趙之計劃也、自趙氏繼任總司令後、對於派系、頗能統一、此次暗潮、實以宋鶴庚野心太大、殺李仲麟之後、由旅長升任師長、意猶未足、竟欲取趙而代之、魯滌平爲一頭腦清醒之軍人、對於政治之野心極大、省城每有會議、魯必有長大之演說、主張正大、娓娓動聽、當林支宇去職時、魯卽有運動省長之野心、但以時機未至、卒爲趙氏自兼、今宋鶴庚既有此大舉動、當然與魯氏商量、魯以果成事實、省長一職、非己莫屬、故亦樂與贊同也、今此計劃、已爲趙氏偵知、卽日召集葉開金趙越兩旅長、計劃正當之防禦、其結果、將葉之混成旅、撥一團出援湘西、葉仍留省以資鎮懾、蓋葉爲湘軍勇將、驅李（仲麟）之役、厥功甚偉、趙氏倚之、若左右手、今既不果離省、故宋魯等計畫之成否、尙未能預定也、

●劉顯世之一敗塗地

前貴州督軍劉顯世、因緣時會、綜攬政權八九年來、信任羣小、盤踞政局、軍心解體、民怨沸騰、故有去年十一月之改革、劉於被逐後、猶日以恢復爲志、私挾游擊軍八營、奔赴滇省、又令其爪牙王華裔、別編游擊軍十營、竄擾桂邊、東西呼應、以爲捲土重來之計、上月十八日、劉秘密赴宜良誓師、分爲三路、暗襲興義、經黔軍迎頭痛剿、勢力不支、仍退向板橋而去、盧燾聞報、一面致電滇省、詰問理由、一面飭吳團長傳典、率隊馳往滇邊剿辦、顧品珍覆盧燾電、已許黔軍越境追擊、比經一兩次接觸、劉部全失戰鬥力、現已由滇軍方面、將該部鎗械完全沒收、限劉於五日內離滇、王華裔初駐小長安、遙爲劉氏聲援、經旅長谷正倫、相機進擊、華裔迎戰敗績、退入柳州、黔軍爲尊重桂省主權、未敢深入、聞盧燾正電請譚浩明解除華裔武裝云、

●川滇黔北歸之疏通忙

政府因川滇黔各首領態度、仍未明瞭、恐再爲粵省利用、難現北歸之實、除切託王鄂督返省後、迅予聯絡外、日昨又電致岑西林、囑其協助疏通、其原文略謂去歲軍府取消、西南局勢、本趨結束、詎意激潮復起、以致執事未能完全負責、但聯絡川滇黔各省一事、疏通仍多隔閡、執事偉謀石畫、倘肯雅力其間、至桂省所需之餉糈洋、立卽迅籌接濟、至粵之向外交團要求自主一節、已向駐京各使接洽妥協、絕不予以承認、請勿廑慮云、

廣東新聞

●廣州工潮之愈趨愈急

廣州市中、自機器工人宣布一致罷工案議決後、業於五日致要求書於各工廠及各路主持人、其所要求之要點、不過增加工金與減少工作時間二事而已、第一次要求書、限五日答覆、現已期滿、各東家方面、曾集全體會議、磋商對付工人之法、而工人方面、則持志甚堅、必達目的始已、頃又提出第二次請願書云、敬啓者、竊維近日社會主義倡行、平民政策實現、敝工人等、感受世界最新空氣、覺祖孫父子、積十數年所受資本家之刻酷待遇、極爲不平、亟應改革、當經提出增加工金、減少時間、及改良食宿各條件、以最持重之手段、最文明之交涉、向列位資本家爲最和平之要求、請於五日內以圓滿之答覆、並呈請政府、及通信海內外古襄勷先生實臨慰問、惟是五日之期、昨已屆滿、而列位資本家仍未見有圓滿之答覆、敝工人等用是彷徨無措、引爲大憂、迫得實行日前議決第二級辦法、再行瀝血塗腦、環伏號呼、請求列位資本家俯念工人之艱苦、要求之慘切、准再於三日內將各條件賜圓滿之解決、則敝工人等、歡騰無地、敢不奉父母率妻子、五體投地、以拜賜於列位之門、倘列位尙不肯加以憐憫、拒絕所請、則敝工人等、萬不獲已、迫至演出挺而走險、急何能擇之舉動、是則大非工人等之始願、縱列位資本家漠不動心、而敝工人等、則視爲慘劇、雖然、倘或將來爲勢所迫、箭在弦上、不得不發、既下哀的美敦書、則斷無鬪敗驚退之理、此次如列位不覺悟、則敝工人等、勢必再照議決第三級辦法、積極進行、決不稍却、敢布腹心、惟執事命焉、至東家行聯益公會、亦有答覆書、洋洋數千言、比諸願書多兩三倍、除首段說及近日工業狀況外、次則論及減時問題、祗允給以十小時、謂原來普通各廠、大約爲十一小時、普通社會及商店、則更不止此、自晨至晚、均皆十二小時、或做夜市者、可勿論矣、卽以官廳而言、每日亦做工九小時、爲東家担負計、祗好從中取決、定爲十小時可矣、至於工資條件答覆約分、（一）未滿九毫加一（二）五毫以上未滿一元加一五（三）一元以上加一（四）工人不在工廠食宿者、每月給伙食費九元、（五）所僱工匠、不能限定底價、至做工時間一項、又分（一）每日限以十時爲率（二）開夜工每五小時爲一工（三）星期日不停、如例假休息、不給工貲、休息日開工作工計（四）例假十三天、兩末復論及工價一項、頗有費難之語、略謂按照全盤伸算、卽平日一元之貨、而驟增至一元九四五之多、又設有謂此項資本家、係舊頭

紹昌行驗方膏丹丸散
麗清先生幾傳方脈
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
[illegible]

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
[illegible]
定價　每打二十元　三樽五元五毛　一樽二元　郵費每樽二毛五　格外克己　發客大點
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫不爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精者也本行素持衛華救國主義所以不惜勞悴踏破鐵鞋退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁發四方各界歡迎[illegible]

萬生壯陽五加皮藥酒
每一樽三元五　三樽十元　郵資美東每樽三毛五
印花稅每樽一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
分售新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
分售安生 On Sing & Co 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

SHUE CHONG HONG
929 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
三鞭補血露
再造五身　三生有幸
每一樽二元　每半打十二元五　郵費另加
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

○○按除花界積毒藥皇丸　每盒銀五元
○○馳名補腦丸　每盒六兩正銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿羓三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
[illegible]
備戰止急油　英勇強悍妙不可言　每樽弍元
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

強種自來精
定價　每一樽銀二元五毛　每一樽銀六元　發客另議
參茸三鞭補腎丸
鰲鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
消魚口橫痃便毒丸

經驗萬應治脚反筋凍痛軟痺聖藥少力難行丸
每料抗　半料統　小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因化症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛軟弱日少常有之弊至令四肢乏力不良于行日視昏眊大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有染之症而腎虧者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫梅毒白濁小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均廉光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]念中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝卡）生源號廣告（埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花時款碗碟衣館餐館什料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鑊鐵器各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有圍口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計不以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交安當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

●日本侵奪中東鐵路

十六日上海電云、中東鐵路、近日發出債票二千五百萬兩、週息五厘、各外國均無購買、惟日本欲管轄該路、盡行收買、美國工程師士地芬士、洞悉日本欲攬該路利權、大爲反對、查中國於該路之股份、將虧折已盡、俄國則占該路股本五百萬金盧布、今該路之權 如由日俄兩國管理、查該路在南滿、穿過滿洲、日本將來管轄該路、蒙古及西伯利亞、亦歸其勢力範圍、此路今得開復、全藉美工程師修理之功云、

●赤塔政府仍欲與我通商

十六日北京電云、西伯利亞遠東共和國代表優林、抵京日久、欲與中政府訂立商約、恢復商務貿易、惟未能辦到、故優林返回赤塔、由赤塔政府任爲外部長、將來赤塔政府派十科十技、前來本京、繼任優林之職、

●聯會亦議及裁兵

十六日巴黎電云、國際聯盟會、爲減除軍備問題、將來必照常會議、以期表決實行、雖美總統通請各國會議裁兵、惟聯盟會亦不因而停議此事、現法國前任總理非非晏尼、爲此次聯合會會議主席、擬開議減除軍備問題、美國代表咩沙、表示贊成、

●日本船廠工人挾制續聞

十六日東京電云、神戶船廠工人、近日罷工挾制、並盤踞各廠、該埠警察力薄、無能制止、現由本京派遣大隊警差、馳赴該處壓制、免致釀成亂禍、

●俄國大饑荒

十七日柏林電云、接俄國電稱、現俄國新舊兩京、均食物缺乏、已呈飢荒之狀、計有人民二十兆、已紛紛出京、分往四方求食、因近數月俄國天時亢旱、絕無甘霖下降、樹木枯槁、河坑乾涸、植物不生、牛馬均無草食、故各人多將牛馬宰割、藉以裹腹、并多食及樹皮草根、現有數處地方、饑民徧地、將來必多餓斃、各饑民多往西伯利亞、及土耳其斯坦等處、以謀生計云、

●孫文破壞中國外交

益三文拿報登廣州電云、孫文之政府現致電其在美京之代表、飭轉呈美政府、謂今北京政府已無權力、不能代表中國、故美京會議遠東問題、北京政府實無遣派代表之資格、望由廣州政府委派代表赴會云、

●墨革黨又起事

十七日墨國咩鮮哥魯士電云、據墨兵報告、昨有革黨兵隊、在沙琴益梳至禿十枝等處、忽然起事、圍攻官兵五百名、兩方相戰良久、官兵寡不敵衆、幾盡被擊死、自奧布李近登任總統後、以此次革黨起事爲最烈云、

本埠新聞

●外交會顧問答覆三大問題

本埠中國國民外交會對于人頭稅及外國語學校問題、業經正式向加省省長提出抗議、聞該會對於買地法亦再三研究、務期將一切外交問題、澈底辦理清楚、免去同胞現在之繁難與將來之困苦、茲節譯該會駐京顧問連士博士答覆各案件如下、一人頭稅問題、按人頭稅問題、於本年十二月底始行滿期、吾人應具周密之手續、明確之判斷、慎重之態度處之、據現在之觀查、日本有較爲明了之條約、奮鬥之實力、結局頗有致勝之希望、日本既勝、則中國可援「與最惠國同樣待遇」之條文以制勝、至於註册一層、本年七月底即行滿期、本國人絕無反對之必要、亦無反對之理由、此種註册並無一定納稅金之必要、（不必當時納稅金十元）（按新法亦無驗入口証書之必要、中國人可自己聲明中國人是自動的或自願的註册、並不是應加省之人頭稅新法而註册者也、二買地法問題、按此法祇限於取得將來之不動產者也、中國人之既得美國國民權者、即應與美國國民享同樣之買地權、實與土生之中國人、買亦如之、至於非美國國民而有居住權者、按中美條約是否有買地權屬不清楚、以余之意見、中國人既有居住權、即應有買地權、蓋買地權實可包含於居住權中、三外國語學校問題、加省取締外國語學校新法、加省當局定力行之、但余相信吾等可以要求修正該法、該法條項中、如中國老練之教育家可以指出爲不合理者、吾人實可求其修正之、余甚望貴會將中國教育家對於該法學理的評判、詳爲賜下、以爲參考、以上諸問題、余均與中國公使詳加討論、以中美之邦交素篤、不難平和解決、

●中華會館歡宴蔡博士

昨禮拜六晚、中華會館假座杏花樓、歡宴蔡博士元培林博士士謨、八点半鐘入席、赴宴者百數十人、周領事、中華會館律師麥訥、律師喜利、各會館主席、及名望華商等、均與宴會、酒數巡、先由中華會館總董李維程、宣佈宴會理由、次請蔡博士林博士周領事麥訥律師喜利律師等次第演說、蔡博士之演詞、大意謂教育爲救國第一要素、欲國家强盛、須先由教育入手、鄙人此次遊歷歐美各國、實爲考查教育、及爲建設北京國立圖書館起見、中華會館諸公、辦理公益事務、素稱熱心、夙所欽佩、望諸公協力贊助、以成此宏大之舉、作育人材、演畢、致謝中華會館歡宴盛意、次由林博士演講大意亦言教育重要、謂今中國之衰弱、乃由教育未善、並未能

新張 金門旅館 廣告

GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌畫則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氊下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迎送盡歡且每房裝有喚鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草接骨生肌膏各種花柳危散發售新設醫館志在馳名來賢賜藥定然試贈望　各埠里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號

電話麥拿一三六五號

JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

謝鴻飛授徒芝草軒主人許瀚韓同啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自创正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸　每兩四元

奇種參茸戒烟茶　每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶一元七毛五

十全加茸大補茶一元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山大埠大生堂

本堂自製四蛇雜木

茸蛤滋補酒

藥酒

馳名歐美

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立 [illegible] 自冬官失傳僅散見於考工記一書 [illegible] 故西人有謂曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也 [illegible] 本公司同人於三年前 [illegible] 故於民國七年增加股本至二拾萬員轉爲公衆公司 [illegible] 購地建築定置機器 [illegible] 始慶落成 [illegible] 尚幸不負股東信託 [illegible] 溢利拾萬員有奇 [illegible] 在上海自置地建築工場採選中國土麥自造 [illegible] 之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例將舊股東所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員 [illegible] 此次增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足

（六）本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（七）本公司招股 [illegible] 志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一藉其號代理消流貨物并銀両亦易於信託

（八）

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生効力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員 [illegible]

（十六）每年袍金五千員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理 [illegible]

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條即由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止集結總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過畢其大略間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初

李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵

黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生

蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟

盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲

王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟

伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴

胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝芮

上海正司理蕭楚南

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓

香港康樂道中門牌四十七八號本公司總寫字樓

總收股銀處

代收股銀處

天津日界本公司枝行　漢口河街本公司枝行　粵東油欄直街永康公司　上海中華銀行　金山大埠花旗皇家銀行

上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行

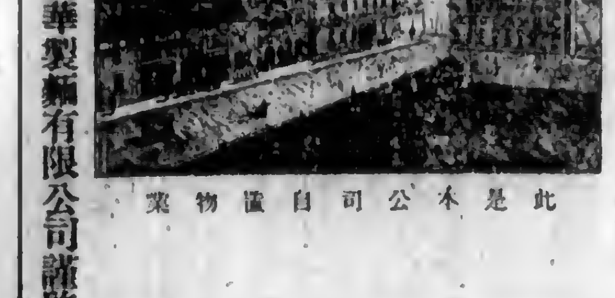
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初

American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自置物業

上海 香港 興華製麵有限公司謹啓

民國九年庚申月吉日

香港滙單五十元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲瓣類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見稍由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白腎障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消腎膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白腎睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱發之時其患即起嘈促揸胸咳痰上沖扯氣喉嚨幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun See 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水尚治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即膏盖綿被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

◉風濕骨痛藥水每安士價銀二元

◉一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

◉二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元

◉三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

◉皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

◉皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

◉超等 [illegible] 濕毒藥水每安士七元五

◉新發明應驗眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生施廣無此葯水是以早日寄回數罇以爲客日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴能余桀俊字頓

普及所致、今亟宜注意教育、以圖國家之富强、次由周領事演講教育之要点、後由麥訥喜利兩律師詳論肝肺虫症、謂今有華商五十三名、被港醫指爲患染此症、困在煙租埃崙、查此症實可醫治、且難傳染他人、現已聘得名望科學家、查驗此症、言此症非係危險、實可醫愈、予是日已接美東來電、經交中華會館、料禮拜一日可能宣布、此電大意、乃准該五十三名華商在美留醫、不虞驅回中國、次論及加省徵收外人名册稅、謂此例乃爲排斥日人而起、非爲華人、惟此例于美國憲法、大相違背、斷不能行、今予已聘定一名望律師、專研究此例、俟至下禮拜四日、可將研究所得、通告華僑、俾知于此例如何對付、請華僑諸君、毋以此爲慮、演畢、並謝中華會館宴請盛意、至十二点半鐘、乃盡歡而散、

又昨禮拜六下午五時四十五分鐘、本埠華僑、開會於基督徒會、歡迎蔡元培博士、會場一切秩序、由中華青年會布置妥善、未開會時、來賓已滿座、先由衆起立唱愛國歌、繼有黃陳女士等、唱詩奏樂、以表歡迎、隨由周領事熙岐、請蔡博士演說洋洋千言、大意詳論圖書館爲今日北京大學之急需、

今日上午青年會、請蔡博士及林士謨君、參觀本埠各社會教育機關、下午二時半、蔡博士赴各團體拜客、晚七時、學界在遠東樓開歡迎會、

●李煤南被鎗傷無碍

李煤南年四十餘歲、乃新寧密冲良坑人、向在砵崙埠北四街七十八號經商、近日因事到來本埠、昨禮拜六晚九点餘鐘、行經委巴利街富華門前、突被黃某連轟三鎗、傷及左肩、李某負傷後、猶能行至同街鴻發棧、巡差聞警馳至、將其車往中央急濟醫院調理、由醫生查驗、查悉傷非重要、幸無大碍、兇手當時在逃未獲、現已報差查緝、並聞當時適有華人陳某、行經該處、被流彈射穿其褲、損及股部皮膚、幸李某昨轉往馬利私家醫院、已由醫生將彈子取出云、

●用鋼甲車追捕匪徒

警察廳長奥布拉仁佈告、現本廳定購鋼甲自由車一輛、甚爲堅固、鎗彈不能打穿、每小時可行九十里、雖與別車相撞、亦不破爛、約遲兩禮拜、可以運到、將來由警差乘駕、專追捕乘自由車行刧之匪云、

●酒醪變水

西人苗路文、前數月在拔打利街夾布律委街貨棧、儲有酒醪値銀十五萬七千八百四十元、昨日禁酒委員到查、則見此酒盡變爲清水、不知何時被人竊換、查此帮酒醪、前曾被人竊過、後由差查獲、驗明確係佳釀、乃儲之於棧房、并有稅員四名、日夜輪守、今查詢各人、皆諉爲不知何人盜去、禁酒員四處訪查、以期獲回原物、惟該西人現在美東、未知此事、

●船塢鐵廠減除工金之反響

本埠鐵廠船塢、定于八月一號、將工人辛金、槪行減除、每元減少十仙、現各行工人、每晚均開會議、共籌相當之對待、聞多主張不允照行、屆時或停工挾制、查鐵廠工人、共分五十行、統有工人一萬五千名、現船廠多將有黨工人開除、有等預早閉門、候過八月一號、然後復開、

各埠新聞

●嫌疑案注銷

十七日柯苯埠電云、華人委利三、因被疑爲干涉三月廿九日紐卡士埠之兩命案、致被拘逮、原定禮拜二日審訊、現公家律師以此案之証人、經往別處、不允到堂質証、故請官毋容提訊、將該人釋放云、

●建造工人允減工値

十六日屋崙電云、建造樓屋工人、報知西商會、謂下禮拜一日、允照東主所定、減除工値、照常復業、請通知東主、預備一切、俾各行工人依期返工、按照公司章程、各等工人、每元減少七仙五、若工人渴用時、亦任由東主僱用無黨工人、操當工作、又不論有無黨工人、亦可准學上等工業、領給上等工金、

●巴拿馬河阻塞

十六日巴拿馬電云、巴拿馬運河之古李布嶙山、現又有坭傾下、阻塞河道、船隻往來、均被阻滯、須俟工人疏通、方能航行、

●結會反對苛例

十六日沙加冕度電云、本省現有人組立一安平會、昨向本省政府請領牌照、該會辦事所設在羅省埠、據稱近來本省有等人、如患狂病、專請設立苛例、禁止人民種種自由、甚至擬凡禮拜日、不許人辦事、該會極端反對、故欲保全人民之自由云、

●掃街工人挾制

十六日文天拿省技列科路士電云、本埠公家、近日將掃街工人、減除工金、各工人不肯、相率挾制、以爲對待、現由別埠僱用新工人前來、替操此等工作、每于夜間掃街、惟昨夜有黨工人、擁至街上、截擊無黨工人、內多西婦持紅胡椒、向各新工人撒擲、市長求省督派兵援助、省督以兵單爲辭、現轉求美政府派兵彈壓、

●華人受西反之遺欵

十六日沙加冕度電云、本埠西人拉打、昨禮拜病故、遺下銀五萬餘元、彼向在華埠往來、與華人感情甚厚、特以銀二千元、遺交華人靴利、以銀一萬五千元、遺交其姑、

●老華人被人謀財害命

十一號砵崙報登埃士荼和電云、老華人摩咔張、昨晚在理髮所樓梯底、被人擊暈於地、隨即殞命、後差查出屍旁有一棍、染有髮血痕跡、疑被在該處擦靴之黑人、謀財害命、即將該黑人拘逮、押監候審、聞該華人身上挾有銀袋兩個、內藏現銀甚多、當時車去醫院時、身無長物云、

●拘人反被拘

屋崙電云、昨禮拜六日有西人古氏、及爹士文二人、受堂界華人之僱、到廿五街及地利古拉付街華人洗衣館、欲拘拿華人、該館華人、不知其何故拿人、即報差將該西人拘獲、送官訊辦、聞古氏帶有一鎗、及一小鐵牌云、

●紐約移民局員有受賄情弊

十六日紐約電云、移民局長夏士苯、日前曾言本埠移民局員、有受賄情弊、年中所索外人之欵、約有五十萬元、本埠移民局員、得聞此言、大爲譁噪、咸謂局長不應妄出此言、汚衊全局人員、計本埠移民局職員工人、統有五六百名、其中或有數人、私受賄賂、惟局長不應責及全体云、

●合勝總堂敢事

啓者有黃秉彝昨晚九點餘鐘無辜轟傷本堂手足現正逃匿無論各界遠近君子仰勿窩藏如有知其下落煩速通知本堂即謝花紅銀一百大元倘有意包藏知而不報本堂定然向他嚴重交涉

民國十年六月十四日　大埠合勝總堂啓

●看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報

總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

●易慶錦表白無堂

啓者弟易慶錦美國士生原籍鶴山玉橋村人氏一向安守本份並無厠身堂界現在士得頓埠萬昌號受職因時常往來屋崙大埠頗多誠恐外界誤傳不察或有誤會故特派傳單兼登報紙告白俾衆梓友週知幸勿指鹿爲馬此佈

民國十年七月十四號　弟易慶錦謹告

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎

鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒

兩儀軒三蛇

各色俱全　價極相宜

遠近各埠　均可寄到

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

大埠泰源啟

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列

司庫員　陳孔芳　謝祝三　梅英福　書記　李福象

勸捐員　梅宗周　李福象　陳孔芳　簡炳

陳孔芳　蔡裕堂　謝祝三　李萬象　梅英福

瓊彩樓　一千元　蔡贊　三百元　李漢泉

蔡裕堂　陳宏勳　吳業焯　每二百　梅宗周

梅英福　謝祝三　李雲波　伍成元　梅恭柏

鄺球敬　金雞樓　杏芳樓　吳祐　江昌協

每一百　梅恭新　倪勝　蔡浩隆　阮宏璜

普德公司　梅宗凱　陳炎炘　叙宴樓　吳澤亮

謝維立　以上五十元　協隆號　黃植梅

徐天裕　梅汝南堂　竹園餐館　福州樓

陳賢佐　陳鴻春　瓊興樓　各卅元　李堅銓

簡炳　李自修　吳公義　譚國樑　劉福

黃藹南　各廿五元　李隴西堂　李敦宗堂

李萬象　湯耀吳　萬芳樓　梅遐廼　謝振烈

廣合隆　李瑤宗　黎肇燕　梅懋耀　四時和

陳百信　美華隆　華英樓　均利隆　陳進元

每廿元　湯益　三隆號　李聖燦　李嘯雲

伍耀創　梅友彥　莊瑞廷　蔡雄焯　陳坤文

譚沃心　香港麵廠　以上十五元　李福象

張祐醒　梅宗活　廣恒昌　譚順　麥德松

陳鳳池　華閱報　李康衍　李樹宗　李零鵠

伍勳產　梅宗奕　李雲齡　張孔澤　義聯祥

吳漢　彭祖球　謝恩彥　梅耀邦　梅兆廉

甄聖富　蔡秋隆　梅耀遐　羅修儒　梅福昌

林如　衛勝奕　陳茂泰　梅宗恩　中國民

蔡璞隆　吳亮　吳澤敢　湯文新　周道徊

周道杏　甄明彬　李希襄　李聖晃　李聖活　陳章典

陳炳堅　勞舟　鄺昆澤　梅耀謀　梅宗升　李頌民

譚直生　彭檀浦　陳業柏　陳炳德　胡維富　瓊香樓

梅奇遇　劉念祖　謝煖　每十元　梅宗槐

二十元　（未完）　七

●醫生張瑪珠

男女內外全科　尚醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點

如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元

止痛痔瘡藥膏　每盒三元

爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元

補血氣開胃消食藥水　每罇五元

補血氣開胃消食丸仔　每罇五元

五淋毒濁丸仔　每罇五元

尚醫疔毒丸仔　每罇五元

花柳入骨川最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.

西醫士張瑪珠披露

●本號自辦到香港

正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜　勿失良機　請速來購

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

金山正埠裕生堂啟

正埠 廣珍

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal

提倡國貨

蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷徙別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如欵人見此廣告請速函覆此佈　報界公會啓

▲世界日報各號欠數列　十年六月一日第十一期

壞奥命省晒遠埠　吉祥　廖永沛

加鏬寬省市得頓　周勉字自如

稍地棗打省亞弼頓埠　葉廣勝

編思云爾亞省水路者化　伍榮

全上夏利市卡　司徒昆桐

華盛頓省云高華埠　梁光瑞

天挫省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列

黃初　平軒佛　何春橋　山亞伏路　梁謙洋

鶩埠　吳凝子　企鏬士埠　路麗川　意路埠　陳

方富　捷企李頓埠　和昌　企李士布埠　梁桂有

勝升　吐路埠　廣泰盛　委李賀埠　安記　斐士那

汪古魯埠　陳如立　成發　山姐古埠　俱芝加高

埠　譚安　余雲齡

埠　譚啓容　波地慶埠　陳和聿　埃崙省

東京　舍路埠　譚邦緬　汝答步　鍾聘初　紐

必列頓埠　參埠工商會　墨國　羅必打

館必自網頓埠

▲中西日報各客欠賬表

朱箕修　芝加高埠　雷貴貝　士雪地　張銘

初　墨國租利埠　蔣玉階　古巴低規利埠

黃均　加屬卡路加利埠　陳樵夫　加屬乃哥

鏬埠　李世俊　山苗士埠　陸廣奴　加屬鴨

溫鏬埠　胡三　加屬失治域埠　龍成彩　企

李化崙埠

▲大同日報各客欠數列左　（捷報費回唐者）

美國加省　譚世　透璧市埠　黃沃勤　常埠

周光練　星加埠　勝昌衣館　絡市巴埠

美國東方　安隆　市卡古　新廣東　市卡古

司徒第　昭衛頓　阮松　塔罷埠

英屬　胡成發　鍾　碟付埠　何業謙　布頓埠

勝　記卯埠　振華閱報社　溫域埠

呂宋　譚君洪　周斗亞埠　周添　想爹迫古埠

華　利榮　苑埠　關伯衡　周斗亞埠

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

杏花樓

中秋月餅　龍鳳禮餅

接辦禮物　筵席

各款名茶　蜜餞　糖菓

飽撈　餅食　專辦山瑞

生魚　貴鱔　貨眞價實

館在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

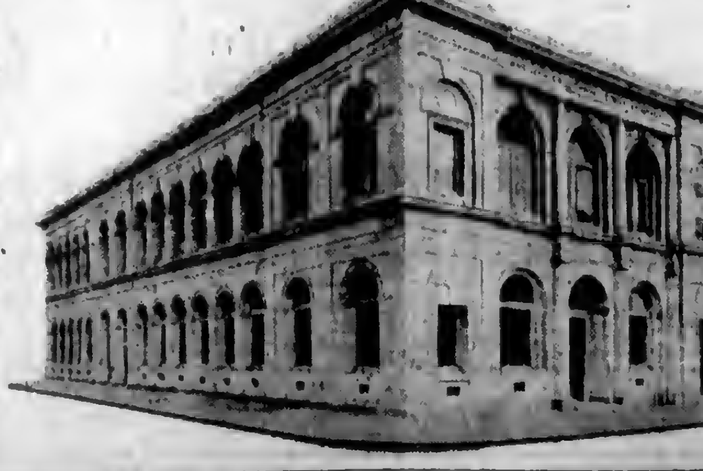
金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西綸集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品精美各欵瓜菜種均皆俱全選辦精實以圖久遠仰各留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒金山話筒差拿一十七　大埠廣利謹啓

鶯咕路加鏬寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其己照繳者大不乏人未繳者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遺繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式收証各宜遵守毋違公意此佈

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢雜貨古玩俱全

本公司開創三十餘年內孤專辦中國各處選辦時欵 [illegible] 價銀格外減平希爲留意

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口各時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼

舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.

企李街門牌八百四十六號半

本號開張經十餘年

專製腐乳發行

諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行

CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞體諒權利留心惠顧以免利權外溢幸

舊本銀行匯單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知

遠東問題與中國之關係

十七日士丹佛大學校電云、本校遠東歷史教習杜列、語於訪員曰、總統夏定、今請各國會商減除軍備、及太平洋遠東等問題、以中國最爲緊要、中國亦欲乘此機會、議定外人在中國之利權、如領事裁判權、鐵路、租界、銀行、入口稅等、均望於此次會議公商、前一九一九年、巴黎議和時、中國已欲提出此等問題討論、惟各國均謂祇議關于戰事、此外各問題、不允提議、藉此拒絕、現中國最注重者、乃一九一五年日本強迫中國所簽押之約、欲將此約廢棄、又一八四三年、外國與中國所立之約、凡在中國之僑民、如有違犯法律、由領事審判、今中國欲收回領事裁判權、自行辦理、並欲問明日本何時交還山東、及現所得山東之利權、須詳細表明云、

原敬對于國際會議意見

十六日東京電云、首相原敬、今日對訪員宣言、現美總統夏定、請各國及日本會商減除軍備問題、此事若將來有成、不特日本之益、亦全世界之幸也、故日本政府及國人、對于美總統此舉、均甚贊成、以期世界永享和平幸福、雖將來國際會議、其中有數問題、頗難解決、但彼此推誠相與、亦無不妥辦之事、將來會議時、所議之事、必須能妥議、方可提出、否則必累及各國、至關于萬國之事、非數國所能解決、故不宜提議、予今觀美日近情、交誼如常、料兩國斷不致發生戰事、如有人常言美日將有戰爭、美日于此等人、均宜嚴爲防範、蓋美日邦交素篤、彼此以公平相待、斷無失和之理、日本前與外國立約、與美國訂立爲先、第一次美日條約、施行三十餘年、此可見美日之親善、前十二年已傳言美日將有戰事、今得美總統邀請會商各重要問題、宜乘此時機、妥商一切、如有誤會之事、均宜表明、以免疑忌、日本非欲攬奪中國之利權、亦非欲佔領太平洋別國土地、但求列強公認日本在遠東之地位、享有特殊利權、訪員勸原敬爲日本代表、親赴美國會議、原敬答以予甚欲赴會、惟不諳英語、頗爲不便云、

日本不欲會議遠東問題

十七日倫敦電云、本京益士比士報接東京訪員電稱、日本各界、對于美京將來會議太平洋及遠東問題、咸甚注意、紛紛議論、各日官以將來會議時、加入遠東問題、恐法意協助美國、反抗日本享受遠東利權、又恐英美強迫日本服從所議而行、日本軍閥派宣言、現觀英國之意、似不願衛日本、今吾人宜小心考慮、乃可決定可否赴會、如所議關係遠東問題、則不宜派代表會議云、

又東京電云、本京人士、對於美京國際會議之意見、分爲兩派、一派主張派代表會議、一派則恐各國約同反對日本所得遠東之利權、反對派代表赴會、然兩派均謂此次會議、于日本必有危險、而於數外國均有利益、今美國邀請中國共同會商、料必有秘密之事、未允宣布、屆時中國必力求英美協助、妥商遠東問題、則于日本在中國之利權、必有防害云、

英日對于國際會議觀

十五日倫敦電云、英將軍坎美頓、今晚因文且七打慶會、到場演說、據稱英日兩國、若不續訂盟約、伊則極端反對、至美總統通請各國會議裁兵問題、英國對于此事、未可遽表贊成、要再三思維、確于英國前途、毫無防碍、方可參與會議、日本于此問題、已起狐疑、恐墮美國之術中云

十六日美京電云、日本政府、因美國通請各國會議裁兵問題、曾質問美國、于會議時、有無特別問題、另行提出討論、美政府答覆、謂此次邀請會議、乃由美國所發起、各國代表、將來到議時、如有別項問題發生、爲美所不知者、美國不敢擔任、但何國發生別項問題、先開談話會、然後提議、亦無不可、然不能作正式會議、現美國候日本覆文、如肯委派代表、來美會議、乃發正式請帖、

又檀山電云、本處日文時事報接日本電稱、前相大隈侯、是日宣言、日本對于美國此次會議、討論裁兵問題、須謹愼從事、方無後悔、前在巴黎和會討論和約時、美國原欲阻日本之進步、因不能成功、故今次特請各國赴美會議、以補前次之不逮、日本代表將來列席會議時、各國若不以公平對待日本、日本可能退出會外云、

又東京電云、本處輿論、紛傳美總統夏定、此次邀請各國、全赴美京、會議裁兵問題、其意係欲阻止日兵在西伯利亞之進步、又反對首相原敬之一派、則謂日本駐兵海參威、實招各國之忌、故此次在美會議、預備強迫日本、將此駐兵召回、以挫日本之氣、又日外務省顧問官布告、日本將來必派代表、赴美會議、惟軍閥派以各國此舉、實阻日本在西伯利亞之進行、咸表示反對、

又美京電云、總統夏定、所請各國會議裁兵問題、現惟候日本答覆、允否列席會議、因英日美三國、函電往還、磋商會議各種問題、今見日本答覆美國、允肯會議裁兵、惟質問太平洋與遠東問題、如何會議、經美外部長曉治答覆此問題、將來各國代表、必有特別會議、以爲解決、屆時定有方針表示、如何辦理、日本允否照行、聽從其便、至日本爲太平洋與遠東問題會議、肯否列席、亦聽從其便、

荷國欲加入國際會議

十六日荷國海牙府電云、政府布告、荷屬印度、處於太平洋、統有人民五十兆衆、今美總統請各國會商太平洋問題、應一併邀請荷國會議、方爲公平云、

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO. Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

（工錢最好求利）

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件新照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

（半年亦係四釐）

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏梳料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張所行在港滬做冊合共資本一百萬港紙下港銀值七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會各僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知滙單之利益

近日港滙五十換而金銀不舍一百五十圓至港單價美銀將近五十六元但起一百五豈不是非道里計耶惜乎此慧初代港行發回收條及滙單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電報匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

拜友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爾寬地街及孟金街角華人部保屋替埠怕利洋鞋店曾慧初料理寓流串寓大埠甫京福和公司茶泰號餅店

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

金山大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S.F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山杪參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

本堂辦到 正永利成 五加皮藥酒發行 價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇銀[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀[illegible]
鹿羓烏雞滋陰藥酒每罇銀[illegible]
新蛇袪風濕藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿羓大補茶每罇銀[illegible]

各酒一切照唐山庄例每打一打半 每打十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權格外優異

上海五洲藥房代理 裕生堂人造自來血 大每打廿元 小每打十二元 每罇二元 每罇一元

司事人陳景文謹啓

金山大埠成信號

中秋月餅

各色礼餅

新到永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全 留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉唐山瓜菜種樹祖瓜竹常有貨物粒粒熊苗米呂宋鹹魚大蝦肉蝦谷發行貨真價實無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各艘將輪船列下 哥林比 雲尼梳鰈 厄瓜多 高頓士的 暗派士的 代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grand Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 麗生 天泰 天成 貞祥 麗興 全福 華昌 天和 同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路两船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船船價每幅三毛

中國郵船公司客務部譚喬端啓

南京船七月廿二號到 三十一號開
乃路船八月七號到 十九號開
差拿船九月十三號到 十七號開

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

電話二一四 司事謝珮璧啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼數派息之期凡由該兩月至十一號期內携款附貯本行即由一號起息較其他各月須週一月起貯者多息表歡迎占一月利息仰華友趁時惠顧

代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美洲經廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救人長配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意採用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄費處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號Canton, China.

務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥 不惜工本親自泡製 凡有培

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦 工藝過操勞神傷形
無停不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

如服此四參丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使康老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年

凡家虧損肝血枯敗久患者照單服法無不應驗

●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

立刻治除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風疾濕痰患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風疾上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸背脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 雖淨拔痛至手彈踡跟於握物苦於伸縮 腿痺膝軟脚麻趾痺筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相染半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內詳詳請試便知

立止夜遊

此丸專治[illegible]

每料拾元 半料五元

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

北京學生請願中之慘劇

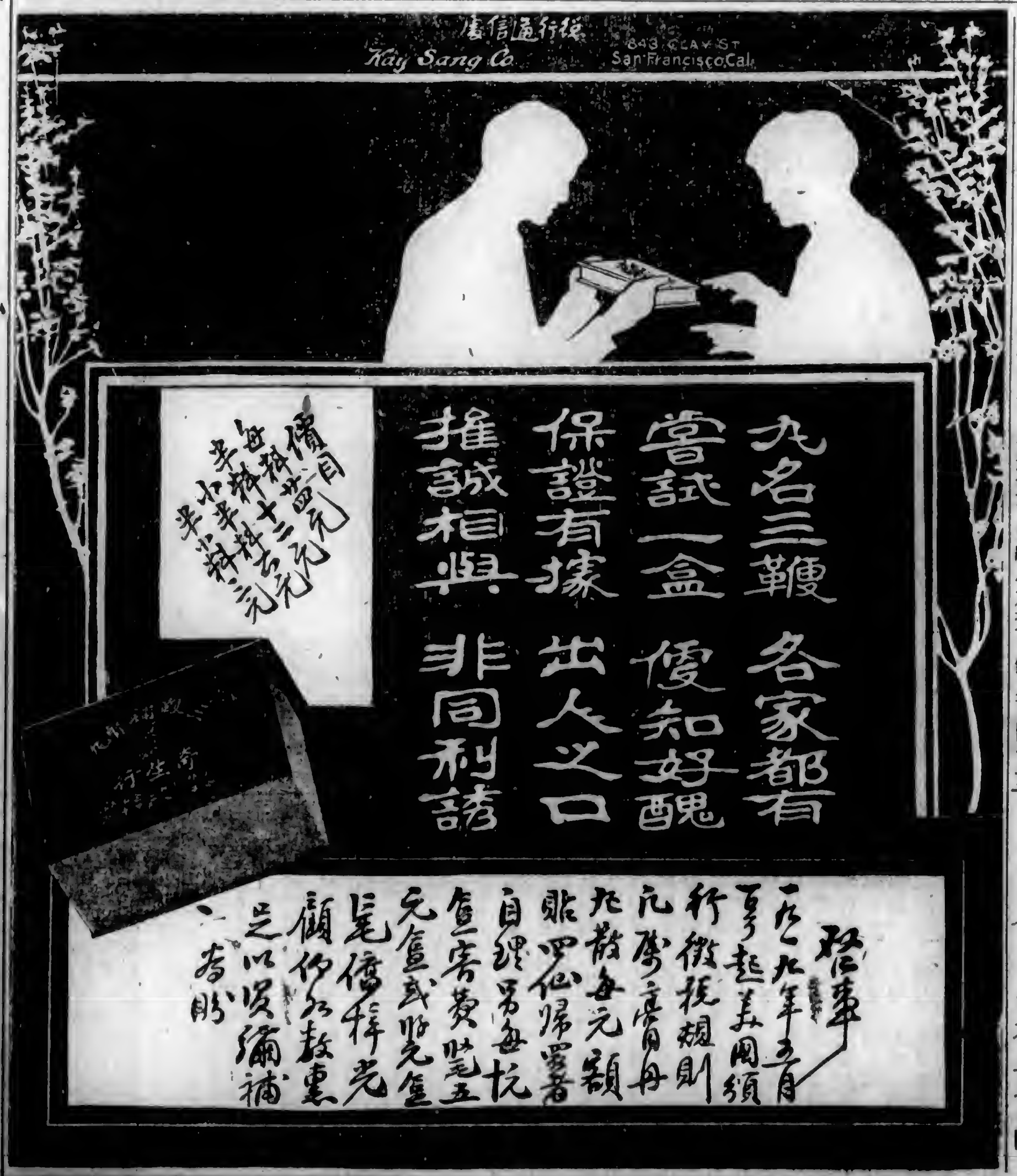
（三續）

國務院某秘書、是晚在某處宴會席上、述馬次長下午鬧事後在國務院之談話、某秘書先描摹馬次長狼狽不堪之情狀、謂兩足盡沾泥漿、帽子雨傘、均已不知何往、次述馬次長與該秘書之談話云、（以下皆某秘書述馬次長之言）「我（馬君自稱）昨天早上、自已想想非常愉快、因爲教育風潮、已有切實辦法、當日定可解決此項問題、故下午欣然到部、自覺非常得意、比到教育部、八校校長已來、因即請見、告以如何辦法、各校長答稱還是請次長直接和教職員商議罷、我（馬君）說也好、於是與各教職員會見、說到一半、陡聞多數學生來部、聲浪甚雜、遂同在大會場談話、馬叙倫忽以喇叭向衆人說、還是請次長和我們去見總統總理、我（馬君）卽辦稱、現在此事有我主持、何必去見總統總理呢、就是我要去見、也何必和諸位同去呢、話未說完、又有一穿着西服身裁短小者、用喇叭高聲喊道、何必多說廢話、我們挾他同去罷、我（馬君）說這什麼話呀、後面卽有人蜂擁擠我同出、行至教育部門首、兩旁多人、拍手歡笑、令我（馬君）難堪、比到門外、我想坐車、馬叙倫說、咱們同走走罷、於是着水沾泥、步行至新華門外、衛兵見有多人、將門關閉、密排隊伍、不許進門、馬叙倫將我（馬君）向前力推、有號房認識我是次長、纔囑衛兵將我擺脫進院、以後院外情形、我不知道、但是石塊亂飛、我頭皮上已吃着一顆、還有一事、昨天早上、有一部員告我、說次長今天說話要注意些、我說已有辦法、有何要緊、不料竟有此事、又當我在津未來時、卽會接一種信件、謂請你不必來管這件問題、你果要求、我們是不能原諒你的、眞令人莫明其妙、按以上是某秘書在某處晚餐席上所述馬次長之言、因欲供各方參考、特附記之、

（已完）

陳樹藩抗命之表示

陝督撤換發表後、陳樹藩連日來電、措詞均尙恭順、政府方面、方以爲不至發生問題、而孰知陳之詐僞百出、固具有抗命之決心也、此事至卅一日已完全證實、因政府方面業接得陝軍各旅團長暨全體軍官士卒等艷日來電、署名領銜者爲牛岳秀張寶麟二人、內容略稱陳督在陝有年、剿匪保民、成績具在、今乃遽予撤換、實非事理之平、應請收回閣相文督陝成命、仍由陳督維持現狀、倘政府必徇一二人私見、棄置全陝將領士卒之公意於不顧、則旅團長等熱血所至、但有一彈在身、亦必盡力而行、特電陳明、惟希鑒察等語、原文措詞憤激、儼然一封之哀的美教書、其爲陳氏之所授意、尤屬昭然若揭、聞政府已將該電轉寄保定曹氏、囑令相機應付、總期設法勸導各該旅團長等、勿爲陳氏助虐、免致干戈相見、糜爛地方也、至直軍方面、早已料及陳樹藩有抵抗之行動、故當閣相文督陝明令發表後、直魯豫巡閱使署、卽經議定派馮玉祥張福來兩部隨同閣氏入陝、並以馮部爲前鋒、然彼時政府幷未預聞其事、故尙不知馮旅之將開離豫境也、前晚（三十）始接馮氏艷日由信陽來電、陳報所部分批出發日期、原文略云、宥日奉直魯豫巡閱使來電、飭令率部入陝、當經規定分編四梯團陸續出發、第一梯團已於本日開始運輸、惟火車缺乏、祇得分期運送謹聞云云、據某外人得陝省方面傳教師函云、陳樹藩接到中央電後、異常惱怒、當日卽召集上中級軍官、於軍署開聯席大會議、內容極密、然此間人士、僉謂此中消息、必甚險惡、日來調兵遣將、益見忙碌、華陰臨潼關一帶路上之軍隊、已絡繹於途、城中亦巡騎密布、晝夜不息、並由司令部施行臨時戒嚴令之布告、遍貼街衢、大意謂據探報、于逆郭逆、近在三原白水美原各處、廣招匪徒、希圖大舉、故不得不施行臨時戒嚴令、但各商民人等、勿得妄自疑懼；各安生業云云、然商民住宅、已紛紛遷徙矣、現在吳使閣督已於二十九日到保、與曹使作一度之協商、日昨王使過保時、吳使閣督並親到車站迎迓、微聞關於閣督赴任事、亦尙有與王磋議處、大約王使在保、當有數日勾留、與吳閣議有結果後、始得成行也、此外則天津某要人得于右任自三原所發之快郵代電略云、陳氏自益門戰後、所部傷亡頗多、已無實力可言、其所招未報中央之軍隊、約十餘營、然皆紀律不嚴、不堪一戰、倘閣督由潼關入陝、右任不才、請集合所部、效命前驅云云、是于氏頗有助閣之表示也、陳氏督陝五年、於地方感情極惡、固人之所共知共聞、然亦有爲之作機械者、徑日西安商會、電呈政府云、奉讀明令、大總統理感於直魯豫曹巡閱使維持現內閣之力、而欲償其心願、免去陳樹藩督軍之職、而以曹巡閱使所保之閣相文繼任、不勝驚異、竊查陳督軍、對於中央、素抱服從、至剿匪各事、尙能切實奉行、不避艱苦、實屬堪欽、今中央不惟不加獎勵、而反徇曹巡閱使之請、以免其職、匪特中央輕失威信、抑將致陝人無以自存、鈞座支持時局、內外畢周、倘乞主持公道、收回成命、庶上可以孚中央之威信、下可以順陝民之微心、臨電懇切、無任惶悚待命之至、西安商務總會叩云云、惟該省各界聯合會、則有迎閣之表示、於有日亦有電到京、略謂陝民苦苛政久矣、自袁氏當國、植其勢力、任陳樹藩督陝、以備西北、遍佈爪牙、吸吾脂膏、其所引用文武官



揆行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco Cal.

九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利諸

價目
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小半料三元

啓事
民九年五月
一號起美國須
行徵稅規則
凡屬膏丹
九拾每元額
非四仙歸署
自理另每抗
售實費叱五
元售或照先售
是價拌光
顧仍如數惠
是以資彌補
一高明

中國國民外交會總會啓事

公啓者自加省人頭稅發生後本會從實際上着想積極進行實行對外以抗例非對內以爭權也第會務吃緊經濟困難適護理會長趙超常君因公往埠羅省時蒙中華會館開會歡迎人頭稅之將來及本會現在之地位得以乘機而表白幸當埠僑界關懷大局樂行伙助感激之忱莫可言宣計趙君此行不耗本會一仙之費本會得收四百零九元之助爲公爲私指掌瞭如茲者趙君回埠願獻出其告白位置以作捐助者之登錄所有收條遲日彙寄均由劉維携君代行分發以清手續謹此通知順以鳴謝

▲羅省埠捐欵芳名

劉維携捐二十元 洞庭湖 新大陸
各十元 永昌隆 譚蓮儒 澳門館
香港 翠花樓 均利館 劉換維
趙錦號 伍祿 太和堂 裕成昌
桃源洞 東華 金門洞 松柏林
泗源 超北海 黃世惠 松江
東洋館 松島 巴黎樓 實來
德合號 每五元 趙居顯 甄穩
松記 華安昌 益昌 成生號
新興號 趙義和 廣榮生 三源
新聯興 歐羅巴 大生財 廣聚隆
各三元 大益捐金二元五 劉晏平
賀壽堂 紹源 長昌源 廣榮
恒源 林松德 廣昌榮 茂隆
陳給 徐國溥 富隆 關崇文
黃廣 劉顯簡 廣川記 鄺光海
黃立瑤 黃強 胡伯勳 唐壽昌
劉儒海 瑞芝堂 和興隆 呂紱正
陳梅 黃添 悅來 金銀行

就利 三隆 美華太 同安泰
黃世淦 五行館 黃廷悅 宏隆號
同和號 廣安 廣號 炳世
廣美隆 居安 廣南館 廣兆
養和堂 新永和 常 芝事堂
遠東逐安公司 黃釗廷 恒安
福和隆 各二元 關國樟 一元五
譚朝甫 孫海濤 譚效榮 劉煊
保壽堂 以生 譚效參 鍚隆
胡茂 范算得 麥光業 譚發
關國蘭 永安堂 趙信遂 方森
黃良巧 蔡祥盛 關灼 關榮
關則良 譚德民 趙豪 許富
余光中 譚澤雲 方德 司徒護
廣勝記 黃兆 葉惠金 徐國端
朱議昌 趙壬子 伍宇使 鄺錦泉
黃富 均安祥 徐立寬 李亨
李自強 盧榮達 維新 耀記 均安
黃曉章 黃求經 趙宜 張驥 均開
簡耐 呂紱氣 陳明 均彩 梁珠
呂岳 黃慶年 呂年 和記 祥盛
陳國廸 黃遜孔 周成厚 周德輝
黃迎 周瑞登 劉森華 周宗
胡奕和 關炳則 司徒洪 關朝洽
黃良保 黃立堯 黃堯傳 黃紹世
黃浣宗 黃兆世 黃昌棟 黃章傳
廣元萬 生和 廣東 關勳璇
大生 黃立堯 陳錫宗 趙錫勳
趙仲太 趙宗煜 梁福 謝文炳
關國鳳 趙來禧 每一元 陳員
林道偉 各五毛 以上共銀四百零九元
▲費城支會陳繡石君交來銀二百四十元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當

天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告茲將最近開行船期列后

西伯利 七月十三號到 七月廿一號開
天洋丸 七月廿八號到 八月四號開
高麗丸 八月十一號到 八月十四號開
春洋丸 八月廿三號到 八月三十號開
波斯丸 九月六號到 九月九號開
大洋丸 九月十七號到 九月十九號開

●本報新到戰艦畫冊發售

此冊由大西洋起程前來美西之艦隊由大西洋之西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及林總統領太平洋艦隊水提督羅士乘坐者伙號頭等無畏式戰艦紐約號長文戰艦二等巡艦蘇號十四寸徑口大砲美國最新式巡艦等及驅逐艦運煤船白船滑船等共六十餘艘之圖上演放飛機潛水艇等共六十餘幅印成帙每冊沽價一毫五郵費在內請速來購

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費免

搜骨丹 每盒五圓 郵費免

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

鄧蕙芳門安朝二人之姓名者幾佔全數云、

●滇黔會師攻桂之粵訊

廣州通訊、日來陳炳焜馬濟韋榮昌黃培桂黃克昭等、極力備戰、宣言兩星期必可將廣州攻下、因得北京來電、贛閩兩省、已允派兵攻粵、而海軍亦有內應之故也、距數日以來、梧州護軍署、迭接警報、稱有黔軍進攻懷遠縣、勢極危險、陳炳焜聞之、卽派鄧營長前往援助、又派其心腹譚員陳太龍赴三江與黔軍司令接洽、欲許以黔軍種某條件、請其旋師、其後又接急報、稱滇軍旅長李有勳率兵兩團、分兩路攻桂、一攻桂林、一攻柳州、其李營長所部、已於月之十六日抵通道、離桂林祇四日程、陳聞報、又派劉炳宇率所部往援桂林、故駐梧州附近軍隊、已調兵若干、會師攻粵之舉、不免爲之頓挫、現陸榮廷陳炳焜連日均電呈北京、請飭贛閩二省、速派兵攻粵、以解廣西之危云、又有所謂廣西國民軍司令魏燕鵬者、電告該軍劉總指揮云、鵬於二十七號統率健兒數千、向懷集河皮南洞鳳岡三處攻擊、敵軍大敗、該處遂爲我軍佔領、計斃敵數十名、奪械槍彈甚夥、軍威大振、此地逼近縣城、指日可下、廣西全省國民軍前敵司令魏燕鵬、所部軍官潘金潘松發江潤陳志彪等同叩勘、

●軍人攔途刧掠

東山浸信會醫院看護阿鑑、於某夕八時由城外購藥返、詎行至東關戲院後便、突來本地壯士二人、拔出劍仔指嚇阿鑑、聲言不准張聲、否則當場刺斃、鑑以壯士兇悍至此、迫得任其所爲、旋將其身上銀毫及手持之西藥（時價值三十餘元）暨身穿之衣褲革履均被剝掠淨盡、斯時阿鑑僅穿一短內褲、匪亦要迫令除下、阿鑑多方哀懇、幾至淚下、匪乃悻悻然用劍仔向阿鑑之後背一拍、始從容攜贓而去、幸鑑之短內褲尚存、不致赤條條一絲不掛、旋卽狼狽飛奔返院報告院長、立請報案云、

●牌照費一意孤行

▲開導 ▲查究 ▲求助

廣州市館子、因不服財政局征收牌照費、經於本月十八日聯行集議、呈請取銷、聞財政局長蔡增基、以該項取締條例係屬市政委員會所決定、無論如何、在所必行、斷不因少數商人反對而生異議、頃擬除發布告、婉爲開導、解釋此項條例與市政之關係、及與品茗捐之不同外、並擬進行辦法（一）佈告各商、婉詞開導、勿得聽信謠言、附和反對（二）派員查究倡議反對之人、分別處究（一）檢查取締時、咨請公安局隨時派警協助、

●強盜又奪印花稅欵

爲大炮公府經費、前強迫提取粵漢鐵路公司每月撥借三萬元外、其餘不敷之欵、概在印花稅欵收入項下撥支、以資挹注、昨復由僞財政部咨請省署轉行所屬、一體知照、須知印花稅欵、業已指定爲大炮府經費、關係重要、概不許地方官吏截留分毫、如違定予嚴究云、

●大炮欲以廢紙代六千萬

孫大炮前電邀海防商梁長海返粵任爲財政委員、聞梁乃大資本家、孫利其資、特任其實行籌辦全國國民銀行、梁自奉命後、日來進行非常忙碌、大炮希望欲於短期間成立、發行幣制、所定一元五元十元二十元一百元等類、第一期發行一千萬元、相繼發行五千萬元云、

●軍隊逼使軍用鈔票

肇陽居西江要衝、連年罹兵燹、元氣大傷、近孫文陳炯明實行「援桂」、各路軍隊紛紛調遣往肇陽兩屬駐防、聞肇慶方面已駐軍三萬有奇、兩陽亦將逾萬數、現在肇陽兩屬、弄得米珠薪桂、遍地烟賭、盜賊充斥、軍隊每到城市、必持陳炯明手發之漳州軍用鈔票、向各商店强取貨物、商民稍與計較、必遭凌虐、地方官吏裝聾作啞、不敢干預、各軍長官祇曉日日找地方紳商交涉借伙食、索供應、絕不約束兵士、目下居民已罹損失甚鉅、倘不幸重遭兵燹、肇陽兩屬眞民不聊生矣、

●粵軍蹂躪車站續聞

河口車站被陳炯光部下蹂躪一塲、并槍傷路警多名、已見前報、現該站人員見勢不佳、一律罷工、三水縣因此亦閉城兩日、現該軍兵士仍四出搶刧、往來客商多受其害、聞已有兩營兵士携械逃去、軍心離貳、不戰而潰、

各屬匪耗

（佛山）孖寶附近、爲善里、賣火水小販林傑記家、四月十五夜被匪行刧、搜掠一空、該處游擊隊及商團聞警赴援、追至舊戲院、將刧匪一名轟斃、餘匪分竄無踪、

（佛山）盛世坊橫塘基周宅、四月十七夕、被匪圖刧、該處駐軍聞耗赴援、與匪鏖戰一小時之久、卒轟斃匪一名、生擒一名、解案訊辦、匪屍則拍照殮葬云、

（江門）外區禮樂鄉某某店東譚某、被匪投函打單一百元、署名李大、函中諸多恐嚇、并着向江門白沙公園交納、譚以匪徒勢大、迫得往白沙公園覓李大求情、卒要當面交銀十餘元、始得無事、

（江門）蓏園鄉土匪、迭向農人勒交畝捐、農人多有不敢開耕者、現李馬梁林周各姓、擬募勇三十名、梭巡各處、以保護農業、經已集議表決、從速舉辦云、

（江門）對海滘頭第三涌水閘外某船廠、三月時被匪洗刧、並擄去數人、嗣由該船廠東主、備價贖回、內有一人係由別處到該廠訪友者、因無銀取贖、四月十七夕、竟被匪押回大基尾、用槍轟斃、屍陳路隅一晝夜、卒由好善者捐集銀元、買棺殮葬、如該匪者、可謂慘無人道矣、

笁西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笁西醫氏、久習醫術、精研醫術、獨得真詮、慈悲濟世、名不虛[illegible]、懸壺海外、二十餘年、醫理症候、奚止萬千、症無大小、藥到病[illegible]、[illegible]治法、尤爲萬全、壽根永斷、無[illegible]、自製丸散、效驗如仙、丹成九轉、名播八埏、僑胞購用、疾苦暫蠲、証書贊頌、累牘連篇、萬家生佛、竊比前賢、各埠梓友、倘遇病纏、請將原委、詳列信箋、按症發藥、決不稽延、郵費自理、藥金惠先、謹此佈告、惟照不宣、

○○血虛受濕 勞傷骨痛

笁西氏先生雅鑒、弟因勞心勞力、染得風濕骨痛腳軟無力之症、屢經醫治、未得收功、日前曾將該症大畧、函知信安轉達先生訂方、幸得將各藥賜下、依法用之、果奏奇功、現下腰脚兩處、均無痛苦、先生訂方治症、可謂藥到回春矣、惟現下腰骨及脚力、尚未能如前之活動、又近年睡後心跳、記憶力薄弱、諒是年老血虛之故、特將新症病症詳知、懇再發良藥以得早日全愈、感德無涯矣、該藥金多少、祈向信安號支結可也、此候 台安 弟梁敬書

○○身弱[illegible] 藥良效速

笁西氏大國手偉鑒、弟染[illegible]症、或[illegible]日不定、以致精神短少、身體困倦、手足軟痛、[illegible]遇身寒冷、[illegible]付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]補生丸、食後功效神速、足見先生藥善濟民、感深大德矣、茲來赤銀一十六元二毛五仙、請再付海狗[illegible]丸八兩、前照寄同安棧得收無誤矣、此上、並問 台安 旅美華弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

笁西氏先生大鑒、弟前因身體虛弱、四肢無力、頭腦痛刺、猜先生賜來參茸四鞭丸、補腦安心丸、及水茶等靈藥、依字而服、大有奇功、目下四肢精神、頭腦不刺、感先生訂症如神、服藥數次、全體强健、奈[illegible]山遙隔、無以爲報、聊綴數言、以誌銘感、謹此佈達、卽候 旅安 旅巢[illegible]弟司徒兆[illegible]

[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

笁西先生青及、覆啓者、弟前因誤入[illegible]、[illegible]身痒、辛苦異常、蒙寄來牛黃滴毒丸、[illegible]丸、珠珀[illegible]毒丸、內消除解毒丸、及水茶等、照單食後、功效如神、[illegible]不料後因悞食補劑、不久其症復發、面部如紅斑、經附上銀十五元、請照[illegible]症發藥、幸得藥到回春、現已全愈、昨承來札垂問、足見先生仁心仁術、海外無雙、特此函謝、[illegible]山晏寸埠胡長頓

○○補腎金丹 名不虛傳

笁西氏大藥房電、前日所買實號之補腎丸、見大有功效、實號製煉補品、可謂天下無雙、茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五、新照收入、再寄參茸[illegible]、以應急用可也、此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙

笁西先生電、前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸、[illegible]已全止息、[illegible]亦已痊、[illegible]、茲寄來赤銀十二元、祈將取海狗[illegible]丸、從速寄來應用、倘若宜食別樣藥丸、以制[illegible]、煩先生高明參訂、一並示悉、尤感大德也、 英屬市必宿埠弟林碰字頓

○○勞傷咳血 問此良醫

笁西氏醫生鑒、弟因勞傷過度、以致咳嗽吐血、約有二三個月之久、前蒙先生寄來水茶、及治勞傷咳血丸仔、止痛膏藥、依法用後、十分得宜、此時已無咳嗽、亦不曾見吐血、先生真良醫也、惟弟之身子、向來虛弱、常患[illegible]、今再寄上八元、請寄止痛膏藥一張、并參茸[illegible]各樣多少、[illegible]沒齒不忘、順謝、[illegible]司徒松林頓

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
金山正埠
中西書籍
洋貨蘇杭
新款

發明中西文厨書寶鑑寶銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元
金剛續銀三毛 最新稟圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫 漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
汪精衛文集銀八毛 最新金山歌集聯集合刻銀一元
彩印新當地圖（已裱）一元 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉回

[illegible]

神仙補身大造丸 [illegible]
水眼藥 [illegible]
喉毒退仙丹 每罇二元
[illegible]

醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F., Cal.

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己
總行設紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線委苛一千九百七十號
三藩市分行在加糾寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅鑒

[illegible]

●專內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

專件

中日會巡國境辦法之原文

（續）

第二欵 巡察方法 （第七條）巡察由兩國警察協力行之、（第八條）應設巡警官署及分署之處所及人員、由兩國監督官吏商議定之、（第九條）兩國巡察官署（包含分署）及各本國巡察官署之間、務須從速加設電話或電信、以期聯絡而便隨時互相協助之通信、（第十條）兩國當局爲事務聯絡便宜起見、須互相派遣聯絡員、

第三欵 對於武裝匪徒之巡察辦理條規 （第十一條）兩國對於匪徒之行動、須相交換所得情形、以便處置關於搜查捕逮之機宜、

第四欵 監督官吏及實行官吏之責任 （第十二條）中日兩國之實行官吏、對於本辦法所規定之職分、有不遵奉者、日本方面則由道知事、中國方面則由道尹查明、各擬定本國處罰、通知相對國、但須按照律例處理、（第十三條）指揮監督實行官吏之道知事或道尹、對於本辦法所規定職分有不遵奉者、朝鮮方面由朝鮮總理、中國方面由奉天省長、互相查明、各按照本國律例處罰之後、通知對國、

第五欵 取締國境船舶及渡船之規定 （第十四條）航行於國境川河之船舶、須携有其船籍國之官憲所規定之證明書、以應中日兩國巡官之檢查、

第六欵 附則 （第十五條）本辦法自簽字之日起、發生效力、

（完）

軼聞

紀張大用

（續） （雲翔）

洪卿雲大憤、忿然曰、鶴一公高義聞於天下、今遭冤妄、親戚袖手、友朋走避、倘欲客何爲、我不能耐矣、大用喝之曰、孺子且止、洪默然、隨大用入室、大用曰、此何等事、可於衆中大言、鶴一富人、勢難棄產他走、作事須謹慎將事、洪謹受教、於是大用密授以機宜、揮之使去、是夜、撫署忽失印綬、遍索杳然、次夕、撫軍寵姬又失去一髻、愈益皇駭、撫軍忽於寢所得一紙、讀之面無人色、蓋言姑假汝命一日、限至明日某刻、不見視某出獄、必來取汝頭顱、印不必尋、視歸、印立自至、於是立釋視歸、視歸、賓客大至、親戚咸來相賀、開筵宴客、賓主歡甚、酒酣、衆起爲壽、鶴一曰、今日此會、少了兩人、便覺少趣、衆問何人、鶴一曰、張大用洪卿雲也、衆人曰、吾儕爲君搆橫禍、四出奔走、百計援救、恨不以身相代、彼二人者、早遠走高飛、避禍他鄉矣、平日慷慨談俠義、今竟如此、人果不易知、知人亦不易也、鶴一默然、夜歸寢室、忽聞檐際有聲、一人如鳥飛入、則洪卿雲也、驚問何來、洪言奉師命來告別、君甫脫禍、宜閉門謝客、謹守田園、鶴一曰、今忽而遭禍、忽而脫禍、自不能解、洪曰、遭禍由客、脫禍亦由客、能謝客、則免却此番勞碌矣、隨言已奉師命三次入撫署、盜印以恐之、剪髻以警之、然後投函、使渠遵行、視感極挽留、洪不可、曰師命不敢違也、拱手致珍重、騰身已杳、鶴一悵然久之、後於洪臥處得拳經兩卷、視姪文瀾爲之跋而行諸世、

（完）

社會鑑

孽海慘劇

▲姦近殺

無錫南門外淡渡橋畔、有浣衣婦盤根娘者、與火車站附近恒德油廠小工陳冠卿結露水姻緣、某晚六時許、不知何故、陳竟以切菜刀將盤娘頭猛砍、擦擦兩下入肉寸餘、該婦頓時倒地、不省人事、陳見已肇禍、卽棄刀而逸、迨左鄰聞聲出視、該婦已僵臥血泊中、恐難延續命之湯矣、嗚呼慘哉、

十七歲離婚三次

▲毋乃太多乎

山西大同城內下寺街住戶仝夏氏、品行淫卑、潑悍異常、有女黑旦、每許給人家、過不數月、仝夏氏必唆使爭鬧、設法離婚、如目的不達、則詭計百出、以死嚇人、蓋一經離婚、原受聘禮一百元、僅能退還三四十元、衣服首飾、半歸已有、將女退歸家中、又可另賣獲利、所以其女現年十七、已經離婚三次、新近該女以身價九十五元、又嫁本城十府街張榮廷爲妻、娶過未及一月、該氏復施其故技、始令其女私奔回家、繼到婿家拚命打鬧、嗣經第二分所帶送總所張警佐、問明始末情由、以該氏指女騙財、殊屬可惡、按之法律、罪有應得、遂卽一併送縣呈請懲辦云、

詞林

題錢叔楚閱耕課讀圖 （雲海）

舜禹及伊尹、一一親稼事、耕餘玩道要、二名不相背、處可以自給、出可以致治、出處皆泰然、何心計功利、士農一以分、天地爲之閉、大人儼自尊、亟欲見於世、豈曰賢者無、一二困無濟、其餘多委瑣、毋乃民之祟、緊公燭幾先、棄官如敝屣、湘中有薄田、歸哉課樹藝、暇則讀我書、家風庶不替、子孫遺以安、人我無以異、徜徉嚴壑間、不知有聖智、鴻濛乃在茲、此樂寧有既、

題顧太淸青杏 （元鹍）

漁歌樵唱聯雙璧、分詠單題意更親、（太素題詞字出一手）異代王孫趙松雪、杳泥同塑管夫人
魚籃久禮觀音像、龍象閒繙玉笈文、（天游閣集有題魚籃觀音像集玉皇心印經字詩）悟澈心源澄似海、不容天際點微雲、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙 光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可出C. O. D.付上

貨價目錄 如取某號貨請註某號剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅十元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每對一價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜 新世界洋參公司啓

From ......
Street ......
City ......
State ......

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

鏡湖藥局
包醫痔瘡
醫士陳贊生
專治花柳 痔疔白濁 魚口便毒 橫痃[illegible] 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔墜爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈
寄藥郵費諸君自備
久流培元丸
參茸補腎丸 四鞭 五元
Kong Wu Co. P. O. Box 2220

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五 芙蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五 身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元 双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫 身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七 傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五 鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五 情之案一元六
洋庄戊種辭源銀六元五 雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫 蝶探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三 五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五 王富錦囊二毛五
日用實鑒一元五毫五 情之案一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛 和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五 財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五 孫子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫 中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五 求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正 串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五 落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五 黑劫餘生二元

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

Saturday, July 19 1921, Vol. XXX No. 137 The Chinese World 本日新聞紙第叄拾年第壹百三拾七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月十九號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉六月十六日）

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五銑○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿 二一一六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
參茸四鞭丸
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 烏腳 百歲 不雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日 大埠廣東銀行啓 二一丄

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

外報言論

字林報評英日同盟

▲注意華商團體之反對
▲主張解除英日同盟及藍辛石井協約

字林報社論畧云「中國總商會及其他重要商業團體十八家代表數省聯名通電各國反對英日續盟此其重要固自可想而見。夫學生團體已失其對外之勢力我人於其通電亦已司空見慣。惟商業團體則未有如此次之竭力者也。雖或以此爲由於各公會少數之人操縱以求遂一己之目的。然其影響所及。則並不以是而減也。今華人所恐憤不平者。厥惟一日本覬于各團體之電文可見其措辭雖異。而立意則同。不外日本利用同盟以實行其對華侵畧。並謀續盟以藉是爲護符。而施其故技。彼中國商人之言既極明白。我人亦必以極明白之言使注意彼等所忽視之事實。夫在國際交涉中。一國不能將他國之政府與人民分而爲二。列强以對待中國之政府者待中國。誠華人之不幸。然而捨此實無他法。列强承認北京政府。則必假定其爲能代表全國。而就此點觀之。中國在海外之名望殊爲不佳。中國參戰之後。雖得財政上極大之扶助。而並不能有所增進。日本則於應爲之事。事事盡力。若謂日本之戰係自爲謀。則各國何莫不然。協約政府必猶憶戰時深得日本之助。而於中國則除華工之外。並無一所得。然猶以厚值自行招募得之。中國方面。一時且有阻撓之意也。「以上事實。均爲中國政客商人及學生界於抱怨中國戰後之要求。爲各國所漠視時不可忘者。若謂彼等不負此責。不能代彼等所不承認之政府受過。則非俟其能另易政府。在國際間惟有約視中國爲現政府所代表而已。中國之友對於華人不能消弭內亂。而另建一較有價值之政府雖屬遺憾。然竊以爲中國政客與學生之昌言主權通電四出。並爲無益之抵制者。若能分其力之半以注意於卑鄙之官僚腐敗之政府。則中國今日之情形。必能較爲健全。可斷言也。「至就英日同盟而論。我人不希望以嚴格的論理對待中國。亦且不信其如此。本報常謂日本之解釋同盟。外人嘖有煩言。此爲無可否認之事。然終必加以補救。並保證其不再如是。俾令人不復疑二十一條要求之下。有人所未知之要求。且確信中日軍事密約。已切實消滅。向使能依此種條件續訂盟約。則必爲遠東和平之保障無疑。而據新近英國來電。則知各方面之抱此主張者正自不乏其人。至中國欲知其談判進行並滿足其需要與釋去其疑慮。頗有此項要求。然即無之。中國商人亦可確信英國必不願爲有損中國之交易也。英國會已允詳細討論續盟之條件。此爲一極重要之事。至約中必須涉及美國利益。因刻正有人從事於宣傳運動。其目的在證明以英日續盟隔離英美人民。且故意侵害美國。爲此言者。殆與宣傳日美戰爭之徒無異。當一任殖民地首相解決之。今英國各屬地首相已一致宣言無論如何。英日同盟不得引起美國之誤會。然而我人則竊願新近范刼衛君之建議得行。即將關係中國之協約如英日同盟藍辛石井協約。一并解除。而由四國重定一遠東政策是也」。

本館專電

○十六號下午香港訪員專電

●●開平縣城於尤（十一）日被大帮賊匪洗刧擄去縣立高等學校學生及校長共廿七名勒贖銀二十萬元

○十九號午香港訪員專電

●●新會那伏高姓被大帮賊匪洗刦刦掠三十餘家斃人十名傷七名擄去三十五名擒獲賊匪一名失贓甚鉅

○陳炯明決弛賭禁由霍某承辦允出賭餉一千三百五十萬元

○庚（八日）佳（九日）蒸（

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
金山大埠永同盛謹啓•

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘爲赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲叱之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山大埠廣益
中秋月餅
各色餅食龍鳳礼餅
各欵糖果一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器
油米茶糖京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮药酒
五加皮酒價格相宜 遠近埠頭均能代寄 大埠批發尤爲克己 請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨揀選精美 出口接办一莫不備 滙單銀両快捷無比 倘荷惠青款迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟五加皮海味腊味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐香伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵腊味全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交無悞如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸 玉桂
本堂办到正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各貨各款大補茶各欵膏丹發行價目列後

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各省俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成衣綵發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	一百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余繼棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕倫	二百元
趙晃	五百元
吳賀	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文植	五百元
張文煥	一百元
李聖華	一百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱都	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大規	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滋	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衛棠	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	一百元
陳典揚	一百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李棠芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勵	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煜迺	一百元
趙朝緒	一百元
梁莊	一百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	一百元
梅宗璉	一百元
陳相培	一百元
陳孔祉	一百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	一百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	一百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	一百元
陳和	一百元
陳恒宗	一百元
趙承勳	一百元
趙翹毓	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美国大埠乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco,
California
男医丁卓生 實行包醫 女医静梅氏
中西醫術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
一医生良否祇問实敢包医
舌本医九瘡 外科爛脚 奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怡思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在矢打街四四五號
電話矢打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

更、迄於厘稅局所、無一非虎狼之儔、但知斂比求盈、不問典衣鬻子、此去彼來、七載於茲、其軍隊則魚肉閭閻、草菅民命、殘暴情形、盜匪不如、其調用人員、無不襆被而來、輦載以去、良田華屋、傾動京師、陝民損失、何止千萬、市面枯竭、民生凋敝、受禍之深、蓋始於此、忍無可忍、羣起反抗、萑苻遍地、縱匪殃民、罌粟滿郊、種以弁利、私收稅釐、盤剝商民、侵吞糧餉、刻薄部屬、中外共見、輿論不容、幸中央醒悟、任閻師長督陝、陝民歡忭莫名、務懇電飭閻督秉公查辦、以正綱紀、所有陳氏私黨、悉予罷斥、以蘇陝民而固邦本、陝民幸甚、中國幸甚、陝西各界聯合會叩云云、是可知民意有眞、不容掩飾矣、

●盧永祥救國不患無方

▲以國民公決張門面
▲以官選代表籌辦法

浙督盧永祥通電云、各報館均鑒、政綱解紐、海宇分崩、治絲愈棼、離軌愈遠、長此以往、國將不國、瞻望前途、惄焉如擣、竊維共和眞諦、惟在公平、若以骫法自便、辦選舉、詎得謂公、以瓜分利權舉外債、詎得爲平、以不公不平之方法謀統一、無異以油救火、適以速其燎原、今則不顧利害、不恤人言、而竟悍然爲之、永祥之愚、期期以爲不可、邇者人民渴望和平、正如久病望醫、顧欲謀醫病、須索病源、吾國前之不能統一、病在南北對峙、今之不能統一、病在各省分裂、對峙之局已變、則已無和議之可言、計惟有順應潮流、納之軌範、庶可因分裂而遞於分治、蓋吾國自有史以來、即有內外輕重之聚訟、東西政哲、集權分權之辯、亦不過就政權分配之程序而言、與國家之統治權根本無關、年來政黨視綫、集重中樞、野心家復斷斷焉保持中央集權之名、以爲盜國肥己之便、十年九亂、正坐此病、國人懲前毖後、謂與其鶩中央集權之虛名、釀尾大不掉之實禍、何如分權於地方、俾羣才各有效用之途、先以省憲定自治之基礎、繼以國憲保統一之舊觀、改弦更張、斯入正本清源之道、惟依永祥愚見、救國不患無方、患在不能推誠相見、倘使國人眞有澈底覺悟、則又何事不可協商、我袍澤同此愛國之心、則同負救國救民之責、如由各省區軍政長官、選派全權代表、擇定適當地點、先籌妥善辦法、再付國民公決、但能允孚民意、我軍人決不越權干涉、如天之福、邦基由此底定、永祥退爲太平之民、固所深願、惟茲事體大、必須廣集衆思、方能研求至當、諸公愛護民國、具有同情、碩畫嘉猷、夙所欽仰、謹抒血忱、維希亮察、盧永祥豪、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

廣東新聞

●市選舉舞弊之大披露

五月卅一日下午三四時、各區事務員多遣人四出發賣選舉票、其價值計每千約六七十元、至晚間八九時、有三四處辦事員派人到廣州晨報司理鄧蕙芳寓所勸銷、並云現下時價每千值五十元 担任當選後始收欵等語、當爲夏重民反對、鄧遂於翌早七時二十分、約同女子七八人、及夏重民等、先到第六區、到時七時半、即派馮蘊偉入內檢視、而選舉箱三個已積滿已投之選舉票、復到第五區、夏重民與梁東全入內、而鄧蕙芳崔燕亭葉蕙宜等六七人則分往第三區檢視、夏既到第五區時、僅七點七分、各事務員以未到八時爲詞、後復往第六區、時七點五十分、乃借電話告知古益菴、不料在電話中遇着胡漢民、胡謂指鄧蕙芳等謂第三區未到八時、而選舉箱兩個已積實選舉票、夏宮乃偕夏登樓、詢監察員何熾昌鄭衡二人、何等即下樓、打電話到委員會杜委員會長、未幾杜覆電、將所投票全數抽起、包裏回會、從新再投、夏即再到第五區、問何以尚未開始投票、答曰、尚未到八時、僅夏遂出區、到委員會、夏到第三區時、問八點二十分、選票確已滿、問委員陳璧堂林燊堯等以何故、答曰、時已九時餘、夏以時鐘示之、彼等面紅耳熱、謂曰、汝鐘不準、既而又曰、全城警區鐘總都是快半點已上、夏又詢監察員陳頌韶曰、如此舞弊、汝負責否、陳曰、選舉人早到、並無舞弊、我當負責、夏復謂事務員等曰、他等幾個女子來檢查時、在幾時上下、陳答曰、八時半左右、夏乃檢查堂上、共僅得筆六枝、櫈六張、遂謂陳等曰、何以八時開始投票、八時半竟達到萬餘張票、陳等口啞、夏又詢站在投票箱前之第十號第九號兩警察曰、你兩人從何時至此站立、答曰八時、何時交班、答曰十一時、夏復詢曰、你來此站立後、有沒有人投票、答曰不見、夏遂入署長室借電話、半點鐘不搭綫、乃出謂事務員曰、我來此殆半個鐘頭以上、何以僅得一人來投票、陳等曰、一時多一時少的、其後夏等復到曾往投票之人處打探、皆云各區如八區九區十區等、均於八時十分左右亦已滿載選票、其保聘請寫票者多人到區書寫代寫代投、聲言當選後始收欵、又謂各區內有人情票六千張、聞已有人請求委員會、請其務必分別各區選票、認別字跡、當知各區選票全是一二人手筆、如有法律問題發生、總有百餘二百人以上証明云、又函是日投票者蜂擁一時、惟多係類似工人及女界而已、聞有一人連投數票者、有一人而輪赴各區投票者、所在多有、雖派出區員及學習推事滋塲監視、亦無從辨別云、又聞第八區是日票數在二萬以上、惟寫

紹昌行製秘膏丹丸散 麗清先生內經理方脈
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
通宵飛燕散（出自西域名噪京津）每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
[illegible]

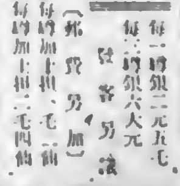
三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
再造吾身 三生有幸
每一罇二元 每半罇五元五 郵費另加
[illegible]

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
本埠代理處 San Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
本埠代理處 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價 每罇二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 發客大覽 格外克己
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫卒爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞男敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛群救國主義所以不惜勞悴破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁爰四方各界歡迎不脛而走消流極暢名譟市塲但有代理今特定價從廉以廣裕徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健强其尚武之精神英風凛烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此御敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價 每一罇銀二元五毛 每三罇六大元 郵費另議 發客另議
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳淋珠藥線
專防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
[illegible]


東子有法 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄信處 SON LOY 972 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元 全料四十元
○○來函恭錄
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇强悍妙不可言 每罇弍元

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛軟弱良于行日視昏眊大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

經驗治脚聖藥 萬應治脚聖藥丸
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行
每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]白[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（市咕埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street Chicago Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年辦唐山油米茶糖熟煙京果海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花罇時款碗碟衣舘餐舘什貨鐵器雜貨俱全西人大小鐵什物鐵保各省正地道參茸玉桂巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有園口合時鮮明瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計半以期久交並接理各客山信銀両匯兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安
生源號陳孔芳啓

本埠新聞

●蒙古革黨佔領庫倫

十八日上海電云、駐本國遠東共和國政府之機關布告、蒙古革黨兵隊、現將俄將軍恩琴及士端卜之兵擊退、佔據庫倫、聞恩琴所統之白兵、日前奪獲軍械甚多、概行焚燬、現革黨已將俄兵逐退、佔領庫倫、故張作霖乘此機會、派遣軍隊、追擊恩琴之兵、前日傳言張作霖實無派兵進攻蒙古之意、欲候俄人或蒙古人、將恩琴之兵逐出、乃派兵追擊云、

●貴州省饑荒求賑

十九日北京電云、本京救濟會、接貴州報告、現貴州西南方有三十餘縣、均遭饑荒、難民衆多、災情重大、若不急即賑濟、恐將來難民餓斃者必多云、

●俄國與波蘭又備戰

十八日丹麥京電云、波蘭與俄國、現恐又有戰爭、今兩國均下令徵兵、極形忙迫、波蘭之徵兵例、凡由一八八五年至一八九四年出世者、均須出當兵役、惟俄國分爲七等徵募、現兩國皆已調動兵隊、駐守邊界、預備宣戰云、

●英國負欠美債之查究

十八日美京電云、上院財政股員、今日質問財政部長咩倫、英國于去年是否請美國取銷所借之債項、查悉英國確于去年曾致文前任總統威路臣、請求取銷借與英國之債、威路臣經答覆英國、謂美政府固不願取銷、即國民亦不願意、美國所借出之欵、必要如數收還、又查悉英國近有緊要公文、致與美政府、請將戰時英船輸運美兵之費、共三十二兆元、交回英國、咩倫曾與法部長都架地商議、隨將此欵如數交與英國、議員波蝉、得聞此事、大不悅意、謂英國共欠美債五千兆元、所欠之息、多已過期未交、至美國所欠英國之運兵費、宜在利息扣除、不應將現欵交與英國云、

●工黨首領反對招募華工

十八日美京電云、美國總工黨首領金罷士、今日入白宮謁見總統夏定、請勿准許檀山招募華工、操當種植、謂今國會提議一案、授權總統准檀山招募華工五萬名、到檀山耕種、恐防碍國民生計利權、請勿准情、並謂近日傳言檀山工金微薄、各白人均不願操當農工、祇可僱用華人、此事殊屬不確、若檀山招募白人、必有應召云、

●限禁外人來美日嚴

十八日美京電云、下院移民股員贊臣、今日提議一案、擬將外人來美須持護照之例、繼續施行、以限禁外人多來美國、此案料可通過、凡外人來美、須先由本國政府領取護照、呈交美領事、審查合格、然後給發、乃准來美、如此辦法、則到美之後、不虞移民局員阻留、撥回原籍、並照地令威限禁外人入境例而行、照一九一十年居留美國之外人計算、每百人准三人入境云、

●俄均產黨拒絕工黨

十八日俄國力架電云、均產黨第三國際團、今日在莫斯科會議、有人反對世界工黨、提將其解散、因美國代表希活親到該黨、請將美國之世界工黨、加入均產黨、惟該黨向未准予此工黨列名入內、故嚴行拒絕、

●總領事館之通告

爲通告事、本館接奉施公使電開、關于加省施行僑民註册及徵收人頭稅一事、本館已根據條約、提出抗議、至于註册一層、時期已促、查各國僑民均紛紛遵行、華僑萬難獨異、且此舉于華僑毫無妨碍、加省政府言出法隨、自不便徘徊觀望、致罹法網等因、奉此、查註册以七月卅一日爲止、務祈各華僑先行遵例註册、勿庸顧慮、惟徵稅一層、尚未到期、現無繳納稅金之必要、請聽候公使交涉、切勿焦急可也、駐金山總領事館、十年七月十八日、

●肝肺虫症再准留醫卅日

麥訥律師、昨十六日致中華會館函云、五十三名華商、被指爲患染肝肺虫症一案、現再准留醫三十日、惟吾等仍未慊于心、復請求准予各華商在醫院、由著名醫家考查、今早接美京律師布咈與柏架二人電告、伊等與總醫官商議良久、現有准予華商在醫院療治之希望、消息頗佳、遲數日定咨報工部、屆時布咈與柏架兩律師全到工部、說明理由、並求准該華商等在哈巴醫院調治、俟有佳音、當卽飛報、計自與哈巴醫院醫生獲架商議之後、我信得各華商在醫院調理、必有醫愈之日、並可望將肝肺虫症改爲二等症、不虞阻碍華商入境云、

●檀山運動招募華工

普路頓西報云、檀山前任總督麥卡地、現爲檀山商會代表、昨抵本埠、前赴美京、請議院改良禁例、准許檀山招募外國工人、操當農務、據麥氏云、現檀山工人缺乏、致令農業衰落、議院須卽議決准許檀山招募華工、來檀耕種、方能補救、因今檀山工浮於人、現各田園所僱用之工人、僅得華人少數、不足替代歸國之日人、而檀山土生之日人、皆不願操農工、若不准招外國工人、則檀山農業、必大受防害、斷難發展、如准許招募華工到檀、操當農工、於美國各省工人生計、固無妨碍、而於檀山則大受利益、且檀山天時酷熱、各白人均不願當苦工、若議院准許招募華工、則訂定期限、如期滿後、卽撥回原籍、如此、則不虞搶奪白人生計利權云、

●中國學生會夏令會紀

留美中國學生會西支會部第廿次夏令會、經會長譚葆愼惨淡經營、開會大綱、現已籌備就緒、昨特召集各股股長在卜技利大學學生會開會、討論一切、定期八月初九日開會、至十三日止、并定講演劇、此次演戲、純爲補助大會經濟起見、所收劇欵、概作大會開支之用、劇名山東淚（原名東方明矣）、定於七月廿三號星期六晚八点鐘、在大學惠樂演講廳開演、此外尙有中國音樂大家王君、王君曾在美京紐約各大埠獻技、頗蒙美總統威路臣贊揚、此次抵埠、慨允爲夏令會籌欵、當義務一夜、票價分兩種、甲種七角五仙、乙種五角、大埠屋崙卜技利各處均有代賣處、又開女子運動會、女子運動會、向來不允非會員加入、此次爲提倡女子體育普及起見、凡在高等學校肄業者、均可加入比賽、並有獲得獎品之權利、僑界姊妹有願加入者、祈作速預備也、

裕生堂藥酒發行
金山　大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘製良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧[illegible]

參茸四鞭鹿鞭藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿犯烏腳滋陰藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿犯丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿犯大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打廿元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文謹啓

正永利成五加皮藥酒發行
本堂辦到　價甚相宜請速來購勿失良機

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
大生堂
金山
藥酒
四鞭

興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築新廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）[illegible]
（六）[illegible]
（七）[illegible]
（八）[illegible]
（九）[illegible]
（十）[illegible]
（十一）[illegible]
（十二）[illegible]
（十三）[illegible]
（十四）[illegible]
（十五）[illegible]
（十六）[illegible]
（十七）[illegible]
（十八）[illegible]
（十九）[illegible]
（二十）以上所與章程不過舉其大畧[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭[illegible]
上海正司理蕭楚南

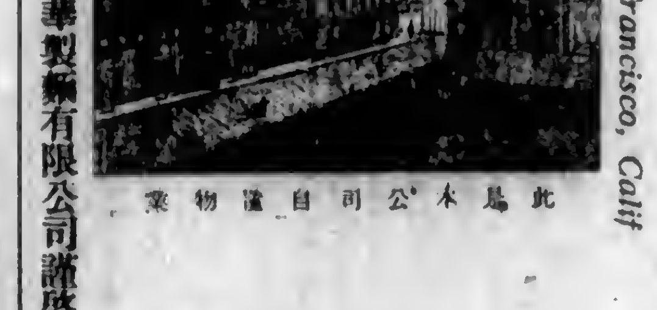
總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行
北京交通銀行
北京五族銀行
天津交通銀行
漢口交通銀行
九江交通銀行
南京交通銀行
上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif

本公司上海總製造廠之圖

本公司香港枝廠之圖



此是本公司自造物業

民國九年庚申　月　吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單四十九元五毛

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜、其數年咳嗽之患、盡皆消除、感先生掃清日久之頑症、感恩靡涯、略申表揚、以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次、後至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、瘡極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜、大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬敘數言、銘感先生再造之恩功也、　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血、傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、卽付銀三十元與先生、付藥到弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、幷無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物略見朦霧、後至年餘、幾乎不能見物、由兄弟留心細看其目內中点、其白汁結障瞳人、隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜、白翳障睛之症也、卽由先生付來茶六包、珍珠鹿尾還睛丸、與內消翳膜丸、共同煎茶食丸、戒口單紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然清除白翳、瞳人復現、視物光明、神氣充足、感賴先生復我光明、感恩不淺、略申數言以彰深德也　必珠卜埠會邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久、頑症屢治不愈、每逢風寒乍熱變換之時、其患卽起、咳促痰涌、寒痰上冲、扯氣喘喝、呼吸有入無出、每入春冬其苦難以言喻、吾友引薦、付信往秘眞先生取驗效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連茶卽以收酌用之、一禮拜久、其功大見、陸續付銀取藥、醫理兩月之久、其扯氣之患、一切全消、今以好妥數年、永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞、有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水、常治風濕骨痛酸軟無力、浮腫麻木等症、可用葯水盡力擦之、最合臨睡之時、每十五分鐘擦一次、限一点鐘內將一罇藥水擦完、擦完後卽覆蓋棉被、安睡使藥氣透入臟內、一至明朝、此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、便能消除、倘若一月內之症、用一安士卽能全愈、如不見效、發回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等風濕藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛　（新安自製）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號閧添藏

●藥到回春
閧添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所制二號藥水壹罇、當時卽採立刻止癢、每罇價値五百大元、可保身體完全、名不虛傳也、吾防先生處所無此葯水、是以早日寄函欵鋪、以備客日之用、茲付來紙幣伸銀五元、到日煩照付來可也、順頌日祉、　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字頓

●妻捉夫姦

西人亞力山大、疑妻有不貞行爲、經領給分婚照、以備與妻離異、惟昨晚妻偵知亞氏實與某孀婦有曖昧情事、卽領給離婚紙、帶全警差友人、親到該孀婦住宅搜、先行敲門、婦謂無人在家、卽洞開門戶、任差入搜、果在更衣房內、尋獲亞氏、身穿睡衣、其妻卽指伊二人爲姦夫姦婦、喚差拘之、後亞氏允其妻分婚、並任取何物、均皆給與、妻卽將分婚紙、交其簽字、當時亞氏卽以屋地連家私什物、及門外自由車、一概給與妻承領、望妻不將其拘案、

●請麥訥律師追究之公函　中華會館

通事陳桐、昨致麥訥律師函云、聞體柏地方有華商黎棟、于七月六號、被劫匪擊傷甚重、昇入醫院施救、至十號之日、竟因傷殞命、請卽報告該處公家律師、嚴緝此案兇匪、按律懲辦、又華人關禮祥關禮揚二人、于月之十四號、在本省亞仙度埠、慘被强匪三名、劫殺殞命、當時警差追捕、鎗斃一匪、拘獲一匪、餘一匪逃去、請致函該處公家律師、西文及法官、從嚴訊辦、盼覆、

●蔡博士之應酬忙

蔡元培博士、自遊抵本埠後、備受各界歡迎、甚形忙碌、至昨日下午二時至五時、親往各處拜客、至五時半赴晨鐘學校歡迎會、由校董李夢芬主席、男女學生均操語歌舞、表示歡迎之意、蔡博士演說新劇與教育之關係、聽者莫不感動、演說後、學校贈送金牌一面、以留紀念、後由學生全體代表陸兆亨致詞答謝、至七時赴遠東樓金門學界宴會云、

各埠新聞

●嚴禁毒藥例定期施行

十八日沙加免度電云、本省新定之嚴禁毒藥例、定期八月一日施行、自後本省各埠、凡犯毒藥例之案、均照新例辦理、如私售毒藥、第一次被拘、監禁由六月至一年、第二次犯例被拿、監禁由一年至五年、至私帶毒藥、第一次被拘罰銀二百元、或監禁九十日、或監罰并施、如第二次犯例被拘、監禁由一年至五年、凡使未過十六歲之小童、私帶毒藥或售賣、一經拘案、監禁一年至五年、若用自由車私運毒藥、則將其車充公、

●德艦照約爆沉

十八日委展尼亞省那福埠電云、德國巡艦付冷佛號、于戰敗後、由美國所得、今日下午將該艦拖出港外六十里、照約爆沉、派有海陸軍飛船數艘、飛出港外、向該艦施放炸彈、良久、連中數彈、爆發甚烈、全艦破爛、遂卽沉沒云、

●黑白種鬨鬧

十八日萬施晏拿省文路電云、附近本處李化地方、有一警差、因欲拘拿兩黑婦、致激成變亂、事因該兩黑婦、不准白童數名、在河畔澡浴、警差瞥見、遂上前拘拿此黑婦、黑人反抗、互相鬨鬧、風潮甚烈、黑人男女均匿在屋內、持鎗向外轟擊、凡屬不同種之人、則皆發鎗轟之、現知黑人死者四名、白黑人傷者共數十人、

●犯人圖謀越獄逃遁

十八日必珠卜電云、本埠監獄、共有犯人六百餘名、今日下午晚膳時、各犯人約同越獄私逃、一聞鐘響、卽分在樓宇四處放火、獄吏見此情形、卽持鎗制止犯人逃走、警差及消防隊聞耗馳至、協同施救、至兩点鐘久、方始撲滅、損失物業約値銀五萬元、當時各犯奔上樓頂、拆毀牆壁、以磚石擲擊差役、被差鎗傷六名、卒不能逃脫云、

●請票差拘人

十八日沙加免度電云、華人亞榮、日前代華人數名、批地一千三百畝、耕種植物、共收租銀兩次、一次七千元、一次四千元、均假冒地主西婦古力氏之筆跡、發回收條、歸入私囊、至近日古氏向該數華人收租、始知被亞榮所騙、現該數人無租交付、致被古氏將植物查封、今有華人李廉雷昭降林巨方標等、赴衙控告、請票差將亞榮拘究云、

●售毒藥被拘

十五日砵崙西報云、片度頓埠偵探、日前拘拿華人古昌、疑爲售賣毒藥、有干例禁、隨由官審訊、判罰銀一百元、另監禁示儆、今日該華人之父、由舊施晏拿省到來、以伊子坐獄已久、往問衙官具銀若干、乃能將其保出、官取銀五十元、彼卽如數繳交、立行釋放、又砵崙西報云、華人伍偉、昨禮拜六日、被差拘速、指爲私帶哥乾嗎啡等物、有干例禁、疑其將此毒藥售與西人、解赴合衆國衙過堂、官勒具保單一千五百元、方准保出候訊、

●合勝總堂啟事

啓者有黃秉彝昨晚九點餘鐘無辜蟲傷本堂手足現正逃匿無論各界遠近君子仰勿窩藏如有知其下落煩速通知本堂卽謝花紅銀一百大元倘有意包藏知而不報本堂定然向他嚴重交涉
民國十年六月十四日　大埠合勝總堂啓

●請看華人演劇廣告

本戲院設在孖杰街九三五號是禮拜聘請華人技術大家鄺德山君及其妻共八人在本戲院開演幻術及技藝等由是禮拜日起演至禮拜六晚止內有女子兩名跳舞唱詩及演各等技術大有可觀查鄺君乃山東人其妻係奧國人故其狀態與歐人無異鄺君等曾在美東各大戲院演技大受觀者贊許華人諸君欲開眼界者請勿失此機會如惠然肯來本院無任歡迎　板地遮士戲院啓
Pantages Theatre
935 Market St.

●看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

●易慶錦表白無堂

啓者弟易慶錦美國土生原籍鶴山玉橋村人氏一向安守本份並無厠身堂界現在士得頓埠萬昌號受職因時常往來屋崙大埠頗多誠恐外界謠傳不察或有誤會故特派傳單並登報紙告白俾衆梓友週知幸勿指鹿爲馬此佈
民國十年七月十四號　弟易慶錦謹告

●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏腳　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇
價極相宜　各色俱全
遠近各埠　均可寄到
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啟

●醫生張瑪珠
男女內外全科
本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業、秉美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津焉寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房時間每日由下午一點至四點（中西）如有外埠梓里欲醫問病取藥祈照下列字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒二元
爛腳爛手拔毒藥膏　每盒二元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
尙醫疔毒丸仔　每罇五元
花柳入骨川最新發明藥水立刻能愈　每罇廿五元
郵費買者自理
Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

廣珍
正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列

司庫員陳孔芳　謝祝三　梅英福　書記
李福象　梅宗周　李福象　陳孔芳　簡炳
勸捐員　蔡裕堂　謝祝三　李萬象　梅英福
陳孔芳　一千元　蔡贄　三百元　李漢泉
瓊彩樓　陳安勳　吳棠焯　每二百　梅宗周
蔡裕堂　謝祝三　李雲波　伍成元　梅恭柏
梅英福　金雞樓　杏芳樓　吳祐　江昌協
鄺球敬　梅恭新　倪勝　蔡浩隆　阮宏瓚
每一百　梅宗凱　陳炎炘　敘宴樓　吳澤亮
普德公司　以上五十元　協隆號　黃植梅
謝維立　梅汝南堂　竹園餐館　福州樓
徐天裕　陳鴻春　瓊興樓　各卅元　李堅銓
簡炳　李自修　吳公義　譚國標　劉福
陳賢佐　各廿五元　李隴西堂　李敦宗堂
黃藹南　湯燿吳　萬芳樓　梅遐廼　謝振烈
李萬象　李瑤宗　黎肇燕　梅悉耀　四時和
廣合隆　美華隆　華英樓　均利隆　陳進元
陳百信　湯益　三隆號　李聖燦　李喀雲
每廿元　梅友彥　莊瑞廷　蔡雄焯　陳坤文
伍耀創　香港麵廠　以上十五元　李福象
譚沃心　梅宗活　廣恒昌　譚順　麥德松
張祐醒　華閱報　李康衍　李樹宗　李零鵠
陳鳳池　梅宗奕　李雲齡　張孔澤　義聯祥
伍勳產　彭祖球　謝恩彥　梅耀邦　梅光廉
吳漢　蔡秋隆　梅耀遐　羅修儒　梅福昌
甄聖富　衛勝奕　陳茂泰　梅宗恩　中國民
林如　吳亮　吳澤啟　湯文新　周道徊
蔡璞隆　李希龔　李聖晃　李聖活　陳章典
周道杏　甄明彬　梅耀謀　梅宗升　李頌民
陳炳堅　勞舟　鄭昆澤　胡維富　瓊香樓
譚直生　彭檀浦　陳棠柏　陳炳德　黃錫堂
梅奇遇　劉念祖　謝煖　每十元　梅宗槐
二十元
（未完）

●報界公會通告

啓者各埠僑胞間有閱報日久延欠報費或遷往別處屢經付函查詢併無答覆於報業前途干碍本公會爲維持報務起見茲將前閱報欠費者之名號分次列登各報如該人見此廣告請速函覆此佈
十年六月一日第十一期　報界公會啓

▲世界日報各號欠數列
壞奧命省晒遠埠　吉祥　廖永沛
加州寬省市得頓　周勉字自如
稍地亞打省亞弼頓埠　葉廣勝
編思云尼亞省水路者化　伍榮
全上夏利市卡　司徒昆桐
華盛頓省云高華埠　梁光㷋
天挫省所力埠　怡昌號

▲少年報各客欠數列
黃初平　軒佛　何春橋　山亞伙路　梁謙浮
登埠　吳癡子　企䢖士埠　路厲川　意路埠
方富捷　企李頓埠　和昌　企李士布埠　陳
勝升　吐路埠　廣泰盛　委李賀埠　梁桂有
汪古魯埠　成發　山姐古埠　安記　斐士那
埠　譚安　陳如玄　余雲齡　倶芝加高
東京舍路埠　譚啓容　波地麼埠　陳和華　埃崙省
必列頓埠　譚邦緬　汝荅步　鍾聘初　紐
館　必自網頓埠　參埠工商會　墨國　羅必打餐

▲中西日報各客欠賬表
朱宾　芝加高埠　雷貴貝　士雪地　張銘
初　墨國租利埠　蔣玉階　古巴低規利埠
黃均　加屬卡路加利埠　陳橋夫　加屬乃哥
砵埠　李世俊　山蔦士埠　陸廣奴　加屬鴨
溫砵埠　胡二　加屬失治城埠　龍成彩企
李化崙埠　（捷報費回唐者）

大同日報各客欠數列左
美國加省　譚世遂　璧市埠　黃沃勤　甯埠
美國東方　周光練　星加埠　勝昌衣館　格市巴埠
安隆　市卡古　新廣東　市卡古
司徒第昭　衞頓　阮松塔　罷埠
吕宋　胡成發　鐘碟付埠　何棠謙　布頓埠
英屬　勝記　孖埠　振華閱報社　溫域埠
譚君洪　周斗亞埠　周添想　麥迫古埠
華　利榮苑埠　關伯衡　周斗亞埠

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春桑劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踏勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾實是賴焉

鶯咕路加鏽寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

●軒利律師廣告
（華人代理陳桐）
鄙人接辦華人案件成效卓著素所共知現寓本埠扳街三二一號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮菓仔葱頭發各取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●全美（至孝篤親）總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律清繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.
鋪在大埠沙加緬度街門牌七百廿二號七百廿五號
接辦禮物　筵席
各款名茶　蜜餞　糕菓
飽　捲　餅　食　專辦山瑞
生魚　黃鱔　貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

廣利
金山　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍揮結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香山銅磚紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹什盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢　古玩雜貨　俱全

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

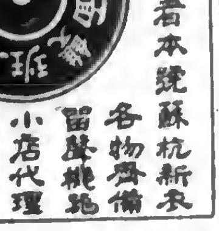
茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在干今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
●本銀行匯單通行于我國內地各埠城市
●定期存款週息一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西丘小影額外和宜如蒙光顧請函示知

（十日）粵軍進攻藤縣失敗退守戎墟被擄二千餘名斃多名

○同日午上海訪員專電

中央政府決議派駐英公使顧維鈞赴美爲中國代表參與太平洋會議提出山東案請各國代表解決

緊要新聞

●日人對于國際會議之態度

十八日倫敦電云、接東京消息、紛傳日本因美總統請派代表赴美、參與國際會議、日本必以無條件答覆美國、允肯赴會、又謂將來關于抛島問題、山東半島問題、西伯利亞問題、中國問題等、均提出會議、以憑解決、

又聞日本擬派牧野伸顯爲代表、赴美會議、日本海相加藤對報館訪員宣言、日本當步列強之後塵、贊成減除軍備、惟將來在美京開國際會議、討論裁兵問題、及太平洋與遠東問題、日本人對之、羣起譁譟、視爲最重大之事、

又日本紛傳此次美京國際會議、日本擬派首相原敬爲代表袖領、其餘前相山本、元帥伊集院、前海相齋藤及松井石井等副之、

又聞美國此次邀請各國會議重要問題、實由英國爲主動、先由英美兩國協商妥當、然後致文日本、請會同商議、

日本報紙與政界首領、對於此次會議、發表意見甚多、咸謂將來會議時、日本應乘機提出人種問題、抛島問題、山東問題等要求解決、以息爭端、

又日本某報評論此事、語尤激烈、謂日本對待中國、倘有不合、應由美報紙揭出、以憑公判、至美國對待別國、倘有不合、亦要登載、日本報紙、已預備美國對待別國、或有不合之處、即行宣布、

又日本派遣何人爲代表、赴美會議、現仍在考慮之中、有等擬舉前相山縣有朋爲代表、

又東京電云、報館訪員、查出日本對于美國請派代表、會議裁兵問題、極表歡迎、至請中國列席會議、尤爲欣諾、將來議及中國問題、與西伯利亞問題、必多討論、此次會議、由各國代表、明定一宗旨、共同遵守、機會甚好、日本政界首領、以將來在會場剖白日本心迹、使美日兩國、自後永無誤會、所有交涉事宜、容易辦妥、更爲難得之機緣、

日本答覆美國、雖允派代表、列席會議、應予保留及附議字樣、並開列多種問題、討論裁兵問題、惟公文中、亦有別項問題擬提出討論、以求公道之裁判、擬請與最惠國同等待遇、以昭公允、中國之開放門戶主義、既不變更、亦要准予日人在中國有自由居住及營業之權、

又日人來美問題、日人僑居英屬問題、亦由代表携來交議、以待解決、

又美京電云、外部長曉治、仍候日本再行答覆美國、允否列席會議、可能定奪、現有等日人、深恐將來在美會議、解決各種問題、日本於戰後所得德國之利權、失去不少、

●日本預防提議山東問題

十八日倫敦電云、接東京電稱、美總統夏定、今請各國會商減除軍備問題、現日本亦以此事爲重要、允派代表赴會、東京各報、亦謂此次美京國際會議、無論反對日本與否、日本必須派代表會商、並謂日本于減縮軍備、及太平洋遠東問題、均贊成會議、以期妥商一切、

外務省顧問林氏宣言、美京此次會議、日本移民以中南美洲爲要、至山東及抛島問題、不應在議案之內、外相內田又云、山東問題、乃關於中日兩國之事、應由中日自行妥辦、又憲政會會員入見首相原敬、請首相爲日本代表、赴美會議、以免防碍全國、蓋恐提議山東及抛島問題、則由首相力爲反抗、庶免喪失利權、並望首相辦理外交、能與英相并駕齊驅、今應不分黨派、宜派有才識之人、當任代表云、

又美京電云、現日本尚未答覆美國、允議太平洋及遠東問題、聞日本故意延遲裁答、擬運動數國、不將該兩問題提議、欲先將抛島及山東問題妥商、乃派代表來美會議、有謂太平洋問題、若能先行解決、將來美京國際會議時、亦可不用提出討論、日本目前答覆美國之文、祗允會商減除軍備、于太平洋及遠東等問題、均無言及云、

●日本決定撤退山東駐兵

十七日東京電云、日本政府、與赤塔及中國政府交涉、定將駐西伯利亞與山東日兵、實行撤退、

●原敬內閣有搖動消息

十七日東京電云、據國民新聞登載、原敬內閣、近來所辦之事、不合山縣有朋之意、覩現下情形、原敬內閣有搖動之勢、將來或組織新內閣、查山縣有朋爲元老院最有權力者、今原敬得爲首相、乃由山縣有朋所荐舉、

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙滙單求利週息四釐女史管荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年三月滙開張兩行在港滬做冊合共資本一七八百萬元美金四百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知剖滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百贃一百五甚不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電報滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡李寬地街及猛糸街角華人部係屋崙埠怡利洋貨店曾慧初料理室梳事寓大埠南京福和公司來泰號辦店

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹸油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燈香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦供全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎蓋歉且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥稀醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遺毒瘰鄉奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草掃毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥足茲感贈望　各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許鄰驊同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚 藥酒發售

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味鱔頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔祖稿蒓竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺并代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委托定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳輝　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

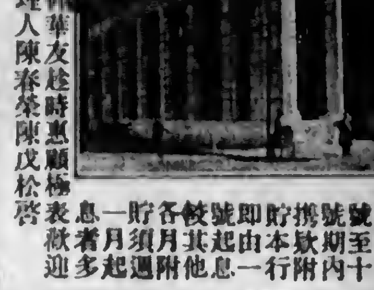
大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號　華　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街　Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　麗生　天成　麗興　華昌　天和
天福　泰生　天興　貞祥　全福　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路两船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖靚結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
南京船七月廿二號開三十號到
乃路船八月十九號開廿七號到
差拿船九月十三號開十七號到

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四　司事謝珮鑾啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼數派貯息之期凡由該兩月一號至十號期內攜款附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息多者
占一月利息僑華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世挾還良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
（留）（心）（細）（看）
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不甯
如服此四樣丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使耆老轉壯百病不侵精神加倍康闔延年
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元
凡家藏吉凶血枯敗久患者照單服法無不應驗單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸　每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本室生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕當患出頸膊腰脊手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見其頸膊難轉側　舉手旋痛頭重不舒屈曲於握物者於伸縮　腿被麻軟兩脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風痰侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

止夜遺 固精　每料拾元 半料伍元
此丸專治　火衰水竭身弱　遺精夢洩　淋濁　夜見血　精神衰　勞倦　久洩不止服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F. Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●外部對於日英聯盟之態度

外交界消息、關於日英繼續聯盟問題、政府曾訓令駐英公使顧維鈞、略謂日英同盟、關係我國前途甚鉅、該項條約內、如有損失我國主權、決不能承認、可速向英政府聲明、同時並由外交部以同樣之意思向英使署提出忠告云、

又聞日昨駐英顧維鈞公使曾有沁（二十七）電抵京報告、大致謂、自日皇儲到英後、英之朝野人士、對於兩國繼續同盟事宜、奔走促進、極爲熱忱、作紐絲綸方面、頗持冷靜態度、不與贊同、致該約成立前途不無阻碍、至其內幕詳情如何、容俟探明續報云、

●財長問題之尾聲

▲不是靳揆自兼、便係潘氏代理

財長問題、截至昨日止尚未完全決定、但潘復業已允許帮助籌欵、則端節之難關業已解決、而財長之頭銜轉爲第二問題、昨聞府院及張使方面對於此席、仍竭力敦勸潘氏擔任、若至不得已時、則由靳揆自兼、外傳將擇內農交三閣員兼任之說、聞政府方面尚無此項擬議云、

又一消息、李士偉因有種種原因、不願到任、代理部務者當然屬諸潘復、聞今日閣議將提出決定、明日即發表、惟李士偉之原缺、亦如范源濂之並不開去云、

●閻相文在鄂之所協商

留鄂近畿二十師長閻相文、奉命督陝、已見明命、昨二十八日閻師長由城陵磯防次、乘武岳專車來鄂、先行晉謁方代督日中、次即拜訪孫馨遠師長、及寇英傑孟昭月兩旅長、斯晚留宿軍署、聞與方代督協商、由鄂開拔援陝要務三端、并準定二十九日專車北上、向曹仲三請示機宜、便領開拔費、再行來鄂、督師出關、茲探得其在鄂商決各問題如下、

（一）補充軍械問題　閻氏以該師器械素不充足、平時成防、尚可支持、今既出關援陝、大敵當前、應有充分之戰利品、爲戰攻進取之具、請就近在漢陽兵工廠內、撥濟毛瑟槍千桿、三生七快砲四尊、過山野砲二尊、七米子彈十萬粒、方代督當允據情電商參陸處、及王巡帥查核示遵、

（一）招募輸卒問題　陝西逼處關外、山道崎嶇、該師傳輜重兵一營、行軍運輸、與戰時運輸、實不敷用、閻師長特商方代督、先就漢口劉家廟、建設臨時轉運處一有所、招募輸卒一千名、編制成隊、分派京漢路各段、設立兵站、以利戎行、

（一）接換防區問題　該師主力軍、（三十九旅及四十旅）全駐嘉魚峽寶塔洲城陵磯道入磯錫林口荊口腦新堤一帶、地扼要衝、專爲防制岳陽湘軍之動作、閻師長以此次援陝、保率全部一次出發、不留營底、故商方代督、迅派勁旅接換防區、當經指定十八師接防該區、已令行孫師長轉令留守武漢之三十五旅、及騎砲兩團準備待發、

●領事亦抗不交卸

▲邵恒濬所爲誠創例矣

駐海參威之總領事邵恒濬、外部擬將其調回、另派范其光前往接任、詎范其光到任後、邵恒濬竟抗不交卸、聞經范再三磋商、交出總領事職務一部、此類現象、若爲督軍師長、固屬數見不鮮、然在外交官中、則可謂爲創例、邵在任內、頗自稱幹練有爲、且結合一部分僑工、自厚勢力、同時復利用地位、開設商店多處、與僑商爭利、商人多恨之、當劉鏡人爲高等委員時、邵氏氣燄咄咄逼人、劉固長厚、尚無衝突、劉歸國後、代以李家鏊、邵即與李有所齟齬、李調回後、由林代將再任高等委員、某日因某事、林代將憤極、欲逕捕之、經部下解勸而罷、即此可見邵恒濬之跋扈、林代將離去海參威、邵恒濬以總領事兼交通部所轄之監管委員長、及陸軍部所轄運輸委員長、監管委員長一缺、月薪千五百元、運輸委員長所支亦稱是、而總領事職除支薪俸外、僑商護照費每日可收五十元左右、從不報告京政府、益以所設各商店之收入、故邵恒濬已以總領事而成富翁、抗不交卸之原因、無非以此優差不肯釋手而已、范其光之赴任也、邵恒濬即電告京外部、謂急遽不能交代、范再三與商、延期五日、至期爽約、更有令人駭聞者、范初到日、邵恒濬竟暗令僑工數百人、以武力相恫嚇、范面折之、邵始理屈詞窮、乃勉強交卸一部、至今京外部每同時接得范邵兩氏之外交報告、似海參威有兩總領事、又海參威之華商商會會長等、現居北京、邵恒濬疑爲彼等運動報告、聲言將以激烈手段對付、該會長等竟不敢赴海參威、綜合已往現在各事觀之、邵恒濬之把持地位、濫用職權、有令人不能不信者矣、聞京外部昇其舉動粗豪、又出以敗術手段、擬商之交通部、暫留其監管委員長之職、俾與總領事職務劃分、此果爲適當之辦法乎、誠疑問也、

●宜昌兵變之浩刼

大陸報載六月六日漢口訪函云、宜昌守備隊、於星期六日、肆行刼掠、城市之大部分、已遭焚如、火至今猶未息、外國公司、亦被焚掠、中國銀行、則已被毀、華界各街中、刼掠範圍甚廣、居民紛紛奔避、美國砲艦配洛司號、業於昨日離漢、今晨可抵宜昌、王督已遣軍隊前往、此次刼掠、原因刻尚未悉、各軍軍餉、於一月前即完全發清、或謂販賣煙土之軍士、與查

中國國民外交會總會啓事

公啓者自加省人頭稅發生後本會從實際上着想積極進行實對外以抗例非對內以爭權也第會務吃緊經濟困難適護理會長趙超常君因公往埠經羅省時蒙中華會館開會歡迎人頭稅之將來及本會現在之地位得以乘機而表白幸僑界關懷大局樂行伙助感激之忱莫可言宣計趙君此行不耗本會一仙之費本會實收四百零九元之助爲公爲私指掌瞭如茲者趙君回埠願獻出其告白位置以作捐助者之登錄所有收條遲日彙寄均信託劉維携君代行分發以清手續謹此通知順以鳴謝

▲羅省埠捐欵芳名

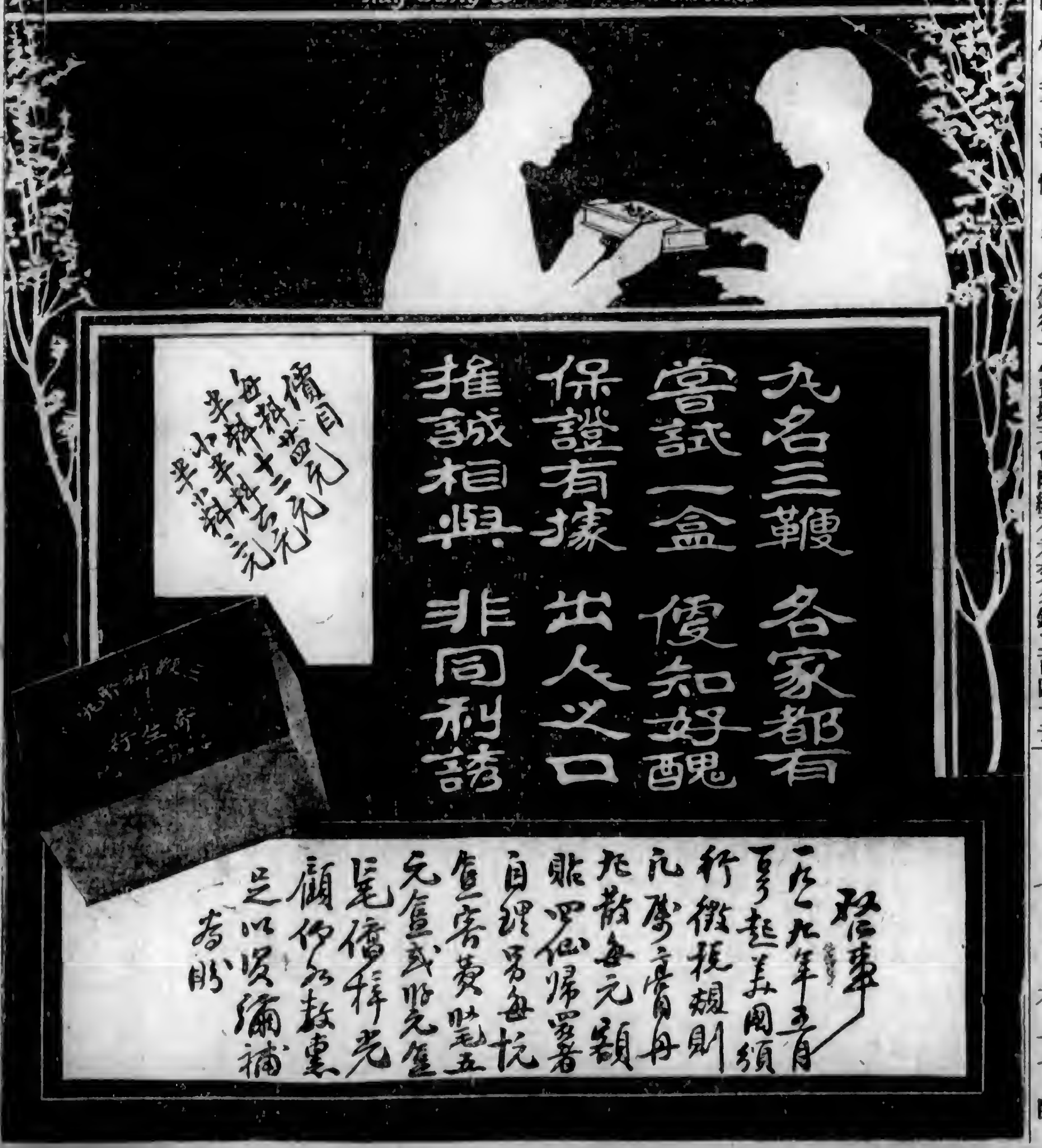
劉維携捐二十元　洞庭湖　新大陸
各十元　永昌隆　譚蓮儒　澳門館
香港　翠花樓　均利館　劉換維
趙錦號　伍祿　太和堂　裕成昌
桃源洞　東華　黃世惠　松柏林
泗源　超北海　金門洞　松江
東洋館　松島　巴黎樓　實來
德合號　每五元　趙居顯　甄穩
松記　華安昌　益昌　成生號
新興號　趙義和　廣榮生　三源
新聯興　歐羅巴　大生財　廣聚隆
各三元　大益捐金二元五　劉晏平
賀壽堂　紹源　長昌源　廣榮
恒源　林松德　廣昌榮　茂隆
陳給　徐國溥　富隆　關崇文
黃廣　劉顯簡　廣川記　鄺光海
黃立瑤　黃強　胡伯勳　唐壽昌
劉儒海　瑞芝堂　和興隆　呂耽正
陳梅　黃添　悅來　金銀行

就利　三隆　美華太　同安泰
黃世塗　五行館　黃廷悅　宏隆號
同和號　廣安　廣昌號　炳世
廣美隆　居安　領南館　廣兆
養和堂　新永和　常　芝寧堂
遠東逐安公司　黃釗廷　恒安
福和隆　各二元　關國棟　一元五
譚朝甫　孫海濤　譚效榮　劉煊
保壽堂　以生　譚參　錦隆
胡茂　范算得　寥光業　譚發
關國蘭　永安堂　趙信遂　方森
黃良巧　蔡祥盛　關灼　關榮
關則良　譚德民　趙豪　許富
余光中　譚澤雲　方德　司徒發護
廣勝記　黃兆　葉惠金　徐國端
朱讓昌　趙壬子　伍宇使　鄺錦泉
黃富　均安祥　徐立寬　李亨
李自強　盧榮達　維新耀記　均安
黃曉章　黃求經　趙宜　張驥　均閣
簡耐　呂耽氣　陳明　均彩　梁珠
呂岳　黃慶年　呂年　和記　祥盛
陳國廸　黃遐孔　周成厚　周德輝
黃迎　周瑞登　劉森華　周宗
胡奕和　關炳則　司徒洪　關朝洽
黃良保　黃立堯　黃堯傳　黃詔世
黃浣宗　黃兆世　黃昌棟　黃章傳
廣元萬　生和　廣東　關勳璇
大生　黃立堯　陳錫宗　趙錫勳
趙仲太　趙宗煜　梁福　謝文炳
關國鳳　趙來禧　每一元　陳員
林道偉　各五毛　以上共銀四百零九元
▲費城支會陳繡石君交來銀二百四十元

●本報新到戰艦畫冊發售
墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長之艦隊十大西洋起程前來美西總統所乘丹由氏及兵艦太平洋艦隊水提頓文戰艦若埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾槐號德與明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船保白船戰艦上演飛機潛水艇等共六十餘幅鋼印成帙每冊沽價一毫五郵費在內請速來購

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當　計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

船名	到	開
西伯利	七月十三號	七月廿一號
天洋丸	七月廿八號	七月四號
高麗丸	七月卅一號	八月十號
春洋丸	八月十四號	八月廿三號
波斯丸	八月三十號	九月六號
大洋丸	九月九號	九月十七號


Kay Sang Co.
843 CLAY ST
San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
奇生行

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治搜骨丹 每樽五圓 郵費另兌

五淋白濁 神速止痛丸 每盒四圓 郵費另兌

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另兌

花柳專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元

●痔科白膏藥每盅一元

●爛脚拔毒膏每盅一元

●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent

Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦颿九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六　代理人林盛

燊、益滋騷擾、現查投承河口稜源都城河四會商人每月收入、俾得月繳薪額之半、虧本甚鉅、決擬呈請退辦、倘不予允准、則事犧牲前繳按預餉、以免受累更重云、

●某要人之論粵軍

某君昨以粵軍紛紛逃亡之故詢諸當局某要人、據云、去年由漳州打回省城之老粵軍、無不惟陳老總之命是聽、使之生則生、使之死則死、決不至於發生逃亡之事、若臨時反正之聯軍、及在後新補之粵軍、則吾不得而知云云、

●陳炯明部下之姦淫擄刼

港訊云、有客自端州來者、痛言陳炯明部下姦淫强暴、種種不法行爲、聞之令人髮指、據稱高要縣屬白土村有梁廣者、安份良民也、向以耕作爲業、家稱小康、日前忽有駐紮該村附近之本地壯士數人、白晝持械、到村擁入梁廣家、口稱奉令搜查、其子細牛見有賊匪持械入屋、卽奪足奔上瓦面、當堂被壯士殺斃、隨將少女阿珠老婦胡氏二人輪姦、均因姦斃命、臨行盡將錢銀衣物刼奪一空、梁廣年近花甲、目睹其家橫遭慘禍、痛不欲生、服毒而死、鄉人見該軍白晝橫行、卽鳴鑼召集鄉團、將兇匪捕獲二人、暫留鄉局、正擬捉將官裏、而該本地壯士已拔大隊入村、索回兇匪、並拘去鄉團數名、回營報失槍枝、鄉團已被押、鄉紳有大不了之勢、現正四出請託人事、向該軍請求釋放鄉團、罰金贖罪、而梁廣一家數口之慘死、從此無人復爲其鳴寃云、此事眞確如此、恐不能諉爲假冒軍隊之所爲也、

●廣州商民之恐慌

廣州訊云、近因粵軍紛紛出發、惹起居民注意、人心惶惶、大有朝不保夕之勢、連日富戶搬家眷往港澳者、絡繹不絕、中等人家亦多儲柴米乾糧、以備不虞、最不得了者貧窮苦力之人、日謀升斗、尙不可得、復被軍隊拉去、强其作長夫、如役牛使馬、肆意凌虐、被拉之家、母哭其子、婦哭其夫、子女哭其父、哭聲滿野、慘不忍聞、此某軍開拔赴肇時之慘狀也、現在最恐慌者商家、因從前迭有兵燹、商家卽將貨物付入沙面寄倉、今沙面工務局聞已出示禁止、一般商民張惶萬分、聞有某某大商店、已買兵燹燕梳、某某街連日集議、擬一俟西江戰事發生、卽重修街閘、添募街勇、實行自衛之策云、

●美政府不滿意孫文

粵人某君昨接紐約來電略云、美總統對於孫文舉動、極不滿意、常與此間熟悉中國政情之人談話、極希望孫文及早下野、(那知孫文現落草觀音山、正是其下野之日)使中國得早日達到南北統一之目的、倘孫文祇顧一黨之私、實行就總統之職、則不獨非孫文自身之福利、吾恐惹起國民之反對、激動西南之戰雲、并影響及友邦之商務、此時北京政府必得友邦之協助、以速成統一之局云、

●陳炯明扒錢走路

陳炯明在漳州以種鴉片烟爲民爲本務、此事人盡知之、至今總司令部尙積存漳州烟土甚多、聞粵軍自到粵以至迄今、所有軍餉、概以烟土折價給發、軍士日日以黑米易白米度活、陳盡將一切收入庫欵捲入私囊、大炮孫早已窺見其心事、思染指焉、故力爭廖仲愷爲財政廳、使之監督財權、陳雖面子上不表示反對孫大炮、惟事事必掣肘廖仲愷、又嗾使軍官日日到廳索餉、故意與廖爲難、廖仲愷因此不安其位、而馬育航上場矣、馬育航上場、陳之大欲可償矣、論者謂陳自知飯碗不久打破、故急手急脚扒一宗鉅欵、預爲他日走路計云、

●省立銀行將倒閉

廣東省立銀行濫發紙幣、又無現金兌現、故連日紙幣低水、大有一落千丈之勢、聞商民持紙幣到行兌現者、均被軍人擠擁、不能前進、空走一遭、昨各行商紛紛派代表到省署、請陳炯明設法維持云、

各屬近聞

▲委定坐辦　新會公路分局坐辦、前由許知事召集邑人、選出何子岑、林竹琴、張月池三人、呈請該縣知事於三人中擇委一人、現楊知事以何子岑選票最多、已委何氏充任云、

▲開辦門案　新會陳林門案、前經陳炯明委付照聲、到縣辦理善後、已誌前報、茲聞曾氏於四月十七日、已赴港召集陳林兩姓旅港紳商、徵求意見、並偕甯國章挑徵兩委員、隨行相助、逆料此次當道如此着意辦理、必能收良好之效果也、

▲衆怒難犯　江門區外禮樂鄉林仲韶、前因反對鄉人改組■局、致不能成立、鄉人謂其破壞公益、率衆將其宇拆毀、林已向省吏伸訴、並請飭縣拿人、聞主其事者、現已逃避一空云、

▲女學初興　恩平地方、學風衰弱、男校且寥寥無幾、女校可知、現該邑知事鄭邦士涖任伊始、即召全邑紳商、議決先辦縣立女子小學一所、以爲各鄉模範、刻已佈告招生、決於暑假後開學、至於男校、亦決議陸續添設云、

▲賭風猖獗　南海西樵官山墟、近自黃某調防至此、未及一旬、卽暗令開賭、故近日該墟賭博、色色俱備、黃氏每日得規在三十元以上、詎黃氏心猶未足、復暗令西樵裏各鄉、納規開賭、現賭徒有恃無恐、各賭博比未禁賭爲尤盛、噫、所謂禁賭者、特禁公賭耳、於私賭無與也、

▲招承演戲　新會選舉監督何劲、藉口選舉經費無着、招人包承演戲開賭、每檯繳規銀三百元、限演五檯爲額、所繳規銀、據謂充作選舉經費云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏。。久習醫術。。精研醫術。。慈悲濟世。。名不虛傳。。懸壺海外。。二十餘年。。醫理證候。。奚止萬千。。症無大小。。藥到病除。。[illegible]治法。。尤爲萬全。。毒根永斷。。無后患。。自製丸散。。效驗如仙。。丹成九轉。。名播八埏。。僑胞購用。。疾苦脫離。。證書贊頌。。累牘連篇。。萬家生佛。。堪比前賢。。各埠梓友。。倘遇病纏。。請將原委。。詳列信端。。按症發藥。。決不稽延。。郵費自理。。藥金惠先。。謹此佈告。。惟照不宣。。

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢醫罔治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰骨及脚力。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰脚兩處。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟梁敬齋

◎◎身弱　藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。或一二日。或三四日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]。遍身寒冷。。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]衞生丸。食後功效神速。足見　先生藥高濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]一九八兩。前照寄同安棧得收無悮矣。此上。並問　台安　旅雲林弟鄭士熙謹上

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。精先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。。即候　旅安　旅碧國弟司徒兆物躬

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

◎◎仁心仁術　海外無雙

竺西先生青及。覆啓者。弟前因[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀祛毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照前症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。山要寸埠胡長順

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電。。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製妹補品。。可謂天下無雙。。茲寄上赤番一張仲銀五元二毛五。。新照收入。。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文球上言

◎◎[illegible]　兩擅其妙

竺西先生電。。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。。[illegible]已全止矣。[illegible]亦已[illegible]。茲寄來赤銀十二元。。新將取海狗[illegible]。煩先生高明參訂。。一並示悉。。尤感大德也。。[illegible]弟林[illegible]頓

◎◎勞傷咳血　問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來康弱。常患[illegible]。今再寄上八元。。請寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]。[illegible]多少。[illegible]。沒齒不忘。[illegible]徒松林頓

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍
金山正埠

發明中西文廚書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫

金剛纘銀三毛　最新彙圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)

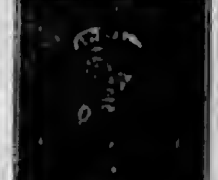
呂華英三國會話銀二元　最新金山欵集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

彩印新甯地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

去傳經驗專門特識名家

[illegible]



醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林

Tai Quong Co., 910 Grant Ave, S. F., Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報启

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION

35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元盈利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收四仙

受香港存欵並一切銀行業務水用金格所有交易利息滙外克己

總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委菁一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立板大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG

777 Clay St.

San Francisco, Cal.

大國手張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜俎

棄婦詞

番禺孫女士、僦居河南、性柔淑、通文翰、適陳紹箕、經商漢皋、以洋務起家、其姑性悍潑、恒凌辱女士、女士無怨言、年前陳置一妾、寵逾專房、復傾陷女士、女士亦無怨言、一日、女士以細故、大觸陳怒、鞭撻之下、繼以刀戈、欲置之死地、女士之兄聞之、命爲狀、訴諸法庭、頭尙在呼籲中也、據傳狀爲女士手筆、駢四儷六、悱惻動人、洵不失爲閨閫之秀、迺遇人不淑、身世靡依、亦可傷矣、狀云、「爲不堪夫同居之虐待、請求判令分居另爨、并給與相當之撫養費、俾免失所事、竊氏家本閩嶠、籍隸禺山、世襲書香、幼承庭訓、禮儀頗習、大義粗通、及笄、適同邑陳生紹箕、時家遘遐衣之貧、室同懸磬之苦、氏親率操作、無數汚辦、織後鳥宿、盥先雞興、茹苦含辛、彌年歷紀、既而紹箕操計然之術、幸致鉅資、方冀氏免黔妻之災、漸增小憩、維時良人楚北、賤妾粵南、陌頭之楊柳堪愁、山上之蘼蕪莫遇、蘭成集上、絕無寄婦之書、徐淑詩中、不少望夫之什、卜燈花於長夜、占鵲喜於良晨、乃彼白屋忘貧、青樓溺志、冀漢皋之解佩、遺嶺海而沉香、氏以夫原行買、豈宜涉跡於花叢、而子望側生、爲載渡江之桃葉、詎意變生肘腋、禍起蕭牆、所納姬人、日施譖愬、於是夫之視氏、有如陌上之塵、氏之於夫、轉若眼中之刺、一言不合、動輒嗔呵、一事稍違、恒遭笞責、氏雖堪虐待、惟有言歸、一葉扁舟、兩行淸淚、愁加歧路、怨甚生離、歸後、旣不容於夫子、復不悅於家姑、虐待情形、筆難縷述、鬱伊誰語、憂患滋深、溯氏與紹箕相處二十七年、如歷百千萬刼、王儉紅蓮幕下、不見夫容、沈園綠水橋邊、兒聞姑惡、雖子生不育、宜小星之有光、而母老且貧、欲大歸而無路、荀陳之門如星聚、彼誠愧太邱之後人、吳蜀之恨付江流、我更似梟(虫旁)磯之薄命、終風且暴、是眞箕伯之揚威、陰雨相遺、自分輔車之脫輻、今年舊曆四月、氏偶因細故、觸怒蒿砧、紹箕卽繩索以相加、並刀戈而相向、氏兄怒其非義、訴諸警區、蒙警察十一區署警官、明鏡高懸、平衡無倚、折衷至當、判令分居、由紹箕出其切結、每月給氏使費銀三十元、租河南寶岡蟠龍里第四號房屋一間、用作藏身之所、氏含涕遵判、稍慰孤凄、不圖紹箕居心不良、謀翻前議、大施運動、枝節横生、氏命我辰安在、實命不猶、既捋其荼、又集其蓼、愁辛頻歷、乖忤偏多、迫得起訴公庭、乞靈法律、伏懇援伊判例、藉贍孤生、許氏另爨分居、責紹箕給與相當之扶養費、俾氏黎身有靠、沒齒靡忘、謹呈」、

社會鑑

駭人聽聞之大豪賭

一夜之間、輸贏七十二萬、

京報云、自從桐梓胡同某俱樂部被抄後、北京的賭風稍當冷靜、近因某種關係、賭風又盛、聽說某某等要人連夜竹戰消遣、一夜之間、甲公贏錢七十多萬元、乙公(北京之第一流人)一夜贏錢三十二萬多元、下人汽車夫的賞錢、竟有二萬元之多、可見是闊乎其闊、如某俱樂部、比如僬僥小人、那裡能望龍伯大人之項背呢、聞有某高級機關代表連日奉陪、竟輸三四萬元、在他已筋疲力盡、而在甲乙兩要人看來、簡直算不了回事、說起來眞令人咋舌、

竊婦迅被雷擊

▲果有此事歟

奉屬法庫縣城西北某村、有張姓媼、家極貧、子一、聘王氏女、子已弱冠、媼愛子情殷、自賣其身於某家、得身價銀若干、爲子完姻、新婦過門後、問姑何在、夫據述已往情形、其婦聞之、將素日在母家之蓄積、取出二百三十元、畀其夫往贖、不意爲比屋王姓農婦竊聞、夜間將銀全數盜去、婦遇此意外、遂投環而死、次日天明、其夫始知、已無法可救、乃鳩集多人、購棺入殮、是日天降微雨、抬出三次、皆阻於大雨、王婦忽亦往外、行至房門時、棺中忽發出極大聲音、將其擊死、而張婦則復活於棺中、聲言所有銀錢、皆被此婦盜去、現皆在身中、衆果於農婦身上、搜得二百三十元云、

詞林

論詩

（董卿）

作詩必此詩、固知非詩人、若竟非此詩、何殊越視秦、要在離合間、一一傳其神、西崑嫌太僞、長慶嫌太眞、所以李杜蘇、道園梨眉公、猶覺非其倫、青邱等自鄶、秀句垂千春、金源有遺老、渥洼能絕塵、七子雜瘢醇、新城長水濱、略與何李均、頹波到乾嘉、九派一淪堙、近來頗佞宋、多問涪翁津、梅酸后山苦、往往聞嚬呻、憮然念斯世、類此風波民、何時洗攙槍、大雅與扶輪、

林陵舟次

（次公）

江關春難到、時危客有情、祗餘殘照色、閒對亂山明、民困雞豚賤、城空燕雀驚、似聞諸將語、南北尙戈兵、水色沉兵氣、烽烟接上流、山川吳楚窄、形勝帝王羞、瘦馬嘶荒草、昏雅噪寺樓、風波愁不盡、揮手謝扁舟、

焦山

（崗莊）

萬頃一峰峙、蒼茫接太淸、潮聲答泉響、嵐影入樓明、遠岸迷烟樹、深巖雜雨晴、椒山遺墨在、開帙古愁生、

神驗痔瘡便宛
久流
虛濕
培元丸
參茸補腎丸
四鞭
五元

鏡湖藥局

包醫痔瘡

常治花柳痳疔白濁魚口便毒橫痃茨菓毒癬似瘋毒入筋骨腰膝麻痺皮膚血毒疔墜爛脚面起紅粒各種痕疹一服立愈

醫士陳贊生

Kong Wu Co. P.O. Box 2228 San Francisco California USA

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY

Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜

沙加緬度枝行華人司理嚴仕廉

羅省埠枝行華人司理馮廸　胡熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售

（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號參碎	每磅五元五毛
戊號參鬚	每磅四元五毛
己號參鬚	每磅價銀四元
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函乞寫明西文住址

From ....

Street ....

City ....

State ....

新世界洋參公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理

Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司

Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖交久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元

晉新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五

華英呂三國會話二元五

增廣華英新字典銀二元

靚版王陽明集三元四毫

洋庄中華尺牘銀一元七

洋庄通俗尺牘一元零五

中國福爾摩斯一元八五

洋庄戊種辭源銀六元五

拿破崙外紀一元六毫

三頭清季野史一元三

火星與地球戰二毫五

日用寶鑒一元五毫五

謀生寶鑒銀一元三毛

最新美人計銀二毫五

子一有無法銀四毫五

中國預言銀一元三毫

女學生秘密一元〇五

南北之秘密銀八毫正

中國黑幕大觀六元五

廣東黑幕大觀六毫五

藝蘭淚史八毫

身外魂五毫五

身外身三毫五

双環記六毫五

傳家寶一元三

鄭通語二元六

情之案一元六

雙鳳奪妻九毫

蝶探秘史銀八毫

五命大奇案五毫

至高錦囊二毛五

情之案一元六毫

和尙大黑幕四毛

財多寶鑑六毛五

種子寶鑑五毫五

中國大偵探八毛

求婚艷史銀八毫

串姦謀夫銀四毫

落水情緣五毫

黑刼餘生一元

美国大埠 乾坤葯房 電話三四六〇
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　中西医術 内外全科 診脉討方 行情注射 電医割症 另議　實行包醫　女医静梅氏
医生良否祇問実敢包医舌本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啓者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

禁煙土者之衝突、實爲發動之由來、惟漢口商界、聞此惡耗、頓呈一恐慌之現象矣、該報又謂上海人深信此次宜昌變亂、將較去年十一月二十九日宜昌之變亂、性質更惡、去年變亂中、殺死人口六十餘、財產損失之數、計逾二百萬元、今次當不止此數、其變故之惟一原因、則如漢口函中所謂販賣煙土軍士與禁煙者之衝突、因運來所得長江上游消息、謂該處於禁煙事、頗形活動、曾獲大批販土者也、宜昌共有銀行三家、中國交通及楊氏兄弟銀行、（譯意）尙有外國公司多家、都在江邊、相去多不過四百碼、此間逆料美兵艦配洛司號、非至今日（七日）決不能抵宜昌、該艦而外、尙有愛爾根拿號、亦已急隨配洛司號駛往、或有第三美艦前往、亦未可知、蓋維拉羅卜號、正泊長沙、或亦奉命駛宜也、此外英日二國兵艦、亦必有前往者、惟變起時、則宜昌並無外國兵艦停泊云、

●經畧專征中之俄蒙匪勢

庫倫蒙俄匪、近又大舉南犯、連日節節進逼、現已侵入內蒙範圍、凶燄之熾、較前爲烈、聞援庫司令部昨有急電抵京、其文云、據林西多倫各鎭使先後報稱、迭據東西烏珠穆沁及東西浩齊特各旗報告、外蒙奈登扎布王、率領蒙匪千餘名、及俄兵六七百名、携帶大砲機關槍等、四面包圍、勒令服從命令、本旗等協於勢力、不敢稍抗、詢據匪黨聲稱、尙有蒙俄兵數千、即日可到、而巴龍將軍、亦親率大隊前來等語、並據各處探報、內蒙各旗、現均有俄蒙匪侵入、迫令服從、一致行動、查匪勢蔓延、內蒙多數受其脅持、不克自主、形勢日非、防務日急、除飭各軍加意巡防外、究應如何辦理、務乞迅示機宜、以資遵守云云、聞滂江司令部亦有江電抵京、陳報撥隊增防情形、原文云、連日西烏旗等處警報迭來、恐有疏虞、現由第一支隊內抽撥步一團騎四營、及機砲輜重工各一連、前往協防、以厚兵力云云、觀此可見俄蒙匪勢之一斑矣、

滂江防線延北四百里至庫蘭岡蓋地方、現有俄蒙匪二千餘人、林經等處、亦有大股蒙匪竄擾其間、除分飭各軍嚴加戒備外謹聞、是滂江防務近亦吃緊矣、

張作霖決意在京設立蒙疆經略使駐京辦公處、日前由津返奉時、遂指定許參謀長晉京組織、故許氏與王恩溥張叙五秦伯秋、於四日夜十一點專車來京、聞其地點、尙未定妥、有謂即設在順承王府者、（張使私宅）未識確否、其處長一席、以秦伯秋最有希望、

廣東新聞

●粵桂兩軍兵力之比較

粵桂軍事已愈逼愈緊、自西江布告戒嚴後、未幾北江即隨之、惟高雷欽廉則尙未耳、若桂軍仍步步進逼、則該處之戒嚴令必旦夕下、蓋陳炯明已擬定以陳覺民爲高雷警備司令、陳炯光爲欽廉警備司令、該兩路軍事、亦預爲籌劃、布置一切、肇慶方面、計有魏邦平所部陸軍第三師步兵十七營、砲兵二營、葉舉所轄則有楊坤如之十二營、邱耀西之十二營、第二獨立旅長熊略所轄六營、許崇智所轄第二軍第六獨立旅長關國雄之步兵六營、另機關鎗兩連、張國楨之步兵六營、鄧鏗所轄陸軍第一師一旅一團二營、又砲兵輜重各一營、袁帶三營、此外尙有砲艦江漢江鞏兩號、小艦廣安廣貞安南永福新安定安應捷普安西海等九艘、飛機四架、該路並不設統帥、仿照去年粵軍自漳回粵時之辦法、設立命令傳達所、所有前敵指揮皆傳達陳炯明之命令而行、現充第一命令傳達所所長者爲葉舉、高雷方面、計有高州善後處胡漢卿所部六營、高州善後處陳覺民所部十二營、陳德春所部六營、鍾景棠所部四營、黃大偉所部十二營、欽廉方面、計有廉州善後處黃志桓所部六營、黃明堂所部四營、陳炯光所部十二營、陸蘭清所部三營、馮銘楷所部邊防軍四營、另邊防游擊隊一隊、以上粵軍方面兵力之數也、至於桂軍方面、則自下令動員之後、其調遣之軍隊、計有廣西陸軍第一師第三師第四師陳炳焜所轄十八營、韋榮昌所部八營、林虎所部十二營、馬濟所部十二營、翟翰華所部六營、沈鴻英所部六營、梁之芬所部砲兵二營、蒙仁潛所部三營、榮字軍十五營、廖楊正副兩司令所部十一營、李秦正副兩司令所部十三營、桂軍之兵數大概如此、究竟將來之勝負如何、此時尙難預料、

●商人口述抽剝之慘

▲暴徒亂劇亂抓預備走路

有廣州某行商値理、談及現時市政廳財政衛生各局、四出敲詐、重複抽剝、藉取締檢查爲名、到處勒令領牌、徵收重費、所有理髮洗衣茶居餅店醫生贅姬等種種營業、無大無小、均勒令領牌、異常騷擾、現各行商紛紛集議對待、擬聯請取銷領牌辦法、以恤商困、並擬聯行大罷市、以爲最後之抵制、尤以茶樓酒館兩行爲最憤激、此次大罷市暗潮、醞釀極熱、似不達目的勢不休止云、

●釐稅短收實情

▲累及商人　▲財源益蹙

各屬釐廠前經招商投承、現時西江一帶戰雲密布、省梧各屬販運貨商多已停運、影响稅收甚大、而軍隊衆多、紛紛調往駐

紹昌行 麗清先生秘製膏丹丸散內經驗方服
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
[illegible]

SHUE CHONG HONG 26 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
再造吾身　三生有幸
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
[illegible]
定價　每打二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　格外克己　發客大覽
[illegible]

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛　發客另議
舊金山紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S.F. Cal.
Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S.F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告
○○驅毒補腎丸　每盒六兩　[illegible]
○○搜除花界積毒藥水　[illegible]
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○來函恭錄
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每罇弍元

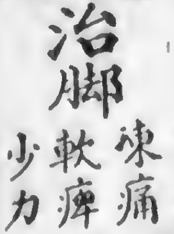
強種自來精
定價　[illegible]
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固真丸
有步遺精固本丸
無參遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
代理 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳濂珠藥線
堵防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
保戰忍精丸
種子揭波香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止小腸痛氣攻心丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年腐濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
[illegible]

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark St. Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開辦唐山油米茶糖熟烟生粉紙料蘇杭新衣什貨[illegible]

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診[illegible]

經驗治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
每料弍元　半料壹元　小料[illegible]
萬應



此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風濕痛痺痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎[illegible]
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Wednesday, July 20 1921, Vol. XXX No. 138　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾年第壹百三拾八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
中華民國十年七月二十號（禮拜三）（夏歷歲次辛酉六月十七日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山加拿大墨國宋華島英屬各埠及小呂古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算讀拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話差拿二一六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇癱風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國敬

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧　三鞭　春露　鳥脚　百歲　禾雀　葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月二十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧、刮目有加、銘心無旣、年來費用日益增繁、而郵費又復加價、負擔之重、爲向所未見、仰祈閱報諸君加意體諒、將新舊告白報費照單掃數惠交、藉資挹注、不勝切禱（英屬古巴秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

日人對於美國之疑忌

（彥公）

日美兩強、同立國於太平洋之濱、互思發展其國力、而衝突之事、以起年來兩國交惡、對於加州土地法案問題、把島爭議事件惹起、雙方不良好之感情、爲不可掩之事實、惟日本雖國勢驟強、然以一國之實力而論、終不能與美相敵、此所以國際上雖喧傳美日戰爭之風說、而日人究未敢輕於一試也、比較雙方之實力、最重要者厥爲海軍、據日人村田懋麿氏之調查、美國海軍力實優於日本數倍、畧如下述、

溯美利堅之國防計畫、當一九零五年前大總統勞士委擴張海上權力、所定之海軍政策、決編爲三大隊、每隊主力戰鬥艦十六艘、驅逐艦四艘、以三大隊合計、共有主力戰鬥艦四十八艘、裝甲巡洋艦四十八艘、輕巡洋艦四十八艘、驅逐艦一百九十二艘也、此計畫豫期一九一九年完成、迨一九一六年計畫變更、仍編三大隊、惟定爲每隊大戰艦十艘、巡洋戰艦六艘、巡洋艦十艘、驅逐艦五十艘、潛水艇六十五艘、其後參加於戰役、大戰艦之建造、一時中止、更增造驅逐艦八十五艘、潛水艇二十五艘、急速施工、一九一八年以後、屢經審議、仍依參加歐戰後之計畫進行、將來建造完成、則三大隊之海軍、每隊有大戰艦十艘、巡洋戰艦六艘、巡洋艦十艘、驅逐艦二百三十五艘、潛水艇九十艘、海上權力之偉大、世界莫能與之爭衡也、

至於日本海軍之能力、則何如、自戰勝俄國後、謀軍備之擴充、而確立國防計畫、（當明治四十年）於陸軍二十五師團外、編定海軍最新銳艦隊、所謂八四艦隊是也、其內容、則爲大戰艦八艘、巡洋戰艦四艘、巡洋艦二十一艘、驅逐艦五十艘、至大正四年、更增造潛航艇五十艘、遭後屢謀擴張、昨年夏間由國會通過增加海軍力、定爲八八艦隊、其編制、則爲大戰艦八艘、巡洋戰艦八艘、巡洋艦二十二艘、驅逐艦七十七艘、潛航艇八十艘、特務船二十二艘、河用砲艦五艘、此美日兩國海軍力之大較也、

村田懋麿氏從而論之曰、日政府對於建造軍艦之計畫、因幾經審議、竭國力以圖之矣、然將來建造完成、較諸美海軍力之雄強、仍覺瞠乎在後、美國挾其豐富之財力、饒裕之物力、積極謀海上權力之伸張、占世界海軍之第一位、以雄視於太平洋、日本適與之接近、其能高枕無憂也耶、夫美前總統威氏、一面提倡國際聯盟、以求世界之永久和平、一面大擴張海軍、已足令人疑惑、而美海軍當局、謂擴張海軍、以爲國際聯盟之後盾、即所以維持世界和平、寧非欺人之語乎、今新任總統、既與威氏之政見殊歧、既退脫於國際聯盟、惟對於海軍擴張案、則汲汲進行、故論者謂美國口頭上之和平主義、不能掩其實際上之軍國主義、由消極的們羅主義一變而爲積極的進取主義、洵不誣也、

彥公曰、現在美人倡議減縮軍備、說甚力、國際輿論、多贊同之、頃聞英美日三國、對於海軍擴張案、有所協議、三國各依照海軍原定計畫減縮一半、此事未審終能見諸實施與否、大抵英日將唯美國之馬首是瞻、而英人減縮軍備之提倡、亦出於對付美國起見、可知美國海上權力之伸張、不獨招日本之忌、且並招英人之忌、事實上之彰彰者也、

緊要新聞

●日本對于國際會議意見

十九日東京電云、美總統夏定、邀請各國會議裁兵及太平洋遠東等問題、現聞日本政府已允會商、今日內閣會議、經決定派代表赴會、據亞細亞新聞登載、日本政府、于美國所請會商之事、亦甚贊成、望將此數問題妥商、以免久懸不結、外相內田宣言、日本亦酷愛和平、于減除軍備之舉、與英美同意、全國人民、均望會議成功、外相內田、經與海相加藤會商數次、與美總統之政見相同、惟日本因有數問題、經與外國訂有協約、不欲提出會議、

東京報知新聞、乃憲政會之機關報、據該報云、日本外務省、前日致電美政府、查問此次國際會議各問題、現已接到美國答覆、惟政府對於美國之覆文、不甚滿

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仰算貨銀由信館寫赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P.O. Box 2477 Cal.
金山廣益
中秋月餅
各色餅食　龍鳳礼餅
大埠各款糖果一概俱全
蘇杭什貨　山貨竹器
油米茶糖　京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒　遠近馳名　大埠批發　價格相宜　請祈惠顧　均能代寄　勿失良機　尤爲克己
中西各貨　出口接辦　價廉物美　一應俱備　快捷無比　偏荷垂青　敬迓加意

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
酒和謹啓
第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓貳伍

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳敬

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
7?? JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各省齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S.F., Cal.
Pohne China 95 P.O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	二百元
余繼棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕倫	二百元
趙晃	五百元
吳賀	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	二百元
黃紹經	一百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滋	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衡業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	二百元
陳典揚	二百元
繆冠華	二百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宦章	二百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅煌滔	一百元
趙朝緒	二百元
梁莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	二百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙魁毓	一百元
陳作濶	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S.F. Cal.

●中國應派顧使爲代表

十九日美京電云、總統夏定、此次邀請各國派遣代表、會商減除軍備、及太平洋遠東等問題、將來各國所派之代表、須持有國書、方公認其列席會議、今中國南方政府、欲派代表赴會、若將來中國南北兩政府、爭派代表、不知美政府將何以對待、聞孫文或帶同伍廷芳親來美國會議、至北京政府、必派駐英公使顧維鈞爲中國代表、參與會議、因顧使于巴黎議和時、曾任中國代表、熟悉一切、據前任外部長蘭成云、顧使學識兼優、且擅於口才、在巴黎議和席上、提出山東問題、議論滔滔、所持理由、極爲充足、無一能與之駁論云、

●國際會議與山東把島

十九日美京電云、總統夏定、此次通請各國來美、會議裁兵問題、及太平洋與遠東問題、其中待商之重要事、共有數端、一爲山東問題、一爲把島問題、日本擬先與美國訂安此兩事、乃開議減除軍備問題、因日本恐將來會議時、美國提出山東案、强令日本交還中國、又日政府已致文美外部、表明把島問題、惟美政府仍反對日本監理此島、又日本擬將來在會議塲中、沓問討論遠東問題之主旨、及提出數要事討論、亦經美外部長晓治明白答覆、謂此次美京會議之主旨、非獨注重遠東問題、不過有數國在遠東互爭特別利權、不得不明定宗旨、使之共同遵守耳、又倫敦電云、日本議員團、遊抵本處、因聞美國通請各國會商減除軍備、及太平洋遠東諸問題、即行宣言、謂望美英日三國、因此會議之後、締結盟約、以維持世界之和平、蓋此盟約如保實現、將來永無戰爭之禍、雖各國有重大繁難之交涉、亦可從容解決、不虞發生戰爭云、

●夏定選派國際會議代表

十九日美京電云、總統夏定、經請各國來美會議各重要問題、現聞總統屆時擬派上院外交股長辣治爲代表、並派工黨首領一名爲代表云、

●英日續盟問題擱置

十九日倫敦電云、英帝國會議、行將完結、現將英日續盟問題、暫行擱置、候美京國際會議後、解決太平洋及遠東問題如何、乃定可否續盟、加拿大首相米近、定於是禮拜由本京啓程、遄返加拿大、據東京電報、日本軍閥派、現勸國人對于美京國際會議、須小心考慮、勿墮入牢籠、因美國今次發起會議、以保持世界和平爲號召、日本若不赴會、則謂日本阻碍世界和平、如參與會議、必須謹愼從事、方免喪失利權云、

●日本藏相對中國之主張

十九日東京電云、藏相高橋、發表其政見、謂日本對于中國之要求、宜持和緩態度、農商務省、要分爲農林商工兩省、並主張文部省不必要云、

●中東路與日本借欵合同

十九日東京電云、中東鐵路代表、與日本銀業團、訂立合同、借欵二千萬元、現由日本政府許可、先交借欵一大宗、爲支給鐵路人員薪金之需、其餘則向日本購買車頭機具、該合同內聲明由長春達至哈爾濱之貨物、減輕運費、以就日本所管之南滿鐵道、使之運輸利便云、

●日本擬與赤塔政府立約

十九日東京電云、外務省秘書、現赴西伯利亞、擬與赤塔政府、訂立新約、通商貿易、因赤塔政府允以各種利權、讓與日本、日本則撤退駐在該處之兵隊云、

●上海預備歡迎美商團

十九日上海電云、居留本處之美人商家及團体、以三藩市西商團、共有二百餘名、不日挈同眷屬、來遊遠東、考查商務、今日特會同集議、籌商歡迎事宜、華人商家、亦預備開會歡迎、以冀藉表感情、振興兩國商務、

●工黨反對檀島招華工

十五號舍路報登華盛頓省溫哥華電云、本處工黨、近日會議、因聞檀島有人在美京、向議員運動、欲招募華工五萬名、前赴檀山、操當種蔗工作、聞議員初在議院提議時、多表示反對、現再次提議、故工黨致電美京竭力反抗云、

●日本船廠工人罷業未妥

十八日日本神戶電云、本埠船廠工人、因要求不遂、聯同罷工挾制、已閱十餘日、並欲毀壞船廠、惟被兵警逐散、及拘去爲首滋事者百餘人、現派海軍二百名、警差三千餘名、駐守各船廠、嚴密防範、制止工人暴動、聞工黨要求東主所獲之利、與工人均分、惟被東主拒絕云、

●俄屬獨立國王之怠政

十九日俄國力架港電云、接俄屬獨立國天連尼京電稱、該國有王族委壬者、日前由該國首領、偕全國人選舉爲王、統理全國、惟該王自登位以來、於一切國政、概置不理、惟每晚恒舞酣歡、習爲快事、宮中男女雜遝、酗醉爲樂、且多購珠寶、贈送姬女、庫帑爲之一空、飢民徧野、待哺嗷嗷、毫不顧恤、以致怨聲載道、該國首領力諫弗聽、現擬將其革去云、

●美德訂立和約之進行

十九日美京電云、美國與德國回復和平之案、經由國會通過、並由總統畫押施行、現政府電飭駐德國委員、與德外部會商訂立和約、並通告英法意日四國、聲明美國經與德國恢復和平、按照啡沙利士和約、協約國所得之利權、美國享受一份、惟和約內有數欵、美國祇爲有防害者、不允公認、聞美政府此舉、欲查探各國之意見如何、料各國亦不反對云、

大埠 金山 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S.F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

本堂辦到 正永利威五加皮藥酒發行 價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿肥藥酒每罇[illegible]
參茸大滋狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸杞生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿肥烏脚滋陰藥酒每罇[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿肥丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿肥大補茶[illegible]

各酒一切照應山庄辦每箱一打半 每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異 大每打廿元 小每打十元
上海 五洲藥房 裕生堂總代理 人造自來血
發行名酒 司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜、專治血氣虛弱、無論先天不足、後天失和、服之定奏奇功、每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S.F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山 大生堂 本堂自製四鞭參茸滋補藥酒 馳名歐美

上海 香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術、首在實業、工廠而外、組織實業公司者、不可勝紀、英美德法、工廠林立、宜其工商發達、甲於全球、我國工業在成周時實居六職之一、自冬官失傳、惜微見於考工記一書、[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司、經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號、另原日有製麵廠兩間、一在香港銅鑼灣、一在上海北蘇州路、今在上海自置地段三十餘畝、建築麵粉廠及貨倉、天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外、并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本式拾萬員、分作二千股、每股一百員、[illegible]

（六）此次增新股本七十二萬員、無論新舊股東及海內外人士、皆可認股、總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商、爲推行國貨、挽回利權起見、凡海內外中華民國國民、均得附股

（八）本公司招股、廣張生意、志在振興國貨商業起見、如有殷實舖店而欲附股者、更爲歡迎、[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

（十一）[illegible]

（十二）[illegible]

（十三）[illegible]

（十四）[illegible]

（十五）[illegible]

（十六）[illegible]

（十七）[illegible]

（十八）本公司每年札結一次、以每年十二月底止、彙結總結、[illegible]

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之、將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈、並選舉下屆董事、凡股東占有五十股者、得有被選董事資格、以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧、間有未盡之處、悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳璞　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃晉明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行
上海中華銀行　天津交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行　漢口交通銀行
九江交通銀行
南京交通銀行
上海交通銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank, Of San Francisco, Calif

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單四十九元三毛

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽、有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜、其數年咳嗽之患、盡皆消除、感恩靡涯、畧申表揚、以便染此患者、知所問津焉、　大埠南邑弟周達務拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次後、至其毒閉結血管、是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也、　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔、血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生、付藥到、弟治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、幷無復起、加以身體康强、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣、　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物畧見朦霧、後至年餘、幾乎不能見矣、由兄弟留心細看、其目內中点、其白汁結障瞻人、隨即付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腸油下墜、白翳障睛之症也、即由先生付來茶六包、珍珠膽尾退睛丸與內消薄膜丸、共同煎茶食丸、戒口畏紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然清除白翳、瞻人復現、視物光明、神气充足、感賴先生復我光輝、感恩不淺、謹申數言、以彰深德也、　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣、日久頑症、屢治不愈、每逢風寒、寒熱氣辛甚之時、其患即起、嘴促痰湧、用寒痰上沖、扯氣痛胸、幾乎有氣出無氣入也、其苦悲難以言喻、蒙友引薦、付信往秘眞先生處取藥、效扯氣丸二兩、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連茶即以收到用之、一禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥醫理兩月之久、其扯氣之患、一切全消、今以好安、數年永無復發、此症實感深恩、敬告同胞有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也、　阿連埠寧邑陳寶康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、搽治風濕骨痛、酸軟無力、浮腫麻木等症、可用葯水盡力擦之、最合將睡之時每十五分鐘擦一次、限一点鐘內將一樽藥水搽完、搽完後即要蓋棉被安睡、使藥氣透入腠內、一至明朝覺此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、使能消除、倘若一月內之症、用一安士、即能全愈、如不見效、繳回原銀

●一號皮膚濕毒藥水、治由一年至十年、每安士價銀五元、小二元五
●二號皮膚濕毒藥水、治由一百日至一年之症、每安士價銀二元、半小二元
●三號皮膚濕毒藥水、治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五
●皮膚濕毒藥膏、每安士價二元、大盒一元、小盒五毛半
●皮膚濕毒藥油、每安士價銀二元半、小一元二毛五
●超等頭痛藥水、每安士七元五
●新發明鷹眼藥水、每樽五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號啓

●藥到回春

關添先生均鑒、啓者昨日捨吾宗兄所寄二號藥水壹樽、當時即搽立刻止痒、每樽價值五百大元、可保身體完全、名不虛傳也、吾防先生處無此藥水、是以早日寄回數樽、以爲客日之用、茲付來紙幣伸銀五元、到日煩照付來可也、順頌日祉、二號一樽價銀二元五毫、三號二樽銀二元、皮膚濕毒藥油銀五毫、
民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮俊字頓

●閣員往觀炸擊德艦

十九日美京電云、每値禮拜二日、爲內閣尋常會議、惟總統夏定、今日諭令閣員停議、因海軍部長丹比、邀請內閣諸員、同乘美艦軒打臣號、前往委振尼亞海面、觀覽海陸軍飛行隊、將所領德國之大軍艦與士啡李士倫號、以炸彈爆擊、邇來美國照約炸燬德艦多艘、今日美飛船在該處海面、向德艦付冷佛號、擲下炸彈七十八枚、乃將該艦爆燬、

●德人助土攻希之傳聞

十九日柏林電云、近日本京盛傳土國兵隊、在小亞細亞與希兵相戰、乃由德人爲之指揮、惟德國各界、多不承認、據巴黎消息、又謂土兵之戰法、均仿照德軍戰法而行云、

本埠新聞

●僑胞註册注意

加省施行新例、凡居留本省之外人、均須遵例註册、及繳納年税金十元、近日各國僑民多已遵例註册、惟均無繳納税金、駐本埠中國領事館、昨亦已奉施公使來電、通告居留加省華僑、先行遵例註册、至税金一層、可緩繳納、查註册所設在孖杰街新市政廳、僑胞註册、可往該處照例塡註、限至本月卅一日止截、

●中華會館議案彙誌

爲閣禮臣關禮暢、在吊愼度埠被西匪殺斃、及黎東在締柏地方被西匪鎗傷因傷斃命兩案、衆議除將情通知麥訥律師照例辦理、暨稟請總領事照會該處地方官緝兇嚴辦外、並依照衛良章程、懸紅購緝、務獲兇匪懲辦、以雪寃魂而安僑命、此批、

又議現據方守禮張兆僑投稱、伊等旅居埃奧華省卑梨埠、開設餐館、各件安份營業、本月九號晚、突被西差三四名闖入餐館、將伙伴方文悠拿去監禁、隨後由律師查案、與該人無涉、始行釋放、無故竟被西差騷擾、懇代稟請究辦等情、據此、衆議以該差無故闖入商店、擅拿擅放、騷擾已極、應將情通知麥訥律師及稟請總領事、照會該處地方官將任意騷擾之差人懲罰、並警戒部差、自後不得無故闖入商店擾亂、以安商業而保僑民、此批、

又議據李璣業函稱、李炳向在左珠省山嗎市埠開設洗衣館、于六月廿七日被黑匪二人入店圖刼財物、將李炳砍破頭顱、斬斷手臂、翌日因傷斃命、當李炳未死之前、經西差拘獲該黑人二名、帶到醫院、經李炳認明確係正兇、由地方官將該匪收押候訊、懇代爲稟請嚴辦、毋任狡脫等情、據此、衆議以該匪等强暴已極、既經西差當塲拿獲、確係正兇、應即將情通知麥訥律師暨稟請總領事、照會該處地方官、迅將殺斃李炳之兇匪黑人二名、立即正法、以雪寃魂而安僑命、此批、

又議美國新任駐華公使、現將首途經過三藩市、屆時由中華會館暨中華總商會聯同設筵歡迎、藉表親善、此批、

又議關于人頭税註册事、定禮拜四日再行集議、以定進行方法、此批、

●夫妻同歸於盡　意人亞路桃士、因與其妻反目、經分居五年、其妻年廿二歲、僦居乾尼街一四五五號、昨日該意人往見其妻、欲重敦舊好、惟伊妻不從、該意人不禁大怒、即拔出短鎗、向妻頭部轟擊、彈中要害、其妻仆倒于地、該意人即行逃遁、警差聞耗馳至、跟踪追拿、該意人知不能免、遂亦自向頭顱鎗擊、當時倒斃、差隨將其屍舁赴陳屍塲查驗殯殮、並將伊妻車往醫院施救、惟傷勢過重、未久亦已殞命云、

●偵探下船拘拿二人　蔑臣輪船公司之船茂宜號、昨由檀山抵埠、有偵探兩名、下船拘拿二人、一西人士蔑、因行使假仄紙一百七十七元、被人告發、故將其拘案、一華人謝興堂、因被人控告、由檀山致電本埠、請差將其拘究云、

各埠新聞

●羅省僑民學校散學紀畧　羅省函云、本埠僑民志學校、年來銳意改良、日臻完備、昨十五號行散學禮、其秩序如下、（一）乾生君宣布開會理由、（二）全體唱愛國歌、（三）學生吳殿驥黃翠盛關伯珩吳殿駒四人演說、（四）學生唱歌、（五）劉農君宣布本學期成績、及下學期進行方畧、（六）國語教員李君長春、演講救國之責任、青年學生、（七）乾生君說羣育、（八）來賓關崇潤朱伯麟兩君演說、都以德育勉勵諸生、（九）領獎品、得獎品者有吳殿驥吳殿駒黃翠盛關伯珩黃松美劉迎春黃金銘等、後以冰糕饗衆而散、聞該校下學期、添延關崇潤當國文教員、及擴充一切學務云、

●老華人被刼殺案審訊　十三號砵崙報登埃士朵利電云、老華人摩啡張、被人謀財害命一案、今日在驗屍官處由陪審員查驗、係被人以棍擊傷其頭、以致殞命、紛傳其墜下樓梯而死、殊屬不確云、

●誘姦案被拘　十五號舍路西報云、華人陳甲、年廿五歲、日前因誘黃乙之十八歲西妻、往別處居住、致被差拘案、送官訊辦、

大埠 士生同源會預告（新樓落成開幕懇親大會）

啓者本總會新樓落成、謹擇八月十日下午八点鐘舉行開幕典禮、凡屬同人務宜依期蒞臨、共伸慶祝、

又是屆懇親大會定由三月十五日起一連七天、地點在屋崙同源會會所、仰各支會代表及會員屆期赴會、共策進行、是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見、必藉經費以資調轉、庶可以固基礎、然本公所創辦有年、成總尤著、但宗人散居各坑、稽查匪易、今既新樓告成、改良規則、從新組織、其舊有份本公所者、須要轉換底票、領收牌仔、費銀一元、其新入者、收回底票牌仔銀五元、至於已前所欠經費、公議民國八年以上、一律三成折收、九年十年則照數收足、自舊歷六月起至十月一日止、仰各兄弟將住址並經費付來、以便轉換底票、其未入份者、須要踴躍報名、而固團體、倘逾期未將底票轉換、以及未將經費付出者、其人遇有大小事務、本公所概不支理、各宜自重、無貽伊戚、是荷

民國十年夏歷六月十三日　金山正埠李敦宗總公所衆啓

●茲收到台山東坑李章華學堂捐助學款芳名列

▲大埠第三期
聖汝　永安村銀明　每五百元　永盛村
帖文　勃明　每二百元　宇聖　調聖
每一百五十元　接明　衛明　近聖
聖聰　相聖　麗文　銳良　勻明　道滋
每一百元　煊明　六十元　洪寬　子槐
龍明　禮邊村聖遐　禮邊村聖樞　禮邊村
松深　龍邊村明苗　每四十元　金紫里
昌美十元
▲英屬紐矢崙第一期
新會東閣里栢文英金十磅　延壽五磅
波浪村料明十磅　駒聖五磅
▲紐約埠第一期捐
煬明　聖貴　詠聖　每五百元　聖熊
棖明　鐵明　轉明　每二百元　聖準
乙聖　保儒　穗聖　道綵　秉聖　鏞明
道瀚　道焯　聖晃　聖策　明慈　聖護
廣聖　聖亮　道滋　永安村銓明　學明
每一百元　洗布山津南　批明　禮邊
村　聖燕　宏道　德球　詠明　道順
明潛　榮聖　聖苑　聖蔚　聖藝　聖河
錦大　硯尚　善聖　道銓　聖治　庭俊
鑽明　努明　永安村榮春　道耀　永安
村　炳煥　五十墟　綱明　道欽　榮光
煇聖　每六十元　影明　錦聖　燈明
鈞明　宋聖　子邦　聖休　龍倘　馬尾
湖　聖軫　聖廸　午明　道舜　森明
孔耀　就明　每四十元　顯明　匯明
每一百五十元

●請看華人演劇廣告

本戲院設在孖杰街九三五號、是禮拜聘請華人技術大家耶德山君及其妻共八人在本戲院開演幻術及技藝等、由是禮拜日起演至禮拜六晚止、內有女子兩名、跳舞唱詩、及演各等技術、大有可觀、查耶君乃山東人、其妻係奧國人、故其狀態與歐人無異、耶君等曾在美東各大戲院演技、大受觀者贊許、華人諸君欲開眼界者、請勿失此機會、如惠然肯來、本院無任歡迎　板地遮士戲院啓
Pantages Theatre, 935 Market St.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日、茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠、尚未竣事、且遠埠僑胞陸續來認股者紛紛而至、揣情察勢、實難如期止截、用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止、如僑胞欲附股尚未認定者、希爲從早認定、凡經認定者、請即將股銀賜來、以利進行、當此商戰劇烈時代、所望諸君以發揚蹈厲之精神、爲謀展商業之助力、他日本公司興盛、利益同沾、胥是賴焉　王中斗

●合勝總堂啓事

啓者有黃秉彝、昨晚九點餘鐘、無辜轟傷本堂手足、現正逃匿、無論各界遠近君子、仰勿窩藏、如有知其下落、煩速通知本堂、即謝花紅銀一百大元、倘有意包藏、知而不報、本堂定然向他嚴重交涉

民國十年六月十四日　大埠合勝總堂啓

●易慶錦表白無堂

啓者弟易慶錦美國土生、原籍鶴山玉橋村人氏、一向安守本份、並無厠身堂界、現在士得頓埠萬昌號受職、因時常往來屋崙大埠、頗多誠恐外界謠傳不察、或有誤會、故特派傳單兼登報紙、告白俾衆梓友遇知、幸勿指鹿爲馬、此佈

民國十年七月十四號　弟易慶錦謹告

●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨
兩儀軒三蛇　酒
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啓

●醫生張瑪珠
男女內外全科　尚醫奇難雜症
本醫生研究醫學多年、且在嘉省大學畢業、兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年、特標數言、俾我國人之有疾病者、知所問津焉、寫字樓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館第四第五號房、時間每日由下午一點至四點
如有外埠梓里欲醫間病取藥、祈照下列西字付來無悞
皮膚濕毒止痕藥水　每罇三元
止痛痔瘡藥膏　每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏　每盒三元
補血氣開胃消食藥水　每罇五元
補血氣開胃消食丸仔　每罇五元
五淋毒濁丸仔　每罇五元
治醫疔毒丸仔　每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈、每罇廿五元、郵費買者自理
Dr. M. Chung, 708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列

司庫員　陳孔芳　謝祝三　梅英福　書記　李福象
勸捐員　梅宗周　李福象　陳孔芳　簡炳
陳孔芳　蔡裕堂　謝祝三　李萬象　梅英福
瓊彩樓　一千元　蔡贊　三百元　李漢泉
蔡裕堂　陳安勳　吳業焯　每二百　梅宗周
梅英福　謝祝三　李雲波　伍成元　梅恭柏
鄺球敬　金雞樓　杏芳樓　吳祐　江昌協
每一百　梅恭新　倪勝　蔡浩隆　阮宏璞
普德公司　梅宗凱　陳炎炘　叙宴樓　吳澤亮
謝維立　以上五十元　協隆號　黃植梅
徐天裕　梅汝南　竹園餐館　福州樓
簡炳　陳鴻春　瓊興樓　各卅元　李堅銓
陳賢佐　李自修　吳公義　譚國標　劉福
黃識甫　各廿五元　李隴西堂　李敦宗堂
李萬象　湯燿奐　萬芳樓　梅遐廼　謝振烈
廣合隆　李瑤宗　黎燦燕　梅燕耀　四時和
陳百信　美華隆　華英樓　均利隆　陳進元
每廿元　湯益　三隆號　李聖燦　李鳴雲
伍耀創　梅友彥　莊瑞廷　蔡雄焯　陳坤文
譚沃心　香港麵廠　以上十五元　李福象
張祐　梅宗活　廣恒昌　譚順　麥德松
陳鳳池　醒華閱報　李康衍　李樹宗　李雲鵠
伍勳產　梅宗奕　李雲齡　張孔澤　義聯祥
吳漢　彭祖球　謝恩彥　梅耀邦　梅兆廉
甄聖富　蔡秋隆　梅耀遐　羅修儒　梅福昌
林如　衛勝奕　陳茂泰　梅宗恩　中國民
蔡瑛隆　吳亮　吳澤敢　湯文新　周道徊
周道杏　李希襄　李聖晃　李聖活　陳章典
陳炳堅　甄明彬　梅耀謀　梅宗升　李頌民
譚直生　勞舟　鄭民澤　胡維富　瓊香樓
梅奇遇　彭檀浦　陳棠柏　陳炳德　黃錫堂
二十元　劉念祖　謝燦　每十元　梅宗槐
（未完）

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S.F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購　勿失良機
Yee Sang Tong 864 Washington St. S.F. Cal.
金山正埠裕生堂啓

杏花樓 中秋月餅禮食
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物　荼筵酒席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.
廣成昌啓

●看看香港樂天報出世
啓者現因邪說橫行、充塞仁義、人類幾於禽獸、此有心世道者所爲痛哭流涕者也、本會同人爲維持風化起見、故特創樂天報、以孔教爲主、以釋道爲助、務期止息邪說、挽救人心、當亦大君子所表同情者乎、茲已於夏歷四月初一日起、每逢朔望出版、愛閱諸君、請到掛號、或將尊處住址函寄該埠代理發行所、自當按址送上、特此奉告、價目每册五仙、每年一元二毫、另加郵費二毫五、
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

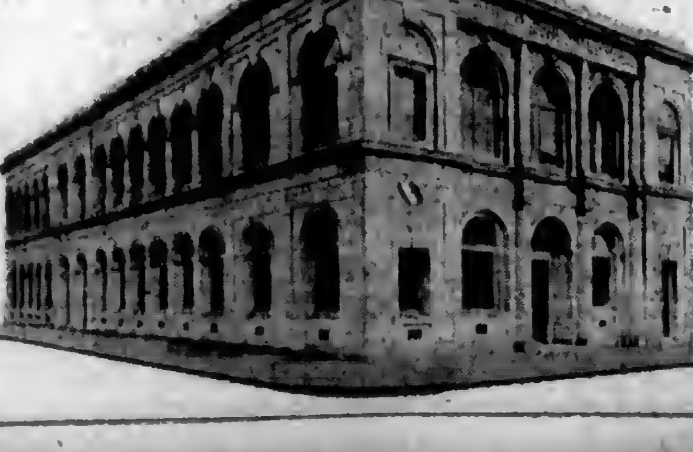
金山 大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西貉齡集蘇杭雜貨各號儒履嵁頭食品各欵瓜菜種均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實、以圖久遠、仰各富商留心惠顧是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●全美至孝篤親總堂通告
敬者本總堂經已樓成開幕、並經各埠代表核算數目、而徵信錄亦不日印發、茲查日前建樓捐欵章程內所載、全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元、且通告在案、其已照繳者大不乏人、未繳交者亦復不少、是以再次議決、未繳額捐者、限至本年夏歷八月三十日以前、務宜一律遵繳、如逾期後、被人查獲未交額捐者、加倍追收、公議半歸提手、半歸公家、惟在碼頭查出無交者、決收二十五元、以五元歸稽查員、其餘二十元撥歸公家、稽查員即給與臨時收據、後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂、轉換正式憑證、各宜遵守毋違、公意此佈

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油、發售價甚相宜、此等石叻粉、最合洗衣館之用、仰祈留心惠顧、本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客、取價從廉、如僑胞光顧、辦運出口、或辦往別埠、均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S.F., Cal.

●軒利律師廣告
（華人代理陳桐）
本律師接辦華人案件、成效卓著、衆所共知、現寓本埠板街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳打四七六五、住家話筒柏七五、華友惠顧、無任歡迎　律師軒利啓

鶯咕路加轉寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年、內派專件常川駐紮中國各處、選辦時欵、顧綉絲髮綢縐各色緞、夏布正頭男女宮家長袍搾結彩檯、山搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹仙盒籮笠晃桌名茶雜貨俱全、貨眞價實、貴客惠顧、價銀格外減平、希爲留意

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口合時鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
金山企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在于今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
新到唱碟廣東班本
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外和宜如蒙光顧請函示知

意、且不信美政府之布告、祇爲會議減除軍備問題、又時事新聞云、日本參與此次國際會議、固無防害、且可將日本對于遠東之政策、向各國表明、以免外人疑忌；並謂美國近日派有偵探多名、往西伯利亞、偵查日人在西伯利亞之舉動、又謂外相經請陸相田中、將西伯利亞之日兵撤退、惟陸相未允、欲俟俄國賠補軍費、乃將兵隊調回、、

又東京電云、日本全國、均贊成首相原敬爲代表、赴美參與國際會議、憲政會亦甚贊成、外相內田、亦謂原敬最合資格；原敬雖不諳英語、惟全國均信任之、若原敬親赴美國、由駐美公使幣原、贊襄一切；自可勝任愉快、美國前任總統威路臣、不諳法語、前年親往巴黎議和、又法國前任總理非非晏尼、亦不諳英語、前年曾到美國會議、有謂前相山本權兵衛、欲爲海陸軍代表、赴美會商、查山本權兵衛、于一九一三年至一九一四年、當任首相、又有欲舉牧野伸顯爲代表、該三人聲望相當、必有一人爲代表領袖、據日人云、現有數問題、日本擬與美國先行妥商、乃赴美京會議、一爲挹島問題、一爲山東問題；一爲西伯利亞問題、、日本今擬將山東一部份利權、交還中國、現已在北京東京美京海參威等處、會議此三問題、至西伯利亞之日兵、亦已有調回、

又東京電云、、日本今自稱爲遠東強盛之國、允參與美京國際會議、討論遠東問題、幷允放棄在中國之領事裁判權、及提出人種平等問題、要求各國公認、並要加拿大、澳洲、紐絲倫、英屬印度等處、准許東日人自由來往居住、、現日本欲先妥議山及挹島兩問題、則于國際會議時、可免提出討論、、今日外務省接駐美公使幣原來電、、詳報美外部長曉治于將來會議之政見、此卽曉治答覆日本查問會議ノ性質

又東京電云、內閣今日會議時、接駐美京公使幣原來電、詳告美京將來會議之事、現英美日三國、擬先將數問題議妥、乃在美京開會、又半官塲消息、日本預備會議時、、允公認中國開放政策、、各國平等機會、及尊重中國主權、

又東京電、、、日本于美總統發起此次國際會議、經査詢數次、俾知會議之性質如何、現日本已決定亞洲開放政策、據亞細亞新聞登載、日本擬於會議時、問明美國何以對于日人特別待遇、、幷不准日人在美國經營礦務、不准日船接載貨客、往來美國各港；ノ問明澳洲何以禁止日人入境、、今首相原敬、雖不欲爲代表、赴美會議、惟其反對黨如國民黨憲政會等、均請原敬親赴美國會議、、

日日新聞宣言、今世界上有等耶敎白人、自視爲世界驕子、賤視黃人、若長此不變、則無容講和平、今欲保持世界和平、、必須人種平等、事方有濟 故日本欲先解決人種平等問題、乃會議別事云、

又倫敦電云、駐本京日使林權助宣言、近日所傳日本反對美總統發起國際會議之事、殊屬不確、幷謂日本對于此舉、極爲贊成、現日本已預備隨時會議云、

●日本不願提議之問題

十九日美京電云、本京將來開國際會議、討論遠東問題、玆訪員查悉內有數欵、與日本有關係者、日本不允提議、此數欵日本均已與外國訂有條約；故不欲外國干涉、（一）爲日俄和約、一九零五年；日俄兩國在美國砵士茂付訂立和約；日本所得俄國之利權、如旅順、南滿鐵路；南樺太島、及高麗等處、均不允提議；因一九一十年、日本經與高麗訂有協約、合併日本、故不許提議高麗獨立、（二）爲山東問題、聞將來會議時、中國代表欲提出山東案、請求列國公判、謂巴黎和會；不應將德人前在山東之利權、交由日本繼受、因中國對德宣戰時；經登明前與德國所立之約、、概行作廢、、故德人在山東所有利權、應由中國收還、惟日本則謂日本承受德人租借膠州、及在山東之利權、乃照和約履行、如將來租約期滿、則照和約交回德國、且和約美國未曾簽押公認、美國實無權干涉、故中國雖欲收回山東、日本必力反抗、、（一）爲中國問題；中國開放主義；日本亦願贊成、、日本經于一八九九年、答覆美前外部長津喜、公認中國開放主義、至一九一七年、關成石井協約；亦聲明日本公認中國開放主義；各國平等機會、利益均沾、惟日本與中國相連、因地理上之關係、日本應享特殊利權、故日本今欲藉關成石井之約、侵奪中國權利、中國又欲提出一九一五年日本強索中國廿一條欵、竭力反對、因日本欲盡奪滿洲及東內蒙古之利權、以伸張其勢力；美國議院、于日本此舉、亦向來表示反對；又俄屬北樺太島、現仍由日兵佔領、日本藉口去年在西伯利亞之日人、、被俄過激黨殺戮、至今尚未賠恤、故仍佔領該處；候此案了結、乃將兵隊撤退、又海參威之日兵、、今尚未調回、、謂恐海參威復有亂事、于日人生命財產、大有危險；故以兵力保護、至挹島問題、日本則允與美國妥商後、乃開國際會議云、

●英相或來美參與會議

十九日倫敦電云、美總統夏定 邀請各國會議各等重要問題、英國經答覆贊成、將來或派英相萊佐治爲代表、、赴美參與會議；

又倫敦電云、英國政府、致文美總統；謂昨接美總統來文、、請會商減除軍備及太平洋遠東等問題、、現政府乘英帝國會議之際、將此文交出各屬代表參閱、明日各屬代表續行會議、料對于各問題、必與美國共表同情云、、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知剖滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於邊近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡粦寬地街及猛令街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理實梳事寓大埠南京福和公司李泰號餅店

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嶮油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因爲貨極多特於箱內加黎興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迎送盡欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草救苦生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥定必試贈望、各埠里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻威接旋芝草軒主人許灝醇同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔[illegible]竹常有檀山幼粒線苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St.　San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各玆將輪船列下
哥林比　雲尼桃縴　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街賀寧堂

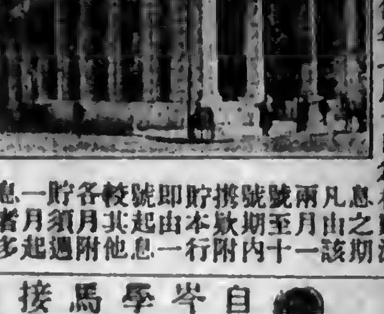
大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 731 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　全福　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字櫃等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
南京船七月廿二號到三十號開
乃路船八月十九號到廿七號開
差拿船九月十三號到十七號開
中國郵船公司客務部譚裔燦啓

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四　司事謝珮璽啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲扎數派息之期凡由該兩月至[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售
啟者前到美國經廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世精選良藥配製各丸治症應效已寄各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請照明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四 丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝拔軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂悒不當
如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡陰虧傷示血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明
（留）（心）（細）（看）

立刻除止 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見痰頸膊難轉側　舉手旋痛難于捧壓難於提物苦於伸縮　腿痠脚軟脚麻肘痹筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　餘養風濕相兼　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結除氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
止夜落　同　每料拾元 半料五元
此丸專治　火燥水濕身　遺矢頭暈　腰痛　夜見血　積勞　久瀉不止　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F. Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●新華門肇事後之波瀾

自請願風潮發生後、至昨日（五日）稍覺岑寂、頃有人追述當日情形、謂當教職員學生、於三日到部、邀請長次長請願時；馬次長尚不知其來意何在、嗣到大會塲、接見衆人、始有人提出請願、馬次長當卽宣言、政府對於教育經費 並無不維持之表示、且今已補發欠薪二十七萬、餘數決定節前可以還淸、目前實無請願之必要、時學生等均無異辭、、馬叙倫忽用傳聲筒大呼、今日不必再提經費問題、惟有要求馬次長同往見總統總理、遂發令起行、強拉馬次長出部、時馬叙倫之母聞信、特趕至部中阻止、大罵叙倫、謂汝係讀書人；何以全不講理、惟馬仍若無聞、遂卽推馬次長冒雨前行、以致演出衝突之一幕也、

前日（四號）午後六時、、北京公立學校學生聯席會、在女高師開會、議決；（甲）增發一電、致全國各界、（乙）派代表赴各大埠、請各界人士、速起而維持教育之運動、（丙）請法科教員何某陳某等四人、辦理起訴事宜、散會後、復與教職員代表；開談話會、、僉謂外間傳謂政府將有對付馬叙倫之辦法、、吾人祇認此爲一種無根據之謠言、但無論如何、吾輩必須犧牲到底云云、次復商議訴訟等項問題、夜深迺散

現在受傷之各員生、除輕傷者已出院外、其住在醫院者聞已暫派警察守護、、以免訪問之紛煩、惟北大教職員、特爲玆事；認爲不合、昨日（五日）午後三時、在某處開緊急會議、議決兩種辦法（甲）派代表與外國醫院總會接洽、詢其軍醫包圍醫院、、是否正當、若該會亦認此事爲不正當、便請其設法援助、將傷人移往外國醫院、（乙）派代表與警廳交涉、請撤去把守首善醫院之警察、、

昨日（五日）下午二時、、北京高等師範辭職教職員、在該校內開全體大會、所討論之事件撮記於左、（一）慰問三日在新華門外被傷之校長、教職員、及學生；由到會之教職員中、推出劉廷芳張耀翔馮陳女士劉慶平四人、爲慰問代表、往首善醫院向被傷者慰問一切、（二）贈被傷者永久紀念品、由該校全體教職員集資、籌辦種種紀念品、並鐫刻種種字樣於其上、贈送被傷者、作爲永久紀念品、（三）議決在該校全體教職員薪俸項下、挪出一部分經費、維持該校學生目下伙食、（四）由到會某教員報告、聞在京某外國大學校長、及教職員、擬往病院慰問此次被傷之教職員學生、並種種同情之表示、

教職員欠薪問題、似尙未卽停頓、據聞教部願將欠薪實行發放三分之一、共二十七萬元、、交各校領取、俾分別轉付教職員、惟教職員方面、以根本問題；尙屬虛懸、而此次又受傷多人、雖領得此欵、仍覺非正當之解決、除已發佈宣言外、仍開會籌議應付方法、、

教職員學生等受傷之訴訟問題、於昨早（五日）在女高師續有聚會、聞已決定請檢察廳提起公訴、該項訴狀、亦由某教員於昨日擬就、今日（六日）卽可遞上、但政府方面、、亦以教育界之舉動、、有礙地方治安、且有侮辱教育長官情事、故亦由警察廳請檢察廳提起以訴、至結果如何、則俟視法律之解決、、

昨日（五日）敎育界忽傳說法專校長王家駒逝世、有人向首善醫院用電話詢問、謂王君病已稍輕、明後日卽可出院、然則王氏逝世之說、當然不確、

●統一會議請報界之所談

統一善後委員會、、以全國報界代表在京開會、特定五日邀請在公府開遊園會、後以久雨未止、不便游園、特改於東方飯店晚宴、玆略記其賓主兩方言論如下、酒數巡、該委員會坐辦潘復起致歡迎詞、略謂「統一事業、本在軍政府撤消後、、觀厥成功、嗣以一南一北二問題發生、似乎微有波折、南爲孫文被舉爲總統、北爲蒙古活佛獨立是也、但全國人心、早已統一、、觀於今日全國記者聚會一堂、可爲明證、鄙人職司財政、自對於財政界較爲熟悉、今日願爲諸公連帶陳之、、中國不窮、所患者、財政未曾整理耳、余對於財政計畫凡三（一）爲裁厘加稅、（二）爲設立美滿之國家銀行、（三）爲劃一幣制、最後對於諸公願爲友誼的進言、、卽望全國報界注意國際及社會的情況是也、」次山西宗聖報記者馬甲鼎答詞、、大致對於統一問題有所發表、次民和報記者周貴德女士答詞、先述對於統一問題及潘君的希望、、後幷暢論此次教育風潮、謂潘係政府之一員、不得不竭誠勸告、希望從速解決云云、後潘復起立答復、謂鄙人適纔所論、未及教育問題、殊爲遺憾、爰補述之、、教育雖非鄙人事責、而此次教潮、原因實在財政、請就財政方面之情形、略爲報告、前日閣議議決教育經費完全撥發、、未知教育當局、如何措置不靈、致有三日新華門前之慘劇、言之殊爲痛心、今鄙人可對周女士暨全國報界諸君、爲負責任之宣言、、中國雖貧、豈有並子弟而不培植之理、嗣後教育經費、定當按月發給、決不拖欠、、此余今日對於諸君之私人的意見、、亦爲負責任的宣言、幸鑒及之、周女士暨在座記者大鼓掌、此後尙有數報者致詞、大致不外對於統一問題發表意見、詞冗不具錄、

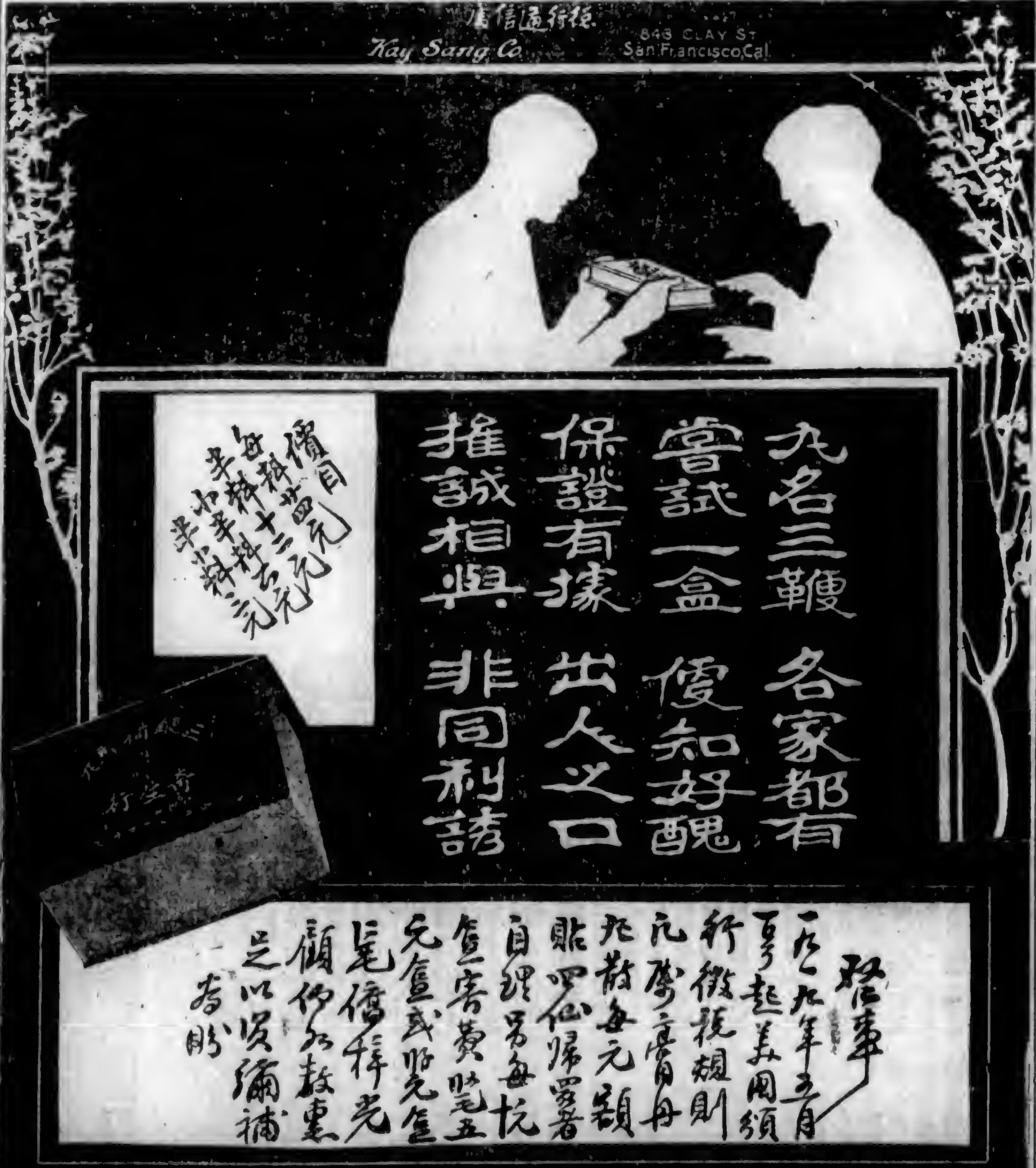
●陝局之風雲片片

陝省易督問題、近日益形擴大、陳樹藩之迭次來電、其貌雖爲謙恭、、暗則着着準備 據連日陳氏部下之來電觀之、則陳之抗命、已成不可掩之事實、至陳氏本人之尙不敢貿然暨起反抗旗幟者、、聞有下列三種原因、（一）郭堅軍隊尙未掃淸、（二

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啓者弟昨日得收先生付來延少丸補血丸双方之妙用輪流朝晚服用　果然充足夜尿雄已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並特付上銀十元代弟携往報館賣告白請明西丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身肤壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居卯坐地者香山黃梁都里人　黃煒森啟
趙超常先生　民國十年六月一日
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　蛤蚧集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報界
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國弍毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.



奇生行通信處
Kay Sang Co.
848 CLAY ST
San Francisco Cal.
丸名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十二元
中半料六元
半小料三元
啓者
本年九年五月
頃起美國須
行做藉規則
凡屬膏丹
丸散每元額
貼四仙歸署
自理另每抗
箇寄費暨五
毫

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當 計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
玆將最近開行船期列后
西伯利　天洋丸　高麗丸　春洋丸　波斯丸　大洋丸
七月十三號到　七月廿一號開　七月廿八號到　八月四號開　八月十一號到　八月[illegible]號開　八月廿三號到　八月三十號開　九月六號到　九月九號開　九月十七號[illegible]

●本報新到戰艦畫冊發售
艦隊由大西洋起程前來美西　總統亦乘之舉西哥號旗艦伍治華盛頓號海軍總長丹由氏及林肯號太平洋艦隊水提辣久戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾梳號愛奧明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅繪山成帙每冊沽價一毫五郵費在內請速來購

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦颱九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五五六　代理人林盛

種傳說、明白答覆表示、如確無其事、則羣疑自釋、兩國邦交、益加親睦、幸何如之、議員等代表民意、關切領土主權起見、用特函達左右、倘希核明見覆爲荷、此頌公祺、廣東省議會議員羅廣鏞、歐陽祥、甘祖元、江瓚、陳鉅理、

●梧州軍事與商業狀況

據梧州貨客言、陳炳焜自駐梧設立護軍使署以來、無日不有兵到梧、儼如大敵在前、惟其兵到梧、所駐不過兩天、又卽拔隊他往、細查其行動、每日來往之軍、實得三千餘人、今日駐梧、明日調往他處、不出梧州百里以外、又復返梧、以爲疑兵、冀掩人耳目、卽此軍俱保陳之舊部、陳前以兵單不敷調動、電陸求撥數營調梧、歸其指揮、陸卽以榮字軍第廿三營第廿七營、於本月十三由南寧調到、陳平日對待士伍暴戾、十七日、廿七營有二連二排軍士數人、因賭五門、有某兵以劍刺傷其同侶、陳卽拘之回營、鞭背一百、枷號示衆、該營軍士聞知、鼓噪異常、幾至譁變、卒至將該軍士釋放、事始寢息、又在梧粵商自戒嚴後、陳卽令使署衛兵馳往逐間檢查、騷擾萬分、及至由粵運往梧州各箱頭貨物到步時、必須報由使署派員前往監視檢驗、始准入店、此例尤酷、現各娼寮嫖客、亦受偵探一夕稽查數次、若以賄進、則循例檢查、否則留難萬端、倘遂至花叢之間、無人過問、往日烟館、亦公然開設、晚上十點後、道上行人、每被三五成羣之軍隊、藉檢查爲名而行擄奪、粵商對此、咸有戒心云、

●廣州發見大隊傷兵

十日香港電、有二大渡船載傷兵由北海抵廣州、戰事詳情未悉、廣州省長已派醫官一員携藥品率同隨員赴瓊廉設立軍醫院、

●粵軍官之貽害商場

▲許崇智僞造紙幣
▲陳炯光私鑄銅銀

廣州近發見一種銅質鍍銀二毫銀幣、混入市面行使、色澤鮮明、與造幣廠所鑄四成種雙毫無異、惟聲音與重量畧不同耳、又有省立銀行之二元僞紙幣、此種僞紙幣、形式與省行所發出者相似、惟紙質略粗、用手刷之、卽起紙毛、聞商民受此兩種僞幣欺騙、已損失甚鉅、據聞查二毫銅質僞幣、俱由陳炯光部下軍隊轉出市面使用、商民畏其威、不敢不用、城內已設有機關、轉造此種銅銀、以供軍用、內容甚秘密云、至一元僞紙幣、係由許崇智某軍官帶回、日前該軍官赴東堤、在某酒店因打雞輸去二千餘元、多是僞紙幣、當時尚無人察覺、及懷揣出市面用、始知是僞、政界中人多能言之、聞此種紙幣、係託某國仿造、運回粵未久者、摹仿甚精、未易區別眞僞、許某利用之、每逢發餉、必搭發多少云、

●陳炳焜搜查旅梧粵人

陳炳焜自於梧州宣告戒嚴後、對粵人倍爲注意、現以埠內各商店公司賭館客棧、多粵人營業、恐有容留間諜偵探軍情、昨特布告各店主一體遵照、將各粵籍夥伴人數塡報警署備案、卽由該店東切實担保其爲良民、以後卽不准容留生面人在店住宿、各客棧之粵籍旅客、又須每日夜搜查兩次、連日拘去嫌疑人已有卅餘名、

●財政廳籌欵忙

近因香歷端節將屆、各軍政機關人員赴財政廳催欵催餉者、絡繹不絕、聞馬廳長昨又奉總部令、因籌發軍餉、飭於夏節前籌足現欵五十萬元、解部應用、無許違延、刻經馬廳長分派專員前往各捐稅公司、各厘稅廠、催提解欵、務期於日內籌足五十萬元、

各屬匪耗

（三水）東區教仁局內、三月廿九被族匪李楊東梁澤光勾引外匪何新榮何樹仔何家實等、入鄉洗劫三十餘家、掠耕牛十八頭、又四月初九復洗劫廿餘家、擄少婦一口、小童一口、

（三水）河口牛屎地、居民胡廣家、四月廿三被匪行刧、勒令胡廣將藏銀獻出、胡廣不允、被匪轟斃、其十五歲之子阿九及其妻某氏亦被匪轟至重傷、大有性命之虞、其藏銀三百餘元、卒亦被匪搜掠而去、

（肇慶）對河新江口某磚窰、去年底被匪擄去夥伴七人、索價太奢、至今未能贖回、四月十五日、匪竟將兩件拘至和順橋轟斃、并書明餘五人若不從速取贖、當照此二人辦法云、

（新會）蕪園鄉各菓園、近以摘菓期屆、被禮樂三沙土匪周瑞等、投函勒交行稅數千元、否則不許摘菓、園主畏其兇悍、已派人與之磋商云、

（江門）肇慶某輪拖渡、四月廿三接到順德江尾著匪投函、勒繳行水三百元、限十天送至某處交納、否則炮火對待云、

（江門）河內蛋婦周某氏、四月十七、由沙尾載銀而返、駛至文昌沙附近基塱、被匪截去、並轟至該婦重傷、現已因傷斃命、

（廉江）保衛團長楊虔華等、以股匪首鄧德拓等近日益復猖獗、勾合博白龍沙匪首何八李花十四、及本地梁廣宗等十餘幫口、聯成大股、不下千數、肆行搶掠、除擄婦女奪耕牛外、並焚劫名教合村、殺五十一命、焚殺荔枝山楊村五十六命、上古樓村殺斃百數十命、耕農失業、商賈罷市、行人絕跡、沃土變爲塗田、居民攜男負女、惶駭走避、無居無食、寃慘之狀、甚於李福隆之禍雷州、又以該匪多受西軍利用、槍枝子彈、有所接濟、故暴戾如此、昨特電當道、立飭邊防各軍移駐痛剿、以救民命云、

笁西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱[illegible]　藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙
[illegible]

○○補[illegible]金丹　名不虛傳
[illegible]

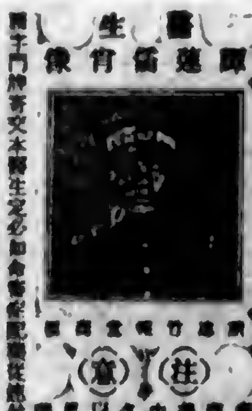
○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F.CAL
中西書籍

發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭璁甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈



醫生譚蓮儒　統理內外方脈　兼發各種丹丸散

[illegible]

金山正埠大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線委肯一千九百七十號
三藩市分行在加罅寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●[illegible]方[illegible]症奇難雜症
[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張都雅
[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳
如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

僑聞

南洋華僑代表之呼籲聲

▲爲力爭英屬學校註冊事

南洋馬來聯邦四州府華僑總代表廖衡酌、爲力爭英屬學校註冊條例案到京請願、已與政府再三接洽、商有頭緒、玆聞廖代表最近又擬上國務院文一件、業於日昨呈遞、其原文云、「爲呈請事、竊以南洋英屬保護地馬來聯邦、不識何意、與英屬海峽殖民地、同時設立學校註冊條例、束縛教育、其中利害關係華僑學校特甚、經馬來聯邦雪蘭莪霹靂美森彭亨四州府華僑、聯合工商學界團體、一百七十六所商號、公民一萬二千三百二十九名、代表四十三萬僑衆、先後向該議政局請願、華人學校免受此種條例支配、並由華人代議士余東旋出席抗議在案、殊當地政府、不察僑情、不顧民意、毅然於去年十一月三十日通過、十二月十六日公佈、六個月後實行、華僑前途、不堪設想、前經呈請外部速向英政府嚴重交涉在案、現英屬海峽殖民地、實行日期已到、馬來聯邦實行日期、亦復不遠、除直接向英倫理藩部上訴外、一面公舉代表返國、要請政府速向英廷交涉、并面陳一切、衡酌不敏、謬蒙馬來聯邦四州府華僑不棄、舉充斯任、迫於公意、義無可辭、謹代表四州華僑對於此例不得不爭之原委、摘陳鈞座、幸垂鑒焉、一侵人學校行政、何異亡人教育、華僑辦學、無非欲保存其本國固有之國民性、其管理法規、及所授教科、應照中國所頒行者、乃能適用、查該條例第二十條、總督得訂立學校管理並施行細則、及禁用不合宜之書籍云云、蓋各國國民、各有民族上、歷史上、地理上、文化上、風俗習慣上、所影響之特殊性、若甲國與乙國之教育、同一設施時、往往甲國行之以爲利便、乙國行之以爲窒礙者、事所常有、今居留政府、須行此例、侵人學校行政自由、何異亡人教育也、此不得不爭之原委一、（未完）

史談

紅丸案釋疑（十四）

梃擊紅丸移宮、爲明代三大疑案、梃擊移宮、不關醫藥、無暇研究、李可灼之紅丸、究係何藥合成、光宗服之、既已小愈、何以忽然駕崩、其崩也與紅丸究竟有無關係、此中皆應探索、當時文人多不知醫、意氣用事、借紅丸爲黨爭利器、坐使名醫良藥、蒙寃千古、曷勝浩嘆、尤悔庵明樂府、有大黃一下法不治、紅丸雖進補已遲句、獨具燃犀、足徵眼光明銳、惜悔庵非醫工、雖識可灼之寃、未知紅丸之性、猶誤認爲補劑也、獨潘齋王氏、所見與余相合、夫欲斷紅丸爲何藥、當先識光宗爲何病、崔文昇何以用大黃、大黃進後、所現壞症、明史所載、是否完全、皆吾人應當研究者也、按明史、光宗諒闇、鄭貴妃進美女四人、上不豫、內醫崔文昇用大黃藥、一日夜、三四十起、頭目眩暈、不能動履、楊漣疏劾之云、有心之誤耶、無心之誤耶、有心則盡粉不足償、無心則一誤豈可再誤、上言漣入、目注久之、方從哲薦李可灼進紅丸、上飲湯輒喘、藥進乃受、上喜、稱忠臣者再、頃之、傳聖體用藥後、煖潤舒暢、復進一丸、明日駕崩矣、從哲擬旨賞可灼銀五十兩、以王舜安疏、改爲罰俸一年、於是言者蠭起、謂文昇情罪、不減張差、而可灼次之、并劾從哲、從哲疏辨、自稱創奪、可灼遣戍、文昇發遣南京、（未完）

社會鑑

花生殼內藏烟土

▲走私無所不至

滬訊云、向在羅宋公司某輪船爲生火之甬人林愛華、近在外洋販運得鴉片煙土若干、夾帶來滬、實於外國花生之殼內、用白布袋背負登岸、途經楊樹浦秦皇島碼頭、被包探汪開富查見、以其形狀慌張、上前向詰袋內何物、林卽以花生答之、探擬袋內尙有他物、因令傾倒於地、檢視之、豈知花生殼有已分爲兩、鴉片烟土畢露、致被拘入捕房、稟明捕頭、准予存洋二百元、保出候示、

新聞屑

法國人口之回復期

▲至少需七十年

罕巴大學教授斯托倫博士、最近講演云、法國欲回復戰時所損之人口、今後至少需七十年、又云合計戰時各國所損失之人口、共有四千三百萬人、所失戰費、共三千四百零八億元美金云、

捕逃兵之妙術

▲喊口令

倫敦有逃兵一人、在大菜間晚餐、爲偵探所疑、候其將出門時、乘其不意、急呼立正、該逃兵忘其所以、應聲而立、遂被捕、

詞林

題畫

（琴南）

眼中風物似三吳、傍水銀牆柳數株、五尺瓜皮年少女、盈盈到此納菱租、
江上安居四十年、開門逐處水漾鮮、心頭未著風波險、一任蒲帆向那邊、
風際簾紋水際簾、畫船暮暮復朝朝、紹興當日宸游地、今屬蘇隄第幾橋、
夾道松欵和尙碑、禪房雨足葉花肥、清鐘本醒人間夢、偏在人間未睡時、
面面溪光入武夷、僧寮何處不宜詩、尤宜雨細風輕際、竹轎中間睡片時、
瓦溝昨夜見微霜、清曉西風拂面涼、屈指已交黃菊候、山屛準備過重陽、

鏡湖藥局

醫士陳贊生

Kong Wu Co. P. O. Box 2226 San Francisco California U.S.A.

包醫痔瘡
專治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃苡菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
	每磅價銀十元
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函寄款寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
賀新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英日三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滑季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
最新美人計銀二毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至高錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報每年報費十元

本日新聞帶第叁拾年第壹百三拾九號

The Chinese World

Thursday, July 21 1921, Vol. XXX No. 139

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二一六

（中華民國十年七月廿一號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉六月十八日）

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收

前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日 大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重為向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱

（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

評論

中德商約利害之研究

（壯飛）

比聞中德商約已由吾國外交總長顏惠慶與德代表瑪爾西磋商成立。一俟德國政府批准。卽行正式簽字。茲事體大。匪可以率意為之。條約內容。據此間西報所譯載者。雖尚不得視為定本。然其中重要條件。足資吾儕研究者。亦既十得七八。斯其利害得失。已可為約畧言之。按此次立約之前提。較有利於吾國方面者。為承認取消在華領事裁判權。放棄在京德使館所屬練兵場全部權利。及償還中國各省收容德國軍人費用之三事。然就中之第一項。吾國對於最新締約之各國。皆未嘗有領事裁判權之界予。德之不能獨異。自無待言。第二第三兩項。德為戰敗之國。放棄權利。償還費用。在理與勢。皆所宜有。初不得謂為最惠之條件也。至其甚不利於我國者。就不佞眼光之觀察。則有二焉。其一。據此間西報所載德代表瑪爾西致顏外長照會文中。有「德國對於山東省各種權利產業權特權。無歸還中國之能力。其為抱歉」之數語。如果譯文非謬。則其關係至非淺尠。所謂山東省之權利產業權特權者。自以膠澳為首屈一指。德既聲明無歸還中國之能力。而中國概然承認。則今後歸還膠澳與否。其權盡操自日本。不啻已下一鐵板注脚。我苟欲收回膠澳。舍與日本直接交涉。其道末由。此稍解文義者之所望而知也。吾國人於山東問題。皆反對直接交涉者。而於此等重要處。何遽疏忽至此。卽為提交國際聯盟計。我亦當慎於自處。聯盟會議之能助我與否。尚未可知。而我先於中德協約中。自鑄此一大錯。斯眞失計之甚者也。又其一則顏外長答復瑪爾西照會文中。有數語云「中國政府。自批准本協約之日起。卽將停止德人財產之整埋。並將整理所得之各款及所扣留之各產業、各歸還其原主」。按此次協約各國。對於戰時沒收之德國財產。殆無肯以無條件歸還者。而我乃獨先各國。慷此莫大之慨。以加惠於德人。此其意又何居乎？德人果貴何種權利以為報乎？德人在中國之財產。以井陘大煤礦為最富厚。其所享權利。亦絕優。今乃亦須歸還。不能沒收為我有。是我於對德戰勝之結果。亦復可知。此等權利。尤吾國所當注意者也。顏外長為親德派領袖。故為德人利益計。卽不暇更為祖國計。為德國從前侵佔青島極力開脫。而不復為今後中國索還青島更留餘地。所謂外交當局者。其目光手段若此。外交之著著失敗。良亦事所宜然。第怪舉國之人。侈然以保障國權為己任者。對於此種喪權失利之條約。乃竟瞠目結舌。莫或出一言以爭其後。焉良可慨也。

本館專電

○二十號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●

沈鴻英通電投降於粵軍

●●●●●●●●●●

○陳炯明來電報告删（十五）

●●●●●●●●

日已佔桂林

●●●●●●●●

○魏邦平來電報告文（十二）

●●●●

日已佔潯州

緊要新聞

●國際會議代表須操英語

二十日美京電云、本京將來國際會議、討論各等重要問題、現定議各國代表均須操英語、雖有欲兼操法語、惟多不贊成、以歸一致、總統夏定、所請會議之法意中日四國、雖皆非操英語、惟中日兩國所派之代表、均經在英美大學畢業、精通英國語言文字、至法意之外交官、雖多不識英語、然通曉英語者亦不少、故以操英語為最適宜云、

●美國政費之遞減

二十日美京電云、財政部佈告、自昨年七月一號、至今年六月卅號、一年之內、美國行政經費、較諸上年、少去九千兆元、祇計陸軍部費用、已減少五百兆元、又公債票利息佔九百九十九兆元云、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. Box 2278

正永利威五加皮葯酒

五加皮酒 價格相宜 遠近埠頭 均能代寄 大樁批發 尤為克己 諸祈惠顧 勿失良機

金山 大埠 謙生祥發行

中西各貨 搜羅精美 出口接办 一莫不備 滙單銀兩 快捷無比 倘荷垂青 款迎加意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山 廣益 中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
大埠 各款糖果 一概俱全
蘇杭什貨 山貨竹器
油米茶糖 京果海味

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由C O D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible] JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武彝大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希為留意

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL
延年堂
參茸玉桂

金山 成昌號 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就鋪在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 司事人雷迪傳慶顯拔啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍

泗和謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

●中興有限公司增招股份

第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮 沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王 意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大揚	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘業	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙 晃	五百元
吳 寶	三百元
李學沛	二百元
黃 帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱 郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焴南	一百元
陳 偉	二百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滿	三百元
李學士	一百元
區 信	一百元
聶衛業	四百元
李 健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	二百元
陳典揚	二百元
余珠英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余絨屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓銳	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余宜章	二百元
陳邦彥	三百元
譚 康	五百元
趙明波	三百元
梅煒酒	一百元
趙朝緒	二百元
梁 莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	二百元
梅宗璉	二百元
陳相培	二百元
陳孔融	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學藏	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	二百元
陳 和	二百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹銳	一百元
陳作潤	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司總收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美国大埠 **乾坤葯房** 電話三四六
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医靜梅氏

医生良否祇問实敢包医否本医凡瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
◉辦事所在失打街四四五號
◉電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

所購軍火尚未運到、（二）派員求援於某省、未得回報、故未免遲遲有待耳、陳氏日來策略、一方面以索餉爲延宕之計、一方面則積極進行於西路戰事、有人謂此路本由張飛生與隴南鎮守使孔繁錦所担任、孔自任爲靖匪軍前敵總司令、自陳氏免職命令到陝後、陳知非攻破郭堅、必無力兼顧、故復加派一旅兵力、拚死進攻、連日已佔據鳳翔之柳林舖、岐山之益店鎮、聲勢大振、張飛生部下又將岐山城外三岔口佔領、守城郭部之麻老九、見勢不佳、由西城退去、現陳軍已完全佔領岐山、郭堅僅孤守鳳翔、已失戰鬥能力、且近日陳在漢口某外公司所購軍火、業已陸續運陝、已有有恃無恐之勢、故陝事前途、尚難樂觀云、又有人謂、郭堅因陳軍近日紛紛向潼關開拔、後路空虛、特於五月昭日（二十日）頒發攻擊令、由鳳翔石門關虢縣三路出發、圍攻扶風武功、以分陳之兵力、使其首尾不能兼顧、兩說懸殊、未知孰是、

馮旅軍隊已開過文底鎮、直發潼關、閻相文吳新田軍隊、已陸續開拔北上赴陝、前任陝西威武將軍陸建章之子陸承武、因欲雪前五年陳樹藩綁梟之恥、並報父仇、除報効馮旅開拔費五萬圓外、并已隨同馮旅入陝、陳樹藩現已將調至省城張鐸軍隊、與張金印張丹屏所部會合、逐漸向東方渭南華陰一帶開發、暗中布置一切、一面命陝南鎮守使張寶麟在漢中一帶布置防務、以爲退却時之預備、若於茲最短時間內調停無效、恐戰禍將不能避免矣、現在政府及曹使、多注意於劉鎮華之態度、頃據劉氏駐代表某君言、劉鎮華决定從服中央、一切遵照命令辦理、所有陳樹藩担名發電、劉概不承認、頗希望中央爲陳樹藩軍隊、想一收束辦法、以爲陳下臺地步、惟聞政府及曹使意見、以陳樹藩既存心抗命、軍隊收束、已不成問題、屢次電劉、令其務告陳樹藩、服從中央命令、並一面電豫督趙倜、囑其轉致此意於劉、以期陳之能覺悟也、

政府續接馮玉祥由觀音堂來電、謂偕閻鄉探報、童西陝甘大道、近日新開來陝軍十餘營、分段駐紮、已飭前隊入關後、先行派人、向其接洽、俟得確報再聞等語、又聞鄂軍署亦轉來襄鄖鎮守使張聯陞密電、謂陝鄂交界之興山白河一帶、陝軍突增多營、似有截阻閻督入陝之意云云、是亦可以窺見陳之態度也、

直軍入關後、擬令馮旅駐渭南潼關、以防陝南、吳新田駐林檢一帶以防陝北、二十師全部分駐西安附近、以資拱衛、至西安後路、牽制甘軍應援、曹使已電馬福祥令籌夏抽調十營、以扼其後、現下陝西形勢正在危迫中也、陳於反抗中央之際、昨忽來一電報、歡迎鈕傳善任財次、其電文云、財政部鈕次長鑒、讀京電、欣悉榮任財政次長、卿貳聯班、長才裕國、敬申賀忱、祇頌新禧、陳樹藩江印、可謂奇矣、

廣東新聞

●市選舉投票情形

昨一日爲市參事選舉投票之期、各區均有警員事務員從中監督、且由法官派員在旁監視、布置可謂周密、是早九時、開始投票、惟各選舉人到場、見未投票前、各投票箱第一二號、已滿載選票、顯見其中有弊、因是異常鼓噪、有人察驗該票姓名、則全包含黃氏兄弟名字、是爲投票前舞弊之一證、有數區因選舉人監視嚴密、且要求概將此項預投之票拈出、加以記號、始准開投、事務員不得已從之、後爲委員會所聞、乃命將預投各票、盡行焚燬、聞此種舞弊之票、不下數萬、此僅就已發見之區言之、其未發見者、更不可勝數、要之此次市選舉、直可謂之資本家包辦、照理三十六萬餘之選舉票、須於一日投畢、各區之擠擁可想而知、乃現各區選人、寥寥可數、亦可異矣、又函云、此次廣州市籌辦參事員選舉、合計共得選民三十六萬有奇、得百票以上之候選資格者六十三人、昨日爲市民投票之期、先由各區事務所預日將本區選民名字榜列門外、復由委員會將候選人名單、刊發各區事務所、以備選民之觀覽、是日分三十八處投票、卽照十二正區二十六分區地址、每處派事務員一二人、專理其事、選民到區時、由入路而進、至事務所呈驗選舉憑證、並在註册部簽到、隨由事務員發選舉票一紙、令其自行塡寫票內、蓋委員會章、選民卽到寫票處、書一所選之人名、乃摺叠作一紙包、投於一方形之木匭中、由出路而出、票匭由委員會用封條封鎖、每區二個或二個、以一武裝警察旁坐監視之、投票既畢、卽將票匭交回委員會、以便今日會同審判官長當場開票、查是日各處投票秩序、均甚整然、惟聞六區三區少有騷擾云、

●議員請查詢交換黃埔及借債事

省議員羅廣鏞等致省長函云、竊存省長鈞鑒、敬啓者、近各報遍載日前港督入京與北庭交涉、有以威海衛交換黃埔、及前粵督莫榮新借債禍粵、以粵省二十三縣爲抵押品、曾向某洋行借欵先後十萬元等語、社會喧傳、人心震駭、竊思國際公理、對於他國領土、凡未經人民承認、不能私相授受、此萬國所同也、英國與吾國通商最早、素相親善、未必有此曖昧之事、且世界日進文明、侵掠主義、斷難持久、英政府又爲主持公理之國、此等違背吾粵民意事、當所不爲、惟港督既未聲明、粵人懷疑莫釋、誠恐因此惹起商民惡感、發生影響、殊非所宜、應請省長鑒情函詢駐粵英國領事或港督、關於以威海衛交換黃埔及粵省二十三縣礦產抵押兩

紹昌行 製秘膏丹丸散
麗清先生 內經小理方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
通膏飛燕散（出自內城名醫京津） 每罇銀五元
[illegible]

SHUI CHONG HONG
[illegible] FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

古界著名英雄藥汁 羅馬武夫千鈞膂力 販此藥餌銅筋鐵骨 氣血雙補更治風濕 培元壯腎怡情物色 身體衰弱腰痠膝痛 神經壞敗大有殊益 病後調補開胃進食 老少咸宜容顏潤澤 勞傷百病功效唯一

定價 每打二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 發客大單 格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫皆本爲補藥之冠蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞瘁踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場但有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍尤爲軍國之干城以此衡較何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
[illegible] Sun Loy & Co 982 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible] On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價 每一罇銀二元五毛 每二罇銀六大元（郵費另加）發客另議
美國每罇加士担一毛二仙 外國每罇加士担二毛四仙

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

來子有法 一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處信來 SON LOY [illegible] GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

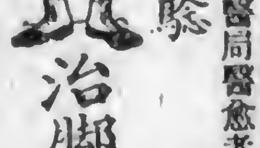
（市卡）**生源號廣告**（晤埠）
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡晤埠開創十餘年專辦唐山油米茶葉海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花罇時款碗碟衣館雜貨俱全西人大小鐵器[illegible]各省正地道參茸玉桂膏丹丸[illegible] 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女小兒花柳毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚聖藥



反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應

每料抗 半料糺 小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婆而破損或由花色過度少用培補之方或因病症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦後證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏昧大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

林權助不欲再議山東案

二十日倫敦電云　駐本京日使林權助、對訪員宣言、現美總統夏定、發起國際會議、討論減除軍備及太平洋遠東等問題、以免將來之紛爭、惟以予意見、揭島及山東問題、均經妥商、無再提議之必要、若將來討論裁兵問題、實無容言及太平洋及山東之事、因該兩問題、皆已由巴黎和會妥議、較明於啡沙利士和約云、

日美讓步之國際會議

廿日美京電云、總統夏定、經通請各國、會議裁兵問題、現因日本決定無條件參加會議、美亦允略就日本之要求、使之參與斯會、（一）有條件與議、（二）允將會議問題預早審議、（三）預備會議之事、先行起草、然後呈出會商、以上三欵保美國所讓步、以期日本參與會議、諸事易辦、現美國最注意者、爲遠東問題、實行中國開放門戶主義、及保護中俄兩國土地完全、又東京電云、據本京輿論、信得日本允以無條件、參與美京會議、共同討論裁兵及太平洋遠東諸問題、聞日本已預備答覆美國照行、又據本京報紙登載、日本必要委派代表、參與國際會議、乃能保本國之利權、無有損失、而各國之疑忌及議彈、亦可概行免去、縱有繁雜問題、末由解決、亦必從長計議、設法駁銷、故日本此次選派會議代表、要擇才具優長識解高超之人、充當其任、庶可望無忝厥職、又倫敦電云、紛傳各國代表、將來在美京會議各重要問題、擬先在倫敦、將各事議過、乃赴美會議、惟各國表示反對、無容分議、致起紛擾、故英國此舉、遂作罷論、

法國所欲提議之問題

二十日巴黎電云、美京將來開國際會議時、或並提議各國新立之條約、及組立列國聯會、法意兩國、均願力爲贊助、現法國擬于會議時、提議將聯盟會廢棄、改組列國聯會、以保持世界永久和平、並欲常派法兵駐守德國蘭河、俟德國清交賠欵、然後撤退、又擬提議協約國所欠美國之債項、及德國賠欵事宜、至俄國問題、亦提出討論、因今俄國內亂迭起、反對過激黨、協約國應助反過激黨、以推覆過激黨政府、又擬將監理德土兩國之屬地問題、如揭島及尾桃普他米亞兩處、議定監理之法、又美國之事、仍未妥定、擬請由協約國委員、會同管理美國、美國派商部長哥化爲委員、最爲合格、並請美國劃定上施利沙地界、以免紛爭、查歐戰議和已閱兩年、迄今仍未平定、皆因聯盟會無權制止、致和約亦無效力、故今望美國出而維持、所有費用、各國均允担任云、

法國有退出聯盟會消息

二十日巴黎電云、美總統夏定、邀請各國遣派代表、全赴美京、會議減除軍備問題、法國有等團體、反對此事、國際聯盟會、九月在展尼化埠會議時、法國或退出該會、亦未可定、據巴黎報紙登載、法國請求聯盟會、勿提議裁兵問題、因美國總統、已請各國會議、設法減除軍備、而聯盟會亦開議此問題、恐有衝突、故勸其停議、法參議院議長波治士、現求聯盟會展期會議、惟該會代表不肯、故法外交官乘機表示反對該會、謂英國把持會事、所有優差要缺、悉由英人充任、又法外交官以美國不入聯盟會、辦理外交、諸事妥愜、故對於美德議和之事、極爲注意、以爲脫離聯盟會之預備、

皮料入口免稅

二十日美京電云、皮料入口稅、日前經由議院議定每元徵稅一毫、今日議院提議修改、擬免收皮鞋及皮料品物入口稅、由衆投票取決、計贊成者九十九名、反對者六十二名、遂多數通過云、

英哀議和尚未妥協

二十日倫敦電云、英國與哀爾蘭議和之事、雖經由哀爾蘭臨時總統地啡李𡂎、與英相萊佐治迭次會商、仍未妥協、因南哀爾蘭總統地啡李𡂎、謂北哀爾蘭向無要求獨立、今哀爾蘭所得之自治利權、北方不能享受、而北方哀爾蘭首相企列、亦反對南哀爾蘭數欵、因此大爲憤激、欲即啟程回國、今日地啡李𡂎與英相會議、亦不許企列參議、謂南方所得之自治權、北方如欲享受、須向南方請求、現英國政府、以英哀議和多日、尚未妥結、故仍派兵駐守哀爾蘭、以防再有亂事、並須行新例、凡屬哀爾蘭人、不論居在哀爾蘭及英國、均須註册、粘以小像、及印蓋指模、隨時帶携在身、以便查驗、凡哀爾蘭人出入、均須領取護照、如有哀爾蘭人與革黨往來、圖謀革命、一經查悉、即行拘案嚴辦、

本埠新聞

檀人對于招募華工態度

檀山工黨首領胡禮與芷路頓二人、昨日由檀抵埠、因美議院擬准檀島、招募華工五萬名、前來操當蔗工、特赴美京、向國會表示反抗、並請僱用白人、在檀操作、惟檀山種植家代表坤氏、亦同船到埠、擬親赴美京、力請議院通過此案、俾得招募華工來檀、操作工業、以保利權、否則蔗與波蘿兩物之損失、必值十兆元有奇云、

中華會館議案　中華會館昨據姊市埠黃福齊來函稱說、伊胞兄黃福念、于七月初三晚、被西匪入屋行劫殺斃、請代伸雪等情、經即將情通知麥訥律師及禀請總領事、照會地方官緝兇嚴辦、並依照衛良章程懸紅購緝、務將兇匪獲案治罪、以雪冤魂而安舊命、

裕生堂藥酒發行　金山　大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘製良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧不計平以圖久交

本堂辦到　正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿跑藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎狐子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
鹿跑烏脚滋陰藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿跑丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿跑大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每罇廿五兩庄　各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每打廿元　小每打十元　每罇二元　每罇一元　發行另議

上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血

司事人陳景文謹啓

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自创正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每両四元
奇種參茸戒烟茶每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

金山　大生堂　[illegible]　茸　[illegible]　滋補　[illegible]　藥酒　[illegible]

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

請將擴張招股簡明章程列左

（一）至（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭灜洲　王仁甫　伍漢墀　陳啓明　梁秋生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱蕃　何熾珊　黃在興　植甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭灜洲
王國璇　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝南
上海正司理蕭楚南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七號四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank. Of San Francisco, Calif.

民國九年庚申　月吉日
上海香港興華製麵有限公司謹啟

香港滙單五十元零二五毫

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障曚人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠[illegible]尾遺精丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳隱人復現視物光明精氣充足感賴先生恢我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德私　必珠卜埠富邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱之時其患即起喘促攪肩寒痰上冲扯氣頻鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言盡蒙友引爲付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收功用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳寬廣敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

新發明風濕葯水廣告。

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一瓶葯水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明照眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄問數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮俊字頓

新任駐華美使應華僑之宴

中華會館、昨致紐約新任駐華美公使沙文電云、三藩市中華會館與華商總會、擬于貴使抵埠時、設筵叙宴、藉表歡迎、何日最便、請爲示及、俾得預備一切云、頃接沙文覆電如下、金山中華會館華商總會諸公鑒、來電已悉、感甚謝甚、辱蒙寵召赴筵、敬謹應命、月之廿九號禮拜五晚、予可應諸君之召、請即往哥付街一千七百二十五號、與小兒笠拔蘇明詢問該晚有無別種歡筵、免有抵觸云云、中華會館接電後、即查詢沙文之子、廿九晚有無別處宴會、其子答以未有別處宴請、可赴華僑之宴云、

麥訥律師關于命案之兩公函

麥訥律師致亞仙度埠公家律師西文電云、據中華會館報告、月之十三號、貴埠有墨匪三名、刼殺華人關禮颺關禮暢二人、經拘拿一匪、押禁監中、請即依法懲辦、以儆兇頑、又致羅省体柏地方公家律師電云、據中華會館報告、貴埠有華人黎棟、于七月六號、被西匪鎗斃、請嚴緝兇手、按律辦理、以雪冤慘、

被搶案不敢到証　西匪貝頓、日昨在華埠加𡂎寬尼街夾都板街、搶劫某華人財物、當時被警差追獲、將其拘逮、指爲搶掠案、昨日在衙過堂、該華人匿不到証、官將該匪留在監中、候至禮拜五日、有人到証與否、然後定奪、聞該匪所搶之物、乃保嗎啡、故不敢到証云、

煤價復起　本埠各煤炭公司佈告、定于八月一日、加增煤價、每噸起價一元、因屆時火車加收運費、故迫得加價、藉資彌補、查自五月二日每噸沽價十九元、減至十八元、今又起回原價云、

各埠新聞

外人紛紛註册　廿日屋崙電云、本縣統有外人二萬二千四百餘名、均須遵照本省定例註册、計已註册者僅得四千一百十七名、尚有一萬八千餘名、未曾填註、故現下註册者甚多、本縣約有華人二千餘名、亦均已允照行云、

私帶兇器被拘　廿日屋崙電云、華人李均、前因堂鬥事、曾被差拘禁一次、昨晚又在夏利慎街夾六街、被差拘拿、指爲帶炮與片烟兩案、具保候訊、

總督虧空公欵被逮　二十日依李奈省士丙令啡路電云、本省總督士摩路、副總督士朶令、及銀行總理權地士數人、因串同虧空本省公欵二百七十萬元、事情敗露、今晚被加爾租吏控告、一併逮案、官令每勒具保証五十萬元、在外候訊、

日工又被驅逐　二十日度勒電云、本埠有白工二百餘名、因近日有日人一班、到來本埠當摘香瓜之工、且工金廉賤、故園主樂於僱用、各白工以其搶奪生計利權、大爲憤恨、昨晚逐料率多人、並用運貨自由車三架、直到日工居住之處、下將日工數百名、載出埠外北方五里、着其往他處謀生、不准再來本埠、至今日又有白工多名、四處訪查日工、驅逐出境、計日工被逐者約有七百名至一千名、其中有妻子者、亦被驅逐、俱運至車站、由貨車轉運往士得頓埠、至在本處批地耕種之日人則無驚動、有人詢問警差、何以任由白工將日人驅逐、各差均佯爲不知此事云、

又三藩市合衆國衛律師施路化、因聞度勒埠之日工、昨被白人驅逐、特派員前往該埠查辦、擬將爲首者拘究、現該埠市長、亦加派警差、保護日人、免再被逐出境、駐三藩市日本領事矢田、今亦調查此事、以便交涉、並謂現有此事發生、殊爲可惜云、

僑胞又被刼殺兩命之慘聞　亞𡂎箏拿省斐匯埠消息本埠南方有南海西樵人梁浪、及開平人關和、在該處耕園爲業、前日慘被匪徒刼殺、兇犯在逃未獲云、

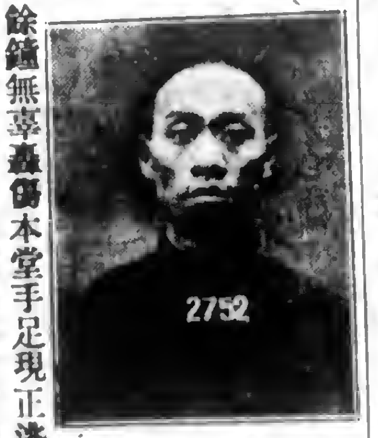
命案候審　十六號斐市那西報云、華人黃才、被控爲有關涉華人福記命案之嫌疑、定於下禮拜一日、在本埠衙審訊、現有華証人二十五名、由別處到來、以備作証、

美國女工之統計　二十日奧哈奧省企李付崙電云、屋崙女學堂校長蘭乞、在本處女商會演說、據稱美國女工、共有八百萬名、內教習佔四百萬名、其餘則爲打字書記等、又美國女律師共有一千六百名云、

安良工商會開大會議　十號棉尼梳打省棉尼鴨布利士西報云、美東安良工商會各埠代表、共有七十五名、咸蒞本埠、昨在南部三街三一八號、開大會議、市長警察廳長、均到場助慶、向衆演說、以表歡迎、

犯禁酒案罰逐　十五號山爹些西報云、華人委利方、因犯禁酒案、被差拘逮、日前審訊時、經挑選陪審員、以備研質、惟官以其皆保戒酒黨人、不肯鞫訊、即將其一併遣散、今日復行審訊、該華人自認有罪、求官從輕懲治、官判罰銀一百元、並限于三十日內、轉往別處、不復追究、

懸賞緝兇



啓者有黃乘彝年方四十一歲昨晚九點餘鐘無辜轟斃本堂手足現正逃匿無論各界遠近君子仰勿窩藏如有知其下落煩速通知本堂即謝花紅銀一百大元倘有意包藏知而不報本堂定然向他嚴重交涉
民國十年六月十四日　大埠合勝總堂啓

同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期貴臨共伸慶祝　又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷
一九廿一年七月廿日　美洲同源總會啓

美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯絡感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各鋪凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者新將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡親義總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期蒞臨指示爲盼
舍路龍岡親義公所
Tin Yee Society, 221 Washington St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞臨助慶是禱
鉢崙龍岡親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St. Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族團結起見必籍經費以資維持應可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各埠積查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票領取牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年照數收足自舊歷六月起至十月止一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固體制倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
民國十年夏歷六月十二日　金山正埠李敦宗總公所衆啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨
兩儀軒三蛇　酒
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St. San Francisco, Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

請看華人演劇廣告

本戲院設在孖杰街九三五號是禮拜聘請華人技術大家耶德山君及其妻共八人在本戲院開演幻術及技藝等由是禮拜日起演至禮拜六晚止內有女子兩名跳舞唱詩及演各等技術大有可觀查耶君乃山東人其妻係與國人故其狀態與歐人無異耶君等曾在美東各大戲院演技大受觀者贊許華人諸君欲開眼界者請勿失此機會如惠然肯來本院無任歡迎
板地進士戲院啓
Pantages Theatre, 935 Market St.

茲收到台山東坑李章華學堂捐助學款芳名列

▲大埠第三期
聖汝　永安村銀明　每五百元　永盛村
帖文　勃明　每二百元　字聖　調聖
聖聰　每一百五十元　接明　衛明　近聖
每一百元　相聖　梨文　銳良　匀明　道瀅
龍明　禮邊村聖遐　煊明六十元　決寬　子槐
松溪　禮邊村明苗　每四十元　金紫里　禮邊村
基美十元
▲英屬紐矢崙第一期
新會東閣里栢文英金十磅
波浪村料明十磅　嗣聖五磅　延壽五磅
▲紐約埠第一期捐
煬明　聖貴　詠聖　每五百元　聖飛
棖明　鐵明　轉明　每二百元　聖準
乙聖　保儒　穩聖　道練　彙聖　鑛明
道瀹　道煒　聖晃　聖策　明慈　聖護
慶聖　聖亮　道滋　永安村鉦明　學明
每一百元　洗布山津南　批明　禮邊
村聖燕　宏道　德球　詠明　道順
明濳　榮聖　聖苑　聖蔚　聖藝　聖河
錦大　硯尙　耆聖　道銓　聖治　庭俊
嶺明　努明　永安村榮春　道耀　永安
村炳煥　五十墟綱明　道欽　榮光
煇聖　每六十元　影明　錦聖　燈明
鈞明　宋聖　子邦　聖休　龍尚　馬尾
湖　聖軫　聖廸　午明　道舜　森明
孔耀　就明　每四十元　顯明　區明
每一百五十元　川

醫生張瑪珠

男女內外全科　嵩醫奇難雜症

本醫生研究醫學多年且在嘉省大學畢業兼美東大學歷充市加咕埠西醫院醫生多年特標數言俾我國人之有疾病者知所問津寓設在金山大埠都板街門牌七百零八號共和旅館四第五號房時間每日由下午一點至四點　如有外埠祈欲醫問病取藥祈照下列西字付來無悞

皮膚濕毒止痕藥水每罇三元
止痛痔瘡藥膏每盒三元
爛脚爛手拔毒藥膏每盒二元
補血氣開胃消食藥水每罇五元
五淋毒濁丸仔每罇五元
嵩醫疔毒丸仔每罇五元
花柳入骨用最新發明藥水立刻能愈每罇廿五元郵費買者自理

Dr. M. Chung,
708 Grant Ave. S. F. Cal.
西醫士張瑪珠披露

本號自辦到香港
正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂敬
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列（續）

黃振堯　吳章添　李述創　翁進利　黃相　林道勳　郭建康　林立傑　梅迺珍　梅新添　黎振華　林約翰　梅宗慰　湯如　梅迺基　梅慶　衛遠標　鄭烱　梅升照　胡維乾　湯植勝　李華　陳修和　李祝宗　譚國滿　方禹門　梅友倫　譚西　謝逢　鄭國珍　伍持想　李永耀　李礽安　陳錦能

陳賢惠　伍時藝　梅宗銀　李根旺　阮星池　林立策　廣泰源　張寬椿　陳白象　李偉柏　丘益　梅宗顏　梅芳耀　黃華宇　蔡烱隆　梅耀修　湯裔強　黃禎　李孔環　梅猷儒　西人姑娘　李沾時　陳錦榮　梅積安　譚濃　曹財　黃作伸　曹翔濃　譚七康　鄭齊　梅友明　伍子恒　陳華　倪啓俊

譚泰階　伍時榛　周保　每十元　楊洒禮　陳祀銳　劉孔信　甄立灼　伍就　廣益　吳德振　蔡冕洲　湯義鉅　黃遠興　蔡英日　梅耀璧　黃恭廣　陳孟延　鄭清　梅社麟　余沾　陳民祥　陳植福　陳珠榮　陳轉賢　劉孔紹　麥廣華　陳介眉　馬牛女　林舉松　梅宗禮　劉國屏　李潮波　梅耀逸

李北簡　伍時權　倪啓超　李礽葉　梅宗滄　區顯帶　梁章棋　梅迺根　梅友樸　源泰　梅元　蔡其安　鄭相從　蔡裕隆　周岳生　蔡傳煊　黃裕安　梅宗禹　黃樂　梅榮煥　李礽煥　梅卓英　梅蓮迺　陳沃瑞　周亮　伍絲學　麥賜穩　李耀　李洽　梅宗鎮　麥柏照　彭崇錦　湯連德　每五元

梅宗浩　唐安　游才　萬福堂　新同泰　岑聰　阮宏榮　梅迺羨　梅景迺　翁會芳　黃衡　梅汝森　甄英武　湯禮榮　胡持穗　梁名軒　梅白元　甄明盛　陳廣槐　李活雲　梅友活　梅滿　白培祿　伍于祥　黃北濃　伍秩　李道林　趙煖　曹才德　張慶　李聖壇　高鴻仁　鄭榮　（未完）

中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉
中興公司

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅
接辦禮物　茶筵酒席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽搓餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨眞價實
杏花樓在大埠都板街門牌七百廿三號
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山　大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒話筒差拿一千十七
金山大埠廣利謹啓

鶯咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

軒利律師廣告

（華人代理陳桐）

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒樵扫四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蓄仔葱頭發客取價從廉如蒙僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律清繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者次收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐華中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布走頭男女官家長袍搾結衫襪山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵籐竹几盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
常有園口合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦中國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孖今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以挽利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
東方公司唱碟新到
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

中美輪船公司成立

十二號紐約商報登美京電云、本京商部、接中國消息、謂中國商人、現組立一中美輪船公司、共集資本四百萬元、經在北京交通部註冊立案、該公司以向來由中國航行南北美洲、均係外國公司之輪船、故特厚集資本、多購輪船、以競爭航業、現該公司預備在太平洋有兩航路、一由香港上海來往檀山墨國、及中南美洲等處、一由香港來往紐約、順經檀山古巴等處、

英國禁酒例日寬

廿日倫敦電云、英國衆議院、今日提議修改限制酒例、自宣戰後、各酒肆每日限營業六點鐘、今決議准延長營業時間、每日准許營業九點鐘、由上午十一點鐘起、至夜間十一點鐘止、惟下午須休息三點鐘、並准許發售猛力之卑酒、當提議時、有議員謂美國雖號稱自由、但今美國實行禁酒、國民實喪失自由之福云、

墨京通信

墨京函云、本京華僑總機關、昨發出通告云、前月使館爲華僑入口事、曾開列條件、向墨外部質問、據墨外部稱、所列條件、亦甚公平、並非法外所求、待再商允內部、當切實答覆、蓋墨政府內裡仍多暗潮、各種多操諸內務部之手故也、而我華僑之來墨者、又恐被留難、紛紛函托本總機關、代詳使署、故王公使無日不親往交涉、現外部長雖當面允許行文各移民局、遇有我使館護照、當准予登岸、而公使意猶未已、翌朝更謁墨總統　談次復將此事重提、墨總統答之曰、敝國之執行禁工條例、除本土人外、別國工人皆在其列、非獨貴國爲然、中墨邦交素敦和睦、斷不歧視、前之所以糾纏不清者、不過初頒新例、地方官一時誤會耳、此後自當再發明令、飭各地方官務須加意分別、其携有貴使館商照者、便可照常入境、定以貴國人民與相待最優之國無異云云、此乃總統與布李近親口所說、而王公使以墨國元首、雖有此番說話、仍屬口頭之許可、猶未得正式照會之公文、尙慮其又食前言、故亦未遽行宣佈、查近日吾僑入口、比前畧可通融、昨五號有華客四十餘名、抵油辦打埠、均已登岸、或者墨政府果言出法隨乎、更聞油埠中華公所之執事人員、當華客抵埠時、出而照料、其熱心愛種、亦可嘉矣、惟是連月所到之華人、行李既復參差、服色多不完備、名爲來墨經商、而比之工人尤爲襤褸、甚至有等赤足無履者、故使館每一交涉、墨政府嘖有煩言、此後望諸君通告國內戚屬、於來墨時、務須衣冠整潔、以重觀瞻、

菜苑埠之西商會、上稟於墨國內務及農商兩部、文中有謂我華人之經商於斯土者、壟斷獨登、攙奪其土人種種之權利、且詆我爲弱種病夫、諸多遺害、並無絲毫裨益於墨人、請命政府、嚴行取締、幸藉農商部之顧問乃萬輝晏打剌、前曾充當總機關律師、與吾人向有感情者、故即通知本總機關設法對待、幷允助力、今該部批斥該商會之大意、謂其對於墨國之憲法、完全不合、實爲法外所要求、萬難照准、兩部覆文、亦均同此旨、嗚呼、外族之日思中傷於我華人者、固不自今日始矣、設非平日賓主聯絡、焉有此辦法、寄語各僑胞、外患迫矣、非認眞固結團體、恐無以禦外潮也、

駐坎楊領事之通告

駐坎拿大總領事楊、爲通告事、照得旅坎拿大華工回國、展期至兩年、期內回坎、免再納人頭稅金、經坎政府于本年六月四日、施行此例、前經通告在案、本總領事旋於本月十一日與坎移民部訂明辦法、凡華工自一九二一年、即民國九年六月四日以後、在坎拿大移民分局掛號出口回國者、均得享此兩年期內回坎、免納稅金之權利、爲此特行通告、仰旅坎華人一體知悉可也、此佈、中華民國十年七月十二日、駐坎總領事館啓、

協約國欠美債利息總額

廿日美京電云、財政部大長活士利付、今日出席上議院、答覆財政股員詢問協約國所欠美國戰時債項利息、共有若干、尙未清交、據稱到期未交之利息九百四十四兆五十三萬四千七百五十五元、已交者共三十兆元云、

協約國預防土京有亂

廿日意京電云、協約國因恐土京國民黨暴動、危及外人、特派軍艦駛往該處、預備禁止、意國亦調艦數艘、駛往其間、協助防備、

德國波蘭又將有戰爭

廿日巴黎電云、德國與波蘭、恐不過兩禮拜、又有戰爭、據法國前任陸軍部長李啡化宣言、若今法國再派兵赴上施利沙駐守、禁止德國與波蘭戰爭、必被兩方夾攻、此爲最愚之策、又聞俄國過激黨云、若波蘭與德國再戰、則俄國乘此機會、進攻波蘭和梳、由此觀之、歐洲又有戰禍、非協約國所能制止云、又巴黎電云、法國政府、因德國與波蘭又將發生戰禍、故致文英國、請即派兵駐守上施利沙、制止兩國戰爭、今晚法政府接到英國覆文、不允派兵該處、並請聯盟會于月之廿八日開會、法政府接閱此文後、大不滿意、擬再致文英國、謂英國既不允派兵、請無容召集聯盟會開議、此可見英法兩國意見不合云、

墨國煤油礦大火

廿日美京電云、墨國參迫哥南方六十五里、有英人開採之煤油礦、每日可出煤油十萬桶、今日該礦忽遭回祿、火勢猛烈、施救爲難、至今尙未撲滅、傳聞係被美人放火云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛玉燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平交易諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可妥
金山正埠同仁堂祥記啓
（工錢最好求利）

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元[illegible]
◉代理收股處金山大埠花旗皇家銀行[illegible]
◉敬告同胞[illegible]

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧理香港上海中華國寶銀行電滙單滙單金錢貯求利週息六釐夾碼鐵箱租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
慧初父女料
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嘜油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於主人謝輝南返粵親自督辦正字各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本號眞貨常有利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和還庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有謝家環康樂道中泰興蛇藥濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地即都板街門牌九百四十二號新建華麗之樓上下三層[illegible]
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年瘡瀝奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丹百草膏各種花柳丸散發售[illegible]本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許灝臣同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各款俱全留聲機器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益記生粉[illegible]接附港省滙單書信銀兩如蒙委託必加意代勞快捷妥當無誤

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
寶興號在都板街 Bow Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 761 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　麗生　貞祥　泰生　天成　天興　天福　寶興　全福　華昌　天和　同啓

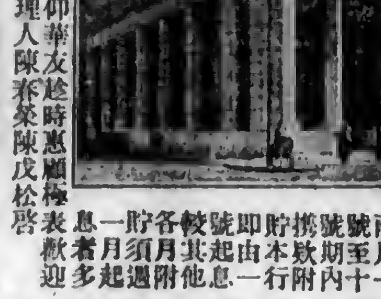
太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開行茲將輪船列下
哥林比亞　尼里亞　雲尼蘇拉　厄瓜多
代理華人趙寬都板街賛寧堂

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖陳備每房皆有自來水寫字檯等結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
南京船　七月廿二日開
乃路船　八月十九日開
差拿船　九月十七日開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國孖人麥各款刀全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事謝珮翠啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及各項按揭生意每年七月一月爲札欵派貯息之期凡由該兩月一號至十號期內所携欵附貯本行即由一號起息其他各月附貯須週一月起息貯欵者多表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生譚緯棠自製經驗葯丸寄售
啓者前到美國悉查廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症悉效已蒙各埠梓里榮膺信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從適安寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（醫生）譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見蠹木
思想勞倦損腦　工藝過勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧虛血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻除痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本國不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風疾上攻頭常眩刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手凝痛垂手痺壓艱於握物苦於伸縮　腿接膝軟脚痲趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘癢風濕相纏中身不遂出氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知
止夜遺 回[illegible]
此丸專治 火燥水濕身[illegible]
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

京滬航空之爲期不遠

航空各綫路、前經議定陸續售票、現開京濟綫已定於七月一日開始售賣、京滬線約定七月十五日、京滬線定八月一日售票、決無變更、以是清河航空工廠、日夜趕修飛機、昨據航空署人云、該廠分工廠材料廠、兩大部、廠內分科辦事、規模極爲整齊、現有飛機四十餘架、工人二百多名、原有之陸軍預備學校、房屋尙不敷用、刻尙添修房屋、月內可已竣工、至每機能乘八人、機中寬敞、並有座位、乘時與汽車無異、該廠技士有英人雷加士羅等九名、駕駛員亦有英人數名、指揮工作、現皆由英人管理、故該廠進行各事、較爲迅速云、

宜昌兵變之消息種種

鄂訊云、此間五日午刻、即盛傳宜昌兵變之說、比以事關軍事異動、且涉及地方治安、向各方偵察、僅中國銀行協理洪君、接宜昌電告混亂、旋美商大來美孚及日商武陵等行、接到同一電報、語極簡單、未及其詳、詢之督省兩署、及漢口鎭署、則同謂未接該項來電、據在職友人談及、又謂此事容或有之、及至傍晚六時、十八師長孫傳芳同督署諮議傅人傑、忽乘楚振巡防艦西上、孫氏此行、係三日前督署派往迎熊錦帆、（克武之字）預定限期、事前幷無所聞、然傅也、直至六號午前十時、始在某機關覓得宜變公電、文內所述如左、（一）肇變時間、爲四日夜十點零五分鐘、（二）肇變部隊、係外來土匪、勾結軍人、（一）機關損失、如征收局、煙酒局、印花稅局、均被搶一空、印花稅局張局長、中彈身亡、且該處商務會新建會址、亦已被焚、中國銀行、亦同被燬、（一）洋商波及、如日商武陵洋行、美商大來洋行、美孚洋行、均經叛兵闖入、惟損失有限、此外則該處商家、無論巨細、當變兵燒搶時、未有一倖逃者、且受流彈身亡者、至數百人云、依上觀察、此次變亂、比較去冬張旅變所演、尤爲劇烈、同日午刻該處警察廳長杜傑來電、謂五日經王旅都慶、（即二十一混成旅　集合戡定回復秩序、但王督頗爲震怒、除令盧旅金山（鄂軍第三混成旅）前往增防外、嚴令迎熊克武之傅人傑、便道查明眞相、以憑懲辦而昭炯戒、京訊云、日英使署接到宜昌兵變電報、內稱在宜各洋商、均被搶刦、均紛紛向漢口逃避、荆州沙市久已戒嚴、外交團接到此項電報、當即羣向外交部詢問兵變原因、並定於今日、（星期三）由代理領袖公使到部、要求特別保護、並提出賠償案、向政府交涉矣、至旅京湖北同鄉、於凶耗後、亦已開緊急會議、商議善後維持辦法、對於王占元之縱兵殃民、並將具呈府院、宣示全國、又聞政府已電令王占元赶令派員前往實施慰問、並由當局派遣某前往湖北、調查眞象云、

武漢商會電呈北京云、此次宜昌兵變、商民等所受之損失、幾達六百萬元以上、日本領事署日人商店、英人住宅、希臘及法國洋行、半被搶掠、至宜昌商店大都被搶一空、華人死者數名、傷者不計其數云、英文楚報云、五號下午、該報接宜昌來電、宜昌於星期六日（即四號）復被刦掠、美孚大來洋行、被掠之後、又復放火焚燒、至今火尙未熄、英商安利洋行、及中國銀行、均被掠刦、其行掠之原因、尙未查知、據云軍隊已得全月之餉、擬遣往別處、彼等之掠刦、爲留末次紀念、中國街市被掠及焚燬者、較前次擴大、駐漢美國兵艦羅斯號得無線電後、即於昨晨開快車前往、今晨可抵宜昌、昨夜各領事均得電報、當即分調兵艦、開赴上游云、

魏宸組薦陳籙自代

駐比公使魏宸組、八日致電政府、略謂國際聯盟會議第二屆大會會期在即、宸組應即辭卸委員兼職、查駐法公使陳籙、於國際之情形、甚爲熟習、外交之手腕、亦極敏活、且此次開會地點、定在[illegible]昂列席、擬請即以陳籙就近代替宸組委員職務、可否之處、伏候電示祇遵、

海軍部大借外債

▲江南造船所將爲抵押品

邇來中央財政竭蹶、各行政機關多行使其管轄範圍內之特權、抵押借債、暫顧目前、此例一開、而弊竇遂因之以起、雖以膏腴之交通部、其指撥鐵路協會專欵之市房、且有被人抵盜典賣者、其他可知矣、蓋不如是亦不足以逼成國家破產也、海軍部地位、無關宏旨、久爲財政支出機關所膜視、部中經費積欠甚多、部員官俸、遲至四月、僅發放二月分百分之十五、司者且謂以後恐並此而不可必得矣、總長薩鎭冰氏、因貧而病、乃有請假辭職之舉、繼任者久而無人、最近天津會議開幕、而海軍司令官李鼎新、艦建樞杜錫珪等、不遠千里而來、奔走於曹張王三使之麾下、表面上雖云贊助統一、就於運動南方海軍北歸事件有所建議、而實際則以滬上各軍艦艦長、因不勝下級軍官索餉之迫脅、不得已避居岸上、不敢登艦、藍李等身爲司令、又不勝此輩艦長索餉之迫脅、相將北上、向政府設法、乃到津未及數日、而海軍部將江南造船所抵押外債之說以起、聞投資者係美國人、金額九百萬元、以二百萬就近撥付各艦欠餉、二百萬留作部中經費、一百萬充漁業銀行之基本金、從中介紹接洽者爲海軍部軍需司會計科長閩人鄭紹鶴、鄭乃一發人子、初在部僅一每月六十元之差使、兩年來以曾代部中籌畫借欵、頗見信任、舉動亦日見豪奢、近在天津縱博大負、不

德行通信廣告 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco, Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目　每料廿四元　半料十三元　小半料七元
啓事　一九二一年五月[illegible]

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈善廣濟
啟者弟非日得收先生付來還少丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足氣尿雄已無純功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也兹特付上艮十元代弟搭往報館賣告白請明兩丸之好處以答還播揚弟此症腎虧精衰服先生丸料不期十五日外身躰壯強不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人各君子若患此症到明埠呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居[illegible]埠香山黃梁都人　黃煒森啟
趙超常先生覧　民國[illegible]年六月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　視茸片　麗參　鹿尾巴　鹿齡集　玉桂　發售

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Quan St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患拘病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以同其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子焌恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
◉寄藥郵費美國毫毛弍角國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

●本報新到戰艦畫冊發售

此畫冊由大西洋起程前來美西　總統所乘之巴西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及紐約太平洋艦隊水提辣文戰艦若埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾椒號懷奧明號十四寸徑口大砲美艦號過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅每印成帙每冊沽價一毫五郵費在內請速來購

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利　七月十三號到　七月廿一號開
天洋丸　七月廿八號到　八月四號開
高麗丸　七月卅一號到　八月十號開
春洋丸　八月十四號到　八月廿三號開
波斯丸　八月三十號到　九月六號開
大洋丸　九月九號到　九月十七號開

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每五圓　郵費另

五淋白　神速止痛丸　盒四圓　郵費另

三參鞭茸　補腎丸　盒五圓　郵費另

[illegible]

天下無雙

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦隴九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

議時、河南機器廠亦派代表赴會、証明均和安廠等、並無應允工人要求事、觀此則資本家既趨於極端、而工人方面、亦極堅決、恐此次罷工大風潮、難免見諸實現矣、

●西醫界之競爭選舉潮

西醫界對此次參事選舉、競爭最烈、如公醫中法醫藥等校、除令其份子退出委員會外、並印備傳單多種、四出散派、表示反對、惟光華則宣言、所有選舉手續、已盡交委員會辦理、至委員會方面、除呈告市參事會成立外、并已租定南海縣署附近某大屋爲辦事機關、刻期開辦、并擬對於不就職之委員、一律以候補員補充、又聞某方面昨派何某往市參事委員會要求將醫界選舉一事、另交該派召集、并謂光華如何包辦、醫生如何不合資格、力向各委員陳訴、各委員問其包辦証據、及醫生資格以何爲標準、何不能答、最後委員鍾榮光、問其係以代表名義發言、抑以個人名義發言、何囁嚅其詞、良久始言以個人名義發言、鍾乃謂此地不配汝講話、何始狼狽而出云、

●各屬運動縣長者之冷淡

此屆民選知事、一等縣原預算有選舉票二十萬、中等十餘萬、三等十萬、照廣東籌辦縣自治期限清單第八條規定、六月一日以前選舉監督、派委調查員、分區調查縣民、詎調查所得、則此次選舉決不能符預算之數、大抵一等縣祇得十一二萬、中等則七八萬、三等則四五萬而已、查其原因、非關於逐鹿之無人、實關於票價太貴、蓋每票須納免工費六毫、而運動者非得一萬數千票不爲功、而一萬票已須六千元、至大縣則尤非數萬票不可、而數萬票則須萬餘元、或數萬元矣、故作一縣長而費去萬金、多所不願、且即使運動當選、而章程規定由民選三人、省長擇委一人、若不幸而擇不中己、則徒費鉅金、毫無益處、故現時各縣資本家、莫不裹足不前、而市民程度又類多低淺、且限於票價太貴、故欲其不拋棄選舉權甚難、基此二種原因、故極形冷淡云、

●勒得鹽商借欵到手

鹽運使鄒魯、日前托林麗生等向鹽商商借一百萬元、茲查該欵商借方法、原決定援照鹽商借助向例、由運商公會濟安公堂兩方勻分負担、嗣因濟安公堂各商不能如數籌借、運商公會各商遂完全負責、且超過一百萬元之數、現經於昨日繳交運署、計前後共一百二十五萬元、此欵係由林氏介紹向華商銀行商揭云、

●義務教育着手開辦

義務教育委員會、以廣州市義務教育、亟須籌設、現定爲十二學區、以期普及、擬先由第一二三四及第十一等區、着手開辦、其餘亦次第進行、惟沿門勸導時、須賴警察協助、現由教育局長函請公安局、轉飭各區、如遇該會幹事員沿門勸導時、飭段警隨時協助云、

●藥商集議反對檢驗証金

衛生局自布告取締特種藥商及征收檢驗証金一事發表後、廣州市內各藥商店、一致反對、並召集會議、決定分呈當道呼籲、請予收回成命、各藥商意見、除反對征收檢驗証金外、並反對檢查、蓋以取締章程內有須各藥商開列各藥品所配合之藥味分量、以備檢查者、惟各商以特製之膏丹丸散、多屬秘傳、或祖傳單方、斷難向人宣布、若須開單報告、是無異破壞其營業、亦非政府保護藥商之意、故決定呈請免予檢查云、

●梧州桂軍忽然撤防

訪員函云、昨有附南寧船返粵者云、陳炳焜於前月二十日起、即將駐梧軍隊、陸續調駐下游第一防線、迫近封川界首、爲侵畧之表示、詎昨日不知何故、陳又忽令前線桂軍某部撤防、退入梧州、聞駐大坡山平樂廣平山墟等處（均蒼梧縣屬與粵境鬱南毘連）之桂軍大部份、亦已撤退、與廿五號前情形不同、梧埠人民、以陳忽然無故增兵、又忽然退兵、皆爲之驚奇不置、據傳聞桂軍撤防原因、（一）梧州潦水高漲、現將及四十尺、軍事窒碍不少、陳迫得暫令撤退（二）桂軍內部、頓生變化、同時南寧柳州龍州梧州各商會、亦一致通電反對陳氏用兵、陳恐寡助失敗、乃暫退再作計較、上述之詞、係得諸傳聞、其確否暫難斷定、且陳炳焜人素詭詐、其是否以退爲進、抑另存異謀、則非所知矣、

各屬近聞

▲藉名勒抽　增城梅都保衛團長張思孫藉口團費不敷、串通土豪、向沿街賣魚菜豬牛各小販、勒捐團費、各小販極端反對、惟張氏以利之所在、大有不達目的不休之勢、昨各小販大集會議、特舉代表周歡赴省、呈請當道、飭縣撤銷、經當道令行該縣知事、查明秉公辦理、聞各小販決議如不達到撤消目的、則聯同罷市、以作最後之對待云、

▲封船已釋　江門船隻、被官封借多艘、載兵往肇、各輪渡恐被封借、均駛往白沙暸避、以致無船來往、斷絕交通、怨聲載道、陳炯明迫於輿論、遂發命令取締、渡商聞此、均已駛回原處灣泊、至前封借來往省城之萬安、西江、洪利、及來往下府之豫康各輪渡、亦均釋回云、

▲水阻工程　江門警察王廳長、前發起在西砲台前建築一大碼頭、全埠紳商各界、均甚贊成、並向黃姓業主妥訂租項、正擬興工建築、詎料旬日來西潦大漲、潦浸碼頭地址、其工程因此阻滯、一俟水退、則積極進行云、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

○○身弱　藥良效速
[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫
竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。特先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等各藥。依法而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候　旅安　[illegible]

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]

○○補腎金丹　名不虛傳
[illegible]

○○兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

發明公司
中西書籍
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　鄭聰甫華英類語二元
大埠指南連地圖銀五毫　最新粟圖精義銀七毛五
呂華英三國會話銀二元　漢譯西班牙文文法銀三元
汪精衛文集銀八毛　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
彩印新嘗地圖（已裱）一元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

金山正埠
大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

●胭脂馬小說又到　每
沽銀七毛五　世界報

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙）專營中國各埠匯兌（及交單放欵收）（水用金格外克已）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯）總行（設在紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理匯兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委托）一千九百七十號
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張都雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St. San Francisco, Cal.
大國手張都雅鑒
[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

僑聞

南洋華僑代表之呼籲聲

▲爲力爭英屬學校註冊事（續）

二仇視學務、誰敢捐資興學、南洋所有華僑學校、皆賴各校經理董事、捐資創立、查該條例第五條甲項、在不法學校爲經理人者、得簡略判決、可罰一百元至五千元以下之罰金云云、使捐資辦學之經理董事、反失其安全保障、誰肯出資買此罪名、而爲學校之經理董事、此例一行、則現有學校立見停閉、此不得不爭之原委二、三用舍由人、去就無稽、誰敢遠來效力、南洋華僑學校之校長教員、皆聘自中國、查該條例第九條甲項、凡欲爲學校之教授等、須照後列各條、經得註冊憑照者、方得爲教授云云、縱教員有志南洋教育、但去就之權、不能自操、雖不爲名譽計、亦爲經濟計、誰敢遠來效力、此例一行、勢必教員日乏、學校日削、可斷言也、此不得不爭之原委三、四株連無辜、有背憲法也、人有不法行爲、應由自身負責、不得株連別人、是憲法通例、查該條例第十八條甲乙丙三項、學校及教員於地方上公衆上及學生等之利益有防碍者、則視爲不合法之學校、凡經理董事教授一在不合法之學校任事者、得處以五百元以下之罰金云云、爲學校之經理董事者無辜枉受株連、實背該國憲法正誼、此不得不爭之原委四、五條文含混、令人無所率循、政府頒行命令、無非在使下民知所遵守、勢必將命令明白解釋、毋使稍有誤會、查該條例第五與第十八等條、所謂防害利益所謂不合法者、究指何等行爲、並無一定標準、條文過於含混、令人無所率循、此不得不爭之原委五、以上五端、不過畧舉大要、其餘苛細繁瑣之處、不能盡述、理合檢同馬來聯邦政府公報及華僑請願全案、呈繳察核、伏懇鈞院咨行外部、查照前案、俯念僑情、寄居海外、呼籲無門、執行期迫、禍在須臾、妥籌辦法、嚴電顧公使、馳向英政府切實交涉、以慰僑望而維僑學、不勝待命之至、謹呈國務總理、南洋馬來聯邦四州府華僑代表廖衡酌謹呈』（完）

史談

紅丸案釋疑（續）（十四）

光宗所患果係何病、觀進紅丸後、聖體煖潤舒暢、則當崔文昇用大黃時、必惡寒無汗、遍身拘急之證悉具、不難對勘而知、蓋煖之反面爲惡寒、潤之反面爲無汗、舒暢之反面爲拘急也、此則陽明實而太陽未罷之證也、陽明實宜下、太陽未罷忌下、文昇用大黃、是知陽明實、而不知太陽未罷也、太陽誤下、則成結胸、故光宗服大黃後、湯飲不受、此乃結胸的證、可灼之紅丸、雖未識其用何藥合就、以證論藥、必是開太陽兼陷胸之品、所以服後有煖潤舒暢之轉機、且能飲湯不喘、是表氣解而臟氣亦通也、仍是下法、不是補劑、文昇之誤、誤在不知解表、昧仲景先治其表後治其裏之義、可灼開太陽、兼陷胸、眞明醫也、光宗之病、起於鄭貴妃進美女四人之後、則太陽之臟、亦已受傷、故配紅鉛爲經府雙解之劑、所以丸而色紅也、則此案從哲可灼、完全無罪、明日駕崩、必然別有關係、或因小愈而復犯女色、宮闈邃密、外庭莫知、豈有幾得煖潤舒暢之轉機、未嘗變症、甫隔一夜、遂能長逝乎、必無是理、故光宗之崩、與可灼紅丸、毫無關涉、而庸人喜擾、致開攻擊之門、三案紛擾、直至國亡而始已、大可哀也、（完）

社會鑑

京東又發見紅陽邪教

▲紅陽怎樣說法

京訊云、有新自京東來者、言現在通縣三河一帶、發現一種邪教、名曰紅陽道、以呂洞賓爲教主、每於夜內一鐘、秘密結會、因以金錢誘人、並說入道能以長生不老、鄉民入道者甚是踴躍、此時若不查禁、日久則養癰成患矣、

新聞屑

戒夫新法

▲閉諸箱中

白地馬城一婦人、因其夫有外遇、並常醉酒、勸之不聽、乃某日乘其醉、納一衣箱中、鎖之、即外出、狂呼救命、及捕入室、不見一人、惟聞有人在箱中、及覓得鑰啓之、其人已苦極、法官並不責婦云、

放火之貓

▲每頭值二百五十金

美國某保險公司、查有劣商、於保險後、即將貨物他遷、而用一種馴貓留屋內、將火油燈推翻、貓知自小窗出、屋遭焚如、查此項放火貓、每頭值二百五十金、

詞林

花朝日自姚江泛舟回鶴皐鄉（鼎燮）

客途今歲又花朝、野菜舖花麥長苗、鳥與溪雲爭嶺樹、山隨孤棹轉溪橋、尋詩常以無題廢、思友多嫌隔海遙、白日暉暉風拂拂、一杯閒酒趁歸潮、

慈溪相鳳寺（鼎燮）

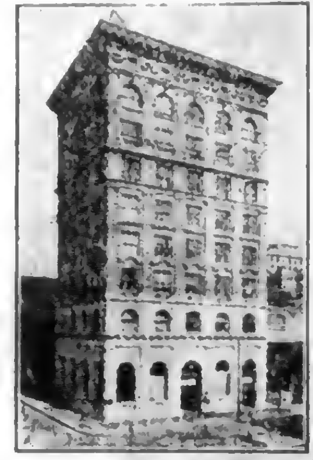
山深四月猶披絮、林翠千層欲到城、鵓鴣聲高春似海、薔薇花老晝初晴、吟詩入寺逢僧話、念遠看雲踏月行、只合石泉寄蕭散、誰家簫笛不關情、

將入都門留別尊季弟（曉耘）

南來十日證新盟、又迫歸期只自驚、辛苦略同旋磨蟻、栖遲空戀囀林鶯、自慚洴澼竊論價、久狎江湖不記程、知汝臨歧傷契闊、北征辭賦舊崢嶸、（客秋北行弟爲北征賦寄余）

參茸補腎丸
四鞭
五元
久流培元丸
康濶

鏡湖藥局
包醫痔瘻
常治花柳
疳疔白濁
魚口便毒
横痃[illegible]
毒癬似瘋
毒入筋骨
腰膝麻痺
疔墜爛脚
皮膚血毒
面起紅粒
各種痕癢
一服立愈
醫士陳贊生
寄葯郵費諸君自備



意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄　如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	[illegible]
品妙海狸香	[illegible]
正臭鼠膽	每箇二毫五仙

正熊胆常便　價甚相宜
惠顧、緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刋有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠
祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　身外身三毫五
靚版王陽明集三元四毫　双環記六毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之索一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蛛探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至高錦囊二毛五
日用實鑑一元五毫五　情之秉一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛　和尚大黑幕四毫
最新美人計銀二毫五　財多實鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子實鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串森謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

Friday, July 22 1921, Vol. XXX No. 140
The Chinese World
本日新聞帋第叁拾年第壹百四拾號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十年七月廿二號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉六月十九日）
孔子二千四百七十二年

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋墨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫◎此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話 二一六

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺槪不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰卽付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無旣年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱

（英屬古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

比利時國力之恢復（彥公）

比利時以彈丸黑子之國。當歐戰開始時。以區區數萬之衆而抗拒德人百萬之雄師。當日德軍統帥謂「必要之前無法律」。竟蔑視國際法。悍然蹂躪比國之永久中立。有滅此朝食之心。乃比人不屈不撓。寧爲玉碎。不爲瓦全。慷慨禦敵。不許德軍之自由假道。比人之勇毅果決。有足多者。爲大戰中全國皆遭德軍鐵騎之蹂踏。其所受之創痍。當比諸國爲甚。則戰後謀國力之恢復。自比諸國爲倍難。乃事實上殊不爾。比政府撫循咻噢。其人民勞來而安集之。一切規模。雖未遽復戰前之舊觀。然國民氣象活潑。社會上絕不露憔悴愁慘狀態。欣欣向榮。于以卜其國力之恢復。較諸德法諸國爲迅速也。

列國當戰後所最焦思灼慮難於解決者。莫如勞動問題。比國雖有勞動問題發生。然旋起旋滅。罷工風潮不如諸國之擴大。戰爭經過以還。勞動界勢力增加。若輩組合團體以謀一階級之利益。成效卓著。最近總選舉之結果。衆議院方面社會黨議員驟占優勢。此顯然之效果也。其勞動組合勢力之最偉大者。首推礦工。近年罷工風潮發生一百九十四起。工廠之受其影響者七百三十三家。事體亦云重大矣。惟大都短期間之罷工。瞬即解決。於社會經濟無大損傷。溯其罷工之原因。祇緣食料品騰貴。而起一度糧食品輸入驟增。價格回復。而工廠主亦輒曲爲諒解。次第增高傭値。縮短作業時間。勞動界亦不過事苛求。故解決之道容易也。休戰之初。全國工黨失業者達於八十萬人。最近則不滿二十萬。其政府方日謀救濟之方策。還後工黨之失業者其數尤當日減也。

次就經濟情況觀察之。一九一九年統計戰期內所負國債總額爲一萬二千九百兆六千四百萬法郎。復從英國借入債額九百萬磅。國民之擔負不爲不重矣。惟比政府能注意於財政之整理。其所借入英國之款。非以之充行政經費。而投諸生產的事業。爲改良工業之用途。獎勵產業之結果。經濟情況漸形活潑。一面裁減政費。務求節約。一面增加所得稅。以裕國庫收入之源。確定公債償還期限。故戰後列國之財政狀態多陷於悲境。而比國則漸呈好況也。

更就產業情形而論。近海一帶地域。受敵軍傷殘太甚。欲回復戰前之景象。不能不稍需時日。就中建築業尤爲不振。無可諱言者。至於鐵工業、皮革工業、紡織業。從事整理。今已蔚然可觀。比政府銳意爲恢復產業之企圖。特創產業委員會。爲切實之調查。其關於農業方面者。政府不忍農田之荒廢。凡棄而不耕之地。備價從民間收買。汲汲於農務之改良。至於交通現況。鐵路之運輸。比諸戰前。缺少機關車百臺。貨車二萬臺。故運輸頗感不便。惟旅客乘車券之價格。叠次增高。以故車券之收入。漸復舊觀。而產業尚未盛興。貨物之收入。遙爲不及也。統觀於比國情態。戰後國力之恢復。較諸他國爲稍易。一爲之溯厥原因。則以政局安詳。而無意外政潮發生之故。此則覘國者所宜知矣。

緊要新聞

●歷指日人居美之弊端

廿一日美京電云、加省山地卡嚀縣派來美京下議員付李、今晚在西人會黨演說、將加省日人之弊竇、歷歷指出、謂美日士夫協約、實美國墮日本之術中、任由日本自禁工人來美、並由日政府發給護照、俾日人來美、不知此等日人、盡屬工人、不是商家、日政府串同作弊、可無疑義、查此約准日人來美有種種弊端、開列如下、（一）照像新娘來美、（二）貧窮之人、無可依歸、由居美日人、認爲親屬、令其來美、（三）加省膏腴田畝、所栽種之植物、日人佔八分之一、（四）加省所定之拒外地業法、日人多不遵行、轉用土生子女名義、購買地業、（五）日人由墨國偷關入美、爲數不少、有等日人、在美國界邊、爲之接濟、（五）居美日人、不論是否土生、皆崇拜天皇、奉之如日、當一概不准入籍、

●意國均產黨起亂

廿一日意京電云、意國均產黨、今日在沙慎埠起亂、警差極力壓制、雙方交鬥頗烈、事後、查悉死者十四人、傷者八十餘名、現該埠官吏、恐警差力薄、不能制止、已請派兵鎮壓云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由 C O D 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
大埠 各欵糖果 一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器
油米茶糖京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
五加皮酒價格相宜 遠近埠頭均能代寄 大埠批發尤爲克己 請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西名貨搜羅精美 出口接办莫一不備 滙單銀両快捷無比 倘荷垂青欵迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜砵館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
鳳濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件齊備 價係不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

●中興有限公司增招股份第五期認股佈告

陳廣德	壹千元
阮沂	一千元
陳緒興	一百元
林從心	六百元
劉希愛	二百元
陳允華	一百元
關懷國	三百元
劉金華	五百元
黃爾章	一百元
黃彰信	二百元
謝惟春	一百元
余葉和	二百元
王意	五百元
陳英焯	二百元
余庠和	一百元
陳孔樸	二百元
陳大捌	一百元
謝朝衍	一百元
張炳耀	一百元
陳華樹	三百元
余常禮	一百元
余纘棠	二百元
余洛中	三百元
黃經義	一百元
余輔中	一百元
余榛中	二百元
陳文鈞	五百元
李奕儉	二百元
趙晃	五百元
吳贊	三百元
李學沛	二百元
黃帶	三百元
陳文杏	一百元
劉維錫	一百元
黃禮棠	一百元
陳英宗	二百元
陳百旺	六百元
李期道	三百元
劉子文	一百元
陳益迪	二百元
譚文權	五百元
張文煥	一百元
李聖華	二百元
譚汝芬	三百元
伍于和	二百元
劉希衍	二百元
朱郁	二百元
黃紹經	二百元
鄧佑章	一百元
陳炳大	一百元
余鴻福	一百元
李焯南	一百元
陳偉	三百元
李奕洽	二百元
譚文本	二百元
譚文照	一百元
陳大焜	一百元
譚裔滾	一百元
譚鑑才	二百元
鄺光滔	三百元
李學士	一百元
區信	一百元
聶衡業	四百元
李健	一百元
譚裔慈	一百元
周定朝	二百元
謝信彥	一百元
陳明林	一百元
繆冠華	一百元
陳典揚	一百元
余球英	二百元
陳象旋	五百元
陳大霖	一百元
余毓屏	一百元
聶芹芳	一百元
葉君裕	一百元
李業芬	一百元
余韶和	五百元
楊緒輔	二百元
伍休勳	一百元
余桓毓	一百元
余錦彬	二百元
劉學超	五百元
方富偉	一百元
余官章	一百元
陳邦彥	三百元
譚康	五百元
趙明波	三百元
梅燈酒	一百元
趙朝緒	一百元
梁莊	二百元
陳孔荃	一百元
陳錫麟	一百元
梅宗蓮	二百元
陳相培	二百元
陳孔祉	二百元
陳英全	三百元
譚光祿	一百元
梅灝耀	二百元
譚文明	三百元
吳良信	一百元
黎敬芳	一百元
譚錦迎	一百元
伍于源	二百元
劉學慕	一百元
譚文賀	三百元
阮修文	一百元
陳和	一百元
陳恒宗	二百元
趙承勳	二百元
趙翹毓	一百元
陳作濶	五百元
黃香女士	二百元
李宗兌	一百元
譚文檜	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠 乾坤約房 電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医靜梅氏
一医生良否祇問實敢包医否本医凡瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

得不奔走此項借欵、藉以取償、然造船所關係國防秘密、本日且禁外人參觀、何得舉以抵押外債、、亦足見政府之窮極無賴矣、此外該部管轄權內所有收沒之敵艦、亦有抵押外債一百萬元之說、、則其事尚未彰著、、或卽爲此比較的多額之借欵所打消、亦未可知云、

●傳播過激主義之學生

滬訊云、學生粵人張正國、（卽愛眞理）湖南人李光學、（卽別號良心）陳唯奇、張仁本、羅卜德、曾友等、於前日（四號）下午、在美租界公園靶子路遠東運動會會塲、分發無政府主義之過激派傳單、、并手執黑色旗、、（上書祝運動會奮鬬）（催眠術）傳染病等數種、、而學生張正國、、忽出手鎗、開放數響、幸未傷人、被西人（克羅克）所見、卽將手鎗奪下、、當由西探目煞拉文與駱四、及華探徐阿華查見、將張等各人拿獲、連同旗幟、鎗珠七顆、手鎗一支、拘入北四川路捕房收押、昨解公共公堂、即據三十六號西探目煞拉文投訴前情、請爲展期、俾調查證據再訊云云、經關讞員商之英包副領事、判被告拘押、候展期一禮拜、訊明再核、

又函云、前日虹口公園運動會塲、因有數華人、分發過激傳單、被該管捕房捕獲六名、、已誌前報、、茲悉捕房當晚會同法捕房、在法租界拘獲學生兩名、因不認犯過激行爲、隨卽送還法捕房、聞昨日捕房將該兩學生釋放矣、

●國人亟宜注意之中墨條約

吾國與墨西哥條約、七月滿期、勢必續訂吾國旅墨僑商、計四十萬強、多富有資產者、其總數、佔五萬萬利爾、（意大利幣名）在墨華僑、能役使土人、使居勞働之役、實以此故、墨人知吾國勢弱、每有變亂、輒殺吾國人、國人被殺者、乃以千計、、此次改訂條約、、不得墨政府保護華僑之允諾、、載入約中、、旅墨國人之生命財產可危也、現任墨總統菲勒、曾任順拿省長、、素有抵制華僑之名、、我國駐墨公使王繼曾、已與接洽數次、皆不得要領、、將來改訂條約、能否有利、殊不可知、、國人宜亟爲聲援也、

近日外交顏總長、頗受輿論攻擊、有爲之解者、則謂顏氏未嘗追隨三使、足證其心尚無他、此說與攻擊者之說、若風馬牛、、不足以箝論者之口、又有人謂德約之成、顏氏頗出死力、以顏曾使德、其親德固無疑、抑歐戰以後、吾國對於歐洲和約、、有一百五十六一百五十七一百五十八三條除外、其餘一概承認之宣言、歐洲和約之二百六十條、、關於德國國外財產之處置者、亦頗不利於吾國、吾國當局、、未曾察及、亦遂承認、至今遺禍未已、中德新約、所以困難者、亦半由於此、國人不注意外事、而外交方面之喪失主權、遂至屢見疊出、茲無暇爲當局責、竊願國人於中墨條約將改訂時、一加之意也、

廣東新聞

●國民黨包辦民選知事

廣州通訊、國民黨支部在長堤廣西會館發出通啓、召集各屬黨員到會、開緊急重要會議、聞已議決實行包辦民選縣知事、大致各屬黨人將其邑中當選人姓名及已運動得票數若干、逐一調查清楚、實行設法將其打銷、、如非勢力及金錢所能屈服者、卽誣其爲逆黨帝黨、通緝之、逮捕之、務要達到各縣知事槪由本黨產出爲目的云云、、陳烱明以粵人治粵四字騙得廣東督軍省長來、早以擺出一騙局爲榜樣、無怪逍班亂黨尤而效之、藉民選之名、而行黨人壟斷之實云、

●祠堂稅行將實現

祠堂稅契、財界中人均以影響甚少、不過各姓各俗減薄一年之祖嘗入息、、於人民生計商務盈虧絕無關係、現已決定實行、所有章程亦經兩次改正、惟尚未發表者、實因稅率之標準未能決定妥善方法、、有主張桁數制者、有主張面積制者、有主張派委查訂價格者、、有主張自由呈報價格者、諸說紛紛、莫衷一是、、然以最後之說爲有勢力云、

●工團總會已有五十九行加入

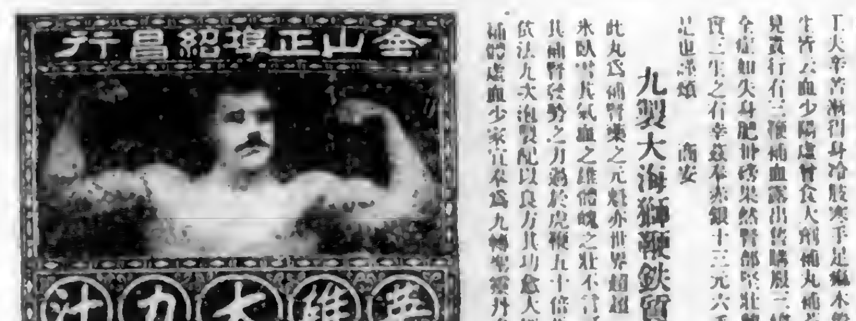
廣州市工團總會、、原由省會工團分所改組、、查自改組以來、、各行加入該會者甚衆、最近計之、已有玉石四行、、機房錦綸十八行、上鞋跂底五行、車料行、料鈪行、料珠行、金彩十二行、花梨二行、、顧綉頭盛三行、南安行、牌扁行、土貨箱行、土貨裱箱行、皮箱行、洋鎖行、漆器行、漆器木胚行、銅器首飾行、金木相架行、土布行、水烟筒行等五十九行、人數約共八萬餘、向於蘆排巷又五十二號之大屋爲會所、、該會昨因會務日形發達、決擬自建會所、一俟擇得妥善地點、卽行建立云、

●機器廠資本家拒絕工人要求

機器工人要求加薪一事、、聞日昨河南機器聯益公會、（係河南各機器廠東所組織者）、所議決之薪水加一、十小時爲一工、取銷假期各條、與工人要求目的、相去尚遠、恐難轉圜、河南各廠東、、初擬極力援羅河北各小機器廠、加入聯益公會、以鞏固勢力、並定有優待條例、如入會貲減爲廿元、惟河北各機器廠、因外間傳說河南均和安、協同和、恒興、伯洲等廠東主、已允工人要求、因是大不滿意、決意不與河南各廠聯合、而召集河北各機器廠東主、獨樹一幟、、另組一（機器商會）以爲河北資本家對付工人團體、、聞加入者共有大小機器廠六十餘家、、昨夕在濠畔街某酒樓會議、、一致主張拒絕工人要求、、當會

紹昌行 麗清先生 祕製青丹丸散 內經理方脈
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
參茸武漢四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏舞析腰丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
卽止吐血血崩水每罇二元
行船暈浪丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒二元
通治口齒喉痛散每盒二元
寶中開胃消食丸每盒二元
[illegible]

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
三鞭補血露
每一罇二元 每叁罇五元五 郵費另加 每罇上担銀二毛五
再造吾身 三生有幸
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]



金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價 每咁二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 格外克己 發客大單
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場倶有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健强具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝莫山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

新生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 印花稅每罇一毛四 發客另議 郵費美東每罇三毛五
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1014 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]

強種自來精
東亞有法
定價 每一罇銀二元五毛 每三罇銀六大元 發客另議（郵費另加）
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子催麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壁惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
[illegible]
○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿羓三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
備戰止急油 英勇強悍妙不可言 每罇弍元

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street Chicago, Ill.
[illegible]
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]中西人等皆在本局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 萬應 治脚 反筋疎痛軟痺少力難行 聖藥丸 每料抗 半料 小料
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]之症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●法國又增兵上施利沙

廿一日巴黎電云、法國政府、因德國與波蘭、現又興兵搆戰、防害和平、、且現有法兵萬名、駐在德波邊界之上施利沙、恐有危險、故再三思維、卒定議加派兵隊、、駐守上施利沙、制止德波戰爭、無論英國派兵與否、法國亦自行派遣、昨日法國原不欲增兵該處、免受德波兩軍之夾攻、今定議增派兵隊、亦必小心從事　現觀德國各報之言論、均欲再與波蘭一戰云、

●俄人欺騙美政府被逮

廿一日芝加高電云、本處合衆國衙偵探、今日拘拿俄人梳路芬、、指爲有犯戰時定例、勒具保單五千元、、方准保出候訊、緣梳氏自稱爲俄國富商、四處鼓吹人民、求運動議員、早日承認俄國勞農政府、且侈言携帶現金四百五十兆元來美、、預備美國承認俄政府、即購辦美貨、運回俄國銷售、有等美商受其所惑　親見總統夏定、、請求公認俄政府、實其與美商交易、惟彼拘逮之後、五千元保金、亦無法具繳、、可知其假僞云、

●俄國災害并至

廿一日巴黎電云、接俄國電稱、近日俄國熱症痢症流行、死亡相繼、加以各處飢荒、難民徧地、約計每日死者有三十萬人之多、情形極慘、現求美國輸運食物前來救濟、其前日反對過激黨之人、今亦協助政府、請求外國救濟、近來有難民甚多、、出境求食、向東南方而去、沿途均有死亡云

●俄國望列席國際會議

廿一日倫敦電云、接俄京消息、謂俄國勞農政府、渴望美總統請其赴美、會議裁兵問題、、並預備委派外部總長節乍連、、次長施券那夫爲代表、仝赴美京、參與斯會俄國希望列席會議之緣故、第一、因美總統夏定、欲維持世界永久和平、俄國行政首領、亦同此宗旨、第二、因遠東問題、與俄國大有關繫、、擬協仝阻止日兵侵入西伯利亞、、擅奪各種利權、、第三、、俄日兩國、現如在戰爭之中、若不准俄國列席會議、恐世界未有和平之可言、因俄國有常備兵二百萬名、用在歐亞兩洲、足爲和局之障碍、、

●下院通過修改入口稅案

廿一日美京電云、下院議員佛尼、前日提議一案、凡煤油、及屬於煤油類之物、、並皮料、長棉等物、均免入口稅、、惟顏料入口、仍收稅項、此案經討論兩禮拜久、、今日由衆討論後、隨投票取決、計贊成者二百八十九、反對者一百二十六、遂多數通過、現將此案移交上院取決、

●英國仍加軍艦

廿一日倫敦電云、首相萊佐治、今日在衆議院宣言、現美國發起國際會議、討論減除軍備問題、、惟英國政府仍照定議、、製造新艦、以替代殘舊之艦　斷不因此中止、又澳洲首相曉治、昨應美人會之午宴、、席間演說、、贊成英日續盟、、謂澳洲日形興旺、全賴海軍保護之功、若英日續盟、、則太平洋必賴安事、、而澳洲亦可安然無事、料澳洲再運一百年、必有如美國之富强、今望英美日三國同盟、以保持和平大局、、并望將來美京國際會議、、所議減除軍備、及太平洋遠東問題、均得圓滿之解決、、又謂自歐戰議和後、、聯盟會毫無勢力、辦理國際之事、故英國仍須加增海軍、以保護各屬地及太平洋之安寧云、

●英哀議和之條件

廿一日倫敦電云、英國與哀爾蘭議和、尚未妥協、今日首相萊佐治、提出數款、、交與哀爾蘭臨時總統地咈李缽、要求承認、則英哀自可和妥、地氏接後、未允照行、并謂內有三欵、恐哀爾蘭人民反對、(一)英國要哀爾蘭担任償還戰債九十兆元、(二)哀爾蘭自治、、北方不受南方管轄、、(三)哀爾蘭各港、仍由英國管理、此數欵哀爾蘭人民、未允照行、故未能和妥云、、

●爆擊德艦之可觀

廿一日委展尼亞省那福電云、、本處有船艦數艘、今日駛出海面、、觀覽飛船、爆擊德艦、查德國頭等軍艦奧士付咈李倫號、共擲炸彈五十二枚　內有三十三枚、每枚重二百三十磅、有十九枚、每枚重五百餘磅、惟因風勢過大、拋擲而下、多不命中、雖有兩枚、擲中該艦、惟被鋼片所隔、、卽行瀉去、艦身亦無損壞、

●駐法新美使覓屋居住

廿一日巴黎電云、駐法新美使靴列、經抵本處、覓屋居住、惟其家人頗多、難覓相當之住宅、現其子四處訪查、尚未覓定府第、距該使署十英里處、有屋一間、、足敷其家人居住、但無客廳、、招待友人、要在使署接客、諸多不便、倘有宴會、、不知在何處設筵云、

本埠新聞

●中華會館爲註册通告

爲通告事、本會館現奉周總領事函開、、本館接奉施公使電開、、關于加省施行僑民註册、及徵收人頭稅一事、本館已根據條約、提出抗議、至于註册一層、時期已促、查各國僑民紛紛遵行、華僑萬難獨異、且此舉于華僑毫無防碍、、加省政府言出法隨、自不便徘徊觀望、、致罹法網等因、奉此、查註册以七月卅一日爲止、務望各華僑先行遵例註册、、勿庸過慮、、惟徵稅一層、尚未到期、無納稅金之必要、、聽候公使交涉、、切勿焦急可也等因、奉此、合行通告、仰旅居加省華僑一體知照、此佈；

民國十年七月廿一日、中華會館通告、

▲僑胞注意遵例註册

加省新頒之徵收外僑人頭稅例、、先須經過登錄手續、周代總領事奉施公使電、飭令各人登錄、以時期已促、若不先行登錄、恐被查拘、故本會館將登錄之空白格式錄出、、各人可以預備照次填註、、聽候法庭最後之裁判、(一)姓名、(二)出世地點、如某國某省某縣、(三)年齡、(未及廿一歲或過六十歲者免)、(四)身材高度、(五)身材重量、(六)眼色毛色、(七)最當眼易認之痣瘢、(八)住址、如埠名街名門牌、居旅館住房號數、(九)商工職業所在之地點街名門牌、、若是受雇長職、、仍要報名東主姓名住址職業、、(十)居留本埠時候若干、(十一)有無眞請入籍、(十二)如經眞請入籍、、係何時向某衙門遞稟、、(十三)有未成丁之子居留本省否、、有則若干名口、若干年齡、(十四)有子如非與自己同住、係住址在何處、、中華會館啓、

裕生堂藥酒發行　金山　大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方訂製各項參茸藥酒發行各埠均有代售嫁色馳名遠近久蒙　貴客光顧額外[illegible]
本堂辦到
正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿鞭藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎條子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿鞭烏腳滋陰藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿鞭丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
强種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿鞭大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲大藥房總代理　人造自來血
大每打廿元　每罇二元　小每打十元　每罇一元　發行另議
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參、
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
(各料大補茶每打減二元)
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
大生堂　參茸自製四鞭藥酒　茸蛤滋補酒　[illegible]美

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學尙存約畧但拘守舊法鮮肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之[illegible]豈我國商人果不[illegible]實業之發展乎溯本公司同人等[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

(一)本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
(二)本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
(三)本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在[illegible]
(四)除擴張現在之製麵生意外并在上海加股製造麵粉[illegible]
(五)本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員[illegible]
(六)[illegible]
(七)[illegible]
(八)[illegible]
(九)[illegible]
(十)[illegible]
(十一)[illegible]
(十二)[illegible]
(十三)凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
(十四)凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員[illegible]
(十五)[illegible]
(十六)凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理[illegible]
(十七)本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實[illegible]
(十八)本公司每年札結一次以每年十二月底止[illegible]
(十九)股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數果者爲入選
(二十)以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚蓋　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳璦　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零五毛

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五臟幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼患起時情形略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨入瞳即付赤十元與寫明係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足感賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久種症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起痰促氣喘用寒痰上冲扯氣喫喘幾乎冇氣出無氣入也其苦楚難以筆言承友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以服到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宣廣敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等眼藥水每安士七元五
●新發明應驗耳眼藥水每罇五毛　(郵費自理)
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲寄日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴彌余榮俊字頓

中華會館、因加省徵收外僑人頭稅註册事、由陳道事與註册委員磋商、准許華人數人、有經理註册之權、以中華會館爲辦事所、聽候華僑註册、聞今日可以實行、、各華僑關於註册事、、可直到中華會館辦理、無庸到西人經理註册處云、

●周領事調和堂界公函

逕啓者、、查瑞端俊英秉公新萃英各堂、失和已久、前經朱總領事會同中華會館暨和平總會不辭勞瘁、奔走于排難解紛之間、數月以來、未蒙各方諒察、思之茫然、、竊以華僑居留異邦、日受刺激、種種苛例、層出不窮、凡我僑胞、皆目擊而身受、尚有何暇從事于鬩牆之爭、良可悼嘆、加省既爲排亞最盛之區、、金山又爲華僑自傷殘殺之地、、國弱淩夷如此、、不知自愛又如彼、、爲華僑代表者、、向有何面目以對外人乎、、茲查伍君梓南黃君任賢司徒君少棠陳君耀社會公益、尤具熱腸、本代總領事爲國體攸關、與及華僑名譽起見、用特專函敦請貴堂好善諸君、、擔任調和之職、、分途敦勸、、以期早日和平解決、、庶幾補救于萬一、免貽羞于海外、不惟造福僑胞已也、、此致金山致公總堂、、代理金山總領事周飛歧、民國十年七月十九日、

●林西河堂之歡宴

昨晚六点鐘、、林西河堂設筵於遠東樓、、公宴前任北京大學校長蔡元培及林士讀兩君、、赴宴者甚衆、、酒數巡、、由主席林德勇宣布宴會理由、、旋請蔡元培林士讀朱伯然三君次第演講我國教育之重要、各抒偉論、聽者人爲感動、宴至八点餘鐘賓主盡歡而散、

●鼓鑄新銀圓

美國前在戰爭期內、、國會議決將國庫存儲之舊白銀數十兆元、鎔成銀磚、售與英國、現英國如數淸還于美、再鑄新銀、存在庫內、、昨日美政府飭令本埠鑄銀局、照數鼓鑄、擬日夜開工、、赶速鼓鑄此銀、、

●拍賣中國酒醪

本埠稅署、、定于下禮拜二日十點鐘、將中國酒醪一帮、當衆拍賣、、此帮酒乃于一九一九年十一月十四日、在厄瓜多船搜獲、約值銀五百元云

●南京船抵埠

中國郵船公司之南京船、今午由遠東抵埠、一点鐘灣泊三十一號碼頭、載來貨客甚多、

各埠新聞

●星國華僑多學英文

九號巴梳西報云、星國苛蚺士埠、現有華人團體、、請一英文教習、教授華人學習英文英語、因該處華人多諳班語、故轉學英文英語、以便乘機入美、經營商業、

●喬扮煙人拘煙人

廿一日主固電云、警差士蔑、今日喬扮一有煙癖之華人、親到華埠、拘拿華人周九、疑爲售賣毒藥、有干例禁、另拘去吸煙西人三名、一併具保候訊、

●鄺光林學成省親

紐約函云、、雪梨華商鄺仕德之子光林、遊學美國多年、于一九一八年畢業於哥崙比亞大學、、得商科學士位、越年受紅十字會聘、往歐洲戰地、、料理華人工隊、、期滿回美、、在波士頓哈佛大學商學專科、本年畢業、領哈佛商學碩士學位、前月廿五號、在波士頓與該埠殷商陳仿南之次女瑞英舉行文明結婚禮、兩家親友到賀者極形慶鬧、一對新夫婦、將往澳洲省親、並作蜜月之遊、、查光林年少好學、、於社會公益事極能注意、充波士頓青年會會長、發起買樓建會所事、極得各界助力、購地已成、、現在籌欵建樓甚形踴躍、彼係新寧嶺背鄉人云、

●日人又被驅逐續聞

廿一日度勒埠電云、本埠工黨、前晚及昨日、、强將日人數百名、驅逐出境、本埠官員以工黨此舉、有干法律、今日特發出拿票廿五張、、飭差拘拿爲首滋事諸人、、經將搞瓜工黨頭目占詩亞拘案候訊、、又三藩市合衆國衙律師施路化、亦派副律師付令佛、到來本埠查辦一切、詳告美京外部、本省總督士地分士、亦電詢本埠官員、能否制止工黨暴動、、以便設法協助、、惟今日本埠已平靖如常、並有日工多名、陸續回埠操工、、迨由差又拿獲駛車西人科路企士、、及士的兩名、均由其載運日人出境、又摩爹士度電云、本埠商人及閩士等、以度勒埠工黨、驅逐日人出境、均大反對、、并請公家律師、將爲首滋事之人、拘案懲辦、以免騷擾、防害商務農業、、今日度勒埠議會集議、查悉有差兩名、雖見工黨將日人驅逐、亦不阻止、故擬將該兩差革除

●承受廣告

啓者羅生埠北面街門牌三百二十四號廣州樓唐西餐館原係黎效曾伯槐仝做今因他等志圖別業願將廣州樓生意全盤傢私什物及租舖合同頂與澤福堂備價承受準於西歷七月二十六號十二点鐘在廣州樓舖內交易淸楚倘廣州樓舊股東名份有欠到唐番大小賬項會項担保揭借等情疊轕未淸仰新早日到來取妥如居期不到是爲自悞先字聲明庶免後論此佈
民國十年西歷七月吉日承受人澤福堂啓

●華人土生與土生子者注意

凡屬華人土生固無庸註册至於土生子照例亦應享受美籍權利據本會律師言各土生子亦無須註册倘有官差干涉可向法庭起訴與之抗爭務期得直而後已特此佈聞
同源總會特啓

●同源總會啓事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷
一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數淸繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

舍路親義公所
啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

鉢崙親義公所
啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各埠稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票領取牌仔費銀一元其新人者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人過有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
金山正埠李敦宗總公所衆啓

●請看華人演劇廣告
本戲院設在孖杰街九三五號是禮拜聘請華人技術大家鄭德山君及其妻共八人在本戲院開演幻術及技藝等由是禮拜日起演至禮拜六晚止內有女子兩名跳舞唱詩及演各等技術大有可觀查鄭君乃山東人其妻係奧國人故其狀態與歐人無異鄭君等曾在美東各大戲院演技大受觀者贊許華人諸君欲開眼界者請勿失此機會如蒙然肯來本院無任歡迎　板地遮士戲院啓
Pantages Theatre, 935 Market St.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

懸賞緝兇

啓者有黃秉彝年方四十一歲昨晚九點餘鐘無辜[illegible]傷本堂手足現正逃匿無論各界遠近君子仰勿窩藏如有知其下落煩速通知本堂卽謝花紅銀一百大元倘有意包藏知而不報本堂定然向他嚴重交涉
民國十年六月十四日　大埠合勝總堂啓

●茲收到台山東坑李章華學堂捐助學款芳名列

▲大埠第三期
聖汝　永安村銀明　每五百元　宇聖　永盛村
帖文　勃明　每二百元　衛明　調聖
每一百五十元　接明　近聖
聖聰　相聖　梨文　銳良　勻明　道溢
每一百元　煊明六十元　洪寬　子槐
龍明　禮邊村聖遐　禮邊村聖權　禮邊村
松深　龍邊村明苗　每四十元　金紫里
基美十元

▲英屬紐矢崙第一期
新會東閣里栢文英金十磅　延壽五磅
波浪村料明十磅　嗣聖五磅

▲紐約埠第一期捐
煬明　詠聖　每五百元　聖飛
棖明　鐵明　轉明　每二百元　聖準
乙聖　保儒　穗聖　道練　衆聖　鑛明
道溢　道煒　聖晃　聖策　明慈　聖護
慶聖　聖亮　道滋　永安村鉦明　學明
每一百元　洗布山津南　批明　禮邊
村聖燕　宏道　德球　詠明　道順
明潛　榮聖　聖苑　聖蔚　聖藝　聖河
錦大　硯尙　善聖　道銓　聖治　庭俊
嶺明　努明　永安村榮春　道耀　永安
村炳煥　五十墟綢明　道欽　榮光
煇聖　每六十元　影明　錦聖　燈明
鈞明　宋聖　子邦　聖休　龍尙　馬尾
湖　聖袗　聖廸　午明　道舜　森明
孔耀　就明　每四十元　顯明　區明
每一百五十元

●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏腳　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇
各色俱全　價極相宜　遠近各埠　均可寄到
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啓

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.
金山正埠裕生堂啓

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列(續)

黃振堯　陳賢惠　譚泰階　李北簡　梅宗浩
吳章添　伍時鑾　伍時榛　伍時權　唐安
李逑創　梅宗銀　周保　倪啓超　游才
翁進利　李根旺　每十元　李礽葉　萬福堂
黃相　阮星池　楊泗禮　梅宗滄　新同泰
林道勳　林立策　陳祀銳　區顯帶　岑聽
郭建康　廣泰源　劉孔信　梁章楫　阮宏榮
林立傑　張寬椿　甄立灼　梅迺根　梅迺義
梅迺珍　陳白象　伍就　梅友樸　梅景迺
梅新添　李偉柏　廣益　源泰　翁會芳
黎振華　丘益　吳德振　梅元　黃衡
林約翰　梅宗顏　蔡冕洲　蔡其安　梅汝森
梅宗慰　梅芳耀　湯義鉅　鄭相從　甄英武
湯如　黃華宇　黃遠興　蔡裕隆　湯禮榮
梅迺基　蔡烱隆　蔡英日　周岳生　胡持穗
梅慶　梅耀鈴　梅耀璧　蔡傳煊　梁名軒
衛遠標　湯裔强　黃恭廣　黃裕安　梅百元
鄭炯　黃禎　陳孟廷　梅宗禹　甄明盛
梅升照　李孔壎　鄭清　黃樂　陳廣槐
胡維乾　梅猷儒　梅社麟　梅榮煥　李活雲
湯權勝　西人姑娘　余沾　李礽煥　梅友活
李華　李沾時　陳民祥　梅卓英　梅滿
陳修和　陳錦榮　陳植福　梅蓮迺　白培福
李祝宗　梅積安　陳珠業　陳沃瑞　伍于祥
譚國湛　譚濃　陳轉賢　周亮　黃北濃
方禹門　曹財　劉孔紹　伍祿學　伍秩
梅友倫　黃作伸　麥廣華　麥賜穩　李道林
譚西　曹翔濃　陳介眉　李耀　趙烘
謝逢　譚士康　馬牛女　李洽　曹才鎬
鄭國珍　鄭齊　林聚松　梅宗鎮　張慶
伍持想　梅友明　梅宗禮　麥柏照　李聖壇
李永耀　伍子恒　劉國屏　彭崇錦　高溥仁
李礽安　陳華　李潮波　湯連德　鄭榮
陳錦能　倪啓俊　梅耀邊　每五元　(未完)

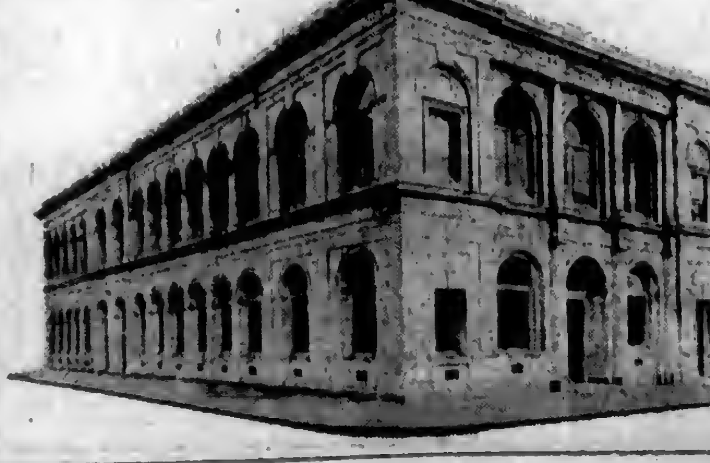
●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　[illegible]

杏花樓
中秋月餅龍鳳禮餅
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物　筵席
各款名茶　蜜餞　糖菓
飽捲　餅食　專辦山瑞
生魚　黃鱔　貨眞價實

金山　大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

鶯咕路加鱗寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
(華人代理陳桐)

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓(即遠東樓)五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蕃仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式證各宜遵守毋違公意此佈

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綢各色縐夏布走頭男女官家長袍摔結彩樓山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花餺西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO 733 Washington St., S. F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal. 企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在[illegible]今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 本銀行滙單通行于我國內地各埠市 ●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西左小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

中美邦交之親善

廿一日倫敦電云、接北京電稱、北京清華學校、現舉行十週年紀念、中美邦交、益形親睦、恐將來中國之商務利權、盡爲美國所得、英國亟宜注意、查清華學校乃將美國退還庚子賠欵所辦理、各學生由該校畢業後、均派往美國大學肄業五年至八年、及學成歸國、皆分任要職、故莫不與美國親善、訪員曾詢於各生、何以樂用美國品物、均答以中美邦交素篤、且美國以庚子賠欵、培育中國學生、故中美感情日厚、樂用美貨、又中政府顧問英人占臣、亦謂中國與美日益親善、現中國之大商務利權、多爲美人所獲、各華人均謂美國不特資助中國青年、且惠及中國老人、故華人皆敬重美國云、

日人注意國際會議

廿一日東京電云、據日日新聞登載、日本內閣、定議派委代表、赴美京參與國際會議、討論數重要問題、惟山東及挹島兩案、經由巴黎和會定判、故決不允提議、又讀賣新聞云、近日各黨首領、均入見外相內田、探詢美京國際會議實情、及派代表赴會否、俾知一切、又時事新聞訪員今日往見憲政會總裁加藤、詢以對于美京國際會議之意見如何、加藤答以將來會議時、日本應將對外政策、向衆宣布、若果政策公平、美國亦無詞反對、惟此次會議、日本不可不派代表赴會、若日本不參加會議、則自後列強有事、不請日本同會、日本必處於孤立地位、料將來會議、于日本必無危險、今次美總統夏定發起國際大會、雖以減除軍備爲號召、其實以遠東問題爲重要、又大坂亞細亞新聞登載、日本今應乘此機會、赴美會議、將日本對於遠東之政策、詳細表白、使各國明瞭、以免疑忌、又某報云、美國今次發起會議、如扯日本到美京說明對外政見、又國民新聞云、日本前在巴黎議和時、則爲原告、將來在美京會議、反爲被告、並謂今英美均欲爭攬遠東之利權、利用中國爲貓爪、攫取熱爐之粟、英美則食其肉、而以粟殼交回中國、並聞日本將來特派一船、接載代表隨員等、赴美會議云、

日本又欲提出人種問題

廿一日東京電云、日本定議美京國際會議時、第一件提出之問題、卽保全中國開放主義、各國平等機會、利益均沾並尊重中國主權、放棄在中國之領事裁判權、及地理上之特殊權利、至現爲中國政府之顧問日人、亦均欲調回、日本經向美國探詢此次會議主旨、以便設法對付、且鑒於美國前任總統威路臣、在巴黎議和時、以有數事不關美國、置之不理、和會定判後、始知錯悞、故今日本預先查明所議之事、庶免臨時失敗、現外務省正候駐美公使幣原詳告、俾知美政府之意見如何、日本所以提出中國開放主義、因英美兩國常言保全中國開放政策、故日本先行提議、同時並求英美開放、俾日人自由來往美國、加拿大、澳洲等處、日本并允放棄在中國所得之特殊利權、惟要各國公認人種平等、不准限禁日人來往、又允取銷在中國之領事裁判權、將中國各港、開爲通商口岸、保全中國土地主權、不許英國管理中國稅務、法國亦不得管理中國郵政、日本又允廢棄蘭成石井協約、此約已登明美國公認日本在中國享有特權、日本亦願取銷、惟要美國公認人種平等、任由日人來往、據東京外人云、日本今雖有此意、惟不知英美允否所求、或日本欲得外交之勝利、寧願犧牲在中國之利權、又有謂日本明知外國不允公認人種平等、不過欲藉此使美京所議之事、不能成功云、

日本將允肯來美會議

廿一日美京電云、聞全球各國、均應美總統夏定之請、準備來美、會議減除軍備及太平洋遠東諸問題、觀現下情形、日本于二十四点鐘內、必答覆美國、允肯前來會議、有某國商議何時會議此問題、另有數國商議、將來會議場中、編列等級、何者爲大國、何者爲小國、會議各事、日本與外國有數重要問題、尚未解決、現日政府擬赶緊議妥、然後委派代表赴美、參與國際會議、(一)與中國政府商議交還山東問題、(二)與美國討論挹島問題、(三)委派代表赴西伯利亞、與赤塔政府立約通商、及撤退駐該處日兵、或滿洲駐兵、將來亦一併撤退、

日本工人罷業之風潮

廿一日東京電云、日本各處工人、多罷業挾制、風潮頗劇、工黨立在一方面、東主與政府立在一方面、均處于極端反對地位、各不相讓、神戶之台灣糖公司、今日停歇、開除工人一千名、丹臘樹膠公司、亦有工人一千名、相率罷業、日政府加派軍隊、馳赴神戶保護船廠、不准工人盤踞、自行管理、工人咸憤政府之所爲、擬聯全組立總工黨、要求減少操工時刻、及加給工金、若東主不允、則東京地方定有工人二十萬名、實行停工挾制、以爲對待、

美社會黨首領遊英被阻

廿一日倫敦電云、美國社會黨首領希路杰、今日由法國來遊英國、及船抵都化港、被關員阻留、不准上岸、查希氏雖持有護照、及經駐美國英領事簽字、惟英國內務部、恐其到來運動英人加入其黨、防礙安寧、故不准其入境云、

美德磋商和約

廿一日柏林電云、美國派駐德國代表度利梳、現與德國外部代表路臣、磋商美德和約、雙方均細意研究、使訂妥之後、俱無保留之欵、爲異日議論問題、因德國急欲訂妥此約、恢復通商貿易、俾兩國貨物、易于流通、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙單求利週息四釐女史荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行符慧初

●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行符荷珠

◉敬告同胞應知劄滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國資銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行符慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電報匯單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡厘寬地街及猛今街角華人部係居嵩埠怡利洋銀店付慧初料理宴杭車寓大埠南京福和公司來泰號辦店

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號 電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀鋪器川華美而備夜則電燈輝煌熄香隨便日則日光邊照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣輪公司統辦寰球貨品數更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遂身爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草膏生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫購藥定然甙瞻望、各得里留意 本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻飛接徒芝草軒主人許灂醇同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳 藥酒發售

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均宜石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種[illegible]竹常有[illegible]米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下

哥林比 雲尼株 厄瓜多
高麗士的 暗派士的

代理華人趙洽寓都板街賛生堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 701 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 麗生 天成 泰生 天興 麗興 貞祥 全福 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船相每幅三毛

中國郵船公司客務部譚裔端啓

南京船七月廿二號開三十號到
乃路船八月十九號開七號到
差拿船九月十三號開廿七號到

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國雙孖人嘜各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二一一四 司事謝珮聖啓

賛生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠賛生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

[illegible]

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敝者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄貨每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China. 務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四[illegible]丸

此丸大補血氣溫中開胃壯精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒咳嗽傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補怔忡不寧

（留）（心）（細）（看）

如服此四粒丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年 凡 家居婦女經痛[illegible] 若照單服法無不應驗

●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻治除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也 ●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰脊見疼頸膊難轉側 乘手疲痛舉手痺麼艱於握物者於伸縮 腿痠膝軟腳麻跌拌絡筋抽痛艱於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯 ○此風濕丸專治以上之症恢不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留滯於四肢筋骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇張單內細詳請試便知

止夜[illegible] 固 每料拾元 半料五元

此丸專治 火燥水竭身[illegible] 夢遺 夜見鬼 [illegible] 久洩不止 [illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

經畧專征中之俄蒙匪勢

哈爾濱拿獲一俄人阿穆羅夫斯基、係海參威之舊黨、派其潛赴恰克圖送信者、其所送之信、當經查明、係舊黨高布爾部下之隊長豐薩聶夫、致恰克圖蒙匪首領薩楞諾布一者、內容謂海參威已經吾黨佔領、尼古列斯克、亦經吾黨佔領、共產黨之新政府人員、完全逮捕、赴斷頭臺之日不遠、謝米諾夫將軍、不日由最親愛之友邦、保護到烏拉的烏斯託克上陸、指揮各軍、恰克圖之蒙人、應用槍械子彈、已到威、卽日運至海拉爾滿洲里、請卽率領在恰蒙隊五千、猛攻海滿、則全路吾黨佈置、均可完全響應、末謂中東路執事人員、已半受謝將軍之委任令、故貴軍可以放心佔領海滿、萬一失敗、吾親愛之友邦可以保護諸君出險云云、此函係俄文、某使署譯成如此、可見謝黨與恩琴有確實之連絡也、

俄蒙匪黨竄擾熱河邊境一節、近據確息、赤峰附近、亦有大批匪軍出沒、但尚未敢與官軍公然衝突、并聞該項匪軍、全由滂江竄去、據報滂江一帶、匪亂益甚、且巴龍將於舊歷五月中旬開到之謠言日盛、外蒙軍官奈登札布并已通令車西烏珠穆克沁旗札薩克等、趕卽預備一切、以待應用、故連日張滂之間、防務益形吃緊也、聞庫倫活佛、刻已將軍隊調集齊楚、巴龍業於昨日、（陰歷二十八日）在庫城郊外誓師、全數分爲三大隊、卽前鋒、左翼、右翼、每隊約有五千人、刻已陸續開拔、直往叨林與恩琴軍隊接洽後、卽行南下、分三路進攻、又聞恩琴現已調集後備各隊、擔任北路恰克圖、東路呼倫貝爾之防禦、以便專意南犯、

政府接張作霖來電、陳述征蒙計畫、內容秘密、僅聞張使之意、以蒙地遼濶、原議集軍合圍之策、不甚適用、最好認定一路進攻、專由張家口出兵、向滂江烏得叨林節節前進、直迫庫倫、只須搗入庫倫、則匪巢旣陷、勢立渙散、然後分兵恢復唐努烏梁海恰克圖烏里雅蘇臺科布多諸城、不難次第而下、一面須注重於沿邊之防務、如滿洲里海拉爾綏遠阿爾泰古城等處、均應加兵扼堵、以阻匪黨南竄云、

反對米行領照之激烈

滬埠嘉穀堂米業公所、前因公共租界工部局布告、定於本年七月一日起、凡界內米行米店、均須領取執照、此項新章、有礙同業生計、當經備具節略、由該公所董奚賡虞等、面請總商會、轉呈外交部特派交涉員、請照會領事團、飭局取消、並請華顧問轉商工部、解除誤會在案、茲復邀集南北市同業會議、僉以此項新章、萬難承認、如不蒙工部解諒、速予取消、凡吾同業、迫不得已、惟有售完底貨、一律停止營業、羣請憤激、勸導爲難、故該業董昨特赴縣具呈、瀝陳情形、懇求據情轉詳特派員、速向領事團提出抗議、迅將此案取消、以維商業、而順輿情、

武昌兵變電訊彙錄

路透社八日漢口電云、武昌焚掠之兵、乃屬於第二十一旅、蓋以當道下令遣散之故、此次焚掠、殃及頗廣、除在督軍署外、未受抗拒、領事團派員入城、第一次被拒絕、第二次復派員一隊、始得入內、美國教會所辦之某學校 Trinity School 被毀、華人死傷甚多、外人均無恙、造幣局官銀行省議會之屋、均付一炬、此外尚燬醫館珠寶店多家、叛兵數名挾贓品入漢口租界、爲西捕所拘、武昌現已安靜、惟漢口則殊驚恐、漢口之軍警聞已發餉一萬三千元、暫時可保安靜、

東方通信社八日漢口電云、武漢交通、今日午前、雖一切杜絕、然至午後一時始、因武昌城之漢陽門已開、遂得知大暴動之眞相、蓋此次武昌兵變、實爲王占元直轄之部隊第二師全部所爲、其原因係第二革命以來、該師有老兵一千人、欲使之進退伍、彼等乃大憤怒、謂王占元獨享富貴、而歷年以來、爲王勤勞之吾等、依舊碌碌、非獨軍餉不發、且欲裁汰、不公之至云云、遂有不穩之形勢、至七日晚十時、雖欲將七個月之欠餉、先發二個月以緩和之、亦歸無效、而又一原因、則爲近在宜昌暴動之混成第二十一旅第一團於七日抵宜昌 置諸嚴重監視之下士也、蓋該團之下級將校及下士、爲第二師之老兵出身、對於同輩被幽閉於南口、而待處分深表同情、此確可察爲第二師之暴動心理也、於是於八日午前零時五分、南口方面、槍聲不絕、城內之第二師第八團、亦一齊射擊、而附近之第七團、亦響應之、計第二師司令部之管五第六兩團之留守部集約一營、以及工兵營亦附和之、在南口之砲兵團、武昌門外之騎兵團、亦蜂起、除駐漢陽漢口之步兵第五第六兩團輜重隊外、凡武昌內外之第二師兵、以迄城門之留守隊、皆加入暴動、彼等於一頭目之下、以十名二十名爲一組、於城之內外縱火劫掠、城內最重要之所在、以芝麻嶺街爲焦點、造幣廠官錢局皆被劫、一空、一部則被焚、總辦與各職員皆負傷 附近一帶之大商店、自中國銀行四明分銀行、皆成灰燼、其他各城門內外之繁榮街市、大部分悉遭焚掠、城內住家之被劫者有十之三、直至午前四時天明時、變兵始共携贓物回營、王占元對之、絕不給其夜來之暴動、但令以維持治安、兵士諾之、遂任城內外之保安、至今晨秩序雖恢復、而火災至午後未熄、又暴動雖如斯之猛烈、而變兵毫不襲及官署、督軍署僅以一大隊守護、連發機關槍示威、以斯時已毫無鎮壓此等暴動之軍隊矣、王督軍召集第二師中隊長以上將校、

●本報新到戰艦書冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西 總統[illegible]乘之艦西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及紐鉛太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號乾梳號傳奧明號十四寸徑口大砲美艦經過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤炭船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價 毫五郵費在內請速來購

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啓者弟昨日得收先生付來瘀少西丸双方之
妙用輪流朝晚服用、[illegible] 果然元足
尿雄已絕功效如神弟十分多謝先生醫
愈之功也並特付上艮十元代弟携往報館
登告白請明西花之好處以備返還播揚
弟此症腎冷精虛服先生丸料不期十五
日外身躰壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並
無破敗弟特登數言令人仁居子君患此症列
明單呈上先生配藥定然功效如神決
不食言是以爲引
旅居所翁省香山黃梁都 黃煒森
趙超常先生處 民國十年六月一號

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

●腎弱得救

弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌

現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

◉寄藥郵費美國常毛式各國式毛伍買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷平穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當 計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告 茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	七月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

[illegible]行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco, Cal

九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十二元 小半料六元
奇生行

啓者本行[illegible]

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治毒瘡 搜骨丹 每樽五圓 郵費另

五淋白濁 神速止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●瘡科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順 大七月廿號到八月六號開
芝錦鵰 九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五五六 代理人林盛

五萬元、訂明四個月期、利息一分算、用漢冶萍公司股票四千六百一十六股、計額銀二十三萬零八百元、作爲抵押品、復由前財政廳長楊永泰保證、此項借欵、迭經展期、延至本年二月二十四日、該行以實業銀行停止營業、卽將該債務改歸廣東省銀行換立借約、以程行長爲主借、廖前廳長保證、除將原按之漢冶萍股票、仍作爲抵押品外、再以民國三四年公債票計額面一萬七千九百一十元、又堤工局發給滙塘執照二十二張、加入担保、惟該行催還甚急、迭經廖前廳長電請湖南林省長設法償還、或將股票變賣、如不足數、暫由粵庫挪墊、將來由湘歸欵、往來磋商、迄無切實答復、現廳長馬育航、以此欵既改歸省銀行主借、又由廳保證、已不啻本省政府自借之欵、若不設法清還、每月應由廳支出一萬五千元之利息、又值日金價格翔貴、連同補水不下一萬七千餘元、際茲庫帑支絀、何堪再加負担、擬將此借欵之抵押品漢冶萍股票三四年內國公債票及滙塘執照、一律變賣現欵、償還該行原本、如欵項有餘、則由廳提回入收、不足再向該行妥商辦法、藉以省虧累而清轇轕、故特備文呈請省長察核指令祇遵云、

●少川不助大炮爲亂耶

▲云決意居鄉養痾

唐少川旋鄉後、因染熱症、纏綿床褥者兩月餘、節經由省派遣西醫杜某等前往診察、昨聞杜等回省言、唐氏病狀、已日有起色、體溫已退、再無大碍、惟彼之家屬、以唐年紀漸高、血氣衰弱、病後宜靜養、不宜躬親政務、以免憂勞、有傷病體、故唐已決意暫不回省、卽在鄉居休養、對於政府各要職、皆不願担任云、

●廣州律師爭選參事之結果

此次廣州律師競爭選舉市參事、分爲兩黨、一黨爲李某、以二千餘元收買律師八十餘名爲之投票、一黨爲霍某、杜某附之、但票數不及李黨、業於昨日選舉、結果李得九十票獲選、霍遂失敗、杜某力爭、謂前日會議規定選舉手續時、律師出席者未滿半數、故今日之選舉、根本上不能成立、擬極力推翻之、李黨憤極、現定今日集會、籌商對待辦法云、

●大漢救傷隊被解散

▲紅十字會亦要整頓

粵軍總部昨據紅十字南海分會長謝仲良番禺分會長謝英伯等呈稱、略以查馬鞍街大漢救傷隊、及各處醫院學校、竊用紅十字旗幟袖章、於紅十字會前途、大生障碍、大漢救傷隊於此次惠潮戰事、卽擅用紅十字旗、在前方有不正當行爲、敝番禺分會、係是時正派隊在前方救護、遂蒙影響、似此眞僞混淆、不特違背約法、抑且尤乖紅會博愛恤兵本旨、理合呈請勒令解散、並布告嗣後無論何種醫院學校、不得用十字旗幟等情、總部經卽咨請省署轉飭公安局查照辦理、昨該局已將該救傷隊實行解散云、

各屬近聞

▲河口西南兩埠大開烟賭

三水河口西南兩埠、近已成爲烟賭世界、烟館既觸目皆是、而各項賭博、亦皆應有盡有、公然開設、白鴿票字花兩項、且更推行附近各鄉、字花一項、由西南街尾和記韓斌爲總帶家、餘則分佈各處帶收、肆無忌憚、昨廿五號、有第一營憲兵共約四十名、前往該兩埠地方駐紮、聞該憲兵係奉總司令命令而來、卽日經將各項烟賭、一律禁絕、商民人等、方共慶幸、惟至二十六號、各項烟賭、又復公開如故、河口人和棧後便、且增設牛牌等賭、并派人在於木橋附近爲哨探、據深悉情形者謂設非增派憲兵前往、猛烈對待、該烟賭決難禁絕云、

▲番禺知事捕去市橋團保局長

番禺市橋、前民國元二年間、曾設有警察數十名、後被劣紳藉口經費不敷、撤警兵改辦團保、而局丁較警兵之數、祇得三分之二、所有槍枝、均係公物、現該團所長陸零山、串通劣紳黎某、祇顧漁利、遂致局務腐敗不堪、現爲番禺縣知事王兆周查悉、且屢據該處人民告發陸氏包烟庇賭、故日前特派員前往該局接收、改辦警察、陸竟踞而不交、該委回署呈報、王知事於昨日親帶游擊隊數十名、乘輪到該局邀請各紳及陸到局會晤、遂將陸及劣紳黎某二人、一同帶回番署押候訊究、仍一面派員往該局點收槍械、改設警察云、

▲河口强刦斃命慘案

昨三十號夕一點鐘、三水河口廣三鐵路車站對面之牛屎地地方、陡起槍聲、事後查得係因該處居民胡廣住宅、被匪刦掠所致、胡廣向在車站充當苦力、現已四十餘歲、攜同一妻四子一女、稅居於此、其幼子生纔數月、胡素性勤儉、近來積得血汗資三百餘金、藏之家中、爲匪偵悉、突於是夕糾集强徒七八人、毀門入內、各出槍械、聲稱胡廣欠渠千金、久不償還、是以到來討取等語、言次、卽將胡廣綑綁、令將藏鏹之處指出、胡以無欵對、致觸匪怒、立卽發槍轟擊、胡遂應聲而倒、當堂殞命、胡妻放聲大哭、並叫伊之長子胡九（現年十五歲）迅起殺賊、與父雪斯奇冤、胡九奮不顧身、大呼殺賊數聲、卽奔前與匪格鬥、獨是手無寸鐵、何能抵禦如狼似虎之强徒、又被匪發槍轟倒地上、雖未卽斃、然已氣息僅屬、胡妻睹此慘象、哀慟愈甚、匪徒恐其驚動鄰人、又以槍頭將胡妻亂擊、直至輸聲始已、然後從容搜掠、胡之藏金、原係分置十數處、以故歷時良久、方搜羅完竣、擕之而去、此案發生後、闔埠震動、歎爲絕大慘事、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏、久證禪緣、精研醫術、獨得其秘、慈悲濟世、名不虛傳、懸壺海外、二十餘年、醫理証候、奚止萬千、症無大小、藥到病除、[illegible]尤爲萬全、毒根永斷、[illegible]、自製丸散、效驗如仙、丹設九轉、名播八埏、僑胞賴用、疾苦蠲痊、証書贊頌、累牘連篇、萬家生佛、窃比前賢、各埠梓友、倘遇病纏、按症發藥、決不稽延、郵費自理、藥金惠先、謹此佈告、惟照不宜、

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒、弟因勞心勞力、染得風濕骨痛脚軟無力之症、屢經醫治、未得收功、日前曾將該症大畧、函知信安轉達先生訂方、幸得將各藥服下、依法用之、果奏奇功、現下腰脚兩處、均無痛苦、先生訂方治症、可謂藥到回春矣、惟現下腰骨及脚力、尚未能如前之活動、又近年睡後心跳、記憶力薄弱、諒是年老血虛之故、特將新舊病症詳知、懇再發良藥以得早日全愈、感德無涯矣、該藥金多少、祈向信安號支結可也、此候 台安 弟[illegible]敬書

○○身弱 藥良效速

竺西氏大國手偉鑒、弟[illegible]及海狗[illegible]生丸、食後功效神速、足見先生藥善濟民、[illegible]致精神短少、身體困倦、手足軟痛、[illegible]以威深大德矣、茲來赤銀一十六元二毛五仙、請再付海狗腎丸八兩、前照寄同安棧得收無悞矣、此上、並問 台安 旅雲華弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏先生大鑒、弟前因身體虛弱、四肢無力、頭腦痛刺、蒙先生賜來參茸四鞭丸、補腦安心丸、及水茶等藥、依字而服、大有奇功、目下四肢精神、頭腦不刺、感先生訂症如神、服藥數次、全體强健、奈哀山遙隔、無以爲報、聊紀數言、以誌銘感、謹此佈達、卽候 旅安 旅巢國弟司徒兆鞠謝

[illegible]

◉參茸戒烟茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

竺西先生惠及、覆啓者、弟前因[illegible]身痒、辛苦異常、蒙寄來牛黃滋毒丸、[illegible]、內消除解毒丸、及水茶等、照單食後、功效如神、[illegible]不料後因誤食補劑、不久其症復發、面部如紅斑、經附上銀十五元、請照原症發藥、幸得藥到回春、承來扎垂問、足見先生仁心仁術、海外無雙、特此函謝、[illegible]山晏寸埠胡長順

○○補腎金丹 名不虛傳

竺西氏大藥房電、前日所買寶號之補腎丸、見大有功效、實號製煉補品、可謂天下無雙、茲寄上赤銀五元二毛五、祈照收入、再寄參茸補[illegible]、以應急用可也、此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙

竺西先生電、前日服台之[illegible]、茲寄來赤銀十二元、祈將取海狗[illegible]丸、以應急用、倘若宜食別樣藥丸、[illegible]煩先生高明參訂、一並示悉、尤感大德也、[illegible]埠弟林雄[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

竺西氏醫生鑒、弟因勞傷過度、以致咳嗽吐血、約有二三個月之久、前蒙先生寄來水茶、及治勞傷咳血丸仔、止痛膏藥、依法用後、十分得宜、此時已無咳嗽、亦不曾見吐血、先生眞良醫也、惟弟之身子、向來虛弱、[illegible]今再寄上八元、[illegible]寄止痛膏藥一張、[illegible]各樣多少、[illegible]沒齒不忘、順謝 [illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

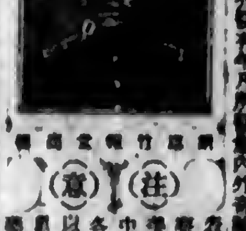
發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答二元二毛五 鄺其甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛 最新藥圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新寄地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

去偉經驗專門特識久病

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像



[illegible]

陸軍軍醫 醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

金山正埠 **大光書林**

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co. 910 Grant Ave, S. F., Cal.

●胭脂馬小說又到 每本沽銀七毛五 世界報启

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫 專營中國各埠匯兌及交單收放欵業務 並受香港存欵 並一切銀行交易利息滙水均用金格外克己 總行紐約埠布律委三十五號 分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡 其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎 紐約總行講線委菁一千九百七十號 三藩市分行在加州街寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅 鑒

◉內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

調查錄

山東財政收入確數

山東財政、當民國初元、出入本可相抵、及張懷芝乘權軍民兩長、始則因改編周濰民軍、而募地方公債百餘萬元、繼則因出師援湘、而借日本實業公司日金三百餘萬、又復編制補充旅、歲增兵餉數十萬、皆恃借債以資彌補、於是愈虧愈深、馴至今日、內外各債、竟達千萬之鉅、無法償還、是其入不敷出、固已瞭如指掌、詎意前財廳李欽之編造預算、乃承屈前省長之辦法、竟於歲入數目虛加二百餘萬、以實收入支出之適合、豈料此一篇糊塗帳、遂使軍人認以爲眞、對於議會之核減軍費案絕不贊成、幸而張肇銓自任財廳後、主張財政公開、且知收支適合之誤點、特令該廳科員王慶太莫光遠彭啓宇等、會同省署委員汪迺駒、金庫主任常壽宸、將國家與地方之實在收入數目、自三年度起、至八年度止、計共七項、（一）田賦、（二）厘金、貨物稅、（三）正雜各稅、（四）正雜各捐、（五）官業收入、（六）雜收入、（七）官產收入、逐加一加以說明、並將金庫之誤列更正、會查確數、列表宣佈週知、摘錄如次、七項收入合計（三年度）金庫原列一千一百九十五萬二千元、會查實收一千一百七十三萬二千元、（四年度）一千一百六十一萬二千元、金庫會查同、（五年度）金庫原列一千三百九十萬四千元、（六年度）金庫原列一千二百九十萬八千元、會查實收九百七十六萬元、（七年度）一千零十萬零七千元、金庫會查同、（八年度）金庫誤列九百九十六萬元、會查更正一千一十萬元、據說明書云、以上所列、係據金庫報告表及庫帳實收數目查對計算、各年度稅欵互有變更、故此項收入止能指爲庫欵收入之實數、核與每年確實收入、仍不免有出入之處云云

聯話

詩鐘拾遺

（品愼）

詩鐘有分咏事物、及限字二體、限字體、以所限字數、分嵌於兩句中、亦有限嵌於第幾字者、其名有鳳頂、鳧頸、鳶肩、蜂腰、鶴膝、鷺脛、雁足等目、閩人則謂之五碎七碎、限第一字、謂之第一唱、限第二字、謂之第二唱、以至第七字、皆然、咏事物體、有咏一事一物者、有咏兩事者、有咏二物者、然大率以咏一事一物、且以極不相關合之事物爲常、其佳者、頗不易覯、蓋對仗工穩、事實貼切、案風馬牛不相及之事物單字、治於一爐、非胸懷贍博、寄託深遠者、鮮不失之於扁廓粗獷、求其圓融自然、典麗遒皇、難矣、余性嗜此、間有佳者、備記於册、爰錄其尤、以公同好、惟作者姓氏、已不可考矣、

限字云、自有清言霏玉屑、誰將古調和陽春、（言有古陽）誰占用九連山易、余憶單三大雅詩、（連大余九）天荒地老情無盡、柳媚花明春又來、（荒來花地）兵清河北迎更始、秋盡江南憶牧之、又老杜更堪秋有興、伯夷獨得聖之清、（清更之秋）萬里鄉關秋有月、一天星斗夜無風、（有星風鄉）分咏云、西亳留銘傳法物、東方列傳借嘉名、（湯盤滑稽）兩三星火江干上、十萬軍聲夜半中、（[illegible]刁斗）己向吟中稱聖手、更從然後見虛心、又如此詩人眞足聖、任教君子也心灰、（杜甫爆竹）斜控一彎街落日、痛流雙涕仰高風、（簾鈎哀安）猶憶淋鈴思蜀道、不須燒燭聽商音、（夜雨秋燈）夢廻香國初醒候、人在春閨下拜時、（仙蝶新月）春色十年聽雨處、秋花九月傲霜時、又高居百尺春無主、獨抱孤芳冷亦香、（燕子樓 殘菊）太宗先澤思曾否、望帝痴魂化也無、（武曌 杜鵑）避世慣看花落水、尋春遙指柳當門、又但聞僊境花香出、畢竟兒家柳色多、（桃源 蘇小）余謂作詩鐘、第一須具有神韻、最宜從旁虛寫、著一實筆、便落下乘、第二嵌字當極其自然、分咏事物當一氣呵成、不露痕迹、若茲數聯、其殆庶幾乎、

社會鑑

杭州之大騙案

▲珍珠十粒

杭州羊市街大公旅館、有稱劉愼記莊者、寓居該旅館已將一月、在某報登有廣告、謂現銀收買珊瑚寶石珍珠等類、裡塘沈竹孫家、藏有大珍珠十粒、向伊交易、磋商數日、業已成交、說定價洋二千四百元、該客卽於箱中取鈔票現洋各數包、均用桑皮紙包好、面上蓋某某莊圖章、該客自己點數、謂尚差一百元、囑沈某少待、謂當向帳房中取來、一面隨手將珍珠鎖在箱中、詎知一去不反、良久、沈某心疑、乃喚棧夥將該箱開視、珠已不翼而飛、破其洋包視之、則鈔票均係假票、洋錢亦係鉛餅、不覺駭然、當卽報告警察、並將該館主人傳去訊究云、

甘心沉溺之青年

▲大學三年級生也

大阪佛教和衷會、於前月五日晚、在中央公會堂、開慈善演藝會時、出該會保釋之罪犯二十五名、皆狀貌兇惡、舉止浮躁之徒、而獨有一犯、面目清秀、態度閒雅、彷彿一書生、蓋其人本爲帝國大學哲學科三年級生、家亦富有、不知如何、忽與下宿屋中一下女訂爲夫婦、父知而逐出之、遂供職於川崎造船所、然未幾爲金錢所迫、冒領所中公欵、遂罹法網云、

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘有不合意可卽付回原銀奉壁以昭信實如購買大帮貨請函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七十五
正熊胆常便 價甚相宜	每個二毫五仙

惠函乎緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

神效痔瘡便免
久流 塘元丸
參茸 補腎丸

鏡湖藥局

醫士陳贊生

Kong Wu Co. [illegible] San Francisco California U.S.A.

包醫痔瘡

專治花柳 痔疔白濁 魚口便毒 橫痃苡菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔墜爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄葯郵費諸君自備

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

◉總代理岡州星期報每年報費十元

◉代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨 僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
實新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三國淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄺通語二元六
情之素一元六
蟻探秘史銀八毫
雙鳳奪妻九毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

Saturday July 23 1921, Vol. XXX No. 141

The Chinese World

本日新聞冊第叁拾年第壹百四拾一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

（中華民國十年七月廿三號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉六月十二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋雪梨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一卷一月一元一毛○此外各國每年拾弍元間月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓　二十

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四玖

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇鳳濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏腳百歲禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

美京國際會議之將來

（出雲館主人）

美總統哈定以節減軍備爲主旨。邀請列强各派代表。將於十一月會議於美京。屆時必有許多問題。連類解決。然因諸國間利害衝突。討論難歸一致者。亦必不少。要之此會議有關於世界大局。凡參預之國。皆希望其將來之良果。則無疑也。○今先論節減軍備。然後及其他諸問題。現招邀預會諸國中。惟意大利已節減軍隊將半。○美國陸軍雖裁減。然較於戰前猶過三分之一。○佛國因對德備防。尚維持鉅大之陸軍。美英及日本海軍船艦。有增撥欵極鉅。且立於互相鬥勝之地位。英國統傳政策務使海軍足敵兩强國。美海軍部長甸貝氏就任未幾。於宴席演說。所主張之政策。亦步美國之後塵。○美國今年海軍撥欵。雖經核減之後。猶達四百餘兆元。日本今年海軍撥欵則達五百兆日元。彼此汲汲經營力占海上之權。儼備將來戰爭。若問意中之敵爲誰。則彼此殆難明答也。夫所招集之國際會議。當然以英美日爲其重要分子。此三國若不能推誠相與。確定節減軍備之方鍼。明示節減軍備之限度。而共守之。其他兵力不强諸國。雖從事約省。於弭戰仍無大效。前年美總統威爾遜曾以節減軍備之說語英相。英相答覆表示英國之態度至爲明瞭。謂於陸軍則然。於海軍則否。蓋英國藩屬遍五洲。重賴海軍維持。若海軍權力一旦失墜。則如貫斷珠散。而帝國之雄封不保。此實關於國命生死問題。定策在於自賴自護。不能舍己徇人。居今日以視前年形勢等耳。就此推想。可知英國之海軍艦隊不減。日本若與英繼續同盟。則須有略相頡頏之勢力。以資援助。因而海軍艦隊有增無減。若同盟解散。日本以獨力自顧則海軍艦隊。又必益增。美國海上權力比日本雖有餘。比英國則不足。況求足以敵兩强國。更非擴充海軍艦隊不爲功。諸國在此等狀態之下。除非有根本善法足以擔保和平。而欲求節減軍備之同意。抑亦難矣。○按現成之列國聯會約章。原爲節減軍備立有專條。大意謂欲維持和平則須節減軍備。使至最低限度。然最低限度以何爲標準。照原文之規定。其標準有二。即（一）足以維持自國之安全（二）足以爲勵行國際義務之共作。以制成軍備減縮案。屬於聯會之行政會議。以審核及採行之權。屬於各國政府。軍備減縮案至少須每十年更審議一次。並加以修正。各國政府既採用此等方案之後。非有行政會議之同意。則不得增加軍備過於案內所定之限度。此等約欵未嘗不規畫詳贍。若諸國誠意履行。於維持世界和平。可望有大效力。然視爲有礙於國家自護之權。而反對最力者。即在美國。今又籌會議節減軍備。吾人可測其差異之點。乃在以本國與他國間爲主。而不以聯會爲主耳。（未完）

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧。刮目有加。銘心無既。年來費用日益增繁。而郵費又復加價。負擔之重。爲向所未見。仰祈閱報諸君加意體諒。將新舊告白報費照單掃數惠交。藉資挹注。不勝切禱。

（英屬古巴各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館專電

○廿二號下午香港訪員專電

●●●●●●●沈鴻英宣布獨立乃行緩兵之計現反攻連山陽山封川●●●●●●●開建諸縣●●●●

○福建汀漳鎮守使臧致平●●●●●●●決意出兵攻粵陳炯明遣兵往阻之●●●

緊要新聞

●檀山退伍軍人欲招華工

廿二日檀山電云、本處退伍軍人會、今日發出通告、反對美國總工黨首領金龍士阻止檀山招募華工、發展農業、並謂金氏所言檀山農業家苛待白工之事、絕無根據、其實白人不願操當農務苦工、惟華人及遠東人能耐勞苦、故必須招募華工來檀、方能振興農業云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人参發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

C.O.D.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞讚許向日均有超等及甲乙丙等價目列明各色原貨價低平[illegible]由信館寄[illegible]身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山大埠 廣益

中秋月餅

油米茶糖京果海味
蘇杭什貨山貨竹器
各色餅食龍鳳礼餅
各欵糖果一概俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮酒

全山大埠謙生祥發行

五加皮酒 價極相宜 遠近馳名 [illegible]

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

第一補身 龜齡集 每樽實價壹圓貳伍 此丹專救身體虛寒

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

酒和謹啓

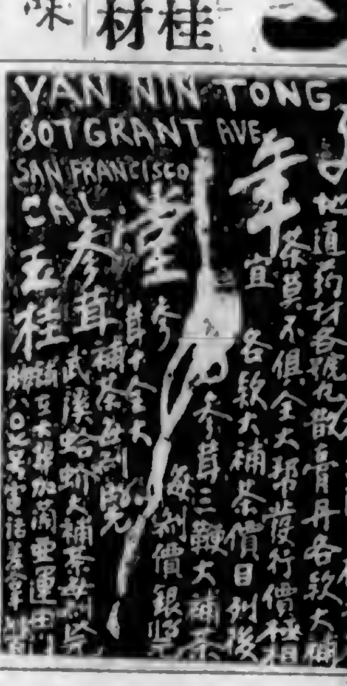
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每打價一元
半磅庄廣東麵 每打銀一元
各通心桂花粉 每百磅十元

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各欵藥酒海味臘味鴨咸魚蝦頭時菜魚乾雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣箱雜碎館各所用材料唐番伙食各江湖雜貨鮮明瓜菜豬肉承接各欵自製臘味俱全快交由本號辦庄如蒙光顧價錢就在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六司人雷迪傳廖顯扳敬



愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
蛤蚧大補酒每樽一元二毫
武溪大補茶每劑一元三毫
新蛇搜藥膠每料五元
風濕骨痛膠每料五元
十四味搜癪丸每料二元五毫
何仁丹每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國各省 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 丸散膏丹 各嘜藥酒 價錢相宜

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿一三一九
內寓生醫光碩甄

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave. S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成衫發客仰祈貴客留心光顧一定價錢老實貨物附匯單快捷無悞並接理省港澳

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 雜貨古玩 俱全

本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧繡絲髮綢緞各色綾羅夏布香雲紗正頭男女官家長袍棉結衫褂鋼器西式茶具象牙檀香扇玉器首飾磁器竹藤器木器盒子笠帽貨品全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周炬常一千元　陳宗英一千元
陳典鏞一千元　黃香加認一百元
陳貽仕五百元　陳應俊五百元
張培德五百元　梁事鋈五百元
陳光耀五百元　方碧五百元
黃榮英五百元　梁兆球四百元
李礽穫一百元　李澤生一百元
李佑煥一百元　葉來治二百元
盤重良一百元　蕭東來二百元
李礽湘二百元　陳會禮一百元
李鏞佑一百元　李慶來一百元
李景來一百元　李柳祖一百元
張朝安一百元　黃新蘭二百元
張炳球一百元　鍾壽芝二百元
伍學光二百元　陳三二百元
張有俊一百元　伍贊一百元
張培焜二百十　張炳怡一百元
陳旺一百元　陳良朗一百元
黃協和一百元　陳燦良一百元
梅驅廼一百元　陳文評一百元
阮本懷一百元　陳明艷一百元
梅宗景一百元　梅宗蘇一百元
葉掛達一百元　梅滋廼一百元
陳泮典二百元　余曉和二百元
陳輪楫一百元　黃容興一百元
黃家禮一百元　黃作容二百元
陳宗義一百元　黃實鉦二百元
黃作義一百元　陳鏡明一百元
陳栢宗一百元　敖亮清一百元
余和福一百元　黃燦秀二百元
劉天申一百元　阮快亭一百元
黃作荃一百元　陳岳嵩一百元
陳永安一百元　黃東世二百元
陳明溱三百元　劉希悅一百元
周在煒一百元　黃賢灼二百元
李仁俊一百元　陳思生一百元
黃良椿一百元　趙昌一百元
陳典濂二百元　王社若二百元
陳宗熹二百元　阮齊茂一百元
司徒文奏一百元　陳文扳二百元
陳宗焜二百元　余勳和二百元
劉希翠一百元　陳廣一百元
麥燊璜一百元　陳文悅二百元
陳文滿一百元　黎流仲一百元
黎敬楨一百元　陳彩大二百元
陳孔參一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美国大埠 乾坤药房 電話三四六三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議　女医静梅氏

實行包医

医生良否祇問实敢包医否本医凡瘡科花柳爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

泣訴勿再暴動、又召集商會會員、告以不能預知此等重大事件、謝己之不明、又電中央自請分處云、又以端節在邇、湖北金融機關已破壞、武漢商務全然停滯、諸言百出、人心洶洶、今日午後、湖面竟爲武昌之避亂難民所掩云、

又電　八日午後七時半、於憲兵隊監視之下、以京漢車北運之第二師暴動兵一千八百三十一名、因王督軍命、至孝感縣、悉爲湖北混成第四旅所槍斃、自昨至今日晨、暴動兵携贓物而來漢口者甚多、英國工部局在江岸捕獲之金物一項、已達三十萬餘元、武昌於九日午前四時、寇英傑之湖北第二旅由蒲圻方面至、極力維持秩序、漢口方面、則由商務會醵資十萬元、與漢口鎮守使及警察廳長於八日同發端節酒資與軍警全部、河南爲湖北兵變故、已布戒嚴令、封鎖境界、京漢鐵路於九日始、已斷絕交通云、（未完）

●鈕傳善與陸榮廷之關係

此次鈕傳善出長財政、確係張作霖張勳陸榮廷等之保荐、在鈕氏個人、不過欲藉官職、以遂私圖、固無其他問題、而陸榮廷所以大保特保、則內幕實有極大作用、蓋自廣西拔其自主之旗北附以後、迭次請欵協濟、中央無欵應付、每以善言緩之、現在粵桂戰事、迫在眉睫、需欵尤爲緊急、不能不覓一親信人物插足中央、既可偵探、又可暗中帮忙、適鈕官興大熱、正在奔走運動、陸氏遂趁此時機、密電中央力保、復恐自已力量不足、特再央托張作霖從旁說話、張作霖近在與陸携手、對此自樂爲帮助、且自信憑其勢力向政府提出一次長、亦斷無不通過之理、至張勳與鈕氏既係同鄉、復辟之役、又有深密關係、更不能不竭力吹噓、以此三面湊拍、居然玉成鈕氏、取得今日地位、其第一次答報者、自然爲陸榮廷、聞鈕氏到部未二日己領備現洋二十萬元、並定於今明日內由外國銀行匯交廣西矣、

●東南大學校董會成立（開會）

東南大學校董、前由東南大學籌備處、呈報教育部、推舉張季直、蔡鶴卿、王儒堂、袁觀瀾、聶雲臺、穆藕初、陳光甫、余日章、嚴孟繁、錢新之、榮宗錦、江易園、沈信卿、黃任之、蔣夢麟等爲校董、經教育部核准、加函聘請、幷由部派專門司長任鴻雋爲代表、現聞大學籌備員郭秉文函請各校董、於昨日下午二時、假座江蘇省教育會開校董會成立會、到會者王儒堂、聶雲臺、穆藕初、陳光甫、余日章、錢新之、榮宗錦、黃任之、沈信卿、郭秉文諸君、其未到會者、張季直蔣夢麟電請黃任之代表、任鴻雋電請郭秉文代表、其餘各董以事羈身、均有函電到會、開會秩序、（一）公推主席、（二）籌備員報告經過情形、（三）討論事件、（甲）校董會簡章、（乙）大學組織大綱、（丙）經費、（丁）南洋勸業會基地問題、（四）攝影、（五）散會、

廣東新聞

●包辦縣知事選舉

自規定知事民選後、一般有知事癮者、紛紛運動選票、近有資本家遂乘機分設機關、包攬選舉、聞其進行辦法、包攬知事當選、係按縣分大小定價、至多收費萬二元、至少亦須五千元、其欵即於當選後清收、現此事爲選舉籌備處所聞、昨已分飭各縣選舉監督、就地切實調查、嚴重監察、無俾破壞選政云、

●商定維持省垣糧食辦法

陳炯明以現在陳炳焜禁米東下、於粵地米食、不無少受影響、特與政務廳長古應芬商定維持民食各種辦法、茲探錄如下、（一）查禁省會各米商、屯積居奇、（二）電上海廣肇公所商會等、採購蕪米運粵、（三）分電安南暹羅各埠華僑、陸續販運接濟、（四）所有高惠各屬及東增等地方、產出穀米、須一律輸運來省、以上辦法四款、聞經分別進行矣、

●廣東大學擬分四期舉辦

省政府擬在廣州組織廣東大學、此事喧傳已久、茲聞所有章程、經己草就、擬定籌足欵項一千五百萬元、分四期舉辦、第一期先辦預科、預科圖書館建築及購地費共五十萬元、科學研究所建築費五十萬元、科學研究所設備費一百萬元　共二百萬元、第二期繼辦本科文實二科（文科分教育文學商學經濟四門、實科祇辦理工）教室建築及購地費五十萬元、圖書館及購書費五十萬元、運動場、游泳館、戶內運動室等費共三百萬元、統計共四百萬元、第三期設本科科學研究所、並工科建築及設備等費共三百萬元、第四期醫科建築及設備費五百萬、總計恰是一千五百萬元、至第一期計畫、定今年七月實行、先招預科第一班云、

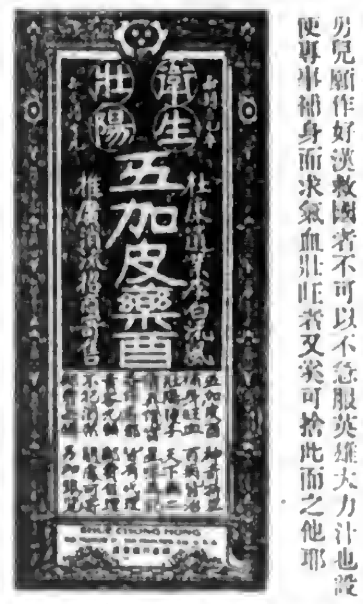
●女子往觀音山者宜慎

▲大賊在山、嘍囉作孽不少、

昨西頭尾某宅主婦、因其夫於去月染病、在粵秀山觀音廟許下一願、日前其夫已愈、故婦於昨日偕其及笄之女前往酬神畢、即與其女在山四處遊玩、其女覓地小解、其母即帶女到振武樓南便之荒屋中、詎爲一嘍囉遙見、即尾之而入、祇見一婦人、逆料一女子必落下一屋、遂即飛奔而下、該女小解正半、忽見有男子奔下、驚恐萬分、遂即起立、嘍囉睹此、已如餓鷹攫羊一般、即將女推於地上、欲行强姦、女大呼其母、其母先見男子下去、已恐懼異常、及目睹男子如此行爲、即呼人求救、適有到玩者聞此、奔而視之、該人見有男子到、始釋之而去、

●實業銀行將變抵日債

湖南譚前督軍代表羅上電、前以廣東地方實業銀行名義、息借華南銀行日金十



每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
紹昌行總發行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處協來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S. F. Cal.

定價
每听二十元
三罇五元五毛
一罇二元
郵費每罇二毛五
格外克己　發客大寬

英雄大力汁久已著名於世[illegible]

金山正埠紹昌行

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造五百身　三生有幸
每罇二元　每三罇五元五　郵費每罇士担銀二毛五

九製大海狗腎丸 [illegible]

紹昌行 麗清先生秘製 膏丹丸散 內外方脈

九製大海狗鞭鐵質腎丸 功效第一 每盒銀十元
通宵飛燕散（出自內廷秘方）[illegible]
參茸武溪四鞭大補丸 每盒六元
雙美如意丹 每盒一元
[illegible]

強種自來精

定價 [illegible]
參茸三鞭補腎丸 [illegible]
龜鹿二仙固精丸 [illegible]
有夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
無夢遺精蛤蚧丸 [illegible]
加料合散膏 [illegible]

七日包愈脚痛風濕膏
包愈花柳淋濁珠
[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 922 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

癸元春應驗丸散廣告

〇〇驗名補腸丸 [illegible]
〇〇搜除花柳積毒藥丸 [illegible]
〇〇加料大海狗鞭鐵甲軍丸 四元 全料十六元
〇〇參茸鹿胞三鞭補腎丸 每盒五元 全料四十元
〇〇限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
〇〇來函恭錄 [illegible]

備戰止急油 英勇猛悍 妙不可言 每罇弍元
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味生粉紙料蘇杭新衣積金磁器花時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵什鐵煲各省正地道參茸卡桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有開口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各件銀兩匯化由香港華豐泰斗山豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料[illegible] 半料[illegible] 萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫[illegible]先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]軟弱良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而類于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●菲島議長在上海宣言

廿二日上海電云、菲島上議院議長企汕、由菲島赴美、行抵本處、對報館訪員稱、菲島現雖力圖獨立、惟獨立之後、仍須求美國保護、乃不致爲亞洲强國所併吞、美將軍活氏與委員卜士兩人、前來菲島、調查菲人獨立程度、是否優美、我等極表歡迎、若有未合之處、望其指示、菲島財政、窘絀已極、然將來必有補救之法、以善其後、使無有再次困乏之患、又菲島人民、對于美國異常敬重、倘美與別國戰爭、菲人必力助美國、期獲勝利、因美國不惜鉅資、謀助菲人進步、敎育實業、倡辦尤多、菲人受賜不淺、美總統夏定、此次邀請各國會議太平洋及遠東問題、菲人極表贊成、予曾赴中國廣州、謁見孫文、彼謂與美感情甚好云、

●日本對於國際會議態度

廿二日東京電云　據本京新聞所登載、此次美總統通請各國赴美京會議、討論遠東問題、日政府亦表示同意、惟澳國澳洲亦在太平洋問題全部之列、同時亦應一併提議、方昭平允、至挹島問題、山東問題、乃由巴黎和會決定、應歸內政問題、毋庸附議云、

●俄國饑荒之慘狀

廿二日紐約電云、據俄國莫斯科報紙登載、俄國旱魃爲虐、種植失收、已成災荒之地方、共有八省、人數達二千五百萬、饑民徧野、待哺嗷嗷、苦不堪言、現紛往各處覓食、莫免饑餓、

本埠新聞

●中華會館通告

爲通告事、現因加省徵收外僑人頭稅註册一事、本會館經與本埠註册委員商議、關於華僑註册事務、請其另行派員到本會館辦理、以歸簡便、業經該註册委員允許、並卽于本月廿二日派員到本會館開始辦理、凡各華僑如係註册者、逕到本會館塡註可也、此佈、中華民國十年七月二十二日、

●中華會館爲命案之籌批　因關禮暢關禮颺兄弟二人、慘被呂宋匪三人殺斃一案、兇手三人、經西差格斃一名、拘獲一名、尚有一名在逃、前經本會館將情通知麥訥律師暨稟請總領事、照會地方官嚴辦、並依照衛良章程懸紅購緝、務將在逃之兇匪獲案嚴辦在案、現又據趙超常君面稱　今龍岡公所及關光裕堂、以關禮暢關禮颺兄弟二人、同時慘被殺害、而該匪兇悪異常、特加具花紅購緝、有能將在逃之匪緝獲解案治罪者、龍岡公所賞花紅銀五百元、關光裕堂賞花紅銀三百元、請代照會地方官知照等情、據此、應卽將情通知麥訥律師照會地方官查照辦理、此批、

●青年會演說敎育　青年會定於今晚八時、在會所請楊國泉碩士演講敎育學、楊君畢業士丹佛大學敎育科、亦嶺南大學畢業生也、屆期擬將嶺南學校學級制度、並旅美學生入嶺南學校之資格如何、對衆宣佈、僑商有欲令子女入該校者、請勿失此機會、又定于禮拜日下午三時請香港大實業家張吉盛主講、張君乃香港青年會之有名望者、僑胞欲知香港近年新聞、請依期赴會、

●學生會預備餞別新美使　本埠幹尼路大學學生會、以駐華新美使沙文、定于下禮拜取道本處、赴中國履任、彼係幹尼路大學校長、擬屆時設筵餞別、以表誠敬、並邀請附近本處各大學校長及敎員、陪同叙宴、以助慶鬧、

●公民會宴請新任駐華公使　本埠公民會、因新任駐中國美使沙文、定期三十日由本埠附南京船往中國履任、故定于廿九日、假座巴黎士旅館、請沙文午宴、以表敬意、

●輪船水喉爆裂折回　美船華爵吉號昨日下午由本港開往舍路、載有搭客七十五名、另船上工人六十餘名、至昨晚接到該船發來無線電、報稱該船行至距本港十二里、忽遭熱水喉爆裂、工人傷者十二名、現該船不能行駛、請卽派船援救、本埠接電後、卽派船出港援助、至今早已將該船拖回本港修理云、

●起建工黨之要求　本埠起建工黨首領、昨日會議、決議允許東主減除工金、每元減少七仙半、惟不允與無黨工人共同操作、要求東主將無黨工人、槪行開除、若東主不允、則聯同罷工挾制、並請各行工黨協助、現各行工黨、各自會議可否響應、如一致贊助、則將來罷工者統有一萬餘人、

●私賣片煙被拘　西報云、華人黃志、昨在都板街近企李街、適遇藥務委員兩名、黃某不知該二人當此職任、遽詢其購買片煙否、該二人答曰欲購買、遂交黃某銀二元、着其交來、未久、黃某卽持片煙兩帖交與二人、該兩人卽將其拘案究辦、

●船到人數　中國郵船公司之南京船、昨日下午一點半鐘、由遠東抵埠、灣泊三十一號碼頭、載來頭等位客二百一十三名、內華客八十名、其中有溫宗堯之女溫慶珍、及留學生黃天來、紀長庚、林鎮遠、劉倫五、劉光等、大艙位華客三百七十三名、內假道者二百零一名、

●華人書信候領　華盛頓街郵局、現又有華人書信十餘通、無從投遞、候人到領、玆將收信人姓名錄下、陳華豐、劉顯鏘、周自任、李翠宴、陸用藏、湯安錫、湯朝幹、楊錦彬、胡月成、張禮經、梁炎明、關廷銳、陳榮孫、楊毓英、陳樹、

正永利威五加皮藥酒發行

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧願外計本以圖久交　本堂辦到　價甚相宜請速來購勿失良機

金山 裕生堂藥酒發行 大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

參茸四鞭鹿[illegible]藥酒每罇
參茸大海狗鞭藥酒每罇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇
參茸杞子滋補藥酒每罇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇
鹿[illegible]烏脚滋陰藥酒每罇
祈蛇祛風濕藥酒每罇
參茸四鞭鹿[illegible]丸每罇銀
參茸大海狗鞭丸每罇銀
强種補腦壯陽丸每罇銀
華大寶利魚肝油每罇銀
參茸四鞭鹿[illegible]大補茶每

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五両庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元
上海五洲藥房總代理
裕生堂人造皇盃
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每両四元
奇種參茸戒烟茶每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大埠大生堂
本堂自製
茸
藥酒
滋補酒
駐顏美

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立[illegible]

請將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號[illegible]
（四）[illegible]
（五）本公司原有股本[illegible]
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股[illegible]
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均可認股[illegible]
（八）本公司招股[illegible]
（九）本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈[illegible]
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續[illegible]
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票[illegible]
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或[illegible]
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員[illegible]
（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者亦爲倡辦員[illegible]
（十七）每年袍金[illegible]
（十八）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司正式圖記方爲作實[illegible]
（十九）本公司每年札結一次以每年十二月底止[illegible]
（二十）股東通常會每年於全年決算後行之[illegible]
以上所具章程不過舉其大畧開有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢垣　陳啓明　陳璦　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲　王國璇　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟　伍漢垣　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零五毛

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄰言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽籍先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃日久之頑症感恩靡涯特登報中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急川大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如山行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠爽風退睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳矇人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒濕熱蒸蒸之時其患卽起嗌促攪痛寒痰上沖扯氣痛嗚幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰精茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿速埠寧邑陳寶康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水崇治風濕骨痛酸軟無力浮腫痲木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛（鄭貴自選）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關恩謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日接書宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽採立到止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲傢日之用玆付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山地巴罷余桀俊宇頓

各埠新聞

●鄺光質被車輾斃之可惜

沙加免度消息、華人鄺光質、年卅餘歲、新寧沖雲南安村人、向在南太平洋火車公司作工、昨午十二点餘鐘、本埠車站忽有一火車頭駛來、鄺某避之不及、被車輾斜其碑、致轆斷足部、並傷及五臟、當時殞命、殊爲可惜云、

●蔡博士到士丹佛大學參觀　西美大學、除加省大學外、士丹佛大學爲私立大學最完美之一、校中設施、皆照東美大學學制、吾國學生留學于此者頗衆、該校中國學生會、聞蔡博士到埠、特派代表赴金埠邀請博士于廿五日到校參觀、並開歡迎會、柬請本校校長各敎員及中西來賓茶叙、專討論該校學務特点、以貢獻于博士云、又細露柏賓英學校、因蔡博士參觀士丹佛學校之便、特印送廣告、遍請鄰近僑胞、于廿五日十二時聚集該校前大樹下、請博士露天演講云、

●學生會今晚在大學演劇　中國學生會西支部、爲今年夏令會籌款起見、特排演山東淚一劇、現已練習嫺熟、定於廿三日(星期六)晚八点十五分鐘、在加省大學威列演講廳開演、惟此次新劇、爲吾中國學生在大學演劇之第一次、衆之王君之魔術、尤屬驚人、故美人及僑胞爭欲先覩爲快、購票非常踴躍、威列演講廳只可容千人、屆時恐有人滿之患、望已購票及未購票之僑胞、務必於八時以前到場、以免屆時有負隅之嘆、蔡博士士元培及林博士士讀、以久未觀中國戲劇、亦定於是晚到場一觀、已由會長譚葆愼敬送二票、代留兩特別位矣、

●關和梁滾被殺之詳情　十六號亞爐爭拿省匯士西報云、華人關和梁滾二人、向以售賣瓜菜爲業、前晚八点半鐘、在本埠七街其園圃之寓屋門口、一併被人鎗死、兇手阿誰、未由查知、當時有華人七名、均聞鎗聲、惟無一人目擊兇手、關某身中五彈、一中心窩、梁某亦身中五彈、惟一係二十八號鎗、一係三十二號鎗、差疑兇手曾在該園圃出入、因該園圃素有兩犬、必識此兩兇手、故無吠之、兩人身上銀物不曾失去、決非劫匪、有人疑係堂門所致、驗屍官審過、亦不知何人行兇、該處附近之華人都係該兩人之朋友云、

●日人又被驅逐三誌　廿二日沙加免度電云、加省排日會、因度勒埠工黨、日驅逐日人出境、大不以爲然、昨特發出宣言、謂該埠工黨此舉、與排日會宗旨大相違背、蓋本會向來排斥日人、均從法律上而行、絶無有此强横舉動、査此次日人被逐、乃因日人工金過平、搶奪白工生計利權所致、去年園主所僱用之白工、每入菓一箱、工金三毫五仙、日人則祇取二毫五仙、今年白人工金、每入菓一箱、工値二毫五仙、日人祇取一毫六仙、故園主多僱用日人、致令白人失業、故有此悪潮、又羅省埠電云、本省總督士地芬士、以度勒埠日人、被工黨驅逐、大不直工黨所爲、特致電該埠官員、飭差嚴行禁止、並謂現在美國之日人、應照約保護、不得有此不法暴動、又加省上議員贊臣、亦謂該埠工黨、不應如是横行、現聞駐三藩市日本領事矢田、經將調査此案實情、詳告駐美京日使幣原、以便向美政府交涉云、又摩爹士度電云、度勒埠工黨、驅逐日人出境之事、現已平息、安静如常、各白工分爲二三人一隊、陸續他適、至摘瓜工黨頭目占詩亞、昨被差拘案、今該黨人不認驅逐日工、故不允爲占氏保釋云、

●驅逐日人出境之影響　廿二日天溪電云、居留本處之日人、因聞度勒埠驅逐日人出境、大起恐慌、本埠菓園、欲僱日人操當摘菓及入罐工作、嗣聞白人工黨起而反對、故未敢實行、免釀事端、

●日本代表赴瑞士會議　廿二日舍路電云、日船香取丸、今日由日本抵埠、有日本代表八名、乘該船到來、轉赴歐洲瑞士尼化埠、參與九月五日聯盟會會議、

●毒藥因堂門所搜獲　廿二日北架啡電云、他輔埠昨晚有堂界人、提鎗轟擊華人岑華、故本埠警察署、特派警差十六名馳往華埠、在各處圍搜兇手、搜獲片煙嗎啡、共值銀一萬六千元、拘去華人東主黃某、及西婦士蔑二人、指爲毒藥與懶兩案、又華人黃裕、亦被差拘逮、疑爲此案兇手、借仝別人鎗擊岑華、當時連轟三响、第一响所發之彈、岑華卽倒臥于地、寂然不動、兇手疑其已死故不行前再轟云、

●淘金者被匪刼殺　十六號華盛頓省士卜乾報登地士電云、華人亞林與亞大二人、向在距本處北部二里之坑邊、淘沙取金、昨禮拜晚、有西匪數名、乘駕自由車到此、將該兩華人綑縛、亞大被懸在樹間、以木棍擊暈之、疑其已死、亞林被轟擊數鎗、當時倒斃、匪在其寓居、搜獲金沙一包、約値銀一百元、呼嘯而逸、迨至夜深、亞大復蘇、見亞林僵死該處、乃據情報差、請查緝兇匪、

●譚作聲明無堂

弟譚作開平清湖里人年已卅餘矣向在市得頓埠松島館僱工素守本分並無掛名堂籍現正乘南京船返美隊聆堂潮未息誠恐淫渭難分致起猜疑用卽登諸報端俾各桑梓共知以免指鹿爲馬　民國十年六月廿日　弟譚作謹啓

●胡百女聲明無堂

弟胡百女開平儒良旗尾村人來美四十餘年於玆一向安分現在加省孖些埠營生除有致公堂份外確無厠身於別堂深恐杯蛇市虎難免猜疑用特斷登報端使遐邇桑梓明辨涇渭庶不致指鹿馬爲而厚民生焉　民國十年六月廿日　弟胡百女謹啓

●華人土生與土生子者注意

嘉省施行徵收外人稅例乃於土生無關凡屬華人土生固無庸註册至於土生子照例亦應享受美籍權利據本會律師言各土生子亦無須註册倘有官差干涉可向法庭起訴與之抗爭務期得直而後已特此佈聞　同源總會特啓

●同源總會啓事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期貢臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷　一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●承受廣告

啓者羅生埠北面街門牌三百二十四號廣州樓唐西餐館原係黎效曾伯槐全做今因他等志圖別業願將廣州樓生意全盤傢私什物及租舖合同頂與澤福堂備價承受準於西歷七月二十六號十二点鐘在廣州樓舖內交易清楚倘廣州樓舊股東名份有欠到唐番大小賬項會項揭借等情轇轕未清仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自悞先字聲明庶免後論此佈　民國十年西歷七月吉日承受人澤福堂啓

●美洲龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在僑僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼　舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞臨惠臨助慶是禱　鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

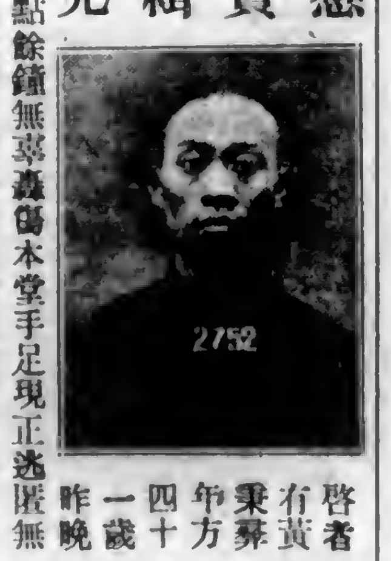
十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑積查匯易今旣新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名以固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷　正埠李敦宗總公所衆啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

懸賞緝兇



啓者有黃粲彝年方四十一歲昨晚九點餘鐘無辜轟傷本堂手足現正逃匿無論各界遠近君子仰勿窩藏如有知其下落煩速通知本堂卽謝花紅銀一百大元倘有意包藏知而不報本堂定然向他嚴重交涉　民國十年六月十四日　大埠合勝總堂啓

●玆收到台山東坑李章華學堂捐助學款芳名列

▲大埠第三期
聖汝　永安村銀明　每五百元　永盛村
帖文　勤明　每二百元　宇聖　調聖
每一百五十元　接明　衛明　近聖
聖聰　相聖　梨文　銳良　勻明　道滋
每一百元　煊明六十元　洪寬　子槐
龍明　禮邊村聖退　禮邊村聖權　禮邊村
松深　龍邊村明苗　每四十元　金紫里
基美十元
▲英屬紐矢崙第一期
新會東閣里栢文英金十磅　嗣聖五磅　廷壽五磅
▲紐約埠第一期捐
波浪村料明十磅
煬明　聖賁　詠聖　每五百元　聖飛
根明　鐵明　轉明　每二百元　聖準
乙聖　保儒　穗聖　道綀　秉聖　鑛明
道瀚　道煒　聖晃　聖策　明慈　聖護
廣聖　聖亮　道滋　永安村鉦明　學明
每一百元　洗布山　津南　批明　禮邊
村小聖燕　宏道　德球　詠明　道順
明潛　榮聖　聖苑　聖蔚　聖藝　聖河
錦大　硯倘　善聖　道銓　聖治　庭俊
嶺明　努明　永安村　榮春　道耀　永安
村炳煥　五十爐　綱明　道欽　榮光
每六十元　影明　錦聖　瓊明
鈞明　宋聖　子邦　聖休　龍倘　馬尾
煇聖　聖軫　聖廸　午明　道舜　森明
湖　就明　每四十元　顯明　區明
孔耀　每一百五十元

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露
兩儀軒三蛇　虎骨酒
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F., Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal
提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小杉

●請看華人演劇廣告

本戲院設在孖杰街九三五號是禮拜聘請華人技術大家耶德山君及其妻共八人在本戲院開演幻術及技藝等由是禮拜日起演至禮拜六晚止內有女子兩名跳舞唱詩及演各等技術大有可觀查耶君乃山東人其妻係與國人故其狀態與歐人無異耶君等曾在美東各大戲院演技大受觀者讚許華人諸君欲開眼界者請勿失此機會如惠然肯來本院無任歡迎　板地進士戲院啓
Pantages Theatre, 935 Market St.

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列（續）

黃振堯　陳賢惠　譚泰階　李北簡　梅宗浩
吳章添　伍時鑾　伍時榛　伍時檱　唐安
李述創　梅宗銀　周保　倪啓超　游才
翁進利　李根旺　每十元　李礽葉　萬福堂
黃相　阮星池　楊泗禮　梅宗滄　新同泰
林道勤　林立策　陳祀鋭　區顯帶　岑聰
郭建康　廣泰源　劉孔信　梁章梢　阮宏榮
林立傑　張寬椿　甄立灼　梅酒根　梅酒淥
梅酒珍　陳白象　伍就　梅友樸　梅景酒
梅新添　李偉柏　廣益　源泰　翁合芳
黎振華　丘益　吳德振　梅元　黃衛
林約翰　梅宗顏　蔡覓洲　蔡其安　梅汝森
梅宗慰　梅芳耀　湯義鉅　鄭相從　甄英武
湯如　黃華宇　黃遠興　蔡裕隆　湯禮榮
梅酒基　蔡烱隆　蔡英日　周岳生　胡特穗
梅慶　梅耀軫　梅耀璧　蔡傳煊　梁名軒
衛遠標　湯裔强　黃恭廣　黃裕安　梅白元
鄭烱　黃禎　陳孟延　梅宗禹　甄明盛
梅升照　李孔璞　鄭清　黃樂　陳廣槐
胡維乾　梅猷儒　梅社麟　梅榮煥　李活雲
湯樵勝　西人姑娘　余沾　李礽煥　梅友活
李華　李沾時　陳民祥　梅卓英　梅滿
陳修和　陳錦榮　陳植福　梅蓮酒　白培祿
李祝宗　梅積安　陳珠業　陳沃瑞　伍于祥
譚國滿　譚濃　陳轉賢　周亮　黃北濃
方禹門　曹財　劉孔紹　伍祿學　伍秩
梅友倫　黃作仲　麥廣華　麥賜穠　李道林
譚西　曹翔濃　陳介眉　李洽　趙煐
謝逢　譚士康　馬牛女　李　曹才德
鄭國珍　鄭齊　林舉松　梅宗鎮　張慶
伍持想　梅友明　梅宗禮　麥柏照　李聖壇
李永耀　伍子恒　劉國屏　彭集錦　高溥仁
李礽安　陳華　李潮波　湯蓮德　鄭榮
陳錦能　倪啓俊　梅耀逸　每五元　（未完）

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日玆因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特决議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踔勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅
接辦禮物　筵席　各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山瑞　生魚黃鱔　貨眞價實
謝介人唐人埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦　金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者决收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收據寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西鳥齡集蘇杭雜貨各號儲罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒老拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●軒利律師廣告

（華人代理陳桐）

部人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

鶯咕路加鎼寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co. 840½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六号半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

本銀行現在禾今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞踴躍賜顧以免利權外溢幸甚

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
廣東新到唱碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫頭外相宜如蒙光顧請函示知

●籌備美京國際會議

廿二日美京電云、美國政府決定將來國際會議、以本京爲會議地點、並籌備從速開會、近日英國來文、請延遲會議、又英外部長權山、與駐英美使夏咔會商、擬請協約國各公使、先在英京會議、決定將來在美京會商各問題、乃來美開會、惟夏咔不敢答允、將此事詳告美外部、請示辦法、權山又云、將來會議太平洋問題、祇請與太平洋有關係之國會議、惟今美國已請法意兩國共同會商、該兩國亦已答允赴會、故今實難推却、法意雖在太平洋無甚利權、但在遠東均有權利、于遠東開放問題、亦有關係、若不許法意共同會議、料該兩國必不允肯、據總統夏定云、自倡議國際會議後、進行甚利、聞總統於將來會議時、不任代表之職、今正商議將來可否公開會議、任人到場觀聽云、

●日本決定參加國際會議

廿二日東京電云、日本內閣、決議無條件參加美京國際會議、討論減除軍備、及太平洋遠東等問題、現將此事交由外交委員會取決、料該會亦必贊成、據日日新聞登載、日本各黨、於日本參與美京國際會議之事、均無反對、並謂若日本政府決定派代表赴會、宜先將西伯利亞之日兵、盡行撤退、並將山東有等利權、交還中國、方可赴會、以免外國有所藉口、又外務省宣言、西伯利亞及山東兩問題、均已作妥結、將來美京會議、毋再提議之必要、日本政府、日前經探詢美政府此次會議之主旨、現正候美外部正式答覆、聞駐美日使幣原、經與美外部長曉治會商一切、料曉治已詳細答覆、並聞將來會議、美國不限制各國提議何事、任由各代表將各問題提出討論云、

又東京電云、外相內田宣言、日本政府、現已決定派代表赴美、參加國際會議、討論各重要問題、以保全固有利權、又據本京報紙登載、美國政府經表明此次會議、乃爲減除軍備、及太平洋遠東問題起見、日本將來赴會、不虞吃虧、且日本在遠東所享受之特殊利權、已由各國公認、故勸國人勿以此爲慮、日本擬於會議時、提出數問題、(一)禁止在中國買賣片煙、(二)減去菲島炮台、(三)減縮甘島及波連島之軍備、(四)各國大開門戶、彼此平等機會、

●下院查閱美日士夫協約

廿二日美京電云、下院移民股員、今日請外部長曉治將一九零八年美日士夫協約、及關於此約之往來文件、交出議院查閱、俾知日本是否照約履行、據外部代表麥島利在議院宣言、美日雖訂有協約、惟日本不照約而行、常准日工往檀、凡檀山園主須用工人若干、則報知駐檀日領事、轉詳日本政府、發給護照若干、使日工來檀種植、惟檀山農業會書記度氏、則謂麥氏所言不確、並謂檀山時常需工孔亟云、

●美國不答覆聯盟會原因

廿二日美京電云、美政府接到國際聯盟會、寄來印刷文件一封、係請各國政府、于今年九月、派遣代表、親赴瑞士展尼化埠、開大會議、惟此文未聲明正式邀請美國、故美政府亦不裁答、紛傳美政府不公認該會、故不答覆、又因駐英美使夏咔、日前曾在某處演說、謂美國不曾加入聯盟會、故不公認該會、亦不協助該會辦事、美使爲外交部代表、夏咔既有此言、美外部亦不能承認該會、美政府非不答覆該會、惟用印刷文件寄來、不能作爲正式公文、故不作答、

●法國實行出兵上施利沙

廿二日巴黎電云、法國政府、因德國與波蘭又與兵搆戰、故決議派遣大軍阻止、內閣總理布李安、今日經與總統及內閣諸員、會商此事三點鐘、決定出兵上施利沙、隨由總司令佛氏、派遣大軍、及飛船鋼甲軍用自由車大小機關炮、由火車運往該處、實行制止、法國經與英國會商數次、始行出兵、現英國允于八月中旬、會議此事、聞英法於出兵該處、意見不合、因英國欲德國收復上施利沙、而法國則助波蘭佔領該處、故法國不俟英國派兵、即先行出兵云、

又巴黎電云、法國各軍械廠、自停戰後、皆已閉歇、今日概行復開、趕造軍械、運往波蘭及羅國等處、現所有無業工人、皆招回軍械廠操工作、

●德波兩國仍爭上施利沙

廿二日柏林電云、聞波蘭撥派兵八隊、駛赴上施利沙、預備與德國宣戰、所派之兵、分駐于拉麗曾利士杰打活治、咪連活治等處、如此、將來德兵進攻該處、實屬不易、又聞德國未允罷手、仍欲爭回此地、惟屯兵未有如此之多云、

●飛船爲海軍之利器

廿二日柏林電云、本京議員與海軍人員、均謂此次展尼亞海面、用飛船爆擊德艦、係表明若有戰事發生、敵國軍艦、來攻美國、可用飛船、駛出港外、在遠處海面、以炸彈將其擲擊、故國會必要提撥鉅欵、協助海軍部、多裝飛船、鞏固國防、方免危險、

●嘉仁減騎出巡

廿二日東京電云、日皇嘉仁、昨早乘自由車往夏宮避暑時、輕車減騎、並無親衛隊隨同保護、此破例之第一次也、查日皇往時出巡、必先數小時、派遣兵警、巡守街衢、所有街車、盡行停止、肅靖迴避、然後駕至、惟此次出遊、大異從前、極合國民心理、又日皇子往遊外國、在街上與人握手、亦爲日本皇族破天荒之舉云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦蔘茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

(工錢最好求利) 金山 佛蘭西花旗銀行 (半年亦係四釐)
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換有宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百取一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯滙單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩當便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蔑寬地街及猛今街角華人部係屬衞埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓抗亭寓大埠南京福和公司本泰號辦店

金山大埠 正昌
JING CHONG CO: 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交彙代理揚桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館
GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器川華美而備夜則電燈輝煌香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品最是無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到茲迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年煙瘋奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草救毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥定然贈望 各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
JEE CHOW HUNG
謝鴻魁授徒芝草軒主人許翳醇同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
各色美酉 茶米油糖
蘇杭雜貨 各欵俱全
留聲机器 新出唱碟
如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 藥酒發售

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記牛粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山靑米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔祖稜杞竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉匯單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比的　雲尼梳醇　厄瓜多
高頓士的　暗派士的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

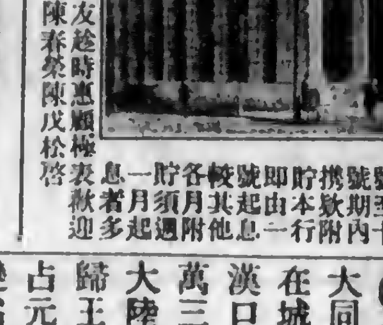
大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 麗生 泰生 天成 麗興 天興 貞祥 華昌 全福 天和 同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
南京船 七月廿二號到 三十號開
乃路船 八月十九號到 廿七號開
差拿船 九月十三號到 十七號開

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四
司事謝瑞聖啓

贊生堂
DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹滴花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴蔘茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲扎數派息之期凡由該兩月一號至十號內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧榛款迎
代理人陳春榮陳戊松啓



醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心搜購精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售)諸君惠顧請照(譚緯棠藥丸)寄售處定然從速寄奉無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌一四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹启

特別精製參茸四九丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製)凡有
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛勞咳常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞傷損腦　工業過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補忧惚不寧
如服此四九丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡衰弱病而血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳列

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕氣患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常發刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼痛膊難轉側　鼻孔甕塞手痺難於握物苦於伸縮　腿痠膝軟腳趾痺痛筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知
每料拾元 半料五元
◎寄售處
泰和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●武昌兵變電訊彙錄（續）

大同通信社九日漢口電云、武昌兵變、先在城之一大部縱火、後搶劫、現暫停止、漢口暫未有騷動、因今日督軍已發餉一萬三千元也、(漢口八日下午七時五十分大陸報電)

歸王督直接管轄之第二師、因不滿於王占元之裁兵計劃、於今晨一時在武昌譁變、同時在十處縱火、對河可聞槍聲乍停乍起、黎明火退、鎗聲大震、漢武間電話不通、城門關閉、現狀及兵變之原因未悉、省銀行被劫、房屋全毀於火、經理被毆、頗劇、有一寫字、用繩捆縛、又被塞口、武昌造幣廠被燬、搶刦一空、內有金銀條甚多、鎮守使部下之人及偵探獲得搶刼者五十餘人、身畔各搜得金銀條、武昌居民驚惶異常、損失及死傷之數不得確查、今晚八時領事團代表始得入城、美國某教會學堂、亦在被刼之列、省公署及教會青年會、均未遭刧、(漢口八日大陸報電)

武昌兵又變、外間以漢口各艦、紛紛駛宜、恐漢口商埠被擾、擬另調艦往漢保僑、院部聞之焦灼、急電王占元維持漢口市面、

路透社十日漢口電云、武昌未續有劫掠、城中現已安靜、惟大街各店、全被刦掠一空、叛兵一千七百名昨由劉家廟挾贓品他往、漢口華界及周圍一帶現由鎮守使部下之兵守衛、當道已以金錢食品犒賞之、目下可保無虞、據未徵實之消息稱、叛兵乘以北上之火車一輛、已由督軍下令在信陽州截留、由當地守兵將贓品奪下、聞尚有叛兵所乘之火車一輛在孝感被阻、　據華人方面消息、督軍現由京漢路調魯兵來鄂、並懇請吳佩孚協助、今日北方無火車開到、此間亦未售北上火車之票、昨日下午叛兵紛携贓品入漢口華界與租界、均爲警察將贓品奪下、其中多爲金銀珠寶綢緞等物、

十日漢口電　某外人昨夜自武昌抵漢、據稱叛兵所乘之第一火車、駛入孝感側軌、爲當地兵士開機關槍轟擊、旋由兵士登車屠殺、叛兵數人希圖逃逸、亦被追斃、綜計約殺死三百五十人、受傷者數人、滿身爲鎗刺所創、倒臥路軌之側、且有數人被埋溝內、叛兵挾有贓品、已悉被奪下、尚有火車數輛、載有叛兵、因未携贓品、均經放行、孝感未被擾及、惟城門均閉、有兵士守衛、阻止出入、武漢兩處現均安靜、此方開來之火車一輛已抵此、赴雞公山及該處以北各點之旅客大感不便、漢口英租界奪下贓品、計有銀幣一萬五千元、元寶九十九隻、銅圓三百三十六磅、又珠玉綢緞若干、聞華界警察亦奪下銀幣二十萬元、(完)

●征蒙消息

九日北京電云、政府昨接張作霖來電報告、已於六月四日抵奉、卽請吉黑兩省督軍儘速來奉開軍事會議、張請政府命直鄂兩省督軍各派代表與會、李垣與鮑貴卿均被任爲征蒙軍顧問、

又同日北京電云、高在田所統之兵、將移歸馬福祥統帶、高將改充征蒙軍某旅旅長、陸軍部已以帳棚二千具鐵灶數千具運往張家口、

●英日續盟問題之京訊

▲顧使電述英日意見

▲日使關於辛博森之質問

關於英日續盟問題、日前顧公使曾有電報到京、謂英日續盟、美國及歐陸諸國已起疑慮、預備各有相當意見發表之說、顧使於四日復由英倫來電、略謂探察英日關於續約之磋商、英政府近以各屬地多不表示贊同、美法各國、亦頗露反對之意、鑒此情勢、頗有戒心、又處於欲罷不能之地步、因之主張續約一年之主眼、注重在經濟方面、日人則仍主張以三年爲期、在海軍聯助、並牽及太平洋及海底電線問題、英人因此、與美抵觸、須加考慮、雙方遂致參差、於該約進行前途、已生阻隔云、

又自我國審計院顧問辛博森氏、在英發表反對英日同盟文字後、日本吉田代使遂於日前特訪顏外長、質問辛森在中國政府之地位、及其此次赴美宣傳排日、是否出於中政府之授意、顏外長答以辛博森之地位、係審計院諮議、此次赴美、係請假回國、中國並未委以何種使命、至其在美之言論、乃係其個人之自由、是與中政府、毫無關係、嗣謂日英續盟、苟加入有關中國之事項、中政府決然不能承認、謹請貴代使轉達貴政府、幸乞格外注意、勿將關於中國事項加入該協約中爲要、吉田代使當答以日英續盟刻尚無所知、尊意定當轉達敝政府、俾其注意云爾、

●京校教潮漸趨緩和

▲政府定九日發積欠

▲教職員又發宣言

▲醫院監視漸鬆

各校積欠、當局已定於九日一律還清、欠薪問題似可告一結束、惟據教育界要人云、數月來校長教職員及學生奔走呼號、其目的卽在教育經費獨立、使政府具有維持教育熱忱、何至演出新華門一場慘劇、數日前政府中人確有主張嚴厲手段者、現鑒於四週空控、而張一麐等出任調停、已趨於緩和一途、以吾觀之、現在教育風潮焦點、似已由教育經費獨立問題、而移於教育界人格問題、校長教職員學生赤手空拳橫受毒打、事實俱在、是非曲直、決非一二電文所能遮掩、欲收拾

Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco Cal.
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目 每料廿元 半料十二元 小半料六元
奇生行
啓者華民九年五月一號起美國頒行徵稅規則凡屬膏丹丸散每元額外加

●天主教新會所成立開設中西文日夜學校之通告

▲免收學費

▲有社交體操種種活動

予與中國人相友善者已有年矣每與交處則恒覺其相親相愛之誠大足與有爲者於是有力助中國人之念今者予願稍償矣一美麗莊敎之會所已建設于華埠矣日間有聖堂宣道俾華人得領天主教之眞理並設中西文學校聘用高等教職員以教育華人子女且將設種種善舉以爲我可親可愛之華人助焉

敎會

予等在此新會所之傳道秩序行將逐漸宣布茲欲有所言者則聖嘉大與聖類斯兩女修士之繼續其顯揚之教會事業於華埠也彼二女修士者乃經年累月以堅忍不拔之志在華僑行其教會事業我等應爲之頌揚而感謝之也

敎育

天主教會之教育兒童也久已膾炙人口矣所以然者蓋其不惜金錢時間而力求一盡善盡美之法以教育普通兒童也今所幸者華人青年已推崇學術注重教育之職是之故予乃竭盡綿力籌集多金以建此極適宜極良好之學校也茲將學堂之各部分列下

（幼稚園）本園招收五齡以上之幼兒每早每晝有女修道到門携其往校及散學時又挈他回家園內一切均爲極合時宜之佈置房所其爲寬敞光線充足且與街背相連可爲幼兒之遊樂場而幼兒便可吸收知識矣

（英文日學）英文日學共分八級其各項教授與佈置均與本埠最完善之公立高初兩等小學者相同惟本校非聘用女修道主持教務彼女修道者來自裕力加聖約瑟會乃最諳練教授之女師也彼等曾受高等教育領有中學教授之憑照其教授資格固屬爲深故他處聖教會屢欲聘之而彼等竟願與華人有所事事其將能爲華人盡其義務可以必矣予深信彼等一片仁慈當爲兒童所愛悅而喜與爲伴也更有爲本校之特色者則音樂歌曲圖畫繪畫刺繡縫紉等術均爲女修道者所長組織音樂會聖歌班當爲女修道者之職志也

（英文夜學）本校另設英文夜學以利便華人之操業者將以專門學職之教職員專授英文算術歷史地理民政學等科

（中文學堂）本堂以中國青年男女對於其祖國語言文字不欲有所荒廢故本堂亦定有中文學者且程度當與本埠各華文學堂所教者畧同教職員爲趙超常醫生及本會教道者陳瑞宇君

（費用）本堂除英文特別班外一概免收學費英文日學所用書籍亦免繳費用

（收生）一概青年男女無論屬何宗教者均許入堂肄業

開學時期與掛號處　本會日夜學堂定期西歷八月一日啓課有欲入英文日學者請於七月二十九日起到本會所掛號如有欲入中文學堂者可到新大陸圖書館與趙超常醫士處或到本會所掛號均從其便

交際

會所建築現已告竣有男女會場足以娛樂廚房浴室各項器具均已佈置齊備且有華麗戲場足供演劇跳舞演講及其他種種社交之用華人欲到參觀者無任歡迎也

體育

華人於體育向少注重故本會謀發展體育起見擬於來日開設體操場佈置各種器具以便遊戲並組織各種球隊藉資鼓吹運動

地址

本會所地址爲華埠中最適宜之地點在士得頓街與企李街之角

神父巴力利敬啟

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利 大洋丸 高麗丸 春洋丸 波斯丸 大洋丸
七月十三號到 七月廿一號開 七月廿八號到 八月四號開 八月十一號到 八月廿三號開 八月卅一號到 九月三號開 九月六號到 九月十七號開

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S.F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目便宜函取即奉

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

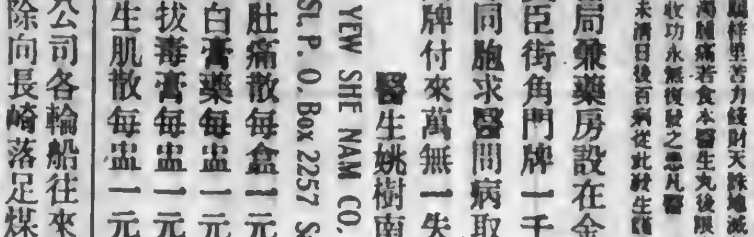
膏丹丸散經驗異常

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

五淋白濁神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

統治損傷搜骨丹 每樽五圓 寄費免

專科



[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

玆將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦颸九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

然下哀的美敦書以決雌雄者、其原因厥有兩種(一)粵省方面因閩南警訊與粵北增防、此兩種兵力非二師以上不敷散布、現在西江上游爲桂軍入粵之咽喉重地、其集中肇慶各處軍額、雖有九十三營之多、當每處之防守計畫、尙虞不足、若以抽調分防、殊有首尾不能相顧之慮、故非俟閩贛疏通就範、實不敢遽下總攻擊命令、(二)桂省方面主張最力者爲陳炳焜、近以柳甯一役、銳氣褫喪、加以柳州黔古州滇黔軍節節進逼、百色平樂同志軍復運動譁變、大有顧此失彼之憂、故暫時已改取守勢、不似從前之躍躍欲動、聞梧州護署亦於歌日奉到陸氏電諭、略云迭奉中央指示機宜、自應積極進取、惟閩贛兩省非聯絡一致、則桂必處於孤立地位、前方軍隊仍應由該護使切實布防、相機行動云云、觀此則粵桂兩省之戰事、咸視閩贛之態度若何、目下實尙在盤馬彎弓、引滿待發之際、外間所傳各項戰訊、殆亦不過小衝突而已、

●欽廉亦擬宣告爲警備區域

欽廉各屬、因區近梓邊、西軍時肆覬覦、越防滋擾、現聞善後處長黃志桓、除督飭所屬各營隊、認眞防範戒備外、並擬仿照西江辦法、宣告欽廉爲警備區域、施行戒嚴條例、以保地方而杜窺伺、俟將情形呈奉當道核准、卽便遵照辦理云、

●市參事選舉會開票情形

六月二日早八時、廣州市爲參事選舉委員會開票之期、該會所仍設於廣雅書局內、屆時各事務員齊集會場、委員長杜貢石、及委員鍾榮光黃煥廷廖冰筠羅雪甫先後俱到、且有地方檢查廳長曹受坤臨塲監視、除有責任之官吏以外、觀者寥寥、當開票時、事務員由箱內取出之選票多整然、初由一處唱名、繼以票數太多、乃增設數處、於是霍某黃某之聲、喧然並作、且有因全箱均一人名字、事務員爲省事起見、祇計算數目而不唱名、至下午四時、票數祇開至全數三分之一、是日唱名得票最多者爲霍芝廷、黃在楊、何國光、王鑿豪、劉貢南、鄧蕙芳、門安潮、陳步實等八人、霍黃二人所得、似在一萬以上云、

●向鹽商勒借軍餉近聞

陳炯明日前以省庫支絀、曾令鹽運使鄒魯勉力籌措一百萬元、以濟急需、鄒魯自奉命後、卽分向鹽商研究公會及濟安公堂各商、商借預稅一百萬元、各負其半、研究公會各商、以政府困難、自屬實情、當卽向鄒魯答覆、允籌繳五十萬元、但濟安公堂各商、只允籌借十八萬元、鄒魯乃再集各商籌議、研究公會以濟安公堂既不肯如數担任、只得勉爲另籌十萬、合前數爲六十萬、惟濟安公堂堅不肯再籌、故尙差二十二萬、聞濟安公堂昨三十一晚召集會議、籌商辦法、事爲鄒魯所知、及乘其各商齊集之時、派員赴會、各商正在會議之際、聞運署派人前來、遂各分頭散去云、

●南洋華僑回粵辦機器廠

南洋星島星架坡等處機器工人、近接廣東機器同業敬告書、遂大集各埠同業、實行回國、創辦機器廠、磋商招股辦法、議定每股二十元、經已一致表決、遂由各埠代表担任招股事宜、查南洋各埠機器同業約有十二萬六千餘人、經同業認定每人以一股爲單位、故一星期間、已認得股本三百萬元、擬回廣州再集同業股份、創一模範大工廠、以維持工人生計、實行互助主義、昨代表黃某等經已抵省、分向各方面接洽云、

各屬近聞

▲新開恩台四邑聯團治盜　新會開平恩平台山四邑人士、近以官治不如自治、特發起組織聯團治盜、經於昨九號下午一時、假座長堤鏡珠四樓、商議籌辦聯防事宜、到會者紳商軍政學界百餘人、公推張瑋軒盧伯寅爲正副主席、由發起人鄧二伯甄雄宣布開會理由、隨議決下列各事、(一)公議設立新開恩台四邑地方聯防總局、以期節次淸除匪禍、通過(二)擇定老城光塔街七十七號爲駐省辦事處(三)凡是日到會者、俱擔任籌備之責(四)公舉盧伯寅甄雄等爲會章起草員、限於舊曆本月十一日脫稿、十四日上午十一時、在駐省辦事處叙集討論草案、並通函省港邑城鄉村徵集意見、原函錄下、新開恩台四邑地方聯防籌辦處經告成立、但此爲謀四邑根本治安起見、事關重要、非廣徵偉論無以圖謀完善、萬望我四邑人士、多賜敎言、無任切盼、新開恩台四邑地方聯防總局籌辦處謹啓、

▲順德機織工人罷工風潮已息　順德通訊云、昨五日順邑河塔埠雲河新舊二行工人、因近來生計困難、遂聯合千餘人、要求增加工價、詎各東家不允、工人一致罷工、並將全埠所有織造雲紗與點梅紗一律蓋過圖章於貨上、違例私行開工者、永遠不許入行、聞各工人罷工僅有一日、而各東家已經解體、昨七日有裕生忠和連吉祥三家東家、已允遵從工人要求、實議工價三種(一)十八尺雲紗每疋四十八尺爲額、工銀二元一毫(二)扯花九折點梅二元二毫(三)桂市二元六毫、均係照原價增多二五、工人已經滿意復業云、

▲東江賊匪分三股勒收行水　東增寶龍各地、近有股匪嘯聚、聞該股匪、爲袁大滿、所有東莞石龍打單歸其統管、一爲周細妹、統收增城各屬打單、一爲賴洪、統收寶安各屬打單、該三股匪徒、聞共有黨羽約三千人以上、實爲東江大患云、

笪西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U.S.A.

[illegible]

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笪西醫氏。。久證禪緣。。精研醫術。。獨得眞詮。。慈悲濟世。。名不虛傳。。懸壺海外。。二十餘年。。醫理証候。。奚止萬千。。症無大小。。藥到病[illegible]。。[illegible]法。。尤爲萬全。。壽根永斷。。無[illegible]。。自製丸散。。效驗如仙。。丹成九轉。。名播八埏。。僑胞購用。。疾苦蠲。。証書贊頌。。累牘連篇。。萬家生佛。。窃比前賢。。各埠梓友。。倘遇病纏。。請將原委。。詳列信端。。按症發藥。。決不稽延。。郵費自理。。藥金惠先。。謹此佈告。。惟照不宣。。

笪西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛脚軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候　台安　弟梁敬齋

○○身弱　藥良效速

笪西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]之症。或一二日一次。或三四日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]。遍身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]衛生丸。食後功效神速。足見　先生樂善濟民。感深大德矣。玆來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲埠弟鄧士照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笪西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。幸先生賜來參茸四糠丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈寶山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。卽候　旅安　旅[illegible]埠弟司徒兆[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補金丹　名不虛傳

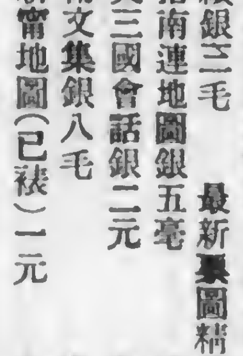
[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]


金山正埠
發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
904 GRANT AVE S.F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新甯地圖(已裱)一元
全上又(未裱)五毛
最新褁圖精義銀七毛五
鄭穗甫華英類語二元
新增帖式簡要銀二元(民國適用)
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
新版八才子花箋三毫
漢譯西班牙文文法銀三元
本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚蓮儒肖像

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己總行約紐埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講綫委青一千九百七十號三藩市分行在加緬寬尼街三百零一號立扳大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●張都[illegible]方服[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險燕梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

野乘

鮑超善用游勇

鮑超、四川人、短小精悍、膽略過人、咸豐初、入礮船爲兵、一日、某撫軍失利、危急傴江干、覓而渡之、撫軍記其姓名、又一日、巡水營、招之曰、誰是鮑超者、鮑對曰小卒是、始知前所渡者撫軍也、保以營官、帶陸路兵、臨大戰身先士卒、所向無前、自楚皖達三江、復城池及諸隘口、以百數、髮賊聞風披靡、他軍假其旗號、隔數百里、即逃矣、鮑與將軍多隆阿齊名、軍中呼爲多龍鮑虎、鮑善用游勇、凡克一城、慮有伏、輒遣游勇先入、啖以重利而得其死力、兵勇稍不符數、即收游勇以補其成、故兵常足、而游勇樂爲之用、同治甲子秋、金陵餘寇挾洪秀全子福瑱竄江西、蔓延閩粵、一鼓擒之、鮑本胡文忠部曲、其鄉人李甲甫、曾文正門人也、爲薦之於文正、未幾、由文忠給咨、詣文正大營、初進見、文正以兩營相屬、鮑少之、退而言於李曰、曩胡帥之遇我也、推心置腹、視諸將佐有加、兵若干、餉若干、凡吾陳乞、不稍靳也、吾兵有功、則賞賚隨之、有疾、則醫藥立至、吾乏衣甲、帥解衣衣我、吾闕鞍馬、帥易騎騎我、以是感激、遂許吾帥以馳驅、而所向亦往往克捷、今曾帥、未若胡帥之待人以誠也、且兩營、何能爲役、君愛我、速爲我辦咨文、願仍歸胡帥、李溫語慰勸之、爲言於文正、文正曰、鮑某未有尺寸功、何遽嫌兵少、姑先率兩營、儻稍著成效、雖十倍之吾何吝、李再三言之、乃得加一營、覆於鮑、且語之曰、吾帥待人、未遽不如胡公、特初至、未歛洽耳、姑少安、覩其後、鮑意未慊也、明日、文正招鮑飲、延之上座、文正嗜猪脾、讌客則設之、而佐以鷄蹠、席間、鮑屢言兵少、文正輒曰、今日但留飲、且食猪脾、勿言兵、於是舉杯相屬、殷勤勸進、鮑竟不得復言、退而又謂李曰、曩胡帥讌我、皆盛饌、寧爲口腹之欲、禮重也、今顧以猪脾佐酌、此固養賢之大烹耶、幸賜晤對、又不令盡言、僕武夫、安能鬱鬱久居此、君速爲吾辦咨文、願仍歸胡帥、李又慰勸之、俄警報至、髮賊撲某城急、文正檄鮑赴援、大勝而歸、文正亟獎藉之、立加數營、禮貌優異、自是始絕口不言去、而文正亦甚倚重之矣、

社會鑑

兩妾爭風丈夫詐死

新會何某、以當肆起家、年逾知命、性嗜漁色、數年前以重貲買一妾、僑居富善街、擅寵專房、乃何某近又結識一私娼、別藏金屋、恒月餘不返家、其妾以秋扇見捐、與何時生齟齬、昨特偵悉其夫別院、大興娘子軍親往問罪、適與私娼相遇、大生衝突、何某殊難左右袒、卽生急智、詐稱氣絕、暈倒地上、冀彼兩妾因救命息爭、詎料兩妾均置若罔聞、某以詐術不售、旋自起立、登時發怒、立將二人一併逐去云、

欠棧租留作妾

香江某旅店東某甲、年過花甲、膝下猶虛、每欲納妾繼嗣、人皆以其年老拒之、近日某甲忽携一妙齡女郎、見者無不稱奇、詢悉該女郎原係省城某富翁之妾、因鍾情某少年、遂捲逃香江、在該店雙宿雙棲、已有月餘、無如某少年固拆白者流、連日將女郎首飾等物盜竊無遺、一去不返、女郎以受人所愚、泣不可仰、且所欠房金頗巨、店伴欲將拘往大館、後有魯仲連者出而調停、將女郎暫作店東之妾、女郎以實逼處此、不得不暫行允諾、而該老店東、居然得一臨時妾侍、亦奇聞也、

新聞屑

女學生之護身術

▲以防不測

近日本各地之女學生、獨行遇險者頗夥、刻東京之晚香女學校特敎授一種護身術、共四十五手、每周二次、以防不測、其他各女校、亦多有相等之練習云、

肥猪告狀之奇聞

▲發現烟土

奉天臨江縣南街肉鋪、執事王懷慶、素有嗜好、對於所宰之猪、往往有隱匿捐稅情事、因其作事詭密、外人無有知者、四月八號、天降微雨、該鋪夥趕肥猪一口、擬赴宰殺所宰殺、從縣公署門首經過、不意該猪直跑縣署後院、閽警禁止莫遏、縣知事知之、以此猪之來甚奇、卽時差警士及科長李某、赴該肉鋪詳加調查、正在搜閱稅票之時、發見烟土兩小塊、伊無言齟齬、直供認吸食鴉片、偸漏捐稅等情、遂經警士等帶至縣署、詳加訊判、罰王某大洋一百元、說者謂王某惡貫滿盈、故有肥猪赴縣署告狀云、

詞林

武陵漁人重至桃花源尋隱者不遇　（樊山）

重訪淸溪舊釣磯、春山脈脈但斜暉、桃花以外從誰問、蘭桨依然獨自歸、洞府引還初念誤、仙源標記再來非、略殊劉阮天台事、未訝兒孫七世稀、

昔孫淵如主詁經講席、以桃花源事命題、查君揆詩最工、余與爽秋屢仿之、幷存集中、今日早起、忽繙得手錄査詩、不禁棖觸、今不減秦亂、而吾乃隱於朝市、亦異於陶徵君矣、四月二十三日、

●新到庚申粵人騙賊始末記每本沽銀五毛世界報启

鏡湖藥局

醫士陳贊生

寄葯郵費諸君自備

包醫痔瘡　專治花柳　痳疔白濁　魚口便毒　橫痃瘰癧　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝痳痺　疔墜爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘有不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下（付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅[illegible]元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠臍	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函寄交寫明西文住址

From ………………
Street ………………
City ………………
State ………………

新世界洋參公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚟爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚟爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚟爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●玆將各種書籍及新到新小說列下　僑胞惠顧取價從廉以圖交久

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
智新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之案一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭淸季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　玉帝錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之素一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛　和尙大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　㓋劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嚟公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

Monday, July 25 1921, Vol. XXX No. 142 The Chinese World 本日新聞帶第叁拾年第壹百四拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年七月廿五號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉六月念二日）

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覧

本報電話差拿二一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（美墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代派請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　同啟

本館論說

美京國際會議之將來

（出雲館主人）（續）

抑美總統既以不加入列國聯會質信於國民。則須堅守此義。不能食言。然與聯會諸國協作。又勢所難免。故一變而邀請會議於美京。在美國方面。凡所提議事項。可以直抒己見。不受何等之拘束。而在協約國方面。各爲聯會之僚員。斯各有尊重聯會約章之意思。藉曰非盡誠意尊重。然祝爲於己國有利者。必援以爲據。就此點著想。則美國之地位爲獨。而英佛意日之地位爲同。美國願節減軍備。但不願授權於聯會。頻年掣肘。致節減之後。不能自由增加。自國家主義觀之。則誠是也。顧節減軍備之所以有效者。正在不能自由增加。若甲國以爲外敵將來侵而隨意增加軍備。乙國以爲邊防將危險而隨意增加軍備。丙國以爲海外屬地或商務將受侵奪。亦隨意增加軍備。不轉瞬而盡翻原案。又何貴有國際協定。爲譬諸禁酒。若許人得以治病之理由而隨意沽飲。則禁酒必無效。今美國邀請會議之目的。在相約節減軍備。非在自由節減軍備也。將來協約成就。若何雖不能預知。然欲求節減軍備之長有效力。則必定期十年。至少亦須五年。若於期內隨意增加軍備。則爲背約。不可無法以懲之。斯則理之所易明也。

與節減軍備連帶而解決者。則爲太平洋或遠東問題。英佛美日意各有主張。利害轇轕。比於節減軍備問題尤爲複雜。今英欲於正式會議之先。約同於太平洋有關係諸國。在倫敦預爲協商。以佛意兩國於太平洋無大關係。援不邀其會商。英國方面之爲計誠得。若美國方面則大不謂然。蓋處分前德屬南太平洋羣島問題。美國尚持異議。外務部長賓士爲揠島事件照會。得佛意兩國答覆。頗贊同美政府之主張。假若英佛美日意五國同議太平洋問題。美將得兩國之助。英日一方面相形見絀。若除出佛意。則美國之勢孤。外交場中。以自顧己國之利益爲要圖。施用此等伎倆以制勝。亦常見而無足怪。英政府之主張出此。非爲日謀也。然因與日有連帶之關係。爲己國謀。亦無異爲日謀。美國要求將處分揠島之問題。重行審議。此僅牽動於日本之利益。交涉猶易了也。然美國之主張。實不止此。要求將處分前德屬南太平洋羣島之問題。重行審議。則凡奧斯大利亞及紐絲崙所獲德屬諸島。經和會認許。亦不能作準。須更案判決。是牽動英國與其屬邦之利益。彼等將藉約自固。更與日本桴鼓響應。樹壇坫之勁敵。交涉益難了矣。然美國之主張。猶不止此。因英國監理密蘇蒲坫馬槩斷廣大煤油區域。美國不能有所沾益。未免權利不均。故要求將監理權問題。重行審議。迹其開端宏大。幾有再造世界和局之勢。而目的之難達。亦即在此矣。（未完）

本館專電

○廿三號下午上海訪員專電

●●●●●●●

桂林陷落後榮字軍潰散二

●●●●●●●●●

十號陸榮廷譚浩明均由南

●●●●●●

甯奔避至龍州

○廿四號上午香港訪員專電

●●●●●●●●●

陸榮廷於銑（十六）日通電解

●●●●●●●●●

巡閱使職以後軍務概由沈

●●●●

鴻英接理

○陳炯明禁孫文招兵

●●●●●●●●

緊要新聞

●英屬代表注意裁兵問題

廿三日倫敦電云、英屬各地代表、是日召集會議、聞因美京國際大會、減除軍備問題、英政府經求美國延至十一月十一日以後、始行開會、現美國答覆不允、故各代表會商一切、以便屆時赴會討論云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各样里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄
同春閣啟

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山大埠 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳禮餅
各欵糖果一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器
油米茶糖京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. Box 2278
正永利威五加皮藥酒
五加皮酒 遠近埠頭 大埠批發 請祈惠顧 價格相宜 的絲代寄 尤爲克己 勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨 出口接辦 滙單銀兩 倘荷垂青 搜羅精美 美一不備 快捷無比 歡迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓貳伍
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL.
延年堂 參茸玉桂
本堂辦到正北鹿茸正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各色地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶俱全[illegible]價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
靳蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周炳常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽禮	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李礽洲	一百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅職廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	二百元
陳輪棋	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明滐	三百元
周在煒	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濱	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希署	一百元
麥崇琦	一百元
陳文澔	一百元
黎敬禮	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳尊禮	一百元
李慶來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	一百元
陳三	二百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良期	一百元
陳燦良	一百元
陳文評	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一日元
黃作容	二百元
黃寶鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	二百元
阮快亭	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	一百元
黃賢灼	二百元
陳恩生	二百元
趙昌	一百元
王社君	二百元
阮齊茂	一百元
陳文振	二百元
余勵和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司暫收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擀結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹菜盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卌餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

美國大埠 乾坤葯房
電話六四三
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California
男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇 問實敢包医 否本医九瘡 科[illegible]爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛腳百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將貴處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報

總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

此殘局、而不使教育風潮繼續擴大者、甚望其着眼於教育界之人格云、、

教職員代表聯席會、對於報載閣議通過之辦法、並未表示意見、惟一致決定於對此問題表示意見之前、必須先恢復同人等之自由、（一）首善醫院之監視、即日解除、（二）教職代表聯席會議、不予禁止、俟此二種先決問題、政府俯從後、然後開正式會議、討論一切辦法、至對於馬叙倫之責任問題、則議決發布宣言、公諸社會、以表同人之態度、（宣言從略）

八日醫專學生代表王厚貽陶銓黃晉鄭士智等、往首善醫院探視受傷校長及教職員、除大門及院中有二三警察看守外、病室中已無人監視、親友及學生等亦許自由入室探病及談話、至於各教職員傷勢均稍見輕減、馬叙倫則頭部仍覺眩暈、兩耳難聽、惟法專校長王家駒、則病勢稍重、脈搏已達一百次、至體溫至三十八度、已發盲腸炎之象云、

●閩南兵禍又起

永春德化自歸南軍之後、兵禍頻起、民不聊生、近閩南各縣、雖已陸續歸北、而該地之南軍、尚未解散、一切政權、仍歸南軍掌握、致政令無常、事權不能統一、人民大受其害、近有永春民軍與德化民軍林清龍因事啓釁、連日以砲火相見、日前永春民軍進兵德化方面、擬將圍攻林氏家鄉村尾地方、不料反爲林軍所攻、即時退却、前數日林軍徧布德化、佔據全城、嗣經宋淵源出爲勸解、尚無頭緒、近有北軍千餘名、由長泰進發、已至隆涓地方、又有千餘名由溪尾進駐大宇、擬將會同進攻安溪後、再攻永德二邑云、靖國軍自方聲濤張貞失敗後、祇剩楊漢烈所部千餘人、駐紮安溪、負險自固、李督軍早有剿辦之意、遂特派馬步雲爲剿匪司令、由長泰同安溪尾三路圍剿、楊以衆寡不敵、急派何子楊赴厦、向馬司令輸誠、以釋放前第三旅旅長楊持平爲條件、馬不允、除自行撥隊進攻安溪外、並派李芳苞王樹林二團長、率全部軍隊、同入安城、乘機進迫楊軍、令其繳械、楊見勢不佳、業已退至蓬萊云、

●澳門劃界之預備

澳門劃界交涉、自葡使及京外部派員調查竣事回京後、久無消息、茲據外交界確訊、顏外長對於此案、現正積極進行、連日飭界務科審查舊案、爲交涉之預備、現在亦已竣事、據個中人云、此次京外部擬即根據五年會定水陸界線爲標準、擬令將所佔之青州石落各地、一律歸還中國、該案開議、將由北京外交與公使、及葡國外部與劉公使、雙方同時開始談判、刻京外交部正飭書記等抄寫澳門界務案卷、以便彙交劉公使稽核一切云、

廣東新聞

●廣州工潮可望平息

自廣州工人遞三次請願書後、決意兩日後不得答覆、即舉行總罷工、業見前報、陳炯明八日下午一時、復邀機器東西家兩方代表到省公署會商解決之法、屆時河南各商廠代表到者、爲麥佐廷歐陽晴春李景山熊少齋楊百睦陳貴岳陸德浩等十一人、工界代表到者、爲黃煥廷馬超俊鄧漢興蕭根黃逸樵黃海明李宗漢李威李郁文梁兆施偉南何澤山高玉書伍洪梁洪等十六人、當蒙陳省長及古政務廳長在洋花廳接見、首由陳發言、謂機器罷工問題、已發生多日、久未解決、殊於大局有礙、兄弟前已擬就調處辦法數則、聞諸君仍各相持不讓、故特再請諸君來商一解決之法、諸君無論爲東家抑爲西家、均有密切之關係、今之東家、有由西家出身者、有西家將來亦爲東家者、如兄弟今日爲省長、下職後、或退而作工、而諸君不作工時、或亦爲省長、故宜和衷共濟、各相體諒、以圖進步云云、隨後雙方代表互相討論多時、迄無結果、陳乃再擬一調解之法（一）作工時刻、定爲九時、原定八時者仍舊（二）每年例假日定爲八日、照給工資（三）星期日休息、不給工資、如開工則以雙工計、第一事雙方似無異議、但東家方面、主張須另訂作工細則、始能照辦、而西家方面、則云尚須向各同業布告、第二第三兩事、在衆方面、似仍未滿意、然以上三種方法、以九時制爲根本、今時刻既雙方均無異言、則其他例假日問題、不過枝節、當較他事爲稍易解決也、又工人方面、最注重者、爲公用各機關、如三大鐵路及電力公司自來水局造幣廠士敏土廠等處、今陳既已一律令其遵守所擬辦法、則罷工問題、可謂已得圓滿之答覆、此外河南各商廠、雖有一二小問題、尚須研究、然解決亦指顧間事、如此滔天泛濫之罷工潮、得以最和平之手段了結之、不可謂非粵局之大幸也、

●孫文利用京學罷課機會

北京八大校自罷課後、孫文即利用機會、派人間接游說、近自六三事起、孫氏復以所謂「總統府秘書處」名義於七日致電北京八校、其文云、北京國立大學轉八校辭職教職員諸先生均鑒、本日奉大總統諭、聞口政府摧殘教育、致大學專門各校、同時停止、實深憤慨、在此口政府之下、必無發展教育之希望、所有各校職教員全體、可移至廣州、共商進行等因、特達、

●粵桂戰機持滿待發

近來粵桂備戰、益形嚴密、所有欽廉一帶、粵之馮部陸部李部、計有主力軍三十五六營之多、桂之林部錢部兼榮字軍後援隊亦有一師以上之兵力、然其不敢公

紹昌行秘製丹丸散
麗清先生內外理方脈
九製大海獅鞭鐵質腎丸 功效第一 每盒銀十元
通背飛燕散（出自西域名醫京津）每樽銀五元
參茸武漢四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏舞折服丸每盒四元
風濕無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
閉止吐血傷血藥水每樽二元
行船暈浪丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒一元
通治口痛喉痛散每盒二元
寬中開胃消食丸每盒一元
治赤白喉症散每樽銀二元
神驗癬癩藥膏每盒一元五毛
神效刀傷生肌散每樽二元
立效牙虫牙痛散每樽一元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
四時感冒痧症霍亂散每樽二元
治臭狐兇腳膏每盒銀一元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
速愈遺精丸每盒銀四大元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀四元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
威痾止痛生肌散每盒二元
內傷陰虛吐血藥丹每料十元
爲應掃毒丸每盒銀五元
初起白濁不憂丸每盒四元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料二十元

再造吾身 三生有幸
三鞭補血露
SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
每一樽二元 每叁樽五元五 郵費另加 每樽十担銀二毛五
紹昌行先生電將旨弟行年五十向業麟工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肚寒手足痲木[illegible]
美國波士頓埠[illegible]

九製大海獅鞭鐵質腎丸
此丸爲補腎藥之元魁亦世界超越一等良藥也[illegible]其補腎發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍[illegible]依法九次泡製配以良方其功愈大[illegible]補腎虛血少家宜本爲九轉聖靈丹矣

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
古今有名英雄藥汁 羅馬武夫千鈞筋力 販此藥領銅筋鐵骨 氣血雙補更治風濕 培元壯陽怡情物色 身寒腰疼落痛腳膝 神經衰弱大有殊益 病後調補開胃進食 老吏發衰弱頭潤澤 返老還童 功效唯一
定價 每打二十元 三瓶五元五毛 一瓶二元 郵費每瓶二毛五 格外克己 發客大單
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁壹四方各界歡迎不厭而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強其尚武之精神英風凜烈鐵血武裝莫山河於磐固上氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血旺者又豈可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
總發行紹昌行 Shoe Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
分售處新昌泰 Sun Loy & Co 952 Grant Ave. S. F. Cal.
分售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

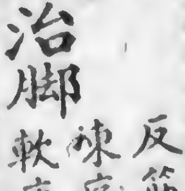
強種自來精
定價 每樽銀二元五毛 每一打銀十六大元（郵費另加）（發客另議）
[illegible]
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
求子有決 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處信來 SON LOY 952 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

醫元春應驗丸散廣告
七日包愈腳痛風濕膏藥
包愈痱疔花柳瘰珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
[illegible]
○○掃除花界積毒藥皂丸
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

（芝加哥）生源號廣告（咭埠）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咭埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣檳金磁器花罇時款碗碟衣館餐館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鍋鑊鐵傢各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閘口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價價格外計平以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰斗山廣豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問 如有銀信請照上西字付來便妥
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 萬應 少力 難行 丸
每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每撈二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎傷矣而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰脊腰痛頭痛日少常有之症至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而難子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●山東問題與膠濟路撤兵

廿三日東京電云、日日新聞接美京電稱、英相萊佐治、對于美國太平洋與遠東會議、已允照日使所請、如山東問題、與青島問題、屆時提出會議、不能解決、即行停議、日本報紙與日本名望人、均勸日本先將山東膠濟鐵路軍隊、及樺太島西伯利亞等處駐兵、概行撤退、然後日本在美京國際會議、乃無瑕可指云、

●俄國強欲會議遠東問題

廿三日俄國力架港電云、俄國過激黨政府已飭駐瑞典俄使、咨照駐該處美使、謂美國通請列強、會議裁兵及太平洋遠東諸問題、未有明文、邀請俄國、參加會議、共同解決各問題、果不請俄國赴會、將來遠東問題、如何解決、俄國概不承認云、

●美人救濟華北荒災效果

廿三日天津電云、美國紅十字會、此次救濟華北荒災、爲歷史上最大之功德、現各處難民、已漸自能謀生、毋容救濟、故該會於辦賑之事、亦陸續結束、查去年冬季及今年春季、災情最重、難民最多、計該會於五月以工代賑、共招難民七萬四千零四十八、建築鐵路、該七萬餘人所得之工金、足養家人六十一萬一千一百二十口、六月時、則僱工人二萬名、建築道路、由浦口直達山東省開封、今該路經已築成、可由鐵路輸運食物前往山東、三月時共用工人二萬八千名、足養家人十六萬三千口、四月時、共用工人五萬名、足養家人二十七萬二千口、約計每人每日所得之工金、可養一家五口、若能儉用者、則可養七口云、

●徐世昌贈送美使勳章

廿三日北京電云、駐北京美使賓連、卸任歸國、總統徐世昌、贈以勳章、並贈賓連夫人金徵章一座、藉表敬意、此乃由內務部長齊燿珊呈請贈送云、

●美議員遊俄言旋

廿四日俄國力架電云、美國上議院議員付蘭士、來遊俄國、調查一切、經閱多日、明日由莫斯科啓程、前來本處、禮拜三日、可以到步、即乘船遞返美國、據付氏云、今英俄已恢復貿易、美國亦應與俄通商、又謂現俄國飢荒、加以疫症流行、俄人所遭之苦況、殊堪憫惻云、

●上施利沙問題將再會議

廿四日巴黎電云、英法兩國、爲上施利沙問題、意見不合、惟觀現下情形、可以早日解決、今英相萊佐治、已允于八月第一禮拜、由協約國會議此事、又法英兩國、今請德政府准許英法兵隊假道德境、前赴上施利沙、聞將來會議、或在法國寶隆埠、或在巴黎、均未可定、法國向主張增兵上施利沙、禁止德國與波蘭復戰、惟英國不允、並擬于八九月、乃由聯盟會解決此事、但法國請即會議云、

●俄國求美賑濟

廿四日美京電云、商部長荷化、接俄國著名記者來電、謂今俄國慘遭飢荒、難民徧地、待賑孔亟、請求美國即輸運食物前往救濟、荷化接電後、即行覆電答允、惟要過激黨政府、先將日前拘留之美人、盡行釋放、及任由美國均派食物、方允救濟、如將來運到俄國之食物、先賑濟幼童、並不論何種人類、及崇奉何教、一律救濟、聞俄國今有幼童八百萬名、嗷嗷待賑云、

●中南美洲亦欲參與會議

廿三日美京電云、美國通請各國委派代表、前來美京、會商裁兵及太平洋遠東諸問題、現中南美洲諸國、對於此次會議、極爲注意、因伊等在太平洋、亦佔一分利權、惟未要求美國、准其列席會議、美國亦未邀請該數國、參與斯會、如有請帖寄到、則無限歡迎、亦未因美國之不請、致滋不悅、有所反對、蓋預知美京此次會議、不欲多請友邦、會商各問題、致議論多而成功少、又太平洋問題、乃爲遠東之太平洋會議、與中南美洲之太平洋、絕無干涉云、

●摩洛哥抗班獨立

廿三日倫敦電云、接班京電稱、聞班屬摩洛哥之尾李蜱人民、起行革命、反抗班政府、圖謀獨立、班國兵隊、前曾赶赴勦辦、交戰甚烈、班兵卒至不敵、退守別處、現班國續遣兵隊、前往助戰、

●土軍被希兵擊敗

廿三日土屬小亞細亞士摩拿電云、土國民黨軍隊、在附近本處、與希臘兵士劇戰數場、均皆失敗、現被希兵團困、虜獲土兵三萬名、其餘殘兵多已退出、向鶯哥蜱地方逃竄、

本埠新聞

●中華會館辦案之公函　中華會館通事、昨致麥訥律師函云、孟天拿省比令埠士度蘭戲院、現開演之影畫、于我華人名譽、大有防碍、請即致電該埠市長、即將此惡畫禁止開演、以保全華人名譽、又函云、華人關禮暢關禮颺兄弟二人、于七月十四日、在加省亞山度路埠、慘被墨匪或菲律濱匪三名、一併鎗斃、現中華會館懸紅八百元、購緝兇犯、如有能拿獲或帶差拘獲本案兇手者、即將此欵給領、請即致電該埠市長宣布于衆、期將該兇歸案嚴辦、

●搜獲毒藥私酒　昨禮拜六日、稅員下南京船搜查私貨、在大艙客之行李、搜獲哥乾値銀三千二百元、又在由檀山抵埠之那麻船、搜獲委士忌酒二百瓶、又在由澳洲到埠之順那蜱船搜獲委士忌酒一大帮、値銀一萬三千元、並拘水手二人、

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

正北四眼鹿胞藥酒每樽[illegible]
上等大海狗鞭藥酒每[illegible]
冬蟲草鹿胎種子藥酒每樽[illegible]
大小[illegible]滋補藥酒每[illegible]
鹿胞烏雞滋陰藥酒每樽[illegible]
新加坡[illegible]藥酒每樽銀[illegible]
參茸四鞭鹿肥丸每樽銀元
大海狗鞭丸每樽銀元
華大寶狗鞭牛肝油每樽銀元
參茸四鞭鹿肥大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄斟每箱一打半　大每打卅元　小每打十元
每樽十五両
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房 總代理 裕生堂
司事人陳景文謹啓

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠向有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧頗[illegible]歡迎久矣　本堂新到　正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每両四元
奇種參茸戒烟茶每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶三元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山 大生堂 本堂自製 藥酒 茸[illegible]滋補[illegible]

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書[illegible]專門名家之學尙存約畧但拘守舊法罔肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也雖然我國商人[illegible]大資本具大魄力振興國貨以圖實業之發展乎溯本公司同人爲三年前已恨實業之凋零痛利權之外溢故於民國五年組織製麵廠於滬上其時資本僅得陸萬員以私家公司在港政府註册[illegible]國貨製麵品不二年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購買惟以一廠之貨求過於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二拾萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模部署頗有可觀雖其時購地建築定購機器需以時日始臻落成大好生涯卽被延緩工程[illegible]不少然其貨物之暢銷仍大有一日千里之勢迨至年終統結總結尙能不負我股東信託盈餘[illegible]溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會咸以興辦實業首重原料若原料取材於人其操縱屬於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗創本公司[illegible]每年自用麵粉當在弍拾餘萬包之數遂決議再增招新股柒拾弍萬員連舊股共壹百萬員議在上海自置地建築工廠採選中國小麥自造麵粉一則於機製麵粉無缺乏原料之虞無受人壟斷價格之害再則麵粉爲環球糧食銷路最廣[illegible]三則製出各種麵品獲利兩重其餘麥皮等尤爲畜類之需[illegible]將來加製麵包餅乾利益更多但此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟衆擎易舉集腋可自成裘倘祈愛國貨大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（二）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌四十七四十八號另照日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股卽股本銀二十八萬員現增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎一藉其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託
（九）本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派[illegible]
（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五百員另花紅永遠權利如能介紹倡辦値理四名者則奉酬倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條卽由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八）本公司每年扎結一次以每年十二月底止彙結總結冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧倘有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁李典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁李典　蔡興　王國璇　伍漢墀
梁仁甫　蔡瀛洲　鄧志昂　黃啓明　蕭步青
蕭乃麟　李日初　蕭祖祥
上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝南
上海正司理蕭楚南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　上海香港興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零九五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鳳言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃淸日久之頑症感恩靡涯著中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身痿症效

弟因前染結毒之患未盡淸除悞用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮痿極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼疾前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障隨人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白膜障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠夜尾還睛丸與內消膜丸共同服茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥調理數月果然淸除白翳睹人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺爰串數言以彰深德也　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不痊每逢風寒暑熱疲乏之時其患卽起喘促胸膈塞痰上冲扯氣爲鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之必受再造也　阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水能治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合於睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀
●十一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥餅每安士價銀二元半小一元二毛五
●經驗[illegible]每樽水每安士七元五　（郵費自理）
●新發明風濕眼藥水每樽五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記藥局[illegible]

●藥到回春

關崇先生均鑒　啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽擦立刻止痛每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾妨先生旋唐無此葯水是以早日寄函數樽以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元請寄藥水　二號一樽銀二元　二號二樽銀二元五毛　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥餅銀五毛　來可也順頌日祉　從山地巴龍余朵僥字頓
民國九年七月十三號

各埠新聞

●日人又被驅逐四誌　廿三日度勒電云、本埠工黨、日前驅逐日人出境一案、今日有工黨人科路杰、經被差拘逮審訊、今日科氏供出同謀主動五人、現差正在查拘究辦、今摘瓜菓工黨諸人、恐被拘逮、已陸續出境他適云、

●警差不得任意搜查行人　廿三日紐約電云、本埠市長奚倫、諭令警察廳委員、通飭各差、自後如未領有搜票、不得藉查酒爲名、要截行人搜查、及搜行李、以免遊客無故受擾云、

●懶案選員審訊　十八號山爹咕西報云、華人關七、于五月十八號、被人鎗斃一案、當時警差拘拿華人五名、指爲懶案、現該五華人在衙、求官挑選陪審員、分案審訊、惟官不允肯、擬于今日下午、開始挑選陪審員、會同研訊、

●搜煙拘人　二十號斐士那報登北架啡電云、本處警差、昨日到華埠十八街七一二號、搜查煙賭、見有華人勝利在此、橫床短竹、吞雲吐霧、即將其拘逮、指爲片煙案、今早在衙審訊、該華人自認有罪、官判罰銀一百元、另將煙具執去、値銀四十元、

●華埠亟宜潔淨　二十號沙加免度西報云、本埠議會、特派委員施啡、協助市長、查察地方、昨到華埠、由二街至五街、埃街至蓮街一帶、巡察一週、謂該處地方、易于惹火、不應准人居住、致遭危險、因居民夜間多点洋燭及火水燈、一日失愼、不堪設想、須迅將地方潔淨云、

●華人亦被排斥　廿三日山地老沙電云、本處附近佳沙埠、僱有華人一班、當包菓之工、此等工業、向由白人操作、今園主以華人工金廉平、故轉用華人、因此各白人大不滿意、異常鼓噪、地方官恐有暴動、故飭差嚴爲防範、查該處附近之古路化爹路埠、前三十餘年、曾驅逐華人出境、迄今華人尙不敢再到該埠謀生云、

●美艦隊遄返大西洋　廿三日山爹咕電云、美國太平洋艦隊、共有軍艦一百一十八艦、取道本港遄返大西洋、此爲美艦駐泊本港歷史之最多者、艨艟會合、形式可觀、皆來自北部一帶、落足煤觔、然後開行、

●黑兇放而復拘　十九號砵崙報登埃士朵利電云、老華人摩啡張、被人刼殺一案、上禮拜經由警察拘拿黑人蜱拔士、疑爲此案兇手、惟無華人到堂指証、禮拜六日、衙官已將其釋放、迨閱數点鐘後、有華人張錦、又赴衙票差、將該黑人拘逮、指爲此案兇匪、禁監候訊、當時另拘一黑人佛士、疑爲關涉此案、旋因憑據不足、即行釋放、

●載酒出境被拘　十八號舍路西報云、本埠警差、昨晚在比近山處、曾見有日人乘駕自由車一架、內有華人亞芳亞成二人、心焉疑之、即喝令停車查驗、果搜出有華酒二百括、（每卡倫四括即五十卡倫）、立將該三人一併拘逮、指爲私釀酒醪、及運酒出境、有干例禁、禁監候訊、

●船員失酒被拘　廿三日勤匿地杰省紐希芬電云、有帆船一艘、載有酒醪二千五百箱、由西印度洋開往加屬、現駛抵本處、擬停留數日、然後開行、惟稅員下船查驗、失去酒醪數十箱、所有船員、盡行拘去、指爲串同私帶酒醪入美、有干例禁、送官訊辦、

●富人與總統仝避暑　廿三日尾利崙省欧架頓電云、美國電學大家咽地臣、及自由車廠東主軒利佛二人、在本處林中、預備張幕而屋、逗遛數日、聊作避暑之計、並釣魚打獵、藉以自娛、經電請總統夏定前來、會同避暑、以爲消遣云、

●越關人美被逮　十八號卡力士哥西報云、關差哥付壁架與利利士二人、昨晚巡至界邊、忽遇華人十餘名、即上前拘拿六人、餘皆逃回墨界、六人之中、亦有四人逃脫、奔回墨境、惟有兩人、以鉄鍊鎖其手、指爲偷關入美、押監候審、疑黑人爲引導、私帶若輩、由墨入美云、

●禁酒員拿人　廿四日吉萊電云、有禁酒員八名、今日同到本埠瑞士旅館、僞言買醉、館伴出酒與之、該委員等遂將館伴五人、一併拘逮、指爲違例賣酒案、該館鳴鐘告警、隨有鄰人二百餘名、要截前途、欲將被拘之五人奪回、惟委員出鎗指嚇、並有差協助、乃將該五人送往山多些埠訊辦云、

●總督侵吞公欵未願逮案　廿三日依李奈省士丙合啡路電云、本省總督士摩路、因與副總督士朵令等、侵吞公欵百餘萬、被加蘭租吏控告、票差拘逮、今日士摩路宣言、予今雖被控、惟未籌備保証、故不許警差來拘、若差不從、予爲總督、有權調動兵隊、予即派兵抗拒、惟副總督士朵令已自到法庭、保出候訊、

●賭案拘罰　十九號士得頓西報登老大電云、本埠警差、昨晚到点街夾棉街某華店、拘拿華人東主二名、指爲私開賭館、有干例禁、另拘去西人十一名、疑爲聚賭案、今日在衙審訊、東主自認有罪、官判罰銀三百二十元、將案注銷、

●售嗎啡拘禁　十八號舍路西報云、華人林日、日前被合衆國衙差拘逮、指爲售賣嗎啡、有干例禁、今日在衙審訊、官判有罪、發往麥尼路島、監禁一年零一日、以示懲儆、

●華厨注意　本住家共二人宜用華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間放工如意者請按下列門牌到來一問便知詳細
Mrs. Campbell Mc Gregor 2425 Filbert St.
San Francisco　11

●倫標聲明出堂

啓者弟倫標南海縣人向在屋崙埠營生前曾掛名于秉公堂籍迭蒙堂友過愛喜不自勝今爲意外事侵伐相尋了無佳趣故不得已而宣告脫離秉公堂關係自圖生活也倘異日該堂遇有大小事務當然與弟無涉誠恐桑梓間有未及週知者用特登報聲明以示清楚焉　民國十年六月廿二日　弟倫標謹啓　八

●譚作聲明無堂

弟譚作開平清湖里人年已卅餘矣向在市得頓埠松島館僱工素守本分並無掛名堂籍現正乘南京船返美睇聆堂潮未息誠恐涇渭難分致起猜疑用卽登諸報端俾各桑梓共知以免指鹿爲馬焉　民國十年六月廿日　弟譚作謹啓　六

●胡百女聲明無堂

弟胡百女開平儒良旗尾村人來美四十餘年於茲一向安分現在加省孖些旦埠營生除有致公堂份外確無厠身於別堂深恐杯蛇市虎難免猜疑用特晰登報端使遐邇桑梓明辨涇渭庶不致指鹿爲馬而厚民生焉　民國十年六月廿日　弟胡百女謹啓　川

●華人土生與土生子者注意

嘉省施行徵收外人稅例乃於土生無關凡屬華人土生固無庸註册至於土生子照例亦應享受美籍權利據本會律師言各土生子亦無須註册倘有官差干涉可向法庭起訴與之抗爭務期得直而後已特此佈聞　同源總會特啓　11

●同源總會啓事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是禱　一九廿一年七月廿日　美洲同源總會　九丁

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票領收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所槪不支理各宜自重無貽伊戚是荷　民國十年夏歷六月十三日　金山正埠李敦宗總公所衆啓　中六

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●茲收到台山東坑李章華學堂捐助學欵芳名列

▲大埠第三期
聖汝　永安村銀明　每五百元　永盛村
帖文　勃明　每二百元　宇聖　調聖
每一百五十元　接明　衛明　近聖
聖聰　相聖　梨文　銳良　匀明　道溢
每一百元　煊明六十元　洪寬　子槐
龍明　禮邊村聖遐　禮邊村聖権　禮邊村
松深　龍邊村明苗　每四十元　金紫里
基美十元

▲英屬紐矢崙第一期
新會東閣里栢文英金十磅　廷壽五磅
波浪村料明十磅、嗣聖五磅

▲紐約埠第一期捐
煬明　聖賁　詠聖　每五百元　聖飛
棖明　鐵明　轉明　每二百元　聖準
乙聖　保儒　穗聖　道練　秉聖　鏞明
道瀚　道煒　聖晃　聖策　明慈　聖護
慶聖　聖亮　道滋　永安村鉦明　學明
每一百元　洗布山津南、批明　禮邊
村聖燕　宏道　德球　詠明　道順
明潛　榮聖　聖允　聖蔚　聖藝　聖河
錦大　硯尙　善聖　道銓　聖治　庭俊
嶺明　努明　永安村榮春　道耀　永安
村　炳煥　五十墟綢明、道欽　榮光
輝聖　每六十元　影明　錦聖　燈明
鈞明　宋聖　子邦　聖休　龍尙　馬尾
湖　聖軫　聖廸　午明　道舜　森明
孔耀　就明　每四十元　顯明　區明
每一百五十元　三

●承受廣告

啓者羅生埠北面街門牌三百二十四號廣州樓唐西餐館原係黎效育伯槐仝做今因他等志圖別業願將廣州樓生意全盤傢私什物及租舖合同頂與澤福堂備價承受準於西歷七月二十六號十二点鐘在廣州樓舖內交易清楚倘廣州樓舊股東名份有欠到唐番大小賬項會項担保揭借等情轇轕未清仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自悞先字聲明庶免後論此佈　民國十年西歷七月吉日承受人澤福堂啓　五

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列（二續）

梅子有　翁福遇　湯海　湯因普　趙不諱
李祺祐　梅焜耀　余益　梅振貴　阮洽
廣東樓　甄林　趙不捷　湯榜　謝聖猷
李良　李棣祐　每五元　曾厚槐　周龍
唐基　曾昌　陳新　伍生　梅友炳
蔡璞亦　陳進德　梅玉　周孫煜　周在拱
各三元　翁芳偉　梅如貴　梅廼錫　梅德
黃翠玉　廖奕光　梅宗鵬　謝欽　林擧倫
阮仁美　伍旺　譚奇凱　湯因亨　甄德洽
湯因炤　黃章球　蔡傳楷　陳有燦　譚煥
關鉅　阮兆昌　甄吉煇　黃世蓮　陳信
陳柏　伍于邦　司徒棟如　司徒文治
重南　吳業麟　鄭運　伍朝鐸　吳登
吳華　吳天緒　譚爵　梅宗科　吳豪
吳囊　陳國慶　黃登雲　李雲捧　梅宗協
翁金和　李澤林　曾起應　湯達　梅友鈿
鄭烈　黃華棟　每二元　梅宗碧　黃維添
余浩和　榮燦　謝奕　各一元

▲悉市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫院名列
司庫員　李澤田　李澤田　蔡如禎　楊菊坡
勸捐員　李福象　李澤田　李希光　李常鏞
楊菊坡二百元　李澤田　李希光　李常鏞
李礽和　楊香池　每一百　蔡如禎　廖永樹
余禧中　每五十　張沾桐廿五元　何天勳
何寵園　黃世新　李全　楊菊坡師奶　每
二十元　蕭鳳光　湯定昂　李濟宏　蔡子讓
陳岳嵩　陳文廣　廖光諒　伍子逑　伍學欣
楊寶成　陳文龍　黃合想　每十元　李希灼
李森棠　李子女　呂宋人　盧居　李福明
李華賜　之烈西女士　梅鐵生　李象忠
李聖耀　李宗登　陳祀矩　黃立衍　趙有光
伍鴻份　黎嵩　鄧毓源　陳文海　李國
李世潤　李迺明　李賢烈　各五元　（未完）

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●大帮唐山藥酒
鄭廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄭廣濟蛤蚧　春露　虎骨
兩儀軒三蛇　酒
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.　五丁

●本號自辦到香港正永利威五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物　各款名茶　筵席酒菜　蜜餞糖果
飽捲餅食　專辦山珍
生魚黃鱔　貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

鶯咕路加幹寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履帽頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口時鮮四瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味雜貨源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塔各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤塔新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846 CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心購顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在于金山街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
嘗本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●遠東國與中國之交涉

廿三日上海電云、遠東共和國政府宣言、今俄國革黨首領恩琴及士端卜三人、均統有兵隊、駐在中國邊境、圖謀進攻赤塔政府、若中國不派軍隊、極力制止、則遠東國即派兵直入蒙古、實行攻擊、遠東國代表優林、經致文中國政府、聲言滿洲及中東鐵路之人員、有暗助恩琴及士端卜之舉動、恩琴等在中國招兵、地方官絕不禁止、又俄革黨昨有飛船由中國駛至西伯利亞貝加爾湖、中國官員亦無干涉、並謂恩琴等之兵、在中國邊境一帶、恐嚇俄人、欲俄人爲其輔助、又謝米諾夫之部將、假扮中國官員、在北京上海及各大埠等處、招募兵隊、顯犯國際公法、而中政府不加禁止、殊屬非是、遠東國甚欲與中國親善、故望中政府與遠東國結好、俄國之國事犯、如逃入中國避難、中國雖可收容、惟不應准許俄革黨在中國招兵圖亂、今遠東國提出六問題、要求中政府明白答覆、並謂遠東國政府公認中國在蒙古之主權、惟中國須禁止該處兵匪爲亂、今恩琴等乃俄國之革黨、竄擾蒙古、圖謀進攻赤塔政府、中國應將其驅逐出境、以免擾害公安、現遠東國須候中國將恩琴等之兵逐散、方允將在邊界之俄兵撤退、若中國無滿意之答覆、則遠東國卽派兵入蒙、今遠東國雖無定期要求中國答覆、惟已預備遣兵直入蒙古、訪員又查悉今年三月、遠東國曾求日本將西伯利亞之日兵、概行撤退、同時並請中國政府飭令張作霖、將恩琴等逐出庫倫、惟至今張氏尚未派兵進攻、故疑張氏有意協助恩琴、按兵不舉、若遠東國遽行派兵入蒙、顯反對日本、因中日兩國前曾訂立軍事協約、以保護遠東之安寧、今此約雖已聲明廢除、然兩國仍照約而行、今政府若不派張氏統兵入蒙、決難將恩琴等逐散云、

●胡使對于山東案之言

七月二日東京通訊、聯合新聞社訪員、往見駐本京中國公使胡惟德、詢以山東問題、胡使答以現未奉到政府命令、故未知如何、惟現下中國未與日本會商收還山東之事、中國人民、亦皆反對與日本直接磋商、今中國人民排日之心、雖不如前日之猛烈、但皆不欲與日本會議此案、蓋恐與日本直接會商、則中國必受損失、故欲將此案提交國際聯盟會公判、但日本人民、均贊成日本與中國直接會議、將山東交回中國、謂日本若不將山東交還、日本在國際上必大失名譽、駐北京日使小幡酉吉、亦已請政府與中國會議此事、日本之著作家、亦鼓吹政府早日與中國開議山東問題、將山東交還中國、免將來在聯盟會再提出會議、致失國體、胡使又云、予知日本未曾請中國會商此事、如日本實行請求會議、中國政府允否會商、則不得而知、然予料中政府或不允肯、且予知國人之公意、決不允與日本直接磋商此案、又謂中日兩國、爲鄰近之邦、應互相提攜、則關於兩國之事、自易妥辦云、

●日本主張山東抱島除外

廿三日東京電云、日本外交調查委員會、今日會議、決定依照閣議、應美總統之請、委派代表、親赴美京、參與國際會議、討論裁兵問題、及太平洋與遠東問題、但據可靠消息、日本對于山東問題、與抱島問題、主張除外、因此兩問題、經由啡沙利士和約決定、無會議之必要、委派首相原敬爲代表領袖一事、經全國人民贊成、惟現時亦有等人以原敬之才、比諸法國內閣總理布李安、確有不逮、故表示反對、

●英對於太平洋會議態度

廿三日倫敦電云、聞英相萊佐治、是日宣言、予知美京此次國際會議、討論裁兵問題、必加入太平洋與遠東問題、惟此問題、過於濶大、極難解決、若早知有此、決不宣布提議、現查難於解決之問題、共有三欵、(一)澳洲首相曉治、以會議太平洋問題、伊爭佔一代表、列席會議、加屬首相米近、亦允助之、惟萊佐治要徵求駐英美使夏啡意見如何、乃能答覆曉治、而曉治主張先在英京將各問題議過、然後赴美會議、料美國必不允肯、(二)萊佐治以裹爾蘭問題、未曾完全解決、將來能否如期赴美、列席會議、不得而知、(三)英國政黨人物、以英國內政、關於重要問題、尚未議妥者極多、英相萊佐治、決難交由別人代理、轉赴美京會議、而英國雖允減除軍備、惟加增軍艦之計畫、決不從緩、必依照原議、每年裝就頭等大艦三四艘、替換舊艦、以鞏固海防、保護屬地、

●美日爲國際會議之意見

廿四日美京電云、聞日本外交委員會經決定請政府參與美京國際會議、討論各重要問題、若日本有保留條欵、則于到會時聲明、凡有關於日本主權之事、概不允提議、現美政府于日本此舉、亦不反對、惟屆會議時、中俄兩國代表、如提出土地問題、于日本有關係者、日本不能視爲有礙其主權、卽日本經與中俄立有條約、按照國際公法、日本亦不能視爲妨碍其主權、並聞日本原不欲提議遠東問題、故欲請美國延遲會議、初擬自行請美延期、今求英國轉請美國延期會議、惟美政府已決定于抱島問題、及中俄兩國開放門戶、土地完全等問題、不允延期會議、近日駐英美使夏啡、與美外部多有電文往還、或英國欲求美國延遲會議、擬先在英京會商、乃來美會議云、

●國際會議決不延期

廿二日美京電云、美國政府、以美京國際會議、研究裁兵問題、聞英國有擬請延期會議之消息、現答覆英政府、決不延緩、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

(工錢最好求利)
金山 佛蘭西花旗銀行
(半年亦係四釐)
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理接揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元現值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股勿失之
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉代理港滬匯單及代寄金銀五磅美銀約廿元
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換五百餘而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百賺一百五豈不是非道理計耶深惜乎此欵初代理滙單或附貯資銀行如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界接揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡咩寬地街及猛合街角華人部係屋崙埠怡利洋雜店曾慧初料理寓大埠南京和公司泰號辦店

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嘜油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五一　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有謝家環康樂道中泰興和號庄香港上濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠僑居最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓窗寬潤而光潔床褥桌櫈悉用華美而備夜用電燈房內煤氣燈日則日光通照四處通氣衛生每房裝有冷熱水龍樓梯裝有煖氣燈爐房亦俱全各樣地氊下層卽廣寰公司營辦寰球貨品樓上旅館地方潔淨招呼周到且每房裝有冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳疑難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草秘製生肌膏各種花柳丸散疑症新設醫館志在馳名求醫賜藥各埠男女留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
謝鴻慶接延芝草軒主人許騰驊同啓
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

金山大埠成信號
中秋月餅 各色禮餅
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
新到永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳 藥酒發售

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P. O. Box 2212 Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種籽苗粘竹常有種山貨肉大蝦米呂宋鹹魚大蝦各行貨眞價實重是新款唱碟接附呂宋省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處上水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開行茲將輪船各列下
哥林比 雲尼杭牌 七月三十號開
暗派士 厄瓜多
高頓 八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街贊華堂

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積信街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積信街 Ching Chong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積信街 Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積信街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積信街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積信街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添購南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
南京船七月廿二號開
乃路船八月十九號開
差拿船九月十七號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國雙孖人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話差拿二一四　司事謝珮璽啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行卽由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席歷已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用(弟已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售舖)諸君惠顧當明(譚緯棠藥丸)寄售處定然從速妥寄無誤
◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝酸軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見晝木
風濕勞傷損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家虧種種血枯敗久者　若照單服法無不應驗
●價銀每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明
(留)(心)(細)(看)

立消風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●玆將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵
風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛
或腰背見疼難轉側　舉手拔痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮
腿接膝軟腳麻趾痺筋絡拘攣艱於步履
或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚
餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風來侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症不特寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所費雖然不敢謬妄單內細詳請試便知

立止夜遺　每料拾元　半料五元
此丸專治 [illegible] 久遺不止 [illegible] 單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●陝西戰機日迫一日

▲陝軍嚴陣以待　▲馮旅已抵潼關

陝西形勢日亟、中央及保定方面雖迭電陝中、切實勸諭、詎所接覆電、均無悔悟之意、據軍界確訊、陳樹藩近日徵調軍隊、極爲忙迫、陸軍第四混成旅張錫元所部原駐防地、本爲入省要道、陳則以防範靖國軍爲名、商令該旅移駐同陽朝邑韓城郃陽一帶、另派黨仲昭統率所部分布於潼關商城之間、又將第一混成旅調回省城以厚兵力、表面上則稱該旅係調省編制爲援方渭華之用云、又府院消息、據西安于右任密報、陳樹藩奉令免職後、疊次召開軍事會議、陳氏初意尚在拒議兩可之間、惟左右各爲個人地位計、皆以誓死擁護爲言、陳氏遂決計抗命、連日緊急籌備、已檄調陳井等各要扼軍駐守、如安康隴童大散關武關藍關等處、棋布星羅、布置非常嚴密、並以郭堅將入鳳翔、俟平定西路後、卽以全力轉回東南抵抗直軍、現在渭河兩岸土匪蠢起、亦樹擁陳旗幟、陝省秩序現已大亂云、閻相文督隊刻已由京漢路准備四十列車自前日起由漢口分批北上、閻督聞已抵洛陽、又聞馮玉祥前隊已到潼關、戰機似已迫在目前、又政府接曹使來電、請飭馬福祥由甯夏抽調所部十營、担任攻擊陝省西面、以期早奠陝局云、

●中東借欵將在京接洽

關於中東鐵路營業損失問題、日本此次特開重要會議、決定投資二千萬元一節、據交通方面確實消息、我國政府及日本俄國方面之管理員、均認此事極爲重要、已決定不日在京開會、從詳討論救濟方法、中東鐵路督辦宋小濂氏、亦定於八日起程來京、日本委員長長尾半平氏、則已於六日夜由大連乘車赴奉天轉赴北京、此次會議之主要議題、雖爲救濟中東路、向日本南滿鐵路公司借債、但其償品如何、尚有研究之餘地、其卽以決算未收之償品代價(以煤炭爲主)之形式、抑以購買鐵軌枕木等材料之形式、抑取名實兼收之形式、刻尚未定、惟總不出此二途、探聞此事、長尾半平曾極力運動、大體上業已決定、不日開會後、或可將其經過發表、但此關係國際問題及我國主權問題、甚望我國政府當局審愼從事、幷望國人特別注意、

●宜昌兵變之劫灰痕

宜昌兵變情形、業已先後報告、茲據督軍署人員之談話、謂此次兵變之初、有廿一旅兵士、異口同音、大呼同赴武昌、以迎孫傳芳、隨卽有發炮者、一倡百和、遂開始搶奪燒燬、似此中發動原因、或係對於王都慶有所不平也、查當日之首先譁變者、爲混成二十一旅孫建屏之部下、是日(四日)被命移駐新堤、既乘船後、復又上岸、大逞暴虐、迨五日天猶未明、有歸船者、其數約三分之二、乃變更其預定、而直向武昌航行、於七日午前八時到省、王督比派第二師騎兵、嚴重監督其上陸、收容於南郊之兵營中、大約不日卽將解散也、當日事變以後、王督除派孫傳芳馳往彈壓外、幷在軍署開聯席會議、列席者有劉省長、八師師長王汝勤、漢口鎭守使杜錫鈞、鄂西司令王都慶、第三旅長孟昭月、財政廳長魏聯芳、參謀長方日中、軍務課長楊文愷、宜昌關監督魏宗蓮、新堤關監督黃祖徽、漢口交涉員陳介、政務廳長胡鄂公等、決定辦法如下、(一)除已派孫傳芳前往彈壓外、並派員二人前往實地調查、(二)責成財政廳趕籌關軍餉、以維軍心、(四)嚴懲統兵不力之長官、(五)派某某隊伍、分頭防堵散兵四竄、(六)籌撫善後、(七)澈底清鄉、復於六日電呈中央、略謂據宜昌宋旅長劉道尹等電稱、第二十一混成旅所部孫建屏之一團、內有一部分、駐紮東門黃祠、突於本月四日、被川匪煽惑譁變、膽敢結隊出營、發槍放火、而南門隊伍、亦繼起響應、當經督隊痛剿、逾時潰散、其餘各軍、幸未附和、惟商民洋商、間有被搶者、容俟查明再報等語、查此次事變、該混成旅長宋大霈、團長孫建屏、道尹劉道仁等、防維不力、咎無可辭、除查明詳情呈請嚴懲外、占元奉職無狀、應請一併處分、以謝宜民、伏乞鑒核施行、云云、中央對此重大事、至今尚無表示、惟內務總長曾於日昨來電、略謂湖北省長鑒准稅務處函、本月六日早收到宜昌關稅務司電一件、據稱昨夜軍隊變亂、刦掠通宵、城廂內外大半付之一炬、中國銀行商會均被焚燬、郵局與海關公會、亦經搶掠等語、現在秩序如何、希卽查照電覆、並請對於該處善後事宜、迅飭該管地方官廳、會同該埠商會從速妥籌辦法、以期曲體商艱、徐復元氣、是爲至要云云、王督於閱訊後、卽於四日特開會議、結果決定兩項辦法、(一)詢問督軍署曾否派人前往、及有無保護外商能力、(二)派員前往調查實況、當經軍署以電話答覆、謂已於三日派孫傳芳乘座軍艦兼程西上、一面派交涉員陳介與在漢之宜昌交涉員魏宗蓮、赴各國領事館陳道宜昌事變之歉忱、謂已嚴飭趙鎭使孫司令竭力鎭撫、恢復秩序、保護外人、並切實調查此次譁變眞相、從嚴懲辦等語、據外人所得電訊、宜昌此次兵變、外商以英法兩國損失最鉅、其數約一百萬以上云、又聞荊宜鎭守使趙榮華、於兵變後、卽逃往施南暫避、宜昌城內秩序、遲遲未復、現在武漢人心、異常恐慌、多謂此次變亂、係孫傳芳所縱使、暗中另有作用、

●天主教新會所成立開設中西文日夜學校之通告

▲免收學費　▲有社交體操種種活動

予與中國人相友善者已有年矣每與交處則恒覺其相親相愛之誠大足與有爲者於是有力助中國人之念今者予願稍償矣一美麗莊嚴之會所已建設于華埠矣且間有聖堂宣道俾華人得領天主教之眞理並設中西文學校聘用高等教職員以教育華人子女日將設種種善舉以爲我可親可愛之華人助焉

教會

予等在此新會所之傳道秩序行將逐漸宣布茲欲有所言者則聖嘉大與聖類斯兩女修士將繼續其顯揚之教會事業於華埠也彼二女修士者乃經年累月以堅忍不拔之志在華僑行其教會事業我等應爲之頌揚而感謝之也

教育

天主教會之教育兒童也久已膾炙人口矣所以然者蓋其不惜金錢時間而力求一盡善盡美之法以教育普通兒童也今所幸者華人青年已推崇學術注重教育矣職是之故予乃竭盡綿力籌集多金以建此極適宜極良好之學校也茲將學堂之各部分列下

(幼稚園)本園招收五齡以上之幼兒每早每晝有女修道到門携其往校及散學時又挈他回家園內一切均爲極合時宜之佈置房所甚爲寬敞光線充足且與屋背相連可爲幼兒之遊樂場而幼兒便可吸收知識矣

(英文日學)英文日學共分八級其各項教授與佈置均與本埠最完善之公立高初兩等小學者相同惟本校非聘用女修道主持教務彼女修道者來自裕力加聖約瑟會乃最諳練教授之女師也彼等曾受高等教育領有中學教授之憑照其教授資格固屬爲深故他處聖教會屢欲聘之而彼等竟願與華人有所事事其將能爲華人盡其義務可以必矣予深信彼等一片仁慈當爲兒童所愛悅而嘗與爲伴也

更有爲本校之特色者則音樂歌曲圖畫繪畫刺繡縫紉等術均爲女修道者所長組織音樂會聖歌班當爲女修道者之職志也

(英文夜學)本校另設英文夜學以利便華人之操業者將以專門學識之教職員專授英文算術歷史地理民政學等科

(中文學堂)本堂以中國青年男女對於其祖國語言文字不欲有所荒廢故本堂亦定有中文學者且程度當與本埠各華文學堂所教者畧同教職員爲趙超常醫生及本會教道者陳瑞芳君

(費用)本堂除英文特別班外一概免收學費英文日學所用書籍亦免繳費用

(收生)一概青年男女無論屬何宗教者均許入堂肄業

開學時期與掛號處

西歷八月一日啓課有欲入英文日學者請於七月二十九日起到本會所掛號如有欲入中文學堂者可到新大陸圖書館與趙超常醫士處或到本會所掛號均從其便

交際

會所建築現已告竣有男女會場足以娛樂厨房浴室各項器具均已佈置齊備且有華麗戲場足供演劇跳舞演講及其他種種社交之用華人欲到參觀者無任歡迎也

體育

華人於體育向少注重故本會謀發展體育起見擬於來日開設體操場佈置各種器具以便遊戲並組織各種球隊藉資鼓吹運動

地址

本會所地址爲華埠中最適宜之地點在士得頓街與企李街之角

神父巴力利敬啓

祺行通信處 Kay Sang Co. 843 CLAY ST. San Francisco, Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿四元
半料十三元
小半料七元
啓者、自九年五月一號起美國頒行徵稅規則、凡屬膏丹丸散每元額貼印花一仙、歸署自理、另每盒寄費毫五、元盒貳毫先、僑梓光顧仍照數惠之以資彌補爲盼

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
計開
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利　七月十三號到　七月廿一號開
天洋丸　七月廿八號到　七月四號開
高麗丸　七月卅一號到　八月十號開
春洋丸　八月十四號到　八月廿三號開
波斯丸　八月三十號到　九月六號開
大洋丸　九月九號到　九月十七號開

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒 差拿六一七號

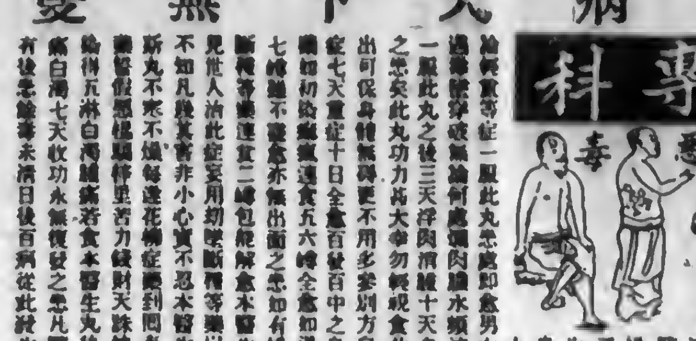
骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 寄費兌 每樽五圓

五淋白濁 神速 止痛丸 郵費兌 每盒四圓

三參鞭茸 補腎丸 郵費兌 每盒五圓

專科



[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾沙臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痛科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淹亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鵰九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五五六 代理人林盛

接西省各庄口來函、以梧州下游一帶、宜布戒嚴、河道梗阻、貨物來往、諸多不便、請將各貨物暫緩寄運來梧等語、現河口西南各商、已將運梧各貨一律停辦、俟大局平靜、再行照常輸運云、

●陸榮廷幸免狙擊

六月十六號香港電云、文(十二)日、陸榮廷由梧返龍州、至馬口、桂民軍伏兩岸、開鎗亂擊、陸匿艙內、無傷、

●陳炯明又要辭兼職

月前陳炯明不願就孫文所任陸軍內務兩部長兼職、曾上一度之辭呈、茲陳又以籌維軍務勢難兼顧、再請辭職、足見孫陳間之意見未化也、其原呈文云、名爲薦賢自代、懇請照准、俾得專理防務事、竊炯明前奉特命、兼攝軍民兩長、經於五月十一日瀝誠固辭、未蒙察准、惶恐無任、現據邊報、桂賊寇粵、戎機日急、炯明籌維軍務、日昃不遑、內務陸軍兩部事務、勢難兼顧、深恐再事遷延、曠廢職守、惟有薦賢自代、查有呂志伊、堪以升任內務總長、陸軍部次長程潛、堪以升任陸軍總長、伏懇俯如所請、迅頒明令、以重部務、而免貽誤、(下略)、

●解釋自治免工費

省長電覆德慶縣選舉監督云、文日郵電悉、查自治免工費、每一選民繳費六毫、即有選舉縣議員及選舉縣長之權、並非兩項選舉共應納免工費一元二毫、來電未免誤會、至選民名册、自應依照縣長選舉條例第四條規定、及調查須知注意欄內第五款、分別辦理、仰即遵照、省長陳佳印、又覆新興縣知事云、江日郵電悉、查自治服工役係專指工役而言、該縣保衛團係辦理團務、與工役截然不同、不得援例發給服工證書、仰即遵照、省長陳佳印、

●陸榮廷請岑春煊墊軍餉

昨有粵商由梧返省、據說陸榮廷近因軍費支絀、特電上海岑春煊、懇求設法籌墊現欵三十萬以濟眉急、頃岑已允籌六萬元 昨委郭椿森專差擕欵到梧、已與陸陳等接洽、聞陸氏現決留郭駐梧參贊軍務、至郭之允否留梧、尚未有明白表示云、

●梧州亦定爲戒嚴區域

日前沙面各國領事接到梧州交涉員照會、謂奉陳督軍使命令、梧州一帶、從六月九日起、定爲戒嚴區域、所有來往船舶及郵政電報、不問屬何國籍、一律須經嚴密檢查、特此通告云云、

●陳炳焜編西江炮艦隊

陳炳焜近在梧州整軍經武、不遺餘力、但水師一項、則因船艦缺乏、祗有廣通廣明淺水船四艘、以供運輸、殊形不足、昨陳氏特議編練西江游擊炮艦隊、暫定八艘、經派委李尚德等擕帶欵項赴港、向某船澳定製、聞每艘價格約值銀一萬二千元、經陳炳焜迭電駐港委員催促趕造、如竣工後、即日駛往梧州云、

●陸榮廷破獲民軍機關

梧州通訊、陸榮廷於初二日、密令桂平鎮守使韋榮昌、派大隊在江口破獲民軍機關、捕去陳鳳玲一名、及無辜者十餘名、搜去槍枝子彈現欵萬餘、因是株連及粵商容秩生粵商會會長潘蘭卿十餘人、并將本處紳士陳弼乾家查封、勒令將其子陳仲虞交出、江口人民、異常憤激、桂北團局局紳、人人自危、迫得連日集議、密籌對付方法、先以函電陸氏、速將陳家產發還、並將無辜被逮者省釋云、

各屬近聞

▲台山最近刦案彙誌 台山縣屬近來賊匪猖獗、刦擄頻仍、舊歷三四兩月內、先後被刦舖屋、計荻海南新街成和缸瓦店等六間、南澳村羅錦鴻等八家、三合墟黃族十二家、擄育賢學塾學生四名口、塘頭阮姓掃刦全墟、矮崗村刦謝兆銘等六家、縣城永明電燈公司被擄司事譚冠朝一名、辛村團局被刦搶去團槍十餘桿、拒匪團勇何勝華趙乃棠二名、昨該邑紳商各界、已備列上刦各案、稟請當道迅飭派軍駐剿矣、

▲國民黨開幕鬧亂 前月七日、台山邑屬國民黨支部開幕、演樂其樂班戲劇助慶、但觀者寥寥、昨端節日、日戲將及收場、檯內頭等位上棚竹處、有前某統部退伍丘八、倚伏敲竹、管棚者喝聲促其落棚、丘八落棚後、適遇陳阿均者、在頭等位處、彼此共訴不平、指某巡官之子爲多事、即偕仝在座丘八等數人、向某巡官之子尋衅、有譚炎者、不直丘八所爲、遂前往相勸、彼此大起衝突、忽而槍聲隆隆、檯場內秩序爲之大亂、譚炎眉額等處、均被重傷、即扛赴警察第一分駐所請驗、而丘八等亦有受傷、又赴往縣署請驗、斯時城市各舖戶、不知實情、祇見各人在街上奔走、十分驚惶、各皆將舖門關閉、戲檯亦即停止演戲、隨後由縣署召集鄉隊長及保衛團國民黨各職員會議、由各方面制止、即會同保衛團團勇、縣署游擊隊、及某軍隊等、到戲場保護、至九點餘鐘、方演夜戲、而西寧市水車館、自檯場鬧事、即派有軍士十餘名、在該館內駐守、俟調停開戲後、該隊復回原駐地、人心乃安云、

▲番禺各屬賭風猖獗 吾粵自禁賭後、省地方面似已肅清、但四鄉仍未少息、查附城慕德里司所屬之高塘墟江村墟人和墟振和墟高增墟太和市龍歸市張序潭竹料墟等處、所有番攤牛牌字花與各大小賭博、靡不應有盡有、羅列市塲、比之未施禁以前、有過之無不及、就中尤以高塘墟爲最猖獗、近更以端陽節屆、復藉演戲爲名、而大開賭博、現已僱匠搭棚云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補金丹 名不虛傳

○○兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
903 GRANT AVE S. F. CAL.

卑岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新甯地圖(已裱)一元
最新粵圖精義銀七毛五
新增帖式備要銀二元(民國適用)
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
全上又(未裱)五毛
鄭聰甫華英類語二元
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋三毫
本公司書籍單印便函索奉贈

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一四二毛五

新到華英官話易通中西文各一册一元五毛

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

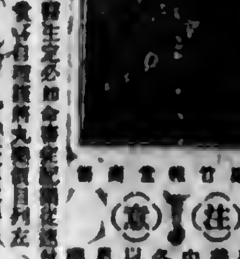
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四○

醫生譚蓮儒 經理內外方脈 經驗靑年老幼

[illegible]



[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委託一千九百七十號

三藩市分行在加鋪寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TEN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

見聞備乘

武昌兵變之創痛

武昌六月七日之兵變、全城痛遭慘刼、茲就各被害者詳爲調查分晰述之如左、

此次鼓變兵等、於事先確有最嚴密之布置、故事變發生之時、情形非常緊嚴、若臨大敵、放鎗者多在蛇山之上、槍聲一起、四方八面、羣相應和、而放火之起點、俱係在四通八達之要衝、以禦他界之援助、果然軍警莫名其妙、不敢臨陣制止、任鼓變兵等肆意爲之、首由數十人、持鎗轟入造幣廠、搶去銅元無數、搶後即行放火、燒去一角、因係磚石蓋造、未至全燒、旣至官錢局、守衛兵士禁止、被槍斃一名、餘皆逃遁、變兵等長驅直入、所有財產、一概搶盡、搶後即行放火、復由蘭街下段、直達王府口、燒去七八家、至百壽巷搶去三家、凡長街由司門口芝蔴嶺直至保安門、無一片乾淨土、其間或焚或搶、或焚搶兼施、至不一律、由司門口轉左直達漢陽門、幸未燒燬、只被搶掠、斗級營一帶、亦被搶未燒、平轉右至察院坡、橫街頭、糧道街、青龍巷、貢院街、候補街、江家巷、府街口、沿途無不被搶、兼有被焚者、由此至草湖門城門內外、均焚搶兼施、又由長街轉至平湖門、焚燬尤多、即幾乎全城被害、實爲武昌最大之浩刼、辛亥改革、二次革命等戰事、亦未有如此之慘劇也、(未完)

談叢

紅潮

(石公)

京中新發現過激派印刷品、有所謂紅潮者、其名詞頗覺新奇、意者過激派之發源地爲俄羅斯、而俄羅斯所以能流行此過激主義者、厥惟紅軍戰鬬之力、故特著曰紅、以示水源木本所在、而潮之云者、則謂此種主義之灌輸各地、深入人心、將如潮流之奔迅、莫或能遏、所以自祝其未來之勝利歟、

宋人詩云、暗麝射人簪茉莉、紅潮上頰醉檳榔、用紅潮二字、可謂旖旎風光、嬌豔已極、不圖人方視爲毒蛇猛獸洪水烈火之過激派、其印刷品、乃以紅潮名、致爲人所嫉視、是亦文字之一刼也、且過激派之紅潮、其散播則遮遮掩掩、鬼鬼祟祟、以避軍警之耳目、及爲軍警所見、則偵查惟恐不詳、鏟滅惟恐不盡、若天下之至不祥、必祓除而後已者、其自身之暗昧、與他人之深惡、不幾有似於婦人女子之所謂者乎、是亦大可噱噱矣、

僑聞

南洋華僑之苦況

南洋通訊、南洋各埠華僑數十萬、大半作苦力爲多、自去秋樹膠錫米價值衰落、以迄今日、人多失業、所有錫米工場樹膠園地均停工不採、以故工人游手、充斥市廛、商貨亦爲之停滯、困難之狀、已達極點、倘一二月後、樹膠價仍未起復、則人民更不堪設想、單就芙蓉一埠觀之、近兩月來、店戶虧累歇業者已有三十家之多、目下尚有十餘家、岌岌可危、埠上金融、一時缺竭、即西人銀行、亦竭蹶異常、往日埠上號稱數百萬資本家、一轉移間、已變爲窮漢、而其平日藉以週轉、爲買田蓄枝之用者、唯放債之大耳孔人、近今不特無效、而且催收甚緊、四出拘牒封家破產、資本家不堪其辱、圖自盡者、時有所聞、前兩星期、閩籍人某、忽投河畢命、其尤著者也、現該埠工界失業無依者約二三百人、沿途求乞、日不一飽、夜則睡眠破廟騎樓等處、幾無罅隙、英政府亦無計安插、良可哀也、該埠商家、咸希望本國當道、速籌方法、以招回此無告之民云、

社會鑑

家庭中之毒藥案

台山海晏號墩村張宜焜、家有一妻一妾、妻陳氏、妾趙氏、歷來相安、宜焜常出外操作、其少在家、近二氏因權利不均、以致互相角口、月之十四日、趙氏遂暗購鉛米、每餐雜入粥飯內、令陳氏飽食、陳氏腹漸脹腫、並覺微痛、至晚膳時、陳氏細察飯內、見有如白色之漿糊攙入、覺其有異、旋捧出村人看驗、知係鉛粉、乃向姜氏嚴訊、堅不承認、隨在伊衫袋內搜出鉛粉一小包、始悉爲下毒無疑、陳氏一面報訴於外家、一面請其夫回家處置、外家即遣娘子軍多人、到來問罪、將趙姜毆辱一番、並擬牽出城市遊刑、以儆效尤云、聞鉛粉一物、食後臟腑必腐爛、然後斃命、現陳氏多服瀉藥、以期解毒、未知有無性命之虞云、此案罪惡、皆釀於一夫多妻、爲齊人者、可以鑒矣、

新聞屑

南苑載客飛行之成績

▲中國飛行界最高之高度

五月三十日、爲航空署於南苑試驗味梅Uimy式載客飛艇之期、自清晨六時二十八分、扶搖直上、至七時十二分、達一萬零五百尺之高度、爲吾國飛行界空前未之成績、於是順地平線行駛、速度達一百零八英里、其時輪葉每一分時旋轉之數、已達二千次以上、遂倏然下墜、至高度六千尺間、復平行幾分時、乃左右迴翔、積二十分之久、忽高忽低、忽俯忽仰、此次駕駛者爲英人派值森氏、乘客凡九人、此式飛艇、即爲將來航行京滬間載客之用、航空署已定購四十架、其中二十四架、已陸續運京、從事裝配、約二十日即可配成一架、每架價值十萬元、其大小較尋常飛艇約大兩倍、其最不同之點、在左右翅上、各有輪葉一個、客室內裝飾、兩旁均有玻璃窗、以便觀望、六月一號、北京濟南間即可開始載客、至八月一號、京滬航行事業、亦可實行、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉還以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄 如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅八元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅價十元
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸 胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售(每套壹元伍毛)

鏡湖藥局

包醫 痔瘡

專治花柳 疳疔白濁 魚口便毒 橫痃苡菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔堅爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄藥郵費 諸君自備

陳贊生 醫士

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLT'S
.38 COLT SPECIAL
32-20 WINCHESTER
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.25 AUTOMATIC PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即寄不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

以備胞惠顧取價從廉以圖久遠

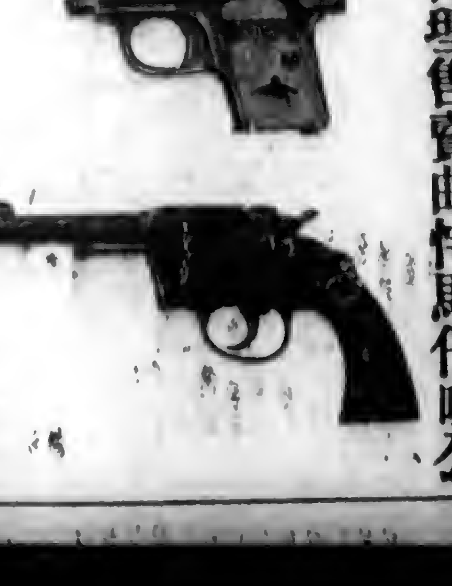
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五 芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五 身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元 双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫 身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七 傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五 鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五 情之案一元六
洋庄戊種辭源銀六元五 雙鳳奇妻九毫
拿破崙外紀一元六毫 蝶探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三 五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五 至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五 情之案一元六毫
最新美人計銀二毫五 和尚大黑幕四毛五
謀生寶鑑銀一元三毛 財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五 辮子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫 中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五 求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正 華森謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五 落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五 黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元



Tuesday, July 26 1921, Vol. XXX No. 143

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第壹百四拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月廿六號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉六月念三日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二二六

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行股東注意

啓者香港廣東銀行第九次老本息票均已寄到現由本行代沠請該行股東諸君須將息摺部付來收息如無息摺概不准收前由本行代收回之銀元舊股票現已轉妥寄到凡執有此等收條者仰即付來轉換股票及收息可也

民國十年六月廿七日　大埠廣東銀行啓　二十二

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四欵

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧。刮目有加。銘心無既。年來費用日益增繁。而郵費又復加價。負擔之重。爲向所未見。仰祈閱報諸君。加意體諒。將新舊告白報費照單掃數惠交。藉資挹注。不勝切禱（英屬古巴各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

粵省新流行之勞動問題

（彥公）

近年以來。環球列邦。勞動問題。蓬起當局之注意。罷工風潮。層見叠出。政治家焦思灼慮。向未得解決之方法。社會上。懍然感其不安。誠顯著之事實矣。惟我國勞動家以勤苦耐勞安份。營生著稱於世界。罕聞有罷工要挾之事。不謂旬月以來。省港之間。工黨各自結合團體。與資本家爲難。相率要求傭值增加及力作時間之縮減。否則一律罷工以爲抵制。而資本家多未允通融。勞動問題。遂軒然大波起矣。此事固接觸於世界之新潮流而頓起紛擾。惟我國社會經濟之情態。與歐美絕對不同。勞動界輒出於罷工之行爲。必無良好之結果。此則倡言罷業者所當熟攷也。茲就我國經濟社會與列國不同之點。略舉言之。

（一）資本家地位之差異。　歐美諸國之資本家。具絕大之勢力。足以左右全國之經濟界。操縱市場之金融。近世托辣斯之組織。以壟斷之手段。出之貧民生計。受其壓迫。由是富者愈富。貧者愈貧。社會上階級大相懸絕。資本家遂爲叢怨之府。久爲工黨所側目矣。雙方之惡感既深。故隨時可發生衝突也。我國則不然。小資本家多。而大資本家少。在社會上並無何種特殊之勢力。更何至凌迫貧民。且我國因政治之不良。實業頹敗。工藝未興。而人口過剩。生計艱難。小民欲藉手足之勞。執一業以餬口。戛戛乎難之。幸資本家出其母財。創興工廠。俾博傭值以自給。是勞動界有賴於資本家者正多也。今不垂念及此。輒相率而與資本家爲難。毋乃弗思之甚乎。

（二）勞動界地位之差異。　近年歐美諸國。其政府當局。莫不重視勞動問題。特設勞動大臣。以處理其事。對於工黨所提出各項之要求。輒曲狥其意。此不可掩之事實也。各國政府此種態度。因鑒於社會黨勢力之勃興。故徇從其主張。平抑對於資本家方面。有意加以裁抑。平皆非也。要不外勞動界地位俄然增高之故。蓋歐戰四年餘。諸國勞動家効力於疆場。躬赴前敵。捍衛國家。其數達於五千萬。死者傷者。殆不下千餘萬。其所建立之勞績。非常偉大。政府當局。未嘗不深知之。今戰後勞動界輒欲增進其地位。因而提出各項之要求。當局者不忍重拂其意。故彼輩與資本家對抗。行爲恒占勝利。職是故耳。今我粵工黨。未嘗有特殊之勞績。拱衛國家。而欲與歐美勞工同其待遇。遽增高其所處地位。未免期望太奢也。

（三）勞動組合之情勢。　各國勞動之組合團體。偉大遍於全國。聲氣廣通於各州地方。設立組合。而有一中央機關。以總其成。其機關所創立之規模。非常閎遠。而積立鉅額之基金。蓋平時工人既爲組合員之一分子。每月劃出傭值之一部。以存儲於總機關。作爲基金。積勢既厚。基金歷久而益復充裕。故一旦有罷業之事發生。一切進行事宜。所需經費。不患無所出。且既罷業。則無傭值之收入。所賴以支持目前之生計者。全恃組合團體撥付基金。以爲救濟也。夫是以能與資本家對抗也。今我國工黨。雖有團體之結合。而勢力微薄。基金缺乏。遽倡罷工。果何所恃以爲後盾乎。（未完）

本館專電

○廿五號下午香港訪員專電

●●●●●●●●

陸榮廷通電退出南甯時將軍務職權交黃培松代理

●●●●●●●●●●●●

○傳聞粵軍已於禡（廿二）日入南甯

●●

●●●●●●●●●●

○沈（鴻英）軍踞賀縣陳炯明限期要沈退出

●●●●●●●●

賀縣屬今桂林道

○廿六號上午上海訪員專電

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
大埠各欵糖果一概俱全
蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸亞安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮药酒

五加皮酒 價極相宜 遠近埠頭 均能代寄 大埠批發 尤爲克己 請祈惠顧 勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨 搜羅精美 出口接办 一莫不備 滙单銀両 快捷無比 倘荷垂青 歡迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓貳伍

泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

一等廣東麪干	每百磅十五元
二等廣東麪干	每百磅十三元
三等廣東麪干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麪	每百磅十二元
特別廣東窩麪	每百磅十二元
磅庄盒廣東麪	每百磅十二元
半磅庄廣東麪	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山 成昌號 正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全兼接駁滙由本號排庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖頴扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

延年堂 參茸 玉桂

本堂辦到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各種地道藥材各號丸散膏丹各款大補參茸補茶宜 各欵大補茶價目列後 參茸三鞭大補茶 每劑價銀 [illegible] 武溪蛤蚧大補茶 [illegible] 電話差拿 [illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒葯膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常	二千元
陳興鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽獲	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李礽湘	一百元
李錦佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	一百元
張有俊	一百元
張培焜	一百元
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅職遒	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	一百元
陳翰桐	一百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明湊	三百元
周在煒	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典漢	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希翠	一百元
麥崇璋	一百元
陳文滿	一百元
黎敬權	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香	加認一百元
陳應俊	五百元
梁事鍪	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	一百元
蕭東來	一百元
陳韋禮	一百元
李慶來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	一百元
鍾壽芝	一百元
陳三	二百元
伍賛	一百元
張炳怡	一百元
陳良朗	一百元
陳燦良	一百元
陳文評	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋遒	一百元
余曉和	一百元
黃容興	一百元
黃作容	一百元
黃宜鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	一百元
阮快亭	一百元
陳岳萬	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	一百元
黃賢灼	一百元
陳恩生	一百元
趙昌	一百元
王社君	一百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	一百元
余勳和	一百元
陳廣	一百元
陳文悅	一百元
黎流仲	一百元
陳彩大	一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠 乾坤葯房 電話西三六四
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　女医静梅氏

中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 男議

實行包醫

医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三二敎總學會謹啓

不知其確否也、又北京消息、宜昌兵變、波及外人、聞駐京美使、曾赴外交部提出抗議、畧謂宜昌前此之變甫息、不及六閱月、而又有兵變之慘劇、王占元不能約束軍隊、致外人亦遭其殃、此事中國政府負其責任云云、而英使聞亦赴外部打聽此事、外交當軸、以詳報未到、不便討論、惟露焦慮態度而已、至湖北旅京同鄉會、連日接宜昌紳商電報多起、擬於九日開緊急大會、討論善後辦法、其所發傳單云、敬啓者、頃接宜昌紳商來電稱六月四日夜、宜昌兵變、全城刦盡、商會亦焚、慘不忍言、乞設法救濟等語、本會定於本月九日（星期四）下午一時、假虎坊橋湖廣館開緊急大會、討論善後辦法、凡我同鄉屆時務希撥冗賁臨爲荷、順頌節禧、湖北旅京同鄉會啓、

◉外交訊息彙錄

▲中德協約將批准　中德協約、自簽定後、所以尚未批准者、因顏惠慶總長日前請假出京、此項條約、須與顏氏商議及取審愼手續、故尚未及早發表、現顏已回京銷假、日內即可正式批准云、至中德協約批准後、我國所派往德國公使、前傳有以袁克定充任之說、張使又特保沈瑞麟、政府亦曾允許、茲聞是項公使人員、又有變動、據內中人稱、政府近擬以駐義公使唐在復、調充德國公使、而以外交部參事王景岐出繼唐氏義大利公使、外部昨已致電義京、徵求本人同意、俟得唐氏復電後即可以明令發表云、

▲阿富汗之通好問題　新督楊增新迭電政府報告、阿富汗政府遣派代表來新接洽訂約通好等情、其後政府准英使文稱駐喀什噶爾總領事電阿富汗代表某、係印度革黨請勿與之接洽云云、我政府寄予國書證明、自應仍與接洽、不得以第三國之干涉、遽歸停頓、除早已婉詞答覆英使查照外、并已致電楊新督愼重辦理云、

▲請撤外郵之又一照會　外交部照會各使署、謂外人在中國設立之郵局、應行關閉、聞此不過將前次外交部致各使署之照會、重行聲明、根據中國之郵局、已有充足能力辦理外國郵務之原理、因外國郵局之存在、於中國主權、大有妨害云、

◉中俄新約之停頓

據政府方面消息、謂中俄通商條約外間傳說條文、乃係第一次中俄雙方之草案、實則目下已增出二條、且加以文字修改、至於簽字一節、現因俄代表歸國、已完全停頓、其原因有二、（一）外部擬派員赴赤塔、調查通商後、俄國能輸出何種貨物、（二）莫斯科政府、要求莫斯科方面簽字、政府亦擬派員赴莫斯科籌商此事、有此二因、故中俄商約之訂結、大約須俟下月決定辦法之後、始能實現云、

廣東新聞

◉廣九鐵路工人實行罷工

機器工人罷工風潮、經省長一再召集東西兩行代表到署、酌定辦法、廣三粵漢兩路工人、昨日仍照常開工、惟廣九鐵路工人、因要求減工加薪兩事、尚未完全達到、昨十二日、幾釀成全體罷工、旋以調處迅速、雙方當即簽定條件、故罷工立行打銷、詎昨十四號、各工人以廣九路局尙無正式函件、答復機器總會、恐要求各事、仍未得完滿解決、於昨晨（十五）突有工[illegible]多人抵大沙頭車站、質問各工人何以照常開工、是否解決完滿、該工人支吾以對、後由總會發出明文、將車上之司機燒火等數人、帶返工會質問、訪員適因事赴港、已隨各搭客購票登車、候至八點餘鐘、仍無切實辦法、各搭客以工人罷工、斷非頃刻所能解決、紛向售票處索回原銀、該站司員、藉口工人罷工要挾、非公司本意、着各搭客向工人交涉、搭客惡其無理、異常鼓噪、該公司恐釀事端、始按照各客購票價值、如數交回、衆遂散去、聞是日石龍早車、及深圳九龍等站、均同時罷工、昨由省赴港尾車、尙未開行、但由港至省尾車、昨晚將九點始抵大沙頭車站云、又訪函云、昨十四日、河南尾各工人因學徒要求減少時間之連帶關係、相率罷工、旋以各東主允納各要求條件、故是日下午遂已一律復業、十五日早、廣九路各工人因該路總辦溫德璋及總管楊葵兩次爽約、且無明瞭表示、故遂實行罷工、所有機廠及司機工人、紛紛離職他去、往港之車、由晨至晚、均不能開行、該路英人管事、再三勸令工人開工、均無結果、乃以電話告沙面英領事、英副領事聞耗、即乘汽車往大沙頭、查悉工人全體罷工、即折入交涉署、覓李交涉員担任調停、李交涉員即飭陸敬科偕同英副領事到機器工人維持會、覓主任馬超俊、磋商辦法、適馬氏往省長公署未回、英領事在維持會坐候、午後二時半、馬氏渡舟返會、與英領事磋商多時、英領事願簽押爲担保人、依照省長調處各條件辦理、彼此繙譯全文、互相朗誦、各工人均允承認該約、簽名人爲溫德璋英副領事、該路總工程司兼顧問十作頓、復由馬超俊書一佈告交該領事携回懸貼工廠、於是各工人回廠開工、廣九之風潮、遂得完滿解決云、

◉陳炳焜禁報紙登載軍事

梧州通訊、前廿六日、陳炳焜發出通令、飭戒嚴區域內各報館、一律不准登載軍事、及邊防情形、如違重罰、連日又由警署焚燬粵省報紙二萬二千餘張云、

◉各商停辦貨物往梧州

駐三水河口西南各梧州帮字號、近因迭

紹昌行秘製膏丹丸散 麗清先生經理內外方脉

九製大海狗腎鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 [illegible]

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸 每一罇二元 每叁罇五元五 郵費另加

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸 [illegible]

麥元春應驗丸散廣告

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈那疔花柳瀛珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

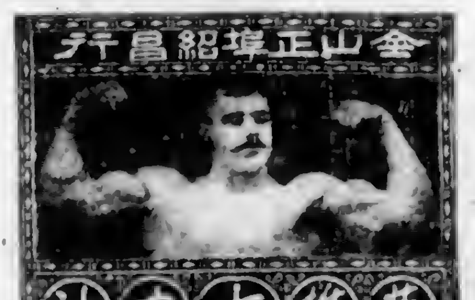
強種自來精

定價 每一罇銀二元五毛 三罇銀六元 [illegible]
參茸三鞭補腎丸
鉛鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
來信寄貨處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

來子有法 一索得男

金山正埠紹昌行



英雄大力汁

吾鬼谷古之名醫 羅馬武士 千鈞扛力 販此藥餌 銅筋鐵骨 [illegible]

定價 每罇二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 格外克己 發客大量

英雄大力汁久已著名於世 [illegible]

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵資美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
分售處 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
分售處 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

◎◎馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
◎◎搜除花界積毒藥皂丸 每盒銀一元
◎◎加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
◎限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
◎◎參茸鹿羓三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
◎◎來函恭錄 [illegible]

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎衰而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因食凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦見證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛 [illegible] 不良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有 [illegible] 之症而疑于 [illegible] 者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極眾茲特將經驗補腎聖藥製錬爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痹 少力 難行 聖藥丸 每料 半料 小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛 [illegible] 痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫 [illegible] 凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉 [illegible] 在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外 [illegible]

生源號廣告（芝埠）
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花罇時款碗碟衣館餐館什貨 [illegible] 如有銀信請照西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

●顏惠慶對于國際會議主旨

廿五日北京電云、中國外部長顏惠慶、在北京英文導報宣言、謂中國參與美京國際會議、討論裁兵與遠東問題、初意不欲提出中國與某國關係、加入討論、實欲求一根本辦法、使中國嗣後與列強國際交涉、可依此根本解決、免致節外生枝、

●粵桂兩軍之戰訊

廿五日廣州電云、粵桂兩軍復起戰爭、已閱數月、近日粵軍節節進前、迭獲勝利、已將佔領南寧、兩廣戰事、行將完結、陸榮廷因戰事失敗、已告辭巡閱使之職、據北京亞細亞報消息、廣西南寧將設立自治政府、與北京政府脫離關係云、

●中國開設銀行日多

廿五日美京電云、美商部接駐北京美商務委員亞那電稱、中國人民、邇來開設銀行甚多、于中國商務、力助發展、又謂中國運辦入美之貨物、近來較爲減少、惟現爲時勢所趨、將必逐漸增多云、

●日人被驅逐案日政府態度

廿五日東京電云、日外務省佈告、日本政府以美國加省度勒埠驅逐日工一事、係屬地方問題、深信該處地方官、於日人生命財產、必能竭力保護、無有危險、故暫不提出國際交涉、祇飭駐三藩市日領事矢田、將此事顛末、詳細報部、並謂近日盛倡美日親善之說、忽有此事發生、至爲可惜、日本報紙、多有要求政府提出抗議之論調、此外輿論、無甚激昂、

●德國拒絕法兵假道

廿五日柏林電云、法國要求德政府、准令法兵假道德境、前赴上施利沙、德外部長覆文法國、拒絕其請、德內閣諸員、今早會議、以外部長持此強硬態度、極爲許可、並謂此舉乃依照和約而行、如協約國聯請德國假道、可能照約允許、若單獨一國請求、於約章固有違背、于德國礙難照准、此次法國要求假道、未得英國同意、顯係英法兩國尚未愜洽云、

●美船被焚沉沒

廿五日倫敦電云、美船巴地仁號、重量一千三百餘噸、由非洲亞力山大埠滿載絲髮棉花、前往德國坎卜、今日行至亞志柯海面、猝遭火災、全船被焚沉沒、幸船上各人、均獲救回云、

本埠新聞

●函請嚴辦黑兇

中華會館通事、昨致麥訥律師函云、華人鍾昌、于七月九日早八点鐘、在埃市多利埠、被黑匪殺斃、該匪當被拿獲、請即致文該埠當道、將該匪按律嚴辦、以雪弦冤、至此案進行如何、希爲示覆、

●學生會演劇受歡迎

學生會此次排演之新劇「山東淚」、已於上星期六晚在加省大學威列演講廳開演、大受中美人士歡迎、往觀者約千餘人、座位全行賣完、後至者竟無立足之地、演至第二幕時、陳女士扮老嫗、報告其女爲德兵俘去之慘狀、唯妙唯肖、各座中有哭失聲者、其餘如陳女士之笙、王君之魔術、皆出色當行、觀劇者咸嘆觀止矣、西部會長譚葆慎、及夏令會會長張帝強、以各藝員練習至數星期、勞苦非常、特於昨晚在遠東樓設筵歡宴各藝員、稍伸謝意、席間陳女士演說、略謂此次演劇、竟有如此好結果、實各藝員熱心所致、美國人士亦讚揚不置、將來中美國人感情、必藉此增進、於我旅此華僑前途、裨益實非淺鮮、惟美人方面要求再演者紛至沓來、似難拒絕、請各藝員各本熱誠、再演一次、隨付表決時、多數贊成、并定於本星期四下午七点鐘、齊集各藝員、在鋼紀慎化裝攝影、製成銅板、送華美各報登載、以資傳布、惟地点因種種困難、尚未決定、待擇定時然後佈告、

●美水手在哀爾蘭被嚴查

有載貨輪船一艘、昨由哀爾蘭返抵本埠、船中水手對西報訪員稱、伊等在哀爾蘭時、英國兵警、以美國協助哀人、圖謀獨立、故對于美水手登陸、特別注意、嚴密盤查、凡有帶鎗自衛者、必被搜去、有時夜間在街上、曾見英兵警、將哀人男女、拖出街外撲殺、於美國水手及海軍兵士上岸、無不截搜、及索取護照查驗、曾有一人將護照交出驗看、英兵警則唾而撕之、棄諸于地、並强令返舟、不許登岸、

●美國新派駐遠東艦隊司令

美國水提布纆、現由海軍部派爲駐遠東美艦隊司令、定期八月五日由本埠附船往中國履任云、

●起建工黨求助無成

本埠起建工黨、罷工挾制、經閱數月、尚未完妥、該黨日前請求各工黨爲其協助、相繼罷工、期達所求目的、惟昨晚總工黨會議此事、多不贊成、故起建工黨大爲失望云、

●關于賭案之辯護

益三文拿報云、華人亞廣亞李二人、被控爲開設白鴿票案、該華人等聘有律師軒利爲辯護、據稱警差持有搜票、搜查地方、祗能將搜票內所指明之違禁物執去充公、其餘之物件、不能收沒、並不得于審訊時呈出作據、並謂西人尾仁、被控爲大窃案、于六月十六日提審、原告所呈出之憑據、爲搜票內所未載明者、衙官遂宣告此等憑據爲不合法、不能據此定罪、由此觀之、可証明本案亦同一辦法、惟華埠差長棉仁、謂如此辦法、則警差搜拿賭博、諸多束縛、自後凡犯賭案、須監禁儆戒、現在懲治犯賭者、未免過輕等語、軒利又謂應將駐華埠暗差、一律撤去、該暗差等駐守華埠、原爲嚴防堂鬥云、衙官錍沙律士及積士、今將此兩案退至禮拜五日再審、屆時並請各衙官會商處置華埠賭案云、

大埠 裕生堂藥酒發行 金山

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST., S. F., CALIF., U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貴丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久矣　貴客光顧額外

正永利威　本堂辦到　五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿鞭藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿鞭烏鷄滋陰藥酒每罇[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿鞭丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
滋補補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿鞭大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每打十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異

大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行必就

上海五洲藥房　裕生堂代理人譚良盈
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St., S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

金山大埠　大生堂　本堂自製四鞭茸藥酒　滋補　馳名

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外紐約實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜乎工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺拾殘專門名家之學尚存約略但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已吳嘆何負言之謔而虐也豈我國商人果不能集大資本具大魄力振興國貨以圖實業之發展乎溯本公司同人皆三年前已眼實業之需要利權之外溢故於民國五年組織製麵廠於滬上其時資本僅得陸萬員以私家公司在港政府註冊旋幸營業甚佳行中外歐美諸國南洋群島爭相購買惟以一孤之廠求過於供致令出失權利良深惋惜故於民國七年加股本至二拾萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模部署頗有可觀雖其時購地建築定置機器需款以時日始能落成大好生涯坐被延誤光不少然其貨物之暢銷仍大有一日千里之勢迨至年終結算給付股息之外尚餘有數萬股東大會咸以創辦實業首重原料若原料取材於人其權操於人矣况糧食原料以麵粉爲大宗即本公司每年自用麵粉當在式拾餘萬包之數遂決議再增招新股柒拾式萬員連舊股共貳百萬員議在上海自置地建築上場採選中國土麥自造麵粉一則於機製麵粉無缺乏原料之虞無受人壟斷價格之害再則麵粉爲環球糧食銷路最廣日中所出之粉無庸滯消三則製出各種品獲利兩重其餘麥皮等等尤爲顛國貨之暢消者將來加製麵包餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟衆擎易舉集腋可自成裘倘新大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連舊股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股除張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者則爲歡迎一律其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生效力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅接名均派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則本酧倡辦員一名凡餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名并蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條則由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙錄總結香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數爲當選之人選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚蓋　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步書　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在輿　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零八五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生奇來能滅化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除總用大補茶連食數次後主其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其拘攣而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞳人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也卽由先生付來茶六包珍珠熊尾還睛丸與內消翳膜丸并同與茶食丸戒口單紙弟照法治之依用顯見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足賦賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠寓邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促撥用寒痰上冲扯氣轔嗎幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥救扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速往函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力淨麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等蛇藥水每安士七元五
●新發明應驗無眼藥水每罇五毛（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日拱吞完兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄問數罇以爲存日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴罷余秉俊字覆

各埠新聞

●日人決定爭駁年稅

廿五日屋崙電云、屋崙日人會律師、與亞錍蔑打縣當道商議、對于加省徵收外人年稅一案、定于下禮拜一日、先將日人會幹事拘去、由合衆國衙官試行審判、是否合例、該日人被拘之後、卽在合衆國衙起訴、並求給調紙、據謂此例與美國憲法第十四條修正案、大相違背、此案載明僑美外人、無論居留某省、不能受不平等之待遇、又謂美日條約載明、留美日僑、所交付之稅項、不能多于美籍民所繳之稅云、

●福記命案審訊

廿一號斐士那西報云、華人福記、于今年六月七號在本埠度錍利街夾差拿巷、被人鎗斃一案、今日在大衙、由官挑選陪審員、將一千人証、次第研訊、先審華人寶華、據供當晚我立在福記門外、驟聞鎗聲一響、卽見華人黃才在內、持鎗向福記連轟兩響、又向黃禎轟擊兩響、共發鎗十響、我驚慌之下、急卽跑回寓房、次審驗屍官、據供查驗死者身中兩彈、一中心窩、一中腹部、均皆致命、次審警差波午、據供當晚驚聞鎗聲、卽入福記店內、瞥見華人黃才在店後、告以有某堂人到此、已將各人刺傷云、次審別警差、據供當時在華人黃才處、奪去一鎗、已轟發三彈、次審華人黃南、據供我向在晚治旅館、充職廚夫、當晚我立在福記對街處、被華人李林轟擊、我與李林結識、已有年餘、又謂當時見有一人在福記店內發鎗、該兇手雖不相識、惟覩面之下、亦能認識其人、公家律師隨以黃某相片、交其驗看、伊謂確是此人行兇、但其人現出加蘭租吏入案控告、尙未拘獲、原告証人、大約明日可以審畢、惟被告証人、以黃才當晚實在差拿巷一零一三號內、未曾出外、何有行兇之事、審訊時、所有証人、不准到聽、

●關於福記命案之牽連

廿五日斐市那電云、華人黃才、被控爲關涉福記之命案、現聘律師古治頓爲其辯護、有差長域那、于昨禮拜五日、對古氏云、若能送予銀一千五百元、可使黃才無罪、惟古氏不允交付、迨查悉福記將死時、曾對差碧士云、黃才于我被擊之事、實無關涉、乃黃某爲兇手、故古氏昨在衙控告域那爲勒索案、現警察廳長已將域那暫行撤職、至審案、今日下午、域那亦已自認勒索不諱云、

●老華人自縊之可惜

廿一號斐士那西報云、本埠警差、昨早六点半鐘、在芷街九四九號半、尋獲一七十歲老華人之屍、查該華人係黃福裕、因久病不愈、且因堂鬥不敢出外、故萌此短見、迨差尋獲時、氣絲斷絕、已有兩小時久矣、驗屍局員查驗、亦謂該華人雉經殞命、

●老華人被刧殺之餘聞

十四號埃士朵利西報云、老華人摩啡張、被人刧殺一案、現警察廳長擬將本埠地方、實行潔淨、故昨晚飭差在海旁一帶下流旅館、搜獲染有嗎啡癖之人共十三名、送官訊辦、彼等多由砵崙抵埠云、

●私運多酒來美

廿五日紐約電云、近有船數艘、私運多酒入境、以圖大利、其輸運之法、先由歐洲運來、及至本港附近距岸三里、停泊此間、候夜間有小船駛至、卽將酒轉下小艇、私運入境發售、稅關聞此消息、今日特派船出港外偵查、見有巨船一艘、泊在港外三里、並懸起一小旗、書明有銀交到、卽有貨交付、惟該船泊在領海之外、非美國法權所及、故不能將其拘究云、

●日人被驅逐案提訊

廿五日摩爹士度電云、度勒埠工黨、日前因驅逐日人出境、有工黨人五名、經被拘案、解來本埠訊辦、今日由官提訊、內有兩名、已直認不諱、至干涉此案諸人、多已出境他適云、又摩爹士度電云、度勒埠日人、昨禮拜三晚被白工黨驅逐出境一案、現地方官澈底清查、經拘拿白工人七名、指爲誘拐案、定八月五號、在衙過堂、

●嚴查妓賭

廿一號羅省西報云、本埠新警察廳長鍾士、昨晚派差多名、分往各處、查察妓院賭館、以備拘究、隨在華埠某賭館、拘去華人六名、另有一華商、在西人屋、與西婦行淫、亦被拘去、又在西人地方、拘去妓婦不少、今早在衙審訊、官判罰該華人五十元、

●加省定期開物產展覽會

廿五日沙加免度電云、本省物產展覽會、定期九月三日在本埠開會、今各縣均踴躍籌備赴會、料屆時出賽之品物、比去年尤多、現恐會場狹窄、不敷陳設各物云、

●搜煙拘人

廿五日柯笨電云、本埠藥務委員、昨日帶差到華人李福榮之屋、搜查一週、共搜獲毒藥片煙值銀三千餘元、另搜獲金器值銀數百元、卽將該華人拘去、送官訊究、疑患染嗎啡癖之人、由沙加免度埠竊取此金器來換嗎啡云、

●搜嗎啡案掠銀捕贓

十九號沙加免度西報云、華人劉安昨晚被差拘逮、指爲私售嗎啡、有干例禁、現該華人謂當警差搜查時、被搜去現銀二百元、另將嗎啡置在其身、作爲憑據、然後拘之、但差駁以當時取去此銀、作爲保單、未知將來如何審判、

●洗身宜慎

廿五日的士省晚士頓電云、附近本處之哈蝍梳地方、有一青年會、每年會議一次、今日集議畢、有會員一班、全赴海旁洗身、泅水游泳、藉以娛樂、詎有巨浪洶湧而來、扯去十一人、溺死者八人、其餘三人、幸得救活、

●勒令華人遷居

廿五日沙加免度電云、本埠官員、以華人居留區之土庫、時有華人居住、食宿于斯、諸多不潔、有碍衛生、現駁令居在土庫之華人、概行遷居他處、聞該處華人、已有居住三四十年之久云、

●三藩市僑民公立中華學校添招新生廣告

本校遵依定章八月一日開學因見上學年學童名額過多由學董會議通過本學年增聘教員多開班次以廣容納另特設特別班一班以便高等小學畢業及有志研求較高深祖國文字之生徒入學此類生徒不問曾在本校肄業與否祗求程度相當便可收受本校爲僑民公立之學校在祖國正式立案開辦極久成績極著校地又爲華僑諸校首屈一指今夏更費鉅資重新整飾力求形式與精神俱臻良好子弟欲得合宜教育者請從速每日由上午十時至下午三時到校報名編級上課以免額滿見遺爲幸

民國十年七月廿三日　三藩市僑民公立中華學校啓

●倫標聲明出堂

啓者弟倫標南海縣人向在屋崙埠營生前曾掛名于秉公堂籍迭蒙堂友過愛喜不自勝今爲意外事侵伐相尋了無佳趣故不得已而宣告脫離秉公堂關係自圖生活也倘異日該堂遇有大小事務當然與弟無涉誠恐桑梓間有未及週知者用特登報聲明以示清楚焉

民國十年六月廿二日　弟倫標謹啓

●否認倫標出堂

閱報倫標出堂一則殊深詫異凡自稱迭蒙堂友過愛喜不自勝侵伐相尋了無佳趣等語既爲堂友過愛何得謂爲侵伐相尋顯係自相矛盾本堂待人以誠斷無厚於此薄於彼之理所謂倫標出堂本堂絕對否認無論何時定必從嚴追究各界不得袒護用特聲明此佈

民國十年六月廿三日　秉公總堂啓

●同源總會啓事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十四日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期貫臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●譚作聲明無堂

弟譚作開平濟湖里人年已卅餘矣向在市得頓埠松島館僱工素守本分並無掛名堂籍現正乘南京船返美聯聆堂潮未息誠恐涇渭難分致起猜疑用卽登報聲明仲各桑梓共知以免指鹿爲馬焉

民國十年六月廿日　弟譚作謹啓

●承受廣告

啓者羅生埠北面街門牌三百二十四號廣州樓唐西餐館原係梁效曾伯槐企做今因他等志圖別業願將廣州樓生意全盤傢私什物及租鋪合同項與澤福堂備價承受準於西歷七月二十六號十二点鐘在廣州樓鋪內交易清楚倘廣州樓舊股東名份有欠到唐番大小賬項會項担保揭借等情轇轕未清仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自悞先字聲明庶免後論此佈

民國十年西歷七月吉日承受人澤福堂啓

●胡百女聲明無堂

弟胡百女開平儒良旗尾村人來美四十餘年於茲一向安分現在加省孖些埠營生除有致公堂份外確無厠身於別堂深恐杯蛇市虎難免猜疑用特登報端使遐邇桑梓明辦涇渭庶不致指鹿爲馬而厚民生焉

民國十年六月廿日　弟胡百女謹啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籍經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑積查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

金山正埠李敦宗總公所衆啓

美洲 永利公司 大埠

WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床樓晃椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窓簾紗布散剪成度衛生煖壺各物齊備新張伊始價值格外相宜舊胞光顧無限歡迎此佈

司事人　黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各鋪凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼

舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱

鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨
兩儀軒三蛇　酒

各色俱全
遠近各埠均可寄到
價極相宜

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啟

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●茲收到台山東坑李章華學堂捐助學款芳名列

▲大埠第三期
聖汝　永安村銀明　每五百元　永盛村
帖文　勃明　每二百元　宇聖　調聖
每一百五十元　接明　衛明　近聖
聖聰　相聖　梨文　銳良　勻明　道溢
每一百元　洪寬　子槐
龍明　禮邊村聖遐　禮邊村聖權　禮邊村
松深　龍邊村明苗　每四十元　金紫里
基美十元

▲英屬紐絲崙第一期
新會東閣里栢文英金十磅　廷壽五磅
波浪村料明十磅　嗣聖五磅

▲紐約埠第一期捐
煬明　聖賁　詠聖　每五百元　聖飛
棖明　鐵明　轉明　每二百元　聖準
乙聖　保儒　穗聖　道練　秉聖　鑛明
道瀚　道焯　聖晃　聖策　明慈　聖護
慶聖　聖亮　道滋　永安村鉦明　學明
每一百元　洗布山津南　批明　禮邊
村　聖燕　宏道　德球　詠明　道順
明灣　榮聖　聖苑　聖蔚　聖藝　聖河
錦大　硯尙　善聖　道銓　聖治　庭俊
嶺明　努明　永安村榮春　道耀　永安
村炳煥　五十墟綢明　道欽　榮光
煇聖　每六十元　影明　錦聖　燈明
鈞明　宋聖　子邦　聖休　龍尙　馬尾
湖　聖軫　聖廸　午明　道舜　森明
孔耀　就明　每四十元　顯明　區明
每一百五十元

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港

正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

杏花樓

中秋月餅　龍鳳禮餅

接辦禮物　各款名茶　筵席酒　蜜餞糖菓
飽點　捲餅　生魚　黃鱔　專辦山瑞　貨真價實

Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

鶯咕路加鏵寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蓉仔葱頭發客取價從廉如蒙光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式徵證各宜遵守毋違公意此佈

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒柒拿一十七

金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨員價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

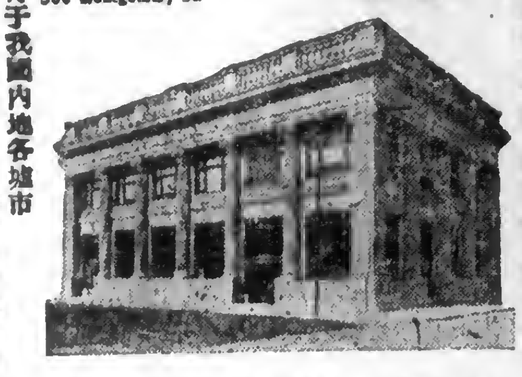
企李街門牌八四六半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在舍咸街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單遠行于我國內地各城市 ●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐



金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外和宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

●●●●●● 廿四號徐世昌命令特任魏宸組出使德國 ●●●●●●

●日本不願再議山東案

廿五日倫敦電云、聞日本政府、雖允參加美京國際會議、討論減除軍備、惟于會議時、決不允提出山東問題、至太平洋之挹島問題、因英國爲其協助、則允提議、並料協約國必照在和會所定而行、由日本監治該島、其山東問題、則日本與中國直接會議、不欲外國干涉、有謂日本雖宣言允將山東交還中國、惟日人自强奪山東後、經營不遺餘力、所獲利權不少、料其斷不允放棄、即使將山東交還中國、亦不容外國染指、現日本人民、對於美京會議、仍紛紛議論、有主張延遲會議、有主張保留條件、惟英國宣言凡應議之問題、則屆時當提出討論、以憑公決、今無容先行討論云、

●日本急欲妥商之問題

廿五日東京電云、日本政府決定派代表赴美、參加國際會議、討論減除軍備問題、並定議先將挹島及山東兩問題、先行妥商、及將西伯利亞之日兵、概行撤退、乃赴美京會議、以免外國有所藉口、現外務省已派員赴海參威、轉往西伯利亞、與赤塔政府會商撤兵條件、若赤塔政府允送日本利權若干、即將西伯利亞及海參威之日兵、一併調回、惟現駐樺太島北部、並在黑龍江口之日兵、未有意撤退、因日本藉口在西伯利亞尼哥拉士技之日人、去年慘被俄國過激黨殺戮多命、迄今尙未賠恤、須俟此案了結、乃允將日兵撤退云、

●美外部答覆日本

廿五日美京電云、日本政府、日前致文美國、探詢將來國際會議、共有問題若干、並提出討論、今日由外部長曉治、答覆駐本京日使幣原、轉覆日本政府、惟覆文內容如何、未曾探悉、

●美國擬派活氏爲代表

廿五日美京電云、外部消息、總統夏定、邀請各國在本京開國際會議、公決各重要問題、現美國擬派將軍活氏爲代表、今活氏正在菲島調查一切、且于遠東情形、素稱熟悉、故擬派其爲代表云、

●美國有權强令各國裁兵

廿五日美京電云、上議員波爵、是日宣言、協約國擬再向美國借貸新債、清償舊債、美國應將此事、擱置未議、俟減除軍備問題、由列國代表解決之後、乃再提議此案、美爲債權國、應有强令各國裁兵之權、若協約國不允照行、則要求清償宿逋、以爲對待、法國現留軍隊八十萬、已覺其多、英國爲擴張海陸軍計、亦時常向美借欵、近日英又欲借欵與柯北庭國、而於負欠之美債、則反言無息清償、不寧惟是、仍欲倡議求美取銷債項、此舉萬難做到、近六年來、美國借出之外債、統有一萬兆元、另捐助慈善費二千三百九十三兆元云、

●國際會議之進行

廿五日美京電云、總統夏定、發起國際會議、討論裁兵及太平洋遠東諸問題、現政府深信將來必能成爲事實、日前駐本京日使幣原、致文外部長曉治、己允參加會議、並探問此次會議之性質、曉治今己答覆日使、說明會議進行辦法、謂先由美國正式邀請各國會議、俟各國答覆允許、乃定所議之問題、至將來議事秩序、由各國規定、日本亦有權參議、今候日本正式答允赴會、總統即定會議之期、或今年十一月間、可以開會、俟定期開會後、總統乃正式請英法意中日等國、屆期派代表赴會云、

●日本圖謀西伯利亞利權

廿五日東京電云據時事新聞登載日本政府、現正與遠東共和國赤塔政府商訂密約、日本經提出數條件、若此約成立、日本所得利權不少、（一）日本在西伯利亞有開採礦源及斬伐森林之權、（二）日本在樺太島及附近海濱享有漁業權、（三）赤塔政府須將漁業條例修改、（四）赤塔政府修改入口稅則、日本享有特殊利權、（五）遠東國領海內、日船可以自由來往、現赤塔政府外部次長、經與駐海參威日本副領事會商一切云、

●俄國求美救濟

廿五日力架電云、有美人八名、前在俄國莫斯科及彼得格勒兩京、被過激黨政府拘禁、至今尙未省釋、今俄國因遭飢荒、加以疫症流行、乞求美國救濟、美國商部長哥化、昨致電駐本處俄代表、要將所拘留之美人、一概行釋放、惟該代表未敢答覆、現將此事詳告過激黨政府云、

●俄陸軍部長到西伯利亞

廿五日哈爾濱電云、傳聞俄國過激黨政府陸軍部長度律士技、昨由俄京到西伯利亞耳庫司、現往赤塔、與遠東共和國政府有所會商云、

●前匈王欲出境何爲

廿五日巴黎電云、接瑞士消息、前匈王差路士、現求瑞士國政府准其出境、轉赴丹麥國居住、惟人多疑其有意乘機返匈國、圖謀復位、故瑞士國政府、致文與匈兩國及協約國、詢問意見如何、聞皆答覆請勿准其出境、以免有復辟之嫌疑、

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電墨匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港匯五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電墨匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爾寬地街及猛今街角華人部係屬曾埠怡利洋鞋店曾慧初料理宴杭串寓大埠南京福和公司米泰號辦店

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布園身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄不隨便日則日光逼照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氊下層即廣綸公司統辦寰球貨品量見無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有叫鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在此馳名求醫賜藥定然感贈望 各埠留意 本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號 JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A. 謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟時同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美西蘇杭雜貨 茶米油糖各欵俱全 SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.

留聲机器新出唱碟 如蒙光顧童叟無欺 San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳（藥酒發售）

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山冬菜種籽祖傳竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷幷行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟按附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開輪茲將輪船列下

哥林比 雲尼梳娜 七月三十號開

暗派士的 厄瓜多 八月二十號開

高頓士的

代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.

貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.

泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.

天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.

天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.

天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.

麗興號在華盛頓街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.

天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 麗生 天福 泰生 天成 天興 貞祥 麗興 全福 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司客務部譚喬端啓

南京船七月廿二號到三十號開

乃路船八月十九號到廿七號開

差拿船九月十三號到十七號開

金山 茂和 正埠 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

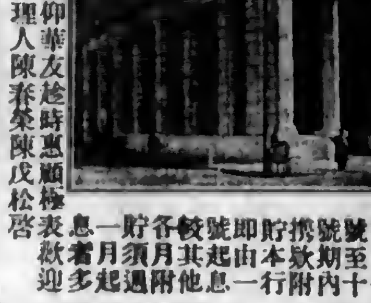
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二二四 司事謝珮璽啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一月日爲札數派息之期凡由該月一號至十號內貯欵附本行即由一號起息其他各月須月尾附貯一月起息者多表歡迎 占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓



醫生 譚緯棠 自製經驗丸藥 寄售

啓者前到美國舊金山二十餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里業經信用（弟已返粵）專心揀擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號 Canton, China. 務德堂主人（譚緯棠）謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培不惜工本親自泡製）凡有

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 憂思勞倦損傷 工藝過勞勞神傷形 無律不寐汗虛耳鳴 虛不受補怯怕不常

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使原者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年

凡參茸補血丸壽附單服法無不應驗

●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

立刻除病 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意、每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○木屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足筋節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸膈脹痛或腰背見痰頸膊難轉側 舉手提痛垂手無力難於握物舌於伸縮 腿痠膝軟腳麻 此痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或於春風濕相搏半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨宣筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知

止痛 固本 每料拾元 半料五元

此丸專治 火傷水鬼 [illegible] 後見血 [illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●日債主索債之急迫

此次日本小野英次郎來華、揚言專爲整理以前日本對華借欵之本利、茲聞小野氏對於此節、已向財政部提出具體的要求、其重點如下、（一）吉會路借欵一千萬、高徐順濟兩路借欵二千萬、礦林借欵三千萬、又滿蒙路借欵二千萬、電政借欵二千萬、電政借欵二千萬、共計借額一萬萬元、所有本年應付本利、皆展期一年、至明年歸還、（二）因展期之故、所有利息均須增至按月一分（按以上各借欵原定利息皆八厘或七厘五）並須先付六個月利息、（三）所應付之利息、可以國庫券作八折計付、（四）所有一切本利此後之担保、爲鹽稅煙酒稅關餘等、據聞此項提出、業經小野氏送交新任財政次長鈕傳善、鈕以不諳日文、倩人繙譯、乃爲人所悉、似此要求、直欲將日下我國財政來源爲一網打盡之計、未審當局何以應之也、又據政界消息、日本資本家代表小野氏、於節前九號親赴財部索到期某項債息共六百萬元、當因財部無欵可付、乃要求即發債劵千萬、交由朝鮮等三行承售、須以鹽餘煙酒稅作抵、詞色俱厲、部員應付直至黃昏始散、不知如何了結、

●李盛鐸假路借欵之反響

南潯鐵路總理李盛鐸、有假延長南贛綫私借外欵之說、自被贛省報紙揭載後、該省人士、大爲反對、茲錄饒正晉（省議會議長）等、致陳督軍楊省長及旅京同鄉兩函如下、（一）致軍民兩長函云、督軍省長鈞鑒、敬啓者、本城報載南潯鐵路總理李盛鐸、假延長南贛路綫爲名、私借外債二千萬元、以圖發展個人之權勢、雖無確實見證、然此種風聲、由來已久、今復見諸報章、言之鑿鑿、必非無因、且與其俟借欵成立、挽救已遲、何如値茲醞釀時間、打消較易、督軍爲吾贛全省人民所托庇、對於全省之利害、尤爲關切、李盛鐸私借巨欵、不啻將吾贛所有一切主權、拱手撥之外人、瞻念前途、危險萬狀、敬懇會同省長督軍先事預防、曲突徙薪、功德無量、臨楮無任迫切待命之至、專肅祗頌勛祺、伏維垂察、饒正晉等同啓、（二）致旅京同鄉函云、江西旅京同鄉會諸公均鑒、本省報載南潯鐵路總理李盛鐸、假延長南贛路綫爲名、私借外債二千萬、以圖發展個人之權勢、亡路亡贛、莫此爲甚、除電交通部外、務懇諸公向交通部力爭、立予打消、以救本省危亡、無任盼禱、專此祗頌公祺、饒正晉燕世經朱芾邢秉鈞許英譚振余師尹郭迴瀾鄒與權徐文輝黃煥廖光墀袁芬胡廷校張謨龍寶善顧沛章吳逢春黃秉鉞熊治璜陶琳黃煇管灣鍾起衡李祖桐、

●報界對於時局之宣言

全國報界聯合會、以本屆大會所議決時局中之重要問題、宜對外界爲一致之宣言、現已擬就宣言書、分致各團體、其內容如下、我國政局變遷、頻年擾攘、國內則南北分峙、國際則列强環迫、教育現停頓之象、財政有破產之危、長此因循、國何以立、本會代表輿論、豈可無言、茲本會認定和平凡人民所切望、外交以民氣爲聲援、借欵條件之苛、不得不拒、教育安危所繫、理應維持、特爲宣言、（一）一致爲促成統一之宣傳、（二）鼓吹輿論爲外交之後盾、（三）爲教育界後盾求達維持教育確定基金之目的、（四）一致反對對華單獨投資、其他各國加以嚴苛之條件投資我國者、一致反對、（五）贊成內閣之裁兵政策、並鼓吹軍需獨立、以爲裁兵之先聲、以上五端、本會謹徇民意、敢代宣言、凡我國人其共鑒察、

●小野逼債之四條件

▲政府擬將日債移入銀團

潘復代理部務之令剛發表、日本債主小野英次郎、即於十二日上午十二時第二次拜訪潘復、提出幾種條件、其件與昨報所載、小有出入、茲特再記之如下、小野氏現在催索之日債共一萬萬、計吉會鐵路墊欵一千萬、高徐順濟鐵路墊欵二千萬、滿蒙四鐵路墊欵二千萬、林礦借欵三千萬、電信借欵二千萬、其提出之條件、（一）以上到期本利展限一年、（二）中政府應將以上借欵、增高利率爲月利一分、（原係年利七厘內或七厘五）、（三）中政府將以上借欵利息、先付六個月、限於本月十八日至二十八日十天內交付、（四）中政府應發行一萬二千五百萬的國庫劵、交於朝鮮台灣等銀行承受、此項國庫劵以鹽餘關餘煙酒稅作抵、以後每月鹽餘關餘應交中政府者、即由正金扣留、爲付此項本息之用、據此則是一宗借欵而有二種抵押、並且利息每月扯算在三分以上、蓋表面利息既爲一分、而一萬二千五百萬國庫劵、折合爲一萬萬、則又爲年利二分五厘也、聞政府與潘復計畫、擬仿津浦粵漢等借欵例、請日本將以上借欵、延轉於新銀團、因日本所慮者、此項借欵、本利無着落、如果移轉於新銀團、則不愁無著落也、此說能辦到否、實無把握、故尙未正式向小野表示、目前不過姑作如是想耳、

●張作霖在奉議征蒙策

▲決定先行勸慰

▲不服則出兵進剿

張作霖兼任蒙疆經略使後、即將在奉召開對蒙軍事會議、並定以其議決之件、與中央協議妥洽後、即行開始軍事行動、而列席於該會議者、有吉黑兩督軍、及東蒙古之王公、與其東三省之文武大官、現第

●天主教新會所成立開設中西文日夜學校之通告

▲免收學費

▲有社交體操種種活動

予與中國人相友善者已有年矣每與交處則恒覺其相親相愛之誠大足與有爲者於是有力助中國人之念今者予願稍償矣一美麗莊敎之會所已建設于華埠矣日間有聖堂宣道俾華人得領天主教之眞理並設中西文學校聘用高等教職員以教育華人子女日將設種種善舉以爲我可親可愛之華人助焉

新會

予等在此新會所之傳道秩序行將逐漸宣布茲欲有所言者則聖嘉大與聖類斯兩女修士將繼續其顯揚之教會事業於華埠也彼二女修士者乃經年累月以堅忍不拔之志在華僑行其教會事業我等應爲之頌揚而感謝之也

教育

天主教會之教育兒童也久已膾炙人口矣所以然者蓋其不惜金錢時間而力求一盡善盡美之法以教育普通兒童也今所幸者華人青年已推崇學術注重教育矣職是之故予乃竭盡綿力籌集多金以建此極適宜極良好之學校也茲將學堂之各部分列下

（幼稚園）本園招收五齡以上之幼兒每早每晝有女修道到門携其往校及散學時又挈他回家園內一切均爲極合時宜之佈置房所具爲寬敞光線充足且與屋背相連可爲幼兒之遊樂場而幼兒便可吸收知識矣

（英文日學）英文日學共分八級其各項教授與佈置均與本埠最完善之公立高初兩等小學者相同惟本校非聘用女修道主持教務彼女修道者來自裕力加聖約瑟會乃最語練教授之女師也彼等曾受高等教育領有中學教授之憑照其教授資格固屬高深故他處聖教會屢欲聘之而彼等竟願與華人有所事事其將能爲華人盡其義務可以必矣予深信彼等一片仁慈當爲兒童所愛悅而喜與爲伴也

更有爲本校之特色者則音樂歌曲圖畫繪畫刺繡縫紉等術均爲女修道者所長組織音樂會聖歌班當爲女修道者之職志也

（英文夜學）本校另設英文夜學以利便華人之操業者將以專門學識之教職員專授英文算術歷史地理民政學等科

（中文學堂）本堂以中國青年男女對於其祖國語言文字不欲有所荒廢故本堂亦定有中文學者其程度當與本埠各華文學堂所教者畧同教職員爲趙超常醫生及本會教道者陳瑞孚君

（費用）本堂除英文特別班外一概免收學費英文日學所用書籍亦免繳費用

（收生）一概青年男女無論屬何宗教者均許入堂肄業

開學時期與掛號處 本會日夜學堂定期西歷八月一日啓課有欲入英文日學者請於七月二十九日起到本會所掛號如有欲入中文學堂者可到新大陸圖書館與趙超常醫士處或到本會所掛號均從其便

交際

本會所建築現已告竣有男女會場足以娛樂廚房浴室各項器具均已佈置齊備且有華麗戲場足供演劇跳舞演講及其他種種社交之用華人欲到參觀者無任歡迎也

體育

華人於體育向少注重故本會謀發展體育起見擬於來日開設體操場佈置各種器具以便遊戲並組織各種球隊藉資鼓吹運動

地址

本會所地址爲華埠中最適宜之地點在士得頓街與企李街之角

神父巴力利敬啟

總行通信處 Kay Sang Co 843 Clay St San Francisco Cal.

凡名三鞭 各家都有 嘗試一盒 便知好醜 保證有據 出人之口 推誠相與 非同利誘

價目 每料廿四元 半料十三元 小半料七元

啓者 一九二一年五月 [illegible] 美國須行徵花規則 凡屬丸藥每 [illegible]

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當 計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸 欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告 茲將最近開行船期列后

	到	開
西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

金山正埠 大光書林 ●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治搜骨丹　每盒五圓　郵費另
五淋白濁神效止痛丸　每盒四圓　郵費另
三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費另

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鳴九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

大帮傷兵到省

光廖冰鎬等輩亦紛紛呈請辭職、市長孫科亦危在旦夕、其攻擊之猛烈可想、其他機關、如劉某兄弟、程天斗、廖仲愷、馬育航之徒、或納貲得官、或黨魁華胄、亦皆次第失足、無可奈何、究其原因、皆由無職黨員互相團結、日迫孫陳宣布共產、以符前言、孫陳答以時機未到、黨員憤甚、謂不能宣布共產、亦須利益均沾、故近日貴如孫科、親如馬育航、亦在更迭之列、據最近華僑消息、謂各人心理、皆以粵省四面楚歌、難操勝算、故各人均有日暮途遠之感、且謂彼等貴人都已宦囊充滿、獨我等華僑則兎死狗烹、所謂平等者何解、故孫陳亦不能爲其子弟廻護云、

十六日午後、有帆船一艘、泊於東堤天字碼頭、旋有兵士一隊、及看護軍士數名、以帆布床扛傷兵十一名登岸、直赴陸軍醫院救治、此次傷兵、查係幾由高州運回、因此省城盛傳該處已血戰三晝夜云、

魏邦平駐守悅城

魏邦平所部陸軍、近經完全出發、茲查得其所部之步兵兩團、及炮兵一連、由旅長陳章甫統率駐守德慶、統領鄭潤琦所部四營、則駐守都城、魏邦平自率衛兵一營、駐守肇慶、最近復調警察游擊之中隊駐守悅城一帶云、

譚浩明率師赴柳迎戰

廣西柳州自發生軍事後、軍情日趨緊急、由黔邊進前者、約逾萬人、桂軍不敵、已連電南寧告急、聞譚浩明決定親行督師赴柳迎戰、昨經發出通電、略謂黔兵猖獗、擾我柳州、本督軍特定十五日由省首程率師赴柳、大舉圍剿、務限肅清、以摧强虜云云、於此可見柳州方面軍情之重要矣、

桂省預備歡迎張學良

南寧函云、張學良使桂一事、喧騰已久、桂省當道早已籌備歡迎、昨督軍署復接津電云、奉吉黑巡閱使署參謀張學良、頃奉巡帥命令使桂、經定本月（五月）廿七日由津首程南下、取道香港赴梧等語、現桂吏已趕促布置歡迎禮節、劃出軍署東便房屋、爲奉使行轅、並飭陳炳焜於張氏到梧時、沿途派撥重兵護送來省、無稍疎忽、又派財政廳長崔湘奇、參謀陳繩武兩人爲歡迎專員、先行赴港迎迓、聞桂吏如此重視張氏原因、蓋以其爲影帥次子、此行來桂、實挾有重大使命、其內幕除磋商曹張王陸大聯盟事件外、並促陸榮廷對某項發展云、

省署通電解釋縣長被選條例

省署通電各縣選舉監督云、現據南雄縣民麥顯榮呈請解釋縣長被選、是否係限本縣住民中之男子年滿三十歲有選舉權者、方有被選舉權等情、查縣長選舉條例第六條規定、凡有中華民國國籍享受公權之男子、年滿三十歲以上者、有被選爲縣長之權、是縣長被選、自不以各該縣住民爲限、並不限於有選舉權者方有被選舉權、除電南雄縣選舉監督轉知外、合行電達知照、再本署魚日郵電縣長被選、應適用縣議員被選規定之解釋、與此稍有牴觸、並應查照更正、省長陳眞印、

高州兵變之情狀

廣州陸軍醫院某醫生來函云、近日由高州運回省城之傷兵、多在陸軍醫院留醫、該傷兵多係陳炯光所部、據稱十二號營中接到前敵通訊、謂桂軍已開始攻擊、軍心異常搖動、或傳說石城被桂軍攻陷、或傳說信宜濵軍全部譁變、或傳說雷州電報局被焚、正紛紛傳述間、果有石城駐軍退防入城、一時茂名城中人心浮動、未幾槍聲四起、究不知當時發聲之所在、我軍（傷兵自謂）聞耗、卽四出防堵、血戰一晝夜、當時實不知誰是敵軍、誰是友軍、只見互相轟殺、死傷積野而已、時余（傷兵自稱）已負重傷、知覺全失、幸得紅十字會將余救出、始得免於一死云、

各屬近聞

▲三水番攤之猖獗　三水烟賭遍地、迭經省署令飭憲兵營撥隊兩排、前往駐紮、嚴行糾察、現縣城及西南之明塲攤館花會白鴿票、均已避地某處、至夜場銀牌、爲攤館中之最濶者、仍派招待員多人、在西南墟及西南站着意招徠賭徒、應酬甚侈、並擔保無土匪刧擄、其猖狂如此、又聞包庇烟賭要人、昨經離埠、賭博總商黃某等、頓失所恃、特趁四號下午一點河口往省火車逃避、爲某人瞥見、當卽將其扭獲、解回二區署訊辦云、

▲仁化地陷　嶺南仁化縣某山、橫亘十餘里、一日、大風之頃、忽聞霹靂一聲、是山樹木、爲之拔盡、是山則一半陷入地底、一半衝落海中、左右村鄉、死者甚衆、尤奇者、則所拔之樹、其皮與葉、均剝落無存云、

▲高州蝗災　六月十六號香港電云、高州出蝗、延害茂名電白信宜吳川等縣早禾、

▲竟有人請承烟土捐　昨有興寧縣人劉訪南、異想天開、欲承辦該屬烟土印花捐、及烟燈捐等、以正式具呈、尙嫌不速、而用電呈、可謂荒謬絕倫矣、昨省署據電批云、電悉、鴉片爲害劇烈、迭經嚴令申禁、該民來電、以烟捐充軍餉、實屬荒謬絕倫、惟稱該縣城民新墟警察巡官曾輔臣、及圖總局抽收烟土印花捐烟燈兩項一萬餘元、當經令行該縣新任羅知事查明究辦云、

●新到庚申粵人驅賊始末記　每本沽銀五毛　世界報启

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥賜下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尙未能如前之活動。又近年每病後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。[illegible]

○○身弱　藥良效速
竺西氏大國手偉鑒。[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫
竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。幸先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈隔山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。卽候 旅安　旅墨國弟司徒兆翔躬

[illegible]

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]

○○補□金丹　名不虛傳
[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙
[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]

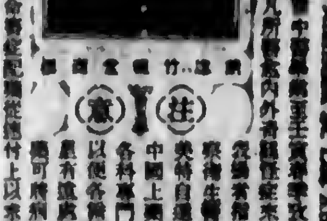
發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍
GRANT AVE S. F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄭琯甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新集圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）二元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇



醫生譚蓮儒　經理內外方脈　校驗膏丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫專營中國各埠匯兌及交單放款收水用金格外克己受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委菁一千九百七十號三藩市分行在加賓寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●張都雅方氏[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手張都雅監

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

見聞備乘

武昌兵變之創痛

城中之戶舖、凡以上所述地段、經變兵經過之處、無不被搶、惟其間或有門戶堅固、未致攻入者、茲將各著名商店戶宅及機關等、詳列如下、（甲）焚搶兼施者、除上述之銅幣官錢兩局外、有芝蔴嶺之天保成銀樓、協記衣莊、可大藥房、和記仁記兩衣莊、寶慶銀樓、老萬年銀樓、錦竟綢緞號、曹祥泰錢號、萬源利錢莊、鄭大有等處、司門口則有美觀樓、察院坡之昌明公司、大察院巷口前之間竹軒、慶華丹鳳桂興發三銀樓、曾萬泰米舖、橫街頭之萬國光議員公館、其餘尤不勝計、率皆先行搶劫、然後放火、（乙）只被搶劫者、司門口之德大昌綢緞莊、福昌洋貨店、橫街頭文新堂書舖、府街口世放協成兩銀樓、糧道街口之王恒昌什貨店、義豐祥黃恒興兩海味號、元盛機器米廠、萬新米店、夏萬育藥店、糧道大巷之萬源利彩票舖、均被搶掠、此外保安門正街、燒去十餘家、平湖門外燒去四十餘家、草湖門燒去二十餘家、青龍巷燒去二十餘家、芝蔴嶺街之萃豐巷、完全焚燬無餘、已成一片邱墟、至未燒被搶者、山前則有洪井街女師範附近一帶、烏魚池一帶、後宰門東塲口西塲口等處、山後則有候補街江家巷等處、（未完

趣聞

和尚吃麵用經語

▲堂倌亦是解人

杭垣新市塲某麵店、堂倌某甲、本係寺廟工役出身、（俗稱道薩菩）端節下午、該店來一西湖某大寺院和尚、入座後、堂倌卽詢以吃何麵、對曰、三妙三菩提、堂倌思憶良久、乃知其所欲吃者、係三鮮麵、遂將麵料置於碗底、上面滿放白麵、使閱者知其爲素麵、而不知爲葷麵、和尚見後、大爲驚駭、乃問堂倌曰、是何麵耶、堂倌應曰、三妙三菩提、波羅深詰諦、和尚會意、遂自言曰、詰諦詰諦、波羅深詰諦、吃、

社會鑑

一齣小郎戲嫂怪劇

粵訊云、昨某廳三樓辦事處、正値某廳長督率員司、埋頭辦公之際、忽闖進少婦一人、自稱爲職員王某之寡嫂何氏、被王毆打、逼令改嫁各情、時王已聞風先行逃匿、同事人苦勸該婦先行返家、而某廳長適亦在座、詢悉情形、特飭某科員送婦返家、並爲調解、責王酌分月費、俾資養贍、兩方爭執、刻仍未了、據聞王本前清官裔、其胞兄某、去世已逾七年、以生母在堂、與寡嫂何氏仍保同財同居、何固大家女、亦知書明理、平日對王、愛護甚切、在何氏不過以長嫂之尊、愛護其小叔、亦應有之義、不意王年漸大、性漸壞、以爲何之對己、別有會心、遂至漸萌慾念、屢挑何氏、何初尙以頑皮小叔目之、毫未介意、詎王近來手段益辣、被何氏莊嚴拒絕、遂每藉事故、與何吵鬧、漸至唆同其母逼令改嫁、何以其事訴諸親戚、皆責王不是、王愈忿恨、至是王妻亦乘機出頭、助王吶喊、遂於昨二十二號星期日、與何氏大開談判、逼令如不改嫁、亦卽搬遷、脫離關係、何氏以孀守多年、所生二子、皆將成童、萬無改嫁之理、卽遷居亦宜有些少條件、以卹孤孀、彼此齟齬、王竟動武、拳毆何氏、致頭面腫黑、何迫得訴請親友、指引赴廳哭訴、聞調人勸王每月給何十二元、王尙未允、致事尙未了云、

賭徒賣妻

香山欖鎭西督之屈家庄、有屈某者、家本素豐、娶妻李氏、伉儷本甚篤、詎伊父去世後、卽大肆揮霍、復深染烟賭二癖、不數年將家財散盡、於是牛衣對泣、無可爲計、不料屈忽生一計、謂其妻曰、困窮至此、終爲餓殍、不若攜汝赴省偏工、以謀生活、暫顧目前、尙可希望、將來或遇好機會、妻卽信之、隨同赴省、至省後、屈竟將其賣之某娼寮、得身價二百元、卽轉到澳門大賭特賭、詎又連戰皆北、將二百元輸去、然後始返鄉、近聞屈日久悔恨、長嗟短嘆、若染神經病者、昨忽欲投水自盡、幸爲坊人救回云、

新聞屑

留日學費之借款一覽

▲達一百七十萬元

中央財政枯窘、已達極點、致留日學生經費亦久未發給、拖欠甚鉅、留東學生監督爲維持學生學業起見、不得不出於借貸之一途、以資挹注、茲將該監督最近借貸報告數目詳列於下、（日本興業銀行）四十五萬元、（中法實業銀行）二萬元、（朝鮮銀行）六十萬元、（正金銀行）二十萬元、（臺灣銀行）十萬元、（第百銀行）二十萬元、（交通銀行駐日經理處）二萬元、總計共借一百七十萬元云、

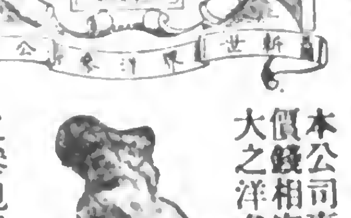
紅毛野番入「新世界」

滬訊云、近有人自北方來、言於天津道上、見有粵東客、攜野人二、高約五尺、遍體紅毛、能作歌、其聲啾啾、並善爲各種跳舞戲、據云、紅毛國產、運至中華、所費不貲、現將攜至京都、賈諸新世界中云、

詞林

雪後南河泊卽事　（續稿）

春入懷抱愛新晴、隨分驪車又出城、廢圃花遲游騎少、方塘風動碧鱗生、眞宜小艇延朝爽、底用殘鐘戀夜行、世味祇今思爛熟、窮年刻意究何成、



New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄　如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海俚香	每對一元七十五
正吳鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

患者如要買請函明西文住址　新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡　熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

鏡湖藥局
寄藥郵費
諸君自備
久流
培元丸
參茸補腎丸
四鞭

包醫痔瘡　醫士陳贊生
專治花柳
痳疔白濁
魚口便毒
橫痃苡菓
毒癖似瘋
毒入筋骨
腰膝麻痺
疔墜爛脚
皮膚血毒
面起紅粒
各種痕癢
一服立愈

25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

38 LONG COLT'S
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司列有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
備胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著十六元
嘗新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭淸季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語三元六
情之槳一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毫五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑刼餘生一元

Wednesday, July 27 1921, Vol. XXX No. 144

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百四拾四號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年七月廿七號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉六月念四日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一二六

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期貴臨共伸慶祝

又是晚懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是禱 九丁

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

金山大埠 裕和 YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒 蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒 自辦唐山油米雜貨發售 正埠裕和啟

保滋堂 BOW TSEE TONG

915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧新蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 正永利威五加皮藥酒 本堂司理人陳任國啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無旣年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈新閱諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累） 世界報營業部啟

本館論說

粵省新流行之勞動問題

（彥公）（續）

（四）勞動能力之比較。頃者粵中各工黨之要求如減少操作時間也增加工值也亦與各國勞動界之要求同其步趨雖然粵中工黨知其一不知其二蓋我國人勞動能力未可與列國等量齊觀也國家文明愈進步則教育愈發達歐美人之執役於工廠者大都饒於科學的智識於技藝上各擅專長具有特殊之能力豈我國工黨之所能企及乎據日本奥村政雄氏之調查謂就礦工而論由一九零一年至一九一十年此十年間比較各國礦工煤炭采掘額美國礦工一名每年出煤六百九十噸英國礦工一名每年出煤二百八十噸德國礦工一名每年出煤二百七十九噸比國僅一百六十四噸日本更少祗一百十八噸而已可知美國礦工之能力優於日本礦工將近五倍也夫我國科學幼稺尙遠遜於日本則能力當更低下其萬難比方於英美諸國至彰彰矣竊願我粵工黨先務增加其勞動能力而後提出各項之要求庶資本家或肯容納也

（五）社會黨之氣燄。歐美諸國之現情凡執業於工廠之勞動家大都屬於社會黨員方今列國社會黨氣燄方張有左右政局之勢力政治當局者尙畏而憚之是勞動家所倚爲後盾者其勢殊不可侮也以故工廠主對於若輩之要求往往曲爲遷就有由然矣我中國則不然現在雖有少數之野心家倡爲社會主義之說唯信從者寡黨勢微弱工黨之所憑藉者與列國情形逈殊今不內自審度輒起而與資本家爲難雙方爭持之結果資本家終處於優勝之地位殆可預決此則工黨之宜知覺悟者也

（六）對外之關係。近年歐美勞動問題發生資本家降心相從旣增高其傭値復減短役作時刻故工廠製成之貨物遞減其量生產費亦因而加重價値昂貴外貨之輸入於我國者近年較往昔爲少此爲不可掩之事實若我國乘此機會盛倡工業以圖國內生產品之增加自足以抵拒外貨之來源豈非目前挽回利權切要之圖乎今各工廠主亦提出此義以覆答工黨之要求其主張之理由誠爲正當也若工黨仍不澈悟則此後我國之工業益陷於頽敗之慘況無以挽回漏巵不啻間接助長外貨之輸入則是損傷社會經濟其禍害適中於民生而已不寧唯是物質學之發達我國旣遠未能與列國相比彼利用新式之機械而能製成多量之品物以吸收我國之資金我國所恃者勞力衆多勤劬耐苦以與之從事於經濟上之競爭尙或能勉强支持今減少力作時間已不能保其勤苦耐勞之優點果何所恃以與列强相競爭耶不思競於外而徒知競於內此爲我國人受病之源今勞動界亦發生此現象是可慨也夫（完）

緊要新聞

●夏定請資助鐵路公司

廿六日美京電云、政府前於戰爭期內、將全國鐵路收歸政府辦理、當日由政府增置物業甚多、按照政府與各鐵路公司所立之合約、政府所增置之物業、各公司應照價補回、至政府于管理各路期內、所損壞公司之物業、亦須照數賠還、現計各鐵路公司應交回政府之欵、及所欠之債項、統有五百兆元、總統夏定、以各鐵路公司、財政困乏、難以發展、故咨行國會、請授權戰時經濟局、擴張營業範圍、將各鐵路公司之五百兆元債票、盡行收買、俾各路公司得有現欵週轉、易於維持云、

●美法部女次長辭職

廿六日美京電云、女律師亞淡士、向充法部次長、爲該部女次長之第一人、前數月呈請辭職、業已邀准、現定于八月一號交卸、復回三藩市、接辦案件、查亞氏在任內、注重禁酒、現法部擬再選一女律師、充當此職、以繼亞氏之任、紛傳加省上議員述地列治之姊、最有希望云、

●定期會議上施利沙問題

廿六日倫敦電云、聯盟會最高等會議、定于八月四日、在巴黎開會討論上施利沙問題、以期早日解决、屆時英相萊佐治、不暇赴會、派外部長權山爲代表、赴巴黎會議、駐英京美使夏啡、亦到會列席、惟非正式代表云、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利咸五加皮藥酒

金山大埠謙生祥發行

五加皮酒遠近馳名 大埠批發諸祈惠顧 價格相宜 均能代寄 尤爲克己 勿失良機 中西各貨出口接办 匯单銀両倘荷垂青 搜羅精美 一莫不備 快捷無比 欵迎加意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山廣益 中秋月餅 各色餅食 龍鳳礼餅 蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味 大埠各欵糖果一概俱全

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAOK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仰算貨銀由信館寫赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來身生晒正土木野山人參發客者其價格外相宜 C O D 付到均可另有特色原

金山總代理處 協同和人參庄 同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓•

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

延年堂 參茸 玉桂

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食咸肉承接金猪自製各欵菜猪鮮明瓜菜猪肉味俱全發接滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳麼顯扳敢

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

第一補身 龜齡集

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓弍伍 泗和謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505

本號開創經已卌餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紥中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍揸結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹面盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常二千元
陳典鏞一千元
陳貽仕五百元
張培德五百元
陳光耀五百元
黃榮英五百元
李礽稷一百元
李佑煥一百元
盤貳良一百元
李礽湘二百元
李鏞佑一百元
李景來一百元
張朝安一百元
張炳球一百元
伍學光二百元
張有俊一百元
張培煜二百十
陳旺一百元
黃協和一百元
梅顯酒一百元
阮本懷一百元
梅宗景一百元
葉揖達一百元
陳沖典二百元
陳翰樞二百元
黃家禮一百元
陳宗義一百元
黃作謀一百元
陳楫宗一百元
余和福一百元
劉天申一百元
黃作荃一百元
陳永安一百元
陳明湊二百元
周在煒一百元
李仁俊一百元
黃良椿二百元
陳典濂二百元
陳宗熹二百元
司徒文奏一百元
陳宗焜二百元
劉希署一百元
麥崇璜一百元
陳文濊一百元
黎敬權一百元
陳孔參一百元

陳宗英一千元
黃香加認一百元
陳應俊五百元
梁事鎏五百元
方碧五百元
梁兆球四百元
李澤生一百元
葉來洽二百元
蕭東來二百元
陳韋禮一百元
李慶來一百元
李棚祖一百元
黃新蘭二百元
鄺壽芝二百元
陳三二百元
伍贊一百元
張炳怡一百元
陳良期一百元
陳燦良一百元
陳文評一百元
陳明艷一百元
梅宗蘇一百元
梅滋酒一百元
余曉和一百元
黃容興一百元
黃作容二百元
黃實鈺二百元
陳鏡明一百元
敖亮清一百元
黃燦秀二百元
阮快亭一百元
陳岳蕎一百元
黃章世一百元
劉希悅一百元
黃賢灼二百元
陳恩生二百元
趙昌一百元
王社君一百元
阮齊茂二百元
陳文扳一百元
余勵和二百元
陳廣一百元
陳文悅一百元
黎流仲一百元
陳彩大二百元

本公司總收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤葯房 電話六四三

Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 女医靜梅氏

中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包醫

医生良否祇問實敢包医 否本医九瘡 科[illegible]爛脚 奇难百病包医 医全愈然後受謝 如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎玆已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請列掛號或將 尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報

總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

二十八師汲師長、第四混成旅蔡旅長、東邊鎮守使右路巡防隊張隊長、營口海關監督鹽運使及其他之文武重要人物、已於五六兩日起、陸續抵奉、而二十八師長汲金純氏、則將任爲征蒙先鋒、并爲前路第一支隊總司令云、至其對付辦法、聞以勦撫兼施、第一勸慰兩蒙王公、解除外患、第二嚴勦餘匪免致蔓延、第三派員向活佛開誠宣示中央德意、勸其歸順、如其不悟、再興干戈、以示懷柔而息邊患云云、並聞其所派軍隊、除第二十八師第一師第十六師三師外、並擬由二十七師內抽編一混成旅加入征蒙軍、但暫時仍令駐紮南苑、作爲征蒙後備軍隊、其各軍隊開拔之期、定於十五日以前、陸續出發、齊集張家口、俟探得蒙軍狀約二十前後、即可開始總攻擊也云、

●劉湘被選爲四川總司令

川局善後會議、於六月六日（星期一）推舉四川總司令、劉湘以廿二票當選、已見前電、玆悉是日到會人員、有軍長劉湘、但懋辛、師長楊森余際唐唐式遵陳國棟、旅長李樹勳、及各全權代表等、共二十四人、俱着軍服或禮服、於午前十鐘、齊集四川各軍聯合辦事處、至十二時、由主席但懋辛搖鈴開會、各軍將領及各全權代表依規定次序就座、由主席報告舉行選總司令事宜、並指定旅長李樹勳代表蒲璧二人爲監查員、監理發票開票事務、各將領及各代表投票畢、即由李樹勳蒲璧開票、開票結果、軍長劉湘得二十二票、前督軍熊克武得一票、軍長但懋辛得一票、當由主席但懋辛報告劉湘得二十二票、當選爲四川總司令、並書當選人名及票數於黑板攝影、攝影畢、即由與會各員、全體鼓掌歡迎就職、劉湘向衆辭謝、略云、湘材力綿薄、謬蒙各將領各代表推舉、實難勝任、即以二軍一部分、猶恐不能顧全、豈堪全川重任、各將領召集川局善後會議之意、旣係企望川省主政有人、則去歲驅逐滇黔、如熊督軍但軍長楊師長等、堪任斯職、應請另行推舉、況湘辭辦事處處長時、即表示德薄能鮮、艱鉅難勝、此種苦衷、想爲與會各將領各代表所共鑒、不意竟謬蒙推舉、實無能力勝任、謹當衆辭謝、尙望鑒諒云云、但懋辛云、會議共二十四人、得二十二票、衆人旣一致推舉、絕無辭退之理、至於另推一層、尤不能行、當時又謂贊成不另舉者起立、各軍將領及全權代表、皆起立贊成、遂鳴禮炮十九發、奏國樂、慶賀當選人、隨即搖鈴退席、一方由各軍聯合辦事處、派副官與軍樂隊、將四川總司令印、送往二軍軍部、一方由各將領各代表、通電省內外、并由各軍將領及代表議決、於民意機關未依法產出以前、暫推總司令兼攝民政、於是數月來主政乏人之川局、至此告一段落矣、

廣東新聞

●市參事當選人及候補人揭曉

廣州市選舉委員會布告云、爲榜示事、查廣州市選舉條例第三十七條載被選人以總票數計算、得票數較多之十人爲當選、又第三十八條載、當選人及候補當選人確定後、應由市選舉委員會、將當選人及候補當選人姓名榜示各等語、自應依照辦理、玆將當選人姓名及所得票數、分別榜示於左、第一名霍芝庭、得票三萬一千五百九十三張、第二名何國光、得票三萬零四百一十四張、第三名劉貢南、得票二萬六千零零一張、第四名黃在揚、得票二萬一千八百四十一張、第五名范潔朋、得票一萬九千三百零六張、第六名王諷豪、得票一萬八千零九十二張、第七名陳步賢、得票一萬六千六百四十三張、第八名門安朝、得票一萬三千六百二十八張、第九名黎達儀、得票一萬三千三百八十八張、第十名陸見如、得票一萬二千三百七十三張、右榜通知、十年六月四日、又佈告云、爲榜示事、查廣州市選舉條例第三十七條載、當選人十人以外、應依同樣手續、決定候補當選人十名、又第三十八條載、當選人及候補當選人確定後、應由市選舉委員會、將當選人姓名榜示各等語、自應依照辦理、玆將候補當選人姓名及所得票數、分別榜示於左、第一名黃錫禧、得票七千五百七十五張、第二名張吉、得票四千九百三十三張、第三名鄧蕙芳、得票四千四百六十六張、第四名李德軒、得票二百八十張、第五名毛文明、得票一百八十二張、第六名何袞忠、得票一百二十二張、第七名羅桓熊、得票一百零九張、第八名陳樹鏡、得票八十九張、第九名邱瑞石、得票五十九張、第十名陸際昇、得票五十二張、右榜通知、十年六月四日、

●所謂共產黨之內幕

昔陳烱明駐漳州時、在漳州公園建一石碑、題「自由平等博愛互助」八字、蓋隱然以俄國李寧自居、及陳將返粵之際、在漳州公園誓師、曾謂欲達平等二字之目的、須實行共產之制度、即暗示入粵之後、爾等軍人可任意擄掠之意、故粵軍進城、即日事搶奪、甚且霸佔民產、恬不爲怪、彼陳大總司令視之、亦以爲應有之事、故商民雖如何呼籲、亦未見官廳稍予干涉、蓋陳烱明旣宣誓在前、勢難干涉在後故也、及至孫文就總統職、華僑返粵者日多、此輩皆同盟老友、本挾一極大希望而回、詎返粵後、今日謁孫、明日謁陳、欲求一枝之棲、亦不可得、於是大肆咆哮、日向其機關人員猛加攻擊、而尤以市政廳爲尤甚、於是蔡增基陳伯莊程天固諸人已前後去職、近則胡宜明陸吉甫杜之杕鍾榮

紹昌行 秘製膏丹丸散 麗清先生 內外理方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元

[illegible]

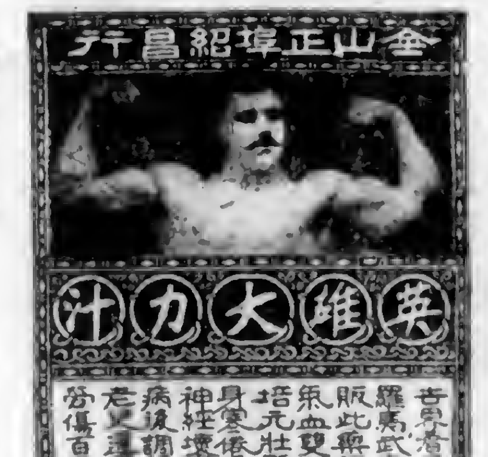
三鞭補血露

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

再造吾身 三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

[illegible]


金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價 每町二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 格外克己 發客大眾

[illegible]

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
分售處 SON LOY 973 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一粥解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○馳名補腦丸
○○摉除花界積毒藥皂丸 每盒六兩庄銀五元
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄

[illegible]

備戰止急油 英勇强悍妙不可言 每罇弍元

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖京果海味生粉紙料蘇杭新衣磁器鐵器花雜貨俱全[illegible] 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應 每料[illegible] 半料[illegible] 小半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽一元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而[illegible]症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極來玆特將經驗[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲[illegible]活命靈丹也

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

醫生李壽朋啟

●國際會議再討論山東案

廿六日倫敦電云、駐本京美使夏啡、現已將總統夏定發起國際會議、、討論減縮軍備、及太平洋遠東等問題、知照英國外部長檀山、擬於開會時、、先行提議遠東問題、公認中國開放政策、各國在中國平等機會、利益均沾、次提議山東問題、、由各國公判、至挹島問題、則不提議、、美國如此辦法、顯與日本意見相反、聞美總統今提出所議之事項、、乃試驗各國之意見如何、現英國各屬代表、對于美總統此舉、、均表同情、惟皆以十一月開會、未免爲期太速、、因各屬代表擬俟英帝國會議後、、各返屬地、會商一切、乃赴美國會議、、各屬代表並擬與各國先在英京協商、、然後赴美會議、、惟美總統于先在英京會議之舉、力爲反對、聞英帝國會議、、于是禮拜內可以宣告散會云、

本埠新聞

●籌建台山會館之進行

台山人士、前在廣州市購買舊按察衙門、面積七百六十井、價銀十二萬餘元、擬籌集基本金一百萬元、建築台山會館、以爲台人聯結團體倡辦公益之會所、、經有公函章程綠簿等、(章程全文容日登入副張)寄到本埠寧陽會館、以便分發各埠、、籌集基金、滙回應用、惟章程內第十九條、各項基金、以本年夏歷七月卅日止、照額收足、逾期按月挨次加收、外洋期限過迫、恐難做到、故本埠寧陽會館與風采堂、、昨晚集議、決定致電香港台山商會、請其授權本處、變通加收期限辦法、其電文由本報密碼致香港共和報轉交、、茲將原文錄下、、香港台山商會鑒、函簿均到、惟加收期迫、能否賜權本會館收銀、及變通加收期限、請電覆、寧陽會館風采堂仝叩、漾、

●華僑註冊之人數

加省施行新例、、凡外人均須註冊、限至本月卅一日止截、、近日有註冊員數名、在中華會館辦理註冊事務、以利便華人、計由廿二日至廿五日、華人在中華會館註冊者共一千九百六十八人、、

●新任駐中國美使抵埠

新任駐中國美使沙文、今日下午抵埠、定期禮拜六日附船往北京履任、、

●請在本埠開國際會議

本埠市長老路夫、及各團體、因聞英日兩國、請美政府改在太平洋岸開國際會議、、昨特致電外部長晚治、、請在本埠開會、、並謂本埠于一九一五年、辦理巴拿馬博覽會、均得各國贊賞、且本埠有新大演說堂一間、可容二萬人、並有大旅館數間、招待各國代表、不慮有人滿之患、故以本埠爲會議地点、最爲適宜、市長等又致電本省上議員費臣、、及述地列治、請爲協助、謂此爲振興本埠之最好機會云、、聞羅省、砵崙、舍路三埠、亦皆致電總統、、各請在本埠會議、舍路市長碧架、幷謂柯利近省向無排日舉動、對于太平洋問題、、自可以公道取決云、、

●請准減短渡船往來時期

稍頓怕思域鐵路公司、呈請本省鐵路委員、請准予停止來往大埠卜技利之最早最夜兩渡船、以省糜費、昨日鐵路委員、爲此事特行開會討論、有居住卜技利及亞畔蔑打公民多名、到場反對、謂若除此兩渡船期、頗爲不便、惟鐵路公司律師、則謂非如此辦法、公司更難支持、、查一九二十年、公司虧缺七十萬元、至本年五月卅一日截計、、公司已虧本一十七萬元、若經費仍有加無已、則須請求准予加收載費、否則公司有破產之虞云、

●華酒尚未拍賣

昨日稅署將前執去之中國酒醪一幫、實行拍賣、僅得華商一名到場承買、、後各稅員以此酒未經公家化學師驗判、何者爲飲料、何者爲藥料、、故不准拍賣、俟遲一二禮拜、然後定奪、、

●期年內結婚之數

本縣騰錄官佈告由昨年七月一日起至今年六月卅日止、、共發出結婚証書七千五百八十七張、、但同在期限內呈請離婚案亦有三千二百四十七起、、呈請取銷婚約案、三百二十四起、呈請分居案一百零七起、統計離諧白首案三千六百七十八宗、、勻計每兩對新夫婦則有一宗離婚案、、查全國每一百對新夫婦、則有十五宗離婚案、

●墨國前總督侵吞公欵被控

墨國下加省前任總督怨都、有現欵及各種股票共值銀美金四百萬元、、分貯在本埠銀行兩間、及羅省銀行一間、現墨國總統奧布李近、控告怨都在任時侵吞公欵、欲將其所存美國銀行之欵查封、已派有委員多名、前赴羅省調查一切、該委員等前三日已抵本埠查辦云、、

●舊船充用來往中國

太平洋郵船公司佈告、該公司舊汽船雪地巴輝號、曾來往中國及本埠多年、載運貨客、當時爲太平洋上最特色之汽船、現該公司決將此船售賣、查該船于前四十三年建造、與在金門港沉沒之掮拿路船、同爲姊妹船、近則航行本處及中美洲各口港、、

●百零一歲西婦祝壽

西婦地佛士、、年一百零一歲、昨在本埠老人院、舉行生日祝壽慶典、子孫衆多、歡叙一堂、、查該婦于一八二十年、在紐約省出世、于一八五三年、乘輪繞經南美洲、前來本埠、、卽嫁與船工爲妻、在本埠開設旅館、共閱四十年久、積蓄頗豐、、

●演劇籌欵辦學

晨鐘新劇社、、爲晨鐘學校籌欵、從今晚起、在該社連演新劇四天、今晚所演劇目爲(雌威)、

各埠新聞

●取締外文學校之近訊

廿六日沙加冕度電云加省外文學校監督高侃宣言、取締外文學校例、經由省會通過、、必要厲行、乃有成效可覩、如查出有外文學校教員、教授學生、反對美國、、定將該校封禁、凡外文學校教員、須具宣誓書、表證教授學生忠於美國、教科兼注重美史、該教員若無畢業証書呈繳、必須由本省委員考驗合格、乃准其教授、其教科書亦要繙譯英文、呈由委員核准、方作合例 此係爲取締日文學校起見、因其學校專教人崇拜天皇云、

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號青丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外許平以酬久交

本堂辦到 正永利威五加皮藥酒發行 價甚相宜請速來購勿失良機

金山 大埠 裕生堂藥酒發行

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

參茸四鞭鹿鞭藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎種子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿鞭烏腳滋陰藥酒每罇[illegible]
新蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿鞭丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿鞭大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄埘每箱一打半 每罇十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優異 大每打廿元 大每罇二元 小每打十元 小每罇一元 發行另給

上海五洲大藥房總代理人造自來血 裕生堂

司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩一元五毛
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶三元七毛五
(各料大補茶每打減二元)

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St., S. F. Cal.

TAI SANG TONG 834 Washington St., S. F., Cal.

金山大埠 大生堂 京月製 四鞭 藥酒 茸 滋補酒 蚆 美

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國時實居六驗之一[illegible]見於考工記一書然補缺拾殘專門名家之學尙存約略但拘守舊法弗肯改良[illegible]故西人有謂日中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之[illegible]也豈我國商人果不能集大資本具大魄力振興實業之發展乎溯本公司同人等三年前已[illegible]實業之凋零痛利權之外溢故於民國五年組織製麵廠於滬上其時[illegible]以私家公司在港政府註冊未幾開辦而所製出麵品不二年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購買惟以一狹之廠求以供[illegible]致令坐失權利良深悵惜故於民國七年增加股本至二十萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模部署頗有可觀[illegible]時購地建築定置機器[illegible]以時日始應落成大好生涯坐被建築工程耗去時光不少然其貨物之暢銷仍大有一日千里之勢[illegible]至年終統轄總結[illegible]不負我股東信託[illegible]人其操縱[illegible]於人矣況[illegible]食原料以麵粉爲大宗[illegible]本公司[illegible]每年自用麵粉[illegible]則於機製麵粉無[illegible]之原料[illegible]人顧[illegible]價格之[illegible]則麵粉爲[illegible]而[illegible]廠[illegible]日中所[illegible]之紛無虞[illegible]則製出各種[illegible]兩重其[illegible]頭[illegible]大雅名流踴躍認股[illegible]之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

諸將擴張股簡明章程列左

（一） 本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二） 本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三） 本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四） 除擴張現在之製麵生意外幷在上海加設製造麵粉廠
（五） 本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股卽股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾
（六） 此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七） 本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八） 本公司招股原爲擴張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一[illegible]其號代理消流貨物幷銀兩亦易於信託
（九） 本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由本事局核議如何辦理再行通告
（十） 本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股則由增股成立之日起計息
（十一） 凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票交到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二） 股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三） 本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四） 凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五） 凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承繼人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六） 凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五百員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則奉酬倡辦員一名其餘由此類推
（十七） 本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八） 本公司每年札結一次以每年十二月底止彙結總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發列分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九） 股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十） 以上所具章程不過舉其大畧關有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭蓋臣 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秋生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何燦珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡兩生 周伯添

當年董事 梁季典 蔡仁甫 蕭瀛洲 王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟 伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事 楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

總收股銀處

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1060 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行 漢口河街本公司枝行 粵東油欄直街永康公司 上海中華銀行 金山大埠花旗皇家銀行
上海廣東銀行 北京交通銀行 北京五族銀行 天津交通銀行
漢口交通銀行 九江交通銀行 南京交通銀行 上海交通銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申 月吉日 香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十元零八五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯客申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫假如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛及隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白膈障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾退睛丸與內消翳膜丸共同炰茶食丸戒口罷紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳職人復見視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒鬱熱叢蒸之時其患卽起喘促攬眉寒痰上冲扯氣喉嚨幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻幸友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣九二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以取到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宣康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕葯水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫痲木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇葯水擦完擦完後卽要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效還回原銀

◉風濕骨痛藥水每安士價銀二元
◉一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
◉二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
◉三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
◉皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
◉皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
◉超等[illegible]藥水每安士七元五
◉新發明膠眼藥水每罇五毛 (鄧贊自運)

金山正埠都板街一千一百二十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旅唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一罇銀二元五毫 三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫 民國九年七月十三號 從山地巴冧余榮俊字頓

●移民新例之難行

廿六日紐約電云、美國新頒之移民例、限禁外人入境、已不發生效力、據本港移民局長稱、此例施行、僅閱兩月、、合例入美之外人、致被阻留者、、達一萬名有奇、隨由美京工部、、特別准其暫行入境、、限至九月一號、要一律報部、聽候最後判決、、惟若輩都未具繳保單、必一去不返、按照新例、、每月祇准外人若干入境、、不得逾額、惟外人因競爭商務利權計、多急欲入美、故本港之依利士埃崙、現有外人二千二百餘名、逗遛其間、仍陸續前來、、

●蔡博士參觀士丹佛大學

廿六日士丹佛大學校電云、、中國北京大學校長蔡元培博士、于昨日下午、到本校參觀、、由本校中國學生會招待、、與會者有大學教員多名、又有棉路柏埠華商數人、于昨日請蔡博士午宴云、、

●幸不命中

斐市那西報登他輔埠電云、華人岑華、向在本埠以洗衣爲業、、昨早兩点半鐘、在其舖之樓上寢睡、忽聞其屋後有異聲、起而推窗出視、則見有華人兩名、立在天階、岑華詢其何事到此、、詎內有一華人、卽拔鎗向岑華轟擊、幸不命中、岑華急入內閃避、現由衙官票差查拿該兩華人云、、

又廿三號北架咈西報云、本處警差、昨夜圍困新華埠、、查拘鎗擊他輔埠華人岑華之兇手、、在某烟館搜獲嗎啡片烟值銀一萬六千元、拘去館主和連一名、西婦士蔑一名、及黃耀一名、黃某被指爲鎗擊岑華兇手之一云、、

●拒外地業法無碍美憲

廿六日的衿麻埠電云、華盛頓省議會、于上屆表決拒外地業法案、、昨日由合衆國衙官定判此例與美國憲法、、毫無抵觸、、又此例或須呈上美京大審院、由該院定判合法與否、方能定奪、、

●美人救濟歐洲之巨欵

廿六日紐約電云、賑濟歐洲會佈告、計自賑濟歐洲難民後、至五月卅一日止、在美國共籌得欵廿九兆元、經用去廿七兆元、救濟歐洲兒童、查該會主任爲現任美國商部長希化、

●偷關入美被撥

砵崙西報載埃士朵利電云、華人林旺、年十九歲、、昨晚由本處起程赴舍路、預備撥回中國、查林旺曾在香港學習英文、、于前數月由加屬乘自由車偷渡入美、當被拘時、自認係在埃士朵利出世、惟詢以埃士朵利埠情形、則以香港情形對答、後具保釋放、至昨晚起程赴舍路云、、

●偷關被拘

亞山度路埠西報云、、有稅差二名、、在卡力士哥埠西部美墨交界地方、見有華人十餘名、疑爲偷關入美、、卽上前拘之、華人急逃回墨界、祇拘得二人、並墨人一名、自由車一架、、均帶回本埠、交由移民局員審辦云、

●請准華學生來美研究絲業

舍路西報登美京電云、舍路華商麥天瑞、數月前具呈外交部及工部、請准許華學生十名、前來美國、、在紐遮士省絲廠研究絲業、、由一年至十年爲期、、麥氏將于明日往謁外部長晚治、面詳一切、查麥氏前爲舍路著名華商、舍路被火後、麥氏最先恢復商店、十餘年前遄返中國經商、至前數月爲中國絲業代表、來美參與絲業博覽會云、、

●毒藥案監罰并施

廿六日沙加冕度電云、華人亞林、日前被差拘逮、、指爲售賣哥乾、有干例禁、、今日在衙審訊、、官判罰銀四百元、另下獄六閱月、以示懲儆、、

●老年華人相鬥

廿六日山多些埠電云、華人亞嚴、年七十四歲、、昨晚與華人余宋、年七十六歲、不知何故、始而口角、繼而用武、亞嚴以鉄枝猛擊余宋、巡差聞警馳至干涉、、查悉余某被打折手臂、及遍體鱗傷、、差卽將其車赴醫院施治、今早余某到衙、請出拿票、將亞嚴拘究云、、

●關員防華人偷入美境

羅省西報登付羅利打省探巴埠電云、、移民局員威倫宣言、近數月來、有華人七萬餘名、、假道赴古巴、此等華人暫在古巴居留、聽候機會偷入美境、、聞若輩均身携多金、預備搭車深入內地、顯見有人在美關照一切、近數月內、在本省沿海地方、拘獲無權居美華人多名、又有稅差因下船搜查酒醪、在來往本處及古巴某船之艙內、、搜獲私位華人十七名云、、

●華僑捐助童子醫院

舍路西報云、、中國領事及華人劉祺勝方等、、爲本埠童子醫院募捐、籌得欵二百五十元、現該醫院指定牀一張、名爲中國童子牀、以一年爲限云、、

●牧師約西女逃遁

廿六日尼布士架省柯美賀電云、牧師他路、年已五十歲、、夫妻齊全、兒孫滿堂、前數日忽約仝一十六歲西女、逃往別處、雙宿雙棲、、儼作夫妻、現該女由差截獲、交由伊父贍養、、惟該牧師潛行逃遁、衙官票差、將其查拘、、

●承受廣告

啓者羅生埠北面街門牌三百二十四號廣州樓唐西餐館原係黎效曾伯槐仝做今因他等志圖別業願將廣州樓生意全盤傢私什物及租舖合同頂與澤福堂備價承受準於西歷七月二十六號十二点鐘在廣州樓舖內交易清楚倘廣州樓舊股東名份有欠到唐番大小賬項會項担保揭借等情轇轕未清仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自悞先字聲明庶免後論此佈 民國十年西歷七月吉日承受人澤福堂啓 五

●美洲三藩市親義總公所啟事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數匯來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱 公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼

(藩收銀親義公所) Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F., Cal.

▲各埠收銀專員列後

三藩市 關珍良 張龍耀 趙普光
屋崙 劉鏡吾 趙日升 關崇文 關杰勳
羅省埠 劉儒侃 劉維携
山姐古 關國新 關六湖
斐市那 張洛川
市作頓 劉顯森 關國溢 趙燮廷

民國十年六月二十日 特啓 十

●否認倫標出堂

閱報倫標出堂一則殊深詫異且自稱迭蒙堂友過愛喜不自勝侵伐相尋了無佳趣等語既爲堂友過愛何得謂爲侵伐相尋顯係自相矛盾本堂待人以誠斷無厚於此薄於彼之理所謂倫標出堂本公堂絕對否認無論何時定必從嚴追究各界不得袒護用特聲明此佈 民國十年六月廿三日 秉公總堂啓 九

●倫標出堂之通告

蓋聞人平不語水平不流弟之出堂情非得已故特表而出之事因特強淩弱倚勢欺人因於往年弟爲營業問題發生凡屬手足理無彼此之分守望相助首尾相顧方盡手足之情不意黃觀等輩不近人情不憑公理任口鼓簧串仝嫁禍絕我生計問題使無立足地步此時未聞秉公堂有半句排解之語料紛之言無他料亦畏黃觀等之財雄勢力而已弟斯時已具出堂觀念但念其他各手足隆情尚在高義猶存一日不忍割愛惟有飲泣吞聲以望將來細觀各手足之情形明知精衛難填但鑒於黃觀等之神通廣大難爲將伯之救亦莫奈之何弟思維再四誠恐來日方長難以防其後患故不得已將秉公堂份脫離蓋不脫離不足以保全弟之生計尤不足以保全弟之立足地仰秉公堂遠近堂友體念苦衷知我諒我特此通告以後秉公堂大小事務一概與弟無涉 民國十年六月廿四日 弟倫標通告

●譚作聲明無堂

弟譚作開平潭溯里人年已卅餘矣向在得頓埠松島館傭工素守本分並無掛名堂籍現正乘南京船返美驟聆堂潮未息誠恐涇渭難分致起猜疑用卽登諸報端俾各桑梓共知以免指鹿爲馬焉 民國十年六月廿日 弟譚作謹啓 六

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春棠劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踔勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉 中

●三藩市僑民公立中華學校添招新生廣告

本校遵依定章八月一日開學因見上學年學童名額過多由學董會議通過本學年增聘教員多開班次以廣容納另特設特別班一班以便高等小學畢業及有志研求較高深祖國文字之生徒入學此類生徒不問曾在本校肄業與否祇求程度相當便可收受本校爲僑民公立之學校并祖國正式立案開辦極久成績極著校地又爲華僑諸校首屈一指今夏更費鉅資重新整飾力求形式與精神俱臻良好子弟欲得合宜教育者請從速每日由上午十時至下午三時到校報名編級上課以免額滿見遺爲幸 民國十年七月廿三日 三藩市僑民公立中華學校啓 九

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籍經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷 金山正埠李敦宗總公所衆啓

美洲 永利公司 大埠 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成疋衛生烡盞各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈 金山大埠龍岡總公所 中

Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期蒞臨指示爲盼 舍路親義公所

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱 砵崙親義公所

Tin Yee Society 641, Second St., Portland Ore.

十年七月十六 美洲龍岡親義總公所啓

廣珍 正埠 QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列(二續)

梅子有 翁福邁 湯海 湯因普 趙不諱
李祺祐 梅焜耀 余益 梅振貴 阮洽
廣東樓 甄林 趙不捷 湯榜 謝聖猷
李良 李棣祐 每五元 曾厚槐 周龍
唐基 甘昌 陳新 伍生 梅友炳
蔡璞亦 陳進德 梅玉 周孫焜 周在
各三元 翁芳偉 梅如貴 梅迺鏞 林德
黃翠玉 廖奕光 梅宗鵬 謝欽
阮仁美 伍旺 譚裔凱 湯因亨 甄德
湯因炤 黃章球 蔡傳權 陳有榮 林聚倫
關鉅 阮兆昌 甄吉燁 黃世蓮 陳信
陳柏 伍于邦 司徒棟如 司徒文治
重南 吳業麟 鄺運 伍朝鏐 吳登
吳華 吳天緒 譚爵 梅宗科 吳豪
吳塞 陳國慶 黃登雲 李雲協 梅宗協
翁金和 李澤林 曾起應 湯連 梅友鈿
鄭烈 黃華棟 每二元 梅宗碧 黃維添
余浩和 榮燦 謝奕 各一元

▲惡市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫院名列

司庫員 李澤田 李澤田 蔡如禎 楊菊坡
勸捐員 李福象 李澤田 李希光 李常鏞
楊菊坡二百元
李礽和 楊香池 每一百 蔡如禎 廖永樹
余禧中 每九十 張沾桐廿五元 何天
何麗園 黃世新 李全 楊菊坡師奶
二十元 蕭鳳光 湯定昂 李濟宏 蔡子謙
陳岳嵩 陳文廣 廖光諒 伍子流 伍學欣
楊實成 陳文龍 黃合想 每十元 李希灼
李森棠 李子女 呂宋人 盧居 李福明
李華賜 之烈西女士 梅鐵生 李象忠
李聖耀 李宗登 陳祀矩 黃立衍 趙有光
伍鴻份 黎嵩 鄧毓源 陳文海 李國
李世潤 李適明 李賢烈 各五元 (未完)

●大埠唐山藥酒

鄺廣濟烏腳 夜遊 龍虎
鄺廣濟蛤蚧 春露 虎骨酒
兩儀軒三蛇

各色俱全 遠近各埠 均可寄到 價極相宜

大埠泰源啟 Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啟 Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港 正永利威五加皮藥酒發行

價甚相宜 請速來購 勿失良機

金山正埠裕生堂啟 Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F., Cal.

杏花樓 中秋月餅 龍鳳禮餅

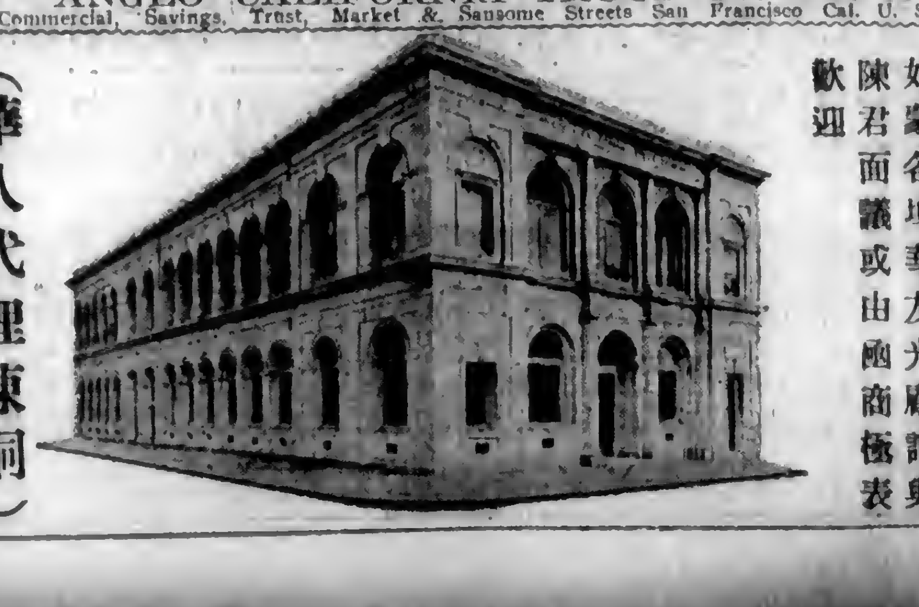
舖在大埠都板街門牌七百廿三號

接辦禮物菜筵酒席
各款名茶蜜餞糕菓
飽搽餅食專辦山瑞
生魚黃鱔貨眞價實

Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

鶯咕路加罅寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

(華人代理陳桐)

●軒利律師廣告

鄺人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠披街三二一號奧利仁樓(卽遠東樓)五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●新到大秳貨品發售

本公司新由渣華辦到大秳石叻粉及大秳耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薑仔葱頭發客取價從廉如蒙僑胞光顧請運出口或辦往別埠均可代爲從速安辦 金山大埠永興公司啓 Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發矣查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲捐銀十元凡通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期[illegible]未交將捐者加倍追收公議決收二十五元[illegible]其餘二十元撥歸公家以五元歸[illegible]員卽給與臨時收據後由本人再於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果咐粉丹丸散正山西龜鈴海味臘味雜貨[illegible]食品各欵瓜菜種種皆俱全集蘇杭雜貨美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商選辦請到本號是荷 留二十七號[illegible] 百二十號[illegible] 上環德輔道西門牌九十五號 廣昌恒 話筒[illegible] 金山大埠廣利謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 利（金山 正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六号半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵遇息　一年四厘　由三個月至六個月爲給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號採蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影領外和宜如蒙光顧請函示知

●日本將正式答覆美國

廿六日東京電云、據可靠消息、日本政府定于今日下午正式答覆美總統夏定、允參預國際會議、並請先開籌備會、議定將來大會秩序、如開籌備會、日本則派駐美公使幣原爲代表、

又倫敦電云、日本以墨國及荷屬東印度、在太平洋均有關係、惟今美總統發起國際會議、討論太平洋問題、未請墨荷兩國赴會參議、故料將來開會議後、祇提議挹島及山東問題而已、

●英日請改國際會議地点

廿六日倫敦電云、英日兩國、現請美國于將來國際會議、不在美京開會、而以加拿大、或美國別大埠爲會議地点、日本之意、以此次會議、應在太平洋港岸較爲妥切、且于日本澳洲紐絲倫加拿大各代表往來、尤爲利便、

英國各屬地代表、近日在本京開帝國會議、今以美總統發起國際大會、討論各重要問題、擬先行協商後、乃赴美會議、惟美國反對先行協商、故各屬代表自行會議、以期意見一致、將來到美參議時、乃有所把握云、

●中國請美將軍來遊

廿六日文尼綠電云、美國將軍活氏、奉命來菲島調查一切、行將完竣、現中日兩國政府、均請將軍順往遊歷、故將軍定于九月十日、由本處啓程、往遊中國及日本云、

●修改稅則之議案

廿六日美京電云、國會議員、現正在討論修改國內稅則案、財政部長咩倫、對于此案極爲注意、據稱若將本國溢利稅、實行取銷、則國庫每年短收甚鉅、屆時或須加收一等郵費、如在戰爭期內、每寄函一封貼三仙郵票、方能有所收獲、藉資彌補、

●德人新飛機之發明

廿六日倫敦電云、接荷蘭消息、謂居留該處之德人發明家軒息、近日發明一種新飛機、每点鐘可行三百一十二英里、由德國駛至美國、祇需飛一日、即可到步、其飛機又能直上直落、不用橫駛云、

●英與哀爾蘭議和將妥協

廿六日倫敦電云、據本京晚報登載、南北哀爾蘭政治問題、現已解決、英國與哀爾蘭議和之事、亦將妥協、哀爾蘭獨立黨首領、經允接納英相萊佐治提出媾和之條件、料不日可以妥結、萊佐治昨在衆議院宣言、今英國與哀爾蘭議和雖未完妥、惟停戰條約仍繼續履行、以便乘此時機、易於言和、有議員數名、因政府此次與哀爾蘭議和、謹守秘密、頗不滿意、請萊佐治將此事當衆宣布、惟萊佐治仍秘而不宣、祇謂望早日可將此事布告、觀現下情形、英哀議和之事、日間或可和平了結云、

又倫敦電云、首相萊佐治、爲止息哀爾蘭內亂起見、現與哀爾蘭臨時總統會商、擬在哀爾蘭南北各設立一議會、並在哀爾蘭京設立一國會、分爲參衆兩院、衆院議員由人民選舉、參院議員、則由南北議院各選議員若干組織之、

●俄勞農政府恐嚇美銀行

廿六日紐約電云、俄國勞農政府、警告紐約銀行四家、及美京銀行兩家、統共六家、謂前帝制時代、駐美京俄使壁慶多夫、曾經于附貯銀一百七十九兆元、該六銀行不得任意將欵交給別人、要係勞農政府正式代表、乃有提支此欵之權、若妄行支給別人、則該六銀行須要抵塡云、

●俄國之災情

廿六日巴黎電云、俄國憲政黨首領苗列哥付、對訪員宣言、今俄國遭大飢荒、飢民徧地、每日餓死者數以千計、且疫症盛行、傳染甚廣、死亡相繼、無法制止、情形極慘、查俄國浮架河沿岸一帶、有難民二十五兆衆、嗷嗷待賑、所有畜類均已宰殺食盡、各難民因聞印度有食物救濟、紛紛出境、向東南方而去、其中有全家同乘馬車、往鄰處求食、及至中途、又聞莫斯科有食物賑濟、故多折回莫斯科、現該處之難民、往鄰國謀生者日有數千之多、惟鄰近各國、均屬貧乏、食品不足、亦難以救濟、且近來俄國不時亢旱、植物均無收成、將來餓斃者必多云、

●俄國定購煤油車之多

廿六日加屬首都柯度和電云、加屬火車公司總理畢靖、前數月往遊歐洲、在柏林與俄國勞農政府代表、訂立合同、由該公司供給俄國運油車五百架、値銀二百萬元、此等車乃用在俄國內地、載運煤油、直出黑海、當訂立合同時、有德國火車公司數家、均欲接辦、查俄國出產物、能輸運出口者、僅煤油一項耳、故俄國極願辦運此油出口、以備購辦別物、回國應用、據畢氏稱、現已開始製造此車、或十一月間、可有車交給云、

●總工黨反對華工入檀

廿六日美京電云、美國總工黨法律股佈告、近日有人串謀運動國會、准許華工五萬名、具保來檀、操作蔗園工務、以五年爲限、本黨極端反對、並責出檀山糖業中人、致函美國糖業要人、謂此例若成、則爲華工入美之初步云、

●徵收入息稅之統計

廿六日美京電云、美國政府、徵收一千九百一十九年入息稅、共得銀一千二百六十九兆元、計塡報入息册者、共五百三十三萬二千七百六十人、內塡報一年入息過一百萬者六十五人、塡報入息由五十萬至一百萬者一百八十九人、由三十萬至五十萬者四百二十五人、由二千元至三千元者一百五十六萬九千七百四十一人、査塡報一年入息過一百萬者、每元須繳稅六十四仙八七云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩藍白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電墨滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做册合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百取一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電墨滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無憂本銀行設在卡唔寬地街及猛今街角華人部係曾慧初料理

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嚊油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腦保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燄香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廁房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品貨更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喚鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草[illegible]生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫購藥定然滿望　各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟群同啓
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西茶米油糖
蘇杭雜貨各款俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
留聲机器新出唱碟
如蒙光顧童叟無欺
新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳（藥酒發售）

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖穗炮竹常有檀山幼粒粘苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉匯單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將各船列下
哥林比　雲尼梳瓣　厄瓜多
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 733 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

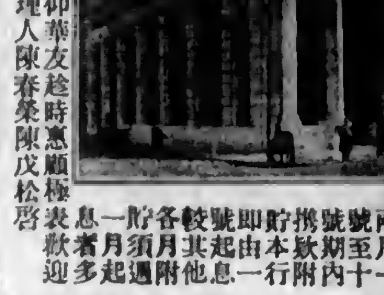
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 麗生 天興 貞祥 天成 麗興 全福 華昌 天和 同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Galif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字櫈等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司各務部譚裔端啓
南京船　七月廿二號到　三十號開
乃路船　八月十九號到　廿七號開
差拿船　九月十三號到　十七號開

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四
司事謝珮璽啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年現存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心按辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧審明（譚緯棠藥丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（譚緯棠）謹啓

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥、（不惜工本親自泡製）凡有
培
留 心 細 看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝疼軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損傷　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補悅惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡家鶴種各血枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

主治濕熱 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸肴脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疼痛甚手痺腫難於握物者於伸縮　腿疼膝軟腳麻趾痺絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘邪風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

主治 夜遊 固 每料拾元 半料五元
此丸專治　火燥水竭　遺失固精　夜見血　補腦其　白濁久流不止　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫敎譚緯棠謹啓

中國新聞

●大陸報論宜昌二次兵變

▲謂係政治運動

大陸報六月九日北京通訊云、宜昌二次兵變、武昌以省會重地、而亦被刼、鄂督王占元、恐將此推翻矣、此即湖北各公團、及王氏之政敵、所謀之已久者也、上次宜昌兵變、王之地位動搖、既向北京政府及列強保證此等事件之不再發生、而今又復蹈前轍、王果將何以自全乎、且其不尊重日本之利幷與尊嚴、較前尤甚、而據此間官場所接武昌兵變之報、則謂督署無恙、此一重要之點也、當此次王占元出京以前、鄂省人民、勸其勿再回任、而近日之兵變、必係政客運動利用軍隊之不滿意無疑、若然、則是王氏之敵、即以其人之道、還治其人之身也、蓋宜昌第一次兵變以政治上之原因、爲王所主使、要無可疑、所可憐者、無辜之商民與外人、乃爲其政爭中之犧牲耳、今之中國政客與武人、漸不惜以外人爲武器、觀於此次事件、及英教士史蒂文之在陝被擄、可以概見也、

●外交部官舍之奢華

▲顏惠慶居官之成績

外交部長之有官舍、自年前顏惠慶做次長時始、當時顏藉口外交如何緊要、若公館距離太遠、恐誤要公、（其實現在外部次長劉式訓、不住官舍、而住自己公館、亦未見有何不便之處）乃於部之旁面、置一次長官舍、携眷屬而家焉、既曰官舍、舍中之一切陳設及僕役種種、皆由官欵支出、自不待言、爾時總長則住迎賓館、即俗所謂外交大樓者是也、自陳籙爲次長、外交部新衙門落成、迎賓館亦劃爲辦公地、總長遂無官舍可居、乃截舊衙門一部份、爲總長修一官舍、蓋預備總長陸徵祥由歐回國時所下榻者、輪奐輝煌、應有盡有、較次長官舍尤爲美備、陸總長與其外國眷屬住之、亦歎觀止、孰意陸住未幾日、即辭職他徙、顏惠慶繼任總長、來住此新官舍、猶以爲美中不足、又用去部欵三萬餘金、爲此新官舍作錦上添花種種之設備、又恐該部庶務會計兩科、退有後言、乃先將該二科調開、而以心腹吳崇二人分長該兩科事務、於是總長新官舍、乃氣象萬千矣、據知其內幕者云、部欵經種種虛擲、現在已形困乏矣、

●張勳與經畧副使

張經略在都中籌劃征蒙時、曾預定以兩個月時間、將亂事盪平、故經畧使之明令甫頒、征蒙軍費領出後、即忽忽出京返奉、吾人方延頸企踵、瞻望此蒙疆經畧使之節施、尅日北指、掃平邊禍、孰意張經略返奉後、對於征蒙事件、雖嘗與軍政各要人、爲片刻之磋商、然殊未聞有具體辦法、如外間所傳說、整備動員也、籌備軍需也、購辦子彈也、招輸送隊也、設兵站處也、起節親征也、組織航空隊也、聞之亦頗動聽、實則均不過託於空言、而實際上、竟無絲毫動靜之可覩、然則張經略果無征蒙之誠意乎、是又未然、蓋在暗幕中、尙有許多未平之波折、大體既未定妥、其餘細目、自難說到實施、蓋征蒙之原定方略、蒙疆經略使之下、尙須設一經略副使、此經略副使、在張經略之意、欲畀其親家張少軒、總統總揆兩方面、見張經略爲其親家過於費心、已有曲予從全之意、無如各方面反對之激烈、歷時已久、曾未少懈、以一人而激衆怒、於計良未爲得、故未便遽准其請、而於是時、奉省軍界方面、亦有一種微言、謂大帥之費盡心力、爲少軒推轂、論親家之情誼、固應如此、然其最初之主眼、則以安武舊部、久據南中、號稱勁旅、意欲重行號召、歸張勳統屬、如蘇皖贛巡閱使職到手、則長江勢力、全在掌握、張勳既有根據、即奉系在南方得有奧援、無如此種計劃、終成泡影、當張使在京之日、各方面竊竊私議、謂與其用張勳於他處、力能作祟、不如歸納於奉省地盤中轉可賴以稍安、故中央有畀以東三省副巡閱使之提議、彼時張使以此爲升任正巡閱使之過渡階梯、聞將允許、嗣經某氏建議、謂大帥用人方針、凡非奉系軍閥之嫡派、不得加入東三省地盤、掌握大柄、鮑霆九之亟謀他轉、爲即此嫌疑、故張鮑之與大帥、固同屬親家也、既不可以容鮑、即又安能容張、今蒙疆經略使、既以明令發表、察熱綏三特別區域、全歸統轄、是已合滿蒙而一之、版圖雖擴、猶奉省之地盤也、奉省地盤中之兵權、即應畀諸奉省軍閥之嫡派、少軒雖與大帥爲親家、究非奉省軍閥人物、遽以畀之、寗能有幸、且大帥果欲位置少軒於東省地盤以內、則呈請之電文朝發、而政府之命令夕頒矣、何須與各方面費許多唇舌、嘔許多閒氣者、今大帥征南倒段之威望、既強半爲請用張勳所犧牲、而其最後所得之結果、仍不外乎各方面所議之計劃、將少軒歸納於奉省地盤以內、雖大帥與少軒情誼肫篤、舉不避親、而各方面亦將竊笑於後矣、張使聞此一席話、不覺爲之感動、憮然有間曰、將如何而可、說者曰、爲今之計、仍宜爲少軒別謀位置、期於奉省勢力範圍外、有所發展耳、總參議張作相、曾代理奉督數次、在奉省軍界行輩中、勞苦功高、無出其右、今幸有此美缺、不卽畀之、而竟授諸奉系以外之人、其何以昭激勸乎、張使備聞此說、以爲極衷於理、遂即徵求張輔臣（卽作相）之意見、輔臣見張使與少軒之親熱、正已達於沸度、對於此缺、自然謙讓不遑、而奉省軍界中之有力者、則堅持此說、仍未少懈、究竟孰得孰失、

●天主教新會所成立開設中西文日夜學校之通告

▲有社交體操種種活動
▲免收學費

予與中國人相友善者已有年矣每與交處則恒覺其相親相愛之誠大足與有爲者於是有力助中國人之念今者予願稍償矣一美麗莊敎之會所已建設于華埠矣且間有聖堂宣道俾華人得領天主敎之眞理並設中西文學校聘用高等敎職員以敎育華人子女且將設種種善舉以爲我可親可愛之華人助焉

教會

予等在此新會所之傳道秩序行將逐漸宣布茲欲有所言者即聖嘉大與聖類斯兩女修士將繼續其顯揚之敎會事業於華埠也彼二女修士者乃經年累月以堅忍不拔之志在華僑行其敎會事業我等應爲之頌揚而感謝之也

教育

天主敎會之敎育兒童也久已膾炙人口矣所以然者蓋其不惜金錢時間而力求一盡善盡美之法以敎育普通兒童也今所幸者華人青年已推崇學術注重敎育矣職是之故予乃竭盡綿力籌集多金以建此極適宜極良好之學校也茲將學堂之各部分列下（幼稚園）本園招收五齡以上之幼兒每早每晝有女修道到門携其往校及散學時又挈他回家園內一切均爲極合時宜之佈置房所甚爲寬敞光線充足且與園背相連可爲幼兒之遊樂場而幼兒便可吸收知識矣（英文日學）英文日學共分八級其各項敎授與佈置均與本埠最完善之公立高初兩等小學者相同惟本校非聘用女修道主持敎務彼女修道者來自裕力加聖約瑟會乃最諳練敎授之女師也彼等曾受高等敎育領有中學敎授之憑照其敎授資格固屬高深故他處聖敎會屢欲聘之而彼等竟願與華人有所事事其將能爲華人盡其義務可以必矣予深信彼等一片仁慈當爲兒童所愛悅而喜與爲伴也更有爲本校之特色者則音樂歌曲圖畫繪畫刺繡縫紉等術均爲女修道者所長組織音樂會聖歌班當爲女修道者之職志也（英文夜學）本校另設英文夜學以利便華人之操業者將以專門學識之敎職員專授英文算術歷史地理民政學等科（中文學堂）本堂以中國青年男女對於其祖國語言文字不欲有所荒廢故本堂亦定有中文學者具程度當與本埠各華文學堂所敎者畧同敎職員爲趙超常醫生及本會敎道者陳瑞亭君（費用）本堂除英文特別班外一概免收學費英文日學所用書籍亦免繳費用（收生）一概青年男女無論屬何宗敎者均許入堂肄業

開學時期與掛號處

本會日夜學堂定期西歷八月一日啓課有欲入英文日學者請於七月二十九日起到本會所掛號如有欲入中文學堂者可到新大陸圖書館與趙超常醫士處或到本會所掛號均從其便

交際

會所建築現已告竣有男女會所廚房浴室各項器具均已佈置齊備且有華麗戲場足供演劇跳舞演講及其他種種社交之用華人欲到參觀者無任歡迎也

體育

華人於體育向少注重故本會謀發展體育起見擬於來日開設體操塲佈置各種器具以便遊戲並組織各種球隊藉資鼓吹運動

地址

本會所地址爲華埠中最適宜之地點在士得頓街與企李街之角

神父巴力利敬啟

Kay Sang Co.
843 CLAY ST San Francisco Cal
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十二元 小半料六元

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

金山 正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專統治 搜骨丹 每樽五圓

五淋白 止痛丸 盒四圓

三參茸鞭 補腎丸 每盒五圓

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾杲臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待 茲將最近船期列后
芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鳴九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

鄉團局、隨時備價來肇、購領槍彈、聞每槍一枝、定價三十六元、子彈一百枚十二元（六）葉處長以匪徒設立會名堂號、誘人入會、向干例禁、現値地方戒嚴、不容有此舉動、特通令當縣、嗣後如有會案發生、概依軍法懲辦（七）肇屬民軍於昨年底已一律解散、乃近日下游各地綠林、又復乘機思逞、假借名目、紛相號召、葉處長先事預防、特責成各路防軍、嚴重取締、如再有人招集民軍情事、立行拿解來處、依法嚴懲云、

●議員遊魂又將何之

王家襄等通電（銜略）中華民國大總統依大總統選舉法第二條規定、應由國會議員三分二以上三列席、組織總統選舉會選舉之、其得票以投票人數四分三者爲當選、成憲具在、炳若日星、乃廣東選舉總統、竟別造一法、以非常會議以少數議員舉行、不啻將立國成憲一舉推翻、違法亂國、莫此爲甚、（中略）現經決定對於廣東非法舉動一致認爲無效、同人等並相率離粵、只擇地點自由集會、所有廣東國會既經消滅、倘再假國會各名義發表文電、一概不能承認、特此宣言、咸使聞知、參議院議長王家襄衆議院議長吳景濂暨兩院議員六百八十九人全叩、

●孫文招民軍擾桂

▲多是騙取金錢

孫文回粵未久、即紛紛遣派組織民軍人員、向粵桂邊界或廣西內地組織民軍、名曰廣西國民軍、最著名者爲王和順派往欽廉一帶、四出招搖、馮銘楷黃志桓等大不謂然、謂省中早有禁私招民軍命令、無論何人、不得違背、因遂執王之黨徒加以拘禁、王雖奉有孫氏命令、終亦無如之何、因此亦無大發展、孫氏所遣派組織民軍人員擾桂者、多是騙得一宗欵項、就影子不見了、最近如陳口文領去軍衣服各等費千數百元後、不知去向、其部下所謂中隊司令某某司令、均謂其挾公欵潛逃、請下令通緝云、

●孫文請日人作偵探

孫文現雇用日本人某氏、專爲其向各方面偵探消息、該日人能操華語、服華服、稍不注意、幾不辨其爲外人、現寓司徒街二十五號、外交方面消息、及陳氏對孫陰謀、得某日人偵探之力頗多、某日人又常往沙面代孫文付寄各種秘密信件云、

●各屬軍情彙紀

洪兆麟所部工兵輜重兩營、奉令開往西江、中途譁變、工兵營長湯祐良失踪、輜重兵營長鍾紹斌負重傷、已略見專電、又聞贛軍分三路進攻南雄、東路已攻洪崖山、中路進逼石塘、西路佔奪官田、南雄駐軍飛電來省告急、省軍無從抽調、後援絕望、又聞閩軍大舉攻潮州、韓江東岸盡爲臧部所有、電報不通、粵軍紛紛降、潮州指日可下云、

各屬近聞

▲甄姓新村刧案 台山五十區龍村對面陽明山甄姓新村、屋僅十二間、五月十一夜四更時候、突有股匪七八十人、手持槍械、直入該村、洗刧八家、財物搜掠一空、擄去幼童三名、壯年男婦幸醒覺得快、紛紛上屋面逃脫、方逃走時、有男子二人被賊槍傷腿部、老婦一人被槍傷肩部、斯時永慶村守碉樓者望見火光閃爍、人聲鬨然、即放槍告警、大良堡團勇聞耗跑至三角塘處、與匪劇戰、當場斃匪首一名、槍傷者不計其數、當槍林彈雨中、團勇馬永源奮勇直前、欲生擒匪類、被匪彈中要害、登即斃命、李丙尹適在永源左翼、亦被匪槍傷膝部、團長馬光沛眼靈手敏、即上前拾回永源槍枝、並救起丙尹、是時勇匪交綏、火線接近、以十餘名之團勇、截七八十名之賊匪、子彈告罄、幾乎衆寡不敵、幸得永慶村團丁馳至、從尾襲擊、傷匪無算、而各鄉團丁及五十墟警兵又紛至沓來、包圍兜截、匪見勢不佳、遂拋棄財物、向獅坑口竄入、各團勇跟踪追至石廠、見血跡淋漓、顯係當匪無疑、遂將打石仔十九人拘回、黎明、又在綱地附近獲匪二名、九時後、追至泊鶴塘地方、直擣賊巢、活捉匪徒十二名、翌日、一併送官治罪、至十四日殯葬馬永源、各鄉團丁荷槍送喪者、人山人海、頗極一時之盛云、

▲江門機器工人罷工潮之擴大 江門埠機器工人罷工風潮、日漸擴大、茲續聞其初提議罷工者、祇屬於電燈局米機廠少數工人、嗣遷移多日不決、於是全埠之機器打磨行工人、亦一致繼起、實行罷工、其人數約在二千以外、查各種機器、均以打磨工人爲主體、今該行既已罷工、則全埠工廠、自必牽動輟業、現各資本家已呈請官廳及商會出任調停、而工人亦派代表上省要求同業援助、恐將來解決、尙須時日云、

▲英德合資包辦選舉縣長怪劇 此次縣長民選、其運動方法、愈出愈奇、頃查英德縣又有張某郭某等四出運動、冀獲當選、但恐資格遜人、誠恐由省長委派時、致遭失敗、遂出其妙計、連同三人、合資數萬元、作三分包辦、將來所得權利、三分計之、現該縣總局正紳鄧某等聞之、以爲金錢縣長、貽害匪輕、因即函請全邑四十八局紳來縣會議、公推有資格者數人布告邑人、明示選舉標準、倘有以金錢運動者、則羣起而攻之、誓不公認云、

▲請派兵艦保割田禾 香順十六沙萬頃沙一帶、早造禾穀、現將收割、惟各沙衆等自衞團、頃特聯絡守護、仍恐賊勢披猖、昨聯請省長公署飭派兵艦護割、以安農業、頃已由陳省長電飭水上警廳查照辦理矣、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛 [illegible]
○○身弱 藥良效速 [illegible]
○○身弱腦痛 幸遇神醫 [illegible]
[illegible]
●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術 海外無雙 [illegible]
○○補腎金丹 名不虛傳 [illegible]
○○[illegible] 兩擅其妙 [illegible]
○○勞傷咳血 問此良醫 [illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文書實鑑實銀六元
正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

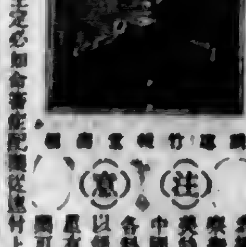
卓岐山華英通語問答 一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新當地圖(已裱)一元
華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
最新粵謳精義銀七毛五
鄺聰甫華英類語二元
新增帖式簡要銀二元(民國適用)
漢譯西班牙文文法銀三元
最新金山歌集聯集合刻銀一元
新版八才子花箋二毫
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
仝上又(未裱)五毛
本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四○

醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散



[illegible]

土傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫 專營中國各埠匯兌放欵及交單 受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克已 總行紐約埠布律委三十五號 分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎 紐約總行講線委苛坂大來樓一千九百七十號 三藩市分行在加鏈寬尼街三百零一號立
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●張郁雅方風濕痰症奇驗難症 [illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張郁雅

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

見聞備乘

武昌兵變之創痛（續）

是夜在甲棧附近、因火將電綫燒斷、有兵士四人、被流電所觸、當即斃命、手中或持刀握鎗、怒目視人、如生人狀、至爲可怖、小碼頭街巷內、鎗斃老人一名、年約七十許、又有一中彈未死者、已抬往醫院診治、錦章綢緞號、焚斃學徒二人、萃豐巷內之小木作坊、燒死一人、肉已化盡、所存者惟數根焦骨頭、橫街文新堂書舖內、一人聞警、即負皮箱一口出門、被軍隊一槍擊斃、尸倒新當舖門首、糧道街口之萬興米店、鎗斃老人一名、中華大學對面之伏汁酒館夥伴、約十八歲、因在窗內探頭外望、中彈揭去腦蓋、然猶未死、亦抬往醫院診治、又一孀婦之獨子、亦被鎗擊斃命、統計以上、軍士死者四人、人民死者七人、被傷者二人、其他未經調查、故不具錄、省城中國銀行、以門戶堅固、未能攻入、省議會雖已攻入、一議員正酣眠、被該變兵等捉起、該議員自囊中取銀二元與之即去、高等商業學校、亦已攻入、惟見係學校、知無金錢、亦遂自去、商店中之楊壽豐藥號、維新當舖、亦以門戶堅固、得以倖免、總計此番浩刧、自七日晚十二鐘起、焚掠至八日早六時始止、十一時官錢局火猶未息、全城損失、約二千萬元云、（完）

趣聞

小孩演算之滑稽

▲居然騙得店夥代勞

杭垣某小學校學生張某、前日跑至廣生行有限公司、曰購一角花露水三瓶、三角六分花露水兩瓶、二角四分生髮油五瓶、一角六分香皂三塊、共需價錢幾何、店夥如數取出、核算清楚、對曰、共需大洋二元七角、張某曰、付汝五元鈔票一紙、應找我若干、曰找你大洋二元三角、曰合小洋多少、曰大洋二元小洋三角錢五十四文、言甫畢、而小孩已去、追問其故、曰昨日吾校算術朱先生出有此問題、我不能演算、故特來詢問、歉歉、

鄉人以糞享委員

▲於官味之外具特別風味

曲江催糧委員張某、每次下鄉、必帶游擊八名、跟人一名、轎夫三名、所到之處、除招待食宿外、另索伕馬茶水、每丁戶二五元不等、最少亦須繳一元、并云不管汝完糧與否、祇要給我伕馬費、六月初旬、該委往樟樹墟催糧、偶至一村、並無欠戶、該委亦照索伕馬費、各鄉民謂本村糧米、每年清完、分文不欠、何庸汝催、該委不由分說、遽令游擊將父老扣留、鄉人大動公憤、鳴鑼集衆、將委員綑綁、灌以糞水、游擊槍枝、亦被扣留、後由樟樹潭警區到村調停、始行釋放、并將槍枝交回了事、遠近聞之、傳爲笑柄云、

社會鑑

神女被污

時事社云、番禺沙邊鄉莫某、年已不惑、膝下猶虛、有女阿媛、芳齡二九、貌亦可人、昨云有神附體、即俗言伏仙、諳彈唱、謂之以絲竹、頗叶宮商、由是此喚彼求、迄無寧晷、而莫亦賴以博値、昨茅岡鄉周某之妻延女至家、溫存備至、招待殊殷、無知婦女、遇此優待、不虞其他、即焚香閉目、靜候神降、無何媛之知覺已失、周之慾念勃興、遂扶坐膝中、行其所欲、媛醒後、始知周妻之溫存、實爲其夫之陷阱、然天鵝之肉、已被褻嘗、現女父與之大起交涉云、

登徒子固應受辱

▲洗足掃地尙便宜他

專訊云、昨有登徒子在長堤遇一良家婦女、即以言挑之、婦僞示同意、引之返家、登徒色胆如天、隨婦而入、婦着其暫在廳中稍候、忽入房內、密語其夫、其夫係某營連長、聆此消息、即執手槍出廳、以指按機、向住登徒、問其到此何事、登徒子一見男子持槍而出、魂不附體、支吾不能答、旋某連長即將登徒遍身遍搜、得一名片、中書馮國楨、片角書順德大良、某連長示以薄懲、即命之洗足掃地洗廚、所有廚中碗碟、一概洗淨、並令其簽下馮國楨三字、大摑一頓、揮之便出、昨將上述情形、書於西濠口、卽馮與婦相遇處、觀者無不捧腹云、

新聞屑

小童拒虎之機警

▲書包可以擋災

五華縣安流有一國民學校學生名古集祥者、年方十三四歲、殷勤好學、風雨莫阻、計其住址距校約有二里、每日黎明、即獨自挾帶書包前來、不料於某晨行至中途、忽遇一虎、童拾石擊之、虎卽猋來、將其擒倒、欲噬其喉、幸童機警、急以書包塞進虎口、虎遂亂抓其腿、童仍以拳亂擊、相持良久、童力已不能支矣、迫大聲呼救、幸爲擔水婦人所聞、呼衆出而逐之、童乃得脫、

詞林

秦淮雜詠（荻生）

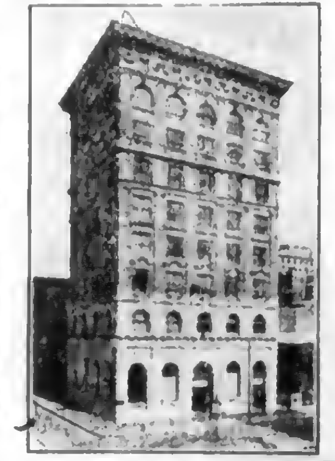
管絃聲裡浪悠悠、獨我閑來冷處遊、羸得白錢租舊衛、半馱詩夢半馱愁、
冷濟論交我最能、每逢蕭寺欲依僧、此身合入詩中畫、破帽殘衫拜孝陵、
燕篋風流往事過、滄桑影裡淚痕多、江南風景凋殘後、幾聽淸歌喚奈何、
方抱難遮擋面塵、倡條冶葉不成春、叢花簾子休輕揭、無復當時舊曲人、

鏡湖藥局

包醫痔瘡 醫士陳贊生

專治花柳 府疔白濁 魚口便毒 橫痃苡巢 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔壓爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸熙
士作頓枝行華人司理胡陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元 每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價其相宜

惠函千祈寫明西文住址
From ....
Street ....
City ....
State ....
新世界洋參公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLTS
38 COLT SPECIAL
.32-20 WINCHESTER
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.25 AUTOMATIC PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司列有華文說明書函索卽奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋莊四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭濟季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
最新美人計銀二毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
葵蘭淚史八毫
身外魂五毫五
雙環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪妻九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
王富錦囊二毛五
情之禁一元六毫
和尙大黑幕四毛
財多寶鑑六毛五
稚子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
南姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

The Chinese World

本日新聞紙帶第叁拾年第壹百四拾五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年七月廿八號（禮拜四）（夏歷歲次辛酉六月念五日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠爰請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一一六

夏歷八月二十七日聖誕

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 烏腳 百歲 禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠 裕和啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（美墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期蒞臨共伸慶祝 又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日 美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

論美國新政策之變更與對外之關係

（彥公）

美國富力充實冠絕環球今更擴充龐大之軍備則既富而且強矣其立於國際上占非常重要之地位一政策之變更與世界皆生直接間接之影响選者哈總統履任共和黨掌握政權所定之大政方針與威總統多異其趣對外關係斯不能無所差殊於亞東方面關係尤感密切吾人所當詳稽而熟攷者也特爲論次如左

（第一）根本政策之變更　新舊兩總統之更迭其立國之根本政策有絕對不相容之點就威氏而論握政權者八年當世推爲富於理想之政治家早著定評語其大端則施政方針帶有世界主義之彩色一方面則含有社會主義之意味者也屬於前者故倡議組織國際聯盟干涉及於歐洲政局屬於後者故主張鐵路船舶電信悉歸國有私人不得經營斯亦民主黨之政綱也共和黨起而反對之蓋一則以威氏傾向於世界主義顯然與美國統傳之國是所謂門羅主義者相背而馳當歐洲戰亂之餘一加入於國際聯盟是不啻驅美國入於紛擾之旋渦中招後來不測之禍患也二則以國內凡屬大規模之有利事業漸次悉收歸國有無異於攙奪民間之事業而人民經濟勢力之範圍日以減縮也共和黨以此爲攻擊威氏之具遂得大多數國民之同情卒占勝利哈氏獲選爲總統故所定之政策方針以美國之利害爲本位排斥世界主義之空想樹立國家主義圖國勢之擴張一方面則承認個人組織之經濟單位予以極端之擁護有利事業不得輒收爲國有此哈氏履新時一再鄭重聲明不啻對於前總統之立國大方針從根本上推翻之矣

（第二）經濟問題之收縮　前總統威氏利用歐戰之好時機吸集無限之資金乘時擴增強大之軍備不特近年歲出經費異常澎漲且一時豪於揮霍經濟設施未免散漫無紀就租稅一端言之當巴黎已訂結媾和條約而美國新增之戰時稅尚繼續施行國民不免嘖有煩言故戰後經濟情況已稍生異動今共和黨執政對於威氏之經濟政策不能不改弦更張亦應於時勢必然之要求也故哈氏經濟行政之第一步先求整齊畫一以救散漫無紀之弊一面收縮歲出經費以確立財政之方針然後從事於國際經濟之戰爭發展對外貿易質言之對內則收縮對外則飛躍仍不脫其國家主義之本色此哈氏堅確之主張也此則非專務求與威氏立異蓋前時方參加於戰役經費浩繁不得不擴大其規模戰後列強皆爲節省財力之謀以培養國家元氣美國亦當同其步趨准此而觀財力饒裕如美國者尚減縮政費以定整理財政之計畫若一國度支濫費無節或用途不明則無怪乎日陷於困窮之境矣

（未完）

緊要新聞

●美將軍往遊日本之關係

廿七日美京電云、美國將軍活氏、往遊菲立濱、調查一切、或暫不回國、接受鴻思濟尼亞大學校長之職、據可靠消息、謂活氏對于菲島極爲注意、若彼允爲該島總督、政府當委以此任、又陸軍部已准活氏爲美國正式代表、往遊日本、或並順遊高麗、又因總統夏定發起國際會議、討論遠東問題、今活氏往遊日本、當有密切之關係云、

●美國要求俄國釋放僑民

廿七日美京電云、外部長曉治、于昨廿五日致電駐力架美領事、飭令轉達駐該處俄國過激黨政府代表、要求俄政府即將前所拘留之美人八名、一併釋放、此文詞意頗爲强硬、惟于俄國如不將該八人放還、將何以對付、則無聲明、今日外部接到該領事覆電、謂已轉達俄代表、詳告莫斯科政府云、

●郵局儲蓄應加息額

廿七日美京電云、郵政部長喜士、昨晚與國會郵政股員叙宴、席間演說、據稱統計美人收藏之現欵、共有一千兆元之多、皆因不信任各銀行、故不敢附貯、政府應將郵局儲蓄之息額、由週息二厘加至三厘、俾各人樂意附貯、則政府移用此欵、可一舉而數善備云、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278

正永利威五加皮药酒

五加皮酒 遠近埠頭 大埠批發 請祈惠顧
價格相宜 郵銀代寄 尤爲克己 勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨 出口接办 滙单銀両 倘荷垂青
搜羅精美 一莫不備 快捷無比 欵迎加意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.

金山 廣益 中秋月餅

油米茶糖京果海味
蘇杭什貨山貨竹器
各色餅食龍鳳礼餅
大埠 各欵糖果一概俱全

大帮土木人参發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人参庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞賞許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各様價里惠顧當照時價仲與貨銀由信館寄來或由C.O.D付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港料運而來者其價格外相宜

協同和人参庄金山總代理處 同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓•

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚鱲頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全蒸接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖韶扳啟

延年堂
YAN NIN TONG
807 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO CAL.

參茸玉桂

本堂少到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補參茸不俱全大班發行價格相宜各款大補參茸價目列後 參茸三鞭大補酒每樽價銀 [illegible] 參茸補茶 武溪蛤蚧大補茶 [illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
776 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
祈蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各貨齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常	二千元
陳興鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽獲	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李礽湘	一百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅職廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉揖達	一百元
陳沖典	二百元
陳翰棉	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明溱	三百元
周在焯	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濂	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希器	一百元
麥崇璘	一百元
陳文滿	一百元
黎敬權	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事添	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	二百元
葉來洽	二百元
蕭東來	一百元
陳尊禮	一百元
李慶來	一百元
李柳祉	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	一百元
陳三	一百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良則	一百元
陳燦良	一百元
陳文許	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一百元
黃作容	二百元
黃實鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	一百元
阮快亭	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	一百元
黃寶灼	一百元
陳恩生	一百元
趙昌	一百元
王社君	一百元
阮齊茂	二百元
陳文扳	二百元
余勵和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內滙專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色縐夏布疋頭男女官家長袍搾結彩櫈布搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝櫈椅各欵籐竹笛盒籃笠瓷桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢 雜貨古玩 俱全

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港滙單快捷無悞

美國大埠 乾坤藥房
電話三六四三
Hin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脉　討方　行情　注射　電医　割症　另議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇一問実敢包医否本医九瘡科……爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

此時尙難逆料也、又聞軍界某要人云、當二張在津握別時、張使對於少軒、曾發一極誠懇之宣言、謂將來副使一席、必以畀君、情辭懇切、似恐難於變易、或於蒙疆副使畀予後、遇有機會、再謀他轉、或亦一折衷之善法乎、、

●川局善後會議之開場

重慶函、近各軍聯合辦事處召集之軍事會議、前定名爲川局善後會議、並通電各方、定於五月十日正式開會、但該會開會時並無旁聽席、故其會議情形無從記錄、頃得軍界方面傳出消息、言十日正式開會、到會將領及代表共二十餘人、由但軍長主席、宣告開會、第一即討論修改各軍聯合辦事處議事細則事件、其所修正、多無關大體、惟原規則第十條條文、原爲會議議決者、由處長執行、茲改爲由臨時政府執行、此條則於辦事處與川局善後會議相對之權界頗有關係而已、第二即決議將成都綿陽兩處聯合辦事處行營撤銷、第三即討論推舉川軍總司令辦法、有代表主張參照參衆兩院選舉總統辦法、用鄭重手續選舉總司令者、經大衆討論、多主張以敏速而簡單之手續選出總司令、此案討論時間頗久、仍未付表决、第四即討論組織臨時政府組織大綱、多有主張先定起草員、將臨時政府組織大綱擬定後、再詳晰討論、衆多贊成此議、第五即討論財政廳電調將收回之川劵漢劵中行劵截角事、因第三軍長劉成勛及省人各學校、均請將收回川中各劵撥濟敎育經費、衆以此事關係政府信用至巨、仍決議照財政廳所請將各劵截角、至敎育經費、則電劉軍長及財政廳另爲籌捐、第六即濬文華自請將靖川軍名義取消、改用四川陸軍第四師名義、並願歸第一軍節制、衆贊成、時已三鐘、主席遂宣告散會、

●閩贛聯防告成

閩贛兩省、近因粵桂戰機、迫在眉睫、特商定閩贛聯防辦法、以保邊境、聞閩督李厚基、已將該辦法內容電京請示、原文略云、粵北民軍第二第五兩團、已由翁源開拔、向贛邊定南潯塢一帶、意圖擴充閩贛防線、現與陳贛督電商、共同組織聯防軍、分駐閩省之武平永定詔安、及贛省之定安虔南大庾等處防守、若有意外、則由聯防軍司令調令兩省防兵、併力抵禦、可謀兩全、管見所及、是否有當、請速電示祇遵等語、聞院部業已覆電照准云、

●丁錦辭職將照准

政界消息、航空署長丁錦、因各方面攻擊太甚、不安其位、又於前日（十一日）第二次遞呈辭呈、府院已有照准之意、並已內定繼任人物矣、

●新到庚申粵人驅賊始末記

每本沽銀五毛 世界報启

廣東新聞

●市選舉舞弊已告發

此次市參事選舉開票之結果、經於昨三日晚十時揭曉、於是數月來廣州市喧動一時之市參事、竟於是日呱呱墮地矣、但此次選舉、因發見無數弊端、業由市民多人紛紛向省長公署及地檢廳先後告發、陳省長以選舉舞弊、如可姑縱、則各縣選舉、亦將踵而效尤、實爲選政前途之大患、故於三日下午、已訓令高等檢察廳轉飭地方檢察廳、從嚴辦理、陸地檢長遂令傳集原告訊問供辭、及調查証據、連日市民向地檢廳指控者、尙有多起、故今日之選舉訴訟、已成一最可注意之事、一般當選之新參事、誠不可以樂觀也、查各市民上告之根據有二、一謂未開票前、各投票箱、已有無數選票投入、據多人目擊、某某等區於選民未到以前、其第一二號等箱、經已滿載選票、是爲事務員通同作弊之明証、一謂開票時、各選票有整疊如書籍者、是皆未經選民親手摺疊投入之確據、此項怪票、於開票時、多已認爲有效、間有少數因市民偶然監察嚴密、遂不得不宣布作廢者、如投票日某某之票、於投票前、已盈箱滿篋、大爲市民指責、卒由委員會令將該票送往該會、然後投票、又開票之第二日、有某氏票萬餘、某氏票八千餘、某氏票六千餘、某某氏亦各數千、均細綁成束、有某事務員以太不雅觀、特請各委員處斷、卒由杜委員長認爲無效、此外弊端極多、難屈指數、今既經市民告發、則市參事之資格問題、尙須經法律上之判决、始能成立、據法政兩界各要人所談、此次市選舉之舞弊、衆所共見、無可諱言、若經法庭查訊有據、則全部推翻、或一部推翻云、

●肇慶戒嚴後之見聞

肇城戒嚴後、一切見聞、分紀如下（一）廿八日肇城宣布戒嚴、葉處長一再佈告、安靖人心、市面已歸寧謐、自一號日起、城內人民、已不復遷徙（二）葉處長以雲浮三羅各地、米價增漲、値茲戒嚴時期、對於軍食民食、皆須注重、昨特電省採購大宗洋米赴肇、調劑米價、並飛飭各縣知事布告人民、禁止米石運出外境（三）肇城人民向注重端午節競賽龍舟、現因令節將屆、又復準備舉行、惟善後處長以戒嚴時期、競渡之舉、實非所宜、昨特布告禁止、不准各鄉龍舟來肇競賽（四）連日梧州輪船到肇、被軍隊搜獲私烟、已有二十餘起、其烟土皆自梧州來、其偸運之法、層出不窮、有由婦女私帶、有由同渡商私運、故各軍隊於搜查軍火之外、並注重搜烟（五）善後處通令責成各縣紳民、趕促辦團、已辦者積極擴充、未辦者迅行舉辦、力謀自衛、以免依賴軍隊、並准各

紹昌行 麗清先生 秘製膏丹丸散 內外 精理方脈

九製大海狗腎鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
通寶飛燕散（出自內埠名醫京津）每樽銀五元
[illegible]

SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

三生有幸 再造吾身
每一樽二元 每六樽五元五 郵費另加

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸
[illegible]
商安

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精
定價
[illegible]
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳淋珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
保戰忍精丸
種子揭被香丸
能遞香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 萬信來 SON LOY 933 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CALIF.

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Illinois

本號在市卡街開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓海味生粉紙料蘇杭新衣磁器花樽時欵碗碟衣館食館什貨鐵器雜貨俱全西人大小鐵器 [illegible] 巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散 [illegible] 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫 [illegible] 凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散 [illegible] 在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥

反筋 凍痛 軟痺 少力 難行
萬應 丸
每料 半料 小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽一元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧 [illegible] 本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每四元 全料十六元
○○參茸鹿狗三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○馳名補腦丸 每盒六両庄銀五元
○○掃除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○來函恭錄
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每樽弍元

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

古今奇藥 羅馬武士 千鈞力 [illegible]

定價 每听二十元 三樽五元五毛 一樽二元 郵費每樽二毛五 格外克己 發客大減

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲補氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲夫且能消除百病名實相符者也本行秉持衛拳救國主義所以不憚勞悴跋涉遠道本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方真相悉遵古法製成英雄大力汁四方各界歡迎不厭而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設便專事補身而求氣血兆旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一樽三元五 三樽十元 郵費美東每樽三毛五
印花稅每樽一毛四 發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄售處萬來 San Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

●中國內亂日亟警聞

廿八日上海電云、中國南北戰雲、現集中於湖南湖北兩省、湖南兵隊、今欲進攻湖北武昌、而兩湖情勢、全在吳佩孚之掌中、吳氏之態度、似協助北京政府、攻擊湖南、又有謂吳氏與廣東陳烱明、暗中通使、今湖南雖不與廣東聯絡、但亦反對北京政府、而與浙江福建等省提攜、報紙所謂「第三政府」、即係該數省、傳言陳烱明與吳佩孚提携、聯同楊子江一帶各省反對北京政府、實行自治、駐廣西之粵軍、今鼓舞反對北京政府者、即利用自治之說、至所謂「第三政府」者、乃不助孫文、而與陳烱明聯絡、或藉此使孫陳不睦、亦未可料、此次南北戰爭、比諸往年亂事不同、因各省皆藉口自治、及欲排除東三省軍閥要人之張作霖、蓋張氏得日本之援助、霸佔滿蒙地盤、又爲國中第四處之有勢力云、

●日本又誘中國議山東案

廿七日美京電云、頃得消息、日本政府、于近十日內、迭請中國與日本直接會議山東問題、欲議妥此事後、乃來美參與國際會議、討論減除軍備問題、現美政府對于中日兩國會商山東案之意見、若該兩國妥議此事、而無防碍中國開放主義、則美國不加干涉、美外部長曉治、經於七月一日、致文駐本京中國公使施肇基、聲明美國對于中國之數大政策、若中日兩國自行解決山東問題、須無違背美國之政策、美國方允公認、若與美國政策抵觸、決必反對、且美國上議院、經否認巴黎和會將山東利權、送與日本、又日本現向遠東共和國赤塔政府、要求種種利權、若有防害美國對于遠東之政策、美國亦必反抗云、

●預算節省政費之數

廿七日美京電云、預算局長都士、現籌一善法、將各部行政經費、實行節減、據稱今年可節減政費一百一十二兆五十一萬二千元、因各部用品、以有餘補不足、彼此調劑均平、免至耗費鉅資、則積存公欵不少云、

●墨煤礦收歸國有之爭執

廿七日墨京電云、墨國新定憲法第二十七條、將全國煤礦收歸國有、居留墨國之美人、購有煤油礦甚多、現對于此例、極不滿意、擬提出抗議書、總統奧布李近恐美墨感情、因此大有防碍、特請國會准其有權將此例修改、以顧邦交、上院議員贊成、惟下院議員反對甚烈、總統之黨人、亦不願授權奧氏修改憲法、致碍立法特權、聞奧氏決與黨人爭執云、

本埠新聞

●駐華新美公使到埠續誌

昨日下午二時半、新任駐華美公使沙文博士、偕其夫人及子女三人由美東抵步、寓斐孟大旅館、本埠西商會、公民會、康奈耳大學會等、均設筵爲之洗塵、中華會館及華商總會、定於明晚在遠東樓開公讌會歡迎之、刻已預備一切、沙文公使抵步後、代總領事周熙岐君偕書記孫垣君及青年會李紹昌仝往謁見、據報告沙文公使和藹可親、初見便爲客述子女軼事甚悉云、又云伊對于中國之政見、堅持開放門戶主義、及力保中國領土主權完全、因中美兩國、日益親善、美國對于中國、應力予援助、乃盡友邦之天職、新銀團成立、將來貸欵與中國、則由各國分借一份、似此利益均沾、一國政府、不能獨享特殊之利權、查沙文今年六十七歲、有兩子二女、其先世爲荷蘭人、廿三歲畢業于倫敦大學、翌年領碩士學位、歷在巴黎柏林海定卜、意大利、愛丁堡等大學研究哲學、得博士銜、一八九二年至一九二二十年、任康奈耳大學校長職、又充菲立賓調查會長、一九一二年任駐希臘及門的內哥美大使、著有(一)康德倫理學與天演論、(二)達爾文學說與道德之關係、(三)信仰上帝論、(四)懷派與宗教、(五)康奈耳大學一代史、(六)菲立賓之將來、(七)巴爾幹戰爭史、(八)美國加入歐戰之原因等書、哥林比亞、哈佛、布朗、德模、賓斯雒尼亞各大學皆賜以法學博士榮銜云、

●巴拿馬之過客談

美國太平洋郵船公司之輪船奄派士的號、昨廿四日行抵本埠、船中有回華搭客百名之多、皆巴拿馬華僑、據該過客等談及駐巴拿馬總領事之濫權勒索一事、謂駐巴拿馬總領事吳佩洸、到任以來、對于僑民回國向其領取護照時、必于照費之外、加索註册費十元、故每一僑民回國、必爲其剝去血汗之貲十數元、否則不給出口護照、華僑以不得護照、則不能買船位、無可如何任其剝削、中有鄭某者、去年初到該埠、即行倡起露天大會、要求領事取銷註册之舉、以甦僑民之困、並請各界組織華僑聯合會、以爲後盾、卒以因被阻力未能成功、鄭某今亦回國、寧願繞道而歸、不肯向領事取護照、查由莫架埠往利蒙埠、轉過牛打連、然後買舟由本埠回國、可以不取護照、故決意假途莫架埠、惟僑胞多不忍其受此奔波繞道之苦、乃由鄭衛臣設法爲其向外交部運動、取得出口照、始能買舟直航、不須繞道云、

●天洋丸船之鬼魔

普路頓西報云、天洋丸輪船、昨晚由遠東抵埠、遞到消息、謂該船六月廿一號、由香港開行來美、未久大艙位乘客、患病者十五人、似係食有銹毒所致、迨船行抵神戶時、有一日人患病、日本醫生指爲疫症、將船扣留兩禮拜、至中橫濱啓程時、有一華婦、因

金山 正永利威 五加皮藥酒發行 大埠

裕生堂藥酒發行

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貴重丸散秘傳良方新製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙 貴客光顧額外訐平以酬久交

本堂新到

正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿鞭藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸杞生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿鞭烏雞滋陰藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿鞭丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿鞭大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打廿元 每罇二元
小每打十元 每罇一元
上海五洲藥房總代理人造自來血 發行另佈
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUY HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
(各料大補茶每打減二元)

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂　本堂自製　四鞭　茸　藥酒　滋補酒　馳名歐美

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在[illegible]

謹將擴張加股簡明章程列左

(一)本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

(二)本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

(三)本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號以原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

(四)除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

(五)本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東大會特別大會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位[illegible]

(六)此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

(七)本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

(八)本公司招股隨張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一籍其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託

(九)本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報實佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

(十)本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至爲股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

(十一)凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票並舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以昭劃一

(十二)股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生効力

(十三)本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章

(十四)凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

(十五)凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員之後嗣或其承繼人均能繼續享受此袍金及花紅

(十六)凡其名下占有式千員另經手招三千員共成招任五千員者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派[illegible]

(十七)本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記乃作實如上海收股銀收條即由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

(十八)本公司每年札結一次以每年十二月底止彙結總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

(十九)股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

(二十)以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　李叔勉　黃憲澄　蕭祖祥
梁季典　蕭有怡　黃啓明　關樹宗
梁士詒　蔡興　蕭瀛洲　王國璇
黎元洪　鄭業臣　梁仁甫　蕭晃麟
葉恭綽　蕭庚盖　伍漢墀　蕭步青
楊小川　蕭乃麟　陳啓明　岑伯銘
鄭志昂　胡耀廷　陳瓊　黃普明
曾慧初　郭竹樵　梁秋生　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅薇菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　王國璇　伍漢墀
蔡興　鄭志昂　蕭步青
梁仁甫　黃啓明　李日初
蕭瀛洲　蕭乃麟　蕭祖祥

上海參事
楊小川　胡耀廷
傅筱菴　郭竹樵
鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十一元零五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類肉如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見蒙親由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同爲茶食丸戒口衆紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳矇人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促撮肩寒痰上冲扯氣嚫鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取醫教扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Khan Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使熱氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效交回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●新發明應驗洗眼藥水每罇五毛　(郵費自理)

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹白

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以畢日寄回款紙以爲客日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴鮀余某俊字頓

神經昏亂、躍下水中、旋即救回、越廿四點鐘、又有一伙夫、躍下海中、夜間又有一船員失踪、後有一日婦、因自行炊爨、以伺其子、被火燃着衣服、乘客驟聞火警、咸甚驚慌、幸即撲滅、至抵埔後、貨客上岸、即將船局碪、此船載有來美之日本新娘廿五名、皆係跟夫而來、聞日本殖民新例、凡居留外國兩年之日人、須即歸國、當服兵義務、否則要挈眷往外國居住、以期生齒日繁、惟此等新娘、概由醫生驗明、確能多所產育、始准跟夫出外、

●日本商人亟欲裁兵

西人溫威、向在日本傳道、昨乘天洋丸歸來、據稱日本軍閥派、對於總統夏定所提倡之裁兵會議、頗不贊成、惟日本商界、不欲負擔軍備重稅、特聯同全國商會、要求政府、參加裁兵會議云、

●麥訥律師辦案之公函

中華會館接麥訥律師函云、貴會館所委辦之各案、均已如命辦理、茲將各案函稿、鈔錄一份寄上、惟亞路仙度埠盜匪刼殺兩華商一案、鄙人尚未致函該埠、詳報一切、因該埠公家律師函稱、此案經鎗斃一匪、捕獲一匪、餘一匪逃去、現將此原函呈閱、貴會館所懸賞之八百元、是否專爲購緝在逃之匪而設、希即示覆爲盼、

●挾制工黨滋事

有載板輪船一艘泊在本埠漁人碼頭、昨早有挾制工人五十餘名、擁至該船、與船工鬨閙、約閱二十分鐘久、船工受傷者十一名、後警差聞耗馳至時、挾制工人、均已逃散、有等船工、被推下海中、幸即救回、現由衙官票差、將鬧事者查拘云、

●保護鷄卵利權之方法

加省中部鷄鴨會副理羅鏈昨日宣言、一九一五年、中國運輸入美之鷄卵共值銀一百七十五萬五千四百七十元、昨年輸入之鷄卵值銀一千六百廿六萬八千二百九十三元、至今年正二兩月間、由中國辦運入美之卵、值銀一千二百萬元、據此以觀、中國鷄蛋銷售美國日形推廣、緣其成本較輕、製造餅餌麵食家、均樂於購用、致令美國豢鷄家損失莫大之權利、本會已特派委員三人、前赴美京、請求國會加收外國鷄卵入口稅、以維持國內鷄業、現下院已通過新稅則、外國雪藏卵、每磅收稅四仙、惟至少須徵稅八仙、方能保全美國豢鷄家之利權云云、

●反對本埠加收稅率

本埠議會、于一九一四年、議決加增稅率一案、爲多數公民所反對、付在本縣衙控告、謂議會無權加增稅率、不能得直、復在本省高等衙爭駁、昨日該衙官定判、將加收之稅四百六十二萬元、交回原主、其餘同此等案者尚多、將來將多收之稅、一律交還各人、因其時未有要事發生、照例不能加收稅項云、

●華酒拍賣

江尼咕西報云、本埠稅務司、昨日將搜獲之中國藥酒、實行拍賣、不許西人承購、華商到買者共有多名、出價一百四十五元五毫、購得此幫酒醪、約計有九十四卡倫、多是五加皮藥酒、約計每卡倫僅值銀數毫、因禁酒員以此等藥酒、在華人則爲藥料、在西人則爲飲料、故不准西人承買、此外米酒亦屬不少、因係飲料、不准拍賣、

各埠新聞

●聚賭被拘

舍路西報云、本埠警差、昨晚在華盛頓街二百一十三號半、拘去華人十名、指爲聚賭案、並執去現銀四十九元零五仙、及骨牌骰子等物、以爲証據、各人到衙後、每具保証十元、保出候審、

●福記命案判罪

廿七日斐士那電云、華人黃才、被控爲六月七號鎗斃華商福記一案、昨日在本埠大衙審訊畢、各陪審員定判該華人頭等殺人罪、將來處以繯首刑、

●藥務員搜查毒藥拿人

廿三號沙加免度西報登柯咩埠電云、有藥務委員一名、喬扮患染嗎啡癖者、向華人李福榮求買嗎啡、李某不虞有他、遂將嗎啡與之、該員即將其拘案、並在李某寓所搜獲毒藥值銀三千餘元、及金鏢金器等物值銀數百元、料係有烟癖者用以購換毒藥、又查悉有等金器、乃前數月某首飾店被竊之物云、

●華店火災

廿三號砵崙西報云、華人積祺、向在本處開設什貨店、昨日該店不戒於火、致兆焚如、全樓被焚、有老年華婦一名、居住樓上、失去銀紙數百元云、

●暑氣迫人

廿七日紐約電云、本處今日酷熱非常、寒暑表升至八十九度、惟至晚間忽雷電交作、約有兩点鐘久、某西婦因聞雷驚悸、自縊而死　又熱斃一七十九歲之老人、又某西人因不耐酷暑、以鎗自裁、

●布拉仁乘車過速被拘

廿七日依李奈省華企近電云、前任外部長布拉仁、因由別處乘駕自由車、趕來本埠演說、途次因駛行過速、有犯例禁、致被警差拘進、後衙官查悉係布氏、立行釋放、并與之握手爲禮、

●承受廣告

啓者羅生埠北面街門牌三百二十四號廣州樓唐西餐館原係黎效曾伯槐仝做今因他等志圖別業願將廣州樓生意全盤傢私什物及租舖合同頂與澤福堂備價承受準於西歷七月二十六號十二点鐘在廣州樓舖內交易清楚倘廣州樓舊股東名份有欠未清仰祈早日到來取妥如屆期不到是爲自悞先字聲明庶免後論此佈

民國十年西歷七月吉日承受人澤福堂啓

●美洲三藩市親義總公所啓事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼

(舊金山親義公所)
Fon Yee Society 154 Waverly Place S. F., Cal.

▲各埠收銀專員列後
三藩市　關珍良　張龍耀　趙普光
屋崙　劉鏡吾　趙日升
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文
山姐古　關國新　關六湖　關杰勳
斐市那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

民國十年六月二十日　特啓

●否認倫標出堂

閱報倫標出堂一則殊深詫異且自稱迭蒙堂友過愛喜不自勝侵伐相尋了無佳趣等語既爲堂友過愛何得謂爲侵伐相尋顯係自相矛盾本堂待人以誠斷無厚於此薄於彼之理所謂倫標出堂本堂絕對否認無論何時定必從嚴追究各界不得袒護用特登報明此佈

民國十年六月廿三日　秉公總堂啓

●倫標出堂之通告

蓋聞人平不語水平不流弟之出堂情非得已故特表而出之事因特強凌弱倚勢欺人因於往年弟爲營業問題發生凡屬手足理無彼此之分守望相助首尾相顧方謂手足之情不意黃觀等輩不近人情不遜公理任口鼓簧串仝嫁禍絕我生計問題使無立足地步此時未聞秉公堂有半句排解之語料紛之言無他料亦畏黃觀等之財雄勢力而隆情倘在高義猶存一旦不忍割愛惟有飲泣吞聲以望將來細觀各手足之情形明知已弟斯時已具出堂觀念但念其他各手足精衛難填但鑒於黃觀等之神通廣大難爲將伯之救亦莫奈之何弟思維再四誠恐來日方長難以防其後患故不得已將秉公堂份脫離蓋不脫離不足以保全弟之生計尤不足以保全弟之立足地仰秉公堂遠近堂友體念苦衷知我諒我特此通告以後秉公堂大小事務一概與弟無涉

民國十年六月廿四日　弟倫標通告

●譚作聲明無堂

弟譚作開平清湖里人年已卅餘矣向在市得頓埠松島館傭工素守本分並無掛名堂籍現正乘南京船返美聞聆堂潮未息誠恐涇渭難分致起猜疑用即登諸報端俾各桑梓共知以免指鹿爲馬焉

民國十年六月卄日　弟譚作謹啓

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

●三藩市僑民公立中華學校添招新生廣告

本校遵依定章八月一日開學因見上學年學童名額過多由學董會議通過本學年增聘教員多開班次以廣容納另特設特別班一班以便高等小學畢業及有志研求較高深祖國文字之生徒入學此類生徒不問曾在本校肄業與否祇求程度相當便可收受本校爲僑民公立之學校在祖國正式立案開辦極久成績極著校地又爲華僑諸校首屈一指今夏更費鉅資重新整飾力求形式與精神俱臻良好子弟欲得合宜教育者請從速每日由上午十時至下午三時到校報名編級上課以免額滿見遺爲幸

民國十年七月廿三日　三藩市僑民公立中華學校啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籍經費以資滴轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鉛水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生焿盎各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈

司事人黃樹德　黃宜禮　陳如彰　全啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數滙繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞臨助慶是禱
砵崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

●芝城僑胞捐欵廣東公醫校院名列(二續)

梅子有　李祺祐　廣東樓　李良　唐基　蔡璞亦　各三元　黃騫玉　阮仁美　湯因炤　關鉅　陳柏　重南　吳華　吳襄　翁金和　鄺烈　余浩和
翁福遇　梅焜耀　甄林　李棣祐　曾昌　陳進德　翁芳偉　廖奕光　伍旺　黃章球　阮兆昌　伍于邦　吳業麟　吳天緒　陳國慶　李澤林　黃華棟　榮燦　謝奕　各一元
湯海　余益　趙不捷　每五元　陳新　梅玉　梅如貴　梅宗鵬　譚奇凱　蔡傳楨　甄吉燁　司徒棟如　鄺運　譚爵　黃登雲　曹起應　每二元
湯因普　梅振貴　湯榜　曾厚槐　伍生　周孫煜　梅廼鏞　謝欽　湯因亨　陳有燦　黃世蓮　伍朝鐸　梅宗科　李雲捧　湯連　梅宗碧
趙不諱　阮洽　謝聖猷　周龍　梅友炳　周在拱　梅德　林聚倫　甄德洽　譚煥　陳信　司徒文治　吳登　吳棠　梅宗協　梅友鉚　黃雒添

▲悉市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫院名列

司庫員　李澤田　蔡如禎　楊菊坡
勸捐員　李福象　李澤田　李常鏞
楊菊坡二百元　楊香池　李希兆　蔡如禎
李礽和　每五十　每一百　廖永樹
余禧中　黃世新　張沾桐廿五元　何天勳
何麗園　蕭鳳光　李全　楊菊坡師奶
二十元　陳文廣　湯定昂　李濟宏　蔡子讓
陳岳嵩　陳文龍　廖光諒　伍子述　伍學欣
楊寶成　李子女　黃合想　每十元　李希灼
李森棠　之烈西女士　呂宋人　盧居　李福明
李華賜　李宗登　陳祀矩　梅鐵生　李象忠
李聖耀　黎嵩　鄧毓源　黃立衎　趙有光
伍鴻份　李迺明　李賢烈　陳文海　李國
李世潤　各五元　(未完)

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇

各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到

大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港

正永利威五加(皮)藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機
金山正埠裕生堂啓
Yee Sang Tong, 864 Washington St., S. F. Cal.

杏花樓

中秋月餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物　包辦筵席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨眞價實

Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜鹷集蘇杭雜貨各號儲㺹罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒叁拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

●全美至孝篤親總堂通告

敬啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式證書各宜遵守毋違公意此佈

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蔥頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速交辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●軒利律師廣告(華人代理陳桐)

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠振街三二二號奧利仁樓(即遠東樓)五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

鶯咕路加鏵寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

常有園口時鮮瓜菜

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

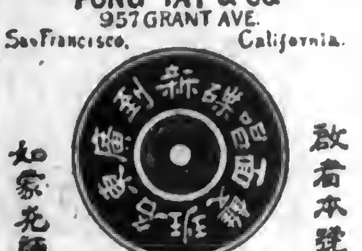
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年 專製發行腐乳 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西瓜小杉額外相宜如家光顧請函示知

中日答覆參與國際會議

廿七日美京電云、駐本京日本使館接東京電稱、日本政府、已答覆美外部、允參預國際會議、討論各等重要問題、惟日本所致美外部之覆文、使館未有接到、不知有無保留條件、今日外部又接到中國答覆總統夏定之文、惟外部長曉治、未暇將此文宣布、不知內容如何、外部人員深信中國之覆文、必甚滿意云、

又東京電云、美總統夏定、發起國際會議、討論裁兵及太平洋遠東問題、請日本派代表赴會、日本政府、經于昨晚將答覆美總統之文、遞交駐本京美使館、轉達美政府、答允參預會議、此文雖無請求美國先開籌備會議、決定所議之問題、惟聲明應由美英日及其他與會之國、先行交換說帖、議定將來議事範圍、然後開會、並謂日本以美國近在檀山關島等處、增築炮壘、甚爲驚疑、擬于將來會議時、提出海權公有問題、由各國公決云、

美國宣布日本之覆文

廿七日美京電云、外部長曉治布告、日本現已答覆美國、允參與國際會議、討論裁兵及遠東問題、惟日本之覆文、畧有保留條件、美政府對之、亦頗滿意、日本已承認裁兵與遠東問題、大有關係、須同時解決遠東之事、方能辦到裁兵、查日本保留之條件、乃關于某國之問題、及已成事實之問題、皆不在提議之列、惟照美政府人員解釋、謂日本此言過於浮泛、其所謂關於某國之問題、料指山東案而言、至其所謂已成事實之問題、料指和會判將挹島交由日本監理、及日本所得西伯利亞之利權、究竟將來應否提出討論、須俟國際會議時、方能定奪、日本前日致文美國、請先開籌備會、決定將來所議之事、惟外部長以爲不必多此一舉、至日本所請先行交換說帖、則可以照辦、又荷蘭葡萄牙、比利時三國、在遠東均有屬土、將來所議之事、如有關于該國者、則請其代表列席會議、如于該數國無關係之事、則毋庸請其參議云、

法國派定國際會議代表

廿七日巴黎電云、法國內閣總理布李安致文駐本京美使夏力、謂美總統發起國際會議、討論各重要問題、如今年十一月開會、法國恐趕不及、並謂今法國已派定前內閣總理啡啡晏尼、及將軍沙李奧爲代表、將來赴美會議云、

法人不滿意于美議員

廿七日巴黎電云、據美京電稱、美國上議員波蟒、在議院宣言、今協約國負欠美債甚鉅、如有不允減除軍備之國、則美國有權強其清還債項、現巴黎人士、得聞波蟒此言、大爲嘩噪、日前法國各報、對於美總統發起國際會議、減除軍備問題、均表示贊助、今因波蟒有此宣言、各報均改變論調、反對裁兵、且因上施利沙問題、英法意見不合、法國自知不能恃協約國助力、故須訓練多兵、方能保全本國權利云、

法國堅欲增兵上施利沙

廿七日倫敦電云、聯盟會最高等會議、定于八月四日、會議上施利沙問題、駐英京法使柯連、今日與英外部長檀山會商、請先決定法國派兵往上施利沙、然後會議、惟檀山未答覆允否、祇允將此事交由英內閣取決云、

又巴黎電云、法國政府、經于前兩日令飭大將軍佛氏、統兵往上施利沙駐守、禁止德國與波蘭戰爭、惟因德國不許法兵假道德境、故今尚未出發、並聞美國暗助英國、反對法國增兵上施利沙、現法政府要人、以德國不許法兵假道、大不滿意、擬佔領德國路亞地方、并謂政府既已下令出兵、今被人阻止、實大失國體云、

日本船廠工人要求失敗

廿七日東京電云、神戶船廠工人、因要求不遂、罷工挾制、而東主亦堅持不允退讓、故工人卒歸失敗、現工人復業者已有三成之多、此外亦陸續復業、查今復業之工人、均當上等工務、今神戶船廠工人、既已返工、料各處船廠工人、亦必相繼復業、此次工黨聯同挾制、卒無效果、可見日本資本家勢力之大云、

土國民黨被希兵擊敗

廿七日倫敦電云、土國民黨首領、因希兵猛攻、節節進迫、不能抵禦、迫將辦事機關、遷往別處、並致電土國中央政府、請即轉求協約國、力阻希兵進行、勿遽攻入土國內地、

又倫敦電云、英政府咨報衆議院、謂英國對于希兵進攻土國民黨、決不橫加干涉、查土希兩國此次交戰、土兵迭遭失敗、死者六萬餘人、

美總統新簡駐日公使

廿七日美京電云、新簡駐日美使和倫、現往歐洲遊歷、擬于八月間回美、取道三藩市、往日本履任、現本京輿論、謂總統夏定簡派和倫出使日本、最爲得人云、

德國傷兵會反對再戰爭

廿七日柏林電云、德國傷兵會、定期是禮拜日、分在各大埠舉行巡遊、表示反對再與外國戰爭、並致電英美法等國各團體、請同日舉行遊街、反對復行與兵構戰、查是禮拜日乃前七年八月四日開戰之前一禮拜日、屆時柏林參加巡遊者、有十二大團體、及社會黨、工黨、學生會等、聞傷兵會此舉、乃欲感化軍閥派好戰之心、以免將來再有戰禍、屆日並開會演說、將所議決之事、由無線電拍往外國云、

丹國王子投身海軍

廿七日丹麥京電云、丹麥王太子握梳、授職海軍大佐、現投入商艦隊、以三年爲期、管駕汽船亞細亞號、前赴美國三藩市、查該船乃東亞細亞商務公司之物業云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）金山 佛蘭西花旗銀行（半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理取股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡咩寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理寔梳準寓大埠南京福和公司萊泰號辦店

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香檳油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭桂積及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌炮香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廁房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到接迎盡欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草藥製煉跌打還魂丸百草接生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫購藥者蒞臨請來瞻望 各埠里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟時同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳 發售

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P. O. Box 2212 Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔種植抱竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行售眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比士的 七月三十號開 厄瓜多
暗派士的 八月二十號開 雲尼梳蟒
高頓
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 華麗 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓

南京船七月廿二號開到
乃路船八月十九號開到
差拿船九月十七號開到

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四
司事謝琪堅啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派貯息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗約丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世救人之心選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮譽信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫

務德堂主人譚緯棠謹啟

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃去痰益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛咳嗽常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
晨操勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡　家族種汗血枯敗久患　者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時獨治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛　或腰骨見痺頸膊難轉側　舉手痰痛垂手痺脹艱於握物苦於伸縮　腿後膝軟脚麻趾痺　絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

立止 夜龍 固 每料拾元 半料五元

此丸專治[illegible]

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

桂省主張自治之由來

長沙訊、譚浩明致趙恒惕電云、萬急長沙趙總司令鑒、自治新潮、舉國傾向、桂省僻處嶺表、嘗敢稍背時勢、故前後各電、對於自治問題、極表贊成、嘗以事體重大、未克即時實布進行、良深內疚、茲復迭承電示敦促、愛鄰之厚、謀國之忠、感佩私衷、與日俱積、明誠無似、不敢不勉、節經秉承幹老、召集各界、一致贊同、現已由省議會開會議決、兼程籌備、積極進行矣、當今日政局泯棼之際、爲國家策建設、爲人民謀安全、退而息地方之紛爭、進而籌全國之統一、計無有善於此者、今後湘桂兩省、提挈進行、輔車相依、益徵親善、可預卜也、獨是粵局複雜、孫氏自稱偉號、更具野心、競存輔之、愈張兇焰、征西援桂、呼聲益高、桂省此時、一方面整頓自治、一方面捍禦外侮、倘竟不獲已而出於戰爭、使我欲自治而不暇、則咎有所歸、祈我公主持正義、患難深交、尚祈力抒偉畫、提挈進行、以遏滔天之橫流、而固聯省之局勢、不勝厚幸、特電布聞、即祈鑒察、浩明支叩、

又訊、廣西特派代表王鴻逵、日前電回桂省、懇請實布自治、旋得該省督軍譚浩明復電云、自治問題、迭承炎公及湘省各軍同袍、敦促進行、兒意亦復主張、反復研究、時局泯棼至此、積爲國家策建設、爲地方息紛爭、計無有善於此者、當經稟承幹老、籌議辦法、現已由省議會開會議決、兼程籌備、不日實行矣、

武昌兵變之京訊

武昌兵變業已毫無可疑、所未詳者惟兵變之原因、及變後之情形如何耳、據本社所得確訊、則原因爲何、尚不能一言斷定、有謂係鄂人驅王運動之結果、而孫武實參與斯役者、有謂係孫傳芳欲篡若親翁（王占元）之位而乘機鼓動者、邇來風氣、人人惟利是圖、常有非恒情恒理所能料測之事、如以上兩說、或兩者皆實、或兩俱不實、皆不可知、惟其決非欠餉之單純原因、則可以臆測、至此次叛亂之軍隊、則確爲王占元出身統帶之第二師、所謂子弟兵者、叛亂以後、王占元確已避至漢口、其在武昌城中、率隊與變兵巷戰者、只有參謀長方日中之一人而已、茲將所傳各方消息、錄之以備參考、

關於此次變亂、各方得電甚多、先由某機關接武昌官電、武昌兵變、爲孫傳芳之舊部、變後將全省各財政機關完全燒劫、火至佳（九日）早始熄、鄂省受損失甚鉅、武漢人心恐慌、又湖廣會館接漢口商會電、謂武昌軍隊因索餉譁變、全城擾亂、並有舉孫傳芳爲督軍之謠傳、城門至庚日（八日）晚十二時尚不開、漢口得杜鎮守使極力維持、秩序尚稱安謐、又交通部電政司於八日夕曾得漢口電報局來電、略謂武昌兵變、同時八處放火劫掠、某處兩街盡成爲墟、電桿被其焚燬不少、觀此、則形勢重大、可想而知、至王占元庚青兩日亦迭有電、庚電云、八日早、一點鐘、二師應退伍兵士、被匪煽誘、肆行焚搶、官錢局造幣廠、同罹此劫、嗣經竭力彈壓、至四點餘鐘、即行逃散、現在秩序恢復、漢口漢陽、均極安謐、特電奉聞、青電云、鄂軍欠餉數月、迭向中央催撥、政府置之不理、此次占元在京、迭以軍心動搖相陳述、政府亦無辦法、占元回省之後、渴望發餉之軍隊、大失所望、致釀成此次之譁變、請速派員攜欵來鄂、亦可謂不肯任過矣、外交團方面昨接漢口電訊云、第二師軍隊、突於陽（七日）晚九時譁變、大肆焚掠、至次日（八日）下午四時尚未平復、死傷人口甚多、黃土坑一帶商舖搶掠一空、外人損失尤鉅云云、外交團接到此訊後、僉以武昌兵變、王占元借口由於欠餉之故、實則王氏此次由京帶回餉欵、並非不敷發放、乃王氏移作他用、並不發給兵士、以致部下均抱怨憤、復因節關屆迫、遂生譁變、現確聞英美日三公使、特以此事赴外交部報告情形、實爲抗議之性質、此次兵變、恐惹起外交上大問題云、

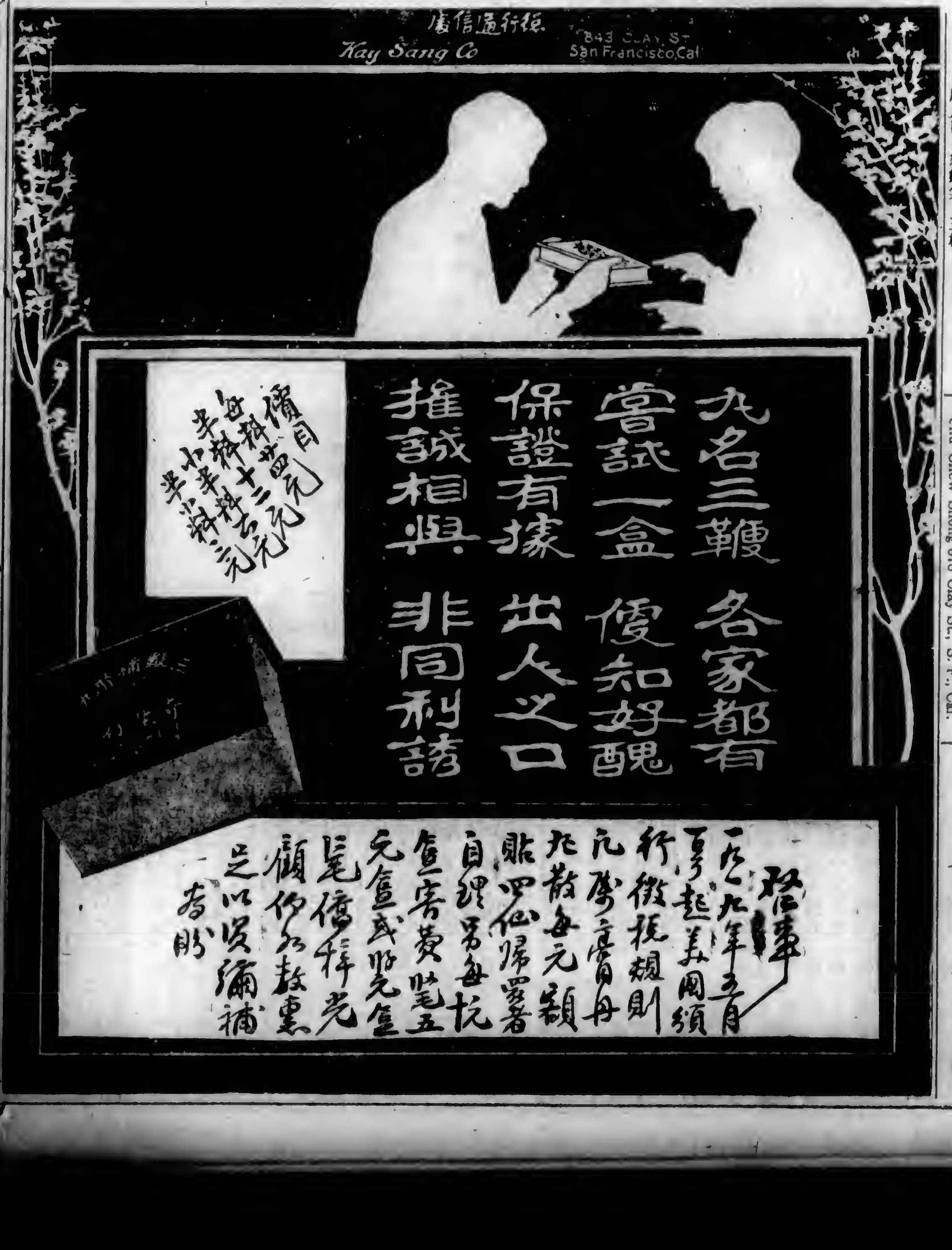
昨日（九日）下午一時、鄂省全體旅京同鄉、特開緊急大會於湖廣會館、到會者將近千人、公推孔庚主席、首由宜昌府代表陳登山報告此次兵變慘狀、繼由黃恭輔等報告武昌兵變、結果公決辦法、（一）此次事變、非請各要人正式控告王占元不可、（二）派代表向政府說明此次兵變之慘況、並要求迅撤王占元、（三）通電全國、說明湖北人慘遭兵禍情形、（四）通電湖北全省各界、罷工、罷課、罷稅、以爲去王之武器、其他尚有處置王占元私人之辦法多件、暫時不便宣布、各項辦法議決後、即分十府一州、推定代表二十二人、執行此次議決案之職務、

政府對於此事甚爲重視、昨在閣議席上曾提出討論、結果以報告紛歧、原因未明、決議由院與內財兩部、各派專員、赴鄂實地調查清楚、再定辦法、專員等已於昨日（九日）首途南下矣、

中俄間國境開放之預約

哈爾濱電報、據俄報所載、北京政府與赤塔政府代表、現已締結關於後貝加爾與滿洲之國境開放之預備協約、而開放國境之地、僅限於後貝加爾與黑龍江省之間、并不涉及國際的通商開始問題、該協約之規定、大畧如左、（第一）以不宣傳共產主義於中國國境內、及不攜帶共產主義之印刷物爲條件、許可遠東共和國民自由入中領土、（第二）赤塔政府對於通過國境歸返本國之中國人、其所有之

祺行通信處 Kay Sang Co 843 CLAY ST San Francisco, Cal



九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘

價目
每料廿四元
半料十三元
小半料六元

啓者 [illegible]九年三月[illegible]美國[illegible]每元[illegible]

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟居者弟昨日得收先生付來補腎丸雙料兩盒之妙用輸流朝晚服用果然元足夜尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟携往報館賣告白讚明兩兆之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯猛不用禁忌酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁居子君患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居前苑者香山黃梁都田人 黃煒森 略
趙超常先生 民國十年六月十一號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
⑪夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　鹿鞭集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌痛思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Low 654 W. 170 St. New York

◉寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
(TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當 計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號
丹丸散經驗異常

統治[illegible]搜骨丹　每樽五圓　寄費另

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費另

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦飛九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六六五六　代理人林盛

●旅滬粵商運米返粵接濟

近因省地米價、逐漸增漲、幸外米入口不絕、故未十分影響、聞旅滬粵商特在滬蕪採集大宗米石、運粵接濟、四日已由太古行滬輪招商局滬輪分批載運來粵、計二千五百担、經即日起卸、聞第二批亦將於十號運來、日來省地糧食、得此挹注、當可無慮其匱乏之云、

●西江護商隊徵收護費辦法

第八區善後處、奉令更正西江護商隊、徵收護費章程、擬將商貨船隻、仿照輪渡按月徵費、現聞陳總司令以商船營業載貨、並無定額、礙難照輪渡辦法辦理、應定爲每次徵費若干、較爲平允、又朱前省長核定一等輪渡每月徵費一百一十二元、今定月收一百二十元、亦與向章不符、已飭再行更正、務照向章辦理云、

●許崇智分設兵站

第二軍長許崇智、現因廣寧四會河口封川江口肇慶等處、均有該軍駐防、亟須設立兵站、故特即於以上六處地方設立支站、查其制度、支站設立主任委員一人、普通委員二人、專辦輸運糧食軍械、及接濟一切軍用物、至此項委員、則於所部軍事委員內挑選充當、

●粵吏迫令報館造謠

自中央下令閩贛桂三省聯合出兵討粵、粵吏自知勢孤力薄、難與抗衡、況各部軍士聞風、紛紛逃走、各報若果據實紀載、則軍心益形動搖、人民更增恐慌、不俟交鋒、已呈敗象、故陳炯明禁止各報登載軍事行動、三令五申、以自掩其弱點、然報紙可禁、而民口難防、社會轉相傳述、港報據實直書、亦難免眞相之暴露、陳氏有鑒於此、近更變本加厲、委員面告各報、此後凡涉於政治紀載、務須諱弱爲强、以虛爲實、但求有利於粵、鎭定人心、不妨委曲遷就云云、通告之後、館中間有不肯太昧良心、以淆惑社會觀聽者、陳氏則令秘書製造新聞論說時評各件、强令照登、動以停版封禁相恐嚇、報館中人、因東家血本所關、惟有隱忍奉命、消極的箝制輿論、猶以爲未足、復積極的迫令造謠、堂堂官廳、有此創舉、誠異聞也

●李烈鈞在湘之窮蹙

▲爲趙恒惕所拒
▲要求就地籌餉

長沙消息、李烈鈞困守湘邊已久、因西南無力接濟、所部軍隊不得不開赴粵省、前曾商之趙總司令假道經過、否則所部駐紮地點任其籌餉、並須湘省每月津貼五萬元、趙氏見其居心要走、已指定黔陽路線、准其經過、不料李部楊益謙行至黔陽、旣駐軍不動、且復任意籌餉、趙氏始悟李之用意、實在擴充地盤、正與李交涉、否則不免以武力解決云、李烈鈞代表楊益謙到粵會見孫文、陳述李軍之現狀、並要求補充軍費與藥彈云、又云、李烈鈞之通過湖南、被趙恒惕拒絕、因此李氏率其部下二人、今尚在淸遠云、

●廣州市又起恐慌

廣州來函、南海縣知事張國華、日前在簽押房、忽接到總司令部軍用電、即面無人色、狀甚惶恐、是晚乘更深人靜之際、潛將署內衣箱行李、及貴重物件、搬遷出外、隨着其委員余德明護送其眷往澳門、翌日、署中員役咸相怪詫、紛紛在外喧傳、謂縣長星夜搬家眷、廣州城不久當有變故、市民聞此消息、陡起恐慌、大有風聲鶴唳、草木皆兵之勢云、

●沉沒三輪船

肇城快信、十二號晚、聞上游有輪船失事、一香港梧州中安輪船、二肇慶河口大中國電船、三都城三水都西輪拖、均沉沒、其地點聞在三容峽、損失情形尙未詳云、

各屬匪耗

（南海）河淸、近有大帮匪徒嘯聚、四出擄掠、居民咸有戒心、

（西樵）及九江等處、截搶刧掠之案、無日不聞、故居者行者、均惴惴不安、

（三水）屬下勒岡鄉、五月初五、被匪入鄉行刧、掠耕牛十七隻、擄潘力潘開二人、又南邊墟地方、有匪黨三百餘人嘯聚、無論日夜、均出擄刧、槍械精利、兇悍非常、附近各小鄉被刧殆盡云、

（高要）典水土匪、嘯聚對河靑岐墟、五月初三金利渡經此、被匪截擊、渡主還槍抵拒、幸卒脫險、

（肇慶）新橋伍村、五月初四、被匪入村圖刧、鄉民極力抵禦、匪不得逞、祇搶去耕牛十餘頭、焚村邊屋數間而去、

（肇慶）新江法洞上寨村林姓、五月初二、被匪行刧、并將林華甫父子二人擄去、槍斃吏練一人、

（江門）竹排街趙林趙老芹家、五月初三被匪搜刧、失贓値二千餘元、並嚇斃小孩一口、現由游擊隊黎佩杏、查出某烟窟有窩匪情事、立將陳茂李滿捕獲、起出贓物多種、已解縣訊辦云、

（佛山）附近大鎭鄉黃姓、四月廿八、被匪行刧、失贓無幾、祇擄黃某一人而去、聞黃本非殷富云、

（新會）雙水朱屋村、朱亞利、近日聯結外匪、騷擾地方、五月初六、被第七區警所長拿獲、解縣訊辦云、

（江門）槓嶺鄉黃某孫某住宅、五月初八夕、被匪搜刧一空、並擄去小童一名、

（佛山）附近大安墟、近有匪黨嘯聚、四出擄刧、佛山游擊隊蔡隊長、五月初八日、派隊往圍、起出被擄人五名、惜未捕得匪黨云、

笁西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

笁西釋氏。久設藥肆。精研醫術。獨得眞詮。慈悲濟世。名不虛傳。懸壺海外。二十餘年。醫理証候。奚止萬千。症無大小。藥到痾除。丹成九轉。名播八埏。僑胞賴用。疾苦脫離。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。寄比前賢。各埠梓友。倘遇病纒。請將原委。詳列信端。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕　勞傷骨痛

笁西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支給可也。此候　台安　弟[illegible]敬書

○○身弱[illegible]　藥良效速

笁西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]之症。或一日[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遇身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]生丸。食後功效神速。足見先生樂善濟民。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]九八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問　台安　旅雲埠弟鄧十照謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

笁西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四寶丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。藉此佈達。即候　旅安　旅巫國弟司徒兆物躬

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

笁西先生靑及。復啓者。弟前因誤[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃消毒丸。珠珀[illegible]丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因誤食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來札垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]胡長頓

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

笁西氏大藥房電。前日所買貴號之補腎丸。見大有功效。實號製煉神品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。祈照收入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問　財安　弟陸文琡上言

○○[illegible]　兩擅其妙

笁西先生電。前日服合之[illegible]及止[illegible]丸。已全止息。[illegible]茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以[illegible]一並示悉。尤感大德也。[illegible]弟林應宇頓

○○勞傷咳血　問此良醫

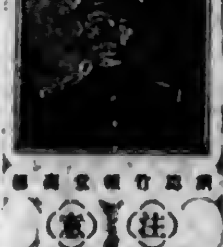
笁西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]多少。[illegible]沒齒不忘。順謝。[illegible]司徒松林頓

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
GRANT AVE S.F.CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聽甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新當地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉寄

[illegible]

醫生譚蓬儒　統理內外方脈[illegible]



[illegible]

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存款並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克已紐約總行埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委許一千九百七十號三藩市分行在加罅寬尼街三百零一號立扳大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

遊記

西伯利亞旅行困頓記

（振聲）

是記乃一英人所親歷、彼於歐戰時、曾服務於俄國之紅十字會、曲寫當時西伯利亞過激黨、鮑爾西非克軍之橫暴、及地方擾攘之慘狀、頗爲詳盡、譯者識、

輪聲軋軋、車行甚疾、無何已近西伯利亞邊境矣、時夜已昏暗、萬籟沉寂、當余等在莫斯科時、實延留已久、後以鮑爾西非克之允准、得一四等車、同行者有二十三人、皆英籍也、往昔四等車、雖常見於俄國東部鐵路、開往西伯利亞、然皆貧苦罪犯之下等社會人所乘、今則戎馬流離、禍亂之際、居之不啻視若頭等矣、車爲木製、尙稱軒敞、車內劃分六間、每間可臥九人、所謂臥榻者、實不過三塊木板耳、每塊臥三人、就中有被褥者、則較安適、車之兩端、置有鐵爐各一、爲吾等乘車取煖及烹飪之用、每日有二人輪値、各守十二小時、其職務即加添燃料、看護火力、而最要阻禁閒雜人等擅自登車、當余等瀕行時、紅十字會特派一使者、沿途侍候、後悉其人、實係一狡獪之儈、故未抵西伯利亞邊境、即揮去之、一路飲水頗爲缺乏、有時天色已晚、猶未得飲一滴之水以解晨渴、終日伏處煤斗中、塵沙撲面、滿身污穢、欲求一勺洗手之水、亦渺不可得、故每至一站、余等必預守車門、手持瓶罐之類、冀得熱水以應急需、乃如願以償者、僅數次耳、（未完）

雜俎

八竅妙判

山左劉爲幹守廬江時、郡民盧仁娶妻姬氏、甫三日、忽告官乞離、詰所犯何條、以不能生育對、問燕爾方新、何以知不育、初尙囁嚅、堅鞠之、潸然曰、人皆九竅、彼缺其一、便遺皆從一處出、氏母爭曰、我亦八竅、女即親生、何害、乃令官媒引母女入內宅、屬夫人督僕婦驗之、良信、盧姑願領婦、劉判曰、蓋聞竅分上下、七陽而二陰、質稟乾坤、三奇而六耦、然大地非無偏缺、而刑天絕少具形、厥有盲民、初諧婚媾、不圖良匹、竟類人痾、但覘玉洞桃花、未覩後庭瓊樹、漁郎問渡、澄涇共濁渭同流、神女爲雲、鳥道與羊腸莫辨、吳我獨於南畝、何從界判鴻溝、啟秘鑰於北門、勢且鑿殘混沌、盧乏鄧攸之後嗣、遂效翁子之當年、公庭謬託乎謊詞、慮喪用致其窮詰、慈琴伊始、胡爲伉儷情乖、歲月幾何、安見熊羆夢杳、譙訶莫解、夏楚將施、含意難伸、直陳不諱、婦即撫心無忝、嫁雞志在隨雞、媼則說法現身、雖鳳形同老鳳、母旣載生而載育、女還宜室而宜家、無煩鍊補於媧皇、但乞後堂犀照、姑尤質成於周姥、果然下體象賢、本縣教始彝倫、化先怨曠、在姬氏尾閭偶闕、無虧種玉之田、則盧生息壤可耕、焉用不毛之地、無犯出條之七、當援不去之三、未許鸞分、斷從璧合、傳其好事、風人增雌兎之詩、廣此羣生、訟牒絕男妾之案、

社會鑑

男女私自結合之糾葛

粵城西關王家園葉某、有一女、年花信、貌中姿、愛慕自由、近與某甲結識、甲固翩翩少年、卿卿我我、已匪伊朝、其父母未及知之、近因與其女開庚譜、訂合洞神坊潘某爲妻、文定有期矣、詎爲其女偵知、翌日即失所在、偵騎四出、杳然渺然、數日後始接其女一無住址之函、略云、非某甲不嫁、若將其嫁與潘某、當以一死了之、現寓河南、專候消息等語、其母以吉期已屆、惶急萬分、迫得向媒陳明、并着其轉潘宅、詎潘某亦接某甲來函云、若娶葉女、即係彼之情敵、當以死命相拚等語、潘乃勃然大怒、將媒人大罵一頓、并大興問罪之師、娘子軍密佈葉氏門口、旋得和事老出任調停、勸其退回潘宅庚譜、並向潘宅謝罪、潘某祇得作罷論、而一對痴男女、誓以死相守、二家父母無奈、只得從其所愿云、

婦人中酒斃命

粵城內小馬站第一號、杜姓婦人、酷嗜杯中物、其夫以彼沉迷麴孽、屢誡不悛、昨五月三十日、婦飲酒逾斗、大醉一晝夜不醒、其夫迭請西醫到家診視、均云已中毒、非藥石所能救治、翌日下午、竟溘然長逝、計醉酒時間約三十小時、遂爾斃命云、

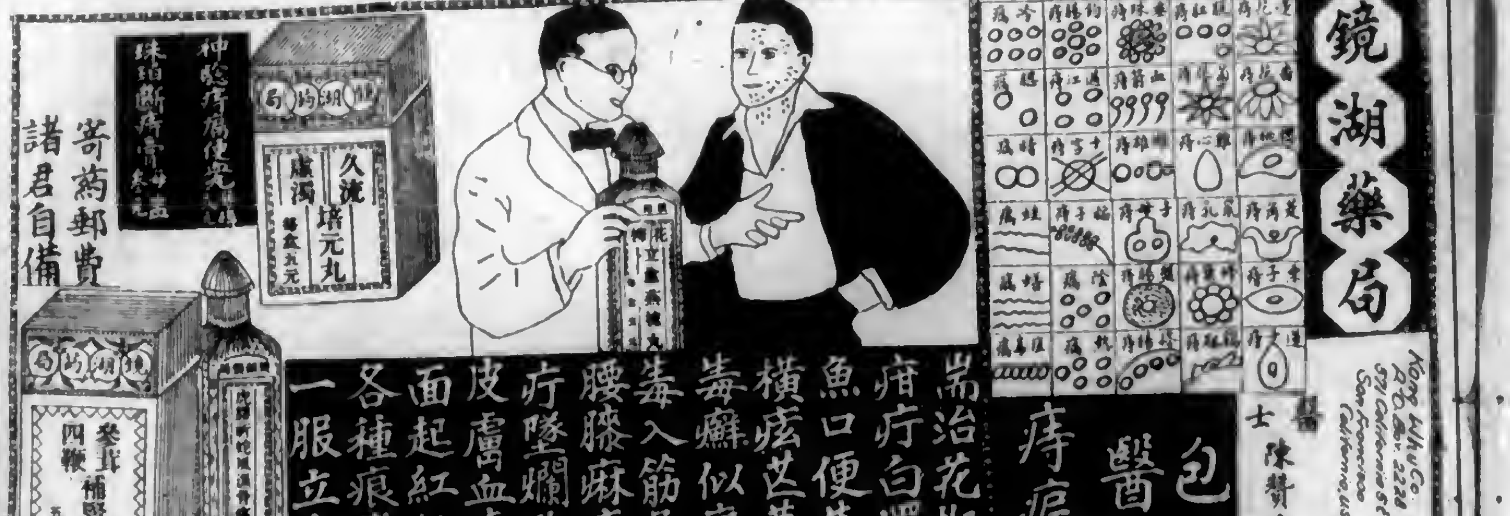
新聞屑

經五年不爛之屍

金華縣竹馬館、有人年已廿九歲、病死於民國五年、該人本係浦江籍、寄居於竹馬館、其父以其家遠、即殯於竹馬館之張伯嶺地方、至今年、其父以其皮肉必爛、可將其骨移歸浦江、至夜間集四五人、開其棺蓋、只見死者皮肉如舊有生氣然、按之皮可下陷、搖之全身可動、時當半夜、四野無人、該四五人爲之戰慄、皆逃竄而歸、次日傳於鄉里、鄉里之人、無不以爲異、老幼皆往觀之、終日路不絕跡、至上午十句鐘、皮膚始乾、然尤牢不可扯、聞者無不以爲奇、

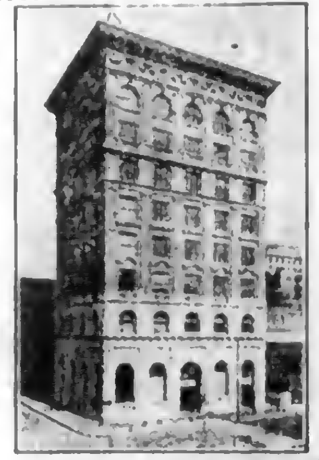
欲謁龍母竟謁龍王

粵訊云、省城江門輪拖、昨載客前赴悅城進香、雖奉禁止、彼仍藉口上客、駛抵容城、復被軍警勒令出境、該渡不得已暫泊擢桂社河旁、有搭客數人下河洗澡、爲急流沖去、水手竭力救護、僅獲回已死屍一具、驗其面貌、係江門某鹹魚欄老板云、


鏡湖藥局
包醫痔瘡
耑治花柳
痔疔白濁
魚口便毒
橫痃苡菓
毒癬似瘋
毒入筋骨
腰膝麻痺
疔墜爛脚
皮膚血毒
面起紅粒
各種痕癢
一服立愈
醫士陳贊生
寄藥郵費
諸君自備
久流痰涎
培元丸
參茸補腎丸
四粒
五元

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售
（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每對銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

惠函+聚寫明西文住址　價甚相宜

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

●曲侍手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲侍鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲侍總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

◎代理售賣曲侍馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

專辦中西（文房書籍　銅鐵雜貨）

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五　芙蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之索一元六
洋庄戊種詳源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭清季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　王高錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之素一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛　和尚大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　洛水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

Friday, July 29 1921, Vol. XXX No. 146

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第壹百四拾六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年七月廿九號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉六月念六日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來俾當按址逐日呈覽

本報電話 拿差一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇鳳凰濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠 裕和啟

●同源總會啟事

啟者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會 丁九

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 [illegible]

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱

（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

美京國際會議之將來

（出雲館主人）（再續）

今美國對於遠東問題所欲徹底貫徹之主義有三『開放門戶』其一也維持中國政治及領土完全其二也維持俄羅斯政治及領土完全其三也開放門戶之範圍所包者廣非僅如約翰海之著名政策及英日同盟條約中語專對於中國說法而已日本奧斯大利亞及紐絲崙各取得監理權管轄前德屬南太平洋羣島自美國現時當道諸人視之以爲處置未當此等羣島須在開放門戶之列使諸國機會均等既懷如是觀念故主張國際管轄之議只認監理國爲受託者而不許其於監理之地壟斷權利亦可謂持之有故言之成理也顧英日一方面之議論必仍據維薩勒條約取三類監理國之制度以相繩南太平洋羣島及西南斐洲均指明歸丙類『但受治於監理國法律之下、若其領土之完整部分』與土耳其屬地之歸於甲類者不同與中斐洲之歸於乙類者亦不同乙類地方『應受治於聯會僚員普通贊成條件之下。許一概僚員以貿易均等機會』此種條文不以施於丙類地方今美國欲比而同之使屬於丙類之羣島亦歸國際管轄開放門戶諸國得享工商均等機會此爲變易維薩勒條約原定之辦法英日未必允從他如佛意諸國雖樂得贊同然爲避破棄條約之嫌不能無所瞻徇以此度之將來於監理制度即或有所規正諒亦僅矣

『維持中國政治獨立及領土完全』之說發現於國交文字之中已數十年矣英日同盟條約即以此爲其內容要件之一吾僑方引爲奇辱而思所以洒之今美政府持此爲一大主義將於國際會議求實行貫徹之法吾僑雖嘉其美意然仍不得不自引爲奇辱蓋必有政治失其獨立領土失其完全之勢然後列強敢聲言代我維持且維持者與侵畧者亦無鴻溝界限如日本昔與高麗結約承認高麗獨立如英日第一次同盟條約擔保高麗獨立曾無幾時而高麗夷爲日本郡縣所謂『承認』所謂『擔保』非獨無效且實行適得其反斯豈非前事之鑒耶外交界之用語或言在此而意在彼詭祕令人難測藉維持之名而行瓜分權利之實則於中國有損固不可以列強高自位置視中國等於被保護者而予以維持則於中國體面有辱亦不可也吾於此更爲一言道破曰列強實無維持中國之法中國亦非望彼等維持但望彼等不侵畧而已若於國際會議中列強肯質直立言相約勿侵害中國政治獨立勿侵害中國領土完全則吾僑感謝彼等親善之意多矣此外無所求也（未完）

本館專電

○廿六號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●賀縣粵桂兩軍劇戰沈鴻英●●●●●不敵退至連陽

○孫文自稱大元帥擬率兵●●●●●入湖南

○陳炯明遣代表往南甯但●●●●●●●●被桂軍逐去

緊要新聞

（入地名譯音）

●議撤駐德美兵之草案

廿八日美京電云、埃地賀省孤赴本京上議員波蝉、現在議院提議一案、請將駐德國蘭河之美兵、概行撤回、陸軍部長域士佈告、駐守蘭河美兵、計軍官五百名、兵士一萬三千二百四十一名、另有看護婦五十四名、由一九一八年十二月十八號、至今年四月三十號、共用兵費二百七十五兆三十二萬四千一百九十二元、內有二百四十兆七十四萬四千五百二十一元、係由德國供給云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館滙赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco,
P. O. Box 2477, Cal.
金山大埠 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳禮餅 各款糖果一概俱全
蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
五加皮酒 遠近埠頭 大埠批發 請祈惠顧 價格相宜 訪熊代寄 允爲克己 勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西名貨 出口接辦 滙單銀両 倘荷垂青 搜羅精美 一應不備 快捷無比 歡迎加意

SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
泗和老舖廣告
第一補身 龜齡集
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓壹毫
泗和謹啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麪廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂 參茸 玉桂
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
[illegible] JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元二毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨真價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各付齊備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽獲	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李礽洲	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅驥廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	二百元
陳翰楫	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明湊	三百元
周在煒	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濱	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希畧	一百元
麥崇璘	一百元
陳文滌	一百元
黎敬禮	一百元
陳孔麥	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳尊禮	一百元
李慶來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	二百元
陳三	二百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良則	一百元
陳燦良	一百元
陳文許	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	二百元
黃容典	一百元
黃作容	二百元
黃官鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	二百元
阮快亭	一百元
陳岳濡	一百元
黃章世	二百元
劉希悅	二百元
黃賢灼	二百元
陳恩生	二百元
趙昌	一百元
王社君	二百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	二百元
余勳和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司稽收股銀處
The China Toggery Joe Sheong Co. Inc.
929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檯
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95 P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號政府信箱第一千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮戎彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳滙單快捷無悞

美國大埠 乾坤葯房 電話[illegible]
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　女医靜梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医 剖症 另議
實行包醫
医生良否祇
問実敢包医
否本医九瘡
科[illegible]爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看看香港樂天報出世

啟者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三敎總學會謹啟

金銀貨幣及毛皮等類、概不得沒收、（第三）對於中國人運往俄領之商品、其課稅額、照中國領土內課收俄國人之稅額徵收、不得稍有差異、（第四）持有中國官廳發出旅行劵之中國人、有自由旅行俄領之權利、而持有赤塔政府發出之旅行劵之俄國人、亦得自由旅行中國領土、（第五）依本協約旅行中國領土之俄國人、不得爲破壞中國政治的及社會的組織之一切行動、（第六）赤塔政府對於其領土內之中國人民、遇有萬一時、須保證其生命財產之安全、此外尚有一條、大意爲中國官廳在其領土內、有反抗赤塔政府之運動時、無保護俄國人之義務、而赤塔政府、亦無救助在遠東共和國內、於反對中國政府之運動有關係之中國人云、

●武昌兵變後之外交

外交界確訊、自湖北一省數日之間、宜昌武昌兩處接踵兵變以來、頗惹起外人之注意、聞外交團於調查損耗後、除一面調查損失要求賠償外、又爲預防起見、提出要求兩項、（一）凡中國各商埠及省城二十里外、始准駐兵、（二）以後如再有兵變之事、除要求即將該全師解散外、並宜由中國政府按期提出賠償、不得延欠、此一說也、又聞公使團於最近之三日內、連接漢口各領事來電、僉謂養兵擾民、不如無兵、宜請中國覺悟、迅即定約裁兵、將數在一百五十餘萬之現兵額、須減去三分之二、餘剩之五十萬、專事防邊、其內地治安之維持、或募民團、或用警察、既可免糜餉糈、並可免兵變云云、據聞各外使接到此項電報後、當即集會開議、均認爲如此辦理、實係中國遏止內亂之根本要圖、旋即決定向政府提出覺書、以盡邦交之情誼、此又一說也、至外部於星期六日、顏總長曾在外交大樓、召集各參事司長等、討論宜昌一方面應付手續、結果決定、（一）電飭宜昌交涉員、調查兵變經過情形、及外商確實損失、（二）調查外國軍艦到宜後、有無軍事行動、（三）外僑有無傷害、又聞美使署昨已派參贊一名出京、赴漢調查此次武昌宜昌之損失、而日使署亦有派員南下之說也、

●借債度日之湘財政

湘局近數月來、雖經各方維持、漸趨平穩、然一般人都慮六月間是一大難關（發放積餉問題）日來省城竟發生一種謠言、謂有奸人乘間煽惑、希圖破壞情事、幸經戒嚴司令間風防範、未至發生變故、昨並由財政廳造幣廠雙方向滙商及某國商人籌借六十萬元、以資應付、刻值各屬饑荒吃緊、籌賑籌餉、不易維持、今幸過此關頭、則湘局或無他虞云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報局

廣東新聞

●廣西最近軍事實況

近日黔軍進攻廣西、於粵桂戰事大有影響、據確實消息、年前有黔軍一營、投入廣西、駐紮柳州、日前該軍不知何故、拔隊進攻黔邊、爲黔軍擊退、乘勢反攻、節節勝利、現已離五六十里即進至柳州城、因此影響、廣西紙幣、一日數跌、前三日已跌至六成餘、又查梧州地方頗安靖、非如傳說之驚擾、駐軍亦不甚多、所有近日調來之軍隊俱由容縣而過、直趨鬱林、並不到梧州、查鬱林與粵省高州交界云、

●維持中行紙幣之空談

中國銀行行長貝祖詒返省後、銀業中人、以爲中國銀行確有恢復之希望、乃四出收買中國銀行紙幣、冀達其操縱目的、故前數日中國銀行紙幣、竟漲至五成六、近以遷延多日、毫無生氣、由遂由五成六而跌至四成六、據銀業中人所談、此次中行紙幣漲跌原因、係有某商於中行紙幣跌至四成時、囤備在百萬元以上、迨馬應長上任、不知其出何妙法、致中行恢復之聲浪、竟洋溢吾人之耳鼓、同業中有探詢財廳意見者、亦云確有維持之意、此中行紙幣所以漲至五成六七、現某商所存之百餘萬元中行紙幣、聞已售賣清楚、中行到底能否恢復、尚未可知云、

●程天固棄職赴港

前財政局長蔡增基、因被人毆打、憤而辭職、茲聞工務局長程天固、亦因得罪同志、不安於位、亦於日昨棄職赴港、該局職務、暫委一等課員程明揚代拆代行云、

●陸榮廷秘密抵梧之傳說

日來梧州各地、盛傳陸榮廷父子秘密抵梧、各界均極注目、聞陸等此來、係陳炳焜主張、因近日駐梧桂軍、內部意見不一、陳特請其親至梧州、指揮布置、並訓誨諸將、但陸行踪非常秘密、不輕易爲人所見、其究竟何時來何時去、甚難証實、惟其子陸福祥、則確已至梧、隨行帶有榮字軍八百名、故梧人皆指爲陸榮廷衛隊云、

●嚴催各縣解繳糧稅

省長電各縣知事云、查錢糧契稅、關係正欵、各知事催科有責、自應實力催勸、况值軍需緊急、待欵雜殷、尤當體念時局艱難、迅速趨事、現查各縣解欵、多無成績、奉文催解、輒復藉口淡征、空言搪塞、各該知事果能設法查催、切實進行、亦何致毫無收入、尚以積征不力、給實難辭、合亟嚴電通行、仰於文到日立即查明收欵、飛速湊解省庫、一面趕緊催收、以濟要需、雖於勸募公債期內、仍應統籌兼顧、所有應征稅項、不得稍存放棄、並將可解數目起解日期、先行分電本署、暨財政廳、以憑查核、省長支印、

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罈三元五　三罈十元　郵費美東每罈三毛五
印花稅每罈一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 925 Fillmore St. S. F. Cal.
[illegible] Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
[illegible] On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價 每罈二十元 三罈五元五毛 一罈二元 郵費每罈二毛五 格外克己 發客大減
[illegible]

紹昌行 SHUE CHONG HONG 925 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補血露
再造吾身 三生有幸
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

紹昌行秘製 麗清先生內經方脈 膏丹丸散
常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啟

強種自來精
定價 [illegible]
參茸三鞭補腎丸
能鹿二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 新來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

蔡元春應驗丸散廣告
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳濂珠藥線
專防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壁惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每四元 全料十六元
○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○參茸鹿肥三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○來函恭錄
[illegible]

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每罇弍元
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦發現見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行日視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗聖藥 治脚 萬應
反筋凍痛 軟痺少力 難行
每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]白濁[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]痛白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等曾在本局醫愈者數千人故得揚名中外

（中埠）生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣楂金磁器花罇時款碗碟衣館什貨鐵器綢緞俱全西人大小鐵灶爐鐵鑊巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有回合時鮮明各樣瓜菜發各處正地道參茸玉桂計不以期久交光顧照時價格外銀両匯兌山香港華豐泰接理各信件七豐泰轉交安當紙幣照時價補回源成包送到家倘有遺失係生付來便妥 如有銀信照上西字
生源號陳孔芳啟

●鄂湘復起戰禍

廿八日湖北武昌電云、湖南總司令趙恒惕之兵隊、昨晚與湖北督軍王占元之軍隊、在長沙附近戰爭、頗爲劇烈、長沙城有一部份、被兵焚燬、查有外人二百餘名、居留長沙、其安危如何、未曾查悉、現已有美國炮艦數艘、馳赴該處、保護僑民、惟駐長沙之領事團、因電線均被割斷、消息不通、尚未知美艦駛赴長沙云、

又廣州電云、粵政府通電湖南四川雲南及貴州諸省、請聯同將揚子江一帶之軍閥勢力、實行排除、以免障碍、現有湘川兩省軍隊、進攻湖南、同時粵政府分三路出兵云、

又北京電云、本京各界、因聞鄂湘戰爭、均恐惹起揚子江一帶之變亂、湖北乃北京政府勢力所及、而湖南則與廣東政府聯絡、現湖南已派兵攻擊湖北、聞孫文擬親自督師攻鄂云、

將軍吳佩孚、現爲駐湖南北軍總司令、已奉令出發湖北、奉天督軍張作霖、亦派兵南下、協助北軍、

●徐世昌對外著作之合時

廿九日美京電云、本京接到中國總統徐世昌所著之（戰後之中國）一書、此書原係漢文、由北京經濟討論會繙譯英文、共一百六十四頁、釘裝成帙、徐氏以懇切之辭、請求各國政府、承認中國主權完全、及指出（勢力範圍）之不是、又謂倘各國以公道待中國、則中國政府、不久必臻鞏固、又謂治外法權、有如政府內之政府、應予取銷、本京外交界以遠東會議、不久開會、對于此書、視爲最合時之著作云、

●各國和約將完全承認

廿八日倫敦電云、英相萊佐治、是日出席衆議院、向衆宣言、依照停戰條約、英與協約各國、于今年九月一號、須將各國和約、完全承認、恢復平和、對匈和約、昨禮拜二日、在巴黎承認、乃係最後公認之約、惟對土和約、尚未承認云、

●日本參與國際會議原因

廿八日東京電云、日本政府、于美總統夏定發起國際會議、討論各重要問題、經答允參與會議、日本所以允參與斯會、有一大原因、蓋緣英日續盟問題、現下尚未妥協、日本對于英國、頗有懷疑、故日本欲藉此次會議、與英國妥商繼續聯盟云、

●日本預備裁兵

廿八日東京電云、日本參謀部及陸軍省、各派委員一班、調查裁兵事宜、將來以調查所得、報告於海陸軍及外交省聯合委員會、以便討論、據日日新聞云、若各國允減縮軍備、日本亦允照各國之減率而行云、

●日本運兵火車被炸

廿九日東京電云、有日本陸軍火車一連、昨日行至尼哥拉士技地方、被賊匪以炸藥爆毁、致斃日本軍官多名、參謀某、亦罹於難云、

●粵省機器工人之要求

廿九日廣州電云、本城機器工人、要求東主加給工值、聲言如不遂所求、則聯同罷工挾制、此等工人、乃屬電局鐵路工廠及航業等、現東主已允加給工金、加增由二成至五成、此爲中國工人最有關係之勝利、又茶葉工人、亦要求東主、加給工金云、

本埠新聞

●使館調和堂界通告

爲通告事、照得各處設立會館堂所、原以維持公益、擁護和平、茲屢接據報告稱、金山瑞端俊英秉公新萃英等四堂、失和已久、時有堂鬥之事、前經駐金山朱總領事會同中華會館及和平總會、往來奔走、極力排解、乃至今各堂仍未見融洽、殊失當日僑商所以建設各堂之本旨、聞之悵然、查當此外交緊重之際、端賴在外僑胞聯合一致、以爲後盾、豈可徒恃己見、互相爭鬥、正氣不固、外邪從何祛除、切望各堂自茲以往、捐去成見、和衷共濟、扶衛僑商、以輔使領各館保護之所不逮、萬勿再有爭鬥之事、除飭駐金山總領事力勸調停外、所有事外各堂暨各會館、並望分別力任勸解、俾復舊好、是所至盼、切切此告、中華民國十年七月廿二日、

●中華會館律師公函彙誌

麥訥律師致華盛頓省地士埠公家律師函云、華人黃福念、于七月三日、在貴埠被人謀財害命、兇手在逃、茲中華會館懸紅購兇、如能將本案兇犯拿獲、或報信拘拿、由官定讞後、即將此花紅酬謝、

又致佐治亞省衿孖士埠公家律師函云、華人李炳、在貴埠被黑匪二名、謀財害命、該兇等已被拿獲、茲予代表中華會館、敬求閣下將該案兇犯、按律從嚴懲辦、以雪盆冤、

又致文天拿省比合士埠市長函云、貴埠士度爛戲院、開演污蔑華人名譽之惡畫、此等畫片、于華人之習慣諸多杜撰、三藩市及別埠、均禁止開演、茲予代表中華會館、懇求閣下即禁演此畫、以保全華人名譽、而免惹起種界惡感、爲盼、

●移民局裁減工人

美國政府實行裁減各部人員、以省糜費、計今年僅撥出三百萬元、以爲移民局經費、比之去年、僅得一半、昨本港移民局長咽活威、經奉到美京移民總局來電、着令由七月卅一日起、裁減工人、計被開除者華人舌人二名、速記生四名、雜工三名、更夫三名、來往本埠烟租埃崙之船工三名、另有審員數名、降爲速記生、又有審員數名、調赴墨界供職、

金山　裕生堂藥酒發行　大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S.F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以圖久交

本堂辦到正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿鞭藥酒每樽兕
參茸大海狗鞭藥酒每樽兕
參茸鹿胎種子藥酒每樽兕
參茸裕生滋補藥酒每樽兕
參茸蛤蚧補血藥酒每樽兕
鹿鞭烏脚滋陰藥酒每樽兕
祈蛇祛風濕藥酒每樽兕
參茸四鞭鹿鞭丸每樽銀兕
參茸大海狗鞭丸每樽銀兕
強種補腦壯陽丸每樽銀兕
華夫實利魚肝油每樽銀兕
參茸四鞭鹿鞭大補茶每盒兕

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每樽十五兩庄各埠貴客如欲代理利權額外優異

上海五洲大藥房總代理　人造自來血　大每樽二元每打廿元　小每樽一元每打十元　發行另議

司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩兕
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG 834 Washington St. S. F., Cal.

金山大埠大生堂　本堂自製　四鞭參茸滋補藥酒　馳名歐美

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳儒者視爲小技於考工記一書然補缺殘專門名家之學僅存約畧但拘守舊法弗肯改良不免嗤乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而[illegible]也我國人[illegible]大力振興國貨以圖實業之發展乎澗本公司同人有鑒於此[illegible]故於民國五年[illegible]製麵廠於滬上其時資本[illegible]員以私家公司在港政府註册[illegible]出品不[illegible]年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購買惟以一孤之腋求過於供致令坐失權利良深悔惜故於民國七年增加股本至三拾萬員轉爲公家公司增建一廠於香港規模部署頗有可觀雖其時購地建築定置機器需以時日始竣落成大好生涯坐被耽延工程耗去韶光不少然其貨物之暢消仍大有一日千里之勢迨至年終核結[illegible]不負我股東信託盈餘積項利洽萬員有奇故股東等開股東大會咸以興辦實業首重原料若原料取材於人其操縱屬於人矣况糧食原料以麵粉爲大宗即本公司約計每年自用麵粉需一在式拾餘萬包之數業經議決再增招新股柒拾式萬員連舊股共壹百萬員議在上海自置地建築工廠採選中國小麥自造麵粉一則於機製麵粉之原料無乏之虞無受人操縱價格之害二則麵粉爲環球糧食銷場最廣日中所出之粉無慮滯消三則製出各麵品獲利兩重其餘麥皮等尤爲雄頭國貨之暢消者將來加製麵飽餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟衆擎易舉集腋可自成裘倘新大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股除張生意志在振興國貨商業起見如有股實鋪店而欲附股者更爲歡迎一律其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息于舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票交到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生効力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則奉酹倡辦員一名其餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事其中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條卽由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙榜總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫
王國璇　鄧志昂　黃啓明
伍漢墀　蕭步青　李日初

上海參事

楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝南
上海正司理蕭楚南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四十七號四十八號本公司總寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初 American National Bank. Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日
香港 上海 興華製麵有限公司謹啟

●香港匯單五十元零二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞎人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同熬茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神气充足賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒熱燕之時其患卽起喘促撲周身痰上冲扯氣鳴鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力淨痺麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等羚羊藥水每安士七元五
●新發明濕除眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹啓

●藥到回春

鄭灝先生均鑒、啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄問數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴碌余榮俊字頓

●宴請新任駐華美使

新任駐中國美使沙文、定于明日挈同其夫人及二女、由本埠乘南京船赴北京履任、昨晚康奈耳大學同學會、請沙文宴敘、赴宴者三百餘人、沙文席間演說、畧謂遠東問題、一日不能解决、則世界不能得享和平、將來如發生戰事、由于政府之衰弱、今中國所要需者、乃組立一强固政府、現中國已大覺悟、從事逐漸建設、此次美國邀請中國參與國際會議、可見中國漸與列强相等、美國對于中國之政策、向持開放主義、及保全中國土地完全、而無侵奪利權之私心云云、隨由商會總理亞力山大、士丹佛大學前任校長左頓、現任校長委路拔、加省大學現任校長巴勞士、前任校長委鮮等、次第演說、

●芝順大利船明日抵埠

渣華輪船公司、昨接芝順大利船由海面發來無線電報稱、該船明日可能抵埠、載來頭等位華客十三名、內往亞灣者四名、二等位往亞灣之華客十二名、大艙位華客九十九名、內往亞灣者四十一名、又假道往亞灣之客、乘山打斐火車、前往該處、

今晚中華會館、華商總會、在遠東樓、公錢沙文、藉敦邦交之誼、

●日報紙反對在本處開會

市長老路夫、因聞英日兩國、擬將裁兵會議、改在美國別埠、爲會議地点、毋庸在美京開會、俾日本與英屬地代表、來往利便、故日前致電外部長曉治、請在本埠開會、最爲簡便、惟日米新聞報、昨日著論反對此事、略謂本埠人民、于禮讓風氣、殊覺缺乏、且排日論調、聲浪甚高、若在本埠開會、必有令日本代表、不得安寧之處、請在美京或歐洲會議、較爲相宜云、

●天洋丸搜獲片烟

本埠稅差、昨日下天洋丸船、搜查私貨、共搜獲片烟五百三十八罐、值銀五萬三千元、一併執去、據稅差謂、此烟置在艙底、昨晚通宵起貨、若不搜獲、則隨貨物起去云、

●定購載運自由車之渡船

本埠新組立之六分鐘渡船公司、昨日向伯利恒造船公司、訂造新式渡船三艘、專爲接運自由車來往本埠屋崙之用、現在天寅船廠建造、每船可容自由車八十架云、

●賭場被匪刦掠

本埠跑亞街二百零七號、昨早三点四十五分鐘、有多人在內聚賭、忽有西匪六人、持鎗入內、刦去現銀二萬五千元、及金器首飾等值銀五千餘元、警差聞耗馳赴、匪已遠颺、未由弋獲、

●警差嚴防暴動

益三文拿西報云、有甲堂華女一名、年方二十歲、日前赴山多些埠、與乙堂人成婚、甲堂人聞此消息、立派代表、親赴該埠、與乙堂人交涉、未能解决、現該代表等返抵本埠、警署聞耗、恐發生暴動風潮、立即加派警差、巡守華埠、以保公安、

各埠新聞

●遠東絲髮運銷美國

天洋丸輪船、于昨禮拜三日抵埠、載來絲髮值銀三百萬元、當即起卸、由委士頓怕思域火車公司、用專車一連、運往紐約、查向來遠東運來美國之絲髮、均取道溫哥華、以取捷徑、茲本埠爲競爭商務起見、特用專車接運絲髮赴美東銷售云、

●富人樂善不倦

廿八日紐約電云、富人勒技化鮮所設之慈善院、計去年共捐助教會在中國設立醫院卅一所、查此等醫院、均設在重要地方、調護貧病之人、又勒技化鮮慈善院、欲將北京協和大醫學及醫院力爲擴張、

●議院通過砵崙博覽會案

廿八日美京電云、柯利近省砵崙埠官民、請國會准該埠于一九二五年、舉行萬國博覽會、上院議員、經通過此案、今日下院議員提議此事、亦已多數通過、並定議授權外部通請各國屆時赴會、現將此案呈交總統畫押施行、

●二埠華人遵例註册

廿六號沙加免度西報云、居留本處之華人、昨日接到駐三藩市中國領事佈告、通飭加省各埠華人、遵例註册、即行遵辦、大約註册之華人、共有三百餘名、統計本縣註册之外人、共有四千餘名、內日人佔三千餘名、

●難僑准由美歸國

廿二號的士省山晏寸西報云、美將軍波成、于一九一七年帶兵入墨、剿辦匪黨、當時有華人四百餘名、因被墨匪騷擾、不堪其苦、特跟隨該將軍入美、隨營操作、藉以避難、此等華人、近日有兩名、欲假道三藩市歸國、已向移民局求給准情、定于是禮拜日、由本處首途出埠云、

●帆船被火

廿八日付羅利打省編沙哥埠電云、有帆船懷柯鮮號、昨日在本港附近海面、忽遭回祿、全船被焚、燒至水面而止、該船有華工二十名、均下小艇逃生、駛至本港、被移民局扣留、據若輩云、該船尚有二十三人、逃避不及、均被焚死、查該船長六十尺、安有煤油機器一座云、

●三藩市僑民公立中華學校添招新生廣告

本校遵依定章八月一日開學因見上學年學童名額過多由學董會議通過本學年增聘教員多開班次以廣容納另特設特別班一班以便高等小學畢業及有志研求較高深祖國文字之生徒入學此類生徒不問曾在本校肄業與否祇求程度相當便可收受本校爲僑民公立之學校在祖國正式立案開辦極久成績極著校地又爲華僑諸校首屈一指今夏更費鉅資重新整飾力求形式與精神俱臻良好子弟欲待合宜教育者請從速每日由上午十時至下午三時到校報名編級上課以免額滿見遺爲幸

三藩市僑民公立中華學校啓　九

●美洲三藩市親義總公所啓事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數匯來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元就新照交爲盼

（總收銀處親義公所） Tin Yee Society 154 Waverly Place S.F. Cal.

▲各埠收銀事列後

三藩市　關珍良　張龍耀　趙曾光
屋崙　劉鏡吾　趙日升
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山姐古　關國新　關六湖
斐市那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

十

●否認倫標出堂

閱報倫標出堂一則殊深詫異且自稱迭蒙堂友過愛喜不自勝侵伐相尋了無佳趣等語既爲堂友過愛何得謂侵伐相尋觀此自相矛盾本堂待人以誠斷無厚於此薄於彼之理所謂倫標出堂本堂絕對否認無論何時定必從嚴追究各界不得袒護用特聲明此佈

秉公總堂啓　九

●倫標出堂之通告

蓋聞人平不語水平不流弟之出堂情非得已故特表而出之今因特強凌弱倚勢欺人無彼此之分守望相助首尾相顧方盡手足之情不意黃觀等輩不近人情不恤公理任口鼓簧串仝嫁禍絕我生計問題使無立足地步此時未聞秉公堂有半句排解之語料紛之言無他料亦畏黃觀等之財雄勢力而已弟斯時已具出堂觀念但念其他各手足隆情尚在高義猶存一旦不忍割愛惟有飲泣吞聲以望將來細觀各手足之情形明知精衛難填但鑒於黃觀等之神通廣大難爲將伯之救亦莫奈之何弟雖再四誠懇求日方長難以防其後患故不得已將秉公堂份脫離蓋不脫離不足以保全弟之生計尤不足以保全弟之立足地仰秉公堂遠近堂友體念苦衷知我諒我特此通告以後秉公堂大小事務一概與弟無涉

弟倫標通告
民國十年六月廿四日　十

●大帮唐山藥酒

鄭廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄭廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇

各色俱全　價極相宜　遠近各埠　均可寄到

大埠泰源啟　Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.　廿

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞未來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

中興有限公司啓　十

由墨國可乘自由車往加拿大

ZEROLENE
The Standard Oil for Motor Cars

諸君注意凡屬自由車無論何等機器皆宜用舍路連油則不虞機件損壞阻滯行程查太平洋沿岸居民置有自由車者約有一半之多均用舍路連油浸潤車機本公司特設一部常有著名化學師專製舍路連油以供社會之需求此油無論何等自由車無不合用仰祈貴客注意光顧請用舍路連油浸潤機器

Standard Oil Company, California
士丹達油公司啟

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資周轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓　中

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者新將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠昆仲屆期蒞臨指示爲盼
舍路親義公所　Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
鉢崙親義公所　Tin Yee Society 64 Second St. Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●譚作聲明無堂

弟譚作開平清湖里人年已卅餘矣向在市得頓埠松島館僱工素守本分並無掛名堂籍現正乘南京船返美聯堂潮未息誠恐涇渭難分致起猜疑用卽登諸報端俾各桑梓共知以免指鹿爲馬焉

民國十年六月廿日　弟譚作謹啓

美洲大埠　永利公司
WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲壹各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈

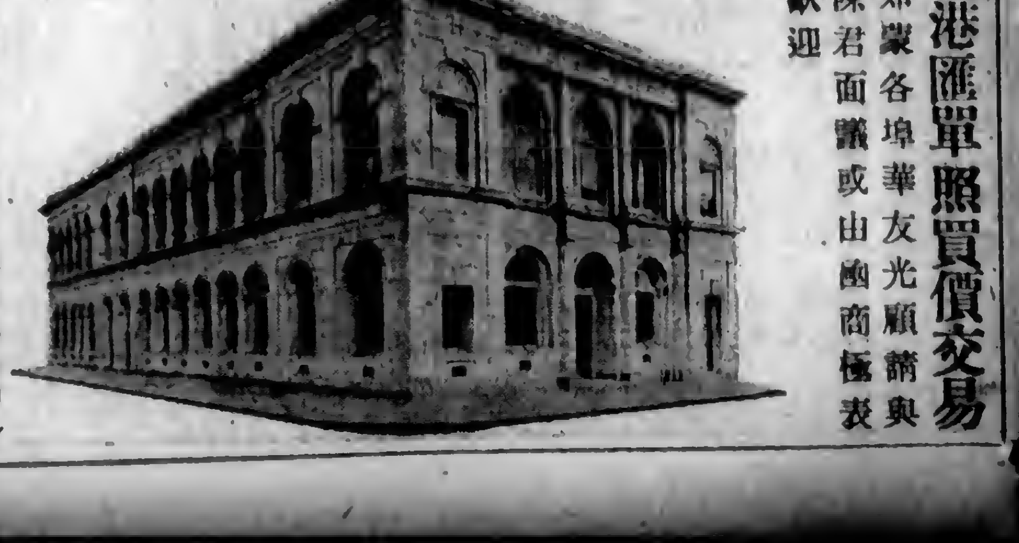
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜　勿失良機　請速來購
金山正埠裕生堂啟
Yee Sang Tong 864 Washington St., S. F. Cal.

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅
接辦禮物筵席　各款名茶蜜餞糖菓　飽捲餅食專辦山瑞　生魚黃鱔貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

鶯咕路加鮮寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮蔴仔薹頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓　Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.　六

●全美至孝篤親總堂通告

敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐款章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉丸丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒柔拿一十七

金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮時瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 646½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六号半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在于今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

法國堅持增兵上施利沙

廿八日倫敦電云、英相萊佐治、因法國請准其增兵上施利沙、、禁止德國與波蘭戰爭、、今日特與內閣諸員及各屬地代表會議、聞決定照外部長檀山日前之議、不再增兵上施利沙 、候八月四日聯盟會最高會議、乃決定可否增兵云、

又巴黎電云、法國內閣總理布李晏、今日與閣員會議、決定增兵上施利沙、、不論英國贊同與否、、法國即遣兵出發該處駐守云、、

又巴黎電云、法國外部、今日接英國覆文、反對法國出兵上施利沙、並聲明須俟八月四日聯盟會最高會議、判決此事、今晚法國議院、有一部份議員、請政府下哀的美敦書于德國、、如德國不許法兵假道德境、則法國即强佔路亞地方、又駐法國美使夏力、今日入見法總理布李晏、密商良久 料美使乃報知法總理、謂美國對于上施利沙問題、不加干涉、又駐英國美使夏啡、於聯盟會最高會議時雖列席旁聽、惟于上施利沙事、決不參議、觀現下情形、英國有意助德拒法、恐將來不免決裂云、

又巴黎電云、波蘭首領哥芬地、對訪員宣言、今德國與波蘭、爲爭據上施利沙、、致起戰爭、美國須即出首調停、止息戰禍、、否則恐歐洲復有第二次大戰云、、

德國拒絕法兵假道

廿八日倫敦電云、、接柏林電稱、、法國政府、日前致文德國、要求准許法兵假道德境、前赴上施利沙、德外部長魯森、、昨晚已答覆駐柏林法使、謂德國遵照和約、不能准許法國單獨假道德境進兵、、此乃德國照約而行云、、

關於國際會議之進行

廿八日美京電云、外部長曉治、今日與駐本京英使吉地士、日使幣原等、會商將來國際會議之事、、聞英使欲先在加拿大開籌備會、決定將來所議問題、並謂加拿大氣候、較美京更佳、且英屬各代表、、于英帝國會議後、、順取道加拿大回國、、故擬先在加拿大會議、惟曉治不願多此一舉、如必須先行會商、則地點在美京爲佳、澳洲首相曉士、于日本移民問題、常宣言反對、致令英政府辦事棘手、故英相萊佐治、不欲各屬代表參與國際會議、今曉治反將先行會商、萊佐治必私心竊慰、至國際會議之期、刻尚未定、料于十一月十一日左右、或可開會、現候與中法兩國、、商定開會日期、、然後布告、、惟此事毋容急迫、俾各國易於籌備云、

外部長拒絕在各埠會議

廿八日美京電云、外交部長曉治、接到三藩市、、巴士典拿、羅省、舍路、砵崙、的矜麻、及山爹咕等埠來電、請在各該埠開裁兵會議、及討論遠東問題、惟外部決議一概拒絕云、、

美國催英法還債

廿八日美京電云、財政部長咩倫、今日對上議院財政股員宣言、、現政府擬請英國交還所欠美國之債項、次請法國交還、先探問各債國現能還債若干、、其餘則分期清還云 、

又美京電云、上院議員穪路士、提議授權財政部、與協約各債國會商、由美借欵與各債國、清還所欠美國之舊債、計所借之欵、約八千兆元、隨將此案交由財政股審査、該股員贊成者九名、反對者五名、、上院民政黨議員、決意一致反對、共和黨議員贊臣及波蝌等、亦表示反對、

檀山招募華工之反響

廿八日美京電云、下院移民股員、昨日討論可否准許檀山招募華工、操當農業、有西人屋士拿、乃美利堅荳糖公司副理人、到場反對、謂現在荳糖每磅售價五仙、計成本則需八仙、若准予華工往檀、則檀山所產之糖、更爲廉平、將來必充斥美國、、糖業必大受影響、而美國荳糖難與爭衡、若准華工往檀、亦需准其入美云、

俄政府擬借新債還舊債

廿八日丹麥京電云、俄國勞農政府、日前曾出佈告、前帝制時代所借之外債、概不承認償還、惟該政府首領李寧、還因財政缺乏、又欲承認外債、與列國復敦邦交、俾得借貸新債、償還舊債、並欲邀請債權國、委派代表、會同商議、、查明俄國共欠欵若干、以備淸償、又聞俄政府已派商部長古鮮臣、與法國磋商此事云、

勸助廣東圖書館之公文

砵崙梅伯顯領事、、日前接陳烱明覆函一通、照錄如下、

逕復者、頃接來文、備悉種切、、廣東公立圖書博物兩館捐欵事宜、、執事與關君彥超、協同勸募、始終罔懈、毅力熱心、良深佩仰、、來文謂派出區君萃崙代行勸捐職務、甚屬得力、應照發給委任、、以便協同辦理、、茲將區君委任令一件、、付寄尊處轉發、仍請執事會同關君彥超賡續進行、期收良果、、至共募得實數若干、、現在進行情形如何、尙希詳細布告、以便切實籌畫、並希轉知關君爲盼、專復、即候日祺、廣東省長陳烱明、附區萃崙委任令一件

▲廣東省長公署委任令第一九七號令委廣東圖書博物館協助勸捐員區萃崙查廣東圖書博物兩館勸捐事宜、、前經本署委任關君彥超、會同梅領事伯顯辦理、現據梅領事文稱、、該員品學兼優、、聲望隆重、此次代表募捐、堪稱得力、、請予發給委令等情、除函復照辦外、合就委任該員爲廣東圖書博物館協助勸捐員、、仰卽遵照協同勸募、、務期集合鉅欵、、宏此偉圖、有厚望焉、仍將勸捐情形、、隨時報告察核、、此令 廣東省長陳烱明 監印何勁 校對陳才

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香保牛黃燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平交易諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在沙打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏桩料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年三月成立[illegible]
●代理港滬匯單及代行付荷珠
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行
●敬告同胞應知有匯單之利益
近日港滙五十換百[illegible]如有差委請付交花旗銀行代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹸油布[illegible]發售價甚相宜並接[illegible]各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨[illegible] 金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華人居留區中之都板街門牌九百四十二號[illegible] 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
[illegible] 電話差拿一三六五號 JEE CHOW HUNG 839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A. 芝草軒主人許[illegible]謹啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各款俱全留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒）

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒[illegible]

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年[illegible]

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘[illegible]

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
[illegible]
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 天興 天祥 天成 天生 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲稱讚近更添建南京新船一艘[illegible]
南京船七月三十號開 乃路船八月十九號開 差拿船九月十七號開
中國郵船公司客務部譚喬端啓

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國雙仔人嘜各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一一四 司事謝瑞聲啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四樣補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲派息之期凡由該兩月一號至十號期內揭欵附貯本行即由一號起息較其他各月須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠自製經驗丸寄售
啓者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年來存濟世之心揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮幸信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售者）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四 丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
（留）（心）（細）（看）
先天不足病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損傷 工藝過操勞神傷形
無慘不麻汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久[illegible]百病不侵精神加倍廣嗣延年凡[illegible]看照單服法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本廳不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●五將主治之症列下、凡風疾濕癱患出頸膊腰背手足骨節每被其侵 風疾上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛 或腰背見痰頸膊難轉側 舉手投痛垂手痒麻難於握物苦於伸縮 腿拔膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相雜半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨中 一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
立止夜夢 每料拾元 半料五元
此丸專治 火旺水竭[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

浙人反對包辦省憲之電

訊

杭縣縣教育會電云、、各報館轉各法團公鑒、地方分治、制定省憲、敝會極端贊同、惟省憲會議組織法、、僅由省議會選舉起草員由各縣縣議會選舉審査員一人、、敝會公意、起草員不妨從數、審査不厭求詳、員額似應加多、以期集思廣益、、敝會主張各地法團均應選出一人、加入審查、省憲爲全省法綱、根本計畫、亟應周詳審愼、庶幾實行時、不致發生障礙、、各地法團、對於地方利害關係較爲密切、予以審查之權、立法自能周到、倘以省議會、、將組織法議決在前、、儘可提出脩正或下屆開會時追認、各法團如荷贊同、亟應羣起力爭、以昭大公、而植民治、特此奉聞、杭縣縣教育會、、

浙江省議員王一成電云、督軍省長鈞鑒、連日報載省憲期成會少數人、自命代表、請願督軍省長、停辦第三屆省議會選舉、閱之不勝驚駭、、查省議會法係經正式國會所議決、新法未成、舊法萬不能廢止、、豈可任少數人之私見、視法律如弁髦、務請主持正軌、毋被若輩所惑、浙江幸甚、、浙江省議員王一成叩、、

浙議會門可羅雀

浙江省議會、六月十三日下午一時、開第十八次大會、各議員因預算通過、責任已了、相率回里、奔走第三屆選舉、、以致簽到表上、雖有三十六個到字、而出席者祇有八人、周議長與各議員云、今日多已回籍、來者何苦久待、遂宣告延會、、定於十四日上午十時舉行第一次臨時會閉會式、已柬邀沈省長暨各行政官屆時涖臨、惟議員陳益軒對於地方自治籌辦處、、及決算流用各欵、尙有疑問、爰於開會期前提出質問書云、、

奉天會議中之征蒙聲

張作霖氏自經任命爲蒙疆經略使後、、即日召集東三省軍事會議、自表面觀之、似已積極籌備辦法矣、、然迄今仍未見有何動作、、而錫盟八旗之陷落、、雙城子之危急、且據某軍事機關消息、屯駐恰克圖赤塔河附近等處俄黨、、現已集合彼約羅甫斯克新軍第二大隊第六中隊、、向恰城進攻、卽於齊日、（八號）將恰城南境米期克諾倭色連斯克完全佔據、謡耗紛傳、日夕不已、正不知征蒙實現之期何在也、據奉天函云、目下張使關於對蒙計畫、曾有一度之表示、其所持理由有三、第一、、以俄蒙究竟不能終相結托、久之、自有因權利之分配不均、、生種種衝突之一日、、迨其內部崩離、然後以大軍臨之、不難一鼓盪平、此時苟尙急進、則適足以促兩孤之結合、第二、外蒙土地曠漠、交通不便、我軍進則難操必勝、、第三、我軍能取勝於一時、唯不能長以力征、蒙人遊牧性成、、隨在皆可棲止、我軍一退、彼將復起、、勢必疲於奔命、綜合以上情形計之、認爲武力平蒙、爲最拙之方策、據其個人之對蒙的步驟、則僅以恢復相當之失地爲要着、一俟軍事會議終結後、卽以此次步驟、與政府磋議、、一面出重兵口外、、相機進行云、、

吉省督軍孫烈臣應張作霖之召、、於九日偕同隨員等二十餘人到奉、、下車後與赴站迎迓之師長參謀長等、略事周旋、卽入城會見張使、據說經略副使一席、尙懸而未決、、外傳汲金純張景惠姜桂題如何有希望之種種消息、尙非眞相、張使之意、、實仍在彼張勳也、、黑督吳俊陞亦於十一日赴奉、、係奉張使電召、、會議征蒙重要事項、、所有軍署事務、委參謀長王樹常代拆代行、重要事項仍應隨時電張核辦、至吳氏到奉、、約作一星期之勾留云、、

武昌兵變後之兩面觀

自武昌兵變以後、、政府派去調查之金次長、雖已到鄂、尙無何等表示、、王占元打了一個不害羞的電報敷衍政府、、直若置身事外、、並無何等善後辦法、、而人民方面、則痛極欲死、叩日向當局呼號之電、已不下數十通、、其中武漢商會兩電最爲沈痛、茲特擇錄官民兩面之要電如左、比而觀之、可以見其別有肺腸也、

王占元十日電云、占元蒞鄂治兵、素以整肅軍紀保衛閭閻爲職志、此次鄂省退伍兵士、受匪煽惑、乘夜譁變、肆行焚掠、當經竭力彈壓、各該變兵畏罪逃散、本擬痛加剿辦、祇以武昌省會重地、漢口華洋雜處、不願有巨烈槍聲、致滋驚擾、、當一面勸諭該變兵繳械退伍、、一面電令孝感劉旅密授機宜、、已將該變兵悉數截獲、、明正典刑、鄂境秩序無恙、知關系念、、用特奉聞、又海軍總司令、電覆政府、大要云、武漢江防吃緊、、即命杜錫珪所部之第二艦隊全部、、開駐鄂省、、卽分布於上游一帶、俾資警備、但欠餉請分別照發、、以維軍心、、

武昌總商會九日電、大要云、王督所部軍隊、搶刼我財產、殺戮我人民、、我人民希望官吏保護之心、至此已絕、只有率我父老兄弟諸姑姊妹、投身鄂渚、以尋死所、、較之軍人之殘酷汚辱、、猶獲全戶以終云云、又有燕電抵京、謂宜昌兵變、、秩序尙未恢復、武昌之刼、接踵而起、迭電呼籲、未蒙示以辦法、、人民現仍在水深火熱之中、務懇速謀救濟、如再延宕、、逼於萬不得已時、惟仰求外人之保護、則政府之顏面何存、國家之主權何在、臨電迫切、、無任待命之至、

湖北各公團、曾於佳灰眞發出三電、歡迎吳佩孚率第三師移駐武昌、、但聞政府之

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈覽賢廣濟[illegible]
旅居所寓芝香山黃梁都人 黃焯森[illegible]
趙超常先生台鑒民國十年五月一號

●腎弱得救
弟僑居英國（Mr. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can.）操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心傷然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（疑腎還少丸）對症裁答瞭如指掌病愈思天空海濶病有同原精報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患風濕數年多方求治病狀署愈覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痹舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以治其標晚服（風濕骨痛）丸以治其本醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新甯城白石鄉人劉子烺拜頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
⑪夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀三元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜鹿集 玉桂 發售
●寄藥郵費美國寄毛式各國式伍貨者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F. Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中備置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當 計開 天洋丸 春洋丸 波斯丸 西伯利丸 高麗丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號查詢定必推誠相告 茲將最近開行船期列后
西伯利 天洋丸 高麗丸 春洋丸 波斯丸 大洋丸 [illegible]

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

僑信通行號 Kay Sang Co. 843 Clay St. San Francisco, Cal.

九名三鞭 各家都有 嘗試一盒 便知好醜 保證有據 出人之口 推誠相與 非同利誘

價目 每料廿元 半料十二元 小半料六元

[illegible]

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

專統治 搜骨丹 寄費在外 每樽五圓

五淋白濁 神效止痛丸 郵費在外 每盒四圓

三參鞭茸補腎丸 郵費在外 每盒五圓

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尼臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦鴨九月十號到九月卅號開

欲購船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六 代理人林盛

大火山砲兵二連、(四)三角咀兵一連、(五)封川對上孖涌口兵一營、(六)蒼梧廣平墟兵一營、(七)大坡山兵一連、(八)岑溪大垻筋竹兵三營、(九)戎墟兵四營、(十)蒼梧白沙兵一營、(十一)蒼梧熊山兵一營、聞上述各路、爲陳炳焜最注意之地點、故駐兵比別處爲多、而戒備亦最嚴密、

▲遣將四路攻粵 桂軍攻粵、陸榮廷已遣馬鈞、劉達慶、爲第一路、林虎、林俊廷、爲第二路、馬濟、沈鴻英、爲第三路、陳炳焜自兼第四路、

▲桂軍攻粵之策畫 高州政客周某林某連日奔走邕龍之間、爲陸氏有所策畫、聞其攻粵目的、係在西江盧張聲勢、而注重欽廉高雷邊境、因該地毗連租界、便於密設機關、以謀煽亂、

●陳炯明贊成浙盧主張電

各報館鑒、頃接浙江盧督軍豪電、痛論年來禍源、在於襲中央集權之虛名、以釀各省分裂之實禍 并主張此後救國方法、在分權各省、俾自完省憲、力行自治、庶可由分裂而進於分治、逖聽之下、感佩莫名、盲論之士、往往以主張分治、即爲破壞統一、曾不知分治與集權、殆爲對待之名詞、於統一何與、北美合衆、成例具在、豈容指鹿爲馬、民國以來之禍亂、正坐盲論者悞解集權爲統一、於是野心者遂假統一以奪權、及其威信墜地、號令不行、猶復盜竊名義、以伺便而行□、凡此種種罪狀、皆國民所深痛心疾首者、亂極思治、改弦更張、誠不容緩、且以吾國地大人衆、各地方往往自爲風氣、欲民治發達、惟有予以自由、俾之自謀進步、此不特爲國家統一計、即爲民治完成計、亦舍此無以達也、分治之論、爲國情及世界現勢所迫、殆將由言論以底於實行、惟進行之道、條理萬端、今得盧督軍以熱心毅力、出而提倡、如獲南針、慓慰何極、各省明達 度必相與有成、炯明不敏、惟有竭其所能、追隨不懈、謹此奉達、諸希鑒裁、陳炯明寒、

●美國兵艦駛泊省河

昨日下午、有美國軍艦一艘、名(拍拍架)由東方駛進省河、現泊於沙面前之河面、保護該國僑民、該處主管官廳、已據情呈報當道察核矣、

●粵人驅逐孫陳記

▲孫陳四面之楚歌 孫陳自糾率爪牙踞粵後、凡新舊政客、無不憤恨、近聞與孫陳反對各方已聯結桂省陸陳等、日謀平粵、機關四布、近聞粵中要人有林正煊蕭秉良謝桂生等、現定計劃、擬分路平粵、各方人士、星羅棋布、並有靖粵軍萬餘人、密謀起義、以逐孫陳、高州一路、定由某要人主任、三羅一路、則由謝□□主任、兩陽一路、則由蕭□□主任、粵中人士、自遭孫陳踞粵、日行苛政、無不恨入骨髓、即各綠林多有深明大義者繼續附和、且各方平粵軍隊、布置極爲周密、想裹外交攻、孫陳日就危境云、

●省長函覆交換黃埔與礦權事

陳省長因黃埔及礦權事覆羅議員慶鏞函云、敬覆者、現准大函、領悉一是、查傳聞港督入京、與北庭交涉以威海衛交換黃埔一事、前經詰問英領、嗣准覆稱、接香港總督文覆、本總督前赴北京謁見駐京大臣、無涉及粵事等語在案、至前粵督莫榮新以粵省二十三縣煤礦爲抵押品、借入某公司欵十萬元一節、亦頗誤會、緣莫榮新張錦芳曾與英國岑加素公司訂立合約、聲明公司交納保証金十萬元、交後十五個月內、可在南海番禺等二十一縣劃定地界、探採煤礦、並非以二十三縣煤礦押與外人、然此合約、因嫌利權外溢、且有涉及土地主權、現正籌議不能繼續承認有效、並與外交部設法熟商、以謀對付、尤希執事轉告同事爲荷、專此布覆、順頌日祺、陳炯明、

各屬近聞

▲巡官橫暴 香山縣警察第七區第四分駐所之巡官楊祿元、自涖任以來、魚肉鄉民、私和人命、包烟庇賭、運米出洋、種種橫暴、書不勝書、彼方人士、莫不視同豺虎、近又與該處自強學校主任鄧某大生決裂、緣鄧某初到此地爲地痞所凌、故具呈巡官核辦、詎該地痞向爲楊氏之爪牙、不獨不拏究地痞、且將鄧某辱罵、鄧某不服、與之理論、大觸楊氏之怒、藉勢勒令該校解散、鄧遂向七區署伸理、亦無效、近日楊氏竟公然以武力將該校解散、該處人士、咸抱不平、現擬聯名向省吏伸訴、噫、民國以來、新官兒之魚肉鄉民者、比比皆是、楊巡官特其顯焉者耳、雖向省吏伸訴、亦奚益哉、

▲高要戒嚴 高要知事、以粵桂戰事緊急、已奉武人令、出有戒嚴布告、略謂現值戒嚴時期、所有酒樓妓館、易藏奸細、應令五月初三日起、所有酒樓妓館、一律暫停營業、如敢抗違、定即拘究、各酒樓東主及七十烏等聞此、莫不怨聲載道云、

▲籌議聯防 新開台恩四邑、盜風非常猖獗、擄劫之案、無日不聞、迭經事主呈請官廳追贓起擄、而竟百無一獲、現該四邑旅省紳商學政各界、五月初四日、假座長堤鏡珠四樓、大集會議籌防之策、到者二百餘人、僉以官之衛民、不如民之自衛、隨決議各事如下、(一)公議設台新開恩四邑地方聯防總局、(二)擇定老城光塔街七十七號爲駐省辦事處、(三)凡是日到會者俱担任籌備之責、(四)公舉盧伯仁、甄雄、爲會章起草員、限五月十一脫稿、十四日上午十一時在駐省辦事處敘集、討論草案、並通函省港四邑各界人士、徵集意見云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補 金丹 名不虛傳

○○兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

鄺禮甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫

漢譯西班牙文文法銀三元

最新集圖精義銀七毛五

新增帖式簡要銀二元(民國適用)

最新金山歌集聯集合刻銀一元

粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

全上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉酬

卑岐山華英通語問答一元二毛五

金剛鑽銀三毛

大埠指南連地圖銀五毫

呂華英三國會話銀二元

汪精衛文集銀八毛

彩印新嘗地圖(已裱)一元

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

醫生譚蓮儒

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌

受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己

總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委菁

三藩市分行在加州街三百零一號立拔大來樓一千九百七十號

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

第代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳

如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

遊記(三) 西伯利亞旅行困頓記 (續) (振聲)

車中第二困苦、即爲嚴寒、而以夜間爲尤甚、煤爐熱度、皆聚於車頂、故臥於上層者、甚至不堪其熱、下榻以取凉、而不知臥下層者、寒冷幾欲僵也、某夜一婦人置其牛乳罐於枕旁、待翌晨啓視、則已成堅冰、抵非脫卡時、寒暑表之溫度、已在零度以下三十度、余等不禁唯然長嘆、蓋逆料前途之寒冷、當更甚於此也、

車至惠利斯卡琴、轉入支路、抵該鎮時、聞軍樂悠揚之聲、蓋俄國虛無黨人、慶祝革命第一週年紀念也、車站屋頂之旗、迎風飛舞、然此旗適足以代表黑暗無政府之現象耳、各店門前、軍士囂然雜沓、其擾攘之狀、非筆墨所能形容、曩時清潔白粉之房屋、今皆變爲藏垢納污之所、桌椅等物、破壞不堪、檻布襤褸、狀若丐衣、時復有獰犬數頭、狂吠於桌下、若爲點綴品者、壁上懸巨瓶一三、中插以假製之棕櫚、如俯首以睨行人、厭狀可怖、室中空氣惡濁、令人作三日嘔、(未完)

雜俎

德人妙語

當青島投降之前數日、日人極力進攻、以是傷亡頗衆、大抵遺於陣地、難以救回、德總督見而憫之、乃致書日軍、請願停戰四小時、以便日軍收彼殘傷、日軍見之、大爲感激、乃特還書總督、表彼謝意、並言德軍如有所需者、彼亦必力爲贊助、以圖酬報、德軍見之、皆笑曰、予輩所欲者、惟欲保全此青島耳、爾能贊助之耶、

社會鑑

知事公然狎妓

粵東某縣知事黃某、年輕學淺、叢花花公子之流亞也、日前囑一本地著名皮條李七婆、混名「三文兜」者、羅致本地私娼、供其娛樂、近黃復賞識一妓女名喚玉屏、我我卿卿、情意纏綿、初尚暗往以掩耳目、近則熱度已達極點、須臾難離、遂稅屋於縣署側某街、雙宿雙棲、儼同伉儷、黃在署內、所供事務、皆置腦後、大有此間樂不思蜀之勢云、

殺妻奇案

寶應丁某、性迂執、曾肄業某中校、頗通文翰、顧家道清貧、惟賴筆耕、而所入蝸頭、不敷膏火、乃怨作非非想、擬殺其妻爲減少人口計、因謂其妻曰、汝能死、余必繼之、塵世了無生趣、黃泉或可雙飛、妻固賢淑、聞是言、以爲其夫疑其不貞而命其死者、遂從之、白練無情、紅顏有恨、一縷芳魂、頃刻向枉死城中而去、噫、亦可痛矣、妻既死、丁詭孤於其姊、遂詣公堂、自陳其罪、縣官見其人本良善、此事出於情之劇變、而其岳家亦以死女不可復生、遂從輕懲治云、

新聞屑

高要法庭出現大蛇

肇慶新設司法機關在高要縣署內、七日晚庭長許思詠當伏案作書時、忽見一大蛇突然而來、許氏惶急萬分、已而蛇更奔前、狀甚獰惡、身長丈餘、徑大三寸、許駭極臥床、以棉被連首遮蓋、推事朱旭霖瞥見、立即奔走、面如死灰、口震不能成聲、但以手指某處而已、時全署員役、以爲塌屋、入內察視、蛇尙伏床下、佔面積甚廣、中有一役、爲潮州人、膽甚壯、先將庭長背出、以床板向蛇身力撞、蛇左右擺脫、相爭甚久、役無如之何、呼伴帮忙、其後再壓以一床板、復以鐵枝擊之、中蛇首、血流如注、良久乃斃、該蛇重三十餘斤、縣役宰之、大食一頓云、

江水清

▲豈亦可爲太平之兆耶 滬訊云、有人自京江來一者、言某日下午時、由焦山至瓜洲一帶、江水忽清、自上視下、澄若玻璃、如是者約一小時、有某西人於招商躉船上、以遠鏡窺測河底、見往來游魚甚多、大者長約丈餘、又有鐵箱一具、沒沙土中、僅露其頂、現正設法撈取、冀有所獲云、

詞林

秦淮雜詠 (荻生)

白門衰柳晚絲絲、舊院風流數阿誰、可有當年沙宛在、玉簫吹徹蝶香詞、
頓老琵琶過絕聲、花前拭淚冷爐熏、美人香艸都蕭瑟、莫唱當時白練裙、
衰艸斜陽滿地愁、烏衣巷口怨殘秋、可憐一片清谿水、嗚咽南朝失段侯、
樓臺一角傍清暉、眞有人家水半扉、我爲渡江頭早白、秣陵秋好怕言歸、

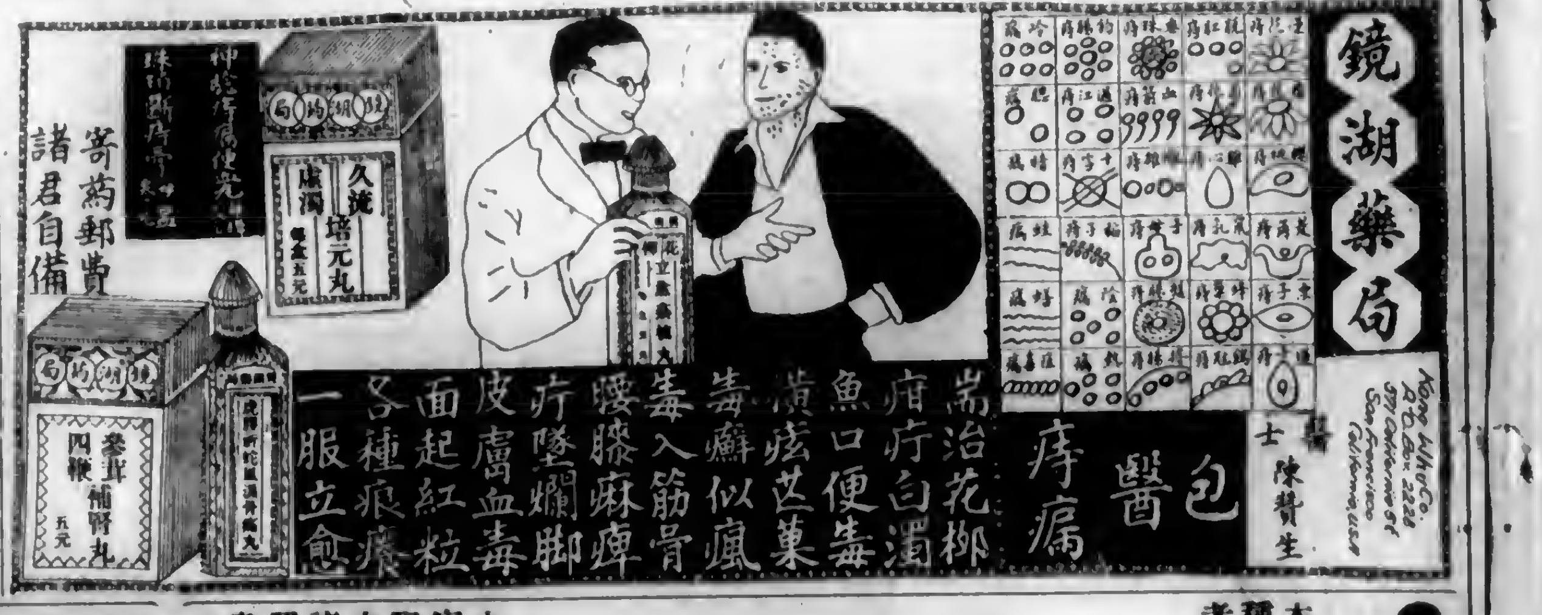
挽陸廉夫徵君 (平子)

畫出江南似夢時、微雲片片雨絲絲、展圖便有興亡感、不見前朝老畫師、
胸有靈機意自閒、每逢名蹟總追攀、荷亭消夏留遺筆、補出青青一片山、(余藏趙千里荷亭消夏圖巨幅上段殘缺先生爲余補遠山數疊)
每說生平有遺恨、隱居靑卞未臨摹、六如妙筆眞神似、爲寫南州借宿圖、(余藏黃鶴山樵靑卞隱居圖夙有不出戶庭之戒先生時過余齋展玩不忍去每言未得借臨引爲憾事乃假唐六如南州借宿圖臨寫一幅相贈)

華僑吟壇

念故鄉 (逸廣)

談瀛海客十三年、思舊家傳負郭田、
五柳宅藏元亮酒、百花溪浣薛濤箋、
罡風暴發來初地、洪水橫流被遠天、
彼美哀時忍遲莫、危樓斜倚夕揚過、



包醫痔瘡 崗治花柳 疳疔白濁 魚口便毒 橫痃苎菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 瘰膝麻痺 疔瘡爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄藥郵費諸君自備

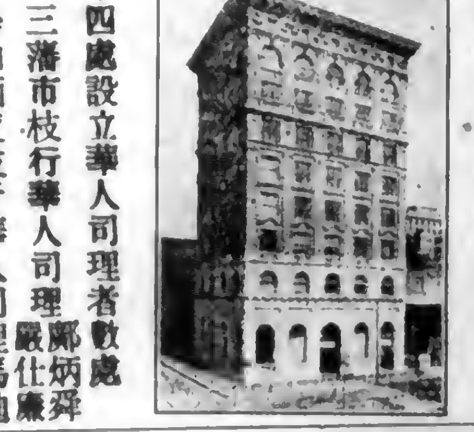
陳贊生

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理事爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

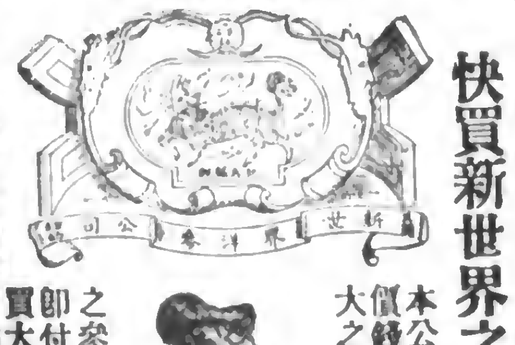
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸
士作頓枝行華人司理胡熙
陳天傑



本報有玉面狐狸小說發售(每套壹元伍毛)

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.38 COLT SPECIAL
32-20 WINCHESTER
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.25 AUTOMATIC PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元

最新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五 苦蘭淚史八毫

華英呂三國會話二元五 身外身五毫五

增廣華英新字典銀二元 身外身三毫五

鶴版王陽明集三元四毫 双環記六毫五

洋庄中華尺牘銀一元七 傳家寶一元三

洋庄通俗尺牘一元零五 鄭通語二元五

中國商業新尺牘一元八五 情之禁一元六

洋庄戊種詩韻銀六元五 雙鳳奇緣九毫

拿破崙外紀一元六毫 偵探秘史銀八毫

三國演義野史一元三 五命大奇案五毫

火星與地球戰爭二毫五 玉當歸銀二毛五

日用寶鑑一元五毫五 情之案一元六毫

謀生寶鑑銀一元三毛 和尚大黑幕四毛

最新美人計銀二毫五 財多寶銀六毛五

子一有無法銀四毫五 種子實鑑五毫五

中國預言銀一元三毫 中國大偵探八毛

女學生秘密一元〇五 求婚艷史銀入毫

南北之秘密銀八毫五 串森謀夫銀四毫

中國黑幕大觀六元五 落水情緣五毫

廣東黑幕大觀六毫五 黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

貨價目錄

(如取某號貨請註某號頂下剪出付來)

正地道老山參 每磅價銀十九元
甲號洋參 每磅九元
乙號洋參 每磅七元五毫
丙號洋參 每磅六元五毫
丁號洋參 每磅五元五毛
戊號參碎 每磅四元五毛
己號參鬚 每磅價銀四元
品妙海狸香 每磅五元五毛
正臭鼠膽 每對一元七五
正熊膽常便 每個二毫五仙
惠函千祈寫明西文住址 價甚相宜

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

Saturday July 30 1921, Vol. XXX No. 147

The Chinese World

本日新聞冊第叁拾年第壹百四拾七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年七月三十號（禮拜六）（夏歷歲次辛酉六月念七日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島美屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算總論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一一六

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧三鞭 春露 鳥脚 百歲 禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期貴臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日 美洲同源總會 九丁

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 四次

本館論說

美京國際會議之將來（三續）

（出雲館主人）

至維持俄羅斯政治及領土完全志願愈宏。問題彌大以政治而論則俄羅斯爲特創同勞新制。以領土而論則俄羅斯聯接幅員之廣在環球諸國中夙稱第一。今已失其完全。此後國勢之變化如何雖未可知。然民族相爭亂不易定則可知。波蘭芬蘭賁淺尼亞伊斯鑄尼亞烏格蘭立陶宛等各自立國。莫肯仍受統一於俄帝國時代之版圖已不可復。然則指現今木司寇政府所能管轄之地而期其完全主義已不甚充實。且木司寇政府未爲美國承認。就此點而觀。尚不知俄羅斯現時主權之何屬。李甯雖願派代表赴美京國際會議。然必爲美政府所不納。試設想會議之際。無俄國代表參與而討論俄國政治及領土完全之問題。寧非奇異？然而勿怪也。列强相約維持中國疆土完全開放門戶。公然著爲條文而無須先商於中國。事亦等耳。晏然爲之。不以爲怪。無他。視乎權力之所能及而已。顧美政府曷爲注重俄羅斯政治及領土完全。視爲一成不變之大主義耶？就普通言之。則俄羅斯之安危關係世界全局。國際會議不可不籌善法以爲對付。就特別言之。則美政府注意在西比利亞。防日本佔領該地擴張勢力愈向西方以行侵畧。防日之意不能明說。主張俄羅斯領土完全。得會議諸代表同意。則防日之策已擅勝塲。此美政府之深意也。論兵力經營則日本在西比利亞之勢爲優。論工商發展則美國在西比利亞之望爲厚。美政府力持開放門戶名義正大。他國代表必無以相難。惟英人頗有許容日本拓殖於西比利亞之意。佛國爲防禦過激黨政府之侵略。與日本表多少同情。將來議及西比利亞問題。難保美得多助。美政府雖未肯與同勞俄羅斯爲正式邦交。然美商人溫打獵向李甯政府領得絕大權利。包括在西比利亞森林礦產漁獵之地過十萬方英里。又得兩海港合爲海軍基址。足以壯美國東向防日之勢。凡此皆於美國有利者。而自英佛人視之。則不能無所猜忌。西比利亞爲歐亞交通要衝。其地城市經發達後。可爲東西交易最大市塲。日本以地勢之逼捷足先得。美國以財力之雄指揮如意。各自向東亞俄羅斯謀發展之途。不和則爭。可稱兩勁敵。將來美日國交若有決裂。必自西比利亞問題始。謀國貴思患而預防。美政府欲藉折衝樽俎之功。以免未來戰禍。揭櫫俄羅斯領土完全之說。以悅衆而服人。爲公義亦爲自謀也。（未完）

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館專電

○艽號下午上海訪員專電

●鄂督王占元電告中央謂鄂省被湘軍來攻形勢日逼政府即命吳佩孚統兵往援省會武昌及漢口埠均已戒嚴

○同日下午香港訪員專電

●孫文集其徒黨開會議提議討伐北京政府在塲者一概附和

○孫文求美國政府許廣東派員參與太平洋會議及商議取銷各國承認北京政府案

○孫文議決攻擊湖北江西兩省

（港電人名地名譯音）

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外璋春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通價低平各梓里惠顧當照價仲眞貨銀由信館寫來或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄美洲分枝始創

金山總代理處同春閣啟

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477, Cal.

金山大埠廣益

油米茶糖京果海味
蘇杭什貨山貨竹器
中秋月餅
各色餅食龍鳳礼餅
各款糖果一概俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮药酒

五加皮酒遠近馳名請祈惠顧勿失良機 大埠批發尤爲克己
金山大埠謙生祥發行
中西百貨搜羅精美出口接辦美一不備滙單銀兩快捷無比倘有垂青歡迎加惠

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵 超廠

一等廣東麵干 [illegible]
二等廣東麵干 [illegible]
三等廣東麵干 [illegible]
爽滑廣東粗麵 [illegible]
特別廣東窩麵 [illegible]
磅庄盒廣東麵 [illegible]
半磅庄廣東麵 [illegible]
各通心桂花粉 [illegible]

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖烟酒各款藥材海味臘味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣箱碎館日逐所用材料唐番食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪各欵[illegible]

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL

延年堂 參茸玉桂 [illegible]

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱全
皆鮮明貨真價實希爲留意

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國野山人參正北鹿茸正安南玉桂各丹丸膏散 [illegible]
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

兆昌泰 CHEW CHONG TAI & CO. 905 Grant Ave., S. F., Cal. Pohne China 95 P. O. Box 2505

本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢緞新衣貨物玉器首飾寄客留心光顧一定價錢老實貨物附寄安當不悞並接理省港滙單快捷無悞

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年向專伴常川駐華中國各處選辦欵式頭男女官家長袍絲髮綢緞各色緞夏布紅木花瓶西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵竹笹盒籃凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價錢格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周炬常	二千元
陳興鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李祁獲	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李祁湘	一百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	一百元
張有俊	一百元
張培燒	一百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅耀迺	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	一百元
陳輪相	一百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明泮	一百元
周在焯	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	一百元
陳典讓	一百元
陳宗熹	一百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	一百元
劉希睿	一百元
麥業瑞	一百元
陳文滿	一百元
黎敬權	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加	認一百元
陳應俊	五百元
梁李鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	一百元
蕭東來	一百元
陳尊禮	一百元
李廣來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	一百元
鄺審芝	一百元
陳三	一百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良朋	一百元
陳燦良	一百元
陳文評	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋迺	一百元
余曉和	一百元
黃容興	一百元
黃作容	一百元
黃實鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖兆清	一百元
黃燦秀	一百元
阮快亭	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	一百元
黃賢灼	一百元
陳恩生	一百元
趙昌	一百元
王社君	一百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	一百元
余勵和	一百元
陳廣	一百元
陳文悅	一百元
黎流仲	一百元
陳彩大	一百元

本公司總收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤葯房 電話六四三

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

實行包醫

男医丁卓生 女医靜梅氏

中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議

医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配药寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請列掛號或將貴處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

意、以爲此舉不免傷王占元面子、業已覆電拒絕矣、至於旅京鄂人、相繼向政府呼籲、絡繹不絕、田文烈氏、亦以公民資格、謁見總統、請其設法拯救鄂民、責成王占元消弭巨患、已得極峯允許云、

●浙江省憲起草員之談話會

浙江省憲起草委員會、於六月十五日開談話會、起草員褚輔成沈鈞儒張烈莫永貞王正廷余名銓王葷王廷揚何建章汪漢溟胡維鵬黃羣湯國琛方贄修樊光朱翊等三十九人、公推省議長周繼漋爲臨時主席、報告籌備經過情形、並起草員任鳳岡張元濟徐家光三人辭職緣由、鄭邁云、本會籌備就緒、明天（即十六日）可開成立會、王正廷云、起草期間之十天、爲明天即行成立、到期案未草成、亦是一大疑問、褚輔成云、本席贊成明天開成立會、草案務須限內告成、沈鈞儒云、會期既有規定、如明天開成立會、省憲自應於限內草成、主席諮詢六月十六日上午九時開成立會、有無異議、衆一致贊成、王葷、方贄修、鄭邁等、請行開會式、邀官長及團體蒞會觀禮、褚輔成云、明天尚是起草委員會成立、並非省憲會議正式開幕、毋庸邀外界觀禮、衆贊成、主席諮詢委員長是否明天互選、褚輔成云、本法規定設委員長一人、但有事故時、無人代理、擬另設理事數人、俾有時代理主席、張翅呂衡姜恂如等、皆主張不設理事、如委員長有事故時、以年長者代理主席、衆贊成、並決定開會秩序、（一）振鈴開會、（由年長者振鈴）（二）抽籤入席、（三）向國旗行三鞠躬禮、（四）互選委員長一人、（五）振鈴散會、主席又詢應否旁聽、呂衡云、現在尚係起草、並非正式會議、可以不必旁聽、張烈鄭邁皆云制憲係屬公開、應許人民旁聽、衆贊成、每日由籌備處送旁聽券於各起草員、每人二張、次蔣玉麟張烈等提議、聘請法學名家及各法團爲顧問、阮性存云、應登各報告白、徵集全省人民意見、不必延聘顧問、以免掛一漏萬、衆贊成、次解釋組織法條文、各縣議會選舉議員被選、不以縣議員爲限、惟參議會議員不得有選舉權、至舊縣議會議員、無論現任何職、皆有選舉權、議畢、散會、

●膠濟路撤兵之疑問

魯督田中玉以日本當道、對於撤退膠濟路沿綫守備一事、決計實行、未聞政府如何應付、遂電呈中央請示、其文云、北京大總統國務院外交部鈞鑒、准駐魯日本領事照會、日本政府決意撤退膠濟路沿綫軍警、請予填防、又據駐濰縣十八團團長報告、該站日軍、已開始撤退、究竟我軍可否前往填防、事關國際交涉、未敢擅專辦理、請速電示機宜云、

廣東新聞

●粵桂軍事近訊

廣州通訊云、粵桂軍事、自雙方宣布戒嚴後、有謂經已開釁者、有謂絕非事實者、此間報紙又絕對禁止登載關於粵軍方面之行動、所報之桂軍消息每多不實不盡、致留心時局者、多莫明眞相、頃有梧州歸客、談及兩方軍事甚詳、據云、粵桂兩軍久有開釁之說、實則因兩軍防線過於迫近、相距不及五里之遙、致有此項謠傳、查桂軍之駐於梧州者、約六七千餘人、陸榮廷攻粵計畫經已定以梧州爲中路、以陳炳焜韋榮昌任之矣、不料前日陳忽將所部退駐下游、離梧二十里、祇餘一二三營防守梧城、據桂軍官某言、因探聞粵軍近自開建封川起至鬱南止、沿途布防、約共二萬餘人、有若長蛇陣、倘一經開仗、即包圍梧州、故不得不連夜退守云、惟據另一方面消息、則謂陳之忽然退兵者、實因李烈鈞近已與唐繼虞唐繼禹等部會合、李部分五混成旅攻入桂省柳州、故陸急調駐梧之軍隊赴援云、又有一說、則謂因黔軍有某團全團叛變、經黔軍截剿、並電桂勿收容此項叛兵、詎叛兵已入桂以抗王文華之軍、故黔軍向柳州進剿、此次戰釁實由此而啓云、三說各有所據、究不知何說較爲眞確、然於桂軍退守之際、遂有粵軍以桂邊空虛、有擬尅日進兵攻桂之消息、大約戰事之發生、決在日間、其形勢已緊迫異常、昨粵軍總司令部曾召集會議、散會後即令飛機隊與紅十字會出發、同日下午十時復有海雄等輪運載軍隊及軍用品物出發、聞皆是日會議討論之結果、惜關防極嚴、詳情未能探悉、但爲軍事秘密會議、則可不待煩言矣、至是日出發之飛機隊、爲第一二隊、共飛機九架、兩架赴高雷、以張惠良爲隊長、三架赴西江、以陳慶雲爲隊長、尚有第三隊不日亦將出發、即以航空局長朱卓文爲隊長、以昨日此間之情形推測之、則兩軍或已開戰矣、非然者當不致如此張皇也、

●討伐孫陳軍事彙紀

▲張錦芳擕欵南下 此次桂軍於十三日突下動員令、討伐孫陳、其原因實以張錦芳由京賚徐世昌密諭、暨大帮國庫劵南下、過港到寗、陸陳接晤後、即開軍事會議、決定分途攻粵、張擔任親赴廣州灣、密設機關、暗招舊部、圖謀於高雷方面、有所動作、現張已密赴赤坎、冀以鉅欵運動、故陳炳焜等、即下動員、以爲聲援、

▲梧州之軍事布置 桂邊梧州一帶、頃由陳炳焜陸續調駐重兵、茲據所聞、大略如下、（一）梧埠下關獅子山砲台砲兵一連、（二）白雲山新舊砲台砲兵二連、（三）

紹昌行秘製痛膏丹丸散 屈清先生經驗方服

[illegible]

三鞭補血露

SHUE CHONG HONG 24 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO CAL U.S.A.

再造吾身 三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價 每盱二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 格外克己 發客大躉

英雄大力汁久已著名於世[illegible]

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五 印花稅每罇一毛四 發客另議

總發行處紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
San Lay & Co. 982 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

強種自來精

蔡元春應驗丸散廣告

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳漏珠藥線
損防傳染犀角避香化毒丸
魚口横痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子補麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一洲解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
SON LOY 972 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳積毒藥皂丸
○○驅名補腰丸 每盒六兩庄銀五元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿羗三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每樽四元 全料十六元
○○來函恭錄

[illegible]

備戰止急油 英勇强悍妙不可言 每罇弍元

生源號廣告 Sang Yuen & Co.

[illegible]

興利中西藥局

本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫[illegible]

經驗治脚 反筋聖藥 凍痛軟痺 少力難行丸 每料㐌 半料㐌 小料㐌

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

萬應

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也[illegible]

醫生李壽朋啟

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●日本擬速交還山東

二十九日東京電云、日本政府、擬於美京會議之前、與中國政府、直接交涉山東案、以期此問題、急速解決、然後派遣代表親赴美京、參與國際會議、故決定依照殖民地會議辦法、飭日使小幡西吉、于月之三十日啓程、迅返北京、與中國政府、磋商交還山東云、

●日本又欲議山東問題

卅日檀山電云、本島日文報、接東京時時新聞電稱、駐北京日使小幡西吉、已起程復回北京、與中國政府、商議山東問題、

●將宣布美德恢復和平

二十九日美京電云、總統夏定、現往紐英倫諸省避暑、或在中途、宣布美德兩國恢復和平、惟法部長都架地、欲候總統回京然後發此命令、

●反抗匈前王復位

廿九日維也納電云、羅馬尼亞、租哥士拉夫克、及息哥士拉夫克三國、現訂立條約、聲明前匈王差路士、若運動復辟成功、則該三國聯同向匈牙利宣戰、務使差路士不得復位云、

●摩洛哥亂事難平

廿九日巴黎電云、非洲班屬之摩洛哥地方、適因土人起亂、班國特派兵隊、馳往勦辦、惟旋滅旋起、亂事殊難敉平、班國將軍某、率兵督戰、因以遇難、另兵士死者五千餘人、現班國人民、以政府對於屬土、綏馭無方、大肆攻擊、社會黨人、排斥政府尤力、並乘機起事、擬推倒現政府云、

●俄國向美購麵粉

廿九日紐約電云、俄過激黨政府、向美國農產出口公司、定購麵粉五千噸、接濟民食、經有二千噸、准是禮拜日、附那威輪船運往彼得格勒、下月再附寄一帮、以應急需、

●中國將振興棉絲業

十八號紐約商報云、中國各省、現增設植棉試驗場多處、以期振興棉業、發展利權、查此試驗場、一在江蘇、有田四百八十畝、一在湖南郴州、有田二百三十畝、一在直隸延慶州、一在景州、一在寧河縣、一在豐潤縣、一在灤州、一在滄州、一在定興縣、一在故城、一在遵化、又南京之東南大學、有絲業院一所、與萬國改良絲業會、聯同購地二百畝、建築試驗場、將來採辦中外桑樹、栽種其間、爲飼蠶吐繭之用、

●羅國擬准一夫兩妻

廿九日柏林電云、接羅馬尼亞京電稱、羅國衆議院、現提議一案、擬准許男子娶兩妻、若此案由衆議院通過、料參議院亦必贊成、且各人均言羅國太子前已娶妻、今未離婚、又娶希王之女、是王室已有重娶、國民亦可娶兩妻云、

本埠新聞

●黃棠被人鎗傷

江尼咕西報云、華人黃棠、寓本埠都板街七四六號樓六號房、向在南部附近牛骨廠、操當工作、昨晚十一点餘鐘放工時、忽有華人闖入其工場、拔出短鎗、向其連轟三响、一中頭部、一中小腹、一中左臂、受傷甚重、伊同族人急將其車赴海旁醫院數救云、

又益三文拿西報云、有華人五名、昨晚同乘自由車、馳往本埠南部、鎗轟華人黃棠、受傷頗重云、

●歡宴新任駐華美使

昨晚中華會館華商總會、假座遠東樓、宴請新任駐中國美使沙文、到會者百數十人、美使之夫人及兩女公子、亦到宴會、堂中鋪陳中國顧綉字畫古玩等物、極爲華麗、有中西音樂到場演奏、七点半鐘入席、由周熙岐領事、介紹李紹昌致辭歡迎、演說者有學界代表沈孟欽、中華會館代表陳桐、華商總會劉紀才、西商會代表連治、麥訥律師、及沙文公使等、沙文畧謂中國如欲富强、必須從教育入手、麥訥律師略說中華會館組織之旨趣、並望美國改良禁例、使正式華商來美、得平等之待遇、宴至十一點餘鐘、賓主盡歡而散、

●埃崙華印人相鬥

昨日下午一点半鐘、烟租埃崙候審所、有印度人四十餘名、因留此間、內有數名、因事爭執、始而角口、繼而用武、當時有數華人上前相勸、詎印人蠻橫無理、遽持鐵管打傷陳甲頭部、另刀傷陳乙左手、是時鄰房各華人、見此情形、大爲不平、相率將印人毆打報復、管理候審所差役、即入內干涉、發鎗示威、方始制止、迨恐華人仍與印人爲難、故將該四十餘印人、解過本埠監禁、以免暴動、查有華人九十六名、因由墨偸關入美、致被拘逮、于昨廿三日、解到埃崙囚禁、候船撥回中國云、

●華女唱詩家登台

本埠柯斐戲院、現聘定著名華女唱詩家梅仙、准于下禮拜在該院獻技、梅仙聲音清脆、擅於歌曲、曾在各大埠演唱、大受各界歡迎、並聞其曾畢業哥林比亞大學法律科云、

●西童因嚴責自縊

西童亞活打、年十二歲、家居地咈士打路街一六二九號、以售賣新紙爲業、伊父係靴匠、昨日其父以伊面垢不洗、嚴責一番、並着其從速盥之、詎知該童直入睡房、以皮帶自縊而死、

●研究教育與實業救國

是禮拜日下午三時、華人青年會開教育演講、有黃一峯主講、實業研究有陳脫凡主講、僑界男女青年、有欲知今日中國之急需美國之富源、請依期赴會、

●以鑽石鑲牙

西人布連士、因乃兄身故、遺下鑽石甚多、伊將鑽石八粒、用以鑲牙、每粒值銀一千元、另有鑽石值銀四萬元、伊向在七街鐵廠傭工、與東主感情甚好、惟素性嗜賭、曾徧遊全球、所有賭局、均留足跡、西人点士競演拳技時、曾彼贏銀二萬三千五百元、在戰爭期內、曾報効當兵、赴歐助戰、

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

大埠　裕生堂藥酒發行　金山

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

參茸四鞭鹿[illegible]藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎保子藥酒每罇[illegible]
參茸[illegible]土滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿[illegible]烏脚滋陰藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿[illegible]丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
强種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿[illegible]大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優獎
大每打卅元　每罇二元
小每打十元　每罇一元

上海五洲藥房總代理　裕生堂總代理　人造[illegible]

發行所　司事人陳景文謹啓

正永利成　五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

本堂辦到　啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貴藥丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售歷已馳名遠近久交　計平以圖久交　貴客光顧額外

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F. Cal.

金山　大生堂　大埠
茸[illegible]滋補酒
藥酒
四鞭

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立[illegible]時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺齊殘專門名家之學尚存[illegible]後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謗而虐也豈我國人[illegible]實業之發展乎溯本公司同人[illegible]三年前已[illegible]實業之渦[illegible]利權之外溢故於民國[illegible]員以私家公司在港政府註册[illegible]於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年[illegible]時購地建築定置機器[illegible]至年終統轄[illegible]材於人其操縱[illegible]集於式萬員[illegible]人[illegible]之[illegible]頭國貨[illegible]倘新[illegible]大雅名流踴躍認股[illegible]

請將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員以香港通用銀紙爲本位一次收足員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以足新舊股東利益均沾
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎[illegible]
（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈[illegible]
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計[illegible]
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票
（十二）此時將舊股票轉到本公司換給正式新股票以歸劃一股東欲將舊股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生效力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞
（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理[illegible]
（十七）每年袍金五千員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則奉酬倡辦[illegible]
（十八）本公司正式圖記乃爲作實如上海司理蕭楚南君及董事中二位簽名並蓋有本公[illegible]
（十九）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙繕總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生[illegible]
（二十）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選以上所具章程不過舉其大略間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭見麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四七號四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零三五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稱先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘳症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽川大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙燿升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白膜障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神气充足賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒與熱氣蒸之時其患即起喘促撲吊咳痰上冲扯氣貫喉幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效璧回原銀

◉一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
◉二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
◉三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
◉皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
◉皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
◉超等[illegible]藥水每安士七元五
◉新發明應驗眼藥水每罇五毛　（鄭家自製）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹罇當時即採立刻止痒每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生施唐無此藥水是以早日寄問數罇以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日塡照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊字覆

以鑲牙、每粒值銀一千元、另有鑽石值銀四萬元、伊向在七街鐵廠傭工、與東主感情甚好、惟素性嗜賭、曾徧遊全球、所有賭局、均留足跡、西人点士競演拳技時、曾彼贏銀二萬三千五百元、在戰爭期內、曾報効當兵、赴歐助戰、

●鐵路委員之遊歷日本談

本省鐵路委員劉路、往遊日本、昨乘高頓士的船歸來、據稱予抵日本時、有報館訪員多名、向予詳詢美人對于日本之心理如何、並問美人能否相信日本、予答以日本須先將山東交還中國、始有誠信之可言云、

●天主教學校定期開課

士得頓街近企李街角之天主教新會所、現已建築告竣、內有聖堂、會場、戲場、操場、及種種設備、佈置均極妥善、且設中西文日夜學校於其間、學校課室、異常空爽、配置適宜、查該校英文日學、與加省公立學校同一等級、由該校發給高等小學文憑後、自可升入美國公立中學、而中文學校程度、則與華埠各中文學校教授者略同、所聘用之中西教職員、均才學高深、所有青年男女入校肄業者、一概免費、今定期八月一日啓課、學生近日報名入校者、接踵相至云、

●遠東大帮絲髮來美

太平洋郵船公司之高頓士的船、昨日由遠東抵埠、載來貨物五千噸、內有生絲一帮、值銀三百萬元、即由山打斐火車、載往美東各絲廠、以應需用、

●述安南海盜之搶米

船政局之貨船委士卡文拿號、昨由遠東載貨來美、遞到消息、謂該船行至安南西貢地方、有米艇萬多、泊在船旁上米、某日晨早、有中國海盜約五十餘人、乘舢板船駛近艇前、欲强行搶米、該船機器師委壬士出而察視、被海盜以石擲暈、後有一船員、拔鎗示威、乃將海盜逐去、

●輪船來往人數

太平洋郵船公司之船高頓士的號、昨日由遠東抵埠、載來頭等位客一百八十二名、內有駐本埠周領事之夫人及女一名、華商余天文、湯添、湯定協、伍錦堂、湯定柏、湯鵬、學生雷仲仁等十一名、大艙位華客一百七十四名、內假道者一百十七名、又中國郵船公司之南京船、今日一点鐘由本埠開往遠東、頭等位搭客一百二十一名、內有新任駐中國美使沙文、及其夫人二女、蔡元培、林士謨、同赴檀山祭與萬國教育大會、前任甯陽會館主席黃槐燊、肇慶會館主席司徒鵬秋等、大艙位華客五百三十名、另由候審所撥回者九名、又太平洋郵船公司之船奄派士的號、今日十二點鐘、由本埠開往遠東、頭等位客一百一十名、內華客十一名、大艙位華客五十六名、內假道者五十名、另由羅省撥回偸關入美之華人九十六名、

各埠新聞

●關涉命案未准保釋

廿三號山爹咕西報云、華人廣富及黃來二人、被控爲關涉今年五月間鎗斃華人關某一案、定期九月開審、現被告之律師、請官准其保釋、在外候審、惟官以案情重大、不允所請、

●美船被英人排斥之對付

廿九日美京電云、美國船政局之船隻、凡由埃及亞力山大運載棉花、前往英國、及英屬各地、美國等處、多被英國航業界之仇視、致受不平等之待遇、現美國船政局、大不滿意、特決議若英人再有仇視美船舉動、則不准英船往來美國口岸、接運貨物、以爲對待云、

●釀酒被拘

廿五號砵崙西報云、華人亞勝、向在本處附近之園圃、種植爲業、昨早禁酒員親到該園、搜查一過、搜獲大蒸酒甑一具、每次能蒸酒六十卡倫、並搜獲釀酒材料二十九桶、即行執去、棄瀉于地、蒸酒甑則沒收、另將該華人拘案、具保候審、

●控索賠償

十九號埃士朵利西報云、華人林勝、向在本埠開設雜貨店、曾與西人古粒巴租賃舖位營業、詎日前被該西人迫勒搬遷、致受損失、故林某昨向衙控告該西人、要求賠償營業損失五千元、另搬遷費一百五十二元、及搬遷時失去貨物值銀三百元、又林勝于該舖之旁、加建屋舍一間、費去銀四百五十元、亦爲該西人所佔、故林某要其一併賠償云、

●煙案罰欵

廿四號快些利埠西報云、華人唐海及方興等七人、昨禮拜四晚、被差拘逮、指爲吸食片烟案、送官訊辦、唐方二人自認有罪、官判每罰銀一百元、以示儆戒、其餘四人、控爲遊烟館案、每罰廿五元、惟有譚才一名、不認有罪、故未判決、

●禁止男女夜間洗身

廿九日主固電云、本埠警察廳長、查悉近來有等十五六歲之青年男女、每於夜間、由十点鐘起、至更深人靜之時、多合往河邊洗身、游泳爲樂、狎褻情狀、不一而足、殊於風化大有防碍、故通飭各差、嚴行禁止、以端風紀、又查悉此等男女、乃名望人之子女、

●歹人被拘

廿九日羅省電云、警察廳長佈告、西人美咈、前在三藩市、因强姦西女、致被逮案、由官審判有罪、發往山坤頓、監禁五十年、以示懲儆、現查出有西人三名、來自三藩市、擬設法營救、將其運動出獄、又欲行刦某銀行之送銀人、因該人携有現欵六千元、又欲行刦運貨自由車公司辦事所、幸警差及早發覺、故于近十二点鐘、共拘拿十四人、疑爲關涉此案、禁監候審、

●陳宗璜啓事

璜此次到美奉中國紅十字總會命兼華北協濟會賑事而來迨到大埠後曾上中華會館對衆道達來意并陳述各處災民苦况情形鼓動爲勸捐之助隨又通函於各埠求爲助賑惟海外仁人君子義舉樂解以救濟於火黎計祖國幾千萬凍餓之災民蓋亦感戴大德矣今華北賑濟會經告結束璜有義務職責將情登報拜賜代華北災民道謝

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府居時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

民國十年八月一日　新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

●上等磚樓出賣廣告

本公司有上等磚樓一座在三藩市近企李街夾都板街現爲旅館高分四層內有住房七十七間舖面四間及士庫丁方闊五十五尺現招人承買取價四萬五千元華友諸君如有合意者請先交現銀二萬五千元本公司將該樓向銀行抵押二萬元週息六釐諸君如有意承買欲知詳細請移玉到下列門牌面議可也

民國十年六月廿七日　亞倫公司啓

Allen Co. Agents 168 Sutter St., Near Kearny

●否認倫標出堂

閱報倫標出堂一則殊深詫異且自稱迭蒙堂友過愛喜不自勝侵伐相尋了無佳趣等語既爲堂友過愛何得謂爲侵伐相尋顯係彼之理所謂倫標出堂本堂絕對否認無論何時定必從嚴追究各界不得袒護用特聲明此佈

民國十年六月廿三日　秉公總堂啓

●倫標出堂之通告

蓋聞人平不語水平不流弟之出堂情非得已故特表而出之事因恃强凌弱倚勢欺人因於往年弟爲營業問題發生凡屬手足理無彼此之分守望相助首尾相顧方盡手足之情不意黃觀等罔不近人情不憑公理任口鼓簧串仝嫁禍絕我生計問題使無立足地步此時未聞秉公堂有半句排解之語料紛之言無他料亦畏黃觀等之財雄勢力而已弟斯時已具出堂觀念但念其他各手足隆情尚在高義猶存一旦不忍割愛惟有飲泣吞聲以望將來細觀各手足之情形明知精衛難塡但鑒於黃觀等之神通廣大難爲將伯之救亦莫奈之何弟思維再四誠恐來日方長難以防其後患故不得已將秉公堂份脫離蓋不脫離不足以保全弟之生計尤不足以保全弟之立足地仰秉公堂遠近堂友體念苦衷知我諒我特此通告以後秉公堂大小事務一概與弟無涉

民國十年六月廿四日　弟倫標通告

●三藩市僑民公立中華學校添招新生廣告

本校遵依定章八月一日開學因見上學年學童名額過多由學董會議通過本學年增聘教員多開班次以便容納另特設特別班一班以便高等小學畢業及有志研求較高深祖國文字之生徒入學此類生徒不問曾在本校肄業與否祇求程度相當便可收受本校爲僑民公立之學校在祖國正式立案開辦極久成績卓著校地又爲華僑諸校首與精神俱臻良好子弟欲得合宜教育者請屈一指今夏更費鉅資重新整飾力求形式從速每日由上午十時至下午三時到校報名編級上課以免額滿見遺爲幸

三藩市僑民公立中華學校啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族團結團體起見必籍經費以資周轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票領收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人過有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

民國十年夏歷六月十三日　正埠李敦宗總公所衆啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義總公所

Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

舍路親義公所

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

鉢崙親義公所

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱

Tin Yee Society 641½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市親義總公所啓事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數匯來或就地直接交催收員彙同付來以資搘注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼

（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F., Cal.

▲各埠收銀專員列後
三藩市　關珍良　張龍耀　趙普光
屋崙　劉鏡吾　趙日升
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文
山姐古　關國新　關六湖　關杰勳
斐市那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

民國十年六月廿四日　特啓

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

正埠　廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

美洲　永利公司　大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳檯桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲盎各物齊備新張伊始價值格外相宜爲酬胞光顧無限歡迎此佈

司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨
兩儀軒三蛇　酒

各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到

大埠泰源啓

Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞

廣成昌啓

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●本號自辦到香港
正永利威　五加（皮）藥酒發行
價甚相宜　請速來購
勿失良機

金山正埠裕生堂啓

Yee Sang Tong 864 Washington St. S. F. Cal.

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅

館在大埠都板街門牌七百廿三號

接辦禮物　茶筵酒席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽搓餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨真價實

Hung Fa Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮蓉仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

Wing Hing Co. 652 Pac. St., S.F., Cal.

金山大埠永興公司啓

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉齊丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

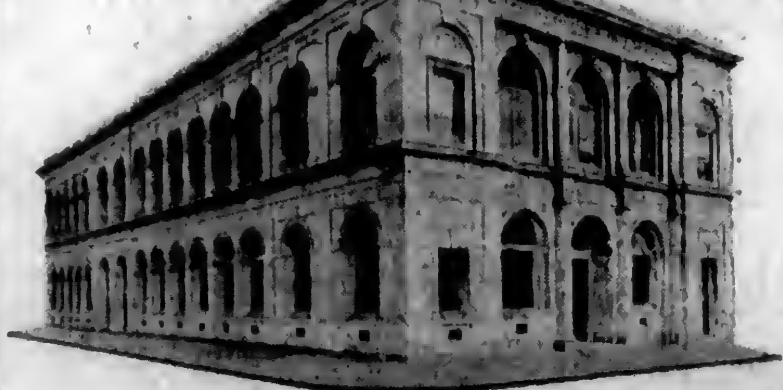
金山大埠廣利謹啓

●軒利律師廣告
（華人代理陳桐）

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

鶯咕路加嚀寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口鮮菜

金山 正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

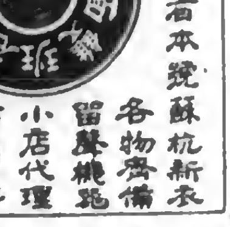
企李街門牌八四六半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在禾今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘



逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

新到廣東班唱碟

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

●英美對于國際會議意見

廿九日美京電云、英國政府、爲國際會議討論裁兵及遠東問題、現請美政府先開籌備會、議定將來所議之事、惟美國不允贊成、英國提議于開籌備會時、如所議關于某國之問題、則請該國協商、但美國以如此辦法、不免有彼此之分、恐將來各國互相詰責、故不欲先行協商、若英屬各代表、取道美境回國、總統夏定及外部長曉治、均歡迎先與討論裁兵及遠東之事、如英屬各代表、欲乘由美返國之便、美國亦允提前今年十月開國際會議、以利便各代表云、

●國際會議之日本代表

廿九日東京電云、美總統夏定、發起國際會議、日本政府、經答允參與會議、現日本擬屆時派代表多名、聯同赴美、參議裁兵及太平洋遠東等問題、今所擬派之代表、如原敬、牧野伸顯、內田、加藤等、原敬現爲首相、前曾任報知新聞訪員、外交手段、素稱靈敏、今年六十七歲、惟今反對原敬者不少、或彼不願離國、免被人攻擊、牧野伸顯今年七十歲、曾任巴黎和會代表、日本之得佔山東、乃其一人力爭之功、前曾任駐意國及奧國公使、又曾任樞密院大臣、于外交事情、素稱熟悉、內田年五十六歲、現任外相、曾任駐英國及奧國美國公使、加藤今年六十二歲、現任海相、又駐美日使幣原、亦有代表之望、又東京電云、日本政府、于美總統發起國際會議、經答允赴會、現日本甚欲知英相萊佐治赴美會議否、若英相親自赴會、則日本首相原敬、亦赴美會議云、

●法請聯盟會展期會議

廿九日巴黎電云、總統米嘞倫、今日與內閣諸員、會議上施利沙問題、以聯盟會最高會議、原定八月四日、會議上施利沙紛爭之事、惟意國首相班拿尾致文聯盟會、謂因有要事、不能趕及八月四日赴會、故法內閣決定請聯盟會展期至八月十一日乃開會議云、

●法國不敢出兵上施利沙

廿九日巴黎電云、駐英國法使劉利、今早由倫敦回京、卽入見內閣總理布李晏、面詳反對法國派兵上施利沙、謂英國態度甚爲强硬、如法國必要出兵上施利沙、則英國必將英法協約廢除、布氏聞此消息下午卽再召集內閣會議、決定暫不派兵該處、並議致文德國、聲明如聯盟會最高會議時、定議增兵上施利沙、則德國須准協約軍隊、假道德境出發、惟德國早已宣言如協約國聯請假道進兵、德國自必准情、惟法國單獨請求、則不能允許、今法國此舉、乃藉以掩飾不敢出兵之恥辱云、

●英國飛船預算案否決

廿九日倫敦電云、英國議院、今年預算案所開列之飛船經費、共七十五萬元、各屬地首相、不允担負此欵、故不能通過、候至八月一號、各處飛船廠、定卽停辦云、

●英屬地自籌海軍經費

廿九日倫敦電云、各屬首相、昨開帝國會議、對于海軍案、已決定辦法、各屬地海防經費、皆由地方人民自行負担、各首相均允繼續施行云、

●美政府擬裝太平洋海電

廿九日美京電云、有電報公司數家、聯請美政府、准其由美國西部、裝設海底電纜、通達太平洋、俾遠東消息、易于傳達、惟總統以此電纜道經日本、必爲日政府所限制、故未照准、將來或由美政府、自行裝設一海底、取道關島、達至菲島、傳達遠東電音、

●任將軍活氏爲菲島總督

廿九日美京電云、總統夏定、特任將軍活氏、爲駐菲島總督、活氏現在菲島調查事務、其命令由陸軍部長域士轉遞、着伊迅速接任視事、毋庸回京覆命、又活氏曾允充賓思滑尼省大學校長之職、或要告退此任云、

●實行裁減海軍

廿九日美京電云、兩院議員、通過除減海軍案、決定今年海軍、祇留十萬人、所有海軍兵士辭職、概行照准、現計退伍者已有一萬二千名云、

●美那兩國最近交涉

廿九日美京電云、那威國于美國參戰時、曾在美國定造輪船、後由美政府沒收、以供軍用、那威國極力爭駁、交涉日久、隨由兩國訂立條約、于今年六月三十號簽字、聲明選派代表三人、設立裁判衙、評判此事、經上院外交股贊成云、

●俄過激黨欲振興商務

廿九日力架電云、據過激黨報告、日前盛傳俄國勞農政府、將在外國所訂購之貨物、除食品之外、概行取銷、茲由政府佈告、謂此事殊屬不確、又政府准許大北電報公司、在彼得格勒及莫斯科等處、有拍電往丹麥日本中國之權利、並准許德國貿易公司、在俄國內地設立商店、冀振興俄國商務云、

●古巴華工之慘狀

古巴函云、本處自金融恐慌以來、工商各界莫不受絕大之影響、而尤以工界爲最甚、昨有華工自山寮出者、據云彼所傭工之蔗園、停工已久、東家復無糧出、一般工人以無食不能久待、近日已散去、各分西東、其無車費者、欲出埠而不可得、祇有束手待斃、日以眼淚洗面、加以山深林密、人跡罕到、呼天不應、叫地無聞、將來此輩、必將淪爲餓殍而後已也、噫、慘哉、

金山 正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

（工錢最好求利）（半年亦係四釐）

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港滬開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鉄箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡咩竟地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡和洋雜店曾慧初料理寓統華寓大埠南京和和公司來泰號辦店

金山 大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嘜油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山 正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燈杳隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廁房亦俱全備地庫下層卽廣綸公司統辦寰球貨品量見無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迓迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥定並減贈望各埠里留意 本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號 謝鴻魁接徒芝草軒主人許鏞酺同啓

JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各款俱全留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳（發售藥酒）

金山 正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號均能會意新用西人電碼書并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉麵益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔣祖根地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘輪各茲將輪船列下

哥林比 七月三十號開
雲尼枕 厄瓜多 八月二十號開
暹派士的 高頓華人的
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在李金街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 天興 貞祥 全福 麗生 泰生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司客務部譚喬端啓

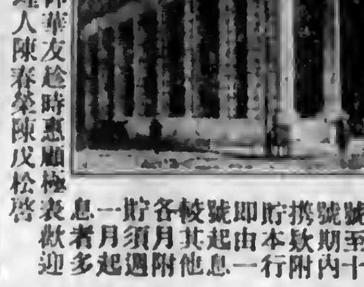
南京船 七月廿二號到 三十號開
乃路船 八月九號到 十七號開
差拿船 九月十三號到 十七號開

金山 正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双开人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 電話二一一四 司事謝珮璧啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓



意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十一號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮寵信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧者明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China 務德堂主人（醫生）譚緯棠謹启

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃潛精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本（親自泡製）凡有培

（留）（心）（細）（看）

先天貧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年凡 家 服 照單服法無不應驗

●價每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立効精製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本劑不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下：凡風痰濕氣患由頸膊脇背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疾痛膊難轉側 舉手難痛難于舉起難於握物苦於伸縮 腰接膝軟脚麻趾痒絡筋拘痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘諸風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消脹止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身男女老少服之立見奇功所言確鑿不致誇妄單內詳請試便知

立止夜[illegible]固 每料拾元 半料五元

此丸專治[illegible] 火燥水竭[illegible] 遺失因傷[illegible] 夜見血[illegible] 久淡不[illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫敎譚緯棠謹敬

中國新聞

●鄂殲叛兵千八百餘人

東方通信社十一日北京電云、關於湖北兵變處分問題、政府已決定關於軍事方面、派金陸軍次長、赴鄂查辦、關於造幣廠焚燬問題、則由財政部立派張壽鏞至鄂、調查兵變之原因、而將主謀者嚴懲、

又十一日漢口電云、今日午後三時半、大總統派遣之陸軍次長金紹曾及侍從武官梅馨等四人抵漢、王督派副官高鳳岐出迎、立至武昌、據高氏云、金次長等之來、爲調查武昌兵變、及來慰問之故、大約因第二師一二上級軍官、不能約束部下之故、將予以處分、而以王都慶富武漢防備之任、

又十一日漢口電云、據聞第二師亂兵之槍斃詳情、該兵共一千八百二十二名、携掠奪之商品、一並領由來積欠之軍餉、及每人二十元之解散費、並不責以掠奪之咎、以火車送之歸鄉、且不必購車票、乃大喜、於八日午後八時半、分乘火車三十一輛、從劉家廟出發、至午後九時半、火車至孝感縣車站停車、有湖北混成旅第四旅步兵一聯隊、在火車站一帶、預備飲食物無數、以友軍之散隊歸鄉、特壯行色、共勸下車飲食、此時亂兵等、因乘車已陷於重圍、知運命之危險、不敢下車、於是至九日午前四時五十分、遂由第四混成旅、以機關小鎗、包圍攻擊而殺之、當時雖有百餘名逃出、然或被追及或溺於水、而大部分皆被槍斃矣、亂兵所携之掠奪品、概爲護餉之憲兵隊所收沒、至九日夕歸漢、收得此等贓品、約有三十五萬餘元、火車因受槍擊、彈痕點點、狀如蜂窠、且碧血滿目、慘不忍睹、此亂兵槍斃事、中國方面、嚴秘不洩、各報皆禁止記載、惟於武昌方面、累累有人傳述耳、昨日王督下令沒收軍器不應、又命發清欠餉、並每人給以退伍費二十元、勸令退伍、亦不應、不得已、乃留之兵營內監視之、武昌城內重要地點、命韓英傑之第一團任防務、城外則以湖北軍二大隊守護之、王占元以督軍署衛兵及憲兵二大隊、使監視新兵、並巡邏城內外、蓋此次大兵變、駐武昌城內外之第二師約十五營、大部分加入之、而王占元僅處分其唱導者約三營、今受此鎗斃之結果、果有如何之影響乎、頗堪注意、王氏今晨以韓英傑、任爲衛戍司令、委以一切防務、然計現在王氏所有可信賴之軍隊、約不過二聯隊而已、武昌形勢、現尚未可樂觀、前清布政使李育芬、及湖北第三十協之協統吳元鐸等、近組織武昌紳民聯合會、與省議會商務總會聯合、向王督要求三條件如左（一）第二師撤退武昌、（二）組織義勇隊、以爲自衛之策、（三）賠償損害、此外更向省長要求急將急振恤費支發云、

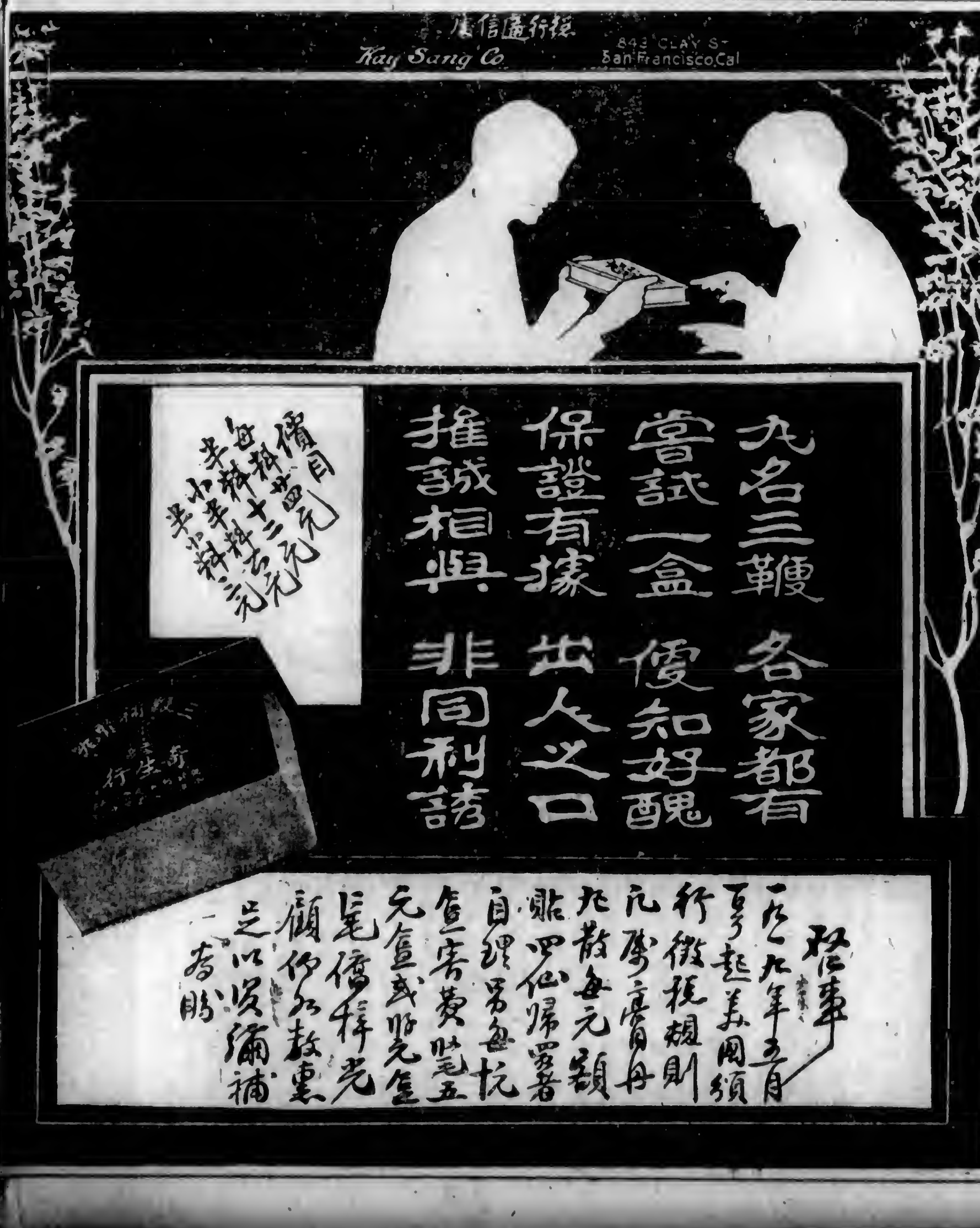
路透社十一日漢口電云、孝感所殺叛兵、前報二百五十名、今悉不止此數、據中國官場消息、共殺二千人、昨夜漢口發生無謂之驚惶、華界居民、多避居租界、天明始回、今日並無事變、私人箱籠運入租界者頗多、但無重要貨物、應裁之兵士一部分、現由新來王督本籍之兵士團困營中、時局未定、但目前尚安、可望無虞、漢口方面之兵士、現尚聽命、

●吳慶桐被刺案之株連說

自吳慶桐在津被刺之後、某某兩使、卽電趙督、請其將凶手岳樹森之母、及其兩子逮捕、以憑懲辦、惟聞河南輿論、對於兩使此舉、頗表示反對、以爲當前淸黑暗時代、除少數叛亂犯之外、亦未有株及無辜之家族者、現在中國旣具有共和之名、更不宜有此也、又據傳出消息、岳樹森尸身撈獲之後、尚未經檢察官檢驗、卽有某軍奉吳弟之命、將尸身首級四肢割去、並開膛取出心肝云、此說果確、亦未免過甚矣、辛關於吳被害案、政府曾電天津曹省長查詢詳情、茲聞曹已有覆電到京、其文附錄如下、湯電敬悉、此案迭據市政局長楊以德呈稱、三日上午十一點餘鐘吳慶桐被差役岳樹森放鎗擊死、查係岳樹森私撥用欵二百五十元、被吳慶桐查悉申斥、因之懷恨、乘吳慶桐睡熟之際、私自上樓、用鎗將吳慶桐左乳等處擊傷身死、其第四妾亦被鎗傷左臂等處、吳慶凱聞有鎗聲上樓看視、行至樓梯中間、亦被擊殺、該犯隨卽下樓、威迫汽車夫姜恩茂開車逃逸、因汽車稍一停滯、岳樹森復將車夫鎗斃、下車飛跑、經吳宅馬弁等放鎗追擊、岳樹森受傷投河淹斃、經警察雇船打撈、於五日上午十一鐘將岳樹森屍身撈獲上岸、報經檢察官眼同吳宅人劉光壁等驗明岳樹森委係中鎗投河身死、並在屍身搜獲鎗彈銀票分別掩埋、存局給領等情、除已令警廳妥爲照料、偵查起釁確情辦理外、謹此覆聞、曹銳庚印、

●宋小濂關於中東路之談話

中東鐵路督辦宋小濂、因中東鐵路事務有所接洽、業已抵京、據宋氏在鐵嶺時語日本某記者云、此次赴京、乃爲出席於中東鐵路之常年股東總會、留京約三星期、此外別無他項重大之任務、至中東鐵路、該路自去年以來、運輸狀態漸見順調、已有相當之利益、故決無經營困難之事、且對於各國之債務、尚不急於償還、則所謂救濟云者、目下尚無其必要也、若該路之管理問題、則以該路既爲中俄兩國合辦之事業、是其管理之權當然屬諸中俄



奇生行遠信廣 Kay Sang Co. 843 CLAY ST San Francisco, Cal

九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘

價目 每料廿四元 半料十三元 小半料六元 半小料三元

啟事 [illegible]

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟 敬啟者弟昨日得收先生付來返少丙丸双方之（精血）妙用輪流朝晚服用果然元足夜尿稀已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也 茲特付上長十元代弟搭往報館賣告白請明兩丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症則明淨呈上先生配葯定然功效出神決不食言是以爲引 旅居[illegible]者香山黃梁都里人 黃煒森 啟 趙超常先生 民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益真丸每料銀十元　半料銀五元
⑪夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 鮑魚集 玉桂 發售

◉腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方並行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子煥恭頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

◉寄藥郵費美國一毫弍各國弍毛伍賈者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

金山 正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA (TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當 計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸 欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告 茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元
溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營四仙中國各埠匯兌及交單放欵收水用金格外克己
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯
總行設紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委蒂一千九百七十號
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

天生堂
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.
大國手 張都雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

遊記
西伯利亞旅行困頓記（再續）
（振聲）

車過烏拉嶺後、第一所遇者、即爲可憎之紅衣衛隊、余等車窗外、懸有英國之徽、亦不足以阻止彼等之不法行爲、突門直入、勢不可遏、時車中有一同伴、擬以身障之、幾爲所辱、彼等之意、不過欲借檢查以施刦掠、然進車後大爲失望、蓋車中類多婦女幼兒、初非俄國貴宦富商也、乃垂頭喪氣之餘、遂思借端以洩憤、引目四矚、見余之行囊、厲聲叱曰、汝輩行裝、何若是之夥、是宜置之行李車、不能隨身攜帶也、且更須檢查有無違禁等物、余等遂以鑰付之、檢查後無所獲、乃逡巡而退、臨行時猶聞其絮聒不休也、

斯時車行甚緩、余等常依門遠眺、或憑窗遙矚、此不可思議之西伯利亞廣漠、遂畢現眼簾、竭目天際、恍於地平綫相接觸、一片黃沙、萬里無垠、蕭條寂寞之景、車行數日不減、時或見一二茅舍木屋、點綴其中、始稍減其岑寂之景象、行數日、抵柯莫斯克、爲西伯利亞著名大邑、然房屋矮小、街道湫狹、居民汚穢、以言大邑、名實不稱、蒙古韃靼之屬、觸目皆是、德奧俘虜、亦自由游行、彼時余等忽得伊爾庫次克西部鐵道已爲鮑爾西非克軍所燬之警耗、咸相駭震、有土著農人告余曰、前途危險、方興未艾也、車行之速率、平均每小時十五英里、有時或增至二十英里、然機關車之機器、過於疲乏、無論有站或無站號、時忽中止、故余友笑余等所乘之車、祗有二速率、一如病人之慢行、一即停息是也、（未完）

海外紀聞
巴黎近日之華人兩大舉動
（悲生）

中國人之散布域外、除美洲南洋外、其在歐洲者殆以法國爲最多、近日於巴黎發現中國人之兩大舉動、有足記者、此兩大舉動、皆發生於四月中、其一、則朱啓鈐氏之代表徐世昌受博士贈與其一、則前總檢察長羅文幹氏之邀集刑法學者、爲中國刑法之研究也、四月二十三日法國巴黎大學、舉行博士授與式於巴黎大學、是日中法人士、集者數千人、各科學長及教授咸至、儀式甚盛、朱氏爲多年之北洋漂亮官僚、顧於此時、頗多可議之點、讀中文答辭、法人不知所謂、官讀未終、遂於大拍掌聲中倉皇就座、吾國人向於舉動儀節多未講求、故一入歐人社會中、每覺其可議之點百出不窮、此其故、或者於民族問題有何種之教育關係及其他關係、吾於此心曉其意、未能以言宣也、（未完）

社會鑑
婦人貪利被騙

粵訊云、日時有潘左氏、以其子潘博衆、在南海縣册房當差、因往訪之、路經賢藏街、見有男子兩名、站立街邊談話、一穿黑衣、一穿白衣、聞黑衣男子稱、以撑船爲業、頃在船底獲紙一包、其爲特別、不識有何用處、隨即將所包之紙給與白衣男子拆閱、該男子稱係每張十元之紙幣、並稱伊在清風橋通泰號銀舖司事、請到伊店找換、該黑衣男子以伊店人多、不願前往爲詞、緩步而行、且行且望、見白衣男子手上所持之物、確係銀紙、旋又聞黑衣男子稱、現欲將西紙携往衛邊街公與店伊叔處寄存、惟未識該街係在何處等語、白衣男子即介紹左氏爲引導、左氏尚未允、白衣男子又復趨前低聲向左氏說、該男子所持之銀紙、原係每張五十元、現我詭稱每張十元、彼已爲我所欺、倘能設法使伊交與找換、則所得盈餘、我等均占、獲利甚巨、萬勿推辭、致失機會等語、左氏爲利所動、精神彷彿、竟隨該男子而行、沿途又聞該男子等磋商找換銀紙等事、並聞黑衣男子稱、該白衣男子並無抵押品、不敢遽行將西紙付託找換等語、該白衣男子即向左氏商借手上所帶萬壽籐鐲金鈪、交與黑衣男子抵押、左氏因貪利心重、即將鈪脫下、交與黑衣男子收執、伊亦即將小手袱所包之銀與左氏交換、並催左氏從速找換、迨行至大北直街公棧錢檯、將該小手袱解開、祗見草紙一團、始知受騙、現聞經向公安局呈請偵緝云、

新聞屑
學生三子

▲或云行善之報　浙江喬家樓、有鄉民喬行二者、家道富有、好行善事、年逾不惑、而膝下尚虛、其妻姜氏、見其夫望子心切、因四出焚香許願、冀延一脈、復於每屆冬令、逐日早晚、必親自煑粥二大鍋、以惠鄰右中之貧乏者、以故該處人民、咸稱氏爲活觀音、後於去歲春季、姜氏忽夢懷孕、醒而大疑、乃其腹果然日形膨大、但遲之又久、尚未分娩、彼夫婦方憂疑交幷、忽於前月初旬、突然臨盆、竟之一舉三雄、親友鄰人之前往賀喜者、絡繹不絕、行二亦大喜過望、鄰右等之受其惠者、莫不額手稱慶、以爲行善之報云

詞林
（雲史）

游廬山雜詩
出山詩八首

夜臥白雲間、平明從策還、尋詩二十里、細雨出廬山、（下山題旅舍壁）
蒼蒼洞壑晚、杳杳松泉昏、回看相送處、積雪擁孤村、（山中女兒村望牯嶺別主人）
隔山人樵木、白雲滿澗戶、但聞流泉聲、不見泉流處、（出佛手崖看雲從下起）
洞口山田綠、連峯烟雨昏、牧童歸弄笛、吹過白花村（山村避雨小憩有花竹之美）

鏡湖藥局
包醫痔瘡
專治花柳 痔疔白濁 魚口便毒 横痃㿗菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔瘡爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕瘵 一服立愈
陳贊生醫士
寄藥郵費 諸君自備

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一間最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸
士作頓枝行華人司理胡熙
陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	
甲號洋參	每磅價銀十元
乙號洋參	每磅七元九毫
丙號洋參	每磅六元五毫
丁號洋參	每磅五元五毛
戊號參碎	每磅四元五毛
己號參鬚	每磅價銀四元
品妙海狸香	每磅二元五毛
正臭鼠膽	每對價銀十元
正熊胆常便	每對一元七五
	每個二毫五仙
	價甚相宜

惠函乞緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓
From ……
Street ……
City ……
State ……

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認真馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

◉代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
◉總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四册飲冰室叢著十六元
新華英大厨書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戌稚鮮源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滿季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑑一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通話二元六
情之案一元六
雙鳳奇緣九毫
爆探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串森謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑刦餘生一元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙
話筒差拿六一七號
膏丹丸散經驗異常
祖傳專治五淋白濁　每盒四圓 郵費免
止痛丸
搜骨丹　每樽五圓 郵費免
三參鞭茸補腎丸　每盒五圓 郵費免

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厂臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝順大七月卅號到八月六號開
芝錦碼九月十號到九月卅號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

陷靈山、軍隊入城、秋毫無犯、當地商民大爲歡慶、照常開市營業、　十五日、左翼軍一部佔領永和墟、　十七日、攻陷連山、　十九日、進佔三江新舊兩城、　十七日、中央軍佔領洞仔石碑等村、旋復進佔太平店、粵軍紛向廉江潰退、　十八日、別動隊攻據武利、粵軍退却時肆意擄掠、居民大憤、　二十日、梧州大坡山及界首方面已發生戰事、孫陳軍有飛機一部、飛向梧埠拋擲炸彈、意圖擾亂、當地軍民開鎗射擊、該機廻翔約三十分鐘、仍復飛去、　二十一夜、孫陳軍一部謀襲陸陳軍、經陸陳軍擊斃百餘人、奪獲駁殼槍數十桿、　廿二日晨、孫陳軍有兵艦八艘、欲駛過界首、被陸陳軍炮兵擊退、又都城附近聞有孫陳軍艦二艘因受傷沉沒、

▲沈鴻英攻克三江之捷電　（衛畧）黃日高克復連山後、即督隊進攻鹿鳴關、另派一部、由大龍山襲擊鹿鳴關之後、戰數小時、於十九日十時佔領鹿鳴關、追擊至三江城、敵軍得有接應、死守抵抗、與我軍激戰一晝夜、敵勢不支、於二十晨將三江新舊兩城完全克復、現正督隊進攻連縣、奪獲槍枝、查明彙報等語、謹電奉聞、鴻英、馬申印、

●李厚基要陳炯明逐孫
六月廿一號香港電云、陳炯明派黃強說李厚基不可攻粵、李答、如能逐孫、當代向中央疏通、

●市政廳以公園押欵
廣州市政廳頃因建設工程、陸續開辦、需欵孔亟、特與某銀行借欵四十萬元、爲目前挹注、聞此事已獲當道核准、並指定以第一公園（即舊撫署）爲抵押品、不日即將訂約過付借欵云、

●大明商輪竟拒絕檢查
自粵當局頒布西江戒嚴條例後、並於三水河口設立船舶檢查所、所有一切船舶、無論屬何國籍、均須檢查、業經通告沙面領事團在案、昨十三日有掛英國旗之大明商輪由港駛往梧州、到河口時、有檢查員登船檢查、該船主竟嚴辭拒絕、態度極爲强硬、各檢查員不爲少屈、仍檢查如故、事後該輪船主竟報告英領事、請派兵艦常駐西江、阻止檢查彼國船舶、刻下英領尚未有此舉動云、

●電令布告人民勿往南洋
省長去電、各交涉員北海洋務局各縣知事覽、現據南洋吉隆坡華僑十九行總理劉德彬函稱、南洋羣島、土產跌價、實業界羣起恐慌、工商受困、華僑失業、無家可歸、比比皆是、請曉諭國內同胞、暫勿南來等語、除登報外、仰即明白布告人民一體知照、暫勿前往爲要、省長陳銑印、

●舉行滅蠅大巡行
廣州市衛生局、舉行滅蠅大巡行、昨已布置妥善、特定於十八號舉行、聞參加巡行者、除青年會童子軍全部約六七百人外、並有高師南武培道及公私男女學校員生八十隊、而陸軍第一師師長鄧鏗、以此事於公共衛生、至有關係、昨亦致函衛生局、樂爲贊助、準於是日飭派該師部軍樂隊全部參加、以示提倡、又聞衛生局刻已備有關於衛生之種種紮作像生品物數百種、派人持之隨同巡行、以期促進市民衛生觀念、聞各警區逆料屆時觀者必衆、擬派警察於衝要地方、維持秩序、

●高州軍事近訊
石城被桂軍包圍、危在旦夕、鍾景棠殘餘部下被圍、困守奈山、餉械缺乏、黃大偉派陳德春所部開赴石城援救、陳不受調、陳炯光全部退守吳川、

信宜兵變、楊大偉所部民軍有數營宣布獨立、陸營長定遠稱靖國軍第二路司令、楊營長（楊大偉胞姪）被戕、楊大偉親自督隊前往援救、劇戰甚烈、互有死傷、

●海軍因欠餉鼓噪
留粵海軍因積欠餉項數月、分文未發、異常鼓噪、粵省當局近以軍事緊急、深恐一旦發生意外、勢將不可收拾、然庫空如洗、又無餘欵可以分潤海軍、現擬將黃埔船廠抵押法國銀行、借欵四十萬元、以資應付、無奈竭力磋商、卒無效果、旋向日本某銀行進行、亦無成議、當局因此異常焦急云、

各屬匪耗
（台山）海晏那馬東頭啓明學校、三月時被匪擄去員生校役等共廿一名、已紀前報、迄至月餘之久、始接到匪函、該函係匪首丘明楷署名、由古兜山所發、着該處立派人到古兜議價取贖、教員每名通門頭費一千元、烟膏五兩、學生每名通門頭費二百元、烟膏二兩、至贖費多少、派人到議乃定、該鄉接函後、一面派人前往古兜磋商、一面暗呈官廳、請派兵剿辦云、

（江門）往來古鎮車渡、五月初三啓行來江、駛至沙口、被匪截刦、失贓數千、幸未擄人、

（江門）往東省城萬安新渡、五月初二一由省往江、將至陳村時、有該渡駁艇、滿載貨客、候轉大渡、被匪駕長龍將駁艇截刦、貨財一空、並擄去衣服華麗之搭客十三人而去、

（花縣）屬紫坭庄村、四月廿一夕、被匪洗刦多家、失贓頗鉅、至四月廿七夕、匪又糾黨二百餘人、分三路出刦、一帮刦福源水地方、一帮刦急麻窩地方、一帮刦紫坭庄村、擄鄉人一名、刦去耕牛十餘頭云、

（潮安）縣西門街麗生押、四月廿六被匪行刦、由九點撞牆至翌早五點、卒因當樓堅固、救護人多、匪僅入得當廳、刦去銅錢十餘千、店件衣服十餘件而逸、又離城數里之南關外下寺鄉、南洋富商陳梅初家、四月廿七被刦、失贓逾萬、幸未擄人、

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補　金丹　名不虛傳
○○　兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍
903 GRANT AVE. S. F. CAL.

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　鄭聰甫華英類語二元
最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新當地圖（已裱）二元　仝上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉回

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

醫生譚蓮儒

美國大埠乾坤葯房　電話六四三
男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇　問实敢包医　否本医九瘡　科　爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配葯寄医
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●看看看香港樂天報出世
啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將　貴處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

兩國、英美法日四國之欲加管理者、實爲節外生枝、誠非中俄兩國之希望、今救濟既不必要、則借入外債云云、更說不到矣、中東鐵路之現狀、則以自歐戰而後、久不與西伯利鐵路相聯絡、故不能爲歐洲方面之輸送、今之運輸區域、僅吉林黑龍江及蒙古之一部而已、貨車客車及機關車等、亦不十分缺乏、苟稍加以修理、尙可使用、鐵路材料之情形如此、經營又不甚困難、則該路並不需要借欵、不辯自明、如眞有所必需、則以我中國之力、尙足維持、該路之用欵亦不必謀諸他國、至日本撤退中東鐵路之軍隊、爲余衷心所希望者、蓋余深信該路沿線之守備警察行政等等、中國自能完全維持、而俄國過激派之妨害該路治安、更非所過慮也、

●義使館畢副參贊之自戕

北京順天時報載、十四日夜、駐京義國公使館商務副參贊畢托利氏、以手槍在使館內之自室自戕、此一幕悲劇、其原因雖不明、然此事件發生以前、星期四之晚、（本月九日）在交民巷六國飯店發生如下之事件、其眞相與畢氏之自殺、均屬不明、據英文北京日報所探查、彼此之間、恐有馬跡蛛絲之可尋也、畢氏有一少女友、此少女由遠處來京尋畢氏、而宿於六國飯店、一日少女訪畢氏於義使館、欲與親密之情人談心、然不知何故、畢氏托病不見、此被拒絕之少女、悄然怨畢氏而還宿、然不信畢氏之言、欲用種種手段、探其眞病與否、因致函於與畢氏有新交之某婦人、函中將似脅迫、探知某婦人之秘密之文言亦書入、而接此函之某婦人、於九日之晚、（本事件發生之晚）訪少女於六國飯店、要求該女將所持之某秘密書返還、而該女不肯、故燃於戀愛之二女性、遂互相出惡言●結果、某婦人以預先預備之手槍、向少女之面發放、因機門不靈、幸未放彈、而某婦人則以槍身亂擊少女之頭部、少女取傍面桌上水瓶、以爲利器而抵抗之、然因力少、手中之水瓶、復爲該婦人所奪、反被亂打、血流染床、以至半死半生、館內住宿之衆人、聞此騷亂、來集於室外之廊下、該婦人遂奪其秘密書、倉惶而逃走室外矣、時少女身受數傷、然猶追之於廊下、痛不能忍、而幾乎仆倒、被聞亂聲而驅來之一美國軍官所救、該軍官即將少女送於階下、載之汽車、運入東單牌樓協和醫院、現此少女頭部及腕等、受有重傷、尙臥於床焉、覩兩女性之爭鬥事件如此、與彼畢氏之自殺、想必有戀情關係云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報局

廣東新聞

●孫陳禍粵種種

▲孫陳鼓吹罷工之作用　今次機器工人罷工、聲勢浩大、爲向來所未有、以吾粵工業之幼穉、乃受此重大之打擊、產業前途、何堪設想、查吾粵當孫陳未入粵之前、各行職工本相安無事、自孫陳返粵後、未及一年、而罷工風潮接踵而起、一切產業未嘗因粵人治粵而稍有改良、稍有進步、反因粵人治粵而遭此摧殘、生本同宗、胡相煎之急乃爾、記去秋陳炯明返粵、即電召陳獨秀南來、陽則委以教育行政委員、實則使宣傳共產主義、公妻主義、當獨秀未到以前、陳炯明已於西瓜園地方特建勞工宣講所一座、及獨秀抵粵後、即連日到所講演、極力讚美共產、以取媚工人、及所謂萬善以淫爲首、萬惡以孝爲先、亦於此時倡道、其門人一中學校校長袁振瀛亦謂結婚婦人則屬長期賣淫、營業妓娼則屬短期賣淫、其口吻同出一轍、蓋欲行共產制度、則公妻制度亦不能不同時並行、觀孫陳入粵後之舉動、如軍官則霸佔民產、兵士則淫辱婦人、運使則強迫鹽商借欵、財廳則勒令商會認銷公債、軍府秘書則公然誘姦良家婦女、種種不法、孫陳視之恬然不以爲異、此次機器工人罷工、陳則撥給工人機器、使有持久之粮、孫則宣言助力、以壯工人之膽、然如此者、皆以買工人之歡心、以爲下台後捲土重來之預備、質言之、以爲他日勞工政府之預備、凡我粵人苟不及時覺悟、同心協力、去此禍根、竊恐數年之後、欲求一滴之水、非仰給於暴徒不可矣、

又廣州西界消息、孫文陳炯明密謀禍粵、煽惑工黨、趨向大炮政府、工人頭腦單簡、又被孫陳黨徒以增加工金及減短作工時間等爲餌、工人以利之所在、咸皆趨之、遂中孫陳禍粵之計、故孫文就職之日、謝英伯等率暴徒、督率一班佔俚工人、熱熱鬧鬧、替彼黨助興、儼如迎神賽會一般、來慶祝大炮孫、惟商家則已處水深火熱之中、孫陳等不獨不維持、反日日派員來要認購禍粵公債、要捐助軍餉、又要強迫商民十足通用其僞紙幣、而僞幣無現可兌、等於以實鐵易商貨耳、商民血汗之資有限、亂黨之欲望無窮、業商者不至破家蕩產不止、現有某鉅商集合各行商人會議、議決以罷業對待罷工、據某商云我們出資本以博利益、工人出勞力以博工金、事同一理、今工人欲減少勞力、增加工金、不啻我們欲減少資本、增加利益、可乎不可、工人能罷工、我們事獨不能罷業、我們不若索性休息休息、看他們向何處討飯吃、看這班狗黨又怎麼搗鬼云云、

●討伐孫陳戰事彙紀

▲陸陳軍報訊　十四日、右翼軍一部攻

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外理方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通宵飛燕散（出自西域名嘜京津）　每樽銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元　參茸魚鰾三鞭成驗丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元　神術可久丸每盒四元
紅顏舞折腰丸每盒四元　風流無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元　即止吐血安血藥水每樽二元
行船暈浪丸每盒二元　止各種氣痛藥水每盒二元
通治目疾喉痛散每盒二元　寬中開胃消食丸每盒二元
治赤白痢症散每樽二元　神驗衛痛藥膏每盒一元五毛
神效刀傷生肌散每樽二元　立效牙虫牙痛散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元　四時感冒痾嘔霍亂散每樽二元
治臭狐臭腳膏每盒銀一元　婦人安胎種子衛生丸每盒二元
速愈遺精丸每盒銀四大元　婦女經痛腹痛調經丸每盒二元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元　九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀四元　包醫根小腸氣痛丸每盒二元
咸瘡止痛生肌散每盒二元　內傷陰虛吐血萬應丹每料十元
萬應楊梅丸每盒銀五元　初起白濁不憂丸每盒四元
打消橫弦陰症惡核內消丸每盒五元　全料二十元

紹昌行總發行 SHUE CHONG HONG 22 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
再造五身　三生有幸
每一樽二元　每六樽九元五　郵費另加
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價　每打二十元　三樽五元五毛　一樽二元　郵費每樽二毛五　格外克己　發客大躉
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符著也本行素持衛羣救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方異相悉遵古法製成英雄大力汁壹四方各界歡迎不暇而走消流極暢名鎮市場供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒
每一打三十元　三樽十元　每一樽三元五　印花稅每樽一毛四　發客另議　郵費英東每樽三毛五
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 229 Fillmore St. S.F. Cal.
代理處新來 Sun Loy & Co 922 Grant Ave. S.F. Cal.
代理處安生 On Sing & Co. 104 Grant Ave. S.F. Cal.

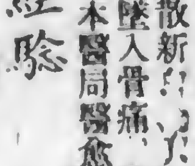
參元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價　每一樽銀二元五毛　郵費另加　發客另議
參茸三鞭補腎丸　鉛鹿二仙固眞丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料合歡膏
七日包愈腳痛風濕膏藥　包愈非疔花柳濂珠藥線　預防傳染犀角麝香化毒丸　魚口橫弦已潰去腐生肌　參茸燕窩開胃藥水　婦科通經種子毓麟丸　採戰忍精丸　種子揭被香丸　龍涎香化痰止咳丸　五鞭發力丸　統治遠年傳染入骨搜毒丸　立止小腸痛氣攻心丸　初起白濁一劑解毒除根丸　積年瘡壓惡毒一掃光丸　立止遠年虛濁補髓善後丸　初起打消魚口橫弦便毒丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處信來 SON LOY 9?3 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

求子有法　一索得男

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五圓
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿羓三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每罇弍元

(咕埠)生源號廣告(中)
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago Illinois.
本號在咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟藥京果生粉紙料蘇杭新衣時款碗碟衣館材料鐵器雜貨俱全西人大小鐵灶爐鋼鍋各省正地道參茸玉桂鹿尾巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常備有鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧時價格外計平以期久交並代理各客信件銀兩匯兌香港華豐泰斗山廣七成包送到家倘有遺失係爲補回源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒一切內外各症皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人小兒凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新毒墜入骨痛醫愈十日至十日全愈中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗　治脚　萬應
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　聖藥丸　每料十元　半料五元　小料
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因五癆七傷多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦徵證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛耳鳴目眩日少常有安甚有頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
每料十元　半料五元　每樽一元
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

The Chinese World　本日新聞帋第叁拾年第壹百四拾八號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（夏歷歲次辛酉六月廿九日）　（禮拜一）　（中華民國十年八月一號）

孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元兩月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽
本報電話差拿二一二六

●同源總會啟事
啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝
又是届懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷
一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告
啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驪風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山裕和大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭　烏脚百歲禾雀　葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

本館論說

論美國新政策之變更與對外之關係（一續）（彥公）

（第三）太平洋之國際觀　美國與中國及日本同立國於太平洋之濱國際上感特殊之關係還者山東問題日本抱非常之野心美人獨能仗義而與爲我國主張公理此吾人之所感謝不忘者也今美國政權交替共和黨代與其對於中日兩國之外交方針有所變更否乎此誠與我國利害關切之問題也徵諸日本輿論界牛澤玉城氏著論謂美共和黨之外交政策與日本常相齮齕前者他輔氏任總統時擬在中國興築錦愛鐵路及提議滿洲鐵路中立二者皆含有排斥日人之意味又當日曾任奉天美領事之斯特尼得氏組織四國銀團聯合英美德法資本家而獨屏斥日俄兩國於團體之外則是共和黨對日感情之乖違由來已久頃該黨復操美國政權日本外交當局關於中日交涉各案宜倍加注意云云觀於日人此種論調深慮美政府干涉中日間各懸案可見一斑矣在中國人方面則多希望美新政府能貫澈近世以來之外交政策扶翊中國之獨立鋤抑日本之强橫庶有以維持太平洋之和平勿令東方之德意志得逞其黷武之狠謀也

（第四）西伯利亞問題　前總統標榜正義人道近於理想的政治家共和黨之態度則不然根據法律事實主張權利則實行的政治家也現國務卿蕭士氏精研國際法對於條約上所獲得之權利決不肯拋棄則今後伸張勢力於西伯利亞有可預決者焉何者當俄皇室初傾覆騎連斯奇氏柄政之時美俄兩國曾訂有西伯利亞管理條約美人實攫取其路權不料嗣後俄亂益劇美日兩國曾協同出兵於西伯利亞以鎮撫之未幾美軍隊自行撤回對於該路管理權因之放棄今共和黨施政既以國家主義爲前提其前時因條約而獲得之路安忍長此放棄耶則美人將來對於西伯利亞之經營其不肯落他人之後也必矣

（第五）軍備限制問題　軍備限制案提議者上院議員波拉氏彼固共和黨之中堅人物雖案未通過而同黨議員贊同者不少該黨既倡議收縮經濟範圍裁減政費無怪其作如是主張雖然共和黨方欲勵行其國家主義發展無限之威力豈眞欲實行限制軍備以表示酷愛和平耶前者之提議不過一種黨略作用以挾持威路臣氏而已現在美國之專門軍事家方汲汲爲鞏固國防之企圖熱心經營方諸他國無遜色屯駐於大西洋之艦隊將大部份移撥於美國西岸以控制太平洋尤共和黨所積年倡導者也該黨從軍略上立論謂太平洋方面海軍之設備諸多缺陷必不足以維持海權故邇來對於哈唯非律濱方面開始爲大規模的軍事設施爲顯然之事實然則波拉氏軍備限制之提議豈眞爲共和黨不易之黨綱乎猶之威總統一面在聯會上倡言世界永久和平排斥黷武主義一面謀海軍之大擴張實力凌駕乎英國而上論者謂美國政治家懷抱二重三重之機畧斯言殆非厚誣也乎（未完）

緊要新聞

●美日水兵衝突案未了

一日上海電云、今年五月廿二晚、美日水兵、在本埠租界衝突、致傷美兵十四名、日兵亦受傷數名、當時負傷之日兵、由其同行之兵士扶回日艦、有美水兵數名、被警差拘拿、在公廨審訊時、警差謂美兵以爆竹擲下街上、擾亂治安、此次交鬥、乃由美兵所啓此等語、惟美日水兵交鬥之調查、至今未有正式布告云、

●北京協和醫學院告成

卅一日紐約電云、煤油王洛技化嚩之慈善社、經撥欵十五兆元、爲在中國建築醫學院之費、現醫學院第一間告成者、爲北京協和醫院、故煤油王之子及媳、定於八月十八號、假道溫哥華、親赴北京、爲該醫學院擁理開幕事宜、

●海參威工人罷業風潮

卅一日東京電云、接海參威電稱、海參威工人、罷業暴動、風潮頗烈、駐海參威日兵統領、將鎗枝二千、借與俄將軍矜布、分給兵士、藉資彈壓、聞死傷者數人、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. Box 2278
正永利威五加皮酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒遠近馳名價格相宜大埠批發請祈惠顧均能代寄尤爲克己勿失良機
中西各貨出口接辦滙耳銀兩倘有垂青搜羅精美一萬不備快捷無比欣迎加意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.
金山廣益大埠
中秋月餅
油米茶麵京果海味　蘇杭什貨山貨竹器　各色餅食龍鳳礼餅　各款糖果一概俱全

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價宴久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
C O D 付到均可另有特色原
協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國正北野山人參鹿茸玉桂膏丹丸散各顏不二價光顧遠近付寄
金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸玉桂

金山成昌號正埠
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟酒各款藥材海味腊味咸魚罐頭鮑魚蝦雀鳥桶頭抽油紙料衣裳館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉味俱全承接金猪自製各欵腊味庄成隆快交駁滙由本號辦錢相就舖在大埠都板街門牌八百號如蒙光顧話筒差拿二四六　司事人雷迪傳廖顯扳啟

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵麪廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每一打價銀一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
第一補身龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

兆昌泰
CHEW CHONG TAI & CO.
905 Grant Ave., S. F., Cal.
Pohne China 95　P. O. Box 2505
本號開創經已卅餘年向在大埠都板街九百零五號欵府信箱第二千五百零五號專辦油米茶糖伙食雜貨蘇杭綢縐新衣貨物玉器首飾絲髮成彩發客仰貴客留心光顧一定價錢老實貨物附寄妥當不悞並接理省港澳匯單快捷無悞

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠尧桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃燦英	五百元
李祁獲	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李祁湘	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅職迺	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳泮典	二百元
陳輪柑	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	二百元
黃作羨	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明漆	三百元
周在烽	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濃	一百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希略	一百元
麥樂瑋	一百元
陳文滿	一百元
黎敬權	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳錦禮	一百元
李慶來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鮑壽芝	二百元
陳三	二百元
伍賀	一百元
張炳怡	一百元
陳良朋	一百元
陳燦良	一百元
陳文許	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅巡迺	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一百元
黃作容	一百元
黃官鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	二百元
阮快享	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	二百元
黃賢灼	一百元
陳恩生	一百元
趙昌	一百元
王祉君	一百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	二百元
余勳和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	一百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股處　The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 929 Market St. S. F., Cal.

●中國時局混亂之悲觀

一日美京電云、中國南北紛爭、日形劇烈、恐至美京開議遠東問題時、中國已不成國矣、中國不獨南北分裂、即各省武人、亦擁兵自衛、互相攻擊、本京前數日經接到一公平確實之佈告、乃關于中國現狀者、此佈告已呈交美外部察閱、略謂中國自改革後、十年以來、南北戰爭、已有三次、政黨則互相排擠、有如冰炭、除袁世凱在任總統四年外、無日不互相攻擊、一九一七年、督軍團解散國會、南北紛爭益劇、在上海開和平會議、亦經三次、惟兩方堅持不下、均無效果、國事反日形糾紛、

北京政府、雖經列強公認、惟其勢力、祗及廿二行省之半數、孫文所設立之南方政府、不過廣東一省、至雲南貴州四川湖南數省、皆宣佈自主、浙江江西福建、名雖歸附中央、實與北京政府反對、外蒙則擁戴活佛爲首領、中國之現狀、已成瓦解之勢、

張作霖與曹錕、各擁重兵、互相疑忌、內閣總理靳雲鵬、雖惡其跋扈、亦無如之何、

湖北督軍王占元、及浙江督軍盧永祥、均四面受敵、一則附助張作霖、一則擁護曹錕、雖總統或總理之訓令、亦不遵行、至南部之形勢、更爲混沌、陳烱明與孫文、暗鬥甚烈、雖廣東一省之內、亦不能融和、至廣西政權、已暂入粵軍之手、若孫文聯合粵桂、或可得滇黔湘川數省之助、惟以現下觀之、實無統一北方及統一南方之可言、

中國或將變爲各省自治、成爲聯邦政體、惟各省均擁兵自固、恐難聯合、

關於外交關係、北京政府、凡與外國交涉、南方政府則宣佈否認之、商學各界、名雖爲北京政府後盾、但以意氣用事、過於躁暴、又無超羣之首領、以維持指導、故破壞多而建設少、排外舉動、時有所聞、如宜昌兵變、危及外人是也、駐北京英使、因兵變之事、經與外交團會商、向中政府交涉、要求將宜昌開爲公共商埠云、

本埠新聞

●中華會館總董交代

中華會館總董一席、向由各會館主席輪充、三月一任、現任總董李維程任期屆滿、今午十二點鐘在中華會館交代、由肇慶會館主席譚熙春接任云、

●中華會館律師函請嚴辦黑兇

中華會館律師麥訥、昨致埃士朶利埠公家律師函云、華人鍾昌、于七月九日、在貴埠被黑匪殺斃一案、經將該兇拘獲、茲予代表中華會館、請閣下將兇按律嚴辦、以雪發寃、

●國民外交會答覆人頭稅事

近接各埠僑胞來函、詢及人頭稅事、查此例徵收稅金時期、由八月一號起、至十二月三十號止、在此期內、無論何日、任由繳納、第日本人會、經已將案預備向合衆國法庭起訴、是否應納、定有最後之裁判、施公使對于該案之將來、亦極注意、仰我僑梓安心毋躁、共取一致進行是荷、

●華婦被西婦虐待之苦況

昨禮拜六日、南京船將解纜時、有華婦李氏、在船哭泣、據稱儀前數月跟隨某西婦、由上海搭乃路船來美、爲該婦料理其幼子、訂明每月工金四十元、限四個月或六個月、由該婦帶儀返回上海、詎自落船傭工後、即備受該婦苛待、至前禮拜、該婦將儀送往烟租埃崙囚禁、候船載返上海、祗給儀工金卅元、船費則由該婦支給、儀以作工數月、備受艱苦、該婦又不照約給足工金、訴苦無門、言之傷心、故願葬身魚腹云云、某西人及女師金馬倫、聞此消息、亦代爲不平、欲爲李氏營救、適金馬倫有一摯友、亦搭南京船往上海、故金氏囑其友人照料李氏、俟到上海後、乃與該婦之夫交涉、收足工金、華婦之境遇、亦可憐矣、

●南京船應不受限制

江尼咕西報云、美國商部、曾禁止中國郵船公司、接載搭客來往美國口港、惟昨日南京船開往遠東、載有搭客多名、前往檀山、此爲試驗商部之禁令、是否合法、據中國郵船公司云、南京船乃在美國建築、且在美政府註册、應不受商部禁令之束縛云、

商部每于某船將開行時、發出准照、准許該船接載搭客來往美國口港、惟前數月已停止發給此等准照矣、

●水手工黨允肯復業

太平洋沿岸一帶水手、因求加工値、不能如願、經于五月一號、相率停工挾制、以爲對待、惟雙方爭持過久、各不相讓、昨禮拜六日水手工黨、投票取決、可否復業、計贊成復業者一千二百七十二、反對者四百八十一、多數通過、並允每元工値、減少一毫五、又砵崙水手工黨、昨禮拜六日、投票取決、亦多贊成復業云、

●搜獲烟酒

本埠稅員、昨禮拜六日、下高頓士的船、搜查私貨、共搜獲片烟六罐、哥乾三罐、委士杰酒四瓶、一併執去充公、又日人水手某、由天洋丸上埠、被稅差截搜其身、搜獲哥乾値銀二千元、押監候訊、

●鄧仙石君招股回埠

華商興亞火柴公司司庫鄧仙石君、前由該公司派往美東各埠招股、已有數星期久、昨已返回本埠、據稱各埠梓里極表歡迎、對於該公司認股、頗爲踴躍云、

●火警紀聞

都板街七百廿七號日本漆器舖後之小木屋、昨日十二點半鐘、不戒于火、致兆焚如、當時濃煙槳槳、即行告警、消防隊聞耗馳至、當即撲滅、聞損失竹器漆器等物、約值銀數百元云、

大埠　裕生堂藥酒發行　金山

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號丹丸散秘製良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外[illegible]

正永利成五加皮藥酒發行　本堂辦到[illegible]價甚相宜請速來購勿失良機

[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半　每樽十五兩庄　各埠貴客如欲代理利權額外優異　大每打廿元　小每打十元　大每樽二元　小每樽一元

上海五洲[illegible]

裕生堂總代理人達泉

發行另有　司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F.; Cal.

金山大生堂　來自製四鞭　茸[illegible]滋補[illegible]藥酒[illegible]

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工時實居六職之一自冬官失傳僅見於考工記一書然殘缺[illegible]專門名家之學尙存約畧但[illegible]後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣嗟何其言之[illegible]也豈我國商人果不[illegible]實業之發展乎溯本公司同人等三年前已[illegible]實業之[illegible]利權之外溢故於民國五年組[illegible]員以私家公司在港政府註册承辦而[illegible]出麵品不二年而風行中外歐美諸國南洋[illegible]於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年加股本至二拾萬員轉爲公衆公司增建一[illegible]時購地建築定置機器備以時日始底成大好生涯[illegible]被建築工程耗去[illegible]不少然其貨[illegible]至年終統結倘幸不負我股東[illegible]盈餘[illegible]溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會[illegible]材於人其機械屬於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗即本公司約略每年自用麵粉需一[illegible]柒拾式萬員連舊股共壹百萬員議在上海自設地建築工場探選中國土麥自造麵粉一則[illegible]人關價格之[illegible]加製麵粉爲環球糧食銷路最廣日中所出之粉無慮[illegible]三則製出各[illegible]頭國貨之暢消者將來加製麵包餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不[illegible]尙祈大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠[illegible]北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會[illegible]會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作一股本合計舊股作爲二十八[illegible]員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員[illegible]足新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足[illegible]

（七）本公司純爲華商推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者概爲歡迎[illegible]兩亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報實佈[illegible]時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息[illegible]成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票[illegible]此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生效力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡[illegible]派以獎其勞并該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成招任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理[illegible]每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則奉贈倡辦員一名其餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名作實[illegible]司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條創由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙緝總結請香港之註册核數員核妥乃爲登報分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧則有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡甬生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事

楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十元零六五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里郎爲言、付去十圓往秘眞先生處取藥治理、即藉先生寄來能涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜、其數年咳嗽之患、盡皆消除、感　先生掃淸日久之頑症、感恩靡涯、略申表揚、以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患、未盡淸除、急用大補茶連食數次後、至其毒閉結血管、是以身如蛇皮瘡癩、難當頭面浮腫、似如紅雲癩類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃淸此患、敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血、傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生付藥到弟、治理此患、果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動痛刺盡消、今已愈五載、并無復起、加以身體康强、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物略見矇霧、後至年餘、幾乎不能見物、由兒弟留心細看、其目內中點其白什結障、矇入隨即付銀十元與寫明眼患起時情形取藥治理、後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也、即由先生付來茶六包、珍珠夜尾還睛丸與內消翳膜丸、共同合茶食丸、戒口眼紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然淸除白翳障、人復現視物光明、神气充足、賴先生復我光輝、感恩不淺、謹申數言、以彰深德也

●數年扯氣　幸賴醫好

必珠卜埠會邑弟李元新拜

弟染扯氣日久、頑症屢治不愈、每逢風寒勞熱之時、其患即起、[illegible]、氣入[illegible]、其苦難以[illegible]、後蒙友引薦、付銀往秘眞先生取藥、願效扯氣丸二兩、[illegible]取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食茶吞丸之法、連茶即以收到用之、一禮拜久其功大見、陸續付銀取藥、醫理兩月之久、其扯氣之患、一切全消、今以好安數年、永無復發、此症銘感深恩、敬告同胞、有染此症者、遠付函來取藥治之、免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜嘉敬頌

Pe Khua Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、專治風濕骨痛酸軟無力淨麻木等症、可用藥水盡力擦之、最合將睡之時、每十五分鐘擦一次、限一點鐘內將一樽藥水擦完、擦完後即蒙蓋棉被安睡、使藥氣透入臟內、一至明朝覺此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、便能消除、倘若一月內之症、用一安士、即能全愈、如不見效、退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年、每安士價銀五元、小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症、每安士價銀二元半、小一元二毛五

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元、大盅一元、小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半、小一元二毛五

●經驗凡眼病藥水每安士七元五

●新發明眼藥水每罇五毛　（鄭黃自譔）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添蔭謹

●藥到回春

關添先生均鑒、啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇、當時即除立刻止癢、每罇價值五百大元、可保身體完全、名不虛傳也、吾防先生旋府無此藥水、是以早日寄回數罇、以爲不日之用、茲付來紙幣伸銀五元、到日頒照付來可也　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山埠巴罷舍梁佳學頓

●各校暑假期滿開課

本埠各等學校、暑假期滿、今日復行開學、查高等學校、日學六間、夜學兩間、另小學一百一十間、學生達七萬五千人、校舍實不敷用、各生每日須分兩次輪敎、現學務局擬籌欵加築校舍、追就諸生、以期敎育普及、

各埠新聞

●一波未平一波又起

三十日尾利允電云、華人伍華、又名勝比尼、向在西人比尼處、操當工作、今晚被少年華人四名、拔鎗轟擊、當時倒斃、後差在某小巷拘拿華人周某、疑爲此案兇手、並在其身上、搜獲短鎗一桿、及現銀五百元、其餘三人、當時逃去、未由查獲、另有華人兩名、被流彈所傷、查伍華年六十歲、適返自三藩市、至因何起衅、局外人不得而知、

查死者伍華、年約六十歲、台山冲蔞人、傷者一余和浄、年四十餘歲、台山桂水人、一某華人、

又卅一日尾利允電云、華人伍華、昨晚被人鎗殺一案、現由警差拘拿華人周達甄勝李平蔡燁亞李譚子付列方何三唐大廣合華吳子登十一名、疑爲有關涉此案、因彼等均挾有短鎗及現銀不少、一併禁監候審、又某堂首領、于今早兩点半鐘、欲搭車往別埠、在車站被差拘逮、有一同行之人、亦被拘拿、兩人均懷有兇器、並在某首領身上、搜獲銀四千七百二十三元、同行人身上搜獲銀一百二十元云、

又士得頓電云、華人黃元、寓在本埠南部坦打街一三三號士庫、被人以利刃刺斃、于今晚十点五十分鐘、由黃之友人譚某查悉、係刺傷頸部而死、其刃尙在死者背上、

●美國木船拍賣

三十日美京電云、船政局於戰爭期內、建築木船多艘、以備軍用、現將二百八十五艘、當衆拍賣、有參臣公司、允出資十兆元、盡行承購、惟未交擲閣銀、不作合例、故不成議、又有某公司、允每船出資二千一百元、將船承買之後、以半數作爲舊料出售、其餘半數、則在外國註册立案、似此辦法、不康與美國鋼船、競爭航業、又有經紀人代表日人某航業公司、出資承購數船、

●浴河捕獲大鯊魚

廿日乾士省錢匪埠電云、昨有西人拔李、與其友二人、在附近本處之尼祟河游泳、拔李適足踏鯊魚一尾、致被此魚咬傷其臂、拔李即邀同其友、徒手共捕此魚、相持点餘鐘久、此魚始力竭被捕、魚身黃色、檯之、重五十五磅半云、

●匪刼雜碎館

廿六號芝加高西報云、華人趙金、向在本埠西北街三零二號樓、開設餐館、昨日有西匪四名、潛登其樓、行刼財物、先將該華人細縛、驅禁一小房、乃在銀櫃搜去現銀三百元、該華人大聲呼救、街外行人聞之、追登樓上、各匪見勢不佳、立行逃遁、

●華屍何來

廿八號士得頓西報云、有意國漁人、昨在渴士爹愼埠河邊、尋獲一華屍、惟屍體腐爛、不能認識廬山眞面目、查該華屍祇穿睡衣、頸帶一繩、料係睡時、被人謀害云、

●西女被侮畏羞

卅日芝加高電云、西女委拉、以天時酷熱、昨晚在屋之後廊寢睡、不穿衣服、祇以薄被蒙身、詎熟睡之後、其鄰有西人某、以繩繫魚鈎、將該女之被扯去、致露全體、該西人復以電灯照射、大飽其眼福、該女憤彼侮慢殊甚、特向法庭控之、追恐此事傳揚、羞人答答、遂不到堂對質云、

●刼殺老華人案之嫌疑犯

廿七號埃士朶利西報云、華人摩啡張、向以售賣嗎啡爲業、日前被人謀財害命、經拘拿患染烟癖之西人地蟒、疑爲有關涉此案、因該華人與彼同行之最後一次、爲人瞥見、故彼亦在嫌疑之列、又擦靴黑人蟒拔士、及染烟癖西婦打利亞典二人、均被差拘逮、疑爲有關涉此案、禁監候訊、

●私帶毒藥被拘

卅一日屋崙西報云、警差布勒、昨在六街夾布律委街、瞥見華人梁利、形迹可疑、即上前徧搜其身、果搜獲有毒葯、遂捉將官裏去、官定八月二號過堂、

●私帶嗎啡拘罰

廿四號砵崙西報云、華人亞昌、昨在華埠、瞥見警差前來、即將嗎啡藥置于地、致被逮案、今日在衙由官審訊、判罰銀五十元、將案注銷、

●華廚亦招工黨之忌

廿六號舍路報登華盛頓省溫哥華電云、本省工黨、現在本埠開大會議、各人多做居依路摩旅館、現查出該旅館、僱有華廚一名、爲之烹調、工人咸謂不應住此旅館、惟有等工人、駁以除此別無可寄宿之地方、切勿輕于出言、致貽笑柄、倘不合意、可往別處市食云、

●請看著名華女伶演劇

著名華女伶梅仙、現應本戲院之聘、定於是禮拜日起、登台演劇、度曲連演一禮拜、查梅仙曾畢業於哥林比亞大學、擅於歌曲、聲音淸亮、響遏行雲、且於各種游戲技術、無不精熟、而曾排演影劇數齣、並在美東各大戲院、獻技、大受觀者贊賞、華友諸君、欲飽眼福者、幸勿交臂失之

阿斐戲院啓　九
Orpheum Theatre, San Francisco

●聲明遺失股票

啓者弟余挹和名下占有香港廣東銀行銀元股份二百元、其股票號數係A字一一九號、該股票不知緣何遺失、倘有人拾得、概作枯紙、特此聲明

新寧人余挹和啓　九

●聲明遺失股票

弟前日占有世界日報股份、其股票號數係第五百八十四號、不知如何遺失、特登報聲明、若有梓里拾得、作爲枯紙、另向世界日報補給、以爲炳據

雷宜創啓　十

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿、自應開會改選、茲定期於本年新歷十二月一號、在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人、如無特別事故發生、決不改期、所有選舉手續、悉依前屆章程辦理、凡本路股東占有股份一千元者有被選資格、占有股份二十小股、即占一百元者、有一選舉權、其零星小股不及二十股者、得集合併計、除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外、謹照章先期四個月登報佈告、股東週知、請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票、到會投票選舉、務希愛重選權、慎選賢能公正之員、共勵路事、是爲至要、此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓　下六

●陳宗璜啟事

璜此次到美、奉中國紅十字總會命、兼華北協濟會籌賑事、而來、迨到大埠、曾上中華會館、對衆道達來意、幷陳述各處災民苦況情形、鼓動爲勸捐之助、隨又通函於各埠、求爲助賑、惟海外仁人君子、義囊樂解、以救濟於災黎、計祖國幾千萬凍餓之災民、蓋亦感戴大德矣、今華北賑濟會經告結束、璜有義務職責、將情登報、拜賜代華北災民道謝　十

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所、爲聯感情、以通聲氣起見、舉行註册業、經本月三日開全體會議表決、在案由六月初一日起、執行辦理、每收册費銀四元、已將册部分給各埠各舖、凡我四姓同人、仰早日就地填報、如數淸繳、以維大局、是所切盼、倘有兄弟在偏僻地方傭工者、祈將縣名村名姓名年歲、註明連册費、照下列西字、直付來本總公所塡註、亦可、如不塡報、至回唐時收加倍、例在必行、此佈

金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St., S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所、定西歷八月十四日開幕、請各埠昆仲屆期駕臨指示、爲盼

舍路龍岡親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所、訂西歷八月十八日開幕、敬請各埠兄弟依期蒞臨助慶是禱

砵崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●三藩市僑民公立中華學校添招新生廣告

本校遵依定章八月一日開學、因見上學年學童名額過多、由學董會議通過、本學年增聘教員、多開班次、以便高等小學畢業及有志研求較高深祖國文字之生徒入學、此類生徒、不問曾在本校肄業與否、祇求程度相當、便可收受、本校爲僑民公立之學校、在祖國正式立案、開辦極久、成績極著、校地又爲華僑諸校首屈一指、今夏更費鉅資、重新整飾、力求形式與精神俱臻良好、子弟欲得合宜教育者、請從速每日由上午十時至下午三時到校報名編級上課、以免額滿見遺、爲幸

三藩市僑民公立中華學校啓　九

●美洲三藩市李敦宗總公所啟事

公啓者本總公所、爲敦宗睦族、固結團體起見、必須籍經費以資調轉、庶可以固基礎、然本公所創辦有年、成績尤著、但宗人散居各坑、稽查匪易、今既新樓告成、改良規則、從新組織、其舊有份本公所者、須要轉換底票、領收牌仔、費銀一元、其新入者、收回底票牌仔銀五元、至於已前所欠經費、公議民國八年以上、一律三成折收、九年十年則照數收足、自舊歷六月起至十月一日止、仰各兄弟將住址並經費付來、以便轉換底票、其未入份者、須要踴躍報名、而固團體、倘逾期未將底票轉換、以及未將經費付出者、其人遇有大小事務、本公所概不支理、各宜自重、無貽伊戚、是荷

民國十年夏歷六月十三日　正埠李敦宗總公所衆啓　中六

●否認倫標出堂

閱報倫標出堂一則、殊深詫異、且自稱迭蒙堂友過愛、喜不自勝、侵伐相尋、了無佳趣等語、既爲堂友過愛、何得謂爲侵伐相尋、顯係自相矛盾、本堂待人以誠、斷無厚於此薄於彼之理、所謂倫標出堂、本堂絕對否認、無論何時、定必從嚴追究、各界不得袒護、用特登明此佈

民國十年六月廿三日　秉公總堂啓　九

●倫標出堂之通告

蓋聞人平不語、水平不流、弟之出堂、情非得已、故特表而出之、事因恃強凌弱、倚勢欺人、因於往年、弟爲營業問題、發生凡屬手足、理無彼此之分、守望相助、首尾相顧、方盡手足之情、不意黃觀等輩、不近人情、不憑公理、任口鼓簧、串仝嫁禍、絕我生計、問題使無立足地步、此時未聞秉公堂有半句排解之語、料紛之言、無他、料亦畏黃觀等之財雄勢力而已、弟斯時已具出堂觀念、但念其他各手足隆情、尙在高義猶存、一日不忍割愛、惟有飲泣吞聲、以望將來、細觀各手足之情形、明知精衛難塡、但鑒於黃觀等之神通廣大、難爲將伯之救、亦莫奈之何、弟思維再四、誠恐來日方長、難以防其後患、故不得已將秉公堂份脫離、蓋不脫離不足以保全弟之生計、尤不足以保全弟之立足地、仰秉公堂遠近堂友、諒念苦衷、知我諒我、特此通告、以後秉公堂大小事務、一概與弟無涉

民國十年六月廿四日　弟倫標通告　十

●代白無堂

本堂子姪梁鵬、乃世界日報訪員梁杰之第二子、生長美國三藩市、向以駛自由車爲業、素性善良、並無列名堂籍、今當堂門之際、誠恐外間誤會、故特代爲表白、俾各梓里垂鑒、此佈

民國十年六月廿九日　大埠梁忠孝堂啓

●譚錦杜聲明無堂

弟譚錦杜、字發球、即譚裕雅之子也、香山黃梁都斜排村人、到美年餘、一向在庇李滿埠種花爲業、並無則身堂界、今聞街上謠傳謂弟有某某堂份、誠恐各梓里未及週知、故特聲明、以免悞會、是所厚望焉

譚發球啟　民國十年六月廿九　五

餐館出賣價銀相宜請移玉面商可也

158-160 Columbus Ave. San Francisco

杏花樓

中秋月餅　龍鳳禮餅

館在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

接辦禮物　菜筵酒席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨眞價實

Hang Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

美洲永利公司　大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角、專賣傢私銅鐵利器、各種火爐白鐵水煲大小鐵床樓凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖壺各物、齊備、新張伊始、價值格外相宜、僑胞光顧、無限歡迎、此佈

司事人　黃樹德　黃宜禮　陳如彭　仝啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞

廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●大帮唐山藥酒

鄺廣濟烏脚　夜遊
鄺廣濟蛤蚧　春露　龍虎
兩儀軒三蛇　虎骨酒

各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到

大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
五廿

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限、爲六月三十日、茲因遊埠招股員陳春棠劉章煥二君、按程前赴各埠、尙未竣事、且遠埠僑胞函來認股者紛而至、揣情察勢、實難如期止截、用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止、如僑胞欲附股、尙未認定者、希爲從早認定、凡經認定者、請卽將股銀賜來、以利進行、當此商戰劇烈時代、所望諸君以發揚路勵之精神、爲謀展商業之助力、他日本公司興盛利益、同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓　五中廿

●美洲三藩市親義總公所啟事

公啓者本總公所、擬增購樓宇、曾派員遊埠、蒙各埠昆仲深明大義、樂意借助、熱誠可嘉、刻正積極進行、需財孔亟、特登報佈告、仰各埠兄弟、將日前認借之欵、如數匯來、或就地直接交催收員、當同付來、以資捐注、俟公務稍暇時、然後照收條轉換正式公價票、以昭信守、仰我同人、各宜全始全終、俾得樂觀厥成、是所切禱、公議本公所兄弟、每人額助建樓銀四十元、就新照交爲盼

（龍岡親義總公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F., Cal.

▲各埠收銀專員列後

三藩市　關珍良　張龍耀　趙普光
屋崙　劉鏡吾　趙日升　關杰勳
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文
山姐古　關國新　關六湖
斐市那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

民國十年六月廿四日　特啓　十

鷹咕路加罅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

●軒利律師廣告

（華人代理陳桐）

鄙人接辦華人案件、成數卓著、衆所共知、現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號、爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳扎四七六五、住家話筒柏七五、華友惠顧、無任歡迎

律師軒利啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售、價甚相宜、此等石叻粉、最合洗衣館之用、仰新留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客、取價從廉、如僑胞光顧、辦運出口或辦往別埠、均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St., S. F., Cal.
五廿

●全美至孝篤親總堂通告

敬啓者本總堂經已樓成開幕、並經各埠代表核算數目、而徵信錄亦不日印發、茲查日前建樓捐欵章程內所載、全美胡陳袁三姓昆仲、概收額捐銀十元、且通告在案、其已照繳者、大不乏人、未繳交者亦復不少、是以再次議決、未繳額捐者、限至本年夏歷八月三十日以前、務宜一律淸繳、如逾期後被人查獲未交額捐者、加倍追收、公議半歸捉手、半歸公家、惟在碼頭查出無交者、決收二十五元、以五元歸稽查員、其餘二十元撥歸公家、稽查員即給與臨時收據、後由本人須於六個月內、將收條寄回本總堂、轉換正式憑證、各宜遵守、毋違公意、此佈

金山　廣利　大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實、以圖久遠、仰各富商留心惠顧、是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒、話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常晉園四時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
646½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌六百四十六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●小幡再請中國議山東案

卅日東京電云、日本之少壯外交官、對于軍閥派及元老之外交政見、大爲反對、謂日本答覆美國之文、允案與國際會議、附以保留條件、顯示人以弱、致令日本降低頭等强國之資格、駐北京日使小幡酉吉、今已復回北京、再請中國直接會商交還山東問題、此事日本已屢次請求、中國則始終拒絕、因中國政府之意、必要日本無條件交還山東、故中國不願與日本會議、以爲一與日本直接磋商、日本必有條件提出、要求中國照行云、

●日本恐不能久霸遠東

卅日美京電云、日本人士、均以美京將來之國際會議、于日本大有關係、以爲日人在遠東稱雄之勢力、由此消滅、此非僅各報之論調、乃日本著名政治家所言、謂此次國際會議、日本原不欲赴會、惟無法可以搪塞、故迫不得已答允參與會議、日本預料會議後、將來所有行動、均被英美監察、則日本雄霸遠東之地位、必因而降低、復回于日俄未戰以前之狀態、且日本民族、已久受列强所排斥、料將來所受之耻辱、必更有甚焉、現英美兩京政府、均聲言否認有意排除日本頭等國之勢力、惟日本深知如英美聯合一氣、解決遠東問題、日本勢難反抗、則日本稱雄遠東之勢力、已居末日矣、

●日人對于國際會議意見

卅日東京電云、本京報紙、于日本政府、答允美總統參與國際會議之文、無甚評論、惟若評論將來會議所議之問題、以免日本喪失利權、日本前任海牙和平會代表某博士、素稱熟悉公法、據稱美總統發起此次國際會議、乃欲將聯盟會所不能辦理之事、次第解決、以免將來紛爭、然料將來亦無效果、不過一紙空文而已、

●美日往復文書發表

卅一日東京電云、美京國際會議之美日往復文書、經由外務省一併發表云、

●日本對于美京會議主旨

卅一日東京電云、日本政府、對于美京會議、討論遠東問題、已表同意、惟日本將來必提出人種平等問題、及滿國開放門戶問題、求各國代表、共同解決、至山東問題、及其他遠東問題、則力求無限制、因人種果能平等、則移民有公平之待遇、滿國開放門戶、則列强有均等之機會云、

●協約國求德假道進兵

卅日巴黎電云、駐巴黎英使哈定、今日答覆法國內閣總理布李安、謂法國爲增兵上施利沙問題、最後所致英國之文、英國已表示贊成、並經飭令駐德國英使、會同法意公使、致文德外部、聲明上施利沙如必要維持治安時、則德國須准許協約軍隊、假道德境前赴上施利沙云、

●美德和約將成

卅日柏林電云、駐德國美代表古拉楝、近日與德外部長魯愼、會議美德和約、已閱三禮拜久、據魯愼宣言、美德和約大綱、已磋商妥協、惟詳細條件、尙未議妥、料不久可以告成、

●日本船廠工人暴動

卅日東京電云、神戶川崎三菱兩大船廠工人、同盟罷業、已閱兩星期久、昨禮拜五日有工人一萬三千名、相率暴動、聲勢洶洶、不可向邇、警署聞耗、立派警察八十餘名、前赴彈壓、拔劍交鬨、事後、查悉傷者百餘名、現全埠戒嚴、東西家爭執甚烈、各行工人、聯同組立一大工黨、按照均產黨主義、監督船廠、以盾其後、

又卅一日神戶電云、本埠川崎三菱兩船廠工人、因罷工暴動、被兵警壓制、致傷五十人、計今日有工人七千餘名、列隊遊街、向神廟進發、沿途唱歌、並大呼政府專制、及至神廟前、有警察五百餘名、均持利劍、並執警棍、阻止工人入內、另有步兵百餘名、協助警察、工人極力反抗、兩方衝突、受傷者數名、工人被捕者二十餘名、神戶議會、因警察妄用劍棍、大爲反對、

又東京電云、神戶造船所、昨日有工職人四千餘名、與警察衝突、計工人傷者十二名、警察傷者十六名、罷業團幹部賀川豐彥氏以下被拘者二百餘名、

又東京電云、內閣因神戶造船所工人罷工騷擾、今日特行會議、以此次工人罷業、料必有人主動、決定以嚴厲手段對付、保持公安、憲政會謂此次罷工惡潮、乃由政府所激成、又本京棉布廠工人、因要求不遂、罷業者已有六百餘人、內相床次竹次郎宣言、現已決定辦法、維持和平、本京各報、均攻擊政府偏袒資本家、致釀成工人罷業風潮、

又東京電云、神戶造船廠工人、昨禮拜六又起暴動、警官在街上、又拔劍示威、致受傷者十餘人、現東京與大阪勞動團體友愛會、決定罷業、以爲應援、形勢頗爲險惡云、

●美國將救濟俄國

卅日力架電云、俄國救濟會會長李奧衿文那夫、因美國救濟歐洲局長胡苛化、要求俄國過激黨政府、將前所拘留之美人、盡行釋放、方允救濟俄國難民、故力求過激黨政府將被困之美人釋放、現該政府經已允許、美國波地磨女通信員夏利臣、經獲省釋、與美國上議員付蘭士、同到紐埠回國、付氏乃來俄國調查一切、今調查完畢、乘船返美云、

又美京電云、商部長胡苛化、因俄國過激黨允將被留之美人、槪行釋放、故于四十八點鐘內、可以施濟俄國、現力架及丹島兩處之躉棧、已屯有食品甚多、惟須候被困之美人、均離俄出境、乃實行賑濟云、

金山正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

金山大埠 正昌
JING CHONG CO.
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡罅寬地街及企李街角華人部係慧初料理住怡利洋貨店埠寓大埠南京福和公司菜館號辦店

◉敬告同胞應知制滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百敝一百五豈不是非這裏計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行慧初代理可也

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行慧初
●代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

金山 佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩暨白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全留聲機器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
新到永利威五加皮玫瑰露鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳疫毒瘰癧鄉奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百寧膏生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥定然藏贈望各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪按廷芝草軒主人許騰驊同啓

新張廣告 金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌恍若白晝日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有熨氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣輪公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迓迎盡歡且每房裝有喚鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客　金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双刅人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話差拿二一四　司事謝珮磊啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可　南京船相每幅三毫
中國郵船公司客務部譚喬端啓
南京船七月廿二號到三十號開
乃路船八月十七號到十九號開
差拿船九月十二號到十七號開

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
廣生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 726 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
廣興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 761 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　天興　貞祥　全福　廣生　天成　廣興　華昌　天和　同啓
大埠首飾金舖廣告

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開輪茲將輪船列下
哥林比　七月三十號開　厄瓜多
雲尼梳喇
暗派士的　八月二十號開
高頓華人代理趙洽寓都板街贊寧堂

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種樹種植地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實更無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月　日爲結數派息之期凡由該兩月一號至十號期內攜款附貯本行即由一號起息核其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
曩者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席歷已多年素存濟世良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請明（寶號某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
「此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製」凡有培

（留）（心）（細）（看）
先天實弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四補丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡　余虧損汗血枯敗久患　者照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳列

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疼痛垂手痺墜艱於握物苦於伸縮　腿疼膝軟脚痲趾痺　筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘毒風濕相雜　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結塞氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症痰不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知
立止夜遺 固 每料拾元 半料五元
此丸專治　火燥水濕身[illegible]　遺失固精[illegible]
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●蘇省制憲問題之阻滯

江蘇省議會第三次臨時會、已於十三日閉幕、十年度地方預算、可謂勉强通過、所最不滿人民之期望者、惟省自制憲問題、蓋省議會中份子複雜、派別紛歧、向來約分三派、（甲）正誼派、對於國家地方之各種事業頗能有所進行、（乙）和官派、專受官廳之運動、不知自治爲何物、（丙）騎牆派、看風頭做事、居乎甲乙兩派之間、可彼可此、毫無一定之主張、此次甲派顧自治之潮流、提出制憲議案、乙派起而反對、丙派不加可否、當閉會之末日、甲派華彥銓等提出速選省憲起草委員之意見書、擬欲是日將預算通過後、接開選舉會、將起草委員選出後再行閉會、乙派見勢不佳、蓄意搗亂、當頭讀教育預算分冊時、某議員遂登臺演說、拚命胡鬧、使法定閉會之時間混過、制憲擱置不提、現在各方面函電紛馳、幾如雪片飛來、大加責問、吾不知乙派何以告無罪於蘇人也、至關於制憲之意見書暨各函甚多、特擇錄以告閱者、（意見書）本省制憲規程、通過已一星期、徒以十年度預算案、未完畢、致省憲起草委員之選舉、延未實行、誠非得已、蓋省自制憲爲人民之所期望、時代之所要求、有出於不得不然者、自本會通過制憲規程後、全省人民方翠焉引領、以望制憲事業之逐步進行、若徒有制憲規程之空文、而於第一步手續之起草委員會、迄未舉辦、則前日之通過之廢視、不幾等於兒戲乎、我議會同人之責任安在、此不得不速選省憲起草委員之理由一也、且浙江於省憲起草、已組織就緒、其他各省聞江蘇制憲規程之通過、亦不乏接踵而起者、若不於此時從速組織起草委員會、則倡議於前者、將瞠乎人後、、不幾爲人所齒冷乎、此不得不速選省憲起草委員之理由二也、更觀此一星期來之時局、險象迭呈、武漢之兵變、浙盧之通電、皆足以動搖大局、我蘇苟不早定根本大計、又將何以自保、且時局既如此之嚴重、而必以組織省憲起草委員會之責任、諉諸下屆議會、萬一事變猝來、應付無方、我同人其將何以自解、此不得不速選省憲起草委員之理由三也、外度時變、內衡輿情、兼以責任所在、選舉省憲起草委員一事、實有急不容緩之勢、謹就管見所及、率陳大概、願我同人對於此義一加考慮、卽於今日大會預算案三讀通過後、接開選舉會、則本省三千萬人民之幸福、實利賴之、提出人華彥銓（上海來電）江蘇省議會公鑒、制憲規程、議決公布、全滬市民、無任欣幸、惟迄今多日、未見妙選英彥、從事起草、而貴會無期、爲日無多、、若再遲延、、必使吾省重要憲法、無從實現、伏希迅速選舉、快定大法、以慰三千萬人民之望、、上海各路商界總聯合會叩、（南甯來電）省議會均鑒、國事棼泯、分崩日甚、勢必各省自治、必無復能形成國家、貴省遠瞻高矚、早經籌畫實行、無任佩羨、現本會亦已咨准政府、召集臨時會、專爲討論省自治進行事宜、准於本年七月一日開會、貴省先獻奥備函欲借鏡、乞詳賜南針、俾資率循、共同盛治、至爲厚幸、廣西省議會叩歌印、

●英人擬退還威海衛消息

▲目的在再借香港附近商埠

頃接煙台特約訪員快函稱、日前香港總督及其隨員赴北京時、曾繞道到威海衛巡閱一次、其用意實因威埠租借期將滿故到京磋商將來辦法、其結果雖不得而知、但探得本處（威埠）一般英人意思、大都謂英國目的、擬倣日本要求中國交換關東（滿洲）辦法、向北京政府另借他埠、如不允再續借威海衛九十九年、則英人寧以無條件交還中國、但同時須在香港附近擇一商埠、俾經營南方實業與商業、近日威埠行政長官洛克氏已返倫敦、一俟歸來、以上條件、卽行提出云、

●滇人倒顧之聲

滇軍總司令顧品珍、自兼攝省長篆後、倒顧之聲、時有所聞、日前旅粵滇人張由誠等致顧一電、措詞激烈、茲錄張等原電如下、慨自周省長鍾嶽辭職、顧總司令卽自兼任省長、遠道聞之、不勝駭異、、夫軍民兩政、分治則利、合治則害、國人早有公評、今顧君忽以個人私利之故、而破壞軍民分治良規、此大不可者一、世界潮流、趨重民治、軍人干政、幾成禁例、今顧君要挾其總司令淫威、而抗民治潮流、圖過省長之癮、此大不可者二、無信不立、古有明訓、翻雲覆雨、何以示人、當顧君回滇之初、豈不口口聲聲、曰、實行民治、今也何如、出爾反爾、信用掃地、此大不可者三、文武兼資、古難其選、量才授任、不自度量、美錦學製、用非所長、此大不可者四、爲國之道、端在禮讓、竊位蔽賢、君子所恥、雲南護國護法、勞苦功高、豈獨一人、眉筆飛書、亦有能者、卽云崇德報功、亦當推己及人、今顧君竟抹殺一切、壟斷獨登、假裁衛戍之名、遂解李何之兵柄、謀固省長之位、卽逼葉黃而遠出、道尹知事、半成私人分肥之物、迤西迤南、忽有劉羅巡閱之使、視桑梓爲征服地、排除異己、惟恐不力、竟使今日六詔之河山、弄成顧君一人之天下、不公不平、莫此爲甚、此大不可者五、或謂今各省之以督軍總司令而兼省長者、滔滔皆是、何獨責於顧君、不知取法乎上、乃得乎中、取法乎中、僅得乎下、今萬惡軍閥、一手包攬、天怒人怨、已屬下策、顧君取

慶信通行號
Kay Sang Co.
843 Clay St.
San Francisco, Cal
九名三鞭各家都有
嘗試一盒便知好醜
保證有據出人之口
推誠相與非同利誘
價目
每料廿六元
半料十三元
小半料六元五

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟非日得收先生付來還少丸血丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用（未盡）果然充足夜尿雄已止純功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並特付上艮十元代弟搊往報館責告白請明兩丸之好處以備返遲播揚弟此症問冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神决不食言是以爲引（名具）
旅居所安省香山黃梁都曹人　黃煒森啟
趙超常先生光民國十年五月二日
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煲腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子熒恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后

西伯利	七月十三號到	七月廿一號開
天洋丸	七月廿八號到	八月四號開
高麗丸	七月卅一號到	八月十號開
春洋丸	八月十四號到	八月廿三號開
波斯丸	八月三十號到	九月六號開
大洋丸	九月九號到	九月十七號開

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差事六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每樽五圓　郵費兌

五淋白濁　神止痛丸　每盒四圓　郵費兌

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費兌

[illegible]

啟者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號

如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅二元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

玆將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開

芝錦颿九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

報告、始知戰事已起、和平無望、桂賊蓋以連年荼毒吾粵爲未足、必欲使之靡有子遺而後已、爲吾粵計、創鉅痛深、事機昨日、寧與桂賊偕亡、必不使其再蹂躪我一片乾淨之土、爲民國計、當此聯省自治進行之時、萬不能聽一省逞其野心、以成併吞擾奪之局、令聯省爲之解體、故此等侵略行爲、非惟吾粵之仇讎、抑全國之公敵、炯明大率三軍、保障鄉土、義之所在、實無可辭、尚望各省知此次戰事、桂賊實爲戎首、共張撻伐、以戢兇鋒、至於桂人受桂賊壓制、積怨已深、此次用兵、所以殲除桂賊、亦卽所以拯援桂人、尤望敵愾同仇、俾賊巢早蕩、民治早復、兩粵之幸亦民國之庥、磨盾陳詞、諸惟亮察、陳炯明、哥、

●西江軍事之別報

粵軍總司令兼廣東省長陳炯明、已布告督師禦桂、則粵桂發生戰事、已信而有徵、查孫陳軍雖布防嚴密、駐紮西江臨江沿岸、爲第二軍許崇智所部陽山平開建一帶、爲第三師魏邦平部兵節節防範、鬱南一帶、則有第二第六等旅及葉所部擇要扼守、初不過防桂軍越境、詎該軍果於十三日下動員令、十四五等日攻入靈山廉江連縣、陳炯明以桂先發手、一面派廣海兵艦運載飛機、往北海應敵、十九日始下動員令、翌日卽親偕飛機師帶飛機四架、赴肇慶行營、居中策應、又懷集方面、因戰雲已啓、該縣逼近粵邊、孤立無援、昨由團保局長召集縣內紳商會議、以兩粵唇齒相依、萬不宜以兵戎相見、使地方人民飽受戰禍、議決派代表携正式公函、至廣寧團局、疏通意見、該代表現已抵寧、力言兩邑感情、不宜互生芥蒂、如軍隊到境、無煩慮糜軍費、該邑無心接洽、不得已懇廣寧局紳導往謁見縣長、暨孫陳軍團長謝宣威何梓林、表明一切、暫作了事云、

又書聞陳炯明據報西江梧州界首、經已發生戰事、船隻往來、異常危險、除電粵海關監督轉知各稅務司知照外、特電交涉局長、照會各國領事、轉知外國商輪、暫行停駛前往、以免危險云云、又云、西江電傳孫陳軍於二十一日早晨在西江梧州界首、與桂軍開始攻擊、

●魏邦平之調動忙

魏邦平司令部前駐肇慶、昨該部辦事人員忽奉魏氏命令、將全部由兵艦遷往肇慶封川各處、魏氏亦隨行指揮、該部辦事人員、咸莫明魏氏用意所在云、又魏邦平昨由西江來電、催促急將舊日泊在河南尾船廠之爛魚雷船速行加工修復、前赴西江、以備急用云、

●西江右岸之靖粵軍

昨報駐紮封川開建之陸某所部六營、改易靖粵軍旗幟、圍困張國楨所部一節、玆據西江方面採報、續稱封川開建間原駐陸領所部六營、屬孫陳軍部將許崇智所轄、日前陸部各營長憤孫陳禍粵、已密受靖粵軍某總司令委任、改編爲靖粵軍游擊隊、由游擊司令梁某親赴前敵指揮一切、廣寧附近、原有靖粵軍游擊隊數營、半月前曾撲攻廣寧兩次、以後援不繼、而孫陳軍四面包圍、未曾得手、近日欲與陸部聯絡一氣、西江右岸之孫陳軍因此大受牽動、張國楨已連電告急云、

各屬近聞

▲兵民互戰　開平沙崗堡張姓、大族也、日前在金山墟藉名酬神演劇、開賭吸烟、該處防軍黃某、以有利可圖、特令軍隊前往收規、鄉人不與、黃某遂不動聲色、於五月十二日用小輪載大帮便裝軍士、前往圍捕、鄉人抗拒、彼此開槍互擊、劇戰一小時、鄉人不敵、相率奔逃、計鄉人死傷共十餘人之多、軍隊盡將烟賭各具擄去、並捕去鄉人八名云、

▲陸沉續誌　仁化城口先溪涌地方、五月初二初三陸沉一事、已誌前報、玆接韶關來函云、沉沒之山、原係始興縣屬坭羅後山、離韶關約百餘里、前報仁化者誤、該山於前二十年已塌陷一次、惟僅[illegible]天、距五月初二初三兩日、天忽大雨[illegible]山四圍噴水、山脚房屋均被浸沒[illegible]下、化而爲潭、在山避水者計有[illegible]登附近各山及該山暫避、詎該山[illegible]餘人、無一幸免、屍骸樹木、[illegible]關者不可勝數、事後聞該處[illegible]湧出之水、其黑如墨、流入河中[illegible]大小一見卽死、如中毒然、現韶[illegible]恐水中有毒、均不敢食海水而食井[illegible]

▲工人復業　寗陽鐵路罷工、已誌前報[illegible]查公司接工匠函後、至五月十二仍未答復、至五月十三、工人已一律罷工、新會台山兩知事聞報、卽親赴鐵路公司、會同陳總理、邀集工人代表、磋商先開工後議加價、工人已允、遂於五月十四開工、又往來江門北街香港安利輪船司機、亦一律罷工、詎有陽奉陰違、致被工人傷斃八人、五月十三復停一天、十四已照常開工、至新會米機、江門電燈、各工人初十已停工、至十四亦已開工、新會電燈、則早允工人之請、故始終未停、聞此次風潮事息之速、係由東西家均願遵照省署調處之條件辦理云、

▲罷學風潮　順德容奇高等小學、向由陳二若爲校長、辦理多年、頗著成效、近有陳實傳覬覦學欵、出全力運動、瞞稟縣署、得委爲該校校長、學生等、以陳實傳兩耳重聽、而且學識陋劣、大不滿意、詎陳見學生有鄙視之心　日久恐被抵制、遂示以下馬威、將學生大加申斥、學生更爲不服、羣起反駁、陳實傳老羞成怒、擬將爲首者鎖押、學生大動公憤、聯同罷課、並聯請縣署將陳實傳革除、縣知事恐鬧學風潮、愈演愈烈、已將陳實傳校長撤銷、令該鄉人士另行公舉校長云、

笠西氏特別[illegible]樂發售

Chuck Sai, 904 G[illegible] Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible]　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

[illegible]術　海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

卑岐山華英通語問答一元二毛五

金剛纘銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元　最新金山欧集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新寓地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛

鄭聰甫華英類語二元　漢譯西班牙文文法銀三元　新版八才子花箋三毫

本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺[illegible]五色羽紗國旗發售每[illegible]沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收四仙受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌

一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委蒨一千九百七十號

三藩市分行在加鮮寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

遊記

西伯利亞旅行困頓記

（再續）（振聲）

一日、止一小站、歷時頗久、余等乃下車、在就近廣場、作棍球之戲、約二小時、諧笑雜作、觀者齊集、一龍鍾老農、鬚髮皤然、行步蹣跚、低聲問余曰、願君恕余老悖、君等究爲何國人乎、余答以吾輩皆英人、老農聞余言、則頻點其首、狀甚自傲、既而微笑言曰、吾固知君等、不類吾俄羅斯人也、

無何車行、車中頗沉悶、惟與兒童調笑以取樂、車內同行之幼童凡五、年齡均在十歲以下、其一尚在懷抱也、有某女孩尤覺活潑玲瓏、嬌小可愛、時或憑窗唱「此行遠矣」之曲、聲調婉轉、令人意消、

夕陽西墜、夜色朦朧、余等則篝燈閒談、以消磨此沉悶之旅愁、或重提故事、或推想將來、談興勃發、娓娓動聽、至於言念俄國日後之狀況、則爲之悒悒不樂、推窗一望、則荒野迷茫、沉寂可怖、更增無限悲慨、（未完）

海外紀聞

巴黎近日之華人兩大舉動

（悊生）

朱氏來法、法人以專使禮之、故其儀式頗甚典重、四庫全書之一部、已由巴黎大學收受、此亦中西文化之一可紀念之事乎、巴黎大學近方以華文本左傳開講、聽者頗有人、吾儕於應當努力之東西文化溝通事業之前途、蓋不勝其希望之情、蓋自文化溝通之目的言之、吾儕當於此舉加以紀念、至若帝制犯代表官僚總統收受博士、此本不足齒數之附帶之一小事、吾所謂中國人近日之一大舉動、在彼而不在此也、

羅文幹氏者、以檢察忤袁世凱去官者也、近以調查法典來巴黎、於四月二十七日在法大理院邀請法國著名法律學者集會、並以大清律之一部、及現行新刑律譯爲法文、是日逐條宣讀、逐條討論、結果甚佳、西方法律學者、於吾國向日刑律頗有研究、蓋吾國舊日法律、本不全完、除國法及其他行政條規外、民律多以習慣行之、故無可稱、然刑律一種、則自唐律蛻變而來、久有統系、儼然爲世界著名法典之一、西方學者於此頗有於一局部之極端贊譽、故是日集會、除問難及解釋外、贊美之聲頗有所聞、是日雖爲一種研究性質之學者集會、自無何種重大之結果、然記者深信斯舉於中國將來之收回領事裁判權、實有重大之關係、羅文幹君是日亦頗滿意以去、此事爲中國法律研究舉行於巴黎學者社會之創舉第一次、故記者亦認爲中國人近日在巴黎之一大舉動焉、（完）

社會鑑

新嫁娘大發雌威

粵河南怡安里某甲、年已四十、續娶某氏女爲繼室、昨日成禮、婚儀界乎新舊之間、男着便服、女則身佩花球、眼架晶鏡、當登堂交拜時、女挺立不動、伴嫁娘見新郎已先屈膝、强曳之、女忽然大怒、連擊以掌、旁觀者皆大笑、及入洞房、衆中有欲去其眼鏡、得一覩丰姿者、甲雅不欲違衆、將代除之、詎手甫近前、新郎肘上已被新婦一掌打來、狼狽而退、衆見狀咸爲掃興、相率而散云、

佳人一去不復返

泰縣大林橋吳某、前任廣東鹽大使、積資甚厚、年近古稀、膝下猶虛、去歲在揚、以六百元納某妓爲妾、寵擅專房、愛如至寶、惟因年老力衰、未能得妾歡心、其妾水性楊花、早懷去志、日前託名往南山寺進香、竟夜未歸、吳某知事不妙、及查檢箱篋、則銀洋首飾均已不翼而飛、吳某至此、焦灼異常、亟令家人四出偵尋、則已鴻飛冥冥矣、聞吳某近日、寢食俱廢、家人見此情形、咸深憂慮云、

新聞屑

銅鼓帽被粵軍壟斷

▲從此平民不准戴

粵軍總司令、近以一般人等多好戴銅鼓帽、以爲時髦、查此等帽與粵軍所戴帽式相同、每每軍民混淆、最滋誤會、頃特出示止、嗣後如非軍人及穿有制服者、平民一律不准戴銅鼓帽云、

西葸亦組織公所

▲充其量一埠可有數萬會員

滬埠服務各洋人之西崽、約計有四萬餘人之衆、近因生活程度日高、各西崽等擬設立公所、要求加增薪工、聞現已入會者、約有六千餘人、大約不日擬開會集議提出理由、請求各洋東酌量增薪云、

詞林

游廬山雜詩

（雲史）

出山詩八首

懸崖逢孤僧、雲深問前路、知我山中來、衣上青松雨、（羊腸闊四五尺絕處通木橋行人緣壁上下側身相讓望之如在天半）

淅峯看不盡、處處是泉聲、我亦出山去、誰憐萬古情、（天池飛瀑爲山諸泉之源水色瑩澈朗吟在山泉水清出山泉水濁之句不覺失聲空山中）

幽鳥響千山、門掩深松綠、飛泉過其門、細雨鳴花竹、（蓮花洞萬氏別業地殊勝）

一徑挂青冥、萬轉落平地、回望來時路、白雲千嶂閉、（出蓮花溪橋山勢陡落廬山隸此矣）

鏡湖藥局

包醫痔瘡

醫士陳贊生

專治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃苡菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疥瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜嚴仕廉

沙加緬度枝行華人司理馮廸

羅省埠枝行華人司理胡熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處鎗炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文

曲恃鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●玆將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元

最新華英大廚書五元五毛

康南海詩集七元二毛五

西太后大演義二元一毛

呂宋華文合璧六元五

玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五	芸蘭淚史八毫
華英三國會話二元五	身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元	双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫	身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七	傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘銀一元等	鄭通語二元六
中國藏簡摩斯一元八五	情之案一元六
洋庄戊種辭源銀六元五	雙鳳奇妻九毫
拿破崙外紀一元六毫	蝶探秘史銀八毫
三碗情季野史一元三	五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五	王富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五	情之案一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛	劉倫大黑幕四毫
最新美人計銀二毫五	財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五	種子寶鑑五毫五
女學生秘密一元〇五	中國大偵探八毛
中國預言銀一元三毫	求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正	弗森謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五	濟水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五	黑劫餘生一元

◎代理售賣曲恃馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函乎聚寓明西文住址

From ……………………
Street ……………………
City ……………………
State ……………………

新世界洋參公司啓

Tuesday, ~~April~~ aug 2 1921, Vol. XXX No. 149

The Chinese World

本日新聞帶第叄拾年第壹百四拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

中華民國十年八月二號（禮拜二）（夏歷歲次辛酉六月三十日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙　○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛　⊙此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈寬

本報電話差拿二一二六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧　春露　三鞭　烏脚　百歲　禾雀　藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●**請賜報費**

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱（英屬古巴秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累）

世界報營業部啟

●**同源總會啟事**

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期貢臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●**大埠篤親總堂通告**

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

論美國新政策之變更與對外之關係（再續）

（彥公）

（第六）國家聯合之新提倡　去秋共和黨與民主黨選舉競爭之際。哈氏詆譏威氏之國際聯盟而提倡國家聯合。其內容如何。世人雖未及詳知。然斯實共和黨政綱之一。對於威氏之世界主義政策予以絕大打擊也。威氏之主張在平列國各讓出其主權之一部。奉諸國際聯盟。隱然成立世界的政府。以解決列國之爭議。哈氏極力否認之。而倡爲國家聯合說。主張各國仍當有絕對的主權。國際上之和平。各依於條約以爲保障。國家之上更無最高權力之存在。若因交涉而起爭議。應由國際裁判所審理妥協解決之。此其大較也。夫國際聯盟本由美前總統所發起。且美國人士表同情者亦甚衆。今哈氏忽生反對。是誠諸國之所不及料。其所持反對之理由。則以聯盟規約第十條美國須擔負美洲以外之義務。及英國有六表决權而美祗得其一。故囂然鳴其不平。然今茲國際聯盟規模畧具。美國豈能獨力破壞之。既不能破壞而別組織國家聯合。是現世界竟有兩重之國際團體也。故吾人對於哈氏新倡之國家聯合。疑其未必遽能施諸實現也。

（第七）黨爭之作用　吾人對於美國民主共和兩黨政權之更迭。其所標之政策方針。雖曰各以國家爲前提。然其間仍不免有黨爭之作用也。前者威氏執政之時。對於他輔氏創立之六國銀行團。美國忽宣告退脫。表面上雖曰以干涉中國內政爲嫌。實則欲打銷共和黨資本家之勢力也。其後復組織新銀團。以民主黨之資本家爲中堅。可知其作用之所在矣。（美共和黨之資本家爲紐約銀行民主黨資本家爲芝加高大陸銀行）。今哈氏不願加入國際聯盟。亦不外對於威氏所創建之事業。概行推翻。以示立異耳。豈非政黨畛域之見也哉。

（第八）日本之畏忌　年來美日惡感滋深。日人對於美國之舉動。輒生疑忌。今共和黨得政。日人尤增其恐怖之念。牛澤氏云。就哈定氏個人而論。與日本無何等特殊之關係。惟共和黨夙存排日之見。該黨中之舊進步系如賛臣氏。波拉氏等。常在黨內發縱指揮。哈氏若狃於黨見。斯恐不免與日本作難也。哈氏當運動選舉之際。嘗演說云「美國現時以贊成國民人格爲急務。不亟亟於謀人口之增加。頃日人來美者漸衆。彼固非卑下之人種。然既在美而不務求同化。依然保持其東洋民族之故習。則宜加干涉」等語。是其排日之態度。不啻爲正當的表示也。不寧惟是。此後共和黨施行其「資本的覇國主義」。尤爲可慮。蓋往者德意志雄覇一時。所抱持者武力的覇國主義也。然通常國際交涉。未必皆脅以武力。惟美國挾其豐富之財力。饒裕之物資。對於列國而爲經濟的侵略。比諸武力侵襲。其勢力尤不可侮。就以武力一端而論。美陸軍近雖裁減。然一朝有事。可提集三百萬之大軍。至海軍則將占世界第一位。固國際上所同認也。方今各國渴望和平者。對於軍閥皆痛惡之。獨不思美國財閥之威力。更非軍閥之所能及。世界人士奈何忽視之耶。（完）

本館專電

○八月一號下午香港訪員專電

●靖粵軍統領顏作標復攻雷州用開花包轟擊甚烈

○廿七號粵桂兩軍在富川縣劇戰（富川爲廣西邊縣、近粵連山、）

○孫文任陳炯明爲廣西督辦以改良將來軍政各務

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處
同春閣啟

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.

金山廣益
中秋月餅
各色餅食　龍鳳禮餅
大埠各款糖果一概俱全
蘇杭什貨　山貨竹器
油米茶糖　京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278

正永利威五加皮药酒
五加皮酒價極相宜
遠近馳名均能代寄
大埠批發尤爲克己
請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西雜貨揀辦精美
出口接辦一莫不備
滙兌銀兩快捷無比
倘荷垂青歡迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓壹毫
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂
本堂辦到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補[illegible]大埠發行價格宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
參茸十全大補茶[illegible]
武溪蛤蚧大補茶[illegible]
參茸玉桂[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味感寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨眞價實希爲留意

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各省齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中秋月餅　龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
承辦禮物　菜筵酒席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍撐結彩檯帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅酸紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧　價銀格外減平希爲留意
中國絲綢　古玩雜貨　俱全

●**中興有限公司增招股份第六期認股佈告**

周矩常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李祕獲	一百元
李佑煥	一百元
盤寵良	一百元
李祕湘	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅驅廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉揖達	一百元
陳沖典	二百元
陳輪楫	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明溱	三百元
周在焯	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濂	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希畧	一百元
麥崇璘	一百元
陳文滋	一百元
黎敬穡	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁光球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳尊禮	一百元
李賡來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	二百元
陳三	二百元
伍贊	二百元
張炳怡	一百元
陳良朋	一百元
陳燦良	一百元
陳文評	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一日元
黃作容	二百元
黃實鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	二百元
阮快亭	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	二百元
劉希悅	二百元
黃賢灼	二百元
陳恩生	二百元
趙昌	二百元
王社君	二百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	二百元
余勳和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤藥房
電話三四六二
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生　女医静梅氏
中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議

實行包醫

一医生良否祇問實敢包医否本医凡瘡科爛脚奇難百病包医全愈然後受謝如遠難就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●**看看看香港樂天報出世**

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報

總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

法乎下、以暴易暴、何適而可、況軍民分治、我滇早經實行、今顧君對於已推翻之軍民分治、乃倒行逆施、每況愈下、名爲發揚民治、而實則摧殘民治、名爲剷除武力、實則擴張武力、口言仁義、心存盜跖、然則顧君此來、係不爲鄉、不爲國、而專爲爭權奪利也、其何以對地方父老兄弟、其何以對內外滇籍軍人、此大不可者六、夫自顧君回滇而後、匪風較前十倍、民困亦益以加深、省城內外、兵匪橫行、白晝刦人、無日無之、至於各縣、匪勢尤張、農不敢出而耕、商不敢入市而貿易、婦女被擄、學生被搶、呼天籲地、慘目傷心、顧君身爲軍人、而不能盡保護桑梓之責、尙欲兼綜庶政、黜陟百僚、威福自恣、爲身家富貴計得矣、其如全滇人民身命財產何、此大不可者七、此特述其大略者耳、其他背謬之處、尙難指數、伏望顧君從速取消省長兼職、勿禍滇以自禍、並望我滇全體公民、從速自選臨時省長、實行民治、勿徒仰一二軍人鼻息、伈伈俔俔、不知振奮、以貽我首義名邦羞、

●潘復所談之財政計畫

昨日（十六）下午五時、某社記者與潘代長約談於財政部、先詢及日本小野君催促日債之情形、潘氏答云、小野君關于日債問題、雖曾於余會見、但不過述其希望之條件、並非正式提出必須如此之要求、報紙所載條件之內容、一部分固爲事實、然小野君並無何等不穩之措辭、如報紙之所傳者、余對於外債之主張、以爲政府對外之信用與體面、當然有保持之必要、然如增加利息、及擴張抵押品範圍之要求、非但國家財政不堪負擔、抑亦無此辦法、惟政府對於外債、余認爲有亟行整理之必要、現擬從速組織整理國債委員會、必使各項外債確立相當之辦法、以保持國家對外之信用、又除上述問題之外、余所視爲最重要者、卽爲十一年度預算案之編制、此項預算案、擬取核實減縮之方針、使政費每月可以支給、蓋從前以京鈔關係、預算數目、頗爲龐大、今既情形大異、當然非核實編制不可、最後又言近日所傳吉會鐵路借欵問題、絕無其事、財政從事整理、並非必須依賴借欵、更不肯爲鐵路之借欵、此種風說、全非事實云、

●魯案已提出國際協會

上海交涉署十碼轉送日報公會、京滬粵各報館鑒、國際聯盟協會、本月四日起在日奈佛開第五次大會、林長民廖世功謝發東朱文黼梁龍周緯女代表鄭毓秀出席、林被選副會長、山東案提出、議決本大會希望中日按照聯盟約法從速解决云云、吾國民宜催促政府、電顧唐魏諸使、速提案行政會及大會、並電各友邦政府、切囑其聯盟會各代表、在該會一致贊助、公平解决、中國代表團十八日、

廣東新聞

●陳炯明尙喋喋通電

陳總司令通電（銜略）連日得前方將領報告、桂賊於寒日篠日、分道犯我靈山廉江連縣所屬、桂賊無狀、先開兵釁、必欲兩省人民兵連禍結而後快、聞此消息、使人憤慨、溯自民國五年以來、桂賊因利乘便、竊據廣東、逐以其禍桂者禍粵、官吏之貪黷、將卒之驕暴、困吾百姓、無所不用其極、兩省人民、水深火熱、且悍然視廣東土地爲被征服之土地、視廣東人民爲被征服之人民、一切粃政秀行、他人所不忍施諸殖民地者、皆施之吾粵、而無所恤、既以烟賭諸毒、誘迫吾粵人民、吮吸其脂膏、侵蝕其生命、卽以朘削所得、輦至賊巢、剝膚見骨、猶不知饜、吾粵人民、躬被疾苦、爲生存計、爲人格計、本已不能作須臾之忍、徒以連年國家多故、西南半壁、不宜復搆蕭牆之變、乃相與以投鼠忌器爲戒、遷延濡滯、聽其所爲、炯明與諸同志、或遠戍他方、或出亡在外、坐視鄉邦之危而不能救、彷徨午夜、內疚神明、數年於茲矣、直至昨年秋間、桂賊罪惡貫盈、悍然違反西南公意、私與僞中央政府締結投降條件、舉其平日假藉護法救國之主義、棄一擲而無所顧忌、猶其兵力、侵鋤異己、以求遂其倒行大欲、炯明此時、知非救鄉、無投袂而起、率此孤軍、抗彼大將士之協力、與全省人民扶十餘日、始得驅除巨憝、還我粵時桂賊竄盛奔潰、喘息不遑、以粵力、原不難一蹴而及潯梧、且廣西久困於苛政之下、亦亟欲乘賊勢時、求根本解决之道、紛紛以援桂爲請、顧炯明以爲兵者不得已而用、戰士久行間、閭閻元氣未復、但得護法首都無恙、粵民出諸水火、則用兵目的、庶幾已達、故遂按甲保境、不使戰事延長、準斯以言、吾粵對於積怨深仇之桂賊、僅以驅逐爲己足、可謂不爲已甚、且釋此桂賊、使仍得爲桂人之患、於心固猶有愧也、自是以來、炯明專心致志、爲吾粵除積年之桎梏、謀自治之發達、且審察時勢、以爲國基當奠於聯省、而聯省當成於各省自治、故於湖南趙總司令之勸告桂省自治、一意贊同、冀桂省容納此言、不特可樹自治之先聲、卽亦可爲睦鄰之左券、明知此等忠告、無異與虎謀皮、第以知無不言、恤鄰之道、當如是也、不圖桂賊渠魁陸榮廷陳炳焜諸人、野心不死、鬼蜮多端、一面勾結僞中央政府、竊取財物、以爲力征經營之具、一面由陳炳焜等、明目張膽、倡言平粵、且集中兵力於粵邊一帶、日夜窺伺、炯明至此、始不得不嚴爲之備、而仍由做將士、以靜制動、苟非見逼、毋得孟浪開衅、直至接此次欽州前敵

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外科經理方脈

九製大海狗鞭鐵質至寶丸　功效第一　每盒銀十元
通竅飛燕散（出自西域名馳京津）每樽銀五元
參茸武溪固精大補丸每盒六元
參茸魚鰾三鞭廣嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏壽祈服丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
消魂滴露膏每盒一元
卽止吐血吳血藥水每樽二元
行經驅滯丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒一元
通治口齒喉痛散每盒一元
寬中開胃消食丸每盒一元
治赤白痢症散每樽一元
立效牙虫牙痛散每盒一元五毛
神效刀傷生肌散每樽二元
四時感冒痧痛霍亂散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
速愈遺精丸每盒銀四元
九種心痛丸每盒銀一元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
哮喘經驗丸每盒銀四元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
咸痛止痛生肌散每盒二元
初起白濁不發丸每盒四元
萬應掃毒丸每盒銀五元
打消橫痃陰瘡痄毒核內消丸每盒五元　全料二十元

SHUE CHONG HONG
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身　三生有幸
每一樽二元　每半打五元五　郵費另加　每樽上掛銀二毛五
[illegible]

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

定價　一罇二元

格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不惜勞悴躋破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方輿相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走滿流極暢名鎮市塲供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健強具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍尤爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇二元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行所紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
分發行所新來 San Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
分發行所安生 On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S. F. Cal.

備戰止急油　英勇強悍妙不可言　每罇弍元

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每四元　全料十六元
[illegible]

○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
[illegible]

○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
[illegible]

○○來函恭錄
[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

名補腦丸　每盒六兩片銀五元
[illegible]

除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
[illegible]

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎衰而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不樂症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]徵證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行日視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

萬應治脚經驗
軟痺痠痛反筋聖藥
少力難行丸
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛大寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治各[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

強種自來精

參茸三鞭補腎丸
鹿茸一仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

定價　每一樽銀二元五毛　[illegible]
郵費另加　發客另議

求子有法　一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 新來 SON LOY 934 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
[illegible]

生源號廣告（芝埠）
Sang Yuen & Co.
535 S. Clark Street, Chicago, Ill.

本號在市卡咕埠開張專辦唐山油米茶糖熟烟生粉紙料蘇杭新衣[illegible]時款碗碟衣館餐館什貨俱全西人大小鐵鍋[illegible]各省正地道參茸玉桂膏丹丸散巴生熟藥材各項正字號[illegible]瓜菜發客如蒙光顧明各款[illegible]計平以期久交並接理各[illegible]銀両滙兌由香港華豐泰[illegible]豐泰轉交妥當紙水照時價補回[illegible]七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問[illegible]付來便妥　如有銀信請照西字
生源號陳孔芳啓

●英國爲國際會議之愼重

一日倫敦電云、英國及各屬首相、因美總統發起國際會議、討論裁兵及各重要問題、今擬與美日兩國代表、先行協商一切、乃赴美京會議、

●夏定請通過借債案

一日美京電云、總統夏定、下致書于上議院、謂美國曾允借欵與蚺比利亞國銀五百萬元、國會應通過此案、准財政部借欵與該國云、

●南美洲商務減色

一日美京電云、商部布告、南美洲商務、于七月內、大爲減色、惟柯[illegible]庇一國商務、頗爲暢旺、德比兩國所辦往南美洲之貨物、比諸美國所辦往之貨物、價值每元平二十仙至七十五仙不等、故該處商務、幾盡被兩國所攙奪、現南美洲有美大商店數家、因此閉歇、

●德國禁止貴重物出口

一日柏林電云、德國政府、于現銀金器、及其他貴重物品、均早經禁止出口、現設立郵政關會局、僱用檢查員數百名、檢查出口郵件、如此辦法、每月禁止出口之貴重物品、約值數百萬馬克云、

●德人惡戰之大巡遊

一日柏林電云、昨禮拜日、本京勞動家、舉行和平大巡遊、爲歐洲大戰七週年之紀念、各勞動家均手擎大牌、書明願勿復有戰禍、永遠和平、各地報紙、多著厭惡戰禍之論調、以警醒人民、

●意國地震爲災

一日倫敦電云、接意國列侃電稱、該處是日陡遭地震、動力甚大、化利地方、有大樓一座、致被震塌、當時壓死數人、另傷數十人、

●掘國革黨平靖

一日羅京電云、駐本京掘地馬孻公使、接其本國政府通告、謂有革命黨在距本京二十八英里之卡稍孻地方、相率起亂、經由政府派遣軍隊、馳赴勦辦、現已平靖云

●美國救濟俄人

一日美京電云、商部長荷化、今日致電駐英京美國救濟會會長布耶、着令前赴俄國力架埠、與勞農政府官員會商辦理救濟俄人事宜、先要求勞農政府將被留之美人盡行釋放出境、乃可均派食物救濟、

●修改禁煙入美條例

一日美京電云、下院議員、是日提議一案、將一九一四年正月十七號禁煙入美罰禁并施之例、實行修改、嗣後凡私帶片煙入美、一經拘獲、審實有罪、監禁示儆、不准罰欵、似此施行嚴例、必可禁絕私煙入境云、

●英政界仇視報業家

一日美京電云、英國大報業家那士企付、來遊本京、日前由英使署柬請其晚宴、另請美司法部長都架地、郵政部長喜士、陪同叙宴、已預備一切、詎忽接英政府命令、飭將此宴會、迅予取銷、遂作罷論、據那氏言、伊在報紙所發之論調、多攻擊首相萊佐治、與外部長權山二人、故停宴之命令、必係彼兩人所主張、可無疑義、查倫敦太晤士報、于本年七月十二號、登載論文、謂美京國際會議、討論裁兵問題、萊佐治實無代表英國參與斯會之資格、因其人過于奸猾、外部長權山又爲其爪牙、事事承順其意旨云、

本埠新聞

●遊遠東者之所述

西人士波典、往遊遠東六閱月久、近日歸來、據稱印度人民、皆蠢蠢欲動、希圖反抗英政府、並倡言印度者印度人之印度、不應由英國所統治、並先抵制英貨、振興土貨、以爲對待、惟現尚未實行革命者、因階級之見、未曾剷除淨盡、各人意見、未能融和所致、倘皆捐除私見、同謀救國、全體一致、抗英獨立、則英政府必難存在、又日本工潮問題、影響全國、皆爲震動、日本人民、多主張減除軍備、已上書政府、請願裁兵、以順世界之潮流、中國人民、視美國爲摯友、對于美人、異常敬重、惟英日荷諸國、均在中國競爭商務、其經營中國商務之法、則迎合中國人民心理、製造貨品、以投其所好、其貨品愈出而愈奇、故其商務亦愈久而愈盛、第美人不諳用此法、徒強令華人、購買美貨、而不知所以迎合華人之意思、殊失吾人之所望云、

●電火煤汽用戶注意

怡思域電火煤汽公司通告、近有等棍徒假冒本公司人員、往各用戶、收取電火煤汽價銀、聞各用戶多已有誤交、受其所愚、及本公司派員收取、又須交足、致受損失、自後凡有人來收電火煤汽價銀、各用戶須要其人將本公司憑據交出查驗確實、方可交付、若不信其人、可到本公司交給、以免被騙云、

●哀爾蘭訴英苛待

美國哀爾蘭人自由會、昨晚結隊遊行 有返自哀爾蘭之美水手三名、亦隨仝出遊、襄助慶鬧、遊畢、即到尾慎街士生會大演說堂、演講哀爾蘭人被英苛待之若況、並將美水手在哀爾蘭被英警差虐待之情形、歷歷指出、故要代哀爾蘭人力爭自由、以實復天賦之人權、當遊街時 有哀爾蘭女二十名、各擎一牌、書明要求英還美債四千五百兆元、及英爲全球之瘋癲毒、英忌美國商務、不准入境、美亦應塞英之商務、勿許其前來、該會係協助哀爾蘭獨立云、

●日人實行反抗年稅 加省施行新例

大埠 裕生堂藥酒發行 金山

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號[illegible]丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠約有代銷經已馳名遠近久矣 貴客光顧穎[illegible]

正永利威 五加皮藥酒發行 本堂辦到 價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿尾藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎仔藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿尾烏雞滋陰藥酒每罇[illegible]
新蚺袪風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿尾丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
滋補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華火實利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿尾大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異 大每打廿元 小每打十元 大每罇二元 小每罇一元 發行另議

上海五洲藥房總代理 裕生堂 人造[illegible]

司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛

研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.

金山大埠泰生堂 鹿茸 藥酒 [illegible]

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St., S. F. Cal.

上海 香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝記英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳係散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學尚存約畧但拘守舊法弗肯改良不免噬乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謗而處也[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港[illegible]灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員[illegible]再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股簡張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一藉其號代理消流貨物并銀両亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股東則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫數名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞平誌倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦値理四名者則奉酌倡辦員一名其餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中一位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條則由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止數結總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盞 蕭乃麟 胡燿廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓瓊 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭兄麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事

梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事

楊小川 傅筱菴
胡燿廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟 副司理蕭輝南

上海正司理蕭楚南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　上海香港興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零六五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇嗡後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白并結[illegible]人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠[illegible]尾遮睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口畢紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳眼人復現視物光明神氣充足感謝先生復我光輝感恩不淺藏巾數言以彰深德也 必珠卜埠新寧弟李元寮拜

●數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒或熱蒸之時其患即起[illegible]痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言後友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一體拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者務付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水嵩治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水費力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完後即蓋棉被蒸[illegible]

[illegible]

●藥到回春

[illegible]

民國九年七月十三號

凡居留加省之外人、均須遵例註冊、繳納年稅十元、昨日屋崙日本商會之書記、故意不遵例納稅、由亞畔度打縣註冊員控告、票差將其拘案、旋具保單五十元、在外候審、現日人商會之律師、向本省高等法庭提訴、謂加省施行新例、按照一九一一年四月五日美日所立之條約、因大相抵觸、且于美國憲法第十四條、亦有違背、因此條憲法、載明無論美人或外人、須同等看待保護、今候官定判此案是否合于憲法、凡已註冊者、可暫未交稅、聽候此案之定判、

各埠新聞

●久病自縊

華人黃灼、寓本埠委巴利街五十一號、昨在寓房自縊而死、至下午始行察覺、報差將屍車往陳屍處、候其親屬領回安葬、查黃灼年五十餘歲、台山南坑人、係因久病自裁、

●私帶兇器拘罰

華人鄧某、馬某、朱某、亞成等四人、日前被差拘逮、指爲私帶鎗炮案、昨日在四號衙審訊、官判每罰銀五十元、另將鎗炮充公、

●砵崙華人斃一傷一

一日砵崙電云、華人李龍、年六十五歲、是日在賭館被人拔鎗轟擊、登時應彈倒斃、又華人李旺、亦在該處被人轟擊兩鎗、受傷甚重、恐有性命之虞、兇手當時逃去、未由查獲、

●遠東人來往檀島之數

二十日檀山通訊云、自昨年七月一號、至今年六月三十號、日人由本處出口往遠東者四千二百一十四名、同此時期外人入檀者四千七百九十四名、內日人佔三千六百二十九名、華人佔七百零七名、以上之人、其中檀山土生由遠東返回者佔三百九十一名、另有韓人五十五名、

●舍路注意禁日人入境

一日舍路電云、本埠議會、上書美外部長曉治、請將國際會議、在舍路開會、因舍路氣候和平、天時甚佳、爲國際會議地点、至爲相宜、若不在此會議、則日本移民問題、宜設法解決、免礙前途、因舍路對于日人來美一事、主張實行禁止、昨年在本處出世之人口、日孩佔九分之一、種植利權、被日人攙奪四分之三、

●女醫生鍾情于日人

一日羅省電云、西女醫生馬古列花、前數月與日本醫生原氏結婚、向甚秘密、近日始被人發覺、查該女醫生向在本縣衛生局供職、本縣總醫官、今聞其與日人締婚之事、即要其辭職、該女當即允諾、據該女之父云、予寧願吾女物故、亦不欲其嫁與日人云、

●戰後物料分送各省

一日美京電云、美國陸軍部、自停戰後、尚存築路材料、及自由車、築路機器等物甚多、現依照國會之定議、將此等機器、分送各省、以爲築路之用、惟今查悉有數省將此等材料私行發賣、故國會特派委員多名、查辦此事云、

●羅省華僑歡迎蔡博士

羅省函云七月廿六晚蔡元培博士遊抵羅省、華僑僱自由車往車站歡迎者有中華會館、尚志學校、學生會、至德堂等、蔡博士與各代表握手爲禮、隨乘車至亞力山大旅館休息、廿七早十時、劍晨、培和、朱炳麟等、導領博士參觀本埠各大學、及製[illegible]公司、下午五時、赴中華會館歡迎會、僑胞到聽者座爲之滿 且立於門外者甚多、演詞由黃培和傳譯、演畢、七時赴尚志學校素食晚餐、彼此自由談話、八時赴學生會演說、演後、由學生各舉問題、請教于博士、博士逐一解答後茶會而散、時有十時矣、廿八日上午九時、黃劍晨李長春譚木蘭楊蘊山等、偕博士往遊各處名勝、至下午三時、復回尚志學校憩息、四時赴翠花樓華僑公宴、席間有演說、有問答、宴畢、以北大圖書館募捐事、託商家擔理、盡歡而散、

●賤人難受富福

一日紐約電云、西人巧仁、前十年身故、遺產共有二百五十萬元、單生一女、盡交其管轄、女自承領遺貲後、嫁與某西人爲妻、因治遊成性、未久與夫分婚、往遊歐洲、揮金如土、不數年間、揮霍淨盡、變爲患染烟癖之貧婦、昨因用毒質過度、竟在下流社會地方殞命、

●旅館因總統增重聲價

一日美京電云、白宮傳出消息、總統夏定、將于下禮拜親赴那坎沙省連卡士打埠陸軍部長域士之府第、聊作避暑之計、該埠僅得旅館一間、每日旅費二元五毫、惟聞總統行將涖止、租値爲之陡漲、每日六元、且謂房舍均已住滿云、

●假印花稅票被搜去

一日紐約電云、有政府偵探、是日在本埠意人居留區內、搜獲酒酵所用之假印花稅票、値銀二百萬元、一併執去、

●黃汝榮聲明無堂

弟黃汝榮鶴山月橋村人美產也現在山多些埠仔杰街北邊一百二十四號三隆衣館傭工安分營謀向未嘗一履堂界之閾久已盡人皆知今當堂潮奔騰澎湃深恐澄濁難分特綴片言登報以明衷曲使遐邇桑梓共知而免杯蛇市虎之惑幸祈鑒察焉

民國十年六月晦日　弟黃汝榮謹啓　六

●華廚注意

本住家共二人宜用華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間放工如意者請按下列門牌到來一問便知詳細

Mrs. Campbell Mc Gregor 2425 Filbert St. San Francisco　十一

●聲明遺失股票

弟前日占有世界日報股份其股票號數係第五百八十四號不知如何遺失特登報聲明若有梓里拾得作爲枯帋另向世界日報補給以爲炳據

雷宜創啓　十

●威士夭寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到威士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即與好友數人集股本三十萬組立公司名威士夭寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得井油每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲威士夭寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯淋䟦煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份二萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿登明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯淋䟦公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於威士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將威士夭寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在威士省與上列三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行槪當義務不受薪水

五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. Mcnab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寫交本公司收均可

六欲取閱詳細章程請到市尾慎街七百七十五號祥和店問鄭展智君即樂爲詳告

本律師住址
John L. Mcnab Attorney at Law San Francisco, Cal.

祥和號住址
Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.

本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Mant. St., S. F., Cal.

一九二一年八月一日　中華會館律師麥納啓　三中

●譚錦杜聲明無堂

弟譚錦杜字發球即譚裕雅之子也香山黃梁都斜排村人到美年餘一向在此李滿埠種花爲業並無厠身堂界今聞街上謠傳謂弟有某某堂份誠恐各梓里未及週知故特聲明以免悞會是所厚望焉

民國十年六月廿九　譚發球啟　五

●代白無堂

本堂子姪梁鵬乃世界日報訪員梁杰之第三子生長美國三藩市向以駛自由車爲業素性善良並無列名堂籍今當堂鬥之際誠恐外間誤會故特代爲表白仰各梓里垂鑒此佈

民國十年六月廿九日　大埠梁忠孝堂啓　五

●陳宗璜啟事

璜此次到美奉中國紅十字總會命兼華北協濟會籌賑事而來迨到大埠曾上中華會館對衆道達來意并陳述各處災民苦况情形鼓動爲勸捐之助隨又通函於各埠求爲助賑惟海外仁人君子義囊樂解以救濟於災黎計祖國幾千萬凍餒之災民蓋亦感戴大德矣今華北賑濟會經告結束璜有義務職責將情登報拜賜代華北災民道謝　十

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼　舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者缽崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期駕臨助慶是禱　缽崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籌經費以資周轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新收織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所槪不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓
民國十年夏歷六月十三日　六十

餐館出賣價銀相宜請移玉面商可也
158-160 Columbus Ave. San Francisco

●倫標出堂之通告

蓋聞人平不語水平不流弟之出堂情非得已故特表而出之事因時强凌弱倚勢欺人因於往年弟爲營業問題發生凡屬手足理無彼此之分守望相助首尾相顧方盡手足之情不意黃覲等輩不近人情不憑公理任口鼓簧串仝嫁禍絕我生計問題使無立足地步此時未聞秉公堂有半句排解之語料紛之言無他料亦畏黃覲等之財雄勢力而已弟斯時已具出堂觀念但念其他各手足隆情尚在高義猶存一旦不忍割愛惟有飲泣吞聲以望將來細觀各手足之情形明知精衛難塡但鑒於黃覲等之神通廣大難爲將伯之救亦莫奈之何弟思維再四誠恐來日方長難以防其後患故不得已將秉公堂份脫離蓋不脫離不足以保全弟之生計尤不足以保全弟之立足地仰秉公堂遠近堂友體念苦衷知我諒我特此通告以後秉公堂大小事務一概與弟無涉

民國十年六月廿四日　弟倫標通告　十

●美洲三藩市親義總公所啟事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數匯來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜仝始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元祈照交爲盼

（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F., Cal.

▲各埠收銀專員列後

三藩市　關珍良　張龍耀　趙曾光
屋崙　劉鏡吾　趙日升
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文
山姐古　關國新　關六湖
斐市那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

民國十年六月廿四日　特啓　十

●大埠唐山藥酒

鄺廣濟烏腳　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露
兩儀軒三蛇　虎骨酒

各色俱全 價極相宜 遠近各埠 均可寄到

大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.　十廿

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Kwong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

正埠 廣珍
提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫
QUONG CHUN & CO. 709 Jackson St., S. F., Cal.

鷹咕路加彈寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易 如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠抜街三二二號與利仁樓（即達東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭利四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如蒙僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St., S. F., Cal.　十

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收如交到本總堂公家轉在碼頭查出每交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收據寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻膏丹丸散正山西龜苓集蘇杭雜貨各款瓜菜甕罐頭食品各欵精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆筒壽拿一十七

金山大埠廣利謹啓

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮明瓜菜

金山 正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製發行腐乳
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西蘭小衫頭外和宜如家光顧請函示知

緊要新聞

烱明辭

曉治聘委王士爲顧問

一日美京電云、外部長曉治、現聘加省大學校長委王士十爲顧問、以便將來國際會議、討論遠東問題時、得其贊襄一切、委王士前月放暑假、現在本京遊覽、

外部長宣言、將來在本京開國際會議、決不在別處、今傳言日本對于國際會議、如美國不先報明所議各事之秩序、則日本不允赴會、惟美國經答覆日本、詳細表明、又聞日本于會議時、不允提議英日協約、謂該會無權干涉此事、至日本照咩沙利士和約所得山東之利權、亦不允提出再議、有謂日本日前答覆美國、允參與會議、討論遠東問題、惟山東問題、亦在討論之列、日本於答允赴會時、雖附有保留條件數欵、但將來會議時內有數問題、日本無能駁論、若日本強行辦駁、則美法意中數國及英國、必協力反對、屆時日本必處於孤立無援地位、現美政府定於會議時、所議之事、將文件提出爲據、今海陸外三部、均己預備文件、以便屆時提出會議、委王士於中俄日三國之協約、及遠東情勢、均甚熟悉、因其曾任駐中國數埠領事、又曾代理駐北京美使、一九一四年至一九一七年、外部所辦遠東之事、皆向其諮詢而行、前年巴黎和會、總統威路臣、聘其爲遠東事務顧問云、

大隈亦不欲再議山東案

一日東京電云、前任首相大隈、今日在日本移民會演說、謂日本于美京國際會議時、凡移民問題、及揭島山東問題、均不宜提議、又澁澤子爵云、將來赴美京會議時、日本所應得之利權、宜向衆表明、爭回一份、以免喪失、

阪谷對于國際會議意見

一日美京電云、接東京電稱、貴族院議員阪谷男爵宣言、今美總統夏定發起國際會議、討論裁兵及太平洋遠東等重要問題、將來會議時、如美日兩國發生惡感、必因兩國對于中國之政策、互相猜忌所致、今中國之問題、恍如藥線、一觸即發、其形勢甚爲危險、至美國加省限禁日人、及揭島、高麗、山東等問題、均可和平解決、斷不因此致起戰禍、惟美日皆注意中國之利權、故宜謹慎從事、日本前曾屢次宣言、允將山東交還中國、並允遵守中國開放主義、及保全中國土地完全、至美國不欲日工入境、日本政府亦已照美日士夫協約而行、限禁日工赴美云、

日本人民之大覺悟

一日東京電云、日本政府、經答覆美國參與國際會議、現正在籌備一切、以便屆時赴會、現輿論界對于減除軍備問題、均極贊成、望將來有良好結果、且全國人民、于軍閥派擴張軍力、大爲反對、謂軍閥孤自出兵西伯利亞後、迄今已耗去軍費一千兆元、絕無功效、並不日須將西伯利亞之日兵、概行撤退、又軍閥派對于中國之政策、亦大受國民攻擊、現日本已覺悟與中國爲友、勝於與中國爲敵、以免結怨鄰國、今軍閥孤主張加增軍備、乃藉口人種問題、未曾解決、不得平等待遇、故須厚增軍力、與列強周旋、惟日本人民無論如何、均欲減縮軍備、以免負担過重云、

聯會將議上施利沙問題

一日倫敦電云、英國外部、接法國內閣總理布李晏覆文、贊成聯盟會最高會議、于八月八日、在巴黎開會、公決上施利沙問題、英相萊佐治、及外部長檑山、均擬屆時到會、據最近上施利沙來電、現該處頗覺平靖、德國政府發出通告、諭令居在上施利沙之德人、須恪守和平、切勿暴動、今日萊佐治在衆議院宣言、英法意三國、將于本月八日、在巴黎會議、討論上施利沙問題、並接受調查上施利沙委員之佈告、又謂協約國當以公道對待上施利沙、使居在該處之德人與波蘭人、自行投票、公決歸附何國、各議員得聞英相之言、均歡呼贊成、又英國政府已徇法國之要求、將來會議時、先行討論可否增兵上施利沙云、

英法處置上施利沙意見

一日巴黎電云、英國代表、今日在國際聯盟會、提出一文、乃由英國割定上施利沙之地界、照英國之文、將比李士及列力兩處、割交波蘭、此外全上施利沙及礦場、盡歸德國管領、法國代表、一見此文、即起立反對、謂如此辦法、可毋容會議、遂即散會、並言明日由法國將上施利沙地界割定、擬將上施利沙西方之地、交與德國、其餘各處及礦場工廠、盡割交波蘭、據外交官云、今英法兩國、爲處置上施利沙之意見、各走極端、如將來由一國盡佔該處、恐不免戰禍、今欲請駐英京美使夏咩、出爲調人、公判此事、惟夏咩曾奉政府訓令、祇列席聯盟會旁聽、各事均不參議云、

美議員欲借欵救濟俄國

一日力架電云、美國議員付蘭士、來遊俄國、調查一切、已閱數月、今考查完竣、到來本埠、乘船歸國、據付蘭士宣言、予將來歸國後、必在議院提議借欵二千兆元與俄國、在美購辦食品及物料、協助俄國恢復工商事業、以期逐漸復回元氣、惟所借出之欵、不能交與勞農政府、而交與俄國之殷商及銀行、俾得以實行設施、現俄國大遭饑荒、饑民數百萬、待賑孔亟、宜即設法賑濟、方免餓殍載塗、因今俄國食品缺乏、須俟下造植物收成、乃有食物接濟民食云、

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香側牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啟

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西 花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏桃料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百五六厘而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不曾一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條賣買各單授權代理如有萬委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙滙單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡溝寬地街及猛今街角華人部保屋眷埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓杭州大埠南京福和公司旁泰號辦店

美洲 大埠 永利公司
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啟者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華順頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床欖椅桌梳庄衣羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生爐各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啟

金山 正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交彙代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸散膏丹尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈灼爍香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品並見無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到並迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啟

芝草軒精醫跌打瘡科
啟者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草藥製煉跌打還魂丸百草膏各種花柳丸散發售新設醫館志在生肌
馳名求醫購藥定然 各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許鑑同啟

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨粉菓石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹竹常有種山坳粘蝦米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷並代理貨眞價實無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香嚹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啟

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 748 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 751 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 全福 天興 貞祥 泰生 天成 麗興 華昌 麗生 天和 同啟

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啟者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔燿啟
乃路船 八月十九號到 十七號開
差拿船 九月十三號到 十七號開
南京船 十月十五號到 十五號開

金山 正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事譚珮璽啟

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啟

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携款附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊崧啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃壯精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦 工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
（留）（心）（細）（看）
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 柔虧經濟血枯敗久患 者照單服法無不應驗
●價目 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立剎消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手疫痛垂手痺麻艱於握物苦於伸縮 腿疫膝軟脚痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相雙半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留積於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
立止夜遊 此丸專治 火燥水凋身 夢遺 夜見血 滑精 久流不止 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
固
每料拾元 半料五元
◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

外交通訊兩則

▲美公使出京歸國 駐京美使克蘭君、聞於昨日（十六）下午四時、業已出京回國、是日正午、大總統特在居仁堂爲之祖餞、除美使保特客外、並延請使署頭等參贊蘭德氏、漢務參贊裴克氏、一同讌宴、靳揆、顏外長、張交長、陸徵祥、汪大燮、梁士詒、暨外次劉式訓、侍從武官長蔭昌、大禮官黃開文、副禮官蔡廷幹、交部密書黃宗法等、均列席作陪、席間由黃蔡二氏任爲通譯、至下午三時、賓主始盡歡而散、聞克蘭此行、尚有與赤塔方面接洽之事、且擬一遊朝鮮日本云、

▲中墨商約行將成立 中墨修訂商約一事、以墨國外交當局更動、主張強硬、對於中國所提關於保護華僑條項、一律拒絕、以致擱淺、茲聞外部自接駐墨公使王繼曾電報告後、即電顧維鈞施肇基、徵求其對此之意見、近施顧兩使均已有覆電到京、日政府爲僑民生命財產計、稍予讓步、以維持中墨邦交現狀爲是、至關於保護條項、將來俟有機會、再行提出云、

武昌刦後之政府方面

武宜兵變、籌辦善後事宜、徐總統特於日昨召靳揆入府、討論辦法、結果以湖北兵變善後、由鄂督一人處理、特恐照顧不周、將擬以金紹曾爲善後督辦、以專責成、聞金氏於前晚（十五）來京、已進府報告一切矣、至吳子玉派兵駐漢一節、已商得曹使同意、並聞此項軍隊、已有一部分向漢開動、王督已令漢口鎮守使杜錫鈞妥爲照料矣、

自宜昌武昌兵變消息傳來、外交團即有要求賠償損失之說、聞政府已接得使團方面公函一件、其內容即爲對於兩地兵變之要求、（一）賠償損失、（二）此後宜昌各國領館、准駐兵保護、（三）中國應懲辦統兵長官、（付名單一紙）惟政府方面、對於此項要求、業經備文駁拒云、

政府自得王氏靑電報告兵變平息後、當於刪日拍發一電、文云、靑電呈大總統閱、奉諭此次武昌兵變、肆行焚掠、惟督軍省長等、自任疆圻、未能先事防弭、本有應得之咎、惟念事出倉卒、不及預防、而臨時鎮定、應變有方、秩序立時回復、變兵悉數殲斃、辦理甚屬妥速、現在善後事宜、諸待擘理、應責成該督軍省長妥籌撫輯、並由該督軍嚴飭嗣後務當恪循法紀、保衛地方、以盡軍人天職、毋稍疏弛、是爲至要、院刪印、

陝事之變化觀

陝西形勢、已漸和緩、陝西將領雖迭次請收成命、然靖國軍方面、已派人與直軍接洽、願助驅陳、而鎮嵩軍將領、亦聯電閻相文表示歡迎之意、因此、閻氏遂決計入陝、業於十四晚由保定前赴洛陽矣、近有兩電到京、其一云、職旅兩步團、已先後到華陰、一俟集合、即赴華州、童關至華州電線被毀、已令工程連趕快修復、並先架設華陰童關軍用電綫、以便閻督到童時、有所稟承、陳督甚爲顧全大局、對於部下一再開導、誤會已去大半、至陝西各將領官長目兵、一聞吳副使出面疏通、無不感動、故已不如前之倔強、而劉省長在省城、亦與吳副使往來電報、近日雖電綫不通、信使往來不斷、前途縱有小部分抵抗、諒亦無妨大計、所有詳情、俟到華州後再電聞、其二云、黨仲昭刻已携手言好、並云行抵閿鄉時、陳樹藩派參謀何筠慈王釗滋閿、加意招待、備極殷勤、其餘各將領對直軍入陝、均有表示讓步之意態、不復如前此之橫矣、至陳樹藩日前來電所請六條、政府業於咸日復電、有來電所請之件、均予照准、已飭後任閻督、遵照妥爲辦理、務希執事、迅即交卸來京、尚另有借重之處不知陳氏有無下文也、

此外又有一說、謂陳樹藩此次輕讓童關、並非善意、乃係一種軍事計畫、陳已知于郭孝制、四面受敵、所部軍隊散漫、童關決難固守、故將黨軍撤退、集中省城、擬以西安省城爲第一防線、岐山鳳翔一帶爲第二防線、（現陳極力攻郭堅）即爲播清後路之策、）以漢中爲第三防線、並爲大本營之根據地、以可戰可守之計畫、與直軍對待、但此計畫、業爲直軍窺破、閻馮吳等於前進之中、已有相當之預備云、

學生散播過激傳單之判决

滬訊云、學生廣東人張正國（別號愛眞理）即許持平、於六月四號、身藏實彈手鎗、偕湖南人陳唯奇李光宇、（別號良心）四川人曾友羅卜德、（即蕭華清）在公園靶子路遠東運動會會場、分發傾覆中國政府傳單、文詞頗爲激烈、（一拳打碎資本制度）（一脚踢翻政治機關）當經承値會場之童子軍祝子英張敬芳查見、上前干涉、張即出示勃郎林實彈手鎗、向空中開放示威、幸未傷人、遂由同仁醫院西醫克羅克、與三十六號西探目煞拉文駱四、華探徐阿華、將張等一干人拏獲、當抄出手鎗一枝、子彈七粒、並過激黨共產主義之傳單數萬張、鼓吹過激主義文字之旂幟十面、拘入捕房、解廨訊供各情、已見本報、茲悉此案本訂於昨日早堂復訊定斷、詎上星期五、公共公廨、接到郵局遞寄北京無政府黨同志社恐嚇信一通、其詞云、上海會審公堂中西審判官鈞電、唯奇持平等六人、均以熱心志士、素以人類全體幸福爲前提、此次因散發傳單、爲鼓吹人類自由平等、和諧人類全體解放而被拘、苟非喪心病狂、孰不深表同情、貴審判官素明大義、佩所欽佩、此次被拘諸君、請速爲釋放、恢復自由、否則此

Kay Sang Co.
843 Clay St. San Francisco, Cal.
九名三鞭 各家都有
嘗試一盒 便知好醜
保證有據 出人之口
推誠相與 非同利誘
價目 每料廿四元 半料十二元 小半料六元

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者 弟昨日得收先生付來還少丸補血丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用 果然元足夜尿罷已止絕功效如神 弟十分多謝先生醫愈之功也 茲特付上艮十元代弟携往報館責告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚 弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗 弟特登數言人仁君子若患此症則明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那威省香山黃梁都甲人 黃煒森啟
趙超常先生 民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 鮑魚 玉桂 發售

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心傷然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啟

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國香毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利 [illegible]
天洋丸 [illegible]
高麗丸 [illegible]
春洋丸 [illegible]
波斯丸 [illegible]
大洋丸 [illegible]

金山 正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費另

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

[illegible]

有年屢試屢驗於百發百中 遠近馳名非虛言也今本醫生到美初掛招牌本埠揚名誠恐外埠同胞未及週知務求就醫是以本醫生將此藥丸功效說明如 丸服之早日脫離苦海不 [illegible]

論梅毒等症一服此丸恐成即愈男女老少強弱皆可服之倘遇毒侵穿鼻無論何處爛肉臟水頻流久不收口屢醫無效者一服此丸之後三天浮肉消散十天之外完全收功永無復發之患矣 [illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾企臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落泊停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦鵬九月十號到九月卅號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六 代理人林盛

●欽州方面之戰報

據最近欽廉情報林虎所部黃業興軍隊、已於月之十五日向欽州方面進攻、又馬鈞所部軍隊亦於十五日在靈山縣之平南地方進攻、黃明堂所部望風逃走、馬軍已進逼靈山縣城云、又據某方面消息、靈山縣城已於十六夕失守云、

●李厚基拒絕陳炯明

粵海關監督黃強、日前奉陳炯明命、秘密赴閩、游說李厚基不可攻粵、茲據閩督幕中某君傳出消息、黃見李後、哀懇萬狀、李氏答云、孫文太不自量、僭竊尊號、自取滅亡、競存事前不加阻止、事後未聞設法補救、弄成不可收拾之象、激動全國公憤、各省軍民長官疊電中央政府、請求申討、中央遂令閩贛桂合兵會討、予與競存交情不惡、然大義所在、亦不能以私害公、競存如肯服從衆意、驅逐孫文、予當爲競存向中央極力疏通、一切糾紛、不難迎刃立解、否則競存解除兵柄、潔身引退、大兵到粵、不出旬日、孫文必就逃亡、減少戰禍、勿重陷粵人於水深火熱之中、猶冀博取人民同情、造成再握政權機會、若猶疑不斷、是甘心附和孫文、予奉命討粵、不能爲競存恕也、歸語競存、好自爲之云云、

●黃大偉電省告急

高州方面連日已有戰事發生、粵軍方面大約失利、探聞總指揮黃大偉昨有電來省告急云、

●孫科要逐鄭校之

▲謂鄭宣揚其醜事

孫科未爲市長時、完全爲一酒色之徒、鄭校之卽爲其皮條、迎合意旨、介紹私娼、遂爲孫氏賞識、及孫科任爲市長、鄭恃寵而嬌、迫孫委以取締課長、鄭貪婪無厭、竟因受七百元之賄、被人告發、孫卽將其革職、鄭以有所挾持、要求孫科保存體面、否則宣布孫之醜史、孫科畏之、鄭遂如願以償、工務局長程天固當時大怒、以去就爭、孫科不得已將鄭撤任、鄭憤憤不平、每到各機關、必宣揚孫之前史、歷歷如繪、及爲孫氏査悉、不准其踏市廳一步、並聲明若鄭仍屢戒弗悛、惟有驅逐出境、免生事端云、

●粵軍頻頻逃走原因

此次粵軍奉調出發、各兵士紛紛逃走、已紀各報、最近調往西江某師所部、竟直全營潰散、挾械入山、茲査其原因如次(一)當粵軍入粵之時、各軍士皆抱發財目的、以爲得返羊石、卽永世無憂、詎返粵後、不但無分毫賞賜、卽每月應得糧餉亦未富按月撥給、已異常失望(二)財政廳所支軍餉、係暗受總司令部指令、有彼輕此重之別、因之各軍互相猜忌、軍士間久有怨言、(三)陳炯明鑒於民國二年失敗、因無親貴統兵、致兩師陸軍俱被北方運動、去年在漳州練兵、遂極力援引親貴、故向不知名之陳炯光陳覺民陳小岳、俱居師長處長要職、而絕無學識之陳達生陳演生馬育航則分掌財政機關、是以陳家軍隊則發餉必足、而他軍僅得伙食、此種家族主義、大爲各軍側目、故一旦有事、咸懷去志云、

●陳炯明啓程赴敵

陳炯明日昨赴肇督師襲桂、陳之官佐有參謀副官委員約共二百餘人隨行、憲兵第一營全營多由江漢艦載運出發、聞陳係偕練副官長及參謀數人、乘坐乘風電艦先行、已於是晚十一點二十分抵肇云、

●陳炯明出發西江

▲出發時之情形 陳炯明昨二十日下午二時、由省署出發、沿途由財政廳前滿布軍隊、陳乘坐摩托車、大炮府及各機關人員民黨重要人物、亦各乘摩托車歡送、共二十輛之多、直至天字碼頭、乘坐江漢兵艦啓碇溯游而上、隨同出發者有各參謀及部卒數千與飛機等、聞設總司令行營於肇慶、以便居中策應、省長公署公件、委由古政務廳長代拆代行、總司令部則由鄧參謀長暫攝云、

各屬近聞

▲拿人被拿 順德鷄洲鄉、五月十四日、忽有身穿軍服者數十人馳至、將團保局長楊璧朝拿去、該鄉人以該軍等不預早通知團警、擅行入鄉拿人、顯係假冒軍隊、遂鳴鑼關閘、鄉團齊出、將楊奪回、並拿獲穿軍服者兩人、將之解往縣署訊辦云、

▲復花筵捐 肇慶因軍事緊急、恐有歹人混迹、所有酒樓妓館、一律勒令停歇、而花筵捐亦因此停辦、已見前報、現汪知事呈稱、略謂花筵捐一停、則警學各費無着、請准開復、當道據呈、已准照常開復、旬日之間、忽而勒令停止、忽而照准復開、新官兒之朝令夕改、足見一斑矣、

▲演戲傷人 南海西樵沙頭岸、沙塘角、沙浦、三鄉、向奉龍母、五月初八、爲龍母誕、三沙無賴梁帶等輩、藉名演戲慶祝、實則開賭爲事、附近軍隊、因得規費、詐作盲聾、故若輩遂毫無忌憚、初五晚正在開演出頭之際、地台因爭站立、互相衝突、有附近莘涌鄉無賴陸某、竟出槍嚇人、被傍立之一不識姓名者、潛用劍仔將陸脇下刺傷、陸某當卽倒地、聞有性命之虞、後經莘涌陸姓人、抬傷者往沙塘角梁氏宗祠索賴、梁氏謂彼與人打架受傷、於戲頭何與、陸姓人無奈、抬傷者返家、至初七晚、莘涌陸姓糾率圍徒二三十人、往三沙附近之孔邊埔頭、亂槍向戲場轟擊、奈離地太遠、流彈不到戲場、不致有傷生命、其始聞三沙人云、擬再翻台做女班、及此事發生後、戲頭咸有戒心、此議又欲打消云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腰軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年脾後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安覓支結可也。此候 台安 弟梁敬貴

○○身弱 [illegible] 藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染 [illegible] 之症。或一日一發。或二三日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible] 遇身寒冷。[illegible] 威深大德矣。茲來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗 [illegible] 丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上 並問 台安 旅雲埠弟鄭士熙謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。幸先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢有神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安 旅墨國弟司徒兆物頓首

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

竺西先生青及。復啓者。弟前因誤入 [illegible] 身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃滅毒丸。珠珀 [illegible] 丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible] 不料後因誤食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照前症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。 山委寸埠胡長頓

○○補腎金丹 名不虛傳

竺西氏大藥房鑒。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸補 [illegible] 以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○ [illegible] 兩擅其妙

竺西先生鑒。前日服台之治 [illegible] 已全止息。[illegible] 茲寄來赤銀十二元。[illegible] 先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。 英屬市必宿埠弟林盛字頓

○○勞傷咳血 問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不再見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible] 今再寄上八元。[illegible] 寄止痛膏藥一張。[illegible] 沒齒不忘。順謝。 [illegible] 司徒松林頓

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S. F. CAL.
金山正埠
中西書籍
洋貨蘇杭

發明中西文廚書寶鑑實銀六元

正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛

華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五
鄭聰甫華英類語二元
金剛纘銀三毛
最新彙圖精義銀七毛五
漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫
新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元
最新金山砍集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元
仝上又(未裱)五毛
本公司書籍單印便函索奉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤氣公司之火則無失火之虞

●[illegible]

醫生譚蓮儒

去傷經驗專門特識丸藥

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫（專營四仙及交單放款收水用金格外克己並一切銀行業務所有交易利息滙）中國各埠匯兌受香港存欵總行（設在紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委青）一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

遊記

西伯利亞旅行困頓記

（三續）（振聲）

余等已安抵伊爾庫次克矣、詎所傳之消息實謬、然或者尙在前站、亦未可知、該處於數星期前、曾遭兵燹、楚人一炬、可憐焦土、斷垣殘礎、已成陳迹、不覺興銅駝荊棘之感、車抵站後、擾攘之狀、不堪入目、紅衣衛隊之往來奔波於車內者、絡繹不絕、彼等査察車內、冀獲俄國官員、加以逮捕、凡俄官於西伯利亞鐵道上被拘者、皆處極刑、蓋彼等潛至瓦廸伏斯脫克、以敵過激黨也、附近軌道上、有一長形可怖之木車、窗小而加以鐵柵、聞俄官之被拘者、皆因於此、以待判決死刑焉、車繞貝喀爾湖時、有一舊時路警、登車至附近小站、車中告余等以伊爾庫次克擾亂之狀、蓋罪犯敵俘之釋放者、與鮑爾西非克軍、狼狽爲奸、四出擄掠、家用雜具、多爲所刼、並謂彼服務於是路已有二十七年之久、月薪二十五盧布、總此二十七年所積蓄之一千七百盧布、（一百七十金磅）亦均彼等所攫取、言下不勝憤恨、深冀大兵速臨、除此橫暴、拯彼沉溺、狀甚懇摯也、（未完）

官僚現狀

施履本之風流小史

山東交涉員施履本、近有辭職之說、外間推測、方以爲因交涉棘手所致、而知其內幕者、則謂其中尙有一重風流公案、爲人所揭破、現正盛傳於都下也、據濟南通訊云、今年正月初旬、慶樂班老板董禿子、以二千金到京、聘名伶李鳳雲者、其人美人也、唱作俱佳、刀馬熟練、尤擅技擊之能、到濟後、卽應賑災公會之招、演義務戲數星期、唱完、卽在上舞臺出演、兩目之間、大賣氣力、座客亦甚踴躍、及至第三日、忽不知去向、問之同伴、不知也、詢於其母、不知也、隱約之間、似羅敷有夫矣、夫爲何人、似爲一施姓公子、有人謂必施旅長之少君、亦不得有確證、董某乃施其福爾摩斯之手段、多方偵探、覺美人之蹤跡、似不在軍閥方面、而在外交方面、久而久之、而特派交涉員之施公館中、忽發見一絕代美人、又歷多日、知此美人卽施交涉員履本新納之愛寵、近一兩天內、始悉施氏之愛寵卽前日之女伶李鳳雲也、至施氏以何種手段而博得美人之歡心、外人不知也、施氏以何種魔力而能得美人之遷就、外人亦不知也、有謂郎才女貌而相愛好者、有謂位高多金而薰蕕莫辨者、於衆口紛傳之中、始得一確實消息、卽李伶之下嫁、純係金錢魔力、由施氏以一萬二千金購而得之、至合同之如何訂定、外人不知也、經手人之爲誰氏、外人又不知也、但聞施氏之所以必納女伶者、不在美色而在娛樂、卽於退食自公之時、一曲雲歌、可以暢心逸神、不至於爲國勞瘁、又聞施氏之所以必納李伶者、不在娛樂而在保衛、卽李伶具健兒身手、可以隨時護駕、暗防不測、至施氏之所以投此重資者、更別有用意、以李伶本有囊金、所御之鑽戒、已值六千元以上、統計妝奩約在一萬三四千元之數、除去聘金尙淨賺數千元、美人財寶、一時俱來、又以董禿子方面二千元之聘金、未有着落、卽使李伶以其所有戲裝器具、折合其數、藉以彌補、及至日前政界要人之門前、更有李伶之蹤迹、遍謁各當道、藉事聯絡、雙飛雙舞、其樂無藝、其實施氏納妾、固亦細末之事、並無紀載之價值、不過事之來也、神出鬼沒、令人不可捉摸、以小證大、足見施公外交手腕之靈活、山東何幸而得此幹員耶、

社會鑑

烟人再接再厲

附近粵城芳村西村三元里等處私烟非常猖獗、尤以西村芳村爲甚、近復於村外山麓搭蓋棚廠無數、聚衆吸食、並開鑊煑烟、分發四鄉售賣、某夕經南海游擊隊會同公安局游擊隊前往查拿、各烟徒聞風先遁、遂將一部分棚廠拆毀焚燒、距至翌晨、各烟徒又復招搭棚匠趕緊搭回、重張旗鼓、事爲南海縣知事查悉、再派游擊隊前往、將所有開燈棚廠一律拆爲平地、並責成搭棚行、嗣後不得承搭該處棚廠、如違究辦、但翌日各烟人又將棚廠從新拾蓋、且爭先恐後、規模較前尤大云、

新聞屑

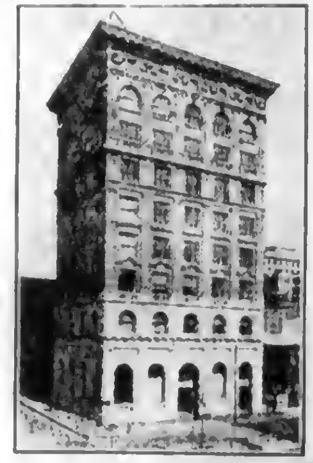
名刺滿書十餘頭銜

▲老者亦足以自豪

名刺一物、不過爲藉以通傳之具、至於充官何職、亦祇就現有之職書之可矣、而近日有等好出風頭者、往往將曾充之職概行盡書、未免貽人笑柄、昨粵城大南門某茶樓座中、有一六十許之白髮男子、鬚亦斑白、首上白髮、則騎墻派、身穿舊白點梅紗、裹紅紗套褲、天官鞋、大兩扇、操旗話、與一年少者對談、少者穿白夏布長衫、彼此詞歛、老者遞一名刺與少年、滿書銜頭、面書涂某、背書滿卽用候補道、兩廣方言學堂名譽監學、北京內苑巡檢、工兵廠巡場委員、管理惠愛首二約水龍公所總理、巡迴演講聖論生、同盛糧園總理、福建南順義茶葉莊經理、方便醫院當年值理、南昌牛乳店司理、有豐米店經理等字樣、臨行時二人爭相給值、下樓時又互相推讓許久、以致傍觀者笑不可仰云、

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最鞏固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡 熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

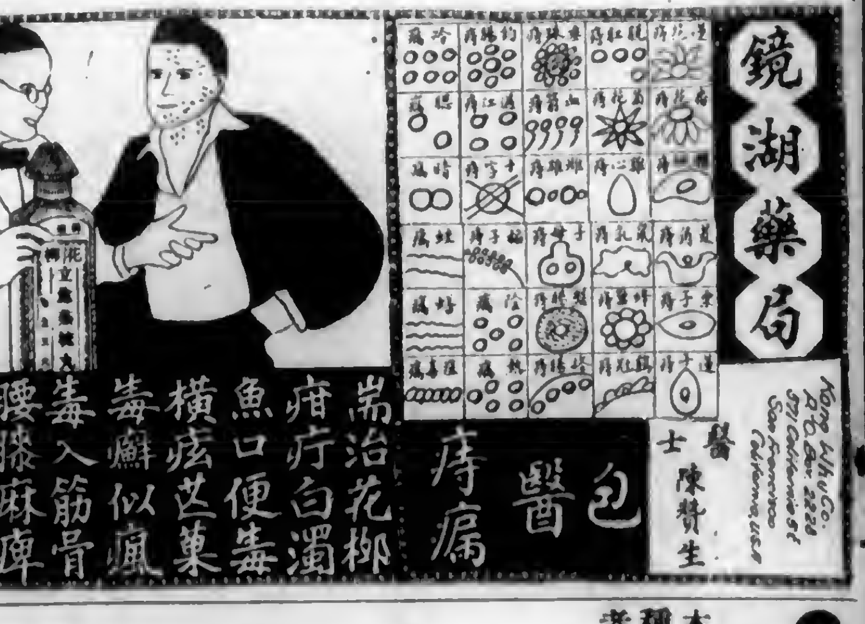
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可出C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請剪出付來）

正地道老山參 [illegible]
甲號洋參 [illegible]
乙號洋參 [illegible]
丙號洋參 [illegible]
丁號洋參 [illegible]
戊號參碎 [illegible]
己號參鬚 [illegible]
品妙海狸香 [illegible]
正臭鼠膽 [illegible]
正熊胆常便 [illegible]
正惠兩牛黃寫明西 [illegible]

Name
Street
City
State

新世界洋參公司啓


神驗痔瘡便丸
久流培元丸
參茸補腎丸
四鞭
五元
鏡湖藥局

鏡湖藥局

包醫痔瘡

常治花柳疳疔白濁魚口便毒橫痃茲葉毒癬似瘋毒入筋骨腰膝麻痺疔墜爛脚皮膚血毒面起紅粒各種痕癢一服立愈

醫士陳贊生

寄藥郵費諸君自備

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚟爲記

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚟爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文

曲恃鎗炮公司啓

馬仔嚟爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
觀版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭滑季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫 [illegible]
苦闢淚史八毫
身外魂五毫五
身外身三毫五
双環記六毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奪妻九毫
畢探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尚大黑幕四本
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫

●代理售賣曲恃馬仔嚟公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處一船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳蝉 厄瓜多
暗派士士的 七月三十號開
高頓士士的 八月二十號開
代理華人趙洽 寓都板街賓寧堂

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

美国大埠乾坤葯房 電話六四二三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議 女医靜梅氏
實行包醫
医生良否 問实敢包医 否本医九瘡 科口爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

同吾黨同人、義憤所迫、決即來滬、誓以炸彈手鎗、飽饗諸君、同人等爲自由而戰、寧爲玉碎、不爲瓦全、自身生命、早已置之度外、至不得已時、雖炸毀一切、亦所不顧、諸君明達、實利圖之、此頌公綏、末署北京無政府黨同志社憤啓、六月十日、承審官關炯之得函後、即飭洋文繙譯、將原函譯成英文、商由陪審領事包克本君、飭知捕房、於昨將張正國等五名、押解公堂、經原審中西官、命提許持平到案、詰據供稱、此次與李光宇從四川重慶來滬求學、問官將北京遞來之信交許閱看、諭謂此信是否爾北京總機關所發、許答不知、退下、并向李光宇詰據供稱、與許持平同來滬上、共產主義備單、我從漢口印刷所定印、惟旂幟在滬上所製等詞、詰之陳唯奇、供湖南人、傳單係李光宇交我、代爲分發云云、而曾友供稱、原籍四川、此次來滬讀書、遠東運動會會場所發之傳單、均許持平交我云云、訊之蕭華清、供我于本年三月初二日、從長沙來滬、曾在成都高等師範學校讀書、是日我手持傳單一張、係第二被告發給與我、故此事實與我無關、求鑒、經關讞員得供、覆論曰、訊得本案被告、均係擾亂份子、實屬擾亂租界治安、論畢、遂商之英包副領事、判張正國禁錮西牢几年、期滿再核、陳唯奇李光宇曾友、各押半年、期滿逐出租界、蕭華清驅逐出境、不准逗留、惟張正國一名、英領包君已簽判刑期十年矣、手槍沒收、傳單旗幟均銷燬、

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春秉劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈厲之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾實是賴焉

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續一依前屆章程辦理凡本路股東占有股份二十元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時攜帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●孫陳禍粵種種

▲粵軍之調動忙　粵軍第二師第三旅五六兩團、向駐防潮汕、現陳氏因高雷方面軍事日形緊急、決將該處之粵軍抽調一團、趕赴高州、昨已密派廣海軍艦駛往汕頭載運、前赴水東登岸、逕赴高州云、又粵軍第二獨立旅長熊略所部之第二團第二三兩營、昨又奉令出發高州、查係用寶璧軍艦運往云、又駐惠福路大佛寺內之粵軍十營、二十一號已完全開拔、聞亦係趕赴高州云、

▲許崇智返韶　第二軍軍長許崇智、昨因據報連山縣已被桂軍攻破、特於昨二十日下午乘車遄返韶州軍部、以便居中策畫云、

▲催繳征欵及公債　鄧鏗洪兆麟司令李福林陳德春李炳榮鄧本殷等、以現目軍事正急、合籌接濟之方、今以所有各縣征收及派定公債各欵、前經通令定期解繳、現在需欵孔亟、萬難寬延、昨會銜電令各縣知事、務即彙欵依期解省、呈繳總司令核收、逾期不解、即當聯請總師立予撤懲云、

▲陳炯明到處禍人　肇慶函云、陳炯明昨由河口乘威海商輪到肇、七時許抵步、泊水街大碼頭登岸、是晚駐節城內第三師範學校、又有飛機兩架、於六點前一由南方繞白塔山而來、一繞北嶺而來、先後降於離城十二里之白沙䔘、均暫停機、入廠休息、又是日附城人民、以陳率隊來肇、羣相奔避、致將南街十三號梁章甫店未竣工之新牆一幅推陷、壓倒在場工人十餘名、即時挖出八名、已受傷、至八時許、復挖出六名、獲救者一名、上頭龍鏟已逃、又十九號、第一飛機隊長朱卓文又函云、陳炯明於昨二十號親赴肇慶行營、各情經誌昨報、頃續聞陳炯明係於是日午後二時許乘汽車出署、逕至天字碼頭、轉乘鹽務緝私艦北江號至石圍塘、轉乘廣三鐵路專車、赴河口、車抵河口時、已三點五分鐘、然後轉乘江漢艦、逕赴肇慶、聞總部之參謀秘書兩部職員、昨亦隨同前往供職、到肇後、擬以端溪書院爲行營云、

▲許崇智大販烟土　近日許崇智在某處購得大幫私烟、共一百餘箱、一律封以兵工廠封條、混充子彈、以掩人耳目、現在廉價出售、一時影響所及、私烟價格亦因之低跌云、

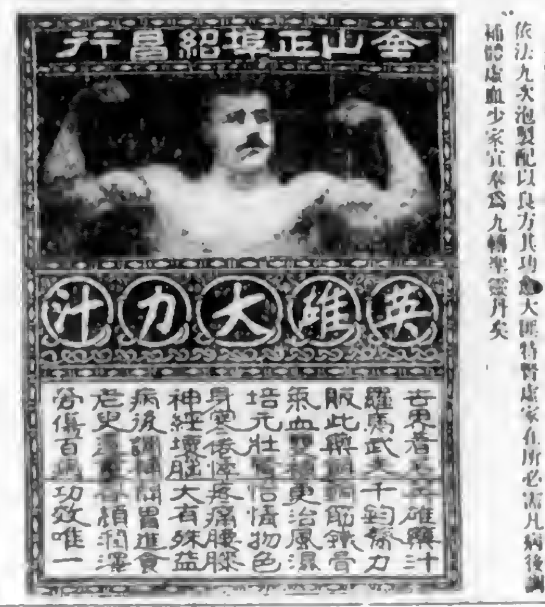
●粵軍已入梧州之外訊

路透社廿四日廣州電、粵軍已佔據梧州砲台、故幾占有該城、粵軍司令現仍擬前攻、英美砲艦各一、刻在西江保護外人之利益、廣州英副領事史萊氏現行近戰地、

衛生 壯陽 五加皮
每一罇三元五 三罇十元
印花稅每罇一毛四
Shue Chong Hong 紹昌行 Sun Loy 新來 On Sing 安生
Fillmore St. S. F. Cal. Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價 每打二十元 三罇五元五毛 一罇二元

英雄大力汁久已著名於世…本爲補藥之冠…[illegible]

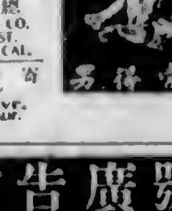


九製大海獅鞭鐵質腎丸
再造吾身
SHUE CHONG HONG 724 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
紹昌行 麗清先生 秘方丸散
[illegible]

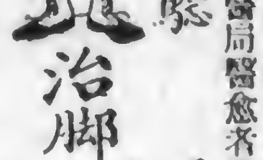
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皂丸 每盒銀五員
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每罇四元 全料十六元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿把三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固真丸
夜夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏



求子有法 一索得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售總局 SON LOY 944 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
蔡元春應驗丸散廣告



經驗 萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 每料抗 半料統 小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧…而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎…本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者…特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco Cal.
醫生李壽朋啟

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診專治…內外各症…凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉…在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Ill.
本號在市卡高開張…專辦唐山油米茶糖…生粉紙料…各省正地道參茸玉桂丹丸…如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

Wednesday, August 3 1921, Vol. XXX No. 150
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾年第壹百五拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
（中華民國十年八月三號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉七月初一日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二二六

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝
又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷
一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦
各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

孫陳禍粵之確據（權公）

權公不執筆爲文已數月矣。諸君得毋疑權公爲懶惰放棄其職務乎。權公向凜匹夫有責之訓。以國家爲己任。何敢放棄其職務。而所以不爲文者。蓋有原因焉。自孫文竊稱總統之後。吾已逆料其禍粵之事必日加酷烈。所冀望者陳氏爲保全地位名譽計。或能以實力制止其謬妄。或不至於已甚。乃陳氏懼禍不爲救正。而且逢惡。孫陳同惡相濟。粵人將無噍類。權公嫉惡過嚴。對於孫陳萬不能以半語奉承。不爲文則已。涉筆爲文。必誣斥而痛絕之。第當時粵人之無知無識者。方從事慶祝。休業巡遊。以表欣忭。若遽數其罪。未能確鑿舉出憑證。人必以爲挾黨見之私。故意誣毀。所以箝口結舌。不發一言。今則孫陳之罪惡日以昭著。粵人受其威力壓制。皆敢怒而不敢言。權公不畏強禦者也。但求粵人能聽信吾之言。雖觸犯孫陳之忌諱。亦有所不恤。積數月之牢騷。始得發憤爲我海外華僑一訴之。

孫陳返粵。桂系斂兵出境。粵人治粵。桂人治桂。各守疆圉。不相侵犯。則兩省人民可以休養生息矣。乃孫陳不自度量。得隴望蜀。無端挑釁。日言援桂。勾通桂匪。加以委任。號稱國民軍。使之回桂。乘機起事。以擾亂桂省之秩序。且宣布粵不攻桂。桂亦攻粵之說。以激動粵人讎桂之心。陸氏以孫陳相煎太急。始決意圖粵。驅逐孫陳。然使孫陳立於無過之地。桂省亦不能興無名之師以洩其私憤。詎料孫文野心勃發。召集黨人。舉彼爲總統。雖是滑稽。然破壞統一。予人以口實。各省督軍省長。發電中央政府。請下討伐命令。中央政府以孫文無狀。羣情憤激。遂命贛閩桂三省合兵致討。以申法紀。桂省奉中央之命令。得中央之接濟。攻粵之師。於是乎出發矣。然則桂之攻粵。實孫文有以啟之。今則贛閩桂三省之兵。已臨迫粵境。陳炯明親自督師赴肇。戰機醞釀。一觸即發。夫以一省之兵力。抗拒三省問罪之師。其勝敗之數。顯然可見。姑無論其孰爲勝敗。而兵連禍結。搜括粵人之膏血以供軍餉。吾粵當民窮財盡之秋。何堪再加剝削乎。不獨此也。因戰務而牽累粵人騷擾。粵人更難枚數。請舉其爲害之最著者言之。此次戰事影響於商務極大。自入本年以來。無日不與言援桂。出發於西北兩江之軍隊。輸運頻繁。封用船隻。交通斷絕。百貨爲之停滯。商旅爲之裹足。加之以搜查嚴密。軍隊藉端勒索。勒索不遂。則誣以偷運禁品。種種留難。縱使關說得妥。准予放行。而損失已不可數計矣。（未完）

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱
（英墨古秘各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌栗寄下可免美金虧折之累）
世界報營業部啟

緊要新聞

●美國擬取銷庚子賠款

美京電云、上議院外交股主席辣治、是日提議一案、取銷中國庚子賠款、即交與該股密議、隨後辣治宣言、國務院已贊成立例、以便取銷政府所不願担之責任、前議中國賠款時、美國曾力主張單獨行動、不涉賠款、後由德國強求一致、美國乃與各國聯合、遂估賠款二千四百萬元、歐戰時停止交付、前任總統勞士委、曾減此賠款、設立清華學校、以培育中國游學人才、美人往游遠東者、必到該校參觀、此校係前清慶親王之產業、在北京之西北、距城約五里、往萬壽山必經該處云、

●美智之交涉

二日南美洲智利京電云、外部接駐美京公使來電、謂前禮拜秘魯京舉行獨立一百週年慶典、美國代表得利士、親到秘魯京祝賀、演說詞中、有開罪智利之言、智利外部接電後、即電覆該使、飭令向美外部查詢此事、以便交涉、又美京電云、外部因聞美國代表得利士日前赴秘魯祝賀獨立慶典、開罪智利、特電飭駐秘魯公使、將得利士當日演說之詞、覆告外部、俾知實情云、

●美國擬加收稅項

二日美京電云、下院財政股員、今日與財政部長咩倫會議、欲加收數等稅項、據咩倫云、今預算國費、尚欠三千八百兆至四千六百兆元、方足支數、現擬徵收全國自由車稅、凡有自由車者、不論大小、每架收稅十元、並擬徵收新稅、加收信件郵費、如戰爭時、每一信件郵費、由二仙增至三仙、又擬徵收仄紙稅、每發一仄紙、須貼稅票兩仙、如美班戰時辦法無異云、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.
金山 廣益
中秋月餅 各色餅食 龍鳳礼餅
大埠 各款糖果 一概俱全
油米茶糖 京果海味 蘇杭什貨 山貨竹器

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸位光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

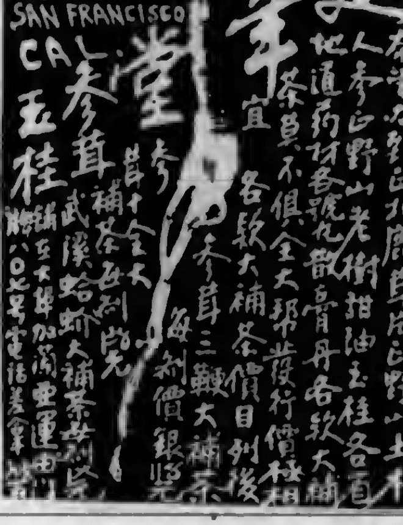
HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮葯酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒 價柱相宜 遠近馳名 酌緣代寄 大埠批發 尤爲克己 請祈惠顧 勿失良機
中西各貨 揀辦精美 出口接办 一應不備 滙单銀兩 快捷無比 倘荷垂青 款迓加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

金山正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
茲將麵品價目列下
上等共和麵 每百磅十五元
中等共和麵 每百磅十三元
三等共和麵 每百磅十一元
靚窩麵 每百磅十二元
粗身麵 每百磅十二元
共和窩麵 每百磅十六元
各庄粉 [illegible]

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街八百號話筒差拿二四六 司事人雷迪傳廖顯扳啟



YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸玉桂
本堂辦到正北鹿茸片正野山土木人參山野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶…[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周炬常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽獲	一百元
李佑煥	一百元
盤寵良	一百元
李礽湘	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅驗酒	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	二百元
陳輪樹	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明㵀	三百元
周在煒	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濱	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希習	一百元
麥崇璘	一百元
陳文滿	一百元
黎敬權	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳發禮	一百元
李慶來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	一百元
陳	三百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良朋	一百元
陳燦良	一百元
陳文訴	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅澂酒	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一百元
黃作容	二百元
黃宣鉅	二百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	一百元
阮快亭	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	一百元
黃賢灼	一百元
陳恩生	一百元
趙昌	一百元
王社君	一百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	一百元
余勤和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	一百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮網綺各色緞夏布疋頭男女官家長袍襟結彩樓面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

杏花樓
中秋月餅
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
飽搭餅食 專辦山瑞 生魚 黃鱔 貨真價實
接辦禮物 各款名茶

南北復起戰爭

二日北京電云、、北方軍閥派、因湘鄂兩省、現已戰爭、甚爲焦慮、鄂督王占元、經迭電政府、請卽派兵援助、並恐政府之軍隊、被四川貴州廣東雲南等省之兵攻敗、現聞雲南兵隊、候川粵黔數省之兵出發、卽會攻湖北云、、

希國欲派兵駐守土京

二日巴黎電云、聞希國首相冠拿利士、昨由土屬士咩拿巡返希京、、今擬來巴黎倫敦、、請聯盟會准許希國派兵駐守土京君士旦丁、制止土國民黨爲亂、如此、、則近東可復回和平、、現希國已派兵隊在小亞細亞與土國民黨戰爭、、並有希艦在該處港口游弋、、禁止船隻代土國民黨輸運兵隊糧食戰品云、、

英與哀爾蘭議和近情

二日倫敦電云、英國與哀爾蘭議和之事、行將妥協、英相萊佐治、所提出之條約、、經由哀爾蘭臨時總統地咩李蝉接納、、交由哀爾蘭國會討論、可否照行、若哀爾蘭國會贊成、卽可和安、英相幷言如哀爾蘭未允照行、可展長停戰時期、再行會商云

各國赴會經費自行發給

二日美京電云、美外部布告、國際會議、、經決定在本京舉辦、惟各國赴會之代表、所有經費、皆由該國自行發給、請帖雖由美國所發、惟無主客之分、美國不能代出費用云、、

意國震災續聞

二日意京電云、接意國東南部化利電稱、該處昨日地震、有郵局一間、被震倒塌、、郵政人員、、鮮有幸免、、現經挖出屍骸八具、尙有若干、壓斃在內、未得而知、

印度抵制外貨

二日印度孟買電云、印度總會、今日在本處會議、決議全國抵制外貨、民黨首領卽請各大商店將所有外國貨物、、搬出街外當衆焚燬、、以示實行抵制外貨、、振興土貨云、、

德國之分裂

二日德國希李高倫電云、、本省現有委員六十二名、、聯同發出布告、、宣布本省獨立、與德政府脫離關係、因今政府不顧各省經喪失亞路息、施路域、施利沙、普慎等處地方、無法取回、且本省雖有議員派駐柏林國會、惟所議之事、政府大員每令本省議員坐在一隅、不准參議、故今本省宣告獨立云、、

匈國簽妥和約

二日匈京電云、、匈國政府、今日布告、經在各報紙徧登廣告、、聲明匈國經與協約各國、簽妥和約、第所登廣告、全用黑邊、如被重喪然、並刊有地圖一幅、表明戰後匈國地界、喪失若干、

日本注重美墨移民問題

二日檀山電云、、本處日本報紙接東京電稱、將來日本代表、赴美京國際會議討論各重要問題時、、必提出日本在美墨移民問題、求各代表解決、俾得公平之待遇、、又將來會議問題、、共有若干、、亦要問明一切、乃赴會討論、

本埠新聞

辦理肝肺虫案之電函

中華會館律師麥訥、、昨致美京律師布咈及柏架電云、據閣下最近消息、謂患染肝肺虫症之華商五十三名、或可邀准留醫、惟該商等前准再保留一月、、今計時期尙有二十日、卽屆期滿、便須撥回中國、、倘再邀准保留、而不准具保調治、亦是無用、今於保留期內、能否邀准具保調治、、請爲覆示、至閣下今願我等再行設法、運動展長保留期限否、、抑或貴處可能辦到此事、、亦請示知、來函關于卡力士咕埠入口一事、經已領悉、予適因事他往、、俟將此事提交中華會館、然後覆達、

又致西商會函云、、被指爲患染肝肺虫症之華商五十三名、、曾迭蒙貴會協助、、展長保留期限、、茲予代表中華會館、、謹此致謝、、

現查此等華商、、內有一名、、經由醫生查驗、判爲已經醫愈、料將來尙有多名、、亦可醫愈、、茲得美國最熟悉此症之大醫學家宣言、謂肝肺虫症之害、比諸勾虫症、、尤爲輕微、、

以予意見、現在所欲代此等華商挽救、其法如下、向美國衛生局請願、請准許該華商等、具保在醫院留醫、會同美國著名醫學士、研究肝肺虫症、倘蒙貴會協助邀准留醫、則感德無涯、

駐美京布咈及柏架律師、、現代表辦理此案、大有獲勝之希望、順此奉達、、

●岡州會館主席瓜代　本埠岡州會館主席黃錦榮君、昨六月卅日、已居任滿之期、輪値李姓選人接充、經由李姓舉定新會人李翘英君爲新任主席、、惟李君現未到埠、故由其弟李乙舟君、暫行署理、、

●禁酒之嚴厲　本省合衆國衙禁酒員、自接任以來、僅二十四日、、共拘拿犯禁酒例之人四百一十六名、、近日人民致函干彼、毀譽各半、酒肆則密派偵探、、伺其赴街求給搜票、卽行報告各處餐館、收藏酒醇、免被其搜獲、

●青年會國文國語班復課　本埠中華青年會設立之國文補習科、、聘請朱伯然爲教員、定於本月八號禮拜一復課、注音字母班及國語班、由蘇仕明擔任教授、有志研究漢文者、請早到報名、準本禮拜六日止截云、、

●金巴崙學校開學　本埠金巴崙學校素以中西文教授青年、、培育人材、、自新會堂成立後、復大加整頓、添聘女師、、分設班數、改合時間、多招新生、、與公立學校無異、婦女手工、特別教授、、茲署假已滿、經于禮拜一開學、有志向學者、、仍可隨時入學云、、

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貨丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧額外許平以圖久交
本堂辦到
正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 804 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.
參茸四鞭鹿羓藥酒每罇兇
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇兇
參茸裕生滋補藥酒每罇兇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇兇
鹿羓烏腳滋陰藥酒每罇兇
祈蛇袪風濕藥酒每罇兇
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀兇
參茸大海狗鞭丸每罇銀兇
強壯補腦壯陽丸每罇銀兇
華大寶利魚肝油每罇銀兇
參茸四鞭鹿羓大補茶每盒兇
各酒一切照唐山莊口每箱一打半　每罇十五兩莊
各埠貴客如欲代理利權額外優異
每打廿元　每罇二元　小每打十元　每罇一元
上海五洲的藥房總代理　人造皇盃
司事人陳景文謹啓　發行另議

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得
宜專治血氣虛弱無論先天
不足後天失和服之定奏奇
功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩兇
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂　藥酒　大埠
[illegible]

上海 香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外觀織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發
時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺葺殘專門名家之學尙存約略但拘守舊法弗肯改良不免
[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司仍照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海
（四）北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（五）除擴張現在之製麵生意外幷在上海加設製造麵粉廠
[illegible]
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　璦　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧　根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡兩生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十元零六五

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡消除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結成瞕人隨卽付赤十元與寓明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃保腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞕人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒冷熱蒸蒸之時其患卽起喘促攢肩寒痰上冲扯氣猿鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
同連埠新寗邑陳富康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕葯水耑治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入腠內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效交回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等奇藥水每安士七元五
●新發明眼科藥水每罇五毛　（鄭貴自選）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號啓

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋府無此葯水是以早日寄函敎罇以爲來日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字

●帆船觸礁　帆船奧地利佛號、、昨由太平洋巴哥巴高島、滿載椰油返埠、甫入港內五百尺、誤觸暗礁、擱在石上、、不能擺脫、經派小輪數艘、協同施救、、亦未出險、若被風浪撼擊、恐全船破裂、、查該船重二百六十一噸、共有工人十三名、

●麵粉廠火災　本埠北海旁必治街之麵粉廠、昨晚猝遭回祿、火勢猛烈、、延燒甚速、殃及鄰近住屋一間、消防隊聞耗馳至、施救良久、始行撲滅、、該屋有意人巴典那一名、當時驚惶失措、以致跌斃、、損失物業約値二十五萬元、、

各埠新聞

黃鴻貴被人鎗斃

天他省洛士丙合埠消息、華人黃鴻貴、昨早突被人鎗擊、彈中要害、立時殞命、、查黃鴻貴乃新會麥田村人、美產也、年約卅八歲、其母寓居屋崙、並有一妻一子兩女、居在三藩市云、

●華婦亦被鎗傷　本埠警察廳、、今早接加省蘇那馬埠消息、有華人某、挈同妻子、由三藩市到來本埠、寓居合利店、、暫避堂鬥、今早忽有華人數名、同乘自由車而來、到該店敲門、有華婦某氏、、出而開門、致被鎗傷甚重、恐有性命之虞、、兇手卽行逃遁、店內之人、卽持長鎗追擊、、惟不能命中、卒被兇手逃脫云、

●弭止戰禍之善法　二日西委展尼亞省比令頓埠電云、電學家咽地臣、與富人軒利佛、機器師委亞士冬等、同到本埠避暑、張幕而居、前禮拜曾謁總統夏定、、到來同遊、釣魚打獵、藉以消遣、、總統經回京辦公、惟其三人尙留居本埠、今日訪員見之、詢其三人、有何善法可弭息世界戰禍、均答以此乃易事、若各國資本家、、均不允借欵、以爲軍費、則自無戰禍發生、、現總統夏定、經發起國際會議、請各國派代表來美、討論減除軍備問題、倘各國富人、均不允出欵多養海陸兩軍、自可弭息戰爭云、、

●被控關涉命案注銷　二日沙加免度電云、華人何啓球、被控爲關涉堂鬥命案、原定期今日在高等衙審訊、惟公家律師以兩堂經已言和、、難尋原告証人到堂作証、故此案毋容審訊、請官將案注銷云、、

●排亞首領爲禾業會會長　二日沙加免度電云、太平洋禾業會、經舉定省會上議員因們爲會長、查因氏乃排亞會首領、當禾業會集議時、有値理數名、因反對舉因氏爲會長　相率辭職云、

●刧匪候期行刑　廿三號亞路仙度西報云、墨匪文匯士、因刧殺華人關禮颺、、被差逮獄、昨日在本埠大衙審訊、該墨匪直認不諱、、今日官判于三十日內綑首處決、以昭炯戒、幷飭舌人通知該墨匪、、限于十日內、解赴山坤頓監禁、至九月三十號晨早由六点至十二点鐘行刑云、、

●檀山土生難撥出境　廿九號雜省西報云、華人朱華、日前被關差拘逮、、指爲無權居美案、經由關員定判、撥回原籍、、惟伊自認檀山土生、雖失去憑証、然於檀山地方、則極爲熟悉、中國各省、、未曾涉足、故請求撥回檀山、關員以其有一妻及八子女在此、若一旦撥之出境、恐其家人受苦不堪、故擬再行查明、然後定奪、、

●命案定讞不服　廿九號斐市那西報云、華人黃才、被控爲六月七號鎗斃人命一案、昨日在本處衙審畢、由陪審員定判有罪、今日官判綑首處決、現公家律師以此案西証人由些路、曾發假誓、爲被告作証、將入案控告、飭差將其查拘、、現被告律師擬將案移上高等衙、候官再審、以期得直、、

●古巴華僑捐助廣東圖書館　廣東公立圖書博物館募捐專員區萃崙關彥超兩君、、昨到古巴灣城募捐得一萬零二百餘元、、經紀前報、現接古巴馬丹沙加綵埠函稱、、關區兩君、、擬在古僑處籌足二萬美金、、特於昨日偕同殷商李梓賢陳球樑李瓊章等、到此勸募、各界人士、極爲歡迎、、現已捐得二千五百餘元、、中有個耶工商會館二百元、道生隆一百元、其餘捐助五十元者十餘人、、古風各處僑胞如斯踴躍、一二萬金之預算、定能達厥目的也、、聞關區兩君已於昨夕又同古巴中華總會館特派協助勸捐員胡君鳳山、、前往甘馬限山地加緯及遠東三省、繼續勸捐云、

●二埠警察長之禁賭法　二日沙加免度電云、本埠新警察廳長麥仙、、昨日宣言、將來一切賭具、必盡行禁絕、、以維公安、無論本省各埠、准否開賭、、均置之不理、卽本埠無禁賭之例、我亦必設特別例以禁之、冀靖賭風、

各國新聞

英艦操演遺失魚雷

二日倫敦電云、海軍部佈告、英國艦隊、、日前在大西洋操演時、、失去新式魚雷兩條、每條値銀一萬元、今恐漂流海面、、若往來輪船、誤觸此魚雷、必遭危險、、故海軍部今出重賞、如有將此兩魚雷撈回者、卽行賞給云、、

●治內傷症藥水新發明　二日倫敦電云、化學師士巴速年、近日發明一種療治肺撈症藥水、于一九一二年、在英國試驗有效、並註册存案、經醫愈患染內傷症之人四十名、有等能出當兵役、現聞美國有一富人、允出資二百萬元、與該化學師承購此藥水之專利權云、、

●代告趙渭登無堂
敬者本公所兄弟趙渭登名社滋香山黃良都人前曾列名合勝堂經於民國九年十二月廿九日繳清費用退出合勝堂份親到和平總會註册存案一幷標紅佈告今當堂界風潮劇烈竊恐市虎杯蛇致生誤會茲特代爲登報表白俾遠近咸知以釋羣疑焉此佈
民國十年八月二日　大埠親義總公所啓

●黃汝榮聲明無堂
弟黃汝榮鶴山月橋村人美產也現在山多些埠孖杰街北邊一百二十四號三隆衣館傭工安分營謀向未當一屐堂界之鬪久已盡人皆知今當堂潮奔騰澎湃深恐澄濁難分特綴片言登報以明衷曲使遐邇桑梓共知而免杯蛇市虎之惑幸祈鑑察焉
民國十年六月晦日　弟黃汝榮謹啓　木

●譚錦杜聲明無堂
弟譚錦杜字發球卽譚裕雅之子也香山黃梁都斜排村人到美年餘一向在庇李滿埠種花爲業並無順身堂界今聞街上謠傳謂弟有某某堂份誠恐各梓里未及週知故特聲明以免悞會是所厚望焉
民國十年六月廿九　譚發球啟　五

●代白無堂
本堂子姪梁鵬乃世界日報訪員梁杰之第二子生長美國三藩市向以駛自由車爲業素性善良並無列名堂籍今當堂鬥之際誠恐外間誤會故特代爲表白仰各梓里垂鑒此佈
民國十年六月廿九日　大埠梁忠孝堂啓　五

●新寧鐵路股份有限公司佈告
啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員蒞會監督幷派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愼重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈
新寧鐵路總理陳宜禧謹啓　木

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●中興有限公司展期截股廣告
本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉　至中干

●戚士天寅煤油公司廣告
鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價値不祗此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯𠾐跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份二萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告
　茲將進行事實列下
一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友鳳銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益
五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儻同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地一井每日出油七百桶尙有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯𠾐跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井
本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意
　茲將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後
一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月十四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收
John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No. 3 寫交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到企尾愼街七百七十五號祥和店閱鄭展智君卽樂爲詳告

本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址 Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mant. St., S. F., Cal.
中華會館律師麥納啓　三中

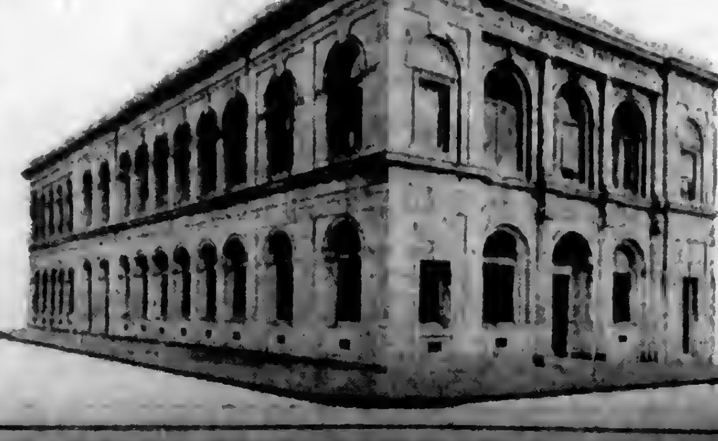
●美洲三藩市（龍岡親義）總公所啟事
公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
啓者舍路龍岡親義公所啓西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.
十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啟事
公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所衆啓　木中

●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.
大埠泰源啟

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話牢巷三一九
甄碩光醫生寓內

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

鶯咕路加罅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與
陳君面議或由函商極表
歡迎
（華人代理陳桐）

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三二一號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮
石叻粉及大帮耶油發售價
甚相宜此等石叻粉最合洗
衣館之用仰新留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

●全美（至孝篤親）總堂通告
敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全
常有園圃鮮瓜菜
貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

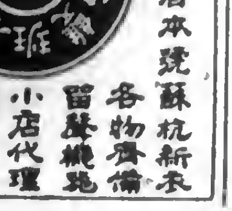
茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啟

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
840½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四〇號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留意賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在巫今街來盾人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西瓜小影額外和宜如蒙光顧請函示知

紐約廣東銀行支行成立

紐約函云、廣東銀行、總行在香港、分設支行在上海廣州城、亦已多年、生意發達、日臻穩固、去年該行董事勞敬修李煜堂來美、與僑胞接洽、議設分行在紐約、以挽回華人兌滙之利權、各埠梓里皆表同情、乃由總行特派勞敬安君（勞敬修君之子）留美籌辦、數月經營、已有頭緒、現已租定布律威街、二百九十一號六樓（即前領事館舊址）爲營業室、約一月左右可以開始接滙、該行與香港廣州上海之廣東銀行同源、僑胞得此完全華人之兌滙機關、當更覺其利便也、

聯會擬提議國際會議事

二日倫敦電云、國際聯盟會、于下禮拜在巴黎會議、擬將美總統夏定邀請各國在美京會議之事、提出討論、由協約國代表定一方針、然後各派代表、親赴美京、參與斯會、

英美籌備國際會議

二日倫敦電云、英國政府、于美京國際會議、現決議不求美先行協商、然後赴美會議、並答覆美國允在美京開會、現英美兩政府爲此事文電往還、會商一切、英國並允照美總統之意、于今年十一月十一日開會、惟澳洲首相曉治、紐絲倫首相馬士、恐屆時均不暇赴會、至英相萊佐治、須俟與哀爾蘭議和妥協、乃能赴會云、

英人來美三百週年紀念

二日馬市周賈省企李茂付電云、昨日爲英人來美開國、在本處登岸三百週年之紀念、舉行大慶典、邀請總統夏定、前來助慶、當日英人登岸、係在數大石上駐足、後以鐵柵圍之、以保存古蹟、夏定立在石上演說、歷言前人來美、創立新自由國、締造艱難、乃有今日之效果、夏定係乘五月花船、由大軍艦數艘、護送前來、當時燃放大炮、以表慶賀、鄰近居民、到聆夏定演說者數萬人、副總統古烈治、亦到助慶、

工部擬施行外人註册例

二日美京電云、工部長地咈士、現擬請政府施行新例、凡在美國之外人、均須註册、以便分別指導外人隸入美籍、並可知外人能操何等事業、分往各處操作、則工業繁盛之處、可免工人缺乏、此不獨外僑有益、國家亦有利焉、並凡外人註册、成年者收稅十元、如未成年而有工業操作者則收稅三元云、

美議員欲公認勞農政府

二日力架電云、美國議員付蘭士、來遊俄國、調查一切、經閱多日、今日由本處啓程、前往柏林游歷、擬於本月十八日、由柏林起行歸國、據付蘭士云、予曾與俄國勞農政府會商、允于回美後、請政府公認勞農政府、與俄國恢復貿易、免失商務利權云、

俄國飢荒原因

二日美京電云、商部長苛化、語於訪員曰、今俄國大遭飢荒、難民衆多、嗷嗷待賑、蓋因今年俄國種植頓減、致成荒災、其有植物收成之地、又無鐵路、難以輸運、俄國自革命後、農人無心耕種、故植物收成約少半數、恐明年種子亦無留存、則飢荒尤甚、現俄國已求美救濟云、

全歐人民之恐慌

二日巴黎電云、全歐人民、現呈恐慌之象、因俄國飢荒癘疫、相繼發生、俄人男女老幼、紛紛出境、向西歐奔來、冀免禍害、不知用何善法、乃能阻止其前進、俄國飢民、轉徙別處如此之多、實爲萬國歷史所僅見、莫斯科城邊、則開掘壕塹、以阻人民入京、搶奪糧物、

又柏林電云、接俄京消息、俄國飢饉洊臻、霍亂症流行、現計垂斃之人、就有一千五百萬名、全國男女老幼、紛紛出境、轉赴別處覓食、冀延殘喘、惟行至中途、老死於道路、屍骸滿野、無人掩埋、情形甚慘云、

又倫敦電云、美國救濟會委員布朗、定于禮拜五日、由本處赴俄國力架港、與俄政府籌商賑濟事宜、擬由美國趕辦糧食、輸運入俄、救濟兒童與病人一百萬口、惟先與俄政府訂立合約、美國救濟會委員、管理賑物、有自主自由之權、并擬派委員十五名、分往新舊兩京、設立賑濟局、乃設法施救、并調查多貯食品之俄人、共有若干、嚴令其概行交出、以資助濟、

工黨反對招募華工

二日美京電云、檀山工黨首領枝路頓、現到本京、請下院議員、勿許檀山資本家、招募華工到檀、操當農務、以免攙奪土民生計利權、并謂檀山之日人、亦反對招募華工、經捐欵一千五百元、派員到來美京、運動議院、請勿提議此案云、

又美京電云、總工黨首領金龍士宣言、現議院提議一案、擬准許檀山招募華工五萬名、操當農工、國民均宜反對、以免此事有成、聞其所擬招之華工、須有担保、不准他適、有如奴隸、並謂加省人民、祗排斥日人、而于檀山招募華工之事、不加注意、聞加省之種植家、已接檀山種植家來函、請勿反對檀山招募華工、檀山如能招募、則將來加省亦可照行、不虞農工缺乏之云、

日助工黨抗華人入檀

二日檀山電云、接美京消息、檀山工黨特派代表枝路頓與胡禮兩人、前赴美京、反抗議院提議准召華工入檀之草案、現該兩代表謂、係受日人佽助費一千五百元、然檀島日本商會書記否有此事、據謂彼兩人曾向日商會請求助欵、並允謹守秘密、不將此事宣洩于外、惟實不曾助欵于彼云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦麥茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩鹽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏桩料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慈初
◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知剳滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不曾一百變一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慈初代港行發回收條寶買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慈初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡呢寬地街及猛今街角華人部係居錦曾慈初料理埠恰利洋鞋店京都和公司寄泰號辦店

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專實傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖爐各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德黃官禮陳如彭全啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地舖下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳疥癩鄉奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號各梓里留意駢名求醫購藥定然致贈望
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U. S. A.
謝鴻甦授徒芝草軒主人許藩韓同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美酒　茶米油糖　蘇杭雜貨　各款俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
留聲機器　新出唱碟　如蒙光顧　童叟無欺
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳藥酒發售

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔租穗炮竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋蝦鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街（一千〇五號）Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街（七百廿四號）Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街（七百廿八號）Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街（七百卅七號）Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街（七百十六號）Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街（七百卅二號）Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街（七百廿七號）Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號華麗（九百五十六號）Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街（七百四十一號）Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在金李街（七百五十七號）Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街（七百一十六號）Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　金福　天和　同啓

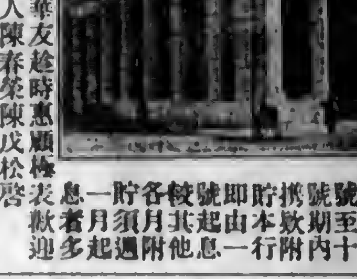
請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每船三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船八月十九號到　十七號開
差拿船九月十三號到　十七號開
南京船十月十五號到　十五號開

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双开人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四　司事謝璟聲啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國麥茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴麥茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月　日爲派息之期凡由該月一號至十號內存貯附行一息即起其他附須週月起
占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春棠陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗莉丸 寄售
臣堂曾前封美國華商會廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世精選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里鄉黨信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠藥丸）寄售處定然從速安寄無誤　◎寄費每料二毫
務德堂主人譚緯棠謹啟
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培（不惜工本親自泡製）凡有

留心細看
先天虧損後天失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痳木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞神損傷　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四精丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使房老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡宋虧種病血枯敗久患各照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本園不然實由治理因無完善本寶生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕氣患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛　或腰背見痰頸膊難轉側　舉手旋痛垂手痺壓艱於握物苦於伸縮　腿痠膝軟腳麻趾痺絡筋抽搐難於步履　或天時變動痛如針刺或乾或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結膝氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（擦服立刻痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知
之止夜痛 [illegible] 每料拾元 半料五元
●寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave, S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

調停中之京學潮

教育風潮、政府方面決定先將經費問題解決、而對於六三新華門事件、則暫行擱置、故教育部發出部令及布告文後、以爲此次風潮、可以從此解決、第教職員學生方面、仍堅持「人格」「經費」兩問題、相持並論、對於經費之解決、固無異言、而六三事件未解決以前、對政府之解決經費仍視爲無誠意、教育次長馬鄰翼氏、遂派員往香山、請張一麐回京、再任調人、致函略云、政府對於教育經費問題、已決定完全依照四月三十日閣議通過三條辦法辦理、至於六三問題、政府原擬依法解決、但各方面均有願意調停之表示、惟有再請先生（指張一麐氏）回京、竭力向教育界疏通、總期圓滿解決云云、張君接函後、卽於十五日、由香山回京、旋卽訪問教職員聯席會議臨時主席王兆榮氏、述明調停之意、並謂鄙人來京、尚未與政府當局接洽、以鄙人私見、政府對於教育問題、自應完全依照四月三十日國務會議通過之三條辦法實行、並定出保障方法、以固教育根本、惟尤須注重教育界人格、然後教育精神、不致頹廢而僅存軀殼、鄙人對於六三事之調停意見、擬有辦法三條、（一）政府應派大員向教育界道歉、（二）應派有責任軍事長官、向被傷諸人慰問及道歉、（三）應由大總統以明令對於此事爲誠懇的解釋、政府倘能照行、則雙方感情或可冰釋、且亦不失政府之尊嚴云云、昨日（十七日）上午、八校辭職教職員代表、召集聯席會議、對於張君意見、曾詳細討論、惟決定暫不發表、藉免誤會、據聞當時議決、（一）六三問題、應由政府道歉、（二）經費問題、政府應實行四月三十日國務會議議決三條辦法、並教職員提出之保障方法、（三）教育次長馬鄰翼呈報國務總理文應設法更正、此外並議決希望條件二條、（甲）安徽學潮、應依法懲辦摧殘教育會責任的長官馬聯甲等、（乙）武昌國立高等師範學校經費、應設法籌定云云、又前日教育部指令、謂「經費臨時各費、業經陸續發清」云云、查各校祇領到各月經常費、而臨時費並未有領到分文、是指令未免失實、現八校校長因政府對六三事件、並無解決之表示、故對教部挽留之指令、昨日正式復文謂、「呈爲呈復事、奉讀指令呈悉查直轄各校、本年五月以前經常臨時各費、業經發清、應卽尅日回復原狀、以重學業、所請辭職之處、應無庸議、此令等因奉令之下、理應祇遵、惟校長等能力綿薄、本難勝任重以六月三日之事、尚未完全鮮決、實難尅日回復各校原狀、仍請批准辭職、迅予派員接替、不勝迫切待命之至、謹呈教育部長、北京大學代理校長蔣夢麟、北京高等師範學校校長鄧萃英、北京女子高等師範學校校長熊崇煦、北京法政專門學校校長王家駒、北京醫學專門學校代理校長張黼卿、北京農業專門學校校長吳宗栻、北京工業專門學校校長俞同奎、北京美術學校校長鄭錦、」是尙未允辭職也、又聞是日下午五時餘、張君一麐應靳總理之請、往棉花胡同靳揆私宅、與靳揆商議此事、至七時尙未辭出、其結果如何、尙未得其究竟也、

昨日（十七日）北京學生聯合會開會、討論事項、亦分六三事件、與鞏固教育基金兩種、關於六三事件、（一）責任仍歸靳氏、通電全國宣布、（二）請總統罷免靳氏、（三）要求政府、向全國謝罪、並加派二人代表赴上海、一由清華學校舉出、一由鐵路管理學校舉出、關於鞏固教育基金、（一）募捐經費、自辦八校、（二）要求上海學生總會、設立北京八校教育研究會、內包、（甲）基金問題、（乙）教育制度、（三）由上海學生總會、運動退回庚子賠欵、作爲全國教育基金、以上鞏固教育之根本計畫、敦請本會理事、林寶慈帶往上海總會云云、閉會六時半、昨日（十七日）罷課公私立小學代表、在某處開會、首由推舉之四代表報告、與八校校長團職教員及中學校職教員三團體情形、大家討論、因情形各有不同、聯成一氣辦事之說、暫爲打銷、乃商議單獨進行方法、多數意見、因良心主張、不欲長此擔誤學子之光陰、決不取冷靜態度、勢力雖小、亦可單獨積極進行、惟進行手續、討論頗久、最後決定辦法三條、（一）從輿論方面鼓吹、由會推定代表、擔任與給中外各報投稿、並致函各地教育會、作同情之援助、（二）聯絡各地教育界、同聲應援、（三）各校開家長懇親會、報告此中苦情、據會中人推測、本月月底、無論如何、決有一種收束云、

征蒙軍出發遲遲

連日內蒙各旗部落、多被匪蒙攻陷、且有大舉南下之說、聞政府接到滂江後路來電報告、連日蒙匪大股南下、分攻察熱各區、茲已探明該蒙俄軍隊中、僅有少數俄人及蒙兵、其大部分全悉招集三區及內蒙向來結羣行刦之當地土匪、刻下愈招愈多、已達一萬五千人上下、俄蒙軍隊利用之、作爲嚮導軍、其一切器械不足者、多由蒙俄軍供給糧秣、食料則掠之內蒙各旗、此輩積匪、善騎精射、熟於地理、故邇來聲勢日大、前防及三區防務、日益吃緊、乞卽電張使及三區都統、調集大軍來防、追勦一切云云、若張使方面、現在尙未就職、并電呈政府及各軍、稱未就職以前、請仍直與政府核辦、當由靳揆覆電、請其卽日就職、以便維持蒙事、而張使頃又來電、有征蒙手續、尙未妥協、故不能遽行就職、一俟佈置完全、卽行就經略職

奇生行通信處
Kay Sang Co.　843 CLAY ST　San Francisco Cal
九名三鞭　各家都有
嘗試一盒　便知好醜
保證有據　出人之口
推誠相與　非同利誘
價目
每料廿五元
半料十三元
小半料六元
半小料三元
三鞭補精丸　奇生行
啓事
一九九年五月
弟起美國須
行徵稅規則
凡藥膏每
丸散每元額
外罰仙歸署
自理弟每抗
查寄費覧五
元盒或照覧壹
是信拜光
顧仰各教東
之以資彌補
者盼

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟啟啓者弟昨日得收先生付來經驗血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然克足夜尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長十元代弟搗往報館賣告白請明兩丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居那哥地者香山黃梁都恒美人（名然）黃煒森啟
趙超常先生覧民國年十月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元
常有　老山抄　鹿尾巴　靚茸片　鑑齡集　麗參　玉桂　發售
◉腎弱得救
弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術　新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓
恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患拖病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛丸）以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報　新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
◉寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當　計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將最近開行船期列后
西伯利　七月十三號到　七月廿一號開
天洋丸　七月廿八號到　七月卅一號開
高麗丸　八月四號到　八月十號開
春洋丸　八月十四號到　八月廿三號開
波斯丸　八月三十號到　九月六號開
大洋丸　九月九號到　九月十七號開

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒（差拿六一七號）

膏丹丸散經驗異常

萬應統治搜骨丹 每樽五圓 寄費免

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街與企李臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝順大七月廿號到八月六號開
芝錦嗎九月十號到九月廿號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六 代理人林盛

城、敵向武利方面逃竄、現在追擊中、除安撫人民外、謹先奉聞、據此、應行呈報通告、以表殊勳、第三路總司令馬鉴篠辰印、又電云、我軍甫行、卽有高州代表黃某來稱、陳炯明以惠州主義治粵、大排他府人士、省城高州會館且被撤去、人心憤激萬分、特代表民意、歡迎桂軍、代粵驅逐橫暴等語、預計高州方面極易得手、

▲委任前敵總指揮　黃日高刪日督同沈保華、率由大龍山繞攻清水、銑辰激戰、敵軍大敗、斃孫陳軍營長一人、斃連排長兵士極多、奪獲七五生大炮一尊、步槍輜重無數、清水爲桂軍必經之路、地勢極險要、被桂軍攻破此路、孫陳軍已失其抵抗能力、又何才傑篠日巳刻率隊進攻連山屬宿塘、遇敵千餘、約戰三小時、奮力攻擊、卽進佔宿塘、奪獲槍械甚多、

▲攻克連山捷報　沈鴻英行營電云、捷報、據鄧瑞徵沈榮光飛報、銑日前隊進逼連山永和墟、遇敵千餘、我軍奮擊、約一小時之久、敵勢不支、分向連山潰退、正在追擊中、連山指日可下、又沈鴻英行營電云、黃日高鄧瑞徵沈榮光於克復永和墟後、督隊進攻禾峒、與敵激戰數時、敵向連山潰退、十八日午前七時、進攻連山縣城、敵軍約四營、鏖戰至下午一時、我軍挑選精兵數百、衝鋒猛攻、敵遂向三江方面逃竄、完全佔領連山縣城、奪獲大炮槍彈無數、准明日乘勢進攻三江、會攻連縣、

▲馬劉進攻高廉　陸榮廷陳炳焜等昨下令實施總攻擊、以馬濟率領所部當廉州前鋒、進襲連山邊境、劉炳宇率領所部、偕黃培松等當高州一路、進襲廉江、故該兩處連日已有戰務發生、

▲張錦芳之活動　此次陸陳於十日突下動員令、實行討伐孫陳、其原因實以張錦芳由京賚徐總統密諭、暨大帮欵項南下過港到甯、陸陳接晤後卽開軍事會議、決定分途進兵、張担任親赴廣州灣密設機關暗招舊部、於高雷方面活動、現張已密赴赤坎、陸陳遂卽下動員令以爲聲援云、

●桂軍克靈山報捷

▲南鄉馬總司令之來電　捷報（銜略）篠（十七日）晨電時據盧旅長炎山銑申飛電銑（十六日卽陰歷十一日）午克復靈山、旅隊入城、紳商學界毫無驚惶、旋卽開歡迎桂軍大會、

▲陸督辦覆馬及通告各處電　據馬總司令篠辰電稱、據盧旅長炎山銑申報告、銑午我軍攻克靈山等情、此次興師、原爲掃除暴亂、該總司令督旅長率隊進攻、首克省城、足見調度有方、將士用命、殊深嘉奬、着賞銀五千元、仰卽妥爲分給、以示鼓勵、但初佔敵境、務要申明紀律、以收人心、幷卽整頓部伍、聯同陸旅、迅行進擊、使敵無整頓反攻之餘暇、是爲至要、本督辦不日親出督師、各將領務須激勵奮發、迅奏膚功、同膺懋賞、有厚望焉、督辦陸、篠午刻、

●桂軍佔領連山

頃據確報、欽廉方面、孫陳軍於銑（十六日）晨向桂邊進攻、先期被陸處桂軍旅長盧炎山偵知、分四路抵禦、接戰數小時、孫陳軍不支、紛紛潰退、桂軍卽於是日占領靈山廉州、粵軍聞風響應、欽廉一路、勢甚危急、北江方面、桂軍黃沈鄧三司令於巧日（十八日）辰時進攻連山、自辰至午、鏖戰數時、孫陳軍死傷無算、紛紛向後方潰退、連山已被桂軍完全佔領矣、

各屬匪耗

（南順）各屬絲廠、近日每被土匪勒索、稍不如願、卽騷擾不堪、查本年二月至五月份、順德華村妙成昌絲廠、順德大羅村兆棧絲廠、順德容奇偉經綸絲廠、南海上祺鄉怡盛絲廠等四家、均屢被土匪騷擾、損失極多、各絲廠咸有戒心、昨五月十五、聯名呈報省署、請責成順德南海兩知事、隨時派軍隊保護、並嚴緝搔擾之匪徒究辦云、

（新會）古兜匪首梁社、自被王存善攻破老巢後、避匿澳門、又被王氏探悉、報知衛官、將其捕獲、押禁洋牢、候審提解、詎該匪神通廣大、屢提不得、近日其黨更用多數金錢運動、已於五月初七出獄、出獄後、卽日與其黨羽離澳回縣、而該縣從此、未免又多一匪患矣、

（陸豐）縣屬南塘區東港地方、近有大帮匪徒發見、數有三四百人、日夕肆出刧掠、該匪首纏紅布、手持雙劍、平日食齋念咒、有類白蓮教、五月初五、竟糾黨攻入南塘區警察分駐所、槍枝財物、搶掠一空、臨去留下鈐章二枚、署曰定國軍東方第五大隊、該縣知事已將鈐章呈報省署、請派大兵赴剿云、

（儋縣）梁知事電報省署云、近有大帮匪黨、乘船竄入該縣洋浦港、被民團截擊、不敢登岸、隨卽轉往海頭港停泊、商民恐懼、紛紛遷徙、省署據報、立飭鄧處長迅派大兵會縣嚴剿云、

（省城）東關復興里、有向在美洲貿易之施某、稅居於此、五月十五晚、有匪徒十餘人、乘大雨之際、破門而入、將各人驅縛一隅、翻箱倒篋、劫掠所有而去、聞失贓値二千餘金、噫以省會軍警林立之區、匪徒且猖獗如此、無軍警駐紮者、其猖獗更可知矣、或曰、無軍警駐紮者、反不致如是猖獗、蓋軍警與賊、一而二、二而一者也、記者聆言、莞爾而笑曰、理或然歟、

（三水）屬灶頭鄉、有鄧某者、香港下環某洋衣店東也、五月初八、因事返鄉、至初十正午、忽有匪徒十餘人、藉到訪爲名、將鄧某擄去、鄉人當卽鳴鑼告警、鄰鄉接鑼轉傳、卒傳至同人公局所屬三十二鄉、派大隊鄉團赴援、至、則匪已遠颺、無從截擊云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補腎金丹　名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
中西書籍
洋貨
蘇杭

發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通（中西）文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元
金剛纘銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　統理內外大小　經驗膏丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）（四仙）專營中國各埠匯兌（及交單放款收）（水用金格外克已）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯）總行紐約埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委寄）一千九百七十號三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立抜大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張郁雅方脈[illegible]奇難雜症

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

遊記

西伯利亞旅行困頓記

（四續）（振聲）

未幾車抵赤塔、兵士又蜂擁而上、見余等之行李、若甚懷疑者、蓋彼等以爲必有俄國官員、混跡其中、後細察無他、乃始怏怏而去、余等知離滿洲邊境已近、心稍安舒、少頃、至卡立姆哈思耶、由莫柯斯克起之雙軌綫止於此、乃換一貨車、由黑龍江綫達哈罷羅夫斯克、途中越山渡溪、景物煥然一新、叢山峻嶺之區、路旁金礦羅列、華工無數、正從事開採、後於樹林深處、嘗見如營房排列之屋舍、依山傍水、狀甚幽僻、或曰、此俄國政治犯之拘留所也、車經羅克小站後、過西北利亞全線最大之山洞、在抵哈罷羅夫斯克前、復渡黑龍江、爲全線最長之橋梁、計二俄里、又四分之三、巨大之環洞、十有七座、小艇數艘、泊於兩岸、中國漁夫三三五五、垂釣於水洞中、一路所經小站、類皆汚濁、羣衆雜沓、就中以華人爲最夥、蒙古韃靼高麗哥薩克之屬、亦復不少、沿途泥濘沒脛、惡臭四溢、站旁復有襤褸之華丐、狂吠之獰犬、檢拾車中擲下之餘物、以果腹焉、時正四月二日、車抵瓦迪伏斯脫克、余等自莫斯科起行後、旅途困頓計已二十七日、當時目的地已達、歡忻可知、窗中遠望、得見海灣中船隻、桅上之英美國旗、飄揚空中、然四顧儕輩、汚穢滿身、厥狀類丐、面面相覷、啞然失笑、惟各人均現欣歡之色、蓋已出險履夷、行將重享故鄉幸福矣、

（完）

瀛聞

會議遠東幣制問題

▲地點在檀香山　▲日期尙未擬定

今日遠東幣制問題、最爲複雜、如澳洲日本中國斐列濱荷蘭東印度等兌換最不一致、美政府有鑒於此、擬召集遠東諸國、開一經濟會議、討論改良兌換制方法、會務由太平洋總會承其事、地點在檀香山、日期則尙未擬定、各國代表則由該國財政部委派、銀行家欲與會者、亦可加入、開會一切費用、由太平洋總會及與會國財政部担任、會期須二三星期、開會討論最要主點、卽以金幣爲主點、各國務使一致、則將來沿太平洋諸國、貿易往來、毋須互相兌換云、

社會鑑

新馬前潑水

徐州有戴某者、本世家子、而貧困殊甚、娶妻某氏、驕悍性成、不事操作、且小家女、不知禮義爲何物、見夫偃蹇、每懷去志、一日、乘間語夫曰、歲歉家貧、勢難存活、爲今之計、莫若鬻我、猶可兩全、不然將同爲餓莩、戴初以爲戲、笑而慰之、繼審其情眞、毅然曰、人各有心、不可以強、欲去則去、竊胡爲者、且言出汝口、是恩義已絕、卽不去亦當下逐客令也、婦亦作色曰、既如此、可以休書來、戴固負氣、立書付之、婦大歸後、踰月而嫁、後夫袁姓、安徽某邑人、作小經紀、亦非素豐、然衣食無慮也、納婦後、挈與歸里、戴亦棄筆遠游、從此遂不相聞問、前歲、戴以某種資格、得保縣知事、分發皖省、聽鼓經年、抑鬱如故、月前忽奉委任、權某邑事、捧檄而往、其喜可知、而袁某所設肆、適在衙署之西偏、袁常外出、鋪事多由婦任之、秤量鹽米、不勝其勞、聞新令尹姓名、意卽爲戴、然猶疑非眞、嗣見高車駟馬、招搖過市者、果其前夫、而咫尺之間、不能通一語、又聞署中有夫人在、蓋戴已續娶某氏女、結褵未久也、婦撫今思昔、慚憤交並、某夕之夜、竟閉戶自縊死、戴初不之知、後始微聞之、然亦淡然不以爲意云、

新聞屑

愛護生靈者乃與蛇同斃

平湖新埭北鄉金山縣之興塔附近某鄉人、性素良善、生靈之類、莫不愛護、存救蟻埋蛇之心、詎料日前獨臥牀第、巨蛇蜿蜒入帳、盤繞其頸、家人聞聲秉燭啓視、惶急無措、卽將利刃斫斷蛇身、而該鄉人已氣絕矣、

京北發現女強盜

▲蛾眉剃鬚眉

京北沙河居民張宗祥、比有事進京、行至張家廟地方、於萑苻中、突遇一纖足少婦、阻彼去路、繼至一年華二八之女郎、持械威嚇、畢竟蛾眉勝鬚眉、剃去現洋八十五元、包裹一個而遁、張某無法、祇得赴縣報案、

購草帽之趣話

上海五馬路某廣貨舖、某日來一鄉人、購買草帽、店夥以最下者示之、鄉人稱太劣、遂易數種、始覺當意、比問値、則爲三元六角、鄉人大駭、謂吾祇携得銅元十數枚、將購此以遮日、焉得如許之巨欵、言次、掉臂遁去、額上汗珠涔涔如雨、其形狀極爲可笑云、

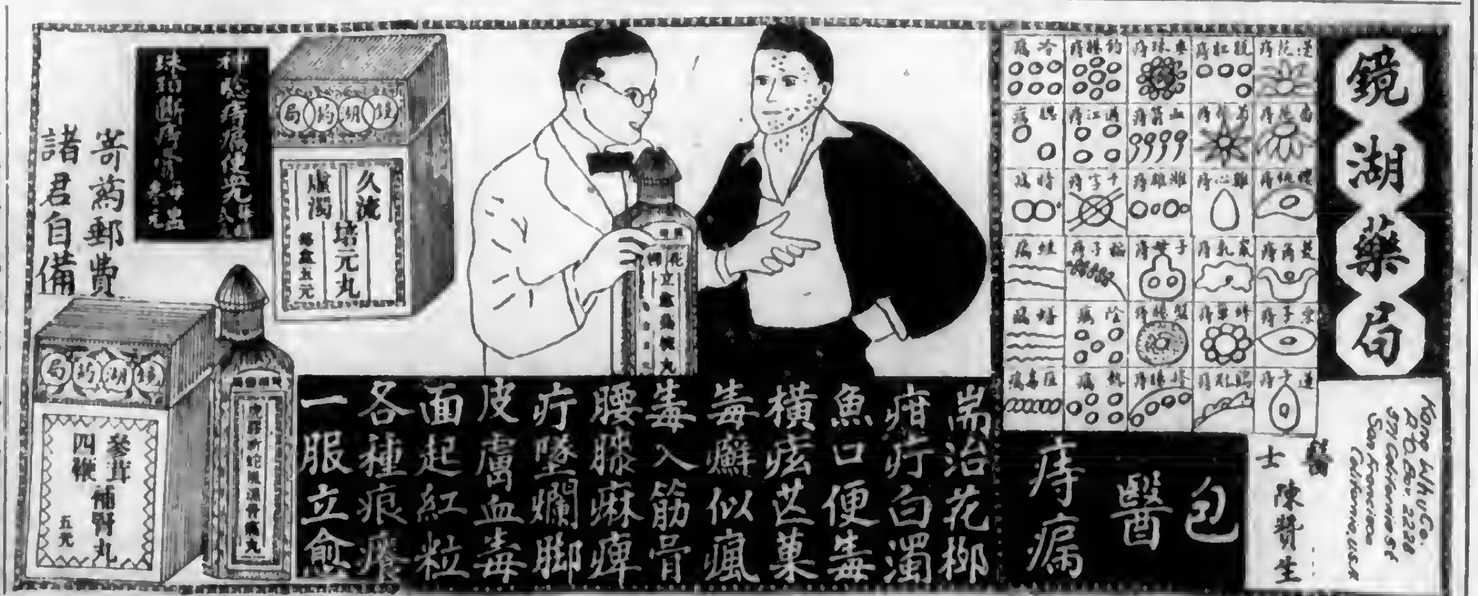
詞林

積雨初晴子實招同華農頤瑣龍華園賞桃紅芳已零落矣棖觸影事悵然賦此　（梅泉）

春彩漫惜酒痕稠、出郭顛風似冷秋、一雨洗紅成黯淡、千林蒼碧儘芳柔、競隨流水匆匆去、卻對吳天脈脈愁、多謝殷勤雙燕子、銜泥還傍舊時樓、

送春　（函北）

春光循例成來人、多事年年說送迎、觀物觀生偏有恨、花開花落若爲情、流鶯寂歷啼枝斷、夢蝶伶俜抱蕊驚、獨賴幽蘭供點綴、空齋相對一枝明（室中盆蘭盛開）


鏡湖藥局
寄藥郵費諸君自備
參茸補腎丸
久瀉培元丸

包醫痔瘡
士 陳贊生

常治花柳痔疔白濁魚口便毒橫痃芝菓毒癬似瘋毒入筋骨腰膝麻痺疔堅爛腳皮膚血毒面起紅粒各種痕瘊一服立愈

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每個一元七五
正熊膽常便	每個二毫五仙

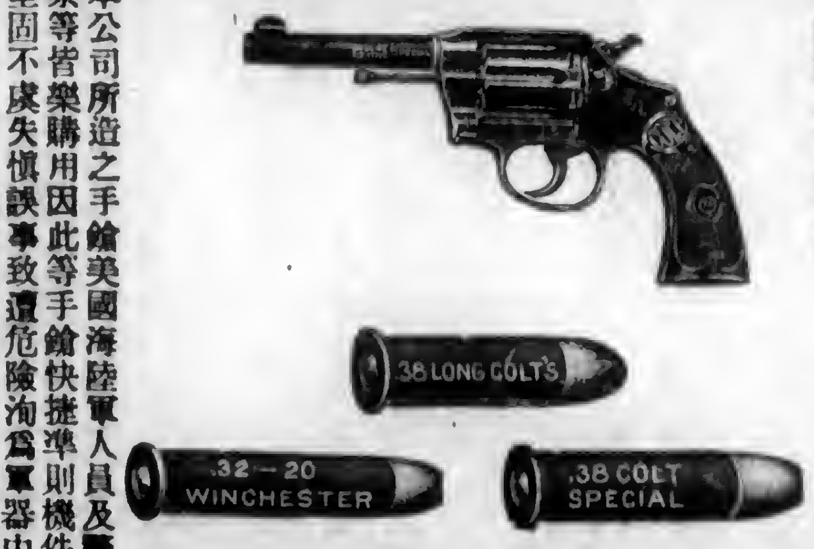
惠顧字緊寫明西文住址　價甚相宜

新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

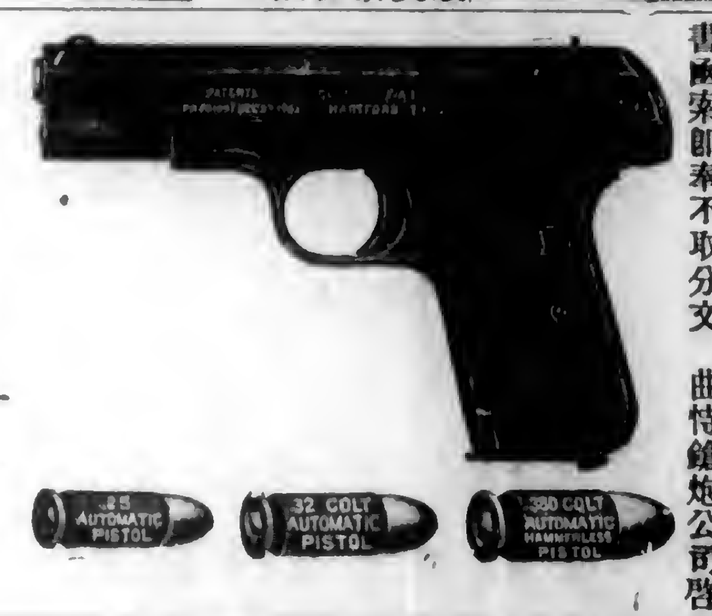
●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文

曲特鎗炮公司啓


.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四冊飲冰室叢著一十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五
身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元
身外身三毫五
靚版王陽明集三元四毫
傳家寶一元三
洋庄中華尺牘銀一元七
鄭通語二元六
洋庄通俗尺牘一元零五
情之案一元六
中國福爾摩斯一元八五
雙鳳奪妻九毫
洋庄戊種辭源銀六元五
蝶探秘史銀八毫
拿破崙外紀一元六毫
五命大奇案五毫
三頭清季野史一元三
玉富錦囊二毛五
火星與地球戰二毫五
情之案一元六毫
日用寶鑑一元五毫五
和尙大黑幕四毛
謀生寶鑑銀一元三毛
財多寶鑑六毛五
最新美人計銀二毫五
種子寶鑑五毫五
子一有無法銀四毫五
中國大偵探八毛
中國預言銀一元三毫
求婚艷史銀八毫
女學生秘密一元〇五
串姦謀夫銀四毫
南北之秘密銀八毫正
落水情緣五毫
中國黑幕大觀六元五
黑劫餘生一元
廣東黑幕大觀六毫五

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

Thursday, August 3 1921, Vol. XXX No. 150

The Chinese World

本日新聞帶第拾叁年第壹百五拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS - ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

（中華民國十年八月四號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉七月初二日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋嗱島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算讀拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遂日呈覽

本報電話 差館一二一六

保滋堂

BOW TSEE TONG

915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧祈蛇風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

正永利威五加皮藥酒

本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和

YEE WO

801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒

蛤蚧春露三鞭药酒

烏脚百歲禾雀

自辦唐山油米雜貨發售

正埠 裕和啟

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期責臨共伸慶祝

又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悮此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

孫陳禍粵之確據（續）

（權公）

孫文又使其子孫科爲市政廳長○將廣州市區各項稅捐向歸財政廳範圍者○亦一律劃歸市廳管轄○以裕收入○孫科於是大展其剝奪之手段○對於市區各種營業○皆加以取締○酒樓茶館○以至洗衣剪髮○譬娼度曲○無不勒令繳納牌照費○方准營業○名爲注重衛生○實則圖利而已○近日商業凋敝○生計困難○小民以微末之資本○勞心苦力○以謀朝夕○而孫科不知小民之艱○施苛虐之政○窒塞其生機○現在因此而停止營業者○比比皆是○循此以往○吾粵人將輾轉於溝壑○永無昭蘇之望○抑孫陳更有率獸食人之毒計○各屬釐廠○向由官廳派員征收○陸續解繳○孫陳以其緩不濟急○招商投承○先繳預餉○各屬釐廠○經已出商投承開辦○而各處呈訴釐商違章苛抽之事○日有數起○蓋商承釐廠○欲求厚利耳○凡可謀利者○將無孔不入○孫陳貪攫一宗鉅欵○俾姦利之徒○操征收之權○以魚肉良懦○訓之率獸食人○誠非過論也○然此猶爲有形之剝削○至於無形之剝削○其禍愈大○其流毒愈遠○如近日所設之省立銀行○發行空頭紙幣○强迫粵人通用是也○夫省立銀行○實無基本金○不過以粵省歲入之欵○歸其存貯○作爲兌換之準備○殊不知粵省歲入○不敷支出之數甚鉅○安有盈餘存貯○以供兌換○欲藉此以欺飾粵人之耳目云爾○故日來兌換○甚形支絀○粵人漸不信用○彼以軍餉要需○無可羅掘○又復增印紙幣數十萬○粵省紙幣充斥○與民國元二年間陳炯明之紙幣○同一景象○一般商人○咸懍懍危懼○恐其再蹈前時之覆轍○若果不出所料○低折至二三成○則粵人之財產○將爲孫陳所破矣○

孫陳禍粵之心○猶以爲未足也○發行地方公債五百萬○乃孫陳之信用巳失○多方勸募○無有應者○於是强迫廣州商會代銷數十萬○硬派鹽商代銷百餘萬○其餘則分派各縣○責成知事勸募○一再限期○總無成數繳納○遂設一功過賞罰之規條○以募公債多寡爲黜陟○各知事爲保全祿位計○羣出其敲詐勒索之手段○向地方紳富銷售債額○其有不願購買者○則藉端而入其罪○罰令購公債若干○以贖其罪○甚且派兵役以拘押之○種種迫脅○頗類强盜擄勒行爲○粵人叠遭兵燹○驚魂甫定○又遇此不良之官吏○刑驅勢迫○敲骨吸髓○吾儕小民○眞不聊生矣○然此僅富者受其害○而貧民無與也○邇者因軍隊出發○拉伕搬運○負販食力之徒○每被軍人拘去○逼令充當苦役○稍不服從○則施之鞭撻○有若牛馬○長途酷暴○不得休息○因此而斃命者○屢有所聞○人心驚惶○鬨風逃避○至有捱飢抵餓○不敢出門營業者○昔龍莫時代○亦曾發現拉伕之事○粵人至今談之○猶爲憤怒○孫陳豈無聞見耶○乃竟蹈其覆轍○粵人縱慴伏於積威之下○不敢反抗○而憤怒之心○必不爲孫陳恕也○然此猶日用民之力○非置之死地也○更有置民於死地○而絕無憐恤之心者○吾欲言之○先爲髮指眦裂○其事維何○則遍佈惡偵探是也○（未完）

本館專電

○三號下午上海訪員專電

●●●●政府決議援鄂授曹錕以全權行事初擬令吳佩孚督師南下嗣因吳難離洛陽乃任蕭耀南爲總司令直（直隸）奉（奉天）魯（山東）豫（河南）贛（江西）五省援軍均歸節制

蕭耀南是直隸陸軍第三混成旅旅長、

●●●●○廿九號湘軍與鄂軍已開戰至三號尚未停止

○同日下午香港訪員專電

●●●●粵軍分兩路攻廉州但被統領顏作標還擊敗退顏軍勢大振有兵數千

（港電人名地名譯音）

WING HONG SHING

816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.

941 Grant Ave San Francisco

P. O. Box 2477 Cal.

金山大埠 廣益

中秋月餅

各款糖果 一概俱全

各色餅食 龍鳳礼餅

蘇杭什貨 山貨竹器

油米茶糖 京果海味

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG

755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片

野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂

鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.

1001 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. Box 2278

正永利威五加皮药酒

五加皮酒 價格相宜

遠近馳頭 均能代寄

大埠批發 尤爲克己

請祈惠顧 勿失良機

金山大埠謙生祥發行

中西各貨 採辦精美

出口接办 一莫不備

滙单银两 快捷無比

倘荷垂青 歡迎加意

酒和老舖廣告

SUE WO & CO.

953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身

龜齡集

此丹專救身體虛寒

每罇實價壹圓壹毫

酒和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal.

Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠 **共和麵廠**

REPUBLIC NOODLE FACTORY

1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

茲將麵品價目列下

共和麵（上等）	每百磅十五元
共和麵（中等）	每百磅拾三元
共和麵（三等）	每百磅十一元
靚窩麵（爽滑）	每百磅十二元
粗身麵（特別）	每百磅十二元
窩麵（共和）	每百磅十二元
庄窩麵	每百磅十六元
各款庄粉	每打一元
庄粉	每百磅十元

金山正埠 **成昌號**

SHING CHONG CO.

800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款腊味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差館二四六

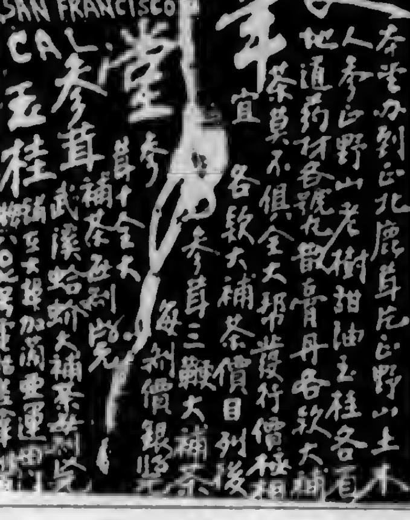
司事人雷廸傳廖頤扳啟

延年堂

YAN NIN TONG

807 GRANT AVE

SAN FRANCISCO CAL.



本堂分到正北鹿茸片正野山土木人參[illegible]

愛和堂

OY WO TONG & CO.

734 JACKSON STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒葯膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱

皆鮮明貨眞價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽稷	一百元
李佑煥	一百元
盤重良	一百元
李礽湘	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百元
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅職廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	二百元
陳輪楫	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明溱	三百元
周在煒	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濂	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希睿	一百元
麥崇璘	一百元
陳文滋	一百元
黎敬樞	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	一百元
陳尊禮	一百元
李慶來	一百元
李棚祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	二百元
陳三	二百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良期	一百元
陳燦良	一百元
陳文評	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一百元
黃作容	二百元
黃宣鉦	一百元
陳鏡明	一百元
敖兆清	一百元
黃燦秀	二百元
阮快亭	一百元
陳岳藹	一百元
黃章世	一百元
劉希悅	二百元
黃賢灼	二百元
陳恩生	二百元
趙昌	一百元
王社君	二百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	二百元
余勵和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股銀處

The China Toggery Joe Shoong Co. Inc

1929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.

N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.

San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢 古玩雜貨 俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綸各色緞疋布疋頭男女官家長袍擀結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

杏花樓

Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中秋月餅 龍鳳禮餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

接辦禮物 菜筵酒席

各款名茶 蜜餞糖菓

飽捲餅食 專辦山瑞

生魚黃鱔 貨眞價實

美国大埠 乾坤葯房

電話六四三

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生

女医静梅氏

中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議

實行包醫

医生良否祇問実敢包医

否本医九瘡

科[illegible]爛脚

奇难百病包

医全愈然後

受謝如遠难

就医可付銀

命配葯寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.

621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下

哥林比　雲尼梳號　厄瓜多

暗派士的　七月三十號開

高頓士的　八月二十號開

代理華人趙洽寓都板街貨寧棠

務、、便向蒙古進行一切等語、、惟又有二說、（一）謂中央接張作霖電、報告滂江防務吃緊、、特將張作相所部之第二十七師第三十三旅、調赴滂江、實行分防、、並責成該防軍從速建築炮壘、增挖濠壕、藉資防禦、、（二）謂汲金純之第二十八師入關一事、刻已着手預備、張作昨已電交通部要車、以備輸送軍隊、

●王占元借欵辦善後

鄂督王占元、以宜武兵變後、辦理救濟事宜、需欵甚鉅、特于篠日電京、請准籌欵、其原文云、占元奉職無狀、竟使地方連遭兵燹、見人民之水火每內疚於中心、覩遍地之萑苻、覺難安夫寢饋、連日會同劉省長、及各團體首領、地方紳耆、、積極商辦善後、惟在在需欵、籌措維艱、、擬懇暫將本省造幣廠向漢口內國銀團抵借二百萬元、俾資急用、一俟辦理竣事、應卽辭去、以謝鄂人、至占元之遺缺、查鄂地綰南北之中樞、必須賢能坐鎮、方免疏虞、、擬懇或請王聘老出山、或調陳督光遠轉任、、管見所及、不敢壅於下聞、是否之處、、出自鈞裁云云、國務院當日覆電、有籌辦鄂省善後、爲目下不可稍緩之圖、所請以湖北造幣廠、向內國銀團抵借二百萬元、、充作善後經費各節、、卽希接洽辦理、、懇辭之處、、應毋庸議等語、、可謂寬大之極矣、

●克蘭美使出京

駐京美使克蘭君於十六號下午四時業已出京回國、聞克蘭君尚有與赤塔方面接洽之事、且擬一遊朝鮮日本云、

●造幣廠借欵之條件

滬訊云、造幣廠向銀團借欵、已迭誌前報、昨由借欵銀團董事會議決條件四條、分送借欵各銀行錢莊、、對于借欵之手續條件如左、（一）借欵利息、預先統將卅六期扣清、（二）浮存欵項、劃出歸發起銀行攤存、（三）庫劵上之已付四月份、向中國銀行蓋付訖之章、五月份向交通蓋章、（四）編成浮存細帳、分送各錢莊、將該欵卽日送交福源、

●在國內組織報館之先聲（華僑）

滬埠華僑學生會、、昨接華僑代表熊理來函云、、中荷條約修改日期既過、、聲息杳然、爪哇僑胞、迭次函詢、苦無以答、巴城泗水、關心此事、俱稱此項交涉、、非利用言論機關鼓吹、無好結果、用是羣衆以辦報之責任見囑、、已經在粵邀集英荷各屬以及暹羅華僑各代表商議、、咸謂華僑熱心祖國、自應在國內設立華僑言論機關、卽草定章程、舉員籌備、推理爲主任、、竊以此事關係華僑與祖國之利益、、況海外交涉日多、非有公正輿論督促不可、卽國內實業教育、亦非此無以收互助之效、現定名爲南溟日報、、理能力有限、、南洋方面、務望協同贊助云云、

廣東新聞

●粵軍攻克梧州之情形

粵桂此次戰爭、一則注意梧州、一則趨重欽廉、其攻下之先後、卽兩軍勝負之所由分、蓋桂軍之分道攻粵、先注全力於欽廉高雷、既已得手、卽疾趨兩陽、、然後以一軍下肇慶、以一軍下韶關、各軍會合、、省城唾手可得、此桂軍方面之戰略也、粵軍知其然、乃用避堅攻暇之法、猛向梧州攻擊、既下梧州、則軍威自振、、高雷欽廉一帶、遂士氣百倍、防守當可無虞、、卽令有失、亦屬癬疥之疾、因已堵塞梧肇進兵之路、既乏救應、剿滅自易、、然使桂軍先下欽廉、則乘破竹之勢、進窺兩陽、、彼時粵軍正在攻梧、、則首尾不能兼顧、、故梧州之能否速下、實粵局之安危所關、現聞梧州已於二十七日八時攻下、、粵人莫不喜形於色、此次粵軍之能佔勝者、其原因甚多、試略述如左、其一由於軍心奮發也、、粵軍既返旆後、卽欲乘勝援桂、因陳總司令欲休養民力、按兵不動、各軍將領皆有脾肉復生之歎、故一聞動員令下、卽踴躍效命、、而魏邦平且矢言一星期、、不能下梧、順受軍法、故自開始總攻擊、、連戰連捷、二十三日左翼熊略所部、佔領大勝鴨指數山、及思念河布等墟、楊坤如所部、佔領火燄筆架大坡數山、二十四日更進佔戎墟、中路魏邦平所部及艦隊、二十三日佔領寶豐圍、向鷄籠洲方面進發、左翼關國雄所部、從開建進兵、二十三二十四等日、佔領砲台數座、觀以上戰况、粵軍之迭佔要塞、不數日攻克梧州、有由來也、其次由敵氣之衰也、陳炳焜此次作戰計畫、初本取攻勢、乃自下令攻擊以來、、不特進無可攻、卽退亦將不保、不得已改變方針、轉取守勢、但軍無鬥志、、糧食不充、所發軍餉、全屬紙幣、商場畏如蛇蝎、紛紛歇業、十室九空、巳爲敗亡之先兆、、而尤足爲陳之致命傷者、、則桂軍游擊隊司令劉振寰率所部投誠是也、、劉所部有步兵四營機關槍一連、炮兵一排、駐蒼梧縣屬岐嶺一帶、距梧城甚近、今劉奮然仗義、宣布獨立、故梧州之克復、、自不成問題、劉昨已有通電、畧云、、陸逆榮廷取銷自主、投降北廷、復窮兵黷武、侵犯鄰省、實不忍吾桂父老重罹兵禍、、謹於漾日、二十三日）宣布獨立、與陸逆脫離關係、、特電通告、咸使聞知、桂軍第一軍軍長劉振寰叩云云、但最近消息、桂軍業已攻陷粵東連山陽山連陽皆屬北江範圍、、粵地又頗爲重視云、

●討伐孫陳戰事彙紀

▲馬崟攻克靈山　馬崟攻克靈山原電云篠辰據盧旅長炎山銑中報告銑午率所部攻擊靈山、該敵負隅自固、抗我師旅、、幸各將士用命、、劇戰數時、、遂完全佔領靈

紹昌行 麗清先生秘方

九製大海狗鞭補腎丸 [illegible]

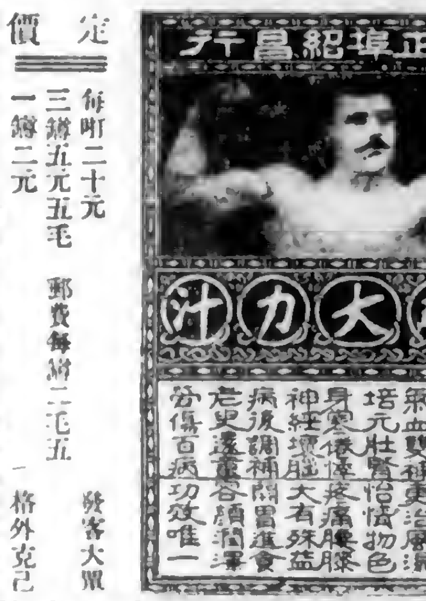
再造吾身

三鞭補血露

SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

[illegible]

金山正埠紹昌行



定價　每両二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　格外克己　發客大異

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫不爲補藥之冠蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛羣救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁[illegible]

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五

印花稅每罇一毛四　發客另議

總發行所 紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.

寄賣處 新來 Sun Loy & Co 933 Grant Ave. S. F. Cal.

寄賣處 安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價 [illegible]

參茸三鞭補腎丸

鹿茸二仙固眞丸

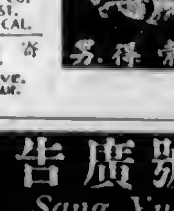
有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 信來 SON LOY 933 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.



七日包愈脚痛風濕膏藥

包愈淋疔花柳濁珠藥線

預防傳染犀角麝香化毒丸

魚口橫弦已潰去腐生肌

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子麒麟丸

採戰忍精丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

五鞭發力丸

統治遠年傳染入骨搜毒丸

立止小腸疝氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

積年疔瘡惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

初起打消魚口橫弦便毒丸

[illegible]

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員

○○馳名補腦丸　每盒六両庄銀五元

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每樽四元　全料十六元

○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元

○○參茸鹿把三鞭補腎丸　每盒五元　全料四十元

○○來函恭錄

[illegible]

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每罇弍元

生源號廣告（市卡咕埠）

Sang Yuen & Co.

533 S. Clark Street Chicago, Illinois

本號在市卡咕埠開張十餘年專辦唐山油米茶雜熟烟[illegible]生粉紙料蘇杭新衣[illegible]時款碗碟衣舘[illegible]雜貨俱全西人大小[illegible]鐵器各省正地道參茸[illegible]巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有閣口合時鮮明各[illegible]瓜菜發各如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各信件各銀両匯兌由香港華豐泰各山信豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥

生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫[illegible]

[illegible]

經驗 萬應 治脚 反筋 煉痛 聖藥 軟痹 藥 少力 丸 難行

每料[illegible]　半料[illegible]

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽一元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虛[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛[illegible]軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]堅藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.

679 Broadway St. San Francisco Cal.

●湘鄂之戰訊

三日北京電云、湘鄂兩軍、現在湖南岳州附近一帶十里、相戰甚烈、近日南方軍隊、進攻湖北、今鄂督王占元、統兵反攻湖南、湘軍此次進攻湖北、乃欲驅逐王占元、惟開戰未久、即暫停止、候生力軍到助、然後再攻、

●美外部長反對山東除外

三日美京電云、美國政府、定于本年十一月十一日、在本埠開國際會議、討論減縮軍備、與太平洋遠東諸問題、經發出公文、通請各國委派代表、前來會議、解決一切、現英美日三國文電往還、磋商會議之問題、應如何提出議決、英日兩國、詢問將來會議太平洋與遠東問題、以何項最爲握要、及何法最易解決、外部長曉治已與日英公使、妥商此等問題、該兩使亦電告其政府、日本則聲明山東除外、惟曉治謂此次會議、所有問題、任人自由提出、由衆議決、因各重要問題、若不提出討論、恐將來因此發生事故、致起兵禍、山東問題、屆時若未解決、吾當自行提出討論、實得公道之裁判、

●國際會議定期開會

三日美京電云、外部布告、國際裁兵會議、定期十一月十一日在本京開會、政府所請赴會之國、現中英日三國均已答允赴會、料將來必照期會議、本京人士、均謂開會時、由外部長曉治爲主席云、

●原敬對于國際會議意見

三日東京電云、日日新聞登載首相原敬宣言、國際裁兵會議、日本經請求在美京先行協商、然後大會、此事經已成議、惟屆時請何國先行會議、未有言明、原敬又通告政友會領袖、謂將來國際會議時、日本決意保留挹島及山東兩問題、不提出討論云、

●英請退運會議之不確

三日倫敦電云、有衆議院議員、是日向英外部次長占羅倫詢問、聞英對于美京國際會議、討論裁兵問題、擬請美國退運會議、是否屬實、占氏答以英國實無此意、

●京滬飛船將開行

三日北京電云、由北京至上海之飛船、定于是月開行、接運搭客郵件、計由京至滬、有飛船站數處、以便往來飛船、暫行停息、近日已派飛行學生一班、試驗飛船、往來北京濟南、每禮拜來往三次、經試驗有效、計由北京至濟南、共二百三十七里、昨日飛行時、適遇逆風、計行兩点五十五分鐘、可抵濟南、現先教授飛行學生一班、將來陸續加增、今暫請外人爲駕駛云、

●華商振業會上美總統書

芝城函云、本埠華商振業會、爲菲島簿記案、昨特上書美總統抗議、原文如下、

夏定大總統鑒、聞菲立濱立法部通過之菲島簿記案、由總督亨利慎署名履行、查此案於華人在該地經商、既屬不便、抑亦不公、因華人在彼地多年、一切簿記、槪用中國文字、今遽嚮迫用英文、或西班牙文及土語、殊於華商諸多不便、敝商會用特據情上達、仰貴大總統審察菲島華商情形、從寬辦理、仍準華商沿用華文簿記、以安商塲、以敦中美睦誼、無任切盼、芝城華商振業會上

●請取銷美日士夫協約

三日美京電云、外部長曉治、接加省排日會來函、請將美日士夫協約取銷、謂美國應自保尊嚴、不宜與日本訂立此約、任由日本移民來美、並夾來上議員贊臣及逃地列治二人之函、均贊成取銷美日士夫協約、又謂將來國際會議時、如日本提出加省施行拒外地業法、加省必力反對云、

●日本注意提議移民問題

三日倫敦電云、美國資本家溫打笠、是日對報館訪員稱、將來國際會議、討論各種重要問題、日本最注意提出者爲移民問題、因日本國內生齒日繁、每年增多人口七十萬、各處地方、實逼處此、故移民問題、爲日本提議之第一要着云、

●檀山招募華工之各面觀

三日美京電云、檀山土民代表卡蘭尼奥、今日到下議院、將檀山之近情、詳報移民股員、謂近數年來、居留檀山之日人、欲盡攬奪各等事業權利、而尤以工務爲要、並謂檀山土人、于招募華工來檀、操當農務、多數反對、又檀山之日人、亦反抗華工入境、經捐欵一千五百元、派員到來本京、運動議院、請勿提議准招華工入檀之草案、惟檀山政府、亦派員來京、請議院定立新例、准招華工來檀、發展農業、以免日人攬奪利權、如此、則美國自易保護檀山云、

●徵收自由車稅之反響

三日美京電云、財政部長咩倫、昨在下議院與財政股員商議、擬加徵數等稅項、以裕餉源一案、內有一欵、擬凡屬美國之自由車、不論上中下等、均一律徵收稅銀十元、惟製自由車廠東主、極端反對、謂應徵稅之物品、不知凡幾、必區區於徵收自由車稅、而置別項物品於不顧、殊非公允、現有議員數名、對於財政部長此舉、表示不肯贊成、

本埠新聞

●同源總會新樓告竣

本埠士得頓街土生同源總會新樓、于今年三月間、建築告竣、工程浩大、建築費十萬元、高分四層、堂內設有大演說堂、右便爲總會議事廳、左便爲中西文書記室、二樓則本埠同源會支部、下層有一餐廳、該樓內容宏敞、局面堂皇、鋪陳美麗、佈置完備、洵爲華埠中不可多覩之會所、樓上三四層、租與會友住眷、定于本月十號、舉行開幕典禮、屆時遍請中國領署諸員、及會館主席各團體報界、暨西人政界、到場參觀、十一號晚、設筵杏花樓、邀請中西各界人士歡宴、十二晚會友叙宴、屆時必有一番大慶鬧云、

金山　大埠　裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各貨丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧顧外[illegible]

本堂辦到
正永利威五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿尾藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇[illegible]
鹿尾烏鄉滋陰藥酒每罇[illegible]
祈蛇袪風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿尾丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇[illegible]
華大寶利魚肝油每罇[illegible]
參茸四鞭鹿尾大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄例每箱一打半每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房　裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元每罇二元　小每打十元每罇一元　發行另議
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
大生堂
金山
本堂自製四鞭參茸滋補藥酒
馳名歐美

上海 香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺葺殘專門名家之學術有約界但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謊而虞也豈我國人果不能[illegible]實業之發展乎溯本公司同人於三年前已注重實業之綱要利權之外溢故於民國五年組織[illegible]員以私家公司在港政府註冊立案開辦而製出麵品不二年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購[illegible]於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年加股本至二十萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規[illegible]時購地建築定置機器需以時日始應落成大好生涯坐被延築工程耗去韶光不少然其貨物之暢銷仍[illegible]至年終統結總結尚幸不負我股東信託盈餘利項溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會咸以興辦實[illegible]材於人其操縱屬於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗即本公司約畧每年自用麵粉當在式拾餘萬包之[illegible]柒拾式萬員連舊股共壹百萬員在上海自置地建築工廠採運中國土麥自造麵粉一則於機製麵粉[illegible]入壟斷價格之害再則麵粉爲環球糧食餉品最要需用中所出之粉無虞滯銷三則製出各麵品獲利[illegible]頭國貨之暢銷者將來加製麵包餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟[illegible]尚祈　大雅名流踴躍認股利之所在務底於成實惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在[illegible]北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外並在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作一股本合計舊股作爲二千八百股擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股係張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一律其兩亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或㕘事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞事務倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則奉贈倡辦員一名其餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中其中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條則由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司股東每年十二月底止彙結總結賬香港之註冊核數員核妥乃爲發列分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃背明　蕭日麟
盧　根　梁嘉宜　傅稼菴　何熾珊　黃在興　植甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝南
上海正司理蕭楚南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七號四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California
上海廣東銀行
北京交通銀行
北京五族銀行
天津交通銀行
漢口交通銀行
九江交通銀行
南京交通銀行
上海交通銀行

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零六五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙藉先生奇來能滋化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如蟲行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障睛人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理秘蒙　秘眞先生訂明此係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六[illegible]珠跑尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口[illegible]弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起嗜促擴屑寒痰上沖扯氣聲鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水常治風濕骨痛痺軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒攀膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●趕毒[illegible]藥水每安士七元五　（郵費自理）
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水覺歸當時即採立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋庸無此葯水是以早日寄回數罇以爲客日之用兹付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴能余果俊字頓

●移民新例等於虛設

有澳洲及紐絲倫人數十名、日前乘輪行抵本埠、惟格於移民新例、該兩處來美之人數、業已滿額、不能再准若輩登岸、移民局亦無如之何、後准其每具保單五百元、暫行入境、隨時傳到移民局、撥回原籍、均要依期前來、否則將保單充公、惟查各人之保單、均無現銀存貯、若各人逃去、則無保證金收回云、

●中華學校校務之進步

本埠華僑公立中華學校、開辦以來、成績昭著、近見學生更多、辦學人精神益加奮勵、將全堂重新整飾、氣象煥然、聞今學期八月一日已開學、報名上課者百四十人、將來仍陸續有入學者、學董早已通過添聘教員、擴充班次、又特設特別班一班、以便畢業生及校外有志研究較深祖國文字者之修業、玆上課已兩天、祠因黑板及檯椅、均須油漆修繕、計費時四五天、始能完竣、故今晚暫行停課、定下星期一日、復行上課、此四五天之特別假、待學期終時補課云、

●警察長嚴防華埠堂鬥

砵三文拿報云、警察廳長、因華人堂界、現有數堂、互相鬥殺、日益劇烈、恐華埠亦有暴動、故加派警差、駐守華埠、今華埠共有暗差二十名、嚴爲防範、以保公安、自堂門風潮起後、華埠行人頓少、商務亦因之冷淡云、

●虧空公欵被截拘

西報云、本省總督士地芬士、昨發出一拿票、寄去加拿大溫哥華、將華人雲初周、解回本埠訊辦、因該華人在委巴利街一四五號辦貨公司虧空銀二萬五千元、被人控告、經于七月十九日、由三號衙發出拿票、將其拘究、聞該華人逃往溫哥華、擬附船歸國、今已被截拘云、

●李佳白復返上海

美教士李佳白、前居留中國各省、已有三十八年久、于一九一八年回美、本擬不返回中國、惟尚有物業値銀十萬元、在上海地面、故昨日乘天洋丸船、復返上海、在該處大學堂充任教席云、

●保護工務會出現

本埠有等商會、聯全組立一新團體、名爲保護工務會、其宗旨係商家及有無黨工人、均在保護之中、俾商民於有無黨工人、均可僱用、無黨工人、亦可往各地有黨工人處、替換工作、事因起造工人、近日同盟罷業、於各行商務工業、貽累不淺、故各行商人、議決自由僱人、操當工作、不論有無黨工人、均能僱用、又本埠工黨連晚會議、亦因起建工人、請助挾制、以爲聲援、而起造家東主、則定意有無黨工人、均自由僱用、聞有等專僱無黨工人、操當工務、故昨晚工黨議決、不助挾制、免累個人生計、

●學生會再演劇

日前西美學生會爲籌欵事、假座卜技利大學演山東淚一劇、大爲中外各界所贊美、函請再演者紛至沓來、現定八月五號晚在士丹佛大學再行開演、屆時定必倍增熱鬧、此劇乃學生會劇本部主任陳奇馨女士所編撰、女士在美路士大學畢業、得文學學士銜、復在芝加哥大學得教育碩士銜、女士乃陳光君之女也、

●芝順大利船不再航行太平洋

渣華太平洋輪船公司之芝順大利船、此次到本埠後、日間直駛回荷國、航行別處、不往香港、另調新式輪船、航行太平洋、往來金埠香港云、

各埠新聞

●華婦被鎗傷續聞

三日山地老沙電云、今早天未曙時、有自由車兩架、載有堂界華人十五名、駛至梳那馬埠華人合利寓屋、敲門甚急、合利之妻、爲之啓扉、即被人鎗傷腿部及膊部、合利遂與其子發鎗抵拒、共轟鎗十五响、警差聞耗馳至、堂界人立乘自由車、向笠巴埠之路駛去、合利之妻、因受傷甚重、車赴梳那馬醫院療治、現氣息奄奄、恐有性命之虞、聞合利向在三藩市經商、逦因堂門劇烈、特逃至該處躲避、目下畢地林馬、市巴士布、及本處華人居留區、均加派警差、嚴密梭巡、以免稍有疎虞、警差則四處追截兇手云、

●被控關涉命案四人

三日尾利允電云、本埠警察廳長、今日下午控告華人周逢、甄華、譚堯、黃戴四人、謂疑彼等于七月三十晚、關涉鎗斃華人勝比尼（即伍華）一案、現該四人經被拘禁候訊、另有十一人因犯私帶軍械案、亦被拘禁候審云、（人名均譯音）

●請差追緝搶匪

一號士得頓報登老大電云、有某華人報差、謂昨晚有西人、入其店內賭博、輸去銀一百元、隨拔出短鎗、指嚇各人、即在檯面强搶去銀由二百五十元至三百元、立行逃遁、後着人關說、請其交回一百元、作爲了結、不復追究、惟彼現已乘自由車、逃往別處、故請爲查追云、

●檀山日人鼓動罷工被控

三日檀山電云、本埠加蘭租吏、昨控告日人廿一名、謂若輩於去年串同工人罷工挾制、致令糖業及工廠、均受損失、請票差按名拘案、以儆戒將來、

●注意日人試騐年稅例

三日馬典電云、本處數縣、因聞屋崙日人、延律師赴大衙試訴、力駁徵收外人年稅例、故皆未敢徵收此稅、候該衙官如何判决、然後定奪云、

●代告趙渭登無堂

啓者本公所兄弟趙渭登名社溢香山黃良都人前曾列名合勝堂經於民國九年十二月廿九日繳清費用退出合勝堂份親到和平總會註冊存案一并標紅佈告今當堂界風潮劇烈竊恐市虎杯蛇致生誤會兹特代爲登報表白俾遠近咸知以釋羣疑焉此佈
民國十年八月二日　大埠親義總公所啓

●黃汝榮聲明無堂

弟黃汝榮鶴山月橋村人美產也現在山多些埠孖杰街北邊一百二十四號三隆衣館僱工安分營謀向未嘗一履堂界之閾久已盡人皆知今當堂潮奔騰澎湃深恐澄濁難分特綴片言登報以明衷曲使遐邇桑梓共知而免杯蛇市虎之惑幸祈鑑察焉
民國十年六月晦日　弟黃汝榮謹啓

●譚錦杜聲明無堂

弟譚錦杜字發球即譚裕雅之子也香山黃梁都斜排村人到美年餘一向在庇李滿埠種花爲業並無厠身堂界今聞街上謠傳謂弟有某某堂份誠恐各梓里未及週知故特聲明以免悞會是所厚望焉
民國十年六月廿九　譚發球啓

●代白無堂

本堂子姪梁鵬乃世界日報訪員梁杰之第二子生長美國三藩市向以駛自由車爲業素性善良並無列名堂籍今當堂門之際恐外間誤會故特代爲表白仰各梓里垂鑒此佈
民國十年六月廿九日　大埠梁忠孝堂啓

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者査本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選兹定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生决不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈　新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Sing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日玆因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞陸續來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特决議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

●戚士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價値不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯粦跋煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友玆特將經手組立公司緣由詳爲佈告

玆將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫槪當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外槪歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨决將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預决但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僞同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯粦跋公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意　兹將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列二三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行槪當義務不受薪水

五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3

六欲取閱詳細章程請到士尾愼街七百七十五號祥和店問鄭展智君即樂爲詳告

本律師住址　John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址　Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址　Texas Union Oil Co. No 3 Mant. St., S. F., Cal.
中華會館律師麥納啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.
十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各埠稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所衆啓

●大帮唐山藥酒
鄺廣濟烏腳　夜遊　龍虎
鄺廣濟蛤蚧　春露　虎骨
兩儀軒三蛇　酒
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生菓及新鮮蔥仔蔥頭發客取價從廉如係胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速公辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

●全美（至孝篤親）總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發玆查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收緇捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳緇捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交緇捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者决收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

鶯咕路加鱗寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各付[illegible]往　價廉不二　貴客光顧　從速寄付
金山大埠都板街八百零四號
電話孖拿三一一九
甄碩光醫生寓內

廣珍　正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

金山大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號　金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常有園口各時鮮瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在孟个街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫埠外和宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

●英美在中國經濟之發展

三日東京電云、英美兩國、對于中國經濟、日謀發展、最近四五兩月、運動尤力、茲調查如下、

▲美國

（一）濬河河口築港　直隸省濬河河口、建築大港計劃、獲得各種特權、直隸銀公司、資本三千五百萬元、遂因以成立、最近再行活動、其裏面實天津某美商爲之主動、該商昨歲年底來華、親美派直隸議長邊守靖一派、爲具體之結託、

（二）美國毛織物公司發展　美國以日本在中國攫得羊毛皮革利權、爲數不少、遂由美毛織公司、遣派代表、前赴中國、實地調查、並擬集資六百萬元、開設支店在中國、

（三）福州馬高尾船廠借欵　該船廠經費缺乏、以國庫債券四十萬元爲擔保、在福州美商愼昌洋行、借欵卅萬元、資助經濟

（四）美貨買入之運動　京漢鐵路局、與美商訂立合同、代售價值十三萬元之藥品、包無破損及不足、先以三萬元、完全買入、因見日本商人、攫得藥品利權甚鉅、故特將藥品減價、冀銷售于中國、以排斥日貨、　（以上四月）

（五）江南造船廠借欵　中國海軍部、以江南造船所、向美國銀行借欵五百萬元、改爲中美合辦之船廠、惟此項借欵、由美政府訓令中止、

（六）潘復與美商借欵交涉　財政部次長潘復、向美商愼昌洋行借欵美金二百萬元、以某森林爲擔保品、週息一分二厘、每百九五扣折、以一年爲期、

（七）美人煙酒公債購入　中國政府、近日發行煙酒公債三千萬元、其公債大分部、由美人購買、

（八）美政府運動獲得之利權　美政府于五月十二日、用總統名義、願以五千萬元、致送中國政府、使中美兩國、共同發展中國工業、所有中國各種事業、概由中美人合辦、經由美總統許可、（按此事尚有多少疑問）　（以上五月）

▲英國

（一）道濬鐵路支線敷設　英商福公司、在濬孟鐵路、承築道濬支線、經由中國政府許可、已開工建築、俟工竣後、收入之事利、以百分之十五、繳納中國政府、

（二）財政部向英商借欵　財政部向加拿大實業公司、借美金一百萬元、以鹽稅溢利爲擔保品、　（以上四月）

（三）英國航空事業發展之計畫　英國第二次飛機借欵、已訂立契約、由交通部承買飛機一百架、現在運動中、並與海陸軍部商議購買、

（四）四川鑛山採掘權要求保留　英國于前光緒廿四年、與中國益華公司、訂立契約、享有四川省內鑛山採掘權、最近向外部要求保留、

（五）英美兩國調查裁兵費　天津會議、討論裁兵經費、決以煙酒稅擔保借欵三千萬元、開烟酒製造廠、由英美兩國合辦、已訂立條件、由財政部次長潘復交涉借欵、　（以上五月）

●國際會議與美日之關係

三日巴黎電云、英法意三國、因波蘭與德國爭佔上施利沙、均允派兵前往該處駐守、保持和平、惟現下該處安靖如常、未有戰事、故未實行出兵干涉、

今巴黎之外交官、于美總統發起國際會議、討論各重要問題、均甚注意、議論紛紛、有謂日本雖經答覆美國、允派代表赴會、惟日本于此次會議、其中有數問題、甚爲焦慮、又有謂日本雖願隨時與列强會商減除軍備、及太平洋遠東等問題、但日本于會議時、不欲將揭島及山東問題、再提出討論、日本經宣言凡關于兩國之事、如山東案、關於中日兩國者、不允提議、又凡經立有條約之地方、如揭島問題、亦不欲提議、惟美國于山東及揭島兩問題、最爲注意、將來必要提出公決、故料會議時、美日兩國必多爭論云、

●大隈于國際會議之疑忌

三日東京電云、前任首相大隈、對訪員宣言、美總統夏定、此次發起國際會議、邀請中國派代表赴會、共同討論各問題、顯不承認日本爲遠東最强盛之國、而降低日本之地位、現日本于美國請中國共同會議、究莫明其故、且恐將來會議時所提議之問題、由各國代表投票取決、若有防碍日本之利權、不知日本可否承認、今遠東以日本爲最强盛之國、與中國及西伯利亞毗連、中國及西伯利亞、均地大物博、產物豐富、日本與中國西伯利亞爲鄰、於地理上之關係、應得享特殊之利權、今恐美國藉此次會議、攙奪日本在遠東所得之權利、若然、則日本必力反對、並預備隨時退出會議、以保全固有利權、又謂原敬內閣、今宜全體告退、使日本得以從容籌備、派遣代表、赴美京此次之重要會議、並謂將來會議時、中國或提出中日條約、請求取銷廿一條欵、若能請准取銷、中國將來又提出租借大連灣及旅順之協約、于一九二四年期滿、由中國收回該兩處、日本于此事亟宜設法對付云、

●美國籌備國際會議

三日美京電云、外部布告、國際裁兵會議、各國所請先行協商、然後來美大會之事、美政府經已謝絕、總統夏定、及外部長曉治、于先行協商一舉、向不贊成、現外部擬于未過本月十五日、即議定會議經費若干、咨請財政部提撥、以爲招待六國代表之費、至各國來美會議費用、概由各國自行支給、觀現下情形、或于今年十一月十一日開會云、

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢滙單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鉄箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡啤寬地街及猛令街角華人部係梁普埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓統事寓大埠南京福和公司亦泰號寄店

美洲大埠 永利公司
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衞生燦壺各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彰全啓

金山正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計不以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號
電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物料良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返專親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔床舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水喉樓巷裝有煖氣爐房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品量更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎妥欵且每房裝有噹鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遂年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草扶春生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在眺名求醫贈藥定然戒贈望各埠梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻悅接症　芝草軒主人許鴻昌同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal, P.O. Box 2467

各色美西　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺

新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（酒發售）

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙現酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖桂竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦各發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　天成　泰生　天興　貞祥　麗興　全福　華昌　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓

乃路船　八月十七號到　十九號開
差拿船　九月十三號到　七號開
南京船　十月十五號到　五號開

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四　司事謝珮璽啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲扎數派息之期凡由該兩月一號至十號期內攜欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國遊歷廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世之深長藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜擇精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到貨寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（倫教醫生）譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦　工夢過度勞神傷形

留心細看

慾惛不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡求嗣者不育枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀．每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

（本堂精製）風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患出頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疲痛至手痺壓難於握物若於伸縮　腿痠膝軟脚底趾拜絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄單內詳請試便知

立止夜夢　固精丸　每料拾元　半料五元
此丸專治火燥水虧身遺失固精滑精後見血精關不固白濁久流不止服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●漢冶萍之進步觀

漢冶萍煤鐵廠礦、近年逐漸發展、本屆（即第十二屆）結帳盈餘實數、達六百五十餘萬之多、爲該公司成立以來所未有、茲將該公司所以盈餘改進情形、調查如下、亦可以覘吾國實業前途之進步矣、（一）產煤情形、該公司萍礦產煤、年來漸逐加增、如無意外影響、年可出煤七十九萬五千餘噸、尚有焦煤一項、亦可年出二十五萬噸左右、如能運輸便利、則出數更可設法多加、人工再圖加增云、（二）產砂概况、查該公司產煤、在萍鄉爲大宗、產砂則在大冶、年來聞可每年出砂七十餘萬噸、比較採額、年有加增、該處採鐵、有兩山爲大宗、周圍極廣、豐富異常、聞該公司得董事會之議決、將兩山原有廠基廠位、均須展拓、且因存廠及運貨碼頭、與採砂多寡、極有關係、已於該處新建存砂廠一所、較原有存廠爲大、並添築碼頭、以資存貨運輸、聞近來採額、每日平均可得四千噸左右云、（三）煉鐵情形、該公司於冶礦所採之砂、均運由漢廠煉鐵、該廠新舊四爐、年約出鐵二十萬噸左右、並有煉鋼廠、煉鋼總公司近得報告、因拆修時、已將軋鋼廠煤氣出口改小、香氣出口放大、能減少烘燒時間、省煤甚鉅、且能將三噸重噸錠軋至五寸胚、作鋼條廠之用、此爲改良進步成績之一云、

●兩使電告英日續盟

我國駐英公使顧維鈞於十六日由巴黎來電、略謂維鈞因英日續盟、迭向英政府交涉、初用口頭、繼用書面、要求取消妨礙中國之主權字樣、迄由英啓行之時、尚未得英政府正式答復、然事關國家主權、不能一任外人之侵害、必須堅持到底、以期達到無礙國家主權之目的、除由維鈞仍就近進行交涉外、擬請將我國對於英日續盟之意見、迅即提出覺書、正式照會英日兩國政府、以冀其正式答覆、憑作交涉之根據、是否之處、伏候鈞裁云云、

駐美公使施肇基亦於十五日由美京來電、略謂日昨訪晤美國國務許司氏、其對於英日續約之談話、略謂英日續盟、英日兩國之主旨、在互相提携、共謀遠東之利益、勢所必行、絕非外人盡力所能阻止、其約文中對華規定、既因其兩國之關係、爲該約之要點、深望華人自覺、有以潛謀抵制之方、該約荷無礙於美人、美人自不便出而加以干涉等語、肇基聆聞之下、深以爲憂、務請轉布國人速自深省、急謀統一、俾有暇以對外、否則內亂弗已、國家主權、一任外人之侵剝、內外交訌、國將不國、臨電無任悚惶之至云云、

●徐靳籌商對內對外方針

十九日總統特召靳揆入府、共同研究應付外交懸案、與籌謀統一之方針、外交方面、如山東問題、現值直接交涉之聲甚盛、我國感於從來切膚之痛甚、應如何視察各方面之趨勢、與各友邦之態度、藉定解決之途徑、庶幾不損主權、延碍廈門西藏諸項事件、久懸未決、尤爲當辦之急務、亦應研究入手之方針、藉資交涉之順利、惟邇來世界各國咸注視於日英續盟事件、我國與該問題實有特殊之關係、必須詳查近狀如何、以便籌議對待方法、再歐美各友邦現召開各項會議、內容悉謀發展國勢、返觀我國外交、則遲疑難決、國內各界、互相傾軋、喧囂異常、紛亂弗已、民生彫落、國勢日衰、長此以往、厥非利國之福、此時非亟謀統一之基業、實難發展國勢、既欲統一全國、而善後之籌備、尤須妥愼整理、無奈善後之用欵浩繁、國內財團、恐難通融、而國外財團、鑑我國統一之難期、不肯輕身投資、究約歷一小時之久、結果謀成靳揆擇要提交閣議討論、俾便取決云、

●蒙警復急

▲三萬匪黨迫滂江
▲並謀進取興化城
▲姜桂題連電告急
▲張作霖無意經略

俄蒙匪侵入內蒙、錫盟十旗、先後陷落、現在昭盟又復告急、經熱河姜都統飛飭李米兩使派隊援應、惟以軍費無著、難資進行、姜氏特於文元寒等日連電中央、懇請迅賜籌撥十萬元、俾赴事機、閣院部已覆電、大意謂林西防軍待欵出發、前已由部先撥三萬元、諒早收到、茲准迭電、各軍迅速赴援、並嚴扼阿魯特開魯要道、勿任匪黨竄擾、致滋蔓延、近日東路形勢較爲吃緊、中央現正通盤籌劃、抽隊增援、仍望加意防堵、用固邊陲、是爲至要云云、

又據張家口電訊、援庫總司令部、以蒙地水草缺乏、大軍出發、勢須自携糧糈、而運輸上又復極感困難、因與滂江司令部往返籌商、擬請政府趕速著手敷設鐵路、以資軍用、業於刪日由張鄒兩司令合電來京、懇即商令交通部籌辦由平地泉至滂江鐵路、並稱此路成立之後、一切徵調運輸、省而且速、統計共有四利、否則卽有四害云云、

又據某軍事機關傳出消息、稱巴龍親自督率大部蒙匪約三萬餘人、連日壓迫滂江、前線兵力太弱、已難抵敵、遂致退却、鄒司令曾有此項電報到京、惟當局諱守祕密、結果內容、遂不得詳、故外間有滂江失利之傳、而不能證實云、

又據某機關傳出消息、蒙邊黨匪、會集綏察各邊境、圖謀進攻興化城平地泉及綏察內地各要區、其進兵方法、擬先占據興化、作爲根據地、一面勾結內地防

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈悲廣濟
敬啓者弟非日得收先生付來還少丸補血丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿攝已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟揹往報館責告白請明兩丸之好處以備返遞播揚弟此症腎冷精衰服先生丸料不期十五日外身體壯猶不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居亞必者香山黃梁都田人　黃煒森啟
趙超常先生岩民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參
鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（燉腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺奮毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.　新寧城白石鄉人劉子燦恭頌
◉寄藥郵費美國寄毛式各國式毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

藥價還原

啓事
敬啟者歐戰既開藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收一成以資補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊價有志培補者幸毋坐失之

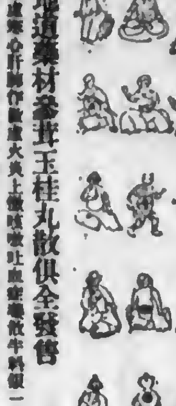
兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房先生偉鑒 習者前接来貴行付来花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不乏人 常此並候
旅居
尾矢近省廟帳崙埠
民國十年五月六号
永伍福双手頓
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒 每罇紙
戰必勝 每盒叻
三鞭補腎丸 每料廿元 半料拾元
奇生行大藥房
KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放款收四仙水用金格外克己
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙
總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委青
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立一千九百七十號大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.



●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St. San Francisco, Cal.
大國手 張都雅
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

瀛聞

赤塔政府反抗日本

▲已與勞農政府訂立同盟

大陸報六月十八日北京通信云、今日得滿洲里消息、赤塔與莫斯科、因沿海省之情形、已切實訂立同盟、而據哈爾濱俄人所得秘密消息、則謂數日之內即將公布云、又莫斯科無線電稱、蘇維埃政府日內將有重要之聲明、滿洲里哈爾濱兩處、僉以為殆指示赤塔而言、政府方略之變更、預料亦將聲明、其事與海參崴政府之傾覆、與赤塔之受侵逼、當有關係也、滿洲里得日本消息稱、日本已決定目下不能由西伯利亞撤兵、此事與謝米諾夫致新聞界之宣言有關、其宣言謂彼已有驅逐遠東過激派之權、而赤塔兵變消息、殆即為其朕兆云、謝米諾夫以威埠俄國政商兩界之數團體、請其領袖新政府、堅欲赴威、日本否認預聞海參威亂事、謂惟防止流血、恢復和平而已、惟哈埠中俄人士、行以日人新近之舉動、足證其不僅處於旁觀地位、中國滿援遣送俄舊黨十四人回俄貝加爾、謂其擾亂治安、業已上道、而俄舊黨之友人請於日人、即在滿洲里下車、由日人而請中國官廳、准其復回沿海省、謂彼等若一入過激派轄境、必被置諸死地云、以日人之態度如此、及赤塔政府之危險、故赤塔與莫斯科、不得不訂立同盟、聞一俟協商就緒、莫斯科將派兵協助遠東共和國云、據現在赤塔及海參威之中國觀察員報告、赤塔政府因向英國呼籲無效、決計單獨進行、宣言將拘捕在遠東共和國境內之日本軍人、及來歷不明之平民、或者赤塔及莫斯之領袖、以為協力對付日軍當可自衛、惟曾在西伯利亞之人、則頗疑之、所可希望者、哥薩克人之態度、現頗反對謝米諾夫、烏蘇里哥薩克政府已發表一決議案、與謝氏脫離關係、謂謝氏被推為排斥共產黨行動之領袖、而觀其所發命令、及所用方法、則殊不能不與之脫離、謝氏之入新政府、為彼等所不能容忍云云、至莫斯科將協助赤塔一節、則觀滿洲里所接無線電、謂蘇維埃政府將派參謀部員數人赴遠東共和國考察形勢、可以見之、

社會鑑

酒醉殺妻

漕河涇鄉居民徐某、一日深夜醉歸、撞見皮業某甲、與其妻對坐談笑、徐問深夜在此何事、甲曰白相、（俗話）又問此處非妓院、何云白相、甲正無言作答、而徐忽生巧計、請甲就坐、奉以煙茶、謂曰、我尚有瑣事、須出外一次、請君稍待、甲唯唯、徐出、喚友人某乙到來、並攜繩索、一同入房提甲、而甲已杳如黃鶴矣、徐乃向乙道歉、請其自返、而已則入房詰詢其妻、妻知徐已大醉、故不多答、而徐則憤火中燒、竟取菜刀闖入、將妻砍傷頭部及兩臂、頓時血流滿臉、痛極暈倒、及家人聞聲入房、徐妻已血流滿地、暈絕不省人事、急取藥封其夫、亦已不知其去向、翌晨即遣人報告該處警局、由局飭警前往探驗、命將受傷人、用板門擡由警局、轉送醫院醫治云、

新聞屑

滬總商會勸除赤膊陋習

▲總聯合會分途婉勸

吾國商店夥友、每値暑天、多數赤身露體、既失體面、又惹人厭、昨滬總商會函致各處商界總聯合會、請為勸導、原函略謂、據會董趙晉卿提議、吾國商店夥友、每當夏令往往赤露上體、相沿成習、恬不為怪、然究其弊害、厥有四端、損失禮貌一也、貽笑外人二也、惹人厭惡、影響營業三也、有礙衛生四也、（中略）等情到會、當於本月二十五日第十三次常會討論、僉以袒裼裸裎、在歐人固羣相訾議、在我國亦視為失禮、有自京師來者、羣稱彼中商夥、雖在盛暑、從未棄裏衣而不褻、上海為文明先進之區、即此一端、乃較都門轉有遜色、應請分函敦勸、將暑天露體習慣亟自改除等語、素稔貴會為各路商界聯合會領袖、倘蒙轉為勸導、則桴鼓之應、收效必宏、為此照錄議案、備函奉達、尚祈分途婉勸、除此陋習、勿以事近瑣屑稍形忽視、實為至盼云云、

詞林

唐太宗御書歌

（光明）

素練爍爍光燭天、輝映日月相爭研、開卷藹然不見字、滿紙飄渺飛雲烟、正冠肅容再諦視、模糊猶記貞觀年、始知大唐太宗筆、仰瞻雲漢書欲顛、龍騰虎蹲勢奇矯、鸞跂鳳翥形蹁躚、柔中已見肉崛強、紙背還恐書方穿、上追右軍掛智永、晉人風格堪比肩、吳興華亭雖秀絕、徒逞姿媚安足傳、當年宋徽曾清賞、宣和玉璽色鮮（書尾有宣和之寶機暇清賞兩印並有蘇東坡黃山谷文衡山題跋）東坡涪翁並跋尾、衡山題字尤娟娟、至寶何日謫人世、景石堂內伴前賢、（書為鄉先正羅竹園宗丞家藏景石堂即宗丞齋名也）兩朝名人萃尺幅、縱覽翰墨眞良緣、憶昔太宗延文學、學士十八瀛洲仙、蘭亭臨摹死入殉、虞褚直宿相磨研、修文偃武受朝賀、不邇聲色親簡編、觀此恍見太平日、錫裘公子何翩翩、

●新到庚申粵人驅賊始末記
每本沽銀五毛　世界報启

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.
快買新世界之洋參　價廉物美
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）
正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價四元
己號參鬚　每磅銀五毛
品妙海狸香　每對一元七十五
正臭鼠膽　每個二毫五仙
正熊膽　價常便
價共相宜
惠函乍緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓
From
Street
City
State

本報有玉面狐狸小說發售
（每套壹元伍毛）

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行為西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

鏡湖藥局
醫士陳贊生
包醫痔瘡
嵩治花柳　痔疔白濁　魚口便毒　橫痃芝菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛腳　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈
寄藥郵費　諸君自備

●曲侍手鎗為美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜為記
本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲侍鎗炮公司啓

.38 LONG COLTS
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

馬仔嚜為記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲侍總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●代理售賣曲侍馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用實鑒一元五毫五
謀生寶鑒銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五
芙蘭淚史八毫
身外魂五毫五
雙環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之案一元六
雙鳳奪夷九毫
蝶探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之案一元六毫
和尚大黑幕四毛
財多實鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艷史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙
話筒差拿六一七號
膏丹丸散經驗異常
統治搜骨丹　每盒五圓　郵費另
五淋白濁神效止痛丸　每盒四圓　郵費另
三參樹鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費另
專科
搜除惡毒

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尽臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝錦䴉　八月廿六號到　九月三十號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

無完卵、廣西亡、吾同胞尚能獨存乎、孫陳寇桂、於吾同胞已有以上種種之關係、既為吾同胞言之矣、是而可忍、孰不可忍、、吾同胞固非涼血動物、毫無知覺者也、及今未雨尚易綢繆、失此不圖、後悔何及、夫以螻蟻之弱、蟲豸之微、當外力壓逼之際、猶復展轉掙扎、以求抗拒於須臾、以我廣西民族之優秀強幹、知我同胞必不甘心屈服於國賊、不思所以抵禦之也、然則抵禦之道如何、其隸軍籍、能執干戈以殺賊者、無論矣、其他自治機關、教育機關、團務機關、若農若工若商賈、各組團體、出其心思、竭其智能、富者輸財、貧者出力、無老幼無男女、萬衆一心、羣趨此的、藐茲國賊、滅之如摧枯拉朽耳、願我同胞發奮為雄、聞吾言而有動於中也、鬱博北陸興紳學商界全體鞠躬

●總部為封船事指令商船公會文

總司令部指令內河商船公會、以現在軍隊調防、需輪運輸、官輪不敷應用、是以暫有差及商輪情事、據稱軍隊各機關封用輪船、已無正式印條知會、又每遇滿載客貨、中途勒令停卸等語、如果屬實、殊為不合、自應令飭軍隊各長官查禁、至請設各機關、各軍需輪聽其支配供給、非有正式印文、不得任意濫封一節、自係為防弊起見、已着兵□監部辦理、年來航商困於虐政之下、本總司令實所深悉、粵軍返粵之後、亟願與軍民休息、惟是現為時勢所迫、欲罷不能、重苦吾民、心滋不懌、尚望轉告各航商務宜共體時艱、勉赴大義、切勿藉口規避、是為至要、其有不肖軍人、並非因公需輪、任意濫封、希圖勒索者、准各航商切實呈明、定即嚴予懲處、決不姑寬、仰並轉告知照云、

●日領否認車輿船舶交通規則

日本總領事藤田介榮、不承認車輛肩輿船舶交通規則、致市政廳函云、本署昨准特派廣東交涉員李來函、以廣州市車輛肩輿交通規則、及廣東船舶交通規則、先後函送過署、請轉飭本國僑民照章繳費領照等由、本總領事經即電致本國駐北京公使、請訓辦法在案、頃奉駐京公使來電、以本國人在貴國通商口岸居住營業、除條約上訂有特別規定之外、其餘貴國納捐課稅章程、一概不能承認、又以前例而論、民國四年六月福州警察廳發布征收轎捐章程、特派福州交涉員通知駐該處外交官憲、轉飭所屬外國僑民一體遵照、當時勿論本國拒絕不能承認、即英美法各國亦同樣拒絕等因、茲特向貴市長聲明、此次公佈之廣州市車輛肩輿交通規則、及廣州市船舶交通規則、本總領事一概不能承認、用特函達、即希查照為荷、市長准函後、以此事關係外交、應如何答覆之處、特呈省長令行廣東特派交涉員妥議辦理云、

●勒得各屬公債欵項

比因軍餉緊急、迭已由財廳分令所屬催募善後公債、迅速解省接濟餉需、昨聞廣州總商會已認消債票解欵一萬元、佛山商會董事羅賜藩認捐銷五千元、江門商會五千元、石龍商會二千元、四邑商會一萬元、鹽商公會十萬元、南海知事五千元、番禺知事三千元、新會知事一千元、其餘各縣解到亦有七萬餘元、省庫得此接濟、連日各軍餉項乃賴應付云、

●一師二團出防北江

桂軍於十七日侵犯連山縣屬平水等處、幸為粵軍擊退、現總部恐北江兵力尚有未敷、特飭第一師第二團全部准於日間出發北江防禦、以厚兵力云、

●不准省梧輪渡赴梧

西江一帶兵站林立、節節駐重兵、形勢極為鞏固、當道猶恐水道或有疏虞、自十七日午後、即出示禁止船隻赴梧、昨有省梧南事高州輪渡駛至界首、即被防軍飭令折回東下云、

●沙面是否恢復取締華人苛例

沙面英界工部局長米市化馬、到任三載、不受薪俸、故其所為、頗愜人意、如將夜候華人出入沙面須攜燈火、及商人船艇不得在沙面海邊停泊等苛例取銷、及將不准工人在沙面正路行走一事打銷、尤為人所稱頌、米氏近因要事、遄返英京、另調陸軍人員列治文接任此職、頃聞日來有人獻議、擬將夜候華人出入沙面須攜燈火、及商人船艇不得在沙面海邊停泊之例恢復、列氏對於此事、雖未知意見如何、然沙面華人聞之、均已非常注意、又聞日來曾有差役數名、因不驅逐船艇之故、已被處罰云、

各屬近聞

▲傷斃軍警　佛山附近之石肯鄉、於五月初四日鬧出傷斃軍警風潮、已誌前報、茲查其起事原因、石肯向分南北村、南村辦團防、北村辦警察、平日積不相能、是日倫錦因與游擊隊口角、即糾集匪徒多人、持槍向游擊隊轟擊、游擊隊卒不及防、當堂被轟斃一人、游擊隊分逃暫避、倫等又在順興豬肉店內、搜捉游擊隊八人、押往騰涌口埔頭轟斃、又將一年僅成童之號筒手、屍解數塊、推下海中、現順德縣知事已詳稟省吏、派粵軍駐紮、務將為首之倫錦即倫子青等數人、緝拿嚴辦云、

▲石龍稅廠例外苛抽　向來佛山紙商前赴石龍辦貨、經過石龍廣府稅廠祗查驗放行、不能抽收、乃近日該廠承商、每紙一扎、抽收小稅一分二厘、以致商情不服、日昨石龍商會以該廠違章勒抽等情控案、省長已批飭財政廳查辦、

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
金剛纘銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　鄭穗甫華英類語二元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）　漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯合刻銀一元　新版八才子花箋三毫
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新寓地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.
○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱□□　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補□金丹　名不虛傳
○○□□□□　兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

醫生譚蓮儒
紀理內外方脈　經驗膏丹丸散

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St. San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳甹　厄瓜多
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街貿寧堂

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　女医静梅氏
中西　医術　內外　全科　診脉　訂方　行情　注射　電医　割症　另議
實行包醫
医生良否祇　問實敢包医　否本医丸瘡　科[illegible]爛脚　奇難百病包　医全愈然後　受謝如遠難　就医可付銀　命配約寄医

軍、羣起響應、現綏察兩區各官局於各緊要區域、均下特別戒嚴令、各旅館客舍商店、一概不准逗留旅客及大小商販、往來交易、預防黨匪混入、窺探軍情云云、

據以上各項觀之、邊境既如此危急、而取得蒙疆經略頭銜之張作霖至今仍按兵不動、且有辭職之說、據奉軍方面消息、奉天軍事會議、孫吳兩督以東三省正在多事之秋、兵力不敷分布、難以出兵、而張使又因內蒙吃緊、軍事區域愈大、浙蘇鄂又有變化、興致已大不如前、據某方面消息、張使最近對於經略使一職、頗有不願兼任之意、將向政府商議擺脫辦法、又據奉軍某機關消息、則謂奉天方面、關於征蒙事件、刻已大半中止、其中原因、至爲複雜、大約征蒙問題、總不免有多少之停頓云、

●中德商約已批准

中德通商條約、前經雙方代表在外部舉行簽字後、德代表卜爾熙氏即將原約寄回德京、呈請該國政府批准、我國方面亦由外部將全明文呈送公府、請賜批准令蓋用印璽、以便互換、十六已奉到總統指令、照准施行、

●沙市又有兵變消息

▲外交團紛起責詰

外交團方面、接沙市兵變消息後、大起憤激、僉以王占元縱兵殃民、旬日之間三遭兵變、外人生命財產、疊被損害、當經公決、向外交部提出嚴重抗議、一面再行調查沙市兵變眞相、及外人損失數目、併案交涉、又某使館亦接到沙市電訊、報告沙市兵變情形、此項兵變、確已證實、又聞武昌附近未變之兵、刻因痛恨王督不發欠餉、又復慘無人道、不分良莠、在孝感毒殺大批兵士、極爲憤激、擬將爲第二次之謀變等語、因是外交團異常恐慌、紛紛去電調查眞相、刻又聞外交團對於此次兵變、擬向我國交涉者、除要求賠償、並有請求改編軍隊及城埠不准駐兵之說、聞外部會議對武宜兵變之使團抗議、擬定辦法四條、（一）派員切實調查外商因兵變損失之詳細數目、以憑擬議賠償、（二）調查外僑有無受傷及損害情形、（三）調查外艦到武宜保護僑民、具何種動作、（四）拒絕外人派兵到武宜各地駐防、又聞王占元有兩電到京、其一係報告金次長公畢、於寒日回京、其一略云、現在省城秩序已復、善後事宜、亟應趕辦、現擬籌設武昌善後事務所、占元捐助二十萬串、宜昌善後、早經飭該管地方官切實籌備、並由占元捐助十萬串、謹聞云云、

●胭脂馬小說又到　每本沽銀七毛五　世界報局

廣東新聞

●桂人亦痛恨孫陳

▲鬱林五屬人民之通告

鬱林博白北流陸川興業五屬紳商學界敬告全省同胞書一通云、（中略）同胞聞陳烱明派出鄧鏗魏邦平葉舉許崇智陳炯光鍾景棠爲援桂總指揮總司令等、近據探報、葉舉等已率兵進逼梧懷賀橫州鬱林各屬沿邊、如箭已在弦弓已張滿、刹那即發、刻不容緩、一若援桂之舉必有不可已者、夫我廣西固依然中華民國之領土、而同屬於統治權之下者也、秩序井然、四民安堵、何所用其援、彼孫陳之所謂援桂、實寇桂耳、寇桂者、即中華民國之國賊、而吾廣西同胞之仇讎也、今者我省軍民長官、亦已爲正當之防衛、增兵駐邊、預備迎擊、但此事非僅爲軍民長官之責任、而吾同胞亦在斷不能不各盡捍衛之力、共籌抵禦之方者、請試爲吾同胞畧言其槪、同胞乎、孫陳去年反戈、不曾宣言粵人治粵乎、非粵人既不許治粵、則我桂當然聽我桂人自治也、乃忽又變其方針、倡言援桂、是又欲以粵人治桂耳、欲以粵人征服桂人矣、豈非欺桂人無自治之能力乎、我桂人豈甘受此、我同胞應急起合力以抵禦孫陳者一也、孫陳謀以粵人治桂、而欲征服我桂人、我桂人若不合力拒之、則是桂人自認爲無自治之能力、而甘其征服也、我同胞當不至無恥若是、此我同胞應急起合力以抵禦孫陳者二也、孫陳寇桂之計畫、首以招募土匪、編作營隊、號曰民軍、令其分路入犯我省沿邊各屬、使沿邊人民不能安業、欲以大隊進踞內地、其計畫之慘毒實甚於洪水猛獸、此我同胞應急起合力以抵禦孫陳者三也、我同胞各有廬墓、各有身家、各有生命、各有財產、而皆附屬於廣西之土地、若孫陳入犯、則田廬身家生命財產必皆遭其殘害蹂躪、興言及此、危害何窮、此我同胞應急起合力抵禦孫陳者四也、近來孫陳在粵主張實行討父公妻均產政策以亂粵、粵之省議會新聞紙皆一致反對、且有一部份人組織不粵軍以聲討之、此次孫陳寇桂、不但欲以粵人治桂、若我桂人不能合力抵禦、必將移其討父公妻均產亂粵之政策以亂我桂、此我同胞應急起合力以抵禦孫陳者五也、孫陳既實行寇桂、我桂人若不合力拒之境外、必將戰之境內、槍林礮雨、所過爲墟、土匪賊軍、肆行焚掠、勢必至農工失業、商賈絕途、雖欲求一日之安、其可得乎、此我同胞應急起合力以抵禦孫陳者六也、語有之曰、皮之不存、毛將安附、譬之廣西皮也、吾同胞毛也、孫陳寇桂、倘吾同胞果袖手坐視、若隔岸之觀火、若秦人視越人之肥瘠、而漠不關心、則廣西立見危亡、吾同胞從此卽淪爲牛馬奴隸、任其宰割箝制之下、必

紹昌行 麗清先生秘製膏丹丸散 內外統理方脈
SHUE CHONG HONG 33 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
九製大海狗腎丸 功效第一 每盒銀十元
通脊飛燕散（出自內城名醫京津） 每樽銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
豐美如意丹每盒一元
紅顏舞折腰丸每盒四元
消魂滴露膏每盒一元
行船暈浪丸每盒一元
通治口齒喉痛散每盒一元
治赤白痢症散每樽銀二元
神效刀傷生肌散每樽二元
治臭狐臭腳膏每盒一元
咳嗽順氣消痰丸每盒一元
速愈遺精丸每盒銀四大元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
哮喘經驗丸每盒銀四元
咸瘡止痛生肌散每盒二元
萬應掃毒丸每盒銀五元
打消橫弦疳瘡核內消丸每盒五元 全料二十元
神術可久丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
即止吐血分血藥水每樽二元
止各種氣痛藥水每盒二元
寬中開胃消食丸每盒二元
立效牙虫牙痛散每盒一元五毛
神驗鮮痲藥膏每盒一元
四時感冒痧暑霍亂散每樽二元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
九種心痛丸每盒銀一元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
初起白濁不變丸每盒四元

三鞭補血露
再造吾身　三生有幸
每一樽二元　每夾樽五元五　郵費另加
[illegible]

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸
[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
世界著名雄獅汁　羅馬武夫千鈞猛力　販此藥粗銅筋鐵骨　[illegible]

定價
每啅二十元
三樽五元五毛
一樽二元
郵費每樽二毛五
格外克已
發客大躉

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫莫爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符著也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁裝四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市埠供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固上氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

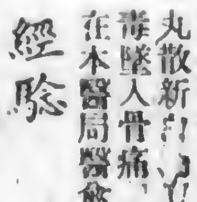
衛生壯陽五加皮藥酒
每一樽三元五　三樽十元　郵費美東每樽三毛五
印花稅每樽一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 33 Fillmore St. S.F. Cal.
寄賣廣信泰 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S.F. Cal.
寄賣廣安生 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S.F. Cal.

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]
○○搜除花界積毒樂丸　每盒銀五員
[illegible]
○○加料大海狗鞭鉄甲車丸　每盒四元　全料十六元
[illegible]
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
[illegible]
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
[illegible]
○○來函恭錄
[illegible]
備戰止急油　英勇強悍妙不可言　每樽弍元
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價 [illegible]
參茸三鞭補腎丸
鹿[illegible]一個固眞本丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
探戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售廣信泰 SON LOY 972 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

求子有法　一索得男

經驗 固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦[illegible]腰痛頭痛[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗

萬應 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥 丸
每料[illegible]　半料[illegible]　小料[illegible]
此丸專治各種立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣症保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專医[illegible]楊梅毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]白帶[illegible]小兒[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝埠）生源號廣告（中卜）
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street　Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟生粉紙料蘇杭新衣精金器花鉾時款碗碟衣館餐館材料雜貨俱全西人大小鐵器鐵鍋各省正地道參茸玉桂膏丹丸散巴生熟藥材各項正字號鮮明各樣瓜菜本店常有開口合時價格外公平以期久交並接理各信件計両匯兌由香港華豐泰行代收銀七成包送到家倘有遺失照水照時價補回付源店是問如有銀信請照上係西字來便安
生源號陳孔芳啟

Friday, August 4 1921, Vol. XXX No. 152
The Chinese World
本日新聞帋第叁拾年第壹百五拾二號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
（中華民國十年八月五號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉七月初三日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾式元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽
本報電話 差拿二一二六

●同源總會啟事

啟者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝

又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

金山 裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭　五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭　烏脚百歲禾雀　葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

輿論

旅京粵人請討伐孫陳呈文

廣東紳商鷹彪等爲孫文叛國禍粵罪惡滔天懇請驅除以除害救民事竊孫文偕陳炯明入粵以來凡百設施靡不乖謬破裂名教肆意鬨鬨行革命於家庭倡言仇孝尙自由之解放實則誨淫縱匪殃民則民不聊生煽工搗亂則亂將無已又號召私黨擅舉爲偽總統破壞統一以遂其割據之私圖聯絡俄人宣傳過激主義思償其無窮之慾壑摧殘輿論天日毫無進攻桂疆兼并是急凡茲罪惡罄竹難書至於橫征暴歛賄賂公行尤其餘事耳約舉其罪之重者大者臚列於此敬爲我大總統總理陳之

（一）擅竊偽號以破壞統一也自去秋軍府取消統一之局垂成乃孫陳入粵即嗾其私黨用滿期無效之舊國會二百十八票自製偽總統以逞其野心將數年來護法之假面具盡行揭破夫政治之中心點向在北京今竟竊名對抗實行割據之事即開行各省分裂之媒更勾結土匪密謀長江收買報紙離間北省好亂樂禍舉國皆知其罪一

（二）廢棄道德以斁彝倫也孫陳回粵之初即請陳獨秀南來主持教育謂吾國積習其弊在綱常名教範圍太嚴非推翻舊學而競尙新奇不足改易人心而漸臻強富於是毀謗聖賢並開討父之會以敎學子嗚呼此何說哉夫吾國以道德爲立國之本爲中外所同認孝爲百行之先即歷代賊子亂臣亦不敢倡仇孝之妖言以號召天下何物孫陳竟悍然出此充類所至不盡驅人民爲禽獸不止邪說亂國何以圖存其罪二

（三）鼓吹公妻以行淫也自民國元二年陳炯明督粵公妻之制已有萌芽設立心社廣爲勸導謝英伯夏重民實主其事幾於風靡全城自龍濟光西來陳炯明東走各奸人失所憑恃且畏龍督之威令各如鳥獸散此風始息今孫陳柄政謝夏等又返粵再張旗鼓逞其邪說小民以其便己必多墮於彀中恐向稱璀璨莊嚴之粵東從此無一片乾淨土矣瀆亂男女廉恥喪盡其罪三

（四）設立勞農以貽害桑梓也吾粵士夫類皆束身自好則效聖賢入可以矜式乎鄉閭出不肯利用於官宰一切亂政莠言無自而入孫陳慮其不爲己用故思排而去之轉以勞動爲可貴變易乎風俗小民無識易受其欺遂至擬田覇耕四鄉蠭起小之則欺壓良善大之恐嘯聚山林皆恃孫陳爲護符而無所忌憚也孫陳更與俄國勞農代表訂約許以保護宣傳又如各縣設黨支部辦勞農團務使人人皆投身勞農界捐棄道德以遂其奸謀四境騷然禍亂靡止其罪四（未完）

呈文中用『勞農界』三字署有未妥吾國人以勞農二字譯俄文之 Soviet，實則 Soviet 即會議但會議字義太普通若按切俄國現今制度而詳譯之當爲同勞會議包括工農兵三種人在內省文亦可稱同勞勞農界爲各國所同有而 Soviet 則爲俄國獨創新制譬如有人反對 Soviet 制度不得謂爲反對勞農界譯外國文恒有誤會如此類者不可不辨也

總編輯識

緊要新聞

●美日再議挹島問題

四日美京電云、國際會議、已定期十一月十一日、在本京開會、現本京有數國公使、與外部長晚治、會商將來所議之問題、詳告本國政府、聞日本現與美國會議挹島問題、以期早日解決、免將來會議時、提出再議、惟今美日兩國、處置挹島意見、彼此相反、日本祇允將挹島電線、與美國共同管理、而美國則不允公認日本監理該島、據日使幣原云、巴黎和會、經判定挹島由日本監理、今毋容再議、將來國際會議、亦不能干涉云、

●美國經費之數

四日美京電云、財政部長咩倫、今日咨報下議院財政股員、謂預算今年國費統需四千五百五十兆元、現計收入之欵、尙差二百六十兆元、方足支數、議院宜即酌減各費、或加收稅項、以免辦事阻滯云、

●美兵果苛待屬地人民耶

四日美京電云、紐約商家委辣、返自希地及山度佐免晋兩島、據稱該兩島均有美兵、駐守其間、惟各兵對于土人、異常苛待、視同奴隸、隨赴上議院、請軍事股員、查明一切、咨報陸軍部、將此駐兵召回、免致擾民、議院允即照行、

●免收巴河美船稅案擱議

四日美京電云、上院議員、提議一案、凡屬美船、往來美國各口岸、航經巴拿馬河、槪免收河稅、以維持本國航業、日前各議員、已多表示贊成、政府亦同此意、惟今日提議時、有議員請將此案暫行擱議、候國際裁兵會議後、乃再行提出討論、且因英國于美國此舉、曾於一九一二年、援照津寓與拔士佛所立之約、反對一次云、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣俱惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由洲代之別家由省港轉運而來此參亦由中國北口外直寄美身生晒正土木野山人參發客若其價格外相宜 COD 付到均可另有特色原
協同和人參庄全山總代理處　同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.
金山 廣益 大埠
中秋月餅
各色餅食　龍鳳礼餅
各欵糖果　一概俱全
油米茶糖　京果海味
蘇杭什貨　山貨竹器

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮药酒
五加皮酒 價極相宜　遠近埠頭 均歡代寄　大荘批發 尤爲克己　請祈惠顧 勿失良機
全山大埠 謙生祥發行
中西各貨 搜羅精美　出口揸办 莫一不備　滙單銀兩 快捷無比　倘荷垂青 歡迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色西各欵雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

金山 正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
本廠新式機器採辦上等麵粉材料鷄蛋精製生麵[illegible]
茲將麵品價目列下
上等共和麵 每百磅十五元
中等共和麵 每百磅拾三元
三等共和麵 每百磅十一元
靚窩麵 每百磅十二元
粗身麵 每百磅十二元
共和窩麵 每百磅十二元
磅庄窩麵 每百磅十六元
各款粉 每百磅一十元
庄粉 每打一元一

金山 正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全發接滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂

參茸玉桂
本堂分列正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶具不俱全大帮批發行價極相宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
參茸十全大補茶每劑[illegible]
武溪蛤蚧大補茶每劑[illegible]
[illegible]

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

姓名	股銀
周炬常	二千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李祁獲	一百元
李佑煥	一百元
盤熏良	一百元
李祁洲	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅驅廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉揖達	一百元
陳沖典	二百元
陳輪栩	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作美	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明溱	三百元
周在煒	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	一百元
陳典濱	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希翠	一百元
麥崇璘	一百元
陳文滿	一百元
黎敬檣	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事鎏	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳藉禮	一百元
李賡來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	二百元
陳三	二百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良則	一百元
陳燦良	一百元
陳文評	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	一百元
黃容典	一百元
黃作容	一百元
黃寶鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	一百元
阮快亭	一百元
黃章世	一百元
陳岳嵩	一百元
劉希悅	一百元
黃賢灼	一百元
陳恩生	一百元
趙昌	一百元
王社君	一百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	二百元
余勳和	一百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 1929 Market St. S.F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
中國絲綢 古玩 雜貨 俱全
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍㡌結彩樺面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒蓆笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

杏花樓
中秋月餅 禮餅
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.
總在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物　各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山瑞
生魚黃鱔　貨真價實

●原敬不願再議山東案

四日東京電云、首相原敬、今日對政友會領袖宣言、日本將來赴美京國際會議、非爲減除軍備、乃因與各國會商限制軍力、並謂將在美京先行協商、議定所議之問題、乃開大會、現駐美各國公使、經與美外部長曉治會商一切、將來會議時、日本派駐美公使幣原爲代表、今聞美國除已請數國會議外、將來尙請某國參與會議、刻下未定、又謂拒島及山東兩問題、經由巴黎和會定判、毋容提出再議云、

●日人助拒華工入檀之謬

四日美京電云、總工黨首領金龍士、接到檀山友人寄來日文報紙一張、並譯成英文、據謂檀山工黨、協助日人、故日人對于工黨委派首領並路頓與胡禮二人爲代表、親往美京、反抗議院提議准招華工入檀之草案、應予捐欵贊助、以爲後盾等情、上議院加省議員賛臣、今日見此報紙、及譯文、卽在議院提議、請拒絕檀島工黨兩代表之所求、謂此係日人捐欵、助其來京運動、議院決不能接納云、

●日美互生惡感之論調

四日東京電云、日本著名大教育家、及外務省顧問、報界記者、共有數名、近日均著論文、登諸報章、謂美國對于日本、事事反對、且仇視日本、妬忌日本、凡日本人往亞洲各處、開礦營業、佔有利益、無不爲美國所鷹瞵虎視、實屬不解何故、爲今之計、日美兩國、倘有彼此不相融洽之處、應卽開誠布公、互相表示、乃無誤會、

●催討歐洲債項之議案

四日美京電云、上議員編路士、日前在議院提議一案、請授權財政部、向歐洲負欠美債一國、設法催討、以免負欠過久、付諸無何有之鄉、現有等議員、以此案將來投票取決時、或難通過、故表示反對、其意實欲歐洲各國、早償夙逋、若授權財政部交涉、不知何時、乃能收回此欵、蓋各國所欠之本、旣不能淸還、亦要淸息云

●塞國大興黨獄

四日奧京電云、塞京國會、于今年六月開議修正憲法時、塞國太子亞力山大爲攝政、欲出席國會、有所宣布、惟行至議院左近、有反對黨人、將其毆擊、擬置之死地、現大興黨獄、捕獲黨人甚多、均處以炮烙之刑、迫其供認、共逮捕一萬四千人、囚禁候審、

●美拘英船之難處置

四日美京電云、有海軍小艦一艘、日前在紐約海界三里外處、拘獲英國帆船一隻、疑其私運酒酵入美、有干例禁、現將船逈還紐約、不知如何處置乃爲妥善、因船主以此船係英公司之物、當時距美海岸三里、不應受美國管轄、惟英政府亦疑此船有私運酒酵情弊、未敢向美京交涉、故海軍部辦理此案、猶豫未決、

●美國無線電達至菲島

四日文尼蝍電云、本處卡菲地礮台、今日接到美國三藩市發來無線電音、此係由海軍部新發明之無線電機、安在檀島、接到三藩市無線電音、卽自行轉達文尼蝍、毋須再用人力駁發、該無線電機已試驗有效、

本埠新聞

●建築大橋梁之進行

本埠擬築大橋梁達至屋崙以利交通一事、前月經聘紐約著名工程師、前來本處、測量水道、兼繪橋蹟、以策進行、隨由本埠西商會與鄰近各埠西商會集議數次、討論妥當、現將橋蹟寄呈美京陸軍部評閱、並請派工程師、再行細閱此蹟、是否合用、以憑定奪、最要者有軍事發生時、此橋無阻碍船艦出入、乃爲適用云、

●查酒要有搜票　合衆國衙官辣近、昨日定判一搜酒案、以禁酒員或差、不論在何處搜查酒酵、要持有搜票、乃能將人身行李房舍、徧搜無遺、因差近日在布律委街四百四十號、搜獲酒酵一小瓶、將西人摩利拘去、該官昨日定判將案注銷、另飭差將酒酵送到其店、交回原主、因差不先領給搜票、然後到搜、非特照例不合、且亦違背法律云、

●礦工擬聯同罷業　普路頓西報云、本省煤油礦、共有工人二萬名、操作其間、現聯同要求礦主、公認其工黨、並嗣後有事發生、礦主須與其工黨妥商而行、礦主不允所請、工人定于九月一號、罷工挾制、以爲對待、並致電總統夏定、及海軍商工各部、請求協助、謂礦主不肯相就、將來煤油礦盡行停止、全省無煤油出產、于大局受累不淺云、

●中華學堂定期添聘教員　中華學堂校董叙集、爲添聘教員事、茲據本校教員報告、現下學生報名已達一百四十人、根據前案應加聘教員一位、以期振興學務、來議自是日起至禮拜六日七点鐘以前止、由各會館查有堪充教員之人、開具履歷、及文憑送來、以便於禮拜一日叙集選聘、此批、民國十年八月四日、

●林立章命案審訊　西人尾打與苛布砵二人、被控爲六月廿七號晚、在都板街電話總局門首、毆斃華人林立章一案、上禮拜由三號衙官、傳該電話公司兩女工到堂審訊、均供認識西人尾打、當時向該華人猛擊一拳、倒仆於地、遂以不起、因而殞命等語、至昨日又審華人鄧三、據供當晚伊與林立章同行、道經該電話局門首、不知該西人因何緣故、竟將我二人毆擊、林立章被擊倒在地、因此斃命、審畢官以兩女工不曾供証苛布砵有毆人情事、卽將苛氏之案注銷、惟尾打之案、則移上高等衙、候官審判、勒具保單一千元、或現銀二百五十元、方准保出候訊、

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貴丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外詳平以固久交

正永利威
本堂辦到
五加皮藥酒發行
價甚相宜請速來購勿失良機

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇兇
參茸大海狗鞭藥酒每罇兇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇兇
參茸裕生滋補藥酒每罇兇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇兇
鹿羓烏脚滋陰藥酒每罇兇
祈蛇祛風濕藥酒每罇兇
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀伉
參茸大海狗鞭丸每罇銀伉
强種補腦壯陽丸每罇銀伉
華大寶利魚肝油每罇銀伉
參茸四鞭鹿羓大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄口每箱一打半
每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
大每打卅元　小每打十元
每罇二元　每罇一元
上海五洲藥房 [illegible] 發行另議
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩兇
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St., S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
金山 大生堂
參茸 滋補藥酒 每罇四 [illegible]

上海
香港
興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外紐織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成時實居六職之一自冬官失傳僅數見於考工記一書然補缺拾殘專門名家之學尙存約略但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也 [illegible] 是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員 [illegible]
（六）[illegible]
（七）[illegible]
（八）[illegible]
（九）[illegible]
（十）[illegible]
（十一）[illegible]
（十二）[illegible]
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）[illegible]
（十六）[illegible]
（十七）[illegible]
（十八）[illegible]
（十九）[illegible]
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡棣廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　[illegible]　[illegible]
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃晉明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁季典　蔡興　[illegible]　蕭瀛洲　王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟　伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥
上海參事　楊小川　傅筱菴　胡棣廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝南
上海正司理蕭楚南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七號四八號本公司總寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行 American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十元零七五

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十回往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿土埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白𦢊結障隨人隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白𦢊障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠疵尾退睛丸與內消𦢊膜丸其同煲茶食丸戒口翼紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白𦢊睛人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患卽起喘促攬用寒痰上冲扯氣爽鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取服效扯氣丸二兩同取滋中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Khun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入腦內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效發回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等洗眼藥水每安士七元五
●新發明驗眼藥水每罇五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生庇廣無此葯水是以早日寄問數罇以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴能余桀俊字頓

●一年死者之數　驗屍局布告、自去年七月一日起、至今年六月三十日止、本埠居民、被人殺死者四十三名、自盡者一百七十一名、被自由車輾斃者九十八名、病死者五百八十五名、

●加納寬尼新艦告成　咩埃崙船廠、新載之頭等軍艦加納寬尼號、今將告成、定于下禮拜三日、送交海軍部收管、經在本省招有土生一千四百餘名、在該艦當職、下禮拜三日、由下午兩点鐘至四點鐘、任人下艦參觀、在咩埃崙停泊兩禮拜、乃駛來本港停泊一禮拜、任人遊覽、查該艦長六百二十四尺、濶九十七尺、重量三萬三千五百噸、有三萬馬力、每点鐘可行廿八里、配有十四寸徑口大砲十二尊、所有機器、均用電力、烹煮食品、亦用電火云、

●華人請准離婚　益三文拿報云、華人伍美灼、昨赴高等衙、請官准其與妻離婚、據稱予一九二十年、由美回國、留下其妻居在本埠、及回國後、卽聞予妻時常夜出、與男友往來、及跳舞行樂、至予返美後、予妻仍與男友交遊、近日妻之友人寄來情書一通、爲予所獲、此爲証據、故請准情與妻分婚云、

各埠新聞

●日文學校遵照新章教授

四日沙加免度電云、美國日本人會書記龍本、昨日謁見加省外文學校監督高侃、據稱日文學校教科書、已遵照加省教育定例、實行改良、以免與學務新章有所抵觸、將來並譯成英文、呈繳學務局看閱、嗣後日文學校、悉遵新章教授云、

●命案拘人之近訊　四日尾利允電云、華人伍華、昨禮拜六晚、在本埠被人鎗殺一案、後由警差拘拿華人十五名、疑爲關涉此案、內有四人、已控爲此案兇手、今日又將李平付列方二人、加入此案兇犯、另有三人、控爲帶鎗案、一併候官審訊、其餘六人、則盡行釋放、

●黑手黨擄人勒贖　四日山亞刀電云、天主教神甫夏士連、昨禮拜二日、正在教堂辦事、忽有一人到來、謂有人病危、請其往代祈禱、並有事商酌、夏士不虞有他、遂與該人乘自由車而去、詎至今未返、今日教堂接有一函、謂夏氏現被黑手黨擄禁、勒贖五萬元、方允放還、若將欵交至某山之路旁、自必將其放回、該教堂隨據情報知三藩市警察廳長威氏、請爲援救、現威氏已派差及偵探數名、到來本埠、會同警差、分往四處查緝云、

●紐約發現打單案　紐約函云、本處華埠仔亞街廣昌榮生果店、日前於夜深時、忽有兩華人持函到門打單、函內限十五分鐘勒交五百元、否則恐有性命之虞等語、廣昌榮主人譚在三君、稱余一老人、孑身在此營小生涯、安有如此多金敬奉、該匪見刼、卽以刀向譚君、譚快閃過、匪乃猛力前進、幸譚畧解武術、用飛足踢倒之、譚所畜之犬、亦上前拒助、匪乃遠揚、譚君僅受數傷、而能保其生命及財產者、由其平日講求武藝所致、其犬亦能替主人出力、以報主人豢養之恩云、

●處置犯人之方法　四日美京電云、近日在本京、行窃自由車、有西少五人、被差拘案、由官審實、定判有罪、處以監禁一年、以示懲儆、至或入囹圄、或操路工、或在外操作、每禮拜親赴教堂、報到二次、免至入獄、均聽其自便、各人均允照在外操工而行、

●兇匪釋放　三十號山比度西報云、本埠警差、今日十一点半鐘、拘拿罷業船工貝氏與亞士打二人、指爲在五街毆刼華人水手、及船上管無線電工人、因該三人均在施路化士的船、操當工作、實非工黨中人、故被其毆刼、惟押至船中、由該兩華人辨認、均謂此二西人、是否此案兇匪、不能辨認清楚、差以証據不足、留之無謂、遂卽放之、

●德國向美借欵購穀　四日紐約電云、本埠現有數銀行、聯同借欵九百萬與德國、在美購辦穀石、運回德國、以濟民食、德國允于九十日內淸還此欵、

●葉惠泉聲明無堂

啓者弟葉惠泉香山石岐人氏向在羅省埠萬珍樓傭工前因列名某堂後於民國七年繳淸堂費自願退出堂份曾經標紅佈告並在和平會註册茲弟現有要事出大埠一行誠恐各界未及週知今特登報再行表明仰各梓里幸垂鑒焉此佈
民國十年八月二號　弟葉惠泉謹啓

●第三次代告陳勝無堂

本公所有子姪陳勝高要人查其現在大埠二十七號碼頭當揀蓉仔工業寄寓於江慎橫街二百四十三號前曾列名於合勝堂經民國七年十二月初十繳淸堂費脫退堂籍關係又於民國八年五月初二再向和平會註册登報表示淸楚今爲厚生起見特代再三聲明以解杯蛇市虎之惑免使涇渭同流而分澄濁有厚幸焉
民國十年七月初三　大埠篤親總公所啓

●司徒龍耀聲明無堂

弟司徒龍耀開平人美產也向在市板市步堂辦商業安分守已并無厠身堂界今聞街上訛傳謂弟有某堂份殊令駭人觀聽用特表明衷曲登諸報端使四方君子明辨而熟察之以免指鹿爲馬有厚望焉
民國十年七月初三　弟司徒龍耀啓

●湯焯聲明無堂

啓者貓抓里埠瑞記生意原日係湯思瑞開是歲之春因年老回國休養今爲弟司理生意但弟向持和平主義并無堂界關係卽本店各件亦與堂界無涉特此聲明以免誤會此佈
十年八月五號　貓抓里埠瑞記湯焯啓

●代白無堂

本堂子姪梁鵬乃世界日報訪員梁杰之第二子生長美國三藩市向以駛自由車爲業素性善良並無列名堂籍今當堂鬥之際誠恐外間誤會故特代爲表白仰各梓里垂鑒此佈
大埠梁忠孝堂啓

●代告趙渭登無堂

敢者本公所兄弟趙渭登名社溢香山黃良都人前曾列名合勝堂經於民國九年十二月廿九日繳淸費用退出合勝堂份親到和平總會註册存案一并標紅佈告今當堂界風潮劇烈竊恐市虎杯蛇致生誤會茲特代爲登報表白俾遠近咸知以釋羣疑焉此佈
民國十年八月二日　大埠親義總公所啓

●黃汝榮聲明無堂

弟黃汝榮鶴山月橋村人美產也現在山多些埠孖杰街北邊一百二十四號三隆衣館傭工安分營謀向未嘗一履堂界之閾久已盡人皆知今當堂潮奔騰澎湃深恐澄濁難分特綴片言登報以明衷曲使遐邇桑梓共知而免杯蛇市虎之惑幸祈鑑察焉
民國十年六月晦日　弟黃汝榮謹啓

●譚錦杜聲明無堂

弟譚錦杜字發球卽譚裕雅之子也香山黃梁都斜排村人到美年餘一向在庇李滿埠種花爲業並無厠身堂界今聞街上謠傳謂弟有某某堂份誠恐各梓里未及遇知故特聲明以免悞會是所厚望焉
民國十年六月廿九　譚發球啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數淸繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St., S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所定西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
砵崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族團結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所謹啓

●大帮唐山藥酒
鄭廣濟烏脚　夜遊　龍虎
鄭廣濟蛤蚧　春露　虎骨酒
兩儀軒三蛇
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啟
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

●新到大帮貨品發售
本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮薯仔葱頭發客取價從廉如蒙胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St., S. F., Cal.

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器叻嚀丹丸散 [illegible] 集蘇杭雜貨各號儒履靴帽食品各欵瓜菜裝罐均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌一九二號廣昌恒
金山大埠廣利謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各省參茸　價廉不欺　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號　電話奢三一九一
甄碩光醫生寓內

正埠 廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

諸君之自由車機器須用合宜之加市連油

凡用自由車者宜買合用之上等加市連油故此等油務須由有經驗著名之化學師製造方合自由車之用
本公司將歷年所獲之知識經驗及自置之大機器製成此油實爲自由車最適用之品無論何等自由車均皆合用諸君如欲購買請認士丹達公司油站之紅冕嘜爲記庶不致誤
士丹達油公司啓
Standard Oil Company
California
RED CROWN GASOLINE

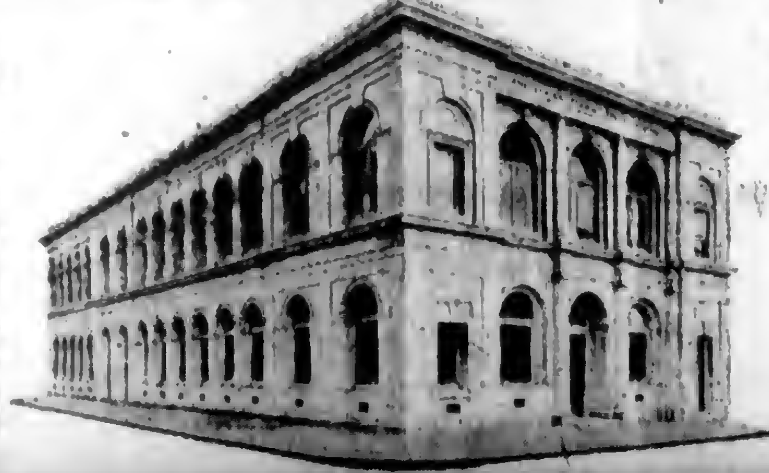
●威士夭寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到威士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名威士夭寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲威士夭寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯弊跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所著煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定出三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任經務不受薪水油礦每日出息除各公司之工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽實時亦照
五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無係屬賭博性本公司礦地已有成效第一公司礦地一井每日出油一千桶第二公司礦地五十英畝初開一井每日出油七百桶尙有三井已接續開掘第三公司礦地四十英畝初開一井每日出油 [illegible] 柯弊跛公司礦地十四英畝初開一井掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油中於威士省最多產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發賣每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時間分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將威士夭寅煤油公司第三號招股章程列後
一本公司購地七十英畝在威士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月十四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收
六欲取閱詳細章程請到所尾順街七百七十五號祥和店問鄭展智君卽樂爲詳告
John L. McNab 抑照下列西文 寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3
本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
詳和號住址 Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號　中華會館律師麥納啓

鶯咕路加鴨寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）
香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮明瓜菜

金山 茂豐 正埠 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

金山 正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合●代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠 Kwong Yuen Sing & Co. 846 Clay Street San Francisco, Cal. 企李街門牌八四六號

本號開張經十餘年 專製 腐乳 發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在高今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 ●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西片小唱片額外和宜如蒙光顧請函示知

●中國與國際會議之關係

四日上海電云、本處人士、對于美總統發起之國際會議、頗生感想、蓋恐美國承認日本之言、日本在亞洲享有特殊之利權、不再將亞洲問題議妥、則中國必大受損失、有如巴黎和會、不利于中國、此次國際會議、原爲弭息將來之戰爭、若不將太平洋及亞洲問題解決、恐終不免戰禍、中國雖兵力衰弱、惟有國民五萬萬、地大物博、斷不甘受外人侵畧、各國如欲弭止戰爭、須代亞洲公决各問題、事方有濟、中國雖素愛和平、不欲與外人啓衅、惟外國有自恃其兵力、侵奪中國土地權利、故料難免戰爭；

今中國因鑒於巴黎和會所判之山東案；已不信任泰西各國及美國；且疑各國串同一氣、私賣中國、前年中國加入戰團；乃由駐北京前任美使運治所請；當日中國深信美國、故毅然加入、詎至巴黎議和時、和會將山東案如此判決、中國大失所望、故今中國對于美國亦不信賴、

據中國人云、今中國發奮圖强、將來內政外交、自行辦理、不倚靠外人、現均望中國止息內亂、力圖富强、一致對外、冀報復前仇、今中國已知外國不以公平相待、故心懷不平、若各國不改變對于中國之政策、而中國則常懷報復之心、將來必發生危險、

或謂中國雖加入戰團、惟無實行出戰歐洲、當日中國所以不能出戰、蓋因國內紛亂、中央政府無能制止、且日本乘此機會、干涉北中國之政治、自顧不暇；故不能出戰、又因自推覆滿清、民國成立後；九年以來、無强固之政府、各省武人、祇爭權奪利、絕無愛國之心、各省官吏；亦自顧本省、而不協助中央、日本又煽動各軍官、從中侵奪中國利權、各軍官雖多有心賣國、惟不與日本親善、但彼等既得日本協助、故權力不失、至今內亂仍未止息、現揚子江復起戰爭、亦爲爭權奪利而起；

今中國人民、仍多反對日本在中國之勢力、及欲排除親日派、將來美京國際會議：討論太平洋及遠東問題、以上之事、亦應在提議之列、此外尚有一重要之事、其事維何、卽日本强迫中國承認之廿一條欵、日本自威挾中國承認廿一條欵後、其所得之鐵路權、由滿洲經過、直達蒙古、至一九九七年、始行期滿、查南滿鐵路初立之約、聲明一九二三年、交還中國；惟日本于廿一條欵內、要延長期限、至一九九七年止、日本所佔管之地、于中俄均大有關係、因此路繞經中國北方一帶、北京亦幾在其勢力之內、

又日本某資本家、所借與中國之債、均已虛耗淨盡、致令中國現下窘窮、不能償還、將來國際會議時；應將中日所有協約、盡行交出宣布、俾各國咸知；至中日軍事協約、今雖已取銷、惟近日蒙古及西伯利亞、均發生變亂、故中日兩國、爲該兩處之事、尚多未安、

山東問題、應由國際會議公决、現日本之意、欲與中國直接磋商、惟中國南方于日本此舉、極端反對、蓋恐與日本會議；日本必有條件提出、要求滿蒙之利權、方允交還山東、日本之軍閥派、因不足取信；而中國之武人、亦多貪利、不堪信任；今各國如欲世界和平、須解決中日中俄日俄之糾紛、乃有效果云、

●美德和約將妥協

四日美京電云、美國駐柏林代表度列株、現與德政府會議和約、行將妥協、將來定妥後、將一份送交協約國、表明美與德國所立之和約、凡啡沙利士和約協約國所得之利益 美國亦占一份、候美德和約議妥、乃另訂商約云、

●英國新增軍艦

四日倫敦電云、衆議院經表決提撥庫帑、新製頭等軍艦四艘、替代殘舊之艦、將來各新艦告成、均配置十六寸徑口大炮、現美總統雖發起國際裁兵會議、惟英國須新增軍艦、以代舊艦、方能爲海軍最强之國、否則降爲第三海軍之國云、

●英議員注意公認墨國

四日倫敦電云、衆議院議員、今日又質問外部次長占龍倫、謂美京將來國際會議、公認墨國新政府問題、在提議之列否、占氏答以此次會議、乃由美總統發起、所議之問題、均由美國所定云、

●過俄激黨已釋放美僑

四日倫敦電云、美國救濟歐洲會、接俄國消息、謂過激黨日前所拘留之美人 現已盡行釋放出境、望美國早日救濟俄國飢荒、今美國以俄過激黨既允釋放美僑、亦已開始賑濟俄國云、

●俄國釋放美僑求救濟

四日俄國力架電云、過激黨政府、因美國要求將所拘留之美人、盡行釋放、方允救濟俄國、現據過激黨報告、經將被禁之美人放出、帶往俄國邊界出境、惟釋放多少、未曾査悉、

又力架電云、萬國紅十字會、因今俄國荒災重大、飢民數百萬、待賑孔亟、故組立救濟會 租賃船隻、由西歐載運食物；前往俄國莫斯科及各處、賑濟難民云、

又紐約電云、救濟俄國荒災會、接俄京莫斯科電稱、俄國于未宣戰時、約有馬二千六百萬匹、近因飢荒、已宰殺食盡；俄京之大學校、因食物缺乏、亦已停課云；

●葡國嚴防革黨起事

四日西班牙京電云、接葡京電稱、葡國革黨、現又躍躍欲動、復行起事、政府經由數省調動軍隊入京駐守、並派軍艦在港內巡視、藉資鎮攝、以壓亂萌；

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Choog Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顧樁料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

●敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換自宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百兩賺一百五十豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有意委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡樸寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋雜店曾慧初料理寓核事寓大埠南京福和公司若泰號餅店

美洲 永利公司 大埠 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華順街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鐵水煲大小鐵床檯凳椅桌花庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲壺各物齊備新張伊始價値格外相宜務祈同胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山 悅昌隆 正埠 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝燁南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌炮否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥足然武館望 各梓里留意 本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟時同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

各色美西茶米油糖 蘇杭雜貨各欵俱全 留聲机器新出唱碟 如蒙光顧童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山荀米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不悞若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種籽祖樁杞竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行眞價實重叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料銅鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

號	英文
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 麗生 天成 泰生 麗興 天興 華昌 貞祥 天和 全福 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司客務部譚裔端啓

乃路船 八月廿五號到 九月三號開

差拿船 九月十三號到 九月十七號開

南京船 十月十二號到 十月廿二號開

金山 茂和 正埠 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二一四 司事謝珮璧啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡一月一號至七月一號之期該月由一號至十號附貯者本行即由一號起息其他各月附貯須週月較多一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮 陳戊松 啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

啟者前到美國業經廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關賓華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人 譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有培

（留）（心）（細）（看）

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝接軟步履無力 脾虛胃寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 思慮勞倦損陽 工讀過傷勞神傷形 夢遺不寐汗虛耳鳴 虛不受補快慢不常

如服此四楨丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍康健延年 凡家虧損不血枯敗久患者照單服法無不應驗

●價銀、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痹痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下、凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風疾上擁頭常暈刺 疾濕滯中胸背腰痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛至手痺壓緊於握物苦於伸縮 腿疼膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘藥風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯〇此風濕丸專治以上之症然不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風疾濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

立止夜疹 固 每料拾元 半料五元

此丸專治 [illegible] 火燥水渴 [illegible] 遺失 [illegible] 潮熱 後見血 補腎 虧損 久遠不 [illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●山東問題與政府態度

▲尙在電飭偵查中

山東問題、自日本以撤兵理由、誘我直接交涉、惹起各方面之反對、據最近確息、政府方面、對於魯案、現已決定提出國際聯盟大會解決、並聞已電飭嚴鎭齡迅與顧使接洽一切、與提交大會手續、因嚴氏在歐管理聯盟事、故電令其就近辦理云云、

又聞政府電駐美施公使、詢問日本有無向美國開始談判山東問題、其原文略云、美日刻有直接談判中日山東懸案消息、查保留山東、及歸還中國等問題、係美國首先贊同之事件、此次日美直接交涉、究竟有無其事、乞卽向美政府詢明內容眞相、隨時電知以便進行云云、

又政府接到顧維鈞十碼電、略謂函飭偵察各友邦對魯案之趨勢、據維鈞視線所及、、此案若提出國際聯盟、必然發生波折、、前途維期適宜之結果、至應如何對付、以及用何良法、冀友邦之同情與援助、仍須預先審愼考慮、籌備周詳爲要、再中日直接交涉辦理一節、既經國人反對、萬無實現之理、無論渠方以若何爲餌、請勿允准、免失民望等語、

又接濟南電訊云、山東外交協會、歎察列國傾響、及日人心理、將來成敗利鈍、卽以我國交涉手續進行外謀與否爲關鍵；特決定派代表二人來京、向政府質問命意所在、並藉此奔走呼號、以望喚醒當局云云、

●疏通使者紛紛過滬

滬訊云、浙江盧督軍、自發出豪歌兩電後、政府異常注意、疏通信使、絡繹於途、衆議院議長李盛鐸、亦奉命南下、於昨晨二十日由甯乘早快車於午後抵滬、寓東亞旅館、定於明日乘車赴杭、與盧督軍接洽一切、又吳佩孚副使與盧督係屬同鄉、感情素洽、、政府特以此事相托、吳卽委派代表王金剛長携帶密函、於前晚抵滬；卽於昨晨乘滬杭早快車赴杭；從事疏通云、

●北京教潮尙無平息望

▲教職員不滿意發欠

▲學生會又發通電

據教職員方面傳出消息云、政府對於教潮、目下尙無澈底辦法、八校經費、據教部布報、五月以前、均已發清、但實際調查、各校領到之四五兩月經費、仍係五年度預算、經常費一項之數、與四月三十日閣議三條辦法、所謂（自四月分起、財部對北京國立專門八校；及北京師範暨公中小學每月經常臨時各費二十二萬元未籌有的欵及確實保障方法以前、由交部每月儘先撥付財部特別協欵二十二萬元、充八校經臨各費、（按八年度預算支配）此欵由財教交三部定明不得發作別用；俟財部籌有的欵、或教育金籌足時、此項協欵卽行截止、）之辦法、分明不符、而教育當局隨處表示、均謂業經實行四月三十日閣議三條辦法、教育界認此均爲政府一種不誠實之政策、據教育界之意見、最近教部所發各校經費、大部爲欠薪、馬鄰翼滿心以爲教潮發生於欠薪、欠薪發清、教職員卽無說話餘地、然後解散改組、均可爲所願爲、因有此意見、故兩方之步驟、尙屬背道而馳云、以上消息旣可見教職員方面仍與政府之意見不甚接近、而學生聯合會亦發出通電、與教職員之態度十分相似、其電云、各省議會教育會各聯合會各法團均鑒、北京國立八校因的欵無着、停課一月、六三學生八百餘人、帮同校長教職員到國務請願、甫及新華門、卽被衛兵包圍、次長以下受重傷者三十餘人、輕傷者數百人、淚队泥雨；負傷奔逃、安徽學生因請願省會通過十年教育預算案、因遭當路之忌、唆使軍隊襲擊、死者數人、其餘破頭爛額、割耳傷足、均受重傷、莘莘學子、手無寸鐵、輒罹鋒鏑、逃亡無路、誠千古未有之慘變；中外罕見之奇劫、查請願在昔專制政府之下猶加允許、今竟在共和國家橫受摧殘、豈非大辱、國法蕩然、綱紀何在、吾人血汗金錢、供養兵士、原爲扞衛國家；安設政府、選舉議員、亦期民刑政治、各得其理、彼茲肉食、肥甘忘祖、兵刃相尙、孰能忍此、凡我同胞、孰無子弟、負笈求學、豈期遇變、休戚相關、何忍默視、久仰熱心國事、敬乞從速救援、、誠恐涓涓不塞、立成江河、害害不伐、將尋斧柯、一旦各省效尤、吾民豈有寧日、雖欲維持現狀、悔之晚矣、臨電不勝迫切待命之至；北京學生聯合會叩、

●可駭之日人商業侵畧

滬訊云、日商來滬興辦實業、現已陸續着手進行、且所籌基金、均係鉅額、每廠股本、少則五百萬日金、範圍鉅大者、皆千萬以外、滬北小沙渡絹絲公司、自設廠創辦以來、已積基金七千萬日元、現該公司決計續創紗布紡績大工廠於楊樹浦、已向某洋商購買、該處平涼路接軍工路之間空曠道契地一鉅方、約占二百五十餘畝、爲廠基址、據稱尙不敷用、擬再購買隣田擴充、現工場地址已備壩泥、並派技師勘丈繪圖、預備建築廠屋、聞該廠除製造紡績各工場外、其他餘地如沿馬路造作店面房屋、以備商號租借、藉興市面、裏面地基、造作住房、預備廠中人租賃云、

●造幣廠聘任工程師

字林報云、上海造幣廠 地點在蘇州河上戈登路北端之對面、其圖樣已將完成；不久卽可開工、建築費約四十萬元、而造

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈悲賢廣濟救病者弟昨日得收先生付來補血丸及藥茶一兩九双方之妙用輸流朝晚服用果然元足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟携往報館責告白請明兩丸之好處以備返國播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身麻壯強不用禁口甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症到明算里上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引

旅居加拿大地省香山黃梁都里人 黃燁森 啟

趙超常先生處民國十年五月

補血丸每料銀十二元 半料銀六元

還少丸每料銀十元 半料銀五元

培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元

夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元

虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元

常有 老山抄 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

◉腎弱得救

弟僑居英國（W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can.）操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答療如指掌窺思天堂海淵病有同原精報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行接於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子焌恭頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.

●寄藥郵費美國舍毛式各國式毛伍買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F. Cal.

藥價還原

啓事 敝號戰時因藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收水脚以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價恢復舊價行有志培補者幸毋失時之

兩年餘毒幸掃除

奇生行大藥房先生偉鑒啓者前接來貴行付來元柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不負人專此並候

旅安

民國十年五月六號 尾矣近省關曉崙草 和但福双頓

CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

茲柳扶元 搜毒酒每樽統 戰必勝每盒蚊 三鞭補腎丸每料廿元 中料十元 小料五元

奇生行大藥房

通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當

計開

天洋丸 春洋丸

高麗丸 西伯利丸

波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后

船	開期
高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

金山 正埠 大光書林 ●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉 Tai Quong Co. 910 Grant Ave., S.F. Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

萬病統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費半毛

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓

三鞭參茸補腎丸 每盒五圓 郵費半毛

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦颿 八月廿六號到 九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

佔領洗米河、以絕粵軍至北海廉州之陸路、意在將廉州北海據爲己有、粵軍亦已洞悉桂軍之計畫、故竭力與桂軍相持於石城、連戰三日、西方均未停戰、聞桂軍死六百餘人、現已退出石城云、（未完）

●粵軍籌餉之厲民

粵函云、粵軍總司令陳烱明既定於八日對桂下總攻擊令、即已電知前敵各司令遵照、惟據財政次長廖仲愷云、軍事上雖係十分緊急、定某日下令行總攻擊、或者未必開仗、然大戰發生、當不出本月內、六日陳烱明再辭陸內兩部長職、皇文亦云、現據邊報、桂賊寇粵、戎機日急、亦可以證戰事之迫在眉睫、然言戰者不在軍隊之强弱衆寡、首在糧餉充足、以今日廣東之窮苦、餉從何出、是不得不乞靈於募債、對於各屬知事、則以募額多少定功過、（省長近日通令各知事、飭將從前派募公債票、於十日內照額募足二成、立刻解省、以濟軍需、如期照數募足二成者、記功一次、二成以上者、記大功一次、不足二成者、記過一次、不足一成者、記大過一次、故近日各縣知事勒銷公債、怪象百出、無奇不有、有婚姻嫁娶各種喜慶等事、亦須勒令買此等公債票若干者、有分派紳富商店限買若干者）、對於各商會則以大義激動、（前已由廖財廳長送二十萬債票交廣州總商會代銷、各行商認購者寥寥、復由陳烱明再送票三十萬到會、飭令勸銷）、顧民生困苦、商業凋敝、應者仍屬寥寥、於是實行禁賭之陳烱明、亦深悔前此藉虛名之無益、至今而有作法自斃之嘆、兩月前已有籌軍餉而弛賭禁之說、但弛禁之令、不自陳烱明下之、而自代理省長之人下之、蓋陳既爲禁賭之人、斷不可使弛禁之令自我而下、貽出爾反爾之譏、現已決定日內出駐肇慶、居中策應軍務、省長職務、將由現任財政廳長馬育航代拆代行、（或由鄧鏗代拆代行、此係前日開軍事會議由衆軍官決定者、斷不許孫派人物覬覦此席）、陳既出省、即由代理者以籌助軍餉爲名、下弛賭禁令、期以一年、此風聲傳出後、一般賭商歡喜欲狂、聞已有人願出餉二千餘萬承攬、查前時番攤年餉不過四百萬、山舖票年餉不過二百餘萬、今竟達至二千餘萬、或包括一切賭博而言、連日久經歇業之攤館已有人斟酌續租、於是乎賭禍又將重演於廣東矣、鴉片之禍與賭博等、自禁止後、私運之案幾無日不有、然條約所在、固未敢公然承運者、乃北江之許崇智近竟批准謝某、以每月二萬元之餉、准其運銷、沿途由軍隊保護、明目張胆至此眞是軍人萬惡、北江既可批准、他處不難效尤、縱使省長嚴行申禁、亦莫奈各屬武人何也、洪水猛獸之禍又至矣、哀哉粵人、

●市廳募欵建築圖書館

市廳近以市內社會教育尚未發達、殊爲缺憾、茲擬在市內設立一大圖書館、購置古今中外圖籍、一則供市民參觀、一則爲新市廳成立之紀念、至籌建該館緣部、聞將已印就、不日發出分頭勸捐云、

●梧州戰訊一束

二十四日香港電 聞粵軍已佔據梧州西南之大燕山、桂軍刻正退走、距梧二十里處皆聞砲聲、 星期三日、飛機以炸彈擲擊梧州中軍營及公署、粵人消息謂梧州商業停頓、居民大爲驚惶、紛紛逃至安寗地點、 封川至廣甯（梧州東北）一帶、已見戰事、結果未悉、 攻桂之軍、共有將士二十餘萬人、月需軍費二四百萬元、

二十三日廣州電 據梧州最近消息、粵軍距該城不足一里、魏邦平現指揮該路戰事、桂軍圖入高州、爲粵軍所敗、

二十四日香港電 距梧州六里處戰事正在進行中、梧州附近之金鷄砲台已爲粵軍佔據、西江航務全行停止、

●港官將處置違抗政府與輿論之地主

二十四日香港電云、昨日香港總督在立法會議演說、謂地主現圖利用屋少人衆之機、增加房租、加以香港附近境內發生事變、華人遷居港地者益見其多、情勢更覺困難、政府不欲干涉施於此輩避難人民之待遇、惟對於永居此地之人、負有責任、又謂收房包租辦法、使居中者得任意加租、實爲貽害公衆之惡弊、港督請諸議員協助政府處置違抗政府與輿論之地主、該會議已舉派委員會考慮保護居家租戶抵制無理加租之辦法等事、

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尚未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉 [illegible]

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏。久證禪機。精研醫術。獨得其詮。慈悲濟世。名不虛傳。[illegible]海外。二十餘年。醫理証候。奕止萬千。症無大小。藥到病除。[illegible]法。尤爲萬全。專根永斷。無病無[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦蠲除。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。堪比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信箋。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腰軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大略。函知信安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及脚力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安號支結可也。此候 台安 弟梁敬齋

○○身弱[illegible] 藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遍身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]生丸。食後功效神速。足見先生妙藥濟民。感深大德矣。茲來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問 台安 旅寳爹弟鄧士熙謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。蒙先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等靈藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體强健。奈實山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安 旅墨國弟司徒兆翔[illegible]

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

竺西先生青及。復啓者。弟前因誤[illegible]。[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]珠珀[illegible]毒丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因誤食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請照[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]山麥寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買實號之補腎丸。見大有功效。實號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張仲銀五元二毛五。新照收入。再寄參茸補[illegible]以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]全止息。[illegible]亦已[illegible]。[illegible]丸。從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以制[illegible]。茲寄來赤銀十二元。祈將取海狗[illegible]先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。 英屬市必瑨埠弟林奕[illegible]頓

○○勞傷咳血 問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。幷參茸[illegible]各樣多少。[illegible]沒齒不忘。順詢。[illegible]司徒松林頓

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍
洋貨雜貨
903 GRANT AVE S.F.CAL

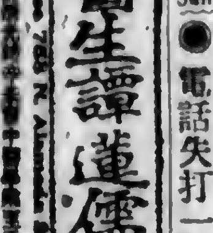
發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋二毫
金剛纉銀三毛 最新纂圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀二元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新甯地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉寄

古傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

醫生肖像



醫生譚達儒 統理內外方脈 經驗專丹丸散

[illegible]

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告 凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四○

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單四仙放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委苛一千九百七十號

三藩市分行在加罅寬尼街三百零一號立扳大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張郁雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅 鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

瀛聞

國際聯盟規約修正案

▲各聯盟國提案之內容
▲規約修正委員會之審議

日本時事新報云、國際聯盟規約改正委員會、自六月一日起、審議各國所提出之改正案、其主要者如左、

（一）關於調停國際紛議之改正案 由丁抹腦威瑞典葡萄牙四國各別提出、改正聯盟規約第十二條第十三條第十四條第十五條、內含仲裁調停委員會設置之提案、

（一）關於經濟封鎖之改正案 由丁抹瑞典腦威三國提出、對於有特別事情之國、予以封鎖除外例、在某程度內得不加封鎖、此殆因北歐三國之外、有須仰藉中歐諸國或俄國供給原料之國者、則此等國家、若有違反行爲、施行經濟封鎖時、須要求由封鎖行動除外也、

（一）關於總會開會案 由瑞典丁抹提出、總會每年須開會一次、或有必要時、經十國之要求、可隨時開會、

（一）關於總會議決方法之改正案 總會之決議、依合會一致而定之、惟認有例外、即關於實行聯盟規約所定之精神者、則以三分之一之贊成、亦得有效、（哥羅比亞提出）又關於議事規則及特種事項調查委員會之設置、以總會過半數而決之、（荷蘭提出）議事細則中雖有規定過半數之決議、惟規約方面、亦須明記之、

（一）關於聯盟經費負擔方法之改正案 不依萬國聯合郵政規則之負担方法、應依總會而決定其方法、（荷蘭提出）

（一）關於理事會構成之改正案 是爲北歐三國衛葡牙荷蘭之提案、合併昨年第一委員會所審議、及今次交議之中國、瑞西、古巴、威愛勒斯拉之提案、即關於非常任理事之選任方法、欲加任期及再選之規定也、

（一）關於加入聯盟之提案 即各獨立國、應否承認其得加入聯盟、（亞爾然丁提出）

（一）關於第二十一條之修正案 即僅認門羅主義（中國提出） 又以維持平和、國際協力爲目的之規程、欲使其鮮明完成、締結一切之協定、欲使其符合聯盟之精神、須經聯盟總會或理事會而承認之、左之所記者、如擴張仲裁裁判所幷國際司法裁判所之權限、追加條約、門羅主義、地方的諒解、及其他在總會理事會、認爲適合於本條第一項者、一切之條約、因右之目的、待聯合國之請求、總會及理事會、得召集總聯合國出席特別會議（捷克斯羅夫帝克提出）

（一）第十五條之刪除 加拿大提出

雜俎

西俗結婚之禮物談

一戒指 此昔日匈牙利族結婚品、意在授與佩戴者管理全權、故婦佩其夫之戒指、必思所以分其責任於家庭也、

二結婚面網 新夫婦在結婚期內、男子不許注視女面、故新婦戴面網以遮之、

三結婚餅 爲麵粉和水調鹽少許所製、以火焙之、使成乾餅、味頗適口、爲戚友贈送之禮物、羅馬族人、每於新婦簽婚約時、即與衆分而享之、

四新婦舊鞋 盎格羅族、新婦之父、必以其女舊鞋一、給與新郎、於結婚時、新郎置鞋於婦頂上、以示意曰「汝歸我矣、我爲汝之夫矣、」又女之父母、恒於其女出閣後、悉將其舊鞋拋棄、其意曰、「吾已畀吾女爲婦之道矣、」

五伴娘 伴娘一職、非熟知禮節者、不能勝任、新婦結婚後之禮節、及必應避忌之不祥舉動、全賴爲伴娘者、隨時隨地告之、西俗所最忌者、即新婦罩面網後、不可照鏡、違則必死其夫而孀也、此種迷信、已不能見信於今之爲新婦者矣、

六榴樹圈 西俗伴娘、常以少年美女爲之、是圈即爲彼等所手製、新婦初次返里時、即下其圈頸上之榴樹圈、閉其目、若盲人、令使伴娘輩環繞之、以手執圈、繞轉數匝、卒以套一少女、其被套者、即任爲伴娘、爲期不過一年、

新聞屑

清室賣去手串

滬訊云、有客自北方來、言清室因優待經費久未如期應付、故近狀異常艱窘、所有珍奇物品、前已售去多種、比又將慈禧后所佩之珍珠手串一件、售與某西人、該件計珠十八粒、皆大如龍眼、得價僅三萬五千金云、

詞林

楊毅廷同年以習道書見贈詩以謝之 （道傳）

三教眞源闡妙詮、才人習靜即神仙、
我今亦苦嬴秦世、欲問桃源數頃田、

庚君普侯約同袁君樹五吳君子瑜吳君石生張君愚若趙君友琴陳君古抑遊金殿歸訪庚園並往雲山仙園觀劇 （道傳）

前月茶花尙未胎、重來千夥萼將開、
雲安大樹飄零後、滇海奇花汝占魁、（雲安寺舊有茶花樹大[illegible]於兵燹矣）
淨土猶沿竺國風、黃金布地佛園供、
東西兩殿鐘聲應、遙憶雞山四觀峰、（雞足山四觀峰之金殿即崇禎時由此山移往）
太和宮（山中宮名）裏熟黃粱、彈指明清夢一場、
南北兩京飛殿瓦、八千里外有靈光、（未完）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙
惠函至緊寫明西文住址	價甚相宜

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

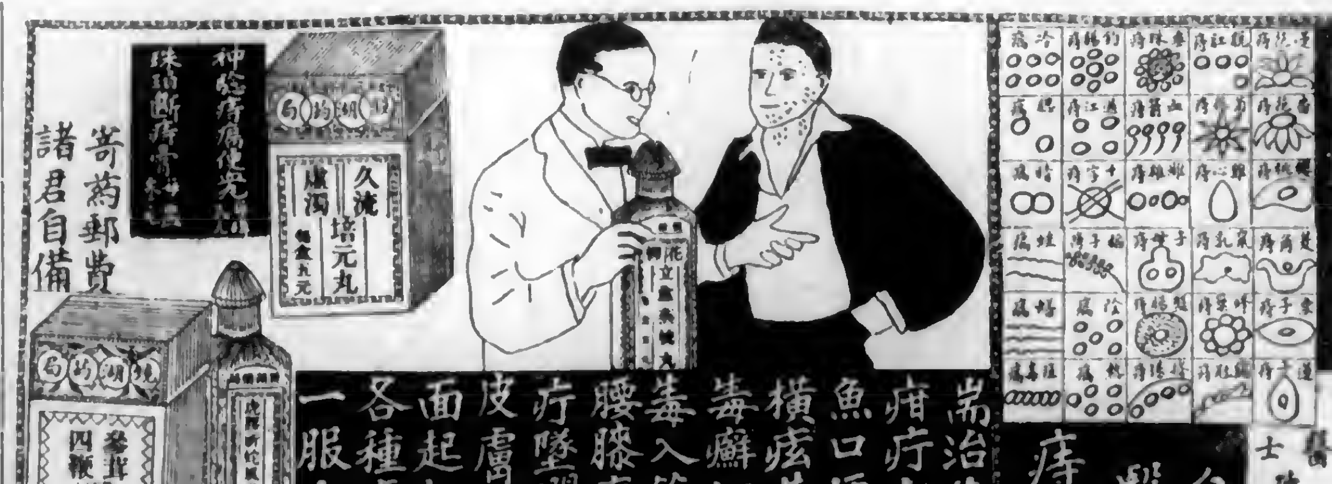
意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）



鏡湖藥局

Kong Wh[illegible] Co. P.O. Box 2228 [illegible] San Francisco California U.S.A.

醫士陳贊生

包醫痔瘡

常治花柳 疳疔白濁 魚口便毒 橫痃苡菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔墜爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄藥郵費 諸君自備

●曲侍手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲侍鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲侍總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五
華英呂三國會話二元五
增廣華英新字典銀二元
靚版王陽明集三元四毫
洋庄中華尺牘銀一元七
洋庄通俗尺牘一元零五
中國福爾摩斯一元八五
洋庄戊種辭源銀六元五
拿破崙外紀一元六毫
三頭清季野史一元三
火星與地球戰二毫五
日用寶鑒一元五毫五
謀生寶鑑銀一元三毛
最新美人計銀二毫五
子一有無法銀四毫五
中國預言銀一元三毫
女學生秘密一元〇五
南北之秘密銀八毫正
中國黑幕大觀六元五
廣東黑幕大觀六毫五

芸蘭淚史八毫
身外魂五毫五
双環記六毫五
身外身三毫五
傳家寶一元三
鄭通語二元六
情之素一元六
雙鳳奔妻九毫
縣探秘史銀八毫
五命大奇案五毫
至富錦囊二毛五
情之素一元六毫
和尙大黑幕四毫
財多寶鑑六毛五
種子寶鑑五毫五
中國大偵探八毛
求婚艶史銀八毫
串姦謀夫銀四毫
落水情緣五毫
黑劫餘生一元

●代理售賣曲侍馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

Saturday, August 6 1921, Vol. XXX No. 153

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百五拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月六號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉七月初四日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋暨英屬加拿大墨國古巴每年全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認錄期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話差拿二一六

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期齊臨共伸慶祝又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

美洲同源總會

一九廿一年七月廿日 九丁

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

美京國際會議之將來（四續）

（出雲館主人）

美國現在所患者在英日繼續同盟。彼兩國海軍之强。協同行動。則幾無敵於天下。美日間若有戰事發生。英人顧重同種同文之誼。及體貼坎拿大奧斯大利亞等屬地之輿情。當不至助日以敵美。然假使英美間有戰事發生。日本將乘機徼利。助英以敵美。亦意中事也。故美國人之爲計。莫如使英日之交疏。用消極的方術。則使英日續盟不成。用積極的方術。則易英日同盟而代以英美協約。昨美國駐英大使哈惠入境之始。在歡迎會演說。發揮英美交親之旨。謂「當肩與肩相並。肱與肱相携」已隱然有協約之意藏於言內。若美與英訂約。互相提携。旣擅海軍之雄。加以財力之厚。非惟不患敵國侵侮。且可以握太平洋之主權。行見盎格魯民族之覇業大成。而日本孤立無援。國際地位不得不墮落矣。顧英美協約實不易成。其最大障礙則在英國駕馭太廣。美不肯質國力以爲之助。就現狀論之。俄過激黨之侵擾印度。協助土耳其。均爲英國所患。一旦事變發生。美肯助英以爲戰乎？此無待再計而知其否也。然英必須得與國相助。不能得之於美者。或能得之於日。或其他不論何國。例如數年前對德戰爭。英實主司動機。次第吸引數十國爲同方。是其長技。美不肯與英結軍事協約。則毋怪英與日結攻守同盟。吾恐國際會議能改變現狀者無幾。凡關於解決太平洋問題及遠東問題。不免英日通同一氣。將制勝於壇坫也。

若夫中國乃太平洋之鎖鑰。中國人能自莞鎖鑰。則自莞之。否則他國人將起而代莞之。地位之重在此。地位之危亦在此。勿謂被邀參會。便算增高聲價。（如於列國聯會擔任年費數兆元。某使電告政府。謂出頭等國經費。爲增進國家地位計。不能吝惜。當卽應允。而實則聯會經費係照國際郵政會各國所出經費比例派出。於國家地位之高下無關。事實具在。不可欺也）平日大衆注意之山東問題。美日對之已有協議。主張從速交還中國。不交歐洲公斷。（見六月十五十六等日美京電）中國當局只拒與日直接談判。而望於列國聯會考慮之。或望於國際會議考慮之。不知別國助力固無可恃。屢經試驗。問題提出。亦但費一番周折。未見有何益處。中國今日所最要者。未在增進其國際地位。而在保持其國際地位。首求自立。次求有以貢獻於世界。若收回治外法權。化除種族歧視。兩者均爲正義公理。內有裨於己國。外有裨於世界。則當主張之。勿以此議提自日本。遂不顧也。（此段未完）

緊要新聞

●工部嚴防華人偷關入美

六日美京電云、工部長地咪士佈告、華人由加拿大偷關入美、日見其多、一千九百二十年、調查戶口、華人在美者、統有九萬餘名、惟以施行禁例推算、其有權居美之華人、不過四萬餘名、現在無權居美被拘之華人、均由政府出資撥回中國、致令政府每年所費不貲、現移民局草就一案、將提出國會請求通過施行、凡被拘無權居美之華人、均撥回原來之處、如此辦法、政府可省却費用甚鉅、卽加屬亦嚴禁華人偷渡入美云、

●日本不欲提議撤兵

五日東京電云、日日新聞登載、日本政府于美京將來開國際會議時、不允提議撤退西伯利亞及樺太島之日兵、因去年在西伯利亞尼哥拉士技之日人、慘被俄過激黨殺戮一案、至今未妥、此乃日俄兩國交涉之事、故不欲外國干涉云、

●中國籌備歡迎美將軍

五日上海電云、中國政府、日前曾請美將軍活氏、及霍士二人、來遊中國、活氏經答允所請、約期九月可到中國、現中政府及各界人士、已籌備一切、以便屆時歡迎、

●節減軍費之議案

五日美京電云、上議院埃地賀省議員波靡、以行政經費預算案、尙欠數千兆元、方能敷支、今日特在議院、提議一案、擬限令全國陸軍兵士不得過十萬、以冀節省軍費、資助國家、

●日本趕儲海軍飛行人材

五日東京電云、日本飛行練習所、現聘英國海軍飛行家數名、前來教練、因日本海軍省曾發出通告、謂海軍飛行人才缺乏、必須請英人爲教授、乃能將航空事業、實行擴充、其中最要者、係在軍艦駕駛飛機、及在水面演駛飛機兩事、學成之後、多開飛行練習所數處云、

●加屬風雪爲災

五日英屬加拿大李堅拿埠電云、距本處東南方七十五里至一百里、昨日狂風大雪、勢甚猛烈、有田禾三十里、均被傷害、損失約值一百萬元、電線亦多被摧斷、消息往來、不能通達、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各埠里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寄亦或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山廣益
中秋月餅
油米茶糖京果海味
蘇杭什貨山貨竹器
各色餅食龍鳳礼餅
大埠各款糖果一概俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P. O. BOX 2278

正永利威五加皮葯酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒價格相宜 遠近埠頭均能代寄 大埠批發尤爲克己 請祈意顧勿失良機
中西各貨樸雜精美 出口接办一應不備 滙单银两快捷無比 倘荷惠青歡迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

正埠共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

茲將貨品價目列下

上等共和麵	每百磅十五元
中等共和麵	每百磅拾三元
三等共和麵	每百磅十一元
爽滑靚窩麵	每百磅十二元
特別粗身麵	每百磅十二元
磅庄共和窩麵	每百磅十二元
半磅庄窩麵	每百磅十六元
各款通心桂花粉	每百磅一十元
紙盒庄心通粉	每打一十元

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
司事人雷迪傳廖頤抜啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂
參茸玉桂
本堂办到正北鹿茸片正野山土木人參正野山老樹甜油玉桂各省道地藥材各號丸散膏丹各款大補茶莫不俱全大埠發行價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第六期認股佈告

周矩常	一千元
陳典鏞	一千元
陳貽仕	五百元
張培德	五百元
陳光耀	五百元
黃榮英	五百元
李礽獲	一百元
李佑娛	一百元
盤寬良	一百元
李礽湘	二百元
李鏞佑	一百元
李景來	一百元
張朝安	一百元
張炳球	一百元
伍學光	二百元
張有俊	一百元
張培焜	二百十
陳旺	一百元
黃協和	一百元
梅職廼	一百元
阮本懷	一百元
梅宗景	一百元
葉拱達	一百元
陳沖典	二百元
陳翰棋	二百元
黃家禮	一百元
陳宗義	一百元
黃作興	一百元
陳栢宗	一百元
余和福	一百元
劉天申	一百元
黃作荃	一百元
陳永安	一百元
陳明湊	三百元
周在焯	一百元
李仁俊	一百元
黃良椿	二百元
陳典濱	二百元
陳宗熹	二百元
司徒文奏	一百元
陳宗焜	二百元
劉希器	一百元
麥樂璋	一百元
陳文滿	一百元
黎敬植	一百元
陳孔參	一百元
陳宗英	一千元
黃香加認	一百元
陳應俊	五百元
梁事瑩	五百元
方碧	五百元
梁兆球	四百元
李澤生	一百元
葉來洽	二百元
蕭東來	二百元
陳煒禮	一百元
李廣來	一百元
李柳祖	一百元
黃新蘭	二百元
鍾壽芝	一百元
陳三	二百元
伍贊	一百元
張炳怡	一百元
陳良朋	一百元
陳燦良	一百元
陳文許	一百元
陳明艷	一百元
梅宗蘇	一百元
梅滋廼	一百元
余曉和	二百元
黃容興	一百元
黃作容	二百元
黃宜鈺	一百元
陳鏡明	一百元
敖亮清	一百元
黃燦秀	二百元
阮快亭	一百元
陳岳嵩	一百元
黃章世	二百元
劉希悅	二百元
黃賢灼	二百元
陳恩生	二百元
趙昌	一百元
王社君	二百元
阮齊茂	一百元
陳文扳	二百元
余勵和	二百元
陳廣	一百元
陳文悅	二百元
黎流仲	一百元
陳彩大	二百元

本公司總收股舘
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檯
中國絲綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹缸盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
Hang Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.
鋪在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物菜館酒席
各款名茶靚餅糕點
飽捲餅食專辦山珍
生魚黃鱔貨眞價實

美國大埠乾坤葯房
電話[illegible]
Kin Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生 女医靜梅氏
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議

實行包醫

医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科花爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比士的　七月二十號開
暗派士士的　八月二十號開
高頻　雲尼梳　厄瓜多
代理華人趙洽寓都板街貫寧堂

幣廠資本、則爲二百五十萬元、故除建築費外、餘欵尙多、可供購買機器之用、惟迄今尙未訂立合同、不久當可支配云云、前馬尼拉政府造幣廠稽查員赫雜德、已任爲上海造幣廠工程師、此廠竣工後、專鑄銀元、不鑄輔幣云、

●恩琴軍隊大敗之詳報

赤塔十七日華俄電　六月五日早晨有恩琴帶領之白軍、攻擊蒙古革命黨前哨於買賣城四十俄里之處、其一支隊約四十人、帶有野戰砲數尊、忽向遠地共和國邊防軍攻擊、當被東俄邊防軍用溜彈擊退、其逃遁稍遲者、又爲東俄馬兵追擊一陣、捕獲俘虜無算、恩琴有將彼哈爾巴幹亦被捕、六日早晨恩軍又由西方謀攻邵伊次庫薩甫斯克城、亦被擊退、據稱恩琴現將其所部分爲數路、分途進攻東俄各處、其由拉蘇亭隆軍所帶領之一支隊共約四千人、沿色蘭格河左岸侵入歐俄地境、被紅軍擊回、恩琴自統其中路、其左路曾於七月八日謀渡齊凱河、被俄軍所阻而還、至十二日止、東俄軍隊與恩軍在邊境曾發生戰鬥十多次、恩軍死傷無算、向各處逃遁者不計其數、東俄軍隊共獲得大砲六尊、子彈數箱、機關鎗十六架、行李車一列、駱駝二百隻、及軍用器具甚多云、

●建議擴張統一會權限

日昨有人向政府建議、謂統一政策施行已經一年有餘、除廣西北歸外、四川則紛亂如故、孫文則暫據廣東、近日四省北歸問題既無絲毫之發展、而東南各省且有欲圖附南之說、此中原因、皆由當局不暇顧及、而統一委員會又只能討論交議之案件、因此進行多形渙散、收效愈益難期、爲今之計、宜設法將統一會擴張權限、仿照參陸處辦法、於討論之外、附以實行職權、於每星期加班會議、再由政府方面預備一種統一政策之經費、俾便着手進行一切、凡以上各事、以及海軍北歸問題、收復蒙古問題、均應逐件交付討論、庶幾專力圖之、統一之計畫或可望有效云、

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員涖會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愼重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●粵桂戰事之桂訊

廣西通訊云、粵桂風雲、醞釀已久、然粵軍不肯挑釁、桂軍亦無隙可乘、詎料陸幹卿於去月出任貴縣、召集軍事會議、突於本月十三日對於粵軍、實行總攻擊、粵軍倉卒被攻、不能防備、勢不得不稍爲退却、故桂軍自襲攻粵軍以來、到處皆有勝利、然不能於此短少時日、便云粵軍挫折也、今粵軍陳炯明亦親赴肇慶、下令於十九日率領全軍向桂軍反攻、現兩軍已於各方面之戰線、互相攻擊、甚爲猛烈、下游各巡艦、載運傷兵回邕醫治者、日必有數起、軍械局長田鍾畊、現已將局內各種軍械、悉數運至貴縣、接濟前方、至各方戰况如何、軍署省署、均不准民間探聽、但一般由戰線回邕之傷兵、及由梧來邕之商人、又多將桂軍在各處之戰情、在街巷談論、茲據邕垣所傳之消息分列如下、（一）欽廉方面、桂軍以攻欽州、廉州、北海者爲第一路、於十三日夜、馬鋆所部二千餘人、會合黃培桂所部三千人、劉成貴所部五百餘人、馬濟所部二團、由南鄉橫州襲攻靈山、粵軍守靈山者爲馮銘所部、祇有五百餘人、不戰而退、桂軍遂趕程由小董上思襲取欽州、曾與黃志桓黃明堂馮銘楷三人所部、接戰四次、兩黃素本不相能、馮又爲陸之義子、指揮失術、兵力單薄、桂軍又得佔有欽州、粵軍全數退守合浦北海兩處、及二十一日、粵軍鄧本殷翁式亮、均由北海上陸、二十二日遂會合兩黃所部、直向桂軍正面衝鋒、血戰兩日、二十四日、桂軍遂退回靈山、聞此次桂軍因被粵軍飛機第二隊陳林兩隊長駕駛飛機六架、將五十磅之炸彈、炸入中軍、燬去軍械軍士者甚衆、元氣未免大傷、是以敗退、更聞靈山無險可守、桂軍亦將舍棄靈山、退回橫州、埋服地雷、以爲防守、並續派榮字軍兩營、第一師一團、往守上思、靜候別方面有勝利消息、始敢出戰云、（二）陸川鬱林岑溪方面、幹卿以北方面爲攻粵之第二路、令林虎林俊廷黃業興蘇世安陳坤培等所部一萬五千餘人、由洋羅、響水隘、榕木墟、那亭墟、龍潭墟等處、分爲五大支隊、統歸林虎指揮、於十六日早、襲取石角、信宜、石城、羅定等處、桂軍黃業興曾與粵軍胡漢卿激戰、卒被桂軍佔領石城石角兩處、至信宜羅定方面、有粵軍陳炯光所部統領譚啓秀、及黃大偉所部固守、兩軍相持、不相上下、並聞蘇世安所部之桂軍爲粵軍陳炯光所敗、粵軍遂乘勝攻入桂境之新塘、現已迫近岑溪縣城、林氏聞此消息、又於二十二日、派出陳坤培所部、竭力反攻、粵軍亦於是日向石城作戰、粵軍於此方面、不用飛機、故桂軍得從容應戰、並聞桂軍欲將全軍勇氣、死據石城、

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外理方脈

九製大海狗鞭鐵質壯腎丸　功效第一　每盒銀十元
通竅飛燕散（出自內城名醫京津）每樽銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
雙美如意丹每盒二元
紅顏舞折腰丸每盒四元
消魂滴露膏每盒一元
行船暈浪丸每盒二元
通治口痛喉痛散每盒二元
治赤白痢症散每盒一元
神效刀傷生肌散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒一元
治兒孩夾脚膏每盒銀一元
速愈遺精丸每盒銀四大元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
哮喘經驗丸每盒銀四元
咸瘡止痛生肌散每盒二元
癃應掃毒丸每盒銀五元
打消橫痃陰瘡惡核內消丸每盒五元　全料二十元
參茸魚膠三鞭壯陽丸每盒五元
神術可久丸每盒四元
風濕無敵大力丸每盒四元
即止吐血分血藥水每樽二元
止各種氣痛藥水每盒二元
寬中開胃消食丸每盒一元
神驗鮮痢藥膏每盒一元五毛
立效牙虫牙痛散每樽一元
四時感冒霍亂散每樽二元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
婦女經前腹痛調經丸每盒三元
九種心痛丸每盒銀一元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
內傷陰虛吐血丹每料十元
初起白濁不變丸每盒四元

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露
再造吾身　三生有幸
每一樽二元　郵費另加

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
古來著名英雄羅馬武夫千鈞膂力皆服此藥能銅筋鐵骨培元壯腎治風濕身寒腰痛神經壞腦病後調補老少皆宜功效唯一

定價
每一樽二元
三樽五元五毛
郵費每樽二毛五
發客大單格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血養元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁囊四方各界歡迎不脛而走消流極暢名噪市場俱有代理今特定價從廉以稍裕蓋良藥促進個人之壯力卽興國家之根源倘使民族健强其尙武之精神英風凛烈鐵血武裝奠山河於磐固上氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒
每一樽三元五　三樽十元　郵費美東每樽三毛五
印花稅每樽一毛四　發客另議
Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

○○授除花界積毒藥皇丸　每盒銀五圓
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗腎鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇强悍妙不可言　每樽弍元

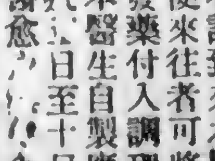
強種自來精
定價　每一樽銀二元五毛　每三樽銀六大元（郵費另加）發客另議
參茸三鞭補腎丸
絕鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈花柳淋珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

琴元春應驗丸散廣告

東子有法
一宗得男
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

生源號廣告（芝城）
Sang Yuen & Co.
534 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京菓海味生粉紙料蘇杭新衣各款鞋帽雜貨時款碗碟衣舘餐舘什貨俱全西人大小鐵器巴生熟藥材各項正地道參茸玉桂丸散如有銀信請照上西字付來便安 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒花柳毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人經痛白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗治脚
反筋凍痛軟痺少力難行
萬應聖藥
每料十元　半料五元　小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛症立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行過身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一日證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰腿痛頭痛軟弱常有之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而難于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補聖藥製煉爲丸藥性和不功效極速無論男婦老少均宜合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●**美國反對列強派兵入華**　五日美京電云、北京美使館咨報美外部、謂北京外交團、近日會議、以中國迭次兵變、內亂頻仍、擬由各國派兵到中國、分駐各通商口岸、以保護僑民生命財產、由意國公使提議、比荷兩國公使贊成、美外部即致電駐北京美使　表示反對、

●**駐湘美領起獲大幫私烟**　六日北京電云、駐湖南長沙美國副領事亞淡士、查悉有人在領署鄰近、收藏烟土甚多、又查悉長沙官吏及政府高級官員、均有包庇賣烟情弊、故領事帶同警差一隊、在領署鄰舍、起獲私烟約有一噸之多、每包均給有省印花稅、及有字條寫明、假冒係由美領署經手辦運、領事即飭令將此幫烟土、搬入領署、旋有華人以英語致電話於領事、謂若不將烟土交回、則置其於死地、適美艦委姆老波士號、泊在碼頭、美領事遂向該艦請派水兵十名、保護領署、迨與北京政府會商處置此幫烟土之法、卒定議交由稅務司盡行焚燒云、

●**工部維持鐵路利權**　五日美京電云、工部長地咩士布告、向例准華人由波士頓入境、來者多趁加拿大鐵路、越大陸而至、今擬頒行新例、自後凡華人自加來美、不准在波士頓入境、須由美國舍路或其他太平洋沿海各埠、附搭美國之火車、以維持本國火車公司利權云、

本埠新聞

●**中華會館關于命案追兇**　中華會館接亞姆巴麻省果士頓勞振聲勞文宏等來函報稱、開平人勞仲平、年三十二歲、向在該埠營業洗衣館、突于七月十九晚約十一点鐘、被匪入舖劫掠財物、用斧斬破頭顱、斬傷兩臂、登即斃命等情、已即由中華會館通知麥訥律師辦理、並稟請館事照會該埠洋衙追兇按律懲辦矣、

●**中華會館請禁惡畫之公函**　中華會館通事致麥訥律師函云、頃據報告、本埠依利十街夾咪路摩街普連士戲院、定于下禮拜二日、開演(初生)電畫、連演五日、此畫片前有一節、于中華會館名譽、大有防碍、曾經該影畫公司、允准檢查員及警察與本會館同人所議有碍眼簾之畫片、概行删除、茲將報紙所登此影畫廣告呈上、希即查照、如未將惡畫一節删去、請爲交涉、禁演此畫爲盼、

●**青年會童子部招會員**　本埠中華青年會童子部、設立以來、專向埠中童子辦三件事、(一)教以禮儀(二)訓以立身處世要義(三)授以强身術、現該部廣招會員領袖爲馮榮李華清陳脫凡等、今該部大招會員、凡欲子弟學好習慣者、宜勉之入該部練習、

●**限制藥店工人當工時刻**　西報云、本省定例、凡在藥店當職者、每日限操工九點鐘、每禮拜限操工五十四點鐘、蓋恐當工過久、精神憊倦、誤執藥品、貽害匪輕、故立此例限制、日前羅省某藥店、有西人兩名、因操工過期、經被拘案、現該兩西人延律師上訴本省高等衙、謂雖作工過期、但當時非賣藥品、祇賣別物、不作爲犯例云、

●**黃洪貴被害續聞**　洛士丙令埠函云、前月三十一號晚宏昌館內、忽有華人兩名、持曲尺鎗、向黃洪貴連轟十餘响、彈中要害、即時倒地斃命、事後半点鐘、由差拘獲華人四名、翌日、又拘華日人各一名、疑爲關涉此案、惟官查無實據、旋將各人釋放、

聞黃洪貴之妻、經請本埠警察廳將其遺骸運回本埠安葬云、

●**五國技術比演大會預聞**　本埠中日美意墨五國技師、爲交換技能增進智識起見、特於八月七號禮拜日夜、假座布律委街濶月戲院、會同拍演、競擅技能、屆時各展所長、行見舞台之上、頓成法界之場、中國代表與會演術者爲王惠周君、王君技能久已馳名中外、此番與會、定爲中國出色不少、世之好奇者盍往觀乎、

●**美教士擬往西藏教授醫科**　美國教士棐醫生些路頓、去年在西藏曾被土匪擄禁勒贖、迨醫愈賊匪多名、故得以放還、前數月由中國歸來休息、昨由美東到埠、候船復返遠東、昨有會黨假座巴利七旅館、請其午宴、些路頓席間演說、謂去年遊歷西藏時　被匪首楊天富擄禁勒贖、幸予素諳醫學、醫愈賊匪多名、故得以放還、今西藏達賴喇嘛、欲請予在西藏設立醫科學堂、教授青年學習醫科、經有學生五十餘名、報名入學、因西藏醫生甚少、患病者幾無人調治、故欲教授青年學醫行世云、

●**華人書信待領**　華盛頓街郵局、現又有華人書信十餘通、無從投遞、候人到領、茲將收信人姓名如下、陳宜烱、朱樹芳、永成發　劉顯和、吳存燧、黃遠銘、陳賢結、江作聰、楊羣奕、黃纘芳、劉希扳、李發祈、李華興、黃禮信、吳啟寬、

●**焚燒片烟**　本埠稅差、于近一年內、搜獲片烟烟灰烟具等物、約值銀二萬五千元、定于今日下午兩點鐘、在希士街近澗街、將此等物盡行搬出焚化、以示禁絕烟患、

●**私釀酒醪被拘**　禁酒委員、近兩日來、又拘獲私釀酒醪之人十三名、送官訊辦、內有華人林勝、李昌、李吉、差李陳四名、乃在屋崙七街七一七號被拘、均已保出候審、

●**虧空公欵被獲不確**　昨禮拜四日、本報所登虧空公欵被截獲新聞一則、乃照西報譯錄、茲據東方商務公司總理周

裕生堂藥酒發行

金山　大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠向有代售經已馳名遠近兆蒙　貴客光顧額外[illegible]

本堂辦到
正永利威五加皮藥酒發行
價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿羓藥酒每罇兇
參茸大海狗鞭藥酒每罇兇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇兇
參茸裕生滋補藥酒每罇兇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇兇
鹿羓烏脚滋陰藥酒每罇兇
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀兇
參茸四鞭鹿羓丸每罇銀兇
參茸大海狗鞭丸每罇銀兇
強種補腦壯陽丸每罇銀兇
華人寶利魚肝油每罇銀兇
參茸四鞭鹿羓大補茶每罇兇

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半
每罇十五兩庄
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲[illegible]
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文謹啓

●**四鞭調元大補茶**
此茶乃選上等藥材配製得
宜專治血氣虛弱無論先天
不足後天失和服之定奏奇
功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●**大生堂**
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩兇
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
(各料大補茶每打減二元)
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
本堂自製四鞭
茸藥酒
滋補[illegible]

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

(一)本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

(二)本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

(三)本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號[illegible]

(四)[illegible]

(五)[illegible]

(六)[illegible]

(七)[illegible]

(八)[illegible]

(九)[illegible]

(十)[illegible]

(十一)[illegible]

(十二)[illegible]

(十三)[illegible]

(十四)[illegible]

(十五)[illegible]

(十六)[illegible]

(十七)[illegible]

(十八)[illegible]

(十九)[illegible]

(二十)以上所具章程不過聚其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧　根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申月吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啓

●**香港滙單五十一元一**

●**請看大醫生治咳之得法**
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即稱先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯略申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身癢症效**
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生　醫法神妙**
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜[illegible]隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口照紙弟照法治之依用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●**數年扯氣　幸賴醫好**
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促損用寒痰上冲扯氣積鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引爲付信往秘眞先生取服效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿達埠寄邑陳寬康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●**新發明風濕葯水廣告**
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave. San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力淨脾麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效發回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五　(郵費自理)
●新發明應驗難眼藥水每樽五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開添謹啓

●**藥到回春**
啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體光全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數樽以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一樽銀二元五毫
三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山埠巴那余榮俊字覆

廣韶來函云、昨日查報登載周某楚在温哥華被獲、茲據本埠偵探隊長面稱、實係誤傳云、

各埠新聞

●**祝融肆虐**　五日山多咕電云、距本處十八里之墨界地亞灣拿埠、今晚商塲地方、陡遭回祿、火勢猛烈、蔓延甚速、有大樓三座、盡行焚燬、一爲新建之督署、一爲則大賭館、一爲影畫戲院、該戲院當時所影之畫劇、係美人点士、與法人卡便地、在紐遮士省競演拳技、統計損失物業、約銀十萬元、

●**嚴防堂鬥**　五日馬典埠電云、本埠警差、今日見有甲堂華人數名、同到本埠、恐有暴動、故嚴爲防範、且本埠有餐館東主夏利榮、乃乙堂人、夏利榮聞此消息、恐若輩到來暗殺、故請差保護、送其直回屋崙云、

●**嚴防暴動**　一號山多些三西報云、本埠華人、乃甲堂人佔居多數、現因與乙堂械鬥、而乙堂則無人在此、故甲堂嚴行防範、凡有生面華人到埠、若無人擔保其無他、立下逐客之令、驅之出境、或不肯出、則報差拘爲懶氓、禁監候審、如此、則本埠可保無暴動之事發生、

●**生面華人被拘**　五日砵崙電云、本埠警察署、以華人堂界、於是禮拜發生暴動風潮、經傷斃各一名、特加派警差、巡守各處、嚴密防範、以免再起暴動、凡有生面華人、來自別埠者、必多方盤查、以保公安、今日有華人三名、由三藩市乘駕自由車到來、差疑其尋鬥復仇、即上前截搜、雖身上無攜帶兇器、惟在行篋中、搜獲新式短槍一桿、實彈子彈、立將其一併拘逮、查該三華人、一許達、一李勝、一軒利吉、

●**命案定期審訊**　三號斐市那西報云、本埠加蘭租吏、控人案控拘華人五名、指爲有關涉福記命案之嫌疑、除黃才宗獻之外、其餘李益譚添李林余利四人、今日由大衙官定期九月五號上午九点鐘、挑選陪審員、一併研訊、因公家律師以省會前經議定一例、凡有數人同犯一案被拘者、可能同時鞫訊、惟被告律師反對、謂此例係爲審訊世界工黨而設、因彼輩動輙大帮被拘、每求選員審判、俾衙署延長時候、本省破費鉅資、故立此變通審案之例、以對付之、至命案審訊、亦照此辦法、是一命而數人同定此罪、實爲美國法律所不許、公家律師又謂、若官不允此四華人同審、則先提李益之案審訊、餘外各人則挨次審判、因五人同在一店、謀殺東主福記、故須分別審訊、據李林稱、當晚伊在戲院看影畫、實不在塲行兇云、

●**竊匪被拘**　屋崙電云、西匪勒姆、年二十歲、因行竊財物、昨被差逮案、送官訊辦、該匪直認行竊不諱、並謂有華人住房十餘間、曾被其行竊、現華人失主、聞此消息、預備到衙領回所失之物云、

●**宿兵醫院之腐敗**　五日美京電云、上議院軍事股員霍士、今日在議院宣言、近日往天尼施省贊臣埠、宿兵醫院、調查一切、查悉該醫院、腐敗不堪、其宿兵非時常酗醉、則嗜吸毒藥、妓婦出入、尤爲常事、請議院派委員行查、從速廓清積弊、乃不喪失軍人資格、且若輩素性嗜賭、領給薪餉、多供孤注之擲云、

●**被墨匪擊傷**　廿七號士連拿西報云、華人種植家亞林、昨晚半夜、由別處歸家、行至中途、被兩墨匪攔截搶劫、一匪以玻璃瓶、猛擊其頭部、一匪欲上前搜掠、該華人力拒、並與兩匪互鬥良久、適有自由車一架、駛至其前、兩匪見勢不佳、立行逃遁、幸不被刼、惟頭面均有損傷、管車人即將其車赴醫局療治云、

●**函嚇女議員**　五日卜技利電云、本埠派赴省會下議員西婦洗勞、今早接到一匿名信函、據稱我于明後兩日、親到卜技利、尋爾撲殺、如斃犬無異、因爾爲本省議員、有失本省体面、函中並謂有意謀害本省總督士地芬士、及某某等官、婦披閱函詞、恐遭其毒手、急將原函繳交警察長、查拘此人、

●**聲明承受**
啓者山多些埠九記昌利猪肉雜貨店各東志切旋唐曾於七月初一將九記昌利全盤生意架生什物等項與順利堂承受嗣陰歷七月初一日以前各號富客欠到九記昌利數目未清者仰早日惠交如九記昌利有欠到各號未清者亦請早日到來妥收如過初十之期限作爲自誤嗣後不干舊手人之事先此聲明以免後論
民國十年七月初四日
九記昌利劉厚張樹謹啓

●**越麗天看看**
啓者弟請越麗天兄速到同春閣有要事面商但不暇到舖祈即由電話通知俾到貴處面叙
同春閣周祥瑞啓

●**華厨注意**
本住家共二人宜用華厨一名每月工金六十五元禮拜日下午及晚間放工如意者請按下列門牌到來一問便知詳細
Mrs. Campbell Mc Gregor 2435 Filbert St. San Francisco

●**再代告劉儒曾聲明無堂**
本公所有昆仲劉惠字儒曾混名急頓八台山李門村人查其向在羅省埠業偏門現因有事道出金門前曾掛名於合勝堂經民國七年十一月初十繳清堂費脫離堂籍關係並註册於和平會表示登報在案茲爲解疑以厚民生起見故再代聲明使桑梓瞭如澈實所感禱
民國十年七月初四　大埠親義總公所啓

●**湯焯聲明無堂**
啓者貓抓里埠瑞記生意原日係湯思瑞開是歲之春因年老回國休養今爲弟司理生意但弟向持和平主義并無堂界關係即本店各件亦與堂界無涉特此聲明以免誤會此佈
十年八月五號　貓抓里埠瑞記湯焯啓

●**司徒龍耀聲明無堂**
弟司徒龍耀開平人美產也向在市板市步埠安昌號經營商業安分守己并無厠身堂界今聞街上訛傳謂弟有某堂份殊令駭人觀聽用特表明衷曲登諸報端使四方君子明辨而熟察之以免指鹿爲馬有厚望焉
民國十年七月初三　弟司徒龍耀啓

●**葉惠泉聲明無堂**
啓者弟葉惠泉香山石岐人氏向在羅省埠萬珍樓傭工前因列名某堂後於民國七年繳清堂費自願退出堂份曾經標紅佈告並在和平會註册茲弟現有要事出大埠一行誠恐各界未及週知今特登報再行表明各梓里幸垂鑒焉此佈
民國十年八月二號　弟葉惠泉謹啓

●**第三次代告陳勝無堂**
本公所有子姪陳勝高要人查其現在大埠二十七號碼頭當揀薯仔工業寄寓於江慎橫街二百四十三號前曾列名於合勝堂經民國七年十二月初十繳清堂費脫退堂籍關係又於民國八年五月初二再向和平會註册登報表示清楚今爲厚生起見特代再三聲明以解杯蛇市虎之惑免使涇渭同流而分澄濁有厚幸焉
民國十年七月初三　大埠篤親總公所啓

●**代白無堂**
本堂子姪梁鵬乃世界日報訪員梁杰之第二子生長美國三藩市向以駛自由車爲業素性善良並無列名堂籍今當堂鬥之際誠恐外間誤會故特代爲表白仰各梓里垂鑒此佈
大埠梁忠孝堂啓

●**代告趙渭登無堂**
啓者本公所兄弟趙渭登名社滋香山黃良都人前曾列名合勝堂經於民國九年十二月廿九日繳清費用退出合勝堂份親到和平總會註册存案一并標紅佈告今當堂界風潮劇烈竊恐市虎杯蛇致生誤會茲特代爲登報表白俾遠近咸知以釋羣疑焉此佈
民國十年八月二日　大埠親義總公所啓

●**黃汝榮聲明無堂**
弟黃汝榮鶴山月橋村人美產也現在山多些埠孖杰街北邊一百二十四號三隆衣館傭工安分營謀向未嘗一履堂界之閾久已盡人皆知今當堂潮奔騰澎湃深恐澄濁難分特綴片言登報以明衷曲使遐邇桑梓共知而免杯蛇市虎之惑幸祈鑑察焉
民國十年六月晦日　弟黃汝榮謹啓

●**譚錦杜聲明無堂**
弟譚錦杜字發球即譚裕雅之子也香山黃梁都斜排村人到美年餘一向在砒李滿埠種花爲業並無厠身堂界今聞街上謠傳謂弟有某某堂份誠恐各梓里未及週知故特聲明以免悞會是所厚望焉
民國十年六月廿九　譚發球啓

●**全美至孝篤親總堂通告**
啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●**美洲三藩市龍岡親義總公所啓事**
公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.
啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路龍岡親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
啓者砵崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期賁臨惠臨助慶是禱
砵崙龍岡親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

●**美洲三藩市李敦宗總公所啓事**
公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資潤轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所衆啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●**大帮唐山藥酒**
鄺廣濟烏脚　夜遊
鄺廣濟蛤蚧　春露
兩儀軒三蛇　龍虎　虎骨酒
各色俱全　價極相宜
遠近各埠　均可寄到
大埠泰源啓
Tai Yuen Co. 740 Jackson St., San Francisco, Cal.

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一一九
甄碩光醫生寓內

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
蘇杭什貨
中華絲髮
西庄小衫

●**戚士天寅煤油公司廣告**
鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火尉六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯㟳䟼煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄺展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄺君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例填册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尙有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯㟳䟼公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開鑿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘鑿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十個月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水

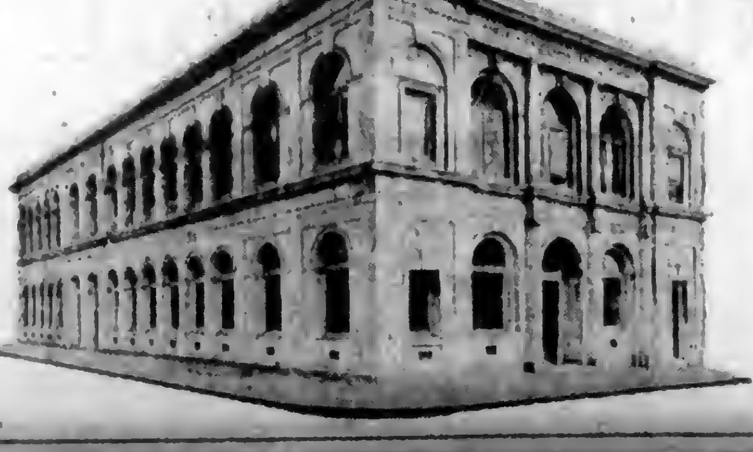
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寫交本公司收均可

六欲取閱詳細章程請到山尾慎街七百七十五號祥和店間鄺展智君卸樂爲詳告

本律師住址
John L. McNab Attorney at law San Francisco, Cal.
祥和號住址
Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號
中華會館律師麥納啓　三中

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與
陳君面議或由函商極表
歡迎

鶯咕路加罅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



(華人代理陳桐)

●**中興有限公司展期截股廣告**
本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事日遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚踔勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉
[illegible]

●**新到大帮貨品發售**
本公司新由渣華辦到大帮
石叻粉及大帮耶油發售價
甚相宜此等石叻粉最合洗
衣館之用仰祈留心惠顧
本公司常有各等生果及新鮮蓪仔葱頭發客取價從廉如僑胞光顧辦運出口或帶往別埠均可代爲從速妥辦
金山大埠永興公司啓
Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F. Cal.

大埠　廣利　金山
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222
本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦中國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號僑履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

●英屬代表注意國際會議

五日倫敦電云、英帝國會議各屬代表、于美總統發起之國際會議、初有所誤會、至今晚各屬代表再行會議時、由外部長權山解釋、始獲明白、因各屬代表初以爲美國邀請協約國會議、先在英京協商、議定太平洋及遠東問題、乃與日本續立盟約、或將英日盟約修改、請美國加入、三國同盟、至今晚外部長權山表明此係各屬代表之誤會、美國實無此意、若先在美京會議、英國可派代表赴會、如美國請英派員會議、英國卽派首相萊佐治、外部長權山爲代表、赴美參議一切、聞日本亦允派代表赴會、但美國不贊成此舉、故決議不先會商、現各屬代表、擬先定一對外政策、乃赴美會議、聞今晚帝國會議時、提議欲公認印人爲籍民、惟南非洲代表反對、故無成議、

●法國答允參與國際會議

五日巴黎電云、法國政府、昨接美外部來文、謂定期今年十一月十一日、在美京開國際會議、討論裁兵及各重要問題、請法國屆時派代表赴會、但未知法國能否如期到會、仰爲答覆、今日法外部已答覆美國、允屆時派代表會議云、

●英法欲美公認墨政府

五日美京電云、英法兩國、現運動美國公認墨國總統奥布李近之政府、回復邦交、因英法在墨國之商務實業利權不少、若美國不公認墨政府、恐多危險、故欲美國早日公認墨國、訪員今日入見外部長曉治、詢以何時乃公認墨政府、曉治答以美國日前提出數條件、要求墨國承認照行、乃允公認其政府、故須候墨國答覆如何乃能定奪云、

●法國亢旱求助于美人

五日巴黎電云、本京一帶、亢旱數月、絕無雨水下降、所有植物、幾盡乾枯、聞美國加省有西人歇味路、能製造雨水、滋潤田園、助長植物、美國委士懇臣省曾請其製雨水一次、灌溉田畝、甘霖渥沛、萬物滋生、大慰農望、本京將來或亦請歇氏到來、製造雨水、爲植物之膏澤、限何時降雨若干、卽給資若干、查其法係用大炮彈、向空中之雲轟擊、爆發未久、卽沛然下雨云、

●活將軍任爲菲島總督

五日美京電云、將軍活氏、奉命往遊菲島、調查菲人程度、能否獨立、今活氏尙留在菲島、從事考查、聞活氏之意、未欲准許菲島獨立、現總統夏定、擬任活氏爲菲島總督、或遲數禮拜、卽將此事提出國會請求同意、活氏原不欲當任此職、但其已在菲島調查多日、熟悉一切、故今願就任、查菲島總督年薪一萬八千元、另公費一萬五千元、

●墨國近事彙誌

五日墨京電云、政府布告、昨日各報所傳內閣總理扳尼、因與總統奥布李近政見不合、擬與閣員全體辭職一事、此乃傳聞失實、殊無根據、又墨京電云、前任總統卡蘭沙之黨人、自卡蘭沙被殺後、恐被新政府拘究、多逃往美國、現總統奥布李近、擬日間下令將該黨人赦免、使彼輩得以歸國云、又的士省曉士頓埠電云、駐本埠墨領事布告、墨總統奥布李近、于八月一日、頒行新例、凡美國自由車、辦往墨國、每元收稅五毛、如佛公司所出之自由車、每架重一千六百五十磅、則收稅二百三十元、

●法人對於政治之冷觀

五日巴黎電云、法國政府、以自一九一四年以來、國民對於國家政治、多持冷靜態度、凡屆選舉時期、多不註册選舉、或註册之後、不投票選舉者、亦所在多有、殊失國民之天職、故議院擬定立新例、凡籍民屆選舉時期、不遵例註册選舉者、由警差拘罰、另勒繳特別稅項、若迭犯此例、則褫奪其籍民權、以爲對待、

●下院議員不贊成加稅

五日美京電云、下院財政股員、于財政部長咩倫所請徵收數項新稅、以爲國費、均不贊成、今並擬減少稅項五百兆元、以輕國民之負担云、

●美潛艇之適用

五日美京電、美國政府、日前調派潛水艇四艘、駛往南美洲秘魯與厄瓜多兩國、聞已平安抵埗、查各潛艇行至中途、曾試練潛下水底半小時久、復行浮起、極爲適用、當時一面潛下水中、一面較妥機具、載沉載浮、操縱如意、又各艇于今年三月告竣、

●李寧因憂成病

五日俄國力架電云、接莫斯科消息、近日盛傳勞農政府首領李寧、已被人暗殺、故數日以來、不見其出入、玆查悉此事不確、因李寧近患病症、在家靜養、故無外出、聞其致病之由、因所行之政策、不特絕無功效、且愈弄愈壞、致令現下全國飢荒、難民徧地、緣此抑鬱不樂、以致成病云、

●謝米諾夫逃出海參威

五日海參威電云、海參威政府布告、俄將軍謝米諾夫、前月到來本處、欲爭攬政權、惟不得逞其志、現不敢居留本處、聞其昨日已私逃出境、其出逃時、乘坐日人之自由車、並有日兵分乘自由車兩架、護送出境云、

●德官不甘革職

五日柏林電云、有帝制派德官某、因不肯矢誓、盡忠共和政府、致被撤職、該官遂向法庭提訴、今日由官判決、謂政府無革除該官之權、並須補給該官被撤除期內之薪俸云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓
（工錢最好求利）

金山 佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港上海 中華國寶銀行
本行正式專人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬元時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元美國時之機會僑胞附股幸勿失之
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行慧初
●代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞知割滙單之利益
近日港滙五十換百而求利週息五六厘將港銀變回金銀不當耶深惜乎此慧初代港滙單如有差委請付交花旗銀行慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
林友居於遠及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無佚本銀行設在士啤寬地街及猛仔街角華人部係慧初曾慧初料理實杭埠寓大埠南京福和公司茶樣號舖店
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華順頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床樓梯桌椅庄表籃地蓆成風扇暖爐窗簾紗布散剪度衞生煲盤各物齊備新張伊始價値格外相宜係胞光順無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號
電話差拿一一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭細及各貨物均皆精選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粤親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意察是荷本號庄泰港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲棧房佈置潔淨光猛等大旅館夜則電燈輝煌而暢通合衞生房間便照四面通氣電燈電話水喉各房裝有水龍樓下爲廣安公司統辦貨品地舖下層卽廣輪公司童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎妥當常便住寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所適從焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂百草接骨生肌膏各種花柳丸散藥並新設醫館志在贈醫 各界留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟群 同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467
各色美酒 茶米油糖
蘇杭雜貨 各款俱全
留聲机器 新出唱碟
如蒙光顧 童叟無欺
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳 藥酒發售

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉麩客井承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若有電信來往仰祈留心是荷新用西人電碼書信均能會意各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P.O. Box 2212 Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味茶糖粉花記生粉石粉蘇杭雜貨磁器各色款唐山各菜種 [illegible]

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圓身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在華盛頓街
全福號在都板街
華昌號在企李街
天和號在都板街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 麗生 天成 泰生 貞祥 天興 麗興 華昌 全福 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入美拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖蔗結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君欲旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
乃路船 八月廿五號開
差拿船 九月廿四號開
南京船 十月廿二號開
中國郵船公司客務部譚喬端啓

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双刀人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話差拿二一四 司事譚瑞鵬啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月至十一號期內附貯本行卽由一號起息其他各月須一月初起息 占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳茂松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
啟者鄙人前淸光緒廿餘載在粵東省會醫館經已多年專在濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄售）諸君惠顧請照開（譚緯棠某丸）寄售處從速定不誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠謹啓

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
留心細看
先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 胃弱頭痛常見暈木
工藝過勞勞神傷形
◉價銀、每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 夫風濕之人始則不以爲意乃見痛症之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾◎每見所患風濕之人常時到治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者◎本堂不然實由治理因無完善本堂醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風濕瘋癱由頭腰腎手足骨節疼痛 風濕上衝頭暈眼刺 痰濕滯中胸骨脹痛 舉手拔痛至手痺麻難於握物者 腿膝痠軟腳麻趾痺筋絡抽痛難於步履 或天時變轉痺痛難當 徐蓆風濕相兼 半身不遂由風濕虛寒氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症不獨舒筋活絡消癰止痛及其（風濕遍）習結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄 單內細詳請試便知
◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F. Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●中波新約將簽字

歐戰以後、波斯政府提議與我國訂約通商、已經我國政府承諾、卽派前駐義公使王廣圻辦理此事、年餘以來、與駐義波斯公使接洽、已經完全妥協、所有約文、卽依前年中波新約爲藍本、並聞日前業將草約原文寄呈外部鑒核、玆以王使改任荷蘭、唐使調駐羅馬、故所有該約進行事宜、近來又改唐使接洽、現下該約既然完全商訂妥協、卽當訂期互換、以便早日實行通商、故日昨顏外長特呈准總統、卽改派唐在復公使爲簽訂中波條約全權代表、並令就近在義京辦理、至簽訂日期、聞已定於日內舉行云、

●徐樹錚之行踪

漢口快函云、日前此間忽發現徐樹錚之踪跡、依伏日租界、不久卽有兩大兵變發生、刻徐氏於倉遽中又乘來陽丸東下、昨據杭州私函云、浙江之杭州會議、徐氏曾派代表列席、則近日徐氏之活動、概云可億料、其於中國局勢上有許多之影響、

●時局將有重大變化

自盧浙督發出豪電後、未幾而有張繼吳景濂之眞電、未幾而有陳樹藩之虞電、互相響應、同時蘇齊閩李亦有一致行動之傾向、一時風靡、有如狂風驟發、不可阻遏、一般觀察、咸謂將來時局恐有一番重大之變化、日昨京中忽有盧督宣告獨立之謠傳、然據深知浙省情形者、則謂盧氏此時或尙不至遽爾出此、惟據某外國新聞消息、則謂浙盧近與廣東政府非常聯絡、最近孫文派有密使與盧接洽、盧氏刻正準備舉事、閩李亦與浙盧秘密暗約、俟浙省一有舉動、閩省亦隨其後、蘇齊督及上海鎭守使何豐林等、亦已聯絡一氣、暗中進行甚烈、對於此次陳樹藩免職、均抱不平、故盧陳通電響應、亦非一朝一夕之故云云、據此以觀、時局之軒然大波、恐將不免矣、

●海軍艦隊附南說之由來

日昨外間喧傳海軍艦隊將有南附之說、玆經調查此說不爲無因、緣日昨藍蔣各司令等接到各艦長官由滬拍來私電一道、內容略謂、去年欠餉均未發淸、所領國庫劵亦無法抵欵、刻又五六閱月、不聞中央有何種辦法、前後計及十月、一文莫名、目下端節在邇、中央如無接濟之法、則各艦惟有自謀存活之道、專此電陳、卽乞迅詢政府、從速示遵等語、外間傳說、卽係由此一電而起、刻下藍蔣諸司令正與政府交涉、政府亦以此事關係重大、頗爲焦灼云、惟又一消息、則謂孫文等允以五十萬元賄通各艦長、令其卽日南附、故各艦始有此等電文到京、究竟詳情如何、容探續報、

●傳聞異詞之南京會議

此次南京會議、實爲時局中大可注意之事、因此外間不免種種揣測、（一）有謂係發動於中央方面者、以齊督與靳總理旗下之某閣員關係密切、某閣員感於本選舉及東西各省意志之不易疏通、遂想一妙法、以友誼的囑令齊督、就近召集開會議、藉此以謀統一東南之意志、而於征粵及選舉問題、均以借此會議爲最後之疏解、此一說也、（二）有謂係發動於五省方面者、此次曹張王三使以太上督軍資格、會議京津、長江下游各省、及閩浙方面、均未加入、因此蘇皖贛閩浙各省均感沒有資格加入京津會議、遂公同決定另行召集會議、謀五省意志之團結、而其主要目的、則在反對巡閱使問題、此又一說也、（三）有謂係發動於齊督方面者、齊氏繼李秀山督蘇、鑒於地理上及歷史的所佔之優勢、久思繼李遺志、恢復李督時所處之地位、執南北之牛耳、最近王占元所抱統一西南之計畫着着失敗、愈足促齊督乘時崛起之決心、故有會議之召集、此又一說也、（四）有謂係發動於盧督方面者、盧浙督主張地方分權之豪電未發出之先、聞已與蘇齊商妥一切、此次齊督召集會議、或係受盧督之意、先由東南五省做起、亦未可知者、又一說也、綜觀以上各種傳說不一、姑並誌之、

●楊增新之裁撤鎭使論

新疆督軍楊增新、近有一長電抵京、主張裁撤各督鎭守使、以爲廢督裁兵之起點、措詞頗中肯要、玆錄原文如下、（上略）昔之雲貴湖廣閩浙各總督、猶今之巡閱使耳、未聞以總督而割據數省也、昔之晉豫山陝各巡撫、猶今之督軍耳、未聞以巡撫而割據一省也、昔之提鎭、猶今之鎭守使耳、未聞以提鎭而割據一方也、今之憂時者、鑒於武人之專權、而倡爲廢督之說、吾以爲督軍可以廢、鎭守使尤可廢也、廢督軍而不廢鎭守使、是頭腦之疾雖除、而四體百骸全身皆痛、誠未見其可也、查鎭守使之性質、與前淸之駐防相似、當國隱有帝制自爲之野心、慮各省之梗其議、故設鎭守使以牽制之、有以鎭守使驅逐督軍取而代之者、有以鎭守使反抗督軍携而貳之者、甚至以鎭守使而把持一方政權財權、人民無可告訴、督軍亦無可如何、是督軍者中央之敵、而鎭守使者又督軍之敵也、督軍寡而鎭守使多、裁督軍難、而裁鎭守使易、今欲納武人於軌物、其必自裁鎭守使始、每裁一方之鎭守使、則一方太平、裁各方之鎭守使、則各方太平、鎭守使與督軍爲黨者裁之、而督軍之黨孤、鎭守使與督軍爲敵者裁之、而督軍之敵去、使全國分爲二十餘國者、督軍是也、使一省分爲數省者、鎭守使是也、欲弭全國之兵禍、莫如裁督軍、欲弭一省之兵禍、莫如裁鎭守使、有統一師之

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟昨日得收先生付來（還少丸）兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足尿確已止施功效于神弟十分多謝先生醫愈之功也玆特付上良十元代弟搭往報館費告白請明西九之好處以倡送返播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言以作君子者患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居新英地省香山黃梁都甲人
趙超常先生 黃燁森啟 民國十年七月一号
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山沙 鹿尾巴 麗參 龜鈴 玉桂 發售
●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海闊病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓
恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以周其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子燦恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
●寄藥郵費美國每毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

藥價還原
啓事
啟戰既閉藥物價貴本行爲特格外消各種丸藥均照原價每元加收服以資補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價恢復舊價有志培補者幸毋交臂失之
丙年餘毒奉掃除
奇生行大藥房先生偉鑒 習者前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅于無形足見貴行妙手
所製良藥大為人所不能并候
旅安
尾矣近有閒暇當草 禾伍福叩頓
民國十年三月廿六號
CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.
花柳扶元搜毒酒每樽兩元
戰必勝每盒兩元
三鞭補腎丸每料廿元 半料十元
奇生行大藥房
通信處 KAYSANG CO. 813 Clay St. San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
玆將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開
東洋汽船會社謹啓

醫話筒差拿六一七號
骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費另
五淋白 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另
三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費另

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝錦颿　八月廿六號到　九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號代理人林盛
話筒差拿六五六

血經年、連綿不絕、事雖不盡同、而其所以鞏固大多數人之生活之一事、則無以異也、吾人惡滿末之無道、推翻專制、建樹共和、其所以揭櫫於衆者曰、將以圖大多數之幸福、則犧牲必不能免也、奈至十年兵燹之害、稅租之苛、生命財產之危險、且百倍於淸末、川湘陝粵之原野半成赤色、而仍橫征暴斂、窮兵黷武、未有已時、此吾人所爲椎心泣血而欲與我父老昆弟姊妹一商榷之也、某等粵人、請以粵論、溯自海禁大開以來、國人所稱殷富之區、非百粵之地乎、今顧何如者、歲入逾二千萬、而庫空如洗、負債逾千萬、而軍無現糧、官產投盡、且及衙署、而教員薪俸動輒欠半年以上、是非吾粵有巨大之設施而至於此極也、吾粵不幸而爲黨人策源之地、政權爭奪於斯、國會召集於斯、海軍來航於斯、軍府建設於斯、以一省有限之財力、而數倍其負担、不民窮財盡不可得也、吾人少時、親戚宗族半多中人之產、今殆不能自存、死者且流而爲盜、縱覽村落、十室九空、慘目傷心、古所未有、而孫陳之徒、且日以用兵爲事、淫役旣興、農夫失耕、商工輟業、而聚斂之臣、復按戶搜括、民有哀訴者、輒厲聲應曰、將以拯桂人於水火也、嗟乎嗟乎、我三千萬同胞、方自救不暇、而曰拯鄰人於水火之中、是非吾儕小人之所能索解者也、夫桂粵之爭、非如種族之爭、政體之爭、階級之爭、實關乎全體之生活也、黨人以地盤之爭、直欲犧牲我三千萬同胞而弗恤、是可同日語乎、昔李寧返俄之日、且宣傳戰敗主義於俄軍、而俄遂得早免戰爭之慘、彼日日宣傳李寧主義於孫陳、反以私黨一二人之野心、使我三千萬同胞、行者暴骸骨於野、居者呻吟於重賦之下、是孫陳固無愛於粵人、而我粵人又不早自爲計、兵連禍結、水益深、火益烈、竊恐五嶺以南、欲不陸沉不可得也、竊惟北廷之所以討粵者、非討粵人、討孫陳也、桂陸之所以攻粵者、非攻粵人、攻孫陳也、是孫陳留粵則粵危、孫陳去粵則粵安、爲吾粵計、莫如自逐孫陳、而舉粵人之有德望者以治粵、如此則北廷既無討粵之理由、桂陸亦無攻粵之必要、桂粵言和、與民休息、然後徐圖自治之法、去二人以安全粵、是眞所謂最大多數之大幸福也、我父老昆弟姊妹其盍起圖之、廣東公民何一謂等百六十人同叩、

●孫文又欲借外債

據香港十五日電訊云、孫文近以北京方面因曹張王三使會議結果、得成立大小借欵數宗、而近日西南形勢將有大變化、亟須大批金錢、俾資暢所欲爲、當於元日分電駐在歐美各國之民黨分子、要求各國政府再不得貸與北京政府欵項、幷要求承認軍府、同時並電其駐日代表、要求借欵、而以粵省路礦抵押云、

●省城與肇慶電已通

陳烱明與肇慶行營軍用電話敷設完竣、聞二十日下午十二時已通電、

●兵站採購大帮煤油

▲孫陳居心狠毒

頃孫陳軍兵站總監鍾秀南、奉彼軍總部命令、着卽採購煤油五百箱、刻日運赴東西兩江、以供軍用等語、鍾秀南遵卽派遣委員前往同興街購買煤油五百箱、昨已點交某某兩差、遣艦分載煤油運赴前敵、據某君(兵站委員)云、此種煤油、係預備戰敗時放火燒燬村塲、焚殺民居、以爲困敵之用、使敵人侵略得土地亦無所利用云、若然、則東西兩江將盡成焦土矣、

●朱卓文又來索餉

航空局長朱卓文、奉伊總司令部令、飭將飛機三架開赴肇慶、兩架開赴北海、以供軍用、聞朱已將日前跌傷之飛機加工趕速修理、內中有一架已受傷過重、業作廢置、現祇得四架、昨朱往謁陳烱明、請餉出發、幷謂不淸發欠餉、則各機師均不願赴前敵、聞陳烱明已允爲設法云、

●裁撤市廳各局副局長

省長公署近以市政廳所轄各局、向設正副局長、現力求整頓以節糜費起見、特將各副局長裁撤、惟公安局事務紛繁、准設副局長仍舊留任、至各長員薪水、亦除公安局外、其餘七十元以上者、九成支發、一百元以上者、八成支發、頃已分電各該局一體遵照矣、

各屬近聞

▲土豪氣燄　南海西樵附近丹灶鄉之沙塘角村、土豪梁帶平日包庇小竊、收買賊賍、私開烟賭、私鑄銀毫、無惡不作、久爲鄉人所厭惡、近更用其金錢魔力、運動一粵軍稽查員、并與同仁局陳游兩局長交結以爲作惡之護符、該鄉向祀龍母、五月初八、藉名賀誕演戲開賭、在戲塲轟傷附近莘涌鄉陸姓一人、現已因傷斃命、各情已紀前報、聞莘涌鄉與之大開交涉、梁帶不獨不允補卹、且用大言恐嚇、謂不日翻台演戲、如有不服、儘可屆時到塲騷擾等語、查梁帶確已定戲、實五月內翻台云、若梁帶者可謂氣燄熏天、目無法紀者矣、

▲預防沙棍　江門護沙統領周演明、昨日發出布告、略謂聞近有沙棍、藉口自衞私設機關、舉動招搖、難保非受人運動、現在戒嚴時期、豈容有此、特行布告、無論軍民人等、如遇有此等歹人、許卽扭解到部懲辦云、

▲豈容攙奪　江門東北局、原有澳門渡額、往來江澳、現批與區某開設大成渡、每年租金四千元、近有李某、在財政廳繳餉、增開滋南渡一艘、大成渡請局紳轉咨警廳、干預停擺、五月十四日、楊知事偕同該局各紳、由新江兵輪晉省力爭、以免攙奪云、

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]
○○補腎金丹　名不虛傳
[illegible]
○○　兩擅其妙
[illegible]
○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]
○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]
○○身弱　藥良效速
[illegible]
○○身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

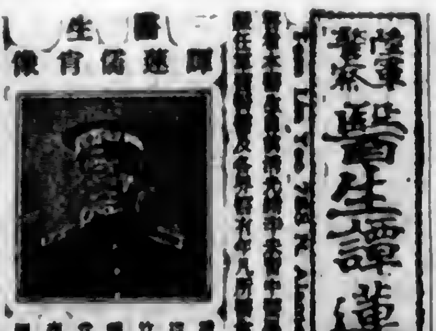
發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑寶銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通 中文 西文 各一冊一元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纉銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫　漢譯西班牙文文法銀三元
呂華英三國會話銀二元　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
汪精衛文集銀八毛　最新金山歌集聯集合刻銀一元
彩印新甯地圖(已裱)一元　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散



[illegible]

[illegible]

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專售四仙中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克已
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委昔
三藩市分行在加鋪寬尼街三百零一號立抜大來樓
一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張郁雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張郁雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜誌

建築上海架空鐵路之計畫

字林報云、有一僑居上海之西人、研究上海交通力謀有以改良之者、回國後、乃提出一意見書、主張在上海速架空鐵路、該西人卽著名工程師包爾君、彼擬定架空鐵路之計畫、以爲上海實有資本與地土、可以造成、上海之土雖鬆、路基可用水泥鋼骨之架、以免如紐約架空鐵路之用木架、致終日車聲隆隆、今上海欲造架空鐵路、全需水泥鋼骨、格式務求美雅、一切工程、必以減少車聲爲要、最好能較電車之聲又輕、架空鐵路上行電力火車、第一段能分數處同時工作、則一年內可成、電力由工部局供給、每年電氣處可收五十萬兩、或者自行設廠生電亦可、茲將包比計畫大略列左、架空鐵路之軌道與架、全以水泥鋼骨造成、其高度逐漸斜下、直至與滬寗鐵路線平、庶幾架空火車、行至北站、可借用滬寗路自極司非而站至支路交界處、再架空鐵路之支線一段、可至杭滬之上海南站、軌道之斜度、自上海城界起、卽逐漸低下、務與杭滬線平、全路用電爲機之動力、路上所行之列車、每次可乘客至少五百人、自黃浦灘爲起點、至西區或東區祇數分鐘、路線分(裏圈線)自黃浦灘起經愛多亞路、西藏路、北西藏路、滬寗北站、靶子塲、虹口河、蘇州河、而繞回至黃浦灘爲一圈、(外圈線)自黃浦灘起、經極司非而站、與滬寗北站而回至黃浦灘支線、一至滬杭南站、一至提籃橋、滙山碼頭、如此之路線、雖取道黃浦灘、並不損及公園、沿道所造之路架、全係水泥形式、必雅緻、人行其下、可免日晒、上海如有此架空鐵路、可免車輛之擁擠、既能往來載客、又可輸送各工廠之出品與原料、造鐵費用與開放現有之路、並不爲多、反可增加運輸之能力、因一路加寬十尺、實不能使運輸加速、架空鐵路則能之、且該鐵路之計劃、與現有之運輸、設備無礙、所經之地、大半爲官產或鐵路道、祇有數處需利用私人之產耳、(未完)

雜俎

鬥魚之戲

▲出於安南暹羅

中華有鬬雞鬬蟋蟀之風、班人則鬬牛、英人則鬬馬、羅馬人則鬬奴僕、以觀其勝負、是皆輕儇之習、君子所不取也、不料更有鬬魚之戲、可於山海齊諧之外、別著奇談、卽如安南暹羅等處、有一種魚、長不過二寸、土人擇魚之健者、養於玻璃瓶中、納小蟲水草於內、瓶外障以紙、臨鬬之時、置二瓶於高處、去紙及草、每瓶納一魚、乃二魚隔壁相望、怒目瞻視、躍躍欲試、有迫不及待之勢、迨將二魚同置一瓶、則上下浮沉、鼓翅鏟尾、撲掉交加、既而一魚敗北而逃、則不逃者得彩、夫卑樂而浮、作狐巴之知已、報更無誤、助若杜之讀書、戴之古籍、足資談佐、若鬬魚之戲、則更別開生面者矣、

俄國之浴車

▲每兵士二千日可浴一次

俄國新造有火車二十輛、內裝浴缸、專供兵士浴身之用、每車有浴房二十間、每日可浴兵士二千人、然以現下四百萬之俄軍均派之、則每人每二千日、僅可在此車內浴身一次矣、

諧著

好嫖者言

（綫成）

俗有好嫖者、善狎妓、每和酒不倦、戒之漠然、精疲而神乏、觀其面、瘠若人腊、予怪而問之曰、若所愛是道者、將以量明珠、築金屋、藏嬌姬乎、將借酒以澆壘塊乎、甚矣哉、自棄也、嫖者哂曰、吾樂是有年矣、吾生賴是以解吾憂、吾安之、友樂之、未聞有言、而獨不足子所乎、世之自棄者不寡矣、而獨我也乎、吾子未之思也、今夫握政符、坐堂皇者、巍巍乎文吏之首也、果能絕章臺之跡耶、佩勳章、被軍服者、赫赫乎干城之選也、果能無冶遊之癖耶、國危而不知扶、財竭而不知省、匪亂而不知弭、民苦而不知恤、手揮千金而不知痛、觀其臨議會、發政見、好大言而無愧色者、孰不口口乎國家、聲聲乎公僕也、又安往而不道學其面、游蕩其行也哉、予期期無以難、退而察其言、類滑稽生警世之文、豈其憤世嫉俗者耶、而託於嫖以譏耶、

新聞屑

梟賊首示衆

▲所以寒匪膽

泗陽縣衆興鎮、近因二麥登塲、土匪蠢起、專以扛財神、(謂架人)抱肉蛋、(謂刦富家孩提)爲索銀錢之計、以故日來該處人民、均紛紛遷往泗陽城內暫住、以避其暴虐、前日馬鎮守使親率軍隊往剿、傷斃土匪百餘人、擒獲匪首二名、就地正法後、幷將首級懸掛淮陰北城下、示衆三日、以寒匪膽云、

詞林

庚君普侯約同袁君樹五吳君子瑜吳君石生張君愚若趙君友琴陳君吉抑遊金殿歸訪庚園並往雲山仙園觀劇（續）（道傳）

前宋黔國後平西、禮佛看花策馬蹄、沐聖野園烟漠漠、至東花落鷓鴣啼、

陳侯小閣坐烟霞、護法開山撫碣文、今日武夫誰講道、瓣香合供故將軍、(陳用賓巡撫初建此殿者今有像祀)

占得名山羨羽流、松風泉石供淸修、千章杉柏田千畝、高臥猶勝萬戶侯、(未完)

鏡湖藥局

包醫痔瘡
醫士陳贊生
專治花柳痔疔白濁魚口便毒橫痃芝菓毒癬似瘋毒入筋骨腰滕麻痺疔瘡爛脚皮膚血毒面起紅粒各種痕癢一服立愈
寄藥郵費諸君自備
Kong Wu Co. P.O. Box 2228 571 California St. San Francisco California, U.S.A.

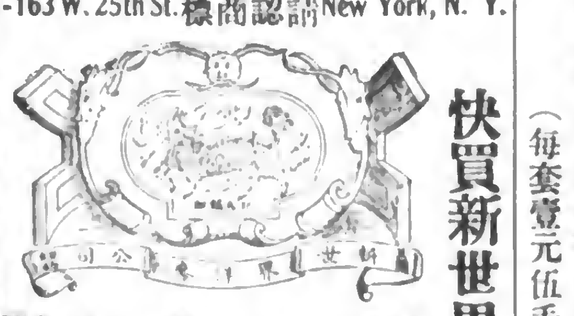
意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售
（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號剪出付來）
正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅一元五毛
品妙海狸香　每對價銀十元
正臭鼠膽　每個二毫五仙
正熊胆常便　價甚相宜
惠函寄緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLT'S
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刋有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司 Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四冊飲冰室叢著十六元
習新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　芸蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五　身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元　双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五　鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五　情之業一元六
洋庄戊種辭源銀六元五　雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫　蝶探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三　五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五　至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五　情之業一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛　和尙大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五　財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五　種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫　中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五　求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正　串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五　落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五　黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

美國大埠 乾坤葯房 電話六四三
Yin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包医
女医静梅氏
医生良否祇　問実敢包医　否本医九瘡　科[illegible]爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話先打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比　雲尼梳辣　厄瓜多
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街賀事堂

兵者、可以爲師長、有統一旅之兵者、可以爲旅長、皆各負訓練保衛之責、而不得干涉地方行政之事、鎮守使既裁、而後督軍得而裁也、督軍既裁而後巡閱使可得而裁也、休兵息民、其在斯乎、（下略）

●征蒙軍將出發

▲滂江猶在危急中

蒙匪日益南犯、滂北烏什克齊拉地方、近又發現大股匪蹤、當經援庫司令部派隊迎擊、正在激戰之中、乃近據滂江急報、有近日二連汗迤北遠里岡、附近一帶、俄蒙匪陸續增加、向前移動、同時西烏珠旗克什克騰旗速僧居等處、均有匪黨竄擾、查庫匪兩月以來、蟄伏不出、此次突然南犯、三路并舉、用計巧毒、期在必逞等語、又聞鄒芬電致中央、亦謂現據駐三音卜拉克第三支隊駐八音卜拉克第四支隊飛報、蒙匪雖防地僅數十里、除抽調騎兵兩營馳往救援外、查三音卜拉克距滂江、僅二百里三音卜拉克距滂江北三百里、滂江異常吃緊、已特別加意戒嚴云、

至於征蒙軍出發一節、據奉天消息、首先開拔者爲第二十八師、軍事會議後、該師卽下動員令、預備一切、刻已定於二十八日全部出發、經由該師長官、傳知各旅團營知照、其繼第二十八師動員出發者、有暫編騎兵第一旅、於二十三日下午傳下動員令、隨同二十八師一齊出發、至來奉會議之二十八師師長汲金純、及五十五五十六兩旅長、已於二十三日返原防待命、其二十八師開動後所遺之防務、張使已調駐新民之第四旅前往接替矣、

張作霖以奉軍出發討庫、地理未諳熟語、必須招募蒙人爲偵探、現聞已飭蒙事顧問海寶珍擔任招募蒙古偵探某隊、每隊十人、以作嚮導云、

●新寧鐵路股份有限公司 佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府居時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請居時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

●軒利律師廣告
部人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

廣東新聞

●粵桂戰事之桂訊（續）

（三）懷集賀縣富川方面、此方面以沈鴻英賓克昭劉炳宇所部二萬餘人、由懷集四仔城、賀縣雷頭山蓮花嶺、於本月十三日襲取粵省之廣寧連山乳源四會等處、桂軍於十四日因粵軍不備、遂由沈鴻英所部佔領廣寧連山兩處、二十日粵軍許崇智、令其前敵司令謝文炳張國楨兩人、一向廣寧反攻、一向連山作戰、彼此對敵、桂軍軍械精良、（桂軍中以沈氏之軍械爲充足係由粵運回者）粵軍竟無術可施、鏖戰兩日、粵軍特組織敢死隊六十人、衝至桂軍中路、桂軍稍退、嗣又恢復原狀、粵軍又加派張國楨所部助戰、桂軍氣餒、乃稍退却、然廣寧方面、現猶爲桂軍所佔、當桂軍由連山進攻乳源時、受粵軍邀擊、中路被截、有兵兩團、全數爲粵所虜、故桂軍現雖據有連山、但不能再向別處發展云、（四）梧州方面、此方面軍隊、由陳炳焜韋榮昌親自統率、爲桂軍攻粵之第四路、本月十六日、陳韋兩人、令韓彩鳳陸雲高劉炳權劉震寰等率所部九千餘人、更有榮字軍四千餘人、由鷄籠洲、界首、大燕山、嶺田等處、合攻粵境、十九日曾攻入粵境一百餘里、泊及封川、鬱南等處、粵軍大憤、二十一日、粵軍司令陳炯明親至肇慶督戰、令魏邦平及葉舉所部一萬四千餘人爲前鋒、分爲三大支隊、一由封川沿途反攻、二由大州賀江直進、三由鬱南衝入、沿河方面、爲葉舉所部與韓彩鳳所部對敵、血戰二日、彼進此退、此進彼退、均不甚遠、粵軍乃於二十三日、又調第一師第二兩師加入戰線、並用海艦寶璧江大等同時進攻、桂軍又加入韋部助戰、彼此均用大炮射擊、欲用掩護步隊、戰有十數小時、粵軍飛機第一隊張惠良、用炸彈擲下桂軍陣地、桂軍力不支、遂退却一百餘里、粵軍乘勝進逼梧州、飛機於廿三日、又飛至梧城、擲下炸彈十二枚、一彈落下高石、死居民二十餘人、一彈炸軍械局不中、墮入關冕鈞住宅、全家被火、桂軍因粵軍飛機炸彈猛烈、現已秩序大亂、惟梧州之大火山、白雲山扣仔涌口各砲台、建築極固、山下滿佈地雷、粵軍攻入、必不容易措手、若川旁擊方法、或可收效果也、至鬱南方面、聞粵軍已佔領大燕山、統觀上列各方面之桂軍戰況、高雷欽廉兩方面、稍爲勝利、若蒼梧一區、現已受粵軍所迫、梧州爲桂軍集中之地、又爲桂省咽喉、倘爲粵軍所得、大勢必去、桂軍誠岌岌可危哉、（完）

●廣東公民之宣言

人生天地間、無古今東西男女老幼君子野人、其好生之本能一也、自有人類歷史以來、種族之爭、政體之爭、階級之爭、流

蔡元春應驗丸散廣告
[illegible]

紹昌行秘製膏丹丸散　瓜清先生經驗內外方脈
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通竅飛燕散（出自西域名驗京津）　每樽銀五元
參茸武溪四轍大補丸每盒六元
參茸魚膠二轍成嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏舞折腰丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
[illegible]

紹昌行 SHUE CHONG HONG 929 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
再造吾身　三生有幸
每一樽二元　每六樽九元五　郵費另加　每樽上加銀二毛五
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
古今著名英雄羅馬武夫千鈞臂力販此藥能銅筋鐵骨氣血雙補更治風濕培元壯骨[illegible]身寒脚痺腰膝神經衰弱大有殊益病後調理開胃進食老少咸宜滋補潤澤分傳百病功效唯一
定價　每打二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每樽二毛五　發客大單格外克己
英雄大力汁久已著名於世由自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫莫不爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲天且能消除百病名實相符著也本行素持衛華救國主義所以不惜勞悴踏破鐵鞋迴本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁豪四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使尊事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
分售處新來 Sun Loy & Co. 922 Grant Ave. S. F. Cal.
分售處安生 On Sang & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

強種自來精
定價　每一樽銀二元五毛　每一打銀廿六大元　（郵費另加）　發客另議
參茸三鞭補腎丸
鉛鹿二仙固真本丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳壁惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 922 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每四元　全料十六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○米函恭錄
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油（英勇強悍 妙不可言）每樽弍元

生源號廣告 Sang Yuen & Co.
[illegible]

興利中西藥局
本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒一切毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人白帶等症及內外各症凡染所列各症者請到本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新舊各症均可[illegible]日至十日全愈無論中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚反筋聖藥　凍痛軟痺　萬應少力難行丸　每料抗　半料統　小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛等痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛腰軟弱良于行目視昏花大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安萬有[illegible]之症而難于以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啓
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Monday - August 8 1921, Vol. XXX No. 154
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾年第壹百五拾四號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
孔子二千四百七十二年
中華民國十年八月八號（禮拜一）（夏歷歲次辛酉七月初六日）
本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或保郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算續拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二二六

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

夏歷八月二十七日聖誕

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝

又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

輿論

旅京粵人請討伐孫陳呈文（續）

（一）提倡過激以流毒社會也夫均產之說歐洲學者倡之已數十年後因反對者多卒難實現俄國試而行之卽分崩離析不可收拾矣各國政府禁之惟恐不嚴而於吾國情形尤屬不合孫陳獨提倡而獎勵之無論工設工黨商設商黨卽至男僕女傭亦莫不有黨表面雖樹過激之旗其實一物不知惟知淫亂而已然究孫陳獎勵之因豈眞有愛於工商耶醉心於過激耶無亦假此新奇之說如請願提取關餘請願攻桂請願舉僞總統皆嗾使彼輩爲之然請願朝舉敲剝夕至工商各業抽捐日重孫陳曷曾發慈悲而體恤之也因一己之私置國家人民於不顧凡有血氣無不切齒者也其罪五

（二）派兵援桂思逞吞併也粵桂本屬一家向有偏災莫不互相救恤豈容仇視自啓鬩牆孫陳迭發重兵以窺桂邊實欲行遠交近攻之計孤人遊閩贛各省以自治爲名冀擁彼爲聯省政府首領以抵抗中央更包藏禍心急圖蠶食鄰封以安插其徒黨得寸進尺勢所必然天下安有寧日干戈相尋生民塗炭其罪六

（一）濫發債幣擾亂金融也八釐公債爲前省長所發人民節衣縮食勉力所認購者孫陳竟取消之又發五百萬善後公債按縣認派舊債無效加担新債粵民之困苦可想而知又中央紙幣發行者惟政府所轄之中國銀行收存者厥惟商民乃孫陳禁用中央紙幣以省銀行之紙幣代之明雖兌現暗則極端限制粵民蒙重大之損失又鼓鑄低銀由某包辦借款百萬元以造幣廠爲交換品以鼓鑄六個月爲限不問成色高低商民之受害更何如也僞幣充斥貽害無窮其罪七

（二）擅封民產逼勒商民也孫陳搜括之法甚多其查封者多指逆產肆其鉤連如擅封菜塘街民地千餘井卽其一證也西關仁濟坊第六號第十號原係八旗官產年前經蘇某買受亦硬指爲逆產封之又勒令鹽舖交預餉百萬指定各鹽舖每家認担三萬三千元一違抝卽停止其運銷此等强借保戰勝國對於敵人之所爲不謂粵人治粵旗幟之下竟有此無理手段以待粵人也他如城門捐船艇牌照捐經紀捐醬姬捐驗妓捐毫絲忽無日不收卑鄙齷齪無所不剝借民生者卽使民無以爲生者也其罪八

此外如兵匪無別縱匪殃民封禁報館摧殘輿論等罪尤不一而足禍國亂粵倒行逆施慶父不除魯難未已盧彪等爲大局計爲桑梓計義憤填膺未忍安於緘默伏乞大總統總理主持英斷迅發討罪之師俾殲醜類而維綱紀登粵民於袵席奠國家於苞桑胥於是乎賴焉相應據實臚陳不勝迫切待命之至謹呈大總統總理台前（完）

本館專電

○六號下午香港訪員專電

靖粵軍司令顏作彪添兵數千與孫系粵軍統領黃明堂戰於英濟黃明堂所部完全潰敗已不能成軍

○七號上午香港訪員專電

粵省各縣選舉縣長現所知得最多票數者在新會爲莫俊偉在開平爲鄧心白在南海爲郭文發在鶴山爲李一鶚在花縣爲崔維岳

○台山及赤溪兩縣地方發現猛虎十隻殘害四十餘人

○同日下午香港訪員專電

三號粵軍入南甯

○卅一號粵軍復佔領廉州

顏作彪往援無效現退守於

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. Box 2278
正永利威五加皮葯酒
五加皮酒價格相宜　遠近埠頭均能代寄　大埠批發尤爲克己　請祈惠顧勿失良機
金山大埠謙生祥發行
中西各貨揀選精美　出口接办一莫不備　港羊依兩快捷無比　倘荷垂青歡迎加意

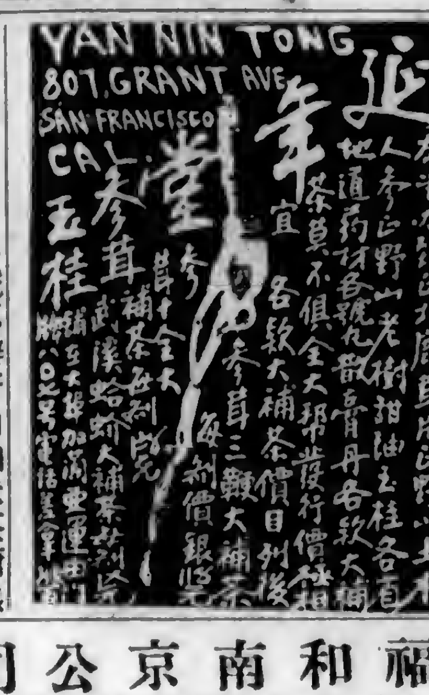
贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

金山 廣益 KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P.O. Box 2477 Cal.
中秋月餅　各色餅食　龍鳳礼餅　蘇杭什貨　山貨竹器　油米茶糖　京果海味
大埠 各款糖果 一概俱全

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
斬蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意


YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
本堂專辦[illegible]北鹿茸片野山土木人參野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補茶無不俱全大帮批發行價[illegible]宜
各款大補茶價目列後
參茸三鞭大補茶每劑價銀[illegible]
參茸玉桂[illegible]

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全叢接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二二四六
司事人雷迪傳廖顯扳敬

金山正埠 共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
茲將麵品價目列下

上等共和麵	每百磅十五元
中等共和麵	每百磅拾三元
三等共和麵	每百磅十一元
爽滑靚窩麵	每百磅十二元
特別粗身麵	每百磅十二元
磅庄盒共和麵	
磅庄盒窩麵	每百磅十二元
半磅庄壽包 各款通心桂花粉	每百磅十六元
紙盒庄通心粉	每打一元 每百磅十元

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德烱	五百元
胡華奭	五百元
司徒文烱	五百元
陳崇泮	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鑾奕	一百元
林舉佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀堺	一百元
林濬泮	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余釗	一百元
林舉洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鑑	一百元
林立禮	一百元
楊奕滿	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃曾業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	二百元
李世森	一百元
林德啓	二百元
陳能富	二百元
陳緝椿	一百元
黃文運	一百元
趙煒彬	一百元
李逢均	一百元
趙焯璇	一百元
司徒鴻緒	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經扳	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	二百元
余栢晃	二百元
朱箕式	一百元
林舉章	一百元
林善旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
周桂香	三百元
黃明堂	二百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	二百元
趙仲牛	一百元
敖克明	二百元
趙烱疊	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時治	一百元
林光漢	一百元
趙華社	一百元
陳宗烱	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	二百元
趙光珍	一百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
鍾達翠	三百元
趙英漢	一百元
鍾達爵	三百元
林德泮	二百元
劉維榮	二百元
林能卓	三百元

本公司發收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內孤專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢綯各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯巾搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢 古玩雜貨 俱全

杏花樓 Hang Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
中秋月餅 龍鳳禮餅
飽捲餅食　專辦山瑞　生魚黃鱔　貨眞價實
接辦禮物　茶樓酒席　各款名茶　蜜餞糖菓
杏花大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

徐世昌關于商務之大文告

七日舍三文拿西報登載、接波士頓新聞局訊息、中國總統徐世昌、發出大文告一通、關于中國商務事宜、據稱中美兩國、同爲共和國、地位政體、均屬相同、而美國自開通巴拿馬河之後、東西商務、尤易溝通、歐洲兵燹地方、雖屬不少、惟將來恢復舊觀、于美國材料貨品、必鮮購用、故美貨須向中國貿易、方有鉅利可圖、美國對于中國、常言保持開放門戶領土完全主義、職此之故、

中國自片煙之役、爲英兵所戰敗、英人即佔踞香港、闢爲亞洲最握要之商埠、且強令我國以特別利權、給與英籍民、又英人經營亞洲商務、不遺餘力、先運動佛國、繼運動日本、堵截俄人侵入東亞要地、而威海衛與九龍方面、則竭力擴充地盤、俾英商務在亞洲一帶、鞏固其基礎、然中俄兩國、毘連之地界、均約有數千里、彼此友誼素篤、近雖暫未復敦邦交、將來恢復和平、亦自不難、因華貨向俄國銷售者極夥、又俄德二國、欲保東亞之利權、亦要締結盟約 乃能達其目的、 （未完）

美使出席聯盟會

六日倫敦電云、駐英國美使夏啡、奉本國政府之命、今早由本京啓程、前赴巴黎、于下禮拜一日、列席聯盟會、旁聽所議各事云、

古巴求美借債

七日美京電云、古巴財政部長基蝉技、偕隨員數名、由古巴到來本京、擬于明日入謁外部長晚治、請求美政府借欵、因今古巴財政缺乏、工商事業、不能發展、故求美借債、願以古巴之出口糖稅爲抵押品云、

本埠新聞

輪船沉沒之凶耗

美船亞蝉市架號、由砵崙前來本埠、昨禮拜六晚九點鐘行至本省北部夭力架海面、時值濃霧蔽空、咫尺莫辨、一時誤認航線、致觸暗礁、船底破爛、即發無線電求救、迨閱半點鐘、該船擺脫、隨即沉沒、當時船上各人、驚惶失色、紛紛轉下小艇、或躍下于海、以待救援、適有輪船晏約士號、駛經該處附近、得接電音、即駛赴援救、計救回一百六十六人、內搭客九十六名、船上職員工人七十名、另撈回溺斃者十七名、尚有四十八人、不知下落、料同罹于難、船主苛比、當時指揮工人援救搭客、不允轉下小艇、亦罹于難、幸救回諸人、昨日已由火車運回本埠云、

●中華會館註冊結束　本埠中華會館、因加省徵收外僑年稅例、特派員在會館內舉行註冊、查我僑胞向中華會館註冊者、計至七月卅一晚止、共三千六百零二人云、

又加省施行新例、凡外人均須註冊、及納年稅十元、現註冊之期已滿、計本埠外人註冊者二萬零三百四十九名、共有四十七國人、其中最多者乃意人、計六千三百廿九名、華人次之、四千一百零四人、日人又次之、二千五百零四名、德人二千零五十九名、至少者乃阿佛干國人、僅得一名、

●請辦輾斃命案之公函　中華會館通事致麥訥律師函云、聞棉尼梳打省勝普路埠有華人梅捷迺、被西人自由車輾傷殞命、管車人已被差逮捕、華人向來被自由車輾傷或斃命案、鮮有証人到庭質証、故多失敗、中華會館此次欲得公平之待遇、故請貴律師設法辦理此案、以期得直、並盼覆音、

●麥訥律師之公函　麥訥律師覆中華會館函云、來函已悉、本埠戲院將開演初生影畫一事、查影畫公司、經允進照前時領事及警察廳各會館主席所獻議、將有碍及中華會館名譽之畫片、實行刪除、至亞畀巴麻省吉士頓埠華人努仲平被匪刼殺一案、現已函請該埠地方官按律辦理云、

●船工毀壞機器宜懲　太平洋郵船公司之船企李與士的號、昨禮拜六日由遠東抵埠、有船上工人三名、均被鐵練鎖手、送官訊辦、因該三人前月受傭于該船、由本埠前往遠東、及由檀山啓程兩日、潛以砂石置在機器、致令機器損壞、幾不能行駛、累搭客及船上諸人、均受危險、迨沿途修理、得以無恙、事後查悉該三人所爲、即將其拘禁、押回本埠訊辦、

●烟案罰欵　西報云、華人阮耀才、日前被合衆國衙差拘逮、並在其寓房之槓箱、搜獲片煙甚多、指爲私藏毒藥、有干例禁、昨禮拜六日、在衙審訊、該華人自認有罪、官判罰銀一百元、伊又謂此煙乃其叔父之物、不過叔姪仝寓一房、故自行承認、免至牽累其叔云、

●乃路船改期　中國郵船公司之乃路船、原定期八月十七號、由本埠開行往香港、惟因該船在香港船廠、安置新爐十六座、故延遲行期、改至九月三號、乃由本埠開行、

各埠新聞

日人預備訴駁年稅

六日屋崙電云、日人抗繳年稅之事、經被差拘逮一日人、將來在合衆衙試行審判、是否與美憲法相合、本處公家律師、是日接加省公家律師委氏來文、據稱俟至審訊此案時、伊擬親行到庭研質、該日人則訴明年稅之例、與美日條約、大相違背、因約內聲明美以最惠國看待日僑、所收日人之特別稅、不得多于美國籍民稅項、又美國應視條約較重于律例、惟據本埠收稅員企李稱、此例若果實行、本埠多收稅餉十五萬元云、

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貴參丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧願外計者請賜顧久交

正永利成　五加皮藥酒發行　本堂辦到　價甚相宜請速來購勿失良機

金山　裕生堂藥酒發行　大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

參茸田雞鹿鞭藥酒每罇銀元
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀元
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀元
參茸裕生滋補藥酒每罇銀元
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀元
鹿鞭烏雞滋陰藥酒每罇銀元
祈蛇袪風滋藥酒每罇銀元
參茸四鞭鹿鞭丸每罇銀元
參茸大海狗鞭丸每罇銀元
強種補腦壯陽丸每罇銀元
華人寶利魚肝油每罇銀元
參茸四鞭鹿鞭大補茶每帖

各酒一切照唐山莊口每箱一打半
每罇十五両莊
各埠貴客如欲代理利權額外優異
上海五洲藥房
裕生堂總代理　人造自來血
大每打廿元　每罇二元
小每打十元　每罇一元
發行另議
司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.

金山　大生堂
茸燕滋補藥酒
本堂自製
四瓶

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立實其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學尚存約畧但拘守舊法弗肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也豈我國商人果不能集大資本具大魄力振興國貨以圖實業之發展乎溯本公司同人等於三年前已有鑒於此而又痛利權之外溢故於民國五年組織製麵廠於滬上其時資本僅爲[illegible]員以私家公司在港政府註册差幸開辦而出麵品不二年而風行中外歐美諸國南洋群島爭相購買惟以一區之廠求過於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年加股本至二拾萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模部署頗有可觀雖其時購地建築定置機器備以時日始底於成大好生涯却被建築工程耗去時光不少然其貨物之暢銷仍大有一日千里之勢迨至年終[illegible]溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會[illegible]材於人其機械[illegible]於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗即本公司約計每年自用麵粉當在弍拾餘萬包之數[illegible]乏原料之處無受制於人[illegible]價格之害[illegible]製麵[illegible]機製麵粉[illegible]人[illegible]國貨之暢銷將來加製麵包餅乾利益更[illegible]最廣日中所出之粉[illegible]可挽漏卮[illegible]我國民生計不無少補惟冀國貨[illegible]大雅名流[illegible]股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一律代理消流貨物并銀両亦易於信託
（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票并舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給讓股證書註入股東名部始生效力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金派以獎其勞凡倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則奉酌倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條則由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止業總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十一元二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見矇由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇入瞳即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸并同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用顛見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱勞熱之時其患即起喘促擴展氣上冲扯氣頻頻幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好矣數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者請付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等跌打藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛　（鄭貴自製）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日捧吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即楪立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋而無此藥水是以早日寄向數罇以爲密日之用茲付來紙幣伍銀五元到日須照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴鴉余肇俊字頓

●砵崙華人被傷斃之詳情　二號砵崙西報云、昨晚六点半鐘、本埠二街九十三號、有華人李龍、被人鎗斃、至八点鐘時、四街近依付律街、又有華人李旺、被人鎗傷、警差聞耗奔至　在該處某菓店、警見一華人、疑係兇手、擬即圍捕、當時有華人黃某、發鎗抵拒、致傷差一足、差亦還鎗、該華人一聞鎗聲、倒仆于地、寂然不動、各人以爲伊已殞命、惟脫衣查驗傷口、絕無痕迹、差喝令起立、該華人驚悸之下、即承認鎗傷李旺、並謂有友人李興與士地付程兩人、由舍路前來協助、故將李某鎗擊、惟查轟擊李旺之後、越點餘鐘久、乃尋獲李龍之屍、李旺亦中三彈、背後兩傷、腰部一傷、現在醫局療治、不知有無性命之虞、

●有意害命案候訊　四號斐士那報登北架啡電云、華人三華、于前七月廿一號在他喃埠鎗擊華人差利黃有、被差拘逮、指爲有意害命案、官定八月十九號上午十点鐘審訊、

又登北架啡電云、華人胡佐楊嘉平二人被控爲有意謀害譚偉一案、今日在本處過堂、官定八月廿三號審訊、

●驅逐日人案提訊　六日摩爹士度電云、有工黨人六名、因日前在度勒埠驅逐日人出境、致被拘案、昨在本埠法庭審訊、雖有日人到堂作証、惟不能認識該六人有無關涉此案、據差供稱該六人被拘後、已自認驅逐日人、現官將此案移上高等衙審辦、

●私運華人入美案兩則　二號羅省西報云、西人扳乞與卑亞二人、日前被關差拘逮、疑爲私帶華人入美、有干例禁、今日在衙審訊、該兩人均認有罪、官判扳乞下獄十一閱月、卑亞下獄六閱月、以示儆戒、

三號羅省西報云、附近本處之巴士典拿埠、昨有關員警見西人四名、以自由車載運華人梁與楊炳鍾銓三名、經過該處、疑其偷關入美、即乘汽車追捕、西人等加速機力飛駛、卒至追獲、一併逮捕、有一西人自認由卡力士哥美墨交界地方、私運若輩入美、擬載出二藩市、遂被行押禁於監、候官審辦、

●小船夜間出現之可疑　二號羅省西報云、本處居民、近日每于夜間、瞥見有小船在港外出現、疑其私運酒醪、或片煙華人等、由此登岸、潛行入美、酒醪則放下海中、隨有人前往撈取、運往別處、關員擬派船駛出港外截查、

●懶案判罪　四號沙加免度報登尾利九電云、本埠警差、日昨在華人餐館、拘拿西婦地咪士、及華人亞李、疑其兩人串同開設妓院、有干例禁、今日在衙審訊、官將西婦作懶案判罪、下獄六閱月、准予暫行釋放、如不在下流社會出現、乃能銷案、華人則判罰銀五百元、或下獄六閱月、以示懲儆、

●數年關案准予釋放　四號羅省西報云、華人黃邦、近年被關差拘逮、指爲無權居美案、惟伊携有合衆國衙某委員釋放之憑據、但該委員已物故四年、關員向疑其憑據係僞造而來、惟該華人自問確有居美之權、今日合衆國衙官遂准予釋放、

●西婦之兇悍　六日付羅利打省探必治電云、本埠郵政局總理西婦卡洛、因虧空公欵三萬二千元、致被逮案、該婦直認不諱、并言與餐館東主米路摩相交日久、所虧空之欵、乃與米氏二人盡情揮霍、前數日自知行將敗露、故與米氏在旅館密商、力勸米氏自認行刼郵局、使儂得免於罪、惟米氏不允、儂遂將其鎗斃云、

●財政部長擬准病人買卑酒　六日美京電云、國會議員、雖曾提議禁止醫生、用卑酒開方、爲病人補藥之用、惟財政部長咩倫謂、伊擬將來定准醫生開方用、卑酒療病、至體質素弱之人、則准其購買卑酒多箱、儲爲滋補之用、

●匪刼日人　六日度勒電云、有日人六名、向在本處附近園圃、操當種植工作、昨日園主將出產物品售賣、所獲之資、該日工等亦占一份、詎至夜間、有蒙面之西匪多名、乘駕自由車、駛至該處、行刼日人、共搜掠現銀數百元、金鏢數枚、呼嘯而逸、當時日人等恐又被白工驅逐、大爲驚悸、不敢反抗云、

●禁婦女吸烟案提議　六日美京電云、尾士失比省下議員寶臣、提議一案、凡婦女在本京公衆地方吸煙者、初次罰銀廿五元、倘有再犯每次罰銀一百元、今日將此案在下院菓股討論、旁聽者有婦女多名、獨有一婦、表示贊成此案、

●漁濕火災　六日舍路電云、接亞蝉市架乾拉埠電稱、列比公司之漁濕、昨被火災、損失物業約值銀三十萬元云、

●擬將木船毀棄　六日美京電云、船政局咨報下院財政股員、謂當戰爭時、政府製造木船多艘、今等於無用、招人投買、亦無人承受、且常要派人看守、耗費不少、故擬將此等木船爆沉云、

●吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察爲荷

弟吳松興啓　中九

●中華鐵器有限公司股東注意

寅啓者本公司現經收到鄭總理焯堂由漢陽針釘廠付來正式股票凡屬股東請即照下西文住址將日前所發之臨時收條付來然後本公司即將正式股票呈上　二

Wing Lung Co. 204-208 First St., Sacramento, Cal.

民國十年八月七號二埠永隆號陳苒芝啓

●代告陳源宗無堂

啓者本公所子姪陳德源字源宗新甯六村秀墩村人氏旅美二十餘年素安本份除列名本公所外並無涉身堂界現在懷興文省洛市比冷埠安昌號司事來往無分畛域近因堂潮四起誠恐各界未及週知而生誤會故特標紅佈告代爲表白此佈　二

民國十年八月七日　篤親公所啓

●華人賣手注意

本公司設在孖杰行江尼咕樓上七百二十九號專發售各等股票此等股票係誠實可靠由美國政府許可准情發賣現宜用華人賣手一名在華埠發賣此等股票工金優給如意者請按下列門牌到來面議可也

架勒公司啓　七

F. N. Clark & Co. 729 Chronicle Bldg. San Francisco

●再代告劉儒晉聲明無堂

本公所有昆仲劉惠字儒晉混名急頓八台山李四村人查其向在羅省埠業偏門現因有事道出金門前曾掛名於合勝堂經民國七年十一月初十繳清堂費脫離堂籍謹係並註册於和平會表示登報在案茲爲解疑以厚民生起見故再代聲明使桑梓瞭如鑑澈實所感禱

民國十年七月初四　大埠親義總公所啓　十

●越麗天看看

啓者弟請越麗天兄速到同春閣有要事面商但不暇到舖祈即由電話通知俾到貴處面叙

同春閣周祥瑞啓　六

●湯焯聲明無堂

啓者貓抓里埠瑞記生意原日係湯思瑞開是歲之春因年老回國休養今爲弟司理生意但弟向持和平主義并無堂界關係即本店各件亦與堂界無涉特此聲明以免誤會此佈

貓抓里埠瑞記湯焯啓　六

●司徒龍耀聲明無堂

弟司徒龍耀開平人美產也向在市板市步埠安昌號經營商業安分守已幷無厠身堂界今聞街上訛傳謂弟有某堂份殊令駭人觀聽用特表明曲登諸報端使四方君子明辨而熟察之以免指鹿爲馬有厚望焉

民國十年七月初三　弟司徒龍耀啓　六

●葉惠泉聲明無堂

啓者弟葉惠泉香山石岐人氏向在羅省埠萬珍樓僱工前因列名某堂後於民國七年繳清堂費自願退出堂份曾經標紅佈告並在和平會註册茲弟現有要事出大埠一行誠恐各界未及週知今特登報再行表明仰各梓里幸垂鑒焉此佈

民國十年八月二號　弟葉惠泉謹啓　九

●代告趙渭登無堂

敬者本公所兄弟趙渭登名社滋香山黃良都人前曾列名合勝堂經於民國九年十二月廿九日繳清費用退出合勝堂份親到和平總會註册存案一并標紅佈告今當堂界風潮劇烈竊恐市虎杯蛇致生誤會茲特代爲登報表白俾遠近咸知以釋羣疑爲此佈

民國十年八月二日　大埠親義總公所啓

●黃汝榮聲明無堂

弟黃汝榮鶴山月橋村人美產也現在山多些埠仔杰街北邊一百二十四號三隆衣館傭工安分營謀向未嘗一履堂界之閾久已盡人皆知今當堂潮奔騰澎湃深恐澄濁難分特綴片言登報以明衷曲使遐邇桑梓共知而免杯蛇市虎之惑幸祈鑑察焉　六

民國十年六月晦日　弟黃汝榮謹啓

●第三次代告陳勝無堂

本公所有子姪陳勝高要人査其現在大埠二十七號碼頭富棟喼仔工業寄寓於江慎横街二百四十三號前曾列名於合勝堂經民國七年十二月初十繳淸堂費脫退堂籍關係又於民國八年五月初二再向和平會註册登報表示淸楚今爲厚生起見特代再三聲明以解杯蛇市虎之惑免使涇渭同流而分澄濁有厚幸焉　九

民國十年七月初三　大埠篤親總公所啓

●聲明承受

啓者山多些埠九記昌利豬肉雜貨店各東志切旋唐曾於七月初一將九記昌利全盤生意架生什物等項與順利堂承受嗣後歷七月初一日以前各號富客欠到九記昌利數目未淸者仰早日惠交如九記昌利有欠到各號未淸者亦請早日到來安收如過初十之期限作爲自誤嗣後不干舊手人之事先此聲明以免後論

十年七月初四日　九記昌利劉厚張樹啓　十

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數淸繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼

舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞冗惠臨助慶是禱

鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓　中六

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啓

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

廣珍　正埠

QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨
中華絲髮
蘇杭什貨
西庄小衫

●戚士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯辨跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益
五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僥倖賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯辨跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後

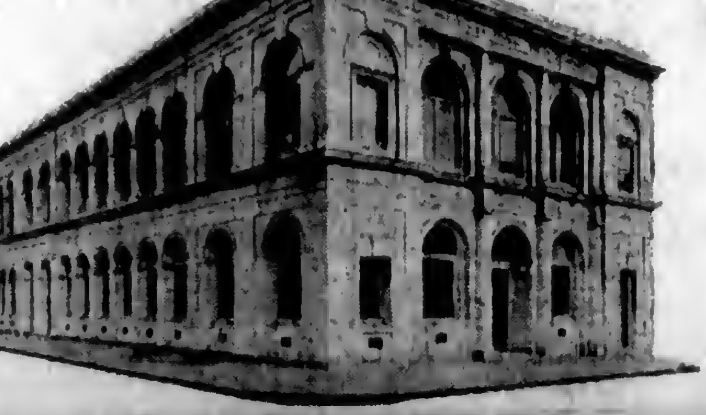
一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月十四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab. 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寄交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到企尾慎街七百七十五號祥和店間鄭展智君即樂爲詳告

本律師住址　John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址　Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址　Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.

一九二一年八月二號
中華會館律師麥納啓　三中

鶯咕路加罅寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

●新到大帮貨品發售

本公司新由渣華辦到大帮石叻粉及大帮耶油發售價甚相宜此等石叻粉最合洗衣館之用仰祈留心惠顧

本公司常有各等生菓及新鮮蔓仔葱頭發客取價從廉如蒙僑胞光顧辦運出口或辦往別埠均可代爲從速妥辦

金山大埠永興公司啓　六

Wing Hing Co. 652 Pac. St. S. F., Cal.

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦
中國藥材
野山人參
正北茸桂
安南玉桂
膏丹丸散
各[illegible]價
價廉不二
貴客光顧
從中付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠　廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal.　P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儎履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

金山 **公源** 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常[illegible]時鮮[illegible]瓜菜

金山 **茂豐** 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理人潘萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 **廣源盛** 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 **逢泰**
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西店小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

●● 靈山　（港電人名地名譯音）
○八號上午上海訪員專電
●●●●●●●●●
王占元致電中央謂我軍禦
●●●●●●●
敵來侵作戰八晝夜力已憊
●●●●●●●
極請以蕭耀南督鄂

緊要新聞

●中日答允照期赴會

七日美京電云、中國政府、今日答覆美國、允照期十一月十一日、派代表赴國際會議云、

六日東京電云、據本京報紙登載、美國政府、昨致文日本、謂國際裁兵會議、定于今年十一月十一日、在美京開會、請求日本同意、現日政府已答覆美國、允照期派代表赴會、參議一切、

●上海美人紀念前將軍

六月上海電云、居留本處之美人、定議每年五月三十號、美國紀念義兵日、同赴前美將軍活氏之墓、舉行紀念禮、以表仰慕之意、活氏將軍係美國南北戰爭時、在中國助禁太平天國之亂、此事由駐上海美退伍兵士所發起云、

●美國尙未允公認墨政府

六日墨京電云、駐墨京美國代使森麻達、奉到本國外部來文、轉達墨外部、此文登明將日前所提出之條件、略爲改順、以就墨國、要墨國概行承認、美國方允公認墨國新政府、回復邦交、通商貿易云、

●美貨品滯銷于外國

六日美京電云、商部長胥化宜言、近來各國均如抵制美貨、故美國商務、無甚起色、各商人亟宜加意改良貨品、務期暢銷於各國、方能振興商務云、

●日人自稱白種案候判

六日美京電云、前任總統他輔、定于十月三日履大審院長之職、開始辦理各案、現有數案、候大審院判決、其中之第四案、乃日人控告美政府、不許其入籍案、據該日人自稱、日本人民多係白種、前由地中海移居日本、且日本爲獨立之國、按照美國憲法、凡白種人均准許入籍、今不准白種日人隸入、顯違美國憲法、查該日人延律師域架森、辦理此案、域氏于他輔任總統時、曾爲司法部長、該日人前曾請曉治辦理此案、惟曉治不准接辦、查該日人于一九一七年、初在加省合衆國衛控告、不能得直、隨上控於大審院、該日人曾畢業于卜技利高等學堂、及在加省大學肄業三年、其妻子均居在美國云、

●內部長出遊

七日天森麻地電云、內務部長科路、今日與稍頓怕思域火車公司副理麥哥蔑、來遊本處、公園委員米打、親到車站迎接、同遊覽名勝、據科路云、本處山清水秀、佳景宜人、避暑行樂、最爲合宜、此爲美東西人士聯絡感情之地、又謂亞畔市架、現所辦之政事、多至二十八局、未免紊亂、將來親赴該處調查一切、以便改良云、

●英國實行男女平權

六日倫敦電云、衆議院議員漢尼、提出一案、准許婦女當高等文官之職、以示男女平權、今日由各議員討論後、隨即通過、惟須遲三年、然後實行、並議定薪俸、與男官薪俸同等云、

●俄過激黨首領欲遊英國

七日倫敦電云、俄國過激黨政府首領李寧、現請英國政府、發給護照、准其來英、有所會商、今英外部尙未答覆准否、俟與內閣議定如何、然後答覆、

●俄國美僑釋放回國

六日倫敦電云、美國救濟歐洲委員布耶、接俄國救濟會長衿文那夫來電、謂前在莫斯科及彼得格勒兩處之美人、現過激黨政府、已允盡行釋放、至遲下禮拜一日、可將各美人帶至邊界出境、計被拘之美人、約有百餘名、美官經將各人之名登記、定議查明被拘之人、有無遺失、並派紅十字會員、前往俄國邊界、照料各人歸國云、

●俄國飢荒癘疫之慘情

七日巴黎電云、接俄京莫斯科電云、過激黨政府、因今全國飢荒、難民徧野、且癘疫盛行、死亡相繼、恐各處飢民、及患疫之人、蜂擁來京、特派兵士分駐京外各路、不准難民入京、詎各兵一見難民到來、恐被傳染疫症、紛紛私逃、任由難民入京、現京外各路、均有屍骸、無人掩葬、慘不忍睹、恐將來傳染更烈云、

又倫敦電云、前俄皇之姪波路、現到本京、據稱今俄國荒災奇重、統有難民八千萬衆、嗷嗷待賑、協約國不應因俄國過激黨政治之不良、而置俄國難民之不顧、今亟宜設法救濟、以免俄人餓死日多、觀現下情形、今年俄人餓死者約有二三百萬名、若各國不協力救濟、則明年死者必數以千萬計、現農人之穀種、亦已食盡、明年更無收穫云、

●法國籌賑俄國飢荒

六日巴黎電云、法國外交官、因俄國現遭大飢荒、難民徧地、嗷嗷待賑、故會商救濟俄國之法、以盡救災卹鄰之誼、且前年初戰時、俄國在東歐力與德軍戰爭、協助聯軍、厥功不少、今俄人慘遭荒災、理宜救濟、現法國留存荳米頗多、擬將荳米運往俄國散賑、今候美國如何救濟、欲照美國辦法而行、

金山 **同仁堂** 正埠
HONG YAN TONG CO.
Cheng Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可來
金山正埠同仁堂祥記啓
（工錢最好求利）

金山 **佛蘭西花旗銀行**
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電匯單求利週息四釐女史首飾珠寶契約桩料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港 上海 **中華國寶銀行**
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張南行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百較一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條資買各單授權代理如有意委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 大埠 **花旗皇家銀行**
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無誤本銀行設在卡尼街夾孟今街角華人部係曾慧初料理寓大埠怡利洋鞋店[illegible]京羅和公司來泰號辦店

美洲 大埠 **永利公司**
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華盛頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床櫈凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衞生焌盎各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德　陳如彭　黃官禮　仝啓

金山 **悅昌隆**
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨物均皆揀選上等貨物料良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號另有新環康樂道中泰興和號辦庄香港上濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張廣告 **金門旅館**
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品量更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有咸餘冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遂年痳瘋奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草膏各種花柳丸散發售新設醫館在[illegible]馳名求醫購藥定然戰勝望各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許謝醫同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各款俱全留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺

新到 **永利威五加皮玫瑰露**
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳藥酒發售

金山 **萃泰** 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 大埠 **信源興老舖**
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石吻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種時祖梳花竹常有種山幼粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 大埠 **正昌**
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街　Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街　Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街　Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街　Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街　Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街　Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]　Lai Hing Co., 856 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街　Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　天成　泰生　天興　麗興　貞祥　華昌　全福　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船八月廿五號開到
差拿船九月十四號開到
南京船十月廿二號開到

金山 **茂和** 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双开人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四
司事謝琨璧啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國麥茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴麥茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲派息之期凡由該月一號至十號附貯本行即起息其他各月須週月一號起息附貯者多多歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧極表
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 **寄售**
[illegible]
敝藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
（留）（心）（細）（看）
先天質弱病後失調頭暈眼花四肢怠倦氣虛筋攣手足痳木腰膝痠軟步履無力肺虛腦衰常患傷風腎虧頭痛常見耳聾木事煩勞心神損耗工夢過淡勞神傷形虛不受補恍惚不寧
如服此四參丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久[illegible]凡[illegible]者照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本人不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風疾上攻頭痛暈刺　疾濕滯中胸脅脹痛　或腰腳覺得疼痛難側　舉手疾痛筆手痺腿麻　[illegible]
○此風濕丸專治以上之症[illegible]一切從根本清除永無復發之虞（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固[illegible]另女老少服之立見奇功[illegible]軍內細詳請試便知

上 **夜啓** [illegible] **固**
此丸專治[illegible]
每料拾元　半料五元

◉**寄售處**
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●哈埠華兵鎗擊稅關

十八日哈爾濱電、華兵曾槍擊哈埠附近中國稅關某江卡、因鬍匪曾由江之對岸開槍、華兵指爲槍彈由稅關屋中射出之故、華兵見無人回擊、即入稅關、以非禮待遇屋內諸人、幷毆斃守衛者、繼乃槍刦附近之漁戶數家、當華兵槍擊之際、卡上適有英俄職員各一、幸未受傷、惟至翌晨華兵與鬍匪復相大戰、洋員乃委棄該卡、總務司對於此事已提出抗議、

●陝局漸趨和緩說

自馮玉祥抵潼關後、陝西形勢、益趨險惡、陳樹藩所發出之元電、請政府將陝軍改編爲四師三混成旅、其意蓋以中央准予所請、則交卸後操軍事實權者仍屬自己之爪牙、不准所請、則陝軍必有人人自危之心、其奮死効命必益力、此等奸謀已爲保定方面所識破、故除於寒日致電閻馮仍令持前此之計畫相機行事外、閻於刪日復分致閻吳馮一電、大抵令其急速前進、乘隙而攻、以期早定陝局、又一消息、馮旅抵潼後、已於覃日令先鋒隊兩團先行向華陰開拔、吳新田全部亦於寒日抵函谷關、一俟閻督所率之師抵陝、即行開始總攻擊、又聞閻相文督軍現在信陽設立大部隊總兵站、一切設備、均已妥協、以爲入陝之應援、又甘肅陸洪濤外傳與陳樹藩有一種結合、確否無從證實、惟聞隴東鎭守使張兆鉀曾來一電、懇請將護督陸洪濤下令眞除、幷謂政府如容納此請、兆鉀願率所部爲中央驅策、代平陝亂等語、是陝甘有無結合雖不可知、而陸洪濤欲利用時機邀得實缺督軍固已昭然若揭也、至政府對於陝事之辦法、聞參陸辦公處緊急會議、決定派員尅日入陝、宣慰各軍勿爲陳樹藩所利用云、又一消息、謂陳氏對於政府、又有所提之條件、計有四項、其要點如下、（一）特別保舉其參謀長、原爲一少將銜、今須保爲中將、且加上將銜、（二）其餘保舉人員、一律照准、（三）支發欠餉及軍事費、（四）撫卹歷年傷亡之兵士、聞政府接得此項電報後、當即拍發一電、謂各等均可照准、務速交卸來京、一切可由後任妥爲照辦、尙未得其復電、甘肅對陳之態度、陸洪濤會致電歡迎閻相文、幷致電勸陳勿爲抗命之舉、依此形勢觀察之、陝西問題、當不致有擴大之虞云、

但又一消息、則謂緩和一致、尙有他項用作據軍界某君報告、陳樹藩此次所以輕輕讓出潼關、並非善意、乃係一種軍事計畫、陳已知於郭牽制、四面受敵、所部軍隊散漫、潼關決難固守、故將黨軍撤退、集中省城、擬以西安省城爲第一防線、岐山鳳翔一帶爲第二防線、（現陳極力攻郭堅、即爲掃清後路之策、）以漢中爲第三防線、幷爲大本營之根據地、以可戰可守之計畫、與直軍對待、但此計畫業爲直軍窺破、閻馮吳等於前進之中、已有相當之預備云、

●武漢間大索黨人

六月二十四號漢口函云、王占元自武宜兵變後、日以搜捕反對黨爲事、頃又檄調駐防黃州之第四混成旅第七團團長謝超來省協防、謝氏奉令後、已率所部步兵三連、於日前午後抵漢、當即渡江駐紮、所遺黃州防務、則由王督派湖北騎兵營代之、至二師炮兵營之野戰砲山砲等、並經令其繳出、儲存省城軍械庫、免其反戈相向、一面責令一二兩混成旅、及武漢軍警稽查憲兵等、於武漢大事搜索、俾反對黨無所托足、除軍隊所獲逕解軍法處外、警署查獲黨人、准即由警務處訊究、幷按日輪派軍署副官、至警務處會同審辦、以省轉解之周折、據聞前此斬決之杜月田安士新兩名、即爲在長湖堤拿獲之反對黨、頃聞並在雙柏廟破獲機關一處、捕得三人、是否確爲王之反對黨、尙不可知、又聞王督以黨人首領、皆匿居租界、特於今日令行交涉員陳介、照會駐漢各領事、要求一律驅逐出境、其易名仍居租界者、幷請各領事准予引渡云、

●又有人籌開國民大會

▲反對英日續盟

滬埠工商學報各團體、以英日續盟關係、複雜異常、疊經聯席會議討論、本日午後二時開會、到者各團體代表、僉謂此事須開國民大會始能洞知利害、決定于本月二十六日午後一時、假西門公共體育場開會討論、當即繕具公函、加蓋各團體圖章、公推嚴諤聲毛一豐喩育之張靜廬湯宗威馬家楨六君爲代表、特函分赴護軍使署及警察廳接洽、何使因稍有感冒、派孫副官長代見滿允將來意轉達何使、明日十二時以前、必有確切之答復云、各代表遂興辭而出、至此時間已晚、擬俟明日再赴警察廳、故仍回聯席會議報告各團體代表、則一面續議籌備欵項布置會場、及分發傳單等問題、幷推張振遠等十八人爲籌備員、乃散會、

●恩琴之宣言書

▲自稱爲騎兵總指揮

▲以蒙古爲天然大本營

哈爾濱六月二十日華俄電、本地無黨派報紙民生報、頃載恩琴五月二十一日在庫倫發表之宣言書、言詞狂悖、自稱爲亞細亞騎兵總指揮副都統、謂蒙公爲其攻擊蘇維埃俄羅斯之天然大本營、又號召在西比利亞之軍隊、全起而與紅軍戰鬥、並謂（一）謝米諾夫由日本供給、將於六月初旬在烏蘇里開始發動、（二）自己（恩琴）則爲謝氏之響應者、（三）此次進攻、其必得完全勝利也、毫無疑義、以各方

金山 正埠 **大光書林**
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者弟昨日得收先生付來補血丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上良十元代弟托往報館貴告白請明両兆之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精衰服先生丸料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神决不食言是以爲引
旅居舍路省香山黃梁都人　黃焯森啟
趙超常先生　民國十年六月一號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益貢丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
盧濁健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元
常有老山抄靚茸片麗參鹿尾巴龜齡集玉桂發售

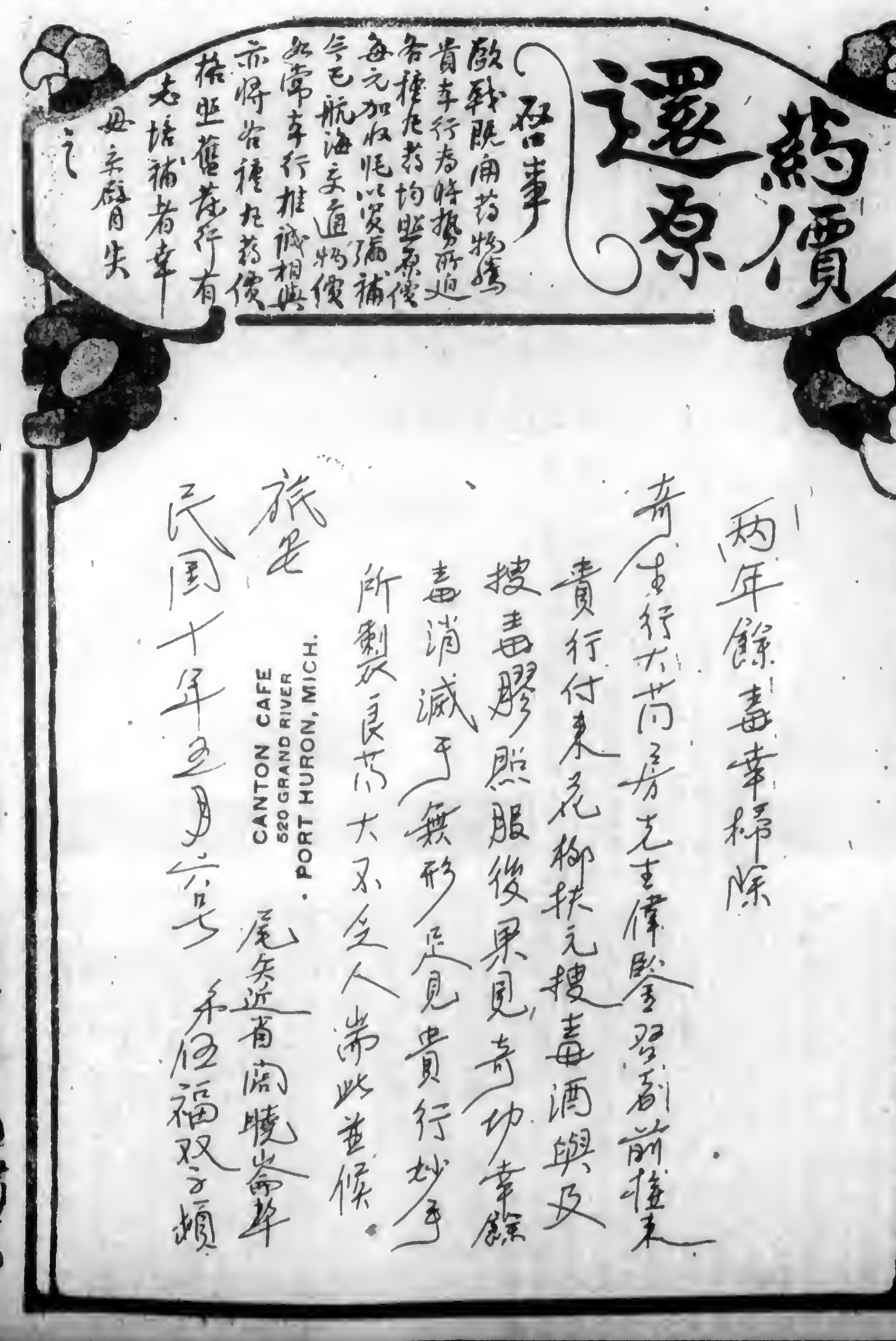
◉**腎弱得救**
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完耆云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新甯城白石鄉人劉子烺恭頌
現居紐約 Y. N. Low 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸　高麗丸　西伯利丸　波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

約價還原

啓事
敵戰既開藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收[illegible]以資彌補今也航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊施行有志培補者幸毋交臂失之



兩年餘毒常掃除
奇生行大藥房先生偉鑒　習前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不乏人常此並候
旅安
尾矢近首肅曉崙
禾伍福双子頓
民國十年五月六號

CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒每樽弍元
戰必勝每盒[illegible]
三鞭補腎丸[illegible]
奇生行大藥房
KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

骨丹丸散經驗異常（第六一七號）

專統治 搜骨丹（每盒五圓 郵費另）

五淋白濁 止痛丸（每盒四圓 郵費另）

三參鞭茸 補腎丸（每盒五圓 郵費另）

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦鴨 八月廿六號到 九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五五六 代理人林盛

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

死檢拾完竣、自粵桂兩軍開戰以來、以是役爲最慘云、

●粵省籌餉之困難

粵訊云、年來粵省財政、久已支絀萬分、其出入比較、不敷甚鉅、迨實行禁賭後、尤形困難、然而寬予時日、逐漸整理、亦非永無收支足相抵之希望、詎知粵桂戰雲忽籠罩於珠江流域、粵既用兵於桂省、軍費之支出驟增、而各屬之收入、反因軍事影響、比前銳減、於是遂不得不別謀籌欵之法、大抵不外借債變產加抽三項、目下廣東所有稍可變賣之官產、早已變賣殆盡、捐稅亦復加無可加、祇唯有借債而已、故現在廣東財政廳亦極力於從事借債以接濟前方餉需、其一則催促各縣募繳善後公債、此項公債舉辦經已數月、而應募者寥寥、各縣對於指定之數俱未能依限解繳、故馬育航近擬通令各縣、先行募繳二成、以協濟餉需、限文到五日內清繳、否則先予記過、以示薄懲、統計可共得四十餘萬元、其二則勒令商會勸銷、日前財政廳已派公債三十萬元交總商會勸銷、而該會對於粵政府感情殊薄弱、日久並未繳欵、昨日適該會議事期、馬育航以軍餉待支孔亟、復派科長汪道源到會、勸諭各行商早日繳交、詎各行商俱掉首不顧、不肯認定、僅會長陳廉伯自認一萬元、准即交欵而已、蓋各行商之不滿意於粵政府、實具有三種原因、(一)市政廳取締各行之苛例、(二)填築西濠之阻礙、(三)印花委員之騷擾、故是日有某行商向汪提出、要求政府維持、則各行商必能樂於贊助云、汪經由允轉達、將來勸銷有無效果、全視政府之態度如何、倘政府能立予維持、區區三十萬元之公債、不難指日可集也、其三、則以造幣廠抵押借欵、造幣廠前經由陳廉仲等組合資本家、借欵一百萬與粵政府、指定以該廠逐日鼓鑄銀幣所得之溢利、撥出若干償還、現因軍餉支絀、擬再向各銀商續訂條件、仍以造幣廠餘利爲抵押品、再借二百五十萬元、此事刻下尚在磋商中、聞各銀商以年來時局變幻靡常、投資太巨、不無疑慮、恐不易成爲事實云、

●廣東商學各界請驅孫陳

北京大總統內閣總理參陸兩部廣東同鄉諸先生均鑒、自孫陳竊據、流毒廣東、政令煩苛、軍隊橫肆、朘削屠戮、亘古所無、億兆生靈、倒懸待解、更復率其醜類、徧布要津、百粵河山、視爲私產、排斥異己、甚於仇讐、壟斷政權、有如市道、士民側目、莫敢誰何、其最慘者、公妻獎淫、討父仇孝、肆其邪說、煽惑烝民、演諸講壇、播於道路、浸淫所及、遺禍焉窮、國本既亡、種亦隨滅、全粵人士、尤所痛心、側聞大總統恤我粵民、下令討伐、聞令之下、如獲更生、大旱雲霓、曾不足喻、惟某等仍有不能已於言者、先民有言、除惡務盡、罔分首從、萬望大總統迅令前敵、悉予驅除、若強分去留、殊其誅賞、同罪異罰、豈得謂平、且去毒留根、後發益烈、粵民受禍、寧有窮期、引領呼號、不勝迫切待命之至、 廣東商學各界譚汝儉陳世華等二百三十六人叩、

●陳炯明弛烟賭禁

港訊云、陳炯明總部有某職員傳出消息、謂陳炯明召集民黨要人、在總司令部秘密討論烟賭兩大問題、其大致(一)規復番攤山鋪票、以支持軍餉、(二)開辦藥膏檢查所、(擬仿照從前蔡乃煌一切手續辦理)以調劑黨人、以上兩款、陳炯明認爲當今籌欵之唯一要政、聞已擬具章程辦法、徵集黨中重要人物意見、公同討論、僉以爲可行、大抵陳炯明督師出發之後、由代理省長執行公佈、招商承辦云、頃有某君自省來者、據云、昨日親見澳門著名賭商烟商多人上省、經營烟賭事業、多住在亞洲酒店、靜候佳音云、

●粵官不得擅搜英船

路透社二十五日廣州電云、來往長江之英船船長反對粵陸海軍官登船搜查一案、業已解決、廣州英總領事署與粵當道商定、嗣後由海關人員協同在西江或各港任巡邏職務之粵陸海軍官登船搜查、

●粵省憲法將脫稿

廣東自治根本法起草員會成立開會後、將逾一月、聞連日會議內容、已將省議會組織法草案脫稿、其餘各法案亦在審議討論中、聞議長鍾聲爲迅速完成省憲發展民治起見、特提議決定於七月十五日以前、即將各自治法草案全部脫稿、即續行審查修正、早完其事、以慰輿情、一面通函各起草委員、依期出席、磋商討論、祈勿放棄、以免省憲成立無期、徒糜經費、爲人民詬病云、

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日茲因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠倘未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尚未認定者希爲從早認定凡經認定者請即將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉

民國十年六月廿日 中興有限公司謹啓 亞中[illegible]

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠拔街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍
洋貨雜貨
903 GRANT AVE S.F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄺瑞甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫

金剛經銀三毛 最新集圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新窗地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉寄

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西醫氏。久證[illegible]。精研醫術。[illegible]。懸壺海外。二十餘年。醫理[illegible]。突止萬千。症無大小。藥到[illegible]。[illegible]治法。尤爲萬全。毒根永斷。無[illegible]。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾若晉鈎。証書贊頌。累牘連篇。萬家生佛。啻比前賢。各埠梓友。倘遇病纏。請將原委。詳列信牋。按症發藥。決不稽延。郵費自理。藥金惠先。謹此佈告。惟照不宣。

○○血虛受濕 勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知僑安轉達先生訂方。幸得將各藥服下。依法用之。果奏奇功。現下腰腳兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及腳力。尙未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向僑安號支結可也。此候 台安 弟[illegible]敬書

○○身弱[illegible] 藥良效速

竺西氏大國手偉鑒。弟染[illegible]症。或一二日。或[illegible]日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]。遇身寒冷。蒙付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]補生丸。食後功效神速。足見 先生藥能濟民。威深大德矣。茲來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八両。前照寄同安棧得收無悞矣。此上。並問 台安 旅雲華弟鄭士照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫

竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。精先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水茶等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈雲山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。隨此佈達。即候 旅安 旅雲[illegible]弟司徒兆物躬

[illegible]

●參茸戒烟茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

竺西先生靑及。復啓者。弟前因誤入[illegible]身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀[illegible]丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因誤食補劑。不久其症復發。而部如紅斑。經附上銀十五元。請將[illegible]症聖藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]山晏寸埠胡長順

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。實號製煉精品。可謂天下無雙。茲寄上赤香一張仲銀五元二毛五。祈照收入。再寄參茸補[illegible]以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙

竺西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。血已全止。[illegible]亦已癒[illegible]。但[illegible]。茲寄來赤紙十二元。祈將取海狗[illegible]丸。從速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。以便[illegible]。先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。 英屬市必瑨埠弟林盛宇頓[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]各樣多少。勞傷血症藥水[illegible]。沒齒不忘。順謝[illegible] [illegible]埠徒松林頓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

陸軍警察醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

（本銀）行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

（專營）中國各埠匯兌（及交單放欵收四仙）

（水用金格外克己）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯）

總行（設在紐約）埠布律委三十五號

分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理匯兌（一切）事宜如蒙賜顧無任歡迎

紐約總行請線（委尙）一千九百七十號

三藩市分行在加州街三百零一號立板大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●張郁雅方脈內科[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜誌

建築上海架空鐵路之計畫（續）

架空鐵路費用、統盤計算、路基搭架月台軌道與枕木、每百尺需費一萬六千四百兩、地價計寬二十尺、每百尺約二萬二千兩、(此指在北京路者)全線成本計、(一)裡圈線自黃浦灘經愛多亞路西藏路滬甯北站虹口河蘇州河而回至浦灘、共長二萬七千尺、每百尺費一萬九千兩、共銀五百十三萬兩、(二)支線至福煦路底一萬三千尺、每百尺費一萬九千兩、共二百四十七萬兩、(三)再接續擴張路線路基漸低、以達極司非而路之車站、共長七千五百尺、每百尺費六百兩、共四萬五千兩、(四)用地四十畝、每畝二千兩、共八萬兩、(五)支線至滬山碼頭六千尺、每百尺費一萬九千兩、共十一萬四千兩、(六)支線至上海城之南、六千五百尺、每百尺費一萬九千兩、共十二萬五千兩、(七)支線至滬杭南站路基漸低、計三千尺、每百尺費六百兩、共一萬八千兩、以上七項路工、敷設材料地基費、共七百九十八萬二千兩、(八)各車站造費、共八十五萬兩、(九)車輛費計購火車頭十架、每架五千兩、共五萬兩、客車貨車五十輛、每輛八百兩、共四萬兩、裝設布置及治路植立符信桿等費十萬兩、以上三項、共十九萬兩、總計架空鐵路之成本計銀九百另二萬二千兩正、每年經費、辦事員薪水等、九萬六千兩、電氣、五十四萬七千五百兩、存棧等、五萬兩、成本利息、五十萬兩、共計一百十九萬三千五百兩、每年收入、載客每星期二百萬人、一年五十二星期、每客收費一角、全年可收客票費一千另四十萬元、合銀七百二十萬兩、運貨每日五百噸、一年十八萬二千五百噸、每噸收費二元、一年可收貨車費三十六萬五千元、合銀二十六萬二千八百兩、兩共收入每年約七百四十六萬二千八百兩以上云云、皆包比之計畫、包比研究各國大城之架空鐵路、頗有經驗、歷作種種比較、上方所述之成本與收入、並有根據、并非憑空虛想者可比、其所定之裏圈線、頗與支加哥之架空路線相彷云、(完)

雜俎

斐洲之共和鳥

▲眞能愛同類

斐洲南境、有鳥名共和、身長三尺餘、尾長約二寸、頭與項、均作草灰色、尾及翅則棕色、斐洲西南、多生含羞樹、其葉爲長頸鹿所食、枝之矗起、常如華蓋、是鳥營巢其中、每巢多至千頭、生卵哺雛於此、預備糧食亦於此、有毀傷處、則共補之、同類無相殘者、時人嘉之、故名、其巢略似蜂房、各孔周可一尺八、常山之蛇、不能甚也、一巢可棲十數年云、

談屑

洪秀全之建祠譚（再斯）

有粵之軍官、請爲洪秀全建祠者、其所謂政府、既推洪爲首倡民族主義之人、而又以爲民國無此建祠之先例也、議不准、

竊謂廣東政府、產於非常時代、自總統乃至閣僚、殆無一非例外者、何獨至於洪也而靳之、設謂洪爲中國搗亂武人、純抱一子女玉帛思想、決無令其享祀之理、斯爲論得其平矣、乃竟尊之如革命鉅子、又胡爲也者、豈以革命鉅子、與搗亂武人、在今日固無大差別、遂欲以揚之者抑之乎、一笑、

社會鑑

租妻

▲十年爲期

浦東爛泥渡有沈某者、業木商、家頗小康、客歲喪妻、思欲續絃、苦無當意者、會比鄰有成衣匠朱某之妻、貌頗娟好、沈垂涎之、後探悉朱某貧不聊生、挽人向朱說項、願以重金聘其妻、詎朱見財心動、又不捨其妻、進退爲難、遂思得租妻之法、往告沈某、沈亦極表同情、言明租期十年爲滿、租費每月五元、期內如有生育歸沈、與朱無涉、立有憑據、雙方各無異言、聞已立契過門矣、

少年男女蹈海殉情

▲不自由毋甯死

粵訊云、某晚八時許、有白衣美少年、偕一時髦少女、均年約十七八、沿西濠河畔、至駝貨廠側過海埔頭處、兩人互相摟抱、投入海中、爲傍人察覺、急鳴笳召警、旋由警察多人設法撈起、斯時一對男女、仍彼此堅抱不釋、警察未知其有無別情、遂帶區究詰、或謂該男女實因自由戀愛、雙方均爲父母縛束、未遂所欲、故蹈海同死云、

詞林

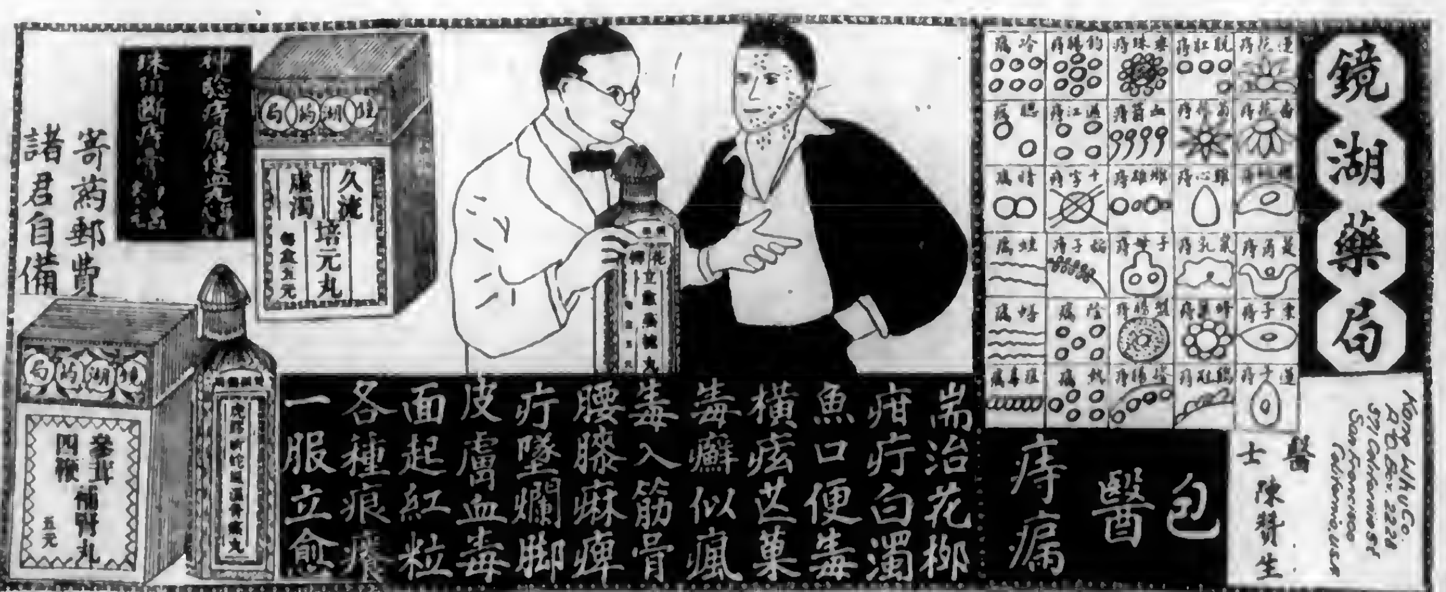
庚君曾俟約同宴君樹五吳君子瑜吳君石生張君愚若趙君友琴陳君古抑遊金殿歸訪庚閬並往雲山仙閬觀劇（三）（道傳）

迎仙橋下水微瀾、聞說純陽駐紫鸞、進士果然輸道士、笛輿一枕渦邯鄲、（同遊者牛園進士故戲云爾）

鷓鴣山邊歸路賒、炊烟十里裊農家、蒼茫暝色城頭樹、遙指燈光認五華、

小閬賦罷庾蘭成、更看霓裳舞袖明、忽憶王褒金碧使、巴歈爲調發新聲、（伶多蜀人唱蜀高腔）（完）

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启



鏡湖藥局

包醫痔瘡

醫士陳贊生

Kang Wu Co. P.O. Box 2224 San Francisco California U.S.A.

專治花柳疳疔白濁魚口便毒橫痃苡菓毒癬似瘋毒入筋骨腰膝麻痺疔墜爛脚皮膚血毒面起紅粒各種痕瘢一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭匯兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
沙加緬度枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

新世界洋參公司

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅五元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每個一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

一惠函[illegible]寫明西文住址 價甚相宜 新世界洋參公司啓

From ....
Street ....
City ....
State ....

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLT'S
.38 COLT SPECIAL
32-20 WINCHESTER
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.25 AUTOMATIC PISTOL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久 茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五 柔蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五 身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元 双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫 身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七 傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五 鄭通語二元六
中國福爾摩斯一元八五 情之寨一元六
洋庄戊種辭源銀六元五 雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫 蝶探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三 五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五 至富錦囊二毛五
日用寶鑑一元五毫五 情之業一元六毫
謀生寶鑑銀一元三毛 和尙大黑幕四毫
最新美人計銀二毫五 財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五 種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫 中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五 求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正 串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五 落水情緣五毫
廣東黑幕大觀六毫五 黑劫餘生一元

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

Tuesday - August 9 1921, Vol. XXX No. 155

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百五拾五號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS

ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月九號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉七月初七日）

孔子二千四百七十二年

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算遞拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲並章擔認按期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將芳名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

夏歷八月二十七日聖誕

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝

又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日 美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公决凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 藥酒
烏腳 百歲 禾雀
自辦唐山油米雜貨發售
正埠 裕和啟

本館論說

美京國際會議之將來

（出雲館主人）（五續）

或謂要求種族平等爲日本之詭謀昔曾提出於巴黎和會以爲嘗試將來欲再提出於美京國際會議亦同是一術明知列強不能贊成不過故作疑陣以遂其別項之要求耳。是說也未免近於深文而失平情之旨。蓋種族平等問題與山東權利問題兩者實不相涉。列強反對日本要求種族平等未嘗不可反對日本要求山東權利。若允許日本要求山東權利。亦非可以取消種族平等之提議爲交換。兩問題之根據不同。其發展不同。因而其結果亦不同。山東權利以條約之強力爲根據。種族平等以人類之公理爲根據。山東權利實際爲中日競爭之問題。種族平等實際爲黃白競爭之問題。列強許日本要求山東權利而不允日本要求種族平等。其爲出於自利之見已昭然明白。然強力有時而消失。公理發揮而愈光。日本於山東權利問題雖得列強贊助。必非恒久之勝利。於種族平等問題雖被列強反抗。必非最後之失敗。吾儕知山東問題處理之不公。則駁斥之。以種族平等爲合於公理。則推提之。不問處理及建議者之出於何國也。將來在美京國際會議未必能通過種族平等議案。或者此後二三十年內尚未及見種族平等之實行。然撫今要求不可謂爲太早。語曰『道雖近、不行不至。事雖小、不爲不成』況種族平等爲遠大之圖。吾東亞民族可不豫爲努力哉？昨英相萊佐治於帝國會議演說有云『世界禍患之最大者。將無過於堅持依據人種區分世界之意見』又云『吾人對外政策。決不可因東西人種文化之差異而歧視之。果爾則有害於帝國也。吾人甚望美國政府與人民對此表示同情。而有諒解』今茲英國行動雖未能副英相之所言。然提倡種族平等已成顯撲不磨之公論。此亦可爲實行之動機。合五洲而謀永久和平。必不當舍此問題而不講也。

尤有進者。今患俄過激黨之擾亂。英佛美日意均有同情。雖政府制度屬於一國之內政。非可由外力干涉。然俄過激黨倡行國際革命。視英日爲彼之勁敵。思首先推倒之。又視美爲資本家專制最甚之國。亟欲傾覆其制度。此三國若倒。則推昭佛意更易爲力矣。他方面對於亞洲民族。若中國若印度。政制組織較爲薄弱。可以乘間抵隙。宣傳其過激主義。最近將來世界之大變。將起於立憲民治同勞會議兩種制度之競爭生存。英美爲立憲民治先進之國。儼然負指導世界之責任。不可無善行表見。以堅後進國之信嚮。若依然以權利爲目的。挾軍勢之雄。財資之富。高掌遠蹠。伸張霸圖。則四萬萬人之中國。及三萬萬人之印度。將仇視資本的霸國主義。轉與同勞俄羅斯投合。占地球上人口過半。與所謂立憲民治先進國者爲難。則五洲從此騷然不靖矣。然則救濟之道奈何？必也推本公理。以訂立國際約欵。不論何種何族。凡認其國爲自治之國。則予以平等待遇。是其最要者矣。今已近訂結國際約欵之時機。聞最高會議諸員。均允來參與美京會議。凡列國聯合會議院協約國會議或歐亞軍備委員會所應決之事。將一概復決於美京會議。凡與會諸國各自有其主權。會議中所提議案。須得全體同意。方能成立。如此則約欵無絲毫強迫之弊。所患者諸國間利害衝突。意見參差。則融和也難。會議中所提議案無結果者。將十居八九。惟望與會諸員見其大者遠者。服從公理。採納嘉猷。庶足以建永久和平之基礎耳。（完）

本館專電

○八號下午香港訪員專電

陳炯明聞中央政府向佛國借欵三百兆佛郎經通電反對

○桂林柳州宣布自治原欲藉此名目以防阻粵軍進攻并圖反攻粵人

○陳炯明令各軍隊各駐原防停止進攻

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人参發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信舘寫亦或由
C.O.D.付到均可另有特色原身生晒正土木野山人参發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.
金山 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
蘇杭什貨 山貨竹器
油米茶糖 京果海味
大埠 各欵糖果一概俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒價格相宜 遠近埠頭均能代寄 大帮批發尤爲克己 諸君惠顧勿失良機
中西各貨搜羅精美 出口接办一應不備 滙單銀両快捷無比 倘荷垂青敬迎加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
第一補身 龜齡集
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓壹毫
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

金山正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下
上等共和麵 每百磅十五元
中等共和麵 每百磅拾三元
三等共和麵 每百磅十一元
爽洲靚窩麵 每百磅十二元
特別粗身麵 每百磅十二元
磅庄共和窩麵 每百磅十二元
磅庄盒窩麵 每百磅十六元
各欵庄粉 每打一元
通心庄粉 每十元

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨頭抽油醬料時菓魚罐鹹魚蝦雀鳥桶碎舘日逐所用材料紙料衣裳舘伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵腊味俱全發售匯兌由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸玉桂

愛和堂
OY WO TONG & CO.
739 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨真價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德烱	五百元
胡華美	五百元
司徒文烱	五百元
陳崇沖	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鑾奕	一百元
林舉佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀垣	一百元
林濬淳	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余釗	一百元
林舉洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕滿	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃普業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	二百元
李世森	一百元
林德啓	二百元
陳能富	二百元
陳緝椿	二百元
黃文運	一百元
趙焯彬	一百元
李逢昀	一百元
趙焯璇	一百元
司徒鴻緒	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經扳	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	二百元
余栢冕	二百元
朱箕式	一百元
林舉章	一百元
林善旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
周桂吾	三百元
黃明堂	一百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	二百元
趙仲牛	一百元
敖克明	二百元
趙炯叠	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時洽	一百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗烱	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	二百元
趙光珍	二百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
鍾達翠	三百元
趙英漢	一百元
鍾達爵	三百元
林德淳	二百元
劉維榮	二百元
林能卓	三百元

本公司收股總部 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S.F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搾結彩檯而搭巾象牙玉器金銀首飾檯
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
中秋月餅 龍鳳禮餅
接辦禮物菜式 各款名茶宴餞糕點
飽捲餅食 專辦山瑞生魚黃鱔 貨真價實

美国大埠乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 中西医術 内外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議 女医静梅氏
實行包醫
一医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳 厄瓜多
暗派士的 七月三十號開
高頓士的 八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街貫寧堂

面計劃均甚週到云、民生報評謂觀恩琴此次在西比利亞之大敗、則其第三條之所謂必得完全勝利毫無主義者、或其預定計畫中有所錯誤云、

●華人添設太平洋航線

▲一由香港至智利

▲一由香港至紐約

上海華商、近擬集資四百萬元設立太平洋航線、不日即將向政府註册、一由香港至智利、經上海檀香山墨西哥巴拿馬等、其一由香港至紐約、經上海檀香山巴拿馬及古巴等處、將來此線告成、聞年可獲利百萬元、預料華人投資必甚踴躍云、

●開辦京濟飛航之通告

▲七月一日開始

航空署所辦京滬航空線現定于七月一日先行試辦京濟航通、所有載運郵件及貴重物品各項辦法列下、（一）京濟通航專載郵件及貴重物品、暫不搭客、（二）每星期三五日及星期日由北京至濟南、星期二四六由濟南至北京、（三）由北京至濟南下午五時開、七時三十分到、由濟南至北京上午十時三十分開、下午一時到、（四）北京航空站暫在南苑飛行塲、濟南航空站在商埠遊西段店西端、（五）各種郵件除普通郵票外、應貼航空郵票、其資例另由郵局廣告、（六）航空郵票各地郵局均有出售、（七）各種郵票及包裹、由各地郵局收遞、各項貴重物品由京滬航空線管理局籌備處及北京航站濟南航站收遞、

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查確未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報 政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告 股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勤路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●高州軍事要訊

第一路司令黃大偉所部軍隊、計共九營、完全出發高州、分駐於茂名花縣一帶、其軍隊異常複雜、桂籍與欽廉籍之人居大多數、於出發時、在途已潛逃者三百餘人、特秘而不宣、及至開戰後、又多不戰而遁、相率攜械倒戈、潛匿山中、且有爲桂軍所收降、黃亦無法制止、憤怒之極、率將軍士槍斃十餘人、全隊立時譁變、所有九營、即散去五營有奇、祇剩一千餘人、現交翁式亮收編、而黃則潛赴來省、昨經抵步、親赴僞總統府向孫文請罪云、又高州軍事、連日總部接前敵軍隊報告、謂軍事失利、因係軍隊複雜之故、查顏作標張韜鄒武等已受徐某運動、李根雲土連璧蔡炳寶蔣紹青等滇軍受楊永泰運動、相率獨立、聲勢浩大、府城已失、化州告急、顏等自號靖國軍、李等竟稱討粵軍、四出鼓動、現經陳覺民鍾景棠胡漢卿等分兵救援、翁式亮固報、星夜親赴前敵督師、於化州劇戰一晝夜、死亡極衆、始將敵軍擊退、固守化州、而信宜方面現又告急、已爲馬鈞陸福祥所部圍困、廉江又被黃業興劉炳宇蔣紹青李根雲佔領、現須分兵赴援云云、又據高州歸客所談云、敵軍聲勢極大、若粵軍再無生力軍隊救援、則高州全境早晚必落於敵人之手云、

梧州消息、陳炳焜最近踪跡、聞已在南寧、與陸榮廷調集部衆、計約五六十營左右、刻陸陳意見、均主張對於由梧進攻之粵軍取守勢、而以重兵趨擊高雷、以求通海之路、俾得與北方聯絡、接濟餉械、以故日來桂軍之在高雷各地戰事、均出力激戰云、另一函云、高州府城實於廿七日被桂軍攻佔、其佔據之易、因係蔡炳寶之滇軍顏作標之安撫軍爲內應、黃大偉胡漢卿等連日集合各路粵軍、力謀恢復、三十日拂曉、開始向高州攻擊、計粵軍方面第一路黃大偉所部四千人、第二路陳炯光所部三千人、第三路陳覺民所部一千二百人、第五路鍾景棠所部二千人、第六路胡漢卿所部一千二百人、春軍團長王定華所部一千二百人、趙德裕所部滇軍尚有二千人、[illegible]千六百人、桂軍方面、林虎[illegible]二百人、陸裕光所部一千二百人[illegible]部一千二百人、黃業興林俊廷[illegible]部各六百人、顏作標鄒武張韜[illegible]百人、蔡炳寶王連璧蔣紹青[illegible]人、總共約一萬一千人、白[illegible]交攻、極爲劇烈、兩軍死傷[illegible]黃大偉所部打前鋒、故兵士[illegible]至將夜、粵軍已佔優勝、故[illegible]紅十字會隨軍之救護隊、衛生[illegible]三日尚未將遺

紹昌行 秘製膏丹丸散 麗清先生 內外經驗方脈
九製大海狗鞭鐵質腎丸 功效第一 每盒銀十元
通宵飛燕散（出自西域名喚京津） 每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸 每盒六元
雙美如意丹 每盒二元
紅顏舞折腰丸 每盒四元

CHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補血露
再造吾身 三生有幸
每罇二元 每盒五元五 郵費另加
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
定價 每打二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 發客大量 格外克己
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫莫不稱爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁賣四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市塢俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此觀敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
舊金山紹昌行 Shiu Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
新寶昌 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S.F. Cal.
新寶安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿把三鞭補腎丸 每盒五元 全料四十元
○○來函恭錄
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
首售店 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告 芝埠
Sang Yuen & Co.
53 S. Clark St. Chicago Illinois
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟生粉紙料蘇杭新衣 [illegible] 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男女小兒 [illegible] 凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效 [illegible] 在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥
萬應 少力 難行 丸
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛灾寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每罇二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水淺則水極水火交攻而腎虧矣虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不慎致病多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎 [illegible] 本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco Cal.

●徐世昌關于商務之大文告

日本向辦中國棉花礦煤等貨物入口、中國辦運日貨入境、則以製造品爲大宗、查一九一四年、中國之舶來品、日貨佔五分之一、其時日本若不以廿一條欵、威脅中國照行、强奪種種利權、則現時日貨更暢銷于中國、亦屬意中事、我國今日最重要之問題、係望各人化除意見、融和黨派、置權利于腦後、以國家爲前提、則詩書可爲甲冑、禮義可爲干櫓、不必以兵戎相尙、而以玉帛相見、自可躋于强大之國、泰西諸國、慮我併力圖强、國勢進步、多橫生阻力、其國稍有特別利益之地方、則限禁我華人入境、吸受文明、似此意存歧視、實令我國人對于外人、轉生惡感、互生隔閡、均屬無益、而在我國則向無治外法權、居留中國之外人、或有法外行動、概由各國領事自行裁判、不受我國法律所管轄、我國商人、受此教訓、今多感覺、情願與無約之國通商、不欲與有約之國貿易、其情亦大可見矣、

我國稅率、前與有約之國、公同協定、値百抽五、至一九零六年、外國貨價陡起數倍、稅則無改、照前繳交、有等貨稅、僅抽百分之一、而運售外國之華貨、每元徵稅二毛五、或一元不等、稍能獲利之貨品、每元加收稅餉至三元五五、稅率之重、于此可見一斑、列强以中國爲最大之銷貨塲、多在遠東覓良好口岸、競爭商務利權、其中以英美日三國、競爭最久、今法國亦捲入旋渦、競爭一份利權、德俄兩國、將來締結盟約、德國固出頭與列强競爭商利、俄國有强固政府出現、亦不久向我中國、爭取一份利權、有可斷言、

國際聯盟會、成立雖久、所辦之事、未有成績可見、精神形式、兩者俱無、其所以然者、因列强互相刼奪利權所致、凡以義起而以利終者、靡不結生大惡果、列國對于聯盟會、各爭雄長、以兵力爲後盾、亦固其所、

泰西各國、常派教士入華傳道、其宗旨多勸善戒惡、以仁愛教人、和平導世、惟各國比鄰而居、互謀侵略、常動干戈、禍害相尋、靡有已時、所謂仁愛和平者安在、披閱西國歷史、每因爭城而戰、爭地而戰、殺人無算、起衅甚微、動釀鉅禍、仔細思之、實可寒心、似此傳教之士、言行不顧、自欺欺人、我亦無容相效也、

中國五千年來、任舉何政體、均早經試行、共產主義、則在十二世紀時期、已試行二十年、與俄國今日政局、無稍差異、殺人如麻、亂靡有定、其時適値飢荒、全國人民、受苦不堪、國家行均田之制、每夫授田若干、給種若干、俾其耕植、迨至收成、公家計收一分、牲畜亦照此分給、此係由青苗之法蛻胎而出、行之既久、卒無成效、于人民失謀生之道、于國家絕致富之源、後不續行、（續完）

●英國板廠被焚

八日倫敦電云、本京各板廠、因欲減除工人薪金、聯同一氣、暫行停歇、今阜有工人五千餘名、到廠開工、均被拒絕、各工人大憤、羣拾石擲擊各廠之辦事所、及將板堆推覆、凌亂不堪、迫由警差干涉、事始寢息、詎至今晚十點半鐘、有板廠數間、同時被焚、火光燭天、損失物業約値五百萬餘元、疑被工人放火云、

●關于禁酒例紀聞

八日美京電云、上院議員、今日忽通過禁卑酒案、凡醫生開方治病、不准用卑酒調理、計贊成者三十九、反對者二十、此案雖已通過、惟勸的技省議員士丹尼、加入一欵、凡禁酒員如未領有搜票、不得搜查人身及住家、若有不領搜票而遽行搜查者、可將其人拘案、由官審實、判罰銀一千元、並監禁一年、現主張禁酒者、對于此案、大不滿意云、

●新會那伏鄉之巨刼

新會那伏鄉高姓、于六月初五晚、被大幇賊匪刼擄行殺一案、經見本報專電、玆接香港函云、新會那伏鄉、于六月初五夜十一点鐘、被匪百餘名、由山頭經菓園而來、先到啓綸之館、幸啓綸卑雲之妻、知機先逃、惟家中財物被刼一空、後到更營、更夫被縛、隨有數人計脫、匪等在教堂里擄刼、約兩点半鐘、乃由北閘而去、沿途鮮血、是夜轟傷賊匪亞海一名、卽行捉獲、鄉人被匪傷九名、斃九名、擄三十六名、現各傷者均延醫調治、惟弼綸命將垂危、恐難生存、此案發現後、該鄉卽到縣投禀、初七日派兵到鄉驗傷、是役死傷各人、有被鎗死者、有被刀死傷者、哭聲震地、見者下淚、聞者傷心、此爲該鄉空前僅見之慘象、藻綸之子十四歲、無抵當之能力、卒被鎗斃、韜綸之媳、被匪一見、立卽鎗斃、仍再刺兩刀、財綸弼綸二人、均已年老、被匪以鎗頭亂擊、致體無完膚、危在旦夕、賊之無良、一至於此、殊堪浩嘆、玆將斃傷及被擄人名列下、

斃命九名、綸勉、北鈿、表綸、苑綸、利綸、振煒之妻吳氏、帖綸、藻綸之子持合、韜綸之媳鍾氏、

重傷九名、財綸、弼綸、樣綸、振朗、振聘、世卓、綸平之子亞生、滔振、偶綸、

被擄三十六名、經蔭、振諾夫妻及子二名、勤振妻鍾氏及子二名、振琛之子亞華、振燊之子蕃和、得振之媳及女一名、榮振之子亞升、登綸之妾冉氏、登綸之子一名、婢一名、目綸之女二名、振第之子亞京、振全之女一名、振琴之子一名、登振之妻李氏及子一名、振歐之子一名、振可姨一名、女一名、振綸之妻胡氏一名、親戚胡氏一名、碗綸之子亞昌、振發之子一名、逵振、社益、遠仔、利振之子亞棟、振阜之妻、廣大之戚女一名、

金山 裕生堂藥酒發行 大埠

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號[illegible]丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代理經已馳名遐邇久蒙 貴客光顧 [illegible] 以固久交

木堂辦到

正永利咸五加皮藥酒發行 價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿筋藥酒每罇[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇[illegible]
[illegible]
鹿鞭烏鷄滋陰藥酒每罇[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇[illegible]
參茸四鞭鹿鞭丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
滋種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華人寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿鞭大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半 各埠貴客如欲代理利權額外優異 每罇十五兩庄

上海五洲藥房總代理 裕生堂 人造自來血 大每罇[illegible] 小每罇[illegible] 發行所[illegible] 司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山 大生堂
[illegible] 藥酒 [illegible]

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一 [illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（二）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號 [illegible]
（四）[illegible]
（五）[illegible]
（六）[illegible]
（七）[illegible]
（八）[illegible]
（九）[illegible]
（十）[illegible]
（十一）[illegible]
（十二）[illegible]
（十三）[illegible]
（十四）[illegible]
（十五）[illegible]
（十六）[illegible]
（十七）[illegible]
（十八）[illegible]
（十九）[illegible]
（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡燿廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢垣 陳啓明 陳瓊 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢垣 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 傅筱菴 胡燿廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行 上海廣東銀行 漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行 北京交通銀行 九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司 北京五族銀行 南京交通銀行
上海中華銀行 天津交通銀行 上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申 月吉日 香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十元零二毛五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯宰中表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心編看其目內中点其白[illegible]結膜障[illegible]卽付赤十元與寄[illegible]眼患起時情形取藥治理後[illegible]秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾遼睛丸與內消翳膜丸共同與茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頭見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生使我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也 必珠卜埠寄邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症醫治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起嘈促積痛難受上神扯氣[illegible]氣入無其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以吹抽用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好矣數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳寶康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、常治風濕骨痛、疲軟無力、淨腫麻木等症、可用葯水盡力擦之、最合將睡之時、每十五分鐘擦一次、限一点鐘內、將一罇葯水擦完、擦完後卽蒙蓋棉被安睡、使藥氣透入膚內、一至明朝覺此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、便能消除、倘若一月內之症、用一安士、卽能全愈、如不見效、璧回原銀、

●風濕骨痛藥水、每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水、治由一年至十年之症、每安士價銀五元、小二元五
●二號皮膚濕毒藥水、治由一百日至一年之症、每安士價銀三元半、小二元
●三號皮膚濕毒藥水、治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五
●皮膚濕毒藥膏、每安士價二元、大盅一元、小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油、每安士價銀二元半、小一元二毛五
●超等[illegible]葯水、每安士七元五
●新發明眼膜藥水、每罇五毛（鄭愛自製）

金山正埠都板街一千一百一十四號合紀號陳添謹啓

●藥到回春

關添先生均鑒、啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄函數罇以爲家日之用玆付來紙幣伸銀五元到肖頻照付來可也順頌日祉 二號一罇銀二元五毫 三號二罇銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫 民國九年七月十三號 從山地巴罷余榮俊字覆

本埠新聞

●輪船沉沒之餘聞

輪船亞蜂士架號、日前在本省天力架海面、觸礁沉沒、船員搭客、死者十七人、另失踪者四十八人、現未知下落、查自一九零四年至今、美西部太平洋一帶三省海面沉沒之船、共有三十艘、死者一千零零七人、其中以梳啡亞船、於一九一八年十月、在近亞蜂士架海面沉沒、死去三百四十三人、爲數最多、次爲啡蓮沙船、於一九零六年正月廿二號、在華盛頓省海面沉沒、死者一百一十五人、又次爲卡芬那船、於今年三月廿一號、亦在華盛頓省海面沉沒、死者十餘人、

●中華會館關于學務議案 中華學校校董叙會、爲添聘教員事、由各會館薦送各員文憑履歷、查以關達民爲合格、當衆議決關聘、又議總領事來函、因加省取締外國文字學校、不得不及早預籌辦法、定于九號晚七点鐘、邀請晨鐘南橋學校各校董教員、到中華會館籌商一切、此批、

●軒利黃卽黃鴻賁 昨今兩日西報登戰懷柯文省洛士丙令埠消息、有來自三藩市向在餐館操當厨役之華人軒利黃現因堂鬥波及、被人鎗死等情、查軒利黃、卽係黃鴻賁、又西報日前登載基萊埠乞士丙令有華人雷昌、被人鎗殺亦同此人、

●法國飛行家赴日本教授 昨有法國飛行家兩名、由法國抵埠、寓居斐孟旅館、據稱奉政府命、派往日本教授日人學習飛行術、並謂日本政府、亦已派飛行軍官兩名、教授法人學習飛機、藉以交換智識、現法國製有新式飛船多艘、以爲國防之用、飛船爲戰爭之利器、若下次大戰、必多用飛船戰爭云、

●毒藥案罰欵 西報云、華人唐昌、日前因在柏思域街五零二號餐館、售賣毒藥、被差拘案、昨日在合衆國衙審訊、官判罰銀五百元、將案注銷、

●自由銀行開市 本埠西人、共集資本一百萬元、在孖杰街夾尾慎街創設自由銀行一間、昨日開市、總値理等、均係股實西商、該銀行每晚開至半夜、然後閉門、以利便工人、隨時附貯、

●加省總督主張禁日人來美 益三文拿報云、加省總督士地芬士、在本省南方避暑數禮拜、昨到本埠、駐衙斐孟旅館、候明日往咩埃崙船廠、舉行加鎼寬尼新艦告成禮、訪員詢其對於日本之政見如何、士氏答云、照加省之輿論、凡外人不能與白人同化者、不欲其來美、惟今已有日人多名、居在加省、吾人應任保護之責、至未來之日人、則不准其來美云、

●輪船觸礁 本埠昨接海上無線電報稱太平洋郵船公司之船山多些號、乃往來磊國及三藩市、昨行經山爹咕附近海面、誤觸暗礁、不能擺脫、亟發電求救、船上有搭客三十三名、職工六十六名、若遇大風浪、恐遭沉沒、現聞山爹咕已派船馳赴救援云、

●鍾寧溘然長逝 鍾寧、新會城人氏、年六十餘歲、向在本埠某掃把店、操工謀生、居在企李街七七七號樓某房、昨禮拜早忽患病症、呻吟不已、未久卽溘然長逝、當時無人知覺、至昨晚始由人查悉、隨報知其親友、轉報警差、將其遺體舁赴陳屍塲、循例查驗殮殮云、

各埠新聞

●美西中國留學生大會

今日卜技利電云、西美中國留學生會、今日上午九點鐘、舉行二十年夏令會、先由各埠代表報名、十二點鐘、選舉職員、一點至四點、參觀加省大學校、八點至十點鐘、開歡迎會、禮拜三四兩日、遊覽各處名勝、禮拜五日、競球及演說、夜間開跳舞會、禮拜六日、國語演說、賽走、夜間臨別宴、兼頒給獎品、此次大會、以改造中國應盡吾人之責任爲宗旨、計學生到會者約有一千名、公使施肇基、留學生監督嚴恩樵、三藩市中國領事、均有獎品云、

●振興祖國實業快聞 積彩埠函云、米西干省積彩埠僑胞、素以熱心國事與實業著名、海外歷年籌辦各種實業公司、回國從事興辦者、實繁有徒、頃聞米西干大學化學碩士黃君準、曾充積彩埠英嘉林藥物化學化裝製造廠化學師有年、常嘆我國此種實業之不發達、甚欲設法振興、以挽回利權、故特聯同其同志米西干大學經濟學碩士胡鐵雄、芝加咕大學化學學士鄺國珍、大埠股商黃勝業、積彩埠譚偉林、鄺醉等、組織安華製造廠有限公司、以製造藥物化學化裝用品、查此種用品、我國銷流甚廣、而國人鮮知製造之術、故年中損失利權以百餘萬計、此公司之創立、實振興土貨挽回利權之舉也、

●移民新例准通融辦理 美京電云、移民總局長夏士笨、昨日發生佈告、七月份來美之外人、多已溢額、惟若輩概准具繳保單、暫行入境、並隨可能招齊、撥回原籍、八月份來美之外人、將來亦必過額、悉皆照此辦法、具保上埠云、

●羅省華商組立影畫公司 八日羅省電云、本埠華商、現集資組立一影畫公司、串影劇本、所用之人、均屬華人、內有華婦一名爲領袖、並請美人一名爲指揮、所影之畫片、其標題皆寫明中英文云、

●中華鐵器有限公司股東注意

寅啓者本公司現經收到鄭總理焯堂由漢陽針釘廠付來正式股票凡屬股東請卽照下西文住址將日前所發之臨時收條付來然後本公司卽將正式股票呈上 Wing Lung Co. 204-208 First St., Sacramento, Cal. 二埠永隆號陳善芝啓 民國十年八月七號

●鄧仙存啓事

弟承興亞火柴公司命爲買機器交易及招股事宜出遊美東向機器廠交易清楚五月廿六由乃路船已將機器完全附回祖國至於此次招股所到各埠蒙摯愛親朋踴躍附股並賜盛筵公誼私情兩深感激今者回金復命自愧賤務蝟纏不能一一函謝爰登數行以銘謝悃再者弟此次回金原因公務所迫所以前未到各埠諸多親友爲附股事函電招邀者恨未能踵門領教異日有暇定當重到握晤以答盛情 民國十年八月九號 十

●代告陳源宗無堂

啓者本公所子姪陳德源字源宗新甯六村秀墩村人氏旅美二十餘年素安本份除列名本公所外並無涉身堂界現在懷奧文省洛市比冷埠宏昌號司事來往無分畛域近因堂鬥四起誠恐各界未及週知而生誤會故特標紅佈告代爲表白此佈 篤親公所啓 民國十年八月七日 二

●華人寶手注意

本公司設在孖杰行江尼咕樓上七百二十九號專發售各等股票此等股票係誠實可靠由美國政府許可准情發賣現宜用華人買手一名在華埠發賣此等股票工金優給如意者請按下列門牌到來面議可也 架勒公司啓 F. N. Clark & Co. 729 Chronicle Bldg. San Francisco 十

●吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉 弟吳松興啓 九中

●再代告劉儒曾聲明無堂

本公所有昆仲劉惠字儒曾混名急頓八台山李凹村人查其向在羅省埠業偏門現因有事道出金門前曾掛名於合勝堂經民國七年十一月初十繳清堂費脫離堂籍係並註冊於和平會表示登報在案玆爲解疑以厚民生起見故再代聲明使桑梓曉如鑑徹實所感禱 大埠親義總公所啓 十

●葉惠泉聲明無堂

啓者弟葉惠泉香山石岐人氏向在羅省埠萬珍樓僱工前因列名某堂後於民國七年繳清堂費自願退出堂份曾經標紅佈告並在和平會註冊玆弟現有要事出大埠一行誠恐各界未及週知今特登報再行表明仰各梓里幸垂鑒焉此佈 弟葉惠泉謹啓 民國十年八月二號 九

●代告趙滑登無堂

啟者本公所兄弟趙滑登名社滋香山黃良都人前曾列名合勝堂經於民國九年十二月廿九日繳清費用退出合勝堂份親到和平總會註冊存案一幷標紅佈告今當堂界風潮劇烈竊恐市虎杯蛇致生誤會玆特代爲登報表白俾遠近咸知以釋羣疑焉此佈 大埠親義總公所啓 民國十年八月二日

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭打四七七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●第三次代告陳勝無堂

本公所有子姪陳勝高要人查其現在大埠二十七號碼頭當揀蜆仔工業寄寓於江慎橫街二百四十三號前曾列名於合勝堂經民國七年十二月初十繳清堂費脫退堂籍關係又於民國八年五月初二再向和平會註冊登報表示清楚今爲厚生起見特代再三聲明以解杯蛇市虎之惑務使涇渭同流而分澄濁有厚幸焉 大埠篤親總公所啓 民國十年七月初三 九

●聲明承受

啓者山多些埠九記昌利猪肉雜貨店各東志切旋唐曾於七月初一將九記昌利全盤生意架生什物等項與順利堂承受嗣除歷七月初一日以前各號富客欠到九記昌利數目未清者仰早日惠交如九記昌利有欠到各號未清者亦請早日到來安收如過初十之期限作爲自誤嗣後不干舊手人之事先此聲明以免後論 九記昌利劉厚張樹啓 十年七月初四日 十

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數淸繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈 金山大埠龍岡親義公所

Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

舍路親義公所
啓者舍路龍岡親義公所定西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

鉢崙親義公所
啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

美洲龍岡親義總公所啓 十年七月十六

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷 正埠李敦宗總公所叅啓 中六

正埠廣珍
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨
中華 蘇杭什貨
西庄小衫
絲髮

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●戚士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由十活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價値不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯粦跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君恐切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友玆特將經手組立公司緣由詳爲佈告

玆將進行事實列下

一本公司等按照嘉省營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預决但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尙有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯粦跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

玆將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月十四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3
六欲取閱詳細章程請到山尾慎街七百七十五號祥和店問鄭展智君卽榮爲詳告

本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址 Cheong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號 中華會館律師麥納啓 三中

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

鷺咕路加鎼寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

（華人代理陳桐）

●中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日玆因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君按程前赴各埠尙未竣事且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至揣情察勢實難如期止截用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止如僑胞欲附股尙未認定者希爲從早認定凡經認定者請卽將股銀賜來以利進行當此商戰劇烈時代所望諸君以發揚蹈勵之精神爲謀展商業之助力他日本公司興盛利益同沾胥是賴焉 民國十年六月廿日 中興有限公司謹啓 亞中斗

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 壽丹丸散 各[illegible] 價廉不二 貴客光顧 從中付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儎頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唇番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利（金山正埠）MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在舍路街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小彩外埠和貨如蒙光顧請函示知

(港電人名地名譯音)

○九號上午上海訪員專電

●●●●●●●●

八號鄂督王占元遁至潯中

●●●●●●●●●●●

央令蕭耀南維持鄂省秩序

（潯指江西九江）

緊要新聞

●國際會議與遠東之關係

八日美京電云、新聞社記者委路士、評論國際裁兵會議與遠東之關係、內列十問題、須盡行解決、則裁兵之事、方能見諸實行、其問題如下、

（一）決定尊重中國主權、凡中國所有土地、及現由外人所佔管之地、並各港口岸、暨公共一切利權、均須交還中國、

（二）公認中國有自主之權、及保護中國土地完全、中國亦知國勢衰弱、若外人不允協助、亦難以保全、

（三）因第二問題之故、須組立國際委員會、專保護中國土地完全、不許外人侵伐、若外國欲獲中國之特殊利權、須先得國際委員會之許可、方能享受、

（四）國際委員會、以保全中國開放爲主旨、

（五）無論何國、凡在中國之商務銀業工務教會等利權、合於法律者、均須保全、蓋此等事業、非欲侵奪中國之土地、亦不須派兵駐守、故不能取銷、至中國之鐵路、如被某國侵佔、藉口派兵保護、實欲奪踞鐵路附近之地方、則決不能准情、

（六）日本地狹人稠、各國宜公認日本移民外處、藉以謀生、今亞洲有數處地方、與日本附近、向少居民、地方亦多未開闢、宜任由日本移民該數處、耕種謀生、惟不許其干涉政治、及藉勢擴張版圖、此等地方、一爲滿洲、查滿洲爲中國之屬土、照歷史上非中國之正地、但今爲中華民國之一部份、一爲西伯利亞東南方、該處與滿洲高麗爲鄰、雖准日人在該處謀生、但不准其干涉政權、于俄國政治及土地全完、均無防碍、一爲海參威、亦准許日本移民該處、

（七）中日兩國、均有限禁外人入境之權、

（八）除中日兩國外、各國均可限禁中日人入境、惟上流人士及官員、則准其自由來往、

（九）國際會議各代表、對於中國須謹愼從事、勿助中國之黨爭、

（十）凡公認日本在某處享有特殊利權、日本亦不能藉此防碍各國在該處之平等機會、破壞開放門戶主義、否則各國協力反抗、

以上十問題、須逐一解決、乃可開議裁兵問題、蓋此十問題、若能妥商、則其他各事、可迎刃而解、裁兵會議、必可告成功、將來會議裁兵時、特派算學家數名、表明各國年中所用之海陸軍費若干、及近年加增若干、隨決定逐漸減少、以示實行減縮軍備、現美國海陸軍部、預備日本于會議時、要求美國在檀山關島菲島三處、不設炮台、料日本同時提出自願所得太平洋之德屬各島、亦不建築炮壘、並要求英國將香港及星架波之炮台、盡行毀棄、

●考士對于國際會議意見

八日美京電云、前任總統威路臣之顧問考士、著有一論、登諸報章、評論國際裁兵會議、謂現各國人士、對于國際會議、均甚注意、並望美國盡其能力、辦理世界和平之事、現世界有數大問題、亟待美國解決、歐洲各大國、亦以美爲富强之國、故均允美國之請、來美會議、惟日本雖答允赴會、而日本于此次會議、小心翼翼、凡啡沙利士和約所已定之事、均不欲提議、以保全其固有之利權、祇允討論裁兵之問題、歐洲各國、皆恐美日爲太平洋問題、發生戰事、若太平洋問題不能完滿解決、美日終不免一戰、惟美日兩國相距遙遠、倘一旦決裂、無論將來孰勝孰敗、皆無裨益、日本雖不欲與美失和、惟日本在遠東必欲自由行動、享受特殊利權、若將來會議時、美國反對日本之所爲、恐難免戰爭之禍、屆時日本自必多備飛船及潛艇、以抵拒美軍之進攻、予深望國際會議、將來所議之事、擴充範圍、將所有糾紛問題、完全解決、則各國不特可以實行裁兵、節省靡費、且太平洋三大國、彼此可明所持之政策、不致誤會、今各國人士、於將來之國際會議、均注意研究、各國報紙、皆有評論、望美國乘此機會、解決各重要問題、以維持世界和平、若各國開誠布公、互相退讓、則自可弭止戰爭、各受其益、將來會議時、必將德俄及近東之問題、一併提出討論、俾各國均明白對于德俄及近東之態度、無論遲早會議、亦應請德俄等國派員會商、至所議之事、能成功與否、全視各國所派代表之意見、及各國之輿論而定、現歐洲各國、經預備派遣才識兼優之員爲代表、來美會議、若此次會議成功、足爲世界歷史上之光榮云、

●西伯利亞日兵未允撤退

八日俄國力架電云、接遠東共和國赤塔政府來電、日本政府、日前經允將西伯利亞之日兵、盡行撤退、現又藉口西伯利亞未獲平靖、故延遲撤兵云、

●欲行刺山縣被逮

八日東京電云、兇漢小田原、今日到元老院長山縣有朋之別莊椿山莊、欲闖入其內、行刺山縣、被守者攔阻、糾纏良久、卒被捕縛、疑其患染神經病、押監候訊、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
(工錢最好求利)
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩壽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有郵件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山佛蘭西花旗銀行 FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
(半年亦係四釐)
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史甘荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行甘慧初
●代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行甘荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百殿一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實貿各單授權代理如有差委請付交花旗銀行甘慧初代理可也

金山花旗皇家銀行大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於邊近及呂宋各埠欲買匯單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡甯寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋桂店曾慧初料理寔梳事寓大埠南京福和公司李泰號辦店

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床櫈凳椅桌梳庄衣櫃地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成衣度衛生炊爨各物齊備新張伊始價值格外相宜衛胞光顧無限歡迎此佈
司事人 黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交彙代理揚桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅舘俱仿西人超等大旅舘欵式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦供全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品彙更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遂年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效亞採集生藥製煉跌打還魂丸百草救急生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫藥足慰賜望 各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻飛授徒芝草軒主人許鶴時同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種籽兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往仰祈留心是荷小號并接各新用西人電碼書均能會意埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉欵唐山瓜菜種蒔祖稿杞竹常有檀山幼粒絲苗米呂宋鹹魚大蝦大蝦肉蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣舘材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

號	地址
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街	Ching Cheong Co., 729 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街	Tie Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街	Tin Fook Co., 723 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在[illegible]	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 全福 麗生 泰生 天興 貞祥 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路两船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字櫈等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬煓啓
乃路船 八月廿五號到 九月三號開
差拿船 九月十四號到 [illegible]
南京船 十一月廿二號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事謝珮翠啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼派息之期凡兩號攜貯即號較各貯一息由月至期欵本由起其月須貯月者之該十內附行一息他附週起多期一號號附 占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年恋存濟世救衆選良藥配製各丸治症療效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售舘）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠謹启

特別精製 參茸四 丸
（留）（心）（細）（看）
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不九不燥培不惜工本親自泡製凡有
先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢倦怠
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦 工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
如服此四[illegible]丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡參茸衰弱神虛枯敗久患者照單服法無不應驗
●價銀、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本齋生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節麻木疼痛 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手抜痛至于痺壓艱於握物者於伸縮 腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相兼 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕積壓氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所費無幾堅不致誤 內細詳請試便知
立止夜夢 固 每料拾元 半料五元
此丸專治[illegible] 火燥水竭身[illegible] 後見血 [illegible] 前淺 久瀉不[illegible] 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●北方所傳之浙訊

▲鮑貴卿返京陳說
▲吳佩孚向人聲明
▲皖當局照常辦選舉

益世報云、據某高機關傳出消息、前赴浙江疏通盧永祥氏之鮑貴卿將軍、由浙回京、於二十四日上午入府、晉見總統、陳說浙省自治潮正在五分鐘熱度、制憲之聲不絕於耳、究竟省憲如何製法、從何處着手、毫無准備、且衆議紛呶、尙無辦法、其制憲份子、多名士一派、言行不能相顧、故所論列者、皆未能成諸事宜、且聞盧督軍絕非一定贊成自治者、亦係爲潮所逼、故料定不久將有一種覺悟、從根本上撤消、此時可聽其搗亂、縱派人疏通、亦屬無益、嗣拜訪靳總理、所陳大致相同、鮑氏又奉當局命赴奉、將接洽浙省情形、及蘇皖兩省之態度、報告於張使、以定應付之方針、至繼續派往之顧鰲氏、聞於二十四日上午八點半車出京、前往杭州矣、

又連日新聞家輒謂吳子玉副使、曾派王金赴浙、參與盧永祥之自治會議、聞吳副使已迭次向人聲明、謂浙江事件、伊本身向未預聞、至派遣王金赴浙一節、係因政府付託、向盧氏代達政府之意、勸盧氏勿作偏激之舉動、外間喧傳當係誤會、至各報紛載吳與鄂政局有多少之參預、吳氏亦附帶聲明、並謂伊已決不幹督軍、即政府有何項任命、當然辭謝、況取入而代之、猶非伊所願聞云云、

又聞安徽督軍張文生、省長聶憲藩、於二十四日上午、有會銜要電達府院、大要云、浙省自治、爲少數人操縱、不能眞諦、皖省不敢盲從附合、並聲明在選舉令未正式停止以前、所有各區選舉、仍照常舉行、不爲浙省自治影響所搖動等語、并聞盧氏自督浙以來、即自稱原籍寧波、以博取浙人之親善、近日更刻一私印、文曰四明盧氏之章、凡關於自治文件、輒以鈐用、

●張作霖之所要求者

征蒙軍隊、近已部署就緒、有陸續出發之希望、張作霖氏、亦已呈報、遵就經略之任、茲聞政府復接張氏敬日來電、略謂作霖於六月廿五日、遵令就任蒙疆經略使職務、業經呈報在案、茲查蒙事日急、對於征蒙事宜、急應積極進行、前爲征蒙便利起見、奉令將綏察熱三特別區、劃歸經略使節制、作霖茲既已就職、應請再電各該區遵照、以便遇事接洽、至使署經費、應請訂明、以便照領、茲擬俟各事就緒、即行派出大軍、征伐蒙古、恢復失地云、

●兵變善後中之鄂聞

六月二十六日漢口函云、宜昌武昌駐軍、相繼譁變、雖經軍事當局、對于變兵酌予懲辦、然徵諸各方形勢、殊覺險惡、爰就近聞、列紀於次、

肇事各軍長官、現已奉中央命令、分別免職查辦、惟兼任第二師長之王督軍、受特殊之待遇、得保有現在地位、殊屬令人莫解、至於下級官佐中、刻已查出十四名、與兵變有關、自陸軍審判處長兼軍署軍法課長程定遠、逐一研鞠後、呈經王督批令、將倡亂之二十一混成旅一團三營營長賈世珍、二師八團一營營長熊守義、七團二營七連連長翟尙夢、五團一營機關槍一連排長張維志、七團二營機關槍三連排長耿甫田、司務長程連升等六名、於二十六日午前七時、執行槍斃、其餘爲從者、一併開除軍籍、責令三日內離鄂、

武昌善後事務所、成立以後、首即注重籌欵、除王督所捐二十萬緡、暨中央恤欵五萬元、（中央共撥十萬、由宜昌武昌、平均分配、）連同截獲贓物、所値不逹百萬、以供賑恤之用、實屬不敷、近已議定籌欵辦法、分途進行、（一）湖北鐵路協會餘欵二十餘萬、全數提用、已得協會保存員認可、（二）華北救災會賑欵、允陸續撥用、（三）撥用軍事義務盈餘、并延長發行期間、已與官錢局商妥、（四）向各省募集賑欵、已分別通電呼籲、至於平糶、已於二十六日開始舉辦、

宜昌災民代表陳子交等來省報告、該埠此次受創、元氣喪盡、迄今兼旬之久、商店仍無開市之望、現在亟盼實行賠償損失、俾早恢復市面、并懇速籌撫恤、以免人民流離失所、連日正與宜昌旅省同鄉所組之善後辦事處、籌商一切、至沙市方面商民、鑒於宜武覆轍、深懼該埠駐軍、再演是劇、特由商紳會議、決於房屋捐煙酒稅收之欵、暫由地方保管、不必即交軍隊、但所需兩項下、附抽捐欵、以備接濟軍需、俟至必要接濟時、再行撥付、可見沙市商民、日在恐怖中也、

近來湘軍援鄂之說頗盛、交通方面、亦有城陵磯以上、扣留華商汽船帆船消息、頃經探其內幕、即爲鄂人倒王之激烈分子所運動、且謂趙恒惕已允令夏斗寅、率兵一旅、爲鄂人之援助云云、果爾、則驚魂甫定之商民、不將又罹兵刼耶、

●滬工部局飭領米業執照

六月三十號、上海工部局發出布告一道、文云、照得上海居民食米、應須妥爲取締、業經議決、凡在界內開設米舖、自七月一號起、均須領取執照、茲特出示通告、仰一切安分良民知悉、須知領照一事、純爲保護民食起見、是以不得不令各米舖將存米數目開明、以便於米糧不足時、設法籌備、總期米價愈賤愈佳、乃有等不肖之徒、反對章程、謂爲有心勒索、並加以恫嚇之詞、希圖生事、干涉體面米商之營業、爲特警告界內各居民人等、切勿聽信

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟居者弟非日得收先生付來補血西丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足夜尿雖已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也 兹特付上艮十元代弟携往報館貴告白請明西丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯猶不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人人居子者患此症列明單呈上先生配葯定然功效如神決不食言是以爲引
旅居于安省香山黃梁都里人 黃煒森啓
超超常先生 民國十年五月一号

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛洩健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 鹿鞭集 玉桂 發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海闊病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國壹毛式各國式毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S.F., Cal.

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后

高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

藥價還原
啓事
啟者弊號販賣葯物貴寶行多時均蒙惠顧各種丸葯每元加收匪特已多今已航海交通物價如常本行推減相與亦將各種丸葯價格照舊價發行有志培補者幸毋失之

兩年餘毒率掃除
奇生行大葯房先生偉鑒 前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功 幸餘毒消滅 了無形迹 足見貴行妙手所製良葯大不乏人 常此並候
旅安
尾矢近省閣晚崙華呆伍福双頓
民國十年五月六号
CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

通信處 花柳扶元搜毒酒 每樽[illegible] 戰必勝 每盒[illegible] 三鞭補腎丸 每樽[illegible]
KAYSANG CO. 815 Clay St. San Francisco, Cal.
奇生行大藥房

、凡到領薪餉者、須早到坐候、運司要俟諾翌日矣、馬昨又與台灣銀行息借六十萬、以烟稅抵押、以十二個月爲還期、收款後卽解三十萬往港、聞係撥還粵軍在漳州時所欠製造軍械機器之欵、餘三十萬、爲數甚微、揮手便盡、又須續借、是眞劉晏復生亦無法以理廣東今日之財政也、

●湘粵訂立攻守同盟紀聞

廣州去電、長沙趙總司令宋魯兩師長田蔡謝陳羅張各鎭守使唐賀劉鄒葉趙各旅長吳李田劉陳唐葛各司令均鑒、本月寒銑篠等日陸榮廷陳炳焜突以桂匪侵犯靈山廉江連山等屬、所至淫掠焚殺、慘無人理、我粵軍陳總司令爰始出師禦敵、粵省軍民、一致同仇、決心殺賊、連日前方反攻、俱獲勝捷、幷於昨日攻克梧州、覆其根據、蓋師直爲壯、古有名言、粵軍爲自衛而戰、爲人道正義而戰、其視野心侵略者、決不可同日而語、溯自去歲粵軍回粵、始救粵民於水火、而陳總司令經營內政、禁賭裁兵、雖以桂人渴望打破盜閥之心、迭求援助、猶且靳而不從、兩月以前、湘省趙總司令與陳總司令先後電桂促其恢復自立、毋爲西南公敵、恕其既往破壞之罪、策以最後更新之途、尤爲仁至義盡、乃陸榮廷陳炳焜猶怙惡不悛、勾通北方、輒於五月初旬受護軍使之職、自是以來、麕集多兵、晝夜謀粵、冀圖一逞、對於湘粵兩省之忠告、俱置不顧、蓋前茲山賊縱橫之日、以粵爲其征服地、而以湘爲其犧牲品、雖經挫敗、依然懷抱野心、不去慶父、非惟粵省之隱憂、卽西南亦不能高枕而臥、維我湘粵以歷史地理之關係、利害相連、切於唇齒、且兩省聯盟有攻守共同之職責、今陸榮廷陳炳焜妄開兵釁、敢爲戎首、以危害兩省之治安、不有驅除、曷彰大義、兆麟等於五月冬日承陳總司令召集全粵軍官會議、全體表決湘粵兩省始終攜手、以貫徹省自治之主張、經於五月豪日通電奉聞、旋荷諸公覆電贊成、最近聞趙總司令已調三旅開至桂邊、敵愾同仇、至深感激、當盜賊披猖之日、正我艱難共濟之時、爲國爲鄉、我輩責無旁貸、計爲西南之大患者祇陸榮廷陳炳焜等數人、取彼兇殘、然後扶助桂省人民、俾得完全自治、不貪尺寸之土、不居征服之名、此粵中同人之決心、抑亦諸公所不棄也、臥榻之旁、豈容兇人以鼾睡、豺狼當道、甯有民治之可言、今彼等自取覆亡、我亦忍無可忍、敬望鼓舞而前、共張撻伐、從根本上奠定西南之局、卽以樹聯省自治永久之良模、惟諸公共圖利之、專電佇候明敎、洪兆麟鄧鏗魏邦平李炳榮熊略鄧本殷翁式亮尹驥李雲復謝文炳胡漢卿陳炯光陳覺民吳禮和叩感

●粵軍又佔化州

二十八日廣州電、聞粵軍已克復化州、俘桂兵三營、故粵軍已將粵省境內之桂兵完全逐走、桂軍圖在北海得通海地點之謀至是乃敗、

●桂軍佔據陽山

二十九日香港電、此間聞桂軍已佔據陽山與開建、欽廉高州現均有劇烈戰事、粵軍司令陳炯明刻正指揮進攻潯州、桂軍司令部現設該處、

●陳炯明懸賞割陳炳焜首級

聞總部昨於西江上游一帶、徧張布告、以陳炳焜妄動干戈、人民切齒、兩廣士庶孰無不欲寢其皮而食其肉、以快夙恨、嗣後如有人能生擒陳炳焜到營者、賞洋五萬元、其或將彼槍斃、割首級來營証實者、亦賞洋二萬元云、

●粵軍攻下容縣戰訊

粵軍圍攻容縣、已見昨報、頃據前敵消息、支隊司令鄧正芳、已分部將容縣之平坪佔領、魏邦平楊坤如所部、又撥隊由西北抄出、取道佛子嶺馬塘撲攻、桂軍大潰、廿九號上午、容縣已爲粵軍攻下、桂軍分向北流退却、現仍在激戰中、

●桂軍欲僱外輪接運北方餉械

西江河道、自爲粵軍艦隊封鎖後、桂軍外援接濟輸運之路已斷、陸陳方面、雖亟籌於高廉一帶另闢出海運輸之途、而計畫着着失敗、勢成坐困、現聞陸陳特派員赴港、運動出重資租僱某國輪船兩艘、担任運載軍用品於高廉方面接濟登陸、轉運入桂、聞該兩輪係掛某國旗幟、現已開行往滬、接運政府助桂之餉械云、

各屬近聞

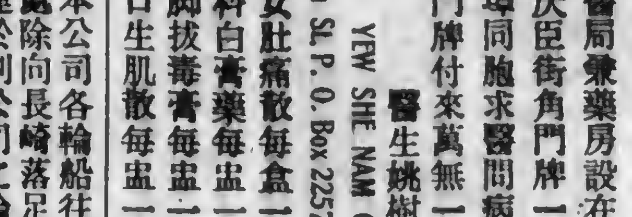
▲選舉怪劇　新會選舉縣長議員、黨閥紳及資本家各界、暗爭頗烈、經某機關某科長出而排解無效、據熟悉此中情形者云、縣長以資本家鍾某爲呼聲最高、議員亦以資本家胡某爲最有希望云、

▲賊亦招兵　新會綠林、近乘粵桂兵爭之機會、暗招黨羽、蠢蠢欲動、現楊知事雖出示嚴禁、而綠林之招募也如故、聞係反對孫陳者所運動、欲藉綠林協助中央、以驅逐孫陳云、

▲陽山水灾　陽山縣屬連月霪雨、河水暴漲二丈餘、所有城內東門文明門學路街十字街、均被浸四尺餘、城外禾田麥粟盡被淹浸、最慘者、屬內黃坌墟河水山水同時暴發、傾塌房屋、溺斃人畜、不計其數、器物漂蕩一空、男女屍體浮滿城河、慘難屬目、誠浩劫也、

▲仁化公開賭博　北江仁化南門城較墟等處、番攤雜賭、星羅棋布、聞每桌陋規三元、某署房科游擊隊、竟親出賭場服役、無異公開、日前拘獲商店住宅闘牌消遣者、多則罰數百元、少亦數十元、自番攤公開後、已不見拘罰云、

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙
膏丹丸散經驗異常
統治　搜骨丹　每樽五圓　郵費另
五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費另
三蔘鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費另
專科
搜除惡毒



啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾反臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免凌亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝錦鳴　八月廿六號到　九月三十號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.
○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補　金丹　名不虛傳
○○　兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑寶銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五
最新粵圖精義銀七毛五
金剛鑽銀三毛　鄺聰甫華英類語二元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　漢譯西班牙文文法銀三元
汪精衛文集銀八毛　最新金山歌集聯集合刻銀一元
彩印新嘗地圖（已裱）一元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
仝上又（未裱）五毛　本公司書籍衆印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　統理內外婦孺經驗膏丹丸散

補身大造丸
喉蛾遇仙丹　每樽二元

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙
專營中國各埠匯兌及交單放欵收水用金格外克己並一切銀行業務所有交易利息匯
受香港存欵
總行設在紐約埠布律委三十五號
分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡
其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌
一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線委託
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立振大來樓
一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張都雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
第一代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

軼聞

沙氏義井故事

武進西門外有市、曰西直街、街之南隅有一井、有石欄護之、然無就汲者、墻陰有橫石一、鐫字四、曰沙氏義井、井何有於義、因人之義而義之耳、且井非沙氏所獨有也、而沙氏之義係於此、乃遂以沙氏名其井、距井十數武、有行曰沙裕昌、蛋行也、行爲國初所設、嘉慶朝、行主某翁生三女、次女獨艷絕、一時有國色之目、翁媼鍾愛之、爲擇壻、某美丰姿、有文名、中選、婚有約矣、將嫁而某殂、女泣請守貞、翁諾之、女素勤儉、既守貞、益事操作、服務奉養、過於男子、一夕、入廚作晚炊、忽有捫其胸者、大驚、亟視之、新僱之童厮所爲也、童年約十六七、來僅旬日、頗慧、惟見女、輒目灼灼似賊、女至是大怒、力掌其頰、童被責、急遁、女白母、母將杖童逐之、而童已逸、遂不復究、越數年、行有新販客某至、年約二十餘、操浙語、舉止豪、自言新設蛋肆於浙東、需貨甚夥、特來訂購、翁待以上客、某恂恂、於交易尤大雅、無錙銖必較意、翁喜甚、別時、殷殷訂後約、某諾之、自是月餘輒來、來輒主翁行、如是者年餘矣、某日、復至、貿易既定、散步於街、見道旁一老丐、遽呼曰、舅在此、何一寒致此耶、覓舅久矣、今誠天作之合也、遂偕之至行、告翁曰、此吾舅、家本巨富、因乏嗣、恐以吾爲子、而族人多無賴、利其鰥、沒其產、舅素懦、忿而不能與爭、遂出亡、及出而族益無忌憚、產垂盡矣、吾義無坐視、爲之控於官、清釐之、漸有端緒、惟覓舅而久未遇、不圖於此遇之、且不意其困頓若此、乃急爲之薰沐更衣焉、翁詫爲奇逢、設筵致賀、席次某與丐絮絮家常、謂某鄉之田、某市之屋、均已清理就緒、惟某某素恃强、尙霸產未交、舅宜稍緩歸、丐惟唯唯而已、（未完）

雜俎

人身價值之分析

▲合計只値三十三元

從前黑闇時代、以人爲貨、買丫頭、買妹太太、其風甚熾、海禁既開、又有買猪仔一種生意、迨共和以還、政治齷齪、又有買黨員、買議員、買參事、買兵卒等等、不一而足、然此種買賣、價値却不一定、頃有一美國科學大家、以科學分析方法、特將普通人身成分之價値、定一細目、發表於外國報紙、據其攷核人體中有炭素二十四元、骨二元三角、脂肪二元三角、燐一元五角、砂糖一元、硫黃五角、鹽三角、其他毛髮鐵分雜質一元一角、合計一個人、只値三十三元、亦一異聞也、

社會鑑

登徒子調戲女生

▲光天化日下有此無禮

粵訊云、某日二時許、有甲乙二人、乘單車在東川馬路附近地藏菴前之僻靜地方互相環繞、適有一妙齡女生、迎面而來、甲卽馳近女前、伸手欲向其調戲、彼姝遇此狂且、卽舉手擋撥、甲乘勢將車擺側、全身傾壓女生、彼此輾轉一番、狀殊汚褻、該生遭此輕薄、羞憤交併、遂猛力將甲推起、大發雌威、强牽甲赴區理處、甲恐釀出事端、多方求情、自願補回五元銀幣作止怒費、女生卒喚警同赴區署云、

以麻布袋賣女子

▲暗中摸索

湖南安化等處、貧民困迫、餓民遍地、所有女子用麻布袋裝入、論斤出賣、其十數齡者、每斤六百文、二十餘歲者、每斤四百文、過三十歲者、以及十歲以內者、皆不取値、任人取負以去、

迷夫教爲害

南海峨嵋洲有高氏女、嫁鄰鄉何某爲妻、女奉迷夫教、將其夫壓禁、且夫不知、現被病魔纏擾、經有三月、漸至吐血、醫藥罔效、家人忽在灶下搜出童子骨一堆、復探悉女母家時往拜桃樹、將鞋撻於樹身、疑之、卽召女歸來詳詰、勸其將術解除、惟女狡不承認、何之親屬乃以繩繫女手足、懸起撻之、女竟不覺其苦、隨將放下、腫黑立消、撻之兩日、女始招認、乃僱道巫、偕女往官山墟山咋雜墳、燃燒紙札等物、以爲解禳、何某始漸有起色、

詞林

爲烈士歌

（烈士名銑寶漢人歿於歐洲戰役）

（道傳）

吾聞漢有班超傳介子、斬虜開邊飛萬里、立馬惟踏天山雲、洗兵不過西海水、胡元縱兵騁歐洲、西俄北奧朝共球、蒙古鐵騎一敵萬、漢兒幾見縱戈矛、雲臺烟閣盛猛將、東方自大乾坤羞、馬君洸洸起滇海、義風肝膽訴眞宰、胸中業軍庫藏兵、腰下青虹劍膽彩、轟然歐陸動戈兵、天地震盪瀛濤驚、最恥中朝口傳檄、卻無片甲海西行、君怒勃然色爲變、自請長纓當一面、淮陰疾竪赤幟登、仁貴獨披白袍戰、礮煙凝鎖毒氣漫、裹創擂虜崩如山、誓將直抵柏林府、不願生入威敎關、林槍雨彈幷馳突、七尺軀甘墳戰窟、鴉棉郊外草悽迷、中外同聲哭忠骨、吁嗟夫威廉暴力逾强秦、魯連蹈海心酸辛、馬革裹屍氣如生、魂魄毅烈爲軍神、廿萬華工步後塵、他年若作西征史、君是中華第一人、

鏡湖藥局
包醫痔瘡
醫士陳贊生
專治花柳　痔疔白濁　魚口便毒　橫痃苡葉　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕瘙　一服立愈
寄萬郵費　諸君自備

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
沙加緬度枝行華人司理嚴仕康
羅省埠枝行華人司理馮廸熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 標商認請 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

甲號洋參	每磅價銀十元
乙號洋參	每磅七元五毫
丙號洋參	每磅六元五毫
丁號洋參	每磅五元五毛
戊號參碎	每磅四元五毛
己號參鬚	每磅價銀四元
品妙海狸香	每磅五元五毛
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙
正地道老山參	價甚相宜

惠函乞聲明西文住址　新世界洋參公司啓
From ……
Street ……
City ……
State ……

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

38 LONG COLT'S
.32 - 20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠　祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖永久
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄四册飲冰室叢著二十六元
晉新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛
呂華英三國會話二元五　李蘭淚史八毫
粵英華英新字典銀二元　身外魂五毫五
靚版王陽明集三元四毫　身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七　雙環記六毫五
洋庄通俗尺牘一元零五　傳家寶一元三
中國通曾摩斯一元八五　鄺通語二元六
洋庄戊種詩源銀六元五　情之棠一元六
拿破崙外紀一元六毫　雙鳳奪妻九毫
三頭清季野史一元三　蝶探秘史銀八毫
火星與地球戰二毫五　五命大奇案五毫
最新美人計銀二毫五　和尙大黑幕四毛
日用寶鑒銀一元五毫　財多寶鑑六毛五
諜生寶鑒銀一元三毛　稚子寶鑑五毫五
子一有無法銀四毫五　中國大偵探八毛
南北之秘密銀八毫正　求婚艶史銀八毫
中國預言銀一元三毫　情之案二元六毫
女學生秘密一元〇五　至高錦囊二毛五
中國黑幕大觀六元五　串姦謀夫銀四毫
廣東黑幕大觀六毫五　洛水情緣五毫
黑劫餘生一元
◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報每年報費十元

美国大埠 **乾坤葯房** 電話西三六四

男医丁卓生　中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症另議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇問實敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

Ym Quan Co.
1049 Stockton St.
San Francisco
California

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啟行之日正午十二點鐘輪各茲將輪船列下

哥林比　雲尼梳嚀　厄瓜多

暗派士的　七月三十號開

高頓士的　八月二十號開

代理華人趙洽寓都板街實華堂

議言、要知捏造此種謠言、無非欲挑撥惡感、擾亂治安、各米舖如果守分營業、決不加以絲毫干涉、倘各該米業公所、將其界內所經營之米確實數目、隨時報告、則巡捕到米舖調查一事、亦非必要、按本局之意、不過欲使米價日趨平穩、除需要時將執照繳閱、證明其舖已經註冊、及繳納照費、每半年洋一元外、所有守分各米舖、於其照章交易時、決不致有任何困難、故特通告各舖戶人等、須仍照常開市營業、當受保護、倘有不法之徒從事恐嚇、強迫店舖罷市、即須稟報就近捕房、以便拘拿懲辦、決不寬貸、各宜遵照特此布告、

●中東路鬍匪之猖獗

哈爾濱二十八日路透社電云、中東鐵路區域鬍匪滋擾日甚、當道雖派軍隊至一面坡等處、但聞軍隊僅至車站而止不深入、匪聞兵至、匿入叢林、兵去復出、甚至兵至之後、仍從事刼殺、並擄人勒贖、據某俄報載稱、一面坡附近之鬍匪、乃由濱海省前著名紅黨領袖、名亞特里亞諾夫氏者指揮、其人於上年十二月間受紅軍司令之命令、赴北滿加入鬍匪、從事過激主義之宣傳、且教匪以新式戰術、而欲自爲匪首、本年五月海參威政變發生後、亞氏力能遣匪一隊進平韓家濃、但匪不願與常備有訓練之兵作戰、故亞氏不能久留該處、聞亞氏現仍由紅軍司令部接濟經費、並予以訓令、此間諸傳中東鐵路局因鐵路區域內鬍匪滋擾不已、不日擬將衛守鐵路制完全改變云、

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啟者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督幷派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●粵省財政現況

廣東省財政極爲紊亂、蓋一經龍濟光之搜括、再經桂系之踞奪、其尤特別者、則各項承商皆勒繳預餉、寅食卯糧、歲歲如是、迨陳炯明返粵後、爲急籌軍餉起見、曾有善後公債之發行、迫令各縣攤派募集、縣知事又以之責於紳士、吾粵連年遭兵燹水災、大傷元氣、衣食之不給、遑言急公、有請豁免者、省署動以恐他處效尤爲藉口、批駁不准、最近防軍出發桂邊、軍餉愈形緊急、遂又派員赴各處商會勒銷債票、多者數十萬、少者數萬、查廣東每年地方稅收約有千六百萬元、惟近來財政廳權限已漸縮小、其收入短絀亦自有故、（一）礦稅收入已全部移交礦務處管理、（二）印花稅收已移交廣東印花稅支處管理、（三）沙田清丈升科等項已全部移交清理沙田委員會管理、（四）省外公產已全部移交公路處管理、（五）廣州市公產已一部分移交市政廳財政局管理、（六）厘金稅捐已全部招商承辦、其餘省外雜稅亦有多數爲地方官截留、故自廖仲愷提出辭職後、財政廳長一席、竟無人願担任、經孫陳力懇馬育航允就職、馬抵任後、頗思有所整理、首設財政委員會、從事整頓、次息借小欵、以濟目前、且擬於民選知事實現日、同時將財政舊制改革、令各縣財政一科脫離縣知事而獨立、直接歸財廳管理、其辦事人員、由廳派委、冀謀財政統一及收入之確定、俾預算得量入爲出、馬又擬將中國及廣東省立兩大銀行分別整頓、以固金融、於省立銀行則實行擴充、蓋省立銀行原定資本爲五百萬元、官商合辦、商佔三、官佔二、惟資本未集、而粵軍返旆、祗在造幣廠提現金三十萬元、先行開業、名雖爲官商合辦、實則官辦而已、名爲資本五百萬、實則三十萬而已、資本少故信用薄、致凡以省銀行紙幣交易者、因鑒於中行之風潮、隨收隨往銀行兌現、馬氏整頓計畫、擬一面推廣各屬支行、一面招足商股、使信用穩固、於中國銀行則代維持、中行停止已久、而紙幣存於市上者有三百餘萬、於市面銀根大受影響、前日特邀致行長貝祖詒由港來省、磋商一切、旋以維持之困難點在於基金之難籌、而貝行長又要求各機關收入搭收中行紙幣若干成、馬氏恐其有碍省立銀行之發展、卒不能議決辦法、於是維持一事已作罷論矣、今續言財廳近日之財政情形、自馬育航就任後、嚴催各機關解餉甚急、近數日每日約收六萬餘元、計其每日開支、粵軍總司令部一萬五千元、省議會一千元、高審廳一千元、省署八千元、財政廳四五千元、其他間日或月支者尚不計、故不敷甚巨

紹昌行秘製膏丹丸散　麗清先生內經脈理方

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元

[illegible]

再造吾身　三生有幸

SHUE CHONG HONG

三鞭補血露

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸

[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

吾東着名英雄羅鳳武夫十夠膂力販此與餌銅筋鉄骨氣血雙補更治風濕培元壯腎怡情物色男女依法疼痛腰膝神經壇腦大有殊益病後調補開胃進食老更遂意合頭潤澤勞傷百病功效唯一

定價　每打二十元　三樽五元五毛　一樽二元　郵費每樽二毛五　格外克己　發客大覽

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫率爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛䝉救國主義所以不惜勞悴踏破鐵鞋追本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方再相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市塲俱有代理今特定價從廉以廣招徠藉良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議

Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
San Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 104 Grant Ave. S. F. Cal.

叅元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價　每一罇銀二元五毛　每三罇銀六元　郵費另加　發客另議

參茸三鞭補腎丸

龜鹿二仙固貞丸

有夢遺精固本丸

無夢遺精蛤蚧丸

加料合歡膏

求子有法　一索得男

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

七日包愈脚痛風濕膏藥

包愈䟴疔花柳瘰珠藥線

預防傳染犀角麝香化毒丸

魚口橫弦已潰去腐生肌

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子毓麟丸

探戰忍精丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

五鞭發力丸

統治遠年傳染入骨搜毒丸

立止小腸痛氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

積年疔瘰惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓善後丸

初起打消魚口橫弦便毒丸

○○搜除花界積毒藥膏丸

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸　每盒四元　全料十六元

○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元

○○參茸鹿羓三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元

○○來函恭錄

[illegible]

備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每罇弍元

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street Chicago, Ill.

本號在市卡晤埠開張專辦唐山油米茶糖[illegible]生粉紙料蘇杭新衣[illegible]雜貨俱全[illegible]鐵器各省正地道[illegible]巴生熟藥材各項[illegible]散本店常有[illegible]瓜菜發客如蒙光顧[illegible]計平以期久交並接[illegible]銀両匯兌由香港[illegible]豐泰轉交妥當[illegible]七成包送到家[illegible]源店是問如有銀信[illegible]付來便安

生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　治脚　反筋　凍痛　軟痺　聖藥　每料[illegible]　半料[illegible]　少力　難行　萬應　小丸　半料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛[illegible]肢弱[illegible]良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極來茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

本日新聞帶第叁拾年第壹百五拾六號

The Chinese World

Wednesday, August 10 1921, Vol. XXX No. 156

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月十號）（禮拜三）（夏歷辛酉年七月初八日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二一二六

●同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝

又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龜鳳濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭　五加皮藥酒　蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒

自辦唐山油米雜貨發售

正埠裕和啟

●請賜報費

本報叨蒙各埠僑胞惠顧刮目有加銘心無既年來費用日益增繁而郵費又復加價負擔之重爲向所未見仰祈閱報諸君加意體諒將新舊告白報費照單掃數惠交藉資挹注不勝切禱

英屬古巴各國僑胞如蒙惠賜請向郵局購兌票寄下可免美金虧折之累

世界報營業部啟

本館論說

孫陳禍粵之確據

二續（權公）

孫陳竊位多行不義恐人之圖己於是遍佈偵探爲之耳目省垣一隅之地偵探多至百數十人港澳亦有三四十人散處各屬則不知其數矣夫充當偵探者類皆貪利無行之徒扒草覓蛇捕風捉影稍沙嫌疑即指爲奸細勒索不遂卽誣爲機關但求於己有益寧顧他人受害狐假虎威肆行吞噬今日則拿捕桂探明日則破獲亂黨往者勿論以本年計算被槍決者已百人矣試問此百人之中果眞爲桂探亂黨乎吾恐其未必果爲眞犯也大都是因前時曾充桂系之卑官末秩桂系失勢無所依附仍逗留內地不能遠颺爲偵探者抵隙蹈瑕或與彼平日有積怨遂拘捕之一以邀功一以洩憤故捕獲如此其多且易也使爲眞桂探眞亂黨必自警備神出鬼沒不可捉摸寧肯在省垣地面游行自在任人拘拿哉偵探愈多冤枉愈衆於是人人皆懷自危之心譏宣布戒嚴一切案件率率入軍事範圍無法律之可言苟無法律則一舉手一蹈足在在皆觸殺機所謂欲加之罪何患無詞也粵人之生命實懸於一般惡偵探之手寧非極慘痛之事乎然此亦祗害及人之一身更有害及人之一家使之流離失所無託足之地者則舉報公產是也孫陳羅掘俱窮計無復之乃令人舉報公產給以重賞無賴游民之貪其重賞者亂指民產以爲公產嘗有輾轉數易其主之祖居因代遠年湮遺失契據被其沒收投變者富者尚不足慮而貧窶之家僅恃數椽以蔽風雨一朝被逐扶老携幼棲息道左支篷張幕蜷伏可憐稍有人心睹此情狀當亦爲之惻然動念而孫陳但知收入之豐不顧人民顛沛之慘龍莫禍粵未有若是之酷烈也然此亦祗害及人之一家更有害及一鄉一邑者則招募民軍是也民軍之禍辛亥之秋粵人已備嘗之矣陳炯明遣散民軍始獲一時安靖去歲孫陳返粵慮兵力單薄不足以敵桂軍乃委任人員四出招募土匪聞風響應糾集黨羽藉械勒餉騷擾異常紳富搬遷商賈歇業夫民軍者盜賊之變相耳孫陳招之不發給糧餉使之就地自籌民軍得此消息奉命搶掠予取予携誰敢抗拒孫陳此舉縱非直接爲盜是亦間接爲盜矣後來雖申令禁招民軍而民軍以孫陳用之則招之使來不用則驅之使去心懷憤懟希望他黨之攻孫陳爲之助力故民軍依然活動孫陳求濟一時之急遺粵省地方之患其無愛惜粵人之心昭然若揭倘日以粵人治粵之名義來相欺騙豈以吾儕粵人皆蠢如鹿豕不辨是非黑白任人播弄乎然此亦祗害及一鄉一邑更有害及全省使三千萬人皆陷於破產失業飢餓而死者則提倡共產主義是也（此段未完）

本館專電

○十號上午上海訪員專電

●●●●●●●●●

九號徐世昌命令准王占元

●●●●●●●●●

辭職特任吳佩孚爲兩湖巡

●●●●●●●●●

閱使蕭耀南爲湖北督軍

●●●●●●●●●

緊要新聞

●英相或不暇赴國際會議

九日倫敦電云、英相萊佐治、雖曾宣言將來親赴美京、參與國際會議、惟觀現下情形、屆時英相或不暇赴會、擬派巴路科爲代表、因今英國與哀爾蘭議和、尚未妥協、英相現正調和哀爾蘭南北、以期早日復歸和平云、

●意國與巴柯訂立新約

九日意京電云、意國政府、因國民日多、須移民外國、方能謀生、現與南美洲巴西及柯根庭訂立新約、聲明巴柯兩國、允許意國移民、開墾種植、而意國則允銷巴柯兩國之出產物、以爲交換條件云、

●希土兩軍損失之數

九日希京電云、希國政府布告、希國自與土國民黨開戰後、計希兵死傷失去者七千餘名、內有將官二百名、人民一千餘名、兵士六千餘名、查土兵死傷失去者統有二萬餘名、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.　P.O. BOX 2278

正永利威五加皮葯酒

金山大埠謙生祥發行

五加皮酒　遠近埠頭　大埠批發　請祈惠顧　價極相宜　約統代寄　名爲克己　勿失良機

中西葯貨　出口接办　匯單銀両　倘荷垂青　批發精美　莫一不備　快捷無比　欵迎加意

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.

金山廣益　中秋月餅　各色餅食　龍鳳礼餅

大埠　各欵糖果　一概俱全

油米茶糖京果海味　蘇杭什貨山貨竹器

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外埠春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄　同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
JACKSON STREET
SAN FRANCISCO　CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元二毫

蛤蚧大補茶每劑一元二毫

新蛇搜毒葯膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

延年堂　參茸　玉桂

本堂分列正北鹿茸正野山土木人參正野山老抄[illegible]地道藥材各號丸散膏丹各欵大補[illegible]

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六

司事人雷廸傳廖顯扳啟

金山正埠共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

茲將麵品價目列下

品名	價目
上等共和麵	每百磅十五元
中等共和麵	每百磅[illegible]
三等共和麵	每百磅[illegible]
爽滑特別靚窩麵	每百磅十二元
粗身麵	每百磅十二元
共和磅庄窩麵	每百磅十二元
半磅庄	每百磅十六元
各欵通心桂花粉	每百磅十一元
紙盒庄通心粉	[illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

品名	價目
一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打一元價
各通心桂花粉	每百磅銀十元

洄和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酒各款雜貨

第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓壹毫

貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

洄和謹啟

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

姓名	股銀
趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德燗	五百元
胡華燊	五百元
司徒文燗	五百元
陳燊泮	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鎏奕	一百元
林舉佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀墀	一百元
林濂浮	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	二百元
余劍	一百元
林學洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕滿	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃普業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	二百元
李世森	一百元
林德啟	二百元
陳能富	二百元
陳緝椿	二百元
黃文運	一百元
趙焯彬	一百元
李達鸣	一百元
趙焯璇	一百元
司徒鴻緒	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經扳	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	二百元
余栢冕	二百元
朱寔式	一百元
林舉章	一百元
林善旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	一百元
李任山	一百元
周桂吾	三百元
黃明堂	一百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	一百元
趙仲牛	一百元
敖克明	二百元
趙烱燊	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時洽	一百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗燗	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	二百元
趙兆珍	一百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
鍾達霖	三百元
趙英漢	一百元
鍾達爵	三百元
林德浮	二百元
劉維榮	二百元
林能卓	三百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩㡌街搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒蓆笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意　貴客惠顧

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中秋月餅　龍鳳禮餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

接辦禮物　筵席酒席　各款名茶　蜜餞糖菓　飽捲餅食　專辦山瑶　生魚黃鱔　貨眞價實

● **中國各界反對英日續盟**

今日上海電云、本埠商會、聯同二十餘團體、致書美國議院、及英國內閣並衆議院等、謂中國各界、對於英日續盟、均極反對、請爲贊助云、

● **中國預備在聯會提出**（問題）

九日東京電云、中國政府、定於九月國際聯盟會開會時、將山東案、與取銷領事裁判權、及廢止廿一條苛約等問題、提出討論、求各國代表解決、中國代表顧維鈞、已奉到政府訓電、着令照行、幷決定以駐荷公使唐在復、駐比公使魏宸組二人、加入中國代表、參與斯會云、

● **中日又起交涉**

九日檀山電云、本處日文報接東京電稱、有居留滿洲牛莊之日人七十名、與中國巡差五十名格鬥、事後日人死者五名、重傷者十七名、查此次風潮、係因中國警差、未領搜票、擅入日人住居搜查而起、現日本外務省、經飭令駐北京日使小幡、查辦此案、若由華人啓衅、卽回中政府提出交涉云、

● **列強裁兵料難實行**

九日美京電云、上院議員潘的士打、語於訪員曰、美京國際會議、現請協約數國、同來會商裁兵問題、以予觀之、恐難成功、因今英國衆議院、已表決提撥巨欵、加增新式頭等軍艦四艘、且英相萊佐治、前在巴黎議和時、曾宣言英國決不允放棄海權、法國亦決定增厚海陸兩軍勢力、務足以保守國防、現日本又定議增多軍艦一倍、須五六年之久、各艦方能完全告成、以此觀之、列強均盡軍經武、不遺餘力、故裁兵之事、恐終難見之實行云、

● **日輿論反對會議之否定**

九日美京電云、駐本京日使幣原、今日對報館訪員稱、昨禮拜五日報紙登載英京日使館接東京消息、謂日本輿論、以美京國際會議、討論裁兵問題、必無效果、於日本更無裨益、故一致反對等情、此事與我心理不同、故發出辯明書、否定此說、

● **日本海軍耀武揚威**

九日美京電云、海軍部接東京電稱、日本海軍、將舉行大操、其操演地点、在旅順青島豐後門司南九州馬關等處、由海軍司令柝內、鈴木二人、各統軍艦一隊、會同操練、並有海軍飛船及新式大炮、定期八月十七日、由佐世保軍港出發云、

● **日本大砲火藥局爆發**

九日東京電云、日本廣島大炮火藥局、有工人二千餘名、操作其間、今日該局猝遭爆發、勢甚劇烈、工人死者百餘名、此外均受損傷、

● **日本山形縣水災**

九日日本山形縣電云、本處一帶、洪水爲災、屋宇被浸者五千餘家、橋梁被水冲去四十度、溺死者二十四人、

● **神戶船廠工人復業**

九日神戶電云、本埠造船廠工人、同盟罷工、已閱數日、至今日已由市長櫻井調停妥協、照常復業云、

● **日本困留瘋人**

九日東京電云、日本政府、查悉國內患痲瘋症之人、約有一萬六千名、其中有一千五百名、由政府安置調治、此外流離各處、傳染日多、故政府現設法擇一荒地、將所有瘋人、困留此間、並派醫生爲若輩調理、以免蔓延云、

本埠新聞

● **台山民選知事之電報**

本埠寧陽會館、昨接到新甯雜誌社由香港來電一通、照錄如下、寧陽會館各梓里鑒、我邑民選知事、劉小雲居首、本社言論、將見實行、乞電省長請予委任、新寧雜誌社叩、微、卽五日、

● **麥訥律師爲命案之公函**　麥訥律師致中華會館函云、來函備悉、華人梅捷酒、在勝曾路埠、被西人自由車輾傷殞命一案、鄙人最注意此等意外之事、冀藉法律以爲保護、自後凡見有華人被自由車撞倒于地、急邀警差或西人見証、將來起訴時、乃易得直、否則難將管車人拘案、亦無訟直之可望、鄙人願竭棉力、以保護華人、

● **同源會之慶典**　本埠同源總會、今日舉行新樓落成開幕慶典、十五日在屋崙埠舉行八週年懇親大會、十二日本埠同源會、舉行喬遷典禮、各埠均有代表派到、共伸慶祝、各界亦多贈送品物致賀、連日慶會、非常熱鬧、玆將慶會秩序表列下、

八月初十日下午七時半、總會舉行新樓落成開幕禮、幷開跳舞大會、十一日總會歡迎各界來賓、晚間歡宴各界來賓、十二日正午十二時、大埠同源會舉行喬遷慶典、下午八時、排隊遊街、下午八時半、總會全體會員公宴于杏花樓、十三日下午七時半、屋崙同源會舉行新樓落成大典、十四日下午八時、大埠同源會公宴全體會員于杏花樓、十五日下午八時、總會舉行第八週年懇親大會、（會場在屋崙同源會）廿三日下午八時、大埠同源會舉行跳舞會、

● **西報紀堂界議和事**　益三文拿報云、華人甲乙兩堂、前因事決裂、近日議和、惟尚未就緒、因有華人某、原屬該兩堂、今該人欲脫離甲堂、而甲堂不允、故未能妥協、現華埠雖無暴動、惟警察廳長仍加派暗差、駐守華埠、以保公安、

● **鼓鑄銀圓**　本埠鑄銀局、自八月一號、復行鼓鑄銀圓、現每日鑄出新銀圓七萬五千元、宗于下禮拜、加工鼓鑄、每日可鼓鑄二十五萬元、以濟國用、美政府飭令費城與本埠鑄銀局、共鑄銀圓二百七十九兆、以爲收換現時紙幣之用、因一九一八年、美國將舊銀圓、鎔鑄銀磚、借與英國爲戰費、今英國將此欵償還美國云、

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號貨品丹丸散秘傳良方精製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙貴客光顧額外計平以開久交

本堂辦到 正永利成五加皮藥酒發行 價甚相宜請速來購勿失良機

金山大埠 裕生堂藥酒發行
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

參茸四鞭鹿兜藥酒每罇兇
參茸大海狗鞭藥酒每罇兇
參茸鹿胎猴子藥酒每罇兇
參茸裕生滋補藥酒每罇兇
參茸蛤蚧補血藥酒每罇兇
鹿兜烏腳滋陰藥酒每罇兇
祈蛇祛風濕藥酒每罇兇
參茸四鞭鹿兜丸每罇銀瓜
參茸大海狗鞭丸每罇銀瓜
強種補腦壯陽丸每罇銀瓜
華人寶利魚肝油每罇銀瓜
參茸四鞭鹿兜大補茶每罇瓜

各酒一切照唐山莊辦每箱一打半每罇十五両庄
各埠貴客如欲代理利権額外優異
上海五洲藥房 總代理 人造自來血
大每打廿元每罇二元
小每打十元每罇一元
司事人陳景文謹啓

● 四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

● 大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩兇
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山大埠 大生堂
本堂自製四鞭
參茸 藥酒
滋補
[illegible] 歐美

上海 香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業[illegible]時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書[illegible]專門名家之學尚存約略但拘守舊法弗肯改良[illegible]故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而虛也[illegible]實業之發展乎溯本公司同人自三年前已恨實業之[illegible]痛利權之外溢故於民國五年組織製麵於香港[illegible]員以私家公司在港政府註冊[illegible]行中外歐美諸國南洋群島爭相購買[illegible]於供給不足失機利良深惜故於民國七年加股本至二拾萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模[illegible]時購地建築定購機器諸以時日始克落成大好生涯[illegible]至今年終秋總結乃幸不負我股東信託[illegible]溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會[illegible]材於人其操權屬於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗[illegible]柴於式萬員連舊股共壹百萬員議在上海[illegible]建築工廠採選中國小麥自造麵粉[illegible]人歐價格之害再則麵粉爲環球糧食銷路最廣[illegible]頭國貨之暢銷者將來加製麵包餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟冀大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港[illegible]北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股卽股本貳拾八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎[illegible]代理招股兩亦易於信託
（九）本公司招股銀卽行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈[illegible]截股時各處所收股銀時應由[illegible]局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股者當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或委事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金[illegible]派以獎其勞爭該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成招任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則享酬倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中一位簽名作實如上海交股銀收條卽由上海司理蕭楚南君及董事其中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙精總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙雨臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日
香港上海 興華製麵有限公司謹啓

● **香港滙單五十元零**[illegible]

● 請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、卽藉先生寄來能涎化痰止咳丸與茶、照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜、其數年咳嗽之患、盡皆消除、感先生掃清日久之頑症、感恩靡涯、畧申表揚、以便染此患者知所問津焉、　大埠甯邑弟周達翔拜頌

● 治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次、後毛孔其毒閉結、血管是以身如蛇皮、癢極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓、到秘眞先生處取藥治理、一禮拜、大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也、　舍路香邑弟方新拜頌

● 秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血、傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、卽付銀三十元與先生、付藥到弟治理、此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜、其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、幷無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣、　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

● 眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物、路見朦朧、後至年餘、幾乎不能見物、由兄弟留心細看、其目內中点其白汁、結障睛人瞳、卽付赤十元與寫明眼患起時情形、取藥治理、後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜、白翳障睛之症也、卽由先生付來茶六包、珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸、共同飲茶食丸、戒口翠紙、弟照法治之、依用頗見功效、陸續付銀取藥、醫理數月、果然清除白翳睛人、復現視物光明、神气充足、誠賴先生使我光輝、感恩不淺、謹申數言、以彰深德也、　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

● 數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣、日久頑症、屢治不愈、每逢風寒冷熱蕪蕤之時、其患卽起、喘促揹肩、寒痰上冲、扯氣痰鳴、幾乎有氣出無氣入也、其苦楚難以備言、蒙友引薦、付信往秘眞先生取藥、效扯氣丸二両、同取溫中氣化痰結茶數包、照依先生付來食秦香丸之法、連茶卽以敢到、用之一禮拜、久其功大見、陸續付銀取藥醫理兩月之久、其扯氣之患、一切全消、今以好妥數年、永無復發、此症銘感深思、敬告同胞有染此症者、速付函來取藥治之、免受困苦也、　阿連埠甯邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

● 新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、專治風濕骨痛、酸軟無力、浮腫麻木等症、可用藥水盡力擦之、最合將睡之時、每十五分鐘擦一次、限一点鐘內將一罇藥水擦完、擦完後卽蒙蓋棉被安睡、使藥氣透入臟內、一至明朝、覺此病霍然若失、或有患症日久、可用二三安士、便能消除、倘若一月內之症、用一安士、卽能全愈、如不見效、退回原銀、

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年、每安士價銀五元、小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症、每安士價銀二元半、小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元、大盅一元、小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半、小一元二毛五、
●超等消白藥水每安士七元五
●新發明鷹眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

● 藥到回春

關孫先生均鑒、啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹罇、當時卽揉立刻止癢、每罇價值五百大元、可保身體完全、名不虛傳也、吾防先生旋府無此藥水、是以早日寄信、數罇以爲察日之用、玆付來紙幣仲銀五元、到日煩照付來可也、順頌日祉、二號一罇銀二元五毫、三號二罇銀二元、皮膚濕毒藥油銀五毫、民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字

● **檀菲兩島增加軍用飛船**　西報云、美國運船委士喜芬號、現泊在尾順砲台之碼頭、接載飛船機器及飛船材料六千噸、日間運往檀山菲島兩處、以備軍用、現計運往該兩處之飛船、約增多三倍、以固邊防、

各埠新聞

● **堂鬥波及舍路**　九日舍路電云、華人劉芳、今晚在華埠某旅館之餐堂、突被人鎗擊、身中五彈、當堂倒斃、同時在餐堂被流彈誤傷者有華人雷康、余玲、陳芬三人、當卽車赴本埠醫院施治、均幸傷非重要、料無性命之虞、死者係屬甲堂、兇手則屬乙堂、至被流彈所傷之三人、均無堂份、乃適在該餐堂坐談、致被誤傷、巡差聞警至時、兇手已逃、惟在旅館後便之攤什桶內、搜獲手鎗兩枝、均已發放數彈、此次殺風、料與太平洋岸近日之鬥殺、大有關係、聞劉芳被害時、正在拾級登樓、欲轉入餐堂、卽有三人由一睡房內走出、將其鎗斃云、

● **砵崙傷斃人命案近訊**　三號砵崙西報云、本處華埠、日前雖發生暴動風潮、死傷各一人、惟據堂界首領言、此次衅端不大、將來和妥必易、經由差拘拿兩華人、一亞路拔黃、一鄧俊、指爲鎗傷李旺之兇手、現查出該兩人均來自三藩市、亞路拔黃自認向居砵崙、鄧俊則前因堂鬥事、曾被拘禁十年、出獄亦有三載、現又拘拿陳某、以備爲此案証人、因亞路拔黃鎗傷差足、故留之作証、

又四號砵崙西報云、華人李旺、自被人鎗傷之後、由差拘拿華人亞路拔黃與鄧俊兩人、指爲此案之兇手、今日在衙過堂、官將兩人之案、交由加蘭租吏審訊、每勒具保單二千五百元、方准保出候訊、警差恐再有暴動風潮發生、特在華埠、嚴行防範、以保公安、惟近數日以來、各處似甚平靖、

● **病故無關于堂鬥**　九日砵崙電云、華人十梯芬陳、昨禮拜日早暴斃、本埠當道、以其死得離奇、疑與堂鬥有關係、特將其屍逗遛、由醫生剖驗、玆查悉其實因心胃兩部受病而死、與堂鬪風潮絕無關涉云、

● **飛機失事跌斃三人**　九日希路士卜電云、有飛行家一名、由卜技利乘駕飛船、載運兩友人、遊返本處、業已到步、惟在空中盤旋、覓地下降、詎機器忽壞、墜下于地、三人均行跌斃、隨被火焚化其身、查自去年正月一號至今、本省飛行家跌斃者共有十九人、

● **貨車內燒斃十五人**　九日的士省曉士頓埠電云、有貨車一連、由美西駛往東方、昨晚行經本處、內有一卡、猝遭火災、卽將該車解脫停留、後查悉車內有十五人、均被燒死、疑彼等乃私搭貨車、被困在內、致罹此禍云、

● **防起殺風**　三號砵崙報登打路士電云、有華人五十餘名、由砵崙到來本處、以避堂鬥之禍、現各華人僱特別警差、巡守華埠、嚴密防範、以保公安、並可免別埠堂界人、前來尋鬧、

又登西林電云、居留本處之華人、亦恐受堂鬥之影響、致起暴動、咸有戒心、

● **煙案罰欵**　五號那市那西報云、華婦程彬、年三十五歲、日前被差拘逮、疑爲私開煙館、有干例禁、另拘華人亞佐亞張二人、指爲遊煙館案、昨日在衙審訊、官判三人有罪、華婦罰銀一百元、兩華人每罰銀二十五元、

● **輪船誤觸暗礁續聞**　太平洋郵船公司之船山多些號、由墨國駛回本埠、昨行至山爹咕附近南方海面、誤觸暗礁、不能擺脫、已誌昨報、本埠頭接該船發來無線電、報稱該船現下尚未出險、今將船上貨物、棄下于海、使船身輕浮、並候船來救、或可望出險云、

又山爹咕電云、輪船山多些號、昨行經距本埠南方五百里海面、誤觸暗礁、現有魚雷艦花喬霞號、駛至該處、將船上搭客三十三名、及郵件接過該艦、並候潮漲、助該艦脫險云、

● **燒木虱焚身**　一號華盛頓省巴士哥西報云、華人耀樞、年五十四歲、昨晚在本處車內宿睡、于今早兩三點鐘時、起床燃燈燒木虱、一時失慎、以致起火、延燒甚速、不能跳出火坑、因而燒斃、查該華人有一妻兩子女在中國、其遺體運到抓李抓鏬埠殮塟云、

● **總督虧空公欵投案**　九日依李奈省士內合咩路電云、本省總督士摩路、因虧空公欵二百萬元、被加蘭租吏控告、票差速案、惟該督初恃有調動本省兵隊之權、抗不到案、至今日始自赴衙投到、旋具保單五百萬元、在外候訊、

● **墨人何狠兇乃爾**　五號北架咩西報云、本處華埠廿一街一二一一號、華商李廣之店、昨晚有墨匪兩名、以爛布淋濕火水油用火燃着、抛上其屋頂、未久卽行延燒、幸該處有人寢睡、由夢中醒覺、立行救息、不致成災、並報差查拘該墨人、

● **本報派第二期老本息廣告**

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

● 恭頌李天培良醫

啓者弟咳血有年、時來時止、中西醫治病狀日深、幸遇李天培先生駐足咽耶埠、卽延療醫咳血、全愈數年痼疾、一旦廓清、聖手名醫誠非謬賞、先生已往占美架埠、惜未在咽埠爲梓友之利便、徒以術妙功深、令人思慕、特表數言以誌弗忘、
民國十年七月　簡耶埠香山人張華頌

● 鄧仙石啟事

弟承興亞火柴公司命爲買機器交易及招股事宜、出遊美東向機器廠交易清楚、五月廿六由乃路船已將機器完全附回祖國、至於此次招股所到各埠、蒙摯愛親朋踴躍附股、並賜盛筵、公誼私情、兩深感激、今者回金復命、自愧賤務蝟纏、不能一一函謝、爰登數行以銘謝悃、再者弟此次回金原因公務所追、所以前所未到各埠諸多親友、爲附股事函電招邀者、恨未能踵門領教、異日有暇、定當重到握晤、以答盛情
民國十年八月九號

● 代告陳源宗無堂

啓者本公所子姪陳德源字源宗、新甯六村秀墩村人氏、旅美二十餘年、素安本份、除列名本公所外、並無涉身堂界、現在懷奧文省洛市比冷埠宏昌號司事、來往無分畛域、近因堂潮四起、誠恐各界未及週知、而生誤會、故特標紅佈告、代爲表白、此佈
民國十年八月七日　篤親公所啓

● 吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興、新甯白沙田心村人、向在加省稿佞埠廣豐菓園做工、歷十餘年、素安本份、除列名致公堂外、並無涉身堂界、今當堂門劇烈、恐以訛傳訛、誠恐各界未及週知、指鹿爲馬、而生誤會、故特登報表白、仰鑒察焉
弟吳松興啓

● 中華鐵器有限公司股東注意

啓者本公司現經收到鄭總理焯堂由漢陽針釘廠付來正式股票、凡屬股東、請卽照下西文住址將日前所發之臨時收條付來、然後本公司卽將正式股票呈上、
Wing Lung Co. 204-208 First St., Sacramento, Cal.
民國十年八月七號二埠永隆號陳燕芝啓

● 再代告劉儒晉聲明無堂

本公所有昆仲劉惠字儒晉混名急頓、八台山李門村人、查其向在羅省埠業偏門、現因有事道出金門、前曾掛名於合勝堂、經民國七年十一月初十、繳清堂費脫離堂籍關係、並註冊於和平會、表示登報在案、玆爲解疑以厚民生起見、故再代聲明、使桑梓瞭如鑑激、實所感禱
大埠親義總公所啓

● 葉惠泉聲明無堂

啓者弟葉惠泉、香山石岐人氏、向在羅省埠萬珍樓傭工、前因列名某堂、後於民國七年繳清堂費、自願退出堂份、曾經標紅佈告、並在和平會註冊、玆弟現有要事出大埠一行、誠恐各界未及週知、今特登報再行表明、仰各梓里幸垂鑒焉、此佈
民國十年八月二號　弟葉惠泉謹啓

● 軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件、成效卓著、衆所共知、現寓本埠扳街三二二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房、爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳打四七六五、住家話筒柏七五、華友惠顧、無任歡迎、
律師軒利啓

● 第三次代告陳勝無堂

本公所有子姪陳勝、高要人、查其現在大埠橫街二百四十三號、前曾列名於合勝堂、經民國七年十二月初十、繳清堂費、脫退堂籍關係、又於民國八年五月初二、再向和平會註册、登報表示清楚、今爲厚生起見、特代再三聲明、以解杯蛇市虎之惑、免使涇渭同流而分澄濁、有厚幸焉、
民國十年七月初三　大埠篤親總公所啓

● 聲明承受

啓者山多些埠九記昌利豬肉雜貨店、各東志切旋唐、曾於七月初一、將九記昌利全盤生意、架生什物等項、與順利堂承受、嗣陰歷七月初一日以前、各號富客欠到九記昌利數目、未清者、仰早日惠交、如九記昌利有欠到各號、未清者、亦請早日到來妥收、如過初十之期限、作爲自誤、嗣後不干舊手人之事、先此聲明、以免後論、
十年七月初四日　九記昌利劉厚張樹啓

● 美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者、本總公所爲聯感情以通聲氣起見、舉行註册業、經本月三日開全體會議表決在案、由六月初一日起、執行辦理、每收册費銀四元、已將册部分給各埠各舖、凡我四姓同人、仰早日就地塡報、如數清繳、以維大局、是所切盼、倘有兄弟在偏僻地方傭工者、祈將縣名村名姓名年歲、註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註、亦可、如不塡報、至回唐時收加倍例、在必行、此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所、詹西歷八月十四日開幕、請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所、訂西歷八月十八日開幕、敬請各埠兄弟依期蒞臨助慶、是禱
砵崙親義公所
Tin Yee Society 641 Second St., Portland Ore.
十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

● 美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者、本總公所爲敦宗睦族、固結團體起見、必藉經費以資調轉、庶可以固基礎、然本公所創辦有年、成績尤著、但宗人散居各坑、稽查匪易、今既新樓告成、改良規則、從新組織、其舊有份本公所者、須要轉換底票、額收牌仔費銀一元、其新入者收回底票牌仔銀五元、至於已前所欠經費、公議民國八年以上、一律三成折收、九年十年則照數收足、自舊歷六月起至十月一日止、仰各兄弟將住址並經費付來、以便轉換底票、其未入份者、須要踴躍報名、而固團體、倘逾期未將底票轉換、以及未將經費付出者、其人遇有大小事務、本公所概不支理、各宜自重、無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所衆啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

廣珍 正埠
QUONG CHUN & CO.
709 Jackson St., S. F., Cal.
提倡國貨　蘇杭什貨　中華絲髮　西庄小衫

● 戚士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間、得著名煤油礦師士活介紹、到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方、購地五十英畝、卽聯好友數人集股本三十萬、組立公司、名戚士天寅煤油公司、由士活礦師監督開鑿工程、十二月廿號、卽得油井、每日出油一千桶、當時那省經紀紛紛到來、允以三倍資本購之、但各股東以有四油井未開、價值不祇此數、俱不允賣、復在左鄰購地四十英畝、又立一公司、名爲戚士天寅第二號、本年三月鑿開一井、每日出油五百桶、又在右鄰購地十四英畝、立一公司、名爲柯犇跛煤油公司、現已鑿至三千二百尺、覺煤氣薰騰、迫人暫停工兩星期、乃由鑿井底所蓄煤油之盛、于此可知、據礦師云、此井鑿開、每日出油、當在一千至二千桶、今又購得毘連地段七十英畝、擬集資本二十五萬元、七月十日已交地價、定銀八萬元、鄙人因放假離埠一月、聞本埠公司書記麥咩倫報告、謂親友報股、已達二十萬元、惟鄭展智君懇切求分些股份、與華友使得同享利益、因允鄭君之請、定撥股份三萬元與華友、玆特將經手組立公司、緣由詳爲佈告、玆將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册、由本律師主稿聲明、總理書記司庫、概當義務、不受薪水、
一上列所組之四公司、股東俱推本律師爲總理、本律師担任職務不受薪水、油礦每日出息、除各工費外、概歸各股東均分利益、
三四公司之股東俱屬本律師之好友、屬銀業家大商家大律師等、現並無將股份交經紀發賣、亦並無托經紀招股情事、
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井、將來售與美東某大煤油公司、料厚獲利益、可以預決、但未售與大煤油公司之前、每公司每日所出之油、照每公司之資本均分、若將全數油井沽賣時、亦照每公司之地價若干均分利益、
五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比、經紀憑空招股礦地或有或無、儱同賭博、惟本公司礦地、已有成效、第一公司礦地五十英畝、初開一井、每日出油一千桶、再開一井、每日出油七百桶、尚有三井已接續開掘、第二公司礦地四十英畝、初開一井、每日出油五百桶、二三四等井、亦接續開掘、第三柯犇跛公司礦地十四英畝、初開一井、一掘深三千二百英尺、因煤汽迫人、預料開穿後、每日出油達一千至二千桶、俟該井掘穿、卽開第二井

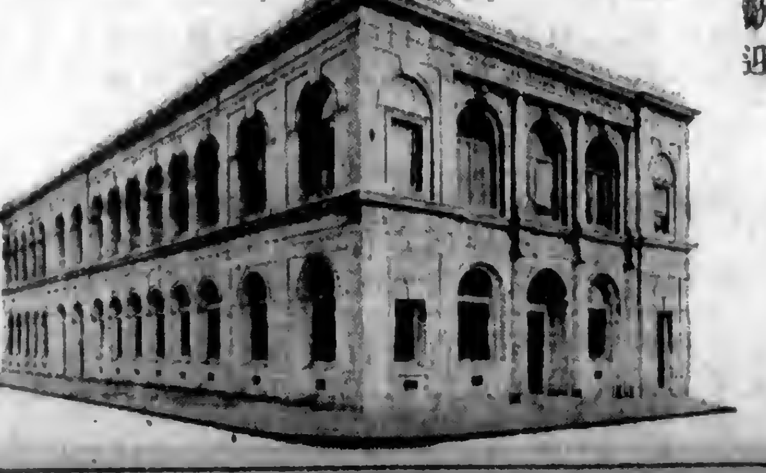
本律師未到該處查勘以前、以爲煤油多產於南嘉省、經查勘後、始知本國煤油集中於戚士省、該處產油區域縱橫數里、地價高昂、地主衆多、概交由經紀發售、每英畝取價四千元至五千元、若無從容時間、從長訂價、未易平買、本律師費十個月時期、分四次訂價、始購得一百七十四英畝地、相毗連位、在產油之中心、此爲絕大之機會、本律師極爲滿意、

玆將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後
一本公司購地七十英畝、在戚士省與士列三公司礦地相連、
二本公司訂集股本二十五萬元、每股一百元、一次收足
三本公司限八月十四號截股、風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陳銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收
John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3
六欲取閱詳細章程、請到佰尾慎街七百七十五號祥和店問鄭展智君卽樂爲詳告

本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址 Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號　中華會館律師麥納啓

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

鴬咕路加鏬寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

● 中興有限公司展期截股廣告

本公司原定截股期限爲六月三十日、玆因遊埠招股員陳春榮劉章煥二君、按程前赴各埠、尚未竣事、且遠埠僑胞函來認股者紛紛而至、揣情察勢、實難如期止截、用特決議將原定期限展至中華民國十年八月卅一日止、如僑胞欲附股、尚未認定者、希爲從早認定、凡經認定者、請卽將股銀賜來、以利進行、當此商戰劇烈時代、所望諸君以發揚蹈勵之精神、爲謀展商業之助力、他日本公司興盛、利益同沾、胥是賴焉
民國十年六月廿日　中興有限公司謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價實不二　貴客光顧　從中付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話東方三一一九
鄺碩光醫生寓內

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年、設在大埠都板街八百四十八號、專辦祖國油米糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石咖啡粉膏丹丸散正山西龜齡集品蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實以圖久遠、仰各富商留心惠顧是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號、廣昌恒話筒差拿一十七號、金山大埠廣利謹啓

公源 金山大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有四時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟烟唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

茂豐 金山正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟烟美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥信箱二一一都板街七百三十號當照上西字付來便合有書信銀両代理屋崙萬源腐乳發行 ◎代理人潘大璣謹啓

廣源盛 金山正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製發行腐乳
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地及各埠與及各城市各項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

逢泰 金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫弱外和宜如蒙光顧請函示知

檀山招募華工談

四號砵崙西報云、西婦懷路打、來自檀島、是日對報館訪員稱、美京議院、提議准招華工五萬、赴檀僱工之草案、若果通過實行、將來太平洋一帶土地利權、不慮被日人攙奪、檀島糖工缺乏、尚欠一萬五千人、乃能敷用、倘否決此案、該島地方、必由倭人管轄、有可斷言、儂到本處、擬求西商會與宿兵會、致電美京議院、請速通過此案、藉收臂助之益、工黨首領金龍士、允由美國內地、調遣工人赴檀、操作工業、惟所調遣者皆是黑人、不知其肯否赴檀、即肯赴檀 能否當此工作、亦不得而知、至招募華工到檀、操當各種工務、諸事妥當、可以預決、日人傭此工時、工值甚高、現陸續減低、故相率辭去、所僱之有黨工人、則依照規定之時刻操作、絕不肯于期限外、稍多操片時、以裨益東主、

下院提議減收稅項

九日美京電云、下院財政股員、今日提議修改稅項案、擬減收消耗品稅、及免收甜水稅、至特別稅亦擬減收、現行之稅例、凡衣服價值過若干者、亦須收稅、今擬酌量減收、以輕國民之負担、

英法劃定上施利沙地界

九日巴黎電云、聞英相萊佐治、與法國內閣總理布李晏、經劃定上施利沙地界、以弭紛爭、現聯盟會最高會議、決定不派兵赴上施利沙駐守、惟法國仍欲遣兵該處、而英國則力反對、故無成議、今日會議時、查問法將軍李倫、此次上施利沙戰爭、由何而起、李氏答云、今年春間、有波蘭人首領哥芬地、在該處倡行革命、德人反對、致釀成戰爭、德代表聞言、即斥李氏在該處職任委員、有保守和平之責、既知哥芬地爲亂、何以不即報告、嚴行制止、殊屬失策、查英相與法總理所劃定上施利沙之地、德國與波蘭各占一半、

美國擬減稅六百兆

九日美京電云、總統夏定、今日請下院政股共和黨議員、及財政部長咩倫、同到白宮、會商減收各等稅項、擬減少六百兆元、惟公司之稅、則略爲增加、至特別入息稅、由今年正月一日減收、明年正月一日起、減收行客往來船車票之稅、至一九二三年減清、私家之入息稅、由今年起、減輕百分之三二、仙、明年正月一日、再減輕百分之二五、日前財政部長咩倫、所擬徵收自由車稅十元、及各人所發出之匹紙、須粘貼稅票、並加收信件郵費、均不施行、現政府擬年中節省經費三百兆元、

夏定暑假期滿回京

九日美京電云、總統夏定、日前乘五月花船、往紐坎士省白山地方避暑、共遊覽十一日、現因暑假期滿、今日復乘該船、返抵本京云、

俄國美僑釋放回國

九日倫敦電云、外部接俄國力架及李科兩處美代表來電、報稱過激黨政府、日前所拘留之美僑、因在莫斯科及彼得格勒兩京、現已盡行釋放、今晚可到針卜港、附船歸國云、

德國不允懲戒違法軍人

九日柏林電云、按照啡沙利士和約、凡德國軍官及兵士、于戰爭時、如有違犯公法、虐待協約國軍士者、均須按律懲戒、近月雖經由德官將此等違犯公法之德兵、逐一審訊、其中有已定罪者、有定判省釋者、惟所判爲有罪之德兵、均未曾監禁示儆、協約國昨特致文德政府、質問何以不將定罪之德兵、監禁懲戒、現德政府答覆協約國、聲言當戰爭時、協約國軍士、亦有違犯公法、苛待德兵、如協約國允將此等兵士懲戒、德國亦願照行云、

布王運動復位失敗

九日希京電云、接布京電稱、前布王科殿倫、昨禮拜四日、串同其黨人、欲潛回本京、復履王位、惟甫抵邊界、即被人察覺、將其逐去、查科殿倫自失位後、由其子戒利士第二繼承王位、近日國人頗多反對、欲請科殿倫復位、故其黨人分往各處運動演說、謂今物價騰貴、民不聊生、若科殿倫復位、則物價自必低跌、惟巴爾幹各國及協約國、均不允爲其贊助、故不能償其私願云、

菲島議長之獨立意見

九日域多利電云、菲島上院議長金山、今日抵本處取道赴美京、辦理公事、隨對報館訪員稱、前數年美共和黨執政時、已准菲島獨立、現美政府特派將軍活氏及委員霍士二人、親赴菲島、調查一切、以備報告核辦、望彼兩人贊助該島獨立、以順人民之公意、否則商人亦相繼輟業、以要求地方自治、務達獨立之目的而後已、英日續盟、於菲島地方主權、不處有碍、美京國際會議時、太平洋問題、與遠東問題、均可於日本監理德屬問題、次第解決、自後世界和平之局、可以持久、各國由兵戰變爲商戰、其時菲島地位、尤爲穩固、不慮日本侵略云、

尖尾架東莞僑商助學

尖尾架函云、東莞縣第七都興賢學校、成立八年、學生之多、成績之優、早爲有識者所共見、茲因費用浩繁、經常支絀、現僑居尖尾架莘英堂子弟咸爲憂之、由鄭碩輔洪雲華曾彩堂羅蘇華君等、邀集開會募捐、查前歲該都新建造鳳崗新市、經定名永和約、今已比屋連雲、仿照洋埸格式、商場輻輳、現所捐之款、以爲增多一街市、連鋪戶一切、並買一地、蓄魚池、他日所得之租、概供興賢學校爲常年經費之用、洵一舉而兩善備、異日人才輩出、皆賴賢父兄相與有成也、現已滙返款項一千磅、將來彙齊、約得款二千磅右左云

同仁堂 金山正埠
HONG YAN TONG CO.
Cheng Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也 金山正埠同仁堂祥記啓

佛蘭西花旗銀行 金山
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史買荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

中華國寶銀行 香港 上海
本行正式專人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃十元載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◎代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行
◎代理港滬匯單及代寄金錢匯單
◎敬告同胞應知劃滙單之利益

花旗皇家銀行 金山大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單附金錢匯單貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

永利公司 美洲大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鐵水煲大小鐵床檯凳椅棹庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖盤各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德黃官禮陳如彰仝啓

悅昌隆 金山正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交彙代理楊桐竹林百草藥油發售鋪在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟烟奧西炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於主人謝輝南返粵親自督辦正字號藥西膏丹丸散尤爲注意本號貨眞價實常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是主人所至願也至於興記石吻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

金門旅館 新張廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層爲旅館樓巷寬潤而光潔牀鋪器用華美而備每房有電燈照耀夜間如日冷熱水龍常便任寓客隨時沐浴不加收分文下層即廣福公司統辦環球貨品此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遂年瘡鄉奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草膏生肌膏各種花柳丸發售新設醫館在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許蹯路同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
到新 永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲機器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

萃泰 金山正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟烟美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

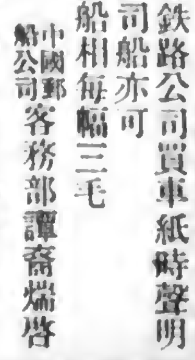
信源興老舖 金山大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

正昌 金山大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟烟蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香繳油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街
麗生號在積慎街
貞祥號在積慎街
泰生號在積慎街
天成號在積慎街
天興號在積慎街
天福號在積慎街
麗興號在積慎街
華昌號在都板街
全福號在都板街
天和號在都板街
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
乃路船八月廿五號開
差拿船九月十三號開
南京船十月廿二號開
中國郵船公司客務部譚喬燦啓

茂和 金山正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.



本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四 司事謝珮琚啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

各項按揭生意每年七月一日元月一日爲利息仰華友趁時惠顧極 代理人陳春榮陳戊松啓

譚緯棠 醫生 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國應壹廿餘載在東華醫局會當醫席歷已多年家存濟世秘方遵良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君惠顧誓明（譚緯棠丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不九不燥不惜工本親自泡製）凡有培

留 心 細 看

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

綏遠又有兵變

▲大搶三日 ▲災區代表來京陳訴

綏遠函云、本月十一日駐察素奇鎮第一師一團三營九連十二連、于早八時譁變、將該鎮乾元店萬興水及民間住戶三十餘家、搶刦一空、至下午四時竄擾後山、十三日駐歸綏縣之第一師騎兵團二營在大教場將所存之千草四十餘萬縱火燒燬、幸未搶入歸綏、一聞槍聲亂放、人民異常驚惶、黎明復竄入後山矣、十四日駐畢克齊鎮第一師一團三營強迫該鎮農商會出洋千元、白麵五十斤、并聲言如不交出、即燒搶該鎮不留雞犬云云、各該受禍區域、已公推代表、不日來京、向當道陳訴、至於詳細情形俟代表來京後、再行披露云云、

又將添兩副巡閱使

近聞靳揆以湖北東三省形勢、極關緊要一巡閱使恐不能周秘、擬援直魯豫副使之例、各添一巡閱副使、湖北方面有望者爲蕭耀南或李長泰王汝勤、其東三省方面、擬任鮑貴卿張作相或許蘭洲云、

靳閣與某記者之談話

七月一日下午五時、某報記者、與靳總理約談於其私邸、某記者先問日、最近有關時局之各項問題、可略告其狀況否乎、靳答、最重要者爲蒙古問題、張巡閱使昨日已就蒙疆經略使之職務、在京重要蒙古王公等均已前往奉天、共參會議、對於蒙事、當能積極進行、早奏效果、至蒙古方面最近情形、俄新黨在恰克圖附近之擊敗恩琴軍隊、殆爲事實、并聞恩軍傷亡甚多、損失亦巨、其進窺滂江襲擊熱河之我熱河之軍隊也、恩琴死守庫倫、無械無餉、近既陷於苦境、此蒙古問題之現在情形如此、其次有關係者爲粵桂戰事、廣西梧州之失陷、殆已證明、然互乘其虛、高雷欽廉方面之戰況、桂軍得利、亦屬實情、且反對孫文之聲浪頗爲增漲、若論此次戰爭與全局之關係、亦必視其如何之結果而定、果孫文能完全擊敗廣西、時局應生重大之變化、今則未達此種程度、且形勢尚未判明、恐需數月方能解決、中央亦暫作旁觀、更不視孫文爲一敵體、外間所傳明令討伐之說、余（靳君）以爲似非必要者、至今尚未有所決定也、某記者問、桂軍方面之軍械財力如何、靳君言軍械吾知其甚充足、蓋在廣東之軍械、以種種機會、今皆移諸廣西、至財力、戰前本可自給、中央亦當然予以贊助、陸幹卿前數日來電、言尚可維持數月、則至必要時、中央應接濟之、該兩省現方在激戰中、全視其實力如何而解決耳、至陝西問題、近頗爲人注意、自甘川不爲陳助、其勢已孤、雖有向南退却之說、然範圍甚小、計其實力、不足統馭該省三分之一、現尚有劉存厚之軍隊、故陝西問題、不見有擴大之虞、某記者問、長江方面之形勢、將有若何之變化否乎、靳答、湖北之變、王巡閱方竭力辦理善後事宜、且嚴懲軍官、重申軍紀、湖南趙恒惕、與王極有聯絡、而齊蘇督陳贛督、皆力願擁護中樞、故以余觀之、長江方面、并無重大問題、至若以自治之名、行割據之實、法律上現無根據、即係革命之行動、政府對於自治、十分提倡、然苟與約法抵觸、則在理政府不能違法而倡之、所謂聯省自治、是直爲變更國家組織問題、政府以法律上無所依據、不能附和、惟有一面提倡合法之自治、對於類似革命之行動、則暫時聽其自生自滅耳、某記者聆至此、乃一轉其方向、詢問當局、對於學潮有何辦法、且力勸其放大眼光、即容納教育界之希望、與政府威信亦并無所謂損害、靳答、關於此事、余（靳君）甚望息事寧人、絕無成見、個人更無絲毫意氣介乎其間、惟果有關於國家法律、不應盡使失墜之點、乃不得已而保持之、只須有相當辦法、無不樂從、范君此次以個人資格、來任調停、聞先與各總長有所商榷、下午八時、將來訪、余（靳君）當竭誠與之一談也、最後某記者詢及財政問題、以匆匆不能細述、惟就談話中揣測之、則李士偉到任與否、已不成問題矣、

遞寄飛機郵件辦法

上海航空郵政、於七月一號第一次寄發、約共二百餘件、航資分五種、（一）一角九分、（二）二角、（三）四角五分、（四）六角、（五）九角、郵件重二十格蘭姆者、需價一角五分、其重者均依次遞加、聞此種航資、祇爲航空費用、郵資并不在內、欲寄件者、尚須另貼郵資三分、且祇可掛號、并無保險云、

贛南防務之緊急談

粵北南軍、曾越防刺探軍情、大庾信豐防軍司令前經電稟陳督、請示機宜、陳督電粵質問、陳炯明復稱誤會、而中央對於贛閩援桂之事、亦未明發指令、現在粵桂交綏、聞粵有軍隊二十萬、進攻得手、梧州已下、桂將不支之說、粵如得桂、必將轉而侵贛、駐贛第九混成旅軍隊、自陳光遠旅長接任後、淘汰不少、派員赴直招兵補充、現在新兵已到一千餘人、聞尚有大批陸續來虔、南門外空地、刻正建造營房、以爲新軍駐所約有數里之遙、大約此地將長久駐大隊人用以防粵、大庾信豐南均與粵邊鄰近、防務重要、贛州軍隊大半開往增防、現聞閩將出兵援桂、粵軍亦時越防挑釁、陳光遠旅長見前敵情勢緊迫、日甚一日、不可不籌抵禦之方、已於二十八日清晨乘臨江小輪晉省、與陳

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟啟者弟昨日得收先生付來還少丸補血丸兩料双方之妙用輪流朝晚服用果然元足辰尿頻已止絕功效如神弟十分多謝先生愈之功也兹特付上艮十元代弟撰往報館貴告白讚明兩丸之好處以備返還播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯旺不用禁甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言仁人君子患此症列明呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居研究者香山黃梁都人 黃煒森啟
趙超常先生處民國十年八月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健脊丸每盒銀三元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 靚參 鹿尾巴 鹿齡集 玉桂 發售

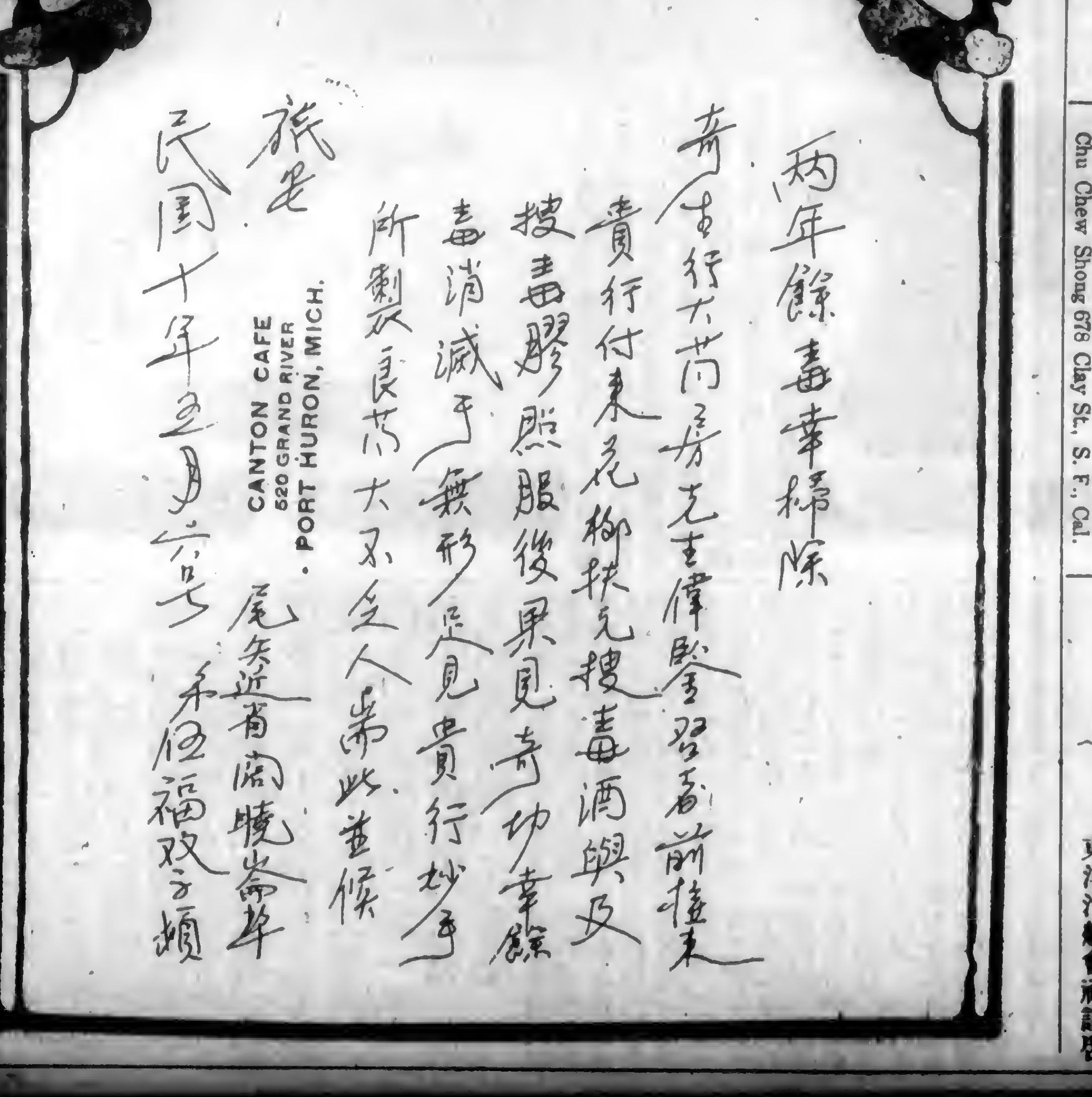
●腎弱得救
弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨痠軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來〔煖腎還少丸〕對症裁答療如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服〔風濕骨痛〕丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新甯城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約Y. N. Low 654 W. 170 St. New York.
●寄藥郵費美國貳毛各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
茲將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
東洋汽船會社謹啓

大光書林 金山正埠
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F. Cal.

藥價還原
啟事
啟者戰時原用藥物漲貴本行爲特殊所迫各種丸藥均照原價每元加收以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠與顧所將各種丸藥價格照舊志諸補者幸毋忘有失之



丙年餘毒羊癲
奇生行大藥房先生偉鑒 啓者前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅于無形足見貴行妙手
所製良藥 大不乏人患此者 候
旅安
尾矣近首 宮曉崙
民國十年五月六號 禾伍福双手頓

CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒
戰必勝每盒
三鞭補腎丸每料廿元半料拾元
KAYSANG CO.
803 Clay St., San Francisco, Cal.
奇生行大藥房

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫[illegible]膏丹丸散經驗異常

精製統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費[illegible]

神效止痛丸 每盒四圓 郵費[illegible]

五淋白濁

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費[illegible]

[illegible]

專科

[illegible]

無雙

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾民臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦號　八月廿六號到　九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

主過期、仍未答覆、即執行會章、遞行停機、是以廿一號夜間全城爲之暗然、迨鄧李兩代表與該廠司理鄧時夏交涉、始答謂倘然電燈局能照省長批准條件辦到、本廠即不再持異議云、於是分派代表趕印傳單散派、布告居民、說明工人並無惡意、不過爲生活要求、未蒙廠主原諒、不得不執行會約而已、是晚代表復至石龍向各廠司理關說、適多數不在、祇得改期明日午後五時答覆、至翌早天尚未曉、即有各米機及電燈局廠主等、扣門請見、允依約履行、僅德興長五米機未允、是晚該工人等遂即停車離廠、莞城電燈、亦於二十三日始完滿答覆、全城遂大放光明、江門大良樂從佛山等所屬之紙局米機各機器工人、見省城已一律加薪減時、執行省長所訂條件、未便獨異、於是各分向東家要求、依照省地辦法、東家方面、之弗恤、工人遂暫行停業、以俟解決、惟除一二稍明事理者、立刻允許外、餘多置現仍未有辦法、不知將來如何結果云、又次則機器學徒、前曾上書請願於東家、提出要求改善食宿待遇等、東家方面、亦經一再函覆、并與維持會中人磋商、然未得要領、故現亦成爲懸案、而各學徒以未得解決、多暫作歸計、紛紛回鄉、現各機器廠雖已開工、但絕無學徒之足跡云、

●馬育航辭職之眞因

馬育航辭財政廳職一事、外間諸多揣測、莫知眞相、茲有知其原因者、謂洪兆麟欲派其弟爲葉蘭厘廠總辦、馬氏以各厘廠均招商公投、葉蘭厘廠、豈宜獨異、不若先召人投承、而抬高底價、使無人過問、然後指派、如此辦法、免滋物議、洪氏以馬氏有意推擋、登時大怒、打馬氏一掌曰、當派便派、何須如許多事、馬氏憤極、謂做官要受氣、受打、決意不幹、明日即將印信寄回省署云、噫、洪氏一掌之威、竟把財廳嚇退、武人眞可畏哉、

●粵紳捐貲修葺學宮

現廣府士紳盧乃潼李翰芬區大原梁慶桂等、以廣府學宮乃祀先聖孔子之所、頻年以來、軍隊駐紮、宮牆瓦地悉被摧殘、現在軍隊業經出發、特由各紳捐貲修葺、俾復舊觀、昨特聯函省署存案、并懇轉飭軍隊嗣後不得在該學宮駐紮、當經省署咨請總司令部查照辦理云、

●大炮設稽查偵緝部

▲將來又不知誣捏幾多良民爲逆黨

大炮係現設稽查偵緝兩部、特任鄧耀爲稽查部長、趙植三爲副部長、李天德爲偵緝部長、已着手組織、並訂辦事細則、稽查部有應辦案件、須咨由偵緝部執行云、

●封到鹽船運軍隊

鄧魯昨呈當道云、拖帶鹽船之輪船、關係運銷、請准分令免予封用、并懇給發各輪免封憑證、以免阻滯稅收、現據鹽業運商研究公會濟安公堂等呈稱、近日各路軍隊出發、常封用鹽船輪拖、以致運銷諸多不便、查軍隊出發、以籌餉爲先、鹽爲稅餉之大宗、程船回關、即稅餉之所從出、而凡程船笨鈍、非輪拖無以利航行、若因軍隊封用此等輪拖、使運鹽不能照常、豈特鹽業有所損失、實於軍餉前途大生障礙、爲此特將商等各運館常僱拖帶鹽船之輪船船名開列清單、懇轉呈免予封用、並按船塡發憑證、俾便挽運、實爲德便等情、據此、查核該公會公堂等呈稱各節、均屬實在情形、自應准如所請、以顧稅收而維運銷、合請俯准通行、將單列利興等各輪船免予封用、並懇按船塡發免封憑證、交由本署轉給收執、庶隨時得以挽運拖帶、俾濟餉需、并乞示復云云、

●西江潦水漸退

西江潦水漸退、肇慶新舊街水街淹浸之水、昨已退至埔頭、各街商店已一律開門復業、

各屬近聞

▲拘捕買兇殺人局董　昨順屬稔海地方發生一買兇行殺案、緣該處局董洪耀廷、虧空祖嘗數千元、族人洪福全屢催塡償、該局董恨之刺骨、遂以五十元賄買著匪周康成行刺福全、並許以事成後即任周爲局董、周昨竟將洪福全轟斃、事後該局董洪耀廷、瞞稟縣署、謂洪福全失槍自斃、請即履驗存案、李縣長遂派委詣驗、詳塡屍格呈覆、李縣長查核屍格、當以失槍自斃、何以傷在背部、正核辦間、據該屍親稟告局董洪耀廷買兇行殺緣由、立即飭派縣警前赴稔海、將該局董洪耀廷捕案、詎洪聞風先遁、遂由屍親引赴大良北門羅某之家搜捕、(羅某係充稔海正局長)果將洪耀廷及兇手周康成一併捕獲、解縣訊辦云、

▲勒銷公債之慘狀　西南商埠近因西北兩江軍事發生、商務異常冷淡、十家九閉、目不忍視、近日孫陳所派出公債委員、復到處騷擾、即小工作店亦須認銷公債十元、苟或不應、即帶同軍警拿辦、該埠商人處於暴徒淫威之下、亦無可奈何、有某雜貨店、本極寒酸、惟其舖分兩門而入、前日有公債委員二人到該店勒銷、該店主迫於無奈、已認銷十元、詎委員等以其舖分兩門而入、指作兩舖計、復迫令再認十元、該店主以店務不前、有心無力、叩頭婉拒、委員等竟大肆咆哮、即扭解該店主到警署拘押、及至晚後、該店伴等以店主一去不回、心知有異、即到警署探查、始知店主仍被拘押、迫得再認銷公債十元、始得放免云、

▲藉綠林保護商船　連平新豐兩縣河道不靖、現由紳商集議、設立護商公所、呈准縣署委投誠綠林黎純張勝等担任保護來往商船、每收保護費四元云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補心金丹　名不虛傳

[illegible]

○○兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄺琪甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛纘銀三毛　最新輿圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新寓地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長來六尺五色羽紗國旗[illegible]沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

[illegible]丸藥

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙
專營中國各埠匯兌及交單收放款並一切銀行業務
受香港存欵所有交易利息滙水用金格外克己
總行紐約埠布律委設在三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎
紐約總行講線話委街一千九百七十號
三藩市分行在加鍊寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張都雅方脈[illegible]

[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散膏備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

軼聞

沙氏義井故事

某商於翁、請暫假館舍、俾下榻、翁諾、乃糞除空舍以居之、自是某來肆、輒攜浙物贈丐及翁、且言、久擾滋不安、將移居逆旅、翁力留之、及某行之翌日、日暮矣、丐猶闔戶高臥、翁排闥視之、死矣、大驚、繼念某昨始行、計其程、當抵無錫、急遣與某素識之捷足往追、追之而及、乃與某俱返、某入室、見丐死、大慟、久之、謂翁曰、舅偶有疾、翁當爲之延醫、何任其死、翁曰、彼之死、實出不意、醫藥弗及、誠歉、今願代備衣棺、且作佛事、可乎、某沈思久之、曰、此事若在他人、自必涉訟、然吾信翁久、知必無他、何敢重累翁、死者已矣、喪葬爲當務之急、餘可勿論、翁允出貲爲營葬事、卻之、既畢事、遂襆被以去、翁至是感之甚、思有以報之、一日、某又至、翁知其尙未娶、欲爲謀致一佳婦、屢有所告、某輒不允、察其意、似已有所屬、翁屬致詢、某曰、吾若娶妻、必如翁之次女而後可、否則寧終身鰥耳、翁令媼商於女、女不可、翁復謂女曰、某之舅、死於吾行、某若起訴、當破產、某之恩我者厚矣、凡人子之孝事父母也、以父母有鞠育之恩耳、若父母於危難中、受他人之恩而免於難、則人子之受其恩、當較父母之身受其恩者爲尤重、益當思有以報之者、汝縱爲一身計、獨不爲所自來之父母計乎、女素孝、聞父言、即許諾、翁遂屬人通言於某、願以次女奉箕帚、惟謂須入贅耳、某喜諾、遂攜貲至武進、贅翁家、夫婦極相得、越三年、生二子矣、(未完)

趣聞

老翁研究女子內衣

▲竟得鹹濕伯父名

日前粵城教育局開展覽會、各校成績品物、紛紛赴會陳列、有某女校製有一種線織品(狀類運動背心中部以帶綑縛)陳列場中、適有某老翁參觀至此、旋指此物問該管女生、有何用處、女生即赧然答曰、此我輩內衣、從前製法不良、有礙體育發展、故今改良、出而陳列、使女界咸喻此意等語、老翁嘖嘖稱是、正擬他去、詎忽有無意識者隨後鬨動、連呼「鹹濕伯父」不已云、

社會鑑

女學生私奔作妾

▲一仔是契爺冉仔是郎

粵訊云、前金庫監理余某、誘惑城內某女子師範學校三年級生某、鬧出笑話、查此事先係余覬覦女美、商由其妻誘致之、而認爲契女、往來漸密、曖昧以生、營金屋於玉巷、爲秘密藏嬌之所、卿卿我我、意洽情濃、事爲余妾某氏探悉、波生醋海、大起酸風、而余嬖女甚、因遂妾而納女焉、無何暗結珠胎、惟揚醜事、女乃請假兩月、偕余赴港、邇因校中試期已迫、遄返羊城、並回校上課、但便便大腹、頓異前形、同學譁然、力搜其秘史、始知荳蔻之含、於茲五月、現乃一面向本人詰責、一面請校長處置、藉維校譽云、

好娶老後者注意

▲第二林森上一次當

湖南人汪某、因烟案被押陸軍監獄、伊妻汪氏因家用不敷、再醮與新會人林森爲妻、身價五十一元、稅居佛山鷹沙安和里十四號居住、僅十四天、藉探母返省、林某不許、旋在車站截回、終由林帶同來省、中途乘機逃脫、林呼警扭送第三區署、該婦竟矢口謂與林素不相識、指爲白認、林則供述媒娶情形、歷歷如數、該區以案關騙婚、轉解公安局訊云、

新聞屑

沈佩貞又賁然來粵

▲花蝶好相逢

沈佩貞自蟄居上海後、久已銷聲匿跡、寂然無聞、惟該英雌近又不甘岑寂、以粵省新政府成立、女子活動已大不如前之束縛、擬定於日間起程來粵、有所活動、查沈氏現居上海泰安機廳房、均設臥床、日夕有無數男子來往、其間大有「座上客常滿樽中酒不空」之概、

將軍乞食吳市

▲末路安之

省垣市上、近來一丐者、年六十許、衣服襤褸、面目憔悴、扶短杖攜竹筐、每至一戶、則示以名刺、上書前清某省將軍某某字樣、予以錢則受、不予亦不深較、或詢其歷史、則悽然泣下、有知之者、謂其固旗籍、曾握軍符、現以國破家亡、落魄至此、不得已而作吳市之吹簫云、

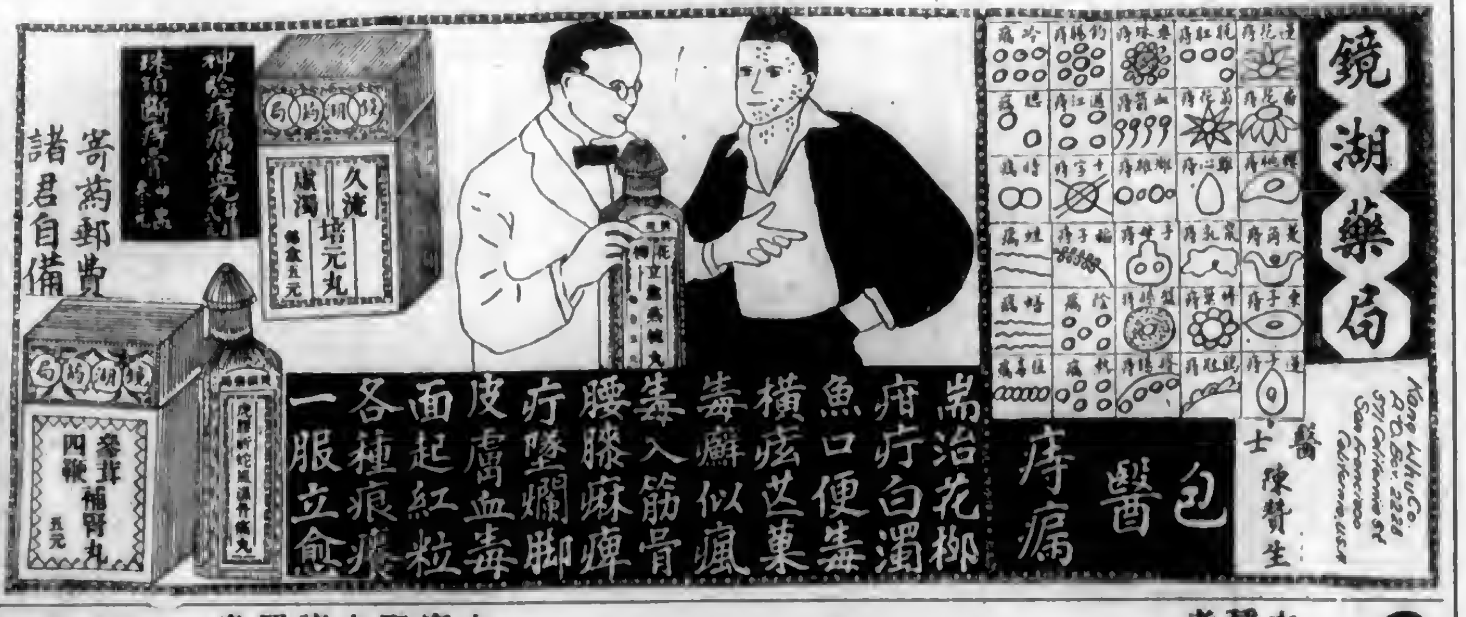
詞林

送美術學生楊道命還廣東（傅甲）

嶺南負笈上京師、罷教慮拋一學期、貽誤良民賢子弟、無人負責責阿誰、
五四六三雙紀念、三年未讀一年書、老翁痛罵新人物、書院科場兩不如、
學生熱度五分鐘、交涉何嘗在舌鋒、長日悠悠無一事、尋芳獵艷寄閒踪、
八校同開美術新、會場教職許多人、基金籌畫無長策、破產何曾是國貧、
年年暑假總提前、補習油抄講義全、畢業文憑私授受、只消如數繳金錢、
秦政坑儒興黨獄、英廷苛例待南洋、吾人自愛無他道、苟不能行且退藏、

閨居（節盦）

草暗侵簾入、花明照檻重、鶯逢春窈窕、魚帶月喁喁、織網千絲急、投壺一笑逢、天門眞跌蕩、雲路幾從容、



鏡湖藥局

醫士陳贊生

包醫痔瘡

兼治花柳　痔疔白濁　魚口便毒　橫痃苡菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝痲痺　疔墜爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

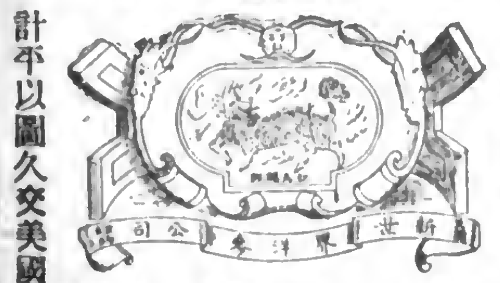
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅一元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正奧鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙
價甚相宜	

惠函乞要寫明西文住址
From ....
Street ....
City ....
State ....
新世界洋參公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLT'S
.32 — 20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄四册飲冰室叢著十六元
會新華英大廚書五元五毛
康南海詩集七元二毛五
西太后大演義二元一毛
呂宋華文合璧六元五
玉面狐狸銀一元五毛

呂華英三國會話二元五	芙蘭淚史八毫
華英呂三國會話二元五	身外魂五毫五
增廣華英新字典銀二元	双環記六毫五
靚版王陽明集三元四毫	身外身三毫五
洋庄中華尺牘銀一元七	傳家寶一元三
洋庄通俗尺牘一元零五	鄉通語二元六
中國福爾摩斯一元八五	情之案一元六
洋庄戊種針源銀六元五	雙鳳奪妻九毫
拿破崙外紀一元六毫	蛛探秘史銀八毫
三頭滑季野史一元三	五命大奇案五毫
火星與地球戰二毫五	至富錦囊二毛五
日用寶鑒一元五毫五	情之案一元六毫
謀生寶鑒銀一元三毛	和尙大黑幕四毛
最新美人計銀二毫五	財多寶鑑六毛五
子一有無法銀四毫五	種子寶鑑五毫五
中國預言銀一元三毫	中國大偵探八毛
女學生秘密一元〇五	求婚艷史銀八毫
南北之秘密銀八毫正	串姦謀夫銀四毫
中國黑幕大觀六元五	落水情絲五毫
廣東黑幕大觀六毫五	黑劫餘生一元

◎代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

美國大埠乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症另議

實行包醫

女医静梅氏

医生良否祇問實敢包医否本医丸瘡科次爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配药寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在仔杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啟行之日正午十二點鐘開輪各茲將輪船列下
哥林比士　雲尼梳蝉　厄瓜多
暗派士　七月三十號開
高頓士的　八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街貫尊堂

督面商辦法、其動身時、曾言一星期內准定回虔、緣張之傑鎮守使留練新軍、不能遠離、前敵如有戰事、須光遠任總指揮也、據大庾各處來客言、地方尚未發生驚惶、惟軍隊布置、甚爲忙碌、近日有無變化、不可知矣、

●奉張就職與征蒙消息

政府前晚接張巡閱來電、保定於七月一日就經略使職、蒙古王公等均已赴奉、至蒙古方面情形、據新換昨（一日）與某記者所談、俄新黨最近確在恰克圖附近大敗恩琴軍隊、舊黨傷亡甚衆、其對於滂江及熱河兩處之侵犯、均被我軍擊退、大約張氏就職以後、蒙事必有發展云云、東三省巡閱使張作霖、召集蒙古王公赴奉會議事、迭誌前報、茲據奉天電訊云、蒙旗王公、近日到者甚多、二十九日復有祁貝子曼奈七巴林王等到奉、寓於中國銀行、惟聞已到者、多係素任京師及東部蒙古之王公、至察熱沿邊各蒙旗、猶有數人未到、預計本星期內、當能齊集、至正式開會日期、大約須下星期一二云云、又三十日奉訊、張作霖現已致電政府、允就蒙疆經署使之職、並發表經略使署官制、其職名如左、總參佐庫烏科唐鎮守使李垣、參佐許蘭洲、此外又分參謀秘書軍法政務糧秣軍醫軍需軍務偵探交通副官十一處、並已任命各處處長、其中有半數係由巡閱使署所長兼任焉、又電云、汲金純所率之第二十八師、已由錦州出發、而向熱河方面進軍矣、

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啟者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督並派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時攜帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愼重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈
新寧鐵路總理陳宜禧謹啟

廣東新聞

●現廳長請引渡前廳長

財政廳長馬育航、擬請省長引渡楊永泰、茲採錄呈文如下、爲呈請事、案查楊永泰前在廣東財政廳長任內、將人民已經繳價應照給領之三四五年內國債票額面共七十二萬三千元、以賤價四十九萬四千七百八十元、全行變賣、經廖前廳長以楊永泰侵害他人財產、逾越法規、呈奉鈞署令飭將其在籍自置產業充公、召變抵償、經令行楊永泰原籍茂名縣遵照辦理、惟據茂名縣知事呈覆、楊永泰並無置有產業在籍等情、查三四五年內國公債票、係中央發行、交由廣東財政廳轉給各購戶、原屬一種寄托保管性質、其所有權原屬於各購戶、楊永泰擅將代人民保存之物、私行召變、實無異強奪人民私有產業、又查內國公債三年債票、當時市價在九五以上、而變賣之數、最高不過八八、四年債票、當時市價在九折以上、而變賣之數、最高不過八七、五年債票、當時市價在八成以上、而變賣之數、最高不過六成、顯係假公濟私、賤售圖利、現在各購戶紛紛來廳請求換給債票、及控告楊永泰攘奪權利、事關毀壞國家信用、及剝奪人民權利、亟應緝拿歸案、罰賠究辦、現查楊永泰逃匿香港、應請鈞署照會駐粵英國總領事、轉請香港總督、由省政府派員引渡、歸案罰賠、以維法紀、是否有當、伏候鈞裁、仍祈指令祇遵、謹呈廣東省長陳、

●粵軍大敗於高州

▲桂軍進窺英德

四日香港電　聞高州已爲桂軍攻陷、粵軍大敗、向遂溪退走、北面戰情、亦復嚴重、桂軍現進窺北江之英德、廣州現派大軍北行、據香港電聞報云、某處粵兵九營演兵三營已叛變、投入桂軍、

●梧州外人未受損失

四日廣州電　廣州英副領事前赴梧州調處粵桂軍休戰事宜、以免桂軍於退走時劫掠梧州、現已事畢返省、而美艦邦本格號亦駛回廣州、梧州外人產業迄今未受損失、梧廣尚交通並不閉塞、不過商業寂寥耳、

●機器工人罷工運動之餘波

機器工人、自提出要求加薪減時條件、經省長處斷、省地各廠皆已照常開工、惟各鄉尚多未遵依省長所定條件履行、如東莞石龍一帶電燈米機各廠、於二號維持會經特派代表鄧漢興李輝二人前往調停、先謁縣知事黃春霖、將省長批准之條件呈閱、當經黃知事面允分令各廠主依照履行、距東莞城電燈總司機劉耀階、以廠

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生祕製經驗方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通竇飛燕散（出自內城名味京津）　每樽銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元

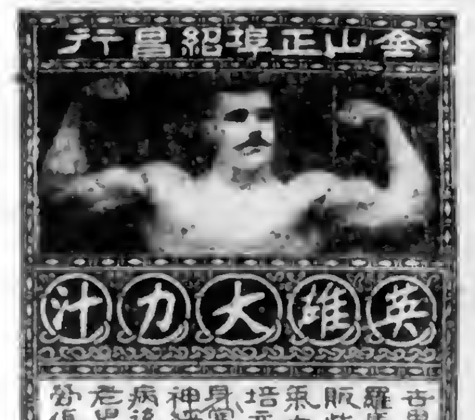
SHUE CHONG HONG 726 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

再造吾身　三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行



英雄大力汁

古來著名英雄藥汁　羅馬武夫千鈞膂力　販此藥銅筋鐵骨　氣血雙補更治風濕　培元壯腎恬怡物色　身寒倦怠疼痛腰膝　神經衰弱大有殊益　病後調補開胃進食　功效唯一

定價　每叶二十元　三樽五元五毛　一樽二元　郵費每樽二毛五　發客大盤　格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲夫且能消除百病

衛生壯陽五加皮藥酒

每一樽三元五　三樽十元　郵費美東每樽三毛五
印花稅每樽一毛四　發客另議
紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
新寶號 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. S. F. Cal.
安生號 On Sing & Co. 1104 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳淋珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳陰惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○搜除花界積毒藥良丸　每盒銀五員
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇強悍妙不可言　每樽弍元

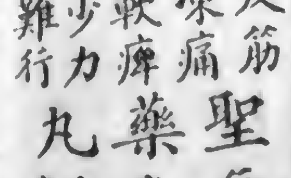
生源號廣告
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street, Chicago, Ill's

本號在市卡咕埠開創......辦唐山油米茶糖......

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫......小兒......毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人......凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散......在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥



反筋　凍痛　軟痺　少力　難行　萬應
每料　牛料　小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由花色過度少用培補之方或因破損或由先天之不足或因早娶而......

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco Cal.

Thursday, August 11 1921, Vol. XXX · No. 157

The Chinese World

本日新聞帋第叁拾年第壹百五拾七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月十一號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉七月初九日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差二一六

●同源總會啟事

啟者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝
又是屆懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷
一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇臁風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

大埠和裕
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Ca

永利威......
五加皮藥酒
蛤蚧　春露　三鞭
烏腳　百歲　禾雀　藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

孫陳禍粵之確據（三續）（權公）

所謂共產主義者。即均富公妻廢孝蔑父側平種種階級之謂也。孫陳返粵。即招致陳獨秀。畀宜傳其所謂新文化者。其傳播之法。先從學識淺短之青年學生及頭腦簡單之工人入手。故獨秀主持教育。首倡男女同校。破除男女之防閑。廢夫婦之倫。則室家之觀念薄。室家之觀念薄。自無積財產以長子孫。此共產之原始也。及復鼓吹工人罷工。要挾東主加薪減時。使工黨之勢力漸盛。以抵制一般資本家。此共產之動機也。青年男女。孰不樂放縱而苦拘束。貧苦工人。孰不欲多入息而少操作。孫陳投其所好而誘導之。未有不靡然嚮風者也。乃此風一長。縱欲敗度廉恥喪。私通苟合。自由戀愛。父母不得而干涉之。推其流極。必至人不樂育其子女。則爲子女者將何賴以成人乎。罷工之風氣一開。東主與工人之感情盡失。彼此相視如讎敵。勢必令資本家不復投資於工廠。工人日增。工廠日減。供過於求。彼工人將何所恃以謀衣食乎。是皆自絕之道也。孫陳日提倡此自絕之道。而無識之徒。附和響應。其勢愈盛。其流毒愈廣。不釀成彌天之禍不止。吾粵人何讐何怨於孫陳。必舉三千萬人同罹浩劫而後快於心耶。

以上所說。皆孫陳禍粵之事。確鑿可據者。並無半言虛僞。蓋權公雖不肖。亦斷不含血噴人。自汚其口也。吾既言之矣。粵人亦聽信吾之言矣。而無補救之術以拯粵人於水深火熱之中。亦復何濟。吾爲粵人恥之。權公亦粵人一份子。也能言而不能行。則權公恥之。權公今發宏願。欲與粵人共逐孫陳。祓除不祥之氣。然此非可以空言爲也。必以實力赴之而後可。邇者孫文僭竊總統之號。背叛中央。陳氏逢惡稱兵。犯順舉國人心大動公憤。吾粵人能乘此機會。高舉義旗。以討叛逆。犄閩桂攻其外。粵人攻其內。孫陳雖擁兵數萬。而軍人中豈無深明大義者。振臂一呼。羣情解體。孫陳孤立無助。可不戰而成禽也。孫陳既去。中國統一之局。不至破壞。干戈可以寢息。於是融會中央與地方之意見。妥籌善法。選任賢能。主持粵事。修明政治。與民休息。恢復元氣。此固粵省之幸。亦中國之幸也。昔顧亭林有言。國家興亡。匹夫有責。權公願與粵人共勉之。（已完）

緊要新聞

●上海美領事歡送學生

十日上海電云、美國退還庚子賠欵、培養中國學生、今年派赴美國留學之學生、現齊集滬上、候禮拜五日乘差拿船赴美、內有女學生二十名、駐滬美領事勤寧威、特開會歡送、向諸生演說、略謂諸生到美後、宜居在美人之住家、比之在寄宿舍居住、大有裨益、蓋與美人住舍同居、則朝夕親近、美人自將家庭之教育、及愛護國家之心理、貢獻于諸生、將來學成歸國、則皆抱愛國之熱誠、中國自可日臻強盛、惟近年由美畢業歸國之學生、有沾染跳舞、殊非中國所急需、致令家長嘖有煩言、所學無用、徒費寶貴之光陰、望諸生到美後、勉求實學、勿沾染不良之習慣云、

●法人防有黃禍

十日巴黎電云、法國新聞通信員李展打、曾居留遠東廿五年、並遊歷各處、于遠東情事、素稱熟悉、據言歐洲恐終不免黃禍、現已有亞人九萬萬衆、侵及白人國門、自日本戰敗俄國後、白人之尊嚴已失、至前年歐洲大戰、日本雖屬協約國之一、惟國民無甚損失、且乘機增厚海陸軍勢力、而歐洲人民、則損失二千萬之多、今歐洲各國、均財窮民弱、恐難與日本爭衡、又謂英國不宜與日本續盟、以助日本之氣燄、俄國自改革後、內亂頻仍、今被德人逐漸侵奪土地、遠東之屬土、又被日本侵佔、不知俄國將來何以維持、查西伯利亞前時所輸出之牛油、年中僅三千六百萬磅、惟近年亞人多在該處經營此業、年中輸出之牛油、則增至一萬萬磅之多、又謂美國前年于巴黎和會時、協助日本佔據山東、亦大錯特錯、今美政府亦知此事不公、故欲助中國收回山東云、

●德國交付賠欵之計畫

十日柏林電云、德國製造廠預備將來清交各國賠欵時、全世界商務、德佔十分之六、現派人分赴各國、調查每國能賒貨若干與德國、即購辦物質材料、製造貨品出售、現美德兩國、將議妥和約、擬先向美國賒取物料原質、值銀一百萬元、運回德國、趕將工藝廠開齊、製造物品、運銷美國、冀獲鉅資、交付賠欵、

●德人偷關入美之多

十日美京電云、移民總局布告、近一年以來、德人偷關入美者極多、其法係在德國下船、作爲水手傭工、月給工值一仙、于抵美時、按照舊付李水手定例、由船主給與照紙、認爲水手、准予登岸、查自去年七月一號至今年六月三十號、德國此等水手登岸者、共有一萬五千五百四十三名、皆一去不返、無處尋獲、撥回原籍、

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨裏圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參莊發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
COD付到均可另有特色原
協同和人參莊　始創分枝美洲
金山總代理處協同和人參莊　同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.

金山廣益
油米茶糖、京果海味
蘇杭什貨、山貨竹器
中秋月餅
各色餅食、龍鳳禮餅
大埠廣益　各欵糖果一概俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒
大埠金山謙生祥發行

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身龜齡集　此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵超廠

一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

正埠　共和麵廠　金山
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

茲將麵品價目列下

上等共和麵　每百磅十五元
中等共和麵　每百磅十三元
三等共和麵　每百磅拾一元
靚窩麵
粗身麵　每百磅十二元
共和窩麵　每百磅十二元
各款庄麵
各款通心粉

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖頤扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

延年堂
參茸玉桂

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補酒每料三元
新蛇搜風藥酒每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱全
皆鮮明貨眞價實希爲留意

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

中秋月餅　龍鳳禮餅

接辦禮物　各款名茶
飽捲餅食　生魚黃鱔
專辦山瑞　貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

中國絲綢　古玩雜貨　俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍摺結彩樓市搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵藤竹笛盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德燿	五百元
胡華美	五百元
司徒文炯	五百元
陳崇泮	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鎏奕	一百元
林翠佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀垣	一百元
林漳浮	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余一劍	一百元
林翠洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕蒲	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃晉業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	二百元
李世森	一百元
林德啟	二百元
陳能富	二百元
陳緝椿	二百元
黃文運	一百元
趙焯彬	一百元
李逵昀	一百元
趙焯璇	一百元
司徒鴻精	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	二百元
李經扳	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	二百元
余栢晃	二百元
朱箕式	一百元
林翠章	一百元
林耆旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
周桂吾	三百元
黃明堂	一百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	二百元
趙仲牛	一百元
敖克明	二百元
趙炯叠	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時洽	一百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗炯	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	二百元
趙兆珍	一百元
林翠超	一百元
劉維英	一百元
鍾達覃	三百元
趙英漢	一百元
鍾達爵	三百元
林德浮	一百元
劉維榮	二百元
林能卓	三百元

本公司收股總處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

Thursday, August 11 1921, Vol. XXX · No. 157

The Chinese World

本日新聞帶第叁拾年第壹百五拾七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月十一號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉七月初九日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾式元○美國檀山各埠及小呂宋暨島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

同源總會啟事

啓者本總會新樓落成謹擇八月十日下午七点半鐘舉行開幕典禮凡屬同人務宜依期賁臨共伸慶祝

又是届懇親大會定由八月十五日起一連七天地點在屋崙同源會會所仰各支會代表及會員屆期赴會共策進行是荷

一九廿一年七月廿日　美洲同源總會

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四玖

金山 裕和 大埠 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭酒　五加皮藥酒　蛤蚧春露三鞭藥酒　烏脚百歲禾雀　自辦唐山油米雜貨發售　正埠裕和啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒正永利威五加皮藥酒　本堂司理人陳任國啟

本館論說

孫陳禍粵之確據（三續）（權公）

所謂共產主義者卽均富公妻廢孝覺父削平種種階級之謂也孫陳返粵卽招致陳獨秀輩宣傳其所謂新文化者其傳播之法先從學識淺短之青年學生及頭腦簡單之工人入手故獨秀主持教育首倡男女同校破除男女之防閑廢夫婦之倫則室家之觀念薄室家之觀念薄自無積財產以長子孫此共產之原始也及復鼓吹工人罷工要挾東主加薪減時使工黨之勢力漸盛以抵制一般資本家此共產之動機也青年男女孰不樂放縱而苦拘束貧苦工人孰不欲多入息而少操作孫陳投其所好而誘導之未有不靡然嚮風者也乃此風一長縱欲敗度廉恥喪私通苟合自由戀愛父母不得而干涉之推其流極必至人不樂育其子女則爲子女者將何賴以成人乎罷工之風氣一開東主與工人之感情盡失彼此相視如讐敵勢必令資本家不復投資於工廠工人日增工廠日減供過於求彼工人將何所恃以謀衣食乎是皆自絕之道也孫陳日提倡此自絕之道而無識之徒附和響應其勢愈盛其流毒愈廣不釀成瀰天之禍不止吾粵人何讐何怨於孫陳必舉三千萬人同罹浩劫而後快於心耶○以上所說皆孫陳禍粵之事確鑿可據者並無半言虛僞蓋權公雖不肖亦斷不含血噴人自污其口也吾旣言之矣粵人亦聽信吾之言矣而無補救之術以拯粵人於水深火熱之中亦復何濟吾爲粵人恥之權公亦粵人一份子也能言而不能行則權公恥之權公今發宏願欲與粵人共逐孫陳祓除不祥之氣然此非可以空言爲也必以實力赴之而後可邇者孫文僭竊總統之號背叛中央陳氏逢惡稱兵犯順舉國人心大動公憤吾粵人能乘此機會高舉義旗以討叛逆贛閩桂攻其外粵人攻其內孫陳雖擁兵數萬而軍人中豈無深明大義者攘臂一呼羣情解體孫陳孤立無助可不戰而成禽也孫陳旣去中國統一之局不至破壞干戈可以寢息於是融會中央與地方之意見妥籌善法選任賢能主持粵事修明政治與民休息恢復元氣此固粵省之幸亦中國之幸也昔顧亭林有言國家興亡匹夫有責權公願與粵人共勉之（已完）

緊要新聞

上海美領事歡送學生

十日上海電云、美國退還庚子賠欵、培養中國學生、今年派赴美國留學之學生、現齊集滬上、候禮拜五日乘差拿船赴美、內有女學生二十名、駐滬美領事勤寧咸、特開會歡送、向諸生演說、略謂諸生到美後、宜居在美人之住家、比之在寄宿舍居住、大有裨益、蓋與美人住會同居、則朝夕親近、美人自將家庭之教育、及愛護國家之心理、貢獻于諸生、將來學成歸國、則皆抱愛國之熱誠、中國自可日臻强盛、惟近年由美畢業歸國之學生、有沾染跳舞、殊非中國所急需、致令家長嘖有煩言、所學無用、徒費寶貴之光陰、望諸生到美後、勉求實學、勿沾染不良之習慣云、

法人防有黃禍

十日巴黎電云、法國新聞通信員李展打、曾居留遠東廿五年、並遊歷各處、于遠東情事、素稱熟悉、據言歐洲恐終不免黃禍、現已有亞人九萬萬衆、侵及白人國門、自日本戰敗俄國後、白人之尊嚴已失、乎前年歐洲大戰、日本雖屬協約國之一、惟國民無甚損失、且乘機增厚海陸軍勢力、而歐洲人民、則損失二千萬之多、今歐洲各國、均財穹民弱、恐難與日本爭衡、又謂英國不宜與日本續盟、以助日本之氣燄、俄國自改革後、內亂頻仍、今被德人逐漸侵奪土地、遠東之屬土、又被日本侵佔、不知俄國將來何以維持、查西伯利亞前時所輸出之牛油、年中值三千六百萬磅、惟近年亞人多在該處經營此業、年中輸出之牛油、則增至一萬萬磅之多、又謂美國前年于巴黎和會時、協助日本佔據山東、亦大錯特錯、今美政府亦知此事不公、故欲助中國收回山東云、

德國交付賠欵之計畫

十日柏林電云、德國製造廠預備將來清交各國賠欵時、全世界商務、德佔十分之六、現派人分赴各國、調查每國能賒貨若干與德國、即購辦物質材料、製造貨品出售、現美德兩國、將議妥和約、擬先向美國賒取物料原質、值銀一百萬元、運回德國、趕將工藝廠開齊、製造物品、運銷美國、冀獲鉅資、交付賠欵、

德人偷關入美之多

十日美京電云、移民總局布告、近一年以來、德人偷關入美者極多、其法係在德國下船、作爲水手傭工、月給工值一仙、于抵美時、按照[illegible]付李水手定例、由船主給與照紙、認爲水手、准予登岸、查自去年七月一號至今年六月三十號、德國此等水手登岸者、共有一萬五千五百四十三名、皆一去不返、無處尋獲、撥回原籍、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人参發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海参威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通僑低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由身生晒正土木野山人參發客C O D付到均可另有特色原此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由首港料運而來者其價格外相宜　協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477, Cal.
金山 廣益 大埠 中秋月餅 各色餅食 龍鳳礼餅 各款糖果一概俱全 蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利威五加皮葯酒
金山大埠謙生祥發行
中西各貨 出口接办 滙兑银两 倘荷垂青

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啓
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵 趕廠
一等廣東麵干 二等廣東麵干 三等廣東麵干 爽滑廣東粗麵 特別廣東窩麵 磅庄盒廣東麵 半磅庄廣東麵 各通心桂花粉

正埠 共和麵廠 金山 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下
上等共和麵 中等共和麵 三等共和麵 靚窩麵 特粗身麵 半磅庄窩麵 各款通心粉 紙盒庄

金山 成昌號 正埠 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款葯酒海味臘味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳碎館日逐所用材料唐番傢食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵燒味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話箇差拿二四六司事人雷廸傳廖顯扳啟

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸 玉桂

愛和堂 OY WO TONG & CO.
本堂自製丸散列下

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢 古玩 雜貨 俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍撑結彩幔𣺌搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹㭬盒簾笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

杏花樓 Hong Far Low 723 Grant Ave., San Francisco, Cal.
中秋月餅 龍鳳禮餅
飽擔餅食 生魚黃鱔 專辦山瑞 貨眞價實 接辦禮物 各款名茶

中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德燗	五百元
胡華奐	五百元
司徒文炯	五百元
陳崇沖	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鎏奕	一百元
林舉佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀墀	一百元
林滌浮	一百元
朱宏	一百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余釗	一百元
林舉洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕蒲	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃普業	一百元
林時覆	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	一百元
李世森	一百元
林德啓	一百元
陳能富	二百元
陳緝椿	二百元
黃文運	一百元
趙焯彬	一百元
李逢昀	一百元
趙焯璇	一百元
司徒鴻緒	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經振	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	二百元
林時烈	二百元
余栢晃	二百元
朱寔式	一百元
林舉章	一百元
林耆旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
周桂吾	三百元
黃明堂	二百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	一百元
趙仲牛	二百元
敖克明	二百元
趙炯燊	二百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時治	一百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗熾	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	二百元
林國進	二百元
趙兆珍	一百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
鍾達翠	二百元
趙英漢	一百元
鍾達衍	二百元
林德浮	一百元
劉維棨	一百元
林能卓	三百元

本公司西收股總處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S.F., Cal.

美国大埠乾坤葯房 電話三四六 Mun Quan Co. 1049 Stockton St San Francisco California
男医丁卓生　中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議　女医静梅氏
實行包醫
医生良否 問实敢包医 否本医九瘡 科花爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃　大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處一船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在仔杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將各輪船列下
哥林比士 雲尼梳 七月三十號開
暗派士的 厄瓜多 八月二十號開
高頓士的
代理華人趙洽寓都板街貨車堂

督面商辦法、其動身時、曾言一星期內准定回虔、緣張之傑鎮守使留練新軍、不能遠離、前敵如有戰事、須光遠任總指揮也、據大庾各處來客言、地方尙未發生驚惶、惟軍隊布置、甚爲忙碌、近日有無變化、不可知矣、

奉張就職與征蒙消息

政府前晚接張巡閱來電、保定於七月一日就經略使職、蒙古王公等均已赴奉、至蒙古方面情形、據靳揆昨（一日）與某記者所談、俄新黨最近確在恰克圖附近大敗恩琴軍隊、舊黨傷亡甚衆、其對於滂江及熱河兩處之侵犯、均被我軍擊退、大約張氏就職以後、蒙事必有發展云云、東三省巡閱使張作霖、召集蒙古王公赴奉會議事、迭誌前報、茲據奉天電訊云、蒙旗王公、近日到者甚多、二十九日復有祁貝子曼奈王巴林王等到奉、寓於中國銀行、惟聞已到者、多係素任京師及東部蒙古之王公、至察熱沿邊各蒙旗、猶有數人未到、預計本星期內、當能齊集、至正式開會日期、大約須下星期一二云云、又三十日奉訊、張作霖現已致電政府、允就蒙疆經略使之職、並發表經略使署官制、其職名如左、總參佐庫島科唐鎮守使李垣、參佐許蘭洲、此外又分參謀秘書軍法政務糧秣軍醫軍需軍務偵探交通副官十一處、並已任命各處處長、其中有半數係由巡閱使署所長兼任焉、又電云、汲金純所率之第二十八師、已由錦州出發、而向熱河方面進軍矣、

全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

新寧鐵路股份有限公司

佈告

啓者查本公司第三届董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四届董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前届章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府届時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

現廳長請引渡前廳長

財政廳長馬育航、擬請省長引渡楊永泰、茲探錄呈文如下、爲呈請事、案查楊永泰前在廣東財政廳長任內、將人民已經繳價應照給領之三四五年內國債票額面共七十二萬三千元、以賤價四十九萬四千七百八十元、全行變賣、經廖前廳長以楊永泰侵害他人財產、逾越法規、呈奉鈞署令飭將其在籍自置產業充公、召變抵償、經令行楊永泰原籍茂名縣遵照辦理、惟據茂名縣知事呈覆、楊永泰並無置有產業在籍等情、查三四五年內國公債票、係中央發行交由廣東財政廳轉給各購戶、原屬一種寄托保管性質、其所有權原屬於各購戶、楊永泰擅將代人民保存之物、私行召變、實無異强奪人民私有產業、又查內國公債三年債票、當時市價在九五以上、而變賣之數、最高不過八八、四年債票、當時市價在九折以上、而變賣之數、最高不過八七、五年債票、當時市價在八成以上、而變賣之數、最高不過六成、顯係假公濟私、賤售圖利、現在各購戶紛紛來廳請求換給債票、及控告楊永泰攘奪權利、事關毀壞國家信用、及剝奪人民權利、亟應緝拿歸案罰賠究辦、現查楊永泰逃匿香港、應請鈞署照會駐粵英國總領事轉請香港總督、由省政府派員引渡、歸案罰賠、以維法紀、是否有當、伏候鈞裁、仍祈指令祗遵、謹呈廣東省長陳、

粵軍大敗於高州

▲桂軍進窺英德

四日香港電　聞高州已爲桂軍攻陷、粵軍大敗、向遂溪退走、北面戰情、亦復嚴重、桂軍現進窺北江之英德、廣州現派大軍北行、據香港電聞報云、某廣粵兵九營滇兵三營已叛變、投入桂軍、

梧州外人未受損失

四日廣州電　廣州英副領事前赴梧州調處粵桂軍休戰事宜、以免桂軍於退走時刼掠梧州、現已事畢返省、而美艦邦本格號亦駛回廣州、梧州外人產業迄今未受損失、梧廣尙交通並不閉塞、不過商業寂寥耳、

機器工人罷工運動之餘波

機器工人、自提出要求加薪減時條件、經省長處斷、省地各廠皆已照常開工、惟各鄉街多未遵依省長所定條件履行、如東莞石龍一帶電燈米機各廠、於二號維持會經特派代表鄧漢與李輝二人前往調停、先謁縣知事黃春霖、將省長批准之條件呈閱、當經黃知事面允分令各廠主依照履行、詎東莞城電燈總司機劉耀階、以廠

新生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
San Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1004 Grant Ave. S. F. Cal.

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
定價 每罇二十元 三罇五十五元 一罇二元
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師所相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖益其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力千提千鈞勇敢爲夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛拳救國主義所以不惜勞悴踏破鐵鞋迢本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即興國家之根源倘使民族健强具尙武之精神英風凛烈鐵血武裝莫山河於磐固上氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

三鞭補血露　紹昌行 SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
九製大海獅鞭鉄質堅腎丸
再造五行身 三生有幸

紹昌行 麗清先生 秘製膏丹丸散 內外理方脈

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸 龜鹿二仙固眞丸 有夢遺精固本丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥 包愈疳疔花柳淋珠藥線 預防傳染屏角麝香化毒丸 魚口橫弦已潰去腐生肌 參茸燕窩開胃藥水 婦科通經種子麒麟丸 採戰忍精丸 種子揭被香丸 龍涎香化痰止咳丸 五鞭發力丸 統治遠年傳染入骨搜毒丸 立止小腸疝氣攻心丸 初起白濁一劑解毒除根丸 積年梅毒一掃光丸 立止遠年虛濁補髓善後丸 初起打消魚口橫弦便毒丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 934 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

東有子訣 一索得男

○○拔除花界積毒藥酒丸 ○○馳名補腦丸 ○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸 ○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元 ○○來函恭錄

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每罇弍元

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婚而破損或由花色過度少用培補之方或因行樂症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦病證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛軟弱無力不良于行目視昏暗大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有遺精之症而艱于嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟　HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

萬應治脚軟痺藥丸 少力難行 小料 半料 每料
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛大寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒一切奇難雜症內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新舊至十日全愈中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝加古）生源號廣告（市卡） Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京果海味生粉紙料蘇杭新衣綉金化妝時款碗碟衣館餐館什料磁器雜貨俱全西人大小鐵什烟鉄鐵器各省正地道參茸玉桂膏丹丸散巴生熟藥材各項正字號原庄瓜菜木店常有囪口合時鮮明各貨計平以期久交並接照時價格外銀両匯兌由香港華豐泰各客信件豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲本店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

●南軍連戰皆利

十日漢口電云、聞南北兩軍、在中國中部地方、交戰甚烈、南軍與北軍連戰五日、南軍迭獲勝利、揚子江邊有要地數處、爲南軍所占領、據各處報告、兩軍死傷甚衆云、

●上海商會反對英日續盟

十日上海電云、本處商會、及有廿餘團體、於英日聯盟、極端反對、聯同致電英國內閣及議院、請勿與日本續盟、電文畧謂英日盟約、于中國大有防害、蓋日本藉與英國同盟、常侵畧中國土地利權、若英國仍與日本繼續聯盟、則中國人對于英國、固不如前日之尊重、且恐有傷中英感情、影響商務、故請勿再與日本聯盟云、

●美國取銷庚子賠欵之議可

十日北京電云、上議院馬市周貢省議員辣治、日前在議院提議一案、請將中國庚子賠欵餘額、實行取銷、經外交股員議決贊成、將來中國政府聞之、必甚感謝云、

●廣東銀行之穩固

香港函云、自中法實業銀行停止營業後、港滬間諸傳廣東銀行有被其牽累之說、昨日該行副行長告士產西報訪員、謂諸言殊不足信、廣東銀行、現貯中法實業銀行之來往賬止三十萬元、現狀觀之、此欵非無一部分歸趙之望、即或全數被撻、而行中盈利、固足以抵償有餘、昨年獲利一百三十餘萬元、今年上半載之數目、雖未經核數員核妥、然大有理由以決其至少之數、亦有五十萬元云云、即本月四號早、滬人爭往該行分行提欵、及換取現銀、是日共支出約六十萬元、各人以該行應付裕如、信用大著、始恍然於謠言之無稽云、

●中法實業銀行重張旗鼓

巴黎電云、中法實業銀行股東、昨日在本處磋商挽回該銀行之事、由巴絲栗君主席、全體公認、堅信該銀行前兩年所辦之事、其傾倒係因大勢所致、非人力所能爲、現由政府協助已成事實、中國公使館參贊昨已代中國政府布告、決盡力輔助、預備中英美法四國借欵五百兆佛郎、以中國再組織之印花稅按押、以二百兆栽培該銀行、餘貯于法國以利便中法商務、想法政府必樂從此辦法、更鞏固在華法國之商務、較從來所未有也、二百兆雖不足以清還各數、然可以扶立各事再發沽股票、請各債主收領、待大局平定而後已、該銀行各執事人現甚樂觀、謂十月一號該銀行可以復業云、

●外文學校教員須領憑照

十日沙加免度電云、本省外文學校監督幹氏宣言、現本省施行取締外文學校之新例、凡教員須領有憑照、方准教授、現三藩市有日人學堂六間、各教員均已報名、候考查合格、乃發給准照、據日人會云、現先着各教員、學習教授美國文化兩禮拜、乃開學教授諸生 如此辦法、則不不虞干犯定例；

本埠新聞

●輪船沉沒之查究

查船委員、以亞崙市架船日前沉沒、溺斃多人、亟應查究、今日特傳該船諸人、及搭客數名、查問失事之緣由、以憑核辦、因該船沉沒後、撈獲屍身十九具、另失去四十六人、不知下落、聞當時海面霧大、船主不照例緩行、及探驗水道淺深、以致失事、船中工人九十餘名、內持有水手憑照者僅得十五名、餘皆生手、於船觸礁後、皆不下小艇救人、致秩序大亂、失溺愈多、將來船上各職員非革職則拘禁、用示儆戒、

●同源總會新樓開幕紀盛

昨晚七時半、同源總會新樓落成開幕、中西來賓千餘人、首由葉滄介紹主席李華照出席、遂由伍智清牧師祈禱、加省總督士的芬氏、總理梁啟祥、加省議員新葛氏、省議會財政股長麥剌倫、及周領事、天主教神父巴力利、中華會館總董譚熙春等以次致賀辭、間以中西音樂、華女士李美愛唱歌、葉滄讀祝電、胡金梁讀祝詞、陳瀚芬牧師祈禱、繼以音樂茶點跳舞、然後散會、此次同源總會開幕、會場上之佈置、極爲華麗、其禮堂爲戲院式、電燈之裝置、繡帳之陳設、一如華美之院戲、各界送禮、有生花洋畫錦帳橫額等、其富麗爲華僑團體中舉行此種典禮者得未曾有、來賓自總督市的芬以下、皆讚賞不置、誠盛典也

●麥訥運動候補總督之進行 江尼咕西報云、有等政黨人、對于本省總督士地芬士及其屬員、極爲反對、現擬運動選舉洋麥訥、爲下屆候補總督、故派人分赴各處、徵集各政黨團體意見、俾知有無反對此事、

●本縣外人註冊之數 本埠收稅員昨日佈告、居留本縣之外人、遵例註冊者、共有二萬五千名、將來繳交年稅時、各人須携此冊紙、親赴新市政廳繳交、此等稅項、每年撥交三十五萬元、爲助本省學費之用、每年收足此稅、則增築學舍一間、培育青年子弟、

●中興公司分枝別埠者又一處 中興有限公司、於年前取定之期別治埠枝店、周崧君云、該枝店生意、誠出夫意料之外、經於七月初旬佈置妥當、開張營業、極得該埠人士歡迎、因此日中生意、異常興旺、而埠客於每禮拜六日、前來購買貨物者尤衆、幾令店伴應接不暇、據該公司總理至其舖之得當、租價之相宜、尤非易得、因所租全樓、除自用外、尚有餘位轉租與西人、所得回租項、足抵全樓之租有餘、誠爲美中之美、聞該公司經此次增招股份、積極進行、意在多設枝店、專與西商

裕生堂藥酒發行

大埠 金山

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U. S. A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散粉依良方特製各項參茸藥酒發行各埠尚有代售經已馳名遠近不資 貴客光顧額外從平以圖久交

本堂辦到 正東利成五加皮藥酒發行 價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿狗腎酒每樽[illegible]

參茸大海狗鞭藥酒每樽[illegible]

參茸鹿胎經子藥酒每樽[illegible]

參茸裕生滋補藥酒每樽[illegible]

參茸蛤蚧補血藥酒每樽[illegible]

鹿鞭烏雞滋陰藥酒每樽[illegible]

祛蛇祛風濕藥酒每樽銀[illegible]

參茸四鞭鹿鞭丸每樽銀沅

參茸大海狗鞭丸每樽銀沅

強種補腦壯陽丸每樽銀沅

華大寶利魚肝油每樽銀沅

參茸四鞭鹿鞭大補茶每盒[illegible]

各酒一切照憲山莊辦每箱一打半 每樽十五兩庄 各埠貴客如欲代理利權額外優惠 大每打廿元 每樽二元 小每打十元 每樽一元 發行另議

上海五洲藥房 裕生堂總代理 人造[illegible]

司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave., San Francisco, Cal.

金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山 大生堂 來員製 四鞭 參茸 藥酒 滋補 [illegible]

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國時實用六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然猶缺其殘專門名家之學尚存約畧但拘守舊法鮮有改良後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已吳噫何其言之過而虐也豈我國商人果不[illegible]大魄力[illegible]實業之發展乎溯本公司同人於三年前[illegible]以私家公司在港政府註冊[illegible]時供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二十[illegible]萬員轉爲公衆公司[illegible]至年終統轄總結[illegible]村於人其機械屬於人矣[illegible]柒於式萬員連爲股共[illegible]人懇斷價格之[illegible]頭國貨之暢消者將來加製麵餉餅乾利益更多[illegible]倘新大雅名流踴躍認股利之所在務底於成豈惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港[illegible]一在上海北蘇州路今在上海閘北地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外並在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東會共同表決將前所得溢利之利益每股加四拾員與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員以現擬再增集新股本七十二萬員連舊股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾

（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股

（八）本公司招股除張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一㨾其號代理爾亦易於信託

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘續股時各處所收股銀有餘時應由董事局核議如何辦理再行通告

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至新股東加上之加四股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之此時將舊股票到本公司換給正式新股票以昭劃一

（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司發明填給讓股證書註入股東名部始生効力

（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格

（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員派以與其勞乎該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅

（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員或其名下全占五千員者名爲倡辦值理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則參酌倡辦員一名其餘由此類推

（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中一二位簽名並蓋有本公司正式圖記乃爲作實如上海交股銀收條即由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實

（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止數結總結寄港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東發[illegible]以昭信實

（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選

（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員

朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳璣 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事 梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲 王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟 伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事 楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行 漢口河街本公司枝行 粵東油欄直街永康公司 上海中華銀行 金山大埠花旗皇家銀行 美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初 American National Bank Of San Francisco, California

上海廣東銀行 北京交通銀行 北京五族銀行 天津交通銀行

漢口交通銀行 九江交通銀行 南京交通銀行 上海交通銀行

民國九年庚申 月吉日 香港 上海 興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十一元五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里蕭言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦[illegible]後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白什結障膜人隨卽付赤十元與秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠皮尼退翳丸與內用點眼九共同照法食丸戒口[illegible]弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳歸人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢[illegible]發作之時其患卽起[illegible]扯氣喉嚨乎有聲出氣入也其苦難以[illegible]蒙友[illegible]秘眞先生取[illegible]扯氣九二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好好[illegible]永無復發此症甚感深恩[illegible]同胞有染此症者務付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳富[illegible]頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合擦睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內擦一樽藥水擦完[illegible]卽要蓋棉被令其睡使藥氣透入體內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五

●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元

●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五

●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半

●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五

●超等[illegible]藥水每安士七元五

●新發明[illegible]眼藥水每樽五毛 （鄭寶自製）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹啟

●藥到回春

國添先生均鑒 啓者前日接著宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽係立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也[illegible]先生[illegible]此藥水最以早日寄[illegible]數樽以爲[illegible]日之用茲付來紙幣[illegible]五元請[illegible]來可也順頌日祉 二號一樽銀二元五毫 三號二樽銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫 民國九年七月十三號 [illegible]頓首

作養業上之競爭云、

●起造工人挾制之損失 建樓工黨首領、昨晚在西人會黨演說、據稱建樓工人、于近三月來、罷業挾制者、達一萬二千人、勻計每日損失工值九萬六千元、統計三月、損失工值六百六十三萬二千元、若不挾制、則本埠多此大宗欵項、流行市面、商場生意、定較暢旺、惟現下工人、不但不肯減除工值、且不願與無黨工人、同操工作、故復行罷業、

●起建工人再罷工挾制 本埠及屋崙起建工人、日前經允許東主減除工金、每元減少七仙半、多已照舊復業、惟東主仍堅持不論有無黨工人、一律僱用、而工黨則不允與無黨工人、共同操作、故昨晚特行會議、可否再行罷工挾制、由衆投票取決、多以無黨工人、攙奪黨人利權、應協力反抗、以維持黨人生計、遂多數表決再罷工挾制云、

●發覺神甫被害案 山亞刁天主教神甫夏士連、日前被匪擄去勒贖、雖經偵探四處查察、亦未見踪跡、至昨晚有西人奚豆亞、到本埠天主教投告各神甫、謂知夏氏經被匪殺害、其屍葬在海旁、適各神甫集議要事、未暇聽其所言、有益三文拿報訪員聞此消息、即帶奚氏到報館、并請警察廳長威氏、到某妓之房、該妓謂曾接待一醉漢、該醉漢自言所携之鎗、適鎗斃一人、該人之屍、葬在海旁、並有一人在此貪食看守等語、予聞該妓之言、疑被殺者乃夏氏、前日特乘自由車、往士砵打海旁查察、見該處有一木板廣告、繪有一人、作貪食狀、始悟醉漢所言有人在此貪食看守、即指此繪畫之人、隨在鄰近查視、拾獲一黑巾、乃神甫所用之頸帶、並拾獲彈殼數粒、又見有一袋、染有血跡、警察長聞言、即帶訪員數名、及請山亞刁警察長、乘車前往該處查察、挖至二尺、果發現夏氏之屍、隨將屍檢起、並有一鏢、乃知其已被匪害、現差訪查該妓、查問該醉漢之形貌如何、以便拘案究辦云、

各埠新聞

●堂門又斃一命 十日士得頓電云、華人梁保、今日下午三点四十五分鐘、在華埠附近亞都崍度街夾卑治街角之空地、突被人鎗擊、彈中要害、未久殞命、事後數分鐘由差拘獲華人林六一名、疑爲關涉此案、因當時有西童四名、在此遊戲、見梁保被害、報差拘拿此人、謂是時梁保正在此處修理自由車、被人由後而來、向其連轟四鎗、彈中其身、立時倒地、及差到時、梁保氣絲未絕、未久乃死、惟林六不認行殺、並謂向無堂份、據華人云、林六乃由卜技利到來、僅兩日、聞其向爲厨夫、此次梁保被害、乃因堂門而起、查梁保乃恩平人、年四十餘歲云、

●堂門波及舍路顧問 十日舍路電云、華人雷暖、（昨譯登劉芳）昨日被人鎗斃、另鎗傷華人三名一案、據本埠警差謂、此係因私事所致、與堂門無涉、傷三者均爲流彈所中云、

●命案監禁終身 十日山亞哔路電云、華人余章、又名三余、被控爲六月九日在本埠鎗斃黃昌一案、今日在高等衙審訊、余某自認有罪、官判監禁終身云、

●華人是否偷關被逮 十日摩爹士度電云、今日有自由車一架、駛經本埠、車前坐有西人兩名、車後之座位、則用毡覆蓋、適爲差警見、心焉疑之、即行截留搜查、見車內共有華人五名、疑其由墨國卡士力哥偸關入美、遂將各人拘拿、送官訊辦、

●疑兇被拘 五號砵崙西報云、華人胡俊、又名李來及亞陳、昨日在附近本埠之丹那園圃、被差拘逮、疑爲某堂人、有關涉李龍命案之嫌疑、惟伊當時自稱、於禮拜一日下午四點四十五分鐘、已由砵崙搭車出境、越數点鐘久、李龍乃被人鎗斃、並將車票紙尾、呈出爲據、差疑其由別人處借來爲証、雖不曾入案控告、然該華人無入口憑據繳驗、現由關員逗遛候審云、

●輪船觸礁尚未脫險 十日山爹咕電云、太平洋郵船公司之船山多些、前日行至距本埠南方五百里、誤觸暗礁、擱在石上、船底損破、不能擺脫、現有輪船古砵上、啡都號、駛至該處、極力施救、惟船底已裂、海水汩汩而入、恐入水過多、全船沉沒、故未敢將船移動、尚未出險云、又太平洋郵船公司、昨接山多些船、由海面發來無線電報稱、該船行至距山爹咕南部五百海里處、誤觸暗礁、不能擺脫、有美魚雷艦駛到救援、已救活搭客三十二人、及郵件甚多、載至一島中、各客張幕而居、此艦仍欲力助該船拖脫、以免危險、現該公司諸人、得聞此船船底洞穿、船頭第一二艙、已入水八尺、恐受大損壞、如有風浪撼擊、必無救回之望、

●老華人被劫殺案之根究 二號埃士朵利西報云、老華人摩啡張、日前被黑人刼殺一案、現查出該華人被殺時、曾因犯售毒藥案、被差拘逮、具保候審、恐此案將來株連黑人多名云、

●本報派第二期老本息告白

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●恭頌李天培良醫

啓者弟咳血有年時來時止中西醫治病狀日深幸遇李天培先生駐足咽耶埠即延療醫咳血全愈數年痼疾一旦廓清聖手名醫誠非謬贊 先生已往占美架埠惜未在咽埠爲梓友之利便徒以術妙功深令人思慕特表數言以誌弗忘 民國十年七月 咽耶埠香山人張華頌

●鄧仙石啟事

弟承興亞火柴公司命爲買機器交易及招股事宜出遊美東向機器廠交易清楚五月廿六由乃路船已將機器完全附回祖國至於此次招股所到各埠蒙摯愛親朋踴躍附股並賜盛筵公讌私情兩深慰激今者回金復命自愧賤務蝟集不能一一函謝爰登數行以銘謝悃再者弟此次回金原因公務所迫所以前未到各埠諸多親友爲附股事函電招邀者恨未能踵門領教異日有暇定當重到握晤以答盛情 民國十年八月九號

●代告陳源宗無堂

啓者本公所子姪陳德源字源宗新甯六村秀墩村人氏旅美二十餘年素安本份除列名本公所外並無涉身堂界現在懷奧文省洛市比冷埠宏昌號司事來往無分畛域近因堂潮四起誠恐各界未及遇知而生誤會故特標紅佈告代爲表白此佈 民國十年八月七日 篤親公所啓

●吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿侫埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及遇知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉 弟吳松興啓

●中華鐵器有限公司股東注意

寅啓者本公司現經收到鄭總理煒堂由漢陽針釘廠付來正式股票凡屬股東請即照下西文住址將日前所發之臨時收條付來然後本公司即將正式股票呈上 Wing Lung Co. 204-208 I St., Sacramento, Cal. 民國十年八月七號二埠永隆號陳萬芝啓

●再代告劉儒曾聲明無堂

本公所有昆仲劉惠字儒曾混名急頓八台山李凹村人查其向在羅省埠業偏門現因有事道出金門前曾掛名於合勝堂經民國七年十一月初十繳清堂費脫離堂籍係並註冊於和平會表示登報在案茲爲解疑以厚民生起見故再代聲明使桑梓瞭如徹實所感禱 大埠親義總公所啓

●葉惠泉聲明無堂

啓者弟葉惠泉香山石岐人氏向在羅省萬珍樓傭工前因列名某堂後於民國七年繳清堂費自願退出堂份曾經標紅佈告並在和平會註冊茲弟現有要事出大埠一行誠恐各界未及遇知今特登報再行表明仰各梓里幸垂鑒焉此佈 民國十年八月二號 弟葉惠泉謹啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著素所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒柿打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●第三次代告陳勝無堂

本公所有子姪陳勝高要人查其現在大埠二十七號碼頭當揀鮮工業寄寓於江慎橫街二百四十三號前曾列名於合勝堂經民國七年十二月初十繳清堂費脫退堂籍關係又於民國八年五月初二再向和平會註冊登報表示清楚今爲厚生起見特代再三聲明以解杯蛇市虎之惑冤使涇渭同流而分澄濁有厚幸焉 民國十年七月初三 大埠篤親總公所啓

●聲明承受

啓者山多些埠九記昌利豬肉雜貨店各東志切旋唐曾於七月初一將九記昌利全盤生意架生什物等項與順利堂承受歸陰歷七月初一日以前各號客欠到九記昌利有欠數目未清者仰早日惠交如九記昌利有欠到各號未清者亦請早日到來收如過初十之期限作爲自誤歸後不干舊手人之事先此聲明以免後論 十年七月初四日 九記昌利劉厚張樹啓

●美洲 三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收冊費銀四元已將冊部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連冊費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡總公所 Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼 舍路龍岡親義公所 Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期光臨助慶是禱 鉢崙龍岡親義公所 Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六 美洲龍岡親義總公所啓

●美洲 三藩市李敦宗總公所啟事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籌經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著故居宗人散居各埠積查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收公所費銀二元其新入者收回底票牌仔銀一律三成折收九年十年照數收足自上一日起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷 正埠李敦宗總公所衆啓

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞 廣成昌啓

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St., San Francisco, Cal.

廣珍 正埠

QUONG CHUN & CO. 717 Jackson St., S. F., Cal.

提倡國貨 蘇杭什貨 中華絲髮 西庄小衫

●威士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到威士省離火爵六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名威士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祗此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲威士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯辨跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄺展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄺君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡冊由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任義務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開柯辨跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於威士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意 茲將威士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在威士省與上列三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水

五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3

六欲取閱詳細章程請到正埠積街七百七十五[illegible]

本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.

祥和號住址 Cheong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.

本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.

一九二一年八月二號 中華會館律師麥納啓

當咕路加嚀寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●中興公司啟事

本公司前爲擴張營業事宜特派陳春榮劉章煥二君同赴東美各埠招股所至各處備受僑胞股勤歡待踴躍認股感激無既茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命其慰綺注至各友認定股份其股銀未交或交而未清者統請如數惠來俾資應本公司經此次增招股份進行益力他日生意發達利益均沾定足副各股東之所期望也謹此佈達并鳴謝悃 民國十年八月十一 中興有限公司謹啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦 中國藥材 野山人參 正北鹿茸 安南玉桂 膏丹丸散 各件俱備 價廉不二 貴客光顧 從速付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話差頓三一九一
甄碩光醫生寓內

廣利 金山

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各欵儒履鞋頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七 金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal.; U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製發行 腐乳 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞賞光惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各埠城市
●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.
新到留聲機唱碟
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西店小影額外加宜如蒙光顧請函示知

史領事禁惡影片意見書

逕啓者、邇年來此邦操電影業者、製出影片、描摹我華人醜態、無奇不有、僑胞見之、未有不切齒者、彼輩憑空造作、使外人視之、以爲是我中華民族之眞面目、投社會之所好、乃不惜犧牲友邦之名譽感情、此種奇恥大辱、吾僑胞或曾函電使署領館、請爲交涉取締、雖經向地方當局暨影片稽查機關交涉、何止數十百起、而此種影片者仍舊放演、而新者更層出不窮、今欲爲清源之計、竊願與吾僑美最親愛之父老昆弟諸姑姊妹一商榷焉、

蔓草之除、須絕其根、而影片之根、則爲製造公司、吾人一入戲院、見有惡片、卽思設法阻止放演、然而阻止放演、固當如是也、但放演不僅限於一處、而吾人之目力有限、是阻之又不勝其阻、今苟從根本下手、一舉易絕、是又計之上者也、於是鄙人有二策焉、

（一）推代表參與加省之全國電影業會議　僑胞散處各埠、每見惡片發現、不過請使署領館向該埠市長交涉、遇市長之優容相待者、或設法禁止、遇市長之傲慢者、以爲不犯禁例、則置若罔聞、故每每同一影片、此時在此處禁演者、而彼時在彼處又復演矣、據報載全國各電影公司之代表、將與各省之影片稽查局代表、于八月十五日在加省之天尼化梳埠會議、專爲討論影片之改良方法、吾華僑苟竊此時機、派一二代表參與此會議、以我全體華人之意見、婉達各該領袖、相機請求將已製之片消毀、將未來之片而描摹我華人風土人情者、加意改良、在我則予以相當之贊助、俾于贊助之中、仍寓監視之意、吾恐彼當局之各代表、苟爲顧全兩國邦交計、必能納吾人之所請、則此後或不至再有惡片出現、此爲極好時機、深盼我親愛之僑胞積極利用之、

（二）與製造公司起訴訟　查一影片之製成、所費甚鉅、是一片初成、必急切放演、以維護其資本、若吾人與之提起訴訟、請求法庭禁止放演、雖勝負未卜、惟經此番法律手續、必致稽延放演時期、則其所失必大、竊以促其覺悟、而知我華人之不易欺、彼爲營業計、又何苦作一民族之公敵、以後或不致輕于嘗試耳、

美利堅爲聯邦制國、各省法律不同、對于影片放演事項、准禁之權、操之省議會、美外部無從干預、徒托使署領館筆墨交涉、恐難收效、鄙人滋任以來、辦理此項案件、頗有經驗、深信此項重大事件、非團結僑胞、羣策羣力、廣爲集欵抵制、難望雪此奇恥、爲此不憚冒昧、謹將管見所及、提倡斯議、以供各僑胞採擇、不勝榮幸、駐紐約領事史悠明拜啓、中華民國十年八月七日、

●協約國不允交付美軍費

十日巴黎電云、協約國賠款委員、今日會議、定議所收德國之賠欵、不交與美國、因美國現求交欵二百七十兆元、以爲美兵駐守蘭河之費、今賠欵委員決議俟德國賠淸協約國之欵後、乃由德國賠與美國、惟同時英法兩國、則要先收蘭河之軍費、乃交比國賠欵、雖比國前曾請先收領、及由協約國決議先交比國賠欵、今英法亦要先收軍費、當時美國代表反對、謂美兵留守蘭河、乃協約國所請、今不允交付軍費、殊屬不公、現美代表擬情詳達政府、或卽將蘭河之美兵、盡行調回云、

●中政府物色新顧問

十日東京電云、中國政府、自法律顧問有賀長雄逝世之後、物色繼任之人、殊難其選、現由駐英公使顧維鈞電達外部、請聘卸任駐中國美使芮連博士、爲政府法律顧問、以繼有賀之任、

●日本允討論遠東問題

十日東京電云、日本高級官員某、語於訪員曰、美總統夏定、發起國際會議、請各國討論各重要問題、現日本政府、擬先將各問題妥商後、乃赴美京會議、則不虞有所爭執、若日本恐有戰事、則不宜赴會、因若懷有戰爭之心、則各事難以表白、將來會議時、遠東問題、日本亦允提出討論、並擬先將西伯利亞之日兵撤退、乃赴美會議、免外國有所藉口、又謂美總統如欲組立列國聯合會、替代國際聯盟會、以維持世界和平、日本亦允贊成云、

●日官受賄案之牽連

十日東京電云、日本官員之受賄案、自發覺後、經拘獲七十二名、行將審辦、現聞此案牽連甚大、國會議員、亦有關係、其中有議員數名、前因辦事得力、政府曾獎以勳章、今亦被牽連、現有黨人以此案株連過多、若遂一拘訊、將來事傳於外、恐失國體、故擬請當道從寬辦理、不將此案查審、而將受賄諸員、概行革除、作爲了結、將案注銷、查犯法諸員、乃關於南滿鐵路受賄、及關東片烟案、近日又查悉有等大員、在妓院會議國事、現憲政會以若輩有玷官箴、力爲攻擊、

●日人終不敢與美宣戰

十日尼布鰱士架省林肯電云、美以美教會牧師士丹士、向在日本傳道、日前歸來、是晚在教堂演說、據稱日人愛國之心、未嘗不熱、第所謂力爭國體、與美宣戰者、全無實際、不過張大其詞、冀以恐嚇美國耳、終不敢與美決裂云、

●德國預備舉行共和紀念

十日柏林電云、德國內閣總理域付、定于月之十一號、在本京大戲園、舉行共和成立兩週年紀念、柬請全國文武官員及名望人、屆時到場助慶、並演講共和立憲之禆益、另宜奏新國音樂、藉增慶祝、現已預備一切云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）金山佛蘭西花旗銀行（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單附金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
村友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼街寬地街及孖令街角華人部係屋崙埠怡利洋鞋店曾慧初料理實槍事寓大埠南京福和公司本號辦店

美洲 永利公司 大埠 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生燈盞各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭絲襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燭香隨便日則日光通照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品貨更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
居者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳逐年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百事報喜生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫請駕光臨 各埠留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟暉 同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲機器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳（藥酒發售）

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往所用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥收交無悞

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖穗地竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香梘油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
乃路船 八月廿五號開 九月廿三號到
差拿船 九月十四號開 十月十二號到
南京船 十一月廿二號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話二一四 司事謝珮璽啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該月一號至十一號兩月期內附貯之欵携本行即由一號起息較其他各月須附貯一月方起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂量信用（弟己返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（譚緯棠）謹啓

特別精製 參茸四[illegible]丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有
培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過勞勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
加服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍康健延年
凡 有服用法無不應驗
●價銀 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每致其便　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疼痛而手痺腰膝於握物若於伸縮　腿疼膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛甚苦楚　或餘毒風濕相兼　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症俟不得寬筋活絡消壅止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內詳請試便知
立止夜遊 固 每料拾元 半料五元

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

中國新聞

●中央之拏孫逐醜命令

國務院通電云、鹽日奉大總統令、據曾現張作霖王占元劉承恩陸榮廷譚浩明李靜誠陳光遠趙從蕃盧永祥沈金鑑齊燮元王瑚田中玉趙倜張鳳台張文生聶憲藩李厚基閻錫山孫烈臣吳俊陞蔡成勛楊增新陳樹藩劉鎮華曹銳姜桂題張景惠馬福祥陳炳焜吳佩孚何豐林等電呈、孫文由滬回粵、舉動乖張、羣情憤激、近日又號召少數黨徒、另擬政府組織大綱、僞選舉總統、則破壞法律、一盜竊名號、以遂其招亡納叛吸骨吸髓之私、一則熒惑觀聽、以售其敗壞選政破裂大局之技、下違民意、上干天和、疾莫大於喪心、罪莫重於叛國、用是申明正義、與國人共棄之等語、又據廣東省議會議長林正煊等電稱、粵省當局蹂躪議會、封禁報館、濫奪民產、苛斂民財、取銷中行紙幣、低鑄銀毫成色、匪類得志、閭閻騷然、尤甚者、獎勵邪說、敗壞學風、嗾使陳獨秀提倡廢德仇孝、共產公妻、害民禍粵、猶且不足、乃至孫文僭號總統、盜竊名義、紊亂國憲、擾亂社會、不加討伐、奚拯民艱、請明令申討、廓淸姦邪、戡定內亂、又據廣東全省紳商學界代表徐勤陳履中等先後迭次電、均同前情、查粵省自軍府取銷以後、本大總統渴望和平、正在竭誠擘畫、以成統一之業、乃孫文及其黨羽等乘機擾、叛粵國作亂、弁髦法紀、粵民處於水深火熱之中、迫切籲陳、至堪憫念、孫文等既爲衆所共棄、法有難容、着督辦廣西邊防軍務耀武上將軍陸榮廷、江西督軍陳光遠、福建督軍李厚基、迅速派兵赴粵、相機處置、務將孫文等緝拏究辦、并將其醜類驅逐離粵、勿任嘯聚盜弄、以恤民瘼而靖地方、該督辦督軍等衛國愛民、悃誠夙著、尙其切實措理、力籌捍衛、用副倚任、仍將辦理情形隨時具報察核、國務院、諫、

●滬租界米業罷市之所見

滬訊云、七月一號公共租界內各碾米廠米行米店、咸照該業公所預定辦法、全體休業、查該業之碾米廠米行、大部份皆設於北蘇州路老拉及橋迤西至新閘橋、昨過其地、已不聞有軋軋機聲、廠門雖關、地上惟見袋皮、米則顆粒無覩、祇新閘橋北地有一家米行、置有食米十餘袋、其隔壁一家、則僅有米數斗儲於米櫃內、蘇州河內、尙見有米船數艘打槳而過、惟未停泊、福建路（鄭家木橋）之裕成米店、並碾米廠、昨亦停機不碾、午前門售、似未停止、有車夫數人、從該店內肩出食米數袋、裝車運去、而其店存米、於是已空、其他各馬路之米店與碾米廠、或雙扉緊閉、或店門雖開、然無米交易、而勞合路南京路口之某米店、則於已閉之店門上、粘有紅紙條一張、上書（同業公議領照事未解決時暫停交易）字樣、浙江路拉及橋南兎之鴻順米店、亦粘有方形之白紙一張於已閉之店門上、書寫此次休業情由、措辭中有（工部局視正當營業如妓院酒館）之語、再如虹口一帶之米店、大都幷售油類、故關門者尙少、惟米則無交易、此公共租界內米業反對工部局領照辦法第一日休業之大略情形也、

又虹口楊樹浦等處各米店、咸恃門售零星食戶居多數、存米無多、且自一經議決反對無效、停止營業後、卽行停斛不進、故售至前日午後已相繼告罄、迨至昨日淸晨、已排門不啓、實行一律停止營業、故美界昨日尙屬平順、幷無何種意外之事發生云、

又法租界各米店、大小亦共有三百家左右、已定七月三日起休業、以爲後援、以致門市零星銷增驟增、存貨亦均無多、所有八仙橋迤西及寶昌路南陽橋一帶各米店、昨日午後、有半數米店存貨、已經售空、有數家因市價已極大、所進不能售賣、故預備不售、惟盛字輩之同盛恒盛等、尙各有百餘石、以備應銷二號一日之售賣矣、

●范源濂之與京教潮

教育風潮遷延不決、范靜生氏願以個人資格、竭力調停、而當局之意、亦甚願范君之能出而了事、聞范君先與各總長接洽、昨日（一日）下午八時則與靳揆約談於其私邸、結果如何、與教育風潮頗有重大關係云、又一消息云、教職員與政府相持不下、越鬧越遠、張一麐已有無能爲力之宣言、似從此一刀兩斷、各幹其勾當矣、不料乘時之范源濂、又由津來京、以調人自任、同時教職員方面、曾以在先與老范有口頭及書張上之小節、總以爲范氏係來京上任、老范見招惹起多聯人的解誤、便一連表白多次、並在歡送杜威席上、表示意見、擬范所述之調停方針有六、便是（一）雙方撤回訴訟、（二）政府以明令誥誡軍人干涉教育、（三）教育經費以總統命令公布以爲担保、（四）六三養傷費由教部担任、（五）教職員欠薪發足、當於暑假內設法補課、或下學期增課、（六）各校長對於教部當負教職員不再生若何舉動之責、以上六條、看來兩方都可俯就、但不知能否不另外再生枝節也、

●北京教職員與學生之兩會議

昨日（六月三十日）北京國立八校辭職教職員代表、開第五十二次聯席會議、由代理主席王兆榮報告、（一）本會議赴滬代表譚熙鴻來函、報告進行情形、（二）廣東省教育會快郵代電一件、（三）二十九

金山正埠 大光書林 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈質廣濟
啟者弟昨日得收先生付來兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然元足灰尿濁已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上長生十元代弟轉往報館貴告白講明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明津呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居某埠弟香山黃梁都田人 黃煒森 啓
趙超常先生
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有 老山抄 鹿尾巴 靚茸片 鹿鞭集 麗參 玉桂 發售

●腎弱得救
弟僑居英國（W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can.）操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺奮毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
●寄藥郵費美國章毛式各國式毛伍頁者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后

高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

藥價還原
啓事
敬啓者戰時藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收以資彌補今已航海交通物價如常本行推減相與亦將各種丸藥價格照舊舊行有志諸補者幸毋交臂失之

兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房老主偉醫習着前接末貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良方大不乏人常此並候
旅安
民國十年五月六号　余伍福双手頓
CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.
花柳扶元搜毒酒每樽弍元
戰必勝每盒叱元
三鞭補腎丸每料廿元 半料五元
奇生行大藥房

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單四仙水用金格外克己
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯兌
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委許
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
717 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張都雅　鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

軼聞

沙氏義井故事

一日、戚串中有喜事、某往賀、飲酒逾量、及歸、女適在厨、某乃躡足至女後、潛以手捫其乳、女驚覷、怫然曰、夫妻雖恩愛、當相敬如賓耳、此何時、此何地、乃遽肆輕薄耶、某側其首、笑謂女曰、可再掌吾頰、吾不復逼也、女頓憶童厮昔年調戲事、詰之、不答、越翌日、女置酒於房、與對酌、酒酣、以言餂之、且謂婚數載矣、何事不可言、君果爲誰、宜以實告、某以被酒故、不覺吐實、蓋某卽昔之童厮也、本士人子、聰慧能文、慕女色、乃託身爲厮養、旣遁、仍不忘女、思有以遂其願、尋爲僧、久之、反初服、設肆於市、因與翁通貿易、聯情誼、復毒死丐而不究、以市恩、翁遂墮其計、爲成夫婦焉、女廉得其情、大憤、知某日西門外開糧米倉、縣官例須涖臨、必道經行門前、夕、飲某以酒、旣醉、刃其腹、死之、復殺二子、凌晨、待令過門、攔輿控之、令大驚曰、某誠不德、然旣爲若夫、何遽殺之、曰、彼殺無辜之丐以謀我、我之貞節、姑置不論、但以殺丐論、彼固有可殺之道也、令然之、復曰、二子無辜、何殺之、曰、此孽種、留之、必將爲人害、故並殺之、令無以詰、旣而曰、事出非常、汝宜暫入獄、俟請命於上官、爲汝謀所以脫罪者、女曰、吾尙有言、吾生不辰、未嫁而寡、矢志守貞、卒爲奸人所算、實不如死、且以吾一人之故而喪四命、公卽憐而生我、我復何顏在人世乎、請一死以明吾志、令急止之、而女已躍入道旁井中死矣、此沙氏義井之所由來也、（完）

社會鑑

淫婦謀殺親夫

▲夫不能人道

▲婦太無人道

南雄太平門發興麵館張梓林、娶妻羅氏、數年來頗稱伉儷、去臘張患癲狂病、自將腎囊割去、尋復治愈、氏以張不能人道、遂與工人藍義發通姦、某夕奸夫淫婦陡起不良、將張綑毆、并以棉花塞口、後被鄰人察覺、扣門查視、始行救活、翌日、張族稟報警所、扭解奸夫淫婦到案、押候究辦、

新聞屑

一墨水筆幾釀女學風潮

▲夫筆之重如此

廣東省立女子師範學校、近因自來墨水筆一枝、幾釀絕大風潮、頗此中情節甚屬離奇、昨據教育界某君言其大要如下、事緣該校還有某學生失去自來墨水筆一枝、遍覓無踪、事過數日、乃見同班羅某忽有自來墨水筆一枝、其形狀與某生所失者酷肖、因是竊竊私議、致疑羅生此筆或由盜竊而來、竟向羅提出嚴重質問、羅以嬌小女兒、未諳世故、不善辭令、驟然遭斯意外、不禁面紅耳熱、不知所對、各同學遂衆口一辭、認爲事實、共請校長處斷、校長廖某卽將此事發校內自治會查核明白、該會會長於是集會員、共同審問、先向羅詢以此筆來歷、有無特別記號、購於何地、價值幾何、羅不能對、俛首及臆、羞不可仰、最後審者基此理由、遂提出判決、謂此筆來歷各項、汝旣不能指出、當然非汝之物、汝誠百詞莫辯矣、羅至是始謂筆係他人贈送、審者問係何人所送、羅又囁嚅其詞、欲言輒止、審者再三勸其切實言之、羅乃毅然謂係未婚夫所送、審者又問汝之未婚夫是何姓名、能來對質否、羅言未婚夫爲某某、在香港某校肄業、當然可來質証、審者遂以自治會名義揮函往港、請某來省、羅之未婚夫接函後、經卽如期來省、投到自治會、証明此筆係在何處購買、價值若干、係於何月何日贈與彼之未婚妻、審問者聞其此筆尙有特別標誌、現在尙可於千萬自來墨水筆中認出此筆、審者遂令校內各學生盡將自來水筆交出、一共搜集五十餘管、而將羅生之筆混集於內、令其認別、彼則不假思索、一檢卽是、審者遂無語、乃命將筆暫時留下、改日判決、惟聞羅云、未婚夫以羅慘遭誣詆、實屬不值、一返香港、卽致書該校、謂須賠償名譽、不然、必以法律解決、校員等大恐、以解鈴還須繫鈴人、向羅鳴圖、羅不允、該校學乃致書羅某之父、謂汝女現在如此如此、如必欲以法律解決、可請其先行退學、云云、羅父固長事一流、雅不欲因些須瑣事令女中途退學、致廢前功、因此出而阻止、風潮漸始寢息云、

詞林

江上遣興　（楚玉）

客途安穩片帆輕、江上風光豁眼明、好酒白花京口市、夕陽紅樹石頭城、秋從征雁聲中老、潮傍眠鷗浪裡生、六代繁華未消歇、壯遊媿說爲浮名、

晚發昆陵　（楚玉）

江北江南一水達、掛帆風好趁斜暉、寒潮直向奔牛注、小艇輕於畫鷁飛、比舍機聲村婦業、隔橋燈火酒家扉、鄉音到耳驚全改、臘有隨身月滿衣、

舟中望浮螺山　（楚玉）

浮螺山色淡濃宜、今日推篷喜乍窺、拔地孤根搖水活、極天遠勢帶雲移、沙鷗出沒迷烟渚、荻絮空濛點綠漪、一抹黛痕難畢似、令人却憶細君眉、

江上　（伯序）

扣舷西望莽山川、江上愁心總黯然、羨煞田家斜照裏、瓦盆[illegible]酒話殘年、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀本埠以昭信實如欲購買大帮貨物數目請寄信問價目外埠函購每大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海裙香	每磅價銀十元
正奥[illegible]	每[illegible]一元七五
[illegible]	每[illegible]二毫五仙

From ....
Street ....
City ....

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理事爲接理華友商業儲蓄按揭匯兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮礎
士作頓枝行華人司理胡熙
[illegible]華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售
（每套壹元伍毛）

鏡湖藥局
醫士陳贊生
包醫痔瘡
[illegible]
寄葯郵資諸君自備

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮館採買認眞馬仔嘜爲記本公司刋有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特鎗炮公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

司大小手鎗價格克己
●總代理四州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四十四册十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳棲凄七毫
催眠圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
鉄牛寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尚黑幕二毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙息思傳大毫

●代理發賣曲特馬仔嘜公

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

●統治五淋白濁
搜骨丹　每盒四圓　郵費一毫
止痛丸
三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費一毫
專科

搜毒除毒

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾厚臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝錦䳈　八月廿六號到　九月三十號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

●關於粵桂戰事之京訊

兩粵戰雲瀰漫、識時者僉知其非局部問題、南北時局、北方政局、均將待其結果而呈重大之變化、自開戰以來、桂方戰訊、則由武鳴直接中央、粵方則由駐港探員逐日電告、日來梧潯欽廉互傳勝敗、已見各報、聞開戰之初、陸氏曾有一可注意之電到京、密述桂粵不兩立之情形、與籌備戰事之經過、似一年以來、臥薪嘗膽、具有完全之計畫、最近之感電、雖認梧州退却、而由欽廉直擣華城之目的、亦頗似有幾分把握、以梧戰爲勝負兵家之常、不妨及最後之勝利、又據港探所告、則陳烱明以總帥而臨前敵、與陸之以督辦坐鎭後方發號施令者不同、陳饒勇氣、陸有深謀、陳利在猛攻速戰、陸則持久以待勞、而以內應爲其策略之一種、流寓京津之龍濟光、屢得陸書、促令南下、召集舊部、起事羊城、擣陳之背而乘其虛、日來頗傳當局資龍濟光以巨金使之南行、有某記者與龍接談、詢其眞相、龍頗以陳爲不足平、且承認政府曾一再請其出而爲力、彼亦並非一定不出、北來遺散之兵、僅十之三、舊部之散在粵者、尙不下六七萬人、只須有款、立可召集、但非二三百萬現欵在手、此事卽無從說起、十萬八萬則無濟於事、以是觀之、則龍之出京似尙有待也、

●粵軍攻桂彙電

路透社七月二號香港電云、陳烱明宣布如有人擒獲陸榮廷賞十萬元、擒獲陳炳焜賞五萬元、

梧州電稱、陸榮廷現集重兵於高雷方面、高雷情勢吃緊、唐漢（譯音）將軍已赴韶關指揮攻桂戰事、

又大同通信社同日香港電云、粵軍佔梧州後、用木筏炮隊直下潯州、勢銳莫當、潯之上游、又完全佔領、

陳總司令加派兵艦四艘、游弋高雷欽廉海面、嚴防北方運軍需助桂、并飛電李協和、在湘黔通桂孔道、飭屬注意、

●桂軍得靈山復失

七月二號大同通信社香港電云、桂軍攻入靈山後、因欽廉險要在武利、粵集重兵於此、對桂反守爲攻、故靈山得而復失、

●廉州軍事要訊

某商號接北海枝店函云、六月廿二日、廣海輪載飛機至北海、卽在北海試演、甫騰空卽墜地、飛機師傷牙、廿六後入廉州、以飛機探敵、復起復墜、卽日出北海、將飛機運回省城、商民以飛機亦逃、乃相率他遷、廿七日、兩軍在白石水鏖戰、廿九日、粵軍黃明堂等退出廉城、桂軍恐有伏兵、不敢遽入、以游騎四探、先派兵至北海見各機關皆逃、兵警潰散、始入駐合浦、現廉州已盡落桂軍之手、但粵軍仍從速集合、以圖收復云、又另一訪員來函云、[illegible]黃明堂現爲[illegible]傳達所長、何國良下令通緝、因保查得曾駐靈山、與敵軍不戰而退、以致失守、且該部完全投桂、顯受運動嫌疑、致受通緝云、所聞如是、未知確否、容查續報、

●知事勒銷禍粵公債

順德容奇墟區某、恒泰絲偈東家也、日前因事往訪某乙、甫坐下、突有該墟警察數人蜂擁而入、聲稱搜查私烟、當將甲乙二人一併帶區訊問、區長以某甲委係無辜被累、當堂僅予保釋、至乙某一名、確有販賣私烟嫌疑、卽經轉解縣署訊辦、嗣由縣署（縣長李天霖爲鄧鏗妻舅）查悉區某擁有鉅資、現當奉令辦理強迫公債、區某因案被累、正有詞可藉、未便輕輕放過、復將區拘獲、經全墟商黨蓋章具保、均置之不理、於是急派游擊前往恒泰絲偈、現聞勒認公債四萬元、否則加鎖收監云、官吏強橫如此、難乎其爲富商矣、

●惡探挿贓圖奪金鈪

廣州通訊、日前沙基有艷裝少婦二人、身穿羅綺、手持絹傘、滿手金鈪鑽石戒指、自東而西、行至沙面西橋左近、忽有數暴漢迎面而來、自稱總司令部偵探、奉命搜查、遂將兩婦攔住、遍搜其衣袋、隨有一偵探在此地上拾起書信一函、惡探等將此信檢閱一遍、卽誣兩婦受逆黨賄託、潛入內地圖謀不軌、遂將其扭解總司令部、旋卽交軍法課審訊、訊得該兩婦一係陳某大買辦、當今某會長之六姨太、一係某廠總辦之四姨太、並無嫌疑、遂傳惡探到堂申斥、卽將兩少婦交其家屬保領、然其手上之金飾鑽指等、已被惡探攫奪殆盡、兩姨太因無辜被誣、又受損失、憤恨之極、擬將惡探等起訴、並請追回原物、某買辦謂處於暴徒勢力範圍之下、現充惡探者大都與要人有密切關係、非親則故、若再起訴、反招是非、更慮惡探仇報、力主不可、故起訴之說遂作罷論云、

各屬近聞

▲山君出現　新會雙水天亭村後九龍螺山、近忽有虎九頭出現、聞係由台山奔至者、該山有二仙寺一所、僧人時或見之、現已鎭日關閉寺門、附近居民、亦多有見之者、犬羊牲畜、每每失踪、鄉民大爲恐懼、惟未聞有傷殘民命云、

▲招募新兵　新會人陳永惠、現奉粵軍第二軍長許崇智、委任爲新台開恩四邑招軍委員、陳奉委後、已於五月廿八抵會城、入見楊知事面陳一切、陳現駐城內城南里伯濟別墅辦公、聞每縣招兵五百人、共招二千人、調省訓練、觀此、則孫陳軍屢戰屢敗、傷亡過多、不敷調遣、已可概見矣、

▲興築鐵路　日前商人岑作舟、集貲六十萬、倡辦平瑞鐵路、曾於二月廿四奉交通部批准在案、已誌前報、現聞該路不日可以興工建築云、

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
[illegible]
○○補[illegible]金丹　名不虛傳
[illegible]
○○[illegible]　兩擅其妙
[illegible]
○○勞傷咳血　問此良醫
[illegible]
○○血虛受濕　勞傷骨痛
[illegible]
○○身弱[illegible]　藥良效速
[illegible]
○○身弱腦痛　幸遇神醫
[illegible]

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭璵甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛鑽銀三毛　最新集圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新審地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚遵儒
[illegible]

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用伯思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

五色[illegible]
沽銀十八元

Friday, August 12 1921, Vol. XXX No. 158 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百五拾八號

金山裕和 大埠
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
五加皮藥酒 蛤蚧春露三鞭藥酒 烏脚百歲禾雀 自辦唐山油米雜貨發售 正埠裕和啟

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

孔子二千四百七十二年

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年八月十二號（禮拜五）（夏歷歲次辛酉七月初十日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

夏歷八月二十七日聖誕

●代告陳源宗無堂

啓者本公所子姪陳德源字源宗新甯六村秀墩村人氏旅美二十餘年素安本份除列名本公所外並無涉身堂界現在懷舉文省洛市比冷埠宏昌號司事來往無分畛域近因堂潮四起誠恐各界未及週知而生誤會故特標紅佈告代爲表白此佈

民國十年八月七日　篤親公所啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　因公

本館論說

德法對于中國之貿易情況

（彥公）

（甲）德國方面

德國與中國通商遠在英法之後。距今三十年以前。中德貿易情況無甚可觀。溯自一八五九年。德政府派伯爵休年氏來華與我當局磋議通商條約。至一八六二年商約成立。開始互市。兩國商務尚未興盛也。殆一八九七年。德人藉口於教士被戕。割我膠州灣。遂乘機發展其勢力。欲壟斷山東全省權利。一面攫奪路權。投資營業。以求其所大欲。同時在我國所經營之商業。亦蒸蒸日上。迨歐戰發生。日兵攻畀青島。德國頓失此東方之根據地。商業從此衰歇焉。試攷我國海關統計。一九一二年。德國貨物輸入於中國者。不過一千二百萬兩。而中國貨物之輸向德國者。亦僅值一千四百萬兩。共計兩國輸出入貿易額約三千五百萬兩內外而已。惟實際上殊不然。蓋兩國貨物之輸入輸出。多有經由第三國者。併此合計。是年德國輸入華貨值一百兆一千五百萬馬克。我國輸入德貨值一百兆九千七百萬馬克。以我國銀幣伸算。輸出入貿易總額實達於六千五百萬兩以上也。各國在華之商人。大都購辦本國之貨物以輸之中國。惟德國則殊不然。其在華經商也。但期投華人之所好。以推廣其銷場。無論英國貨物美國貨品。一律購辦。據德人烏阿夫氏之所記述。謂一九一一年依中國之海關統計。各國貨物經德商之手輸向於中國者。占輸入總額十分之二。惟其中屬於德國產品。不過百分之七而已。至於中國產物之輸向於德國市場。或經由英國。或經由荷蘭。遂至價值增高。此德商之失計也云云。此烏阿夫氏警告德人之言。而欲促商界之覺悟者也。然在英人方面觀察之。極以在華德商手腕之活潑爲可畏。視爲商業上之勁敵。當歐戰勃發後。德商店之在香港者。被港政府沒收。英人抹斯氏參與於淸算事務。因洞悉德人之商略。著一論文以揭發之。其大旨謂在華德商。努力以謀業務之發展。出於不正當之競爭。犧牲目前之小利益在所不計。其手段則有種種。或對於華商之交易。祗憑信用。貨已償出。故寬其交欵之期限。以博華商之歡迎。或於一定之價額內。許其折扣。不啻將貨價減低。或對於官塲之交涉。給與優厚之手數料。使經手者多沾利潤。華人樂與交易。故德人商業。近年日益推廣。英商莫能與爭。一切染料金屬火藥棉花槍械。幾爲德國之所獨占。旅港德商不過百人。而英國商業蒙受其防碍。英人宜加猛省等語。抹斯氏之言。當非厚誣。德商手腕之敏活。固可驚。而英人相忌之深。亦溢於言表矣。德政府自割我青島而後。謀發展商業於遠東。抱無窮之希望。日本松本忠雄氏謂一九一五年。日軍攻陷青島。在政廳中檢查圖籍。發見其秘密文件。德人自以科學家優秀之能力。而利用中國天產豐富之原料品。將來工業發達。凌駕環球列國。不能相競。中國廣大之市塲。應爲德人所獨占。進一步而握中國之路權。投資以增加百物之生產量。中國原料品之供給無盡。則德國工商業可以稱霸大地云云。不意戰禍發生。德人不能保有青島工商業大發展之計畫。遂全歸失敗矣。（未完）

本館專電

○十二號下午香港訪員專電

●●●●●●●●
此次縣長選舉番禺之張振
●●●●●●
時順德之周之楨均得最多
●●
票數
●●●●●●●●●
○粵軍入南甯後司令洪兆
●●●●●●●●●
麟強迫桂軍解除武裝韋榮
●●●●●●
昌拒之雙方戰爭遂起

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●亞租兩國又起戰爭

十一日倫敦電云、接亞班尼亞國電稱、亞班尼亞兵隊、近日在本國北部邊界、與租哥士拉夫克兵隊交戰、勢頗劇烈、被租哥士拉夫克兵焚燒三十餘村、損害物業不少、惟亞班尼亞兵隊、將租哥十拉夫克兵二千名、擊敗退散、傷亡多名云、

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利咸五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
[illegible] 信私報宜 [illegible] 代奇 [illegible] 尤爲克己 諸祈惠顧 勿失良機
中西各貨 價廉精美 出口接办 美一不備 滙單銀兩 快捷無比 倘荷垂青 報速如意

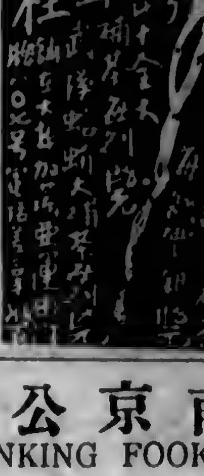
贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

KWONG YICK AND CO,
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.
金山 廣益 中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
大埠 各歀糖果 一概俱全
蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寄赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄 同春閣啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製各種丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫 蛤蚧大補丸每料五元五 新鮮鹿茸膠每料五元五 黑鬚[illegible]每劑二元五 廿四味[illegible]每罇七毫五 何首烏丸[illegible] 各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意



YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂 玉桂 參茸 [illegible]

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖烟各款藥酒海味腊味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳碎館日逐所用材料[illegible]食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各歀味俱全發接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話差拿二四六 司事人雷迪傳[illegible]

金山正埠共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
茲將麵品價目列下
上等共和麵 中等共和麵 三等共和麵 靚窩麵 粗身麵 各歀庄麵 各歀庄粉 [illegible]

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San-Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 二等廣東麵干 三等廣東麵干 爽滑廣東粗麵 特別廣東窩麵 磅庄盒廣東麵 半磅庄廣東麵 各通心桂花粉 [illegible]

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓壹毫

杏花樓
Hang Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.
中秋月餅
設在大埠都板街[illegible] 接辦禮物 各款名茶 [illegible] 飽撈餅食 專辦山瑞 生魚黃鱔 貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍捽結彩幡巾搭巾象牙玉器金銀首飾禮香古銅醉紅磁器燒靑各欵花罇西式茶具瓷碟酸枝檯椅各欵藤竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德烱	五百元
胡華榮	五百元
司徒文烱	五百元
陳崇泮	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鑾奕	一百元
林舉佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀垣	一百元
林濂洋	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余釗	一百元
林舉洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕蒲	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃普業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	二百元
李世森	一百元
林德啓	二百元
陳能富	二百元
陳耜椿	一百元
黃文運	一百元
趙煒彬	一百元
李達鳩	一百元
趙煒燊	一百元
司徒鴻緒	一百元
黃文芳	一百元
李仁猷	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經振	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	二百元
余栢晃	二百元
朱寔式	一百元
林舉章	一百元
林耆旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
周桂香	三百元
黃明堂	一百元
伍于祥	一百元
朱裘顯	二百元
趙仲牛	一百元
敖克明	二百元
趙炯燊	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時治	二百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗燦	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	二百元
趙兆珍	一百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
鍾達霖	一百元
趙英漢	一百元
鍾達爵	二百元
林德泮	二百元
劉維榮	二百元
林能卓	三百元

本公司總收股處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

美國大埠乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術 内外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祗問實敢包医 本医丸瘡科爛脚 奇难百病包医全愈然後受謝 如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼安當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開輪各茲將輪船列下
哥林比 雲尼梳辟 厄瓜多
暗派士的 七月三十號開
高頓士的 八月二十號開
代理華人趙洽萬都板街實業堂

日出席國立公立學生聯席會招待會情形後、即由訴訟股幹事燕樹棠報告訴訟進行情形、略云、催促就地檢廳、對於靳馬股二人、迅即提起公訴文件、昨已遞進、檢察長批「候核」二字、未知何意、據云、係存根用、恐法律解決一事、難收何等效果云、次即討論二三重要之議案、遂宣告散會、又該會日前決定對地檢廳傳訊馬叙敎一事、全體同負責任、昨已正式提出呈文於地檢廳、茲將其原文照錄如下、爲馬叙倫會被告訴、教職員等懇乞准予一同傳訊事、竊查六月十五日、北京國立專門學校教職員代表馬叙倫、病中被傳、其被傳原因、未經傳票叙明、教職員等自未敢臆斷、如貴廳傳訊、係因六月三日新華門請願事件、政府對於馬叙倫、妄行誣告、則教職員等亦當在傳訊之列、蓋六三事件、教職員與馬叙倫立於同等地位、負有法律上連帶責任也、爲此特向貴廳陳訴、懇乞對於六三事件、准予一同傳訊、實爲公便、謹呈京師地方檢察廳、昨日下午二時、國立公立各學校學生代表、開臨時聯席會議校、當議決下列三事（一）告靳雲鵬郭則澐、以京師國立公立各校學生代表名義起訴、每校至少四人、由各校學生僉自行推舉、担任一切訴訟事務、（二）發表維持人權宣言、因政府無故派軍警實行干涉學生集會自由、認爲違反約法、（三）組織各校公共學術講演、以圖補救學業光陰於萬一、並聯絡校長教職員會商組織辦法云云、

●全美至孝篤親總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查確未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員涖會監督幷派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愼重選權選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●孫陳軍動作種種

▲陳炯明僞造桂省紙幣　茲探悉陳炯明僞造廣西紙幣二千萬元、其式樣與桂省現行紙幣相同、當孫陳軍未入梧州之前、即用以發給廣西各路民軍軍餉、計已發出數十萬元、入梧後即將此項僞幣陸續發出市上行使、以支持目前軍費、且欲擾亂桂省金融、幸一般商民尚能鑑別眞僞、不至爲其所愚、且鑑於民國元二年間、陳以紙幣禍粵之慘劇、故梧州市面對於舊紙幣則照常行使、新紙幣則概置不用、以防流毒云、

▲北江軍事消息　北江戰事孫陳軍屢次失敗、死傷甚衆、原有之兵已不敷用、日前遂於駐西江魏軍抽調四營前往、

▲命令傳達所罷工　陳炯明原設命令傳達所三處、第一所長葉舉駐肇慶、第二所長黃大偉駐化州、第三所長黃志桓駐靈山、現在高廉兩屬已被桂軍完全占領、兩黃所長均已逃亡、三傳達所長去其二矣、

▲梧州歸客談話　昨有客商多人由梧抵港、談述梧州最近情形甚爲詳贍、據云、現梧州城內軍隊均係劉震寰所部、四面城門亦由劉派兵駐紮、孫陳軍本欲入城、但爲劉軍所拒、謂梧州城係伊先到、不准粵軍進紮、孫陳軍不得已於城外各學校廟宇暫行分駐、陳炯明見劉軍態度不明、擬調赴前敵、惟劉不特不聽命令、且四出佈告、自稱爲桂軍第一軍、廿九三十號遍傳將劉軍繳械、商民驚恐異常、而孫陳軍復在城內外見人輒拉、無論斯文粗人、均被拉去、抗者即被兵士打毆、又強拉女人去修戎墟往信茂及都城之路、梧城紳商復以陳氏勒令籌餉之故、各圖逃避、外間又紛傳桂軍反攻梧城、坐是數因、各股實商民多紛紛遷避來港、其餘商店閉已派代表往謁陳氏、力訴兵燹苦狀、請其維持紙幣、以抵制其籌餉、陳氏到此兩日、現已溢回肇城、幷將魏邦平所部、於三十初一兩日、用兵船拖渡裝載、由藍江口轉入羅定、各船隻旗幟皆係魏字、聞係因高州已失、兩陽震動、而北江之英德曲江、又異常吃緊、故先行調兵往救高雷、現孫陳軍並不敢深入、恐各大山有桂軍埋伏、日來祗紮戎墟一帶、亦不敢紮入常州、孫陳軍未到梧之先、梧軍械局已將軍實搬盡、即極大之炮、亦先行抬去、銀行紙幣均無留存、所未搬去者、上年查獲存貯行內之僞幣一宗、尚未燒燬、粵軍搜見、紛紛搶去、在市上行使、商民以僞幣不肯用、多被兵士吵鬧、以槍頭打擊、此等事一日數見、故多閉門停止營業、以避其兇燄、梧屬常州地方上通容縣北流、下接戎墟、與戎墟相隔僅一衣帶水、惟萬山叢雜、層巒疊障、若非土人熟識道路、幾於能入不能出、確有一夫據守萬人莫過之險也云云、

紹昌行製 清肝丹丸散 先生內外科理方脈
九製大海獅鞭鐵質腎丸 [illegible]

SHUE CHONG HONG
三鞭補血露
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
再造吾身 三生有幸
[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
定價 每咁二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 發客大減 格外克己
英雄大力汁久已著名於世[illegible]

南生 五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 印花稅每罇一毛四 郵費美東每罇三毛五
[illegible]

癸元春應驗丸散廣告
[illegible]

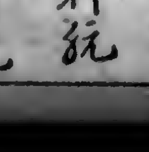
強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸 鹿茸二仙固真丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料合歡膏
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
SON LOY
東子有法 一家得男
七日包愈 白濁 魚口 横弦 種子 梅毒 [illegible]

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸
○○限五天必愈神效白濁藥
○○馳名補腦丸
○○搜除花柳積毒藥皇丸
○○來函恭錄
[illegible]

備戰止急油 每罇弍元
[illegible]

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
[illegible]
付來便妥 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]內外各症[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉[illegible]在本局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥丸 萬應
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛等症[illegible]及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中[illegible]
醫生李壽卿啟
HONG LEE CO.
Broadway St. San Francisco, Cal.

述南方之戰事

十一日舍路電云、美人布李士利、返自中國、述到消息、謂中國南北兩軍、在南方一帶、雖戰爭甚烈、惟實則爲和平起見、均宜獎以徽章、以嘉其愛慕和平之志、緣兩軍近日在羅湖（譯音）交戰、每值膳期、則雙〻休戰、俾兵士食餐、曾見某方面兵士、擬乘此時機、進攻前敵、惟司令官不許、足見軍紀之嚴明、有時雙方戰至最酣時、四顧無人、則向空轟鎗、予曾親見孫文、知其才略不足、不能爲中國之總統云、

英相由巴黎回京

十一日倫敦電云、英相萊佐治、外部長柯山、日前同赴巴黎、參與聯盟會最高會議、處置上施利沙之紛爭、今日該兩人忽然返本京、傳聞因英國與哀爾蘭議和、今哀爾蘭臨時總統地啡李辦、已答允接納英相所提出之條件、故急返本京、妥辦此事、惟訪員查悉實因英相與法總理布李安所定上施利沙之地界、彼此意見不合、故藉此返京云、

本埠新聞

香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間、由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份、其股票現已寄到、凡執此等交股收條者、請即付來轉換、此佈、

大埠廣東銀行啓

同源會之宴會

昨晚同源總會爲新樓落成特假座杏花樓、宴請各界來賓、及各埠支會代表等、到宴者二百餘人、八時許入席、由李華照介紹同源總會總理梁啓祥演說、大意以華人士生、生長美國、應盡愛護美國之職、但須勿忘父母之邦、以促進兩大共和國之友誼、次請市長老路夫、領事館代表孫垣、本埠同源支會代表梁貴柏、大衙官古列佛、砵崙同源會代表黎神禮、省會議員堅拿巴、羅省代表司徒彼得、本埠議會財政股長麥拉倫、律師那文等、次第演說、市長老路夫之演詞、略謂同源會有對于華埠公益上如修整街道等、有向議會提出公平之請求、本埠當道、定必盡力協助、梁貴柏演說、略謂日前同源會向本埠議會請求設立華埠遊戲場一事、經蒙議會允許、但所指撥之地段、過于狹窄、今欲求議會再行多撥地段、以成斯美舉、旋由議會財政股長麥拉倫演說、允爲此事力助、此次宴會、佈置極爲美麗、日餐堂粉飾一新、與會者均穿禮服、至十一点餘鐘、復回會所開跳舞大會、夜深而散、洵極一時之盛、

發覺神甫被害案續誌

山亞刁埠天主教神甫夏士連被匪殺斃、埋屍士蝉打海旁一案、經由西人奚豆亞告發、昨早由本埠警察廳長、會同山亞刁警察長、帶差數名、往該處海旁、將夏氏之屍、舁回山亞刁由驗屍官查驗殯葬、現本埠警察長、及山亞刁警察長、均以奚氏洞悉此案、疑其係兇犯、故將其暫行禁留、查審一切、詢其何以熟悉該處途徑、及查其近年做何事業、彼答以前禮拜得聞該處有一屋出賃、租銀每月五十元、予欲租此屋、偕西女數名、在此開設行樂場、特乘車往該處查視、故熟悉此路、現疑夏氏被擄之夜、即被匪殺害、查悉夏氏之屍、胸中一彈、頭中一彈、及頭顱已被擊破、因而斃命、其屍身尚有金鏢一枚、銀紙八十元、顯非謀財害命、今差疑有黑手黨人、曾犯命案、自到夏氏處、求其懺悔、該黨之人、恐夏氏洩漏、累及其黨、故將夏氏置之死地、亦未可料、又聞差昨到奚氏住屋搜查、搜有長鎗一枚、及一布袋、均染有血跡、且有打字機一架、其字模與日前山亞刁教堂所接勒贖之函字相同、故更疑奚氏爲兇手云、又本省總督士地芬士、因殺害神甫夏士連之兇犯、在逃未獲、雖經各界懸紅八千元、購緝該兇、迄今尚未破案、故昨飭書記布告、本省政府亦懸賞一千元、期將該犯歸案嚴辦云、

青年會歡迎學生紀畧

昨晚八時、中華青年會、開會歡迎西美中國學生會夏令大會、各代表來賓百數十人、先由主席李紹昌代表青年會致歡迎詞、次衆唱詩歌、幻燈演講、則有謝北士博士、弄法則有華盛頓大學生王惠周、獨唱有陳李麗女士、弄粒有李霞峯、演說有喜近女士、西美學生會會長譚葆慎、及大會主席張君畢、分送勗學生詞與來賓、然後遊戲茶會、極一時之盛、

建造工黨人心渙散

本埠及屋崙建造工黨、因東主堅持不論有無黨工人、一律僱用、防害工黨利權、故決議再停工挾制、惟該黨雖有此議、而有黨之工人、昨仍照常開工、故料此次罷工、必無效果云

禾業會借欵

太平洋禾業會總理因們宣言、現本會向意大利銀行、借欵二百萬元、以爲下年播耕之用云、

工黨舉行大慶會之預備

每年九月第一禮拜一日、爲本埠工黨舉行慶會之期、今年九月五號、適值慶典、故工黨前晚集議、擬此次舉行最大之慶會、結隊遊行、以固團體、而壯觀瞻、各工人及工黨、均踴躍捐貲、藉助慶鬧、

禁止燃放火嬉

本埠議會、昨新定一例、凡爆竹起火、祇准在本埠製造、及運銷各埠、惟不准在本埠燃放、如有慶典、欲燃放火嬉助慶、須先向火警官領取准照、方得准情、

各埠新聞

年稅應退遲繳交

十日天列架電云、本縣公家律師、以居留本縣之外人、共有六千名、應遵例註册、繳納稅金、惟今註册者僅得二千九百四十八名、故擬派差查問、若果有意抗拒、即行拘究、然註册者亦多候屋崙合衆國衙官判年稅案如何、然後繳交、

大生堂

新辦到大宗老山抄參

正北高麗參

自創正北鹿茸份

正關東茸份

正琿春鹿尾巴

參茸戒烟丸每兩四元

奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛

研究訂方分配得宜

三鞭大補茶二元二毛五

十全加參大補茶二元七毛五

十全加茸大補茶二元七毛五

（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

大生堂 本堂自製四種 藥酒

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠 裕生堂藥酒發行

YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

人參鹿茸

正永利威五加皮藥酒發行

本堂辦到

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）至（二十）[illegible]

倡辦員

朱慶瀾　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭昂　曾慧初

李叔勉　蕭有怡　蔡興臣　鄭業臣　蕭庚盞　胡耀廷　郭竹樵

黃憲澄　黃啟明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啟明　梁秩生

蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟

盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁李典　蔡仁甫　梁瀛洲　王國璇　鄭志昂　黃啟明　蕭乃麟　伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟

上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四七八號本公司總寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行

漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行

粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行

上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行

金山大埠花旗皇家銀行

美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行會辦初 American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日

香港上海興華製麵有限公司謹啟

香港[illegible]五十一元

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄉言付赤十圓往秘貢先生處取藥治理卽稱先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶無法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘貢先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

金路香邑弟方新拜頌

秘貢先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘貢氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘貢氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兒弟留心細看其目內中点其白汁結障隨卽付赤十元與秘貢先生訂明此症乃眼患起時情形取藥治理後蒙秘貢先生謂係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾退翳丸與內消翳障丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳雙眼現覩物光明神氣充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠寧邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暴熱濕氣之時其患卽起喘促難用氣上沖扯氣氣哮咳嗽幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻蒙友引薦付信往秘貢先生取藥服扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其喘大見除續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳官慶敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

新發明風濕藥水廣告

新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合時候每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後卽要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝此痛症然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

- ●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
- ●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
- ●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
- ●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
- ●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
- ●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
- ●超等[illegible]毒藥水每安士七元五
- ●新發明應驗眼藥水每樽五毛

（鄭貴自理）

金山正埠都板街一千一百二十四號合記號關鄭貴啟

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時卽搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄銀數錢以爲容日之用茲付來紙幣仲銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一樽銀二元五毫　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫

從山地巴罷余秉俊字頓

民國九年七月十三號

黃才判罪不服

九日斐市那西報云、華人黃才、被控爲六月七號鎗斃華人福記一案、經由官定判有罪、今日大衙官特傳其到衙、告之曰、汝在衙審訊時、自認無罪、惟爾之律師、求挑陪審員研訊、迨至審畢、各陪審員定判爾頭等罪、今合時判爾死罪、發往山坤頓監、交由獄吏看管、候期綴首處決、以昭炯戒、惟被告律師不服裁判、求官將案再審、以期得直、官不允照行、現被告擬求最高等法衙官、諭令該衙官再審、以實翻案、惟要候遲七閱月乃能審到、至華人李益、亦關涉此案被拘、官定九月十一號審質、

搜拘票房

十一日屋崙電云、本埠差長違治、今日到山巴布路街一六零一號、搜查華人票房、及西人售酒地方、共拘去三十八人、一併保釋候審、查該票房係華人軒利程所開設、用汽筒收發票據、甚爲利便、東主亦被拘逮、勒具保單一千八百元、方准保出候訊、

二埠多售酒醪

十一日沙加免度電云、禁酒員茂佐、是日到本處查察酒醪、據稱本埠一帶、售賣酒醪甚多、買醉之人、亦復不少、與未禁酒時情形無稍差異、將來必協助本處地方官、禁絕酒患、以符定例、且聞所售之酒、多用木屑製造、極爲惡劣、飲之多患盲目、尤當嚴禁云、

魚濕公司火警

十一日網地李電云、本埠苛付頓魚濕公司、今日不知緣何失愼、致兆焚如、一時火烈具揚、有若燎原、不可收拾、鄰近消防隊、均到助救、始將火勢撲滅、幸不殃及別公司、據該魚濕公司司事人稱、損失物業、約值銀二十萬元、將來復行建築云、

輪船觸礁仍未出險

十一日山爹咕電云、太平洋郵船公司之船山多些號、日前行至距本處南方五百里亞愼順島、誤觸暗礁、擱在石上、不能擺脫、經派魚雷艦花喬霞號、前赴該處施救、惟船底已破、海水汩汩而入、故至今尚未出險、今日下午、已由該艦將搭客及郵件載回本處、據該艦人云、該船受傷甚重、恐難救回、船上各工人、亦皆已上岸云、

偸關被逮續聞

十一日摩爹士度電云、西人和拿、及波路士地二人、因昨日私運華人五名、由墨國偸關入美、致被逮案、今日斐市那之移民局員、特來本埠查辦、查悉和拿前曾在移民局當職、迨因犯事被革、惟彼不認私運華人入境、祇謂在羅省買新一自由車、駛回本處、至該五華人、現監禁候訊、

煤礦中挖出石像

十日天尼施省洛士化電云、本處糀倫活煤礦、現有工人挖取煤觔、忽挖出石像一座、高六尺四寸、頸掛有華美之鍊一條、指甲亦極清楚、惟頭上有兩角、每角長四寸、此石像重四百五十磅、多疑屍體變石、因此係常有之事、不足爲奇、第此屍碩大、且生兩角、乃爲世間所罕有、又疑有人製造此石像、瘞在此間、俾後人尋獲、緣前十餘年、曾有人在此挖出一石像、爲馬戲東主作爲屍石買去、隨處陳列、獲貲不少、後乃查悉是石非屍云、

越關被拘之多

九號羅省西報云、有華人四名、昨在乃倫埠、因迷失道途、四處問往羅省之路、致被關差拘逮、疑其係偸關入美、押監候審、查旬月以來、本處關差、共拘拿偸關華人七十名、其中禁在羅省者四十名、其餘三十名、則禁在亞路仙度與山爹咕兩處、候判撥回籍、因旅墨華人、多無業可操、故欲越關入美、別圖生計、

大掃煙窟

九號沙加免度西報云、警察廳長麥仙、昨晚帶仝偵探兩名、親到華人巷、嗅有煙味地方、破毀兩重板門、闖入某華人寓房、共拘去華人亞基佐治鄺林晃亞芳雷就等五人、一併指爲吸食片煙、有干例禁、共具保單一二百五十元、在外候審、

煙案兩則

七號馬爹辟西報云、華人差李双、日前被藥務委員拘逮、指爲攜帶片煙在身、有干例禁、今日在衙審訊、該委員謂此人前因犯煙案、經被差拘罰數次、仍不悛改、官即判罰銀五百元、將案註銷、

九號斐市那報登軒佛電云、藥務委員、昨日帶差到本埠差拿巷、拘拿華人五名、另搜獲片煙嗎啡、共値銀數百元、其中有兩華人、指爲私開煙館、有干例禁、餘三華人、則指爲遊煙館案、一併具保候審、

禾稻之近訊

十一日活崙電云、本處天路縣禾田、今年所種之禾稻、較諸別處播種尤早、現已結穀、收割更爲快速、擬于八月二十號放清田水、因該處穀種名夭列架、係新穀種、不虞水旱之災、將來刈穫早、收成必高云、

本報派第二期老本息（廣告）

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

聲明無堂

啓者近快些厘埠左右咳辟埠悅來棧擺館所有司事夥伴一律並無厠身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈

咳辟埠悅來棧司事　馬衍選　林槐　鄺鈞　字家俊　余華第　李均全　白　李英心　鄺倬

民國十年八月十二號

再代告劉儒晉聲明無堂

本公所有昆仲劉惠字儒晉混名急頓八台山李四村人查其向在羅省埠業偏門現因有事道出金門前曾掛名於合勝堂經民國七年十一月初十繳清堂費脫離堂籍併係並註册於和平會表示登報在案茲爲解疑以厚民生起見故再代聲明使桑梓瞭如鑑徹實所感禱

大埠親義總公所啓　十

聲明承受

啓者山多些埠九記昌利豬肉雜貨店各東志切旋唐曾於七月初一將九記昌利全盤生意架生什物等項與順利堂承受嗣陰歷七月初一日以前各號富客欠到九記昌利數目未淸者仰早日惠交如九記昌利有欠到各號未清者亦請早日到來妥收如過初十之期限作爲自誤嗣後不干舊手人之事先此聲明以免後論

九記昌利劉厚張樹啓

十年七月初四日　十

鄧仙石啟事

弟承興亞火柴公司命爲買機器交易及招股事宜出遊美東向機器廠交易淸楚五月廿六由乃路船已將機器完全附回祖國至於此次招股所到各埠蒙摯愛親朋踴躍附股並賜盛筵公讌私情兩深感激今者回金復命自愧賤務蝟集不能一一函謝爰登數行以銘謝悃再者弟此次回金原因公務所迫所以前未到各埠諸多親友爲附股事函電招邀者恨未能踵門領教異日有暇定當重到握晤以答盛情　十

中華鐵器有限公司股東注意

寅啓者本公司現經收到鄭總理焯堂由漢陽針釘廠付來正式股票凡屬股東請卽照下西文住址將日前所發之臨時收條付來然後本公司卽將正式股票呈上

民國十年八月七號二埠永隆號陳荷芝啓

Wing Lung Co. 204-208 I St., Sacramento, Cal.　三

代告方槐盛無堂

啓者本堂有子姪方槐盛新會馬涌人係美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入申那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守己並無厠身堂界現聞街上諸傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅粟登報表白以釋羣疑

大埠遡源總堂謹啓　七

吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今富堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉

弟吳松興啓　九中

新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員涖會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時攜帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）領發選票到會投票選舉務期愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

美洲三藩市親義總公所啟事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼

（總收銀處親義公所）

Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.

▲各埠收銀事員列表

三藩市　關珍良　張龍耀　趙晉光

屋崙　劉鏡吾　趙日昇

羅省埠　劉儒侃　劉維攜　關崇文

山姐古　關國新　關六湖　關杰勳

斐士那　張洛川

市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

民國十年七月三十日　特啓

美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義公所

Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.

啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼

舍路親義公所

Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者缽崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱

缽崙親義公所

Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籌經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑積查匯易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人過有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所啓　中

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒柟打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣威昌啟

威士夭寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到威士省離火尉六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名威士夭寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲威士夭寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯辨跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所著煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僥倖賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯辨跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於威士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將威士夭寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在威士省與上列三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水

五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3

六欲取閱詳細章程請到市德街七百七

本律師住址

John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.

祥和號住址

Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.

本公司住址

Texas Union Oil Co. No 3 Maud St., S. F. Cal.

一九二一年八月二號

中華會館律師麥納啓　三中

香港匯單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

鷺咕路加鑠寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK

Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

（華人代理陳桐）

中興公司啟事

本公司前爲擴張營業特派陳春榮劉章煥二君同赴美洲各埠招股所至各處蒙受僑胞股勸款待踴躍認股慇懃無既茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命堪慰綺注至各友認定股份其股銀未交或交而未清者統祈如數惠寄本公司經此次增招股份進行營業本公司達利益均沾宗旨前各股東之所期望也謹此佈達并鳴謝悃

民國十年八月十一

中興有限公司謹啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.

804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

金山大埠都板街八百零四號　電話奢租拿一一三九

甄碩光醫生寓內

金山　廣利

QUONG LEE & CO.

848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國各省油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石器蘇杭疋頭各欵瓜菜雜貨[illegible]

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園□合時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET. San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各城市 ●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西広小影鏡外相宜如蒙光顧請函示知

國際會議與中國之關係

十一日美京電云、本京輿論、謂此次國際會議、將來成功與否、全視各國對于中國之政策而定、因中國爲東亞最大之國、各國均欲多獲中國之利權、據上院議員波解云、英人教習杜威、于中國事情最爲熟悉、英國在中國南部之利權、亦知之素稔、最好請杜威來美、表明一切、惟總統夏定、外部長曉治、商部長苛化等、均未請其赴會、將來會議時、加拿大首相米近、或來會議、米近日前在倫敦帝國會議時、曾反對英日續盟、并宣言如英日再立盟約、則加拿大不允公認、中國政府、必派顧維鈞爲代表、顧氏于美國事情、固稱熟悉、且今爲聯盟會委員之一、辦理世界之事、各國如欲得和平、須解決中國之問題、英日續盟之事、不止中國反對、卽加拿大亦不贊成、若英日兩國欲得世界和平、則不宜續立此約、各國當局、今宜籌一善法、使日本得保全體面、擇一地方、任由日本移民該處、並保全中國主權、則不虞發生戰事、現日本及各國、均欲多得中國之出產物、及欲中國多銷其貨品、若各國欲得中國之利益、而又不顧中國之主權、勢難獲和平云、

美國正式請各國會議

十一日美京電云、美國政府、爲國際會議、經探詢各國意見、各國亦答允赴會、今日美政府正式致文英法意日等國、請派代表前來美京、會議减除軍備、及太平洋遠東等問題、聞所致該數國之文、未有言明何等問題准否提議、惟此次會議、以裁減海軍爲最要、此外凡軍用品、亦須減縮、並有正式文致與中國、請派代表會商太平洋及遠東問題、望將來會議時、定一遠東政策、使各國均得明白、以免爭執、外部長曉治宣言、此次會議、山東及㨂島兩問題、亦提出討論、由衆公決、惟日本則謂此兩事均已由和會定判、無容再議、但美政府發起此次會議、于山東及㨂島兩問題、決不允除外云、

駐華美使卸任由俄歸國

十一日俄國力架電云、駐中國美使冀連卸任歸國、順道來俄遊歷、考查一切、今日行抵本處、據稱前兩月予由北京啓程時、曾購備藥材衣服布疋靴鞋罐頭食物等甚多、以作沿途費用、詎行至赤塔時、被俄兵截留、謂奉政府命、要將所帶之物、盡行收沒、强將各物取去、其後予迫得以美幣轉換俄幣、方有費用、計由北京起行、至今兩月、始抵本處、且在火車上、諸多不便、須自己烹食、由哈爾濱到本處、共行五十日、由西伯利亞赤塔至俄京莫斯科、則行廿五日、行程極爲阻滯、計平時由西伯利亞往莫斯科、車行一禮拜、便可抵步云、

關于檀山招募華工近訊

檀山消息、三藩市報界、於前禮拜致函檀督花靈頓、謂三藩市工黨書舍記倫卜、見檀山有招募華工來檀、彼極反對、因有華人到來、充當苦力、白種人必難立足、不若停止招募華人、而改變方針、招募白人操工、更爲妥當、但不知需用若干、其工値又幾何耳、花靈頓昨經答復其書、謂現在糖廠作工者、不滿六千人、工金每月三十元、其水柴屋宇、爲糖廠置備、若歐洲之人、在檀山既不能操田工、雖有白人來、斷不能久居也、舍倫卜倘知檀山工務之情形、與及種植艱苦、彼必不執意反對招募華工云、

上海禁售玩弄手鎗

十一日上海電云、本處租界、現禁賣玩弄之假鎗、因有等匪徒、不能購買眞鎗、故買此等假鎗、持以行刧、被刼者見其手持短鎗、不知眞僞、恐性命不保、致被劫掠、故禁售此等玩物、以免匪徒藉此恐嚇行刧云、

將軍活氏在菲島行踪

十一日菲島打化柯電云、美將軍活氏、乘坐輪船、前來本處、調查一切、惟本港未築有碼頭、故用小艇、載到岸旁、詎因風浪頗大、小艇翻掀、撼擱石面、活氏迫得躍下水中、泅至岸邊、而士人之迎迓、則頗持冷靜態度、活氏卽告以我此次到來、係查問各人、是否情願菲島獨立、各人答以本處人民、因自顧不遑、獨立與不獨立、非視爲重要之問題、其中有數人、則謂美國若准我獨立、亦表示贊成、又委員霍士、現往菲島西部一帶、調查事務云、

請派活氏爲菲島總督

十一日美京電云、上院議員屈士活、今日提議一案、請總統派將軍活氏爲菲島總督、聞總統經與活氏會議此事、活氏亦允就職、乃有此提議云、

提議修改入息稅

十一日美京電云、下院財政股、現議節省各等政費、及減收稅項、議員北卡勒、提議修改入息稅、現行之例、凡未有家室者、年中有入息過一千元、須照章收稅、今擬改爲有入息過一千五百元、乃行徵稅、又凡已娶妻者、有入息過二千元、須要繳稅、今擬改爲有入息過二千五百元、然後收稅、至有未成年之子女、須要撫養者、每口准多四百元、免納入息稅、又擬將消耗品如香水等、免收買家之稅、惟製造廠所出之消耗品、每元須收稅五仙、並擬將甜水稅取銷、

班國首相辭職

十一日班京電云、班國首相沙辦沙、今日上表辭職、據報紙登載、班王亞路芬梳、將任[illegible]繼任、組織新內閣、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Nee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩壹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

金山佛蘭西花旗銀行 （工錢最好求利）（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏梃料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之
●代理收股銀在金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬匯單及代售金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益 近日港滙五十換百實將存款寄貨港滙單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至一次滙單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀[illegible]豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實貨各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爾尼街及孟全街角華人部係曾慧初料理寓全埠怡利祥號[illegible]京福和公司泰號辦店

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍋水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成皮衞生爐灶各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

金山 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話[illegible]一二〇八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開設三十餘載所辦油米糖菓煙酒炮竹生抽蘇杭綢緞及各葉貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓梯寬闊而光潔牀鋪用華美而備夜則電燈輝煌日光通爽四處通氣合衞生每房裝有冷熱水龍樓梯裝有煖氣爐廳房亦俱全鋪地氈下層卽廣輪公司統辦寰球貨品樓上旅館地方潔淨招呼周到且每房裝有電鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登報廣告俾我僑胞諸君知所津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草膏生肌膏各種花柳丸數種專售新設醫館志在馳名求賢藥到痊愈定然感戴贈望 各埠[illegible] 本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十號 電話差會一三六五號
JEE CHOW HUND 830 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
芝草軒主人許[illegible]同啓

金山大埠成信號
中秋月餅 各色礼餅
新到永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467 SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥交

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種[illegible]常有備山幼杜絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉各貨眞價實並代理留聲機器新款唱碟並接付港省滙單書信銀両如蒙委托定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 996 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 761 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 7[illegible] Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 天和 麗生 天成 麗興 華昌 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司客務部譚喬端啓
乃路船 九月八號到 九月十五號開
差拿船 九月廿三號到 九月廿四號開
南京船 十月廿二號到 十月廿四號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双刃人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話簡二二一四 司事譚瑞熹啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四蒸補丸正海狗腎[illegible] 金山正埠贊生堂[illegible]

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月至十一月內號期携款附貯本行卽由一號起息其他各月附貯須過月起計故各月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者弟前到美國忽忽廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素在各埠對症施藥已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧盡明（譚緯棠某丸）寄售處定然供應妥當無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精養髓壯腦强筋健骨寧神益脾不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培
留心細看
先天虛弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 腎虧頭痛常見疊木 肺虧肺炎常患傷風 工夢遺精勞神傷形 驚悸不寐汗出耳鳴 虛不受補恍惚不寧 精熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使老者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年 凡系虧損血枯敗久者照單服法無不應驗
●價值 每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時服治而不效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本丸不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背疼痛難伸 手足痠痛至於握物者 於伸縮 腿膝軟腳難於步履 或天時變動痛如針刺或起或伏 餘毒風濕相搏 半身不遂由氣血虛風痰濕結聚氣血滯行變成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其風痰濕積留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固腎男女老少服之立見奇功所費無多不敢誇妄單內細詳請試便知

立止夜夢 固精丸 每料[illegible] 半料[illegible]
治夜夢遺精 火旺水竭 腎虧 精清 夢洩 久流不止 見精神 單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

陸軍檢閱使之波折

陸軍檢閱使提出後、政府擬以姜桂題氏任命、以資調停、刻聞此議、已有本人及其他方面之反對、似又不成問題、已有打消之勢、其重要原因如下、（一）設使卽須重設一機關、否則亦須爲該使籌出辦費、其爲臨時的、抑爲永久的、亦爲應先預決之難題、此自政府方面而言、（二）姜氏本人、表示不就謂辭職之後、本欲退歸、今只爲人攛掇、勢難辦到、且毅軍耆後、未有着落、檢閱軍隊、須輪番分赴各省、亦非衰殘所能勝任、此自姜氏本人而言、（三）聞曹張亦不甚贊成、故陸軍檢閱使、刻下又有擱淺之勢云云、

紛擾不已之陝局

陳樹藩原段系之狡猾、觀其阨項城逐陸建章、其人之不易與、已可概見、此次直軍入陝、陳又大施故技、一方撤兵淸野、誘直軍深入、一方尚向對方提出無謂之條件、以渙散其對陝之心、然後從容攻郭堅、收煙苗、與直軍再作死戰、再驅三秦之民於鋒鏑、此其計劃之狡、已足令人怵動矣、昨聞陳又向直軍提出三項要求、（一）陝軍全部存留不得裁撤、（二）督署人員一律繼任、不得改組、（三）漢中六縣、畫作自治區、捐稅全免、（陳退駐漢中決不來京供職在漢中六縣大種煙苗自由收稅養畜死士乘陝之隙再整旗鼓如劉存厚之於川者此計最毒）閻氏以陳本無誠意、概置不答、一方催動各軍前進、惟聞直軍現在孤軍深入者爲馮玉祥之十六旅、至吳新田所部、前鋒僅抵武關、其十四旅顥琢唐所部尚在老河口、直軍對陝、所以不能遽然破裂者、亦以各軍不齊之故、刻馮玉祥擬退至潼關、整令各路軍、一同前進、已請示閻督矣、又保定方面、前獲得于右任一電、謂涇陽淳化長武一帶、已由所部截守、并岳秀刻已聲明反陳、并在延安鹿縣一帶駐守、以牽動陳樹藩之兵力、陳氏之四周如是、或不至有何足慮、但一方之傳聞、不敢必異日之無變化、又一消息、謂胡景翼一部、仍爲積極討剿之舉、聞胡之所部靖國軍、於前月中旬、進據蒲城後、卽分兵兩路進迫東路、一出常樂鎭趨同州、一趨興市鎭窺渭南、現陳命黨仲昭出兵一團往守固鎭、以斷胡與馮之呼應、但靖國軍本部、現均集中三原、擬以五千人直撲永樂鎭、想長安北路、必有一番惡戰也、

至甘省緩陳之說、雖經陸洪濤迭次來電否認、但隴南鎭守使孔繁錦、所部尚未離陝、態度極不明瞭、政府特於三十日、致電陸洪濤詰問、並責令孔部、卽日離陝、原文略謂、頃據閻督相文電稱、隴南孔鎭守使繁錦、及其所部、迄今尚未離陝等因、查陝省現當多事之秋、甘陝毗連、亟應於交界各地、扼要駐防、以維本省治安、越境勦匪、似非其時、且與執事前電、已將孔繁錦調回甘省之報告不符、該鎭守使、何竟玩忽命令、應請迅卽轉催該使、速率所部、尅日開拔、回駐原防、保衞本省地方、是爲至要云、又聞閻相文二十八日由潼關續致政府一電、請將馮旅改編爲師、原電略稱、第十六混成旅馮玉祥所部、成軍以來、戰功夙著、此次入陝、開拔迅速、紀律嚴明、所過地方、商民交贊、其所部計有步三團騎一團補充一團及機工各營與一師數目相差無幾、擬懇准將該旅改編爲師、卽以馮玉祥爲師長、以團長李張鳴棠之江爲該師旅長、蒙准、並懇尅日明令施行云云、又聞陳樹藩近因甘肅陸洪濤有實除甘督之說、恐因此不復助己、特運動甘省之四馬、出而反對、其所以駐軍乾州、卽爲施行此項計畫云、又馮旅自在華州廟與陝軍衝突後、日來與劉鎭華于右任等、信使往還、絡繹不絕、接洽詳情未曾探悉、又中央第四混成旅張錫元所部、刻仍駐同州、對直陝兩方面、似在中立態度云、

武昌損失之賠償說

漢口函、武昌商民之兵災損失、一般人之估計、僉謂有數千萬之多、近經武昌善後事務所調查之結果、計商店約共損失二百萬元、居民損失九十餘萬、被焚房屋二百七十二戶、約値白萬元、經該所正主任魏聯芳、於三十日午、開會宣布、分期賠償、第一期撥洋三十萬元、以二十萬賠償商店、俾得早日開市、十萬賠償居民、其餘仍俟籌有成數、陸續撥給、此就頃間所得之槪要而言、究不識區區二十萬元、能恢復武昌市廛之舊觀否、（六月三十日）

承建黃河新橋之開標

京漢鐵路黃河新橋設計標函、於前日在黃河橋委員會開標、當時到場者於橋工委員會全體委員、各中外投標人之代表中外各工程師及公正員五人、計開標後、計所投之標二十二、投標人之國籍共九、（中美英法意比日奧德）此二十二標中之四標、因未將投標、所約定之條件、悉行照辦、作爲無效、其餘十八標所投之設計劃照相說明書等等、則一一均由該機工委員會長交通部代表及公正人等簽名、籌齊後、然後再將此等標函交以公正人查看、當時查出估計之最高者、爲二千三百零七萬八千兩、最低者爲五百二十萬元、其餘估價均在八百萬元、與九百萬兩之間、至於究屬何人中標、現今尚不能一定、因橋工組織複雜、公正人查看時、亦不得不多費時間、以求精確、投標人中中國人爲最多、美國人次之、其數詳計如下、中國人五標、美國人四標、法國人三標、英人兩標、日人兩標、意人奧人比人瑞人英美籍人法美籍人各一標云、

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟 啟者弟昨日得趙超常先生付來補血丸還少丸（西九敬方之妙用）輪流朝晚服用、果然元足夜尿減已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上良十元代弟將往報館賣告白誦明西九之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症到明年呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引 旅居[illegible]香山黃梁都里人 黃煒森啟
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濕健腎丸每盒銀五元 爛腳膏二元
常有 老山參 鹿尾巴 靚茸片 麗參 玉桂 發售

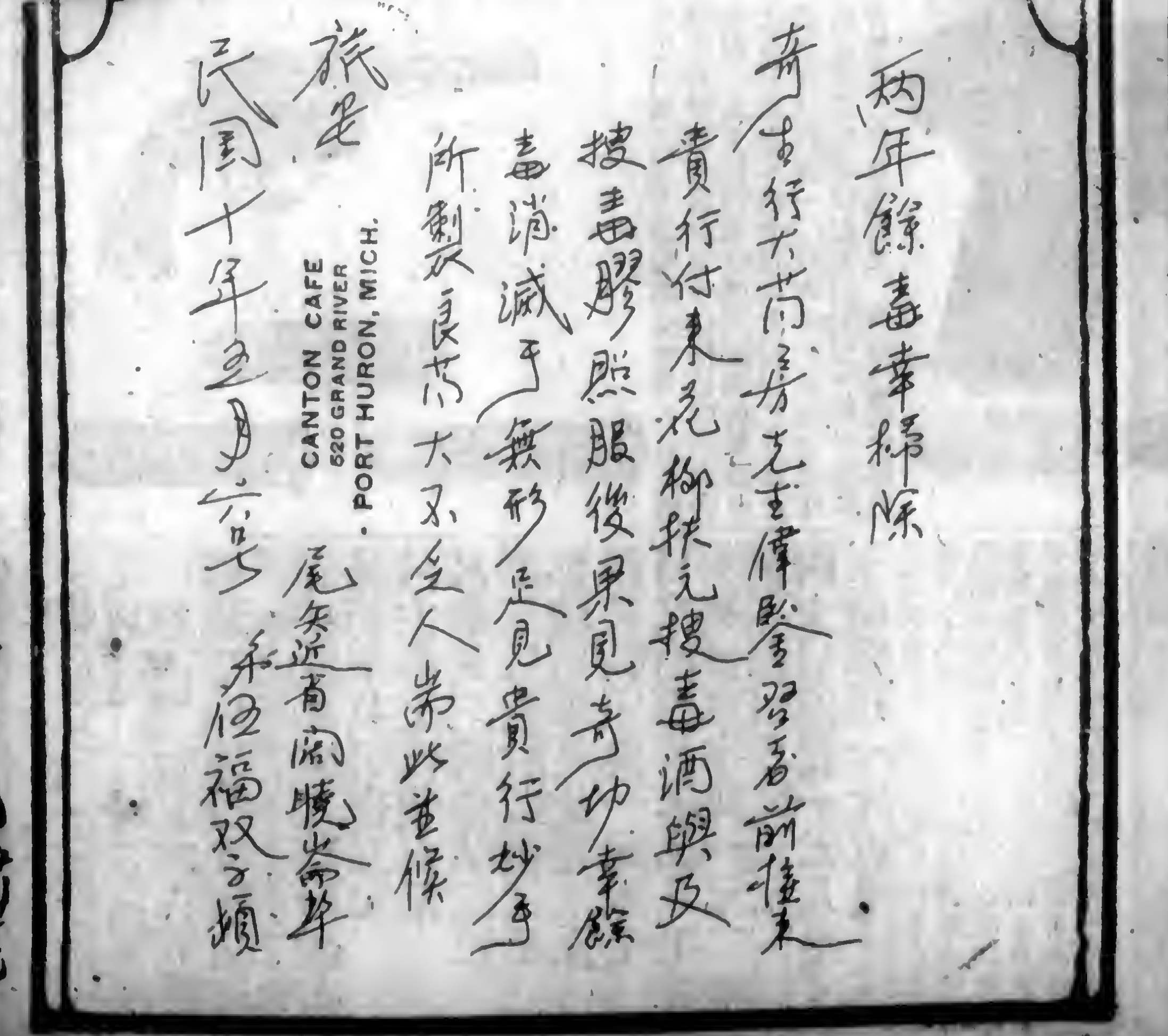
●腎弱得救
弟僑居英國 Lee Queen St. Sault Ste. Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心傷然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瘵如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 現居紐約 Y. N. Low 654 W. 180 St. New York. 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
●寄藥郵費美國毛弍各國弍毛伍買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA (TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
玆將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告 東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林 ●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

藥價還原
啓事 啓戰時因藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收價以資補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊有志補者幸毋自失



兩年餘毒華歸除

奇生行大藥房先生偉鑒 習前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良丹大不負人也此並候

旅安

民國十年五月六號 尾參近首閒曉崙埠和[illegible]福双手頓

CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處 花柳扶元酒 搜毒酒 戰必勝 三鞭補腎丸 KAYSANG CO. 813 Clay St., San Francisco, Cal. 奇生行大藥房

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百（四十八萬九千三百六十圓零五毫）專營（四仙）中國各埠匯兌（及交單放款收取）水用金格外克已受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯）總行（紐約）埠布律委三十五號分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委託）一千九百七十號三藩市分行在加厘寬尼街三百零一號立抜大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張都雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

見聞備乘

失而復得之天文儀器

庚子之亂、德國軍隊將我國北京之天文儀器、完全取去、按照前年維薩勒和約第一百二十一條、德國應於本約實行後十二個月期內、將所有儀器歸還中國、並擔任付給銀行歸還所需之一切費用、其拆卸裝運保險及安設在北京等費均包括在內、本年二月間、駐京和蘭公使照會外交部云、德國送還天文儀器、業經抵津、箱面注明有交與本欽差字樣、將來到京可否運交觀象臺查收、當由外交部通融照允、函致教育部令行中央觀象臺、選派人員接收、并由該員與和使館所派之員、（狄智、德國人）商量安設、現已安設竣事、計安在臺上者為天體儀、紀限儀、地平經儀、璣衡撫辰儀各一件、安在臺下者為渾天儀一件、各儀器間有殘缺、大致業照修理、查該項儀器或為有清發明、或為元明舊製、德國取去後、安設在柏林保士丹離宮之前、視同玩具、吾國人經過其地、輒唏噓太息不置、今者趙璧重歸、聞觀象臺不日將特開大會、刊印圖說、俾邦人士共相觀覽、聞此項儀器、交涉歸還、頗費手續、即就中央觀象臺蒐集證據而論、亦非一朝一夕之功、且歸還中件、列為德國和約專條、原文及觀象臺蒐集證據之文件分列下端、備供考究該儀器歷史者之參考、（未完）

趣聞

以改名為「人」獲選

▲妙在使鄉愚易識易寫

遼來運動選舉之醜態、幾至通國皆然、無足為怪、惟此次有崑山某君改名當選、尤為出奇、某君嫌原名筆畫太多、恐一般鄉識之無之投票人、易寫別字、因預改單名、為一「人」字、因此屆選舉日、一般下流社會之往投票者、均不費心思、一揮而就、統共連姓止有八筆、結果無一廢票、識者謂某君此次當選、若仿史筆體例、可大書特書曰「某年某月某日、某君、始自號為人」、是亦趣聞也、

好夫妻尚不得同車

▲鄉婦大惑不解

上海天后宮橋畔、某晚有一黃包車、乘坐中年男女兩人、從南首緩緩而來、女穿玫瑰紫夾襖、男穿藍竹布長衫、紅綠相映、分外奪目、正上橋時、為巡捕所見、以其違章、喝令停車、巡捕餉車夫以巨掌、車夫鼠竄逃去、女則大為不服、大聲對捕曰、我們是好夫妻、何以不許乘車、難道當作我們是姘頭不成、你眞欺負客地人哩、斯時男者狀甚跼促、默不作聲、女對之曰、我們是好夫妻、你何以不開口、有什麼害怕呢、言畢、又向巡捕擾個不休、該捕知其鄉愚、不為理睬、女乃另雇別車、翩無一應者、始喃喃而去、尚喚好夫妻不止云、

社會鑑

要學生呼私娼為師母

▲否則罰籐鞭二百

粵城四牌樓雲台里雲情學塾塾師何某、年逾不惑、半世猢猻王、頗有積蓄、乃思娶妾、課餘四出獵艷、月前曾在大北門土地巷與私娼王某結不解緣、業經貯之金屋、嗣因費用浩繁、難以久支、遂將原配林氏驅逐、即帶私娼王某回塾居住、令學生呼為師母、否則罰責籐鞭二百、

風流和尚

▲讀嫖經勝過唸南無

滬西某寺僧、不修戒律、性喜漁色、常易裝潛出、尋歡喜緣、某晚在某妓家、與一少年爭佔房間、互起衝突、竟至用武、經人勸散、好事者為作滑稽道情一首、頗足解頤、其詞云、出家人、作孽多、學風流、意云何、滑頭偏是光頭做、仙源認作天堂路、平地興將酷海波、色中苦鬼眞眞餓、熟讀過嫖經一卷、更不須去唸南無、

女劇流毒之一斑

▲難為貧家女子

近日粵省女劇盛行、大為風俗之害、甚有招引良家女子、藉名教授女劇、實行誘姦拐賣、見諸報章者、不一而足、河南貧家女子、由數齡至十餘齡者、不下十人、藉名作婢、實則教之度曲、迫令以色身示人、其教授之法、異常苛酷、稍不如意、鞭撻隨之、偶有一婢犯過、輒勒令諸婢環跪地上、同施撲責、常毆至徧體鱗傷、坊人以其絕無人道、咸不值其所為云、

詞林

白月一首　（節庵）

白月臨窗一愴神、明朝鏡裏鬢毛新、眼前欲語無騶卒、心上相逢半故人、長夜漫漫安得旦、堂前簇簇自富春、養雞牧豕平生事、那有流傳到此身、

登禹王臺　（天雷）

颯颯西風落木哀、清秋閒眺禹王臺、塗山北望關河杳、不見冠裳萬國來、

和陔蘭金陵覽古之作　（碧岑）

載酒行吟興若狂、扁舟緩棹趁斜陽、懶從古渡迎桃葉、恐為空臺去鳳凰、勝地爭如湖一片、伊人宛在水中央、遨遊到此知非渺、抵見當年白玉堂、（莫愁湖）

荒臺幾度劫痕留、猿鳥逢人定訴愁、五色崢嶸惟此石、一年頹圮又經秋、泉好向源頭索、脫屣閒從物外遊、為問靈祠憑弔處、可餘眞境足淸幽、（雨花臺）

謝則先　（碧岑）

故山猿鶴復招邀、遠道驊騮每憶君、三聘轉煩書鄭重、一言尤感意殷勤、多愁平子難能詠、久病長卿已不文、懷璧自知無此罪、直憑肝膽報云云、

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定還上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨者請數目寄來價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

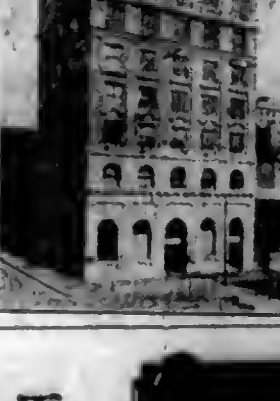
貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀二元
己號參鬚　每磅二元五毛
品妙海狸香　每封一元七五
正美鼠脯　每罐二毫五仙
[illegible]

From ....
Street ....
City ....
State ....

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



本銀行為西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理　鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理　馮礎
羅省埠枝行華人司理　胡熙
士作頓枝行華人司理　陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

鏡湖藥局

包醫痔瘡

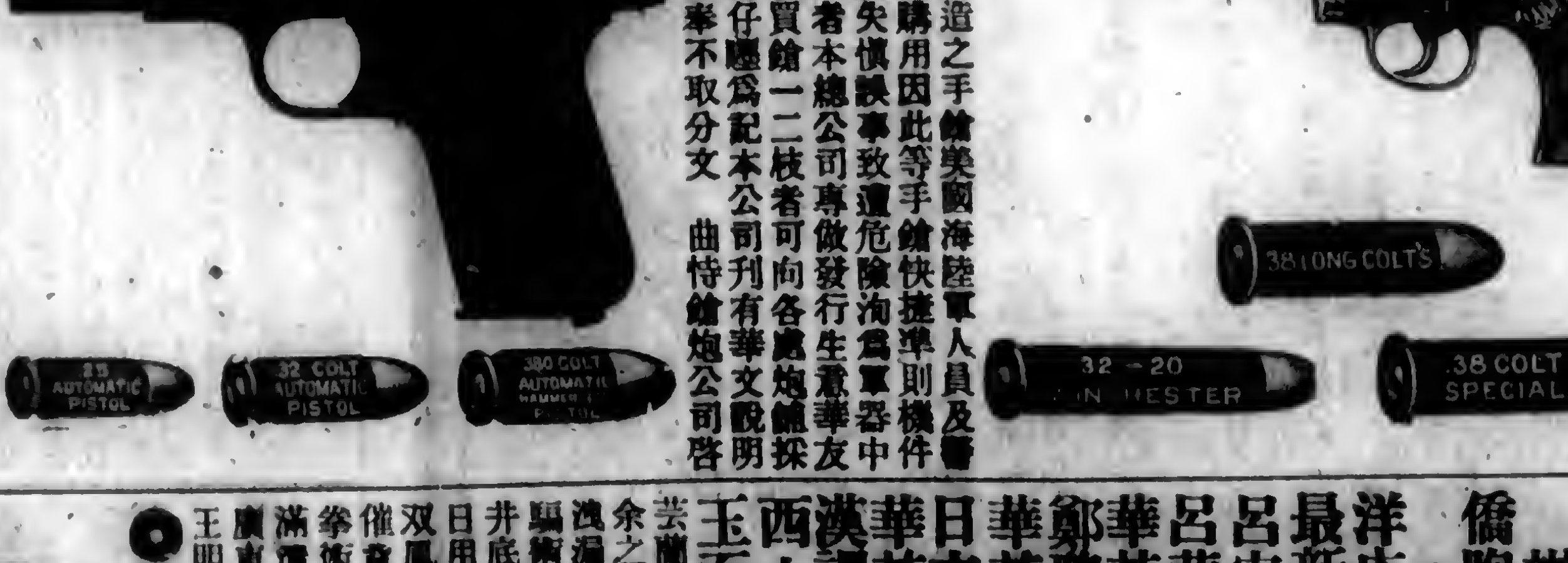
常治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃岦菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　瘺膝痲痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

陳贊生醫士

寄葯郵費諸君自備

●曲恃手鎗為美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜為記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處鎗炮舖採買認眞馬仔嘜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

馬仔嘜為記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻遊春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
雙鳳奇冤七毫
催眠圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記九毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
[illegible]生寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尚黑幕二毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

專統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費自給

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費自給

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費自給

專科

[illegible]

天下無雙

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾長臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦麗　八月廿六號到　九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

公所潮州會館堂、陳炯明據粵以來、不為桑梓謀福利、初以自治之說、愚弄邦人、旋以黨派之私、壟斷全局、摧殘議會、不附己者除名、檢查報章、持異議者封禁、強奪民產、混稱為附逆、勒售公債、託名為善後、取銷中行紙幣、破產者萬家、鼓鑄低偽銀毫、受害者全省、縱軍隊之橫行、豺狼遍地、成暴徒之專制、貪歛逼人、藉口選舉以賣官、苛抽牌照以圖利、淫威虐政、罄竹難書、推原禍首、罪有攸歸、邇者孫文僭號叛國稱兵、陳氏黨奸同惡相濟、宣傳過激主義、破壞國家憲章、勾結俄黨為聲援、廣借外債以揮霍、禍粵未已、更圖喪邦、現各省均聲罪致討、中央已密令進攻、彼輩貪竊虛名、人民遂罹實禍、同人等遠念國危、近怵粵難、是用奮起義師、聯絡袍澤、為國家征討僭逆、為地方攘除奸兇、謹率高雷兩屬官兵、服從廣東安撫使楊命令、保驅逐孫陳促成統一為職志、順逆所在、勝負攸分、靖亂安邦、在此一舉、諸公愛國愛鄉、誰不如我、願乞申昭大義、共賦同仇、勿令光天化日、魑魅得以現形、庶幾珠海雲山、妖霧於焉絕迹、謹此電聞、佇候明教、駐高雷粵軍將領陳自先鄒武任實顏作標黃舜生周桂森歐陽銘梁秉秉陳敬璪大森李少伯林晃清彼德彰陳炎熙黃道平伍漢平張勢雄等率全體官兵同叩、

●高雷軍事之複雜情形

高雷軍事、言人人殊、而能深識其內容者盆寡、茲從各方面調查、知此次高雷軍事之變化、實由於駐雷滇軍與駐高粵軍之一部受楊永泰運動使然、蓋當廣州舉出總統時、楊永泰正逗留滬上、以為有機可乘、因與李根源密謀、一面由楊親自出馬、遄京、與徐新接洽、一面遣派心腹晉返澳門、召集黨徒、及與粵中各派聯絡、因此李某徐某張某古某顏某邱某等、皆先後加入、旋得北京政府以安撫使頭銜與楊、并許以起事後之接濟、楊遂決意圖粵、其計劃擬從高雷入手、俟桂軍攻下欽廉、即割據高雷欽廉各屬、組織廣東政府、楊兼省長、總司令則讓與李某、並高揭粵人治粵招牌、以為鼓吹云、適徐新接濟陸榮廷陳炳焜第一帮餉械、由某埠運往、楊分得現欵二萬、公債票數萬、遂派李根寔（李根源之弟）往雷運動滇軍、因滇軍兵士多為當日李根源之海疆軍蔡炳實所部、即李根源在北江時所收編之警衛軍、滇軍司令趙德裕則曾奉李根源命包圍參謀部、大索李烈鈞、且滇軍駐瓊州時、趙頗專擅、蔡部嘖有煩言、故李根寔得乘間而入、高州本胡漢卿防地、但胡部由雷調高、迭與高屬民軍衝突、兵力既單、又與各民軍積不相能、現駐高粵軍、多由民軍改編、楊永泰原籍茂名、遂密派林正煊回高運動、因此滇軍遂逐趙德裕（趙現聞逃往廣州灣）加入楊永泰之安撫軍、而駐高粵軍顏作標黃舜生鄒武等亦相繼響應、設司令部於遂溪、前後發出通電二次、聲言服從楊永泰、討伐孫陳、促進統一、內有閩閫之脂膏已竭、暴徒之搜括無厭、猶復獎勵邪說、播公妻仇孝之風、提倡共產、亂社會安寧之序、等語、并陳獨秀亦要討起來、此高雷軍事變化之經過情形也、昨二十日下午五時、滇軍及黃舜生顏作標所部合攻安鋪、有攻入消息、但陳炯光鍾景棠黃大偉等部粵軍、現尚有五十餘營、刻下正力圖恢復、高雷一掌之、不日恐有劇烈戰發生也、

各屬近聞

▲擬築陽江鐵路來信

敬啟者、新寧白沙枝路自告厥成之後、雖非十分暢旺、然蒸蒸日上、漸有起色、所收車利日形增加、此為興旺之先聲也、現在開平三洞人士、鑒於火車交通之便利、迭次央求公司展築枝路、由白沙經蜆崗、以達恩平橫石、刻由開恩兩邑旅港商紛紛認股、數日間已認有股欵數萬元、另由該地方人士函達外洋招集、限本年十一月截股、弟擬俟實收十五萬元以上、隨即興工、料此事之成、拭目可俟、惟路綫短促、未甚交通、非達至陽江地點、不足以臻完善、查由橫石以趨陽江、路線不過百餘里、用本約二百萬元之譜、此路一通、可以運輸下四府各屬牲口米糧貨物、接濟四邑、而由四邑輸運蔬菓菸茶等類、以濟下四府、源源接濟、其利無窮、調查江門來往下四府輪拖各渡、每日收入客脚五六千元、若搭火車平價、折半計之、每日可收三千元、預算陽江之路、每日運貨脚可收車利五千餘元、合寧路勻計、每日可收八千元有奇、而日逐支銷不過三千元、進支比較、每日可獲五千餘元之盈餘、且火車以愈久而愈旺、不待智者而知、路綫亦以愈遠而愈良、雖至愚者亦喻、弟之所以寢食不忘於陽江之路者、以其有利可圖之故耳、斯路若成、數年間可以有息分派、以慰各股東之希望、用特具函台端、懇極力鼓吹、勸勉各埠梓里踴躍認股、以速其成、務以達至陽江為目的、弟雖暮年、壯志未已、當竭駑駘之力、勞瘁弗辭、務懇諸先生鑒此愚誠、同襄美舉、奮勇進行、是所切盼　陳宜禧　七月九日、

●全美（至孝篤親）總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

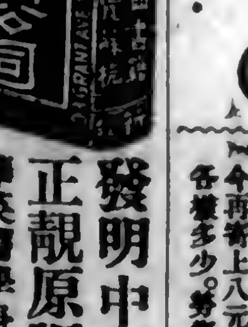
○○仁心仁術　海外無雙

○○補　金丹　名不虛傳

○○　兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]



發明中西文厨書實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛鑽銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新甯地圖（已裱）一元
仝上又（未裱）五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五
最新集圖精義銀七毛五
新增帖式簡要銀二元（民國適用）
最新金山歌集聯集合刻銀一元
粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
鄺聰甫華英類語二元
英語不求人一圓二毛五
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋三毫
本公司書籍單印便函索奉贈

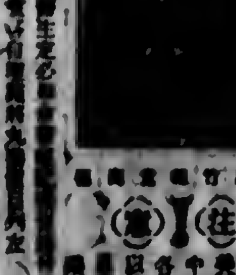
煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕熙煤氣電公司之火則無失火之虞
●辦事所在夾打街四四五號　電話夾打一四〇

●本報有十尺長[illegible]五色羽紗圖[illegible]沽銀十八元

醫生譚遠儒



[illegible]

Saturday August 13 1921, Vol. XXX No. 159 The Chinese World 本日新聞帋第叁拾年第壹百五拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
中華民國十年八月十三號（禮拜六）（夏歷歲次辛酉七月十一日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫 ○華埠外派到或係郵寄每年拾式元 ○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛 ⊙此外各國每年拾式元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乖愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽 本報電話差拿二一六

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 正永利威五加皮藥酒 本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒 蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 藥酒 自辦唐山油米雜貨發售 正埠裕和啟

●**代告陳源宗無堂** 啓者本公所子姪陳德源字源宗新甯六村秀墩村人氏旅美二十餘年素安本份除列名本公所外並無涉身堂界現在懷奧文省洛市比冷埠宏昌號司事來往無分畛域近因堂潮四起誠恐各界未及週知而生誤會故特標紅佈告代爲表白此佈 民國十年八月七日 篤親公所啓

●**大埠篤親總堂通告** 啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悮此佈 民國十年夏歷三月初五日 啓

本館論說

英日同盟之存廢問題

（出雲館主人）

英日同盟繼續問題。挨諸當世輿論反對者頗多。雖兩國互相結約。各自有其主權。若不侵涉第三國之利益。或榮譽。可自由行之。不虞反抗。然既爲輿論所不許。則實行必多窒礙。或生不良之結果。爲英日方面計。似不如其已也。中國輿論反對英日同盟。尚未足以動彼國之聽。美國輿論反對英日同盟。則攻錯之勢力較重矣。乃至英國之屬邦及倫敦之輿論。亦反對英日同盟。宜若可以轉移英政府之意見。毅然停止續盟矣。乃實際則殊不爾。改訂同盟。仍有繼續進行之勢。可知權衡實操於英政府之手。英政府欲之。日本更樂得附英以爲重。反而言之。若英政府不欲續盟。日本雖百般逗引。彼三島狡猊。必凝然不爲之動也。基於上文所言。可假定同盟爲英之利。故英欲續之。若反對英日續盟。則必切指其不利。言之成理。證諸事實而足信。始堪爲英政府忠告。如倫敦教勞觀報之說。則謂英日同盟當廢之故有五。（一）徵諸美國之態度。（二）事實上俄羅斯不復能爲害於中國或日本。無須有該項同盟爲日本之庇護。（三）事實上此同盟非以致和平。適以致紛擾於遠東及太平洋。（四）英國諸屬邦之人民之反對。（五）所有與各箇外國締結攻守同盟於今已不合時趨勢。在必舍其第一及第四項之說。吾無間然。第二項謂俄羅斯不能爲害。尚無從見得。且不肯提及印度之防衛。未免爲己國護短。第三項言致和致亂。則人之觀察各有不同。徒歸咎於英日同盟。恐未足以服英政府之心。第五項主張廢棄一切與各箇外國之攻守同盟。然爲應現今要需。則一國不可以孤立無助。該報主張英吉利士同文國互相提携。是卽以英美協約代英日同盟之說也。節譯其旨如左。

「約計操莎士比亞之方言之人。有三分之二是美國籍民。有三分之一生活於英國旗下。若講說英語之族。概能被三解決所輿感。則世界可致安穩。以爲文明。第一解決。英美間若有爭端發生。英美人須勿訴於干戈以爲判斷。但恒以平和方法處理之。第二解決。須有決心。盡力所能及。防遏異國各相掠奪。雖或縱容內訌於境內。而不可侵及鄰疆。第三解決。須防遏軍備之增長。並勿以科學藝術供毀壞人類生命及文明工作之用。以此爲吾儕之輿感。人類將得些有實用價值之事物。雖以有用之建設。其自身如列國聯會者比之。亦渺乎小矣。昔克林威爾嘗宣言彼乃在牧師治下維持秩序之保甲。若美國與英帝國諸聯合政府協力。則將爲維持世界和平之保甲。於模範與科條兼具。兩國憑如是諒解。全世界必被感動。爲成就如此高貴及盈滿之目的。兼以如此顯榮之命運。除國家榮譽之外。雖任何犧牲。殊不覺其過大也」

（未完）

本館專電

○十二號下午香港訪員專電 ●●●●●●●●

馬君武電粵稱於十五號就 ●●●● 廣西省長職 ●●●●●●●●

○湖北省會議員反對北京政府任命該省督軍并致電 ●●●●●●●● 廣州請粵吏遣攻桂之兵轉往援鄂 ●●●●●●●●

○自廣東與廣西開戰後海軍亦宣布戒嚴令陳炯明致函海軍司令請將戒嚴令取銷不允 ●●

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●**意國之水災** 十二日意國美蘭埠電云、本埠附近伊沙哥水塘、今日忽崩決基堤、水卽流下、勢甚猛烈、下游千沙屋宇、多被淹浸、居民溺斃者三百一十餘名、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷 常有山西龜齡集上好玉桂寄售 金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館馬赤或由C.O.D付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客 此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜 協同和人參庄 始創分枝美洲 金山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P.O. Box 2477, Cal.
金山大埠 廣益 中秋月餅 蘇杭什貨山貨竹器 油米茶糖京果海味 各色餅食龍鳳禮餅 各款糖果一概俱全

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參 本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來還貨付上 老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒 金山大埠謙生祥發行

酒和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 酒和謹啓
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干 二等廣東麵干 三等廣東麵干 爽滑廣東粗麵 特別廣東窩麵 磅庄盒廣東麵 半磅庄廣東麵 各通心桂花粉

金山正埠 共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下 上等共和麵 中等共和麵 三等共和麵 別庄靚粗麵 共和窩麵 各款粉

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味腊味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉承接金猪自製各款腊味俱全辦貨快交如蒙光顧由本號辦錢相就舖在大埠都板街門牌八百號電話筒差拿二四六 司事人雷迪傳廖順敬啟

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL 參茸玉桂

愛和堂 OY WO TONG & CO.

●**中興有限公司增招股份第七期認股佈告**

趙順一千元	李仁獻二百元
李恭爽一千元	趙相桓一百元
陳秀明五百元	伍于煦二百元
劉維賜五百元	伍珍文四百元
司徒德炯五百元	梁燦榮二百元
胡華興五百元	伍時給一百元
司徒文炯五百元	李經振二百元
陳崇泮五百元	李仁旺一百元
林朝振五百元	劉孔積一百元
余毓芬二百元	林時烈一百元
張玉泉一百元	余栢晃一百元
司徒俊欽一百元	朱實式一百元
李鑾爽一百元	林舉章一百元
林舉佐一百元	林善旺一百元
司徒芳文一百元	龔永洪一百元
林耀垣一百元	龔定莊一百元
林澤浮一百元	謝賜丁一百元
朱宏二百元	余華中一百元
陳賢光一百元	陳賢煦一百元
林澤民一百元	陳而彰二百元
李金德一百元	李任山一百元
林餘慶一百元	周桂吾一百元
余釗一百元	黃明堂一百元
林舉洪一百元	伍于祥二百元
李松永一百元	朱裘顯二百元
張元亮一百元	趙仲牛二百元
余星和一百元	敖克明二百元
梅宗祿一百元	趙炯彙一百元
陳宗鎰一百元	譚廸章一百元
林立禮一百元	伍源泉一百元
楊奕蒲三百元	伍時洽一百元
司徒逸民二百元	林光漢二百元
林華顯一百元	趙華社一百元
黃普業一百元	陳宗爛一百元
林時獲二百元	譚曜一百元
李奕堆二百元	楊紹英二百元
陳象有二百元	趙栢二百元
李世森一百元	林國進一百元
林德啓一百元	趙兆珍二百元
陳能富二百元	林舉超一百元
陳錫椿一百元	劉維英一百元
黃文運一百元	趙英漢一百元
趙煒彬一百元	鍾達漢一百元
李逸均一百元	鍾達衡一百元
趙炳棠一百元	林德浮一百元
司徒鴻錯一百元	劉維榮一百元
黃文芳一百元	林能卓二百元

本公司謹啟 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1029 Market St. S.F., Cal.

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U.S.A.
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮網綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍褂結彩檯帏帳巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁紅磁器燒青各款花樽西式茶具窰碟酸枝檯椅各款籐竹𥳑盒籃笠光桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意 中國絲綢古玩雜貨俱全

杏花樓 Hang Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
中秋月餅 接辦筵席 各款名茶 飽捲餅食 生魚黃鱔 貨真價實

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S.S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話先打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
暗派士的 雲尼梳辟 七月三十號開
林比 厄瓜多 八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街貫華堂

美國大埠乾坤藥房 電話三四六 Kin Quan Co. 1040 Stockton St. San Francisco California
實行包醫 男医丁卓生 女医靜梅氏 中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議
医生良否祇問實敢包医 否本医冇瘡 科淋爛脚 奇難百病包 医全愈然後 受謝如遠難 就医可付銀 命配藥寄医

果能包醫 啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤藥房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃 大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

廣東新聞

●**駐粵滇軍將領聲討孫陳** 駐粵滇軍將領通電云、上海各報館廣肇公所潮州會館均鑒、滇軍自丙辰來粵、迄今六年、護法討龍、無役不興、士馬糧秣、仰給粵人、故恒以粵省之休戚引爲一己之休戚、執兵擐甲、未敢告勞、往事昭然、可以共證、去歲軍興、陳炯明回粵、以粵人治粵相號召、時本軍遠戍瓊崖、亦樂順此潮流、拭目以睹新政、不圖陳氏回粵、半載以來、惟以植黨虐民爲務、私黨嫡派、盡據要津、鄉里宗親、皆竊厚祿、始以粵人治粵愚弄鄉人、一進而爲黨人治粵、再進而爲惠人治粵、三進而爲陳姓治粵、試問省中重要位置、非革命黨人、能容足乎、陳炯光陳覺民陳達生陳漢生陳小岳及其同母異父之馬育航、分授軍政財權、孰非陳之親族乎、其他僞充省會議長鍾聲、則爲陳氏之甥、鍾秀南辦兵站、鍾景棠握重兵、皆爲陳氏毌族、凡海陸軍中陳黃馬諸姓、儼若滿州人覺羅宗室八旗子弟、存雄猜忌刻之念強行幹弱枝之謀、以三千萬人共有之廣東、爲陳氏一黨一家私產、非其私人排除殆盡、稍次亦監視或疏遠、粵人日受淫威刼持、苛歛朘削、而所謂代表民意輿論之議會報紙、皆爲一黨包辦、粵人茹苦含辛、敢怒而不敢言、言亦無發表餘地、餘如私產迭被濫封、公債日被勒批、軍隊橫行、擇肥而噬、重足而息、刻不安寢、閭閻脂膏已竭、暴徒搜括無厭、猶復奬勵邪說、播共妻仇孝之風、提倡共產、亂社會安寧之序、凡有血氣、莫不痛恨、其尤甚者、附和孫文僭竊總統、甘冒不韙、叛國禍鄉、本軍久駐粵疆不爲去奸、何以報德、茲者孫陳罪惡貫盈、各省奉令申討、當南風解慍之日、正逆黨垂亡之時、炳寰等雖不才、義當秣馬厲兵、爲民除害、謹於宥日率本軍將士偕高雷各屬粵軍將領一致進行、以驅逐孫陳促成統一、服從楊安撫使命令爲職志、安邦靖粵、願賦同仇、殺賊立功、竚聆偉畧、除呈報楊安撫使外、謹此電聞、駐粵滇軍將領蔡炳寰王連壁等率全體官兵同叩、

●**高雷粵軍將領聲討孫陳** 高雷粵軍將領通電云、上海各報館廣肇

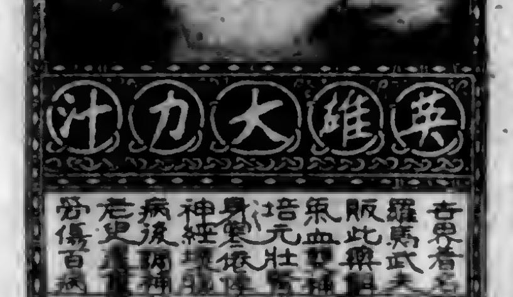
The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

諸君乘自由車出遊注意
諸君凡乘自由車由墨國往遊加拿大路途遙遠宜用舍路連油蓋此等油爲自由車最重要之品可以用久行遠且不虞機件損壞阻滯行程查太平洋沿岸居民置有自由車者約有一半之多均用舍路連油此可見此等油之適用別等油不能比美無論何等自由車均皆合用仰祈貴客光顧爲荷 士丹達油公司啓
Standard oil company california

紹昌行 丹丸散 沖紅外理方脈
九製大海狗腎丸 功效第一

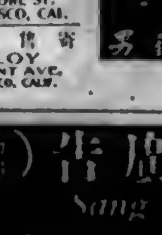
SHUE CHONG HONG 三鞭補血露
再造吾身 三生有幸
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行 英雄大力汁
定價 每听二十元 三罇五元五毛 一罇二元



衛生壯陽五加皮藥酒 每一罇三元五 三罇十元 印花稅每罇一毛四

強種自來精 定價 參茸三鞭補腎丸 鮑鹿二仙固真丸 有夢遺精固本丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料合歡膏 總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. 寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.



七日包愈脚痛風濕膏藥 包愈疳疔花柳濂珠藥線 預防傳染犀角麝香化毒丸 魚口橫痃已潰去腐生肌 參茸燕窩開胃藥水 婦科通經種子毓麟丸 採戰忍精丸 種子揭被香丸 龍涎香化痰止咳丸 五鞭發力丸 統治遠年傳染入骨搜毒丸 立止小腸痛氣攻心丸 初起白濁一劑解毒除根丸 積年疔壓愿毒一掃光丸 立止遠年虛濁補髓善後丸 初起打消魚口橫痃便毒丸
○○馳名補腦丸 每盒六兩正銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○來函恭錄

遂元春應驗丸散廣告

備戰止急油 每罇式元 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒一切毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新日至十日全愈毒墜入骨痛醫愈中西人等曾在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥 反筋 凍痛 軟痺 萬應 少力 難行 丸
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛並痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虛百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早鑿而破損或由花色過度少用培補之方或因花柳染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧見腰痛頭痛 本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智事神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也 HING LEE CO. 壽生李壽卿啟

生源號廣告 Sang Yuen & Co.

Saturday, August 13 1921, Vol. XXX No. 159

The Chinese World

本日新聞附張第叁拾年第壹百五拾九號

世界日報

BAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年八月十三號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉七月十一日）

孔子二千四百七十二年

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季二元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算總拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿一一六

夏歷八月二十七日聖誕

●代告陳源宗無堂

啓者本公所子姪陳德源字源宗新甯六村秀墩村人氏旅美二十餘年素安本份除列名本公所外並無涉身堂界現在懷奧文省洛市比冷埠宏昌號司事來往無分畛域近因堂潮四起誠恐各界未及週知而生誤會故特標紅佈告代爲表白此佈

民國十年八月七日　篤親公所啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

英日同盟之存廢問題

（出雲館主人）

英日同盟繼續問題。揆諸當世輿論。反對者頗多。雖兩國互相結約。各自有其主權。若不侵涉第三國之利益或榮譽。可自由行之。不虞反抗。然既爲輿論所不許。則實行必多窒礙。或生不良之結果。爲英日方面計。似不如其已也。

中國輿論反對英日同盟。尚未足以動彼國之聽。美國輿論反對英日同盟。則攻錯之勢力較重矣。乃至英國之屬邦及倫敦之輿論。亦反對英日同盟。宜若可以轉移英政府之意見。毅然停止續盟矣。乃實際則殊不爾。改訂同盟仍有繼續進行之勢。可知權衡實操於英政府之手。英政府欲之。日本更樂得附英以爲重。反而言之。若英政府不欲續盟。日本雖百般逗引。彼三島狡猊必凝然不爲之動也。

基於上文所言。可假定同盟爲英之利。故英欲續之。若反對英日續盟。則必切指其不利。言之成理。證諸事實而足信。始堪爲英政府忠告。如倫敦旁觀報之說。則謂英日同盟當廢之故有五。（一）徵諸美國之態度。（二）事實上俄羅斯不復能爲害於中國或日本。無須有該項同盟爲日本之庇護。（三）事實上此同盟非以致和平。適以致紛擾於遠東及太平洋。（四）英國諸屬邦之人民之反對。（五）所有與各箇外國締結攻守同盟於今已不合時。趨勢在必舍其第一及第四項。說吾無間然。第二項謂俄羅斯不能爲害。尚無從見得。且不肯提及印度之防衛。未免爲己國護短。第三項言致和致亂。則人之觀察各有不同。徒歸咎於英日同盟。恐未足以服英政府之心。第五項主張廢棄一切與各箇外國之攻守同盟。然爲應現今要需則一國不可以孤立無助。該報主張英吉利士同文國互相提攜。是卽以英美協約代英日同盟之說也。節譯其旨如左。

「約計操涉士比亞之方言之人。有三分之二是美國籍民。有三分之一生活於英國旗下。若講說英語之族。概能被三解決所興感。則世界可致安寧。以爲文明。第一解決。英美間若有爭端發生。英美人須勿訴於干戈以爲判斷。但恒以平和方法處理之。第二解決。須有決心。盡力所能及。防遏異國各相掠奪。雖或縱容內訌於境內。而不可侵及鄰疆。第三解決。須防遏軍備之增長。並勿以科學藝術供毀壞人類生命及文明工作之用。以此爲吾儕之興感。人類將得些有實用價值之事物。雖以有用之建設。其自身如列國聯會者比之。亦渺乎小矣。昔克林威爾嘗宣言彼乃在牧師治下維持秩序之保甲。若美國與英帝國諸聯合政府協力。則將爲維持世界和平之保甲。於模範與科條兼具。兩國憑如是諒解。全世界必被感動。爲成就如此高貴及盈滿之目的。兼以如此顯榮之命運。除國家榮譽之外。雖任何犧牲。殊不覺其過大也」（未完）

本館專電

○十二號下午香港訪員專電

馬君武電粵稱於十五號就廣西省長職

○湖北省會議員反對北京政府任命該省督軍并致電廣州請粵吏遣攻桂之兵轉往援鄂

○自廣東與廣西開戰後海軍亦宣布戒嚴令陳烱明致函海軍司令請將戒嚴令取銷不允

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●意國之水災

十二日意國美蘭埠電云、本埠附近伊沙哥水塘、今日忽崩決基堤、水卽流下、勢甚猛烈、下游千沙屋宇、多被淹浸、居民溺斃者二百二十餘名、

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散 參茸四鞭鹿尾巴藥酒 蛤蚧祈蛇風濕藥酒 參茸虎骨木瓜活絡酒 正永利威五加皮藥酒 本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒 蛤蚧春露三鞭 烏脚百歲禾雀 藥酒 自辦唐山油米雜貨發售 正埠裕和啟

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal. 大埠永同盛

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A. 協同和人參莊 始創分枝美洲

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P.O. Box 2477, Cal. 金山大埠廣益 中秋月餅

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue. San Francisco, Cal. 北鹿茸 野山老參片 正樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278 正永利威五加皮藥酒

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal. 第一補身龜齡集

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16 廣東麵廠

共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.

金山正埠成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL. 延年堂

愛和堂 OY WO TONG & CO. San Francisco, California

中興有限公司增招股份第七期認股佈告

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St., San Francisco, Calif., U.S.A. 中國絲綢俱全

杏花樓 Hang Far Low 723 Grant Ave. 中秋月餅

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE San Francisco, California

啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西在小杉額外相宜如家光顧請函示知

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在於舍路央唐人街角自建之新樓營業專按兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務求便利諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚 ●定期存欵週息一年四厘 由三個月至六個月均給三厘 本銀行匯單通行于我國內地各城市

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. CLAY STREET, San Francisco, Cal. 本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心購領爲荷

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧格照時價外計平付上仰祈留心是荷 常有園口合時鮮明瓜菜

●國際會議與中國之關係

十一日美京電云、本京輿論、謂此次國際會議、將來成功與否、全視各國對于中國之政策而定、因中國爲東亞最大之國、各國均欲多獲中國之利權、據上院議員波辣云、英人敎習杜威、于中國事情最爲熟悉、英國在中國南部之利權、亦知之素、最好請杜威來美、表明一切、惟總統夏定、外部長曉治、商部長許化等、均未請其赴會、將來會議時、加拿大首相米近、或來會議、米近日前在倫敦帝國會議時、曾反對英日續盟、并宣言如英日再立盟約、則加拿大不允公認、中國政府、必派顧維鈞爲代表、顧氏于美國事情、向稱熟悉、且今爲聯盟會委員之一、辦理世界之事、各國如欲得和平、須解決中國之問題、英日續盟之事、不止中國反對、卽加拿大亦不贊成、若英日兩國欲得世界和平、則不宜續立此約、各國當局、今宜籌一善法、使日本得保全體面、擇一地方、任由日本移民該處、並保全中國主權、則不慮發生戰事、現日本及各國、均欲多得中國之出產物、及欲中國多銷其貨品、若各國欲得中國之利益、而又不顧中國之主權、勢難獲和平云、

●關于檀山招募華工近訊

十一日美京電云、本京報界、於前禮拜致函檀山消息、謂三藩市報界、謂三藩市工黨書舍記倫卜、見檀山有招募華工來檀、彼極反對、因有華人到來充當苦力、白種人必難立足、不若停止招募華人、而改變方針、招募白人操工、但不知需用若干、其工値以幾何耳、花旗頓昨經答復其書、謂現在糖廠作工者、不滿六千人、工金每月二十元、其水柴屋宇、各糖廠實備、若歐洲之人、在檀山既不能操田工、雖有白人來、斷不能久居也、今倫卜雖知檀山工務之情形、與及種植艱苦、彼必不致意反對招募華工云、

●上海禁售玩弄手鎗

十一日上海電云、本處租界、現禁售玩弄之假鎗、因有等匪徒、不能購買眞鎗、故買此等假鎗、持以行劫、被劫者見其手持短鎗、不知眞僞、恐性命不保、致被劫掠、故禁售此等玩物、以免匪徒藉此恐嚇行劫云、

●將軍活氏在菲島行踪

十一日菲島打化柯電云、美將軍活氏、乘小輪船、前來本處、調查一切、惟本港未築有碼頭、故用小艇、載到岸旁、由因風浪頗大、小艇翻沈、阻擱石面、活氏迫得跳下水中、泅至岸邊、而土人之節近、則頗持靜態度、活氏卽由口找上大到來、係查問各人、是否情願菲島獨立、各人答以本處人民、因自顧不暇、獨立與不獨立、非視爲重要之問題、其中有數人、則謂美國若准獨立、亦表贊成、又友員奮往、現往菲島西部、一律調查中云、

●美國正式請各國會議

十一日美京電云、美國政府、爲國際會議、經探詢各國意見、各國亦答允赴會、今日美政府正式致文英法意日等國、請派代表前來美京、會議減除軍備、及太平洋遠東等問題、聞所致該數國之文、未有言明何等問題准在會議時討論、惟此次會議、以裁減海軍爲最要、此外凡軍用品、亦須減縮、並有正式文件與中國、請派代表赴會、太平洋及遠東問題、皆將於會議時討論、[illegible]、以免有爭執、外部長曉治言、此次會議、[illegible]兩問題、亦提出討論、由衆公決、惟[illegible]則謂此兩事均已由和會判決、無容再議、但美政府於此次會議、[illegible]兩問題、決不允除外云、

●駐華美使卸任由俄歸國

十一日俄國力架電云、駐中國美使克蘭、卸任歸國、順道來俄遊歷、考查一切、今日行抵本處、據稱前兩月于北京啓行、曾購備藥材衣服作正糧鞋襪及食物等甚多、以作路途費用、計行抵赤塔時、被俄兵截留、謂係政府命令、要將所帶之物、盡行收沒、強將各物取去、其後始得以美幣轉換俄幣、方有費用、計由北京起行、至今兩月、始抵本處、諸多不便、須自己覓食、由哈爾濱到本處、共行五十日、由西伯利亞赤塔至俄京莫斯科、則行廿五日、行程極爲阻滯、計平時由西伯利亞往莫斯科、車行一禮拜、便可抵步云、

●請派活氏爲菲島總督

十一日美京電云、[illegible]議員[illegible]案、請將派將軍活氏爲菲島總督、聞經與活氏會議、活氏尙允就職、乃有此提議云、

●提議修改入息稅

十一日美京電云、下議院財政股、現有各等稅務、或減收稅項、議員北卡[illegible]提議修改入息稅、[illegible]

●班國首相辭職

十一日班京電云、班國首相沙蝉沙、今日上表辭職、據報紙登載、班王亞路芬樵、特任前相摩蝉復任、組織新內閣、

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Avenue San Francisco, Calif. U.S.A.

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO.

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. 916 Grant Ave., S.F., Calif.

金山佛蘭西花旗銀行 FRENCH-AMERICAN BANK

香港上海 中華國寶銀行

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

新張 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Ave. San Francisco, Cal.

芝草軒精醫跌打瘡科

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO.

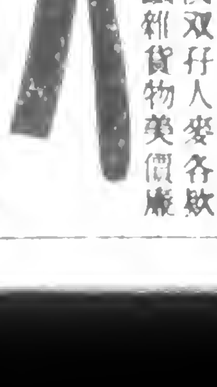
請搭新船同國 CHINA MAIL S.S. CO.

金山 茂和 Mow Wo & Co.

贊生堂 DAN SANG TONG

大埠首倡金舖廣告 金山大埠 正昌 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave., San Francisco, P.O. Box 2212 Cal., U.S.A.



●吳佩孚與南北時局關係

十二日北京電云、政府現任命吳佩孚爲鄂湘巡閱使、以繼王占元之職、惟張作霖之勢力、因此頓減、吳氏聲望素著、爲中國人民所敬重、今任其當此重任、或可止息南北之戰禍、料南方軍人、亦不反對、吳氏可乘此機會、調和南北、今吳氏之行動、其助北或輔南、國人均甚注意、料其或協助北方、保全中央權力、實行各省自治、以順民意云、

●中東鐵路借欵之作用

十二日東京電云、中東鐵路督辦宋小濂、經由北京到奉天、磋商中東鐵路借欵二千五百萬元問題、由張作霖向北京政府斡旋運動、其結果因中國交通兩銀行成立、在借欵額中、以一千三百萬元、爲該兩銀行營業基金、其餘則爲該鐵道修路之費云、

●中國爲國際會議之籌備

十二日北京電云、本京之中國人、現創設一報、名爲太平洋、經已出版、該報之宗旨、以聯絡國人意見、使歸一致、協助太平洋會議之代表、並鼓動人心、注意此次美京國際會議之重要、力助中國代表之進行、現經濟界及政界、均有大勢力者爲該報協助、外部亦組立一會、籌備中國將來提議之問題、以便屆時提出討論、聞政府已派定新任駐古巴公使刁作謙爲代表之一、此外尚有代表數名、刻未派定云、

●夏定派定國際會議代表

十二日美京電云、總統夏定布告、國際會議、美國派外部長晚治爲代表領袖、會商裁兵及太平洋遠東問題、以維持世界和平、將來會議各事、由晚治担任一切、倘有代表數名、將來仍由總統委派、此次國際會議之問題、如巴黎議和之重要、惟夏定因職任總統、不欲列席會議、祗爲各代表之指導、觀夏定所爲、與前任總統威路臣迥不相同、威路臣前年親赴巴黎議和、且與外部長蘭成意見不合、今夏定信任晚治、委其辦理一切、現夏定經正式請英法意日及中國、派代表赴會、並聞將來派上議員一名、及西婦會領袖一名爲代表、參與會議云、

●英相法總理擬來美會議

十二日倫敦電云、據本京報紙登載、美京國際會議、定期十一月十一日開會、討論裁兵及各重要問題、英相萊佐治云、美京會議時、如本國無甚要事、稍爲閒暇、予必親赴美京會議云、、又巴黎電云、法國內閣總理布李晏、與其親友言、如美京國際會議時、稍獲閒暇、予亦赴美會議云、

●日本選定美京會議副使

十二日東京電云、美京將開國際會議、日本所派之代表、正使尚未決定、惟副使則選定駐法公使石井、與駐美公使幣原二人、尤當其職、海軍代表、則選定海軍大學校長佐藤寬治中將爲領袖云、

●上施利沙問題尚未解決

十二日巴黎電云、駐英國美使夏咁、爲美國代表、到來巴黎、參與聯盟會最高會議、今日因聞英相萊佐治、欲返倫敦、特往見英相、詢以可否同回英國、英相答以此乃重要之事、當思之、或請示政府、今日上午聯盟會集議時、久候夏咁不到、英相遂着開議、無容聽候、現英相與法總理爲處置上施利沙問題、尚未妥商、恐屆美京國際會議時、此事未能解決、則英相及法總理、均不暇赴美會議、今討論上施利沙問題、意日均助英國、惟法國不允照行、因此相持不决、可見聯盟會絕無功效云、

●瑞士大帮金幣運來美

十二日紐約電云、瑞士國輪船士得頓號、載來貨客甚多、另有瑞士金磚金錢、值銀四百萬元、運來美國、購買食品、此種金磚金錢、多由俄幣鑄成云、

●英國籌賑俄國荒災

十二日倫敦電云、英國參議院、因俄國現遭大飢荒、難民徧野、嗷嗷待賑、今日提議救濟俄國、擬照前時賑濟印度之法、在俄國設立賑濟局數處、多購食物、分給難民、提請政府撥欵二十兆至五十兆磅、以爲救濟俄國之費云、

●德國又預備交付賠欵

十二日柏林電云、德國報紙登載、八月三十號、德國又屆繳交賠欵之期、現預備一千兆金馬克、繳交協約國、又謂現有德兵一隊、駐在上施利沙、保護國防、俟將上施利沙地界劃淸之後、卽遣散此兵隊、以符約章、而省軍費、

本埠新聞

●肝肺虫症有准留醫希望

麥訥律師、致中華會館函云、鄙人爲五十三名華商患肝肺虫症一案、時常有電文與美京來往、觀現下情形、若能覓有一醫局、不慮肝肺虫症傳染於外者、或衛生局准我延聘醫生、會同衛生局員在此、爲之療治云、、

●同源支會喬遷開幕紀盛

昨日本埠同源支會、在總會新樓大禮堂舉行喬遷開幕典禮、鐘鳴十二、來賓絡繹而至、各支會代表四十餘名、亦魚貫而入、遂奏音樂一闋、主席胡金樑請來賓靜五分鐘、紀念逝世會員、隨宣佈開會理由、介紹該會總理張榮光演說、大意謂大埠支會、創自千九百零四年、幾經遷徙、艱難實甚、然自周才之案發生、本會派員入美京打消之、本會之成績始彰、而會務因之日漸發達、惟本會之志願、不僅在衛護會員之權利、卽本埠地方之安寧、及華僑之公益、亦必竭力以圖之、次請周領事演說、略謂同源會諸君雖生長美洲、然尚望關懷祖國之建設、及力謀華僑公益、謹祝貴會發達、次請總會總理梁啓祥演說、詳述同源會之組織、無異于共和政體、各支會之權利義務、所得皆屬均等、故向來舉事、皆得各支會一致負責、然尤望各支會繼續奮進、以謀達本會之目的、次中華會館總董譚熙春、黃敏中、青年會代表陳樂生、東華醫局代表盧星芸、芝城支會代表譚贊、屋崙代表李華照、羅省代表劉海、斐市那代表楊寬、山姐咕代表譚添、砵崙代表黎紳護、必珠卜代表余文立、積彩代表林光漢、以次致賀辭、西文書記黃牛讀祝電、中文書記胡金銓讀祝詞、梁貴柏答謝來賓及各界代表、衆起立唱愛國歌、陳樂生牧師祈禱、主席胡金樑宣布散會、隨又昨晚同源總會、假座杏花樓、舉行公宴大會、夜候八点鐘、各會員及各埠代表等、列隊遊街、由該會門首起程、繞經華埠一週、直至杏花樓、有西樂兩部、並有馬巡四名、爲之先導、男女赴會者五百餘人、至十一点鐘、乃盡歡而散云、

金山 裕生堂藥酒發行 大埠
YEE SANG TONG 864 WASHINGTON ST. S. F. CALIF. U.S.A.

啓者本堂在大埠華盛頓街門牌八百六十四號專辦各省地道藥材正北鹿茸老山抄參各號膏丹丸散秘傳良方特製各項參茸藥酒發行各埠均有代售經已馳名遠近久蒙　貴客光顧頗外計平以圖久遠

本堂辦到　正利永成五加皮藥酒發行　價甚相宜請速來購勿失良機

參茸四鞭鹿靶藥酒每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭藥酒每罇銀[illegible]
參茸鹿胎猴子藥酒每罇銀[illegible]
參茸裕生滋補藥酒每罇銀[illegible]
參茸蛤蚧補血藥酒每罇銀[illegible]
鹿靶烏雞滋陰藥酒每罇銀[illegible]
祈蛇祛風濕藥酒每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿靶丸每罇銀[illegible]
參茸大海狗鞭丸每罇銀[illegible]
強種補腦壯陽丸每罇銀[illegible]
華大寶利魚肝油每罇銀[illegible]
參茸四鞭鹿靶大補茶每[illegible]

各酒一切照唐山庄辦每箱一打半每罇十五兩庄　各埠貴客如欲代理利權類外優異　大每打廿元　小每打十[illegible]

上海五洲[illegible]　裕生堂總代理人[illegible]　司事人陳景文謹啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂　本堂自製四瓶　藥酒　茸滋補酒　[illegible]

Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）[illegible]
（四）[illegible]
（五）[illegible]
（六）[illegible]
（七）[illegible]
（八）[illegible]
（九）[illegible]
（十）[illegible]
（十一）[illegible]
（十二）[illegible]
（十三）[illegible]
（十四）[illegible]
（十五）[illegible]
（十六）[illegible]
（十七）[illegible]
（十八）[illegible]
（十九）[illegible]
（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
鄧志昂　王國璇　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行
漢口河街本公司枝行　漢口交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京交通銀行
上海中華銀行　北京五族銀行
金山大埠花旗皇家銀行　天津交通銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初　南京交通銀行
American National Bank Of San Francisco, California　九江交通銀行
上海交通銀行

民國九年庚申　月吉日
上海香港興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元一五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未能淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲[illegible]類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結除贖大隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳隊膜之症也卽由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口畢紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞳人復現視物光明神气充足賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒氣喘痰涎之時其患卽起嘈促攢用寒痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻友引薦付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以服到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者請付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水耑治風濕骨痛酸軟無力淨臟麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蓋棉被覆睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●趕蚤、[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛　（鄧貴自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關銳先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋府無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字頓

●自來水起價

本埠士丙令花利自來水公司、日前請管理各大公司委員、准許該公司加收用戶水價、每元加收二毫五仙、昨日委員准其加收二毛、并聞該公司現將所有產業核計、預備售與本埠公家承受、因本埠已籌巨欵、在乞治乞治山坑建築一水塘、安設鐵喉、達至本埠、恐防礙該公司之生意、故預備減價售與本埠、

●虧空公欵被截拿

本埠偵探部接本省總督轉來外部消息、華人周雲楚、因虧空東方商務公司公欵、私行逃去、現已在日本東京截獲、將來解回本埠訊辦云、又本埠加蘭租吏、定於下禮拜一日入案票差查拘周雲楚云、、

●外人多未繳納年稅

西報云、本埠收稅員、因本省外人註册之期已滿、應照例繳稅、昨特派員四名、分往外人處收稅、惟各亞人均答以候屋崙日人之案定判如何、然後繳納、其餘西人繳納者亦寥寥無幾、現僅收得稅銀四百元云、

●投報被竊

乾尼街三十三號波路崇金器店東主、投報警差、謂昨日有華人三名、到同該店、謂欲購買鑽石約指、店伴遂將約指三盤、交與採擇、惟三人均謂不合其意、隨出門而去、後查点約指、失去三枚、約共值銀一千元、請爲查究云、

●請拘強暴

西婦施布、昨晚赴衙投報、謂伊出外遊行、道經企李街一二二號馬厩處、忽被西人三名、由內而出、將伊執住、牽入馬厩內、強行輪姦、當時大聲呼救、惟無人到援、該暴徒遂卽逃去、現須赴醫局療治、請派差查拘暴徒云、

各埠新聞

●芝城賽會中國日之熱鬧

四號芝加高西報云、本埠舉行進步賽會、異常慶閙、今日爲中國慶日、邀請華人千餘名、遊街助慶、舉羅女士爲女王、市長參臣、親行到場、爲女王戴冠、又在廿二街夾溫和付街處、設立一中國小村落、裝璜華麗、自晨至暮、到觀者絡繹不絕、至晚間華人請市長及各官員、全到萬芳樓敘宴、席間市長演說、讚美華人助慶之踴躍、、

五號芝加高西報云、本埠賽會、昨日爲中國慶日、華人結隊遊街、排列成行、用五色旗分隊、異常熱鬧、並請本省總督士摩路到場演說、

●外人不遵例註册判罰

十二日加省天力架電云、本埠公家律師、以本省施行新例、凡外人均須註册、及納年稅十元、惟本埠之外人、多未註册、故今日飭差拘拿衛人四名、由官定判有罪、官判罰銀十元、另監禁十日、惟該四人如允卽繳稅十元、則免監禁云、

●又排斥日人耕種

十二日沙加免度電云、本省公家律師宣言、現查居留本省之日人、多與業主訂立合同、耕種田園、所收穫之植物、則與業主均分、顯違本省拒外地業法、故予特通飭各埠公家律師、嚴行查究、如查有訂立此種合同、卽褫令取銷云、

●帶鎗被拘

九號士得頓西報云、本埠警差、昨晚在坦打街夾華盛頓街、拘拿華人李勝亞張二人、指爲私帶炮鎗在身、有干例禁、押監候審、

●總統之父續娶

十二日奥哈奥省馬利仁電云　接的彩消息、總統夏定之父醫生佐治夏定、現年七十七歲、今日與其醫館之五十二歲看護婦舉行成婚禮、該看護婦在其醫館傭工、已有八年、該醫生經電告其子總統夏定、謂失婚十一年、因在醫館過于寂寞、故續娶此婦爲妻、惟夏定尚未覆電道賀、該醫生懸壺有五十年久云、

●本報派第二期老本息（廣告）

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●聲明無別堂

啓者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在頃地埠仔當撈爲業除本堂之外並無厠身別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告淸白切勿誤會指鹿爲馬此佈
大埠協勝總堂啓
民國十年七月十一日

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈
大埠廣東銀行啓

●中華鐵路有限公司股東注意

啓者本公司現經收到鄭總理煒堂由漢陽針釘廠付來正式股票凡屬股東請卽照下西文住址將日前所發之臨時收條付來然後本公司卽將正式股票呈上
Wing Lung Co. 204-208 I St., Sacramento, Cal.
民國十年八月七號二埠永隆號陳苒芝啓

●聲明無堂

啓者近快些厘埠左右咳𠺝埠悅來棧擺館所有司事夥伴一律並無厠身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈
咳𠺝埠悅來棧司事　鄺鈞　馬衍選　余華榮　字家修　林槐　李美心　李均　鄺倅　仝白
民國十年八月十二號

●代告方槐盛無堂

啓者本堂有子姪方槐盛新會馬涌人保美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入申那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守己並無厠身堂界現聞街上謠傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅衆登報表白以釋羣疑
大埠遡源總堂謹啓

●吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佐埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今有堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉
弟吳松興啓

●新甯鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愼重選擇選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈
新甯鐵路總理陳宜禧謹啓

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●美洲三藩市親義總公所啓事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資拮据俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
（諸收銀處親義公所）
▲各埠收銀事員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙晉光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇　關崇文　關杰勳
羅省埠　劉儒侃　劉維携
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷
民國十年七月三十日　特啓

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數淸繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞臨助慶是禱
砵崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.
美洲龍岡親義總公所啓
十年七月十六

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籌經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者取回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所謹啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠抜街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. San Francisco, Cal.

●戚士夫寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士夫寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士夫寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯粦跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所需煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭麗智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益
五本公司非同市埠經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僅同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯粦跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將戚士夫寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月十四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3
六欲取閱詳細章程請到亞尾慎街七百七十五號祥和店問鄭展智君卽樂爲詳告

本律師住址
John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址
Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Ment. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號
中華會館律師麥納啓

鴦咕路加鏬寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●中興公司啟事

本公司前爲擴張營業事宜特派陳春榮劉章煥二君同赴東美各埠招股所至各處備受　僑胞殷勤欵待踴躍認股感激無既茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命堪慰綺注至各友認定股份其股銀未交或交而未清者統請如數應來俾資策應本公司經此次增招股份進行益力他日生意發達利益均沾定足副各股東之所期望也謹此佈達并鳴謝悃
民國十年八月十一　中興有限公司謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各件俱備　價廉不二　貴客光顧　代屯付寄

金山大埠都板街八百零四號
電話華盛三一一九
甄碩光醫生寓內

金山 廣利 大埠
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創二十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒服罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恆話筒差拿一十七
金山大埠廣利謹啓

金山 大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園生時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

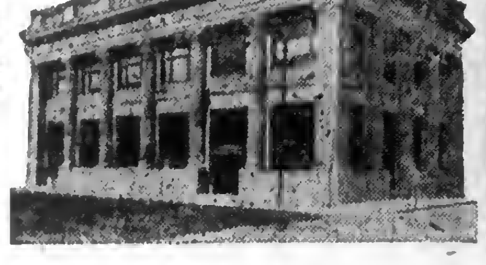
茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合 ◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啟

金山 廣源盛 正埠 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六半號 本號開張經十餘年 專製發行腐乳 諸君留心賜顧為荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.



本銀行現在孟卡街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞謀利益以免利權外溢本銀行匯單通行于我國內地各埠市 ●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西壓小杉辦外和貨如家先稱請函示知

墨國通訊

墨京函云、本京華僑總機關部、昨發出通告云、自墨政府發生禁工問題、其對于我華商入境、與夫修約前途、有如牽一髮而全身皆動、所有情形、迭經報告、昨廿九日我國使館接墨總統覆文、聲明准我商人入境、每期船限以十名、並須帶現金千元、從指定之港口登岸、使館以此例太苛、且所指之水埠、並無山孖打咕魯士、及立巴士兩處、陸路亦不見有提及、概不承認、又以工人範圍太廣、決向墨政府分別爭抗、兼將我國商人隨帶眷屬、亦請加入云、

又墨廷因賠償事、發出佈告、請受損國每派代表一人、出席孖議、但議後辦法、將來能如數賠償及何時交付、概未聲明、論者謂其希望友邦承認、特借賠償為號召、未始無因、現在我國政府、亦有公文飭使館將僑商受損總數報告、惟查我僑報失、多不依照本機關前時通告多備一份於使館、預為將來被駁、為提出國際交涉之第二級手續、稽其報失辦法、或由失主各個人之呈遞、或分各埠呈遞、此既於將來或受不公平之駁回、使館無從着手交涉、抑且不知全墨華僑受損之確數、致令外交當局、毫無依據、將來事急無着、其咎又在原人不早綢繆、我僑胞可不熟思之、

墨政府以九月內舉行百年紀念慶典、特頒明令、無論本國及外國人民、一律在各省埠之郵局報明入息、以便分別等第報效、交銀時、另給一種印花於原人、為繳納之準證、

答巴味也埠僑商、前被革軍借去現欵三萬元零二毫五、上次由本機關代收還一萬元、昨月廿七、又由本機關總理書記往財政部公庫處簽名、再收二萬元零二毛五、交與該埠之代表關君玉華收理、此事已作結束、

四月時公使館向本機關移借美金一千一百一十五元、交還駐周斗亞之德國領事代墊華僑伙食之欵、去月廿四號、業由王公使如數歸還、進交公庫銷記、

使館所發之護照、因墨外部不允簽字、遂致擱阻、雖迭經交涉、而此事仍未得實在之結果、現使館發出通告、作暫時之辦法、凡有急於回國不能久待者、可早明使署先行發給回國護照、以便購票出口、到華後、即由本人將該護照寄還使署、以便根據再發來墨護照、並與墨外部交涉 請其簽字、俾回墨時、不致困難、此為使館最近之通告也、

請總統為紅十字會總理

十二日美京電云、美國紅十字會、向來由總統為總理、惟前任總統威路臣、于卸任時、未告退該會總理之職、至昨禮拜威路臣乃致函該會、告辭此職、今日該會特致書總統夏定、請就紅十字會總理之職云、

贊臣對于討索美債之宣言

十二日美京電云、上議院加省議員贊臣、今日在議院演說、謂言議院應授權財政部、向協約國討索美債、伊極反對、因屯駐蘭河之美兵、所有兵費、概由德國支給；現計德國已欠美軍費二百四十兆元、而協約國則謂候其收清德國賠欵、乃准美國開收、惟美國每月支給駐蘭河美兵費一百萬元、今尚留兵隊駐在其間、而不調回、予亟欲知其緣故、又我所破軍費如此之鉅、而協約國不但不還美夙逋、且欲將美所收之德國賠欵、置之在後、不知候至何時、始有此欵收到、似此可知歐洲各國所欠之美債、如何清償矣、英船載運美兵赴法助戰、致獲最後之勝利、英向美國索取船費一百兆元、美已照數償清矣、而英欠美債十四兆元、即在此欵內扣除、幷交英利息六百萬元云、

卸任中國美使遊歷俄國

十二日俄國力架電云、美國駐北京公使萬連、卸任回國、順道來俄遊歷、考查一切、昨遊抵本埠、據稱現俄國荒災奇重、亟宜救濟、各國宜聯同組立一會、仿照前數月賑濟中國飢荒之法、協同救濟、方易收效果、今宜多辦穀種、分給農人種植、以期下造收穫、接濟民食、幷謂現西伯利亞、藥材食品衣物、均已告罄、致令人民備嘗苦況、各醫館所用之藥材、皆係美國紅十字會日前所留下、近來俄人多將貴重之品、轉換食物、以免飢餒、訪員詢問萬連對于俄國現在政治之意見如何、惟其不允談論云、

美匈將議和

十二日匈牙利京電云、匈國政府、接美國來文、謂美國議院、于今年七月初間、已定議與匈言和、俾早日恢復邦交、如匈國允照美議院所定之條件議和、美國允即與匈國開議云、

又荷國暗士亞頓埠電云、接匈京電稱、匈國議院、現議請政府與美議和、以期早日回復邦交、

美人被俄國虐待之苦

十二日美京電云、本京外部、接美醫生依士地由俄屬李科來函、據稱此函繕寫五份、分寄美外部、望收到一函、可知我被過激黨留禁之苦況、因此函係在獄中賄卒帶出外郵寄、若被俄政府覆獲、必置我于死地矣、俄政府對待囚困之美人、異常殘苛、絕不顧念友誼、稍留餘地、美不應公認該黨政府、若要求放還我等、以為承認俄政府之交換品、則我等情願困死獄中云云、美外部以若裴業由俄國放還、並已離俄境、故將此函宣布、

美德將佈告恢復和平

十二日美京電云、美德恢復和平之佈告文、經由外部繕備、但總統夏定、尚未署名、因候兩國代表簽安和約、乃能署名宣佈、

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啟

（工錢最好求利） 金山 西蘭佛花旗銀行 （半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顧兼料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益 近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百數一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

林友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡甸臣街及猛今街角華人部係慧初兼管曾慧初料理寶埠怡利洋莊店梳亭寫大埠南京福和公司本號辦店

美洲 永利公司 大埠 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啟者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生燒爐各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啟

金山 悅昌隆 正埠 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計不以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話叁拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號為新建最華麗之樓上下三層上兩層為旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌爐香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全鋪地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此為華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啟

芝草軒精醫跌打瘡科

啟者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名采藥賤價定然減贈望 各埠里留意 本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟時歸同啟

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蔣祖穩花竹常有檀山幼粒綵苗粘米呂宋咸鹹魚大蝦肉發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啟

大埠首飾金舖廣告

- 天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
- 麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
- 全福號在都板街 Chun Fook Co., 701 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
- 華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
- 天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 同啟

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啟者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗灑寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船每幅三毛

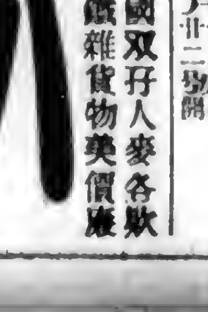
乃路船 八月廿五號到 八月卅一號開

差拿船 九月十三號到 九月十四號開

南京船 十月廿二號到 十月廿二號開

中國郵船公司客務部譚裔端啟

金山 茂和 正埠 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.



本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二一一四 司事鄺瑤聚啟

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.

啟者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啟

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日為札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各號須週月起息者多一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啟

國醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年家存濟世奇選良藥配製各丸治症應效已數各埠採用樂意信用（弟已返華）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄實處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫 藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China. 務德堂主人（國醫生）譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益脈不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有培

先天質弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦 氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力 肺虛勝寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木 思想勞傷損腦 工藝過勞勞神傷形 驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧

留 心 細 看

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍康健延年 凡家藥防療久病者 飲服法無不應驗 ●價銀每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

特製風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本局生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也 ●茲將主治之症列下、凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每發其促 風疾上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛或腰背見疾頸膊難轉側 舉手疲痛至乎舉腰艱於攝物 腿痠膝軟脚麻趾痺筋抽痛難於步履 或天時變動疼如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相聚中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症係不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內曲詳請試便知

止夜遊 固 每料拾元 半料伍元

此丸專治 [illegible] 服之無不應驗立見精神 單內所詳病情原因

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

舉行京濟通航典禮

京濟航空、定於一日開航、并舉行開航典禮、總統派遣廕昌參預禮儀、此為我國創舉、各界對之異常注重、均擬屆日前往參觀、聞先期三日、由航空署派員駕駛大鵬舒雁等三飛機、由京向濟試航、均各暢行無碍、昨日已由航空署預備布置、將一日航空各飛機陳列、場中場外、遍懸國旗、門外高紮花牌、除將航空警察分布維持秩序外、并在京警廳調往巡警以資保護、先日分發禮柬數千、邀請各界人士前往參觀、想南苑今日必有一番盛況也、又聞航空署原與該公司訂購飛機百架、均系大號、此時以該號太大、不甚適用、除已交四十架外、擬將已訂未付之六十架、改購小號六十架、業經該署與英商接洽數次、微聞向未將英商之允許、據聞英商係以中斷航空經費為口實云云、

關於中德協約之所聞

京訊、中德協約簽字以後、德代表現已接柏林電報、是項協約、德國方面於六月二十七日、業已履行批准之手續、我國方面、則二十八日批准、前日德代表與外部磋商之結果、今日（一日）早午互致通告協約業已批准之照會、依該約之所規定、自雙方互相照會批准之日發生效力、故自今日起、中德協約、業已有效、外交部並依預定之手續、準今日將約文完全發表、以示公開、中德此次訂立相互平等之協約、實可謂我國外交上之一新紀元、且可為將來我國與他國訂約之模範云、

又訊、中德條約已經雙方政府批准、有於今日互換文書之訊、惟聞茲已發生一大問題、緣按照萬歲里和約、德國應將其國外財產及利益、移付協約國之賠償委員會清釐、中國本未在該約簽字、此次中德條約、對於德國在華財產又另訂處分辦法、且聲明不加入按照萬歲里和約所組之賠償委員會、乃協約國仍責令德國在華德產移付委員會、謂中國雖未簽萬歲里和約、然按照該約所指德國國外產業、亦僅有未曾在該約簽字之國家、中德條約所定、不能與大和約抵觸、故仍責令德國交出在華德產、此事糾葛甚大、不知何以了之也、

日本上海間之飛行消息

滬訊云、日本飛行協會所發起之九州上海間六百海里國際懸賞大飛行、已兩載本報矣、茲悉該協會之德永熊雄大佐、特為視察停機場起見、已于日前（三十日）乘榊丸來滬、寓豐陽館、當日即乘自動氣車、至吳淞江灣大馬路之跑馬塲巡視一過、結果定水上飛行機之停機場、在吳淞之土流、陸上飛行機之停機場、則嫌大馬路之跑馬場不適用、新公園亦嫌樹木太多、惟江灣跑馬場可用、該大佐視察畢、即於昨乘八幡丸歸國矣、

中法銀行停兌風潮

七月二號北京函云、近來上海以交易所信託公司為最流行、北京則以銀行事業為最流行、最近除新設之震義銀行平民銀行等外、大中銀號則改為大成銀行、華北銀號則改為華北銀行、蓋上海為商業市塲、以投機事業為易於動人、北京為政治中心、以承攬政府借欵為莫大之利、舉凡當路要人或部署會計員司、大抵直接間接與銀行有關係、或借公欵以資周轉、或因介紹借欵、而與有私利、吾僑國民、誠反對濫借外債、此輩當局小要人、或銀行家、亦極反對外債、但此輩反對之意旨、與吾曹之所謂反對者、根本不同、蓋此輩不願政府借外債、實以斷絕其私人之財源故、因此種國內銀行之零星借欵、回扣愈大、利息愈厚也、然而近來一般人、對於上海之交易所與信託公司、及北京之銀行事業、總覺抱有一種危險、此殆不期然而然者、因是等營業、終覺未立於穩固確實之基礎上也、如日來中法實業銀行之停止付欵、實予銀行業者以極大之警覺、查該行創立於一九一三年、資本二萬五千萬佛郎、在中國各地分行甚多、信用素著、承借中國借欵亦不少、浦口開埠、北京電車、其最著者也、其所以陷於悲境者、因去年在西貢販米、大受損失、聞初買時、每石合三百佛郎、後跌至百四十佛郎、僅此一票、已虧耗五千萬佛郎之多、已幾不免於倒閉、後由荷蘭銀行及法國某某銀行共同維持、將巴黎該總行範圍、以資節省、本屆六月、為結賬之期行長伯爾諾特氏辭職、又令各分行縮小、乃發見虧耗太鉅、傳聞有八千萬佛郎之多、乃不得不宣告停止、另謀整理、聞六月三十日、法國財政部曾有會議、討論此事、大致不出改組清釐之一途、該行在安南及中國、營業範圍頗廣、法政府無論如何、必為謀保全之方法、現在市面、對於該行鈔票、仍然可用、似未見有拒絕收用之事、因該行京津鈔票、不過八十萬、尚不難兌現也、又聞該行所以受虧者、尚有二原因、一為歐戰將了時、以為戰事尚難終止、特定購汽船兩隻、準備航行歐亞間、詎船成而戰事已畢、其船又不合用、即此一端、已損失百八十萬元、二為近來在上海買賣先令等、折耗亦多、因此種種、遂致失敗、由此可見銀行事業、非可以率爾從事者、甚望吾國銀行家注意、處處脚踏實地、勿貪暴利、則受福者、寧啻銀行本身而止、社會經濟、亦可得一堅固之立足點也、（七月二日）

哈爾濱將為公共租界說

▲史蒂芬氏之主張

哈爾濱六月三十日華俄電 據各方面消息、均謂國際共同技術部部長史蒂芬氏、

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟 啟居者弟非日得收先生付來延少丸補血丸兩丸双方之妙用輒流朝晚服用遂覺果然元足 尿雖已止絕功效如神弟十分感謝先生醫愈之功也并特付上艮十元代弟携往報館登告白請明兩丸之好處以便通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症則明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引 旅居英京…者香山黃梁都里人 黃煒森啟 趙超常先生鑒 民國十年八月一号

補血丸每料銀十二元 半料銀六元

還少丸每料銀十元 半料銀五元

培元益真丸每料銀十元 半料銀五元

夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元

虛潤健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元

常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 鹿齡集 玉桂 發售

腎弱得救

弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁荅瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啟

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺奮毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以同其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最為完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子熒恭頌 現居紐約Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.

●寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

藥價還原

啟事 啟戰既角藥物騰貴本行為時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收代以資補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊廢行有志培補者幸毋失之

兩年餘毒幸掃除

奇生行大葯房先生偉鑒啓者前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良葯大不乏人常此並候旅祉 尾矢近首俻曉嵛華 和伍福双子頓 民國十年五月六号

CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

花柳扶元搜毒酒每樽五元 戰必勝每盒一元 三鞭補腎丸每料廿元 半料十元

奇生行大藥房 通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告

TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL.

1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢達大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當

計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后

高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啟

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 （郵費在內 每盒五圓）

五淋白濁 止痛丸 （郵費在內 每盒四圓）

三參鞭茸 補腎丸 （郵費在內 每盒五圓）

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦麗 八月廿六號到 九月三十號開

曾船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五五六 代理人林盛

▲綠林亦聲討孫陳 廣寧綠林首領梁某率黨三百餘人、聲討孫陳、佔據廣寧離城三十里之羅岡墟、以牽制粵軍後方、目下該處河道爲之梗塞云、

●北江軍事要聞

北江函稱、日前連陽兩縣失陷後、桂軍盤據該處民軍共二三千人連合、聲勢甚盛、賴世璜所部軍隊共四營、有兩營被其包圍、全數繳械、某營長且擊傷手部甚重、經即來省調治、現在桂軍已攻至距清遠琶江口僅八十里之某地、該地一失、則清遠不守、省局爲之動搖、故陳炯明接報、急電鄧參謀長鏗率第一師部軍隊馳援、自鄧軍到後、以重兵握守琶江、別派大兵前進規復連陽、連日前方已有劇戰云云、又粵軍第二軍軍長許崇智、前偕陳炯明赴肇、駐紮肇城農林學堂、迨破梧後、許亦隨同赴梧、許部獨立旅刻均奉令分途進略桂省各要地、許昨以接各處電報、知北江軍事吃緊、該處係伊防地、即於昨二號日由梧乘輪返省、策應一切、免有疏虞云、 又專函云、第一師鄧鏗軍隊全部、經於廿八日出發北江、鄧以北江總指揮名義調度一切、并設大本營於含洸、居中策應、分兵韶州、先固曲江、然後進攻陽山、而後方軍務則由福軍分撥三營駐紮清遠、以固防守、而魏軍現已由梧州出懷集、以攻其後、昨經開始攻擊、惟勝負現仍未悉云、 連陽軍事緊急情形、迭誌前報、茲聞此路桂軍係由沈榮光區顯霖主持、二人從前久隨沈鴻英駐守北江、不特地方情形熟悉、而且上自紳商、下至綠林、亦皆通同一氣、故各股土匪皆聞風響應、各處鄉團亦皆服從、所以聲勢如此浩大、現又運動樂昌李明揚所部贛軍、已有三營變動、由南雄始興仁化而下、直攻韶關、沈榮光區顯霖亦分兩路向韶關進發、三十日在翁源縣之巴子園與粵軍劇戰、鄧鏗所部陸軍多屬惠州人及湖南人、於地方形勢未免生疏、爲桂軍設伏截擊、所失子彈輜重甚多、鄧鏗昨有急電向總部報告、請速運子彈糧食接濟云、

●廣三鐵路近況

鐵路事業最貴乎迅速安全、而辦事人員尤貴乎勤愼老練、乃廣三鐵路自夏重民接事以來、因位置黨友起見、陸續將局內員役、無論資格深淺、辦事是否勤愼老練、一律與以撤換、現在新委各站站長、非辦事疏略、即措置乖張、至運輸上智識直等如零、從前運車時刻、最遲不過五分鐘、近日相差四五十分鐘者、習以爲常、往來各商極形不便、至每日賣票收入、往往不能即日結總、以致會計事務紊亂不堪、每日究竟賣票出車幾何、無從稽核、石圍塘駁輪收票員、向用男子二人、已綽有餘裕、現用女子三人、祇能担任收一二等船票、至三等船票、仍要加派水手幇理、經費人員則逐漸加增、而事務成績反遠遜於昔、此不過略舉其一端、曉觀全局各課、以至各站各廠、其用人行政、靡不如是、夏重民猶復不知自量、屢在其夫妻合辦之機關報大吹特吹、自稱夏局長如何整頓、如何改良、識者聞之、不禁一笑、又夏重民平日以高潔自鳴、查廣三路局向例年末結算、若有盈餘、可以提取一成、分派花紅、夏重民以年末始得提取、深恐中途易人、無從指染、擬設新例、每月提取一次、有某局員告以此種囊括手段未免太過顯露、遂改爲每季提取一次、年末結算、除清解額欵、及清還各商欠項外、尚有盈餘、然後提欵分紅、理固至當、乃夏重民所謂每季分紅、即以局內現存欵爲標準、初不論其應解而未解、抑應還而未還者也、嗚呼、今日廣三鐵路負債纍纍、尚何盈餘之有、既無盈餘、猶復提欵分紅、是直攫奪公欵以飽私囊耳、

●陳軍前敵譁變者五營

西江前敵之孫陳軍、因兵餉不發、久有譁變之意、陳炯明屢次派人勸諭、未收效果、前日忽然攜槍離防者五營、前敵大受影響、魏邦平葉舉等數電告急、陳炯明心膽俱裂、乃不得已倉卒出巡、搜括現金十萬元、親自帶到肇慶發放、以安軍心、一面嚴行監視、槍斃逃兵二十餘人、目下略爲安靖云、

各屬近聞

▲三水匪熾 三水縣黃塘墟附近張邊鄉張姓、於五月廿七早、被匪三百餘人、入村搜劫、刼後、復放火七處、焚燬全村、聞此次賊黨如此辣手者、因去年九月圖劫該鄉不遂、並被槍傷黨羽數人之故云、又三水大朗園內伏戶村、五月廿五入夜時、被匪入村洗刼、失贓數千、搶耕牛十四頭云、又三水楊梅墟附近各鄉、昨接匪首麥賓投函打單、大村一千、小村五百、如不應付、或不付足、決以武力對待、各鄉民現甚惶恐、又三水黃塘河面、五月廿八、有清遠下水之恒記貨船經此、被匪截刼、護衛旅營兵士徐順一名、重傷鍾成馮福二名、擄去船戶雷良一名云、又三水黃塘河面、五月廿七、有往來省城清遠之大北江單行經過、被匪圖刼不成、至五月廿八該輪又經此海、復被匪夾岸轟擊、當堂轟斃搭客二名、幸駐船福軍竭力抵禦、該輪開足馬力、始得脫險、翌日廿九、該輪又在該處被擊、惟祇傷水手一人云、

▲查勘災區 四會上區芙蓉等堡、前因山潦漲發、冲崩坑基二百餘丈、冲塌之房屋二百九十餘間、田禾淹沒、早造失收、該縣知事陳樾、飛報當道請賑、奉復祇以現在軍事緊急、餉需浩繁、碍難撥欵、惟被災田畝、究有若干、應否准予蠲免本年錢粮之處、應由財廳責成該知事親往各災區查勘明確、呈候核奪、等語了之、吾不知四會人民觀此、其痛恨爲何如也、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛
竺西釋氏。。久證禪緣。。精研醫術。。獨得其詮。。慈悲濟世。。名不虛傳。。懸壺海外。。二十餘年。。醫理証候。。奚止萬千。。症無大小。。藥到病痊。。[illegible]治法。。尤爲萬全。。專根永斷。。[illegible]。。自製丸散。。效驗如仙。。丹成九轉。。名播八埏。。僑胞購用。。疾苦皆蠲。。証書贊頌。。累牘連篇。。萬家生佛。。常比前賢。。各埠梓友。。倘遇病纏。。請將原委。。詳列信牋。。按症發藥。。決不稽延。。郵費自理。。藥金惠先。。謹此佈告。。[illegible]
竺西氏先生雅鑒。弟因勞心勞力。染得風濕骨痛腳軟無力之症。屢經醫治。未得收功。日前曾將該症大畧。函知信安轉達先生。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰骨及腳力。尚未能如前之活動。又近年睡後心跳。記憶力薄弱。諒是年老血虛之故。特將新病症詳知。懇再發良藥以得早日全愈。感德無涯矣。該藥金多少。祈向信安轉支結可也。此候 台安 弟[illegible]敬書

○○身弱 藥良效速
竺西氏大國手偉鑒。弟[illegible]及梅狗[illegible]致精神短少。身體困倦。手足軟痛。[illegible]遇身寒冷。[illegible]付來參茸海狗[illegible]感深大德矣。茲來赤紙一十六元二毛五仙。請再付海狗[illegible]丸八兩。前照寄同安棧得收無悞矣。此上 並問 台安 旅雲華弟鄧十照謹上

○○身弱腦痛 幸遇神醫
竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。請先生賜來參茸四鞭丸。補腦安心丸。及水柔等藥。依字而服。大有奇功。目下四肢精神。頭腦不刺。感先生訂症如神。服藥數次。全體強健。奈[illegible]山遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候 旅安 旅摩國弟司徒兆[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術 海外無雙
竺西先生青及。覆啓者。弟前因誤[illegible]渾身痒。辛苦異常。蒙寄來牛黃瀉毒丸。[illegible]丸。珠珀[illegible]丸。內消除解毒丸。及水茶等。照單食後。功效如神。[illegible]不料後因悞食補劑。不久其症復發。面部如紅斑。經附上銀十五元。請賜[illegible]症發藥。幸得藥到回春。現已全愈。昨承來扎垂問。足見先生仁心仁術。海外無雙。特此函謝。[illegible]山晏寸埠胡長頓

○○補[illegible]金丹 名不虛傳
竺西氏大藥房電。前日所買寶號之補腎丸。見大有功效。寶號製煉補品。可謂天下無雙。茲寄上赤紙一張伸銀五元二毛五。新照取入。再寄參茸[illegible]以應急用可也。此問 財安 弟陸文球上言

○○[illegible] 兩擅其妙
竺西先生電。前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸。[illegible]已全止息。[illegible]茲寄來赤紙十二元。祈將[illegible]速寄來應用。倘若宜食別樣藥丸。[illegible]先生高明參訂。一並示悉。尤感大德也。 英屬市必珞埠弟林[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫
竺西氏醫生鑒。弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有二三個月之久。前蒙先生寄來水茶。及治勞傷咳血丸仔。止痛膏藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。先生眞良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。[illegible]今再寄上八元。請寄止痛膏藥一張。并參茸[illegible]各樣多少。[illegible]沒齒不忘。順謝[illegible]司徒松林頓

發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
903 GRANT AVE. S. F. CAL.
中西書籍

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覗原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛 新版八才子花箋三毫
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄺聰甫華英類語二元
金剛鑽銀三毛 最新纂圖精義銀七毛五
大埠指南連地圖銀五毫 漢譯西班牙文文法銀二元
呂華英三國會話銀二元 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
汪精衛文集銀八毛 最新金山歌集聯集合刻銀一元
彩印新富地圖（已裱）一元 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
仝上又（未裱）五毛
本公司書籍單印便函索奉閱

[illegible]集經驗專門時疾丸藥

在眞固髓丹 [illegible]
昉培血露 [illegible]
藥丸藥膠 [illegible]
藥丸藥散 [illegible]
水眼藥 藥水 藥散 [illegible]
神身大造丸 [illegible]
保[illegible]露 [illegible]
[illegible]膠丹 [illegible]
喉痧遇仙丹 每樽二元 [illegible]

醫生譚達儒（綜理內外方脉 經驗丹丸散）

[illegible]

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫 專營中國各埠匯兌及交單放欵收四仙 受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己 總行在紐約埠布律委三十五號 分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡及其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎 紐約總行講線委[illegible]一千九百七十號 三藩市分行在加州街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●[illegible]
●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張都雅鑒
[illegible]
●內外奇雜難症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟令街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

見聞備乘

失而復得之天文儀器

甲）維藤勒和約原文 第一百三十一條、德國擔任將所有一九〇〇年及一九〇一年德國軍隊從中國携去之天文儀器、在本約實行後十二個月之內、概行歸還中國、所有實行此項歸還之舉、所需一切費用、包括拆卸函裝運送及北京建設之費用在內、亦由德國擔任支持、（乙）觀象臺蒐集證據呈教育總長原文、敬啓者、奉面諭調查拳匪事變時德軍取去天文器具詳情、查舊觀象臺原有儀器、庚子之亂悉數散失、嗣由德國使館送還多件、此外尚有渾儀天體儀紀限儀地平經儀璣衡撫辰儀等、聞俱爲德軍取去、惟此事原委、本臺接收前欽天監文卷中並無此項文牘、旋以個人名義、向法國使館人員查詢、茲據函復、略謂一九〇二年、德軍占據觀象臺、瓦德西大將、倡議將臺中所有天文器具運往德國、法公使以前清製造此項儀器、得力於法國教士爲多、出而阻止、嗣經法國統領徐錫倫與瓦德西大將會商、決定將臺中儀器十件兩國均分、劃歸法國者五件替爲保存、後已送還中國政府、其他五件、爲德軍所有、均已運往德國云云、又查西人彼得所撰德國旅行指南第二十七頁、內載海賽植物園中有天文器具五件、係一千九百零年所得自中國北京者云云、又覓有照片五件、係在柏林保士丹所照者、證以圖上之建築物、是該項儀器之爲德軍取去陳列保士丹、似無疑義、理合陳覆、敬祈鑒察、（續完）

雜錄

新黃河橋之建築論

美人梅濟愛氏近著文云、黃河上建造新鐵橋、招人投標承造、一俟決定、即爲此大工程問題解決之第一步、此其關係、不僅關於中國、且關於世界、英法比美日之大工程家、皆互相競爭、今中德已立通商條約、則德國工程家當亦有投標者、雖工程浩大、國內恐無能爲力、然亦頗望中國工程師能提出一二建造計畫、惟此建造問題、又牽及財政問題、承造此橋之工程家、但能恃北京政府之分年付欵、總數約一千萬至一千五百萬金圓、尙須觀圖樣材料及其建築方法而後定、圖樣與建築方法、美國工程家自以爲頗有把握、因於此種工程較多經驗也、惟購買材料一節、則購鋼於歐洲、較美洲爲便宜、日本能否擔任、尙在考慮中、然終不若英美兩國爲勝任愉快也、投標以六月三十號爲截止之期、即由評判者決定、其懸賞徵求圖樣、尤有奇趣、圖樣之佳者、除第一名採用外、其二三四名亦可得獎金八萬元二萬五千元一萬五千元、極引起工程界之注意、評判員之選擇甚愼、悉爲世界最有才具之造橋工程家、法比英美日各一人、苟政府能始終聽從彼等之決定、則所事必有可觀也、（未完）

社會鑑

九江省會初選之奇變

▲發生命案

九江黨派甚多、不計其數、此次辦理省會初選、各黨互相反對、鬧出種種惡潮、讜言社員譚振被李（盛鐸）派捉去痛打、險些送命、譚已函請南昌督長申冤、各區初選、多已辦竣、九江尚未投票、日前又發生爭奪選票、拚命狠鬬之事、聞黨毆斃一人、九江地檢廳已派員詣驗、拘獲兇手到案、是眞自有選舉以來所未有之奇變矣、

新聞屑

牯嶺之美人獨立紀念

▲觀者手舞足蹈

七月四日爲美國華盛頓獨立紀念、牯嶺美人及教士是日在租地大小兩球場開紀念會、中西士女到數百人、美人演說謂美人於今日脫離異族之束縛、享共和之幸福、自今以往、不可放棄自由、努力愛國、即地球上與美國同政體者、亦須互相親愛、永保權利、勿爲他族所侵侮云云、一時掌聲如雷、大有山鳴谷應之勢、演說畢、復高唱國歌、晚間并放烟火、以遣餘興、勝景盛會、二難並集、觀者游目騁懷、不知其足之蹈手之舞也、

用飛行機運牛乳

▲荷蘭至倫敦

最近美國以荷蘭洛台爾達姆附近牧場所搾之牛乳、用飛行機運至倫敦、計自搾取後、至運至倫敦、分送至各飲者家、需時祇須二小時云、

世界之步行大家

▲能走四百二十英哩

本年五月倫敦舉行徒步比賽、有克民氏者、年已四十六歲、能步行四百二十英哩、其行第一哩、有倫敦婦女與之同行、所以鼓勵其精神云、

詞林

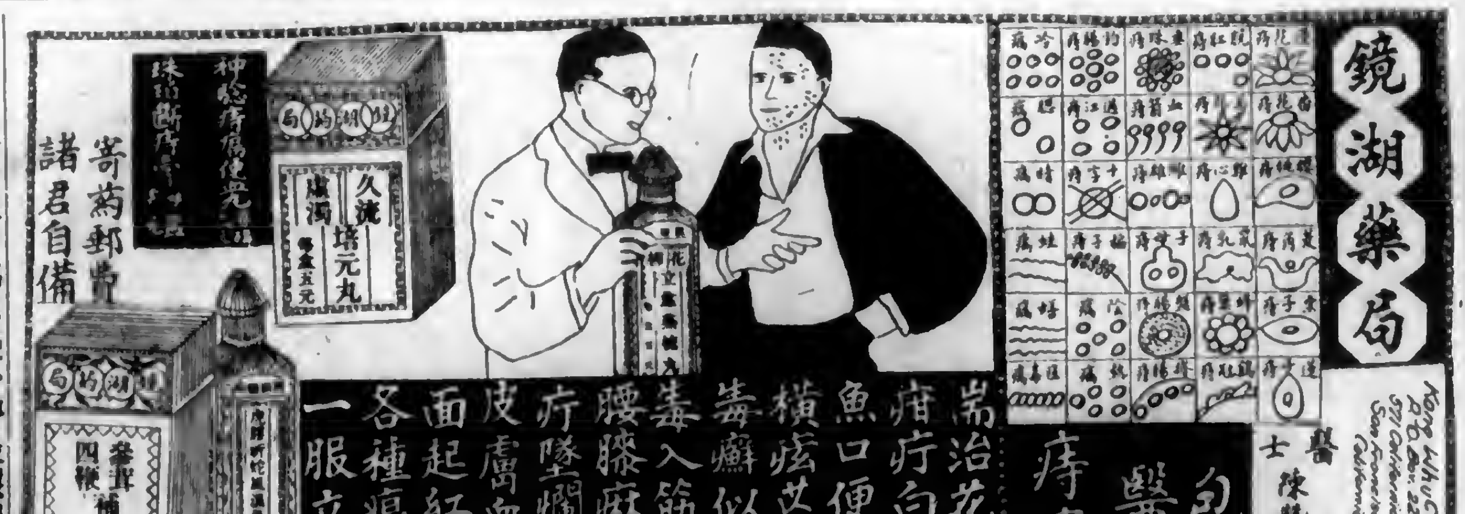
落花 （楚玉）

（其一）
吟盡春巧（從影）光欲絲、我來重賦落花詩、
傷紅悼紫俱凡豔、慚愧隨園畢一枝、

（其二）
昨夜樓頭蝶夢醒、捲簾人倦不勝情、
翻憐棚架無根蒂、猶化浮萍過一生、

（其三）
東風側側雨淒淒、枝上流鶯不住啼、
莫問簾茵還溷溷、一般飄泊沒高低、

（其四）
孤負東君細剪裁、此生底事費疑猜、
美人恩斷才人謫、同向風前一哭來、


神驗痔瘡便丸
久濁培元丸
參茸補腎丸 四樽五元

鏡湖藥局

包醫痔瘡

醫士陳贊生

Kong Wu Co.
P.O. Box 2226,
971 California St.
San Francisco
California, U.S.A.

常治花柳 痔疔白濁 魚口便毒 橫痃茲菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔墜爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄藥郵費諸君自備

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處鎗炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
32 COLT AUTOMATIC PISTOL
380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理 鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理 馮 廸
羅省埠枝行華人司理 胡 熙
士作頓枝行華人司理 陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
	每磅價銀十元
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文二元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香奩八毛
洩漏春光記六毛 雪鴻淚史八毫
騙術眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫 中國預言九毫
催眠圖七毫五 風花雪月三毫
拳術精華一元五 和尚黑幕二毛
滿清現世秘史二毫 金剛鑽三毫
廣東黑幕記五毫 男女之秘密二毛五
王陽明集二元六毫 拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

美國大埠 乾坤葯房 電話三四六
Kin Quan Co. 1014 Stockton St. San Francisco California
實行包醫
男医丁卓生 中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 男議 女医静梅氏
医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科…爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
卑林比 雲尼桃嬌 厄瓜多
暗派士的 七月三十號開
高頓士的 八月二十號開
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

甚次返職、中東鐵道一帶情勢必大有變更、史氏主張闢哈爾濱為公共租界、與上海相同云、

●新疆已與俄國開始貿易

赤塔六月念八日華俄電 新疆省中國當局頃通告各處、開始與俄恢復貿易、並出示曉諭居民、謂蘇維埃俄羅斯之外交代表、當以友誼態度對之、如有傷害彼等情事、即按法處懲云、

●兩巡閱擁護王占元

武宜兵變後、王占元以統軍無方、引咎辭職、外間因之有王占元地位不穩之傳說、并謂政府擬將王內調、以平鄂人之氣、且已得曹使之同意云云、茲據確實消息、曹使對王確極擁護之誠、於十八日、已派張聯棻由保定啓程、前往漢口、代達曹使擁護之意、且殷殷敦勸、謂武宜事件、變生意外、鄂人之一部擁某者、當然起而喧呶、在此長江多事之秋、萬勿以小枝節遽萌退志云云、至奉天主張、亦確有一擁護之此抵鄂、大略謂、自天津會議後、三人即同負有統一及時局上之重大責任、且湖北地位較奉直爲尤重、當長江局勢方更擾攘、若因流言卸責、不惟北方團體破裂、且恐時局以負責無人、益見糾紛、萬望貫澈天津會議之初旨、勿輕言去云云、兩使爲北方之重心、其主張既如是、當然可以代表政府對鄂之意嚮、聞昨日府院會商之結果、已決電慰留王氏、蓋恐一言更易、長江方面益形束手也、至鄂人方面之請願於交民巷者、乃外使團以事關中國內政、外人理難干涉、已拒絕不見、代表者見不得結果、乃繞交民巷遊行一週而散、又據昨外間紛傳王占元必至更動時、政府將以王士珍與王占元對調、茲又得接近王士珍之某君云、聘老決不出山、至王子春之地位、因後方尚有助力、政府亦決不輕予更換、但王氏與劉省長承恩連日尚來辭電、政府迄未允准云、

●西南將有大變化

連日粵桂戰雲已開、其被牽動者、有盧燾、有顧品珍、桂軍勢已不支、而湘西李烈鈞之一部又復起動、湘省之反對趙軍乘機東遁、同時周道剛有進攻劉湘消息、西南局勢已起極大變化、而陳陝盧浙又有第三政府之聯絡、時局瞬息千變、已不可捉摸、政府對此極為注意、於夙昔統一計畫、不無變更、刻正積極籌備應付之策云、

又據香港電訊、唐繼堯派代表繆嘉壽微服入滇、與葉荃秘商、推倒顧品珍計畫、唐氏允助葉荃軍費五十萬元、並派唐繼虞唐繼禹二人在黔邊組織軍隊三梯團、入滇協同動作、倒顧之後、擬即以葉荃為省長、仍自任全滇總司令云、

廣東新聞

●北江軍事要訊

連陽方面之桂軍、得黃鴻猷符成孟鄭玉符等代爲招集各鄉團勇、及各股土匪、因此聲勢極爲浩大、幾於遍地皆是桂軍旗號、現分兩路進攻曲江、欲得曲江爲根據、降桂之翰軍（即李明揚所部）亦由始興仁化直下、已將曲江圍困、鄧鏗駐在含洸之大營、亦頗受牽動、即急調各軍赴前方援應、以固曲江防地云、又李福林之福軍、計至初三日止、已出發十營、除四營調赴北江外、復調四營赴英川、昨又調兩營至三水、已分別向總部報告、

●討伐孫陳軍事彙紀

▲北江討伐孫陳軍之聲勢 連山討伐孫陳軍、現與連縣軍合攏、侵佔粵地百餘里、昨據前方消息、調查沈鴻英本部軍共分四支隊、實數一萬四五千人、頃又加入韋榮昌十餘營、陳炯明知連山方面亦最重要、不得已抽調許軍第七旅、并撤回第九旅、向陽山招架、又知會鄧鏗連夜進兵、以挽危局云、

▲英韶危急消息 又據北江戰報、宥日沈部何司令有菱攻下陽山、奪獲槍械俘虜無算、吳忠信賴世璜向青蓮英德潰退、黃司令瓊生張副司令文鳳乘勝攻青蓮、激戰一晝夜、奪槍三百餘枝、俘虜數百人、民軍及舊部多來歸附入、鍾部各司令攻星子東坡俘獲亦數百人、現正分途追擊、感日圍攻英德韶關、勢甚猛烈、計日內決可攻下、

▲梧州河面之陳炯明現象 梧州消息、陳炯明行營二十八日移駐梧州、進駐蒼梧道尹公署、陳炯明仍駐江大巡艦、駐泊仁信筏前河面、頃探悉陳炳焜已馳赴鬱林、韋榮昌率大軍出賀縣、將由北江高雷兩路張兩翼以圍孫陳軍、陳炯明聞之、心膽爲落、現正紛紛分兵迎敵云、

▲桂花山上之義軍發現 羅定溪岑交界之桂花山、牛膈岑溪管轄、該山忽發現討伐孫陳軍四五百人、受桂軍指揮、越境侵羅定邊防、聲慶善後處派邱可榮督師進剿、勝負現尚未分云、

▲桂軍反攻梧州之傳聞 傳聞桂軍將領連日將駐潯州龍州橫州各路軍隊調集、併力反攻梧州、其意欲以全力奪回蒼梧、阻粵軍西進之路云、

▲沈軍進攻英德之捷報 北江快信、沈軍由陽山進攻英德、已於廿八日攻下堯山、粵軍兩營盡被繳械、英德被沈軍包圍、粵軍無心戀戰、潰散居多、鄧鏗帶領千餘人馳往援救、被沈軍迎頭猛擊、全軍潰退、鄧鏗聞亦受傷云、

▲靖粵軍收復安舖 赤坎七月一日來電云、三十日下午五時、滇軍及靖粵軍各部合攻安舖、陳覺民司令逃敗、部軍盡繳械、安舖完全被靖粵軍佔領云、

紹昌行秘製膏丹丸散 龎清先生內外經理方脈
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 功效第一 每盒銀十元
通宵飛燕散（出自西域名喚京津）每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒九元
雙美如意丹每盒二元 神術可久丸每盒四元
紅顏舞笳胭丸每盒四元 風流無敵大明丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元 卽止吐血癆血藥水每盒四元
行船暈浪丸每盒二元 止各種氣痛藥水每盒二元
通治口舌喉痛散每盒二元 寬中開胃消食丸每盒二元
治赤白痢症散每罇銀二元 神驗痧霍藥膏每盒二元
神效刀傷生肌散每罇二元 立效牙虫牙痛散每罇二元
咳嗽噺氣消痰丸每盒二元 四時感冒痧暈霍亂散每罇二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元 婦人安胎種子衛生丸每盒二元
逃愈遺精丸每盒銀四大元 婦女經前腹痛調經丸每盒二元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元 九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀四元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
咸拖止痛生肌散每盒三元 內傷陰虛吐血癆瘵丹每料十元
萬應掃毒丸每盒銀五元 初起白濁不憂丸每盒四元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料三十元

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
再造吾身 三生有幸
每一樽二元 每叁樽五元五 郵費另加 每樽十批銀二毛五
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛藥救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋迫本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝莫山河於磐固士氣百倍尤爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶
定價 每甸二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 格外克己 發客大躉

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
總發行所紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 922 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

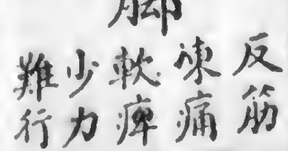
蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價 每一樽銀二元五毛 每三樽銀六大元 郵費另加
參茸三鞭補腎丸
絕鹿二仙固真丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 922 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

○○搜除花界積毒藥臯丸 每盒銀五圓
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿茸三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

（中環）生源號廣告（蜆埠）
Sang Yuen & Co.

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人白濁凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈毒墜入骨痛醫愈在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗 治脚 反筋 聖藥 軟痺 凍痛 少力 難行 丸 每料十元 半料五元 小料三元
萬應
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而百病皆生推其致病之原因或先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦病證見腰痛頭痛懷缺乏作事易倦日少常有至令四肢乏力不良于行目視昏暗大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智事神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Monday August 15 1921, Vol. XXX No. 360 The Chinese World 本日新聞紙第叁拾年第壹百六拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS — ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年 夏歷八月二十七日聖誕
（中華民國十年八月十五號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉七月十三日）

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來使當按址逐日呈覽
本報電話 差拿一二六

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭 五加皮藥酒 蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 藥酒
自辦唐山油米雜貨發售 正埠 裕和啟

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龜風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請即付來轉此佈

民國十年七月十一日 大埠廣東銀行啓 十八

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月二十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日 四次

本館論說

德法對于中國之貿易情況

（彥公）（續）

日人攻陷青島、德國驟失此東方商業之根據地、受莫大之打擊、爲商國更思從根底上顚覆其在華之經濟勢力、故極力慫慂中國加入戰團、故積年德人在華所經營之商業一切掃蕩、尤爲難堪、然德人於大戰中其於對華貿易之之發展策、仍未嘗須臾忘之也、一九一六年、烏阿夫氏承德政府之命、豫謀恢復對華商業之計畫、從事於細密之調查、著有「戰後中德貿易關係」之論文、（其時中國未對德宣戰）對於中國革新事業所需用之機械武器化學品染料肥料各省需要情形、別類分門、調查明晰、大旨以聯絡華人感情、爲推廣貿易之必要、未雨綢繆、迨後中德邦交斷絕、雖有計畫、無所用之、矣、戰後汲汲於經營遠東商務、惟中德媾和條約一時未能訂立、邦交之恢復、需時年、來德商品之輸至中國者、大都經荷蘭人或他國商人之手、染料、金屬、藥物等、中國各地市場皆歡迎之、惟既經他國商人之手、販賣價格自然增高、德人爲擴張貿易起見、所以對於恢復中德邦交問題、倍爲注重也、頃者我外交當局、已以德人正式互訂約章、復通貿易、在德人方面、固如願以償、觀於此次約章所載第三條、兩國人民生命財產均受所在地法庭法律之管轄、第四條、兩締約國皆有關稅自主權、是依第三條之規定、德國在中國之領事裁判權、從此撤廢、依第四條之規定、中國海關之征收外貨進口稅、不復縛束於條約曩日之協定稅率、一變而爲國定稅率、不可謂非我外交界之稍有進步也、雖然德人所以允如此退讓者、固戰敗國之地位使然、惟彼欲以此聯絡華人之感情、爲擴張貿易之謀畫、德人豈不別具苦心也哉、

（乙）法國方面

法國與我通商、遠在德國之前、當一八四三年、兩國已締結通商條約、翌年法政府即派員來華、調查我內地市場各種情形、以爲發展商業之計畫、一面從事於政治上之活動、既畧取安南、而後於兩廣雲南方面、皆圈入於勢力範圍、其他傳教學校醫院各項事業、竭力經營、務伸張其國力、法人之謀我、固不遺餘力者也、惟貿易上之情態、法人比諸英美日本遠不能及、玆一九零六年中法間輸出入貿易總額不過二千二百萬兩而已、迨一九一十年、貿易總額突增一倍、達於四千一百萬兩、戰前一九一三年、遞有增加、自大戰開始後、貿易額又復減縮、蓋法人方疲於戰役、重以海上航行之不安全、殆自然之結果也、

進而攷中法間之國際貿易、與列國情形不同、列國對華商業、輸出入額大都保其均衡、更或輸出超過、唯法國則不然、貿易上由中國輸入之貨品多、而以貨品輸出於中國者較少也、中國輸出之重要商品、爲法人所歡迎者、如生絲、花生、獸皮、茶葉、胡麻等項、皆值鉅額、試考近年法商品之輸向於我國者、一九一六年、值二百八十三萬七千八百八十四兩、一九一八年、值一百五十六萬八千八百五十兩、翌年值三百三十七萬五千八百零九兩、其微末已甚、而我國商品之輸向於法國者、一九一六年、值四千零七十四萬九千七百八十二兩、一九一八年、值二千七二十六萬一千九百五十九兩、翌年值三千四百二十八萬五千九百八十九兩、此綠近年來法人物資空匱、故輸入我國貨品較多之故也、（未完）

本館專電

○十三號下午上海訪員專電

●●●●●●●●●●

十三號徐世昌頒發贊成太平洋會議之宣言

●●●●●●●●●●

○吳佩孚奉命爲兩湖巡閱使已由洛陽馳抵漢口即在漢口就任組織使署辦事

●●●●●●●●●●

緊要新聞

●英國准哀爾蘭自治

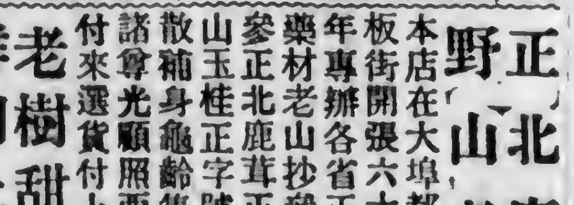
十三日倫敦電云、南非洲首相士蔑、于八月四日、曾致一長文與哀爾蘭臨時總統地咩李墟、謂英國政府現與哀爾蘭議和、英政府允許哀爾蘭自治、與英屬各地所享利權相等、現英相萊佐治、亦謂此事確實、今候哀爾蘭南北和妥、乃能定奪云、

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價足久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白通因價值低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寄赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
C.O.D. 付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客
協同和人參庄全山總代理處 同春閣啟

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477, Cal.
金山 廣益
中秋月餅 各色餅食 龍鳳禮餅
蘇杭什貨 山貨竹器 油米茶糖 京果海味
大埠 各款糖果 一概俱全

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上



HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒 遠近馳名 大埠批發 請祈惠顧 價極相宜 均係代寄 尤爲克己 勿失良機
中西雜貨 出口接辦 汕平銀兩 倘有垂青 搜羅精美 一應不備 快捷無比 敬祈加意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO. 958 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓壹毫
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干
二等廣東麵干
三等廣東麵干
爽滑廣東粗麵
特別廣東窩麵
磅庄盒廣東麵
半磅庄廣東麵
各通心桂花粉

金山正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下
上等共和麵
中等共和麵
三等共和麵
靚窩麵
粗身麵
窩麵
各款庄粉

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭油醬料紙料衣裳碎館日逐所用材料唐番傢食品各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全發快交如蒙光顧庄成昌號隆就銀館在大都板街門牌八百號電話差拿二四六
司事人雷迪傳廖願叔啟

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL
延年堂

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每料五元
新蛇搜毒藥每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱
皆鮮明貨真價實希爲留意

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
接辦禮物 各款名茶 餅食 生魚 黃鱔 貨真價實 專辦山瑤

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
本公司開創三十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢縐各色緞夏布正頭男女官家長袍擇結彩檀山搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹笛盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價錢格外減平希爲留意

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順 一千元	李仁獻 二百元
李泰奕 一千元	趙相桓 一百元
李秀明 五百元	伍于煦 二百元
劉維賜 五百元	伍珍文 四百元
司徒德炯 五百元	梁燦榮 二百元
胡華奕 五百元	伍時給 二百元
司徒文炯 五百元	李經振 二百元
陳崇沛 五百元	李仁旺 二百元
林朝振 五百元	劉孔積 二百元
余毓芬 二百元	林時烈 二百元
張玉泉 一百元	余栢晃 二百元
司徒俊欽 一百元	朱寶式 二百元
李藹奕 一百元	林秉旺 二百元
林秉佐 一百元	林善旺 二百元
司徒芳文 一百元	龔永洪 二百元
林耀垣 一百元	龔定莊 二百元
林潭浮 一百元	謝賜丁 二百元
朱宏 二百元	余華中 二百元
陳賢光 一百元	陳賢煦 二百元
林澤民 一百元	陳而彩 二百元
李金德 一百元	李任山 二百元
林餘慶 一百元	周桂吾 二百元
余劍 一百元	黃明堂 二百元
林秉洪 一百元	伍于祥 二百元
李松永 一百元	朱裘顯 二百元
張元亮 一百元	趙仲牛 二百元
余星和 一百元	敖克明 二百元
梅宗森 一百元	趙炯燊 二百元
陳宗鎰 一百元	譚廸章 二百元
林立禮 一百元	伍源泉 二百元
楊奕蒲 三百元	伍時洽 二百元
司徒逸民 二百元	林光漢 二百元
林華顯 一百元	趙華社 二百元
黃普業 一百元	陳宗爛 二百元
林時獲 一百元	譚曜 二百元
李奕堆 一百元	楊紹英 二百元
陳象有 一百元	趙柏 二百元
李世森 一百元	林國進 二百元
林德啓 一百元	趙兆珍 二百元
陳能富 一百元	林舉超 二百元
黃文運 一百元	劉維英 二百元
趙煒彬 一百元	鍾達翠 二百元
李逢昀 一百元	趙英漢 二百元
趙焯璇 一百元	鍾達爵 二百元
司徒鴻緒 一百元	林德浮 二百元
黃文芳 一百元	劉維榮 二百元
	林能卓 二百元

本公司認股處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 1929 Market St. S. F., Cal.

●吳佩孚與南北時局關係

十三日漢口電云、中國各省紛爭、日益紊亂、近日揚子江又發生戰事、于中國大局將有變動、其結果將來或復歸統一、或仍由軍閥孤操攬政權、奉天督軍張作霖、今赴北京、與軍閥派會商、吳佩孚現不允任鄂湘巡閱使之職、近日鄂湘兩軍戰爭、將王占元逐去、故政府任命吳氏爲鄂湘巡閱使、以繼王占元之任、今吳氏允以非官員資格、前往湖北調和、恢復教育商務秩序、吳氏去年曾在北方戰敗安福系、今吳氏如此對付鄂湘、乃不欲任流血競爭之位、今北方軍閥孤、恐吳氏與南方聯絡、並欲懕服北方軍閥領袖張作霖云、

●美教習對于中日意見

十四日士丹佛大學校電云、本校遠東歷史教習度列、定于八月廿三日、啓程往遊中日兩國、約遊歷六月、調查一切、擬在日本東西兩京大學、及早稻田大學演說十二次、演講美日國際歷史、並考查國際會議後、中日情形如何、據度列云、遠東如有事發生、若各國允相退讓、必易於了結、今美英日數國、宜決定對于遠東之政策、保全中國土地完全、及開放門戶主義、惟今中國內亂頻仍、且國勢衰弱、致令外國要莫能助、辦事頗難、現中國統有兵百萬之多、雖無防害外人、惟中國人民已備受兵戈之苦、若中國不裁減兵隊、削除軍閥孤權力、則中國勢難統一云、

●全球人口之統計

晉路頓西報云、據世界最著名之算術家畢打稱、查全球萬國人口、共一千六百九十九兆、查一九一九年全球人口、共一千六百四十六兆、東半球歐非亞澳四洲人口、共一千四百九十四兆、西半球美洲人口、共二百零五兆、勻計每方里居民二十八口、歐洲人煙最稠密之地方、每方里居民一百一十四口、北美洲每方里居民一十五人口、

本埠新聞

●檀商招募華工之函報

本埠西商會、昨接檀島商家和路頓函稱、檀島工浮于人、欲覓工人操作、無處可僱用、美議院若不修改禁例、准招華工二萬五千赴檀、操當種檀工業、則糖與波蘿兩物、每年損失、統有六千萬元、現該島無業可操之人、共有二萬五千衆、又三藩市損失之利權、爲數亦屬不少、預計每年入口貨少四十萬噸、出口貨少二十萬噸、日工人回國者亦日多一日、故工人尤渴、目下所求赴檀之華工、亦不能准入美國內地、因彼輩在檀所操之工業、爲日人所不能操者、雖白人工黨反對此舉、惟不招華工入檀、工黨損失尤鉅、妒忌華工、適以自累云、

●同源會宴會紀略　本埠同源支會、昨晚假座杏花樓、舉行番選宴會、赴會者各界來賓、各埠代表、及會員等數百餘人、八時許入席、由本埠支會總理張榮光主席、席次由張君宣布宴會理由、隨請商會代表鄺炳舜、青年會代表陸行方、律師高路卜、總會總理梁啓祥、屋崙支會總理李華照、芝城代表譚贊、的彩代表林光漢、必珠卜代表余文立、羅省代表譚材、斐士那代表楊覺、山姐咕代表譚添、砵崙代表黎神護等、次第演說、宴至十一点餘鐘、盡歡而散、

●發覺神甫被害案三誌　山亞刁埠天主教神甫夏士連、被人殺害、埋屍海旁、自西人奚豆亞告發後、偵探即疑奚氏爲此案兇手、將其監禁審訊、連日詳細審查、奚氏仍不允吐實、且所供之詞、與前言不同、夏氏乃月之二晚、被人誘去殺害、查問奚氏當晚何在、彼答以是晚與西婦某氏、同乘自由車、往遊山多些、惟該婦聞報得悉此事、即到偵探部、表明當晚非與奚氏同遊、故其形跡更爲可疑、偵探長馬地臣、疑奚氏行殺夏氏時、必有一帮兇、先將夏氏鎗斃、並將帮兇擊死、亦埋屍海旁、以滅其口、故昨帶差數名、到士啤打海旁、尋覓帮兇之屍、雖未查獲、惟覺該處有一種臭氣、且撿有布帳及繩、所執獲之繩、與在奚氏住屋所存之繩相同、現偵探仍竭力查究、務期照雪此案、

●日本教習之美日交際談　日本西京帝國大學教習重雄未廣、今年五月、來美遊歷、考查減除軍備、俾知美人之心理如何、現已查畢、折回本埠、寓居斐孟旅館、候船歸國、據言美日兩國、素敦友誼、決不慮有戰爭之禍、惟美國與日本交際、如不以公平相待、有防害日本之尊嚴、則日本或不得不出于一戰、至加省限制日人之問題、及挹島問題、料將來皆可和平解決、並謂美日人民、均多數贊成減縮軍備、以示和平實現云、

●警差須轉換新牌　警察廳長奧布拉仁、因前六年警廳施行新例、凡警差所懸之牌、須加以三藩市字樣、俾易於分辨、且往別埠辦案、各人亦知其三藩市警差、現有差三百餘名、尙未轉換此等新牌、故昨特通飭各差、一律轉換、以昭劃一、

●窃匪被拘　本埠警差、昨日拘拿西匪津臣、指爲行窃案、隨到其寓房、搜獲衣服金銀器首飾甚多、共値銀一萬元、即招各家失主、到認回原物、然後押禁于監、候官審訊、

●飛行家失事　飛行家簡啡士、昨日在本埠海旁飛船塲、與其十三歲之女、同乘飛船、升至空中一千六百尺、忽機器損壞、墜下于地、其女當時跌斃、簡氏亦受重傷云、

●本港入口貨稅加增　本港稅務司地啡士布告、去年七月一日至今年六月三十日、本港共收入口貨稅八百五十八萬二千一百元零零四毫八仙、比之上年多收入二百二十萬零四千一百三十二元零五云、

●全美至孝篤親總堂通告

敢啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者决收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資調轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓　中六

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每両二元
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減一二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St, S. F., Cal.
金山大生堂 [illegible]
藥酒
[illegible]

上海香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

（十一）[illegible]

（十二）[illegible]

（十三）[illegible]

（十四）[illegible]

（十五）[illegible]

（十六）[illegible]

（十七）[illegible]

（十八）[illegible]

（十九）[illegible]

（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳璟　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭步青　蕭兆麟　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事　梁季典　蔡仁興　蕭瀛洲　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟　王國璇
上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七號四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日
上海香港興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元一五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘙症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙極難當頭面浮腫似如紅雲癩類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白廿結障朦人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口禁紙弟照法治之依用顏見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳重人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藉申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症醫治不愈每逢風寒與熱氣蒸之時其患即起喘促憎厭寒痰上沖扯氣喘鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以筆言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳宜康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合臨睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝便此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效發回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等（抑或）揸藥水每安士七元五
●新發明點眼藥水每罇五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啟

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴那余梨佐字頓

各埠新聞

●坎京憲政黨十八週年紀念

加拿大坎京訪函云、七月二十一日、爲坎京憲政黨成立十八週年紀念之期、是日黨員筵宴、滿地可埠來賓、鄺君悠士、方君饒富諸黨員、均遠來助慶、並請楊總領事、趙宗壇副領事與讌、席間演說、首由黨長熊君世安、宣布此次燕會理由、稱十八年前、本黨在坎京、於是日成立、黨員每年於此日會議黨務、並筵宴紀念云云、次由來賓方君演說、稱康梁兩黨長爲中國維新開幕偉人、宗旨穩健、今中國人民、知效法歐美、政治法律皆憲政黨爲之先導云云、旋由熊黨長起立、稱楊總領事蒞任八年、盡心僑事、政績甚多、即如現下與坎移民部商定、凡華僑回國、准展期至兩年之久、華僑十分感激、現聞調任巴拿馬、甘棠留蔭、民不能忘、今日請來燕飲、即與楊公餞行、于是請各員舉杯、共祝楊領使星萬福、楊總領事亦起立致敬道謝、並稱新任徐公善慶、係吾知交、曾歷任金山各處總領事、均有善政、爲華僑所稱道、吾望後任好官、辦事尤勝于我云云、次由各代表相繼演說、勸勉各同志熱心向前黨事、勿以時勢利鈍而致異、凡事無論如何、均須堅持到底、方能達救國之目的、名言偉論、極爲動聽、演畢、衆皆鼓掌、隨盡歡而散、是屆新進黨員八名、茲將芳名錄下、羅榮廣、譚澤翹、方郁裕、譚澤瓊、熊奕衡、譚華楊、熊旺才、鄧浩、

●堂鬭風潮之近訊　六號砵崙西報云、有華人三名、日前來自三藩市、被差在一人行李內搜獲短鎗一桿、疑係堂界中人前來尋鬭、即一併拘逮、一人入爲帶鎗案、餘兩人則指爲懶案、候官審判、有人謂本埠堂鬭、係堂界首領鼓動所致、惟關員謂伊知各堂首領、不能滋生事端、緣有兩首領因毒藥案被拘、均判有罪、發往麥尼路、一禁四年、一禁十八閱月、又有一首領、因虧空某公司公欵八萬元、逮案入獄、將來三人監禁期滿、若非土生、則一律撥回原籍、故此次械鬭風潮、決非該三首領、所能鼓動而起云、

●帶鎗被拘　八號羅省西報云、華人黃廸、又名亞胡、昨晚因私帶鎗炮、被差拘逮、疑爲堂界人尋鬭、今日有人代爲保出候審、

●屋崙同源會開幕紀盛　屋崙同源會、在八街夾夏利慎街、購樓一座、並大加修改粉飾一新、以爲會所、昨禮拜六晚八時、舉行開幕慶典、到會者座爲之滿、由李壁榮主席、請該會音樂員奏國歌、次由陳翰芳祈禱、繼請屋崙同源會總理李華照、市長代表、那文律師、西人士生會代表、同源總會總理梁啓祥、梁貴柏、大埠羅省芝城砵崙必珠卜山爹咕的彩及斐市那等埠同源支會各代表、次第演說、均恭祝該會前途發達、幷勉勵同人多謀公益、隨唱詩奏樂後由西文書記李華杰宣讀祝電、中文書記趙榜宣讀各界祝辭、全體起立合唱國歌、後跳舞茶會而散、洵一時之盛也、

●醫生殺人難逃法網　十三日柯利近省路士卜電云、本處路邊、前發現自由車、內有一屍、頭顱被人砍去、身穿醫生林啡路之衣服、車亦該醫生之物、當時該醫生之妻、謂係伊夫屍身、惟西人路梳亦同時失去、其友認明亦係路氏遺體、非該醫生屍身、差疑該醫生將此人殺死、換穿其衣服、並割其頭顱瘞之、然後逃去、常派偵探看守該醫生之屋、至前日有物一包、由加屬卡技利埠寄來、知該醫生匿在彼處、即致電該埠警差、將伊拘獲、候解回訊辦、

●加省預備開物產展覽會　十三日沙加免度電云、本省第六十七期物產展覽會、定于今年九月三號、在本處開會、一連九日、現預備出品之人、共領地廿二萬一千方尺、陳列賽品自由車陳列所、則張幕爲之、屆時本省各埠來往火車、減收車費三分之一云、

●擬查拘辦字釘者　十號羅省西報云、本埠某華商、近日由中國辦到字釘一大幫、値銀三千元、爲華埠沙展查悉、以其專爲售賣白鴿票之用、擬查拘該華商云、

●命案移衙候審　十一號屋崙西報云、華人劉錦岑樓陳鳳三名、被控爲關涉六月廿八號鎗斃黃華庸一案、今日在衙審訊、官將三人之案、移上高等衙、候官審判、不准具保、當審訊時、驗屍官到堂報告、謂死者身中七彈云、

●砵崙親義公所舉行開幕禮　砵崙啣云、本埠親義公所、定期月之十八號、舉行開幕典禮、各界多送物品致賀、現該公所昆仲、已籌備一切禮儀宴會、料屆時必有一番慶鬧云、

●華人運酒被拘　十四日尾利允屯云、天罷埠華人譚某、今日乘駕自由車、駛經本埠、被差截搜、在其車內搜獲私酒兩瓶、約共十卡倫、即將其送官訊辦、官勒具保証一千元、方准保出候訊、

●本報派第二期老本息（廣告）

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●承受廣告

啓者美國加省店比由坑鴠山坐埠福街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十年八月十五日　大益堂啓

●聲明無別堂

啓者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在頃失地埠仔當撈爲業除本堂之外並無廁身別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告清白切勿誤會指鹿爲馬此佈

大埠協勝總堂啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●慰市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（三續）

李文顯　廖春田　許澤權　廖壬養　廖駿光
廖永清　鄧齊認　趙男舟　廖國源　廖隆
陳樹程　廖儉光　蔡傳偉　黃作流　李紹堯
李聖玉　許昌達　楊元彬　廖顯堆　譚宋
廖黃氏　黃勵常　敖奕仁　各五元　黃勝長
四大元

▲新萬埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列
司庫員　李祕春　吳休賢
勸捐員　李福象　李祕春　李祕宗　吳德蔭
薛春和
李祕春　許國英　每一百　李祕宗　三十元
吳賢休　梁壬智　李玉成　吳澤堯　梁傳啓
趙德光　李祕春奶　以上各廿元　李宇南
羅鑒祥　薛春和　李祕福　余燮章　梁統常
趙士亨　林喜厚　譚文鎮　梁北盛　李成鐸
廖器　李榮雙　吳襄令　黃發怡　梁祖泮
每十元　吳襄斗　鍾英振　劉黃氏　趙五
許濟廢　林德卓　趙源晃　趙林　張慰
鍾昌朗　梁祖桂　林德賢　高振益　廖列侶
梁獻　高森　吳賢燗　周道正　薛耀
薛平詒　敖福智　何行　黃義　趙就
陳孔榮　趙祖炎　高五　薛社是　林賢熾
吳寧　劉維壯　吳連　鍾英鉅　李金衍
李持業　每二元　趙卓梅　余悅和　梁東湖
梁賢棟　吳靈　蔡煦　蔡英迪　何振
林啓任　劉趙氏　薛雅遠　廖傑　梁象垣
鍾昌大　鍾昌琯　趙英南　趙舉英　趙景倫
吳賢沛　吳襄祐　鍾利　趙華　林英翹
趙帆　吳德蔭　趙興新　薛欽遠　李宗啓
李雲發　趙才　高百詒　林紀厚　趙偉林
薛榮　林明柏　余裔　楊恩　余文明
許錦　李祖炕　李業球　李業金　李南
趙士益　余君源　許宏裔　余毓晃　余棋
余顯　梁奕懷　李壐器　各五元　（未完）

●本報有新到最近裱就五彩台山縣地圖每幅七毛五

六都村鄉里名出產物品與全縣路線交通區域無不詳載瞭如指掌關心台邑中地理者不可不購也

●美洲三藩市親義總公所启事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼

Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
（總收銀處親義公所）

▲各埠收銀專員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙普光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勵
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註册業經本月三日開全體會議表决在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所詹西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱
鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●代告方槐盛無堂

啓者本堂有子姪方槐盛新會馬涌人係美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入申那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守己並無廁身堂界現聞街上謠傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅衆登報表白以釋羣疑

大埠邇源總堂謹啓

●聲明無堂

啓者近快些厘埠左右咳蚪埠悅來棧攤館所有司事夥伴一律並無廁身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈

咳蚪埠悅來棧司事
馬衍選　林槐
鄺鈞（字家修）　余華榮　李均　全白
李美心　鄺俸

●吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今富堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉

弟吳松興啓

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●戚士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價値不祗此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯辨跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄺展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄺君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例填册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尙有三井已接續開出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯辨跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水

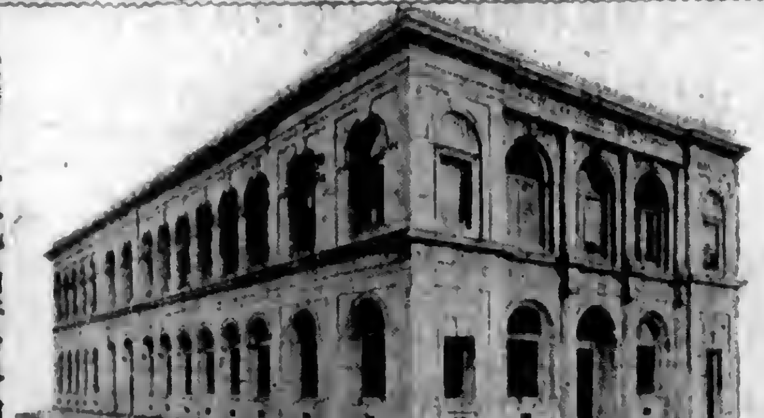
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寫交本公司收均可

六欲取閱詳細章程請到市尾慎街七百七十五號祥和估問鄺展智君即樂爲詳告

本律師住址
John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址
Cheong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月一號
中華會館律師麥納啓

鴦咕路加縛寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●中興公司啟事

本公司前爲擴張營業特派陳春榮劉章煥二君同赴東美各埠招股所至各處僑胞股勤欵待踴躍認股感激無既茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命堪慰綺注至各友認定股份其股銀未交或交而未清者統請如數惠應本公司經此次增招股份進行益力他日生意發達利益均沾定是副各股東之所期望也謹此佈達并鳴謝悃

民國十年八月十一　中興有限公司謹啓

采芝堂

Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話壽拿三一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖[illegible]海味醬料炮竹磁器[illegible]信箱二千二百二十二號[illegible]上環德輔道西門牌一九十五號[illegible]

金山大埠廣利謹啓

ORIGINAL DEFECTIVE

●吳佩孚與南北時局關係 十三日漢口電云、中國各省紛爭、日益紊亂、近日揚子江又發生戰事、于中國大局將有變動、其結果將來或復歸統一、或仍由軍閥孤操攬政權、奉天督軍張作霖、今赴北京、與軍閥派會商、吳佩孚現不允任鄂湘巡閱使之職、近日鄂湘兩軍戰爭、將王占元逐去、故政府任命吳氏爲鄂湘巡閱使、以繼王占元之任、今吳氏允以非官員資格、前往湖北調和、恢復教育商務秩序、吳氏去年曾在北方戰敗安福系、今吳氏如此對付鄂湘、乃不欲任流血競爭之位、今北方軍閥孤疑吳氏與南方聯絡、並欲壓服北方軍閥領袖張作霖云、

●美教習對于中日意見 十四日十丹佛大學校電云、本校遠東歷史教習度列、定于八月廿三日、啓程往遊中日兩國、約遊歷六月、調查一切、擬在日本東西兩京大學、及早稻田大學演說十二次、演講美日國際歷史、並考查國際會議後、中日情形如何、據度列云、遠東如有事發生、若各國允相退讓、必易於了結、今美英日數國、宜決定對于遠東之政策、保全中國土地完全、及開放門戶主義、惟今中國內亂頻仍、且國勢衰弱、致令外國愛莫能助、辦事頗難、現中國統有兵百萬之多、雖無防害外人、惟中國人民已備受兵戈之苦、若中國不裁減兵隊、剷除軍閥孤權力、則中國勢難統一云、

本埠新聞

●全球人口之統計 普路頓西報云、據世界最著名之算術家畢打稱、查全球萬國人口、共一千六百九十九兆、查一九一九年全球人口、共一千六百四十六兆、東半球歐非亞澳四洲人口、共一千四百九十四兆、西半球美洲人口、共二百零五兆、匀計每方里居民二十人口、歐洲人煙最稠密之地方、每方里居民一百一十四口、北美洲每方里居民一十五人口、

●檀商招募華工之函報 本埠西商會、昨接檀島商家和路頓函稱、檀島工浮于人、欲覓工人操作、無處可僱用、美議院若不修改禁例、准招華工二萬五千赴檀 操當種植工業、則糖與波蘿兩物、每年損失、統有六千萬元、現該島無業可操之人、共有二萬五千衆、又三藩市損失之利權、爲數亦屬不少、預計每年入口貨少四十萬噸、出口貨少二十萬噸、日工人回國者亦日多一日、故工人尤渴、目下所求赴檀之華工、亦不能准入美國內地、因彼輩在檀所操之工業、爲日人所不能操者、雖白人工黨反對此舉、惟不招華工入檀、工黨損失尤鉅、妒忌華工、適以自累云、

●同源會宴會紀略 本埠同源支會、昨晚假座杏花樓、舉行番菜宴會、赴會者各界來賓、各埠代表、及會員等數百餘人、八時許入席、由本埠支會總理張榮光主席、席次由張君宣布宴會理由、隨請商會代表鄺炳舜、青年會代表陸行方、律師高路卜、總會總理梁啓祥、屋崙支會總理李華照、芝城代表譚贊、的彩代表林光漢、必珠卜代表余文立、羅省代表譚材、斐士那代表楊覺、山姐咕代表譚添、砵崙代表黎神護等、次第演說、宴至十一点餘鐘、盡歡而散、

●發覺神甫被害案三誌 山亞刁埠天主教神甫夏士連、被人殺害、埋屍海旁、自西人奚豆亞告發後、偵探卽疑奚氏爲此案兇手、將其監禁審訊、連日詳細審查、奚氏仍不允吐實、且所供之詞、與前言不同、夏氏乃月之二晚、被人誘去殺害、差問奚氏當晚何在、彼答以是晚與西婦某氏、同乘自由車、往遊山多些、惟該婦聞報得悉此事、卽到偵探部、表明當晚非與奚氏同遊、故其形跡更爲可疑、偵探長馬地臣、疑奚氏行殺夏氏時、必有一幫兇、先將夏氏鎗斃、並將幫兇擊死、亦埋屍海旁、以滅其口、故昨帶差數名、到士㟃打海旁、尋覓幫兇之屍、雖未查獲、惟覺該處有一種臭氣、且撿有布帳及繩、所執獲之繩、與在奚氏住屋所存之繩相同、現偵探仍竭力查究、務期照雪此案、

●日本教習之美日交際談 日本西京帝國大學教習重雄末廣、今年五月、來美遊歷、考查減除軍備、俾知美人之心理如何、現已查畢、折回本埠、寓居斐孟旅館、候船歸國、據言美日兩國、素敦友誼、決不慮有戰爭之禍、惟美國與日本交際、如不以公平相待、有防害日本之尊嚴、則日本或不得不出于一戰、至加省限制日人之問題、及揑島問題、料將來皆可和平解決、並謂美日人民、均多數贊成減縮軍備、以示和平實現云、

●警差須轉換新牌 警察廳長奧布拉仁、因前六年警廳施行新例、凡警差所懸之牌、須加以三藩市字樣、俾易於分辨、且往別埠辦案、各人亦知其三藩市警差、現有差三百餘名、尙未轉換此等新牌、故昨特通飭各差、一律轉換、以昭劃一、

●窃匪被拘 本埠警差、昨日拘拿西匪津臣、指爲行窃案、隨到其寓房、搜獲衣服金銀器首飾甚多、共値銀一萬元、卽招各家失主、到認回原物、然後押禁于監、候官審訊、

●飛行家失事 飛行家簡啡士、昨日在本埠海旁飛船場、與其十三歲之女、同乘飛船、升至空中一千六百尺、忽機器損壞、墜下于地、其女當時跌斃、簡氏亦受重傷云、

●本港入口貨稅加增 本港稅務司地（續見第四頁）

●全美至孝篤親總堂通告 啓者本總堂經已擴成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者得從本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事 公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必籌經費以資維持而可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換新底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所槪不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓

●四鞭調元大補茶 此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP-LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂 新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每両四元
奇種參茸戒烟茶每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St., S. F., Cal.
金山 大生堂
茸 滋補 藥酒

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀 [illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）[illegible]

（五）至（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚蓋 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭見麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事 梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲 王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟 伍漢墀 李日初 蕭步青

上海參事 楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central, P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日昇本公司枝行 上海廣東銀行 漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行 北京交通銀行 九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司 北京五族銀行 南京交通銀行
上海中華銀行 天津交通銀行 上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行
American National Bank of San Francisco, California

民國九年庚申 月吉日 上海香港興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元一五

●請看大醫生治咳之得法 弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除先生掃淸日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘰症效 弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘰極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如出行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙 弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手 秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物 [illegible] 感恩不淺謹申數言以表深情也 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好 弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱發作之時其患卽起 [illegible] 今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症 [illegible]
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●風濕骨痛葯水每安士價銀二元
●皮膚濕毒膏每安士價二元大罐一元小罐五毛半
●皮膚濕毒葯油每安士價銀二元半小一元二毛五
●新發明藥鑛眼藥水每罐五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹啓

●藥到回春 關添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水 [illegible]
民國九年七月十三號

Retake of Preceding Frame

啡士布告、去年七月一日至今年六月三十日、本港共收入口貨稅八百五十八萬二千一百元零零四毫八仙、比之上年多收入二百二十萬零四千一百三十二元零五云、

各埠新聞

●坎京憲政黨十八週年紀念 加拿大坎京勸函云、七月二十一日、爲坎京憲政黨成立十八週年紀念之期、是日黨員筵宴、滿地可埠來賓、鄺君修士、方君鏡富諸黨員、均遠來助慶、並請楊總領事、趙宗壇副領事與讌、席間演說、首由黨長熊君世安、宣布此次燕會理由、稱十八年前、本黨在坎京、於是日成立、黨員每年於此日會議黨務、並筵宴紀念云云、次由來賓方君演說、稱康梁兩黨長爲中國維新開幕偉人、宗旨穩健、今中國人民、知效法歐美、政治法律皆憲政黨爲之先導云云、旋由熊黨長起立、稱楊總領事涖任八年、盡心僑事、政績甚多、卽如現下與坎移民部商定、凡華僑回國、准展期至兩年之久、華僑十分感激、現聞調任巴拿馬、甘棠留蔭、民不能忘、今日請來燕飲、卽與楊公餞行、于是請各員舉杯、共祝楊領使星萬福、楊總領事亦起立致敬道謝、並稱新任徐公善慶、係吾知交、曾歷任金山各處總領事、均有善政、爲華僑所稱道、吾望後任好官、辦事尤勝于我云云、次由各代表相繼演說、勸勉各同志熱心向前黨事、勿以時勢利鈍而致異、凡事無論如何、均須堅持到底、方能達救國之目的、名言偉論、極爲動聽、演畢、衆皆鼓掌、隨盡歡而散、是屆新進黨員八名、茲將芳名錄下、

羅榮廣、譚澤翹、方郁裕、譚澤瓊、熊奕鏞、譚華暢、熊旺才、鄧浩、

●堂鬬風潮之近訊 六號砵崙西報云、有華人三名、日前來自三藩市、被差在一人行李內搜獲短鎗一桿、疑係堂界中人前來尋鬬、卽一併拘逮、一人入爲帶鎗案、餘兩人則指爲懶案、候官審判、有人謂本埠堂鬬、係堂界首領鼓動所致、惟關員謂伊知各堂首領、不能滋生事端、緣有兩首領因毒藥案被拘、均判有罪、發往麥尼路、一禁四年、一禁十八閱月、又有一首領、因虧空某公司公欵八萬元、速案入獄、將來三人監禁期滿、若非土生、則一律撥回原籍、故此次械鬬風潮、決非該三首領所能鼓動而起云、

●帶鎗被拘 八號羅省西報云、華人黃廸、又名亞胡、昨晚因私帶鎗炮、被差拘逮、疑爲堂界人尋鬬、今日有人代爲保出候審、

●屋崙同源會開幕紀盛 屋崙同源會、在八街夾夏利愼街、購樓一座、並大加修改粉飾一新、以爲會所、昨禮拜六晚八時、舉行開幕慶典、到會者座爲之滿、由李肇榮主席、請該會音樂員奏國歌、次由陳翰芳祈禱、繼請屋崙同源會總理李華照、市長代表、那文律師、西人士生會代表、同源總會總理梁啓祥、梁貴柏、大埠羅省芝城砵崙必珠卜山爹咕的彩及斐市那等埠同源支會各代表、次第演說、均恭祝該會前途發達、并勉勵同人多謀公益、隨唱詩奏樂後由西文書記李華杰宣讀祝電、中文書記趙榜宣讀各界祝辭、全體起立合唱國歌、後跳舞茶會而散、洵一時之盛也、

●醫生殺人難逃法網 十三日柯利近省路士卜電云、本處路邊、前發現自由車、內有一屍、頭顱被人砍去、身穿醫生林啡路之衣服、車亦該醫生之物、當時該醫生之妻、謂係伊夫屍身、惟西人路梳亦同時失去、其友認明亦係路氏遺體、非該醫生屍身、差疑該醫生將此人殺死、換穿其衣服、並割其頭顱瘞之、然後逃去、常派偵探看守該醫生之屋、至前日有物一包、由加屬卡技利埠寄來、知該醫生匿在彼處、卽致電該埠警差、將伊拘獲、候解回訊辦、

●加省預備開物產展覽會 十三日沙加免度電云、本省第六十七期物產展覽會、定于今年九月三號、在本處開會、一連九日、現預備出品之人、共領地廿二萬一千方尺、陳列賽品自由車陳列所、則張幕爲之、屆時本省各埠來往火車、減收車費三分之一云、

●擬查拘辦字釘者 十號羅省西報云、本埠某華商、近日由中國辦到字釘一大幫、値銀三千元、爲華埠沙展查悉、以其專爲售賣白鴿票之用、擬查拘該華商云、

●命案移衙候審 十一號屋崙西報云、華人劉錦岑樓陳鳳三名、被控爲關涉六月廿八號鎗斃黃華庸一案、今日在衙審訊、官將三人之案、移上高等衙、候官審判、不准具保、當審訊時、驗屍官到堂報告、謂死者身中七彈云、

●砵崙親義公所舉行開幕禮 砵崙函云、本埠親義公所、定期月之十八號、舉行開幕典禮、各界多送物品致賀、現該公所昆仲、已籌備一切禮儀宴會、料屆時必有一番慶鬧云、

●華人運酒被拘 十四日尾利允屯云、天飛埠華人譚某、今日乘駕自由車、駛經本埠、被差截搜、在其車內搜獲私酒兩瓶、約共十卡倫、卽將其送官訊辦、官勒具保証一千元、方准保出候訊、

●本報派第二期老本息（廣告）
本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●承受廣告 啓者美國加省店比由坑虫山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢關禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈
民國十年八月十五日 大益堂啓

●聲明無別堂 啓者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在頃失地埠仔當捞爲業除本堂之外並無厠身別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告淸白切勿誤會指鹿爲馬此佈
大埠協勝總堂啓

●正永利威五加皮發客如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●憩市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（三續）
李文顯 廖春田 許澤權 廖壬養 廖駿光
廖永淸 鄧齊認 趙男舟 廖鹹源 廖隆
陳樹程 廖儉光 蔡傳偉 黃作浣 李翹堯
李聖玉 許昌達 楊元彬 廖顯堆 譚宋
廖黃氏 黃勵常 敖奕仁 各五元 黃勝長
四大元

▲新葛埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列
司庫員 李劭春 吳休賢
勸捐員 李福象 李劭春 李劭宗 吳德蔭
薛春和
許國英 每一百 李劭宗 三十元
梁王智 李玉成 吳澤堯 梁傳啓
李劭春奶 以上 各廿元 李宇南
薛春和 李劭福 余燮章 梁統常
林喜厚 譚文鎮 梁北盛 李成鐸
李榮雙 吳襄令 黃發怡 梁祖泮
吳襄斗 鍾英振 劉黃氏 趙五
林德卓 趙源晃 趙林 張慰
梁祖桂 林德賢 高振益 廖列侶
高森 吳賢燗 周道正 薛耀
敖福智 何行 黃義 趙就
趙祖炎 高五 薛社是 林賢熾
劉維壯 吳連 鍾英鉅 李金衍
每二元 趙卓梅 余悅和 梁東湖
吳纛 蔡煦 蔡英迪 何振
劉趙氏 薛雅遠 廖傑 梁象垣
鍾昌培 趙英南 趙翠英 趙景倫
吳襄祐 鍾英和 趙華 林英翹
吳德蔭 趙興新 薛欽遠 李宗啓
趙才 高百詒 林紀厚 趙偉林
林明柏 余裔 楊恩 余文明
李祖炕 李業球 李業金 李南
余君源 許宏裔 余就晃 余棋
梁奕懷 李國器 各五元（未完）

本報有新到最近裱就五彩台山縣地圖每幅七毛五
六都村鄉里名出產物品與全縣路線交通區域無不詳載瞭如指掌關心台邑中地理者不可不購也

●美洲三藩市親義總公所啓事 公啓者本總公所擬增購樓宇會孤員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資揭莊俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱 公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼
（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
▲各埠收銀專員列表
三藩市 關珍良 張龍耀 趙晉光
屋崙 劉鏡吾 趙日昇
羅省埠 劉儒侃 劉維擕 關崇文 關杰勳
山姐古 關國新 關六湖
斐士那 張洛川
市作頓 劉顯森 關國溢 趙燮廷

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事 公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收册費銀四元已將册部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連册費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所啓西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期蒞臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞臨助慶是禱
鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.
十年七月十六 美洲龍岡親義總公所啓

●代告方槐盛無堂 啓者本堂有子姪方槐盛新會馬涌人係美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入中那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守己並無厠身堂界現聞街上謠傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅衆登報表白以釋羣疑
大埠邇源總堂謹啓

●聲明無堂 啓者近快些厘埠左右咳吽埠悅來棧擺館所有司事夥件一律並無厠身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈
咳吽埠悅來棧司事 馬衍選 林槐 鄺鈞 字家修 余華榮 李均 全白 李美心 鄺倅

●吳松興聲明無堂 啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省槁佐埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰祈察照
弟吳松興啓

●軒利律師廣告 鄙人接辦華人案件成效卓著素所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●咸士天寅煤油公司廣告 鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到咸士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名咸士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲咸士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯辨䟦煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄺展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄺君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫槪當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外槪歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市場經紀憑空招股者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尙有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯辨䟦公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於咸士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易不買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將咸士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在咸士省與上列三公司礦地相連

二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足

三本公司限八月十四號截股風雨不改

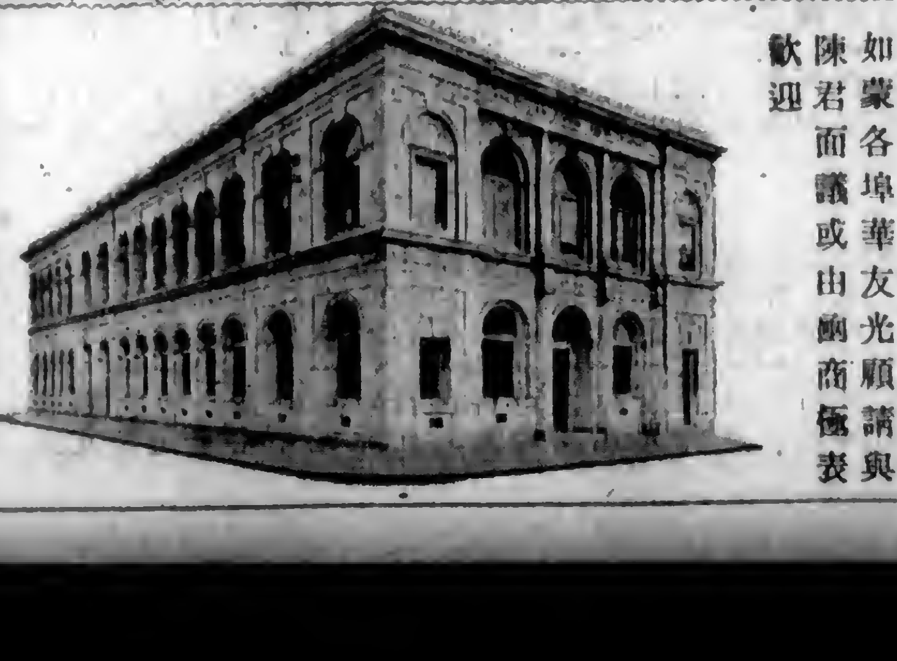
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行槪當義務不受薪水

五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寫交本公司收均可

六欲取閱詳細章程請到祐尾愼街七百七十五號祥和號問瑪展智君卽樂爲詳告

本律師住址
John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址
Chong Wo & Co. 775 Commercial St. S. F. Cal.
本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Mant. St., S. F. Cal.
一九二一年八月二號
中華會館律師麥納啓

鶯咕路加埠寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●中興公司啓事 本公司前爲擴張營業事宜特派陳春榮劉章煥二君回國赴東美各埠招股所至各處備受僑胞殷勤歡待踴躍認股感激既茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命堪慰綺廑 [illegible] 經此次增招股份進行發達利益均沾定副各股東之所期望也謹此佈達并鳴謝悃
民國十年八月十一 中興有限公司謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
[illegible]
金山大埠都板街八百零四號 電話卓三一九一
甄碩光醫生寓內

大埠 金山 廣利
QUONG LEE & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal. P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街 [illegible]
上環德輔道西門牌一九一號 香港廣昌恒 [illegible]

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號 一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜

常有園口時鮮瓜菜

菜種樹各樣什貨俱全 貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼 舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塔各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤塔新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在沙加冕度街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港各城內地各埠與及各國匯單並付貯揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚

本銀行匯單通行于我國內地各埠市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西座小影歸外和宜如家免飾請函示知

非洲首相論英美日問題

十三日倫敦電云、非洲英屬首相士麂、著有英美日問題評議、登諸報章、據稱太平洋之利權、爲歐亞美三洲所共享 下次戰爭、恐在該處起峠、爲禍較歐戰尤烈、英距太平洋較遠、不虞有若何之危險、惟美日兩國、因歐洲大戰、未受重大之損失、故彼兩國將來爲太平洋之利權、卒釀戰禍、亦屬意中事、該兩國向以歐洲爲最大之銷貨場、次爲中國、次爲印度、今歐中印三處、不能暢銷日美貨品、故該兩國不得不力謀擴充其商務利權、而競爭之点即在于是、又日本在中國之商務、亦佔一份大利權、若被協約國攙奪以去、則日本要以澳洲印度兩處爲銷貨場、方不失去其利權、英國如欲保持世界之和平、免至再發生戰事、則英日續盟問題、應從速解決、惟美國方面、亦毋得相有防碍、緣英日兩國、曾有二十年之聯盟、切勿中斷、致失交情、近日英國徵集各屬首相意見、可否與日續訂盟約、以憑定奪、職此之故、澳洲印度首相、主張贊成續盟、並請先與美國磋商妥當、然後行事、使各國實行裁兵、免至將來負担過重、又英日兩國、雖續訂盟約、料于美國方面亦不致釀有峠端、因一九一一年、英日締結之盟約、已登明英日兩國、若有一國另與第三國發生戰事、該第三國與無戰爭之一國、訂有普通公斷條約、則該一國不協攻該第三國、因其盟約中載有此節、故美國不視英日續盟爲重要、英國若不肯與日本續訂盟約、日本必疑英國有意開峠、速備戰務、蓋日人器量甚小、人所共知、又日本欲與英國續盟、非欲英國助以兵力、藉爲後盾、不過望因此增重日本之名譽、使躋於頭等大國耳、此次英日續盟、其意多注重中國、惟未先與中國商妥、然後訂約、中國極端反對、日本以與中國有地理上之關係、且在中國所得利權甚多、自以爲日本所應有之利益、故不商諸中國、英日續盟、果能實現、將來太平洋上發生事故、英國可力助解決、至此盟約、再進一步、商諸美國、或美國加入其中、則裁兵問題、彼此明白、尤易辦到、

太平洋教育會議

十三日檀山電云、太平洋教育會、現在本處大會、討論教育、凡與太平洋有關係之國、均派代表會議 今日開會後、美國士丹佛大學前任校長左頓、向衆演說、勸各國彼此以公平相待、勿貪他國土地利權、如自恃其武力 强奪外人之權利、將來亦必被人以武力奪回、此勢所必至、理有固然、并望各國實行減除軍備、注重文明教育、使各國所持之政策、彼此明瞭、則世界自得和平、又勸各國勿製軍械、加增軍艦、免碍世界和平、次由日本東京大學教習姊崎正治演說、略謂東西各國、宜考查人類之優劣、施以教育、及凡事互相退讓、則自可和平、繼由中國代表北京大學校長蔡元培演說、謂教育爲人類之萬應丹、可使人類日進于仁愛、今全世界均渴望和平、此次教育會議、宜研究將來所施教育如何、及傳播國際公平主義、惟不宜貪奪他人利權、尤不可崇拜軍國主義、孔子之道理、曾行於中國、今宜奮勇向前、研求新學、今次大會、應定一公共主義、使東西民族、同一思想、此爲最急之要務云、

美國救濟俄國辦法

十三日俄國力架電云、美國救濟委員布郎、現到來本處、救濟俄國荒災、今與過激黨代表列芬那夫議立一約、要過激政府通告、凡居在俄國之美人、如欲回國者、均可准情出境、並要任由美國救濟員自由來往各處、查察賑物、分給飢民、聞俄政府均允照行云、

賑濟俄國飢荒問題

十三日俄國力架電云、俄國勞農政府代表列芬那夫 今日報告美國救濟會委員、謂俄政府允認該會條件、准美國救濟會員、在俄內地自由來往、並任由該會員自定賑濟辦法、將美國賑物分爲數等施濟、又巴黎電云、協約國代表、以俄國人民、現値飢荒、災情甚大、決定通請瑞典那威丹麥諸國、每派代表三名、同到會議、磋商救濟辦法、並聲明所議者專爲慈善事業、至政治問題、與允否公認俄政府問題、槪不議及、亦絕無官場氣習云、

美議員注意保守檀山

十三日美京電云加省下議員付李今日在議院宣言、檀山爲本國之門戶、宜加意保護、免被日人操攬檀山財政之權、且日人之程度、斷難與美人同化、今檀山之工業、已被日人攙奪、并欲反賓爲主、驅逐白人、查檀山年中繳納政府之稅餉不少、爲第十三繳稅之多者、故吾人宜加意保守、今檀山數島、雖已建設炮壘、亦須加兵駐紮、以備美日一旦宣戰、足以抵禦云、

夏定派定國際會議代表

十四日美京電云、國際會議、定期十一月十一日在本京開會、總統夏定、昨經派定外部長曉治爲代表領袖、現又派出代表數名、一爲前外部長律氏、一爲上院外交股員辣治、一爲前任外部長現任上院外交股員諾士、一爲前任上院議員稍打倫、以上數人、均共和黨員、並派民政黨上院議員晏打活爲代表、晏氏乃總統之友人、將來或加派婦女會領袖一名云、

菲島未能獨立

十三日美京電云、將軍活氏、奉命往遊菲島、調查一切、俾知菲人程度、能否獨立、現活氏之意、未贊成菲島獨立、故陸軍部長域士、甚欲活氏暫爲菲島總督、俟菲人有獨立能力、乃准其獨立云、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件照上列西字可矣金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡弥寬地街及猛今街角華人部係展耀埠怡利洋柱店曾慧初料理寔梳事寓大埠南京福和公司李泰號辦店

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華憤頓街角專賣像私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地毡漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲壺各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交衆代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿二一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳楊梅奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 馳名求醫購藥足慰所望 各埠梓里留意 電話差拿一三六五號 謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟時同啓

JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全留聲機器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheung Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 麗生 泰生 天成 天興 麗興 貞祥 華昌 全福 天和 同啓

大埠首飾金舖廣告

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P. O. Box 2212 Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒜柑樁地竹常有欖山幼杣綿苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷貨行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司各務部譚裔端啓

乃路船八月廿五號開 九月十三號到
差拿船九月三十號開 十月十四號到
南京船十月廿二號開 十一月十二號到

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二一四 司事謝珮璐啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾充醫席經已多年意存濟世擇選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意嘗用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄存舖）諸君惠顧審明（譚緯棠某丸）寄售處定然從無欺妄 ◎寄貨每料二毛

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China. 務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四九

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥培 不惜工本親自泡製）凡有

留 心 細 看

先天虧弱病後失調 頭暈眼花四肢懶倦
氣血虧損手足麻木 腰膝疼軟步履無力
腎虧頭痛常見暈木
神虛肺弱常患傷風
心慌多倦損腸 工藝過勞身神傷形
疲倦不寐汗虛耳鳴 虛不受補扶怯不常

如服此四粹丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屛老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年

凡 此葯服法無不應驗

●價錢 每料廿元 牛料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下 凡風痰濕患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸肩脹痛 或腰骨見疼頸膊難轉側 舉手拔痛至手痺 腰膝於握物若於伸縮 腿拔膝軟脚麻趾痺筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相乘中身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋骨節中 一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

此丸專治 火燒水燙 跌傷 見血 刺傷 久流不止 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

立止夜啼 回春

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

直陝軍實行交鋒

▲直軍已佔領武關
▲陝軍下總攻擊令
▲于郭將對陳作戰
▲劉鎮華態度不明

陝西事件、經保定召集軍事會議、決計從事討伐後、遂由曹現電飭入陝各軍、積極進攻、以便早定陝局、茲據洛陽電訊、直魯豫巡閱副使公署、接荆紫關吳新田急電、報告所部十四旅張團、於三十晨在四道嶺與陝軍五營開仗、陝軍敗退、我軍乘勝追擊、於午後一時、將武關完全佔領云、又聞政府方面二日上午亦接吳新田三十日由荆紫關發來捷電、略謂職師分三路由荆入陝、業經電呈在案、頃據十四旅劉寶善旅長報稱、所部張團、今日長曉由青油河出發、行抵四道嶺、該處駐有秦軍游擊隊五營、頑强抗拒、接洽無效、竟恃險向我猛擊、該團迫不得已、與之接戰、官兵攀巖越險、勇往直前、敵勢不支、紛向武關潰退、該團乘勝追擊、於午後一時完全佔領武關、是役斃敵及我軍傷亡人數、容俟查明續報、謹先馳陳云、又某方面消息、直陝兩軍於冬日（二日）在臨潼一帶、激戰七小時之久、馮玉祥軍隊大勝、陝軍向武關（譯音）退却、又某方面接開封轉來洛陽專電（三日下午五時發）內稱陳樹藩因武關不守、特派張藩劉世傑各率一旅（劉部係新在河南鄧內淅三縣新招之土匪、數共三千人、自帶槍械編爲一混成旅、劉爲旅長、其他以携槍多寡爲定官職大小）赴援、南路將有大戰云、陝戰既已開始、陝西內部情形、極應注意、據西安快信、陳樹藩自退出西安後、連日與郭堅大戰、二十四日郭堅竟將駐谷法之陳軍擊退、聞事前陳曾與郭氏言和、請其退出鳳翔距郭以大宗兵械相要、陳無以應、遂致決裂、乃陳一方受攻擊於郭堅、竟致在距離西安百五十之零口、下對直總攻擊令、并在醴泉咸陽間設置軍用電線、作種種對仗預備、一方又乞憐於于右任張鈁、約其速棄前嫌、無如于張與陳仇隙本深、正擬乘機報復、不惟不允所請、且在三原下攻擊陳樹藩之令、陳既不容於于張、又見攻於郭堅、乃轉嗾其部下悍將脅迫劉鎮華與中央脫離關係、冀得鎭嵩軍之援助、惟劉氏態度若何、尙無確切之報告云、

顏外長忽萌退志

連日湖北武宜兵變、外交團紛向政府交涉、首由日美兩公使及領袖公使向外部提出抗議、嗣又赴外部質問辦法、其中尤以日使爲最激烈、日昨復派參贊東乙彥氏赴鄂調查、聞俟東氏回京後、必將再向外部提出極嚴重之抗議、昨日外交團方面、又有赴外部催問消息、連日顏總長爲此問題大爲焦灼、計已口頭答復兩次 書函答復一次、均無效果、因之愈形棘手、頓萌退志云、

俄人要求哈埠警察權

日人得哈爾濱電云、哈埠俄人、以中國收回警察權後、頗有不能逞所欲爲之感、最近因有恢復俄國警察權之運動、而市會有力者古液羅夫斯基氏、奔走尤力、現正在協議中、聞將先求中國稍爲讓步、允許其一部分之警察權、以逐漸擴張其勢力云、

中法銀行停兌後之關係

▲駐法華使發表文告
▲英國議會提出質問

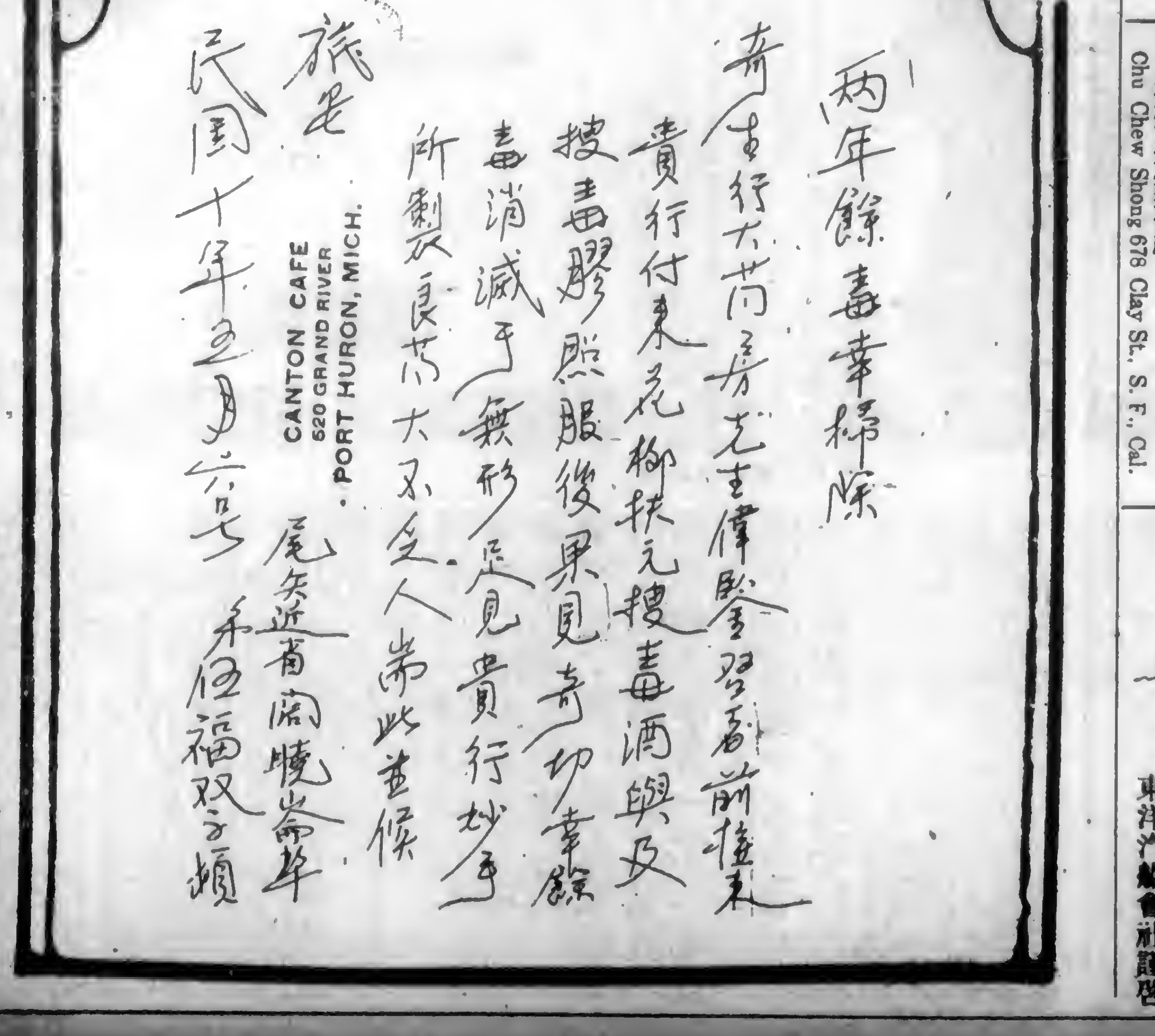
四日巴黎電 中國使署因中法實業銀行暫停營業、有中國干涉予以輔助之說、恐發生誤會、故發表文告、謂巴黎與北京間有何經過、使署全未知之、亦未發表正式或半正式之任何文告、不過曾派署員往與財政部與外交部探聽消息而已、四日倫敦電 巴黎消息、中法實業銀行之失敗、一般人士仍甚注意之、衆院曾質問此事、參院關於外間所傳法外交部致電遠東法國外交家請英人協助保全此行之說、亦將提出質問、財政界表示意見、謂法政府與國會對於此舉皆未以充分之速力或決心行事、班樂衛氏語客、謂該行之華人存欵、如不加以適當之保衛、則法國在遠東休矣、該銀行曾請准其享一九一九年七月法律所定臨時戰爭治制之利權、展長不兌現時期、至和約批准後滿三年止、設經准許、則該行可以暫時休養、而由特派員管理、照常營業、

蘇督之處置安福黨人

南京訊云、南京軍警迭次破獲安福機關、所獲黨人、供詞牽涉甚多、齊督不主澈底根究、所獲重要犯如張春霆朱現甫盧劍龍等均擬判以無期徒刑、

新法律公布問題

北京通訊云、立國不能無法律、而中國今日之法律、實至不完全者、自俄國政局變化後、僑華俄人、收歸中國法庭管轄、中德協約、更明訂撤銷領事裁判權、於是法律問題、漸爲中外人士所注意、中東路之特別法院、辦理并非不善、祇以法律未備、譯才不多、不能免於外人之責備、重以俄人之不平、他國人之嫉忌、益多求全責備之辭、實不盡可信、政府爲收回法權力圖信用起見、近有公布刑律民商律及民刑訴訟法之議、現行新刑律、曾經前淸資政院議決、係屬法律性質、修訂法律館、雖有修訂之本、然該館殊不以亟亟公布爲然、因暫行刑律係法律、不能以命令變更之、此其一、今政府方以新選國會相號召、雖在吾人覘國者、不妨明言選舉之



藥價還原

啓事 敝行既因藥物騰貴 本行爲時勢所迫 各種丸藥均照原價 每元加收 以資彌補 今已航海交通 物價如常 本行推誠相與 亦將各種丸藥價照舊 有志諸補者幸毋自失之

兩年餘毒幸掃除

奇生行大藥房先生偉鑒 前接來 貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大有益人 特此並候

旅居 尾近省開曉答弟 朱伍福双手頓

民國十年五月六號

CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

花柳扶元搜毒酒 每樽[illegible] 戰必勝 每盒[illegible] 三鞭補腎丸 每料廿元

通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal. 奇生行大藥房

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟 敬啓者弟昨日得收先生付來還少補血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然見效尿濁已止之功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟携往報館賣告白請明兩丸之好處以備返遊播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯健不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引 （名緘） 旅居所香山黃梁都里人黃燁森 超常先生民國十年六月一號

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益腎丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元

常有 老山抄 靚茸片 鹿尾巴 鱷鱗集 玉桂 發售

◉腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨痠軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York, 新寧城白石鄉人劉子煖恭頌

●寄藥郵費美國壹毛式各國式毛伍貴者自理

趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當

計開
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開

東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿大一七號

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費五毫

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費五毫

三參鹿鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費五毫

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾房臣街角門牌一千零五十五號 如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者新留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦颱 八月廿六號到 九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五六 代理人林盛

大軍入桂以後、若非就地籌欵、藉資挹注、則後方接濟不無缺用之虞、除將各部伙食長伕什支等費規定辦法、另文頒發、源源接濟外、頃特由行營飛令各區前方部隊、嗣後無論何部、佔領邑城、就地籌得欵項、應即報告該管長官、轉報總司令行營查核、以憑分別扣抵、以昭劃一而裕餉源云、

關於協助軍事性質、及未經市當局許可者、一概不准舉行、庶可撙節民用而供給軍實云、

▲苗圃竟被軍人強奪　總部昨指令潮梅善後處長洪兆麟云、呈悉、潮安縣城南較場原係駐兵之所、現擬將該處修建兵房、以資訓練、事尚可行、仰候咨請省長轉飭圃長李覺擇地遷設、并將拆卸之磚瓦舊料交還可也、此令、

●陳炯明愚弄粵人之手腕

有某法學者因事赴歐、港中友人之於某酒店、座中論粵事甚詳、畧錄其詞如左、粵省亭亂、爲民國以來之慣事、本無甚可談、惟目下時局、心所謂危、有不能不與諸君商榷者、競存返粵、高揭粵人治粵招牌、詎所設施仍偏於黨治、陳獨秀爲中國過激派代表、競存竟招之使來、名則教育委員、實過激主義之宣傳者、數月以來、港報章都以罷工情事爲唯一材料、詎知勞動問題實醞釀於產業發達之後、以吾粵產業之幼穉、而倡言罷工、可謂無病呻吟、直產業上之自殺政策、近市民反對之聲漸高　競存乃效拿破崙第三所爲、故意搆成桂粵戰爭、暗令人民對內之精神轉向於對外、一方面招致工人使盡入同盟會、而已與孫文穠然爲勞工領袖、一方面與俄國勞農政府提攜、予以宣傳過激主義之方便、而俄則以接濟軍火爲報酬、猶有一部份粵人、禍至無日、尚不自知、懸旗鳴炮、爲梧州陷落之祝賀、詎知桂粵之爭乃屬內亂、孰勝孰負、必無賠償、在人民方面、不但無絲毫之益、且須負担鉅大之戰費、競存利用人民心理之弱點、施其奸雄手段、而所謂多智多能之百粵人士、竟有墮其術中者、寧不可惜、

●投承捐務之冷落

頃聞省城花筵捐商人、因孫陳黷武惹起兵戈、大局變化靡定、誠恐爲去年李博泉屈蔭亭等之續、業已呈請退辦、聞財政當局對於省河花筵捐、擬定年餉五十萬元、預借餉銀六萬元、報効費四萬元、招商承投、但各承捐商人以廣東政局未定、多不願投資、因此無人過問云、

●總商會被勸三十萬

「深明大義」

馬育航以目前軍餉告竭、急如星火、連日與總商會辦事人員接洽、勸其加銷公債、以救燃眉、聞各辦事人員深明大義、理無可辭、已慨然認銷三十萬元云、

●與叫軍隊一到便搶無異

此次攻桂出師、用兵達二百營、而兵站衛生隊、艦隊、飛機隊、并後方預備部、統計官兵伕役人數不下二十萬、所有月中伙食伕費、行軍活支費、以及兵站給養運輸等費、昨據行營核計、每月需欵約達四百萬元有奇、現當軍餉奇絀、籌措維艱、大

●有所謂中韓互助社開會

中韓兩國溯源同屬黃帝之裔、休戚與共、唇齒相依、清季韓被併吞於日本、遂失我屏藩、殘我手足矣、近兩國覺悟之士、知非精神連絡、互助提携、無以杜狠子野心之侵略、前於長江流域一帶、組設中韓互助社多處、近復成立總社於上海、近以廣東爲發展民治之區、支社成立更不容緩、特於昨廿八日假座南堤九里香青年通訊社、開籌備談話會、兩國人士到者甚衆、一時開會、公推周劍秋臨時主席、許健帆書記、周君痛陳韓國革命史之慘痛、中韓關係之密切、分社組織情形、溫晉城報告上海總社情形、周公謀主張注重宣傳、隨討論會章、及推舉籌備員、金寄濟克興額何俠何國鈞張啓榮陳理工六人、暫假青年通訊社爲籌備通訊地點、直至四時茶會而散、

●陳炯明生瘞傷兵

前敵訪員通訊、西北兩江連日兩軍劇戰、孫陳軍死亡甚衆、扛運傷兵回省、絡繹不絕、陸軍醫院早已有人滿之患、陳炯明乃在陣地分設野戰病院、以容納傷兵、然傷兵日多、又恐惹起軍心恐怖、日前陳炯明赴陣地察視、曾對救傷隊員說、謂此等洞胸折足肢體殘缺之傷兵、料理既難、縱醫愈亦無用、嗣後見有傷勢沉重之兵、准即就近在戰地生葬、以省扛運手續、益免兵士觸目驚心、餒其鬥志云、

各屬近聞

▲欲提公欵　台山縣選民十六萬九千二百五十名、每名照繳免工費六毫、共計繳交監督陳顥基收存十一萬零一千五百五十三元、陳炯明現因軍餉奇絀、羅掘已盡、特派曹委員到台、欲將此欵提省、名則爲附存廣東銀行、實則提此欵項以充軍費、昨台山保衛團局局長李啓奎、商會李景漢、勸學所長譚晃、洞悉其謀、以此欵被提、斷無歸還之日、於是呈請陳炯明免提、畧云如謂無人保管、則將該欵存貯於台山鐵路公司、蓋鐵路公司股本有五六百萬之多、以數百萬股本之公司、存貯此十餘萬之欵項、決無意外之虞、既可保存公欵、復免無限周折云云、不知貪如乞丐、狠如強盜之陳炯明其肯放過否耳、

▲債票滯銷　新會商會、月前由暢知事發交公債一萬元、着其勸銷、迭經各商董沿門勸募、總共銷得僅五千元、其餘五千元、則繳還縣署云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible]　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍
洋貨雜玩

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聰甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫

金剛鑽銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

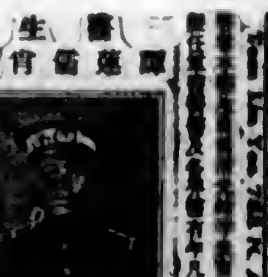
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

彩印新審地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

去傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

醫生譚蓮儒 統理內外方脈 經驗膏丹丸散



[illegible]

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號 電話失打一四○

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙 專營中國各埠匯兌及交單放欵收水用金格外克已 受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯 總行紐約埠布律委三十五號 分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎 紐約總行講線委菁一千九百七十號 三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立坂大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
772 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

第一代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳 如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

新黃河橋之建築論

現今之橋、業已岌岌動搖、恐他日終有坍圮之虞、自一千九百〇九年以來、人即以爲不穩、即使勉能支持較久、而一旦水漲、則恐不能安然持保矣、橋長約九千餘尺、或二英里左右、新橋即在其附近起造、惟較舊橋畧短、就工程上之目光觀之、則其困難在河下之建築、因河底爲軟泥淖、而有多處且爲流沙云、一般工程家對於舊橋、均有極嚴之批評、橋於一千九百零六年由一比國建築公司建造、全體皆鋼製、惟兩端出口則爲三合土所製、其橋基係以鋼螺旋椿積合而成、在當時詫爲新發明之奇製、然後此種橋基之承造者亦復省費不少、此鋼螺旋椿實與一大螺旋鑽無異、不能旋固於河底、亦不能達於深處、人之乘京漢路火車過此橋者、當能憶之、火車雖遲遲而過、而橋已搖動甚烈、承造者省費、而有損於一國一社會者大矣、新橋之關係、當注重於橋基之適當、或以爲當用三合土之空心橋基、或鋼圓筒、達施最深之處、在河底之下一百五十尺、其費用自亦甚巨、競爭之各國均頗注意於此云、競爭之結果如何姑弗論、然亦可爲工程界中一種有趣味之調驗、其以同樣中選之首名而得包工、必能於造橋術上爲進一步之改良、中國水道甚多、他日之建築日繁、則各國工程家正多競爭之機會也、(完)

雜紀

紀陳逍遙

(士詩)

逍遙散、治肝鬱之聖藥也、有人素不知醫、即以此一方、投無不利、遂以起家、成巨富、享重名、吳下陳生、逸其名、屢躓場屋、窮困殊甚、思走京師謀生計、蓋姊丈某供職某部爲主政、姊氏時通訊、頗殷殷、第長安千里、川資大不易、謀諸妻、欲取釵釧付長生庫濟急、不允、妻陳竊典之、行有日矣、其妻開篋、見嫁時衣都盡、知係陳所爲、鬱極而踣、手足如僵、陳大驚無措、時左近醫園中寓一醫士、道況極冷淡、急不暇擇、邀使診治、醫曰、兩脈沉弦而濇、肝鬱症也、立方予逍遙散、覆杯而愈、陳見已病之神速、誦其方、熟記焉、是時鄰婦戚來解勸、言會夫到京、謀生計、亦大好事、物已典去、贖出徒損利息、不如使行也、其妻意頗解、陳遂得行、(未完)

社會鑑

私娼七組織公妻團

▲陳獨秀之文化眞傳

粵訊云、頃聞私娼七(又名慧貞太子科之舊相好也)日前糾合同業多人、入謁太子科、科親出接見、阿七歷陳中國家庭專制之不良、痛詆婦女同守禮教、蟄伏男子之下、說甚麼三從四德以自苦、此種積習、非根本改革不可、故七等以身作則、脫離家庭專制、提倡公妻主義、以喚醒同胞、現議組織公妻團、由阿七等擔任團務、並組織演講隊、勸導女子入團、如婦女有不見容於家庭者、投到本團、即介紹其謀生活、實行女子解放云、質而言之、即招人充當私娼、未悉太子科能顧念舊好、允爲援助否耳、

嚼斷妾指游街

▲潑婦太無人道

合肥某勸學所長向携一妾、寓居滬上、前因母喪始行挈歸故里、因畏正室閫威森嚴、祗得匿居別第、詎被正室偵知、前往該處肆行毒打、并將其妾手指嚼斷三枚、游行街市、大聲呼號、謂我夫前此勸捐留等屠業、皆爲豢養頑妾之計、今我將妾指嚼斷、代留等復仇云云、

新聞屑

香港業主趕逐屋客之新法

▲請工務司批准修葺

自香港政府宣佈立例禁止業主起租、及令住客搬遷之消息傳播後、細查連日各律師樓對於買賣屋宇一層、已覺得漸次停頓、蓋皆對於新例有所覬望也、即間中或有交易、亦極寥寥、近日有多數業主、以加租既不能、逐客又不可、遂想入非非、別議方法、將住客對付、其新計劃、係到工務司署稟稱、兩月以來、淫雨連綿、屋宇多有破壞、請批准裝修、或大加修葺、以杜危險云云、迨工務司一經批准、而逐客之令、遂有詞矣、此爲最陰毒之計謀、一經修葺、沙塵撲面、坭頭滿目、那時業主就不令其搬遷、而好潔者亦不能不遷徙以避之矣、此等計劃、訪聞已有十餘宗、更有收長租項、逐人客而不補回者、連日華民政務司接到屋客告訴業主之函件甚多、司憲皆將屋客撫慰、謂現時此例雖未實行通過、但不必加租、亦不必搬遷、故各屋客心胆爲之一壯云、

女子儲蓄銀行

▲在北京

留美女學生張某、將在京設一儲蓄銀行、專用女人爲行員、資本定二十萬元、提倡女界儲蓄云、

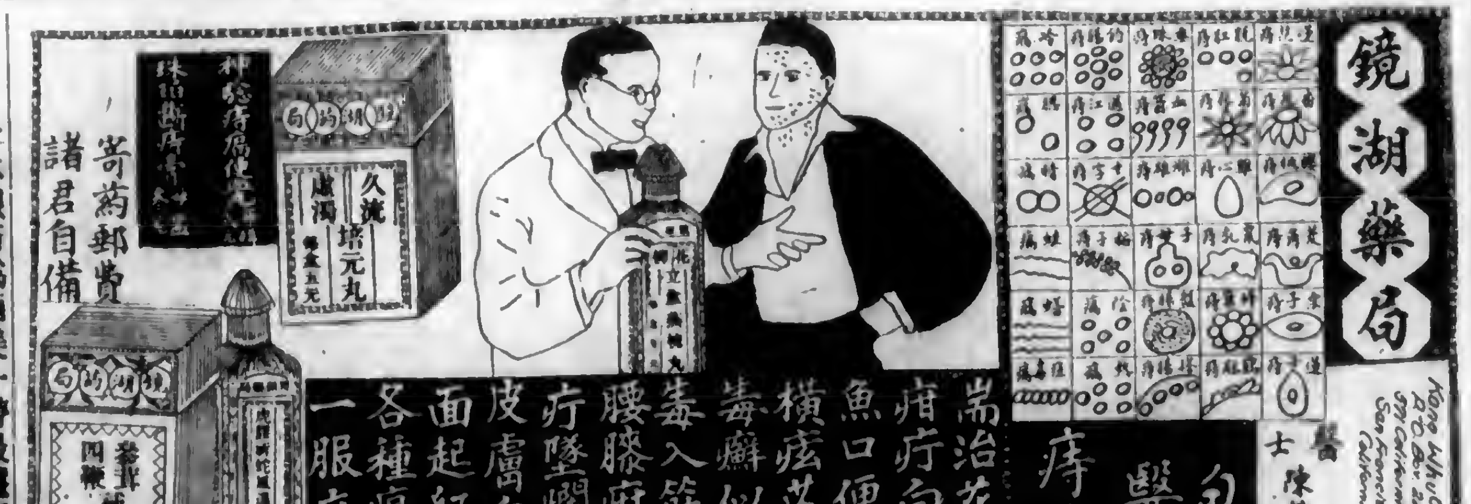
詞林

餞春詞

(弗怡)

浴佛日偕書生世兄游中央公園作

花事珊闌條及期、松林宛宛長青枝、
年來祗覺心情減、怕向東風話別離、
一泓清水認橫溪、萬字朱欄路欲迷、
偶向板橋橋上立、照人無奈夕陽低、
夜遊不復秉華燭、樹遠微聞啼子規、
滿徑落紅無覓處、背人惆悵已多時、
苑廢臺荒境幾遷、臨風猶憶義熙年、
游人漫問宮前柳、散作平蕪更化烟、



鏡湖藥局

包醫痔漏

常治花柳疳疔白濁魚口便毒橫痃苡菓毒癬似瘋毒入筋骨腰膝麻痺疔墜爛脚皮膚血毒面起紅粒各種痕瘵一服立愈

醫士陳贊生

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

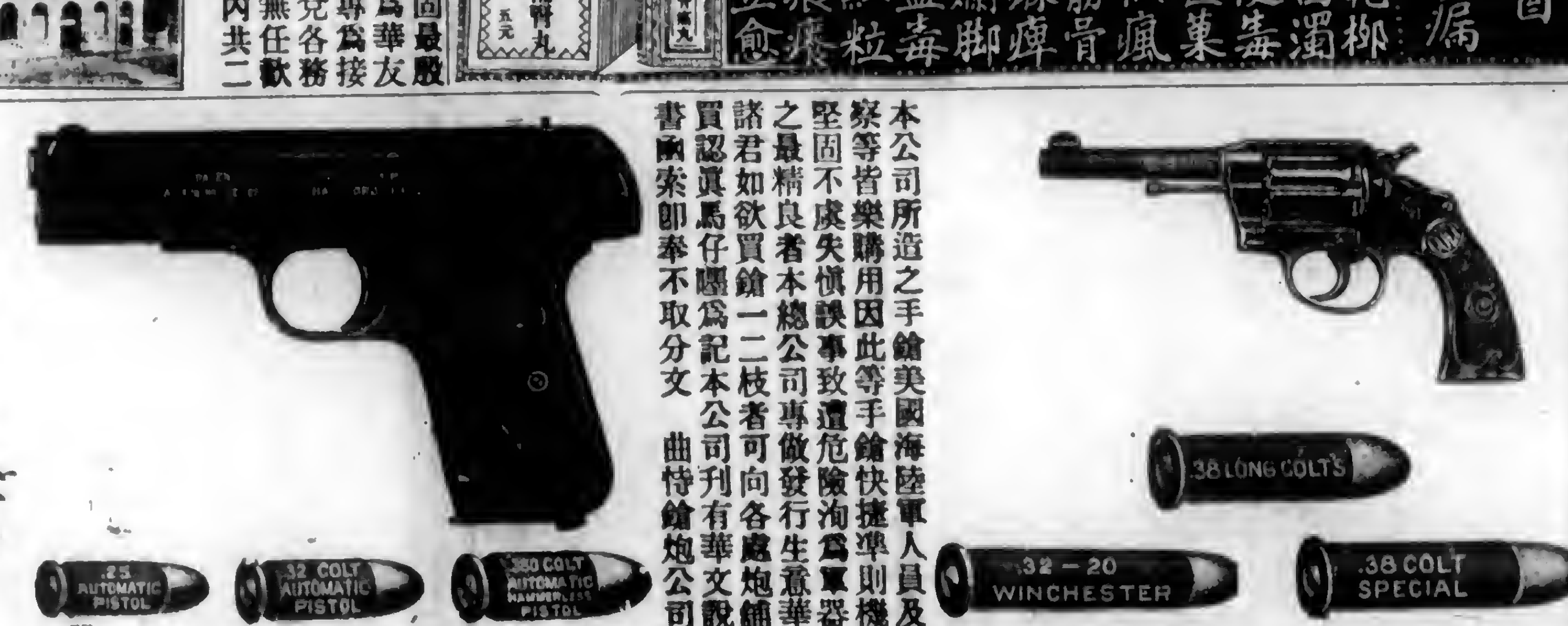
正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函乞寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓



●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理 Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司 Colt's Patent FireArms Mfg. Co., Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

●僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
催眠圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王陽明集二元六毫

紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尚黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五鈔○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大暹國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙乘愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿一二六

（中華民國十年八月十六號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉七月十四日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈

民國十年七月十一日　大埠廣東銀行啓　十八

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四叚

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇龜風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭藥酒
烏腳百歲禾雀
自辦唐山油米雜貨發售
埠正裕和啟

本館論說

德法對于中國之貿易情況

（彥公）（再續）

如上論述是中法間之國際貿易。法人處於失敗之地位也。法人當戰時及戰後正苦物資之缺乏。誠無怪其然。惟在平時亦不能保輸入輸出之均衡。方諸列強而多遜色。其因原果何在乎。蓋法國人民向來祇注重於資本的活動。投資於各國而收取其利息。於國際貿易上不甚措意。此其失敗之原因也。自戰局結束以還。其政府當局已憬然有所覺悟。定爲一種商業政策。改變前時之方針。頃聞其政策之大端有三。（一）保護國內產業。（二）獎勵輸出貿易。（三）廣求世界市場。循此政策而進行國際商業之發展。此其嚆矢矣。一九一八年七月間在下議院討議法蘭西銀行特權延長問題之頃。商務部長演說謂戰後之準備務期國內生產力之增加。利用殖民地之富源以減少由外國輸入之原料品。不外欲貫澈其商業政策也。近觀該國之新建設。創立輸出貿易諮詢委員會。組織國民商務協會。復於海外重要市場設置商務館。慘淡經營不可窺見法政府用意之所在耶。然則法人今後圖商業之發展。果向於何方面而進行乎。要不外南美南洋及中國各地也。中法貿易之金融機關。則有中法實業銀行。原定資本四千四百萬法郎。一九一八年新增資本三千萬法郎。蓋爲對華貿易發展起見。務令資金充裕以便於週轉也。一九一七年三月。法人在安南組織極東會社。基本金五百萬法郎。代理安南總督倫查度博士在總會席上演說。其言曰。中國地大人衆。各地商港貨物之輸出入額逐年增加。將來開鑿河川。遍築鉄路。必爲世界唯一之商戰場所。殆可預決。予多年旅居於東亞。熟察乎中國現時之經濟狀況及人民生活程度。正處於大變動時代。需用各種文明事物至殷。法商人坐視他國壟斷此廣大無限之市場。不思競爭。距不可惜。至於天產品種類繁富。法國欲發達其工業原料之取求無盡。其利賴於中國者至多。故增進中法間之貿易。實今日最急之務也。倫氏之爲是言。欲以促自國商民之覺悟。情見乎詞矣。

法人所最重視者。爲中國之生絲。在本國固極力講求蠶業。更欲促中國蠶業之進步。資自國之用途。上海創立之萬國蠶業會。由法人首倡之。復於同地建設第一蠶業學校。更於無錫縣成立蠶種養育模範所。發起者法人馬丁氏也。法人之絲織物。優美冠絕乎環球。其重意於蠶業之改良。實不外爲推廣絲織物之銷場。以振興商業起見。而絲之天產氣候土宜。又以中國爲獨優。法人於此事之經營。孜孜不倦。豈無故哉。雖然法人誠欲發展在華之商業。不可不創立多數之商業機關。法人商業機關之在中國基礎穩固者。祇有香港天津之永和營造公司。北京上海之中法實業銀行。上海之元利洋行。大昌洋行。藤善實業公司。中法保險公司等。寥寥可數。比諸英美日本諸國。殆不逮二十份之二焉。而欲與列強相互競爭於我國市場。殆未可以一蹴幾也。（已完）

本館專電

○十六號上午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●●

陳炯明任章榮昌爲廣西督辦黃培桂爲副辦理廣西善後事務

●●●●●●●●●●●●

○陳炯明發表軍事意見贊成攻鄂而反對伐北

●●●●●●

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●朱桂辛行抵橫濱

中日親善特使朱桂辛氏、于八月一日、由橫濱入港、此係春洋丸船到埔、遲到無線電信云、

●美國賑濟俄人之辦法

十五日俄國力架電云、美國救濟會委員、與俄國代表、磋商施賑辦法、俄代表求將賑物交由俄政府發放、由美委員助辦一切、惟美委員不允照行、現暫行停辦、將情詳告美政府、請示辦法、以便遵行、又美京電云、商部長苛化、以運往俄國賑濟之物品、要由美委員散放、方臻妥善、擬先救濟兒童、然後施及各飢民、不論富貴貧賤、及各界人等、一律同等施賑、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

太帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤式由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.
金山大埠 廣益
中秋月餅
各色餅食 龍鳳礼餅
各款糖果 一概俱全
蘇杭什貨 山貨竹器
油米茶糖 京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒 價格相宜 遠近馳名 均能代寄 大埠批發 尤爲克己 請新惠顧 勿失良機
中西各貨 搜羅精美 出口接办 一應不備 滙單銀兩 快捷無比 倘蒙垂青 歡迎加意

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
酒和謹啓
第一補身 龜齡集
此丹專救身體虛寒
每樽實價壹圓壹毫

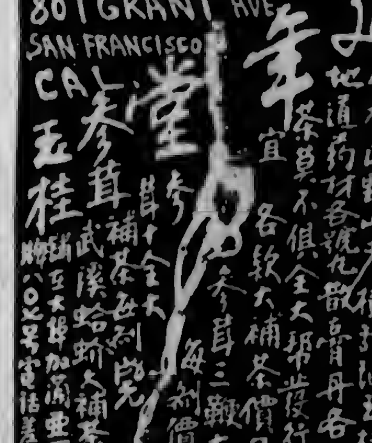
CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麪品價目列下

上等共和麵	每百磅十五元
中等共和麵	每百磅拾三元
三等共和麵	每百磅十一元
與滑靚窩麵	每百磅十二元
特別粗身麵	每百磅十二元
磅庄盒共和窩麵	每百磅十二元
半磅庄各款麵	每打一元
紙盒庄通心粉	每百磅十元

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全發接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六
司事人雷迪傳廖頤扳啟



YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸 玉桂

愛和堂
OY WO TONG & CO.
本堂自製經驗丸散列下

武溪大補茶	每劑一元三毫
蛤蚧大補茶	每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠	每料五元五
風濕骨痛藥膠	每料五元五
廿四味傷寒茶	每劑二毛五
何守仁搜毒丸	每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德炯	五百元
胡華美	五百元
司徒文炯	五百元
陳崇沖	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鑾奕	一百元
林舉佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀垣	一百元
林漳淬	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余劍	一百元
林舉洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗祿	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕蒲	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃曾業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	二百元
李世森	一百元
林德啓	二百元
陳能富	二百元
陳緝椿	二百元
黃文運	一百元
趙焯彬	一百元
李逢昫	一百元
趙焯璇	一百元
司徒鴻精	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經扳	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	二百元
余栢冕	二百元
朱箕式	一百元
林舉章	一百元
林善旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜丁	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
周桂吾	三百元
黃明堂	一百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	一百元
趙仲牛	一百元
敖克明	一百元
趙炯燊	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時洽	一百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗炯	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	二百元
趙兆珍	一百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
鍾達慕	三百元
趙英漢	一百元
鍾達樹	三百元
林德淬	二百元
劉維榮	一百元
林能卓	二百元

本公司總收股處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S.F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
中國絲綢古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款順綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩櫈佃搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝櫈椅各款籐竹佃盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
中秋月餅 龍鳳禮餅
承接辦禮物菜式筵席
各款名茶蜜餞糖菓
生魚黃鱔貨真價實
飽捲餅食專辦山瑞

美國大埠 乾坤葯房 電話三四六
Kin Quan Co. 1014 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
實行包醫
中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症另議
女医静梅氏
医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
厄瓜多
雲尼梳蟒 七月三十號開
林比士的 八月二十號開
暗派士
高頓士
代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

辦不成、而政府則不應漠視執行選舉中之新國會、不待其成立交議、而急公布此重要之法律、此其二、至於民律商律、雖均有草案、而在司法部之意、則欲隨便修正、早日公布、以免中國無法之譏、法律館中人、則以爲民商法、雖不盡有成文可據、然不能遂謂中國全無民商法、且因無成文法典之故、法官尙有條理習慣可憑、若公布一種不適於用之民商法典、則法曹轉受束縛、現歐戰以後、私法法理、變遷甚大、亟應順乎最新思潮、另行改訂、故力阻民商法之公布、此外刑事訴訟法草案、因係根據修正刑律而訂、今刑律既無改變、則此項條文、亦須改正、故現在卽須頒行者、爲民事訴訟法、按司法部之意、此將此法先在東三省特別法院實施、而法律館總裁江庸、殊不謂然、江謂從一方面看、先行於特別法院、是以俄國人爲中國法律的試驗品、似覺不甚妥當、再從一方面看、有外國人訴訟、乃需要完備之法典、然則中國人固不應受完全法典之保障乎、似亦不無弊病、江氏主張、公布時、卽作爲全國實施、而另定一適用猶豫期間、將東省特別法院、定爲最先適用、方可不着痕跡、但聞國務會議議決、仍僅用於特別法院、此實有點說不去也、司法部提出是項草案後、法制局復大事反對、惟其理由殊不充足、蓋該局謂實體法尙未公布、不應有手續法、不知各國歷史、手續法之頒行、大抵在有成文的法規以前、果如該局所說、則英國固無有成文之民法商法者、豈並手續法亦無之耶、茲法因該局之阻撓、迄今尙未公布、然司法部持之甚堅、想不過數日間、終將以明令頒行也、（七月六日）

●閻相文報告入西安電

各報館均鑒、槪自世衰道微、四維不張、外重內輕、政綱解紐、陳樹藩負嵎戀棧、抗命阻兵、以禮義廉恥爲芻狗、視法律綱紀若弁髦、長此效尤、國將不國、相文奉命督陝、原爲救民起見、但能出水火而登袵席、不妨歸馬華陽、與民休息、以故督隊入關、逡巡月餘、遲遲吾行、原冀陳氏悔悟、遵令交代、苟全中央威信、得保三輔治安、雖令相文低首下心、亦所不惜、乃陳氏冥頑不靈、以相文退讓爲無勇、以三軍濡滯爲怯戰、率其爪牙之士、以與我周旋、滻渭之間、釁自彼開、甘爲戈首、我軍將士、義憤塡胸、實乎忍無可忍、彼既敢爲螳臂之抗、我不得不奮鷹揚之威、遇敵卽摧、勢如破竹、崇朝之頃、克復周京、陳氏前途倒戈、勢已土崩瓦解、相文於本日接任視事、查陝省變亂、已歷六稔、所有地方善後事宜、萬緒千端、決非相文輇才所能勝任、尙望先進袍澤、錫我圭臬、邦人君子、示我周行、俾關輔治安、日臻鞏固、豈惟相文之幸、三秦父老、亦利賴之、敢布區區、貯候明敎、閻相文虞、

廣東新聞

●孫陳禍粵種種

▲孫陳政府勒捐軍餉　孫陳政府近因軍餉支絀、借債又難得手、忽然妙想天開、派其黨徒四出慫恿各行商、提倡捐助軍餉、經手人員許以一成酬報、並餌以異常出力者定必從優獎賞、惟各行商憤其禍國殃民、且已屢受欺騙、皆婉言拒絕、刻聞彼等再用威逼手段、以期貫澈主張、擬調查商店生意之大小、分爲五等、按等勒捐軍費若干元、不得推諉、如敢違抗、決以對付羅錫藩之法處置之云、

▲孫陳內鬨消息　自陳炯明督師犯順後、所有關於軍政來往公文、委鄧鏗代拆代行、關於民政來往公文、委古應芬代拆代行、若有重要事件、仍用電話通知、由陳取決、今孫文以陳炯明勞苦功高、特派陳氏爲援桂總司令、對於廣東省長一職、無暇兼顧、擬改委許崇智接充、俾各專職責云、聞許崇智之司令部、日前移駐省城、及孫文趕緊增編衛隊、與此事不爲無關、所聞如是、錄之以覘其後、

▲精益求精之徵求扒錢方法　財政廳布告云、查田賦契稅厘金烟酒各項、皆國家原有之征收、卽人民應盡之義務、是不能不認眞整頓、以期起色、無如廣東田賦契稅積弊甚深、應如何設法改良、俾無遺漏、至釐金烟酒等項、現在批商承包、亦屬一時權宜辦法、如別有可以整頓之處、亦不妨精益求精、各抒所見、本廳長無不虛衷納用、當拭目俟之、以備觀覽焉、並列各條於後、其各知之、此佈、

▲實行祠堂契稅　省長公署據財政廳呈報、擬請派員辦理全省祠堂庵廟寺觀上蓋契稅各情形、請予令遵、昨指令云、呈及附件均悉、准如所擬辦理、仰卽知照、此令、章程表均存、

▲實行沿門勸募公債　財政廳近因軍餉支絀、特派專員分往各屬催募公債、以濟急需、佛山一鎭、已指定消票額五萬元、由陸孟飛等擔任勸募、聞各委奉令後、擬實行沿門勸募辦法、先調查鎭內紳商之有購買公債力量者共若干人、註名於冊、派委登門勸募、頃已查得能購票千元者約十人、能購票五百元者約六十人、能購票百元者約三十人、已於昨日起、實行派委登門勸募、聞其成績頗優、約一星期內將可募集足數、

▲又搶私產　市政廳現擬將東郊之馬棚崗竹絲崗與崗門崗等六處收歸公有、以爲擴充市區之用、所有該處墳墓、另行擇地遷徙、當經呈奉陳炯明令准照辦云、

▲演戲籌欵亦爲市廳壟斷　孫大炮近以粵軍軍餉緊急、凡屬市民皆有助餉救國之義務、惟聞外間有人利用他種名義、演劇募欵、殊於籌餉進行大有防碍、故日內擬以明令公布、凡有演劇募欵等事、如非

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S.F. Cal.
San Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

定價
每叫二十元
三罇五元五毛
一罇二元
郵費每罇二毛五　格外克己　發客大買
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛羣救國主義所以不惮勞悴踏破鐵鞋追本採源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽與國家之根源倘使民族健強其尙武之精神英風凛烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍尤爲軍國之干城以此樂歡何歡不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

金山正埠紹昌行
英雄大力汁

SHUE CHONG HONG
三鞭補血露
再造吾身　三生有幸
每一樽二元　每叁樽五元五　郵費另加
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

紹昌行秘製丸散 麗清先生內外理方脉

強種自來精
定價
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處新來 SON LOY 934 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

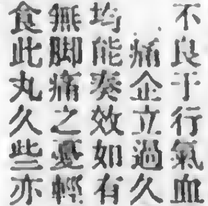
決有子來 一索得男

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈梅毒疳花柳滌珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一消解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

蔡元春應驗丸散廣告

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
52 S. Clark Street Chicago, Ill's

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候診



經驗 治脚 反筋 聖藥 軟痺 難行 少力 丸
萬應
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虛而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因久病多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦病發證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛目少常有之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而襲于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腦活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

備戰止急油 英勇强悍 妙不可言 每罇弍元

外人監治中國之駭聞

▲國內尚徒猶日事內爭
▲嗚呼亡無日矣

十五日東京電云、日本因聞美國倡議各國派員協助中國治理一切、甚爲注意、今日內閣爲此事特行會議、籌商應付之法、據讀賣新聞登載、外相內田宣言、此事非常重要、日本宜謹愼從事、又據國民新聞云、現日本研究可否由國際派員監理中國、并將各國在中國之勢力範圍、及治外治權、概行取銷、又因中國連年內亂、迄今未息、欲設法使南北融和、以免亂禍、又美京電云、本京政界、以東京電傳美國倡議由各國派員治理中國之事、均甚詫異、並謂本京政界於此事概不知情、且向來未有人提及、若將來有此議、必由日本提出、而非美國爲主動、現日本內閣討論此事、或因遠東問題而起云、

法總理爲國際會議代表

十五日美京電云、美國政府、日前經正式請各國派代表到來本京、參與國際會議、今日外部接到法國覆文、謂法國現派定內閣總理布李晏爲代表、屆時來美會議、今法國既派定布氏爲代表、將來各國或均派首相赴會、賦有全權責任云、

赤塔政府推覆之風說

十五日東京電云、接海參威電稱、紛傳赤塔共和政府、現被俄將軍黨拱士頓卜推倒、惟發無線電詢問、查詢確否、絕無消息答覆、眞相未明、

墨政府求美公認

十五日墨國苛崻士埠電云、接墨京電稱、外部長賓尼、現由總統奥布李近派爲代表、由墨京啓程、道經苛崻士、前赴美京、與美國政府有所會商、聞係請求美國公認墨政府云、

希軍攻土之勝利

十五日希京電云、希國政府、現又派遣兵隊、馳往典拿哥綽地方、進攻土國民黨、又土國民黨兵、曾在驚哥綽處、猛攻希軍、隨被希軍擊退、返回原駐之壕塹、又希軍在依士蔑半島、亦將土兵士逐去、現希軍在某處進前百餘里云、

摩根銀行代繳德賠欵

十五日紐約電云、本處有摩根銀行四間、今日代德政府繳交英比兩國賠欵五百萬元、此爲摩根銀行代繳德賠欵之第一次、又德國賠欵、前次滙由美國國家銀行代繳、此次滙由摩根銀行代交、將來每星期由德國滙來賠欵若干、俾知實數、則滙價可能劃一、不致漲落無常云、

秘魯國兵變

十五日秘魯李麻電云、駐在依基度士埠之秘兵、于昨禮拜五日、猝起譁變、由某軍官統帶兵隊起事、藉口政府欠餉六閱月、全無發給、遂圍困一銀行、强奪銀九萬元、支給各兵士薪餉、

塞前王病重

十五日美京電云、駐本京塞國使館、接其本國政府來電報稱、國王彼得、年屆八旬、現患重病、恐將不起、查彼得于一九五一年遜位、將政權交由現國王亞力山大攝理云、

本埠新聞

中國仍有飢荒之消息

美軍官丙尼、曾遊歷中日兩國七閱月、昨日乘運兵船返抵本埠、遞到消息、謂中國內地、現仍有飢荒、因各處植物、少有收成、糧物缺乏所致、雖暫時食物豐足、亦不濟于事、然中國人民、咸感美國救濟之大德、對于美人、益加敬重、又謂伊遊歷日本時、所見日本對待美人、甚爲嚴苛、寓居旅館之遊客、諸多取締、

●關于肝肺虫案之中華簿批 中華會館集議關于肝肺虫案、如接美京電准留醫、即傳各該客經理人商量具保上埠後、由中華會館覓一相當地方、以爲留醫之所、費用由各該客自備、至前在埃崙各客之火食費、仍應按名照派追收、此批、

●告發神甫被害案四誌 携殺神甫夏士連之兇犯奚豆亞、昨日已由本埠解回列活埠、監禁候訊、奚氏昨日供稱神甫被害之事、乃由西女美順所告發、迨差在奚氏之厲房、搜獲美順之小像、昨到屋崙布律委街某旅館、尋獲美順、帶回本埠審問、惟美順謂于此事概不知情、亦無言及、奚氏謂前在梳乃埠、與儂相識、彼此往來甚密、亦屬不確、如不信以爲然、儂允往見奚氏、當面質明云、昨晚半夜、接列活消息、奚氏現在本埠監禁候訊、是晚有自由車兩架、滿載西人、到監獄門外兩次、惟見有訪員數名、在此談話、疑係差役、遂即駛去、未久復返、問訪員是否巡差、訪員答以非也、彼輩即着各訪員他適、并謂予等有要事辦理、差疑彼輩欲擁入監中、將奚氏扯出私刑處死、故嚴爲防範云、

●私運華人入美被逮 前日有西人兩名、用自由車私運華人五名、由墨國偸關入美、及至摩多士度埠、被差截搜、解出本埠合衆國衙訊辦、內有一名與古米亞、前曾在本埠移民局、當管理案牘之職、迨因將案件抄傳于外、被人告發、故革辭其職、現官勒令具保証五千元、方准保出候訊、據與氏供稱、前因犯案、被監禁兩年、至前數月期滿出獄、因無業操作、前赴墨界末士卡利埠、與華人密商、私運華人入境、當往該埠時、適在路上與德人普士地相遇、遂與普氏商酌、請其協助、普氏因有利可圖、當即允諾、及至末士卡利與華人密商數次、乃運華人五名、偸關入美、

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事
公啓者本總公所爲敦宗睦族固結團體起見必需經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票領收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷
正埠李敦宗總公所啓

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
(各料大補茶每打減二元)
Tai Sang Tong Co. 834 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
來京自製四鞭參茸滋補酒
藥酒

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal
何子明 咳寶
咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考療咳之藥擇選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此眞咳之寶也
斷根扯氣丸每盒二元 參茸三鞭補腎丸每盒五元 花柳搜毒靈丹每盒五元 郵費買者自理
代售處奇芳
每盒一元

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國實居六職之一自冬官失傳係散見於考工記一書然補缺尋殘專門名家之學僅存約畧但拘守舊法弗肯改良故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而處也豈我國商人果不能於實業之發展乎溯本公司同人等三年前已恨實業之凋零痛利權之外溢故於民國五年[illegible]員以私家公司在港政府註冊簽字開辦而所製出麵品不二年而風行中外歐美各埠南洋群島爭相購買惟以供不敷令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二十萬員轉爲公衆公司增建一廠於香港規模[illegible]時購地建築定置機器滿以時日始慶落成大好生涯[illegible]至年終核結尚幸不負我股東信託盈餘頗項溢利拾萬員有奇故股東等開股東大會咸以興辦實業首[illegible]材於人其操縱屬於人矣況糧食原料以麵粉爲大宗即本公司約畧每年自用麵粉當在弍拾餘萬包之數遂決[illegible]弍萬員連舊股共壹百萬員議在上海自置地建築工場採運中國土麥自造麵粉[illegible]人斷價格之害而則麵粉爲環球糧食銷路最廣[illegible]頭國貨之暢消者將來加製麵包餅乾利益更多似此利權可挽漏卮可塞於我國民生計不無少補惟衆擎易舉倘新大雅名流踴躍認股利之所在務底於成是惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港[illegible]北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加股製造麵粉廠
（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東大會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純屬華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有股實舖店而欲附股者更爲歡迎一律其號代理[illegible]
（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額[illegible]
（十）時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十一）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十二）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十三）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力
（十四）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十五）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十六）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員派以獎其勞苦該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦值理或其名下全占五千員者亦爲倡辦值理[illegible]
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙緝總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚蓋 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅彼菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 胡耀廷 郭竹樵 傅彼菴 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行 上海廣東銀行 漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行 北京交通銀行 九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司 北京五族銀行 南京交通銀行
上海中華銀行 天津交通銀行 上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申 月吉日 香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十一元

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦霞後至年餘幾乎不能見矣即由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障瞞人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾霞睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口罩紙弟照法治之後用顧見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞞人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症難治不愈每逢風寒氣熱薰蒸之時其患即起喘促攢胸塞喉上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以言喻友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳寬廣敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水甚治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明風熱眼藥水每樽五毛 （郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒 啓者昨日拙荊吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體免全名不盡傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄函數罐以爲寄日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一樽銀二元五毫 三號二樽銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號 旅山地巴能余英俊字頓

各埠新聞

不料行至摩多士度被差截搜、因而敗露被逮等語、至該五華人、今禁在烟租埃崙、據言與興氏訂明到美後、每人給以銀五百元、並聞該五人由中國到該處未久、即偸關入美云、

●煤汽定期減價 本省管理公司委員、飭令本埠與屋崙一帶煤汽公司、實行減價、每千尺減價五仙、由九月三號起、一律照行、因所有煤汽、概用煤油製造、現煤油跌價、煤汽亦應減平、

有志學華文者竟成功

七日舍路西報云、西人麥卡倫、向在本埠操當灌園工作、素有學問、兼好著作、曾在藏書樓檢閱華英文書籍一冊、玩之極有意味、並欲學中國文字、遂借取此書、携歸看閱、但借書之期、甚是短促、若全部嫻熟應用、極難辦到、其妻以麥氏苦心求學、特將此書鈔錄一份、供其覽閱、現麥氏普通華文、且能譯成英文、查其華文、由於自學自精、不用師教、尤爲難得、其妻能將未學之華文鈔出、亦屬難能可貴、

●無意中搜出越關華人 十一號斐市那報登摩多士度電云、西人與古米亞與普士地二人、昨在距本埠六里之大路、駕駛自由車而過、被差截住、查驗有無管車牌照、詎在車內搜獲不諳英語之華人五名、差疑該兩西人由墨國私運此帮華人入美、即將其一併拘逮、交由移民局囚禁候審、查該華人係謝玉李偉鍾珍黃容雷兩等五名云、

●私運酒醪被拘 十五日夭巴埠電云、華人奇亞付譚、昨在失打縣大路、駕駛自由車、被差拘拿、控爲干犯禁酒例、因在其車內搜獲委士杰酒五十卡倫、旋具保單一千元、在外候審云、

●命案提訊 十五日尾利允電云、華人周逢、被控爲七月三十晚、鎗斃伍華一案、今日由巡捕衙官提訊、有華商之妻某氏、到堂作証、謂周某爲此案之兇手、並謂亞華、譚矛、黃發、李平、付列方等、均關涉此案、審畢、官將案移上大衙訊辦、

●屋崙拘賭瑣聞 十五日屋崙電云、昨晚警差到山打街五五一號、見有華人一名、寫售鴿票、並有黑人七名、在此購買、即一併拘去、到衙後每具保單二十元、在外候訊、

●女差中途被刦 十五日屋崙電云、三藩市女差埃臣乙、與其夫同乘自由車、赴柯利近作避暑之遊、今早三點鐘行經本埠、其夫下車查視路徑牌、突被匪拔槍指嚇截劫、計刦去銀七十五元、及約指一枚、迨其夫婦求匪交回數元、以爲購煤油行車之用、並謂此約指所值甚微、亦求交還、該匪卒允交回約指及銀二三元、即行逃去云、

●越境以避堂禍 五號山尼咩西報云、有華人一名、昨日挈妻全乘自由車、道經本埠、駛行甚速、曾見警差麥乾尼、即請其保護、謂被堂界人追擊、欲往山多些埠躲避、但不敢由此路而去、差即邀伴携鎗、轉由別路、送其往該處、

●關于命案之加蘭租吏控告 十五日斐市那電云、本埠加蘭租吏、日昨集議、以華人黃錦成與二人、有關涉七月十一號在否崻埠鎗斃華人亞華之嫌疑、即入案控拘之、此係因堂鬨所致、另入案控拘某某兩華人云、

●白妻原不可靠 六號舍路西報云、華人梁安齊、昨日赴衙請給分婚照、與白妻夏利咽分婚、據稱該白妻現有哀爾蘭夫布列、尚未脫離關係、不能共諧白首云、查該白婦曾嫁與西人卡路涉爲妻、于離婚過六月後、轉與布列交婚、後與布列反目、又欲藉口前離異時、尚未滿期、即行再嫁、照例不合、欲令布氏退婚、布氏呈出憑據、謂候在合例期內、再行結婚、現被該華人查悉一切、故請離異、候由官審判、

●加省大學暑假期滿開學 十五日卜技利電云、加省大學校、暑假期滿、今日復行開學、計報名上課男女學生、共一萬零五百名、內有新生三千三百六十二名、比之上季少三百八十一名、或因是季加收學費所致云、

●軍人對待社會黨首領之法 十五日埃奧華省列屋電云、美國社會黨、在本處大會、邀請紐約著名西婦社會黨首領、前來演說、該婦以美國兵隊、爲和平之障碍、並阻社會黨之進步、反對最力、爲本處與鄰近軍人會查知、故昨晚將開會時、即有退伍兵士數十人、全乘汽車而至、將該婦拉登車上、載出埠外山坑地方、放之于此、俾其不能趕回演說、

●華人何事擊差 八號主固埠西報云、今早兩點鐘、有警差兩名、巡經華埠四街近咩與美街、見有一華人、在晏路醫院外之草地、形跡可疑、即上前詢查、詎該華人一見差到、即發槍轟擊、幸不命中、差即追捕、惟卒被該華人逃脫云、

●本報派第二期老本息（廣告）
本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●聲明無別堂
啟者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在頃失地埠仔當撈爲業除本堂之外並無厠身別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告清白切勿誤會指鹿爲馬此佈
大埠協勝總堂啓

●醫生李銘超啓事
鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術鬼憑醫道濟人既紹業於諸家復研乎十載雖出懷賠藥遇乏長桑而審脈論經師同岐伯爲自勵避名棄市敢效韓康越國過都實同神聖工巧互參從未偏奇託信任恒借鑒益醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必醴泉之潤惟醴醪滋味有時煎熬臟腸喜怒憂思間亦鎖殃神粹效朱雲之不呼而未思仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推現寓大埠市尾愼街門牌七百七十七號

●承受廣告
啓者美國加省店比由坑亞山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈
民國十年八月十五日 大益堂啓

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●懇市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（三續）

李文顯 廖春田 許澤權 廖壬養 廖駿光
廖永清 鄧齊翠 趙男舟 廖國源 廖隆
陳樹程 廖儉光 蔡傳偉 黃作浣 李聖堯
李聖玉 許昌達 楊元彬 廖顯堆 譚宋
廖黃氏 黃勵常 敖奕仁 各五元 黃勝長
四大元

▲新萬埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列
司庫員 李祁春 吳休賢
勸捐員 李福象 李祁春 李祁宗 吳德陰
李祁春 薛春和 每一百 李祁宗 三十元
吳賢休 許國英 李玉成 吳澤堯 梁傳啓
趙德光 梁壬智 李祁春 以上各廿元 李宇南
羅肇祥 薛春和 李祁福 余燮章 梁統常
趙士享 林喜厚 譚文鎮 梁北盛 李成鐸
廖器 李榮雙 吳襄令 黃發怡 梁祖洋
每十元 吳襄斗 鍾英振 劉黃氏 趙五
許濟廢 林德卓 趙源晃 趙林 張慰
鍾昌朗 梁祖桂 林德賢 高振益 廖列侶
梁猷 高森 吳賢燜 周道正 薛耀
薛平詒 敖福智 何行 黃義 趙就
陳孔榮 趙祖炎 高五 薛社是 林賢熾
吳寧 劉維壯 吳連 鍾英鉅 李金衍
李持業 每二元 趙卓梅 余悅利 梁東湖
梁賢棟 吳靈 蔡照 蔡英迪 何振
林啓任 劉趙氏 薛雅遠 廖傑 梁象垣
鍾昌大 鍾昌培 趙英南 趙樂英 趙景倫
吳賢沛 吳襄祐 鍾利 趙華 林英翹
趙帆 吳德陰 趙興新 薛欽遠 李宗啓
李雲發 趙才 高百詒 林紀厚 趙偉林
薛榮 林明柏 余裔 楊恩 余文明
許錦 李祖炕 李業球 李業金 李南
趙士益 余君源 許宏裔 余就晃 余棋
余顯 梁奕懷 李國器 各五元 （未完）

●美洲三藩市親義總公所启事
公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資揭注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱 公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼
（親義收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
▲各埠收銀事員列表
三藩市 關珍良 張龍耀 趙曾光
屋崙 劉鏡吾 趙日昇
羅省埠 劉儒侃 劉維携 關崇文 關杰勳
山姐古 關國新 關六湖
斐士那 張洛川
市作頓 劉顯森 關國溢 趙燮廷

●美洲三藩市龍岡親義總公所啟事
公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收冊費銀四元已將冊部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連冊費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.
啓者舍路龍岡親義公所定西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼
舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期駕臨助慶是禱
鉢崙親義公所
Tin Yee Society 641½ Second St., Portland Ore.
十年七月十六 美洲龍岡親義總公所啓

●代告方槐盛無堂
啓者本堂有子姪方槐盛新會馬浦人係美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入申那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守已並無厠身堂界現聞街上謠傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅衆登報表白以釋群疑
大埠遡源總堂謹啓

●聲明無堂
啓者近快些厘埠左右咳嵭埠悅來棧雜館所有司事夥件一律並無厠身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈
咳嵭埠悅來棧司事 馬衍選 林槐 鄺鈞 李家修 余華榮 李均全 李美心 鄺倖

●吳松興聲明無堂
啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佐埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂鬥劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰祈鑒察
弟吳松興啓

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三二三號興利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎
二律師軒利啓

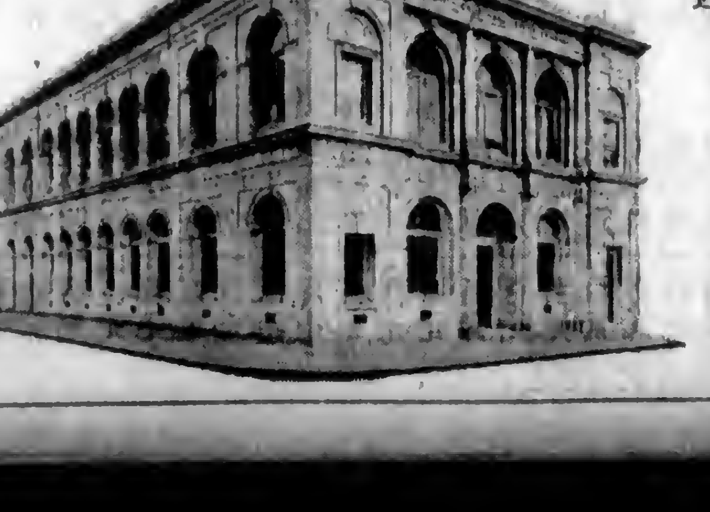
●戚士天寅煤油公司廣告
鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯粦跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下
一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽實時亦照每公司之地價若干均分利益
五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯粦跛公司礦地十四英畝初開一井深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井
本律師未到該處查勘以前以爲戚士省概產油區域縱橫數里地價高昂於南嘉省經查勘後始知本國煤油多產地主衆多交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意 茲將威士天寅煤油公司第三號招股章程列後
一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月廿四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可 Texas Union Oil Co. No 3
六欲取閱詳細章程請到正尾愼街七百七十五號祥和店問鄭展智君

本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址 Cheng Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號 中華會館律師麥納啓

香港匯單 照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商價表歡迎

鷹咕路加鑮寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

●中興公司啟事
本公司前爲擴張營業事宜特派陳春榮劉章煥二君同赴東美各埠招股所至各處備受僑胞股勤欵待踴躍認股感激無旣茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命堪慰綺注至各友認定股份其股銀未交或交而未清者統請如數應來俾資策應本公司經此次增招股份進行益力他日生意發達利益均沾定足副各股東之所期望也謹此佈達并鳴謝悃
民國十年八月十一 中興有限公司謹啓

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂[illegible]
金山大埠都板街八百零四號
電話書舘三一一九
敷碩光醫生寓內

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各寶商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號
金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園口合時鮮啲瓜菜

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧為盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

金山正埠 茂利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在舊金山華人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我國同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小影額外相宜如蒙光顧請函示知

●中國鐵路擬由國際管理

十五日美京電云、中國鐵路、多由外國資本建築、故外人每藉口保護鐵路、派兵沿路保守、其實侵佔中國之土地、且養成一種勢力範圍、不許別國染指、將來美京國際會議時、縱使美國不提議將中國鐵路歸國際共同管理、若有別國提出討論、美國必力贊成、因此種政策、與他輔在任時、由外部長諾士所提倡中國鐵路統一之政策相同、蓋中國鐵路、如由一外國管理、于中國開放門戶主義、必無功效、且遠東亦無和平之日、查中國現有五大鐵路、由外國管理、玆分列如下、

一中東鐵路、由經過貝加爾湖橫穿滿洲、達至海參威、初由俄人建設、今雖仍名俄國、其實已由法人資本家所管、

二南滿鐵路、由哈爾濱達至大連灣、初時亦由俄人建築、自日俄戰後、割歸日本、

三山東鐵路、由膠州達至濟南府、前為德人之物業、今由日本繼受、

四雲南鐵路、由雲南府達至法屬東京、

五廣九鐵路、由九龍達至廣州、

以上數路、雖名為中國與外人合辦、其實路權由外人所操、各路均有兵士駐守、致令中國主權喪失、美政府如欲保守中國主權、須提議將各路由國際共同管理、免使一國獨佔權利、查前數年英人欲在雲南建築一路、惟法人極端反對、特重收鐵路材料入口稅、以制止英人、故此事無成、由此觀之、可見中國鐵路、與開放主義、大有關係、若由外人管理中國鐵路、足制中國經濟之活動、將來國際會議時、或由中國自行提出、請各國定議、以保主權、

●擬順討論國際經濟問題

十五日美京電云、財政部傳出消息、國際裁兵會議、定于十一月十一日開會、屆時美國擬請各國順開經濟會議、規定各國滙價、此事若能辦到、則各國商務自易恢復、惟須由國會表決撥欵、以為會議費用、方能開議、但撥欵無幾、自可足用云、

●撥定國際會議經費

十五日美京電云、總統夏定、今日致文上議院、請撥欵二十萬元、以為國際裁兵會議之費、此欵經由外部次長與預算局長多士安商、已由該局長贊成云、

●日本陸軍派定代表赴會

十五日東京電云、美京國際會議、定期十一月十一日開會、討論裁兵及各重要問題、美國政府、經正式致文日本、請屆時派員赴會、日本已接到此文、現派陸軍中將管野尙一為陸軍代表、赴美會議、查管野尙一曾任駐歐洲各國日本使館武員多年、于軍事甚為熟悉云、

●日政府趨重平等之通告

十五日東京電云、按照日本向例、日皇與貴族諸人、出外巡行、沿途所經之地方、人民要肅靜迴避、或鵠立示敬、惟邇來政府為潮流所趨、削除階級、注重平等、特出通告、將來皇子裕仁、于九月由歐回國、返抵本京時、照例開會歡迎、惟通告街衛、兩旁觀者、宜鼓掌歡呼、表示敬意、毋庸拘守前例、肅靜迴避、

●日貨船觸礁沉沒

十五日神戶電云、日本貨船漳州丸、今日行至琉球島、被大風浪摅擊、致觸暗礁、擱在石面、未幾沉沒、船丁溺斃者四十五名、現查救活者僅得一名、

●德國繳交軍品之多

十五日柏林電云、德國遵照和約、陸續繳交軍械、現計已繳交者有飛船一萬五千艘、飛船機器三萬副、大炮五萬尊、射火機器三萬具、長鎗四百萬枝、彈子三百兆排、另軍用自由車炊具築橋機器單車戰馬馬鞍望遠鏡等物甚多、盡行放火焚燬、惟查德國尙匿藏軍品甚夥、不敢報實、而協約國收受此物、亦頗覺厭煩云、

●墨國華僑慘被墨匪刧殺

墨京函云、本京華僑總機關、接烏志登埠殷扳君廿三號來電、報及衣士發登埠僑商譚炳賢、於十八號、被匪謀財害命、該機關即致電該處之地方官、請嚴行究辦、至卅號復接殷扳君及亞哩雅埠僑衆來函、始悉巔末、蓋譚某向以一人經商於該埠、店中既無夥件、埠上亦無梓里、十八號因往車頭兌滙銀兩、返店時、中途被三兵鎗斃、盡括身上財物及門匙、又將譚屍移於草園、翌晚胆敢率同數兇逕入死者店內、搬攫銀貨、適為巡兵瞥見、當場鎗傷兇匪一名、翌日又連獲一名、交地方官審訊、始知同謀者四人、尙有兩名逸去、肯祇防該埠之兵、幸得舖主通知都埠之殷扳君、始知其事、迨由殷君偕亞哩雅埠僑衆同往查驗、見死者彈中胸部、又点視該店貨物約值一二千餘元、現僑衆推殷扳君為料理、兼代領死者遺產、業請使館證明、並由該機關呈文於陸軍部、請分別查拏、嚴行究辦、務毋寬抑、而儆效尤、查死者原籍南海九江人、平日於一切公益、素稱熱心、不幸竟遭慘害、情實可憫、墨匪猖狂、輕視吾僑生命等若鴻毛、殊令人髮指也、

●俄饑民搶奪食品

十五日倫敦電云、接俄舊京彼得格勒電稱、俄國商家、由別國辦來食品一大幫、用輪船一艘、載到本處、但抵埗時、饑民聞知、擁至碼頭、欲下船搶奪、該商家等急用板攔阻、冀免意外之虞、惟未久即被衆人將板毀拆、下船搶奪、又小艇多環繞船旁、候起貨人將食品拋下、警察聞耗奔至、雖下船中、亦看守不住、統計失去貨物、約有四分之三、辦貨家多無食品起卸云、

金山正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
杵及居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡撈寬地街及猛令街角華人部係曾怡利洋鞋店曾慧初料理寓大埠南京和公司茶

美洲大埠 永利公司
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍋水煲大小鐵床櫈凳椅桌梳庄衣羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪度衛生煲壹各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德黃官禮陳如彰全啓

金山 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌晝則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有焿氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣繪公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨得專長包有藥到回春之效並採集生草藥製煉跌打還魂丸百草接骨生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫歸藥足其所望各梓里留意本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許瀚臣同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全
新出唱碟留聲機器童叟無欺如蒙光顧
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（發售藥酒）

金山正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客並承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山杉木種樹花苗竹常有種山幼粒綵苗米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷種行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 743 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 麗生 泰生 天興 貞祥 天成 麗興 華昌 全福 天和 同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓

乃路船八月廿五號開
差拿船九月十三號開
南京船十月廿二號開

金山正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四　司事謝珮璽啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月至十一號期內附貯欵項即由起息其他各號每月須週貯一多者表歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧極
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年茲存濟世精選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（醫生）譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培補

先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痰軟少腹無力
肺虛肺熱常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損胸　工藝過操勞神傷形

（留）（心）（細）（看）

驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧

如服此四寶丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使老者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年

凡經虧損肩枯敗久患將照單服法無不應驗

●價錢　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本藥不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸背脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　舉手痠痛至手脚難於握物苦於伸縮　風痰除軟脚痲趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相纍半身不遂由氣血虛風寒侵變痰濕結壁氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內細詳請試便知

主治 夜遊 固　每料拾元　半料伍元

此丸專治夜遊 [illegible] 大渴水喝 [illegible] 遺失 [illegible] 後見血 [illegible] 久洩不止服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●蕪湖將設日領署

蕪湖訊、日僑之在本埠者、日漸增多、駐京日使因商請我國政府及呈請該國政府、添設蕪湖領事、不由駐寧領事兼辦、遂着駐寧日領事官岩村成允、乘輪來蕪、假寓三菱公司、隨赴各機關長官拜會、復於上月杪在煙雨墩、宴請胡監督、祝道尹、余事、知蒔警廳長、地檢何廳長、商會湯會長、交涉署沈科長、並請日商吉屋、高橋、白川、中川、篠倉、福田、江口、秦留、寺門等作陪、席間陳述蕪埠為皖江通商巨鎭、有應設領事之必要、刻擬租賃雉窩街下、某姓洋式樓房、為領事公館云云、約歷三小時始散、并聞岩村氏有調任鐵嶺領事消息、已於一日、投刺各機關辭行、乘輪返寧矣、

●李盛鐸南下之索隱

九江訊、南潯鐵路總理李木齋、二十六日回潯、次日赴省、二十九又返潯、三十又赴滬轉揚州、將取滬寧車轉津浦北上、行色忽忽、事前極為秘密、在二十六日以前、即鐵路公司中人亦有不知李氏之回贛者、以是頗引起各界注意、省報對其一言一動、尤特別紀載、其實李氏此次南下之內幕、外間多未知道、各報亦未經揭穿、余（訪員自稱）從與李氏親密方面、探得個中概略、其實李氏此行、實含有受國務院委託、向長江方面、有所疏解、故李到滬後、先赴浙、次赴寧、次赴贛、氣脈聯貫、線索可尋、李氏自以齊為門生、陳爲舊交、逢人解說、實不過一種敷衍門面之語、自此問題外、當然為路事關係、李以似辭未辭之總理資格、不勝翰人之責備、欲從大處落脈、分三種辦法、收歸部有、另借新大欵、或加招商股、總以展長路線為第一步、部內既經說好、特到贛順便與陳督一商、因定有八月五日股東大會之根本解決、至總理一席、李氏去留、殊不在意、繼任人物、總理以蔡儒楷呼聲最高、辦帥之任張肇達、亦有協理把握、其餘如吳釗秋見勁敵在前、已持冷靜態度、黃鶴雲以黃復恩代理做得很好、不準辭職、將來可望眞除、吳釗秋亦頗以黃氏謹束為然、此席實非他人所得取而代之也、

●赤俄派員入蒙之交涉

赤塔外長優林、曾訪沈崇勳、謂內外蒙俄黨已有覺悟、內變甚烈、赤塔政府意欲派員前往烏爾喀招撫舊黨、願遵守以下之條件、（一）派員赴蒙古并不帶兵、惟帶防身器具每人以一件為限、（二）赴蒙期限為六十日以內、（三）對於舊黨之招撫方法不須華政府協助、華政府只須派兵前往接防、無須進攻、因在外蒙之舊黨已完全瓦解、中政府對於蒙匪負完全責任、自不應赤塔為之代庖、（四）赤塔將蒙境舊黨肅清後完全退出蒙古、不留一兵云、聞沈委員以此事關係甚大、電致政府請示應否允許、政府以赤塔派員入蒙、事實上雖未便禁止、而方式上萬不能允許、蓋含有只好默許之意、查赤塔政府近兩個月來無日不派兵赴蒙、裴成舊黨附和恩琴巴龍、此次內變、即係赤塔政策之實行時期、優林所請派員入蒙、係一種裝聾做啞的手段、而事實上新黨已在蒙佔有勢力、故言中國派兵不過前往接防而已、奈何吾特命之援庫大使、而尙不肯分一杯酒之代價、以使滂江軍隊飽餐一頓而前進耶、

●甘肅又發現安福黨人圖亂

路透社六日北京電、甘督通告政府、謂安福黨人希圖擾亂甘省治安、已有多人就逮、處以死刑、該電又稱、曾於各犯之身、抄出徐樹錚署名之委任狀、

●岑春煊阿其所好

七月八號北京電云、岑春煊致電政府、謂中德換約、須設專使、職責甚重、具此才能者、如章士釗溫宗堯陳錦濤、皆其首選、請擢用、

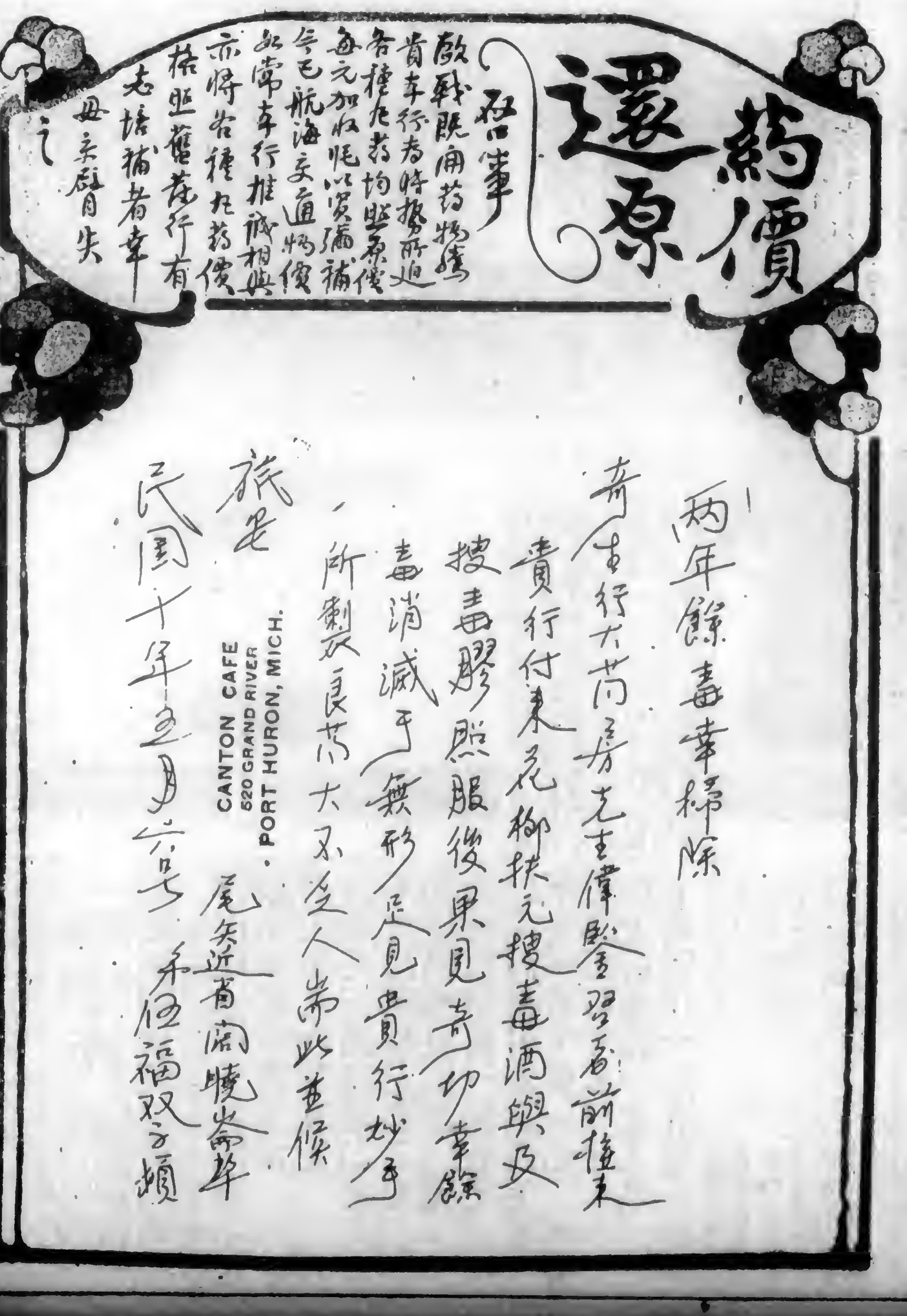
●提議盡收紙幣發行權

幣制局提議、以後中外合辦銀行、永不給予紙幣發行權、已發行之各銀行、應提出保證金、存儲銀行公會、一面責成中交兩行、商定期限、將紙幣集中行一家發行、他行紙幣、限一年內收回、閱議將加討論、（七月八號北京電）

●南京之新黨獄

北京晨報云、南京破獲亂黨機關一案、各報略有紀載、茲聞南京迭開軍事密審、前日已錄供密送到京、略謂據張春霆供、係奉孫文委任為長江各軍總司令、金光灼係總司令部參謀長、倪道一係參謀、倪香亭係總司令部參謀長、朱崑甫係第一路司令、洪祝生係第二路司令、韓瓶之係第三路司令、楊彪係第四路司令、劉漢係第五路司令、王蘭亭係第六路司令、李海亭係後援司令、盧劍龍係秘書長、在粵皖豫淮北及長江各處運動土匪萬餘人、器械亦頗完備、擬在魯境起事、先據徐州再圖南京、朱崑甫擔任在揚州起事、韓瓶之擔任在淸江起事、洪祝生擔任在淮北起事、王蘭亭李海亭均擔任在山東起事、並定一面起事、一面即將鐵路拆毀、欵項一節、由徐某供給大半、零星小欵、則由各人自籌、然為數亦在不少、并將各犯隔別嚴訊、供詞略同前情、俱直認謀亂不諱、查此案關係極為重要、內中牽涉之人頗多、除范明新一犯在逃、已飭軍警嚴緝務獲歸案究辦外、其餘各犯俱特別收禁、所有四次密審各供詞、應照錄呈送察核、宜用重典、伏候指示辦理、

又一消息、蘇督齊燮元於上月廿八日來



藥價還原

啓事
啟戰既開藥物騰貴本行為時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊發行有志培植者幸毋失之

兩年餘毒革掃除
奇生行大藥房先生偉鑒習為前往來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅了無形足見貴行妙手
所製良藥大不乏人端此並候
旅安
尾矢近肖闡曉喬華
民國十年五月六号　禾伍福双頓

CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒每罇五元
戰必勝每盒五元
三鞭補腎丸每料廿元每帖五毫
KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.
奇生行大藥房

濟弱扶傾

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備陳將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以治其標双方并行按於（風濕骨痛）丸以問其本晚服醫法最為完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子燦恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啓者弟非日得收先生付來暖腎補血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然元足尿液疲乏已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也並將付上良十元代弟轉往報館責告白講明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身軀壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症則明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引
黃梁都西人　黃焯森頓
旅居前笑地者香山
趙超常先生覆民國十年五月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　鹿筋　玉桂　發售

●寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠橫山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當

計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費另

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

專科　搜除惡毒

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.
●男女肚痛散每盒一元
●痔科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.
本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待
茲將最近船期列后
芝錦號　八月廿六號到　九月三十號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

來李厚基迭奉中央嚴飭援桂、不得已略爲部署搪塞、似無誠意助陸、惟孫文陳烱明亦不得不預爲防備、聞若果李督迫於政府之命、出師犯邊、則潮州一帶有粵軍第二師師長洪兆麟、第二師第三旅旅長尹驥 暨警備游擊二十餘營、兵力綽綽有餘、足以抵抗、並可請駐粵海軍海圻海琛等巨艦駛赴厦門金門洋面、足以制福州之命、至制贛之策、係專令許崇智部下關國雄等 混成旅扼守南雄始興、幷警備游擊軍十餘營分佈韶州樂昌等處、以爲援應、由韶州至廣州、粵漢鐵路交通便利、運輸迅速、若遇陳光遠派贛軍犯南雄、則飭惠州善後處長兼粵軍第一獨立混成旅長李炳榮、駐惠東之第六獨立混成旅長翁式亮、各遣大兵、由和平縣攻贛省之虔南龍南各縣、足以制贛、因贛軍之屯駐南安大庾梅關南南龍南者、人數不多、合計僅兩旅云、

●孫文派員赴武漢煽亂

宜武兵變甫告平靖、杭垣風潮又復突起、長江勢形岌岌可慮、茲據外交兩方面電稱、孫文現以長江方面有隙可乘、特派田桐（譯音）攜帶鉅欵、於十七日由粵起程、潛赴武漢一帶、希圖煽惑擾亂地方云、

●陳烱明疲於奔命

▲顧得西來東又失

粵桂戰事、自梧州爲粵軍陷落後、桂軍之作戰計畫、以粵軍之精銳集於中路、故對於中路只取守勢、專向粵軍之左右翼襲擊、粵之右翼前鋒、在北江之連陽、左翼前鋒在欽廉之靈山、故連日此兩方面均發生劇戰、桂軍尤注重於粵之左翼、陳烱自逃出梧州、卽已祕密赴高雷督師、以死力開闢山海之路、俾通海運、陳烱明亦以高雷方面軍事較梧爲急、且擬由該處進兵鬱南、開攻南甯、故亦擬由梧溜赴邕州、蓋聞近日桂軍之以赴該處者、有邊防軍第二師馬鋆所部、及榮字營統領陸福祥所部、計兵力約有十營、皆屬精銳之軍也、

●某西人述桂軍反攻梧州情形

昨有火水公司某洋人由梧返省、述及廿八日桂軍反攻梧州之事頗詳、據稱陳炳焜退駐潯貴之後、深溝高壘、故示堅守之意、數日以來、並無若何舉動、及馬曉均由龍州開到邊防第一師、陸福祥由南甯開到榮字軍八營、皆不援潯貴、故意紓道繞鬱林、以作進攻高雷之狀、粵軍探悉後、梧州之防備因之稍懈、而且攻下梧州之後、兵力已分散 如陸軍一師各團營、第二路游擊各隊 多已改調連陽高雷、不料廿八晚馬曉均陸福祥各部忽然中道折回、反向梧州猛攻、潯州桂軍亦出而援應、劇戰一日夜、粵軍頗有損失、炮台數座亦已被桂軍奪回、故陳烱明原擬梧局既定卽移赴高雷督師、今則不得不駐梧鎭攝云、

●陳烱明反對在法借欵電

省署通電、省會教育會商會學生聯合會報界公會機器工會轉各界均鑒、現准留法廣東學商工全體東電開、吳鼎昌朱啓鈐等在法秘密借欵三萬萬法郎、條件苛酷、用途不明、藉以鞏固軍閥、延長內亂、留法各界、羣起反對、乞卽嚴重抗議、期打銷毒國陰謀、無任盼禱等語、查吳鼎昌朱啓鈐秘密借債、賣國禍國、凡屬國人、義應反對、望一致抗議、以破奸謀而紓國難、除通電全省外希協力爭持、至爲切盼、省長陳烱明支印、

各屬近聞

▲添警衛商　江門埠第二區署、近以粵桂戰爭、軍隊多已抽調、恐有歹人混入、擾亂治安、除派警察檢查旅店客棧及送迎艇外、近復添派武裝警察、分班出巡、而江門商團公所、亦於六月初三、已令團軍配足武裝出巡、以助警察而衛商場云、

▲刼擄又聞　新會屬張村三水里、六月初三夕、被匪七八十人、入鄉洗刼二十餘家、幷擄男婦二名、奪耕牛八頭而去、

▲選舉縣長黑幕　新會選舉縣長黑幕、已誌前報、查此選舉、初出譚氏包辦、已後由林□謀出資、撥歸林□琴所得、已交易矣、又因門案關繫、爲公民團指攻、凡屬陳林鍾葉等姓、均不得入選、林某因改變方針、又將其所得之票、撥歸港商余某、以掩衆人耳目、昨初四日公民團開大會於明倫堂、公擧代表、質問選舉監督何劭、何匿不面、代表大怒、定期初六日、再開會議、務求設法推翻黑幕、冀達眞正民意云、不知余某能甘心作林氏傀儡、求過一次本地縣長癮否、

又一消息云、新會選舉、林某以三萬元、買免役公費三萬餘、獲最後包辦之勝利、邑人譁然、咸以一縣選擧權、盡爲林某一人剝奪殆盡、八號、特開公民大會、集議於邑城明倫堂、已誌前報、査是日到者人如山海、公推黃强主席、僉以林乃陳林門案主要人、且劣跡昭彰、倘得爲縣長、吾民死無噍類、固當設法推翻、而選擧監督何劭、徒爲金錢所愚、准由林某一人包辦、有負民託、應向質問、旋公推蔣毅石等二十餘人、赴花園巷選擧事務所質問、公民隨往者百餘人、何見勢不佳、乃匿密室、閉門不面、由書記李梅叔代表出而答覆、語多含糊、有公民中之暴烈份子、欲向李飽以老拳、李機警、走避後園、扒墻逃匿隔鄰某校、各人怒仍未息、又欲覓何監督交涉、隨爲某人阻止、何監督受此驚恐、心胆俱裂、匿於北門街陳某家、並請警隊跟隨保護、現公民見林某包辦一事、尙未打銷、又定廿號再集明倫堂、討論對付方法、

笠西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

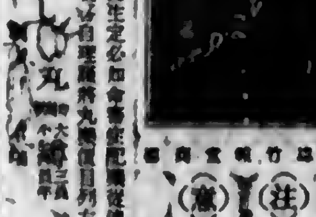
○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補腎金丹　名不虛傳
○○　兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

發明公司
發明中西文厨書實鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五　最新纂圖精義銀七毛五　鄭聰甫華英類語二元　漢譯西班牙文文法銀三元　新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
大埠指南連地圖銀五毫　最新金山歌集聯集合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
汪精衛文集銀八毛　仝上又（未裱）五毛
彩印新甯地圖（已裱）一元　本公司書籍單印便函索奉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.
●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●●辦事所在失打街四四五號
電話失打一四○

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗膏丹丸散



美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970
本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十十圓零五毫
專營中國各埠匯兌放欵收欵及交單
受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己
總行設在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委咭一千九百七十號
三藩市分行在加鮮寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張都雅鑒
●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright. 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜紀

紀陳逍遙

（士諤）

至京、往謁姊丈並姊氏、書生不知京官苦況、閒曹末秩、長安事物昂貴、其艱窘有倍於措大者、問陳遠來何幹、陳自訴困厄、求援手、其姊丈曰、歲云秋矣、余尙衣葛、余之境遇、不問可知、僕僕數千里、弟眞不憚煩也、陳曰、姊氏屢次函邀、不然、何必趕到京師受困、其姊丈入內責其妻、妻曰、函中惟言有便可來京一遊、此乃酬應套語、不意余弟竟信爲眞言也、主政曰、自己骨肉、何庸套語酬應、汝講酬應、苦汝弟又苦余也、夫婦遂反目、夫人鬱極而厥、僵若死人、主政出扭陳曰、汝來、致余夫妻反目、今汝姊僵臥若死人、汝且入視、京中醫生非四金不肯出診、窮乏如余、那得如許資財延醫治、陳視姊病、與妻之症情相似、因曰、此症余能治、索紙書方、不假思索、逍遙散也、服下立瘥、主政駭曰、吾不意弟有此神技也、遂爲陳延譽於同鄉同寅各官、各官聞譽、偶有邀陳診治、陳輒予以逍遙散一劑、內傷外感、男女老幼、均弗計、蓋大醫士腹中、祇有此一方也、而偏能投無不利、覆杯輒效、陳之醫名、遂大鬨輦轂下、居然國工矣、緣旅京之士、鬱鬱不得志者居多、逍遙散實對症良藥、故見效如此、（未完）

雜文

台灣遺民王友竹生壙表

（菽園）

吁、此吾老友王友竹之生壙也、行人過者、請駐足一諦、視此題辭、友竹成此、在生年五十有六之歲、自以貞疾難瘳、豫謀及之、亦其生平處事、智慮周悉、始終條理之一端、不期乃與昔傳趙岐司空圖諸賢相闇合、而其遭世爲更屯、居心爲更隱也、邱菽園知友竹三十年、重以手函催屬、爰振筆爲之辭曰、夫可埋者形質、不可埋者心光、友竹少日、厭程文、能詩酒、好俠遊、當其聲華鼎盛、亦豈以名士自安、誠欲藉是一抒蘊奇、得以濟世、迨夫事與願違、極滄海桑田之變、旣因賦歸來、而阨於杜陵、復欲騁域外、而阨於遊貲、行固非有所干求、居亦有所不敢見、在他人目爲壯歲有爲之時、正友竹琴尊養晦之日、俄而廿年世境、急轉直下、禹域沸螗、秦坑蕩魄、其事其情、均非友竹之所願聞、而又不能臆處於無聞、由有知而有期、由有期而無安、心血煎煎、暮氣已及、汲汲顧影、誠不知此身之沸淚爲何從也、嗟乎友竹、逝者如斯、不以死悲、夫世固有更悲於死者矣、然安知庸庸無識之人、不以子之志行嶔崎、謂爲摧折猖披、竊無復之、而乃用是以自怡耶、然又安知千百年後人過者中、竟無一二好奇之士、感子之悲、亦從而悲之、因而因果纏綿、證死生之知已耶、夫亦可以無悲也矣、

社會鑑

洋姦夫嚇死華姦夫

▲姘婦之爲累不淺

北京朝陽門豆芽菜胡同醫生趙某、日前忽死在其姘婦家中、聽說死的甚爲離奇、現經調查、緣該姘婦本與某外國人有染、又與趙某姘識、原來已非一日、詎料日前趙住宿該婦家中、正在歡會之際、忽被外國人進門撞見、趙疑爲前來捉姦、當時驚極昏倒、該某國人見事不佳、抽身退去、移時趙某竟一命嗚呼、趙妻聞信趕至、與該婦大起爭端、後來如何結果、不得而知、

賊子遇着騙子

▲一齊帶區究辦

北京西單南某當舖門口、某日去了一位當當的、身穿一件破藍布長衫、背着一個黃包袱、慌慌張張的將走至門前、突然來了一位大漢、將他抓住、口內嚷道、好東西、你偸我的東西去當、你也不張開眼着一看大爺我是誰、說着、搶過包袱就走、跟着來了兩個警爺將他抓住、問他包袱裏是甚麼東西、這位大爺嚇糊塗了、張嘴結舌、吐不出一句話來、巡警再一逼、他格格的說了半天、說的全然不對、巡警才知道他們兩個一個是偸一個騙、當把他兩個一齊帶區究辦、

善咬其夫之日婦

▲今年三十三歲

滬訊云、原籍日本廣島縣加茂郡川村宇森町五十一番地、現住吳淞路久遠里今年三十三歲之日婦、凡二嫁、嘗因第一夫有外好、遂咬去其睪丸、改不久卽嫁第二夫、嫁後未幾、亦以嫉妒故、囓去夫之舌、今其夫方由醫院出、不知何故、又婦以刃傷之眉、遂爲總領事館所拘留云、

新聞一屑

一接吻之鉅價

▲一百萬克耶

維也納一少年、強與美國女伶接吻、被控法庭、判令賠與幣一百萬克耶、奈少年無錢、改充苦工三年、少年自云、彼伶允與余接吻、但未實行云、

詞林

自楚歸之滬詩舲以詩贈別率賦以報（蛻運）

落落秋風幾故人、相逢慰藉益霑巾、噫余席帽飄零客、賸此麻衣慘淡身、歸已無歡何況別、老猶作計未勝貧、臨歧送我殷勤意、直遣低回到滬濱、

己未戊秒以葬母歸展謁先塋泣賦

十年未謁先人塋、今日初緣葬母歸、閱世滄桑幾華髮、彌天涕淚一麻衣、眼看老輩垂垂盡、心識衰宗事事非、臆遺孤兒更飄泊、寸懷終與俗情違、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.
快買新世界之洋參　價廉物美
本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函查價目格外計平以圖久交美國以外加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）
正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毛
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
己號參鬚　每磅三元五毛
品妙海狸香　每對一元七五
正吳鼠膽　每個二毫五仙
正熊胆常便　價甚相宜
正惠爾卡緊寫明西文住址
新世界洋參公司啓
From ....
Street ....
City ....
State ....

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.
本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦理華事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理馮廸
士作頓枝行華人司理胡熙陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

鏡湖藥局
包醫痔瘡
專治花柳
痳疔白濁
魚口便毒
橫痃毒巢
毒癬似瘋
毒入筋骨
腰膝麻痺
疔瘡爛脚
皮膚血毒
面起紅粒
各種痕癢
一服立愈
寄藥郵費
諸君自備
士醫陳贊生

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記
本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓
馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

.38 LONG COLT'S
.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

◎代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
●茲將各種書籍及新到新小說列下
僑胞惠顧取價從廉以圖交易
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫　紅茶花六毫
余之妻六毛　香囊八毛
淚漏春光記六毛　雪鴻淚史八毫
騙術眞相五毫　同命鳥六毫
井底埋香五毛　花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五　謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫　中國預言九毫
催眠術七毫五　鳳花雪月三毫
拳術精華一元五　和尙黑幕二毛
滿清現世秘史二毫　金剛鑽三毫
廣東黑幕記九毫　男女之秘密二毛五
王陽明集二元六毫　拿破崙忠臣傳六毫

Wednesday, August 17 1921, Vol. XXX No. 162

The Chinese World

本日新聞冊張第叁拾年第壹百六拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年八月十七號（禮拜三）（夏歷歲次辛酉七月十五日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章揸認銀期屆時按數照交亦可如蒙惠登請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話 差拿一二六

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請即付來轉此佈

大埠廣東銀行啓

民國十年七月十一日

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭 烏腳百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

英日同盟之存廢問題

（出雲館主人）（續）

該報主張英美提携以易英日同盟。無殊釜底抽薪之法。英與美爲同種同文之國。情意易洽。若互相提携。內可以保護盎格魯民族之利益。外可以維持世界之和平。似亦彼國當道者之所知。無待旁觀獻議。然實際則英美間利害衝突。英所求者。讀取之助力。美不肯給之。英所忌者。並世之霸權。美或且攫之。欲兩國達到完全諒解。尙不知俟至何時。英美協約不成。則英日同盟不破。有相因之勢。英國輿論鼓吹疎日親美。殊不爲少。如兩來復評論報（倫敦）指陳英日同盟之失。尤爲切直。節譯其旨如左。

『英國曩昔一部分由於蒙昧漠視、一部分由於單純的需要、已讓日本割裂中國。如二十一條要索苛欵發現。則已開英人之眼。日本現求用其自己之們羅主義於中國。除日本外、所有諸國將實行閉遏於中國之外。此項們羅主義。與美國施用於南北中美洲者迥然不同。在美洲則見開放門戶之實際。若日本之視中國開放門戶、以爲門戶只由日本而開、由日本而閉。此美與英均不能允許者也。美在遠東之政策非常正大光明。故中國仍望美協助指導。吾英對中國之政策雖謬。而中國對於吾人尙非不睦。統觀一切情狀。若英不與日本重修同盟。而勉求與美達到一諒解－組織一協約－本約翰海主義之意識、以爲中國之眞實保護。不亦善乎？因中國乃太平洋之筦鑰。而英美協約所以解決太平洋主權之問題也。』

此說顯顯注意於英美調協而排除日本。顯言解決太平洋主權問題。隱示英美協約成立則太平洋之主人翁非該兩國莫屬。此非偏於理想空談。蓋徵諸實勢固未嘗不許其如此也。

又有主張英日繼續同盟而拉攏美國入內者。如世界政象剖析家某英人之說。謂『各屬邦首相、及印度代表、同意聲明欲繼續同盟。並發表希望、冀吾儕與美協作、裁節軍備經費』該剖析家又謂『經歐戰之後。惟美與日本兩大國比較的不傷元氣。歐洲買入外貨之力已倦。能吸收美日貨物之唯一市場、厥爲中國、印度次之。但不能兼吸收美日兩國貨物。英日行將競爭此市場。若日本被擯於中國之外。或日本之勢力在中國橫被限制。彼將轉向英國屬地－印度及奧斯大利亞－以求進。於是而英國之納稅者將被牽累矣』蓋純從經濟方面着想。有利於己國。則雖以鄰國爲壑。亦視爲良政策。不憚主張行之。犧牲中國以爲印度及奧斯大利亞於英國有利焉。又云『若欲免戰爭之危險於將來。若欲俾吾儕能裁減國家軍備經費。吾國顯然可見之利益是與日本繼續同盟。而附以正當之保衛也』落落道出親日之故。緣於自利。無半點諱飾。一切主張英日續盟之說、殆可以此爲代表焉。（未完）

緊要新聞

●英相宣布聯盟會近事

十六日倫敦電云、英相萊佐治、今日出席衆議院、將聯盟會近日在巴黎會議之事、宣布于衆、謂日前有一問題、恐于聯盟會大有防碍、惟經此次會議後、協約國意見一致、于歐洲之事、同心辦理、故該會比前更爲穩固、至上施利沙問題、日前由該處公民投票、公決歸附德國或波蘭、其結果歸附德國者占十一之七、歸附波蘭者占十一之四、故德國占地較多、今此事尙未妥辦、候聯盟會下次會議、然後表決、屆時由該會決定後、英法意日四國、均允照而行云、

●英哀議和恐難成功

十六日哀爾蘭京電云、哀爾蘭南方臨時總統地咈李華、今日召集國會議員、會議與英國言和、地氏向議員宣言、哀爾蘭如欲獨立、須取法美國、脫離英國關係、方免受英國壓制、演畢、由議員秘密會議、不知各議員之意見如何、

又北哀爾蘭電云、政府黨宣言、北哀爾蘭決定輔助英政府、決不改變、觀此、哀爾蘭南北兩方、恐難融和、

又倫敦電云、英國政府、因與哀爾蘭議和未成、故飭令由哀爾蘭告假回國之兵、即行銷假、復回哀爾蘭駐守、以防哀爾蘭再有變故云、

●英國取締美人之嚴例

十六日倫敦電云、居留本京之美人、上書美外部、謂旅英美僑、須一律赴英警察署註册、及粘小像、註明姓名年歲國籍、此係英國以最下等國人、對待美僑、又謂美國經與英法比諸國、立有條約、彼此國民往來、不得特別取締、今英國立此嚴例、以對待美人、顯係意存歧視、請向英國質問、並提出抗議云、

●美國失業工人之多

十六日美京電云、工部長地咈士、今日呑報上議院、謂調查美國最近無業安身之人、共有五百七十三萬五千之多、

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外璦春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各樣里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由[illegible]

COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.

金山大埠 廣益

中秋月餅
各色餅食龍鳳禮餅
各款糖果一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器
油米茶糖京果海味

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒

金山大埠謙生祥發行

五加皮酒價格相宜 遠近埠頭均能代寄 大埠批發尤爲克己 請祈惠顧勿失良機 中西各貨搜羅精美 出口接辦一概[illegible] 快捷無比 倘有垂青敬迎加惠

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酒各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤 泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓壹毫

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干 每百磅十五元
二等廣東麵干 每百磅十三元
三等廣東麵干 每百磅十一元
爽滑廣東粗麵 每百磅十二元
特別廣東窩麵 每百磅十二元
磅庄盒廣東麵 每百磅十二元
半磅庄廣東麵 每一打價銀一元
各通心桂花粉 每百磅銀十元

金山正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

茲將物品價目列下

上等共和麵
中等共和麵
三等共和麵
靚窩麵
特別粗身麵
共和庄窩麵
各款庄粉

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷廸慶顧扳啟

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL

延年堂

參茸玉桂

愛和堂
OY WO TONG & CO.

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元二毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜風藥酒每料五元
風濕骨痛藥膠每料五元
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何首仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱全
皆鮮明貨眞價實希爲留意

●中興有限公司增招股份第七期認股佈告

趙順	一千元
李恭奕	一千元
陳秀明	五百元
劉維賜	五百元
司徒德烱	五百元
胡華美	五百元
司徒文烱	五百元
陳崇沖	五百元
林朝振	五百元
余毓芬	二百元
張玉泉	一百元
司徒俊欽	一百元
李鎏奕	一百元
林翠佐	一百元
司徒芳文	一百元
林耀垣	一百元
林濂浮	一百元
朱宏	二百元
陳賢光	一百元
林澤民	一百元
李金德	一百元
林餘慶	一百元
余釗	一百元
林翠洪	一百元
李松永	一百元
張元亮	一百元
余星和	一百元
梅宗薪	一百元
陳宗鎰	一百元
林立禮	一百元
楊奕藩	三百元
司徒逸民	二百元
林華顯	一百元
黃普業	一百元
林時獲	二百元
李奕堆	一百元
陳象有	一百元
李世森	一百元
林德啓	一百元
陳能富	一百元
陳絹椿	一百元
黃文運	一百元
趙焯彬	一百元
李達均	一百元
趙焯燊	一百元
司徒鴻精	一百元
黃文芳	一百元
李仁獻	二百元
趙相桓	一百元
伍于煦	二百元
伍珍文	四百元
梁燦榮	二百元
伍時給	一百元
李經扳	二百元
李仁旺	一百元
劉孔積	一百元
林時烈	一百元
余栢晃	二百元
朱寔式	一百元
林翠章	一百元
林善旺	一百元
龔永洪	一百元
龔定莊	一百元
謝賜下	一百元
余華中	一百元
陳賢煦	一百元
陳而彩	二百元
李任山	一百元
黃明堂	一百元
周桂芑	二百元
伍于祥	二百元
朱裘顯	二百元
趙仲牛	一百元
敖克明	二百元
趙炯燊	一百元
譚廸章	一百元
伍源泉	一百元
伍時洽	一百元
林光漢	二百元
趙華社	一百元
陳宗烱	一百元
譚曜	一百元
楊紹英	二百元
趙栢	一百元
林國進	一百元
趙兆珍	一百元
林舉超	一百元
劉維英	一百元
龔達翠	二百元
趙英漢	二百元
鍾達爵	二百元
林德浮	一百元
劉維榮	一百元
林能卓	二百元

本公司收股總局
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創二十餘年內派專伴常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍披掛結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籮笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

杏花樓
中秋月餅龍鳳禮餅
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物 各款名茶 筵席 飽搽餅食 專辦山瑞 生魚 黃鱔 貨眞價實

美國大埠乾坤葯房
電話三六六
Kin Quan Co. 1044 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生
中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議
實行包醫
女医静梅氏

医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科火爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啓者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開行茲將輪船各列下

林比士的 七月三十號開
雲尼梳厄瓜多
高賴派士的 八月二十號開

代理華人趙洽寓都板街賀肇堂

●總司令兼省長又有一劉湘

電、略謂此次緝獲中將張春霆等七人、在該犯等身中搜出破壞地方之證據多件、並訊據供稱擬在長江一帶地方煽惑軍隊、計圖起事等語不諱、查擾亂地方秩序、破壞國家大局、法律載有明條、應請即將張春霆等褫奪官勳、並將犯該七名、一併就地鎗決以昭烱戒、是否之處、候令遵行云、

劉湘報告就職通電云、各報館均鑒、川局紛紛、瞬將及稔、軍民兩政、主者久虛、庶政莫由進行、民情深滋惶惑、四川善後會議、爰於六月六日票選湘爲四川總司令並同時通電、協請兼任省長、顧維棉薄、難膺鉅任、當經電請避賢、計邀明察、乃不蒙鑒諒、大義責難、湘本川人、又何敢堅執一已之初衷、過拂羣衆之厚望、不得已勉徇衆意、於七月二日、在重慶權就四川總司令并兼省長之職、竊湘一介武夫、未嘗學問、既治理之未嫻、復因應之無術、撫躬自問、良用瞿然、惟以國步方艱、當効馳驅之義、桑梓多故、難忘恭敬之忱、用是勉策駑駘、槪膺艱鉅、任重致遠、愧非宏毅之才、綆短汲深、益懷冰淵之懼、伏維諸公久秉國鈞、歷膺疆寄、夙負東山之望、必深西顧之情、與以提携、俾得共同策進、臨風翹首、向日傾心、謹電奉陳、諸希明教、四川總司令暫兼省長劉湘叩、冬、

●全美篤親至孝總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查覆未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員涖會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●討伐孫陳戰事彙紀

▲分兵兩路進攻兩陽　頃據前敵確報、駐高州安撫軍鄒武督率所部、於一號攻陷陽春石寨、（陽春電白交界）屯兵金斗嶺、二號黃業興率領桂軍十餘營、會合鄒軍、分兵兩路、向陽春陽江兩屬進攻、日前黃大偉陳炯光等在高州失敗、集合殘部、退入兩陽、現尙勉强迎敵、然兵力薄弱、士無鬥志、勢難久持、日間倘無援軍至、則陳黃二人恐爲俘虜矣、又聞陳炯明因乃弟炯光爲桂軍所困、擬舍棄梧州、將全軍撤防、調赴兩陽作戰、魏邦平極力反對、謂梧州一日撤防、則陳炳焜長驅直進、我等無立足之所矣、各路軍官多附和魏說、故梧州撤防之說不行、陳炯明焦急萬分、乃親自旋省、懇求洪兆麟往兩陽督師、洪始終以保護廣州商場治安爲詞、決不出發、陳亦無如之何、現擬調福軍李芳李羣兩統領、刻日出發兩陽、歸黃大偉節制、聞已徵求李福林同意、說者謂李前請纓出發、曾被陳炯明批斥不准、現在事急求佛、李氏頗觸舊憾、未必肯認眞出力云、

▲黃志桓聞風先遁　據北海歸客談話、桂軍攻入欽廉之初、黃明堂黃志桓已決意不戰、桂軍離城六十里、黃志桓已先行退却、以故桂軍長驅直入、並無戰爭、不數日間、而欽廉兩屬盡入桂軍之手、黃志桓跑到北海、落廣玉兵艦、昨已改乘商船回港、仍駐般含道本宅云、

▲克復北海又一說　有客自北海逃難至港者、言夏歷五月二十日、黃志桓盧華龍何國樑等、與申葆藩所部戰於合浦多焦離縣城六十里之對河、桂軍三面迎擊、孫陳軍不支、黃等退走北海、桂軍乘勝追擊、廿五日下午、黃志桓等由缸瓦窰僱小艇逃落廣玉兵輪（此輪常駐北海）盧華龍之殘兵則逃於廣海兵輪、（此輪幾由瓊島載兵一營到北海不敢登岸）、黃志桓之殘部無船可搭、乃强拉民船、紛紛逃避、不知逃在何處、北海商民見黃志桓等皆已逃走、知勢不佳、紛乘日本實瑞丸商船逃避來港、同日難民到港者約有四五百人、異常擠擁、又廉州司令黃培元（志桓之子）聞耗卽逃回座船、竄入瓊島、至黃明堂現尙死守廉城、又謂何國樑出走時、割鬚易服、異常狼狽、聞係逃落廣玉兵輪、轉搭實瑞丸船到港、現改易姓名、尙住在名利客棧云、以上皆北海難民來港所述之情形、至昨前敵通訊、則謂廉州已被桂軍攻破、黃明堂已率其餘部逃竄云、

●粵省防範閩贛之軍略

閩督李厚基與陳炯明昔在閩漳、信使往還、頗有交誼、粵軍返旆、逐走岑莫之時、李並接濟粵軍子彈、蓋先訂有條件也、日

紹昌行 麗清先生秘製膏丹丸散內經方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

再造吾身 三生有幸

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價
每打二十元
三罇五元五毛
一罇二元
郵費每罇二毛五
發客大價 格外克己

英雄大力汁久已著名於世

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sang & Co. 1041 Grant Ave. S. F. Cal.

參元春應驗丸散廣告

強種自來精

定價 每一罇銀一元五毛
參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處新來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈花柳疳疔珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子鱗丸
探戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡瘀毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○來函恭錄

備戰止急油 英勇強悍妙不可言 每罇弍元

固本活命丸

每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水淺則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婆而破損或由花色過度少用培補之方或因不樂症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦見腰痛頭痛耳鳴良于行目視昏眩大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而覩于[illegible]者倫染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

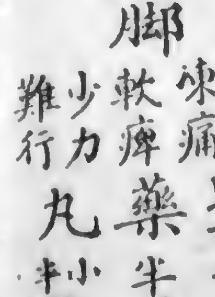
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

經驗治脚

反筋聖藥 每料
寒痛軟痺藥 半料
少力難行丸 小料

萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試



興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒花柳毒皮膚濕毒紅粒疱瘡夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈中西人等曾毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外在本醫局醫愈

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
5?? S. Clark Street

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖紙料蘇杭衣箱牛粉時款傢俬雜貨俱全西人大小鐵器各省正地道參茸玉桂丸散本店常有巴生熟藥材各項瓜菜以期久交並接理各客銀兩匯兌由香港華豐泰轉交安當紙水照時價計七成包送到家倘有遺失係爲補回源店是問如有銀信請照上西字付來便妥 生源號陳孔芳啓

●日本撤兵之條件　十六日東京電云、日本政府、擬于美京國際會議未開會之前、先行妥商撤退駐西伯利亞日兵問題、故外務省特派專使松島肇氏、前赴海參威、與赤塔政府代表會議一切、據松島肇氏云、日本決定將西伯利亞之兵隊、概行撤退、至近日新派之第八師團、係為替代原駐西伯利亞之日兵、蓋因出防期滿、故須調換、請勿誤會日本增兵西伯利亞云云、又據朝日新聞登載、現日本提出撤兵之條件、大畧如下、(一)不准俄人在日本及其屬地內、傳播過激主義、(二)將海參威開為通商口岸、(三)西伯利亞實行開放門戶主義、(四)赤塔政府承認日本現在西伯利亞所取得之利權、及賠償日本在該處之損失、

●下議院修改稅則案　十六日美京電云、下院議員、現提議修改稅則案、將來修妥之後、每年或減收稅項七百九十兆元、俾輕人民之擔負、勻計每元少收由十二仙至十五仙、統計全國人民、每年收少稅項七元、以每家五口計之、共收少三十五元、

●波奧兩國駐美公使更動　十六日波蘭京和梳電云、駐美京波蘭公使羅布林依士技、將來由波蘭政府召回、又聞奧國于未宣戰以前、所委任之駐美公使夏紐士技、美國尚未承認、即行宣戰、至今亦未承認、現奧國政府、另選別人以繼其任、

●塞王薨逝凶耗　十六日塞爾維亞京電云、塞王彼得、今日薨逝、查其于今年六月初間起病、旋愈旋發、近日病勢益重、昨禮拜五日已不醒人事、至今日溘然長逝、享壽七十七歲、于一九零三年六月十五日、前王及后、被人暗殺、由彼得繼承王位、當一九一四年大戰、塞國加入戰團、助俄攻奧、當年彼得已七十歲、仍親到戰地、指揮一切云、

●戍兵調回原防　十六日加省卡力士哥電云美國派駐邊界之第十一隊兵、現因美界平靖、墨匪少有出沒其間、故政府特將此隊騎兵、調回附近山爹咕南部之原防駐紮、以節省軍費、

●紐約華僑籌賑華北結果　紐約函云、本埠中華公所前承各梓里協力籌賑華北旱災、又蒙西友惠濟中國難民、共籌得美金二萬二千餘元、均將欵項直寄到該公所轉滙北京散賑、故各值理最著意務求實惠災區、幷懇內地各國賑濟會查辦、以昭信實、該公所每次滙欵、均由銀行電滙北京外交部轉交賑濟會、另由紐約中國領事電達中國政府、督辦從前收到之欵項、經隨即給發收據、現賑務已完、故將數目結束、刊印徵信錄、分送僑胞披閱、以清手續云、

本埠新聞

●英報記者力助國際會議　本埠西商會、昨晚假座巴利士旅館、宴請倫敦時報記者士的、席次、談論世界大局事務、據該記者言、現下世界最重要之問題、為美京國際會議、雖此次會議、或未有若何效果、惟勿使之絕無效果可見、我甚欲日人知普通英語之國、以誠意對待日人、我將來返抵英國時、必竭力鼓吹英人、協助美京國際會議、使有成效可覩、

●助哀爾蘭會之對英辦法　本埠承認哀爾蘭共和國會、昨晚會議、以英國對待哀爾蘭人、苛虐如故、致哀爾蘭人、未能完全獨立、故另組立一美國國防商務會、此會擬運動哀爾蘭人抵制英國貨物、

●韓國臨時總統抵埠　韓國臨時總統李成晚、昨乘美船茂宜號、由檀山抵埠、據稱此次來美、赴美京參與國際會議、幷謂前年巴黎議和時、日本恃其權力、不許韓國代表列席、今次美京國際會議、料總統夏定、或准韓國代表赴會、提出韓國問題、請各國公決、若各國不許韓國代表會議、則遠東終不能和平云云、查李氏于一九一九年四月、由韓國各省代表在上海大會、舉其為臨時總統、李氏向來運動獨立甚力、欲脫離日本羈軛、日人曾欲加害數次云、

●輪船觸礁之餘聞　太平洋郵船公司之山多些船、日前在距山爹咕南部五百英里之亞山慎島、誤觸暗礁、擱在石面、不能擺脫、已迭紀前報、昨該公司接海面無線電稱、該船已洞穿船底、決難脫險、現僱別船、載運該船工人回埠、並擬將船中機具、及各物品、一併拆取、載回本埠、其郵件搭客、已于上禮拜平安到埠云、

●西人在華人廟堂行結婚禮　昨日上午十点餘鐘、有美官一名、偕同西少年男女一對、直到扳街岡州古廟、該少年男女均身穿中國華麗之衣服、到廟後、叅拜如儀、隨由該官為其二人主行婚禮、禮畢、歡欣而去、該廟司祝、見其到廟結婚、且穿中國衣服、深以為奇、遂起而問之、彼答以中國衣服華美、且便于穿着、予等羨慕已久、今乘締婚佳期、特穿中國衣服、以償夙願而為紀念、查西人結婚、穿着中國衣服、並在華人廟堂行婚禮者、向來罕見、是亦一異聞也、

●告發神甫被害案五誌　兇犯奚豆亞因擄殺神甫夏士連一案、經解往列活埠監禁候辦、昨由差帶同夏氏之僕婦溫度、及與夏氏鄰居之西婦比亞技、到列活埠監獄、辨認奚氏是否于七月二晚、到夏氏之家引誘夏氏而去、溫度一見奚氏之下、即謂此人當晚曾到其家、將夏氏誘去、惟比亞技則不敢指實云、

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所為敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年則照數收足自舊歷六月起至十月[illegible]日止仰各兄弟將往址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所槪不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所眾啓　中六

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 836 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
藥酒
滋補酒
名欵美

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal
何明子咳寶
咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考癆咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶[illegible]乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此真咳之寶也　斷根扯氣丸每盒二元　參茸三鞭補腎丸每盒五元　花柳搜毒靈丹每盒五元　郵費買者自理　代賣處奇芳
每盒一元

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

(一)至(二十) [illegible]

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡有興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秋生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
龐嘉根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 傅筱菴
胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七號四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元二五

●請看大醫生治咳之得法　弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘真先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯客中表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效　弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數久後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘真先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘真先生　醫法神妙　弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘真氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手　秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見朦朧後至年餘幾乎不能見稍由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨入隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘真先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消腎腰丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳睛人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好　弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢周塞痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘真先生取應效扯氣丸二兩同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽葯水擦完擦完後即覆蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹識（郵費自理）

●藥到回春　關添先生均鑒　啓者昨日拱吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即採立到止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旅唐無此藥水是以早日寄問數罇以為窮日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順候日祉　二號一樽銀二元五毫　三號二樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　民國九年七月十三號　從山地巴龍余榮後字頓

●厄瓜多船遇風阻運行程　太平洋郵船公司、昨接上海來電、報稱厄瓜多船、泊在上海、因連日大風、未敢啓程來美、計阻遲行程三日、至今日乃由上海起行、照期約遲到三藩市三日云、

●拘賭瑣聞　昨有差到一街四零三號卡梳旅館、拘去華人亞關、亞保兩名、及西人十三名、均控為賭票案、送官訊辦、

各埠新聞

●公餞李日初君紀略　雲尼辟咧、憲政黨歷任西文書記李君日初、担任黨務二十餘年、堅心毅力、為衆同志所敬重、近久客思歸、定期買舟旋里、憲政黨同志以黨務借重已久、思有以酬其勞、特於前十三晚集全體同志、在黨所設席公餞、並鐫金牌一面贈之、以為紀念、主席及同志皆稱揚李君之功、由主席將金牌親手懸在李君襟上、李君辭不獲命、乃拜而受之、演說致謝各同志、並勸勉各同志熱心向前、勿以時勢利鈍而致異、蓋事無論如何、總以堅持到底方有成功之望云云、演說畢、全座鼓掌、李君鶴邑人、埠中梓里及隴西堂兄弟、皆愛重其人、經商數十年、向學之心未輟、學識日進、商務亦賴以發達、如李君者、亦僑界中不可多得之才也、

●私運華人入美被逮　十號掩不李埠西報云、接羅省消息、有西人四名、全駕自由車一架、經過巴士典拿埠時、機具忽爾損壞、被移民局員在其車上、搜獲華人三名、疑其私帶華人入美、即一併拘逮、內有西人探馬士卜直認私運華人入美不諱、並謂每帶一華人入美、得銀二百五十元云、

●李糯埠不容懶人插足　十號沙加免度報登李糯電云、本埠警察廳長曲利、是日宣言、聞本埠有某堂華人、乘駕自由車、赴加省尾利允埠、鎗殺敵堂人、將來要徧搜華埠、所有華人、概行執問、有無工作、若在華埠遊蕩、無業可操、則拘逐出境、以保治安、

●加省之食瓜日　十六日沙加免度電云、總督布告、本省近日所產各種瓜品甚多、頗形滯銷、故定於月之十七日、為本省食瓜日、仰各人屆日均買瓜食、藉以銷流云、

●煙票案分別罰禁　十號斐市那報登軒佛電云、本埠警差、昨日拘拿華人高成、指為片煙案、該華人前曾因犯此案、被差拘過、報名洒利、差謂下次犯此案被拘、則監禁六閱月、以示儆戒、故此次照行、又華人亞陳、華婦亞勝、亦犯煙案被拘、每罰銀一百五十元、另有四華人、遊煙館案、每罰銀二十五元、又有華人三名、因犯票案、共罰銀一百三十元、

●火車離軌之慘劇　十六日李化摩電云、委士頓怕思域火車公司之火車、昨日行至距本埠三里處、有貨車一架、忽然駛出軌道、車為毀爛、內有空車一架、載有下流人等數十名、當時壓斃三人、傷者十七人、內一為廿六歲女扮男裝之西婦卡勒云、

●被控強姦少女案　十二號沙加免度西報載化非路電云、華人佐治芳、來自尾利賀埠、被控為強姦十齡華女卡拉蚱譚、惟佐治芳則謂無此行為、不過因堂鬥關係、致捏此案控告云、

●撿運先友　十號柯利近省碧架西報云、本處華人現按照習慣例、將故塲之先友骸骨、盡行挖掘、運回中國安葬、以正首邱、計共挖有五十三具、尚須一月之久、乃能起運回國云、

各國新聞

●德人賭賽馬公司之成效　十六日柏林電云德人哥蘭地向以賭賽馬為業、時獲勝利、故現時多人請其指点相賭何馬、能操勝算、並許以所獲之利益、彼此均分、現哥氏組立一公司、集資本二千萬馬克、以專賭賽馬為宗旨、其辦事所分設於各埠、德政府初以其過于虛浮、原擬設法禁之、嗣見其公司每月均有上利均分、且以一千萬馬克、繳交財政部、聊作按稅之基金、故碍難禁止、

●瑞士高山崩陷傷斃多人　十六日瑞士京電云、瑞士國之梯路高山、因近日大雨連綿、山坭鬆浮、今日猝然崩陷、附近之路慎村、幾盡被覆盖、居民死傷多名、現已檢出屍身四十具、其未檢出者尚多云、

●比王乘飛船遊法國　十六日巴黎電云、法國都啡路海旁、乃避暑行樂之地、往來其間者均屬富貴中人、其中有一華麗餐館、定例須穿禮服、方准入內、比王亞路拔、今日乘飛船遊抵該處、身穿平民衣服、首戴草帽、欲入餐館市食、竟被閽人婉詞謝絕、比王亦不校而去云、

●本報派第二期老本息（廣告）
本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派幷轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●聲明無別堂
啟者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在頃失地埠仔當撈為業除本堂之外並無㑹身別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告清白切勿誤會指鹿為馬此佈　大埠協勝總堂啓　中

●醫生李銘超啓事
鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術遊醫道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷贈藥遇乏長桑而審脈論經師同岐伯神聖工巧互參從未偏奇託信任恒借鑒益為自勵避名葉市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必醴泉之潤惟醴醪滋味有時煎鷙膈腸害怒憂思間亦銷殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推現寓大埠市尾慎街門牌七百七十七號

●承受廣告
啓者美國加省店比由坑亞山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是為自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金槪與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈
民國十年八月十五日　大益堂啓　五

●正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●懇市矢地埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（三續）
李文顯 廖永清 陳樹程 李聖玉 廖黃氏 四大元
廖春田 鄧齊認 廖儉光 許昌達 黃勵常
許澤權 趙男舟 蔡傳偉 楊元彬 敖奕仁
廖王賚 廖國源 黃作浣 廖顯堆 各五元
廖駿光 廖隆 李聖堯 譚宋 黃勝長

▲新萬埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列
司庫員 李祁春　勸捐員 李福象
李祁春 吳賢休 趙德光 羅肇祥 趙士享 廖器 每十元 許濟殷 鍾昌朗 梁猷 薛平詒 陳孔榮 吳寧 李持業 梁賢棟 林啓任 鍾昌大 吳賢沛 趙帆 李雲發 薛榮 許錦 趙士益 余顯
薛春和 許國英 梁王智 李祁春 薛春和 林喜厚 李榮雙 吳襄斗 林德阜 梁祖桂 高森 救福智 趙祖炎 劉維壯 每二元 吳德 劉趙氏 鍾昌培 吳襄祐 吳德陰 趙才 林明柏 李祖炕 余君源 梁奕懷
吳休賢 每一百 李玉成 以上各廿元 李祁福 譚文鎮 吳襄令 鍾英振 趙源晃 林德賢 吳賢燗 何行 高五 吳連 趙卓梅 蔡煦 薛雅遠 趙英南 鍾和 趙興新 高百詒 余裔 李業球 許宏裔 李國器
李祁宗 李祁宗 吳澤堯 余燮章 梁北盛 黃發怡 劉黃氏 趙林 高振裕 周道正 黃義 薛社是 鍾英鉅 余悅和 蔡英迪 廖傑 趙學英 趙華 薛欽遠 林紀厚 楊恩 李業金 余毓晃 各五元
吳德陰 二十元 梁傳啓 李宇南 梁統常 李成鐸 梁祖泮 趙五 張列倡 廖耀 薛就 趙賢熾 林金衍 李東湖 梁振 何象垣 梁景倫 趙英翹 林宗啓 李偉林 趙文明 余南 李棋 余（未完）

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事
公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠勸捐深蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資揭注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交為盼
▲各埠收銀事員列表（統收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
三藩市 關珍良 張龍耀 趙曾光
屋崙 劉鏡吾 趙日昇
羅省埠 劉儒侃 劉維携 關崇文 關杰勳
山姐古 關國新 關六湖
斐士那 張洛川
市作頓 劉顯森 關國溢 趙燮廷

●美洲三藩市龍岡總公所啟事
公啓者本總公所為聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收冊費銀四元已將冊部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連冊費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈
金山大埠龍岡總公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F., Cal.
啓者舍路龍岡親義公所訂西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示為盼　舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.
啓者缽崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱　缽崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.
十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●代告方槐盛無堂
啓者本堂有子姪方槐盛新會馬涌人係美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入申那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守己並無㑹身堂界現聞街上謠傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅票登報表白以釋羣疑　大埠遡源總堂謹啓　中六

●聲明無堂
啓者近快些厘埠左右咳罅埠悅來棧攤館所有司事夥伴一律並無㑹身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈
咳罅埠悅來棧司事　馬衍選　林槐　鄺鈞　李家修　余華榮　李均全　李美心　鄺倅

●吳松興聲明無堂
啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佐埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿為馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉　弟吳松興啓

●軒利律師廣告
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房為事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

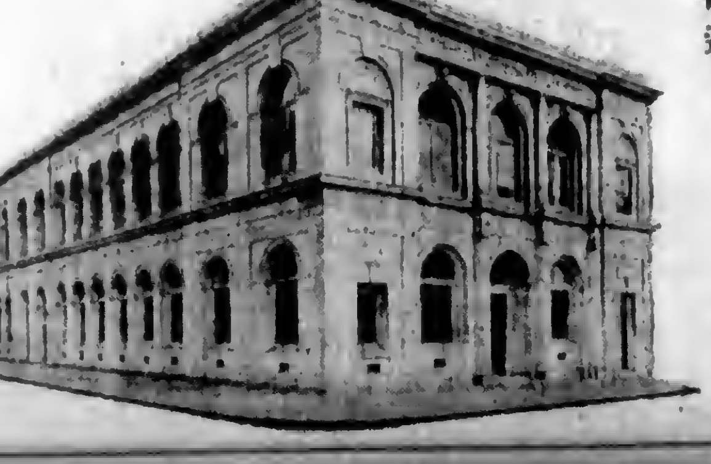
●戚士天寅煤油公司廣告
鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名為戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名為柯粦跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月間本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳為佈告

茲將進行事實列下
一本公司等按照嘉省集資營業定例填冊由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師為總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益
五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯粦跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井
本律師未到該處查勘以前以為煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此為絕大之機會本律師極為滿意

茲將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後
一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月廿四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收　Texas Union Oil Co. No 3　John L. McNab　抑照下列西文寫交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到市尾慎街七百七十五號祥和號店問鄭展智君即悉為荷

本律師住址　John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址　Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址　Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號　中華會館律師麥納啓　中九

鶯咕路加鋳寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

●中興公司啟事
本公司前為擴張營業事宜特派陳春榮劉章煥二君同赴東美各埠招股所至各處備受僑胞殷勤欵待踴躍認股感激無既茲陳劉二君已於八月初六日安返本埠復命埠懇綺莊至各友認定股份其股銀未交或交而未清者統請如數匯來俾資策應本公司經此次增招股份進行益力他日生意發達利益均沾定足副各股東之所期望也謹此佈達幷鳴謝悃
民國十年八月十一　中興有限公司謹啓　中ヤ

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話孖李三一九
甄碩光醫生寓內

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石吻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號　金山大埠廣利謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有鮮唐瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco,　Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君惠賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在[illegible]街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco,　California.
廣東新到中西唱碟
啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小衫額外相宜如蒙光顧請函示知

●中國派定國際會議代表

十六日北京電云、美京國際會議、定期十一月十一日開會、討論裁兵及遠東問題、現中國政府已決定派代表赴會、計代表團共卅一名、內代表領袖一名、代表四名、顧問十名、書記員十六人、此事經由內閣昨日會議表決、定派外交部長顏惠慶爲代表領袖　各方聞對于此舉、均甚滿意、因顏惠慶向無黨派、且熟悉外交大勢、故皆表示贊成云、

●國際會議之英美意見

十六日美京電云、英帝國會議之結果、曾宣言贊成美京國際會議、並欲籌一善法、以代英日盟約、故擬請參與國際會議諸國、先在倫敦開談話會、籌備一切、觀英國此舉、顯欲美國加入英日盟約、一可免各屬地代表、反對英日續盟、二可多一第三國、維持世界和平、惟總統夏定、于先行協商之舉、無論如何、均極端反對、惟英國雖未正式請美國加入英日盟約、惟英國既有此宣言、實欲于談話會時、請美國加入、但夏定既堅持不允先行協商、故此事無成、夏定之政見、不特對於英日攻守盟約不允贊成、卽使列强有訂立軍事協約、亦極反對、現美政府于遠東問題、絕無成見、俟會議時、乃由各國提出討論、非同各國先持一已之見、乃行會議可比、且此次國際會議、乃由美國發起、請各國來美會商、故不欲先宣政見、以免外國有所誤會、

●俄國提倡遠東國際會議

十六日俄國力架港電云、俄國勞農政府、以美總統夏定、提倡國際會議、討論裁兵及遠東問題、不請俄國參與會議、亦不准俄國赴會、大不滿意、故另提倡遠東國際會議、邀請遠東諸國、會商各重要問題、俾與美京國際會議、競爭優勝、此事已積極進行、俄外部長簡乍連、通牒英政府、謂美此次通請協約國會議、俄國除外、請招集中國蒙古及遠東共和國、與俄代表、會商遠東問題、所有美京國際會議決定之事、概行否認、以保遠東諸國之地位及主權、俄政府大爲反對、俄政府機關報、登有論文、極力提倡此事、俄報紙又評論美京國際會議、乃美日英法之帝國暴賊主義、將來所議決者、無非謀奪亞洲之土地利權、然遠東之俄羅斯蒙古中華三國、政治雖畧有不同、而各種利益、則均有休戚相關之意、將來遠東會議、凡英日美三國、欲以其强權、攘奪遠東之利益、當互起抵抗、該報紙又論及俄國發起遠東國際會議、欲使入口稅項、及船車運費、畫仝整頓、以歸劃一、至西伯利與中國交通之河道、所有航業權、及中東鐵路權、均由中俄兩國、訂立新約、交還中國管理、似此會議、俄政府信得蒙古與遠東共和國、必允赴會、惟中國允肯接納與否、未得而知、

●美國賑濟俄人中止原因

十六日俄國力架埠電云、美國救濟委員、與俄國過激黨代表列芬那夫、會商賑濟俄國難民之法、惟因俄國要求辦賑之權過重、美委員不允照行、故現將賑濟之事、暫行停辦、今美委員據情電告美京救濟會長荷化、請與莫斯科政府交涉、議定辦法、電示進行云、又美京電云、總統夏定、今日與內閣諸員、會議救濟俄國事宜、因俄國過激黨政府、所提出賑濟辦法、不合美國賑濟委員之意、故暫停止賑濟、現候美國委員與俄代表妥商、乃實行施賑云、

●討論美國公認墨政府案議

十六日美京電云、美墨交界之數省議員、近日請求美國會及政府、公認墨國奥布李近政府、以敦邦交、今日在上議院提議此案、討論良久、有某議員謂墨總統奥布李近之政策、與前總統卡打無異、美政府應不予公認、當力助美政府之所爲、惟亞蝌笋拿省議員力爭應早日公認之、據稱伊信得奥布李近、以實力實心、辦理國事、顧全外交、若其政策、稍有違背美國宗旨、決不請求美政府公認云、

●波蘭人對英之惡感

十六日波蘭京和梳電云、波蘭人民、以英國對于上施利沙問題、主張交由國際聯盟會解決、咸極反對、謂英國大有助德之意、駐波蘭之法官、是日宣言、英國實欲與德聯盟、波蘭人民、受此恐嚇、對于英人、頓生惡感、

●駐古巴美兵應撤回

十六日美京電云、海軍部次長勞士委、今日在文牘中、查出有海軍兵一隊、共二百七十四名、另軍官六名、于一九一七年六月間、派往古巴卡馬圭地方駐紮、至今尙未撤退、海軍部經忘記此隊兵士、惟適値該處有一美工程師、被土人毆擊、美水兵出而干涉、然後傳出該隊兵士、駐在此間、查此等水兵、乃古巴對德宣戰後、請美政府派駐于此、保護該處糖業、以防親德派之謀害、現戰事結束、亟應撤回、免至虛糜餉糈云、

●德國復禁麥穀出口

十六日柏林電云、德國政府、經將限禁粟麥出口之例、寬予限制、現又因苛細雜捐、名目太多、故麵飽價格、倏爾飛漲、粟麥經紀、乘機壟斷、獲貲不少、巴咈利亞邦之出產物、以麥爲大宗、粟麥經紀、特出高價、爲之承購、農人亦乘此時機、高抬價値、有一村人民、以其居奇、有碍民食、特招集經紀人、嚴行申飭、巴咈利亞邦農部長、亦以此事關于民生前途、至爲重要、咨請德政府、重申前令、嚴禁麥穀出口、以維民食、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chung Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利、）
金山 佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理取股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不當一百賺一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實貨各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單附貯金錢匯單附貯求利週息六釐大庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
幹友居於這近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無誤本銀行設在卡尼街及猛拿街角華人部係屋崙埠怡利洋幹店曾慧初料理寄寓大埠南京福和公司承泰號辦店

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣保私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床樣梳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窓簾紗布散剪成度衛生煲壺各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交衆代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廁房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廚房亦供全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔凈招呼周到送迎壹欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫賜藥定然減膳望　各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
謝鴻勉接延芝草軒主人許纘歸同啓
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
留聲機器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
San Francisco, Cal. P. O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚 發售藥酒

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客幷承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號幷接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔杞子常有檳榔山幼粒絲苗粘米呂宋或鹹魚大蝦肉大無欺各埠行貨眞價實童叟款唱碟接附港省鄉匯單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO.
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號[illegible] Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 701 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 752 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 全福 麗生 泰生 天成 麗興 天興 貞祥 華昌 天和 同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字樓等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船 八月廿五號開
差拿船 九月十四號開
南京船 十月廿二號開

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave.,　S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人嚜各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四
司事謝珮璁啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行播理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派[illegible]
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售
緯棠前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年志存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人（順德倫教）譚緯棠謹启

特別精製 參茸四 丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、强筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
暴慾勞傷損腸　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂惚不寧
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能養元若轉此百病不侵精神加倍藥補延年
凡參茸丸、滋血枯敗久患　各對服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本厲不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰脊手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見頭膊難轉側　舉手拔痛垂手痺麻凝於握物苦於伸縮　腿疲膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或肥或坐痛更苦楚　或餘痺風濕相纏牛身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症使不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢譯妄單內細詳請試便知

立止 夜夢 固 每料拾元 半料五元
[illegible]服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●京學潮又開始調停

七月三號京訊云、自三月十四日國立八校罷課、至今已逾三月、中間經過許多波折、僅乃有和平解決之望、茲調查其眞相、紀述如次、

當學潮初起時　教職員中之激烈者、盛唱自辦八校之高調、社會方面、不滿意現政府之政客及好出風頭之說士、亦大作激切之鼓吹、感情奮發、一若八校可以立辦者、久而久之、乃知社會空氣作用之不可恃、與感情緊張之不足以有爲、八校教職員七八百人、賴教書辦學爲生活者、占十分之七八、長此遷延、生計斷無能支之理、卽少數熱心之代表、外感於社會之責備、內苦於團體之難久、亦亟思遷就下臺、所苦者、政府棄置不問、而社會上一部分不負責任之高調、又令學界人物、驟然不易轉圜、其精神蓋苦極矣、前者張一麐自任調停、而辦法不得其當、蓋渠曾函勸當局、收拾學潮、中多恐喝之辭、當局頗怒之、故令與馬次長接洽、以示不甚歡迎之意、渠於學界方面、復令一不甚知名之蕭某　往來傳話、亦不爲學界所信仰、以此之故、調停之說、消滅無形、然學界對於張之調停、曾開會議、商定條件、以便提出、乃張氏迄無回音、教職員等無法、遂於招待報界聯合會議、對衆宣佈條件、此等條件、卽預備經由張氏向政府要求者也、張之調停雖無效、而此項條件、已展轉達於靳總理之前、適范靜生由津到京、願任調停、靳乃飭人將各條件交范察閱、聞范氏之以調停自任、有數原因、第一、由於蔣夢麟等之運動、因北京大學之蔣胡一派、與范氏感情甚佳、明知學界之力、已不復能支、此時調解、於時機爲適合、第二、由於馬鄰翼之懇請、馬之入代教部、本爲謀得甘肅省長之預備、初來時、以爲祇要經費有着、風潮卽可了結、不意欠薪發舉、而事仍未完、靳氏大爲不滿、馬氏至不敢列席國務會議、馬爲范之摯友、此次又出於范之推轂、爲保全馬氏計、范乃不能不出而周旋、第三、因各省中學畢業生、苦無升學之地　八校如不開門、全國學界、將呈恐慌之象、南省教育界中人、紛紛致書范氏、謂學潮起於彼之任內、義不容其坐視、范氏爲保全自身政治生命起見、不得不强顏再出、勉爲調人、有此三因、故遂決心一出、但對于政府、先曾聲明、不能强彼就教育總長之職、慮因此反滋學界之不慊、致爲調停上之障礙也、范氏主旨有三、一、從疏通靳氏左右意見入手、靳之靈魂張志潭、尤爲其主要之疏通人物、現已完全妥洽、二、暫時不掛出調人招牌、惟釜底抽薪、分頭接洽、三、調解之法、以打銷雙方訟案爲爲先、聞司法總長董康、已允示意地方檢察廳、不予起訴、至其打銷之辦法、則擬由調人函致馬次長、解釋誤會、馬氏本此公函、呈報政府、作爲取銷前次呈訴告訴、此係范等議定進行之第一步辦法、今日、范在中央公園、約同張一麐傅增湘張國淦等、會商辦法、亦已贊同是項先決問題、此調人方面之情形、至學界方面、對於所提條件、亦非不可商量、大致道歉一層、祇要政府隨便派一人、卽可承認、而其視爲最重要者、亦爲訴訟問題、非律法律上打銷不可、蓋恐政府于事了後、復借法律名目、與教職員個人爲難也、至於經費一層、從前曾要求政府、須提撥二百萬元、存于銀行、爲每月照發經費之擔保、今知此事非政府所能辦到、故亦可另商辦法、要之、政府與學界、皆已確有還就解決之決心、若無意外事變發生、解決其能平事了結也、

●直軍決以武力平陝局

▲閻相文與劉于井聯絡
▲曹琨再請頒發討陳令
▲孔繁錦有助陳之勢
▲陳樹藩備戰與講和

陝事形勢日亟、閻相文業將前方作戰計畫、布置就緒、并已與劉鎭華于右任井岳秀等接洽安協、均願協助驅陳、外傳劉于二人與陳樹藩聯絡一致之說、并非事實、因鎭嵩軍十五營分布西安一帶、據劉密電中央、謂保維持省城之治安、決不與陳軍協同動作、而于右任亦由三原電呈曹使、謂已派兵扼守涇陽（長武）一帶、以堵陳氏之北竄、故直軍對於四周情勢、極爲樂觀、連日閻相文來電、且有必操勝算之語調、并稱現時前後方一切事宜均已準備齊楚、專候討伐令下、卽行督隊前進云、至吳新田一師現已抵武關雒南地面、日前來電稱前綫已抵商縣、卽在該處設防、并擬卽由商縣分三路進發云、保定方面準開會議、決用武力平陝、並令第三師分別派兵接應、一面又由曹使電調第八師入陝、已得王汝勤同意、又一消息、曹使日昨復有萬急電文到京、報告陳樹藩抗違命令、佈防拒守、逆跡彰著、事機緊迫、請卽嚴奪、速頒討伐明令、以便進軍、又訊閻相文三十日電、略謂孔繁錦部隊尙未離陝、且在陝方從事布置隊伍其援助陳樹藩、反抗命令、已爲不可掩之事實、應請電詰陳督、并迅飭孔繁錦率隊開回甘省、是所切盼、陳樹藩方面、近且積極準備於西安咸陽藍田乾州等處、布置戰線、南起藍田、北抵乾州、連亘百餘里、一而又對閻氏改提要求三條、一陝軍全部存留、新督不裁減、二督署人員一律繼任、新督到任、不得撤免、三漢中六縣劃作自治區域、令免各項捐稅、以上三條、閻督已經拒絕云、

金山 正埠 大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄

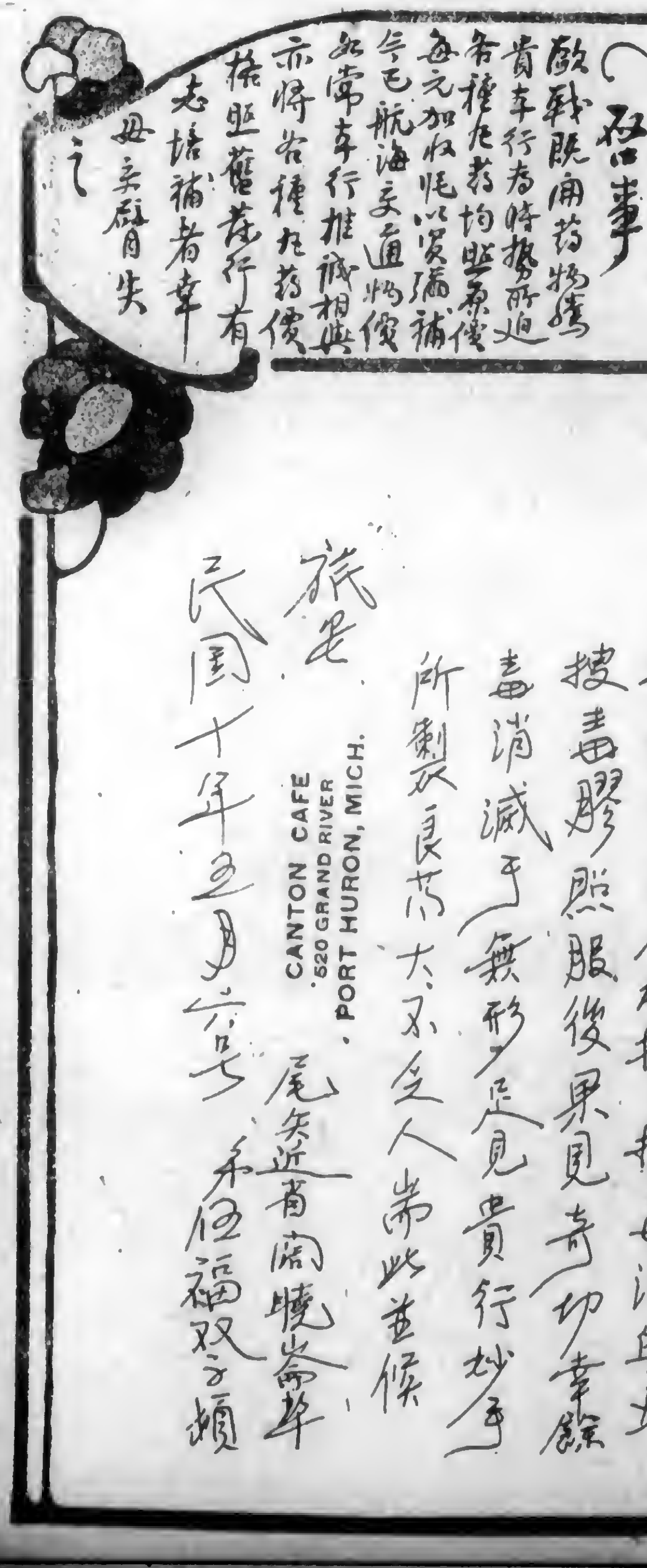
濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敝居者弟昨日得收先生付來之滋血丙丸及方之少用輪流朝晚服用壹兩果然元足尿尿碓已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也兹特付上銀十元代弟揀往報館賣告白讀明西九之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯猛不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居舍冤尼省香山黃梁都里人
黃煒森啟
趙超常先生
民國十年六月一日

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
盧濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備貲將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯横水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患拖病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方幷行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國者毛式各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
玆將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓



約價還原
啓事
歐戰時期藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收呢以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價照舊發行有志諸補者幸毋自失之

兩年餘毒華掃除
奇生行大藥房主任偉鑒　啓者前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅于無形足見　貴行妙手
所製良藥大不乏人　端此並候
旅安
[illegible]
禾伍福双手頓
民國十年五月六号
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒
戰必勝
三鞭補腎丸
奇生行大藥房
KAY SANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 寄費七毫

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費七毫

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費七毫

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盒一元
●埋口生肌散每盒一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待 茲將最近船期列后

芝錦鵬 八月廿六號到 九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五五六 代理人林盛

股、道路無阻、商旅安行、、諸父老所親歷者也、粵軍反戈、倡言自治、、沈公恐戰事波及韶石、糜爛地方、班師西旋、、挐留未得、北江各屬幸獲保全、此諸父老所共見者也、不意孫黨入粵、成效毫無、或假援桂以增兵、或藉籌餉以募債、或倡公妻共產之說、煽惑青年、或執革命救國之談、鼓吹過激、視道德如草芥、、以桑梓爲犧牲、猶復違犯約法、僞舉總統、妄干大位、不恤人言、夫以吾粵有限之脂膏、安能塡彼無限之欲望、是謂救粵實以亡粵、謂護法實以亂法、同人等目擊民艱、痛憤交集、茲幸沈公奉命重浴、如慶再生、、務望諸父老共舉義旗、同伸討伐、逐彼兇慝、奠我室家、沈公亦粵人也、治軍最嚴、、愛鄉甚篤、旌節所至、鷄犬不驚、、尤望諸父老互相傳諭、聯袂歡迎、農耕於田、、商安於市、照常營業、勿庸遷居、、若有無知之徒、、妄造謠言、、圖謀擾亂地方、、妨害秩序、、同人等當與諸父老共棄之也、、是爲啓、一旅省港澳南韶連共進會同人公啟、

●陳烱明劃分防區

陳烱明以此次用兵、戰綫綿長、非酌量劃分防區、担任戰守、不足資專責、、現以開建德慶廣寧陽山連山爲第一區、以第二軍全部担任戰守、封川爲第二區、以第一第三師及善後原防軍隊担任戰守、鬱南羅定爲第三區、以第二獨立旅及第一警備游擊隊担任戰守、兩陽爲第四防禦區、以第一第二預備隊及第四警備游擊隊担任戰守、信宜茂名廉江爲第五區、以第一路第二路第三路第五路及第三支隊担任戰守、靈山欽縣防城爲第六區、以第四路及第三警備游擊隊分任戰守、第五六區距離行營稍遠、特於第六區設第一命令傳達所、第五區設第二命令傳達所、遇有戰事、傳報總司令、就近指揮、以資聯絡、

●沈鴻英抵連陽之布告

照得粵爲本總司令父母之邦、、桂爲本總司令生長之地、桂粵兩省、唇齒相依、、五嶺人家、載之史乘、桂人之在粵者不少、粵人之在桂者甚多、、語言互通、、風俗一致、既無秦越懸絕之勢、宜懷休戚與共之心、本總司令忝總師干、服務桂粵、、素守此志、、永矢弗諼、、去歲粵人熱心傾向自治、本總司令順從民意、班師西旋、、冀其建立自治之宏規、以爲西南之模範、乃時逾半載、愈滋糾紛、暴斂橫征、、不惜擾亂金融、以爲豢養黨徒之具、滅倫廢紀、、不惜破壞秩序、以樹公共妻產之旗、或藉征桂之名、、濫借公債數百萬、、或造附逆之罪、抄沒無辜數千家、近復蔑視約法、、僞稱總統、拍賣礦產、欲求承認於外人、、侵署鄰封、圖擴勢力於內部、農輟工廢、、火熱水深、壯者散之四方、老弱轉於溝壑、、激憤全國、騰笑外邦、閩贛浙鄂各省、、均已會師討伐、吾粵頻經鋒鏑、元氣已凋、、何堪再罹兵戎、重遭塗炭、本總司令愴懷故里、不禁心傷、奉令出師、實非得已、願竭棉薄、以報桑梓、粵中軍民、不乏明達、愛鄉愛國、必有同心、、務望大揮魯陽之戈、共驅蚩尤之孽、滌瑕蕩穢、拯救焚溺、俾民困得以早蘇、粵局得以速定、以免重兵壓境、玉石俱焚、至本軍經過地方、、嚴禁騷擾、本總司令向以保衛商民爲職志、凡我同胞、諒已有聞知、各處商民、須知大義所在、勿庸驚疑、安居營業、、一切如常、各路將士尤當遵守紀律、不犯秋毫、、即一草一木、買賣須要公平、以慰吾粵父老子弟雲霓之望、、用副本總司令諄諄告誡之至意、合行佈告、仰軍人等一體凜遵毋違、切切此佈、總司令沈鴻英、印、

●鐵路電力各公司人員亦搭放公債

財政廳長馬育航、以搭放公債一事、亟應推廣九廣三事陽各鐵路局、及電力自來水電車、均應一律搭放、統計可得十萬元左右 昨轉令遵照辦理矣、

●沙面中法實業銀行倒閉

沙面中法實業銀行、於昨星期六日忽然倒閉、訪員昨日特往沙面詳訪一切、據沙面中人云、該行由中法合辦、資本七千萬元、華股三、法股七、若永久停止營業、華人己損失二千餘萬、且該行於去年驅莫實行期中、破例收受廣毫、吾粵資本家利其不須兌換港紙之轉折、已多向其存放銀両、加以利息較別行爲高、資本家更樂趨之、想其負欠粵人債項、共三千餘萬元、但該行是否永久停止營業、尚須於一星期內方能決定云、

各屬近聞

▲花縣被匪蹂躪 花縣王麟等日前糾黨洗劫龍田新村塘鄉各區時、槍斃人民十餘、焚屋數百、謝知事往剿辦、被匪黨圍困、梁營長部隊到境三天、又急開拔、第二軍零李兩營駐辦一月、未發一兵、未捕一匪、以致匪燄愈張、現鍾紀秀等幫與王麟各股聯合、勢更大、縣昨派隊長鍾秀南九堡團長李協光各率鄉團、會同追剿、反被鍾股乘機焚劫九鄉、屋宇如墟、現匪胆敢在附城咫尺之白沙田高搭篷厰、聚匪數百、附城西北一帶、盡遭蹂躪、頃又分幫在獅嶺一帶結黨橫行、居民流離遷徙、該知事以匪黨日衆、槍枝犀利、若不火速派兵赴剿、縣庫恐難久持、花縣爲省垣北方保障、倘任匪恣肆、危險即在目前、已飛請當道立派福軍一營往剿、一面請調前任知事江繹琴回縣、舉辦鄉團、以謀自衛云、

▲廣寧女匪之兇殘 廣寧盜風猖獗、縣知事因交卸在卽、充耳不聞、現更愈出愈奇、距城四里之大山頭、昨有少婦背負幼孩、由蚌溪探親回鄉、行至該處、陡來女賊六人、搶去身上毫銀六十枚、并將幼孩刺斃、該少婦被割去兩乳、橫屍地上、、鄉人瞥見、齊出搜捕、當塲槍斃二名、生擒一名、已送縣槍决云、

笁西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛
[illegible]
○○身弱 藥良效速
[illegible]
○○身弱腦痛 幸遇神醫
[illegible]
●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
[illegible]
○○仁心仁術 海外無雙
[illegible]
○○補 金丹 名不虛傳
[illegible]
○○ 兩擅其妙
[illegible]
○○勞傷咳血 問此良醫
[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍
GRANT AVE S. F. CAL.

發明中西文廚書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊一元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄭聰甫華英類語一元 新版八才子花箋三毫
金剛鑽銀三毛 最新英圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新當地圖(已裱)一元 仝上又(未裱)五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

[illegible]

醫生譚蓮儒

[illegible]

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火者
用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四○

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每沽銀十八元

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己
總行在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委吉一千九百七十號
三藩市分行在加厘寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張都雅 鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房
華埠寓所都板街八○三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜紀

紀陳逍遙

（土詩）

陳於此時、聲價大增、非白金十兩、、已不出診、、王公巨卿、爭相邀請、、一路順風、、積資竟至鉅萬、、一日、、某公主患暴感症、、延陳診治、、陳投逍遙散、引外邪入血室、、遂致神昏譫語、、自云見鬼、、白晝少瘥、、入夜尤甚、、陳懼、、遂挾厚貲回故里、、興土木、、置田產、、成富家翁、、而視醫閣中所寓之醫、、道兒仍如水也、、投刺往謁曰、、余得先生鱗爪、、僅一逍遙散、而已獲貲如此、、以先生之精博、、反落落寡合乎、、余之富、、發源於先生、、今願以白金五千兩、、爲先生壽、先生道既不得、竊謂不必設診也、、不如悉以所學授余、、醫士大喜、、乃摘牌、、館陳家、、授陳以靈素難經傷寒論諸書、、爲之講解五運六氣陰陽標本之義、、陳駭曰、、習醫如是難乎、自審賦質魯鈍、、雖畢世從事、終難兼精、、無已、、願習一藝、、醫曰可、、問欲習何藝、、曰、切脈、、醫遂教以三部九候二十八字之訣、、陳潛心玩索、、竟於脈學大精、、指下決人生死、、百無一誤、、惟不能撰方耳、、凡有症涉疑難、、必延陳切脈、、而諸名醫之立案撰方、、亦惟以陳之切脈爲標準、、陳遂以切脈名震大江南北、、（未完）

雜文

詩界總序

（傳甲）

詩原天籟、、際明良賡起以賡颺、、界以國歌、、瞻糺縵光華而復旦、、五千年乾坤正氣、、虞韶盡美善之全、、四兆人風雅性情、、魯頌衍聖賢之澤、、楚騷漢賦、、見文章遞嬗之芬芳、、唐律宋詞、、垂世運雖新之典則、、明室肇開試帖、、近體斯卑、清初特重鴻科、、古音克振、、中華再造、、參衆院同詠卿雲、民國十年、、士大夫正思零雨、此歷代冊府之大觀、、亦於今詩界所祖述也、哀予鍊人、、世居淥水、、家學廟閣、筆夢江花、、文通得封侯吏重、心如秋月、青蓮主壇坫自雄、、屬文如兩京三都、、菁英博采、聯句擬七寶十子、唱和淵和、、珠玉紛投、、文苑幾無餘地、、鼓鐘相應、、新編遂列月刊、斯則詩界之新紀元、亦爲名流之俱樂部也、傳甲少軼經韻、時習誦詩、校士沅湘、、舊刻訪三峿石壁、攝衣泰岱、新題留萬丈巖泉、、憶龍江教育十年、、曾選唱歌諸集、、譜魚居朗吟百首、、遂借叢報交通、、古寺丁香、、高隱琴聲無上、、公園芍藥、、神童錦句如飛、、自慚才盡之時、、愛述辭源之始、、風雲飛起、、安得四方猛士以臨邊、、霹靂初鳴、、正值六月戎車之出發、、匹夫有責、、此志弗衰、、從爲朔望盈虛、、出版比宮頭皓魄、、後世春秋久遠、著書留鐵血精魂、、此序、

社會鑑

爲十五元割兩耳朵

▲借債的當心 京訊云、阜城門內順城街路東、門牌十九號、住戶馮春甫、向以經營小販爲生、去歲因生意蕭條、賠累甚鉅、曾經人介紹、借得本院房東齊子廷現洋十五元、每月酌給利錢四十五枚、不料由去歲十二月到今、本利分文未付、齊某以某有意拖欠、遂於日前親到馮春甫屋內催索、馮某答以生意不好、齊某見他說話不對、遂破口大罵、二人相持不下、齊某掛了勁兒、跑到廚房拿起一把切菜刀、將馮春甫的一對雙皮（耳朵）割下、鮮血淋漓、可謂慘矣、

新聞屑

日本小說家協會之發起

▲爲安固小說家之生活計

日本小說大家豐島、德田、小川氏等十七人、、今爲安固其生活起見、、特發起一「小說協會」設備異常周密、、今譯其規定之大要於左、

小說家協會規定（摘要）

「會員之資格」（第三條）本會以譯著小說爲職業而有左列之資格者爲會員、、

(一)於著名之雜誌及日報上、、登載有五篇以上之小說者、、

(二)有小說之單行本、、曾發行二冊以上者、、（但以自費出版者、、不在此例）

「撫邺」（第四條）本會以公積金、、爲左列各種之撫邺、、

(一)會員在會及十五年者、、贈與二千元以上至五千元之慰勞金、、

(二)會員有死亡時、、與以弔慰金二千元、、但在十五年以外者、、每多一年、、加金百元、、又因對於本會之功績、、及其遺族之經濟狀况、、可臨時特別追加之、、

(三)會員之家族、、有死亡時、、與以弔慰金百元以上至五百元、、

(四)會員及其家族有疾病時、、與以每月三十元以上至百元之補助金、、

(五)會員在會五年以上者、、其生活狀態、、忽陷於困難、、當與以適宜之補助、、設會員已死、、則對於其家族亦同、、

「公積金」（第七條）依左列方法徵取之、、

(一)會員以著作發表於雜誌及報紙上時、、每原稿五十張、、（卽一百頁、不滿五十張者、、亦作五十張算）取其一張之價、、由會員出其半、、雜誌及報紙業者方面出其半、、

(二)會員以著作發行爲單行本時、、取其盈餘二百分之一、、由會員出其半、、出版業者出其半、、

(三)每年將會員之傑作選本、、發行一次、、其盈餘統歸本會、、爲公積金、、

四 每月所收會費、、除開支外、、如尚有餘、、則以之爲公積金、、（下略）

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

鏡湖藥局
Kong Wu Co.
P. O. Box 2228
San Francisco California U.S.A.
醫士 陳贊生
久流 康潤 培元丸
參茸補腎丸 四粒 五元

包醫痔瘡

專治花柳痔疔白濁魚口便毒橫痃芭葉毒癬似瘋毒入筋骨腰膝麻痺疔墜爛脚皮膚血毒面起紅粒各種痕癢一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄
（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
	每磅價銀十元
品妙海狸香	每對一元七五
正奧鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

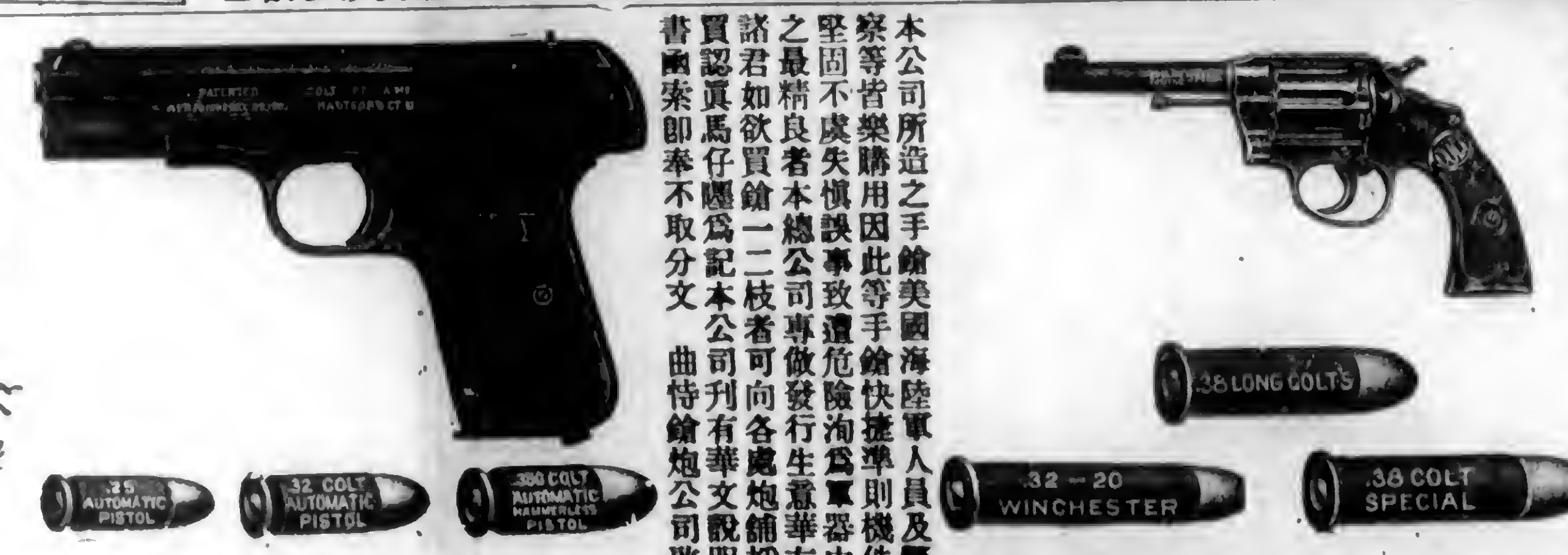
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文 曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫 紅茶花六毫
余之妻六毛 香囊八毛
洩漏春光記六毛 雪鴻淚史八毫
騙術眞相五毫 同命鳥六毫
井底埋香五毛 花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五 謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫 中國預言九毫
催眠圖七毫五 風花雪月三毫
拳術精華一元五 和尚黑幕三毛
滿淸現世秘史二毫 金剛鑽三毫
廣東黑幕記九毫 男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫 拿破崙忠臣傳六毫

Thursday, August 18 1921, Vol. XXX No. 163

The Chinese World

本日新聞冊第參拾年第壹百六拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月十八號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉七月十六日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一亳一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

電話 差拿二一六

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈

大埠廣東銀行啓

民國十年七月十一日

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒正永利威五加皮藥酒

本堂司理人陳任國啟

金山 裕和 大埠 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒 蛤蚧春露三鞭烏脚百歲禾雀葯酒 自辦唐山油米雜貨發售

正埠裕和啟

本館論說

論粵吏籌欵之計畫（權公）

▲催征錢糧急於星火
▲勒銷公債行同强盜
▲濫發紙幣意存棍騙

粵省財政困乏入不敷支。近日發生戰事。軍餉浩繁。益難應付。羅雀掘鼠。蓋已窮無復之矣。然既擔負地方責任。不能不勉强支持。欲借外債而外人不復信任。惟有反求諸內地。內地情形。又迴殊於往日。迭遭兵禍。商業凋零。財盡民窮。爰莫能助。粵吏處此。智盡能索。遂生出種種籌欵之計畫。吾雖惡之。然亦服其狠心辣手。敢作敢爲。不避嫌怨也。其計畫奈何。曰催征錢糧也。勒銷公債也。濫發紙幣也。此其犖犖大端也。粵省頻頻荒歉。室鮮蓋藏。加以時局不寧。盜賊肆擾。紳富遁逃。農民損失。供租納稅。不免積延。故各屬錢糧。類多積欠。粵吏總核其數。實存一宗極鉅之欵。於是嚴令各縣知事。趕緊催征。以征收之多寡。爲考成之殿最。限期掃數解繳。不准截留報銷。各屬知事。爲保全祿位計。竭力追呼。厲行拘押。人民痛苦。奚暇矜憐。夫重法嚴刑之下。何求而不得。故近日各屬糧欵。源源解省。政費軍需。賴以挹注。第政府方面。得救燃眉。而人民方面。等諸剜肉。蓋賣子鬻女以繳納錢糧者。不知凡幾矣。粵吏籌欵之計畫此其一。

外債既不可得。反而求之內債。於是假託地方善後名義。印發公債票千餘萬（名爲五百萬實不止此數）顧官廳信用已失。誰肯購此無期償還之債票。乃以强迫之手段行之。硬派商會三十萬。鹽商百餘萬。各縣分上中下三等。各担任勸銷若干萬。其有勸銷不力。解欵無成數者。小則記過。大則撤差。各屬知事。欲邀功而免禍。迫令地方紳富認銷。有以爲難情形推諉者。則藉端拘留。令購公債贖罪。方得釋放。此等嚴酷辦法。屢有所聞。與强盜擄人勒贖同一行徑。官廳雖攫得一宗不義之財。然已怨聲載道矣。粵吏籌欵之計畫此其二。

粵省市面向來行用中行紙幣。孫陳入粵之後。將中行紙幣取銷。另發省立銀行紙幣。存貯中行紙幣之家。因之大受損失。而粵吏弗恤也。省行紙幣。當日聲明限定五百萬。今則陸續印發。以充軍餉。其實數多少。局外人無從稽核。此種紙幣之兌換金。名義上則以全省收入各項糧稅。悉數存貯銀行爲預備。第收入之糧稅。不足供政府之提用。銀行實無現欵之可兌換。察其內容。與民國元年陳炯明所發行之空頭紙幣。同一情狀。將來結果。亦必俟大局統一之後。中央政府撥欵以兌。數收回銷毀。或如中行辦法。亦未可料。貿而言之。直以一張廢紙。棍騙粵人之金錢而已。粵吏籌欵之計畫此其三。

嗚呼。粵吏籌欵之計畫。於無可進行之中而能進行。其心思不可謂不巧。其權術不可謂不工。獨可憫者。吾粵人當此困難之境。又加重重剝削。以斲喪其生機。幾何不盡納三千萬人於枯魚之肆也。

本館專電

○十七號下午香港訪員專電
●●●●●●北京某當局藉太平洋會議
●●●●問題致電孫文提議遣員來
●●●●●粵磋商對外事宜
○訪稱江西湖南雲南廣東
●●●●●●●●協同出兵十師往攻湖北孫
●●●●●文擬前赴湖南「督師」

緊要新聞

●貝加爾湖之亂耗

十七日東京電云、日前由遠東共和國傳到消息、謂在貝加爾湖一帶、發生亂事；甚爲劇烈、現接哈爾濱電稱、該處雖有亂耗、實非孔亟、不過報紙張大其詞耳、

●意俄議訂商約

十七日意京電云、俄國過激黨政府代表、到來本京、與意政府議訂通商協約、現將妥協、其約內大綱、分爲四欵、（一）訂立公平之商約、（二）俄國政府、允許意國在俄國所享之利權、與最惠國同等、（三）意國如欲投資俄國、俄國須接納、（四）俄人不得在意國傳播過激主義、

●塞王薨逝續聞

十七日巴黎電云、接塞爾維亞京電稱、塞王彼得、昨日病故、現由其子亞力山大、繼承王位、亞力山大發出通告、遵照先王之政策、統治全國云、

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄 始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等各價目列明告白近因通價低平各件里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

金山總代理處協同和人參庄 同春閣啟

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製各種丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
靳蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

泗和謹啓

第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每樽實價壹圓壹毫

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片 野山老抄參

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上

老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
牛磅庄廣東麵每打一元
各通心桂花粉每百磅十元

金山正埠 共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

茲將麵品價目列下
上等共和麵每百磅十五元
中等共和麵每百磅十三元
三等共和麵每百磅十一元
特別靚窩麵每百磅十二元
粗身麵每百磅十二元
共和窩麵每百磅十二元
各庄粉每百磅十六元
各庄粉每打一元

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各省地道價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山 廣益 KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477 Cal.

中秋月餅

油米茶糖京果海味蘇杭什貨山貨竹器 各色餅食龍鳳礼餅 大埠各款糖果一概俱全

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷廸傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P. O. Box 2278

正永利威五加皮药酒

金山大埠謙生祥發行

五加皮酒價極相宜 遠近埠頭均能代寄 大埠批發尤爲克己 請祈惠顧勿失良機
中西各貨搜羅精美 出口接办一一莫不備 進口貨快捷無比 倘荷垂青歡迎加意

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛	五百元
陳宏勳	五百元
陳應祥	五百元（澳馬河埠）
譚元裕	五百元
王官星	五百元
周自千	五百元
林錫松	三百元
林舉厚	二百元
林德月	二百元
陳庭槐	二百元
陳坤文	二百元
梅華寬	二百元
陳顯德	二百元
陳遐齡	二百元
陳炳華	二百元
梁進才	二百元
陳源宗	二百元
陳孔圃	二百元
陳應祥	一百元（市卡咕埠）
陳文銳	一百元
陳鉅	一百元
何立煦	一百元
黃祥	一百元
陳孔雅	一百元
關金	一百元
陳明炫	一百元
趙應楠	一百元
周道鉄	一百元
余悅和	一百元
吳澤堯	一百元
廖永沖	一百元
廖佐邦	一百元
廖添光	一百元
黃棠	一百元
陳康	一百元
陳女士	一百元
蘇麗生	五百元
楊菊波	五百元
陳明大	五百元
周奕焜	五百元
王官珍	三百元
林舉禮	二百元
關柴昌	二百元
林順	二百元
聶鏡泉	二百元
陳翼雲	二百元
陳扳貽	二百元
陳哲光	二百元
陳銳棠	二百元
陳文深	二百元
廖顯佐	二百元
陳宗程	二百元
林舉材	一百元
陳文階	一百元
黃茂昌	一百元
許世達	一百元
陳以恪	一百元
關兆俊	一百元
廖熾光	一百元
趙興煥	一百元
梁祖沖	一百元
趙能進	一百元
趙景綸	一百元
趙廣勝	一百元
雷學瀚	一百元
李壽棠	一百元
廖滋光	一百元
鄧植楠	一百元
陳安	一百元

本公司發收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S. F., Cal.

延年堂 YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.

參茸玉桂 [illegible]

杏花樓 Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

中秋月餅 龍鳳禮餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號 接辦禮物筵席酒菜 各款名茶蜜餞糖菓 飽捲餅食專辦山瑞 生魚黃鱔貨眞價實

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內選專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍擡結衫襪面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

太平洋郵船公司 PACIFIC MAIL S. S. CO. 621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下

暗派士的 七月三十號開
高頓士的 八月二十號開

代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

美国大埠 乾坤葯房 電話六四三

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

實行包醫

男医丁卓生 女医靜梅氏

中西医術内外全科診脉訂方行情注射電医割症另議

医生良否祇問實敢包医否本医凡瘡科花柳爛脚奇難百病包医全愈然後受謝如遠難就医可付銀命配葯寄医

●宜昌人民之自衛方法

▲組織萬國商團

宜昌人民鑒於兩次之遭刼、特於十六日、發起市民大會、到會者達五萬餘人、當場議決仿照煙台華洋聯合董事會辦法、組織萬國商團、實行武裝自衛、此項辦法、與外間喧傳宜人要求將宜埠作爲租界者、實有不同之處、茲覓得宜昌市民大會通告書、錄下、（上略）宜昌不幸、於六閱月期間、兩遭兵變、凡我市民、以及東西僑居者、均遭焚掠、日益加厲、防衛無術、同人等因有仿照煙台華洋聯合董事會之提議、關於市政之組織、及商業之發展、則有工程處及董事會之督率、關於實力之保護、則組織萬國商團、以實行武裝之自衛、責任既分、事當易舉、此種辦法、決非割爲租界可比、既能保衛民生、亦不喪失國體、所有進行各手續、尤重在因地制宜、以求盡善、（下略）

●爲銀行籌後善方法

八日北京電云、自中法實業銀行停止營業後、政府及中國銀行團、頗取愼重之態度、但依收回國權之方針、竭力籌善後之方法、幣制局總裁張弧、提出下列三條意見於閣議、（一）凡中外合辦之銀行、概不得有紙幣發行權、（二）其已發行紙幣之中外合辦銀行、須納相當保證金於該銀行所在地之銀行公會、（三）由中交兩銀行協議後、將來紙幣、全收入中國銀行之手；其餘各銀行之紙幣、於一年內完全收回；

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選擧第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選擧手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選擧權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員涖會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告 股東週知請屆時携帶股部到本公司選擧事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選擧希愛重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●客述粵省軍隊之派別

有老於軍界者談、述廣東軍隊現狀、據稱粵省客軍、有滇湘贛之別、滇軍舊部向爲趙德裕節制、今次李根雲抵高州、滇軍全體相率脫從中央命令、與趙德裕斷絕關係、湘軍向隸於洪兆麟、洪近愼陳家軍之專橫、早已持消極主義、決不再入旋渦；贛軍李明揚賴世璜二人管轄、李明揚素與陳烱明不睦、陳烱明亦極力排之、屢欲以賴代李、惟李頗得軍心、故不能實行；賴世璜乃絕無肝胆之人、祇知索餉、別無他長；最不足靠；至於新招之廣西國民軍、盡是流氓無賴、所謂司令統領、大都志在博一處銜、求兩餐食、烏合一羣、不知所謂、其他粵軍、大半是桂軍舊部、對於粵軍勝敗、無所容心、其由漳州回來者、梧州一役、已死亡殆盡；陳烱明手下簡直是無一兵一卒可用云、

●李厚基請討孫文電

李厚基嘯日電京請討孫文、略言孫文在粵舉動悖謬、號召少數私黨、違法自舉爲總統、欺蔑國民、背叛國法、一至於此、迹其行事、陽爲愛國、陰便私圖、以文亂法、則利用政客、以武亂政、則利用匪徒、不顧大局、不恤民生、而播弄天下以爲快、以次軍組軍府、襲名護法、已屬不成問題、其搗亂政策、專在招集土匪；專派軍稍、以致全粵騷然、朝不慮夕、其尤甚者；與俄過激黨訂立私約；推行勞農政策、復不惜多派黨徒、四出煽擾；倡言廢德仇孝、以斁彝倫、鼓吹共產公妻；以亂秩序、禍國禍民、莫此爲甚；今乃指使私黨、勾結土匪、擾害商民、厚基賦性純篤、祇知正義、對此國賊民蠹、忍無可忍；伏望大總統立操英斷、宣布明命、大伸討伐、枕戈待命、不勝激切之至云云；

●陸榮廷不能舉足一步

▲視作戰爲家常飯者亦有今日

陸榮廷近因梧州前敵桂軍大敗、恐陳炳焜無力支柱、士心渙散、特決定親行出馬督師、已於二十八日發表通電、自率榮字營親軍五營、由武鳴出發往貴縣前敵督師、勉勵各將士奮勇堅守、聞陸近日足病甚劇、舉步維艱、此次親出督師、實於肩輿內指揮、不能舉足一步云、

●北江諸父老聽者

北江素稱純樸之邦、自民國以來、屢經兵燹、瘡痍滿目、元氣凋傷、去歲滇軍內閧、震動全粵、凡我父老、無不懍懍危懼；如大難之將臨、幸得總司令沈公督師韶關、和平解決、造福無量、消禍無形、此諸父老所目覩者也、沈公鎮韶半載有餘、威德遠播、遐邇同欽、當下車伊始、卽分區勦匪、雷厲風行、未及兩月、全告肅淸、起出被擄男女十餘人、撲滅藏積年巨匪數十

紹昌行 麗清先生 精製丸散膏丹 統理方脈

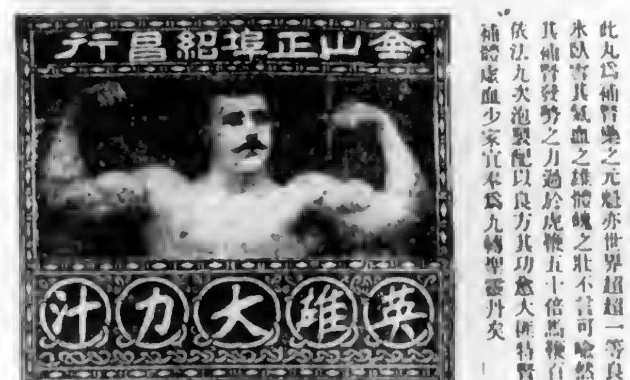
三鞭補血露

九製大海獅鞭鐵甲丸

再造五有身

SHUI CHONG HONG 728 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

金山正埠紹昌行 英雄大力汁



定價 每瓶二十元 三瓶五元五 一瓶二元

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五 印花稅每罇一毛四

備戰止急油 英勇强悍妙不可言 每罇弍元

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

○○來函恭錄

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸 每盒四元 全料十六元

○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元

○○參茸鹿肥三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員

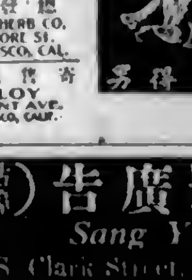
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳瀝珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
探戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壑惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

強種自來精

定價
參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 973 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

東洋有子法



一索得男

翠元春應驗丸散廣告

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治各症

經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應聖藥丸 每料 半料 小料

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣症保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗 固本活命丸 每料十元 半料五元 每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方 [illegible]

醫生李壽朋

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

（市卡咕埠）生源號廣告 Sang Yuen & Co. 531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟烟京果雜貨生粉紙料蘇杭衣館碗碟 [illegible] 生源號陳孔芳啓

●中國答允參與國際會議

今日北京電云、美總統夏定、日前致文中國政府、請派代表參與國際會議、現由外部長顏惠慶答覆美國、允屆時代表赴會、並望此次會議、解決遠東問題、使各國均得明白、、又謂孫文所言北京政府已無權力、、不能代表全國、、今以南方政府為正式之事、現中國祇有一中央政府、無所謂南北云、、

●中國遞到感謝美國書

十七日美京電云、美外部佈告、前因中國饑荒、美人助捐鉅資、以為賑濟、、饑民被救活者百餘萬、中國感受美國厚惠、致書道謝、此書已遞到美國務院云、

●國際會議公開問題

十七日美京電云、上院議員、今日討論將來國際會議時、、應公開會議、、或秘密會議、有民政黨議員、譏彈政府所為不合、、外交股長辣治駁云、將來會議時、公開或秘密、屆時相機而行、現下未能決定、、並謂以我之意、宜公開會議云、

●法總理參與國際會議

十七日巴黎電云、法國總理布李晏、定于今年十一月、赴美京參與國際會議、據布氏宣言、此次國際會議、不特會商裁兵問題、凡關于各國之重要問題、均宜提出討論、由衆公決、以免後日紛爭、、至法國對于國際上之政策、亦可乘此機會、向各國宣布云、、

●旅滬美人籌建學校

十七日上海電云、居留上海之美人、經在法租界內、購有地段十七的架、預備建築學校一所、分為兩座、一校舍、一寄宿室、統計樓地共值銀四十六萬七千兩、、伸美金二十三萬元、現已籌得銀三十二萬四千兩、尚欠十五萬兩、方能敷支、、現從事籌借、將來旅滬美人、所有聚會、、均在該學校舉行云、、

●英與哀爾蘭議和無成

十七日哀爾蘭京電云、、臨時總統地咈李辟、今日在國會宣言、現英國所提出與哀爾蘭議和之條件、欲將哀爾蘭南北分離 吾人決難接納、、哀爾蘭之獨立、、應效法美國、脫離英國關係、若不能達到、、亦須照加拿大之自治、、並謂吾人宜通告哀爾蘭北方、、聲明非與北方為敵、、且願犧牲性命、為北方力爭自由、英國對于哀爾蘭、須以公平相待、否則將來必再有戰爭云、、

●珍田力辭美京會議代表

十七日東京電云、日本政府、對於美京國際會議、討論裁兵問題 經決定派駐英公使珍田為正使、駐美公使幣原為副使、惟據民新聞登載、珍田力辭此次代表之職、

●俄貴族婦用計出境

十七日巴黎電云、、有俄國前時貴族婦一名、現逃至本京、尋獲其夫哥辟建、、據稱自俄亂之後、、于今三年、、向被俄政府監視、不能出境、至近日將金器首飾售去、、以一千二百萬盧布、賄通一高級官員、假作結婚、認為該官之妻、領照出境、、始行准情、遂奔至本處云、

●俄國寬弛禁酒

十七日俄國力架電云、俄國禁酒數年、成效殊鮮、因各處農人、皆能製酒自用、、故禁絕酒患、實非容易 現俄政府因財政缺乏、特于八月十一日、頒布命令、、准十四號力之善提子及果酒、製釀發賣、加重酒稅、以裕餉源、似此辦法、雖限禁猛酒、惟可為寬弛酒禁之初階云、、

本埠新聞

●華人赴墨被阻求助　中華會館昨接墨國那卡利埠來電內開、現有輪船一艘、載有華人四百名、行抵馬沙崙埠、墨政府不准入境、請即與墨國領事籌商、請其發給護照、俾各人入境、抑或設法着該船將各華客載回原籍云、、

●中國將設使館于巴西　日本某外交官、日昨抵埠、據稱日本及中國、、將來在巴西設置使館、辦理外交事務、並仿照大使館計畫增設云、、

●告發神甫被害案六誌　殺害神甫夏連士之兇手奚豆亞、經被拘拿、禁在列活埠監獄、昨早該處警差、見有四人多名、、全乘自由車兩架、駛至監獄、疑其欲拆監入內、將兇手拖出、處以私刑、、惟其車燈不曾燃点、且以布覆蓋號數、、即拘拿兩人、指為有犯禁例、隨由衙官審訊、、均判有罪、每監禁十日、不唯罰欵、、使之不得滋生事端、、

●工黨罷業風潮將息　本埠與屋崙各行工人、以工黨議定之工值、每元減少七仙、允肯照常返工、並通飭各工人、、一律復業、多不允照行、經另立一工黨、、堅持挾制宗旨、惟各黨工人、不允協助、、故罷業一禮拜、欵項日形支絀、現將瓦散云、、

●私運華人入美定判監禁　前任移民局員與古米亞、及德人普士地、因日前由墨國私運華人五名、偷關入美、及至摩爹士度埠、被差拘獲、昨日由本埠合衆國衙官提訊、該二人均自認有罪、官判與氏監禁麥尼路島三年、、該德人亦判發往麥尼路島監禁一年零一日、以示懲戒、

●意大利銀行擴充五枝行　本埠意大利銀行、昨日佈告、、柯化、尾利允、、辟付屋、域崙、技列利五埠之拉拗銀行、、共有五家、、乃富人拉拗所開設、、該富人身故後、遺交其妻及子管理、伊妻現年八十有三、不能辦事、子亦難守成、、故由意大利銀行、承買其五銀行生意、開作枝行、、歸沙加免度埠分行管理云、、

●墨人抗稅被拘之爭駁　墨人加度、、因遺例註冊、未繳年稅、昨由本埠註冊員拘去、該墨人延律師赴衙求給調紙、並力駁此例、謂有違背美墨之條約、助日人辦理此等案之律師、亦協助墨人律師、力辦此案、、

●美洲三藩市李敦宗總公所啓事

公啓者本總公所為敦宗睦族固結團體起見必藉經費以資週轉庶可以固基礎然本公所創辦有年成績尤著但宗人散居各坑稽查匪易今既新樓告成改良規則從新組織其舊有份本公所者須要轉換底票額收牌仔費銀一元其新入者收回底票牌仔銀五元至於已前所欠經費公議民國八年以上一律三成折收九年十年即照數收足自舊歷六月起至十月一日止仰各兄弟將住址並經費付來以便轉換底票其未入份者須要踴躍報名而固團體倘逾期未將底票轉換以及未將經費付出者其人遇有大小事務本公所概不支理各宜自重無貽伊戚是荷

正埠李敦宗總公所衆啓

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 836 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
834Washington St. S. F., Cal.

金山 大生堂
本堂自製四種 [illegible]
藥酒
茸 [illegible] 滋補酒 [illegible] 味美

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal

何子明 咳寶

每盒一元

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考痰咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶[illegible]乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此真咳之寶也　斷根扯氣丸每盒二元　參茸三鞭補腎丸每盒五元　一花柳搜毒靈丹每盒五元　郵費買者自理　代售處奇芳

●上海香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張股簡明章程列左

（一）本公司仍命名為興華機器製麵有限公司[illegible]
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊為公衆有限公司
（三）[illegible]
（四）[illegible]
（五）[illegible]
（六）[illegible]
（七）[illegible]
（八）[illegible]
（九）[illegible]
（十）[illegible]
（十一）[illegible]
（十二）[illegible]
（十三）[illegible]
（十四）[illegible]
（十五）[illegible]
（十六）[illegible]
（十七）[illegible]
（十八）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有[illegible]
（十九）五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者為入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳　瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
廬　根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California
上海廣東銀行　北京交通銀行　北京五族銀行　天津交通銀行
漢口交通銀行　九江交通銀行　南京交通銀行　上海交通銀行

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

●香港滙單五十一元零五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里為言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉

大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到　秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也

舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實為治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣

云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霞後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障隨人陰即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係膽油下墜白腎障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠退翳還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口翼紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明精氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒勞熱薰蒸之時其患即起喘促擡肩痰塞上衝扯氣噏噏幾乎冇氣出無氣入也其苦甚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合臨睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝即此病豁然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]清熱藥水每安士七元五
●新發明藥熱雞眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日拜吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回欵辦以為容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油[illegible]

民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊守頓

●發現時症　本埠衛生局醫生夏士辟布告、現本埠發現一種睡症、初起之時、、身體潮熱、慵慵欲睡、、食物不化、以致体弱殞命、查患此症而死者已有十八人云、

各埠新聞

●禁酒例過寬之反響

十七日美京電云、有下院議員、今日在議院提議一案、將來凡屬住宅、製釀酒醪、、為自用之物、禁酒員若無搜票、不准入屋搜查、至赴衙請給搜票時、亦要有証據、、表明其所釀之酒、確曾售過別人、方准搜查、惟戒酒黨議員、以此例過于寬恕、、大為反對、並謂此例如係通過施行、則每戶製酒自用、禁酒員無法搜查、將來各人自釀自飲、全國多變為醉漢云、

●請照例審定中國教書科　十七日沙加免度電云、本省外國學校監督、接三藩市華人青年會幹事李紹昌寄來中國教科書五十種、請照例審定、以便華人學校之用云、、

●華屋搜獲蒸酒甑　九號新嵩西報云、、有藥務委員數名、今日往孖杰街七百一十八號、華人鄧護之屋、搜查毒藥、、距在其屋後、搜出蒸酒甑一具、製酒材料十卡倫、及酒醪三二卡倫、又有華人李炳、、在屋內吸食片煙、當被委員拘去、後查悉李炳曾被控為私賣片煙案、由官定判有罪、、發往拉芬和付監獄囚禁、近日始行釋放、此為華人私釀酒醪第一次被發覺云、、

●搜拘票廠　十一號埃市多利西報云　今早十点半鐘、本埠警差、在扳街四百一十九號地亞士林衣服公司之舖尾、、搜獲白鴿票廠、拘去華人高勝一名、控為私開票廠、有干例禁、隨具保單一百元、保出候審、並拘去西人碧架一名亦具保候訊、

●私運華人入美被拘之餘聞　十三號斐市那埠西報載摩爹士度電云、、西人與哥米亞及德人普士地二人、、日前駕駛自由車、被移民局員在其車內、搜獲華人五名、疑為偷關入美、經于昨早將該兩西人及五華人、一併解赴三藩市審訊、現摩爹士度警局、接到斐市那付來相片一紙、係查拿與福記命案有關之黃德直、、茲查悉被拘之五華人、內有一人名黃容、與黃德直之面貌酷肖　斐市那警局、已致電三藩市移民局、、報及此事、、又查已懸紅一千元、購緝黃德直、故拘拏該五華人之差、、擬請領此欵云、、

●搜煙不拘人　十號舍路西報云、、昨禮拜二晚、本處華埠、陡起秋風、、差長科拔士、特帶全警差一班、親到華盛頓街搜查某堂會所數處、、在某處會所搜獲煙槍六枝、、惟未有拘人云、、

●黑白互鬥之惡劇　十七日佐治省柯杰士打電云、黑人士摩利、昨日與警差及白人一班、因事鬨鬧、鬧成一片、、死者二人、傷者八人、該黑人亦受傷頗重、、由差拘逮、送入醫院調治、今早有白人多名、、闖入院內、將該黑人拖出、牽至埠邊、放火焚斃、、

●舌人不願傳譯關于堂鬥案　十七日加省啡路斐電云、華人瑞才、被控為有意行兇案、原定昨午在本埠法庭提訊、經預備某華人為通譯、、迨某查悉此事乃關於堂鬥案、恐于己不利、故不允到堂傳話、、其後查問各華人、願否傳譯、均不允當此職任、祗有一人允為傳譯、惟其要所傳譯之事、不得外傳、方肯就職、、官謂審訊此等案件、、或有報紙登載、故該人卒不允肯、現將案退至下禮拜一日、候由三藩市請舌人到來、然後審訊云、

●警差追捕華童之嚇驚　十七日屋崙地笠本報云、、華童黃剛、年甫十二齡、、今早三点半鐘、、在布律委街八九三號鍊鎗店、潛入其內、適為警差軒格聞知、、欲轉身入內查搜、該童即行逸出、乘機逃走、、差跟踪追捕、追至七街夾布律委街、差向空轟鎗一响、該童奔走愈速、直至六街夾布律委街、又有兩差、欲上前截之、、伊卽轉入一巷、穿過空屋兩間、後差在一雞塒處、將其拘獲、送交頑童院、候官訊究、據該童稱家居十街三六九號、、當時各人驟聞鎗聲、疑係堂鬥、由電話報告警察廳、、派差查訪云、

●盜賣畫片被拘　十七日紐約電云、、全國影畫聯合會、查出有人將美國畫片、竊往日本放影、、及仿製出售、、已獲資不少、、特密派偵探訪查、經在三藩市截獲盜賣畫片之西人連技、、送官訊辦、、查其畫片、係寄往日本售賣、並查出承買畫片之日本公司、在紐約布律委街設立事務所、接收畫片云、、

●客死他鄉　八號恐士訥西報云、、華人司徒龍、年五十三歲、寓在華人巷夾八街處、因病逝世、昨早被友人發覺、、將其屍車赴某長壽店、由驗尸官審查、判為病死、至今日下午一点鐘出殯、

●白首還鄉　十號山爹咕西報登載亞士恐跌打埠電云、、華人廣和、、年七十三歲、于二十歲時來美、越二年回國成婚、、生有一子一女、乃復返美國謀生、至今已年逾古稀、覓食維艱、已准備行裝、、言旋祖國、與其六十三歲之老妻聚首云、

●本報派第二期老本息（廣告）

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●代告方槐盛無堂

啓者本堂有子姪方槐盛新會馬涌人係美國土生也年方十八歲向在大埠遠東學堂讀書每逢暑假入申那馬埠或大坑做摘菓工向來安份守己並無厠身堂界現聞街上謠傳謂其有某堂份今本堂細心查明並無堂界代標紅彙登報表白以釋羣疑

大埠遡源總堂謹啓

●聲明無別堂

啓者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在頃失地埠仔當撈為業除本堂之外並無厠身別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告清白切勿誤會指鹿為馬此佈

大埠協勝總堂啓

●吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿為馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉

弟吳松興啓

●聲明無堂

啓者近快些厘埠左右咳辟埠悅來棧擺館所有司事夥件一律並無厠身堂界故特登報表白俾各界咸知勿生誤會此佈

咳辟埠悅來棧司事　馬衍選　林槐　鄺鈞　李家悠　余華榮　李均　全白　李美心　鄺俸

●新嵩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（四續）

楊斗　鍾文雅　梁效携　高双　楊石泉
趙豪　蕭王春　梁統賀　每三元
西人故李　西婦故李　各一元

▲積彩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列

司庫　李週博　書記　李雲集
勸捐員　李週博　李亭學　李森衍
致公堂　瓊和樓　每一百　遠東樓五十元
曾璧如三百元　義昌隆　利源　各卅元
余中利卅五元　李週博　李雲集　余鏡中
司徒文炯　李柏　每廿元　李希棠　李亭學
李青昆　李廷俊　李森衍　李業愛　林光漢
司徒敏生　莫倫　區兆昌　胡偉忠　曹龍叙
關瑞鈿　林松位　李乙冊　梅文昂　譚賀伯
梁奕煖　梁奕魁　梁世喜　余鼎新　楊紹棟
李孔全　李佩業　中國樓　自由樓　茶園
洞湖亭　同源　義合　各十元　梅星七元
李文彬　李章標　余毓橋　勞國更　李雲欽
梅麟耀　伍鉅今　梅乃禧　李章　梁奕恩
馮品禧　雷堯　黃仙樵　李自強　容何
梁紹文　梁祖奈　梁祖裕　梁賀新　黃華慶
梅宗泒　陳榮發　梅炳廼　梅耀瑚　梅福和
李仁操　李碩明　李棣雲　李成昆　李學漢
李毓礽　李奕瀚　每五元　趙仕和　朱秋
梅鎮聰　余棠　李雲偶　伍文星　朱年
梅裕棠　關二附　梅廼根　梅廼棟　梅宗剛
梅廼賢　梅廼晃　梅炳熾　朱立相　巫大送
梅壽廼　梅美盛　林洪　梅子牙　梅天長
李恩耀　胡占仕　朱重簪　雷福　鄧香泉
梅盛　湯義良　阮觀大　黃棣坤　黃連昌
梅爵廼　伍二民　梅奇相　梅宗本　譚飛瑚
蔡雄儉　梅竹樓　梅金波　譚偉林　梅宗仕
梅康坤　蔡棟　梅旭耀　李進　李吉
甄連瑞　每二元　梁棠　李懷　每三元
李喆乃　陳宗潤　梅芹生　每五元　（未完）

●本報有新到最近稜就五彩台山縣地圖每幅七毛五

六都村鄉里名出產物品與全縣路線交通區域無不詳載瞭如指掌關心台邑中地理者不可不購也

●美洲三藩市親義總公所啓事

公啓者本總公所擬埠購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資捐注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交為盼

（親義總公所）

▲各埠收銀專員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙曾光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷

Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.

●美洲三藩市龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所為聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月二日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收冊費銀四元已將冊部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地填報如數清繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方僱工者新將縣名村名姓名年歲註明連冊費照下列西字直付來本總公所填註亦可如不填報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所定西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示為盼

舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St., Seattle Wash.

啓者鉢崙龍岡親義公所訂西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期撥冗惠臨助慶是禱

鉢崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St., Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

●承受廣告

啓者美國加省店比由坑兜山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颿兄弟二人所創因關禮暢禮颿兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關延均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颿兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是為自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十年八月十五日　大益堂啓

●正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啓

Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房為事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎

律師軒利啓

●戚士夭寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士夭寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價值不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名為戚士夭寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名為柯崊跛煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份二萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳為佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例填冊由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師為總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市場經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僱同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯崊跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以為煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多概交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此為絕大之機會本律師極為滿意

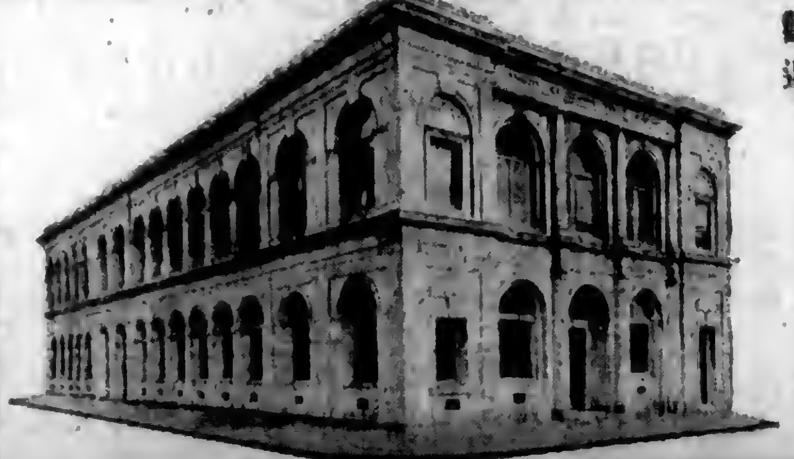
茲將戚士夭寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月廿四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行概當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寫交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到唐尾慎街七百七十五號祥和店問鄭展智君卽樂為詳告

本律師住址
John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址
Cheng Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Mant. St., S. F., Cal.

一九二一年八月二號　中華會館律師麥納啓

鶯咕路加辯寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

●醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書移恐儒冠誤我長攻醫術憑醫道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷賭藥遇乏長桑而寄脈論經師同岐伯神聖工巧互參從未偏奇託信任恒借鑒為自勵避名棄市敢效韓康越國過都實同醫稅聊携玉版此跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心立不必醴泉之潤惟醖釀滋味有時煎熬臟腸喜怒憂思間亦銷殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商摧現寓大埠衜尾慎街門牌七百七十七號

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

金山大埠 廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號

金山大埠廣利謹啓

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷
常有園口時鮮瓜菜

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

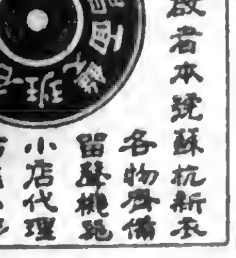
茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
646½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌六四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在孟今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務與我同胞謀利益請君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行通滙遍行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco. California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西廣小彩額外和宜如蒙光顧請函示知

墨國通信

墨國那卡利士國云、去月十八日、接活打暗步埠麥興華、余中江等、來電報稱、余中江在活埠附近之埠仔打華利埠、設有枝店廣怡號、被墨匪行刼、并擊傷店伴余華余中胖、損失甚鉅、請本埠團體會速派律師及西書記同往查辦、該會即派律師與通事鄭昌周、同往辦理、并將情轉達領事交涉、鄭君與律師抵活埠後、即與麥君等磋商調查此刼案始末、即日致電三省總司令部、及本省統領、求派兵捕匪、果蒙首肯、即飭兵二十五名、火急到埠、麥鄭君等細思該兵乃由外處調來、地方形勢、恐未熟識、即轉商於該屬咕魯士氏、（昔日曾當過大將之職）允爲協助、再請民兵六名、任他指揮、引導捕匪、前後數日、共拿獲疑匪十二名、內有一名正兇、認刼不諱、即解往一號共庭監押懲辦、再請求該埠地方官、致電各屬鄰埠地方官截獲逃匪、免致漏網、至一號得接亞棟美埠地方官電報稱、經將匪首弋獲、詢解何處、鄭君聞此消息、當時電詢三省總司令部如何處置、該總司令部覆電、當以軍法懲治、惟該匪首身受微傷、現在暫困亞棟美埠縲絏之中、遲日解往三省總司令部處、嚴正典刑、惟活埠所屬鄰近各埠、向無一兵駐此、保護治安、殊屬危險、況該屬官吏對於保護一層、置之腦後、所以匪勢猖獗、刧掠靡已、吾儕商處此、在在堪危、鄭君有慮及此、再與本省統領會商、請調兵駐紮、以保治安、又得該統領允如所請、經飭兵十名、常川駐此、吾儕乃略得安心營業云、

聯盟會裁判所之組織

十七日瑞士國展尼化電云、聯盟會所組立之裁判所、現由廿四國共派委員六十四名、將來選舉若干名爲裁判員、查內有美國委員兩名、一爲美國前外部長律氏、今由南美洲巴西及委內士辣兩國、舉律氏爲裁判員、一爲美國哈佛大學法律科教習彭氏、現由暹羅舉彭氏爲裁判員、惟須候九月聯會集議時、乃由各國舉定云、

美國派定國際會議代表

十七日美京電云、今日有婦女會代表數名、入謁總統夏定、謂國際會議、將在本京開會、討論各重要問題、請于會議時、委派婦人一名爲代表、參與會議、總統即表示贊成、惟將來所派之婦人、或爲代表、或爲顧問、總統未有聲明、

總統經與共和黨議員、議定會議時、共派代表五名、除已派定外部長曉治、上院外交股長辣治外、並擬派前任外部長律氏、上院共和黨議員稍打倫、上院民政黨議員晏打活三人爲代表、

辣治今日在上院宣言、將來國際會議時、必竭盡能力、要請各國一律減除軍備、以示和平實現云、

武藤對于國際會議意見

十七日東京電云、日本紡織王武藤山治、于減除軍備之事、向來極端贊成、據稱將來美京國際會議、非關於外交及政治、乃趨重于經濟與實業、蓋今世界潮流、必須各國互相協助、方有利益、日本向來不諳互助之法、故對于中國政策、諸多乖謬、喪失利益不少、當今之世、欲以詭詐外交手段、對付外國、殊不合時宜、並謂太平洋問題、全注重於中國、以予意見、欲解決中國問題、宜由各國委派幹員、爲中國之顧問、復由中國聘任、則外國即取銷在中國之治外法權、及許中國自定入口稅則、作爲交換條件、如此、則中國問題自可了結云、

日本急欲會議山東案

十七日美京電云、本京接到政界消息、日本政府、擬于美京國際會議之前、再求中國直接會議山東問題、以期先將此案妥商、乃赴美京會議云、

日人推波助瀾

梓表報登十七日東京電云、近日傳言美國擬提議由列強派員共同監治中國一事、日本人士及外人、于此舉均極反對、且咸以此事決難辦到、現日本輿論、謂美國如提倡此事、則中國必轉與日本親善、求日本援助云、按、據美京昨日電稱、美國政府、經宣言絕無倡議監治中國之事云、

德國籌商與美議和

十七日柏林電云、德國外部長魯愼、及次長威考愼、今日與統一黨議員會商美德議和之事、并宣布美國提出之議和條件、遲日復與他黨商議、觀現下情形、各黨員均無甚反對云、

德人擊退波蘭兵

十七日柏林電云、上施利沙之德人、今日在該處邊界兩村、又與波蘭兵相戰、勢頗劇烈、波蘭兵不敵、被德人擊退、是役波蘭兵死者廿四名、並受傷多名、

又上施利沙電云、本處德人各黨、今日會議十二點鐘久、決議聯同一氣、將波蘭兵民、盡行驅逐出境、以免擾亂、並請聯盟會、早日議決上施利沙問題云、

德國繳械過額

十七日柏林電云、德國繳交協約國之軍械、爲數極多、現德國查照和約、所繳之械、業已逾額、并謂有長鎗五百枝、另彈子望遠鏡等物、均係繳過額數、將來須齊請領回云、

柏林歌舞聲達那威

十七日柏林電云、本京有一公司、用無線電德律風、將柏林著名戲園伶人、每晚演唱之詩歌、拍電至那威京、同時那威戲院、所有劇台角色畫片、概無出現、而德國詩歌音樂、聲調悠揚、震人耳鼓、咸爲詫異云、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西 花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存款盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實貨各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華槙頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄衣鏡羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖壺各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德黃官禮陳如彭全啓

金山 悅昌隆 正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
SanFrancisco,　Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理揚桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號
電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水喉樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有叫鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草救急生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許灩疇同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各款俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳（藥酒發售）

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山茴米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實更無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積槙街　Lai Sang Co. 724 Jackson St.
貞祥號在積槙街　Ching Cheong Co. 728 Jackson St.
泰生號在積槙街　Tie Sang Co. 737 Jackson St.
天成號在積槙街　Tin Shing Co. 716 Jackson St.
天興號在積槙街　Tin Hing Co. 712 Jackson St.
天福號在積槙街　Tin Fook Co. 727 Jackson St.
麗興號　Lai Hing Co. 956 Grant Avenue
全福號在都板街　Chun Fook Co. 741 Grant Avenue
華昌號在企李街　Wah Chong Co. 757 Clay Street
天和號在都板街　Tin Wo Co. 716 Grant Avenue
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　天興　貞祥　全福
麗生　天成　麗興　華昌　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
乃路船八月廿五號開到
差拿船九月十四號開到
南京船十月廿二號開到

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双刀人麥各款全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二四　司事謝瑞擊啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派

息之期凡由該兩月一號至十號期內携款附貯即由本行一號起息其他各月須週月附貯一月起息者多表歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧極代理人陳森榮陳茂松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已製各埠採里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧當明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄貨每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 醫生 譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣滋中開胃生精益髓壯補、強筋健骨與神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製）凡有
先天氣弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
思想勞傷損腦　工藝過度勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補憂他不寐

留 心 細 看
價錢 每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不愈效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手疲痛垂手痺墮艱於握物苦於伸縮　腿疲膝軟腳痲比痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘痺風濕相兼半身不遂由氣血虛風來侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本消除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誑妄單內細詳請試便知

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

閩省水災紀聞

閩省近十餘日以來、各地水患頻起、崇安一縣、屢有水潦之患、近日因連朝積雨、山洪暴漲、本月十八十九兩日、北鄉被水湮沒深及二丈七尺、附近十餘鄉、屋宇漂倒三百餘座、田園牲畜湮沒無數、居民死者數百人、現時尚未調查實數、各鄉人民概皆攀樓緣屋、藉全性命、其中隨屋漂流死者亦屬不少、二十日以後、水漸減退、然數十鄉患民、無住無食、擁入城內、及流轉他縣者、全數約有萬餘人、該縣知事、池源潮於水退之後、親赴各地履勘、沿途所見、皆極悽愴之狀、災民遍野、露宿而居、採草而食、其中疾病飢餓者實居多數、日來由該縣知事致電督軍及各界請求賑恤、民間各社團亦多代請各界賑濟、未知有效果否、

聯省自治聲中之湘局

六月三十號長沙通訊云、聯省自治之潮流、日益澎湃、風起雲湧、大有一日千里之勢、西南無論矣、就北方而言、亦多應此潮流、高唱自治之調者、雖曰倡自武人不無作用、未足以合自治之眞諦、然既有此種舉張、即有此種希望、蓋亦莫能遏止矣、聯省自治之首倡者爲湘省、時湘政府以不滿意於南北兩廷、欲於超然地位、另樹一幟、故非標自治之旗、不能顯其光明正大、譚茶陵去位、趙恒惕繼之、一時政令、幾爲政學系所包圍、（政學系主張聯省自治）如歐陽振聲、鍾才宏輩、皆其健將、於是延聘學者、起草憲法、而具今日之雛形、刻雖因審查時期、發生意見、停頓有日、然所爭者小、不日當可解決、要亦研究時間、所不免之困苦耳、

趙恒惕既主張自治、於是竭力與鄰省聯絡、粵之陳炯明、因鑒於孫文之跋扈、亦欲以聯省自治之令名、排除異己、陰示意於湘省、故孫中山被舉總統、首電反對者、湘省也、當粵桂戰爭醞釀未發之初、兩方胥派代表、請求援助、其時趙頗難爲左右袒、僅允出任調停、旋告桂代表王禹卿、謂桂省苟能恢復自主、加入自治、湘省自當出兵、作友誼上之援助、共驅此破壞大局之孫氏也、曾幾何時、果然桂省議會通電主張自治矣、湘政府履行信約、已暗許桂軍假道於江華等縣、并令各縣供給桂軍過道之需、桂代表王禹卿、仍居省城、就近與湘省有所接洽、茲由譚浩明近致王氏一電觀之、閱者當可知湘桂之關係矣、譚電云、

礪敬電均悉、桂省自治、實出於政府之決心、曾經此間軍政學商各界、開會議決、此種問題、應由省議會發表、於名義上方爲圓滿、倘出於政府意思、反抑人民自決眞旨、前復炎公（趙恒惕字炎武電）、亦已略言及此、希將此意向湘中人士陳述爲盼、粵孫首先開釁、阻我自治進行、奈何、迭接馬師長盧旅長申司令電告、欽廉高雷、完全爲我軍佔領、又接沈總司令電告、陽山廣德連山均爲我軍攻克、並將李明揚所部擊散、斃敵官長士兵無數、李亦負傷潛往湘境、冠兄爲人道計、未曾窮追、希即轉告各友爲荷、浩明感叩、

此外川省亦有自治之趨向、熊克武雖然下野、其在川之潛勢力、軍隊尚有四師以上、此次東下、在鄂備受王占元之歡迎、前數日來湘、趙恒惕與語、亦大悅、蓋熊乃政學系人物、主張相符、意氣自合、連日軍政各界、均設讌歡迎、省憲籌備處鍾才宏等、且專設筵、招待熊氏、並叩以聯省自治之意見、熊謂中央威信全無、憲法亦徒有其名、吾人爲救亡計、爲自決計、舍聯省自治之一途、別無良策、克武本人主張、先由本省入手、極急進行自治、組織省憲、湘人既有諸公主持、日內當能實現、實予川人以良好之模範、克武此次代表諧湘、實含有幾種意義、川省自治、方在萌芽、各事均須借鏡、來湘攷察、以作川人之監本、川湘毗連、應極連絡、互以自治之精神、推行各省、克武抵鄂境時、即以此意、與王子春商量、請其提倡自治、加入聯省、王氏亦頗謂然、將來推行愈廣、時機成熟、即可於適當地點、組織聯省政府云云、熊氏主張如是、咸謂湘軍攻鄂之中止、熊氏出有大力、因之旅湘鄂人、俱不以熊爲然、謂藍天蔚之在渝身死、鄂人認爲當時川軍長官、實有意謀殺之、而熊氏對於此案、不無犯刑事之嫌疑、現已徵集證據、預備提起訴訟、此實與熊氏來湘之興味、以一大打擊也、鄂人亦惡作劇哉、記者按攻鄂中止之原因、本極複雜、其重要之點、實不在此、蓋一以鄂代表之來湘、附條件的請求、一以吳子玉氏之密電、主張暫緩出兵、因恐釀成直奉決裂、故寗留王、而以直系之蕭耀南帮辦軍務、庶可避其名、而得其實也、

耿玉田因通匪被逮

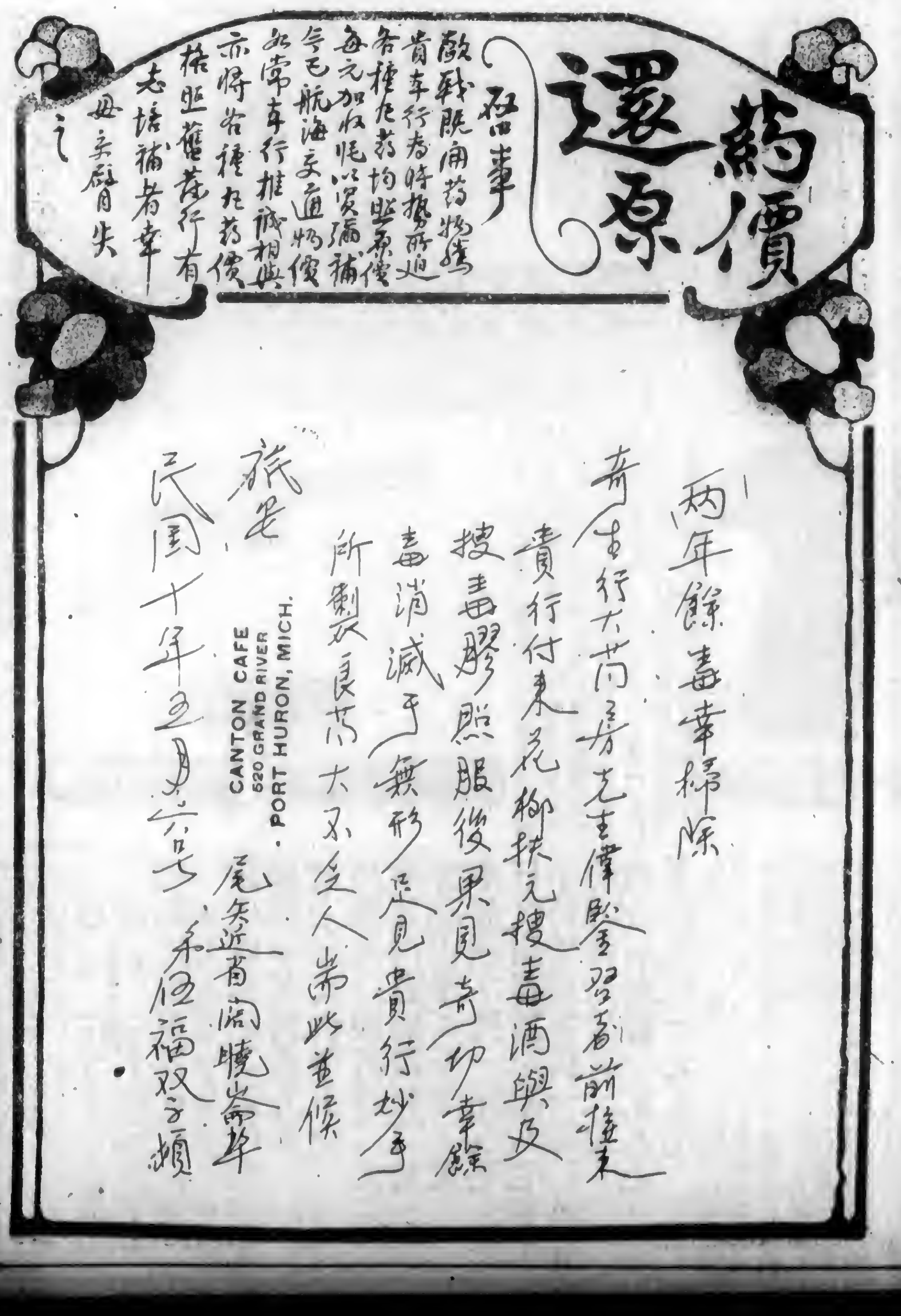
吉長鎭守使耿玉田、應奉天征蒙會議被押交軍法處、按軍法執訊、略見前報、茲探得耿氏通匪眞相、特詳述之、據參與征蒙會議歸來之軍閥某氏云、吉長鎭守使耿玉田、字潤齋、直隸人、其得握兵符者由於吳督之維持、孫督之保薦、張巡閱之提拔、不料獲握兵權、野心勃勃、前在黑龍江任司令時、貪婪肆虐、且不贅述、近又通俄蒙匪黨、以倒奉系、謝米諾夫、巴倫恩琴、擾亂中俄、已非一年、張巡閱費盡心力、擒之不得、孰想耿氏充司令時、謝巴恩三逆、曾被擒於滿洲里站、本應押送京奉、獲一首功、不料利令智昏、反受多金而私縱之、聞謝巴等所賄者計凡二百萬金也、惟事機不密、被吳督與權及張參謀某司令等三人偵知、就與議征蒙之會、耿使到奉、盡情報告、張使聞之大怒、

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈貲廣濟
啟者弟昨日得收先生付來補血丸及西九双方之妙用朝晚服用果然元足夜尿碓已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也　特付上銀十元代弟携往報館登告白請明西九之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人合君子者患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居新省飛地者香山黃梁都田人 黃煒森啟
趙超常先生足下 民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛滔健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜鹿集　玉桂　發售

◉腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日耗中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯横水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
●寄藥郵費美國壹毛式各國式毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.



藥價還原
啓事
敝號戰後因藥物踴貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收匯水以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊施行有志補者幸毋自失之

兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房先生偉鑒習啓前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功章餘
毒消滅于無形足見貴行妙手
所製良藥大不乏人尚此並候
旅安　尾英近省胞
民國十年五月廿六　和伍福双手頓
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

花柳扶元搜毒酒 每罇銀
戰必勝 每盒銀
三鞭補腎丸
奇生行大藥房
通信處 KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL,
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號査詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

電話差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治搜骨丹 每五圓 郵費先

五淋白濁神效止痛丸 盒四圓 郵費先

三參鞭茸補腎丸 盒五圓 郵費先

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾辰臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意亟需可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦鳴 八月廿六號到 九月三十號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五五六 代理人林盛

全省教育委員會依組織法第八條任免之(第一條)市立或縣立中學校校長、由各市或各縣教育局各局長、(縣教育局未成立以前由縣知事辦理並同)、按本章程第三條所定資格、遴選二人、呈請全省教育委員選任、但遇必要時、得由教育委員會直接任免(第二條)凡中學校校長、均以國內外大學高等師範及專門學校畢業生爲限(第四條)、全省教育委員會、對於各市立縣立中學校校長、認爲不適當時、得令市或縣教育局局長照章另擇二人、依限呈請委任、如逾延未經請委、並得直接任用、或市縣教育局認爲管中學校校長爲不適當時、亦得照章另選二人、自行呈請教育委員會核任之(第五條)各市縣立中學校校長、均得任用外縣人、(第六條)、本章程於任免其他中學校校長亦準用之、(附則)本章程未公布以前、委任之校長、在現職期內、不受本章程第三條之限制、

●李根雲討伐孫陳電

高雷孫陳軍將領等反正、宣言討伐孫陳、各情迭紀前報、茲將其反正通電詳錄如下、六月廿九號下午兩點十分鐘、赤坎來電云、香港東華醫院並請轉華商總會各報館廣州省議會公安會總商會報界公會自治研究社均鑒、孫陳叛國禍粵、罪惡貫盈、無待縷述、根雲等謹於宥日(廿六)宣布脫離孫陳關係、服從楊安撫使命令、討伐叛逆、完成統一、謹聞、高雷廉粵軍將領李根雲蔡秉實王連璧周振彪徐棟張爰匡蔣超青陳自先鄒武黃任寰顏作彪黃舜生等叩、勘印、

●北江沈軍之發展

連陽三屬、早已入沈鴻英之手、沈軍大舉入粵、軍隊共有二萬餘衆、不過師行穩重、故進行略覺遲緩耳、查由陽山城至英德之連江口、約須水程二日、由連縣城至韶關、約須路程三日、現大舉分攻韶關英德、孫陳方面、雖有鄧鏗親率全旅北上援助、但與沈軍兵力相較、尙覺太單、北江軍隊早已調空、陳炯明原恃贛軍防守、詎知李明揚竟作袖手旁觀之態、亦孫陳之一大打擊也、況江西討逆軍業已進至南雄、尤足爲沈軍大壯聲勢、卽此以觀、全北江悉入沈軍之手、必在旦夕之間矣、

●鄧鏗又搜括八萬元

鄧鏗又擬親赴連陽督師、一切軍需、籌備甚足、廿七日先行提到毫洋八萬元、分裝一百六十箱、卽晚備伕五十餘人、運赴江口、另有食品二三十餘担、均同時起運云、

●靖粵軍佔領雷州

自中央下令討伐孫陳、粵人在高雷起義者、有安撫軍、有靖粵軍、各旗幟、高州軍隊如胡漢卿之統領鄒武、及雷州濱軍各統領、已改用安撫軍旗號、而顏作彪黃韜等均用靖粵軍旗號、昨日赤坎無線電報云、靖粵軍第一軍第一支隊司令顏作彪、第二支隊司令黃舜生、第三支隊司令黃韜、第四支隊司令鍾子鴻等、於本月廿四日佔領雷州全屬、廿五日分兵攻下廉江等處、奪獲孫陳軍退管山炮二尊、機關鎗四梃、步槍七百餘枝、戰利品甚夥、擊斃孫陳軍數百、該軍將領黃大偉鍾景棠陳炯光胡漢卿等已紛向水東潰逃、

●清遠軍情緊急

孫陳軍探得清遠一帶、亦有不穩消息、故於昨日特下緊急命令、務將第一師第三團全部員兵調往該處駐守、該團奉令後、卽經封用河頭船十二艘、運載前往、甚屬忙碌、

●南雄失守之傳聞

省城路途傳說、有北江南雄失守、因廿四五號兩天、有許崇智兵二千之多、復回北江鎭守所致云、

●韶關司令部遷省

第二軍之司令部、近已移駐肇慶、現該軍特將韶關之司令部全部遷移來省辦事、惟祇留參謀易建嗣官俞奮何璋三人在省辦事、其餘均係調往肇慶、

各屬近聞

▲知事包烟被控　卸興寧知事余某包庇私烟、每月土花捐一千五百元、烟燈捐一千二百元、分商承辦、附城烟館每收費一元至一元二毫、縣內各警察分所、以現當禁令森嚴、特將烟徒捕拿、迭縣懲辦、該知事惡其有意爲難、除省釋烟徒外、并借故將警察長員數人撤革、現水口分所長唐俊英、蟠湖分駐所巡官范國光、新墟分駐所巡官曾輔臣等、聯向省署呈控、陳炯明特令行新任知事查覆、以憑核辦云、

▲順德賭風猖獗　順德黃連三坊社學近有高搭蓬棚、大開賭博、番攤牛牌花會等雜賭、應有盡有、查保該邑保衛團營弁許光所包庇、故敢如是猖獗、因之稔海及黃麻涌一帶、亦大張旗鼓、至有比之小澳門此者、係該團營弁勞保(卽高佬保)該及地土痞獎(卽急干獎)所包者、當此賭禁綦嚴之時、而有司竟熟視無睹、殊可怪矣、

▲韶州中學又鬧風潮　時事社云、韶州中學有仁化學生甲乙二人、於前夕在寄宿舍熟睡、被人潛行入內、竊去銀物衣服二百餘金、各生以校役某丙有盜竊嫌疑、與該役口角相爭、至將其毆打、詎該役爲校長私人、校長力責學生不是、全校反對、幾釀罷課風潮云、

▲老婦一產三胎　番禺鹿步司洪某、素以賣藥爲生、其妻天癸將竭、去月杪陡覺腹痛如刺、連產一男二女、暈倒而逝、洪以年老家貧、中饋內乏、棄二女於郊、有某婦過其地、聞呱呱之聲、遂拾回育撫云、

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

◉參茸戒烟茶葉每兩銀三元五毫

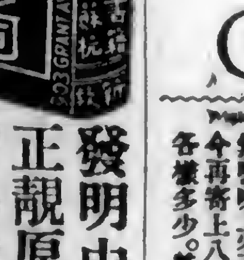
○○仁心仁術　海外無雙

○○補腎金丹　名不虛傳

○○[illegible]　兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]



發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫

金剛鑽銀三毛　最新要圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫

彩印新當地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺闊五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

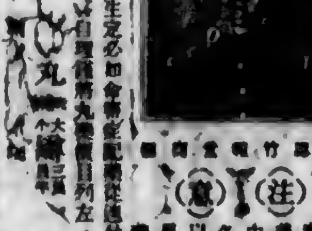
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

醫生譚蓮儒



[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫專營中國各埠匯兌（放款收及交單）受香港存欵（並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己）總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委一千九百七十號 三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜紀

紀陳道遙（士詩）

陳有一子、甫周歲、蓋南歸後生者、一日、陳妻與一鐵釘玩弄、此鐵釘乃京中釘鞋所用麻菇釘也、形如麻菇、兒含口吮嘖、吞入喉內、陳急往視、見妻倒提兒足、以冀其出、口鼻皆血、惶遽無法、陳曰、非吾師不能解此厄、急呼醫人、醫曰、此豈倒懸可出者乎、速令抱正、遂聞啼聲、醫曰、聲發自肺而出自喉、啼矣、釘已下咽、不在喉矣、索紙書方、令急與服、方用磁石一錢、朴硝二錢、并研細末、令以熬熟猪肉、加蜜和調藥末與服、下午吞之、至夜半解下一物、瑩如尊栗、潤滑無棱、藥護其外、撥視之、則釘在其中矣、陳大喜問故、其師曰、立方之意、以本草鐵畏樸硝、然硝非磁石、則不能使藥附釘、磁石非硝則不能逐釘速出、非油則無以潤、故用猪油、非蜜則未必滑、故用蜜調、且兒喜甘味、蜜則亦易下口也、着者着、逐者逐、潤者潤、同功合力、裹護而出矣、陳曰、尋常一方、有如許精義、愈使余不敢鹵莽從事矣、夫陳能知難而退、尙不失爲智者、而以其師之學問、竟至道大莫容、意者道之得行與否、果有命歟、(完)

僑聞

華僑創辦實業之宏願

▲資本一億五千萬

現有華僑黃奕住郭禎祥等十餘人、新由海外回國、倡議組織華僑振興祖國實業團、查該團預定資本金一億五千萬、備請海外僑商共同投資、預備在本國內通商要埠創辦規模宏大之工廠銀行及輪船鐵路礦務公司、以輸出土貨輸入機器爲宗旨、先從廣東福建浙江江蘇四省着手、於閩設一(茶廠)、粵設一(製糖廠)、浙設一(製絲廠)、蘇設一(棉廠)、上海設一(銀行)、以後續漸推廣、現已舉定黃郭二君爲國內籌備員、仰光中華總商會楊冀安、小呂宋中華總商會長李清泉爲南洋籌備員、并擬擬定章程、呈請政府立案、復派員向政府接洽、以便閩粵浙蘇各省長官爲之提倡、俟得邀准後、卽先在上海廈門兩處各設籌備處、開始收第一期股本五千萬元、想政府日望開財源、辦實業、今得此熱心興業之華僑、未知將何以鼓勵之保護之也、

社會鑑

賴債新法

▲印花票下落如

滬訊云、寓西門張某、曾向萬隆米舖主劉翁貸錢百千、書有借券、言明六個月歸還、此去年冬月事、昨已屆期、劉向索取、而張則堅不承認、謂早經還訖、劉出券示之、詎張於接視時、卽將券上粘貼之印花票、輕輕揭去、露出四字、爲「還淸批廢」、此蓋署券時所預書、爲將來賴債地步、現劉翁不能甘服、云將訴諸法庭、未識若何了結也、

禮帽裏藏煙土

▲霎時被風吹落

某日江安船抵安慶時、登岸之客極多、一少年衣極華麗、頭戴大禮帽、手提革囊、亦自船上至岸、警察照例搜檢、檢後、少年正在低頭整理箱囊之際、人太擁擠、而風又特大、少年之帽、遂被擠落遠颺、同時頭上所頂帽內所藏之一大包烟土、亦悠然落下、少年急起掩藏、然已爲警察窺見、因立將少年提往官裏去、此可謂販土法之別開生面者、

新聞屑

俄國盧卜之無價值

▲日費百萬只尋常

俄國自受紅黨統制以來、濫發紙幣無算、故幣價低落、物價騰貴、有非尋常意想所能測度者、據美商溫打獵所述、現時在俄國購靴一對、需二十萬盧卜、戲票一條、需一萬五千盧卜、坐街車一次、需一千盧卜、購白糖一磅、需一十二萬五千盧卜、茶葉一磅、需六萬盧卜、餐館大餐一次、需六萬盧卜、合前六項、共需四十萬六萬一千盧卜、(在美國只需一十二元五毫、勻計三萬六千盧卜不能當美銀一元)、以此計之、雖有百萬盧卜、僅足供尋常一日之費、以紙面價值計、俄國之富、無與比倫、然實際享用則薄、爲俄人者、亦良苦矣、

維省婦女有着褲權

▲可與中國女界之自由相埒

馬特遜電云、維斯康愼省議會通過議案、許該省婦女完全與男子有同等之權、據某議員所言、謂婦女可着外褲、可在街角嚼菸草、均包括於新予權利之中、若然、則女裙將日減、褲當代之而興、兩足掉弄、着實爽快、不讓中國女界之自由矣、

樹木亦要槍斃

▲英國發明

英國近來發明一種手槍、爲斃樹木之用、該槍不用圓式彈子、乃以長鐵片彈入樹心、如是則樹死而仍不倒下也、

詞林

武陵漁人誤入桃花源贈隱者（樊山）

淸溪百轉繫漁船、棹撥紅雲得洞天、
如海桃花無賦稅、連牆桑柘見人烟、
家常茶飯爭留客、婉孌妻兒并是仙、
野老何曾諳漢法、也知孝弟力耕田、

桃花源隱者送武陵漁人出洞（樊山）

數百年來聚族居、今朝南浦意何如、
雲山祇恐同遊隔、雞黍休令後約虛、
送客還騎先得龐、贈行可有未焚書、
勸君飽喫桃花飯、江上風波莫打魚、

鏡湖藥局
包醫痔瘡
常治花柳 疳疔白濁 魚口便毒 橫痃瘰癧 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔瘡爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈
寄藥郵費諸君自備
陳醫生

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友儲蓄按揭匯兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理 鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理 馮廸
羅省埠枝行華人司理 胡熙
士作頓枝行華人司理 陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參
甲號洋參
乙號洋參
丙號洋參
丁號洋參
戊號參碎
己號參鬚
品妙海狸香
正奧鼠膽
正熊胆常便
惠顧主緊寫明西文住址

每磅價銀十元
每磅七元五毫
每磅六元五毫
每磅五元五毛
每磅四元五毛
每磅價銀四元
每磅二元五毛
每磅價銀十元
每對一元七五
每個二毫五仙
價甚相宜

新世界洋參公司啓

From ……
Street ……
City ……
State ……

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

.38 LONG COLTS
.32-20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃鎗公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）

僑胞惠顧取價從廉以圖久

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四刪十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

芸蘭秘密記五毫　紅茶花六毫
余之妻六毛　香囊八毛
漁漏春光記六毛　雪鴻淚史八毫
騙術眞相五毫　同命鳥六毫
井底埋香五毛　花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五　謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫　中國預言九毫
催眉圖七毫五　鳳花雪月三毫
拳術精華一元五　和尚黑幕二毛
滿淸現世秘史二毫　金剛鑽三毫
廣東黑幕記五毫　男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫　拿破崙忠臣傳六毫

◎代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

◎總代理岡州星期報每年報費十元

美國大埠 乾坤葯房 電話三六四
男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議　女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医
Kin Quan Co.
1014 Stockton St.
San Francisco
California

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
暗派士的　七月三十號開
高顛士的　八月二十號開
代理華人趙冶寓都板街賓寧堂

遂將耿氏交軍法處研訊云云、此事發生後、又值吉林方正縣被匪陷落、蕭司令棄城不守、馬營長曳兵而逃、以致剿營兵士、死傷甚多、軍裝被匪掠去、張使得報、即將蕭司令馬營長交軍法處槍決示衆、說者謂如無耿氏被押之情事、蕭馬尚須多活數日、或不致死云、

●又將有中英銀行出現

代理財長潘復、於六月十日與某英人正式訂結中英銀行合同、其內容大略如下、(一)資本金三百萬磅、(二)英商凡受華商商議借欵時、應有提供資本之義務、惟不能超過中國方面出資總額之三分之一、(三)此項借欵、年利八分、(四)本銀行有發行紙幣並代中國政府、而經理證券及借欵之權利、但此等項之立案、在中國方面、有竭力奔走使本銀行投資之義務、(有謂此項於簽字時被削除者、未知確否)(六)第一回付欵之四分之一、應於簽字之日起、三月以內付之、其餘則開幕後一年以內付之、(七)一切詳細規則、以中美銀行作爲標準、

又訊、該行雖用華商名義、然其實際、實含有政治的作用、查籌辦中英銀行之議、於本月三日初出於中國方面之負擔額、爲三百餘萬元、內靳雲鵬承諾負擔一百萬元、曹琨張作霖各負擔一百萬元、黎元洪負擔數十萬元、嗣因曹張黎三人均取消合同、故所短之額、不能不由英國方面借欵以償之、因致交涉遷延、總之、該行名爲中英合辦、實由英國方面出資 且擬發行紙幣、以通融於政費、故可謂之爲二千餘萬元之變體借欵也、

●法國亦將退還賠款

京訊、我國前向各國要求、退還庚子賠欵、撥充教育基金一事、美國業已先表示贊同、劉聞駐法陳籙公使、二十八日來電、略謂准法外部正式照會、稱法政府、爲增進中法兩國之睦誼起見、特提案上議院核議、退還中國庚子賠欵、撥充中國留法學生教育經費、結果通過、自一九二二年一月起實行等語、除代表政府、當即向法政府致謝外、謹電奉聞云云、

●新寧鐵路股份有限公司 佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報 政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告 股東週知請屆時攜帶股部到本公司選舉事務所(事務所成立日期容再佈告)驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

廣東新聞

●孫陳禍粵種種

▲肇慶之賊世界　肇慶函、(一)陳炯明入梧後、駐城各部、連日亦已紛紛封船、開往上游、現善後處經有衛隊數十名、並無緝捕兵、以致各鄉土匪乘虛劫擄、附城二三里亦發生刧案、高要汪知事昨已飛電省憲、請速派兵塡駐(二)肇城紳商人等以日來之匪猖獗、附城鋪戶竟被打單索餉、擄人勒贖、昨特議決立懸賞格、遇有匪徒胆來附城刧擄、能當場槍斃匪徒、或捕獲、每名給賞一百元、與匪對敵致傷、出公所理愈、因傷致成殘廢者、給養費二百元、因而斃命者、給卹三百元(三)陽江樓縣中學校生梁某、係梁澤漢之子、而擄匪即爲富佛鄉某甲、即梁之妻兄云、以大舅而擄妹婿、且敢明目張胆、投函勒贖、亦創聞也、

▲委任四十個走無常　孫文偵緝部已於七月一日組織成立、昨已委任偵緝員四十人、計開陳卓平、陳龍韜、何劍飛、蔡鐵魂、蘇漢雄、朱少雲、劉尙需、梁榮、吳培湯伯和、葉伯蕃、何浩、楊國杰、李梓芬、甄錦芬、鄭俠、何少卿、黃澤周、黃伯康、劉偉棠、張韶田、劉熙、崔炎、鄭挺、李梓全、劉林、王鏡波、劉漢生、劉崑 鄺述昌、陸高滿、李樹標、戴漢池、梁泛舟、李忠民、譚鏡貢、李湘、曾奇、伍義全、葉挺芬等、以李天德充偵緝部長、聞各員俱聯義社會員、暫不支薪、伕馬自備、每月部費暫定四百元云、

▲募欵亦歸官廳專利　廣州市政廳布告照得現値軍事方殷、各界人士多有起而籌欵、以助餉糈、愛國愛鄉、熱誠可佩、惟査籌欵團體、名目紛立、易滋混淆、自不能不略爲限制、以防流弊、嗣後市內協助戰事籌欵團體、應以曾經官廳許可成立者爲準、此外藉名籌募者、一律禁止、卽普通慈善團體、對於尋常善舉籌捐、在此軍事期內、亦宜酌行停募、以期迅集鉅欵、而濟軍需、爲此佈告市民人等一體知照、此布、七月二日、

●中學校長要歸陳獨秀任免

陳炯明云、現據全省教育委員會呈稱、竊查中學校校長任免章程、前經呈請鈞署公佈在案、茲査此項章程、尙有未盡事宜、應予修改之處、業經本會議決重行釐訂、理合具文、連同修正中學校校長任免章程、呈請鈞署、再行公佈、實爲公便等情、連同中學校校長任免章程一分、具繳前來 當經指令、呈悉、據報修正中學校校長任免章程、准照再行公佈週知、仰卽知照、章程存、此令、在詞、除令復外、合行佈告知照、此布、(計開)中學校校長任免章程、(第一條)省直轄中學校校長、由

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行所紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S.F. Cal.
分發行處新來 Sun Loy & Co. 942 Grant Ave. S.F. Cal.
分發行處安盛 On Sing & Co. 1041 Grant Ave. S.F. Cal.

定價　每听二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　格外克己　發客大躉
英雄大力汁久已著名於世[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸
再造五身　三生有幸
每一罇二元　每弍罇五元五　郵費另加

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露

紹昌行 製膏丹丸散 麗清先生 統理方脈

羨元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價　每一罇[illegible]
求子有法
一索得男
寄售處 SON LOY 942 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳瘰疬珠藥線
預防傳染犀角解毒香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌水
婦科通經種子毓麟丸
參茸燕窩開胃藥
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疳瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒六兩庄銀五元
○○馳名補腦丸　每盒銀五員
○○限五天必愈神效白濁藥(藥到病除)全套六元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每罇弍元

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street　Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨各色衣館餐館材料鐵器各項正地道藥材西人大小什貨價格外克己巴生散樂材各式如蒙光顧照時價計算不以期久交並接理各客信件銀兩滙兌由香港華豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專理男婦小兒[illegible]內外各症凡染所列各症者請到本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]毒墜入骨痛醫愈[illegible]中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚
反筋聖藥 每料[illegible]
凍痛軟痺藥 半料[illegible]
少力難行丸 小料[illegible]
萬應
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血双虧兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛大寒脚凍及各種脚氣可痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
[illegible]
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.
醫生李壽朋啟

Friday　August 19 1921, Vol. XXX　No. 164　The Chinese World　日新聞開刊第叁拾年第壹百六拾四號
世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
(中華民國十年八月十九號)(禮拜五)(夏歷歲次辛酉七月十七日)
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋草島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毛一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覧
本報電話 差拿二一六

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四褪鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇驅風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 烏脚 春露 百歲 三鞭 禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈

大埠廣東銀行啓
民國十年七月十一日

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日

本館論說

續論粵吏籌欵之計畫（權公）

▲變賣衙署

▲變賣旗產

▲舉報官地

▲沒收逆產

▲稅及祠廟

▲收用墳塲

前論粵吏籌欵之計畫第舉大端嫌有未盡茲續揭其籌欵苟擾之事實於後。

一曰變賣衙署也改革政體之後舊日衙署多不適用陸續變賣者已屬不少近更提議改建合署制擇一適中地點建築一公署各行政機關皆聚集一處辦公名則謂易於聯絡實則欲騰出各衙署變賣以現在地價而論各衙署所値當得三四百萬有如敗家之子但求能濟目前之急雖祖家遺存之宮室屋宇盡讓諸別人亦有所不惜也。

一曰變賣旗產也旗產乃八旗生計所關八旗實助共和是有功於民國本不應將其產業收爲公有況歲中孤苦口糧由此支給仰此以爲生活者甚衆論理論情皆不宜變賣今粵吏以給還馬路收用民房產價爲名將旗產投變吾恐投變之後所得產價必以軍務緊急暫行移用俟軍務停止然後籌還夫一經移用籌還無期八旗之生計掃地而盡民房之產價又復虛懸粵吏爲此亦太忍心矣。

一曰舉報官地也近日舉報官地之事層見叠出蓋官廳懸賞使之舉報也故有數代相傳之住屋忽被人舉報官廳飭繳契呈驗若不能呈出契據者則開列號數召人投承夫貧寒之家藉祖宗遺下之數椽住屋代遠年湮毀失契據當亦不少一旦收歸官有驅之出外扶老携幼無所棲息稍具良心應惻然動念粵吏竟以酷辣手段強霸民產是可忍孰不可忍。

一曰沒收逆產也順逆兩字至無定衡欲加之罪何患無辭前者桂系主持粵局全粵人民服從桂系之命令則謂全粵人民附逆亦無不可然深文周納不足以服人也近日粵吏操肥而噬對於紳商之家每以籌餉爲詞向之假借苟有推諉則搜羅其平日與桂系來往之憑証誣爲附逆查抄其家產此等強暴行爲實出乎法律之外無法律以保障人人有自危之心矣。

一曰稅及祠廟也粵吏近日派出大帮調查各屬祠堂廟宇寺觀委員調査實數若干以備抽收上蓋稅此種辦法殊屬無理夫祠堂廟宇寺觀有營業者不及半數非如房屋舖戶在在皆有出息也以一定之稅額課征於不生產之地人將爲祠廟所累而神爲之不安矣。

一曰收用墳塲也東郊外一帶墳塲雖屬官荒然久爲人民魚鱗砌葬之所今市廳援擴充市區增設馬路令人民擇地遷葬彼豈眞爲地方利益計哉實欲收回東郊一帶地段畧加開闢以備他日投變希望得一宗欵項耳謀利之途正多乃粵吏思想及於墳塲而鬼亦爲之不寧矣。

噫粵吏籌欵之計畫如是如是大有竭澤而漁之勢吾粵雖素稱富庶然自辛亥以後頻年擾亂損失不可以數計元氣已大傷矣善爲撫循休食生息尙慮不給矧加以剝削乎粵吏但知聚歛曾不慮及民生之困苦是誠俗諺所謂天怒人怨神憎鬼厭者也

緊要新聞

●古巴華工行乞之苦況

古巴函云、自去歲金融風潮發生以來、各行均大受其影響、在華工方面、近日失業退居灣城者、已有數萬之衆、然日中沿門販賣波蘿、橙菓、華假地、糖菓等物、均可獲利一元數角、至少亦可得三二角、足敷伙食之需、乃近日于牙靚奴省夏等街、竟有三五名之青年華僑、衣服藍褸、煙油滿面、粵諺所謂屎坯關刀一流者也、此輩在祖國本爲富家子弟、然因品格大壞、日事賭蕩化銷、其父母乃撥之來灣、免爲在家之患、此輩到古後、不肯操作苦工、平時旣無餘貯、至今日工業冷淡、又不肯勞力以沿門賣物、每日祇有在街上、彳亍巡行、逢有中西過客、輒伸手向之乞錢、或跟蹤至一二街口之遠、俯首哀乞、以務求必得而後已、街上行客見之、每不免動其憐憫之心、贈以一二銀毫或三二數仙十者計每日約亦可得一二元數角、彼輩得此乞錢、卽盡供酒肉片煙之需、大嚼特嚼、大吹特大、雖或幸而乞得一二三元之數、亦盡行打銷而後已、若而人者、旣不顧人格、復不顧國體、日中毫無所事、祇靠行丐以爲生活、彼輩反視此爲絕妙惟一之謀生法門、是誠僑界之怪現象也、

●上施利沙問題由聯會議決

十八日巴黎電云、上施利沙問題、經由協約國代表議決、交由國際聯盟會最高會議、以憑核奪、現該會議主任石井、發出通告、准八月廿九號、開特別會議、討論此事、

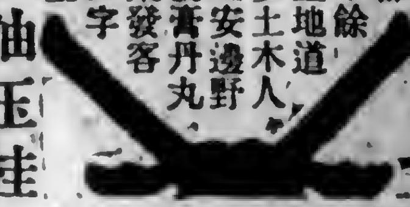
大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信價低平各梓里惠顧當照時價仲眞貨銀由信舘寫赤弍由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄 始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
754 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
靳蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓壹毫

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材



CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

品名	價目
一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
茲將麪品價目列下
上等共和麵　中等共和麵　三等共和麵　爽滑靚窩麵　特別粗身麵　[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山 廣益 中秋月餅
油米茶糖　京果海味　蘇杭什貨　山貨竹器　各色餅食　龍鳳礼餅
大埠 各欵糖果 一概俱全

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全專接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.　P.O. BOX 2278
正永利威五加皮酒藥
金山大埠謙生祥發行
[illegible]

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

姓名	股銀
蕭三盛	五百元
陳宏勳	五百元
陳應祥	五百元(澳馬河埠)
譚元裕	五百元
王官星	五百元
周自千	五百元
林錫松	三百元
林卓厚	二百元
林德月	二百元
陳庭槐	二百元
陳坤文	二百元
梅華寬	二百元
陳顯德	二百元
陳遐齡	二百元
陳炳華	二百元
梁進才	二百元
陳源宗	二百元
陳孔圖	二百元
陳應祥	一百元(市卡咕埠)
陳文銳	一百元
陳鉅	一百元
何立煦	一百元
黃祥	一百元
陳孔稚	一百元
關金	一百元
陳明媛	一百元
趙應楠	一百元
周道鉄	一百元
余悅和	一百元
吳澤堯	一百元
廖永沖	一百元
廖佐邦	一百元
廖添光	一百元
黃棠	一百元
陳康	一百元
陳女士	一百元
蘇麗生	五百元
楊菊波	五百元
陳明大	五百元
周奕娼	五百元
王官珍	三百元
林卓禮	二百元
關崇昌	二百元
林順	二百元
聶鏡泉	二百元
陳翼雲	二百元
陳扳貽	二百元
陳晳光	二百元
陳銳業	二百元
陳文深	二百元
廖顯佐	二百元
陳宗禧	二百元
林卓材	一百元
陳文階	一百元
黃茂昌	一百元
許世達	一百元
陳以恪	一百元
關兆俊	一百元
廖熈光	一百元
趙興煥	一百元
梁祖沖	一百元
趙能進	一百元
趙景綸	一百元
趙廣勝	一百元
雷學瀚	一百元
李壽棠	一百元
廖滿光	一百元
鄧植楠	一百元
陳安	一百元

本公司收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S.F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
[illegible]

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
中秋月餅 龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物　各款名茶　筵席　蜜餞　糖菓　飽捲　餅食　專辦　生魚　黃鱔　山瑞　貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派伴常川駐紮中國各處選辦欵顧綉絲髮網綢各色縐夏布正頭男女官家長袍撑結彩帕搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒靑各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實 貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

中國答允美國赴會續聞

十八日美京電云、總統夏定、日前請中國派員參與國際會議、討論太平洋及遠東問題、今日已接到中國政府正式覆文、允屆時派代表赴會、並希望此次會議、解決遠東問題、免防碍世界和平、并聞中國所派之代表團、連書記隨員等約一百人、若各國所派之員、均有中國如是之多、屆時本京約多一千人、查外國正式答覆赴會、以中國爲先、雖法國內閣總理布李晏、曾正式知照駐法美使夏力、屆時赴會、惟其非以正式公文答覆云、

日本最近出入口貨之比較

▲入口貨多一千零卅五萬元

十八日東京電云、查八月上旬、橫濱神戶大阪三港、出入口貨物比較、入口貨物超過一千零三十五萬元、內橫濱出口貨超過三百九十六萬七千元、神戶入口貨超過一千七百八十二萬四千元、大阪出口貨超過四百九十萬七千元、又查橫濱港于八月上旬較諸七月下旬、絹物輸出多一百六十萬元、生絲輸出多一百十二萬元云、

中國麵粉暢銷歐洲

八號士得頓西報云、近數十年來、美國所出之麵粉、多運銷歐洲、除澳洲之外、別國從無供給歐洲麵粉、玆據調查所得、中國去年運銷歐洲英國之麵粉、統值銀一十八兆元、且均上等出產品、係由俄人招集資本、在滿洲開設磨麥廠、製造麵粉、將來滿洲或成爲世界最大之穀塲、美人幸勿以爲華人祗食穀米、而無麥麵出現云、

美國救濟俄人

十八日美京電云、美國救濟歐洲委員、現在俄國力架埠、與俄國代表妥商賑濟俄國之法、俄國允照美員所定之賑濟章程而行、並允保護美救濟員、分往內地施賑、今日商部長架化發出布告、此次賑濟俄國飢荒、先救濟幼童、現美國紅十字會、在紐約已購備食物甚多、由船運往俄國散賑、所購之食品、以牛乳白糖猪肉麵粉荳米等爲最要、紅十字會并請各界捐賑、以救俄國數千萬之難民、

反對將軍兼任總督

十八日美京電云、上院議員、日前曾議請派將軍活氏爲菲島總督、許其仍任將軍之職、今日下院議員、提議此案、大爲反對、謂以武員而兼任文官、恐此風一開、後有效尤、故決不贊成云、

又議再請引渡威廉

十八日倫敦電云、衆議院獨立黨議員坎利、是日在議院宣言、英國應再照會荷政府、要求將前德皇威廉引渡、由協約國裁判、治以戰禍戎首之罪、以謝天下、如荷國不允照行、政府又沒引渡之法、應即退避賢路、俾有才畧之人、出而組織新政府、辦理內政外交、期臻妥善、

本埠新聞

學務局照拂諸生之週到

本埠學務局、新定一例、凡學生體質瘦弱者、恐其食品缺乏、不敷滋養所致、即由該局代買牛奶牛油麵飽等物、助給於彼、以爲佐食之需、冀强壯其體魄、勉力求學、至疑及有患內傷症之學生、則延醫生爲之診治、如確患此疾、定用最多空氣之講舍、俾其誦習、調攝週到、其疾自愈云、

聯愛會成立

本埠聯愛會、爲耶教信徒所組織、以德智羣三育爲大綱、爲社會人羣服務、聞定期本月廿六、即下禮拜五晚、舉行成立大會、已柬請各社團赴會矣、該會會員、排演白話新劇（苦海琵琶）兩幕、爲開會助慶、該劇內容、描摹聲姬苦況、及許多事業、應歸淘汰、有莊有諧、足爲社會道德之補助、現正從事習練云、

姦案移衙候審

西人𡂿傾臣、日前帶差拘拿其妻與西人士簡芬二人、指爲有曖昧情事、昨日在二號衙審訊、𡂿氏攞不實證其妻之淫行、求官放之、官以姦夫姦婦、由爾當塲捉獲、決不能徇情、放女留男、致碍風化、遂將案移上高等衙候官審判、

白晝截刦之披猖

美利堅鉄罐工廠司庫員比丙、昨日下午帶有銀數千元、與其友人米亞、同乘自由車、往工廠發給工金、行至十七街近考活街、突有西匪四名、同乘自由車、要截前途、各匪均蒙戴面具、出鎗指嚇、强行刦掠、共刦去銀九千六百元、即行逃遁、當時有行人數名、目擊此事、惟不敢干涉、祗默記其車號數、報差查緝、查悉此事乃由自由車房租賃、比丙因各匪均蒙面具、故不能認識面貌、惟聞內有一匪之聲音、似前曾在該廠傭役之工人云、

戒酒會大會議

全國戒酒會西婦代表、共有一千五百名、今年在本埠開第四十八期大會、昨日在大演說堂會議、總督士地芬士親到歡迎、市長老路夫、雖因公他適、亦派書記到塲、表示歡迎、會議時、僉以美國政府、雖頒布禁酒定例、但本會要力助進行、以爲後盾、方收效果、因現下國內人民、製酒出售者、徧處皆是、不能不嚴行查拘、于何知之、目下善後子菓製酒之人、爲數不少、又製卑酒以爲解渴之用者亦多、故助禁酒患、不容或緩、又議擬徵求會員一百萬名、力助禁煙、因少年男女、多學吸煙、此風斷不可長、亟應禁除此患、以免世風日下、當時有等老婦及教會婦人發出問題、謂脂粉及露臂女服、應否在禁止之列、多駁以胭脂爲潤顏之物、香粉爲去膩之品、不容或缺、衣服要修短合度、光鮮雅潔、雖多施脂粉、死後不虞阻登天堂、

郵船公司總理遊歷歸來

太平洋郵船公司總理映氏、昨日遊歷墨國巴拿馬古巴等處歸來、據稱日前遊至墨京時、曾與墨國鐵路公司、商議接運貨物、凡由輪船運至墨國文成李佑港之貨物、由該鐵路公司接運入墨京銷售、并謂現墨人對於美人、甚爲優待、均欲復與美國通商貿易云、

全美致公總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑證各宜遵守毋違公意此佈

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每両
奇種參茸戒烟茶
每両二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St., S. F., Cal.

大生堂
金山 本堂自製四鞭
藥酒
參茸 滋補酒 馳名歐美

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal

何子明咳寶

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故叅考痰咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此丸眞咳之寶也　每盒一元

斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理　代售處大埠奇芳

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號原有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路[illegible]

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）至（二十）[illegible]

倡辦員

朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚蓋　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃意澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡兩生　周伯添

當年董事

梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事

楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.

香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啓

香港滙單五十一元一五

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敍數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見矇霧後至年餘幾乎不能見精由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障贕入瞳即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障瞳之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症醫治不愈每逢風寒暑熱燕燕之時其患即起喘促難眠寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀

- ●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
- ●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
- ●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
- ●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
- ●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
- ●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
- ●超等[illegible]痧藥水每安士七元五
- ●新發明驗紅眼藥水每罇五毛

（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄回數罇以爲祭日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉

二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊字頓

老婦顏色未衰

西婦沙士啤路、年九十三歲、來居本埠、亦有六十五年、現在教會老人院居住、向無以脂粉施于面貌、故顏容至今、尚未甚衰、體魄亦仍强壯、力勸各女子、欲好顏色、勿施脂粉、

禁酒差不得任意搜查

禁酒委員蔑租、昨語訪員曰、現政府通令各省禁酒員、凡未領有搜票、不得擅入住家搜查酒醪、至赴衙領給搜票時、如無憑據、證明該家釀酒私賣、亦不准搜查、現本埠禁酒差、因查悉各餐館及甜水店雜貨店等、多有私售酒醪、故專查拘此等人、日夜不違、至各住家如無製酒私賣情事、則不虞搜查云、

各埠新聞

菲島富人之多妻談

十八日菲島哥他巴度省電云、美將軍活氏與委員霍士二人、今日同到本處、調查一切、先謁見本處首領及菲島最富之人比等、敘談片時、據該富人稱、伊娶七妻、產生子女六十餘口、死去半數、尚有子女三十一口、所娶之妻、非同時交婚、乃陸續擇少艾者娶之、其顏色稍衰者、安置別室、給以長糧、該兩美員以菲島屬美已久、尚有此陋習、頗爲詫異、惟伊謂此係菲人之習慣例云、

私帶兇器被判監禁

十四號砵崙西報云、華人七許、昨禮拜四晚、被差拘拿、控爲私帶兇器案、禮拜五早審訊、官裁令該華人即日出境、將案註銷、惟禮拜六早該華人尚在本埠遊蕩、致復被拘案、官判下獄九十日、以示儆戒云、

雨水爲災

十八日紐墨西哥省𡂿古路電云、距本處北方三十八里之乞治小村、有居民三百餘名、因連日大雨、河水陡漲、今早全村被浸、屋宇多被冲塌、幸居民早已逃避山邊、均獲無恙、又附近該村三里之山打李沙、亦被水浸、冲塌多屋、損失物業不少云、

驅逐日人案釋放兩人

十八日摩爹士度電云、度勒埠工黨、因七月十九日驅逐日人出境、由差拘獲五人、解來本埠訊辦、今日由官審訊、內有工黨頭目施亞及魯架士二人、因憑據不足、官判釋放、尚有三人、未曾審判、

華童失踪

十八日山亞刁電云、華人李紹、向以厨工爲業、今日投報巡差、謂其十五歲之子、失去無踪、疑被人誘拐、請爲查訪、聞有西童知其子被拐情事、惟差查問各西童、均答以不知云、

提訊伍華命案

十六號沙加免度埠西報登尾利允電云、華人伍華、又名勝比尼、日前被人鎗斃後、由差拘有華人十餘名、內有六人、不准具保、其中周逢及甄勝二人、被疑爲關涉此案、昨在巡捕衙初次提審、有華婦某氏、到堂作証、謂伍華在中和店被害時、儂適在該店內市物、見周某立在門口、以鎗轟擊伍華、連發三鎗、儂即走出店外、又瞥見甄勝手持一鎗、但甄某有無行兇、則不得而知云云、又有華婦一名、係居在死者對街、亦到堂爲証、謂當時確見被拘之六人、內有四名、關涉此案云、

嚴防堂鬥

九號山地老沙西報云、本埠巡警廳長馬刁士、因恐華人堂鬥、擾害公安、故加派巡差多名、駐守華埠、嚴密防範、以防暴動云、

祝融稅駕

十八日紐約電云、附近布碌侖之技連泮地方、今日忽遭火警、延燒甚速、焚燬板屋工廠甚多、約有一方里之廣、共值銀一百萬元、迨由消防隊竭力施救、始將火勢撲滅、

各國新聞

各國洗身之習慣

十五日倫敦通訊云、倫敦日郵報、登載某遊歷家所作之遊記、謂日本人最好沐浴、故身軀時常潔淨、惟以我所調查、美人較爲潔淨、歐洲方面、德人沐浴、較勤于英人、至瑞典人習慣、無論男女、在旅館洗身、則有瑞典婦人代爲滌濯、因其司空見慣、絕不畏羞、且謂代人洗身、如代狗洗身無異、芬蘭人洗身、更爲奇特、每屋牆外、另築一密室、每星期放水蒸汽一二次入內、父母子女或來客、均脫除衣服入內、全在其中洗身、

法船定期來往三藩市

十八日巴黎電云、有法國航業公司之輪船、將來每月有船一艘、由本京開行、取道德比兩國及中美洲墨國等處、前赴美國三藩市、載貨往來、定九月十四日、第一艘船開行、沿途經過之地方、辦運法貨、極爲利便、

亞洲土界火警

十八日巴黎電云、亞洲土京電稱、附近該處之士哥他利地方、今日忽遭火警、蔓延甚速、勢若燎原、不可收拾、共焚去屋宇千餘間、該處地方、屬亞洲方面、協約國駐兵、極力助救、始行撲滅、

本報派第二期老本息（廣告）

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前居章程辦理凡本路股東占有股份二千元者有被選資格占有股份二十小股即一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員蒞會監督并派除到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

聲明無別堂

啓者本堂手足伍鴻詠台山人氏現在加地埠仔當揚爲業除本堂之外並無別堂茲聞訛傳謂他有某某堂份今查明白確無別堂之事本堂代佈告清白切勿誤會特此佈告

大埠協勝總堂啓

吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今當堂鬥劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉

弟吳松興啓　九中

新高埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（四續）

楊斗　鍾文雅　梁效携　高双　楊石泉
趙豪　蕭壬春　梁統賀　每三元
西人故李　西婦故李　各一元

▲積彩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列

司庫　李週博　書記　李雲集
勸捐員　李週博　李亨學　李森衍
致公堂　瓊和樓　每一百　遠東樓五十元
曾璧如三百元　義昌隆　利源　各卅元
余中利廿五元　李週博　李雲集　余鏡中
司徒文炯　李柏　每廿元　李希棠　李亨學
李青昆　李廷俊　李森衍　李業愛　林光漢
司徒敏生　莫倫　區兆昌　胡偉忠　黃龍叙
關瑞鈿　林松位　李乙舟　梅文昂　譚俊伯
梁奕燦　梁奕魁　梁世喜　余鼎新　楊錫棟
李孔全　李佩業　中國樓　自由樓　茶園
洞湖亭　同源　義合　各十元　梅星七元
李文彬　李章標　余毓橋　勞國史　梁奕恩
梅麟耀　伍鉅今　梅乃禧　李章　李雲欽
馮品權　雷堯　黃仙樵　李自強　容何
梁紹文　梁祖奈　梁祖榕　梁賀新　黃華慶
梅宗泒　陳榮發　梅炳廼　梅耀珊　梅福和
李仁操　李碩明　李棟雲　李成昆　李學漢
李篤礽　李奕瀚　每五元　趙仕和　朱秋
梅鎮聰　余業　李雲偶　伍文星　朱年
梅裕榮　關二冊　梅廼根　梅廼棟　梅宗剛
梅廼賢　梅廼晃　梅炳熾　朱立相　巫大送
梅壽廼　梅美盛　林洪　梅子牙　梅天長
李恩耀　胡古仕　朱重普　雷福　鄧香泉
梅盛　湯義良　阮觀大　黃棣坤　黃連昌
梅爵廼　伍三民　梅奇相　梅宗仕　譚稷珊
蔡雄儉　梅竹樓　梅金波　譚偉林　梅宗仕
梅康坤　蔡棟　梅旭耀　李進　李吉
甄連瑞　每二元　梁榮　李懷　每三元
李喆乃　陳宗潤　梅芹生　每五元　（未完）

三藩市親義總公所啓事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員集同付來以資挹注俾公所早日積極進行儲財孔亟特登報佈告到諒而抵時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼（續收銀總處列表）

Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.

▲各埠收銀專員列表

三藩市　關珍良　張龍耀　趙曾光
屋崙　劉錫吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國滔　趙愛廷

美洲龍岡親義總公所啓事

公啓者本總公所爲聯感情以通聲氣起見舉行註冊業經本月三日開全體會議表決在案由六月初一日起執行辦理每收冊費銀四元已將冊部分給各埠各舖凡我四姓同人仰早日就地塡報如數淸繳以維大局是所切盼倘有兄弟在偏僻地方傭工者祈將縣名村名姓名年歲註明連冊費照下列西字直付來本總公所塡註亦可如不塡報至回唐時收加倍例在必行此佈

金山大埠龍岡親義公所
Lung Kong Kung Shaw 1034 Stockton St. S. F. Cal.

啓者舍路龍岡親義公所擇西歷八月十四日開幕請各埠昆仲屆期駕臨指示爲盼

舍路親義公所
Tin Yee Society, 221 Washing St. Seattle Wash.

啓者砵崙龍岡親義公所擇西歷八月十八日開幕敬請各埠兄弟依期蒞臨惠助慶是禱

砵崙親義公所
Tin Yee Society 64½ Second St. Portland Ore.

十年七月十六　美洲龍岡親義總公所啓

承受廣告

啓者美國加省店比由坑亞山乍埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司係由西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢關廸兄弟二人所創他兄弟二人因被墨匪謀財害命因禮暢關廸兄弟二人生前有欠到唐番數目揭附羅省廣聚隆與劉廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一槪頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易淸楚倘泰隆關公司股東及關禮暢關廸兄弟二人生前有欠唐番數目揭附不明等情貯大小銀両轇轕未淸以及來歷不明等情新依期到來羅省廣聚隆取現如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號生任其自便日後生意盈虧財發萬金槪與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十年八月十五日　大益堂啓　五十

戚士夭寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝即聯友數人集股本三十萬組立公司名戚士夭寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號即得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到油井未開價值不祇此數但不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士夭寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯華跛煤油公司現已鑿至三千二百尺煤氣蒸騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毗連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月間本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡冊上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師主稿聲明總理書記司庫槪當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外槪歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無儼同賭博性本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯華跛公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿即開第二井

本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省詎知查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪不沽出經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易不買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將戚士夭寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月廿四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行槪當義務不受薪水
五所有股欵滙寄或寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No 3 寫交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到市尾慎街七百七十五號祥和店問鄭展智君即樂爲詳告

本律師住址　John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址　Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址　Texas Union Oil Co. No 3 Mont. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號　中華會館律師麥納啓　九中

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠板街三三一號奧利仁樓（即遠東樓）五樓五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　軒利律師啓

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啓
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

鶯咕路加緯寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

（華人代理陳桐）

醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書於醫術嘗涉獵恐儒冠誤我長攻醫術憑醫道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷附樂遇之長桑而審脉論經師同岐伯神聖工巧五參從未偏奇託信任恒借鑒爲自勵避名藥市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸嘗妙心玄不必醴泉之潤惟醴酪滋味有時煎鴛臑膓喜怒憂思間亦銷殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推現寓大埠市尾慎街門牌七百七十七號

看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三樓
總學會謹啓

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒　話筒差拿一十七

金山大埠廣利謹啓

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口時鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全　貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山
茂豐
正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂（金山正埠）利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山
廣源盛
正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製
腐乳
發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠
逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

敬者本號蘇杭新衣
各物齊備
留聲機器
小店代理
西庄小衫
額外和宜
如蒙光顧請函示知

●英相對于美日政見

十八日倫敦電云、英相萊佐治、今日出席衆議院演說、畧謂英國對于美國、宜以友誼相待、若美日兩國、于太平洋問題、意見相同、則可保持世界之和平、予深望美京國際會議時、將太平洋問題圓滿解決、以免爭執、英相又云、日本于歐洲大戰時、能謹守英日盟約、此事各人皆知、言至此、各議員大爲歡呼、英相復謂今有人倡議出英國致謝日本助戰之功、即與日本斷盟、不知議員諸君對于此事意見如何、各議員均答以不宜出此、英相又云、英美對于世界之重要問題、意見大致相同、並謂英國全恃海軍之力、以保護國防、故英國海軍、必須過於海軍最强之國云、英相又云、前時以德海問題爲重要、今則以太平洋問題爲重要、蓋太平洋問題、于英美日三國均大有關係、英相言至此、有議員某猝然起立、謂太平洋問題、中國亦有關係否、英相答謂中國亦確有關係、並謂英國宜與美交好、使美國知其前祖國之誠意、有如同事、共保持世界之和平、

●美議員論英相不允裁兵

十八日美京電云、接倫敦電稱、英相萊佐治、今日在衆議院發表政見、謂英國海軍、須爲列强之冠、方足保護國防、美國主張減縮海軍之議員、得聞英相此言、均有評論、上院共和黨議員潘的十打、現爲海軍股署理主任、據言現有等議員、主張減除海軍、停製軍艦、顯然眼光如豆、不能洞燭世界大勢、今觀於英相所言、可知贊成裁兵者之失策矣、

●法人不欲總理赴美會議

十八日巴黎電云、美總統夏定、經正式請法國派代表參與美京國際會議、法國政府、亦已宣布派內閣總理布李安爲代表、赴美會議、現法國人士、對于布氏爲代表赴會、多不贊成、蓋因布氏爲現任總理、職任重大、恐于會議時、或有錯失、無能挽救、如美國前任總統威路臣、可爲借鑑也、若布氏親自赴會、恐所許諾之事、將來國會不允承認、則辦事更形棘手、且布氏不諳英語、尤恐有所誤會、此次太平洋會議、以英美關係最爲重要、故將來會議時、各代表均操英語、即此一端、布氏已不合爲代表、故宜另派別員、列席會議、如有重要之事、可請示政府而行、如此辦法、較爲愼重、又因美國以聯盟會每次會議、所議之事、皆由各國首相獨斷獨行、過於專權、美國向不贊成、故布氏更不宜親自赴會云、

●聯盟會裁判所將成立

十八日展尼化電云、聯盟會裁判所、行將成立、因聯盟會秘書長佈告、西班牙與希地兩國、對于組立裁判所之辦法、業已贊成、將來正式報告聯盟會、則有二十四國贊成組立、已足額數、下月可由該會議事會、選舉裁判員、講判國際交涉事、

●李寧欲與各黨融和

十八日俄國力架電云、過激黨政府首領李寧、近日欲藉救濟飢荒名義、聯合反對黨協同辦理、冀逐漸與各黨融和、組立混合內閣、以免敵黨之反對、因李寧自知現全國政權、雖由其黨人所握、惟國人反對者多、致令所辦之事、絕無進步、現李寧正在秘密進行、欲聯絡各黨、但不敢將此事宣揚、以免其黨人反抗、前禮拜莫斯科政府機關報、登載俄國飢荒之災情、並鼓吹各界協力賑濟、此報出後、李寧之黨人、即到該館反對、聲言不應將政府不良之事、宣布于衆、迨查悉該報所登載之文、乃由李寧所主使、望藉此得外國之賑濟、並欲得反對黨協助、期與各黨融和云、

●英兵願赴非洲助班禁亂

十八日倫敦電云、本京班國領事署、出文招兵、前往非洲摩洛哥、禁止革命黨起亂、有退伍英兵甚夥、見此通告、爭赴該領事署報名願當兵役、惟人數過多、實逼處此、擠擁異常、以致爭執相鬨、迫要派差保護、爲之分其次序、排列成行、魚貫而入、乃不致凌亂、查今日報名當兵者、共五百餘人、皆曾身列戎行數年者、由本處乘輪赴班京、轉往摩洛哥、攻擊革黨云、

●美德媾和暫時中止

十八日柏林電云、美德媾和一事、討論多時、現又中止、因美政府要求德國承認爲此次戰禍之戎首、德國拒絕之、內閣總理不能解決、若仍無法對付、域付內閣、或要告退、另由民黨組織新內閣、辦理內政外交、又域付內閣、因徵收國內稅餉、及上施利沙問題、被各方面攻擊甚力、恐難久安於位、

●擬仍准假道美國運酒

十八日美京電云、財政部長咩倫布告、自禁酒局施行新例、禁止外國假道美國運酒後、各酒商大爲反對、現多已預備向合衆國衙起訴、請取銷此例、今政府擬將此例廢除、仍准假道美國運酒別處銷售、惟須先向稅務處領取准照、方得准情云、

●韓國亦擬參與國際會議

十八日上海電云、韓國共和臨時政府、定議于美京國際會議時、派代表赴會、提出韓國問題、請各友邦公決、然料其將來亦無效果、其所派定之代表、乃現駐美國費城之菲立齊山、及軒利張博士二人云、

●菲島大雨成災

十八日文尼崃電云、本處一帶、近九日來、大雨滂沱、連綿不息、于近三十点鐘內、降雨十一寸、商場住屋、均被淹浸、其低窪地方、水浸三尺至五尺之深、若天不放晴、則地方被浸更廣云、

金山
同仁堂
正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩蓋白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山
佛蘭西
花旗銀行
（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史附荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港
上海
中華國寶銀行
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行管慧初
◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行管荷珠
◉敬告同胞應知劃滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百毀一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發同收條買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行管慧初代理可也

金山
花旗皇家銀行
大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行滙單附貯金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
昔友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡尼寬埠街及猛今街角華人部係居省埠怡利洋莊店管慧初料理宴梳事寓大埠南京福和公司本券號辦店

美洲
永利公司
大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鐵水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖爐各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

金山
悅昌隆
正埠
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號
電話差拿一一三八

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫賜藥定然滿意　各梓里留意
本軒設在金山大埠企李街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
謝鴻彪　接掟　芝草軒主人許滿學　同啓
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
JEE CHOW HUND

新張
金門旅館
廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品意更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歉且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各菓貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆拔露

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各款俱全留聲機器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
新到　永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏脚　藥酒發售

金山
萃泰
正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書信均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山
信源興老舖
大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P.O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔祖蠔豉竹常有裡山幼粒綠苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦各發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山
正昌
大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街　Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街　Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街　Tai Sang Co., 717 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街　Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街　Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街　Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街　Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街　Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　麗生　泰生　天興　貞祥　天成　麗興　華昌　全福　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請諸君榮旋祖國請早日定位或在各鉄路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚齋端啓
乃路船　八月廿五號到　九月三號開
差拿船　九月十四號到　九月廿三號開
南京船　十月十二號到　十月廿二號開

金山
茂和
正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四　司事譚珮翠啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國手醫生
譚緯棠自製經驗約丸寄售
啟者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世抹選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里榮蒙信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某號）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人國手醫生譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃壯精益髓壯
補　强筋健骨導神益臟不亢不燥
培　不惜工本親自泡製）凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝接軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思慮勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不常
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使康者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡　家藏種汁血枯散久患　若照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
（留）（心）（細）（看）

主治夜症
風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痲之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本號不然實由治理因無完善本號生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰骨見疼頸膊難轉側　摩手流痛至于痺麼艱於握物苦於伸縮　風接膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄言單內詳請試便知
止夜藥　固　每料拾元　半料五元
此丸專治　大腸水濕身　補腎莖　治失眠傷腦症　痢疾　夜見血　久濁不愈　服之無不應驗立見精神　單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●王占元又在津招兵

天津訊、據軍界消息、鄂督王占元、以近畿第二師老兵、業已退伍、此外譁變軍隊、均已悉行懲辦、遺額甚多、亟應補充、業經擬定先在直省招募三千名、遴委韓光裕爲委員長、牛之英等十四人爲委員、電請曹巡閱使、轉令各縣出示曉諭人民應募、以資訓練云、

●陳光遠請實行贛鄂聯防

東方通信社八日漢口電云、陳光遠以自兩廣戰爭發生以來、陳榮廷向之求援、又以李烈鈞之舊黨及安福派密謀起事、江西全省頗覺不安、請王占元補給槍彈、並要求實行贛鄂聯防、王氏允之、

●直陝交綏所聞種種

直陝開戰後、直軍方面頗爲得手、據閻相文虞（七日）電、已直入西安、就督軍職矣、茲將京訊中所傳各消息、彙錄如左、

吳新田師長所部、由荆紫關經過入陝者、已有兩團、皆由駐該處留豫先鋒隊馬子修襄長、（率三營於上月九日由宛開駐此間、係奉督軍電召、掩護吳軍入陝者）、爲之備辦一切應需物品、吳新田亦已由鄂到該處、與馬襄長會晤、言所部共分六混成團、俟全隊集合後、稍事休息、再行入陝、

馮旅佔領零口鎮後、刻已進次臨潼、陝軍分兩路、一駐灞橋鋪、防馮旅、一駐高橋鎮、禦吳者、灞橋鋪、距西安僅有二十餘里、直軍得此、即可長驅直入省城、現陳樹藩已退駐咸陽督師、并將全眷移居乾州、預備爲退守漢中之計、惟直軍已將迫城下、而劉鎮華之態度、仍不明瞭、據閻相文豪日來電、稱華陰來電、略謂迭次聯絡劉鎮華、請其遣派鎮嵩軍、與直軍合力攻陳、彼雖連聲稱諾、而不見諸實行、據報鎮嵩軍、現在宣言中立、既不援助直軍、亦不攻擊直軍等語、又聞閻電中央、請將張錫元所部、調回渭南、俾與入陝各軍協同動作、院部已覆電照准矣、

據馮玉祥來電報告、陳樹藩派員鄧愈赴于右任張鈁兩處疏通、請其援助攻直、即以省長及軍務會辦爲交換條件、目下正在接洽之中、特聞、

陳樹藩作戰計畫、以漢中爲大本營、密囑其正面隊伍、與直軍交綏時、節節退却、以驕直軍、使直軍深入不疑、並分派勁旅、潛伏於西安南北兩方面、各距西安六七十里一帶地方、待直軍行近西安時、陡出包圍、爲最激烈之攻擊、

郭堅飭令駐防岐山李守忠之第二團、毛俊仁之第二營、積極備戰、與陳抵抗、並將岐山迤東黃土坑、劃爲第一防綫、壕頭劃爲第二防綫、已於三日與陳軍開始衝突、刻正在砲火猛戰之中也、

原靖國軍總司令于右任、現亦聯合五三路靖國軍、積極備戰、攻擊陳軍左翼及後路、所定作戰方針、（一）責成米國元第一支隊、防禦臨潼第一旅第一二各營、（二）責成郭軍、防禦咸陽武功各處陳軍（三）會合由西安北路包圍陳軍、

政府擬即日下令討陳、催促直軍各路進兵、其所以如此持重、未敢大張討伐者、實因有二事、正在籌議之中、（一）一經討伐、即須預備長期軍餉、地方善後、軍隊善後、亦須鉅欵、（二）陝省軍隊部分太雜、一經戰亂、難免不發生其他變故、

●擬任命之公使交涉員

七月七日北京電云、今日閣議、決定任命駐比利時公使魏宸組爲德國公使、外交部參事王景岐爲比利時公使、孫其昌爲交涉員、組織第二督練公所、令山東省長辦理之、

●紀閩浙海面之大刦案

閩商貨船金恒和、浙商貨船金森昌、於前月十五日開往浙江、道經閩浙交界鳳凰洋、突被海盜分駕鉅艦、開鎗截刦、兩船水手管舵司機及工夥九十餘人、蹤迹不明、損失貨物價値十餘萬元一案、先由福建商船總會、電請滬海軍總司令部、派艦協緝、旋接覆電、謂在滬海軍除分派外、均在修理未竣、准由本總司令電請駐閩蔣司令就近派艦辦理云云、於是前清鄉會辦黃菊二、及南郡會館董事遂即致電蔣紉秋司令、請其救援、第一電云、閩商船金恒和浙商船金森昌等、咸日在閩浙交界、被盜船劫擄財產十餘萬、生命數十人、危險萬狀、本日奉總司令號電、已電台端派艦往援、計已多日、非事主隨船往認不可、就近指派在省軍艦馳往、更見敏捷、蒙准即乞電示、不勝感激、福建商船總會叩、第二電云、南幫金恒和浙船金森昌在南北關洋面遇盜人船被圍、急如星火、經得總司令來電、已電貴司令配派前往救援乞指派就近在省軍艦、帶同事主、以便指認船式、而解倒懸、切盼黃培松暨南郡會館同人叩、兩電發後不及旬日、又有閩商金榮隆金泉興等大艘貨船由北回閩開抵北關洋面、復遇盜船八艘高豎白旗、旁裝巨砲遙從橫擋洋海濱追襲而來、幸値前月杪天氣變冷、連日北風、兩船得以順勢逃脫、又有金順和南船駛至漁山、亦復被盜截擊、該船司機匠首、亟鼓快輪、逃入浙界之石埔海口、始慶脫險、查金順和金恒和兩號、均係閩垣下杭街乾裕號什貨商所置、該商東續得消息、復以商號名義、致電蔣司令、催請從速派艦設法解圍、同時福建總商會商船總會、南北幫公會暨茶紙絲杉各幫商董、亦聯合具呈軍民兩署、李督遂於前月二十四日、下令南臺福安福清三巡洋艦艦長前往巡洋、海軍蔣司令、則以海籌戰艦在廈駐防、未便移動、特派靖安通濟兩

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟者弟昨日得收先生付來紅血少丸双方之妙用輪流朝晚服用良效果然充足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也　茲特付上銀十元代弟携往報館賣告白請明兩丸之好處以備返逐搵揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身躰壯雄不用禁甜酸若辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症列明净呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居甫咩地者香山黃梁都田人　黃煒森
趙超常先生台照　民國十年六月一號
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　鹿尾巴　靚茸片　鹿參　鹿齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備貲將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子焌恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國寄毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處　Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

金山
正埠
大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

藥價還原
啟事
敝號販甯藥物傳貴卑行於時擴張迫各種丸散均照原價每元加收此次滬補今已航海交通物價如常卑行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊發行有志培補者幸毋失顧自失之
兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房先生偉鑒　習嘗前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅于無形足見貴行妙手
所製良藥大不乏人　常此並候
旅足　尾矢近者安　聽偷本
民國十年五月六號　李伍福双手頓
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.
花柳扶元搜毒酒　每樽弍元
戰必勝　每盒弍元
三鞭補腎丸　每料廿元　半料拾元
通信處
KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.
奇生行大藥房

生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

經驗異常　骨丹、丸、散

搜骨丹　每盒五圓　郵費另

統治　止痛丸　每盒四圓　郵費另

五淋白濁

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費另

專科　除　毒　搜

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾尺臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦鵰　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號　代理人林盛　話筒差拿六五六

竹、如過新年、一夜無事、各商店與高彩烈、至廿二、各逃避居民多擕行李返城、忽於上午十時、卽發生搜查軍火、初時尙選擇各機關人員住家搜查、至午間、則無論何項人等住家、亦亂入搬搶、至於西櫃肚白屋地之窮民居留地、亦搜括一空、沿街所見、係一種穿舊爛灰色軍服、左臂上有一片白布、印一紅色粵字之軍人、持槍入屋、三羣五隊、如查門牌焉、旋見兵士多人、挑袱包、挑箱槓、挑檯椅器具什物、及雞鴨等等、是日搶至夜半方稍休息、廿三日、仍搜查搶掠如故、該地方紳士多畏死避走、是日祗見紅十字會許會長、勸學所李所長、及三角咀團紳梁麥二紳、哀求各大偉人及梧州總商會處、求其維持秩序、憐憫一般窮百姓、哀求至夜、尙無切實答復、是日受搶掠之家不堪勝數、計有合益新街、東門街、馬王街、西櫃塘基街、其中有不入搶掠者、必有一條子粘貼、然此等幸免者亦居少數、至廿四日、又聞藤縣下赤水戎潭之處桂軍、得貴州兵幫助、返攻下梧、聞孫陳軍已敗數仗、急催救兵、故是日梧州入屋掠劫之事依然如鬨、更發生一種拉伕恐慌現象、沿途行街之人、無論男人、女人、粵人、桂人、外江人、遇之卽難幸免、若有錢與之、卽送回家、仍要交出替人方罷、各街舖戶自燃炮竹後、祗開過舖門一點鐘之久、其餘則深居簡出、停止交易、市上蔬菜亦甚稀少、所有桂省紙幣、一概取銷不用、商場受損嗟怨聲、及被刼之家號哭聲、衝耳欲聾、各街居民住家婦女被强姦呼救聲、衝耳欲聾、余於此時、嘆觀止矣、此次搶掠城內各街、不知其數、城外商民到商會報告被刼掠者百餘家、乃係余親眼見之事、余本粵人、不幸旅梧爲商、余家至廿四夜亦遭刼掠一空、倘要拉余當夫、故於廿五日有香港船開、卽逃避落港、則不敢笑梧州紳士畏死避逃矣、余在梧登輪時、見有多數軍士、紛紛封渡、或趨上游、或趨下游、惟未知其眞相何如耳、余今由港到澳、惟懇貴報秉持公理、玆縷在梧經過情形、上達大主筆先生偉鑒、旅梧受災粵人譚慶全謹呈、

●陸陳軍反攻梧州

廣西通訊、陳炳焜退出梧州後、星夜馳往謁陸榮廷、面陳克復梧州及反攻肇慶計劃、陸榮廷深韙其議、經卽電令譚浩明督師出發、協同陳炳焜刻日進剿云、

●高雷欽廉已非孫陳所有

安撫軍克復高州、經紀前報、廿八號廣州各官署亦接到水東來電、證明高州確於廿七號失守、又沙面電報局傳出消息、高雷欽廉各屬完全爲安撫軍所有、陸陳軍已轉向某方面進攻云、

Use Red Crown Gasoline for Power and Mileage

此爲自由車最有力之機器

諸君凡用自由車者宜買合用之上等加市連油本公司常聘最有經驗之著名化學師製造加市連油久已馳名遠近蓋此等油實爲行駛自由車之精利品能久燃遠行凡曾購用者無不稱許　諸君欲知本公司此油之精妙請於乘自由車出遊時記錄行程若干里及如何迅速便知本公司所言不謬諸君如欲購買此油請認本公司油站之紅冕嘜爲記庶不致誤　士丹達油公司啓

RED CROWN GASOLINE

Standard oil company
california

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

◎◎身弱　藥良效速

[illegible]

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◎◎仁心仁術　海外無雙

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

[illegible]

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳

[illegible]

◎◎[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

◎◎勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
金山正埠
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覑原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫
金剛纘銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新富地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索寄

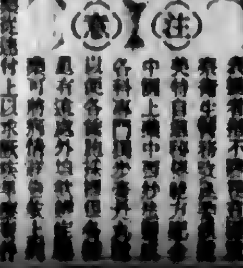
●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每
沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

醫生譚蓮儒



[illegible]

藥丸特識驗經專

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙　專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金銀外兌已　總行在紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委青

三藩市分行在加厘宽尼街三百零一號立拔大來樓　一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知
辦事所大埠孟吉利街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號

W. S. Wright 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜紀

西報述兩美士之西藏游記

字林報七月六日重慶通信云、本年正月下旬、少佐馬克洛德與布克尼爾二人、自北京啟程、作西藏之游、道經雲南、七月二日行抵重慶、計陸行乘舟、與徒步跋涉、已一百十五日、備嘗交通阻塞之苦、在藏時、得犬一頭、毯數種、與圖畫江幅、布氏已任命爲重慶美領事、不回京、馬少佐今晨北上、查二人之行程、實啓於香港、先行廣州、南行抵海防、乘火車至雲南府、時適唐督交印、自此陸行開端、各跨滇馬、行李則由騾馱之、同道者有僕數人、自雲南至思茅、計十八日、天氣涼爽、地高於海六千尺、思茅爲通緬甸之道、印度棉布、在此交易、中國藥材、以此爲集、如鹿筋虎骨與鹿角、遍地皆是、小鹿之角一對、値百二十元、思茅之茶葉、運入印度、再西藏商人、結隊而來、以其銅器、易得茶磚、一往一來、恒費一年之時光、思茅茶在西藏有盛名、二人離思茅北上、經普洱而至大理府、於是改乘舟、沿黑河行二十日、途中見遍地是鶯粟花、或開時、極目而望、一片白雪、雜以紅紫之色、大理府亦一商區、有五大道、通至騰越白馬北緬甸思茅麗江與雲南府、自大理府北上、卽麗江、自麗江盤山越嶺至阿墩子、今歲曾遭藏人攻擊、全市成墟、商人逃往湄西、藏人大施其威、官吏苦之、二人行至滇川交界處、山漸高、牛山時、常遇雨雪狂風、人與獸幾全埋雪中、及至材來村、先有人通告村人出迎、其地言語、純係藏話、再行三日、至白馬塘、遇一法神父、知藏語、偕行五日、抵巴塘、其地有人口五千、城分三區、入藏必經之地、再進經裏塘、可直達打箭爐、但途中頗危險、祇可改道退至高棠、而進至顯旗、計行十二日、再行八日抵江孜、沿途頗受歡迎、又進始達打箭爐、此路係繞道者、打箭爐本爲中國與西藏之交界地、及自打箭爐回至重慶、陸行八日、水行祗四日耳、

雜紀

小隨園

醴陵袁守琳、七歲能詩、今年十歲、詩界獎易老輩所許爲小隨園、時有新詩昭流布、前日觀芍藥詩、寄林李騰、林氏二歲子鍔善讀經、每見詩來、輒倩父母敎之誦讀、小隨園詩云、公園芍藥開、賞玩我同來、忽聽鳥聲喚、相隨傍晚回、林訓子三復之、相小隨園云、李靖錦囊開、神童佳句來、吾兒兩三歲、也誦兩三回、小隨園喜之、贈鍔一詩云、賢弟剛二歲、余慚長七年、開篇詩可誦、端是小謫仙、時在午節前、李騰和之云、兒童愛端午、勝似過新年、詩界雄黃酒、還須飲八仙、端午日、小隨園偶成云、佳節逢端午、菖蒲撲鼻香、高樓吟興足、與客共飛觴、是日林鍔唱歌云、五月五、過端午、早龍船、也打鼓、小隨園和云、今年五月五、佳節過端午、忽聞鍔弟歌、勝聽催花鼓、又有某公立小學生小隱、七歲生也、名父之子、韜晦不欲早得名、和小隨園芍藥韻云、公立學堂開、學生上學來、老師皆罷教、只好抱書回、兩相比較、足見純愛家庭教育、則賢士大夫之子、必能繼其父志、學校教育、仍須家庭補助、乃有根柢、小隱抱書回、有父兄教育、若父親無暇教育者、奈何、小隨園早歲橫經、林鍔於四書五經、皆已開篇、知羣經口義、誦古聖賢詩歌以代世俗唱歌、其志不止在謫仙也、其孔敎之後勁乎、

新聞屑

男女同車被拘

▲有趣弄成沒趣

滬訊云、某晚有男女二人、同乘一自由車、駛行於愚園路、巡捕出而干涉、該男女置之不理、仍往前進、捕以不受指揮、遂追獲於中途、當卽雙雙解入靜安寺捕房矣、

諸詩

省議會改選集句十二首（驕東逸叟）

初選之議員

登龍曾入少年場、（韋應物）
年去年來來去忙、（石延年）
千里江山陪驥尾、（張嘐）
爲他人作嫁衣裳、（秦韜玉）

復選之議員

十樣鸞牋出益州、（韓　浦）
青燈分坐寫蠅頭、（黃庭堅）
衆中不敢分明語、（于鵠）
尺壁深藏價未酬、（吳　融）

買票之議員

此日居留作欵延、（張　燾）
散人名號亦充員、（陸　游）
莫愁前路無知己、（高適）
應有囊中子母錢、（褚載）（未完）

詞林

庚申清明日賦於天韜室　（百衲）

危機不可蹈、冷節恒怛怛、沮喪比曹蜍、胡能事鷹隼、弱碧已黏天、夭桃吏飄丸、一舸納禪間、日月實偪處、廻此八荒心、哭我山陽侶、飛蓋渺西園、挽得過東墅、潑火爲蒙昏、畛㽂難誰紓、安岌靑旗揚、相思在樂所、

倚夢曲　（百衲）

倚夢欣所適、一覽灸㘚寬、人世絕塵土、孤抱生波瀾、捫天憚神呵、匐伏生蟠蜷、耕烟見龍泣、啓戶閶帝歎、大月輝輪郭、衆星紛珠盤、泥首叩靈香、蹴景尾紅鸞、穢魄與腥魂、棄之守嶮屼、裙釵讀玄藻、碧海臕冰丸、太容鼓別操、西母裁雲冠、願持召嶽籙、永奠坤軸安、

鏡湖藥局
久補培元丸
補腎丸

包醫痔瘡　陳賀生

專治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃苙菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲料理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理黃仕廉
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

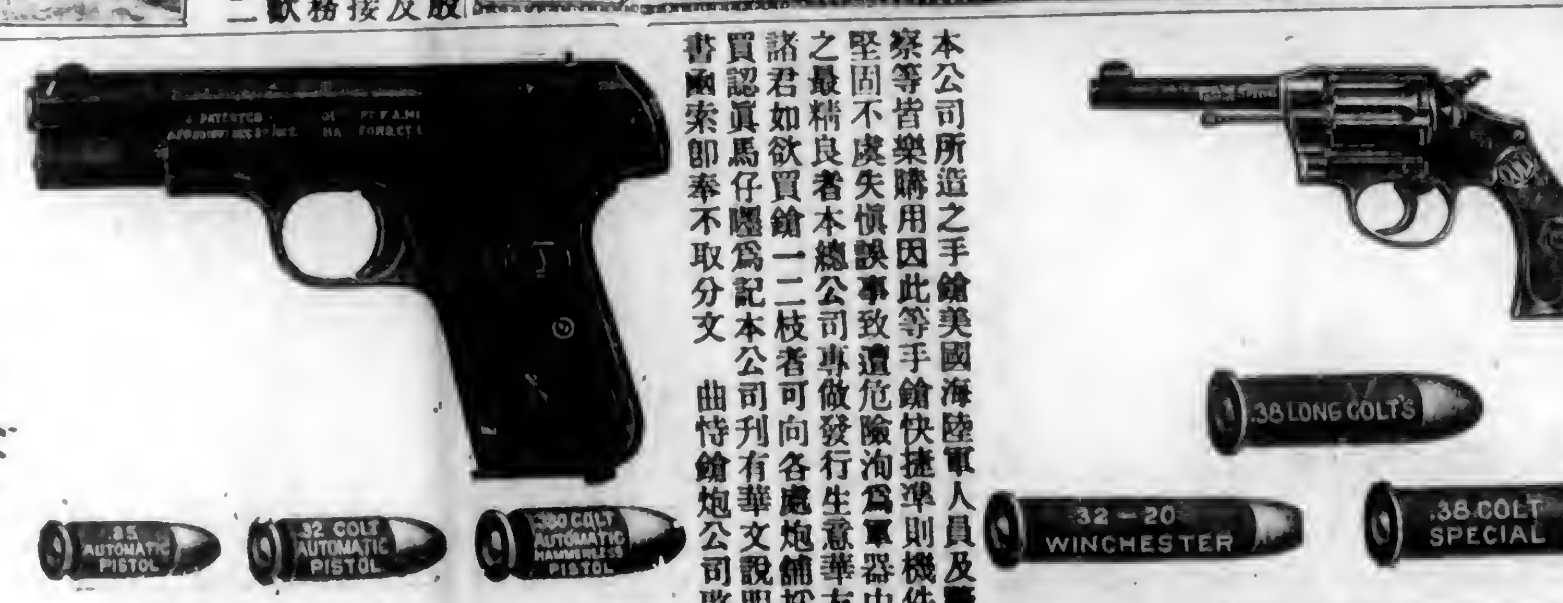
正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每對一元七五
正臭鼠膽	每個二毫五仙
正熊胆常便	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址　新世界洋參公司

From ....
Street ....
City ....
State ....

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃鎗公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●代理售賣曲恃馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨　僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

- 洋庄飲冰室叢著四冊十四元
- 最新華英厨書五元
- 呂宋華文合璧五元
- 呂華英三國會話二元
- 華英呂應酬撮要二元
- 鄭聰甫華英彙語二元
- 華英新字典一元五毛
- 日文商務呂宋話八毛五
- 華英袖珍字典一元二毛五
- 漢譯西班牙文三元
- 西太后演義一元八毛
- 玉面狐狸一元五毛
- 芸蘭秘密記五毫
- 余之妻六毛
- 洩漏春光記六毛
- 驅術眞相五毫
- 井底埋香五毛
- 日用寶鑑一元二毫五
- 雙鳳奪妻七毫
- 催眉圖七毫五
- 拳術精華一元五
- 滿淸現世秘史二毫
- 廣東黑幕記五毫
- 王明陽集二元六毫
- 紅茶花六毫
- 香囊八毛
- 雪鴻淚史八毫
- 同命鳥六毫
- 花有淚一元五
- 謀生寶鑑一元
- 中國預言九毫
- 風花雪月三毫
- 和尚黑幕三毛
- 金剛鑽三毫
- 男女之秘密二毛五
- 傘破希臣傳六毫

美國大埠乾坤葯房　電話六四三
Yin Quan Co.
1040 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　女医静梅氏
實行包醫
中西医術　内外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下

暗派士的　七月三十號開
頓士的　八月二十號開

代理華人趙洽寓都板街贊寧堂

戰艦于二十六日出發、率同南通等艦、相機協剿、并以金順和出海秦鎮宗素諳該方面海洋形勢、航商線路、令其隨坐靖安海艦、指認金恒和商船、充作眼線、一方電請浙盧督另派超武軍艦、聽候辦理、李督又以該處鳳凰橫擋洋一帶、羣盜如毛、聲勢浩大、復向鹽政統領部、借出素在閩浙交界海洋游弋之公英公和兩緝私艦、於三十日開往、省警務處史耕岩處長亦於本月一日、電委水上保安警察隊隊長韓福海爲各警艦臨時指揮、似此各方面剿捕、不知匪風能稍戢否也、

●王占元最近之自衛策

七月二十二號漢口函、武昌兵變後之商民、以善後事務所議決撥濟商店之二十萬、按損失數目、平均分配、其數不甚微、遂於一日午後二時、特在總商會、開稽董會議、提出討論、決定再商官廳、另籌六十萬串、連前議決先撥之二十萬、一併貸與商店、以資救濟、並設立公貸局、專司其事、並推會長徐榮廷與魏聯芳籌商、蓋湖北地方善後事項、自善後事務所成立後、王占元已絕對不問此事、其日日所策畫者、僅爲恢復勢力、及保固現有地位耳、試就所聞、約略述之、(一)二師爲王之直轄軍隊素共肝膽、現因變亂、將五七八三團、遣送改編、數達三千有奇、若不急謀恢復、則王之勢力、將消滅殆盡、故擬將前招補充兵、及現在閒散之鐵路工人、併編入、並派營長韓光裕牛之英等、赴直隸召募二千人、運送來鄂、以憑編練足額、恢復舊觀、(二)各地倒王聲勢、日趨劇烈、王占元認爲與輔夏派有關、亟欲設法緩和、以免危及現有地位、月前派楊文愷會同周英杰入京、表面固爲地方善後、然據確加刺探、其必用周英杰同往者、原以周與田煥老有密切關係、使向煥老盡力疏通、如疏通竟不收效、即由某氏在京津間羅致政客、以與運動倒王之鄂人相對峙、惟此消息、僅得諸傳說、將來果否實現、尙不敢必也、

●造就鐵路人才之部令

滬寧滬杭甬鐵路管理局長、頃奉交通部訓令第二零八號內開、查本部前因鐵路事業、待理百端、專門人才、需用孔亟、特於上年通告徵求、所冀廣集眞才、以爲整理路政之先步、所有先後應徵各員、迭經本部長親加考核、擇尤分別派赴各路局、酌量任使、大抵此項人員、均屬學有專長、才堪造就、本部爲重視人才、力圖整頓起見、分交任用、各該路局長、自宜詳加考察、量其所能、予以相當職務、俾得各盡其長、仍責成各首領、于服務期間、隨時察看、相機指導、俾該員成有用之才、而路政收得人之效、不得視等具文、置之冗散、致負本部求賢之初意、路政前途、實有賴焉、爲此通令、仰各遵照毋忽、此令云云、

廣東新聞

●搶掠梧州情形紀實

昨有致函香港共和報云、此次孫陳軍入梧如此之易、實出吾人意料之外、以梧州水陸均皆有險可守、何以一旦有孫陳軍足跡、不知者必以爲桂軍不堪戰矣、其實非也、鄙人係粵東人、經商梧州、身陷戰地、自始至終、俱係目擊、茲將經見各情列後、陰歷五月十六日下午二時半、忽聞空中有異聲、當時各居民家家登屋頂觀看、旋見飛機一架、由東方沿河綫飛上、盤旋數週、放下炸彈三枚、一落城中塘尾巷朱宅、一落石角咀河邊、一落北山中、聞該彈係烟彈、用藥引燃燒的、該彈炸放後、祇有朱宅瓦面燬爛、房內有兩婦人被瓦碎擊傷頭部、事後該婦尙到十字會敷藥至六時、即聞大炮聲數响、聞係界首開戰、至九時後、炮聲已停、是日城中居民尙晏然如常、十七日上午五時後、又聞炮聲連續十餘响、并聞界首擊沉孫陳軍兵艦三艘、至十時停止、下午三時、空中飛機又來、飛至白雲山間、被桂軍開炮及抬槍追擊、該機不敢在空中盤旋、旋即折回下游、是日梧城尙鎮靜如常、至十八日、並無炮聲、又聞界首砲台擊沉孫陳兵艦兩艘、一中船頭、一中船身云、並聞桂軍司令韓彩鳳已將孫陳軍擊退云、是日梧城尙安靜、至十九日晨、忽聞戎墟後大坡山被孫陳軍佔領、人心始懼、紛紛逃避出城、過河者有之、入鄉者有之、是日亦不過百餘家逃避而已、三時後、飛機又來一次、照例放傳單、擲彈、亦無傷人、惟其傳單完全始終無一片飛入城內、蓋物受空氣飄蕩、飛墜深山野嶺耳、至廿日、忽有一種謠言、云韓軍使已去、城中又加驚恐、至下午十時、護軍使陳炳焜乘肩輿游行街道一週、於是人心稍定、至是夜四鼓後、則陳護軍使確由西門下船退去矣、至廿一日、梧州城內各居民皆恂惶失措、至夜間四鼓後、忽聞槍聲不絕、全城驚惶、有云警兵鬨餉者、有云韓韋衝突者、未知孰是、槍聲停後、則有一隊兵入北門、有保衛團燈籠兩個引路、至天明後、余仍以紅十字會資格游行街道、及各城門各處、均無警察站崗、行至大南門、見有屍首數具、並機關槍一枝、士兵數人、(此種兵穿紫花軍服)余問其係桂軍或孫陳軍、據答謂自己亦不得知是何軍、城外學塘基亦有屍首二具、東門外亦有數具屍首、鎭署亦有數具、是日各城禁止居民出入、桂軍則紛紛登山、至下午二時、始聞劉振寰率兵入城、其時登山之桂軍忽又不見、蓋由山後退卻撫大兩河、至五時、即見對河火山嶺有數百陳軍行動、旋由天和筏車電船過河、渡其入城、當時各舖戶燃放炮

紹昌行　麗清先生　秘製膏丹丸散　統理內外方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通竅飛燕散（出自西域名喚京津）每樽銀五元

再造吾身　三生有幸

紹昌行 SHUE CHONG HONG 936 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補血露

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價　每叮二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　格外克己　發客大覽

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敵萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛羣救國主義所以不憚勞悴窮破竊鞋退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市埠俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即興國家之根源倘使民族健强具尙武之精神英風凜烈鐵血武裝莫山河於磐固士氣百倍尤爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 936 Fillmore St. S. F. Cal.
San Loy & Co 952 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告

強種自來精

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子健麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起自濁一劑解毒除根丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處信來 SON LOY 952 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇强悍妙不可言　每罇弍元

（市卡）生源號廣告（咕埠）
Sang Yuen & Co.
534 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟生粉紙料蘇杭衣館餐館材料鐵器碗碟時款雜貨俱全西人大小鐵灶各省正地道參茸玉桂丸散巴生熟藥材各項正字號膏丹瓜菜本店常有閩口合時鮮明各樣計不以期久交並接理各客信件銀兩匯兌由香港華豐泰山豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治男婦小兒毒瘡濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人帶下內外各症丸散新舊各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效藥費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　治脚　反筋　聖藥　每料　半料　小料
少力　軟痺　難行　丸
萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎衰而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有少年之症而願于上各症急宜調理免至病症日重有礙本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腦益智強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也

HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco Cal.
醫生李壽朋啟

Saturday, August 20 1921, Vol. XXX No. 165　The Chinese World　本日新聞第拾叁年第壹百六拾五號

世界日報
SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

中華民國十年八月二十號（禮拜六）（夏歷歲次辛酉七月十八日）
夏歷八月二十七日聖誕
孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閱月照計供美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認與期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話　差一二六

金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全
◎新發明祈蛇風濕酒每樽三元
◎張眷川機器藥水每樽銀五毛
◎壯陽久戰不倦丸每樽銀一元
◎新到黃軫章歐美厨書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每樽二元
貨單印便函索卽寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco.
Cal. U. S. A.

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧　春露　三鞭　烏脚　百歲　禾雀　葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

英日同盟之存廢問題

（出雲館主人）（再續）

該剖析家推論結局期英日美三國諧叶。蓋以此三國於太平洋有大關係。在今日海軍稱雄。又有互相競勝之勢。亦維此三國。英人爲英謀。既不欲舍二十年之同盟。又不欲逆同種同文之大國。期兩方面圓活。亦煞費經營。英日於去年均會通知列國聯會。謂將來若決定繼續同盟。亦必以無背於聯會約章爲旨。似此可以安聯會中諸國之心。然美則不在聯會之內者也。非另設法拉攏之。則於太平洋有大關係之三强國。兩合仍有一離。未得爲維持和局之穩着。該剖析家有見於此。主張親美而不疎日。主張擴充同盟而不主張廢棄同盟。事實上能辦到或否。雖未可臆斷。要不得謂非持之有故也。茲附譯其結論大旨如左

「試設想吾英拒絕重新同盟。日本將視爲有意藐視耶？彼固格外易感覺者也。彼欲重新同盟條約。爲足以躋彼於大强國間之位置爲多。而爲軍事的理由較少。且國際間有一眞實盟國。固愈於有一政敵也。

「中國作梗於日美之間。爲英日同盟之一大障礙。此大障礙必須排去。雖用一切代價亦當在所不惜。日本視中國爲天然勢力範圍。吾英與日本爲盟國。則與美國圓活諸事。多能盡力之處。若日本孤立。彼或不能爲之。

「倘同盟條約。能兼取美國之同意。妥爲安排。世界中三大海軍國互相諧叶。足爲世界和平之最大保證品。但對於軍備緊要問題、英美日三國間須有一完全諒解也」

再進而察英國當道者之言。則見主張英日續盟之論調。尤爲圓滑。前月首相萊佐治在衆議院宣言。謂帝國內閣討論英日同盟事。以三大要旨爲目標「一爲舊同盟之日本。吾人與締結之條約。已歷二十年。匪特大有益於英日兩國。且大有益於遠東和平。次爲中國。其無數人民具有大潛勢力。而皆尊重英國之友誼。故英國殊願輔助及增進中國之利益。三爲美國。其人民之目的與理想與英人最爲切近。英人之願與協商合作。匪特爲利益計。且出於深固之天性也」萊佐治又云「帝國內閣對於三要旨一致同意。討論之目的。乃在覓取合此三要素爲一政策之方法。此政策須能消除太平洋海軍重大軍費之危險。及所含種種之弊害。一面且須能保障遠東各項合法利益之發展」其言與將來美京國際會議有深切關係。目的在於消除太平洋海軍重費。又兼顧在遠東之利益。將利害衝突之三國—中日美—同時對付。面面俱到。洵不愧爲靈敏政治家之口吻。以重修同盟爲主。而拉攏中美兩國爲賓。彼固知中美兩國人均反對英日同盟頗力。然特有手段。能使反對者次第消沮。不致爲續盟之障礙。彼知若能對付美國。則不難對付中國。故悉心求與美協商。然主張英日續盟無半點游移。是於手段圓活之中。仍不失其堅定之政策也。

（此段未完）

（校勘）本論一續內、「已讓日本割裂中國」句、當改爲「已讓日本刦掠中國」正

本館專電

○十九號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●孫文私運鴉片烟入惠州値●●●●●●●●●●銀三百萬元被陳烱明執獲●●●●●●●●●●因此兩人意氣不合孫文遣●●●●●●●●●間使往謁陸榮廷議協同倒●陳

○陳烱明將於廿五號奏凱●●●●●●●●●●●●旋粵

○二十號上午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●龍州之桂軍還攻上思戰鬥●●甚劇

上思爲桂省南邊地、在前朝爲州、今爲縣、界于南寧與欽州之間、

○川滇黔湘粵桂協同遣兵●●●●●●●●●●●●二萬伐北

（港電人名地名譯音）

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣單惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄　始創分枝美洲
協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
733 JACKSON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
958 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓

第一補身
龜齡集
此丹專救身體虛寒
每罇實價壹圓壹毫

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

正北鹿茸片
野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸君光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干　每百十五元
二等廣東麵干　每百十三元
三等廣東麵干　每百十一元
爽滑廣東粗麵　每百十二元
特別廣東窩麵　每百十二元
磅庄盒廣東麵　每百十二元
半磅庄廣東麵　每打銀一元
各通心桂花粉　每百十元

金山正埠共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.

茲將麵品價目列下
上等共和麵
中等共和麵
三等共和麵
靚窩麵
粗身麵
庄窩麵
各款庄粉

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本室專辦　中國藥材　野山人參　正北鹿茸　安南玉桂　膏丹丸散　各貨齊備　價廉不二　貴客光顧　從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.

金山大埠廣益
中秋月餅
各色餅食龍鳳禮餅
各款糖果一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器
油米茶糖京果海味

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鹹魚蠔頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.　P. O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒
五加皮酒遠近馳名請祈惠顧價格相宜
金山大埠謙生祥發行

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛五百元　陳安勳五百元　陳應祥五百元（澳馬河埠）　譚元裕五百元　王官星五百元　周自千五百元　林錫松三百元　林學厚二百元　林德月二百元　陳庭槐二百元　陳坤文二百元　梅華寬二百元　陳顯德二百元　陳遐齡二百元　陳炳華二百元　梁進才二百元　陳源宗二百元　陳孔圖二百元　陳應祥一百元（市卡咕埠）　陳文銳一百元　陳鉅一百元　何立勲一百元　黃祥一百元　陳孔雅一百元　關金一百元　陳明煖一百元　趙應楠一百元　周道鈇一百元　余悅和一百元　吳澤堯一百元　廖永沖一百元　廖佐邦一百元　廖添光一百元　黃業一百元　陳康一百元　陳女士一百元

蘇麗生五百元　楊菊波五百元　陳明大五百元　周奕焜五百元　王官珍三百元　林學禮二百元　關崇昌二百元　林順二百元　聶鏡泉二百元　陳翼雲二百元　陳扳貽二百元　陳哲光二百元　陳銳業二百元　陳文深二百元　廖顯佐二百元　陳宗程二百元　林學材一百元　陳文階一百元　黃茂昌一百元　許世達一百元　陳以恪一百元　關兆俊一百元　廖槪光一百元　趙興煥一百元　梁祖沖一百元　趙能進一百元　趙景綸一百元　趙廣勝一百元　雷學瀚一百元　李壽業一百元　廖滿光一百元　鄧植楠一百元　陳安一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
1929 Market St. S. F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO
CAL

延年堂
參茸玉桂

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中秋月餅龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物菜式酒席
各款名茶蜜餞糖菓
鮑翅餅食專辦山瑞
生魚黃鱔貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年內外專件常川駐紮中國各處選辦時欵順綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍搭結衫褲冚搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝樟椅各欵籐竹冚盒籮笠晃桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

吳佩孚之毀譽交至

十九日北京電云、新任兩湖巡閱使吳佩孚、素有名將之號、現向北京政府献議、請准各省實行自治制度、以順民意、極孚衆望、惟吳佩孚、又向漢口商會、索取軍餉三百萬元、此舉未免有壞其名譽云、

中國所謂遞減之片烟

十一號紐約商報云、英人某商報登載中國大連灣及膠州兩處、昨年繳稅入口之片烟、共計一百卅六擔有奇、査一九一八年片烟輸入、爲三百卅三擔、一九一九年一百五十六擔、輸入中國片烟、表面上似遞年減少、中國于片烟之害、頗覺明瞭、但內地各省仍有私栽鴉粟者、又私運烟土、稅員非不格外嚴禁、惟此物容易收藏、每年偸運入內地者、不知凡幾、茲將近數年內、中國稅關所收沒之毒藥、其數列下、

一九一七年、片烟二萬零四百五十八磅、嗎啡二百一十九磅、哥乾卅二磅、

一九一八年、片烟二萬六千六百七十六磅、嗎啡一百四十七磅、哥乾一十五磅、

一九二十年、片烟九萬六千六百廿七磅、嗎啡七百四十二磅、哥乾二百六十四磅、

日本籌備國際會議

廿日東京電云、美總統夏定、邀請日本參與太平洋會議、昨日內閣爲此事特行集議、正式答覆美國、此覆文或遲數日、乃能遞交美國、料日本必于覆文內、再聲明對于各問題所素持之宗旨、據美國來文、有謂「凡既往之事、如關於重要者、必須提議」、本京報紙對于此節、頗覺疑慮、惟政界要人、則謂此次會議範圍、由各強國會同參訂、此節無關重要、現本京多贊成首相原敬代表日本赴會、如原敬不允、則派外相內田爲代表領袖、外務省及海陸軍兩省、將來派代表赴會、昨日集議討論裁兵問題、聞參謀部表決日本至少留存陸軍廿一師團、倘各國允肯裁兵、日本無不照行、又贊成英日携手、協助中國、使中日友誼日臻親密云、

准在華美商註册之草案

十一號紐約商報云、接美京電稱、上院法律股員、經草定一案、准予在華美商、向美國中央政府註册、但此草案內容條欵、與在華經商之美人所請立案章程、大不相同、料此草案、不能通過、因此草案凡美國籍民在中國、有五人以上組立之公司、准向美商部註册、以二十五年爲期、期滿再行註册、又凡在中國內地、或租界、及香港澳門西藏蒙古之美商、均准向美政府註册立案、藉資保護、惟商部有調査其賬簿之權、

韓人再運動獨立

十九日東京電云、韓國獨立黨人、仿照俄國勞農政府定例、標出均產主義、再運動獨立云、

西伯利亞日兵撤退問題

十九日北京電云、本京日使館佈告、駐在西伯利亞之日兵、何時撤退、全由日政府所定奪、非太平洋會議所能干預、要候西伯利亞地方平靖、日兵無留存之必要時、然後退出、或在太平洋會議前後撤退、亦未可定、

英與哀爾蘭議和恐決裂

十九日倫敦電云　英國議院、今日閉會、定期十月十八日、復行開會、是日將散會時、英相萊佐治、向衆宣言、英國與哀爾蘭議和之事、迄今尚未妥協、政府經將議和條件、交與哀爾蘭、惟哀爾蘭不允照行、請求政府修改、但政府決不允其所請、若遽行退讓、則哀爾蘭人以爲政府有所畏懼、今諸君散會、請勿遠遊、預備于四十八点、可齊集本京、以防再有戰事發生云、

本埠新聞

正式律師方准接辦移民案件

移民局向例、凡屬律師、可以接辦案件、昨日烟租埃崙移民局奉到美京移民局長夏士笨頒來新章、定期八月廿九號施行、自後須係正式律師、曾入律師會領有憑照者、方准接理移民案件、是以自該日起、凡華人移民案件、均須正式律師辦理、否則概不公認、茲將夏氏命令錄下、

凡接辦移民事務案件之律師、到移民局或到工部辦理、必須係在該省內法庭公認程度相當之律師、方能許可、又凡欲代表外人辦案者、必須其品行端正及有名譽、方准辦理云、

同源會組織雜誌

同源會自總會新樓成立、屋崙支會之新樓又繼之、於是氣象一新、團體愈固、會務之進步、蒸蒸日上、近日舉行新樓落成開幕禮後、復開懇親大會於屋崙支會、連日議決擴張會務之重要議案甚多、尤以昨晚通過之組織雜誌及印務局案爲最要、（按此爲日報之基礎）定集資本萬元、當塲各代表認股已達三千三百餘元、則該會前途之發達、於此可卜之矣、

准人往遊新軍艦

美國新裝頭等大軍艦加崙寬號、經于前禮拜進水、准于今日駛入本埠灣內、由明日下午一点鐘至四点鐘、准人親到遊觀、並派有招待員、招呼各客、下禮拜一日、則駛赴別處、

華人書信候領

本埠華盛頓街郵局來函云、現又有華人書信十餘通、無從投遞、請將收信人姓名登報、俾其人到郵局領取、茲將收信人姓名錄下、

林趙棨、鉅和、李聖興、曾天和、李日榮、萬利春、余美中、林織紹、昇泰、孫衍垣、英豐號、李潤沂、怡利衣館、陳維藩、鄺敬鎭、

全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

大生堂

新辦到大宗老山抄參
自创正北高麗參
正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛

TAI SANG TONG
838 Washington St, S. F., Cal.

金山大生堂
本堂自製四鞭參茸哈蚧滋補酒
藥酒
馳名歐美

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二三元）

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal

何子明 咳寶

每盒一元

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成痨之害故參考療咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此元眞咳之寶也

斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理　代理處大埠奇芳

上海香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章并言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本弍拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新舊股東利益均沾
（六）此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（七）本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均得附股
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎一藉其號代理消流貨物并銀兩亦易於信託
（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報宣佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至舊股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之溢利股亦於此時將舊股票到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明塡給讓股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得塡寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有弍千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦値理四名者則奉酧倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事其中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條即由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙結總結請香港之註册核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意狀況以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧尚有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁李典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡　興　鄭業臣　蕭庚盖　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢垣　陳啓明　陳　瓊　梁秋生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧　根　梁嘉宜　傅彼菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡　興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄭志昂　黃啓明　蕭乃麟
伍漢垣　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

香港滙單五十一元一五

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里鄰言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯署申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡淸除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癖類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃淸此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白卄結障驗人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠與尾還睛丸與內消翳膜丸共同炰茶食丸戒口畀紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞶人復現視物光明神气充足感戴先生復我光輝感恩不淺藏中數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒易於氣喘之時其患卽起嗜促扯用索爽上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶呑丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此乃先生銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀一元小五毛五
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀二元半小一元二毛五
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每罇五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號開張謹啟

藥到回春

關滙先生均鑒　啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即操立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲家用之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　三號二罇銀二元　二號一罇銀二元五毫　皮膚濕毒藥油銀五毫

民國九年七月十三號　從山地巴[illegible]余傑俊仔頓

麥開博士逝世

本埠中央青年會高級幹事麥開博士、昨晚在卜技利逝世、麥博士四十年前來本埠當幹事職、作工四十年如一日、其對于華人感情甚厚、今遽然溘逝、聞者惜之、

聚賭被拘

士吉街近亞林街之馬厩、昨有華人多名、出入其間、適爲差所見、疑若輩在此聚賭、卽約同數差、入內査拘、果見各人聚賭其間、共拘去華人四十名、並執獲銀七百五十元、一併送官訊辦、旋保出候訊、

駐日新美使抵埠

新任駐日美使和倫、昨由的彩掣全家眷六人、駕抵本埠、預備八月廿一號、乘高頓士的船、赴日履任、查和氏係律師出身、共和黨首領、尾士近省共和黨部長、將來到日本接任後、于美日新約、亦擬磋商議、期底於成、并望加省問題、早日解決、

私賣毒藥判禁三月

華人朱國、日前被拘、控爲賣毒案、昨日在合衆國衙審訊、被告律師謂差當拘拿朱某時、未領有搜票、所搜獲之毒藥、不能作爲憑據、惟官則謂差親見朱某在街上私賣毒藥、乃將其拘案、証據確鑿、定判監禁三月云、

各埠新聞

埃士多利發現命案

十九日埃士多利電云、今早五点鐘、華人林元之屍身、發現于某樓之樓梯口、査其頸部、乃被刀傷、由左耳下割至右耳、血流滿地、惟其時錶及銀簽尙在身上、警察査問各華人、均答以不知其因何斃命云、

商部長丁母憂

十九日士丹佛大學電云、商部長荷化之母、向居網地李埠、近因患病症、遠居本處調理、惟年老質弱、醫藥罔效、昨竟溘然長逝、現候荷化夫妻出來、親視含殮、然後出殯、

黑人強姦釀成暴動

十九日天尼施省諸士啡電云、有黑人一名、因日前欲強姦某白婦、致被拘禁、今晚有白人千餘名、擁至監外、要求獄吏將該黑犯交出以私刑處死、聲言如不允所求、則拆監而入、惟獄吏不允、並謂如各人拆毀監獄、則以機關鎗對付、詎各人不從、竟相率毀拆、獄吏迫得發鎗、各人始行逃去、事後、查悉傷者廿四名、內有婦人二名、均車赴醫院調治云、

華廚挾仇妄攻之無謂

十九日檀島電云、華人司徒珍、向在本處開設餐館爲業、今日被合衆國衙差拘逮、指爲無權居檀、案據該華人稱、因餐館之華廚、被我開除、彼意圖報復、故赴衙揑報此案、謂我偸關入檀、但我的係檀山土生、不然、檀英兩語、斷無如是之嫻熟、現具保候訊、

華童失踪尋回

十九日山亞刀電云、華人李紹之十五歲子、日前失踪、報差

舍路龍岡親義公所開幕紀盛

舍路函云、本月十四日、本埠龍岡親義公所開幕、各界致送品物甚多、大埠世界日報及憲政黨、均有橫屏道賀、題曰親仁敬義、首由主席劉瑞慶君宣佈開幕理由、次由劉吉祺君請四姓兄弟及來賓向國旗及祖國行鞠躬禮、次由劉瑞慶君讀各埠龍岡親義公所祝詞及本埠中華會館和平會各團體祝詞、劉吉祺君讀賀電、次請阮岐山領事、中華會館主席伍學銓、和平會主席曾詩傳、陳熅、大埠龍岡公所主席趙超常、砵崙龍岡親義公所代表趙瑞芝、山爹咕龍岡親義公所主席衆大埠親義總堂代表劉恢漢等君、相繼演說、每次演畢、掌聲雷動、後由主席答謝來賓、茶會而散是晚七点鐘、設筵瓊花樓叙宴、酒數巡由主席劉天瑞宣佈、并致謝來賓盛意、隨請阮岐山領事、華僑學堂教員黃鑄雲、雷興、和平會主席曾詩傳、華昌總理胡拔南、大埠龍岡主席趙超常、大埠親義總堂代表劉恢漢等、次第演說、洵一時之盛會也、

姦案演出大慘劇

十九日畢打林馬電云、西人荷化、年五十歲、前因犯強姦案、曾被拘禁多年、日昨又被十一歲幼女依付連、控拘爲強姦案、具保單一千元、在外候審、昨該西人往見女父哥蘭、請勿到堂作証、以冀銷案、免作重犯、處以死刑、惟女父不允所請、今日卽屆審期、至今早三点鐘天未曙時、該西人潛至女屋、由女之睡房窓口入內、女卽醒悟、大聲呼救、伊父奔至、被該西人以利斧砍傷頭顱、倒仆于地、女之外祖母入內察視、又被其砍傷頭部、女之妹聞耗、大呼救命、亦被其砍傷面部、隨將此十一歲女拖出廚房、以剃刀割斷其咽喉、登卽殞命、後鄰人聞之、報差到査時、彼已逃去坑邊、自刎而死、女之父及外祖母、均將垂斃、其妹則僅受微傷、

雨水爲災續聞

十九日的士省巴梳電云、紐墨西哥省乞治埠、昨被潦水淹浸、居民無家可歸者二百家有奇、今日水勢尙未盡退、經發電各處請賑、住在該處山谷之畜牧家、因大雨連綿、數日不絕、恐有水災、急將牛羊等物、先行放上山頂、幸得救活、故鮮有損失、

本報派第二期老本息 廣告

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

吳松興聲明無堂

啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今會堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及週知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉　弟吳松興啓　九中

香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈　大埠廣東銀行啓　十八

民國十年七月十一日

大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四玖

新甯埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（四續）

楊斗　鍾文雅　梁效携　高双　楊石泉
趙豪　蕭壬春　梁統賀　每二元
西人故李　西婦故李　各一元

▲積彩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列

司庫　李週博　書記　李雲集
勸捐員　李週博　李亭學　李森衍
致公堂　瓊和樓　每一百　遠東樓五十元
曾璧如二百元　義昌隆　利　源　各卅元
余中利廿五元　李週博　李雲集　余鏡中
司徒文炯　李柏　每廿元　李希棠　李亭學
李青昆　李廷俊　李森衍　李業愛　林光漢
司徒敏生　莫倫　區兆昌　胡偉忠　曹龍叙
關瑞鈿　林松位　李乙舟　梅文昂　譚賀伯
梁奕煖　梁奕魁　梁世喜　余鼎新　楊紹棟
李孔全　李佩業　中國樓　自由樓　茶園
洞湖亭　同　源　義合　各十元　梅星七元
李文彬　李章標　梁國吏　李雲欽
梅麟耀　伍鉅今　梅乃禧　李　章　梁奕恩
馮品禧　雷　堯　黃仙樵　李自強　容　何
梁紹文　梁祖奈　梁祖榕　梁賀新　黃華慶
梅宗沠　陳榮發　梅炳廼　梅耀珊　梅福和
李仁模　李碩明　李棟雲　李成昆　李學漢
李龍初　李奕瀚　每五元　趙仕和　朱　秋
梅鎮聰　余　棠　李雲偶　伍文星　朱　年
梅裕棠　關二毋　梅廼根　梅廼棟　梅宗剛
梅廼賢　梅廼晃　梅炳熾　朱立相　巫大逵
梅壽廼　梅美盛　林　洪　梅子牙　梅天長
李恩耀　胡占仕　朱重籌　雷　福　鄧香泉
梅　盛　湯義良　阮觀大　黃棣坤　黃連昌
梅尉廼　伍二民　梅奇相　梅宗本　譚稷珊
蔡雄倫　梅竹樓　梅金波　譚偉林　梅宗仕
梅康坤　棟　梅旭耀　李　進　李　吉
甄連瑞　每二元　梁　榮　李　懷　每三元
李喆乃　陳宗潤　梅芹生　每五元　（未完）

軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠板街三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

本報有新到最近裱就五彩台山縣地圖每幅七毛五

六都村鄉里名出產物品與全縣路線交通區域無不詳載瞭如指掌關心台邑中地理者不可不購也

美洲三藩市親義總公所启事

公啓者本總公所擬埠購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資揭注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元就新照交爲盼

▲各埠收銀專員列表
（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
三藩市　關珍良　張龍耀　趙普光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國浴　趙燮廷

民國十年七月二十號　特啓

新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽二百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到塲保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時攜帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勸路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓　下六

承受廣告

啓者美國加省店比由坑亞山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被羅匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一槪頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀兩轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號嘗生任其自便日後生意盈虧財發萬金槪與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十年八月十五日　大益堂啓　下五

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞

廣成昌啟

Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

延年益壽大醫書發售

美國醫士施列民君所著延年益壽一書既譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法別分門繪圖貼說詳而且瞭顯而易讀洵屬人生至寶不可不各手一册者全書洋莊巨册共三百四十餘頁都十萬餘言取價三元五郵費在內書到無多欲購速來　世界報

威士天寅煤油公司廣告

鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到威士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名威士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價値不祗此數俱不允賣爰在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲威士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯蘇䝺煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份三萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告

茲將進行事實列下

一本公司等按照嘉省集資營業定例塡册由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水

一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外槪歸各股東均分利益

三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事

四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東菓大煤油公司料厚獲利益可以預決但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益

五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僥倖同賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尙有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯蘇䝺公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井

本律師未到該處査勘以前以爲煤油多產於南嘉省經査勘後始知本國煤油集中於威士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十個月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意

茲將威士天寅煤油公司第三號招股章程列後

一本公司購地七十英畝在威士省與上列二三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月廿四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陣銀行槪當義務不受薪水
五所有股欵請寫赤紛交本律師收 Texas Union Oil Co. No 3 John L. McNab 抑照下列西文寫交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到山尾愼街七百七十五號祥和店開鄭展智君卽業爲詳告

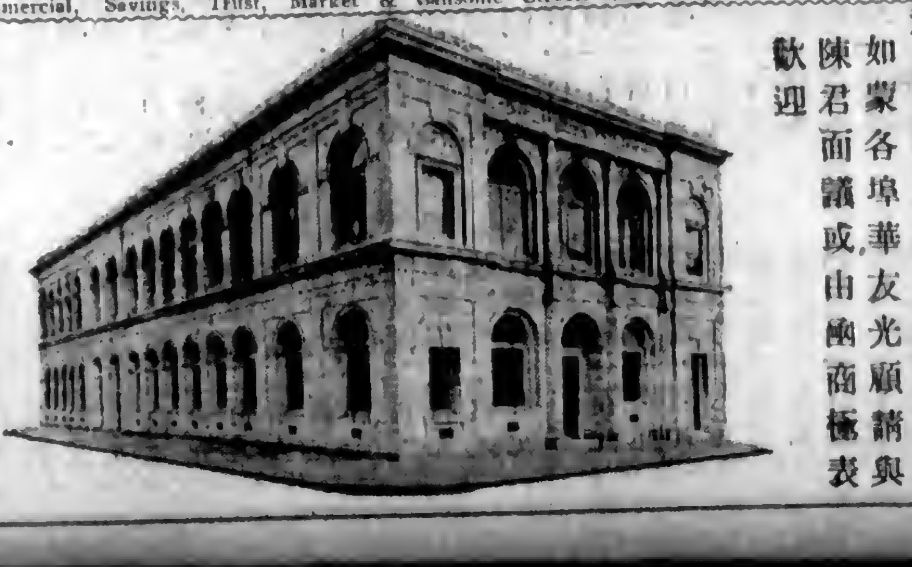
本律師住址
John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址
Cheng Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址
Texas Union Oil Co. No 3 Mant St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號
中華會館律師麥納啓　九中

香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

鶯咕路加州寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書移恐儒冠誤我長攻醫術懸壺道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷贈藥遇乏長桑而審脈論經師同岐伯神聖工巧互參從未偏奇託信任恒借鑒爲自勵避名輩市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版批跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心立不必醴泉之潤惟醴醴滋味有時煎驚臟腸喜怒曼恩閒亦銷殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推　現寓大埠佃尾愼街門牌七百七十七號　電話美余一九二一

看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請刻掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五　舊金山代理處世界日報　總發行所香港海傍東九十六號三樓　總學會謹啓

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常售四時鮮明瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

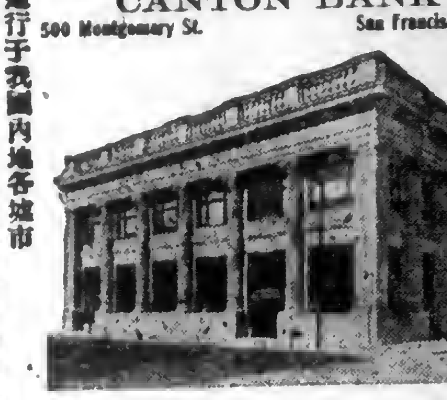
企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年

專製腐乳發行

諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

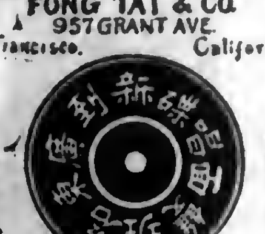


本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢是幸

舊本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外相宜如蒙光顧請函示知

緊要新聞

●英國擬退還庚子賠欵

十九日倫敦電云、英國衆議院、有議員一班、擬提議一案、仿照美國退還中國庚子賠欵辦法、將中國之賠欵、概行退還、爲中國派遣學生赴英留學之費、因美國前時辦理此事、甚爲妥善、極得華人之歡心、致令美國在華利權、較諸英國、尤有進步、又英國外交官、前經迭請英政府照行、故議院有此舉、

●美國反對英相之政見

十九日美京電云、政府人員宣言、英相萊佐治、昨在衆議院所言英美日三國、于太平洋及遠東問題、宜共同解决、使彼此明瞭、美政府對于英相此舉、甚不贊成、蓋此等辦法、恐有阻碍別國同等之利權、或防害一國之利權、據英相云、若英日同盟、並與美國交好、則可保持世界之和平、惟美國對于英日續盟、大爲反對、即使英國聯同中國解决遠東問題、美國亦不贊成、美國所持之政策、必須各國享有同等機會、以免別國之利權、受有危險、英相又云、今次美京國際會議、雖爲裁兵起見、惟于英日盟約、亦有關係、現美國欲與各國訂立國際協約、而反對攻守同盟之約、據美官云、若各國于太平洋及遠東問題、均已明瞭、則不宜訂立攻守盟約、免牽累數國、美國對于遠東政策、向主張開放主義、各國同等機會、利益均沾、如此、則不用訂立盟約、保全一國之特殊利權、不許別國沾染、美國既向來持此政策、將來國際會議時、亦以此爲宗旨、現總統夏定、因各國均已答允赴會、甚爲喜悅、並望將來會議時、諸事成功、使各國均有利益云、

●美德擬先訂立草約

十九日美京電云、美國單獨與德議和之事、現未妥協、故兩國今擬先訂立草約、恢復邦交商務、互派使領後、乃議訂正式和約、至所擬訂之草約、照啡沙利士和約應得之利權、均不允放棄、並請德國政府暫勿宣布、俟將來議有端緒、乃提出國會公認、此等辦法、于石井蘭成協約、經見實行、候條約議成、然後宣布、中國亦因不允公認啡沙利士和約、故與德國單獨議和、惟德國于中德和約外、不允公認啡沙利士和約關于中國之條件、以免將來協約國要求修改和約時、受多一重束縛、

美德兩國媾和、近日忽然中止、乃因德國不允承認爲戰禍戎首、故暫行擱置、據民政黨議員云、近日美德議和內容如何、民政黨人概不知情、獨共和黨議員乃知一切、惟共和黨議員則謂此約現未妥協、不應使對黨得知、俟將來妥議後、乃提出國會討論、亦未爲遲云、

●美德議和尚未就緒

十九日柏林電云、內閣總理域付、因美德議和之事、未能妥協、故與內閣諸員、及各黨首領等、會商一切、前任駐美公使本士多付、爲民政黨代表、亦參與會議、現域付因恐國會反對、故未欲將此事提出國會討論云、

●美國實行賑濟俄國饑荒

十九日力架港電云、美國救濟會員布期經與俄國代表訂妥施賑合同、定于明日佈告、據布氏云、第一個月、定有賑物三百噸、交出災地、賑濟饑民、以後每月陸續加增賑物、惠救災黎、據莫斯科報紙登載、俄政府已准令美僑一律有自由出境之權、又俄國力架電云、據美京電稱、商部長苛化布告、美國救濟委員、現經與俄國過激黨代表妥商賑濟俄人之法、約遲二三日、即可施賑、今俄政府撥出欵五百二十兆盧布、以爲初次賑濟之費、並定每凡在市塲所賣之食物、每二十六磅、徵收一磅、以救濟饑民、所有賑品、由火車運往各處、概免收運費、現下俄國疫症、已漸減少、查六月時共有疫症四萬二千宗、七月則減至二萬二千餘宗、至今更少傳染云、

●柯國議員提議救濟俄國

十九日柯根庭京電云、國會議員摩施典、今日在議院提議賑濟俄國、謂今俄國遭大飢荒、難民數千萬、嗷嗷待賑、請政府即購辦食物値銀十兆元比梳、（每比梳値美金二毫）運往俄國散賑、以盡救灾恤鄰之誼、社會黨議員、均表示贊成云、

●協約國出兵上施利沙

十九日巴黎電云、聯盟會最高會議、前禮拜經决議不加兵上施利沙、如駐上施利沙協約國委員、不請派兵該處、則决不派遣、惟今日法政府布告、協約國定議出兵上施利沙、計法國出兵一營、英國出兵兩隊、意國出兵一營云、

●法將軍奉命赴日本

十九日巴黎電云、法國將軍遮付李、定于九月二日、爲政府代表、前赴日本、會商重要事宜、聞其歸國時、順往美國遊歷云、

●希兵進攻土國民黨報捷

十九日倫敦電云、接希京電稱、希國兵隊、近日進攻土國民黨、迭獲勝利、節節進取、土國民黨之政府、設在鴦哥埠、現希兵向該處進攻、其先鋒隊已攻至距該處五十里、又希兵乘駕飛船、駛至該處由空中擲放炸彈、炸攻土軍營壘、該處居民、恐罹兵戈之禍、紛紛逃避他處云、

●德國又籌備賠欵交付

十九日柏林電云、據德政府傳出消息、謂八月二十一號、又爲德國交付賠欵之期、德政府現籌足一百萬金馬克、以備屆時交付、查德國馬克、邇來跌價甚低、故德政府出此佈告、以冀其價漲、裨益德國、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）金山佛蘭西花旗銀行（半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滙做冊合共資本一千萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百敍二百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡罅寬街及猛今街角華人部係曾慧初料理寓埠怡利洋雜店梳事寓大埠南京福和公司萃泰號新店

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣像私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床樓梯桌椅庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲壺各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

金山 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各業貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥丸膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌燦爛隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全鋪地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品貨眞價實無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草接骨生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號駲名來醫藥定然誠照望 ●各梓里留意

電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUNG 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻彪接徒芝草軒主人許鸞嚀同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全 SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.

留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺 San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

金山正埠 泰萃 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P.O. Box 2212 Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙洋酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山乔菜種籽竹常有糧山幼粒綠苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實欵無欺並代理留聲機器新欵唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co.,	1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街	Lai Sang Co.,	724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街	Ching Cheung Co.,	728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街	Tie Sang Co.,	737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街	Tim Shing Co.,	716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街	Tin Hing Co.,	732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街	Tin Fook Co.,	727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co.,	956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co.,	941 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co.,	757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co.,	716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S.S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船相每幅三毛

中國郵船公司客務部譚喬端啓

乃路船 八月廿五號到 九月三號開

差拿船 九月十三號到 九月十四號開

南京船 十一月廿二號到 十一月廿二號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

話筒二二一四 司事謝珮璧啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎

代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗妙丸 寄售

啟者弟前到美國營業廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年素存濟世來選良方配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第已致事）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售）諸君惠顧請書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速公寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人醫生譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有

（留）（心）（細）（看）

先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦　氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力　脾虛肺寒常患傷風　胃虧頭痛常見疊木　腎虛勞傷損虧　工藝過勞肺傷形　驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補悅惚不常

如服此四茸丸不拘老少全無燥熱大便不結不燥立刻見功而且效力長久能使虛者轉壯百病不侵精神加倍壽延年

●價銀　每料廿元　中料十元　小料五元　單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痛病之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等實時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊脛背手足骨節筋枝其後　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸膈脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手疲痛至手掌難於提物苦於伸縮　腿疲膝軟脚麻肚痺筋絡抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壅氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕核）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄事內細詳請試便知

立止夜遊 固 每料拾元 半料五元

此丸專治[illegible]大便水瀉[illegible]服之無不奏驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●中東路匪患之可驚

哈埠訊、東路之哈綏一綫、向爲全路匪患最盛之區、深山密林、無往而不可資其藏匿、剿匪最稱不易、加以本月以來、沿綫俄國黨人、大逞鬼蜮伎倆、雖有護路剿匪軍隊、猶不免顧此失彼、於是匪勢益熾、數日間警報頻來、當局頗覺疲於奔命、而披猖之尤、當推一面坡馬橋河石頭子綏芬河等數處、一面坡匪類、雖未侵入市中、然全埠有草木皆兵之象、哈埠護路司令全部、曾於日前調往陸軍一二十四火車、計八百人、以備迎擊、該站日本軍隊、亦協同在高阜設野戰機關等砲、雙方防堵、馬橋河則有林塲一處、向以供給中東鐵路之用、林區廣大、匪徒之匿跡者甚多、平日與人無忤、數日前不知何故、聚集一百三四十人、侵入事務所中、綁去中俄職員及工人等二十餘名、臨去時要求錢物甚多、約於次日送到、否則一併殺害、護路司令部聞訊、當即派兵痛勦、不知結果若何也、馬橋河站附近、人跡原極稀少、惟該處路線、係繞高嶺而過、故向有工廠之設、匪徒等遂時向該工廠借米求鹽、稍不如意、輒肆咆哮、工人等不堪其擾、均請路局開除、卽不告自去、以避其鋒者、亦復不少、至綏芬河以出產罌粟著名、冬季絕無市面、惟當此栽植之際、賭博娼窰等營業、應時而至、人類叢雜、匪徒亦溷跡其中、逞其伎倆、其在鄉間、則匪幫之中亙有地盤、不相侵犯、上年共有十二幫、聞本年亦不下於此、故最猖獗者、尤莫綏芬若也、雖有張海鵬所統之剿匪軍隊、駐紮綏芬、然凡屬鬍匪、以穿林入山爲專業、道路之熟悉、遠非官軍所及、非有倍額之兵、往往爲其所困、斷不敢輕於窮追、惟目下農家初在耕耘之際、業已若是、將來秋禾登塲、罌粟成熟、更不知伊於胡底也、

●京濟間之航空客話

京濟通航之第一日(卽一日)正鵠號由南苑起程、前往濟南、已見本報、茲悉抵濟之正鵠號、受山東田督軍以下多數之歡迎、於二日晨十點四十五分起程、就回航之途、與往航進同一航路、於下午一點二十五分、又安抵南苑航空塲矣、由濟南之同乘者、比返航時、有一華人與一西人、因事留於濟南、故祇有七人也、聞今後通航若遇天候良好、則由北京每星期一三五下午三點、由濟南每星期二四六上午十點、從事於北京濟南間之航空郵政云、茲將第一日南苑濟南間通航之同乘者之實驗談、介紹於左、以供讀者之一粲、

是日所乘飛機號曰正鵠、係於一九二〇年六月一日、自英國維克斯公司造成、乃最新雙棒式之飛機、至其形狀、恰如蜻蜓、駕駛員坐位、適居其首、備有高度測壓測溫諸表、並指北表水準器等、駕駛之法類汽車、（摩托車）客座及裝載郵件之所、適居其身、末部有廁所、全室可容九人、只置七座、同乘者爲華駕駛員曹明志、洋駕駛員巴德森、航空署技正黃鴻譏、技術員何爾德、（西人）某報記者舒之鎏、國際通信社訪員古野伊之助、路透社訪員瓦支、郵務總局員阿林頓、美國聯合通信社訪員惠克印、全國報界聯合會幹事梁志和、計凡十人、此次本機裝載郵件、大小四信袋、臨時交與董技正者、尚有十七封、於四時四十五分開駛、盤旋而上、不轉瞬間、卽達四千英尺之高、身歷其境者、眞有翩摩雲霄騖九天之概、俯瞰地上鄉村房屋、酷似玩具、河道不及小濟、鐵路蜿如長蛇、三十分後、因識別航線、故降至二千英尺、一小時後、又昇至六千英尺、午後六時二十分左右、至德州界線時、更昇至七千餘英尺、迫速力由六十餘里增至九十餘里、遠望濟南之時、漸降至二千英尺、是日天氣清和、氣團少而且小、故機身浮沉之度亦微、其次數不過十餘、（蓋空中有空氣稀薄處、忽而下沉、越出氣力減少、故機行其處、成圈狀、浮沉、）因此浮沉、有時微感眩暈、較之航海、平穩多多、惟震聲過大、爲其缺點、七時三十分、橫斷黃河六里之寬、不及一分完全通過、七時四十五分、始抵濟南張莊西端航空站、當飛機尚未下降時、卽見地上人衆如蟻、機停後、首先將郵件卸下、乘客始挨次下機、魯督田中玉親至飛機艙口歡迎、與乘客一一握手、陸軍中將第五師師長鄭士琦、施司令從賓、張旅長克瑤、周政務廳長、施交涉員、王秘書長、黃華兩副官長、王孫田杜四副官長、美領事、日本憲兵司令、卜郵務長、航空署陳廳長、田辦事員、黃委員、航站奠站長閻澄、楊司書、丁司庫、紐警隊長、陳測候員等、旋就機前舉行奠禮、田督演說、略云、此次吾國航空郵政、爲破天荒之盛舉、對於郵遞旅行、予以絕大福利云云、嗣三呼萬歲、攝影茶叙而散、觀此熱鬧盛况、亦足窺見國民之心理矣、惜此預定到達時間、遲延三十分、天色過晚、濟站人員、尚引爲遺憾云、

●外人窺伺宜昌之動機

自宜昌兩次發生兵變以來、外人藉口王占元不能保護外人生命財產、運動將宜昌劃爲各國共同管理地、日人從中運動尤力、除漢口日領事、曾親謁劉承恩省長三次、力陳利害外、北京各國公使團、亦曾向我國外交當局口頭交涉數次、並以要求「重大賠償」爲迫脅我國承認宜昌爲共同租界之條件、更根據前清光緒二年之協約、而爲進一步之要求、証之日報連

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟

啟者弟昨日得蒙先生付來醒少雨丸双方之（精血）晚服用（醒少）、果然元足辰脈弛已止絕功效如神弟十分感謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟購往報館登告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯盛不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神决不食言是以爲引

（名址）

旅居所笠地者香山黄梁都里人 黄煒森

民國十年五月一号

補血丸每料銀十二元　半料銀六元

還少丸每料銀十元　半料銀五元

培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元

夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元

虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元

常有 老山抄 靚茸片 鹿尾巴 麗參 鹿齡集 玉桂 發售

◉腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術

新甯横水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀略愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報

新寧城白石鄉人劉子煖恭頌

現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.

◉寄藥郵費美國毛弍各國弍毛伍買者自理

趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

藥價還原

啓事

敝號既因藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊發行有志諸補者幸毋自失之

兩年餘毒常掃除

奇生行大藥房先生偉鑒習者前接貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功毒餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不乏人耑此並候

旅安

尾矢近有腐侖埠 和區福双之頓

民國十年五月六号

CANTON CAFE 520 GRAND RIVER, PORT HURON, MICH.

通信處

花柳扶元搜毒酒每樽紋

戰必勝每盒蚊

三鞭補腎丸每料廿元 每盒一元

奇生行大藥房 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA

TICKET AGENT KASHU HOTEL.

1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當

計開

天洋丸 春洋丸

高麗丸 西伯利丸

波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后

高麗丸 八月十號開

春洋丸 八月廿三開

波斯丸 九月六號開

大洋丸 九月十七開

西伯利 十月五號開

天洋丸 十月十七開

東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

電話差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

統治　搜骨丹　每貫五圓　郵費免

五淋白濁止痛丸　每盒四圓　郵費免

三參鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費免

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco, Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦甸　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號

話筒差拿六五六　代理人林盛

援桂之聲、亦隨之而至、隨風轉舵、疆吏之技能、固無足奇、然此說從中央傳出、與二陳（烱明光遠）聯盟、及湘閩助粵之信、適成一反比例、閩贛縱橫端騎牆、又至如此大相矛盾乎、據聞湘之助粵、頗有其事、閩感陳烱明讓地之德、訂有密約、一旦反目成仇、殆所難能、陳光遠意在驅中央餉械、或可虛張聲勢、出軍於大庾嶺耳、請詳論如左、湘之助粵、稱出兵三旅、其實除謝國楨一部、足符三千餘人外、其朱羅兩部、均不過二千人、一併計之、僅七千餘人耳、趙恒惕與孫文、本無感情可言、此次助粵、一半在推李烈鈞出境、一半在固防湘南、以拒江北軍隊、潰入境內、故其所出軍隊、今尚在章宜一帶、粵如勝也、湘故曾堂皇出兵、粵如敗也、則湘省之兵、未出境一步、桂亦莫能仇之、湘之用心、爲計至狡、粵軍亦知之、故有將領聯銜之通電、特播湘粵同盟之聲於外、使湘交惡於桂、一敗其兩可之計畫、從今以後、湘能否眞出兵、殊未可卜、而北軍假道之謀、實已不能作此夢想矣、福建李厚基、爲督軍中之最圓滑者、自安福倒後、彼能支持至今、良非易事、就境內言之、閩江上游、大植操諸王永泉、漳汀一屬、又被割於臧致平、一國三公、李已無暇對外、況退還閩南、曾受粵人之惠於往日乎、是援桂之舉、恐李之所不爲也、陸榮廷日前電致中央、曾謂「若閩出兵於潮梅、贛會師於韶關、一月之期、廣州可下、惟陳督雖有閩贛聯防之電答覆、而李督則仍無舉動」等語、觀陸之言、閩之爲閩、其意可知、

陳光遠與陳烱明之友誼、本屬不薄、一月以前、陳先派鄧某至南昌、無何、又派劉某繼之、再三再四、均訂各不相犯之條約、言猶在耳、夫豈忘心、今陳光遠居然答應援桂、誠不知其是何用意也、兩月以來、贛陳應付各方、殊爲忙碌、對於湘浙蘇閩、均有代表派出、前數日、且親調其弟光逵於贛南、往謁王占元、覘其舉動、似有所謀、以援桂之舉觀之、殆不能無關矣、且吾聞之、陳爲援桂故、已招兵五千人、槍械稱之、餉則百萬元、是陳一矢未加、已得利益如此、其援桂之目的何在、實昭然若揭也、

觀以上情形、粵桂之戰、終在於本身、即令助之者、眞有其事、亦不難隨時變化、所可憐者、惟此窘迫之中央、無論如何、總須替人籌餉械耳、

●北江軍事之緊急

桂軍攻入北江連縣陽山一路、現聞英德縣屬含洸等處亦爲之震動、刻下省中總司令部連夜趕調大軍赴援、昨廿八號加調福軍袁德輝劉超常等營隊、共數營、乘夜出發、此亦可見北江軍事之緊急也、又函云、沈鴻英自佔領連陽各屬後、節節進逼、現分兩路大舉進攻、一由連江直下、欲進攻英德、一路道過乳源、進攻韶關云、又聞北江近日間亦已發現安撫軍踪跡、且已佔要隘多處、陳烱明迭接北江飛電告急、因飭鄧鏗從速赴防云、

又專函云、昨廿八日駐天平街及觀音山粵軍第一師所部、紛紛出發北江、沿途軍實甚多、運赴黃沙西村等處搭車北上、聞赴連山陽山等處、專禦沈鴻英、緣沈部於日前奪獲連山陽山、該處土匪羣相響應、聲勢浩大、至今尚未退散之故、又昨日仍陸續封僱輪船拖渡甚多、載運子彈軍用品出發西上云、

●廣州兵工廠又要停工

廣州通訊、陳永善報告兵工廠銅鉛告乏、製子彈廠已停工多日、請速撥欵維持、陳烱明以子彈爲軍事要需、萬不容一刻停製、經即飭馬育航迅籌欵項、撥廠接濟云、

各屬近聞

▲平陽鐵路不日興工　日前商人岑作舟等、集欵六十萬元、倡辦平陽鐵路、曾於本年四月呈交通部批准在案、現該路已由內務部發給執照、不日可以興工建築云、

▲風流知事　東莞知事黃春林、涖任以來、毫無建白、常流連於酒樓妓館、以自消遣、近復招集婦女、在家學習梨園、該知事亦粉墨登塲、扮作風流天子、是亦政界中之怪現狀也、

▲禁築沙灘　新會縣屬外海河塘湧連等鄉、地當西江下游、每年西潦漲時、該數鄉莫不被其影響、前時治河處工程師查勘、知數鄉水患、純由河流淺窄、而下游又多沙灘所致、故擬將下游沙灘剷去、以資宣洩、惟限於經費、未果舉行、近來竟有沙棍、利用該處地勢、在潮連下游河面（即龍鱗沙與外海相對之河面）強豎杉樁三度、橫亘數里、以爲積淤成田計、各鄉人不服、由團保局長容啓蕃等集議電稟省長及治河處督拆、現已由省長令飭新會縣親往查勘辦結、毋使貽患鄉閭、治河處亦以沙棍祇知利己、不惜危及數鄉、且與原劃去下游沙灘計畫刺謬、特詳請省長、飭縣督拆、毋任沙匪圖利云、該各鄉民知此、近已不復如前之慄慄若不可終日矣、茲探得省長批容啓蕃等批詞云、呈及粘圖均悉、此事前據該局長來電、業經電飭新會縣勘明妥辦在案、茲復據呈前情、候行新會縣知事遵照先令飭行辦理、親赴勘明妥辦、飭遵具報、此批圖存云云、又治河處復函云、逕復者、案准貴局先後電呈、沙棍在潮連下游河面、築水求田、橫亘數里、請派員勘辦、查該處河面、爲西江下游宣洩要區、據呈各情、如果屬實、殊於水流有礙、業經轉呈省長飭縣制止矣云云、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報启

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

◎◎血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

◎◎身弱[illegible]　藥良效速

[illegible]

◎◎身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

◎◎仁心仁術　海外無雙

[illegible]

◎◎補[illegible]金丹　名不虛傳

[illegible]

◎◎[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

◎◎勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文廚書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄺聰甫華英類語二元

金剛鑽銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　新版八才子花箋三毫

大埠指南連地圖銀五毫　漢譯西班牙文文法銀三元

呂華英三國會話銀二元　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

汪精衛文集銀八毛　最新金山歌集聯集合刻銀一元

彩印新甯地圖（已裱）一元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉啓

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四○

醫生譚蓮儒　統理內外方脈　經驗膏丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並所有交易利息匯水用金格外克已一切銀行業務

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委萬

三藩市分行在加蘇寬尼街三百零一號立坂大來樓　一千九百七十號

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談

（奇峯自巴黎通信）

羅文幹君司法考察談（一）英國法院精神（二）中國修改法律（三）收回領事裁判權之根本解決

法律編修館副總裁羅文幹君、自去歲出洋考察歐美各國法院之精神、以爲回國修改我國法律之預備、先至歐洲、歷游瑞士英德法比和蘭諸國、參觀各級法院、並與著名法學家諮詢討論、迄今已有半年、四月二十八日、因出席法國法學會、爲研究中國法典之特別會議、由栢林來巴黎、記者聞訊、急訪之於旅邸、得與羅君作長談、其所述歐洲各國司法之精神、與中國修改法律及收回領事裁判權種種預備、皆極有比較研究之價值、特錄之披露報端、俾國人對於改良司法一事、知所先務焉、

（一）（法院組織法）

羅君曰、歐洲各國法院組織之精神、大概分爲兩類、（一）大陸派、德法意和諸國是也、（二）英國派、英倫諸島是也、中國向來所採者、則大陸派也、大陸各國法院組織之特點、（一）法官人數甚多、緣因於採合議制、及無英國之巡回制、（二）因人數多、故任用法官之限制亦較寬、大陸諸國法官、頗有年青資淺者、（三）大陸諸國法官之俸金甚薄、如法國法官之最高級者、其年俸不如英之下級法官、故法國習慣、法官多有家資素厚而視其職位爲一種名譽事業者、但此種習慣、他國人極難倣之、蓋眞正人才、多不願任資俸微薄之法官、若謂名譽事業、則任議員、任教授、其地位固亦極爲清高也、（未完）

官僚現狀

運動印花稅差之怪劇

▲姨太太契吃耳光
▲處長擲茶壺
▲科員發瘋

吉林某廳科員汪某、倚軍界某要人之力、賃緣爲某廳科員、才識之無、慣吹法螺、嘗謂督軍省長保伊至戚、道尹廳長皆伊至交、人以瘋人目之、不爲之奇、不料今夏、汪某聞省城印花處差缺、容易攫錢、見利起意、垂涎染指、因不得其途、適有該處處長之妾、日妓也、與汪某之親戚相熟、日常過往無間、汪某乘間大施聯絡手段、命伊妻向某妾關說、又竭力報之麻雀鴉片大菜等無上貢品、爲成功之後盾、婦人何知、見情難却、含糊以允、但在伊夫前、並未道一語也、誰知汪某信以爲眞、逢人自炫謀得美缺、人以其瘋、亦一笑置之、而汪某又挽人求某要人一信、持以面謁印花稅處某處長、且陳謀事始末情由、某處長聞聽之下、疑汪某與某妾有曖昧之事、即返內室大罵其妾、並括耳光兩下、並回身將桌上茶壺、向汪某一擲、汪某見勢不佳、跟蹌逃歸、乃至發瘋、竟欲孤陸軍搗毀該處之舉、後經渠家人調治始愈、此一齣怪劇、誠官場中絕無僅有也、

社會鑑

惡弟弒兄在逃

香山通訊云、欖鎮福壹里、有名張志有者、一家八口、皆以務農爲業、頗能自給、惟伊弟阿九不務正業、與一般鼠竊爲伍、性嗜賭、常竊家中對什物、以供孤注、志有顧念同胞之誼、只有隱惡、惟仍時加訓誨、冀其改過自新、詎料前阿九又復賭癮大發、無計可出、與同黨借取魚網小舟、到乃兄魚塘刮取大魚担餘出賣、迨乃兄聞之、亦以其生性兇悍、己不敢以惡言呵責、只俟其食飯時徐徐規諫、詎伊弟聞而大怒、謂阿兄以監犯待己、即出利刃向其兄陰部猛刺、登即斃命、後奔往塘中、將所有大魚刮取一空、始行逃走云、

新聞屑

中日圍棋大會

▲開在北京飯店

京訊云、來華游歷之日本畫家水室翠雲、頗受我國書畫家之歡迎、連日中國方面、一般知名之士、如趙椿年莊蘊寬陳寶琛林紓金紹城等、相與研究交換書畫、甚爲歡洽、曾於日前在北京飯店、開中日圍棋大會、中國奕界出席者、如楊士聰段宏業張鑑歐思浩等、日本方面出席者、（四段）大凡（旁石）重雄、（四段）中村善一郞公使館西田氏等、及一般善奕者、奕棋竟日、賓主盡歡而散、并聞水室氏擬游歷漢口上海名勝各地、再行回國、

諸詩

省議會改選集句十二首（牆東逸叟）

當選之議員

不將今日負初心、（王仁裕）
江左蒼生望正深、（薩都刺）
郤笑張儀誇舌在、（王惲）
床頭已盡結交金、（張　適）

緘口之議員

無絃琴亦是沽名、（司空圖）
末路方言少宦情、（高　啓）
秋月春風等閒度、（白居易）
鳴鳩乳燕寂無聲、（蘇　軾）（未完）

詞林

五月十九夜酒後大雷雨中乘車返寓感作（禹鐘）

人海駭駭合眼行、弃車一縱訴愁輕、
雨風交惡今何世、雷電摩空得任情、
集手難回天柱壞、寸腸塡使酒兵鳴、
市塵沉寂收螢氣、猶著勞塵轉穀聲、

次韻和君懷師（禹鐘）

虛墅藏舟誰得負、空山習靜坐無端、
十年骨瘦因詩苦、累日梅黃帶雨酸、
人世驅蚤心事共、遊天驚鶴意行寬、
吟聲漸欲呼春起、未許新詞飽蠹餐、

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每對一元七五
正真鼠膽	每個二毫五仙
正熊膽常便	價甚相宜

惠函至緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……
State ……

新世界洋參公司啓

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　鄺仕廉

屋崙埠枝行華人司理馮　廸

羅省埠枝行華人司理胡　熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

神驗痔瘡便血丸
久流壞血丸
參茸補腎丸
五元

鏡湖藥局

包醫痔瘡

嵩治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃苡菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

醫士陳贊生

Kam Wu Co.
San Francisco
California U.S.A.

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

38 LONG COLT'S
.32 – 20 WINCHESTER
38 COLT SPECIAL

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄺聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奇妻七毫
催眠圖七毫五
拳術精華一元五
滿淸現世秘史二毫
廣東黑幕記九毫
王陽明集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尙黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破侖忠臣傳六毫

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話矢打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月卅一號開
代理華人趙治寓都板街貴寧堂

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

美国大埠 **乾坤葯房** 電話六四三
Kin Quan Co. 1040 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術內外全科診脈訂方行情注射電医割症另議
女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇問実敢包医否本医允瘡科[illegible]爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

日之喧傳、謂「小幡公使回任之後、則宜昌交涉、當有進步之語、」亦足見日人己認此時爲千載一時機會、宜昌公民方面、則昨日(六日)已派穆金遠高洪度兩代表來京聲明宜人民一致反對「宜昌爲各國共同租界」雖政府既不能保護人民之生命財產、宜人又不能不本自決之心、而謀自衛之計、遂退而爲「華洋合辦警察之請願、並要求旅京同鄉會爲之後援、該同鄉會能否贊同、雖不可知、然於此一端、亦可見宜昌人民萬分不得已之苦衷也、茲更據披露宜人民所擬「華洋合辦」警察之辦法如下、尙望我國政府與國人、加以注意也、(一)地域、以宜昌附近之三十里爲限、(二)組織由在宜華洋商民、共同組織一董事會、董事名額、華洋各半、(三)權限、以防衛地方治安爲限、其他「行政」「司法」各權概不干涉、(四)時間、不規定一定年限、至政府能維持宜昌治安時、取消前項之條約、

●籌措海軍經費辦法

海軍部欠發各艦軍餉、約在百萬元以上、除日前由四司令來京索餉、各携十萬元出京外、聞日昨李海長又提出籌餉之兩辦法、(一)按照國務會議議決案、整理漁業、應即簡任督辦、以圖增加歲收、俾籌還各艦欠餉、函致各部院派員來部、會商辦理、(二)咨鹽務署飭令派員來部、會同妥商維持海軍經費、及整頓鹽課各辦法、至於各省截留鹽欵、飭艦保護各節、業經總理批示、應請派員來部會商辦理、日昨幷由海部秘書廳切分咨函各主管衙門查照辦理云、又訊、海軍各兵艦官士薪餉、自二月起、已有四月未發、上次三使在津、藍司令特由申赴津會議、懇請維持、結果、藍氏入京、與部商洽、由部向各處籌措墊發半月薪俸、然亦不過支持火食之費、爲時至今、又近兩月、海軍司令部、日前又來電請速撥發、海部接電、當令軍需司極力設法籌措、茲聞已籌措得手、據稱可以發放一個半月之數、現由海部核算、即日滙滬交海軍司令部轉行發放、現已由部去電通知滬署、據聞三四兩月之欠餉、可以於此時補足云、

●拒絕勞俄共同征蒙

勞農俄國政府致電我國、請共同出兵外蒙、以便肅清俄黨、中政府對此問題、迭經商榷、業於六日電復莫思科外交總長鐵支林、婉言謝絕、該電略謂中俄國際關係、現尙未能回復、故無協定之可能、現中國政府對於外蒙事件、業經大總統任命張作霖爲蒙疆經略使、責以剿平俄蒙匪黨、該使有充分兵力、足以盡其職權、無須協剿、至於謝米諾夫在中國領土內之活動、屢經中國官吏加以警告、刻謝已漸知悔悟、尊重中國主權、此節似不必過慮云、

廣東新聞

●討伐孫陳戰事彙紀

▲沈鴻英獨立眞相　昨得梧州確實消息、日前沈鴻英自連陽退兵後、即宣布獨立、純係一種緩兵計、現在桂林柳州各方面布置妥當、又向孫陳軍反攻、聲勢較前更爲浩大、梧州孫陳軍聞耗、異常恐慌、進攻桂平之孫陳軍、亦恐梧州難保、暫取守勢矣、又函云、連日省報載沈鴻英歸降孫陳軍各情、其內容如何、多未明瞭、現據孫陳軍某軍官稱、沈鴻英退駐賀縣、實因後方接濟不靈、不得不改變軍略、縮短戰線、其間陸榮廷宣布獨立、純係緩兵之計耳、現沈軍內部布置已妥、昨十九號、黃日高沈榮光等分兵向連陽及封川開建各屬猛攻、許崇智聞耗、即電調洪兆麟全軍、開赴前敵助戰、許軍亦集中開建、相機調動云、

▲廉州戰事之追述　昨有客歸自廉州、其言廉州失陷情形甚詳、亟錄之以饗閱者、靈山失陷如是之速、固由陸氏聚兵力於此方、以圖一舉、而奪出海之路、此事人皆知之、然其計奪靈山之事、尙鮮有能道其詳者、初申葆藩之圖靈山也、先結土匪越境、屢向黃明堂所部挑釁、黃氏部下、於十三日上午十時與之鏖戰、略有勝負、申氏乘其不備、從旁抄擊、黃部以突來大軍、恐非所敵、遂急引退、後方之軍、見黃軍急退、亦相繼引退、而桂軍遂不費一兵、不煩一矢、而入靈山、桂軍入靈山後、即移軍追擊黃部、至白石、各略有小戰、此地爲靈山與合浦交界之處、黃志桓本有兵駐紮附近、可以上前帮同禦敵、保護地方、惟因平日彼此互爭勢力有隙、臨事不惟坐視不救、并且先行退卻、黃明堂見勢無可爲、亦退、桂軍入多蕉、多蕉一地、爲盧華龍所駐、勢頗險要、爲合浦北方屏障、若負固而戰、桂軍固未易破合浦也、惟盧爲申葆藩舊部、以二黃不戰、有所藉口、遂亦放棄、而桂軍遂得相繼下多蕉、而奪合浦、合浦之失、爲七月一日下午四時也、既失之後、何所長聞訊、即在北海用電話質盧氏、問其何故放棄多蕉而不守、盧果答稱黃氏逃、予戰亦無濟云云、當何所長質問盧氏時、適黃明堂在北海、何氏即以盧氏語問之、黃恐盧以廉州失陷之罪全歸己之身上、遂自收集殘部、合與盧約、盧富中路、黃爲左右翼、力圖反攻、擬撲合浦、不料部下未經訓練、一鬥而散、中路盧氏陷入於包圍之中、被桂軍擊散者過半、僅餘殘部百餘、偸走以入北海云、

●粵桂戰爭與湘贛閩之態度

自桂軍有高廉戰勝之消息到京、而閩贛

紹昌行 製秘 膏丹九散 麗清先生 內外經理方脈
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通宵飛燕散（出自內城名醫家傳）[illegible]
[illegible]
再造吾身　三生有幸
SHUE CHONG HONG 936 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露
每一罇二元　每盒罇五元五　郵費加[illegible]
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸
[illegible]

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
[illegible]
定價　每吋二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　格外克己　發客大單
[illegible]

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五　三罇十元　印花稅每罇一毛四　郵費美東每罇三毛五　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 936 Fillmore St. S.F. Cal.
Sun Loy & Co 962 Grant Ave. S.F. Cal.
On Sang & Co. 1104 Grant Ave. S.F. Cal.

蔡元春應驗九散廣告
[illegible]

強種自來精
價定
參茸三鞭補腎丸
鹿三個固眞丸
有參遺精蛤蚧丸
加料合歡膏
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
SON LOY 933 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈痄疔花柳瀝珠藥線
預防傳染犀角解毒化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一洲解毒除根丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿鞭三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
[illegible]
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇猛悍妙不可言　每罇弍元

生源號廣告
Sang Yuen & Co
[illegible]

與利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專治[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效[illegible]本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等甘在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗　萬應　治脚
反筋聖　凍痛　軟痺藥　少力　難行　丸
[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遇身之血氣也[illegible]

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Monday. August 22 1921, Vol. XXX No. 166　The Chinese World　日新聞帶第叁拾年第壹百六拾六號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

(中華民國十年八月二十二號)(禮拜一)(夏歷歲次辛酉七月二十日)

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章據認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話　差拿二一六

夏歷八月二十七日聖誕

金山大埠 **昌勝公司廣告**
本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全◎新發明新蛇風濕酒每樽三元◎張偉川機器藥水每樽銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每樽銀一元
◎新到黃衫章歐美廚書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每樽二元
貨單印便函索卽寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco, Cal. U.S.A.

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 **裕和**
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

英日同盟之存廢問題（三續）

（出雲館主人）

萊佐治顧念同盟不惜瘏口曉音爲日本作辯護士則亦有故蓋緣近年歐戰之實驗日本能踐盟約義務裨益於英國之戰功實非淺鮮奧斯大利亞紐絲崙等屬邦雖對日人無良好感情然念及戰時日本海軍相助之功亦知毋國結此同盟曾食其報溯既往而斷現在又準現在以測將來政策蟬聯未爲非計彼奧斯大利亞之首相囂士及紐絲崙之首相馬蠶均曾發反對英日續盟之議論坎拿大之首相美健亦然乃經一度帝國會議則反對音寂變而爲贊同謂爲自覺也可謂爲被萊佐治感化也亦無不可今英國諸屬邦之首相及印度之代表已一致贊成續盟萊佐治處辦此事之政策對內已達成功最近在衆議院發表首相會議之功作猶津津然鋪陳日本如何忠於同盟如何助英轉敗爲勝謂於茫茫太平洋之中德國巡艦潛艇縱橫出沒而英國能運送殖民地之兵五十萬印度之兵百萬越數千里而助戰非藉日本盟國之助則力不及此其紀述前功乃所以爲續盟之張本讀萊佐治之言而察其意非謂續盟方爲有利而謂不續盟便爲失德比於前述某剖析家之說更進一層其向議員作詰問語有云「今若轉向而告日人曰「謝汝相助於患難之際、但今吾儕無須汝助、請辭」此果合爲吾儕提示乎？有人作事肯如此乎？英國作事。須如士君子之所爲」彼蓋謂不續盟則忘功遺舊非士君子之所爲以道德大問題加於英人之身萊佐治之用意亦巧矣哉世人謂萊佐治生平作事成就是有一專長譬如行路遇石可踏則踏之若其石嶬巖度不可踏則繞石一周終獲出路試以英日續盟喩一石自萊佐治視之殆已覺前途平坦可大踏步而過矣故繼詰問語之後卽以簡括詞句指出對付此事之方鍼畧云「有一國焉。輔翼汝於患難之際。及患難既過。汝則提示應終止同盟。吾謂英國不肯出此。若吾儕破棄同盟。世界中不論何國、悅意日本同盟或否、吾不信其估量英人有何更好之處。彼或現喜色於須臾、而其心中則鄙夷吾儕之爲此矣」萊佐治末句所云顯然謂不續盟則中反對者之計似此旁敲側擊可以堅議員之決心使走於贊成續盟之途若仍不達目的彼又必用圍繞一周之技尋覓出路最後一着則視拉攏美國之成功何如而計畫則已顯然可見節錄萊佐治演說之旨如左。

「吾儕繼續同盟。非作敵對某別國之想。更確非作敵對美國之想。吾儕行動。與美完全和協。如任何兩國和協之所能至。是乃英國政策之最要主義。而實際亦須如此。

「吾不知世界中復有何國、吾儕應與之和協行動、其重要更過於與美國者。但記念吾英對日之義務。同時保存與美親睦之精神。吾未見其不可能之故何在也。（未完）

本館專電

○二十號下午上海訪員專電

●●●湘鄂兩軍繼續戰爭互有勝負篠(十七)日吳佩孚親往前線視察●●●

緊要新聞

●太平洋問題討論會公電

紐約函云、本埠中華公所、昨接北京太平洋問題討論會來電、照錄如下、轉學生總會諸君子暨華僑先生公鑒、今冬華盛頓會議、關係我國存亡、同人懍然憂危、爰發起本會、冀以研究取得賢諸國人助職飭之進行、促列邦之注意、本月四日成立、推王正廷、王寵惠、聶其杰、葉恭綽諸公爲理事、時機緊迫、國步益難、尙望諸公本一致對外之熱心、公急起直追之措、倘荷不吝賜教、時通消息、以資研究、尤深企盼、太平洋問題討論會庚、

●意國擬退出聯盟會

廿日巴黎電云、聯盟會書記、英法兩國各占一名、新金甚優、現意國大爲反對、要求聯盟會減輕經費、並謂英法兩國、對於意國以二等國相待、殊不公道、若英法不改變此意見、則意國即退出該會、于九月該會集議時、意國即不派代表列席、現英法已答覆意國、聲言若意國欲享頭等國利權、須加多該會經費、並謂現決定英法爲頭等、意日爲二等、印度爲三等、意國又謂如德國不加入聯盟會、則該會等于無用、若意國退出該會、將來南美洲各國、亦必相繼退出、則該會恐從此瓦解云、

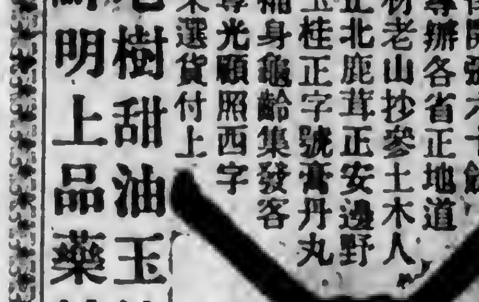
大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
協同和人參庄　始創分枝美洲　C.O.D.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寄來或由身生此正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄　同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

愛和堂
OY WO TONG & CO.
758 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜藥酒每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各欵雜貨
貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸　野山老抄參片
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材



CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東 麵 麪廠
一等廣東麵干每百十五元
二等廣東麵干每百十三元
三等廣東麵干每百十一元
爽滑廣東粗麵每百十二元
特別廣東窩麵每百十二元
磅庄盒廣東麵每百十二元
半磅庄廣東麵每打一元
各通心桂花粉每百十元

金山正埠 **共和麵廠**
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST, SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
茲將麵品價目列下
共和麵　共和麵　靚窩麵　粗身麵　窩麵　各庄麵　各庄粉
[illegible]

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九一
甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P.O. Box 2477, Cal.
金山 **廣益**
中秋月餅
各色餅食龍鳳礼餅
大埠 各欵糖果一概俱全
油米茶糖京果海味
蘇杭什貨山貨竹器

金山正埠 **成昌號**
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖煙酒海味臘味[illegible]

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
[illegible]

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛	五百元
陳宏勳	五百元
陳應祥	五百元（澳馬河埠）
譚元裕	五百元
王官星	五百元
周自千	五百元
林錫松	三百元
林舉厚	二百元
林德月	二百元
陳庭槐	二百元
陳坤文	二百元
梅華寬	二百元
陳顯德	二百元
陳遐齡	二百元
陳炳華	二百元
梁進才	二百元
陳源宗	二百元
陳孔爾	二百元
陳應祥	一百元（市卡咕埠）
陳文銳	一百元
陳鉅	一百元
何立勳	一百元
黃祥	一百元
陳孔雅	一百元
關金	一百元
陳明煥	一百元
趙應楠	一百元
周道鉄	一百元
余悅和	一百元
吳澤堯	一百元
廖永冲	一百元
廖佐邦	一百元
廖添光	一百元
黃棠	一百元
陳康	一百元
陳女士	一百元
蘇麗生	五百元
楊菊波	五百元
陳明大	五百元
周奕焜	五百元
王官珍	三百元
林舉禮	二百元
關崇昌	二百元
林順	二百元
聶鏡泉	二百元
陳鶴雲	二百元
陳振貽	二百元
陳哲光	二百元
陳銳業	二百元
陳文深	二百元
廖顯佐	二百元
陳宗程	二百元
林舉材	一百元
陳文階	一百元
黃茂昌	一百元
許世達	一百元
陳以恪	一百元
關兆俊	一百元
廖帆光	一百元
趙興煥	一百元
梁祖沖	一百元
趙能進	一百元
趙景綸	一百元
趙廣勝	一百元
雷學瀚	一百元
李壽棠	一百元
廖滿光	一百元
鄧楨楠	一百元
陳安	一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S.F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂
[illegible]

杏花樓
Hang Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.
中秋月餅　龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物　各款名茶　茶點酒席　蜜餞糖菓
飽捲餅食　生魚黃鱔　專辦山瑞　貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U.S.A.
中國絲綢　古玩雜貨俱全
本公司開創三十餘年內派件常川駐紮中國各處選辦欵頭綉絲髮網綢各色緞夏布正頭男女官家長袍摺結彩襪而搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器幾青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒蘇笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實
貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

三街夾孖杰街某首飾店、詢買鑽石約指、見訂價不成、出門而去、東主留意伺察、見該兩人舉動離奇、形迹可疑、急報差到華埠訪查、果拘獲兩華人、一周某、一何某、疑爲此案黨匪、送官訊究、

各埠新聞

●**加省總督出遊**　廿一日沙加免度電云、總督士地芬士、今日前往天森麻地、明日在該處參與宿兵會大會、禮拜三日、則往順那麻埠、觀覽物產展覽會、並在該埠演說、隨遊歷本省北方各埠、至九月廿七日、乃返督署云、

●**是否私運華人入美**　十一號卡力士哥西報云、美人蔻佐與墨人尼連地二人、于昨夜九点時、私導一華人、由墨越過美界、希圖入美、被查稅員乞吽架截獲、該兩西人均不認私運華人入美、該華人亦供稱彼之行動、不關兩西人之事、現此案交由移民局員審查云、

●**華旅舍搜獲賊物**　九號士連拿西報云、本埠巴哈老街九號之華人旅舍、昨夜被警差多名、入內搜查、起獲贓物甚多、內有衣服鞋帽等、爲近數禮拜內各衣服店所失之物、當時拘去華人李某一名、該店華人東主適因事他出、未由查拿、查該旅店曾聚有墨匪一班、至昨日該匪等仝乘自由車、向惡士訥埠而去、又警差見有五槓箱、由該旅店寄往別處、益不能無疑、料該槓箱內必滿載贓物云、

●**華人領西婦遺欵**　九號山地巴罷西報云、華人甄志、受傭於西婦老士乞之家、該婦日前病故、遺囑將所有產業、交與其嫁館受、並以染病時、得甄志盡心調理、特以銀五百元遺交該華人云、

●**毒藥案退遲乃審**　二十日屋崙地箴本報登三藩市電云、華人勝利、居在哥杰埠、日前因售賣毒藥、被差拘案、經閱六個月久、尚未到堂審訊、今日勝利之律師、對合衆國衙官言、彼因避堂門之禍、故暫時匿不到堂、官卽准如所請、將案退遲乃審、

●**毀拆華埠舊樓**　十八號温都鯙西報云、本處當道、以華埠樓宇、殘敗不堪、故決議將其拆毀、免碍眼簾、經於昨日着手、將華人古廟一間毀拆云、

●**女扮男裝誤婚期**　廿日紐約電云、某西女、昨日票差拘拿一男友、謂其屢延婚期、迹近棍騙、後該男友之母、請女到家會見、隨密告以其子、實女扮男裝、出外傭工、事因家貧、共有弟妹六口、贍養維難、不得已易笄而弁、受傭餐館、覓食餬口、若不與女子言笑、恐人疑其雌而不雄、故僞與衛訂婚、詭爲諒之、查該兩少年、同在某餐館、操當侍席工作云、

●**檀山入罐波蘿之數**　二十日檀島電云、查本島今年入罐波蘿、共有五百八十八萬四千箱、每箱兩打、去年此物出產、共有六百萬箱、惟今年波蘿市價未定、故未知其實價、

●**請與狂夫分婚**　二十日尼布鯙士架省柯美賀電云、西婦委倫息、現赴大衙、請給分婚照、與夫離異、據稱伊夫近日在園圃裝置一架、並準備繩索、以爲自縊之用、令人見之、有不忍看、似此神經有亂、實難與之共諧白首、故請求離婚云、

●**煙票被拘**　軒佛西報云、華人高勝年五十六歲、昨在華埠某煙館、被本省藥務委員拘拿、控爲吸食片烟、及私帶白鴿票兩案、候官審訊、查高勝曾因犯片烟案被拘一次、由官審判罰銀五百元、另監禁六個月、旋准其暫放、又查與高勝同時被拘者、有華婦老士勝、乃加省土生、年四十一歲、昨早由官審判罰銀一百五十元云、

●**黃白聯婚之糾葛問題**　十六號舍路西報云、西婦布勒、日前被差拘逮、疑其未與白夫分婚、遽轉嫁與華人安泰爲妻、後官以此事未有憑據証明、准予釋放、隨在的衿麻埠、查出其在某華人餐館、操當侍席工作、並與該華人締婚、實未與原夫離異、遂再將其拘案、官勒具保單一千五百元、方准在外候審、

●**美產華女失去選舉權**　十六號北架咩西報云、美產華女張某、日前嫁與華商某爲妻、張某向在山多些經商、惟生長中國、該華女謂因與此華商交婚、致失去土生利權、殊爲可惜、

●**木船賤價而沽**　廿二日美京電云、郵政局於戰爭時、製有木船二百零五艘、現賤價售與某公司承受、共價銀四十三萬零五百元、勻計每艘價銀二千一百元、查此等木船、當裝造時每艘費銀由三十萬至八十萬元、因此政府虧折甚鉅云、

各國新聞

●**日本鉄砂可製鋼片**　廿日東京電云、有日本化學師兩名、現發出佈告、謂伊等可能將日本出產之鐵砂、鎔成鐵磚、轉製鋼片、以貢世用云、

●**黑兵強姦德女影畫之禁止**　廿日巴黎電云、聞德國戲院、近日所影之新畫片、乃演出法兵在蘭河一帶、苛待德人之事、其畫片大意、係協約國派駐蘭河之黑兵、將金髮美貌之德女、誘往別處強姦、德人爭赴救援、法國報紙、評論此事、謂德國故意製造此畫、以敗壞法與協約國之名譽、應設法禁止之、免生惡感、

●本報派第二期老本息（廣告）
本報派第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●**承受寫字樓**
啓者屋崙埠委士打街門牌五百四十一號瑞和寫字樓原日係胡瑞余和兩君同管之業今胡瑞君志切別圖願將其名下所沾之股份推與余和一人承受日後該寫字樓改號或照舊營生財發萬金當然與胡瑞君無涉特此登報聲明以杜後論
民國十年七月廿日　屋崙瑞和寫字樓啓

●**代白無堂**
敢者本姓子姪名譚根字定才開平秘洞鄉人自到美向在山姐毋傭工現在羅省埠中國樓企檯今聞街上諸傳謂他屬某某堂份本公所切實調查除列名本公所及調珍會外并未涉身堂界故敢代爲表白以釋疑團
民國十年八月十八日　譚光裕堂啓

●**吳松興聲明無堂**
啓者弟吳松興新甯白沙田心村人向在加省稿佞埠廣豐菓園做工歷十餘年素安本份除列名致公堂外並無涉身堂界今寫堂門劇烈恐以訛傳訛誠恐各界未及遇知指鹿爲馬而生誤會故特登報表白仰鑒察焉
弟吳松興啓　中九

●**香港廣東銀行新股東注意**
啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈
大埠廣東銀行啓　八十

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●**積彩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（五續）**

黃自煦　余壽和　余國章　張文焯　譚開
陳大振　梅屏耀　每五元　許擇滔　朱英焯
司徒有　李北隆　梁恒　梅宗品　梅振慶
[illegible]龍　伍乃山　譚光修　陳號南　梅生
[illegible]盛　梅邦　伍文兕　羅韻　每一元
譚後衡二元

▲都李度埠李遇博手

羅仲翔　李尋佑　羅倫洽　羅儀珠　每廿元
蔣光務十五元　張崇斌　羅松樂　羅樂漢
羅儀遂　黃祐女　每十元　羅利源　羅倫等
羅作　許章榮　羅周偉　羅事隆　羅金榮
張炳憤　羅文情　張培煜　羅樂仕　張明椿
陳邦毓　張汝芹　余國炎　張崇時　余社恩
羅錦華　羅炳中　羅天安　伍灶福
羅亮謀　許世閣　張炳星　余昌和　羅松貴
譚嘉堯　余毓構　羅汝良　張椿生　每五元
李煊字十大元　張福　譚文標　每三元
羅元清　羅駒安　余毓榮　各二元　羅忠伯
余愉和　每一元

▲必珠卜埠廣東公醫院捐欵芳名　各五十

李棠燕　余韜和　李福州　譚銓堯　余葉和
余毓屏二十元　李祐芹　李賢煥　余燦和
李發衍　吳文彬　余修毓　余光利
各廿元　李孔派　二十五元　余信章　許俊
余瓊和　余斌和　余威禮　每五元　廖丁廉
十大元　余光禮　朱元相　譚泮　譚嘉
每二元　吳增　李應遇　每五元　德昌隆
周復　陳吉慶　各三元　李雲錦　每五元
李雄銓　李偉基　余樹章　李澤州　余柏和
鄧廣　黃讓儒　吳仁灌　各二元　余檢章
三大元　余勝樂　余毓義　余富和　余庠和
各二元　每二元　余燦和　余光源　余龍球
吳奕燕　朱森　余蘭中　每二元　（未完）
吳璋　余光玲　每五元

●**美洲三藩市親義總公所啓事**
公啓者本總公所擬埠購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元就所照交爲盼（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
▲各埠收銀事員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙晉光
屋崙　劉鏡吾　趙H昇
羅省埠　劉儒侃　劉維攜　關崇文
山姐古　關國新　關六湖　關杰勳
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷
民國十年七月三十號　特啓

●**新寧鐵路股份有限公司佈告**
啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈
新寧鐵路總理陳宜禧謹啓　十六

●**承受廣告**
啓者美國加省店比由坑亞山半埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關延均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易淸楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未淸以及來歷不明等情新依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈
民國十年八月十五日　大益堂啓　五

●**大埠篤親總堂通告**
啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　四八

●**軒利律師廣告**
鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒杭打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啓

●**戚士天寅煤油公司廣告**
鄙人於舊歲冬間得著名煤油礦師士活介紹到戚士省離火蔚六十英里之布力健列珠地方購地五十英畝卽聯好友數人集股本三十萬組立公司名戚士天寅煤油公司由士活礦師監督開鑿工程十二月廿號卽得油井每日出油一千桶當時那省經紀紛紛到來允以三倍資本購之但各股東以有四油井未開價値不祇此數俱不允賣復在左鄰購地四十英畝又立一公司名爲戚士天寅第二號本年三月鑿開一井每日出油五百桶又在右鄰購地十四英畝立一公司名爲柯彝跋煤油公司現已鑿至三千二百尺覺煤氣薰騰迫人暫停工兩星期乃由鑿井底所蓄煤油之盛于此可知據礦師云此井鑿開每日出油當在一千至二千桶今又購得毘連地段七十英畝擬集資本二十五萬元七月十日已交地價定銀八萬元鄙人因放假離埠一月聞本埠公司書記麥咩倫報告謂親友報股已達二十萬元惟鄭展智君懇切求分些股份與華友使得同享利益因允鄭君之請定撥股份二萬元與華友茲特將經手組立公司緣由詳爲佈告
茲將進行事實列下
一本公司等按照嘉省集資營業定例塡冊由本律師主稿聲明總理書記司庫概當義務不受薪水
一上列所組之四公司股東俱推本律師爲總理本律師担任職務不受薪水油礦每日出息除各工費外概歸各股東均分利益
三四公司之股東俱屬本律師之好友屬銀業家大商家大律師等現並無將股份交經紀發賣亦並無托經紀招股情事
四本公司宗旨決將四公司之地一百七十四英畝開齊油井將來售與美東某大煤油公司料厚獲利益可以預决但未售與大煤油公司之前每公司每日所出之油照每公司之資本均分若將全數油井沽賣時亦照每公司之地價若干均分利益
五本公司非同市塲經紀憑空招股開礦者可比經紀憑空招股礦地或有或無僥倖賭博惟本公司礦地已有成效第一公司礦地五十英畝初開一井每日出油一千桶再開一井每日出油七百桶尚有三井已接續開掘第二公司礦地四十英畝初開一井每日出油五百桶二三四等井亦接續開掘第三柯彝跋公司礦地十四英畝初開一井一掘深三千二百英尺因煤汽迫人預料開穿後每日出油達一千至二千桶俟該井掘穿卽開第二井
本律師未到該處查勘以前以爲煤油多產於南嘉省經查勘後始知本國煤油集中於戚士省該處產油區域縱橫數里地價高昂地主衆多槪交由經紀發售每英畝取價四千元至五千元若無從容時間從長訂價未易平買本律師費十閱月時期分四次訂價始購得一百七十四英畝地相毗連位在產油之中心此爲絕大之機會本律師極爲滿意
茲將戚士天寅煤油公司第三號招股章程列後
一本公司購地七十英畝在戚士省與上列三公司礦地相連
二本公司訂集股本二十五萬元每股一百元一次收足
三本公司限八月廿四號截股風雨不改
四本公司總理麥納書記麥咩倫司庫瑪陳
五銀行概當義務不受薪水
所有股欵請寫赤紛交本律師收 John L. McNab 抑照下列西文 Texas Union Oil Co. No. 3 寫交本公司收均可
六欲取閱詳細章程請到山尾愼街七百七十五號祥和店問鄭展智君卽樂爲詳告
本律師住址 John L. McNab Attorney at Law San Francisco, Cal.
祥和號住址 Chong Wo & Co. 775 Commercial St., S. F., Cal.
本公司住址 Texas Union Oil Co. No 3 Mant. St., S. F., Cal.
一九二一年八月二號　中華會館律師麥納啓　中九

鶯咕路加繅寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月卅一號開
代理華人趙洽寓都板街實寧堂

●**醫生李銘超啓事**
鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術憑醫道濟人旣紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷賠藥遇之長桑而審脈論經師同岐伯神聖工巧互參從未偏奇託信任恒借鑒益爲自勵避名棄市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版能跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心立不必醴泉之潤惟醴醪滋味有時煎鶯臟腸喜怒憂思間亦銷殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商榷現寓大埠山尾愼街門牌七百七十七號電話差拿一二九一

金山　大埠　廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜鈴集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七　金山大埠廣利謹啓

●**中國擬派代表赴會**
今日上海電云、中國各黨、以美京國際會議、行將開會、現討論派遣何人爲代表赴會、今北京政府、擬派前任巴黎和會之代表、及駐外國公使充任、現中國人於此次會議、欲代表專辦一事、將日人逐出中國、免被其侵佔土地利權、聞有欲由中國南北各派代表兩名、殊屬不合、因南北兩政府、均用武力治理、不能代表民意、故擬請揚子江數省督軍、准在南京或武昌開國民大會、組立民主政府、派代表赴會、並強迫南北政府公認、今各界所擬派之代表、乃大審院官王寵惠、及王正廷、蔡元培等、若中國不能妥辦各事、派員赴會、恐外國所借與中國之欵、則無交付云、

本埠新聞

●**中華會館關于學務通告**　爲通告事、本會館以加省前通飭取締外國文字學校條例、現經實行、凡我華僑各校、未便違背、是以特派李君紹昌與加省督學局管理外國文字學校委員長商量、以期簡便、茲據李君紹昌報告、經與該委員長商妥一切、關于例內譯繳教科書及每日教授時間、均有簡當之辦法、惟各教員必要循例試驗、方能發給證書、茲定先由中華會館通告、加省華僑學校或私塾各教員、報明姓名住址及校名、每人分發一志願書、照式填就寄回、以便繳交、請該委員長定期通知各人到大埠、由通譯人帶同一齊試驗等語、似此辦法、並非困難、今特通告凡加省內華僑、如有欲依例在加省內充當教員者、請從速將姓名住址寄來本會館、領取志願書、填妥寄回、以便繳交、定期試驗、此佈、中華會館通告、

●**同源總會懇親會之慶鬧**　同源總會第八期懇親大會、以屋崙支會爲開會地点、今日爲最後之日、晚間七點鐘、舉定新舊職員交代禮及閉會禮、昨日屋崙支會自備專車、請各支會代表遊覽該埠名勝、晚間在大埠總會新樓開跳舞大會、並由該埠會員、擔任演白話劇助慶、觀者甚形踴躍、至十二點鐘散會云、又本埠同源會、明晚在總會大禮堂、開跳舞大會、兼由會員演白話劇、通請各界士女、到場參觀、藉增慶鬧、且預備頑要物品多種、到觀者每給一小券、按照號數開票、獲中者給與物品、佐助興趣、

●**李近被車轆傷**　李近、字胄森、年五十餘歲、新會三村人、受傭于杏花樓已閱多年、昨晚十二點餘鐘、托食品外賣、行至乾尼街近唐人街、適西人靴核士、駕駛自由車而來、一時閃避不及、致被碰倒于地、身受重傷、卽車往海旁急濟醫院、由醫生敷藥後、隨轉往斐孟私家醫院調理、醫生查悉其轆斷一右手、頭部及脇部、均被轆傷、現下未能言語、傷勢甚重、恐有性命之虞、查該西人居在尾慎街一零五七號、經被差拘案候訊、

●**籌備加省隸入版圖紀念慶典**　九月九日、爲加省隸入美國版圖七十一週年紀念、現本埠市長老路夫、及男女土生會、定于是日會同各界、舉行慶典、並請駐太平洋之軍艦、屆時駛來本港助慶、藉增慶鬧、約有海軍一萬二千名、同來助慶、現市長已派員籌備一切云、

●**擬建築最新郵政總局**　美國大銀行家兼紐約大生命燕梳公司總理現充查郵義務委員付冷哥、每年由政府給與薪俸一元、近日行抵本埠、調查郵務、昨與郵政局長畔氏商議、以本埠郵政總局、地方狹窄、不敷辦公之用、于收發郵件、未免阻滯、且欵式過舊、殊不適用、擬在屋崙碼頭適中之地、另建一規模宏敞欵式最新之郵局、俾收發郵件二十年久、不虞狹窄、

●**谷埃崙海軍學堂歇停**　本港谷埃崙海軍學堂、昨接美京來電、飭將該學堂停歇、所有學生、均遷往山爹咕之海軍學堂肄業、以省經費、至谷埃崙之學堂、仍舊留存、以爲來往遠東之美兵、暫行棲止之所云、

●**遊觀新艦**　美國新式頭等軍艦加鯙寬號、昨禮拜六晚七点餘鐘駛抵本港、昨日任人下艦參觀、自下午一点至五点鐘、男女往遊者絡繹不絕、惟該艦尚未修飾妥當、故今日駛入船塢修理云、

●**失酒之控告**　西人士老典、於一九一九年頒行禁酒定例之後、被政府沒收其委士杰酒四百箱、後該西人允肯將酒運往外國、請求領回、貯在棧房、官准如所請、隨又私將此酒運往別埠、被政府查出、再行沒收、彼向合衆國衙起訴、官又准其領回、惟貯在棧房後、查出此酒內有三百五十箱、變爲磚石、酒醪不知何時失去、現該西人赴衙控告政府、索取賠欵十萬元、

●**衣館蒸酒拘罰**　本埠禁酒員、日前在屋崙七街七一七號華人洗衣館、搜獲新蒸酒醪甚多、疑其私製或購買而來、決非自用之品、當將華人東主李昌拘案、昨在本埠合衆國衙審訊、官問此酒從何而來、及何所作用、該華人答以用此酒製藥以備熨衣夥伴灸傷擦擦之需、官卽定判有罪、罰銀五十元、將案註銷、

●**是否竊鑽石約指被拘**　有少年華人兩名、前數日在本埠乾尼街近孖杰街之波路温金器店、購買鑽石約指、佯稱爲交婚之用、東主取出約指數十枚、任其選擇、未幾伊等謂須歸問父母、此種約指價格、是否合意、然後購買、迨去後、東主查過、失去約指兩枚、共值銀六百元、立報偵探、四出訪查、并登報佈告、勸各金器店小心售貨、昨日適有兩少年華人、到

●**全美[illegible]總堂通告**
敢者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●**四鞭調元大補茶**
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO. 844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●**大生堂**
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正珥春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG 838 Washington St. S. F., Cal.
大生堂　參茸滋補藥酒

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal
何明子咳寶
[illegible]
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費者自理　代理處大埠奇芳

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言
[illegible]
謹將擴張增股簡明章程列左
（一）本公司仍命名爲興華製麵有限公司
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三）至（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　曾慧初
當年董事
上海參事　楊小川　傅筱菴
黃憲澄　黃啟明　蕭灝洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啟明　陳[illegible]瓊　梁秩生
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
廣根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七至四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central, P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行 American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　上海香港興華製麵有限公司謹啟

●**香港滙單五十一元**

●**請看大醫生治咳之得法**
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感念先生掃清日久之頑症感恩靡涯謹寄報中表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●**治結毒全身瘙症效**
弟因前染結毒之患未盡淸除忽用大補茶運食數次後其毒閉結血管是以身如蛇皮瘙癢難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●**秘眞先生　醫法神妙**
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●**眼科聖手**
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物路見朦朧後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白卅結障睛入隨卽付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦袖下墜白翳障睛之症也卽由先生付來茶六包珍珠疵尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口鹹紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然淸除白翳瞭人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺藏巾敢言以彰深德也
必珠卜埠南邑弟李元新拜

●**數年扯氣　幸賴醫好**
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患卽起喘促攢肩疼痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取温中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶卽以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寧邑陳寬康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●**新發明風濕葯水廣告**
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水常治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後卽蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士卽能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等五加皮藥水每安士七元五
●新發明應驗難眼藥水每罇五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●**藥到回春**
關添先生均鑒　啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時卽採立到止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄問數罇以爲寄日之用茲付來紙幣仲銀五元到日須照付來可也順頌日祉
二號一罇銀二元五毫
三號二罇銀二元
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴罷余榮俊字覆

金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜
常有園口時鮮瓜菜
菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

金山 茂豐 正埠
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一二七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

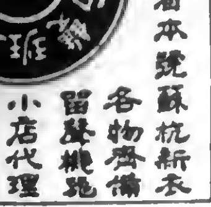
金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
646½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌六四六號半

本號開張經十餘年
專製發行腐乳
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢爲幸
再本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.



啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機碟小店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知

●謠傳監理中國之辨白

廿一日北京電云、駐本京美使館布告、接美京來電、近日所傳美國倡議由列強派員監理中國一事、殊屬不確、美國絕無此意云、

●美國欲打破英日聯盟

廿日美京電云、英日盟約、美國决不加入、蓋美政府向來對于攻守同盟、極端反對、今美國欲設一善法、與各國解决遠東之問題、此乃美國對于英相萊佐治之政見而言、因英相日前在衆議院曾發表政見、謂若將英日盟約擴張、改爲英美日三國同盟、則可保持太平洋之和平、英相之言、雖非正式向美國討論、惟美國對于英相此舉、甚爲注意、料將來國際會議時、或將此事提出討論、查聯盟會條例第十章、乃類于攻守同盟、美國既不贊成、何以英相仍有此提議、蓋因英日續盟問題、殊難解决、英國各屬土、均反對英日繼續聯盟、英相辦理此事、極爲棘手、故欲用別法、婉曲拒辭日本、欲美國加入同盟、若美國允肯加入、必要求將英日盟約修改、則三國可以維持太平洋和平、惟美政府之意、以爲英美日三國、不能解决遠東及太平洋問題、必須共同中法意等國會議、乃能攻破英日同盟、故請中法意數國來美共同會議云、

●美京會議之日本代表

廿日東京電云、萬朝報登載、美京國際會議、日本政府、任命外相內田爲正使、駐法大使石井爲代表、外務次官埴原爲事務總長、又報知新聞登載、日政府委任駐美大使幣原爲會議代表、海軍代表佐藤中將爲隨員、

●法國將來赴會之要求

廿日巴黎電云、法員某有派赴美京國際會議代表之希望者、據言法國將來赴美會議、有三事要求、（一）請准法國留存武裝、足以保護國防、（二）保全法國在亞洲之屬土、（三）保全法國經濟及實業、除三事外、並竭盡能力、與英國或美國聯合、以防別國之侵伐云、

●美京會議經費之問題

廿日美京電云、外部咨請國會撥欵二十萬元、爲美京會議經費、至各國代表經費、則由各該國自行支給、經國會提議照准、惟將來該會議所有印刷物品、及其他各項費用、均由美國擔任支給、

●中國茶磚減稅

今日北京電云、近日議減茶業出口稅、現農商部已贊成、稅務處亦允照行、查所減稅之茶、乃係茶磚云、

●美賑濟俄國之實行

廿日力架港電云、美國救濟會委員布朗與俄國代表、訂立賑濟條欵、今日十一點鐘、由雙方簽押、大約下禮拜四日、第一幫賑品、與救濟員、可能出發、前往莫斯科散賑、以惠災黎、

●英國答覆美國赴會

廿日倫敦電云、美總統夏定、日前致文英國、請派代表赴會、參與美京國際會議、討論裁兵及太平洋遠東等重要問題、今日英政府正式答覆美總統、允屆時派代表赴會、其覆文措詞甚爲和順、并贊成此次會議之宗旨、

●日本派原敬赴會

廿日東京電云、日本內閣、昨禮拜五日、爲美京國際會議、特行集議答覆美國、聞决定派首相原敬爲代表領袖、赴美參與會議、內閣散會、後外交委員調查會、隨開會議、討論日本答覆美國之文云、

●日本出入口貨大減色

十二號紐約商報登美京電云、駐東京美國商務委員畢士、報告美政府、謂日本七月份出入口貨、大爲減色、查六月份、日本入口貨値銀一百四十七兆元、七月份入口貨、僅値一百零九兆元、六月份出口貨値銀一百零八兆元、七月份出口貨僅値銀九十八兆元、

●強迫巴拿馬退還佔地

廿一日美京電云、巴拿馬與哥士打力架兩國、因爭佔地界、以致決裂、尚未了結、美政府今日復致文巴拿馬、勸令照美京大審院堂官威氏之判、將邊界之地、交還哥國、否則美國必強行對付、昨美政府又接哥國來電、謂巴拿馬今尚未允交回所佔之地、故哥國現派兵該處、欲強行收回、又美政府現亦派遣兵隊、由費城附近船前赴巴拿馬、強迫巴拿馬政府退還該地、以免戰禍、

●菲人治菲尚未合時

廿日菲島佐路電云、美將軍活氏與委員畢士二人、現行抵本處、調查各種事務、本島首領佐謙委對該委員稱、治菲美員、對于菲島人民、異常苛待、且須布強迫教育定例、所有兒童、勒令入校讀書、若有違抗、則罪及父母、此例太苛、原非所宜、請改派菲人治菲、較爲人地相宜、惟兩美員答以興學育才、正爲菲島謀實益、實行強行教育、乃係預儲人才、以爲撫治菲島之張本、現因菲島未有此種人才出現、不得不派外人代爲治理云、

●墨國又擬禁酒

廿一日墨京電云、聞有等人、現竭力運動于九月一日、實行禁絕酒患、各酒肆概不准賣酒、查桃打在任總統時、曾禁酒一次、迨因人多反對、故未久弛禁云、

●希后幾被毒害

廿一日土咩拿電云、希國王后梳啡亞、昨由希京到來本處、有人暗置毒藥於食物、欲將其毒斃、迨被人發覺、拘獲二十人、逐一審訊、內有三名、疑爲關涉此案、監禁候訊、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Cheng Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香倜牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）金山佛蘭西花旗銀行（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬滙單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜暫存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此甚初代港行發回收條賣買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行貨匯單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀両出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡𡂿寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋莊店曾慧初料理宴梳事寓大埠南京福和公司本寄號辦店

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍚水煲大小鐵床櫈凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖壺各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交乘代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號
電話差拿一二三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物料良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌不隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廚房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品兼更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迭迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草抹藥生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號馳名求醫購藥足𡁠光顧賜望也各埠留意
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUNG
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪接徒芝草軒主人許鴻韓同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全留聲机器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏腳 藥酒發售

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P.O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山各菜種蔣祖德粘竹常有檀山幼粒燕窩大米呂宋咸魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實更無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹹油布圍身長柄靴等發售價値甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積愼街 Ching Cheong Co., 726 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 751 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元　天福　泰生　天興　貞祥　全福
麗生　天成　麗興　華昌　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S.S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船　八月廿五號開　九月十三號到
差拿船　九月十四號開　十月二號到
南京船　十月廿二號開　十一月十二號到

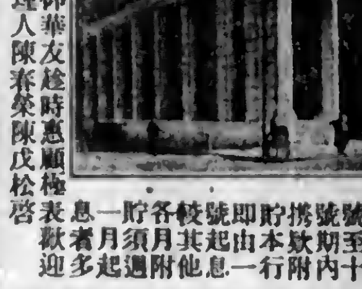
金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二一四　司事謝瑞馨啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲結數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗丸 寄售

啟者弟前到美國悉查廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨導神益腦不亢不燥培　不惜工本親自泡製凡有
先天虛弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝痠軟步履無力
脾虛腳冷常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
暑熱勞倦損腸　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不寧
凡各虧損枯散久患　有照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明
（留）（心）（細）（看）

立止 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　傷患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本藥生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　舉手疑痛筆手痺麻頑於握物苦於步履　腿疲膝軟脚痺腫　筋絡抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相兼　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●日債展期之眞相

到期日債展緩問題、頗爲一般人所注意、昨有某往訪潘代部、叩以眞相、知是項日債、現决定、將本金全部、展緩三年、至所欠利息、磋商之結果、減爲四百萬、另作新債、財部付與一種國庫劵、亦分三年償還、關于此四百萬之利息、（即利息之利息）日人方面要求稍鉅、然亦不過七八釐、此事已無問題、外傳以鹽稅作抵之說、完全不確、但此不過對於日債之展緩、而關於全部外債之整理、政府正擬一種根本計畫、將來與各國磋商妥善之法、現日人方面、似對于我國之未來計畫、頗抱樂觀、故日前展緩日債問題、日本亦並不作苛求云、

●稅關修改問題尚多周折

政府關於稅關修改問題、昨已轉令外部電致各駐外公使一通、內容略謂、修正關稅、關係極大、刻已屆期、應即提出組織修改稅則委員會、着手修正、惟茲事體大、關係各國商務、應即先行徵集各國政府及各界之意見、以爲修正提案地步、仰即各申所見、並代調查隨時電知、以爲交涉參考云云、又聞國務院因修改稅則問題、曾與財政部務處商議、除電各駐外公使就近徵求各國政府及各界意見外、擬再由中央通電各省省長財政廳關監督、令其條陳一分意見、藉資參考云、又五日公使團開會討論中國提議改正關稅問題、因各使意見不一、以至承認與拒絕均未決定、遂無結果而散、夫本問題自法理上及友誼上言之、均常容納中國之提議、另行改正、惟各國之利害關係不一、遂發生種種關聯問題、故各國尚應妥愼協商、凡能辦到者決應以友好的態度以應中國之要求、又日本吉田代理公使、對於外間所傳謂日使奉到本國政府訓令、以調查之結果、認時期尚早、此時即予改正、諸多不便云云、絕對否認、又記者質問吉田代使、當公使團會議時、曾根據某使之主張、决定拒絕中國之提議、是否事實、據吉田代使之聲明、本問題當然準據前約、以副中國之希望、惟須籌最善方法云云、但某國公使對此問題、何以忽出此不激底的態度、殊費人解釋、又本問題既無何等解决、故對于中國未便答覆、再據確聞、中國方面之改正提議、並非改正稅率、乃變更比價標準、即一八五八年各國會議决定從價五分率、後至一九〇二年第一次改正及一九一九年第二次改正其稅率、依然五分、無變化、唯改正標準價格而已、至此次改正者、白亦係物價之標準比價、惟現在之物價果脫戰後物價範圍否、尙不明瞭、足以改正之結果、果能如中國之希望收數加增、自亦尙屬疑問、再改正時年度平均、物價應以何年度爲據、此亟須詳愼研究者也、即中國方面、恐亦難以決定云云、

●徐靳會商省自治問題

靳揆昨（六日）入府、與元首協商應付各省制憲問題、元首之意、以新潮澎漲、實成日多、自應順序勸掖獎進、決非遏制所能消滅、但默察地方上人民、尙依學理表白政策外、其他政客官僚、多持成見、或別存野心、故决須由中央解决劃一辦法、以利施行、聞靳揆亦示贊成、但主張徵集各省軍民長官意見、詳細討論、然後定一確切辦法云云、

●新銀團函覆決不投資

政府昨（六日）托某洋顧問再向新銀團示意、大宗籌借欵項、聞銀團方面、已於昨日以正式函覆、在南北未統一以前、决不投資、且言舊債積欠本息過巨、亦須即日清理、方能接洽借欵、否則碍難冒昧從事、至於抵押息金問題、因無投資准備、更無討論之必要云云、

●謠傳有秘密進行之借欵

東京電訊、中政府向日本政府商借七千五百萬之欵、由某某兩要人電約日本坂西氏少將赴日來華、商訂該項借欵、東淸路三千萬、吉會路二千萬、高徐吉順二千五百萬、其抵押品、由該氏來華時面商辦法、雙方簽字地點、决定在北方云云、按政府上年曾有不借外債之宣言、而日本銀行家亦有本年短期外債未還以前、不再投資於中國之表示、此項消息、殆恐爲某方面借欵之所訛傳、

●總統府亦自借欵耶

公府消息、大總統因公府經費無着、財政部積欠甚鉅、迭催不付、實羅掘俱窮、無法維持現狀、特派公府收支處長朱寶仁氏於昨二十六日上午出京、赴津籌借小欵、以應急需云、

●中法銀行之善後談

京訊、中法實業銀行擱淺以後、弄得經濟界突起恐慌、現由幣制局總裁張弧、擬具善後意見三條、咨請財政部提交閣議、公决施行、內容如下、（一）以後中外合辦之銀行、永不付與紙幣發行權、（二）凡已經發行紙幣之華洋各銀行、均應提出相當之保證金、存儲于各埠銀行公會、（三）責成中交兩銀行會議、自行規定限期、將國家紙幣併歸中國銀行一家發行、然後將其他銀行所發行之紙幣、于一個年內一律收回、以上三條、均爲根本澄清之辦法、大約下次閣議、即可提出討論、又駐京法國代使、昨日（七日）上午十一時、特訪中國銀行馮總裁、表示感謝中國銀行公會之意、并謂中法銀行倘尙有法維持、法政府决不至於漠視云、又本京中法實業銀行頃發通告云、凡寄存之股票兌劵公債票及借據等、依照來函

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F. Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

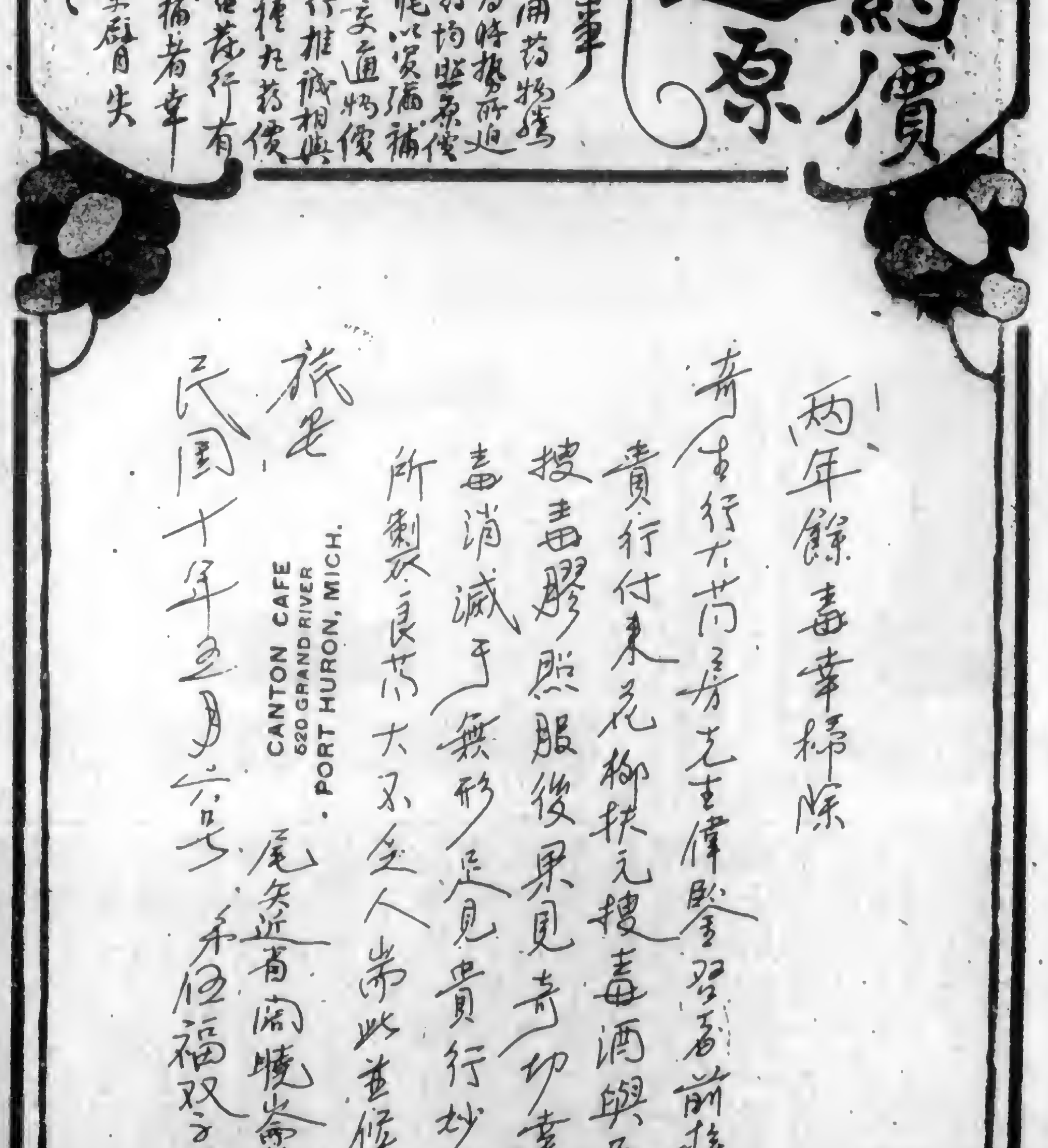
濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者弟昨日得收先生付來還少丸血丸双方之妙用輪流朝晚服用旬日果然元足夜尿稀已絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也　茲特付上銀十元代弟搭往報館責告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯強不用禁口甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子者患此症例明白呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居所寓址者香山黃梁都里人　黃樑森啟
趙超常先生鑒民國十年六月一號

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜鹿膠　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日衰中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煥腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York. 新寧城白石鄉人劉子炔恭頌
●寄藥郵費美國壹毛式各國式毛伍頁者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St, S.F., Cal.



藥價還原
啓事
啟戰時用藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收以資補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊價本行有志諸補者幸毋交臂失之

兩年餘毒華除
奇生行大藥房先生偉鑒習前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所制藥良藥大不負人弟此道候
旅安
尾矣近首開曉崙牟
民國十年五月六號　弟伍福双頓
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒 每樽[illegible]
戰必勝 每盒[illegible]
三鞭補腎丸 每料廿元 半料[illegible]
奇生行大藥房
KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費在外

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費在外

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費在外

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾屋臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痛科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦鴨　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五五六　代理人林盛

表到省後、孫文代表極力勸其投入決死隊；各工會代表聞言大爲反對、略謂、我等均係有職業良民、斷無投入決死隊之理、孫文代表知計不得售、乃作轉圜之言曰、此不過藉各工團名以壯聲威耳、非必實行赴敵也、各工團始有一部份允肯、於是孫文代表引各工團入見孫文、孫文親出接見、各代表陳述加入決死隊之意、孫文亦爲嘉許、已飭開列花名送府查核云、各代表遂與辭而退、

●國民大會之掃興

廣州市自大炮任觀音山總統後、有高等無業遊民三三五五、欲阿孫陳所好、設立國民大會、遇事大出風頭、以爲鑽營地步、此次孫陳抗拒中央、又四出勒欵募捐、詎知省署恩將仇報、反以該無賴等所設立之國民大會、未經政府註册、竟於現値軍事戒嚴期內、在外勒欵募捐、殊屬不合、故於昨四日飭公安局將該會立即解散云、

●又舉報一大帮官產

公路處現據黃祖蔭報稱、小北門內仁安新街、及接龍里撻子塘、即福德祠土地廟及撻子塘大街福應後便撻子一巷、前清官卡馬房、相連三間、第一第二第三第四等號、又福德祠前面官荒空地一段、東積濶約三丈六尺、南北深約五丈五尺、面積共約一十六井餘、另廟前左右各橫街一帶之官地、合計面積共地約百餘井之多、業經土豪王兆隆等假福德祠土地廟値理之名、將地霸佔管業、已有二十餘年之久、胆敢將該官地私租與人、建築上蓋、計建有二十八間、統計每月私收該地租銀四十餘元之多、蹤爲己有等語、當經該處令飭科員查勘呈覆、以其非調驗契據難以判別官私、特限各該上蓋業主、於十日內檢齊上手本身各紅契呈繳、照謄抄白、以憑核驗、倘逾限不繳、定即編列開投云、

●土產烟葉之調查

昔者我國海禁未開、向無紙捲香烟及雪茄（即呂宋烟）等烟輸入、故土產烟葉極形暢銷、自與外國通商後、入口之銷耗品、除鴉片外、實以香烟及雪茄爲大宗、每年不知幾千萬元、近日習尚奢侈、動輒以不吸香烟或雪茄即爲不趨時、每見有年幼孩童亦口含香烟、施施然遊行街道、誠怪現象之一種也、如以數學比例法計算、近今土產烟葉之銷路、不特不能如往昔之暢旺、且當減少至半數、豈知事有不然者、照現在調查所得、反有加無已、茲將關於廣東土產烟葉最近調查所得之大概情形分列於下（種類）土烟葉大概分爲兩種、一種色黃白而味淡、一種棕色而味濃、但形狀之大小、及生長之程序、兩種皆同一樣、其所以有味濃淡及色澤之分者、實地土各有乾濕寒燥之不同、有以致之也、色黃白者曰生烟、色棕者曰熟烟、（產地）出產之處、以鶴山新會清遠等縣、及瓊崖與南雄一帶爲最多、其餘欽廉等地、向亦有之、鶴山新會清遠等縣及瓊崖所產者、均屬熟烟、惟南雄一帶則俱產生烟、至於欽廉等地、生熟烟俱畧有、但均不多、而熟烟尤以鶴山出產者爲最著名、烟葉至佳、即次者亦非別縣所可及、且全縣田土無有種禾稻者、惟植烟而已、可謂產烟最富之區、而新會清遠二縣出產亦不少、倘合兩縣計之、與南雄一帶相比較、足可相等、至於瓊崖植烟田土之面積、亦不亞於南雄、（烟質）烟質之美劣、固關乎地土之合適植烟與否、然亦有老葉與嫩葉之分、熟烟以葉嫩而味純濃者爲佳、生烟則以葉色黃而嫩者爲美、熟烟之最好者產於鶴山縣之南部、如古沉裳參南坑等處是、而縣之北部產出者則不可同日語、是以價値亦遜一籌、清遠之烟葉間有色味可與鶴山所產者相埒、但製成烟絲、吸食時灰帶黑色、因是之故、仍不得謂爲佳葉、新會因與鶴山毗連、田土亦適合乎植烟、故出產多中等之貨云、

各屬近聞

▲實行仇孝　新會城外沙堤棠源里、鍾翠、父早喪、母撫孤二十餘年、始得鍾翠成立、詎鍾翠係仇孝之實行家、時常虐待其母、娶三枝梳爲妻、其虐姑也、則比阿翠尤烈、五月二十日、翠食早粥、不與其母、翠子則私與之、翠妻大罵其子而及於姑、姑不堪其罵、遂萌短見、自縊於床畔、繩斷墮地、雖未即死、而氣息奄奄、翠不惟不救、反令其妻用刀將母刺斃、母家帝臨堂許族聞報、即大興問罪之師、而鍾翠與妻子、則遠逃無跡、卒由許族紳耆與該處人士決議懸紅購緝、送官究治云、

▲實行辦團　順德縣屬人民、前因籌辦聯團自衛、開辦之初、民氣爲之一振、即有無須備重兵力之槪、時値逢簡鄉匪患未清、某當局派兵一營、馳往剿辦、於抵防之日、循例布告、知照鄉民、而鄉人以爲無勞大兵駐境、竟將貼出各鄉布告、盡行撕毀、某軍以爲不合、且疑土匪從中煽動、特捕爲首者劉貽等九名、送縣訊辦、並收繳團局槍枝二十六桿、現全縣自衛民團、經告成立、駐縣官兵、已悉數撤防、逢簡鄉團、亦須恢復、昨經知事李天霖、將劉貽等九人提出、交保省釋、并請將繳去團槍、如數發還、以資應用云、

▲賭風猖獗　三水賭博、一時大行、西南商埠、暨各鄉花會、業由私開而轉公開、而某紳日前擬組之銀牌夜館番攤、亦將成立、計廣生、廣益、廣利、發財、生財、均錢牌、榮生、宜盛、均銀牌、其餘牛牌、啤牌、闈白皆是、聞白鴿票亦已於二十一號開收矣、

▲卡歸商辦　新會商會、前在上淺口立卡、募勇駐守、保衛行旅、後合邑保衛團、請准縣署歸其管轄、現商團長李子榛、以該卡設立、始自商界、餉亦由商所出、請將該卡仍歸商團管轄、聞已批准云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

○○仁心仁術　海外無雙

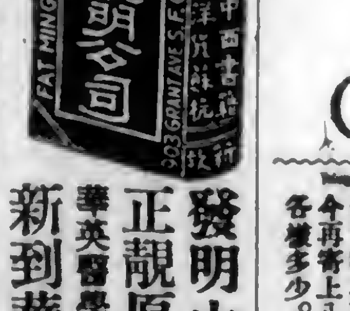
參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○補　金丹　名不虛傳

○○　兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]


發明公司
FAT MING CO.
金山正埠
中西書籍

發明中西文房書實鑑實銀六元

正覲原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聽甫華英類語二元　新版八才子花箋三毫

金剛經銀三毛　最新彙圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元

大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）

呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元

汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

彩印新舊地圖（已裱）一元　全上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長爽六尺五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告　凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

醫生譚達儒　經驗內外方脈

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放欵收欵水用金格外克己並一切銀行業務所有交易利息滙受香港存欵

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委黹一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材兼辦玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請侈臨示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談

（奇峯自巴黎通信）

英國則不然、其法院組織之特點、（一）法官人類少、（二）法官任用法甚嚴、（三）俸給厚、英國之高級法院及上訴法院、祇共有法官三十四人、此三十四人無不年高望重、學識兼優、其地位之尊嚴、與內閣大臣相等、其他下級民刑法院推事及書記、全國亦僅八百餘人耳、

緣英國工商業異常發達、故全國法院所審理之案件、較之大陸諸國、其數增多、然以少數法官之精力、而能措裕如者、固自有其優點在也、優點爲何、（一）除上訴外、少用合議制、（二）非有重要爭點、法官不必審理、平日法院之準備手續、皆由書記任之、兩方當事者所延之律師亦可相助爲理、（三）各種訴訟法、採便利主義、較大陸諸國爲簡單、

英國既採便利主義、故於第一審以後之上訴方法極省、大陸諸國、則因重理論、重級數、與中國相同、故上訴之手續甚易、而訴訟繁多、

英國民刑事訴訟法、凡案情重大者、即直接歸最高法院審理、其法官之名望、既爲全國所推尊、故能片言折獄、立解糾紛焉、至於輕微案件、全由下級法院及治安裁判所審理、其手續極爲簡單、即以倫敦而言、有治安裁判所九處、每處每日判決案件、至少亦有六七十起、如甲今日至治安裁判所告發、或警察拘留犯警律者、其案待至翌日、必須審理判決也、

職是之故、英國上級法院、乃能聚精會神、專辦案之重要者、而不致於稽延時日、惟法院能從容研究案件、斯審理時乃能持平判決、然則英國法院之能以持平見稱於世者、有由來矣、（未完）

宦海異聞

駐古巴隨員失蹤疑案

駐古巴使館隨員陳柏年失踪一案、從各方面探得此事詳細情形、特爲宣布、以明眞相、據外交界某要人言、古巴商務繁盛、華僑衆多、向有各項陋規、及種種不名譽之收入、從來任該處總領事者、無不飽載而歸、吳某到任以來、朘削尤甚、吳本江蘇人、與某次長爲同鄉、且係私黨、始獲今職、乃引用某次長之姪充任使館主事、其相互關係、不言可知、吳在古巴所作所爲、聲名異常狼藉、各外報多已喧傳、且有載其販運鴉片之事、華僑方面、衆恐沸騰、吳氏恐位置不穩、曾密遣心腹、挈重金入京運動、卒賴內有奧援、至今供職無恙、駐墨公使王繼曾到任後、因有所聞、特請以陳柏年充任古巴使館隨員、（王使與陳感情甚洽、且係同船赴美）、暗中隱寓監視之意、不料陳到古巴後、發現種種秘密、大爲吳等所忌、屢次設法中傷、陰謀傾害、陳隻身孤立、朝夕難安、乃迭電外部、請准辭職、或予他調、而於五六月間、致其兄椿年家書中、有「吳某對弟百般欺陵、弟以地位關係、隱忍不言、個人所受苦痛、殊難言數」、及與其妻胡氏書中、亦有「觀彼等所爲、終有罪惡貫盈之一日」等語、則吳等在古巴舉動之荒謬、及陳所處地位危險、不言可知、迨至六月底、陳奉部電調往溫哥華、乃吳等恐陳去後、揭破祕密、百計阻撓、而陳恐蹈危險、亦百計求去、且迭向該處警廳、要求保護、乃行時在船上失踪、遂發生種種疑問、陳之家屬及譯學館同學則認陳之死與吳某不能謂絕對無關、擬延請林行規爲律師、向法庭提起訴訟、并要求外交部、速電王公使、將吳某及葉某看管、（吳已上辭職呈文）免其逃逸、以便歸案訊究、（未完）

社會鑑

新人物戀姦毆母

▲坊人擬將案起訴

佛山龍恩里某氏婦、年甫二八、即喪所天、恆以大好芳齡、不甘獨宿、決志改從、有舍人廟附近馬某者、所謂新人物也、與婦相識、旬日於茲、坊人久有嘖言、而馬戀志已堅、昨竟藏婦於家內、馬母恐生別故、下逐客令、馬竟因母此舉、認爲仇讐、逞兇毆傷母頭部、隨偕婦逃去、現坊人等擬提出法庭起訴云、

忍毆妾至斃命

▲夫妻均是兇悍

滿洲人周某、携同一妻一妾、在三水河口居住、周妻亦滿洲人、兇悍成性、其妾則係妓女、前年始於花叢脫籍、納爲側室、詎入門見嫉、不容於大婦、以致詬誶時聞、備受虐待、某夕不知何故、周妻又復大發雌威、將妾毒打、周某從而助之、直至筋皮力竭、始行罷手、詎知此時妾已被毆致遍體鱗傷、頭顱碎裂、遂溘然長逝、死狀甚慘、周某睹此大驚、現力守秘密、希將此事掩飾云、

諧詩

省議會改選集句十二首（牆東逸叟）

嫖界之議員

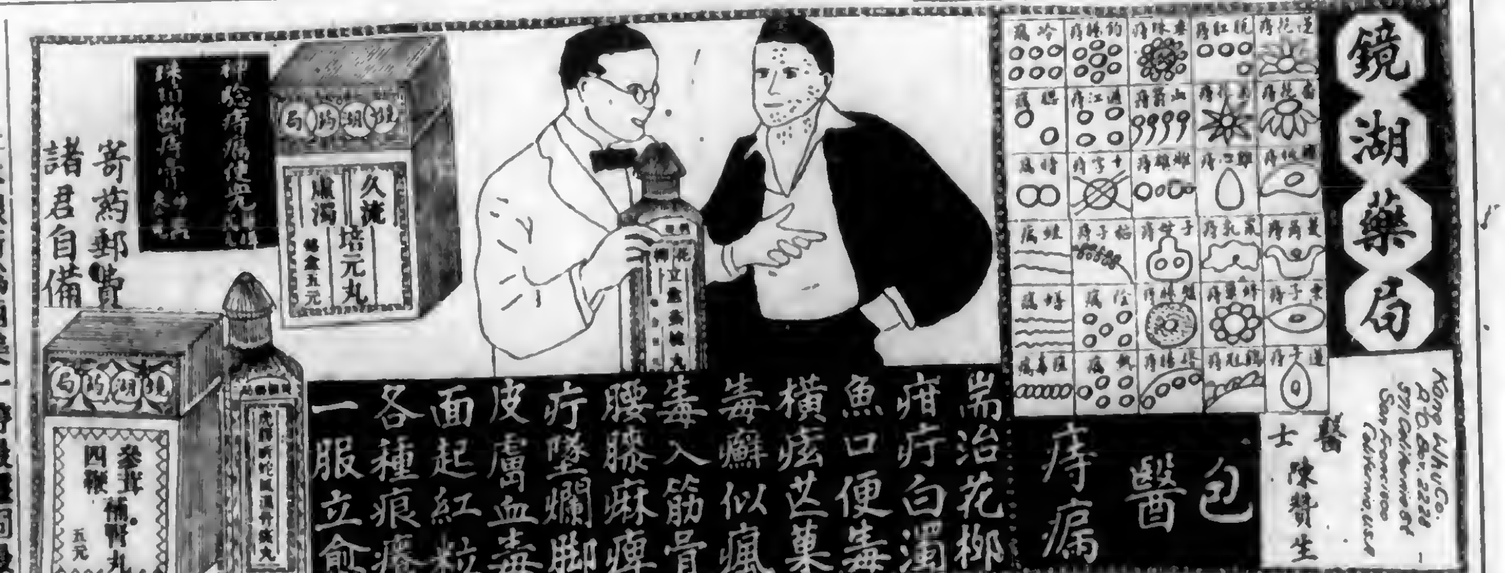
十三絃柱雁行斜、（李商隱）夜泊秦淮近
酒家、（杜牧）一曲紅綃不知數、（白居
易）春衣醉宿杜陵花、（韓翃）

賭界之議員

夜雨移燈復手談、（楊德輿）人非有品不
能閒、（劉得仁）莫嫌月入無多俸、（錢
起）風物撩人欲破慳、（劉迎）

退職之議員

利欲驅人萬火牛、（杜甫）烟花三月下揚
州、（李白）老兄得此全無用、（韓浦）
今日多應獨自休、（姚合）（未完）

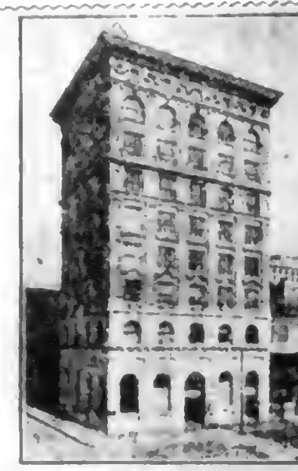

鏡湖藥局
包醫痔瘡
醫士陳贊生
寄藥郵費諸君自備
Kong Wu Co.

專治花柳　痔疔白濁　魚口便毒　橫痃瘰癧　毒癬似瘋　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處



三藩市枝行華人司理 鄺炳舜

屋崙埠枝行華人司理 嚴仕廉

羅省埠枝行華人司理 馬廸

士作頓枝行華人司理 胡熙 陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅價銀二元
品妙海狸香	每磅價銀十七元五
正真鹿膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

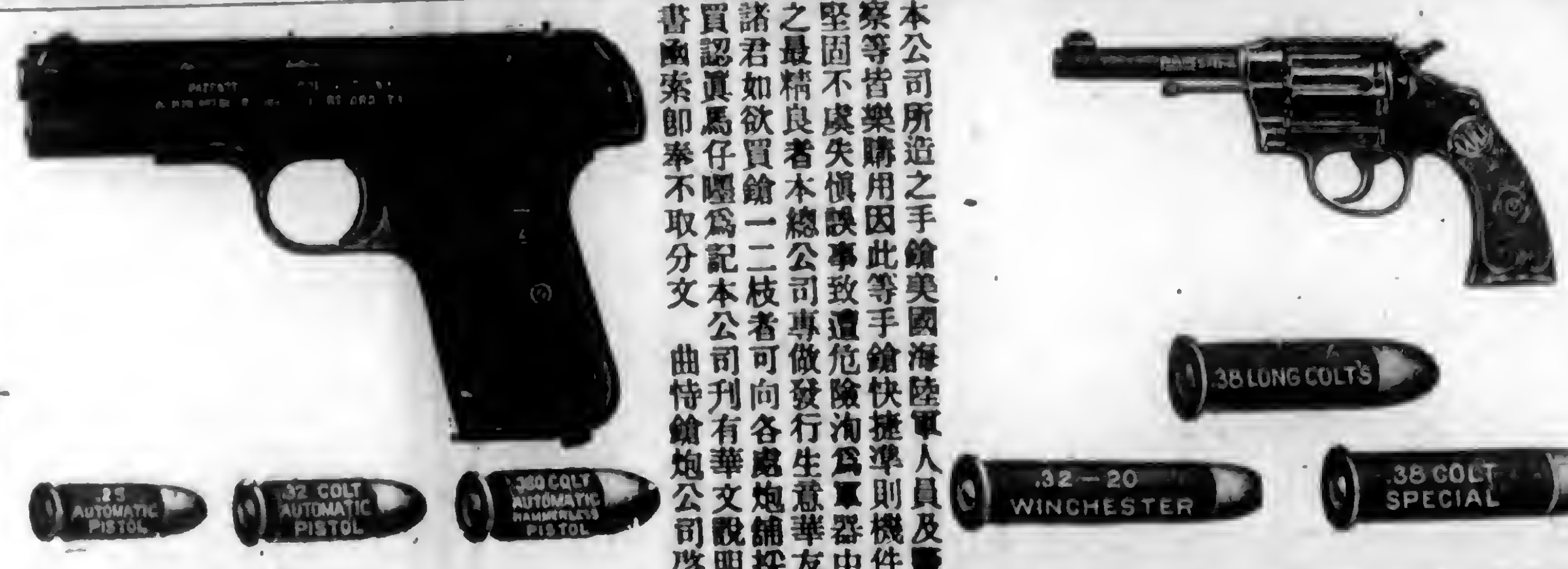
惠函至緊寫明西文住址　新世界參公司

From ....
Street ....
City ....

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險均爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲特鎗炮公司啓



馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨

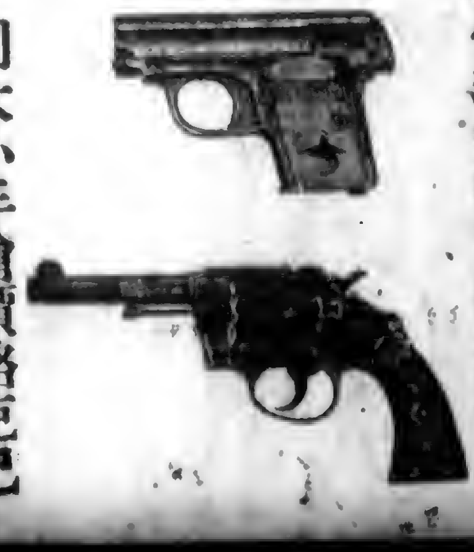
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠

●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

芸蘭秘密記五毫　紅茶花六毫
余之妻六毛　香囊八毛
淺漏春光記六毛　雪鴻淚史八毫
騙術奇談五毫　同命鳥六毫
井底埋香五毛　花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五　謀生寶鑑一元
双鳳奇緣七毫　中國預言九毫
僞香團七毫五　風花雪月三毫
拳術精華一元五　和尚黑幕三毫
滿清現世秘史二毫　金剛鑽三毫
廣東黑幕記五毫　男女之秘密二毛五
王明陽集二元六毫　拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己



●總代理岡州星期報每年報費十元

所請，當即交還原寄主，存儲之保險櫃，定于上午十點至十二點，下午三點至五點開櫃，以便領取。

湖北兵變後之王占元舉動

王占元昨日有電到京、報告此次鄂省兵變、全係安系勾結民黨、煽惑軍隊所致；現在張敬堯吳光新藍天蔚王安瀾黎天才石星川等舊部、尚四出鼓動軍隊、已通飭各軍警更定搜查辦法、以期消患未萌、而維鄂局云云、

屯駐鄂西之定黔軍、自王占元回鄂後、並未即予解散、司令部及援黔籌備處亦未取消、盧燾迭電王氏質問、是否有意破壞黔省秩序、王占元亦迄未答覆、聞盧氏已在黔東沿河松桃印江等處嚴設防禦、以為抵抗之計云、

查烟大員之權利種種

政府派定之各省區查煙大員、不久即行出發、茲聞政府為求查煙大員行使職權起見、擬予以種種之便宜、紀其大要如下、（一）查煙時隨時借用衛隊、（一）必要時得調用海陸軍警察、對於煙民為相當之處置、（一）對於各縣知事有獎劾之權、但祇限於查煙一事、（一）核實呈報、可以便宜行事、并聞各大員每月俸給六百元、辦公費一千元、旅費則核實呈報云、

旅滬粵人電阻放行已扣之軍火

十號、旅滬廣東同鄉團體、因小川丸軍火事、又拍發北京兩電、茲照列如下、（一）北京大總統國務院海陸軍部稅務處督辦電云、報載院覆陸榮廷、滬扣槍彈、即日放行等語、查此件前月宥陷兩電、懇飭停運在案、誠以中央素主和平、維持人道、此種殺人利器、原備國防、若以殘殺同胞、無論運往何方、均非所宜、大局未經解決之前、務懇曲體輿情、留存滬上、以免延長戰禍、塗炭生靈、全粵幸甚、大局幸甚、上海廣肇公所、粵僑商業聯合會、潮州會館叩、蒸（一）北京南橫街廣東會館、分送同鄉京官電云、頃閱報載院覆陸榮廷、滬扣槍彈、即日放行等語、查此件前月宥陷兩電政府、請飭停運在案、以中央素重和平、主張人道、此種殺人利器、原備國防、若以殘殺同胞、無論運往何方、均非所宜、矧事關桑梓安危、凡我粵人、尤屬切膚之痛、萬不能因一二武人之爭、以糜爛我全粵、諸公田園廬墓所在、關係同深、尚希籲請政府、將該軍火留存在滬、以免延長戰禍、全粵幸甚、大局幸甚、上海廣肇公所、粵僑商業聯合會、潮州會館叩、蒸

又據大陸報云、上海關所扣留之供給桂軍之軍械、已經海關總稅務司令仍運回天津、

美國大埠 乾坤葯房 電話三四六
Kin Quan Co. 1042 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生　中西医術　內外全科　診脉訂方　行清注射　電医割症　另議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇　問実敢包医　否本医丸瘡　科花柳爛脚　奇难百病包　医全愈然後　受謝如遠难　就医可付銀　命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃　大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●本報新到戰艦畫冊發售

艦隊由大西洋起程前來美西　總統所乘之墨西哥號旗艦佐治華盛頓號海軍總長丹由氏及統領太平洋艦隊水提辣文戰艦老埃崙號頭等無畏式戰艦紐約號亞乾椀號懷奥明號十四寸徑口大砲美艦駛過巴拿馬河三等巡艦鋼甲巡艦運船煤白船戰艦上演放飛機潛水艇等共六十餘幅編印成帙每冊沽價七毫五郵費在內請速來購

廣東新聞

孫陳禍粵種種

▲又向工界敲竹槓　孫陳以軍餉奇絀、無法籌措、乃向工人籌助軍餉、倡勞工政府之說、以餌頭腦簡單之工人、刻已向剪髮匠及車夫兩種人入手、夏重民又利用此機會、大出風頭、以慷他人之慨、連日在廣三鐵路局召集工人、以甜言蜜語勸導之、并提議將月中所入工金提撥若干、以捐助軍餉、某路工極力反對、曰工人終日辛苦、僅博得二分四厘、仰事俯畜、端賴此血汗之資、焉有餘力助餉、局長養處優、熱誠愛國、何不毀家紓難、遠勝於向乞兒兜分食也、夏重民斥怒之、又復向各工人大發議論、謂工人祇顧目前、不計將來、此工黨之大弱點、最宜警悟、須知諸君今日節衣縮食、忍一時之痛苦、使軍餉有着、早下桂省、使勞工政府早日實現、此時工人得志、諸君何求不得、工人唯唯道是而退、頃夏重民攜其公妻鄧蕙芳跑到長堤、佔踞治河辦事處、掛起什麼工界籌餉招牌、愚惑無知之輩、而一般愚民、間有墮其術中、為之搖旗吶喊者、良可哀矣、

▲水公司繳納行水　自來水公司昨將借欵二萬元呈繳市政廳、該廳照收後、業已轉解省庫、并即令該公司、略謂現值軍餉緊急之際、亟須寬籌欵項、該公司深明大義、仍望勉為其難、尅即遵照前令、如數借足、以利戎機、至所借欵項、自係由全體董事公決負責、仰併知照云云、

▲駐肇慶軍隊包使銅銀　高要通訊、駐紮肇慶城之軍隊、日以收買銅銀、強迫商民行使為務、明目張胆、聲明每銅銀一元、出價一角以購入、土人嗜利者多與狼狽為奸、跑往四鄉收買銅銀、而軍隊收得銅銀、即持出市購物、有拒之者、即飽以老拳、奪物馳去、商民不勝其擾、多歇業以避之云、

●農商部警告資本家

十一日北京農商部電云、廣州總商會香港華僑總商會鑒、國務院據報告稱、孫文陳炯明抵押廣東礦產、并在廣州組織証券物品交易所、查該項法規、業經公布、非經中央政府核准、概作無效、務即勸告中外商人、切勿投資自誤、

●孫文欲誘拐工團為決死隊

日前孫文派代表到港、與各行工會接洽、請每工會派代表四人、赴省城祝戰勝大巡遊、據孫文代表云、不必備辦華麗衣服、每人祇穿笠衫一件、短褲一條、草鞋一對、及毫無內顧者更妙、各工會均依孫文代表之言、每派四人赴省、並購備笠衫短褲草鞋、交工會代表應用、詎各工會代

紹昌行秘製膏丹丸散　麗清先生內外科經理方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通竅飛熱散（出自西域名醫京津）每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
參茸魚膠二鞭漢腎丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元
神術可久丸每盒四元
紅顏舞折脈丸每盒四元
風流無敵大明丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
即止吐血仙血藥水每罇二元
行結喉痛丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元
寬中開胃消食丸每盒二元
治赤白痢症散每罇銀二元
神驗霍亂藥膏每盒一元五毛
神效刀傷生肌散每罇二元
立效牙虫牙痛散每罇二元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
四時感冒痧瘴霍亂散每罇二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
遺精丸每盒銀四大元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
九種心痛丸每盒銀一元
咳喘經驗丸每盒銀四元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
威班止痛生肌散每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
亂瘋掃毒丸每盒銀五元
初起白濁不要丸每盒四元
打消橫痃陰疽惡核內消丸每盒五元　全料二十元

三鞭補血露

Shue Chong Hong 923 Fillmore St. San Francisco, Cal. U. S. A.

再造吾身　三生有幸

每一罇二元　每半打五元五　郵費另加　每打十一元五 [illegible]

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

[illegible]

金山正埠紹昌行　英雄大力汁

古來著名英雄羅馬武夫服此興奮 [illegible] 功效唯一

定價　每吋二十元　三罇五元五毛　一罇二元　郵費每罇二毛五　格外克己　發客大買

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳為氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫羣為補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢為夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴躋破鐵鞋遍本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方眞相悉遵古法製成英雄大力汁馳四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝莫山河於磐固士氣百倍允為軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒顧作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五　印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 923 Fillmore St. S. F. Cal.
San Loy & Co 932 Grant Ave. S. F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

琴元春應驗丸散廣告

[illegible]

強種自來精

定價 [illegible]

參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售代理處 新來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳淋珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

○○搜除花界積毒藥皂丸　每盒銀五元
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸　每料四元　全料十六元
○○參茸鹿把三鞭補腎丸　每盒五元　全料四十元
○○來函恭錄

[illegible]

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

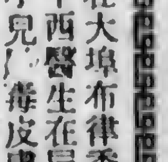
備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每罇弍元

生源號廣告（市卡咕埠）
Sang Yuen & Co.
53 [illegible] Chicago [illegible]

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙生粉紙料蘇杭新衣 [illegible] 源店是問 如有銀信請照 [illegible] 生源號陳孔芳啓

興利中西藥局

本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫 [illegible] 內外各症 [illegible] 在本局醫愈者數千人故得揚名中外



經驗 治脚 反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 聖藥 丸　每料 [illegible]　半料 [illegible]　萬應

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛不止過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧 [illegible] 而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因 [illegible] 症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦 [illegible] 證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛 [illegible] 軟弱 [illegible] 日少常有 [illegible] 之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有 [illegible] 之症而艱于 [illegible] 者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極眾茲特將經驗補 [illegible] 聖藥製鍊為丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補 [illegible] 益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱為補 [illegible] 活命靈丹也

醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Tuesday　August 23 1921, Vol. XXX No. 167　The Chinese World　本日新聞冊第叁拾年第壹百六拾七號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

孔子二千四百七十二年

（中華民國十年八月廿三號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉七月廿一日）

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代為蓋章擔認銀期届時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話　差拿二六

夏歷八月二十七日聖誕

本館論說

英美產業之戰爭觀（彥公）

（關於煤炭之戰爭）

（一）戰爭之意義。夫所謂戰爭者非必陳師鞠旅決勝負於彊場而後謂之戰爭也。方今列強並立。無不欲發揚自國之威力與富力以展其霸圖。故國與國之間有軍事上之戰爭。有經濟上之戰爭。有產業上之戰爭。稍落人後即歸失敗。且兵力戰爭不過一時的。若夫經濟上產業上之戰爭則時刻相續並無一息之停止。其奮鬥之狀態尤為劇烈也。今試就英美兩強關於產業上之煤炭戰爭觀之。

（二）煤炭為強國之要素。近世國家以工業立國。而工業上之最重要者。煤與鉄也。國家而欲發揮其威力與富力。非二者莫屬。當歐戰以前。世界強國以英美德為首屈一指。而雄飛於宇內者。以煤鐵兩項多量產出之故。法意諸國未能與三國抗衡者。祇緣煤鐵產量之不相敵耳。今但就煤之一項言之。巴黎媾和條約。法人慮德國之再興。思有以制其死命。責令德人每年供給煤炭數千萬噸。奪其工業上之燃料。其用意至為深遠也。英之富強。世所稱羨。論者謂其主張自由貿易。有以致之。而抑知不然。攷英國自由貿易之唱道。始於一八四六年。據狄拉氏所著「世界煤炭統計」之記載。則一八四五年英國煤之產額。占全世界三之二。此可驚之事實。同時鐵及紡織之產出額與夫船舶之噸數。英國亦占全世界三之二。烏得不富且強乎。近世以來。美國勃興。煤之產量與英抗衡。今且有突過之趨勢。相互競爭日益劇烈。誠為不可掩之事實也。

（三）英美煤炭貿易之競爭。攷一九一三年英國煤炭產額之統計。為二百八十七兆四十三萬零四百七十三噸。其消費於國內者列表如下。

鐵路	一五〇〇、
沿岸船舶	二四〇〇、
製鐵工場	三一〇〇、
礦坑	二〇五〇、
煤汽工場	三一〇〇、
化學工業	五七五、
其他工場	六〇〇〇、
其他礦業	一一二五、
家庭用	三五〇〇、

（定點為單位、單位一萬噸、）

合計為一百八十九兆噸。據右表而觀則英國是年煤產二百八十七兆四十三萬零四百七十三噸消費於國內者一百八十九兆噸外殘餘輸出額為九十八兆四十三萬餘噸也。自休戰以還煤之產量減少且國內消費額增加益以礦工罷業之結果故輸出銳減英政府且限其輸出焉。且當礦工罷業之頃美國及印度中國澳洲等處以煤炭輸向於歐洲尤為罕見之事。就中為英國之大敵者莫如美國。攷美國近每年煤之產額不下七百兆噸其中消費於國內者約五百兆噸殘餘之二百兆噸輸出於歐洲。是英國煤之貿易其販路被美國所蚕食。為顯確之事實也。英國糧食品不足全恃輸出煤炭輸入食品兩者交換而保貿易之均衡。今一旦煤之販路被蚕食於美國英人糧食問題詎不大受影響乎。（未完）

本館專電

○廿三號上午香港訪員專電

●●●●●●●

二十號粵軍佔領龍州

●●●●●●●●

○劉振寰電稱十二號佔領桂林沈鴻英向湖南退去

●●●●●●●●

○周之楨被刺兇手在逃

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●北京協和醫院勝于教堂

十二號舍路西報云、富人洛技化錚、在中國北京建設協和醫院、療治病人、其子及媳、已起程赴中國、參與該醫院落成慶典、尋常富人、多將其資財捐助教會、由教會派人往中國傳道、欲使堅信儒佛之華人、轉信耶教、洗滌其靈魂、但洛技化錚則注重目前實際、療治病人、使得享康健之樂、不較勝于欲感化華人靈魂之舉耶、

●總統出外之限制法

廿二日美京電云、下議院提議一例、凡正總統因公出外、離京十四點鐘久、要將職權交由副總統代行、若正副總統出外辦公、亦離京有此時候、則將職權交由下院議長代理、又在任總統、不准出國外辦事、以免有失國家之尊嚴、

金山大埠 昌勝公司廣告

本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全
◎新發明祈蛇風濕酒每罇三元◎張偉川機器藥水每罇銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每罇銀一元
◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每罇二元
貨單印便函索即寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co. 658 Grant Ave San Francisco. Cal. U. S. A.

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧新蛇風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒正永利威五加皮藥酒　本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco

永利威朱廣蘭五加皮藥酒　蛤蚧春露三鞭藥酒　烏脚百歲禾雀　自辦唐山油米雜貨發售　正埠裕和啟

大帮土木人參發行 TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲

本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許 [illegible] C.O.D 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜　金山總代理處協同和人參庄同春閣啟

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米京果雜貨諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接理銀兩安匯香港永祥盛接濟書信無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售　金山大埠永同盛謹啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. [illegible] STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製靜驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜骨藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每罇七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希為留意

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

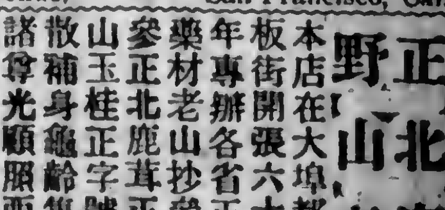
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啓

第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓壹毫

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸　野山老抄參片　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材



CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵超廠

一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東粗麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵干每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅二十二元
半磅庄盒廣東麵每百盒十二元
一磅庄廣東麵每打銀一元
各通心桂花粉每百磅十元

金山正埠 共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

茲將麵品價目列下
上等共和麵
中等共和麵
三等共和麵
特別靚窩麵
粗身麵
各盒窩麵
各庄粉
各款庄粉
[illegible]

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國野山人參鹿茸正北玉桂安南丸散膏丹價廉原不欺貨客光顧付寄
金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九　甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477 Cal.

金山 廣益　中秋月餅
油米茶糖京果海味　蘇杭什貨山貨竹器　各色餅食龍鳳礼餅　大埠各款糖果一概俱全

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒 [illegible] 電話差拿二四六 [illegible]

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P. O. BOX 2278

正永利威五加皮酒　金山大埠謙生祥發行

[illegible]

YAN NIN TONG
801 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
參茸
玉桂

杏花樓 Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中秋月餅龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物　各款名茶　菜館酒席　蜜餞糖菓　飽捲餅食　專辦山瑞　生魚黃鱔　貨真價實

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

本公司開創三十餘年向在大埠都板街常川駐紮中國各處運辦各款顧綉絲髮綢緞各色縀夏布正頭男女官家長袍搾結彩帳宙搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹宙盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨真價實貴客惠顧價銀格外減平希為留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛	五百元
陳宏勳	五百元
陳應祥	五百元（澳馬河埠）
譚元裕	五百元
王官星	五百元
周自千	五百元
林錫松	三百元
林奉厚	二百元
林德月	二百元
陳庭槐	二百元
陳坤文	二百元
梅華寬	二百元
陳顯德	二百元
陳遐齡	二百元
陳炳華	二百元
梁進才	二百元
陳源宗	二百元
陳孔圃	二百元
陳應祥	一百元（市卡咕埠）
陳文鋭	一百元
陳鉅	一百元
何立煦	一百元
黃祥	一百元
陳孔雅	一百元
關金	一百元
陳明煥	一百元
周道鉄	一百元
余悅和	一百元
吳澤堯	一百元
廖永泮	一百元
廖佐邦	一百元
廖添光	一百元
黃榮康	一百元
陳女士	一百元
蘇麗生	五百元
楊菊波	五百元
陳明大	五百元
周奕炽	五百元
王官珍	三百元
林景禮	三百元
林順	二百元
聶鏡泉	二百元
陳寶雲	二百元
陳扳貽	二百元
陳哲光	一百元
陳銳業	一百元
陳文深	一百元
廖顯佐	一百元
陳宗程	一百元
林華材	一百元
陳文階	一百元
黃茂昌	一百元
許世達	一百元
陳以恪	一百元
關兆俊	一百元
廖帨光	一百元
趙興煥	一百元
梁祖泮	一百元
趙景綸	一百元
趙廣勝	一百元
雷學瀚	一百元
李壽業	一百元
廖滿光	一百元
鄧植楠	一百元
陳安	一百元

本公司經收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc.
1929 Market St. S. F., Cal.

●英國答允美國赴會

廿二日美京電云、外部長曉治、今日接駐英國公使夏咩轉來英國外部長權山覆文、允于美京國際會議時、派代表赴會、討論限制各國軍備、及遠東問題、此爲英國正式答覆美國之文云、

●請派波韓爲代表

廿二日美京電云、上院議員、提議請總統夏定、派上議員波韓、爲國際裁兵會議代表、與上議員辣治、列席會議、現共和民政兩黨、對于此事、均表示贊成、因裁兵之事、乃由波韓所倡議、故應派其爲代表、聞白宮近日接函數百通、亦均請派波韓爲代表、參與會議云、

●美陸軍部力減兵費

廿二日美京電云、陸軍部實行減除軍費主義、定于今年共減少四十兆元、凡屬練兵塲、能合併者則合併之、又無特別事故發生、則不輕于調動軍隊、致耗軍費、又查近五閱月內、陸軍部司員、共裁減一萬四千一百九十六人、又附近營房地業、查明確係無關握要者、則圈出售賣、如此、則于一年之內、節省兵費不少、

●美財政部長辭職不確

廿二日美京電云、紛傳財政部長咩倫、上表辭職、惟據總統府秘書在白宮佈告、謂總統夏定無接到此文、咩倫亦無告退之意、故辭職之消息、乃屬虛傳云、

●美德媾和之近訊

廿二日柏林電云、美國代表、今日與德國內閣總理域付磋商媾和問題、美代表請其於兩禮拜內、由德議院表決、按照美國和欵、簽立和約、彼此履行、域付答以德國各政黨、對于美國議和之條件、均極贊成、惟均產黨尚未允肯、仍待磋議、

●借欵振興農業

廿二日美京電云、下院議員、今日通過一案、授權戰時經濟局、將欵一千兆元、借與農產出口公司、購辦本國出產品、運銷外國、以振興本國農務云、

●法國內閣幾乎解散

廿一日巴黎電云、法國內閣諸員、昨禮拜六日、幾致瓦解、事因協約國賠欵會委員、議定此場大戰、某國先受禍害、即先收賠欵、依次攤派、以免爭執、法財政部長度馬允肯照行、惟內閣總理布李晏表示反對、不肯稍爲退讓、度氏憤而辭職、然布李晏以國事重要、不欲因此解散內閣、故不准其所請、現度馬告假兩禮拜、再三思維、然後定奪、

●法國舉行招募外兵紀念

廿二日巴黎電云、法國前在戰爭期內、招募外人、投入法軍、助拒敵人者、爲數不少、昨日舉行招募外兵紀念慶典、會塲佈置華麗、共有六十九國代表涖會、每國有一國旗、懸在會塲、隨風招展、雖適值降雨、頗爲掃興、惟各兵士備受行軍之苦況、小雨霖霖、咸不以爲意、有法國老將軍數名、到塲演說、頌揚陣亡兵士之功績、隨由外國兵士、合製一石碑、安在外國義兵墳塲、以爲紀念、

●俄國飢荒將有賑品運到

廿二日倫敦電云、接俄國力架港電稱、准于七日內、有大幫賑品、運入俄國、救濟飢民、該處船舶、向因商務冷淡、多已停駛、但現爲賑濟俄國起見、故復行接載衣服食品藥料、駛入俄國內地、散賑災黎、

●古巴華僑與糖業之近況

古巴夏灣拿函云、邇來兩月、失業之人、較前尤甚、華僑由山埠出來、僑集灣城、居留住所、早有人滿之患、是星期各公園地點、華僑倒臥椅上者、數見不鮮、近兩三晚又有華僑多人、睡於得公蘇街市之內、或坐在車站、由夜達旦、情狀甚苦、又古巴連日售出黃糖甚多、其價每百磅已起至三元二五、據該業經紀云、現購者日增、目下雖存糖甚多、約有四百餘萬包、但照此行情、至十月初旬不難沽楚、況英屬之滿地可、因金融風潮、其大製糖廠閉歇已半年、故美國近來輸運之糖、大半接濟加拿大屬之英商、由紐約附輪往英屬、交通殊爲便捷云、

本埠新聞

●限制律師辦理移民案件新條例　本埠移民局委員咽活威、奉到美京移民局長第三十一號訓令、內開、(一)凡接辦移民案件之人、須由正式律師辦理、方得准情、(二)凡辦移民案件之律師、須報明移民局、代何人辦案、(三)各律師所辦之案、每案所收之酬金、不得過二十五元、即使外人挈同家人來美、亦同此數、不得多索、若要多取、須先報知移民局、表明理由、方得准情、(四)辦理移民案件之律師、如有多索酬金、或有意棍騙、移民局有權不許該律師接辦案件、

●同源總會舉定新任職員　美洲同源總會、在屋崙開第八期懇親大會、昨日行閉會禮、經舉定新任職員、于晚間設宴于共和樓、行新舊職員交代禮、新舊職員及各支會代表相繼演說、備極一時之盛、茲將舉定新任職員列下、正總理梁啟祥、副總理李肇榮、西文書記葉滔、中文書記陳發、司庫員唐溢卿、核數員明德、趙士勳、糾儀員梁貴柏、幹事林源、侯李才、余錦泉、李華照、鄭文昱、司理實業員張榮光、司理恤欵員湯靈、查察員譚添、

●林炳命案選員審訊　華人劉發梁福二人、被控爲鎗斃林炳一案、昨日在十二號大衙挑選陪審員審訊、彼告律師以適值堂閙時期、證人多避匿別處、驟難覓

●全美至孝篤親總堂通告　啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦已付印發表查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者次收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶
此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂
新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F., Cal.
金山大生堂
藥酒
茸蛤滋補酒

Tuck Fong 52 Spofford Alley S. F. Cal
何子明咳寶
咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考痰咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶凡男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此眞咳之寶也
每盒一元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費自理　代理處大埠奇芳

上海 香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作一股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足

[illegible]

（二十）以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註册章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　李叔勉　黃憲澄　蕭祖祥　盧根
梁士詒　蕭有怡　黃啓明　陳樹宗　梁嘉宜
黎元洪　鄭業臣　伍漢墀　蕭步青　傅筱菴
葉恭綽　蔡廷幹　梁仁甫　王國璇　何燏珊
楊小川　蕭乃麟　陳啓明　岑伯銘　黃在興
鄧志昂　胡耀廷　梁秩瓊　黃普明　趙甫臣
曾慧初　郭竹樵　蕭日麟　李日初
蔡南生　周伯添

當年董事　梁季典　蔡興　蕭仁甫　梁瀛洲　王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟　伍漢墀　李日初　蕭祖祥

上海參事　楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟　副司理蕭輝南

上海正司理蕭楚南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七號四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行督慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元

●請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付亦十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感先生精清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉
大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效
弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也
舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生醫法神妙
弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣
云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手
秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見矇霞後至年餘幾乎不能見積由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨即付亦十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照法治之依用願見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳曉人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也
必珠卜埠寗邑弟李元新拜

●數年扯氣幸賴醫好
弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喉促攢肩寒痰上沖扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥數扯氣丸二両同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法迭茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寗邑陳寬康敬頌
Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.
新發明風濕藥水治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蒙盖棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效發回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀五元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗眼藥水每樽五毛　（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春
關添先生均鑒　啓者昨日搭香宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止癢每樽價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄囘數樽以爲將來日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一樽銀二元五毫　三號三樽銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴能余榮俊字頓

獲、請官將案退遲乃審、惟官以華人堂閙、藉詞退案、非衙署所許可、但亦延遲數小時、至下午乃挑選陪審員、俾被告覓人作証、然後審訊、

●往秘魯帆船因命案折回　本埠西商會、昨接帆船企李士頓號、由海面發來無線電報稱、該船于五月廿九號、由華盛頓省亞巴典埠、開往南美洲秘魯國、至六月二號半夜、船中日人廚夫、手執利刄、將船主麥卡倫刺死、又欲行殺某船員、隨被該船鎗斃、現該船行至近本處港口、以事關兩命、案情非小、擬即折回該處、報官查驗、乃再定行止、

●禁煙會總理之失言　江尼咕報云、婦人禁酒會、昨請禁煙會總理和路頓演說、謂吸紙煙之人、均係說謊、不足信任、訪員杯頓、得聞其言、大爲不平、謂古勒架銀行總理古勒架、高等衙官活氏、地士、本省總督之書記蔑臣、本埠合衆國衙官、加省大學教員等、均吸紙煙、而此數人皆聲望素孚、誠實可靠、此可見和氏所言殊無價值云、

●起造公司對付工黨之法　本埠起造公司、昨將建樓地方、概用高板、圍築成柵、以免外人窺見工人操作、故有黨工人、返回工塲、照常復業者多二百餘人、築此板柵、係欲阻工黨首領、不得入內、防碍工人操作云、

各埠新聞

●堂鬥之劇烈　山多些消息、昨日下午五点十五分鐘、有甲堂人數名、分乘自由車三架、到來本埠、及至六街北部、適爲乙堂人察覺、雙方即發鎗轟擊、迫迫之聲、連綿不絕、如燃放炮竹、共發百餘响、居民大爲震動、事後、查悉鎗斃菲人一名、另傷華人朱潤一名、聞係被長鎗散碼、傷及手足兩部、無甚要害、並聞有菲人三名、于此事發現後、同乘自由車、行至企李付崙街、被差截拘、三人均帶有兇器、疑其關涉此案、送官候訊云、

又益三文拿報云、今日下午、有堂界人數名、同乘自由車兩架、經過本處華埠街閙、逕行駛入、當時街閙有人挈鎗看守、該兩車入北六街後、即向六一一號及六二五號兩屋發鎗轟擊、屋內之人、亦還鎗轟出、雙方共發百餘响、聞車上有二人被擊跌下車內、不知受傷或死、另有華人甄旺一名、在六一一號屋、被鎗彈穿門而入、受傷頗重、現在醫院調治、據差云、聞在車內有兩人、已被鎗斃、此爲本埠華人堂鬥之最激烈、自堂鬥風潮起後、近月華埠已派人看守、凡自由車往來、巡差必截搜查、乃准入埠、華人夜間出外、差亦查搜、當雙方駁鎗時、華埠各人、咸甚恐慌、紛紛逃避、該兩車鬥敗後、即由橫街駛去、聞駛車者乃菲人云、今早差在大埠怕思域街七二五號尋獲自由車一架、查此車似被鎗彈擊穿數孔云、

●承買木船之相宜

廿二日美京電云、美國船政局、存有木船二百八十五艘、日前拍賣、由紐約造船貿易公司承買二百零五艘、每艘出價一千一百元、價極相宜、因此幫木船建造時、需欵二百二十兆元云、

●舍路堂界定不再暴動　十三號舍路西報云、華人雷暖、于昨禮拜二夜、在本埠華盛頓街一百廿號半華人旅館、被人鎗斃、現下甲乙兩堂發出通告、決不再有暴動發生、本埠警察廳、正在查拘華人鄧榮勝及劉斗叉名夏利劉二人、疑與此案有關涉、又據警察廳謂、此次風潮、係鄧劉兩人、因爭一華婦、醋海生波所致云、

●酒醪中之種種毒質　廿二日美京電云、美國禁酒員、近日搜獲酒醪不少、交由化學師查驗、查出各酒醪、多用木屑製造、有等用香水搽髮水和勻製造、另多用假酒招牌、粘在樽外、作爲原庄佳釀出售、又有等買下等最淡菓酒、和以色澤售賣、飲之最易起病、而木屑製造之酒、飲之非死則盲云、

●驅逐日人者畏罪潛逃　廿二日度勒電云、居留本處之日工、日前被白人一班、驅逐出境、後該日人等赴衙控告此等暴徒、違法舉動、應受懲戒、現若輩自知係偸關入美之人、深恐到堂作証、被人查出、拘撥回籍、多逃往別處、藉以躲避、預料將來審訊時、日人皆不到堂對質、

●紅十字會員虧空公欵被拘　廿二日美京電云、美紅十字總會副司庫員、是日被差拘逮、指爲虧空公欵案、查該司庫員虧空公欵一萬四千元、內有一次、虧去八百元、伊自認用去公欵一萬三千餘元、皆因賭賽馬博輸去云、

●西婦忍心殺子　廿二日奧體奧省企李崙埠電云、西婦梳秩士、日前產生一子、甫閱七日、即以被局斃之、現被控爲人命案、該婦亦直認行兇不諱、並謂爲飢寒所迫、余寧願殺斃吾子、勝使其受飢寒之苦、余尚有兩子女、一七歲、一四歲、已不食數日矣、余夫前數日出外謀工棲身、尚未見其返家云云、

●無牌行醫被拘　上得頓西報云、查醫委員、昨日在本埠拘拿一西人、及華人趙某黃某周某利某馬某等五人、指爲無牌行醫、有干例禁、一併具保候訊、

●本報派第二期老本息廣告
本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●承受寫字樓　啓者屋崙埠委士打街門牌五百四十一號瑞和寫字樓原日係胡瑞余和兩君同管之業、今胡瑞君志切別圖、願將其名下所沾之股份推與余和一人承受、日後該寫字樓改號或照舊名營生、財發萬金、當然與胡瑞君無涉、特此登報聲明、以杜後論
民國十年七月廿日　屋崙瑞和寫字樓啓

●代白無堂　啟者本姪子姪名譚根字定才、開平秘洞鄉人、自到美向在山姐卧傭工、現在羅省埠中國樓企檯、今聞街上謠傳、謂他屬某某堂份、本公所切實調查、除列名本公所及調珍會外、并未涉身堂界、故敢代爲表白、以釋疑團
民國十年八月十八日　譚光裕堂啓

●香港廣東銀行新股東注意　啓者本年四五月間、由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份、其股票現已寄到、凡執此等交股收條者、請即付來轉此佈
大埠廣東銀行啓　十八

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●積彩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（五續）
黃自煦　余壽和　余國章　張文焯　譚開
陳大振　梅屏耀　每五元　許擇滺　朱英輝
司徒有　李北隆　梁恒　梅宗品　梅振慶
聶龍　伍乃山　譚光修　陳號南　梅𫝀生
李盛　梅邦　伍文見　羅朝　每一元
譚俊衡二元
▲都李度埠李調博手
羅仲翔　李尋佑　羅倫洽　羅儀珠　每廿元
蔣光務十五元　張渠斌　羅松樂　羅樂漢
羅儀遂　黃祐女　每十元　羅利源　羅倫等
羅齊作　許章榮　羅周偉　羅事隆　羅金榮
張炳愼　羅文情　張培煜　羅樂仕　張明椿
陳邦毓　張汝芹　余國炎　張渠時　余社恩
羅儀祐　羅錦華　羅炳申　羅大安　伍灶福
譚亮謀　許世關　張炳星　余昌和　羅松貴
譚嘉堯　余毓構　羅汝良　張椿生　每五元
李煊雲十八元　張福　譚文標　每三元
羅元清　羅國安　余毓榮　各二元　羅忠伯
余檢和　每一元
▲必珠卜埠廣東公醫院捐欵芳名
李棠燕　余韶和　李福州　譚銓堯　各五十
余毓屏二十元　李福芹　李賢煥　余棠利
李發衍　余敬禮　吳文彬　余修毓　余燦和
各廿元　李孔派　一十五元　余官章　余光利
余瓊相　余斌利　余威禮　每五元　許俊
十大元　余光積　朱元相　譚泮　廖丁廉
每二元　吳瑞　李應遇　每五元　譚嘉
周復　陳吉慶　各三元　李[illegible]錦　德昌隆
李雄鈴　李偉基　余樹章　李澤州　每九元
鄧廣　黃遠籌　吳仁濯　各二元　余柏利
王大元　余勝樂　余毓義　余富相　余榆章
余持禮　每二元　余燦相　余光源　余岸利
各三元　朱森　余蘭中　每二元　余能球
吳奕燕　吳璋　余光玲　每五元　（未完）

●本報有新到最近裱就五彩台山縣地圖每幅七毛五
六都村鄉里名出產物品與全縣路線交通區域無不詳載瞭如指掌關心台邑中地理者不可不購也

●美洲三藩市親義總公所启事　公啓者本總公所擬增購樓宇、曾派員遊埠、蒙各埠昆仲深明大義、樂意借助、熱誠可嘉、刻正積極進行、需財孔亟、特登報佈告、仰各埠兄弟將日前認借之欵、如數滙來、或就地直接交催收員彙同付來、以資挹注、俟公務稍暇時、然後照收條轉換正式公債票、以昭信守、仰我同人各宜全始全終、俾得樂觀厥成、是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元、就新照交爲盼
（總收銀處親義公所）Tin Yee Society 154 Waverly Place S. F. Cal.
▲各埠收銀專員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙晉光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇　關崇文　關杰勳
羅省埠　劉儒侃　劉維携
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷
民國十年七月三十號　特啓

●新寧鐵路股份有限公司佈告　啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿、自應開會改選、茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人、如無特別事故發生、決不改期、所有選舉手續悉依前屆章程辦理、凡本路股東占有股份二十千元者、有被選資格、占有股份二十小股即一百元者、有一選舉權、其零星小股不及二十股者、得集合併計、除呈報政府屆時派員涖會監督、并派隊到場保護外、謹照章先期四個月登報佈告、股東週知、請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票、到會投票、選舉務希愼重、選權愼選賢能公正之員、共勷路事、是爲至要、此佈
新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

●承受廣告　啓者美國加省店比由坑乒山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司、做西人貨仔雜貨生意、原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創、因關禮暢禮颺兄弟二人被匪謀財害命、他兄弟二人所遺落該號生意、現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受、訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚、倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到廣聚數目、揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情、新依期到來羅省廣聚隆取公、如臨期不到、是爲自誤、關交易後或改新號或照舊號營生、任其自便、日後生意盈虧、財發萬金、概與舊手人無涉、特此聲明、以免後論、此佈
民國十年八月十五日　大益堂啓

●大埠篤親總堂通告　啓者本總公所公決、凡在民國九年以前所欠之經費、限于本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成、如逾期不交、仍照原數收足、其人遇有大小事、本總公所概不支理、仰各昆仲如期繳交、以免自悞、此佈
民國十年夏歷三月初五日　同啟

●軒利律師廣告　鄙人接辦華人案件成效卓著、衆所共知、現寓本埠拔街三三一號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳打四七六五、住家話筒柏七五　華友惠顧、無任歡迎
律師軒利啓

金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
●僑胞惠顧取價從廉以圖久遠　茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫　紅菜花六毫
余之妻六毛　香囊八毛
洩漏春光記六毛　雪鴻淚史八毫
騙術眞相五毫　同命鳥六毫
井底埋香五毛　花有淚一元五
日用寶鑑一元二毫五　謀生寶鑑一元
双鳳奪妻七毫　中國預言九毫
催眠圖七毫五　風花雪月三毫
參術精華一元五　和尚黑幕三毫
滿清現世秘史二毫　金剛鑽三毫
廣東黑幕記五毫　拿破崙忠臣傳六毫
王明陽集二元六毫　男女之秘密二毛五

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222
[illegible]

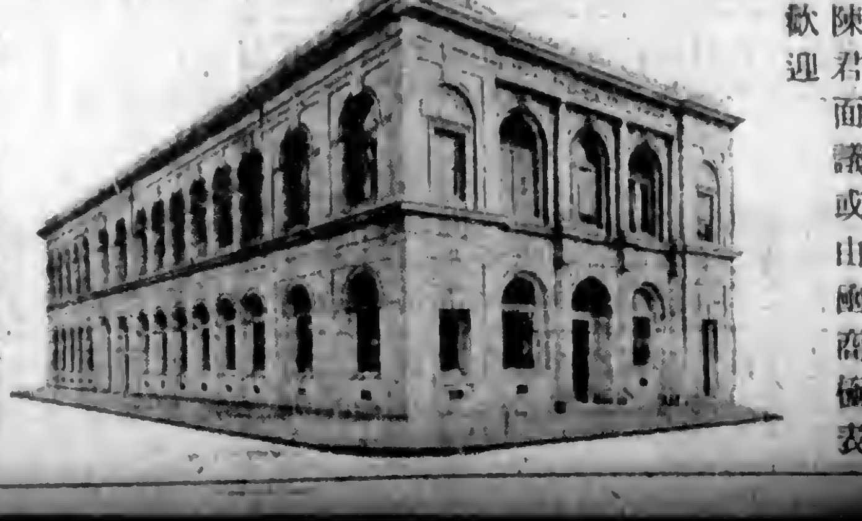
BEECH-NUT
PERFECT CIGARETTES
P. Lorillard Co.
20 for 15¢

碧珠栗煙仔
與別家不同
不能不悅之
其味係甜香

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘、航行檀山日本上海香港等處、[illegible]
代理華人趙洽萬都板街貿事堂

●醫生李銘超啓事
[illegible]

鴬咕路加州寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商候表歡迎
（華人代理陳桐）

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園中各時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行
司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製發行腐乳
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在于今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢
蓋本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小影歸外和宜如蒙光顧請函示知

●國際會議與中國之關係

廿二日北京電云、本京華字益世報向無黨派、今日著有一論、謂近日傳言列強欲監治中國、殊駭人聽聞、今恐此事行將實現、試觀美國答覆日本之文、謂此次美京會議、望于未會議之前、決定議事範圍、可知其概矣、查美國所致中國政府之文、未有言明討論各事範圍、祇謂會議太平洋及遠東問題、惟答日本之文、雖不允日本要求限定會議範圍、但允先行互換意見、以期妥協、此可見列強于此次會議各重要問題、必先行議定、然後開會、否則美國何故祇允英日先行協商、而不邀請中國參與也、

此次美京會議、如列強既先決定各問題、則與咩沙利士和約無異、凡重要問題、皆先由四強國所組立之聯盟會行政會議決定後、乃交由各小國所組立之議會討論、或于英美日三國先行會商時、日本允將所奪得中國之利權、分送一份與英美兩國、以結好英美、亦未可料、似此觀之、則所傳列強欲監理中國之事、不能令人無疑也、

●國際會議與英日同盟

廿二日美京電云、英相萊佐治、熟諳世界大勢、無論各人如何譏彈、英相非愚者可比、至英美日三國同盟、勢不能辦到、英相亦已早知、今英相所欲者兩事、（一）保全日本之體面、及多得在中國之利權、（二）欲決定一政策、由美國允許日本在中國北方之自由、英國在中國南方之自由、但此兩事、殊難辦到、將來美京會議時、美國必提出中國開放主義、各國平等機會、此乃前外部長渟壽之政策、料會議時曉治必以此爲主旨、告於各國、蓋美國向持各國開放主義、而以遠東爲最要、將來必向各國表白、若各國贊成美國之政策、則英日盟約、或由此中斷、

自歐洲大戰後、英日盟約、已等於無用、不過表示兩國之親睦、且英日兩國、已決定在中國之勢力範圍、若由今以至十一月一日、能研究有一善法、合於英日兩國及夏定曉治之意、則此次會議、可告成功、

日前倫敦帝國會議、加拿大首相米近、宣言要求兩事、（一）英日盟約、如不合於美國意見、則英國不宜與日本續盟、（二）由加拿大政府、簡派駐美京公使、辦理外交事宜、聞十一月十一日、美京會議時、米近亦親到會議、加拿大雖爲英國屬土、歸英國管轄、惟近年加拿大所要求之事、英政府無不允許、現米近之意、欲與美國對於亞洲政策、同一態度、若能使中國合意、則亞洲必無變故發生、

現中國內亂未已、南北均立政府、各自稱爲正式政府、雖以北京政府爲正式、惟對于廣州政府、將如何對待、今中國人民、不欲受外人勸導、如以未開化國相待、任人侵伐、蓋中國人自有能力、且素性勤毅聰慧、決不甘受外人指揮、但中國人熟悉時事者少、且言語不能統一、人心渙散、是其弱点、今各國均欲侵奪中國之天然財產、及多獲商務利權、若夏定于開暇競球之餘、或曉治于宴會場中、能籌畫一善法、可以解決種種問題、則將來國際會議、可告成功矣、

●考士對于國際會議意見

廿二日倫敦電云、美國前任總統威路臣之顧問考士、來遊英國、據言美京國際會議、日本要求先決定會議範圍、然後開會、日本之用意、各人皆知、蓋日本于此次會議、祇欲討論裁兵問題、若牽連遠東問題、日本最爲畏忌、今次美京會議、除比利時、巴西、西班牙三國外、與聯盟會之行政會議相同、惟聯盟會行政會議、各國均有提議之權、不能先行要求決定會議範圍、但美京國際會議、非聯盟會行政會議可比、故日本先請決定會議範圍、此乃日本固有之權、蓋日各人均譏彈威路臣在巴黎議和時、外交失敗、至今次美京會議、當局者方知外交之困難、

現英國政府、深望美京會議、諸事成功、當歐戰未起之前、英國曾提議減除海軍、惟德國不允、故此事無成、英國並望維持太平洋和平、免牽動各國、若美日兩國不能妥定遠東之政策、勢難保持世界和局、今英國及各屬、皆願美國保護菲島、勿許菲島獨立、以免別國垂涎侵伐、

至英日盟約、當初立時、原爲防範德俄伸張勢力于遠東、侵奪利權、惟今時移勢易、此種恐慌、已成過去之事、英日兩國可無續盟之必要、惟日本自與英國同盟後、向來謹守盟約、英國殊難拒絕日本續盟、今有人倡議將英日盟約擴張、改爲英美日三國同盟、惟以予意見、中國地大民衆、爲各國之冠、今雖國勢衰弱、亦宜與中國聯合、改爲四國同盟、如此辦法、自可保持世界之和平云、

●巴哥兩國爭界未妥

廿二日巴拿馬電云、巴拿馬政府、預備哥士打列架國、若派兵入巴國、硬欲𠹭苛度地方、強行奪回、則派兵抗阻、使之不得入境、並咨報美政府、謂哥國派兵入巴、爭佔地界、應由巴兵驅之出境、候美國答覆、指示進行、又巴國曾在美購買機關炮十尊、擬移置該處、以爲抵拒哥兵之用、巴國陸軍部長、訓令各埠鎮警察驛長、通飭武裝警差、隨時調動、助拒敵人、

●德國工人罷業挾制

廿二日柏林電云、德國中部工人、因向東主要求加給工值、不能如願、即相率一氣停工挾制、風潮頗劇、但政府以彼輩罷業、究未及公家工人挾制之甚、因預算案、已指撥公欵若干、支給工人薪金、若求加工值、准予所請、則不敷用之公欵、將及萬餘兆馬克、不知從何處籌措、始有支給、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蜜白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠蘭顏粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀價七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金銀滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡偉寬地街及猛今街角華人部係居舖埠怡利洋鞋店曾慧初料理寓杭事寓大埠南京福和公司荼泰號辦店

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床櫈凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煖爐各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品豈更無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到迭迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草救毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贖藥定然盛行各埠里留意本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許[illegible]同啓

金山大埠成信號
中秋月餅 各色礼餅
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
各色美西　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚（藥酒發售）

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙京果海味蘇杭雜貨粉益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種蒔祖樣竹常有檀山幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香輪油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Jin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Chong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 華 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天福 泰生 天成 天興 麗興 貞祥 華昌 全福 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船 八月廿五號到 九月三號開
差拿船 九月十四號到 九月廿三號開
南京船 十月十二號到 十月廿二號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事謝珮舉啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲派息之期凡由該兩月一號至十一號期內揭欵附貯本行即由一號起息枚其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸寄售
啟者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫所經已多年惠存濟世抹選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（第己返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧當明（譚緯棠某丸）寄售處定然從廉發售無誤 ◎寄費每料三毫
務德堂主人譚緯棠謹啓
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有培
留心細看
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
暴想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補恍惚不甯
如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使羸老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 [illegible]血枯敗久患 各照單服法無不應驗
●價目　每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻消除 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不惠效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本堂不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾頸膊難轉側　每手拔痛至乎痺腰於擺物苦於伸縮　腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或　餘等風濕相兼　半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行途成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢虛妄單內細詳請試便知
止夜夢 固 [illegible]
◎寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●津漢特別區押欵

政府以天津漢口特別區抵押借欵、作征蒙軍費、此消息頗有疑其不確者、乃某西報謂上次東三省巡閱使來京、會向政府索欵、因與某國公司商訂借欵、以天津漢口兩處前德國租界爲抵押、辦理甚爲秘密、彼此相約暫不宣布、惟此消息現已洩漏、且有知借欵成立之日期者、據言此項借欵六月十七業已磋商就緒、十八日合同簽字、二十日付欵、借欵總額共計三百萬元、以二百七十萬元付諸張巡閱使、其餘之欵、作爲招待三巡使閱之用、中國政界均云不知此事云、

●閻相文就職後之關中戰訊

直陝兩軍、發生衝突後、雙方皆不肯居戎首之名、陳樹藩七日電京、一味洗刷、略謂入陝軍隊、率皆先派代表、赴省接洽、以便招待、而免誤會、惟吳新田所部、由荆紫關開拔直抵武關、事前既未通知、衝突自所難免、陝軍不能負其責任云、

馮玉祥自華陰起拔後、即進窺臨潼、據潼關六日電訊、臨潼一帶地方、已發生戰事、雙方火力、異常猛烈、直軍殊佔優勢、陝軍漸見不支、及至六日晚、陝軍大敗、紛紛向咸寧方面退却、

第七師佔據武關後、吳新田師長即將附近各要隘派兵防守、現已布置就緒、遂將全師編爲三大隊、向前進攻、（一）向驪山逾東前進直趨藍田、（一）向金山沿交道口直撲臨潼、（一）向商縣正面進攻渭南、並電馮旅側面相機前進、牽制劉世瓏軍隊、

曹琨以閻相文入陝、日前特電召廿六師師長曹瑛領所赴保協議、決定令曹瑛率部全軍、往陝援助、以厚兵力、並定於本月十五、由馬廠開拔、現正準備一切、已有歌電（五日）抵京、陳報政府、

張錦元所部已於四日出動、並於麻日電致政府、略稱職旅現已改編爲混成團、旅長已於四日親督所部、由渭出動、進攻陝軍、飭令張團長留守渭南、

政府對於陝事、以閻相文迭請頒發明令討伐陳樹藩、惟陳氏藉口出于部下所迫、眞相仍未明瞭、未便操切從事、特電劉鎮華、囑令就近調查、以憑根據辦理、電末幷謂近日外間對於執事頗多煩言、亦應明白宣布、以釋疑慮、

劉氏有電到京、謂鎮華擁護中央、心跡坦白、共聞共見、決無助陳抗閻之理、外間謠傳鎮華態度不明、此係流言、請勿輕信、並希代爲解釋、又保定方面、亦接劉鎮華歌電、聲明將助閻攻陳、惟事後以保恃省長之地位爲條件、曹琨已覆電勸其共維陝局、劉之近勢、似將反戈對陝矣、

外交部昨日（七日）致正式公文於駐京外交團、大要以陝西全省已劃爲戰區、所有各國在陝人士、應早日脫離險境、其不動產等項、當妥爲封鎖、派軍隊保護、

據洛陽快信、近數日來、潼關渭南間、直軍往來不絕、西上者皆閻軍、而東退者皆馮旅、蓋馮旅自童關會議決裂後、即與閻督所部調換、閻軍移作前敵、馮旅退守童關、故雙方開動、僕僕於道、至馮旅十九日與陝軍之衝突、乃左翼而非正綫也、又陳樹藩曾於十九日在全塲橋、布置防務、其第一防綫、設於臨童、第二防綫、設於乾州、陳之計畫、第一步堅守臨童、如不能守、則退至塲橋、再不能守、則退至漢中云、

●俄人干涉我航權

閩江亨軍艦吳艦長、前日有電致政府、略謂敝艦由三江口開往黑河之際、突有停在該處之俄艦二隻、出而干涉、阻止進行、詰以阻止之理由、幷告以中國軍艦駛入中國領土、何得妄加干涉、據稱係奉伯力省令、前來阻止云云、查黑河爲我國領土、俄人竟敢干涉我國行駛軍艦、其蠻橫無理、可謂已極、請向赤塔政府、提出抗議、嚴重交涉云、

●川局未可樂觀

重慶函、川省自二劉與但、操縱政局、各分黨派、內容愈形複雜、邇來因換防問題、劉湘與但軍、大有決裂之勢、川東各縣、原爲第一軍但懋辛防地、近忽劃歸第二軍劉湘、將一軍調往川北、但雖忍痛服從、實不願失此餉源地也、現二軍派兵往各縣接防、尙無若何變局、惟楊春芳借編制未竣爲詞、據守忠石未讓、經二軍累電詰責、迄無效力、近更增兵進逼、楊亦暗爲戒備、雙方形勢、極爲險惡、因之謠諑繁興、各處喧傳呂石許盧、已回川活動、爲楊氏之外援、實則石盧等、月前僅至漢口、與劉存厚代表有所接洽、未幾即復赴滬矣、第許氏則已返川、頗令人注意、現在酆石涪忠萬一帶、暗中特別戒嚴、一二兩軍、並派偵探多人、密查許氏之行動、因許氏前任招討軍總司令、自呂楊失敗、許亦走逋滬上、其舊部散伏于忠涪酆石一帶者、尙不下數千人也、聞許自返川後、即派親信多人、四出運動、日前某軍司令部接密探報告、謂許氏力勸楊春芳聯絡湯子沐出兵「援桂」響應孫文、許願爲之暗助一切、是否屬實、雖不可知、惟川中自辛亥以還、累罹浩刧、實不堪再遭兵禍、不審當局者能知所警惕否也、

●內閣改組之新觀察

上海泰晤士西報載七月五日北京訪員通訊云、今日徐總統致電駐英中國公使施肇基、令朱啓鈐速即返國、以朱氏自歐抵

花柳扶元搜毒酒每罇[illegible]
戰必勝每盒[illegible]
三鞭補腎丸每料廿元 半料[illegible]
奇生行大藥房
通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

藥價還原
啓事
敝戰既開、藥物騰貴、本行爲特勢所迫、各種丸藥、均照原價每元加收四毫、以資彌補、今已航海交通、物價如常、本行推誠相與、亦將各種丸藥價格照舊發行、有志諸補者、幸毋交臂自失之
兩年餘毒希掃除
奇生行大藥房先生偉鑒　啓者前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅乎無形足見貴行妙手
所製良藥大不同人常此並候
旅安
民國十年五月六号　[illegible]　禾伍福双子頓
CANTON CAFE 620 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟居者弟非日得收先生付來返少丸精血丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足夜尿確已止絕功效如神弟十分感謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟挑往報館賣告白請明兩丸之好處以備返邁播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身体壯猶不用禁品甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子君患此症列明海皇上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居亦寬地省香山黃梁都里人　黃煒森頓
趙超常先生鑒　民國十年六月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛潟健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　鹿尾巴　視茸片　[illegible]　魔參　玉桂　發售

●腎弱得救
弟係居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以同其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
●寄藥郵費美國壹毛式各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F., Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常（壹零六一七號）

統治　搜骨丹　每樽五圓　郵費在外

五淋白濁　神效　止痛丸　每盒四圓　郵費在外

三參鹿茸　補腎丸　每盒五圓　郵費在外

[illegible]

[illegible]

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦鵰　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

源之命令也、卽陳炯明抵梧州之初、亦付以前敵軍需待支孔亟、向梧州總商會籌借五十萬元矣、茲試舉此間近日籌欵情形、誌之如下、當戰事發生之初、粵財廳馬育航卽派公債三十萬元交廣州總商會勸銷、詎逾旬各行商仍未認定實數、迫再次催迫、始提出三項條件、馬逼不得已允予贊助、此三十萬元公債方有着落、然杯水車薪、於事無補、梧州行營催促解餉之電、仍雪片飛下、馬遂於四日午在廳召集留省各要人籌畫軍餉之事、及海關監督黃強、市政廳長孫科、公路處長陳達生香新東順四邑護沙統領周演明等均列席、由馬育航發議、謂我軍雖有就地籌餉之計畫、但梧州初下、兵燹之餘、各項收入均屬短絀、昨奉總座命令飭籌欵五十萬元解往接濟、目下庫欵支絀、務請各位設法幫忙等語、討論至兩小時許、其結果由財廳担任代籌十五萬元、護沙統領部代籌十萬元、粵海關及公路處亦均代籌十萬元、尚短十五萬元、擬分由市財政局粵南番兩首縣担任、此九十萬元於是解決、惟戰事一日未息、後方籌餉之事一日未了、但粵省久已羅掘俱窮、籌餉之法、祇唯有勒借而已、昨馬以第八甫錦綸絲莊之梅某、爲吾粵著名之殷商、特請其代借軍餉三十萬元、嗣經多方磋商、梅不得已允担任籌借十五萬元、因此各大商聞之皆懷疑懼、恐政府將輪借及己也、故多遷居港澳暫避、祇一般向以承賭爲業者、四出運動、以爲此時正規復賭餉之機會、惟據記者所聞、則尚難實現、記者因此事曾向總部某處長探詢消息、某云、如果粵桂兩軍久持、則賭餉或可望規復、今粵軍於梧州既獲勝利、且將梧州賭博嚴禁、陳炯明爲始終保全名譽計、無論如何困難、決不再行開賭、紛紛運動、實屬徒勞無益云、此言實具有一種理由、賭博之恢復、目下可決不能成爲事實也、

●西報評粵桂戰勢

字林報社論云、粵桂之戰、結局如何、雖不能料、但照所得消息、粵之攻克梧州、實無重大關係、桂軍知之、故不竭力抵禦、反全隊猛向海口以進攻、與北京通氣息、今據北海消息、粵軍已遭失敗、二軍轉戰於交界處已多時、關欽廉二海口、已爲桂軍所得、粵軍中之降與逃者萬人云、又據前粵克梧州時、廣州之報告、知其時粵軍有二萬人在北江、防桂來攻、三萬人歸魏邦平專沿西江進攻、又二萬人則力阻桂軍至海邊、今卽第三枝軍、被陸裕光擊敗、粵軍損失約佔全數三分之一、不知該二萬兵、是否全數被困、不然、沿西江進攻之計畫、將立見失敗、況目下魏軍克梧州者、尚未克南寧、祇攻至潯州、約一半路程而已、又遭廉州之敗、魏之地位、將大變動、桂軍反可回攻潯州、由此可見粵軍實誤於分散軍力之計劃、惟變局如何、祇吾人無從斷定也、

●征收祠堂稅實行

自征收祠堂稅則布告後、刻下財廳已切實執行、昨特派出委員數人、分赴各屬征收云、

●孫大炮斂錢之美人局

昨五號一時、孫文之妻等、因籌欵慰勞軍士問題、復假財政廳開茶會討論、各軍政人員多有携眷赴會、羣雌各抒偉論、盛極一時、直至下午五時散會、聞會議結果、由當日列席各人均領捐册一本、分途勸募、以一星期內妥辦云、

●廣東絲織界之悲觀

本年蠶絲、因第一二造收成不佳、絲價已受影响、近第三四兩造、又以雨水過多、全無收成、以致近日絲價異常高漲、每両前沽四錢者、現貴至五錢以外、省城及各鄉織戶、以絲貴貨廉、無利可獲、多停織、尤以織紗羅者爲最、一般織工多屬賦閒、殊有生活維難之歎云、

●紳界集議驅逐陳獨秀

廣州學宮明倫堂各大紳、因陳獨秀到粵以來、謬倡邪說、浮動人心、對於教育、未加整頓、反事摧殘、近將公立醫藥學校橫加解散、聞經定期在於明倫堂開會討論、將其驅逐出境、以免流毒廣東云、

各屬近聞

▲民選知事之糊鬧　番禺民選知事選票數日來價格飛漲、聞因縣紳張正淩達材淩鴻年及現任王紹周互爭甚劇、抬價收買、淩某擬收票二萬、而張王等現僅得票一萬二三千、故連日各出手段運動、非常劇烈、張某家本不豐、緣官癮太重之故、致將其擇定本月某日娶媳之欵、盡移作收買選票之資、伊子某甲以親事愆期、昨對某父執訴說其事、言下大不滿意云、

▲賊焚全村　三水縣張邊鄉張姓於前月二十七早、被盜賊三百餘人、乘鄉練散更收隊之際、蜂擁入村、圍困鄉練於一隅、大行劫掠後、復縱火焚村、分七處放火、火光熊熊、鎮日不滅、全村屋宇除一二間得幸免外、餘皆化爲灰燼、聞此次盜賊所以出此殘酷手段、忍心害理者、實因去年九月圍刼該村不遂、反被槍傷弟兄三人之故云、

▲聯團自衛　開平知事陳猛孫、以該縣毗連恩鶴新台各邑、素稱多盜、軍興以後、民軍四散、盜風愈熾、刼擄頻聞、閭里騷然、致發生拒匪陸軍連長官軍鄉團鉅案、民生塗炭、弭盜無方、非將原有各鄉團練　切實整頓、改辦合邑聯團、嚴治內匪、不足以清盜源、而靖地方、昨已集紳議決、尅日舉辦聯團自衛、當卽擬就辦法八條、及盜匪調查表式、一面遴選紳者、調查各鄉匪類、按表填註、刻巳分別進行云、

發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL.
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五　鄭聰甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
金剛鑽銀三毛　最新纂圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新會地圖（已裱）一元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

竺西釋氏、久設醫館、精研醫術、[illegible]慈悲濟世、名不虛傳、懸壺海外、二十餘年、[illegible]

○○血虛受濕　勞傷骨痛

竺西氏先生雅鑒、弟因勞心勞力、染得風濕骨痛腳軟無力之症、屢經醫治、未得收功、日前曾將該症大略、函知信安轉達先生訂方、幸得將各藥服下、依法用之、果奏奇功、現下腰腳兩處、均無痛苦、先生訂方治症、可謂藥到回春矣、惟現下腰骨及腳力、尙未能如前之活動、又近年時後心跳、記憶力衰弱、諒是年老血虛之故、特將新舊病症詳知、懇再發良藥以得早日全愈、感德無涯矣、該藥金多少、祈向信安號支結可也、此候　台安　弟[illegible]敬書

○○身弱[illegible]　藥良效速

竺西氏大國手偉鑒、弟染[illegible]症、或一二日一發、[illegible]日不定、以致精神短少、身體困倦、手足軟痛、[illegible]遇身寒冷、[illegible]付來參茸海狗[illegible]及海狗[illegible]生丸、食後功效神速、足見先生樂善濟民、感深大德矣、茲來赤銀一十六元二毛五仙、請再付海狗[illegible]九八両、前照寄同安棧得收無悞矣、此上　並問　台安　旅雲華弟鄧士熙謹上

○○身弱腦痛　幸遇神醫

竺西氏先生大鑒、弟前因身體虛弱、四肢無力、頭腦痛刺、蒙先生賜來參茸四鞭丸、補腦安心丸、及水茶等藥、依字而服、大有奇功、目下四肢精神、頭腦不刺、感先生訂症如神、服藥數次、全體強健、奈實山遙隔、無以爲報、聊綴數言、以誌勞感、謹此佈達、卽候　旅安　旅墨國弟司徒兆鞠躬

●參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

竺西先生青及、覆啓者、弟前因誤[illegible]、周身痒、辛苦異常、蒙寄來牛黃瀉毒丸、珠珀[illegible]毒丸、內消除解毒丸、及水茶等、照單食後、功效如神、[illegible]不料後因悞食補劑、不久其症復發、面部如紅斑、經附上銀十五元、請照前症發藥、幸得藥到回春、現已全愈、昨承來扎垂問、足見先生仁心仁術、海外無雙、特此函謝、山愛寸埠胡長頓

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

竺西氏大藥房電、前日所買寶號之補腎丸、見大有功效、實號製煉補品、可謂天下無雙、茲寄上赤番一張仲銀五元二毛五、新照取入、再寄參茸補[illegible]丸、以應急用可也、此問　財安　弟陸文球上言

○○[illegible]　兩擅其妙

竺西先生電、前日服台之治[illegible]及止[illegible]丸、[illegible]全止息、[illegible]亦已痊可、[illegible]茲寄來赤銀十二元、祈將取海狗[illegible]丸、從速寄來應用、倘若宜食別樣藥丸、以[illegible]先生高明參訂、一並示悉、尤感大德也、英屬市必瑢埠弟林盛宇頓

○○勞傷咳血　問此良醫

竺西氏醫生鑒、弟因勞傷過度、以致咳嗽吐血、約有二三個月之久、前蒙先生寄來水茶、及治勞傷咳血丸仔、依法用後、十分得宜、此時已無咳嗽、亦不曾見吐血、先生眞良醫也、惟弟之身子、向來虛弱、懇再寄上八元、再寄止痛膏藥一張、并參茸[illegible]、各藥多少、[illegible]沒齒不忘、[illegible]

[illegible]

士傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

醫生譚蓮儒　統理內外方脉　經驗膏丹丸散

[illegible]

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火、用怕思域煤電公司之火、則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌放欵收欵及交單並一切銀行業務
受香港存欵所有交易利息滙水用金格外克己
總行設在紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡及其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委青一千九百七十號
三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立拔大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張郁雅鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談

（奇峯自巴黎通信）

邇來法國司法界已瞭然法官人數太多之弊、故亦提行減少推事之員額、德國於今年一月一號、已由司法總長向議院提出法院新編制法、其改革之要點、爲(一)減少法官人數、如[illegible]第一審用一推事、而上級法院則由五人之合議制、而改爲三人、(二)種種準備手續由書記辦理、(三)民刑事訴訟法之新案、多採用英國政策、取便利主義、德法兩國之法院精神、固屬於大陸派、今既改革、則時會所趣、其餘諸國、將來於法官人數、恐亦出於減少之一法、綜觀上述大陸英國兩派、法院精神之異同、比之現在中國所採之大陸主義、則對於改良法院、不得不發生下列兩種問題、

(甲)中國是否有充分之人才

(乙)中國能否籌相等之經費

討論(甲)問題、中國全國有一千七百餘縣、假定每縣設一地方廳、則一地方廳內至少有一民庭、一刑庭、其應需要之法官、於案官至少有十人、如是全國應需法官一二萬以上、然則中國是否有此充分之人才乎、有之、是否可盡任用乎、此不待智者而知其不可也、論(乙)問題、每地方廳、每月所需經費、多則數萬元、少亦數千元、合全國計之、則每年應支出之司法經費、非數萬萬元不可、非特現在中國財政支絀不能供給、卽使財政充裕、亦不能爲辦法院一事、費如是巨欵也、且按中國現在所採之主義籌備、卽使人才經費、兩皆充裕、其所得之結果、亦不過於歐洲大陸諸國耳、然而大陸諸國、已着手改革矣、況我之人才經費兩缺、而仍墨守成規、日言籌備、恐待至百年之後、亦無完備之一日也、是故欲實行改良中國法院、無論如何、必須變更向者所採之主義、英國與我有種種習慣之不同、恐不能立時仿照辦理、若今年德國改良之法案、實爲吾人覺悟之指南焉、（未完）

宦海異聞

駐古巴隨員失蹤疑案

茲將關係此事各項文電節錄如下、(一)陳致外交部電略云、請准辭職、並卽動身、陳柏年叩、(二)陳致外部路僉事電略云、同事繼續恫嚇、毫無保護、結果不可思議、請速命調云、(三)吳克倬七月五日致外交部電云、隨員陳栢年、到館以來、辦事甚爲勤慎、嗣知此間、將改設專館、於王使來古時、面求調往美館、未能辦到、頗形失望、公使離去後十日、忽迭請電部、代爲辭職、情形危急、舉動言語、頓異常人、醫言腦筋受病、須防危險、四次電達王公使、請示辦法、並代請調用、或以美館相當者對調、以安其心、六月二十一日特奉部電、調往溫哥華、渠似非滿意、在外胡爲、有傷國體、六月二十八日早、忽一出不歸、午後接其由船上來電、始知其隻身赴美、當經電告船上、囑其速歸、面商要事、次早回館、因見舉動乖張、極力勸慰、不意復於二日早、詭言啓程、私將行李、暗存旅館、並改變姓名、倬隨後到碼頭送別、查無其人、始知受騙、立卽派人四處查訪、於下午六時、在旅館窺見、問其何意、答稱不願往溫哥華、願回國、允以代爲電部、答稱不必、俟到美時、自定行止、言語無倫、難以理喻、同時警廳報告、渠於赴美前、來廳聲言、有人暗殺、又言使館中人均欲害我、請派人保護赴美、該廳答以只能派人到碼頭保護、不料兩日後、渠又來聲言、（電碼不明）岸有七華人、在彼欲行刺、又回請再派人送往紐阿連、該廳乃派員送到碼頭、並謂渠對於所派暗查、出示千元美幣、言你須隨時保護、我將酬你千元、昨日(四日)查已購定船票、今日(五日)赴美、乃派本館書記之子葉蓮開護送前往金山、得其同意、今倬晨與同車前往碼頭、中途伊忽出手槍、向倬發擊、幸槍彈被阻未發出、經車夫幫同、將槍奪下、幷搜出刺刀一把、幸能鎭靜、始免於難、並顧全國體、未便聲張、仍極力安慰、告以決不追究、送至船上、並令葉蓮開小心照料、惟已破路中難免發生意見、擬電金山領事、設法送回中國、乞轉告伊家族、赴滬候接、倬受此驚嚇、精神昏亂、臥病在床、不能辦公、乞速派員接替、不勝悚盼、餘函詳、各證據附寄、倬五日、（未完）

新聞屑

請將廢礮點綴黃花岡

▲謂礮雖廢、可壯門面、殘餘舊參院五木議長、函請省署將北城根及高師學校側廢炮六尊、移往黃花岡、點綴墳墻、砌作拱門、以壯觀瞻、現省長以移動軍用品、係屬軍事機關管轄、當卽函請總部查核、已復准照辦云、

諧詩

省議會改選集句十二首（續東逸叟）

嫖界之議員

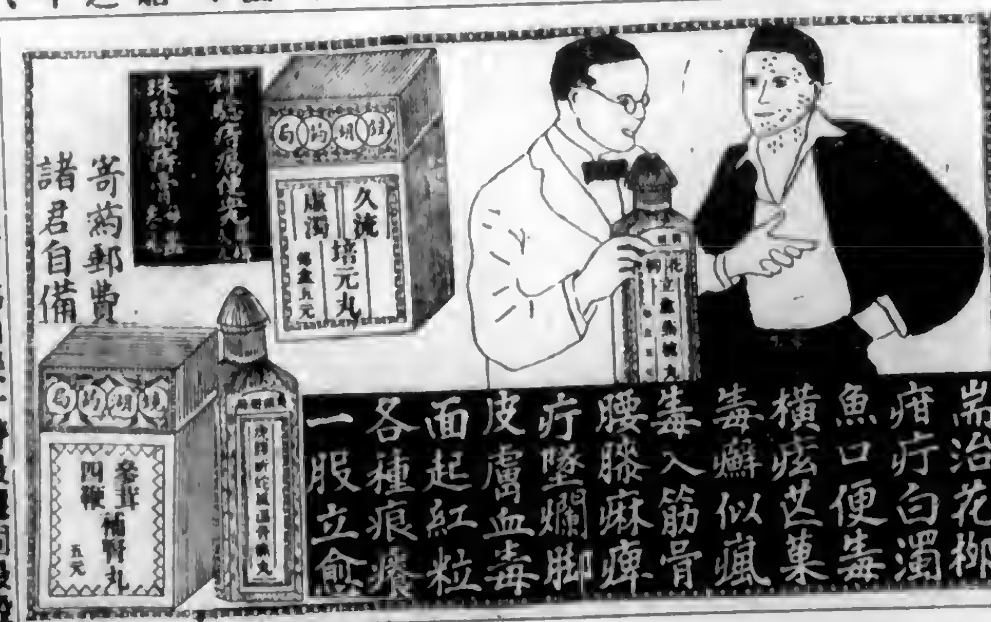
續任之議員

不信東風喚不回　孟浩然
但逢佳節約重陪（錢起）
洛陽親友如相問（賀之章）
前度劉郎今又來（劉禹錫）

被毆之議員

豐利場中白戰鏖（范成大）
胸中消盡少年豪（何景明）
勸君不用誇頭角（李山甫）
假倩麻姑癢處搔（方岳）（完）

鏡湖藥局



包醫痔瘡

專治花柳　痳疔白濁　魚口便毒　橫痃苎菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔墜爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈

醫士陳贊生

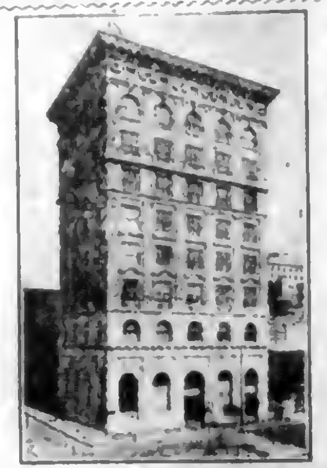
Kong Wu Co. P.O. Box 2226 San Francisco California

寄藥郵費　諸君自備

久蒲培元丸
參茸補腎丸
四鞭
五元

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.



本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮礎
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

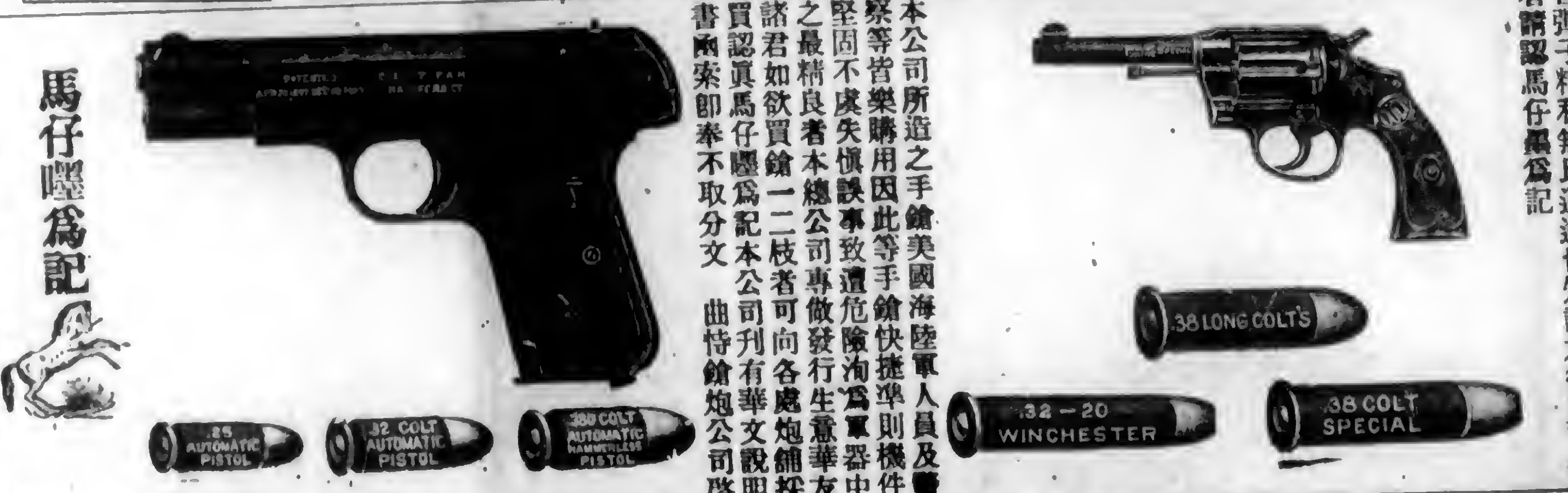
正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元九毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每磅價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊膽常便	每個二毫五仙

價甚相宜　惠函主顧寫明西文住址　新世界參公司

From ....
Street ....
City ....

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遺危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刋有華文說明書函索卽奉不取分文

曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理　Phil. B. Bekeart Co., 717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司　Colt's Patent FireArms Mfg. Co., Hartford, Conn.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書籍行每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一元

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
秩大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英文書輪論二元二五
洋庄石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
簡明珠算銀一毛五仙
小學筆算教科九毛五
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
家庭用秘術五百種六毛
小學中國歷史教科四毛
孔子基督爲友論一毫
通俗尺一元貳毫五仙
秩大廣東圖二元五毫
呂華英會話二元二五
男女交合論一毫五仙
學地質教科一元七五
本草綱目四元七毫五
醫宗全鑑外科六毛五
古文辭彙一元貳毫五
經史百家什抄銀四元
中外藥名對照表五毫
新增帖式二元八毫五
覺禪後身全傳二毛五
女子師範教育九毛五
實驗却病法銀四毛五
永慶昇平傳銀八毫五
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫五
古文筆法六毫五
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
禮記註八毫五
呂東萊尺三毛
美人福七毫五
淫毒婦五毫五
續南逸史三毛
青樓夢伍毫五
鏡花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國通傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五
鬼士官二毛五
戰情記銀八毫
克貝偵探銀二毫
廣艷舟楫銀五毛
作文示範八毫五
西漢演義六毫五
秦漢演義八毛五
難經脈論四毫五
俠奴血銀三毫五
四書便蒙一毛五
最新種子法四毛
萬國藥方銀四元
諸子粹二元七五
攻正字彙一毛五
青衣記四毛五仙
科學教授六毫五
南北宋四毛五仙
美人手七毛五仙

美国大埠 乾坤約房 電話六四三
Kin Quan Co. 1042 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　中西医術　内外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議　女医静梅氏
實行包醫
医生良否祇問实敢包医否本医九瘡科爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●看看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三樓
總學會謹啟

美、今不過數日、而遽有召回之令、一般執政者、咸知其中原委、爲改組內閣之動機也、蓋靳內閣近來感受政治軍事及財政上之種種困苦、已有辭職之決心、而現在之所以暫時不去者、皆因總統之懇切要求耳、其現在內閣、或所謂張作霖內閣者、自成立以來、僅閱數星期、對于公衆、毫無特殊之表顯、故其成績、亦甚微渺、信用全失、屢爲交通系所指斥、交通系於上屆內閣中、頗居要位、以現內閣之排己也、遂與其黨員以竭力推翻政府借款、此輩黨員、都爲有力之華銀行家、因此國庫空虛、軍人思變、凡屬有値價之物、幾已抵押殆盡、現僅恃小借款度日、其數自五十萬元至一百萬元不等、所負利息、苟爲夏洛克（古代歐洲之著名發放重利者）聞之、將自墳中躍起、若大銀行家、則拒絕政府借款、使靳內閣處於不堪地位、推其故、與靳氏之驅逐前交長葉恭綽事、不無關係、葉氏爲張作霖之同伴、時時以國有鐵路收入與張以接濟、靳氏見葉之專助乎張、而其他武人及靳自身、均不克染指、因與葉不睦、當葉去職時、曾表示出其同黨報讐雪恨、現在政府之如此財政狀況、及其無法籌措使債戶臨門搗亂者、莫不知交通系之有以致之也、上述種種、爲靳內閣自承失敗、急求去位之原因、總統本不願靳辭職、雖思靳苟不去、一般銀行家、仍將與之爲難、最後乃允從其請、擬以朱氏組織新內閣、一則與交系交好、二亦以見總統歷年來信任朱氏之深、朱氏前在袁世凱時代、任爲交通總長、亦因徐介紹之力、朱氏于一千九百十二年曾被命代理內閣總理、惟因政象險惡、未經接任、及後乃曾長內務二載、朱長內務時、對於在北京建築良好道路事、頗能負責、一九一九年、朱氏被命爲南北議和總代表、旋以和議停頓辭職、自此以後、朱氏以其大半光陰、在外考察、將來朱氏對於現內閣人員、諒不至有大更動、但朱氏實爲消除黨爭節制交系之一人、又有一事、似屬必然者、則朱氏繼內閣後、葉恭綽氏將卽爲內閣之背後人物也、

●贛軍不發由靳致誤

某君爲軍界要人、晤新中報旅京記者、談及贛省出兵攻粵援桂事、某君謂此事政府早有計畫、陳光遠已允擔任、但請發一大批軍械、名目繁多、靳批交陸軍部、遂被擱起、及粵桂戰作、贛軍寂然不動、陸榮廷一再電詰政府、政府亦一再電詰陳光遠、陳終以所請軍械不到爲詞、靳最後電詢、究竟是何軍械、陳光遠乃將發電月日敘明、始知爲陸軍部擱起、靳怒甚、痛責部員昏庸、又責秘書廳員顢頇、然其時正靳兼陸長、其可笑如此、某君又謂陳光遠存欵中法銀行被倒、憂甚、疽發於背、醫生謂非開刀不可、

廣東新聞

●孫陳禍粵種種

▲粵吏日日捕人　大炮府於十六號接據報告、謂有黨人四人、係由香港潛踪來省等語、遂卽派偵緝員分途截緝、昨午一時、果知黨人已入粵華酒店居住、立卽會同段警馳至搜查、時有一人外出未返、祇將三人當場捉獲、並在褥子之內檢出陳炳焜所發僞委任狀十五封、均蓋有經略使印信、另有港紙二百元、則在衣箱存放、一併帶區詢明、一供姓羅、一供姓曾、一供姓李、卽轉解總統軍務處辦押、聞當捕獲時、適有傭婦一人攜送凉茶到酒店、係由海珠街之某處而來、亦被獲、旋供出西善里亦有機關處、隨派隊一併搜核云、

▲廣三路又要加價助餉　近日各界捐餉接踵而起、而廣三路爲交通樞紐、收入極大、現廖仲愷及朱執信之妻、一見得可以藉此歛錢、擬請其照原價加收三成、候湊成巨欵、卽解往前敵助餉、日間當卽實行云、

▲孫陳軍苛抽府怨　據北江歸客談云、自孫陳軍駐紮北江各縣後、所有厘金稅餉等項、悉恣由該軍官等包辦、此等武人性多貪黷、只知藉勢苛抽、安恤民間疾苦、以故重重抽剝、爲亙古所無、其大宗貨物無論矣、甚至鄉村老婦、攜雞蛋數十隻趁墟發賣、亦要抽銀三分六厘、生油每担復加抽一毫五仙、苛斂如此、北江人恨之刺骨、徒以處於積威之下、不得不暫時啞忍、比聞沈軍復來、無不歡迎、甚至有爲沈軍炊粥煮飯以餉之者、此亦可見孫陳軍積怨於民者深矣、

▲鶴山縣知事勒捐公債　鶴山通訊、刻下鶴山縣知事、以募集公債爲考成所關、故分派委員往各鄉村、勒令各姓認銷、聲明如不遵認、定予以罰令處分、現各鄉各族紛紛集議對待、當經議決、謂民國元年所發行公債、至今尙無維持辦法、今復勒人認銷、實與強盜無異、如委員到鄉勒銷時、大衆反抗、倘因此被拿、各姓子弟齊出抵禦、雖剿村滅族、亦不畏懼云、噫、公債票卽謂之公憤票可也、

●粵省最近籌欵之情形

粵省自與桂軍開戰後、後方唯一之急務、卽爲籌餉、蓋此次用兵於桂、數達二百營、而兵站衛生艦隊飛機隊並後方預備部隊、統計官兵伕役人數不下二十萬、所有月中伙食伕費行軍活支費、以及兵站給養運輸等費、每月約計需欵三四百萬元、現當庫儲奇絀、接濟極形艱困、若稍延緩、又恐軍心有變、其焦急之狀、當可想見、故陳炯明日前所以有嗣後無論何部佔領城邑、准其就地籌欵、藉資挹注、籌得之欵、應卽呈報該管長官轉報行營查核、以憑分別扣抵、以昭劃一、而顧餉

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行所紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S.F. Cal.
本埠代理處 Sue Loy & Co 962 Grant Ave. S.F. Cal.
本埠代理處 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

定價
每咁二十元
三罇五元五毛
一罇二元
郵費每罇二毛五
發客大買格外克己
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之耐器其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方與和悉遵古法製成英雄大力汁囊四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市塲供有代理今特定價從廉以廣[illegible]

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
世界著名英雄汁　羅馬武夫千鈞筋力　販此鼎銅筋鐵骨　氣血雙補更治風濕　培元壯腎怡情物色　身寒倦怠疼痛腰膝　神經衰腦大有殊益　病後調補開胃進食　老少還童容顏潤澤　爲傷百病功效唯一

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸
再造吾身　三生有幸
每一罇二元　每參罇五元五　郵費另加　每罇十担銀二毛五

SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露

紹昌行祕製膏丹丸散　麗清先生內外理方脈
九製大海獅鞭鉄質堅腎丸　功效第一　每盒銀十元
通脊飛燕散（出自內城名醫京津）　每罇銀五元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元
雙美如意丹每盒二元
紅顏鎮折腰丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
行船嘔浪丸每盒二元
通治口齒喉痛散每盒二元
治赤白痢症散每罇二元
神效刀傷生肌散每罇二元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元
速愈遺精丸每盒銀四大元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
哮喘經驗丸每盒銀四元
疲疳止痛生肌散每盒二元
黑癘瘋毒丸每盒銀五元
打消橫痃陰疽惡核內消丸每盒五元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
神術可久丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
卽止吐血鼻血藥水每罇二元
止各種氣痛藥水每盒二元
寬中開胃消食丸每盒二元
神驗癬癩藥膏每盒一元五毛
立效牙虫牙痛散每罇二元
四時感冒痧暑霍亂散每罇二元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
九種心痛丸每盒銀一元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
初起白濁不憂丸每盒四元
全料二十元

備戰止急油　英勇強悍妙不可言　每罇弍元
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

○○來函恭錄
○○參茸鹿把三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳瘰珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起自濁一劑解毒除根丸
積年疔壁惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸

強種自來精
定價　每一罇銀二元五毛　每三罇銀六大元　郵費另加　發客另議
參茸三鞭補腎丸
鮑鹿二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 962 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

蔡元春應驗丸散廣告

經驗

治脚　反筋聖藥　每料抗
凍痛軟痺　半料弍
萬應　少力難行丸　小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛企立過久痛夫寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因不藥症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛軟弱良于行日視昏眼大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱子者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安婦人白帶內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新白濁藥十日至十日全愈中西人等皆毒墜入骨痛醫愈者數千人故得揚名中外在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告（市卡咕埠）
Sang Yuen & Co.
531 S. Clark Street, Chicago, Illinois.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖熟煙京菓生粉紙料蘇杭什貨雜貨時款碗碟衣館鋪什物雜貨俱全西人大小鐵鑊鐵鍋鐵鑪各省正地道參茸玉桂巴生熟藥材各項正字號膏丹丸散本店常有開口合時鮮明各樣瓜菜發客如蒙光顧照時價格外計平以期久交並接理各客信件銀両匯兌出香港華豐泰山兜豐泰轉交妥當紙水照時價補回七成包送到家倘有遺失係爲生源店是問如有銀信請照上西字付來便妥　生源號陳孔芳啓

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年八月廿四號）（禮拜三）（夏歷歲次辛酉七月廿二日）

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一二六

夏歷八月二十七日聖誕

金山大埠 ●昌勝公司廣告
本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全◎新發明祈蛇風濕酒每罇三元◎張偉川機器藥水每罇銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每罇銀一元◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛◎上海六神丸每盒二元◎人造自來血每罇二元
貨單印便函索卽寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal. U. S. A.

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散參茸四鞭鹿尾巴藥酒蛤蚧祈蛇風濕藥酒參茸虎骨木瓜活絡酒正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭烏脚百歲禾雀藥酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

英美產業之戰爭觀（彥公）

（關於煤炭之戰爭）

（四）煤炭採掘上之競爭。英國煤產銳減爲保護自國之工業起見。既不能不限制煤之輸出矣。英固以工業立國者也。工業之燃料品既不能與美國相匹敵。且將不免受其壓迫。則英工業界之將來大有研究之價値焉。據地質學家礦學家之孜查。煤之蘊藏於地中者。全世界合計以美國爲最富。遠非他國之所能及。更非英國所能及。列表如下。

美國	三八三八六五七、
加拿大	一二三四二六九、
中國	九九五五八七、
德意志	四二三三五六、
英國	一八九五三五、
西伯利亞	一七三八九七、
日本	七九七〇、

（定位爲單位、單位百萬噸、）

據右表而觀。則美國煤炭之埋藏量占世界之第一位。英尙不能比於中國德國。烏能與美相頡頏乎。又據一九一七年之統計。全世界煤產額爲一千四百三十兆噸。美國是年煤產得六百四十兆零七十二萬九千餘噸。幾占其半數。故美國煤產之進步。列強之所望塵驚嘆者也。寧獨英國方之而有遜色耶。

（五）英煤美煤價格上之研究。英煤價格低廉。便於供給。此爲其最大特色。然休戰以還。勞動能工。傭値昂進。英煤已不能維持其低廉之價格矣。運者印度中國澳洲之煤。且輸入於英倫。此爲英煤價漲之明徵也。論者咸謂此爲英國勞工傭値日益增加之故。至於美國勞工傭値較英尤昂。何以煤之價格。其昂騰不如英國之甚耶。此中蓋有兩大原因。（其一）礦工能力之差異。查一千九百年。英礦工一名每年煤之產出額二百九十八噸。美礦工則爲四百九十四噸。一九零六年。英礦工一名每年煤之產出額二百七十五噸。美礦工則爲五百九十六噸。一九一六年。英礦工一名每年煤之產出額二百六十三噸。美礦工則爲七百三十一噸。是美礦工生產能力比於英礦工二倍過之。其所以如是差異者。一則英工人之怠惰。二則英工人自限制其生產。三則英礦坑之採掘難。故結果自術不同。（其二）採掘機械之差異。英礦工於礦坑採掘之際。不肯使用新式之機械。蓋工人爲自保其利益起見。以新機械使用。雖能令煤之產量增加。然祇利於資本主。於工人無與焉。唯美礦工則不然。所施用者。皆最新式之機械。故卓著成績也。

（六）英美兩強產業界之將來。回溯一八四七年之頃。英國煤產占世界三之二。富力橫溢。工業發揚。英人恒自誇「無論何國家。縱能利用蒸汽機關以改良工業。皆未足與吾英相競者也」曾幾何時。天產豐饒之美國。工業勃興。煤炭之蘊蓄復無量。竟凌駕英國而上之乎。今英國勞動界。主張煤礦國有。論調一致。其實行手段。則務令傭値昂騰。力作時間短少。使企業家蒙其不利。以求達其固有之目的焉。然此問題。尙非旦夕之所能解决者也。美國礦工罷業。亦時有此意外之舉動。然風潮不至如英之激烈。且物產豐富。現爲世界之債權國。今方銳意圖工商業之大擴張。英雖工業先進國乎。自今以後。恐終不能與美國抗衡也。（已完）

本館專電

〇廿三號下午上海訪員專電

廿一號徐世昌命令着安徽省長聶憲藩免去本職任李兆珍爲安徽省長

〇**吳佩孚與湘軍戰屢勝趙恒惕乞和停戰磋議條欵**

緊要新聞

●俄國飢荒重大

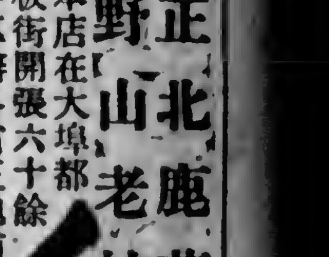
廿三日俄國力架港電云、俄國現遭大飢荒、哀鴻徧野、嗷嗷待哺、現美國及俄政府、已開始賑濟、今年俄國農人、雖多耕種、惟收成甚少、穀種多已食盡、觀現下情形、恐明年仍患飢荒云、又俄國力架電云、接莫斯科消息、現俄國浮路架省、有飢民三千萬、內童子九百五十萬、飢餓不堪、待賑孔亟、其中有等飢民、因不堪其苦、全家自行毒斃、情形甚慘、聞美國第一幫之賑品、已由紐約運到、分賑難民云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄　始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價銀由信館爲赤或由此參亦由中國北口外直寄美洲此之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人参發客
協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀両安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啟

愛和堂
OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

酒和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓壹毫
酒和謹啟

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材


CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麵廠

一等廣東麵干	每百磅十五元
二等廣東麵干	每百磅十三元
三等廣東麵干	每百磅十一元
爽滑廣東粗麵	每百磅十二元
特別廣東窩麵	每百磅十二元
磅庄盒廣東麵	每百磅十二元
半磅庄廣東麵	每打價銀一元
各通心桂花粉	每百磅銀十元

金山正埠 共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
本廠用最新式機器採辦上等麵粉優等材料精製鮮蛋生麵各種精麵以應各口岸中西商家酒館之需價廉貨佳克己交貨迅速定價另有分盒裝卅磅十磅五磅及一兩半磅之紙盒以便選購贈品無任歡迎
茲將麵品價目列下

上等共和麵	每百磅十五元
中等共和麵	每百磅拾三元
三等共和麵	每百磅十一元
靚窩麵	每百磅十二元
特別粗身麵	每百磅十二元
磅庄食盒共和麵	每百磅十二元
磅庄食盒窩麵	每百磅十二元
半磅庄食盒窩麵	每百磅十六元
各款通心粉桂花粉	每百磅十一元
紙盒庄通心粉	每打一元

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477 Cal.
金山大埠 廣益
中秋月餅
各色餅食龍鳳礼餅
各欵糖果一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器
油米茶糖京果海味

金山正埠 成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全燒接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒價格相宜遠近埠頭均能代寄大埠批發尤爲克己諸祈惠顧勿失良機
中西各貨揀選精美出口接办一莫不備滙寄銀両快捷無比倘荷垂青歡迎加意

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛	五百元
陳宏勳	五百元
陳應祥	五百元（澳馬河埠）
譚元裕	五百元
王官星	五百元
周自千	五百元
林錫松	三百元
林舉厚	二百元
林德月	二百元
陳庭槐	二百元
陳坤文	二百元
梅華寬	二百元
陳顯德	二百元
陳遐齡	二百元
陳炳華	二百元
梁進才	二百元
陳源宗	二百元
陳孔圖	二百元
陳應祥	一百元（市卡咕埠）
陳文銳	一百元
陳鉅	一百元
何立煦	一百元
黃祥	一百元
陳孔雅	一百元
關金	一百元
陳明煐	一百元
趙應楠	一百元
周道鉄	一百元
余悅和	一百元
吳澤堯	一百元
廖永沖	一百元
廖佐邦	一百元
廖添光	一百元
黃棠	一百元
陳康	一百元
陳女士	一百元
蘇麗生	五百元
楊菊波	五百元
陳明大	五百元
周奕熾	五百元
王官珍	三百元
林舉禮	二百元
關崇昌	二百元
林順	二百元
聶鏡泉	二百元
陳翼雲	二百元
陳振貽	二百元
陳哲光	一百元
陳銳業	二百元
陳文深	二百元
廖顯佐	二百元
陳宗程	二百元
林舉材	一百元
陳文階	一百元
黃茂昌	一百元
許世達	一百元
陳以恪	一百元
關兆俊	一百元
廖概光	一百元
趙興煥	一百元
梁祖沖	一百元
趙能進	一百元
趙景綸	一百元
趙廣勝	一百元
雷學瀚	一百元
李壽業	一百元
廖滿光	一百元
鄧植楠	一百元
陳安	一百元

本公司駐收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
人參玉桂
本堂專辦各省北鹿茸野山土木人參野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大補[illegible]
參茸補茶武溪蛤蚧大補茶[illegible]

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.
中秋月餅　龍鳳禮餅
館在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
接辦禮物筵席
各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞生魚黃鱔貨眞價實

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內滙辦件常川駐紮中國各處選辦欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布疋頭男女官家長袍摔結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢古玩雜貨俱全
香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實
貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●吳佩孚擬組立新政府

廿三日上海電云、吳佩孚現統率大軍、進攻湖南岳州、聞吳氏之意、擬聯合各黨界、組立一新政府、料不過兩禮拜、可告成功云、

●長沙美領署調水兵保護

廿三日美京電云、外部接駐中國長沙美領事電稱、聞有等歹人、意欲毀拆該美領事館、特將泊在揚子江之美炮艦、調遣水兵、携帶機關鎗、由長沙上陸、保護該領事館、以免危險、

●擬准英美日留存海軍

廿三日巴黎電云、聯盟會擬於九月會議時、決定一例、祇准許英美日三國留存海軍、而將各艦盡交出聯盟會管理、分派各處駐守、保護和平、聞日本亦允照行、惟美國今未加入聯盟會、須探詢美國允否、乃能定奪云、

●揚子江寧波颶風爲灾

廿四日上海電云、揚子江與寧波一帶、今日颶風爲灾、人民死者恐達萬數、各處電線、均被摧斷、往來消息、因而梗阻、寧波河濱陡漲、淹浸地方、損壞物業、爲數極鉅、有歐船一艘、被風撼擊、擱在岸旁、未能擺脫、此外小船被擱及覆沉者、共有數百艘、

●撥欵整頓路政

廿三日美京電云、國會議員、以總統夏定昨下教書、請撥庫帑、爲整頓路政振興農業之助費、故即議定一例、撥出庫帑五百兆元、俾將鐵路火車、速行整頓、以利便交通、另協助種植家、振興農業、以濟民食、

●俄親王被差逮捕

廿三日倫敦電云、接波蘭京和梳電稱、俄親王天梳抱夫、現在該處被差拘逮、指爲有干涉謀殺前充俄皇顧問及教堂首領之嫌疑、因該顧問前教俄皇虐待子民、故由親王講兇殺之、當拘拿時、有俄皇時代之軍官甚多在場、該親王近兩年來、多居倫敦、現返抵本處、咸恐其有謀爲不軌行爲、故報差拘之、

●粵人治粵之萬惡軍人

昨接波士頓僑商朱東君寄來增城雲都訴詞一紙、照錄如下、

具訴詞人增城縣神岡墟商店、並朱村鄉四千餘丁口等、被粵軍第六獨立旅部下第二營營長張卓洲縱兵淫掠焚毀之慘狀、緣神岡墟和記店東姓辛名棠、係順德大良人、前月因買鹽、被蔣中流、蔣祥、劉保才等指爲私鹽、經每包抽銀二毫、至夏歷四月十六日、忽有軍隊廿餘人、到該店藉口緝私、强將衣物錢銀搶掠、該店東見其行同强盜、鳴鑼告警、各鄉團齊出救護、彼此衝突、鬪傷兵士三人、當赶雲都區長趙霈仁將以上事實、飛呈古知事、設法維持在案、乃廿二日張化如團長、飭張營長卓洲率隊數百、進駐神岡墟、將大小商店、抄掠一空、旋又擇肥而噬、嫁禍朱村、請有份打傷兵士、勒索萬金不遂、竟於廿六日率隊蜂擁入村、如狼似虎、分頭抄掠、宰六畜、焚屋宇、毀校具、淫婦女、無論老少、一見輪姦、最慘者姦及六十餘歲老嫗朱劉氏 朱毛氏、朱莫氏、並呻吟分娩產婦朱李氏、殘忍兇暴、慘莫可言、計虎踞民村前後七日、抄掠財物價值十餘萬金、連日沿途拉夫挑運、至仙村新塘等處賤價散賣、有目共見、桂軍濟軍無此獸行、粵人治粵、何以堪此、村思該軍長官、非化外籍民、民等朱村亦非異國征服地、如神岡墟和記店曾買私鹽、即拘案究罰、咎有應得、即該店召警頑抗、致傷兵士、當有和記店主論罪抵償、何辜抄掠該墟大小商家、更何爲淫掠焚毀民等村、除電呈陳總司令省長翁旅長鄒運使外、迫得縷述被禍情形、泣叩我粵明達大君子主持正義 憐而救之、使民等村四千餘丁口、不至流離失所、再罹荼毒、戴德靡涯矣、增城雲都、神岡墟商店、德昌店、悅昌店朱村鄉代表朱國材、朱桂燊、朱士基等謹率四千餘丁口泣訴、

本埠新聞

●報告加省取締外國文字學校新例

今晚八時十五分、本埠青年會幹事李紹昌、應數教員之請、在會所開會、報告與加省督學局管理外國文字學校專員江尼君談話情形、及其結果、凡華人公立學校與各私塾教員及商董僑胞、欲知本省取締外國文字學校新例、與華僑教育之關係者、請依期赴會、

●中華會館議事記

中華會館議案、現據伍賴信牧師到稱、組織美華學校、以栽培華人子弟、經在廣州城西門外西村購定地段、建築校舍、惟欵項不敷尙巨、請本會館協助鼓吹華僑踴躍簽捐等情、當經本會館備函贊成、並介紹各埠僑胞到時踴躍捐助矣、此批、又議肝肺虫案、俟明日得麥訥律師消息、再行召集、此批、

●旅館餐館工人減除工金

本埠旅館及餐館、定議減除工人辛金、每元減少由七仙五至八仙三、如厨夫每禮拜工金四十元至六十元、每元減少七仙五、侍席每日工金三元、每元減給八仙三、音樂工人每禮拜工金七十元、每元減給七仙五、現各工人均允照行、

●美教習往遊遠東

士丹佛大學遠東歷史教習度列、昨日乘春洋丸船、往遊遠東、在日本及中國各大學校演說、並遊歷各處、約六月之久、然後言旋、

●行窃案審訊

華人周長何榮二人、日前被差拘逮、指爲行窃案、昨在一號巡捕衙審訊、有孖杰街西人金器店東主到

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S.F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F., Cal.

金山大生堂
本堂自製
四鞭藥酒
茸蛤蚧滋補酒
馳名歐美

Tuck Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.

何明子

咳寶

每盒一元

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考癆咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此眞咳之寶也
斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理　代售處大埠奇芳

上海 香港 興華製麵有限公司 擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工[illegible]時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書[illegible]故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謬而虐也豈我國商人果不能集大資本具大魄力振興國貨[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
（四）除擴張現在之製麵生意外幷在上海加設製造麵粉廠
（五）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得盈利之利益每股加四給與舊股東仍作一股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足
（六）此次增集新股本七十二萬員[illegible]新舊股東利益均沾
（七）本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
（八）本公司招股擴張生意志在振興國貨商業起見如有殷實舖店而欲附股者更爲歡迎一藉其號代理消流貨物幷銀両亦易於信託
（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報實佈倘截股時各處所收股銀有超過股份全額時應由董事局核議如何辦理再行通告
（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算舊股本則接續計息至新股東加上之加四股本則由增股成立之日起計息
（十一）凡認股者當繳交股本時先由本公司發回收據俟截股後方換給正式新股票至舊股東之股票及加四之盈利股亦於此時將舊股票交到本公司換給正式新股票以歸劃一
（十二）股東欲將股票轉讓他人者應先向本公司聲明填給該股證書註入股東名部始生効力
（十三）本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事或參事之資格
（十五）凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞至該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
（十六）凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦値理或其名下全占五千員者亦爲倡辦値理每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦値理四名者則奉酬倡辦員一名其餘由此類推
（十七）本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事其中二位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條則由上海司理蕭楚南君及董事中一位簽名作實
（十八）本公司每年札結一次以每年十二月底止彙緝總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
（十九）股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東實佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
（二十）以上所具章程不過舉其大畧倘有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄧志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啓明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啓明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃誓明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲　王國璇　鄧志昂　黃啓明　蕭乃麟　伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十二元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物畧見朦霞後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障婦人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙　秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠夜尾還睛丸與內消翳膜丸共同煲茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用藥見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞎人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺錄中數言以彰深德也　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱燕蒸之時其患即起喘促擺肩寒痰上冲扯氣聲鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S.F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水嵩治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效發回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等、熱症、毒藥水每安士七元五　（郵費自理）
●新發明、應驗難眼藥水每罇五毛
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啓者昨日搭晉宗兄所寄二號藥水壹罇當時即擦立刻止癢每罇價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋所無此葯水是以早日寄回敷擦以爲務日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉　二號一罇銀二元五毫　三號二罇銀二元　皮膚濕毒藥油銀五毫　從山地巴罷余榮俊字頓　民國九年七月十三號

堂作証、謂認識該兩人、曾入其店、選購金鏢、後出門而去、即將金鏢点數、則失去三枚、立報偵探查察、隨在華人押舖尋回兩鏢、乃賣斷與華人者、又有西人鑽石店東主到証、謂認識該兩人、曾到伊店購買鑽石約指、將約指選擇良久乃去、閱數分鐘久、查失去約指三枚、共値銀六百元、定係此兩人窃去云云、審訊畢、官將該兩人每人行窃二案、移上高等衙、候官審判、每勒具保單三千元、或現銀一千元、方准在外候訊、該兩人自認在企李柯士頓船、充當水手、致被拘逮、惟不認有行窃之事、

各埠新聞

●堂門劇烈續聞

廿三日山多些電云、昨有甲堂人十餘名、乘駕汽車兩架、到來本處、向乙堂人居住地方、發鎗轟擊、有向寓屋崙之華人朱某、被散碼八粒、射中身部、內有一碼頗大、舁入醫院調治、當時乙堂人還鎗抵拒、互相轟擊、共發鎗多響、鄰近一街位之玻璃窗、多被擊爛、後甲堂人見勢不佳、即乘兩汽車逃去、現差拘拿非人簡沙利士一名、指爲私帶鎗炮案、惟其人是否在場交鬥、不得而知、華人聞之、咸甚鼓譟、即欲置之死地、

●檀山人數之調查

廿三日檀山電云、據最近調查本處人口、統有廿七萬五千八百八十四名、內美英德俄共占三萬七千四百零九名、華人二萬二千三百七十八名、非人二萬三千九百七十一名、檀人二萬一千九百零七名、日人十一萬四千八百七十九名、韓人五千三百二十七名、葡人二萬五千七百名、此外乃屬各國人、

●砵崙龍岡親義公所開幕紀盛

砵崙訪函云、本埠龍岡親義公所、於十八日開幕、各界送贈物品甚多、大埠世界報及憲政黨敬送橫屏、題曰、親義同氣、各團體均派代表到場觀禮、首由贊禮員張興亞、請四姓兄弟及各代表向國旗祖圖行鞠躬禮、次由主席趙瑞芝宣佈開幕理由、次劉湘讀各界祝詞、次趙錦讀各埠龍岡親義公所賀電、次主席請大埠龍岡公所代表趙超常、大埠親義公所劉恢漢、舍路代表劉天瑞、及該公所兄弟張聲隆、趙仲解、趙仁義君等、先後演說、每次演畢、鼓掌之聲、達於戶外、後由主席趙瑞芝答謝各代表來賓、茶會散業、是晚設筵錦新樓、以饗各代表來賓、酒數巡、由主席趙瑞芝實佈、並請和平會會長巫理唐、華僑學堂校長梁椒卿、篤親堂代表陳文康、秉公保良堂代表陳廷、協勝堂代表梅三、梁忠孝堂代表梁明治、安益堂代表伍槐芬、胥山公所代表伍文鵠、林西河堂代表林相、華僑學堂教員朱相吾、黃克勤、舍路親義公所代表劉天瑞、大埠龍岡公所代表趙超常、大埠親義公所代表劉恢漢、次第演說、每次演畢、掌聲雷動、洵一時之盛會也、

●林遠英被人刺斃之詳情

十九號砵崙西報登埃士朶利電云、本處華埠板街某樓之樓梯口、現發現華人林遠英之屍、係被人以利刄刺入喉際而死、另頭部有一傷、其刄仍揷在喉際、可知死者係由樓梯行下、被人先將頭部砍傷、乃刺其喉際、刄柄以紙包住、故不露指痕、而樓梯口之門邊、則有一大指痕跡、是否兇手之指模、不得而知、差疑係堂門所致、因死者身中銀物、未有失去、顯非被匪刧殺、當差尋獲屍身時、血猶鮮明、料死去未閱一點鐘久、該華人昨晚自稱爲某堂人、疑其因此被害、

●石榴可作顏料

廿二日快些利電云、有化學師某、近將石榴果試驗、可爲顏料之用、且不脫色、現經試驗有效、擬在本處開設顏料廠、與德國競爭顏料利權云、

●華水手被關差拘逮

十九號砵崙西報云、華人馬積、昨日被關差拘逮、指爲無入口照紙及册紙案、查該華人于前六月時、由舍路輪船私行入美、現在車路操當工作、致被拘逮云、

各國新聞

●尖尾架中華館會重新組織

尖尾架函云、本埠中華會館、自重新組織以來、辦事諸人、實心實力、形式上精神上蔚然可觀、西人見之、知華人團體日固、爲商務之中樞、埠上西商會及火柴廠大公司、亦忻爲聯絡、現火柴廠允每沽出一箱火柴、抽出四司令、送與該會館、以爲慈善公益之用、推其意西人故好善、而華人實握埠上之商權、故有此善舉云、

●法國婦女嗜煙酒之患

廿三日巴黎電云、法國醫生、查悉近年在法國之美兵及協約國軍人、多飲酒吸煙、致引誘法國婦女亦多嗜煙酒、因此婦女多患神經病、現查瘋人院之婦女、每百人生鬚者占廿五名、

●英布兩國締婚

廿三日巴黎電云、布王玻利士、經與英國公主馬利締婚、不日舉行婚禮、將來巴爾幹各國、必多由英國管轄云、

●本報派第二期老本息廣告

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派幷轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●代白無堂

啓者本堂昆仲周耀賢字瑞鈺原籍開平茅岡人氏年約廿餘歲現在山多些埠滙利號收番票爲業向來安份守已經本堂查明除列名本姓團體外並無厠身堂界現當堂潮迭起恐有誤會故特代爲登報仰各僑胞知其清白而免疑惑爲荷　大埠周愛蓮堂謹啓　民國十年七月廿二　四

●李倖無堂再告

啓者弟李庭亮即李倖西名付冷李乃新會三村人向業西厨現兼充企李街八百一十八號鐸打章舌人前曾列名萃英堂經於民國九年十一月初十日繳清堂費脫離堂籍關係並向和平會註册登報表示清楚誠恐各梓里尙有未及週知特再聲明以釋疑惑焉　弟李倖謹啓　民國十年七月日廿二

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行舊銀元股份五股票號係A字三六二本年二月廿一日將該票交與金山廣東銀行轉換當時蒙該行發回第一三八號收據一張今不知如何遺失倘有拾得該收據者槪係冒認此佈　周成瀚佈告　民國十年七月廿二　四

●承受廣告

啓者美國加省店比由坑亞山坐埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一槪頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易淸楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇輵未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金槪與舊手人無涉特此登明以免後論此佈　大益堂啓　民國十年八月十五日

●美洲三藩市親義總公所启事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統新照交爲盼
（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F., Cal.

▲各埠收銀事員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙曾光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷
民國十年七月三十號　特啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈　民國十年夏歷三月初五日

●積彩埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（五續）

黃自煦　余壽和　余國章　張文焯　譚開
陳大振　梅屏耀　每五元　許擇滿　朱英輝
司徒有　李北隆　梁恒　梅宗品　梅振慶
聶龍　伍乃山　譚光修　陳號南　梅生
李盛　梅邦　伍文晃　羅龍　每一元
譚俊衡二元
▲都李度埠李遇博手
羅仲翔　李尋佑　羅倫洽　羅儀珠　每廿元
蔣光務十五元　張崇斌　羅松樂　羅樂漢
羅儀逵　黃祐女　每十元　羅利源　羅倫等
羅齊作　許章榮　羅周偉　羅事隆　羅金榮
張炳慎　羅文情　張培煜　羅樂仕　張明椿
陳邦毓　張汝芹　余國炎　張崇時　余社恩
羅儀祐　羅錦華　羅炳申　羅天安　伍灶福
譚亮謀　許世關　張炳星　余昌和　羅松貴
譚嘉堯　余毓構　羅汝良　張椿生　每五元
李煊雲十大元　張福　譚文標　每三元
羅元清　羅國安　余毓榮　各二元　羅忠伯
余檜和　每一元
▲必珠卜埠廣東公醫院捐欵芳名
李棠燕　余韜和　李福州　譚銓堯　各五十
余毓屏三十元　李祐芹　李賢煥　余葉和
李發衍　余敬禮　吳文彬　余修毓　余燦和
各廿元　李孔派二十五元　余宦章　余光利
余瓊和　余斌和　余威禮　每五元　許俊
十大元　余光積　朱元相　譚泮　廖丁廉
每二元　吳堵　李應遇　每五元　譚嘉
周復　陳吉慶　各三元　李雲錦　德昌隆
李雄銓　李偉基　余樹章　李澤州　每五元
鄧廣　黃遠鑾　吳仁滙　各二元　余柏和
三大元　余勝樂　余毓義　余富和　余檜章
余持禮　每二元　余燿和　余光源　余庠和
各三元　朱森　余蘭中　每二元　余龍球
吳奕燕　吳璋　余光玲　每五元　（未完）

●太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號本公司之船話失打三千八百廿一號電每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
暹派士的　七月三十號開
高麗士的　八月卅一號開
代理華人趙洽寓都板街賓寧堂

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三届董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四届董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前届章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員蒞會監督幷派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）領發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈　新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請即付來轉換此佈　大埠廣東銀行啓

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西文房書籍銅鐵雜貨　僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英廚書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記六毛
驅術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
催眠圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香奩八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尚黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器石山集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦莊香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一千一百一十七　金山大埠廣利謹啓

●新到唱碟

大碟每張一元　單面七毛五　（点驗妥當　出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大幫唱碟
蘇武回國四元　管鮑分金三元
青樓嘆五更二元　金殿蠶師二元七毫半
蘇秦不第三元　伍秋月陰魂配二元
竊玉偷香四元　關諫瑞蘭三元
金蓮戲叔三元　消魂柳放白鴿一元
陰魂雪恨二元　月嬌訴情二元
柳陰哭別三元　鳳儀亭訴苦二元七五
大賀壽銀二元　三家店銀一元七毫五
閨諫洋煙三元　美人耍樂一元
大看龍舟四元　祭羅成銀二元
美女相思一元　東坡釋妖二元
何府祝壽三元　美女尋針一元
井裡藏兒三元　孝感動天五元
寡婦訴怨一元　大開門一元
到春來一元　送情郎一元
猜枚一元　（如有空兩定購者恕不應命）

●醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術憑醫道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷贈藥遇乏長桑而部脈論經師同岐伯爲自勵避名業市敢效韓康越國過都寶同醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心立不必醴泉之潤惟醞釀滋味有時煎餐臟腸喜怒憂思間亦銷殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推現寓大埠和尾慎街門牌七百七十七號電話差拿一一二九一

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奥利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟

鶯咕路加鏵寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

（華人代理陳桐）

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商價表歡迎

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園口鮮瓜菜

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠
茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂　利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合代理屋崙萬源腐乳發行司理人潘大機謹啓

金山正埠
廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八百四十六號半

本號開張經十餘年
專製 **腐乳** 發行
諸君留心購顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.

本銀行現在益今街來唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠及各國滙單並代貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚本銀行滙單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月爲給三釐

金山大埠
逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西片小影新片如宜如蒙光顧請函示知

●美教士報告高州戰事

廿三日紐約電云、天主教傳道會、接廣東高州兩教士來函、謂前日高州忽發生戰事、駐守高州之兵、約有四百名、被敵軍圍困、勢將失敗、該兩教士卽高懸美旗、兵隊見之、卽行停戰、因此保全不少、

●國際會議未便公開

廿三日美京電云、上院民政黨議員、于國際會議、討論裁兵及各重要問題、均主張公開、任人參聽、未幾此省民政黨上議員夏利臣、日前曾提出議案、主張國際會議公開、請衆表決實行、惟外交股主任辣治力爲反對、故無成議、現夏氏已將此案收回不議云、

又美京電云、上院議員夏利臣、日前提議國際會議公開一案、辣治極端反對、今日總統布告、亦不贊成、故夏利臣將此案收回不議、總統前曾宣言主張公開會議、今忽不贊成、各人咸以爲奇、

●日本派定國際會議代表

廿三日檀山電云、本處日文報接東京電稱、美京國際會議將屆開會、現日本政府已派定外相內田爲代表領袖、並派駐美公使幣原、駐法公使石井、駐英公使林權助、海相加藤爲代表、參與會議、聞內田等定于十月中旬、卽由日本啓程、取道舍路、直赴美京云、

●英相不欲來美會議

廿三日倫敦電云、英相萊佐治、日前因美總統夏定、倡議國際會議、討論裁兵及太平洋遠東問題、故請美國先行協商、決定將來會議之問題、當時英相以爲美國必允所請、經預備一船、以便赴美會商、詎此等消息傳出後、美總統表示反對、故英相不再提議此事、今聞英相以其意見不能貫澈、將來或不赴美參與國際會議、惟英相之友人、力勸其赴美會議、因英國與哀爾蘭議和之事、料久未完結、俟美京會議後、再與哀爾蘭議和、尙未爲遲、且法國總理布李晏、亦親赴美會議、故英相亦宜赴會云、

●波士頓之華僑公民大會

波士頓函云、波士頓爲新英倫六省最繁盛之區、亦爲華僑總會之地、而僑居該省內僑胞不下七千、素來對於善舉、不落人後、近看各中西文報載美京將來裁兵會議、日本對於中國、初阻止我國派代表列席、旣阻止無效、乃多方要挾、不得提山東案在該會討論、立心陰險、狡詐百出、及恫嚇我國、實爲大辱、於是昨十號由中華公所名義、通請各團體派代表開全體華僑討論開公民大會、力爭國權、表示民氣、爲政府後盾、各界贊成、隨委任青年會士生會等料理一切事務、乃於十四號開會、是日在樓姆街搭一板檯、綴以中美國旗、橫懸公民大會四字於空際、未開會前、鼓樂喧天、童子軍遊街、種種鼓舞、時至兩點半鐘、各埠各團體代表、由中華公所列隊出席、首由主席伍學釗引向國旗行禮、唱國歌、宣佈開會理由、乃請中華公所主席余心簡、及鄺燦照、余鳳棠、李亦蘇、阮快亭、阮宗祐、梅思錫、鄧家鸞、何德奎、江長、黃燦、余芳、司徒長諸君等、次第演說、各抒偉論、引起人民救國、及擁戴政府之誠意、各代表議決拍電美京及中國、力爭山東案、時至五點鐘、共呼中華民國萬歲、隨散會、是日天朗氣淸、計到場共會者數達千人、誠空前未有之舉云、

●英法船在揚子江擱淺

廿三日上海電云、英船古羅架士號、及法船哥地路號、均在揚子江口擱淺、現已有小船在該處施救、惟未能脫險云、

●英船沒沉凶耗

廿三日南洋庇能電云、英船培路士號、由本處開往暹羅、今日行至暹羅海面、忽遭沉沒、溺斃三十四人、其獲救生者僅得十四人云、

●美德和約定期簽押

廿三日柏林電云、美德和約、經由兩國代表磋商多日、現已妥協、定于明日簽押、德內閣諸員、今晚集議此事、總統伊弼亦與其列、決定照美國提出之和欵、簽立和約、明日卽由美國代表李梳、與德外部長魯愼簽押、因該兩人均已由政府授以全權、辦理此事、約內聲明恢復邦交、互派使領、辦理外交事宜、至賠欵一節、未曾妥定、將來再行會議云、

●美國電阻巴哥兩國交戰

廿三日美京電云、美外部昨接巴拿馬政府來電稱、巴國已調動軍隊、抗阻哥士打力架國兵、爭佔哥度地方、若美國不阻止哥兵入巴、巴國軍隊、卽與之交戰云云、美外部卽覆電巴政府、謂此地應由巴國交還哥國管轄、前經有約訂明、切勿再行爭執、致滋紛擾、亦不准巴國出兵、與哥國相周旋云、

又美京電云、外部長曉治布告、近日各報所傳巴拿馬與哥士打力架兩國、因爭佔邊界哥度地方、將再有戰爭、此事殊屬不實、現美政府已致文巴拿馬、勸其退讓、勿佔據該地、今此事所以未能妥結、因巴拿馬政府欲挽回體面、故未妥協、現美海軍部已派兵駛赴哥度鎮壓、禁止兩方戰爭云、

又美京電云、美國政府、今日接巴拿馬覆文、允照美國所勸、不與哥士打力架國爭佔哥度地方、並已通令居留該處之巴拿馬人、概行出境、免與哥國兵民衝突云、

●美兵會代表遊觀法戰場

廿三日法國蘭士電云、美國退伍軍人會代表、派來法國大會、今日各代表到來本處、及咩頓、亞根等處、遊覽昔日之戰場、見各地多被炸彈爆壞、尙未恢復、不勝感慨云、

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave.,　S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣　金山正埠同仁堂祥記啓

金山
佛蘭西花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租賃香港電滙滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港上海
中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不啻一百變一百五豈不是非道理計耶深情乎此慧初代港行發回收條實資各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單附金錢滙單貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡甯寬地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋雜店曾慧初料理實後事寓大埠南京福和公司寀號餅店

美洲大埠
永利公司
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華盛頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床櫈凳椅棹梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成皮衛生烘爐各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德　黃官禮　陳如彭　全啓

金山正埠
悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售　金山大埠泰興隆披露

新張廣告
金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱倣西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌爲香隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有呼鈴熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉　本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者沛軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年瘡腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草救毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館在本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號駛名求醫購藥定然或贈望各埠梓里留意
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪接徒芝草軒主人許濟時同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
到新
永利威五加皮玫瑰露
鄺廣濟春露蛤蚧烏腳　發售
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲機器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無悞

金山大埠
信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙燒酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山糸菜種籽祖禧竹常有種山幼粒糯米苗米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦無欵并代理發行貨眞價實童叟無欺唱碟接附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無悞

金山大埠
正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售　金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

- 天元號在都板街　Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
- 麗生號在積慎街　Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 貞祥號在積慎街　Ching Chong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 泰生號在積慎街　Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 天成號在積慎街　Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 天興號在積慎街　Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 天福號在積慎街　Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
- 麗興號在華盛頓　Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
- 全福號在都板街　Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
- 華昌號在企李街　Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
- 天和號在都板街　Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　貞祥　麗興　全福　華昌　天和　同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或由各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓

船	到	開
乃路船	八月廿五號到	九月三號開
差拿船	九月十四號到	九月廿二號開
南京船	十月十二號到	十月廿二號開

金山正埠
茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話：差拿二一一四
司事謝珮翠啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲礼數派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行卽由一號起息其他號較各月附須週一月起息者多歡迎
占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓

醫生
譚緯棠自製經驗約丸**寄售**

緯棠前到美國游歷廿餘載在東華醫院曾當醫席經已多年茲將積使揀選良藥配製各丸治症應效已聚各埠梓里業蒙信用（第已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到實寄售）諸君惠顧書明（譚緯棠某某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培

（留）（心）（細）（看）

- 先天質弱稟後失調　頭暈眼花四肢怠倦
- 氣血虧損手足痲木　腰膝拔軟步履無力
- 肺虛肺冷常患傷風　腎虧頭痛常見痲木
- 思慮勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
- 驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補者悅心不常

如服此四參丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使脣老轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡家虧毫無血枯歛久病者服無不應驗
●價銀每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明

立刻止痛　風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已使人筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不見效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上攻頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛或腰脊見疾轉側難轉　舉手拔痛垂手痺麻艱於握物若於伸縮　腿腳膝軟腳麻趾痺絡筋抽痛艱於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘痺風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血周身男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳備試便知

立止夜痛　每料拾元　半料五元

◎**寄售處**
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●四面楚歌之王占元

鄂人之倒王運動、兩月以來、可謂再接再厲、卽以北京而論、三日一開會、十日一請願、亦爲他省旅京人士之所未曾有、獨不解者、政府視而勿見、聽而勿聞耳、鄂人亦明知中央對於一鎭守使、尙且不敢輕予更易、遑論此自負領袖長江之巡閱使、然旣欲納行動於正軌、不能不執此請願之手續、故奔走於川湘津滬者、不妨稍事激烈、而運動於京者、則仍持穩健態度、政府姑息王氏、尙極力爲王氏敷衍一切、不知鄂人運動於京外者、已自有主張、正不待政府爲之去王也、鄂人倒王之運動地、爲長沙漢口重慶上海天津北京五處、京津兩地、無甚大效、上海則以之爲接洽西南、及文電鼓吹之所、其有統系之機關、故仍舊設於漢口也、此項機關、王占元謂係孫文所立、其實孫氏安有如許魄力、不過游說奔走之處、孫效力甚多、一言以蔽之、凡鄂之聞人皆在其內、王因孫爲民黨、故藉此名、而好加以黨人圖鄂之罪耳、據京訊王氏所破壞之黨人機關、已有三十餘處、苟非飛將軍從天而下、漢口安有許多黨人、夫王之有意鋪張、藉詞誣陷、不言可知、鄂長劉承恩、故爲王所保者、今則以倡論自治嫌疑、幾被王軟禁、鄂省議會議長屈佩蘭、王平時極敷衍之、而王所列之圖鄂黨人、屈之名乃居首焉、王之交惡於鄂人、亦可謂趨至極點矣、屈氏聞已赴津、將向各巨公、商激底辦法、或又言其已往長沙、將轉道至川、效秦庭之哭、此事當係鄂人故佈疑陣、以亂王占元之耳目、然鄂議員有不滿於王、而奔走于外者、則可斷言爲事實也、長沙趙恒惕前曾明白答覆王氏、謂斷不與兵攻鄂、實則王旣欲作兩湖巡閱使、趙又何嘗不想、不過因粵桂戰事影響、未敢北顧耳、今鄂人旣一再運動、苟有內應、趙欣然一試、以佔長江上游之地盤、亦理想中事也、四川之援鄂、近日亦喧傳特甚、但川人言、劉湘並不思侵鄂地、但以能駐軍宜昌爲止、此項說話、頗覺微妙、牽牛以蹊人之田、非侵而何、然川在歷史上、故守門羅主義者、忽然出此、想亦受鄂人之運動也、又聞盧燾以王曾組織定黔軍、以謀黔土、今亦有出兩縱隊、組織定鄂軍、禮尙往來、未免出于滑稽、然而毒之種於人、亦甚矣、王氏今雖未去、而謀得王位者、則大有人在、如蕭耀南、王懷慶、李長泰等、均思有以奪之、圍繞王之四週者、旣有鄂人、又有鄰省、而虎視眈眈之徒、且急欲一逞、王處此地位、所謂四面楚歌之語、今眞爲王氏誦之矣、

●青海將改建特別區

青海地方在前淸時代、曾設有靑海大臣管理軍民一切事務、民國成立、遂將該地併入甘肅範圍、歸西甯鎭守使管轄、最近中央鑒於邊陲之多事、藩服之宜理、擬仍在靑海設獨立統治機關、倣照各特別區置都統之例、以資鎭撫、此事業經提出閣議討論、結果先由院部電知甘省長官詢取意見、一方由內務交通兩部、對於靑海道路及各項交通事宜、籌商整理、以爲設治之入手也、

●南甯失陷聲中之陳光遠

粵桂戰爭、醞釀已久、卒致暴發、今聞粵軍攻陷南甯矣、初參陸處分電閩贛出兵援桂、陳光遠督軍以贛與粵桂、並有接洽、素稱親好、聞李態度不明、贛雖與粵通道、而餉械均極缺乏、又受鄂省兵變影響、下游防務、頗形吃緊、暫難派兵攻粵、聞曾電復中央、表示中止援桂之意、據港探報告、粵軍數倍於桂、且有飛機協助、南甯早有不穩之耗、粵桂同屬南方、內爭不已、贛省既不能排難解紛、又何必捲入漩渦、雖贛南兵力尙厚、未始不可進攻、然軍官會議、人民意思、均不以起釁爲然、聞陳已派員與鄂王湘趙重申聯防協約、將來粵贛間亦必有一度之接洽也、

●小野與中美社記者談話

▲言日供資本、美供機器

中美通信社云、日本銀行團代表小野氏與本社記者關於中國整理財政之談話、錄下以供留心時局者之參考、

小野氏之言曰、中國不欲整頓財政則已、如願整頓財政、非由國內銀行通力合作、一致進行不可、蓋銀行界政策穩固、方能引起人民之信仰心、然後財政諸問題方有迎刃而解之希望、不借外債、卽可自由生存、尤有要者、中日兩國之銀行界、與美國之製造家、更應互相輔助、共策進行、三方均得享受利益、余在北京深知中國銀行業務進步頗速、漸得人民之信仰、余對之甚爲感動、然有一事不能使人滿意者、卽北京方面美日兩國人士惡感極深、譬如日人於此間組織一事、美人必加以反對、若美人有所設施、日人亦必予以掣肘、此種態度、殊非所宜、吾人應竭力者、卽須和衷共濟、消除私見、以謀公共之利益、故在華日美兩國以及中國人士、亟應結合團體、共謀幸福、現中國所需者爲經濟上及實業上之援助、日本可以供給中國資本、以助實業之進行、美國可以供給機器、以謀實業之發展、京張鐵路至綏遠城之延長、卽中外通力合作之效、換言之、卽該路之成功、實由他人之借欵、欵之大部、皆爲購買美國機車車輛之用、至於對華新銀團一節、日本終懷輔助之心、然該團迄今未有何種成功、此乃缺乏團體精神之故、不免令人聞之、大失

金山正埠
大光書林
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F., Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟啓者弟非日得收先生付來還少丸補血丸双方之妙用輪流朝晚服用果然充足夜尿頻已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲將付上十元代弟購往報館責告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身軀壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟將登數言人仁君子者患此症列明卑呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居奈龍省香山黃梁都田人　黃煒森啟
超常先生鑒　民國十年五月一日

丸名	每料	半料
補血丸	每料銀十二元	半料銀六元
還少丸	每料銀十元	半料銀五元
培元益腎丸	每料銀十元	半料銀五元

夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　毓齡集　玉桂　發售

●腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日益中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備資將所患之病狀相告接其寄來（煖腎還少丸）對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以治其標晚服（風濕骨痛）丸以治其本双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新甯城白石鄉人劉子煥恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.

●寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處
Chu Chew Shong 678 Clay St., S.F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備各艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后

船名	開行日期
高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

約價還原

啟事
敬戰既閉藥物價日有增漲貴本行將精時搜原質各種丸藥均照原價每元加收八毫以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊有志培補者幸毋失之

兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房先生偉鑒　習前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不乏人也此並候
旅安
尾矣近省尙晚崙埠　釆伍福双子頓
民國十年五月六号
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

花柳扶元搜毒酒　每罇銀
戰必勝　每盒銀
三鞭補腎丸　每料廿元
通信處　KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.
奇生行大藥房

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

骨丹丸散經驗異常

專治　搜骨丹　每盒五圓　郵費在外

五淋白濁　止痛丸　每盒四圓　郵費在外

三參鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費在外

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局暨藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.
YEW SHE NAM CO.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盒一元
- ●爛脚拔毒膏每盒一元
- ●埋口生肌散每盒一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

●茲將最近船期列后

芝錦颺　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五五六　代理人林盛

價本領該觀、以便開投、懇請市長酌定底價宣布、一面轉飭駐紮該觀之軍隊擇地遷讓、惟公路處又布告定期開投、未曉如何解決耳、

●醫藥學生數陳獨秀七罪

廣東公立醫藥專門學校學生快郵代電云、各省教育會省議會報界公會學生聯合會各界聯合會各學校各團體各報館均鑒、廣東公立醫藥專門學校設立十八年、成效卓著、乃教育委員會反勒令本校停辦、忽於本月七日、以經費不敷、辦理難期完善、省中醫校已有私立者數間、政府無重複設立之必要為詞、飭令停辦、聞命之下、不勝惶恐、竊本校係政府設立、倘設備未周、則委員會自當籌畫擴充、豈能因噎廢食、若謂省中醫校私立者已有數間、無重複設立之必要、則師範中小各校私立者更多、政府亦將公立者一概停辦乎、且本校經費、經省會通過、列入預算案內、無須另籌、今無端解散、實屬駭人聽聞、況教育委員會有振興學務之責、生等曾面請維持學校、收回成命、該代表馬文會車竟稱本會只有解散學校、並無維持學校之必要、其出言悖謬、一至於此、溯自陳獨秀任教育委員以來、措置乖方、政策紕謬、數其罪狀、罄竹難書、茲就其大端言之、教育委員會委員四人、地位平等、原為合議制、法至善也、乃陳獨秀欲達其攬權專擅之私、自稱為委員會長、則其平日所鼓吹社會主義、顯係假藉名義以欺人、此陳獨秀專擅肆恣之罪一也、陳獨秀任事之始、委袁某為中學校長、因侮蔑教員人格、釀成巨大風潮、全體辭職、繼又辦理不善、學生全體罷課、宣布其十大罪狀、此陳獨秀任用非人之罪二也、工業學校學生呈請撤換校長、罷課數月、不能解決、以致虛耗光陰、荒廢學業、又每派視學視察各校、其報告有瑕疵者、輒先揚諸自己之機關報、極力揶揄、四出煽惑、以謀倒舊有校長、而遂私圖、此陳獨秀陰險狡猾之罪三也、工業學校、廣東只有一間、原設織染機械化學三科、頗稱完善、乃陳獨秀竟將經費大加裁汰、只暫準設化學機械兩科、一俟畢業、即行停辦、此陳獨秀摧殘教育之罪四也、陳獨秀自稱委員會長以來、罷課風潮四起、全省學校騷然、只有摧殘、未有建設、此陳獨秀搗亂學風之罪五也、高等師範學校、向屬國立、而陳獨秀謀改為省立、以歸於自己權力之下、便其私圖、卒以高師教員全體辭職、不認陳獨秀有教育之人格而罷、此陳獨秀紊亂學制之罪六也、陳獨秀游粵以來、其穢史宣騰於各報、廣肇公所有請罷黜之函電、省會有驅逐之提議、其人格學術、為社會所唾棄、猶復靦顏戀棧、不自引退、此陳獨秀行為卑鄙之罪七也、其他劣跡瑣細、不遑枚舉、總之陳獨秀不獨為我學界所不齒、早為各省各界所不能容、今復在粵肆其蠱惑、盤據教育、正以禍粵者禍全國、生等為廣東教育前途計、為全國教育前途計、不得不鳴鼓而攻之、尤望邦人君子主持公道、予以援助、電請當道迅撤陳毒獸、廣東教育前途之幸、亦全國教育之幸也、臨楮神馳、不勝翹企之至、民國十年七月九號、廣東公立醫藥專門學校全體學生謹啓、

●不準免抽軍事保護費

▲無孔不入之抽捐

第二軍許崇智、近以奉令援桂、需餉浩繁、專賴省庫撥支、恐有不足之虞、因特呈准、在北江礦務分處附抽軍事保護費、以為救濟之用、但礦商陳呈雲等則以現在營業維艱、不能重加担負、聯請核令取銷、孫文內政部礦務處、以刻下大軍遠出、餉糈浩繁、附抽礦捐、碍難核免、該商等深明大義、特令務即遵章繳納云、

●六日午省垣之風雨

近來天氣變幻、忽晴忽雨、昨六日、省河報風台均懸掛第四號黑鼓形風球、指明有暴風、由東方或東北方或東南方吹至香港、迨下午二時、颶風果來、加以暴雨殊為劇烈、幸未幾即停息、省河各船艇紛紛走避、大沙頭各妓艇妓女、竟有身衣汗衣、跣足聯登岸上者、至於長堤及各馬路之樹木、為風吹折者頗多、各處之涼棚風兜玻璃窓等物、吹下者亦不少、東堤舊官紙局之砲樓、及官煤廠之木欄、均被吹跌一大幅、某汽車公司騎樓前之大燈、亦隨風吹下、幾將一童子壓傷、四時許、報風台已將風球撤去云、

各屬近聞

▲發生沙症　新會各屬、近日發生一種沙症、一起則遍身紅赤、極為沉重、一時失醫、三兩天便即殞命、江門附近各處、日來因患斯症而喪命者、已有五六十人云、

▲擴充團防　新會知事、以近日粵桂戰爭、陸續調去駐防軍隊、深恐歹人乘機滋擾、有碍治安、特於六月初八日、邀請全邑紳商集議、合東北方改組全縣團防總局、其正副局長、擬委梁紀常、陳啓輝、何藻廷云、

▲台山警耗　台山大嶐洞著匪陳祝三、丘銘階、現聚黨羽四百餘人、乘台城駐防軍隊、抽調空虛、擬在該處起事、佔據台城、以為根據、詎被官廳偵悉、當即電省調回福軍兩連、密為防備、匪知事已洩漏、未敢妄動、然此幫匪徒、將來又必為台山之患矣、

▲封船輸運　江門往來肇慶之吉安輪拖渡、前已被軍隊封用、停駛月餘、現已放回、該渡定於六月初七、再復開行返江、詎是日該渡甫將渡泊於肇慶碼頭、正在督率各件、整理渡中各件、以備開行、又被軍隊封借運兵出發、故返江之期、又須俟其放還、再為定奪云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

[illegible]

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補　金丹　名不虛傳

[illegible]

○○　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE. S. F. CAL.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正覌原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
最新彙圖精義銀七毛五　漢譯西班牙文文法銀二元
新版八才子花箋三毫
卑岐山華英通語問答一元二毛五　鄭穗甫華英類語二元
金剛纘銀三毛　新增帖式簡妥銀二元（民國適用）
大埠指南連地圖銀五毫　最新金山歌集聯合刻銀一元
呂華英三國會話銀二元　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
汪精衛文集銀八毛　仝上又（未裱）五毛
彩印新嘗地圖（已裱）一元　本公司書籍單印便函索寄啓

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每[illegible]沽銀十八元

煤氣公司

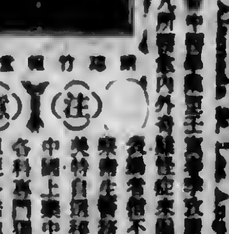
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告　凡欲用可靠之火[illegible]用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

醫生譚達儒　統理內外方脈　經驗[illegible]丹丸散



世傳經驗專門特識丸藥

補身大造丸　水眼藥　藥丸藥散　藥丸藥膠

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元盈利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌（及交單放款收水用金格外克己）

受香港存款（並一切銀行業務所有交易利息滙）

總行（紐約）埠布律委三十五號

分行（設在）三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡（其他）全球各商埠（均有）代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線（委街）

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立板大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

●張都雅方脈[illegible]雜症

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談（四續）

（寄峯自巴黎通信）

（二）（民法）中國地方遼闊、人民習慣不同、故編制民法法典、為最因難之事、顧此節較之歐洲、吾人之困難差遠矣、因（一）中國除蒙藏而外、種族相同、（二）社會組織、皆家族主義、（三）宗教之異點甚少、（四）言語統一、（五）無封建制度、與階級制度、（六）中國自唐以後、已有維一之法律、歐洲則無論何國、言語宗教、則（一）耶穌天主之不同、（二）封建法律不統一、如法國從前南北各有法律、而瑞士德國各州、各有法律、且瑞士人民之言語種族、更為複雜、然而拿破崙當時外且毅然頒定法國民法法典、行如荷比等國、至今此數國法典、尤有法國之精神、德瑞等國且仿而行之、故近因社會變遷、法典如故、故在中國習慣之不同、可謂之直接問題、極易解決、蓋凡編制法典者、應拿定主義、即在統一全國、而犧牲習慣、如前之德法瑞士、即主張犧牲習慣者、編法典而言、保存習慣、實為錯誤、若恐難於立時實行、儘可設法補救、如某種法律、於公佈後若干年實行、即其法也、

（完）

宦海異聞

駐古巴隨員失蹤疑案（四續）

（四）吳領克倬七月六日致外部電云、昨日午後五日、接護送人由船上來電、稱陳柏年在船失踪、四處搜尋不見、想係落海、查明再行電達、

（五）駐墨公使王繼曾七月七日致外部電云、駐古吳代辦六日電稱陳柏年赴溫哥華、舟次失踪、情節離奇、已電確查、

（六）吳克倬七月八日致外部電略云、據船長及護送人報稱、陳柏年在船上無處可去、必係落海等語、事關人命、懇速派專員來古、查明實在情形、以免受累、並據送來陳柏年遺在床上兩三名片、一致倬書、法文云、請將近日經過各事告知我家、深謝、與我多金、應交我家、望君安心等語、一致羅祕書英文末一字法文云、同學君當為所能為以助我、因此謝君不留等語、行李及美金一千一百餘亦收回、乞轉告伊家屬、再所有證據應否留待派查後、再行案呈、乞速電示遵行、倬、

（七）駐墨公使王繼曾七月十日致外部電略云、本日接羅祕書電、據船上及護送人報告、陳確習領事、必係落海、床上留名片、上書英法文、分致吳羅、并稱已由吳代辦電部、請派員查辦等語、並電郵寄、繼曾十日、

（八）外部七月十一日致王繼曾電、（上略）此事情節離奇、殊堪駭異、希嚴密澈查、務得眞相、外交部十一日、（完）

社會鑑

假冒學生當堂出醜

粵省高師學校校慶人衆、莘莘濟濟、故假冒該校學生、希圖招搖撞騙者、時有發現、前公益女校畢業會曾破獲一冒認高師代表之呂井明送案、距近又有吳鐵雲假冒該校學生、當小學畢業會演白話劇時、在壩口妄取女來賓入場券、力吻而後還之、該校學生以其色膽如天、荒謬絕倫、即嚴行切責、彼猶不知恥、復於近數日向美術游藝會稱為學生代表、軍樂教員、自任跳舞歌詩、袖巾聳肩、作牛馬踏、并求女生偕舞、怪象百出、該會職員疑其不類、詰之、始認為香港學生、經美術會場楊漢文榮懿三証明、又復冒斯名義、出入美術劇場、列席食堂、向食品處索點處牛奶部除騙食物、亦被識破、該校學生憤極、誘而縛之樹下、數其罪狀、吳俯首無詞、時觀者甚衆、或鼓掌稱快、旋由該校備文送人第一警署、聞稱山東人、在香港羅馬堂讀書七九、並已入外國籍、無論何人不能干涉其行動、訪員以情節離奇、（於昨十七）午赴一區查訊、適該校派人携函到區、將吳提出、撮影示衆、免他日再被其損壞名譽云、

新聞屑

日人攝影中國風俗畫

▲比較研究

日本京都帝國大學醫學部教授石川日出鶴丸博士、受命游歷中國及朝鮮各地、研究民族生理、携有映電光影戲畫片機器、欲以攝影中國民族之風俗情態、該博士云、研究民族生理者、非將各民族比較研究不可、即戲劇歌優之動作、於生理學上、亦足資參考云、

倫敦之車傷人

▲四萬五千人

去年倫敦行人、因車而受傷者、計四萬五千九百人、汽車出事最多、次為馬車、以百分算、汽車佔二十二、私家之車二十一、馬車十九、機器腳踏車十七、電車八云、

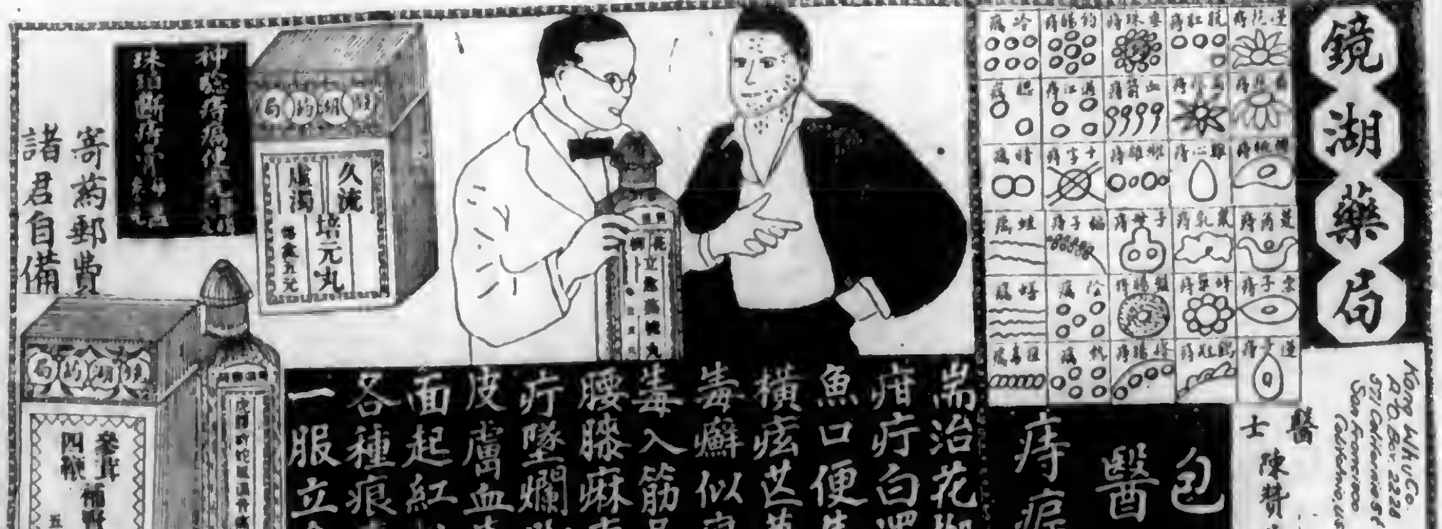
詞林

陶然亭題壁　（節盦）

冠蓋非吾願、林樹終自閒、亭虛先古月、城近不妨山、舉袂獨吟久、題詩一笑還、白年有明日、倍惜此時顏、

同十六舅晦若出彰儀門外望行人來往　（節盦）

大道飛輪迅莫留、石梁鳧鴨自悠悠、同人各有江河感、今歲先捐米粟憂、輻輳街塵成魯話、蕭閒風物見清秋、心知不及當年盛、疏柳斜陽故出游、（路旁老者為言道光以前行旅之盛近皆自天津來不復覩矣）



鏡湖藥局

醫士陳賛生

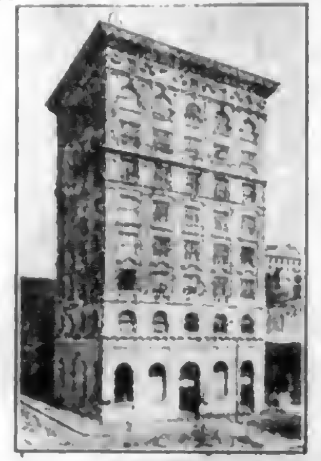
包醫痔瘡

常治花柳　痔疗白濁　魚口便毒　橫痃甚菓　毒癬似瘋　毒入筋骨　腰膝麻痺　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕痒　一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.



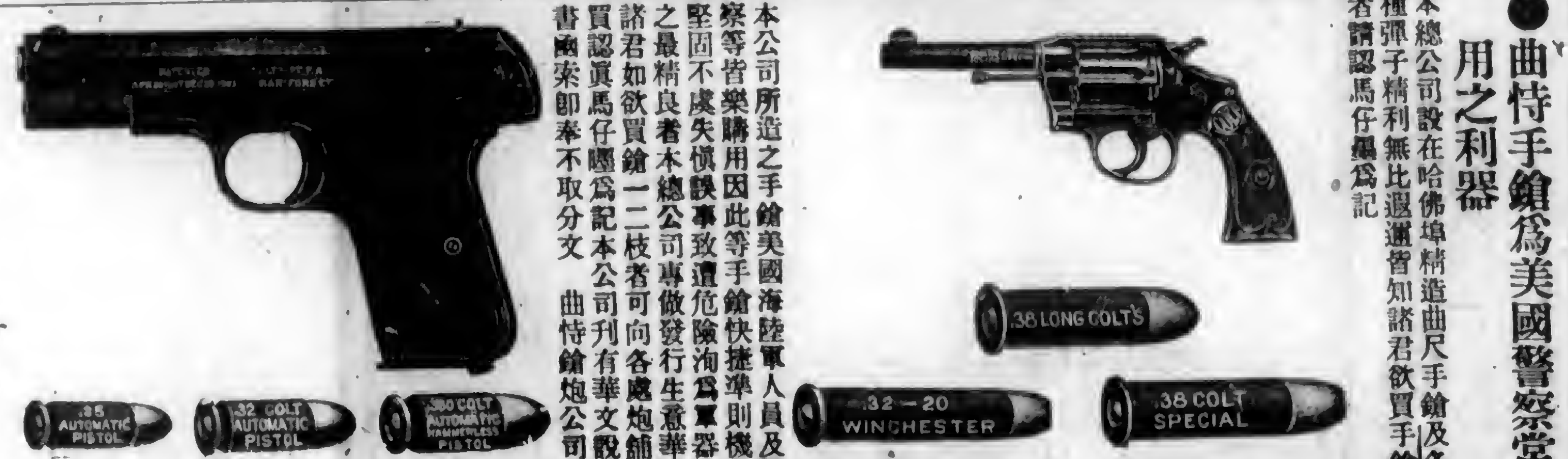
本銀行為西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜　嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理馮礎
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

●曲恃手鎗為美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜為記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵為軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜為記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

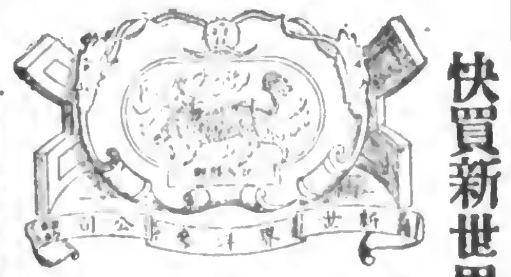
馬仔嘜為記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent FireArms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每對價銀十元
正臭鼠膽	每對一元七五
正熊胆常便	每個二毫五仙

價甚相宜

惠函至祈寫明西文住址

新世界參公司

From ....
Street ....
City ....

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書價每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元

洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
滿州地圖銀六毛五仙　萬病回春八毛
女子絕妙好題辭一元　胎產舉要一元
電碼交通必携二毫五　花柳指迷五毛
康南海大同書銀八毛　經驗兒科六毫
男女交際尺銀二毛五　古文筆法六毫
中外醫通銀二元九毫　眼科百問三毫
袪大中國圖二元五毛　三美姬銀五毛
六頭康熙字典一元七五　禮記註八毫五
高等中國歷史教科九毛　呂東萊尺三毛
華英文書論論二元二五　美人福七毫五
洋庄石頭記三元貳毛五　羅毒婦五毫五
華英合解辭類四元五毛　嶺南逸史三毛
縮版新字典一元八毛五　青樓夢伍毫五
華英日用字典八元五毫　鏡花夢三毛五
戊種辭源銀六元五毛五　寒牡丹五毛五
康有為戊戌政變記五毛正　詩經正文六毛
中學萬國史學一元三毛　憲政論銀六毛
初等物理教科銀二毛五　成語考一毫五
中學礦物教科七毫五仙　礦物學四毛五
分類尺牘大全一元七五　飲冰室文集五元
洋庄聊齋銀一元五毛　華英串句七毫五
東周列國銀一元五毫　華英學訓蒙五毫
平面三角算法銀八毫　三元句每套二毛
大俠紅蘩蕗傳五毛五　名妓爭風銀三毛
神相鐵關刀銀二毫五　說岳傳銀七毫五
華英四書銀二元六毛　拳學初步銀五毫
少林拳術指南銀六毫　圖畫傑奇案二毫
實驗工藝學銀六毛五　數學教科銀四毛
簡明珠算銀一毛五仙　經濟教科四毛五
小學筆算教科九毛五　毛筆習畫一毛五
永慶昇平前後傳七毛　十美緣二毛五
華英大辭典二十六元五　寒桃記銀九毫
商人寶鑑一冊一元七五　小仙源二毛五
實用國文教科銀七毛五　鬼士官三毛五
家庭用秘術五百種六毛　鐵情記銀八毫
小學中國歷史教科四毛　克貝偵探銀二毫
孔子基督為友論一毫　廣藝舟楫銀五毛
通俗尺一元貳毫五仙　作文示範八毫五
袪大廣東圖二元五毫　西漢演義六毫五
呂華英會話二元二五　秦漢演義八毛五
男女交合論一毫五仙　難經脉論四毫五
本草綱目四元七毫五　俠奴血銀三毫五
學地質教科一元七五　四書便蒙一毛五
醫宗全鑑外科六毛五　最新種子法四毫
古文辭彙一元貳毫五　萬國藥方銀四元
經史百家什抄銀四元　改正字彙二毛五
中外藥名對照表五毫　諸子粹二元七五
新增帖式二元八毫五　青衣記四毛五
覺譯後身全傳二毛五　科學教書六毫五
女子師範教育九毛五　南北宋四毛五
實驗却病法銀四毛五　美人手七毛五仙
永慶昇平傳銀八毫五

美国大埠 乾坤葯房 電話三四六

Kin Quan Co. 1049 Stockton St. San Francisco California

男医丁卓生　中西医術 內外全科 診脈訂方 行情注射 電医割症 另議　女医静梅氏

實行包醫

医生良否祇 問实敢包医 否本医九瘡 科爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

果能包醫

敢者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版要閱諸君請到掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報

總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

所望、故通力合作一節、實爲要著云、小野氏又謂吉會鐵路借欵一事、并未進行、亦無討論條件之事、中政府對此事似不甚特別注意、外間所傳、純屬於虛、前者余與中國當道提及此事、然因中國人民反對甚烈、故又中止云云、關於西原借欵、小野不肯多有討論、惟對於該問題、則頗抱樂觀云、又謂日本製造、現在正處困難之中、對華貿易、殊無起色、實出意料之外、因歐戰後、影響所及、出產價增高、致售與中國貨物所得利益極少、將來總可設法補救、以期恢復原狀云、小野氏對於日本與中東路之經濟關係、未有所論、但據日使署人言、少野氏并不注意中東路借欵之事、似無意爲所代表之日本銀行向該路投資云云、

浙江制憲與各法團

浙江各法團聯合會、爲與省憲起草會聯合制憲起見、特推定代表八人、律師公會胡逸裘奐、商會許壬朱鴻逵、農會方憹黃強、教育會童杭時錢宗翰、與省憲起草會接洽、並先由省憲期成會代表何紹韓鄭忱葉聯芳湯士松四人、至省憲會議籌備處報告法團聯合會意思、該處於七月十五日上午十時、召集起草委員開談話會、僉以起草委員會、業於昨日閉幕、今日到會人數又少、不能公推代表、與彼方面接洽、如以起草員個人資格、前往協商、均無不可、即以此意、煩省憲期成會代表轉達法團聯合會接洽、以免誤會、遂散、

鄂省組織參事會之內幕

七月十二日漢口函、湖北省參事會、現經省長劉承恩、依據教令公布條例、著手組織、所有行政長官委派之參事員、已於日昨委任財政廳長魏聯芳、實業廳長周英杰、政務廳長胡鄂公彙充、一面并咨請省議會、速即舉行互選、至會外參事員二名、則由省署聘任安福系省署秘書長黃永、倒夏熙有功之舊國會議員鄭江灝、前共和黨中堅洪憲時代湖北學界勸進之領袖謝石欽充任、至於會址、尚未確定、惟此次組織、官廳原期即日成立、且目的尤在以純粹擁王派爲合格、現在無論議會斷無三分二人數之出席、即令能勉强開會、而互選結果、勢難達到目的、故互選一層、非急切所能實行、蓋就大多數之趨勢而言、或須待第三屆議會開幕、然後舉行互選也、

（日本）堅欲在大連實行金建

十五日北京電　日政府堅主在大連交易所實行金本位、雖遭各方面反對、仍不欲將此議作罷、日本互商因在華商業皆用銀兩、故大連交易所之用銀、與彼等無所損失、故亦反對用金本位甚力、但聞日本小商家則幾一致主張改用金本位、華商當然全體反對、現議在租借地外另設交易所、

廣東新聞

討伐孫陳戰事彙紀

▲沈軍進攻韶連　前敵訪員快信、沈鴻英回救賀縣、改變軍略、現賀縣方面戰事得手、日前孫陳軍在鐘山附近被沈軍包圍、劉震寰陸領等聞風潰退、黃日高沈榮光分頭痛剿、沈鴻英何才傑等兵轉進攻韶連、孫陳軍經此次挫折、精銳損失不少云、

▲東江自治軍進攻梅縣　東江通訊、大埔蕉嶺交界地方、現有廣東自治軍發見、連日分兵進攻梅縣、舉動極文明、該軍多閩籍軍人、聲勢甚浩大、聞陳炯明已電飭鄧鏗拔隊開赴東江、擇要防堵、以厚兵力云、

▲廣九路之鎮粵軍　陳炯明昨令李福林云、據夏直民呈稱、七月五日據報衛邊站附近剪口地方、突見有竪紅布白字旗一面、長濶五尺餘、上書「北路司令鎮粵軍盧」字樣、查粵軍總司令部下未聞有此項軍隊、恐有奸人煽誘招軍、或桂敵奸細擾惑人心、現值戒嚴之際、忽發見旗式名目詭異、應請查究等情、查此項詭異旗幟、必係匪人奸細前往竪立、希圖搖惑人心、實屬不法、仰該處長即飭所部駐近該處軍隊嚴行防範、一面認眞查緝竪旗匪犯、務獲究辦、毋稍疏縱、此令、

粵桂兩軍最近之戰畧

此次粵桂之戰、識者咸知其非局部問題、桂軍最初之戰畧、以陳炳焜死守梧州、緊握粵軍入桂之孔道、藉免桂省東北後顧之憂、復以申葆藩攻欽廉、馬濟林虎寇高雷　沈鴻英侵北江、如是粵之西南西北一帶、均受其牽動、使粵軍疲於奔走、此種計畫、可稱完密之極、無如梧州一鼓即爲粵軍攻下、籐容相繼失守、桂軍遂受絕大頓挫、北江之陽山連山連縣三屬、本已爲沈鴻英佔領、若能堅守、不難沿粵漢鐵路而下、、乃又復爲鄧鏗克復、俘虜至千餘之衆、殘餘已退返桂邊、十二日鄧且班師凱旋、粵軍之最失利者、僅高雷一方面、黃大偉所部、已爲桂軍擊散、頃聞粵軍在梧州登開軍事會議、對於軍事計劃、已畧有變更、蓋因桂軍既以全力攻取欽廉、以謀出海之路、粵軍則率全力以向梧州、不遑兼顧、對於高雷欽廉祇圖固守、現在桂軍又變更戰略、擬由高州信宜方面、進取三羅、（雲浮羅定鬱南三縣）圖佔新興、以掛肇慶之背、故不得不急謀應付、現擬調李炳榮、惠州善後處長洪兆麟等所部、前往防禦、將來劇戰之發生、必在於高州及三羅等處也、

（市政）廳公路處爭賣五仙觀

孫科昨以公家餉欵奇絀、亟籌挹注、以濟要需、經呈准當道、將惠福路舊大市街五仙古觀劃出爲抵押品、向某商借欵五萬元、昨已將該項過付完訖、某商并擬找尾

南生
壯陽
五加皮藥酒
推廣消流招商寄售

每一樽三元五　三樽十元　郵費美東每樽三毛五

印花稅每樽一毛四　發客另議

總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S.F. Cal.

寄賣處信來 Sun Loy & Co 932 Grant Ave. S.F. Cal.

寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

金山正埠紹昌行

英雄大力汁

昔東著名英雄羅馬武夫千鈞膂力服此藥鐵骨銅筋氣血雙補更治風濕[illegible]

定價　每咁二十元　三樽五元五毛　一樽二元　郵費每樽二毛五　格外克己　發客大減

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫亦爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛生救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始獲得原方其相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市場俱有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進僑人之壯力即與國家之根源倘使民族健强其尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍尤爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

紹昌行秘製膏丹丸散　麗清先生內外理紙方脈

九製大海獅鞭鐵質壯腎丸　功效第一　每盒銀十元

通竅飛燕散（出自西域名喉京津）　每樽銀五元

[illegible]

三鞭補血露

紹昌行 SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

每一樽二元　每六樽五元五　郵費另加　每樽土担銀二毛五

再造吾身　三生有幸

[illegible]

九製大海獅鞭鐵質壯腎丸

[illegible]

蔡元春應驗丸散廣告

[illegible]

七日包愈脚痛風濕膏藥　包愈非疔花柳濂珠藥線　預防傳染犀角麝香化毒丸　魚口橫痃已潰去腐生肌　參茸燕窩開胃藥水　婦科通經種子麒麟丸　採戰忍精丸　種子搗被香丸　龍涎香化痰止咳丸　五鞭發力丸　統治遠年傳染入骨搜毒丸　立止小腸疝氣攻心丸　初起白濁一劑解毒除根丸　積年疔墜惡毒一掃光丸　立止遠年虛濁補髓善後丸　初起打消魚口橫痃便毒丸

[illegible]

強種自來精

定價　[illegible]

參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固眞丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處信來 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

備戰止急油

英勇強悍　妙不可言　每樽弍元

○○來函恭錄　[illegible]

○○參茸鹿羓三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元

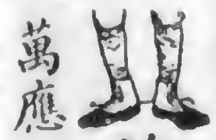
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員

[illegible]



經驗萬應治脚反筋凍痛軟痺少力難行聖藥丸

每料抗　半料銑　小料光

此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每樽二元

凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎[illegible]證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦[illegible]腰痛頭痛[illegible]四肢乏力不良于行目視昏[illegible]大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚者[illegible]症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也

醫生李壽朋啟

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉[illegible]醫費均祈光惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

（芝埠）生源號廣告（市卡）

Sang Yuen & Co. 533 S. Clark Street Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創[illegible]專辦唐山油米茶糖熟烟[illegible]生粉紙料蘇杭新衣[illegible]時款碗碟[illegible]新貨俱全西人大小[illegible]鐵器[illegible]各省正地道參茸玉桂[illegible]巴生熟藥材各項正字號膏丹散本店常行開口今時鮮明各[illegible]計平以期久交並接理各[illegible]銀兩匯兌由香港華豐泰[illegible]豐泰轉交妥當紙水照時價[illegible]七成包送到家[illegible]源店是問如有銀信請[illegible]付來便安　生源號陳孔芳啓

Thursday　August 25 1921,　Vol. XXX　No. 169　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾年第壹百六拾九號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

（中華民國十年八月廿五號）（禮拜四）（夏歷歲次辛酉七月廿三日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

本報價目　華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙　○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元　○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛　○此外各國每年拾弍元閱月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲盖章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話　差拿二一六

（金山大埠）昌勝公司廣告

本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全

◎新發明新蛇風濕酒每樽三元　◎張偉川機器藥水每樽銀五毛　◎壯陽久戰不倦丸每樽銀一元

◎新到黃衫章歐美厨書每部四元五毛

◎上海六神丸每盒二元

◎人造自來血每樽二元

貴客光顧付發自理　貨單印便函索即寄

在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓

Cheng Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

保滋堂

BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散

參茸四鞭鹿尾巴藥酒

蛤蚧新蛇鹽風濕藥酒

參茸虎骨木瓜活絡酒

正永利威五加皮藥酒

本堂司理人陳任國啟

（金山大埠）裕和

YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒　蛤蚧春露三鞭　烏脚百歲禾雀　藥酒

自辦唐山油米雜貨發售　正埠裕和啟

本館論說

對華國際公管之計畫

（出雲館主人）

美京國際會議齊集之期距今不過八十日。吾國人方跂踵翹首日望將來該會議計畫成就。爲世界歷史開一新紀元。吾國代表折衝尊俎之間。或能補救在巴黎和會之失敗。不謂謡訊傳來於美京政界中發現對華國際公管之說。此事紐約太陽晚報述之最詳。因轉譯之以爲國人告。斯亦可作當頭之棒喝也。

據本月八號紐約太陽晚報所載（是該報駐美京報局所發特電原文）則有如下之情節。

「據在此處所知。將來在節減軍備及遠東問題會議。將提出國際共同管理中國一事。主辦此事之敘摺者則商務總長賀哇也。」

「賀哇曾對其某某友人提示。謂該敘摺內容之最要部分。是由會議列强設置保護制度以臨中國。及允讓日本得在滿洲殖民。以容納其速增之人口。」

「國務部對於此計畫。今日未曾作若何批評。亦不盼望作若何批評。因會議之條敘書現正由諸國草創。又因若將會議中可能之政策預先宣告、則實足以撓幾事之成也。但該項計畫。如已知爲賀哇所陳者。倘不出於會議普通意旨之外。則將由會議嚴重討論。且能予以實行效力。」

「固有可信之理由在也。」

「賀哇之計畫。非思量建設一超越國以臨於中國之上。只思量設立一保護制度。在保護制度之下。使中國之富源可以發展。期於中國及全世界均有裨益。同時中國則力行其政治救濟。該保護制度與美國所以駕馭古巴者大多相同。而少似於維薩勒條約之監理計策。爲中國所能接納。而無須犧牲其國家主權分毫。」

「該保護制度。自然純屬於經濟的及財政的。爲全世界擔保在中國開放門戶。非僅爲會議中之列强而已。予各小國以貿易及商務交際之同等權利。一如大國。」

「不曾爲何項提議許割分中國。亦不曾爲何項提議許任何邦國（包括會議中諸僚員）得憑藉在會議任何行動而賺取利益。只提議設置國際收管員職之一種。爲付償中國之欠項及債務負責。及注意勿使有外國得乘現時中國諸務（經濟上及政治上）不安之局、而擅取便利。」

「因日本人口澎漲。非三島九州之所能消納。故認許其有殖民之必要。賀哇及其同策諸人曾建議。謂日本若得列强之同意。可由中國受取在滿洲殖民之某某權利。以殖民於滿洲之權給予日本。須附以謹嚴諒解。日本要在該地方維持開放門戶。諸國得享貿易之自由。與日本同。」

（未完）

緊要新聞

美奧和約已簽押

廿四日奧京電云、美奧和約、經由雙方代表妥商、于今日下午一點鐘、已由兩國代表簽押、至美國與德國議和、亦已討論日久、日間可以妥協、又美京電云、美奧和約、經於今日簽押、其約內大意、與美德和約無異、今美奧既已訂立和約、邦交由此恢復、兩國將互派使領、通商貿易、至美奧兩國之和約、亦經會商數禮拜久、將已妥結云、

美德和約阻遲簽押原因

廿四日柏林電云、美德和約、經由兩國代表磋商妥協、原定今日簽押、惟德國議院議員、要求美國將于戰爭期內所收沒之德人財產、定期交還、方允簽押、因此延遲、現德國允將國債票、交付美國賠欵、請美國答覆何時交還德人之產業、惟美代表度李梳、不敢定奪、經電告外部請示辦法、俟奉到覆示、方能簽約云、

美總統之節儉

廿四日美京電云、總統夏定、今日飭令各部人員、勤辦公事、以省糜費、否則各部復加職員、須多耗費用、則年中需欵四千兆元、方足支數、實爲數過鉅、計此次戰爭、全國人民、每人已担負五十一二元、故今宜節省各費云、

美國派員劃定巴哥地界

二十四日美京電云、外部長曉治、因巴拿馬與哥士打力架兩國、爭佔邊界哥度之地方、久未了結、特派幹尼路大學教員李佛及李倫二人、前赴巴拿馬、劃定該兩國之邊界、以免紛爭、現聞居在哥度之巴拿馬人、均已出境、今由哥國管理該處云、

美議院閉會

廿四日美京電云、上下兩院議員、今日均會議至夜深十一點鐘、趕將重要議案表決、即行閉會、至九月廿一日、乃復開會議、今晚總統夏定、亦親到議院、簽押表決之案云、

大帮土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通債低平各样里惠顧當照時價仲算貨銀由信館寫赤或由 COD 付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之别家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄始創分枝美洲

協同和人參庄金山總代理處　同春閣啟

WING HONG SHING

816 Washington St.　San Francisco, Cal.

大埠 永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷

常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

愛和堂

OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本堂自製靈驗丸散列下

武溪大補茶每劑一元三毫

蛤蚧大補茶每劑一元三毫

新蛇搜毒藥膠每料五元五

風濕骨痛藥膠每料五元五

廿四味傷寒茶每劑二毛五

何守仁搜毒丸每樽七毫五

各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告

SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟烟色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤

第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫

泗和謹啓

贊寧堂老舖

CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上

正北鹿茸片　野山老抄參　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

CANTON NOODLE FACTORY

1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16

廣東麵廠

一等廣東麵干每百磅十五元

二等廣東麵干每百磅十三元

三等廣東麵干每百磅十一元

爽滑廣東粗麵每百磅十二元

特別廣東窩麵每百磅十二元

磅庄盒廣東麵每百磅十二元

半磅庄廣東麵每打價銀一元

各通心桂花粉每百磅銀十元

（金山正埠）共和麵廠

REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

茲將麵品價目列下

上等共和麵每百磅十五元

中等共和麵每百磅十三元

三等共和麵每百磅十一元

爽滑靚窩麵每百磅十二元

特別粗身麵每百磅十二元

[illegible]

采芝堂

Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號

電話差拿三一九一

內寓甄碩光醫生

（金山）廣益（大埠）

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P.O. Box 2477 Cal.

油米茶糖京果海味　蘇杭什貨山貨竹器　中秋月餅　各色餅食龍鳳礼餅　各欵糖果一概俱全

（金山正埠）成昌號

SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳敢

HIM SING CHONG & CO.

1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. - P.O. BOX 2278

正永利威五加皮藥酒

五加皮酒　遠近埠頭　大埠批發　請祈惠顧　價格相宜　均能代寄　尤爲克己　勿失良機

金山大埠謙生祥發行

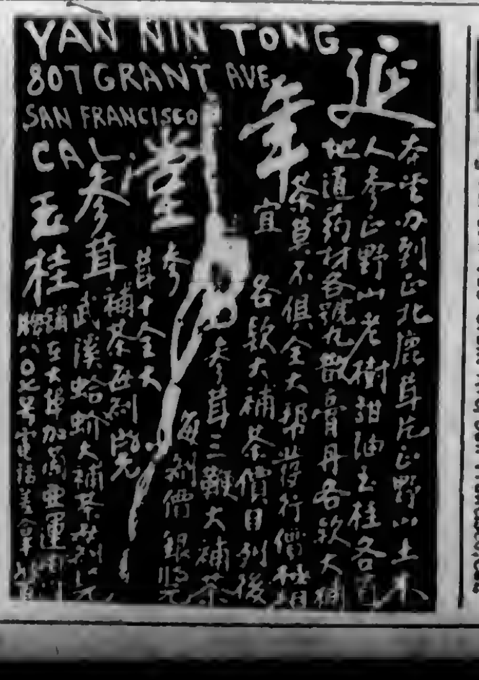
中西各貨　出口接办　滙兌銀両　倘荷垂青　搜羅精美　一莫不備　快捷無比　款逕加意

中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛五百元　陳宏勳五百元　陳應祥五百元（澳馬河埠）　譚元裕五百元　王官星五百元　周自千五百元　林錫松三百元　林舉厚二百元　林德月二百元　陳庭槐二百元　陳坤文二百元　梅華寬二百元　陳顯德二百元　陳遐齡二百元　陳炳華二百元　梁進才二百元　陳源宗二百元　陳孔圃二百元　陳應祥一百元（市卡咕埠）　陳文銳一百元　陳鉅一百元　何立煦一百元　黃祥一百元　陳孔雅一百元　關金一百元　陳明煖一百元　趙應楠一百元　周道鐵一百元　余悅和一百元　吳澤堯一百元　廖永沖一百元　廖佐邦一百元　廖添光一百元　黃棠一百元　陳康一百元　陳女士一百元

蘇麗生五百元　楊菊波五百元　陳明大五百元　周奕焜五百元　王官珍三百元　林舉禮二百元　關崇昌三百元　林順二百元　聶鏡泉二百元　陳翼雲二百元　陳扳貽二百元　陳哲光一百元　陳銳業二百元　陳文深二百元　廖顯佐二百元　陳宗程二百元　林舉材一百元　陳文階一百元　黃茂昌一百元　許世達一百元　陳以恪一百元　關兆俊一百元　廖慨光一百元　趙興煥一百元　梁祖沖一百元　趙能進一百元　趙景綸一百元　趙廣縣一百元　雷學瀚一百元　李壽業一百元　廖滿光一百元　鄧植楠一百元　陳安一百元

本公司總收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S.F., Cal.



杏花樓

中秋月餅　龍鳳禮餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

接辦禮物筵席　各款名茶蜜餞糖菓

飽撈餅食專辦山瑞生魚黃鱔貨眞價實

Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO. N.W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U.S.A.

本公司開創三十餘年內孤事件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉綵髮綢緞各色緞夏布疋頭男女官家長袍攤結彩樽而搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各款藤竹山盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

中國絲綢古玩雜貨俱全

●新任駐華美使安抵上海

今日上海電云、中國郵船公司之南京船、今日由美到滬、新任駐中國美使沙文、挈同夫人等、乘該船來華履任、駐滬美領事及各界、咸到碼頭歡迎云、

●教育會主席之演詞

檀山通訊、太平洋教育會、近日在本處大會討論教育、由美國士丹佛大學前任校長左頓爲主席、左頓向衆演說、謂凡一國之中、恃武力以定國家、而侵畧他國者、必爲他人之武力所制、或爲他國之武力所制也、觀於近日之德皇威廉、昔時之法國拿破崙之往事、可以知之矣、可扶助侵畧之勢力、而失國際之和平者、爲精製軍械也、試看加拿大至美國交界之地、其中之千餘里、並無一炮壘之設、而人民親睦如故、則知精製軍械、仍無益而有害、今太平洋沿岸諸國、亦應以古爲鑒、不必嚴設武備、而後和平可望實現、欲求世界和平、非靠武備、乃靠輿論爲根據、尤爲有勢力、洵爲和平之根本耳、然欲得正當之輿論、又須由教育普及而來、各國人民具有智識、公理大明、輿論正當、則人言可畏、戰禍即無自而生云、

●中國工程師來美調查（港灣）

十號舍路西報云、中國工程師朱昌賀、（譯音）乃前美國哈佛大學堂工程科畢業生、現由中國政府、派來美國、調查港灣事務、經行抵本處、擬在美國逗遛六閱月、調查一切、然後歸國、將吳淞口港灣實行整頓、以期穩固、

●意國金幣與美金比價

廿四日意京電云、意國商部佈告、意國李利金幣、向與英國金磅、比較價值、未免虧缺、現定將來與美金圓、比較金價、免至吃虧過甚、

●哀爾蘭將答覆英國議和

廿四日哀爾蘭京電云、英國政府提出議和條件、與哀爾蘭議和、經由英相萊佐治與哀爾蘭臨時總統地咈李咈磋商多次、未曾妥協、今日哀爾蘭內閣爲此事再行會議、經有端緒、聞定于禮拜五日、可以答覆英相、惟內容如何、未曾探悉、

●法國取銷禁俄幣入口之例

廿四日巴黎電云、法國財政部、前頒布定例、所有俄幣、概不准入口、惟此例行之日久、成效殊鮮、因法人多用俄國金銀幣、鎔化成磚、運售別處、故爭購俄幣、法財政部因此、特將此例取銷、儲蓄俄紙幣之人、雖未見紙幣起價、然亦有通用之希望云、

●英國縮減海軍之問題

廿四日倫敦電云、英國著名律師兼報館記者苛路佛乃氏、著有論文、定下禮拜登在兩週刊報、謂英國將來列席國際會議時、肯否減除海軍、不得而知、因英國軍艦船、爲萬國之冠、全球海面、如在英國管轄之中、將來在國際會議場中、不知允肯分利權于別國與否云、

●英國人口之調查

廿四日倫敦電云、查英蘭與蘇格蘭人口、計有四千二百七十六萬七千五百三十人、前十年人口四千萬、已增加百分之七、又查倫敦人口七百四十七萬六千一百六十八人、英蘭三千五百六十七萬餘人、委路士二百二十萬六千餘人、蘇格蘭四百八十八萬二千餘人、

●前甸王尚欲復位

廿四日巴黎電云、前甸王差路士、及甸國攝政苛地、請聯盟會于九月在瑞士展尼化會議時、准許致二人赴會、求各國准情差路士復位、並由甸國人民、投票公決帝制或共和國體、據差路士言、料國民必多贊成其復位云、

●亞美尼亞國飢荒

廿四日紐約電云、接駐歐美國救濟員電稱、亞美尼亞國之亞力山度普地方、現值大飢荒、由美國救濟會、迅發賑品、救濟其兒童二萬口、以免飢餒、否則冬寒將屆、若不設法救濟、受苦尤甚云、

本埠新聞

●工黨擬取銷挾制

本埠西商會、經規定工人減輕工值之例、每元減少七仙五、各黨工人、允肯遵行、照常復業者、爲數固多、意存反對、不肯照行、仍復挾制者、亦屬不少、雙方各走極端、時有衝突毆擊之事出現、故昨晚各工黨會同集議、擬投票取決、可否依照商會之規則而行、聞工人多數贊成照行云、

●華人體育不讓人

三藩市華人青年會體育會足球隊、于前禮拜六下午乃開學、第一次出發與西人山馬士商務中學校相決勝負於金門花園士得店球場、其結果爲華人青年得勝、是知華人近來體育之發達、常聞報捷之聲矣、

●刼匪被拿

昨有西人米元一名、到孖杰街一二八七號軍械店、佯言購買短鎗、店伴將鎗交其採擇、米氏遂持一鎗、貫滿彈子、向店伴指嚇、即持鎗而去、及至三街三百九十五號押店、拔鎗向店東指嚇、強刼去銀八元餘、即行逃遁、旋被差拿獲、送官訊辦、

●乃路船抵埠預報

中國郵船公司接檀山來電云、乃路船經於廿二日由檀山開行來金、計期廿九日下午可以到埠、

各埠新聞

●檀山明倫學校歡迎蔡博士

檀山函云、北京大學校長蔡子民博士、此次來檀、參與教育大會、吾人獲此機緣、得以一親丰采、昨禮拜二日上午十時、明倫學

●全美（亞洲篤親）總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕、並經各埠代表核算數目、而徵信錄亦不日印發、茲查日前建樓捐欵章程內所載、全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元、且通告在案、其已照繳者大不乏人、未繳交者亦復不少、是以再次議決、未繳額捐者、限至本年夏歷八月三十日以前、務宜一律遵繳、如逾期後被人查獲未交額捐者、加倍追收、公議半歸捉手、半歸公家、惟在碼頭查出無交者、決收二十五元、以五元歸稽查員、其餘二十元撥歸公家、稽查員即給與臨時收據、後由本人須於六個月內、將收條寄回本總堂、轉換正式憑證、各宜遵守、毋違公意、此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜、專治血氣虛弱、無論先天不足、後天失和、服之定奏奇功、每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠 集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩[illegible]
奇種參茸戒烟茶
每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減一二元）
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F. Cal.
金山 大生堂
秘製四鞭 參茸 滋補藥酒 [illegible]

何明子咳寶

Tuck Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.

咳嗽一症、最易患而最難治、最困苦而又最纏綿、是本醫生憫久咳成癆之害、故參考療咳之藥、揀選地道藥品、秘製此丸、名曰咳寶、丸男婦老少患久咳頑痰氣哮喘、內傷咳血、黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症、若服此丸、立即見功、此眞咳之寶也

斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理 代理處大埠奇芳
每盒一元

上海香港 興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術、首在實業、工廠而外、組織實業公司者、不可勝紀、英美德法、工廠林立、實業發達、甲於全球、我國工業、在成周時、實居六職之一、[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司、經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公家有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號、另原日有製麵廠兩間、一在香港銅鑼灣、一在上海北蘇州路、今在上海自設地段二十餘畝、建築麵粉廠及貨倉、天津及漢口均有支行

（四）除擴張現在之製麵生意外、并在上海加設造麵粉廠

（五）本公司原有股本式拾萬員、分作二千股、每股一百員、今爲擴張生意起見、經董事會議、再照例開股東兩次特別大叙會、共同表決、將前所招股本式拾萬員之利益、每股加四、給與舊股東、仍作一股、本合計舊股作爲二千八百股、即股本銀二十八萬員、現擬再增集新股本七十二萬員、連前股合共一百萬員、共成一萬股、每股一百員、以香港通用銀紙爲本位、一次收足

（六）此次增集新股本七十二萬員、無論新舊股東及海內外人士、皆可認股、總以科足一百萬員爲止

（七）本公司純屬華商、爲推行國貨挽回利權起見、凡海內外中華民國國民、均得附股

（八）本公司招股、[illegible]

（九）本公司招股、即行開收、至收足之日止、如滿額則當提前止截、登報宣佈、倘截股時、各處所收股銀有超過股份全額時、應由董事局核議如何辦理、再行通告

（十）本公司股息、週年一分計算、新股本以交到股銀之日起算、舊股本則接續計息、至舊股東加上之加四股本、則由增股成立之日起計息

（十一）凡認股當繳交股本時、先由本公司發回收據、俟截股後、方換給正式新股票

（十二）[illegible]

（十三）本公司股票照章例寫人名、發給股票一張或分寫若干張、但不得塡寫堂名、以符定章

（十四）凡附股每一股有一議決權及選舉權、有五十股者、有被選舉爲董事之資格

（十五）[illegible]

（十六）[illegible]

（十七）[illegible]

（十八）[illegible]

（十九）本公司每年札結一次、以每年十二月底止、[illegible]

（二十）股東通常會每年於全年決算後行之、將全年總結及本公司生意情形、向各股東宣佈、並選舉下屆董事、凡股東占有五十股者、得有被選董事資格、以股份多數舉當爲入選、以上所具章程、不過舉其大畧、間有未盡之處、悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄭志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秋生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱菴 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄭志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初 American National Bank Of San Francisco, California
上海廣東銀行
北京交通銀行
北京五族銀行
天津交通銀行
漢口交通銀行
九江交通銀行
南京交通銀行
上海交通銀行

民國九年庚申　月吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元二二五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久、屢醫不效、後蒙梓里爲言、付赤十圓往秘眞先生處取藥治理、即蒙先生寄來能涎化痰止咳丸與茶照法吞服、陸續付銀取藥治之、三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除、感先生掃清日久之頑症、感恩靡涯、畧申表揚、以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患、未盡清除、急用大補茶連食數次後、至其毒閉結血管、走以身如蛇皮瘡、極難當、頭面浮腫、似如紅雲癬類、內如虫行蟻咬、睡食不安、隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理、一禮拜大見功效、再付銀二十圓、續行掃清此患、敬叙數言、銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔、血傳入筋骨、以致全身筋骨被其扯緊、而日夜痛刺、苦楚難言、蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸、實爲治此症靈丹也、弟聞此言、即付銀三十元與先生、付藥到弟治理、此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等、依法治之、數禮拜其全身筋骨四肢活動、痛刺盡消、今已愈五載、并無復起、加以身體康強、精神豐足、蒙先生醫好之恩、頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病、前因此症不知不覺、其眼視物畧見朦朧、後至年餘、幾乎不能見物、[illegible] 必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久、頑症屢治不愈、每逢風寒暑熱叢發之時、其患即起、[illegible] 阿連埠寗邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水、能治風濕骨痛、酸軟無力、浮腫麻木等症、[illegible]

●一號皮膚濕毒藥水、治由一年至十年、每安士價銀五元、小二元五
●二號皮膚濕毒藥水、治由一百日至一年之症、每安士價銀二元、半小二元
●三號皮膚濕毒藥水、治由一禮拜至一百日之症、每安士價銀一元、小五毛五
●風濕骨痛藥水、每安士價銀二元
●皮膚濕毒藥油、每安士價銀二元、半小一元二毛五
●皮膚濕毒藥膏、[illegible]
●超等[illegible]藥水、每安士七元五
●新發明應驗無[illegible]藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號謹識

●藥到回春

關添先生均鑒、啓者、[illegible]
民國九年七月十三號 從山地巴[illegible]

校歡迎蔡博士、蒞校講演、先向國旗行三鞠躬禮、唱國恥歌、次該校校長鄭任先君、宣布開會理由、隨即敦請蔡博士講演、於時拍掌聲中、歡呼四座、蔡博士用國語講演、由余少岳君傳話、大意先將明倫二字、發揮一番、並將五倫、逐條解說、以明倫爲立身之則、次言學生當有新學識、以爲世用、並謂宜學普通話、以爲他日歸祖國効力之助、諄諄誨誠、語長心重、演畢、唱共和魂歌、次請譚學徐領事訓導一番、李靈生女士奏洋琴一曲娛客、齊唱愛國歌散衆、

●僑關之苦況

二十號羅省西報云、有載運棉花火車一架、昨日行至附近本處之乃崙埠、管車人聞車內有呻吟之聲、即開車卡視之、則見有華人六名、臥眠于此、飢渴不堪、奄奄一息、勢將垂斃、急將其一併救活、詢之、則皆稱伊等到墨國一年有奇、上年有工操作、尚可餬口、今年則否、棉花失收、無業可操、希圖入美、另謀生計、藉免餓斃、又苦無川資、不能搭車入美、故偷搭棉花車而來、初以爲行數点鐘可到美境、即行下車、夜間行路、日間匿睡、當可如願、詎扃鎖車門、不能出外云云、現押赴羅省監、候官審訊、

●紐約碼頭大火災

二十四日紐約電云、本埠苛卜近海旁第五號陸軍運船碼頭、今日不知緣何失愼、致兆焚如、一時火烈具揚、蔓延甚速、有世界最大之輪船李快亞頓號、泊在其間、亦被殃及、火勢猛烈、約延燒兩點半鐘、始行救息、損失物業、約值銀七十五萬至一百萬元、鄰近之第四號碼頭、有用美旗包裹之義兵屍棺五千具、係由歐洲運回、候屍親到領者、幾被殃及、同付一炬、當時各區消防隊、齊到施救、附近小船、亦爭相駛至、吸水灌救、始將火勢撲滅、

●警差受賄庇妓

廿四日沙加免度電云、本埠警察廳長麥仙、自履任後、飭差嚴行查拘妓院及下流等人、今日由差拘獲黑婦古士比一名、供稱儂與白妓等、在該處操神女生涯、駐守該處鄰近之五差、每月每名受賄十元、允不拘究、何以今將儂逮案、麥氏聞言、即將該五差拘逮、控爲受賄庇妓案云、

●路工反對減輕工值

廿四日奧哈奧省企李付崙電云、車路工黨首領、以全國路工、共有四十萬零九千人、多反對現定之工金每元減少十二仙五、故招集各首領會議、定期投票取決、可否照行、或停工挾制、並定限九月一號、將所投之票、寄齊各處、俾各人塡妥、繳回總工黨揭曉云、

●檀山工人缺乏

廿四日檀山屯云、本埠農工缺乏、各田園均需人孔亟、現種煙及耕種架啡之人、均欲僱用工人操作、擬共僱工人二百三十五名、優給工金、並有屋宇工人居住、不收租值、亦無應召云、

●白婦備受黑人淫辱

廿四日羅省電云、西婦威氏、今早昏仆街上、不醒人事、道由行人所見、報差將其車赴醫院調治、未久復甦、據言昨晚行經街上、突被黑人摟抱入屋、被黑人十二名、次第輪姦、淫辱十点鐘久、備受痛苦、以致昏迷不醒、事畢、復被黑人棄置街上、現警差正在四處查緝黑犯、以期拘案嚴辦云、

●病久墜樓

廿一號沙加免度西報云、華人余添、寓在本埠四街、因患病日久、昨晚在樓上距地三十尺高、忽然躍下于街、仆在地上、隨即起坐、適爲警差瞥見、拘入醫院療治、查無損傷、但恐其病壞腦海云、

●華童竊物潛逃

廿一號山多些西報云、十五歲華童李超、日前逃去、伊父懸賞訪尋、經被差拘回、據伊父稱、此童竊去鎗一桿、鏢一枚、另銀廿五元、伊父乃由山孖刀埠票差查拘云、

●僑關者豈能妄指爲兇手耶

廿一號摩多士度西報云、前兩禮拜時、有自由車一架、內載華人五名、行至本處、被差截獲、疑其由墨國渡關入美、禁監候審、現差疑其中有一人、與斐市那購緝之兇手相片、形貌似相符合、此兇手係懸賞一千元購緝者、差又謂此等華人、雖有偷關之嫌疑、惟或堂界中人、前來本處行兇、亦未可定、因皆衣服鮮美、似久居美國云、

●賭案釋放

二千號沙加免度西報云、本埠警差、于月之三號、在三街九一七號、拘拿華人八名、指爲聚賭案、各華人求官挑選陪審員研訊、今日審畢、各陪審員以憑據不足、盡行釋放、

●是否揑案控告

二十號沙加免度西報云、華人謝培與黃福二人、今日全赴本處公家律師事務所報告、謂一九一七年五月二十號、伊兩人在科頓埠、目擊華人謝基、被人殺死、當時識得兇手、內一爲黃昌、現寓屋崙埠、係彼帶仝兇手入屋、殺斃謝基、請將其拘案究辦、以儆兇殘、公家律師詰以當時不報案、至今始行發露、是屬何故、伊等不能答、即分爲覆問、口供不符、疑其揑造此案、候查明乃判、

●華水手私逃

十九號砵崙西報云、渣華輪船公司之芝順大利船、有華工杜某、今早私行逃去、後關員瞥見其匿在碼頭邊、即將其拘逮、交回船中、伊自認中國寧波人、查該船昨禮拜四日、經有船工梁漢與黃春二人、私行逃逸、現未拘回、

●本報派第二期老本息（廣告）

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派、并轉換新股票、發給息摺、以昭劃一、仰遠近各股東、將舊股票簽名、及寫明住址寄來、以便按址奉上、此佈

●地保官津士啟事

弟辦理移民局出入口案件已閱三十年之久、辦事敏捷、素爲華友諸君稱許、頻頻惠顧、不勝銘感、近日各報登載移民局頒行新例、內言自後非正式律師不能辦理移民局案件等、因此事實與弟絕無關係、如有人謂弟不能接辦移民案件、請勿信以爲然、茲弟照常辦案、如蒙見委、定必迅速妥辦、以副雅意、特登告白、仰祈垂青

R. H. Jones 612 Washington St., S. F., Cal. 一十八

●代白無堂

啓者本堂昆仲周耀賢、字瑞鉦、原籍開平茅岡人氏、年約廿餘歲、現在山多些埠滙利號收番票爲業、向來安份守已、經本堂查明、除列名本姓團體外、並無厠身堂界、現當堂潮迭起、恐有誤會、故特代爲登報、仰各僑胞知其清白、而免疑惑爲荷

民國十年七月廿二 大埠周愛蓮堂謹啓 四

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行銀元股份一十六股、其號數係（字四百八十九號、不知如何遺失、倘有桑梓拾得、應視爲枯紙、另向該行補發、以爲炳據、此布

民國十年七月日廿二 弟梁世榮謹啓 十

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行舊銀元股份五股、票號係A字三六二、本年二月廿一日將該票交與金山廣東銀行轉換、當時蒙該行發回第一三八號收據一張、今不知如何遺失、倘有拾得該收據者、概保冒認、此佈

民國十年七月廿二 周成瀚佈告 四

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件、成效卓著、衆所共知、現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房、爲事務所、照常接辦華人各案件、話筒梳打四七六九、住家話筒柏七七五、華友惠顧、無任歡迎、 律師軒利啓

●香港廣東銀行新股東（注意）

啓者本年四五月間、由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份、其股票現已寄到、凡執此等交股收條者、請即付來轉換、此佈

大埠廣東銀行啓 十

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決、凡在民國九年以前所欠之經費、限至本年夏歷八月三十日以前、一律按照原數折收六成、如逾期不交、仍照原數收足、其人遇有大小事、本總公所概不支理、仰各昆仲如期繳交、以免自悞、此佈

民國十年夏歷三月初五日 四

●承受廣告

啓者美國加省店此由坑包山半埠細街門牌二百十二號泰隆關公司、做西人貨行雜貨生意、原日係關禮暢關颺兄弟二人所創、因關禮暢關颺兄弟二人被羅四謀財害命、他兄弟二人所遺落該號生意、現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生傢私舖底全盤一概項與大益堂承受、訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚、倘泰隆關公司股東及關禮暢颺兄弟二人生前有欠到唐番數目、揭借附貯大小銀両、轇轕未清、以及來歷不明等情、祈依期到來羅省廣聚隆取公、如臨期不到、是爲自誤、嗣交易後、或改新號、或照舊號營生、任其自便、日後生意盈虧、財發萬金、概與舊手人無涉、特此聲明、以免後論、此佈

民國十年八月十五日 大益堂啓 五止

●必珠卜埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（六續）

余琛中 司徒森 每十元 余織中 余源英
余俊和 余鏡和 李偉愛 李煥州 每五元
張崇兄 鍾祥 李延板 李其州 胡能
鍾泮 張球 每二元 李成璋 范積
陳忠 關朝彬 余怡和 每五元 黃彪
一大元 余祥中 李裕芸 譚肇天 各二元
余纘棠 一十元 余毓廉 余煦中 黃吉盛
吳伯田 余金禮 吳伯縈 李親偉 余普禮
余經緒 余賀中 余根和 余疊和 余振銳
余德禮 余潔和 余錦泮 余鎭中 每五元
余錫榮 三大元 余適中 余溫中 余灼中
黃廣賀 黃榮彬 黃柏華 黃遠滋 黃傑
黃基保 陳炳章 余松中 各二元 余燿禮
三大元 余秋中 吳文煥 譚宗梓 吳賜偉
吳煜彭 司徒俊德 司徒培慶 吳煜芬
余芹 余質平 各二元 梁永炤 吳奕鴻
余灼和 司徒元才 各五元 余容章 五元
余和鎮 余藻和 各三元 余常禮 余純和
余桓毓 每五元 余馴和 余昌和 余毓儀
余厚中 余毓諒 余中亭 余駒和 余中行
余材表 朱兆 朱永元 余錦超 各二元
朱自華 朱由熾 每三元 朱田富 余朝瀚
余和聲 余廣和 各五毛 余清和 余章養
余銓中 余協和 各三元 余檢和 余頌樂
每二元 余翕禮 余杜禮 范智灼 余瑞麟
余緒機 余燦禮 每五元 余慶祥 余蓁中
每十元 鄺潤芳 余永相 朱芳 朱福
朱進 每二元 朱銓 一大元 朱裘創
一十元 余潔中 朱聽裘 每五元 朱迎
朱裘快 朱堅志 各二元 余洛中 余中藩
余永和 每十元 余謙和 余濟慶 每二元
余鏡中 余毓修 楊紹欽 楊植 楊紹瓊
楊紹明 楊旋獲 李纘 廖流泒 楊旋浮
楊雲樵 李棠偉 李安略 每五元 （未完）

●李倴無堂再告

啓者弟李庭亮即李倴、西名付冷李、乃新會三村人、向業西厨、現兼充企李街八百一十八號鐸打靠舌人、前曾列名萃英堂、經於民國九年十一月初十日、繳清堂費、脫離堂籍關係、並向和平會註冊、登報表示清楚、誠恐各梓里尚有未及週知、特再聲明、以釋疑惑焉

弟李倴謹啓 八

正永利威五加皮發客

如蒙光顧、請照下列西字通信、便可得收無悞

廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●美洲三藩市親義總公所啟事

啓者本總公所擬增購樓宇、曾派員遊埠、蒙各埠昆仲深明大義、樂意借助、熱誠可嘉、刻正積極進行、需財孔亟、特登報佈告、仰各埠兄弟將日前認借之欵、如數滙來、或就地直接交催收員、並同付來、以資担注、俟公務稍暇時、然後照收條轉換正式公債票、以昭信守、仰我同人、各宜全始全終、俾得樂觀厥成、是所切禱、公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元、統祈照交爲盼

總收銀處親義公所
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F., Cal.

▲各埠收銀專員列表
三藩市 關珍良 張龍耀 趙曾光
屋崙 劉鏡吾 趙日昇 關榮文
羅省埠 劉儒侃 劉維携 關杰勳
山姐古 關國新 關六湖
斐士那 張洛川
市作頓 劉穎森 關國溢 趙燮廷

民國十年七月三十號 特啓

金山正埠 祥棧廣告

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久交

●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛

●代理售賣曲恃馬仔隴公司大小手鎗價格克已

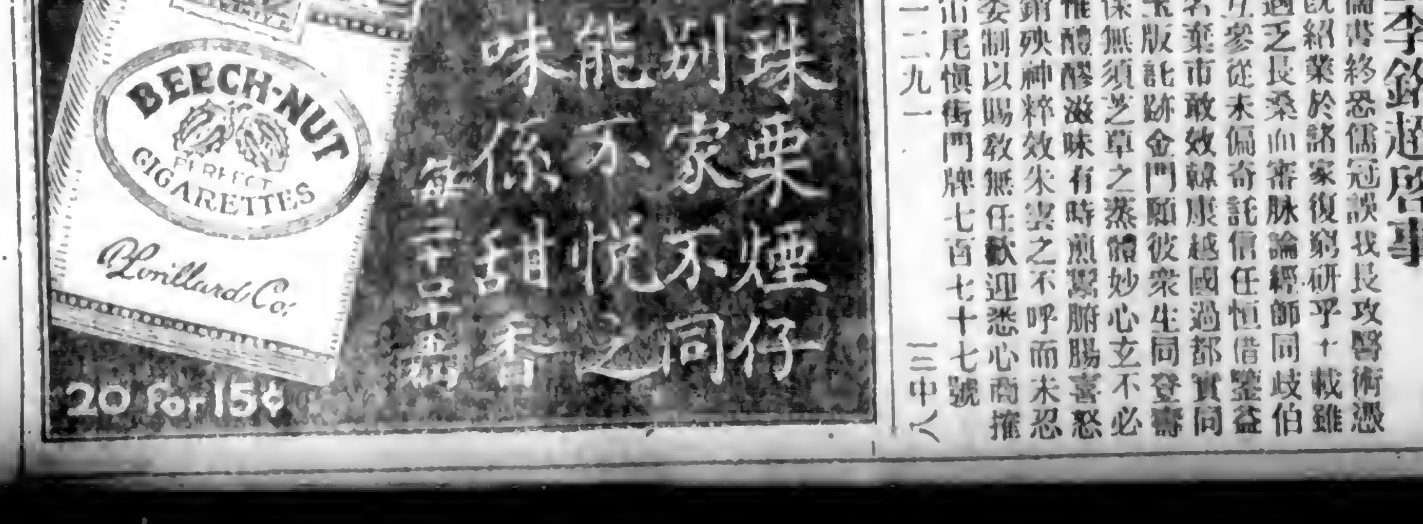
王明陽集二元六毫
廣東黑幕記九毫
滿清現世秘史二毫
拳術精華一元五
催眠圖七毫五
双鳳奪妻七毫
日用寶鑑一元二毫五
井底埋香五毛
騙術眞相五毫
洩漏春光記六毛
余之妻六毛
芸蘭秘密記五毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫
金剛鑽三毫
和尙黑幕三毛
風花雪月三毫
中國預言九毫
課牛寶鑑一元
花有淚一元五
同命鳥六毫
雪鴻淚史八毫
香囊八毛
紅茶花六毫

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠 廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創二十餘年、現在大埠都板街八百四十八號、專辦國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器杏仁粉膏丹丸散、正山西絲蛤蚧集蘇杭雜貨、各號儒履鞋頭、食品各款瓜菜種均皆俱全、選辦精美、如蒙賜顧、定照時價計實、以圖久遠、仰各埠商留心惠顧是荷、信箱二千二百二十二號、本號辦庄香港上環德輔道西門牌一九十五號廣昌恒、話筒差拿一十七號、金山大埠廣利謹啓


碧珠粟煙仔
與別家不同
不能不悅之
其味係甜香
BEECH-NUT
PERFECT
CIGARETTES
Lorillard Co.
20 for 15¢

●醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書、移恐儒冠誤我、長攻醫術、[illegible]
現寓大埠佰尾慎街門牌七[illegible]
電話差拿一二九一

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘、航行檀山日本上海香港等處、船上茶水豐足、招呼妥當、梓里桑旋、仰早日到來掛號、以免額滿見遺、辦事所在孖杰街六百廿一號、電話失打三千八百號、本公司之船、每於啓行之日正午十二點鐘動輪、各茲將輪船列下
暗派士的 七月三十號開
高順士的 八月卅一號開
代理華人趙洽寓都板街實寧堂

鶯咕路加鑄寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
Commercial, Savings, Trust,

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧、請與陳君面議、或由函商、極表歡迎
（華人代理陳桐）

金山 大埠 公源
KUNG YUEN CO
1013-1015 Grant Ave., S.F., Cal.
常有園口時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山 正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

茂 金山正埠 利
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀両匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號如有信箱二一七號照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山 正埠 廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在沙加緬度街夾廣人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意接待諸君留心惠顧以免利權外溢
蓋本銀行匯單遍行于我國內地各埠城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西法小影路外和宜如蒙光顧請函示知

●日本正式答覆赴會

廿四日美京電云、外部接日本政府正式覆文、允十一月十一日美京國際會議時、派代表到會、討論裁兵及遠東問題、並謂日本擬先開籌備討論會、決定會議範圍、乃開正式大會、日本向愛和平、深望將來會議、于各國所持之政策、彼此明瞭、共保世界永久和平云、

●日人不滿意于美國

廿四日東京電云、近禮拜來、各報所登載美國之消息、關於國際會議遠東問題、令日人殊不滿意、且謂美國此次請各國會議、乃爲一己之利益、現日本以遠東問題最爲重要、不欲外國有所干涉、聞美國擬將中國及西伯利亞南滿等處鐵路、均改爲中立、由國際共同管理、日本于此舉大爲反對、又聞韓人乘美京國際會議機會、欲派代表列席、要求各國贊助韓國獨立、脫離日本關係、若美國准許韓人赴會、顯反對日本、因日本曾言宜准菲律賓兩島獨立、或美國藉此報復、亦未可料、

近日所接美國之消息、關於遠東問題甚多、惟英國對于遠東之政策、未有表示如何、現日本軍閥派、欲擇一事、鼓動人心、專反對美國、惟日本有等明理者、知美國此次提倡國際會議、實欲保持世界之和平、故無甚反對、聞珍田于九月三日、與皇太子裕仁、由歐洲回國、現政府擬派珍田爲代表、赴美參與國際會議、惟聞珍田不願當此職任、然政府如必欲任之、珍田亦允爲國奔馳云、

●日人會律師詆華之用意

廿四日屋崙地笠本報登沙加免度電云、日人會律師津埃利士、寓在屋崙、常力駁排日會之舉動、昨致函加省總督士地芬士、並將此函發交報館登載、據稱爾于八月十五日、在三藩市華人士生會演說、謂華人爲白人所敬重、又謂美國參戰時、華人助戰有功、當時在場旁聽者、雖有選舉權之美產華人、佔居多數、究之同是亞洲種人、爾讚美之、即是蔑視白人、但官場對于華人毀譽無常、前後言論、矛盾若此、實屬不解何故、

前時美國官場、曾斥華人程度之低、尤甚于種黑及煙賤人、又本省曾有人上書國會、謂華人于三百年來、均無進步、且無形式、無精神、祇知膜拜偶像、又前三藩市市長及議會、曾責報國會、謂華人乃世界種界程度最低之人、本守四千年之法律、不知改良、彼等又不講求靈魂學、又本省上議員贊臣、亦在國會宣言、美籍華人、無容保護、因美國海陸軍、不能爲若輩之保障、又加省上議員某在上議院宣言、來美華人、男爲奴隸、女爲娼妓、且多患痲瘋疾、

以上所言、乃前本省屢任總督所發揮者、爾所共知共聞、又如排日會曾聘著作家、年給聘金八千元、專作論文、醜詆日人、爾得毋貪美產華人一萬五千之選舉票、而贊頌華人乎、第美國官場、前則排斥華人、不遺餘力、今則讚賞華人、忠愛美國、前後言論、矛盾若此、非有所利用而何、又謂予所歷述白人排斥華人之言、非有意試詆華人也、不過爾所發之言論、與反對華人者所發之言論、適不相同耳、爾之言論、名爲讚美華人、實則誹謗日人、已于言外見之矣、爾有此辯才妙舌、何不別用爲辦理公益事耶、

●日本國債總額

廿四日東京電云、日本關稅、統計七月中旬收入、共六百五十萬六千九百萬元、六月中旬一百三十六萬六千七百元、連四月以前收入合計一千九百零三萬五千元比諸前年同此時期、增多五百五十六萬二千六百元、尙有七月下旬收入之數、未計入內、國債總額爲三十四億二千七百一十一萬元、查六月末增加一千六百八十二萬元、

●裕仁有攝政消息

廿四日東京電云、日本皇太子裕仁、將由歐洲遊歷歸來、聞其歸國後、或由裕仁攝理政事、此事各報雖已皆知、惟不敢登載、免被政府干涉封禁、去年日皇嘉仁患病時、接見外賓及各國公使、均由皇后及太子代表、今太子既遍遊歐洲各國、增廣見識、儘堪攝理政事、聞元老院山縣有朋、及西園寺等、曾與日皇會商此事數次云、

●流球飛船失事慘聞

廿四日倫敦電云、英國最大之流球飛船詩亞第二號、經由美國承購、今早派五十二人、內有美人十八名、將該船飛放試驗、擬試驗後、即駛赴美國、由早七點鐘開始試驗、騰升空中、午後一點鐘、飛至考路埠、忽遭爆發、繼被火燒、復爆一次、隨跌下坎巴河、當時觀者甚衆、莫不驚惶失色、見船上有四人、于該船初爆時、各持一傘而下、未卜生死、聞恐死者五十人、其得生存者僅得二人、事後、隨在該河撈起屍骸兩具、及重傷者數名、

查該汽球飛船長六百九十五尺、闊八十五尺、載汽二百七十萬尺、可載重八十三噸、共配實機器六副、每點鐘可行六十里、落足煤油、可飛行六千里之遙、于七十二點鐘內、能渡過大西洋、船上職工全少用四十二名云、

又倫敦電云、英國所製之最大汽球飛船、今日初次試驗、因爆發跌下、遭難者四十四人、計英人廿八名、死者廿七名、美人十八名、死者十七名、查死者之中、內有英國陸軍飛行家數名、該船由美國出價二百萬元承買、經交付一百五十萬元、惟合同聲明如未交到美國時、倘有損壞、祇給價一半、今該船既已破爛、美國損失一百萬元、但已向英國保險公司、購有保險、將來可償所失云、

金山 正埠 同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廣州珍珠川射香個牛王燕窩盞白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利）
金山 佛喇西 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾萬鐵箱租賃香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
（半年亦係四釐）

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式專人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
●代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益

金山 大埠 花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華盛頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床椅凳椅桌梳庄衣鏡地氊漆布風扇暖爐窗簾紗布剪成度衛生煖爐各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人 黃樹德 黃宜禮 陳如彭 仝啓

金山 正埠 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理揚桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各雜貨均皆揀選上等貨物精良價錢克已久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝煉南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環樂道中泰興和號另有謝家濟康肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 廣告 金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌炮否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有電鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所非焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
居者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草拔毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許瀚時同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色禮餅
新到永利威五加皮玫瑰露
鄭廣濟春露蛤蚧烏腳 藥酒發售
各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

金山 正埠 萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜蒜頭竹常有檀山幼粒蘇苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟接附港省鄉滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 大埠 正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布團身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 720 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華盛頓街 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 781 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

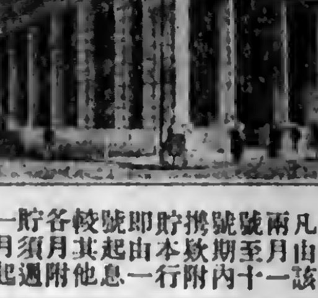
請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路両船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船 八月廿九號到 九月三號開
差拿船 九月十三號到 九月廿二號開
南京船 十月十二號到 十月廿二號開

金山 正埠 茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.

本店專辦德國双丐人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四
司事謝瑤聖啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.



本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一月日爲札數派息之期凡由一月至七月兩號數之期該派息均由一號本行起息其他月須起息者多
古一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳茂松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
啟者前到美國學醫廿餘載在東華醫院曾當醫席歷已多年所存驗方經驗良藥配製各丸症應效已蒙各埠樂意嘗用專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到貨寄售)諸君惠顧書明寄售處定然從速妥寄無誤
◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人 譚緯棠謹啓

特別精製參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培

留心細看
●價銀 每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風濕已侵入筋絡骨節中則變成痛疾○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消風止痛一切從根本消除永無復發之虞而且藥性溫和無毒男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誣妄

◉寄售處
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹敬

夜遊 [illegible]

中國新聞

●取銷對敵通商條例之布告

淞滬警察廳上海縣公署昨發會銜布告云、爲布告事、案奉淞滬護軍使署訓令開、案准內務部文電開、查禁止與敵通商條例、業於本年七月七日、奉大總統令取銷、所有本部制定之禁止與敵通商條例、施行細則、應即隨同取銷、爲此電請查照、分飭布告遵行等因、准此、合行令仰該廳長知事、遵即會同出示布告爲要等因、奉此、除分行外、合應布告、仰縣屬諸色人等、一體知照、特此布告、

●政府對浙取旁觀態度

政府對於浙省自治一事、前曾派遣何宗蓮赴浙、疏通盧永祥現已回京報告後、當局迭次集議研究應付法、現已決定對於該省自治及省憲、暫取旁觀主義、祇勸其不走極端、一面速由中央規定全國自治詳章、屆時再使浙江改換、并聞何宗蓮日內仍須由魯赴浙、達政府提議情形也、新總理有致盧永祥佳電、略謂浙省制訂省憲、隨成自治、趨世界之潮流、關眞正之民意、實爲箴時美舉、當世急務、惟須謹愼於初始、以免貽患於厥終、執事高瞻遠矚、當不河漢斯言云云、

●北京電車主張完全自辦

中法實業銀行前因洪憲時代借欵關係、包攬北京市政、北京市電車公司即爲借欵擔保品之一種、此次該行停業、信用墜落、恢復無期、數日以來、電車公司股票感受此種影響、價格大爲跌落、該公司董事會已函致內務財政兩部、文云、逕陳者、北京電車事業、因受一九一四年即民國三年中法五釐金幣借欵合同優先權拘束、迄未舉辦、至九年十月、甫在國務會議議決、由政府與法國交涉、今年五月、甫憾經商定不依一九一四年舊約、另訂新合同、爭回商股附股權利、並減輕各種苛重條件、然因舊約牽掣、僅收回一半利權、未能完全自辦、在政府與人民不能不同抱缺憾、最近商股招足、會前官股召開創立大會、北京電車公司依法正式成立、惟中法銀行突於本月二日宣佈停業、照章官股應先繳股銀四分之一、商股應繳四分之一、共合銀元五十萬元、業已繳存銀行、而代表官股之中法五釐金幣借欵一部份、因中法銀行停業之故、暫行停頓、董事等再四籌商、以爲中法銀行既無力繳付股欵、正可乘此機會再進一步、要求取消一九一四年原合同中規定電車各項權利、完由中國出資自辦、以竟政府未竟之功、以副市民喁喁之望、擬請大部商承國務院並會同財政部即日提議、幷與法國方面設法交涉、再此事體大、往返交涉、慮非短時日所能竣事、電車公司現甫成立、商股業已交齊、一切亟待進行、關於取消中法一九一四年借欵原合同電車權利問題、未解決以前、應請財政部另行籌撥九十萬元作爲官股、即日交存公司、以免停頓、並將法國方面應享權利暫行停止、或改由政府行使、以全信用而保國權、除陳國務院外、謹陳內務部財政部云、現聞財政部已允先行指撥五十萬元、作爲官股、令公司先行進行、一面由關係各機關與法國開始交涉矣、

●中法銀行善後之所聞

中法實業銀行停業後、經我國銀行公會起而維持、定於十二日開始代爲兌現、此項代兌欵項共一百一十八萬、由中國銀行承認五十萬、交通銀行承認五十萬、其餘一百二十六萬則由在公會之各銀行、依營業之狀況、分別擔任、對內則由財政部負償還之責、對外係以中法實業銀行所有北京飯店股份爲抵押、至天津方面、亦准於十三日開始兌現、是京津兩處之該行鈔票、眼前已可不生問題矣、

關於該行債權問題、昨十一日上午十時、有該行債權者代表林行規吳崑吾左學昌等數人、特赴外交部、當由次長劉式訓接見、林行規等當向外部提出二項要求、(一)請外交部代債權者向法政府嚴重交涉、最要目的在於保護中國債權者利益、(二)中國債權者、已公推我國巴黎副領事李駿爲債權者代表、加入中法本行股東大行、請代電法使陳籙知照、劉次長當答以凡有利益於我國債權上之事、外交部力所能及者、均可照辦、代表遂退、其因中法銀行停業所發生之北京市自辦電車事件、內務部、市政公所、及財政部、已定於十三日會議辦法矣、

●吉林江面之中俄新交涉

外交界確訊、中俄近又發生新交涉、肇事原因、派俄國軍艦、向我運兵商輪、開礮轟擊、致傷斃兵役多人、此事已由吉督孫烈臣電陳抵京、原文略云、據駐三姓劉旅長報稱、七月八日路團長所部第一營兵士乘杭州輪船由佳木斯開赴同江、前往綏遠、行至三江口地方、有俄新黨礮艦一艘、停泊該處、當經檢驗放行、乃該輪行出甫五里許、俄艦忽連開兩砲、擊中船尾、彈落艙內、炸裂起火、斃火夫三名、傷八名、兵士受重傷三名、我軍並未還擊、團長聞報、當向該艦長交涉、詎彼狡詐支吾、不得要領、該俄艦名固爾梅克、艦長名瓦盧耶夫、請飭抗議等語、查該俄艦擅向商輪開砲、傷斃多人、實屬野蠻已極、應請由部迅向俄代表交涉云、

●京學潮漸有解決之望

由政府自動的發表命令、不屬於調停之範圍、爾時調人並歷述種種困難情形、希望教職及學生兩方面容納、王兆榮發表意見、謂教職員方面因容納調人意見、種

金山 正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即奉
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

濟弱扶傾

●腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來(煲腎還少丸)對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服(生精補血丸)以治其本晚服(風濕骨痛)丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
新寧城白石鄉人劉子煥恭頌
●寄藥郵費美國壹毛式各國式毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

恭頌趙超常醫生慈贊廣濟
敬啟者弟昨日得收先生付來還少丸精血丸兩丸双方之妙用輪流朝晚服用果然元足夜尿確已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟搭往報館賣告白請明兩丸之好處以備遐邇播揚弟此症腎冷精虛服先生丸料不期十五日外身体壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁居子若患此症列明寄呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引
旅居所箹省香山黃梁都里人 黃煒森啟
趙超常先生民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
處渴健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 織齡集 玉桂 發售

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后

高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

約價還原
啓事
敝號既開藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收以資彌補今已航海安通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊施行有志培補者幸毋自失之

兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房先生偉鑒習前接來貴行付來花柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不乏人常此奉候
旅安
民國十年五月六号
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

花柳扶元搜毒酒 每樽 [illegible]
通信處 KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.
戰必勝 每盒 [illegible]
三鞭補腎丸 每料廿元
奇生行大藥房

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫館[illegible]差拿六二一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治　搜骨丹　每盒五圓　郵費另

五淋白濁　神效止痛丸　每盒四圓　郵費另

三參鹿鞭茸　補腎丸　每盒五圓　郵費另

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾辰臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂靑可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

玆將最近船期列后
芝錦鵰　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六　代理人林盛

飭刻日編募、駐紮後方、聽候調遣、昨聞張隊長奉令後、已在四邑各地招足精銳四營、即日成軍、暫駐江門一帶、並委張祖耀等三人爲游擊中隊長、經報告總部矣、

▲李炳榮委充衛戍司令　孫文衛戍事宜、向由第二師第四旅担任、頃聞該旅因奉令全旅出發高州、所遺衛戍事務、特改爲惠州善後處長李炳榮所部第一獨立旅全部塡防、其衛戍司令一職、則委李炳榮充任、聞李昨經統率所部拔隊來省、至惠州善後事宜、則暫由參謀長代拆代行云、

●虎門宣布戒嚴

十三日香港電　聞虎門已戒嚴、嚴防軍艦逃出、各軍艦因欠餉頗巨、有歸北之說、聞粵軍攻擊籐縣者、大遭挫衄、死千餘人、桂軍死傷亦衆、聞梧州外中央粵軍雖已前進、而南北兩方面均失利、粵軍或將被迫委棄梧州、以免有截斷歸路之虞、

●省河內刼擄肆行

近來刼擄棍騙等案、日多一日、七月八號晚八時許、有男子甲乙丙三人、皆身穿黑膠綢彩褲、口鑲金牙、在雪廠前叫艇過海、計値一毫、艇婦阿鑽有二女、一名阿九、年十六、乃此中翹楚、一則年僅三齡、尙在襁褓中、甲等落艇後、則與阿九攀談、伴詢是間風景、九乃舉荔枝灣鬼棚尾等地以對、甲等遂謂爲時尙早、我輩可先行遊河、然後過海未遲、乃命阿鑽向鬼棚尾進發、並聲明加給艇脚二毫、游罷鬼棚尾、甲等又言欲食魚生粥、命鑽划往粥艇、食罷、甲等又言我曹不如不過海、可先返輪船、遂令阿鑽渡其往某輪船去、阿鑽見此輩舉動叵測、言語支離、早已心懷疑惑、但目的志在營業、不便深究、遂亦置之、照其所言而往、詎舟次五丫口附近、甲等忽命阿鑽將艇交彼自行划往、阿鑽見若輩圖窮匕現、不覺張口呼號、甲等竟爾拔出手槍、喝勿聲張、一面盡將艙內什物搜括、一面將阿九綑縛、阿九時方嚶嚶啜泣、拒不就縛、甲等雖强暴、然見阿九貌美、不覺尙存憐香惜玉之心、爭向阿九勸慰、阿九誓死不肯就縛、正互相糾纏間、阿鑽乘其不備、遽從艇尾躍下江中、大呼救命、甲等大驚、竟將此艇翻轉覆沒、阿鑽且叫且泅、直至亞細亞火油倉前、始爲該舢舨救起、至其女二人及匪等至昨日尙無踪跡、亦不見有屍浮起、惟其艇則已爲人執獲云、

●油米工人罷工風潮

自機器工人維持會提出要求條件後、以其過苛、花地黃沙一帶之機器輾穀公司、未之允許、至於作工、自早六時至夜間十二時、工人要求改給三工、惟該各公司亦以碍難允許、故一般司機工人異常鼓噪、昨六號八時至十二時許、特於維持會內開大會議、結果決於昨七號晨全省米機一律罷工、以爲最後之對待、誓達到雙方依約而行方休云、又函云、米機罷工風潮經陳烱明調處、久已寂然、而本城米機各司機人猝然提出辭職、不俟東主答覆、相率罷工、是以米價驟增三四毫、現在城中屯積安南穀雖厚、而玉米無多、倘若米機久停、則玉米斷難接濟市面、現聞米機中擬呈請官廳維持、如無相當之解決、將來米價更增云云、

●趙恒惕電告佔領桂地

湖南來電、十萬火急、廣州第二師司令部轉童琢章劉介藩王秉文三先生鑒、江電奉悉、數日來粵軍迭獲名城、至爲欣慰、此間羅旅業已佔領桂境之黃沙河東樓橋一帶、刻正催各軍火速集中全州、尅日進攻、鄂省自治、義當扶助、粵桂戰情、仍望隨時電示爲盼、恒惕靑、

●陳烱明痛加申飭李福林

陳烱明昨電李福林云、頃據鄧剛電稱、職部駱連由從化帶至鍾落潭、被福軍率衆持械繳費、並撕滅粵軍旗幟、改用福軍紅旗、似此越權攪擾、搗亂軍紀、迫電察核等語、查如果屬實、殊屬不法已極、仰該處長即便查明究辦云云、

各屬近聞

▲親赴前敵　江門駐防五邑善後處長陳德春、因高州粵軍着着失敗、昨奉陳烱明令、率隊馳赴高州救援、陳已於六月初九日、帶同副官長王光海、率隊乘艦向高州出發、其江門旅部公事、則由參謀長代拆代行云、

▲匪刼沉船　三水河口往來四會之大世界電輪、被匪轟沉、溺斃搭客、情形極慘、查該輪被匪轟擊時、搭客走埋一邊、以避槍彈、致全船傾側、溺斃男女六十餘人、幸該輪是時駛埋岸邊、不致全船沉沒、否則溺斃者當不祗此數、計該船是日載客約一百人、連護勇水手機器房工人及船員等不下一百二十人、護勇八人中、槍斃溺斃者七人、搭客之未溺斃者、匪用大艇駛埋岸邊、每人均被搜檢身中、懷有錢銀多者則擄之、無銀及衣服襤褸者則釋之、計共擄去二十餘人云、

▲選舉舞弊　新會各界聯合會、致省當道暨報界公會各社會電云、（銜略）縣選舞弊、禍邑禍民、人所共知、敝邑新會選舉監督何勁、胆敢受賄賣民、以全邑人之公權、售之林竹琴林萋謀二三劣紳之手、各區調查員、繳費報册、拒絕不納、而以把持門族之劣紳林竹琴等包辦、是以全邑公民之權、竟被抹煞、實行民治、果宜有此不祥之發見乎、況陳林門禍未已、如火待燃、何勁故知之、而故行之、是否明目張胆、而陷吾邑民於水火之中、省長頒布自治、正切選舉良好、即邑治之先聲、如此監督、盲心亂爲、非本邑之福、仰撤任查究、以維民心、而遏亂萌、全邑幸甚、新會各界聯合會代表周貫一譚守垣陳寶機李恒林洪湯榮焜全體同叩、

竺西氏特別應驗丸藥發售
Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
○參茸戒煙茶葉每兩銀二元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補金丹　名不虛傳
○○兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.
中西書籍

發明中西文厨書實鑑實銀六元
正覩原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通西文各一册二元五毛

卑岐山華英通語問答一元二毛五　英語不求人一圓二毛五
金剛纘銀三毛　最新粵圖精義銀七毛五　鄭鴻甫華英類語二元　漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元（民國適用）　新版八才子花箋三毫
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新嘗地圖（已裱）二元　仝上又（未裱）五毛　本公司書籍單印便函索奉

●本報有十尺長夾六尺濶五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
●凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
辦事所在失打街四四五號　電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗丹丸散

[illegible]

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放款收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙水用金格外克己總行設紐約埠布律委三十五號分行在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委寄

三藩市分行在加釐寬尼街三百零一號立拔大來樓　電話一千九百七十號
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張都雅方脈專醫奇難雜症

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手　張都雅鑒

內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳
弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談（五續）

（寄峯自巴黎通信）

中國民法之典、有不能不編之故、即大清律至今、仍屬有效是也、大清律中之條文、有自唐以來即頒行者、法律根據社會情狀而組成、往昔工商業不發達、交通不便利、故法典注重於家族主義、今社會之情狀既變遷、則舊法即不適用、當然有改革之必要、若舊習慣之不良者、無論如何、亦應犧牲之、非然者、以不適用之舊法、束縛社會之新潮、則社會之狀況、安得而自然進步耶、近十年間、歐洲各國之舊法、已不適用、以法國論、自革命後、有民法法典、迄今只有百年、當時多根據於個人利益主義、而今之新法者、須根據於社會利益主義、德瑞兩新法、是其明證矣、德國於千九百年、曾訂有民法、而今年司法總長、已提出修改民法之議案於議會、其題出修改理由、即根據（一）勞動問題、（二）租屋問題、因社會之形狀變遷不已、故歐洲之民法、亦隨之而發達、中國自唐以來、已一千七百餘年之久、其法安可適用於今日哉、由此觀之、中國苟修訂民法、與人民之習慣、更不致發生大影響、又何斷言也

（未完）

瀛聞

德國產業界之復活

（採自東報）

德國之產業界、近日非常活動、大有復活之勢、其故以聯合國今後必逐年向德國取賠欵甚鉅、因欲取賠欵故、於是不得不設法使之有欵可賠、斯德國產業界復活之所由來焉、蓋德國賠欵之所出、舍對外貿易之利益外、要無他途、而德國對外貿易之顧客、舍聯合國外、何來此巨大之主顧、職是之故、聯合國不能不故意遷就、與之交易、而德國之產業界、幾幾乎一躍而凌各國之上矣、

▲輸出業之勃興　有美國視察家某、於一年前嘗至德國、近又游德國歸、據其所語、謂晚近德國現狀、著見改善、於一年前、一般商業、可謂絕無交易、今則各大商店、顧客自朝至暮、未嘗有一刻之絕跡、零躉之顧客既多、批發之交易亦繁、因之無論何店、無不利市三倍、聯合國對於德國之輸出入品、雖課稅甚大、然德國向歐洲大陸之輸出、仍日增月盛、德國之南部及西部各地各工場、莫不以全馬力製造商品、以供應各地之需求、故各種製造公司、亦莫不獲利甚鉅、目下德國之輸出國、爲荷蘭比利時俄國意國瑞士墺大利西班牙英國等國、而德國之火車、照向所規定、以各工業中心地所製造之貨物、輸運各處、各火車上無不堆積如山、常虞不及、又德國之各販買人、皆手持各種光怪陸離之新奇傳單、沿途散布、幾於觸目皆是、又在土耳其埃及等處、在德國公司中定製貨物、近日甚多、於是德國之機敏商人、亦皆就其所需、紛紛定製、以謀販路之擴張、要之一種活潑競爭之象、爲從來所未有云、

（未完）

社會鑑

拜神偷鵝

▲爲腹不爲心　台山白沙東村龔某之妻、某日往新昌褒王廟酬神、有肥鵝一隻、擺列案上未及收回、同時參神者有李氏婦、見案上之鵝、乘其不知、竊而放之籃中、龔妻將欲收拾三牲回家、頓生疑異、問之廟祝、廟祝答曰、汝不用緊要、該鵝自然在處、由是遍圍尋覓、至李氏籃中、龔妻之鵝適在、遂即取回、時李氏婦已企在神殿側邊石柱頭、口不能言、足不能動、後有李氏同行婦某氏、代之向神悔罪、良久始能言動、說者以爲神果有靈、實則婦胆先破耳、

新聞屑

最近外國人在京的確數

▲共三千六百餘名　北京內外城二十區、現將本管界內駐京之外國人數調查完竣、計男丁二千三百八十九名、女口一千二百二十二口、共合三千六百十一名口云、

江西之黑白氣

▲道有十餘丈長　災異之發現、歷史上屢見不一見、今世科學昌明、陰陽家言、已成芻狗、然天空奇異之現象、猶時有所見、十四晚八時、江西德勝門城上、游人忽見距城之東北十餘里許、有黑白兩道氣、由地沖天、循環升降、高下約十餘丈、歷時至三小時之久、始漸漸收沒、見者爲之目眩、咸嘖嘖稱怪事、即詢諸老輩、亦謂爲從來所未覩、閧傳全城、均不敢斷爲何物、或謂水氣蒸騰、適爲風捲聚、故有是異、姑誌之以供學者之研究、

詞林

（節盦）

毋暇齋

故人珍重題齋額、南北書牀得自安、
何[illegible]解經知己少、（安字棲鳳兒隋書儒林傳）
苗騈動學說能完、
開花細草當門靜、霽月光風取徑寬、
陸九居廬過一載、（慶笙時居父喪）
傷離空有淚闌干、

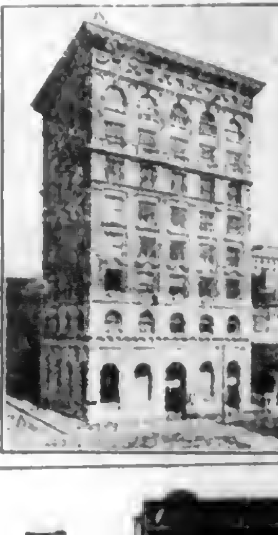
閒居

盡日車塵不到門、隔簾花影[illegible]
[illegible]屑蝸行緩、露芷叢殘蝶抱溫、
酒愛重醇教獨醉、詩成往體向誰論、
晚來新月烟林際、待欲歡歌已斷魂、

鏡湖藥局
包醫　痔瘡
嵩治花柳　疳疔白濁　魚口便毒　橫痃苡菓　毒癬似瘋　腰膝麻痺　毒入筋骨　疔瘡爛脚　皮膚血毒　面起紅粒　各種痕癢　一服立愈
寄藥郵費　諸君自備
醫生陳贊生

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接辦華友商業儲蓄按揭滙兌各務事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天傑



本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器
本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記

38 LONG COLTS
32-20 WINCHESTER
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗爲美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文　曲恃鎗炮公司啓

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL

馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參　每磅價銀十元
甲號洋參　每磅七元五毫
乙號洋參　每磅六元五毫
丙號洋參　每磅五元五毫
丁號洋參　每磅五元五毛
戊號參碎　[illegible]
已號參鬚　[illegible]
品妙海狸香　每對一元七十五
正臭鼠膽　每個二毫五仙
正熊胆常便　價目相宜
惠函至緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....
State ....

新世界洋參公司啓

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選玆定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督幷派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希要重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

●世界書局新到最新書籍
▲所有書籍俱照書價每元加銀二毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元
洋莊袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
女子絕妙好題辭一元
電碼交通必携二毫五
康南海大同書銀八毛
男女交際尺銀二毛五
中外醫通銀二元九毫
秩大中國圖二元五毛
六頭康熙字典一元七五
高等中國歷史教科九毛
華英文書翰論二元二五
洋莊石頭記三元貳毛五
華英合解辭類四元五毛
縮版新字典一元八毛五
華英日用字典八元五毫
戊種辭源銀六元五毛正
康有爲戊戌政變記五毛
中學萬國史學一元三毛
初等物理教科銀二毛五
中學礦物教科七毫五仙
分類尺牘大全一元七五
洋庄聊齋銀一元五毛
東周列國銀一元五毫
平面三角算法銀八毫
大俠紅蘂路傳五毛五
神相鐵關刀銀二毫五
華英四書銀二元六毛
少林拳術指南銀六毫
實驗工藝學銀六毛五
小學筆算教科九毛五
簡明珠算銀一毛五仙
永慶昇平前後傳七毛
華英大辭典二十六元五
商人寶鑑一册一元七五
實用國文教科銀七毛五
易經文四毫五
萬病回春八毛
胎產舉要一元
花柳指迷五毛
經驗兒科六毫
古文筆法六毫
眼科百問三毫
三美姬銀五毛
呂東萊尺三毛
禮記註八毫五
美人福七毫五
孖毒婦五毫五
嶺南逸史二毛
寄樓夢伍毫五
曇花夢三毛五
寒牡丹五毛五
詩經正文六毛
憲政論銀六毛
成語考一毫五
礦物學四毛五
飲冰室文集五元
華英串句七毫五
華英學訓蒙五毫
三元句每套二毛
名妓爭風銀三毛
說岳傳銀七毫五
拳學初步銀五毫
國語傑奇案二毫
數學教科銀四毛
經濟教科四毛五
毛筆習畫一毛五
十美緣二毛五
寒桃記銀九毫
小仙源二毛五

美國大埠乾坤葯房　電話六四三
Kin Quan Co.
1048 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生　中西醫術　內外全科　診脈訂方　注射行情　電医割症　女医靜梅氏

實行包醫

医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科、、爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配葯寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

●看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報

總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啟

種讓步、惟前次教職員所擬保障方法之第四條、即「財政部籌有國立北京專門以上暨北京師範學校及公立中學校經費的欵、及擬定確實保障方法、或籌足教育基金時、預先咨教育部、轉令上列各校、俟得同意後、交通部方得裁止撥付前次特別協欵」、希望加入、再關於價值二百萬元之日來關於調停學潮之進行及條件、外間傳說、頗多失其眞象、茲據確實消息、范源濂昨午二時晤靳雲鵬後、復於四時許、會同其他四調人張一麐傅增湘汪大燮張國淦約集校長代表蔣夢麟、教職員代表王兆榮及學生代表何玉書、在中央公園董事會開會討論、當由調人將親筆所擬之解決辦法、用書面提出、特紀如下、（一）訟案聽法院處理、（二）政府爲解釋六月三日新華門不幸事件、係出於一時誤會、派員向教育界慰問、（三）受傷者醫藥費、照實數由教育部支給、（四）由政府籌撥價值二百萬元之證券等存放銀行、爲京師學欵之準備金、其銀行存據、歸教育部執管、此項準備金、專備爲京師額支校欵每月二十萬元不能如期發給時、應急之用、（五）八校臨時費、由教育部依八年度預算、照歷來支欵辦法支給、但各校收入、亦應全數報部、於領欵項下扣除、此外關於經費問題、尙有四月三十日閣議三條辦法、及六月七日財交教訂明三條辦法、已誌前日本報、不另再錄、至政府明令、引咎一層、據調人之意見、謂宜證券擔保一層、據調停人口頭報告、係以民國十三十四兩年中之每月八萬元關餘作擔保、由政府發出證券、此項關餘、關係重要、希望加入於條文之中、再最後一條中之照歷來支欵辦法支給、亦未明瞭、亦希望修正云云、言罷各教職員代表及學生代表、均無多說、各自心領而退、聞教職員及學生定於今日午前分別開會、正式討論調停人所提出之條件、條例決定後、即於午後會同調人及校長、仍在中央公園開會、磋商一切云、

●外報論中國之前途

字林報昨載一投稿云、以近十年之觀察、預料今日之中國、將有中興之望乎、或從此日趨敗亡乎、吾人常以「過渡」二字爲譬、但過渡之後、或入發展之路、或及日近腐敗、又譬諸日升與日落、氣象實不同、今中國之氣象、爲日升乎、抑係日落也、善觀國事者、每以古之羅馬比中國、古羅馬之亡、全國執政者之妄費無度、人民負担太重、國軍爲藩鎭所把持、不能爲國效力、逃亡或解散之兵、則在意大利之南部、流而成匪、如此情形、實與今之中國相同、但吾人希望中國强盛、不作消極觀察、民國祇十年、試行共和、於如此大國、本不易收效、況前清之政、已惡劣、國之衰弱已非一日、總之人民向無參政之預備、是其缺點也、

廣東新聞

●孫陳方面軍事近訊

▲鄧鏗電飭獨立營拔隊回省　第一師獨立營向駐護省署、日前開往北江勦匪、經已全營開拔前往、昨鄧鏗回省後、恐省城發生變故、因特電飭該營長齊公恪尅日督帶全部拔隊旋省、担任省防、並守護公署云、

▲洪兆麟不坐鎭省城　陳炯明近患吐血之症、據政界傳出消息、謂其吐血原因、實與洪兆麟意見衝突、故憤激至此、洪本坐鎭省城、維持治安、近竟調其出發、聞與此事大有關係云、

▲洪軍勉强就道　洪兆麟所部日前由省城開赴高州、兵士均已下船、嗣因餉項未發、紛紛上岸、不聽調遣、復經將官婉言勸告、并發餉些少、各兵士始勉强就道云、

▲營長去逆効順慘被槍斃　潮梅善後處昨日探得金臺旅館第六號房有王昇平、及第九號張鐵梅、（均湖南人）來汕運動駐汕洪部第二團第一營長王春霆、第三營長吳傑、反對孫陳、當由善後處即派兵至該旅館捕拿、當時王張兩人急欲逃走、王在門口、即被槍斃、張則鎗斃於該旅館內、該王吳兩營長聞事已破綻、即同落財生輪、希圖逃往上海、被善後處偵悉、趕落輪內、將其拿獲、隨在碼頭鎗斃、又在該輪內拿獲第一營第一連長楊錦標、解回善後處、並查得第三營羅排長亦有受運動、將兩人鎗斃於善後處門外、當在輪上拿獲時、有王春霆之護兵跳落海面、亦被兵士將其槍斃、死屍七具、均由存心善堂備棺收殮、於旅館圍捕時、誤傷館夥一人、又於船上開鎗時、誤傷船夫一名、小童一名、經抬赴醫院就醫、開槍時人心皇皇、均不知何故云、

▲第二師又布告招兵　孫陳軍第二師洪兆麟昨出佈告云、照得粵軍第二師本部現成補充一營、茲委第二連連長劉景程赴汕招募兵士一連、凡係外省在潮汕各人、如願入伍充當兵士者、速即前赴善後處大堂右邊劉連長報名造册、以便成軍、開赴省城訓練、切勿遲疑自悞、切切、此佈、再者、如願入伍充當兵士者、九日起至十一日十二點鐘止、仰赴潮安善後處報名、如十一日十二點鐘以後者、到汕頭善後處報名、自出示之日起、五日內爲限、

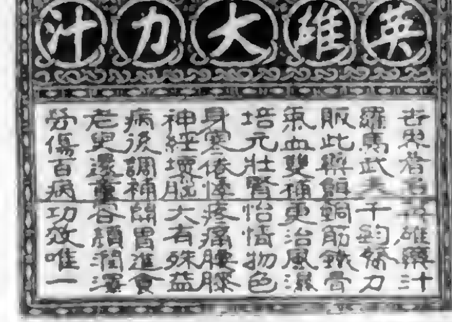
▲黃昭榮收編舊部　孫陳軍砲兵第一團長黃昭榮、現奉委任爲援桂軍第一路司令、擬收編舊部、組織成軍、開赴前敵、昨特委令劉桂生爲特派專員、仰該員前赴羅定封川德慶廣寧雲浮等處、調查原日軍隊、尅日收編出發云、

▲新編游擊隊已成軍　陳炯明令現擬新編粵軍游擊大隊、經委張祖榮爲大隊長、

五加皮藥酒

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五

印花稅每罇一毛四　發客另議



金山正埠紹昌行

英雄大力汁

定價　每罇二元　三罇五元五毛　每打二十元　郵費每罇二毛五　發客大躉　格外克己

三鞭補血露

再造青身　三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

紹昌行秘製膏丹丸散　龐清先生內外科經驗方脈

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

甦元春應驗丸散廣告

强種自來精

參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固真丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料合歡膏

七日包愈脚痛風濕膏藥　包愈非疳花柳濂珠藥線　預防傳染犀角麝香化毒丸　魚口橫弦已潰去腐生肌　參茸燕窩開胃藥水　婦科通經種子麒麟丸　採戰忍精丸　種子揭被香丸　龍涎香化痰止咳丸　五鞭發力丸　統治遠年傳染入骨搜毒丸　立止小腸痛氣攻心丸　初起白濁一劑解毒除根丸　積年疔瘡惡毒一掃光丸　立止遠年虛濁補髓善後丸　初起打消魚口橫弦便毒丸

HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

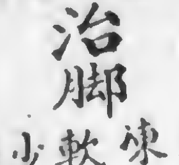
SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）　○○搜除花界積毒藥皇丸　○○馳名補腦丸　○○來函恭錄

備戰止急油

每罇弍元

萬應經驗治脚　反筋聖藥　凍痛軟痺　少力難行　每料㧓半料丸



經驗固本活命丸

每料十元　半料五元　每罇一元

醫生李壽朋啟

HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco Cal.

興利中西藥局

本醫局設在大埠布律委街門牌六百七十九號

生源號廣告

Sang Yuen & Co.
53 S. Clark Street, Chicago, Illinois.

本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖京菓海味粉絲杭綢衣館各種器皿雜貨一應俱全西人大小鐵器靴鞋各省正地道參茸玉桂丹丸散巴生熟藥材各項正字號鐵鑊瓜菜發客如有關函定購計不以期久交非故光顧時鮮豐泰轉交安當價格外從廉銀兩匯兌由香港華豐泰轉交七成包送到家倘有遺失照時價補回源店便妥如有銀信託係爲代寄付來生源號陳孔芳啟

Friday, August 26 1921, Vol. XXX No. 170

The Chinese World

本日新聞紙第叁拾年第壹百七拾號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

（中華民國十年八月廿六號）（禮拜五）（夏歷歲次辛酉七月廿四日）

本報價目

華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫○此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址送日呈覽

本報電話　差拿一二六

●金山大埠昌勝公司廣告

本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全◎新發明新蛇風濕酒每罇三元◎張偉川機器藥水每罇銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每罇銀一元◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛◎上海六神丸每盒二元◎人造自來血每罇二元　貨單印便函索即寄　貴客光顧付費自理　在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓

Chong Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal. U. S. A.

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散　參茸四鞭鹿尾巴藥酒　蛤蚧祈蛇驅風濕藥酒　參茸虎骨木瓜活絡酒　正永利威五加皮藥酒　本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.

永利威朱廣蘭五加皮藥酒　蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒　自辦唐山油米雜貨發售　正埠裕和啟

本館論說

孫陳釀成粵省盜賊世界

（權公）

粵省盜賊猖獗。洗刦村鄉。擄掠男女。搶截渡船。騷擾商埠。報紙所載。日凡數起。採訪所不及者。更不知多少矣。現在全粵。實無一片乾淨土。粵省號稱易治。何以弄到如此情狀。吾則歸咎於孫陳釀成之也。或曰。孫陳雖不善。亦未必庇縱盜賊。使之擾害良民也。以是歸咎於孫陳。未免深文周納。故入人罪。何足服孫陳之心乎。吾應之曰。如子之論。則誠恕矣。第吾之歸咎孫陳。亦非無理由也。請爲子剖晰言之。吾亦謂孫陳非庇縱盜賊者。且屢屢嚴令購緝矣。乃購緝者具文耳。而獎勵盜賊之事。實層出不窮。無賴游民。孰不相率而爲盜賊乎。何者爲獎勵盜賊之事。辛亥之秋。孫陳返粵。利用盜賊爲之響應。去其盜賊之惡名。稱曰民軍。由民軍起義召集黨徒。其勢力充足者。則爲統領。晉陞至鎮使省長督軍。其不幸而死者。則謂之義士烈士。歲時致祭。其怙惡不悛。殘殺無藝。蹂躪城邑。負隅抗拒兵力之所不能制者。則加以招撫。委以地方重寄。地方官吏。且仰其鼻息。拱手聽命。自辛亥迄今。頻年兵燹。一波未平。一波復起。每次倡亂。民軍必乘機會。組織機關。繳槍索餉。爲所欲爲。事成則有功。事敗亦無過。爲盜賊有種種便宜。故人不以爲諱。而反以爲榮。此盜賊所由日盛也。

今者粵省已爲盜賊淵藪。縱橫恣肆。不可復制。蓋往日尚有正紳主持鄉族。子弟有不法之行動時。加勸喻。不服勸諭。則縛解營縣治以應得之罪。故兇暴之徒。尚有所憚而不敢肆。今則盜賊轉瞬間。可以作官。鄉紳且受治焉。爲鄉紳者。方惕息於威力之下。苟求自存。何敢干預其事乎。是以殷富之家。避居港澳。不復涉足內地。其尚棲止內地者。非與盜賊通氣。即貧寒不能遷徙者也。盜賊既無所顧忌。奮聚愈衆。聲勢愈張。一般平民。偷息於下。盜賊有所取求。則拱手奉獻。不殊供糧納稅於官吏。彼盜賊者。猙笑相視。謂爾儕之生命財產。皆懸於吾輩之手。尚敢恃官紳之力以相迫乎。嗚呼。是直盜賊之世界而已。誰生厲階。至今爲梗。追原禍始。孫陳實尸其咎。粵人苟不忍使本省永陷於盜賊之中。必先宣布孫陳之罪。與衆棄之。孫陳既去。盜賊自然衰息。蓋孫陳者。禍亂之根源。而製造盜賊之總廠也。無孫陳。則禍亂不生。禍亂不生。則網紀法律。次第漸復。盜賊將無所容其身。若孫陳仍在。雖使日從事於清鄉。亦復無濟。蓋大盜不去。小盜潛滋暗長。譬原上之草。縱火焚之。而根荄不絕。春風扇動。又復萌芽矣。吾爲此論。實據事理之當然。非有惡於孫陳。而肆其詆毀也。吾子平心察之。當不以吾言爲河漢。

本館專電

○廿五號下午香港訪員專電

●●●●●●●●●●新會渡船在沙嘴被刦殷商●●●●●●●●被擄者十五人

○前傳周之楨被刺斃命續●●●●●●查得此訊不確

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●提議修改外人入境例

廿五日美京電云、下院移民股員贅臣、現提議修改移民例、擬在歐洲兩大口岸、設立移民分局、由移民局及衛生局、各派委員、常川辦理移民事務、凡外人來美、須先向本國政府領取護照、隨到移民局、由局員及醫生查驗合例來美、復由局員咨報駐該處美領事簽名、乃准附船來美、如此辦法、則可免到美港時、被移民局阻留、撥回原籍、因近來有等歐人、先將屋宇田地賣盡、乃來美國謀生、作久居之計、詎到美境後、不合例入境、致被撥回、情殊可憫、若先行查驗合例來美、則不虞費時失事、徒耗川資云、

●俄政府請防範假冒黨人

廿五日俄國力架港電云、俄國勞農政府外部長節乍連、是日通牒前俄屬今爲獨立國、芬蘭、依士冬尼亞、列啡亞、波蘭等政府、謂有反對過激黨人、將來冒認過激黨員、潛入爾等國境、將官員與國民、設法暗算、嫁禍于過激黨、冀以煽動各國人民、仇視過激黨、各國亟宜嚴密防範、以弭患于無形云、

●俄京火災

廿五日倫敦電云、接俄國莫斯科電稱、本京居民之住宅、昨遭火災、火勢頗烈、經焚燒屋宇數百間、至今尚未撲滅云、

大埠土木人參發行

TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

協同和人參庄　始創分枝美洲　COD付到均可

本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價仲算貨銀由信舘寫赤或由COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲地之別家由省港轉運而來者其價格外相宜

協同和人參庄金山總代理處同春閣啟

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.

大埠永同盛

本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售

金山大埠永同盛謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO.
714 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

本堂自製經驗丸散列下　武溪大補茶每劑一元三毫　蛤蚧大補茶每劑一元三毫　新蛇搜毒葯膠每料五元五　風濕骨痛藥膠每料五元五　廿四味傷寒茶每劑二毛五　何守仁搜毒丸每罇七毫五　各省參茸玉桂丸散藥材俱香鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

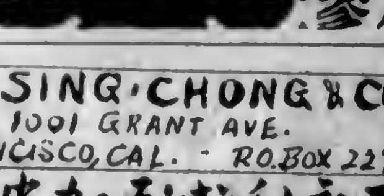
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤　泗和謹啓

第一補身　龜齡集　此丹專救身體虛寒　每罇實價壹圓壹毫

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

正北鹿茸片　野山老抄參　老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上



CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16

廣東麪廠

- 一等廣東麪干　每百磅十五元
- 二等廣東麪干　每百磅十三元
- 三等廣東麪干　每百磅十一元
- 爽滑廣東粗麪　每百磅十二元
- 特別廣東窩麪　每百磅十二元
- 磅庄盒廣東麪　每百磅十二元
- 半磅庄廣東麪　每打價一元
- 各通心桂花粉　每百磅十元

金山正埠共和麪廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.

茲將麪品價目列下

- 上等共和麪　每百磅十五元
- 中等共和麪　每百磅十三元
- 三等共和麪　每百磅十一元
- 爽滑靚窩麪　每百磅十二元
- 特別粗身麪　每百磅十二元
- 磅庄共和窩麪　每百磅十二元
- 半磅庄窩麪　每百磅十六元
- 各款通心桂花粉　每百磅十一元
- 紙盒庄通心粉　每打一元

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄

金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九　甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco
P. O. Box 2477, Cal.

金山大埠廣益　中秋月餅　各色餅食龍鳳礼餅　各款糖果一概俱全　蘇杭什貨山貨竹器　油米茶糖京果海味

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2213

本號專辦唐山油米茶糖熟煙各款藥酒海味臘味鴨味咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳館碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全彙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL. P.O. BOX 2278

正永利威五加皮酒藥

金山大埠謙生祥發行

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

- 蕭三盛五百元
- 陳宏勳五百元
- 陳應祥五百元（澳馬河埠）
- 譚元裕五百元
- 王官星五百元
- 周自千五百元
- 林錫松三百元
- 林學厚二百元
- 林德月二百元
- 陳庭槐二百元
- 陳坤文二百元
- 梅華寬二百元
- 陳顯德二百元
- 陳遐齡二百元
- 陳炳華二百元
- 梁進才二百元
- 陳源宗二百元
- 陳孔圖二百元
- 陳應祥一百元（市卡咕埠）
- 陳文銳一百元
- 陳鉅一百元
- 何立煦一百元
- 黃祥一百元
- 陳孔雅一百元
- 關金一百元
- 陳明煖一百元
- 趙應楠一百元
- 周道鐵一百元
- 余悅和一百元
- 吳澤堯一百元
- 廖永沖一百元
- 廖佐邦一百元
- 廖添光一百元
- 黃棠一百元
- 陳康一百元
- 陳女士一百元
- 蘇麗生五百元
- 楊菊波五百元
- 陳明大五百元
- 周奕熾五百元
- 王官珍三百元
- 林擧禮二百元
- 關崇昌二百元
- 林順二百元
- 聶鏡泉二百元
- 陳飄雲二百元
- 陳扳貽二百元
- 陳哲光一百元
- 陳銳業二百元
- 陳文深二百元
- 廖顯佐二百元
- 陳宗程二百元
- 林擧材一百元
- 陳文階一百元
- 黃茂昌一百元
- 許世達一百元
- 陳以恪一百元
- 關光俊一百元
- 廖慨光一百元
- 趙興煥一百元
- 梁祖沖一百元
- 趙能進一百元
- 趙景綸一百元
- 趙廣勝一百元
- 雷學瀚一百元
- 李壽棠一百元
- 廖澔光一百元
- 鄧植楠一百元
- 陳安一百元

本公司收股銀處
The China Toggery Joe Sheong Co. Inc
1929 Market St. S. F., Cal.

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.

延年堂　參茸玉桂

杏花樓
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

中秋月餅　龍鳳禮餅　飽捲餅食　生魚黃鱔　專辦山瑞　貨眞價實　接辦禮物　各款名茶　筵席酒席　蜜餞糖菓

舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, — Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內派件常川駐紮中國各處選辦各欵顧綉絲髮綢緞各色縐夏布正頭男女官家長袍撍結彩繡面搭巾象牙玉器金銀首飾香古銅醉紅磁器燒青各欵花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●中國撥定赴美會議經費

廿六日北京電云、中國政府、現撥欵四十萬元、爲初次委派代表赴美京國際會議之費、現在上海定購九十兩月船票、本京輿論、紛傳外交部長顏惠慶將派爲代表領袖、惟舊交通系則舉前交通部長葉恭綽爲代表領袖、政府擬俟各代表將起程時、乃行發表、以免各政黨人反對、

●中國應有統一之教育

廿五日北京電云、中國校育部頒布學務新章、所有中等學校、均須遵照部章教授、以昭劃一、教會所辦之學校、亦要照此辦理、毋許變更、因若違反部章、則學生所得之結果、必不能一致、故遵照新章、所教授之地理歷史國文等課、皆一律用此書籍、不得含有宗教性質、惟美使署人員、以教育部規定此新章、實欲兼管教會所辦之學校、使之就其範圍、此舉有無違背中美條約、不得而知、經由美使電告本國政府、請爲查核云、

●黃河潦水爲災

廿五日北京電云、近月來黃河一帶、大雨連綿、河水陡漲、泛濫四處、有數百村落、被水淹浸、居民無家可歸者數千人、山東省地方、多被水患云、

●日人對于國際會議之言

八月二日東京通訊、本京大學教習上杉、著有一論、登于報章、評論美京國際會議、謂此次美國約同歐洲列强、在美京會議、實欲驅困日本于一隅、不許伸張勢力、現日本望與英國續盟、保全國際地位、「日本今如一人溺在水中、手攀一草、待人援救、其危險爲何如、今美國力動英國勿與日本續盟、英國已有允從之意、」當美國邀請太平洋會議之日、卽英國實行取消同盟之日、英國已許美國施壓力於日本、將來美京國際議會、討論裁兵問題、不知日本允表同情否、惟日本與西伯利亞及中國毘連、必須多留兵力、方能保全中國開放主義、阻止外人瓜分中國、日本因國小勢弱、故近來所辦外交之事、均被外人輕視、現日本對于西伯利亞之政策、已被美國更改 至挹島問題、亦須將該島海電讓出、以順美國、此事雖經巴黎和會議定、載明畀沙利和約、日本今亦不能享受、殊失國體、前時日本退還遼東、爲第一次之國耻、今則爲第二次之國耻云、

●巴拿馬割地紀念

廿五日巴拿馬電云、總統波辦士、因美國强迫巴拿馬將哥度之地、退還哥士打力架國、大不滿意、特通令全國公署、懸半旗一月、以誌紀念、

●英與哀爾蘭議和未妥

廿五日倫敦電云、哀爾蘭代表巴頓、今日到來本京、答覆英相萊佐治提出英國與哀爾蘭議和之條件、此文定于明日由雙方同時宣布、聞哀爾蘭不允南北分離、必要聯同北方自治、並言如英國未允所請、可再會商云、

本埠新聞

●辦理關案律師之辯正函

本報接律師麥交仁、烏利、高路卜、的梳、戴氏、委近臣、化倫、津士、度林卑利、壁斜路等來函、謂日前華文報紙登載、美京移民總局發出佈告、凡辦理移民案件、必須法庭公認之律師、乃能有權接辦等語、查此事殊非實確、且最不平允、易令華人誤會、又我等接辦移民案件、所受之費用、政府向未取締、不得過二十五元外、請爲照登、俾衆共知、不勝盼感之至、

●私帶鎗炮案下獄

華人軒利周與余成兩人、日前仝立在士得頓街夾華盛頓街角某樓門首、適華埠沙展邏至、見其在此瑟縮、形迹可疑、行過其前、遂轉身折回、復見此二人逡巡其間、卽上前截搜其身、每挾短鎗一桿、卽將其一併拘案、昨在四號衙審訊、官判每下獄六十日、不准罰欵作了、

●美艦雲集本港

昨早有美艦一隊、駛入本港、計頭等艦六艘、一紐墨西哥號、一埃地賀號、一尾市失比號、一的士號、一紐約號、一天尼施號、另有魚雷艦數艘、現均泊在港內、每日下午一点鐘至五点鐘、任人下艦遊觀、明早復有頭等艦亞畔箏拿號、尼華打號、屋畔坎麻號三艘、駛抵本港、至九月五日、乃赴加省南方遊弋、凡欲遊覽各艦者、可由考活街碼頭、乘小船往遊云、

●李近因傷殞命之可惜

新會三村人李近、年逾知命、自十九晚十二点餘鐘在乾尼街夾唐人街、被自由車輾斷右手、並傷及頭部下頷腦部等、旋由海旁急濟醫院轉入私家斐孟醫院療治、因傷勢過重、數日來閉目如故、未能言語、延至今晨四點鐘、已溘然長逝、殊爲可惜、查李近遺下子一女一女孫一、均在中國、至其妻已喪數年云、

●私帶片煙上埠拘罰

梳那摩輪船有西人船工砵都辦、日前因私帶片煙兩罐上埠、被稅差拘逮、昨在合衆國衙審訊、該船工自認有罪、並謂其妻已喪、家中有三子女、待其贍養、請官憐憫之、從輕懲治、罰欵而不監禁、官判罰銀一百元、又同船有西人巴得度、因私帶鳥毛上埠、被稅差拘獲、官判罰銀廿五元、一併銷案、

●太平洋郵船公司總辦辭職

太平洋郵船公司之總辦羅士打、因與該公司職員意見不合、昨日已告辭厥職、現該公司聘梢頓怕思域火車公司司理員企李威繼承其乏、羅士打向爲總統之航業顧問、聞其前往美京、總統或委以職任云、

●全美[illegible]總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員卽給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F., Cal.
金山 大生堂 來自製四種 參茸藥酒 滋補酒 馳名歐美

Tack Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.

何明子咳寶

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳之者參考痰咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立卽見功此真咳之寶也 新發兌 參茸三鞭補腎丸 每盒二元 每盒五元 代理處大埠奇芳

每盒一元

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司
（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另廠一在香港銅鑼灣一在上海[illegible]

（四）至（二十） [illegible]

倡辦員
朱慶瀾 李叔勉 黃憲澄 蕭祖祥 盧根
梁季典 蕭有怡 黃啓明 關樹宗 梁嘉宜
梁士詒 蔡興 蕭瀛洲 王國璇 傅筱菴
黎元洪 鄭業臣 梁仁甫 蕭晃麟 何熾珊
葉恭綽 蕭庚蓋 伍漢墀 蕭步青 黃在興
楊小川 蕭乃麟 陳啓明 岑伯銘 趙甫臣
鄧志昂 胡耀廷 陳瓊 黃晉明 李日初
曾慧初 郭竹樵 梁秩生 蕭日麟 蔡雨生
周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事 楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行 上海廣東銀行 漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行 北京交通銀行 九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司 北京五族銀行 南京交通銀行
上海中華銀行 天津交通銀行 上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank of San Francisco, California

民國九年庚申 月吉日 香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽精先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法呑服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除惡用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

[illegible]

●數年扯氣 幸賴醫好

[illegible]

Pe Chan Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

[illegible]

●藥到回春

[illegible]

各埠新聞

●減收車費

沙加免度那頓電車公司布告、沙加免度九月二日舉行本省物產展覽會、至十一日止、本公司屆時特減收車費、凡購往來車票、減收四分之一、以利遊客、

●醫生患睡症而死

著名醫生巴的、昨早在醫院病故、各醫生以其係患睡症而死、擬將其屍身剖驗、研究病源、設法療治、爲普救衆生之用、該醫生年四十歲、生長加省、畢業醫學校、兼在外國醫科專門學校、肄習多年云、

●華人畢業中學之最特色者

廿三號斐市那報登濟那巴電云、華學生孫啓基、畢業本處高等學校、程度甚高、考列最優等、由該學校送入耶路大學堂肄習四年、給與學費、另加獎費用二千二百五十元、此等特別生、每年限取兩名、送入大學肄業、非成績優美、難以獲選云

●紐約禺山信局成立大會紀盛

紐約函云、本埠香禺梓里、近以僑居美東日衆、曾擬組立一通信機關、以便來往信息、無阻隔之虞、聯絡鄉情、有團叙之樂、特與大埠禺山信局聯絡一氣、以相呼接、曾得大埠昌後堂函覆贊成、力任相助爲理、亞蘭廸埠梓里鄭昌君、去年聞有邑人倡、曹錦輝君認捐基金五十元、其餘認捐二十十五十元者不可勝紀、經於七號在旅順樓開邑人懇親大會、到者甚衆、皆以人辦公益至多至著之團體、爲昌後堂、純是慈善性質、無他種意義夾雜其間、我美東梓里當照宗旨而行、以相親相愛、共謀邑中公益爲目的、乃選舉正式職員、暫租於軒利街三十六號十六號房爲辦公室、定於十六號假座旅順樓開成立大會、舉行公宴、及期赴會者極形踴躍、大埠昌後堂、禺山信局、域多利昌禺華昌後堂、皆有電致賀、大埠昌後堂並贈以紀念物、至足感謝、是日宴會由龔強立主席、席中暢叙鄉誼、歡樂無涯、皆謂團叙同鄉於一堂、人數之多、此爲初見、酒闌、龔君宣佈開會理由、及籌辦經過手續、繼而演講鄉土歷史、及旅外應守之規則、與發愛鄉之心、提示立身之道、衆皆鼓掌、繼由容南君將懇親會舉定職員人名宣佈、並演說勉勵鄉人、詞甚眞摯、繼而鄧湛、曹錦輝、凌錫、陳保君等、次第演說、或則發揮慈善宗旨、或則發揮自立精神、皆以鞏固此新成立團體、使日益光大爲主義、衆皆感動、卽起立舉盞、歡呼中國萬歲、本邑團體萬歲乃散席、茲將第一任職員表附錄如下、正總理龔強立、副總理高威、中文書記沈尉生、副鄧湛、西文書記高威、副容南、管庫曹錦輝、值理鄭昌、陳業、周芬、容南、沈尉生、幹事林禮初、凌錫、陳保、

●未市卡利僑校開幕紀盛

未市卡利函云、本埠僑胞所組織之基督教會及英文學堂、月之十七號、爲該校開幕之期、是日正午十二時、假座中華會館開會、中西來賓蒞會者達五百餘人、座無餘隙、黃集煜君主席、領衆唱詩、朱耀仰君祈禱、梁天民君讀經、來賓譚宣三陳式和陳杜諸君相繼演說、議論風生、聽者毫無倦容、各界代表及外埠上祝詞甚多、由余學言宣讀、余文仰君讀答詞、麥廷錦君祝福、衆起立唱愛國歌、拍照紀念、茶會而散、洵盛會也、

●火燭燕梳賠償費之璧還

廿五日芝加高電云、本埠某火燭燕梳公司、是日接到一函、內有一百元銀紙十張、共一千元、據該函稱、爾公司賞償我之燕梳費、實無收受之理由、若妄行收取、于心不安、故將此欵璧還于爾、函末並不署名、不知何人寄來、惟查其郵政戳、係由的士省域士夏治埠所發、該埠近日有一屋及馬廐被焚、疑其自行放火云、

●教會之分裂

廿五日主咕電云、牧師依豆、因在教堂嚼食煙餅、有犯教會定章、爲教友所不容、將其革出教外、協助該牧師之人、亦居半數、彼此爭執、分爲兩派、擬將教會產業、均作二份、並分設教堂、招收教友、現仍在爭執之中、

●居檀者不准留美

廿二號羅省西報云、華人朱華、日前被關差拘逮、指爲無權居美案、昨日在衙審訊、伊供稱雖生于中國、惟自少赴檀、迨至長成、在檀娶妻、產有六子女、向携有册紙、至近日借與別人、乃被差拘案 請撥回檀山、免返原籍、官准如所請、

●放鎗拘罰

二十號山仔刁西報云、華人軒利芳、昨晚在本埠街上、試練短鎗、轟發五响、警差聞之、追蹤街位遠、始將其拘逮、指爲私帶槍炮、有干例禁、今日在衙審訊、官判有罪、罰銀二十五元、將案註銷、

●男女工黨未能合併

廿五日紐約電云、美國婦女工黨、現運動男界各工黨、請准其加入黨內、同享平等之利權、將來男女操作、所有工值、亦要一律平等、但各工黨答以此事男工反對者、估居大多數 因女紅工值廉平、攙奪伊等利權、其中以理髮工人、反對最力、故合黨之事、驟未能辦到、

●本報派第二期老本息廣告

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●地保官津士啟事

弟辦理移民局出入口案件已閱三十年之久辦事敏捷素爲華友諸君稱許頻頻惠顧不勝銘感近日各報登載移民局頒行新例內言自後非正式律師不能辦理移民局案件等因此事實與弟絕無關係如有人謂弟不能接辦移民案件請勿信以爲然茲弟照常辦案如蒙見委定必迅速妥辦以副雅意特登告白仰祈垂青 二十八
R. H. Jones 612 Washington St., S. F., Cal.

●代白無堂

啓者本堂昆仲周耀賓字瑞鈺原籍開平茅岡人氏年約廿餘歲現在山多些埠滙利號收番票爲業向來安份守己經本堂查明除列名本姓團體外並無厠身堂界現當堂潮迭起恐有誤會故特代爲登報仰各僑胞知其清白而免疑惑爲荷
民國十年七月廿二 大埠周愛蓮堂謹啓 四

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行銀元股份一十六股其號數係字C四百八十九號不知如何遺失倘有桑梓拾得應視爲枯紙另向該行補發以爲炳據此布
民國十年七月廿二 弟梁世榮謹啓 十

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行舊銀元股份五股票號係A字三六二本年二月廿一日將該票交與金山廣東銀行轉換當時蒙該行發回第一三八號收據一張今不知如何遺失倘有拾得該收據者概保無認此佈
民國十年七月廿二 周成瀚佈告 四

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉此佈
民國十年七月十一日 大埠廣東銀行啓 十八

●醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術懸壺濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖醫道出懷眙藥遇乏長桑而審脈論經師同歧伯神聖工巧亙參從未偏奇託信任恒借鑒爲自勵避名業市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽字性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必醴泉之潤惟醴膠滋味有時煎鬻臟腸吾恐憂思間亦銷殃神粹效朱丹之不呼而未忍倣張子之委制以賜教無任歡迎悉心商摧現寓大埠市尾檳街門牌七百七十七號電話差拿一二九一 三中八

●承受廣告

啓者美國加省店比由坑亞山半埠緬街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢關禮颺兄弟二人所創因關禮颺兄弟二人被選匯謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢關禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀両轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈
民國十年八月十五日 大益堂啓 五十

●必珠卜埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（六續）

余探中 司徒森 每十元 余織中 余源英
余俊利 余鏡和 李偉愛 李煥州 每五元
張崇兕 鍾祥 李廷板 李其州 胡能
鍾泮 張球 每二元 李成璋 范積
陳忠 關朝彬 余怡和 每五元 黃彪
一大元 余祥中 李裕宴 譚肇天 各二元
余纘棠 一十元 余毓廉 余煦中 黃吉盛
吳伯田 余金禮 吳伯縈 李親偉 余晉禮
余經緒 余賀中 余榴和 余疊和 余振鋭
余德禮 余潔和 余錦泮 余鎭中 每五元
余錫榮 三大元 余適中 余溫中 余灼中
黃廣賀 黃榮彬 黃柏華 黃遠滋 黃傑
黃基保 陳炳章 余松中 各二元 余耀禮
三大元 余秋中 吳文煥 譚宗梓 吳賜偉
吳煜彭 司徒俊德 司徒培慶 吳煜芬
余芹 余賀平 各二元 梁永炤 吳奕鴻
余灼和 司徒元才 各五元 余容章 五元
余和鎮 余藻和 各三元 余常禮 余純和
余桓毓 每五元 余礽和 余昌和 余毓儀
余厚中 余毓諒 余中亨 余駒和 余中行
余材表 朱兆 朱永元 余錦超 各二元
朱自華 朱由熾 每三元 朱田富 余朝瀚
余和聲 余廣和 各五毛 余清和 余章賛
余銓中 余協和 各三元 余榆和 余頌樂
每二元 余翕禮 余杜禮 范智灼 余瑞麟
余緒機 余燦禮 每五元 余慶祥 余蓁中
每十元 鄭潤芳 余永相 朱芳 朱福
一朱進 每二元 朱銓 一大元 朱裘創
一十元 余潔中 朱聰裘 每五元 朱迎
朱裘快 朱堅志 各二元 余洛中 余中瀚
余永和 每十元 余謙和 余濟慶 每二元
余鏡中 余毓修 楊紹欽 楊植 楊紹瓊
楊紹明 楊旋獲 李纘 廖流泒 楊旋浮
楊雲樵 李榮偉 李宏略 每五元 （未完）

●李侢無堂再告

啓者弟李庭亮卽李侢西名付冷李乃新會三村人向業西厨現衆充金李街八百一十八號鐸打章舌人前曾列名萃英堂經於國九年十一月初十日繳清堂費脫離堂籍關係並向和平會註册登報表示清楚誠恐各梓里尙有未及週知特再聲明以釋疑惑 弟李侢謹啓 八

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日 四玖

●美洲三藩市親義總公所启事

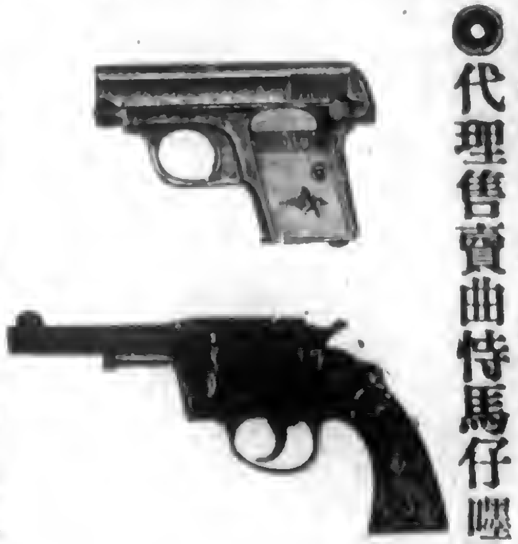
公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱 公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F., Cal.（總收銀處親義公所）

▲各埠收銀專員列表
三藩市 關珍良 張龍耀 趙賓光
屋崙 劉鏡吾 趙日昇
羅省埠 劉儒侃 劉維携 關榮文 關杰勳
山姐古 關國新 關六湖
斐士那 張洛川
市作頓 劉顯森 關國滋 趙雯廷
民國十年七月三十號 特啓

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍 銅鐵雜貨）
●僑胞惠顧取價從廉以圖久交
茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四册十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
催眠圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
鳳花雪月三毫
和尙黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己



●總代理岡州星期報每年報費十元

金山大埠廣利

QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜苓集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七號 金山大埠廣利謹啓

鷺咕加路寬鏽信託銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易 如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘開輪各茲將輪船列下
暗派士的 七月三十號開
高頓士的 八月卅一號開
代理華人趙洽寓都板街賓亭堂

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悮 廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號奧利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除早報 政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告 股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈 新寧鐵路總理陳宜禧謹啓 六

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價外計平付上仰祈留心是荷

常香園合時鮮品瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（金山正埠） MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤塂各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤塂新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合

◉代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ Clay Street San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六號半

本號開張經十餘年　專製腐乳發行　諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務從我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢奉告本銀行滙單通行于我國內地各城市

●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

逢泰 金山大埠 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

新到唱碟[illegible]

敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小衫蘇外和宜如蒙光顧請函示知

●美德和約已簽押

廿五日柏林電云、美德和約、經已妥商、今日下午五點二十分鐘、由美代表度李梳、與德外部長魯愼、在外部署簽押交換、約內大意、照美國議院于一九二一年七月二日所定之和欵而行、

又美京電云、外部布告、美德和約、今日已由兩國代表簽押、照啡沙利士和約、凡美國所得之利權、美國依約享受、惟啡沙利士和約內有多欵、美國槪不關涉、如德國地界、及關于中國、暹羅、來比李亞、摩洛哥、埃及、土耳其、布加利亞、山東、及建設國際勞工局等、美國不承認、不能照約强美履行、至啡利沙士和約所定德國海外屬地之處置、美國認爲屬於五强之權利云、

又柏林電云、美德兩國和約、經于是日下午五點鐘、由雙方簽押妥當、約內條件、保按照戰時美京上議院議員諸士與波打二人所訂立云、

●美德和約之條件

廿五日美京電云、美德和約、經由兩國代表會商妥協、經已簽押、德國允照美議院所提出之條欵、簽立和約、日前上議院反對啡沙利士和約之議員、現聞此息消、咸甚欣慰、如獲大勝、查美德和約、聲明凡啡沙利士和約協約國所得之利權、美國占回一份、約內大綱分爲五欵、茲錄如下

（一）美德和約、由兩國議院公認後、卽回復邦交、

（二）美國按照啡沙利士和約所應得之利權、依約享受、

（三）美德訂立和約後、另立商約、

（四）美德訂妥和約後、隨互派使領、辦理外交事宜、

（五）自立和約後、兩國卽恢復和平、

上院外交股主任辣治、對于美德和約、經表示贊成、日前辣治于啡沙利士和約、反對甚力、由其加入保留條件數欵、今美與德國所立之和約、不用加以保留、且約內于聯盟會絕無提及、凡聯盟會之事、美國槪不關涉、美德和約、將來提出議院請求同意、料必無人反對、易於通過、至照啡沙利士和約、德國所賠與協約國之欵、美國占回一份、今德國與協約國按照啡沙利士和約履行、協約國所得之利權、美國亦占一份云、

●日外相內田爲代表領袖

廿五日東京電云、美京國際會議、日本決定委派代表五名、外相內田爲代表領袖、聯袂赴美、列席會議、一俟樞密院與外交調查會同意、卽行發表、據東京朝日新聞登載、五人中係外相內田、海相加藤、駐法公使石井、駐英公使林權助、駐美公使幣原、其中嫻熟英語者四人、祇加藤一人、不諳英語耳、又查曾使美者二人、內田于一九零九年、奉派爲駐美公使、其專學業美國化沙女大學云、

●日本飛行隊增設兩局所

廿五日東京電云、日本陸軍飛行隊、現在東京府下多魔河、及朝鮮平壤兩處、增設飛行隊兩局所云、

●美日工黨欲派代表赴會

廿五日檀山電云、本處日文報接東京電稱、日本工黨首領鈴木、接美國工黨領袖金能士來電、謂美京國際會議、行將開會、討論裁兵及各重要問題、請日本工黨求政府派一工黨代表赴會、參與會議、如日本工黨代表到會、美國工黨亦請政府派一代表會議云、

●西伯利亞日軍被襲擊

廿五日東京電云、西伯利亞之徒黨團、昨在烏蘇里附近、向日本軍裝鋼甲車攻擊、有日本軍十五名、受傷頗重、

●輪船沉沒凶耗

廿五日溫哥華電云、輪船烟砵打號、由本埠滿載板料、開往澳洲、今日行至距本處六百里海面、忽失事沉沒、船上共有四十人、均下小艇逃生、迨有輪船哥都巴號、駛經該處、救回二十人、惟尙有一小艇、載有二十人、未知下落、故咸恐同罹于難云、

●墨國投降匪首求保護

廿五日巴桃電云、接墨國架冷哥省巴路埠電稱、墨國匪首委嶙、自投降後、在簡那地路天耕種爲業、共有田地三十萬畝、均由政府送給、委嶙率其黨人、在此耕種、向安無異、距今日委嶙奔至巴路埠、請政府派兵保護、謂其黨人忽不服約束、專與其爲難、故請兵援助云、

●墨將軍謀逆被逮

廿五日墨京電云、本京檢察廳布告、現查出墨將軍老卑士、統帶兵士一小隊、駐在于此、擬運動各軍隊、暗殺總統奧布李近、故將其逮捕、押監候訊、

●印人與英兵警交鬨

廿五日倫敦電云、接印度孟買電稱、馬嶙罷士人、均係回回敎徒、今日猝起行革命、聲勢頗大、英兵警强行制止、兩方相鬨甚烈、印人死者千餘名、受亂地方約有三千方里、白人婦孺、多被印人殘殺、迨兵警極力壓制、風潮始息、

●煤工暴動之大風潮

廿五日委展尼亞省差路士頓電云、附近本處卑李亞煤礦工人、同盟罷業、相率暴動、風潮甚劇、警差彈壓不住、雖加派警察三百餘名、馳赴鎭壓、工人仍極力抗拒雙方交鬨甚烈、因有工人數千名、齊集其間、儲備軍械、抵抗警差、警察廳長恐衆寡不敵、立卽飛報美政府調派第十九隊步兵、馳往協助、藉厚勢力、卑李亞埠商店軍械、盡被工人掠奪一空、

金山 同仁堂 正埠 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩靈白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣

金山正埠同仁堂祥記啓

金山 花旗西蘭佛銀行　（工錢最好求利）（半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 中華國寶銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益

近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不費一百賺一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢滙單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡爾寬地街及猛今街角華人部係屬[illegible]

美洲 永利公司 大埠 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白鍋水煲大小鐵床櫈梵椅桌椅庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲金各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈

司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

金山 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交彙代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆告白 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可於各號藥西膏丹丸散尤爲注意本主人謝煇南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售

金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠中之地卽都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層爲旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬潤而光潔牀鋪器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光照四處通氣極合衛生每房俱有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐房亦俱全電話地氈下層卽廣福公司統辦寰球貨品常更無欺樓上旅館地方潔淨招呼週到送迎盡歡且每房裝有電鈴電燈熱水常便任寓客隨時沐浴而不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉

本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛脚奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸[illegible]生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館[illegible]馳名求醫購藥定然賦贈望各梓里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號

電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUNG 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許[illegible]同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

各色美西茶米油糖　蘇杭雜貨各欵俱全　留聲机器新出唱碟　如蒙光顧童叟無欺

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒

金山 萃泰 正埠 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. San Francisco, P. O. Box 2212 Cal., U.S.A.

本號開張多十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種樹植祖花竹常有幼粒絲苗粘米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦各欵行貨價賣重無欺並代理留聲機器新款唱碟接附香港滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠 JING CHONG CO. 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香檳油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售

金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
眞祥號在積愼街 Chong Cheong Co. 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tai Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞

天元 天福 眞祥 全福 麗生 泰生 天興 天和 天成 麗興 華昌 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可

南京船相每幅三毛

乃路船 八月三十號到 九月二號開
差拿船 九月十三號到 十四號開
南京船 十一月[illegible]號到 [illegible]號開

中國郵船公司客務部譚喬端啓

金山 茂和 正埠 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉

電話差拿二一四　司事謝瑚醒啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客

金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月　日爲札欵派息之期凡由該兩月一號至十號期內携欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎

代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

敬者弟前到美國悉查廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到齊寄會）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速發寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補强筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有[illegible]培

先天虧弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木　腰膝酸軟步履無力
肺虛咳嗽常患傷風　腎虧頭痛常見遺精
思慮勞傷損耗　工藝過度勞神傷形

（留）（心）（細）（看）

驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補悅怯不寧

如服此四種丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使衰老轉壯百病不侵精神加倍康健延年凡[illegible]新舊[illegible]有照單服法無不應驗

●價銀、每料廿元　中料十元　小料五元　單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以爲意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下　凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疾難轉側　舉手拔痛壅手痺腫脹於攫物者於伸縮　腿膝酸軟脚麻趾痺絡筋拘痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相累半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所費確鑿不敢誣妄單內細詳請試便知

[illegible] 立止夜啼 [illegible] 固 [illegible]

◎寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啓

中國新聞

●八省聯盟說又活

北京十二日大同通信社電云、直蘇等八省聯盟說、係奉系傳出、聞奉張覲直系現勢、行將跨河入江、恐於彼不利、決厚儲實力、乘彼後路、

●張勳又謀續督

北京十三日大同通信社電云、張勳謀贛督甚力、對中央表示、願援桂、對同鄉表示願驅楊、奉張亦力爲說項、謂謀統一、必先援桂、以勛督贛、可達目的、

●某當軸關於財政問題之談話

某當局昨日（十三）對某通信記者、談及最近各種重要財政問題、略謂月之十二日潘馨航私邸所開之財政會議、係專爲討論中法實業銀行停兌、及整理外債兩大問題、（一）中法停兌問題　刻以銀行公會名義、已照預定辦法、由昨日起、開始兌現、然其直接負責者、乃保財政部銀行公會、不過係奉財政部之訓令而行、故當局亟希該會格外幫忙、以便協商善後辦法、惟該行董事會、尙未報告停兌以前之經過詳情、是以一時尙無從措手、（二）整理外債問題　實爲刻下最困難亦最重要問題、故昨日會議、決定應速組織外債整理委員會、以便硏究適當辦法、其該會委員、係以財政總長幣制局總裁、副總裁、中交兩行總辦副總辦、并財部各司長充之、其普通委員、係由財政總長任命民間學子、及財政專家若干、以充之、該機關、專討論外債問題、以決定萬善方針、（三）紙幣發行權統一問題　紙幣發行權之統一、久已成入懸案、迄最近始稍有具體的議論、惟在今日欲將紛糾錯雜之紙幣發行權、使之統一于國家銀行之下、何其談之易易、其現存之各種銀行大別如下、一國家銀行、二官商合辦銀行、三中外合辦銀行、四外國銀行、上列四種銀行、各由其各自權限、以發行紙幣、今欲統一非僅國際關係、卽以內國各種關係、已成爲困難之問題、然據張弧氏對此所發表之意見、（一）中外合辦銀行不與以發行紙幣權、（二）已發行之合辦銀行、須提出保證金、存於各發行地銀行公會、（三）國家銀行、專令中國銀行一行、發行紙幣、其餘各行所發紙幣悉令於一年內一律收回、張氏此項意見雖非政府確定之方針、要亦整理統一之一種辦法、該問題亟須詳愼研究非可輕於解決、故刻下財政部擬另選委員、專一從事研究調査、（四）寺內借欵善後問題、本問題之償還延期、及支付利息、兩案件、前與小野氏已一再協善辦法、惟爲保持中國信用、故不可不籌妥善方策、刻彼此開誠布公、已將解決之法內定、卽興業、朝鮮、台灣三銀行之關係借欵六千萬元利息、統計已達四百萬元、惟現在政府、無現欵支付故以國庫劵爲担保、將利作本、並依照借債還期前例、延期一年、惟以上辦法、雖已簽字、殆已成爲確定內議、又一年延期、事實上或更縮短、亦未可知、又外債整理委員會成立後、其開宗明義第一章、卽係討論本借欵問題、俟得有適當辦法則延期一年、或當縮短云云、

●舊事重提之裁兵案

政府當軸爲武宜兵變、及陝省藉兵抗命等事刺激、裁兵爲決不可緩之事、擬無論如何、必須早日設法實行、特於日昨（十五）將斯項進行手續、提出重行討論、結果決定、先由國內銀團借欵、裁汰局部軍隊、（由陝西長江爲起點）然後再向外界承借實業借欵、（四國銀行團本有允借實業借欵誠意、）以備多立工廠、安插退伍軍人、並決議積極解決西南事項、以便全國軍額、早爲規定云、

●學界請開放北海

京師私立中小學校聯合遞呈府院、籲請當局開放北海改作公園、所收遊資、卽爲各私立學校經費之補助、曾經府中囑令向總署接洽、前日各私立學校、遂公推代表前往總理私邸晉謁、總理當派楊副官長出爲代見、各代表陳述來意後、楊副官長、告以總理對於此事異常贊成、惟其地現屬公府範圍、院中無此權限可以承諾、各代表儘可往見馬代部長、商量轉與公府接洽、或可較有辦法、語畢又以總理批文持示、各代表遂行辭出、

●西報紀湘中雜訊

字林報五日長沙通信云、武昌之變、湘人聞之、不無驚駭、報紙上常有攻擊鄂督之論調、但聞王占元已賠趙總司令銀十萬、彈數萬、可以無事云、今趙之部下有兵二五營、每營五百八十人、第一師長孫己辞師與十混成旅、每師約一萬五千人、師之兵不屬趙、惟旅兵爲趙之人、一旅約六至、第二師長在岳州、二師均有兵駐岳州與常德、俾可在過境之雅片上抽稅、混成旅本有十二、今減爲十、去冬第十二旅長伏刑、而卽解散、最近第八旅長被革、卽以第十一旅補之、如是正成十旅、今趙之勢長、在湘西不甚堅固、因其兵都駐中與東部、再沅江以上、常德附近之兵、大半被李烈鈞收吸去、趙自任省長後、名譽并不見佳、例如雅片稅、每兩二角、本不正當、而仍徵收、大爲人所指摘、最近勝家公司屋內、被美副領查出私土十五箱、約重一噸、每箱之土、均印有已繳二角一兩之稅之收印、可見煙土稅之公然實行、海關監督、無能爲力、因其受逼太甚、查放行私土之軍官、實有命令、許商人販運、祇云、「貨物」二字、以代煙土、不獨徵稅、并可保護、則派兵送運、每人每日一

濟弱扶傾

●腎弱得救

弟僑居英國 Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can.
操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪[illegible]

恭頌趙超常醫生慈善廣濟
啟者弟昨日得收先生付來[illegible]果然元足在此用輪流朝晚服用[illegible]
承服已上絕功致於神弟十分多謝先生[illegible]
愈之功也[illegible]
責告白請明西丸之好處以備遠近[illegible]痛　幸遇神醫
弟此症腎冷精寒服先生丸料不期[illegible]
日外身躰壯強不用某番酸苦藥食品
照破敗弟特登報言人仁居子者忠此症
明淨呈上先生配藥定然功效出神
不食言是以爲引
旅居[illegible]香山[illegible]黃炳森
趙超常先生[illegible]民國十年[illegible]

補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益眞丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
盧瀉健腎丸每盒銀五元　爛脚膏二元
常有老山沙 鹿尾巴 靚茸片 鹿[illegible] 玉桂 發售

約價還原

啓事
敝號既開藥物[illegible]
肯本行爲特獎所迎
各種丸藥均照原價
每元加收二仙以資補
今已航海交通物價
如常本行推減相與
亦將各種丸藥價
格照舊[illegible]
志培補者幸
毋交臂失
之

每兩銀三元五毫　[illegible]
術　海外無雙　[illegible]
丹　名不虛傳　[illegible]
妙　兩擅其妙　[illegible]
血　問此良醫　[illegible]

[illegible]

廚書寶鑑實銀六元
赤豪呂華文合璧字典五元　英語不求人一圓二毛五
話易通中文各一册三元五毛　新版八才子花箋二毫五
南華英類語二元　漢譯西班牙文文法銀三元
備要銀二元（民國適用）

偉醫習者前往[illegible]
[illegible]元搜毒酒與及
[illegible]果見奇功幸[illegible]
足見貴行妙手
[illegible]此並候
[illegible]
[illegible]福双手頓

茂柳揉扶元搜毒酒每樽[illegible]銀一元
通信處 KAYSANG CO. [illegible] Clay St. San Francisco, Cal.
二鞭補腎丸[illegible]
啓生行大藥房

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢通大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足槪由華廚烹調招呼極爲妥當

計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開

東洋汽船會社謹啓

金山 正埠 大光書林 Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F. Cal.

●本店各種書籍齊備價目印便函取卽奉

Retake of Preceding Frame

金山大埠 **公源** KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常青園各鮮瓜菜

金山正埠 **茂豐** MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧為盼 舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 **茂利** MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 **廣源盛** Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年 專製發行 腐乳 諸君留心賜顧為荷

本銀行現在舊金山唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸甚
廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 **逢泰** FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco, California.
啓者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西洋小影攝外相室如蒙光顧請函示知

美德和約已簽押

廿五日柏林電云、美德和約、經已妥商、今日下午五點二十分鐘、由美代表度李梳、與德外部長魯慎、在外部署簽押交換、約內大意、照美國議院于一九二一年七月二日所定之和欵而行、又美京電云、外部布告、美德和約、今日已由兩國代表簽押、照啡沙利士和約、凡美國所得之利權、美國依約享受、惟啡沙利士和約內有多欵、美國概不關涉、如德國地界、及關于中國、暹羅、來比李亞、摩洛哥、埃及、士耳其、布加利亞、山東、及建設國際勞工局等、美國不承認、不能照約強美履行、至啡利沙士和約所定德國海外屬地之處置、美國認為屬於五強之權利云、又柏林電云、美德兩國和約、經于是日下午五點鐘、由雙方簽押妥當、約內條件、係按照戰時美京上議院議員諾士與波打二人所訂立云、

美德和約之條件

廿五日美京電云、美德和約、經由兩國代表會商妥協、經已簽押、德國允照美議院所提出之條欵、簽立和約、日前上議院反對啡沙利士和約之議員、現聞此息消、咸甚欣慰、如獲大勝、查美德和約、聲明凡啡沙利士和約協約國所得之利權、美國占回一份、約內大綱分為五欵、玆錄如下

(一)美德和約、由兩國議院公認後、即回復邦交、

(二)美國按照啡沙利士和約所應得之利權、依約享受、

(三)美德訂立和約後、另立商約、

(四)美德訂妥和約後、隨互派使領、辦理外交事宜、

(五)自立和約後、兩國即恢復和平、

上院外交股主任辣治、對于美德和約、經表示贊成、日前辣治于啡沙利士和約、反對甚力、由其加入保留條件數欵、今美與德國所立之和約、不用加以保留、且約內于聯盟會絕無提及、凡聯盟會之事、美國概不關涉、美德和約、將來提出議院請求同意、料必無人反對、易於通過、至照啡沙利士和約、德國所賠與協約國之欵、美國占回一份、今德國與協約國按照啡沙利士和約履行、協約國所得之利權、美國亦占一份云、

日外相內田為代表領袖

廿五日東京電云、美京國際會議、日本決定委派代表五名、外相內田為代表領袖、聯袂赴美、列席會議、一俟樞密院與外交調查會同意、即行發表、據東京朝日新聞登載、五人中係外相內田、海相加藤、駐法公使石井、駐英公使林權助、駐美公使幣原、其中嫻熟英語者四人、祇加藤一人、不諳英語耳、又查曾使美者三人、內田于一九零九年、奉派為駐美公使、其妻畢業美國化沙女大學云、

日本飛行隊增設兩局所

廿五日東京電云、日本陸軍飛行隊、現在東京府下多摩河、及朝鮮平壤兩處、增設飛行隊兩局所云、

美日工黨欲派代表赴會

廿五日檀山電云、本處日文報接東京電稱、日本工黨首領鈴木、接美國工黨領袖金能士來電、謂美京國際會議、行將開會、討論裁兵及各重要問題、請日本工黨求政府派一工黨代表赴會、參與會議、如日本工黨代表到會、美國工黨亦請政府派一代表會議云、

西伯利亞日軍被襲擊

廿五日東京電云、西伯利亞之徒黨團、昨在烏蘇里附近、向日本軍裝鋼甲車攻擊、有日本軍十五名、受傷頗重、

輪船沉沒凶耗

廿五日溫哥華電云、輪船烟砵打號、由本埠滿載板料、開往澳洲、今日行至距本處六百里海面、忽失事沉沒、船上共有四十人、均下小艇逃生、迨有輪船哥都巴號、駛經該處、救回二十人、惟尚有一小艇、載有二十人、未知下落、故咸恐同罹于難云、

墨國投降匪首求保護

廿五日巴梳電云、接墨國架冷哥省巴路埠電稱、墨國匪首委蝉、自投降後、在簡那地路天耕種為業、共有田地二十萬畝、均由政府送給、委蝉率其黨人、在此耕種、向安無異、距今日委蝉奔去巴路埠、請政府派兵保護、謂其黨人忽不服約束、專與其為難、故請兵援助云、

墨將軍謀逆被逮

廿五日墨京電云、本京檢察廳布告、現查出墨將軍老卑士、統帶兵士一小隊、駐在于此、擬運動各軍隊、暗殺總統奧布李近、故將其逮捕、押監候訊、

印人與英兵警交鬨

廿五日倫敦電云、接印度孟買電稱、馬蝉羅士人、均係回回教徒、今日猝起行革命、聲勢頗大、英兵警強行制止、兩方相鬥甚烈、印人死者千餘名、受亂地方約有三千方里、白人婦孺、多被印人殘殺、迨兵警極力壓制、風潮始息、

煤工暴動之大風潮

廿五日委展尼亞省差路士頓電云、附近本處卑李亞煤礦工人、同盟罷業、相率暴動、風潮甚劇、警差彈壓不住、雖加派警察三百餘名、馳赴鎮壓、工人仍極力抗拒、雙方交鬨甚烈、因有工人數千名、齊集其間、儲備軍械、抵抗警差、警察廳長恐眾寡不敵、立即飛報美政府調派第十九隊步兵、馳往協助、藉厚勢力、卑李亞埠商店軍械、盡被工人掠奪一空、

金山正埠 **同仁堂** HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠射香個牛王燕窩瑤白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件所照上列西字可突 金山正埠同仁堂祥記啓

(工錢最好求利)
金山 佛蘭西 花旗銀行
(半年亦係四釐)
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾萬鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

香港 上海 **中華國寶銀行**
本行正式華人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬港幣時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美金銀約廿元
◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行
◉代理港滬匯單及代寄金銀 [illegible]
◉敬告同胞應知剖滙單之利益 [illegible]

金山大埠 **花旗皇家銀行** AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department
[illegible]

美洲大埠 **永利公司** WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣保私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳椅桌梳妝裱地氊漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生煲壺各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德黃官禮陳如彰仝啓

金山 **悅昌隆** YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆 白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭雜貨及各集貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和庄內票以別眞偽諸君光顧仰留意細察是荷本號與和選環康樂道中泰興和號另有濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張 **金門旅館** GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal. 廣告
本旅館設在金山大埠華僑居最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層為旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔床鋪被褥華美夜則電燈照燿浴室衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有氣喉 [illegible] 地氊下層即廣倫公司統辦環球貨品常便任寓客隨時沐浴不加收分文此為華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳連年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸草藥膏生肌膏各種花柳丸散發售 [illegible] 本軒設在金山大埠 [illegible] 電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
[illegible] 芝草軒主人許讚昌同啓

金山大埠成信號 **中秋月餅** **各色礼餅**
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P.O. Box 2467
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全 留聲机器新出唱碟 如蒙光顧童叟無欺
新到永利威五加皮玫瑰露鄺廣濟春露蛤蚧烏脚

金山正埠 **萃泰** SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦禮山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 **信源興老舖** SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P.O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年 [illegible]

金山大埠 **正昌** JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香蝦油布團身長柄靴等發售價廉相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂驗名補腦保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue
寳生號在積慎街 Lai Sang Co. 724 Jackson St.
貞祥號在積慎街 Chong Cheong Co. 728 Jackson St.
泰生號在積慎街 Tai Sang Co. 737 Jackson St.
天成號在積慎街 Tin Shing Co. 716 Jackson St.
天興號在積慎街 Tin Hing Co. 732 Jackson St.
天福號在積慎街 Tin Fook Co. 727 Jackson St.
寳興號在都板街 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue
全福號在都板街 Chun Fook Co. 741 Grant Avenue
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue

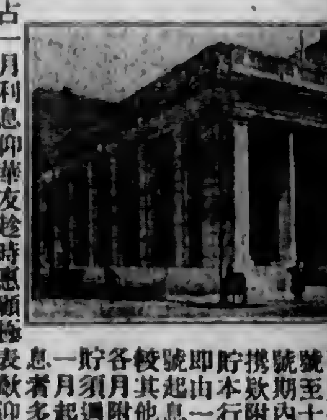
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 寳生 天成 泰生 天興 寳興 貞祥 華昌 天和 全福 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomery Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖絨氈電燈風扇冷熱氣管無不具備房艙皆有自來水寫字檯等洗濯作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同請君乘旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司客務部譚裔端啓
乃路船 八月卅一號到 九月十三號開
差拿船 九月廿四號到 十月二號開
南京船 十月廿二號到

金山正埠 **茂和** Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双仔人嘜各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話二二一四 司事謝珮琛啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一月為扎數派息之期凡由該兩月一號至十號內携欵來貯本行即由本月一號起息其他月份須週月起計多多歡迎



占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

醫生 **譚緯棠** 自製經驗藥丸 寄售
啓者弟前到美國歷廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年忠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里稟信用(弟已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄寄售)諸君惠顧書明(譚緯棠某丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關實華正街門牌四號 Canton, China. 務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天貧弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木 腰膝痠軟步履無力
神衰肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
早泄勞倦損腦 工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補恍惚不寧
(留)(心)(細)(看)
如服此四參茸丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屏老轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡 家虧蝕以血枯敗久患 若照單服法無不應驗
●價銀、每料廿元 半料十元 小樽五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痒痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時醫治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本屬不然實由治理因無完善本堂生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下、凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上攻頭常暈刺 痰濕滯中胸骨脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手拔痛至于痒膝難於提物者於伸縮 腿痠膝軟脚麻此痒絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相乘 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結塞氣血滯行遂成偏枯
○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內細詳請試便知
立止夜夢 **固** [illegible]

◉**寄售處**
春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.
廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

八省聯盟說又活

北京十二日大同通信社電云、直蘇等八省聯盟說、係奉系傳出、聞奉張覬覦直系現勢、行將跨河入江、恐於彼不利、決厚儲實力、乘彼後路、

張勳又謀贛督

北京十二日大同通信社電云、張勛謀贛督甚力、對中央表示、願援桂、對同鄉表示願驅楊、奉張亦力為說項、謂謀統一、必先援桂、以勛督贛、可達目的、

某當軸關於財政問題之談話

某當局昨日(十二)對某通信記者、談及最近各種重要財政問題、略謂月之十二日滙豐航私邸所開之財政會議、係專為討論中法實業銀行停兌、及整理外債兩大問題、(一)中法停兌問題 刻以銀行公會名義、已照預定辦法、由昨日起、開始兌現、然其直接負責者、乃係財政部銀行公會、不過係奉財政部之訓令而行、故當局亟希該會格外幫忙、以便協商善後辦法、惟該行董事會、尚未報告停兌以前之經過詳情、是以一時尚無從措手、(二)整理外債問題 實為刻下最困難亦最重要問題、故昨日會議、決定應速組織外債整理委員會、以便研究適當辦法、其該會委員、係以財政總長幣制局總裁、副總裁、中交兩行總辦副總辦、并財部各司長充之、其普通委員、係由財政總長任命民間學子、及財政專家若干、以充之、該機關、專討論外債問題、以決定萬善方針、(三)紙幣發行權統一問題 紙幣發行權之統一、久已成為懸案、迄最近始稍有具體的議論、惟在今日欲將紛糾錯雜之紙幣發行權、使之統一于國家銀行之下、何其談之易易、其現存之各種銀行大則如下、一國家銀行、二官商合辦銀行、三中外合辦銀行、四外國銀行、上列四種銀行、各由其各自權限、以發行紙幣、今欲統一非僅國際關係、即以內國各種關係、已成為困難之問題、然據張弧氏對此所發表之意見、(一)中外合辦銀行不與以發行紙幣權、(二)已發行之合辦銀行、須提出保證金、存於各發行地銀行公會、(三)國家銀行、專令中國銀行一行、發行紙幣、其餘各行所發紙幣悉令於一年內一律收回、張氏此項意見雖非政府確定之方針、要亦整理統一之一種辦法、該問題亟須詳慎研究非可輕於解決、故刻下財政部擬另選委員、專一從事研究調查、(四)寺內借欵善後問題、本問題之償還延期、及支付利息、兩案件、前與小野氏已一再協善辦法、惟為保持中國信用、故不可不籌妥善方策、刻彼此開誠布公、已將解決之法內定、即興業、朝鮮、台灣三銀行之關係借欵六千萬元利息、統計已達四百萬元、惟借欵在政府、無現欵支付、故以國庫劵為担保、將利作本、並依照借償還期前例、延期一年、惟以上辦法、雖已簽字、殆已成為確定內議、又一年延期、事實上或更縮短、亦未可知、又外債整理委員會成立後、其開宗明義第一章、即係討論本借欵問題、俟得有適當辦法則延期一年、或當縮短云云、

舊事重提之裁兵案

政府當軸為武宜兵變、及陝省藉兵抗命等事刺激、裁兵為決不可緩之事、擬無論如何、必須早日設法實行、特於日昨(十五)將斯項進行手續、提出重行討論、結果決定、先由國內銀團借欵、裁汰局部軍隊、(由陝西長江為起點)然後再向外界承借實業債欵、(四國銀行團本有允借實業借欵誠意、)以為多立工廠、安插退伍軍人、並決議積極解決西南事項、以便全國軍額、早為規定云、

學界請開放北海

京師私立中小學校聯合遞呈府院、籲請當局開放北海改作公園、所收遊資、即為各私立學校經費之補助、曾經府中囑令向總署接洽、前日各私立學校、遂公推代表前往總理私邸晉謁、總理當派楊副官長出為代見、各代表陳述來意後、楊副官長、告以總理對於此事異常贊成、惟其地現屬公府範圍、院中無此權限可以承諾、各代表儘可往見馬代部長、商量轉與公府接洽、或可較有辦法、語畢又以總理批文持示、各代表遂行辭出、

西報紀湘中雜訊

字林報五日長沙通信云、武昌之變、湘人聞之、不無驚駭、報紙上常有攻擊鄂督之論調、但聞王占元已贈趙總司令銀十萬、彈數萬、可以無事云、今趙之部下有兵二師與十混成旅、每師約一萬五千人、師之兵不屬趙、惟旅兵為趙之人、一旅約六至五營、每營五百八十人、第一師長孫己辭常德、俾可在過境之雅片上抽稅、混成、第二師長在岳州、二師均有兵駐岳州與旅本有十二、今減為十、去冬第十二旅長伏刑、而即解散、最近第八旅長被革、即以第十一旅補之、如是正成十旅、今趙之勢長、在湘西不甚堅固、因其兵都駐中與東部、再沅江以上、常德附近之兵、大半被李烈鈞收吸云、趙自任省長後、名譽并不見佳、例如雅片稅、每兩二角、本不正當、而仍徵收、大為人所指摘、最近勝家公司屋內、被美副領查出私土十五箱、約重一噸、每箱之土、均印有已繳二角一兩之稅之收印、可見煙土稅之公然實行、海關監督、無能為力、因其受逼太甚、查放行私土之軍官、實有命令、許商人販運、祇云「貨物」二字、以代煙土、不獨徵稅、并可保護、則派兵送運、每人每日一

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
啟啓者弟昨日得收先生付來補血還少兩丸雙方之妙用輪流朝晚服用 [illegible] 果然元足症底雖已全絕功效如神弟十分多謝先生愈之功也茲將付上艮十元代弟轉往報貴告白請明兩丸之好處以備遐邇揩弟此症皆冷精寒服先生丸料不期十日外身軆壯盛不用禁忌甜酸苦辣食品織破敗弟特登數言人仁君子若患此症明即呈上先生配藥定然功效如神不食言是以為引
旅居英國雪梨埠香山黃梁都人 黃煒森 (名押)
超超常先生 民國十年八月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六
還少丸每料銀十元 半料銀五
培元益眞丸每料銀十元 半料銀五
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二
常有 老山抄 鹿尾巴 親茸片 鶴齡集 高麗參 玉桂 發售
◉**腎弱得救**
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪

約價還原
啓事
啟者敝號經營藥物 [illegible] 貴號各埠 [illegible] 各種丸藥均照原價每元加收 [illegible] 今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊 [illegible] 志培補者幸毋忽失
[illegible]
偉醫翌君前接來扶元搜毒酒與及以果見奇功幸餘人足見貴行妙手仁人常此并候尾失近省雨曉崙埠步禾伍福双子頓

通信處 **衣柳** KAYSANG CO. 813 Clay St., San Francisco, Cal.
扶元搜毒酒每樽 [illegible]
二鞭補腎丸每料廿元 [illegible]
奇生行大藥房

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩輪船大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當
計開
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 **大光書林** Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S.F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話傳企李六一七號

骨丹丸散經驗異常

萬應統治 搜骨丹 每盒五圓 郵費另

五淋白濁 神效止痛丸 每盒四圓 郵費另

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費另

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾厌臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失 醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●痔科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦叻 八月三十號到 九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號 代理人林盛 話筒差拿六五五六

鄧鏗未率師馳援之前、桂軍因得各股土匪響應、聲勢頗爲浩大、及鄧至含洸、卽分兵韶州、先固曲江、然後進攻陽山、後方防務、則由福軍担任、自三十日起、兩軍連日在翁源縣之巴子圍劇戰、三日下午、陽山城由粵軍奪回、但粵軍現亦祇圖固守、蓋力尙不及桂軍之厚、所恃以戰勝桂軍者、運輸便利耳、統此以觀、刻下兩軍之形勢、似粵軍爲優、頃聞陸榮廷已派楊永泰爲安撫使、（楊永泰之安撫使、實由中央派之、此云陸榮廷派、似是通訊者之誤）、駐港運動各屬土匪響應、其委任狀已發至三百餘號、此亦粵軍之隱憂也、

●禁各縣截留存欵

省署通令各縣知事云、現據財政廳長馬育航呈稱、竊查各縣收入、以錢糧爲大宗、稽征新糧、兼追舊賦、每月征額、爲數本多、加以契稅征收、月有定額、亦關鉅欵、現在軍需緊急、庫儲奇絀、尤賴各縣源源報解、以濟要需、乃文電交馳、立待應付、而考查解數、殊無起色、雖淡征爲其一種原因、惟各縣存欵留支、已成習慣、往往以甲月之稅收、預留爲乙月丙月之用、甚或交存商號、延宕不解、藉便私圖、此在平時已屬不合、矧值軍興期內、豈容任意拖延、擬請鈞座嚴令申誡、除痼疾而專責成、特將各縣應征新舊錢糧、具呈察核、懇予俯賜按照摺開數目、分行各縣、責令查明征存若干、迅卽悉數解廳、以後一經收存、并卽接續解濟、以利運用、所有擬請分令各縣將征存欵項解廳應支緣由、是否有當、理合呈請察核、以示遵行、當卽指令、呈摺均悉、據稱各縣截留征存糧稅、殊屬非是、現當餉需萬急、應候嚴令各該縣知事、將征存欵項悉數解廳、以應軍用、倘有仍前截留坐支、一經查實、定卽分別撤究、仰卽知照、此令、除分行外、合亟令仰該知事、迅將征存各欵剋日解省、以應急需、毋違干究、切切、此令、

各屬近聞

▲組孔教會　新會黎榮耀、楊郁之等、發起組織全邑孔教會、其章程每入會者、收基本金一元、限三千份、方作成立、由該發起人函請邑城、江門、旅港、三商會、暨東南各局、徵求贊助辦理、聞各紳商極表歡迎、簽名入會者、爭先恐後、人心尊孔、足見一斑矣、

▲痘症流行　連平縣屬、邇來痘症盛行、該症一起便黑、人民因染痘症而死者、不可勝計、卽如上坪一鄉、因痘症而死亡者、月來已百人有奇、亦云慘矣、

超等潤滑舍路連油

各等機器均皆合用請留意惠顧

士丹達油公司啓

Standard oil company
california

The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

笠西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱　藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛　幸遇神醫

[illegible]

[illegible]

◉參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

[illegible]

○○[illegible]　兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

發明公司
FAT MING CO.

發明中西文厨書實鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五
華英醫學身體病症名目表六毫五　英語不求人一圓二毛五
金剛纈銀二毛　最新繪圖精義銀七毛五　鄺其甫華英類語二元　新版八才子花箋二毫
大埠指南連地圖銀五毫　新增帖式簡要銀二元(民國適用)　漢譯西班牙文文法銀二元
呂華英三國會話銀二元　最新金山歌集聯集合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛　粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
彩印新甯地圖(已裱)一元　仝上又(未裱)五毛　本公司書籍單印便函索奉贈

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每[illegible]沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

醫生譚蓮儒

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元盈利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息滙兌

總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委許一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

[illegible]

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所在大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談（六續）

（寄峯自巴黎通信）

（三）（刑法）　現在中國現行之暫行刑律、特從前舊律、已有改進、然比之歐洲之最新潮流、仍多不合、卽新潮流主張各別主義也、而中國暫行刑律、對於各別主義、尙有許多不能完備之處、現修訂法律館、對於此項問題、已特別注意、其他如刑事責任問題、如精神耗弱酒醉等之結果問題、暫行律亦有不完備處、若以科學的眼光觀之、此等不完備處、當然有補正之必要焉、

前日法國著名法學家加宋君評中國之刑律草案、科學上已與歐洲大致相同、蓋總則不外法學原理、中外皆同、惟分則問題、刑罰之輕重、何者爲罪、全視中國國內之情形如何耳、

（四）（民事訴訟法）　中國從前所訂之民事訴訟法案、完全採大陸主義、然大陸主義、書面主義及其已爲若干學者攻擊、其根據之理由、（一）比儒批評法國孤民事訴訟法曰、（一）太重形式、（二）進行太緩、（三）上訴方法太多、故案件易集、（四）太重放任主義、法官干涉職權大小、最近法律館修改民事訴訟法、係根據於德奧兩國法典故、較前清之草案、實爲進步、但今年德國對於民事訴訟法、亦正在研究修改中、德國法學者預備草案、已多趨重於英國民事訴訟法之精神、蓋取其便利簡易也、（未完）

瀛聞

德國產業界之復活（二續）

（採自東報）

▲輸入業之限制　德國之輸出額、既逐月增加、於是輸入額、同時竟極寥寥矣、此其故、以各製造業者近運動通過一法律案、凡國內可製之物品、一切禁止輸入也、如美國所製之汽車、絕無輸入德國者、卽以此故、據今春視察德國之美國實業家言、以美金一打岈、換德幣六十五馬克之匯兌行情、再課以極重之輸入稅、於是卽非禁止輸入之各貨、商人亦裹足不願前往矣、又他國之貨、今日在各國、亦斷不能與德貨競爭、其故維何、蓋德國之勞動家、譬如織工與染工、其工資每日工作八小時、爲三十馬克至四十馬克、其最高等之工人、亦至多不過五十至六十馬克、以美金一打岈換六十五馬克是其工人之工資、每日未有滿美金一岈打者也、故德國之製造品、雖由聯合各國課以輸出之稅、而要之以運貨一切、加入併計之、尙可以遠低於他國貨價之價售出也、

社會鑑

▲柏林市之景況　可示德國產業界之復活者、卽柏林市之景況、較一年以前、大換面目、其一例也、當去年之春、路上遺棄之紙屑破布及種種食物之皮殼等物、殆觸目皆是、又各處牆壁上、社會黨所貼廣告之紙、半貼半除、其跡殆滿、易言之、卽該廣告雖不見有完全之一紙、而該牆壁上竟無一方尺之空潔處也、今則不然、街路既掃除甚潔、壁上亦無廣告之痕跡可見、而行道之人、亦皆以公德心爲重、不復以紙屑香蕉皮等物、隨意拋棄矣、又觀市中之狀況、路傍之樹、欣欣向榮、其下汽車馬車、往來不絕、逢星期則男女結伴、市居者驅車游於鄉、鄉居者驅馬游於市、其熱鬧之氣象、幾復戰爭以前之舊狀矣、

▲柏林人之思想　柏林之人、今日絕未聞有言及前皇帝者、除少數王黨以外、希望舊時帝政之復活者、不過以之作嘲笑之資料、無論何人腦中、無此思想矣、前者德國人、皆以德國之建立者歸於俾士麥克、又以德國之經濟的發達歸功於威廉二世、今則絕無人提起此二人、皆崇拜史那奈斯與泰伊遜二氏、蓋二氏爲極力謀德國產業之復活者也、（未完）

老人娶少妾之自累

▲人財兩失　時事社通訊、粵城西關驛巷大街新巷四號住戶甘煥臣、年逾七十、老興不衰、前年娶山樵余壽之女余朝根爲妾、與子媳同居、余性愛自由、對此七十衰翁、霜雪滿頭、殊乏樂趣、於前日更深人寂、挾帶衣飾、約值五百金、作出籠鸚鵡、甘以人財兩失、特報案查緝云、

新聞屑

法國之香賓

▲運入中國十七萬瓶　法國之香賓酒、名聞全球、每年出口約二千萬瓶、運入英比與南美爲最多、其入中國者、一年約十七萬六千瓶云、

虎之種類

虎類在亞洲大陸、現存者有四種、卽印度虎、滿洲虎、高加索虎、與馬來虎、近聞中國又出一種藍毛虎、倫敦博物院已派人來尋訪云、

詞林

福州寄諸兒

（彥升）

衛汝求也退、辰汝由衆人、臣汝由求間、
幼小意恂恂、古有戴碩子、販紵業苦辛、
家有三男兒、氣骨俱嶙峋、同時有陳戴、
吾有汝兄弟、意氣亦無倫、鄰富未爲富、
家貧未爲貧、方今世路艱、莫怨生不辰、
勤儉立汝家、孝友立汝身、豈無青雲友、
亦有朱門姻、汝曹不自立、親友路旁塵、

鏡湖藥局

包醫痔瘡　醫士陳贊生

專治花柳痔疔白濁魚口便毒橫痃芭菓毒癬似瘋腰膝痳痺毒入筋骨皮膚血毒疔堅爛脚面起紅粒各種痕癢一服立愈

寄藥郵費諸君自備

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最鞏固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳霖
屋崙埠枝行華人司理馮廸
羅省埠枝行華人司理胡熙
士作頓枝行華人司理陳天錫

本報有玉面狐狸小說發售

（每套壹元伍毛）

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下（剪出付來）

正地道老山參
甲號洋參　每磅價銀十元
乙號洋參　每磅七元五毫
丙號洋參　每磅六元五毫
丁號洋參　每磅四元五毛
戊號參碎　每磅價銀四元
已號參鬚　每磅一元五毛
品妙海狸香　每對價銀十元
正臭鼠膽　每個一元七五
正熊膽常便　價甚相宜
[illegible]　每個二毫五仙

惠函至緊寫明西文住址　新世界參公司

From ....
Street ....
City ....

●世界書局新到最新書

▲所有書籍俱照書價每元加銀二毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元

滿洲地圖銀六毛五仙　洋庄袖珍華英字典一元六毛五　易經文四毫五
女子絕妙好題詳一元　萬病回春八毛
電碼交通必攜二毫五　胎產學要一元
康南海大同書銀八毛　花柳指迷五毛
男女交際尺銀二毛五　經驗兒科六毫
中外醫通銀二元九毫　古文筆法六毫
袂大中國圖一元五毛　眼科百問二毫
六藝康熙字典一元七五　三美姬銀五毛
高等中國歷史教科九毛　禮記註八毫五
華英文書論一元二毛五　呂東萊尺二毫五
洋庄石頭記三元貳毛五　美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛　蓬萊嬌五毫五
縮版新字典一元八毛五　楊南逸史三毫
華英日用字典八元五毫　青樓夢伍毫五
戊戌辭源銀六元五毛　曇花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛　東牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛　詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五　憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五　成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五　礦物學四毛五
大俠紅蓮再傳五毛五　三元句每毫二毛
平面三角算法銀八毫　華英字訓毫五
東周列國銀一元五毫　華英串句七毫五
洋庄聊齋銀一元五毛　飲冰室文集五元
華英四書銀二元六毛　說岳傳銀七毫五
神相鐵關刀銀二毫五　名妓爭風銀三毫
實驗工藝學銀六毫　國語傑奇案二毫五
少林拳術指南銀六毫　算學初步銀五毫
簡明珠算教科九毛五　數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五　經濟教科銀四毫
永慶昇平前後傳七毛　毛筆習字本一毛五
華英大辭典二十六元五　十美緣二毛五
商人寶鑑一冊一元七五　寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五　小仙源二毛五
丙種辭源一十八元二毛　古文評註一元
黃履鵬英語二元二毫五　尺牘句解三毫
實川紅行紙每刀二毛五　珠江尺二毫五
中學生理教科一元七五　養雞學銀一元
英文信札指南一元二五　廣初新志九毛
萬木草堂叢書目一元二　唐庄聊齋六毫
大同音字彙每冊銀二毫　英語初桃九毫
梁啟超論教公言七毫五　華生包探伍毫
小學珠算教授法九毛五　[illegible]
丁種辭源銀九元一毫正　國中創七毫
最新修身教科書一元六　帝女花三毫五
洋庄聊齋新編一元二五　春秋文式毛五
法制經濟三元二毫五　剖尸記六毛五
廣尺大全一冊一元八毫　木蘭奇女三毛
英倫之女賊銀三毛　坎拿大七毫五
金鳳鉄雨一元二五　双鳳奇緣二毫
歐洛奇案三毛伍仙　耶蒲緣二毫五
斯芬美人七毛五仙　治疔彙要四毛
理財救國論二毛正　天演論銀二毛

美國大埠乾坤葯房　電話三四六
中西医術　内外全科　診脉訂方　行情注射　電医症　割症另議
男医丁卓生
實行包医
女医静梅氏
医生良否　祇問実敢包医　否本医九瘡　科　爛脚　奇難百病包　医全愈然後　受謝如遠難　就医可付銀　命配約寄医
Kin Quan Co. 1014 Stockton St. San Francisco California

果能包醫
敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看香港樂天報出世
啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三樓
總學會謹啓

元、食宿由商供給云、今年湘雅醫學校第一次行畢業禮、有十年得醫士學位、各生資格、已經省政府承認、又有二十學生得碩士學位云、

●黨人謀蘇者紛紛

甯垣近日以來、破獲黨人機關、共有數起之多、日前又在南城小客棧內、捕獲數人、係徐州籍、假稱豬販、投客棧住宿、而偵探警察對於外來旅客、均加意盤查、凡火車輪船、均有偵探乘搭、於上下旅客、異常留意、倘稍有可疑之處、即跟踪偵察、故一至下關後、擬往何處、軍警及偵探等、即得消息、破獲極易、蘇省高等偵探、隨輪船火車往來者、共有八人、其他普通偵探尤多、常散處城內各旅館、以便偵察旅客、現聞省垣又接沭陽密電、謂查獲謀亂機關一處、均五人、並抄出計劃書一份、擬先從江北一帶、擾亂治安、候省垣軍隊調出防、省垣空虛、再向省垣着手運動云云、軍署爲蘇省屢次破獲黨人機關、日來謠言頗盛、昨特召集在甯高級軍官、密議防範辦法、

●淞滬護軍使令緝過激黨

淞滬何護軍使、日前接准參陸處函開、略云、現據探報、以俄過激政府、近來組織中俄韓傳宣部、每部部員、各有二十人、充當部員者、皆係中俄韓三國之人民、組設部份、甚爲衆多、業已分派出發、分赴各處、秘密傳宣過激主義、報請查辦等情、查俄過激黨、本爲擾亂政局而設、既據探有派人四出傳宣情事、自應一律嚴予查辦、函祈飭令嚴防緝辦等因、茲由何使已於前日分令所屬各軍警、一體嚴密查緝矣、

●西報紀貴州災況

字林報二十七日貴陽通信云、大定災情頗重、先是雹毀田禾、春收多處絕望、繼以大雨連綿、小麥與豆皆壞、秋收恐亦無望、明年民間之疾苦、必更甚、餓死與病死者、已有所聞、災民都在山中掘草根以充飢、爲人服役者、祇可以工作易食物、無工資可取、道上飢民、疲如乾柴、刼竊之行爲、因飢餓而加多、田中之物、即有所存、在田未成熟、便被人竊去、且有刼狗以充食物者、鄉人之牛、不殺必賣、城中情形、亦不見佳、人民無錢購物、商人終日無主顧、工廠更難支持、貴州之人、吸雅片者甚多、玻璃廠祇造煙燈云、官府今每十日發售平價之糧、粟七元一斗、米八元一斗、據老年者云、荒災之甚、今年爲最、教士竭力振救、自無有食人之事云、

●朱爾典將任公府顧問

公府顧問日人有賀長雄氏逝世後、正在物色繼任者、頃聞各方面均以英國前駐華公使朱爾典博士爲最適宜、聞外部已電命顧維鈞公使徵求朱氏同意云、

廣東新聞

●討伐孫陳戰事彙紀

▲羅定之定粵軍　港訊云、昨有水客自羅定連灘埠來港者言、有大帮股匪三千餘人、係受桂軍將領韋榮昌運動、在羅鳳鴨兜山一帶地方駐紮、均書定粵韋軍旗幟、匪首黃略鄧武莫藩等、現擬進攻肇慶、以斷粵軍之後路、該匪頗守紀律、所過地方、秋毫不擾云云、

▲韋榮昌大敗楊坤如　昨有客自梧州來港、據云、桂軍自前月退出梧州後、大河則退至藤縣、撫河則退至馬江下游、魏邦平率其所部三千餘人、孤軍直入、至三坡樹上、被桂軍李祥祿貢克昭所部四面截擊、死傷二千餘人、魏邦平亦受傷、桂軍傷亡亦頗多、餘衆竄返梧州、初二日、楊坤如奉令、率所部進藤縣、初五日、在白沙河邊與桂軍韋榮昌所部開仗、兩軍激戰一日夜、被韋榮昌率兵三營、抄出楊軍之背、四面包圍、計是役斃楊軍數千人、楊軍喪失槍枝子彈、不計其數、河道屍首隨水飄流、沿河不絕、陳炯明聞報失色、即在梧城拉伕作四十餘人、運往檢拾屍首、其受傷過重者、往往未死即被掩埋、情形甚慘云、

●粵桂兩軍最近之形勢談

▲粵軍稍佔優勢

廣東通訊云、此次粵軍應付桂軍、以西江方面爲正面、梧州陷落後、即以梧州爲根據地、再分左右兩翼出動、以截擊北江高雷敵軍之背、此種作戰計畫、現已見諸事實、且已收效、中路自攻入梧州、即進兵岑溪、二十八日亦爲粵軍佔領、於是而鋪門而信都相繼攻下（本月一日關國雄等部佔領）矣、信都乃桂省一重鎮、形勢險要、進可作戰、退可作守、且距賀縣不遠、（僅十里許）信都一得、賀縣旦夕便可攻克、如再得賀縣、互爲犄角、則粵軍一方可以孤兵斷絕入侵連山陽山之沈（鴻英）部桂軍之歸路、一方可以出兵進窺桂林、一方又可以分兵扼守桂河、阻止敵人從桂林反攻梧州之兵、於軍事上有極大價值、比之潯州亦不稍遜也、而桂軍亦非不知此方面之形勢、關於北江連陽及桂省東境至爲重大者、故駐守該處一帶之桂軍、不下一萬數千人、第二第三防線之兵力、幾盡調至此、較之前時梧州、有過無不及、乃亦失陷、桂軍之不支、當可想見、現聞桂軍之計畫、中路以後概取守勢、只注重於高雷方面、蓋陸榮廷迭得楊永泰密電、均以高州爲彼鄉里、運動該處土匪以爲內應、近已有眉目、只要桂軍盡力前進爲言、故陸傾其全力於高雷方面也、距此間得該處防軍冬電、高州化縣廉江等處均已攻克、敵軍退守桂邊云云、是則該路又歸於失敗矣、至於北江方面、當

紹昌行先生　丹丸散膏　清肝補腎　藥方
三鞭補血露
再造吾身
SHUE CHONG HONG 721 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
九製大海狗鞭鐵甲軍丸

金山正埠紹昌行
英雄大力汁

定價　每打二十元　三樽五元五　一樽二元
英雄大力汁久已著名…
發客大眾　格外克己
每一樽三元五　印花稅每樽一毛四
衛生壯陽五加皮藥酒

醫完善應驗丸散廣告
精華自種強
○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
○○搜除花界積毒藥皇丸　每盒銀五員
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
○○來函恭錄
備戰止急油　英勇強悍　妙不可言　每樽弍元
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告　Sang Yuen & Co.
興利中西藥局

萬應　治腳軟痺藥　牛料　少力　難行　丸　小料
此丸專治各種腳痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒腳凍及各種腳氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無腳痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有腳痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虛而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因樂症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎經衰弱記憶缺乏作事易倦腰見腰痛頭痛目眩軟弱不良于行日少常有視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而艱于者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聚藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Saturday, August 27 1921, Vol. XXX No. 171　The Chinese World　本日新聞紙第叁拾年第壹百七拾一號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS　ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
（中華民國十年八月廿七號）（禮拜六）（夏歷歲次辛酉七月廿五日）
孔子二千四百七十二年
夏歷八月二十七日聖誕
本報價目
華埠內派到全年銀九元　半年五元　一季三元
本報電話巷拿二一二六

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全
◎新發明新蛇風濕酒每樽三元◎張偉川機器藥水每樽銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每樽銀一元
◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每樽二元
貨單印便函索即寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

保滋堂　BOW TSEE TONG　915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧新蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和　YEE WO　801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧　春露　三鞭　烏腳　百歲　禾雀　葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

對華國際公管之計畫

（出雲館主人）（續）

「將來會議之首要目的。不外以某種國際協定維持在中國開放門戶。固無疑問。但何以使茲事成密切關係。則是仍須考慮之一題目也。」

該電又述及日本覬覦西比利亞權利及美政府反對分裂俄國尙近實情但因其與對華國際公管之計畫無關姑舍不錄今吾所亟欲致問於國人者如上文所述之訊息以明誠意識度之是否覺其足信如日不足信也是否能指出其虛幻之點假若此項訊息是由於別國人所傳或可武斷之曰造謠假若發表此項訊息者爲不足齒數之報或可蔑視之曰胡弄然訊息明明來自美京出於美國採訪員之手口『太陽』又爲紐約素有名譽之報非 yellow paper 可比顧肯造謠以誣陷其政府耶且勿論『太陽』報紙之價值及其訪員可靠與否但以造謠或胡弄而論無中生有傳播此項訊息何所益於該報何所益於該報訪員之自身以此度之必爲確聞無疑雖賀哇曾有數言辯白登於九號紐約時報謂該項報告『純是杜撰』彼之對華意見惟復提『開放門戶』政策此外未曾有何陳述然如所傳彼之計畫固猶是主張開放門戶對華政策以開放門戶爲目的吾人能信之但用何手段以達此目的彼於辯白時舍而不言末由證其不用國際公管之手段消極的搪塞不能破積極的疑團故賀哇之辯白猶無效也

駐北京美使館曾出布告依據美京來電否認美國有倡議由列強派員監理中國之事此爲息浮議而安人心起見自是官樣文章所應有吾人不妨引爲一方左證以與他方之訪聞對質顧此項布告仍不能與所傳賀哇之計畫相消其理由如下（一）美使館之布告聲明美國無倡議由列強派員監理中國之事並無此意然所傳賀哇之計畫對華非主張用監理權（mandate）制度而主張用保護權（protectorate）制度此兩種制度既有不同雖申明不以監理權臨中國不能引作不以保護權臨中國之證（二）美使承其政府之訓令而布告所以圓活事機於一時俾無阻當局之進行與訪員所傳訊息「不將會議中可能之政策預先宣告」同一用意從第一說以監理爲對華之政策當然打消而以保護爲對華之政策第依然不能打消從第二說表面爲消極的中辯反足證裡面爲積極的進行吾國朝野上下若猶「諱疾忌醫」伊戚自貽將來受列強處分必有過於在巴黎和會之失敗者矣

晚近以來中國所負創痛非不深鉅外侮洊至而鬩牆彌甚幾絕望於自救之道彼「越組代庖」者乃得以國際公管之說進又因積欠外債及賠款二千餘兆致債權國有所藉口若賀哇之計畫行由列強設置國際收管員職於中國便純是當國家破產辦理債權國派員收管債務國之財產又可用強迫方法課征於債務國之人民以清償國家負欠援諸國際法之常例並不爲奇債務國欲免避此災難必須能證明實際上並非破產此則中國今日對付國際公管計畫所亟待解決之唯一問題也若至經濟財政權柄俱落於國際收管員之手則決不能飾爲無損於國家主權譬有東鄰某翁於此其西鄰之人謂之曰「吾將掌管汝之財產。而汝自理家政。於汝家主權無損」則某翁雖不敏亦不輕易受紿顧人或明於近而昧於遠謹於小而忽於大雖國家將被列強公管仍漠不關心者比比然矣吾何爲獨抱「漆室」之憂哉！（完）

本館專電

○廿七號上午上海訪員專電

●●●●●●●●

湖南趙恒惕屢敗乞和經停戰磋商無效現已決裂復戰

●●●●●●●●●

比前尤劇

●●●

○同日上午香港訪員專電

●●●●●●●●●●●

陸榮廷密與北軍謀攻湖南

●●●●●●●●●●

現收集龍州部兵二萬以譚

●●●●●

浩明爲總司令

●●●●●●●●

○孫文於廿五號集議討

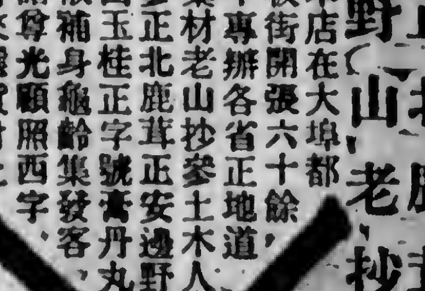
大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各樣里惠願當照時價仲算貨銀由信館寄赤或由
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理處協同和人參庄　同春閣啟

WING HONG SHING　816 Washington St.　San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩安滙香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂　OY WO TONG & CO.　734 JACKSON STREET　SAN FRANCISCO　CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
新蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.　953 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色酉各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
泗和謹啓
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫

贊亨堂老舖
CHAN NING TONG　755 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸貨光顧照西字付來選貨付上
正北鹿茸片
野山老抄參
老樹甜油玉桂
鮮明上品藥材



CANTON NOODLE FACTORY　1135 Stockton St., San Francisco, Cal.　Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　每百磅十五元
二等廣東麵干　每百磅十三元
三等廣東麵干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麵　每百磅十二元
特別廣東窩麵　每百磅十二元
磅庄盒廣東麵　每百磅十二元
半磅庄廣東麵　每打價一元
各通心桂花粉　每百磅銀十元

金山正埠共和麵廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY　1117 STOCKTON ST.　SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下
上等共和麵　每百磅十五元
中等共和麵　每百磅十三元
三等共和麵　每百磅十一元
靚窩麵　每百磅十二元
粗身麵　每百磅十二元
窩麵　每百磅十二元
庄麵　每百磅十六元
各款粉　每百磅十一元
庄粉　每打一元

采芝堂　Choy Jee Tong & Co.　804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參鹿茸玉桂丸散膏丹應有盡有
金山大埠都板街八百零四號　電話巷拿三一九
甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO, 941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477, Cal.
金山大埠廣益
中秋月餅
各色餅食　龍鳳礼餅
各款糖果　一概俱全
油米茶糖京果海味
蘇杭什貨山貨竹器

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.　800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味腊味鴨味咸魚纜頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舘雜碎舘日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款腊味俱全叢接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO.　1001 GRANT AVE.　SAN FRANCISCO, CAL.　P.O.BOX 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛	五百元
蘇麗生	五百元
陳安勳	五百元
楊菊波	五百元
陳應祥	五百元（澳馬河埠）
譚元裕	五百元
陳明大	五百元
王官星	五百元
周奕爆	五百元
周自千	五百元
王官珍	三百元
林錫松	三百元
林舉禮	二百元
林舉厚	二百元
關崇昌	二百元
林德月	二百元
林順	二百元
陳庭槐	二百元
聶鏡泉	二百元
陳坤文	二百元
陳翼雲	二百元
梅華寬	二百元
陳扳貽	二百元
陳顯德	二百元
陳哲光	一百元
陳遐齡	二百元
陳鋭業	二百元
陳炳華	二百元
陳文深	二百元
梁進才	二百元
廖顯佐	二百元
陳源宗	二百元
陳宗程	二百元
陳孔圃	二百元
林舉材	一百元
陳應祥	一百元（市卡咕埠）
陳文鋭	一百元
陳文階	一百元
陳鉅	一百元
黃茂昌	一百元
何立煦	一百元
許世達	一百元
黃祥	一百元
陳以恪	一百元
陳孔雅	一百元
關兆俊	一百元
關金	一百元
廖微光	一百元
陳明煥	一百元
趙興煥	一百元
趙應楠	一百元
梁祖沖	一百元
周道鉄	一百元
趙能進	一百元
余悅和	一百元
趙景綸	一百元
吳澤堯	一百元
趙廣勝	一百元
廖永沖	一百元
雷學瀚	一百元
廖佐邦	一百元
李壽業	一百元
廖添光	一百元
廖滿光	一百元
黃業	一百元
鄧楠楠	一百元
陳康	一百元
陳女士	一百元
陳安	一百元

本公司總收股銀處
The China Toggery Joe Shoong Co. Inc. 1929 Market St. S. F., Cal.

YAN NIN TONG　807 GRANT AVE　SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸　玉桂
本堂各到正北鹿茸正野山土人參正野山老樹甜油玉桂各省地道藥材各號丸散膏丹各款大仙茶

杏花樓
中秋月餅　龍鳳禮餅
舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物茶筵酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
生魚黃鱔貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

福和南京公司
NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco,　Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時款顧綉絲髮綢緞各色緞夏布正頭男女官家長袍搾結彩檯面搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各款花罇西式茶具餐碟酸枝檯椅各款籐竹佡盒籃笠兇桌名茶雜貨俱全貨眞價實　貴客惠顧價銀格外減平希爲留意
中國絲綢古玩雜貨俱全

●新任駐中國美使之演詞

今日上海電云、本處美人商會、宴請新任駐中國美使沙文、沙文席間演說、略謂今幸中美友誼、無稍變更、親善如故、美國代中國所辦之事、均出於至誠、絕無攫奪土地利權之惡念、予深信中美邦交、今日之親熱、較之曩者尤高、美國主張保存中國主權、完成中國人之中國、及開放門戶主義、使各國在華得商務上之利益均沾、至關於勢力範圍及鐵路問題、沙文謂中國鐵路、關係中國主權獨立甚大、今有人贊成將中國鐵路歸國際管理、又有人主張鐵路統一、兩說均無碍中國主權、此等計畫、與美國對華之政策相合、各國在華均沾有利益、倘有一國侵害中國主權、即是利益不得均沾、而爭執由此以起、故必須保持開放門戶主義、方免紛爭、沙文又安慰在華美商、謂政府當出其全力、以保護美商利權、並謂裁兵與遠東問題、有密切之關係、欲弭兵罷武、必須從根本上解決、方有效果、各人亦知遠東問題、爲世界和平之障碍、所謂根本解決者、即所以解決遠東問題也、予深信中國於此次美京國際會議、取得無限之利益、爲中國開一新紀元、俾得機會鞏固國基、刷新社會、改良教育、及厲行民治、躋於强國之列、與[illegible]世界古文化最先進之中國、先後媲美、沙文准於明日取道漢口、前赴北京、因天津浦口鐵路、有一段被水冲壞、不能由該路入京、現揚子江一帶戰事、集中於漢口、吳佩孚領有軍隊十餘萬、向南進發、其大本營駐在漢口對岸之武昌、沙文或順往見吳佩孚、調查中國最重要之內爭問題云、

●日人不欲討論遠東問題

八月四日東京通訊、本京時時新聞登載、美京國際會議、經定期開會、討論裁兵問題、若將太平洋及遠東問題、一併提議、料無功效、且恐討論愈久、糾紛愈甚、與裁兵會議之主旨、反相違背、故將來會議時、須謹慎從事、倘減除海軍之議有成、則世界自可和平、而各國人民、亦可免多負軍費云、

●美國派員劃分巴哥地界

廿六日巴拿馬電云、巴拿馬政府、今日致電美外部、謂聞美政府現派幹尼路大學教員兩名、到來巴拿馬、劃定巴拿馬與哥士打力架兩國之界地、以免爭執、惟巴拿馬政府、前既不公認美官威氏所定之地界、今美國雖再派員劃定、巴拿馬亦不允公認云、又美京電云、外部長曉治、今日接巴拿馬來文、反對美國派員劃定巴哥兩國地界、即答覆巴拿馬外部長加李、謂美政府已決定派員劃分巴哥兩國地界、將來劃定後、該兩國均須遵行、不得爭執云、

本埠新聞

●林炳命案審訊

華人劉發與梁福二人、被控爲鎗斃林炳一案、是禮拜一日、在本埠十二號大衙、開始挑選陪審員、至昨日選足額數、即傳集一千人證、次第研訊、先審驗屍局醫生企勒、據供五月十九號、查驗林炳屍身、頭部身部、均被彈傷、以致殞命、次審華婦亞有、據供伊係林炳之妻、家居積慎街七零六號樓上十三號房、于五月十八號晚六点餘鐘、伊夫由十三號房行出、往十二號房、戲弄兒童、伊驚聞鎗聲、急出外視之、即見有兩人將其夫牽入十號房、關住房門、旋聞其夫大呼救命、又急行至十號房、將夫扶住、返入十三號房、然後車往海旁急濟醫院療治、惟受傷過重、移時因傷殞命、次審華埠沙展棉仁、據供伊驚聞鎗聲未久、即登上該樓、瞥見兩差執獲兩華人鎖住、該兩華人一劉發、一梁福、而林炳則受彈轟傷、仆臥于此、詢其由何人行兇、伊答以梁福以鎗柄擊我、劉發則拔鎗向我轟擊、當時默記之、後將梁福劉發二人拘到海旁醫院、林炳亦以手指住劉發爲兇手、並謂伊曾結識此兩人、因其無業操作時、經報差將其拘入懶案、後又逐其兩人出境、故俾認識之、次審警差李希與双氏二人、均供當晚伊兩人立在該樓之樓梯口、驟聞鎗聲、立登樓上查察、距在樓梯、見梁福手持一鎗、實滿子彈、未曾發放、即行執之、再登樓上、又見劉發手持一鎗、棄置巷間、當將伊拘逮、並拾其鎗、鎗嘴仍有煙出、鎗身亦熱、傷者亦倒臥于此、其妻在旁、指住該兩人爲兇手、故將其一併鎖手、後解至海旁醫院、由傷者再行認明、確係此案行兇之人、當時我在該寓房、徧搜一週、查察有無別兇手、伏匿其間、次審警差付萊與得咩二人、據供當警差李希等詢問林炳何人行兇、及林炳指出梁福以鎗柄擊之、劉發發鎗轟之之時、我二人均在旁、親聆其言、並見傷者面部身部、血流如注、下午四点鐘、審畢原告証人、當時陪審員詢問華人堂鬪來歷、衙官與沙展棉仁、及各差、剖晰詳明、後各陪審員、偕仝衙官公家律師及被告律師暨差沙展等、仝到華埠、踏看行殺地方、

●太平洋郵船公司佈告

本埠太平洋郵船公司佈告、總辦羅十打、業已辭職、現聘怕思域火車公司司理員企李咸、繼承其乏、新任總辦、將來辦事、悉仍其舊、無少變更、幷紛傳本公司有船三艘、因不航行印度、亦不來往遠東、此事殊非實確、將來多裝頭等最大之華美輪船、航行太平洋、來往遠東、而厄瓜多、哥林比亞、溫尼蘇綠等三船、則由本埠來往美東一帶、接載貨客、以競爭航利、

●全美[illegible]總堂通告

敬者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳黃三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F., Cal.

大生堂
本堂自製四鞭參茸
藥酒
滋補酒
馳名歐美

Tuck Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.

何子明咳寶

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考痰咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰瘕氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此真咳之寶也

每盒一元

斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理
代理處大埠奇芳

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司

（三）至（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秋生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭步青 蕭晃麟 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱珊 何熾興 黃在臣 趙甫生 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 傅筱菴 胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行 上海廣東銀行 漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行 北京交通銀行 九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司 北京五族銀行 南京交通銀行
上海中華銀行 天津交通銀行 上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank of San Francisco, California

民國九年庚申 月吉日
香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十元零八毛

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里薦言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩無涯略申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘰症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘰極難當頭面浮腫假如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生 醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中黃其白什結陣膜人隨即付赤十元與先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同服茶食丸戒口罩紙照法治之依用願見功效陸續付銀取藥調理數月果然清除白翳睛人復見視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺聊申數言以彰深德也 必珠卜埠寧邑弟李元新拜

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頭症屢治不愈每逢風寒暑熱雨濕之時其患即起嘈促揩肩聲氣粗浮坐臥不安且有痰出氣入也其患綿綿以痛付信往秘眞先生取藥效扯氣丸二両同取溫中益氣化痰茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥調理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F. Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave, San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝便此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效返回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等淸肝明目眼藥水每樽五毛（郵費自理）
●新發明應驗耳藥水每安士七元五
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓

●藥到回春

關添先生均鑒啓者昨日接吾宗兄所寄二號藥水專精當時即採立刻止痒每樽價値五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旅店無此藥水是以早日寄回數樽以爲家日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉 二號一樽銀二元五毫 三號二樽銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毛 從山地巴罷余榮俊字頓 民國九年七月十三號

●輪船公司力抗片煙案罰欵

東洋汽船會社之輪船、于去年十二月抵埠、被稅差搜去片煙五百餘罐、照例罰該公司銀一萬七千六百六十四元、該公司不肯遵繳罰欵、昨赴合衆國衙起訴、謂船中發現片煙、不能歸咎該公司、且船主極力禁止私煙、惟乘客私帶此物上埠、不能查知、故不肯受罰、官將案退遲乃判、

●帆船兩命案了結

帆船企李士陣臣之船主麥卡倫、日前被該船日厨刺斃、同時該日厨又被人擊死一案、昨日由合衆國衙官、傳集船上各人到衙審訊、據各人供稱該日厨忽患狂病、先將船主刺斃、復欲行殺各人、各人爲自保計、遂將該日厨擊斃、衙官聞言、遂將案注銷、

●謁見犯人之新例

警察廳長奧布拉仁布告、謁見犯人之新例、定于下禮拜一起行、自後凡往監獄、謁見親友者、須先赴警察廳偵探長處、領給准情、乃有效力、惟按照向例、往見犯人、無有阻止、每日自晨早九点鐘、至晚間七點鐘、任人自由往監、入謁犯人、然每人每日限入謁一次、每次談話以二十分鐘爲率、

●歡迎軍艦抵埠

本埠各界、因太平洋艦隊、現泊在本港、故定于九月二日、舉行歡迎軍艦慶會、請各艦將弁兵士、登岸赴會、並有武藝會中人、與各艦海軍賽艇、及競球競走、如獲勝者則獎以銀杯、以留紀念、夜間、則在孖杰街新演說堂開跳舞大會、藉增慶鬧、

●建設華童遊戲場之進行

本埠同源會、前請當道將華埠之砵斯茂付公園、劃分一半、以爲華童遊戲場、經由當道允如所請、昨日議會財政股員麥羅倫、與同源會會員數名、同到該公園、查勘一週、決定將該園西北角截斷、圍以鐵線、以爲華童遊戲場、隨與管理公園委員會商、請購置遊戲各具、以備童子遊戲、該委員亦已允如所請、將來購置各等玩物約值五百元、聞不日即飭工開辦云、

●請運米減費之不准

加省太平洋禾業會、以火車接載米石、運費過重、于營業前途、恐有防碍、因前時米價昂貴、每磅六仙、運費易籌、現每磅僅售一仙八、若不減輕運費、則虧折更鉅、愈難支持、故昨日求火車公司、將載運米石之費、實行減輕、以恤商艱、而保利權、惟公司答以接載穀米、運費相同、現已減至極点、若運米再行減費、則運穀之費、亦要再減、礙難照准、

又接沙加免度電稱、太平洋禾業會經將今年收割之穀石、預早規定穀價、每磅至少三仙、始行出售、并勸告各農業家、切勿將穀價減輕、致有虧缺、惟買者所訂之價、每磅僅給二仙二五、不肯加添、

●工黨恐再有挾制之風潮

本埠工黨共有五十六團體、以起樓工人、尤肯照東主減輕之値、每元減少七仙五、照常返工、惟東主要求有自由僱工之權、不論有無黨工人、均可僱用、有等工人以此條萬難相就、不肯照行、有等則表示贊成、故日昨聯仝開大會議、徵集各工黨意見、對于東主此舉、是否一致贊成、隨投票取決、有廿三工黨之票、已經揭曉、其中贊成復業者五百零四、反對者二千四百零二、恐再有挾制之風潮、

各埠新聞

●飭將私酒倒棄

廿六日美京電云、禁酒專員軒士、通令各省禁酒委員、飭將日前所搜獲之私酒、如已定案者、概行倒棄、不得留存、若有私運酒醪之自由車、爲差截獲、須于九月十五日、一律拍賣云、

●兇犯何胆怯乃爾

廿六日列活埠電云、擄殺神甫夏連士之兇犯奚豆亞、自解來本埠監禁候辦後、常恐人將其扯出監外、私刑吊死、昨晚監獄附近、有人舉行慶會、及散集時、人聲喧嘈、且有自由車之聲、奚氏在內聞之、以爲有人拆監、將其扯出處死、驚惶失色、大聲呼救、獄吏聞聲到視、將此事表明、勸勿驚恐、彼始安靖云、

●匪劫銀行

廿六日羅省電云、今日有西匪五名、均持軍械、闖入懇定頓柏銀行、拔鎗指嚇各人、強刧去銀三萬三千六百零七元、即行逃出、乘自由車而去、現差正在四處查緝賊匪、以期拘案究辦、

●是否患神經病

廿四號沙加免度報登笠布碌電云、華人占利、向在本處圍館、操當厨役、日昨因値禮拜日、伊竟忘記、于晨早一点鐘時、起床炊爨、喚醒各人食餐、告謂不理、至五点鐘時、再喚各人食餐、衆斥之爲狂妄、並以安息日例假答之、該華人遂爾逃去、遲數日、有人見其匿在橋邊、即報差將其拘逮、解往地希埠、禁在醫院療治云、

●社會黨首領將獲省釋

廿六日佐治省亞蘭迪電云、社會黨首領秩士、因前年歐戰爭時、反對政府徵兵、致被拘禁、現聞總統夏定、與法部長都架地會議、擬將其省釋、或明日可以出獄、有謂須候政府與德奧和議利後、乃將其釋放云、

●班女投訴被汚

廿六日老大埠電云、班女亞十緇路沙、年二十歲、今日投報警差、謂被西人給佛、誘入華人餐館、先强其醉飲、困在一房、被其淫辱四點鐘久、請將該西人拘究、差即將該西人、及餐館華人東主陳業、一併逮案審訊、

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請即付來轉此佈 大埠廣東銀行啓 十八

●地保官津士啟事

弟辦理移民局出入口案件已閱三十年之久辦事敏捷素爲華友諸君稱許頻頻惠顧不勝銘感近日各報登載移民局頒行新例內言自後非正式律師不能辦理移民局案件等因此事實與弟絕無關係如有人謂弟不能接辦移民案件請勿信以爲然茲弟照常辦案如蒙見委定必迅速妥辦以副雅意特登告白仰祈垂青 一一七八

R. H. Jones 612 Washington St., S. F., Cal.

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行銀元股份一十六股其號數係字C四百八十九號不知如何遺失倘有桑梓拾得應視爲枯紙另向該行補發以爲炳據此布 弟梁世榮謹啓 民國十年七月日廿二 十

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈 民國十年夏歷三月初五日 四五

●美洲三藩市親義總公所啟事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員寄同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱 公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼

▲各埠收銀事員列表（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F. Cal.
三藩市 關珍良 張龍耀 趙普光
屋崙 劉鏡吾 趙日昇
羅省埠 劉儒倪 劉維携 關崇文 關杰勳
山姐古 關國新 關六湖
斐士那 張洛川
市作頓 劉顯森 關國滋 趙燮廷
民國十年七月三十號 特啓

●醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術懸壺濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷贈藥遇乏長桑而審脈論經師同歧伯神聖工巧五參從未偏奇託信任恒借鑑益爲自勵避名薬市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必醴泉之潤惟醴醪滋味有時煎熬臟腸善怒憂思開亦鎖殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推 現寓大埠卜尾慎街門牌七百七十七號 電話差拿一二九一 三中八

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S. F., Cal. P. O. Box 2222

本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一廿七號 金山大埠廣利謹啓

●承受廣告

啓者美國加省店比由坑亞山坐埠絅街門牌二百十三號泰隆關公司做西人貨倉雜貨生意原日係關禮暢禮颺兄弟二人所創因關禮暢禮颺兄弟二人被墨匪謀財害命他兄弟二人所遺落該號生意現由他親屬羅省廣聚隆與關廷均將他所遺泰隆關公司生意貨物架生貨車舖底全盤一概頂與大益堂承受訂於九月一日在羅省廣聚隆交易清楚倘泰隆關公司股東及關禮暢禮颺兄弟二人生前有欠到唐番數目揭借附貯大小銀兩轇轕未清以及來歷不明等情祈依期到來羅省廣聚隆取妥如臨期不到是爲自誤嗣交易後或改新號或照舊號營生任其自便日後生意盈虧財發萬金概與舊手人無涉特此聲明以免後論此佈 民國十年八月十五日 大益堂啓 五十

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●本報派第二期老本息廣告

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●余景章宣布遺失股票

啓者弟前在美之編思云尼省必珠卜埠占有該埠萬興餐館之股份其股票號數爲七十九號不知如何遺失倘有桑梓拾得應作枯紙特此聲明以杜後論 民國十年七月廿五日 弟余景章啓

The Standard Oil
ZEROLENE
For Motor Cars

超等潤滑舍路連油
各等機器均皆合用請留意惠顧
士丹達油公司啟
Standard Oil Company California

●李俸無堂再告

啓者弟李庭亮即李俸西名付冷李乃新會三村人向業西厨現從充企李街八百一十八號鑼打華舌人前曾列名萃英堂經於民國九年十一月初十日繳清堂費脫離堂籍關係並向和平會註册登報表示清楚誠恐各梓里尚有未及週知特再登明以釋疑惑 弟李俸謹啓

●必珠卜埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（六續）

余採中、余俊和、張果兒、鍾沖、陳忠、一大元、余續棠、吳伯田、余經緒、余德禮、余錫榮、黃廣賀、黃巢保、三大元、吳熺彭、余芹、余灼和、余和鏡、余植毓、余厚中、余材表、朱自華、余和聲、余許中、每二元、余緒織、每十元、朱進、一十元、朱裘快、余永和、余鏡中、楊紹明

司徒森、余鏡和、鍾祥、張球、關朝彬、一十元、余祥中、余金禮、余賀中、余潔和、三大元、黃榮彬、陳炳章、余秋中、司徒俊德、余質平、司徒元才、余藻和、每五元、余毓琮、朱兆、朱山機、余鳳和、余協和、余翁禮、余燦禮、鄺潤芳、每二元、余潔中、朱堅忠、每十元、余毓修、楊旋獲

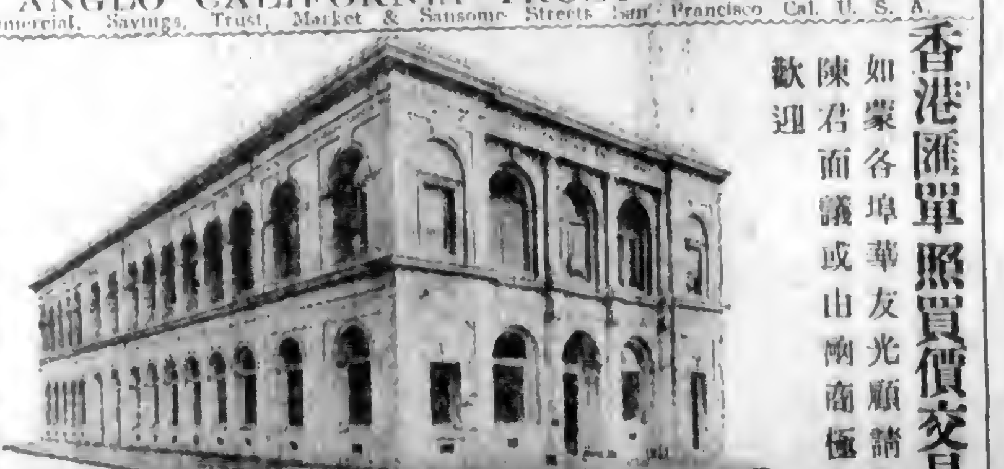
每十元、李廷板、每二元、余怡和、李裕中、余毓廉、余穆和、余錦沖、余適中、黃柏華、余松中、吳文煥、司徒培慶、各五元、各三元、余礽和、余中亨、朱水元、每三元、各五毛、各二元、余杜禮、每五元、余永相、朱鈴、朱聰裝、各二元、余謙和、楊紹欽、李禮

李煥州、李其州、李成瑋、每五元、譚肇天、余煦中、李親偉、余燊和、余鎮中、余溫中、黃遠滋、各二元、譚宗梓、梁永焰、余容章、余常禮、余昌和、余駒和、余錦超、朱田富、余清和、余檢和、范智灼、余慶祥、朱芳、一大元、每五元、余洛中、余濟慶、楊植、廖流泒

余源英、每五元、胡能、范積、黃彪、各二元、黃吉盛、余普禮、余振銳、每五元、余灼中、黃傑、余耀禮、吳賜偉、吳熺芬、吳燊鴻、五元、余純和、余毓儀、余中行、各二元、余翰瀚、余章養、余頌樂、余瑞麟、余燊中、朱福、朱裘佩、朱迎、余中滯、每二元、楊紹瓊、楊旋泙

楊雲樵、李棨偉、每五元（未完）

鶯咕路加州寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘輪各茲將輪船列下
暗派士的 七月三十號開
高順士的 八月卅一號開
代理華人道洽寓都板街寶寧堂

正永利威五加皮發客如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

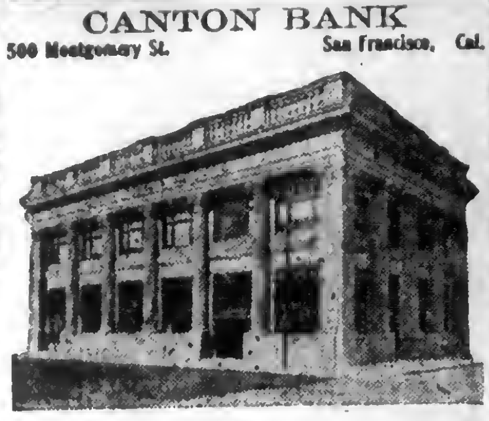
金山 公源 大埠
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
常有園合時鮮瓜菜
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

金山正埠 茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S.F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼
舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利（金山正埠）
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坎各埠鄉客書信銀兩滙兌由香港廣茂源赤坎新廣榮轉交安當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
●代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山 廣源盛 正埠
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
舍在企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製 腐乳 發行
諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St.　San Francisco, Cal.



本銀行現在于金山唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢
蓄本銀行匯單通行于我國內地各城市
●定期存款週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小杉額外相宜如蒙光顧請函示知

論之件爲否認「北庭」派代表赴太平洋會議

緊要新聞

（港電人名地名譯音）

●美德和約簽押續聞

廿六日美京電云、美德和約、經由兩國代表簽押交換、觀此約內容、美國對外之政策、可以大明、現美國已決定不承認聯盟會、與該會脫離關係、並不公認日本繼受德人前在山東之利權、及建設國際勞工局等、今美德和約既已簽押、一俟兩國議院公認、即可實行、惟今美議院業已閉會、九月下旬乃復開會、約須兩月之久、方能公認施行、至現駐德國之美兵、乃照一九一八年十一月十一日停戰條約而行、今美國既不公認唲沙利士和約、可不照約履行、將來須由總統夏定、決定可否將現駐德國之兵調回、據美軍官云、今駐德境之美兵、將來必調回多數、祇留少數駐守、至照唲沙利士和約協約國所得之利權、美國亦占一份、對於處分太平洋之挹島、美國認爲與其他列强有同等之權利、須由國際共同管理、不許日本自行監治、故挹島問題、將來尙需一番討論云、

●德前財政部長被暗殺

廿六日柏林電云、德國前任財政部長亞士卜架、近日與其家人、在比頓省柯芬卜埠休息、今日亞氏突被兩青年暗殺、連擊十二鎗、當場殞命、兇手在逃未獲、查有德人靴士唲一名、年二十歲、乃銀業家之子、於一九二十年正月二十日、曾鎗擊亞氏一次、致被拘禁、據言亞氏爲國家之患、國內如有此人、足令國家危險、故將其殺却、

查亞氏爲中央黨首領、自一九一九年與協約國議和後、常被國人反對、其後又與法軍總司令佛氏議定地界後、尤爲國人所憤恨、一九一九年六月、曾被多人各持軍械、相率到其府第攻擊、當日幾被人所害、亞氏生于一八七五年、其父乃一教縫匠、家道素貧、惟亞氏少年好學、初爲教員、迨熟習政治法律、曾著數書、日擅演說、名望日隆、至德國改革後、被舉爲財政部長、

●法將軍定期赴日本

廿六日巴黎電云、法國將軍佐化、及新任駐日本法使古羅路、定于九月二日、由本京啓程、前赴日本、佐化此行、乃奉政府之命、與日本政府有所會商、古氏則赴日本履任云、

●俄人待賑孔亟

廿六日俄國莫斯科電云、有美人贊臣、現來遊本京、據稱予日前曾遊歷黑海一帶、見該處發現草蜢甚多、由那科羅士至黑海十餘里、所有禾穀植物、均被草蜢傷害、絕無收成、因此飢民受苦尤甚、各國慈善家、宜卽設法救濟難民、方免餓死、現有俄童八百餘萬、嗷嗷待賑、若不急行救濟、將來必多餓斃云、

●中東路一帶鬍匪之肆擾

哈爾濱通訊云、目下紅鬍子勢頗猖獗、時擾中東鐵路、當道雖已派兵至一面坡（在吉林省）等處剿辦、然鬍匪常出沒於叢林中、官軍一去、卽復出而肆擾、其肆擾區域常在中東路車站附近一帶、故派往之軍隊、尙無進步可言、有時軍隊雖至、而鬍匪則仍擄人如故、不稍畏懼、昨鐵路事務所接得一警訊、謂有素負盛譽之某日商、在海多吉齊地方被人暗殺、此事業已證實、惟被何人暗殺、尙不得而知、但預料恐被鬍匪所暗殺也、沿江現雖無鬍匪肆擾之新事實、然居民均不敢出外遊行、蓋恐受搶刼也、中東路沿線之鄉間居民、則均紛紛返哈爾濱、火車上行至各處時、乘客平常於星期六極爲擁擠、而今則離哈爾濱至各處之乘客已甚少、據俄報載、一面坡附近之鬍匪分隊、係歸前東海濱省游擊隊領袖阿特林諾夫節制、與鬍匪運合、以散佈過激主義者、阿氏又奉令以新式戰術教鬍匪、俾成其最精銳軍隊之一、五月間、曾派其分隊克至海湖、據聞阿氏現仍與紅軍接近云、

●美國不派女代表會議

廿六日美京電云、下院女議員拉拔臣、前十日入謁總統夏定、謂國際會議、既定期開會、如總統擬派女代表參與會議、請派棉省上議員希路之母馬利爲代表、列席會議、惟觀現下情形、總統或不派女代表赴會云、

●英國不許哀爾蘭獨立

廿六日倫敦電云、英相萊佐治、日前提出議和條件、與哀爾蘭議和、今日英相接到哀爾蘭臨時總統地唲李覆文、不允照英相之和欵而行、英相接閱後、隨答覆地氏、謂英政府決不許哀爾蘭獨立、脫離英國、日前與爾會商、爾既允和、予乃提出條件、乃今又不允照行、則英政府爲保護國防計、不得不以兵力維持、又謂現哀爾蘭人所得之自由權、已過於美人所享受者、爾等所求之權利、經如願以償、尙復何求、今哀爾蘭如欲復行會商、英政府亦允再議云、

●墨匪首請發部下工金

廿六日墨京電云、墨匪首委錦、投降已久、現致文墨政府、謂有部下四十餘人、現在其閱閑、操當工作、已有六閱月久、未有工金支給、政府前經允肯若輩安心營業、不擾治安、則由公家給與工值、今無工金發給、未免觖望、恐生異志、請速爲籌支、以安衆心、免釀亂階、

金山 同仁堂 正埠
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S.F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山 佛蘭西花旗銀行
（工錢最好求利）（半年亦係四釐）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街角土庫大夾萬鐵箱租賃香港電匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慈初
●代理港滬滙單及代寄金錢滙單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
●敬告同胞應知割滙單之利益
近日港滙五十換百宜將存欵蓄買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不嘗一百駁一百五豈不是非道理計耶深惜乎此慈初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慈初代理可也

金山 花旗皇家銀行 大埠
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California.
慈初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯單附金銀滙單貯求利週息六釐土庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department

美洲 永利公司 大埠
WING LEE CO.
900 Grant Avenue,　San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華愼頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衞生煲盆各物齊備新張伊始價値格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山 悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco,　Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一二三八

泰興隆告白
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨物均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港新環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue　San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地卽都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅舘俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寛濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄燈香隨便日則日光遍照四處通氣極合衞生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層卽廣倫公司統辦寰球貨品童叟無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有叫鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳遠年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生藥製煉跌打還魂丸百草膏各種花柳丸散發售新設醫館志在生肌
馳名求醫者請樂定光臨望各埠里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號
電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許鴻騏同啓

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳藥酒
各色美西 茶米油糖 蘇杭雜貨 各款俱全
留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P.O. Box 2467

金山 萃泰 正埠
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave.,　San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山茴米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山 信源興老舖 大埠
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave.　P. O. Box 2212
San Francisco,　Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉唐山瓜菜種蒔常有檀山幼粒米呂宋咸魚大蝦肉各貨發行貨眞價實童叟無欺並代理留聲機器新唱碟按附港省滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山 正昌 大埠
JING CHONG CO!
717 Grant Ave.,　San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香檳油布圍身長柄耙等發售價値甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告
天元號在都板街 Tin Yuen Co. 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積愼街 Lai Sang Co. 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
眞祥號在積愼街 Ching Chong Co. 778 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積愼街 Tie Sang Co. 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積愼街 Tin Shing Co. 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積愼街 Tin Hing Co. 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積愼街 Tin Fook Co. 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在華埠 Lai Hing Co. 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co. 701 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Chong Co. 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co. 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞
天元 麗生 天福 泰生 天成 眞祥 麗興 天興 貞祥 華昌 全福 天和 同啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street,　San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗滌寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
乃路船 八月三十號開 九月二十號到
差拿船 九月十四號開 十月四號到
南京船 十月十二號開 十一月二號到
中國郵船公司客務部譚裔端啓

金山 茂和 正埠
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S.F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
電話二二一四　司事謝珮翠啓

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave.,　S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹淸花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts.,　S. F., Cal.

本銀行擔理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲派息之期
占一月利息仰華友趁時惠顧
代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗葯丸 寄售
敬者前到美國懸壺廿餘載在東華醫局會當醫席經已多年素存濟世之心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散各丸治症屢效（弟已返粵）諸君惠顧留明（譚緯棠某丸）寄售處定然從應妥寄無誤　◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製 參茸四九
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、强筋健骨專神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有
先天氣弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
脾虛肺熱常患傷風　腎虧頭痛常見麻木
思慮勞傷損腦　工藝過操勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴　虛不受補忧怔不寧
●凡服此四九不拘老少並無燥熱大補不寒不熱不獨立刻見功而且藥力長久服者老轉壯百病不侵精神加倍康强延年
●價錢、每料廿元　半料十元　小樽五元　單內詳明
（留）（心）（細）（看）

風濕四肢骨痛丸　每料拾元　半料伍元
●有風濕者注意　無論風濕之人始則不以爲意乃見痛痛之時其風疾濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不見效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本醫不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風疾濕爲患由頸膊腰背手足骨節等被其侵　風疾上攻頭常暈刺　疾濕滯中胸背脹痛或腰背見疼頸膊難轉側　拳手疫痛至手痺麻難於握物若於伸縮　腿膝酸軟腳麻壯痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　餘毒風濕相聚半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症能不獨實筋活絡消腫止痛及其（風痰濕核）留結於四肢筋絡骨節中　一切從根本淸除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固　男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢誇妄單內備詳請試便知
止夜遊　固精

◉寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號
Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave, S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號
Tai Hing Lung, 846 Grant Ave, S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號
Quong Chong Wo, 387 8th St, Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●湘軍援桂問題之作罷

湘軍援桂前題、前已決定、祇以各將領之意見不一、當局者亦遂舉棋不定、魯滌諸人、旣極力反對援桂、於是此舉不得不又停止進行、近日所聞、則此事已有八分作罷、當局且有派蔡鉅猷劉叙彝兩旅、由常德辰州自水路前進、派張輝瓚吳劍學兩旅、由湘潭寶慶取道武岡、由阜滇前進、惟以驅逐久駐遊西之李部（烈鈞）滇軍、聲明此次攻李、並非對粵、因係李部久駐不去、實足以妨湘局之統一、且干涉地方政治、擅提地方公欵、非驅逐之、不足以完成統一之湘局等語、現在張吳之久留省會、蔡劉之不日來省、聞皆爲商酌此項問題、又恐粵中或起誤會、出師攻湘、復派第六旅長陳嘉裕、迅回原防、以資防堵、陳旅已令所部、卽日由醴陵等縣、開往郴縣各處、陳旅亦將不日離省、布置防縣云、

●中東路之內幕情形

中東路前以財政上一時之支絀、某國遂利用機會、假以善意股動、倡爲投資之說、幾因區區二千萬小額之債欵、斷送長哈六百里之路線、當局不之詳察、竟有密與磋商之者、今此事雖已打消、思之猶不免心悸、其實該路目前之景狀、奚用借債爲哉、特不圖根本之糾正耳、試言其大略、

夫俄人之建築中東路也、本屬無心於圖利、不過一種侵略政策、故政府每年支出數千萬之補助費、不稍吝惜、對於路員之待遇、尤能額外優渥、旣居之以華屋、復故厚其薪資、總辦霍爾瓦特、每年受四萬元之俸給、已駭人聽聞、卽下至僕役油夫、亦無在三十盧布以下者、習慣相沿、今雖故爲營業性質、且有華人之加入、亦萬難相去過遠、故逐月薪水之支出、達三百萬元之巨、不能不謂其預願而還闊也、目下服務全路大員、達二萬六千人、其中除華人八千名外、俄人占一萬八千人、據鐵路專家之統計、此中華人、每人月薪平均六十八元、俄人九十元、較中國內地及日本各路、相差奚啻天壤、蓋中國內地各路、每人平均不過十八元、日本鐵路亦僅二十四元、其實華員八千餘名之生活程度、幷無如此之高、祇以有俄人爲之比例、未便故示軒輊、俄人亦並非非此不能生存、不過增加揮霍而已、當此運輸日覺發展、路局猶鮮有獲利、若在衰退之時、卽成負担債務之本因、担負債務、則不能不增加運費、增加運費、則直接物價隨之提高、間接商務受其影響、不寧雖是、按照該路定章、路員槪有房屋之供給、不住者另增薪水十分之四、飯費稱是、故如薪水百元者、連同房飯費可領一百八十元、且住公房者、例有木柴煤油等項、予取予求、因此狡黠者流、額外搜索、於所撥房屋、則租與他人、所領木柴、則賤價出賣、當局但知遵照定章、不稍察積弊、以致哈埠鐵路工廠工人數千名、以路局有作工時間之外工作者、另有加薪章程、遂故意遲緩、希冀不當之薪、七月一日起、以流弊過重、毅然撤銷、而每月可省二十萬元、此可以見放任與振作二者、關係全路損益之重大也、今春經各方面之唇焦舌敝、而將調東一般路員、加入辦事、外間却以爲所補於全路者、必非淺鮮、不知所得結果、正相背馳、查此輩中固不乏學識兼優之士、而或有以電報生資格、獵取鐵路專才假面具者、亦所在多有、以一般俄員之大權獨攬、積重難返、故卽其學識兼優者、亦不使其有所主張、形式上雖同樣辦公、實際則不啻尸位虛設、不過月底領薪、爲其應有職務、且華員均來自內地、於俄國文言、絕鮮通曉、旣有同樣辦事之名、則一切文件、猶須假手譯員、爲之選擇、雖於事實毫無裨益、而支應此項事務之譯員、達三百餘人、每人月薪按二百元平均計算、月耗六萬元、以爲無益之事、此種現象、殊非外間所及料、方今當局昌言整頓、果能於此諸點、嚴爲糾正、則該路前途之發展、未可限量、正不必於枝節間求之也、

●唐顧對滇一謀攻一謀守

近日滇中謠諑紛興、人心驚惶、有謂李友勳已反攻邱北羅平者、有謂李烈鈞已入至滇邊之平彝宜威者、有謂吳學顯已至近省之玉溪者、實則皆非事實、觀兩方近日形勢、不過皆在計劃準備之中、玆據探聞所得、誌之如下、

▲唐繼堯對滇計劃　唐氏弟兄、實未忘情於滇、不過其計劃有直接間接之不同、卽其弟則欲直接恢復雲南、以固根本、而後謀向外發展、唐氏則欲先取桂省、桂一得手、則雲南在包圍之中、不戰卽可解決、直接攻桂、間接卽圖滇、攻桂圖滇、實一而二、二而一也、

▲顧品珍應付方法　現時滇中軍隊、因竭全力對付南防之吳學顯、楊天福餘黨普小洪在迤東之嵩明一帶猖獗、卽無兵力勦辦、欲抽調南防之軍隊、又恐南防吃緊、故以雲南現有之軍隊、卽對付本省之土匪、已有顧此失彼之槪、若加以外來之軍隊、其何能禦、故唐氏若來、則顧必不能支、然以此卽謂顧氏能束手相讓、亦非事實、現聞顧氏對付之方法、（一）聯合川黔湘桂等省、掣肘李烈鈞李友勳等、破壞其援桂計畫、與對滇舉動、（二）趕練團兵、使團兵足以禦匪、騰出軍隊、專禦二李、（協和友勳）（三）至不得已時、借川兵援滇、對于一項之計劃、則湘軍不允李協

濟弱扶傾
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者弟前日得收先生付來還少兩九双方之妙用輪流朝晚服用果然元足夜尿稀已止絕功效如神弟十分多謝先生盛貴告白請明兩九之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生九料不期十五日外身體壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟將登報言人仁君子者患此症列明浄呈上先生配葯定然功效如神決不食言是以為引
旅居所紐約者香山黃梁都車人　黃韓森　啟
趙超常先生　民國十年六月一号
補血丸每料銀十二元　半料銀六元
還少丸每料銀十元　半料銀五元
培元益貢丸每料銀十元　半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元　風濕丸五元
虛渴健腎丸每盒銀五元　爛腳膏二元
常有　老山抄　靚茸片　應參　鹿尾巴　鱉齡集　玉桂　發售

●腎弱得救
弟僑居英國W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻卽修函備貲將所患之病狀相告接其寄來（煲腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煲恭頌
現居紐約Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.
●寄藥郵費美國者毛式各國式毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St, S. F., Cal.

藥價還原
啟事
歐戰既開藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收[illegible]以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊發行有志培補者幸毋交臂失之

兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房主人偉鑒習者前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠照服後果見奇功幸餘
毒消滅于無形足見貴行妙手
所製良藥大不負人當此並候
旅安
尾矣近省開曉崙卑
弟何福双子頓
民國十年五月六号
CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

通信處
花柳扶元搜毒酒每樽一元
戰必勝每盒二元
三鞭補腎丸每料廿元 半料十元
奇生行大藥房
KAYSANG CO.
843 Clay St, San Francisco, Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET,　SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極爲妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
玆將往港船期列后
高麗丸　八月十號開
春洋丸　八月廿三開
波斯丸　九月六號開
大洋丸　九月十七開
西伯利　十月五號開
天洋丸　十月十七開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林
Tai Quong Co. 910 Grant Ave, S. F. Cal.
●本店各種書籍齊備價目印便函取卽寄

生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

醫諺傳　差拿六一七號

骨丹丸散經驗異常

統治搜骨丹　每樽五圓　郵費在外

五淋白濁止痛丸　每盒四圓

三參樹鞭茸補腎丸　每盒五圓　郵費在外

專科

[illegible]

啓者本醫局棠藥房設在金山正埠士得頓街夾尾臣街角門牌一千零五十五號
如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失
醫生姚樹南啓
YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●痛科白膏藥每盒一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各總車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淆亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝錦颿　八月三十號到　九月十二號開
售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五六　代理人林盛

扛運傷兵入城、絡繹不絕、至八點鐘後、忽有憲兵數名馳至碼頭、制止傷兵登岸、旋由醫院派出醫生十數名、攜帶藥囊下船施救、現該船七艘、已駛往大沙頭附近灣泊、免岸上遊人聚衆環觀云、

▲無肯爲戰艦帶水者　陳炯明下令艦隊任務至潯州爲止、但各艦欲雇帶水、異常困難、聞日前曾執港梧輪船公司買辦、強其代雇、該買辦答以我輩商人向來置身局外、不願與聞此事、後經多方嚴迫、則云現在熟悉水線之好手實無留梧者、縱或有之、亦屬庸材、吾卽允爲介紹、惟若有失事、則不能任咎等語、因之終不敢僱請、聞現在西江等艦帶水出至每日四百金、其餘三四等艦出至每日七八十金、亦無人担任、至魏氏之意、亦不願各艦遠至潯江、因江流漲落無定、恐忽爾水落、則各艦擱淺在上游、反資敵用、蓋目前西流盛漲、實爲不常有之現象云、

●捐商有此奢望

近有某業包攬捐務之鄒殿邦劉煥林績臣等、聯合銀業行中人、及鴉片烟商多人、組織大公司、以一次交欵政府爲詞、包辦粵漢鐵路造幣廠各種公用機關、此事不日可以實現、查造幣廠每年包辦經費一百六十萬元、粵漢鐵路五十萬元、廣三鐵路四十萬元、造幣廠經已交欵　聞將以劉煥爲總辦、粵漢以鄒殿邦爲總辦、廣三以林績臣爲總辦、造幣廠日內卽可發表、粵漢廣三則現未決定、係因該承商股本仍未齊集、現下已屢向日商實業公司磋商借欵數次、以條件未妥、故未成議、聞該承商已擬借欵不成則決招洋股、將來如洋股過額、則兵工廠士敏土廠亦請包辦、

●設立船舶檢查所

三水船舶檢查所、自孫陳軍入梧後、陳烱明令以該所無設置之必要、特令裁撤、現因由撫河東下來梧船隻、係由敵人方面而來、必須嚴密檢查、遂派員設檢查所於梧州上關卡云、

●追繳自來水公司借餉

自來水公司日前認借之軍餉、除繳到二萬元外、尚欠繳三萬元、現經市廳再次催繳、謂其有意規避、現市廳以事關軍餉吃緊、萬難再延、故已飭該董事局轉知各董事、於昨九日十二時再行會議繳欵、若仍不到會、將由公安局按名拘傳云、

●教育會摧殘學務

九曜坊廣東醫藥學校、爲公立醫科專門學校之一、辦理多年、成績頗著、自陳烱明返粵後、特委陳廣光爲校長、現計暑假畢業者一班、未畢業者三班、約五十餘人、日前教育委員會令飭該校續招新生、擴充學額、兼收女生、各學生聞之、方喜學務日有起色、乃事逾十日、委員會忽通函該校、謂查得校中經費支絀、設備未完、着卽停辦、業已議決呈請省署執行、請各職員早日收束、各學生則撥入私校肄業、於是學生聞之大爲不平、僉謂委員會爲振興教育機關、只聞將未有者增加、不聞將既設者停閉、況當改良醫藥、而偏停辦醫藥學校、又當建大學、而偏撤專門、尤不知委員會是何見解、各生定昨日下午在校內開全體會議、如委員會定必解散該校、令數十學子中途失學、則須謀一對待方法、其詳情若何、容後續錄、

●楊永泰潛入遂溪消息

據雷州歸客言、此間甚形安靜、惟本月三號下午、楊永泰忽由廣州灣潛入雷屬遂溪、隨行者有馬隊三百餘人、均佩馬鎗、穿棠花衣、紮綠脚綁、並有廣東安撫軍總司令大旗數面先行、楊則乘座四人山兜繼至、甫到遂溪、卽設立總司令部、並勒令遂溪人民燃串炮歡迎、旋卽趕赴高屬安鋪方面、未幾忽又折回遂溪、

●陳烱光被匪擄之傳聞

陽春歸客談、陳烱光退守陽春、卽大招土匪、以爲聲援、日前親往南浦招降股匪、並携港紙數千元往發伙食、匪黨誘之入山、將其衛兵數十名繳去軍械、聚而殲之、僅留陳烱光一人在山中、逼其寫信回營索欵十萬元贖身、限十日內答復、否則將其槍斃、陳烱明聞耗、異常焦急、昨已派人入山、與該匪接洽、擬先交銀五萬元、餘五萬元俟陳烱光釋出之後再行補交、聞尚無頭緒云、

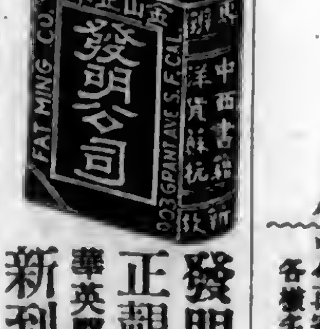
各屬近聞

▲古井噴泉　紫金縣鳳青溪約南嶺附近黃埔地方、有一古井、相傳鑿自元朝、鄉人素稱爲古井、邇來該井不知何故、泉水突然飛噴、其勢洶洶、且井內起一種怪聲、响聞數里、以致引動多人到觀、咸莫明其故、據該鄉父老云、幼時曾聞人言、此井當明末、噴水一次、主兆不祥、今復如斯、實爲可慮、此說一出、附近鄉民、咸抱隱憂云、

▲跌壞知事　開平縣城巨刼案、已誌前報、查當賊匪行劫時、城中僅得縣署游擊隊二十名、第一分所警察十二名、故匪徒如入無人之境、是時縣署中人、徬徨無措、楊知事與石課員、踰墻逃避、竟致跌傷一足、其勢頗重、現已據情電報省吏、作賊過興兵之計云、

▲圖刼未成　新會古兜山、六月十一夕、有匪數十人、潛出圖刼崖西各鄉、被古兜山脚分隊長梁炎偵悉、率勇追捕、匪始知難、竄回山中、聞已傷匪多名云、

▲縣選黑幕　恩平知事、已實行民選、聞劉裁甫、李海雲、李輝光、均有當選之望、距近有前在澳門專賣鴉片、獲利六十餘萬、現在香港自號股商之梁三、慨然出二萬餘金、代繳免工費、故恩平知事一缺、以梁三爲最有把握、惟縣民以梁恃財舞弊、擬據情聯合向當道呈控云、


金山正埠
發明公司
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S. F. CAL.
中西書籍
洋貨雜貨

卓岐山華英通語問答一元二毛五
金剛纘銀三毛
大埠指南連地圖銀五毫
呂華英三國會話銀二元
汪精衛文集銀八毛
彩印新寗地圖(已裱)一元
全上又(未裱)五毛
粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
最新金山歌集聯集合刻銀一元
新增帖式備要銀二元(民國適用)
最新集圖精義銀七毛五
鄭聰甫華英類語二元
漢譯西班牙文文法銀三元
新版八才子花箋三毫
本公司書籍單印便函索奉贈

發明中西文厨書實鑑實銀大元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五
英語不求人一圓二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛
○○身弱　藥良效速
○○身弱腦痛　幸遇神醫
●參茸戒烟茶葉每兩銀三元五毫
○○仁心仁術　海外無雙
○○補金丹　名不虛傳
○○兩擅其妙
○○勞傷咳血　問此良醫

[illegible]

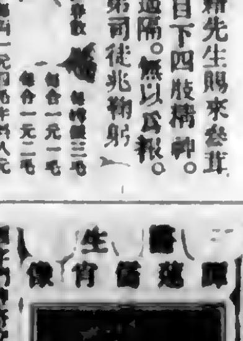
●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告
凡欲用可靠之火之人
用怕思域煤電公司之火則無失火之虞
●辦事所在失打街四四五號
●電話失打一四〇

醫生譚蓮儒　經理內外方脈　經驗靑丹丸散



[illegible]

去仙經驗專門特識丸藥

[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫
專營中國各埠匯兌放欵收欵及交單
受香港存欵並一切銀行業務
總行紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委哥一千九百七十號
三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立援大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅　鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳
如蒙惠顧請修函示知
辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房
華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內
電話乾尼四一四三號
W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談（七續）

（寄峯自巴黎通信）

（五）（刑事訴訟法）

中國前淸時、曾訂有刑事訴訟法草案、多根據於日本法典、而日本刑事訴訟法、則根據於法國者、其中最大嘗點、卽關於人民保護之大少、國家之作用太大、不知拿破倫於一已威權極盛時、須行法律、其對人民權利之保護、當然薄弱、而今日時遷勢異、亦當然不能適用、最近法國亦竭力改良、（今年在議會已屢建議）、卽一方保全國家威信、一方保護人民權利、所謂集中主義是也、法國會與學者對於逮捕訴訟法等事、皆絕對主張保護主義、德國於一千九百十二年、曾訂有草案、而今年又提出最新議案於國會、皆極重於保護人民權利一端、義大利於一千九百十八年、已採此新折衷之制矣、英國之刑事法、全採保護人民主義、中國於前年由法律館着手修改、多根據於新潮流之趨勢、對於人民權利、保護之處增多、與前淸時所訂之草案大不相同、然去年法律館提出保釋條例於司法部、輿論界頗加批評、以爲太易、不知國家權利、與人民權利、須相輔而行、卽如易於保釋、在表面觀之、似乎易起少數惡人蔑法之心、而不知同時亦得藉以保護多數人民之權利也、從前中國無簡易刑事訴訟手續、法律館曾根據大陸主義、訂一簡易訴訟法、於去年年底頒佈、惟據余（羅君自稱）個人此次游歐觀察之結果、則此次簡訴訟法、現不如英國現行者、如用刑法命令、根據於檢察官請求、而下命令、人民未經公判、而受處分、總不願意也、（未完）

流聞

德國產業界之復活（二續）

（採自東報）

▲德人之對法人　德人今對於所有之外國人、皆甚殷勤、在市街或旅館中、偶因商業上之關係、遇美國人與英國人、毫無以前者爲敵人而仇視之態、惟對法人則不然、蓋以法人前嘗煽動波蘭、犯一方之國境、而法官自已、則由其他國境、侵入羅魯、而欲滅亡德國、今日德國少年、皆以此事相傳爲口實、而少年之頭腦中、又皆深印富蘭台列克大王、與摩爾托愷將軍之功業、抱欲向法國復仇志也、重以最近爲法人取去溫台爾定林之大砲、德人尤切齒焉、

▲機密部與國民軍　機密部今除爲對俄機關以外、極寥寥無幾、卽惟於俄國莫斯科等各重要都會、配置相當之人物、爲相當之活動耳、蓋德政府擬於將來、由俄國受穀物煤鐵及其他原料之供給、而以製造品賣與之、故對俄特加注意、他日者德既與俄開始通商、其交易額自日增月盛矣、又德國之民軍、當一旦有騷動時、其出而維持一切秩序與當保護之任、直與新編製之常備軍無異、彼等荷鎗直立於街頭、氣概軒昂、服制則一律御新式之灰色制服、有戰功者、由政府給以鐵十字之勳章、蓋從前帝政時代、德帝從無賜給勳章者也、

▲德人之對大統領　德國國民、對於舊帝室之態度、雖極冷淡、然據永居於德國之外國人言、德人今日較前、益覺有立憲化之傾向、他日終必復歸王政而後已、此在德人口中、雖未嘗明言、然其主張之確有如此、可無疑義、蓋德人對於共和政治、毫無興味、對於共和政治之大總領、態度異常冷淡、較之與大統領罕尼希博士、尤覺有名無實、行於栢林市街、從未聞有一人談及愛培爾脫大總領者、亦未聞有一人欲要求面會大總領者、苟於政府之宣言書、不見有大統領之署名者、殆將全然忘之矣、愛培爾脫無演說、故亦無意見之發表、所有交際社會、亦殆不涉足、最近嘗至某鄉間之鄉人某家、蓋某爲愛氏所素稔、於談話時、愛氏常嘆欲覓一家庭之良教師、竟不可得云、（未完）

社會鑑

夏重民與公妻鬧於會場

▲打破鄧蕙芳頭顱　夏重民自任廣三鐵路局長後、宦囊所入甚豐、乃悖出其寃孽錢、揮霍於花天酒地、聞與東堤某妓熱度甚高、前夕海珠戲院因籌軍餉、演大集會戲、男女可雜坐、夏遂携其溫噬老契并觀、爲其妻鄧蕙芳偵悉、大爲呷醋、直跑到戲院、果見夏與某妓並坐觀劇、鄧憤極、大發雌威、向夏迎頭就打起來、夏則手持藤竿、向鄧頭顱打擊、因用力過猛、竟將鄧頭顱打破、血涔涔下、當時觀劇者爲之鬨然、後有和事者力爲排解、兩人始悻悻然出院去、至其歸家後　鬧到如何田地、則非外人所知矣、

新聞屑

世界猩猩之統計

▲四十八萬　猩猩表面上、與人無異、祇聰明不如、故受淘汰、今經專家統計全球、祇剩四十八萬、而人則今有一百六十萬萬之多云、

詞林

病起和陔蘭小春之作（碧岑）

經秋常苦病、彌月未安棲、
蔓倩憐嬌子、枝梧笑老妻、
天心竟芻狗、吾道亦醯雞、
忽聽陽春曲、悠然爲覺迷、

冬夜偕子靜散步（碧岑）

獨處耽幽靜、相逢慰寂寥、
開迎山口月、冷對渡頭潮、
蘆蓼花俱謝、龍蛇氣轉驕、
孔天如夏裏、閒夜更迢迢、

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St.　請認商標　New York, N. Y.

快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D. 付上

貨價目錄（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毫
丁號洋參	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
已號參鬚	每磅三元五毛
品妙海狸香	每磅二元五毛
正熊胆常便	每對一元七五
正真鼠膽	每個二毫五仙

價甚相宜
惠函主緊寫明西文住址
新世界參公司

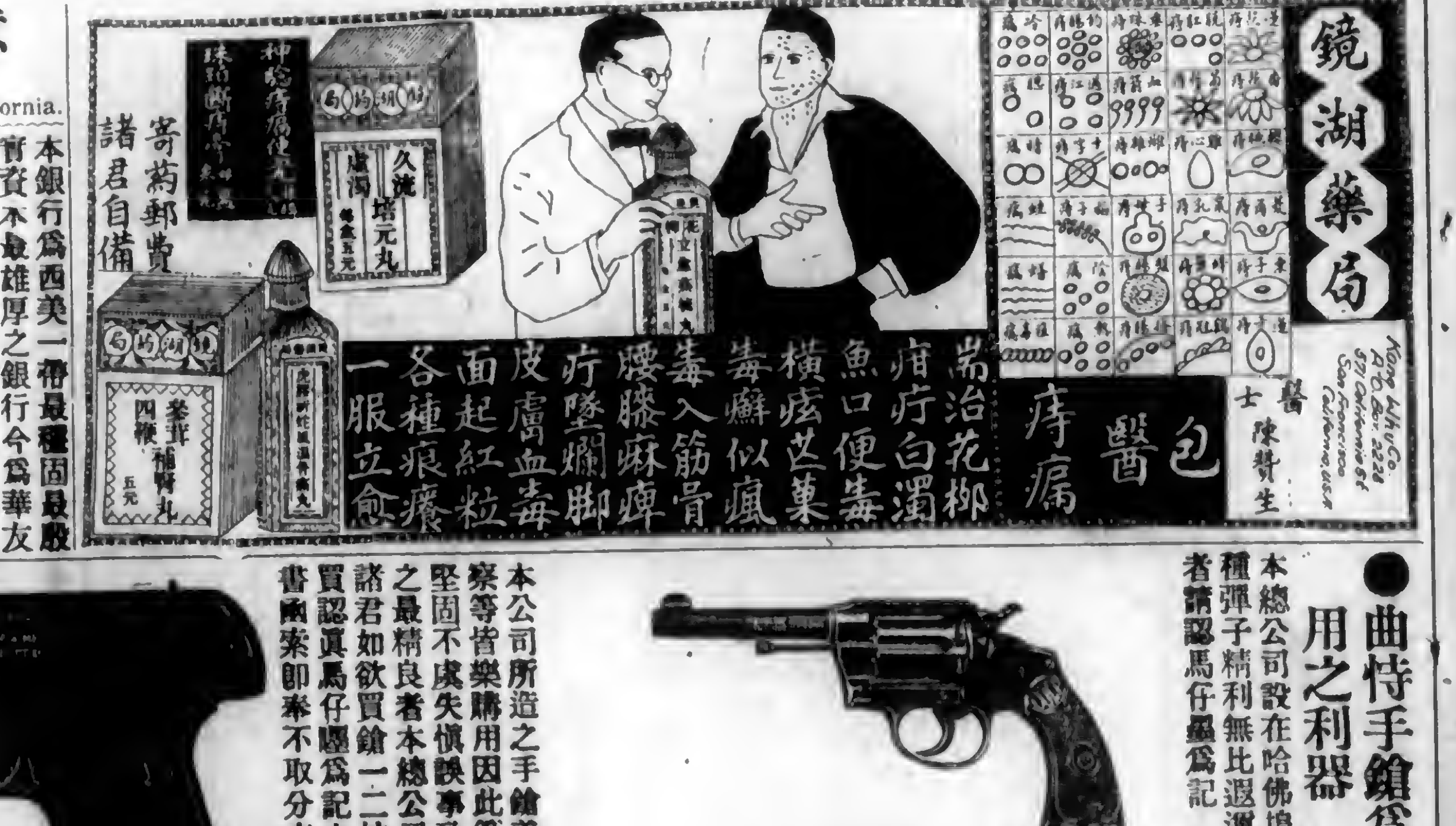
From ....
Street ....
City ....
State ....

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets,　San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處
三藩市枝行華人司理鄺炳舜
屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉
羅省埠枝行華人司理胡廸熙
士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）


久流
培元丸
神驗痔瘡便血
珠珀斷瘡
參茸補腎丸

鏡湖藥局

醫士陳習生

包醫痔瘡

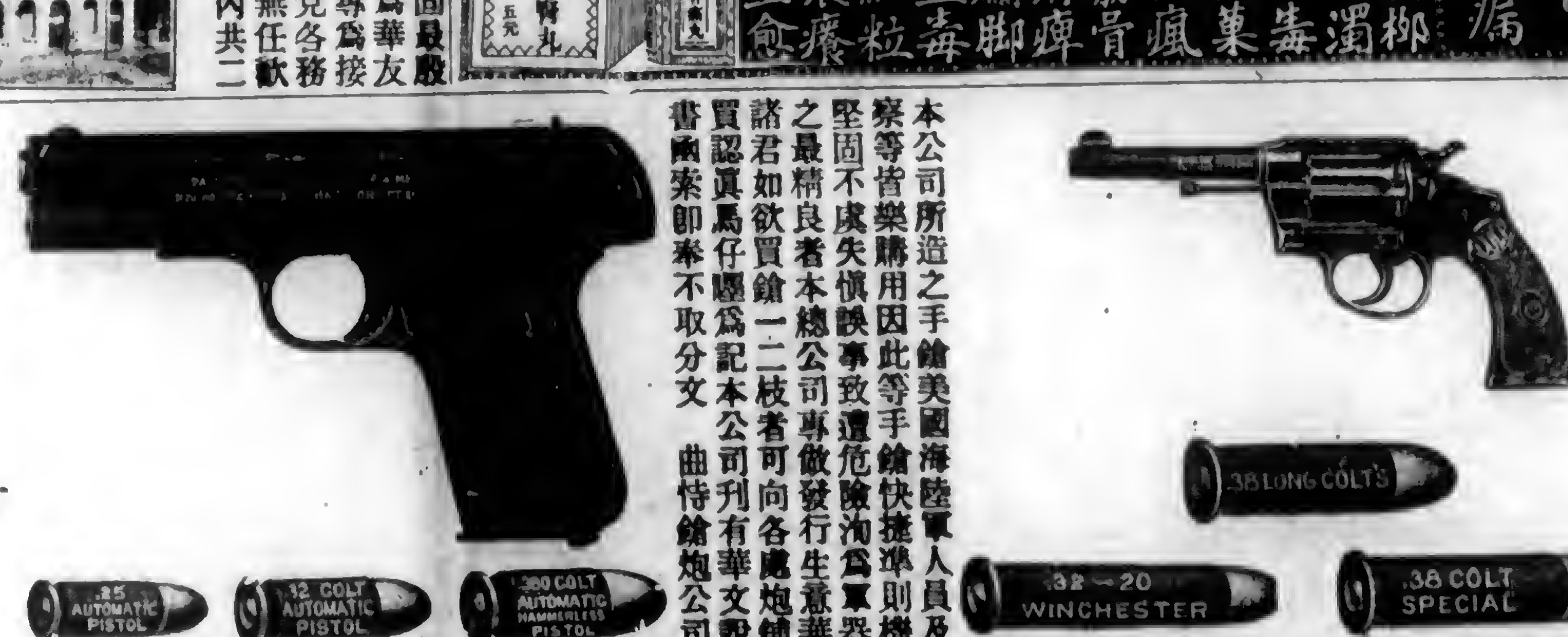
常治花柳
疳疔白濁
魚口便毒
橫痃苡藥
毒癬似瘋
毒入筋骨
腰膝麻痺
疔墜爛脚
皮膚血毒
面起紅粒
各種痕癢
一服立愈

寄葯郵費諸君自備

[illegible]

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司列有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特鎗炮公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

金山正埠祥棧廣告

Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.

專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下

洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
淚灑春光記六毛
拳術精華一元五
滿淸現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
騙術奇談五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奇案七毫
催眠術七毫五
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
鳳花雪月三毫
和尙黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嚜公司大小手鎗價格克己
●總代理岡州星期報每年報費十元

Monday August 29 1921, Vol. XXX No. 172 The Chinese World 本日新聞帶第叁拾年第壹百七拾二號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

（中華民國十年八月廿九號）（禮拜一）（夏歷歲次辛酉七月廿七日）

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

本報價目 華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五毫○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋羣島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毫⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認照期屆時按數照交亦可如蒙惠愛請將華名西字招牌附來便當按址遞日呈覽

本報電話 差拿二一六

●金山大埠昌勝公司廣告
本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全
◎新發明祈蛇風濕酒每罇三元◎張偉川機器藥水每罇銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每罇銀一元
◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每罇二元
貨單印便函索卽寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧 春露 三鞭 烏脚 百歲 禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

納金之選舉權 （彥公）

邇者粵省當道實施民選知事制度。凡縣民之有選舉權者。須納代役金六毫。乃能投選舉票。此種特創之納金選舉權。實萬國之所罕聞也。就各國制度攷之。有限制選舉與普通選舉之區別。所謂限制選舉者。大都以選民須有財產若干爲條件。近年民權伸張。列國順潮流之所趨。已一變而採用普通選舉矣。今也規定納金之選舉權。毋乃違反於現世界之新潮流乎。

探聞粵當道之所主張。欲開築各縣之公路。縣民一律須服工役三天。乃有投票選舉縣長之權。竊其用意。似與俄國勞農政府規定人民非從勞動界出身者。不得有選舉權同一作用。惟攷諸實際上則又不然。蓋俄國勞農政府之意。在乎尊重勞動界。故特優予選舉權也。粵政府則志在人民納六毫之代役金而已。且現在開築公路云云。亦不過表面上之名詞。其實公路何嘗著手興築。質言之。則納金之選舉權。此制度可云特創也已。

特創此新制。將以豫防選舉之舞弊乎。其意以爲苟有人希望當選爲縣長。而從事於舞弊。其舞弊之方法。不外以金錢收買選舉票。今以每票納代役金六毫爲限制。假如以三萬票而當選爲縣長。則已費去一萬八千元。籌此鉅萬之資金。殊非易易。斯舞弊者自知難而退。度當道者必持此種見解也。噫。持此見解。誤亦甚矣。蓋凡欲舞弊而謀得縣長者。其人必爲當地土豪。廣有資金。倘縣長一缺。可操券而獲。則一萬八千之投票資。在所不惜。如是則民選知事之結果。粵中九十餘縣。悉爲土豪惡霸所壟斷。豈非政治前途之隱憂乎。夫當道實施民選縣長制。目的在賦予政權於人民。以爲發展民治之初基也。乃結果適爲土豪惡霸之所利用。與發展民治之主旨。不相背馳也耶。

吾人以爲欲得賢才以任縣知事。當由一縣之人民。訴諸良心上之主張。擇其德望才智優越儕輩者而公舉之。始有得人之慶。顧德望才智優越之人。未必饒於金錢。卽有金錢。亦耻於運動。所賴者縣民渴欲得良邑宰爲地方造福。故訴諸良心上之主張而票舉之耳。如是則先以人人不肯放棄其選舉權爲必要也。今規定公民投選舉票者。須納金六毫。是無異迫令人民之放棄其選舉權也。至於貧民無力繳納此六毫之代役金者。更不啻被剝奪其選舉權。豈非違反於誑數民治之精神乎。吾謂若依當道者所定之辦法。不如反其道以行之。人民倘有放棄其選舉權。不到場投票者。罰金六毫。以督促其行使正當之選舉權。庶乎有德望才智之人。或可不藉金錢運動之力而當選。否則公民以須納代役金之故。既相率而放棄其選舉權。土豪惡霸。遂得乘間而施其運動之手段。無怪各縣選舉舞弊者之紛紛也。

本館專電

○廿七號下午上海訪員專電

●●●●●●

陝西督軍閻相文自盡徐世昌令任馮玉祥爲陝西督軍

●●●●●●

○廿九號午香港訪員專電

●●●●●●

粵軍已到上思不久便進攻龍州

●●●●●●

○廣西將效廣東方法禁賭

●●●●●●●●

緊要新聞

●美總統關心國民生計

廿八日美京電云、總統夏定、因國內現有工人甚多、失業無依、難以謀生、恐將來流爲盜匪、搶掠財物、特飭令商部長胡化、及工部長地咪士、邀請各大工廠東主、及工黨代表等、會商一切、卽將各工廠開復、使工人有業操作、得以謀生、且今本國食品衣物、均甚豐足、惟工人失業者多、故商務因而冷淡、亟宜開復工廠、使工人日有入息云、

●德商急欲與美恢復商務

廿七日柏林電云、德國商界、因美德業已議和、簽妥和約、咸甚欣慰、現欲卽與美國恢復貿易、不俟兩國議院公認和約、卽與美通商、以振興兩國商務、今各工廠經陸續開復、並擬多製新聞紙、運銷美國云

●威廉不勝今昔之感

廿七日柏林電云、前德皇威廉、居留荷國端埠、自皇后逝世後、日夕孤寂無聊、鬱鬱不樂、現着令其女倫士域、往荷國同居、藉舒抑鬱、聞其女擬與其夫于十月初旬、由德往荷國居住、以慰父懷云、

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片 野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂 鮮明上品藥材

泗和老舖廣告 SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓壹毫
泗和謹啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
本堂自製靈驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
協同和人參庄 始創分枝美洲
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價寔久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因滙價低平各梓里惠顧當照時價伸算貨銀由信館寫赤或由COD付到均可另有特色原身生曬正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲叱之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山總代理協同和人參庄 同春閣啟

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干每百磅十五元
二等廣東麵干每百磅十三元
三等廣東麵干每百磅十一元
爽滑廣東粗麵每百磅十二元
特別廣東窩麵每百磅十二元
磅庄盒廣東麵每百磅十二元
半磅庄廣東麵每打價一元
各通心桂花粉每百磅銀十元

金山正埠共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST., SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下
上等共和麵每百磅十五元
中等共和麵每百磅拾三元
三等共和麵每百磅十一元
爽滑靚窩麵每百磅十二元
特別粗身麵每百磅十二元
磅庄盒共和麵
半磅庄盒窩麵每百磅十二元
各款通心桂花粉每百磅十六元
紙盒庄粉每打一元

采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號 電話差拿三一九 甄碩光醫生寓內

金山廣益 KWONG YICK AND CO, 941 Grant Ave San Francisco, P. O. Box 2477, Cal.
中秋月餅 各色餅食龍鳳礼餅
大埠各款糖果一概俱全
蘇杭什貨山貨竹器 油米茶糖京果海味

金山正埠成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番傢伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉鹹肉承接金猪自製各欵臘味俱全兼接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六 司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. Box 2278
正永利威五加皮葯酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒遠近馳頭 大埠批發 請祈惠顧 價值相宜 葯料代奇 尤爲克己 勿失良機
中西各貨 出口接办 匯寄銀兩 倘荷垂青 搜羅精美 莫一不備 快捷無比 款迓加意

●中興有限公司增招股份第八期認股佈告

蕭三盛五百元 陳安勳五百元 陳應祥五百元（澳馬河埠） 譚元裕五百元 王官星五百元 周自千五百元 林錫松三百元 林舉厚二百元 林德月二百元 陳庭桃二百元 陳坤文二百元 梅華寬二百元 陳顯德二百元 陳遐齡二百元 陳炳華二百元 梁進才二百元 陳源宗二百元 陳孔圃二百元 陳應祥一百元（市卡咕埠） 陳文銳一百元 陳鉅一百元 何立勳一百元 黃祥一百元 陳孔雅一百元 關金一百元 陳明煖一百元 趙應楠一百元 周道鉄一百元 余悅和一百元 吳澤堯一百元 廖永沖一百元 廖佐邦一百元 廖添光一百元 黃棠一百元 陳康一百元 陳女士一百元

蘇麗生五百元 楊菊波五百元 陳明大五百元 周奕熾五百元 王官珍三百元 林舉禮二百元 關崇昌二百元 林順二百元 聶鏡泉二百元 陳靄雲二百元 陳扳貽二百元 陳哲光一百元 陳銳業二百元 陳文深二百元 廖顯佐二百元 陳宗程二百元 林舉材一百元 陳文階一百元 黃茂昌一百元 許世達一百元 陳以恪一百元 關兆俊一百元 廖槪光一百元 趙興煥一百元 梁祖沖一百元 趙能進一百元 趙景綸一百元 趙廣勝一百元 雷學瀚一百元 李壽業一百元 廖鴻光一百元 鄧植楠一百元 陳安一百元

本公司收股銀處 The China Toggery Joe Shoong Co. Inc 1929 Market St. S. F., Cal.

YAN NIN TONG 807 GRANT AVE SAN FRANCISCO CAL.
延年堂 參茸玉桂

杏花樓
中秋月餅 龍鳳禮餅
接辦禮物筵席酒席 各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食 專辦山瑞 生魚黃鱔 貨眞價實
舖在大埠都板街門牌七百廿三號七百廿五號
Hung Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

福和南京公司 NANKING FOOK WOH CO. N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.
本公司開創三十餘年內辦件常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢綢各色緞夏布疋頭男女官家長袍摺結彩檯圍搭巾象牙玉器金銀首飾檀
中國絲綢 古玩雜貨 俱全
香古銅酸紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹仙盒籐笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實價銀格外減平希爲留意 貴客惠顧

美國大埠乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1014 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生 女医静梅氏
實行包醫
中西医術 内外全科 診脈 訂方 行情 注射 電医 割症 另議
一医生良否 祇問実敢包医 否本医凡瘡 科 爛脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看香港樂天報出世
啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將 尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

和假道援桂、黔軍不許李協和通過、與黔軍欲與滇會勦李友勛、皆爲第一計劃之成功、對於第二計劃、則已積極整頓團兵、于省城設全省團練總局、各縣設團練分局、委前民政長李鴻祥、爲團練總局督辦、已訂定章程、從事整理、聞其整頓方法、卽增加團兵額數、與軍隊同一訓練、第三項計劃、以顧之爲人、或不至出此、惟聞李友勛之軍隊駐黃草埧、彼見滇軍勦匪、已疲於奔命、彼原可以反攻雲南、長驅直入、而彼必待李協和之軍隊至者、卽恐川軍加入衆寡不敵、是第三計劃、實出於唐氏方面之揣測、此爲兩方面針鋒相對之計劃、將來最後勝利屬誰、雖不可知、惟兩方面之計劃、均必實現、則可斷言也、

●姜桂題反對奉軍到熱河

熱河都統調任問題、中央迭催姜桂題來京商議、而姜氏始終聲明不願他調、並要求中央速發欠餉以爲調任抵制、近日汲金純軍隊將次經過熱河、姜甚不歡迎、昨有刪電到京、略謂西林經棚一帶蒙匪、經米振標前往痛剿、已告肅清、以後熱河的治安、桂題當負完全責任、務請轉飭奉軍第二十八師勿庸來熱相助、否則主客二軍、因事發生衝突、桂題不負其咎云云、殊蒙疆經略使轄下、乃有此倔強老將、正在爲人意料所不及、新總理對於此事、正在焦急之中、無法處理、而張作霖因姜氏拒絕奉軍過境、已有電致中央質問辦法、林墾督辦張勳、見姜氏態度不佳、又聲明暫不赴任、以避糾葛、恐姜氏之位置且將成一大問題矣、

●政府對太平洋會議之預備

美國哈定總統提議太平洋會議後、關係遠東諸國、如英如日、均表同情、日前十二日、美國駐京代理公使、有公文一件、致我國外交部、全文甚長、首叙此項提議之內容、中述國際之現勢、末致希望中國加入之意、星期三爲外交部接見各國公使之期、英使晤外交總長亦有同樣表示、英使館并有通告式之書翰致外交部、惟內容未詳、外部已會議一次、大致以此項會議、如果成立、中國自應加入、故加入與否、不成問題、惟注重于加入之方針及代表之人選、關於後者、本有顧維鈞說、惟聞顧近有電到京、電中亦述及此問題、關於人選一層、主張外交總長親自出席、較諸僅以公使列席、分量較重、顧與駐美之施肇基均願居于輔佐之地位、現外部已將關於本問題之公文、彙齊製成議案、提出閣議、有今日（十六）議及之說、不審確否、

●新到庚申粵人驅賊始末記每本沽銀五毛世界報局

廣東新聞

●孫陳方面軍事消息

▲運動外人購運軍械 孫陳軍因軍械缺乏、不足供給前敵、鄧鏗特因此事在總部召集會議、討論辦法、聞擬運動外人代爲購運、以資接濟云、

▲形跡可疑便要鎗斃 陳炯明近據密探報告、第六獨立旅部團長劉梅卿有通敵嫌疑、經飭翁旅長式亮嚴密查究、及旅部參謀長陸不模經將該團長劉梅卿第二營長鄧連存中校團附黃品光少校團副官王國翰團副官羅勳及第二營第一二三四連長鄧某等共十八人誘至旅部、以術去其所佩槍枝、當卽扣留、電復陳炯明請示、昨已奉到陳電、以劉梅卿等雖無通敵証據、而形跡可疑、着卽以軍法就地槍決、翁式亮立將陸劉等十名提出營前、立行槍斃、所遺部衆、現大譁噪、勢將潰變云、

▲航空局飛機之無用 航空局飛機於十二號下午在大沙頭試放炸彈、擲下九枚、僅得一枚爆炸、力量亦甚微薄云、

▲憲兵糊亂拏人 有廉州人葉海廷、昨自金記客棧搬入惠愛東路大觀旅館居住、僅閱一天、卽被憲兵第一營派隊拿獲、解部訊究、指其犯有敵軍探嫌疑、初祇得一兵士召警人內搜查、謂其身懷西紙甚多、顯係受敵人賄托來省運動擾亂之費、迨經遍爲搜索、祇有銀毫十數元、及金飾數件、新造鋪蓋等物、尚無通敵証據、惟葉自供前曾在申葆藩部下當差、但已賦閒兩年之久、此次由梧返粵、特欲留省遊玩幾天、並無別種用意等語、憲兵聆悉一切、莫奈伊何、祇謂回營問話、便可釋放、遂卽擁之返憲兵營云、

▲許崇智增編新軍 第二軍許崇智現擬增編新軍一旅、昨特委任李杞堂爲招撫專員、李桐爲北江招撫委員、尅日前往北江各屬招撫舊部、迅速成軍、俾成勁旅、開往前敵云、

▲三水肇慶電路加掛雙綫 三水至肇慶電路、現因軍報須謀迅捷、特令加掛雙綫、業已飭派工匠前往辦理、惟沿途匪勢披猖、動輒數十成羣、攔途截搶、以致孤出工匠不能工作、頃已分電李福林葉舉、飭營沿途保護、俾速完工云、

▲巡艦不敢前往戰線 三四等巡艦之奉調赴西江上游差遣者、藉口船身殘爛、或故意觸着灘石、令稍破損、便請回省河修船、藉以規避前往戰線、現陳炯明魏邦平等以各艦長此種行爲、殊屬可惡、擬查明將畏葸者撤差、經電知酌辦、但軍務時期、人人皆思暫行引退、故撤差處分非其所懼、現又擬以軍法從事、但恐操之過急、或生反動、故陳魏深苦難於對付云、

▲傷兵回省之多 七月十三晚有輪船七艘載運傷兵回省、在天字碼頭登岸、自是晚十二句鐘起、至翌早八句鐘、用帆布床

紹昌行製秘膏丹丸散 麗清先生內外理方脈
SHUE CHONG HONG 1138 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
三鞭補血露
再造吾身 三生有幸
每一樽二元 每盒樽五元五 郵費另加 每樽上招銀一毛五
九製大海獅鞭鉄質堅腎丸

金山正埠紹昌行
英雄大力汁

定價 每盅二十元 三罇五元五毛 一罇二元 郵費每罇二毛五 格外克己 發客大寬
英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫奉爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衛衆救國主義所以不惜勞悴踏破鐵鞋遍本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方其相悉遵古法製成英雄大力汁四方各界歡迎不脛而走濟流極暢名鎮市場僅有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝莫山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罇三元五 三罇十元 郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四 發客另議
紹昌行總發行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S. F. Cal.
新寶隆 Sun Loy & Co. 962 Grant Ave. S. F. Cal.
安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告
強種自來精
定價 每一罇銀二元五毛 每三罇銀六大元 郵費另加
參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固眞丸
無夢遺精固本丸
加料合歡膏
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈花柳蓮珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔瘡惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

秉子有法 一索得男

○○搜除花界積毒藥皇丸 每盒銀五員
○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸 每盒五元全料四十元
○○米函恭錄
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元

生源號廣告 Sang Yuen & Co.
本號在市卡咕埠開創十餘年專辦唐山油米茶糖粉麵紙料
生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效爲本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

萬應經驗治脚 反筋 凍痛 軟痺 聖藥 每料抗 半料 少力 難行 丸 小料
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元 半料五元 每樽二元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因染症多食寒涼之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛良于行目視昏眩大便結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有之症而親子者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

●吳佩孚攻湘之捷報

廿九日北京電云、(此電阻遲)前湘北督軍兼兩湖巡閱使王占元、經由政府于八月九日准其辭職、現派吳佩孚爲兩湖巡閱使、惟湘省人民、大爲反對、吳佩孚現經飭令軍隊、進攻湖南之岳州、近數日之戰、北軍壓獲勝利、將南軍逐退十英里云、

●天津受中法銀行之影響

廿八日天津電云、中法實業銀行倒閉之後、本處各銀行附貯家、恐被其牽累、紛紛向各銀行起回附項、其中以美銀行起銀最多、幸各銀行均有現欵應交、故不致大起恐慌云、

●孫文政府對美京會議意見

廿八日廣州電云、粵省孫文政府、以美國若不公認其政府、則不派代表親赴美京、參與國際會議、故派代表赴會之事、現未決定云、

●孫文黨人之謬言

廿九日文尼啤電云、孫文之代表陳武、來遊本處、據稱孫文或致文美總統夏定、請准許中國南方政府委派代表、參與美京會議、又謂南方軍隊、不日可攻下漢口、今孫文實成中國聯邦政體、及准許各省自治、以維持中國和平、孫文之軍隊頗爲精利、又有飛機十架、往攻北軍、北軍一見飛機、以爲怪物、紛紛潰散、

●華人偷入英境敗露

廿九日倫敦電云、英國移民局、近日查悉有華人多名、由亞洲附船到來李化浦私行上岸、該局員對于此事、頗爲注意、又查悉有等華人、願出資二百五十元、運動移民局員給以硬照領一條、飭其穿戴、詎該華人不諳用法、將領倒置、後該華人供稱來英僅及一月、並供出偷入英境之華人住址數百人云、

●桓匪兩國之交涉

廿七日中美洲汕散啤都電云、桓度拉斯國之兵隊、昨忽侵入匪卡啤孤邊境、佔據李美、及蘇摩度兩村、現匪國政府已遣兵駐處、欲將桓兵逐退、並致文桓國政府抗議云、

本埠新聞

●新花生被人殺害

順德人梁桂生、又名新花生、年約四十餘歲、寓居士得頓街一千一百一十五號樓二號房、昨禮拜六晚一點半鐘、在房自用晚膳、正在手執搽蓋洗抹、突被人鎗斃倒地、鄰人聞耗、即鳴鷄告警、巡差馳至查視、查悉係被人以三十八號鎗彈轟傷左耳、又被二十二號鎗彈轟中腹脇兩部、因而殞命、差在二層門內、執獲左輪三十八號鎗一枝、隨將其屍車往驗尸場查驗、江尼咕西報云、華人梁桂生、向爲優界花旦、其名頗著、寓居士得頓街一一一五號樓、昨早點餘鐘、被人直到其房、連擊三鎗、當時倒斃、鄰人午聞鎗聲、過其房探視、則見其倒臥房內、即鳴鷄告警、巡差聞耗馳至、其時兇手已逃、查詢同樓諸人、均謂祇聞鎗聲三响、惟不見人出入、查桂生被害時、手持一煲蓋、火爐上有熱水一煲、疑其正在煮食、據差云、疑有兇手三人、同到其房行殺、查死者被擊三鎗、一彈中眼、一彈中胸、一彈中腹、并在其房內執獲片烟具一副、疑其染有煙癖、隨將其屍車往陳屍場查驗殯殮、現差正在查拿兇手、以期拘案究辦、

●林炳命案審訊續誌　華人劉發、被控爲鎗斃林炳一案、昨禮拜五日下午兩點鐘、在十一號大衙、續審被告劉發、據供我于前數月、來自士得頓埠、寓積慎街七零六號樓、與友人曾培同寓一房、于五月十七號、曾赴士得頓街一一一五號之誼母何氏家、晤談一次、于十八號之日、誼母因我已領給出口護照、行將回國、特請我往其家叙宴、聊作餞別、我于下午三点鐘、偕全友人曾培二人、應命而往、至六点鐘宴畢回寓、出門後、由積慎街行下、當時曾培向火燒巷行入、返回某俱樂部、我返至積慎街寓房、于登樓時、忽聞鎗聲、急行落樓上巷中、見一碩大之人、手持短鎗、向十號房轟擊、並見該兇手由此巷逃去、登時有一縲足婦、喚我將傷者扶起、該婦往鳴笳告警、我即追捕兇手、跑至巷中、被差將我截獲、指爲有關涉此案之嫌疑、不知我實非兇手、且該傷者係林炳、于未死以前、我曾與之結識、因在曾培寓房、與其晤談數次、彼此均無仇恨、又我有一蔗袋、置在曾培房、內有出口照紙等物、官即飭差前往該房、將蔗袋携到署中、由劉發以鑰開之、內果有出口護照一紙、官察其鑰匙一束、問何匙爲寓房之門鑰、劉答以此鑰掛在房門之布簾上、別人不知、阿誰先返寓房、則先開門、當我被拘時、不見梁福在場、亦不識其人、次審曾培、據供我寓積慎街七零四號樓、已閱數年、于近三月以來、與劉發同寓一房、今年五月十八號之日、確曾與劉發、同往其誼母何氏之家叙宴、次審華婦何氏、據供儂家居士得頓街一一一五號、今年五月十八號之日、劉發與曾培二人、全到儂家食餐、于下午三点鐘餘到叙、至六點餘鐘宴畢、即出門回寓、次審華人譚榮、據供積慎街七零六號樓、係我收租、該樓十二號房、租與林炳寓居、近日又將十一號房、租與曾培寓居、十號房則租與某娼婦與其兩女同居、審畢被告証人、官即退堂、候至今日、將案交由兩造律師辯駁、竟日、至明早乃交陪審員議判、

●全美至孝篤親總堂通告

敬啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲槪收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.
金山大埠集蘭堂披露

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩一元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
(各料大補茶每打減二元)
Tai Sang Tong Co. 835 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St, S. F., Cal.
大生堂
金山正埠
本堂自製四[illegible]
藥酒
茸哈蚧滋補酒
馳名歐美

Tuck Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.
何子明咳寶

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成痨之害故參考痨咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰咽中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此眞咳之寶也

每盒一元
斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理
代理處大埠奇芳

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺殘專門名家之學尙存約略但拘守舊法弗肯改良不免啞乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謗而虛也[illegible]於民國五年組織[illegible]員以私家公司在港政府註冊[illegible]於供致令坐失權利良深惋惜故於民國七年增加股本至二十萬員轉爲公衆公司[illegible]時購地建築定置機器需財孔多[illegible]至年終結帳[illegible]材於人其[illegible]東拾式萬員[illegible]人壟斷價格之害[illegible]頭國貨之[illegible]尙虧大雅名流務請認股利之所在務底於成專惟本公司之幸邦人君子實利賴之是爲序

謹將擴張增股簡明章程列左

(一) 本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
(二) 本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
(三) 本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另原日有製麵廠兩間一在香港銅鑼灣一在上海北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行
(四) 除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠
(五) 本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例開股東兩次特別大叙會共同表決將前所得溢利之利益每股加四給與舊股東仍作股本合計舊股作爲二千八百股即股本銀二十八萬員現擬再增集新股本七十二萬員連前股合共一百萬員共成一萬股每股一百員以香港通用銀紙爲本位一次收足新股利益均沾
(六) 此次增集新股本七十二萬員無論新舊股東及海內外人士皆可認股總以科足一百萬員爲止
(七) 本公司純爲華商爲推行國貨挽回利權起見凡海內外中華民國國民均准附股
(八) 本公司招股職員[illegible]
(九) 本公司招股限期[illegible]
(十) [illegible]
(十一) [illegible]
(十二) [illegible]
(十三) 本公司股票照章例寫人名發給股票一張或分寫若干張但不得填寫堂名以符定章
(十四) 凡附股每一股有一議決權及選舉權占有五十股者有被選舉爲董事之資格
(十五) 凡股東其名下占有五十股者另經手代招五十股者名爲倡辦員每年支給每位倡辦員袍金一百員另花紅按名均派以獎其勞該倡辦員之後嗣或其承辦人均能繼續領受此袍金及花紅
(十六) 凡其名下占有式千員另經手招三千員共成担任五千員者名爲倡辦員或其名下全占五千員者亦爲倡辦員每年袍金五十員另花紅永遠權利如能介紹倡辦值理四名者則准府倡辦員一名其餘由此類推
(十七) 本公司收股銀之收據及將來轉換之正式股票及息摺等均須有本公司總司理及董事中一位簽名並蓋有本公司正式圖記方爲作實如上海交股銀收條卽由上海司理蕭楚南君及董事中二位簽名作實
(十八) 本公司每年札結一次以每年十二月底止彙結總結請香港之註冊核數員核妥乃爲發刊分送各股東俾知年中生意盈虧以昭信實
(十九) 股東通常會每年於全年決算後行之將全年總結及本公司生意情形向各股東宣佈並選舉下屆董事凡股東占有五十股者得有被選董事資格以股份多數舉者爲入選
(二十) 以上所具章程不過舉其大畧間有未盡之處悉依本公司註冊章程辦理

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啟明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啟明　陳瓊　梁秩生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭晃麟　蕭步青　岑伯銘　黃菁明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何熾珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄭志昂　黃啟明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴
胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓 The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P.O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行
漢口河街本公司枝行
粵東油欄直街永康公司
上海中華銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初 American National Bank of San Francisco, California
上海廣東銀行
漢口交通銀行
北京交通銀行
九江交通銀行
北京五族銀行
南京交通銀行
天津交通銀行
上海交通銀行

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十一元

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理卽藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶服法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感　先生掃清日久之頑症感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染木濕血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言卽付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見稍由兄弟留心細看其目內中点其白汁結障矇人隨即付赤十元與寫明係腦汕下墜白翳障矇之症也即由先生付來茶六包珍珠疤尾還睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口罩紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳障人復現觀物光明神气光足全賴先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠甯邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱衰弱之時其患即起喘促氣塞痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦挹難以備言幸友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二両同取濕中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳寬康敬頌

Pe Chon Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告
Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水端治風濕骨痛痠軟無力淨腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一罇藥水擦完擦完後即要蓋棉被安睡使藥氣透入臟內一至明朝覺此痛霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效送回原銀
●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小二元
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明應驗雞眼藥水每罇五毛（郵費自理）
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹識

●藥到回春

關添先生均鑒　啟者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹罇當時即搽立刻止癢每罇價值五百大元可保身體完全名不虛傳也吾防先生旋唐無此葯水是以早日寄回數罇以爲容日之用茲付來紙幣伸銀五元到日煩照付來可也順頌日祉
三號二罇銀二元
二號一罇銀二元五毫
皮膚濕毒藥油銀五毫
民國九年七月十三號　從山地巴龍余象儉[illegible]

●預備歡迎中國學生抵埠　益三文拿報云、中國郵船公司之差拿船、禮拜六日可由遠東抵埠、有學生一百五十名、乘該船來美留學、內清華學校學生占半數云、此外爲北京大學及其他公費學生、分入各大學肄業、並有女生四十名、此爲中國派遣女生來美之最多者、現西人青年會、及中國領事、留學生監督趙國材、華人男女青年會、學生會等、均已預備歡迎云、

●加省大學分校教授中國文言　加省大學校現在本埠失打街一三三七號、開設校校一所、專教授中國文字、及廣州言語、定期是禮拜一日開課、分爲兩班、初等一班、七點上課、中等一班、八點上課、經聘定該校學生黃某爲教習云、

●火車公司減輕運費　稍頓怕思域與山打斐兩火車公司、日昨出文佈告、該公司來往美東之火車、將來運輸生菓瓜菜鮮魚及人罐牛奶等物、擬減平運費、每元減平由二毛至四毛、以期擴充生意、

●查緝私運片烟之嚴密　本埠合衆國衙差與稅差、以近日遠東船運來片煙毒藥甚多、行至山孖刀海面、及本處海外、棄下水中、卽有假冒漁人之小艇、駛至該處、撈而執之、運至山孖刀海旁、隨用自由車私運上埠、潛行售賣、藉圖利益、故近日特派小輪駛赴該處海面、偵查一切、以免疎虞、

●顧全美日交誼辦法　本省宿兵會、昨禮拜在天森麻地公園會議、僉以美日兩國、時起交涉、殊屬非計、亟應籌一善法、以善其後、使之各釋嫌疑、永敦睦誼、故卽上書總統夏定、請照會日皇、謂居留加省之日人、勸以加省頒布嚴例、苛待日人、不願遵行、盡將僑美日工、及其眷屬、一併召回日本、如此則美日兩國、親善如故、必不慮有交涉之事發生云、

●乃路船抵埠　中國郵船公司之乃路船、今晚十点鐘由遠東到港、明早七點鐘灣泊三十一號碼頭、定期禮拜六日九月三號一點鐘、開往香港、

各埠新聞

●堂鬥又鎗斃一人　廿八日尼華打省李檽埠電云、本埠警差嚴禁華人堂鬥已久、乃昨晚距本埠一百七十五里米拿小埠礦場、有華人一名、被人鎗斃、至今早警差在本埠拘獲華人朱珍許成二人、疑爲此案兇手、許某自認某堂人、並謂朱某由三藩市到來、乃由其行兇、警察廳長查悉昨早有華人兩名、同僱一自由車、前往米拿埠、及至距該埠一里、卽着駛車西人、在此聽候其返、該兩華人、卽行下車、同到一小屋、將該華人鎗死、今早乃返本埠、此事發生後、該埠地方官、卽據情電告本埠警察廳長、警差卽先拘拿該駛車西人查究、隨將該兩華人拘獲訊辦、該西人並謂祇載該兩人前往米拿、實不知殺人情事、聞死者乃譚某云、

●華日教員請求考驗

廿七日沙加免度電云、本省學務局、管理外文學校委員高侃佈告、居留本省之日人、現有七十餘名、求請考驗、准其在日文學校、充任教職員、另有華人兩名、亦請求考驗、准其在華文學校、擔任教授、

●遺資交上海華婦　廿八日屋崙電云、輪船管駕施摩、日前在本埠身故、遺產甚多、現搜出其遺書、繕明以遺資七萬五千元、交其住在上海之第二妻華婦瑞蓮收用、今日由本處管理遺產官致文上海該管駕西人、前住在上海連珠大路一一二號、惟該婦現已年老、是否生存、不得而知、

●失去夾萬　廿七日羅省電云、夏利域埠有西人摩沙、昨晚報差謂因事出外、約閱一小時久回寓、卽失去夾萬一個、重約四百餘磅、內有紙幣及金銀器共值銀十二萬元、偶覓不獲、請爲查追云、

●馬錫三得領優等獎章　温哥華函云、本埠近日在喜士定公園賽會、各界美術、陳於會場者不少、惟有華僑馬錫三君之山水畫　各界人士觀者無不稱羨、得在超等之列、領一獎章、將來必爲我國美術家之先導、今又列於超等一名、我國人皆能如馬君之悉心研究美術、我國藝學之前途定放異彩云、

●煤工罷業挾制　廿七日西委展尼亞省畢地臣埠電云、本處之煤礦、有煤工數千名、罷工挾制、預備相率暴動、惟政府派兵多名、到礦場駐守、嚴行壓制、故工人不得逞其志、現已散去、地方平靖如常、今工黨首領、電請與礦主商議、使工人得以復業云、

●越關被逮　二十號羅省西報云、本處關差、昨在蔑倫地方、見有華人六名、飢餓不堪、形狀殊苦、卽上前查問、皆自認由墨國越關入美、因在該處無業可操、乏資餬口、而今年棉花盡行失收、市價亦低、故欲偷入美國、圖謀生計、藉免餓斃、關差卽將其拘逮、解回本埠候訊、又今日有輪船一艘、由本港開往墨國、載回華日墨僑關被拘之人二十五名、皆因無權居美、一併撥回該處、

●本報派第二期老本息（廣告）　本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●尋人廣告

弟有舍戚余福強年方廿六七歲其祖父爹彭其父曾頌先後已故乃台山荻海李邊堡朝陽村人日前往古巴習生迄今兩載有奇向來魚雁頻通近數月來郵便頓停不知寄跡何處倘四方君子有知其洋蹤所託者希按下開之西址示知俾免兩地懸念而遂悃愫實所感盼
Wand Hin Cafe 4948 Delmar Ave. St Louis Mo. U.S.A.
民國十年七月廿七日　弟李祁春　余錫章　啓　九

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行銀元股份一十六股其號數係字C四百八十九號不知如何遺失倘有桑梓拾得應視爲枯紙另向該行補發以爲炳據此布
民國十年七月日廿二　弟梁世榮謹啓　十

●李俸無堂再告

啓者弟李庭亮卽李俸西名付冷李乃新會三村人向業西厨現業充企李街八百一十八號鐸打韋舌人前曾列名萃英堂經於民國九年十一月初十日繳清堂費脫離堂籍關係並向和平會註册登報表示清楚誠恐各梓里倘有未及週知特再聲明以釋疑惑焉　弟李俸謹啓　八

●美洲三藩市親義總公所启事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行籌財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼
（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F., Cal.
▲各埠收銀專員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙曾光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山姐古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國滋　趙燮廷
民國十年七月三十號　特啓

●軒利律師廣告

啓者本埠華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（卽遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎　律師軒利啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月二十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所槪不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　四

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co. 717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●必珠卜埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（七續）

李門陳氏　李孔津　李業滿　李增聖　以上
每五元　李祁喜　李業芬　余常中　每十元
余榮禮　余喜中　陸明　李壽　各二元
周官年　黃國妹　陳文　李水　吳熾
李祥有　每一元　雷錦樹　余茲章　每三元
李官衍　余洽和　各二元　范作球　李熹雲
李敬棠　鄧成偉　李閣南　吳偉基　胡廷逐
余樹和　黃作基　余毓蕃　各五元　李業勝
二大元　余錫中二十元

▲華盛頓埠廣東公醫院建築捐欵人名列后

李學職一百一十元　李宗兌　李振乃
阮宗鴻　李聖堆　李仰祖　各一百　李瑤明
李聖時各五十　李繡祖　李長滿　梅滌乃
各卅元　李垣南廿五元　李學育　陳孔初
譚廷盛　李孟敖　李孔瓊　每廿元　李壽聖
李珠乃　伍耀炎　許永超　梅宗智　謝禮彥
梅耀鵰　李孟濃　李雙穩　李文波　李齊德
泰源號　公和源　李穆祖　和益號　金麗源
祥和號　許遠發　均昌號　德昌號　同泰號
華昌號　李煥來　李奕康　李嫻祖　李吳氏
李希偕　李聖琳　李炳球　李學仕　李宗謙
李紹燕　李儒亮　黃益　余鼎　各十元
李蘭祖　李聖金　李學熚　梅池乃　李廷俊
李仁榮　李學釗　李美榮　李聖壽　梅明乃
梅耀桔　陳仕奇　李聖活　梅宗康　李聖楠
李祖賞　李訪南　李學珉　李孔枝　李祖棨
李聖煌　李廷相　李聯德　李崇焯　李春祖
李諒南　李儒林　李孟焯　李學愛　伍十颮
李毓均　李子敬　李給聖　陳孔倫　陳孔從
杜華伙　阮宗傑　謝均燦　鄺深　李長椿
李宗敬　李孟桃　李子芹　李儒儀　陳顯聖
梅乃富　梁裕楫　謝信彥　謝聖烈　伍時鍇
謝維椿　溫永廉　李煊祖　每五元　（未完）

●地保官律士啟事

弟辦理移民局出入口案件已閱三十年之久辦事敏捷素爲華友諸君稱許頻頻惠顧不勝銘感近日各報登載移民局頒行新例內言自後非正式律師不能辦理移民局案件等因此事實與弟絕無關係如有人謂弟不能接辦移民案件請勿信以爲然茲弟照常辦案如蒙見委定必迅速妥辦以副雅意特登告白仰祈垂青
R. H. Jones 612 Washington St., S. F., Cal.　二二八

●香港廣東銀行新股東（注意）

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請卽付來轉換此佈
大埠廣東銀行啓　十八

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股卽二十股者得集合併計除呈報　政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告　股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈
新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

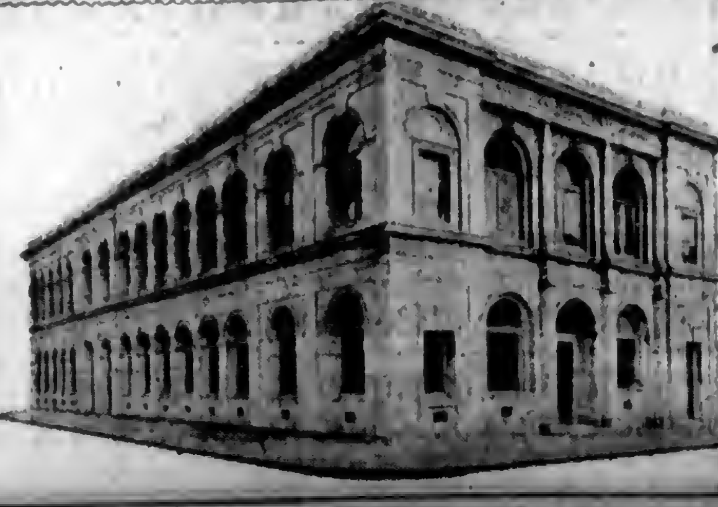
金山正埠祥棧廣告
Chong Jan Co.
930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久交
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酧撮要二元
鄭聰甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
淺漏春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
催眷圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尙黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳六毫

●代理售賣曲特馬仔嘜公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

大埠金山廣利
QUONG LEE & CO.
845 Grant Ave., S.F., Cal.　P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履罐頭食品各欵瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號並辦香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌號話筒[illegible]金山大埠廣利謹啓

鷹咕路加轉寬信托銀行
ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK.
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.
香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商價表歡迎



（華人代理陳桐）

太平洋郵船公司
PACIFIC MAIL S.S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.
本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話失打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪各茲將輪船列下
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月卅一號開
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

●醫生李銘超啓事

鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術憑醫道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷附藥遇乏長桑而審脈論經師同岐伯神理工巧互參從未偏奇託信任恆借鑑登爲自勵避名藥市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版能跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必醴泉之潤惟醸酵滋味有時煎熬臟腑喜怒憂思間亦鎗殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商榷現寓大埠企尾憤街門牌七百七十七號電話差拿一二二九一　三中八

●新到大新唱碟（雙面每張一元七毛五）（點驗妥當出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟
蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋煙三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿饗師二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情二元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人要樂一元
祭羅成銀二元
東坡釋妖二元
美女導針一元
李慈動天五元
人開門一元
送情郎一元
張李刺子牙二元
唐茂才擒亮二元
水鬼陞城隍三元
（如有空函定購者恕不應命）

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙番瓜菜種樹名樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼
舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山正埠 茂利 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤堪各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤堪新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一七號如有書信銀兩照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六半
本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧為荷

本銀行現在于今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國匯單並付貯按揭等項生意務望我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢

廣東銀行
CANTON BANK
560 Montgomery St. San Francisco, Cal.

茲本銀行匯單通行于我國內地各埠市
●定期存欵週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三厘

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西庄小彩額外加宜如蒙光顧請函示知

●中國預備赴國際會議

廿八日北京電云、美京國際會議、經定期開會、討論各重要問題、現中國各黨、均欲派代表赴會、聞政府之意、擬派外部長顏惠慶為代表、而前任交通部長葉恭綽、亦欲任此職、現政府已決定撥欵八十萬元、以為赴會之費云、

●中國赴美代表團一百名

廿八日美京電云、美外部查悉此次美京國際會議、討論裁兵及遠東問題、各國派代表隨員、前來本京、參與會議者、為數極衆、聞英國政府報告、委派隨員一百名、中國政府、亦有隨員一百名、派遣來美、日政府派遣之隨員、最初報告八十名、現增至一百五十名、其中正式代表六名、其餘為算學師工程師、及海陸軍代表等、美政府決定以特別火車兩連、迎迓日本代表、赴美京會議、

●國際會議與中國

廿七日上海電云、美國新聞通訊員占士、謂美總統夏定、此次發起國際會議、請各國派遣代表到美、會商裁兵及各重要問題、將來成功與否、全視列強對于中國之政策、今各國對于中國、務宜以公平相待、方免爭執、若皆允以公道對付中國、則裁兵問題、可迎刃而解、否則各國軍械廠、又須趕製軍械、不久必復有大戰、今次美京國際會議、各國所派之代表、不宜派老年之外交家、列席會議、方易收效果、深望中國所派之代表、意見一致、力保全中國之利權、尤望各國協助中國、免被強力者侵奪、若有不協助中國者、是為主張裁兵國之公敵、顯欲破壞和平、前年巴黎議和時、各代表討論中國問題、表面雖多謂宜助中國、有至聲淚俱下者、然此乃係虛偽、以掩人耳目、惟今次美京會議、各代表宜勿忘保全中國土地主權、及開放主義、則此次會議、必有功效、現中國統有軍隊一百七十萬之多、將來會議時、或要中國裁減多兵、並不許各省督軍、干涉政治、惟恐此事難以辦到、蓋中國黨派甚多、常相傾軋、爭權奪利、恐難削除武人之權、前時各國常恃其武力、威脅中國、強奪土地利權不少、今邀請中國派代表共同會議、各宜開誠布公、方不負此次會議之初旨云、

●英滊球飛船失事餘聞

廿八日柏林電云、美國前向英國所定之最大汽球飛船、日前在英國試驗、升至空中、忽爆發墜下、致跌斃數十人、內有美人十餘名、據德國飛船廠人言、若美國在德國定購此等飛船、斷不致喪失十餘命、蓋德國所造飛船、均甚堅穩、絕少失事、美國于一九一九年、曾向德國徐伯林飛船廠、定製汽球大飛船、經訂立合同、後不知何故、將合同取銷、轉向英國定購云、

●加屬工黨倡禁亞人入境

廿七日加屬溫尼辟電云、加屬工黨、例年大會一次、今日在本埠會議、提議永禁亞人入境、以保全國民生計利權、溫哥華工黨首領宣言、近年亞人來加日多、各等權利、多被攙奪、若不即立例禁止、恐過二十年後、加屬哥林比亞之利權、均被亞人攙奪殆盡、該黨並反對日英續盟、免為盟約所束縛、

●宿兵會反對招華工赴檀

廿七日美京電云、美國宿兵會、上書下議院移民股員貲臣、謂聞美議院行將修改華人禁例、暫准華工赴檀、操當農業工作、檀山退伍軍人分會、亦贊成此舉、該分會非得總會許可、實無贊成此例之權、本總會反對召募華人赴檀、操當種植工務、

●法將軍謁見美使

廿七日巴黎電云、法國大將軍佛氏、今日親到美使館、謁見美使夏力、美使接待以禮、佛氏云、近日美國兵會、派代表到來法國大會、予接見之下、甚為欣慰、現聞美國兵會、將在乾士埠大會、予甚欲赴美參與盛會、冀與各美兵再行晤敘、並遊覽各地名勝、佛氏坐談良久、始行告別云、

●法國發行短期公債

巴黎電云、法國近發行政府短期公債、於二十日內得英金二萬萬磅有餘、悉照票面實收、茲各城實業航業公司復發行大批債劵、即經法國投資者吸收、

●英國發行國庫劵

倫敦電云、財政大臣昨在下院宣布、將發表五厘半息國庫劵發行說明書、該債劵九七實收、於一九二九年四月一日滿期、不限數額、亦無截止日期、該債劵之入欵、擬作償付到期債務之用、凡持五厘息國庫劵於十月五日滿期者、及五厘息戰債劵於來年及後年滿期者、均可易此新債劵云、

●意國火車相撞之慘劇

廿七日意京電云、本處北部附近麥李丹那處、今晚有載客火車一連、與一載貨火車、互相碰撞、勢甚劇烈、當時客車死者三十餘人、另傷者一百餘人、

●匈國前相病故

廿七日匈京電云、匈國前相域架利、曾任首相五次、今日病故、彼于一八四八年出世、于一八八六年、當匈國財政部長、一九零六年、任為首相、以後連充首相五任、至停戰議和時退職、

●華人船工自殘同種

廿七日加拿大喬碧埠電云、有煤炭船馬士其耶冶號、泊在本港、今日船上之華工、不知因何事故、互相鬥殺、勢甚劇烈、計死者四人、受傷者數人、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩壹白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可也
金山正埠同仁堂祥記啓

(工錢最好求利)
金山 佛西蘭 花旗銀行
FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾萬鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益
(半年亦係四釐)

香港 上海 中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港滬開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之
●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行慧初
●代理港滬匯單及代寄金錢匯單
◉敬告同胞應知滙單之利益
近日港匯五十換百五六厘至到港單面
將港銀變回金銀不常
耶深惜乎此慧初代理如有差委請付交花旗銀行慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California.
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾萬鐵箱仔租賃求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便
CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華盛頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床凳椅桌椅庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布帆剪成度衛生爐灶各物齊備新張伊始價值格外相宜倘蒙惠顧無限歡迎此佈
司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 仝啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U. S. A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各樣貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本號主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和記庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦莊香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

新張 金門旅館 廣告 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留最中之地即都板街門牌九百四十二號新建最華麗之樓上下三層上兩層為旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓梯寬潔而光潔床鋪器用華美而備照四週通爽每房裝有冷熱水夜則電燈輝煌如晝地下舖面廣益公司統辦環球貨品招呼周到迎送款接當便任寫客隨時沐浴不加收分文此為華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打傷經筋骨各種花柳連年爛腳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草膏生肌膏各種花柳丸散發售新設本軒在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND 839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許瑞章同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色禮餅
各色美西茶米油糖蘇杭雜貨各欵俱全留聲機器新出唱碟如蒙光顧童叟無欺
SHING SHUN CO. 909 Grant Ave. San Francisco, Cal. P. O. Box 2467
新到 永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏腳

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒紙料炮竹磁器山貨京菓海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來安寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能合意仰留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號安駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U. S. A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙洋酒京菓海味蘇杭雜貨均益記生粉裕記生粉竹常有山幼柱燕窩正唐山來呂宋鹹魚大蝦杏仁蝦米檀山各種糧正欵唐山茶牛肉發客並代售真貨真價無欺並代理各埠滙單銀兩如蒙委託定必付勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香輸油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

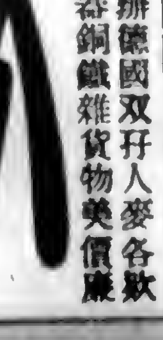
大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tai Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 734 Jackson St., San Francisco, Cal.
華興號在都板街	Wah Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay St., San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明兩知定依期無悞
天元 天福 泰生 貞祥 全福 麗生 天興 華興 天和 天成 華昌 同啓

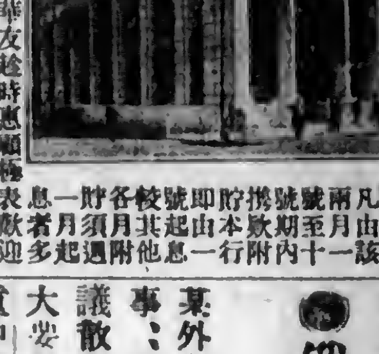
請搭新回國船 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路两船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
中國郵船公司客務部譚喬端啓
乃路船八月二十號開
差拿船九月十四號開
南京船十月廿二號開

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双廾人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四 司事謝瑞堅啓



贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S. F., Cal.



本銀行接理香港上海各處匯兌及附貯各項按揭生意每年七月一日為占一月利息仰華友趁時惠顧 代理人陳春榮 陳戊松 啓
凡息之期派由該月兩至十一號期內攜欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多表歡迎

醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬者弟前到美國壹廿餘載在東華醫局當醫席經已多年忠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已數各梓里樂意信用(第已返粵)專心揀辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散(各丸現已到寄售處)諸君惠顧書明(譚緯棠丸)寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料二毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啟

特別精製 參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有培
(留)(心)(細)(看)
先天質弱瞬食失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見耆木
思想勞倦損腦 工藝過勞神傷形
驚悸不寐汗虛耳鳴 虛不受補怔忡不寧
如服此四鞭丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使痩者轉壯百病不侵精神加倍廣嗣延年
凡久病虛弱枯敗久患 常服單服法無不應驗
●價每料廿元 半料十元 小料五元 單內詳明

主治 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本館不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全脊痊則無後患也
●茲將主治之症列下 凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疾頸膊難轉側 舉手疲痛至手痺麻顫於握物苦於伸縮 腿痠膝軟腳痺趾痺 絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或餘毒風濕相兼半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症候不獨寬筋活絡消腫止痛及其(風痰濕積)留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患(連服五日痛止)而且藥性溫和養血固 另女老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄言內細詳請試便知
立止夜痛 國 每料拾元 半料五元
此丸專治 火濕水濕痺 遍身骨痛 四 濕痹 夜見重 風痛 劇烈 久流不 亦 服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因
◉寄售處
春和堂 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街一千零一十二號
泰興隆 Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal. 金山大埠都板街八百四十六號
廣昌和 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal. 屋崙八街三百八十七號
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

●俄新黨佔據恰庫後之蒙訊

某外交機關消息、赤塔軍佔領恰克圖一事、政府已接有確實報告、昨十六日閣議散後、曾發一電於駐赤塔委員沈崇勛、大要係命其向赤塔政府嚴重交涉、為尊重中國主權起見、請其於最短期間、將恰城完全交付華軍接收、並盼迅復云云、又據滿洲里官電、庫倫亦於七月六日為遠東軍完全佔領、是役遠東軍擊死巴軍約二千二百餘名、奪獲駝馬千餘匹、輜重械彈無算、巴龍力不能支、率衆向桑貝子海拉爾一帶敗退、並有一部分潰匪、逃至阿提斯滿站、擾掠居民等語、此為赤巴兩軍之戰況、及其結果、並聞政府方面、昨日曾接滿站探報、謂赤塔政府、有派遣代表與我接洽、請我派隊接收庫倫之說、但此事尚無正式文電證實、當局已電黑督查詢云、

據外交界消息、赤塔政府於日前遣派外務次官、謁見奉天張使、討論關於張氏征蒙及共同出兵事件之外、尚有關於庫倫征服後、俄蒙先行開始通商事件之請求、又張使復與赤塔之外務大臣會見於滿洲里、該大臣復勸張使從滿洲里後、貝加爾鐵道南下、經買賣城、為赴庫倫之捷徑、該處鐵路願供給張氏作征蒙軍隊之運輸、張氏對此意見、誠恐受過激之搗亂、故不贊成此種之勸說、已完全拒絕、聞張氏之計畫、擬由滿洲里繞道達來諾爾沿鐵腕若、與克爾倫兩驛、(為古來通商要道)、向庫倫進發云、

又一消息云、張經略之親征、不過有此一說、實則尚未有此預備、且奉省迭接滿洲里電報、謂恩琴已為新黨打得落花流水、勝之不武、張使似覺無親征之必要、惟三省邊防重要、不得不保持強大之武力、以為緩急之用、近日因征蒙之故、已派員赴各處招兵、務將東三省二十四萬軍隊編成足額、為將來抵抗俄國新黨之準備、又聞張使贊成中日會訂中韓國境會巡辦法、惟將會巡改為對巡二字、又因東三省外交、不得不對於某國有所拉攏、已將新聘顧問本莊繁大佐之津貼、特加二千四百元之預算、以資倚重云、

●鄂省廢督裁兵之倡議

北京各省區自治聯合會、主張廢督裁兵、以湖北為實行之始、昨日(十五日)發出通電、其文云、鄂省兵變、一月數起、焚掠之慘、近今所無、經過情形、諒早洞悉、本月九日本會全體大會、有十二省區代表四十餘人列席、據湖北代表陳定遠高元滿等所陳述該省兵變慘狀、言者揮淚、聽者碎心、僉以本會成立之初、即主廢督裁兵、實行自治、誠有鑒於世界潮流、非真正民治、不足以立國于現代、而真正民治、非聯省自治、不足以鞏固其基礎、專橫之督軍、冗濫之軍隊、又實為自治前途之兩大障礙、一年以來、本會同人、本此主張、鼓吹奔走、不遺餘力、乃政府既置若罔聞、軍閥尤毫無悔悟、今鄂省兵變、姦淫焚掠、無所不至、財產損失、累數千萬、兵禍督害、昭然若斯、若再因循、本會之主張謂何、國民之人格謂何、惟有繼續主張、即於湖北首先廢督裁兵、實行自治、衆議既同、當即決定、查湖北于半年之間、兵變二十餘次、宜昌於六閏月間、兩度焚掠、全市為墟、武昌省城、於宜昌兵變後之三日、亦繼起兵變、所變之兵、即王占元親率之第二師、遭變之地、即王占元駐在之武昌城、貽禍至此、顯戮猶稽、政府既無禁暴戢亂之方、人民應為出死入生之計、王占元罪有應得、固無戀棧之餘地、督軍制禍亂之階、尤有廢除之必要、已變之兵、固應嚴懲、未變之兵、亦應裁汰、除由本會繼續向來主張、呈請府院、先就湖北實行廢督裁兵厲行自治外、應請全國各法團共起主張、庶幾衆志成城、事功易集、不獨本會之主張得伸、抑亦國民之人格得全、永絕亂源、再造新邦、本會幸甚、民國幸甚、各省區自治聯合會叩刪、

●黃河長江均大水

據漢口電、近日長江上下游大雨兼旬、水勢大漲、漢口九江安慶湖蕪口各地已增至四十四尺、江蘇方面、亦有電謂南京鎮江水勢之澎漲、為近二十年來所罕見、又濟南快信云、魯省署、連接河南陝縣馮知事及河南水務局長吳君來十萬火急飛電、報告萬錦灘黃河水勢文(十二)元(十三)二日、先後暴漲八尺有餘、來源過旺、刻仍有漲無已、魯省署當急召集山東河務局等、開臨時會議、除飛飭全工各河防營迅速砍柳掛埽、妥為防範外、並飭知財政廳趕籌搶險經費、交局着手佈置、又黃河以北淇濬等縣、近亦淫雨九日不止、房屋坍圮甚多、民間屯積之糧料、亦多淫壞、信陽之南、衝毀鐵路鐵橋一座、行李來往京漢間者、至此須搬運兌搬、附載各段回車而行云、

●德使館氣象一新

中德新約簽訂、邦交恢復、駐京德使、業由德政府任命有人、惟以愛巴氏一時不能來華、日前已委由卜爾熙暫先代辦、刻已正式就職、晤過顏外長一次、定日內晉謁總統呈遞國書、天津德領提克斯氏本月十五日、亦已去津就職、滬漢濟各埠新領刻尚未委人辦理、北京德代辦使館門前之新德意志共和國黑紅黃三色旗、亦巍然飄揚空際、此中德恢復邦交後之新氣象也、並聞關於發還德人財產一事、管理特種財產事務局佳齊兩電發去以後、除綏遠因向無德人無事辦理外、其餘各

濟弱扶傾

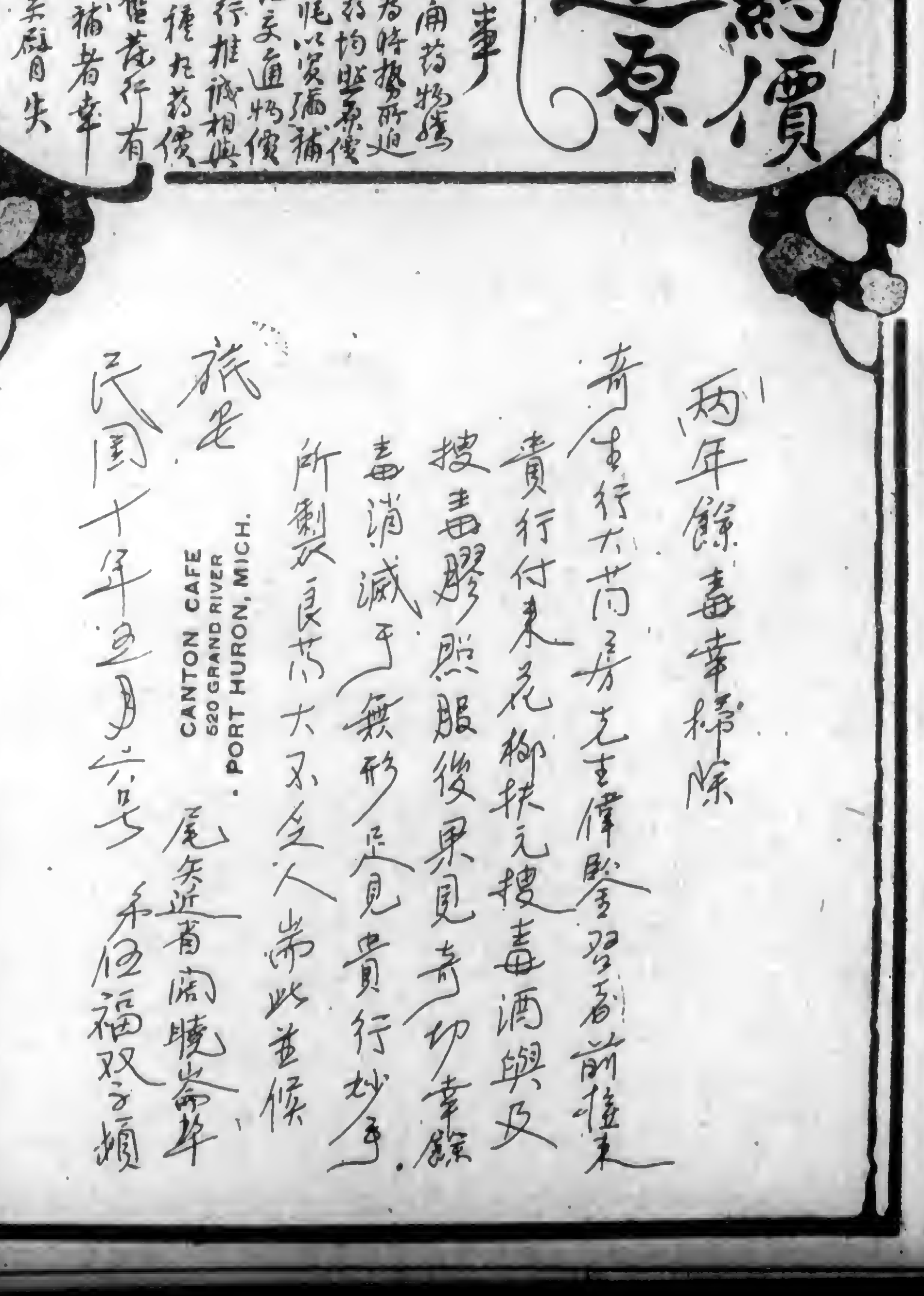
恭頌趙超常醫生慈賢廣濟
敬啟者弟非得服先生付來之補血丸還少丸双方之妙用輪流朝晚服用果然元足氣旺尿旗已止絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟轉往報館登告白讚明兩先之好處以備返還播揚弟此症腎冷精衰服先生丸料不期十三日外身體壯強不用禁忌酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人人君子患此症列明單呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引
旅居斯苑者香山黃梁都人黃煒森啟
趙超常先生台照 民國十年八月一號
補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益真丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛腳膏二元
常有 老山抄 鹿尾巴 親茸片 龜鹿集 驚參 玉桂 發售

●腎弱得救
弟係居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來(煖腎還少丸)對症裁答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新寧橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服(生精補血丸)以固其本晚服(風濕骨痛)丸以治其標双方并行按於醫法最為完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
新寧城白石鄉人劉子煖恭頌
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York
●寄藥郵費美國壹毛式各國式毛伍貫者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St. S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當
計開
天洋丸 春洋丸
高麗丸 西伯利丸
波斯丸 大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千○一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后
高麗丸 八月十號開
春洋丸 八月廿三開
波斯丸 九月六號開
大洋丸 九月十七開
西伯利 十月五號開
天洋丸 十月十七開
東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co. 910 Grant Ave. S. F. Cal.



藥價還原
啓事
啟戰既甫藥物騰貴本行為時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收叻呢以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將名種丸藥價格照舊旅行有志諸補者幸毋來腐目失之

兩年餘毒幸掃除
奇生行大藥房先生偉鑒 習前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠 照服後果見奇功 幸餘
毒消滅于無形 足見貴行妙手
所製良藥 大不乏人 嘗此並候
旅安
民國十年五月六號 尾先近首 阿曉崙埠 禾但福双子頓
CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

花柳扶元搜毒酒每樽[illegible] 戰必勝每盒[illegible] 三鞭補腎丸每盒[illegible]
奇生行大藥房
通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

美國友華銀行廣告
ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元盈利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙專營中國各埠匯兌及交單放欵收受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯水用金格外克己總行設紐約埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線一千九百七十號

三藩市分行在加利寬尼街三百零一號立拔大來樓 Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●張郁雅方脈[illegible]

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂
TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.
大國手 張郁雅 鑒

[illegible]

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

專代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請修函示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St. San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談（八續）

（寄峯自巴黎通信）

（六）（領事審判權）

國人不滿意於領事審判權、以爲外人侵犯我之主權者、此自然之勢也、不特我國人如此、卽外人中亦有表示不滿意者、其所述領事審判權之流弊、約有數端、（一）歸己國領事審判、費時太久、（二）中國交通不便、往往因訴訟感受旅行之困難、（三）審判官多爲其國之副領事、頗有年青缺乏法律智識者、（四）如上海會審公堂、於實用法律、亦無標準、（五）經費問題、

據上述外人之論調觀之、彼既深受領事審判權之痛苦矣、顧何以仍執之如故、不願一旦輕於交付中國者、是必自有其理由、而大致則謂中國法庭苟能公平、自然願意交還、然交還之後、則外人之生命權利、皆付諸華人之手、假使中國法庭、黑暗如昔、其生命權利、將生莫大之危險、反不若由己國領事審判之爲愈焉、此又外人反對交回領事審判權之論調也、

（未完）

瀛聞

德國產業界之復活（三續）

（採自東報）

▲德人之生活狀態 赤白金之共和國旗、飄拂於政府之建築物上時、恒不多見、所有一切游船與多數商船之上、概仍揭舊時赤白黑之三色旗也、

柏林之生活費、於去年十一月間達其極、邇來肉類與其他食品、已低降一成五、此後殆有日益低落之勢、於未尼希及獨來斯定等都會、物價較柏林遠廉、德國於今春始、與澳國同、須佈蔦邑黑麵包之定量制度、此外砂糖牛酪乾酪等亦然、然自六月一日始、除缺乏之砂糖與麥粉外、所有一切定量制度、已全行廢除、此由政府解除加查林禁制之結果也、商店之窗中、盛列奢侈品、觸目皆是、此亦基於經濟專門家之言、謂取締奢侈品過嚴、無異於薄待國民、今對於久苦戰爭中之國民、不宜以此等苛酷之方法對待之云云、

市街之電車中、自朝至暮、殆無立足地、其費自一馬克至三馬克不等、乘客因電車擁擠故、有改乘公共汽車者、然其價亦與電車同、人亦甚擁擠、入夜則此等汽車、改用二馬之馬車、馬路上夜間之燈、今已改用電燈、故十分明亮云、

德人三餐之中、以正午與夜間一次爲主、食館之中、大都皆備音樂、且食且聽、頗覺可樂、以是有名之各大餐館中、每時有齊集至五千人之多者、除正午與午後七時外、柏林人於五時、有飲茶之習、其時茶之外、伴以白麵所製之果物、入夏則易茶以種種美味之冰水及冰菓云、

（已完）

社會鑑

女招待褻難堪

▲可憐解放不過如是

粵訊云、邇來女子職業之呼聲日高、女界活動於營業場中、漸見進步、酒樓茶館、爲招徠起見、乘時改用女招待、幾成一種風氣、種種笑話遂由此而生、惠愛中路某茶室所用女招待、冶蕩非常、與男伴嘻笑角逐、一言一動、褻褻難堪、大有傍若無人之態、顧客若與交談、并可入座同餐食品、較諸呼妓侑觴、殆有過之、誠不可思議其爲何種人物、稍知自愛者、一履其地、多不敢復至、而登徒拆白如蟻附羶、識者咸謂女子職業爲若輩玷辱不鮮、有維持風化之責者、似宜稍加限制也、

磁縣又有大刀會出現

▲術邪可笑

磁縣與河南毗連、當前清光緒年間、曾有大刀會首領、在該處散佈流言、邪術惑衆、及拳匪敗後、該黨卽行潛踪、今春二月間、該會首領劉士正（魯人）趙謙蘭（本縣人）又在直隸河南邊境、明目號召、大佈邪術、約有弟子四五千人、（多係無知鄉人）聲言以「扶保眞龍天子、報復庚子奇辱」爲宗旨、並言能避快槍大砲、刀劈斧砍、每人均持五尺長槍一支、二尺五寸馬刀一把、一尺五寸長錐一對、每日秘密集會一次、其勢洶洶、幾有一日千里、以致該地鄉民、驚魂動魄、多有日夜不安之現象、此等邪術惑人非輕、不知當事者亦有所聞否、

新聞屑

萬物鍊銀之新發明

日本埼玉縣有農夫名羽鳥辰藏者、以二十年之苦心研究、發明萬物皆可鍊銀之法、一時日本學者、歎爲奇聞、其法於地上掘一尺深之穴、中燃木炭、送之以風、炭中埋一皿、內藏硼砂二克、咸（磅石）三十克、硝石三克、木炭五十三克、再加無論何種物質、（如爲動植物、須燒成灰、再行加入）如是鍛鍊久久、卽可得銀、川村博士曾照此法實驗數次、其結果用箱崎海岸之砂可得銀千分之一、二九、用平尾貝岩印度支那磁土及鹿兒島之火山灰、其得銀率在二、六一至一九一之間、又杜若及瑩等亦可用此法取銀云、

詞林

游南陵贈煦生 （[illegible]）

九月秋光百里程、南陵山水舊知名、
船輕落葉隨波引、客慣飛鴻繞郭迎、
尊酒敵人欣對席、方書累世喜專城、
幾回攜手探幽勝、野艸閒花更有情、

鏡湖藥局

包醫痔瘡

專治花柳 痔疔白濁 魚口便毒 橫痃並菓 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔瘡爛腳 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄藥郵費 諸君自備

陳贊生 醫士

意大利銀行廣告
BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理 鄺炳舜 嚴仕廉
屋崙埠枝行華人司理 馮 碩
羅省埠枝行華人司理 胡 熙
士作頓枝行華人司理 陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毫）

New World Ginseng Co.
159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大幫貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

●曲恃手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嚜爲記

.25 AUTOMATIC PISTOL
.32 COLT AUTOMATIC PISTOL
.380 COLT AUTOMATIC HAMMERLESS PISTOL
.32-20 WINCHESTER
.38 LONG COLT'S
.38 COLT SPECIAL

本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嚜爲記本公司刊有華文說明書函索卽奉不取分文 曲恃鎗炮公司啓

馬仔嚜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲恃總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書價每元加銀三毫

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元

洋庄袖珍華英字典一元六毛五
滿州地圖銀六毛五仙
易經文四毫五
女子絕妙好詞銀一元
萬病回春八毛
電碼交通必携二毫五
胎產集要一元
康南海大同書銀八毛
花柳指迷五毛
男女交際尺銀二毛五
經驗兒科六毫
中外醫通銀二元九毫
古文筆法六毫
秩大中國圖二元五毛
眼科百問三毫
六覆康熙字典一元七五
三美姬銀五毛
高等中國歷史教科九毛
禮記註八毫五
華英文書翰論二元二五
呂東萊尺三毛
洋庄石頭記三元貳毛五
美人福七毫五
華英合解辭類四元五毛
潑辣婦五毫五
縮版新字典一元八毛五
嶺南逸史三毛
華英日用字典八元五毫
青樓夢伍毫五
戊種辭源銀六元五毛正
曇花夢三毛五
康有爲戊戌政變記五毛
寒牡丹五毛五
中學萬國史學一元三毛
詩經正文六毛
初等物理教科銀二毛五
憲政論銀六毛
中學礦物教科七毫五仙
成語考一毫五
分類尺牘大全一元七五
礦物學四毛五
洋庄聊齋銀一元五毛
飲冰室文集五元
東周列國銀一元五毫
華英串句七毫五
平面三角算法銀八毫
華英學訓蒙五毫
大俠紅蘩蕗傳五毛五
三元句每套二毛
神相鐵關刀銀二毫五
名妓爭風銀三毛
華英四書銀二元六毛
說岳傳銀七毫五
少林拳術指南銀六毫
拳學初步銀五毫
實驗工藝學銀六毛五
四通傑奇案二毫
簡明珠算銀一毛五仙
數學教科銀四毛
小學筆算教科九毛五
經濟教科四毛五
永慶昇平前後傳七毛
毛筆習畫一毛五
華英大辭典二十六元五
十美緣二毛五
商人寶鑑一冊一元七五
寒桃記銀九毫
實用國文教科銀七毛五
小仙源二毛五
丙種辭源一十八元二毛
古文評註一元
黃履卿英語二元二毫五
尺牘句解三毫
萬木草堂叢書目一元三
唐庄聊齋六毫
大同書字彙每冊銀二毫
英語初桃九毫
英文信札指南一元二五
虞初新志九毛
中學生理教科一元七五
養雞學銀一元
小學珠算教授法九毛五
華生包探伍毫
梁啟超論教公言七毫五
鐵槍諸集三毛
丁種辭源銀九元一毫正
國中劍七毫五
最新修身教科書一元六
帶女花三毫五
洋庄驗方新編一元二五
春秋文式毛五
法制經濟論三元二毫五
剖尸記六毛五
廣尺大全一冊一元八毫
木蘭奇女三毛
英倫之女賊銀三毛
坎拿大七毫五
金風鐵雨一元二五
耶蒲緣二毫五
歇洛奇案三毛伍仙
治療彙要四毛
斯芬美人七毛五仙
天演論銀三毛
理財救國論二毛正

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

正地道老山參 每磅價銀十元
甲號洋參 每磅七元五毫
乙號洋參 每磅六元五毫
丙號洋參 每磅五元五毛
丁號洋參 每磅四元五毛
戊號參碎 每磅價銀四元
已號參鬚 每磅一元五毛
品妙海狸香 每對一元七五
正臭鼠膽 每個二毫五仙
正熊胆常便 價其相宜
正惠函王緊寫明西文住址 新世界參公司

From ....
Street ....
City ....
State ....

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

專治 搜骨丹 每盒五圓 郵費在外

五淋白濁 止痛丸 每盒四圓 郵費在外

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費在外

[illegible]

專科

[illegible]

啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾氹臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛腳拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司
Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后
芝錦朧 八月三十號到 九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號
話筒差拿六五五六
代理人林盛

衛出見、據稱此事見諸報章、初尚以爲訛傳、殊非事實、今該會竟無端將全省高等學校任意解散、若非喪心病狂、斷不至此、并允召集教育大會、竭力與爭云、該校學生咸感汪某之熱誠、致謝而退、旋復列隊往孫文處請願、各生均手持旗幟、上書「教育委員摧殘教育」、「請救廣東高級學校」、一書「毒獸逼人」等字樣、孫文派參軍吳鐵城代表見面、許代達孫文、極力維持、隨後到省署、古應芬出見、據稱教育委員會呈文到署時、主張擱置不予批准、該會來呈催促、始批如呈辦理、不置一詞、今既如此情形、應電陳炯明請示辦法、再行定奪、遂與辭而出、此七月九日請願之情形也、

●關於戰事要電彙錄

▲香港十日大同通信社電、陳總司令通令以桂派楊永泰龍建章蔡春恒等、各在港密設機關、煽粵兵隊、飭一體防範、

▲十一日香港路透社電、據北海消息、欽廉兩州已全陷落、粵兵投降逃散者共有萬餘人、廣州政府現懇請各商業團體捐助軍費、

▲十三日香港路透社電、聞虎門已戒嚴、嚴防軍艦逃出、各軍艦因欠餉頗鉅、有歸北之說、聞粵軍攻擊藤縣者、大遭挫折、死千餘人、桂軍死傷亦衆、聞梧州外中央粵軍雖已前進、而南北兩方面均失利、粵軍或將被迫委棄梧州、以免有截斷歸路之虞、

●沈鴻英函請許軍停戰

沈鴻英致許崇智函云、汝爲軍長仁兄賜鑒、久欽盛名、莫由覿晤、近世潮流、羣趨自治、英素重民意、酷愛和平、前月本軍前線因贛軍逼近、彼此誤會、互相衝突、大違本旨、實所疚心、業經飭令停戰、仍回原防、各將士已聯名通電宣布自治、日內本軍卽向桂平柳慶各屬移動、務請迅飭貴部前線軍隊同行停戰、藉表誠意、英當勉竭棉力、互相提挈、一致進行、共定桂難、桂與粵本屬一家、英之與公、無異手足、兵連禍結、荼毒生靈、竊所不取、諒我公亦必同具此心、謹佈區區、竚盼明教、未盡之言、已託胡參謀章民代爲詳達、專此敬請勛安、弟沈鴻英謹啓、

●李福隆被人轟斃

李福隆在香港油蔴地被人轟斃、茲查確李身懷西紙極多、於本月初二晚、偕同黨三人、在香港油蔴地某酒樓花酌、迨宴罷、李挾妓同行返寨、被其同黨在該酒樓門口將妓推開、向李胸部連轟三槍、皆命中、當堂倒斃、而兇手復在其身上搜奪西紙乃遁云、

●趙德裕挾鉅貲抵澳門

滇軍司令趙德裕、日前經已抵澳門、隨從者有十餘人、分寓於濠鏡平安兩酒店中、及後趙獨自一人遷入鏡湖醫院頭等房內養病、不將眞姓名露出、掛號之名署「磐吾太郎」四字、隨帶行李有六件、內四件先塞人人所欲得之物、連日多人紛紛往院請謁、趙多拒不見面、而投遞書函者其封面則直書趙總司令鈞啓、或書趙謙修（趙之別號）先生收、院中人遞交與趙、趙又不認是交彼者、着院中人燬之、不知何故、微聞其部下陸續來澳、均向之索餉云、

●教育委員欲肅學風

教育委員通令各學校云、現據省視學潘賞化歐華禧馬文等呈報、略稱竊視學等奉令協同視察省會公私立各中等學校、因檢閱學生平日所用書籍、偶然發見女校女生與他校男生往還書函稿件、語多曖昧、事關女學前途、擬請通令公私立各女學校、對於此等事件、認眞注意、免致浮蕩學生舉動越軌、增加女學阻力等情、據此、查近年以來、學風頹靡、青年學生、往往誤解自由、侵越範圍之舉、不一而足、道德淪胥、流弊何極、言念及此、浩歎無窮、除分令外、爲此令仰該校長、卽便查照視學所指各節、嚴重注意、一面認眞訓練、以肅學風等語云、

各屬近聞

▲擄及婦女 三水自粵桂戰爭之後、軍隊抽調一空、盜匪乘機刧掠、已迭誌本報、現該縣附近西南及河口各鄉、殷富者固已遷徙一空、卽中等人家、其男子亦均暫行走避、所餘者中等人家之婦女耳、匪黨以擄參之舉、希望已絕、遂又變其方針、近且擄及中等人家之婦女、如敦仁局之婁洞鄉江家庄、念東局之南崗鄉、均被擄去婦女多人、並派其黨羽調查各婦女夫家財產之厚薄、以定贖價之多少云、

▲颶風爲災 佛山六月初二、忽然天色暗晦、颶風忽起、繼以大雨如注、埠內所有天窗窗門涼棚風兜、均吹毁無存、大基尾吹塌屋一間、橫塘基跌屋兩間、柵下三角地跌屋四間、海面小艇吹覆三隻、

江門六月初二午刻十一點鐘、天際突然黑雲四合、颶風大作、埠上明瓦大窗、玻璃窗門、片片作蝴蝶舞、樹木亦多拔起、時海面有貨船多艘、爲風所覆、船中貨物、隨水飄流、損失不貲、惟幸無傷人、

順德是日亦遭颶風、桑株盡偃、適當蠶大、無桑飼蠶、核計全縣祗蠶桑一門、已損失逾萬、其餘陳村埠上商店、及海面谷船、聞亦損失不少、

肇慶六月初二、亦遭大風、陸上塔腳街場老年舊屋三間、水上有金渡艇一艘、載女搭客六人、爲風浪擊沉、幸河旁舟子紛紛赴救、祗溺斃少婦一人、餘均得慶生還、

省城香港、同日亦風雨怒號、波濤澎湃、恍如千軍萬馬之聲、聽之令人心驚膽落、幸天文台預早懸掛風球、海面各船、得從容走避、故海陸均無甚損失、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

[illegible]

○○身弱[illegible] 藥良效速

[illegible]

○○身弱腦痛 幸遇神醫

[illegible]

◎參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

[illegible]

○○補[illegible]金丹 名不虛傳

[illegible]

○○[illegible] 兩擅其妙

[illegible]

○○勞傷咳血 問此良醫

[illegible]

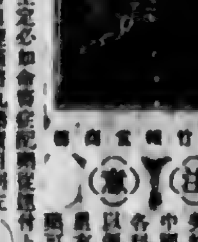
發明公司
中西書籍
FAT MING CO.
903 GRANT AVE S.F. CAL

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一四二毛五
新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛
卓岐山華英通語問答一元二毛五 鄺穗甫華英類語二元
金剛纜銀三毛 最新集圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元
大埠指南連地圖銀五毫 新增帖式簡要銀二元（民國適用）
呂華英三國會話銀二元 最新金山歌集聯合刻銀一元
汪精衛文集銀八毛 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫
彩印新嘗地圖（已裱）一元 仝上又（未裱）五毛 本公司書籍單印便函索奉贈

去傳經驗專門特識丸藥

[illegible]

醫生譚蓮儒



[illegible]

煤氣公司
Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火請用柏思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每枝沽銀十八元

美国大埠 乾坤葯房 電話六四三
Kin Quan Co. 1048 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生　中西医術 內外全科 診脉訂方 行情注射 電医割症 另議　實行包醫　女医静梅氏
医生良否祇 問実敢包医 否本医九瘡 科[illegible]燗脚 奇难百病包 医全愈然後 受謝如遠难 就医可付銀 命配葯寄医

果能包醫
啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看香港樂天報出世
啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將尊處住址函寄敝埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每冊五仙每年一元二毫另加郵費二毫五
舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教總學會謹啓

省均有遵照辦理覆電到京、且各省並另派專員來京商酌云、

●陳柏年失蹤之京訊

日前外交部接古巴使館來電、謂隨員陳柏年無故失蹤、不知何往、特此電陳云云、先是古巴使館代辦吳克倬氏、聞曾電部訐陳、謂其神經昏亂、以手鎗擊人、將派警押送至舊金山、甫隔數日、忽以失踪相告、無論識與不識、聞之均極駭怪、據聞月前陳尙有信、致在京友人及其家屬、條理井井、尙無神經昏亂之迹象、但其信中常言及、吳代辦與彼甚不融洽、痛苦已極、並有境地甚危險之語、比至六月十五日、有部令將其調充溫哥華領事館隨習領事、此事陳氏已否知悉、不得而知、乃未幾吳氏則以失踪告矣、聞陳爲浙江紹興人、曾在譯學館畢業、復由前淸郵傳部派往英國學習郵電及郵便儲金畢業、嫺諳英法德三國文字、中文亦有根底、年甫三十二歲、平日爲人極和平謹愼、前年考取外交官領事官及第、在外交部學習、今年春始由部派往古巴、不意竟得如是之結果也、聞陳之舊日同學、以陳之失踪、事屬可疑、業於昨晨十五由譯學館校友會幹事中推出代表數人、請見外交總長、係由外交次長劉式訓氏代見、劉氏亦盛稱此爲外交界不幸事、并允致電王公使、囑其嚴查云、

●請撤東交民巷警備

聞駐華公使團、以日本使館庇護安福禍首、我國軍警日在東交民巷之出口處伺候逮捕、似與使館界體面有關、會議結果六日已由領袖衛使向外交部陳述此意、聞因此案係與司法方面有關、故外交部須與司法部商後、再定辦法、倘竟允其撤去、是又與日本使館以禍首輸出之好機會、故法界中人頗有主張一面容納公使團之意見、同時卽向日本使館提出引渡禍首之要求、以求根本解决云、

●甯垣致嚴防務

甯垣自鎗斃僞總司令張春霆等後、戒備甚嚴、大略已誌本報、近日各城門關閉極早、督軍署前後四圍之太平橋小營一帶、晚間十時卽禁絕行人、江甯鎭守使兼甯路要塞司令宮邦鐸、以省垣防務吃緊、昨日上午八時、親詣雨花臺暮府山北極閣天堡城等各炮臺查勘、齊督頃復接陸軍部密電、請嚴防黨人擾亂長江、如經破獲亂黨機關、得有確鑿證據者、卽以軍法從事、勿稍疏忽、齊督軍已嚴飭各軍警機關遵照矣、

本報有新到最近裱就五彩台山縣地圖每幅七毛五
六都村鄉里名出產物品與全縣路線交通區域無不詳載瞭如指掌關心台邑中地理者不可不購也

廣東新聞

●討伐孫陳戰事彙紀

▲英德大帮民軍進撲省城消息　英德縣屬橫石塘民軍首領張細狗、下隅鄉首領黃細狗李林、少坪鄉首領李富、獨山墟首領李錫包金生、上下□鄉首領鄧四明鄧遠、溪頭鄉首領陸賛鄺標、荆竹嶂首領龍康古梁貴等、各踞要塞、聚黨數百、近窺孫陳軍撤、近頃據黃漢鄧士芬等探報、各首領有與桂軍聯絡、進撲省城消息、聞昨已派第六統領李羣率兵兩營馳往抵禦矣

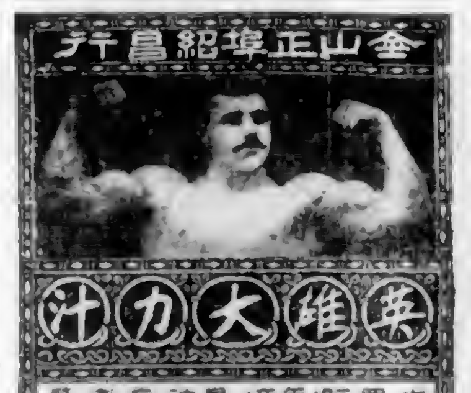
▲兩軍在籐縣劇戰實情　港訊云、昨有由梧州來港某君、述及粤桂兩軍連日在籐縣劇戰情形甚悉、據云、籐縣地勢極險要、山谷環繞、桂軍挖据戰濠甚多、後藉林木爲掩護、故孫陳軍雖有飛機助戰、亦不易探其虛實、孫陳將領係魏邦平楊坤如所部、桂軍將領係韋榮昌韓彩鳳李子靑劉炳宇所部、昨八九十號三日、兩軍互相搏戰、魏楊兩部軍士悉力猛攻、死傷枕藉、均不得手、隔河炮台數座、得而復失者數次、迨十一號拂曉、復分途撲攻、忽見前方林內遍樹白旗、且有許多用國民軍旗號懸旗響應、魏楊各部信以爲眞、卽令全部猛進、不料桂軍先期處處設伏、僞爲投降及響應、所有山谷嶺坳、滿布伏兵、以俟孫陳軍之至、魏楊所部一時不察、深陷重圍、桂軍伏兵同時奮起、四面包擊、用機關槍分途掩掃、彈如雨下、孫陳軍已知中計、卽向後方退却、復被韓彩鳳所部由山後截擊、進退失據、因而大潰、除在山谷中被斃之外、溺水死者不計其數、據該處難民來梧報告、謂是役魏楊所部死傷、及被桂軍俘虜、約二千餘人、連日肇慶及三水一帶、水面浮屍甚多、皆係是役被擊斃之孫陳軍云、又梧州通訊、魏楊兩軍在籐縣被桂軍擊敗後、卽率其殘餘退駐戎墟、桂軍乘勝追擊、戎墟不守、已被桂軍奪回、魏楊臨去時卽縱火將該墟焚燒、向梧州方面退回、現在梧州城外大肆搶掠云、

▲北流戰事之劇烈　桂軍劉炳宇所部、自容縣退守北流、與林虎駐守封川博白雄等部聯合、勢頗堅厚、孫陳軍翁式亮羅紹雄等部進攻、竟日冒死抵拒、連日戰鬥劇烈異常、血肉相薄、孫陳軍已有不支之勢、特趕派飛機隊協同作戰云、

●醫藥學生請逐陳獨秀

九曜坊廣東公立醫藥專門學校、被教育委員會無端停辦、該校學生大爲激昂、特於九日上午十時、學生全體到該會陳請維持收回成命、陳獨秀避不見面、派馬文車爲代表、駁詰詞窮、乃云、本委員祇有解散校學、而無維持學校之必要、汝等學生不必生事、不詞學而去、該校學生見該會不可理喻、遂列隊往教育會請願、汪精

紹昌行 秘製膏丹丸散　麗清先生 內外理方脈
九製大海狗鞭鉄質堅腎丸
再造吾身　三生有幸
SHUE CHONG HONG 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
三鞭補血露



金山正埠紹昌行
英雄大力汁
定價 每瓶二十元 三瓶五十五元 一打二百元 郵費每瓶二毛五 發客大覽 格外克己

衛生壯陽五加皮藥酒
每一罈三元五　三罈十元　郵費美東每罈三毛五
印花稅每罈一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 926 Fillmore St. S.F. Cal.
San Loy & Co. 932 Grant Ave. S.F. Cal.
On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S.F. Cal.

強種自來精
參茸三鞭補腎丸　龜鹿二仙固眞丸　有夢遺精固本丸　無夢遺精蛤蚧丸　加料合歡膏
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 SON LOY 972 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

發元春應驗丸散廣告
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳瀝珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一刷解毒除根丸
積年疔壁惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸
○○搜除花界積毒藥皇丸
○○馳名補腦丸
○○加料大海狗鞭鉄甲軍丸 每盒四元 全料十六元
○○參茸鹿兇三鞭補腎丸 每盒五元 全料四十元
○○限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元
○○來函恭錄
備戰止急油 英勇強悍 妙不可言 每罇弍元
HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

生源號廣告 Sang Yuen & Co. 53[illegible] S. Clark Street, Chicago, Ill.
本號在市卡咕埠開張專辦唐山油米茶糖[illegible]生粉紙料蘇杭新衣[illegible]付來便安 如有銀信請照上生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫[illegible]毒瘡濕毒紅粒痕癢夜睡不安婦人[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

經驗治脚聖藥
反筋 凍痛 軟痺 少力 難行 萬應
每料[illegible] 半料[illegible] 小料[illegible]
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腎部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行週身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧[illegible]而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因[illegible]症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦[illegible]傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛[illegible]良于行目少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不安甚有[illegible]之症[illegible]頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不極衆茲特將經驗補腎聖藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補腎益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元
醫生李壽朋啟
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

Tuesday　August 30 1921, Vol. XXX No. 173　The Chinese World　本日新聞帶閏第叁拾年第壹百七拾三號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

（中華民國十年八月三十號）（禮拜二）（夏歷歲次辛酉七月廿八日）

孔子二千四百七十二年

夏歷八月二十七日聖誕

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋菲島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一毫一月一元一毛◎此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算禮拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各鋪代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽
本報電話 差拿二一六

●金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全
◎新發明祈蛇風濕酒每罇三元
◎張偉川機器藥水每罇銀五毛
◎壯陽久戰不倦丸每罇銀一元
◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每罇二元
貴客光顧付費自理　貨單印便函索卽寄
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

保滋堂 BOW TSEE TONG 915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧祈蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠 裕和 YEE WO 801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭　烏脚百歲禾雀 葯酒
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

學生驅逐陳獨秀（櫂公）

孫陳招致獨秀來粵委爲教育委員會長使主持全省教育傳播其所謂新文化蔑絕道德敗壞學風導慾誨淫演種種荒謬之說如討父讐孝共產公妻有令耳不忍聞者粵中人士疾之如梟獍惡之如蛇蝎屢有提議驅逐之者乃爲孫陳所庇護任如何攻擊總不能動其毫末彼得所倚恃益肆無忌憚近且無端令公立醫藥專門學校停辦激動公憤羣起反對據理質問該委員會竟以蠻橫相對付學生忍無可忍迫而爲驅逐獨秀之舉宣布獨秀七大罪狀通電各界聞者無不稱快蓋獨秀在粵人心風俗必愈趨愈壞急起驅之被除不祥未始非吾粵之福也

吾猶有慮者學生激於一時之憤爲此决裂之舉動未必果能堅持到底也獨秀無恥萬一戀棧不去孫陳爲之袒庇以勢力壓抑學生獨秀將謂學生軟弱可欺肆行踐踏不復以人類看待各學生奚學生受其虐待其害猶小獨秀經此次風潮尙能立足於粵地則根深蒂固不可搖撼日以其新文化薰陶漸染使一般靑年男女盡變爲禽獸謬種流傳習非成是久之不復覺悟其乖張禍且延於百十年尙未有艾可哀孰甚焉吾深望學生持之以堅忍務求達到驅逐獨秀之目的爲止否則寧可相率罷課甚或至於全體解散斷不容學界上有獨秀之踪跡如此則吾粵學界前途必大放光明矣

更有一言奉告學生學生既宣布獨秀之罪合羣力以驅逐之是知獨秀之爲人行能卑劣不足以掌教育則於獨秀既去之後凡獨秀之學說及一切規畫改絃而更張之方能整學風扶翊名教若獨秀雖去而餘毒猶存素隱行怪後世有述恐粵中一二敗類拾其唾餘復行煽惑是獨秀雖被驅逐猶未驅逐也吾尤望學生去惡務盡猶農夫之去草芟夷蘊崇絕其根株勿使潛滋暗長留爲日後之患則不特學界之幸抑亦全粵之福也如各學生驅逐獨秀不過因其勒令醫藥學校停辦彼此互生惡感必欲逐之以洩其憤並非眞知確見獨秀邪說之害黜邪以崇正也則今日此舉實爲意氣之爭吾無取焉

或曰獨秀恃孫陳爲護符孫陳勢力尙在則獨秀之地位可以保存欲驅逐獨秀非先驅逐孫陳不可欲驅逐孫陳又非以武力解决不可故今日獨秀之去留仍以孫陳之勝敗爲斷豈區區小學生舉所能爲役哉斯言也頗有見地特附誌之以覘其後

緊要新聞

●聯會將議上施利沙問題

廿九日瑞士展尼化電云、聯盟會主席石井、致文法國政府、謂該會定於禮拜四日會議處置上施利沙問題、現已派員考查上施利沙地理、及搜備關於上施利沙之文件、以便提出討論、至屆時准德國及波蘭派代表到會與否、現未定奪、明日會議、由中國代表顧維鈞爲主席云、

●美工黨力謀參與國際會議

廿九日紐遮士省遏蘭廸電云、美總工黨首領金龍士、現出文咨報英法意日四國總工黨、謂將來美京國際會議、討論裁兵問題、凡有大工黨成立之國、宜運動該國政府、委派一工黨代表、來美會議、美國工黨、當力予協助、務使裁減軍隊、達其目的、如各國派總工黨首領、前來美京、參與會議、尤爲歡迎、金氏並上書總統夏定、請派工黨代表兩名、列席會議、研究各重要問題、總統答以此舉甚善、當籌議進行云、

●美將軍往遊中日兩國

廿九日文尼綿電云、報界訪員查出可靠消息、謂美將軍活氏、已允接菲島總督之任、惟要卸去將軍職責、然後接任視事、以一年爲期、又活氏與委員霍士二人、原擬往遊中日兩國、現定九月中旬或下旬、卽由菲島前往中日兩國、遊覽名勝云、

●美國失業工人五百餘萬

廿九日美京電云、總統夏定、因國內現有工人數百萬、無業操作、深爲廑念、故諭令商部長荷化、工部長地啤士、請各大工廠資本家、及工黨代表、會商一切、將各工廠早日開復、以免工人失業無依、現商部長擬於九月中旬、卽請資本家及工黨首領等會議、屆時限請代表十五名至二十五名、同來本京會商、以免人多言雜、所請代表之數、可以代表各處、將來會議時、凡關于有無黨工人、及工金問題、槪不提議、祇討論將各工廠開復、使工人有業謀生、查本國現有失業工人五百七十萬之多、其中多有一人而養一家四五口者、故急宜爲若輩圖謀生計、得有工資餬口云、

●美匈和約亦已簽押

廿九日匈牙利京電云、美匈和約、經由兩國代表討論多日、現已妥協、經於今日下午由匈國外部長班啡、美國代表士底、簽押交換云、

大帮土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.
本店總代理中國北口外琿春海參威等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨眞價實久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通債低平各梓里惠顧當照時價仰算貨銀由信館寄或由
協同和人參庄 始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
協同和人參庄金山總代理處 同春閣啟

WING HONG SHING 816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠 永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂 OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
祈蛇搜毒葯膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨眞價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO. 953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身 龜齡集 此丹專救身體虛寒 每罇實價壹圓壹毫
泗和謹啓

贊寧堂老舖 CHAN NING TONG 755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

CANTON NOODLE FACTORY 1135 Stockton St., San Francisco, Cal. Telephone China 16
廣東麵廠
一等廣東麵干　二等廣東麵干　三等廣東麵干　爽滑廣東粗麵　特別廣東窩麵　磅庄盒廣東麵　半磅庄廣東麵　各通心桂花粉

金山正埠 共和麵廠 REPUBLIC NOODLE FACTORY 1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
茲將麵品價目列下
上等共和麵　中等共和麵　三等共和麵　爽滑靚窩麵　特別粗身麵　共和庄麵　磅庄窩麵　各款庄粉　紙盒庄粉

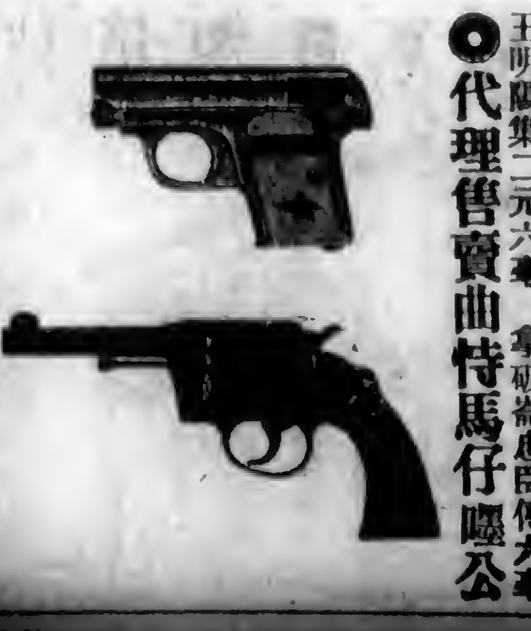
采芝堂 Choy Jee Tong & Co. 804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各貨齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號　電話差拿三一九　甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO. 941 Grant Ave San Francisco P.O. Box 2477 Cal.
金山大埠 廣益 中秋月餅
各色餅食龍鳳礼餅　各款糖果一概俱全　油米茶糖京果海味　蘇杭什貨山貨竹器

金山正埠 成昌號 SHING CHONG CO. 800 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鹹魚罐頭時菓魚蝦雀鳥頭抽油醬料紙料衣裳雜碎館日逐所用材料各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啟

HIM SING CHONG & CO. 1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. Box 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒價格相宜遠近埠頭均能代寄大埠批發尤爲克己請祈惠顧勿失良機
中西各貨批發精美出口接办一概不備滙单银兩快捷無比倘荷垂青敬迎加惠

中西 Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西（文房書籍）（銅鐵雜貨）
●僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
鴻漏春光記六毛
驅術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
催眉圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
鳳花雪月二毫
和尙黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙惠臣傳大毫
◎代理售賣曲特馬仔嚧公司大小手鎗價格克己
◎總代理岡州星期報每年報費十元



金山正埠 祥棧廣告

金山大埠 廣利 QUONG LEE & CO. 848 Grant Ave., S.F., Cal., P.O. Box 2222
本號開創三十餘年設在埠都板街八百四十八號辦祖國油米茶糖熟烟京果海味臘味醬料炮竹磁器[illegible]
金山大埠廣利謹啓

●中國亂禍日亟

廿日上海電云、李烈鈞現攻擊吳佩孚之軍隊、並將吳軍之後路、要截圍攻、又在揚子江流域、建設廣東政府、今吳佩孚將京漢鐵路所收入之款、擴充軍費、並勒令漢口商會、籌借軍餉、本處輿論、于吳氏此等舉動、極爲反對、但吳佩孚藉口現在戰事、係爲保全漢口商人利權、謂該商等既不肯出財力相助、迫得如此强行、現在人民多灰心國事、故反對軍閥派之軍隊精神、大爲減縮、新任駐中國美使沙文、往遊漢口、調查中國內爭實情、輿論界對於此舉、頗爲贊許、並深信沙文調查之結果、可使列强於美京會議未開會之前、决定對付中國方針、美京國際會議、將屆開會、但中國所欲提出之問題、仍未預備决定、深恐將來列席時、無論南北政府代表、均失其尊嚴資格、廣州政府、或派代表前赴美京會議、並恐于會議時、中國自行提出內爭問題、請求列强解决、致失國體、本處商人、現開始運動迫勒南北政府、對于美京會議、須視爲重要之事、不得等同兒戲、若吳佩孚派兵攻擊湖南長沙、則戰禍勢必延長、至明年仍未得結束、同時政府各部、均有破產之患、所謂軍人、必流爲盜寇、人民均備受兵戈水災之禍、則中國人民眞無噍類矣、

●印度之革命潮

廿九日印度亞剌吉打電云、本處之印人、近日在東南方相率起行革命、與英兵警交鬥、勢甚猛烈、現查悉印人死者已有七百餘人、風潮仍未止息、今英政府已增派多兵、分駐各處、嚴行壓制、印人將各處橋梁、盡行毀斷、並截伐大樹、堵塞道路、以阻英兵警往來之路云、又倫敦電云、據昨日貿易電報公司接印度孟買電稱、印度之馬鉾巴縣回教徒、大起變亂、形勢日益險惡、深恐有白人逾千名、死於此中之亂、中尤以在該處之英國婦人及小童、至爲可慮、有鐵道車站數處、已被毀爛、倫士打之步兵、在他連加地方、有兵士廿名、已被亂徒衝散、現下亂黨由內地向沿海亞剌吉打一帶前進云、又倫敦電云、英國軍隊、與印度土人亂黨、大戰于馬鉾巴地方、數日以來、已斃千餘名、其中死者、有許多是白婦人、及本地印度僕婦、及陸軍官長與其女子、查現在被亂之地方、已達三千方里、且仍然發展、亂黨過處、有類旋風鼓動、不論男女婦孺、盡行屠戮、且于城市大肆劫掠之後、即行放火焚燒、有許多未被亂之城市、紛紛電請兵士、以保護生命財產、急于星火云、

●旅墨美人力爭礦務利權

廿九日墨京電云、有美國煤油公司總理五人、現到本京、與墨官員爭駁礦務利權問題、因墨國頒布礦務新章、于外人礦業公司、限制綦嚴、所有礦產利權、盡歸墨人享受、若按照新章而行、于美人在墨礦利、大有防碍、美墨遲未恢復邦交、亦係爲爭執此問題所致、美政府决定要墨國將礦務條例、實行修改、美墨人所享之利權、無有差異、乃能承認墨國新政府、復敦邦交、墨國亦欲美國早日恢復商務貿易、利便交通、即向美國借債、振興各種事業云、

●美欲與墨恢復邦交

廿九日美京電云、美德和約、經由兩國簽押、現外部又擬即與墨國恢復邦交、經與墨總統奧布李近商訂新約、此約業已起稿、要求墨政府保護在墨國之美人生命財產、及煤油礦塲、不許墨政府將美人所經營之煤油礦收沒、一俟墨總統承認簽押、即行回復邦交、現墨總統所以未曾簽押、因黨人反對此約、故而延遲云、

●土兵擊敗希軍

廿九日巴黎電云、接土京消息、希國軍隊、在小亞細亞之沙架利亞河一帶、進攻土國民黨兵、現被土兵截斷退路、希軍隊如被圍困、節節敗退、危險萬分、因土兵衆多、軍械充足、精利無匹、所向無敵云、

本埠新聞

●工人挾制之苦況如繪

江尼咕西報云、各黨工人、以建造工人、允肯按照東主自由僱工之例、陸續返工、照常復業、究不明其理由、諸多查詢、本報訪員、特往訪問建樓東主、及工黨首領數名、均謂此係建造公司東主訂立此例、有自由僱工之權、不論有無黨工人、均可隨時僱用、且用舍工人、亦權由己操、不必商諸工黨首領、然後行事、又有黨工人、對于無黨工人、不能橫加干涉、限制其操工時刻、建樓之有黨工人、經允肯照行、昨日照常返工者、已有千餘、此外候僱其復業者、尚有萬餘人、觀現下情形、須過六十日外、乃能盡行僱用、據有黨工人言、自罷業風潮發生以來、已閱十六禮拜久、平日積蓄貯在銀行之款、已經用罄、自由車亦賣去、以充家費、甚至將生命燕梳樓屋地業、盡行典押于人、藉資挹注、現餬口無資、計無所出、不得不降心相就、以冀早日復業、免致困乏云、又本埠與屋崙建造工人、經允肯減平工值、每元減少七仙五、照常操作、惟東主要求有自由僱工之權、無論有無黨工人、均可隨時僱用、各工人均極反對、遂復行挾制、惟再三思維、挾制究非長策、故昨晚又在總工黨俱樂部、復行會議、可否堅持挾制主義、討論結果、卒允照東主之要求、與無黨工人、共同操作、所有罷業者、一律返工、如僱新工人無異、

●全美至孝篤親總堂通告

啓者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議决未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公費半歸提手半歸公家惟在碼頭查出無交者决收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠 集蘭堂披露

DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave. San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自創正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶 每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶二元七毛五
十全加茸大補茶二元七毛五
（各料大補茶每打減二元）

Tai Sang Tong Co. 838 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F., Cal.

大生堂
來京自製四鞭茶
藥酒
茸蛤滋補酒 馳名歐美

Tuck Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.

何子明咳寶

每盒一元

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考痰咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰痰氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此眞咳之寶也 斷根扯氣丸每盒二元

參茸三鞭補腎丸每盒五元

郵費買者自理 代賣處大埠奇芳

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

各國致富之術首在實業工廠而外組織實業公司者不可勝紀英美德法工廠林立宜其工商發達甲於全球我國工業在成周時實居六職之一自冬官失傳僅散見於考工記一書然補缺其殘專門名家之學猶存約契但拘守舊法不肯改良不免瞠乎其後故西人有言曰中國商人只配稱小販而已矣噫何其言之謔而虐也豈我國商人果不能集大股本[illegible]實業之發展乎[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業

（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註册爲公衆有限公司

（三）本公司總寫字樓仍設在香港干諾道中門牌第四十七四十八號另[illegible]

（四）北蘇州路今在上海自置地段三十餘畝建築麵粉廠及貨倉天津及漢口均有支行

（五）除擴張現在之製麵生意外并在上海加設製造麵粉廠

（六）本公司原有股本式拾萬員分作二千股每股一百員今爲擴張生意起見經董事會議再照例[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）本公司招股銀即行開收至收足之日止如滿額則當提前止截登報[illegible]

（十）本公司股息週年一分計算新股本以交到股銀之日起算[illegible]

（十一）凡認股當繳交股本時先由本公司發回收據[illegible]

（十二）[illegible]

（十三）至（二十）[illegible]

倡辦員

朱慶瀾 梁季典 梁士詒 黎元洪 葉恭綽 楊小川 鄧志昂 曾慧初
李叔勉 蕭有怡 蔡興 鄭業臣 蕭庚盖 蕭乃麟 胡耀廷 郭竹樵
黃憲澄 黃啓明 蕭瀛洲 梁仁甫 伍漢墀 陳啓明 陳瓊 梁秩生
蕭祖祥 關樹宗 王國璇 蕭晃麟 蕭步青 岑伯銘 黃普明 蕭日麟
盧根 梁嘉宜 傅筱庵 何熾珊 黃在興 趙甫臣 李日初 蔡雨生 周伯添

當年董事
梁季典 蔡興 梁仁甫 蕭瀛洲
王國璇 鄧志昂 黃啓明 蕭乃麟
伍漢墀 蕭步青 李日初 蕭祖祥

上海參事
楊小川 傅筱庵
胡耀廷 郭竹樵 鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南 副司理蕭輝南

總收股銀處

上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四七四八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處

天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日
香港上海興華製麵有限公司謹敬

●香港滙單五十元零八

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久歷醫不效後蒙梓里屬言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即藉先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感 先生掃清日久之頑症感恩靡涯特登報申表揚以便染此患者知所問津焉 大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身癢症效

弟因前染結毒之患未盡清除急用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到 秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬敘數言銘感先生再造之恩功也 舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與及扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載并無復起加以身體康强精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣 云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見矣由兄弟留心細看其目內中点其白廿結障瞳人隨即付赤十元與眞寓明眼患起時情形取藥治理後蒙寄秘眞先生訂明此症乃係腦油下降白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠靈尾湯睛丸與內消翳膜丸共同照茶食丸戒口幫紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然消除白翳瞳人復現視物光明神气充足誠賴先生復我光明感恩不淺謹申數言以彰深德也 必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒勞熱發作之時其患即起咳促氣喘痰上冲扯氣喉鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥數扯氣丸二兩問取溫中氣化痰茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連未即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也 阿連埠寧邑陳寶康敬頌

Pe. Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕藥水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水專治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用藥水盡力擦之最合將睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽藥水擦完擦完後即蓋棉被睡使藥氣透入腸內一至明朝此病霍然若失或有患症日久可用二三安士便能消除倘若一月內之症用一安士即能全愈如不見效退回原銀

●風濕骨痛藥水每安士價銀二元
●一號皮膚濕毒藥水治由一年至十年每安士價銀五元小二元五
●二號皮膚濕毒藥水治由一百日至一年之症每安士價銀二元半小一元二毛五
●三號皮膚濕毒藥水治由一禮拜至一百日之症每安士價銀一元小五毛五
●皮膚濕毒藥膏每安士價二元大盅一元小盅五毛半
●皮膚濕毒藥油每安士價銀二元半小一元二毛五
●超等[illegible]藥水每安士七元五
●新發明點眼藥水每樽五毛　（郵費自理）

金山正埠都板街一千一百一十四號合記號關添謹啓
民國九年七月十三號

●藥到回春

關添先生均鑒 啓者昨日搭吾宗兄所寄二號藥水壹樽當時即搽立刻止痒每樽價值五百大元可保身體安全名不虛傳也吾防先生旋唐無此藥水是以早日寄函數樽以爲將日之用茲付來紙幣伸銀五元到日須照付來可也順頌日祉 二號一樽銀二元五毫 三號二樽銀二元 皮膚濕毒藥油銀五毫 從山埠巴龍余[illegible]候字頓

●新派合衆國衙律師

西報云、本埠合衆國衙、昨奉美京來電、謂總統夏定、現派律師委壬士、爲該衙律師、以繼施路化之任、並派律師麥哥蔑、爲該衙副律師、專辦理禁酒案、此外各局員、如郵局、移民局稅務署等員、亦將更動、改任共和黨人當任云、

●乃路船到人數

中國郵船公司之乃路船、昨晚十点鐘、由遠東抵港、今早七点鐘停泊碼頭、查該船載來頭等位客一百三十五名、內華客八十四名、嶺南學校學生雷澤榴、梅榮輝、王觀慈、黃安福、謝照杰、莫思培、譚寶、梅英强、黃振權、羅英燦、黃洪就、陳景、培英學校學生李燿煊、陳錫洪、陳錫湘、麥家沖、華商李耀棠、余文聰、陳平、李良、溫才、林華耀之妻及一子一女、二等位客五十四名、內華客二十三名、三等位客二百四十七名、內假道赴古巴者共一百一十三名、聞該船在港開行僅越一日、適遇大風雨、有一中國貨船、被風浪覆沒、船上生猪及船工七名、均漂流海中、幸得乃路船停輪救回、隨由該船各梓里捐資二百元、遣回上海、俾返原籍、亦不幸中之幸、又乃路船灣泊後、八点鐘時、有稅員下船查搜私煙、查獲私位華人十七名、現仍搜查不已云、

●新派駐日本美使赴任

美國新駐日本公使和倫 挈同其夫人、及三子書記僕役等、昨由美東抵埠、寓在山藩息旅館、定期明日乘高頓士的輪船赴日本履任、

各埠新聞

●華人偷關之敗露

紐約西報云、昨禮拜日有一英貨船、由神戶及星加坡等處來紐約、抵港時、關員在船中尋出有半餓死之華人二十六名、其悽慘之情狀、無異美國南北未戰以前運黑奴出關者、在該船并搜出酒品十六箱、煙槍數枝、據查船之情形、當該船灣泊後、稅關人員落船查閱、有一員見水汽艙有異、提起艙蓋、用射光影射之、乃見各人匿在此間、即將各華人赶上船面、時有兩人失魂伏地、不能行動、隨用病人床運往咩鉢士島樓留所候訊、據各華人云、彼在海上時、隱身之所、皆在黑房炭房及黑角等地方、自己煑食、糧食用盡、饑餓不能抵、逼要捉生鼠食以充飢、其後稅關人員又嚴審在船之管粮食華人數次、露出狐疑、禮拜四又尋出華人十四名、計此次華人欲偷關入美者共四十名云、

●請派兵嚴禁煤工暴動

廿九日西委展尼亞省差路士頓埠電云、本省總督摩近、致電總統夏定、謂卡便企力煤礦工人、現罷工挾制、嘯集馬蔑地方、恐不過廿四點鐘、即起暴動、請即派兵前來禁止、免滋生事端、今本埠已派差一百名、及鄰近各埠共派差二百五十名、保守礦塲、嚴防工人暴動云、

●堂閘駁炮案拘人

廿九日山多些電云、本處警差、昨赴挖慎委利埠、會同該處警察、共拘拿華人余某陳某熊某三人、疑爲日前乘駕自由車、前來本埠駁炮傷人之案、並在其寓內搜獲長鎗一枝、短鎗三枝、及子彈等物、將來或解回本埠衙審訊、至日前駁炮時轟傷之華人朱某、現在醫局療治 行將全愈云、

●屋崙警差拘賭

廿九日屋崙電云、今本埠七街一一七二號華人白鴿票館、今日被差數名、破門而入、拘去華人林炳等三名、西人一名、指爲賭票案、送官訊辦、林炳具保六百元、其餘三人、共具保單一百六十元、在外候訊、

●銀行允借欵與禾業家

廿九日高老沙電云、美國各銀行、今年允借欵與禾業家、俾其容易週轉、因秋收在即、再越兩月、即開始收割、擬于初刈稼時、所有穀石、每包借欵二毛、以應需支、隨後仍陸續借貸、每包借至五毛、則財政尤裕、不致匱乏、各禾業家聞之、頗爲忻慰、

●老年華人失所之可憐

廿九日柯笨埠電云、本處華人居留區、因遭火災、致令老弱華人、無屋留住、現由各人捐資、在華人某會黨之地、起建一屋、以爲若輩棲身之所、聞此等老華人、內有數名、于山度怕思域鐵路初築時、曾當築路之工、至該路告成後、居留本埠已閱六十餘年、

●拒華人求婚請保護

廿二號砵崙西報云、西女懷倫士 昨晚赴衙投報、請派差保護、據稱儂前在某華人餐館、當收銀之職、因與華人積養結識、彼贈送禮物與儂、亦屬不少、至前數日彼竟求我成婚、儂不能忍、迫得轉往別處僱工、並遷居別旅館、以拒其請、詎該華人又跟隨而來、昨在街上與之相遇、彼又求婚情急、謂若不與之締婚、則寧可同歸於盡云云、儂恐遭危險、故求差保護、

●華水手同種相殘

廿二號溫哥華西報云、華人馬才、昨晚在輪船卡摩號、被船上華人手持利刃猛刺、伊大呼救命、有西人水手聞聲馳至、即將其利刃奪去、馬某頭部面部、均受重傷、恐有性命之虞、兇手當時逃去、尚未查獲、

●遊歐尚未合時

廿九日紐約電云、富人布路溫、偕仝其女、往遊法國、今日返抵本埠、據稱法比兩國、前遭兵燹地方、現多起建樓屋、恢復舊觀、惟屋邊養猪鷄犬等物、殊屬不合、浴身槽亦小、不能容坐一人洗浴、至乘自由車遊覽名勝、價昂異常、雖富厚之人、亦無不吝惜、故往遊歐洲、現未合時云、

●日人釀酒被拘

廿九日摩爹士度電云、本縣查酒差、疑在某園圃僱工之日人、有私釀酒醪情事、是日親到搜查、果搜獲自釀之委士杰酒二十卡倫、另蒸酒米料十五卡倫、將日人拘去、送官訊究、

●本報派第二期老本息廣告

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派并轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●尋人廣告

弟有舍戚余福强年方廿六七歲其祖父參彰其父曾頌先後已故乃台山荻海李邊堡朝陽村人日前往古巴營生迄今兩載有奇向來魚雁頻通近數月來郵便頓停不知寄跡何處倘四方君子有知其萍踪所託者希按下開之西址示知俾免兩地懸念而通情愫實所感盼 九

Mandarin Cafe 4948 Delmar Ave. St. Louis Mo. U. S. A.

民國十年七月廿七日　弟李礽春 余錫章 啓

●聲明遺失股票

啓者弟名下占有香港廣東銀行銀元股份一十六股其號數係字C四百八十九號不知如何遺失倘有桑梓拾得應視爲枯紙另向該行補發以爲炳據此布 十

民國十年七月日廿二　弟梁世榮謹啓

●李俸無堂再告

啓者弟李庭亮即李俸西名付冷李乃新會三村人向業西厨現寓亢金李街八百一十八號鐸打章舌人前曾列名萃英堂經於民國九年十一月初十日繳清堂費脫離堂籍關係並向和平會註册登報表示清楚誠恐各梓里尚有未及週知特再聲明以釋疑惑焉 弟李俸謹啓 八

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二號與利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五 華友惠顧無任歡迎 律師軒利啓

●大埠篤親總堂通告

啓者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人遇有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈

民國十年夏歷三月初五日　四

正永利威五加皮發客
如蒙光顧請照下列西字
通信便可得收無悞
廣成昌啟

Quong Sing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢雜貨古玩俱全

本公司開創二十餘年內派專件常川駐紮中國各處選辦時欵顧繡絲髮綢縐各色緞夏布走頭男女官家長袍摔結衫樣田搭巾象牙玉器金銀首飾檀香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹山盒籃笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

●必珠卜埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（七續）

李門陳氏　李孔津　李業湛　李增聖　以上
每五元　李礽喜　李業芬　余常中　每十元
余榮禮　余喜中　陸　明　李　壽　各二元
周官年　黃國妹　陳　文　李　水　吳　熾
李祥有　每一元　雷錦樹　余茲章　每三元
李官衍　余洽和　各二元　范作球　李嘉寔
李敬業　鄧成偉　李閣南　吳偉基　胡廷逢
余樹和　黃作基　余毓蕃　各五元　李業勝
二大元　余錫中二十元

▲華盛頓埠廣東公醫院建築捐欵人名列后

李學職一百一十元　李宗兌　李振乃
阮宗鴻　李聖堆　李仰祖各一百　李瑞明
李聖時各五十　李穗祖　李長湛　梅濂乃
各卅元　李垣南廿五元　李學育　陳孔初
譚廷盛　李孟敖　李孔瓊　每廿元　李壽聖
李珠乃　伍耀炎　許永超　梅宗智　謝禮彥
梅耀熾　李孟濃　李雙穠　李文波　李齊德
泰源號　公和源　李穆祖　和益號　金麗源
祥和號　許遠發　均昌號　德昌號　同泰號
華昌號　李煥來　李奕康　李嫻祖　李吳氏
李希偕　李聖琳　李炳球　李學仕　李宗藹
李紹燕　李儒亮　黃　益　余　鼎　各十元
李蘭祖　李聖金　李學燁　梅池乃　李廷俊
李仁榮　李學釗　李羨榮　李聖壽　梅明乃
梅耀桔　陳仕奇　李聖活　梅宗康　李聖楠
李祖貴　李訪南　李學珉　李孔枝　李祖棨
李聖煌　李廷相　李聯德　李崇焯　李蓉祖
李諒南　李儒林　李孟焯　李學愛　伍十鵬
李毓均　李子敬　李給聖　陳孔倫　陳孔從
杜華伙　阮宗傑　謝均燦　鄺　深　李長椿
李宗敬　李孟桃　李子芹　李儒廣　陳顯聖
梅乃富　梁裕耀　謝信彥　謝聖烈　伍時鋸
謝維椿　溫永康　李煊祖　每五元　（未完）

●地保官津士啟事

弟辦理移民局出入口案件已閱三十年之久辦事敏捷素爲華友諸君稱許頻頻惠顧不勝銘感近日各報登載移民局頒行新例內言自後非正式律師不能辦理移民局案件等因此事實與弟絕無關係如有人謂弟不能接辦移民案件請勿信以爲然茲弟照常辦案如蒙見委定必迅速妥辦以副雅意特登告白仰祈垂青　一一七八

R. H. Jones 612 Washington St. S. F. Cal.

●香港廣東銀行新股東注意

啓者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請即付來轉此佈　大埠廣東銀行啓　十七

●新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即占一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所（事務所成立日期容再佈告）驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勷路事是爲至要此佈　新寧鐵路總理陳宜禧謹啓　十六

●新到大部唱碟（雙面每隻一元 單面七毛五）（点睇妥當 出門不換）

世界書局現新到哥林比亞公司大帮唱碟

蘇武回國四元
青樓嘆五更二元
蘇秦不第三元
竊玉偷香四元
金蓮戲叔三元
陰魂雪恨二元
柳陰哭別三元
大賀壽銀二元
閨諫洋烟三元
大看龍舟四元
美女相思一元
何府祝壽三元
井裡藏兒三元
寡婦訴怨一元
到春來一元
錦上添花二元
男燒衣三元
琵琶十訴一元
十月採花一元
錢氏尋夫三元
黛玉琴怨一元
韓素梅討封二元
巧驅姻緣四元
大戰宮陽四元
東初祭梅三元
老女拜神壹元
雙鳳鸞二元
柴桑弔孝二元
猜枚一元
管鮑分金三元
金殿罵帥二元七毫半
伍秋月陰魂配二元
閨諫瑞蘭三元
消魂柳放白鴿一元
月嬌訴情一元
鳳儀亭訴苦二元七五
三家店銀一元七毫五
美人耍樂一元
祭雞成銀二元
東坡釋妖二元
美女尋針一元
李感動天五元
大鬧門一元
送情郎一元
張李刺子牙二元
康茂才擋兆二元
水鬼陞城隍三元
柴王過儀二元
大鬧白松寺二元
楊四郎見母四元
定國留香三元
心心点忿一元
蒙正賓妻四元
陳姑追舟二元七毛五
西河會二元
余世龍訴情五元
金絲妖娥三元
（如有空函定購者恕不應命）

●美洲三藩市親義總公所启事

公啓者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠蒙各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行需財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元就新照交爲盼

（總收銀處親義公所）
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F., Cal.

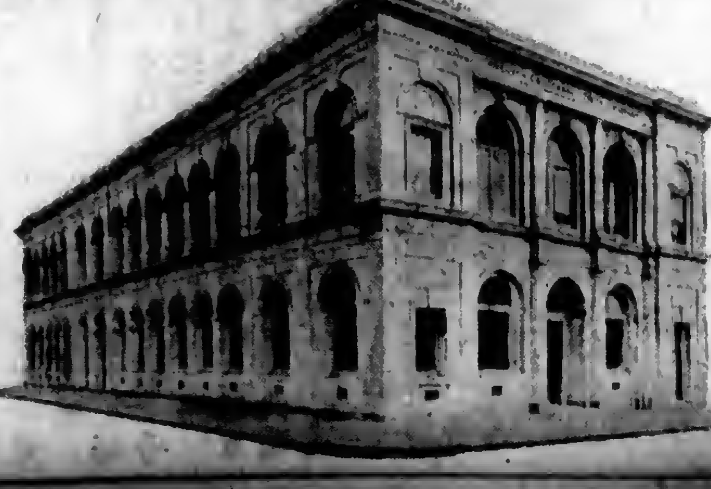
▲各埠收銀專員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙寶光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文　關杰勳
山如古　關國新　關六湖
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國溢　趙燮廷
民國十年七月三十號　特啓

●香港滙單照買價交易

如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎

鶯咕路加炖寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.



（華人代理陳桐）

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮施仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百廿一號電話尖打三千八百號本公司之船每於啓行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
暗派士的　七月三十號開
高頓士的　八月廿一號開
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

●醫生李銘超啟事

鄙人少讀儒書移恐儒冠誤我長攻醫術懸壺醫道濟人既紹業於諸家復窮研乎十載雖出懷附藥遇之長桑而壽脈論經師同岐伯醫經聊將玉版能跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必神聖工巧互參從未偏奇託信任恒借鑒益爲自勵避名藥市敢效韓康越國過都實同憂思閑亦鎖殃神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商攉　現寓大埠企尾慎街門牌七百七十七號　電話羗拿一一九一　三中八

YAN NIN TONG
807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL.
延年堂
參茸玉桂

杏花樓

中秋月餅 龍鳳禮餅

舖在大埠都板街門牌七百廿三號
接辦禮物茶筵酒席
各款名茶蜜餞糖菓
飽捲餅食專辦山瑞
生魚黃鱔貨眞價實

Hang Far Low 723 Grant Ave, San Francisco, Cal.

碧珠栗煙仔
與別家不同
不能不悅之
其味係甜香
每二十口十五仙
BEECH-NUT PERFECT CIGARETTES
P. Lorillard Co.
20 For 15¢

逢泰
金山大埠
FONG TAI & CO.
957 GRANT AVE.
San Francisco, California.
敬者本號蘇杭新衣各物齊備 留聲機器 小店代理 西塵小影 額外相宜 如蒙光顧 請函示知

廣東銀行
CANTON BANK
500 Montgomery St. San Francisco, Cal.
本銀行現在舍今街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務祈我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢
◎本銀行匯單通行于我國內地各埠
●定期存欵週息　一年四厘　由三個月至六個月均給三厘

金山正埠
廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
846½ CLAY STREET
San Francisco, Cal.
企李街門牌八四六號半
本號開張經十餘年
專製腐乳發行
諸君留心賜顧為荷

茂利　金山正埠
MOW LEE & CO.
730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時出日用新鮮瓜菜發行望富商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤墈各埠鄉客書信銀両滙兌由香港廣茂源赤墈新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀両照上西字付來便合
◉代理屋崙萬源腐乳發行　司理人潘大璣謹啓

金山正埠
茂豐
MOW FONG CO.
733 Washington St., S. F., Cal.
本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨真價實希貴客光顧為盼舖在華盛頓街門牌七百三十三號開張

金山大埠
公源
KUNG YUEN CO.
1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.
本店創設大埠都板街一零一三一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷
常有園口合時鮮明瓜菜

主張國際會議公開

廿九日紐遮士省亞士布利柏電云、婦女參政會、今日在本處大會、請埃地賀省上議員波辣、到場演說、波辣向來宣言、歐洲大戰、已完二年、今各國又因爭奪利權、將在美京大會、現各國人民、均被政府重徵稅項、以為海陸軍經費、聞將來美京國際會議、謹守秘密、不許平民到聽、吾人應力反對、務要公開會議、俾知一切、若所議定之事、不合公理、亦知咎屬何國云、

國際會議日本之主張

廿九日東京電云、昨禮拜三晚、本京報紙登載、將來美京國際會議、討論遠東及各重要問題、凡關于該國已決之事、不能提出討論、日本政府日前答覆美國之文、已聲明擬將會議各問題、先行議定、俾易解決、現日政府擬飭駐美公使幣原、與美外部長曉治、訂明一切、太平洋及遠東已解決之問題、毋庸再行提議、第此句文義、頗難索解、即日本外務省人員、亦鮮明白、因其中所包者廣、或挹島山東、及西伯利亞諸問題、亦在其內云、

李成晚論國際會議

廿九日美京電云、韓國臨時總統李成晚、現到本京、候國際會議、代表韓國赴會、今日李氏語於訪員曰、此次美總統夏定、發起國際會議、邀請各國派遣代表來美、討論裁兵及各重要問題、將來會議時、宜先解決遠東問題、乃可討論裁兵、若提議遠東問題、韓國問題當在會議之列、亦宜先行解決、現日本謂韓國問題、乃屬日本內事、不許外國干涉、此言殊屬非是、蓋韓國前與各國所立之約、均未取銷、應照約履行、今望各國照約公認韓國獨立主權、及開放主義、則韓國問題、自可解決、現日本以韓國為屯兵之地、足令中俄兩國常有危險、恐將來日本貪得無厭、逞其野心、吞併亞洲、復以虐待韓人之毒手、以對待亞人、若日本能全攬亞洲、將來必恃其勢力、欲執世界之牛耳、以控制全球、吾人不可不預為防範、且日人立心詭詐、于一九零四年、日俄戰時、日本曾與韓國訂立協約、允担保韓國獨立、及土地主權完全、當日韓國力助日本、協攻俄國、卒獲勝利、乃日本不特不念韓國助戰之功、反以其兵力、强行吞併韓國、視約章如廢紙、此可見日人殊無信用、恐將來日本與外國所立之約、亦視同與韓國所立之約無異、故今次國際會議、須先解決遠東各問題、方可提議減除軍備云、

籌備提議遠東問題

廿九日美京電云、外部長曉治、以國際會議、行將開會、特飭令次長付列乍、轉飭部員、預備關于遠東之問題、以便屆時提出討論、

原敬與山縣會商裁兵

廿九日東京電云、首相原敬、今日與元老院山縣有朋、會商許久、據報紙登載、謂其二人會商、乃因美京國際裁兵會議問題、籌商赴會所持之政策、傳聞擬派山縣為代表、赴美參與會議、此可見山縣權力之大、又本京有數報紙、均謂原敬以陸軍省要留存兵隊廿一師團、未免為數過多、故特與山縣會商減縮之法云、

法總統擬來遊美國

廿九日巴黎電云、美國退伍軍人會、近派代表來法國大會、並遊覽各處戰場、省謁美義兵墳墓、以表敬意、前日法兵會舉行歡迎各國代表大會時、法總統米辣倫、親行赴會、致詞歡迎、隨由美國代表答謝、並請法總統往遊美國、如法總統惠然肯來、美國各界咸甚歡迎、現聞法總統及其夫人、均欲往遊美國、藉聯邦交之誼、

法國恐德人報復

廿九日巴黎電云、法國外部布告、美德和約、經由兩國簽押、現美國擬將駐在德國蘭河之兵隊、撤退回國、此外各國亦擬一併調回、自後祇有法兵駐守德境、監視德國行動、免其增多軍力、圖謀將來報復、若法國不限制德國兵力、異日必强于法國、故法國常須派兵駐守德境云、

德國須賠償美國損失

廿九日美京電云、管理敵人產業專員米勒宣言、美德和約、經由兩國簽押、德國允賠償戰時美人所損失之生命物業、及美軍現駐蘭河之經費、美船魯斯晏拿號、前被德潛艇以魚雷轟沉、喪失生命財物不少、計該船之損失、統約值三百兆元、將來德國須如數賠償、另美軍駐守蘭河之費共二百五十兆元、亦須交還、至美國所收沒之德人產業、統值四百兆元、內有一百五十兆元、經由合衆國衙官、判交還原人享受云、

德總統治國之嚴厲

廿九日柏林電云、內閣諸員、今日會議、僉以現國內有等黨人、專反對政府、致將前任財政部長亞士卜架暗殺、亟宜設法嚴禁、以免為患、會議之後、即由總統伊覇出文布告、禁止黨人集會遊街、並不准各報登載反對政府之言論、及刊派文件、反對政府、欲以鐵腕管理全國、嚴禁紅黨為亂云、

德前財政長定期出殯

廿九日柏林電云、德國前財政部長亞士卜架、于上禮拜五日、被人暗殺殞命、定于是禮拜三日、舉行出殯禮、現社會黨工黨、預備白黨派兵反抗、發生暴動、已共籌對付之法矣、日前拘拿大學生兩名、指為有關涉此案之嫌疑、現因無行兇確據、已將其一併釋放云、

金山正埠
悅昌隆
YET CHONG LUNG
720 Grant Aveune
San Francisco, Calif. U.S.A.
本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理楊桐竹林百草藥油發售舖在都板街門牌七百二十號電話差拿一一三八

美洲大埠
永利公司
WING LEE CO.
900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華盛頓街角專賣傢私銅鐵利器各種火爐白錫水煲大小鐵床檯凳梳庄衣架羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生痰盂各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈
司事人　黃樹德　黃官禮　陳如彭　仝啓

金山大埠
花旗皇家銀行
AMERICAN NATIONAL BANK
Of San Francisco, California,
慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電滙匯單金錢匯單附貯求利週息六釐土庫大夾碼鐵箱仔租賃求利週息四釐歡迎工商各界按揭銀両常便
CHANG WAICHOR
Manager Chinese Department
梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯利息請照上列中西字付來可收無悮本銀行設在卡孖寬地街及猛今街角華人部係屬埠怡利洋乾店曾慧初料理寓杭事寓大埠南京福和公司本號排店

香港 上海
中華國寶銀行
本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年二月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀值七八百萬元美金四百萬元原值五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元
◉◉代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初
◉代理港滬匯單及代寄金錢匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠
◉敬告同胞應知割滙單之利益　近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不曾一百駁一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條實買各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山佛蘭西花旗銀行
（半年亦係四釐）
（工錢最好求利）
FRENCH AMERICAN BANK
108 Sutter St., San Francisco, Cal.
本行設在失打街夾孟金街角土庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯匯單求利週息四釐女史曾荷珠關顏粧料理按揭等事寓廣益

金山正埠
同仁堂
HONG YAN TONG CO.
Chong Kee
916 Grant Ave., S. F., Calif.
本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩鹽白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣
金山正埠同仁堂祥記啓

金山正埠
萃泰
SHUI TAI & CO.
852 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往祈用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀両轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠成信號
中秋月餅
各色礼餅
各色美酒　茶米油糖
蘇杭雜貨　各欵俱全
留聲机器　新出唱碟
如蒙光顧　童叟無欺
SHING SHUN CO., 909 Grant Ave.
San Francisco, Cal., P. O. Box 2467
新到　永利威五加皮玫瑰露　鄺廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

芝草軒精醫跌打瘡科
啓者本軒主人得外科真傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草藥製煉跌打還魂丸百草膏生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名求醫贈藥足其職望　各梓里留意
本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號　電話差拿一三六五號
JEE CHOW HUND
839 WASHINGTON ST. SAN FRANCISCO. CAL. U.S.A.
謝鴻彪授徒芝草軒主人許鏞臣同啓

新張廣告
金門旅館
GUM MON HOTEL
942 Grant Avenue San Francisco, Cal.
本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號為新建最華麗之樓上下三層上兩層為旅館俱仿西人超等大旅館款式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐房亦俱全舖地氈下層即廣輪公司統辦寰球貨品盡則無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡欵且每房裝有喚鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此為華僑特別之唯一旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉
本旅館主人謹啓

泰興隆白告
TI HING LUNG & CO.
846 Grant Ave., S. F., Cal., P. O. B. 2206, Tel. China 46
本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆揀選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤為注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號真貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因偽貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別真偽諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售
金山大埠泰興隆披露

贊生堂
DAN SANG TONG
842 Grant Ave., S. F., Cal.
啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹濟花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客
金山正埠贊生堂謹啓

金山正埠
茂和
Mow Wo & Co
853 Grant Ave., S. F., Cal.
本店專辦德國双孖人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉
話筒二二一四　司事謝珮璽啓

請搭新船回國
CHINA MAIL S. S. CO.
510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.
啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲讚許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆舖氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠為太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可
南京船相每幅三毛
乃路船　八月三十號到　九月三號開
差拿船　九月十四號到　九月十八號開
南京船　十月十二號到　十月廿二號開
中國郵船公司客務部譚裔端啓

大埠首飾金舖廣告

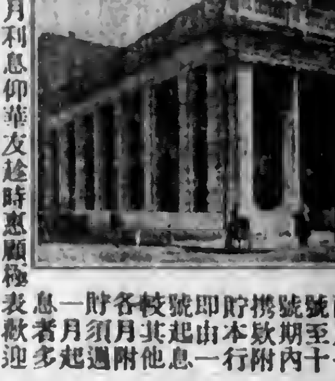
天元號在都板街	Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街	Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街	Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街	Tie Sang Co., 737 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街	Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街	Tin Hing Co., 712 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街	Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號在都板街	Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街	Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街	Wah Chong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街	Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悮
天元　天福　麗生　泰生　天成　天興　麗興　貞祥　華昌　全福　天和　同啓

金山大埠
正昌
JING CHONG CO!
717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.
本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米荳粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五　貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售
金山大埠正昌啓

金山大埠
信源興老舖
SHUN YUEN HING & CO.
849 Grant Ave. P. O. Box 2212
San Francisco, Cal., U.S.A.
本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭牌貨均益石叻粉麵記生粉裕記生粉各款唐山瓜菜種蒔租地竹常有檀山幼粒絲苗米呂宋鹹魚大蝦肉大蝦谷發行貨真價實童叟無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省鉅滙單書信銀両如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

意美銀行廣告
ITALIAN AMERICAN BANK
Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.
本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日為札數派息之期凡由該兩月至一十號期內附携欵至本行一貯由起息一其號附他號月須遇各月起多迎財者息表欵
占一月利息仰華友趁時惠顧極表歡迎
代理人陳春榮陳戊松啓



醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售
敬者弟前到美國懸壺廿餘載在東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世揀選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧請書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤　◎寄費每料三毫
藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.
務德堂主人譚緯棠謹啓

特別精製參茸四丸
此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補強筋健骨寧神益腦不亢不燥不惜工本親自泡製凡有
先天質弱病後失調　頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足麻木　腰膝痠軟步履無力
肺虛肺寒常患傷風　腎虧頭痛常見暈木
思想勞倦損腦　工藝過操勞神傷形
（留）（心）（細）（看）
如服此四丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使孱老轉壯百病不侵精神加倍反弱延年
凡家居勞累損腦　虛不受補恍惚不寧　驚悸不寐汗虛耳鳴　若照單服法無不應驗
●價銀　每料廿元　半料十元　小料五元　單內詳明

立刻止痛 風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元
●有風濕者注意　每患風濕之人始則不以為意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾○每見所患風濕之人常時調治而不應效者有暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者○本局不然實由治理因無完善本醫生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也
●茲將主治之症列下　凡風痰濕為患由頸膊腰背手足骨節每被其侵　風痰上擁頭常暈刺　痰濕滯中胸脅脹痛　或腰背見疼頸膊難轉側　舉手筋痛垂手痺麻艱於握物者於伸縮　腿痠膝軟脚麻趾痺絡筋抽痛難於步履　或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚　或餘毒風濕相乘半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結聚氣血滯行遂成偏枯○此風濕丸專治以上之症不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固身安老少服之立見奇功所言確鑿不敢妄言單內細詳請試便知

止夜遊 固精 每料拾元 半料五元
此丸專治　火旺水虧　夜見遺　神經　久遺不固　服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◎寄售處
春和堂　金山大埠都板街一千零一十二號　Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.
泰興隆　金山大埠都板街八百四十六號　Tai Hing Lung, 846 Grant Ave., S. F., Cal.
廣昌和　屋崙八街三百八十七號　Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.
順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

征蒙軍有出發說

征蒙軍隊、預備許久、已如在弦之矢、應早發出、乃因張經略使、審慎周詳、先存觀望、至昨日乃有定期出發之消息、吾人於茲、定可預卜張經略使旗開得勝、馬到成功也、茲將各方面消息分誌於左、

▲征蒙軍出發　據奉天電訊云、張使對於征蒙軍事之部署、業已完全妥協、現決定於十八日午刻、在北大營行誓師典禮、自率四混成旅出發、擬先往滿州里、整理經略使事務、及進兵計畫之後、即轉署赴張家口視師、至親征日期、則有改於八月一日之說、但尚未完全決定、至糧秣隊則早已出發、

▲軍備籌畫忙　張使前派衛隊團長陳深赴京、業已領到無線電材料一百二十箱、十五生的重砲彈藥十二箱、彈藥砲車八輛、陳團長已於十三日回奉、此外張使又在漢陽兵工廠定做山砲八門、砲彈六萬個、步槍二千桿、小槍彈二十萬發、機關槍十六架、亦已陸續開拔到奉、又一消息、謂張使電飭征蒙副司令鄒芬轉請交通部撥車五十輛、以備輸運軍隊軍需之用、並請撥發飛機四架、此外并須設立無線電台、以便傳達消息、復要求中央將所有欠餉從速撥發、謂前付之欵、置備軍需、業已用罄云、

▲前軍快開戰　張使接汲金純師長電告、略謂職師現已行抵赤峰、擬擇緊要地點設立司令部、一俟部署完竣、即當進擊經棚云云、大約前線接戰之期、當在不遠、又據察哈爾電云、張景惠司令、奉張使電令、定於十八日拂曉進攻烏德、業於日昨下動員令、計任前線者、除之二十七全部外、又附鄒芬所部之步兵二團、及機關鎗四架、

海州開埠近訊

海州籌備開闢商埠、刻正積極進行、惟開辦經費、蘇省庫空如洗、尚待籌措、該商埠督辦段書雲、日前偕財政廳長嚴家熾往滬、聞已向某銀行借得現欵數十萬、以某項省產之收入為抵押品、嗣與嚴廳長同車回甯、有不日即往海州之墟溝、（商埠地址）着手先築海岸之說、又該商埠會辦一席、在前海屬人士力保黃以霖充任、是時督辦明令尚未發表、會辦屬於何人、當然不成問題、現又有皖督張文生、皖南鎮守使馬聯甲等、致函蘇督齊燮元省長王瑚密保沈仲長充之、齊王兩長以段書雲既任督辦商埠事宜、應由段氏主持、特會銜函復張馬二氏、原函大意、謂前據東海灌雲沭陽贛榆等縣代表楊毓達許鼎年武同舉等函保黃以霖、當以督辦未奉中央明令辭之、現在督辦已見明令、似應由督辦主持、希轉知為荷、尚未知鹿死誰手也、

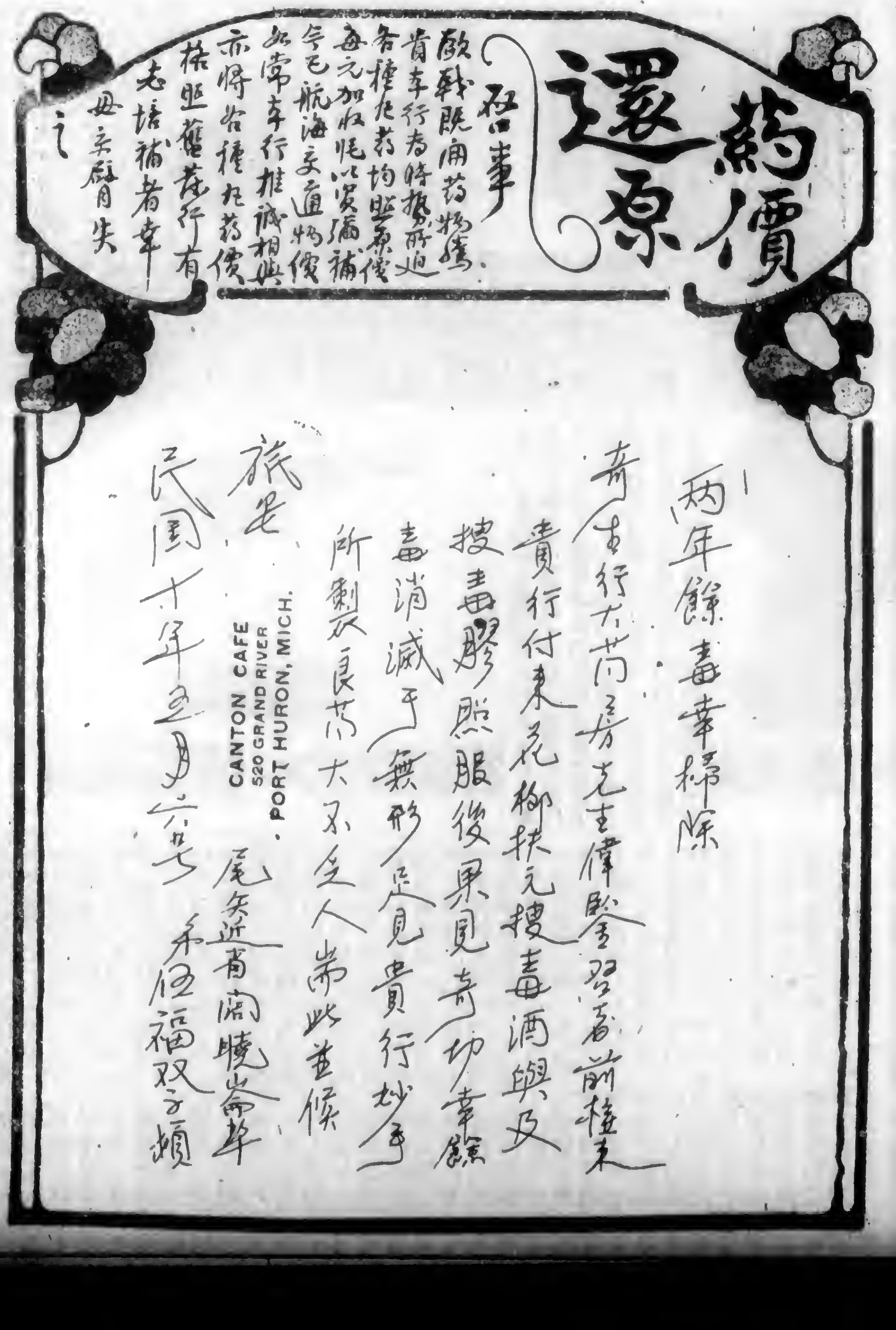
湘憲審查之爭持現狀

湘省憲法、自草案成立、迄今數月、審查會開幕後、風潮疊起、初有獨裁制、與合議制之爭、近因省議員名額問題、西南兩路主張以縣數為標準、中路主張以人口為比例、各走極端、不肯退讓、而西南兩路諸員實占審查會全額三分之二、乃欲以多數壓服少數、致釀成中路四十六人之反響、初則全體退席、旋由各界調停、中路提出三項條件、要求容納、（一）省議員名額問題、（二）省長選舉問題、（三）輕改議事規則問題、於是重開會議、專議中路之三項質問、卒之仍遭否決、中路諸員憤懣異常、謂西南兩路各員、挾路界之見、暗中操縱、忍無可忍、遂迫而出於總辭職之一途、（辭職文已見前報）於是會務又為之停頓矣、昨日（十二）西南兩路審查員開會結果、由審查長王克家致函省憲籌備處、轉勸中路謝光焯等出席、以期促成省憲、勿使擱淺、其函略云、「吾湘制憲、關全省之安危、繫中外之觀瞻、審查以來、已逾兩月、其間雖嘗有政見之爭、卒無不能解諒之處、前謝光焯諸君所持各點、相率退席、協商屢次、延擱一月、致會務未能進行、今更聲明辭職、憲法前途、將生危險、查敝會規則第六條、審查員任職後、不得辭職、謝君等此次之舉、明實為敝會會章之所不許、本日午后一時、敝會開談話會、經公眾決議、以謝君等不合規則之行為、應請貴處出為挽救、敝會則暫停數日、以待解決」云云、至對於謝等所主張、亦有無絕對不能商權之表示、籌備處得此函後、即據以轉達、並為雙方調解起見、復由該處通告、於十四日開一談話會、惟尚未能解決也、

浙省憲草定後之所聞

浙江省憲會議議員、其由各縣產出者、已達六十八縣、杭縣長興兩縣、現已準備選舉、海鹽崇德兩縣、聞將始終不辦、桐鄉安吉孝豐三縣、究竟是否選舉、尚無消息、至議員名額總數、本為一百三十人、現因職業團體、有參與制憲權、省憲會議籌備處、起草員陳宜慈胡炳旒徐卓羣孫宋卿等、因於十九日上午十時、開會商權修正案、聞須增加議員四十餘人、俾將來憲法實行時、藉得各方之贊助云、浙省共同制憲問題、已由省憲起草員、與法團聯合會、作一度之接洽、對於法團種類、雙方聞已一致、惟審查員之產生、究由聯合會選舉、抑由每種法團、分區組織選舉會、此為應研究之點、又審查員之名額、在聯合會方面、依照組織法規定、有百四十人之多、在省憲會議方面、究減至如何程度、此亦為應研究之點、聞兩方面接洽員、暨省憲期成會調人、定於七月二十日下午四時、仍在吉祥巷何宅、開第二次談話、以便切實商權云、

通信處
花柳扶元搜毒酒每罇紋
戰必勝每盒叱
三鞭補腎丸每料廿元 半料拾五元
KAYSANG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal.
寄生行大藥房



藥價還原

啓事
啟者戰既開藥物騰貴本行為時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收呢以資補今已航海交通物價如常本行推識相與亦將各種丸藥價扶照舊發行有志培補者幸毋交臂失之

兩年餘毒幸掃除
寄生行大药房先生偉鑒　啓者前接來
貴行付來花柳扶元搜毒酒與及
搜毒膠　照服後果見奇功　幸餘
毒消滅于無形　足見貴行妙手
所製良药　大不負人　特此並候
旅安
民国十年五月六号　尾矢近有[illegible]　弟伍福双子頓

CANTON CAFE
520 GRAND RIVER
PORT HURON, MICH.

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生慈善廣濟
啟居者弟昨日得收先生付來返少補血兩丸双方之藥如用輪流朝晚服用果然充足來原碓已上絕功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上銀十元代弟携往報館責告白請明兩丸之好處以備廣遠播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身體壯健不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁君子若患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以為引（名如）
旅居加拿大者香山黃梁都圍人　黃焯森啟
趙超常先生　民國十年七月一號

補血丸每料銀十二元	半料銀六元
還少丸每料銀十元	半料銀五元
培元益頁丸每料銀十元	半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元	風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元	爛脚膏二元

常有　老山抄　靚茸片　麗參　鹿尾巴　龜齡集　玉桂　發售

腎弱得救
弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（焌腎還少丸）對症裁答療如指掌竊思天空海濶病有同原藉報表揚以彰仁術
新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效
弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喻函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最為完善云云弟見言其至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報
現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York.　新寧城白石鄉人劉子焌恭頌
◉寄藥郵費美國壹毛弍各國弍毛伍買者自理
趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告
TOYO KISEN KAISHA
TICKET AGENT KASHU HOTEL.
1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.
本公司有最快捷堅穩暢適大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華廚烹調招呼極為妥當
計開
天洋丸　春洋丸
高麗丸　西伯利丸
波斯丸　大洋丸
欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告
茲將往港船期列后

高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

金山正埠
大光書林
●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄
Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

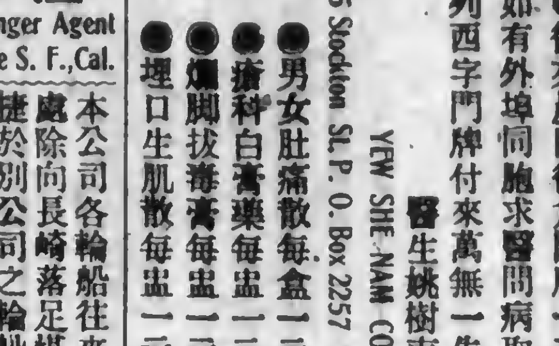
醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

[illegible]骨丹丸散經驗異常

統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

五淋白濁 神止痛丸 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸 補腎丸 每盒五圓 郵費免



啓者本醫局兼藥房設在金山正埠士得頓街夾乒臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失　醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

- ●男女肚痛散每盒一元
- ●癧科白膏藥每盅一元
- ●爛脚拔毒膏每盅一元
- ●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦鵰　八月三十號到　九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號　話筒差拿六五六　代理人林盛

省工作、意欲將舊有之全行工人無形解散、現該行工人具呈公安局、請其設法將新招工人解散、免多生事端云、

●關於粵桂戰局之要訊

七月二十號北京電云、桂陸電稱、謂事不可爲、擬於養(廿二)日乘滇越路車赴越南、住一二月、卽至滬、又電云、沈鴻英受粵軍運動、宣言獨立、惟有自退、全桂秩序、由沈維持、又同日北京電云、院接陸榮廷諫(十六)日電、略謂沈鴻英獨立、桂事益紛、雖集合所部、未始不可背城一戰、但於勘定粵亂保持統一初旨、未免違背、徒使地方糜爛、實所不忍、擬卽日解職、以謝桑梓、此後桂省秩序、卽由沈總司令鴻英負責、耿耿此心、想蒙鑒諒、

●水公司內鬨涉及報館

自來水公司因跟究告白呈市政廳云、具呈人自來水公司、住晏公街十五號、爲混稱股東宣讀報章、叩乞嚴飭查究、以杜狡弄事、竊敝公司迭奉鈞廳訓令、飭再籌借銀毫二萬元、以濟急需、當卽召集各董事監察、於本月八日開特別會議、不足法定人數、無從決議、旋又於九日例會會議、幷由鈞廳孤李課長作榮到公司嚴催、經多數董事監察、議決再勉借二萬元、定期十一日備文呈繳、距十一早忽閱七十二行商報國華報羊城報、載有自來水公司股東啓事一則、稱前月九日開股東全體大會時、發現董事局種種之弊端、經呈明官廳、正在查辦之中、如查辦各案尚未完結、有與董事局訂立契約揭借買賣等項、一概不能發生効力、特此聲明等語、不勝詫異、查本月九日決議借欵二萬元、係奉鈞廳轉奉省長令飭籌借、以充軍餉、自與尋常揭借不同、此項告白所載、顯係從中有人立心破壞、以爲將來涉訟藉口、經登報章不認揭借之預伏、使敝公司不敢照繳、似此居心巧詐、顯然可知、查報館登載告白、必有根據店章担保、不能憑空受人所託、今所載自來水股東啓事一則、究係何人所託、非予澈底跟究、不足以別是非而分眞僞、爲此具呈鈞廳察核、迅予勒傳各登載報館當事、限令交出告白原稿、及送報住址、跟查何人所賣、拘拿到案、依法究治、以杜狡詐、實爲公便、謹呈廣州市市政廳廳長孫、查該呈並錄呈七月九日關於借欵之議案、署名者王志澄何鼎伯李翔聲馮暉臨馮葆銘鄒殿邦黃治平、

●陳炯明最近之病狀

陳炯明患咯血病、各報曾經登載、昨有梧州兵站某君返省、採辦粮食、述及陳氏病狀頗詳、某君云、據陳氏醫官云、陳氏咯血、日凡數次、近已稍減、熱亦退淸、病勢大有轉機、自得滕縣敗耗、心中焦急異常、病勢頗劇、每日下午發燒、至翌早、其熱始退、[illegible]晚間不能成寐、[illegible]達百一十二度、必以雪敷其首、令熱度下降、始略能成寐、此病恐非藥石所能奏效、惟有靜養之一法而已云云、

●催商會解繳公債

財政廳前飭總商會認銷公債三十萬、屢經展期、尚未將欵繳到、最近又展期至六月初四日止、飭將欵繳足、而據繳到者祇得陳廉伯一萬元、另某行商萬餘元、比較原額所欠尚鉅、聞各行商多藉口近日接西北江戰事影響商務、金融短絀、遽難如期認繳公債鉅欵、故一再稽延、殊非得已、惟馬育航則以公債欵項關係軍糈、及接濟前敵、與尋常稅欵不同、萬難任令藉口延玩、因特派陳事員馳赴商會、與陳廉伯接洽、限一星期內將欵繳足、

●廣州看守所之黑幕

廣州看守所長李國英、於到任時勒收厨子陋規、每日七元、較前任索加一元、距一經收過三天、竟被最短命之過渡所長黃仲文和盤托出、向黃高檢廳長呈訴、以致黑幕盡被揭破、陋規悉數提撥公用、現因所役連日要求增加工食、(陋規被提伙食無出)、李所長迭次請示未准、無法維持、迫得辭職、奉令李國英着改充廣州地檢廳候補檢察官、所遺看守所職務、以現任台山管獄官鍾德銘接充云、

各屬近聞

▲飭速辦團　新會楊知事、昨奉省吏令、略謂自桂粵戰爭以後、各處軍隊、多已據往前綫、縣境必致空虛、仰迅與地方士紳、籌辦團練、以固吾圉、楊知事奉此、於六月初六邀請各團局紳到署、籌商一切、現城西居民、以大雲山雷霆山卡、與砲樓等處、均無兵駐守、故連日議定、由商團軍每晚分班出巡、以保治安、並一面呈請縣署、速派游擊警隊馳赴塡防云、

▲追繳團槍　南海西樵橫江墟、全墟被刼、已誌前報、茲聞該紳商聯呈當道、謂該墟團防槍枝、被前游擊馮隊長携去、久未交回、致此次被刼、鄉團失其防禦之力、請將馮隊長前携去之槍枝、盡數追回、以免該墟復罹搶刼之慘云、

▲調軍塡防　江門陳德春、現以駐江軍隊、調赴高州、特令其所轄之警備隊統領黃漢、由恩開兩屬、抽調其部下兩營、來江塡防、現其統領部暫設於範羅岡呂姓祖祠、陳子容一營、則分駐猪頭山、江門北街口、江門東砲台、張子峯一營、則分駐沙仔尾、及會城一帶要隘云、

▲勸銷公債　台山知事邱千寄、以廣東善後公債、該邑額派八萬元、而購者寥寥無幾、省吏又因軍餉奇絀、屢函催繳、不得已於六月初二三四等日、偕同該縣公路處坐辦陸覺生、在台城沿門勸募、惟各商人以連年商業凋零、多不應命、卽有勉强購買、亦屬見意而已、故連日所銷、仍未足萬元之數、聞邱知事又擬親赴新昌、公益、荻海、等埠、及村墟市鎮、仍沿門勸募云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕　勞傷骨痛

○○身弱[illegible]　藥良效速

○○身弱腦痛　幸遇神醫

○○參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術　海外無雙

○○補[illegible]金丹　名不虛傳

○○[illegible]　兩擅其妙

○○勞傷咳血　問此良醫

發明中西文厨書寶鑑實銀六元
正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元
新到華英官話易通中西文各一册二元五毛

- 阜岐山華英通語問答一元二毛五
- 最新粵圖精義銀七毛五
- 鄭聰甫華英類語二元
- 漢譯西班牙文文法銀二元
- 華英醫學身體病症名目表六毫五
- 英語不求人一圓二毛五
- 新版八才子花箋二毫
- 金剛纘銀三毛
- 最新金山歌集聯集合刻銀一元
- 大埠指南連地圖銀五毫
- 新增帖式簡要銀二元(民國適用)
- 呂華英三國會話銀二元
- 粵英要語(西人學唐話最合)銀五毫
- 汪精衛文集銀八毛
- 全上又(未裱)五毛
- 彩印新當地圖(已裱)一元

本公司書籍單印便函索奉

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每面沽銀十八元

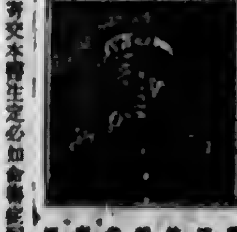
煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告　凡欲用可靠之火請用柏思域煤電公司之火則無失火之虞

●●辦事所在失打街四四五號　電話失打一四○

醫生譚蓮儒



[illegible]

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫四仙　專營中國各埠匯兌及交單放欵收欵　水用金外克已　受香港存欵並一切銀行業務所有交易利息匯　總行設在紐約埠布律委三十五號　分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理滙兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委背

三藩市分行在加州寬尼街三百零一號立一千九百七十號援大來樓

Robert Dollar Building 301 Cal. St.
San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

[illegible]

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手　張都雅　謦

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一○一號房

華埠寓所都板街八○三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

雜錄

羅文幹之改良司法談　（九續）

（奇峯自巴黎通信）

吾人綜此兩種論調、反躬自省、平心研究、則知外人所欲得者、法院之公平也、而公平之實現、全賴乎人才、尤賴乎能獨立負責之人才、迴視民國十年來、法官之能獨立負責、以與政府軍人相抗拒者、能有幾人、中國司法人才之幼稚、夫旣如是、而政府軍人之干涉、又復頻仍、然則中國之法庭、果能公平否耶、不特此也、改良司法、須有種種準備、今日中國改良司法之議論紛紜矣、修改法律也、增設審廳也、改良監獄也、聞之非不動聽、修改法律、至遲十年間、總可完成、然苟須行之後、實效難期、則亦一紙具文已耳、增設審廳、改良監獄、亦非可以空言欺人者、凡此類類準備、苟不能具精神之改革、是猶若設公司者、不求資本殷實、經營有方、祇圖多開分舖、空事虛張、實際上寗足使人信用乎、今日旣不能立時改良司法、又不能不收回主權、則補救之道、惟有設立特別法庭之一法耳、先從無條約國人民爲入手、在通商口岸、設特別法庭、任用外國法官、辦理審判事務、一面力將司法改良、注意於法官人才與法院公平之道、然後逐漸換以中國法官、此暹邏之前例也、若干年後、或可以完全還我主權、此種辦法、國中亦有人反對、謂失主權、然出於自動、較之領事審判權絲毫不能收回者、似尚得計也、中國今日之情形、與日本收回治外法權時不同、蓋日本當然有數種特點、(一)國小、易將司法改易、(二)法官較能負責、(三)國勢不同、領事之有審判權、若旅客之帶行李、至旅館齊備之大都會、旅客不必携帶行李、此事實也、亦不願携帶行李、此人情也、苟中國眞能改良司法、至若旅館齊備之大都會、則領事審判權自易收回、非然者、空談無補於事實也、（完）

歐戰餘談

賞罰分明

當在某處大戰時、連戰幾旬日、英法兩軍猶無惰容、惟受傷之兵士、留於陣地、亟待醫治者、實繁有徒、但砲火猛烈、欲圖施救、實非易易、法軍某軍統、乃詢問何敢人往救、時有一兵名別克者、卽應聲前往、獨駕一救傷之馬車、疾馳而去、往來數十次、幾盡載受傷諸人而回、但末次回營、行至半途、時駕車之馬、忽受彈倒地、別克無奈、乃卽親自拖車而行、但彼持鎗力戰、本已數時、今復跋涉往來、且欲曳此重載、自更倍覺辛苦、以是行未一里、卽以足疲手軟、雖再前往、正不得已時、適有一他營之空車、行過其地、別克卽强取其馬、以駕已車、馳驅回營、營長嘉其勇、乃賜以軍事榮光寶星一、藉賞其功、但以其擅取他營馬匹、有違軍法、乃更判以監禁二星期之罪、

香皂之趣談

某英兵寓書彼友人云、予在戰地、別無所苦、惟無肥皂使用、甚爲不便耳、乃前日於無意中、忽於一德兵身上、檢得剃鬚用之香皂二方、不意諸同伴乃因此攻擊予、謂當此國家危急之秋、而使用香皂、殊非愛國之徒、然予亦只可置之不聞、蓋以予之用此皂、爲其能去垢、而實非因其香也云云、

社會鑑

選場中一試新騙術

▲熱中運動者被騙　泰縣省會初選、七月一日假光孝寺投票、某區紳運動當選、重價購票、有某甲僞造選票五百張、廉價售現、迨開匭、某紳始知其僞、然亦不能指摘、誰是誰非、祇有鬼(音同匭)肚中明白、執筆鍾進士不知也、

新聞屑

飛行機用救命圈

英國斯華西之哇史梯公司、近發明一種飛行機用之救命圈、由英國陸軍部試驗之後、成績甚佳、圈形與尋常船上所用者略同、但爲長圓形、而膨脹的浮揚力甚大、圈之四周垂有繩、繩下懸一底、如是就全船觀、彷彿小兒坐之搖籃、不用時能摺叠甚小云、

道士作法

▲撒撮土可以滅火　揚州東鄉某姓家、前日因不戒於火、致兆焚如、時風勢正厲、不易撲救、忽一黑衣之道士至、向地上撮泥土少許、握諸手、口中念念有詞、卽向空撒去、衆見有白氣數十道、向火噴射、登時熄滅、衆驚爲神、酬以金不受、掉臂逕去、竟不知爲何人也、

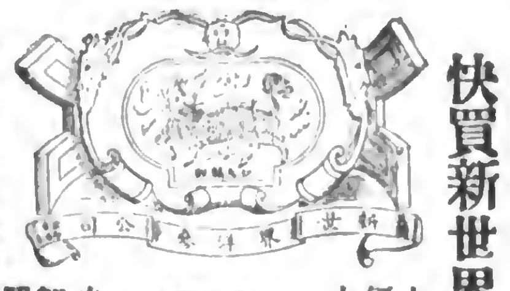
詞林

感憤　（民隱）

國際今方謀定一、同舟偏喜煽分崩、假名未識新趨勢、將謂羣雄不爾懲、
戰餘恢復賴通商、目注東隅好市場、待我一年君憶否、可能容我更蜩螗、
萬人主合一思分、民庶無讎衆共聞、不信列强甕聾瞶、天公終忍助妖氛、
無雙古國以未完、戰後羣皆括目看、昔唱瓜分今改調、新家何苦自相殘、
英日同盟競爭、虛驕愚昧謬沽名、他人我慢貲言恥、我自瓜分轉不驚、
民治高標已十年、可憐良懦竄無烟、民愚不解承君賜、耳語前時境若仙、

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.



快買新世界之洋參　價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙　光顧定選上等之參包保貨客滿意倘不合意可卽付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

（如取某號貨請註某號項下剪出付來）

- 正地道老山參　每磅價銀十元
- 甲號洋參　每磅七元五毫
- 乙號洋參　每磅六元五毫
- 丙號洋參　每磅五元五毫
- 丁號洋參　每磅四元五毛
- 戊號參碎　每磅價銀四元
- 己號參鬚　每磅三元五毛
- 品妙海狸香　每對一元七五
- 正臭鼠膽　每個二毫五仙
- 正熊胆常便　價甚相宜

惠函主緊寫明西文住址

From ……
Street ……
City ……

新世界參公司

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行爲西美一帶最穩固最殷實資本最雄厚之銀行今爲華友惠顧起見特聘華人司理專爲接理華友商業儲蓄按揭滙兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜

屋崙埠枝行華人司理嚴仕廉

羅省埠枝行華人司理馮廸

士作頓枝行華人司理胡熙

司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

鏡湖藥局

包醫痔瘺

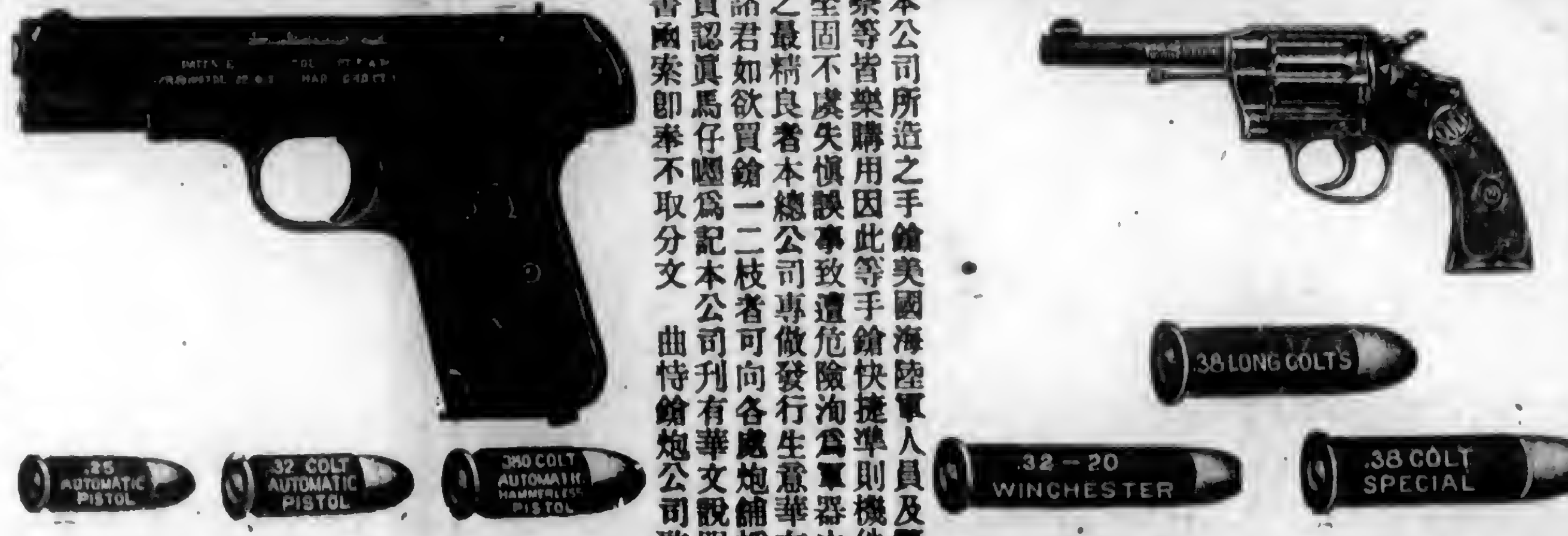
專治花柳疳疔白濁魚口便毒橫痃艾巢毒癧似瘋毒入筋骨腰膝麻痺疔壁爛脚皮膚血毒面起紅粒各種痕痒一服立愈

寄藥郵費諸君自備

士陳贊生

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不慮失愼誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刋有華文說明書函索卽奉不取分文　曲特鎗炮公司啓

馬仔嘜爲記

太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.

曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

●世界書局新到最新書籍

▲所有書籍俱照書價每元加銀三毫
▲書籍出門不得回換

新增華記帖式二元

- 洋庄袖珍華英字典一元六毛五
- 滿州地圖銀六毛五仙
- 女子絕妙好題辭一元
- 電碼交通必携二毫五
- 康南海大同書銀八毛
- 男女交際尺牘二毛五
- 中外醫通銀二元九毫
- 袖大中國圖二元五毛
- 六頭康熙字典一元七五
- 高等中國歷史教科九毛
- 華英文書論二元二五
- 洋庄石頭記三元貳毛五
- 華英合解辭類四元五毛
- 縮版新字典一元八毛五
- 華英日用字典八元五毫
- 戊種辭源銀六元五毛正
- 康有爲戊戌政變記五毛
- 中學萬國史學一元三毛
- 初等物理教科銀二毛五
- 中學礦物教科七毫五仙
- 分類尺牘大全一元七五
- 洋庄聊齋銀一元五毛
- 平面三角算法銀八毫
- 東周列國銀一元五毫
- 神相鐵關刀銀二毫五
- 華英四書銀二元六毛
- 少林拳術指南銀六毫
- 實驗工藝學銀六毛五
- 簡明珠算銀一毛五仙
- 小學筆算教科九毛五
- 永慶昇平前後傳七毛
- 華英大辭典二十六元五
- 商人寶鑑一册一元七五
- 實用國文教科銀七毛五
- 丙種辭源一十八元二毛
- 黃履卿英語二元二毫五
- 實川紅行紙每刀三毛五
- 中學生理教科一元七五
- 英文信札指南一元二五
- 萬木草堂書目一元三
- 大同音字彙每册銀二毫
- 梁朝杰論教公言七毫五
- 小學珠算教授法九毛五
- 丁種辭源銀九元二毫正
- 最新修身教科書一元六
- 洋庄驗方新編一元二五
- 法制經濟論三元二毫五
- 廣尺大全一册一元八毫
- 英倫之女賊銀三毛
- 金鳳鉄雨一元二五
- 歇洛奇案三毛伍仙
- 斯芬美人七毛五仙
- 理財救國論二毛正
- 易經文四毫五
- 萬病回春八毛
- 胎產擧要一元
- 花柳指迷五毛五
- 經驗兒科六毫
- 古文筆法六毫
- 眼科百問三毫
- 三美姤銀五毛
- 禮記註八毫五
- 呂東萊尺三毛
- 美人福七毫五
- 嶺南逸史三毛
- 泣舜姤五毫五
- 靑樓夢伍毫五
- 曇花夢三毫五
- 寒牡丹五毛五
- 詩經正文六毛
- 憲政論銀六毛
- 成語考一毫五
- 礦物學四毛五
- 三元句每套二毛
- 華英學訓蒙五毫
- 華英串句七毫五
- 飲冰室文集五元
- 名妓爭風銀三毛
- 說岳傳銀七毫五
- 李學初步銀五毫
- 包公奇案二毫
- 數學教科銀四毛
- 經濟教科四毛五
- 毛詩習書二毛五
- 十美緣二毛五
- 寒桃記銀九毫
- 小仙源二毛五
- 古文辭註一元
- 尺牘句解三毫
- 珠江尺二毫五
- 養鷄學銀一元
- 虞初新誌九毛
- 唐庄聊齋六毫
- 英語初梯九毫
- 華生包探伍毫
- 鐵樵譜集二毛
- 國中劍七毫五
- 帝女花三毫五
- 春秋文式二毛五
- 剖尸記六毛五
- 木蘭奇女三毛
- 坎拿大七毫五
- 雙鳳奇緣二毫
- 耶蘇緣二毫五
- 治疗纂要四毛
- 天演論銀三毛

美國大埠乾坤約房 電話六四三
Kin Quan Co. 1014 Stockton St. San Francisco California
男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脉訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
女医静梅氏
医生良否祇問実敢包医否本医九瘡科性爛脚奇难百病包医全愈然後受謝如遠难就医可付銀命配約寄医

果能包醫

敬者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃

大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頌

●看看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎玆已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三敎
總學會謹啓

●交通大學已成立

前交通部所有北京上海唐山三處專門學校改組交通大學一節、早見報載、在北京者名曰交通大學北京學校、該校即就北京原來之鐵路管理郵電兩校改組者也、現已組織完備、幷添置書籍儀器等項、以資擴充、所有原來兩校匾額業已除下、改懸交通大學北京學校匾額、定於七月一日爲正式成立之期、即于是日啟用關防、上海唐山二處亦同時舉行、已函知中外各機關查照矣、

●日人在青島販賣阿片黑幕

大阪每日新聞載門司電話云、頃接最近自青島歸來者言、政友會歛金方法之巧妙、不自今日始、如大連及台灣等處、無不盡力以事搜括、則其對於青島之阿片、當然不能使其逃逸、故青島中日人關於阿片特賣問題、曾爲劇烈之競爭、乃其結果、竟許中國類似工頭者以特賣之權、政黨之深謀、眞不易測度也、每年特許手續費及稅金等之收入、約近三百萬元、而赤貧之中國、特賣人則已積有一千五百萬乃二千萬元之家產、則其秘密中行種種賄賂之事、亦爲當然之事、於是所謂青島阿片者、乃爲公私重要之財源也、去年青島禁阿片問題發生之際、青島當局及與阿片有關係之商人、日夜奔走、爲繼續特賣之運動、結果幸得達其目的、則政友會之交換條約、亦必能如願以償也、又歷來青島司令官更迭之際、特賣阿片者必以餞別爲名、賂賄十萬元、而於某將軍則特別贈以二十萬元、阿片之毒、既深入於各方、則欲整肅官紀、刷新政務、其亦難矣、今自大連阿片問題發生之後、青島民政長官秋山氏及與政友會有關係之人、乃大爲狼狽、現秋山氏已出席於東京會議、赴東京以後、迄未回任、並令青島財務局長名福留者赴東京、向各方爲劇烈之運動、然青島爲軍人萬能之地、其情形自與大連不同、故阿片問題恐不能有所發展云、

●東省鹽稅之交涉

四國借欵團、以東三省鹽稅、不遵約悉數解交中央、確認爲侵害該團之優先權、故令在奉之日英美法四國領事、向張作霖提出抗議、頃據奉天通訊、四國領事提出抗議之時、張氏答以借欵條件中雖有以鹽稅收入爲擔保之明文、然僅指奉省而言、絕與吉黑兩省無涉、至奉省應解之鹽稅、每年俱出營口鹽務局、遵章交納中央、並無絲毫拖欠、貴領事等遽爾提出抗議、本使絕無承認之理、貴領事如必以爲非、只可請向中央抗議云云、該領事等以抗議既不得要領、遂電至北京公使團、請再向中央嚴重交涉云、

廣東新聞

●孫陳禍粵種種

▲廣甯民軍要進城駐紮　廣甯防軍陸續開拔入桂、地方空虛、古水竹根清塘一帶土匪、假冒民軍名義、隨地自由召集、數百成隊、劫掠打單、無所不至、各屬鄉民紛紛來城避難、該匪等昨且宣言日內進城駐紮、難保無意外暴動、陳炯明聞報失驚、飛令肇慶葉處長、迅即酌孤軍隊前往鎮懾云、

▲四會民軍進逼縣城　省署現據四會縣知事文日電報、四會境內自被匪徒截刼大世界民安兩電輪後、人心惶惶、各鄉匪黨近且進逼城垣、謝旅長所留之兵、及縣署游擊、不滿百人、電乞火速派兵撥艦赴縣協防云、

▲花從兩縣民不聊生　陳炯明昨據報告花縣股匪猖獗、農耕絕食、民不聊生等語、當查花從兩縣駐軍調離以後、土匪乘機糾黨搶掠、迭經本部令飭李司令即撥兩營前往駐防、如該部隊現實不敷分布、亦應設法先行抽調一營、分赴塡駐、並飭令認眞防剿、昨特飛令迅即遵辦具報、勿得再延云、

●罷工風潮種種

▲刨烟工人罷工近况　省垣刨烟工人因要求加價不遂、自七月一日開始罷工、迄今一週有奇、尚無若何解决、以致市上淨油揀葉等烟無可應市、查該行工人分閩粵二幫、刻已攜手運動、其最初罷工計劃、仍在店內膳宿、靜候辦法、詎東家下令驅逐、迫得轉往太平沙建豐行聚集、建豐行者、亦烟店之一、而平昔西家假借之會所也、故該行又復謝絕招待、各工人乃散而之四方、每日每人由行內將原日公積金發給二角、藉充伙食、全約六七百人、倘長此遷延、恐不易支持、至東家方面、若西家肯將加五之五字取銷、當有商量餘地、否則轉購機器、改用機刨、當派人逕赴四鄉專招青年子弟、訂立嚴密條件、教授司機云、

▲米機工人要求加薪風潮未息　七月七日、省城各米機工人已一律罷工、要求增薪、惟東家方面决議、無論如何、不受工人專制、雖至歇業停閉、犧牲資本、亦不允增薪、因是勞資兩方各走極端、無人調解、茲據調查所得、廣州市內米機工人數共一百四十餘人、各機每日出米八百萬斤、故自停工後、省城各米店猝然少此大宗貨物接濟、米價已續漸增加、影響於社會貧民生計、誠非淺鮮、昨聞省署已特派員查辦雙方爭執情形、將爲之設法調停云、

▲茶葉行罷工仍未解决　茶葉行工人日前因要求增加工價三毫、各東家不允、因而罷工、至今已有月餘、尚未解决、近東家照遠堂各店乃設計招四鄉外行工人來

金山正埠紹昌行

英雄大力汁
古來著名英雄藥汁羅馬武夫十鈞猗力服此藥能精神筋骨氣血雙補更治風濕身軟腰骨痛腰膝神經衰弱大有殊益培元壯腎怡情物色老少咸宜[illegible]分傳百病功效唯一

定價　每打二十元　三樽五元五毛　一樽二元　郵費每樽二毛五　格外克己　發客大價

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫亦爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力千提千鈞勇敢萬夫且能消除百病名實相符者也本行素持衞華救國主義所以不憚勞悴踏破鐵鞋退本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方異相悉遵古法製成英雄大力汁囊四方各界歡迎不脛而走消流極暢名鎮市埸倶有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力即與國家之根源倘使民族健強具尚武之精神英風凜烈鐵血武裝奠山河於磐固士氣百倍允爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設便專事補身而求氣血壯旺者又奚可捨此而之他耶

每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 929 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co 922 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

紹昌行 SHUE CHONG HONG 929 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
再造吾身　三生有幸
每一樽二元　每六樽五元五　郵費另加
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
[illegible]
三鞭補血露
紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內外科經方脈
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸　功效第一
[illegible]

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
[illegible]
○○授除花界積毒藥膏丸　每盒銀五員
[illegible]
○限五天必愈神效白濁藥(藥到病除)全套六元
[illegible]
○○加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元
[illegible]
○○參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元
[illegible]
○○來函恭錄
[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇強悍妙不可言　每樽弍元

強種自來精
定價　每一樽銀二元五毛　每三樽銀六大元　(郵費另加)
參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固眞丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精蛤蚧丸
加料合歡膏

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售代理處 SON LOY 922 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

蔡元春應驗丸散廣告
七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈疳疔花柳濂珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫痃已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子麒麟丸
探戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸痛氣攻心丸
初起白濁一劑解毒除根丸
積年疔壓惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
[illegible]

經驗　固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火既濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早婆而破損或由花色過度少用培補之方或因焦思過甚皆能傷腎一日腎傷證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦屢見腰痛頭痛手軟弱良于行目視昏眊大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有症而艱于子嗣者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有礙壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補腎藥製鍊爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補益智寧神強筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補腎活命靈丹也
醫生李壽朋啓
HING LEE CO. 679 Broadway St. San Francisco, Cal.

萬應　經驗

治脚　反筋　凍痛　軟痺　聖藥　每料拾元　半料五元
少力難行丸　小料三元
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛痛坐立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最頑之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專門醫治花柳[illegible]小兒[illegible]毒皮膚濕毒紅粒瘡癢夜睡不安[illegible]婦人[illegible]痛白帶[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均新先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]中西人等皆在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

生源號廣告
Sang Yuen & Co.
53[illegible] S. Clark Street, Chicago
本號在市卡咕[illegible]辦唐山油米[illegible]生粉紙料[illegible]時款碗碟衣館[illegible]雜貨俱全西人大小鐵什[illegible]餘係各省正地道參茸玉桂[illegible]巴生熟藥材各項正字號[illegible]散本店常有開合時鮮明[illegible]瓜菜發各如蒙光顧照時價[illegible]計不以期久交並接理各客[illegible]銀兩匯兌由香港華豐泰[illegible]豐泰轉交妥當紙水照時價格外[illegible]七成包送到家倘有遺失係[illegible]源店是問如有銀信請照上西字付來便安　生源號陳孔芳啓

Wednesday August 30 1921, Vol. XXX No. 174
The Chinese World
本日新聞紙第叁拾年第壹百七拾四號

世界日報

SAI GAI YAT BO PUBLISHING CO., PUBLISHERS
736 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
ENTERED AT SAN FRANCISCO POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER

(中華民國十年八月卅一號)(禮拜三)(夏歷歲次辛酉七月廿九日)

夏歷八月二十七日聖誕

孔子二千四百七十二年

本報價目
華埠內派到全年銀九元半年五元壹季三元壹月一元零五仙○華埠外派到或係郵寄每年拾弍元○美國檀山各埠及小呂宋華島英屬加拿大墨國古巴等處全年拾元半年五元半壹季三元一卷一月一元一毛⊙此外各國每年拾弍元閏月照計俱美金計算惟拜日停派無論取閱久暫報費均仰一律先期惠交如或以小數未便寄來或託本埠各舖代爲蓋章擔認銀期屆時按數照交亦可如蒙垂愛請將華名西字招牌附來便當按址逐日呈覽

本報電話差拿二一六

金山大埠 昌勝公司廣告
本公司專辦藥材雜貨玩器顧繡竹器瓷器糖果枝干始創製造膏丹丸散藥酒俱全(三)
◎新發明祈蛇風濕酒每罇三元◎張偉川機器藥水每罇銀五毛◎壯陽久戰不倦丸每罇銀一元
◎新到黃杉章歐美厨書每部四元五毛
◎上海六神丸每盒二元
◎人造自來血每罇二元
貨單印便函索郎寄
貴客光顧付費自理
在金山大埠都板街六五八號醫生張偉川寓
Chong Sing Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal., U. S. A.

保滋堂
BOW TSEE TONG
915 Grant Ave., San Francisco, Cal.
本堂向在大埠都板街專辦各省正地道藥材玉桂丸散
參茸鹿尾巴藥酒
參茸四鞭鹿尾巴藥酒
蛤蚧蘄蛇風濕藥酒
參茸虎骨木瓜活絡酒
正永利威五加皮藥酒
本堂司理人陳任國啟

金山大埠裕和
YEE WO
801 Grant Ave., San Francisco Cal.
永利威朱廣蘭五加皮藥酒
蛤蚧春露三鞭藥酒
烏脚百歲禾雀
自辦唐山油米雜貨發售
正埠裕和啟

本館論說

代議政治之懷疑

（彥公）

西哲有言政治無絕對的美所謂良政治者。不過比較的言之耳。然自近世以來英國創定憲政之規模。施行代議政治人民得憑藉國會選舉議員參與國政。列國皆起而則效之。奉之以爲模範。而君主獨裁之專制政治從此遂絕迹於天壤。故現代國家莫不以代議政治。比較的許爲優良。實爲一般政論家之所同認也。

我國立憲之動機。發軔於清之末季。當日熱心於政治之改革者。莫不以選議員開國會爲救國之不二法門。其醉心於代議政治可想也。然正式之國會。未開清社已屋。入於民國。而代議政治始見諸實施。焉論者以爲數千年來之專制獨裁政體。一旦革除。自玆以往。政象清明。民權發達。共和幸福。薄海蒙庥。治化當蒸蒸日上。國勢漸見進步矣。不謂十年以還。國家之禍患。益滋國步之艱難。益甚。而推厥禍本。大半原因於國會問題。國中暴亂份子。爭約法。倡護法。陳義甚高。而禍亂愈烈。吾人今玆鑒於國命之不絕如縷。政象之杌陧。不寧因而對於現在所施行之代議政治。蓋不能無懷疑焉。

(一)根本上之敗壞。　凡百政事之設施。莫不有根本上之問題。代議政治之根本。在於人民選舉議員。而選舉制度。施諸中國。今日殊形鑿枘也。(其一)無眞正之選民。近年來創興國會。設立省會。屢辦選舉矣。然大都虛有其名。何嘗由眞正之公民投票公選。不過縣中一二豪紳土棍。任意把持。憑空僞造選民名册。投票之日。僱書手數名。按册中所列選人姓名。糊亂塡寫。以一人而寫數千票。此等包辦選舉。兒戲甚矣。試一攷其原因。則中國尚未有戶籍法。安得有眞正之選民。旣無眞正之選民。則選舉制度之根本已不立矣。(其二)國民對於公權之拋棄。人民之有選舉權。實爲公權之一部。非公權被剝奪者。豈可拋棄其選舉權。乃吾國之現狀則殊不然。假如一縣之中。具有投票選舉之資格者十萬人。此十萬人者。殆所謂眞正之選民也。投票之日。此十萬眞正之選民到場下票者。百僅得一二人。蓋多數以爲自己既非希望當選。則到場亦屬無謂。遂相率放棄其選舉權矣。包辦選舉之豪紳土棍。利用此弱點。所以能任意舞弊也。(其三)國民淡於政治之興味。歐美文明國家。國民程度較高。深知乎平民與政治有間接之關係。者祗在乎選出議員。使參與於國政。故決不肯拋棄其選舉權。而我國民則絕無政治上之興味也。即如現行限制選舉制度。有若干資產以上。始獲得投票權。當縣吏調查資產之際。有相當資產者。且隱匿而不報。其意以爲慮官吏之擇肥而噬。按圖而索。毋寧放棄選舉權之爲愈也。此皆由人民乏缺政治上普通之智識。故政治之興味淡然。故施行選舉制度。諸多遺憾。代議政治之根本問題。不先已敗壞乎。

（未完）

本館專電

○卅一號上午香港訪員專電

陳炯明贊成浙督盧永祥聯
省自治之議留粵殘餘舊參
院諸員質問孫文謂陳炯明
之行動是不視孫文爲總統
孫文肘下一般急激分子痛
罵陳炯明爲助敵請孫文將
其褫職孫文擬俟廣西事平
後任陳炯明爲兩廣聯軍總
司令而推舉馬育航爲省長

緊要新聞

（港電人地名均譯音）

●美日會議挹島問題

卅日美京電云、美日兩國、爲挹島問題、現正在會議之中、或解决此事後、乃開國際會議、若兩國妥商、料英法意三國亦必贊成、今美日均欲妥商此事、復由外國公認、聞日本候解决挹島問題、復提出別問題討論、查美德和約、經聲明美國不公認畔沙利士和約所定處置挹島辦法、要將該島歸五強共同監理云、

大埠土木人參發行
TONG CHUN GAUK CO. 756 SACRAMENTO ST., SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.
本店總代理中國北口外琿春海參崴等處協同和人參庄發行美洲經有數載貨真價定久蒙僑胞贊許向日均有超等及甲乙丙等價目列明告白近因通信低平各樣貨物照時值仲算付銀由信館寄赤或由
協同和人參庄　始創分枝美洲
COD付到均可另有特色原身生晒正土木野山人參發客此參亦由中國北口外直寄美洲比之別家由省港轉運而來者其價格外相宜
金山協同和人參庄總代理處　同春閣啓

WING HONG SHING
816 Washington St. San Francisco, Cal.
大埠永同盛
本店在華盛頓街八百一十六號開張專辦油米茶粉蘇杭衣服諸色美酒各江海味京果雜貨俱全而行情大加改良選辦靚貨冀圖久交以副貴客照顧之心並接濟書信銀兩妥匯香港永祥盛接理周致無誤仰祈留意光顧是荷
常有山西龜齡集上好玉桂寄售
金山大埠永同盛謹啓

愛和堂
OY WO TONG & CO. 734 JACKSON STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
本堂自製經驗丸散列下
武溪大補茶每劑一元三毫
蛤蚧大補茶每劑一元三毫
蘄蛇搜毒藥膠每料五元五
風濕骨痛藥膠每料五元五
廿四味傷寒茶每劑二毛五
何守仁搜毒丸每樽七毫五
各省參茸玉桂丸散藥材俱皆鮮明貨真價實希爲留意

泗和老舖廣告
SUE WO & CO.
953 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
本號開創六十餘年向在金山大埠都板街九百五十三號專辦油米茶糖熟煙色西各款雜貨各式磁器發客如蒙光顧價錢定計老實附貨快捷無誤
第一補身　龜齡集
此丹專救身體虛寒　每樽實價壹圓壹毫
泗和謹啓

贊寧堂老舖
CHAN NING TONG
755 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
正北鹿茸片　野山老抄參
本店在大埠都板街開張六十餘年專辦各省正地道藥材老山抄參土木人參正北鹿茸正安邊野山玉桂正字號膏丹丸散補身龜齡集發客諸尊光顧照西字付來選貨付上
老樹甜油玉桂　鮮明上品藥材

CANTON NOODLE FACTORY
1135 Stockton St., San Francisco, Cal.
Telephone China 16
廣東麪廠
一等廣東麪干　每百磅十五元
二等廣東麪干　每百磅十三元
三等廣東麪干　每百磅十一元
爽滑廣東粗麪　每百磅十二元
特別廣東窩麪　每百磅十二元
磅庄盒廣東麪　每百磅十二元
半磅庄廣東麪　每打一元
各通心桂花粉　每百磅十元

金山正埠共和麪廠
REPUBLIC NOODLE FACTORY
1117 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO, CAL.
[illegible]
茲將麪品價目列下
上等共和麪　每百磅十五元
中等共和麪　每百磅十三元
三等共和麪　每百磅十一元
爽滑靚窩麪　每百磅十二元
特別粗身麪　每百磅十二元
共和窩麪　每百磅十二元
磅庄盒窩麪　每百磅十六元
各款通心桂花粉　每百磅十元
紙盒庄粉　每打一元

采芝堂
Choy Jee Tong & Co.
804 Grant Ave. San Francisco, Cal.
本堂專辦中國藥材野山人參正北鹿茸安南玉桂膏丹丸散各省齊備價廉不二貴客光顧從速付寄
金山大埠都板街八百零四號
電話差拿三一九
甄碩光醫生寓內

KWONG YICK AND CO.
941 Grant Ave San Francisco P. O. Box 2477, Cal.
金山廣益
中秋月餅
油米茶糖京果海味蘇杭什貨山貨竹器
各色餅食龍鳳禮餅
大埠各款糖果一概俱全

金山正埠成昌號
SHING CHONG CO.
800 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2213
本號專辦唐山油米茶糖熟烟各款藥酒海味臘味鴨咸魚罐頭時菓魚蝦雀鳥桶頭抽油醬料紙料衣裳舖雜碎館日逐所用材料唐番伙食各江雜貨鮮明瓜菜猪肉咸肉承接金猪自製各款臘味俱全蒙接駁滙由本號辦庄成昌隆快交如蒙光顧價錢相就舖在大埠都板街門牌八百號話筒差拿二四六司事人雷迪傳廖顯扳啓

HIM SING CHONG & CO.
1001 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. P.O. Box 2278
正永利威五加皮藥酒
金山大埠謙生祥發行
五加皮酒價格相宜　遠近埠頭均能代寄　大埠批發尤爲克己　請新惠顧勿失良機
中西雜貨搜羅精美　出口接辦一莫不備　准期依時快捷無比　倘荷垂青格外加意

Chong Jan Co. 930 Grant Ave. San Francisco, Cal.
專辦中西文房書籍銅鐵雜貨
僑胞惠顧取價從廉以圖久遠
●茲將各種書籍及新到新小說列下
洋庄飲冰室叢著四冊十四元
最新華英厨書五元
呂宋華文合璧五元
呂華英三國會話二元
華英呂應酬撮要二元
鄭聽甫華英彙語二元
華英新字典一元五毛
日文商務呂宋話八毛五
華英袖珍字典一元二毛五
漢譯西班牙文三元
西太后演義一元八毛
玉面狐狸一元五毛
芸蘭秘密記五毫
余之妻六毛
洩漏春光記六毛
騙術眞相五毫
井底埋香五毛
日用寶鑑一元二毫五
双鳳奪妻七毫
催魯圖七毫五
拳術精華一元五
滿清現世秘史二毫
廣東黑幕記五毫
王明陽集二元六毫
紅茶花六毫
香囊八毛
雪鴻淚史八毫
同命鳥六毫
花有淚一元五
謀生寶鑑一元
中國預言九毫
風花雪月三毫
和尚黑幕三毛
金剛鑽三毫
男女之秘密二毛五
拿破崙忠臣傳大毫
●代理售賣曲特馬仔噫公司大小手鎗價格克己

●總代理岡州星期報每年報費十元

金山正埠祥棧廣告

金山大埠廣利
QUONG LEE & CO.
848 Grant Ave., S.F., Cal., P. O. Box 2222
本號開創三十餘年設在大埠都板街八百四十八號專辦祖國油米茶糖熟煙京果海味臘味醬料炮竹磁器石叻粉膏丹丸散正山西龜齡集蘇杭雜貨各號儒履鞋靴食品各款瓜菜種均皆俱全選辦精美如蒙賜顧定照時價計實以圖久遠仰各富商留心惠顧是荷信箱二千二百二十二號本號辦庄香港上環德輔道西門牌九十五號廣昌恒話筒差拿一十七金山大埠廣利謹啓

●吳佩孚攻下岳州

三十日北京電云、新任湘鄂巡閱使吳佩孚、進攻湖南、迭獲勝利、現湖南之岳州、經由吳佩孚所統之軍隊佔領、

又漢口電云、吳佩孚佔領岳州、祇派艦一艘、轟發空砲、即安然佔領、未曾流血一滴、今吳佩孚請各省派遣代表、會議建設新政府、革黨亦已厭戰禍、允肯言和、

●中國時局日形混亂

卅日上海電云、六月以前、孫文爲中國最可憎之人、蓋因孫文又在廣州胡天胡帝、設立政府、破壞統一、商人于其此等舉動、極覺討厭、輿論界均謂「孫文何故又欲爲總統」各方對于孫文之所爲、亦多攻擊、惟現在國民心理、多厭惡軍閥之跋扈、轉而趨向南方政府、若廣東勢力、能及于廣西、則西南軍閥派之勢力、自當消滅、至中國中部、反對軍閥派之態度、益爲顯明、槪于北京陸軍部、日前由山東德州發給軍械一帮、由日船取道上海、運往廣西、以爲攻粵之用、詎運至上海、即被北京陸軍部所派駐上海之護軍使何豐林、槪行截留、貯在上海稅關、不准運往別處、此可見中國內情之糾紛矣、

據最近消息、現廣西幾盡被粵軍佔據、滬上人士、知廣州政府之命運、或能延長、不致一時夭折、故傾向南方政府頗多、且謂新政府勝于舊政府、料因粵軍戰勝廣西、故有是言、亦未可定、

又河南省近日設立團防局、以防兵隊譁變、搶奪財物、惟團防局又藉口保護地方、強迫人民捐助、以飽私囊、因此人民受苦不堪、

又浙江省實行自治、現正在起草自治憲法、幷允服從中央政府命令云、

●建築黃河橋之意見不一

卅一日北京電云、比國工程師、于一九零六年代中國建造一橋、搭過黃河、現該橋已窳敗不堪、經由中國政府委派英國工程師依苗馬、法國工程師細拿架、比國工程師地天、日本工程師某、及美國工程師屈多、會同建築一新橋、預算需欵五百萬元、現屈多及日本工程師、將兩人所查驗合格之築橋計畫、報告中政府、並謂此等辦法、可增多該橋之收入、及減輕建橋費用、惟英法比三國工程師、對於該兩人之計畫、大起反對、並致函屈多、謂爾之贊成此項計畫、係爲私利計、今特予以警告、幸勿隨非從事、否則雖屬同事、亦不能緘默不言、屈多接閱函後、即將此函呈遞交通部、及自請辭職、又請准予將各事公佈、以表清白、查屈多爲名望之工程師、其智能超越各同事、且品性忠直、斷無苟且行爲、據屈多云、予所素持之宗旨、係欲爭回中國人之中國、今法比兩國工程師、對於此事、絕不談論云、

●葡國組織新內閣

三十日葡京電云、葡國內閣總理基士、昨禮拜經已辭厭職、現由實政黨首領古蘭租爲總理、組織新內閣云、

●遠東臨時政府與日本

海參威電云、聞日軍已展緩撤退、俟遠東政治地位更爲鞏固後、再施此舉、第十一師將由第八師遞之、

赤塔政府仍不允接見日本陸軍少佐某氏、

日本資本家一■、現正考慮貸欵與臨時政府事、將以海參威稅關所存之政府所有貨物及無主貨物爲抵押品、

●賊匪假扮官軍白晝擄人

香港函云、開平龍盤吳姓之住村也、村中有兩私塾、學生共數十人、前日有夥匪假扮官軍裝束、由四九墟向該村外而來、先兩匪僞作官長、直入該村私塾、對塾師叙談幾句、隨後乘勢一擁而入、將兩塾學生及教員、概行擄去、噫、鄉間平日所憂者夜盜耳、今乃白日劫擄、賊匪詭計百出、防不勝防也、

本埠新聞

●關于肝肺症留醫之報告

中華會館通事通告、予因華商五十三名、被指爲染有肝肺虫症、今擬擇地醫治一案、昨早特往見麥訥律師、籌商辦法、據麥訥律師云、所擬用本埠士得頓街八百九十號遠東旅館、爲該華商等之居留所一節、茲接美京消息、經將此議提交移民總局討論、但工部次長軒寧氏、謂此事極關重要、須慎重而行、

現麥訥律師及本案駐京律師、均出全力、要求早日解決此案、麥訥律師又將本案詳告本埠西商會、請求協助、料不日便有決實辦法、屆時再當詳告、

又麥訥律師、稟請再將此等華商查驗、惟移民局不允、並謂如信得某人已經醫愈、可請求將該人再行查驗、現決定照此辦法、稟請再驗、

●西商團定期往遊遠東

本埠西商會、昨日致函本報、據稱本埠往遊遠東之西商團、定於十月一號、乘点派亞士的船放洋、以三閱月爲期、該船特留船位一百七十五位、爲西商團購用、現未售去者、僅有數位而已、限至九月二號止截、此次西商團往遊遠東、係爲攷查工商兩業起見、擬先到檀山、遊覽一週、隨赴日本、中國、南洋、荷屬、東印度、法屬安南、及菲島等處遊歷、調查商務、俾遠東商務狀況、悉皆明瞭、將來辦理互市事宜、定易入手、此爲本埠西商挈眷往遊遠東之第一次也、

●定期禁華水手登岸

移民局員、以華人水手、于輪船到埠之後、藉上埠遊覽之機會、私逃而去者、不知凡幾、故頒布新例、定于九月一號起行、自後華人水手、攜有船主所發給之上埠准照、概不准登岸、以免若輩私逃、

●全美至孝篤親總堂通告

啟者本總堂經已樓成開幕並經各埠代表核算數目而徵信錄亦不日印發茲查日前建樓捐欵章程內所載全美胡陳袁三姓昆仲概收額捐銀十元且通告在案其已照繳者大不乏人未繳交者亦復不少是以再次議決未繳額捐者限至本年夏歷八月三十日以前務宜一律遵繳如逾期後被人查獲未交額捐者加倍追收公議半歸捉手半歸公家惟在碼頭查出無交者決收二十五元以五元歸稽查員其餘二十元撥歸公家稽查員即給與臨時收據後由本人須於六個月內將收條寄回本總堂轉換正式憑証各宜遵守毋違公意此佈

●四鞭調元大補茶

此茶乃選上等藥材配製得宜專治血氣虛弱無論先天不足後天失和服之定奏奇功每劑銀二元五

金山大埠集蘭堂披露
DOAP LEUN HONG & CO.
844 Grant Ave, San Francisco, Cal.

●大生堂

新辦到大宗老山抄參
正北高麗參
自刨正北鹿茸份
正關東茸份
正琿春鹿尾巴
參茸戒烟丸每兩四元
奇種參茸戒烟茶每兩二元五毛
研究訂方分配得宜
三鞭大補茶二元二毛五
十全加參大補茶一元七毛五
十全加茸大補茶一元七毛五
（各料大補茶每打減二元）
Tai Sang Tong Co. 836 Washington St. S. F. Cal.

TAI SANG TONG
838 Washington St. S. F., Cal.
大生堂
參茸藥酒
[illegible]

何明子咳寶

咳嗽一症最易患而最難治最困苦而又最纏綿是本醫生憫久咳成癆之害故參考療咳之藥揀選地道藥品秘製此丸名曰咳寶丸男婦老少患久咳頑痰瘦氣哮喘內傷咳血黃痰白痰痰中帶血乾咳無痰常咳不止等症若服此丸立即見功此眞咳之寶也

每盒一元

斷根扯氣丸每盒二元
參茸三鞭補腎丸每盒五元
郵費買者自理　代售處大埠奇芳
Tuck Fong, 52 Spofford Alley, S. F., Cal.

上海香港興華製麵有限公司擴張生意加招股本簡章弁言

[illegible]

謹將擴張增股簡明章程列左

（一）本公司仍命名爲興華機器製麵有限公司經營各種麵品麵粉及與有關係各種之營業
（二）本公司照公司條例仍在香港大英政府註冊爲公衆有限公司
（三）至（二十）[illegible]

倡辦員
朱慶瀾　梁季典　梁士詒　黎元洪　葉恭綽　楊小川　鄭志昂　曾慧初
李叔勉　蕭有怡　蔡興　鄭業臣　蕭庚盞　蕭乃麟　胡耀廷　郭竹樵
黃憲澄　黃啟明　蕭瀛洲　梁仁甫　伍漢墀　陳啟明　陳瑱　梁秋生
蕭祖祥　關樹宗　王國璇　蕭見麟　蕭步青　岑伯銘　黃普明　蕭日麟
盧根　梁嘉宜　傅筱菴　何燿珊　黃在興　趙甫臣　李日初　蔡雨生　周伯添

當年董事
梁季典　蔡興　梁仁甫　蕭瀛洲
王國璇　鄭志昂　黃啟明　蕭乃麟
伍漢墀　蕭步青　李日初　蕭祖祥

上海參事
楊小川　傅筱菴　胡耀廷　郭竹樵　鄭業臣

香港總公司總司理蕭乃麟
上海正司理蕭楚南　副司理蕭輝南

總收股銀處
上海南京路門牌四百卅號至四百卅一號本公司寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 430-431 Nanking Road, Shanghai.
香港康樂道中門牌四十七四十八號本公司總寫字樓
The Hing Wah Paste Mfg. Co. Ltd. 47-48 Connaught Road, Central. P. O. 1070 Hongkong.

代收股銀處
天津日界本公司枝行　上海廣東銀行　漢口交通銀行
漢口河街本公司枝行　北京交通銀行　九江交通銀行
粵東油欄直街永康公司　北京五族銀行　南京交通銀行
上海中華銀行　天津交通銀行　上海交通銀行
金山大埠花旗皇家銀行
美洲總收股銀處金山花旗皇家銀行曾慧初
American National Bank Of San Francisco, California

民國九年庚申　月吉日　香港上海興華製麵有限公司謹啟

●香港滙單五十元零八五

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽有數年之久屢醫不效後蒙梓里爲言付赤十圓往秘眞先生處取藥治理即蒙先生寄來龍涎化痰止咳丸與茶照法吞服陸續付銀取藥治之三禮拜其數年咳嗽之患盡皆消除感恩靡涯畧申表揚以便染此患者知所問津焉　大埠南邑弟周達翔拜頌

●治結毒全身瘡症效

弟因前染結毒之患未盡清除忽用大補茶連食數次後至其毒閉結血管是以身如蛇皮瘡極難當頭面浮腫似如紅雲癬類內如虫行蟻咬睡食不安隨後付銀十圓到秘眞先生處取藥治理一禮拜大見功效再付銀二十圓續行掃清此患敬叙數言銘感先生再造之恩功也　舍路香邑弟方新拜頌

●秘眞先生　醫法神妙

弟染不潔血傳入筋骨以致全身筋骨被其扯緊而日夜痛刺苦楚難言蒙良朋言及秘眞氏自製之搜骨丹與扶元丸實爲治此症靈丹也弟聞此言即付銀三十元與先生付藥到弟治理此患果蒙寄來搜骨丹扶元丸等依法治之數禮拜其全身筋骨四肢活動痛刺盡消今已愈五載幷無復起加以身體康強精神豐足蒙先生醫好之恩頌揚大德矣　云阿士埠台邑弟趙耀升拜頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦霧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜[illegible]付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障睛之症也即由先生付來茶六包珍珠瑪尾還睛丸與[illegible]然清除白翳[illegible]我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也　必珠卜埠南邑弟李元新拜

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒[illegible]其患即起喘促[illegible]也其苦楚難以備言[illegible]秘眞先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法[illegible]一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好妥數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也　阿連埠寧邑陳宜康敬頌

Pe Chun Sue 916 Grant Ave. S. F., Cal.

●新發明風濕葯水廣告

Hop Kee Co. 1114 Grant Ave., San Francisco, Cal.

新發明風濕藥水當治風濕骨痛酸軟無力浮腫麻木等症可用葯水盡力擦之最合時睡之時每十五分鐘擦一次限一点鐘內將一樽葯水擦完後即蒙蓋棉被安睡使藥氣透入臟中至明朝便覺此病霍然若失或有患症日久可用二三安士即能全愈如若一月內之症用一安士即能全愈如不見效登回原銀

●一號皮膚濕毒藥水[illegible]
●二號皮膚濕毒藥水[illegible]
●三號皮膚濕毒藥水[illegible]
●皮膚濕毒藥膏[illegible]
●皮膚濕毒藥油[illegible]
●趕…[illegible]
●新發明眼藥水[illegible]
金山正埠都板街一千一百一十四號合記號

●藥到回春

關添先生均鑒[illegible]
民國九年七月十三號　從山地巴罷余[illegible]

●銀行遺欵須歸省政府

哥路報云、本省高等衙官、昨定判一案、凡人貯欵於銀行、如過二十年之久、無人到收利息及無人認領、按照本省定例、須將欵送交本省政府充公、現查山多些埠第一國家銀行、貯有此等欵項一千二百元、山地巴罷埠第一國家銀行八百元、本埠古勒架國家銀行一千一百五十元、鶯古路銀行三千七百五十元、共六千九百元、均須送交本省政府云、

●林炳命案審畢判罪

華人劉發、被控爲五月十八號晚、在積慎街七零六號樓、鎗斃華人林炳一案、昨日正午、由十二號大衙官、將案交由陪審員議判、各陪審員之中、有西婦四名、密議四點鐘久、卽定判劉發爲頭等殺人罪、並任由衙官處以何刑、故是禮拜六日、官或判繯首處決、

又華人梁福、亦同時被拘、指爲全犯此案、定于下禮拜二日、在該衙審訊、

●紀念慶會之預備

下禮拜一五號之日、爲美國工人舉行大紀念慶會、所有衙署銀行學校商店、一律休業一天、工黨結隊遊街、藉增慶鬧、又禮拜五九號之日、爲加省隸籍美國之紀念日、各界亦休業一天、本埠男女土生會、亦列隊遊街、增助慶鬧、

●乃路船到埠續誌

乃路船昨早抵埠、各情已登昨報、續據該船遞到消息、謂該船於八月六號、由香港開往上海之後、行至距厦門不遠、見有小艇一隻、浮在海面、內有華人十二名、猪十二頭、被風撼擊、漂流無定、乃路船之人、即將其一併救獲、船員共捐資一百六十餘元、爲若輩川資、各人以其皆垂辮子、形狀獨異、卽代爲剪去、乃載回上海、令其登岸、

又該船到埔時、關員下船查點水手人數、有關員數名、在船艙查察、見有一小房、扃鎖門扇、詢問何人之房、無人承認、關員卽破門入內、查悉有私位華客十七名、匿在其中、並有糧物清水不少、卽一併執獲、詢之、均直認由香港偷搭此船而來、擬偷入美國、至由何人私帶前來、則不肯吐露、關員遂將其解往煙租埃崙候審所、候船撥回原籍、

●加督鼓動排外

西婦會昨在孖杰街五七五號、請本省總督士地劵士午宴、總督席間演說、謂諸君均有選舉權、望于明年十一月投票選舉時、表決限禁有等外人入境、以保國民生計權利、並請政府撥欵一千萬元、協助退伍軍人、購地耕種、如此辦法、則有等外人、自可被逐出境云

●船開人數

太平洋郵船公司之高頓士的船、今日十二點鐘、由本埠開往檀山日本香港星架坡等處、大艙位華客四百六十名、內假道者四十名、

●衙案例誌

二號衙、陳元、前月被拘控爲帶鎗片煙及懶三案、今早審訊、又匿不到堂、官判將保單三百元充公、另票差查拘、

各埠新聞

●關于命案拘人

三十日委路士電云、華人李林、昨禮拜日被差拘逮、指爲關涉今年三月十九日在紐卡士鎗斃某堂人兩命之案、今日柯笨埠派差到來本埠、將該華人解回該埠訊辦云、

●藥務員搜烟拿人

三十日屋崙電云、今早有藥務委員、帶同警差、到本埠十二街近活街華人菓廠、搜查片烟、內有華人數百名、當時頗爲驚慌、旋搜獲片烟值銀五千元、幷拘去華人李才李勝劉瑞劉顯四名、送官訊辦、

●擬拘禁酒差之議案

三十日美京電云、上下兩院議員、以禁酒差時常藉搜酒爲名、到各處住宅、任意搜查、騷擾不堪、且無搜票、亦到搜查、殊屬有違憲法、均不滿意、故有一議員是日提議一案、擬飭令地方警察、將此等違法禁酒差拘禁示儆、以免有碍各人之自由權、衆皆贊成、

●賭案被拘之多

廿六號羅省西報云、本處華埠新警差、自八月一號以來、共拘犯賭案華人二百七十三名、昨晚又在某賭館、拘去華人二十八名、內有華女一名、各華人每具保單二十五元、華女則具保單一百元、一併在外候訊、

●私帶華人入美案移衙候審

廿五號羅省西報云、西人寸拿與卜技二人、日前因私帶華人三名、由墨國未市卡利埠、偷入美境、行至本處附近、被關差拘逮、今日在本處小衙審訊、官將案移上高等衙候官審判、

●偷關入加屬者被拘

廿四號溫哥華西報云、有華人廿六名、前由中國私位而來、航行三閱月、始抵本埠、旋被關差查出、將其一併拘逮、各人因困在船中、食物不足、骨瘦如柴、體質甚弱、禁在留審所、候船遞解回籍、

●加省農業多爲日人攙奪

三十日沙加免度電云、日米新聞記者某、現來遊本埠、據稱昨日各報登載美國宿兵會、以美日兩國、常起交涉、皆由在美之日人而起、茲特籌一善後之法、免生惡感、昨經上書總統夏定、請致文日皇、將在美之日人、盡行召回本國、則自後不虞發生交涉等語、以予觀之、該會此舉、殊非得計、若加省之日人、盡行回國、吾恐加省人民、必多受飢荒之苦、蓋加省所產之植物、多由日人耕種、供給全省民食、倘日人一旦言旋、則植物出產頓減、物價必貴、居民定受飢餓苦況云、

●加省產生之人數

三十日美京電云、查加省近年所生人數、白種美人、每千占七百五十六人、白種外人每千占一百九十九人、日人每千占二十一人、華人每千占八人、黑人每千占五人、烟賤人每千占十一人、查近十年來、加省日人多百分之六十云、

●代運酒醪被拘

廿六號華盛頓省耶企麻西報云、華人梁提、昨晚以自由車代人私運酒醪十九卡倫、行至中途、被禁酒差截獲、此爲本埠華人犯禁酒例被拘之第一次、據言日人僱其車物、不知此物係犯禁者、差詢其物來自何處、該華人不能答、故自認有罪、具保單五百元、候移案高等衙、由官審判、

●本報派第二期老本息廣告

本報第二期老本息定期夏歷七月初一開派幷轉換新股票發給息摺以昭劃一仰遠近各股東將舊股票簽名及寫明住址寄來以便按址奉上此佈

●廖學和鳴謝歸里

弟以作客多年倦遊思歸准乘七月廿九日高頓士的船東返叨蒙知交兄弟戚誼厚貺隆情餞以盛饌惭感交縈祗以行色倥偬未獲踵門而告別謹此登報藉表謝忱

●尋人廣告

弟有舍戚余福強年方廿六七歲其祖父參彭其父曾頌先後已故乃台山荻海李邊堡朝陽村人日前往古巴營生迄今兩載有奇向來魚雁頻通近數月來郵便頓停不知寄跡何處倘四方君子有知其萍踪所託者希按下開之西址示知俾免兩地懸念而通情愫實所感盼

Mandatin Cafe 1948 Delmar Ave. St Louis Mo. U. S. A.
弟李礽春　余錫章啟
民國十年七月廿七日　九

●聲明遺失股票

啟者弟名下占有香港廣東銀行銀元股份一十六股其號數係字（四百八十九號）不知如何遺失倘有桑梓拾得應視爲枯紙另向該行補發以爲炳據此布
民國十年七月廿二日　弟梁世榮謹啟　十

●香港廣東銀行新股東注意

啟者本年四五月間由本行代香港廣東銀行所收之金磅股份其股票現已寄到凡執此等交股收條者請即付來轉此佈
大埠廣東銀行啟　十

●地保官津士啟事

弟辦理移民局出入口案件已閱三十年之久辦事敏捷素爲華友諸君稱許頻頻惠顧不勝銘感近日各報登載移民局頒行新例內言自後非正式律師不能辦理移民局案件等因此事實與弟絕無關係如有人謂弟不能接辦移民案件請勿信以爲然茲弟照常辦案如蒙見委定必迅速妥辦以副雅意特登告白仰祈垂青
R. H. Jones 612 Washington St. S. F. Cal.　二七八

●大埠篤親總堂通告

啟者本總公所公決凡在民國九年以前所欠之經費限至本年夏歷八月三十日以前一律按照原數折收六成如逾期不交仍照原數收足其人過有大小事本總公所概不支理仰各昆仲如期繳交以免自悞此佈
民國十年夏歷三月初五日　四致

●必珠卜埠僑胞捐欵廣東公醫校院名列（七續）

李門陳氏　李孔津　李業滿　李增聖　以上
每五元　李礽喜　李業芬　余常中　每十元
余榮禮　余喜中　陸明　李壽　各二元
周官年　黃國妹　陳文　李水　吳熾
李祥有　每一元　雷錦樹　余茲章　每三元
李官衍　余洽和　各二元　范作球　李翥雲
李敬業　鄧成偉　李閣南　吳偉基　胡廷逵
余樹和　黃作基　余毓蒂　各五元　李業勝
二大元　余錫中　二十元

▲華盛頓埠廣東公醫院建築捐欵人名列后
李學職　一百一十元　李宗兌　李振乃
阮宗鴻　李聖堆　李仰祖　各一百　李瑞明
李聖時　各五十　李繡祖　李長滿　梅濂乃
各卅元　李垣南　廿五元　李學育　陳孔初
譚廷盛　李孟敖　李孔瓊　每廿元　李壽聖
李珠乃　伍耀炎　許永超　梅宗智　謝禮彥
梅耀鴈　李孟濱　李雙穰　李文波　李齊德
泰源號　公和源　李穆祖　和益號　金麗源
祥和號　許遠發　均昌號　德昌號　同泰號
華昌號　李煥來　李奕康　李燦祖　李吳氏
李希偕　李聖琳　李炳球　李學仕　李宗藹
李紹燕　李儒亮　黃益　余鼎　各十元
李蘭祖　李聖金　李學爍　梅池乃　李廷俊
李仁榮　李學釗　李羨榮　李聖壽　梅明乃
梅耀桔　陳仕奇　李聖活　梅宗康　李聖楠
李祖貿　李訪南　李學珉　李孔枝　李祖榮
李聖煌　李廷相　李聯德　李崇焯　李睿祖
李諒南　李儒林　李孟焯　李學愛　伍于鵬
李毓均　李子敬　李給聖　陳孔倫　陳孔從
杜華伙　阮宗傑　謝均燦　鄺深　李長椿
李宗敬　李孟桃　李子芹　李儒廣　陳顯聖
梅乃富　梁裕緝　謝信彥　謝聖烈　伍時鋸
謝維椿　溫永廉　李煊祖　每五元　（未完）

●軒利律師廣告

鄙人接辦華人案件成效卓著衆所共知現寓本埠扳街三三二一號奧利仁樓（即遠東樓）五層五零六五零七號房爲事務所照常接辦華人各案件話筒梳打四七六五住家話筒柏七五　華友惠顧無任歡迎
律師軒利啟

正永利威五加皮發客

如蒙光顧請照下列西字通信便可得收無悞
廣成昌啟
Quong Shing Chong & Co.
717 Sacramento St. San Francisco, Cal.

●美洲三藩市親義總公所啟事

啟者本總公所擬增購樓宇曾派員遊埠各埠昆仲深明大義樂意借助熱誠可嘉刻正積極進行籌財孔亟特登報佈告仰各埠兄弟將日前認借之欵如數滙來或就地直接交催收員彙同付來以資挹注俟公務稍暇時然後照收條轉換正式公債票以昭信守仰我同人各宜全始全終俾得樂觀厥成是所切禱　公議本公所兄弟每人額助建樓銀四十元統祈照交爲盼
（發收銀處親義公所）
Tin Yee Society, 154 Waverly Place, S. F., Cal.

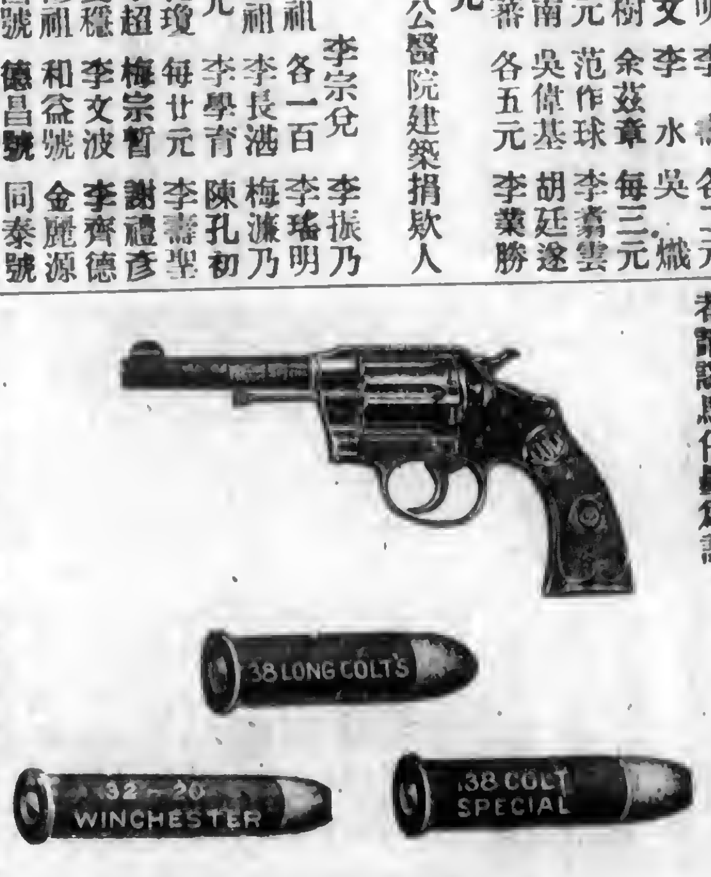
▲各埠收銀專員列表
三藩市　關珍良　張龍耀　趙晉光
屋崙　劉鏡吾　趙日昇
羅省埠　劉儒侃　劉維携　關崇文
山姐古　關國新　關六湖　關杰勳
斐士那　張洛川
市作頓　劉顯森　關國瑞　趙雲廷

●醫生李銘超啟事

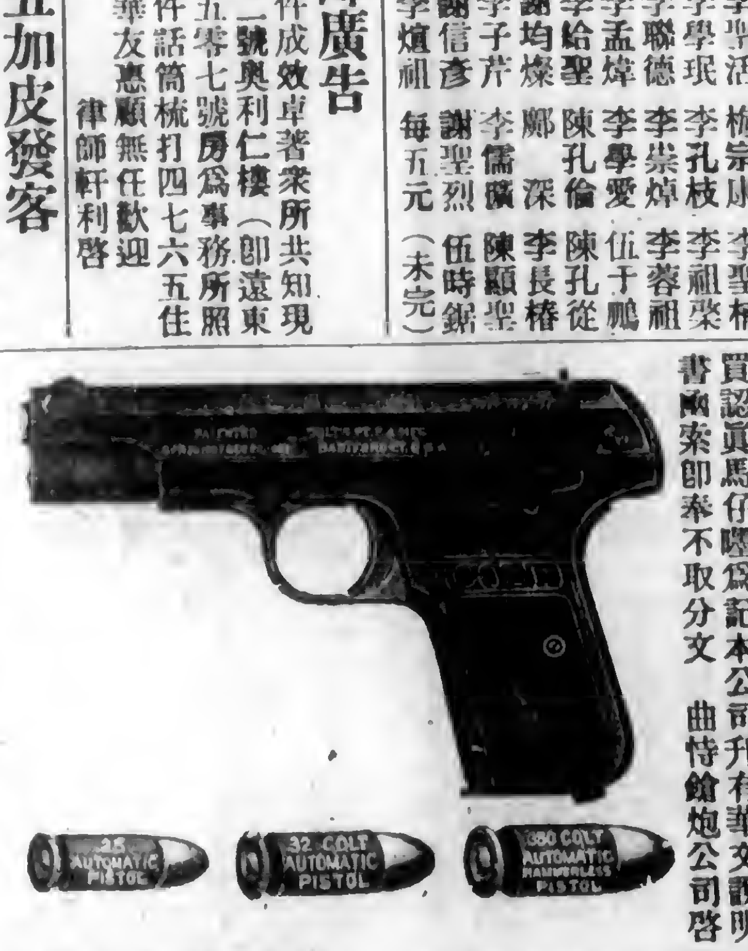
鄙人少讀儒書終恐儒冠誤我長攻醫術濟世出懷賭藥遇乏長桑而審脈論經師同岐伯神聖工巧巧參從未偏奇託信任恒借醫爲門勵避名棄市敢效韓康越國過都實同醫緩聊携玉版託跡金門願彼衆生同登壽宇性修神保無須芝草之蒸體妙心玄不必靈泉之潤惟醴醪滋味有時煎藥腑腸喜怒憂思間亦針砭神粹效朱雲之不呼而未忍仿張子之委制以賜教無任歡迎悉心商推現寓大埠街尾慎街門牌七百七十七號
電話巷拿一三九一　三中八

●曲特手鎗爲美國警察常用之利器

本總公司設在哈佛埠精造曲尺手鎗及各種彈子精利無比遐邇皆知諸君欲買手鎗者請認馬仔嘜爲記



本公司所造之手鎗美國海陸軍人員及警察等皆樂購用因此等手鎗快捷準則機件堅固不虞失慎誤事致遭危險洵爲軍器中之最精良者本總公司專做發行生意華友諸君如欲買鎗一二枝者可向各處炮舖採買認眞馬仔嘜爲記本公司刊有華文說明書函索即奉不取分文
曲特鎗炮公司啟



馬仔嘜爲記
太平洋岸總代理
Phil. B. Bekeart Co.,
717 Market St., S. F., Cal.
曲特總公司
Colt's Patent Fire Arms Mfg. Co.,
Hartford, Conn.

鶯咕路加韓寬信托銀行

ANGLO CALIFORNIA TRUST CO. BANK
Commercial, Savings, Trust, Market & Sansome Streets San Francisco Cal. U. S. A.

香港滙單照買價交易
如蒙各埠華友光顧請與陳君面議或由函商極表歡迎
（華人代理陳桐）

太平洋郵船公司

PACIFIC MAIL S. S. CO.
621 Market St. San Francisco, Cal.

本公司每兩禮拜有大輪船一艘航行檀山日本上海香港等處船上茶水豐足招呼妥當梓里榮旋仰早日到來掛號以免額滿見遺辦事所在孖杰街六百卅一號電話失打三千八百號本公司之船每於啟行之日正午十二點鐘動輪茲將輪船列下
晴派士的　七月三十號開
高頓士的　八月卅一號開
代理華人趙洽寓都板街寶寧堂

YAN NIN TONG

807 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL
延年堂
[illegible]

杏花樓

中秋月餅
接辦禮物　筵席
各款名茶　蜜餞糖菓
飽捲餅食　專辦山珍
生魚黃鱔　貨眞價實
Hung Far Low 723 Grant Ave. San Francisco, Cal.

福和南京公司

NANKING FOOK WOH CO.
N. W. Cor. Grant Ave. & Sacramento St.
San Francisco, Calif. U. S. A.

中國絲綢古玩雜貨俱全

本公司開創三十餘年內巡專作常川駐紮中國各處選辦時欵顧綉絲髮綢縐各色緞夏布[illegible]香古銅醉紅磁器燒青各欵花樽西式茶具餐碟酸枝檯椅各欵籐竹笛盒籠笠凳桌名茶雜貨俱全貨眞價實貴客惠顧價銀格外減平希爲留意

金山大埠 公源 KUNG YUEN CO. 1013-1015 Grant Ave., S.F. Cal.

本店創設大埠都板街一零一三號一零一五號專辦祖國油糖茶米熟煙唐番瓜菜種樹各樣什貨俱全貴客光顧務選靚貨照時價額外計平付上仰祈留心是荷

常有園合時鮮瓜菜

金山正埠 茂豐 MOW FONG CO. 733 Washington St., S.F., Cal.

本店園口常有鮮明瓜菜發行專辦唐番雜貨瓜菜種樹貨眞價實希貴客光顧爲盼舖在（華盛頓街門牌七百三十三號）開張

茂利 金山正埠 MOW LEE & CO. 730 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開創四十餘年專辦油糖茶米熟煙美酒京菓海味源記生粉紙料炮竹蘇杭新衣唐山各樣瓜菜種樹火食雜貨俱全自燒油燭園口時商惠顧定依時價格外計平並接理開平長沙赤坭各埠鄉客書信銀兩匯兌由香港廣茂源赤坭新廣榮轉交妥當舖在都板街七百三十號信箱二一一七號如有書信銀兩照上西字付來便合 ●代理屋崙萬源腐乳發行 司理人潘大璣謹啓

金山正埠 廣源盛 Kwong Yuen Sing & Co. 846½ CLAY STREET San Francisco, Cal.

企李街門牌八四六半

本號開張經十餘年 專製腐乳發行 諸君留心賜顧爲荷

廣東銀行 CANTON BANK 500 Montgomery St. San Francisco, Cal.

本銀行現在企李街夾唐人街角自建之新樓營業專接兌上海香港省城內地各埠與及各國滙單並付貯按揭等項生意務求我同胞諸君留心惠顧以免利權外溢幸

茲本銀行匯單通行于我國內地各埠城市

●定期存款週息 一年四厘 由三個月至六個月均給三釐

金山大埠 逢泰 FONG TAI & CO. 957 GRANT AVE. San Francisco. California.

啟者本號蘇杭新衣各物齊備留聲機器小店代理西店小影額外相宜如蒙光顧請函示知

中國注意國際會議

廿日北京電云、中國各界、對于美京國際會議、討論遠東問題、均視爲重要之事、極爲注意、現有數會黨、聯同一氣、協助政府進行、浙江省自治會、分電各省、請派代表同到上海會議、決定各種問題、請政府照行、以便赴美會議時、提出討論、請求各國公判、

安徽省大水災

廿日上海電云、安徽省現遭水災、各處物業、損害甚多、津浦鐵路、被水冲毀鐵軌、京滬火車、不能往來、交通因而阻碍、菸草荳物、及各種雜粮、損失無算、惟禾稻尚未受害、將來亦恐有飢荒之患、湖北湖南兩省、仍有戰事發生、江西省亦開始戰爭云、

上海取締自由車之例

廿日上海電云、本處衛生預防會、以自由車日多、常有傷斃行人、特草擬章程數條、請地方官採擇施行、經討論日久、現已決定、（一）凡駕駛自由車、不得任意鳴角、（二）夜深駛自由車、不准鳴角、（三）各自由車須安置一小鈴、于過街時鳴鈴示警、使行人知所閃避、（四）各客車貨車、每小時限駛行若干里、不得過速、惟救火車及醫生車、不在限禁之列、（五）凡貨車載運貨物、須以鐵練圍繞、以免貨物傾跌傷人、（六）凡駛車人所懸之牌、須寫明號數、及中西文名字、（七）若駛車退後時、須有一人坐在車尾、以防碰傷行人、（八）如有撞死行人、則製一膽人、如死者形狀、置在一房、將該車人困在房中、使其觸目驚心、知所儆戒、

赤塔政府請日本撤兵

廿日北京電云、赤塔政府、現派代表數名、前赴大連、與日本開正式交涉、擬于美京國際會議未開會以前、訂立商約、及撤退駐西伯利亞日兵之一部份云、

西摩島不服紐絲倫監理

八月六日前德屬西摩島消息、本島土人、具呈英國政府、謂巴黎和會自判將本島交由紐絲倫監理後、對于土人、極爲輕視、所辦之事、不許土人干涉、故民心大爲不服、請准本島自治、不受紐絲倫監理、査自一九一五年至今、本島居民、約少四分之一云、

俄國飢荒冀美助濟

廿日俄京莫斯科電云、美國救濟會委員、現與俄官商議、因俄國飢荒、災情奇重、必要美國助賑、源源接濟、活救災黎、無有缺乏、乃不致餓殍載道、鄰近德與那威兩國、經有藥材及粮物些少、運到俄國、救濟難民、聊盡救恤之誼、俄政府亦儲備穀種甚多、候至合時、分給農夫、播種耕植、擬設法多開火車、輸運賑物、救濟飢民、惟媒缺乏、呼應不靈、不能辦到、故現下專向美國運到賑品、以爲施濟、

反過激黨之俄將軍被逮

廿日東京電云、陸軍省接到消息、謂俄將軍黨哥士端卜、向在西伯利亞反對過激黨、及攻擊遠東共和國、現被過激黨拘獲、並擄其衛兵九十名云、

瑞士展長匈王出境期

廿日瑞士京電云、瑞士政府、前限匈王差路士、于九月一號、須離瑞士境界、現特展長期限、俾其久住本國、惟帶來隨役、共有八十人、爲數過多、要實行減少、方准久留此間、藉作寓公、

美德和約俟議院公認

廿日美京電云、美德和約、經于昨禮拜四日、由兩國代表簽押交換、現議院定于九月廿一日復行開會、即先提議美德和約、以期早日公認實行云、

班兵被摩洛哥革黨擊敗

廿日倫敦電云、班屬摩洛哥土人、起行革命、班國派兵馳往壓止、兩方已交戰數日、昨有班兵一隊、在碧架與革軍交戰、班兵不敵、被革軍圍困、盡被俘虜云、

土屬荒災與疫症

廿日紐約電云、接土屬度蘭士濤卡沙電稱、現本處飢荒、難民嗷嗷待賑、且疫症盛行、死亡相繼、童子死者尤多、情形甚慘云、

匈國奪回割地

廿日奧大利京電云、奧匈邊界之波近地方、原屬匈國之地、協約國與奧匈所立之山渣文和約、經將該地割與奧國、昨禮拜晚突有匈兵一隊、逕到該處、將奧國官差逐出、奪回該地、管轄一切、將來奧匈兩國、必再向巴黎和會、請求公判云、

生命燕梳之賠償費

廿日紐約電云、美國與加屬生命燕梳公司佈告、去年一年之內、因自由車失事、以致喪命者、共一萬二千餘人、賠償燕梳費約四百五十萬元、另傷者約一百五十萬人、賠償亦鉅、其中賠償一命最多者五十五萬五千元、

德總統亦壓制輿論

廿日柏林電云、總統伊弼、昨發出布告、禁止黨人集會遊街、並不許各報登載反對政府之言論、以免激動人心、爲害公安、詎此布告發出後、各報多著論反對、總統即下令封禁報館八間、謂各報鼓動亂事、勒令停版兩禮拜云、

德國裝船之迅速

廿日柏林電云、德國于此次大戰、雖失敗求和、賠償鉅欵、惟各處船廠、自今年正月一號、復行開工、至八月初旬、共裝就船隻五十四艘、重二十九萬噸、勻計每四日裝就一艘、每艘六千噸、其中一萬二千噸者四艘、德國擬趕速裝就多船、爲與各國恢復商務貿易之用、

金山正埠 同仁堂 HONG YAN TONG CO. Chong Kee 916 Grant Ave., S.F., Calif.

本號在都板街九百一十六號專辦參茸玉桂鹿尾巴北熊掌海狗鞭梧州蛤蚧廉州珍珠川射香個牛王燕窩蠶白花膠各省地道生熟藥材正字號丸散膏丹藥油藥水均備公平克己諸君賜顧不論鉅細一律歡迎如有函件祈照上列西字可矣 金山正埠同仁堂祥記啓

（工錢最好求利） 金山 佛蘭西花旗銀行 （半年亦係四釐）

FRENCH AMERICAN BANK 108 Sutter St., San Francisco, Cal.

本行設在失打街夾孟金街角士庫大夾碼鐵箱租貨香港電匯滙單求利週息四釐女史曾荷珠關顧粧料理按揭等事寓廣益

香港上海 中華寶國銀行

本行正式粵人銀行去年港行八月成立今年三月滬行開張兩行在港滬做冊合共資本一百萬磅時下港銀値七八百萬元美金四百萬元原値五百萬元此乃千載一時之機會僑胞附股幸勿失之每股五磅美銀約廿元

●代理收股銀處金山大埠花旗皇家銀行曾慧初

●代理港滬匯單及代寄金銀匯單金山佛蘭西花旗銀行曾荷珠

◉敬告同胞應知割滙單之利益 近日港滙五十換百宜將存欵盡買港單附貯國寶銀行而求利週息五六厘至到港單價起至七八九十元之時將港銀變回金銀不曾一百賺一百五豈不是非道里計耶深惜乎此慧初代港行發回收條買賣各單授權代理如有差委請付交花旗銀行曾慧初代理可也

金山大埠 花旗皇家銀行 AMERICAN NATIONAL BANK Of San Francisco, California,

慧初父女料理香港上海中華國寶銀行電匯匯單金錢匯單附貯求利週息六釐士庫大夾碼鐵箱仔租貨求利週息四厘歡迎工商各界按揭銀兩常便

CHANG WAICHOR Manager Chinese Department

梓友居於遠近及呂宋各埠欲買滙單或附貯銀兩出入或求利息請照上列中西字付來可收無悞本銀行設在卡蝦克地街及猛今街角華人部係屋崙埠怡利洋服店曾慧初料理宴梳華寓大埠南京福和公司泰號辦店

美洲大埠 永利公司 WING LEE CO. 900 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

啓者本號開設在大埠都板街門牌九百號夾華慎頓街角專賣像私銅鐵利器各種火爐白鍋水煲大小鐵床檯凳椅桌梳庄表羅地氈漆布風扇暖爐窗簾紗布散剪成度衛生焚燒各物齊備新張伊始價值格外相宜僑胞光顧無限歡迎此佈 司事人黃樹德 黃官禮 陳如彭 全啓

金山正埠 悅昌隆 YET CHONG LUNG 720 Grant Aveune San Francisco, Calif. U.S.A.

本店專辦唐山油米茶糖京菓海味雜貨炮竹紙料俱全遠近同胞光顧價錢格外計平以圖久交兼代理揚桐竹林百草藥油發售舖在都扳街門牌七百二十號 電話差拿一一三八

泰興隆白告 TI HING LUNG & CO. 846 Grant Ave., S.F., Cal., P.O.B.2206, Tel. China 46

本號開張三十餘載所辦油米茶糖熟煙美酒炮竹生粉蘇杭鞋襪及各集貨均皆挑選上等貨物精良價錢克己久蒙各界許可然於各號藥酒膏丹丸散尤爲注意本主人謝輝南返粵親自督辦正字號眞貨常存利物利人之心不作欺人欺己之念務期海外僑胞衛生有益是本主人所至願也至於興記石叻生粉乃小號創辦近因僞貨極多特於箱內加泰興和選庄內票以別眞僞諸君光顧仰祈留意細察是荷本號辦庄香港上環康樂道中泰興和號另有謝家濟神效肚痛散發售 金山大埠泰興隆披露

新張廣告 金門旅館 GUM MON HOTEL 942 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本旅館設在金山大埠華僑居留區最中之地即都板街門牌九百四十二號爲新建最華麗之樓上下三層上兩層爲旅館俱仿西人超等大旅館欵式廳房樓巷寬濶而光潔牀舖器用華美而備夜則電燈輝煌熄否隨便日則日光遍照四處通氣極合衛生每房裝有冷熱水龍樓巷裝有煖氣爐廳房亦俱全舖地氈下層即廣綸公司統辦寰球貨品貨眞無欺樓上旅館地方潔淨招呼周到送迎盡歡且每房裝有喊鈴冷熱水常便任寓客隨時沐浴不加收分文此爲華僑特別之唯壹旅館故特登廣告俾我僑胞諸君知所問津焉 本旅館主人謹啓

芝草軒精醫跌打瘡科

啓者本軒主人得外科眞傳專用唐山生草藥精醫跌打刀傷續筋駁骨各種花柳[illegible]鄉奇難瘡科等症獨擅專長包有藥到回春之效並採集生草製煉跌打還魂丸百草救毒生肌膏各種花柳丸散發售新設醫館志在馳名來醫薛藥定然武贈望 各埠里留意

本軒設在金山大埠華盛頓街門牌八百三十九號 電話差拿一三六五號

JEE CHOW HUNG 839 WASHINGTON ST., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

謝鴻彪授徒芝草軒主人許濟驊同啓

金山大埠成信號 中秋月餅 各色礼餅

SHING SHUN CO., 909 Grant Ave. San Francisco, Cal., P. O. Box 2467

各色美酒 茶米油糖 蘇杭雜貨 各欵俱全 留聲机器 新出唱碟 如蒙光顧 童叟無欺

新到 永利威五加皮玫瑰露 鄭廣濟春露蛤蚧烏脚藥酒發售

金山正埠 萃泰 SHUI TAI & CO. 852 Grant Ave., San Francisco, Cal.

本號開創十餘年向辦大宗油米茶糖熟煙美酒誠記生粉炮竹紙料磁器山貨京果海味罐頭食品臘味醬料蘇杭雜貨合時瓜菜種兼辦檀山苗米呂宋鹹魚蝦肉發客并承辦呂宋各埠出入口貨物貴客光顧請照上列西字付來妥寄不誤若電信來往新用西人電碼書均能會意仰祈留心是荷小號并接各埠滙單銀兩轉由香港上環誠泰號妥駁交滙快捷無誤

金山大埠 信源興老舖 SHUN YUEN HING & CO. 849 Grant Ave. P. O. Box 2212 San Francisco, Cal., U.S.A.

本號開張五十餘年向辦油米茶糖熟煙美酒京果海味蘇杭雜貨均益石叻粉益記生粉裕記生粉各欵唐山瓜菜種[illegible]竹常有糧山紡粒絲苗粘米呂宋咸魚大蝦肉大蝦各發行貨眞價實無欺並代理留聲機器新款唱碟按附港省鄉滙單書信銀兩如蒙委託定必加意代勞快捷妥當無誤

金山大埠 正昌 JING CHONG CO! 717 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

本號在都板街七百一十七號開張專辦唐山油米茶粉熟煙蘇杭雜貨衣館材料鐵器紙包送禮花菓提子餅干香鹼油布圍身長柄靴等發售價甚相宜並接辦呂宋各埠貨物快捷妥當電話差拿三九五 貴客惠顧請照上列西字招牌付來無誤並有上海濟安堂馳名補腰保腎丸寄售 金山大埠正昌啓

大埠首飾金舖廣告

天元號在都板街 Tin Yuen Co., 1005 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
麗生號在積慎街 Lai Sang Co., 724 Jackson St., San Francisco, Cal.
貞祥號在積慎街 Ching Cheong Co., 728 Jackson St., San Francisco, Cal.
泰生號在積慎街 Tie Sang Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天成號在積慎街 Tin Shing Co., 716 Jackson St., San Francisco, Cal.
天興號在積慎街 Tin Hing Co., 732 Jackson St., San Francisco, Cal.
天福號在積慎街 Tin Fook Co., 727 Jackson St., San Francisco, Cal.
麗興號 Lai Hing Co., 956 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
全福號在都板街 Chun Fook Co., 741 Grant Avenue, San Francisco, Cal.
華昌號在企李街 Wah Cheong Co., 757 Clay Street, San Francisco, Cal.
天和號在都板街 Tin Wo Co., 716 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

貴客光顧請照西字列明函知定依期無悞 天元 天福 泰生 天興 貞祥 全福 麗生 天成 麗興 華昌 天和 同啓

請搭新船回國 CHINA MAIL S. S. CO. 510 Montgomey Street, San Francisco, Calif.

啓者本公司自買入差拿乃路兩船後事事改良中西人士莫不同聲贊許近更添建南京新船一艘內容裝飾華麗頭二等房皆鋪氈結綵電燈風扇冷熱氣管無不具備每房皆有自來水寫字檯等洗濯寫作事事適宜誠爲太平洋上輪船之冠三等位亦寬敞通風各有鐵櫃儲物與別家之輪船大不相同諸君榮旋祖國請早日定位或在各鐵路公司買車紙時聲明搭本公司船亦可 南京船相每幅三毛 中國郵船公司客務部譚喬燦啓

乃路船 八月二十號到 九月十三號開
差拿船 九月二十號到 十月十二號開
南京船 十月廿二號到

金山正埠 茂和 Mow Wo & Co 853 Grant Ave., S.F., Cal.

本店專辦德國双仔人麥各欵全鋼利器銅鐵雜貨物美價廉 話筒二一四 司事謝珮璽啓

贊生堂 DAN SANG TONG 842 Grant Ave., S.F., Cal.

啓者本堂在大埠都板街八百四十二號開張多年專辦中國參茸各省正地道藥材正字號膏丹丸散正老樹清花玉桂自製滋陰壯陽補氣血壯筋活絡正鹿尾巴參茸四鞭補丸正海狗鞭發客 金山正埠贊生堂謹啓

意美銀行廣告 ITALIAN AMERICAN BANK Montgomery & Sacramento Sts., S.F., Cal.

本銀行接理香港上海各處滙兌及附貯各項按揭生意每年七月一日爲札數派息之期凡由該兩月一號至十號期內攜欵附貯本行即由一號起息較其他各月附貯須週一月起息者多占一月利息仰華友諸時惠顧極表歡迎 代理人陳春榮陳戊松啓

國醫生 譚緯棠 自製經驗藥丸 寄售

啟者弟前到美國懸壺廿餘載花東華醫局曾當醫席經已多年惠存濟世採選良藥配製各丸治症應效已蒙各埠梓里樂意信用（弟已返粵）專心搜辦精良地道藥品加以精益求精自製丸散（各丸現已到寄售處）諸君惠顧書明（譚緯棠某丸）寄售處定然從速妥寄無誤 ◎寄費每料三毫

藥房現在廣州城西關寶華正街門牌四號 Canton, China.

務德堂主人（譚緯棠）謹啓

特別精製 參茸四 丸

此丸大補血氣溫中開胃生精益髓壯補、強筋健骨寧神益腦不亢不燥（不惜工本親自泡製）凡有

培

留 心 細 看

先天賓弱病後失調 頭暈眼花四肢怠倦
氣血虧損手足痲木 腰膝痠軟步履無力
脾虛肺寒常患傷風 腎虧頭痛常見暈木
思想勞傷損腦 工藝過操勞神傷形
精神不振汗虛耳鳴 虛不受補佚他不常

如服此四様丸不拘老少全無燥熱大便不結不獨立刻見功而且效力長久能使屑若轉壯百病不侵精神加倍康健延年 凡 家飮補汗血枯敗久傷 者照單服法無不應驗

●價銀、每料廿元 中料十元 小料五元 單內詳明

風濕四肢骨痛丸 每料拾元 半料伍元

●有風濕者注意 每患風濕之人始則不以爲意乃見痺痛之時其風痰濕已侵入筋絡骨節中則變成頑疾〇每見所患風濕之人常時調治而不應效者有等暫時止痛而又再發者有謂風濕之症無法可治者〇本局不然實由治理因無完善本會生自製此風濕丸乃完全善法則無後患也

●茲將主治之症列下、凡風痰濕爲患由頸膊腰背手足骨節每被其侵 風痰上擁頭常暈刺 痰濕滯中胸脅脹痛 或腰背見疼頸膊難轉側 舉手痠痛垂手痺腫穎於握物苦於伸縮 風侵膝軟脚痲趾痺絡筋抽痛難於步履 或天時變動痛如針刺或起或坐痛更苦楚 或 餘毒風濕相兼 半身不遂由氣血虛風寒侵襲痰濕結壓氣血滯行遂成偏枯

○此風濕丸專治以上之症攸不獨寬筋活絡消腫止痛及其（風痰濕積）留結於四肢筋絡骨節中 一切從根本清除永無復發之患（連服五日痛止）而且藥性溫和養血固 男女老少服之立見奇功所言確鑿不敢謬妄單內詳請試便知

立止夜夢 固精 每料拾元 半料五元

此丸專治夢 [illegible] 火燥水竭身 [illegible] 追失因傷 [illegible] 精傷 夜見血 [illegible] 神動 [illegible] 久流不止 而服之無不應驗立見精神單內所詳病情原因

◉寄售處

春和堂 金山大埠都板街一千零一十二號 Chun Wo Tong, 1012 Grant Ave., S.F., Cal.

泰興隆 金山大埠都板街八百四十六號 Tai Hang Lung, 846 Grant Ave., S.F., Cal.

廣昌和 屋崙八街三百八十七號 Quong Chong Wo, 387 8th St., Oakland, Cal.

順德倫教譚緯棠謹啟

中國新聞

航空署培育人材

航空署消息云、月前航空事務處、由各省各機關挑送航站警官練習員、刻已畢業、其由各軍隊送選及招考之警察練習生、刻下亦已畢業兩班、其赴上海航站之警員帶領警察、已於日昨一號開拔前往、其赴徐州南京濟南航站者、定於下星期一開拔、聞北苑清河航之警察警員、亦於下星期開往、大約各航站均於本月內一律佈置齊楚云、

外交要聞彙誌

七月十六日北京訊云、太平洋會議消息、昨已報告矣、現在政府方在調查中、故無何等發展之事實、惟於將來之代表人物、政府已有所研究、惟以何人爲宜、則殊未能定、有人獻議、謂顧維鈞口出大言、何妨竟以此屬之、覩其能否言行相符、但有一層、顧在歐洲、職責甚重、能否走開、是一問題、顧與施肇基、皆唐紹儀家子婿、而兩人殊不甚融洽、因施之爲人、器量褊狹、顧之爲人、好出風頭、施在美爲地主、政府不便使施居顧下、而顧又未必願爲施之副手、故代表一席、顧施恐不便同任、依顏外長之意、頗願與顧對調、於未赴英任以前、先赴華盛頓、參列太平洋會議、而富軸殊不以調顧入閣爲然、謂顧於國際傾向、色彩太著、慮有不甚相宜之處、對來或顏施對調、或顏以外交總長資格、前往與會、一如陸徵祥之例、要視各國所派之代表之人物與地位爲斷、顏長外部後、頗爲部中僚屬所不滿、時有謗書、顏亦自謂辦事不大順手、故有退就駐外公使之意、其欲與施使對調之希望、甚爲急切、或即以太平洋會議爲脫身之計、未可知也、

遠東俄國、在半年以前、對於中國、感情甚佳、邇來似大不如前、此因東三省當局、動有扶俄舊黨之嫌、而政府對俄通商、又遷延不決、殊招新俄之不滿、中俄商約、在優林充遠東代表時、曾提出兩次草約、第一次五十餘條、係非正式者、第二次爲四十八條、係正式以英法俄中四國文字提出者、據外部人言、該草約形式用語、多與條約文字不合、幾經予以修正、今已脫稿、因彼方係以四國文字提出、我國自應以四國文字答復、英法文尚不難、俄文人才、外部實在不多、勉强翻譯、近始全部竣事、已由俄約委員會長劉鏡人氏、與俄代表接洽一次、預料不久可以就緒、

中日會巡國境之議、創於上年陳籙代理外交部務之時、欲仿越南雲南交界處中法對巡辦法、於延吉方面會巡、以免中韓邊界之糾葛、彼時日本未表贊成、因以中止、至去年底、日本忽又提出會巡辦法、要求實施、外部以事關奉吉邊務、應先由地方長官核議、一面牒請各部簽註、現已經奉天張使審核修正、咨復到部、各機關簽註案、亦經彙齊、聞中法對巡、係消極主義、僅於有匪時互相知照、而日本提出之案、則取積極主義、并欲越境會勦、茲各方面修正辦法、一本平等互助之旨、略仿中法對巡之約、仍然各巡各界、遇有不逞韓人、可以互相知照、各事驅逐、使不得以兩國交界處爲巢窟、亦正符日本提案之精神、大約經過一次閣議討論、即可與日使開始接洽矣、

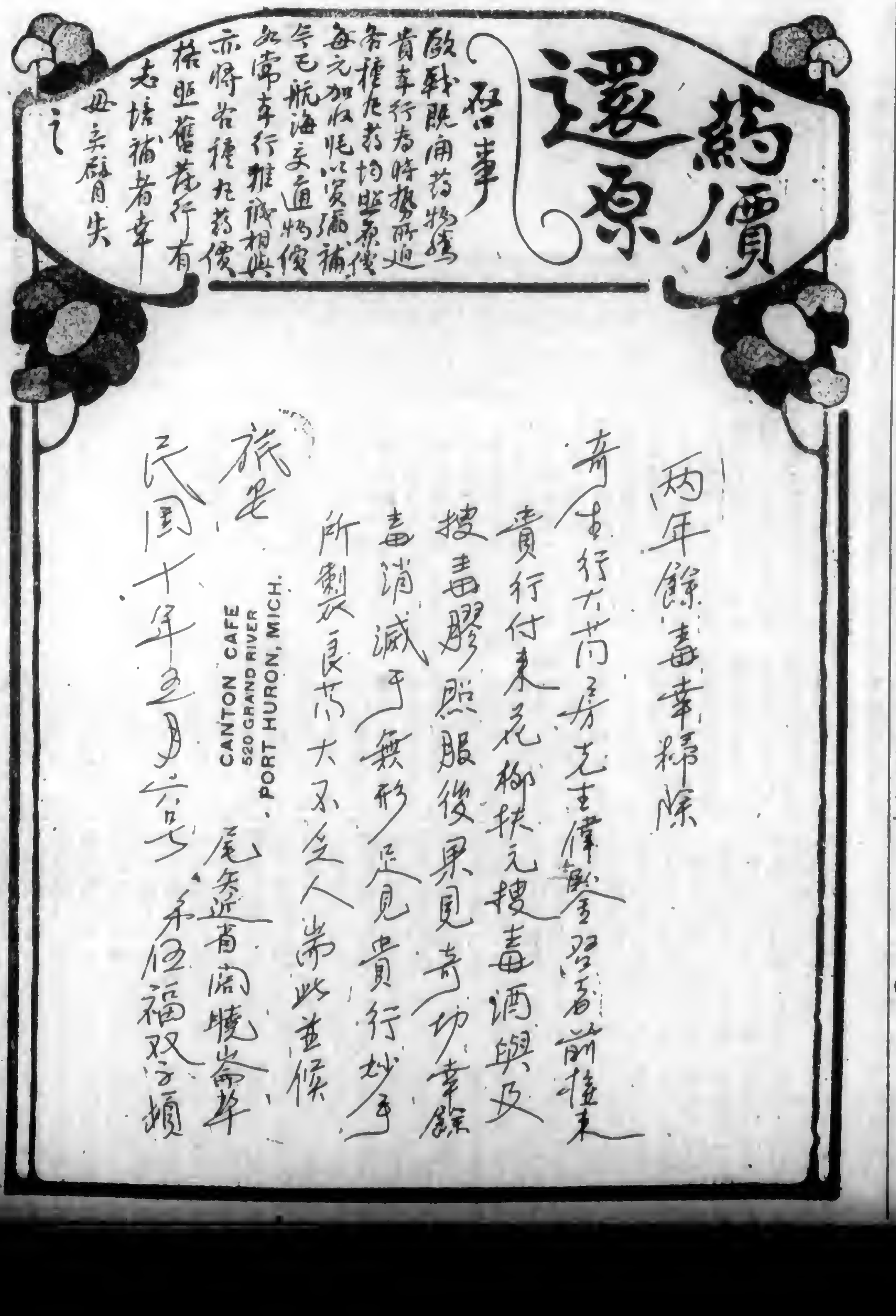
陝局之惝怳不定

關於陝西問題、言人人殊、然自閻督入陝之後、雙方並無劇烈戰爭、陳氏元氣未傷、以情勢度之、似難甘心、據中央頃接閻相文電、首報告劉世瑞所部、日前進攻西路、當經馮旅奮勇擊退、次述西安召開軍事會議、討論分防問題、當經議定劃分全境爲三大軍區、以關中道爲第一、漢中道爲第二、榆林道爲第三等語、惟有軍界人言、陳樹藩退入乾州後、本擬先將郭（堅）軍攻下、然後反攻閻軍、以免後顧之憂、詎意劉世瑞急不可待、乃飭徐振華之第一團、由咸陽出發、進攻西安、行抵斗門地方、突遇閻治堂之第二十九旅、當即實行射擊、激戰至八小時之久、徐團不支、向後退却、駒經劉世瑞督飭所部、前來應援、而閻軍後路、亦驅抵觸容鎭、於是雙方對峙、其結果尚難逆料云、

中央對於陝事、仍主調停、惟以陝軍編制複雜、確數若干、無從稽考、現爲辦理善後問題起見、特於篠日（十七）致電閻督、請將陝西軍隊、現在究有若干營、每營實數若干、可留者若干、應裁者若干、囑即切實考查早候核辦、孔繁錦擁有一部份實力、援陝與否、頗堪注意、茲經調查孔之軍隊共有二十五六營之多、除留數營守天水關外、其餘各部、均在隴縣麟游一帶、由施德華統率之、然孔年來所以着着培其勢力者、實欲藉以要求甘肅會辦一席、現吳佩孚廉得其情、爲謀孔部不至助陳起見、已電請政府爲孔設法位置矣、

所謂湖北會議者如是

漢口函、王占元近三年來、總以斡旋統一自抬聲價、天津會議席上、曹張靳也以統一責任相委托、不料回鄂數日、宜武先後兵變、致將統一問題、高高的擱起、現在川湘出兵援鄂的聲浪、漸漸閒寂不聞、於粵桂戰爭、又有擴大的趨勢、贛湘以密邇粵桂、頗難保其中立、均呈不安定的狀態、因是贛陳派其參謀長潘毓桂來鄂、又由鄂赴湘、都是彼此協商辦法、想免戰禍擴大、王占元對此、自表同情、湘趙爲紓其軍力、也表贊同、日前派來代表唐德哉王首斌、也是表示確定和平意見、王占元更因此打動他的宿昔念頭、分電西南



約價還原

啓事 啓戰既開藥物騰貴本行爲時勢所迫各種丸藥均照原價每元加收些少以資彌補今已航海交通物價如常本行推誠相與亦將各種丸藥價格照舊發行有志培補者幸毋失之

兩年餘毒幸掃除

奇生行大藥房先生偉鑒 弟前接來貴行付來荻柳扶元搜毒酒與及搜毒膠照服後果見奇功幸餘毒消滅于無形足見貴行妙手所製良藥大不乏人 端此並候

旅安

CANTON CAFE 520 GRAND RIVER PORT HURON, MICH.

尾朱近省腐腰嵛華 弟伍福双字頓

民國十年五月六号

荻柳扶元搜毒酒每樽銀 戰必勝每盒銀 三鞭補腎丸每料廿元

奇生行大藥房

通信處 KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

濟弱扶傾

恭頌趙超常醫生拯賢廣濟

敬啟者弟昨日得收先生付來還少補血兩丸双方之妙用輪流朝晚服用[illegible]果然元足夜尿雖已止施功效如神弟十分多謝先生醫愈之功也茲特付上艮十元代弟揚往報館責告白請明兩丸之好處以備返通播揚弟此症腎冷精寒服先生丸料不期十五日外身林壯強不用禁忌甜酸苦辣食品並無破敗弟特登數言人仁居子者患此症列明淨呈上先生配藥定然功效如神決不食言是以爲引

旅居秘魯尼地者香山黃梁都田心人 黃煒森 啟

趙超常先生 民國十年六月一号

補血丸每料銀十二元 半料銀六元
還少丸每料銀十元 半料銀五元
培元益腎丸每料銀十元 半料銀五元
夜夢遺精散每盒銀三元 風濕丸五元
虛濁健腎丸每盒銀五元 爛脚膏二元
常有 老山抄 靚茸片 麗參 鹿尾巴 龜齡集 玉桂 發售

◉腎弱得救

弟僑居英國 W. Lee Queen St. Sault Ste Marie, Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟陽弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者數年屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常先生對於腎病治療多收效果刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來（燄腎還少丸）對症栽答瞭如指掌竊思天空海濶病有同原特報表揚以彰仁術 新甯橫水龜塘村人劉彩謹啓

恭頌風濕骨痛丸之神效

弟前患抱病數年多方求治病狀畧愈每覺四肢疲乏骨節痛煩步履艱難慘難言喩函求趙超常醫生治理據云風痺舊毒精血兩虧之症治風先治血血行風自滅應要朝服（生精補血丸）以固其本晚服（風濕骨痛）丸以治其標双方并行按於醫法最爲完善云云弟見言具至理依法進行其病確然若失佩感無量特鳴于報 新寧城白石鄉人劉子燄恭頌 現居紐約 Y. N. Lew 654 W. 170 St. New York

●寄藥郵費美國會毛式各國式毛伍買者自理 趙超常先生通信處 Chu Chew Shong 678 Clay St., S. F., Cal.

東洋汽船會社廣告 TOYO KISEN KAISHA TICKET AGENT KASHU HOTEL. 1019 STOCKTON STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

本公司有最快捷堅穩暢大輪船來往大埠檀山日本香港船中佈置美備客艙光潔通氣伙食豐足概由華厨烹調招呼極爲妥當

計開 天洋丸 春洋丸 高麗丸 西伯利丸 波斯丸 大洋丸

欲知詳細及船票等情請向本公司或代理人加洲旅館士得頓街一千〇一十九號查詢定必推誠相告

茲將往港船期列后

高麗丸	八月十號開
春洋丸	八月廿三開
波斯丸	九月六號開
大洋丸	九月十七開
西伯利	十月五號開
天洋丸	十月十七開

東洋汽船會社謹啓

金山正埠 大光書林

●本店各種書籍齊備價目印便函取即寄

Tai Quong Co., 910 Grant Ave., S. F. Cal.

醫生姚樹南專醫毒症百病天下無雙

話筒差拿六一七號

膏丹丸散經驗異常

專統治 搜骨丹 每樽五圓 郵費免

神效止痛丸 五淋白濁 每盒四圓 郵費免

三參鞭茸補腎丸 每盒五圓 郵費免

專科

啓者本醫局藥房設在金山正埠士得頓街夾昃臣街角門牌一千零五十五號如有外埠同胞求醫問病取藥者祈將下列西字門牌付來萬無一失

醫生姚樹南啓

YEW SHE NAM CO.
1055 Stockton St. P. O. Box 2257 San Francisco Cal.

●男女肚痛散每盒一元
●瘡科白膏藥每盅一元
●爛脚拔毒膏每盅一元
●埋口生肌散每盅一元

渣華郵船公司

Lim Sing General Chinese Passenger Agent
Java-Pacific Line 729 Grant Ave S. F., Cal.

本公司各輪船往來香港大埠兩處除向長崎落足煤斤停留外較捷於別公司之輪船有志榮歸者祈留意垂青可向各處車路公司購買船票並聲明搭本公司船往香港方免淩亂且易得招待

茲將最近船期列后

芝錦甩 八月三十號到 九月十二號開

售船票在大埠都板街七二九號 話筒差拿六五五六 代理人林盛

縣矣、其主帥沈鴻英近竟願以其子（榮光）為質、遣孤參謀副官赴梧請降、高雷方面、雖未完全為粵軍克復、而桂軍亦未能得手、故擬變更計畫、由信宜方面進取三羅、圖佔新興、（肇慶府屬）以襲攻西路粵軍之後、據三羅歸客言、自四日以來、屬內已迭次發見桂軍踪跡、其計畫固欲牽制西江之粵軍後路、並欲為高州桂軍作聲援、近陳炯明已提孤洪兆麟所部第二師前往堵截、并電令陳炯光率隊由高州進、羅紹雄率隊由封川進、分二路合圍羅定、前後夾攻、聞七日粵軍前隊已與桂軍在羅定邊境交綏、刻下勝負雖未分、然高州桂軍果得手、則不必繞攻三羅、其失利可想而知、至欽廉方面、則確已為桂軍佔領、黃志桓已退駐石城、（即廉江）此消息蓋得自合浦地審廳某推事者、據云前月二十九日、有桂軍二千餘人、向合浦進攻、是時駐守縣城者、祇有黃志桓所部粵軍兩營、不過六百人、另有縣署游擊隊四十人、兵力異常薄弱、一時商民大起恐慌、各界團體漏夜聯同會議、以衆寡不敵、勢難抗拒、決議和平解決、以免地方糜爛、隨舉代表向粵軍疏通意見、粵軍亦迫於無可如何、遂即退出、此合浦縣城被佔之實在情形也、惟粵軍退防後、桂軍尚未再進、現鄧本殷已於瓊崖撥軍三營、乘艦架炮、以備遙攻、桂軍本欲得入北海、以利出海之交通、故粵軍以永豐永翔兩海軍艦出駐瓊州海口、嚴為監視、以防北方接濟、至於西江一路、自得梧州後、隨佔領着梧懷集岑溪信都四縣、昨得前方戰訊、籐縣已於十日下午三時為粵軍佔領、籐縣為潯州第一重門戶、籐縣既失、潯州必難守、統觀各路情形、比較實以粵軍稍佔優勢、荷欽廉一路、再為粵軍克復、則桂軍必不支、試觀此後之戰況可也、

●勸人勿往古巴

本省交涉署布告云、現奉接古巴中華總會蔣北斗電稱、古巴糖價跌後、金融恐慌、工商破產、華僑失業已二萬、缺食流離、歐僑資遣回國達十萬、請即通告各縣出示暫止前來等語、查此事前奉軍政府孫文發交古巴僑商鄭東夢來電、即經通飭各縣一體布告、勸止華工前往在案、准電前由、仰再明白布告所屬人民一體知照、此布、

●五仙觀已經變賣

昨報載公路處開投大市街五仙觀一事、茲查該觀並非公路處主管範圍、現經市政廳將該觀給人承領矣、茲錄其布告於下、為佈告事、查大市街五仙觀全間、係屬旗產、經前市政公所主管規劃、自本廳成立後、即准移交接管在案、近因償還收用馬路兩旁舖屋契價、亦經將該觀列册呈奉廣東省長公署核准指撥投變、並准予備案在案、又本廳前因需欵甚急、業據商人借撥巨欵、以該觀暫行抵押、現經妥定底價、按照借欵合同、准予補價優先承領、無論何人不得呈請借撥、或繳價爭承、以免轇轕、除呈明省長署備案外、合行佈告商民人等一體知照、此布云云、惟公路處定期本月二十九號中午一時將惠福馬路五仙古觀一所當衆開投、未知彼二機關何者為是非耳、

●小學教員不停止選舉權

省署函復廣東第五次教育會議主任汪兆銘云、投票者、現准來牘內開、小學教員不宜停止選舉權、請照第六次全國教育會議表決施行等由、准此、查此次選舉、小學教員不停止其選舉權、迭經本署解釋在案、茲准前由、應行照辦、除通令各縣選舉監督一體遵照辦理外、相應函復、即希查照云、

各屬近聞

▲知事被控 新會知事楊應公、現被邑人柯怡顏、趙文炬、將該知事涖任以來、種種不法、呈控於省署、略謂（一）縱容兵警行刼斃命（二）賄縱囚犯越獄私逃（三）借案騷擾蹂躪學生、其他如湯林械鬥、經西南局紳士調和了結、猶復伺隙圖翻、藉端侵噬、涖任甫兩月、竟爾怨聲載道、若久於其任、邑人將無噍類、乞即孤員查辦、按律撤懲云、查楊係廣西人、自此控案發生後、楊心頗惕惕、現擬藉名帶兵攻桂以脫身云、

▲四邑籌辦聯防近況 恩開台新四邑籌辦聯防計劃、頃該四屬紳董等刻已會商停妥、力策進行、擬定將各縣原有團防一律集合、不再另行招募、組織總團、由四縣共同選舉一素孚衆望之人、充當團總、統轄一切、其四屬仍設分團、料理緝捕各事、計四邑共有原設團勇數達萬名、由總團分別調派於四屬交通之地、無事則守望相助、有事則互相策應、所有經常各費、即由四邑共同担負云、

▲花清兩屬民軍聲勢 花縣知事庚日飛電呈、以縣屬民軍黃德華等糾集大隊、據險築巢、舉動文明、聲勢浩大、花清兩縣岌岌已極、并據探報、於支日謀炸鐵路、特於陽日會同清遠縣知事、督率花縣團警、前赴圍剿、民軍據巢抵抗、激戰甚烈、團長死一傷一、兵力不支、電乞火速派兵赴援等情、陳烱明以無兵可援、徬徨無措

▲西南絲林置酒高會 十號下午四點鐘有三水楊梅墟匪首大朦勝、又名陽江蛋家仔者、夥黨百餘名、手持駁殼、左輪、齊入西南正埠、三五成羣、遊行街道、查各匪身穿黑膠綢彩袴、黑縐紗吊帶、頭戴白通帽、是晚公然在花艇開廳、偎妓侑酒、自由行動、西南兵警、因勢力單薄、一經干涉、誠恐有碍商場、是以不敢與其衝突、祇得任其置酒高會、直鬧至天將放曉、始行散去、是日並未搶掠云、

竺西氏特別應驗丸藥發售

Chuck Sai, 904 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U. S. A.

○○血虛受濕 勞傷骨痛

○○身弱 藥良效速

○○身弱腦痛 幸遇神醫

●參茸戒煙茶葉每兩銀三元五毫

○○仁心仁術 海外無雙

○○補 金丹 名不虛傳

○○兩擅其妙

○○勞傷咳血 問此良醫

發明公司
FAT MING CO.

發明中西文厨書寶鑑實銀六元

正靚原版譚亦豪呂華文合璧字典五元

華英醫學身體病症名目表六毫五 英語不求人一圓二毛五

新到華英官話易通中西文各一冊二元五毛

卓岐山華英通語問答一元二毛五 最新粵圖精義銀七毛五 漢譯西班牙文文法銀三元

鄭聰甫華英類語二元 新版八才子花箋三毫

金剛鑽銀三毛 新增帖式簡要銀二元（民國適用）

大埠指南連地圖銀五毫 最新金山歌集聯集合刻銀一元

呂華英三國會話銀二元 粵英要語（西人學唐話最合）銀五毫

汪精衛文集銀八毛 仝上又（未裱）五毛

彩印新甯地圖（已裱）一元 本公司書籍單印便函索奉贈

煤氣公司

Pacific Gas & Electric Co.
Main Office 445 Sutter St.
San Francisco, Calif.

●煤氣電火廣告

凡欲用可靠之火用怕思域煤電公司之火則無失火之虞

●辦事所在失打街四四五號

●電話失打一四〇

●本報有十尺長夾六尺五色羽紗國旗發售每沽銀十八元

醫生譚蓮儒

美國友華銀行廣告

ASIA BANKING CORPORATION
35 Broadway New York City, Tel. Whitehall 1970

本銀行資本美金四百萬元溢利一百四十八萬九千三百六十圓零五毫

專營中國各埠匯兌及交單放欵收欵並一切銀行業務

四仙受香港存欵所有交易利息匯水用金格外克己

總行約紐埠布律委三十五號分行設在三藩市香港廣州上海北京天津漢口小呂宋星架坡其他全球各商埠均有代理機關辦理匯兌一切事宜如蒙賜顧無任歡迎紐約總行講線委肯一千九百七十號

三藩市分行在加路寬尼街三百零一號立振大來樓
Robert Dollar Building 301 Cal. St. San Francisco Cal.

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

天生堂

TIN SANG TONG
777 Clay St.
San Francisco, Cal.

大國手 張郁雅鑒

●內外奇難雜症藥丸藥散齊備發客

●胡禮氏代理燕梳

弟代理火燭洋面玻璃人壽意外保險宴梳如蒙惠顧請移玉示知

辦事所大埠孟今街二三五號一〇一號房

華埠寓所都板街八〇三號新大陸號內

電話乾尼四一四三號

W. S. Wright, 235 Montgomery St.
San Francisco, Cal. Tel. Kearny 4143

瀛聞

國際商業聯會之組織

（轉錄中美新聞紐約通訊）

美國商人、近有國際商業聯會之發起、不久當有世界諸大商業國聯袂加入、現今銀行界工業界與商業界方通力合作、以期此商業聯會之告厥成功、六月下旬之一星期間、倫敦商會開年會、美國各業代表之參與者、凡二百餘人、與其他諸國商業界領袖討論世界問題、其效果如何、須視他日、然據美國商會會長約瑟弟福利氏所定之計畫、則亦頗為偉大者、其計畫如下、（一）增進國際商業之能力、（二）保護國際商業、無虛耗、無欺詐、（三）制定有關商業之國際法律、（四）凡關於國際之商業財政及工業等問題、當和衷協議、（五）增多全世界產品、而使此項產品得以流通供世人之需用、（六）制定商業上之條例與法章、可以顧經濟之來源者、（七）調查各國經濟狀況與出產需求等件、著為調查書、（八）以商業狀況、與商人及專門家等所質意見告知公衆、（九）使各國商人及銀行家等以私人資格結為良友、俾可減少國際間之衝突與誤會、（十）因各國商人與商業機關之合作、足以增進各國與國民間之和平進步、與國際關係、美國商人、自發起此國際商業聯會後、已於巴黎設立總部、去年在巴黎開成組織會議、除美國外、尚有英法意比四國派代表與會、今年開會時、則波蘭希臘荷蘭捷克哥拉夫丹麥與瑞典等國、皆將有商人到會、其他尚有多國新加入聯會中云、（未完）

歐戰餘聞

實夢

有軍士名郭德（譯音）者、方於某醫院中養傷、一夜睡夢中、忽覺獨自一人、奉命至某處橋件駐守、仰視天空、星月慘淡、秋風撲面、倍覺凄涼、郭正自悒悒、忽聞有馬蹄聲得得然、緩緩而來、馬上人衣隊長之服、低首撫劍、若有所思者、迨相去數武、郭方緩步迎上、欲與開談、不意自路旁叢林內、突走出一黑衣婦人、出一手鎗、向隊長射去、即應聲而倒、馬亦大驚、狂奔如飛、但隊長一足、猶留於馬鐙內、因是竟被拽過橋而去、郭見狀、急執鎗在手、向該婦射去、自覺鎗聲已發、乃背上忽覺奇痛、睜目四視、則已身仍在病室內、惟墜於地上、以是痛耳、郭方知是夢、因亦不以為意、不意一星期後、郭方讀某報、中有一節云、「某隊隊長某某、於某夜出外、一去不回、諒已被敵擒去矣」、其某夜者、蓋即郭做夢之夜也、郭因是大奇、立執該報往見本營太尉、將彼所夢者、詳語之、太尉聞語、頗為納罕、因命轉稟之於大佐、大佐聞之、微笑不言、但命更稟之於營長、營長年已五十許、郭方三數語、營長即置彼為忘八、郭因詳告以彼所夢見之隊長、其面貌若何、其身材若何、所衣之冠服、係何式樣、所騎之馬匹、係何顏色、營長聞語、方疑信參半、因命人伴郭至四野尋某隊長之死屍、郭則划一小舟、自某河逆流而上、行過六七里、果見一橋、與夢見者彷彿相似、乃即捨舟登陸、則豁然在目前者、果即夢中所見之地也、郭不禁大喜過望、急領衆人、過橋而行、未數里、見一死尸、臥於一樹根旁、馬亦倒於其側、衆趨視之、果即郭夢中所見之軍官、而某隊之隊長也、後彼黑衣婦人、亦由郭尋得、但該婦祇認為該隊長之情人、至於謀殺之事、則絕口不承、營長以無確實證據、遂釋之、

社會鑑

代寫情書之怪象

▲穢諮驚四筵

粵城財政廳前某茶室、向以妙齡女役招待來賓、昨有雅荷塘附近劉某、美少年也、與友何某等三人同往品茗、適女堂役有朱氏者、年華少艾、劉等一覩芳容、心焉嚮往、多方挑逗、情話紛紜、而朱氏曾走馬章台、居然答話、於是各懷懇勸、同傾欵曲、詎朱氏情話未終、悲懷頓觸、劉某覩及異狀、慰問一番、窮其究竟、據云有黃口庭者、乃其情夫也、隔別多時、幾吏裘葛、私衷欲白、操觚無人、劉遂毛遂自居、効勞格纂、爰拈筆硯、即席揮毫、得意揚揚、高聲朗誦、四鄰茶客、舉座譁然、有某甲備述原文、語多猥褻、不便紀載、然某少年是否自恃才華、抑醉翁之意別有所屬也、

新聞屑

取締妓女穿裙

▲所以區別於良家婦女

七月十四日、京師警察廳會議、議決各案、中有一案是取締妓女穿裙、以妓女在八埠內、本不穿裙、一出八埠、或回小房子、或赴公共娛樂場所、必着裙衫、表示與良家婦女無異、殊屬魚目混珠、應由區飭知各樂戶轉飭各等妓女、出牌時一律不准穿裙、以示區別云、

詞林

禹穴 （南蓀）

過門三不入、山澤驅蛇龍、奠此九州土、成就萬古功、如何着水使、指顧宛委中、歷代有興王、巍巍碑石封、干戈十年擾、祭器兩廡空、從古沛澤多、漸覺猛獸充、攜衣陵廟下、憂擾亮時同、欲為蒼生訴、具如暮靄重、

柯巖 （南蓀）

柯巖一叢樹、盤深不可測、山石用不窮、斧柯幾時息、直疑山脈國、傾塌在頃刻、烈日灼肌膚、岩中寒惻惻、馳騁天地寬、孰能甘逼仄、多事起亭榭、祇用長荊棘、

久流
培元丸
參茸補腎丸

鏡湖藥局

包醫痔瘡

專治花柳 痔疔白濁 魚口便毒 橫痃疳巢 毒癬似瘋 毒入筋骨 腰膝麻痺 疔瘡爛脚 皮膚血毒 面起紅粒 各種痕癢 一服立愈

寄藥郵費諸君自備

醫士陳蔭生

意大利銀行廣告

BANK OF ITALY
Montgomery & Clay Streets, San Francisco, California.

本銀行為西美一帶最殷實資本最雄厚之銀行今為華友惠顧起見特聘華人司理專為接理華友商業儲蓄按揭匯兌各務辦事手續敏捷如蒙賜顧無任歡迎本銀行分設支行加省內共二十四處設立華人司理者數處

三藩市枝行華人司理鄺炳舜

屋崙埠枝行華人司理馮仕康

羅省埠枝行華人司理胡熙

士作頓枝行華人司理陳天傑

本報有玉面狐狸小說發售（每套壹元伍毛）

New World Ginseng Co.

159-163 W. 25th St. 請認商標 New York, N. Y.

快買新世界之洋參 價廉物美

本公司專辦正地道老山參發售貨品精美價錢相宜在美國國內獨一無二最大之洋參家如蒙光顧定選上等之參包保貴客滿意倘不合意可即付回原銀奉璧以昭信實如購買大帮貨請致函商議價目格外計平以圖久交美國及加拿大可由C. O. D.付上

貨價目錄

如取某號貨請註某號項下剪出付來

正地道老山參	每磅價銀十元
甲號洋參	每磅七元五毫
乙號洋參	每磅六元五毫
丙號洋參	每磅五元五毛
丁號參碎	每磅四元五毛
戊號參碎	每磅價銀四元
己號參鬚	每磅二元五毛
品妙海狸香	每對一元七五
正英鼠膽	每個二毫五仙
正熊膽	價廉相宜

惠函主緊寫明西文住址

From ....
Street ....
City ....

新世界參公司

●世界書局新到最新書籍

▲書籍出門不得回換

新增華記帖式一二元 洋莊袖珍華英字典一元五毛 滿洲地圖銀六毛五仙 女子絕妙好題辭一元 電碼交通必攜二毫五 康南海大同書銀八毛 男女交際尺銀二毛五 中外醫通銀二元五毫 秩大中國二元五毛 六朝頭熙字典一元七五 高等中國歷史教科九毛五 華英文書輪論二元 洋莊石頭記三元貳毛五 華英合解辭類四元 華英要語三毫 華英日用字典五元 戊種辭源銀六元五毛正 康有為戊戌政變記五毛 中學萬國史學一元三毛 初等物理教科銀二毛五 中學礦物教科七毫五仙 分類尺牘大全一元七五 洋莊聊齋銀一元五毛 東周列國銀一元三毫 平面三角算法銀八毫 大俠紅鬍傳五毛五 神相鐵關刀銀二毫五 華英四書銀二元六毛 少林拳術指南銀六毫 實驗工藝學銀六毛五 簡明珠算銀一毛五仙 小學筆算教科九毛五 永慶昇平前後傳七毛 華英大辭典二十六元五 對類引端二毛 實用國文教科銀七毛五 丙種辭源一十八元二毛 黃履卿英語二元二毫五 實川紅行紙每刀三毛五 中學生理教科一元七五 英文信札指南一元二五 萬木草堂書目一元二 梁朝杰論教公言七毫五 大同音字彙每册銀二毫 小學珠算教授法九毛五 丁種辭源銀九元一毫正 最新修身教科書一元六 洋莊臉方新編一元二五 法制經濟論三元二毫五 廣尺大全一册一元八毫 英倫之女賊銀三毛 金風鐵雨一元二五 歐洛奇案三毛伍仙 斯芬美人七毛五仙 理財救國論二毛正 楊花夢七毫

易經文四毫五 鉛筆畫範一元 胎產舉要一元 花柳指迷五毛 經驗兒科六毫五 古文筆法六毫 眼科百問三毫 三美姬銀五毛 呂東萊尺三毛 禮記註八毫五 美人福七毫五 淫毒婦五毫五 嶺南逸史三毛 青樓夢伍毫五 羞花夢三毛五 寒牡丹五毛五 詩經正文六毛 憲政論銀六毛 成語考一毫五 礦物學四毛五 說岳傳銀三毛 名妓爭風銀三毛 三元句每套三毫 華英學訓蒙二毫 上海地圖三毫五 飲氷室文集三五元 醫道傑奇案二毫 拳學初步銀五毫 數學教科銀四毛 經濟教科四毛五 育兒問答五毛 十美緣二毛五 寒桃記銀九毫 小仙源二毛五 古文評註一元 尺牘句解三毫 珠江尺二毫五 養鷄學銀一元 虞初新志九毛 唐庄聊齋六毫 英語初桃九毫 華生包探伍毫 鐵樵謎集三毛 國中劍七毫五 帝女花三毫五 春秋文式毛五 剖尸記六毛五 木蘭奇女三毛 双鳳奇緣三毫 坎拿大七毫五 耶蒲緣二毫五 治疔彙要四毛 天演論銀三毛 手足仇銀五毫

家庭用秘術五百種六毛 小學中國歷史教科四毛 孔子基督為友論一毫 通俗尺一元貳毫五仙 秩大廣東圖一元五毫 呂華英會話一元二五 男女交合論一毫五仙 本草綱目四元七毫五 學地質教科一元七五 醫宗全鑑外科六毛五 古文辭彙一元貳毫五 經史百家什抄銀四元 中外藥名對照表五毫 新增帖式二元八毫五 覺頭後身全傳二毛五 女子師範教育九毛五 實驗却病法銀四毛五 永慶昇平傳銀八毫五 蘇孔避兵偵探銀六毛 俠義秘密地窟銀二毛 康外人偵探銀三毫五 圓室案偵探銀二毛 洋莊三國一元五毫 英語不求人一元五毫 新體中國歷史一元五 色慾寶鑑銀一元五毛 體操新教案一元三毛 全體闡微銀一元五毛 金山玉聯初集銀一元 洋庄康熙字典三元二五 人體生理圖一元五毛 中國工藝沿革銀五毛 李覺出身銀一元三毫 慈禧外紀銀一元五毫 康梁徐討袁文二毫五 施公案一元二毫五 孔子家語銀七毫五 寃海靈光二毫五仙 廣州馬路圖六毛五 新笑林一千種五毛 神術海銀一元八毫 妖怪學講義八毛 格致教科六毛五 花好月銀二毛五 紅柳娃三毛五仙 經驗跌打六毫五 蓬門書眉銀五毛 九美奪夫三毫五 拳術學教範八毫 錦盒分類飲冰室文集二元七毫五 十六頭繪圖註釋聊齋每本一元七毫五

鬼士官三毛五 鐵情記銀八毫 克貝偵探銀二 廣藝舟楫銀五 作文示範八毫 西漢演義六毫五 秦漢演義八毛五 雞林脉論四毫五 俠奴血銀三毫五 四書便蒙一毛五 最新種子法四毛 萬國藥方銀四元 改正字彙二元七毛 諸子粹二元七毛 青衣記四毛五仙 科學教育六毫五 南北宋四毛五仙 美人手七毛五仙 恥辱記銀八毫五 圓室案銀五毫五 情鉄銀七毫五仙 日俄戰圖三毛五 毒藥樽七毛五仙 挪果緣銀七毛五 日俄戰紀八毛五 看圖識字二毛五 桃花扇銀八毛五 銀海精微六毫五 店友須知三毛五 治鼠疫銀五毫五 論說入門七毫五 彭公案一元五毫 男女科二毛五仙 小英雄銀五毛五 花柳病預防五毛五 自治論七毛五 植物教科壹元 慈禧寫真四毛 惡探黑幕二毛 梅花落三毛五 戰學入門八毫 內經知要五毛 胎內教育四毛 淫毒婦四毫五 海外拾遺四毛 八段錦一毫五 新舞台銀五毫 指環黨五毛

●延年益壽大醫書發售

美國醫士施列氏君所著延年益壽一書、譯出漢文內述衛生之防護疾病之治法、分門繪圖貼說詳而且明顯而易讀、洵人生至寶不可不各手一冊者、全書洋庄一冊共二百四十餘頁、都十萬餘言、取價三元、郵費在內、書到無多、欲購速來 世界書局

美國大埠
乾坤約房
電話六四三
Kin Quan Co.
1040 Stockton St.
San Francisco
California

男医丁卓生
中西医術　內外全科　診脈訂方　行情注射　電医割症　另議
實行包醫
女医静梅氏

医生良否祇
問实敢包医
否本医九瘡
科[illegible]爛脚
奇难百病包
医全愈然後
受謝如遠难
就医可付銀
命配約寄医

果能包醫

啟者弟患久年花柳風濕爛脚百醫無效近且大爛見骨日夜痛苦隨向乾坤葯房醫生立單包醫果獲全愈用誌數言以鳴謝悃
大埠非爐摩街一千七百零九號門牌香港號方鏡波頓

看看香港樂天報出世

啓者現因邪說橫行充塞仁義人類幾及於禽獸此有心世道者所爲痛哭流涕者也本會同人爲維持風化起見故特創樂天報以孔教爲主以釋道爲助務期止息邪說挽救人心當亦大君子所表同情者乎茲已於夏歷四月初一日起每逢朔望出版愛閱諸君請到掛號或將　尊處住址函寄該埠代理發行所自當按址送上特此奉告價目每册五仙每年一元二毫另加郵費二毫五

舊金山代理處世界日報
總發行所香港海傍東九十六號三教
總學會謹啓

各省、請念大局艱難、速謀統一；並請遣代表來鄂、開一統一會議、交換各省意見、以便轉呈中央分別採納、現川湘滇黔桂贛各省、均覆電表示同意、並遴派代表與議、其已到鄂的、桂代表爲林虎、川代表戈昌明、黔代表爲安子元、滇代表爲楊晉、湘贛代表、聽說日內也可到鄂；

武昌善後事務所之腐敗

武昌善後事務所前原爲一般商民所提倡；嗣經財政廳長魏聯芳祟正孤議長李德寅省議會正議長屈佩蘭等爲該會主任人物、遂由以一變爲而官廳式之善後機關、其間黑幕重重、罄竹難書、各帮災民知其內部情形、互相集議對付辦法、於是有災民會合聯之組織、、該會原來爲監視善後事務所之行動而設、、善後事務所見此障礙物發生、極力運動、、分投許以金錢或位置之條件、近日財廳果位置大批人員、予以調查稽查等名目、有薪四十元三十元不等、該會遂完全消滅、與善後事務所混合爲一矣、善後事務所除此障礙、遂得爲所欲爲、、現擬於此中操縱湖北永久之財政、、故設立公貸局於官錢局內、、又擬加印官票四十萬、、除以四十萬爲鄂州大學開辦費而外、其餘概歸公貸局、貸與災民、以相當之抵押品、及最重之利息、、實行借貸、將來還本帶利、爲數甚多、、十年之後、一律還本、則該公貸局在財政上已佔最優之勢力、、爾時卽以該局改組一商業銀行、使財政權不落諸他人之手、此種計劃、業已訂定妥協、將來照此實行；蓋胡鄂公等雖云擁王將來王氏下台、彼等不能不在鄂謀根本之辦法、、爲將來立身之地云、

俄艦砲擊華輪案

我國商輪在三江口被俄艦轟擊一案、、現正調查眞相、尙未開始交涉、聞吉督孫烈臣有巧電抵京、署云、俄艦砲擊杭州輪一案、頃續據劉旅長報稱、本月十日、、有沿江俄會長葛魯夫及水陸軍代表次賓魯夫等五人、由伯力前來調查、據稱近來迭奉政府命令、烏蘇黑龍兩江、不准武裝華人通航、且不得逾三十人、此次砲艦傷船及役兵士者、當報告政府請示辦理等語、該代表等旋於十二日遄返伯力、、現我軍第二營兵士仍駐江口、、查烏黑兩江二國各有航權、、要理條約亦無阻止華船通航之規定、應請由部迅向俄代表交涉、以保國權云云、、

濟甯州將闢商埠

山東濟甯州爲靳雲鵬潘復之桑梓、、近有自行開闢計畫、聞擬設商埠局、籌足經費五百萬、內三百萬係商股、靳潘及山東地方當局均曾投資、、已經籌足、、尙餘二百萬、擬由政府發行國庫券、關於此項計畫、現已着着進行、不日當可實現、、稅務處並擬於該處設置稅關一所云、、

廣東新聞

孫陳禍粵種種

▲孫陳軍排長作賊　三水河口商店連日叠接匪徒打單信、勒繳行水一萬元、商民以其需索太奢、無從應付、乃聯赴縣署報案、昨匪黨糾合十數人、手持曲尺駁殼、、到河口墟、向各大商店搶掠刦奪一空、失贓數千元、駐紮河口附近孫陳軍一連、墟勇馳赴報警、該軍置之不理、匪徒得贓逍遙而逸、、墟中某更練認得身穿黠梅紗衫褲足履白帆布鞋之匪、確係孫陳軍某排長、時常入墟買攤、人多認識之、、商民懼禍、始終啞忍、不敢報案云、

▲北江下游無兵可防　北江下游、、邇因防軍盡拔、股匪猖獗、擄地刧掠、、屠殺[illegible]民、以致水陸梗塞、釐稅短收、、昨有福軍兩排、由上游開抵蘆苞、該地望兵極渴、、冀得此聊救燃眉、、卽經釐廠總辦葉華晉出而挽留、立電當道准暫駐蘆數天、仍請另派大軍往駐云、、

▲廣寧無一兵保護　廣寧河道上通懷集下達三水、出口以竹木爲大宗、入口以米食爲要緊、實爲粵桂交通要道、不容須臾廢塞、日前軍隊開到古水東鄉一帶駐紮、征收護商費及竹木排費、、每張十元或數十元、每貨船六七元或十餘元、違者扣留勒罰、、商人亦經遵繳、、近因各隊奉命援桂、完全開拔、致河道延長二百餘里並無一兵保護、、土匪乘機竊發、、沿河勒收行水、任意刼擄、公然在石澗街嘯聚、、訂價贖擄、橫行無忌、而軍隊仍在東鄉征收護商費、並無護商之能力、縣兵單薄、、不能分守河道、、以致刻下商旅裹足、交通斷絕、排張停運、米食不繼、人心皇皇、連日當地官紳已紛電請兵援救矣、、

▲梧州食物價昂　梧州自孫陳軍到後、、凡運梧食物一槪禁絕、食米昂貴、而一切肉蔬食菜、多靠西江或省垣運往、運費頗爲不貲、聞最近牛肉每斤價値一元、瓜菜每斤已漲至毫餘、其價格之昂、實爲空前所未有云、、

▲廣州市內之打單信　東門外線香街律師程某、昨接到打單信一封、內云、、限三日內籌交五千元、到瘦狗嶺脚王大勝收、以應我輩燃眉之急等語、並齎有劍仔一柄、手槍一枝、於城市之中、、而有打單信發見、猖獗極矣、

粵桂兩軍相持之形勢

廣東通訊云、旬日以還、粵軍對桂、、比前尤有進步、桂軍攻粵本分三路、其始西江一路祇失梧州、、桂軍固視爲不足輕重者也、惟北江及高雷欽廉兩方面、始爲桂軍之必爭、而亦爲桂軍所佔奪、詎近來北江方面、向之如火如荼、入陽山、陷連縣、攻南雄之桂軍、、自粵軍第一師鄧鏗率隊馳救後、不數日卽如風捲殘雲、驟之退守賀

紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生內科外理方脈

九製大海狗鞭鐵質腎丸　功效第一　每盒銀十元
通宵飛燕散（出自西域名喚京津）　每樽銀五元
參茸武溪四輪大補丸每盒六元
雙美如意丹每盒二元
紅顏舞折腰丸每盒四元
消魂滴露膏每盒二元
行船暈浪丸每盒二元
通治口舌喉痛散每盒二元
治赤白痢症散每樽銀二元
神效刀傷生肌散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元
速愈遺精丸每盒銀四大元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元
哮喘經驗丸每盒銀四元
咸疳止痛生肌散每盒二元
風濕福毒丸每盒銀五元
打消橫弦除瘡毒核內消丸每盒五元
參茸魚膘二鞭廣嗣丸每盒五元
神術可久丸每盒四元
風流無敵大男丸每盒四元
卽止吐血烏血藥水每樽二元
寬中開胃消食丸每盒二元
止各種氣痛藥水每盒二元
神驗癬癩藥膏每盒一元五毛
立效牙虫牙痛散每樽一元
四時感冒痧症霍亂散每樽二元
婦人安胎種子衛生丸每盒二元
婦女經前腹痛調經丸每盒二元
九種心痛丸每盒銀一元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
內傷陰虛吐血鹿靈丹每料十元
初起白濁不變丸每盒四元
全料二十元

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

三鞭補血露

再造吾身　三生有幸
每一樽二元　每半打樽五元五　郵費另加　每樽土担銀二毛五

紹昌行先生電勞者弟行年五十向業厨工皆因少年好飲好色加之工大辛苦淋得身冷肢寒手足痲木從想非常腎家不起之症中西醫十餘六血少陽虛胃食大劑補丸補茶已過攪數遂無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三樽痲木漸除手足活動速服一打全痊如失身肥肚硬果然腎部堅壯與生俱固還我快樂此日之健康實三生之有幸茲本求銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費足見評頌　商安
美國波士頓埠謝利軒上言

九製大海狗鞭鐵質腎丸（壯陽種子功效第一　每盒銀十元）
此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海狗鞭產自冰洋雄冰臥雪其氣血之雄猛威之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其補腎發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百十倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大圓特腎虛家在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉聖靈丹矣

金山正埠紹昌行
英雄大力汁
吾界着名英雄汁
羅馬武夫千鈞膂力
服此藥能強筋鐵骨
氣血壯實更治風濕
培元壯精怡情物色
身寒痠痛腰膝
神經衰弱大有殊益
病後調補胃進食
老弱虛損各顯得澤
發傳百病功效唯一

定價
每打二十元
三罇五元五毛
一罇二元
郵費每罇二毛五
● 發客大眾　格外克己

英雄大力汁久已著名於世出自古代羅馬拳術家師弟相傳爲氣血双補不二法門之聖藥相沿至今萬國名醫本爲補藥之祖蓋其功用滋陰助陽行氣活血益元固精發生勇力手提千鈞勇敢爲先且能消除百病名實相符者也本行素持衛生救國主義所以不憚勞怜跡破費鉅資道本探源費盡幾許光陰犧牲金錢之代價始索得原方其相悉遵古法製成英雄大力汁蒙四方各界歡迎不壓而走消流極暢名鎮市場供有代理今特定價從廉以廣招徠蓋良藥促進個人之壯力卽興國家之根源倘使民族健強具尙武之精神英風凛烈鐵血武裝與山河於磐固上氣百倍充爲軍國之干城以此禦敵何敵不克志士男兒願作好漢救國者不可以不急服英雄大力汁也設使專事補身而求氣血壯旺者又豈可捨此而之他耶

由唐山新到大帮正字號
永利威　朱廣蘭　五加皮酒發客
價極相宜
每一罇三元五　三罇十元　郵費美東每罇三毛五
印花稅每罇一毛四　發客另議
總發行紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St. S. F. Cal.
寄賣處新來 Sun Loy & Co. 922 Grant Ave. S. F. Cal.
寄賣處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. S. F. Cal.

蔡元春應驗丸散廣告
本醫生不惜重資羅致珍貴藥參茸鹿茸製造特色藥種白米精專治男子色慾傷腎陽痿[illegible]

求子有法
一索得男

強種自來精
定價
每一樽銀二元五毛
每三樽銀六大元
（郵費另加）　發客另議
美國每樽加土担一毛二仙
外國每樽加土担二毛四仙

參茸三鞭補腎丸（全料四十元　半料二十元　小料十元）
鹿龍二仙固眞丸（全料三十元　半料十五元）
有夢遺精固本丸[illegible]
無夢遺精蛤蚧丸[illegible]
加料合歡膏（每盒一元五）
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
寄售處 新來 SON LOY 922 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIF.

七日包愈脚痛風濕膏藥
包愈非疔花柳瀝珠藥線
預防傳染犀角麝香化毒丸
魚口橫弦已潰去腐生肌
參茸燕窩開胃藥水
婦科通經種子毓麟丸
採戰忍精丸
種子揭被香丸
龍涎香化痰止咳丸
五鞭發力丸
統治遠年傳染入骨搜毒丸
立止小腸疝氣攻心丸
初起白濁一剤解毒除根丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
初起打消魚口橫弦便毒丸

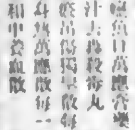
[illegible]

〇〇馳名補腦丸　[illegible]
〇〇搜除花界積毒樂皋丸　每盒六兩庄銀五元　[illegible]
〇〇加料大海狗鞭鐵甲軍丸　每盒四元　全料十六元　[illegible]
〇限五天必愈神效白濁藥（藥到病除）全套六元　[illegible]
〇〇參茸鹿肥三鞭補腎丸　每盒五元全料四十元　[illegible]
〇〇來函恭錄　[illegible]
總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.

備戰止急油　英勇强悍　妙不可言　**每罇弍元**

(咕埠)**生源號廣告**(芝加哥)
Sang Yuen & Co.
533 S. Clark Street　Chicago, Illinois
本號在市卡咕埠開張十餘年辦唐山油米糸糖雜貨京果生粉紙料蘇杭新衣綢緞罇時款碗碟衣館茶館什物雜貨供小西人大小鐵[illegible]鐵器各省正地道藥材各項[illegible]巴生熟藥材各[illegible]散本店常有[illegible]瓜菜發客如[illegible]計平以期久交並[illegible]銀兩匯兌由香港[illegible]豐泰轉交妥當[illegible]七成包送到家[illegible]源店是問　如有[illegible]付來便妥　生源號陳孔芳啓

興利中西藥局
本藥局設在大埠布律委街門牌六百七十九號常有中西醫生在局候醫專醫男婦小兒、毒皮膚濕毒紅粒痕癢夜睡不安、婦人痛白帶、小兒[illegible]內外各症凡染所列各症者請到來本局就醫定速醫愈若在外埠未便來往者可將病症詳列來信本局可對症發藥付入調理可獲神效焉醫費均祈先惠本醫生自製應驗藥水膏丹丸散新[illegible]日至十日全愈[illegible]中西人等曾毒墜入骨痛[illegible]醫愈[illegible]在本醫局醫愈者數千人故得揚名中外

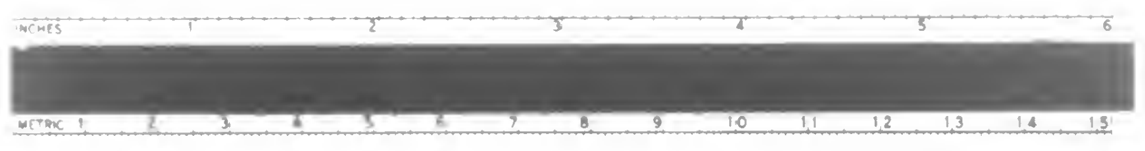

經驗
治脚聖藥
反筋　凍痛　軟痺　少力　難行
萬應
丸　每料抗　半料抗　小料光
此丸專治各種脚痛無力反筋骨軟不能久立不良于行氣血兩虛兩膝無力風痛濕痛[illegible]痛企立過久痛天寒脚凍及各種脚氣痛均能奏效如有以上各症早食此良藥可保無脚痛之憂輕病食一料全愈雖最碩之症食此丸久些亦能奏效如有脚痛者不妨一試

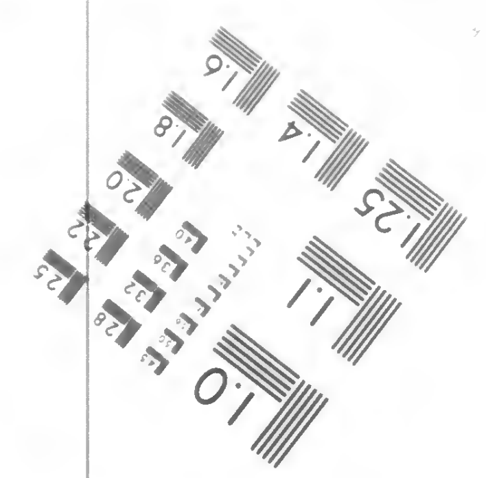
經驗固本活命丸
每料十元　半料五元　每樽一元
凡人必水火旣濟而後身體和平若有一虧而病生焉夫先天之本在腰部之左右命門火居中藉其水火之力以蒸化穀食而運行遍身之血氣也若水虧則火炎水洩則水極水火交攻而腎虧而百病皆生推其致病之原因或由先天之不足或因早娶而破損或由花色過度少用培補之方或因色染症多食寒凉之劑或工業過勞或用心過甚皆能傷腎一旦腎虧證見神經衰弱記憶缺乏作事易倦腰痛頭痛骨軟弱[illegible]日少常有[illegible]之弊至令四肢乏力不良于行目視昏眩大便虛結小便不禁耳鳴頭重時發眩暈面如土色心跳驚悸夜睡不安甚有[illegible]之症而艱于[illegible]者倘染有以上各症急宜調理免至病症日重有碍壽元本醫生精究此症其在本局醫愈此等症者極衆茲特將經驗補[illegible]藥製煉爲丸藥性和平功效極速無論男婦老少均皆合用有病食之其病若失無病食之補[illegible]益智寧神强筋補腦益壽延年百發百中奏效如神可稱爲補[illegible]活命靈丹也
醫生李壽朋啟
HING LEE CO.
679 Broadway St. San Francisco, Cal.

[illegible]

1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8

[illegible]


INCHES
1
2
3
4
5
6
METRIC
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15


1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8

1.0
1.1
1.25
1.4
1.6

STATE	CALIFORNIA
COUNTY	SAN FRANCISCO
CITY	SAN FRANCISCO
TITLE	THE CHINESE WORLD [SAI GAI YAT BO]
FREQ	DAILY
DATES	MAY - AUG 1921

JOB NO. 1332

DATE 78 10
year month

Reduction Ratio 20 1/2

DOCUMENT SOURCE:

END

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
1868